

Holy Bible

Aionian **Edition**®

Bíbélì Mímó ní Èdè Yorùbá Òde-Òní

Yoruba Bible

Holy Bible Aionian Edition ®

Bíbélì Mímọ ní Èdè Yorùbá òde-òní
Yoruba Bible

CC Attribution ShareAlike 4.0, 2018-2024

Source text: eBible.org

Source version: 7/13/2024

Source copyright: CC Attribution ShareAlike 4.0, International
Biblica, Inc., 2009, 2017

Original work available for free at www.biblica.com and open.bible

Formatted by Speedata Publisher 4.19.18 (Pro) on 7/19/2024

100% Free to Copy and Print

TOR Anonymously

AionianBible.org

Published by Nainoia Inc

<https://Nainoia-Inc.signedon.net>

We pray for a modern public domain translation in every language

Report content and format concerns to Nainoia Inc

Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Preface

Yorùbá at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aiōdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aiōdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Take the time to understand these eleven words. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read online at AionianBible.org, with Android, and TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal... and purple is the color of royalty!

History

Yorùbá at AionianBible.org/History

- 04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 - Aionian Bible nursed as J. and J. pray.
- 10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
- 02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEP Bible.
- 02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 - 352 translations now available in 135 languages.
- 05/01/24 - 371 translations now available in 151 languages.

Table of Contents

OLD TESTAMENT

Genesis	1
Exodus	36
Leviticus	65
Numbers	85
Deuteronomy	113
Joshua	137
Judges	153
Ruth	171
1 Samuel	174
2 Samuel	197
1 Kings	216
2 Kings	238
1 Chronicles	259
2 Chronicles	279
Ezra	303
Nehemiah	310
Esther	321
Job	327
Psalms	345
Proverbs	386
Ecclesiastes	400
Song of Solomon	406
Isaiah	409
Jeremiah	444
Lamentations	481
Ezekiel	484
Daniel	519
Hosea	530
Joel	535
Amos	537
Obadiah	541
Jonah	542
Micah	544
Nahum	547
Habakkuk	549
Zephaniah	551
Haggai	553
Zechariah	555
Malachi	561

NEW TESTAMENT

Matthew	565
Mark	589
Luke	605
John	629
Acts	648
Romans	672
1 Corinthians	682
2 Corinthians	693
Galatians	700
Ephesians	704
Philippians	708
Colossians	711
1 Thessalonians	714
2 Thessalonians	716
1 Timothy	718
2 Timothy	721
Titus	723
Philemon	725
Hebrews	726
James	733
1 Peter	736
2 Peter	739
1 John	741
2 John	744
3 John	745
Jude	746
Revelation	747

APPENDIX

Reader's Guide
Glossary
Maps
Destiny
Illustrations, Doré

OLD TESTAMENT



Léyìn tí ó tí lé èniyàn jáde tán, ó fi àwọn kérébù àti idà iná tí ó ní kọ mọ̀nàmọ̀ná síwájú àti séyìn láti sọ ọ̀nà tí ó lọ sí ibi igi iyè, ní ihà ilà-òdrùn ogbà Edeni.
Genesis 3:24

Genesis

1 Ní ibèrè ohun gbogbo Ọlórùn dá àwọn òrun àti ayé. **2** Ayé sì wà ní rúdurúdu, ó sì sófo, òkùnkùn sì wà lójú ibú omi, Èmí Ọlórùn sì ní rábàbà lójú omi. **3** Ọlórùn sì wí pé, “Jé kí ìmòlè kí ó wà,” ìmòlè sì wà. **4** Ọlórùn rí i pé ìmòlè nàà dára, ó sì ya ìmòlè nàà sọtò kúrò lára òkùnkùn. **5** Ọlórùn sì pe ìmòlè nàà ní “òsán,” àti òkùnkùn ní “òru.” Àsálé àti òwúrò sì jé ojò kìn-ín-ní. **6** Ọlórùn sì wí pé, “Jé kí òfúrufú kí ó wà ní àárín àwọn omi, láti pààlà sí àárín àwọn omi.” **7** Ọlórùn sì dá òfúrufú láti ya omi tí ó wà ní òkè òfúrufú kúrò lára omi tí ó wà ní orí ilẹ̀. Ó sì rí bèḗ. **8** Ọlórùn sì pe òfúrufú ní “òrun.” Àsálé àti òwúrò sì jé ojò kejì. **9** Ọlórùn sì wí pé, “Jé kí omi abé òrun wọ papọ̀ sí ojú kan, kí ilẹ̀ gbígbe sì farahàn.” Ó sì rí bèḗ. **10** Ọlórùn sì pe ilẹ̀ gbígbe nàà ní “ilẹ̀,” àti àpapọ̀ omi ní “òkun.” Ọlórùn sì rí i wí pé ó dára. **11** Ọlórùn sì wí pé, “Jé kí ilẹ̀ kí ó hu ògbìn: ewéko ti yóò máa mú èso wá àti igi tí yóò máa so èso ní irú tirẹ̀, tí ó ní irúgbìn nínú.” Ó sì rí bèḗ. **12** Ilẹ̀ sì hù ògbìn: ewéko tí ó ní so èso ní irú tirẹ̀, àti igi tí ní so èso, tí ó ní irúgbìn nínú ní irú tirẹ̀. Ọlórùn sì rí pé ó dára. **13** Àsálé àti òwúrò sì jé ojò keta. **14** Ọlórùn sì wí pé, “Jé kí ìmòlè kí ó wà ní ojú òrun, láti pààlà sí àárín òsán àti òru, kí wọn ó sì máa wá fún àmì láti mọ̀ àwọn àsìkò, àti àwọn ojò àti àwọn odún. **15** Kí wọn ó jé ìmòlè ní ojú òrun láti tan ìmòlè sí orí ilẹ̀.” Ó sì rí bèḗ. **16** Ọlórùn dá ìmòlè rílá rílá méjì, ìmòlè tí ó tóbi láti ṣe àkóso òsán àti ìmòlè tí ó kéré láti ṣe àkóso òru. Ó sì dá àwọn iràwọ̀ pèlú. **17** Ọlórùn sì ṣe wọn lójú sí ojú òrun láti máa tan ìmòlè sí orí ilẹ̀, **18** láti ṣàkóso òsán àti òru àti láti pààlà sí àárín ìmòlè àti òkùnkùn. Ọlórùn sì rí i pé ó dára. **19** Àsálé àti òwúrò sì jé ojò keṣin. **20** Ọlórùn sì wí pé, “Jé kí omi kí ó kún fún àwọn ohun alààyè, kí àwọn eyẹ kí ó sì máa fò ní òfúrufú.” **21** Nítorí nàà Ọlórùn dá àwọn èdà alààyè rílá rílá sí inú òkun, àwọn ohun èlémìí àti àwọn ohun tí ní rìn ní onírúurú tiwọn, àti àwọn eyẹ abiyẹ̀ ní onírúurú tiwọn. Ọlórùn sì rí i pé ó dára. **22** Ọlórùn sùre fún wọn, ó sì wí pé, “È máa bí sí i, è sì máa pọ̀ sí i, è kún inú omi òkun, kí àwọn eyẹ nàà sì máa pọ̀ sí i ní orí ilẹ̀.” **23** Àsálé àti òwúrò sì jé ojò karún-ún. **24** Ọlórùn sì wí pé, “Kí ilẹ̀ kí ó mú ohun alààyè jáde ní onírúurú wọn: ẹran òsìn, àwọn ohun afayàfà àti àwọn ẹran inú igbó, òkòkòkan ní irú tirẹ̀.” Ó sì rí bèḗ. **25** Ọlórùn sì dá ẹranko inú igbó àti ẹran òsìn gbogbo ní irú tirẹ̀ àti gbogbo ohun alààyè tí ní rìn ní ilẹ̀ ní irú tirẹ̀. Ọlórùn sì rí i pé ó dára. **26** Lẹ́yìn nàà ní Ọlórùn wí

pé, “È jé kí a dá èniyàn ní àwòrán ara wa, gégé bí àwa ti rí, kí wọn kí ó jẹ̀ ọ̀ba lórí ẹ̀ja òkun, eyẹ̀ ojú òrun, ẹran òsìn, gbogbo ilẹ̀ àti lórí ohun gbogbo tí ní rìn lórí ilẹ̀.” **27** Nítorí nàà, Ọlórùn dá èniyàn ní àwòrán ara rẹ̀, ní àwòrán Ọlórùn ní ó dá a, akọ̀ àti abo ní ó dá wọn. **28** Ọlórùn sì sùre fún wọn, Ọlórùn sì wí fún wọn pé, “È máa bí sí i, kí è sì máa pọ̀ sí i, kí è sì gbilẹ̀, kí è ṣe ikápá ayé. È ṣe àkóso àwọn ẹ̀ja inú òkun, eyẹ̀ ojú òrun àti gbogbo èdà alààyè tí ó ní rìn ní orí ilẹ̀.” **29** Nígbà nàà ní Ọlórùn wí pé, “Mo fi gbogbo ohun ògbìn tí ní so èso fún un yín bí oúnjẹ̀ àti àwọn igi eléso pèlú. Gbogbo rẹ̀ yóò jẹ̀ oúnjẹ̀ fún un yín. **30** Àti fún àwọn ẹranko inú igbó àti eyẹ̀ ojú òrun àti àwọn ohun afayàfà, gbogbo ohun tó ní èémí iyè nínú ni mo fi ewéko fún bí oúnjẹ̀.” Ó sì rí bèḗ. **31** Ọlórùn sì rí àwọn ohun gbogbo tí ó dá, ó dára gidigidi. Àsálé àti òwúrò sì jé ojò kefà.

2 Báyi ní Ọlórùn parí didá àwọn òrun àti ayé, àti ohun gbogbo tí ó wà nínú rẹ̀. **2** Ní ojò keje Ọlórùn sì parí iṣẹ̀ rẹ̀ tí ó tí n ṣe; ó sì sinmi ní ojò keje kúrò nínú iṣẹ̀ rẹ̀ gbogbo tí ó tí n ṣe. **3** Ọlórùn sì sùre fún ojò keje, ó sì yà á sí mímọ̀, nítorí pé ní ojò nàà ní ó sinmi kúrò nínú iṣẹ̀ didá ayé tí ó tí n ṣe. **4** Èyí ní itàn bí Ọlórùn ṣe dá àwọn òrun àti ayé nígbà tí ó dá wọn. Nígbà tí Olúwa Ọlórùn dá ayé àti àwọn òrun. **5** Kò sí igi igbó kan ní orí ilẹ̀, bèḗ ni kò sí ewéko igbó kan tí ó tí i hù jáde ní ilẹ̀, nítorí Olúwa Ọlórùn kò tí i rọ̀jò sórí ilẹ̀, kò sí sí èniyàn láti ro ilẹ̀. **6** Sùgbọ̀n isun omi ní jáde láti ilẹ̀, ó sì ní bu omi rin gbogbo ilẹ̀. **7** Olúwa Ọlórùn sì fi erùpè ilẹ̀ mọ̀ èniyàn, ó sì mí èémí iyè sí ihò imú rẹ̀, èniyàn sì di alààyè ọkàn. **8** Olúwa Ọlórùn sì gbìn ogbà kan sí Edeni ní ihà ilà-òòrùn, níbè ni ó fi ọkùnrin nàà tí ó tí dá sí. **9** Olúwa Ọlórùn sì mú kí onírúurú igi hù jáde láti inú ilẹ̀, àwọn igi tí ó dùn ún wò lójú, tí ó sì dá fún oúnjẹ̀. Ní àárín ogbà nàà ní igi iyè àti igi tí ní mú èniyàn mọ̀ rere àti búburú wà. **10** Odò kan sì ní ti Edeni sàan wá láti bu omi rin ogbà nàà, láti ibè ni odò nàà gbé ya sí ipa mērin. **11** Orúko èkíníni ní Pisoni, òun ni ó sàan yí gbogbo ilẹ̀ Hafila ká, níbi tí wùrà gbé wà. **12** (Wùrà ilẹ̀ nàà dára, òjìà àti òkúta oníkìsì oníyebíye wà níbè pèlú). **13** Orúko odò kejì ní Gihoni, òun ni ó sàan yí gbogbo ilẹ̀ Kuṣi ká. **14** Orúko odò keta ní Tigirisi, òun ni ó sàan ní apá ilà-òòrùn ilẹ̀ Asiria. Odò keṣin ní Eufurate. **15** Olúwa Ọlórùn mú ọkùnrin nàà sínú ogbà Edeni láti máa ṣe iṣẹ̀ níbè, kí ó sì máa ṣe itójú rẹ̀. **16** Olúwa Ọlórùn sì pàṣẹ̀ fún ọkùnrin nàà pé, “Ìwọ̀ lè jẹ̀ lára èyíkéyí èso àwọn igi inú ogbà; **17** sùgbọ̀n ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ nínú èso igi imọ̀ rere àti èso igi

imò búburú, nítorí ní ojò tí iwọ bá jẹ ẹ ni iwọ yóò kúú.” **18** Olúwa Ọlórún wí pé, “Kò dára kí ọkúnrin wà ní òun nìkan. Èmi yóò se olùrànlówọ tí ó rí bí í rẹ fún un.” **19** Lẹyìn tí Olúwa Ọlórún ti dá àwọn ẹranko inú igbó àti gbogbo eyẹ ojú òrun láti inú erùpẹ ilẹ. Ó sì kó wọn tọ ọkúnrin nàá wá láti wu orúkọ tí yóò so wọn; orúkọ tí ó sì so gbogbo èdà aláàyè nàá ni wón ní jẹ. **20** Gbogbo ohun ọ̀sìn, eyẹ ojú òrun àti gbogbo ẹranko igbó ni ọkúnrin nàá so ní orúkọ. Sùgbón fún Adamu ni a kò rí olùrànlówọ tí ó rí bí í rẹ. **21** Nígbà nàá ni Olúwa Ọlórún mú kí ọkúnrin nàá sùn fonfon; nígbà tí ó sì ní sùn, Ọlórún yọ egungun ihà rẹ kan, ó sì fi ẹran-ara bò ó padà. **22** Olúwa Ọlórún sì dá obinrin láti inú egungun tí ó yọ ní ihà ọkúnrin nàá, Ó sì mu obinrin nàá tọ ọ wá. **23** Ọkúnrin nàá sì wí pé, “Èyí ni egungun láti inú egungun mi àti ẹran-ara nínú ẹran-ara mi; ‘obinrin’ ni a ó máa pé é, nítorí a mú un jáde láti ara ọkúnrin.” **24** Nítorí ídì èyí, ọkúnrin yóò fi baba àti iyá rẹ silẹ, yóò sì dàpọ̀ mọ̀ aya rẹ, wọn yóò sì di ara kan. **25** Ọkúnrin nàá àti aya rẹ sì wà ní ihòhò, ojú kò sì tì wón.

3 Ejò sá à ẹ̀ se alárekerekè ju àwọn ẹranko igbó yóòkú tí Olúwa Ọlórún dá lẹ. Ó sọ fún obinrin nàá pé, “Njẹ̀ òtítọ̀ ha ni Ọlórún wí pé, ‘Èyin kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ èso èyíkéyí lára àwọn igi tí ó wà nínú ogbà?’” **2** Obinrin nàá dá ejò lóhùn pé, “Àwa lè jẹ̀ lára àwọn èso igi tí ó wà nínú ogbà, **3** sùgbón Ọlórún sọ pé, ‘Èyin kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ lára èso igi tí ó wà láàrín ogbà, ẹ̀ kò sì gbọ̀dọ̀ fi ọwọ̀ kàn án, bí èyin bá ẹ̀ se bẹ̀ẹ̀, èyin yóò kúú.’” **4** Ejò wí fún obinrin nàá pé, “Èyin kí yóò kú ikúkíkú kan.” **5** “Nítorí Ọlórún mọ̀ wí pé, bí èyin bá jẹ̀ nínú rẹ̀, ojú yín yóò là, èyin yóò sì dàbí Ọlórún, èyin yóò sì mọ̀ rere yàtò sí búburú.” **6** Nígbà tí obinrin nàá rí í wí pé èso igi nàá dára fún ounjẹ̀ àti pé, ó sì dùn ún wò, àti pé ó rí mú ni ní gbgbon, ó mú díẹ̀ nìbẹ̀, ó sì jẹ̀ ẹ̀. Ó sì mú díẹ̀ fún ọkọ̀ rẹ̀, ẹ̀ni tí ó wà pèlù rẹ̀, òun nàá sì jẹ̀ ẹ̀. **7** Nígbà nàá ni ojú àwọn méjèjèjì sì là, wón sì mọ̀ pé àwọn wà ní ihòhò; wón sì rán ewé ọ̀pọ̀tọ̀ pọ̀, wón sì fi bo ara wón. **8** Nígbà nàá ni ọkúnrin nàá àti aya rẹ̀ gbọ̀ iró Olúwa Ọlórún bí ó ti rí rìn nínú ogbà, nígbà tí ojú ojò tura, wón sì fi ara pamọ̀ kúrò níwájú Olúwa Ọlórún sí áàrín àwọn igi inú ogbà. **9** Sùgbón Olúwa Ọlórún ké pe ọkúnrin nàá pé, “Níbo ni iwọ̀ wà?” **10** Ó dáhùn pé, “Mo gbúròdò rẹ̀ nínú ogbà, èrù sì bà mí, nítorí pé, mo wà ní ihòhò, mo sì fi ara pamọ̀.” **11** Ọlórún wí pé, “Ta ni ó wí fún ọ̀ pé ihòhò ni iwọ̀ wà? Ẹ̀ se iwọ̀ ti jẹ̀ nínú èso igi tí mo pàṣẹ̀ fún ọ̀ pé iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ nínú rẹ̀ ni?” **12** Ọkúnrin nàá wí pé, “Obinrin tí iwọ̀ fi fún mi, ni ó fún mi nínú èso igi nàá, mo sì jẹ̀ ẹ̀.”

13 Nígbà nàá ni Olúwa Ọlórún wí pé, “Èwo ni èyí tí iwọ̀ se yí?” Obinrin nàá dáhùn pé, “Ejò ni ó tàn mí jẹ, mo sì jẹ ẹ.” **14** Nígbà nàá ni Olúwa Ọlórún wí fún ejò nàá pé, “Nítorí tí iwọ̀ ti se èyí, “Ègún ni fún ọ̀ ju gbogbo ohun ọ̀sìn àti gbogbo ẹranko igbó tókù lẹ! Àyà rẹ̀ ni iwọ̀ yóò fi máa wọ̀, iwọ̀ yóò sì máa jẹ̀ erùpẹ̀ ilẹ̀ ní gbogbo ojò ayé rẹ̀.” **15** Èmi yóò sì fi ọ̀tá sí áàrín iwọ̀ àti obinrin nàá, àti sí áàrín irú-ọmọ̀ rẹ̀ àti irú-ọmọ̀ obinrin nàá; òun yóò fọ̀ orí rẹ̀, iwọ̀ yóò sì bù ú jẹ̀ ní gígìsẹ̀.” **16** Ọlórún wí fún obinrin nàá pé, “Èmi yóò fi kún ìrora rẹ̀ ní àkókò ìbímọ̀; ni ìrora ni iwọ̀ yóò máa bí ọmọ̀. Ọ̀dọ̀ ọkọ̀ rẹ̀ ni ifẹ̀ rẹ̀ yóò máa fà sí, òun ni yóò sì máa se àkóso rẹ̀.” **17** Ọlórún sì wí fún Adamu pé, “Nítorí pé iwọ̀ fetí sí aya rẹ̀, iwọ̀ sì jẹ̀ nínú èso igi tí mo pàṣẹ̀ fún ọ̀ pé, ‘Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ nínú rẹ̀,’ “Ègún ni fún ilẹ̀ nítorí rẹ̀; nínú ọ̀pọ̀ lááláá ni iwọ̀ yóò jẹ̀ nínú rẹ̀, ní gbogbo ojò ayé rẹ̀. **18** Ilẹ̀ yóò sì hu ègún àti èṣùsù fún ọ̀, ewéko igbó ni iwọ̀ yóò sì máa jẹ̀. **19** Nínú òógùn ojú rẹ̀ ni iwọ̀ yóò máa jẹun tíftí tí iwọ̀ yóò fi padà sí ilẹ̀, nítorí inú ilẹ̀ ni a ti mú ọ̀ jáde wá; erùpẹ̀ ilẹ̀ sá à ni iwọ̀, iwọ̀ yóò sì padà di erùpẹ̀.” **20** Adamu sì sọ aya rẹ̀ ní Efa nítorí òun ni yóò di iyá gbogbo aláàyè. **21** Olúwa Ọlórún, sì dá èwù awọ̀ fún Adamu àti aya rẹ̀, ó sì fi wò wón. **22** Olúwa Ọlórún sì wí pé, “Ọkúnrin nàá ti dàbí ọkan lára wa, ó mọ̀ rere àti búburú. A kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ kí ó na ọwọ̀ rẹ̀ kí ó mú lára èso igi iyè kí ó sì jẹ, kí ó sì wà láààyè títi láéláé.” **23** Nítorí nàá, Olúwa Ọlórún lé e kúrò nínú ogbà Edeni láti lẹ̀ máa ro ilẹ̀ nínú èyí tí a ti mú un jáde wá. **24** Lẹyìn tí ó ti lé èniyàn jáde tán, ó fi àwọn kérébùbù àti idà iná tí ó rí kọ̀ mọ̀nàmọ̀nà síwájú àti sèyìn láti sọ̀ ọ̀nà tí ó lẹ̀ sí ibi igi iyè, ní ihà ilà-òrùn ogbà Edeni.

4 Adamu sì bá aya rẹ̀ Efa lẹ̀pọ̀, ó sì lóyún, ó sì bí Kaini. Ó wí pé, “Pèlù irànlówọ̀ Olúwa ni mo bí ọmọ̀ ọkúnrin.” **2** Lẹyìn nàá, ó sì bí ọmọ̀kúnrin miiran tí a pé ní Abeli. Abeli jẹ̀ darandaran, Kaini sì jẹ̀ àgbẹ̀. **3** Ó sì se lẹyìn igbà diẹ̀, Kaini mú ọrẹ̀ wá fún Olúwa nínú èso ilẹ̀ rẹ̀. **4** Sùgbón Abeli mú ẹran tí ó sanra wá fún Olúwa nínú àkọ̀bí ẹran ọ̀sìn rẹ̀. Olúwa sì fi ojúrere wo Abeli àti ọrẹ̀ rẹ̀, **5** sùgbón Olúwa kò fi ojúrere wo Kaini àti ẹbọ̀ rẹ̀. Nítorí nàá inú bí Kaini gidigidi, ojú rẹ̀ sì fàro. **6** Nígbà nàá ni Olúwa bi Kaini pé, “Èṣe tí iwọ̀ rí bínú? Èṣe tí ojú rẹ̀ sí fàro? **7** Bí iwọ̀ bá se ohun tí ó tọ̀, ẹ̀ se iwọ̀ kò ní jẹ̀ itẹ̀wọ̀gbà? Sùgbón bí iwọ̀ kò bá se ohun tí ó tọ̀, ẹ̀ se ní bẹ̀ ní ẹnu-ò̀nà rẹ̀, ó fẹ̀ ní ọ̀ ní iní, sùgbón iwọ̀ gbọ̀dọ̀ se àkóso rẹ̀.” **8** Kaini wí fún Abeli arákúnrin rẹ̀ pé, “Jẹ̀ kí a lẹ̀ sí oko.” Ó sì se, bí wón ti wà ní oko; Kaini da ojú jà kọ̀ Abeli arákúnrin rẹ̀, ó sì pa á. **9** Nígbà nàá ni Olúwa

bèrè lówọ Kaini pé, “Níbo ni Abeli arákùnrin rẹ wà?” Ó sì dáhùn pé, “Èmi kò mọ ibi tí ó wà, èmi ha ní se olùşọ arákùnrin mi bí?” **10** Olúwa wí pé, “Kín ni ohun tí iwọ se yìí? Gbọ! Èjẹ arákùnrin rẹ ní kígbè pè mí láti ilẹ wá. **11** Láti ìnsin yí lẹ, iwọ ti wà lábẹ̀ ègùn, a sì ti lé ọ lóri ilẹ̀ tí ọ ya ẹnu gba èjẹ arákùnrin rẹ lówọ rẹ. **12** Bí iwọ bá ro ilẹ̀, ilẹ̀ kí yóó fi agbára rẹ so ẹso rẹ fún ọ mọ. Iwọ yóó sì jẹ ìsànsá àti alárìnkiri ni orí ilẹ̀ ayé.” **13** Kaini wí fún Olúwa pé, “Èrù ìyà ẹşẹ̀ mi pọ̀ ju èyí tí mo le rù lọ. **14** Lónif, iwọ lé mi kúrò lóri ilẹ̀, mó sì di ẹni tí ó fi ara pamọ̀ kúrò ní ojú rẹ, èmi yóó sì di ìsànsá àti alárìnkiri ní ayé, ẹnikẹni tí ó bá rí mi, yóó sì pa mí.” **15** Sùgbón, Olúwa wí fún pé, “Bẹ̀ kọ, bí ẹnikẹni bá pa Kaini, èmi yóó gbẹsan ní ara onítòhún ní ìgbà méje.” Nígbà nàà ni Ọlórùn fi àmí sí ara Kaini, kí ẹnikẹni tí ó bá rí má ba à pa á. **16** Kaini sì kúrò níwájú Olúwa, ó sì ní gbé ilẹ̀ Nodi ní ìhà ìl-òrùn Edeni. **17** Kaini sì bá aya rẹ lópò, ó sì lóyún, ó sì bí Enoku. Kaini sì tẹ ìlú kan dó, ó sì fi orúko ọmọ rẹ ọkùnrin Enoku sọ ìlú nàà. **18** Enoku sì bí Iradi, Iradi sì ni baba Mehujaeli, Mehujaeli sì bí Metuşaeli, Metuşaeli sì ni baba Lameki. **19** Lameki sì fẹ aya méjì, orúko èkínní ni Adah, àti orúko èkejì ni Silla. **20** Adah sì bí Jabali, òun ni baba irú àwọn tí ní gbé inú àgọ, tí wọn sì ní sin ẹran ọsin. **21** Orúko arákùnrin rẹ ni Jubali, òun ni baba irú àwọn tí ní tẹ dūrù tí wọn sì ní fọn fèrè. **22** Silla nàà sì bí ọmọkùnrin tí ní jẹ Tubali-Kaini, tí ó ní ro orìşírìşí ohun èlò láti ara idẹ̀ àti irin. Arábirin Tubali-Kaini ni Naama. **23** Lameki wí fún àwọn aya rẹ, “Adah àti Silla, ẹ tẹ́tí sí mi; èyin aya Lameki, ẹ gbọ̀ ọ̀rọ̀ mi. Mo ti pa ọkùnrin kan tí ó kọ̀lù mí, ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin tí ó pa mí lára. **24** Bí a ó bá gbẹsan Kaini ní ìgbà méje, njẹ́ kí a gba ti Lameki nígbà mètàdínlógórin.” **25** Adamu sì tún bá aya rẹ lópò, ó sì bí ọmọkùnrin kan tí ó pe orúko rẹ ní Seti, tí ó túmọ̀ sí pé, “Ọlórùn fún mi ní ọmọkùnrin m̀ìràn ní ipò Abeli tí Kaini pa.” **26** Seti nàà sì bí ọmọkùnrin kan, ó sì pe orúko rẹ ní Enoşi. Láti àkòkò nàà lọ ni àwọn èniyàn ti bèrè sí ní ké pe orúko Olúwa.

5 Èyí ni àkọsilẹ̀ ìran Adamu. Nígbà tí Ọlórùn dá èniyàn, ní àwòrán Ọlórùn ní ó dá a. **2** Àti akọ̀ àti abo ni Ó dá wọn, ó sì sùre fún wọn, ó sì pe orúko wọn ní Adamu ní ojọ̀ tí ó dá wọn. **3** Nígbà tí Adamu di ẹni àádóje ọdún, ó bí ọmọkùnrin kan tí ó jọ ọ, tí ó jẹ àwòrán ara rẹ, ó sì pe orúko rẹ ní Seti. **4** Ojọ̀ Adamu, lẹyin ìgbà tí ó bí Seti, jẹ egbèrin ọdún, ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti ọmọbirin. **5** Àpapọ̀ ọdún tí Adamu gbé ní orí ilẹ̀ jẹ èdédégbèrùn ọdún ó lé ọgbòn, ó sì kú. **6** Nígbà tí

Seti pé àrùnlélógòrùn-ún ọdún, ó bí Enoşi. **7** Lẹyin ìgbà tí ó bí Enoşi, Seti sì gbé fún egbèrin ọdún ó lé méje, ó sì bí àwọn; ọmọkùnrin àti ọmọbirin. **8** Àpapọ̀ ọdún Seti sì jẹ èdédégbèrùn ọdún ó lé méjilá, ó sì kú. **9** Nígbà tí Enoşi di ẹni àádòrùn-ún ọdún ní ó bí Kenani. **10** Lẹyin tí ó bí Kenani, Enoşi sì wà láààyè fún egbèrin ọdún ó lé mēdédógún, ó sì bí àwọn ọkùnrin àti obìnrin. **11** Àpapọ̀ ọdún Enoşi jẹ èdédégbèrùn ọdún ó lé márùn-ún, ó sì kú. **12** Nígbà tí Kenani di àádòrin ọdún ni ó bí Mahalaleli. **13** Lẹyin tí ó bí Mahalaleli, Kenani wà láààyè fún òjilélégbèrin ọdún, ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti ọmọbirin. **14** Àpapọ̀ ojọ̀ Kenani jẹ èdédégbèrùn ọdún ó lé mēwàà, ó sì kú. **15** Nígbà tí Mahalaleli pé ọmọ̀ àrùnlélógóta ọdún ni ó bí Jaredi. **16** Mahalaleli sì gbé fún egbèrin ọdún ó lé ọgbòn lẹyin ìgbà tí ó bí Jaredi, ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti ọmọbirin. **17** Àpapọ̀ iye ọdún Mahalaleli jẹ èdédégbèrùn ọdún ó dín márùn-ún, ó sì kú. **18** Nígbà tí Jaredi pé ọmọ̀ ogójọ̀ ọdún ó lé méjì ni ó bí Enoku. **19** Lẹyin èyí, Jaredi wà láààyè fún egbèrin ọdún Enoku sì bí àwọn ọmọkùnrin àti ọmọbirin. **20** Àpapọ̀ ọdún Jaredi sì jẹ egbèrùn dín méjìdínlógójì, ó sì kú. **21** Nígbà tí Enoku pé ọmọ̀ ogóta ọdún ó lé márùn ni ó bí Metusela. **22** Lẹyin tí ó bí Metusela, Enoku sì bá Ọlórùn rìn ní ọ̀dò̀dúnrùn ọdún, ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti ọmọbirin. **23** Àpapọ̀ ojọ̀ Enoku sì jẹ irinwó ọdún dín márùndínlógójì. **24** Enoku bá Ọlórùn mú un lọ. **25** Nígbà tí Metusela pé igba ọdún dín mētálá ní ó bí Lameki. **26** Lẹyin èyí Metusela wà láààyè fún egbèrin ọdún dín méjìdínlógún, lẹyin ìgbà tí ó bí Lameki, ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti ọmọbirin. **27** Àpapọ̀ ọdún Metusela jẹ egbèrùn ọdún dín mọkànlélégbòn, ó sì kú. **28** Nígbà tí Lameki pé ọdún méjilélégòsàn án ni ó bí ọmọkùnrin kan. **29** Ó sì pe orúko rẹ ní Noa, ó sì wí pé, “Èlẹyí ni yóó t̀ù wá nínú ni isẹ̀ àti láaláà ọwọ̀ wa, nitorí ilẹ̀ tí Olúwa ti fi gégùn ún.” **30** Lẹyin tí ó bí Noa, Lameki gbé fún egbèta ọdún dín márùn-ún, ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti ọmọbirin. **31** Àpapọ̀ ọdún Lameki sì jẹ egbèrin ọdún dín mētálélógún, ó sì kú. **32** Lẹyin tí Noa pé ọmọ̀ èdédégbèta ọdún ni ó bí Şemu, Hamu àti Jafeti.

6 Nígbà tí èniyàn bèrè sí ní pọ̀ sì ní orí ilẹ̀, wọn sì bí àwọn ọmọbirin. **2** Àwọn ọmọ Ọlórùn rí i wí pé àwọn ọmọbirin èniyàn lẹwà, wọn sì fẹ̀ èyíkẹyí tí ó wù wọn se aya. **3** Nígbà nàà ni Olúwa wí pé, “Èémí iyè tí mo mí sínú èniyàn kò ní máa gbé inú èniyàn títi láé, nitorí ẹran-ara sá à ni òun, ogófà ọdún ni ojọ̀ rẹ̀ yóó jẹ̀.” **4** Àwọn òmiràn wà

láyé ní ojò wòn-òn-nì, àti lèyìn igbà nàà; nígbà tí àwọn ọmọ Ọlórùn lọ bá àwọn ọmọbinrin èniyàn lèpò tí wòn sì bímọ fún wòn. Àwọn nàà ni ó di akọni àti olókikí igbà nàà. **5** Olúwa sì rí bí iwà búburú èniyàn ti ní gbilẹ̀ sí, àti pé gbogbo èrò inú rẹ̀ kíkì ibi ni, ní igbà gbogbo. **6** Inú Olúwa sì bàjẹ̀ gidigidi nítorí pé ó dá èniyàn sí ayé, ọkàn rẹ̀ sì gbogbẹ̀. **7** Nítorí nàà, Olúwa wí pé, “Èmi yóò pa èniyàn tí mo ti dá run kúrò lórí ilẹ̀, èniyàn àti eranko, àti ohun tí ní rákò, àti eyẹ ojú òrun, nítorí inú mi bàjẹ̀ pé mo ti dá wòn.” **8** Sùgbón, Noa rí ojúrere Olúwa. **9** Wònyí ni itàn Noa. Noa nikan ni ó jẹ̀ olódótó èniyàn àti ẹni tí ó pé ní igbà ayé rẹ̀, ó sì fi òtítọ̀ bá Ọlórùn rìn. **10** Noa sì bí ọmọkùnrin mēta, Šemu, Hamu àti Jafeti. **11** Ayé sì kún fún iwà ipá gbogbo. **12** Ọlórùn sì rí bí ayé ti bàjẹ̀ tó, nítorí àwọn èniyàn inú ayé ti bá ara wọn jẹ̀ ní gbogbo ònà wòn. **13** Ọlórùn sì wí fún Noa pé, “Èmi yóò pa gbogbo èniyàn run, nítorí ilẹ̀ ayé kún fún iwà ipá nípasẹ̀ wòn. Èmi yóò pa wòn run àti ayé pèlú. **14** Nítorí nàà fi igi òmọ̀ kan ọkọ̀, kí o sì yọ̀ yàrà sí inú rẹ̀, kí o sì fi ọ̀dà ilẹ̀ rẹ̀ ẹ̀ tinú-tèyìn. **15** Báyi ni iwọ̀ yóò ẹ̀ kan ọkọ̀ nàà: Gígùn rẹ̀ ní òrò yóò jẹ̀ ọ̀dúnrun igbònwọ̀, ibú rẹ̀ yóò jẹ̀ àádọta igbònwọ̀, nígbà tí gíga rẹ̀ yóò jẹ̀ ọgbònwọ̀. **16** Ẹ̀ òrùlẹ̀ sí orí ọkọ̀ nàà ní igbònwọ̀ kan, sì ẹ̀ ọkọ̀ nàà ní alájà mēta, ipá kan ní isàlẹ̀, ọkan ní àárín àti ọkan tí ó kù ní òkè, ègbẹ̀ ni kí ó ẹ̀ ọnu-ònà ọkọ̀ nàà sí. **17** Èmi yóò mú ikún omi wá sí ayé láti pa gbogbo ohun ẹ̀lẹ̀mí run lábẹ̀ òrun. Gbogbo ẹ̀dà tí ó ní èémí iye ní inú. Gbogbo ohun tí ó wá ní inú ayé yóò parun. **18** Sùgbón èmi ó dá májẹmú mi pèlú rẹ̀, iwọ̀ yóò sì wọ̀ ọkọ̀, iwọ̀ àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ pèlú aya rẹ̀. **19** Iwọ̀ yóò mú gbogbo ohun aláàyè takọ̀ tabo wá sí inú ọkọ̀, kí wọn le wá láàyè pèlú rẹ̀. **20** Mú onírúurú àwọn eyẹ̀, eranko àti àwọn ohun tí ní rákò ní méjì méjì, kí a bá lè pa wòn mọ̀ láàyè. **21** Mú onírúurú ounjẹ̀ wá sínú ọkọ̀, kí o pa wòn mọ̀ fún jíjẹ̀ gbogbo ẹ̀yin tí ẹ̀ wá nínu ọkọ̀ àti èniyàn àti eranko.” **22** Noa sì ẹ̀ ohun gbogbo bí Ọlórùn ti pàşẹ̀ fún un.

7 Nígbà nàà ni Olúwa wí fún Noa pé, “Wọ̀ inú ọkọ̀ lọ iwọ̀ àti gbogbo idílẹ̀ rẹ̀, nítorí iwọ̀ nikan ni mo rí bí olódodo nínu iran yií. **2** Mú méje méje nínu àwọn eranko tí ó mọ̀, akọ̀ àti abo, mú méjì méjì takọ̀ tabo nínu àwọn eranko aláímọ̀. **3** Sì mú méje méje pèlú nínu onírúurú eyẹ̀, takọ̀ tabo ni kí o mú wòn, wọ̀lé sínú ọkọ̀ pèlú rẹ̀, kí a bá à lè pa wòn mọ̀ láàyè ní gbogbo ayé. **4** Nítorí ní ojò méje sí ihin, èmi yóò rọ̀ ojò sórí ilẹ̀ fún ogójì ọ̀sán àti ogójì òru, èmi yóò sì pa gbogbo ohun aláàyè tí mo ti dá run

kúrò lórí ilẹ̀.” **5** Noa sì ẹ̀ ohun gbogbo tí Olúwa pàşẹ̀ fún un. **6** Noa jẹ̀ ọmọ̀ egbẹta ọdún nígbà tí ikún omi dé sórí ilẹ̀. **7** Noa àti iyàwò rẹ̀ pèlú àwọn ọmọ̀ rẹ̀ àti àwọn aya ọmọ̀ rẹ̀ sì wọ̀ inú ọkọ̀ láti sá àsàlá fún ikún omi. **8** Méjì méjì ni àwọn eranko tí ó mọ̀ àti aláímọ̀, ti eyẹ̀ àti ti gbogbo àwọn ẹ̀dà afayàfà, **9** akọ̀ àti abo ni wòn wọ̀lé pèlú Noa sínú ọkọ̀ bí Ọlórùn ti pàşẹ̀ fún Noa. **10** Lèyìn ojò keje, ikún omi sì dé sí ayé. **11** Ní ojò ketàdínlógún oşù kejì, tí Noa pé ọmọ̀ egbẹta ọdún, ni gbogbo isun ibú ya, fèrèsè isàn omi òrun sì sí silẹ̀. **12** Ojò àròròdá sì rọ̀ fún ogójì ọ̀sán àti ogójì òru. **13** Ní ojò tí ikún omi yóò bèrẹ̀ gan an ni Noa àti Šemu, Hamu àti Jafeti pèlú aya Noa àti aya àwọn ọmọ̀ rẹ̀ wọ̀ inú ọkọ̀. **14** Wòn mú eranko igbó àti ohun ọ̀sìn ní onírúurú wòn, àwọn ẹ̀dà afayàfà àti eyẹ̀ àti àwọn ohun abiyẹ̀ ni onírúurú wòn. **15** Méjì méjì ni gbogbo ẹ̀dà tí ó ní èémí iye nínu wọ̀lé pèlú Noa sínú ọkọ̀. **16** Gbogbo wòn wọ̀lé ní takọ̀ tabo bí Ọlórùn ti pàşẹ̀ fún Noa, Olúwa sì ti wòn mọ̀ inú ọkọ̀. **17** Ojò nàà sì rọ̀ ní àròròdá fún ogójì ọ̀sán àti ogójì òru, ọkọ̀ nàà sì ní léfòó lórí omi, kúrò lórí ilẹ̀ bí omi nàà ti ní pọ̀ sí i. **18** Bí omi nàà ti ní pọ̀ sí i, bèbẹ̀ nàà ni ọkọ̀ nàà sì ní léfòó lójú omi. **19** Omi nàà pọ̀ tó bèbẹ̀ tí ó bo gbogbo àwọn òkè gíga tí ó wá lábẹ̀ òrun. **20** Omi nàà kún bo àwọn òkè, bí iwòn igbònwọ̀ mējẹ̀dógún. **21** Gbogbo ohun aláàyè tí ó wá lórí ilẹ̀ parun: eyẹ̀, ohun ọ̀sìn, eranko igbó, àwọn ẹ̀dà afayàfà àti èniyàn. **22** Gbogbo ohun tí ó wá lórí iyàngbẹ̀ ilẹ̀ tó ní èémí iye ní ihò imú wòn ni ó kú. **23** Gbogbo ohun aláàyè tí ó wá lórí ilẹ̀ ayé ni a parẹ̀: èniyàn àti eranko, àwọn ohun tí ní rìn nilẹ̀, àwọn eyẹ̀ ojú òrun pátápátá ló şègbé. Noa àti àwọn tí ó wá pèlú rẹ̀ nínu ọkọ̀ ni ó şékù. **24** Omi nàà sì bo ilẹ̀ fún àádọ̀jo ojò.

8 Ọlórùn sì rántí Noa àti ohun aláàyè gbogbo tí ó wá pèlú rẹ̀, bí àwọn eranko igbó àti ohun ọ̀sìn, ó sì mú kí afẹ́fẹ́ fẹ̀ sórí ilẹ̀, omi nàà sì fà. **2** Gbogbo isun ibú àti fèrèsè isàn òrun ti, òjò pèlú sì dáwọ̀ rirọ̀ dúró. **3** Omi sì bèrẹ̀ sí ní gbẹ̀ kúrò lórí ilẹ̀, lèyìn àádọ̀jo ojò, ó sì ti ní fà. **4** Ní ojò ketàdínlógún oşù kejì ni ọkọ̀ nàà gúnlẹ̀ sórí òkè Ararati. **5** Omi nàà sì ní gbẹ̀ si tífí di oşù kẹwàá. Ní ojò kìn-in- ní oşù kẹwàá, orí àwọn òkè sì farahàn. **6** Lèyìn ogójì ojò, Noa sí fèrèsè tí ó ẹ̀ sára ọkọ̀. **7** Ó sì rán eyẹ̀ iwò kan jáde, tí ó ní fò káakiri síwá àti séyìn tífí omi fi gbẹ̀ kúrò ní orí ilẹ̀. **8** Ó sì rán àdàbà kan jáde láti wò ó bóyá omi ti gbẹ̀ kúrò lórí ilẹ̀. **9** Sùgbón àdàbà nàà kò rí iyàngbẹ̀ ilẹ̀ bà lé nítorí omi kò tí ì tan lórí ilẹ̀, ó sì padà sọdò Noa. Noa na ọwọ̀ rẹ̀ jáde ó sì mú eyẹ̀ nàà wọ̀lé sọdò ara rẹ̀ nínu ọkọ̀. **10** Ó sì dúró fún ojò méje sí i; ó sì

tún rán àdàbà nàà jáde láti inú ọkọ. **11** Nígba tí àdàbà nàà padà sòdò rè ní àsàlẹ, ó já ewé igi olifi tútú há ẹnu! Nígba nàà ni Noa mọ pé omi ti ní gbẹ kúrò lórí ilẹ. **12** Noa tún mú sùúrù fún ojọ méje, ó sì tún rán àdàbà nàà jáde, sùgbọn àdàbà nàà kò padà sòdò rè mọ. **13** Ní ojọ kin-ín-ní oṣu kin-ín-ní, ní ọdún kọkànlélégbèta ni omi nàà gbẹ kúrò lórí ilẹ; Noa sì sí ọkọ, ó sì ri pé ilẹ ti gbẹ. **14** Ní ojọ ketàdínlọgbọn oṣu kejì, ilẹ ti gbẹ pátápátá. **15** Nígba nàà ni Ọlórùn wí fún Noa pé. **16** “Jáde kúrò nínú ọkọ, iwọ àti aya rẹ, pèlú àwọn omọ rẹ àti àwọn aya wọn. **17** Kó gbogbo àwọn ẹdà aláàyè tí ó wà pèlú rẹ jáde: àwọn ẹyẹ, ẹranko àti gbogbo àwọn ẹdà tí n rìn nílẹ, kí wọn lè bí sí i, kí wọn sì pọ sí i, kí wọn sì máa gbá yìn lórí ilẹ.” **18** Noa, àwọn omọ rẹ, aya rẹ àti àwọn aya omọ rẹ sì jáde. **19** Gbogbo àwọn ẹranko àti àwọn ẹdà tí n rìn nílẹ àti gbogbo ẹyẹ pátápátá ni ó jáde kúrò nínú ọkọ, ní ọwọ̀ọwọ̀ ní irú tiwọn. **20** Noa sì mọ pẹpẹ fún Olúwa, ó sì mú lára àwọn ẹran tí ó mọ àti ẹyẹ tí ó mọ, ó sì fi rú ẹbọ sísun lórí pẹpẹ. **21** Olúwa sì gbọ̀ ọ̀rùn dídùn; ó sì wí ní ọkàn rẹ pé, “Èmi kì yóò tún fi ilẹ̀ ré nítorí èniyàn mọ, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé gbogbo èrò inú rẹ̀ jẹ̀ ibi láti igbà èwe rẹ̀ wá, èmi kì yóò pa gbogbo ohun aláàyè run mọ̀ láé, bí mo ti şe. **22** “Níwọ̀n igbà tí ayé bá sí wà, igbà ọ̀gbìn àti igbà ikórè igbà ọ̀tútú àti igbà oorú, igbà ẹ̀èrun àti igbà ọ̀jò, igbà ọ̀sán àti igbà ọ̀rú, yóò wà tífi láé.”

9 Ọlórùn sì sùre fún Noa àti àwọn omọ rẹ̀ wí pé, “È máa bí sí i, kí ẹ̀ sì pọ̀ ní iye, kí ẹ̀ sì kún ayé. **2** Èrú yín yóò mú ojo wà lára gbogbo ẹranko àti gbogbo ẹyẹ ojú ọ̀run, àti gbogbo àwọn ẹdà tí n rìn nílẹ; àti gbogbo eja ọ̀kun; a fi wọn lé e yín lówó. **3** Gbogbo ohun tó wà láààyè tí ó sì n rìn, ni yóò jẹ̀ ọúnjẹ̀ fún un yín, bí mo şe fi ewéko fún un yín nàà ni mo fi ohun gbogbo fún un yín. **4** “Sùgbọn ẹyin kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ ẹran tòn-tẹ̀jẹ̀ rẹ̀. **5** Nítóótó ẹ̀jẹ̀ yín, àní ẹ̀mí yín, ni èmi yóò sì béèrè; lówó gbogbo ẹranko ni ẹ̀mí yóò béèrè rẹ̀, àti lówó èniyàn, lówó arákúnrin olúkúlùkù èniyàn ni èmi yóò béèrè ẹ̀mí èniyàn. **6** “Ènikẹ̀ni tí ó bá ta ẹ̀jẹ̀ èniyàn sílẹ̀, láti ọ̀wọ̀ èniyàn ni a ó gbà ta ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ sílẹ̀. Nítorí ní àwòrán Ọlórùn ni Ọlórùn dá èniyàn. **7** Sùgbọn ní tiyín, ẹ̀ máa bí sí i, kí ẹ̀ sì máa pọ̀ sí i, ẹ̀ máa gbá yìn lórí ilẹ̀, kí ẹ̀ sì pọ̀ sí i lórí rẹ̀.” **8** Ọlórùn sì wí fún Noa àti àwọn omọ rẹ̀ pé, **9** “Mo dá májẹ̀mú mi pèlú yín àti pèlú àwọn iran yín tí n bọ̀ lẹ̀yìn. **10** Àti pèlú gbogbo ẹdà aláàyè tí ó wà pèlú yín, ibá à ẹ̀ ẹ̀yẹ, eja, ẹran ọ̀sìn, ẹranko igbó, gbogbo ohun tí ó jáde kúrò nínú ọkọ̀ pèlú yín, àní gbogbo ẹdà aláàyè ní ayé. **11** Mo dá májẹ̀mú mi pèlú yín láléálé, Èmi kì yóò fi ikún omi pa ayé

run kúrò mọ̀ láléálé, a kì yóò fi omi pa ayé run.” **12** Ọlórùn sì wí pé, “Èyí ni àmí májẹ̀mú tí mo ní dá yí láàrín èmi àti ẹyin àti ẹdà aláàyè tí ó wà pèlú yín, májẹ̀mú àtirandíran tó n bọ̀: **13** Mo ti fi ọ̀sumàrè sí àwọ̀sánmọ̀, yóò sì jẹ̀ àmí májẹ̀mú láàrín èmi àti ayé. **14** Nígba kígba tí mo bá mú kí ọ̀jò sù, tí ọ̀sumàrè bá farahàn ní àwọ̀sánmọ̀. **15** Èmi yóò rántí májẹ̀mú mi, tí ó wà láàrín èmi àti ẹyin àti gbogbo ẹdà aláàyè, kì yóò sì tún sí ikún omi mọ̀ láti pa gbogbo ẹdà run. **16** Nígba kígba tí ọ̀sumàrè bá yọ̀ ní àwọ̀sánmọ̀, èmi yóò rí i, èmi yóò sì rántí májẹ̀mú ayérayé tí n ẹ̀ láàrín Ọlórùn àti gbogbo ẹdà aláàyè tí n ẹ̀ ní ayé.” **17** Ọlórùn sì wí fún Noa pé, “Èyí ni àmí májẹ̀mú tí mo ti fi idí rẹ̀ múlẹ̀ láàrín èmi àti gbogbo aláàyè ní ayé.” **18** Àwọn omọ Noa tí ó jáde nínú ọkọ̀ ní Şemu, Hamu àti Jafeti. (Hamu ni baba Kenaani.) **19** Láti ọ̀dọ̀ àwọn omọ Noa mètẹ̀tẹ̀ta yí ni gbogbo èniyàn ti tàn ká gbogbo ilẹ̀ ayé. **20** Noa bèrẹ̀ iṣẹ̀ agbẹ̀, ó sì gbin ogbà àjàrà. **21** Ó mu àmupara nínú ọ̀tí wáini àjàrà rẹ̀, ó sì tú ara rẹ̀ sí ihòhò, ó sì sùn nínú àgọ̀ rẹ̀. **22** Hamu tí í şe baba Kenaani sì rí baba rẹ̀ ní ihòhò bèẹ̀ ni ó sì lọ̀ sọ̀ fún àwọn arákúnrin rẹ̀ méjẹ̀jẹ̀ ní ita. **23** Sùgbọn Şemu àti Jafeti mú aṣọ̀ lé ẹ̀jìkà wọn, wọn sì fi ẹyin rìn, wọn sì bo ihòhò baba wọn. Wọn kojú sẹyin kí wọn kí ó má ba à rí ihòhò baba wọn. **24** Nígba tí Noa kúrò ní ojú ọ̀tí, tí ó sì mọ̀ ohun tí omọ̀ rẹ̀ kékeré şe sí i. **25** Ó wí pé, “Ègún ni fún Kenaani. Íransẹ̀ àwọn íransẹ̀ ni yóò máa şe fún àwọn arákúnrin rẹ̀.” **26** Ó sì tún wí pé, “Olúbúkún ni Olúwa, Ọlórùn Şemu Kenaani yóò máa şe ẹrú fún Şemu. **27** Ọlórùn yóò mú Jafeti gbilẹ̀, Jafeti yóò máa gbé ní àgọ̀ Şemu Kenaani yóò sì jẹ̀ ẹrú fún un.” **28** Noa wà láààyè fún irinwó ọ̀dún dín àádọ̀ta lẹyin ikún omi. **29** Àpapọ̀ ojọ̀ ayé Noa jẹ̀ egberún ọ̀dún dín láádọ̀ta, ó sì kú.

10 Èyí ni iran àwọn omọ Noa: Şemu, Hamu àti Jafeti, tí àwọn nàà sì bí omọ̀ lẹyin ikún omi. **2** Àwọn omọ̀ Jafeti ni: Gomeri, Magogu, Madai, Jafani, Tubali, Meşeki àti Tirasi. **3** Àwọn omọ̀ Gomeri ni: Aşkenasi, Rifati àti Togarma. **4** Àwọn omọ̀ Jafani ni: Elişa, Tarşişi, Kittimu, àti Dodanimu. **5** (Láti ọ̀dọ̀ àwọn wọnyí ni àwọn tí n gbé agbègbè tí omi wà ti tàn ká agbègbè wọn, gégé bí ẹ̀yà wọn, idílẹ̀ wọn ní orílẹ̀-èdè wọn, olúkúlùkù pèlú èdè tirẹ̀). **6** Àwọn omọ̀ Hamu ni: Kuşi, Ejibiti, Puti àti Kenaani. **7** Àwọn omọ̀ Kuşi ni: Seba, Hafila, Sabta, Raama, àti Sabteka. Àwọn omọ̀ Raama ni: Şeba àti Dedani. **8** Kuşi sì bí Nimrodu, eni tí ó di alágbára jagun jagun ní ayé. **9** Ó sì jẹ̀ ọ̀gbójú ọ̀dẹ̀ níwájú Olúwa; nítorí nàà ni a şe ní wí pé, “Bí Nimrodu, ọ̀gbójú ọ̀dẹ̀ níwájú Olúwa.”

10 Ijọba rẹ̀ bẹ̀rẹ̀ ni Babeli, Ereki, Akkadi, Kalne, gbogbo wọn wà ní ilẹ̀ Ẓinari. 11 Láti ilẹ̀ náà ni ó tí lọ sí Asiria, níbi tí ó tí tẹ̀ ilú Nínefe, Rehoboti àti Kala, 12 àti Resini, tí ó wà ní àárín Nínefe àti Kala, tí ó jẹ̀ ilú olókíkí. 13 Ejibiti sí bí Ludimu, Anamimu, Lehabimu, Naftuhimu. 14 Patrusimu, Kasluhimu (láti òdò ẹ̀ni tí àwọn ará Filistini tí wá) àti àwọn ará Kaftorimu. 15 Kenaani sí bí Sidoni àkóbí rẹ̀, àti Heti. 16 Àti àwọn ará Jebusi, àti àwọn ará Amori, àti àwọn ará Girgaṣi, 17 àti àwọn ará Hifi, àti àwọn ará Arki, àti àwọn ará Sini, 18 àti àwọn ará Arfadi, àti àwọn ará Semari, àti àwọn ará Hamati. Léyìn èyí ni àwọn èyà Kenaani tánkálẹ̀. 19 Ààlà ilẹ̀ àwọn ará Kenaani sí dé Sidoni, lọ sí Gerari tífí dé Gasa, lọ sí Sodomu, Gomorra, Adma àti Seboimu, tífí dé Laṣa. 20 Àwọn wònyí ni àwọn ọ̀mọ Hamu, gégé bí èyà wọn, àti èdè wọn, ní ipínlẹ̀ wọn àti ní orílẹ̀-èdè wọn. 21 A bí àwọn ọ̀mọ fún Ẓemu tí Jafeti jẹ̀ ọ̀gbọ̀n rẹ̀ ọ̀kúnrin: Ẓemu sí ní baba gbogbo àwọn ọ̀mọ Eberi. 22 Àwọn ọ̀mọ Ẓemu ni: Elamu, Aṣuri, Arfakṣadi, Ludi àti Aramu. 23 Àwọn ọ̀mọ Aramu ni: Usi, Huli, Geteri àti Meṣeki. 24 Arfakṣadi sí bí Ẓela, Ẓela sí bí Eberi. 25 Eberi sí bí ọ̀mọ méjì: ọ̀kan ní jẹ̀ Pelegi, nítorí ní ìgbà ọ̀jọ̀ rẹ̀ ní ilẹ̀ ya; orúkọ arákúnrin rẹ̀ ni Joktani. 26 Joktani sí bí Almodadi, Ẓelefi, Hasarmafeti, Jera. 27 Hadoramu, Usali, Dikla, 28 Obali, Abimaeli, Ẓeba. 29 Ofiri, Hafila àti Jobabu. Gbogbo àwọn wònyí ni ọ̀mọ Joktani. 30 Agbègbè ibi tí wọn ní gbé bẹ̀rẹ̀ láti Meṣa tífí dé Sefari, ní àwọn ilẹ̀ tó kún fún òkè ní ilà-oòrùn. 31 Àwọn wònyí ni àwọn èyà ọ̀mọ Ẓemu gégé bí idílẹ̀ wọn, ní èdè wọn, ní ilẹ̀ wọn àti ní orílẹ̀-èdè wọn. 32 Àwọn wònyí ni àwọn èyà ọ̀mọ Noa gégé bí iran wọn, ní orílẹ̀-èdè wọn. Ní ipasẹ̀ wọn ni àwọn èniyàn ti tàn ká ilẹ̀ ayé léyìn ìkún omi.

11 Léyìn náà, gbogbo àgbáyé sí ní sọ èdè kan soṣo. 2 Bí àwọn èniyàn ṣe ní tẹ̀síwájú lọ sí ilà ilà-oòrùn, wọn rí pètẹ̀lẹ̀ kan ní ilẹ̀ Ẓinari, wọn sí tẹ̀dó síbẹ̀. 3 Wọn sí wí fún ara wọn pé, “È wá, ẹ̀ jẹ́ kí a mọ̀ bíríkí kí a sí sún wọn jìnà.” Bíríkí ni wọn ní lò ní ipò òkúta, àti òdà ilẹ̀ tí wọn ní lò láti mú wọn papọ̀ dípò ẹ̀fun (òkúta lálàmù tí wọn fi ní ṣe síméntí àti omi). 4 Nígbà náà ni wọn wí pé, “È wá, ẹ̀ jẹ́ kí a tẹ̀ ilú kan dó fún ara wa, kí a sí kò ilẹ̀ iṣọ̀ kan tí yóò kan ọ̀run, kí a ba à lè ní orúkọ, kí a má sí tú káàkiri sórí gbogbo ilẹ̀ ayé.” 5 Ẓùgbọ̀n, Olúwa sọ̀kalẹ̀ láti wo ilú àti ilẹ̀ iṣọ̀ tí àwọn èniyàn náà ní kọ̀. 6 Olúwa wí pé, “Bí àwọn èniyàn bá ní jẹ̀ ọ̀kan àti èdè kan tí wọn sí bẹ̀rẹ̀ sí í ṣe iṣẹ̀ yíi, kò sí ohun tí wọn gbèrò tí wọn kò ní le ṣe yòrí. 7 È wá, ẹ̀ jẹ́ kí a sọ̀kalẹ̀ lọ, kí a da èdè wọn rú kí èdè wọn má ba à yé ara wọn mọ̀.” 8 Olúwa sí tú wọn ká sórí ilẹ̀

gbogbo, wọn sí síwọ̀ ilú náà tí wọn ní tẹ̀dó. 9 Ìdí èyí ni a fi pé é ní Babeli nítorí ní ibẹ̀ ní Olúwa ti da èdè gbogbo ayé rú. Olúwa tí sí tú àwọn èniyàn ká sí gbogbo orí ilẹ̀ ayé. 10 Wònyí ni iran Ẓemu. Ọ̀dún méjì léyìn ìkún omi, tí Ẓemu pé ọ̀gòrùn-ún ọ̀dún ni ó bí Arfakṣadi. 11 Léyìn tí ó bí Arfakṣadi, Ẓemu tún wà láààyè fún ẹ̀dẹ̀gbẹ̀ta ọ̀dún, ó sì bí àwọn ọ̀mọ̀kúnrin àti àwọn ọ̀mọ̀binrin miíràn. 12 Nígbà tí Arfakṣadi pé ọ̀dún márùndínlógójì ni ó bí Ẓela. 13 Arfakṣadi sí wà láààyè fún ọ̀dún mètálénírinwọ̀ léyìn tí ó bí Ẓela, ó sì bí àwọn ọ̀mọ̀binrin àti àwọn ọ̀mọ̀kúnrin miíràn. 14 Nígbà tí Ẓela pé ọ̀mọ̀ ọ̀gbọ̀n ọ̀dún ni ó bí Eberi. 15 Ẓela sí wà láààyè fún ọ̀dún mètálénírinwọ̀ léyìn tí ó bí Eberi tán, ó sì bí àwọn ọ̀mọ̀kúnrin àti àwọn ọ̀mọ̀binrin miíràn. 16 Eberi sí jẹ̀ ọ̀mọ̀ ọ̀dún mérińlélọ̀gbọ̀n, ó sì bí Pelegi. 17 Eberi sí wà láààyè fún irinwọ̀ ọ̀dún ó lé ọ̀gbọ̀n léyìn tí ó bí Pelegi, ó sì bí àwọn ọ̀mọ̀kúnrin àti àwọn ọ̀mọ̀binrin miíràn. 18 Nígbà tí Pelegi pé ọ̀mọ̀ ọ̀gbọ̀n ọ̀dún ni ó bí Reu. 19 Pelegi sí tún wà láààyè fún igba ọ̀dún ó lé mèsàn-án léyìn tí ó bí Reu, ó sì bí àwọn ọ̀mọ̀kúnrin àti àwọn ọ̀mọ̀binrin miíràn. 20 Nígbà tí Reu pé ọ̀dún méjilélọ̀gbọ̀n ni ó bí Serugu. 21 Reu tún wà láààyè léyìn tí ó bí Serugu fún igba ọ̀dún ó lé méje, ó sì bí àwọn ọ̀mọ̀kúnrin àti ọ̀mọ̀binrin miíràn. 22 Nígbà tí Serugu pé ọ̀mọ̀ ọ̀gbọ̀n ọ̀dún ni ó bí Nahori. 23 Serugu sí wà láààyè fún igba ọ̀dún léyìn tí ó bí Nahori, ó sì bí àwọn ọ̀mọ̀kúnrin àti àwọn ọ̀mọ̀binrin miíràn. 24 Nígbà tí Nahori pé ọ̀mọ̀ ọ̀dún mọ̀kàndínlọ̀gbọ̀n, ó bí Tera. 25 Nahori sí wà láààyè fún ọ̀dún mọ̀kàn dín lọ̀gófá léyìn ibi Tera, ó sì bí àwọn ọ̀mọ̀kúnrin àti àwọn ọ̀mọ̀binrin miíràn. 26 Léyìn tí Tera pé ọ̀mọ̀ àádórin ọ̀dún ó bí Abram, Nahori àti Harani. 27 Wònyí ni iran Tera. Tera ni baba Abram, Nahori àti Harani. Harani sí bí Loti. 28 Harani sí kú ẓáájú Tera baba rẹ̀ ní ilẹ̀ íbí rẹ̀ ní Uri tí ilẹ̀ Kaldea. 29 Abram àti Nahori sí gbéyáwọ̀. Orúkọ aya Abram ni Sarai, nígbà tí aya Nahori ní jẹ̀ Milka, tí ṣe ọ̀mọ Harani. Harani ni ó bí Milka àti Iska. 30 Sarai sí yàgàn, kò sí bímọ̀. 31 Tera sí mú ọ̀mọ̀ rẹ̀ Abram àti Loti ọ̀mọ Harani, ọ̀mọ ọ̀mọ̀ rẹ̀, ó sí mú Sarai tí í ṣe aya ọ̀mọ̀ rẹ̀. Abram pèlú gbogbo wọn sí jáde kúrò ní Uri tí Kaldea láti lọ sí ilẹ̀ Kenaani. Ẓùgbọ̀n nígbà tí wọn dé Harani wọn tẹ̀dó síbẹ̀. 32 Nígbà tí Tera pé ọ̀mọ̀ igba ọ̀dún ó lé márùn-ún ni ó kú ní Harani.

12 Olúwa sí wí fún Abram, “Jáde kúrò ní orílẹ̀-èdè rẹ̀ àti kúrò lódò àwọn èniyàn rẹ̀, lọ sí ilẹ̀ kan tí ẹ̀mi yóò fihàn ọ̀. 2 “Èmi yóò sọ̀ ọ̀ di orílẹ̀-èdè nílá, ẹ̀mi yóò sí búkún fún ọ̀; ẹ̀mi yóò sọ̀ orúkọ rẹ̀ di nílá, ibúkún ni iwọ̀ yóò sí jásí. 3 Èmi yóò

bùkún fún àwọn tí ó sùre fún ọ, ẹni tí ó fi ọ ré ni Èmi yóó fi ré; nínú rẹ ni a ó bùkún gbogbo idílẹ̀ ayé.” **4** Bèè ni Abramú lọ bí Olúwa ti sọ fún un. Lọti náà sì bá a lọ. Abramú jẹ ẹni àrùndínlógórin odún nígba tí ó jáde kúrò ní Harani. **5** Abramú sì mú Sarai aya rẹ, àti Lọti omo arákùnrin rẹ: gbogbo ohun inú tí wọn ti kójo àti àwọn ẹniyàn tí wọn ní ní Harani. Wọn sì jáde lọ sí ilẹ̀ Kenaani. Wọn sì gúnlẹ̀ síbẹ. **6** Abramú sì rìn la ilẹ̀ náà já títí dé ibi igi nílá kan tí à ní pé ni More ní Şekemu. Àwọn ará Kenaani sì wà ní ilẹ̀ náà. **7** Olúwa sì farahan Abramú, ó sì wí fún un pé, “Irú-omo rẹ ni Èmi yóó fi ilẹ̀ yí fún.” Abramú tẹ̀ pepe kan síbẹ̀ fún Olúwa tí ó fi ara hàn án. **8** Ó sì kúrò nìbẹ̀ lọ sí agbègbè àwọn òkè kan ní ihà ilà-oòrùn Beteli, ó sì pàgò rẹ̀ síbẹ̀. Beteli wà ní iwò-oòrùn, Ai wà ní ilà-oòrùn. Ó tẹ̀ pepe kan nìbẹ̀ fún Olúwa, ó sì ké pe orúkọ Olúwa. **9** Nígba náà ni Abramú tẹ̀síwájú sí ihà guúsù. **10** Iyàn kan sì mú ní ilẹ̀ náà, Abramú sì sòkalẹ̀ lọ sí Ejibiti láti se àtípọ̀ nìbẹ̀ fún igbà díẹ̀, nítorí iyàn náà mú gidigidi. **11** Bí ó ti ku díẹ̀ kí ó wọ Ejibiti, ó wí fún Sarai, aya rẹ̀ pé, “Mo mò pé arewà obinrin ni iwọ, **12** nígba tí àwọn ará Ejibiti bá rí ọ, wọn yóó wí pé, ‘Aya rẹ̀ niyí.’ Wọn yóó si pa mí, sùgbón wọn yóó dá ọ sí. **13** Nítorí náà, sọ pé, arabinrin mi ni iwọ, wọn yóó sì se mí dádára, a ó sì dá ẹ̀mí mí sí nítorí tírẹ.” **14** Nígba tí Abramú dé Ejibiti, àwọn ará Ejibiti ri i pé aya rẹ̀ rewà gidigidi. **15** Nígba tí àwọn ijòyè Farao sì rí i, wọn ròyìn rẹ̀ níwájú Farao, wọn sì mú un lọ sí ààfin. **16** Ó sì ké Abramú dádára nítorí Sarai, Abramú sì ní àgùntàn àti málúú, ako àti abo kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀, iránşẹ̀kùnrin àti iránşẹ̀binrin, pẹ̀lú ibákasẹ. **17** Olúwa sì rán àjàkalẹ̀-ààrùn búburú sí Farao àti ilẹ̀ rẹ̀, nítorí Sarai aya Abramú. **18** Nítorí náà Farao ránşẹ̀ pe Abramú, ó sì wí fun pé, “Èwo ni iwọ ẹ̀ se sí mi yí? Kí ló dé tí iwọ kò sọ fún mi pé aya rẹ̀ ní í ẹ? **19** Èşẹ̀ tí o fi wí pé, ‘Arabinrin mi ni,’ tí ẹ̀mí sì fi fẹ̀ ẹ̀ gégé bí aya? Nítorí náà nísinsin yí, aya rẹ̀ náà niyí, mú un kí o sì máa lọ.” **20** Nígba náà ni Farao pàşẹ̀ fún àwọn iránşẹ̀ rẹ̀ nípa Abramú, wọn sì lẹ̀ e jáde ti òun ti aya rẹ̀ àti ohun gbogbo tí ó ní.

13 Abramú sì gòkè láti Ejibiti lọ sí ihà guúsù, pẹ̀lú aya rẹ̀ àti ohun gbogbo tí ó ní àti Lọti pẹ̀lú. **2** Abramú sì ti di olorọ̀ gidigidi; ní ẹ̀ran ọ̀sin, ó ní fàdàkà àti wúra. **3** Láti guúsù, ó rí ló láti ibikan sí ibòmíràn títí ó fi dé ilẹ̀ Beteli, ní ibi tí àgò rẹ̀ ti wà ní isájú rí, lágbedeméjì Beteli àti Ai. **4** Ní ibi pepe tí ó ti tẹ̀ síbẹ̀ ní isájú, nìbẹ̀ ni Abramú sì ní ké pe orúkọ Olúwa. **5** Àti Lọti pẹ̀lú, tí ó rí bá Abramú rìn kiri, ní agbo ẹ̀ran, ọ̀wọ̀ ẹ̀ran àti àgò. **6** Sùgbón ilẹ̀ náà kò le gbà wọn tí wọn bá n

gbé pọ̀, nítorí, ohun inú wọn pọ̀ tó bèè gégé, dé bí wí pé wọn kò le è gbé pọ̀. **7** Èdè-àiyedè sì bèrẹ̀ láàrín àwọn darandaran Abramú àti ti Lọti. Àwọn ará Kenaani àti àwọn ará Peresi sì ní gbé ní ilẹ̀ náà nígba náà. **8** Abramú sì wí fún Lọti pé, “Èmi bè ọ̀, má ẹ̀ jẹ̀ kí èdè-àiyedè kí ó wà láàrín ẹ̀mí àti ire, àti láàrín àwọn darandaran wa, nítorí pé ẹ̀bí kan ni àwa ẹ̀. **9** Gbogbo ilẹ̀ ha kọ̀ niyí níwájú rẹ̀? Jẹ̀ kí a pínnya. Bí iwọ̀ bá lọ sí apa ọ̀tún, ẹ̀mí yóó lọ sí apa ọ̀sì, bí ó sì ẹ̀ ọ̀sì ni iwọ̀ lọ, ẹ̀mí yóó lọ sí apa ọ̀tún.” **10** Lọti sì gbójú sòkè, ó sì ri wí pé gbogbo pètẹ̀lẹ̀ Jordani ni omi rin dádára bí ogbà Olúwa, bí ilẹ̀ Ejibiti, ní ọ̀nà Soari. (Èyí ní isájú kí Olúwa tó pa Sodomu àti Gomorra run.) **11** Nítorí náà Lọti yan gbogbo pètẹ̀lẹ̀ Jordani yí fún ara rẹ̀, ó sì ní lọ sí ọ̀nà ilà-oòrùn. Òun àti Abramú sì pínnya. **12** Abramú ní gbé ni ilẹ̀ Kenaani, Lọti sì jókò ní ilú agbègbè àfonífojì náà, ó sì pàgò rẹ̀ títí dé Sodomu. **13** Sùgbón àwọn ọ̀kùnrin Sodomu jẹ̀ ẹ̀niyàn búburú, wọn sì ní dẹşẹ̀ gidigidi ni iwájú Olúwa. **14** Olúwa sì wí fún Abramú léyìn ipinya òun àti Lọti pé, “Gbé ojú rẹ̀ sòkè nísinsin yí, kí o sì wò láti ibi tí o gbé wà a ni lọ sí ihà àrìwá àti sí ihà guúsù, sí ilà-oòrùn àti sí iwọ̀ rẹ̀. **15** Gbogbo ilẹ̀ tí iwọ̀ ní wò o ni ni ẹ̀mí ó fi fún ọ̀ àti irú-omo rẹ̀ lááláé. **16** Èmi yóó mú kí irú-omo rẹ̀ kí ó pọ̀ bí erupẹ̀ ilẹ̀, tó bèè tí ó bá ẹ̀ pé ẹ̀nikẹ̀ni bá le è ka erupẹ̀ ilẹ̀, nígba náà ni yóó tó lè ka irú-omo rẹ̀. **17** Dide, rìn òrò àti ibú ilẹ̀ náà já, nítorí iwọ̀ ni Èmi yóó fi fún.” **18** Nígba náà ni Abramú kó àgò rẹ̀, ó sì wá, ó sì jókò ní ẹ̀gbé igi nílá igbò Mamre, tí ó wà ní Hebron. Nìbẹ̀ ní ó gbé tẹ̀ pepe kan sí fún Olúwa.

14 Ní àsikò yí ni Amrafeli ọ̀ba Şinari, Arioku ọ̀ba Ellasari, Kedorlaomeri ọ̀ba Elamu àti Tidalì ọ̀ba Goyimu **2** jáde ló láti bá Bera ọ̀ba Sodomu, Birşa ọ̀ba Gomorra, Şenabu ọ̀ba Adma, Şemeberi ọ̀ba Seboimu àti ọ̀ba Bela (èyí ni Soari) jagun. **3** Gbogbo àwọn ọ̀ba wònyí ni ó kó ogun wọn jọ pọ̀ sí àfonífojì Siddimu (ti o tùmò sí Òkun Iyò). **4** Fún odún méjìlá gbáko ni wọn ti rí sin Kedorlaomeri bí ẹ̀rú. Sùgbón nígba tí ó di odún ketàlálá wọn şòtẹ̀ sí i. **5** Ní odún kerinlá, ni Kedorlaomeri àti àwọn ọ̀ba tí wọn ti jọ ni májẹmú àşepọ̀ wá, wọn şìgun, wọn sì şẹgun ará Refaimu ní Aşteroti-Karnaimu, àwọn ará Susimu ni Hamu, àwọn ará Emimu ní pètẹ̀lẹ̀ Kiriataimu, **6** àti àwọn ará Hori ní orí òkè wònon-ni Seiri, títí ó fi dé Eli-Parani ní etí ijú. **7** Wọn sì tún yipadà lọ sí En-Mişpati (ti o tùmò sí Kadeşì), wọn sì şẹgun gbogbo ilẹ̀ àwọn Amaleki, àti àwọn ará Amori tí ó tẹ̀dó sí Hasason Tamari pẹ̀lú. **8** Nígba náà

ni ọba Sodomu, ọba Gomorra, ọba Adma, ọba Seboimu àti ọba Bela (èyí ni Soari), kó àwọn ọmọ-ogun wọn, wọn sì pa ibùdó ogun wọn sí Àfonifoji Siddimu, **9** láti kojú ìjà sí Kedorlaomeri ọba Elamu, Tidalí ọba Goyimu, Amrafelí ọba Şinari àti Arioku ọba Ellasari (ọba Mèrin kojú ìjà sí ọba márùn-ún). **10** Àfonifoji Siddimu sì kún fún kòtò òdà ilẹ̀, nígbà tí ọba Sodomu àti ọba Gomorra sì sá, diẹ̀ nínú àwọn ọkúnrin ogun náà şubú sínú àwọn kòtò náà, àwọn tókù sì sálò sì orí òkè. **11** Àwọn ọba mètèrètèrin náà sì kó gbogbo erù Sodomu àti Gomorra àti oúnjẹ wọn; wọn sì lọ. **12** Wọn sì mú Loṭi ọmọ arákúnrin Abramú tí ní gbé ní Sodomu àti gbogbo ohun iní rẹ̀. **13** Ènikan tí ó sá àsálà sì wá rọ̀yìn fún Abramú, ará Heberu ni. Abramú sá ti tẹ̀dó sí ègbé igi ìlálá igbó Mamre ará Amori, arákúnrin Eşkolú àti Aneri: àwọn ẹnì tí ó ní bá Abramú ní àşepò. **14** Nígbà tí Abramú gbọ̀ wí pé, a di Loṭi ní igbèkùn, ó kó àwọn ọmọ ọ̀dọ̀ rẹ̀ tí a bí sí ilẹ̀ rẹ̀ tí ó sì ti kọ̀ ní ogun jìjá jáde, wọn jẹ̀ okòdó lé lẹ̀dòdúnrún ó dín méjì èniyàn, ó sì lépa wọn tí tí dé Dani. **15** Ní ọ̀gànjọ̀ ọ̀ru, Abramú pín àwọn ọmọ-ogun rẹ̀ sí méjì, ó sì kòlù wọn, ó sì şégún wọn, ó sì lé wọn tí tí dé Hoba tí ó wà ní apa ọ̀sì Damasku. **16** Gbogbo ikógún ni ó rí gbà padà àti ọmọ arákúnrin rẹ̀, Loṭi pèlú ohun iní rẹ̀, àti àwọn obinrin pèlú àwọn èniyàn tókù. **17** Nígbà tí Abramú ti şégún Kedorlaomeri àti àwọn ọba tí ó pèlú rẹ̀, ọba Sodomu lo padé rẹ̀ ní àfonifoji Şafe (èyí ni àfonifoji Ọ̀ba). **18** Melkisedekí ọba Salemu sì mú oúnjẹ àti ọ̀tí wáinì jáde wá. Ọ̀n ni àlùfáà Qlọrun Ọ̀gá-ògo. **19** Ó sì sùre fún Abramú, wí pé, “Ìbùkún ni fún Abramú ti Qlọrun Ọ̀gá-ògo, Ẽni tí ó dá ọ̀run ọ̀n ayé. **20** Ìbùkún sì ni fún Qlọrun Ọ̀gá-ògo jùlò, tí ó fi àwọn ọ̀tá rẹ̀ lé ó lówó.” Abramú sì fún un ní idámewáà ohun gbogbo. **21** Ọ̀ba Sodomu sì wí fún Abramú pé, “Kó àwọn èniyàn mi fún mi, şùgbọ̀n mú àwọn erù fún ara rẹ̀.” **22** Şùgbọ̀n Abramú dá ọ̀ba Sodomu lóhùn pé, “Mo ti búra fún Olúwa, Qlọrun Ọ̀gá-ògo, tí ó dá ọ̀run àti ayé, mo sì ti gbówó sòkè, **23** pé, èmi kí yóò mú láti fónrán ọ̀wú tí tí dé okùn bàtà, àti pé, èmi kí yóò mú ohun kan tí şe tire, kí iwọ̀ kí ó má ba à wí pé, ‘Mo sọ Abramú di qlọ̀rò.’ **24** Èmi kí yóò gba ohunkóhun yàtò sí ohun tí àwọn ọkúnrin mi tí jẹ̀, şùgbọ̀n fi ipín fún àwọn ọkúnrin tí ó bá mi lọ, Aneri, Eşkolú àti Mamre. Jẹ̀ kí wọn kí ó gba ipín wọn.”

15 Lẹ̀yìn èyí, ọ̀rọ̀ Olúwa tọ Abramú wá lójú iran pé, “Abramú má şe bẹ̀rù. Èmi ni ààbò rẹ̀, Èmi sì ni èrè ìlálá rẹ̀.” **2** Şùgbọ̀n Abramú wí pé, “Olúwa Olódùmarè, kí ni iwọ̀ yóò fi fún mi níwọn ìgbà tí èmi kò bímo, Elieseri ará Damasku ni yóò sì

jogún mi,” **3** Abramú sì tún tẹ̀síwájú pé, “Ìwọ̀ kò fún mi ní ọmọ, nítorí náà erù nínú ilẹ̀ mi sì ni yóò jẹ̀ àrólé mi.” **4** Ọ̀rọ̀ Olúwa sì tún tọ̀ ó wá pé, “Ọkúnrin yíi kọ̀ ni yóò jẹ̀ àrólé rẹ̀ bí kò şe ọmọ tí iwọ̀ bí fúnra rẹ̀ ni yóò jẹ̀ àrólé rẹ̀.” **5** Olúwa sì mú Abramú jáde sí ita ó sì wí fún un pé, “Gbé ojú sòkè sí ọ̀run kí ó sì ka àwọn iràwò bí ó bá şe iwọ̀ le è kà wọn.” Ó sì wí fun un pé, “Nítorí náà, bá yíi ni irú-ọmọ rẹ̀ yóò rí.” **6** Abramú gba Olúwa gbọ̀, a sì kà á sí ọ̀dodo fún un. **7** Ó sì tún wí fún un pé, “Èmi ni Olúwa tí ó mú ọ̀ jáde láti Uri ti Kaldea láti fún ọ̀ ní ilẹ̀ yíi láti jogún.” **8** Şùgbọ̀n Abramú wí pé, “Olúwa Olódùmarè, báwo ni mo şe lè mò pé ilẹ̀ náà yóò jẹ̀ ohun iní mi?” **9** Nítorí náà, Olúwa wí fún un pé, “Mú abo màlùù, ewurẹ̀ àti àgbò qlọ̀dún mètá mètá wá, àti àdàbà kan àti ọmọ eyelẹ̀ kan.” **10** Abramú sì mú gbogbo nìkan wònyí wá, ó sì là wọn sí méjì méjì, ó sì fi èlè èkíníni kojú sí èkejì, şùgbọ̀n kò la àwọn eye ní tiwọn. **11** Àwọn eye igún sì ní wá sórí ọ̀kù ẹ̀ran náà, Abramú sì ní lé wọn. **12** Bí ọ̀dùnrin ti ní wò, Abramú sùn lọ fonfon, ọ̀kúnkún biribiri tí ó kún fún erù sì bọ̀ ó. **13** Nígbà náà ni Olúwa wí fún Abramú pé, “Mọ̀ èyí dájú pé, irú-ọmọ rẹ̀ yóò şe àtipó ní ilẹ̀ àjẹ̀jì, wọn ó sì sọ wọn di erù, wọn ó sì pón wọn lójú fún irinwó ọ̀dún. **14** Şùgbọ̀n orílẹ̀-èdè náà tí wọn yóò máa sin, ni èmi ó dá lẹ́jọ̀, lẹ̀yìn náà ni wọn ó sì jáde pèlú ọ̀rọ̀ púpọ̀. **15** Şùgbọ̀n iwọ̀ yóò tọ̀ àwọn baba rẹ̀ lọ ni àlàáfíà, bẹ̀ẹ̀ ni iwọ̀ yóò sì di arúgbó kí a tó gbé ọ̀ sin. **16** Ní iran kerin àwọn iran rẹ̀ yóò padà wá sí ibi. Nítorí èşẹ̀ àwọn ará Amori kò ì tí ì kún ọ̀sùwọn.” **17** Nígbà tí ọ̀dùnrin wọ̀ tí ilẹ̀ sì şú, ikòdò iná tí ní şèèfín àti ọ̀wọ̀ iná sì ní kojá lààrín èlè ẹ̀ran náà. **18** Ní ojọ̀ náà gan an ni Olúwa dá májè mú pèlú Abramú, ó sì wí pé, “Àwọn iran rẹ̀ ni èmi yóò fi ilẹ̀ yíi fún, láti odò Ejibiti dé odò ìlálá Eufurate: **19** ilẹ̀ àwọn ará Keni, àti ti ará Kenissiti, àti ará Kadmoni, **20** àti ti ará Hiti, àti ti ará Peresi, àti ti ará Refaimu. **21** Àti ti ará Amori, àti ti ará Kenaani, àti ti ará Girgaşì àti ti ará Jebusi.”

16 Sarai, aya Abramú kò bímo fún un, şùgbọ̀n ó ní ọmọ ọ̀dọ̀ obinrin ará Ejibiti kan tí ní jẹ̀ Hagari. **2** Nítorí náà, Sarai wí fún Abramú pé, “Kíyèsì i Olúwa ti sé mi ní inú, èmi kò sì bímo, wólẹ̀ tọ̀ ọmọ ọ̀dọ̀ mi lọ, bóyá èmi yóò le ti ipaşẹ̀ rẹ̀ ní ọmọ.” Abramú sì gba ohun tí Sarai sọ. **3** Lẹ̀yìn ọ̀dún mètáwáà tí Abramú tí ní gbé ní Kenaani ni Sarai mú ọmọbinrin, ọmọ ọ̀dọ̀ rẹ̀ Hagari, tí í şe ará Ejibiti fún Abramú ọ̀kọ̀ rẹ̀ láti fi şe aya. **4** Abramú sì bá Hagari lópò, ó sì lóyún. Nígbà tí ó sì ti mò pé ọ̀n lóyún, ó bẹ̀rẹ̀ sí ní kẹ̀gàn ọ̀gá rẹ̀. **5** Nígbà náà ni Sarai wí fún Abramú pé, “Ìwọ̀ ni ó jẹ̀ kí ègbìn

yí maa jẹ mí, mo fa ọmọ ọdọ mi lé ọ lówó, nígbà tí ó sì rí í pé òun lóyún, mo di ẹnì ẹgàn ní ojú rẹ. Kí Olúwa kí ó ẹ̀ ṣe idájọ láàrín tẹ̀mi tirẹ.” 6 Abramú dáhùn pé, “Ìwọ ló ní ọmọ ọdọ rẹ, ẹ̀ shunkóhùn tí ó bá tó ní ojú rẹ sí i.” Nígbà náà ní Sarai fi iyà jẹ Hagari, ó sì sálọ. 7 Àngẹ̀lì Olúwa sì rí Hagari ní ẹ̀gbẹ̀ Ịsun omi ní jì, Ịsun omi tí ó wà ní ẹ̀gbẹ̀ ọ̀nà tí ó lọ sí ẚuri. 8 Ó sì wí pé, “Hagari, iránṣẹ̀ Sarai, níbo ni o ti ní bọ̀, níbo si ni iwọ̀ ní lọ?” Ó sì dáhùn pé, “Mo ní sálọ̀ kúrú̀ lódò ọ̀gá mi Sarai ni.” 9 Àngẹ̀lì Olúwa sì wí fún un pé, “Padà lẹ̀ sí ọ̀dò ọ̀gá rẹ̀ kí o sì tẹ̀rība fún un.” 10 Àngẹ̀lì Olúwa náà sì fi kún fún un pé, “Èmi yóò sọ̀ ọ̀ di orilẹ̀-èdè nílá, iran rẹ̀ kí yóò sì lónkà.” 11 Àngẹ̀lì Olúwa náà sì wí fún un pé, “Ìwọ̀ ti lóyún, iwọ̀ yóò sì bí ọ̀mọ̀kúnrin kan. Ìwọ̀ yóò sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Ịṣmaeli, nítorí tí Olúwa ti rí ipónjù rẹ̀. 12 Òun yóò jẹ̀ oníjagídíjagan èniyàn ọwọ̀ rẹ̀ yóò wà lára èniyàn gbogbo, ọwọ̀ èniyàn gbogbo yóò sì wà lára rẹ̀, yóò sì maa gbé ní ikanra pèlú àwọn arákúnrin rẹ̀.” 13 Ó sì pe orúkọ̀ Olúwa tí o bá sòrò ní, “Ìwọ̀ ni Olórùn tí ó rí mi,” nítorí tí ó wí pé, “Mo ti ri ẹnì tí ó rí mi báyi.” 14 Nítorí náà ni a ẹ̀ ní pe kànga náà ní Beerí-Lahai-Roi; kànga ẹnì aláàyè tí ó rí mi. Ó wà ní agbede-méjì Kadeṣi àti Beredi. 15 Hagari sì bí ọ̀mọ̀kúnrin kan fún Abramú, Abramú sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Ịṣmaeli. 16 Abramú jẹ̀ ẹnì ọ̀dún mèrindínláààdórùn-ún nígbà tí Hagari bí Ịṣmaeli fún un.

17 Ní ighà tí Abramú di ẹnì ọ̀kàndínlógòrùn-ún ọ̀dún, Olúwa farahàn án, ó sì wí pé, “Èmi ni Olórùn alágbára, maa rìn níwájú mi, kí o sì jẹ̀ aláílábùkù. 2 Èmi yóò sì fi ídí májẹ̀mú mi múlẹ̀ pèlú rẹ̀. Èmi yóò sì sọ̀ ọ̀ di púpọ̀ gidigidi.” 3 Abramú sì dojúbolẹ̀, Olórùn sì wí fún un pé. 4 “Ní ti èmi, májẹ̀mú mi pèlú rẹ̀ niyí. Ìwọ̀ yóò di baba orilẹ̀-èdè púpọ̀. 5 A kí yóò pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Abramú mọ̀, bí kò ẹ̀ Abrahamú, nítorí, mo ti sọ̀ ọ̀ di baba orilẹ̀-èdè púpọ̀. 6 Èmi yóò mú ọ̀ bí sí lópòlópò, ọ̀pọ̀ orilẹ̀-èdè ní èmi yóò sì mú ti ara rẹ̀ jáde wá, àwọn ọ̀ba pèlú yóò sì ti inú rẹ̀ jáde. 7 Èmi yóò sì gbé májẹ̀mú mi kalẹ̀ láàrín tẹ̀mi tirẹ̀, ní májẹ̀mú ayérayé àti láàrín irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀ ní iran-iran wọn, láti maa ẹ̀ Olórùn rẹ̀ àti ti irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀ léyìn rẹ̀. 8 Gbogbo ilẹ̀ Kenaani níbo ti iwọ̀ ti ẹ̀ àjẹ̀jì ní èmi yóò fi fún ọ̀ àti fún irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀ léyìn rẹ̀ láléálé. Èmi yóò sì jẹ̀ Olórùn wọn.” 9 Nígbà náà ni Olórùn wí fún Abrahamú pé, “Ìwọ̀ maa pa májẹ̀mú mi mọ̀, iwọ̀ àti irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀ léyìn rẹ̀ àti àwọn iran tí ó ní bọ̀. 10 Èyí ni májẹ̀mú mi pèlú rẹ̀ àti iran rẹ̀ léyìn rẹ̀, májẹ̀mú tí èyin yóò maa pamọ̀. Gbogbo ọ̀kúnrin yín ni a gbọ̀dọ̀ kọ̀ ní ilà. 11 Èyin yóò kọ̀ ara yín ní ilà, èyí ni yóò jẹ̀ àmi májẹ̀mú láàrín tẹ̀mi tiyín. 12

Ní gbogbo iran tí ní bọ̀ léyìn, gbogbo ọ̀kúnrin ni a gbọ̀dọ̀ kọ̀ ni ilà ní ojọ̀ kejò tí a bí wọn, àti àwọn tí a bí ní ilé rẹ̀, tabí tí a fi owó rà lówó àwọn àjẹ̀jì, àwọn tí kí í ẹ̀ ọ̀mọ̀ rẹ̀. Èyí yóò sì jẹ̀ májẹ̀mú láléálé tí yóò wà láàrín Èmi àti irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀. 13 Ìbá à ẹ̀ ẹnì tí a bí ní ilé rẹ̀, tabí ẹnì tí o fi owó rà, a gbọ̀dọ̀ kọ̀ wọn ní ilà; májẹ̀mú mí lára yín yóò jẹ̀ májẹ̀mú ayérayé. 14 Gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin tí kò bá kọ̀ ilà, tí a kò kọ̀ ní ilà abẹ̀, ni a ó gé kúrú̀ láàrín àwọn èniyàn rẹ̀, nítorí pé ó da májẹ̀mú mi.” 15 Olórùn wí fún Abrahamú pé, “Ní ti Sarai, aya rẹ̀, iwọ̀ kí yóò pè é ní Sarai mọ̀, bí kò ẹ̀ Sara. 16 Èmi yóò bùkún fún un, èmi yóò sì fun ọ̀ ní ọ̀mọ̀kúnrin kan nípasẹ̀ rẹ̀. Èmi yóò bùkún un, yóò sì di iyà àwọn orilẹ̀-èdè, àwọn ọ̀ba àwọn orilẹ̀-èdè yóò sì ti ara rẹ̀ jáde wá.” 17 Abrahamú sì dojúbolẹ̀, ó rẹ̀rìn-ín, ó sì wí fún ara rẹ̀ pé, “A ó ha bí ọ̀mọ̀ fún ẹnì ogòrùn-ún ọ̀dún? Sara tí í ẹ̀ ẹnì àádòrùn-ún ọ̀dún yóò ha bímọ̀ bí?” 18 Abrahamú sì wí fún Olórùn pé, “Sá à jẹ̀ kí Ịṣmaeli kí ó wà láàyè lábẹ̀ ibùkún rẹ̀.” 19 Nígbà náà ni Olórùn wí pé, “Mo gbọ̀, ẚùgbọ̀n Sara aya rẹ̀ yóò bí ọ̀mọ̀kúnrin kan fún ọ̀, iwọ̀ yóò sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Isaaki, èmi yóò fi ídí májẹ̀mú mi múlẹ̀ pèlú rẹ̀ ní májẹ̀mú ayérayé àti àwọn irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀ léyìn rẹ̀. 20 ẚùgbọ̀n ní ti Ịṣmaeli, mo gbọ̀ ohun tí iwọ̀ wí, èmi yóò bùkún fún un nítdòtò, èmi ó sì mú un bí sí i, yóò sì pò sí i, òun yóò sì jẹ̀ baba fún àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀ba méjilá, bèẹ̀ ní èmi yóò sì sọ̀ ọ̀ di orilẹ̀-èdè nílá. 21 ẚùgbọ̀n èmi yóò fi ídí májẹ̀mú mi múlẹ̀ pèlú Isaaki, ẹnì tí Sara yóò bí fún ọ̀ ni iwòyí àmọ̀dún.” 22 Nígbà tí ó ti bá Abrahamú sòrò tán, Olórùn sì gòkè lẹ̀ kúrú̀ lódò rẹ̀. 23 Ní ojọ̀ náà gan an ni Abrahamú mú Ịṣmaeli ọ̀mọ̀ rẹ̀ àti àwọn ẹ̀rú tí a bí ní ilé rẹ̀ àti àwọn tí ó fi owó rà, ó sì kọ̀ wọn ní ilà. Bẹ̀ẹ̀ ní ó sì kọ̀ gbogbo ọ̀kúnrin tí ní bẹ̀ ní ilé rẹ̀ ní ilà gégé bí àṣẹ̀ Olórùn. 24 Abrahamú jẹ̀ ẹnì ọ̀kàndínlógòrùn-ún ọ̀dún nígbà tí a kọ̀ ọ̀ ní ilà. 25 Ịṣmaeli ọ̀mọ̀ rẹ̀ jẹ̀ ẹnì ọ̀dún mètálá. 26 Ní ojọ̀ náà gan an ni a kọ̀ Abrahamú ní ilà pèlú Ịṣmaeli ọ̀mọ̀ rẹ̀ ọ̀kúnrin. 27 Àti gbogbo ọ̀kúnrin tí ó wà ní ilé Abrahamú, ìbá à ẹ̀ èyí tí a bí ní ilé rẹ̀ tabí èyí tí a fi owó rà lówó àjẹ̀jì ni a kọ̀ ní ilà pèlú rẹ̀.

18 Olúwa sì farahan Abrahamú nítdòsì àwọn igi nílá Mamre, bí ó ti jókòó ní ẹ̀nu-ọ̀nà àgọ̀ rẹ̀, nígbà tí ojọ̀-kanrì tí ọ̀dún sì mú. 2 Abrahamú gbójú sòkè, ó sì rí àwọn ọ̀kúnrin mę̀ta tí wọn dúró nítdòsì rẹ̀. Nígbà tí ó rí wọn, ó sáré láti lẹ̀ padẹ̀ wọn, ó sì tẹ̀rība bí ó ti ní kí wọn. 3 Ó wí pé, “Bí mo bá rí ojùrere yín Olúwa mi, ẹ̀ má ẹ̀ lẹ̀ láì wá sọ̀dọ̀ iránṣẹ̀ yín. 4 Ẽ jẹ̀ kí a bu omi diẹ̀ wá kí èyin kí ó wẹ̀ esẹ̀ yín, kí ẹ̀ sì sinmi lábẹ̀ igi níhìn-ín. 5 Ẽ jẹ̀ kí n wá ọ̀unjẹ̀ wá fún un yín, kí èyin kí ó lẹ̀ jẹ̀, kí ara

sì tù yín, kí ẹ̀ sì tẹ̀sìwájú ní ònà yín, nígbà tí ẹ̀ ti yà ní òdò ìránṣẹ̀ yín.” Wọn sì wí pé “Ó dára.” **6** Abrahamu sì yára tọ Sara aya rẹ̀ lọ nínú àgò, ó wí pé, “Tètè mú òsùwòṅ ìyẹ̀fùn dárádára mẹ̀ta kí o sì pò ó pọ̀, kí o sì ẹ̀ ounjẹ.” **7** Abrahamu sì tún sáré lọ sí ibi agbo ẹ̀ran, ó sì mú ọmọ màlúù kan fún ìránṣẹ̀ rẹ̀, ìránṣẹ̀ nàà sì tètè ẹ̀ ẹ̀. **8** Ó sì mú wàrà àti mífíkí àti màlúù tí ó ti pèsè, ó sì gbé síwájú wọn. Ó sì dúró nítòsì wọn lábẹ̀ igi bí wọn ti ní ẹ̀ ẹ̀. **9** Wọn bèèrè pé, “Sara aya rẹ̀ ní kọ?” Ó dáhùn pé, “Ó wà nínú àgò.” **10** Nígbà nàà ni Olúwa wí fún un pé, “Èmi yóò sì tún padà tọ ọ wá nítòdótó ní ìwòyí àmòdún; Sara aya rẹ̀ yóò sì bí ọmọkúnrin kan.” Sara sì ní deṣí gbọ̀ láti ẹ̀nu-ònà àgò tí ó wà lẹ̀yìn ọkúnrin nàà. **11** Abrahamu àti Sara sì ti di arúgbó, Sara sì ti kojá àsìkò ibímọ. **12** Nítorí nàà, Sara rẹ̀rìn-ín nínú ara rẹ̀ bí ó tí ní rò ó lókàn rẹ̀ pé, “Lẹ̀yìn ìgbà tí mo ti di arúgbó tán tí olúwa mi pèlú sì ti gbó jòkújòkú, èmi yóò ha tún lè bímọ?” **13** Nígbà nàà ni Olúwa wí fún Abrahamu pé, “Kín ló dé tí Sara fi rẹ̀rìn-ín tí ó sì wí pé, ‘Èmi yóò ha bímọ nítòdótó, nígbà tí mo di ẹ̀ni ogbó tán?’ **14** Njẹ̀ ohunkóhun wà tí ó ẹ̀ro jù fún Olúwa? Èmi ó padà tọ ọ wá ní ìwòyí àmòdún, Sara yóò sì bí ọmọkúnrin.” **15** Èrù sì ba Sara, ó sì sẹ̀ pé òun kò rẹ̀rìn-ín. Sùgbọ̀n Olúwa wí fún un pé, “Dájúdájú iwọ̀ rẹ̀rìn-ín.” **16** Nígbà tí àwọn ọkúnrin nàà dide láti máa lọ, wọn kojú sí ònà Sodomu, Abrahamu sì sin wón dé ònà. **17** Nígbà nàà ni Olúwa wí pé, “Njẹ̀ èmi yóò ha pa ohun tí mo fẹ̀ ẹ̀ mo fún Abrahamu bí? **18** Dájúdájú Abrahamu yóò sá à di orílẹ̀-èdè nílá àti alágbára, àti gbogbo orílẹ̀-èdè ayé ni a ó búkún fún nípasẹ̀ rẹ̀. **19** Nítorí tí èmi ti yàn án láti kọ̀ àwọn ọmọ̀ rẹ̀ àti àwọn ará ilé rẹ̀ lẹ̀yìn rẹ̀, láti máa pa ònà Olúwa mo nípa síṣe olóótítọ̀ àti olódodo: kí Olúwa le è mú ilerí rẹ̀ fún Abrahamu ẹ̀.” **20** Olúwa sì wí pé, igbe Sodomu àti Gomorra pọ̀ púpọ̀ àti pé ẹ̀ṣẹ̀ wọn burú jojo. **21** “Èmi yóò sọkalẹ̀ síbẹ̀ láti ẹ̀ iwádíí igbe tí ó dé sí etí ìgbọ̀ mi nípa wọn, kí èmi sì mo òtítọ̀ tí ó wà níbẹ̀.” **22** Àwọn ọkúnrin nàà yí padà, wọn sì ní lo sí ihà Sodomu. Sùgbọ̀n Abrahamu dúró níbẹ̀ níwájú Olúwa. **23** Nígbà nàà ni Abrahamu súnmo òdò Olúwa, ó sì wí pé, “Iwọ̀ yóò ha pa olódodo èniyàn àti èniyàn búburú run papọ̀ bí?” **24** “Bí ó bá ẹ̀ pé iwọ̀ rí àádọ̀ta olódodo nínú ilú nàà, iwọ̀ yóò ha run ún, iwọ̀ kì yóò ha dá ilú nàà sí nítorí àwọn àádọ̀ta olódodo tí ó wà nínú rẹ̀ nàà? **25** Kò jẹ̀ rí bẹ̀! Dájúdájú iwọ̀ kì yóò ẹ̀ ohun tí ó jọ̀ bẹ̀, láti pa olódodo pèlú àwọn èniyàn rere àti àwọn èniyàn búburú. Dájúdájú, iwọ̀ kì yóò ẹ̀ èyí tí ó tọ̀ bí?” **26** Olúwa wí pé, “Bí mo bá rí àádọ̀ta olódodo ní ilú Sodomu, èmi yóò dá ilú nàà sí nítorí tiwọn.”

27 Abrahamu sì tún tẹ̀sìwájú pé, “Wò ó nísinsin yíí, níwọn bí èmi tí ní ìgbọ̀yà láti bèrẹ̀ sí sọ̀rọ̀ níwájú Olúwa, èmi ẹ̀ni tí í ẹ̀ erupẹ̀ àti eérú, **28** bí ó bá ẹ̀ pe olódodo mārúndínláàádọ̀ta ni ó wà nínú ilú, iwọ̀ yóò ha pa ilú nàà run nítorí èniyàn mārún-ún bí?” Olúwa dáhùn pé, “Èmi kì yóò pa ilú nàà run bí mo bá rí olódodo mārúndínláàádọ̀ta nínú rẹ̀.” **29** Òun sì tún wí lẹ̀kẹ̀kan si pé, “Bí ó bá ẹ̀ pé ogójí ni ní kọ?” Olúwa sì tún wí pé, “Èmi kì yóò pa ilú nàà run bí mo bá rí olódodo ogójí nínú rẹ̀.” **30** Abrahamu sì tún bẹ̀ Olúwa pé, “Kí Olúwa má ẹ̀ bínú, sùgbọ̀n èmi yóò sọ̀rọ̀. Bí ó bá ẹ̀ pé ogbọ̀n ni a rí níbẹ̀ ní kọ?” Olúwa dáhùn pé, “Bí mo bá rí ogbọ̀n, èmi kì yóò pa ilú run.” **31** Abrahamu wí pé, “Níwọn bí mo tí ní ìgbọ̀yà láti bá Olúwa sọ̀rọ̀ báiyí, jẹ̀ kí n tẹ̀sìwájú. Bí o bá ẹ̀ pé olódodo ogún pére ni ó wà nínú ilú nàà ní kọ?” Olúwa sì dáhùn pé, “Èmi kì yóò pa á run nítorí ogún èniyàn nàà.” **32** Abrahamu sì wí pé, “Jòwọ̀ má ẹ̀ bínú Olúwa. Jẹ̀ kí n bèèrè lẹ̀kẹ̀kan si. Bí ó bá ẹ̀ pé èniyàn mẹ̀wàá ni ó jẹ̀ olódodo ní kọ?” Olúwa wí pé, “Nítorí èniyàn mẹ̀wàá nàà, èmi kì yóò pa á run.” **33** Olúwa sì bá tirẹ̀ lọ, nígbà tí ó bá Abrahamu sọ̀rọ̀ tán, Abrahamu sì padà sílé.

19 Ní àṣalẹ̀, àwọn angẹ̀li mejí sì wá sí ilú Sodomu, Loti sì jòkòó ní ẹ̀nu ibodè ilú. Bí ó sì ti rí wọn, ó sì dide láti padè wọn, ó kí wọn, ó sì foríbalẹ̀ fún wọn. **2** Ó wí pé, “Èyin olúwa mi, èmi bè yín, ẹ̀ yà sí ilé ìránṣẹ̀ yín kí ẹ̀ sì wẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀ yín, kí n sì gbà yín lálẹ̀jò, èyin ó sì dide ní kùtùkùtù òwùrò láti máa bá ìrinàjò yín lọ.” Wọn sì wí pé, “Rárá o, àwa yóò dúró ní ìgboro ní òru òní.” **3** Sùgbọ̀n Loti rọ̀ wọn gidigidi tó bẹ̀ẹ̀ tí wọn gbà láti bá a lọ sí ilé. Ó sì ẹ̀ ẹ̀ fún wọn, ó sì dín àkàrà aláìwú fún wọn, wọn sì jẹ̀. **4** Sùgbọ̀n kí ó tó di pé wọn lọ sùn, àwọn ọkúnrin ilú Sodomu tòmòdè tàgbà yí ilé nàà ká. **5** Wọn pe Loti pé, “Àwọn ọkúnrin tí ó wọ̀ sí ilé rẹ̀ lálẹ̀ yíí ní kọ? Mú wọn jáde fún wa, kí a le ní ibálòpò pèlú wọn.” **6** Loti sì jáde láti padè wọn, ó sì ti ilẹ̀kùn lẹ̀yìn rẹ̀ bí ó ti jáde. **7** Ó sì wí pé, “Rárá, èyin ará mi, ẹ̀ má ẹ̀ ẹ̀ ohun búburú yíí, **8** kíyèsì i, mo ní ọmọ̀bìnrin mejí tí kò mo ọkúnrin rí, ẹ̀ jẹ̀ kí n mú wọn tọ̀ yín wá kí ẹ̀ sì ẹ̀ ohun tí ẹ̀ fẹ̀ pèlú wọn. Sùgbọ̀n ẹ̀ má ẹ̀ ẹ̀ àwọn ọkúnrin wònyí ní ibi kan nítorí wọn wá wọ̀ lábẹ̀ ààbò ní ilé mi.” **9** Wọn sì wí fún pé, “Bì sẹ̀yìn fún wa. Èyí yíí wá ẹ̀ àtípò láárín wa, òun sì fẹ̀ ẹ̀ onídaájó! Aburú tí a ó fi ẹ̀ ọ̀ yóò pọ̀ ju tí wọn lọ.” Wọn rọ̀ lu Loti, wọn sì súnmo ọ̀n láti fọ̀ ilẹ̀kùn. **10** Sùgbọ̀n àwọn ọkúnrin nàà nawọ̀ fa Loti wọ̀lé, wọn sì ti ilẹ̀kùn. **11** Wọn sì bu ifọ̀jú lu àwọn ọkúnrin tí ó wà ní ẹ̀nu-ònà ilé nàà, àti èwè àti àgbà: wọn kò sì rí ẹ̀nu-

òná mọ. **12** Àwọn ọkúnrin náà sì wí fún Ọṣi pé, “Njé ó ní ẹ̀lòmíràn ní ilú yíí bí? Àna rẹ ọkúnrin, àwọn ọmọ rẹ lókúnrin àti lóbinrin, tàbí ẹnikẹni tí iwọ ní ní ilú yíí, kó wọn jáde kúrò ní ibí yíí, **13** nítorí a ó pa ilú yíí run, nítorí igbe isẹ búburú wọn ní dí púpọ níwájú Olúwa, Olúwa sì rán wa láti pa á run.” **14** Nígba náà ní Ọṣi jáde, ó sì wí fún àwọn àna rẹ ọkúnrin tí ó tí bá jẹ èjẹ láti fẹ àwọn ọmọ rẹ pé, “E ẹ kánkán, kí ẹ jáde ní ilú yíí, nítorí Olúwa fẹ pa ilú yíí run!” Sùgbọ́n àwọn ọkọ ọmọ rẹ wònyí rọ pé àwàdà ló n ẹ. **15** Ní àfẹmójúmọ, àwọn àngẹli náà rọ Ọṣi pé, “Se wéré, mú aya rẹ àti àwọn ọmọbinrin rẹ méjèjèì tí ó wà nínhin-ín, àìse bẹẹ, iwọ yóó parun pẹ̀lú ilú yíí nígbà tí wọn bá n jìyà èşẹ wọn.” **16** Nígba tí ó n jáfara, àwọn ọkúnrin náà nawọ mú un lówọ, wọn sì nawọ mú aya rẹ náà lówọ àti àwọn ọmọbinrin rẹ méjèjèì, wọn sì mú wọn jáde sẹyin odi ilú, nítorí Olúwa şàánú fún wọn. **17** Ní kété tí wọn mú wọn jáde sẹyin odi tán, ọkan nínú wọn wí pé, “Sá àsàlá fún ẹmí rẹ! Má ẹ wo ẹyin rẹ, bẹẹ ni kí iwọ kí ó má ẹ dúró ní gbogbo pètẹ̀lẹ̀! Sá àsàlá lọ sí orí òkè, kí iwọ ó má ba şẹgbé!” **18** Sùgbọ́n Ọṣi wí fún wọn pé, “Rárá, ẹyin Olúwa mi, ẹ jówó!” **19** Nígba tí írànşẹ rẹ tí rí ojúrere rẹ, tí ó sì tí fi àánú rẹ hàn nípá gbígba ẹmí mi là, ẹmi kò le è sáló sórí òkè, kí búburú yíí má ba à lé mi bá, kí n sì kú. **20** Wò ó, ilú kékeré kan niyí ní tòsi láti sá sí: jẹ kí n sáló síbẹ, ilú kékeré ha kó? Ẹmí mi yóó sì yè.” **21** Ó sì wí fún un pé, “Ó dára, mo gba èbẹ rẹ. Ẹmi kí yóó run ilú náà tí iwọ sòrò rẹ. **22** Tètè! Sáló síbẹ, nítorí ẹmi kò le ẹ ohun kan àyàfi tí ó bá dé ibẹ.” (Ídí niyí tí a fi n pé ilú náà ní Soari). **23** Nígba tí Ọṣi yóó fi dé ilú Soari, oòrùn tí yọ. **24** Nígba náà ni Olúwa rọjò iná àti sulfuru sórí Sodomu àti Gomorra láti ọrun lódọ Olúwa wá. **25** Báiyí ni ó run àwọn ilú náà àti gbogbo ilẹ̀ pètẹ̀lẹ̀, pẹ̀lú gbogbo àwọn tí ó wà ní ilú nílá nílá wò-n-òni àti ohun gbogbo tí ó hù jáde nílẹ. **26** Sùgbọ́n aya Ọṣi bojú wo ẹyin, ó sì di ọwọ́n iyọ. **27** Ní kùtùkùtù òwúrọ ọjọ keji, Abrahamu sì dide ó sì padà lọ sí ibi tí ó gbé dúró níwájú Olúwa. **28** Ó sì wo ihà Sodomu àti Gomorra àti àwọn ilẹ̀ pètẹ̀lẹ̀ wò-n-òni, ó sì rí ẹ́éfin tí nù tí ibẹ̀ jáde bí ẹ́éfin iná iléru. **29** Ọlórún sì rántí Abrahamu, nígbà tí ó run ilú pètẹ̀lẹ̀ wò-n-òni tan, ó sì mú Ọṣi jáde kúrò láárín iparun náà, tí ó kọlu ilú tí Ọṣi tí gbé. **30** Ọṣi àti àwọn ọmọ rẹ obinrin méjèjèì sì kúrò ní Soari, wọn sì n ló gbé ní orí òkè ní inú ihò àpáta, nítorí ó bẹ̀rù láti gbé ní ilú Soari. **31** Ní ọjọ kan, ẹyí ẹgbọ́n sọ fún àbùrò rẹ pé, “Baba wa tí dàgbà, kò sì sí ọkúnrin kankan ní agbègbè yíí tí íbá bá wa lópò, bí isẹ gbogbo ayé. **32** Wá, jẹ kí a mú baba wa mu ọ́tí yó, kí ó ba à le bá

wa lópò, kí àwa kí ó lè bí ọmọ, kí íran wa má ba à paré.” **33** Ní òru ọjọ náà, wònyí rọ baba wọn ní ọ́tí yó. Ẹyí ẹgbọ́n sì wolé tò ọ, ó sì bá a lópò, baba wọn kò mò igbà tí ó sùn tí òun àti igbà tí ó dide. **34** Ní ọjọ keji ẹyí ẹgbọ́n wí fún àbùrò rẹ pé, “Ní ànà mo sùn tí baba mi. Jẹ kí a tún wolé tò ọ, kí a lè ní irú-ọmọ láti ọ̀dọ baba wa.” **35** Bẹẹ ni wònyí rọ fún baba wọn ní ọ́tí mu yó ni alẹ ọjọ náà, ẹyí àbùrò náà sì wolé tò ọ ló, ó sì bá a lópò, kò sì tún mò igbà tí ó wolé sùn tí òun tàbí igbà tí ó dide. **36** Àwọn ọmọbinrin Ọṣi méjèjèì sì lóyún fún baba wọn. **37** Ẹyí ẹgbọ́n sì bí ọmọkúnrin, ó sì pe orúko rẹ ní Moabu. Òun ni baba nílá àwọn ará Moabu lóní. **38** Ẹyí àbùrò náà sì bí ọmọkúnrin, ó sì pe orúko rẹ ní Bene-Ami. Òun ni baba nílá àwọn ará Ammoni lóní.

20 Abrahamu sì kó kúrò níbẹ̀ lọ sí ihà guúsù ó sì n gbé ní agbede-mèjì Kadeşi àti Şuri; ó sì gbé ní ilú Gerari fún igbà diẹ. **2** Abrahamu sì sọ ní tí Sara aya rẹ níbẹ̀ pé, “Aràbinrin mi ni.” Abimeleki ọba Gerari sì ránşẹ mú Sara wá sí àfàin rẹ. **3** Sùgbọ́n Ọlórún tò Abimeleki wá ní ọjọ àlá lójọ kan, ó sì wí fún un pé, “Kíyèsì, kò sí ohun tí o fi sà ju òkù lọ, nítorí obinrin tí iwọ mú sòdò n ni, aya ẹni kan ní isẹ.” **4** Sùgbọ́n Abimeleki kò tí íbá obinrin náà lópò, nítorí náà ó wí pé, “Olúwa iwọ yóó run orílẹ̀-èdè aláilẹ̀bí bí? **5** Njé òun kò sọ fún mi pé, ‘Aràbinrin mi ni,’ obinrin náà pẹ̀lú sì sọ pé, ‘Aràkúnrin mí ni?’ Ní òtítọ̀ pẹ̀lú ọkan mímọ̀ àti ọwọ̀ mímọ̀, ni mo ẹ ẹyí.” **6** Nígba náà ni Ọlórún wí fún un nínú àlá náà pé, “Bẹẹ ni, mo mò pé pẹ̀lú òtítọ̀ inú ni iwọ ẹ ẹyí, ẹyí ni mo fi pa ọ mọ̀ tí n kò jẹ kí o şẹ sí mi. Ídí niyí tí n kò fi jẹ kí o ní íbalòpò pẹ̀lú obinrin náà. **7** Nísinsin yíí, dá aya ọkúnrin náà padà, nítorí pé wólí ni, yóó sì gbàdúra fún ọ, iwọ yóó sì yè. Sùgbọ́n bí iwọ kò bá dá a padà, mò dájú pé iwọ àti gbogbo ẹni tí í ẹ tìrẹ̀ yóó kú.” **8** Ní òwúrọ̀ kùtùkùtù ọjọ keji, Abimeleki pe gbogbo àwọn ìjòyè rẹ. Nígba tí ó sì sọ gbogbo ohun tí ó şẹ̀lẹ̀ fún wọn, ẹ̀rù bà wònyí gidigidi. **9** Nígba náà ni Abimeleki pe Abrahamu ó sì wí fún un pé, “Èwo ni ẹyí tí iwọ ẹ sí wa yíí? Èşẹ wo ni mo şẹ ọ́ tí iwọ fi mú idálẹ̀bí nílá wá sí orí ẹmi àti ìjọba mi? Kò yẹ kí iwọ hu irú iwà yíí sí mi.” **10** Abimeleki sì bí Abrahamu pé, “Kín ló dé tí iwọ fi ẹ ẹyí?” **11** Abrahamu sì dàhún pé, “Mo ẹ ẹyí nítorí mo rò nínú ara mi pé, ẹyin tí ẹ wà nínhin-ín, ẹ kò bẹ̀rù Ọlórún, pé, ẹ sì le pa mí nítorí aya mi. **12** Yàtọ̀ fún ìyẹn, òtítọ̀ ni pé aràbinrin mi ni. Ọmọ baba kan ni wá, bí ó tilẹ̀ jẹ pé, a kì í ẹ ọmọ ìyá kan. Mo sì fẹ ẹ ní aya. **13** Nígba tí Ọlórún sì mú mi rìn kiri kúrò ní ilé baba mi, mo wí fún un pé, ‘Ẹyí ni

òná tí ó lè gbà fihàn pé ó fẹràn mi. Gbogbo ibi tí a bá dé máá sọ pé, “Arákùnrin rẹ ni mí.”” **14** Nígba náà ni Abimeleki mú àgùntàn àti màlúú wá, àti erúbìnrin àti erúbìnrin, ó sì kó wọn fún Abrahamu, ó sì dá Sara aya rẹ padà fún un. **15** Abimeleki sì tún wí fún un pé, “Gbogbo ilẹ mí niyí níwájú rẹ, máá gbé ní ibikíbi tí o fẹ níbẹ.” **16** Abimeleki sì wí fún Sara pé, “Mo fi ẹgbẹrún owó eyọ fadáká fún arákùnrin rẹ. Èyí ni owó itánràn ẹ̀şẹ̀ mi sí ọ níwájú gbogbo ẹni tí ó wà pèlú rẹ àti pé, a dá ọ láre pátápátá.” **17** Nígba náà, Abrahamu gbàdúrà sí Ọlòrun, Ọlòrun sì wo Abimeleki àti aya rẹ àti àwọn erúbìnrin rẹ sà. Wọn sì tún ní bímọ, **18** nitorí Olúwa tí sé gbogbo ará ilé Abimeleki nínú nitorí Sara aya Abrahamu.

21 Olúwa sì bẹ Sara wò bí ó ti wí, Olúwa sì ẹ fún Sara gégé bí ó ti şelérí. **2** Sara sì lóyún, ó sì bí omọkùnrin kan fún Abrahamu ní ojọ ogbò rẹ, ní àkókò náà gan an tí Ọlòrun ti şelérí fún un. **3** Abrahamu sì sọ orúkọ omọ náà tí Sara bí fun un ní Isaaki. **4** Nígba tí Isaaki pé omọ ojọ méjọ, Abrahamu sì kọ ọ ní ilà gégé bí Ọlòrun ti pàşẹ fún un. **5** Èni ogórùn-ún odún ni Abrahamu nígbà tí ó bí Isaaki. **6** Sara sì wí pé, “Ọlòrun ti pa mí lẹrìn-ín. Gbogbo ẹni tí ó bá sí gbọ pé mo bímọ yóò rẹrìn-ín pèlú mi.” **7** Ó sì fi kún un pé, “Ta ni ó le sọ fún Abrahamu pé, Sara yóò di olómọ? Síbẹsíbẹ, mo sì tún bí omọ fún Abrahamu ní igbà ogbò rẹ.” **8** Nígba tí omọ náà dàgbà, ó sì gbà á lẹnu omú, ní ojọ tí a gba Isaaki lẹnu omú, Abrahamu ẹ àşè nílá. **9** Şùgbón Sara rí omọ Hagari ará Ejibiti tí ó bí fún Abrahamu tí ó fi ẹ eléyà, **10** ó sì wí fún Abrahamu pé, “Lé erúbìnrin yi àti omọ rẹ jáde, nitorí omọ erú yi kò ní bá omọ mi Isaaki pín ogún.” **11** Ọrọ náà sì ba Abrahamu lókàn jẹ gidigidi nitorí omọ rẹ náà sá à ni Işmaeli i şe. **12** Şùgbón Ọlòrun wí fun Abrahamu pé, “Má şe ba okàn jẹ nitorí omọ náà àti erúbìnrin rẹ. Gbọ ohun tí Sara wí fún ọ, nitorí nínú Isaaki ni a ó ti pe irú-omọ rẹ. **13** Èmi yóò sọ omọ erúbìnrin náà di orílẹ-èdè pèlú, nitorí omọ rẹ ni.” **14** Abrahamu sì dide ní kùtùkùtù òwúrọ ojọ keji, ó sì mú unjẹ àti ìgò omi kan, ó sì kó wọn fún Hagari, ó kó wọn lé e lẹjìkà, ó sì lé e jáde pèlú omọ náà. Ó sì lọ lónà rẹ, ó sì ní şe alárinkiri ní ijù Beerşeba. **15** Nígba tí omi inú ìgò náà tan, ó gbé omọ náà sí abẹ igbó. **16** Ó sì lọ, ó sì jókòò nítòsì ibẹ, níwòn bí itafà kan, nitorí, ó rò ó nínú ara rẹ pé, “Èmi kò fẹ wo bí omọ náà yóò şe kú.” Bí ó sì ti jókòó sí tòsì ibẹ, ó bẹrẹ sí ní sọkún. **17** Ọlòrun gbọ ohun ẹkún náà, Anđeli Ọlòrun sì pe Hagari láti ọrun, ó sì wí fun un pé, “Hagari, kín ni ó şe ọ? Má bẹrù nitorí Ọlòrun ti gbọ ẹkún omọ náà níbi tí o

tẹ ẹ sí. **18** Dide, gbé omọ náà sókè, kí o sì dímú (tù ú nínú) nitorí èmi yóò sọ omọ náà di orílẹ-èdè nílá.” **19** Ọlòrun sì şi ojú Hagari, ó sì rí kànga kan, ó lọ síbẹ, ó rọ omi kún inú ìgò náà, ó sì fún omọ náà mu. **20** Ọlòrun sì wà pèlú omọ náà bí ó ti ní dàgbà, ó ní gbé nínú ijù, ó sì di tafatafa. **21** Nígba tí ó ní gbé ni aginjù ní Parani, iyá rẹ fẹ iyáwó fún un láti ilẹ Ejibiti wá. **22** Ní àkókò yi ní ọba Abimeleki àti Fikoli, olórí ogun rẹ wí fún Abrahamu pé, “Ọlòrun wà pèlú rẹ nínú gbogbo ohun tí ó ní şe. **23** Njé nísinsin yi, fi Ọlòrun búra fún mi, iwọ kí yóò tàn mí àti àwọn omọ mi àti àwọn iran mi, iwọ yóò fi inú rere hàn fún mi àti orílẹ-èdè tí iwọ ti şe àtípó, bí mo ti fihàn fún ọ pèlú.” **24** Abrahamu sì wí pé, “Èmi búra.” **25** Nígba náà ni Abrahamu fi ẹdùn okàn rẹ hàn fún Abimeleki nípa kànga tí àwọn omọ ọdọ rẹ gbà lówọ rẹ. **26** Şùgbón Abimeleki dàhùn pé, “Èmi kò mọ ẹni tí ó şe nìkan yi. Iwọ kò sì sọ fún mi, bẹẹ ni èmi kò gbọ, bí kò şe lónii.” **27** Abrahamu sì mú àgùntàn àti màlúú wá, ó sì kó wọn fún Abimeleki. Àwọn méjèjèjì sì dá májèjú. **28** Abrahamu sì ya abo ọdọ-àgùntàn méje nínú agbo àgùntàn rẹ sọtò. **29** Abimeleki sì bèèrè lówọ Abrahamu pé, “Kín ni itumọ yíyá tí iwọ ya àwọn ọdọ-àgùntàn méje wònyí sọtò sí.” **30** Ó dalóhùn pé, “Gba àwọn abo ọdọ-àgùntàn méje wònyí lówọ mi gégé bí ẹrì pé èmi ni mo gbé kànga yi.” **31** Nitorí náà ni a şe ní pe ibẹ náà ni Beerşeba nitorí níbẹ ni àwọn méjèjèjì gbé búra. **32** Lẹyìn májèjú tí wón dá ní Beerşeba yi, ni Abimeleki àti Fikoli olórí ogun rẹ padà sí ilẹ àwọn ará Filistini. **33** Abrahamu lọ igi tamariski kan sí Beerşeba, níbẹ ni ó sì pe orúkọ Olúwa Ọlòrun ayérayé. **34** Abrahamu sì gbé ilẹ àwọn ará Filistini fún ojọ pípé.

22 Nígba tí ó şe, Ọlòrun dán Abrahamu wò, ó pé é, ó sì wí pé, “Abrahamu.” Abrahamu sì dàhùn pé, “Èmi niyí.” **2** Ọlòrun sì wí pé, “Mú omọ rẹ, àní Isaaki omọ rẹ kan soşo ni, tí iwọ fẹràn, lọ sí ilẹ Moria, kí o sì fi rú ẹbọ sísun níbẹ lórí okan nínú àwọn òkè tí èmi yóò sọ fún ọ.” **3** Abrahamu sì dide ní kùtùkùtù òwúrọ ojọ keji, ó sì di kẹtẹkẹtẹ rẹ ní gààrì, ó sì mú méjì nínú àwọn iranşẹ rẹ àti Isaaki omọ rẹ, ó sì şẹ igi fún ẹbọ sísun, ó sì gbéra lọ sí ibi tí Ọlòrun ti sọ fún un. **4** Nígba tí ó di ojọ kẹta, Abrahamu gbé ojú sókè, ó sì rí ibi tí ó ní lọ ní òkèrè, **5** Abrahamu sì wí fún àwọn iranşẹ rẹ pé, “Èyin, ẹ dúró nìhìn-ín pèlú kẹtẹkẹtẹ, èmi àti omọ yi yóò lọ sí ohunkóhun láti sin Ọlòrun, a ó sì tún padà wá bá a yín.” **6** Abrahamu sì gbé igi ẹbọ sísun náà ru Isaaki, òun fúnra rẹ sì mú iná àti ọbẹ. Bí àwọn méjèjèjì ti ní lọ, **7** Isaaki sì sọ fún Abrahamu baba rẹ wí pé, “Baba mi.” Abrahamu sì dalóhùn

pé, “Èmi niyí ọmọ mi.” Isaaki sì tún wí pé, “Wò ó iná àti igi niyí, şùgbón níbo ni ọ̀dọ̀-àgùntàn fún ẹ̀bọ̀ sísun nàà wà?” **8** Abrahamu sì dàhùn pé, “Ọmọ mi, Ọlọrun fúnra rẹ ni yóò pèsè ọ̀dọ̀-àgùntàn fún ẹ̀bọ̀ sísun nàà.” Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn méjèèjì jùmọ́ n lọ. **9** Nígba tí wọn sì dé ibi tí Ọlọrun sọ fún Abrahamu, ó mọ̀ pepe kan, ó sì to igi lé e lóri, ó sì di Isaaki ọmọ rẹ, ó sì da dùbúlẹ̀ lóri pepe nàà. **10** Abrahamu sì nawó mú ẹ̀bẹ, láti dúńbú ọmọ rẹ. **11** Şùgbón angeli Olúwa ké sí í láti ọ̀run wá wí pé “Abrahamu! Abrahamu!” Abrahamu sì dàhùn pé, “Èmi niyí.” **12** Angeli Olúwa sì wí pé, “Má şe fowó kan ọmọ nàà, iwọ kò sì gbọdọ şe é ni ohun kan. Nísinsin yií ni mo mọ pé o bẹ̀rù Ọlọrun, nítorí pé iwọ kò fi ọmọ rẹ, àní, ọmọ rẹ kan şoşo dù mí.” **13** Abrahamu sì gbójú sókè, ó sì rí àgbò kan tí ó fi iwọ há pàńtírí, ó sì lọ mú un, ó sì fi rú ẹ̀bọ̀ sísun dípọ ọmọ rẹ. **14** Abrahamu sì pe orúkọ ibẹ̀ ni, Jehofah Jire. Bẹ̀ẹ̀ ni a sì n wí tíftí di ọ̀nì olóni pé, “Ní orí òkè Olúwa, ni a ó ti pèsè.” **15** Angeli Olúwa sì tún pe Abrahamu láti ọ̀run wá lẹ̀ẹ̀kejì. **16** Ó sì wí pé, Olúwa wí pé, “Mo fi ara mi búra, níwòń bí iwọ ti şe èyí, tí iwọ kò fi ọmọ rẹ, àní, ọmọ rẹ kan şoşo dù mí, **17** nítòótó, ní bíbùkún èmi ó búkún fún ọ, àti ní bífísí èmi ó sì mú ọ bí sí í bí í iràwọ ọjú ọ̀run àti bí iyanrìn etí Ọkun. Irú-ọmọ rẹ yóò sì gba ẹnu ibodè àwọn ọ̀tá wọn, **18** àti nípasẹ̀ irú-ọmọ rẹ ni a ó ti búkún fún gbogbo orílẹ̀-èdè ayé nítorí tí iwọ gbọ̀rọ sí mi lẹnu.” **19** Nígba nàà ni Abrahamu padà tọ àwọn iránşẹ̀ rẹ lọ. Gbogbo wọn sì padà lọ sí Beerşeba. Abrahamu sì jókòó ní Beerşeba. **20** Lẹ́yìn nńkan wònyí ni a wí fún Abrahamu pé, “Milka aya Nahori bí àwọn ọmọkúnrin fún un. **21** Usi àkóbí rẹ, Busi arákúnrin rẹ, Kemueli (baba Aramu). **22** Kesedi, Haso, Pildasi, Jidlafi, àti Betueli.” **23** Betueli sì ni baba Rebeka. Milka sì bí àwọn ọmọ méjọ wònyí fún Nahori arákúnrin Abrahamu. **24** Àlè rẹ tí n jẹ̀ Reuma nàà bí àwọn ọmọkúnrin wònyí fun un: Teba, Gahamu, Tahasi àti Maaka.

23 Sara sì pé ọmọ ọ̀dún mètàdínláàádóje. **2** Ó sì kú ní Kiriati-Arba (iyeń ní Hebroni) ní ilẹ̀ Kenaani, Abrahamu lọ láti şọfọ̀ àti láti şokún nítorí Sara. **3** Abrahamu sì didé légbẹ̀ ọkú aya rẹ, ó sì sọ fún àwọn ará Hiti wí pé, **4** “Èmi jẹ̀ àtípó àti àlejò láàrín yín, ẹ ta ilẹ̀ isínkú fún mi kí èmi le sin ọkú tí ó kú fún mi sí.” **5** Àwọn ọmọ Hiti dá Abrahamu lóhùn pé, **6** “Olúwa mi, gbọ́ tiwa, ó jẹ̀ alágbàra ọmọ-aládé láàrín wa, sin ọkú rẹ sí ibojì tí ó dára jù nínu àwọn ibojì wa, kò sí ẹni tí yóò fi ibojì rẹ dù ọ láti sin ọkú rẹ sí.” **7** Nígba nàà ni Abrahamu didé, ó sì şeriba níwájú àwọn ará ilẹ̀

nàà, àwọn ará Hiti. **8** Ó sì wí fún wọn pé, “Bí ó bá şe pé, lóòótọ ni ẹ̀ fẹ́ kí n sin ọkú mi kúrò nílẹ̀, ẹ̀ gbọ́ tẹ̀mi, ẹ̀ bá mi bẹ̀ Efroni ọmọ Sohari, **9** kí ó ta ihò àpáta Makpela tí ó jẹ̀ tirẹ̀ fún mi, èyí tí ó wà ni orí oko rẹ, kí ó tà á fún mi ni iye owó tí à n ta irú rẹ̀ fún ilẹ̀ isínkú láàrín yín.” **10** Efroni ará Hiti sì wà níbẹ̀ pẹ̀lú, ó sì dá Abrahamu lóhùn lójú gbogbo àwọn ará ilú tí ó wà níbẹ̀, lẹnu ibodè ilú, **11** pé, “Rará, olúwa mi. Gbọ́ tẹ̀mi; mo fún ọ ní ilẹ̀ nàà àti ihò àpáta tí ó wà níbẹ̀. Mo fún ọ níwájú gbogbo àwọn èniyan mi. Sin ọkú rẹ̀ síbẹ̀.” **12** Abrahamu sì tún şeriba níwájú àwọn èniyan ilú nàà, **13** ó sì wí fún Efroni lójú gbogbo wọn pé, “Bí iwọ bá fẹ̀, gbọ́ tẹ̀mi, èmi yóò san owó ilẹ̀ nàà, gbà á lówó mi kí n lè sin ọkú mi síbẹ̀.” **14** Efroni sì dá Abrahamu lóhùn pé, **15** “Gbọ́ tẹ̀mi Olúwa mi, irinwó òsùwòń owó fadàka ni ilẹ̀ nàà, şùgbón kí n iyeń já mọ láàrín àwa méjèèjì? Sá à sin ọkú rẹ.” **16** Abrahamu sì gbọ́ tí Efroni wí, Abrahamu sì wọn iye fadàka nàà fún Efroni, tí ó sọ ní etí àwọn ọmọ Hiti, irinwó òsùwòń şékéli fadàka, tí ó kojá lóđọ̀ àwọn onişòwò. **17** Báyií ni ilẹ̀ Efroni tí ó wà ni Makpela nítòsì Mamre, ilẹ̀ nàà àti ihò àpáta tí ó wà nínu rẹ̀ àti gbogbo igi tí ó wà nínu ilẹ̀ nàà ni a şe ètò rẹ̀ dájú, **18** bí ohun iní fún Abrahamu níwájú gbogbo ará Hiti tí ó wà sí ẹnu ibodè ilú nàà. **19** Lẹ́yìn nàà ni Abrahamu sin aya rẹ̀ Sara sínú ihò àpáta ní ilẹ̀ Makpela nítòsì Mamre (tí í şe Hebroni) ní ilẹ̀ Kenaani. **20** Ilẹ̀ nàà àti ihò àpáta tí ó wà nínu rẹ̀ ni àwọn ará Hiti fi fún Abrahamu gégé bí ohun iní tíftí láé, bí ilẹ̀ isínkú fún àwọn ọkú tí ó bá kú fun un.

24 Abrahamu sì ti di arúgbó ní àkòkò yií, Olúwa sì ti búkún fún un ni gbogbo ọ̀nà, **2** Abrahamu wí fún olórí àwọn iránşẹ̀ ilẹ̀ rẹ̀, tí ó jẹ̀ alábojútó ohun gbogbo tí ó ní pé, “Fi ọwọ̀ rẹ̀ sí abẹ̀ itan mi. **3** Èmi yóò mú ọ búra lórukọ̀ Olúwa Ọlọrun ọ̀run àti ayé, pé, iwọ kì yóò fẹ́ aya fún ọmọ mi nínu àwọn ọmọ̀binrin ará Kenaani, láàrín àwọn ẹni tí èmi n gbé. **4** Şùgbón, iwọ yóò lọ sí orílẹ̀-èdè mi, láàrín àwọn ará mi láti fẹ́ aya fún Isaaki, ọmọ mi.” **5** Iránşẹ̀ nàà bi í wí pé, “Njẹ́ bí ọmọ̀binrin nàà bá kọ̀ láti bá mi wá sí ilẹ̀ yií n kọ? Njẹ́ mo lè mú ọmọ rẹ̀ padà lọ sí orílẹ̀-èdè níbi tí iwọ ti wá?” **6** Abrahamu sì wí fún un pé, “Rí í dájú pé iwọ kò mú ọmọ mi padà lọ sí ibẹ̀.” **7** “Olúwa, Ọlọrun ọ̀run tí ó mú mi jáde láti ilẹ̀ baba mi àti ní ilẹ̀ tí a bí mi, tí ó bá mi sọ̀rọ̀ tí ó sì búra fún mi pé, ‘Irú-ọmọ rẹ̀ ni n ó fi ilẹ̀ yií fún,’ yóò rán angeli rẹ̀ şáájú rẹ̀, kí iwọ kí ó lè rí aya fẹ́ wá fún ọmọ mi láti ibẹ̀. **8** Bí obinrin nàà kò bá fẹ́ tẹ̀lẹ̀ ọ wá, nígba nàà ni a tú ọ sílẹ̀ kúrò nínu ibúra yií,

sùgbòṅ pàtàkì ni pé iwò kò gbòḍḍò mú ọmọ mi padà lọ sí ibẹ.” 9 Ìránṣẹ nàà sì fi ọwọ rẹ sí abẹ itan Abrahamu olúwa rẹ, ó sì búra fún nítorí ọrọ nàà. 10 Ìránṣẹ nàà sì mú ibákasẹ mẹwàà, pèlú onírúurú ohun dárádára láti ọdò olúwa rẹ, ó sì dide ó sì lọ sí Aramu-Naharaimu, sí ilú Nahori, 11 ó sì mú àwọn ibákasẹ nàà kúnlẹ nítòsí kanga léyin ilú, ó ti ní di ọwọ iròlẹ ní àkòkò tí wàṅṅ obinrin máa ní lọ pọn omi. 12 Ó sì gbàdúra wí pé, “Olúwa, Ọlọrun Abrahamu olúwa à mi; jẹ kí n ẹ àṣeyọrí lóníí, sì fi àánú hàn fún Abrahamu olúwa mi. 13 Kíyèsì i, mo dúró ní èbà kanga omi yíí, àwọn ọmọbinrin ilú yíí sì ní jade wá pọn omi. 14 Jẹ kí ó ẹ pé nígbà tí mo bá wí fún ọkan nínú àwọn ọmọbinrin pe, ‘Jòwọ sọ ládugbò rẹ kalẹ, kí n le mu omi,’ tí ó bá sì wí pé, ‘Mu ún, èmi ó sì fún àwọn ibákasẹ rẹ nàà mu pèlú,’ jẹ kí ó ẹ ẹyí tí o yàn fún ìránṣẹ rẹ Isaaki. Nípa ẹyí ni n ó fi mọ pé ó ti fi àánú hàn fún olúwa mi.” 15 Kí o tó dí pé, ó parí àdúrà, Rebeka ẹdè pèlú ikòkò omi rẹ ní èjìkà rẹ. Ọmọ Betueli ni. Betueli yíí ni Milka bí fún Nahori arákùnrin Abrahamu. 16 Ọmọbinrin nàà rẹwà, wúndíá ni, kò sì tí ì mọ ọkùnrin, ó lọ sí ibi isun omi nàà, ó sì pọn omi sínú ikòkò omi, ó sì gbé e, ó ní gòkè bọ kúrò níbi omi. 17 Ìránṣẹ nàà sùré lọ padè rẹ, ó sì wí fun un pé, “Jòwọ fún mi ni omi diẹ nínú ikòkò omi rẹ.” 18 Òun nàà dàhùn pé, “Mu, olúwa mi,” ó sì yára sọ ikòkò omi nàà ka ọwọ rẹ, ó sì fún un mu. 19 Léyin tí ó ti fún un ni omi mu tán, ó wí pé, “Èmi ó bu omi fún àwọn ibákasẹ rẹ pèlú títí wọn yóò fi mu àmùtẹrùn.” 20 Ó sì yára da omi inú ikòkò omi rẹ sínú ibùmu, ó sàré padà lọ sí ibi omi láti pọn sí í wá fún àwọn ibákasẹ, títí tí ó fi pọn fún gbogbo wọn. 21 Láìsọ ọrọ kan, ìránṣẹ yíí ní wo ọmọbinrin nàà fíníí fíníí láti mọ bóyá Olúwa ti ẹ ìrinàjò òun ní rere tàbí bẹẹ kọ. 22 Léyin tí àwọn ibákasẹ nàà ti mu omi tán, ni ọkùnrin nàà mú òrùka wúra ààbò iwọn sẹkélí àti jufú méjì fún ọwọ rẹ, tí iwọn sẹkélí wúra mẹwàà. 23 Léyin nàà, ó beèrè pé, “Ọmọ ta ni iwò í ẹ? Jòwọ wí fún mi, nǹẹ àyè wà ní ilé baba rẹ láti wò sí ní alẹ yíí?” 24 Ó dàhùn pé, “Betueli ọmọ tí Milka bí fún Nahori ni baba mi.” 25 Ó sì fi kún un pé, “Àwa ní koríko àti sakaṣaka tó pèlú, àti àyè láti wò sí.” 26 Nígbà nàà ni ọkùnrin nàà tẹrība, ó sì sin Olúwa, 27 wí pe, “Olùbùkún ni fún Olúwa, Ọlọrun Abrahamu olúwa mi ti kò jẹ kí àánú àti òtítọ rẹ kí ó yè lódò olúwa mi. Ní tí èmi Olúwa ti darí ìrinàjò mí sí ilé ibátan olúwa mi.” 28 Ọmọbinrin nàà sì sàré, ó sì lọ sọ ohun gbogbo wònyí fún àwọn ará ilé iyá rẹ. 29 Rebeka ní arákùnrin tí ní jẹ Labani; Labani sì sàré lọ bá ọkùnrin nàà ní etí odò. 30 Bí ó sì tí rí òrùka imú àti ègbà ní ọwọ arábinrin rẹ tí ó sì tún gbó

ohun tí Rebeka sọ pé ọkùnrin nàà sọ fún òun, ó jade lọ bá ọkùnrin nàà, ó sì bá a, ó dúró tí ibákasẹ wòṅ-ṅ-ni ní èbà isun omi. 31 Ó wí fún ọkùnrin nàà pé, “Wá, iwò ẹni ibùkún Olúwa, èéṣe tí o dúró sí ita nǹhìn-ín? Mo ti pèsè àyè silẹ fún ọ àti àyè fún àwọn ibákasẹ rẹ.” 32 Ọkùnrin nàà sì bá Labani lọ ilé, ó sì tú erù orí ibákasẹ rẹ silẹ, ó sì fún wọn ni koríko àti ounjẹ. Ó sì bu omi fún ọkùnrin nàà àti àwọn arákùnrin rẹ láti wẹ ẹṣẹ wọn. 33 Wòṅ sì gbé ounjẹ síwájú rẹ, sùgbòṅ, ó wí pé, “Èmi kò ní jẹun àyàfi bí mo bá sọ ohun tí mo ní í sọ.” Labani sì wí pé, “Kò burú, sọ ọ.” 34 Nítorí nàà, ó wí pé, “Ìránṣẹ Abrahamu ni èmi. 35 Olúwa sì ti bùkún olúwa mi gidigidi. Ó sì ti di ọlòrò, Ó sì ti fún un ní àguntàn, málúú, àti fadàkà àti wúra, ìránṣẹkùnrin àti ìránṣẹbinrin àti ibákasẹ àti kètẹkètẹ. 36 Sara aya olúwa mi sì ti bí ọmọkùnrin kan fún un, ní igbà ogbo rẹ, olúwa mi sì ti fún ọmọ nàà ní ohun gbogbo tí ó ní. 37 Olúwa mi sì ti mú mi búra wí pé, ‘Iwò kò gbòḍḍò fẹ aya fún ọmọ mi, láàrín àwọn ọmọbinrin Kenaani, ní ilẹ ibi tí èmi ní gbé, 38 sùgbòṅ lọ sí idílẹ baba mi láàrín àwọn ibátan mi kí o sì fẹ aya fún ọmọ mi.’ 39 “Mo sì bí olúwa mi léèrè pé, ‘Nǹjẹ bí ọmọbinrin nàà kò bá fẹ bá mi wá ní kọ?’ 40 “Ó sì dàhùn wí pé, ‘Olúwa, níwájú ẹni tí èmi ní rin yóò rán Àngẹlì rẹ sàájú rẹ yóò sì jẹ kí o ẹ àṣeyọrí ní ìrinàjò rẹ, kí iwò kí ó ba le fẹ aya fún ọmọ mi, láàrín àwọn ibátan mi, àti láàrín àwọn idílẹ baba mi. 41 Nígbà tí iwò bá lọ sí ọdò idílẹ baba mi (gégé bí mo tí wí), nígbà nàà ni iwò tó bọ nínú ibúra yíí. 42 “Nígbà tí mo dé ibi isun omi lóníí, mo wí pé, ‘Olúwa Ọlọrun Abrahamu olúwa mi, bí iwò bá fẹ, jòwọ jẹ kí n ẹ àṣeyọrí lóri ohun tí mo bá wá yíí. 43 Wò ó, mo dúró ní èbà isun omi yíí, kí ó ẹ pé, nígbà tí wúndíá kan bá jade wá pọn omi, tí èmi sì wí fún un pé, ‘Jòwọ fún mi ní iwòṅba omi diẹ mu nínú ládugbò rẹ,’ 44 tí ó bá sì wí fún mi pé, ‘Mu ún, èmi yóò sì tún pọn omi fún àwọn ibákasẹ rẹ pèlú,’ jẹ kí ẹni nàà jẹ ẹni tí Olúwa yàn fún ọmọ Abrahamu, olúwa mi.’ 45 “Kí n sì tó gbàdúra tán nínú ọkàn mi, Rebeka jade wá pèlú ikòkò omi rẹ ní èjìkà rẹ, ó sì lọ sí ibi isun omi ó sì pọn omi. Mo sì wí fun un pé, ‘Jòwọ fún mi ni omi mu.’ 46 “Kíákíá ni ó sọ ikòkò rẹ kalẹ láti èjìkà rẹ, ó sì wí fún mi pé, ‘Mu ún, èmi yóò sì tún fún àwọn ibákasẹ rẹ mu pèlú.’ Mo sì mu, ó sì tún fún àwọn ibákasẹ mi mu pèlú. 47 “Mo beèrè lówọ rẹ pé, ‘Ọmọ ta ní iwò í ẹ?’ ‘Ó sì wí fún mi pé, ‘Ọmọbinrin Betueli tí í ẹ ọmọ Nahori ni òun, Milka sì ni iyá òun.’ “Nígbà nàà ni mo fi òrùka nàà bọ imú rẹ, mo sì fi ègbà ọwọ nàà sí ní ọwọ. 48 Èmi sì tẹrība, mo sì wólẹ fún Olúwa, mó sì fi ibùkún fún Ọlọrun Abrahamu olúwa mi, ẹni tí ó mú mi tọ

ònà títò láti rí ọmọ ọmọ arákùnrin olúwa mi mú wá fún ọmọ rẹ. **49** Njé ninsinsin yí bí èyin yòò bá fi inú rere àti òtítò bá olúwa mi lò, ẹ sọ fún mi, bí bèẹ̀ sì kọ, ẹ sọ fún mi, kí n lè è mọ ònà tí èmi yòò yà sí.” **50** Labani àti Betueli sì dáhùn pé, “Lódò Olúwa ni èyí ti wá, nítorí nàá àwa kò le sọ rere tabí búburú fún ọ. **51** Rebeka niyí, mú un kí ó máa lọ, kí ó sì di aya ọmọ olúwa à rẹ, bí Olúwa ti fẹ.” **52** Nígba tí ọmọ ọdò Abrahamu gbọ ohun tí wọn wí, ó wólẹ níwájú Olúwa. **53** Nígba nàá ni ó kó ohun èlò wúra àti fadákà jáde àti aṣọ, ó sì fi wọn fún Rebeka, ó fún arákùnrin Rebeka àti iyá rẹ ní èbùn olówọ iyebiye pèlú. **54** Lèyìn nàá ni òun àti àwọn ọkùnrin tí ó bá a wá tó jẹ, tí wọn sì mu, tí wọn sì sùn nìbẹ̀ ní òru ọjọ nàá. Bí wọn ti dide ní òwúrò ọjọ kejí, ó wí pé, “È rán mi padà lọ sí ọdò olúwa mi.” **55** Sùgbọ̀n arákùnrin Rebeka àti iyá rẹ fèsì pé, “A fẹ́ kí Rebeka wá pèlú wa fún nńkan bí ọjọ mewaá sí i, lèyìn èyí, iwọ le máa mu lọ.” **56** Sùgbọ̀n ó wí fún wọn pé, “È má ẹ̀ dá mi dúró, Olúwa sá à ti ẹ̀ ònà mi ní rere. È rán mi lọ, kí èmi kí ó lè è tọ olúwa à mi lọ.” **57** Nígba nàá ni wọn sọ pé, “Jẹ́ kí a pe ọmọ nàá gan an kí a sì bí í.” **58** Wọn sì pe Rebeka wọn sì bí í, wí pé, “Se iwọ yòò bá ọkùnrin yí lọ.” Ó sì dáhùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni, èmi yòò lọ.” **59** Wọn sì gbà kí Rebeka àti olùtójú rẹ, pèlú iranṣẹ́ Abrahamu àti àwọn ọkùnrin tí ó wá pèlú rẹ máa lọ. **60** Wọn sì sùre fún Rebeka, wọn sì wí fun un pé, “Iwọ ni arábinrin wa iwọ yòò di iyá egbèrún lónà egbèrún; nǹké kí àwọn irú-ọmọ rẹ kí ó ni ẹnu ibodè ọ̀tá wọn.” **61** Nígba nàá ni Rebeka àti àwọn iranṣẹ́binrin rẹ múra, wọn sì gun àwọn ibákase, wọn sì bá ọkùnrin nàá padà lọ. Iranṣẹ́ nàá sì mú Rebeka, ó sì bá tirẹ̀ lọ. **62** Isaaki sì ní ti ònà kànga Lahai-Roi bọ, nítorí ìhà gúúsù ni ó n gbé. **63** Isaaki sì jáde lọ sí oko ni ìròlẹ̀ láti ẹ̀ aṣàrò, bí ó sì ti gbé ọjú sòkè, ó rí àwọn ibákase tí n bọ wá. **64** Rebeka pèlú sì gbójú sòkè, ó sì rí Isaaki. Ó sòkalẹ̀ lórí ibákase, **65** ó sì beèrè lówọ iranṣẹ́ nàá wí pé, “Ta ni ọkùnrin tí n bọ wá padé wa láti inú oko?” Iranṣẹ́ nàá sì wí fun un pé, “Olúwa mi ni,” nítorí nàá ni Rebeka mú ibòjú, ó sì bo ọjú rẹ. **66** Nígba nàá ni iranṣẹ́ nàá rọ̀yin fún Isaaki ohun gbogbo tí ó ti se. **67** Nígba nàá ni Isaaki mú Rebeka wo inú àgò iyá rẹ, Sara, ó sì di aya rẹ, ó sì fẹ̀ràn rẹ; ó sì jẹ̀ ìtúnú fún Isaaki lèyìn ikú iyá rẹ.

25 Abrahamu sì tún fẹ́ aya mìràn, tí orúkọ rẹ̀ n jẹ́ Ketura. **2** Ó sì bí Simrani, Jokṣani, Medani, Midiani, Iṣbaki, àti Śua **3** Jokṣani ni baba Śeba àti Dedani, àwọn ìran Dedani ni àwọn ara Assuri, Letusi àti Leumiti. **4** Àwọn ọmọ Midiani ni Efani, Eferi, Hanoku, Abida àti Eldaa. Gbogbo

àwọn wònyí ni ìran Ketura. **5** Abrahamu sì fi ohun gbogbo tí ó ní fún Isaaki. **6** Sùgbọ̀n kí Abrahamu tó kú, Abrahamu fún àwọn ọmọ tí àwọn àlè rẹ̀ bí fún un ní èbùn, ó sì lé wọn jáde lọ fún Isaaki ọmọ rẹ̀ sí ilẹ̀ ìl-à-òdrùn. **7** Gbogbo àpapọ̀ ọdún tí Abrahamu lò láyẹ́ jẹ́ igba kan ó dín mèèèdògbò. **8** Abrahamu sì kú ní ọjọ ogbò rẹ̀. Ó dàgbà, ó darúgbó kí ó tó kú. A sì sin ín sí ibojì àwọn èniyàn rẹ̀. **9** Àwọn ọmọ rẹ̀, Isaaki àti Iṣmaeli sì sin ín sínú ihò àpáta ni Makpela ní ègbẹ́ Mamre, ní oko Efroni ọmọ Sohari ará Hiti, **10** inú oko tí Abrahamu rà lówọ ara Hiti yí ni a sin Abrahamu àti Sara aya rẹ̀ sí. **11** Lèyìn ikú Abrahamu, Ọlórùn sì bùkún fún Isaaki ọmọ rẹ̀, tí ó n gbé nítòsì kànga Lahai-Roi ní igbà nàá. **12** Wònyí ni ìran Iṣmaeli, ọmọ Abrahamu ẹni tí Hagari ará Ejibiti, ọmọ ọdò Sara bí fún un. **13** Wònyí ni orúkọ àwọn ọmọ Iṣmaeli bí a se bí wọn, bèrẹ̀ láti orí: Nebaioti àkòbì, Kedari, Adbeeli, Mibsamu, **14** Miṣima, Duma, Massa, **15** Hadadi, Tema, Jeturi, Nafiṣi, àti Kedema. **16** Wònyí sì ni orúkọ àwọn ọmọ Iṣmaeli, wònyí ni orúkọ àwọn ọba mèjìlá gégé bí èyà wọn. **17** Àpapọ̀ ọdún tí Iṣmaeli lò láyẹ́ jẹ́ ètádínlógójẹ ọdún, a sì sin ín pèlú àwọn èniyàn rẹ̀. **18** Àwọn iran rẹ̀ sì tẹ̀dó sí agbègbè Hafila tí tí tí ó fi dé Śuri, ní èbá ààlà Ejibiti, bí iwọ ti n lọ sí ìhà Asiria. Ó sì kú níwájú àwọn arákùnrin rẹ̀ gbogbo. **19** Wònyí ni itàn iran Isaaki ọmọ Abrahamu. Abrahamu bí Isaaki. **20** Nígba tí Isaaki di ọmọ ogójì ọdún ni ó gbé Rebeka ọmọ Betueli ará Aramu tí Padani-Aramu tí í se arábinrin Labani ará Aramu ní iyawò. **21** Isaaki sì gbàdúrà sì Olúwa, nítorí aya rẹ̀ tí ó yàgàn. Olúwa sì gbọ̀ àdúrà rẹ̀, Rebeka sì lóyún. **22** Àwọn ọmọ nàá n gbún ara wọn nínú rẹ̀, ó sì wí pé, “Èéṣe tí èyí n ẹ̀ ṣẹ̀lẹ̀ sí mi,” ó sì lọ beèrè lódò Olúwa. **23** Olúwa sì wí fún un pé, “Orílẹ̀-èdè mèjì ni n bẹ̀ nínú rẹ̀, irú èniyàn mèjì ni yòò yà láti inú rẹ̀; àwọn èniyàn kan yòò jẹ́ alágbára ju èkejì lọ, egbòni ni yòò máa sin àbúrò.” **24** Nígba tí ó tó àkòkò fún un láti bímọ, ibejì ni ó wá nínú rẹ̀, ọkùnrin sì ni wọn. **25** Èyí tí ó kọ jáde jẹ́ ọmọ pupa, irun sì bo gbogbo ara rẹ̀ bí aṣọ onírún, nítorí nàá, wọn pé é ní Esau. **26** Lèyìn èyí ni arákùnrin èkejì jáde wá, ọwọ̀ rẹ̀ sì di Esau ni gígíṣẹ̀ mú, nítorí nàá ni wọn se pe orúkọ rẹ̀ ni Jakọbu. Ọmọ ọgọ́ta ọdún ni Isaaki, nígbà tí Rebeka bí wọn. **27** Àwọn ọmọkùnrin nàá sì dàgbà. Esau sì di ọlògbòni ọdẹ, ẹni tí ó fẹ̀ràn àti máa dúró ní oko. Jakọbu sì jẹ́ èniyàn jéjéjé tí ó n gbé láárín ilú. **28** Isaaki, ẹni tí ó fẹ̀ràn ẹran igbó fẹ̀ràn Esau nítorí ẹran igbó tí Esau máa n pa, sùgbọ̀n Rebeka fẹ̀ràn Jakọbu. **29** Ní ọjọ kan, Jakọbu sì pa ipètẹ̀, Esau sì ti igbó ọdẹ̀ dé, ó sì ti rẹ̀ é. **30** Esau wí fún Jakọbu pé, “Èmi bè ọ, fi ipètẹ̀ rẹ̀ pupa n ni bọ mi, nítorí tí ó

rè mí gidigidi.” (Nítorí náà ni a ̣e ní pe orúko rè ní Edomu.) **31** Jakòbu dàhùn pé, “Kò burú, ̣ùgbòn kòkò ta ogún ibí ṛe fún mí ná.” **32** Esau sì dàhùn pé, “Wò ó mo ti f̣eṛe kú, ànfààni kín sì ni ogún ibí j̣e fún mí?” **33** ̣ùgbòn, Jakòbu dàhùn pé, “Kòkò búra fún mí pé ṭemi ni ogún ibí náà yòò j̣e.” Báyii ni Esau búra tí ó sì gḅe ogún ibí ṛe t̄a fún Jakòbu. **34** Nígba náà ni Jakòbu fi àkàrà àti ip̣eṭè ḷentili fún Esau. Ó sì j̣e, ó sì mu, ó sì bá tiṛe ḷo. Báyii ni Esau gan ogún ibí ṛe.

26 Iyàn kan sì mú ní iḷe náà, yàt̄ò fún èyi tí ó mú ní igb̄a aȳe Abrahamu, Isaaki sì ḷo sòḍò Abimeleki ̣òba àwòn Filistini ni Gerari. **2** Olúwa sì fi ara han Isaaki, ó sì wí pé, “Má ̣e sòkaḷè ḷo sí Ejibiti, jòkòó ní iḷe tí èmi ó fún ̣o. **3** M̄a ̣e àti p̄ò ní iḷe yii fún igb̄a dịe, èmi ó sì wà p̄ḷù ṛe, èmi yòò sì b̄ukún fún ̣o. Nítorí iwò àti irú-om̄o ṛe ni èmi yòò fi ḡogbo àwòn iḷe w̄onyí fún, èmi yòò sì fi idí ìbúra tí mo ̣e fún Abrahamu baba ṛe múḷe. **4** Èmi yòò s̄o iran ṛe di p̄úp̄ò bí iràwò ojú òrun, èmi yòò sì fi ḡogbo iḷe yii fún irú àwòn om̄o ṛe, àti nípas̄e irú-om̄o ṛe ni a ó b̄ukún fún ḡogbo orifl̄e-èd̄e aȳe, **5** nítorí tí Abrahamu gba ohùn mi gb̄ó, ó sì pa ḡogbo ikil̄ò, ạ̀e, ilàà àti òfin mi mò.” **6** Nítorí náà Isaaki jòkòó ní Gerari. **7** Nígba tí àwòn òkùnrin ilú náà bí í l̄èr̄è ní ti aya ṛe, ó sì wí pé, “Aràb̄inrin mí ní í ̣e,” nítorí tí ó bèr̄u l̄áti j̣éwò wí pé, “Aya mí ni.” Ó ní rò wí pé, “Kí àwòn òkùnrin ib̄e náà má ba à pa mí nítorí Rebeka, nítorí tí òun ní ew̄a p̄úp̄ò.” **8** Nígba tí Isaaki sì ti wà níb̄e fún òp̄òl̄òp̄ò oj̄ò, Abimeleki ̣òba Filistini yojú l̄ójú f̣eṛès̄e, ó sì rí Isaaki ní bá Rebeka aya ṛe tage. **9** Nígba náà ni Abimeleki r̄ans̄e pe Isaaki ó sì wí fun pé, “Nít̄òót̄ò, aya ṛe ni ob̄inrin yii í ̣e, è̄ese tí iwò fi wí fún wa pé aràb̄inrin mí ni?” Isaaki sì f̣es̄i pé, “Nítorí mo rò pé mo le padànú èm̄i mí nítorí ṛe.” **10** Nígba náà ni Abimeleki dàhùn pé, “Èwo ni èyi tí iwò ̣e sí wa yii? Bí òkan nínú àwòn èniyan w̄onyí bá ti bá a l̄òp̄ò ní k̄ò? Iwò ìbá wá mú èbi wá s̄óri wa.” **11** Nígba náà ni Abimeleki p̄as̄e fún ḡogbo èniyan pé, “Ènik̄en̄i tí ó bá f̄owò kan òkùnrin yii tàbí aya ṛe yòò j̣ebi ikú.” **12** Ní odún náà, Isaaki gb̄in ohun ògb̄in sí iḷe náà, ó sì kòr̄e ṛe ní il̄òpo oḡòr̄un-ún odún ni odún kan náà, nítorí Olúwa b̄ukún un. **13** ̣òkùnrin náà sì di ol̄òd̄ò p̄úp̄ò, or̄ò ṛe sì ní p̄ò sì, tífí ó fi di èniyan níla. **14** Ó ní òp̄òl̄òp̄ò eran òs̄in àti agbo eran àti àwòn ir̄ans̄e tó bè̄e tí àwòn Filistini ní ̣e ìlara ṛe. **15** Nítorí náà àwòn ará Filistini ru erup̄e di ḡogbo kànga tí àwòn ir̄ans̄e Abrahamu baba ṛe ti gb̄e. **16** Nígba náà ni Abimeleki wí fún Isaaki pé, “J̄ade k̄ur̄ò ní iḷe wa, nítorí tí iwò ti di alágbára p̄úp̄ò j̄u wá l̄o.” **17**

Isaaki sì ̣í k̄ur̄ò níb̄e, ó sì pàgò sí àfonif̄oj̄i Gerari ó sì ní gb̄e ib̄e. **18** Isaaki sì ̣e àt̄ungb̄e àwòn kànga tí Abrahamu baba ṛe ti gb̄e nígbà aȳe ṛe, èyi tí àwòn Filistini tí dí l̄eȳin ikú Abrahamu baba ṛe, ó sì fún w̄on l̄ór̄ukò tí baba ṛe ti s̄o w̄on t̄el̄e. **19** Àwòn ir̄ans̄e Isaaki sì gb̄e kànga ní àfonif̄oj̄i náà, w̄on kan ìsun omi níb̄e. **20** ̣ùgbòn àwòn darandaran Gerari ní bá àwòn darandaran Isaaki j̄a sí kànga náà pé àwòn ni àwòn ni í. Nítorí náà ni ó fi pe orúko kànga náà ní Eseki, nítorí pé w̄on bá a j̄a sí kànga náà. **21** Àwòn ir̄ans̄e Isaaki tún gb̄e kànga m̄iir̄an, w̄on sì tún j̄a nítorí ṛe p̄el̄ù, ó sì s̄o orúko ṛe ní Sitna. **22** Ó sì tún k̄ur̄ò níb̄e, ó sì gb̄e kànga m̄iir̄an, w̄on kò sì j̄ásí èyi rárà, ó sì pe orúko ṛe ní Rehoboti, ó wí pé, “Nísinsin yii, Olúwa ti fi à̄aȳe gb̄a wá, a ó sì gbil̄e si ní iḷe náà.” **23** Láti ib̄e, ó k̄ur̄ò l̄o sí Beers̄eba. **24** Ní òru oj̄ò tí ó dé ib̄e, Olúwa sì fi ara hàn án, ó sì wí pé, “Èmi ni ̣l̄òrun Abrahamu baba ṛe. Má ̣e bèr̄u nítorí èmi wà p̄el̄ù ṛe, èmi yòò sì bùsi fún ̣o, èmi yòò sì s̄o iye iran ṛe di p̄úp̄ò, nítorí Abrahamu ir̄ans̄e mi.” **25** Isaaki sì k̄ò pepe kan s̄ib̄e, ó sì pe orúko Olúwa. Níb̄e ni ó p̄àgò ṛe sí, àwòn ir̄ans̄e ṛe sì gb̄e kànga kan níb̄e. **26** Nígba náà ni Abimeleki t̄ò ó wá l̄áti Gerari, àti Ahussati, ol̄udámòr̄an ṛe àti Fikoli, ol̄orí ogun ṛe. **27** Isaaki sì bi w̄on l̄èr̄è pé, “È̄ese tí èyin t̄ò mí wá, níw̄on igb̄a tí èyin kòríira mí tí ̣e sì lé mí j̄ade k̄ur̄ò l̄òd̄ò yín?” **28** W̄on dàhùn pé, “A rí í dájú pé Olúwa wà p̄el̄ù ṛe, nítorí náà ni a fi rò ó wí pé, ó ȳe kí máj̄em̄ú kí o wá lààrin àwa àti iwò. J̄e kí a ̣e àd̄èhùn **29** pé iwò k̄i yòò ̣e wá ní ibi, bí àwa p̄el̄ù kò ti ̣e ó ní aburú, tí a sì ní ̣e ó dáràdàrà, tí a sì rán ̄o j̄ade ní àl̄àáf̄f̄a l̄aì̄se ó ní ibi, kíȳesi Olúwa sì ti b̄ukún fún ̄o.” **30** Isaaki sì ̣e às̄è fún w̄on, w̄on sì j̣e, w̄on sì mu. **31** Ní òwúr̄ò oj̄ò kej̄i w̄on búra fún ara w̄on. Isaaki sì rán w̄on l̄o, w̄on sì l̄o ní àl̄àáf̄f̄a. **32** Ní oj̄ò náà gan an ni àwòn ir̄ans̄e Isaaki wá s̄o fún un pé àwòn ti kan omi ní kànga kan tí àwòn gb̄e. **33** Ó sì pe orúko kànga náà ní ̣íba, tífí di ònì olómí, orúko ilú náà ni Beers̄eba. **34** Nígba tí Esau pé om̄o oḡoj̄i odún ó f̣e om̄ob̄inrin kan tí a ní p̄e ní Juditi, om̄o Beeri, ará Hiti, ó sì tún f̣e Basemati, om̄o Eloni ará Hiti. **35** Fíf̄é tí a f̣e àwòn ob̄inrin w̄onyí j̣e ìbanúj̣e fún Isaaki àti Rebeka.

27 Nígba tí Isaaki di arúgbó, oj̄u ṛe sì ti di bàibàì t̄ò bè̄e tí kò le ríran. Ó pe Esau àk̄óbí ṛe, ó sì wí fún un pé, “Om̄o mi.” Esau sì dàhùn pé, “Èmi niyi.” **2** Isaaki sì wí pé, “Nísinsin yii mo di arúgbó, èmi kò sì m̄o oj̄ò tí èmi yòò kú. **3** Nítorí náà, mú ohun èlò ōd̄e ṛe, apó àti orún, nísinsin yii kí o sì l̄o pa eran wá fún mí nínú igb̄o. **4** Kí o sì ̣e eran àdídùn fún mí, irú èyi tí mo f̣er̄àn, kí o gbe wá fún

mi kí n jẹ, kí n sì sùre fún ọ kí n tó kú.” 5 Sùgbọn Rebeka ní fetí léko gbò nígbà tí Isaaki ní bá Esau omo rẹ sòrò. Nítorí nàà, nígbà tí Esau tí ẹ ọdẹ lẹ sínú igbó, 6 Rebeka sọ fún Jakọbu omo rẹ pé, “Wò ó, mo gbò tí baba rẹ ní wí fún Esau ègbọn rẹ pé, 7 ‘Pa ẹran fún mi wá, kí o sì ẹ oúnjẹ àdídùn fún mi láti jẹ, kí n ba à le sùre fún ọ níwájú Olúwa kí èmi tó kú.’” 8 Nísinsin yíi omo mi, gbò tèmi, kí o sì ẹ ohun tí èmi yóò wí fún ọ. 9 Lọ sínú agbo ẹran, kí o sì mú omo ewúrẹ méjì, kí ó lẹ ẹ oúnjẹ àdídùn fún baba rẹ, irú èyí tí ó fẹràn dárádára. 10 Ìwọ yóò sì gbé e tọ baba rẹ lẹ, kí òun ba à lẹ jẹ, kí ó sì sùre fún ọ, kí ó tó kú.” 11 Jakọbu sì wí fún Rebeka iyá rẹ pé, “Sùgbọn Esau ègbọn mi jẹ èniyàn onírùn lára, bèjẹ alára òbòrò sì ni èmi, 12 bí baba mi bá fowọ kàn mi ní kọ? Èmi yóò jọ ẹlẹtàn lójú rẹ, dípò kí ó sùre fún mi, èmi yóò sì mú ègún wá sórí ara mi.” 13 Iyá rẹ wá wí fun un pé, “Omo mi jẹ kí ègún nàà wá sórí mi, sá à ẹ ohun tí ẹ ohun, kí o sì mú won wá fún mi.” 14 Jakọbu sì ẹ ohun gbogbo tí iyá rẹ wí fun un, Rebeka sì ẹ oúnjẹ àdídùn nàà, irú èyí tí Isaaki fẹràn. 15 Nígbà nàà ni Rebeka mú èyí tí ó dára jù nínú aṣo Esau omo rẹ àgbà tí ó wà nínú ilé Rebeka, ó sì fi wọ Jakọbu omo rẹ àbúrò. 16 Ó sì fi awo ewúrẹ wọn-ọn-mi bo ọwọ àti ibi tí òbòrò ọrùn. 17 Nígbà nàà ni ó gbé ẹran dídùn nàà àti oúnjẹ tí ó ti sè lẹ Jakọbu omo rẹ lówó. 18 Jakọbu wọlẹ lẹ sí òdò baba rẹ ó sì wí pé, “Baba mi.” Baba rẹ sì dáhùn pé, “Èmi niyí, ìwọ ta ni, omo mi?” 19 Jakọbu sì fèsì pé, “Èmi ni Esau àkóbí rẹ, èmi tí ẹ gégé bí ìwọ tí sọ fún mi, jówọ dide jókódó, kí o sì jẹ nínú ẹran igbó mi tí mo ti sè, kí o ba à le sùre fún mi pèlú gbogbo okàn rẹ.” 20 Isaaki tún béèrè pé, “Omo mi, báwo ni ó ẹ tètè yá ọ bèjẹ?” Jakọbu sì tún dáhùn pé, “Olúwa Ọlórùn rẹ ló fún mi pa.” 21 Nígbà nàà ni Isaaki wí fún Jakọbu pé, “Súnmọ mi, kí n le è fowọ kàn ọ, kí n le mò bóyá Esau omo mi ni nítòtótó tábí òun kọ.” 22 Jakọbu sì súnmọ Isaaki baba rẹ. Isaaki sì fowọ kàn án, ó sì wí pé, “Ohùn ni ohùn Jakọbu; sùgbọn ọwọ ni ọwọ Esau.” 23 Kò sì dá Jakọbu mò nítorí ọwọ rẹ ní irun bí i tí Esau arákúnrin rẹ, nítorí nàà, ó sùre fún un 24 ó sì bí í léèrè pé, “Njẹ ìwọ ni Esau omo mi ni tòtótó?” Jakọbu sì dáhùn pé, “Èmi ni.” 25 Nígbà nàà ni Isaaki wí pé, “Gbé ẹran igbó nàà súnmọ òdò mi, kí èmi kí ó jẹ, kí èmi sì sùre fún ọ láti inú okàn mi wá.” Jakọbu sì gbé e wá ó sì jẹ, ó sì tún fún un ní wáini, ó sì mú un pèlú. 26 Nígbà nàà ni Isaaki baba rẹ wí fun un pé, “Súnmọ mi, omo mi, kí o sì fenukò mí ní ẹnu.” 27 Ó sì súnmọ ọn, ó sì fenukò ó ní ẹnu. Nígbà tí Isaaki gbò òòrùn aṣo rẹ, ó sùre fún un ó wí pé, “Wò ó òòrùn omo mi dàbí òòrùn oko tí Olúwa tí bükún. 28 Kí Ọlórùn kí

ó fún ọ nínú ìrì ọrun àti nínú ọrà ilẹ àti ọpòlọpò okà àti wáini tuntun. 29 Kí àwọn orílẹ̀-èdè kí ó máa sìn ọ, kí àwọn èniyàn sì máa teríba fún ọ, máa ẹ olórí àwọn arákúnrin rẹ, kí àwọn iyèkan rẹ sì máa wólẹ fún ọ Fífibú ni àwọn ẹni tó fi ọ bú, ibükún ni fún àwọn ẹni tí ó sùre fún ọ.” 30 Bí Isaaki tí sùre tán tí Jakọbu ẹṣẹ jàde kúrò ní ọdò baba rẹ ni Esau tí oko ọdẹ dé. 31 Òun pèlú ẹ ẹran dídùn, ó sì gbé e tọ baba rẹ wá, ó sì wí fún un pé, “Baba mi, dide jókódó, kí o sì jẹ nínú ẹran igbó tí mo ti ẹ, kí o sì sùre fún mi.” 32 Isaaki baba rẹ sì bí í wí pé, “Ìwọ ta ni?” Ó sì dáhùn pé, “Èmi Esau, àkóbí rẹ ni.” 33 Nígbà nàà ni Isaaki wárinri gidigidi, ó sì wí pé, “Ta ni ẹni nàà, tí ó ti pa ẹran igbó tí ó sì ti gbe wá fún mi, tí mo sì ti jẹ ẹ kí ó tó dé? Mo sì ti sùre fún un, sì wò ó dájúdájú a ó sì bükún un!” 34 Nígbà tí Esau gbò ọrò baba rẹ, ó ké, ó sì bèjẹ sí ní sọkún kíkòrò, ó sì wí fún baba rẹ pé, “Baba mi sùre fún èmi nàà, àní fún èmi nàà pèlú.” 35 Sùgbọn Isaaki wí pé, “Àbúrò rẹ ti fi ẹtàn wá, ó sì ti gba ibükún rẹ lẹ.” 36 Esau sì wí pé, “Lásán ni a pe orúkọ rẹ ní Jakọbu bí? Ní ìgbà méjì yíi ni ó ti tàn mí jẹ: ní àkókó, ó gba ogún íbí mi, nísinsin yíi, ó tún gba ibükún mi!” Ó sì béèrè pé, “Ẹ o kò wá fi ìre kankan silẹ fun mi ni?” 37 Isaaki sì dá Esau lóhùn pé, “Mo ti fi ẹ olórí rẹ àti àwọn íbátan rẹ ni mo fi ẹ iránṣẹ fún un, àti okà àti wáini ni mo ti fi lé e lówó lẹpòlẹpò, kí ni ó tún kù tí n bá tún fún ọ báiyí omo mi?” 38 Esau sì wí fún baba rẹ pé, “Ẹ ìre kan soṣo ni ìwọ ní lẹnu ni baba mi? Sùre fún èmi nàà, baba mi.” Esau sì sọkún kíkankíkan. 39 Isaaki baba rẹ sì dá a lóhùn pé, “Ìbùjókódó rẹ yóò jinnà sí ọrà ilẹ, àti sí ibi ìrì ọrun láti òkè wá. 40 Nípa idà rẹ ni ìwọ yóò máa gbé, ìwọ yóò sì máa sìn àbúrò rẹ, sùgbọn ní ìkẹyin, nígbà tí ìwọ bá di alágbára ìwọ yóò já àjàgà rẹ kúrò lórùn rẹ.” 41 Esau sì kórífra Jakọbu nítorí ìre tí baba rẹ sù fún un, ó sì wí fún ara rẹ pé, “Baba mi sá à ti fẹrẹ kú, nígbà nàà ni èmi ó pa Jakọbu, arákúnrin mi.” 42 Nígbà tí Rebeka sì gbò ohun tí Esau àkóbí rẹ wí, ó sì ránṣẹ sí Jakọbu, ó sì wí fun un pé, “Esau ègbọn rẹ ní tu ara rẹ nínú pèlú èrò à ti pa ọ. 43 Nítorí nàà omo mi, ẹ ohun tí èmi yóò sọ fún ọ, sálọ sòdò Labani ègbọn mi ní Harani. 44 Jókódó sí ibẹ tíftí di ìgbà tí íbínú ègbọn rẹ yóò fi rò. 45 Nígbà tí ègbọn rẹ kò bá bínú sí ọ mò, tí ó sì ti gbàgbé ohun tí ìwọ ẹ sí í, èmi ó ránṣẹ sí ọ láti padà wá. Èèṣe tí èmi ó fi pàdánú èyin méjèjè ní ojú kan nàà?” 46 Nígbà nàà ni Rebeka wí fún Isaaki pé, “Ayé sì sù mi nítorí àwọn omo binrin Hiti wònyí. Bí Jakọbu bá fẹ okàn nínú àwọn omo binrin Hiti wònyí, ó kúkú sà n má wá làààyè.”

28 Nítorí nàà Isaaki pe Jakọbu, ó sì sùre fún un, ó sì pàsẹ fún un pé, “Ìwọ kò gbọdọ fẹ aya lààrín àwọn ọmọbínrín Kenaani. **2** Dípò bèẹ lẹ sí Padani-Aramu, sí ilẹ Betueli, baba iyá rẹ, kí iwọ kí ó sì fẹ aya fún ara rẹ nínú àwọn ọmọbínrín Labani arákúnrin iyá rẹ. **3** Kí Ọlórún Olódúmarè El-Şaddai kí ó bükún fún ọ, kí ó sì mú ọ bí sí i, kí ó sì mú ọ pọ sí i ní iye tífí tí iwọ yóò di àgbájọ àwọn èniyàn. **4** Kí Ọlórún kí ó fún iwọ àti irú-ọmọ rẹ ní ìre tí ó sù fún Abrahamu, kí iwọ kí ó le gba ilẹ níbi tí a ti ní ẹ̀ ẹ̀ àtipó yí, ilẹ̀ tí Ọlórún ti fi fún Abrahamu.” **5** Bẹẹ ni Isaaki sì rán Jakọbu lọ. Ó sì lọ sí Padani-Aramu, lẹdọ Labani ọmọ Betueli, ará Aramu, tí í ẹ̀ arákúnrin Rebeka iyá Jakọbu àti Esau. **6** Nígba tí Esau gbọ pé, Isaaki ti sùre fún Jakọbu, ó sì ti rán Jakọbu lọ sí Padani-Aramu láti fẹ aya nìbẹ̀ àti pé nígba tí ó sùre fún un, ó kilò fun un pé, kò gbọdọ fẹ nínú àwọn ọmọbínrín Kenaani **7** àti pé, Jakọbu ti gbọrọ sí iyá àti baba rẹ lẹnu, ó sì ti lọ sí Padani-Aramu. **8** Nígba nàà ni Esau mọ bí Isaaki baba rẹ ti kóriíra àwọn ọmọbínrín Kenaani tó. **9** Nítorí nàà Esau tọ Işmaeli lọ, ó sì fẹ Mahalati, arábinrin Nebaioti, ọmọbínrín Işmaeli tí í ẹ̀ ọmọ Abrahamu. Ó fẹ ẹ, kún àwọn iyáwọ tí ó ti ní tẹlẹ. **10** Jakọbu kúrò ní Beerşeba, ó sì korí sí ilú Harani. **11** Nígba tí ó dé ibikan, ó dúró ní òru nàà nítorí tí ilẹ̀ tí nì sù, ó sì gbé òkúta kan ó fi ẹ̀ ìrẹ̀rì, ó sì sùn. **12** Ó sì lá àlá pé, a gbé àkàsò kan dúró tí ó fi idí lélé, orí rẹ̀ sì kan òrun, àwọn angeli Ọlórún sì nì gòkè, wọn sì nì sòkalẹ̀ lórí rẹ̀. **13** Olúwa sì dúró lókè rẹ̀, ó sì wí pé, “Èmi ni Olúwa, Ọlórún baba rẹ̀ Abrahamu àti Ọlórún Isaaki, iwọ àti iran rẹ̀ ni èmi yóò fi ilẹ̀ tí iwọ̀ dùbùlẹ̀ sórí rẹ̀ yí fún. **14** Ìran rẹ̀ yóò pọ̀ bí erupẹ̀ ilẹ̀, iwọ̀ yóò sì tànkalẹ̀ dé ilà-òòrún àti iwọ̀-òòrún, àti dé gúúsù àti àrìwá. A ó sì bükún gbogbo orílẹ̀-èdè ayé nípasẹ̀ iwọ̀ àti àwọn ọmọ rẹ̀. **15** Èmi wà pẹ̀lú rẹ̀, èmi yóò sì pa ọ̀ mọ̀ ní ibikibi tí iwọ̀ bá lọ, èmi yóò sì mú ọ̀ padà wá sí ilẹ̀ yí ní àlàáfíà. Èmi kì yóò fi ọ̀ silẹ̀ ní igbà kan, tífí tí èmi yóò fi mú gbogbo ilérimí ẹ̀.” **16** Nígba tí Jakọbu jí lójú oorun rẹ̀, ó rò nínú ara rẹ̀ pé, “Dájúdájú Olúwa nì bẹ̀ ní ihín yí, èmi kò sì mọ̀.” **17** Èrù sì bà á, ó sì wí pé, “Ìhín yí nì èrù gidigidi; ibi kì í ẹ̀ ibòmíràn bí kò ẹ̀ ilẹ̀ Ọlórún, àní ẹ̀nu ibodè òrun nìyí.” **18** Jakọbu sì dide ní kùtùkùtù òwùrò, ó sì gbé òkúta tí ó fi ẹ̀ ìrẹ̀rì lélé bí ọ̀wọ̀n, ó sì da òróró sí lórí. **19** Ó sì pe orúkọ ibẹ̀ ní Beteli, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ilú nàà nì jẹ̀ Lusi tẹlẹ̀ rí. **20** Jakọbu sì jẹ̀ èjẹ̀ nìbẹ̀ pé, “Bí Ọlórún yóò bá wà pẹ̀lú mi, tí yóò sì pa mí mọ̀ ní ìrìnàjà mí tí mo ní lọ, tí yóò sì fún mi ní ounjẹ̀ láti jẹ̀ àti aṣọ̀ láti wò, **21** tí mo sì padà sílẹ̀ baba mi ní àlàáfíà, nígba nàà Olúwa ni yóò jẹ̀ Ọlórún mi, **22** Òkúta yí tí mo gbé kalẹ̀ bí

ọ̀wọ̀n yóò jẹ̀ ilẹ̀ Ọlórún, nínú gbogbo ohun tí iwọ̀ ó fi fún mi, èmi yóò sì fi idámewáà rẹ̀ fun ọ̀.”

29 Jakọbu sì tèsiwájú nínú ìrìnàjà rẹ̀, ó sì dé ilẹ̀ àwọn ará ilà-òòrún. **2** Ó sì rí kànga kan ní pápá, agbo àgùntàn mètá sì dúró láti mu omi ní ibi kànga nàà, nítorí pé láti inú kànga nàà ni wọn ti ní fi omi fún agbo àgùntàn. Òkúta tí a gbé dí ẹ̀nu kànga nàà sì tóbi gidigidi. **3** Nígba tí gbogbo agbo ẹ̀ran bá péjọpọ̀ sí ibẹ̀ tán ni àwọn darandaran yóò tó yí òkúta nàà kúrò, tí wọn yóò sì fún àwọn ẹ̀ran nàà ní omi, tí wọn bá sì ti ẹ̀ bèẹ̀ tán, wọn yóò tún yí òkúta nàà padà sí ẹ̀nu kànga nàà. **4** Jakọbu bèèrè lẹwọ̀ àwọn darandaran nàà pé, “Èyin arákúnrin mi níbo ni èyin ti wá?” Àwọn nàà sì dàhùn pé, “Láti Harani ni.” **5** Ó sì bi wọn pé, “Njẹ̀ ẹ̀ mọ̀ Labani ọmọ ọmọ Nahori?” Wọn sì dàhùn pé, “Bẹẹ̀ ni, àwa mọ̀ ọ̀n.” **6** Jakọbu bèèrè pé, “Şe àlàáfíà ni ó wà?” Wọn sì dàhùn pé, “Bẹẹ̀ ni, àlàáfíà ni. Wò ó, Rakeli ọmọ rẹ̀ ni ó rí bọ̀ yí pẹ̀lú agbo àgùntàn.” **7** Ó sì wí pé, “Kiyèsì, ilẹ̀ ò tí í sù, kò tí í tó àkòkò fún àwọn ohun ọ̀sìn láti wò. Ẹ̀ fún àwọn ẹ̀ran wònyí ní omi, kí ẹ̀ ba à le tètè dà wọn padà láti jẹun.” **8** Wọn dá a lóhùn pé, “Àwa kì í yí òkúta kúrò ní ẹ̀nu kànga láti pọ̀n omi fún àwọn ẹ̀ran tífí gbogbo àwọn darandaran àti àwọn ẹ̀ran yóò fi péjọ tán.” **9** Bí wọn sì ti ní sọrọ̀ lẹwọ̀ ni Rakeli dé pẹ̀lú agbo àgùntàn baba rẹ̀, nítorí darandaran ni òun nàà. **10** Nígba tí Jakọbu rí Rakeli ọmọbínrín Labani tí í ẹ̀ ẹ̀gbọ̀n iyá rẹ̀, pẹ̀lú àgùntàn Labani, Jakọbu sún mọ̀ kànga nàà, ó sì yí òkúta kúrò lẹnu rẹ̀, ó sì fún àwọn ẹ̀ran arákúnrin iyá rẹ̀ Labani ní omi. **11** Jakọbu sì fẹnu ko Rakeli ní ẹ̀nu. Ó sì bèrẹ̀ sí í sọkún. **12** Jakọbu sì wí fún Rakeli pé ibátan baba rẹ̀ ni òun, àti pé, òun jẹ̀ ọmọ Rebeka. Rakeli sì sáré lọ sọ fún baba rẹ̀. **13** Ní kété tí Labani gbúrò Jakọbu ọmọ arábinrin rẹ̀, ó jáde lọ padẹ̀ Jakọbu, ó di mọ̀ ọ̀n, ó fi ẹ̀nu kò ó ní ẹ̀nu, ó sì mú un lọ sí ilẹ̀. Nígba nàà ni Jakọbu ròyìn ohun gbogbo fún un. **14** Labani sì wí pé, “Èran-ara àti èjẹ̀ ara mi ni iwọ̀ jẹ̀.” Lẹyìn tí Jakọbu sì wà pẹ̀lú rẹ̀ fún odidi oşù kan, **15** Labani wí fún Jakọbu pé, “Bí a tilẹ̀ jẹ̀ ibátan, kò yẹ̀ kí o máa şişẹ̀ fún mi lásán láigba ohun kankan. Sọ ohun tí iwọ̀ fẹ̀ gbà fún işẹ̀ tí iwọ̀ nì ẹ̀ fún mi!” **16** Wàyí o, Labani ní ọmọbínrín méjì, orúkọ ẹyí ẹ̀gbọ̀n nì jẹ̀ Lea, orúkọ abúrò sì nì jẹ̀ Rakeli. **17** Lea kò ní ewà púpọ̀, şùgbọ̀n Rakeli ní ewà gidigidi. Ojú rẹ̀ sì fanimóra. **18** Jakọbu sì fẹran Rakeli, ó sì wí fún baba rẹ̀ pé, “Èmi yóò şişẹ̀ sìn ọ̀ fún ọ̀dún méje, bí iwọ̀ yóò bá fún mi ní Rakeli ọmọ rẹ̀ ní aya.” **19** Labani sì dàhùn wí pé, “Ó kúkú sà̀n kí nì fi fún ọ̀, ju kí nì fi fún ẹ̀lòmíràn lọ, nítorí nàà wà ní ọ̀dọ̀ mi.” **20** Jakọbu sì şişẹ̀ sìn Labani fún ọ̀dún

méje láti fẹ̀ Rakeli. Àwọn ọ̀dún wònyí sì dàbí ojò díẹ̀ lára rẹ̀, nítorí ó fẹ̀ràn rẹ̀. **21** Jakọbu sì wí fún Labani pé, “Mo ti parí àsikò tí a jọ ẹ̀ àdèhùn rẹ̀, nítorí náà fún mi ní aya mi, kí òun lè ẹ̀ aya fún mi.” **22** Labani sì pe gbogbo èniyàn ibè jọ, ó sì ẹ̀ àsè iyawò fún wọn. **23** Sùgbọ̀n nígbà tí ó di òru, Labani mú Lea tọ̀ Jakọbu lọ. Jakọbu sì bá a lòpò. **24** Labani sì fi Silipa ọ̀mọ̀ ọ̀dò rẹ̀ obinrin fún Lea gégé bí iránşẹ̀. **25** Sì kiyèsì, nígbà ti ilẹ̀ mọ̀, Jakọbu rí i pé Lea ni! Ó sì wí fún Labani pé, “Èwo ni iwọ̀ ẹ̀ sí mi yí? Ẹ̀ bí nítorí Rakeli ni mo ẹ̀ şışẹ̀ sìn ọ̀, èéşẹ̀ tí iwọ̀ tàn mi?” **26** Labani sì dáhùn pé, “Kò bá àşà wa mu láti fi àbùrò fún ọ̀kọ̀ şáájú ègbọ̀n rẹ̀. **27** Mú sùúrú parí ọ̀şẹ̀ ígbéyàwò yí náà, nígbà náà ni èmi yòò fi àbùrò rẹ̀ fún ọ̀ pèlù, bí iwọ̀ ó bá şışẹ̀ sìn mi fún ọ̀dún méje miíràn.” **28** Jakọbu sì gbà láti sin Labani fún ọ̀dún méje miíràn. Labani sì fi Rakeli ọ̀mọ̀ rẹ̀ fún un bí aya. **29** Labani sì fi Biliha ọ̀mọ̀ ọ̀dò rẹ̀ obinrin fún Rakeli bí iránşẹ̀. **30** Jakọbu sì bá Rakeli náà lòpò. Ó sì fẹ̀ràn Rakeli ju Lea lọ, ó sì şışẹ̀ sin Labani fún ọ̀dún méje miíràn. **31** Nígbà tí Olúwa sì ri pé, Jakọbu kò fẹ̀ràn Lea, ó şí i ni inú sùgbọ̀n Rakeli yàgàn. **32** Lea sì lóyún, ó sì bí ọ̀mọ̀kúnrin kan, ó sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Reubeni, nítorí ó wí pé, “Nítorí Olúwa ti mọ̀ ipònjú mi, dájúdájú, ọ̀kọ̀ mi yòò fẹ̀ràn mi báyi.” **33** Ó sì tún lóyún, ó bí ọ̀mọ̀kúnrin kan. Ó sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Simeoni, wí pé, “Nítorí tí Olúwa ti gbọ̀ pé a kò fẹ̀ràn mi, ó sì fi èyí fún mi pèlù.” **34** Ó sì tún lóyún, ó bí ọ̀mọ̀kúnrin kan, ó sì wí pé, “Nígbà yí ni ọ̀kọ̀ mi yóò fi ara mọ̀ mi, nítorí tí mo ti bí ọ̀mọ̀kúnrin mę̀ta fún un,” nítorí náà ni ó ẹ̀ ẹ̀ pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Lefi. **35** Ó sì tún lóyún, ó sì tún jẹ̀ pé ọ̀mọ̀kúnrin ni ó bí, ó sì wí pé, “Nígbà yí ni èmi yòò yin Olúwa.” Ó sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Juda. Ó sì dáwọ̀ ọ̀mọ̀ bíbí dúró.

30 Nígbà tí Rakeli rí i pe òun kò bímọ̀, ó bèrè sí ẹ̀ ilara sí Lea, arábinrin rẹ̀, ó sì wí fún Jakọbu pé, “Fún mi lọ̀mọ̀, bí kò ẹ̀ bẹ̀, èmi ó kúl!” **2** Inú sì bí Jakọbu sí i, ó sì wí pé, “Èmi ha wà ní ipò Ọ̀lórùn, ẹ̀ni tí ó mú ọ̀ yàgàn bí?” **3** Nígbà náà ni Rakeli wí pé, “Biliha iránşẹ̀binrin mi nìyí, bá a lòpò, kí ó ba à le bí ọ̀mọ̀ fún mi, kí èmi si le è tipasè rẹ̀ ní ọ̀mọ̀.” **4** Báyi ni Rakeli fi Biliha fún Jakọbu ní aya, ó sì bá a lòpò. **5** Biliha sì lóyún, ó sì bí ọ̀mọ̀kúnrin kan fún Jakọbu. **6** Rakeli sì wí pé, “Ọ̀lórùn ti ẹ̀ idájọ̀ mi; ó sì ti gbọ̀ ohun èbè mi, ó sì fún mi ni ọ̀mọ̀kúnrin kan.” Nítorí idí èyí ni ó ẹ̀ ẹ̀ pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Dani. **7** Biliha, ọ̀mọ̀ ọ̀dò Rakeli sì tún lóyún, ó sì bí ọ̀mọ̀kúnrin kejí fún Jakọbu. **8** Nígbà náà ni Rakeli wí pé, “Mo ti bá ègbọ̀n mi ja ijàkadí nílá, èmi sì ti borí.” Ó sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Naftali. **9** Nígbà tí Lea sì ri pé òun kò tún lóyún

mọ̀, ó sì fi ọ̀mọ̀ ọ̀dò rẹ̀ obinrin, Silipa fún Jakọbu bí aya. **10** Silipa ọ̀mọ̀ ọ̀dò Lea sì bí ọ̀mọ̀kúnrin kan fún Jakọbu. **11** Nígbà náà ni Lea wí pé, “Orí rere ni èyi!” Ó sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Gadi. **12** Silipa ọ̀mọ̀ ọ̀dò Lea sì tún bí ọ̀mọ̀kúnrin kejí fún Jakọbu. **13** Nígbà náà ni Lea wí pé, “Mo ní ayò gidigidi! Àwọn ọ̀mọ̀binrin yòò sì máa pe mí ní Alábùkún fún.” Ó sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Aşeri. **14** Ní ojò kan, ní àkókò ikórè ọ̀kà jérò, Reubeni jáde lọ sí oko, ó sì rí èso mándràkì, ó sì mú un tọ̀ Lea iyà rẹ̀ wá. Rakeli sì wí fún Lea pé, “Jòwọ̀ fún mi ní ara èso mándràkì tí ọ̀mọ̀ rẹ̀ mú wá.” **15** Sùgbọ̀n Lea dalóhùn pé, “Ọ̀kọ̀ mi tí o gbà kò tó kọ̀? Ẹ̀ iwọ̀ yòò tún gba èso mándràkì ọ̀mọ̀ mi pèlù?” Rakeli sì dáhùn pé, “Ó dára, yòò sùn ti ọ̀ lálẹ̀ yí nítorí èso mándràkì ọ̀mọ̀ rẹ̀.” **16** Nítorí náà, nígbà tí Jakọbu ti oko dé ni iròlẹ̀ ojò náà, Lea jáde lọ padè rẹ̀, ó sì wí pé, “O ní láti sun ọ̀dò mi ní alẹ̀ yí nítorí mo ti fi èso mándràkì tí ọ̀mọ̀ mi wá bẹ̀ ọ̀ lówẹ̀.” Nítorí náà ni Jakọbu sùn ti í ní alẹ̀ ojò náà. **17** Ọ̀lórùn sì gbọ̀ ti Lea, ó sì lóyún, ó sì bí ọ̀mọ̀kúnrin karùn-ún fún Jakọbu. **18** Nígbà náà ni Lea wí pé, “Ọ̀lórùn ti şesàn ọ̀mọ̀ ọ̀dò mi ti mo fi fún ọ̀kọ̀ mi fún mi,” ó sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Isakari. **19** Lea sì tún lóyún, ó sì bí ọ̀mọ̀kúnrin keřà fún Jakọbu. **20** Nígbà náà ni Lea tún wí pé “Ọ̀lórùn ti fún mi ní èbùn iyebiye, nígbà yí ni ọ̀kọ̀ mi yòò máa bu olá fún mi.” Nítorí náà ni ó ẹ̀ ẹ̀ pe orúkọ̀ rẹ̀ ni Sebuluni. **21** Léyìn èyí, ó sì bí ọ̀mọ̀binrin kan, ó sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Dina. **22** Nígbà náà ni Ọ̀lórùn rántí Rakeli, Ọ̀lórùn sì gbọ̀ tirẹ̀, ó sì şí i ní inú. **23** Ó lóyún, ó sì bí ọ̀mọ̀kúnrin kan ó sì wí pé, “Ọ̀lórùn ti mú ègàn mi kúrò.” **24** Ó sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ni Josefu, ó sì wí pé, “Njẹ̀ kí Olúwa kí ó fi ọ̀mọ̀kúnrin miíràn kún un fún mi.” **25** Léyìn tí Rakeli ti bí Josefu, Jakọbu wí fún Labani pé, “Jẹ̀ kí èmi máa lọ sí ilẹ̀ mi tí mo ti wá. **26** Kó àwọn ọ̀mọ̀ àti iyawò mi fún mi, àwọn ẹ̀ni tí mo ti torí wọn sìn ọ̀. Kí èmi lè máa bá ọ̀nà mí lo. O sá à mọ̀ bí mo ti şışẹ̀ sìn ọ̀ tó.” **27** Sùgbọ̀n Labani wí fún un pé, “Bí o bá ẹ̀ pé mo rí ojúrere rẹ̀, jòwọ̀ dúró, nítorí, mo ti ẹ̀ àyèwò rẹ̀, mo sì rí i pé Olúwa bùkún mi nítorí rẹ̀. **28** Sọ ohun tí o fẹ̀ gégé bí owó işẹ̀ ẹ̀ rẹ̀, èmi yóò sí san án.” **29** Jakọbu sì wí fún un pé, “Iwo sá à mọ̀ bí mo ti şışẹ̀ sìn ọ̀ àti bí ẹ̀ran ọ̀sìn rẹ̀ ti pọ̀ si lábẹ̀ itójú mi. **30** Iwònbà díẹ̀ sá à ni o ní kí èmi tó dé, ó sì ti pọ̀ sí i gidigidi, Olúwa sì ti bùkún ọ̀ nínú gbogbo èyí tí mo ẹ̀. Sùgbọ̀n nísinsin yí, nígbà wo ní èmi yòò pèsè fún idílẹ̀ tẹ̀mi.” **31** Ó sì tún bèèrè wí pé, “Kín ni kí èmi ó fi fún ọ̀?” Jakọbu dáhùn pé, “Má fun mi ni ohunkòhun, sùgbọ̀n bí iwọ̀ yòò bá ẹ̀ ohun tí mo fẹ̀ sọ̀ yí, èmi yòò sì máa bá ọ̀ tójú àwọn agbo ẹ̀ran rẹ̀, èmi yòò sì máa bọ̀ wọn. **32** Jẹ̀ kí èmi kí ó la agbo ẹ̀ran kojá ní ọ̀nì, èmi

yòd sì mú gbogbo àgùntàn onílà àti èyí tí ó ní àmì, àti gbogbo àgbò dúdú pèlú ewúrè onílà tàbí tí ó ní àmì. Àwọn wònyí ni yòd dúró fún owó iṣẹ mi. **33** Òtítító inú mi yòd sì jẹrì fún mi ní ojò iwájú nígbà tí iwọ bá wo owó iṣẹ mi tí iwọ san fún mi, yòd sì ẹ pé gbogbo èyí tí kí í bá ẹ se onílà tàbí alámi nínú ewúrè tàbí tí kí í ẹe dúdú nínú àgùntàn, tí ó bá rí ni òdò mi ni kí ó kà sí mi lórùn pé jǐjǐ ni mo jí gbé.” **34** Labani sì dáhùn pé, “Mo fi ara mò ọn, ẹe bí iwọ ti wí.” **35** Ní ojò náà gan an ni Labani kó gbogbo ewúrè tí ó ní àmì tàbí ilà (àti òbúkọ àti abo, tí ó ní funfun diẹ lára), pèlú gbogbo àgùntàn dúdú, ó sì fi wọn sí ìtójú àwọn ọmọ rẹ. **36** Ibi tí Labani àti Jakọbu sì wà sí ara wọn, sì tó irin ojò méta. Jakọbu sì n tójú agbo ẹran Labani tí ó kù. **37** Nígbà náà ni Jakọbu gé ọpá tẹéré tútù kan lára igi Poplari, àti igi almondi àti igi Pileeni. Ó sì bó èpọ kúrò ní ibi kòkọkan lára igi náà láti fún igi náà ní àwọ ju eyọ kan lọ. **38** Ó sì mú àwọn ọpá wònyí tí sí ọkọkan agbada omi níbi tí àwọn ẹran ti lè rí i nígbà tí wọn bá wá mu omi. **39** Tí àwọn ẹran bá sì n gùn, níwájú àwọn ọpá náà, wọn sì bí àwọn ẹran onílà àti alámi, àwọn tí ó ní tótótò lára. **40** Nígbà náà ni ó yà àwọn abo ẹran kúrò nínú agbo ẹran Labani, ó sì yà wọn sọtù kúrò lára àgbò, ó sì mú kí wọn máa gùn pèlú àwọn àgbò Jakọbu dúdú nikan, bèẹ ni ó kó agbo ẹran jọ fún ara rẹ láti ara agbo ẹran Labani. **41** Nígbàkígbà tí àwọn ẹran tí ó lera bá n gùn, Jakọbu yòd fi àwọn ọpá wònyí lélé níwájú wọn, ní ibi tí wọn ti n mú omi. **42** Sùgbón tí ó bá jẹ wí pé wọn kò lera, kò ní fi àwọn ọpá náà lélé. Nítorí náà, àwọn tí kò lera n jé ti Labani, nígbà tí àwọn tí ó lera n jé ti Jakọbu. **43** Nítorí idí èyí, Jakọbu di ọlórò gidigidi, agbo ẹran rẹ pò àti àwọn iránṣẹkúnrin, iránṣẹbínrin pèlú ibákasẹ àti kétékété.

31 Jakọbu sì gbọ pé àwọn ọmọ Labani ní wí pé, “Jakọbu ti gba gbogbo ohun iní baba wa, ó sì ti kó ọrò jọ fún ara rẹ lára àwọn ohun tí í ẹ se ti baba wa.” **2** Jakọbu sì ẹsàkíyèsí pé iwà Labani sí ọun ti yí padà sí ti àtẹyinwá. **3** Nígbà náà ni Olúwa wí fún Jakọbu pé, “Padà lọ sí ilẹ àwọn baba à rẹ, sí ọdò àwọn ará rẹ, èmi ó sì wà pèlú rẹ.” **4** Jakọbu sì ránṣẹ pe Rakeli àti Lea sí pápá níbi tí àwọn ohun ọsin rẹ wà. **5** Ó sì wí fún wọn pé, “Mo rí i wí pé iwà baba yín sí mi ti yí padà sí ti tẹlẹ, sùgbón Ọlórùn baba mi wà pèlú mi. **6** Ẹ sá à mọ pé, mo ti fi gbogbo agbára mi ẹsẹ fún baba yín, **7** síbẹsíbẹ baba yín ti rẹ mi jẹ ní ẹmewáà ọtòtòtò ni ó sì ti yí owó iṣẹ mi padà. Sùgbón Ọlórùn kò jé kí ó le ẹ pa mi lára. **8** Tí ó bá wí pé, ‘Àwọn ẹran onílà ni yòd dúró fún owó iṣẹ rẹ,’ nígbà náà ni

gbogbo àwọn ẹran ní bí onílà; bí ó bá sì wí pé, ‘Àwọn ẹran onítótótò ni yòd dúró fún owó iṣẹ rẹ,’ nígbà náà ni gbogbo ẹran ní bi onítótótò. **9** Bèẹ ni Ọlórùn gba ẹran baba yín, ó sì fi fún mi. **10** “Ní àsikò tí àwọn ẹran ní gùn, mo la alá mo sì ri pé àwọn òbúkọ tí wọn ní gun àwọn ẹran jẹ onítótótò, onílà àti alámi. **11** Angẹli Ọlórùn wí fún mi nínú alá náà pé, ‘Jakọbu.’ Mo sì wí pé, ‘Èmi niyí.’ **12** Ó sì wí pé, ‘Gbé ojú rẹ sókè kí ó sì wò ó, gbogbo àwọn òbúkọ tí ó ní gun àwọn ẹran jẹ onítótótò, onílà àti alámi, nitorí mo ti rí gbogbo ohun ti Labani n ẹe sí ọ. **13** Èmi ni Ọlórùn Beteli, níbi tí iwọ ti ta òróró sí ọwọn, iwọ sì jẹ èjẹ láti sìn mi. Nísinsin yí, kúrò ní ilẹ yí kíakíá kí ó sì padà sí ilẹ ibi tí a gbé ti bí ọ.” **14** Nígbà náà ni Rakeli àti Lea dáhùn pé, “Ìpín wo ní a ní nínú ogún baba wa? **15** Àjẹjì ha kọ ni ó kà wá sí? Kì í ẹ se torí pé ó tà wá nikan, sùgbón ó ti ná gbogbo owó tí ó gbà lórí wa tán. **16** Dájúdájú gbogbo ọrọ ti Ọlórùn gbà lówọ baba wa fún ọ, tiwa àti ti àwọn ọmọ wa ní í ẹe. Nítorí náà ohun gbogbo tí Ọlórùn bá pàṣẹ fun ọ láti ẹ se ni kí iwọ kí ó ẹe.” **17** Nígbà náà ni Jakọbu gbé àwọn ọmọ àti aya rẹ gun ibákasẹ. **18** Ó sì da gbogbo agbo ẹran rẹ ẹsájú pèlú gbogbo ọrọ tí ó ti kójo ni Padani-Aramu, láti lọ sí ọdò Isaaki baba rẹ ni ilẹ Kenaani. **19** Nígbà tí Labani sì lọ láti rẹrun àgùntàn, Rakeli sì jí àwọn ère òrìṣà ilé baba rẹ. **20** Síwájú sí i, Jakọbu tan Labani ará Aramu, nítorí kò sọ fún un wí pé ọun n sálo. **21** Ó sì sálo pèlú ohun gbogbo tí ó ni, ó sì la odò kojá (Eufurate), ó sì kọrì sí àwọn ilẹ olókè ti Gileadi. **22** Ní ojò kẹta ni Labani gbọ pé Jakọbu ti sálo. **23** Ó sì mú àwọn arákúnrin rẹ pèlú rẹ, ó sì lépa Jakọbu, ó sì lépa wọn fún ojò méje, ó sì bá wọn ní òkè Gileadi. **24** Ọlórùn sì yọ sí Labani ará Aramu lójú alá ní ọru, ó sì wí fun un pé, “Sọra, má ẹ se ọ ohunkóhun fún Jakọbu, ibá à ẹ se rere tàbí búburú.” **25** Jakọbu ti pa àgò rẹ sí orí òkè kan, nígbà tí Labani bá a. Labani àti àwọn tí ó wá pèlú rẹ sì pàgò tí wọn sí ilẹ òkè Gileadi. **26** Nígbà náà ni Labani wí fún Jakọbu pé, “Èwo ni iwọ ẹe yí? Tí iwọ sì tàn mi, ó sì kó àwọn ọmọbínrin mi bi igbèkùn tí a fi idá mú. **27** Èeṣe tí iwọ yọ lọ tí iwọ sì tàn mi? Kí ló dé tí iwọ kò sọ fún mi pé iwọ n lọ, kí èmi fi ayò àti orin, pèlú ilù àti ohun èlò orin sìn ọ. **28** Iwọ kò tilẹ jé kí èmi fi enu ko àwọn ọmọ ọmọ mi lenu, pèlú àwọn ọmọbínrin mi pé ó di gbà? Iwọ siwèrè ní ohun tí iwọ ẹe yí. **29** Mo ní agbára láti ẹ se ọ ni ibi, sùgbón ní ọru aná, Ọlórùn baba rẹ sọ fún mi pé, kí èmi sọra, kí èmi má ẹ se ọ ohun kan fún Jakọbu, ibá à ẹ se rere tàbí búburú. **30** Nísinsin yí, iwọ ti lọ nítorí iwọ fẹ láti padà lọ sí ilé baba rẹ, sùgbón èeṣe tí iwọ fi jí àwọn òrìṣà mi?” **31** Jakọbu dá Labani lóhùn pé, “Èrù ní ó bà mi nítorí, mo rò

pé iwọ le fi tipátipá gba àwọn oṃòbìnrin rẹ lówó mi. **32** Şùgbón bí o bá rí ẹnikẹni pẹlú ère rẹ, kí ẹni náà di òkú. Ó tún wí pé, níwájú gbogbo ibátan wa báyií, wò ó fúnra rẹ, bí o bá rí ohunkóhun tí í şe tíre, mú un.” Jakọbu kò sì mò pé, Rakeli ní o jí àwọn òrìşà náà. **33** Labani sì lọ sínú àgọ Jakọbu àti tí Lea àti tí àwọn iránşẹ̀bìnrin méjèjẹ̀, kò sì rí ohunkóhun. Léyin igbà tí ó jade nínú àgọ Lea ni ó lọ sí àgọ Rakeli. **34** Rakeli sì gbé àwọn òrìşà náà sínú gààrì ibákase, ó sì jókòò lé e lórí. Labani sì wá gbogbo inú àgọ, kò sì rí ohunkóhun. **35** Rakeli sì wí fún baba rẹ pé, “Má şe bínú pé ẹmi ò le dide dúró níwájú rẹ baba à mi, ohun tí ó fà á ni pé, mò ní şe nhkan oşù lówó.” Ó sì wá àgọ kiri, kò sì rí àwọn òrìşà idílẹ náà. **36** Inú sì bí Jakọbu, ó sì pe Labani ní ìjà pé, “Kí ní ẹşẹ mi? Ẹşẹ wo ni mo şe ọ tí iwọ fi ní lépa mi bí òdaràn? **37** Nísinsin yií tí iwọ ti tú gbogbo ẹrù mi wò, kí ní ohun tí í şe tírẹ tí iwọ rí? Kó wọn kalẹ báyií níwájú gbogbo ibátan rẹ àti tẹmi, kí wọn kí ó sì şe idájú láàrin àwa méjèjẹ̀. **38** “Mo ti wà lódò rẹ fún ogún ođún, àwọn àgùntàn tabí ewúrẹ rẹ kò sonù bèẹ̀ n kò pa òkan je rí nínú àwọn àgbò rẹ. **39** Ẹmi kò mú òkankan wá fún ọ rí nínú ẹyí tí franko búburú faya, ẹmi ní o fi ara mó irú àdánú bèẹ̀. Frankeran tí wọn bá sì jí lọ, lósàn án tabí lóru, iwọ ní gba owó rẹ lówó mi. **40** Báyií ni mo wà; ođrùn ní pa mi lósàn án, ođutù ní pa mi lóru, mo sì ní şe àisùn. **41** Báyií ni ohun gbogbo rí fún ogún ođún tí mo fi wà nínú ilẹ̀ rẹ. Ođún mérińlá ni mo fi sín ọ fún àwọn oṃòbìnrin rẹ méjèjẹ̀, mo sì sín ọ fún ođún méfá fún àwọn ẹran ọsin, lẹmewáá ni o sì yí owó işẹ̀ mi padà. **42** Bí ó bá şe pé Olórùn àwọn baba mi, Olórùn Abrahamu àti ẹrù Isaaki kò wà pẹlú mi ni, iwọ ibá ti lé mi jade lówó ofo. Şùgbón, Olórùn ti rí gbogbo ipónjú mi àti işẹ̀ àşekára tí mo fi owó mi şe, ó sì kilò fún ọ lóru ànà.” **43** Labani sì dá Jakọbu lóhùn, “Tẹmi ni àwọn obìnrin wònyí, oṃọ mi ni àwọn oṃọ wònyí pẹlú, àwọn agbo eran yií, tẹmi ni wọn pẹlú. Gbogbo ohun tí o rí wònyí, tẹmi ni. Kí ni mo wá le şe sí àwọn oṃòbìnrin wònyí àti àwọn oṃọ wọn tí wọn bí? **44** Wá, je kí a dá májẹmú pẹlú ara wa, ẹyí yóò sì je ẹrì ní ààrin wa.” **45** Jakọbu sì mú òkúta kan ó sì gbé e dúró bí oṃọ. **46** Ó sì wí fún àwọn ibátan rẹ pé, “Ẹ kó àwọn òkúta diẹ̀ jọ.” Wọn sì kó òkúta náà jọ bí òkìtì wọn sì jeun nífẹ̀. **47** Labani sì pe orúkọ rẹ ní Jegari-Sahaduta, şùgbón Jakọbu pé é ni Galeedi. **48** Labani sì wí pé, “Òkìtì yií je ẹrì láàrin ẹmi àti iwọ ní òní.” Idí niyí tí a fi pe orúkọ rẹ ní Galeedi. **49** Ó tún pé é ni Mispa nítorí, ó wí pé, “Kí Olúwa kí ó máa şọ ẹmi àti iwọ nígbà tí a bá yà kúrò lódò ara wa tán. **50** Bí o bá fiyà je àwọn oṃòbìnrin mi, tabí tí o fé aya mi àti yàtò sí

wọn, rántí pé, Olórùn ní be láàrin wa bí ẹlẹ́rì bí ẹnikẹni kò tilẹ̀ sí.” **51** Labani tún şọ síwájú fún Jakọbu pé, “Òkìtì àti oṃwọn tí mo gbé kalẹ̀ láàrin ẹmi àti iwọ yií, **52** yóò je ẹrì wí pé ẹmi kò ní rẹ oṃwọn àti òkìtì yií kojá láti bá ọ jà àti pé iwọ pẹlú kí yóò kojá òkìtì tabí oṃwọn yií láti şe mí ní ibi. **53** Njẹ̀ kí Olórùn Abrahamu àti Olórùn Nahori, àti Olórùn baba wọn şe idájú láàrin wa.” Jakọbu sì fi ẹrù Isaaki baba rẹ búra. **54** Jakọbu sì rú ẹbọ nífẹ̀ ni orí òkè, ó sì pe àwọn ẹbì rẹ láti jeun. Léyin igbà tí wọn ti jeun, ibẹ̀ náà ni wọn sùn ní ojò náà. **55** Ní kùtùkùtù òwúró ojò keji, Labani fi ẹnu ko àwọn oṃọ oṃọ rẹ lẹnu àti àwọn oṃòbìnrin rẹ pẹlú, ó sì sùre fún wọn. Labani sì padà lọ sí ilẹ̀.

32 Jakọbu sì ní bà ọnà tírẹ̀ lọ, àwọn angeli Olórùn sì padé rẹ. **2** Nígbà tí Jakọbu rí wọn, ó wí pé, “Àgọ Olórùn ni ẹyí!” Ó sì pe orúkọ ibẹ̀ ni Mahanaimu. **3** Jakọbu sì rán àwọn onişẹ̀ şáájú ara rẹ sí Esau arákùnrin rẹ̀ ni ilẹ̀ Seiri ní orílẹ̀-èdè Edomu. **4** Ó pàşẹ̀ fún wọn pé, “Eyi ni ẹyin yóò wí fún Esau olúwa mi, Jakọbu iránşẹ̀ rẹ̀ wí pé, ‘Mo ti şe àtìpọ̀ lódò Labani tífí ó fi di àsikò yií. **5** Mo ní malúù, kétékété, àgùntàn àti ewúrẹ. Mo tún ni àwọn iránşẹ̀kùnrin àti iránşẹ̀bìnrin. Mo ní ránşẹ̀ yií sí olúwa mi kí ẹmi le è rí ojùrere rẹ.’” **6** Nígbà tí àwọn iránşẹ̀ náà padà to Jakọbu wà, wọn wí pé “Esau arákùnrin rẹ̀ ti múra láti wà padé rẹ̀ pẹlú irinwó oṃùnrin.” **7** Pẹlú ibèrù àti ibanújẹ̀ ni Jakọbu fi pín àwọn ẹniyàn tí ó wà lódò rẹ̀ sí ipín méjì, ó sì pín àwọn ẹran ọsin, agbo ẹran àti ibákase bèẹ̀ pẹlú. **8** Nítorí ó rò ó nínú rẹ̀ pé, “Bí Esau bá kojú ogun sí ipín kan, ipín keji yóò sá àşàlà.” **9** Nígbà náà ni Jakọbu gbàdúra pe, “Olórùn Abrahamu baba mi, àti Olórùn Isaaki baba mi, Olúwa tí ó wí fún mi pé, ‘Padà sí orílẹ̀-èdè rẹ̀ àti sòdò àwọn ibátan rẹ̀, ẹmi yóò sì şe ọ ní rere,’ **10** ẹmi kò tilẹ̀ yẹ̀ fún àánú àti ođítító tí o ní fi hàn fún iránşẹ̀ rẹ̀. Nítorí pé, kíkì ọpá mi ní mo mu kúrò ní ilẹ̀ kojá Jordani yií, şùgbón nísinsin yií, ẹmi ti di egbẹ̀ méjì. **11** Jọwọ̀ Olúwa gbà mí lówó Esau arákùnrin mi, nítorí ẹrù ní bà mí pé yóò wá dojú ìjà kọ mí àti àwọn iyawó pẹlú àwọn oṃọ mi. **12** Şùgbón iwọ̀ ti şeléri pé, ‘Ẹmi yóò mú ọ gbilẹ̀, ẹmi yóò sì mú kí àwọn iran rẹ̀ dà bí í yanrìn òkun tí ẹnikẹni kò le è kà.’” **13** Ó sì lo ọru ojò náà nífẹ̀. Ó mú ẹbùn fún Esau arákùnrin rẹ̀ nínú ohun iní rẹ̀. **14** Igba ewúrẹ̀, ogún oṃòbìnrin, ogún àgbò, **15** oṃòbìnrin abo ibákase pẹlú oṃọ wọn, ogóji abo malúù àti akọ malúù mewáá, ogún abo kétékété àti akọ kétékété mewáá. **16** Ó sì fi wọn lé àwọn iránşẹ̀ rẹ̀ lówó ní oṃwòwò, ó sì wí fún wọn pé, “Ẹ lọ şáájú mi, kí e sì je kí àláfọ̀ wà láàrin

òwò agbo ẹran kòḡkan sí èkejì.” 17 Ó pàṣe fún èyí tí ó ǵájú pé, “Nígba tí arákùnrin mi Esau bá padé rẹ tí ó sì béèrè ẹni tí iwọ í ṣe àti ibi tí iwọ n lọ àti ẹni tí ó ni agbo ẹran tí ó wà lódò rẹ, 18 nígba nàà ni iwọ yòò wí pé, ‘Ti iránsẹ rẹ Jakọbu ni wón. Èbùn ni ó sì fi wón ṣe fún Esau olúwa mi, òun pàápàá n bọ lẹyin wa.’” 19 Jakọbu sì pàṣe bèẹ gégé fún òwò keji àti èkẹta àti àwon tókú tí ó tẹlẹ agbo ẹran pé, “Ohun kan ṣoṣo yíi nàà ni kí ẹ ṣo fún Esau nígba tí ẹ bá padé rẹ. 20 Kí ẹ rí i dájú wí pé, ẹ ṣo fún un pé, ‘Jakọbu iránsẹ rẹ n bọ lẹyin wa.’” Èrò Jakọbu ni láti fi àwon èbùn wònyí tu Esau lójú pé bóyá inú Esau yòò òun sí òun nígba tí àwon bá padé. 21 Nítorí nàà èbùn Jakọbu ǵájú rẹ lọ, Jakọbu pàápàá sì lo òru ojọ nàà nínú àgò. 22 Ó sì dìdè ní òru ojọ nàà, ó mú àwon aya rẹ méjèjè, àwon iránsẹbinrin rẹ méjèjè, àti àwon ọmòkùnrin rẹ mọkòḡkanlá, wón sì kojá ní iwòdò Jabbok. 23 Lẹyin igbà tí ó ti rán won kojá odò tán sí òkè odò, ó sì rán àwon ohun iní rẹ kojá pèlú. 24 Ó sì ku Jakọbu nikan, ọkùnrin kan sì bá a ja ijàkadì títí ó fi di àfẹmójúmó. 25 Sùgbón nígba tí ọkùnrin nàà rí i pé òun kò le borí Jakọbu, ó fowọ kàn án ní òḡkán ibi tí eegun itan ti bèrẹ, egungun nàà sì yẹ kúrò lórí ike, bí ó ti n ja ijàkadì. 26 Nígba nàà ni ọkùnrin nàà wí fún un pé, “Jẹ kí n máa lọ, nítorí ojúmó tí mọ.” Sùgbón Jakọbu dá a lóhùn pé, “Èmi kò ní jẹ kí o lọ, àyàfi bí o bá sùre fún mi.” 27 Ọkùnrin nàà béèrè orúko rẹ. Ó sì wí fún un pé, “Jakọbu ni òun n jẹ.” 28 Nígba nàà ni ọkùnrin nàà wí pé, “Orúko rẹ kí yóò jẹ Jakọbu mọ bí kò ṣe Israeli, nítorí pé iwọ ti bá Ọlórún àti èniyàn jà, o sì borí.” 29 Jakọbu sì bẹ ọkùnrin nàà pé, “So orúko rẹ fún mi.” Sùgbón ọkùnrin nàà sá a dáhùn pé, “Èéṣe tí o n béèrè orúko mi?” Lẹyin nàà ó sùre fún Jakọbu nibẹ. 30 Jakọbu sì pe orúko ibẹ ní Penieli pé, “Mo rí Ọlórún ní ojúkojú, síbẹ a dá ẹmí mi sí.” 31 Bí ó sì ti n kojá Penieli, oòrùn ràn bá a, ó sì n tiro nítorí itan rẹ. 32 Ìdí nìyí tí àwon ọmò Israeli kí í fi í jẹ یشان tí ó wà ní òḡkán ibi tí eegun itan ti bèrẹ títí di ònì olónií, nítorí níbi یشان nàà ni a ti fowọ kan ibi tí egungun itan Jakọbu ti bèrẹ.

33 Jakọbu sì gbójú sòkè, ó sì rí Esau àti irinwó ọkùnrin tí wón n bọ, ó sì pín àwon ọmò fún Lea, Rakeli àti àwon iránsẹbinrin méjèjè. 2 Ó sì ti àwon iránsẹbinrin àti àwon ọmò wón síwájú, Lea àti àwon ọmò rẹ sì jẹ òwò keji tí ó tẹlẹ wón, Rakeli àti Josefu sì wà lẹyin pátápátá. 3 Jakọbu fúnra rẹ wà lọ síwájú pátápátá, ó sì teriba ní igbà méje bí ó ti n súnmọ Esau, arákùnrin rẹ. 4 Sùgbón Esau sáré padé Jakọbu, ó sì di mọ ọn, ó rọ mọ ọn lórùn, ó sì fẹnukò ó lẹnu. Àwon méjèjè sì sọkún. 5 Nígba

tí Esau sì ṣe àkíyèsí àwon iyàwó àti ọmò Jakọbu, ó béèrè lówò Jakọbu pé, “Ti ta ni àwon wònyí?” Jakọbu sì fèsì wí pé, “Èyí ni àwon ọmò tí Ọlórún nínú àánú rẹ ti fi fún iránsẹ rẹ.” 6 Nígba nàà ni àwon iránsẹbinrin àti àwon ọmò wón súnmo tòsi, wón sì teriba. 7 Lẹyin nàà ni Lea àti àwon ọmò rẹ pèlú dé, wón sì tún teriba. Ní ikẹyin ni Josefu àti Rakeli dé, wón sì tún teriba pèlú. 8 Esau sì béèrè pé, “Kí ni èrò rẹ tí o fi to àwon òwòḡwò tí mo padé wònyí?” Jakọbu dáhùn pé, “Kí n ba le rí ojúrere rẹ ni olúwa mi.” 9 Sùgbón Esau wí pé, “Tèmi ti tó mi, pa èyí tí o ní mọ fún ara rẹ.” 10 Jakọbu bè ẹ wí pé, “Rárá bèẹ kò, bí ó bá ṣe pé, mo rí ojúrere rẹ, jḡwọ gba ọrẹ lówò mi. Bí mo ṣe rí ojú rẹ yíi, ó dàbí wí pé mo rí ojú Ọlórún ni báyií, tí inú rẹ ti òun sí mi. 11 Jḡwọ gba àwon ohun tí mo mú wá wònyí lówò mi. Nítorí Ọlórún ti fi oore-òfẹ rẹ hàn sí mi, gbogbo ohun tí mo fé sì ni mo ní.” Nígba tí Jakọbu sì rọ ó pé Esau gbòḡ gbà wón, Esau sì gbà á. 12 Nígba nàà ni Esau wí pé, “Jẹ kí a máa lọ, n ó sìn ọ.” 13 Sùgbón Jakọbu wí fún un pé, “Se iwọ nàà ṣe àkíyèsí pé òpò nínú àwon ọmò wònyí kéré, àwon málúú àti àguntàn pèlú sì ní àwon ọmò kéékèkè. Bí a bá dà wón rìn jinnà ju bí agbára wón ṣe mọ lọ, wón lè kú. 14 Èmi bè ọ, máa lọ síwájú iránsẹ rẹ, àwon ó sì máa rọra bọ, títí èmi àti àwon ọmò yòò fi dé òḡḡ olúwa mi ní Seiri.” 15 Esau wí pé, “Jẹ kí n fi diẹ sílẹ fún ọ nínú àwon ọkùnrin mi nígba nàà.” Jakọbu wí pé, “Èéṣe, àní kí n sá a rí ojúrere olúwa mi?” 16 Ní ojọ nàà gan an ni Esau padá lọ sí Seiri. 17 Jakọbu sì lọ sí Sukkoti, ó sì kọ ilé fún ara rẹ, ó sì ṣe ogbà fún àwon ẹran. Ìdí èyí ní a fi n pe ibẹ ní Sukkoti. 18 Lẹyin igbà tí Jakọbu tí Padani-Aramu dé, àlàáfíà ni Jakọbu dé ilú Şekemu ní ilẹ Kenaani, ó sì pàgò sí itòsí ilú nàà. 19 Ó sì ra ilẹ kan tí ó pàgò sí ni oḡórùn-ún owó fàdàkà lówò àwon ọmò Hamori tí í ṣe baba Şekemu. 20 Nibẹ ni ó gbé tẹ pepe kan tí ó pé ní El Elohe Israeli.

34 Ní ojọ kan, Dina ọmòbinrin tí Lea bí fún Jakọbu jáde lọ bẹ àwon ọmòbinrin ilẹ nàà wò. 2 Nígba tí Şekemu ọmò ọba Hamori ará Hifi rí i, ó mú un, ó sì fi ipá bá a lo pò. 3 Ọkàn rẹ sì fà sí Dina ọmò Jakọbu gan an, ó sì fẹràn rẹ ó sì bá ọmòbinrin nàà sòrò ifẹ. 4 Şekemu sì wí fún Hamori baba rẹ pé, “Fẹ ọmòbinrin yíi fún mi bí aya.” 5 Nígba tí Jakọbu gbọ ohun tí ó ṣelẹ pé a fi ipá bá Dina ọmòbinrin òun ní ògo jẹ, sùgbón àwon ọmò rẹ wà nínú pápá níbi tí wón ti n daran nítorí nàà ó mú suùrú títí ti wón fi dé. 6 Hamori baba Şekemu sì jáde wà láti bá Jakọbu sòrò. 7 Àwon ọmò Jakọbu sì ti oko dé, wón sì gbọ ohun tí

ó şeḷẹ inú wọn sì bàjẹ, ó sì ní bí wọn nínú gidigidi, nítorí tí ó ẹ se ohun búburú ní Israẹli, ní tí ó bá ọmọbinrin ọmọ Jakọbu loppò—irú ohun tí kò yẹ kí ó şeḷẹ rárá. **8** Hamori sì bá wọn sòrò pé, “Ọkàn ọmọ mi Ẹkemu fà sí ọmọ rẹ. Jòwọ fi fún un gégé bí aya. **9** Ẹ jẹ kí a máa ẹ ẹgbéyàwò láàrín ara wa, kí àwọn ọmọ yín kó máa fẹ àwọn ọmọ wa. **10** Ẹ lè máa gbé láàrín wa, ibikibi tí ó bá tẹ yín lórùn láàrín wa ni ẹ lè gbé, ẹ máa ẹ òwò yín kí ẹ sì kó orọ jọ fún ara yín.” **11** Ẹkemu sì wí fún baba àti arákúnrin Dina pé, “Ẹ jòwọ, ẹ jẹ kí n rí ojúrere yín, èmi yóò sì fún yín ní ohunkóhun tí ẹyin bá fẹ gbà. **12** Iyekiye tí owó orí rẹ bá jẹ àti èbùn gbogbo tí ẹ bá fẹ, bí ó tí wù kí ó pò tó, èmi yóò san án, kí ẹ sá à jẹ kí n fi ọmọ nàà ẹ se aya.” **13** Àwọn ọmọ Jakọbu sì fi ẹtàn dá Ẹkemu àti Hamori baba rẹ lóhùn, wọn sì wí pé, nítorí tí ó ti ba ọgo Dina arábinrin wọn jẹ. **14** Wọn wí fún wọn pé, “Àwa kò le ẹ nńkan yí láti fi arábinrin wa fún aláikọlà, nítorí àbùkù ní ẹyí yóò jẹ fún wa. **15** Àwa yóò fi ara mọ ọn bí ẹyin yóò bá gbà láti dàbí i tiwa, wí pé ẹyin pèlú yóò kọ gbogbo ọkúnrin yín ní ilà. **16** Nígba nàà ni àwa yóò le máa fún yín ní ọmọ wa, tí àwa nàà yóò máa fẹ ẹ yín. A ó máa gbé láàrín yín, a ó sì di ara kan pèlú yín. **17** Ẹgbọn bí ẹyin bá kò láti kọlà, àwa yóò mú arábinrin wa, á ó sì máa lọ.” **18** Àbá nàà sì dùn mọ Hamori àti Ẹkemu ọmọ rẹ. **19** Ọdọmọkúnrin nàà, ẹni tí ó jẹ ẹni iyí jùlọ ní ilé baba rẹ, kò jáfara láti ẹ se ohun tí wọn wí. Nítorí tí ó fẹràn ọmọbinrin Jakọbu. **20** Hamori àti Ẹkemu ọmọ rẹ sì wá sí ẹnu ibodé ilú nàà wọn sì bá àwọn ará ilú nàà sòrò. **21** Wí pé, “Iwà àwọn ọkúnrin wọnnyí dára, ẹ jẹ kí wọn máa gbé ní ààrín wa, kí wọn sì máa sòwò, ilẹ kúkú wà repẹtẹ tó gba ààyè dárádára. A lè fẹ àwọn ọmọ wọn, ki wọn sì fẹ tiwa pèlú. **22** Ẹgbọn kín ní kan ni a lè ẹ kí wọn tó gbà láti gbé pèlú wa, iyẹn sì ni pé àwọn ọkúnrin wa yóò kọlà bí i tiwọn. **23** Ẹ bí àwọn ẹran wọn àti ẹrú wọn àti àwọn ohun ọsin wọn ni yóò di tiwa bí a bá lè gbà bẹẹ, wọn yóò sì máa gbé ní ààrín wa.” **24** Gbogbo àwọn ọkúnrin tí n jàde ní ẹnu-bodé ilú nàà sì gbọ ti Hamori àti Ẹkemu ọmọ rẹ. Gbogbo ọkúnrin ilú nàà sì kọlà. **25** Lẹyin ojọ kẹta, nígba tí gbogbo wọn sì wà nínú ìrora. Àwọn ọmọ Jakọbu méji, Simeoni àti Lefi tí ó jẹ ẹgbọn fún Dina, sì mú idà wọn pèlú igboya, wọn sì pa gbogbo ọkúnrin ilú nàà. **26** Wọn sì fi idà pa Hamori àti Ẹkemu ọmọ rẹ, wọn mú Dina kúrò ní ilé wọn, wọn sì jàde. **27** Àwọn ọmọ Jakọbu sì wọlé àwọn tí a pa, wọn sì kó ẹrú ilú tí a ti ba ọgo arábinrin wọn jẹ. **28** Wọn kó màlúú wọn àti agbo ẹran wọn àti kétékété, àti ohun gbogbo tí ó wà nínú ilú àti ní oko. **29** Gbogbo orọ wọn, gbogbo obinrin ilú àti àwọn ọmọ wẹrẹ

pátápátá ni wọn kó. Wọn sì kó gbogbo ohun tí ó wà nínú ilé wọn bí ikógún. **30** Nígba nàà ni Jakọbu wí fún Simeoni àti Lefi wí pé, “Ẹyin tí kò iyọnu bá mi nípa síso mí di olódórùn láàrín ará Kenaani àti Peresi, tí ó n gbé ilẹ yí. Àwa kò pò, bí wọn bá wá parapọ sgun sí wa, gbogbo wa pátápátá ni wọn yóò parun.” **31** Ẹgbọn wọn dàhùn pé, “Njẹ ó yẹ kí ó ẹ se arábinrin wa bí panşágá?”

35 Nígba nàà ni Ọlórùn wí fún Jakọbu pé, “Gòkè lọ sí Beteli kí ó sì tẹdò síbẹ, kí ó mọ pẹpẹ níbẹ fún Ọlórùn tó farahàn ọ nígba tí ó n sálọ kúrò níwájú Esau arákúnrin rẹ.” **2** Nítorí nàà, Jakọbu wí fún gbogbo ará ilé rẹ pé, “Ẹ mú gbogbo àjẹji òrìṣà tí ó wà lódọ yín kúrò, kí ẹ ya ara yín sí mímọ, kí ẹ sì pààrọ aṣọ yín. **3** Nígba nàà ni kí ẹ wá, kí ẹ jẹ kí a lọ sí Beteli, níbi tí n ó ti mọ pẹpẹ fún Ọlórùn, tí ó dá mí lóhùn ní ojọ ìpọnjú mi tí ó sì tí n pèlú mi níbi gbogbo tí mo n lọ.” **4** Bẹẹ ni wọn fún Jakọbu ní gbogbo àjẹji òrìṣà tí ó wà lówọ wọn, àti yẹtí etí wọn, Jakọbu sì bo gbogbo wọn mólẹ sáábẹ igi óákù ní Ẹkemu. **5** Wọn sì bèrẹ ìrinjàò wọn. Ìbèrẹ Ọlórùn sì n bẹ lára gbogbo ilú tí ó yí wọn ká, wọn kò sì lépa àwọn ọmọ Jakọbu. **6** Jakọbu àti gbogbo àwọn tí ó wà pèlú rẹ sì dé sí Lusi (tí o tùmọ sí Beteli) tí ó wà ní ilẹ Kenaani. **7** Níbẹ ni ó sì mọ pẹpẹ kan tí ó pè ní El-Beteli, nítorí níbẹ ni Ọlórùn ti gbé fi ara hàn án nígba tí ó n sálọ fún arákúnrin rẹ. **8** Kò pé lẹyin ẹyí ni Debora, olùtójú Rebeka kú, a sì sin ín sáábẹ igi óákù ní isàlẹ Beteli. Nítorí nàà a sọ ọ ní Aloni-Bakuti. **9** Lẹyin tí Jakọbu padà dé láti Padani-Aramu, Ọlórùn tún fi ara hàn án, ó sì sùre fún un. **10** Ọlórùn sì wí fun un pé, “Jakọbu ni orúkọ rẹ, a kí yóò pè ọ ní Jakọbu mọ; bí kò ẹ se Israẹli.” Nítorí nàà, ó sọ orúkọ rẹ ní Israẹli. **11** Ọlórùn sì wí fun un pé, “Èmi ni Ọlórùn alágbára, El-Şaddai; máa bí sí i, kí ó sì máa pò sí i. Orílẹ̀-èdè àti ọpọlọpọ orílẹ̀-èdè ni yóò ti òdọ rẹ wá, àwọn ọba yóò sì jàde wá láti ara rẹ. **12** Gbogbo ilẹ tí mo fi fún Abrahamu àti Isaaki ni èmi yóò fún ọ pèlú, àti fún àwọn ìran rẹ tí ó n bọ lẹyin.” **13** Nígba nàà ni Ọlórùn gòkè lọ kúrò ní ibi tí ó tí n bá a sòrò. **14** Jakọbu sì fi òkúta ẹ ọwọn kan sí ibi tí Ọlórùn ti bá a sòrò, ó sì ta ọrẹ ohun mímu sí orí rẹ, ó sì da òróró olifi sí orí rẹ pèlú. **15** Jakọbu sì pe orúkọ ibi tí Ọlórùn ti bá a sòrò ní Beteli. **16** Nígba nàà ni wọn n tẹsìwájú nínú ìrinjàò wọn láti Beteli. Nígba tí ó sì ku diẹ kí wọn dé Efrata, Rakeli bèrẹ sí ní robí, ó sì ní idàámú púpọ. **17** Bí ó sì tí n robí pèlú ìrora yí, agbẹbí wí fun un pé, “Má bèrẹ nítorí ọmọkúnrin mi ìràn ni ó n bọ yí.” **18** Bí ó sì tí fẹ gbé èmi mi, tori pé ó n kú lọ, ó pe ọmọ rẹ nàà ní Bene-Oni, ọmọ ìpọnjú.

Sùgbón Jakọbu sọ ọmọ nàá ní Benjamini, ọmọ oókan àyà mi. **19** Báyií ni Rakeli kú, a sì sin ín sí ònà Efrata (ti o tùmò sí, Bètìlèhèmu). **20** Jakọbu sì mọ ọwọn kan sí ibojì rẹ, ọwọn nàá sì tọka sí ojú ibojì Rakeli tífí di òní. **21** Israeli sì ní bá ìrìnàjò rẹ lẹ, ó sì pa àgọ rẹ sí Migida-Ederi, ilẹ ìṣọ Ederi. **22** Nígba tí Israeli sì ní gbé ní ibẹ, Reubeni wólé tọ Biliha, àlè baba rẹ lẹ, ó sì bá a lòpò, Israeli sì gbọ òrẹ nàá. Jakọbu sì bí ọmọkùnrin méjìlá. **23** Àwọn ọmọ Lea, Reubeni tí í ẹ ẹ àkọbí Jakọbu, Simeoni, Lefi, Juda, Isakari àti Sebuluni. **24** Àwọn ọmọ Rakeli: Josefú àti Benjamini. **25** Àwọn ọmọ Biliha iránṣẹ̀bìnrin Rakeli: Dani àti Naftali. **26** Àwọn ọmọ Silipa iránṣẹ̀bìnrin Lea: Gadi àti Aşeri. Àwọn wònyí ni ọmọ tí Jakọbu bí ní Padani-Aramu. **27** Jakọbu sì padà dé ilẹ lódò Isaaki baba rẹ ni Mamre nítòsí í Kiriati-Arba (ti o tùmò sí Hebroni). Níbi tí Abrahamu àti Isaaki gbé. **28** Èni oḡṣà̀n-án oḡún ni Isaaki. **29** Isaaki sì kú láipẹ lẹyin ipadàbọ Jakọbu, a sì sin ín pẹ̀lú àwọn èniyan rẹ ní ojọ oḡbọ rẹ. Esau àti Jakọbu ọmọ rẹ sì sin ín.

36 Wònyí ni ìran Esau, èni tí a ní pè ní Edomu. **2** Nínú àwọn ọmọ̀bìnrin Kenaani ni Esau tí fẹ àwọn iyàwó rẹ: Adah ọmọ̀bìnrin Eloni ará Hiti àti Oholibama, ọmọ̀bìnrin Ana, ọmọ ọmọ Sibeoni ará Hifi. **3** Ó sì tún fẹ Basemati ọmọ Işmaeli arábirin Nebaioti. **4** Adah bí Elifasi fún Esau, Basemati sì bí Reueli, **5** Oholibama pẹ̀lú sì bí Jeusi, Jalamu, àti Kora. Àwọn wònyí ni ọmọ tí Esau bí ní Kenaani. **6** Esau sì mú àwọn aya rẹ, àwọn ọmọ̀kùnrin rẹ, àwọn ọmọ̀bìnrin rẹ àti gbogbo àwọn ará ilẹ rẹ, àwọn ohun ọ̀sin rẹ àti àwọn ẹran ọ̀sin miiran àti gbogbo ohun iní miiran tí ó ní, ni Kenaani, ó sì kó lẹ sí ilẹ miiran, jìná sí ibi tí Jakọbu arábirin rẹ wà. **7** Ohun iní wọn pọ̀ ju èyí tí àwọn méjèjèlè lè máa gbé ní ojú kan lẹ. Ilẹ tí wọn wà kò le gba àwọn méjèjèlè nitorí àwọn ohun ọ̀sin wọn. **8** Báyií ni Esau (tí a tún mò sí Edomu) tẹ̀dó sí àwọn orílẹ̀-èdè olókè tí Seiri. **9** Èyí ni ìran Esau baba àwọn ará Edomu ní àwọn orílẹ̀-èdè olókè tí Seiri. **10** Wònyí ni orúkọ àwọn ọmọ Esau: Elifasi ọmọ Adah aya Esau àti Reueli, ọmọ Basemati tí í ẹ ẹ aya Esau pẹ̀lú. **11** Àwọn ọmọ Elifasi ni iwònyí: Temani, Omari, Sefi, Gatamu, àti Kenasi. **12** Elifasi ọmọ Esau sì tún ní àlè tí a ní pè ní Timna pẹ̀lú, òun ló bí Amaleki fún un. Wònyí ni àwọn ọmọ ọmọ Adah aya Esau. **13** Àwọn ọmọ Reueli: Nahati, Sera, Şamma àti Missa. Àwọn ni ọmọ ọmọ Basemati aya Esau. **14** Wònyí ni àwọn ọmọ Oholibama ọmọ̀bìnrin Ana ọmọ ọmọ Sibeoni: tí ó bí fún Esau: Jeusi, Jalamu àti Kora. **15** Àwọn wònyí ni olórí nínú àwọn ọmọ Esau: àwọn ọmọ Elifasi, àkọbí Esau, Temani, Omari, Sefi,

Kenasi, **16** Kora, Gatamu àti Amaleki. Àwọn wònyí ló jẹ olórí ìdílẹ tí ó ti ọ̀dọ̀ Elifasi ní Edomu wá, wọn jẹ ọmọ ọmọ Adah. **17** Wònyí sì ni àwọn ọmọ Esau, ọmọ Rueli: Nahati olórí, Sera olórí, Şamma olórí, Missa olórí. Àwọn wònyí ló jẹ olórí ìdílẹ tí ó ti ọ̀dọ̀ Reueli jáde ní Edomu. Ọmọ ọmọ Basemati aya Esau ni wọn jẹ. **18** Àwọn ọmọ Oholibama aya Esau: Jeusi, Jalamu, àti Kora, àwọn wònyí ló jẹ olórí ìdílẹ tí ó ti ọ̀dọ̀ Oholibama ọmọ Ana, iyàwó Esau wá. **19** Àwọn wònyí ni ọmọ Esau (ti o tùmò sí Edomu). Àwọn wònyí ni olórí wọn. **20** Wònyí ni àwọn ọmọ Seiri ará Hori tí ó ní gbé ní ilẹ nàá: Lotani, Şobali, Sibeoni, Ana, **21** Dişoni, Eseri, àti Dişani, àwọn wònyí olórí èniyan Hori, àwọn ọmọ Seiri ni ilẹ Edomu. **22** Àwọn ọmọ Lotani: Hori àti Homamu: Timna sì ni arábirin Lotani. **23** Àwọn ọmọ Şobali: Alifani, Manahati, Ebalí, Şefo àti Onamu. **24** Àwọn ọmọ Sibeoni: Aiah àti Ana. Èyí ni Ana tí ó rí isun omi gbígbóná ní inú aginjù bí ó ti ní da àwọn kètékètẹ Şebeoni baba rẹ. **25** Wònyí ni àwọn ọmọ Ana: Dişoni àti Oholibama ọmọ̀bìnrin Ana. **26** Àwọn ọmọ Dişoni ni: Hemdani, Eşbani, Itrani àti Kerani. **27** Àwọn ọmọ Eseri: Bilhani, Saafani àti Akani. **28** Àwọn ọmọ Dişani ni: Usi àti Arani. **29** Àwọn wònyí ni olórí ìdílẹ Hori: Lotani, Şobali, Sibeoni, Ana, **30** Dişoni Eseri, àti Dişani. Àwọn ni olórí ìdílẹ àwọn ará Hori gégé bí ipín wọn ní ilẹ Seiri. **31** Àwọn wònyí ni ọba tí ó jẹ ní Edomu kí ó tó di pé ọba kankan jẹ lóri Israeli: **32** Bela ọmọ Beori jẹ ní Edomu. Orúkọ ilú rẹ ni Dinhaba. **33** Nígba tí Bela kú, Jobabu ọmọ Sera ti Bosra sì jẹ ọba ní ipò rẹ. **34** Nígba tí Jobabu kú, Huşamu láti ilẹ Temani sì jẹ ọba ní ipò rẹ. **35** Nígba tí Huşamu kú, Hadadi ọmọ Bedadi tí ó kọlu Midiani ní ìgbé Moabu, ó sì jẹ ọba ní ipò rẹ. Orúkọ ilú rẹ ni Afiti. **36** Nígba tí Hadadi sì kú, Samla láti Masreka, ó sì jẹ ọba ní ipò rẹ. **37** Samla sì kú, Saulu ti Rehoboti, létí oddò sì jẹ ọba ní ipò rẹ. **38** Nígba tí Saulu kú, Baali-Hanani ọmọ Akbori jẹ ọba ní ipò rẹ. **39** Nígba tí Baali-Hanani ọmọ Akbori kú, Hadadi ni ó jẹ ọba ní ipò rẹ. Orúkọ ilú rẹ ni Pau, orúkọ iyàwó sì ni Mehetabeeli ọmọ̀bìnrin Matiredi, ọmọ̀bìnrin Mesahabu. **40** Àwọn wònyí ni orúkọ àwọn baálẹ tí ó ti ọ̀dọ̀ Esau jáde wá, ní orúkọ ìdílẹ wọn, bí ipínlẹ wọn ti rí: baálẹ Timna, baálẹ Alfa, baálẹ Jeteti. **41** Baálẹ Oholibama, baálẹ Ela, baálẹ Pinoni, **42** baálẹ Kenasi, baálẹ Temani, baálẹ Mibsari, **43** Magdieli, àti Iramu. Àwọn wònyí ni baálẹ Edomu, gégé bí wọn ti tẹ̀dó sí ilẹ tí wọn gbà. Èyí ni Esau baba àwọn ará Edomu.

37 Jakọbu sì gbé ilẹ Kenaani ní ibi ti baba rẹ ti gbé. **2** Èyí ni àwọn itàn Jakọbu. Nígba tí

Josefu di omo odun metadinlogun, o ni so agbo eran pelu awon arakunrin re, awon omo Biliha ati Silipa aya baba re Josefu si ni royin awon aburu ti won ni se fun baba won. **3** Israeli si feras Josefu ju gbogbo awon omo re toku lo, nitori ni ojo ogbo re ni o bi i. O si da aso alarabara ti o kun fun oniruru onala lara fun un. **4** Nigba ti awon arakunrin re ri i pe baba awon feras re ju gbogbo won lo, won koriira re, won si ni fi etanu ba a gbe, ko si si alafia laarin won. **5** Josefu la ala kan, nigba ti o si so fun awon arakunrin re, won tubo koriira re si i. **6** O wi fun won pe, "E feti si ala ti mo la, **7** sa a wo o, awa ni yi iti oka ninu oko, o si se iti oka temi si didede duru sansan, awon iti oka tiyin si duru yi iti temi ka, won si ni foribale fun un." **8** Awon arakunrin re wi fun un pe, "Iwo ni gbero ati je o ba le wa lori bi? Tabi iwo o se olori wa nitooto?" Won si tubo koriira re si i, nitori ala re ati nitori ohun ti o wi. **9** O si tun la ala miiran, o si tun so o fun awon arakunrin re. O wi pe, e teti si mi, "Mo tun la ala miiran, wo o, ooru, osupa ati irawo mokanla ni foribale fun mi." **10** Nigba ti o so fun baba re ati awon arakunrin re pelu, baba re ba a wi pe, "Iru ala wo ni iwo la yi? Se iya re, pelu emi ati awon egbon re yoo wa foribale niwaju re ni?" **11** Awon arakunrin re si ni se ilara re sugbon baba re pa odo naa mo lokan re. **12** Awon arakunrin re si da eran baba won lo si sekemu. **13** Israeli si wi fun Josefu pe, "Se o mo pe, awon arakunrin re ni da eran ni sekemu, wa, je ki n ran o si won." Josefu si dahun pe, "Emi niyi." **14** O si wi fun un pe, "Lo wo bi awon arakunrin re ati awon agbo eran ba wa ni alafia, ki o si wa jise fun mi." O si ran Josefu lo lati afonifoji Hebroni. Nigba ti Josefu de sekemu, **15** okunrin kan si ri i ti o ni rin kiri inu papa, o si bi i pe, "Kin ni o ni wa?" **16** O si dahun pe, "Awon arakunrin mi ni mo ni wa, hje o mo ibi ti won wa pelu agbo eran?" **17** Okunrin naa dahun pe, "Won ti kuru ni ihin, mo gb o ti won ni wi pe, 'E je ki a lo si Dotani.'" Josefu si wa awon arakunrin re lo, o si ri won ni tosi Dotani. **18** Sugbon bi won si ti ri i ti ni bo lokerere, ki o si to de odo won, won gbim o po lati pa a. **19** "Alalaa ni ni bo yi," ni won ni wi fun ara won. **20** "E wa, e je ki a pa a. Ki a si ju oku re sinu kotu, a o si wi pe, eranko buru ni o pa a, ki a ma wo onala ti ala re yoo gba se." **21** Nigba ti Reubeni gb o eyi, o gbiyanju lati gba a sil e ni owo won, o si wi pe, "E ma se je ki a gba emi re, **22** e ma se je ki a ta e je sil e, e ma se fowo kan an, e kuku ju u sinu kotu laaye ninu aginju nifi." Reubeni so eyi, ki o ba a le gba a kuru lowo won, ki o si da a pada lo fun baba re. **23** Nitori naa, nigba ti Josefu de odo

awon arakunrin re, won bo ewu re—Ewu olona, alarabara ti o wo— **24** won mu un, won si ju u sinu kotu. Kotu naa si sofo, ko si omi ninu re. **25** Bi won si ti jokoo lati jeun, won gbaju soko, won si ri awon onisowo ara Israeli ti won ni wo bo lati Gileadi. Ibakase won si ru rurari, ikunra ati oja, won ni lo si Ejibiti. **26** Juda wi fun awon arakunrin re pe, "Ere ki ni o je bi a ba pa arakunrin wa ti a bo e je re mo le ti okan wa si ni da wa lebi? **27** E wa, e je ki a ta a fun awon ara Israeli, ki awa ma si pa a, se bi aburu wa ni, eran-ara wa ati e je wa ni i se." Awon arakunrin re si fi ara mo ohun ti o so. **28** Nitori naa, nigba ti awon onisowo ara Midiani ni koja, awon arakunrin Josefu fa a jade lati inu kotu, won si ta a fun awon ara Israeli ni ogun owu wura, won si mu Josefu lo si ile Ejibiti. **29** Nigba ti Reubeni pada de ibi kotu ti o si ri pe Josefu ko si nibe mo, o fa aso re ya pelu ibanuji. **30** O pada lo si odo awon arakunrin re, o si wi pe, "Omodokunrin naa ko si nibe mo! Ni bo ni e fe ki n wo bayi?" **31** Nigba naa ni won mu aso Josefu, won pa ewure kan, won si te aso naa bo inu e je ewure naa. **32** Won si mu aso olona alarabara naa pada si odo baba won, won si wi pe, "A ri eyi he ninu oko, ye e wo, ki o si mo boyi ti omo re ni." **33** O si da a mo, o wi pe, "Haa! Aso omo mi ni, eranko buru ti pa a je, laise ani ani, o ti fa Josefu ya perepere." **34** Nigba naa ni Jakubu fa aso re ya, o si wo aso odo, o si sofo omo re fun opolopo ojo. **35** Gbogbo awon omo re lokunrin, lobirin wa lati tu u ninu, sugbon ko gba. O wi pe, "Rara, ninu odo yi ni emi yoo lo si isa oku lodu omo mi." Baba Josefu si sokun fun un. (Sheol h7585)

38 Ni akoko naa, Juda lo kuru lodu awon arakunrin re lati lo duru lodu okunrin ara Adullamu kan ti ni je Hira. **2** Juda si pada omodokunrin Kenaani kan nibe emi ti oruko re ni je Saa. O si fi se aya, o si ba a lopu; **3** o si loyun, o si bi omodokunrin kan, ti o so oruko re ni Eri. **4** O si tun loyun, o si bi omodokunrin, o si so oruko re ni Onani. **5** O si tun bi omodokunrin miiran, o si pe oruko re ni Sela. Ni Kesibu ni o wa nigba ti o bi i. **6** Juda si fe aya fun Eri, akobi re, oruko aya naa ni Tamari. **7** Sugbon Eri akobi Juda se eniyan buru niwaju Olua, Olorun si pa a. **8** Nigba naa ni Juda wi fun Onani, "Ba aya arakunrin re lopu, ki o se ojuse re fun un geg e bi aburu oko, ki o ba a le bi omo fun un ni oruko arakunrin re." **9** Sugbon Onani mo pe awon omo naa ki yoo je ti dun, nitori naa

ni gbogbo igbà tí ó bá wólẹ̀ tọ̀ aya arákúnrin rẹ̀ rẹ̀, ilẹ̀ ní ó ní da nńkan ọ̀kúnrin rẹ̀ sí, kí ó má bá a bímọ̀ fún arákúnrin rẹ̀. **10** Ohun tí ó ní ẹ̀ ẹ̀ yí burú lójú Olúwa, ó sì pa òun nàà pèlú. **11** Nígba nàà ni Juda wí fún Tamari, iyàwó ọ̀mọ̀ rẹ̀ pé, “Lọ́ máa gbé bí opó ní ilẹ̀ baba rẹ̀, tíftí tí Ẹ̀la yóò fi dàgbà ó lérò pé òun nàà lè kú bí àwon arákúnrin rẹ̀ tókú.” Nígba nàà ni Tamari ní lọ́ gbé ilẹ̀ baba rẹ̀. **12** Lẹ̀yin igbà pípé, iyàwó Juda, ọ̀mọ̀bínrin Ẹ̀a sí kú, nígba tí ojó ọ̀fọ̀ Juda sí pé, ó gòkè lọ sí Timna, sí ọ̀dọ̀ àwon tí ní bá a rẹ̀run àguntàn rẹ̀, Hira ará Adullamu tí í ẹ̀ ọ̀rẹ̀ rẹ̀ sí bá a lọ. **13** Nígba tí ẹnìkan sọ́ fún Tamari pé, “Baba ọ̀kọ̀ ọ̀ rẹ̀ wà ní ọ̀nà àjò rẹ̀ sí Timna láti rẹ̀run àguntàn rẹ̀.” **14** Ó bọ̀ aṣọ̀ opó rẹ̀, ó sì fi ibòjú bo ojú ara rẹ̀ kí wọn má ba à mò ọ̀n. Ó sì jòkòdó sí ẹ̀nu-bodé Enaimu, èyí tí ó wà ní ọ̀nà Timna. Nítorí ó rí í wí pé, bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé Ẹ̀la tí dàgbà, síbẹ̀, a kò fi òun fún un gégé bí aya. **15** Nígba tí Juda rí í, ó rò pé pansága ni, nítorí ó ti bo ojú rẹ̀. **16** Láimọ̀ pé, aya ọ̀mọ̀ òun ní í ẹ̀, ó yà tọ̀ ọ̀ ní èbà ọ̀nà, ó wí pé, “Wá kí èmi kí ó lè wólẹ̀ tọ̀ ọ̀.” Òun sì wí pé, “Kín ni iwọ̀ yóò fi fún mi kí iwọ̀ kó lè wólẹ̀ tọ̀ mí.” **17** Ó sì wí pé, “Èmi yóò fi ọ̀mọ̀ ewúrẹ̀ kan ránṣẹ̀ sí ọ̀ láti inú agbo ẹ̀ran.” Obínrin nàà sì dàhùn pé, “Ṣé iwọ̀ yóò fún mi ní ohun kan gégé bí ẹ̀rì tíftí tí iwọ̀ yóò fi fi ránṣẹ̀?” **18** Juda sì bí í pé, “Ẹ̀rí wo ni kí n fún ọ̀?” Ó sì dàhùn pé, “Èdidi idámọ̀ okùn àti ọ̀pá itilẹ̀ rẹ̀ tí ní bẹ̀ ní ọ̀wọ̀ rẹ̀.” Ó sì kó wọn fún un, ó sì sùn tí í, obínrin nàà sì lóyún nípásẹ̀ rẹ̀. **19** Lẹ̀yin igbà tí ó lọ, ó bọ̀ ibòjú ojú rẹ̀, ó sì tún wo aṣọ̀ opó rẹ̀ padà. **20** Juda sì rán ọ̀mọ̀ ewúrẹ̀ nàà láti ọ̀wọ̀ ọ̀rẹ̀ rẹ̀, ará Adullamu nàà lọ láti gba ọ̀go n ni wá lówọ̀ obínrin nàà. Ẹ̀gbọ̀n wọn kò bá obínrin nàà níbẹ̀. **21** Ó bèèrè lówọ̀ àwon èniyàn àdúgbò nàà pé, “Níbo ni alágbèrè ojúbọ̀ ọ̀rìṣà tí ó wà ní etí ọ̀nà Enaimu wá?” Wọn sì dá a lóhùn pé, “Kò sí alágbèrè ojúbọ̀ ọ̀rìṣà kankan níbí.” **22** Ó sì padà lọ sọ̀dọ̀ Juda ó wí fún un pé, “Èmi kò rí í, à ti pé àwon aláduùgbò ibẹ̀ sọ̀ pé kò sí alágbèrè ojúbọ̀ ọ̀rìṣà kankan níbẹ̀.” **23** Nígba nàà ni Juda wí pé, “Jẹ́ kí ó máa kó àwon ohun tí ó wá lówọ̀ rẹ̀ lọ bí kò ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ a ó di eleyà. Mo sá à fi ọ̀mọ̀ ewúrẹ̀ ránṣẹ̀ sí í, ẹ̀gbọ̀n iwọ̀ kò rí òun.” **24** Lẹ̀yin nńkan bí osu mèta, wọn sọ́ fún Juda pé, “Tamari aya ọ̀mọ̀ rẹ̀ ẹ̀ ẹ̀gbèrè, ó sì ti lóyún.” Juda sì wí pé, “È mú un jáde, kí ẹ̀ sí dà iná sun ún.” **25** Bí wọn sì ti ní mú un jáde, ó ránṣẹ̀ sí baba ọ̀kọ̀ rẹ̀ pé, “Ọ̀kúnrin tí ó ni àwon nńkan wònyí ni ó fún mi lóyún. Wò ó, bóyá ó lè mò ẹ̀ni tí ó ni èdidi idámọ̀, okùn àti ọ̀pá itilẹ̀ wònyí.” **26** Juda sì dá wọn mò, ó sì wí pé, “O ẹ̀ olódodo jù mí lọ, níwọn igbà tí n kò fi fún Ẹ̀la ọ̀mọ̀ mi.” Kò sì bá a lópọ̀ mò láti ojó nàà. **27** Nígba tí àsìkò ibímọ̀

rẹ̀ tó. Ibẹ̀jì ọ̀kúnrin ni ó bí. **28** Bí ó sì ti ní bímọ̀, ọ̀kan nínú àwon ọ̀mọ̀ nàà na ọ̀wọ̀ jáde; agbèbì sí so okùn ọ̀dọ̀dọ̀ mò ọ̀mọ̀ nàà ní rùn ọ̀wọ̀. Ó sì wí pé, “Èyí ni o kọ̀kọ̀ jáde.” **29** Ẹ̀gbọ̀n nígba tí ó fa ọ̀wọ̀ rẹ̀ padà, èkejì rẹ̀ jáde. Tamari sì wí pé, “Níbo ni iwọ̀ ti wá?” Ó sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Peresi. **30** Nígba nàà ni èkejì tí a ti so okùn olódọ̀dọ̀ mò lórùn ọ̀wọ̀ jáde, wọn sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ni Sera.

39 Nígba tí wọn mú Josefu dé Ejibiti, Potifari, ará Ejibiti tí í ẹ̀ ọ̀kan nínú àwon ijòyè Farao. Òun ni olórí àwon ọ̀mọ̀-ogun Farao. Ó ra Josefu lówọ̀ àwon ará Iṣmaeli tí wọn mú un lọ síbẹ̀. **2** Olúwa sì wá pèlú Josefu, ó sì bùkún un, ó sì ní gbé ní ilẹ̀ ọ̀gá rẹ̀ ará Ejibiti. **3** Nígba tí ọ̀gá rẹ̀ rí í pé Olúwa wá pèlú rẹ̀, àti pé Olúwa jẹ́ kí ó máa ẹ̀ ẹ̀seyọ̀rì nínú ohun gbogbo tí ó dáwọ̀ rẹ̀ lè. **4** Josefu sì rí ojúrere Potifari, ó sì di aṣojú rẹ̀, Potifari fi Josefu ẹ̀ olórí ilẹ̀ rẹ̀ àti ohun gbogbo tí ó ní. **5** Láti igbà tí ó ti fi Josefu jẹ́ olórí ilẹ̀ rẹ̀ àti ohun ìní rẹ̀ gbogbo, ni Ọ̀lórùn ti bẹ̀rẹ̀ sí ní bùkún àwon ará Ejibiti nítorí Josefu. Ibùkún Olúwa wá lórí gbogbo ohun tí Potifari ní, nílẹ̀ àti lóko. **6** Ó sì fi Josefu ẹ̀ ẹ̀kóso gbogbo ohun tí ó ní. Kò sì ẹ̀ iyọ̀nu lórí ohunkóhun mò àyafi nípa oúnjẹ̀ tí ó ní jẹ́ láti igbà tí ó ti fi Josefu ẹ̀ ẹ̀kóso ilẹ̀ e rẹ̀. Josefu sì jẹ́ arewà ọ̀kúnrin ní idúró àti irisí rẹ̀, **7** lẹ̀yin igbà difẹ̀, aya rẹ̀ ẹ̀ ẹ̀kíyèsì Josefu, ó sì wí fún un pé, “Wá bá mi lópọ̀!” **8** Ẹ̀gbọ̀n Josefu kọ̀, ó sì wí fún aya ọ̀gá rẹ̀ pé, “Kíyèsì, Olúwa mi kò fi ohunkóhun dù mi nínú ilẹ̀ yí, gbogbo ohun ìní rẹ̀ ni ó fi lé mi lówọ̀. **9** Kò sí ẹ̀ni tí ó jù mí lọ nínú ilẹ̀ yí, ọ̀gá mi kò fi ohunkóhun dù mi àyafi iwọ̀, tí í ẹ̀ aya rẹ̀. Bawo ni mo ẹ̀ lè ẹ̀ ohun búburú yí, kí ní sí ẹ̀ sí Ọ̀lórùn?” **10** Bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé gbogbo igbà ni ó ní tẹ̀numọ̀ èyí fún Josefu, Josefu kọ̀ láti bá a lópọ̀. Ó tilẹ̀ kọ̀ láti máa dúró ní ibi tí ó bá wá. **11** Ní ojó kan, Josefu lọ sínú ilẹ̀ láti ẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀, kò sì sí èyíkèyí nínú àwon iranṣẹ̀ ní tòsi. **12** Ó sì di aṣọ̀ Josefu mú, ó sì wí pé, “Wá bá mi lópọ̀!” Ẹ̀gbọ̀n Josefu fi aṣọ̀ rẹ̀ sílẹ̀ sí í lówọ̀, ó sì sá jáde. **13** Nígba tí ó rí í pé ó ti fi aṣọ̀ rẹ̀ sílẹ̀ sí òun lówọ̀, ó sì ti sá jáde, **14** ó pe àwon iranṣẹ̀ ilẹ̀ nàà, ó sì wí fún wọn pé, “È wò ó, ọ̀kọ̀ ọ̀ mi mú Heberu kan wólẹ̀ tọ̀ wá wá láti fi wá ẹ̀ eleyà. Ó wólẹ̀ tọ̀ mí wá, láti bá mi lópọ̀, ẹ̀gbọ̀n mo kígbẹ. **15** Nígba tí ó gbọ̀ pé mò gbé ohùn mi sókè, tí mò sí kígbẹ, ó jòwọ̀ aṣọ̀ rẹ̀ sọ̀dọ̀ mi, ó sì sá, ó bọ̀ sóde.” **16** Ó sì fi aṣọ̀ nàà sọ̀dọ̀ tíftí tí ọ̀kọ̀ rẹ̀ fi dé. **17** Ó rò fún un pé, “Èrú ará Heberu tí o rà wá ilẹ̀ láti fi wá ẹ̀leyà wá láti bá mi lópọ̀. **18** Ẹ̀gbọ̀n bí mò ti kígbẹ̀ fún iranlówọ̀, ó sì sá kúró nínú ilẹ̀.” **19** Nígba tí Potifari gbọ̀ ọ̀rẹ̀ aya rẹ̀ pé báyii ni ẹ̀rú rẹ̀ ẹ̀ sí aya rẹ̀, ó bínú gidigidi. **20** Ó sì

ju Josefu sí ẹ̀wọn, nǐbi tí a ní ju àwọn ẹ̀lẹ̀wọn ọ̀ba sí. Sùgbọ̀n, nígbà tí Josefu wà nínú ẹ̀wọn nǐbẹ̀, **21** Olúwa sì wà pẹ̀lú rẹ̀, ó sì Ẹ̀aánú fún un, ó sì mú kí ó rí ojúrere àwọn alábojúto ọ̀gbà ẹ̀wọn. **22** Nítórí nàà, alábojúto ọ̀gbà ẹ̀lẹ̀wọn fi Josefu ẹ̀ alakóoso ohun gbogbo tí ó wà nínú ẹ̀wọn, àti ohun tí wọn n ẹ̀ nǐbẹ̀. **23** Wòdà nàà kò sì mìkàn nípa gbogbo ohun tí ó fi sí abẹ̀ àkóso Josefu, nítórí pé Olúwa wà pẹ̀lú Josefu, ó sì ní ẹ̀ kí ó ẹ̀ ẹ̀şeyorí nínú ohun gbogbo tí ó dáwólé.

40 Kò pé léyìn ẹ̀yí, ni agbótí ọ̀ba àti aláṣe rẹ̀ ẹ̀ ọ̀ba Ejibiti, olúwa wọn. **2** Farao sì bínú sí mejì nínú àwọn ìjòyè rẹ̀, olórí agbótí àti olórí aláṣe, **3** Ó sì fi wọn sí ihámọ̀ ní ilé olórí ẹ̀şó, ní inú ẹ̀wọn ibi tí Josefu pẹ̀lú wà. **4** Olórí ẹ̀şó sì yan Josefu láti máa ẹ̀ iránşẹ̀ wọn. Léyìn ìgbà tí wọn ti wà ní ihámọ̀ fún ìgbà diẹ̀. **5** Ni ọ̀kòòkan àwọn ọ̀kúnrin mejèjèjì nàà—olórí agbótí àti olórí aláṣe ọ̀ba Ejibiti, tí a dè sínú túbú, lá àlálá ní òru kan nàà, àlálá kòòkan sì ní ìtumọ̀ tirẹ̀. **6** Nígbà tí Josefu dé ọ̀dọ̀ wọn ní òwúrò ojọ̀ kejì, ó ẹ̀ akíyèsí pé, inú wọn kò dùn. **7** Ó sì bi àwọn ìjòyè Farao tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀ nínú ihámọ̀, nínú ilé olúwa rẹ̀ lèèrè pé, “Èéşẹ̀ tí ojú yín fi fàro bẹ̀ẹ̀ ní ònì, tí inú yín kò sì dùn?” **8** Wọn wí pé, “Àwa mejèjèjì ni a lá àlálá, kò sì sí ẹ̀ni tí yóò túmọ̀ rẹ̀.” Josefu sì wí fún wọn pé, “Ọ̀lòrun nikan ni ó ní ìtumọ̀. Ẹ̀ sọ àwọn àlálá yín fún mi.” **9** Olórí agbótí sí sọ àlálá rẹ̀ fún Josefu, wí pé, “Ní ojú àlálá mi, mo rí àjàrà kan (tí wọn ní fi ẹ̀so rẹ̀ ẹ̀ wáinì) níwájú mi, **10** mo sì rí ẹ̀ka mètá lórí àjàrà nàà, ó yọ̀ ẹ̀ka tuntun, ó sì tanná, làipé, ó bẹ̀rẹ̀ sí ní í ní ẹ̀so tí ó tí pón. **11** Ife Farao sì wà lówọ̀ mi, mo sì mú àwọn ẹ̀so àjàrà nàà, mo sì fún un sínú ife Farao, mo sì gbé ife nàà fún Farao.” **12** Josefu wí fún un pé, “Èyí ni ìtumọ̀ àlálá rẹ̀. Ẹ̀ka mètá nàà dúró fún ojọ̀ mètá. **13** Láàrín ojọ̀ mètá Farao yóò mú ọ̀ jáde nínú ẹ̀wọn padà sí ipò rẹ̀, iwọ̀ yóò sì tún máa gbé ọ̀tí fún un, gégé bí ịşẹ̀ rẹ̀ àtẹ̀yinwá. **14** Sùgbọ̀n nígbà tí ohun gbogbo bá dára fún ọ̀, rántí mi kí o sì fi àánú hàn sí mi. Dárúkọ̀ mi fún Farao, kí o sì mú mi jáde kúrò ní ihín. **15** Nítórí á jí mi gbé tà kúrò ní ilé àwọn Heberu ni, àti pé nǐhìn-in ẹ̀mi kò ẹ̀ ohunkóhun tí ó fi yẹ̀ kí ẹ̀mi wà ní ihámọ̀ bí mo ti wà yíi.” **16** Nígbà tí olórí aláṣe rí í wí pé ìtumọ̀ tí Josefu fún àlálá nàà dára, ó wí fún Josefu pé, “Èmi pẹ̀lú lá àlálá, mo ru agbọ̀n ounjẹ̀ mètá lórí. **17** Nínú agbọ̀n tí ó wà lókè, onírúurú ounjẹ̀ ló wà nǐbẹ̀ fún Farao, sùgbọ̀n àwọn ẹ̀yẹ̀ sì ní Ẹ̀a wọn jẹ̀ láti inú apẹ̀rẹ̀ nàà tí ó wà lórí mi.” **18** Josefu dàhùn, “Èyí ni ìtumọ̀ àlálá rẹ̀. Agbọ̀n mètá nàà túmọ̀ sí ojọ̀ mètá. **19** Láàrín ojọ̀ mètá, Farao yóò tú ọ̀ sílẹ̀, yóò sì bẹ̀ orí rẹ̀, yóò sì gbé ara rẹ̀ kọ̀ sí orí igi. Àwọn ẹ̀yẹ̀

yóò sì jẹ̀ ara rẹ̀.” **20** Ojọ̀ kẹ̀ta sì jẹ̀ ojọ̀ ibí Farao, ó sì ẹ̀ ẹ̀ àṣe fún gbogbo àwọn ìjòyè e rẹ̀. Ó sì mú olórí agbótí àti olórí aláṣe jáde kúrò nínú ẹ̀wọn. **21** Ó dá olórí agbótí padà sí ipò tí ó wà tẹ̀lẹ̀, kí ó ba à lẹ̀ máa fi ago lé Farao ní ọ̀wọ̀, **22** sùgbọ̀n, ó so olórí aláṣe kọ̀ sórí igi, gégé bí Josefu ti sọ̀ fún wọn nínú ìtumọ̀ rẹ̀ sí àlálá wọn. **23** Sùgbọ̀n, olórí agbótí kò rántí Josefu mọ̀, kò tilẹ̀ ronú nípa rẹ̀.

41 Nígbà tí odindì ọ̀dún mejì sì ti kojá, Farao lá àlálá: ó rí ara rẹ̀ tó dúró ní etí odò Naili. **2** Nígbà nàà ni màlúú mejé jáde láti inú odò, wọn dára láti wò, wọn sì sanra, wọn sì ní jẹ̀ koriko. **3** Léyìn àwọn wònyí, ni àwọn màlúú mejé miiran tí kò lẹ̀wà tí ó sì rù jáde wà láti inú odò Naili, wọn sì dúró ti àwọn mejé tí ó sanra tí ó wà ní bẹ̀bẹ̀ odò nàà. **4** Àwọn màlúú tí ó rù, tí kò sì lẹ̀wà sì gbé àwọn tí ó lẹ̀wà tí ó sanra jẹ̀. Nígbà nàà ni Farao jí. **5** Ó sì tún padà sùn, ó sì lá àlálá miiran: ó rí sírí ọ̀kà mejé tí ó kún, ó yómo, ó sì dára, ó sì jáde lára igi ọ̀kà kan soşo. **6** Léyìn wọn ni sírí ọ̀kà mejé miiran yo, wọn kò yómo, afẹ́fẹ́ ilà-òdùn ti rẹ̀ ẹ̀ dànù. **7** Àwọn sírí ọ̀kà mejé tí kò yómo (ọ̀mọ̀ rẹ̀ kò tóbi) wònyí sì gbé àwọn tí ó yómo (ọ̀mọ̀ rẹ̀ tóbi) mì. Nígbà nàà ni Farao jí lójú oorun, ó sì rí í pé àlálá ni. **8** Ní òwúrò, ọ̀kan rẹ̀ dàrù, nítórí nàà, ó ránşẹ̀ pe gbogbo àwọn onfidán àti òmòran ilẹ̀ Ejibiti. Farao rọ̀ àlálá rẹ̀ fún wọn, sùgbọ̀n kò rí ọ̀kan nínú wọn tí ó lẹ̀ sọ̀ ìtumọ̀ àlálá nàà fún un. **9** Nígbà nàà ni olórí agbótí wí fún Farao pé, “Lóní ni mo rántí ẹ̀şẹ̀ mi. **10** Nígbà kan tí Farao bínú sí àwọn iránşẹ̀ rẹ̀, tí ó sì fi ẹ̀mi àti olórí aláṣe sínú ẹ̀wọn ní ilé olórí ẹ̀şó. **11** Ọ̀kòòkan wa lá àlálá, àlálá kòòkan sì ní ìtumọ̀ tirẹ̀. **12** Ọ̀mọ̀kúnrin ará Heberu kan tí ó jẹ̀ iránşẹ̀ olórí ẹ̀şó wà nǐbẹ̀ pẹ̀lú wa. A rọ̀ àwọn àlálá wa fún un, ó sì túmọ̀ wọn fún wa, ó sọ̀ ìtumọ̀ àlálá ẹ̀nikòòkan fún un. **13** Bí ó sì ti túmọ̀ àlálá wònyí nàà ni ohun gbogbo rí. A dá mi padà sí ipò mi, a sì so ọ̀kúnrin kejì kọ̀ sórí ọ̀wọn.” **14** Nítórí nàà Farao ránşẹ̀ pe Josefu, wọn sì mú un wà kíakíá láti inú ihámọ̀. Nígbà tí ó fá irun rẹ̀, tí ó sì pààrò aşọ̀ rẹ̀, ó wà síwájú Farao. **15** Farao wí fún Josefu, “Mo lá àlálá kan, kò sì sí ẹ̀ni tí o lẹ̀ è túmọ̀ rẹ̀. Sùgbọ̀n mo ti gbọ̀ nípa rẹ̀ pé bí o bá ti gbọ̀ àlálá, o lẹ̀ è túmọ̀ rẹ̀.” **16** Josefu dá Farao ní ohun pé, “Kí í ẹ̀ agbára mi, sùgbọ̀n, Ọ̀lòrun ni yóò fi idáhùn àlálá fún Farao ní ìtumọ̀ àlálá nàà.” **17** Nígbà nàà ni Farao wí fún Josefu pé, “Ní inú àlálá mi, mo dúró ni etí bẹ̀bẹ̀ odò Naili, **18** sì kíyèsí i, màlúú mejé tí ó sanra tí ó sì lẹ̀wà jáde wá, wọn sì ní jẹ̀ koriko ní tòşì ibẹ̀. **19** Léyìn wọn, màlúú mejé miiran jáde wá, wọn rù hángógó, wọn kò sì lẹ̀wà tó bẹ̀ẹ̀ tí n kò tí rí irú màlúú tí ó ẹ̀ àilẹ̀wà tó bẹ̀ẹ̀ rí ní ilẹ̀

Ejibiti. 20 Àwọn màlúú tí ó rù tí kò sì lẹwà sì jẹ àwọn màlúú tí ó sanra tí ó kọ jade nínú odò. 21 Şùgbò lẹyin igbà tí wọn jẹ wọn tan, kò sì ẹnì tí ó le mò pé wọn jẹ ohunkóhun, nítorí wọn kò sanra sí i, wọn sì bùrẹwà síbẹ. Nígba nàà ni mo tají. 22 “Ní ojú alá mi, mo tún rí sírírì okà méje tí ó yó omọ tí ó sì dára, wọn jade láti ara igi okà kan. 23 Lẹyin wọn, àwọn méje miíràn yọ jade, tí kò yó omọ bẹẹ ni aféfé ilà-òdrùn ti rẹ è dànù tán. 24 Àwọn sírírì okà méje tí kò yómọ sì gbé àwọn méje tí ó dára wònyí mi. Mo sọ alá yí fún àwọn onidán mi, şùgbò kò sí ẹnì tí ó le túmọ rẹ fún mi.” 25 Nígba nàà ni Josefu wí fún Farao, “Ítumọ kan nàà ni àwọn alá méjèjè ní. Ọlórùn fi ohun tí ó fé şe hàn fún Farao. 26 Àwọn màlúú méje tí ó dára jẹ odún méje, sírírì okà méje tí ó dára nàà sì jẹ odún méje: ọkan soşo ni wọn, alá kan nàà ni. 27 Àwọn màlúú méje tí kò sanra, tí kò sì rẹwà tí ó jade gbèyin jẹ odún méje, bẹẹ nàà ni sírírì okà méje tí kò dára, tí aféfé ilà-òdrùn ti rẹ dànù tan, wọn jẹ odún méje tí iyan yóò fi mú. 28 “Bí mo ti wí fún Farao ní ịsàájú nàà ni: Ọlórùn fi ohun tí yóò şelẹ han Farao. 29 Odún méje tí oúnjẹ yóò pọ yanturu ní bọ wà ní Ejibiti. 30 Şùgbò odún méje miíràn tí iyan yóò mú ní bọ, nígba nàà ni a ó tilẹ gbàgbé gbogbo ọpọ ní ilẹ Ejibiti, iyan yóò sì run gbogbo ilẹ nàà. 31 A kò ní rántí àsikò ọpọ oúnjẹ yanturu nàà mò nítorí pé iyan tí yóò tẹlẹ e yóò pọ púpọ. 32 Ịdí tí Ọlórùn fi fi alá nàà han fún Farao ní ọnà méjì ọtòtò ni pé, Ọlórùn tí pinnu pé yóò şelẹ bẹẹ dandan, àti pé kò ni pé tí Ọlórùn fi şe é. 33 “Ìmòrán mi ni wí pé, jẹ kí Farao wá ọlọgbò ẹniyan kan ní ilẹ Ejibiti, kí ó sì fi şe alá kòóso işẹ àgbẹ ilẹ Ejibiti. 34 Kí Farao sì yan àwọn alábojútó láti máa gba ịdámàrùn-ún ịkórè oko ilẹ Ejibiti ní àsikò odún méje ọpọ. 35 Kí wọn kó gbogbo oúnjẹ ilẹ nàà ni àwọn odún méje ọpọ yí, kí wọn sì kó àwọn okà tí wọn jẹ şékù pamọ lábẹ àşş Farao. Kí a kó wọn pamọ ni àwọn ilú fún jíjẹ. 36 Kí wọn kó oúnjẹ nàà pamọ fún orílẹ-èdè yí, kí a ba à le lò ó ni odún méje tí iyan yóò fi jà ní ilẹ Ejibiti, kí iyan nàà má ba à pa orílẹ-èdè yí run.” 37 Èrò nàà sì dára lójú Farao àti àwọn ịjòyè rẹ. 38 Farao sì bi wọn pé, “Njẹ a le rí ẹnìkẹni bi ọkúnrun yí, nínú ẹnì tí ẹmí Ọlórùn ní gbẹ?” 39 Nígba nàà ni Farao wí fún Josefu, “Níwọn bí Ọlórùn ti fi gbogbo èyí hàn ọ, kò sí ẹnì nàà tí ó gbòntí ó sì mòrán bí i tìrẹ ní ilẹ Ejibiti yí, 40 iwọ yóò şe àkóso ààfin mi gbogbo àwọn ẹniyan gbọdọ tẹriba fún àşş ẹ rẹ. Ítẹ mi nikan ni ẹmí yóò fi jù ọ lọ.” 41 Farao wí fún Josefu pé, “Mo fi ọ şe alábojútó gbogbo ilẹ Ejibiti.” 42 Farao sì bọ òrùka èdidi ọwọ rẹ, ó sì fi wọ Josefu ó wọ ọ ní aşş ọgbọ dádádára, ó

sí fi ẹgbà tí ó dára sí i lórùn. 43 Ó sì mú un kí ó gun kẹkẹ-ẹşin bí igbákejì ara rẹ, àwọn ẹniyan sì ní pariwo níwájú rẹ pé, “E yàgò lònà.” Báyí ni ó sì fi şe alábojútó gbogbo ilẹ Ejibiti. 44 Nígba nàà ni Farao wí fún Josefu pé, “Emi ni Farao. Şùgbò láisí àşş rẹ, ẹnìkẹni kò gbọdọ şe ohunkóhun ní ilẹ Ejibiti.” 45 Farao sì sọ Josefu ní orúkọ yí Safenati-Panea (èyí tí ó túmọ sí ẹnì tí ó ni agbára ikú àti iyè ní ikáwọ bí òrìşà). Ó sì fun un ní Asenati omọ Potifera, alábojútó òrìşà Oni, gégé bí aya. Josefu sì rin gbogbo ilẹ Ejibiti já. 46 Omọ ogbòntí odún ni Josefu nígba tí ó wọ işẹ Farao oşa Ejibiti. Josefu sì jade kúrò níwájú Farao, ó sì şe ịbèwò káakiri gbogbo ilẹ Ejibiti. 47 Ní odún méje ọpọ, ilẹ nàà so ẹso lópòlópọ. 48 Josefu kó gbogbo oúnjẹ tí a pèsè ni ilẹ Ejibiti ní odún méje ọpọ yí, ó sì pa wọn mò sí àwọn ilú. Ní ilú kòọkan ni ó kó gbogbo oúnjẹ tí wọn gbìn ní àyíkà ilú wọn sí. 49 Josefu pa ọpòlópọ okà mò bí iyanrìn Ọkun; ó pọ tó bẹẹ gégé tí kò şe àkòsilẹ mò nítorí, ó tayo kíkà. 50 Kí ó tó di pé odún iyan dé, Asenati omọ Potifera alábojútó Oni bí omokúnrun méjì fún Josefu. 51 Josefu sọ orúkọ àkóbí rẹ ni Manase, ó sì wí pé, “Nítorí tí Ọlórùn ti mú mi gbàgbé gbogbo ịdààmú mi àti gbogbo ilẹ baba mi.” 52 Ó sì sọ orúkọ ẹkejì ní Efraimu, ó sì wí pé, “Nítorí pé Ọlórùn fún mi ní omọ ní ilẹ ịpònjú mi.” 53 Odún méje ọpọ oúnjẹ sì wá sí ọpin ní ilẹ Ejibiti, 54 odún méje iyan sì bèrè, bí Josefu ti wí gan an. Iyan sì mú ní gbogbo ilẹ tókú, şùgbò oúnjẹ wà ní gbogbo ilẹ Ejibiti. 55 Nígba tí àwọn ará Ejibiti bèrè sí ní rí ipá iyan nàà, wọn kígbẹ sí Farao. Nígba nàà ni Farao wí fún wọn pé, “E lọ bá Josefu, ẹ şe ohun tí ó bá wí fún un yín.” 56 Nígba tí iyan sì ti tàn ká gbogbo ilẹ nàà, Josefu şí inú àkà, ó sì bèrè sí ní ta okà fún àwọn ẹniyan, nítorí iyan nàà mú gan an ní gbogbo ilẹ Ejibiti. 57 Gbogbo àwọn orílẹ-èdè sì ní wá sí Ejibiti láti ra oúnjẹ lówọ Josefu, nítorí iyan nàà pọ gidigidi káakiri gbogbo ayé.

42 Nígba tí Jakọbu mò pé okà wà ní Ejibiti, ó wí fún àwọn omọ rẹ ọkúnrun pé, “Eéşe ti ẹ ní wo ara yín lásán?” 2 “Mo tí gbọ pé okà wà ní ilẹ Ejibiti. E şòkalẹ lọ sí ibẹ kí ẹ sì rà wá fún wa, kí a má ba à kú.” 3 Nígba nàà ni mewaá nínú àwọn arákúnrun Josefu şòkalẹ lọ sí Ejibiti láti ra okà. 4 Şùgbò Jakọbu kò rán Benjamini àbúrò Josefu lọ pèlú wọn nítorí ẹrù ní bà à kí aburú má ba à şelẹ sí i. 5 Nítorí nàà, àwọn omọ Israeli wà lára àwọn tó lọ Ejibiti lọ ra oúnjẹ nítorí iyan nàà mú ní ilẹ Kenaani pèlú. 6 Nísinsin yí, Josefu ni alábojútó fún gbogbo ilẹ Ejibiti, ọun sì ni ó ní bojútó okà títa fún gbogbo ẹniyan ilú nàà. Nítorí nàà nígba

tí àwọn arákùnrin Josefu dé, wọn teríba, wọn sì foríbalẹ̀ fún Josefu. 7 Lógán tí Josefu ti rí àwọn arákùnrin rẹ̀ ni ó ti dá wọn mọ̀, sùgbọ̀n ó ẹ̀ se bí i wí pé kò mọ̀ wọn, ó sì sọ̀rọ̀ líle sí wọn. Ó beèrè pé, “Níbo ni ẹ̀ ti wá?” Wọn sì dáhùn pé, “Látí ilẹ̀ Kenaani ni a ti wá ra oúnje.” 8 Bí ó tilẹ̀ jẹ́ wí pé, Josefu mọ̀ wọn arákùnrin rẹ̀, síbẹ̀ àwọn arákùnrin rẹ̀ kò mọ̀ ọ̀n. 9 Nígba nàà ni ó rántí alá rẹ̀ tí ó lá sí wọn, ó sì wí fún wọn pé, “Amí ni yín, ẹ̀ wá látí wo àṣírí ilẹ̀ wa ni.” 10 Wọn dáhùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ kọ̀ olúwa wa, àwọn iránsẹ̀ ẹ̀ wá látí ra oúnje ni. 11 Omo baba ni wá, olóótítọ̀ èniyàn sì ni wá pèlú, àwa kí í ẹ̀ se ayólẹ̀wò.” 12 Ó wí fún wọn pé, “Rárá! Ẹ̀ wá látí wo àṣírí ilẹ̀ wa ni.” 13 Sùgbọ̀n wọn tún dáhùn pé, “Arákùnrin méjìlá ni àwa iránsẹ̀ ẹ̀, omo baba kan nàà, tí ó n gbé ní ilẹ̀ Kenaani. Èyí tí ó jẹ́ àbíkẹ̀yín wa n bẹ̀ lódò baba wa, ọ̀kan sì ti kú.” 14 Josefu wí fún wọn pé, “Bí mo ti wí fún un yín nàà ni, Ayólẹ̀wò ni yín! 15 Èyí sì ni a ó fi dán an yín wò, èmi búra pé, níwọ̀n igbà tí Farao bá wá láààye, ẹ̀ kí yóò kúró nìbí, àyáfi bí arákùnrin yín kan tókù bá wá sí ibí. 16 Ẹ̀ rán ọ̀kan nínú yín lọ̀ látí mú arákùnrin yín wá, àwa yóò fi èyin tókù pamọ̀ sínú túbú, kí àwa ba à lẹ̀ mọ̀ bóyá ọ̀títọ̀ ni èyin n wí. Sùgbọ̀n bí ó bá jẹ́ pé irọ̀ ni èyin n pa, ní ọ̀títọ̀ bí Farao ti n bẹ̀ láààye ayólẹ̀wò ni yín!” 17 Ó sì fi gbogbo wọn sínú túbú fún ojọ̀ mẹ̀ta. 18 Ní ojọ̀ kẹ̀ta, Josefu wí fún wọn pé, “Èyí ni èyin yóò ẹ̀ se kí èyin ba à lè yẹ̀ nítorí mo bèrù Ọ̀lórún. 19 Tí ó bá jẹ́ pé olóótítọ̀ èniyàn ni yín, ẹ̀ jẹ́ kí ọ̀kan nínú yín dúró ni túbú ní ihín, nígba tí àwọn yóókù yín yóò gbé ọ̀kà lọ̀ fún àwọn ará ilẹ̀ ẹ̀ yín tí ebi n pa. 20 Sùgbọ̀n ẹ̀ gbọ̀dọ̀ mú arákùnrin tí ó jẹ́ àbíkẹ̀yín yín wá, kí n ba à lè mọ̀ ọ̀títọ̀ ohun ti ẹ̀ n wí, kí ẹ̀ má ba à kú.” Wọn sì gbà látí ẹ̀ se èyí. 21 Wọn n sọ̀ ọ̀ láàrín ara wọn wí pé, “Àwa jẹ̀bi nítóótọ̀ nípa tí arákùnrin wa. A rí ibànújẹ̀ ọ̀kan rẹ̀ nígba tí ó n bẹ̀ wá nítorí èmi rẹ̀, sùgbọ̀n a kò gbẹ̀bẹ̀, nítorí nàà ni idààmú yí fi dé bá wa.” 22 Reubeni dá wọn ní ohùn pé, “Èmi kò wí fún yín pé kí ẹ̀ má se ẹ̀ se sí omo dékùnrin nàà? Sùgbọ̀n ẹ̀ kò gbọ̀! Sùgbọ̀n nísinsin yí a n beèrè èjẹ̀ rẹ̀ lówọ̀ wa.” 23 Wọn kò sì mọ̀ pé, Josefu n gbọ̀ wọn ní àgbóyẹ̀ nítorí ọ̀gbufọ̀ ni ó n lò tẹ̀lẹ̀. 24 Ó yípadà kúró lódò wọn, ó sì bèrẹ̀ sí ní sọ̀kún. Ó sì tún yí padà sí wọn, ó sì bèrẹ̀ sí ní sọ̀rọ̀. Ó mú Simeoni kúró láàrín wọn, ó sì dé ẹ̀ ní ojú wọn. 25 Josefu pàṣẹ̀ pé kí wọn bu ọ̀kà kún inú àpò wọn, kí wọn sì mú owó ènikò̀òkan padà sínú àpò rẹ̀, kí wọn sì fún wọn ní ohun tí wọn yóò lò nírín-àjò wọn padà sílẹ̀. Lẹ̀yìn igbà tí a ti ẹ̀ se èyí fún wọn, 26 wọn gbé èrù wọn lé kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀, wọn sì padà lọ̀ sí ilẹ̀. 27 Níbi tí wọn ti dúró látí sùn lóru ojọ̀ nàà, ọ̀kan nínú wọn tú àpò rẹ̀ látí

mú oúnjẹ̀ fún kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ rẹ̀, ó sì rí owó rẹ̀ ní ènu àpò rẹ̀. 28 Ó sì wí fún àwọn arákùnrin rẹ̀ pé, “a ti dá owó mi padà, òun niyí ní ènu àpò mi.” Èrù bà wọn, wọn sì n gbọ̀n, wọn sì wí pé, “Èwo niyí tí Ọ̀lórún se sí wa yíi.” 29 Nígba tí wọn padà dé ọ̀dò Jakọ̀bu baba wọn ní ilẹ̀ Kenaani, wọn ròyìn gbogbo ohun tí ó ẹ̀lẹ̀ fún un wí pé, 30 “Ọ̀kùnrin nàà tí í ẹ̀ se alábojútó ilẹ̀ nàà, sọ̀rọ̀ líle sí wa, ó sì fi èsùn kàn wá pé a wá yó ilẹ̀ nàà wò ni. 31 Sùgbọ̀n, a wí fún un pé, ‘Rárá o, olóótítọ̀ èniyàn ni wá, a kí í ẹ̀ se ayólẹ̀wò. 32 Arákùnrin méjìlá ni wá, omo baba kan nàà, ọ̀kan ti kú, èyí tí ó jẹ́ àbíkẹ̀yín wá lódò baba wa ni ilẹ̀ Kenaani.’ 33 “Nígba nàà ni ọ̀kùnrin tí ó jẹ́ alábojútó ilẹ̀ nàà wí fún wa pé, ‘Báyíí ni n ó ẹ̀ se mọ̀ bóyá olóótítọ̀ èniyàn ni yín, ẹ̀ fi ọ̀kan nínú àwọn arákùnrin yín sílẹ̀ nìbí, pèlú mi, ẹ̀ sì mú oúnjẹ̀ lọ̀ fún àwọn ará ilẹ̀ yín tí ebi n pa kú lọ̀, lówọ̀ iyàn. 34 Sùgbọ̀n ẹ̀ mú arákùnrin yín tí ó kéré jùlọ̀ wá fún mi kí n lè mọ̀ pé dájúdájú ẹ̀ kí í ẹ̀ se ayólẹ̀wò bí kò ẹ̀ se èniyàn tóótọ̀. Nígba nàà ni n ó mú arákùnrin yín padà fún un yín, lẹ̀yìn nàà ẹ̀ le máa wá ẹ̀ se òwò bí ó ti wù yín ní ilẹ̀ yíi.’” 35 Bí wọn sì ti n tú àpò èrù wọn, ènikò̀òkan bá owó tí ó san fún oja nàà lẹ̀nu àpò rẹ̀! Èrù sì bà wọn gidigidi, àwọn àti baba wọn. 36 Jakọ̀bu baba wọn wí fún wọn pé, “Ẹ̀ ti mú mi padánú àwọn omo mi. N kò rí Josefu mọ̀, bèbẹ̀ ni n kò sì rí Simeoni nàà mọ̀. Ẹ̀ sì tún fẹ́ mú Benjamini lọ̀. Èmi ni gbogbo ohun búburú yíi wá n ẹ̀lẹ̀ sí!” 37 Nígba nàà ni Reubeni wí fún baba rẹ̀ pé, “Pa àwọn omo mi mejèjẹ̀ bí n kò bá mú Benjamini padà wá fún ọ̀, èmi ni kí o fà á lé lówọ̀, n ó sì mu un padà wá.” 38 Sùgbọ̀n Jakọ̀bu wí pé, “Omo mi kí yóò bá a yín lọ̀, ègbọ̀n rẹ̀ ti kú, òun nikan sì ni ó kú nínú àwọn omo iyá rẹ̀. Bí ohunkóhun bá ẹ̀lẹ̀ sí í, ibànújẹ̀ ni yóò sì pa mi kú ni ojọ̀ ogbó mi yíi.” (Sheol h7585)

43 Báyíí, iyàn nàà sì mú gidigidi ní ilẹ̀ nàà. 2 Nígba tí wọn sì ti jẹ́ gbogbo ọ̀kà tí wọn rà ní Ejiḃiti tan, baba wọn wí fún wọn pé, “Ẹ̀ padà lọ̀ ra oúnjẹ̀ diẹ̀ sí wá fún wa.” 3 Sùgbọ̀n Juda wí fún un pé, “Ọ̀kùnrin nàà tẹ̀numọ̀ ọ̀n nínú ikilọ̀ rẹ̀ fún wa pé, ‘Èyin kí yóò rí ojúrere mi mọ̀, àyáfi bí arákùnrin yín bá bá a yín wá.’ 4 Tí iwọ̀ yóò bá rán Benjamini arákùnrin wa lọ̀ pèlú wa, a ó lọ̀ ra oúnjẹ̀ wá fún ọ̀. 5 Sùgbọ̀n bí iwọ̀ kò bá ni jẹ́ kí ó bá wa lọ̀, àwa kí yóò lọ̀, nítorí ọ̀kùnrin nàà sọ̀ fún wa pé, ‘Èyin kí yóò rí ojúrere mi mọ̀ àyáfi bí arákùnrin yín bá bá a yín wá.’” 6 Israẹ̀li beèrè pé, “Èesè tí ẹ̀ fi kó idààmú yíi bá mi nípa síso fún ọ̀kùnrin nàà wí pé ẹ̀ ní arákùnrin miiran?” 7 Wọn dáhùn pé, “Ọ̀kùnrin nàà fi pèlẹ̀pèlẹ̀ wádií lówọ̀ wa nípa idílẹ̀ wa àti àwa fúnra wa. Ó beèrè pé,

‘Şe baba yín şì wà láààyè? Njè ẹ tún ní arákùnrin miifràn?’ A kàn dáhùn ibèèrè rẹ ni. Báwo ni a se le mọ pé yòò wí pé, ‘Ẹ mú arákùnrin yín wá?’” **8** Juda sì wí fún Israèlì baba rẹ, “Jẹ kí ọmọkùnrin nàà lọ pèlú mi, a ó sì lọ ní kíákíá, kí àwa àti iwọ àti àwọn ọmọ wa le yè, kí a má sí kú. **9** Èmi fúnra mi yòò ẹ se onidúúrò fún un, èmi ni kí o gbà pé o fi lé lówó. Bí n kò bá sì mú un padà tọ ọ wá, jẹ kí ẹbi rẹ kí ó jẹ tẹmi ní gbogbo ọjọ ayé mi níwájú rẹ. **10** Bí ó bá ẹ pé a kò fi falẹ ni, àwa ìbà tí lo, à bá sì ti padà ní igbà mejì ọtọtọ.” **11** Nígba nàà ni Israèlì baba wọn wí fún wọn, “Bí ó bá rí bẹẹ, èyí ni kí ẹ se, ẹ mú àwọn ohun dárádára ilẹ yí lówó lọ bí ẹbùn fún ọkùnrin nàà—ikunra diẹ, oyin diẹ, tūrārì àti òjá, èso pisitakio àti èso almondi **12** ilọpo owó mejì ni kí ẹ mú lówó, nitorí ẹ gbọdọ dá owó tí ẹ bá lẹnu àpò yín padà. Bóyá ẹnikan ló ẹsèšì fi síbẹ. **13** Ẹ mú arákùnrin yín lówó pèlú ki ẹ sì tọ arákùnrin nàà lo. **14** Kí Olórùn alágbára jẹ kí ẹ rí àánú gbà lódò ọkùnrin nàà kí ó ba à le jẹ kí arákùnrin yín tí ó wà lẹhùn ún àti Benjamini padà wá pèlú yín. Ní tẹmi, bí mo bá padánú àwọn ọmọ mi, n ó sọfọ wọn nàà ni.” **15** Nítorí nàà wọn mú àwọn ẹbùn nàà àti owó ilọpo mejì àti Benjamini, wọn sì yára lọ sí ilẹ Ejibiti, wọn sì fi ara wọn hàn níwájú Josefu. **16** Nígba tí Josefu rí Benjamini pèlú wọn, ó sọ fún iranşé ilé rẹ, “Mú àwọn ọkùnrin wònyí lọ sí ilé mi, pa ẹran kí o sì se àsẹ; wọn ó jeun ọsán pèlú mi.” **17** Ọkùnrin nàà sì se bí Josefu ti wí fún un, ó sì mú àwọn ọkùnrin nàà lọ sí ilé Josefu. **18** Ẹrù sì ba àwọn ọkùnrin nàà nígba tí wọn mú wọn lo sí ilé Josefu. Wọn rò ó pé, “A mú wa wá sí ihin nítorí owó tí a fi sí inú àpò wa ní igbà àkòkọ. Ó fẹ bá wa jà, kí ó mú wa lẹrú kí ó sì gba àwọn kétékété wa.” **19** Nítorí nàà wọn lọ bá iranşé Josefu, wọn sì ba sọrọ ní ẹnu-ọ̀nà àbáwole ilé nàà. **20** Wọn wí pé, “Jọwọ ọ̀gá, ní ọ̀títọ̀ ni àwa ti sọkalẹ̀ síyìn-ín láti wá ra ounjẹ ní ịsáájú. **21** Şùgbọ̀n nibi tí a ti dúró ní ọ̀nà láti sùn ní alẹ̀, nígba tí a tú àpò ounjẹ wa, ẹnikò̀kan wa bá owó ounjẹ tirẹ̀ tí ó rà lẹnu àpò láì lé, láì dín. Nítorí nàà òun niyí, a ti mu un padà wá pèlú wa. **22** A sì tún mú owó miifràn lówó láti fi ra ounjẹ. A ò mọ ẹni tí ó fi owó wa sí ẹnu àpò.” **23** Ó sì wí fún wọn pé, “Àlàáfíà ni fún yín, ẹ má bèrù, Ọlórùn yín, àní Ọlórùn baba yín ni ó fi ịşura sí inú àpò yín; mo rí owó tí ẹ san gbà.” Nígba nàà ni ó mú Simeoni jáde tọ wọn wá. **24** Iranşé nàà mú àwọn ọkùnrin nàà lọ sí ilé Josefu, ó fún wọn ní omi láti fi wẹ esẹ wọn nu, ó sì fún àwọn kétékété wọn lóunjẹ pèlú. **25** Wọn pèsè ẹbùn wọn silẹ̀ fún Josefu di ọsán nígba tí yòò dé, nítorí wọn ti gbọ̀ pé ibẹ̀ ni àwọn yòò ti jeun ọsán. **26** Nígba tí Josefu dé sí ilé, wọn kó àwọn ẹbùn tí wọn ti mú wá fún

un, wọn sì wólẹ̀ níwájú rẹ. **27** Ó beèrè àlàáfíà wọn, ó sì wí pé, “Şé àlàáfíà ni baba yín wá, baba arúgbó tí ẹ sọrọ̀ rẹ̀ fún mi, ẹ́é ó sì wá láààyè?” **28** Wọn dáhùn pé, “Iranşé rẹ, baba wa sì wá láààyè, àlàáfíà sì ni ó wá pèlú.” Wọn sì teríba láti bọ̀wọ̀ fún un. **29** Bí ó ti wò yíká tí ó sì rí Benjamini àbùrò rẹ, tí í ẹ se omọ iyá rẹ gan an. Ó beèrè lówó wọn pé, “Şe àbùrò yín tí ó jẹ àbíkẹ̀yìn tí ẹ sọ fún mi nípa rẹ̀ niyí?” Ó sì tún wí pé, “Kí Ọlórùn kí ó şàánú fún ọ, ọmọ mi.” **30** Ọkàn rẹ̀ sì fà sí í gidigidi nígbà tí ó rí arákùnrin rẹ̀, nítorí nàà Josefu yára jáde láti wá ibi tí ó ti le sọkún. Ó lọ sí iyará rẹ̀, ó sì sọkún níbẹ. **31** Lẹ̀yìn igbà tí ó ti bọ̀jú tan, ó jáde wá, ó ẹ se ọkàn ọkùnrin, ó sì wí fún wọn pé, kí wọn gbé ounjẹ wá kí wọn le è jeun. **32** Wọn gbé ounjẹ tirẹ̀ fún un ló̀tọ̀, àti fún àwọn ará Ejibiti tí ó wá ba jeun nàà ló̀tọ̀, nítorí ará Ejibiti kò le bá ará Heberu jeun nítorí ịrira pátápátá ló jẹ fún àwọn Ejibiti. **33** A mú àwọn ọkùnrin nàà jókóó lẹgbẹ̀ rẹ̀, bí wọn se dàgbà sí, láti orí ẹgbọ̀n pátápátá dé orí èyí tí ó kéré pátápátá, wọn sì ní wo ara wọn tiyanu tiyanu. **34** A sì bu ounjẹ fún wọn láti orí tábilì Josefu. Oúnjẹ Benjamini sì tó ilọpo márùn-ún ti àwọn tókù. Wọn ní je, wọn sì ní mu lódò rẹ̀ láìsí ịdífúwọ̀.

44 Nígba nàà ni Josefu paşẹ̀ fún iranşé rẹ̀ pé, “Di ounjẹ kún inú àpò àwọn ọkùnrin nàà tó iwọn èyí tí wọn le rù, kí o sì mú owó olúkúlùkù àwọn ọkùnrin nàà padà sí ẹnu àpò rẹ̀. **2** Nígba nàà ni kí o mú kọ̀bù idẹ̀ mi sí ẹnu àpò èyí tí ó jẹ àbíkẹ̀yìn nínú wọn pèlú owó tí ó fi ra ọ̀kà,” ó sì se bí Josefu ti sọ. **3** Bí ilẹ̀ ti ní mọ̀, wọn bèrẹ̀ ịrinjò̀ wọn padà lọ̀ pèlú kétékété wọn. **4** Wọn kò tí í rìn jìnnà sí ilú nàà tí Josefu fi wí fún iranşé rẹ̀ pé, “Lépa àwọn ọkùnrin nàà, nígba tí o bá sí bá wọn, kí o wí pé, ‘Èéşe ti ẹ fi búburú san rere?’ **5** Èyí ha kọ̀ ni kọ̀bù tí olúwa mi ní lò fún ohun mímu tí ó sì tún ní fi í se àyèwò? Ohun tí ẹ se yí búburú púpọ̀.” **6** Nígba tí ó sì bá wọn, o sọ ọ̀rọ̀ wònyí fún wọn. **7** Şùgbọ̀n wọn dá a lóhùn pé, “Kí ló dé tí olúwa mi sọ irú nńkan wònyí? Ká má rí! Àwọn iranşé rẹ̀ kò le se irú nńkan bẹ̀! **8** A tilẹ̀ mú owó tí a rí lẹnu àpò wa padà tọ̀ ọ̀ wá láti ilẹ̀ Kenaani. Nítorí nàà èéşe tí àwa yòò fi jí wúrà tábí idẹ̀ ní ilé olúwa à rẹ? **9** Bí a bá rí í lówó èyíkẹ̀yí nínú àwọn iranşé rẹ̀, kíkú ni yòò kú, àwọn tí ó kù yòò sì di ẹrú fún olúwa à rẹ.” **10** Ó wí pé, “Ó dára, kí ó rí bí ẹ ti se sọ. Ẹnikẹ̀ni tí mo bá rí í lówó rẹ̀ yòò di ẹrú mi. Ẹyin tí ó kù yòò sì wá làlẹ̀bi.” **11** Olúkúlùkù wọn yára sọ̀ àpò rẹ̀ kalẹ̀, wọn sì tú u. **12** Nígba nàà ni iranşé nàà bèrẹ̀ sí ní í wá a, bèrẹ̀ láti orí ẹgbọ̀n tí tí lọ̀ sórí àbùrò pátápátá. Ó sì rí kọ̀bù nàà nínú àpò ti Benjamini. **13** Nígba tí wọn

rí èyí, wọn fa aṣọ wọn ya, wọn sì banújé gidigidi, wọn tún èrù wọn dì sòrí kètékèté, wọn sì padà sí inú ilú. **14** Josefu sì wà nínú ilé nígbà tí Juda àti àwọn arákùnrin rẹ̀ wólé wá. Gbogbo wọn sì wólẹ̀ níwájú rẹ̀. **15** Josefu wí fún wọn pé, “Èwo ni èyí tí ẹ̀ ṣe yí? Ẹ̀ ẹ̀ kò mò pé, èniyàn bí èmi le è rí ìdí nńkan nípa Ẹ̀ṣe àyèwò?” **16** Juda dáhùn pé, “Kí ni à bá sọ̀ fún olúwa mi? Báwo ni a ṣe lè wẹ̀ ara wa mó? Ọ̀lọrun tí tú àṣírí ẹ̀ṣe àwọn iránsẹ̀ rẹ̀, a ti di èrù olúwa à mi báyí àwa fúnra wa àti èni nàà tí a rí kòòbù lówó rẹ̀.” **17** Sùgbón Josefu dáhùn pé, “Ká má rí i pé mo ṣe irú nńkan bèè! Èni tí a bá kòòbù mi lówó rẹ̀ nikan ni yóò di èrù mi, èyin tí ó kù, ẹ̀ máa lo sódò baba yín ní àlàáfia.” **18** Nígbà nàà ni Juda súnmo ọ̀dọ̀ rẹ̀, ó sì wí pé, “Jòwó olúwa mi, jẹ́ kí iránsẹ̀ rẹ̀ kí ó sọ̀ ọ̀rọ̀ kan fún olúwa mi, má ṣe bínú sí iránsẹ̀ rẹ̀ bí ó tilẹ̀ jẹ́ wí pé iwọ̀ pèlú láṣe bí i ti Farao. **19** Olúwa mi bèèrè lówó àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ pé, ‘Njẹ́ ó ní baba tabí arákùnrin?’ **20** Àwa sì wí fún olúwa mi pé, ‘A ni baba tí ó ti darúgbó, ọ̀mọ̀kùnrin kan sì wà pèlú tí a bí fún un ní ojó ogbó rẹ̀. Ègbón rẹ̀ ti kú, òun nikan sì ni ó kù nínú àwọn ọ̀mọ̀ iyá rẹ̀, baba rẹ̀ sì fẹ̀ràn án rẹ̀.’ **21** “Nígbà nàà ni ó sọ̀ fún àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ pé, ‘È mu un tọ̀ mí wá kí n le fojú ara mi rí i.’ **22** A sì sọ̀ fún olúwa à mi pé, ‘Ọ̀mọ̀kùnrin nàà kò le è fi baba rẹ̀ sílẹ̀, bí ó bá dán an wò baba rẹ̀ yóò kú.’ **23** Sùgbón iwọ̀ wí fún àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ pé, ‘È má ṣe padà tọ̀ mí wá àyàfi bí àbíkẹ̀yin yín bá bá yín wá.’ **24** Nígbà tí a padà lo sódò baba wa, tí í ṣe iránsẹ̀ rẹ̀, a sọ̀ ohun tí olúwa à mi wí fún un. **25** “Nígbà nàà ni baba wa wí pé, ‘È padà lo láti lo ra oúnjẹ̀ diẹ̀ wá.’ **26** Sùgbón a wí pé, ‘Àwa kò le è padà lo, àyàfi bí àbùrò wa pátápátá yóò bá bá wa lo. A kò le è rí ojú ọ̀kùnrin nàà àyàfi tí àbùrò wa bá lo pèlú wa.’ **27** “Baba mi, iránsẹ̀ rẹ̀ wí fún wa pé, ‘È mò pé iyawó mi bí ọ̀mọ̀kùnrin mèjí fún mi. **28** Ọ̀kan nínú wọn lo kúrò lódò mi, mo sì wí pé, “Dájúdájú a ti fà á ya pẹ̀pẹ̀rẹ̀.” N kò sì tí i ri láti ojó nàà. **29** Tí ẹ̀ bá tún mú èyí lo, kúrò lódò mi, tí ohunkóhun bá ṣe ẹ̀, ibànújẹ̀ ni ẹ̀ ó fi mú ewú orí mi lo sí ipò òkú.’ (Sheol h7585) **30** “Nítorí nàà, bí a bá padà to baba wa lo láísí ọ̀mọ̀ nàà pèlú wa nígbà tí a mò pé, ọ̀mọ̀ nàà ni èmí baba wa. **31** Tí ó bá ri pé ọ̀mọ̀kùnrin nàà kò wà pèlú wa, yóò kú. Àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ yóò wá mú baba wa toun ti ewú orí lo sí ipò òkú ní ibànújẹ̀. (Sheol h7585) **32** Iránsẹ̀ rẹ̀ ló ṣe oníduúrò fún ààbò ọ̀mọ̀ nàà lódò baba mi. Mo wí pé, ‘Bí n kò bá mú un padà tọ̀ ọ̀ wá, baba mi, èmi ó ru èbi rẹ̀ ní gbogbo ojó ayé mi!’ **33** “Nítorí nàà, jẹ́ kí iránsẹ̀ rẹ̀ kí ó dúró ní ihin lódò olúwa à mi bí èrù dípò ọ̀mọ̀ nàà. Kí ọ̀mọ̀ nàà bá àwọn arákùnrin rẹ̀ padà. **34** Báwo ni mo ṣe lè padà to baba mi lo

lái bá ṣe pé ọ̀mọ̀ nàà wà pèlú mi? Rárá, èmi kò fẹ́ kí n rí ibànújẹ̀ tí yóò dé bá baba mi.”

45 Josefu kò sì le è pa á móra mó níwájú gbogbo àwọn tí ó dúró tí í. Ó sì sọ̀kún sòkè tó bèè tí àwọn tí ó wà ní àyíká gbọ̀ ohun ẹ̀kún rẹ̀. “Jẹ́ kí gbogbo èniyàn kúrò ní ọ̀dò mi.” Kò sì sí ènikẹ̀ni lódò rẹ̀ nígbà tí ó fi ara rẹ̀ hàn fún àwọn arákùnrin rẹ̀. **2** Ó sì sọ̀kún sòkè kíkankíkan tó bèè tí àwọn Ejibiti gbọ̀ ohun ẹ̀kún rẹ̀, àwọn ilé Farao pèlú sí gbọ̀ nípa rẹ̀. **3** Josefu wí fún àwọn arákùnrin rẹ̀ pé, “Èmi ni Josefu! Ẹ̀ baba mi wá láààyè?” Sùgbón àwọn arákùnrin rẹ̀ kò le è dá a lóhun nítorí èrù bà wọn gidigidi, ènu si yà wọn níwájú rẹ̀. **4** Nígbà nàà ni Josefu wí fún àwọn arákùnrin rẹ̀ pé, “È súnmo ọ̀dò mi.” Nígbà tí wọn sì ti ṣe bèè, ó wí pé, “Èmi ni Josefu arákùnrin yín tí ẹ̀ tà sí ilẹ̀ Ejibiti! **5** Sùgbón báyí, ẹ̀ má ṣe banújé, ẹ̀ má sì ṣe bínú sí ara yín ní títa tí ẹ̀ tà mí sí ihin, nítorí, ọ̀nà àti gba èmí yín là ni Ọ̀lọrun ṣe rán mi sí ihin Ẹ̀ájú yín. **6** Iyàn tí ó ti mú láti ọ̀dún mèjí sèyin yí yóò tẹ̀sìwájú fún ọ̀dún márùn-ún sí i nínú èyí tí ènikẹ̀ni kò ní gbìn, bèè ni wọn kò ni kórè. **7** Sùgbón Ọ̀lọrun rán mi Ẹ̀ájú yín sí ihin láti da irú-ọ̀mọ̀ yín sí fún un yín lórí ilẹ̀ ayé àti láti fi igbàlá ríla gba èmí yín là. **8** “Nítorí nàà, kí í ṣe èyin ni ó rán mi wá sí ibí yí, bí kò ṣe Ọ̀lọrun. Ó fi mí ṣe baba, Oludámòràn fún Farao, olúwa fún gbogbo ilé Farao àti aláakòso gbogbo ilẹ̀ Ejibiti. **9** Nísinsin yí, ẹ̀ yára padà sódò baba mi kí ẹ̀ sì wí fun un pé, èyí ni ohun tí Josefu ọ̀mọ̀ rẹ̀ wí, Ọ̀lọrun ti fi mí ṣe olúwa fún gbogbo ilẹ̀ Ejibiti, ẹ̀ sọ̀kalẹ̀ wá láì jáfara. **10** Iwọ̀ yóò gbé ní agbègbè Goṣeni, iwọ̀ kí yóò jìnnà sí mi, àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ àti àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀mọ̀ rẹ̀, àwọn agbo ẹ̀ran rẹ̀ àti agbo málúú rẹ̀ àti gbogbo ohun tí iwọ̀ ní. **11** Èmi yóò pèsè fún yín níbè. Nítorí ó sì ku ọ̀dún márùn-ún gbáko ti iyàn yóò fi mú. Kí iwọ̀ àti ilẹ̀ rẹ̀ àti ohun tí í ṣe tirẹ̀ má ba à di aláíní. **12** “Èyin fúnra yín àti Benjamini arákùnrin mi pèlú rí i pé, lódòtọ̀ lódòtọ̀, èmi Josefu ni mo ní bá a yín sòrò. **13** È sọ̀ fún baba mi nípa gbogbo ọ̀lá tí a fún mi ní ilẹ̀ Ejibiti àti ohun gbogbo tí èyin ti rí, kí ẹ̀ sì mú baba mi tọ̀ mí wá sí ihin yí kíákíá.” **14** Nígbà nàà ni ó dì mó Benjamini arákùnrin rẹ̀, ó sì sọ̀kún, Benjamini nàà sì dì mó ọ̀n, pèlú omijé lójú. **15** Ó sì tún fenu ko gbogbo àwọn arákùnrin rẹ̀ lenu, ó sì sọ̀kún sí wọn lára. Lèyin èyí, Josefu àti àwọn arákùnrin rẹ̀ sòrò pọ̀. **16** Nígbà tí iròyin nàà dé ààfin Farao pé àwọn arákùnrin Josefu dé, inú Farao àti àwọn ìjòyè rẹ̀ dùn. **17** Farao wí fún Josefu pé, “Wí fún àwọn arákùnrin rẹ̀ pé, ‘Èyí ni kí ẹ̀ ṣe, ẹ̀ di èrù lé ẹ̀ranko yín kí ẹ̀ sì padà sí ilẹ̀ Kenaani, **18** kí ẹ̀ sì mú baba yín àti ìdílé yín tọ̀ mí wá. Èmi yóò fún un

yín ní ibi tí ó dára jùlò ní ilẹ̀ Ejibiti, èyin yòd̀ sì le è gbádùn ilẹ̀ yí. 19 “A pàṣẹ́ fún ọ́ láti sọ́ fún wọn pé, “È ẹ̀yí. ẹ̀ mú kẹ̀kẹ̀ ẹ̀rù láti ilẹ̀ Ejibiti fún àwọn ọ̀mọ́ yín àti àwọn aya yín. Kí ẹ̀ sì mú baba yín tọ́ mí wá. 20 È má ẹ̀ àníyàn nípa ohun iní yín nítorí èyí tí ó dára jù nínú ilẹ̀ Ejibiti yòd̀ jẹ́ tiyín.” 21 Àwọn ọ̀mọ́ Israẹ̀lì sì ẹ̀yí. Josefu fún wọn ni kẹ̀kẹ̀ ẹ̀rù bí Farao tí pàṣẹ́, ó sì fún wọn ní ounjẹ́ fún irinàjò wọn pèlú. 22 Ó fún ẹ̀ni kòṣọ́kan wọn ní aṣọ́ tuntun. Şùgbọ̀n Benjamini ni ó fún ní ọ̀dọ̀dún rún ẹyọ́ owó idẹ́ fádàkà àti ipààrò aṣọ́ márùn-ún. 23 Àwọn nṣ́kan wònyí ni ó kó ránṣẹ́ sí baba rẹ̀: kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ́ mewaáa tí ó ru àwọn ohun mèmèrè ilẹ̀ Ejibiti àti abo kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ́ mewaáa tí ó ru ọ̀kà àti oríṣííríṣíi ounjẹ́. 24 Nígba nàà ni ó rán àwọn arákúnrin rẹ̀ lọ, bí wọn ẹ̀ ní pínýà, ó wí fún wọn pé, “È má ẹ̀ jà ní ọ̀nà o!” 25 Báýìí ni wọn jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti wá sí ọ̀dọ́ Jakọ̀bu baba wọn ní ilẹ̀ Kenaani. 26 Wọn wí fún un pé, “Josefu ẹ̀ wá láààyè! Kóda ọ̀n ni aláádóso ilẹ̀ Ejibiti.” Ẹ̀nu ya Jakọ̀bu, kò sì gbà wọn gbọ́. 27 Şùgbọ̀n nígba tí wọn sọ́ ohun gbogbo tí Josefu ti sọ́ fún wọn fún un tí ó sì rí kẹ̀kẹ̀ ẹ̀rù tí Josefu fi ránṣẹ́ láti gbé e pada wá, iyè Jakọ̀bu, baba wọn sọ́. 28 Israẹ̀lì sì wí pé, “Mo gbà dàjúdájú wí pé, Josefu ọ̀mọ́ mi wá láààyè. Èmi ó lẹ́ rí i kí n tó kú.”

46 Báýìí ni Israẹ̀lì mú irinàjò rẹ̀ pòn pèlú ohun gbogbo tí ó ní, nígba tí ó sì dé Beerṣeba, ó rú ẹ̀bọ́ sí Ọ̀lọ̀run Isaaki baba rẹ̀. 2 Ọ̀lọ̀run sì bá Israẹ̀lì sọ̀rọ̀ ní ojú iran ní ọ̀ru pé, “Jakọ̀bu! Jakọ̀bu!” Ó sì dàhùn pé, “Èmi niyí.” 3 Ọ̀lọ̀run sì wí pé, “Èmi ni Ọ̀lọ̀run, Ọ̀lọ̀run baba rẹ̀, má ẹ̀ bẹ̀rù láti sọ̀kalẹ́ lọ sí ilẹ̀ Ejibiti nítorí, èmi yòd̀ sọ́ ọ́ di orílẹ̀-èdè nílá nìbẹ̀. 4 Èmi yòd̀ sì sọ̀kalẹ́ pèlú rẹ̀ lọ sí Ejibiti, èmi yòd̀ sì tún mú ọ́ pada wá. Ọ̀wọ́ Josefu fúnra rẹ̀ ni iwọ́ yòd̀ sì kú sí.” 5 Nígba nàà ni Jakọ̀bu kúrò ní Beerṣeba, àwọn ọ̀mọ́ Israẹ̀lì sì mú Jakọ̀bu baba wọn àti àwọn aya wọn àti àwọn ọ̀mọ́ wọn, wọn sì kó wọn sí inú kẹ̀kẹ̀ ẹ̀rù tí Farao fi ránṣẹ́ fún irinàjò rẹ̀. 6 Wọn tún kó àwọn ohun ọ̀sìn wọn àti gbogbo ohun iní tí wọn ti ní láti ilẹ̀ Kenaani, Jakọ̀bu àti gbogbo irú-ọ̀mọ́ rẹ̀ sọ̀kalẹ́ lọ sí Ejibiti. 7 Ó kó àwọn ọ̀mọ́ rẹ̀ ọ̀kúnrin pèlú àwọn ọ̀mọ́ ọ̀mọ́ rẹ̀ ọ̀kúnrin, àwọn ọ̀mọ́ rẹ̀ obinrin pèlú àwọn ọ̀mọ́ ọ̀mọ́ rẹ̀ obinrin, gbogbo irú-ọ̀mọ́ rẹ̀ lọ sí Ejibiti. 8 Èyí ni orúkọ́ àwọn ọ̀mọ́ Israẹ̀lì (Jakọ̀bu àti iran rẹ̀) tí ó sọ̀kalẹ́ lọ Ejibiti: Reubeni àkòbì Jakọ̀bu. 9 Àwọn ọ̀mọ́kúnrin Reubeni: Hanoku, Pallu, Hesroni àti Karmi. 10 Àwọn ọ̀mọ́kúnrin Simeoni: Jemueli, Jamini, Ohadi, Jakini, Sohari àti Saulu, tí iyá rẹ̀ jẹ́ ọ̀mọ́binrin ará Kenaani. 11 Àwọn ọ̀mọ́kúnrin Lefi: Gerṣoni, Kohati àti Merari. 12 Àwọn ọ̀mọ́kúnrin

Juda: Eri, Onani, Sela, Peresi àti Sera (şùgbọ̀n Eri àti Onani ti kú ní ilẹ̀ Kenaani). Àwọn ọ̀mọ́ Peresi: Hesroni àti Hamulu. 13 Àwọn ọ̀mọ́kúnrin: Isakari! Tola, Pua, Jaşibu àti Şimroni. 14 Àwọn ọ̀mọ́kúnrin Sebuluni: Seredi, Eloni àti Jahaleli. 15 Wònyí ni àwọn ọ̀mọ́kúnrin Lea tí ó bí fún Jakọ̀bu ní Padani-Aramu yàtò fún Dina ọ̀mọ́binrin rẹ̀. Àwọn ọ̀mọ́kúnrin rẹ̀ àti ọ̀mọ́binrin rẹ̀ wònyí jẹ́ mètàlèlògbọ̀n lápapọ́. 16 Àwọn ọ̀mọ́kúnrin Gadi: Sefoni, Haggi, Şuni, Esboni, Eri, Arodi, àti Areli. 17 Àwọn ọ̀mọ́kúnrin Aşeri: Imina, Işifa, Işfi àti Beriah. Arábinrin wọn ni Sera. Àwọn ọ̀mọ́kúnrin Beriah: Heberi àti Malkieli. 18 Wònyí ni àwọn ọ̀mọ́ tí Jakọ̀bu bí nípasẹ́ Silipa, ẹ̀ni tí Labani fi fún Lea ọ̀mọ́binrin rẹ̀. Gbogbo wọn jẹ́ méréndínlógún lápapọ́. 19 Àwọn ọ̀mọ́kúnrin Rakeli aya Jakọ̀bu: Josefu àti Benjamini. 20 Ní Ejibiti, Asenati ọ̀mọ́binrin Potifera, alábojútó àti àlùfáà Oni, bí Manase àti Efraimu fún Josefu. 21 Àwọn ọ̀mọ́ Benjamini: Bela, Bekeri, Aşbeli, Gera, Naamani, Ehi, Roşì, Mupimu, Huppimu àti Ardi. 22 Wònyí ni àwọn ọ̀mọ́kúnrin tí Rakeli bí fún Jakọ̀bu. Wọn jẹ́ mérénlá lápapọ́. 23 Àwọn ọ̀mọ́ Dani: Huşimu. 24 Àwọn ọ̀mọ́ Naftali: Jasieli, Guni, Jeseri, àti Şillemu. 25 Wònyí ni àwọn ọ̀mọ́ tí Biliha ẹ̀ni tí Labani fi fún Rakeli ọ̀mọ́ rẹ̀ bí fún Jakọ̀bu. Wọn jẹ́ méje lápapọ́. 26 Gbogbo àwọn tí ó lọ pèlú Jakọ̀bu sí Ejibiti, àwọn tí ó jẹ́ iran rẹ̀ tààrà láika àwọn aya ọ̀mọ́ rẹ̀, jẹ́ èniyan méréndínláàádórin. 27 Pèlú àwọn ọ̀mọ́kúnrin méjì tí a bí fún Josefu ní Ejibiti àwọn ará ilẹ̀ Jakọ̀bu tí ó ló sí Ejibiti jẹ́ áádórin lápapọ́. 28 Jakọ̀bu sì rán Juda şáájú rẹ̀ lọ sọ̀dọ́ Josefu, kí wọn bá à le mọ́ ọ̀nà Goşeni. Nígba tí wọn dé agbègbè Goşeni, 29 Josefu tójú kẹ̀kẹ̀-ẹ̀şin rẹ̀ ó sì lọ sí Goşeni láti pàdẹ́ Israẹ̀lì baba rẹ̀. Bí Josefu ti dé iwájú baba rẹ̀, ó dì mọ́ baba rẹ̀ ó sì sọ̀kún fún ìgbà pípẹ́. 30 Israẹ̀lì wí fún Josefu pé, “Wàyí o, mo le kú, níwòntí bí mo ti rí i fún ara mi pé, o wá láààyè síbẹ̀.” 31 Nígba nàà ni Josefu wí fún àwọn arákúnrin rẹ̀ àti fún àwọn ará ilẹ̀ baba rẹ̀ pé, “Èmi yòd̀ gòkè lọ, èmi yòd̀ sì bá Farao sọ̀rọ́, èmi yòd̀ sì wí fún un pé, ‘Àwọn arákúnrin mi àti idílẹ̀ baba mi tí n gbé ní Kenaani ti tọ́ mí wá. 32 Darandaran ni àwọn èniyan nàà, wọn n tójú eran ọ̀sìn, wọn sì kó agbo eran wọn àti agbo màlúú wọn àti gbogbo ohun tí wọn ní pèlú wá.’ 33 Nígba tí Farao bá pè yín wọ̀lẹ́ tí ó sí béèrè irú işẹ́ tí ẹ̀ ní ẹ̀, 34 ẹ̀ fún un lẹ̀sì pé, ‘Àwọn iranṣẹ́ rẹ̀ n tójú eran ọ̀sìn ni láti ìgbà èwe wa wá gégé bí a ẹ̀ ba a lówọ́ àwọn baba wa.’ Nígba nàà ni wọn yòd̀ fún un yín láààyè láti tẹ̀dò sí ilẹ̀ Goşeni, nítorí pé àwọn ará Ejibiti kórííra ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá jẹ́ darandaran.”

47 Josefu lọ sọ fún Farao pé, “Baba mi àti àwọn arákùnrin mi, pèlú agbo ẹran, agbo màlúú àti ohun gbogbo tí wọn ní, ti dé láti ilẹ Kenaani, wọn sì ti wà ní ilẹ Goşeni báyii.” **2** Ó yan márùnú àwọn arákùnrin rẹ, ó sì fi wọn han Farao. **3** Farao beère lówó àwọn arákùnrin rẹ pé, “Kí ni işe yín?” Wọn sì fèsi pé, “Darandaran ni àwọn iranşe re, gégé bí àwọn baba wa ti jé darandaran.” **4** Wọn sì tún sọ fun un síwájú sí í pé, “A wá láti gbé ihín yií fún igbà diẹ nítorí iyàn nàà mú púpọ ní ilẹ Kenaani, àwọn ohun ọsin àwa iranşe re kò sì rí ewéko je. Nítorí nàà jòwọ má şàl jé kí àwọn iranşe re tẹdò sí ilẹ Goşeni.” **5** Farao wí fún Josefu pé, “Baba re àti àwọn arákùnrin re tò ọ wá, **6** ilẹ Ejibiti sì niyí níwájú re, mú àwọn arákùnrin re tẹdò sí ibi tí ó dára jù nínú ilẹ nàà. Jé kí wọn máa gbé ní Goşeni. Bí ó bá sì mọ ẹnikèni nínú wọn tí ó ní ẹbùn itójú ẹran, fi wọn şe olùtójú ẹran ọsin mi.” **7** Nígbà nàà ni Josefu mú Jakọbu baba re wọlé wá sí iwájú Farao. Lẹyin igbà tí Jakọbu sùre fún Farao tán. **8** Farao beèrè lówó Jakọbu pé, “Ọmọ ọdún mélòdò ni ọ?” **9** Jakọbu sì dá Farao lóhùn, “Ọdún irinàjà ayé mi jé áádóje, ojọ mi kò pọ, ó sì kún fún wàhála, sibé kò ì tí ì tó ti àwọn baba mi.” **10** Nígbà nàà ni Jakọbu tún sùre fún Farao, ó sì jáde lọ kùrò níwájú rẹ. **11** Josefu sì fi baba re àti àwọn arákùnrin rẹ sí ilẹ Ejibiti, ó sì fún wọn ní ohun iní ní ibi tí ó dára jù ní ilẹ nàà, ní agbègbè Ramesesi bí Farao ti pàşẹ. **12** Josefu sì pèsè ọúnjẹ fún baba re àti àwọn arákùnrin rẹ àti gbogbo idilé baba re gégé bi iye àwọn ọmọ wọn. **13** Şùgbọn kò sí ọúnjẹ ní gbogbo ilẹ nàà nítorí tí iyàn nàà mú púpọ tò bẹ̀ẹ̀ tí ilẹ Ejibiti àti ilẹ Kenaani gbẹ nítorí iyàn nàà. **14** Josefu gba gbogbo owó tí ó wà ní ilẹ Ejibiti àti Kenaani ní ipààrò fún ti ọkà tí wọn n rà, ó sì mú owó nàà wá sí ảafin Farao. **15** Nígbà tí owó wọn tán pátápátá ní Ejibiti àti Kenaani, gbogbo Ejibiti wá bá Josefu, wọn wí pé, “Fún wa ní ọúnjẹ, èşeşe tí a ó fi kú ní ojú re? Gbogbo owó wa ni a ti ná tán.” **16** Josefu wí pé, “E mú àwọn ẹran ọsin yín wá, ẹmi yòd fún un yín ní ọúnjẹ ní ipààrò fún ẹran ọsin yín, níwọn bí owó yín ti tan.” **17** Nítorí nàà wọn mú àwọn ẹran ọsin wọn tò Josefu wá, ó sì fún wọn ní ọúnjẹ ní ipààrò fun ẹşin, àgùntàn, ewúrẹ, màlúú àti kétékété wọn. Ó sì mú wọn la ọdún nàà já, tí ó ní fún wọn ní ọúnjẹ ní ipààrò fún ẹran ọsin wọn. **18** Nígbà tí ọdún nàà parí, wọn padà tò ọ wá ní ọdún tí ó tẹlẹ, wọn wí pé, “A kò le fi pamọ fun olúwa wa pé níwọn bí owó wa ti tan tí gbogbo ẹran ọsin wa sì ti di tirẹ pé, kò sí ohunkóhun tókú fún olúwa wa bí kò şe ara wa àti ilẹ wa. **19** Èşeşe tí àwa yòd fi parun lóju re, ra àwa tikára wa àti ilẹ wa ní ipààrò fún ọúnjẹ, àwa àti

ilẹ wa yòd sì wà nínú igbèkùn Farao. Fún wa ni ọúnjẹ kí àwa kí ó má ba à kú, kí ilẹ wa má ba à di ahoro.” **20** Nítorí nàà Josefu ra gbogbo ilẹ tí ó wà ní Ejibiti fún Farao, kò sí ẹnikan tí ó şékú ní Ejibiti tí kò ta ilẹ tirẹ nítorí iyàn nàà mú jù fún wọn. Gbogbo ilẹ nàà sì di ti Farao, **21** Josefu sì sọ gbogbo ará Ejibiti di ẹrú láti igun kan dé èkejì. **22** Şùgbọn şá, kò ra ilẹ àwọn àlùfàà, nítorí wọn ní gba ipin ọúnjẹ lówó Farao, wọn sì ní ọúnjẹ tí ó tó láti inú ipin tí Farao ní fún wọn. İdí niyí tí wọn kò fi ta ilẹ wọn. **23** Josefu wí fún àwọn ẹniyàn nàà pé, “Níwọn igbà tí mo ti ra ẹyin àti ilẹ yín tan lóní fún Farao, irúgbin rée, ẹ lọ gbín ín sí ilẹ nàà. **24** Şùgbọn nígbà tí ire oko nàà bá jade, ẹ ó mú idákan nínú idámárùn-ún rẹ fún Farao. E le pa idámèrin tókú mọ fún ara yín àti idilé yín àti àwọn ọmọ yín.” **25** Wọn dá á lóhùn pé, “O ti gbà wá là, ñjẹ kí a rí ojùrere níwájú olúwa wa, àwa yòd di ẹrú Farao.” **26** Nítorí nàà Josefu sọ ọ di ọfin nípa ọrọ ilẹ ni Ejibiti, ó sì wà bẹ̀ẹ̀ di ọni olóní pé, idákan nínú idámárùn-ún ire oko jé ti Farao, ilẹ àwọn àlùfàà nikan ni kò di ti Farao. **27** Àwọn ará Israẹli sì tẹdò sí Ejibiti ní agbègbè Goşeni. Wọn ní ohun iní fún ara wọn, wọn sì bí sí í tò bẹ̀ẹ̀ tí wọn pọ si gidigidi ní iye. **28** Jakọbu gbé ní Ejibiti fún ọdún mètádínlógún iye ọdún ojọ ayé re sì jé ẹtádínlàádójo. **29** Nígbà tí àkòkò ní sùnmọ etilé fún Israẹli láti kú, ó pe Josefu, ọmọ re, ó sì wí fún un pé, “Bí mo bá rí ojùrere ni ojù re fi ọwọ re sí abẹ itan mi, kí ó sì şe ilérrí pé iwo yòd fi áanú àti ọtítọ hàn sí mi. Má şe sin ọkú mí sí ilẹ Ejibiti. **30** Şùgbọn, nígbà tí mo bá sinmi pèlú àwọn baba mi, gbé mí jade kùrò ní Ejibiti kí ó sì sin mí sí ibi tí wọn sin àwọn baba mi sí.” Josefu sì dáhùn wí pé, “Èmi ó şe bí iwo ti wí.” **31** Jakọbu wí pé, “Búra fún mi,” Josefu sì búra fún un. Israẹli sì tẹ ọrí re ba, bí ó ti sinmi lé orí ibùsùn rẹ.

48 Lẹyin igbà diẹ si, a wí fún Josefu pé, “Baba re ní şàisàn,” nítorí nàà, ó mú àwọn ọmọ re méjèjì, Manase àti Efraimu lówó lọ pèlú rẹ. **2** Nígbà tí a sọ fún Jakọbu pé, “Josefu ọmọ re wá sí ọdọ re,” Israẹli rójú dide jókòdó lórí ibùsùn rẹ. **3** Jakọbu wí fún Josefu pé, “El-Şaddai, fi ara hàn mí ní Lusi ní ilẹ Kenaani, nibẹ̀ ni ó sì ti sùre fún mi. **4** Ó sì wí fún mi pé, ‘Èmi yòd mú kí ó bí sí i, iwo yòd sì pọ sí i, ẹmi yòd sì sọ ọ di orilẹ-èdè nílá, ẹmi yòd sì fún iwo àti irú-ọmọ re lẹyin re ní ilẹ yií gégé bí ohun iní ayérayé.’ **5** “Nítorí nàà báyii, àwọn ọmọ re méjèjì tí a bí fún ọ ní ilẹ Ejibiti, kí ẹmi kí ó tó tó ọ wá ní ihín, ni mo şe di ọmọ mi fúnra mi. Manase àti Efraimu yòd jẹ tèmi gégé bí Reubeni àti Simeoni tí jẹ tèmi. **6** Àwọn ọmọ

miíràn tí iwọ bá bí lẹyìn wọn yóò jẹ ọmọ rẹ. Ní ilẹ̀ tí wọn yóò jogún, orúkọ arákùnrin wọn ni a ó máa fi pè wọn. **7** Bí mo ti ní padà láti Padani, Rakeli kú ní ònà nígbà tí ó sì wà ní ilẹ̀ Kenaani, èyí tó mú ibànújẹ bá mi, níbi tí kò jìnnà sí Efrata. Nítorí náà èmi sì sin in sí èbá ònà tí ó lọ sí Efrata” (tí ẹ̀ ẹ̀ Betilehemu). **8** Nígbà tí Israẹli rí àwọn ọmọ Josefu, ó béèrè wí pé, “Àwọn wo niyí?” **9** Josefu fún baba rẹ̀ lésí pé, “Wònyí ni àwọn ọmọkùnrin tí Ọlọrun tí fi fún mi ní ihín.” Nígbà náà ni Israẹli wí pé, “Kó wọn wá sí ọ̀dò mi kí èmi kí ó ba à le sùre fún wọn.” **10** Báyií, ojú Israẹli tí ní di bàibàì nítorí ogbó, agbára káká sí ni ó fi ní ríran. Josefu sì kó àwọn ọmọ rẹ̀ súnmọ̀ ọ̀dò rẹ̀, baba rẹ̀ fenukò wọn ni ẹnu, ó sì di mọ̀ wọn. **11** Israẹli wí fún Josefu pé, “Èmi kò lérò rárá pé, mo tún le rí ojú rẹ̀ mọ̀ láéláé, sùgbọ̀n Ọlọrun tún fún mi ní ànfààní, mo sì tún rí àwọn ọmọ rẹ̀ pèlú.” **12** Nígbà náà ni Josefu kó àwọn ọmọ náà kúrò ní orí eékún baba rẹ̀, ó wólẹ̀, ó sì teriba. **13** Josefu sì mú àwọn mejèèjì, Efraimu ni o fi sí ọwọ̀ ọ̀tún òun tìkára rẹ̀, èyí tí í ẹ̀ ọwọ̀ òsì fún Israẹli, ó sì fi Manase sí ọwọ̀ òsì ara rẹ̀, èyí tí ó bọ̀ sí ọwọ̀ ọ̀tún Israẹli. **14** Israẹli sì na ọwọ̀ ọ̀tún rẹ̀ jade, ó sì gbe lé Efraimu lórí, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé òun ni àbúrò, ó sì fi ọwọ̀ rẹ̀ tásé ara wọn, ó sì na ọwọ̀ òsì lé Manase lórí, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé Manase ni àkóbí. **15** Nígbà náà ni ó sùre fún Josefu wí pé, “Njẹ̀ kí Ọlọrun, ẹni tí baba mi Abrahamu àti Isaaki rìn níwájú rẹ̀, Ọlọrun tí ó ti jẹ̀ olùtójú àti aláàbò mi ní gbogbo ojọ̀ ayé mi títí di òní, **16** Angeli tí ó dá mi ní ìdè kúrò lówọ̀ gbogbo ewu, kí ó sùre fún àwọn ọmọkùnrin wònyí. Kí a máa fi orúkọ mi pè wọn àti orúkọ àwọn baba mi Abrahamu àti Isaaki, kí wọn kí ó sì pò sí í lópólópò lórí ilẹ̀ ayé.” **17** Nígbà tí Josefu rí í pé baba òun gbé ọwọ̀ ọ̀tún lé Efraimu lórí, inú rẹ̀ bàjẹ̀, ó sì gbá ọwọ̀ baba rẹ̀ mú láti gbé ọwọ̀ rẹ̀ kúrò lórí Efraimu lọ sí orí Manase. **18** Josefu wí fun pé, “Rárá, baba mi, èyí ni àkóbí, orí rẹ̀ ni kí iwọ̀ kí ó gbé ọwọ̀ ọ̀tún rẹ̀ lé.” **19** Sùgbọ̀n baba rẹ̀ kò gbà, ó wí pé, “Mo mọ̀, ọmọ mi, mo mọ̀. Òun náà yóò di orilẹ̀-èdè, òun náà yóò sì di ríla. Sùgbọ̀n àbúrò rẹ̀ yóò di ẹni ríla jù ú lọ, “Irú-ọmọ rẹ̀ yóò sì di ọ̀pòlọ̀pò orilẹ̀-èdè.” **20** Ó sùre fún wọn lójọ̀ náà pé, “Ní orúkọ yín ni Israẹli yóò máa sùre yií pé, “Kí Ọlọrun ẹ̀ ọ̀ bí í ti Efraimu àti Manase.” Ó sì gbé Efraimu gégé bí ẹ̀gbọ̀n sí Manase. **21** Nígbà náà ni Israẹli wí fún Josefu pé, “Ojọ̀ ikú mi súnmọ̀ etílẹ̀, sùgbọ̀n Ọlọrun yóò wà pèlú yín, yóò sì mú un yín padà sí ilẹ̀ àwọn baba yín. **22** Pèlúpèlú èmi yóò fún ọ̀ ní ipín kan ju ti àwọn arákùnrin rẹ̀ lọ. Ilẹ̀ tí mo fi idà àti ọ̀kọ̀ mi gbà lówọ̀ àwọn ará Amori.”

49 Nígbà náà ni Jakọbu ránsẹ̀ pe àwọn ọmọ rẹ̀, ó sì wí pé, “È kó ara yín jọ̀ pọ̀, kí n le ẹ̀ sọ ohun tí yóò ẹ̀lẹ̀ ní ojọ̀ iwájú fún un yín. **2** “È kó ara yín jọ̀ pọ̀, kí ẹ̀ sì tẹ̀tí, èyin ọmọ Jakọbu; ẹ̀ fetí sí Israẹli baba yín. **3** “Reubeni, iwọ̀ ni àkóbí mi, agbára mi, ìpilẹ̀şẹ̀ ipá mi, títayo ní ọ̀lá àti títayo ní agbára. **4** Èni ríru bí omi Ọkun, iwọ̀ kí yóò tayo mọ̀, nítorí pé iwọ̀ gun ibusùn baba rẹ̀, lórí àkète mi, iwọ̀ sì bà á jẹ̀ (iwọ̀ bá ọ̀kan nínú àwọn aya baba rẹ̀ lópò). **5** “Simeoni àti Lefi jẹ̀ arákùnrin—idà wọn jẹ̀ ohun èlò ogun alágbára. **6** Kí ọ̀kan mi má ẹ̀ ni àşepò pèlú wọn, kí n má sì ẹ̀ dúró níbi ipéjọ̀pọ̀ wọn, nítorí wọn ti pa àwọn èniyàn ní ibínú wọn, wọn sì da àwọn màlúú lóró bí ó ti wù wọn. **7** Ìfíbú ni ibínú wọn nítorí tí ó gbóná púpọ̀, àti fún ìrunú wọn nítorí tí ó kún fún ikà! Èmi yóò tú wọn ká ní Jakọbu, èmi ó sì fọn wọn ká ní Israẹli. **8** “Juda, àwọn arákùnrin rẹ̀ yóò yìn ọ̀, ọwọ̀ rẹ̀ yóò wà ní orùn àwọn ọ̀tá rẹ̀, àwọn ọmọkùnrin baba rẹ̀ yóò foríbalẹ̀ fún ọ̀. **9** Omọ̀ kinniún ni ọ̀, iwọ̀ Juda, o darí láti igbó ọ̀de, ọmọ mi. Bí i kinniún, o ba mọ̀lẹ̀, o sì sùn sílẹ̀ bí í abo kinniún, ta ni ó tó bẹ̀, kí o lé e dide? **10** Ọpá oyè kí yóò kúrò ní Juda bẹ̀ ni ọ̀pá-işàkóso kí yóò kúrò láàrín eşè rẹ̀, títí tí Şilo tí ó ni í yóò fi dé, tí gbogbo àwọn orilẹ̀-èdè yóò máa wá rí fún un. **11** Yóò má so ọmọ ẹşin rẹ̀ mọ̀ igi àjàrà, àti ọmọ kétékété rẹ̀ mọ̀ ẹ̀ka tí ó dára jù. Yóò fọ̀ aşọ̀ rẹ̀ nínú wáini àti èwù rẹ̀ nínú omi-pupa ti ẹ̀so àjàrà. **12** Ojú rẹ̀ yóò rẹ̀ dódò ju wáini lọ, eyín rẹ̀ yóò sì funfun ju omi-oyan lọ. **13** “Sebuluni yóò máa gbé ní etí Ọkun, yóò sì jẹ̀ èbúté fún ọ̀kọ̀ ojú omi, agbègbè rẹ̀ yóò tàn ká títí dé Sidoni. **14** “Isakari jẹ̀ kétékété alágbára tí ó dùbúlẹ̀ láàrín agbo àguntàn. **15** Nígbà tí ó bá rí bí ibi isinmi òun tí dára tó, àti bí ilẹ̀ rẹ̀ tí ní idẹ̀ra tó, yóò tẹ̀ èjìkà rẹ̀ ba láti ru àjàgà, yóò sì fi ara rẹ̀ fún işè ipá. **16** “Dani yóò ẹ̀ ọ̀ idájọ̀ àwọn èniyàn rẹ̀ gégé bí ọ̀kan nínú àwọn èyà Israẹli. **17** Dani yóò jẹ̀ ejò ni pópónà àti paramọ̀lẹ̀ ní èbá ònà, tí ó bu ẹşin jẹ̀ ní eşè, kí ẹni tí ní gùn ún bá à le ẹ̀ le şubú sèyìn. **18** “Mo ní dúró de itúsílẹ̀ rẹ̀, Olúwa. **19** “Egbé ogun àwọn eleşin yóò kọlu Gadi, sùgbọ̀n yóò kọlu wón ní gígíşẹ̀ wọn. **20** “Oúnjẹ̀ Aşeri yóò dára; yóò ẹ̀ àşè tí ó yẹ̀ fún ọ̀ba. **21** “Naftali yóò jẹ̀ abo àgbònrin tí a tú sílẹ̀ tí ó ní bí ọmọ́ dárádára. **22** “Josefu jẹ̀ àjàrà eléso, àjàrà eléso ní etí odò, tí ẹ̀ka rẹ̀ gun orí odi. **23** Pèlú ikorò, àwọn tafàtafà dojú jà kọ̀ ọ̀, wón tafa sí í pèlú ikanra. **24** Sùgbọ̀n ọrun rẹ̀ dúró ni agbára, ọwọ̀ agbára rẹ̀ ni a sì mu lára le, nítorí ọwọ̀ alágbára Jakọbu, nítorí olùtójú àti aláàbò àpáta Israẹli, **25** nítorí Ọlọrun baba rẹ̀ tí ó ràn ọ̀ lówọ̀, nítorí Olódumare tí ó bükún ọ̀ pèlú láti ọrun wá, ibükún ọ̀gbìn tí ó wà ní isàlẹ̀,

ibùkún ti omú àti ti inú. **26** Ibùkún baba rẹ pọ̀ púpọ̀ ju ibùkún àwọn òkè òlá igbàani, ju èbùn òlá àwọn òkè làléálé. Jé kí gbogbo èyí sòkalé sí orí Josefu, lé ipènpéjú omọ-aládé làárín arákùnrin rẹ. **27** “Benjamini jé ikookò tí ó burú; ní òwúró ni ó jẹ ẹran oḍe rẹ, ní àṣálé, ó pín ikógun.” **28** Gbogbo iwónyí ni àwọn èyà Israẹli méjilá, èyí sì ni ohun tí baba wọn sọ fún wọn nígbà tí ó sùrè fún wọn, tí ó sì fún ẹnìkòḍkan ní ibùkún tí ó tọ sí i. **29** Nígba náà ni ó fún wọn ní àwọn ilàna yìi, “Ojó ikú mi kù fẹ́fẹ́rẹ. Kí ẹ sin mí sí ibojì pèlú àwọn baba mi ní inú àpáta ní ilẹ̀ Hiti ará Efroni. **30** Ihò àpáta tí ó wà ní ilẹ̀ Makpela, nítòsì Mamre ní Kenaani, èyí tí Abrahamu rà gégé bí ilẹ̀ isinkú lówó Efroni ará Hiti pèlú ilẹ̀ rẹ. **31** Níbè ni a sin Abrahamu àti aya rẹ Sara sí, nìbè ni a sin Isaaki àti Rebeka aya rẹ sí, nìbè sì ni mo sinkú Lea sí. **32** Ilẹ̀ náà àti ihò àpáta tí ó wà nínú rẹ ni a rà lówó ará Hiti.” **33** Nígba tí Jakọbu ti pàṣe yí fún àwọn omọ rẹ, ó gbé ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ sòkè sórí ibùsùn, ó sì kú, a sì ko jo pọ̀ mọ̀ àwọn èniyàn rẹ̀.

50 Josefu sì ṣubú lé baba rẹ, ó sọkún, ó sì fenukò ó ní ẹnu. **2** Nígba náà ni Josefu pàṣe fún àwọn onísẹ̀gùn tí ó wà ní ikáwọ̀ rẹ pé kí wọn kí ó ẹ̀ ọ̀kú Israẹli baba rẹ̀ lójò, àwọn onísẹ̀gùn náà sì ẹ̀ bẹ̀. **3** Fún ogójí ojọ̀ ni wọn fi ẹ̀ èyí, nítórí èyí ni àsikò tí a máa ní fi ẹ̀ ènìbáàmù òkú. Àwọn ará Ejiḅiti sì ṣòfò rẹ̀ fún àádòrin ojọ̀. **4** Nígba tí ojọ̀ ṣòfò náà kojá. Josefu wí fún àwọn ará ilẹ̀ Farao pé, “Bí mo bá bá ojúrere yín pàdé, ẹ̀ bá mi sọ fún Farao. **5** ‘Baba mi mú mi búra ó sì wí fún mi pé, “Mo ti fẹ́rẹ̀ kú: sinmi sínú ibojì tí mo gbé fún ara mi ní ilẹ̀ Kenaani.” Nísinsin yìi, jé kí n lọ kí n sì sinkú baba mi, léyìn náà èmi yóò pada wa.” **6** Farao wí pé, “Gòkè lọ, kí ó sì sin baba rẹ, bí ó tí mú ọ̀ búra.” **7** Báýíí ni Josefu gòkè lọ láti sinkú baba rẹ. Gbogbo àwọn jìyọ̀yẹ̀ Farao ni ó sìn ín lọ—àwọn àgbàgbà ilẹ̀ rẹ̀, àti gbogbo àwọn àgbàgbà ilẹ̀ Ejiḅiti. **8** Yàtò fún gbogbo àwọn ará ilẹ̀ Josefu àti ti àwọn arákùnrin rẹ̀ àti àwọn tí ó jẹ̀ ilẹ̀ baba rẹ̀, àwọn omọ̀ wọn nìkan àti agbo ẹran pèlú agbo màlúú ni ó sẹ̀ kù ní Goṣeni. **9** Kẹ̀kẹ̀-ẹ̀ṣin àti àwọn ẹ̀lẹ̀ṣin pèlú gòkè lọ. Àimoye èniyàn ni ó lọ. **10** Nígba tí wọn dé ilẹ̀ ìpakà Atadi, ní ẹ̀bá Jordani, wọn pohùnréré ẹ̀kún, nìbè ni Josefu sì tún dúró ṣòfò baba rẹ̀ fún ojọ̀ méje. **11** Nígba tí àwọn ará Kenaani tí nì gbé nìbè rí i bí wọn ti nì ṣòfò náà ni ilẹ̀ ìpakà Atadi, wọn wí pé, “Ọ̀fò òlá ni àwọn ará Ejiḅiti nì ẹ̀ yíi.” Ídí èyí ni a fi nì pe ibẹ̀ ní Abeli-Misraimu. Kò sì jìnnà sí Jordani. **12** Báýíí ni àwọn omọ̀ Jakọbu ẹ̀ ohun tí baba wọn pàṣe fún wọn. **13** Wọn gbé e lọ sí ilẹ̀ Kenaani, wọn sì sìn ín

sínú ihò àpáta tí ó wà ní oko Makpela, ní tòsì i Mamre tí Abrahamu rà gégé bí ilẹ̀ isinkú lówó Efroni ará Hiti, pèlú ilẹ̀ náà. **14** Léyìn igbà tí ó ti sinkú baba rẹ̀ tan, Josefu pada sí Ejiḅiti pèlú àwọn arákùnrin rẹ̀ àti àwọn miíràn tí ó tẹ̀lẹ̀ e lọ láti sin baba rẹ̀. **15** Nígba tí àwọn arákùnrin Josefu rí i pé baba wọn kú, wọn wí fún ara wọn pé, “Njẹ̀ bí ó bá ẹ̀ se pé Josefu ẹ̀ si fi wá sínú nì kọ̀, tí ó sì fẹ̀ gbẹ̀san gbogbo aburú tí a ti ẹ̀ se sí i?” **16** Nítórí náà wọn ránṣẹ̀ sí Josefu wí pé, “Baba rẹ̀ fi àṣe yíi sílẹ̀ kí ó tó lọ wí pé, **17** ‘Èyí ni kí èyin kí ó sọ fún Josefu, mo bẹ̀ ọ̀ kí ó dáríjì àwọn arákùnrin rẹ̀, gbogbo ẹ̀ṣẹ̀ àti aburú tí wọn ẹ̀ se sí ọ̀, èyí tí ó mú ibi bá ọ̀.’ Nísinsin yìi, jòwò dári ẹ̀ṣẹ̀ àwọn iranṣẹ̀ Ọ̀lórùn baba rẹ̀ jì wọn.” Nígba tí ẹ̀ṣẹ̀ ti wọn rán dé ọ̀dọ̀ rẹ̀, Josefu sọkún. **18** Àwọn arákùnrin rẹ̀ wá, wọn sì wólẹ̀ níwájú rẹ̀, wọn wí pé, “Èrú rẹ̀ ni a jẹ̀.” **19** Ṣùgbón Josefu wí fún wọn pé, “È má ẹ̀ se bẹ̀rù, èmi ha wà ní ipò Ọ̀lórùn bí?” **20** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ẹ̀ gbèrò láti se mi ní ibi, ṣùgbón Ọ̀lórùn gbèrò láti fi ẹ̀ se rere tí nì ẹ̀ se lówó yìi; ni gbígba èmi ọ̀pòlọ̀pọ̀ èniyàn là. **21** Nítórí náà, ẹ̀ má ẹ̀ se bẹ̀rù. Èmi yóò pèsè fún èyin àti àwọn omọ̀ yín.” Ó tún fi wọn lókàn balẹ̀, ó sì sọ ọ̀rọ̀ rere fun wọn. **22** Josefu sì nì gbé ní Ejiḅiti pèlú gbogbo ìdílé baba rẹ̀. Ó sì wà láààyè fún àádòfá ọ̀dún. **23** Ó sì rí iran kẹ̀ta omọ̀ Efraimu-Àwọn omọ̀ Makiri, omọ̀kùnrin Manase ni a sì gbé le eékún Josefu nígbà tí ó bí wọn. **24** Nígba náà ni Josefu wí fún àwọn arákùnrin rẹ̀ pé, “Mo ti fẹ́rẹ̀ kú, ṣùgbón dájúdájú Ọ̀lórùn yóò wá sí iranlówó yín, yóò sì mú un yín jáde kúrò ní ilẹ̀ yíi lọ sí ilẹ̀ tí ó ti ẹ̀lẹ̀rì ní ibúra fún Abrahamu, Isaaki àti Jakọbu.” **25** Josefu sì mú kí àwọn omọ̀ Israẹli búra májẹ̀mú kan wí pé, “Dájúdájú Ọ̀lórùn yóò wá sí iranlówó yín, nígbà náà ni ẹ̀ gbọ̀dọ̀ kó egungun mi lówó kúrò ní lhin.” **26** Báýíí ni Josefu kú nígbà tí ó pé àádòfá ọ̀dún. Léyìn igbà tí wọn ẹ̀ ọ̀kú rẹ̀ lójò tan, a gbé e sí inú pòsì ní Ejiḅiti.

Exodus

1 Ìwònyí ni àwọn orúkọ ọmọ Israeli tí wọn bá Jakòbu lọ sí Ejibiti, ẹnìkòòkan pèlú ìdílẹ̀ rẹ̀: **2** Reubeni, Simeoni, Lefi àti Juda; **3** Isakari, Sebuluni àti Benjamini; **4** Dani àti Naftali; Gadi àti Aşeri. **5** Àwọn iran Jakòbu sì jẹ́ àádòrin ní àpapọ̀; Josefu sì ti wà ní Ejibiti. **6** Wàyí o, Josefu àti gbogbo àwọn arákúnrin rẹ̀ àti gbogbo iran nàà kú, **7** sùgbọn àwọn ará Israeḷi ní bí sí i, wọn ní pọ̀ sí i gidigidi, wọn kò sì ní òhàkà tí ó fi jẹ́ pé wọn kún ilẹ̀ nàà. **8** Nígba nàà ni ọba tuntun miíràn tí kò mò Josefu jẹ́ ní ilẹ̀ Ejibiti. **9** Ó sọ fún àwọn èniyàn rẹ̀, “È wò ó, àwọn ará Israeḷi ti pọ̀ ní iye àti agbára jù fún wa. **10** È wá, ẹ́ jẹ́ kí a lo ọgbọn àlùmòkòròyí láti dá wọn lẹkun, bí kò ẹ́ bẹ̀ẹ̀ wọn yóò túbò máa pọ̀ sí i. Bí ogun bá sì bẹ̀ sílẹ̀, wọn yóò darapọ̀ mọ́ àwọn ọtá wa, wọn yóò sì da ojú jà kọ wá, wọn yóò sì sá àsálá kúrò ní ilẹ̀ yí.” **11** Nítórí nàà, wọn yan àwọn ọgá akóniṣiṣẹ́ lé wọn lórí láti máa ni wọn lára pèlú iṣẹ́ àṣekára. Wọn sì kọ Pitomi àti Ramesesi gégé bí ilú iṣúra pamọ̀ sí fún Farao. **12** Sùgbọn bí a ti ní ni wọn lára tó, bẹ̀ẹ̀ ni wọn ní pọ̀ sí i, tí wọn sì ní tánkálẹ̀. Nítórí nàà, àwọn ará Ejibiti bèrù nítórí àwọn ará Israeḷi. **13** Àwọn ará Ejibiti sì mú àwọn ọmọ Israeḷi sin ní àsinpa. **14** Wọn mú wọn gbé ìgbé ayé kíkòrò nípa iṣẹ́ bíríki àti àwọn onírúurú iṣẹ́ oko; àwọn ará Ejibiti ní lò wọn ní ilòkulò. **15** Ọba Ejibiti sọ fún àwọn agbèbí Heberu ti orúkọ wọn ní jẹ́ Sifura àti Pua pé, **16** “Nígba ti èyin bá ní gbèbí àwọn obinrin Heberu, tí ẹ́ sì kiyèsì wọn lórí ikúnlẹ̀ iròbí wọn, bí ó bá jẹ́ ọkúnrin ni ọmọ nàà, ẹ́ pa á; sùgbọn bí ó bá jẹ́ obinrin, ẹ́ jẹ́ kí ó wà láààyè.” **17** Sùgbọn àwọn agbèbí bèrù Olòrun, wọn kò sì ẹ́ gégé bí ọba Ejibiti ti wí fún wọn; wọn jẹ́ kí àwọn ọmọkúnrin wà láààyè. **18** Ọba Ejibiti pe àwọn agbèbí ó sì bèèrè lówọ̀ wọn pé, “Èṣe tí èyin fi ẹ́ èyí? Èṣe tí èyin fi dá àwọn ọmọkúnrin sì?” **19** Àwọn agbèbí nàà sì dá Farao lóhùn pé, “Àwọn obinrin Heberu kò rí bí àwọn obinrin Ejibiti, wọn ní agbára, wọn sì ti máa ní bí ọmọ́ kí àwọn agbèbí tó dé ọdọ̀ wọn.” **20** Nítórí nàà Olòrun ṣàánú fún àwọn agbèbí nàà, àwọn ọmọ Israeḷi sì ní le sí i, wọn sì ní pọ̀ sí i jojo. **21** Nítórí pé àwọn agbèbí bèrù Olòrun, Olòrun sì fún wọn ni ìdílẹ̀ tiwọn. **22** Nígba nàà ni Farao paṣẹ̀ yí fún gbogbo àwọn èniyàn rẹ̀ pé, “Gbogbo ọmọkúnrin tí a bí ni kí ẹ́ gbé jù sínú odò Naili, sùgbọn gbogbo àwọn ọmọbinrin ni kí ẹ́ jẹ́ kí wọn ó wà láààyè.”

2 Ó sì ẹ́, ọkúnrin ará ilé Lefi kan fẹ́ ọmọbinrin ará Lefi kan ni ìyàwó. **2** Obinrin nàà sì lóyún, ó sì bí ọmọkúnrin kan. Nígba tí ó rí í pé ọmọ

nàà rẹwà, ó gbé ọmọ nàà pamọ̀ fún oṣu mēta. **3** Sùgbọn nígba tí kò le è gbé e pamọ̀ mọ̀, ó fi ewé papirusi hun apèrẹ̀, ó sì fi ọdà àti ọjẹ igi sán apèrẹ̀ nàà. Ó sì tẹ ọmọ nàà sínú rẹ̀, ó sì gbé é sí inú eèsún ni etí odò Naili. **4** Arábinrin rẹ̀ dúró ni òkèèrè láti wo ohun tí yóò ṣeḷẹ̀ sí ọmọ nàà. **5** Nígba nàà ni ọmọbinrin Farao sòkalẹ̀ wá sí etí odò Naili láti wẹ̀, àwọn ọmọ ọdọ̀ rẹ̀ sì ní rín ni etí bèbè odò. Ó sì rí apèrẹ̀ nàà ni àárín eèsún, ó sì rán ọmọ ọdọ̀ rẹ̀ obinrin kan láti lọ gbé e wá, **6** ó ṣí i, ó sì rí ọmọ nàà. Ọmọ nàà ní sokún, àánú ọmọ nàà sì ẹ́ é. Ó wí pé, “Ọkan nínú àwọn ọmọ Heberu ní èyí.” **7** Nígba nàà ni arábinrin rẹ̀ bèèrè lówọ̀ ọmọbinrin Farao pé, “Ṣé kí èmi lọ wá ọkan lára àwọn obinrin Heberu wá fún ọ láti bá ọ tójú ọmọ nàà?” **8** Ó sì dáhùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni; lo.” Arábinrin nàà sì lọ, ó sì pe iya ọmọ nàà wá. **9** Ọmọbinrin Farao sì wí fún un pé, “Gba ọmọ yí kí ó sì tójú rẹ̀ fún mi, èmi yóò san owó iṣẹ́ ẹ́ rẹ̀ fún ọ.” Ọmọbinrin nàà sì gbé ọmọ nàà lo, ó sì tójú rẹ̀. **10** Nígba tí ọmọ nàà sì dàgbà, ó mú un tọ ọmọbinrin Farao wá, ó sì di ọmọ rẹ̀. Ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Mose, ó wí pé, “Nítórí tí mo fà á jade nínú omi.” **11** Ní ojọ kan, nígba tí Mose ti dàgbà, ó jade lọ sí ibi ti àwọn èniyàn rẹ̀ wà, ó ní wò wọn lenu iṣẹ́ lílẹ̀ wọn, ó rí ará Ejibiti tí ní lu ará Heberu, ọkan nínú àwọn èniyàn rẹ̀. **12** Ó wo ihín, ó wo ọhún, nígba tí kò rí ẹnìkankan, ni ó bá pa ará Ejibiti nàà, ó sì bò ó mọ́ inú iyanrin. **13** Ní ojọ kejí, ó jade lọ, ó rí àwọn ará Heberu méjì tí wọn ní jà. Ó bèèrè lówọ̀ èyí tí ó jẹ̀bẹ̀ pé, “Èṣe tí iwọ́ fi ní lu Heberu arákúnrin rẹ̀?” **14** Ọkúnrin nàà sì dáhùn pé, “Ta ni ó fi ọ́ jẹ́ olórí àti onídàájọ́ lórí wa? Ṣé iwọ́ fẹ́ pa mí bí ó ti pa ará Ejibiti?” Nígba nàà ni èrù ba Mose, ó sì wí pé, “Lòdótó ni ọ̀ràn yí ti di mí mò.” **15** Nígba ti Farao sì gbọ̀ nípa èyí, ó wá ọ̀nà láti pa Mose, sùgbọn Mose sá kúrò ní àrọwótó o Farao, ó lọ sí Midiani láti máa gbé, nígba tí ó dé bẹ̀, ó jókòdò ni èbá a kànga kan. **16** Ó sì ẹ́, àlùfàà Midiani kan ni àwọn ọmọbinrin méje, wọn sì wá láti pọ̀n omi kún ọpọ̀n imumi fún ẹ̀ran ọ̀sin baba wọn. **17** Àwọn darandaran kan wá, wọn sì lé wọn séyìn, sùgbọn Mose dide láti gbà wọn silẹ̀ àti láti ràn wọn lówọ̀ láti fún ẹ̀ran wọn ní omi. **18** Nígba ti àwọn ọmọbinrin nàà padà dé ọdọ̀ Reueli baba wọn, ó bèèrè lówọ̀ wọn pé, “Èṣe tí èyin fi tètè dé ni ọ̀nì?” **19** Wọn dá a lóhùn pé, “Ará Ejibiti kan ni ó gbà wá silẹ̀ lówọ̀ àwọn darandaran, ó tilẹ̀ ràn wá lówọ̀ láti fa omi àti láti fún agbo ẹ̀ran ní omi.” **20** Ó sọ fún àwọn ọmọbinrin rẹ̀, “Níbo ni ó wà? Èṣe tí ẹ́ fi fi ọkúnrin nàà silẹ̀? Ẹ́ pè é wá jẹun.” **21** Mose gbà láti dúró lódọ̀ ọkúnrin nàà, ẹ̀ni tí ó fi Sippora, ọmọbinrin rẹ̀ fún Mose láti fi ẹ́ aya. **22** Ó sì bí ọmọkúnrin kan tí ó pe orúkọ rẹ̀ ní Gersomu, ó wí

pé, “Èmi ní ẹ̀ ẹ̀ àtípó ní ilẹ̀ àjẹ̀jì.” 23 Lẹ̀yìn ìgbà pípé, ọ̀ba Ejibiti kú. Àwọn ará Israẹ̀lì ní kẹ̀rora ní oko ẹ̀rú wọn, wọn ní kẹ̀ fún irànlówó nítorí oko ẹ̀rú tí wọn wà, igbe wọn sì dé ọ̀dọ̀ Ọ̀lórún. 24 Ọ̀lórún gbọ̀ igbe wọn, Ó sì rántí májẹ̀mú rẹ̀ pẹ̀lú Abrahamu, Isaaki àti pẹ̀lú Jakọ̀bu. 25 Nítorí nàà, Ọ̀lórún bojú wọn àwọn ará Israẹ̀lì, Ó sì wà láti gbà wọn sílẹ̀.

3 Ní ojọ̀ kan nígbà tí Mose ní sọ̀ agbo ẹ̀ran Jetro baba ìyàwọ̀ rẹ̀, àlúfáà Midiani. Ó da agbo ẹ̀ran nàà lọ sí ọ̀nà j́jìn nínú aginjù. Ó dé Horebu, òkè Ọ̀lórún. 2 Níbẹ̀ ni angeli Olúwa ti yọ̀ sí i nínú ọ̀wọ̀-iná tí ní jọ̀ láárín igbó. Mose rí i pé iná ní jọ̀ nínú igbó sùgbọ̀n igbó kò run. 3 Nígbà nàà ni Mose sọ̀ pé, “Èmi yóò lọ wo ohun iyanu yí, idí tí iná kò fi jọ̀ igbó run.” 4 Nígbà tí Olúwa rí i pe Mose ti lọ láti lọ wò ó, Ọ̀lórún kẹ̀ pẹ̀ é láti àárín igbó nàà, “Mose! Mose!” Mose sì dàhùn ó wí pé, “Èmi niyí.” 5 Olúwa sì wí fún Mose pé, “Má ẹ̀ sùnmo ihin yí, bọ̀ sálúbàtà rẹ̀ kúrò ní ẹ̀sẹ̀ rẹ̀, nítorí ibi tí iwọ̀ dúró sí i nì ilẹ̀ mímo ni.” 6 Nígbà nàà ní ó wí pé, “Èmi ni Ọ̀lórún baba rẹ̀, Ọ̀lórún Abrahamu, Ọ̀lórún Isaaki àti Ọ̀lórún Jakọ̀bu.” Nítorí idí ẹ̀yí, Mose sì pa ojú rẹ̀ mo, nítorí ó bèrù láti bojú wo Ọ̀lórún. 7 Olúwa sì wí pé, “Èmi tí rí ipónjù àwọn ẹ̀niyàn mi ní ilẹ̀ Ejibiti, mo sì ti gbọ̀ ohùn igbe wọn nítorí àwọn akóniṣiṣẹ̀ wọn. Ìyà tí ní jẹ̀ wọn sì kan mi lára. 8 Èmi sì ti sọ̀kalẹ̀ wá láti gbà wọn lówó àwọn ará Ejibiti, àti láti mú wọn gòkè kúrò ní ilẹ̀ nàà lọ sí ilẹ̀ tí ó dára tí ó sì ní ààyè, àní ilẹ̀ tí ó ní sà̀n fún wàrà àti oyin; ibùgbé àwọn ará Kenaani, ará Hiti, Amori, Peresi, Hifi àti Jebusi. 9 Njẹ̀ nísinsin yí, wò ó, igbe àwọn ará Israẹ̀lì ti dé ọ̀dọ̀ mi, Èmi sì ti rí bí àwọn ará Ejibiti ti ẹ̀ ní gbà ní jẹ̀ wọn ní ìyà. 10 Njẹ̀ nísinsin yí, lọ, èmi yóò rán ọ̀ sí Farao láti kó àwọn ẹ̀niyàn Israẹ̀lì jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti.” 11 Sùgbọ̀n Mose wí fún Ọ̀lórún pé, “Ta ni èmi, tí èmi yóò tọ̀ Farao lọ, tí èmi yóò sì kó àwọn ará Israẹ̀lì jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti?” 12 Nígbà nàà ni Ọ̀lórún wí fún Mose pé, “Èmi yóò wà pẹ̀lú rẹ̀. Ẹ̀yí ni yóò jẹ̀ àmi fún ọ̀, tí yóò fihàn pé, èmi ni ó rán ọ̀ lọ, nígbà tí iwọ̀ bá kó àwọn ẹ̀niyàn nàà jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti, ẹ̀yin yóò sin Ọ̀lórún ni orí òkè yí.” 13 Mose sì wí fún Ọ̀lórún pé, “Bí mo bá tọ̀ àwọn ará Israẹ̀lì lọ tí mo sì sọ̀ fún wọn pé, ‘Ọ̀lórún àwọn baba yín ni ó rán mi sí i yín,’ tí wọn sì bèèrè lówó mi pé, ‘Kí ni orúkọ rẹ̀?’ Kí ni èmi yóò sọ̀ fún wọn ní ilẹ̀ nàà?” 14 Ọ̀lórún sì sọ̀ fún Mose pé, “Èmi ni tí ní jẹ̀ èmi ni. Ẹ̀yí ni iwọ̀ yóò sọ̀ fún àwọn ará Israẹ̀lì: ‘èmi ni ni ó rán mi sí i yín.’” 15 Ọ̀lórún sì wí fún Mose pẹ̀lú pé, “Báyí ni kí iwọ̀ sọ̀ fún àwọn omọ̀ Israẹ̀lì, ‘Olúwa Ọ̀lórún àwọn baba yín; Ọ̀lórún Abrahamu, Ọ̀lórún Isaaki àti Ọ̀lórún

Jakọ̀bu; ni ó rán mi sí i yín.’ “Ẹ̀yí ni orúkọ mi títi ayérayé, orúkọ ti ẹ̀ ó fi máa rántí mi láti iran dé iran. 16 “Lọ, kó àwọn àgbàgbà Israẹ̀lì jọ, kí o sì wí fún wọn pé, ‘Olúwa Ọ̀lórún àwọn baba yín, Ọ̀lórún Abrahamu, tí Isaaki, àti tí Jakọ̀bu; ni ó farahàn mi, ó sì wí pé, lóódótó èmi tí ní bojú wò yín, èmi sì ti rí ohun tí wọn ẹ̀ sí i yín ni ilẹ̀ Ejibiti. 17 Èmi sì ti ẹ̀ ẹ̀ ilé rí láti mi un yín jáde kúrò nínú ipónjù yín ni ilẹ̀ Ejibiti wá sí ilẹ̀ Kenaani, ará Hiti, Amori, Peresi, Hifi àti Jebusi; ilẹ̀ tí ó ní sà̀n fún wàrà àti oyin.’ 18 “Àwọn àgbàgbà Israẹ̀lì yóò fetísilẹ̀ sí ohùn rẹ̀. Nígbà nàà ni iwọ̀, àti àwọn àgbàgbà yóò jọ tọ̀ ọ̀ba Ejibiti lọ, ẹ̀ ó sì wí fún un pé, ‘Olúwa, Ọ̀lórún àwọn ará Heberu ti padẹ̀ wa. Jẹ̀ kí a lọ ni ìrìn ojọ̀ méta sí inú aginjù láti lọ rú ẹ̀bọ̀ sí Olúwa Ọ̀lórún.’ 19 Sùgbọ̀n èmi mo pé ọ̀ba Ejibiti kò ní jẹ̀ kí ẹ̀ lọ bí kò ẹ̀ pé ọ̀wọ̀ nílá Ọ̀lórún wà ni ara rẹ̀. 20 Nítorí nàà, èmi yóò na ọ̀wọ̀ mí láti lu àwọn ará Ejibiti pẹ̀lú gbogbo ohun iyanu tí èmi yóò ẹ̀ ni àárín wọn. Lẹ̀yìn nàà, òun yóò jẹ̀ kí ẹ̀ máa lọ. 21 “Èmi yóò sì jẹ̀ kí ẹ̀ bá ojúrere àwọn ará Ejibiti padẹ̀. Tí yóò fi jẹ̀ pé ti ẹ̀yin bá ní lọ, ẹ̀ kò ní lọ ní ọ̀wọ̀ ọ̀fo. 22 Bgobgo àwọn obinrin ni ó ní láti bèèrè lówó àwọn aláduùgbò wọn àti gbogbo àwọn obinrin ti ní gbé nínú ilẹ̀ rẹ̀ fún ohun fadáká àti wúrà àti fún aṣọ̀, ẹ̀yí tí ẹ̀yin yóò wò sí grùn àwọn omọ̀ yín okunrin àti obinrin. Báyí ni ẹ̀yin yóò sì kó ẹ̀rú àwọn ará Ejibiti.”

4 Mose dàhùn ó sì wí pé, “Sùgbọ̀n bí wọn kò bá gbà mí gbọ̀ ní kọ̀? Tàbí tí wọn kò fi etí sílẹ̀ láti gbọ̀ ọ̀dọ̀ ẹ̀nu mi, tí wọn sì wí pé, ‘Olúwa kò farahàn ọ̀?’” 2 Ní ilẹ̀ nàà ni Olúwa sọ̀ fún un pé, “Kí ni ó wà ní ọ̀wọ̀ rẹ̀ n nì?” Ó sì dàhùn pé, “Ọ̀pá ni.” 3 Olúwa sì sọ̀ pé, “Sọ̀ ọ̀pá nàà sílẹ̀.” Mose sì sọ̀ ọ̀pá nàà sílẹ̀, lógán ni ọ̀pá nàà di ejo, ó sì sá fún un. 4 Nígbà nàà ni Olúwa wá sọ̀ fún un pé, “Na ọ̀wọ̀ rẹ̀, kí o sì mú un ni irù.” Mose sì na ọ̀wọ̀ rẹ̀, ó sì mu ejo nàà, ejo nàà sì padà di ọ̀pá tí ó wà ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. 5 Olúwa sì wí pé, “Ẹ̀yí rí bẹ̀ẹ̀ kí wọn bá à le è gbàgbọ̀ pé, Olúwa Ọ̀lórún àwọn baba wọn, Ọ̀lórún Abrahamu, Ọ̀lórún Isaaki, àti Ọ̀lórún Jakọ̀bu; tí farahàn ó.” 6 Ní ilẹ̀ nàà ni Olúwa wí pé, “Tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ bọ̀ inú aṣọ̀ ní igbá àyà rẹ̀.” Mose sì ti ọ̀wọ̀ rẹ̀ bọ̀ inú aṣọ̀ ní igbá àyà rẹ̀, ní ilẹ̀ nàà ti ó sì yọ̀ ọ̀ jáde, ọ̀wọ̀ rẹ̀ ti dẹ̀tẹ̀, ó sì ti funfun bí ẹ̀gbọ̀n ọ̀wá. 7 Ó sì wí pé, “Nísinsin yí, fi ọ̀wọ̀ nàà padà sí abẹ̀ aṣọ̀ ní igbá àyà rẹ̀.” Mose sì ẹ̀ bẹ̀ẹ̀, ọ̀wọ̀ rẹ̀ sì padà bọ̀ sípò bí àwọn ẹ̀yà ara rẹ̀ tókù. 8 Ní ilẹ̀ nàà ni Olúwa wí pé, “Bí wọn kò bá gbà ọ̀ gbọ̀ tàbí kọ̀ ibi ara sí isẹ̀ iyanu àkòkò, wọn le è ti ipasẹ̀ isẹ̀ iyanu keji gbàgbọ̀. 9 Sùgbọ̀n bí wọn kò bá gba àmi méjèjè wònyí gbọ̀, tí wọn kò sì fetí sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, bu

omi dîe láti inú odò Naili kí o sí dà á sí orí iyàngbè ilẹ̀, omi tí iwọ̀ bù láti inú odò yíí yóò sí di èjẹ̀.” **10** Mose sí sọ́ fún Olúwa pé, “Èmi jẹ́ akólòlò, èmi kí í ẹ̀ ẹ̀ni tò lẹ̀ sòrọ̀ já gaara láti igbà àtìjọ̀ wá tàbí láti igbà tí o tí ní bá íránṣẹ̀ rẹ̀ sòrọ̀, mo jẹ́ ẹ̀ni tí ahòn rẹ̀ ló, tí ó sí ní lóra àti sòrọ̀.” **11** Olúwa sí sọ́ fún un pé, “Ta ní ó fún èniyàn ní ẹ̀nu? Ta ní ó mú un ya odi tàbí adití? Ta ní ó mú un ríran, tàbí mú un fójú? Njẹ́ kí í ẹ̀ ẹ̀ni Olúwa? **12** Lọ̀ nísinsin yíí, Èmi yóò ràn ó lẹ̀wọ̀ láti sòrọ̀. Èmi yóò sí kọ̀ ọ̀ ní ohun tí iwọ̀ yóò sọ̀.” **13** Mose dáhùn ó wí pé, “Olúwa jòwọ̀ rán èlòmíràn láti lọ̀ ẹ̀ ẹ̀ni yíí.” **14** Ìbínú Olúwa ru sòkè sí Mose, ó sí sọ̀ pé, “Aaroni ará Lefi arákùnrin rẹ̀ ní kọ̀? Mo mò pé ó lẹ̀ sòrọ̀ já gaara, ó tí wà ní ònà rẹ̀ bá yíí láti pàdẹ̀ e rẹ̀. Inú rẹ̀ yóò sí dùn tí ó bá rí ọ̀. **15** Iwọ̀ yóò sòrọ̀ fún un, iwọ̀ yóò sí fí ọ̀rọ̀ sí í lẹ̀nu, èmi yóò ràn yín lẹ̀wọ̀ láti sòrọ̀. Èmi yóò kọ̀ ọ̀ yín ní ohun tí e ọ̀ ẹ̀. **16** Òun yóò bá ọ̀ sòrọ̀ sí àwọn èniyàn, yóò sí dàbí í pé ẹ̀nu un rẹ̀ ní a gbà sọ̀ ọ̀rọ̀ nàà, iwọ̀ yóò sí dàbí Ọlórún ní iwájú rẹ̀. **17** Sùgbọ̀n mú ọ̀pá yíí ní ọ̀wọ̀ rẹ̀ kí iwọ̀ bá à lẹ̀ fí ẹ̀ àwọn isẹ̀ àmì iyanu pẹ̀lú rẹ̀.” **18** Mose padà sí ọ̀dọ̀ Jetro baba iyàwọ̀ rẹ̀, ó sí sọ̀ fún un pé, “Jòwọ̀ jẹ́ kí n padà tọ̀ àwọn èniyàn mi lọ̀ ní ilẹ̀ Ejibiti láti wò bóyá wọn sì wà láàyè síbẹ̀.” Jetro sí dáhùn, ó wí pé, “Máa lọ̀ ní àlàáfíà.” **19** Nísinsin yíí, Olúwa tí sọ̀ fún Mose ní ilẹ̀ Midiani pé, “Máa padà lọ̀ sí Ejibiti, nítorí àwọn tí ó fẹ̀ pa ọ̀ tí kú.” **20** Mose mú iyàwọ̀ rẹ̀ àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀, ó kó wọn lé orí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀, ó sí bèrẹ̀ ìrìnàjò rẹ̀ padà sí Ejibiti. Ó sí mú ọ̀pá Ọlórún sí ọ̀wọ̀ rẹ̀. **21** Olúwa sí sọ̀ fún Mose pé, “Ní igbà tí iwọ̀ bá padà sí Ejibiti rí í pé iwọ̀ ẹ̀ isẹ̀ iyanu ní iwájú Farao. Èmi tí fún ọ̀ lágbára láti ẹ̀ é. Èmi yóò sí sé àyà rẹ̀ le, òun kí yóò jẹ́ kí àwọn èniyàn nàà kí ó lọ̀. **22** Lẹ̀yìn nàà, kí o sọ̀ fún Farao pé, ‘Èyí ní Olúwa sọ̀: Israẹli ní àkòbí ọ̀mọ̀ mi ọ̀kùnrin, **23** mo sọ̀ fún ọ̀, ‘Jẹ́ kí ọ̀mọ̀ mi lọ̀, kí òun kí ó lẹ̀ máa sìn mí.’” Sùgbọ̀n iwọ̀ kọ̀ láti jẹ́ kí ó lọ̀; nítorí nàà, èmi yóò pa àkòbí ọ̀mọ̀ rẹ̀ ọ̀kùnrin.” **24** Ní ònà ìrìnàjò rẹ̀, ní ibi tí wọn gbé sùn ní ilẹ̀ èrò ní alẹ̀, Olúwa pàdẹ̀ Mose, ó sí fẹ̀ láti pa á. **25** Sùgbọ̀n Sippora mú ọ̀bẹ̀ òkúta mí mú, ó sí kọ̀ ọ̀mọ̀ rẹ̀ ní ilà abẹ̀, ó sí fí awò rẹ̀ kan esẹ̀ Mose. Sippora sí wí pé, “Ọ̀kọ̀ èlẹ̀jẹ̀ ní iwọ̀ jẹ́ sí mi.” **26** Nítorí nàà Olúwa yòndà rẹ̀ láti igbà tí ó tí wí pé, “Èlẹ̀jẹ̀ ní iwọ̀ í ẹ̀.” Èyí tó túmọ̀ sí ìkọ̀là abẹ̀. **27** Olúwa sí sọ̀ fún Aaroni pé, “Lọ̀ sínú aginjù láti lọ̀ pàdẹ̀ Mose.” Ní igbà nàà ní ó lọ̀ pàdẹ̀ Mose ní orí òkè Ọlórún, ó sí fí ẹ̀nu kò ó ní ẹ̀nu. **28** Ní igbà nàà ní Mose sí sọ̀ ohun gbogbo tí Ọlórún tí rán fún Aaroni àti nípa gbogbo isẹ̀ iyanu tí Olúwa tí pàṣẹ̀ fún un láti ẹ̀ ní iwájú Farao. **29** Mose àti Aaroni pé gbogbo àwọn àgbàgbà Israẹli jọ. **30** Aaroni sọ̀

ohun gbogbo tí Olúwa sọ̀ fún Mose fún wọn, ó sí ẹ̀ ẹ̀ni nàà ní ojú àwọn èniyàn nàà. **31** Wọn sí gbàgbọ̀. Nígbà tí wọn gbọ̀ pé Olúwa tí bẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli wò àti pé Olúwa tí gbọ̀ nípa ìpọ̀njú wọn, wọn teríba, wọn sí sìn ín. Ó sí ẹ̀ ẹ̀ni nàà àmì nàà níwájú àwọn èniyàn nàà.

5 Lẹ̀yìn nàà ní Mose àti Aaroni tọ̀ Farao lọ̀, wọn sí wí pé, “Èyí ní ohun tí Olúwa, Ọlórún Israẹli sọ̀, ‘Jẹ́ kí àwọn èniyàn mi kí ó lọ̀, kí wọn kí ó lẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ni mi ní ijù.’” **2** Farao dáhùn wí pé, “Ta ní Olúwa, tí èmi yóò fí gbọ̀rọ̀ sí í lẹ̀nu, tí èmi yóò fí jẹ́ kí Israẹli ó lọ̀? Èmi kò mò Olúwa, èmi kò sí ní jẹ́ kí Israẹli ó lọ̀.” **3** Lẹ̀yìn nàà ní wọn wí pé, “Ọlórún àwọn Heberu tí pàdẹ̀ wa. Ní isinsin yíí, jẹ́ kí a lọ̀ ní ìrìn ọ̀jọ̀ mọ̀ta sínú aginjù láti rú ẹ̀bọ̀ sí Olúwa Ọlórún wa, kí Ó má bá á fí àjàkálẹ̀-ààrùn tàbí idà bá wa já.” **4** Sùgbọ̀n ọ̀ba Ejibiti sọ̀ wí pé, “Mose àti Aaroni, èesẹ̀ tí èyin fí mú àwọn èniyàn kúrò lẹ̀nu isẹ̀ wọn? Ẹ̀ padà sẹ̀nu isẹ̀ yín.” **5** Nígbà nàà ní Farao sọ̀ pé, “Ẹ̀ wò ó àwọn èniyàn nàà tí pọ̀ sí í nílẹ̀ yíí ní isinsin yíí, èyin sí ní dá wọn dúró láti máa bá isẹ̀ lo.” **6** Ní ọ̀jọ̀ yíí kan nàà ní Farao pàṣẹ̀ fún àwọn akóniṣiṣẹ̀ àti àwọn tí ní ẹ̀ alábojútó isẹ̀ lórí àwọn èniyàn. **7** “Èyin kò ní láti pèsè koríko gbígbe fún bíríki sísun mò fún àwọn èniyàn wònyí; ẹ̀ jẹ́ kí wọn máa wá koríko gbígbe fún ara wọn. **8** Sùgbọ̀n ẹ̀ jẹ́ kí wọn ó ẹ̀ iye bíríki kan nàà bí í tí àtẹ̀yìnwá, kí ẹ̀ má ẹ̀ dín iye rẹ̀ kú. Ọ̀lẹ̀ ní wọn, iwà ọ̀lẹ̀ yíí nàà ló mú wọn pariwo pé, ‘Ẹ̀ jẹ́ kí a lọ̀, kí a sí rú ẹ̀bọ̀ sí Ọlórún wa.’ **9** Ẹ̀ mú isẹ̀ nàà le fún wọn, kí wọn bá a le è teramọ̀ isẹ̀ wọn, ẹ̀ má fí àyè gba irọ̀ wọn.” **10** Ní igbà nàà ní àwọn akóniṣiṣẹ̀ àti àwọn tí ní ẹ̀ alábojútó isẹ̀ jáde tọ̀ wọn lọ̀ láti sọ̀ fún àwọn èniyàn nàà pé, “Èyí ní ohun tí Farao sọ̀, ‘Èmi kò ní fún un yín ní koríko gbígbe mò. **11** Ẹ̀ lọ̀ wá koríko gbígbe ní ibi tí e bá tí lẹ̀ rí í, sùgbọ̀n isẹ̀ yín kí yóò dínkú.’” **12** Gbogbo wọn sí fón káàkiri ní ilẹ̀ Ejibiti láti sa ìdì koríko tí wọn yóò lò bí í koríko gbígbe fún sísun bíríki. **13** Àwọn akóniṣiṣẹ̀ sí ní ní wọn lára, wọn wí pé, “Ẹ̀ parí isẹ̀ tí e ní láti ẹ̀ fún ọ̀jọ̀ kan bí igbà tí a ní fún un yín ní koríko gbígbe.” **14** Àwọn alábojútó isẹ̀ tí àwọn akóniṣiṣẹ̀ Farao yàn lára ọ̀mọ̀ Israẹli ní wọn ní lù, tí wọn sí ní bèrẹ̀ lẹ̀wọ̀ wọn pé, “Èesẹ̀ tí èyin kò ẹ̀ iye bíríki tí èyin ní ẹ̀ ní aná ní òní bí í tí àtẹ̀yìnwá?” **15** Nígbà nàà ní àwọn alábojútó isẹ̀ tí a yàn lára àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli tọ̀ Farao lọ̀ láti lò bẹ̀bẹ̀ pé, “Èesẹ̀ tí iwọ̀ fí ọ̀wọ̀ líle mú àwa ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀ bá yíí? **16** Wọn kò fún àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀ ní koríko gbígbe, síbẹ̀ wọn sọ̀ fún wa pé, ‘Ẹ̀ ẹ̀ bíríki!’ Wọn na àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀, sùgbọ̀n èbì nàà wá láti ọ̀dọ̀ àwọn èniyàn rẹ̀.” **17** Farao sí dáhùn wí pé,

“Ọlẹ ni yín, ọlẹ! Èyí ni ó mú kí èyin máa sọ ní igbà gbogbo pé, ‘È jẹ kí a lọ, kí a sì rú ẹbọ sí Olúwa.’ 18 Nísinsin yí ẹ padà lọ sí ẹnu isẹ yín, a kò ní fún un yín ni koríko gbígbe, síbẹ ẹ gbọdọ ẹe iye bíríkí tí ó yẹ kí ẹ ẹ.” 19 Àwọn ọmọ Israẹli tí ó jẹ alábojútó isẹ mọ dájú wí pé àwọn ti wà nínú wáhálà nílá ní igbà tí a sọ fún wọn pé, “È kò ní láti dín iye bíríkí tí ẹ ní ẹ ni sọ ojojúmọ kù.” 20 Ní igbà tí wọn kúrò ni ọdọ Farao wọn rí Mose àti Aaroni tí ó dúró láti padé wọn. 21 Wọn sì wí pé, “Kí Olúwa kí ó wò yín, kí ó sì ẹe idájó! Èyin ti mú wa dàbí dórùn búburú fún Farao àti àwọn ọ̀sìsẹ rẹ, ẹ sì ti fún wọn ni idà láti fi pa wá.” 22 Mose padà tọ Olúwa lọ, ó sì wí pé, “Olúwa, èese tí iwọ fi mú iyonu wá sí orí àwọn èniyàn wònyí? Ẹ torí èyí ni iwọ fi rán mi? 23 Láti igbà ti mo ti tọ Farao lọ láti bá a sọrọ ni orúkọ rẹ ni ó ti mú iyonu wá sí orí àwọn èniyàn wònyí, bẹẹ ni iwọ kò sì gba àwọn èniyàn rẹ sílẹ rárá.”

6 Nígbà nàá ní Olúwa sọ fún Mose pé, “Ní isin yí, iwọ yóò rí ohun tí èmi yóò ẹe sí Farao pèlú ọwọ agbára nílá mi ni yóò fi jẹ kí wọn lọ; pèlú ọwọ agbára nílá mi, òun yóò lè wọn jáde kúrò ní orílẹ̀-èdè rẹ.” 2 Ọlórún sì tún sọ fún Mose pé, “Èmi ni Olúwa. 3 Mo fi ara hàn Abrahamu, Isaaki àti Jakọbu bí Ọlórún alágbara, şùgbón nípa orúkọ mi Olúwa, Èmi kò fi ara mi hàn wọn. 4 Èmi sì tún fi idí májè mú mi múlẹ̀ pèlú wọn láti fún wọn ní ilẹ̀ Kenaani, ilẹ̀ tí wọn gbé gégé bí àjẹjí. 5 Èmi sì ti tún gbó kíkùn àwọn ọmọ Israẹli àwọn tí àwọn ará Ejiḃiti mú gégé bí ẹrú, àti pé èmi sì ti rántí májè mú mi. 6 “Sọ fún àwọn ará ilẹ̀ Israẹli, ‘Èmi ni Olúwa, Èmi yóò sọ yín di òmìnira kúrò nínú àjàgà àwọn ará Ejiḃiti. Èmi yóò sì gbà yín sílẹ̀ kúrò ní oko ẹrú wọn. Èmi yóò dá a yín sílẹ̀ pèlú apa níná (àwọn isẹ̀ iyanu) àti pèlú idájó nílá. 7 Èmi yóò mú un yín bí èniyàn mi, èmi yóò sì jẹ Ọlórún yín. Nígbà nàá ni èyin yóò mọ̀ pé, èmi ni Olúwa Ọlórún yín, ẹni tí ó mú un yín jáde kúrò nínú àjàgà àwọn ará Ejiḃiti. 8 Èmi yóò mú un yín wá ilẹ̀ nàá ti èmi ti búra pèlú igbówósókè láti fi fún Abrahamu. Isaaki àti Jakọbu. Èmi yóò fi fún un yín bí ohun iní, Èmi ni Olúwa.’” 9 Mose sì sọ èyí fún àwọn ará Israẹli, şùgbón wọn kò fi etí sílẹ̀ sí Mose nítorí ọkàn wọn tó rẹ̀wẹ̀sí àti nítorí igbèkùn búburú bí ohun tí ó ti kọ sọ kó wọn sí ní oko ẹrú wọn. 10 Nígbà nàá ni Olúwa sọ fún Mose. 11 “Lọ, sọ fún Farao ọba Ejiḃiti pé kí ó jẹ kí àwọn ará Israẹli lọ kúrò ní orílẹ̀-èdè rẹ.” 12 Şùgbón Mose sọ fún Olúwa pé, “Nígbà ti àwọn ará Israẹli tó jẹ èniyàn mi kó fetí sí ọ̀rọ̀ mi, báwo ni Farao yóò ẹe fetí sí ọ̀rọ̀ mi, nígbà ti mo jẹ akólòlò?” 13 Olúwa bá iran Mose àti Aaroni sọ̀rọ̀ nípa àwọn ará Israẹli àti Farao ọba Ejiḃiti, ó pàşẹ

fún wọn pé kí wọn kó àwọn Israẹli jáde kúrò ni ilẹ̀ Ejiḃiti. 14 Wònyí ni olórí iran wọn: àwọn ọmọ Reubeni àkọ́bí Israẹli ni: Hanoku, Pallu, Hesroni àti Karmi. Àwọn wònyí ni idílẹ̀ Reubeni. 15 Àwọn ọmọ Simeoni ni: Jemueli, Jamini, Ohadi, Jakini, Sohari àti Saulu ọmọ obìnrin Kenaani. Àwọn wònyí ni iran Simeoni. 16 Ìwònyí ni orúkọ àwọn ọmọ Lefi gégé bí àkọ̀sílẹ̀ wọn: Gẹ̀soni, Kohati àti Merari. Lefi lo ètádínlógóje ọdún láyẹ. 17 Àwọn ọmọ Gẹ̀soni ni iran wọn ni: Libni àti Şimei. 18 Àwọn ọmọ Kohati ni: Amramu, Isari, Hebronni àti Usieli. Kohati lo ètáléláádóje ọdún láyẹ. 19 Àwọn ọmọ Merari ni: Mahili àti Muşi. Ìwònyí ni iran Lefi gégé bí àkọ̀sílẹ̀ wọn. 20 Amramu sì fẹ̀ Jokebedi arábinrin baba rẹ̀ ní iyàwó. Jokebedi sì bí Aaroni àti Mose fún un. Amramu lo ètádínlógóje ọdún láyẹ. 21 Àwọn ọmọ Isari ni: Kora, Nefegi àti Sikri. 22 Àwọn ọmọ Usieli ni: Mişaeli, Elsafari àti Sitiri. 23 Aaroni fẹ̀ Elişeba ọmòbinrin Amminadabu tí í ẹe arábinrin Nahşoni, ó sì bí Nadabu, Abihu, Eleasari àti Itamari. 24 Àwọn ọmọ Kora ni: Asiri, Elkana àti Abiasafu. Ìwònyí ni iran Kora. 25 Eleasari ọmọ Aaroni fẹ̀ ọkàn lára àwọn ọmòbinrin Putieli ní iyàwó, ó sì bí Finehasi fún un. Ìwònyí ni olórí àwọn Lefi ni idílẹ̀ idílẹ̀. 26 Aaroni àti Mose yí kan nàá ni Olúwa sọ fún pé, “È kó àwọn ará Israẹli jáde kúrò ni ilẹ̀ Ejiḃiti ní isòrí isòrí.” 27 Àwọn ni ó bá Farao ọba Ejiḃiti sọ̀rọ̀ nípa kí kọ̀kọ̀ àwọn ará Israẹli jáde kúrò ni Ejiḃiti, àní Mose àti Aaroni yí kan nàá ni. 28 Nígbà tí Olúwa bá Mose sọ̀rọ̀ ni Ejiḃiti, 29 Olúwa sì sọ fún Mose pé, “Èmi ni Olúwa. Sọ ohun gbogbo ti mo ti sọ fún ọ fún Farao ọba Ejiḃiti.” 30 Şùgbón Mose sì wí ní iwájú Olúwa pé, “Níwònyí igbà ti mo jẹ akólòlò, ọ̀nà dà ti Farao yóò ẹe fi etí sí mi?”

7 Nígbà nàá ni Olúwa sọ fún Mose pé, “Wò ó, Èmi ti ẹe ọ bí Ọlórún fún Farao, Aaroni arákùnrin rẹ ni yóò jẹ agbenuşọ rẹ. 2 Iwọ yóò sì sọ ohun gbogbo tí Èmi ti pàşẹ fún ọ, Aaroni arákùnrin rẹ yóò síşọ fún Farao kí ó jẹ kí àwọn ọmọ Israẹli jáde kúrò ni ilẹ̀ rẹ. 3 Şùgbón èmi yóò sé Farao lókàn le. Bí Mo tilẹ̀ ẹe ọ̀pòlọ̀pọ̀ isẹ̀ àmi àti iyanu ni Ejiḃiti, 4 síbẹ̀ òun kì yóò fi etí sí ọ. Nígbà nàá ni Èmi yóò gbé ọwọ̀ mi lé Ejiḃiti, pèlú agbára idájó nílá mi ní èmi yóò mú àwọn èniyàn mi Israẹli jáde ní ọ̀wọ̀dọ̀wọ̀. 5 Àwọn ará Ejiḃiti yóò sì mọ̀ pé Èmi ni Olúwa ní igbà tí mo bá na ọwọ̀ mi jáde lé Ejiḃiti, tí mo sì mú àwọn ọmọ Israẹli jáde kúrò níbẹ̀.” 6 Mose àti Aaroni sì ẹe gégé bí Olúwa ti pàşẹ fún wọn. 7 Mose jẹ ọmọ ọgórín ọdún Aaroni sì jẹ ọmọ ọdún mètálélógórín ni igbà tí wọn bá Farao sọ̀rọ̀. 8 Olúwa sọ fún Mose àti Aaroni, 9 “Ní igbà tí Farao

bá sọ fún un yín pé, 'È se isẹ ìyanu kan,' sọ fún Aaroni ní ìgbà nàá pé, 'Mú òpá rẹ kí ó sì sọ ò silẹ níwájú Farao,' yóò sì di ejò." **10** Nígbà nàá ni Mose àti Aaroni tọ Farao lọ, wọn sì se bí Olúwa ti pàṣẹ fún wọn, Aaroni ju òpá rẹ silẹ ní iwájú Farao àti àwọn ìjòyè rẹ, òpá nàá sì di ejò. **11** Farao sì pe àwọn amòyè, àwọn oṣò àti àwọn onídán ilẹ Ejiḡibiti jọ, wọn sì fi idán won ṣe ohun tí Mose àti Aaroni ṣe. **12** Ènikòḡokan won sọ òpá rẹ silẹ, òpá nàá sì di ejò. Ṣùḡbọ̀n òpá Aaroni gbé òpá tiwọn mì. **13** Síbẹ̀ ọkàn Farao sì yigbi, kò sì fetí sí wọn gégé bí Olúwa ti sọ. **14** Nígbà nàá ni Olúwa sọ fún Mose pé, "Ọkàn Farao ti di líle, ó kọ̀ láti jẹ́ kí àwọn èniyàn nàá ó lọ. **15** Tọ Farao lọ ni òwúrò kùtùkùtù bí ó ti ní lọ sí etí odò, dúró ni etí bèbè odò Naili láti padẹ̀ rẹ, mú òpá rẹ́ tí ó di ejò ni ọwọ̀ rẹ. **16** Sọ fún un pé, 'Olúwa Ọlórún àwọn Heberu rán mi sí ọ̀ láti sọ fún ọ̀ pé, Jẹ́ kí àwọn èniyàn mi kí ó lọ, kí wọn kí ó lè sín mi ni aginjù. Ṣùḡbọ̀n tífí di àkókò yíí, ìwọ̀ kò gba. **17** Èyí ni Olúwa wí, nípa èyí ni ìwọ̀ yóò mò pé Èmi ni Olúwa. Wò ó, èmi yóò fi òpá ti ó wà ní ọwọ̀ mi, èmi yóò ná omi tí ó wà nínú odò Naili yóò kí ó di ejò. **18** Àwọn eja tí ó wà nínú odò Naili yóò kú, odò nàá yóò sì máa rùn, àwọn ará Ejiḡibiti kò sì ni lè mu omi rẹ." **19** Olúwa sọ fún Mose, "Sọ fún Aaroni, 'Mú òpá rẹ́ kí ó sì na ọwọ̀ rẹ́ jáde lórí àwọn omi Ejiḡibiti. Lórí àwọn odò kéékèkèké àti odò rílá, lórí àbàtá àti adágún omi, wọn yóò sì di ejò.' Èjẹ̀ yóò wà ni ibi gbogbo ni Ejiḡibiti, àní nínú ọpọ̀n àti nínú kete omi àti nínú ikòkò tí a pọ̀n omi sí nínú ilẹ." **20** Mose àti Aaroni sí se gégé bí Olúwa ti pàṣẹ fún wọn. Ó gbé òpá rẹ́ sókè ní iwájú Farao àti àwọn ìjòyè rẹ, ó sì lu omi odò Naili, omi odò nàá sì yípadà sí èjẹ. **21** Eja inú odò Naili sì kú, odò nàá ní rùn gidigidi tí ó fi jẹ́ pé àwọn ará Ejiḡibiti kò le è mu omi inú rẹ. Èjẹ̀ sì wà ni ibi gbogbo ni ilẹ̀ Ejiḡibiti. **22** Ṣùḡbọ̀n àwọn apidán ilẹ̀ Ejiḡibiti sì se bákan nàá pèlú agbára òkùnkùn wọn, ọkàn Farao sì yigbi síbẹ̀ kò sì fetí sí wọn gégé bí Olúwa ti sọ. **23** Dípò bèẹ̀, ó yíjú padà, ó sì lọ sí ààfin rẹ, kò sì jẹ́ kí àwọn ǹnkan wònyí wà ni oókan àyà rẹ. **24** Nígbà nàá ni gbogbo àwọn ará Ejiḡibiti bèrẹ̀ sí í gbé etí odò Naili láti wá omi tí won yóò mu, nítorí wọn kò le è mu omi tí ó wà nínú odò nàá. **25** Ọjọ̀ méje sì kojá ti Olúwa ti lu odò Naili.

8 Nígbà nàá ni Olúwa sọ fún Mose pé, "Padà tọ Farao lọ kí ó sì sọ fún un pé, 'Èyí ni Olúwa wí: Jẹ́ kí àwọn èniyàn mi kí ó lọ, kí wọn ó bá à lè sín mi. **2** Bí ìwọ̀ bá kọ̀ láti jẹ́ kí wọn ó lọ, èmi yóò fi ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn ọ̀pọ̀lọ̀ kọ̀lu gbogbo orílẹ̀-èdè rẹ. **3** Odò Naili yóò kún fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn ọ̀pọ̀lọ̀. Wọn yóò gòkè wá sí ààfin rẹ, àti yàrà rẹ̀ ni orí ibùsùn

rẹ. Wọn yóò gòkè wá sí ilẹ̀ àwọn ìjòyè rẹ̀ àti sí ara àwọn èniyàn rẹ, àti sí ibi idánà rẹ, àti sí inú ikòkò ìyẹ̀fun rẹ. **4** Àwọn ọ̀pọ̀lọ̀ yóò gun ara rẹ̀ àti ara àwọn ìjòyè rẹ, àti ara gbogbo àwọn èniyàn rẹ." **5** Ní ìgbà nàá ni Olúwa sọ fún Mose pé, "Sọ fún Aaroni, 'Kí ó na ọwọ̀ rẹ́ jáde pèlú òpá sí orí àwọn odò kéékèkèké àti odò rílá, àti sí orí àwọn àbàtá kí ó sì mú àwọn ọ̀pọ̀lọ̀ gòkè wá sí ilẹ̀ Ejiḡibiti.'" **6** Ní ìgbà nàá ni Aaroni sì na ọwọ̀ rẹ́ jáde sí orí àwọn omi Ejiḡibiti, àwọn ọ̀pọ̀lọ̀ sì wá, wọn sì bo gbogbo ilẹ̀. **7** Ṣùḡbọ̀n àwọn onídán ilẹ̀ Ejiḡibiti se bákan nàá pèlú agbára òkùnkùn wọn. Àwọn nàá mú kí ọ̀pọ̀lọ̀ gún wá sí orí ilẹ̀ Ejiḡibiti. **8** Farao rànṣẹ̀ pe Mose àti Aaroni, ó sì sọ fún wọn pé, "Gbàdúrà sí Olúwa kí ó mú àwọn ọ̀pọ̀lọ̀ wònyí kúrò lódò mi àti lára àwọn èniyàn mi, Èmi yóò sì jẹ́ kí àwọn èniyàn rẹ́ kí ó lọ láti rú ẹ̀bọ̀ sí Olúwa." **9** Mose sọ fún Farao pé, "Jòwọ̀ sọ fún mi ìgbà ti èmi yóò gbàdúrà fún ọ̀ àti àwọn ìjòyè rẹ̀ àti fún àwọn èniyàn rẹ, kí àwọn ọ̀pọ̀lọ̀ wònyí bá lè lọ lódò rẹ̀ àti ní àwọn ilẹ̀ yín tí wọn yóò sì wà nínú odò Naili nikan." **10** Farao wí pé, "Ní ọ̀lá." Mose sì dàhùn pé, "Yóò sì rí bí ìwọ̀ ti sọ, kí ìwọ̀ kí ó lè mò pé kò sí ẹ̀ni bí Olúwa Ọlórún wa. **11** Àwọn ọ̀pọ̀lọ̀ yóò fi ìwọ̀ àti àwọn ilẹ̀ yín àti ìjòyè rẹ, àti àwọn èniyàn rẹ̀ silẹ̀, wọn yóò sì wà nínú Naili nikan." **12** Lẹ́yin tí Mose àti Aaroni tí kúrò ní iwájú Farao, Mose gbé ohun ẹ̀bẹ̀ rẹ́ sókè sí Olúwa nípa àwọn ọ̀pọ̀lọ̀ tí ó ti rán sí Farao. **13** Olúwa sì se gégé bí Mose tí bèèrè. Àwọn ọ̀pọ̀lọ̀ sì kú nínú ilẹ̀ àti ní ìta, gbangba àti nínú oko. **14** Wọn sì kó wọn jọ ni òkítì òkítì gbogbo ilẹ̀ sì ní rùn. **15** Ṣùḡbọ̀n ni ìgbà tí Farao rí pé itura dé, ó sé ọkàn rẹ̀ le kò sì fetí sí Mose àti Aaroni gégé bí Olúwa ti wí. **16** Olúwa sọ fún Mose pé, "Sọ fún Aaroni, 'Na òpá rẹ́ jáde kí ó sì lu eruku ilẹ̀,' jákèjádò gbogbo ilẹ̀ Ejiḡibiti ni erupẹ̀ ilẹ̀ yóò ti di kòkòrò-kantikantí." (Kòkòrò kan tí ó ní iyẹ̀ méjì tí ó ṣì ní ta ni.) **17** Wọn sì se bèẹ̀, nígbà tí Aaroni na ọwọ̀ rẹ́ jáde pèlú òpá ní ọwọ̀ rẹ, tí ó sì lu eruku ilẹ̀, kòkòrò-kantikantí sì wà lára àwọn èniyàn àti àwọn ẹ̀ranko wọn. Gbogbo eruku jákèjádò ilẹ̀ Ejiḡibiti ni ó di kòkòrò-kantikantí. **18** Ṣùḡbọ̀n nígbà tí àwọn onídán gbidánwò láti da kòkòrò-kantikantí pèlú agbára òkùnkùn wọn, wọn kò le è se. Nígbà tí kòkòrò-kantikantí sì wà lára àwọn ẹ̀ranko wọn, **19** àwọn onídán sì sọ fún Farao pé, "Ìka Ọlórún ni èyí." Ṣùḡbọ̀n àyà Farao sì yigbi, kò sì fetísilẹ̀, gégé bí Olúwa ti sọ. **20** Nígbà nàá ni Olúwa sọ fún Mose pé, "Lọ̀ ní òwúrò kùtùkùtù kí ó sì ko Farao lójú bí ó se ní lọ sí odò, kí ó sì sọ fún un pé, 'Èyí ni Olúwa sọ: Jẹ́ kí àwọn èniyàn mi kí ó lọ, kí wọn kí ó bá à lè sín Mi. **21** Bí ìwọ̀ kò bá jẹ́ kí àwọn èniyàn Mi kí ó lọ, èmi yóò rán ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀

eṣinṣin sí ara rẹ àti sí ara àwọn ìjòyè rẹ, àti sí ara àwọn èniyàn rẹ, sí àwọn ilẹ̀ rẹ. Gbogbo ilẹ̀ àwọn ará Ejiḃiti ni yóò kún fún eṣinṣin àti orí ilẹ̀ tí wọn wà pèlú. **22** “Sùgbón ni oḃò náà, Èmi yóò ya ilẹ̀ Goṣeni sòtò, níbi tí àwọn èniyàn mi ní gbé, òwó eṣinṣin kankan ki yóò dé ibẹ̀. Kí iwo kí ó lè mò pé, Èmi ni Olúwa, mo wà ni ilẹ̀ yí. **23** Èmi yóò pààlà sààárín àwọn èniyàn mi àti àwọn èniyàn re. Àwọn iṣẹ̀ iyanu yí yóò ṣeḷẹ̀ ni òla.” **24** Olúwa sì se èyí. Ọ̀pòlọ̀pò eṣinṣin sì ya wọ̀ ààfin Farao àti sí ilẹ̀ àwọn ìjòyè rẹ. Gbogbo ilẹ̀ Ejiḃiti bàjẹ̀ pèlú òwó eṣinṣin wòn-òn-ni. **25** Nígbà náà ni Farao ránṣẹ̀ pe Mose àti Aaroni, ó sì wí fún wọn pé, “È máa lọ kí ẹ̀ sì rú ẹ̀bo sí Ọ̀lórún yín ní ilẹ̀ yí.” **26** Sùgbón Mose sọ̀ pé, “Èyí ló tọ̀, ẹ̀bo tí a ó rú sí Olúwa Ọ̀lórún wa yóò jẹ̀ ohun írírà sí àwọn ará ilẹ̀ Ejiḃiti. Bí a bá se írúbo tí yóò jẹ̀ írírà ni oḃú wọn ṣé wọn, ó ní sọ̀ òkùta lù wá? **27** A gbodọ̀ lọ̀ ni ìrìn oḃò mэта sí inú aginjù láti rú ẹ̀bo sí Olúwa Ọ̀lórún gégé bí ó tí paṣẹ̀ fún wa.” **28** Nígbà náà ni Farao wí pé, “Èmi yóò jẹ̀ ki ẹ̀ lọ̀ rú ẹ̀bo sí Olúwa Ọ̀lórún yín nínú aginjù, sùgbón ẹ̀ kò gbodọ̀ rìn jìnnà jù. È gbàdùrà fún mi.” **29** Mose dàhùn ó wí pé, “Bí èmi bá tí kùró ní òdò rẹ, èmi yóò gbàdùrà sí Olúwa, àwọn òwó eṣinṣin yóò fi Farao, àwọn ìjòyè rẹ, àti àwọn èniyàn rẹ̀ sílẹ̀ ní òla sùgbón n̄jẹ̀ idánilójú wa pé Farao kò tún ni lo ẹ̀tàn láti má jẹ̀ kí àwọn èniyàn kí ó lọ̀ rú ẹ̀bo sí Olúwa.” **30** Nígbà náà ni Mose kùró ni òdò Farao, ó sì gbàdùrà sí Olúwa; **31** Olúwa sì se gégé bí Mose tí bèèrè. Àwọn òwó eṣinṣin kùró lára Farao àti àwọn ìjòyè rẹ̀ àti lára àwọn èniyàn rẹ̀ pèlú, eṣinṣin kan kò sì ṣẹ̀kù. **32** Sùgbón ni àkókò yí náà, Farao sé ọ̀kàn rẹ̀ le, kò sì jẹ̀ kí àwọn èniyàn ó lọ̀.

9 Nígbà náà ni Olúwa sọ̀ fún Mose pé, “Lọ̀ sọ̀ fún Farao, ‘Èyí ni Olúwa Ọ̀lórún àwọn Heberu sọ̀, “Jẹ̀ kí àwọn èniyàn Mi kí ó lọ̀, kí wọn bá à lè sìn Mí.” **2** Bí iwo bá kọ̀ láti jẹ̀ kí wọn ó lọ̀, tí ó sì dá wọn dúró. **3** Ọ̀wó Olúwa yóò mú ààrùn búburú wá sí ara ẹ̀ran ọ̀sìn nínú oko, sí ara eṣin, kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀, íbákase, màlúú, àguntàn àti ewúré yín. **4** Sùgbón Olúwa yóò pààlà sí áárín ẹ̀ran ọ̀sìn tí ó jẹ̀ tí Israẹli àti tí àwọn ara Ejiḃiti tí yóò fi jẹ̀ pé kò sí ẹ̀ran ọ̀sìn tí ó jẹ̀ tí ará Israẹli tí yóò kùú.” **5** Olúwa sì dá àkókò kan wí pé, “Ní òla ni Olúwa yóò se èyí ni ilẹ̀ yí.” **6** Olúwa sí se ẹ̀ ni oḃò kejì. Gbogbo ẹ̀ran ọ̀sìn ará Ejiḃiti kí, sùgbón ẹ̀yo kan kò kú lára ẹ̀ran ọ̀sìn àwọn Israẹli. **7** Farao rán àwọn èniyàn rẹ̀ láti lọ̀ se iwádií, wọn sì rí pé ẹ̀yo kan kò kú lára àwọn ẹ̀ran ọ̀sìn ará Israẹli. Síbẹ̀ náà, Farao kò yí ọ̀kàn rẹ̀ padà àti pé kò jẹ̀ kí àwọn èniyàn ó lọ̀. **8** Nígbà náà ni Olúwa sọ̀ fún Mose

àti Aaroni, “È bu ẹ̀kúnwọ̀ eéru gbígbóná láti inú ààrò, kí Mose kù ú sí inú afẹ́fẹ́ ni iwájú Farao. **9** Yóò sì di eruku lẹ̀búlẹ̀bú ni gbogbo ilẹ̀ Ejiḃiti, yóò sì di oówo tí ní tú pèlú ìlèròrò sí ara àwọn èniyàn àti ẹ̀ran jákẹ̀jádò gbogbo ilẹ̀ Ejiḃiti.” **10** Nígbà náà ni wọn bú eéru gbígbóná láti inú ààrò, wọn dúró ní iwájú Farao. Mose sì ku eéru náà sínú afẹ́fẹ́, ó sì di oówo tí ní tú pèlú ìlèròrò ni ara àwọn èniyàn àti lára ẹ̀ran. **11** Àwọn onídán kò le è dúró níwájú Mose nítorí oówo tí ó wà lára wọn àti ni ara gbogbo àwọn ara Ejiḃiti. **12** Sùgbón Ọ̀lórún sé ọ̀kàn Farao le, kò sì gbọ̀ tí Mose àti Aaroni, gégé bí Olúwa tí sọ̀ fún Mose. **13** Nígbà náà ni Olúwa sọ̀ fún Mose pé, “Dìde ni òwúrọ̀ kùtùkùtù, kí o sì tọ̀ Farao lọ̀, kí o sì wí fún un pé, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa Ọ̀lórún àwọn Heberu wí, Jẹ̀ kí àwọn èniyàn mi kí ó lọ̀, kí wọn bá à lè sìn mí, **14** nítorí nígbà yí ni èmi yóò rán àjàkálẹ̀-ààrùn ó ò ní agbára gidigidi sí ọ̀, sí àwọn ìjòyè rẹ̀ àti sí àwọn èniyàn rẹ̀, kí iwo kí ó lè mò pé, kò sì ẹ̀ni bí èmi ni gbogbo ayé. **15** Ó tí yẹ̀ kí n tí na ọ̀wó mi jáde láti kọ̀lù ò àti àwọn èniyàn rẹ̀ pèlú ààrùn búburú tí kò bá tí run yín kùró ni orí ilẹ̀. **16** Sùgbón nítorí èyí ni èmi se mú ọ̀ dúró, kí èmi kí ó le fi agbára mi hàn lára rẹ̀, àti kí a bá à le máa ròyin orúko mi ká gbogbo ayé. **17** Síbẹ̀ iwo tún gbógun tí àwọn èniyàn mi, iwo kò sì jẹ̀ kí wọn lọ̀. **18** Nítorí náà, ni iwòyí òla, Èmi yóò rán òjò ò yinyin tí irú rẹ̀ kò tí í rọ̀ rí ni Ejiḃiti láti ipilẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ tí tí ò àkókò yí. **19** Paṣẹ̀ nísinsin yí láti kó ẹ̀ran ọ̀sìn yín àti ohun gbogbo tí ẹ̀ ni ní pápá wá sí abẹ̀ ààbò, nítorí òjò yinyin yóò rọ̀ sí orí àwọn èniyàn àti ẹ̀ran tí a kò kó wá sí abẹ̀ ààbò tí wọn sì wà ni orí pápá, wọn yóò sí kù.” **20** Àwọn tí ó bèrù òrò Olúwa lára àwọn ìjòyè Farao yára lọ̀ láti kó àwọn ẹ̀rú àti àwọn ẹ̀ran ọ̀sìn wọn wá sí abẹ̀ ààbò. **21** Sùgbón àwọn tí kò kà òrò Olúwa sí fi àwọn ẹ̀rú wọn àti àwọn ẹ̀ran ọ̀sìn wọn sílẹ̀ ni pápá. **22** Olúwa sọ̀ fún Mose pé, “Gbé ọ̀wó rẹ̀ sókè sí ẹ̀run kí yinyin bá à lè rò sí orí gbogbo ilẹ̀ Ejiḃiti, sí orí èniyàn àti ẹ̀ranko, àti sí orí gbogbo ohun ọ̀gbìn tí ó wà ni inú oko.” **23** Nígbà tí Mose gbé ọ̀pá rẹ̀ sókè sí oḃú ọ̀run, Olúwa rán ará àti yinyin, mọ̀nàmọ̀nà sí búsi orí ilẹ̀. Olúwa rò òjò yinyin sí orí ilẹ̀ Ejiḃiti. **24** Yinyin rò, mọ̀nàmọ̀nà sì bèrẹ̀ sí búsi orí ilẹ̀ èyí ni ó tí ì burú jù tí ó ṣeḷẹ̀ láti igbà tí Ejiḃiti tí di orílẹ̀-èdè. **25** Jákéjádò gbogbo ilẹ̀ Ejiḃiti ni yinyin tí pa gbogbo ohun tí ó wà ni orí pápá; èniyàn àti ẹ̀ranko, ó wò gbogbo ohun ọ̀gbìn lulẹ̀ ó sì fa gbogbo igi ya pèlú. **26** Ilẹ̀ Goṣeni ni ibi tí àwọn Israẹli wà nikan ni òjò yinyin náà kò rò dé. **27** Nígbà náà ni Farao pe Mose àti Aaroni sí òdò rẹ̀, ó sì wí fún wọn pé, “Èmi tí se ní àkókò yí; Olúwa jẹ̀ olódodo sùgbón èmi àti àwọn èniyàn

mi ni aláìṣòdodo. 28 Èyí tí òjò yinyin àti àrà rò yíí tó gégé, gbàdúrà sí Olúwa kí ó dáwọ̀ rẹ̀ dúró. Èmi yóò jẹ́ kí ẹ̀ lọ, n kò tún ni dá a yín dúró mọ́.” 29 Mose dá a lóhùn pé, “Bí mo bá ti jáde kúrò ní àárín ilú, èmi yóò gbé ọ̀wọ̀ mi sókè sí Olúwa, sísán àrà yóò dáwọ̀ dúró, yinyin kò sì ni rò mọ́, kí iwọ̀ kí ó lè mò pé Olúwa ni ó ni ilẹ̀. 30 Şùgbón èmi mò pé síbẹ̀síbẹ̀ iwọ̀ àti àwọn ìjòyè rẹ̀ kò bèrù Olúwa Ọ̀lórùn.” 31 (A si lu ọ̀gbò àti ọ̀kà barle bolẹ̀; nitorí barle wà ní ipẹ̀, ọ̀gbò sì rudi. 32 Alikama àti ọ̀kà ni a kò lù bolẹ̀, nitorí tí wọn kò tí í dàgbà.) 33 Nígbà nàà ni Mose jáde kúrò ni iwájú Farao, ó kúrò ni àárín ìgboro kojá lọ sí èyin odi ilú, ó sì gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ sókè sí Olúwa, sísán àrà àti òjò yinyin ti ní rò si dáwọ̀ dúró, òjò kò sì rò sí orí ilẹ̀ mọ́. 34 Nígbà tí Farao rí í pé òjò àti yinyin àti àrà tí ní sán ti dáwọ̀ dúró, ó tún şẹ̀ ní èẹ̀kan sí í. Ọ̀un àti àwọn ìránşẹ̀ rẹ̀ şì sé àyà wọn le. 35 Àyà Farao sì le, bèẹ̀ ni kò sì jẹ́ kí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli kí ó lọ, bí Olúwa ti şọ̀ láti ẹnu Mose.

10 Nígbà nàà ni Olúwa şọ̀ fún Mose pé, “Lọ̀ sí ọ̀dọ̀ Farao, mo ti şẹ̀ àyà Farao le àti àyà àwọn ìránşẹ̀ rẹ̀, kí èmi kí ó ba le şẹ̀ àwọn işẹ̀ iyanu mi láárín wọn. 2 Kí ẹ̀yin kí ó lè şọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ yín àti àwọn ọ̀mọ̀ yinyin; bí mo ti jẹ̀ àwọn ará Ejibiti ní yà àti bí mo ti şẹ̀ àwọn işẹ̀ iyanu láárín wọn. Kí iwọ̀ ba á le mò pé Èmi ni Olúwa.” 3 Nígbà nàà ni Mose àti Aaroni to Farao lọ, tiwọn sí wí fún un pé, “Èyí ni Olúwa, Ọ̀lórùn àwọn Heberu şọ̀, ‘Yóò ti pé to ti iwọ̀ yóò kò láti terí ara rẹ̀ ba ní iwájú mi? Jẹ́ kí àwọn èniyàn mi kí ó lọ, kí wọn kí ó sìn mi. 4 Bí iwọ̀ bá kò láti jẹ́ kí wọn lọ, èmi yóò mú eşù wa sí orílẹ̀-èdè rẹ̀ ní ọ̀lẹ̀. 5 Wọn yóò bo gbogbo ilẹ̀. Wọn yóò ba ohun gbogbo tí ó kù fún ọ̀ lẹ̀yìn òjò yinyin jẹ́, tí ó fi dórí gbogbo igi tí ó ní dàgbà ni ilẹ̀ rẹ̀. 6 Wọn yóò kún gbogbo ilẹ̀ rẹ̀ àti ilẹ̀ àwọn ìjòyè rẹ̀ àti ilẹ̀ gbogbo àwọn ará Ejibiti. Ohun ti baba rẹ̀ tàbí baba baba rẹ̀ kò tí í rí láti ìgbà tí wọn ti wà ní ilẹ̀ nàà tí tí di àkókò yíí.” Nígbà nàà ni Mose pẹ̀yindà kúrò níwájú Farao. 7 Àwọn ìjòyè Farao şọ̀ fún un, “Yóò ti pé to tí ọ̀kúnrin yíí yóò máa jẹ́ ikẹ̀kùn fún wa? Jẹ́ kí àwọn èniyàn yíí lọ, kí wọn kí ó le sìn Olúwa Ọ̀lórùn wọn. Şe iwọ̀ kò şe àkíyèsí síbẹ̀ pé, ilẹ̀ Ejibiti ti parun tán?” 8 Nígbà nàà ni a mú Aaroni àti Mose padà wá sí iwájú Farao ó sì wí fún wọn pé, “È lọ̀ sìn Olúwa Ọ̀lórùn yín. Şùgbón àwọn ta ni nínú yín ni yóò ha lọ.” 9 Mose dàhùn ó wí pé, “A ó lọ̀ pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀dé àti àgbà wa, pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀ wa ọ̀kúnrin àti ọ̀mọ̀ wa obinrin pẹ̀lú agbo àgùntàn wa àti agbo màlúú wa nitorí pé a gbọ̀dọ̀ şe àjọ̀ fún Olúwa.” 10 Farao sì wí pé, “Mo fi Olúwa búra pé èmi kí yóò jẹ́ kí ẹ̀ lọ, pẹ̀lú àwọn

obinrin yín àti àwọn ọ̀mọ̀ wẹ̀wẹ̀, dájúdájú èrò ibi ní ní bẹ̀ nínú yín. 11 Rára! Ọ̀kúnrin yín nikan ni kí ó lọ, láti lọ̀ sìn Olúwa, níwọn ìgbà tí ó jẹ́ pé èyí ni èyin ní bèrèrè fún.” Wọn sì lé Mose àti Aaroni kúrò ní iwájú Farao. 12 Ní ìgbà nàà ni Olúwa şọ̀ fún Mose, “Gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ sókè lórí Ejibiti kí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ eşù bo gbogbo ilẹ̀, kí ó sì ba gbogbo ohun ọ̀gbìn tí ó wà ni inú oko wọn jẹ́, àní gbogbo ohun tí òjò yinyin kò bàjẹ̀ tan.” 13 Nígbà nàà ni Mose na ọ̀pá ọ̀wọ̀ rẹ̀ sórí ilẹ̀ Ejibiti, Olúwa sì mú kí afẹ̀fẹ̀ láti ilà-òòrùn fẹ̀ kojá lórí ilẹ̀ nàà ni gbogbo ọ̀sán àti ni gbogbo ọ̀ru ni ojú nàà. Ní òwúrọ̀ afẹ̀fẹ̀ nàà ti gbá ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ eşù wá; 14 wọn sì bo gbogbo ilẹ̀ Ejibiti, wọn wà ní ibi gbogbo ní orí ilẹ̀ ní àimoye, şáájú àkókò yíí kò sí irú iyonu eşù bèẹ̀ rí, kò sì ní sí irú rẹ̀ mọ̀ lẹ̀yìn èyí. 15 Wọn bo gbogbo ilẹ̀ tí ilẹ̀ fi di dúdú. Wọn ba gbogbo ohun tókú ní orí ilẹ̀ lẹ̀yìn òjò yinyin jẹ́; gbogbo ohun ọ̀gbìn tí ó wà ní inú oko àti gbogbo eşo tí ó wà lórí igi. Kò sí ewé tí ó kù lórí igi tàbí lórí ohun ọ̀gbìn ní gbogbo ilẹ̀ Ejibiti. 16 Farao yára ránşẹ̀ pe Mose àti Aaroni, ó sì şọ̀ fún wọn pé, “Èmi ti şẹ̀ sí Olúwa Ọ̀lórùn yín àti sí í yín pẹ̀lú. 17 Nísinsin yíí ẹ̀ dáríjì mi lẹ̀ẹ̀kan sí í kí ẹ̀ sì gbàdúrà sí Olúwa Ọ̀lórùn yín kí ó lè mú ipónjú yíí kúrò ní ọ̀dọ̀ mi.” 18 Nígbà nàà ni Mose kúrò ní iwájú Farao ó sì gbàdúrà sí Olúwa. 19 Olúwa sì yí afẹ̀fẹ̀ nàà padà di afẹ̀fẹ̀ líle láti apá iwọ̀-òòrùn wá láti gbá àwọn eşù nàà kúrò ní orí ilẹ̀ Ejibiti lọ̀ sínú Ọ̀kun Pupa. Bẹ̀ẹ̀ ni eyọ̀ eşù kan kò şékù sí orí ilẹ̀ Ejibiti. 20 Síbẹ̀ Olúwa şe àyà Farao le, kò sì jẹ́ kí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli lọ̀. 21 Nígbà nàà ni Olúwa şọ̀ fún Mose pé, “Gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ sókè sí ojú ọ̀run kí òkúnkùn bá à le bo gbogbo ilẹ̀ Ejibiti; àní òkúnkùn biribiri.” 22 Nígbà nàà ni Mose gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ sókè sí ojú ọ̀run, òkúnkùn biribiri sì bo gbogbo ilẹ̀ Ejibiti fún ojú mẹ̀ta. Şùgbón àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli ní imọ̀lẹ̀ ní ibi tí wọn ní gbé. 23 Kò sí ẹ̀ni tí ó le è ríran rí èlòmíràn tàbí kí ó kúrò ní ibi tí ó wà fún ojú mẹ̀ta. Síbẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli ni imọ̀lẹ̀ ni gbogbo ibi tí wọn ní gbé. 24 Farao sì ránşẹ̀ pe Mose ó sì wí fún un pé, “Lọ̀ sìn Olúwa, kódà àwọn obinrin àti àwọn ọ̀mọ̀dé lè lọ̀ pẹ̀lú yín, şùgbón kí iwọ̀ kí ó fi agbo àgùntàn àti agbo màlúú yín sílẹ̀.” 25 Şùgbón Mose şọ̀ pé, “Iwọ̀ gbọ̀dọ̀ fún wa láààyè láti rú ẹ̀bo àti ọ̀rẹ̀ ẹ̀bo sísin ní iwájú Olúwa Ọ̀lórùn wa. 26 Àwọn ohun ọ̀sìn wa gbọ̀dọ̀ lọ̀ pẹ̀lú wa, a kì yóò fi pátákò eşẹ̀ ẹ̀ran sílẹ̀. A ní láti lò lára wọn fún sínsin Olúwa Ọ̀lórùn wa, ìgbà tí a bá sí dé ibẹ̀ ni a ó to mò ohun ti a ó lò láti fi sìn Olúwa.” 27 Şùgbón Olúwa sé ọ̀kàn Farao le, kò sì şetán láti jẹ́ kí wọn lọ̀. 28 Farao şọ̀ fún Mose pé, “Kúrò ní iwájú mi! Rí í dájú pé o kò wá sí iwájú mi mọ̀! Ojú tí iwọ̀

bá rí ojú mi ni iwọ yòò kùú.” 29 Mose sì dàhùn pé, gégé bí iwọ ti wí, “Èmi kí yòò wá sí iwájú rẹ mọ.”

11 Nísinsin yìí, Olúwa sọ fún Mose pé èmi yòò mú ààrun kan sí í wá sí orí Farao àti ilẹ̀ Ejibiti. Lẹ̀yìn nàà yòò jẹ́ kí èyìn kí ó lọ kúrò nìhìn-ín yìí, nígbà tí ó bá sí ẹ̀ ẹ̀ yòò lé yín jáde pátápátá. 2 Sọ fún àwọn èniyàn nàà pé kí tokúnrin tobinrin wọn bèèrè fún ohun èlò fadáká àti wúra lówọ̀ aládúúgbò rẹ̀. 3 (Olúwa jẹ́ kí wọn rí ojúrere àwọn ará Ejibiti, pàápàá, Mose fúnra rẹ̀ di èniyàn pàtàkì ní ilẹ̀ Ejibiti ní iwájú àwọn ìjyọ̀e Farao àti ní iwájú àwọn èniyàn pèlú.) 4 Nígbà nàà ni Mose wí pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa sọ, ‘Ní ògànjọ̀ ọ̀ru èmi yòò la ilẹ̀ Ejibiti kojá. 5 Gbogbo àkòbí ọ̀mọ̀kúnrin tí ó wà ní ilẹ̀ Ejibiti ni yòò kùú, bèrẹ̀ lórí àkòbí ọ̀kúnrin Farao tí ó jókòò lórí itẹ̀ rẹ̀, tí ó fi dé orí àkòbí ọ̀mọ̀kúnrin ti erúbinnrin tí n lọ ọ̀lọ̀ àti gbogbo àkòbí ẹ̀ran òsin pèlú. 6 Igbe ẹ̀kún hílá yòò sọ jákèjádò gbogbo ilẹ̀ Ejibiti. Irú ohun búburú tí kò ẹ̀lẹ̀ rí tí kò sí tún ni ẹ̀lẹ̀ mọ̀. 7 Şùgbón láàrín àwọn ará Israèli ajá lásán kò ní gbó àwọn èniyàn tabí àwọn ẹ̀ran wọn.’ Nígbà nàà ni èyìn yòò mọ̀ pé Olúwa tí fi iyàtò sààrín àwọn ará Ejibiti àti Israèli. 8 Gbogbo àwọn ìjyọ̀e rẹ̀ wònyí yòò tọ̀ mí wá, wọn yòò wólẹ̀ ní iwájú, mi wọn yòò sí máa wí pé, ‘Lọ̀ àti àwọn èniyàn tí ó tẹ̀lẹ̀ ọ!’ Lẹ̀yìn nàà èmi yòò jáde.” Nígbà nàà ni Mose fi ibínú jáde kúrò ní iwájú Farao. 9 Olúwa ti sọ fún Mose pé, “Farao yòò kọ̀ láti fetísílẹ̀ sí ọ̀ kí işẹ̀ iyanu mí le pọ̀ sí ní Ejibiti.” 10 Mose àti Aaroni ẹ̀ àwọn işẹ̀ iyanu wònyí níwájú Farao, şùgbón Olúwa sé ọ̀kàn Farao le, òun kò sí jẹ́ kí àwọn Israèli jáde kúrò ni orílẹ̀-èdè rẹ̀.

12 Olúwa sọ fún Mose àti Aaroni ni ilẹ̀ Ejibiti pé, 2 “Oşù yìí ni yòò jẹ́ oşù àkòkọ̀ fún yín, oşù àkòkọ̀ nímú ọ̀dún yín. 3 Sọ fún gbogbo àwọn èniyàn Israèli pé ni ojọ̀ kẹwáá oşù yìí, ọ̀kúnrin kọ̀ọ̀kan yòò mú ọ̀dọ̀-àgùntàn kọ̀ọ̀kan fún idílẹ̀ rẹ̀, ọ̀kan fún agbo ilẹ̀ kọ̀ọ̀kan. 4 Bí idílẹ̀ kan bá kéré jù fún odidi ọ̀dọ̀-àgùntàn kan, kí wọn kí ó ẹ̀ ẹ̀ ajọpín ọ̀kan pèlú aládúúgbò wọn ti ó sun mó wọn kí wọn lo iye èniyàn tiwon jẹ́ láti ẹ̀ ẹ̀ òdínwọn irú ọ̀dọ̀-àgùntàn tiwon yòò ló ní íbámu pèlú iwọn ti ẹ̀ni kọ̀ọ̀kan lẹ̀ jẹ̀. 5 Ọ̀dọ̀-àgùntàn tí iwọ̀ yòò mú gbọ̀dọ̀ jẹ́ akọ̀ ọ̀lọ̀dún kan tí kò lábùkù, iwọ̀ lẹ̀ mú lára àgbò tabí ewúré. 6 Ẹ̀ se itọ̀jú wọn tí tí di ojọ̀ kẹrinlá oşù yìí nígbà tí gbogbo ìjọ̀ èniyàn Israèli yòò pa ẹ̀ran nàà ní àfẹ̀mójúmq. 7 Wọn yòò mú lára ẹ̀jẹ̀ ẹ̀ran nàà, wọn yòò fi kan ẹ̀gbẹ̀ mejẹ̀jẹ̀ji àti òkè ẹ̀nu-ò̀nà abáwólẹ̀ nìbì tí wọn bá ti jẹ̀ ẹ̀ran ọ̀dọ̀-àgùntàn nàà. 8 Ní ọ̀ru ojọ̀ kan nàà, wọn yòò jẹ̀ ẹ̀ran tí a ti fi iná sun, pèlú ewé ewúro àti àkàrà aláiwú. 9 Ẹ̀

má ẹ̀ jẹ̀ ẹ̀ran nàà ni tútù tàbí ní bíbò nínú omi, şùgbón kí ẹ̀ fi iná sun orí, ẹ̀sẹ̀ àti àwọn ǹhkan inú ẹ̀ran nàà. 10 Ẹ̀ má ẹ̀ fi ẹ̀yíkẹ̀yí sílẹ̀ di òwúrọ̀ ojọ̀ kejí, bí ó bá ẹ̀kù di òwúrọ̀ ojọ̀ kejí, kí ẹ̀ jó ó níná. 11 Bá yìí ni èyìn yòò ẹ̀ jẹ̀ tí èyìn ti àmùrè ní ẹ̀gbẹ̀ yín, sáńdà yín ní ẹ̀sẹ̀ yín àti ọ̀pá yín ni ọ̀wọ̀ yín. Ẹ̀ yára jẹ̀ ẹ̀, oúnjẹ̀ ajọ̀ irẹ̀kojá Olúwa ni. 12 “Ní ọ̀ru ojọ̀ yìí kan nàà ni Èmi yòò la gbogbo ilẹ̀ Ejibiti kojá, èmi yòò sí pa gbogbo àkòbí àti èniyàn, àti ẹ̀ranko, èmi yòò mú idájọ̀ wá sí orí àwọn ọ̀rìşà ilẹ̀ Ejibiti. Èmi ni Olúwa.” 13 Ẹ̀jẹ̀ ni yòò jẹ́ àmi fún un yín ní àwọn ilẹ̀ tí èyìn wà, nígbà tí èmi bá rí ẹ̀jẹ̀ nàà, Èmi yòò ré e yín kojá. Ààrun kan kí yòò kàn yín nígbà tí èmi bá kọ̀lu Ejibiti láti pa wọn run. 14 “Ojọ̀ ọ̀nì ni yòò sí máa ẹ̀ ojọ̀ irántí fún yín, èyìn yòò sí máa láàrín àwọn iran tí ó n bọ̀ lẹ̀yìn ni èyìn yòò ti máa ẹ̀ ní ajọ̀ fún Olúwa; ní iran-iran yín bí ilàna tí yòò wà tí tí ayé. 15 Fún ojọ̀ méje ni èyìn yòò fi jẹ́ àkàrà tí kò ní iwúkàrà. Ní ojọ̀ kìn-ín-ní, ẹ̀ ó gbé iwúkàrà kúrò ní ilẹ̀ yín, nítorí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá jẹ́ ohunkóhun tí ó ni iwúkàrà nínú láti ojọ̀ kìn-ín-ní di ojọ̀ keje ni kí a yọ̀ kúrò ni Israèli. 16 Ní ojọ̀ kìn-ín-ní kí àpẹ̀jọ̀ mímq kí ó wà; àti ní ojọ̀ keje àpẹ̀jọ̀ mímq míràn yòò wà fún yín. Ẹ̀ má ẹ̀ se işẹ̀kíşẹ̀ kan ní àwọn ojọ̀ wònyí, bí kò ẹ̀ oúnjẹ̀ tí olúkùlùkù yòò jẹ̀; kíkì èyí ni gbogbo ohun tí èyìn lẹ̀ ẹ̀. 17 “Ẹ̀ ó sí kiyèsí ajọ̀ àiwúkàrà, nítorí ní ojọ̀ nàà gan an ni mo mú ogun yín jáde kúrò ni ilẹ̀ Ejibiti. Nítorí nàà ni kí ẹ̀ máa kiyèsí ojọ̀ nàà ní iran-iran yín bí ilàna tí yòò wà tí tí ayé. 18 Àkàrà ti kò ni iwúkàrà ni èyìn yòò jẹ́ láti iròlẹ̀ ojọ̀ kẹrinlá tí tí di iròlẹ̀ ojọ̀ kọ̀kànlélógún oşù àkòkọ̀. 19 Fún ojọ̀ méje ni ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ ni iwúkàrà nínú ilẹ̀ yín, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá jẹ́ ohun tí ó ni iwúkàrà nínú ni a ó yọ̀ kúrò ni ààrín àwùjọ̀ Israèli, íbá à ẹ̀ ẹ̀ àlẹ̀jọ̀ tabí ẹ̀ni tí a bí ní ilẹ̀ nàà. 20 Ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ́ ohunkóhun tí a fi iwúkàrà ẹ̀. Ní ibikíbi tí èyìn bá n gbé, kí èyìn kí ó jẹ́ àkàrà tí kò ní iwúkàrà.” 21 Ní igbà nàà ni Mose pé gbogbo àwọn àgbàgbà Israèli jọ̀, ó sí sọ fún wọn pé, “Ẹ̀ jáde lọ, kí ẹ̀ sí yan ọ̀dọ̀-àgùntàn fún àwọn idílẹ̀ yín, kí ẹ̀ sí pa ẹ̀ran ajọ̀ irẹ̀kojá Olúwa. 22 Èyìn yòò sí mú idí-ewé hísoópù, ẹ̀ tí í bọ̀ inú ẹ̀jẹ̀ tí ó wà nínú ọ̀pọ̀n kí ẹ̀ sí fi kun òkè à bá wọ ẹ̀nu-ò̀nà ilẹ̀ yín àti ẹ̀gbẹ̀ mejẹ̀jẹ̀ji ilẹ̀kun yín. Ẹ̀nikẹ̀ni nínú yín kò gbọ̀dọ̀ jáde sí òde tí tí di òwúrọ̀. 23 Ní igbà tí Olúwa bá n lọ̀ káàkiri ní ilẹ̀ Ejibiti láti kọ̀lù wọn, yòò rí ẹ̀jẹ̀ ni òkè ẹ̀nu-ò̀nà àti ni ẹ̀gbẹ̀ ẹ̀nu-ò̀nà ilẹ̀ yín, yòò sí ré ẹ̀nu-ò̀nà ilẹ̀ nàà kojá, kí yòò gba apanirun láàayẹ̀ láti wọ̀ inú ilẹ̀ e yín láti kọ̀lù yín. 24 “Ẹ̀ pa ilàna yìí mó gégé bí ohun tí ẹ̀ ó máa ẹ̀ tí tí ayérayé láàrín yín àti àwọn iran yín. 25 Nígbà tí èyìn bá de ilẹ̀ tí Olúwa yòò fi fún un yín bí òun ti ẹ̀ şilérí, ẹ̀ máa kiyèsí ajọ̀ yìí.

26 Ní igbà tí àwọn ọmọ yín bá bèèrè lẹwọ yín, ‘Kí ni ohun tí àjọ yíi tùmọ sí fún un yín?’ 27 Ẹ sọ fún wọn ni igbà nàà, ‘Ẹbọ irẹkojá sí Olúwa ni, ẹnì tí ó rékojá ilẹ àwọn ọmọ Israẹli ni igbà tí ó kọlọ àwọn ara Ejibiti. Tí ó sì da wa sí nigbà tí ó pa àwọn ara Ejibiti.’” Àwọn èniyàn sì teríba láti sìn. 28 Àwọn ọmọ Israẹli se gégé bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose àti Aaroni. 29 Ní ògànjọ òru Olúwa kọlọ gbogbo àwọn àkòbí ilẹ Ejibiti, láti orí àkòbí. Farao tí ó wà ní orí itẹ títí dé orí àkòbí ẹlẹwọn tí ó wà nínú túbú àti àkòbí ẹran ọ̀sìn pèlú. 30 Farao àti àwọn ijòyè rẹ àti gbogbo àwọn ara Ejibiti didè ní ògànjọ òru, igbe ẹkún ílá sì gba gbogbo ilẹ Ejibiti, nitorí kò sí ilẹ kan tí ó yọ silẹ tí èniyàn kan kò ti kú. 31 Farao sì rànṣẹ pe Mose àti Aaroni ní òru, ó sì wí pé, “Ẹ kúrò lódò mi èyin àti àwọn èniyàn Israẹli! Ẹ lọ láti sìn Olúwa gégé bí ẹ ti bèèrè. 32 Ẹ kó agbo àgùntàn yín àti agbo màlúú yín gégé bí èyin ti sọ, kí ẹ sì máa lọ, kí ẹ sì sùre fún mi.” 33 Àwọn ara Ejibiti ní rọ àwọn èniyàn nàà láti yára máa lọ kúrò ní ilẹ wọn. Wọn wí pé, “Bí bèè kọ gbogbo wa ni yóò kú!” 34 Àwọn èniyàn nàà sì mú iyẹfun púpọ kí wọn tó fi iwúkàrà sí i, wọn gbe le èjìkà wọn nínú ọpọn tí wọn ti fi aṣọ dì. 35 Àwọn ọmọ Israẹli se gégé bí Mose ti sọ fún wọn. Wọn sì bèèrè lẹwọ ará Ejibiti fún ohun èlò fadáká àti wúrà àti fún aṣọ pèlú. 36 Olúwa ti mú kí àwọn èniyàn yíi ri ojúrere àwọn ará Ejibiti wọn sì fún wọn ní ohun tí wọn bèèrè fún, wọn sì kọ ẹrù àwọn ará Ejibiti. 37 Àwọn ọmọ Israẹli sì rìn láti Rameses lọ sí Sukkoti. Àwọn ọkúnrin tó ní fi esẹ rìn tó ogbòn òkè ni iye láika wọn obinrin àti àwọn ọmọdè. 38 Ọpọ àwọn èniyàn miiran ni ó bá wọn lọ àti ọpọlọpọ ẹran ọ̀sìn, agbo àgùntàn àti agbo màlúú. 39 Pèlú iyẹfun tí kò ní iwúkàrà nínú tí wọn gbé jade láti Ejibiti wá ni wọn fi se àkàrà aláiwú. Iyẹfun nàà kò ni iwúkàrà nínú nitorí a lé wọn jade láti ilẹ Ejibiti wọn kò si rí àyè láti tójú ounjẹ fún ara wọn. 40 Iye ọdún ti àwọn ará Israẹli gbé ní ilẹ Ejibiti jẹ irinwó ọdún ó lé ogbòn. 41 Ó sì ní ọpìn irinwó ọdún ó le ogbòn, ní ojọ nàà gan an, ní ó sì se tí gbogbo ogun Olúwa jade kúrò ní ilẹ Ejibiti. 42 Nitorí pé, Olúwa se àìsùn ni òru ojọ nàà láti mú wọn jade kúrò ní ilẹ Ejibiti, ní òru yíi ni gbogbo Israẹli ní láti máa se àìsùn láti fi bu olá fún Olúwa títí di àwọn iran tí n bọ. 43 Olúwa sọ fún Mose àti Aaroni pé, “Iwọn yíi ni àwọn òfin fún àjọ irẹkojá: “Àjẹjì kò gbodò jẹ nínú rẹ. 44 Ẹrú tí èyin bá rà lè jẹ nínú rẹ lẹyin tí èyin bá ti kọ ọ ní ilà, 45 sùgbón àtípọ àti alágbàse kò ni jẹ nínú rẹ. 46 “Nínú ilẹ ni ẹ ti gbodò jẹ ẹ; ẹ kò gbodò mú èyikéyí nínú ẹran nàà jade kúrò nínú ilẹ. Ẹ má se se ọkankan nínú egungun rẹ. 47 Gbogbo àjọ Israẹli ni ó gbodò se

àjọyọ ọ rẹ. 48 “Àjẹjì ti ó bá n gbé ní àárín yín ti ó bá fẹ kópa nínú àjọ irẹkojá Olúwa, ni ó gbodò kọ gbogbo àwọn ọmọkúnrin ilẹ rẹ ní ilà; ní igbà nàà ni ó lè kó ipa gégé bí àwọn ọmọ tí a bí ní ilẹ nàà. Gbogbo àwọn ọmọkúnrin tí a kò bá kọ ní ilà, wọn kò ni jẹ nínú rẹ. 49 Ọfin yíi kan nàà ni ó mú àwọn ọmọ tí a bí ní ilẹ nàà àti àwọn àlẹjò tí n gbé ní àárín yín.” 50 Gbogbo àwọn ọmọ Israẹli se gégé bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose àti Aaroni. 51 Àti pé ní ojọ nàà gan an ni Olúwa mú àwọn ọmọ Israẹli jade kúrò ní ilẹ Ejibiti gégé bí ipín ipín wọn.

13 Olúwa sọ fún Mose pé, 2 “Ẹ ya àwọn àkòbí yín ọkúnrin sọtọ fún mi. Èyí ti ó bá jẹ àkòbí làárín àwọn ọmọ Israẹli jẹ tẹmi, ibá à se èniyàn tàbí ẹranko.” 3 Nígbà nàà ni Mose sọ fún àwọn èniyàn nàà pé, “Ẹ rántí ojọ òní, ojọ ti ẹ jade kúrò ni ilẹ Ejibiti, kúrò ní ilẹ tí èyin ti n se ẹrú, nitorí Olúwa mú un yín jade kúrò ni inú rẹ pèlú ọwọ agbára. Ẹ má se jẹ ohunkòhun tí ó ní iwúkàrà nínú. 4 Ọní, ní oṣù Abibu (oṣù kẹta ọdún tiwa) lóni èyin n jade kúrò ní Ejibiti. 5 Ní igbà tí Olúwa mú un yín jade wá sí ilẹ Kenaani, Hiti, Amori, Hifi àti ilẹ àwọn Jebusi; ilẹ tí ó ti se búra láti fi fún àwọn baba ílá yín, ilẹ tí ó n sà fún wàrà àti oyin, ẹ ni láti pa isin yíi mọ ní oṣù yíi. 6 Fún ojọ méje ni iwọ yóò fi jẹ àkàrà tí kò ní iwúkàrà nínú àti pé ní ojọ keje ni àjọ yóò wà fún Olúwa. 7 Kí èyin ó jẹ àkàrà tí kò ní iwúkàrà fún ojọ méje yíi; kó má se sí ohunkòhun tí a fi iwúkàrà se ní sàkání yín. 8 Ní ojọ nàà, iwọ yóò sì sọ fún àwọn ọmọ rẹ ọkúnrin, ‘Mó n se èyí nitorí ohun tí Olúwa se fún mi nigbà tí èmi jade kúrò ni ilẹ Ejibiti.’ 9 Sise èyí yóò wà fún àmì ní ọwọ rẹ, àti bí àmì irántí ni iwájú orí rẹ, tí yóò máa rán ọ létí òfin Olúwa ní ẹnu rẹ. Nitorí Olúwa mú ọ jade láti ilẹ Ejibiti pèlú ọwọ agbára ílá rẹ. 10 Iwọ gbodò pa òfin nàà mọ ní àkòkò tí a yàn bí ọdún tí n gorí ọdún. 11 “Lẹyin tí Olúwa tí mú ọ wá sí ilẹ àwọn ará Kenaani tí ó sì fi fún ọ gégé bí òun ti se ilẹrí pèlú ibúra fún ọ àti fún àwọn baba ílá rẹ, 12 iwọ yóò fi àkòbí inú rẹ fún Olúwa. Gbogbo àkòbí ti ó jẹ aṣọ ti eran ọ̀sìn rẹ ní ó jẹ ti Olúwa. 13 Iwọ yóò fi ọdọ-àgùntàn ra àkòbí kétékété padà, sùgbón bí iwọ kò bá rà a padà, nje kí iwọ se ẹ ní ọrun, gbogbo àkòbí ọkúnrin ni kí iwọ kí ó rà padà. 14 “Yóò sí se ní àwọn ojọ tí n bọ, ní igbà tí àwọn ọmọ yín yóò bèèrè lẹwọ yín, ‘Kí ni èyí tùmọ sí?’ Kí iwọ kí ó sọ fún wọn pé, ‘Pèlú ọwọ agbára ní Olúwa fi mú wa jade kúrò ni ilẹ Ejibiti, kúrò ní oko ẹrú. 15 Ní igbà tí Farao se orí kunkun, ti ó kọ láti jẹ kí a lọ, Olúwa pa gbogbo àwọn àkòbí ilẹ Ejibiti, àti èniyàn àti ẹranko. 16 Èyí ni àwa fi n fi gbogbo àkòbí tí í se aṣọ rú ẹbọ sí Olúwa láti fi

ṣe iràpadà fún àwọn àkòbí wa ọ̀kúnrin.’ **16** Èyí yóò sì jẹ àmì ní ọ̀wọ̀ yín àti àmì ní iwájú orí yín pé Olúwa mú wa jáde láti ilẹ̀ Ejibiti wá pèlú ọ̀wọ̀ agbára nílá.” **17** Ní 1gbà tí Farao jẹ kí àwọn èniyàn ó lọ, Ọlórún kò mú wọn tọ ojú ọ̀nà tí ó la orílẹ̀-èdè àwọn Filistini kojá, bí o tilẹ̀ jẹ pé ọ̀nà nàà kúrú. Nítórí Ọlórún sọ pé, “Bí wọn bá dojúkọ ogun, wọn lè yí ọ̀kàn wọn padà kí wọn padà sí ilẹ̀ Ejibiti.” **18** Nítórí nàà Ọlórún darí àwọn èniyàn rọkọ gba ọ̀nà aginjù ní apá Òkun Pupa. Àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti pèlú ìmúra fún ogun. **19** Mose kó egungun Josefu pèlú rẹ̀ nítórí Josefu tí mú kí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli búra. Ó tí wí pé, “Dájúdájú Ọlórún yóò dídè fún irànlọ̀wọ̀ yín ẹ̀ sì gbọ̀dọ̀ kó egungun mi lọ pèlú yín kúrò nḡn-in yíi.” **20** Wọn sì mú ọ̀nà wọn pọ̀n láti Sukkoti lọ, wọn sì pàgọ̀ sí Etamu ní etí aginjù. **21** Olúwa sì n lẹ̀ níwájú wọn, nínú ọ̀wọ̀n ìkùùkúu ní ọ̀sán láti máa ṣe amọ̀nà wọn àti ní òru nínú ọ̀wọ̀n iná láti máa tan imọ̀lẹ̀ fún wọn, kí wọn lè máa lọ nínú ìrinàjò wọn ní tọ̀sán tòru. **22** Ìkùùkúu nàà kò kúrò ní àyè rẹ̀ ní ọ̀sán, bèẹ̀ ni, ọ̀wọ̀n iná kò kúrò ní àyè rẹ̀ ní òru, ní iwájú àwọn èniyàn nàà.

14 Olúwa sọ fún Mose pé, **2** “Sọ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli kí wọn padà séyìn, kí wọn sì pàgọ̀ sí tòsí Pi-Hahirotu láàrín Migdoli òun Òkun, kí wọn kí ó pàgọ̀ sí èbà Òkun, ní òdikejì Baali-Şefoni. **3** Farao yóò ronú pé àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli ní ràn káàkiri ní idààmú ní àti wí pé aginjù nàà ti sé wọn mọ. **4** Èmi yóò sé ọ̀kàn Farao le tí yóò fi lépa wọn. Şùgbọ̀n èmi yóò gba ọ̀go fún ará mi láti ipàşẹ Farao àti ogun rẹ̀, àti pé àwọn ará Ejibiti yóò mò mò pé Èmi ni Olúwa.” Àwọn Israẹli sì ṣe bèẹ̀. **5** Nígbà tí wọn sọ fún ọ̀ba Ejibiti pé àwọn èniyàn nàà ti sálọ, ọ̀kàn Farao àti àwọn irànsẹ̀ rẹ̀ yí padà sí àwọn èniyàn, wọn sì wí pé, “Kí ni ohun tí àwa ṣe yí? Àwa ti jẹ kí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli kí ó lọ, a sì ti pàdánù isinrú wọn.” **6** Ó sì di kẹ̀kẹ̀-ẹ̀şin rẹ̀, ó sì kó àwọn ọ̀mọ̀-ogun rẹ̀ pèlú rẹ̀, **7** ó mú egbèta ọ̀mọ̀-ogun onikẹ̀kẹ̀ tí ó jáfáfá jùlọ̀ àti gbogbo ọ̀mọ̀-ogun onikẹ̀kẹ̀ miiran ní Ejibiti, olórí sì wá fún olúkúlùkù wọn. **8** Olúwa sé ọ̀kàn Farao ọ̀ba Ejibiti le, ó sì bèrẹ̀ sí lépa àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli tí n jáde lọ ní àibèrù. **9** Àwọn ará Ejibiti ní lépa wọn pèlú gbogbo ẹ̀şin kẹ̀kẹ̀ ogun Farao àti àwọn ẹ̀leşin rẹ̀, wọn sì lé wọn bá ni ibi tí wọn pa agọ̀ sí lẹ̀bàà òkun ní ihà Pi-Hahirotu, ní òdikejì Baali-Şefoni. **10** Bí Farao ti súnmọ̀ tòsí ọ̀dọ̀ wọn, àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli gbé ojú wọn sòkè, wọn sì rí àwọn ará Ejibiti tó súnmọ̀ wọn. Èrù nílá sì bá àwọn ará Israẹli, wọn kígbè sòkè sí Olúwa. **11** Wọn sọ fún Mose pé, “Şe nítórí pé kò sí ibojì ni Ejibiti ní iwọ̀ ṣe mú wa wá láti kú

sínú aginjù? Kí ni èyí tí iwọ̀ ṣe sí wa ti iwọ̀ fi mú wa jáde láti Ejibiti wá? **12** Njẹ̀ èyí kọ̀ ni àwa sọ fún ọ̀ ni Ejibiti, ‘Fí wá sílẹ̀, jẹ̀ kí àwa máa sin ará Ejibiti?’ Nítórí kò bá sà̀n fún wa kí a sin àwọn ará Ejibiti ju kí a kú sínú aginjù yíi lo!’ **13** Nígbà nàà ni Mose sọ fún àwọn èniyàn nàà pé, “È má bèrù, ẹ̀ dúró şinşin kí ẹ̀ sì rí idàndè tí Olúwa yóò fi fún un yín lóníí, àwọn ará Ejibiti ti ẹ̀yin rí lóníí ni ẹ̀ kò ni tún padà rí wọn mọ. **14** Olúwa yóò jà fún un yín; kí ẹ̀yin kí ó sá à mu sùùrù.” **15** Nígbà nàà ni Olúwa sọ fún Mose pé, “Èṣe tí iwọ̀ fi n kẹ̀ pè mí? Sọ fún àwọn ará Israẹli kí wọn máa tẹ̀síwájú. **16** Şùgbọ̀n, gbé ọ̀pá rẹ̀ sòkè, kí o sì na ọ̀wọ̀ rẹ̀ sí orí omi Òkun, kí ó lè pín ní yà kí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli lè la òkun kojá ní orí iyàngbẹ̀ ilẹ̀. **17** Nígbà nàà ni èmi yóò sé ọ̀kàn àwọn ará Ejibiti le, wọn yóò sì máa lépa wọn; Èmi yóò gba ọ̀go fún ara mi lórí Farao; lórí gbogbo ogun rẹ̀, lórí kẹ̀kẹ̀ ogun àti lórí àwọn ẹ̀leşin rẹ̀. **18** Àwọn ará Ejibiti yóò mò mò pé Èmi ni Olúwa nígbà tí èmi bá gba ọ̀go fún ara mi lórí Farao: lórí kẹ̀kẹ̀ ogun rẹ̀ àti lórí àwọn ẹ̀leşin rẹ̀.” **19** Nígbà nàà ni angẹli Ọlórún tó tí n şájájú ogun Israẹli lọ, padà o sì rìn ni ẹ̀yin wọn; Ọ̀pó ìkùùkúu tí n rìn ni iwájú wọn sì padà sí rìn ni ẹ̀yin wọn. **20** Ó sì wá láàrín àwọn ọ̀mọ̀-ogun Ejibiti àti Israẹli. Ìkùùkúu sì şú òkúnkún sí àwọn ará Ejibiti ní òru nàà. Şùgbọ̀n ó tan imọ̀lẹ̀ sí àwọn Israẹli ní òru nàà, ọ̀kan kò sì súnmọ̀ èkejì ni gbogbo òru nàà. **21** Nígbà nàà ni Mose na ọ̀wọ̀ rẹ̀ sí orí Òkun, ni gbogbo òru nàà ni Olúwa fi lé òkun séyìn pèlú ìjì líle láti ilà-òòrùn wá, ó sì sọ ọ̀ di iyàngbẹ̀ ilẹ̀. Omi òkun sì pínnya, **22** àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli sì la iyàngbẹ̀ ilẹ̀ kojá nínú òkun pèlú ọ̀giri omi ní ọ̀tún àti ọ̀sì. **23** Àwọn ará Ejibiti sì ní lépa wọn, gbogbo ẹ̀şin Farao, kẹ̀kẹ̀ ogun àti àwọn ẹ̀leşin rẹ̀ wọ̀ tọ̀ wọn lọ sínú òkun. **24** Ní 1şọ̀ ọ̀wùrọ̀ Olúwa bojú wo ogun àwọn ará Ejibiti láàrín ọ̀wọ̀n iná àti ìkùùkúu, ó sì kó ipayá bá àwọn ọ̀mọ̀-ogun Ejibiti. **25** Ó sì yọ̀ agbá ešẹ̀ kẹ̀kẹ̀ ogun wọn kí ó bá à le şòro fún wọn láti fi kẹ̀kẹ̀ ogun nàà rìn. Àwọn ará Ejibiti wí pé, “È jẹ̀ kí a sá àsàlá kúrò ní iwájú àwọn ará Israẹli nítórí Olúwa ní bá wa jà nítórí wọn.” **26** Olúwa sì wí fún Mose pé, “Na ọ̀wọ̀ rẹ̀ sí orí òkun kí omi òkun lè ya padà sórí àwọn ará Ejibiti, kẹ̀kẹ̀ ogun wọn àti sórí ẹ̀leşin wọn.” **27** Mose sì na ọ̀wọ̀ rẹ̀ sí orí òkun, òkun sì padà bó sí ipò rẹ̀ nígbà tí ilẹ̀ mọ. Àwọn ará Ejibiti ní sá fún omi òkun, Olúwa sì gbá wọn sínú òkun. **28** Omi òkun sì ya padà, ó sì bo kẹ̀kẹ̀ ogun àti àwọn ẹ̀leşin: àní, gbogbo ọ̀mọ̀-ogun Farao tiwọn wọ̀ inú òkun tọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli lọ kò sí ọ̀kan nínú wọn tí ó yè. **29** Şùgbọ̀n àwọn ará Israẹli la òkun kojá lórí iyàngbẹ̀ ilẹ̀ pèlú ọ̀giri omi ní ọ̀tún àti ọ̀sì wọn. **30** Ni ojú yíi ni Olúwa gba

Israeli là kúrò l'owò àwọn ará Ejibiti; Israeli sì rí òkú àwọn ará Ejibiti ni etí òkun. 31 Nígbà tí àwọn omọ Israeli rí isẹ̀ iyanu nílá tí Olúwa ẹ̀se fún wọn lára àwọn ará Ejibiti, àwọn ènìyàn bèrù Olúwa, wọn sì gba Olúwa àti Mose iránsẹ̀ rẹ̀ gbọ̀.

15 Nígbà náà ni Mose àti àwọn omọ Israeli kọ orin yìí sí Olúwa, Èmi yóò kọrin sí Olúwa, nítorí òun pọ̀ ní ògo. Ẹ̀şin àti ẹnì tí ó gùn ún ni ó tí sọ sínú Òkun. 2 Olúwa ni agbára àti orin mi; òun tí di Olùgbàlà mi, òun ni Olòrun mi, èmi ó yìn ín, Olòrun baba mi, èmi ó gbé e ga. 3 Ológun ni Olúwa, Olúwa ni orúkọ rẹ̀, 4 kẹ̀kẹ̀ ogun Farao àti ogun rẹ̀ ni ó mú wọ inú Òkun. Àwọn omọ-ogun Farao tò jáfáfá jùlọ̀ ni ó rì sínú Òkun Pupa. 5 Iḃú omi bọ̀ wọn mọ̀lẹ̀; wọn sì rì sí isalẹ̀ omi òkun bí òkúta. 6 “Ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀, Olúwa, pọ̀ ní agbára. Ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀, Olúwa, fọ̀ àwọn ọ̀tá túútúú. 7 “Nínú agbára nílá rẹ̀ tí ó tóbi ìwọ̀ bi àwọn tí ó dide sí ọ̀ şubú. Ìwọ̀ rán ibínú gbígboná rẹ̀; tí ó run wọn bí àgémọ̀lẹ̀ idí koriko. 8 Pèlú éémí imú rẹ̀ ni omi fi ní wọ̀jọ̀ pọ̀. Ìşàn omi dide dúrò bí odi; ibú omi sì dipọ̀ láàrín Òkun. 9 Ọ̀tá n gberaga, ó ní wí pé, ‘Èmi ó lépa wọn, èmi ó bá wọn. èmi ó pín ikógun; èmi ó tẹ̀ ifékúfẹ́ mi l’òrun lára wọn. Èmi yóò fa idà mi yọ̀, ọ̀wọ̀ mi yóò pa wọn run.’ 10 Ìwọ̀ fẹ́ éémí rẹ̀, òkun ru bọ̀ wọn mọ̀lẹ̀. Wọn rì bí òjẹ̀ ni áàrín omi nílá. 11 Ta ni nínú àwọn ọ̀rìşà tó dàbí rẹ̀, Olúwa? Ta ló dàbí rẹ̀: ní títóbi, ní mímọ̀ Ẹ̀lẹ̀rù ni yìn, tí n ẹ̀se ohun iyanu? 12 “Ìwọ̀ na apá ọ̀tún rẹ̀, ilẹ̀ sí gbé wọn mi. 13 Nínú ìfẹ́ rẹ̀ tí kì í sákí Ìwọ̀ ẹ̀se amọ̀nà àwọn ènìyàn náà tí Ìwọ̀ tí rà padà. Nínú agbára rẹ̀ Ìwọ̀ yóò tọ̀ wọn, lo sí ibi ijókòò rẹ̀ mímọ̀. 14 Orílẹ̀-èdè yóò gbọ̀ wọn yóò wárirí. Ikáàánú yóò mi àwọn ènìyàn Filistia. 15 Ibèrù yóò mú àwọn ijòyè Edomu, àwọn olórí Moabu yóò wárirí. Àwọn ènìyàn Kenaani yóò sì yọ̀ dànù. 16 Ibèrù bojo yóò şubú lù wọn, nítorí nína títóbi apá rẹ̀ wọn yóò dúrò jẹ́ẹ̀ láì mira bí i òkúta, títí àwọn ènìyàn rẹ̀ yóò fi rékojá, Olúwa, títí tí àwọn ènìyàn tí o tí rà yóò fi rékojá. 17 Ìwọ̀ yóò mú wọn wá láti gbin wọn ni orí òkè tí ìwọ̀ jogún, ní ibi tí ìwọ̀ ẹ̀se fún ara rẹ̀, Olúwa. Láti máa gbé ibi mímọ̀ tí ìwọ̀ fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ gbé kalẹ̀, Olúwa. 18 “Olúwa yóò jẹ̀ ọ̀ba láé àti láé láé.” 19 Nígbà tí ẹ̀şin Farao, kẹ̀kẹ̀ ogun àti àwọn eleşin rẹ̀ wọ inú Òkun, Olúwa mú kí omi òkun padà bọ̀ wọn mọ̀lẹ̀, şùgbọ̀n àwọn omọ Israeli rìn lórí ìyàngbẹ̀ ilẹ̀ lá òkun kojá. 20 Miriamu wólí obìnrin, arábinrin Aaroni, mú ohun èlò orin ni ọ̀wọ̀ rẹ̀, gbogbo àwọn obìnrin sì jáde tẹ̀lẹ̀ e pèlú ilù òun ijó. 21 Miriamu kọrin sí wọn báiyí pé, “Ẹ̀ kọrin sí Olúwa, nítorí òun ni ológo jùlọ̀. Ẹ̀şin àti ẹnì tí ó gùn ún, ni òun bi şubú sínú Òkun.” 22

Nígbà náà ni Mose ẹ̀se amọ̀nà àwọn ènìyàn Israeli jáde láti Òkun Pupa lo sínú ijù Şuri. Wọn lo ní rìn ojọ̀ męta sínú ijù náà, wọn kò sì rí omi. 23 Nígbà tí wọn dé Mara, wọn kò lè mu omi Mara nítorí omi náà korò. (Nítorí náà ni a ẹ̀se pe ibẹ̀ ni Mara: ibi ikorò.) 24 Àwọn ènìyàn ní kùn sí Mose wí pé, “Kí ni àwa yóò mu?” 25 Mose sì ké pe Olúwa, Olúwa sì fi igi kan hàn án, ó sì sọ igi náà sínú omi, omi náà sì dùn. Níbẹ̀ ni Olúwa tí gbé ilàna àti òfin kalẹ̀ fún wọn, níbẹ̀ ni ó sì tí dán wọn wò. 26 Ó wí pé, “Bí ìwọ̀ bá fetisílẹ̀ dáradára sí òfin Olúwa Olòrun, tí ìwọ̀ sì ẹ̀se ohun tí ó tọ̀ ni ojù rẹ̀, tí ìwọ̀ sì tẹ̀lẹ̀ ohun tí ó pàşẹ̀, tí ìwọ̀ sì pa ilàna rẹ̀ mọ̀. Èmi kì yóò jẹ́ kí ẹ̀yíkẹ́yí nínú àwọn ààrùn wọn-ọ̀n-nì tí mo mú wá sórí àwọn ará Ejibiti wá sí ara rẹ̀, nítorí Èmi ni Olúwa tí ó mú ọ̀ lárada.” 27 Nígbà tí wọn dé Elimu, níbi tí kànga omi méjilá àti áádòrin ọ̀pe gbé wá, wọn pàgọ̀ sibẹ̀ ni etí omi.

16 Ìjọ̀ àwọn omọ Israeli mú ọ̀nà wọn pọ̀n kúrò ni Elimu, wọn dé sí ijù Sini tí ó wá láàrín Elimu àti Sinai, ni ojọ̀ kẹ̀kẹ̀dógún oşu kejì tí wọn jáde kúrò ni ilẹ̀ Ejibiti. 2 Gbogbo ìjọ̀ àwọn omọ Israeli sì ní kùn sí Mose àti Aaroni ní ijù náà. 3 Àwọn omọ Israeli wí fún wọn pé, “Àwa ibá tí ọ̀wọ̀ Olúwa kú ni Ejibiti! Níbi tí àwa tí jókòò tí ikòkò ẹran tí a sì ní jẹ̀ ohun gbogbo tí a fẹ̀ ni àjeyó, şùgbọ̀n ẹ̀yin mú wa wá sí inú ijù yìí láti fi ebi pa wá tí a ó fi kú.” 4 Nígbà náà ni Olúwa sọ fún Mose pé, “Èmi yóò rọ̀ ọ̀jò oúnjẹ̀ láti ọ̀run wá fún yìn. Àwọn ènìyàn yóò sì máa jáde lo ni ojọ̀ kọ̀kọ̀n láti kó iwọ̀nba oúnjẹ̀ tí ó tó fún oúnjẹ̀ bọ̀jọ̀ wọn. Ní ọ̀nà yìí ni, èmi yóò fi dán wọn wò láti mọ̀ bóyá wọn yóò máa tẹ̀lẹ̀ ilàna mi. 5 Ní ojọ̀ kẹ́fá, kí wọn kó ilọ̀po méjì ẹ̀yí tiwọn ní ko ni ojoojúmọ̀ tẹ̀lẹ̀.” 6 Mose àti Aaroni sọ fún gbogbo àwọn omọ Israeli pé, “Ní ìrọ̀lẹ̀, ẹ̀yin yóò mọ̀ pé Olúwa ni ó mú un yìn jáde láti Ejibiti wá. 7 Ní òwúrọ̀, ẹ̀yin yóò rì ògo Olúwa, nítorí òun tí gbọ̀ kíkùn tí ẹ̀ kùn sí i. Ta ni àwa tí ẹ̀yin yóò máa kùn sí wa?” 8 Mose tún wí pé, “Ẹ̀yin yóò mọ̀ pé Olúwa ni, nígbà tí ó bá fún un yìn ni ẹran ni ìrọ̀lẹ̀ àti gbogbo oúnjẹ̀ tí ẹ̀yin ní fẹ̀ ni òwúrọ̀, nítorí kíkùn tí ẹ̀yin ní kùn sí i. Ta ni àwa? Ẹ̀yin kò kùn sí àwa, Olúwa ni ẹ̀yin kùn sí i.” 9 Nígbà náà ni Mose sọ fún Aaroni pé, “Sọ fún gbogbo ìjọ̀ àwọn omọ Israeli pe, ‘Ẹ̀ wá sí iwájú Olúwa, nítorí òun tí gbọ̀ kíkùn yìn.’” 10 Ó sì ẹ̀se bí Aaroni tí n bá gbogbo ìjọ̀ àwọn omọ Israeli sọ̀rọ̀, wọn sì bojú wo ihà ijù, sí kíyèsì ọ̀go Olúwa sí farahàn ni àwọşánmọ̀. 11 Olúwa sọ fún Mose pé, 12 “Èmi tí gbọ̀ kíkùn àwọn omọ Israeli. Sọ fun wọn, ‘Ní àşálẹ̀, ẹ̀yin yóò jẹ̀ ẹran, àti ni òwúrọ̀ ni ẹ̀yin yóò jẹ̀ oúnjẹ̀. Nígbà náà ni ẹ̀yin yóò mọ̀ pé

Èmi ni Olúwa Olórùn yín.” 13 Ní àṣàlẹ̀ ojọ náà ni àwọn àpàrò fò dé, wọn sì bo àgò mọ̀lẹ̀, ní òwúrò ìrì sí sẹ̀ yí gbogbo àgò náà ká. 14 Nígba tí ìrì tí ó sẹ̀ bo ilẹ̀ tí lọ, kíyèsì i, ohun tí ó dì, tí ó sì ní yooru bí i yìnyìn wà lórí ilẹ̀. 15 Nígba tí àwọn ọmọ Israẹli rí i, wọn bí ara wọn léèrè pé, “Kí ni èyí?” Nítórí pé wọn kò mọ ohun tí i ẹ̀. Mose sì wí fún wọn pé, “Èyí ni oúnjẹ tí Olúwa fi fún un yín láti jẹ. 16 Èyí ni ohun tí Olúwa ti pàṣẹ, “Kí olúkúlùkù máa kó èyí ti ó tó fún un láti jẹ. Ẹ mú òsùwòṅ omeri kan fún ẹnikòṅkan ti ó wà nínú àgò yín.” 17 Àwọn ọmọ Israẹli sí sẹ̀ bí a ti sọ fún wọn; àwọn kan kó púpọ̀, àwọn kan kó kékeré. 18 Nígba tí wọn fi òsùwòṅ omeri wọn-òṅ, ẹni tí ó kó púpọ̀ kò ní púpọ̀ jù, bèẹ̀ ni ẹni tí ó kó iwònbà kò ní kéré jù. Ẹnikòṅkan kó iwònbà ti ó tó fún un. 19 Mose sì wí fún wọn pé, “Kí ẹnikẹni ó má ẹ kó pamọ̀ lára rẹ̀ di òwúrò ojọ kejì.” 20 Sùgbòṅ, àwọn kan nínú wọn kò fetí sí Mose, wọn kó lára rẹ̀ pamọ̀ di òwúrò ojọ kejì, ohun ti wọn kó pamọ̀ kún fún ìdin, ó sì ti bèrẹ̀ sí ní rùn. Nítórí náà Mose bínú sí wọn. 21 Ní òwúrò, ni ojojúmọ̀ ni ẹnikòṅkan ní lọ kó iwònbà ti ó tó fún un láti jẹ, bí oòrùn bá sì mú, a sì yó. 22 Ní ojọ kẹfà, wọn kó ilọpo méjì èyí tiwọn ní kó tẹ̀lẹ̀: òsùwòṅ omeri méjì fún ẹnikòṅkan; àwọn olórí ijo èniyàn sì wá, wọn sì sọ èyí fún Mose. 23 Ó sì wí fún wọn pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa pàṣẹ: ‘Ọ̀lẹ̀ jẹ̀ ojọ̀ isinmi, isinmi mímọ̀ fún Olúwa. Ẹ̀ yan èyí tí èyin ní yan, kí ẹ̀ sì bọ̀ èyí tí èyin ní bọ̀. Ẹ̀ tójú èyí tí ó kù sílẹ̀, kí ẹ̀ pa á mó di òwúrò.’” 24 Wọn sì tójú rẹ̀ di òwúrò bí Mose ti pàṣẹ; kò sì rùn bèẹ̀ ni kò sì ní ìdin. 25 Mose sì wí fún wọn pé, “Ẹ̀ jẹ̀ ẹ̀ ní òní nítórí òní jẹ̀ ojọ̀ isinmi Olúwa. Èyin kò ní rí i ni orí ilẹ̀ ní ojọ̀ òní. 26 Ní ojọ̀ mẹfà ní kí ẹ̀ fi kó o, sùgbòṅ ni ojọ̀ keje ojọ̀ isinmi, kò ní sí i fún un yín ni ojọ̀ náà.” 27 Síbèsibẹ̀ àwọn èniyàn kan jáde lọ ní ojọ̀ keje láti kó o, sùgbòṅ wọn kò ri nhkan kan kó. 28 Olúwa sì sọ fún Mose pé, “Yóò ti pẹ̀ tó ti ẹ̀ ó kò láti pa àṣẹ̀ mi àti ilàna mi mọ̀? 29 Wò ó? Olúwa ti fún un yín ni ojọ̀ isinmi, nítórí náà, ni ojọ̀ kẹfà, ó fún un yín ni oúnjẹ̀ ojọ̀ méjì; kí ẹnikòṅkan dúró ni ibi tí ó gbé wà; kí ẹ̀ má ẹ̀ kúrò ni ibi tí ẹ̀ wà ni ojọ̀ keje.” 30 Nítórí náà, àwọn èniyàn sinmi ní ojọ̀ keje. 31 Àwọn èniyàn Israẹli sí pe oúnjẹ̀ náà ní manna. Ó funfun bí irúgbìn korianderi, ó sì dùn bí àkàrà fẹ̀lẹ̀fẹ̀lẹ̀ ti a fi oyin ẹ̀. 32 Mose wí pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa pàṣẹ, ‘Ẹ̀ mú òsùwòṅ omeri manna kí ẹ̀ sì pa á mó de àwọn iran ti ní bọ̀, kí wọn kí ó lè rí oúnjẹ̀ ti èmi fi fún un yín jẹ̀ ní ijù, nígbà tí mo mú un yín jáde ni ilẹ̀ Ejibiti.’” 33 Nígba náà ni Mose sọ fún Aaroni pe, “Mú ikòkò kan, kí ó sì kó manna tí ó kún òsùwòṅ omeri kan sí inú rẹ̀, kí ó sì gbé e kalẹ̀ ni iwájú Olúwa láti tójú rẹ̀ pamọ̀

de àwọn iran ti ní bọ̀.” 34 Bí Olúwa ti pàṣẹ̀ fún Mose, Aaroni gbé manna sí iwájú ẹ̀rì láti pa á mó. 35 Àwọn ará Israẹli jẹ̀ manna fún ogóji ọ̀dún títi wọn fi dé ilẹ̀ Kenaani ni ibi ti èso ti wà fún wọn láti jẹ, wọn jẹ manna títi tí wọn fi dé ilẹ̀ agbègbè Kenaani. 36 (Òsùwòṅ omeri kan sì jẹ̀ ìdàkan nínú ìdamẹ̀wáá efa.)

17 Gbogbo ijo èniyàn Israẹli si gbéra láti jáde kúrò láti aginjù Sini wọn ní lọ láti ibi kan de ibi kan gégé bí Olúwa ti pàṣẹ. Wọn pàgò sí Refidimu, sùgbòṅ kò sí omi fún àwọn èniyàn láti mú. 2 Àwọn èniyàn sì sọ̀ fún Mose, wọn wí pé, “Fún wa ni omi mu.” Mose dá wọn lóhùn wí pé, “Èéṣe ti èyin fi ní bá mi jà? Èéṣe ti èyin fi ní dán Olúwa wò?” 3 Sùgbòṅ òngbẹ̀ ní gbẹ̀ àwọn èniyàn, wọn sì ní kùn sí Mose, wọn wí pé, “Èéṣe tí iwò fi mú wa jáde kúrò ní Ejibiti láti mú kí òngbẹ̀ pa àwa, àwọn ọmọ wa àti ohun ọ̀sin wa ku fún òngbẹ̀.” 4 Nígba náà ni Mose gbé ohùn rẹ̀ sókè sí Olúwa pé, “Kí ni kí èmi kí ó ẹ̀ se fún àwọn èniyàn yìi? Wọn múra tan láti sọ mi ni òkúta.” 5 Olúwa sì dá Mose lóhùn pé, “Máa lọ síwájú àwọn èniyàn, mú nínú àwọn agbàgbà Israẹli pèlù rẹ̀, mú ọ̀pá tí iwò fi lu odò Naili lówó kí ó sì máa lọ. 6 Èmi yóò dúró ni ibẹ̀ dè ọ ni orí àpáta ni Horebu. Iwò ó sì lu àpáta, omi yóò sì jáde nínú rẹ̀ fún àwọn èniyàn láti mu.” Mose sì ẹ̀ se bèẹ̀ ni iwájú àwọn agbàgbà Israẹli. 7 Ó sì sọ orúkọ ibẹ̀ ni Massa àti Meriba, nítórí àwọn ọmọ Israẹli sọ̀, wọn sì dán Olúwa wò, wọn wí pé, “Njẹ̀ Olúwa ní bẹ̀ làárín wa tàbí kò sí?” 8 Àwọn ara Amaleki jáde, wọn sì dide ogun sí àwọn ọmọ Israẹli ni Refidimu. 9 Mose sì sọ̀ fún Joṣua pé, “Yàn lára àwọn ọ̀kúnrin fún wa, kí wọn ó sì jáde lọ bá àwọn ará Amaleki jà. Ní ọ̀lẹ̀, èmi yóò dúró ni orí òkè pèlù ọ̀pá Olórùn ní ọ̀wọ̀ mi.” 10 Joṣua ẹ̀ se bí Mose tí wí fún un, ó sì bá àwọn ará Amaleki jagun; nígbà tí Mose, Aaroni àti Huri lọ sí orí òkè náà. 11 Níwòṅ ìgbà tí Mose bá gbé apá rẹ̀ sókè, Israẹli n borí sùgbòṅ nígbà tí ó bá sì rẹ̀ apá rẹ̀ sílẹ̀, Amaleki a sì borí. 12 Sùgbòṅ apá ní ro Mose, wọn mú òkúta, wọn sì fi sí abẹ̀ rẹ̀, ó sì jókòó lè òkúta náà; Aaroni àti Huri sì mu ní apá rẹ̀, ọ̀kan ní apá ọ̀tún àti èkejì ní apá ọ̀sì; apá rẹ̀ méjèjì sì dúró gangan títi di ìgbà ti oòrùn wọ. 13 Joṣua sì fi ojù idá ẹ̀gùn àwọn ará Amaleki. 14 Olúwa sì sọ̀ fun Mose pé. “Kọ̀ èyí sì inú iwé fún irántí, kí ó sì sọ̀ fún Joṣua pèlù; nítórí èmi yóò pa irántí Amaleki run pátápátá kúrò lábẹ̀ ọ̀run.” 15 Mose sì tẹ̀ pẹ̀pẹ̀ kan, ó sì sọ̀ orúkọ pẹ̀pẹ̀ náà ní Olúwa ni Àsía mi. 16 Ó wí pé, “A gbé ọ̀wọ̀ sókè sí itẹ̀ Olúwa. Olúwa yóò bá Amaleki jagun láti iran dé iran.”

18 Jetro, àlùfáà Midiani, àna Mose, gbọ gbogbo ohun tí Ọlórùn tí ẹse fún Mose àti fún Israeli àwọn èniyàn rẹ, àti bí Olúwa ti mú àwọn èniyàn Israeli jáde láti Ejibiti wá. **2** Nígba náà ni Jetro mu aya Mose tí í ẹse Sippora padà lọ sódò rẹ (nítorí ó ti dá a padà sí òdò baba rẹ tẹlẹ), **3** Òun àti àwọn omòkúnrin rẹ méjèjì. Orúkọ àkóbí ní jẹ Gersomu; nítorí Mose wí pé, “Èmi ní ẹse àlẹjò ni ilẹ̀ àjẹjì.” **4** Èkejì ní jẹ Elieseri; ó wí pé, “Ọlórùn baba mi ni alátílẹ̀yìn mi, ó sì gbà mí là kúrò lẹ̀wọ̀ idà Farao.” **5** Jetro, àna Mose, òun àti aya àti àwọn omò Mose tò ọ wá nínú aginjù tí ó tẹ̀dò sí, nítòsí òkè Ọlórùn. **6** Jetro sì ti rànṣẹ̀ sí Mose pé, “Èmi Jetro, àna rẹ, ni mo ní bọ wá sí òdò rẹ, èmi àti aya àti àwọn omòkúnrin rẹ méjèjì.” **7** Mose sì jáde lọ padẹ̀ àna rẹ, ó tẹ̀rība fún un, ó sì fi ẹnu kò ó ni ẹnu. Wọn sì beère àlàáfíà ara wọn, wọn sì wọ inú agò lọ. **8** Mose sọ fún àna rẹ nípa ohun gbogbo ti Olúwa tí ẹse sí Farao àti àwọn ará Ejibiti nítorí Israeli. Ó sọ nípa gbogbo ìṣòro tí wọn bá padẹ̀ ní ọ̀nà wọn àti bí Olúwa ti gbà wọn là. **9** Inú Jetro dùn láti gbọ̀ gbogbo ohun rere ti Olúwa ẹse fún Israeli, ẹni tí ó mú wọn jáde kúrò ni ilẹ̀ Ejibiti. **10** Jetro sì wí pé, “Ìyìn ni fún Olúwa, ẹni tí ó gba yín là kúrò lẹ̀wọ̀ àwọn ará Ejibiti àti lẹ̀wọ̀ Farao, ẹni tí ó sì gba àwọn èniyàn là kúrò lẹ̀wọ̀ àwọn ará Ejibiti. **11** Mo mọ̀ nísinsin yíí pé Olúwa tóbi ju gbogbo àwọn òrìṣà lọ; nítorí ti ó gba àwọn èniyàn rẹ kúrò lẹ̀wọ̀ igbéraga àti ikà àwọn ará Ejibiti.” **12** Jetro, àna Mose, mú ẹbọ̀ sísin àti ẹbọ̀ wá fún Ọlórùn. Aaroni àti gbogbo agbàgbà Israeli sì wá láti bá àna Mose ẹ̀jẹ̀n ní iwájú Ọlórùn. **13** Ní ojọ̀ kejì, Mose jókòdò láti máa ẹse idájọ̀ fún àwọn èniyàn gégé bí یشه̀ rẹ; àwọn èniyàn sì dúró ti Mose fún idájọ̀ wọn láti òwúrọ̀ títí di ìrọ̀lẹ̀. **14** Nígba tí àna Mose rí bí àkòkò di èyí ní gba ti pò tó àti ti àwọn èniyàn ti ní dúró pé tó, ó wí pé, “Kí ni èyí tí iwọ̀ ní ẹse sí àwọn èniyàn? Èéṣe ti iwọ̀ nikan jókòdò gégé bí adájọ̀, nígba tí àwọn èniyàn wònyí dúró yí ọ ká láti òwúrọ̀ di ìrọ̀lẹ̀?” **15** Mose dá a lóhùn pé, “Nítorí àwọn èniyàn ní tò mí wá láti mọ̀ ifẹ̀ Ọlórùn. **16** Nígba tí wọn bá ní ejọ̀, wọn a mú un tò mí wá, èmi a sì ẹse idájọ̀ láàrín ẹnikinní àti ẹnikẹjì, èmi a sì máa mú wọn mọ̀ òfin àti ilàna Ọlórùn.” **17** Àna Mose dá a lóhùn pé, “Ohun tí ó ní ẹse yíí kò dára. **18** Iwọ̀ àti àwọn èniyàn ti ní tò ọ wá yíí yóò dá ara yín ní agara; یشه̀ yíí pòjù fún ọ, iwọ̀ nikan kò lè dá a ẹse. **19** Nísinsin yíí, fetísilẹ̀ sí mi, èmi yóò sì gbà ọ ni ìmòrán, Ọlórùn yóò sì wá pèlù rẹ. Iwọ̀ gbọ̀dọ̀ jẹ̀ aṣojú àwọn èniyàn wònyí níwájú Ọlórùn, iwọ̀ yóò sì mú èdè-àiyedè wá sí iwájú rẹ. **20** Kọ̀ wọn ní òfin àti ilàna Ọlórùn, fi ọ̀nà igbe ayé iwà-bí-Ọlórùn hàn wọn àti یشه̀ tí wọn yóò máa ẹse. **21**

Ṣa àwọn tí ó kún ojù òsùwòwò nínú gbogbo àwọn èniyàn, àwọn tó bèrù Ọlórùn, ti wọn jẹ̀ olòdítító, tí wọn kórífra irẹjẹ; yàn wọn ẹse olórí, lórí egbèrún egbèrún, oḡòrùn-ún oḡòrùn-ún, àádòta-dòta àti mēwáá mēwáá. **22** Jẹ́ kí wọn ó máa ẹse idájọ̀ àwọn èniyàn ni gbogbo igbà, sùgbònjẹ́ kí wọn kí ọ ejọ̀ tí ó bá nira fún wọn láti dá tò ọ wá; kí wọn kí ó máa dá ejọ̀ kéékèkèkè. Èyí ni yóò mú یشه̀ rẹ rọ̀rùn, wọn yóò sì máa ràn ọ lẹ̀wọ̀ lórí idájọ̀ síṣe. **23** Bí iwọ̀ bá ẹse èyí, bí Ọlórùn bá sì fi àṣẹ̀ sí í fún ọ bejẹ̀, àarẹ̀ kò sì ní tètè mu ọ, àwọn èniyàn wònyí yóò sì padà lọ ilẹ̀ wọn ni àlàáfíà.” **24** Mose fetísilẹ̀ sí àna rẹ, ó sì ẹse ohun gbogbo tí ó wí fún un. **25** Mose sì yan àwọn èniyàn tí wọn kún ojù òsùwòwò nínú gbogbo Israeli; ó sì fi wọn jẹ̀ olórí àwọn èniyàn, olórí egbèrún, olórí òrò̀òrùn, olórí àràádòta, àti olórí mēwáá mēwáá. **26** Wọn sì ní ẹse idájọ̀ àwọn èniyàn ní igbà gbogbo. Wọn sì ní mú ejọ̀ tó lè tọ Mose wá; sùgbònjẹ́ wọn ní dá ejọ̀ tí kò lè fúnra wọn. **27** Mose sì jẹ́ kí àna rẹ̀ lọ ní ọ̀nà rẹ̀, Jetro sì padà sí ilẹ̀ ẹ̀ rẹ̀.

19 Ní oṣù kẹta tí àwọn Israeli jáde kúrò ni ilẹ̀ Ejibiti, ni ojọ̀ náà gan an ni wọn dé aginjù Sinai. **2** Léyìn igbà tí wọn gbéra kúrò ní Refidimu, wọn wọ̀ ijù Sinai, wọn sì tẹ̀dò síbẹ, níbẹ̀ ni Israeli sì dó sí ní iwájú òkè ríla. **3** Mose sì gòkè tọ Ọlórùn lọ. Olúwa sì kẹ̀ pé é láti orí òkè náà wá pé, “Èyí ni iwọ̀ yóò sọ fún ilẹ̀ Jakọbu àti ohun tí iwọ̀ yóò sọ fún àwọn omò Israeli: **4** ‘Èyin tí rí ohun tí mo ti ẹse sí àwọn ará Ejibiti, àti bí mo ti gbé e yín ní apa iyé idi. **5** Nísinsin yíí, bí èyin bá ẹse igbòrán sí mí dé ojù àmi, tí ẹ̀ sì pa májẹ̀mú mí mọ̀, nígba náà ni èyin ó jẹ̀ یشه̀ fún mi ju gbogbo orílẹ̀-èdè yòókú lọ. Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé gbogbo ayé ni tẹ̀mi. **6** Èyin yóò sì máa jẹ̀ ilẹ̀ ọba àwọn àlùfáà fún mi, orílẹ̀-èdè mímọ̀.’ Iwònyí ni ọ̀rọ̀ ti iwọ̀ yóò sọ fún àwọn omò Israeli.’ **7** Mose sì tọ̀ àwọn èniyàn wá, ó sì pe àwọn agbàgbà láàrín àwọn èniyàn jọ. Ó sì gbé gbogbo ọ̀rọ̀ ti Olúwa pàṣẹ̀ fún un láti sọ ní iwájú wọn. **8** Gbogbo àwọn èniyàn náà sì pa ohùn wọn pò wọn sì dàhùn wí pé, “Àwa yóò ẹse ohun gbogbo ti Olúwa wí.” Mose sì mú idáhùn wọn padà tọ̀ Olúwa lọ. **9** Olúwa sọ fún Mose pé, “Èmi yóò tò ọ wá nínú ikùkúu síṣú dudu, kí àwọn èniyàn lè gbọ̀ ohùn mi nígba tí mo bá ní bá ọ sòrọ̀, kí wọn kí ó lè máa gbà ọ gbọ̀.” Nígba náà ni Mose sọ ohun tí àwọn èniyàn wí fún Olúwa. **10** Olúwa sì wí fún Mose pé, “Tọ̀ àwọn èniyàn lọ kí ó sì yà wọn sí mímọ̀ ni ònì àti ni ọ̀la. Jẹ́ kí wọn kí ọ fọ̀ aṣọ̀ wọn. **11** Kí wọn kí ọ̀ sì múra di ojọ̀ kẹta, nítorí ni ojọ̀ náà ni Olúwa yóò sọkalẹ̀ sí orí òkè Sinai ni ojù gbogbo àwọn èniyàn. **12** Kí iwọ̀ kí ọ̀ ẹse àlà fún àwọn èniyàn, kí iwọ̀ kí ọ̀ sì wí fún wọn pé, ‘È

kíyèsì ara yín, kí ẹ má ẹ gun orí òkè lọ, kí ẹ má tilẹ̀ fi ọwọ̀ ba etí rẹ; ẹnikẹni tí ó bá fi ọwọ̀ kan òkè náà, ó dájú, pípa ni a ó pa á. **13** A ó sọ ọ ní òkúta tabí kí a ta á ní ọfà, ọwọ̀kọwọ̀ kò gbọdọ̀ kàn án. Ìbá à ẹ ẹniyàn tabí eranko, òun kí yóò wà láààyè. Nígba tí ipẹ bá dún nikan ni kí wọn ó gun òkè wá.” **14** Mose sì sọkalẹ̀ láti orí òkè náà wá sí ọdọ̀ àwọn ẹniyàn, ó yà wọn sí mímọ̀, wọn sì fọ aṣọ wọn. **15** Ó sì sọ fún àwọn ẹniyàn pé, “È múra sílẹ̀ di ojọ̀ kẹta; ẹ má ẹ bá aya yín lópò.” **16** Ní òwúrọ̀ ojọ̀ kẹta, àrà àti mọ̀nàmọ̀nà sì wà pèlú ikùùkuu tí ó sù dudu ní orí òkè, ipẹ òlú sí dún kíkankíkan tó bèẹ̀ tí gbogbo àwọn tí ó wà ni ibùdó wàrin. **17** Mose sì kó àwọn ẹniyàn tí ó jáde láti ibùdó wá padé Ọlọrun, wọn dúró nítòsì òkè. **18** Èéfin sì bo òkè Sinai nítorí Olúwa sọkalẹ̀ sí orí rẹ nínú iná. Èéfin náà sì ní ru sòkè bí èéfin iná iléru, gbogbo òkè náà sì mì titi. **19** Ohùn ipẹ̀ sì ní rinlẹ̀ dòdò. Mose sọrọ̀, Ọlọrun sì fi àrà dá a lóhùn. **20** Olúwa sọkalẹ̀ sí orí òkè Sinai, o sì pe Mose wá sí orí òkè náà. Mose sì gun orí òkè. **21** Olúwa sọ fún Mose pé, “Sọkalẹ̀, kí ó sì kilò fún àwọn ẹniyàn, kí wọn má ẹ fi tipátipá wá ònà láti wo Olúwa, bí wọn bá ẹ bèẹ̀, ọpọ̀ wọn yóò sẹgbé. **22** Kódà àwọn àlùfáà tí ó ní wá síwájú Olúwa gbọdọ̀ ya ara wọn sí mímọ̀ bí bèẹ̀ kọ. Olúwa yóò kòlù wọn.” **23** Mose wí fún Olúwa pé, “Àwọn ẹniyàn kí yóò lè wá sí orí òkè Sinai, nítorí iwọ̀ fúnra rẹ̀ tí kilò fún wa pé, ‘Şe ààlà yí òkè ká, kí o sì yá á sí mímọ̀.’” **24** Olúwa sì wí fún Mose pé, “Sọkalẹ̀ lọ, mú Aaroni gòkè wá pèlú rẹ. Şùgbọ̀n kí àwọn àlùfáà àti àwọn ẹniyàn má ẹ fi tipátipá gòkè tó Olúwa. Bí bèẹ̀ kọ̀ yóò kòlù wọn.” **25** Mose sọkalẹ̀ tọ̀ àwọn ẹniyàn lọ. Ó sì sọ ohun tí Olúwa wí fún wọn.

20 Ọlọrun sì sọ gbogbo ọ̀rọ̀ yíi pé, **2** “Èmi ni Olúwa Ọlọrun yín, tí ó mú un yín jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, láti oko ẹrú jáde wá. **3** “Iwọ̀ kò gbọdọ̀ ní ọlọrun miiran pèlú mi. **4** Iwọ̀ kò gbọdọ̀ ẹ̀ ẹ̀re fún ara yín, tabí àwòrán ohun kan tí ní bẹ̀ ní òkè ọrun, tabí ti ohun kan tí ní bẹ̀ ní isàlẹ̀ ilẹ̀, tabí ti ohun kan tí ní bẹ̀ nínú omi ní isàlẹ̀ ilẹ̀. **5** Iwọ̀ kò gbọdọ̀ tẹ̀ orí ara rẹ̀ ba fún wọn, bèẹ̀ ni iwọ̀ kò gbọdọ̀ sin wọn; nítorí Èmi Olúwa Ọlọrun rẹ̀, Ọlọrun owú ni mí, tí ní bẹ̀ ẹ̀şẹ̀ àwọn baba wò lára àwọn ọmọ̀, láti iran kẹta tí tí dé ẹkerin nínú àwọn tí ó kóríira mi. **6** Èmi a sì máa fi àánú hàn sí egbeegbèrún àwọn tí ó fẹ̀ mi, tí wọn sì ní pa òfin mi mó. **7** È má ẹ̀ şì orúkọ Olúwa Ọlọrun yín lò, torí pé ẹnikẹni tí o bá şì orúkọ rẹ̀ lò kí yóò lọ lájìjẹbi. **8** Rántí ojọ̀ isinmi láti yá á sí mímọ̀. **9** Ojọ̀ méfà ni iwọ̀ yóò fi şíşẹ̀, kí iwọ̀ kí ó ẹ̀ şe gbogbo işẹ̀ rẹ̀, **10** şùgbọ̀n ojọ̀ keje ni ojọ̀ isinmi Olúwa Ọlọrun rẹ̀: nínú rẹ̀ iwọ̀ kò gbọdọ̀

şe işẹ̀kíşẹ̀ kan: iwọ̀, àti ọmọ̀ rẹ̀ ọkúnrin àti ọmọ̀ rẹ̀ obinrin, ọmọ̀ ọdọ̀ rẹ̀ ọkúnrin àti ọmọ̀ ọdọ̀ rẹ̀ obinrin, àti eran ọ̀sin rẹ̀, àti àlẹjọ̀ rẹ̀, tí ní bẹ̀ nínú ibodè rẹ̀. **11** Nítorí ní ojọ̀ méfà ni Olúwa dá ọrun àti ayé, òkun àti ohun gbogbo tí ní bẹ̀ nínú wọn, ó sì sinmi ní ojọ̀ keje: nítorí náà ni Olúwa ẹ̀ bükún ojọ̀ isinmi tí ó sì yá á sí mímọ̀. **12** Bọ̀wọ̀ fún baba òun iyá rẹ̀, kí ojọ̀ rẹ̀ kí ó lè pé ní orí ilẹ̀ tí Olúwa Ọlọrun rẹ̀ fi fún ọ. **13** Iwọ̀ kò gbọdọ̀ pàniyàn. **14** Iwọ̀ kò gbọdọ̀ ẹ̀ şe panşágà. **15** Iwọ̀ kò gbọdọ̀ jalẹ̀. **16** Iwọ̀ kò gbọdọ̀ jẹ́rín èké sí ẹnikẹji rẹ̀. **17** Iwọ̀ kò gbọdọ̀ ẹ̀ ojúkòkòrò sí ilẹ̀ ẹnikẹji rẹ̀. Iwọ̀ kò gbọdọ̀ ẹ̀ ojúkòkòrò sí aya ẹnikẹji rẹ̀, ọmọ̀ ọdọ̀ rẹ̀ ọkúnrin àti ọmọ̀ ọdọ̀ rẹ̀ obinrin, akọ̀ málúú rẹ̀ àti kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ rẹ̀ àti ohun gbogbo tí í ẹ̀ şe ti ẹnikẹji rẹ̀.” **18** Nígba tí àwọn ẹniyàn náà rí mọ̀nàmọ̀nà tí wọn sí gbọ̀ ohùn ipẹ̀ àti èéfin tí ní rú láti orí òkè, tí wọn sì gbọ̀ síşán àrà, didún ipẹ̀ kíkankíkan; wọn dúró ní òkèrè wọn sì ní gbọ̀n şigàşigà fún ibèrù. **19** Wọn wí fún Mose pé, “Iwọ̀ fúnra rẹ̀ máa bá wa sọrọ̀, àwa yóò sì gbọ̀. Má ẹ̀ jẹ̀ kí Ọlọrun fúnra rẹ̀ kí ó bá wa sọrọ̀, bí bèẹ̀ kọ̀, àwa yóò kú.” **20** Mose sì sọ fún àwọn ẹniyàn náà pé, “È má bèrù. Ọlọrun wá láti dán an yín wò, kí ẹ̀rù Ọlọrun kí ó lè máa wá ní ara yín, kí ẹ̀yin kí ó má ẹ̀ şe.” **21** Àwọn ẹniyàn sì dúró ní òkèèrè nígba tí Mose súnmọ̀ ibi òkúnkún biribiri níbi tí Ọlọrun wà. **22** Olúwa sì sọ fún Mose pé, “Sọ àwọn nìkan wònyí fún àwọn ará Israeli, ‘Èyin ti rí í fúnra yín bí èmi ti bá a yín sọrọ̀ láti ọrun wa. **23** Èyin kò gbọdọ̀ sin ọlọrun miiran pèlú mi: èyin kò gbọdọ̀ rọ̀ ọlọrun fadáká tabí ọlọrun wúrà fún ara yín. **24** “Pepe erùpè ni kí iwọ̀ mọ̀ fún mi. Ní orí pepe yíi ni kí iwọ̀ ti máa rú ẹ̀bọ̀ síşun rẹ̀ sí mi àti ẹ̀bọ̀ àlàáfíà rẹ̀, àgùntàn rẹ̀, ewúrẹ̀ àti akọ̀ málúú rẹ̀. Ní ibi gbogbo tí mo gbé fi irántí orúkọ mi sí, èmi yóò sì máa tọ̀ ọ̀ wá, èmi yóò sì máa bükún ọ̀ nìbẹ̀. **25** Bí iwọ̀ bá ẹ̀ şe pepe òkúta fún mi, má ẹ̀ fi òkúta tí a ẹ̀ lóşòò kọ̀ ọ̀, nítorí bí iwọ̀ bá lo ohun onà rẹ̀ lóri rẹ̀, iwọ̀ sọ̀ ọ̀ di àimọ̀. **26** Iwọ̀ kò gbọdọ̀ gun àkàsò lo sí ibi pepe mi, kí àwọn ẹniyàn má ba à máa wo ihòhò rẹ̀ láti abẹ̀ aṣọ̀ tí iwọ̀ wọ̀ nígba tí iwọ̀ bá ní gòkè lọ sí ibi pepe.’

21 “Wònyí ni àwọn òfin tí iwọ̀ yóò gbé sí iwájú wọn. **2** “Bí iwọ̀ bá yá ọkúnrin Heberu ní iwẹ̀fà, òun yóò sin ọ̀ fún ọdún méfà. Şùgbọ̀n ní ọdún keje, òun yóò lọ̀ ni òmìnira láisan ohunkóhùn padà. **3** Bí ó bá wá ní òun nikan, òun nikan náà ni yóò padà lọ̀ ní òmìnira; şùgbọ̀n tí ó bá má iwàwó wá, ó ní láti mú iwàwó rẹ̀ padà lọ̀. **4** Bí olówó rẹ̀ bá fún un ní aya, tí aya náà sì bímọ̀ ọkúnrin àti obinrin, aya àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ yóò jẹ̀ ti olówó rẹ̀, yóò sì lo ní òmìnira ní òun nikan. **5** “Bí ẹ̀rù náà bá

sì wí ní gbangba pé, mo fẹràn olúwa mi, iyàwò mi àti àwọn ọmọ, èmi kò sì fẹ ẹ gba òmìnira mọ, 6 nígbà nàà ni olúwa rẹ yòò mu wá sí iwájú ìdájọ. Òun yòò sì mú un lọ sí ẹnu-ònà tàbí lọ sí ibi òwọ̀n, yòò sì fi ọ̀lu lu etí rẹ, òun yòò sì máa sin olówó rẹ tíftí ayé. 7 “Bí ọ̀kúnrin kan bá ta ọ̀mọ̀binrin rẹ bí iwẹfà, ọ̀mọ̀binrin yíi kò ní gba òmìnira bí i ti ọ̀mọ̀kúnrin. 8 Bí òun kò bá sí tẹ olówó rẹ lórùn, eni tí ó fẹ ẹ fun ara rẹ, yòò jẹ kí wọn ó rà á padà, òun kò ní ẹ̀tọ̀ láti tà á bí ẹ̀rú fún àjèjì, nitorí pé òun ni kò ẹ̀ ojúse rẹ pẹ̀lú iwẹfà nàà. 9 Bí ó bá fẹ ẹ fún ọ̀mọ̀kúnrin rẹ, kò ní máa lò ó bí iwẹfà mọ, sùgbọ̀n yòò máa ẹ̀ sí i gégé bí ọ̀mọ rẹ obinrin. 10 Bí ó bá fẹ obinrin miiran, kò gbọ̀dọ̀ kùna ojúse rẹ nípa fifún un ní ounje àti aṣọ, bèẹ̀ ni kò gbọ̀dọ̀ kùna ojúse rẹ gégé bí ọ̀kọ̀ sí aya. 11 Bí ó bá kùna láti ẹ̀ àwọn nńkan męta wọ̀nyí fún un, òun yòò lọ ní òmìnira láisan owó kankan padà. 12 “Ènikẹ̀ni tí ó bá lu arákúnrin rẹ pa, pípa ni a ó pa á. 13 Sùgbọ̀n bí kò bá mọ̀ ọ̀n mọ̀ pa á, tí ó bá jẹ àmúwá Ọ̀lọ̀run ni, òun yòò lọ sí ibi tí ẹ̀mi yòò yàn fún un. 14 Sùgbọ̀n tí ó bá mú arákúnrin rẹ, tí ó sì fi ẹ̀tàn pa á. Ẹ̀ mú un kúró ní iwájú pẹ̀pẹ̀ mi kí ẹ̀ sì pa á. 15 “Ènikẹ̀ni tí ó bá pa baba tàbí iyá rẹ, pípa ni a ó pa á. 16 “Ènikẹ̀ni tí ó bá jí ẹ̀niyàn gbé, tí ó sì tà á tàbí tí ó fi pamọ̀, pípa ni a ó pa á. 17 “Ènikẹ̀ni tí ó bá ẹ̀pẹ̀ fún baba tàbí iyá rẹ, pípa ni a ó pa á. 18 “Bí àwọn ọ̀kúnrin méjì bá ní jà, ti ọ̀kan sọ òkúta tàbí fi ikùùkuu lu ẹ̀nikẹ̀jì rẹ, tí ó sì pa á lára, ti irú ìpalára bèẹ̀ mu kí ó wà lórí idùbùlẹ̀ àìsàn. 19 Èni tó lu ẹ̀nikẹ̀jì rẹ kò ní ní ẹ̀bi, níwọ̀n ìgbà ti ẹ̀ni ti a lù bá ti lẹ̀ dide, tí ó sì lẹ̀ ẹ̀ fi ọ̀pá itilẹ̀ ní ọ̀wọ̀ rẹ rìn káákiri. Èni nàà ni láti san owó ti ó fi tójú ara rẹ padà fún un, léyìn ìgbà tí ara rẹ bá ti yá tan pátápátá. 20 “Bí ọ̀kúnrin kan bá fi ọ̀pá lu ẹ̀rúkúnrin tàbí ẹ̀rúbinrin rẹ, ti ẹ̀rú nàà sì kú lójú ẹ̀sẹ̀, a ó fi iyà jẹ ẹ̀. 21 Sùgbọ̀n a kò ní fi iyà jẹ ẹ̀, ti ẹ̀rú nàà bá yẹ, tí ó dide léyìn ojọ̀ kan tàbí méjì, nitorí ẹ̀rú nàà jẹ̀ dúkúlà rẹ. 22 “Bí àwọn ẹ̀niyàn ti ní jà bá pa aboyún lára, tí aboyún nàà bá bímọ̀ láipé ojọ̀, sùgbọ̀n ti kò sí aburú miiran mọ̀ léyìn rẹ, ẹ̀ni tí ó fa ìpalára yíi yòò san iyekíye tí ọ̀kọ̀ aboyún nàà bá béèrè fún, bí ilẹ̀ ẹ̀jọ̀ bá ẹ̀ se gba láààyè gégé bí owó itánràn. 23 Sùgbọ̀n bí ìpalára nàà bá yọ̀rí sí ikú aboyún nàà, pípa ni a ó pa ẹ̀ni ti ó fa ikú aboyún nàà. 24 Ojú fún ojú, eyín fún eyín, ọ̀wọ̀ fún ọ̀wọ̀, ẹ̀sẹ̀ fún ẹ̀sẹ̀, 25 ijóná fún ijóná, ogbé fún ogbé, inà fún inà. 26 “Bí ọ̀kúnrin kan bá lu ẹ̀rúkúnrin tàbí ẹ̀rúbinrin rẹ ní ojú, ti ojú nàà sí fọ̀, ó ni láti jẹ̀ kí ẹ̀rú nàà lọ ní òmìnira fún itánràn ojú rẹ ti ó fọ̀. 27 Bí ó bá sí lu ẹ̀rúkúnrin tàbí ẹ̀rúbinrin rẹ ti eyín rẹ fi ká, ó ni láti jẹ̀ kí ó lọ ní òmìnira ni itánràn fún eyín rẹ tí ó ká. 28 “Bí aṣọ málúú bá

kan ọ̀kúnrin tàbí obinrin kan pa, a ó sọ aṣọ málúú nàà ní òkúta pa, a kò sì gbọ̀dọ̀ jẹ ẹ̀ran rẹ. Sùgbọ̀n a kò ní dá ẹ̀ni tí ó ni aṣọ málúú nàà lẹ̀bi, ọ̀rùn omí aṣọ málúú nàà yòò sì mọ. 29 Sùgbọ̀n tí ó bá ti di ìgbà gbogbo ti aṣọ málúú nàà ti máa ní kan ẹ̀niyàn, tí a sì ti ní kilò fún olówó rẹ, tí olówó rẹ kò sì mú un so, tí ó bá kan ọ̀kúnrin tàbí obinrin pa, a ó sọ aṣọ málúú nàà ní òkúta pa, a ó sì pa olówó rẹ pẹ̀lú. 30 Bí àwọn ará ilẹ̀ ẹ̀ni tí ó kú bá béèrè fún owó itánràn, yòò san iye owó tí wọn bá ní kí ó san fún owó itánràn láti fi ra ẹ̀mí ara rẹ padà. 31 Bí aṣọ málúú bá kan ọ̀mọ̀kúnrin tàbí ọ̀mọ̀binrin pa, a ó ẹ̀ gégé bí ọ̀fin yíi ti là á kalẹ̀. 32 Bí aṣọ málúú bá kan ẹ̀rúkúnrin tàbí ẹ̀rúbinrin pa, olówó rẹ yòò san oḡbọ̀n ẹ̀kẹ́lì fadákà fún ẹ̀ni tó ni ẹ̀rú, a ó sì sọ aṣọ málúú nàà ní òkúta pa. 33 “Bí ọ̀kúnrin kan bá sí kòtò sílẹ̀ láibò tàbí kí ó gbé kòtò sílẹ̀ láibò, tí málúú tàbí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ bá ẹ̀ se bèẹ̀ bó sínú kòtò nàà. 34 Èni tí ó ni kòtò yòò san owó àdánú yíi fún ẹ̀ni tí ó ni ẹ̀ran. Òkú ẹ̀ran nàà yòò sì di tirẹ. 35 “Bí aṣọ málúú ọ̀kúnrin kan bá pa aṣọ málúú ẹ̀lómíràn lára tí ó sì kú, wọn yòò ta aṣọ málúú tó wà láààyè, wọn yòò sì pín owó ẹ̀yí tiwọ̀n tà àti ẹ̀ran ẹ̀yí tí ó kú dọ̀gbadọ̀gba. 36 Sùgbọ̀n tí ó bá ti di ìgbà gbogbo ti aṣọ málúú nàà máa ní kan òmíràn, tí olówó rẹ kò sì mú un so, olówó rẹ yòò san ẹ̀ran dípò ẹ̀ran. Ẹ̀ran tí ó kú yòò sì jẹ tirẹ.

22 “Bí ọ̀kúnrin kan bá jí aṣọ málúú tàbí àgùntàn, tí ó sì pa á tàbí tà á. Ó gbọ̀dọ̀ san aṣọ málúú márùn-ún padà fún ọ̀kan tí ó jí, àti àgùntàn męrin miiran fún ọ̀kan tí ó jí. 2 “Bí a bá mú olẹ̀ níbi tí ó ti ní fọ̀lẹ̀, ti a sì lù ú pa, ẹ̀ni tí ó lù ú pa nàà kò ní ẹ̀bi itàjẹ̀ sílẹ̀. 3 Sùgbọ̀n tí ó bá ẹ̀lẹ̀ ni ojú ọ̀sán, a ó ká a sí ipàniyàn. Ọ̀kúnrin tí ó lù ú pa nàà yòò ni ẹ̀bi itàjẹ̀ sílẹ̀. “Olẹ̀ gbọ̀dọ̀ san ohun tí ó jí padà. Sùgbọ̀n tí kò bá ni ohun ti ó lẹ̀ fi san án padà, a ó tà á, a ó sì fi sanwó ohun tí ó jí gbé padà. 4 Bí a bá rí ẹ̀ran tí ó jí gbé nàà ni ọ̀wọ̀ rẹ ní ààyè: ibá ẹ̀ se aṣọ málúú, aṣọ kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ tàbí àgùntàn, yòò san án padà ní ìlọ̀po méjì. 5 “Bí ọ̀kúnrin kan bá rí bó ẹ̀ran ọ̀sin rẹ lórí pápá tàbí nínú ogbà àjàrà, tí ó sì jẹ̀ kí ó lọ jẹ nínú oko ẹ̀lómíràn, a ó mú kí ó san ohun ti ẹ̀ran rẹ jẹ padà pẹ̀lú ẹ̀yí tí ó dára jù nínú oko tàbí nínú ogbà rẹ (ẹ̀lómíràn padà fún un). 6 “Bí iná bá ẹ̀ tẹ̀ tí ó kán lu igbó tí ó sì jó ákà ọ̀kà tàbí gbogbo oko nàà, ẹ̀ni tí iná ẹ̀ lówó rẹ yòò san ohun tí iná ti ó ẹ̀ jẹ jó padà. 7 “Bí ọ̀kúnrin kan bá fún aládúgbò rẹ ní fadákà tàbí ohun èlò fún itójú, ti wọn sì jí gbé lódọ̀ aládúgbò rẹ, tí a bá mú irú olẹ̀ bèẹ̀, yòò san án padà ní ìlọ̀po méjì. 8 Sùgbọ̀n ti a kò bá rí olẹ̀ nàà mú, baálẹ̀ ilẹ̀ nàà yòò fi ara hàn níwájú ìdájọ̀ láti jẹ̀ kí a mọ̀ bí òun fúnra

rẹ ni ó gbé ohun ti ó sonù náà. **9** Bí ẹnikan bá ni akọ málúù, kẹtẹkẹtẹ, àguntàn, aṣọ tàbí ohun iní miíràn tí ó sonù ní ọ̀nà ti kò bá ọ̀fin mu, tí a sì rí ẹni tí ó sọ pé ọ̀nà ni ó ní in, àwọn méjèjì yóò mú ejo wọn wá sí iwájú adájó. Ẹnikẹni tí adájó bá dá lẹbi yóò san án ni ilọpo méji padà fún ẹnikẹni rẹ. **10** “Bí ẹnikẹni bá fún aládúúgbò rẹ ní kẹtẹkẹtẹ, akọ málúù, àguntàn tàbí ẹranko miíràn láti bá ọ̀nà tójú rẹ, tí ó sì kú, tàbí tí ó fi ara pa, tàbí tí a jí gbé, níbi tí kò ti sí ẹni tí ó ẹ̀ àkíyèsì. **11** Wọn yóò búra sí ọ̀rọ náà láàrín ara wọn ni iwájú Olúwa láti fihàn pé ọ̀nà kò ní ọ̀wọ̀ nínú sísonù ohun ọ̀sin náà, olóhùn gbọ̀dọ̀ gba bèẹ̀, a kò sì ní san ohunkóhun fún un. **12** Sùgbọ̀n ti wón bá jí ẹranko náà gbé ni ọ̀dọ̀ aládúúgbò rẹ, yóò san ẹ̀san padà fún olúwa rẹ. **13** Bí ẹranko búburú bá fà á ya, ó ní láti mú àyàkù ẹran náà wá gégé bí ẹ̀rì, kò sì ní san ẹran náà padà. **14** “Bí ẹnikan bá sí yá ẹranko ló̀dọ̀ aládúúgbò rẹ, tí ẹranko náà sí fi ara pa, tàbí kí ó kú nígbà tí ẹni tí ó ní kò sí nítòsì. O gbọ̀dọ̀ san án padà. **15** Sùgbọ̀n ti ó bá jẹ wí pé olóhùn bá wá pẹ̀lú ẹranko náà, ẹni tí ó ya ló kò ní san ẹ̀san padà. Bí a bá yá ẹranko náà ló, owó tí ó fi yá a ló ni yóò fi tan adánù ẹranko tí ó kú. **16** “Bí ọ̀kùnrin kan bá fi àrẹkẹrẹkẹ mú wúndiá kan, ẹni tí kò pinnu láti fẹ̀, tí ó sì bá a lọ̀pọ̀, yóò san owó orí rẹ, yóò sì fi ẹ̀ aya rẹ. **17** Bí baba ọ̀mọ̀bínrin náà bá kọ̀ jálẹ̀ láti fi fún un ní aya, ó ní láti san owó tó tó owó orí rẹ fún fífẹ̀ ẹ̀ ní wúndiá. **18** “Má ẹ̀ se jẹ kí àjẹ̀ kí ó wà láàyẹ̀. **19** “Ẹnikẹni tí ó bá ba ẹranko lọ̀pọ̀ ní a ó pa. **20** “Ẹnikẹni tí ó bá rú ẹ̀bọ̀ sí ọ̀rìṣà yàtò sí Olúwa nikan, ni a ó yà sọ̀tọ̀ fún iparun. **21** “Ẹ má ẹ̀ se fi iyà jẹ àlẹ̀jò tàbí ni wón lára, nítorí iwọ̀ pẹ̀lú ti jẹ àjẹ̀jì ni ilẹ̀ Ejibiti rí. **22** “Má ẹ̀ se yan opó tàbí ọ̀mọ̀ ọ̀rukàn jẹ. **23** Bí iwọ̀ bá ẹ̀ se bèẹ̀, bí wón bá kẹ̀ pè mi. Èmi yóò sì gbọ̀ ohùn igbe wón. **24** Ìbínú mi yóò ru sókè. Èmi yóò sì fi idà pa ọ̀. Iyàwò ẹ̀ yóò di opó, àwọn ọ̀mọ̀ ẹ̀ yóò sì di aláíní baba. **25** “Bí iwọ̀ bá yá ọ̀kan nínú àwọn ẹ̀niyàn mi tí iyà ní jẹ láàrín yín lówó, má ẹ̀ dàbí ayánílówó, kí o má sí gba èlẹ̀. **26** Bí iwọ̀ bá gba aṣọ aládúúgbò rẹ ni èjẹ̀, iwọ̀ gbọ̀dọ̀ fún un padà kí ọ̀dùn tó ó wọ̀, **27** nítorí aṣọ yí nikan ní ó ní tí ó lè fi bo àṣírí ara. Kí ni ohun miíràn ti yóò fi sùn? Nígbà tí ó bá gbé ohun rẹ̀ sókè sí mi, èmi yóò gbọ̀ nítorí aláàánú ni èmi. **28** “Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ sọ̀rọ̀-òdì sí Ọ̀lọ̀run tàbí gégùn lé orí ijòyè àwọn ẹ̀niyàn rẹ. **29** “Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ lóra láti mú ọ̀rẹ̀ wá fún mi láti inú ire oko ẹ̀rẹ̀ àti láti inú wáini rẹ. “Àkọ̀bí ọ̀mọ̀ ẹ̀ ọ̀kùnrin ni iwọ̀ yóò fi fún mi. **30** Ẹ̀ se bèẹ̀ gégé pẹ̀lú agbo málúù rẹ̀ àti agbo àguntàn rẹ. Jẹ̀ kí wón wá ló̀dọ̀ iyà wón fún ojọ̀ méje, kí iwọ̀ kí ó sì fi wón fún mi ní ojọ̀ kejo.

31 “Ẹyin yóò jẹ ẹ̀niyàn mímọ̀ mi. Nítorí náà má ẹ̀ se jẹ ẹran ti ẹranko búburú faya: ẹ̀ fi fún ajá jẹ.

23 “Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ tan iròyin èkẹ kalẹ̀. Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ran ẹ̀niyàn búburú ló̀wọ̀ láti jẹrì èkẹ. **2** “Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ tẹ̀lẹ̀ ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn láti ẹ̀ se aburú. Nígbà tí iwọ̀ bá jẹrì sí ejo, iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ yí idájó po nípa gbígbé léyìn ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn. **3** Bẹ̀ẹ̀ ni iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ se ojúsáájú sí taláka nínú ejo rẹ. **4** “Bí iwọ̀ bá ẹ̀ se alábaápádé akọ málúù tàbí akọ kẹtẹkẹtẹ ọ̀tá rẹ̀ tí ó sì nà lo, rí i dájú pé o mú un padà wá fún un. **5** Bí iwọ̀ bá rí kẹtẹkẹtẹ ẹnikan tí ó kóriira rẹ̀ tí erù ṣubú lé lóri, má ẹ̀ se fi í sílẹ̀ bèẹ̀; rí i dájú pé o ran án ló̀wọ̀ nípa rẹ. **6** “Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ du aláíní ní idájó ọ̀dodo. **7** Má ẹ̀ se ló̀wọ̀ nínú ẹ̀sùn èkẹ̀, bèẹ̀ ni iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ pa aláìṣẹ̀ tàbí oló̀dodo ẹ̀niyàn, nítorí Èmi kò ní dá ẹ̀lẹ̀bi láre. **8** “Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ gba àbẹ̀tẹ̀lẹ̀, nítorí pé àbẹ̀tẹ̀lẹ̀ ní fọ̀ ojú ológbòn, ó sì ní ba ọ̀rọ̀ oló̀dodo jẹ. **9** “Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ pọ̀n àjẹ̀jì kan lóju, ẹ̀yin sa ti mo inú àjẹ̀jì, nítorí ẹ̀yin náà ti jẹ̀ àjẹ̀jì ní ilẹ̀ Ejibiti. **10** “Ní ọ̀dún méfà ni iwọ̀ yóò gbhin oko rẹ, iwọ̀ yóò sì kóre ẹ̀so rẹ. **11** Sùgbọ̀n ní ọ̀dún keje, jẹ̀ kí ilẹ̀ náà wá ní àikọ̀ àti ní àilò, jẹ̀ kí ilẹ̀ náà kí ó sinmi. Nígbà náà ni taláka láàrín yín yóò rí ọ̀unjẹ̀ láti ibe. Ẹranko igbò yóò sì jẹ̀ eyí tí wón fi sílẹ̀. Iwọ̀ ẹ̀ se bakan náà pẹ̀lú ọ̀gbà àjàrà rẹ̀ àti ọ̀gbà olifi rẹ. **12** “Ojọ̀ méfà ni iwọ̀ yóò ẹ̀ se iṣẹ̀ rẹ, iwọ̀ yóò sì sinmi ní ojọ̀ keje, kí akọ̀ málúù àti kẹtẹkẹtẹ̀ rẹ̀ bá à lè ní sinmi, kí a sì tú ọ̀mọ̀ iránsẹ̀bínrin rẹ̀ àti àlẹ̀jò tí ní gbé ni ilẹ̀ rẹ̀ lára. **13** “Ẹ máá sọ̀ra, kí ẹ̀ sí ẹ̀ se ohun gbogbò tí mo wí fún un yín. Ẹ̀ má ẹ̀ se pe orúko ọ̀rìṣà, kí a má ẹ̀ se gbọ̀ orúko wón ní ẹ̀nu yín. **14** “Ní igbà méta ni iwọ̀ yóò ẹ̀ se àjo fún mi nínú ọ̀dún. **15** “Se àjo àkàrà àiwú; jẹ̀ àkàrà ti kò ní iwúkàrà fún ojọ̀ méje, bí mo ẹ̀ se pàṣẹ̀ fún ọ̀. Ẹ̀ se eyí ní àkòkò tí a ti yàn ní oṣù Abibu, nítorí ni oṣù yí ni iwọ̀ jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti. “Ẹnikẹni kò gbọ̀dọ̀ wá sí iwájú mi ní ọ̀wọ̀ ọ̀fo. **16** “Se àjo ikòrẹ̀ pẹ̀lú ẹ̀so àkọ̀so ọ̀gbìn oko rẹ. “Se àjo àkọ̀jo oko rẹ̀ ní ọ̀pin ọ̀dún, nígbà tí iwọ̀ bá kó ire oko rẹ̀ jo tan. **17** “Ní igbà méta ọ̀tọ̀tọ̀ ni àwọn ọ̀kùnrin yín yóò máá wá fi ara hàn ní iwájú Olúwa Oló̀dùmarè. **18** “Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ rú ẹ̀bọ̀ èjẹ̀ sí mi ti ọ̀nà ti àkàrà tó ní iwúkàrà. “Bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀rà ẹ̀bọ̀ àjo mi ni kò gbọ̀dọ̀ kù tífti di ọ̀wúrọ̀. **19** “Mú àkọ̀kà ẹ̀so ilẹ̀ rẹ̀ tí ó dára jùlọ̀ wá sí ilẹ̀ Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ. “Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ bọ̀ ọ̀mọ̀ ewurẹ̀ nínú omi ọ̀mú iyá rẹ. **20** “Kíyèsì èmi rán angẹ̀li kan lo ní iwájú rẹ, láti sọ̀ ọ̀ ni ọ̀nà àti láti mú ọ̀ dé ibi ti mo ti pèsè sílẹ̀ fún. **21** Fi ara balẹ̀, kí o sì fetisílẹ̀ sí i, kí o sì gba ohùn rẹ̀ gbọ̀; má ẹ̀ se sọ̀tẹ̀ sí i, nítorí kò ní fi àìsẹ̀dẹ̀dẹ̀ yín jì yín, orúko mi wá lára rẹ. **22** Bí iwọ̀ bá fetisílẹ̀ dáradára sí ohùn rẹ̀ tí ẹ̀ sí

ṣe ohun gbogbo ti mo ní kí ẹ ṣe, ẹmi yóò jẹ ọ̀tá àwọn ọ̀tá yín. Ẹmi yóò sí fò̀ro àwọn tí ní fò̀ro yín. **23** Àngẹ̀lì mi yóò lọ níwájú rẹ, yóò sì mú ọ de ọ̀dọ̀ àwọn ará: Amori, Hiti, Peresi, Kenaani, Hifi àti Jebusi, ẹmi a sì gé wọn kúrò. **24** Ìwọ kò gbọ̀dọ̀ foríbalẹ̀ fún òrìṣà wọn, bèẹ̀ ni, ìwọ kò gbọ̀dọ̀ sìn wọn, tàbí kí ẹ̀ tẹ̀lẹ̀ iṣe wọn. Kí ìwọ kí ó sì wọ wọn lulẹ̀, kí ìwọ kí ó sì fọ̀ ẹ̀re òkúta wọn túútúú. **25** Ẹyin yóò sí máa sin Olúwa Ọ̀lórún yin, òun yóò sì bùsì oúnjẹ rẹ. Ẹmi yóò mú àìsàn kúrò láárin rẹ. **26** Ouyún kò ní bàjẹ̀ lára obìnrin kan, bèẹ̀ ni obìnrin kan kí yóò yàgàn ni ilẹ̀ rẹ. Ẹmi yóò fún ọ ní ẹ̀mí gígùn. **27** “Ẹmi yóò rán ẹ̀rù mi lọ ǎájú rẹ, ìdàrúdàpọ̀ yóò sì wà láárin àwọn orílẹ̀-èdè tí ẹ̀ bá da ojú kọ. Ẹmi yóò mú kí àwọn ọ̀tá rẹ̀ yí ẹ̀yin padà sí ọ, kí wọn sì sá ní iwájú rẹ. **28** Ẹmi yóò rán oyin ǎájú rẹ̀ láti lé àwọn ará: Hifi, Kenaani àti Hiti kúrò ni ọ̀nà rẹ. **29** Sùgbọ̀n, Ẹmi kò ní lé gbogbo wọn jáde ni ọ̀dún kan soṣo, kí ilẹ̀ nàà má ba à di ahoro, àwọn ẹ̀ranko búburú yóò sì ti pòjù fún ọ. **30** Díèdìè ni ẹmi yóò máa lé wọn jáde kúrò ní iwájú rẹ, tíftí ìwọ yóò fi pọ̀ tó láti gba gbogbo ilẹ̀ nàà gégé bí iní. **31** “Ẹmi yóò fi ìdì ọ̀pin àlà ilẹ̀ rẹ̀ lẹ̀lẹ̀ láti etí Ọ̀kun Pupa tíftí dé ọ̀kun àwọn ara Filistini, láti aṣálẹ̀ tíftí dé etí odò Eufurate, Ẹmi yóò fa àwọn ẹ̀niyàn tí ní gbé ilẹ̀ nàà lé ọ lówó, ìwọ yóò sì lé wọn jáde kúrò ní iwájú rẹ. **32** Ìwọ kò gbọ̀dọ̀ dá màjẹ̀mú kankan pèlú wọn tàbí pèlú àwọn òrìṣà wọn. **33** Ìwọ kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ kí wọn gbé ni ilẹ̀ rẹ, bí bèẹ̀ kọ, wọn yóò mú ọ dẹ̀ṣe sí mi: nítòrí bí ìwọ bá sin òrìṣà wọn, ẹ̀yí yóò jẹ̀ ìdèkùn fun ọ nítòótó.”

24 Ní igbà nàà ni Olúwa sọ fún Mose pé, “Gòkè tọ Olúwa wá, ìwọ àti Aaroni, Nadabu àti Abihu àti áádòrin àwọn àgbàgbà Israẹli. Ẹyin kí ó sìn ní òkèèrè réré. **2** Sùgbọ̀n Mose nikan soṣo ni yóò súnmọ̀ Olúwa; àwọn tókù kò gbọ̀dọ̀ súnmọ̀ tósi ibẹ̀. Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ẹ̀niyàn kò gbọ̀dọ̀ gòkè wá pèlú rẹ.” **3** Nígbà ti Mose lọ láti sọ fún àwọn ẹ̀niyàn, gbogbo ọ̀rọ̀ àti ọ̀fin Olúwa, wọn wí ní ohun kan pé, “Gbogbo ohun ti Olúwa wí ni àwa yóò ṣe.” **4** Nígbà nàà ni Mose kọ gbogbo ohun tí Olúwa sọ sílẹ̀. Ó dide ní kùtùkùtù òwúrọ̀ ojọ keji, ó sì mọ̀ pẹ̀pẹ̀ ni ẹ̀ṣe òkè nàà. Ó ṣe ọ̀wọ̀n òkúta méjilá. Ẹ̀yí ti ó dúró fún àwọn ẹ̀yà Israẹli méjilá. **5** Nígbà nàà ni ó rán àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin Israẹli, wọn sì rú ẹ̀bọ̀ sísun, wọn fi ọ̀dọ̀ malúú rú ẹ̀bọ̀ aláàfià sí Olúwa. **6** Mose bu ilàjì ẹ̀jẹ̀ ẹ̀ran sínú abọ̀, ó sì fi ilàjì tókù wọn ara pẹ̀pẹ̀. **7** Nígbà nàà ni ó sì mú iwé màjẹ̀mú, ó sì kà á sí àwọn ẹ̀niyàn. Wọn dàhùn pé, “Àwa yóò ṣe gbogbo ohun tí Olúwa wá. Àwa yóò sì gbọ̀rọ̀.” **8** Nígbà nàà ni Mose gbé ẹ̀jẹ̀, ó sì wọn sí àwọn ẹ̀niyàn nàà lára pé, “Ẹ̀yí ni ẹ̀jẹ̀ màjẹ̀mú tí Olúwa ti

ṣe pèlú yín ni ibámu pèlú àwọn ọ̀rọ̀ wònyí.” **9** Mose àti Aaroni, Nadabu àti Abihu àti áádòrin àwọn àgbàgbà Israẹli gòkè lọ. **10** Wọn sì rí Ọ̀lórún Israẹli. Ní abẹ̀ ẹ̀ṣè rẹ̀ ni ohun kan bí i pèpéle ti a fi òkúta safire ṣe wà. Ẹ̀yí ti ó mọ̀ niginnigín bí àwọ̀ sánmọ̀ fúnra rẹ̀. **11** Sùgbọ̀n Ọ̀lórún kò gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ sòkè sí àwọn àgbàgbà Israẹli wònyí; wọn rí Ọ̀lórún, wọn jẹ, wọn sì mu. **12** Olúwa sì sọ fún Mose pé, “Gòkè wá sí ọ̀dọ̀ mi, kí ó sì dúró níhìn-ín. Ẹmi yóò sì fún ọ ní wàlàà òkúta pèlú ọ̀fin àti ilàna tí mo ti kọ sílẹ̀ fún itòsọ̀nà wọn.” **13** Nígbà nàà ni Mose jáde lọ pèlú Josua arákúnrin rẹ. Mose lọ sí orí òkè Ọ̀lórún. **14** Ó sì wí fún àwọn àgbàgbà pé, “E dúró dè wá níhìn-ín yí, tíftí àwa yóò fi tún padà tọ̀ yín wá, sì kiyèsì i, Aaroni àti Huri ní be pèlú yín, bí ẹ̀nikan bá ni ọ̀ràn kan, kí ó tọ̀ wọn lọ.” **15** Nígbà tí Mose gun orí òkè lọ, ikùùkúu bo orí òkè nàà. **16** Ọ̀go Olúwa sì wá ní orí òkè Sinai. Ikùùkúu bo orí òkè nàà fún ojọ̀ méfà, ni ojọ̀ keje ni Olúwa kọ sí Mose láti inú ikùùkúu nàà wá. **17** Ni ojú àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli ọ̀go Olúwa nàà dàbí iná ajónirun ni orí òkè. **18** Nígbà nàà ni Mose wọ̀ inú ikùùkúu nàà bí ó tí ní lọ ní orí òkè. Ó sì wá ni orí òkè nàà ni ogójì ọ̀sán àti ogójì ọ̀ru.

25 Olúwa sì wí fún Mose pé, **2** “Sọ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli kí wọn mú ọ̀rẹ̀ wá fún mi, ìwọ yóò gba ọ̀rẹ̀ nàà fún mi ni ọ̀wọ̀ ọ̀kúnrin kò̀òkan ti ọ̀kàn rẹ̀ bá fẹ̀ láti fi fún mi. **3** “Wònyí ni ọ̀rẹ̀ ti ìwọ yóò gbà ni ọ̀wọ̀ wọn: “wùrà, fadáká àti idẹ; **4** aṣọ aláró, elése àlùkò, òdòdò, ọ̀gbò; irun ewúrẹ. **5** Awo àgbò tí a rẹ̀ ní pupa àti awo ewúrẹ igbó; igi kasia; **6** Ọ̀róró olifi fún iná tífàn; ọ̀róró olódoòrùn dídùn fún itasórí àti fún tùràrì olódoòrùn dídùn; **7** àti òkúta ónìkìsì àti òkúta olówó iyebiye ti a fi ṣe ọ̀ṣọ̀ sí ara ẹ̀wú efodu àti ẹ̀wú igbàyà. **8** “Nígbà nàà ni ìwọ yóò jẹ̀ kí wọn kọ̀ ibi mímọ̀ fún mi. Ẹmi yóò sì máa gbé ní áarin wọn. **9** Gégé bí gbogbo ẹ̀yí ti mo fi hàn ọ, nípa àpẹ̀rẹ̀ àgò, àti àpẹ̀rẹ̀ gbogbo ohun èlò inú rẹ, bèẹ̀ ni kí ẹ̀yin kí ó sì se é. **10** “Wọn yóò sì fi igi sittimu ṣe àpótí, igbònwọ̀ méjì ààbò ni gígùn rẹ, igbònwọ̀ kan ààbò ni fifẹ̀ rẹ, igbònwọ̀ kan ààbò ni gíga rẹ. **11** Ìwọ ó sì fi ojúlówó wùrà, bọ̀ ó ní inú àti ní ọ̀de, ìwọ ó sì fi wùrà gbá etí rẹ̀ yíká. **12** Ìwọ ó sì da òrùka wùrà méré̀n fún. Ìwọ ó sì fi wọn sí igun méré̀rẹ̀n ẹ̀ṣè rẹ, òrùka wùrà méjì yóò wá ní ẹ̀gbé kìn-ín-ní, òrùka wùrà méjì yóò wá ní ẹ̀gbé keji. **13** Ìwọ ó sì fi igi kasia ṣe ọ̀pá méré̀n, ìwọ ó sì fi wùrà bọ̀ wọn. **14** Ìwọ ó sì fi ọ̀pá nàà bọ̀ òrùka ní ẹ̀gbé kò̀òkan àpótí ẹ̀rì nàà láti fi gbé e. **15** Ọ̀pó nàà yóò wá nínú òrùka lára àpótí ẹ̀rì; a kò ní yọ̀ wọn kúrò. **16** Nígbà nàà ni ìwọ yóò fi ẹ̀rì ti ẹ̀mi yóò fi fún ọ̀ sínú àpótí nàà. **17** “Ìwọ ó sì fi ojúlówó

wurà se itẹ àánú; igbónwọ méjì àti ààbò ní gígùn àti igbónwọ kan àti ààbò ní fifẹ. 18 Ìwọ ó sì se kérébù méjì láti inú wurà tí a fi òdùl sí igun itẹ àánú nàà. 19 Ìwọ ó se kérébù kan sí igun kìn-ín-ní àti kérébù kejì sí igun kejì, kí kérébù nàà jẹ irú kan nàà ní igun méjèèjì pèlù ibòrí wọn. 20 Àwọn kérébù sí na iyé apá wọn sòkè, tí wọn yóò sì fi iyé apá wọn se ibòdòjì sí orí itẹ àánú. Àwọn kérébù nàà yóò kọ ojú sí ara wọn, wọn yóò máa wo òkánkán itẹ. 21 Gbé ọmọrí orí àpótí ẹrì kí o sì fi ẹrì ẹyí tí ẹmí yóò fi fún ọ sínú àpótí ẹrì. 22 Níbẹ, ni òkè itẹ, ní àárín kérébù méjèèjì ti ó wà ni orí àpótí ẹrì ni ẹmí yóò ti padẹ rẹ, ti ẹmí yóò sì fún ọ ní àwọn òfin mi fún àwọn ọmọ Israẹli. 23 “Fi igi kasia kan tábilì: igbónwọ méjì ní gígùn igbónwọ kan ní fifẹ, igbónwọ kan àti ààbò ní gíga. 24 Ìwọ ó sì fi ojúlówó wurà bò ó, Ìwọ ó sì se igbátí wurà yí i ká. 25 Ìwọ sì se eti kan ní ìbù àtẹlẹwọ sí i yíkà, ó sì se igbátí wurà yí eti rẹ ká. 26 Ìwọ ó sì da òrúka wurà mérin fún tábilì nàà, Ìwọ ó sì fi òrúka kòòkan sí igun méréèrin tí ó wà ní esẹ rẹ méréèrin. 27 Ní abẹ igbátí nàà ni àwọn òrúka nàà yóò wà fún ibi ọpá láti máa fi gbé tábilì nàà. 28 Ìwọ ó sì fi igi kasia se àwọn ọpá, Ìwọ ó sì fi wurà bò wọn, láti máa fi wọn gbé tábilì nàà. 29 Ìwọ ó sì fi ojúlówó wurà se àwọ àti síbí rẹ, kí o sì se àwokòtò àti ago pèlù fún dída ọrẹ jáde. 30 Gbé àkàrà ifihàn sí orí tábilì yìi, kí ó le wà ní iwájú mi ni gbogbo igbà. 31 “Ìwọ ó sì ojúlówó wurà, lù ú dáràdára, se ọpá fitílà kan, isalẹ àti apá rẹ, kòòbù rẹ tí ó dàbí òdòdò, isọ àti itànná rẹ yóò jẹ ara kan nàà pèlù rẹ. 32 Èka mẹfà ni yóò yo ní ẹgbé ọpá fitílà: mẹtá ní ẹgbé kìn-ín-ní mètá ni ẹgbé kejì. 33 Àwọ mètá ni kí a se bí itànná almondi, tí ó sọ tí ó sì tanná ni yóò wà ni ẹka kan, mètá yóò sì wà ní ẹka kejì, àti bẹẹ fún àwọn ẹka méfẹfẹfẹ tí ó jáde lára ọpá fitílà. 34 Ní ara ọpá fitílà ni àwọ mérin ti a se gégé bí òdòdò almondi ti ó ni isọ àti itànná yóò wà. 35 Irúdí kan yóò sì wà ní abẹ ẹka rẹ méjì àkòkò tí ó yo lára ọpá fitílà, irúdí kejì ó sì wà ní abẹ ẹka rẹ méjì kejì, irúdí kẹta yóò sì wà ní abẹ ẹka rẹ méjì kẹta, ẹka mẹfà ní apapọ. 36 Irúdí wọn àti ẹka wọn kí ó rí bákán nàà, kí gbogbo rẹ kí ó jẹ lílù ojúlówó wurà. 37 “Nígbà nàà ni Ìwọ yóò se fitílà méje. Ìwọ yóò sì gbe ka orí rẹ, kí wọn kí ó lè máa se ìmọlẹ sí iwájú rẹ. 38 Àti alumagaji rẹ, àti àwọ alimagaji rẹ, kí ó jẹ kíkì wurà. 39 Tálẹ̀ntì kíkì wurà ni ó fi se é, pèlù gbogbo ohun èlò wònyí. 40 Kíyèsì i, kí Ìwọ kí ó se wọn gégé bí àpẹrẹ wọn, ti a fi hàn ọ ni orí òkè.

26 “Se àgọ nàà pèlù aṣọ títa mewaá, aṣọ ọgbò olókun wíwẹ àti aṣọ aláró, ti elése àlùkò, àti

ti òdòdò, pèlù àwọn kérébù ni kí ó se isẹ ọlọ̀nà sí wọn. 2 Gbogbo aṣọ títa nàà ni kí ó jẹ iwọn kan nàà: igbónwọ méjìdínlògbò ní gígùn àti igbónwọ mérin ni fifẹ. 3 Aṣọ títa márùn-ún ni kí a so papọ mọ ara wọn, àti aṣọ títa márùn-ún ni kí a so papọ mọ ara wọn. 4 Ìwọ yóò sì se ajábó aṣọ aláró sí aṣọ títa kan láti isẹ́tí rẹ wà níbi isopò, àti bẹẹ gégé ni Ìwọ yóò se ni eti ikangun aṣọ títa kejì, ni ibi isopò kejì. 5 Àádọta ajábó ní ó pa lára aṣọ títa kan, àti àádọta ajábó ní ó sì lò pa ní eti aṣọ títa tí ó wà ní isolu kejì, ajábó nàà sì wà ní òkánkán ara wọn. 6 Ó sì se àádọta ikò wurà, ó sì lò ikò wọn-ọ̀n-ni láti fi aṣọ títa kan kò ekejì, bẹẹ ó sì di didi àgọ kan. 7 “Ìwọ ó sì se aṣọ títa irun ewúrẹ láti fi se ibò sórí àgọ nàà—aṣọ títa mọkànlá ni Ìwọ ó se é. 8 Gbogbo aṣọ títa mọkòòkànlá nàà jẹ iwọn kan nàà, ọgbò igbónwọ ní gígùn àti igbónwọ mérin ni fifẹ. 9 Ìwọ ó sì se aṣọ títa márùn-ún pọ mọ ara wọn se ọkan, ó sì tún so mẹfà tókù mọ ara wọn se ọkan. Ìwọ ó sì se aṣọ títa kẹfà pọ sí méjì níwájú àgọ nàà. 10 Ìwọ ó sì pa àádọta ajábó sí isẹ́tí ikangun aṣọ títa ní apá kan, wọn sì tún pa ajábó mífràn sí isẹ́tí ikangun aṣọ títa ní apá kejì. 11 Nígbà nàà se àádọta ikò ide kí o sì kó wọn sínú òjábó láti fi so àgọ nàà pọ kí ó lè jẹ ọkan. 12 Àti iyókù tí ó kù nínú aṣọ títa àgọ nàà, idaji aṣọ títa tí ó kù, yóò rọ sórí ẹyin àgọ nàà. 13 Aṣọ títa àgọ nàà yóò jẹ igbónwọ kan gígùn ní ihà méjèjì, ẹyí tí ó kù yóò rọ sórí ihà àgọ nàà láti fi bò ó. 14 Ìwọ ó sì se ibòrí aṣọ àgọ tí a rí ní pupa fún àgọ nàà, kí ó sì se ibòrí aṣọ seali sórí rẹ. 15 “Ìwọ ó sì se pákó igi kasia tí ó dúró òrọ fún àgọ nàà. 16 Kí pákó kòòkan jẹ igbónwọ mewaá ní gígùn àti igbónwọ kan ààbò ní fifẹ. 17 Pèlù itẹ̀bò méjì ni kí ó kojú sí ara wọn. Se gbogbo àwọn pákó àgọ nàà bí ẹyí. 18 Ìwọ ó sì se ogún pákó sí ihà guúsú àgọ nàà, 19 Ìwọ ó sì se ogójì ihà itẹ̀bò fadákà kí ó lọ sí isalẹ wọn. Méjì fún pákó kòòkan, ọkan ní isalẹ itẹ̀bò kòòkan. 20 Àti ihà kejì, ni ihà aríwá àgọ nàà, se ogún pákó síbẹ 21 àti ogójì ihò itẹ̀bò fadákà méjì ní abẹ pákó kòòkan. 22 Kí Ìwọ kí ó se pákó mẹfà sí ikangun, ní ikangun ihà iwò-òòrùn àgọ nàà, 23 kí o sì se pákó méjì fún igun ní ihà ẹyin. 24 Ní igun méjèjì yí, wọn gbọdò jẹ méjì láti idí dé orí rẹ, a ó sì so wọn pọ sí òrúka kan: méjèjì yóò sì rí bákán nàà. 25 Wọn ó sì jẹ pákó méjò, àti ihò itẹ̀bò fadákà mérénlélógún, méjì wà ní isalẹ ọkòòkan. 26 “Ìwọ ó sì se ọpá idábùú igi kasia; márùn-ún fún pákó ihà kan àgọ nàà, 27 márùn-ún fún àwọn ihà kejì, àti márùn-ún fún pákó ni ihà iwò-òòrùn ní ihà ẹyin àgọ nàà. 28 Ọpá idábùú àárín ni agbede-méjì gbọdò tàn láti ikangun dé ikangun pákó nàà. 29 Ìwọ ó sì bo àwọn pákó nàà pèlù wurà, kí o sì se òrúka wurà kí ó lè

di òpá idábúú mu. Kí o sí tún bo òpá idábúú nàà pèlú wúrà. **30** “Gbé àgò nàà ró gégé bí àpèpèrè tí a fihàn ọ́ lórí òkè. **31** “Ìwọ̀ ọ́ sí ẹ̀ se aṣọ̀ igélé aláró, àti elése àlùkò, àti òdòdò, àti ògbò olókùn wéwé tí í ẹ̀ se ọ̀lónà, tí òun ti àwọn kérébù ni kí á se é. **32** Ìwọ̀ yóò sí fí rọ̀ sára òpó tí ó di igi kasia méréin ró tí a fi wúrà bò, tí ó dúró lórí ihò itẹ̀bò méréin méréin. **33** Ẹ̀ se aṣọ̀ tita nàà sí isalẹ̀ àwọn ikò, kí o sí gbé àpótí ẹ̀rì sí ẹ̀gbé aṣọ̀ tita nàà. Aṣọ̀ tita nàà yóò pínnya Ibi Mímọ̀ kùró ní Ibi Mímọ̀ Jùlọ̀. **34** Fi itẹ̀ àánú bo àpótí ẹ̀rì nàà ni Ibi Mímọ̀ Jùlọ̀. **35** Gbé tábilli nàà sí ita aṣọ̀ tita nàà sí ihà guúsù àgò nàà, kí o sí gbé òpá fitilá sí òdikeyi rẹ̀ ní ihà àrìwá. **36** “Fún ti ẹ̀nu-ònà àgò nàà, ìwọ̀ yóò se aṣọ̀ tita aláró, elése àlùkò, ti òdòdò àti ti ògbò olókùn wíwé tí a fi isẹ̀ abéré ẹ̀ se. **37** Ìwọ̀ ọ́ sí ẹ̀ se ikò wúrà fún aṣọ̀ tita yí, àti òpó igi sittimu márùn-ún tí a sí fi wúrà bò. Kí o sí dà ihò itẹ̀bò ide márùn-ún fún wọn.

27 “Ìwọ̀ yóò sí kọ̀ pepe igi kasia kan, igbònwọ̀ mēta ní gígùn; kí ihà rẹ̀ mérépèrin jẹ̀ iwọn kan, igbònwọ̀ márùn-ún ní gíga àti igbònwọ̀ márùn-ún ní fifẹ̀. **2** Ìwọ̀ yóò sí se iwo orí igun mérépèrin, kí àwọn iwo nàà àti pepe nàà lè ẹ̀ se òkan, ìwọ̀ yóò sí bo pepe nàà pèlú ide. **3** Ìwọ̀ yóò sí se abọ̀ itẹ̀dífí rẹ̀ láti máa gba eérú rẹ̀, àti ọ̀kọ̀ rẹ̀, àwòkòtò rẹ̀, àti fòkòkì ẹ̀ran rẹ̀, àti àwo iná rẹ̀, gbgobbo ohun èlò rẹ̀ ni ìwọ̀ yóò fi ide ẹ̀ se. **4** Ìwọ̀ yóò sí se ni wéwé, isẹ̀ àwọn ide, kí o sí se òrùka ide sí igun mérépèrin isẹ̀ àwọn nàà. **5** Gbé e sí abẹ̀ igun pepe nàà, kí ó lè dé idajì pepe nàà. **6** Ìwọ̀ yóò sí se òpó igi kasia fún pepe nàà, kí o sí bò ó pèlú ide. **7** A ó sí bọ̀ àwọn òpó nàà ní òrùka, wọn yóò sí wá ní ihà méjèjì pepe nígbà tí a bá rù ú. **8** Ìwọ̀ yóò sí se pákò nàà ni onihò nínú. Ìwọ̀ yóò sí se wón bí ẹ̀yí tí a fihàn ọ́ ní orí òkè. **9** “Ìwọ̀ yóò sí se àgbalá fún àgò nàà. Ní ihà guúsù, ó gbòdò jẹ̀ oḡrùn-ún igbònwọ̀ (mita méréindínláádòta) ní gíga, kí ó sí ní aṣọ̀ tita ti ògbò olókùn wíwé, **10** pèlú oḡun òpó àti oḡun ihò itẹ̀bò ide pèlú ikò fadákà, kí ó sí di àwọn òpó mú. **11** Kí ihà àrìwá nàà jẹ̀ mita méréindínláádòta ní gíga, kí ó sí ní aṣọ̀ tita, pèlú oḡun òpó àti oḡun ihò itẹ̀bò ide, pèlú ikò fadákà tí ó sí di àwọn òpó mú. **12** “Ní ihà iwọ̀-òòrùn, àgbalá nàà yóò jẹ̀ mita mētalélógún ní fifẹ̀, kí ó sí ní aṣọ̀ tita pèlú òpó mēwáà àti ihò itẹ̀bò mēwáà. **13** Ní ihà ilà-òòrùn, sí ibi tí òòrùn tí ní jáde, àgbalá nàà yóò jẹ̀ mita mētalélógún ní fifẹ̀. **14** Aṣọ̀ tita igbònwọ̀ mēéédógún ní gíga ní yóò wá ní ihà ẹ̀nu-ònà, pèlú òpó mēta àti ihò itẹ̀bò mēta, **15** àti aṣọ̀ tita igbònwọ̀ mēéédógún ní gíga yóò wá ní ihà kejì, pèlú òpó mēta àti ihò itẹ̀bò mēta. **16** “Àti fún ẹ̀nu-ònà àgbalá nàà, pèsè aṣọ̀ tita, mita

mésàn-án ní gíga, ti aláró, elése àlùkò, ti òdòdò, àti ti ògbò olókùn wíwé tí a fi isẹ̀ abéré ẹ̀ se, pèlú òpó méréin àti ihò itẹ̀bò méréin. **17** Gbgobbo òpó tí ó wá ní àyíkà àgbalá nàà ni a ó fi fadákà ẹ̀ se pò àti ikò, àti ihò itẹ̀bò ide. **18** Àgbalá nàà yóò jẹ̀ mita méréindínláádòta ní gíga àti mita mētalélógún ní fifẹ̀, pèlú aṣọ̀ tita ti ògbò olókùn mita méjì ní gíga, àti pèlú ihò itẹ̀bò ide. **19** Gbgobbo irú isẹ̀ tí ó wá kí ó se, papọ̀ pèlú gbgobbo èèkàn àgò nàà àti fún tí àgbalá nàà, kí ó jẹ̀ ide. **20** “Ìwọ̀ yóò sí pàṣẹ̀ fún àwọn oḡo Israẹli, kí wọn kí ó mú òróró olifi dárádára tí a gún fún ọ̀ wá, fún imòlẹ̀, kí fitilá lè máa tàn síbẹ̀. **21** Ní àgò àjọ, léyìn òde aṣọ̀ ikélé tí ó wá níwájú ẹ̀rì nàà, Aaroni àti òun àti àwọn oḡo rẹ̀, ni yóò tójú rẹ̀ láti alẹ̀, títí di òwúrò níwájú Olúwa: yóò sí di ilà̀nà láléálé ni irandíran wọn lóḍò àwọn oḡo Israẹli.

28 “Ìwọ̀ sí mú Aaroni arákùnrin rẹ̀ wá sí ọ̀dò rẹ̀, mú un kùró ni ààrín àwọn oḡo Israẹli, pèlú àwọn oḡo rẹ̀ Nadabu, Abihu, Eleasari, àti Itamari, kí wọn kí ó lè sìn mí gégé bí àlùfáà. **2** Ìwọ̀ yóò sí dá aṣọ̀ mímọ̀ fún Aaroni arákùnrin rẹ̀, láti fún un ni òṣọ̀ àti ọ̀lá. **3** Ìwọ̀ yóò sí se fún gbgobbo àwọn ológbòn ẹ̀niyan, àwọn ẹ̀ni tí mo fún ní oḡbòn, kí wọn kí ó lè dá aṣọ̀ fún Aaroni, fún iyàsímímọ̀ rẹ̀, kí ó lè ba à sìn mí gégé bí àlùfáà. **4** Wọ̀nyí ni àwọn aṣọ̀ tí wọn yóò dá: igbàya kan, ẹ̀wù efodu, ọ̀já àmùrè kan, ẹ̀wù àwòtẹ̀lẹ̀ ọ̀lónà, filá àti aṣọ̀ ìgúnwà. Kí wọn kí ó dá àwọn aṣọ̀ mímọ̀ yí fún Aaroni arákùnrin rẹ̀ àti àwọn oḡo rẹ̀, kí wọn kí ó lè sìn mí gégé bí àlùfáà. **5** Wọn yóò sí lo wúrà, aṣọ̀ aláró, elése àlùkò àti ti òdòdò àti ti ògbò dárádára. **6** “Wọn yóò sí dá ẹ̀wù efodu ti wúrà, tí aṣọ̀ aláró, elése àlùkò àti ti òdòdò àti ti ògbò olókùn wíwé, isẹ̀ ọ̀lónà. **7** Kí ó ni aṣọ̀ èjìkà méjì tí a so mó igun rẹ̀ méjèjì, kí a lè so ó pò. **8** Àti onírúúrú onà ọ̀já rẹ̀, tí ó wá ni orí rẹ̀, yóò rí bakan nàà, gégé bí isẹ̀ rẹ̀, tí wúrà, tí aṣọ̀ aláró, òdòdò àti ògbò olókùn wíwé. **9** “Ìwọ̀ yóò sí mú òkúta óníkìsì méjì, ìwọ̀ yóò sí fín orúkọ̀ àwọn oḡo Israẹli sára wọn. **10** Ní ti ìbì wọn, orúkọ̀ àwọn mēfà sára òkúta kan àti orúkọ̀ àwọn mēfà tókú sára òkúta kejì. **11** Isẹ̀ onà òkúta fínfín, bí ifín èdìdì àmì, ni ìwọ̀ yóò fún òkúta méjèjì gégé bí orúkọ̀ àwọn oḡo Israẹli: ìwọ̀ yóò sí dè wón sí ojú idè wúrà. **12** Ìwọ̀ yóò sí so wón pò mó èjìkà efodu nàà ní òkúta irántí fún àwọn oḡo Israẹli. Aaroni yóò sí máa ní orúkọ̀ wọn níwájú Olúwa ní èjìkà rẹ̀ méjèjì fún irántí. **13** Ìwọ̀ yóò sí se ojú idè wúrà, **14** àti okùn ẹ̀wọ̀n méjì tí kiki wúrà, gégé bí ọ̀já àmùrè kí o sí so ẹ̀wọ̀n nàà mó ojú idè nàà. **15** “Ìwọ̀ yóò fi isẹ̀ oḡbòn ẹ̀ se igbàya fún ìpinnu isẹ̀ onà gbè̀nàgbè̀nà. Ìwọ̀ yóò se é bí

èwù efodu ti wùrà, ti aṣọ aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdò àti ti ògbò olókùn wíwé dárádára. **16** Kí ihà méréèrin rẹ ẹ deédéé—kí ó jẹ iwọn ika kan ní inà àti iwọn ika kan ní ibú, kí ó sì ẹ ní isẹpo méjì. **17** Nígba nàà ni iwọ yóò de òkúta oníyebíyẹ mērin sára eṣẹ rẹ. Ní eṣẹ àkókó ni kí rùbì, topasi àti berili wà; **18** ní eṣẹ kejì turikuose, emeradi, safire, àti diamòndi; **19** ní eṣẹ kẹta, jasiniti, agate, àti ametisiti; **20** ní eṣẹ kẹrin, topasi, àti ónfkisi àti jasperi. A ó sì tò wọn sí ojú wùrà ní dide wọn. **21** Òkúta méjilá yóò wà, òkòòkan fún orúko àwọn omọ Israẹli olúkúlùkù èdìdì àmì pèlú orúko ẹnikòòkan bí èyà Israẹli méjilá. **22** “Fún igbàyà nàà, iwọ yóò ẹ okùn èwọn ti kíkì wùrà, gégé bí òjá àmùrè. **23** Iwọ yóò ẹ òrùka wùrà méjì fún un, kí ó sì so wọn mọ igun méjèjèì igbàyà nàà. **24** Iwọ yóò so èwọn wùrà méjèjèì mọ òrùka ní igun igbàyà nàà, **25** àti etí èwọn méje ni kí ó so mọ ojú idè méjèjèì, kí ó sì fi sí èjiká èwù efodu nàà níwájú. **26** Iwọ yóò ẹ òrùka wùrà méjì, iwọ yóò sì so wọn mọ igun méjì igbàyà kejì ní ihà inú tí ó ti èwù efodu nàà. **27** Iwọ yóò sì ẹ òrùka wùrà méjì, iwọ yóò sì fi wọn sí èjiká èwù efodu méjèjèì ní isàlẹ, sí ihà iwájú rẹ, tí ó súnmọ ojú sí iránṣo nàà, lókè onírúúrú onà òjá èwù efodu nàà. **28** Wọn yóò sì so òrùka igbàyà mọ òrùka èwù efodu pèlú òjá aláró, pa á pọ mọ igbànú, kí a má ba à tú igbàyà nàà kùrò lára èwù efodu nàà. **29** “Nígbàkígba tí Aaroni bá wọ Ibi Mímọ, òun yóò ru orúko àwọn omọ Israẹli ní gbogbo òkan rẹ ní igbàyà ipinnu bí irántí nígbà gbogbo níwájú Olúwa. **30** Bàkan nàà iwọ yóò sì mu Urimu àti Tumimu sínú igbàyà, kí wọn kí ó wà ní òkàn Aaroni nígbàkígba tí ó bá n wólẹ níwájú Olúwa. Aaroni yóò sì máa ru ohun ti a n fi ẹ ipinnu fún àwọn omọ Israẹli ní òkàn rẹ nígbà gbogbo níwájú Olúwa. **31** “Iwọ yóò ẹ sì aṣọ igúnwà èwù efodu nàà ní kíkì aṣọ aláró, **32** pèlú ojú orùn kí ó wà láàrin rẹ fún orí. Kí isẹ ònà wà létí rẹ bí isétí yí i ká bí agbádá, kí ó má ba à ya. **33** Ẹ pomegiranate ti aṣọ aláró, ti elése àlùkò àti ti òdòdò yí isétí òjá àmùrè nàà ká, pèlú Ẹaworo wùrà láàrin wọn. **34** Àwọn Ẹaworo wùrà àti àwọn pomegiranate ni kí ó yí isétí òjá àmùrè nàà ká. **35** Aaroni gbòdò máa wọ ò nígbà tí ó bá n sísẹ. A ó sì máa gbọ irò àwọn agogo nígbà tí ó bá n wọ Ibi Mímọ níwájú Olúwa àti nígbà tí ó bá n jáde bọ, kí ó má ba à kú. **36** “Iwọ yóò sì ẹ àwo kíkì wùrà, iwọ yóò sì fín sára rẹ bí, fínfin èdìdì àmì pé. Mímọ sí Olúwa. **37** Iwọ yóò fi òjá aláró sára rẹ iwọ yóò sì so ó mọ filà nàà; kí ó sì wà níwájú filà nàà. **38** Kí ó wà níwájú orí Aaroni, kí ó sì lè máa ru èbi tí ó jẹ mọ èbùn mímọ tí àwọn omọ Israẹli ti yà sí mímọ, èyíkèyí tí èbùn wọn lè jẹ. Yóò máa wà níwájú

orí Aaroni nígbà gbogbo, kí wọn lè jẹ itẹwọgbà fún Olúwa. **39** “Iwọ yóò sì fi ògbò dárádára hun èwù àwòtẹlẹ, iwọ yóò sì fi ògbò dárádára ẹ filà. Iwọ yóò sì fi isẹ abéré ẹ òjá àmùrè. **40** Iwọ yóò sì dá èwù àwòtẹlẹ, òjá àmùrè àti igbàrí fún àwọn omọ Aaroni, láti fún wọn ní òṣò àti olá. **41** Lèyin tí iwọ ti fi àwọn aṣọ wònyí wọ Aaroni aràkúnrin rẹ, iwọ yóò sì fi wọ àwọn omọ rẹ pèlú, iwọ ó ta òróró sí wọn ní orí, iwọ yóò sì ya wọn sí mímọ. Iwọ yóò sì sọ wọn di mímọ, kí wọn kí ó lè máa ẹ isẹ àlùfáá. **42** “Iwọ yóò dá Ẹkòtò ògbò fún wọn, kí wọn lè máa fi bo ihòhò wọn, kí ó dé ibadí dé itan. **43** Aaroni àti àwọn omọ rẹ gbòdò wọ wọn nígbàkígba tí wọn bá wọ agò àjọ lo tàbí nígbà tí wọn bá súnmọ pepe láti sísẹ ní Ibi Mímọ kí wọn kí ó má ba à deṣẹ, wọn a sì kú. “Èyí jẹ ilàna láéláé fún Aaroni àti fún irú-omọ rẹ lèyin rẹ.

29 “Èyí ni ohun tí iwọ yóò ẹ láti yà wọn sí mímọ, kí wọn lè máa ẹ àlùfáá fún mi. Mú òdò akọ málúú kan àti àgbò méjì tí kò ní àbùkù. **2** Láti ara iyẹfun aláiwú dídún, ẹ àkàrà àti àkàrà tí a pò pèlú òróró, àti àkàrà féléfélé aláiwú tí a da òróró sí. **3** Iwọ yóò sì kó wọn sínú apèrè kan, iwọ yóò sì mú wọn wà nínú apèrè nàà papọ pèlú akọ málúú àti àgbò méjì nàà. **4** Nígba nàà ni iwọ yóò mú Aaroni àti àwọn omọ rẹ wá sí ẹnu-ònà agò àjọ, iwọ yóò sì fi omi wẹ wọn. **5** Iwọ yóò sì fi èwù àwòtẹlẹ wọ Aaroni, àti aṣọ igúnwà efodu, àti efodu, àti igbàyà, kí ó sì fi onírúúrú onà òjá èwù efodu di í. **6** Iwọ yóò sì fi filà dé e ní orí, iwọ yóò sì ẹ adé mímọ sára filà nàà. **7** Nígba nàà ni iwọ yóò sì mú òróró itasórí, iwọ yóò sì yà á sí mímọ nípa dída òróró sí i ní orí. **8** Iwọ yóò sì mú àwọn omọ rẹ iwọ yóò sì fi aṣọ àwòtẹlẹ wọ wọn **9** iwọ yóò sì fi filà dé wọn ni orí. Nígba nàà fi òjá àmùrè di Aaroni àti àwọn omọ rẹ. Isẹ àlùfáá yóò máa jẹ tiwọn ní ilàna tíftí ayé. “Báyí ni iwọ yóò sì ya Aaroni àti àwọn omọ rẹ sí mímọ. **10** “Iwọ yóò sì mú akọ málúú wá síwájú agò àjọ, Aaroni àti àwọn omọ rẹ yóò sì fi ọwọ wọn lé akọ málúú ní orí. **11** Iwọ yóò sì pa àwọn akọ málúú nàà níwájú Olúwa ní ẹnu-ònà agò àjọ. **12** Iwọ yóò sì mú nínú èjẹ akọ málúú nàà, iwọ yóò sì fi ika rẹ tò ọ sára iwọ pepe nàà, kí ó sì da gbogbo èjẹ tókù sí isàlẹ pepe nàà. **13** Kí ó mú gbogbo òrà tí ó yí inú ká, èyí tí ó bo èdò àti iwé méjèjèì pèlú òrà tí ó wà lára wọn, iwọ yóò sì sun wọn lórí pepe. **14** Sùgbón fi iná sun eran akọ málúú, awọ rẹ àti igbé rẹ lèyin òde. Èbọ eṣẹ ni. **15** “Iwọ yóò sì mú àgbò kan, Aaroni àti àwọn omọ rẹ yóò sì gbọwọ lé orí àgbò nàà. **16** Iwọ yóò sì pa àgbò nàà, iwọ yóò sì mú èjẹ rẹ, iwọ yóò sì fi wọn pepe nàà yíká. **17** Iwọ yóò sì gé àgbò nàà

sí wéwé, iwọ yòò sì fọ inú àti àwọn esè rẹ, iwọ yòò sì tò wọn pèlú orí rẹ lé ara wọn. **18** Nígbà nàà ni iwọ yòò sun àgbò nàà lórí pepe. Ebo sisun ni sí Olúwa, olòdòrùn dídùn ni, ebo ti a fi iná se sí Olúwa ni. **19** “Iwọ yòò mú àgbò kejì, Aaroni àti àwọn omo rẹ yòò fi owo wọn lé àgbò nàà lórí. **20** Iwọ yòò sì pa àgbò nàà, iwọ yòò mú nínú èjè rẹ, iwọ yòò sì tọ ọ sí etí òtún Aaroni àti àwọn omo rẹ, sí àtànṣàkò ọwọ òtún wọn, àti sí àtànṣàkò esè òtún wọn. Iwọ yòò sì fi èjè wọn pepe nàà yíká. **21** Iwọ yòò mú nínú èjè tí ó wà lórí pepe àti nínú òróró itasórí, iwọ yòò sì wọn ọn sára Aaroni àti sára aṣọ rẹ, sára àwọn omo rẹ àti sára aṣọ wọn. Nígbà nàà ni òun àti àwọn omo rẹ àti aṣọ wọn yòò di mímọ. **22** “Iwọ yòò mú lára òrà àgbò nàà, irù tí ó lóràà, òrà tí ó yí inú ká, èyí tí ó bo èdò, iwé méjèjè pèlú òrà tí ó wà lára wọn àti itan òtún. (Èyí ni àgbò fún iyàsímímọ.) **23** Láti inu apèrè isù àkàrà aláwú, èyí tí ó wà níwájú Olúwa, mú isù kan, àkàrà tí a fi òróró dín àti àkàrà féléfélé kan. **24** Iwọ yòò fi gbogbo rẹ lé Aaroni àti àwọn omo rẹ lówó, iwọ yòò sì fi wọn gégé bí ebo fifi níwájú Olúwa. **25** Nígbà nàà ni iwọ yòò sì gbà wọn ní owo wọn, iwọ yòò sì sun wọn lórí pepe pèlú ebo sisun fún òróró dídùn níwájú Olúwa, ebo ti a fi iná sun sí Olúwa. **26** Iwọ yòò sì mú igè àgbò iyàsímímọ Aaroni, iwọ yòò sì fi ì ni ebo fifi níwájú Olúwa; ipín tirẹ ni èyí. **27** “Iwọ yòò sì ya igè ebo fifi nàà sí mímọ, àti itàn ebo à gbé sọ sòkè tí a fi, tí a sì gbé sọ sòkè nínú àgbò iyàsímímọ nàà, àní nínú èyí tí í se ti Aaroni àti nínú èyí tí í se ti àwọn omo rẹ. **28** Èyí ni yòò sì máa se ipín ti Aaroni àti àwọn omo rẹ láti ọwọ àwọn omo Israeli nígbà gbogbo. Nítorí ebo à gbé sọ sòkè ni ebo tí yòò sì se èyí ni ebo tí àwọn omo Israeli yòò máa se sí Olúwa láti inú ebo àlàáfíà wọn. **29** “Aṣọ mímọ Aaroni yòò jé ti irú àwọn omo rẹ, nítorí kí a lè máa fi òróró yàn wọn kí a sì lè máa yà wọn sí mímọ. **30** Omo rẹ tí ó bá jẹ àlùfáà ní ipò rẹ, tí ó bá wọ yòò máa sì wá sí àgò àjọ láti síṣe ní Ibi Mímọ, yòò sì máa wọ wọn ní ojọ méje. **31** “Iwọ yòò sì mú àgbò fún iyàsímímọ, iwọ yòò sì bọ eran rẹ ní ibi mímọ kan. **32** Ní ẹnu-ònà àgò àjọ ni Aaroni àti àwọn omo rẹ yòò tí jẹ eran àgbò nàà àti àkàrà nàà tí ó wà nínú apèrè. **33** Wọn yòò sì jẹ nhkan wònyí èyí tí a fi se ètùtù nàà fún iyàsímímọ àti isòdimímọ wọn. Sùgbòn àlejò ni kò gbọdọ jẹ nínú rẹ, nítorí pé mímọ ni. **34** Bí ohun kan nínú eran àgbò iyàsímímọ tabí nínú àkàrà nàà bá kù di òwúrò, nígbà nàà ni kí iwọ fi iná sun wọn. A kò gbọdọ jẹ é, nítorí mímọ ni. **35** “Báyí ni iwọ yòò sì se fún Aaroni àti àwọn omo rẹ bí ohun gbogbo ti mo paláṣe fún ọ, ojọ méje ni iwọ yòò fi yà wọn sí mímọ. **36** Iwọ yòò sì máa pa

akọ málúú kòṣkan ní ojoojúmọ bí ebo esè láti se ètùtù. Iwọ yòò sì wẹ pepe mó nípa síṣe ètùtù fún un, iwọ yòò sì ta òróró sí í láti sọ ọ dí mímọ. **37** Ní ojọ méje ni iwọ yòò se ètùtù sí pepe nàà, iwọ yòò sì sọ ọ dí mímọ. Nígbà nàà ni pepe nàà yòò jé mímọ jùlò, àti ohunkóhun tí ó bá fi ọwọ kàn án yòò jé mímọ. **38** “Èyí ni iwọ yòò máa fi rú ebo ní orí pepe nàà: Ọdọ-àgùntàn méjì ọlòdún kan ni ojoojúmọ láléálé. **39** Ọdọ-àgùntàn kan ni iwọ yòò fi rú ebo ní òwúrò àti ọdọ-àgùntàn èkejì ní àṣálé. **40** Pèlú ọdọ-àgùntàn ti àkòkò rú ebo idámewáà òsùwòni iyèfun didára tí a fi idámèrin híní òróró lára olifi tí a gún, àti idámèrin híní wáini bí ebo mímọ. **41** Ọdọ-àgùntàn kejì ní kí iwọ kí ọ pa rú ebo ní àṣálé iwọ yòò sì se sí í gégé bí ebo jíjẹ àti ebo mímọ bí ti òwúrò fún òróró dídùn, ebo tí a fi iná se ni sí Olúwa. **42** “Fún irandiran tó n bọ, ni ẹ ó máa se ebo sisun nígbà gbogbo ní ẹnu-ònà àgò àjọ níwájú Olúwa. Níbè èmi yòò padé yin, èmi yòò sì bá a yín sòrò; **43** níbè sì tún ni èmi yòò padé àwọn omo Israeli, a ó sì fi ògo mi ya àgò nàà sí mímọ. **44** “Bèè ni èmi yòò ya àgò àjọ nàà sí mímọ àti pepe nàà, èmi yòò sì ya Aaroni àti àwọn omo rẹ sí mímọ láti máa se isè bí àlùfáà fún mi. **45** Nígbà nàà ni èmi yòò máa gbé lààrín àwọn omo Israeli, èmi yòò sì máa se Ọlórún wọn. **46** Wọn yòò sì mò pé Èmi ni Olúwa Ọlórún wọn, ẹni tí ó mú wọn jáde láti ilẹ Ejibiti wá, nítorí kí èmi lè máa gbé ààrín wọn. Èmi ni Olúwa Ọlórún wọn.

30 “Iwọ yòò sì se pepe igi kasia kan; máa jó tūrārì lórí rẹ. **2** Kí igun méréjẹrin rẹ se déédé, kí ó jé idajì mita ní gígùn, idajì mita ní fifẹ àti igbònwọ méjì ní gíga rẹ—kí iwo rẹ wà pèlú rẹ. **3** Iwọ yòò sì bo òkè rẹ, gbogbo ihà rẹ àti iwo rẹ pèlú u kíkì wúrà, iwọ yòò sì se wúrà gbà á yíká. **4** Iwọ yòò sì se òruka wúrà méjì fún pepe nàà níṣàlẹ igbátí méjèjì ní òdikejì ihà rẹ—láti gbá àwọn òpó rẹ mú, láti lè máa fi gbé e. **5** Iwọ yòò sì se òpó igi kasia, iwọ yòò sì bọ wọn pèlú wúrà. **6** Iwọ yòò gbé pepe nàà sí iwájú aṣọ ikelé, èyí tí ó wà níwájú àpótí ẹrì níwájú itẹ àánú èyí tí ó wà lórí àpótí ẹrì níbi tí èmi yòò ti máa bá ọ padé. **7** “Aaroni yòò sì máa jó tūrārì dídùn lórí pepe nàà ní àrààrò, nígbà tí ó tún àwọn fitílà nàà se. **8** Aaroni yòò sì tún jó tūrārì nígbà tí ó bá tan fitílà ní àṣálé, bèè ní tūrārì yòò máa jó títí láé níwájú Olúwa fún àwọn iran tó n bọ. **9** Èyin kò gbọdọ mú àjẹjì tūrārì wá sórí pepe yíi tabí ebo sisun kankan tabí ọrẹ oúnjẹ, bèè ni èyin kò gbọdọ da ebo ohun mímọ sórí í rẹ. **10** Aaroni yòò sì máa se ètùtù sórí àwọn iwo rẹ lẹkkan lòdún. Òun yòò sì máa se ètùtù ọdọdún yíi pèlú èjè ebo ètùtù fún iran tó n bọ. Mímọ jùlò

ni sí Olúwa.” **11** Nígba nàà ni Olúwa wí fún Mose pé, **12** “Nígba tí iwọ bá ka iye àwọn ọmọ Israẹli láti mọ iye wọn, ẹnìkòṣẹkàn wọn gbọḍọ mú iràpadà ọkàn rẹ wá fún Olúwa ní ìgbà tí ó bá ka iye wọn. Nígba nàà ni àjàkálẹ̀-ààrùn kì yòò sún mọ wọn, nígbà tí ó bá ní ka iye wọn. **13** Olúkúlùkù ẹrù tí ó bá kojá lọ sọḍọ àwọn tí a ti kà yòò san ìdajì sẹkẹli, gégé bí sẹkẹli ibi mímọ, èyí tí ó wọn ogún gera. Ìdajì sẹkẹli yìí ní ọrẹ fún Olúwa. **14** Gbogbo àwọn tí ó bá kojá sínú àwọn tí a kà láti ẹnì ogún ọdún tabí jù bẹẹ lọ, ni yòò fi ọrẹ fún Olúwa. **15** Àwọn olówó kì yòò san ju ìdajì sẹkẹli lọ, àwọn talàkà kò sì gbọḍọ dín ní ìdajì sẹkẹli nígbà tí ẹyin bá mú ọrẹ wá fún Olúwa láti ẹ̀ ẹ̀tùtù fún ọkàn yín. **16** Iwọ yòò sì gba owó ẹ̀tùtù nàà lówó àwọn ọmọ Israẹli, iwọ yòò sì fi lélé fún isìn àgọ àjọ. Yòò jẹ irántí fún àwọn ọmọ Israẹli níwájú Olúwa, láti ẹ̀ ẹ̀tùtù fún ọkàn yín.” **17** Nígba nàà ni Olúwa wí fún Mose pé, **18** “Iwọ yòò sì ẹ̀ agbada idẹ kan, àti esẹ rẹ ide, fún wíwẹ. Iwọ yòò sì gbé e sí ààrìn àgọ àjọ àti pepe nàà, iwọ yòò sì pọn omi sínú rẹ. **19** Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ yòò máa wẹ ọwọ àti esẹ wọn pèlú omi tí ó wà nínú rẹ. **20** Nígbàkìgbà tí wọn bá wọ inú àgọ àjọ, wọn yòò wẹ pèlú omi nítorí kí wọn má ba à kú. Bákán nàà, nígbà tí wọn bá sún mọ ibi pepe láti ẹ̀ isìn, láti mú ẹbọ ti a fi iná sun wá fún Olúwa, **21** wọn yòò sì wẹ ọwọ wọn àti esẹ wọn, nítorí kí wọn máa ba à kú. Èyí ni yòò jẹ ilàna títí láé fún Aaroni àti irú àwọn ọmọ rẹ fún irandíran wọn.” **22** Olúwa sọ fún Mose pé, **23** “Iwọ yòò mú ààyò tùràrì olóḍòrùn sí ọḍọ rẹ; ẹ̀ḍéḍégbẹta sẹkẹli (kilogram méfà) tí òjìjá sịsàn, ìdajì bí ó bá yẹ àádọta lé nígbà sẹkẹli tí kinamoni dídùn, àti kénì dídùn àádọta lé nígbà sẹkẹli, **24** kasia ẹ̀ḍéḍégbẹta sẹkẹli gbogbo rẹ ní ilàna sẹkẹli ibi mímọ àti híni òróró olifi kan (lita méréin). **25** Ẹ̀ iwònyí ní òróró mímọ ikunra, tí a pò gégé bí olùṣe dórùn dídùn tí í ẹ̀. Yòò jẹ òróró mímọ itasóri. **26** Iwọ yòò sì ló ó láti ya àgọ sí mímọ àti àpótí ẹ̀rì nàà, **27** tábilli àti gbogbo ohun èlò rẹ, ọ̀pá fitílá àti ohun èlò rẹ, àti pepe tùràrì, **28** pepe ẹbọ sísun àti gbogbo ohun èlò rẹ, àti agbada pèlú esẹ rẹ. **29** Iwọ yòò sì sọ wọn di mímọ, nítorí kí wọn lè jẹ mímọ jùlọ, àti ohunkóhun tí ó bá fi ọwọ kàn wọn yòò di mímọ. **30** “Iwọ yòò sì ta òróró sí orí Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ, iwọ yòò sì sọ wọn di mímọ, nítorí kí wọn lè sìn mí bí àlùfáà. **31** Iwọ yòò sì sọ fún àwọn ọmọ Israẹli pé, ‘Èyí ni yòò ẹ̀ òróró mímọ itasóri mi fún irandíran tó ní bọ. **32** Má ẹ̀ dà à sí ara ẹ̀niyàn kí o má sì ẹ̀ ẹ̀ òróró kankan ni irú rẹ. Mímọ ni, ẹ̀yin sì gbọḍọ kà à sí mímọ. **33** Ẹ̀nikẹni tí ó bá pọ irú rẹ, tabí ẹnìkẹni tí ó bá fi sára àlẹjò yàtò sí àlùfáà, a ó gé e kùró nínú àwọn ẹ̀niyàn rẹ.’” **34** Olúwa

sọ fún Mose pé, “Mú tùràrì olóḍòrùn dídùn sọḍọ rẹ, onika, àti galibanumu àti kíkì tùràrì dáràdára, òsùwọ̀n kan fún gbogbo rẹ, **35** ẹ̀ tùràrì olóḍòrùn dídùn tí a pò, isẹ̀ àwọn olóḍòrùn, tí ó ní iyò, ó dára, ó sì jẹ mímọ. **36** Iwọ yòò sì ló ìḍẹ̀ nínú rẹ kúnna, iwọ yòò sì gbé e síwájú ẹ̀rì ní àgọ àjọ, níbi tí ẹ̀mi yòò tí pàdẹ̀ yín. Yòò sì jẹ mímọ jùlọ fún yín. **37** Ẹ̀ má ẹ̀ ẹ̀ tùràrì kankan ní irú ẹ̀yí fúnra yín; ẹ̀ kà à ní mímọ sí Olúwa. **38** Ẹ̀nikẹni tí ó bá ẹ̀ irú rẹ láti máa gbádùn dórùn rẹ, òun ni a ó gé kùró nínú àwọn ẹ̀niyàn rẹ.”

31 Olúwa wí fún Mose pé, **2** “Wò ó, Ẹ̀mi ti yan Besaleli ọmọ Uri, ọmọ Huri, ti ẹ̀yà Juda, **3** Ẹ̀mi sì ti fi Ẹ̀mì Ọlórùn kún un pèlú ọgbón, òye àti ìmọ̀ ní gbogbo onírúúrú isẹ̀ ọ̀nà. **4** Láti ẹ̀ aláràbarà isẹ̀ ní wúra, fadàkà àti ide, **5** láti gbé òkúta àti láti tò wọn, láti sịsẹ̀ ní igi, àti láti sịsẹ̀ ní gbogbo onírúúrú isẹ̀ ọ̀nà. **6** Síwájú sí í, ẹ̀mi ti yan Oholiabu ọmọ Ahisamaki, ti ẹ̀yà Dani, láti ràn án lówó. “Bákán nàà, Ẹ̀mi ti fi ọgbón fún gbogbo àwọn onísẹ̀-ọ̀nà láti ẹ̀ ohun gbogbo tí mo pàṣẹ̀ fún ọ: **7** “àgọ àjọ nàà, àpótí ẹ̀rì pèlú itẹ̀ àánú tí ó wà lórí rẹ, àti gbogbo ohun èlò àgọ nàà, **8** tábilli àti ohun èlò rẹ, ọ̀pá fitílá tí ó jẹ kíkì wúra àti gbogbo ohun èlò rẹ, pepe tùràrì, **9** pepe ẹbọ sísun àti gbogbo ohun èlò rẹ, agbada pèlú esẹ̀ rẹ, **10** àti aṣọ híhun pèlú, papọ̀ pèlú aṣọ mímọ̀ fún Aaroni àlùfáà àti aṣọ fún àwọn ọmọ rẹ nígbà tí wọn bá ní sịsẹ̀ bí àlùfáà, **11** òróró itasóri àti tùràrì olóḍòrùn dídùn fún ibi Mímọ. “Kí wọn ẹ̀ wọn gégé bí mo ẹ̀ pàṣẹ̀ fún ọ.” **12** Olúwa wí fún Mose pé, **13** “Kí iwọ kí ó sọ fún àwọn ọmọ Israẹli pé, ‘Èyin gbọḍọ máa pa ojú isinmi mi mọ. Èyí ni yòò jẹ àmì lààrìn Ẹ̀mi àti ẹ̀yin fún irandíran tó ní bọ, nítorí kí ẹ̀yin lè mọ̀ pé Ẹ̀mi ni Olúwa, ẹnì tí ó yà yín sí mímọ. **14** “Nítorí nàà, kí ẹ̀yin kí ó máa pa ojú isinmi mọ, nítorí mímọ̀ ní fún un yín. Ẹ̀nikẹni tí ó bá bà á jẹ, ni a yòò pa; ẹnìkẹni tí ó bá ẹ̀ isẹ̀ kankan ní ojú nàà ni a yòò gé kùró nínú àwọn ẹ̀niyàn rẹ. **15** Ojú méfà ni kí ẹ̀ fi sịsẹ̀, sùgbón ojú keje ní ojú isinmi tí ẹ̀yin yòò fi sinmi, mímọ̀ ní fún Olúwa. Ẹ̀nikẹni tí ó bá sịsẹ̀ ní ojú isinmi ni a ó pa nítdótó. **16** Nítorí nàà ni àwọn ọmọ Israẹli yòò ẹ̀ máa pa ojú isinmi mọ, ẹ̀ máa ẹ̀ àkíyèsì rẹ̀ dé irandíran tó ní bọ bí i májẹmú títí láé. **17** Yòò jẹ àmì lààrìn Ẹ̀mi àti àwọn ọmọ Israẹli títí láé, nítorí ní ojú méfà ni Olúwa dá ọ̀run àti ayé, àti ní ojú keje ni ó fi isẹ̀ sílẹ̀, ó sì sinmi.”” **18** Nígbà tí Olúwa parí ọ̀rọ̀ sífọ̀ fún Mose lórí òkè Sinai, ó fún un ní òkúta walàà ẹ̀rì méjì, òkúta walàà òkúta tí a fi ika Ọlórùn kọ.

32 Nígbà tí àwọn ẹ̀niyàn rí í pé Mose pé kí ó tó sọkalẹ̀ láti orí òkè wá, wọn péjọ yí Aaroni ká,

wọn sì wí pé, “Wá, dá òrìṣà tí yòò máa ʒáájú wa fún wa. Bí ó ʒe ti Mose tí ó mú wa jáde láti Ejibiti wá, àwa kò mò ohun tí ó ti ʒeṣe sí i.” 2 Aaroni dá wọn lóhùn pé, “È bọ òrùka wúrà tí ó wá ní etí àwọn ìyàwó yín, tí àwọn ọmọkúnrin yín, àti tí àwọn ọmọbínrin yín, kí ẹ̀ sí mú wọn wá sí ọ̀dọ̀ mi.” 3 Bẹ̀ẹ̀ ní gbogbo àwọn ènìyàn bọ̀ òrùka etí wọn, wọn sì kó wọn wá fún Aaroni. 4 Ó sì gbà wọn ní ọ̀wọ̀ wọn, ó sì fi ʒe ohun ọ̀nà fínfín, ó sì dà á ní àwòrán egbọ̀rọ̀ màlúú. Nígba nàà ni wọn wí pé, “Israèli, wònyí ni òrìṣà, tí ó mú un yín jáde wá láti Ejibiti.” 5 Nígba ti Aaroni rí èyí, ó kó pẹ̀pẹ̀ kan níwájú egbọ̀rọ̀ màlúú nàà, ó sì kẹ̀de pé, “Lọ́la ní àjọyọ̀ sí Olúwa.” 6 Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ènìyàn dídẹ̀ ní kùtùkùtù ọ̀jọ̀ kejì, wọn sì rú ẹ̀bọ̀ sísun, wọn sì mú ẹ̀bọ̀ àlàáfíà wá. Lẹ̀yìn nàà wọn jókòò láti je àti láti mu, wọn sì dídẹ̀ láti ʒeré. 7 Olúwa sì wí fún Mose pé, “Sòkalẹ̀ lọ, nítòrí àwọn ènìyàn rẹ, tí iwọ̀ mú gòkè wá láti Ejibiti, wọn ti dẹ̀ṣẹ̀. 8 Wọn ti yí kánkán kúrò nípa ọ̀nà tí mo ti mo pàṣẹ̀ fún wọn, wọn sì ti dá ère egbọ̀rọ̀ màlúú fún ara wọn. Wọn ti foríbalẹ̀ fún un, wọn sì ti rú ẹ̀bọ̀ sí i, wọn sì ti sọ̀ pé, ‘Israèli wònyí ní òrìṣà tí ó mú un yín jáde láti Ejibiti wá.’” 9 Olúwa wí fún Mose pé, “Èmi ti rí àwọn ènìyàn wònyí, wọn sì jẹ̀ ọ̀lòrùn líle ènìyàn. 10 Njẹ̀ nísinsin yíí fi mí sílẹ̀, nítòrí kí ibínú mi lẹ̀ gbóná sí wọn, kí Èmi sì lẹ̀ pa wọn run. Nígba nàà ni Èmi yòò sọ̀ ọ̀ di orílẹ̀-èdè nílá.” 11 Sùgbọ̀n Mose kígbẹ̀ fún ojùrere Olúwa Ọ̀lòrùn rẹ, ó wí pé, “Olúwa, èéṣe tí ibínú rẹ̀ yóò ʒe gbóná sí àwọn ènìyàn rẹ, tí iwọ̀ mú jáde láti Ejibiti wá pẹ̀lú agbára nílá àti ọ̀wọ̀ agbára? 12 Èéṣe tí àwọn ará Ejibiti yóò ʒe wí pé, ‘Nítòrí ibi ní ó ʒe mò ọ̀n mò mú wọn jáde, láti pa wọn ní orí òkè àti láti gbá wọn kúrò lórí ayé?’ Yípadà kúrò nínú ibínú rẹ̀ tí ó múná, yí ọ̀kàn padà, kí ó má sì ʒe mú ìparun wá sórí àwọn ènìyàn rẹ. 13 Rántí àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀ Abrahamu, Isaaki àti Israèli, ẹ̀ni tí iwọ̀ búra fún fúnra rẹ, ‘Tí ó wí fún wọn pé, Èmi yóò mú irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀ pọ̀ bí iràwò ọ̀jọ̀ ọ̀run, Èmi yóò sì fún irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀ ní gbogbo ilẹ̀ tí mo ti pinnu fún wọn, yóò sì jẹ̀ ogún iní wọn lááláé.’” 14 Nígba nàà ni Olúwa dáwọ̀ ibínú rẹ̀ dúró, kò sì mú ìparun nàà tí ó sọ̀ wá sórí àwọn ènìyàn rẹ̀ mò. 15 Mose sì yípadà, ó sì sòkalẹ̀ láti orí òkè nàà pẹ̀lú òkúta wáláà ẹ̀rì méjì ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. Wọn kọ̀ iwé síhà méjèjèì, iwájú àti èyìn. 16 Iṣẹ̀ Ọ̀lòrùn sì ni wáláà nàà; ikòwé nàà jẹ̀ ikòwé Ọ̀lòrùn, a fin in sára àwọn òkúta wáláà nàà. 17 Nígba tí Joṣua gbọ̀ ariwo àwọn ènìyàn tí wọn n kígbẹ̀, ó sọ̀ fún Mose pé, “Ariwo ogun wà nínú àgọ̀.” 18 Mose dàhùn pé, “Kí í ʒe ariwo fún iṣẹ̀gun, kí í ʒe ariwo fún aṣẹ̀gun; ohùn àwọn tí n kọ̀rin ni mo gbọ̀.” 19 Nígba tí Mose dé àgọ̀, ó sì rí egbọ̀rọ̀

màlúú nàà àti ijó, ibínú rẹ̀ gbóná, ó sì sọ̀ wáláà ọ̀wọ̀ rẹ̀ sílẹ̀, ó sì fọ̀ wọn sí wéwé ní isalẹ̀ òkè nàà. 20 Ó sì gbẹ̀ egbọ̀rọ̀ màlúú tí wọn ʒe, ó sì fi iná jó wọn; ó sì lò wọn kúnna, ó dà á sínú omi, ó sì mú àwọn ọ̀mọ̀ Israèli mu ún. 21 Mose sọ̀ fún Aaroni pé, “Kí ni àwọn ènìyàn wònyí ʒe sí ọ, tí iwọ̀ ʒe mú wọn dá èṣe nílá yíí?” 22 Aaroni dàhùn wí pé, “Má ʒe bínú olúwa mi. Iwọ̀ mò bí àwọn ènìyàn yíí ʒe burú tó. 23 Wọn sọ̀ fún mi pé, ‘ʒe òrìṣà fún wa, tí yóò máa ʒáájú wa. Bí ó ʒe ti Mose ẹ̀ni tí ó mú wa jáde láti Ejibiti wá àwa kò mò ohun tí ó ʒeṣe sí i.’ 24 Bẹ̀ẹ̀ ni mo sọ̀ fún wọn pé, ‘Ènikẹ̀ni tí ó ní òrùka wúrà, kí ó bọ̀ ọ̀ wá.’ Nígba nàà ni wọn fún mi ní wúrà, mo sì jù ú sínú iná, a sì fi ʒe egbọ̀rọ̀ màlúú yíí!” 25 Mose rí pé àwọn ènìyàn nàà kò ʒe ʒàkóso àti pé Aaroni ti sọ̀ wọn di aláilákóso láàrin àwọn ọ̀tá tí ó dídẹ̀ sí wọn. 26 Bẹ̀ẹ̀ ni Mose dúró ní ẹ̀nu-ọ̀nà àgọ̀, ó sì wí pé, “Ènikẹ̀ni tí ó bá wá fún Olúwa, kí ó wá sí ọ̀dọ̀ mi.” Gbogbo àwọn ará Lefi sì pẹ̀jọ̀ yí i ká. 27 Nígba nàà ni ó sọ̀ fún wọn pé, “Èyí ni Olúwa, Ọ̀lòrùn Israèli, wí pé, ‘Kí olúkúlùkù ọ̀kúnrin kí ó kọ̀ idà rẹ̀ sí egbẹ̀ rẹ̀. Ẹ̀ lọ̀ padà, kí ẹ̀ jà láti àgọ̀ kan dé òmiràn, olúkúlùkù kí ó pa arákúnrin rẹ̀ ọ̀rẹ̀ rẹ̀ àti aláldùugbò rẹ̀.’” 28 Àwọn ará Lefi ʒe gégé bí Mose ʒe pàṣẹ̀, àti ní ọ̀jọ̀ nàà àwọn tí ó kú tó egbèrún mę̀ta ènìyàn. 29 Nígba nàà ni Mose wí pé, “È ti ya ara yín sọ̀tọ̀ fún Olúwa lóníí, nítòrí iwọ̀ ti dídẹ̀ sí àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ àti arákúnrin rẹ̀, ó sì ti búkún fún ọ̀ lóníí.” 30 Ní ọ̀jọ̀ kejì Mose sọ̀ fún àwọn ènìyàn nàà pé, “Èyin ti dá èṣè tí ó pọ̀. Sùgbọ̀n nísinsin yíí ẹ̀mi yóò gòkè lọ̀ bá Olúwa; bóyá ẹ̀mi lẹ̀ ʒe ètùtù fún èṣè yín.” 31 Bẹ̀ẹ̀ ni Mose padà tọ̀ Olúwa lọ̀, ó sì wí pé, “Yé, kí ni èṣè nílá tí àwọn ènìyàn ti dá yíí! Wọn ti ʒe òrìṣà wúrà fún ara wọn. 32 Sùgbọ̀n nísinsin yíí, jọ̀wọ̀ dárí èṣè wọn jì wọn sùgbọ̀n tí kò bá sì ʒe bẹ̀ẹ̀, pa orúkọ mi rẹ̀ kúrò nínú iwé tí iwọ̀ ti kọ̀.” 33 Olúwa dá Mose lóhùn pé, “Ènikẹ̀ni tí ó bá dẹ̀ṣè sí mi, Èmi yóò pa á rẹ̀ kúrò nínú iwé mi. 34 Njẹ̀ nísinsin yíí lọ̀, máa dárí àwọn ènìyàn yíí lọ̀ sí ibi ti mo sọ̀, angẹ̀li mi yóò sì máa lọ̀ ʒáájú yín. Igbà nì bọ̀ fún mi tí Èmi yóò ʒe ìbèwò, Èmi yóò fi ya jẹ̀ wọn fún èṣè wọn.” 35 Olúwa sì yọ̀ àwọn ènìyàn nàà lẹ̀nu, pẹ̀lú ààrùn nítòrí ohun tí wọn ʒe ní ti egbọ̀rọ̀ màlúú tí Aaroni ʒe.

33 Olúwa sọ̀ fún Mose pé, “Fi ihín yíí sílẹ̀, iwọ̀ àti àwọn ènìyàn tí ó mú gòkè láti Ejibiti wá, kí ẹ̀ sì gòkè lọ̀ sí ilẹ̀ tí Èmi ti pinnu ní ibúra fún Abrahamu, Isaaki àti Jakọbu wí pé, ‘Èmi yóò fi fún irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀.’ 2 Èmi yóò rán angẹ̀li ʒáájú yín, Èmi yóò sì lé àwọn Kenaani, àwọn ará Amori, àwọn ará Hiti, àwọn ará Peresi, àwọn ará Hifi àti àwọn

ará Jebusi jáde. **3** E gòkè lọ sí ilẹ̀ tí ó ní sànn fún wàrà àti oyin. Şùgbòn èmi kò ní lọ pèlú yín, nítorí èniyàn ọlórùn líle ni èyin, kí èmi má ba à run yín ní ònà.” **4** Nígbà tí àwọn èniyàn nàà gbọ̀ ọ̀rẹ̀ iparun wònyí, wọn bèrẹ̀ sí ní kùn, ènikankan kò sí le è wò ohun ọ̀şọ̀ rẹ̀. **5** Nítorí Olúwa tí wí fún Mose pé, “Şọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì pé, “Èniyàn Ọlórùn líle ní èyin, bí Èmi bá là wá sí ààrín yín ni işéjú kan, Èmi là pa yín run. Nísinsinyí, bọ̀ ohun ọ̀şọ̀ rẹ̀ kúrò, Èmi yóò sì gbèrò ohun tí Èmi yóò şe pèlú rẹ̀.” **6** Bèè àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì bọ̀ ohun ọ̀şọ̀ wọn kúrò lára wọn ní òkè Horebu. **7** Mose máa ní gbé àgò nàà, ó sì pa á sí ita ibudó, ó jinnà diẹ̀ sí ibudó, ó pé é ni “Àgò àjọ.” Ènikèni tí ó bá ní bèèrè Olúwa yóò lọ sí ibi àgò àjọ nàà ní ita ibudó. **8** Nígbàkígbà tí Mose bá jáde lọ sí ibi àgò, gbogbo èniyàn á dide, wọn á sì dúró sí ẹ̀nu-ònà àgò wọn, wọn yóò máa wo Mose tífí yóò fi wò inú àgò nàà. **9** Bí Mose şe wò inú àgò nàà, ọ̀wọ̀n àwòşánmọ̀ yóò şòkalẹ̀, yóò sì dúró sí ẹ̀nu ònà, nígbà tí Olúwa ní sọ̀rọ̀ pèlú Mose. **10** Nígbàkígbà tí àwọn èniyàn bá rí i ti ọ̀wọ̀n àwòşánmọ̀ bá dúró ní ẹ̀nu-ònà àgò, gbogbo wọn yóò dide wọn yóò sì sin, olúkúlùkù ní ẹ̀nu-ònà àgò rẹ̀. **11** Olúwa máa ní bá Mose sọ̀rọ̀ lójúkojú, gégé bí i pé èniyàn ní bá ọ̀rẹ̀ rẹ̀ sọ̀rọ̀. Nígbà nàà ni Mose yóò tún padà lọ sí ibudó, şùgbòn ọ̀dọ̀mọ̀kunrin Joşua íránşẹ̀ rẹ̀ ọ̀mọ̀ Nuni kò fi àgò sílẹ̀. **12** Mose şọ̀ fún Olúwa pé, “Ìwọ̀ tí ní şọ̀ fún mi, ‘Darí àwọn èniyàn wònyí,’ şùgbòn ìwọ̀ kò jẹ́ kí ní mọ̀ ẹ̀ni tí ìwọ̀ yóò rán pèlú mi. Ìwọ̀ tí wí pé, ‘Èmi mọ̀ ọ̀n nípa orúkọ, ìwọ̀ sí tí rí ojúrere mi pèlú.’” **13** Bí ìwọ̀ bá ní inú dídùn pèlú mi, kọ̀ mí ní ònà rẹ̀, kí èmi kí ó lè mọ̀ ọ̀n, kí n sì le máa wá ojúrere rẹ̀ pèlú. Rántí wí pé orílẹ̀-èdè yí èniyàn rẹ̀ ni.” **14** Olúwa dáhùn wí pé, “Ojú mi yóò máa bá ọ̀ lọ, Èmi yóò sì fún ọ̀ ní isinmi.” **15** Nígbà nàà ni, Mose wí fún un pé, “Bí ojú rẹ̀ kò bá bá wa lọ, má şe rán wa gòkè láti ihín lọ. **16** Báwo ni ènikèni yóò şe mọ̀ pé inú rẹ̀ dùn pèlú mi àti pèlú àwọn èniyàn rẹ̀ àyafi tí o bá bá wa lọ? Kí ni yóò lè yá mí àti àwọn èniyàn rẹ̀ kúrò lára gbogbo èniyàn tí ó wà ní ayé?” **17** Olúwa sì şọ̀ fún Mose pé, “Èmi yóò şe ohun gbogbo tí ìwọ̀ tí bèèrè, nítorí inú mí dún sí o, Èmi sì mọ̀ ọ̀n nípa orúkọ rẹ̀.” **18** Mose sí wí pé, “Nísinsin yí fi ọ̀go rẹ̀ hàn mí.” **19** Olúwa sì wí pé, “Èmi yóò sì mú gbogbo ìre mí kojá níwájú rẹ̀, Èmi yóò sì pòkíkí orúkọ Olúwa níwájú rẹ̀. Èmi yóò şàánú fún ẹ̀ni tí Èmi yóò şàánú fún, Èmi yóò sì şoore-ọ̀fẹ̀ fún ẹ̀ni tí Èmi yóò şoore-ọ̀fẹ̀ fún. **20** Şùgbòn,” ó wí pé, “Ìwọ̀ kò le è rí ojú mi, nítorí kò sí èniyàn kan tí ní rí mi, tí ó lè yè.” **21** Olúwa sì wí pé, “Ìbikan wà légbèbẹ̀ ọ̀dọ̀ mi, níbi tí o ti lè dúró lórí àpáta. **22** Nígbà tí ọ̀go mi bá kojá, Èmi yóò gbé ọ̀ sínú pàlàpálá

àpáta, Èmi yóò sì bọ̀ ọ̀ pèlú ọ̀wọ̀ mi tífí Èmi yóò fi rékojá. **23** Nígbà tí Èmi yóò mú ọ̀wọ̀ mi kúrò, ìwọ̀ yóò sì rí èyin mi; şùgbòn ojú mi ni o kò ní rí.”

34 Olúwa şọ̀ fún Mose pé, “E gé òkúta wàláa méjì jáde bí i ti àkòkọ̀, Èmi yóò sì ko àwọn ọ̀rẹ̀ ìwé tó wà lára tí àkòkọ̀ tí ìwọ̀ ti fọ̀ sára wọn. **2** Múra ní òwúrò, kí o sì wá sórí òkè Sinai. Kí o fi ara rẹ̀ hàn mí lórí òkè nàà. **3** Ènikèni kò gbọ̀dọ̀ wá pèlú rẹ̀ tàbí kí a rí wọn lórí òkè nàà; bèè ni agbo àguntàn tàbí ọ̀wọ̀ eran kó má şe jẹ níwájú òkè nàà.” **4** Bèè Mose sì gbé òkúta wàláa méjì bí ti àkòkọ̀, ó sì gun orí òkè Sinai lọ ní kùtùkùtù òwúrò, gégé bí Olúwa ti pa á láşẹ̀ fún un; Ó sì gbé òkúta wàláa méjèjèjì nàà sí ọ̀wọ̀ rẹ̀. **5** Nígbà nàà ni Olúwa şòkalẹ̀ nínú àwòşánmọ̀, ó sì dúró níbẹ̀ pèlú rẹ̀, ó sì pòkíkí orúkọ Olúwa. **6** Ó sì kojá níwájú Mose, ó sì ní ké pé, “Olúwa, Olúwa, Ọlórùn alááánú àti olóore-ọ̀fẹ̀, Ẹ̀ni tí ó lóra láti bínú, tí ó pọ̀ ní ifẹ̀ àti olóòtító, **7** Ẹ̀ni tí ó ní pa ifẹ̀ mọ̀ fún egbèrún, ó sì ní dárjì àwọn ẹ̀ni búburú, àwọn ti ní sọ̀tẹ̀ àti elẹ̀şẹ̀. Sibẹ̀ kí í fi àwọn elẹ̀bi sílẹ̀ láijiyà; Ó ní fi iyà jẹ ọ̀mọ̀ àti àwọn ọ̀mọ̀ wọn fún ẹ̀şẹ̀ àwọn baba dé ìran kẹta àti ẹ̀kerin.” **8** Mose foríbalẹ̀ lẹ̀kẹkan nàà ó sì sin. **9** Ó wí pé, “Olúwa, bí èmi bá rí ojúrere rẹ̀, nígbà nàà jẹ́ kí Olúwa lọ pèlú wa. Bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé, èniyàn ọlórùn líle ni wọn, dárí búburú àti ẹ̀şẹ̀ wa jì, kí o sì gbà wá gégé bí iní rẹ̀.” **10** Nígbà nàà ni Olúwa wí pé, “Èmi dá májẹ̀mú kan pèlú yín. Níwájú gbogbo èniyàn rẹ̀ Èmi yóò şe iyanu, tí a kò tí i şe ní orílẹ̀-èdè ní gbogbo ayé rí. Àwọn èniyàn tí ìwọ̀ ní gbé láàrín wọn yóò rí i bí işẹ̀ tí Èmi Olúwa yóò şe fún ọ̀ tí ní ẹ̀rù tó. **11** Şe ohun tí Èmi paşẹ̀ fún ọ̀ lóni. Èmi lé àwọn ará Amori, àwọn ará Kenaani, àwọn ará Peresi, àwọn ará Hiti, àwọn ará Hifi àti àwọn ará Jebusi jáde níwájú rẹ̀. **12** Máa şóra kí o má ba á bá àwọn ti ó n gbé ilẹ̀ nàà tí ìwọ̀ ní lọ dá májẹ̀mú, nítorí wọn yóò jẹ́ idewò láàrín rẹ̀. **13** Wó pepe wọn lulẹ̀, fọ̀ òkúta mímọ̀ wọn, kí o sì gé ọ̀pọ̀ Aşerah wọn. (Ère òrişà wọn.) **14** E má şe sin ọlórùn miirán, nítorí Olúwa, orúkọ ẹ̀ni tí ní jẹ́ Ọ̀jòwú, Ọlórùn owú ni. **15** “Máa şóra kí e má şe bá àwọn èniyàn tí ní gbé ilẹ̀ nàà dá májẹ̀mú; nígbà tí wọn bá ní şe àgbèrè tọ̀ òrişà wọn, tí wọn sì rú ẹ̀bo sí wọn, wọn yóò pé yín, èyin yóò sì jẹ ẹ̀bo wọn. **16** Nígbà tí ìwọ̀ bá yàn nínú àwọn ọ̀mọ̀binrin wọn fún àwọn ọ̀mọ̀kùnrin rẹ̀ ní iyawó, àwọn ọ̀mọ̀binrin wònyí yóò şe àgbèrè tọ̀ òrişà wọn, wọn yóò sì mú kí àwọn ọ̀mọ̀kùnrin yín nàà şe bèè gégé. **17** “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ dá ère òrişàkòrişà fún ara rẹ̀. **18** “Àjọ àkàrà àiwú ni kí ìwọ̀ máa pamọ̀. Fún ojọ̀ méje ni ìwọ̀ yóò jẹ àkàrà aláiwú, gégé bí Èmi tí pa á láşẹ̀ fún ọ̀. Şe èyí ní

igbà tí a yàn nínú oṣù Abibu, nítorí ní oṣù nàà ni ẹ jade láti Ejibiti wá. **19** “Gbogbo àkòbí inú kòṣkan tẹ̀mi ní í ẹ, pẹ̀lú àkòbí gbogbo ohun ọ̀sin rẹ, bóyá ti málúú tàbí tí àgùntàn. **20** Àkòbí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ ni kí iwọ́ kí ó fi ọ̀dọ̀-àgùntàn rà padà, sùgbón bí iwọ́ kò bá rà á padà, dá ọ̀rùn rẹ. Ra gbogbo àkòbí ọ̀kúnrin rẹ padà. “Ènikẹ̀ni kò gbọ̀dọ̀ wá síwájú mi ní ọwọ̀ ọ̀fo. **21** “Ojọ̀ méfà ni iwọ́ yóò ṣiṣẹ́, sùgbón ní ojọ̀ keje iwọ́ yóò sinmi; kòdà ní àkòkò ìfúnrúgbìn àti ní àkòkò ìkórè iwọ́ gbọ̀dọ̀ sinmi. **22** “Şe àjọ̀ ọ̀sẹ̀ pẹ̀lú àkòso ẹ̀so alikama àti àjọ̀ ikórè ní ọ̀pin ọ̀dún. **23** Ní ẹ̀mẹ̀ta lóduń, gbogbo àwọn ọ̀kúnrin ni kí ó farahàn níwájú Olúwa Olóduńmarẹ, Olọrun Israẹli. **24** Èmi yóò lé orílẹ̀-èdè jade níwájú rẹ, Èmi yóò sì mú kí ipín rẹ̀ fẹ́, ẹ̀nikẹ̀ni kí yóò gba ilẹ̀ rẹ̀ nígbà tí iwọ́ bá gòkè lọ ní igbà mẹ̀ta lóduń kòṣkan láti farahàn níwájú Olúwa Olọrun rẹ. **25** “Má ẹ̀ se ta ẹ̀jẹ̀ ẹ̀bo sí mí pẹ̀lú ohunkóhun tí ó bá ní iwúkàrà, kí o má sì ẹ̀ jẹ́ kí ẹ̀bo irẹ̀kojá kù tífí dọ̀wúró. **26** “Mú àkóká ẹ̀so ilẹ̀ rẹ̀ tí ó dárá jùlọ̀ wá sí ilẹ̀ Olúwa Olọrun rẹ. “Iwọ́ kò gbọ̀dọ̀ bo ọ̀mọ̀ ewúré nínú omi ọ̀mú iyá rẹ.” **27** Olúwa sì wí fún Mose pé, “Kọ̀ àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí sílẹ̀, nítorí nípá àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí ni Èmi bá iwọ́ àti Israẹli dá májẹ̀mú.” **28** Mose wà níbẹ̀ pẹ̀lú Olúwa fún ogóji ọ̀sán àti ogóji ọ̀ru láijẹ̀ ọ̀unjẹ̀ tàbí mu omi. Ó sì kọ̀ ọ̀rọ̀ májẹ̀mú nàà ọ̀fin mẹ̀wáá sára wáláá. **29** Nígbà tí Mose sọ̀kalẹ̀ láti orí òkè Sinai pẹ̀lú wáláá ẹ̀rì méjì ní ọwọ̀ rẹ̀, ọ̀un kò mò pé ojú ọ̀un ní dán nítorí ó bá Olúwa sọ̀rọ̀. **30** Nígbà tí Aaroni àti gbogbo àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli sí Mose, ojú rẹ̀ ní dán, ẹ̀rù sí ní bà wọn láti súnmọ̀ ọ̀n. **31** Sùgbón Mose pé wọn; Aaroni àti gbogbo àwọn olórí àjọ̀ padà wá bá a, ó sì bá wọn sọ̀rọ̀. **32** Lẹ̀yìn èyí gbogbo àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli súnmọ̀ ọ̀n, ó sì fún wọn ní gbogbo àşẹ̀ tí Olúwa fún un lórí òkè Sinai. **33** Nígbà tí Mose parí ọ̀rọ̀ síso fún wọn. Ó fi ibòjú bo ojú rẹ̀. **34** Sùgbón nígbàkígbà tí Mose bá wà níwájú Olúwa láti bá a sọ̀rọ̀, á sí ibòjú nàà tífí yóò fi jade. Nígbà tí ó bá sì jade, á sí sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli ohun tí a ti pàşẹ̀ fún un, **35** àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli sì rí í pé ojú rẹ̀ ní dán. Mose á sì tún fi ibòjú bo ojú rẹ̀ tífí á fi lọ̀ bá Olúwa sọ̀rọ̀.

35 Mose pe gbogbo ijọ Israẹli ó sì wí fún wọn pé, “Wọ̀nyí ni àwọn ohun ti Olúwa ti pàşẹ̀ fún un yín láti ẹ. **2** Fún ojọ̀ méfà ni kí ẹ̀ fi ṣiṣẹ́, sùgbón ojọ̀ keje yóò jẹ́ ojọ̀ mímọ̀ fún yín, ojọ̀ isinmi ní sí Olúwa. Ènikẹ̀ni tí ó bá ẹ̀ ẹ̀şẹ̀ kankan ní ojọ̀ nàà ní a ó pa. **3** Ẹ̀ má ẹ̀e dáná kankan ní ibùgbé yín ní ojọ̀ isinmi.” **4** Mose sọ̀ fún gbogbo ijọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa pàşẹ̀. **5** Láti inú ohun tí ẹ̀ ni ní kí ẹ̀ ti mú ọ̀rẹ̀ fún Olúwa. Ènikẹ̀ni tí ó bá fẹ́ ní kí ó mú ọ̀rẹ̀ fún

Olúwa ní ti: “wúra, fadákà àti idẹ; **6** aşọ̀ aláró, elése àlùkò, ọ̀dòdò àti ọ̀gbò dárádára; àti irun ewúré; **7** awo ą̀gbò tí a kún ní pupa àti awo málúú; odò igi kasia; **8** ọ̀róró olifi fún títan iná; olódoórùn fún ọ̀róró itasóri, àti fún tùràrí dídún; **9** ọ̀kúta ónikisi àti ọ̀kúta tí a tò sí ẹ̀wú efodu àti igbàyà. **10** “Gbogbo ẹ̀ni tí ó ní ọ̀gbón láárin yín, kí ó wa, kí ó sì wá ẹ̀ gbogbo ohun tí Olúwa ti pàşẹ̀: **11** “ą̀gó nàà pẹ̀lú ą̀gó rẹ̀ àti ibòrí rẹ̀, kọ̀kọ̀ró rẹ̀, pákó rẹ̀, ọ̀pá rẹ̀, ọ̀wọ̀n rẹ̀ àti ihò itẹ̀bò rẹ̀; **12** Àpótí nàà pẹ̀lú ọ̀pá rẹ̀, ibò àánú àti aşọ̀ títa nàà tí ó síji bọ̀ ó. **13** Tàbíli nàà pẹ̀lú ọ̀pó rẹ̀ àti gbogbo ohun èlò rẹ̀ àti àkàrà ifihàn nàà. **14** Ọ̀pá fitíflá tí ó wà fún títanná pẹ̀lú ohun èlò rẹ̀, fitíflá àti ọ̀róró fún títanná. **15** Peşẹ̀ tùràrí nàà pẹ̀lú eşẹ̀ rẹ̀, ọ̀róró itasóri àti tùràrí dídún; aşọ̀ títa fún ọ̀nà ilẹ̀kún ní ẹ̀nu-ọ̀nà sí ą̀gó nàà. **16** Peşẹ̀ ẹ̀bo sísun pẹ̀lú ojú ààrò idẹ̀ rẹ̀, ọ̀pó rẹ̀ àti gbogbo ohun èlò rẹ̀; agbada idẹ̀ pẹ̀lú eşẹ̀ rẹ̀. **17** Aşọ̀ títa ti ą̀gbálá pẹ̀lú, ọ̀wọ̀n àti ihò itẹ̀bò rẹ̀ àti aşọ̀ títa fún ẹ̀nu-ọ̀nà ą̀gbálá nàà. **18** Èkàn ą̀gó nàà fún ą̀gó nàà àti fún ą̀gbálá àti okùn wọn. **19** Aşọ̀ híhun láti ṣiṣẹ́ ní ibi mímọ̀ aşọ̀ mímọ̀ fún Aaroni àlúfáá àti aşọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ nígbà tí wọn sín bí àlúfáá.” **20** Gbogbo ijọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli sì kúró níwájú Mose, **21** olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó fẹ́ àti ẹ̀ni tí ọ̀kàn rẹ̀ gbé sòkè wá, wọn sì mú ọ̀rẹ̀ fún Olúwa, fún işẹ̀ ą̀gó ą̀jọ̀, fún gbogbo isin rẹ̀ àti fún aşọ̀ mímọ̀ nàà. **22** Gbogbo àwọn tí ó fẹ́, ọ̀kúnrin àti obinrin, wọn wá wọn sì mú onírúurú ilẹ̀kẹ̀ wúra: ọ̀rúka etí, ọ̀rúka àti ọ̀şó. Gbogbo wọn mú wúra gégé bí ọ̀rẹ̀ wá fún Olúwa. **23** Olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó ní aşọ̀ aláró elése àlùkò, ọ̀dòdò àti ọ̀gbò dárádára, tàbí irun ewúré, awo ą̀gbò tí a rí ní pupa tàbí awo málúú odò, kí ó mú wọn wá. **24** Àwọn tí ó mú ọ̀rẹ̀ fadákà tàbí idẹ̀ wá, mú ọ̀rẹ̀ wá fún Olúwa, àti olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó ní igi şittimu fún ipa kankan nínú işẹ̀ mú un wá. **25** Gbogbo àwọn obinrin tí ó ní ọ̀gbón ríran owú pẹ̀lú ọwọ̀ rẹ̀, kí ó mú èyí ti ó tí ran wá ti aláró, ti elése àlùkò, ti ọ̀dòdò tàbí ti ọ̀gbò dárádára. **26** Gbogbo àwọn obinrin tí ó fẹ́, tí ó sì ní ọ̀gbón ní ran owú irun ewúré. **27** Àwọn olórí mú ọ̀kúta ónikisi wá láti tò ó lórí ẹ̀wú efodu àti igbàyà. **28** Wọn sì tún mú olódoórùn àti ọ̀róró olifi wá fún títanná àti fún ọ̀róró itasóri àti fún tùràrí dídún. **29** Gbogbo àwọn ènìyàn Israẹli ọ̀kúnrin àti obinrin ẹ̀ni tí ó fẹ́ mú ọ̀rẹ̀ àtinúwá fún Olúwa fún gbogbo işẹ̀ tí Olúwa ti pàşẹ̀ fún wọn láti ẹ̀ nípasẹ̀ Mose. **30** Nígbà nàà ni Mose wí fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli pé, “Wò ó, Olúwa ti yan Besaleli ọ̀mọ̀ Uri, ọ̀mọ̀ Huri, ti ẹ̀yà Juda, **31** Ó sì ti fi Èmí Olọrun kún un, pẹ̀lú ọ̀gbón, ọ̀ye, imò àti gbogbo onírúurú işẹ̀ ọ̀nà. **32** Láti máa ẹ̀e aláràbàrà işẹ̀ ní ti wúra, fadákà àti idẹ̀, **33** láti gbé ọ̀kúta àti láti tò ó, láti fún igi àti láti

ṣiṣe ni gbogbo onírúúrú ṣiṣe ọ̀nà. **34** Ó sì fún òun àti Oholiabu ọ̀mọ̀ Ahisamaki ti yẹ̀à Dani, ni agbára láti kọ̀ àwọn tókú. **35** Ó sì fi ọ̀gbọ̀n kún wọn láti ẹ̀ gbogbo onírúúrú ṣiṣe, ti oniṣò̀nà, ti ayàwòrán, ti aránsò, ti aláṣọ̀ aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdò àti ní ọ̀gbò dárádára àti ti ahunṣọ, gbogbo èyí tí ọ̀gá oniṣe-ọ̀nà àti ayàwòrán ní ẹ̀.

36 Besaleli, Oholiabu àti olúkúlùkù ọ̀lọ̀gbọ̀n ẹ̀ni tí Olúwa tí fún ní ọ̀gbọ̀n àti òye láti mọ̀ bí a ti í ẹ̀ gbogbo ṣiṣe ibi mímọ̀ ní kí wọn ẹ̀ ẹ̀ ṣiṣe náà gégé bí Olúwa ti pa á láṣe.” **2** Mose sì pe Besaleli àti Oholiabu àti gbogbo ọ̀lọ̀gbọ̀n èniyàn ẹ̀ni tí Olúwa ti fún ni agbára àti gbogbo ẹ̀ni tí ó fẹ̀ láti wá sé ṣiṣe náà. **3** Wọn gba gbogbo ọ̀re tí àwọn ọ̀mọ̀ Israèli ti mú wá lówọ̀ Mose fún kíko ibi mímọ̀ náà. Àwọn èniyàn sì ní mú ọ̀re àtinúwá wá ní àrààrò. **4** Bẹ̀ẹ̀ ni gbogbo àwọn ọ̀lọ̀gbọ̀n oniṣe-ọ̀nà tí wọn ní ẹ̀ gbogbo ṣiṣe ibi mímọ̀ náà fi ṣiṣe wọn sílẹ̀. **5** Mose sì wí pé, “Àwọn èniyàn mú púpọ̀ wá fún ṣiṣe ṣiṣe náà ju bi Olúwa ti pa á láṣe láti ẹ̀ lo.” **6** Mose sì paṣe, wọn sì rán ṣiṣe yíí sí gbogbo ibùdò: “Kí ọ̀kúnrin tàbí ọ̀bínrin má ẹ̀ ẹ̀ se ohun kankan bí ọ̀re fún ibi mímọ̀ náà mọ̀.” Bẹ̀ẹ̀ ní a dá àwọn èniyàn lẹ̀kun láti mú un wá sí i, **7** nítorí ohun tí wọn ti ní ti ju ohun tí wọn fẹ̀ fi ẹ̀ gbogbo ṣiṣe náà lo. **8** Gbogbo àwọn ọ̀lọ̀gbọ̀n ọ̀kúnrin láàrín àwọn ọ̀ṣiṣe ni wọn ẹ̀ ẹ̀ ṣiṣe náà pèlú aṣọ̀ títa mēwáà ti ọ̀gbò olókún dárádára, tí aṣọ̀ aláró, ti elése àlùkò àti ti òdòdò, pèlú àwọn kérébù ẹ̀ ẹ̀ ṣiṣe sí wọn nípa ọ̀gbọ̀n ṣiṣe ọ̀nà. **9** Gbogbo aṣọ̀ títa náà ní kí ó jẹ̀ iwọn kan náà: ị̀gbònwọ̀ méjídínlọ̀gbọ̀n ní gígún àti ị̀gbònwọ̀ mērin ní fifẹ̀. **10** Aṣọ̀ títa márùn-ún ní kí a so papọ̀ mọ̀ ara wọn, àti aṣọ̀ títa márùn-ún ní kí a so papọ̀ mọ̀ ara wọn. **11** Iwo yóò sì ẹ̀ ajábó aṣọ̀ aláró sí aṣọ̀ títa kan láti ị̀ṣẹ̀tí rẹ̀ wá níbi isopọ̀, àti bẹ̀ẹ̀ gégé ni iwo yóò ẹ̀ ni etí ikangun aṣọ̀ títa kejì, ni ibi isopọ̀ kejì. **12** Àádọ̀ta ajábó ní ó pa lára aṣọ̀ títa kan, àti àádọ̀ta ajábó ní ó sì lò pa ní etí aṣọ̀ títa tí ó wà ní isolù kejì, ajábó náà sì wà ní ọ̀kánkán ara wọn. **13** Ó sì ẹ̀ ẹ̀ àádọ̀ta ikọ̀ wúrà, ó sì lò ikọ̀ wọn-ọ̀n-ńi láti fi aṣọ̀ títa kan kọ̀ èkejì, bẹ̀ẹ̀ ó sì di odidi àgọ̀ kan. **14** Iwo ó sì ẹ̀ aṣọ̀ títa irun ewúrẹ̀ láti fi ẹ̀ ẹ̀ bò sórí àgọ̀ náà—aṣọ̀ títa mọ̀kánlá ni iwo ó ẹ̀ ẹ̀. **15** Gbogbo aṣọ̀ títa mọ̀kọ̀kọ̀kánlá náà jẹ̀ iwọn kan náà, ọ̀gbọ̀n ị̀gbònwọ̀ ní gígún àti ị̀gbònwọ̀ mērin ní fifẹ̀. **16** Ó so aṣọ̀ títa márùn-ún pọ̀ mọ̀ ara wọn ẹ̀ ọ̀kan, ó sì tún so mēfà tókú mọ̀ ara wọn ẹ̀ ọ̀kan. **17** Ó sì pa àádọ̀ta ajábó sí ị̀ṣẹ̀tí ikangun aṣọ̀ títa ní apá kan, wọn sì tún pa ajábó míràn sí ị̀ṣẹ̀tí ikangun aṣọ̀ títa ní apá kejì. **18** Wọn ẹ̀ ẹ̀ àádọ̀ta ikọ̀ idẹ̀ láti so àgọ̀ náà pọ̀ kí o lè jẹ̀ ọ̀kan. **19** Ó sì ẹ̀ ẹ̀ ibòrí awo àgbò tí a ri

ní pupa fún àgọ̀ náà, àti ibòrí awo seali sórí rẹ̀. **20** Ó sì ẹ̀ ẹ̀ pákọ̀ igi kasia tí ó dúró òró fún àgọ̀ náà. **21** Ọ̀kọ̀kọ̀kan pákọ̀ náà jẹ̀ ị̀gbònwọ̀ mēwáà ní gígún àti ị̀gbònwọ̀ kan ààbò ní fifẹ̀, **22** pèlú itẹ̀bò méjì tí ó kojú sí ara wọn. Wọn ẹ̀ ẹ̀ gbogbo pákọ̀ àgọ̀ náà bí èyí. **23** Ó sì ẹ̀ ẹ̀ ogún pákọ̀ sí ihà gúúsù àgọ̀ náà. **24** Ó sì ẹ̀ ẹ̀ ogójì fadákà ihò itẹ̀bò lẹ̀ sí isalẹ̀ wọn itẹ̀bò méjì fún pákọ̀ kọ̀kọ̀kan, ọ̀kọ̀kọ̀kan ní isalẹ̀ itẹ̀bò. **25** Fún ihà kejì, ihà àríwá àgọ̀ náà, wọn ẹ̀ ẹ̀ ogún pákọ̀ **26** àti ogójì ihò itẹ̀bò fadákà méjì ní abẹ̀ pákọ̀ kọ̀kọ̀kan. **27** Ó ẹ̀ ẹ̀ pákọ̀ mēfà sí ikangun, ní ikangun ihà iwọ̀-òòrùn àgọ̀ náà, **28** pákọ̀ méjì ni iwọ̀ ó ẹ̀ fún igun àgọ̀ náà ní ihà èyìn. **29** Ní igun méjẹ̀jẹ̀ yíí, pákọ̀ méjì ní ó wà níbẹ̀ láti idí dé orí rẹ̀ wọn sì kó wọn sí òrùka kan; méjẹ̀jẹ̀ rí bakan náà. **30** Wọn ó sì jẹ̀ pákọ̀ méjọ̀, àti ihò itẹ̀bò fadákà mērinlélógún, méjì wà ní isalẹ̀ ọ̀kọ̀kọ̀kan. **31** Ó sì ẹ̀ ẹ̀ ọ̀pá igi kasia márùn-ún fún pákọ̀ ihà kan àgọ̀ náà, **32** márùn-ún fún àwọn tí ó wà ní ihà kejì, márùn-ún fún pákọ̀ tí ó wà ní ihà iwọ̀-òòrùn ní ikangun àgọ̀ náà. **33** Wọn sì ẹ̀ ẹ̀ ọ̀pá ààrín tí yóò fi jade láti ikangun dé ikangun ní ààrín àwọn pákọ̀ náà. **34** Ó sì bo àwọn pákọ̀ pèlú wúrà, wọn sì ẹ̀ ẹ̀ àwọn òrùka wúrà láti gbá ọ̀pá náà mú. Wọn sì tún bo ọ̀pá náà pèlú wúrà. **35** Ó ẹ̀ ẹ̀ aṣọ̀ títa aláró, àti elése àlùkò, àti òdòdò, àti ọ̀gbò olókún wewé tí í ẹ̀ ẹ̀ ọ̀lọ̀nà, tí òun ti àwọn kérébù ní kí á ẹ̀ ẹ̀. **36** Wọn sì ẹ̀ ẹ̀ ọ̀pó igi ɣittimu mērin fún un wọn sì bọ̀ wọn pèlú wúrà. Wọn sì ẹ̀ ẹ̀ àwọn ikọ̀ wúrà fún wọn, wọn sì dá ihò itẹ̀bò fadákà mērin mērin fún wọn. **37** Fún enu-ọ̀nà àgọ̀ náà wọn ẹ̀ ẹ̀ aṣọ̀ títa tí aṣọ̀ aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdò àti ti ọ̀gbò olókún dárádára tí a fi ṣiṣe abẹ̀rẹ̀ ẹ̀; **38** Ó sì ẹ̀ ẹ̀ ọ̀pó márùn-ún pèlú ikọ̀ wọn. Ó bo orí àwọn ọ̀pó náà àti ị̀gbànú wọn pèlú wúrà, ó sì fi idẹ̀ ẹ̀ ihò itẹ̀bò wọn máraàrún.

37 Besaleli sì fi igi ɣittimu ẹ̀ ẹ̀ àpótí náà, ị̀gbònwọ̀ méjì ààbò ní gígún rẹ̀, ị̀gbònwọ̀ kan ààbò ní fifẹ̀ rẹ̀, ị̀gbònwọ̀ kan ààbò ní gíga rẹ̀. **2** Ó sì fi ojúlówó wúrà bọ̀ ó ní inú àti ní òde, ó sì fi wúrà gbá etí rẹ̀ yíká. **3** Ó sì da òrùka wúrà mērin fún, láti fi wọn sí igun mērẹ̀rìn ẹ̀ṣe rẹ̀, òrùka wúrà méjì yóò wà ní ẹ̀gbé kìn-ín-ní, òrùka wúrà méjì yóò wà ní ẹ̀gbé kejì. **4** Ó sì fi igi kasia ẹ̀ ọ̀pá, ó sì fi wúrà bọ̀ wọn. **5** Ó sì fi ọ̀pá náà bọ̀ òrùka ní ẹ̀gbé kọ̀kọ̀kan àpótí ẹ̀rì náà láti fi gbé e. **6** Ó fi ojúlówó wúrà ẹ̀ ẹ̀ itẹ̀ àánú; ị̀gbònwọ̀ méjì àti ààbò ní gígún àti ị̀gbònwọ̀ kan ààbò ní fifẹ̀. **7** Ó sì ẹ̀ ẹ̀ kérébù méjì láti inú wúrà tí a fi òdòlú sí igun itẹ̀ àánú náà. **8** Ó ẹ̀ ẹ̀ kérébù kan ní igun kìn-ín-ní, àti kérébù kejì sí igun kejì; kí kérébù náà jẹ̀ irú kan náà ní igun méjẹ̀jẹ̀ pèlú ibòrí wọn. **9** Àwọn kérébù sì na iyẹ̀ apá wọn sókè, tí wọn yóò sì fi iyẹ̀ apá wọn ẹ̀

ibòjì sí orí itẹ àánú. Àwọn kérébù náà yóò kọ ojú sí ara wọn, wọn yóò máa wo òkánkán itẹ. **10** Ó ẹe tábíli igi ẹ̀tímmu igbònwọ méjì ní gígùn, igbònwọ kan ní fifẹ, àti igbònwọ kan ààbò ní gíga. **11** Ó sì fi ojúlówó wúrà bò ó, ó sì ẹe igbátí wúrà yí i ká. **12** Ó sì ẹe etí kan ní ìbù àtẹ̀fẹ̀wọ sí i yíká, ó sì ẹe igbátí wúrà yí etí rẹ ká. **13** Ó sì da òrùka wúrà méréin fún tábíli náà, iwọ ó sì fi òrùka kòkọkan sí igun méré̀rẹ̀rin tí ó wà ní ešẹ rẹ méré̀rẹ̀rin. **14** Ní abẹ igbátí náà ni àwọn òrùka náà yóò wà, ààyè láti máa fi gbé tábíli náà. **15** Ó sì fi igi kasia ẹe àwọn òpá, ó sì fi wúrà bò wọn, láti máa fi wọn gbé tábíli náà. **16** Ó sì ẹe àwọn ohun èlò tí ó wà lórí tábíli náà ní ojúlówó wúrà, abọ rẹ, àwo rẹ, àwokòtò rẹ àti igò rẹ fún dída oṣẹ mímu jáde. **17** Ó sì ẹe òpá fitílà náà ní ojúlówó wúrà, ó sì lù ú jáde, òpá rẹ, itànná ifẹ rẹ, irudí rẹ àti agogo rẹ, wọn jẹ òkan náà. **18** Èka mífá ni yóò yọ ní ègbẹ òpá fitílà: mēta ní ègbẹ kìn-ín-ní mēta ni ègbẹ kejì. **19** Àwo mēta ni a ẹe bí itànná mētondi pèlú irudí àti itànná wà ni èka kan, mēta sì tún wà ní èka mífá, bèẹ ni ní èka mífẹ̀fẹ̀fá jáde lára òpá fitílà. **20** Ní ara òpá fitílà ni àwo méréin ti a ẹe gégé bí òdòdò almondi ti ó ni iṣọ àti itànná yóò wà. **21** Irudí kan yóò sì wà ní abẹ èka rẹ méjì àkòkọ tí ó yọ lára òpá fitílà, irudí kejì ó sì wà ní abẹ èka rẹ méjì kejì, irudí kẹta yóò sì wà ní abẹ èka rẹ méjì kẹta: èka mífá ní àpapọ. **22** Irudí wọn àti èka wọn kí ó rí bákán náà, kí gbogbo rẹ kí ó jẹ lílú ojúlówó wúrà. **23** Ó ẹe fitílà rẹ, méje, àti alumagaji rẹ, àti àwo rẹ, kíkì wúrà ni. **24** Ó sì ẹe òpá fitílà náà àti gbogbo ohun èlò rẹ láti ara tálẹ̀nti kan tí ó jẹ kíkì wúrà. **25** Igi kasia ní ó fi ẹe pepe tūràrì náà. Igun méré̀rẹ̀rin rẹ jẹ déédé, gígùn rẹ jẹ igbònwọ kan, fifẹ rẹ náà jẹ igbònwọ kan àti gíga rẹ sì jẹ igbònwọ méjì, iwọ rẹ sì jẹ bákán náà. **26** Kíkì wúrà ni ó fi bo orí rẹ, gbogbo ihà rẹ àti iwọ rẹ, ó sì fi igbátí wúrà yí ká. **27** Ó ẹe òrùka wúrà méjì sí isalẹ igbátí náà méjì ní òdikẹjì ara wọn láti gbá òpó náà mú láti máa fi gbé e. **28** Ó ẹe òpó igi ẹ̀tímmu, ó sì bò wọn pèlú u wúrà. **29** Ó sì túnṣe òróró mímọ itasórí àti kíkì òrùn dídùn tūràrì—iṣẹ àwọn tí ní ẹe ǹnkan olóòòrùn.

38 Ó sì fi igi kasia kọ pepe ebo sísun, igbònwọ mífá ní gíga rẹ àti igbònwọ márùn-ún, igun rẹ ẹe déédé. **2** Ó ẹe iwọ sí igun méré̀rẹ̀rin, nitorí kí iwọ àti pepe náà lè jẹ òkan, ó sì bo pepe náà pèlú ide. **3** Ide ni ó ẹe gbogbo ohun èlò pepe, ikòkò rẹ, oṣọ, àwokòtò rẹ, fòkì tí a fi n mú ẹran àti àwo iná rẹ. **4** Ó ẹe ààrò fún pepe náà, àwọn oníde, kí ó wà nísalẹ ešẹ rẹ, dé idajì òkè pepe náà. **5** Ó dá òrùka ide láti mú kí ó di òpó igun méré̀rẹ̀rin ide ààrò náà mú. **6** Ó sì fi igi kasia ẹe àwọn òpó náà, ó

sì bò wọn pèlú ide. **7** Ó sì fi òpó náà bo inú òrùka, nitorí kí ó lè wà ní ihà pepe náà láti máa fi gbé e. Ó sì fi pákó ẹe pepe náà ní oníhò nínú. **8** Ó ẹe agbada ide, ó sì fi ide ẹe ešẹ rẹ ti àwòjìji àwọn obinrin tí ó ní sin ní ẹnu-òna àgò àjo. **9** Ó sì ẹe àgbàlá inú náà. Ní ihà guúsù ni aṣọ títa tí ògbò olókùn dárádára wà, ó jẹ mita méré̀ndínlááádóta ní gígùn, **10** pèlú ogún òpó àti ogún ihò itẹ̀bò ide, àti pèlú fadákà tí ó kọ ọ, tí ó sì de àwọn òpó náà. **11** Ní ihà àrìwá náà tún jẹ mita méré̀ndínlááádóta ní gígùn, ó sì ní ogún òpó àti ogun ihò itẹ̀bò ide, pèlú fadákà tí ó kọ ọ, tí ó sì de àwọn òpó náà. **12** Ihà iwọ-òòrùn jẹ mita mètálélógún ní fifẹ, ó sì ní aṣọ títa pèlú òpó mēwáá àti ihò itẹ̀bò mēwáá, pèlú fadákà tí ó kọ ọ, tí ó sì de àwọn òpó náà pò. **13** Fún ihà ilà-òòrùn, sí ibi tí òòrùn ti ní yọ náà jẹ mita mètálélógún ní fifẹ. **14** Aṣọ títa ihà ẹnu-òna kan jẹ mita mēfá ààbò, pèlú òpó mēta àti ihò itẹ̀bò mēta, **15** àti aṣọ títa ní ihà kejì tí ó wà ní ẹnu-òna àgbàlá náà jẹ mita mēfá ààbò pèlú òpó mēta àti ihò itẹ̀bò mēfá. **16** Gbogbo aṣọ tí ó yí àgbàlá náà jẹ ògbò olókùn dárádára. **17** Ihò itẹ̀bò fún òpó náà ide ni. Ikọ òpó náà àti igbanú tí ó wà lára òpó náà jẹ fadákà, a sì bo orí wọn pèlú fadákà; gbogbo àwọn òpó àgbàlá náà ní igbanú fadákà. **18** Aṣọ títa fún ẹnu-òna àgbàlá náà jẹ ti aṣọ aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdò àti ti ògbò olókùn wéwé tí a fi iṣẹ abéré ẹe; ogún igbònwọ sì ní gígùn rẹ, àti gíga rẹ ní ibò rẹ jẹ igbònwọ márùn-ún, ó bá aṣọ títa àgbàlá wọn-ọn-ni ẹe déédé, **19** pèlú òpó méréin àti ihò itẹ̀bò ide méréin. Ikọ àti igbanú wọn jẹ fadákà, a sì bo orí wọn pèlú fadákà. **20** Gbogbo èèkan àgò tabanaku náà àti ti àyíká àgbàlá náà jẹ ide. **21** Wònyí ni iye ohun èlò tí a lò fún tabanaku náà, tabanaku ẹrì, èyí ti a kọ bí ofin Mose nípa àwọn ọmọ Lefi ní abẹ àkóso Itamari ọmọ Aaroni àlùfáá. **22** (Besaleli ọmọ Uri, ọmọ Huri, ti èyà Juda, ẹe ohun gbogbo ti Olúwa pàṣẹ fún Mose. **23** Pèlú rẹ ni Oholiabu ọmọ Ahisamakí, ti èyà Dani: alágbèdẹ, àti oníṣẹ-òna àti oníṣòna tí a fi iṣẹ abéré ẹe ní aṣọ aláró àti elése àlùkò àti òdòdò àti ògbò dárádára.) **24** Àròpò iye wúrà lára wúrà oṣẹ tí a lò fún gbogbo iṣẹ ibi mímọ náà jẹ tálẹ̀nti mókàndínlógbèsan àti òjílélẹ̀ẹ̀gbẹ̀rin ó dín mēwáá ẹ̀kẹ̀lì gégé bí i ẹ̀kẹ̀lì ibi mímọ. **25** Fadákà tí a rí nínú ijo, ẹni tí a kà nínú ikàmìyàn jẹ ogòrùn-ún tálẹ̀nti àti òjídínlégbèsan ó lé mējẹ̀dógún ẹ̀kẹ̀lì, gégé bí iwọn ẹ̀kẹ̀lì ibi mímọ, **26** ààbò ẹ̀kẹ̀lì kan ní orí ẹnikòkọkan, gégé bí iwọn ẹ̀kẹ̀lì ibi mímọ, lórí olúkúlùkù ẹni tí ó ti kojá tí a ti kà, láti ẹni ogún odún tábí jù bèẹ lọ, àròpò wọn jẹ ogbò ọkẹ lé ẹgbètafínlógún ó lé àádójo ọkùnrin. **27** Ogòrùn-ún tálẹ̀nti fadákà ní a lò láti fi dá ihò itẹ̀bò fún ibi mímọ àti fún aṣọ

títa ogórùn-ún ihò itèbò nínú ogórùn-ún tálènti náà tálènti kan fún ihò itèbò kòðkan. **28** Ó lo òjídínlégbèsan ó lé mèjèédógún sékéli ní ó fi se ikò fún òpó náà, láti fi bo orí òpó náà àti láti fi se òjá wòn. **29** Idè ara orè náà jé áádòrin tálènti àti egbèjílá sékéli. **30** Ó lò ó láti fi se ihò itèbò fún ẹnu-òná àgò àjò, pèpè idè náà pèlú ààrò idè rẹ àti gbogbo ohun èlò rẹ, **31** ihò itèbò àgbàlá náà àyíká àti ihò itèbò ẹnu-òná àgbàlá àti gbogbo èèkàn àgò náà, àti gbogbo èèkàn àgbàlá náà yíká.

39 Nínú aṣò aláró, ti elése àlùkò àti ti òdòdò ní wòn fi se aṣò híhun fún àwọn òṣiṣe ní ibi mímọ. Ó sì tún dá aṣò mímọ́ fún Aaroni gégé bí Olúwa ti pàṣe fún Mose. **2** Ó se ẹwù efodu wúra, ti aṣò aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdò àti ti ògbò olókùn dárádára. **3** Ó sì lu wúra náà di ewé féléfélé, ó sì tún gé e láti fi se iṣe sí aṣò aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdò, àti sínú ògbò dárádára, iṣe olónà. **4** Ó se aṣò èjìkà fún ẹwù efodu náà, èyí tí ó so mọ igun rẹ méjèjì, nítorí kí ó lè so ó pọ. **5** Onà igrànú híhun rẹ rí bí i ti rẹ ó rí bakan náà pèlú ẹwù efodu ó sì sé e pèlú wúra, àti pèlú aṣò aláró, elése àlùkò, òdòdò àti pèlú ògbò olókùn dárádára, gégé bí Olúwa ti pàṣe fún Mose. **6** Ó ṣiṣe òkúta òníkisi tí a tò sí ojú idè wúra, tí a sì fín wòn gégé bí èdidi pèlú orúkọ àwọn ọmọ Israeli. **7** Ó sì so wọn mọ aṣò èjìkà ẹwù efodu náà bí òkúta irántí fún àwọn ọmọ Israeli, gégé bí Olúwa ti pàṣe fún Mose. **8** Ó se iṣe onà sí igrànú náà iṣe oṣbò onà. Ó se é bí ẹwù efodu: ti wúra ti aṣò aláró, ti elése àlùkò, ti òdòdò àti ti ògbò olókùn dárádára. **9** Igun rẹ méréṣin rẹ se déédé iwọn ika kan ní inà rẹ, iwọn ika kan ní ibú rẹ, ó sì jé iṣe méjì. **10** Ó sì to ipele òkúta oníyebiye mērin sí i. Ní ipele kìn-ín-ní ní rúbì wà, topasi àti berili; **11** ní ipele kejì, turikuose, safire, emeradi àti diamonḍi; **12** ní ipele keta, jasiniti, agate àti ametisitì; **13** ní ipele kẹrin, karisoliti, òníkisi, àti jasperì. Ó sì tò wòn ní ojú idè wúra ní títò wòn. **14** Wòn jé òkúta méjìlá, òkan fún orúkọ àwọn ọmọ Israeli kòðkan, a fún òkòðkan gégé bí èdidi pèlú orúkọ ẹnikòðkan èyà méjèjìlá. **15** Fún igrànú náà, wòn se ẹwòn iṣe kiki wúra, gégé bí okùn. **16** Wòn sì se ojú idè wúra méjì àti òrùka wúra méjì, wòn sì so àwọn òkúta náà mọ igun méjèjì igrànú náà. **17** Wòn sì so ẹwòn wúra méjèjì náà mọ àwọn òrùka náà ni igun igrànú náà, **18** àti ní àwọn òpin ẹwòn tókù ni wòn fi mọ ojú idè méjèjì, wòn so wòn mọ aṣò èjìkà ẹwù efodu náà ní iwájú. **19** Wòn se òrùka wúra méjì, wòn sì so wòn mọ igun méjèjì igrànú náà ní etí tí ó wà ní inú légbè ẹwù efodu náà. **20** Wòn sì túnse òrùka wúra méjì sí i, wòn sì so wòn mọ

idí aṣò èjìkà ní iwájú ẹwù efodu náà tí ó sún mọ ibi tí a se ọ̀ṣòṣò ní òkè igrànú ẹwù efodu náà. **21** Wòn so àwọn òrùka igrànú mọ àwọn òrùka ẹwù efodu òjá aṣò aláró, kí a pa á pọ mọ igrànú, nítorí kí igrànú náà má se tú kúrò lára ẹwù efodu náà gégé bí Olúwa ti pàṣe fún Mose. **22** Ó sì se òjá àmùrè ẹwù efodu gbogbo rẹ jé aṣò aláró iṣe aláṣò híhun, **23** pèlú ihò ní àárin òjá àmùrè náà gégé bí i ojú kòlà, àti igrànú yí ihò yí ká, nítorí kí ó má ba à ya. **24** Ó sì se pomegiranate ti aṣò aláró, elése àlùkò, òdòdò àti ti ògbò olókùn dárádára yí iṣe tí òjá àmùrè náà ká. **25** Ó sì se aṣò kiki wúra, ó sì so wòn mọ àyíká iṣe tí àárin pomegiranate náà. **26** Ago àti pomegiranate kọjù sí àyíká iṣe tí òjá àmùrè láti máa wọ ọ́ fún iṣe àlùfáà, bí Olúwa ti pàṣe fún Mose. **27** Fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ, wòn se àwòtélé ti ògbò dárádára tí iṣe aláṣò híhun. **28** Àti filà ògbò dárádára, igrànú ògbò àti aṣò abẹ ògbò olókùn dárádára. **29** Ójá náà jé ti ògbò olókùn dárádára, aṣò aláró, elése àlùkò àti òdòdò tí a fi iṣe abẹrẹ se bí Olúwa se pàṣe fún Mose. **30** Ó se àwò, adé mímọ, láti ara kíkì wúra, wòn sì kòwé sí i, gégé bí i ikòwé lóri èdidi: Mímọ́ sí Olúwa. **31** Wòn sì so òjá aláró mọ on láti so ó mọ filà náà, gégé bí Olúwa ti pàṣe fún Mose. **32** Bẹ̀ẹ̀ ni gbogbo iṣe àgò náà, ti àgò àjò parí. Àwọn ọmọ Israeli se ohun gbogbo gégé bí Olúwa ti pàṣe fún Mose. **33** Wòn sì mú tabanaku náà tọ Mose wá: àgò náà àti gbogbo ohun òṣò rẹ, ikò rẹ, pákò rẹ, òpá rẹ, òpó rẹ àti àwọn ihò itèbò rẹ; **34** ibòrí awọ àgbò tí a kùn ní pupa, ibòrí awọ àti igrànú títa; **35** àpótí ẹ̀rì pèlú àwọn òpó rẹ àti ibòrí àánú; **36** tábilì pèlú gbogbo ohun èlò rẹ àti àkàrà ifihàn; **37** òpá fitilá kiki wúra pèlú ipele fitilá rẹ àti gbogbo ohun èlò rẹ, àti òróró fún títanná rẹ; **38** pèpè wúra àti òróró itasóri, tūrārì dídùn, àti aṣò títa fún ẹnu-òná àgò náà. **39** Pèpè idè pèlú idè ọ̀, àwọn òpó rẹ àti gbogbo ohun èlò rẹ; agbada pèlú esè rẹ; **40** aṣò títa ti àgbàlá pèlú àwọn òpó rẹ àti àgbàlá, àti aṣò títa fún ẹnu-òná àgbàlá; òjá àmùrè àti èèkàn àgò fún àgbàlá náà; gbogbo ohun òṣò fún àgò, àgò àjò náà; **41** aṣò híhun tí wòn ń wọ fún iṣe ibi mímọ, aṣò mímọ́ fún Aaroni àlùfáà àti aṣò fún àwọn ọmọ rẹ nígbà tí wòn bá ń ṣiṣe àlùfáà. **42** Àwọn ọmọ Israeli tí se gbogbo iṣe náà gégé bí Olúwa ti pàṣe fún Mose. **43** Mose bẹ iṣe náà wò, ó sì rí i wí pé wòn tí se é gégé bí Olúwa ti pàṣe. Nítorí náà Mose sì búkún fún wòn.

40 Olúwa sì wí fún Mose pé, **2** “Ní ojú kìn-ín-ní, oṣù kìn-ín-ní ní kí ó gbé àgò náà, àgò àjò náà ró. **3** Gbẹ̀ àpótí ẹ̀rì sí inu rẹ, kí ó sì bo àpótí náà pèlú aṣò títa. **4** Gbẹ̀ tábilì náà wọ ilé, kí o sì to

àwọn ohun tí ó jẹ tirẹ lẹ e lórí. Nígbà nàà gbé ọpá àwọsánmọ wà ní orí àgọ, ọ̀go Olúwa sì ti kún inú fitílà wólẹ, kí o sì to àwọn fitílà rẹ. **5** Gbé pepe wúrà ti tùràrí sí iwájú àpótí ẹ̀rì, kí o sì fi aṣọ títa enu-ò̀nà sí ara àgọ nàà. **6** “Gbé pepe ẹ̀bo sísun sí iwájú enu-ò̀nà àgọ nàà, àgọ àjọ; **7** gbé agbada sí àárín àgọ àjọ àti pepe, kí o sì fi omi sí inú rẹ. **8** Gbé àgbàlá ró yí ká, kí o sì fi aṣọ títa sí enu-ò̀nà àgbàlá nàà. **9** “Mú òróró itasórí, kí ó sì ta á sára àgọ nàà àti ohun gbogbo tí ó wà nínú rẹ, yà pepe sí mímọ̀ àti gbogbo ọ̀ṣọ̀ rẹ, yòò sì jẹ mímọ̀. **10** Ta òróró sára pepe ẹ̀bo sísun àti gbogbo ohun èlò rẹ, yà pepe nàà sí mímọ̀, yòò sì jẹ mímọ̀ jùlọ. **11** Ta òróró sára agbada nàà àti ẹ̀ṣẹ̀ rẹ, kí o sì yà wọn sí mímọ̀. **12** “Mú Aaroni àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ wá sí enu-ò̀nà àgọ àjọ, kí o sì wẹ̀ wọn pẹ̀lú omi. **13** Nígbà nàà wọ Aaroni ní aṣọ mímọ̀, ta òróró sí i ní orí, kí o sì yà á sí mímọ̀, nítorí kí ó lè máa sìn mi bí àlùfáà. **14** Mú àwọn ọ̀mọ̀ rẹ kí o sì fi aṣọ àwòtẹ̀lẹ̀ wò wọn. **15** Ta òróró sí wọn ní orí gégé bí o ti ta òróró sí baba wọn ní orí, nítorí kí wọn lè máa sìn mi bí àlùfáà. Itasórí wọn yòò jẹ̀ iṣẹ̀ àlùfáà ti yòò máa lò fún gbogbo ìrandíran tó ní bọ̀.” **16** Mose ẹ̀ ohun gbogbo gégé bí Olúwa ti pàṣẹ̀ fún un. **17** Bẹ̀ẹ̀ ni wọn gbé àgọ nàà ró ní ojọ̀ kìn-ín-ní oṣù kìn-ín-ní ní ọ̀dún kejì. **18** Nígbà tí Mose gbé àgọ nàà ró ó fi ihò itẹ̀bò sí ààyè rẹ, ó to pákó rẹ, ó fi ọ̀pá rẹ̀ bọ̀ ó, ó sì gbé àwọn ọ̀pó rẹ̀ ró. **19** Ó na aṣọ àgọ nàà sórí àgọ̀, ó sì fi ìbòrí bo orí àgọ̀ nàà, bí Olúwa ẹ̀ pàṣẹ̀ fún Mose. **20** Ó mu ẹ̀rì, ó sì fi sínú àpótí, ó so àwọn ọ̀pó mọ̀ àpótí nàà, ó sì fi àánú bo orí rẹ. **21** Ó sì gbé àpótí nàà wá sínú àgọ̀; ó sì sọ aṣọ títa, ó sì ta á bo àpótí ẹ̀rì, gégé bí Olúwa ti pàṣẹ̀ fún Mose. **22** Mose gbé tábilli sínú àgọ̀ àjọ sí ihà àríwá àgọ̀ nàà lẹ̀yìn aṣọ títa, **23** ó sì to àkàrà sórí rẹ̀ níwájú Olúwa, gégé bí Olúwa ti pàṣẹ̀ fún Mose. **24** Ó gbé ọ̀pá fitílà sínú àgọ̀ àjọ ní ọ̀dikeyì tábilli ní ihà gúúsù àgọ̀ nàà. **25** Ó sì tan àwọn fitílà nàà níwájú Olúwa, gégé bí Olúwa ti pàṣẹ̀ fún Mose. **26** Mose gbé pepe wúrà sínú àgọ̀ àjọ níwájú aṣọ títa **27** ó sì jó tùràrí dídùn lórí rẹ, gégé bí Olúwa ti pàṣẹ̀ fún Mose. **28** Ó sì ta aṣọ títa sí enu-ò̀nà àgọ̀ nàà. **29** Ó gbé pepe ẹ̀bo sísun sí ègbé enu-ò̀nà àgọ̀ àjọ, ó sì rú ẹ̀bo sísun àti ẹ̀bo oúnjẹ, gégé bí Olúwa ti pàṣẹ̀ fún Mose. **30** Ó gbé agbada sí àárín àgọ̀ àjọ àti pepe, ó sì pọ̀n omi sínú rẹ̀ fún wíwẹ̀, **31** Mose, Aaroni àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ lò ó láti fi wẹ̀ ọ̀wọ̀ àti ẹ̀ṣẹ̀ wọn. **32** Wọn máa ní wẹ̀ nígbàkígba tí wọn bá wọ̀ àgọ̀ àjọ̀ tàbí tí wọn bá súnmọ̀ pepe, gégé bí Olúwa ti pàṣẹ̀ fún Mose. **33** Mose sì gbé àgbàlá tí ó yí àgọ̀ nàà kà ró àti pepe, ó sì ta aṣọ títa ti enu-ò̀nà sí àgbàlá nàà. Bẹ̀ẹ̀ ni Mose ẹ̀ parí iṣẹ̀ nàà. **34** Nígbà nàà ni àwọsánmọ̀ bo àgọ̀ àjọ̀, ọ̀go Olúwa bo àgọ̀ nàà. **35** Mose kò sì lè wọ̀ inú àgọ̀ àjọ̀, nítorí

Leviticus

1 Olúwa sì pe Mose, ó sì bá a sòrò láti inú àgò àjò. Ó wí pé, **2** “Bá àwọn omọ Israèlì sòrò kí o sì wí fún wọn pé, ‘Bí enikèni nínú yín bá mú oṣẹ̀ ebo wá fún Olúwa, kí oṣẹ̀ ebo yín jẹ́ eran òsìn láti inú agbo eran tàbí láti inú òwọ̀ eran. **3** “Bí oṣẹ̀ ebo náà bá jẹ́ ebo sísun láti inú agbo eran kí òun kí ó mú akọ̀ málùù tí kò lábùkù. Ó sì gbọ̀dò mú un wá sí ẹ̀nu-ònà àgò àjò kí ó ba à lè jẹ́ itẹ̀wógbà níwájú Olúwa **4** kí ó gbé oṣẹ̀ rẹ̀ lẹ́ orí ebo sísun náà yòò sì jẹ́ itẹ̀wógbà dípò o rẹ̀, yòò sì jẹ́ ètùtù fún un. **5** Kí ó pa òdò akọ̀ málùù náà níwájú Olúwa, lẹ́yìn náà ni àwọn àlùfáà tí í ẹ̀ se omọ̀ Aaroni yòò gbé èjẹ́ eran náà, wọn yòò sì wọn èjẹ́ náà yí pepe tí ó wà ní ẹ̀nu-ònà àgò àjò ká. **6** Òun yòò bó awo ara ebo sísun náà, òun yòò sì gè e sí wẹ́wẹ́. **7** Àwọn omọ̀ Aaroni tí í ẹ̀ se àlùfáà yòò fi iná sí orí pepe, wọn yòò sì to igi sórí pepe náà. **8** Lẹ́yìn náà ni àwọn omọ̀ Aaroni tí í ẹ̀ se àlùfáà yòò tó ègè eran náà, pèlù orí àti òrà rẹ̀ sí orí igi tó n jọ́ lórí pepe. **9** Kí ó fi omi sànn nńkan inú àti àwọn eṣẹ̀ rẹ̀, kí àlùfáà sì sun gbogbo rẹ̀ lórí pepe, ó jẹ́ oṣẹ̀ ebo sísun, oṣẹ̀ ebo tí a fi iná ẹ̀, àní òórùn dídùn sí Olúwa. **10** “Bí oṣẹ̀ ebo náà bá jẹ́ ebo sísun láti inú òwọ̀ eran, láti ara àwọn àgùntàn tàbí ewurẹ̀ tàbí àgùntàn, kí ó mú akọ̀ tí kò lábùkù, **11** kí ó pa á ní apá àríríwá pepe níwájú Olúwa, kí àwọn omọ̀ Aaroni tí í ẹ̀ se àlùfáà sì wọn èjẹ́ rẹ̀ yí gbogbo ègbé pepe náà ká. **12** Kí ó gé e sí wẹ́wẹ́, kí àlùfáà sì to ègè eran náà; orí àti òrà rẹ̀ sí orí igi tó n jọ́ lórí pepe. **13** Kí ó fi omi sànn nńkan inú àti àwọn eṣẹ̀ rẹ̀, kí àlùfáà sì gbé gbogbo rẹ̀ wá láti sun lórí pepe. Ó jẹ́ ebo sísun tí a fi iná ẹ̀, àní òórùn dídùn sí Olúwa. **14** “Bí ó bá sì se pé ti eṣẹ́ ni ebo sísun oṣẹ̀ ebo rẹ̀ sí Olúwa, ñjẹ́ kí ó mú oṣẹ̀ ebo rẹ̀ wá nínú àdàbà tàbí omọ̀ eṣẹ́lẹ́. **15** Kí àlùfáà mu wá sí ibi pepe, kí ó yín in lórùn, kí ó sì sun ún lórí pepe, kí ó sì ro èjẹ́ rẹ̀ ní ègbé pepe. **16** Kí ó yọ̀ àjẹsíf eṣẹ́ náà pèlù gbogbo ohun tí ó wà nínú rẹ̀, kí ó gbe lọ́ sí apá ilà-òórùn pepe níbi tí eérú wà. **17** Kí ó gbá apá rẹ̀ méjèjèjì mú, kí ó fá á ya, sùgbón kí ó má ya á tan pátápátá. Lẹ́yìn náà ni àlùfáà yòò sun ún lórí igi tí ó n jọ́ lórí pepe, ebo sísun ni oṣẹ̀ tí a fi iná ẹ̀, àní òórùn dídùn sí Olúwa.

2 “Bí enikan bá mú oṣẹ̀ ebo ohun jį́jẹ́ wá fún Olúwa oṣẹ̀ rẹ̀ gbọ̀dò jẹ́ iyẹfun dárádára, kí ó da òróró sí í, kí ó sì fi tùràrì sí í, **2** kí ó sì gbé lọ́ fún àwọn omọ̀ Aaroni tí í ẹ̀ se àlùfáà. Àlùfáà yòò bu èkúnwọ̀ kan nínú iyẹfun àti òróró náà, pèlù gbogbo tùràrì kí ó sì sun ún gégé bí ebo ìrán tí lórí pepe, oṣẹ̀ tí a fi iná ẹ̀, àní òórùn dídùn sí Olúwa. **3**

ìyókù nínú oṣẹ̀ ohun jį́jẹ́ náà jẹ́ ti Aaroni àti àwọn omọ̀ rẹ̀, ó jẹ́ ipín tí ó mó jùlọ́ nínú oṣẹ̀ tí a fi iná sun sí Olúwa. **4** “Bí ẹ̀ bá mú oṣẹ̀ ohun jį́jẹ́, èyí tí a yan lórí ààrò iná, kí ó jẹ́ iyẹfun kíkúnná dárádára, àkàrà tí a ẹ̀ se lǎnì iwúkàrà, tí a sì fi òróró pò àti àkàrà féléfélé tí a ẹ̀ se lǎnì iwúkàrà èyí tí a fi òróró pò. **5** Bí oṣẹ̀ ebo rẹ̀ bá jẹ́ inú awo peṣẹ́ ni o tí ẹ̀ se ohun jį́jẹ́ rẹ̀, kí ó jẹ́ iyẹfun dárádára tí a fi òróró pò, kò sì gbọ̀dò ní iwúkàrà. **6** Rún un kí ó sì da òróró sí í lórí, oṣẹ̀ ohun jį́jẹ́ ni. **7** Bí oṣẹ̀ ebo rẹ̀ bá jẹ́ ebo ohun jį́jẹ́, tí a yan nínú ape, iyẹfun dárádára ni kí ó fi ẹ̀ se è pèlù òróró. **8** Mú oṣẹ̀ ohun jį́jẹ́ tí a fi àwọn nńkan wọ̀nyí ẹ̀ se wá fún Olúwa gbé e fún àlùfáà, ẹ̀ni tí yòò gbe e lọ́ sí ibi pepe. **9** Àlùfáà yòò sì mú ebo ìrán tí nínú oṣẹ̀ ohun jį́jẹ́ yí, yòò sì sun ún lórí pepe gégé bí oṣẹ̀ tí a fi iná sun, àní òórùn dídùn sí Olúwa. **10** Ìyókù nínú oṣẹ̀ ohun jį́jẹ́ yí jẹ́ ti Aaroni àti àwọn omọ̀ rẹ̀, ó jẹ́ èyí tí ó mó jùlọ́ nínú oṣẹ̀ tí a fi iná sun sí Olúwa. **11** “Gbogbo oṣẹ̀ ohun jį́jẹ́ tí ẹ̀ bá mú wá fún Olúwa kò gbọ̀dò ní iwúkàrà nínú, nítorí pé e kò gbọ̀dò sun ohun wíwú tàbí oyin nínú oṣẹ̀ tí ẹ̀ fi iná sun sí Olúwa. **12** Ẹ̀ lè mú wọn wá fún Olúwa gégé bí oṣẹ̀ àkọ̀so sùgbón e kò gbọ̀dò mú wọn wá sórí pepe gégé bí òórùn dídùn. **13** Ẹ̀ fi iyọ̀ dun gbogbo oṣẹ̀ ohun jį́jẹ́ yín. Ẹ̀ má se aláfi iyọ̀ májẹmú Olórùn yín sínú àwọn oṣẹ̀ ohun jį́jẹ́ yín, e fi iyọ̀ sí gbogbo oṣẹ̀ yín. **14** “Bí ẹ̀ bá mú oṣẹ̀ ohun jį́jẹ́ ti àkọ̀so oko yín wá fún Olúwa kí e mú òkà tuntun tí a fi iná yan. **15** Kí e da òróró lẹ́ e lórí, kí e sì fi tùràrì sí í, ó jẹ́ oṣẹ̀ ohun jį́jẹ́. **16** Àlùfáà yòò sun ebo ìrán tí lára òkà àti òróró náà, pèlù gbogbo tùràrì gégé bí oṣẹ̀ tí a fi iná sun sí Olúwa.

3 “Bí oṣẹ̀ enikan bá jẹ́ oṣẹ̀ àlàáfíà, tí ó sì mú eran wá láti inú agbo málùù yálá akọ̀ tàbí abo, kí ó mú èyí tí kò ní àbùkù wá síwájú Olúwa. **2** Kí ó gbé oṣẹ̀ rẹ̀ lẹ́ e lórí, kí ó sì pa á ní ẹ̀nu-ònà àgò àjò. Nígba náà ni àwọn omọ̀ Aaroni tí í ẹ̀ se àlùfáà yòò wọn èjẹ́ eran náà yí pepe ká. **3** Láti ara oṣẹ̀ àlàáfíà ni kí ẹ̀ni náà ti mú ebo tí a fi iná sun sí Olúwa, gbogbo ònà tí ó bo nńkan inú eran náà àti gbogbo òrà tí ó so mó wọn. **4** Kíndínrín méjèjèjì pèlù òrà ara rẹ̀ tí n bẹ́ lẹ́báà ilà rẹ̀, àti gbogbo òrà tí ó bo èdò, kí ó yọ̀ ó jade pèlù kíndínrín. **5** Nígba náà ni àwọn omọ̀ Aaroni yòò sun ún lórí pepe gégé bí ebo sísun tí a fi iná sun, àní òórùn dídùn sí Olúwa. **6** “Bí ó bá ẹ̀ se inú agbo ewurẹ̀ àti àgùntàn ni ó tí mú oṣẹ̀ àlàáfíà wá fún Olúwa kí ó mú akọ̀ tàbí abo tí kò ní àbùkù. **7** Bí ó bá ẹ̀ se pé òdò-àgùntàn ni ó mú, kí ó mú un wá síwájú Olúwa. **8** Kí ó gbé oṣẹ̀ rẹ̀ lẹ́ e lórí, kí ó sì pa á níwájú àgò ipadé, kí àwọn omọ̀ Aaroni wọn èjẹ́ eran náà yí pepe ká. **9** Kí ó sì

mú wá nínú ẹ̀bọ àlàáfíà nàà, fún ẹ̀bọ tí a fi iná ẹ̀ ọ̀sì Olúwa; ọ̀rà rẹ̀ àti gbogbo irú rẹ̀ tí ó ní ọ̀rà, òun ni kí ó mú kúrò súnmọ̀ egungun ẹ̀yìn àti ọ̀rà tí ó bo ìfun lórí; àti gbogbo ọ̀rà tí n ẹ̀ bẹ̀ lára ìfun. **10** Kíndínrín méjèèjì pèlù ọ̀rà tí n ẹ̀ bẹ̀ làà àhà rẹ̀ àti ọ̀rà tí ó bo ẹ̀dò, kí ó yọ ọ̀ jade pèlù kíndínrín. **11** Kí àlùfáà sun ún lórí pepe bí oúnje ọ̀re tí a fi iná sun sí Olúwa. **12** “Bí ó bá ẹ̀ se pé ewúrẹ̀ ni ó mú, kí ó mú un wá síwájú Olúwa. **13** Kí ó gbé ọ̀wọ̀ lé e lórí. Kí ó sì pa á ní wájú àgò ipadé. Nígbà nàà ni àwọn ọ̀mọ̀ Aaroni yóò wọn ẹ̀jẹ̀ ẹ̀ran nàà yí pepe ká. **14** Lára ọ̀re tó mú wá, kí ó mú ẹ̀bọ̀ sísun fún Olúwa, gbogbo ọ̀rà tí ó bo nńkan inú rẹ̀ àti ohun gbogbo tó so mó ọ̀n. **15** Kíndínrín méjèèjì pèlù ọ̀rà ara rẹ̀ tí n ẹ̀ bẹ̀ làà àhà rẹ̀ àti ọ̀rà tí ó bo ẹ̀dò, kí ó yọ ọ̀ jade pèlù kíndínrín. **16** Kí àlùfáà sun ún lórí pepe bí oúnje, ọ̀re tí a fi iná sun, ní òórùn dídùn. Gbogbo ọ̀rà rẹ̀ jẹ̀ tí Olúwa. **17** “Èyí jẹ̀ ìlà̀nà làláláé fún àwọn ìran tó n bọ̀, ní gbogbo ibi tí ẹ̀ bá n gbé, ẹ̀ kò gbodọ̀ jẹ̀ ọ̀rà tàbí ẹ̀jẹ̀.”

4 Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **2** “Sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israeli pé, ‘Bí ẹ̀nikan bá ẹ̀şẹ̀ láimọ̀, tí ó ẹ̀ se ohun tí kò yẹ̀ kó ẹ̀ se sí ọ̀kan nínú àwọn òfin Olúwa. **3** “Bí àlùfáà tí a fi òróró yàn bá ẹ̀şẹ̀, tí ó sì mú ẹ̀bì wá sórí àwọn ẹ̀niyàn, ó gbodọ̀ mú ọ̀mọ̀ akọ̀ málúú tí kò lábùkù wá fún Olúwa gégé bí ẹ̀bọ̀ ẹ̀şẹ̀ fún ẹ̀şẹ̀ tí ó ẹ̀şẹ̀. **4** Kí ó mú ọ̀dọ̀ málúú wá síwájú Olúwa ní ẹ̀nu-ò̀nà àgò ipadé. Kí ó gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ lé e lórí, kí ó sì pa á níwájú Olúwa. **5** Kí àlùfáà tí a fi òróró yàn mú diẹ̀ nínú ẹ̀jẹ̀ akọ̀ málúú, kí ó sì gbé e lọ̀ sínú àgò ipadé. **6** Kí ó tí ika bọ̀ inú ẹ̀jẹ̀ nàà kí ó sì wọn diẹ̀ nínú rẹ̀ ní ẹ̀mẹ̀je níwájú Olúwa, níwájú aşọ̀ títa ibi mímọ̀. **7** Àlùfáà yóò tún mú diẹ̀ nínú ẹ̀jẹ̀ nàà sórí iwo pepe tūr̀arí tó wá níwájú Olúwa nínú àgò ipadé. Kí ó da gbogbo ẹ̀jẹ̀ akọ̀ málúú tókù sí isalẹ̀ pepe ẹ̀bọ̀ sísun ní ẹ̀nu-ò̀nà àgò ipadé. **8** Kí ó yọ̀ gbogbo ọ̀rà tí n ẹ̀ bẹ̀ nínú akọ̀ málúú ẹ̀bọ̀ ẹ̀şẹ̀ nàà ọ̀rà tí ó bo nńkan inú àti gbogbo ohun tó so mó wọn. **9** Kíndínrín méjèèjì pèlù ọ̀rà wọn tí n ẹ̀ bẹ̀ làà àhà àti ọ̀rà tí ó bo ẹ̀dò, kí ó yọ ọ̀ pèlù kíndínrín. **10** Gégé bí a ẹ̀şẹ̀ n yọ̀ ọ̀rà kúrò lára málúú tí a fi rú ẹ̀bọ̀ àlàáfíà; àlùfáà yóò sì sun wọn lórí pepe ẹ̀bọ̀ sísun. **11** Şugbọ̀n awọ̀ málúú àti gbogbo ara rẹ̀, àti ẹ̀şẹ̀, gbogbo nńkan inú àti ìgbé rẹ̀. **12** Èyí tùmọ̀ sí pe gbogbo iyókù akọ̀ málúú nàà ni kí ẹ̀ gbé jade síta léyìn ibùdó sí ibi tí a sọ̀ di mímọ̀ níbi tí à n da eérú sí, kí ẹ̀ sì sun wọn lórí iná ìgi, níbi eérú tí a kójo. **13** “Bí gbogbo àpapọ̀ ẹ̀niyàn Israeli bá ẹ̀şẹ̀şẹ̀ ẹ̀şẹ̀, tí wọn sì ẹ̀ se ohun tí kò yẹ̀ kí wọn ẹ̀ se sí ọ̀kan nínú àwọn òfin Olúwa, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé àpapọ̀ ẹ̀niyàn nàà kò mò sí ọ̀rẹ̀ nàà, wọn jẹ̀bi. **14** Nígbà tí wọn bá mò, gbogbo ijo ẹ̀niyàn yóò mú akọ̀ málúú wá sí

àgò ipadé gégé bí ẹ̀bọ̀ ẹ̀şẹ̀. **15** Kí àwọn àgbàgbà ijo Israeli gbé ọ̀wọ̀ lórí akọ̀ ọ̀mọ̀ málúú nàà níwájú Olúwa. **16** Kí àlùfáà tí a fi òróró yàn sì mú diẹ̀ lára ẹ̀jẹ̀ akọ̀ ọ̀mọ̀ málúú nàà wá sínú àgò ipadé. **17** Kí ó tí ika rẹ̀ bọ̀ inú ẹ̀jẹ̀ nàà kí ó sì wọn ní ẹ̀mẹ̀je níwájú Olúwa níbi aşọ̀ títa ẹ̀nu-ò̀nà. **18** Kí ó sì mú diẹ̀ nínú ẹ̀jẹ̀ nàà sórí iwo pepe tó wá níwájú Olúwa nínú àgò ipadé. Iyókù ẹ̀jẹ̀ nàà ni kí ó dà sí isalẹ̀ pepe ẹ̀bọ̀ sísun ní ẹ̀nu-ò̀nà àgò ipadé. **19** Kí ó yọ̀ gbogbo ọ̀rà kúrò lára rẹ̀, kí ó sì sun ún lórí pepe. **20** Kí ó sì ẹ̀ se akọ̀ ọ̀mọ̀ málúú yí gégé bí ó ẹ̀şẹ̀ ẹ̀ se akọ̀ málúú tó wá fún ẹ̀bọ̀ ẹ̀şẹ̀. Báyi ní àlùfáà yóò ẹ̀şẹ̀ ẹ̀tùtù fún wọn, á ó sì dárjì wọn. **21** Léyìn nàà ni yóò sun málúú yí léyìn ibùdó, yóò sì sun ún gégé bó ẹ̀ se sun málúú àkọ̀kọ̀. Èyí ni ẹ̀bọ̀ ẹ̀şẹ̀ fún gbogbo ijo ẹ̀niyàn Israeli. **22** “Bí olórí kan bá ẹ̀şẹ̀şẹ̀ ẹ̀şẹ̀ láimọ̀ tí ó sì ẹ̀ se ohun tí kò yẹ̀ kí ó ẹ̀ se sí ọ̀kan nínú àwọn òfin Olúwa Ọ̀lórùn rẹ̀, ó jẹ̀bi. **23** Nígbà tí a bá sì sọ̀ ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ fún un, ó gbodọ̀ mú akọ̀ ewúrẹ̀ tí kò ní àbùkù wá gégé bí ẹ̀bọ̀ rẹ̀. **24** Kí ó gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ lórí ewúrẹ̀ nàà, kí ó sì pa á níbi tí wọn ti ní pa ẹ̀ran ẹ̀bọ̀ sísun níwájú Olúwa. Ẹ̀bọ̀ ẹ̀şẹ̀ ni. **25** Léyìn èyí, kí àlùfáà tí ika rẹ̀ bọ̀ inú ẹ̀jẹ̀ ẹ̀bọ̀ ẹ̀şẹ̀ nàà, kí ó fi sí orí iwo pepe ẹ̀bọ̀ sísun, kí ó sì da ẹ̀jẹ̀ yóókù sí isalẹ̀ pepe. **26** Kí ó sun gbogbo ọ̀rà rẹ̀ lórí pepe bí ó ẹ̀ se sun ọ̀rà ọ̀re àlàáfíà. Báyi ní àlùfáà yóò ẹ̀şẹ̀ ẹ̀tùtù fún ẹ̀şẹ̀ ọ̀kúnrin nàà, a ó sì dárjì í. **27** “Bí ẹ̀niyàn nínú àwọn ará ìlú bá ẹ̀şẹ̀şẹ̀ ẹ̀şẹ̀ láimọ̀ tí ó sì ẹ̀ se ohun tí kò yẹ̀ sí ọ̀kan nínú àwọn òfin Olúwa, ó jẹ̀bi. **28** Nígbà tí a bá sọ̀ ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ fún un, ó gbodọ̀ mú abo ewúrẹ̀ tí kò ní àbùkù wá gégé bí ẹ̀bọ̀ fún ẹ̀şẹ̀ rẹ̀. **29** Kí ó gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ lórí ewúrẹ̀ ẹ̀bọ̀ ẹ̀şẹ̀ nàà, kí ó sì pa á níbi ẹ̀bọ̀ sísun. **30** Àlùfáà yóò sì tí ika rẹ̀ bọ̀ ẹ̀jẹ̀ nàà, yóò fi sí orí iwo pepe ẹ̀bọ̀ sísun, kí ó sì da iyókù ẹ̀jẹ̀ nàà sí isalẹ̀ pepe. **31** Kí ó yọ̀ gbogbo ọ̀rà ẹ̀ran nàà gégé bó ẹ̀ se yọ̀ ọ̀rà ẹ̀ran fún ọ̀re àlàáfíà. Kí àlùfáà sì sun ọ̀rà yí lórí pepe bí òórùn dídùn sí Olúwa. Báyi ní àlùfáà yóò ẹ̀şẹ̀ ẹ̀tùtù fún ẹ̀ni nàà, a ó sì dárjì í. **32** “Bí ó bá mú ọ̀dọ̀-àgùntàn wá gégé bí ẹ̀bọ̀ ẹ̀şẹ̀, kí ó mú abo tí kò lábùkù. **33** Kí ó gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ lé e lórí, kí ó sì pa á fún ẹ̀bọ̀ ẹ̀şẹ̀ níbi tí wọn ti ní pa ẹ̀ran ẹ̀bọ̀ sísun. **34** Àlùfáà yóò sì tí ika rẹ̀ bọ̀ inú ẹ̀jẹ̀ ẹ̀bọ̀ ẹ̀şẹ̀ nàà, yóò sì fi sí orí iwo pepe ẹ̀bọ̀ sísun, yóò sì da iyókù ẹ̀jẹ̀ nàà sí isalẹ̀ pepe. **35** Kí ó yọ̀ gbogbo ọ̀rà rẹ̀ bó tí yọ̀ ọ̀rà lára ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀re àlàáfíà, àlùfáà yóò sì sun ún ní orí pepe, lórí ọ̀re tí a fi iná sun sí Olúwa. Báyi ní àlùfáà yóò ẹ̀şẹ̀ ẹ̀tùtù fún ẹ̀ni nàà, nítorí ẹ̀şẹ̀ tí ó ẹ̀şẹ̀, a ó sì dárjì í.

5 “Bí ẹ̀nikan bá dẹ̀şẹ̀ nítorí pé kò sòrò nígbà tí a bi í ní gbangba pé kó jéírí nípa nńkan tó rí tàbí nńkan tó mò nípa isẹ̀lẹ̀ kan, a ó di ẹ̀bi rẹ̀ rú ú. **2** “Tàbí bí ẹ̀nikan bá fowọ̀ kan ohun tí a kà sí àimọ̀

yálà òkú eranko aláímò tàbí òkú ẹran ọ̀sin aláímò tàbí òkú ẹ̀dà yówù tò rí rìn lórí ilẹ̀ bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ẹni nàà kò mò, ó ti di aláímò, ó sì ti jẹ̀bi. **3** Tàbí bí ó bá fowó kan ohun àìmò ti ẹ̀niyàn, ohunkóhun tò lè mú ẹ̀niyàn di aláímò, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ẹni nàà kò mò, nígbà tí ó bá mò nípa rẹ̀ yòò jẹ̀bi. **4** Tàbí bí ẹni kan bá búra láti ẹ̀ ohun kan láì ronú lẹ̀ e lórí, yálà ohun tò dára tàbí ohun búburú, nínú ọ̀rọ̀ yówù tò ti búra láì kiyèsì ara, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé, kò mò nípa rẹ̀ tẹ̀lẹ̀, bí ó ti wù kó rí, nígbà tò bá mò yòò jẹ̀bi. **5** Bí ẹnikẹni bá jẹ̀bi ọ̀kan nínú àwon nńkan wònyí, ó gbọ̀dò jẹ̀wó irú ọ̀nà tò ti deṣẹ̀. **6** Àti pé gégé bí itánràn fún ẹ̀ṣẹ̀ tí ó ẹ̀, ó gbọ̀dò mú wa fún Olúwa, abo àguntàn tàbí abo ewúré láti inú agbo ẹran wá gégé bí ẹ̀bo ẹ̀ṣẹ̀, àlùfáà yòò sì ẹ̀ etùtù fún ẹ̀ṣẹ̀ tí ó ẹ̀. **7** “Bí kò bá lágbara àti mú ọ̀dọ̀-àguntàn wá, kí ó mú àdàbà méjì tàbí oṃọ̀ eyelé méjì fún Olúwa gégé bí itánràn fún ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀—ọ̀kan fún ẹ̀bo ẹ̀ṣẹ̀, ekeji fún ẹ̀bo sígun. **8** Kí ó kó won wá fún àlùfáà tí yòò kókó rú ẹ̀bo ẹ̀ṣẹ̀ kí ó yín in lórùn, sùgbọ̀n kí ó má já orí rẹ̀ tan, **9** kí ó sì wọn diẹ̀ lára èjẹ̀ ẹ̀bo ẹ̀ṣẹ̀ nàà sí ègbé pepe, iyókù èjẹ̀ nàà ni kí ó ro sí isalẹ̀ pepe. Ẹ̀bo ẹ̀ṣẹ̀ ni. **10** Lẹyin èyí àlùfáà yòò wá rú ẹ̀bo sísun gégé bí ilàna, yòò sì ẹ̀ etùtù fún un nítorí ẹ̀ṣẹ̀ tí ó ẹ̀, a ó sì dárjì í. **11** “Bí ó bá sì jẹ̀ pé kò ní agbara àti mú àdàbà méjì tàbí oṃọ̀ eyelé méjì wá, kí ó mú idámewáà ọ̀sùwọ̀n iyẹfun kíkúnná dárádára wá fún ẹ̀bo ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀, kò gbọ̀dò fi ọ̀róró tàbí tùràrí sí í nítorí pé ẹ̀bo ẹ̀ṣẹ̀ ni. **12** Kí ó gbé e wá sí ọ̀dọ̀ àlùfáà, àlùfáà yòò sì bu ẹ̀kúnwọ̀ iyẹfun gégé bí ẹ̀bo irántí, kí ó sì sun ún lórí pepe, gégé bí ẹ̀bo tí a fi iná sun sí Olúwa. Ẹ̀bo ẹ̀ṣẹ̀ ni. **13** Báyi ní àlùfáà yòò ẹ̀ etùtù fún ẹni nàà fún èyikéyí nínú àwon ẹ̀ṣẹ̀ tí ó dá, a ó sì dárjì í: iyókù sì jẹ̀ ti àlùfáà, bí ẹ̀bo ohun jíjẹ.” **14** Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **15** “Nígbà tí ẹnikan bá deṣẹ̀ irékojá tí ó sì ẹ̀ lálímò ní ti àwon ohun mímọ̀ Olúwa, kí ó mú àgbò láti inú agbo ẹran wá fún Olúwa gégé bí itánràn, àgbò tí kò lábùkù tí ó sì níye lórí gégé bí iye owó ibi mímọ̀. Ẹ̀bo ẹ̀bi ni. **16** Kí ó ẹ̀ etùtù nítorí ẹ̀ṣẹ̀ tí ó ti ẹ̀ nínú ti àwon ohun mímọ̀, kí ó sì fi idámàrùn-ún kún iye rẹ̀, kí ó sì kó gbogbo rẹ̀ fún àlùfáà. Àlùfáà yòò sì fi àgbò ẹ̀bo ẹ̀ṣẹ̀ nàà ẹ̀ etùtù fún, a ó sì dárjì í. **17** “Bí ẹnikan bá deṣẹ̀ tí ó sì ẹ̀ ohun tí kó ye ko ẹ̀ sí ọ̀kan nínú ọ̀fin Olúwa, bí kò tilẹ̀ mò, ó jẹ̀bi, yòò sì ru ẹ̀bi ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀. **18** Kí ó mú àgbò kan láti inú agbo ẹran wá sọ̀dọ̀ àlùfáà, fún ẹ̀bo ẹ̀ṣẹ̀ àgbò tí kò lábùkù tí ó sì níye lórí bí iye owó ibi mímọ̀. Báyi ní àlùfáà yòò ẹ̀ etùtù fún ẹni nàà, fún àṣiṣe tí ó ẹ̀ lálímò, a ó sì dárjì í. **19** Ẹ̀bo ẹ̀bi ni, ó ti jẹ̀bi ẹ̀ṣẹ̀ tí ó ẹ̀ sí Olúwa.”

6 Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **2** “Bí ẹnikẹni bá deṣẹ̀ tí ó sì ẹ̀ àìṣòtọ̀ sí Olúwa nípa títan ẹnikẹjì rẹ̀ lórí ohun tí wọn fi sí ikáwọ̀ tàbí tí wọn fi pamọ̀ sí i lówó, tàbí bí ó bá jalẹ̀, tàbí kí ó yan ẹnikẹjì rẹ̀ jẹ̀, **3** tàbí kí ó rí ohun tò sọ̀nu he tò sì parọ̀ tàbí kí ó búra èké, tàbí kí ó tilẹ̀ deṣẹ̀ kan, irú èyí tí ẹ̀niyàn lè ẹ̀. **4** Bí ó bá deṣẹ̀ báyi tò sì jẹ̀bi, ó gbọ̀dò dá ohun tò jí tàbí ohun tò fi agbara gba, tàbí ohun tí a fi sí ikáwọ̀ rẹ̀, tàbí ohun tò sọ̀nu tò rí he, **5** tàbí ohunkóhun tò búra èké lẹ̀ lórí. Ó gbọ̀dò dá gbogbo rẹ̀ padà ní pípe, kí ó fi idámàrùn-ún iye rẹ̀ kún, kí ó sì dá gbogbo rẹ̀ padà fún ẹni tí ó ni í, ní ojọ̀ tò bá n rú ẹ̀bo ẹ̀bi rẹ̀. **6** Fún itánràn rẹ̀, ó gbọ̀dò mú àgbò kan láti inú agbo ẹran wá fún àlùfáà, ànì síwájú Olúwa, ẹ̀bo ẹ̀bi, àgbò alálàbùkù, tò sì níye lórí bí iye owó ibi mímọ̀. **7** Báyi ní àlùfáà yòò ẹ̀ etùtù fún un etùtù iwènumọ̀ níwájú Olúwa, a ó sì dárjì í nítorí ohun tò ti ẹ̀ tò sì mú un jẹ̀bi.” **8** Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **9** “Pàṣẹ̀ fun Aaroni àti àwon oṃọ̀ rẹ̀ pé, “Èyí ni ilàna fún ẹ̀bo sísun; ẹ̀bo sísun gbọ̀dò wá lórí pepe láti alẹ̀ di ọ̀wùrọ̀, kí iná sì máa jó lórí pepe. **10** Kí àlùfáà sì wọ̀ ẹ̀wù funfun rẹ̀ pẹ̀lú àwòtẹ̀lẹ̀ lára rẹ̀, yòò sì kó eérú tò wá nibi ẹ̀bo sísun tí iná ti jó lórí pepe, sí ègbé pepe. **11** Nígbà nàà ni yòò bọ̀ aṣọ̀ rẹ̀, yòò sì wọ̀ ọ̀miràn, yòò wá gbé eérú nàà lọ sí èyin ibudó nibi tí a kà sí mímọ̀. **12** Iná tò wá lórí pepe gbọ̀dò máa jó, kò gbọ̀dò kú, ní àrààrọ̀ ní kí àlùfáà máa to igi si, kí ó sì to ẹ̀bo sísun sórí iná, kí ó sì máa sun ọ̀rẹ̀ ẹran ẹ̀bo àlàáfíà nibẹ̀. **13** Iná gbọ̀dò máa jó lórí pepe títí, kò gbọ̀dò kú. **14** “Iwònyí ni ilàna fún ẹ̀bo ohun jíjẹ, kí àwon oṃọ̀ Aaroni gbé ẹ̀bo sísun nàà wá síwájú Olúwa níwájú pepe. **15** Kí àlùfáà bu ẹ̀kúnwọ̀ iyẹfun kíkúnná dárádára àti ọ̀róró pẹ̀lú gbogbo tùràrí tò wá lórí ẹ̀bo ohun jíjẹ nàà kí ó sì sun ẹ̀bo irántí nàà lórí pepe gégé bí ọ̀dùn dídùn sí Olúwa. **16** Aaroni àti àwon oṃọ̀ rẹ̀ ni yòò jẹ̀ iyókù sùgbọ̀n wọn gbọ̀dò jẹ̀ ẹ̀ láìsí máa wú máa wú ohun tí ní mú àkàrà wú nínú rẹ̀ ní ibi mímọ̀, ní àgbalá àgọ̀ ipàdẹ̀ ni kí wọn ó ti jẹ̀ ẹ̀. **17** Ẹ̀ má ẹ̀ ẹ̀ pẹ̀lú iwúkàrà. Èmi ti fún àwon àlùfáà gégé bí ipín won nínú ẹ̀bo tí a fi iná sun sí mi. Ó jẹ̀ mímọ̀ juulo gégé bí ẹ̀bo ẹ̀ṣẹ̀ àti ẹ̀bo ẹ̀bi nàà ẹ̀ se jẹ̀. **18** Èyikéyí nínú àwon oṃọ̀kùnrin iran Aaroni ló le jẹ̀ ẹ̀. Èyí ni ipín rẹ̀ tí ó gbọ̀dò máa ẹ̀ deéde lára àwon ẹ̀bo tí a fi iná sun sí Olúwa láti irándíran. Ohunkóhun tí ó bá kàn án yòò di mímọ̀.” **19** Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **20** “Èyí ni ọ̀rẹ̀ tí Aaroni àti àwon oṃọ̀ rẹ̀ gbọ̀dò mú wá fún Olúwa ní ojọ̀ tí a bá fi ọ̀róró yan ọ̀kọ̀ọ̀kan won; idámewáà ọ̀sùwọ̀n iyẹfun kíkúnná dárádára fún ẹ̀bo ohun jíjẹ̀ lójoojúmọ̀, idajì rẹ̀ ní ààrọ̀ àti idajì rẹ̀ ní iròlẹ̀. **21** Ẹ̀ pèsè rẹ̀ pẹ̀lú ọ̀róró nínú àwo fifẹ̀, ẹ̀ pò ó pò dárádára, kí ẹ̀ sì gbé ọ̀rẹ̀ ohun jíjẹ̀ nàà

wá ní ègè kéékèèké bí òrùn dídùn sí Olúwa. **22** Ọmọ̀kùnrin Aaroni tí yòò rọ̀pò rẹ̀ gégé bí àlùfáà tí a fi òróró yàn ni yòò rú ẹ̀bọ̀ nàà. Ó jẹ̀ ipín ti Olúwa tífí láé, wọn sì gbọ̀dọ̀ sun ún pátápátá. **23** Gbogbo ọ̀rẹ̀ ohun jíjẹ̀ tí àlùfáà ni wọn gbọ̀dọ̀ sun pátápátá, wọn kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ ẹ̀.” **24** Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **25** “Sọ̀ fún Aaroni àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ ọ̀kùnrin, ‘Wònyí ni ilà̀nà fún ẹ̀bọ̀ ẹ̀ṣẹ̀, kí ẹ̀ sì pa eran ẹ̀bọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ níwájú Olúwa, nfi tí ẹ̀ ti ní pa eran ẹ̀bọ̀ sísun, ó jẹ̀ mímọ̀ jùlọ̀. **26** Àlùfáà tó rú ẹ̀bọ̀ nàà ni kí ó jẹ̀ ẹ̀, ibi mímọ̀ ni kí ó ti jẹ̀ ẹ̀, ní àgbalá àgọ̀ ipadé. **27** Ohunkóhun tí ó bá kàn án yòò di mímọ̀, bí ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ bá sì ta sí ara aṣọ̀ kan, ẹ̀ gbọ̀dọ̀ fọ̀ ó ní ibi mímọ̀. **28** Ẹ̀ gbọ̀dọ̀ fọ̀ ikòkò amọ̀ tí ẹ̀ fi se eran nàà, sùgbọ̀n bí ó bá ẹ̀ se ikòkò idẹ̀ ni ẹ̀ fi sè ẹ̀, ẹ̀ gbọ̀dọ̀ bó ó, kí ẹ̀ sì fi omi sìn ín dádádára. **29** Gbogbo ọ̀kùnrin ní idílẹ̀ àlùfáà ló lè jẹ̀ ẹ̀, ó jẹ̀ mímọ̀ jùlọ̀. **30** Ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ ẹ̀bọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ kankan, èyí tí wọn bá mú ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ wá sínú àgọ̀ ipadé láti fi ẹ̀ se ètùtù ní ibi Mímọ̀, sísun ni kí ẹ̀ sun ún.

7 “Wònyí ni àwọn ilà̀nà fún rírú ẹ̀bọ̀ ẹ̀bi, tí ó jẹ̀ mímọ̀ jùlọ̀. **2** Níbi tí wọn ti ní pa eran ẹ̀bọ̀ sísun ni kí ẹ̀ ti pa eran ẹ̀bọ̀ ẹ̀bi, kí ẹ̀ sì wọn ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ yí pẹ̀pẹ̀ nàà ká. **3** Gbogbo ọ̀rẹ̀ rẹ̀ ni kí ẹ̀ sun, ọ̀rẹ̀ irù rẹ̀ àti ọ̀rẹ̀ tí ó bo nńkan inú rẹ̀. **4** Kíndírín méjèjẹ̀ pèlú ọ̀rẹ̀ tí ó wá lẹ̀báá ihà rẹ̀, àti ọ̀rẹ̀ tí ó bo ẹ̀dò, kí ó yọ̀ ó pèlú àwọn kíndírín. **5** Àlùfáà yóò sun wọn lórí pẹ̀pẹ̀ gégé bí ọ̀rẹ̀ tí a fi iná sun sí Olúwa. Ẹ̀bọ̀ ẹ̀bi ni. **6** Gbogbo ọ̀kùnrin ní idílẹ̀ àlùfáà ló lè jẹ̀ ẹ̀ ní ibi mímọ̀, ó jẹ̀ mímọ̀ jùlọ̀. **7** “Ọ̀fin yíi kan nàà ló wá fún ẹ̀bọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ àti ẹ̀bọ̀ ẹ̀bi: méjèjẹ̀ jẹ̀ tí àlùfáà, tó fi wọn ẹ̀ se ètùtù. **8** Àlùfáà tó rú ẹ̀bọ̀ sísun fún ẹ̀nikẹ̀ni le è mú awo eran irúbo nàà. **9** Gbogbo ẹ̀bọ̀ ohun jíjẹ̀ tí a bá yan lórí ààrò, àti gbgobbo èyí tí a yan nínú aṣẹ̀, àti nínú àwopètẹ̀, ni kí ó jẹ̀ ti àlùfáà tí ó rú ẹ̀bọ̀ nàà. **10** Bẹ̀ẹ̀ nàà ni ẹ̀bọ̀ ohun jíjẹ̀ yálá a fi òróró pò ó tabí èyí tó jẹ̀ gbígbe, wọn jẹ̀ ti gbgobbo ọ̀mọ̀ Aaroni. **11** “Wònyí ni àwọn ilà̀nà fún ọ̀rẹ̀ àlàáfíà tí ẹ̀nikẹ̀ni bá gbé wá síwájú Olúwa. **12** “Bí ẹ̀ni nàà bá gbé e wá gégé bí àfihàn ọ̀kàn opẹ̀, pèlú ẹ̀bọ̀ opẹ̀ yíi, ó gbọ̀dọ̀ mú àkàrà aláiwú tí a fi òróró pò wá àti àkàrà aláiwú fẹ̀lẹ̀fẹ̀lẹ̀ tí a dà òróró sí àti àkàrà tí a fi iyẹ̀fun kíkúnna dádádára tí a fi òróró pò ẹ̀. **13** Pèlú ọ̀rẹ̀ àlàáfíà rẹ̀, kí ó tún mú àkàrà wíwú wá fún opẹ̀, **14** kí ó mú ọ̀kòṣọ̀kan nínú oríṣíríṣí ọ̀rẹ̀ àlàáfíà rẹ̀ wá gégé bí ẹ̀bùn fún Olúwa, ó jẹ̀ tí àlùfáà tí ó wọn ẹ̀jẹ̀ ọ̀rẹ̀ àlàáfíà. **15** Eran ọ̀rẹ̀ àlàáfíà ti opẹ̀ yíi ni wọn gbọ̀dọ̀ jẹ̀ ní ojú gan an tí wọn rú ẹ̀bọ̀, kò gbọ̀dọ̀ ẹ̀ eran kankan kù di ààrò ojú kejí. **16** “Sùgbọ̀n bí ó bá jẹ̀ pé ó mú ọ̀rẹ̀ wá, nítorí ẹ̀jẹ̀ tó jẹ̀ tabí kí ó jẹ̀ ọ̀rẹ̀ àtínúwá, wọn yóò jẹ̀ ẹ̀bọ̀ nàà ní ojú tí wọn rú ẹ̀bọ̀ yíi, sùgbọ̀n wọn lè jẹ̀ èyí tó ẹ̀kù ní ojú kejí. **17** Gbgobbo eran

tó bá ẹ̀kù di ojú kẹ̀ta ní ẹ̀ gbọ̀dọ̀ sun. **18** Bí ẹ̀ bá jẹ̀ ọ̀kankan nínú eran ọ̀rẹ̀ àlàáfíà ní ojú kẹ̀ta, kò ni jẹ̀ itẹ̀wọ̀gbà. A kò ní fí kà á sí fún ẹ̀ni tó rú ẹ̀bọ̀ nàà, nítorí pé ó jẹ̀ àìmọ̀, ẹ̀nikẹ̀ni tó bá sì jẹ̀ ẹ̀, ni a ó di ẹ̀bi rẹ̀ rù. **19** “Ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ eran tí ó bá ti kan ohun tí a kà sí àìmọ̀, sísun ni kí ẹ̀ sun ún. Ẹ̀nikẹ̀ni tí a ti kà sí mímọ̀ le è jẹ̀ nínú eran tí ó kù. **20** Sùgbọ̀n bí ẹ̀ni tí kò mó bá jẹ̀ eran ọ̀rẹ̀ àlàáfíà tí ó jẹ̀ tí Olúwa, a ó gé irú ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀ kúrò lára àwọn èniyàn rẹ̀. **21** Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá fowọ̀ kan ohun aláìmọ̀ yálá ohun àìmọ̀ ti èniyàn, eran ko aláìmọ̀, ohun àìmọ̀ yówù kí ó jẹ̀ tabí ohunkóhun tí ó jẹ̀ iríra, tí ó sì tún jẹ̀ eran ọ̀rẹ̀ àlàáfíà tó jẹ̀ ti Olúwa, a ó gé irú ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀ kúrò lára àwọn èniyàn rẹ̀.” **22** Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **23** “Sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li pé, ‘Ẹ̀ má ẹ̀ jẹ̀ ọ̀rẹ̀ málúú, àgùntàn tabí ewúrẹ̀. **24** Ẹ̀ lè lo ọ̀rẹ̀ eran tó kù fúnra rẹ̀ tabí èyí tí eran ko igbo pa, fún nńkan miíràn, sùgbọ̀n ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ ẹ̀. **25** Ẹ̀nikẹ̀ni tó bá jẹ̀ ọ̀rẹ̀ eran tí a fi rú ẹ̀bọ̀ sísun sí Olúwa ni ẹ̀ gbọ̀dọ̀ gé kúrò lára àwọn èniyàn rẹ̀. **26** Ẹ̀ kò sì gbọ̀dọ̀ jẹ̀ ẹ̀jẹ̀ eṣe tabí eran ní gbgobbo ibi tí ẹ̀ bá ní gbé. **27** Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá jẹ̀ ẹ̀jẹ̀, a ó gé ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀ kúrò lára àwọn èniyàn rẹ̀.” **28** Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **29** “Sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li pé, ‘Ẹ̀nikẹ̀ni tó bá mú ọ̀rẹ̀ àlàáfíà wá fún Olúwa. **30** Pèlú ọ̀wọ̀ ara rẹ̀ ni kí ó fi mú ọ̀rẹ̀ tí a fi iná sun wá fún Olúwa, kí ó mú ọ̀rẹ̀ àti igẹ̀, kí ó sì fi igẹ̀ yíi níwájú Olúwa bí ọ̀rẹ̀ fífi. **31** Àlùfáà yóò sun ọ̀rẹ̀ nàà lórí pẹ̀pẹ̀ sùgbọ̀n igẹ̀ eran nàà jẹ̀ ti Aaroni àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀, **32** kí ẹ̀ fún àlùfáà ní itan ọ̀tún lára ọ̀rẹ̀ àlàáfíà yín gégé bí ipín tiyín fún àlùfáà. **33** Ọ̀mọ̀ Aaroni ẹ̀ni tí ó rú ẹ̀bọ̀ ẹ̀jẹ̀ àti ọ̀rẹ̀ ọ̀rẹ̀ àlàáfíà ni kí ó ni itan ọ̀tún gégé bí ipín tirẹ̀. **34** Nínú ọ̀rẹ̀ àlàáfíà àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li, mo ti ya igẹ̀ tí a fi àti itan tí ẹ̀ mú wá sọ̀tọ̀ fún Aaroni àlùfáà àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ gégé bí ipín wọn ní gbgobbo igbà láti ọ̀dò ara Israẹ̀li.” **35** Èyí ni ipín tí a yà sọ̀tọ̀ fún Aaroni àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ nínú ẹ̀bọ̀ tí a finá sun sí Olúwa lójó tí wọn mú wọn wá láti sin Olúwa gégé bí àlùfáà. **36** Lójó tí a fi òróró yàn wọn, ni Olúwa ti pa á lase pé kí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li máa fún wọn ní àwọn nńkan wònyí gégé bí ipín wọn igbà gbgobbo fún àwọn iran tó ní bọ̀. **37** Nítorí nàà, àwọn nńkan wònyí jẹ̀ ilà̀nà fún ẹ̀bọ̀ sísun, ẹ̀bọ̀ ẹ̀ṣẹ̀, ẹ̀bọ̀ ẹ̀bi, ifinjoye àlùfáà àti ẹ̀bọ̀ àlàáfíà **38** èyí tí Olúwa fún Mose lórí òkè Sinai lójó tí Olúwa pa á lase fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li pé kí wọn máa mú ọ̀rẹ̀ wọn wá fún Olúwa ni ijù Sinai.

8 Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **2** “Mú Aaroni àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀, aṣọ̀ wọn, òróró itasóri, akọ̀ málúú fún ẹ̀bọ̀ ẹ̀ṣẹ̀, àgbò méjì àti apèrẹ̀ tí a kó àkàrà aláiwú sínú rẹ̀. **3** Kí o sì kó gbgobbo ijọ̀ èniyàn jọ̀ sí ẹ̀nu-òná àgọ̀ ipadé.” **4** Mose sì ẹ̀se bí Olúwa ti pa á lase

fún un, gbogbo èniyàn sì péjọ sí ẹnu-òṅà àgọ àjọ. **5** Mose sì sọ fún ijọ èniyàn pé, “Èyí ní ohun tí Olúwa tí pàṣẹ pé kí á ẹ̀.” **6** Nígba nàà ní Mose mú Aaróni àti àwọn ọmọ rẹ̀ wá síwájú, ó sì fi omi wẹ̀ wọn. **7** Ó sì fi aṣọ̀ àwòtẹ̀lẹ̀ wọ̀ Aaróni, ó fi àmùrẹ̀ dì í, ó wọ̀ ó ní efodu; aṣọ̀ ìgúnwà, ó sì tún wọ̀ ó ní aṣọ̀ ìlẹ̀kẹ̀ oye àlùfáà tí ó ní ìgbàṅú tí a ẹ̀ ọ̀nà dáràdára sí. **8** Ó fi ìgbàyà sí àyà rẹ̀, ó sì fi Urimu àti Tumimu sí ibi ìgbàyà nàà. **9** Ó dé e ní filà, ó sì fi àwọ̀ wúrà tí í ẹ̀ adé mímọ̀ síwájú rẹ̀ gégé bí Olúwa tí pàṣẹ̀ fún Mose. **10** Mose sì fi òróró ìtasórí ya àgọ̀ àti ohun gbogbo tó wà nínú rẹ̀ sí mímọ̀. **11** Ó wọ̀n diẹ̀ nínú òróró yí sóri pepe lẹ̀mẹ́je, ó ta òróró sóri pepe àti gbogbo ohun èlò àti agbada pẹ̀lú ohun tó gbẹ̀ agbada yí dúró láti lẹ̀ yà á sí mímọ̀, **12** ó da diẹ̀ lára òróró ìtasórí yí sóri Aaróni, ó sì yà á sí mímọ̀. **13** Lẹ́yìn èyí ló mú àwọn ọmọ̀ Aaróni wá síwájú, ó sì fi ẹ̀wú àwòtẹ̀lẹ̀ wọ̀ wọn, ó fi àmùrẹ̀ diwọ̀n lára, ó fi filà dé wọn lórí gégé bí Olúwa tí pàṣẹ̀ fún Mose. **14** Ó sì mú akọ̀ málúú wá fún ebo ẹ̀ṣẹ̀. Aaróni àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ sì gbówọ̀ lé orí ẹ̀ran nàà. **15** Mose pa akọ̀ málúú nàà, ó sì tí ìka bọ̀ inú èjẹ̀ nàà, ó fi sí orí gbogbo iwo pepe láti wẹ̀ pepe nàà mọ̀. Ó da iyókú èjẹ̀ nàà sí isàlẹ̀ pepe. Bẹ̀ẹ̀ ní ó ẹ̀ yà á sí mímọ̀ láti ẹ̀ ètùtù fún un. **16** Mose tún mú gbogbo ọ̀rà tí ó bo ǹnkan inú, èyí tí ó bo èdò, kíndínrín méjèjẹ̀ àti ọ̀rà wọn, ó sì sun gbogbo rẹ̀ lórí pepe. **17** Sùgbọ̀n akọ̀ málúú yí pẹ̀lú awọ̀ àti ara ẹ̀ran àti ìgbẹ̀ rẹ̀ ní ó sun lẹ́yìn ibúdọ̀ gégé bí Olúwa tí paláṣẹ̀ fún Mose. **18** Lẹ́yìn nàà ló mú àgbò wá fún ebo sísun Aaróni àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ sì gbówọ̀ lé orí àgbò nàà. **19** Mose sì pa àgbò nàà, ó sì wọ̀n èjẹ̀ rẹ̀ yí pepe nàà ká. **20** Ó gé àgbò nàà sí wẹ̀wẹ̀, Mose sì sun orí àti àwọn ègè àti ọ̀rà rẹ̀. **21** Ó fi omi fọ̀ gbogbo ǹnkan inú àti ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀, ó sì sun odidi àgbò nàà lórí pepe bí ebo sísun dórùn dídùn, ebo tí a fi iná ẹ̀ sí Olúwa gégé bí Olúwa tí pàṣẹ̀ fún Mose. **22** Ó sì mú àgbò kejì wa, èyí ní àgbò ifinijoyè àlùfáà, Aaróni àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ sì gbówọ̀ lé e lórí. **23** Mose sì pa àgbò nàà, ó sì mú diẹ̀ nínú èjẹ̀, ó tọ̀ ó sí etí ọ̀tún Aaróni, sóri àtànṣàkọ̀ ọ̀wọ̀ ọ̀tún àti tí ẹ̀ṣẹ̀ ọ̀tún rẹ̀. **24** Mose sì tún mú àwọn ọmọ̀ Aaróni wá síwájú, ó sì mú èjẹ̀ diẹ̀ ó fi sí etí ọ̀tún wọn, àtànṣàkọ̀ ọ̀wọ̀ ọ̀tún wọn, ó sì wọ̀n èjẹ̀ yí pepe nàà ká. **25** Ó mú ọ̀rà ẹ̀ran nàà, ìrù rẹ̀ tí ó lóràá, gbogbo ọ̀rà tó wà lára ǹnkan inú àti èyí tí ó bo èdò, kíndínrín méjèjẹ̀ àti ọ̀rà wọn pẹ̀lú itan ọ̀tún. **26** Lẹ́yìn nàà ló mú àkàrà aláiwú sí, èyí tó wà níwájú Olúwa àti àkàrà tí a fi òróró ẹ̀, àti àkàrà fẹ́lẹ́fẹ́lẹ́, ó sì kó gbogbo rẹ̀ sóri ọ̀rà àti itan ọ̀tún ẹ̀ran nàà. **27** Ó kó gbogbo àwọn ǹnkan wọ̀nyí lé Aaróni àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ lówọ̀, wọn sì fi wọn gégé bí ebo fifi níwájú Olúwa. **28** Lẹ́yìn nàà,

Mose gba gbogbo rẹ̀ lówọ̀ wọn, ó sì sun wọn lórí ebo sísun tó wà lórí pepe gégé bí ebo ifinijoyè àlùfáà dórùn dídùn, ebo tí a fi iná sun sí Olúwa. **29** Mose sì mú igẹ̀ ẹ̀ran nàà, èyí tó jẹ̀ ìpín rẹ̀ nínú àgbò fún ifinijoyè, ó sì fi í níwájú Olúwa gégé bí ebo fifi, bi Olúwa tí pàṣẹ̀ fún Mose. **30** Mose sì mú diẹ̀ lára òróró ìtasórí àti diẹ̀ nínú èjẹ̀ láti orí pepe, ó wọ̀n sára àwọn ọmọ̀ Aaróni àti aṣọ̀ rẹ̀, ó sì tún wọ̀n sára àwọn ọmọ̀ Aaróni àti aṣọ̀ wọn. Bẹ̀ẹ̀ ní Mose ya Aaróni àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ pẹ̀lú aṣọ̀ wọn sí mímọ̀. **31** Mose sì sọ̀ fún Aaróni àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ pé, “È se ẹ̀ran nàà ní ẹ̀nu-òṅà àgọ̀ ìpàdẹ̀ kí ẹ̀ sì jẹ̀ ẹ̀ níbẹ̀ pẹ̀lú àkàrà tí a mú láti inú apẹ̀rẹ̀ ọ̀rẹ̀ ifinijoyè àlùfáà gégé bí mo tí pa á lą̀ṣẹ̀ pé, ‘Aaróni àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ ní kí ó jẹ̀ ẹ̀.’” **32** Kí ẹ̀ fi iná sun iyókú àkàrà àti ẹ̀ran nàà. **33** È má ẹ̀ se kùrò ní ẹ̀nu-òṅà àgọ̀ ìpàdẹ̀ fún ojọ̀ méje, tí tí ojọ̀ ifinijoyè àlùfáà yín yòò fi pé, nítorí pé ifinijoyè àlùfáà yín yòò gba ojọ̀ méje gbáko. **34** Ohun tí a ẹ̀ lóní jẹ̀ ohun tí Olúwa tí pàṣẹ̀ láti se ètùtù fún yín. **35** È gbọ̀dọ̀ wà ní ẹ̀nu-òṅà àgọ̀ ìpàdẹ̀ lọ̀sàn án àti lóru fún ojọ̀ méje kí ẹ̀ sì se ohun tí Olúwa fẹ̀, kí ẹ̀ má ba à kú, nítorí ohun tí Olúwa pàṣẹ̀ fún mi ní èyí.” **36** Bá yí ní Aaróni àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ ẹ̀ se ohun gbogbo tí Olúwa pàṣẹ̀ láti ẹ̀nu Mose.

9 Ní ojọ̀ kejo, Mose pe Aaróni àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ pẹ̀lú àwọn àgbàgbà Israẹ̀lì. **2** Ó sọ̀ fún Aaróni pé, “Mú akọ̀ ọmọ̀ málúú kan wá fún ebo ẹ̀ṣẹ̀ àti àgbò kan fún ebo sísun, kí méjèjẹ̀ jẹ̀ aláilábùkù, kí ó sì mú wọn wá sí iwájú Olúwa. **3** Kí ó sì sọ̀ fún àwọn ará Israẹ̀lì pé, ‘È mú òbùkọ̀ kan wá fún ebo ẹ̀ṣẹ̀, ọmọ̀ málúú àti ọ̀dọ̀-àguntàn kan, kí méjèjẹ̀ jẹ̀ ọ̀lọ̀dún kọ̀ọ̀kan tí kò ní àbùkú fún ebo sísun, **4** àti akọ̀ málúú kan àti àgbò kan fún ebo àláfíà àti ebo ohun jį́jẹ̀ tí a fi òróró pò láti fi rú ebo ní iwájú Olúwa. Nítorí pé Olúwa yòò farahàn yín ní ònì.’” **5** Wọn kó gbogbo àwọn ǹnkan tí Mose pàṣẹ̀ wá sí iwájú àgọ̀ ìpàdẹ̀, gbogbo ijọ̀ èniyàn sì súnmọ̀ tòsì, wọn sì dúró níwájú Olúwa. **6** Nígba nàà ní Mose wí pé, “Ohun tí Olúwa pàṣẹ̀ fún yín láti ẹ̀ se niyí, kí ògọ̀ Olúwa bá à lẹ̀ farahàn yín.” **7** Mose sọ̀ fún Aaróni pé, “Wá sí ibi pepe kí ó sì rú ebo ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ àti ebo sísun rẹ̀, kí ó sì ẹ̀ se ètùtù fún ara rẹ̀ àti fún àwọn èniyàn; rú ebo tí àwọn èniyàn nàà, kí ó sì ẹ̀ se ètùtù fún wọn gégé bí Olúwa tí pa á lą̀ṣẹ̀.” **8** Aaróni sì wá sí ibi pepe, ó pa akọ̀ ọmọ̀ málúú fún ebo ẹ̀ṣẹ̀ ara rẹ̀. **9** Àwọn ọmọ̀ Aaróni sì mú èjẹ̀ nàà tọ̀ ọ̀ wá, ó sì tí ìka ọ̀wọ̀ rẹ̀ bọ̀ inú èjẹ̀ nàà, ó fi sí orí iwo pepe, ó sì da iyókú èjẹ̀ nàà sí isàlẹ̀ pepe. **10** Ó sun ọ̀rà, kíndínrín àti ọ̀rà tí ó bo èdò, èyí tó mú láti inú ebo ẹ̀ṣẹ̀, lórí pepe bí Olúwa tí pa á lą̀ṣẹ̀ fún Mose. **11** Ó sì sun ara ẹ̀ran àti awọ̀ rẹ̀ ní èyìn

ibùdó. 12 Láyìn èyí ó pa ẹran tó wà fún ẹbọ sísun. Àwọn ọmọ Aaroni sì mú ẹjẹ rẹ tọ ó wá, ó sì wọn yí pepe náà ká. 13 Wọn sì ní mú ẹbọ sísun náà fún un ní ẹgẹ kòòkan, pèlú orí rẹ, ó sun gbogbo rẹ lórí pepe. 14 Ó fọ nńkan inú rẹ àti ẹsẹ rẹ, ó sun wọn lórí ẹbọ sísun tó wà lórí pepe. 15 Aaroni mú ẹbọ tó jẹ tí àwọn èniyàn wá. Ó mú òbúkọ èyí tó dúró fún ẹbọ ẹsẹ àwọn èniyàn ó sì pa á, ó fi rú ẹbọ ẹsẹ gégé bí ó ti se ti àkòkọ. 16 Ó mú ẹbọ sísun wá, ó sì rú u gégé bí ilàna tí a fi lélẹ. 17 Ó tún mu ẹbọ ohun jíje wá, ó bu ẹkúnwọ kan nínú rẹ, ó sì sun ún lórí pepe ní àfikún ẹbọ sísun tí áarò. 18 Ó pa akọ malúú àti àgbò bí ẹbọ àlàáfíà fún àwọn èniyàn. Àwọn ọmọ Aaroni sì mú ẹjẹ ẹran náà tọ ó wá, ó sì wọn yí pepe náà ká. 19 Sùgbón ọrà akọ malúú àti àgbò náà: irù rẹ tí ó lóràá, básí ọrà, ọrà kíndínrín, àti ọrà tí ó bo ẹdò: 20 gbogbo rẹ ni wọn kó lórí igẹ ẹran náà. Aaroni sì sun ọrà náà lórí pepe. 21 Aaroni fi igẹ àti itan ọtún ẹran náà níwájú Olúwa gégé bí ẹbọ fifi bí Mose se pa á láse. 22 Aaroni sì gbé ọwọ rẹ sòkè sí àwọn èniyàn, ó sì sùre fún wọn. Láyìn tó sì ti rú ẹbọ ẹsẹ, ẹbọ sísun àti ẹbọ àlàáfíà, ó sòkalẹ. 23 Mose àti Aaroni sì wọ inú àgọ ipadé. Nígbà tí wọn jáde, wọn sùre fún àwọn èniyàn, ọgo Olúwa sì farahàn sí gbogbo èniyàn. 24 Iná sì jáde láti ọdọ Olúwa, ó sì jó ẹbọ sísun àti ọrà orí pepe. Nígbà tí gbogbo èniyàn sì rí èyí wọn hó ihò ayọ, wọn sì dojúbolẹ.

10 Nadabu àti Abihu tí í se ọmọ Aaroni sì mú àwo tūràrí kòòkan, wọn fi iná àti tūràrí sínú rẹ, wọn sì rú iná àjẹjì níwájú Olúwa, èyí tó lòdì sí àṣẹ Olúwa. 2 Torí èyí, iná jáde láti ọdọ Olúwa, ó sì jó wọn pa, wọn sì kú níwájú Olúwa. 3 Mose sì sọ fún Aaroni pé, “Ohun tí Olúwa ní sọ nípa rẹ niyí nígbà tó wí pé, “Ní àárín àwọn tó súnmọ mi, Èmi yóò fi ara mi hàn ní mímọ ojú gbogbo èniyàn Ní a ó ti bu ọláfún mi.”” Aaroni sì dáké. 4 Mose pe Miṣaeli àti Elsafani ọmọ Usieli tí í se arákúnrin Aaroni, ó sọ fún wọn pé, “È wá, kí ẹ sì gbé àwọn arákúnrin yín jáde kúrò níwájú ibi mímọ lọ sí èyìn ibùdó.” 5 Wọn sì wá gbé wọn, pèlú ẹwù àwòtẹlẹ wọn ní ọrùn wọn lọ sí èyìn ibùdó bí Mose ti sọ. 6 Mose sọ fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ yòókù, Eleasari àti Itamari pé, “ẹ má se sọfọ nípa síse aláitójú irun yín tàbí kí ẹ sí orí yín sílẹ, ẹ kò sì gbọdọ ya aṣọ, bí ẹ bá se bẹẹ, ẹ ó kùù, Olúwa yóò sì bínú sí gbogbo lẹ èniyàn. Sùgbón àwọn ẹbí yín, àti gbogbo ilẹ Israẹli le ẹ sọfọ lórí àwọn tí Olúwa fi iná parun. 7 Ẹ má se kúrò ní ẹnu-òna àgọ ipadé, bí ẹ bá kúrò níbẹ, ẹ ó kùù, nítorí pé òróró itasórí Olúwa wà lórí yín.” Wọn sì se bí Mose ti wí. 8 Olúwa sì sọ fún Aaroni pé. 9 “Ìwọ àti àwọn

ọmọ rẹ kò gbọdọ mu ọtí wàini tàbí ọtí líle mińràn nígbàkígba tí ẹ bá n lọ inú àgọ ipadé, bí ẹ bá se bẹẹ, ẹ ó kùù, èyí jẹ ilàna títi láé fún un yín láti ńrandíran. 10 Ẹ gbọdọ mọ iyàtò láàrín mímọ àti àimọ, láàrín ẹérí àti àilèéérí. 11 Ẹ gbọdọ kọ àwọn ara Israẹli ní gbogbo àṣe tí Olúwa fún wọn láti ẹnu Mose.” 12 Mose sì sọ fún Aaroni, Eleasari àti Itamari àwọn ọmọ rẹ yòókù pé, “È mú ẹbọ ohun jíje tó sẹkù láti inú ẹbọ àfinásun sí Olúwa, kí ẹ je ẹ láini iwúkàrà nínú, légbèe pepe nítorí ó jẹ mímọ jùlọ. 13 Ẹ jẹ ní ibi mímọ, nítorí pé òun ni ipín rẹ àti ti àwọn ọmọ rẹ nínú ẹbọ tí a finá sun sí Olúwa nítorí pé bẹẹ ni mo se pa á láse. 14 Sùgbón iwọ àti àwọn ọmọkúnrin àti àwọn ọmóbinrin re le je igẹ ẹran tí a fi níwájú Olúwa àti itan tí wọn gbé síwájú Olúwa, kí ẹ je wọn ní ibi tí a kà sí mímọ, èyí ni a ti fún iwọ àti àwọn ọmọ rẹ gégé bí ipín yín nínú ẹbọ àlàáfíà àwọn ara Israẹli. 15 Itan tí wọn mú wá àti igẹ ẹran tí ẹ fi ni ẹ gbọdọ mú wá pèlú ọrà ẹbọ tí a finá sun láti le ẹ fi wọn níwájú Olúwa bí ẹbọ fifi. Èyí yóò sì jẹ ipín tírẹ àti ti àwọn ọmọ rẹ nígbà gbogbo bí Olúwa se pàṣe.” 16 Nígbà tí Mose wádi nípa ewúre ẹbọ ẹsẹ tó sí rí i pé wọn ti sun ún, ó bínú sí Eleasari àti Itamari, àwọn ọmọ Aaroni yòókù, ó sì bèèrè pé, 17 “Èese tí ẹ kò je ẹbọ ẹsẹ náà ní agbègbè ibi mímọ? Ó jẹ mímọ jùlọ, a fi fún yín láti lè mú ẹsẹ lẹ èniyàn kúrò nípa fifi se ètùtù fún wọn níwájú Olúwa. 18 Níwọn igbà tí ẹ kò mú ẹjẹ rẹ wá sí Ibi Mímọ, ẹ bá ti je ewúre náà ní agbègbè Ibi Mímọ bí mo se pa á láse.” 19 Aaroni sì dá Mose lóhùn pé, “Lóní tí wọn rú ẹbọ ẹsẹ àti ẹbọ sísun wọn níwájú Olúwa ni irú èyí tún se ẹsẹ sí mi. Njẹ inú Olúwa yóò wá dùn bí mo bá je ẹbọ ẹsẹ lóní?” 20 Nígbà tí Mose gbọ èyí, ọkàn rẹ balẹ.

11 Olúwa sọ fún Mose àti Aaroni pé, 2 “È sọ fún àwọn ara Israẹli pé, ‘Nínú gbogbo ẹranko tí ní gbé lórí ilẹ, àwọn wònyí ni ẹ le je. 3 Gbogbo ẹranko tí pátàkò ẹsẹ rẹ bá lá tí ó sí n je àpòje. 4 “Àwọn mińràn wà tó ní je àpòje nikan. Àwọn mińràn wà tó jẹ pé pátàkò ẹsẹ wọn nikan ni ó là, iwònyí ni ẹ kò gbọdọ je fún àpẹrẹ bí ó tilẹ jẹ pé ibakase ní je àpòje kò ya pátàkò ẹsẹ, àimọ ni èyí jẹ. 5 Bí ó tilẹ jẹ pé gara (ẹranko tí ó dàbí ehoro tí ní gbé inú àpáta) ní je àpòje; aláimọ ni èyí jẹ fún yín. 6 Bí ó tilẹ jẹ pé ehoro ní je àpòje, sùgbón kò ya pátàkò ẹsẹ; aláimọ ni èyí jẹ fún yín. 7 Bí ó tilẹ jẹ pé elẹdẹ ya pátàkò ẹsẹ sùgbón kí í je àpòje; aláimọ ni èyí jẹ fún yín. 8 Ẹ má se je ẹran wọn, ẹ kò sì gbọdọ fọwọ kan òkú wọn. Àimọ ni wọn jẹ fún yín. 9 “Nínú gbogbo ohun tí Ọlórún dá tí ní gbé inú omi Òkun, àti nínú odò: èyíkéyí tí ó bá ní lẹbe àti ipẹ ni ẹ le je. 10 Sùgbón nínú

gbogbo èdá tí ní gbé inú òkun àti nínú odò tí kò ní lebe àti ipé, yálá nínú gbogbo àwọn tí ní rákò tabí láàrin gbogbo àwọn èdá aláàyè yòókú tí ní gbé inú omi àwọn ni kí ẹ kóríra. **11** Nígbà tí ẹ ti kóríra wọn ẹ kò gbọdò jẹ ẹran wọn: ẹ gbọdò kóríra òkú wọn. **12** Ohunkóhun tí ní gbé inú omi tí kò ní lebe àti ipé gbọdò jásí írira fún yín. **13** “Àwọn eye wònyí ni ẹ gbọdò kóríra tí ẹ kò gbọdò jẹ wọn torí pé ohun írira ni wọn: idi, oríṣíríṣíí igún, **14** àwòdi àti onírúúrú àṣá, **15** onírúúrú eye iwò, **16** Òwíwí, onírúúrú ògògò, onírúúrú èlúúlú, onírúúrú àwòdi, **17** Òwíwí kéékèéké, onírúúrú òwíwí, **18** Òwíwí funfun àti òwíwí ilẹ pápá, àti àkàlà, **19** àkò, onírúúrú dòdò, atòka àti adán. **20** “Gbogbo kòkòrò tí ní fò tí ó sì ní fi esè méréèrin rìn ni wọn jẹ írira fún yín, **21** irú àwọn kòkòrò oniyèè tí wọn sì ní fi esè méréèrin rìn tí ẹ le jẹ niyí, àwọn kòkòrò tí wọn ní Ìṣépo esè láti máa fi fò lórí ilẹ. **22** Nínú àwọn wònyí ni ẹ lè jẹ onírúúrú esù, onírúúrú irè àti onírúúrú tata. **23** Sùgbón gbogbo ohun iyókú tí ní fò, tí ní rákò, tí ó ní esè méréin, òun ni kí èyin kí ó kà sí írira fún yín. **24** “Nípa àwọn wònyí ni ẹ le fi sọ ara yín di àimọ. Ẹnikéni tí ó bá fowọ kan òkú wọn yòò di aláimọ títí iròlẹ. **25** Ẹnikéni tí ó bá gbé òkú wọn gbọdò fọ aṣọ rẹ, yòò sì jẹ aláimọ títí iròlẹ. **26** “Àwọn ẹranko tí pátàkò wọn kò là tan tabí tí wọn kò jẹ àpòjẹ jẹ àimọ fún yín. Ẹni tí ó bá fowọ kan òkú èyíkéyíí nínú wọn yòò jẹ aláimọ. **27** Nínú gbogbo ẹranko tí ní fi esè méréèrin rìn, àwọn tí ní fi èékáná wọn rìn jẹ aláimọ fún yín, ẹni tí ó bá fowọ kan òkú wọn yòò jẹ aláimọ títí di iròlẹ. **28** Ẹni tí ó bá gbé òkú wọn gbọdò fọ aṣọ rẹ, yòò sì jẹ aláimọ títí di iròlẹ. Wònyí jẹ àimọ fún yín. **29** “Nínú gbogbo ẹranko tí ní rìn lórí ilẹ iwònyí ni ó jẹ àimọ fún yín: Asé, eku àti oríṣíríṣíí alángbá, **30** Oṃonílé, aláḡemọ, alángbá, igbín àti ògà. **31** Nínú gbogbo ohun tí ní rìn lórí ilẹ, iwònyí jẹ àimọ fún yín. Ẹnikéni tí ó bá fowọ kan òkú wọn yòò di aláimọ títí iròlẹ. **32** Bí òkan nínú wọn bá kú tí wọn sì bọ sórí nṣkan kan, bí ó ti wù kí irú ohun náà wúlò tó, yòò di aláimọ yálá aṣọ ni a fi ẹ é ni tabí igi, irun aṣọ tabí àpò, ẹ sọ ó sínú omi yòò jẹ aláimọ títí iròlẹ lẹyin náà ni yòò tó di mímọ. **33** Bí èyíkéyíí nínú wọn bá bọ sínú ikòkò amò, gbogbo ohun tí ó wà nínú rẹ ti di àimọ. Ẹ gbọdò fọ ikòkò náà. **34** Bí omi inú ikòkò náà bá dà sórí èyíkéyíí nínú óúnjẹ tí ẹ ní jẹ óúnjẹ náà di aláimọ. Gbogbo ohun mímu tí a lè mú jáde láti inú rẹ di àimọ. **35** Gbogbo ohun tí èyíkéyíí nínú òkú wọn bá já lé lórí di àimọ. Yálá ààrò ni tabí ikòkò idáná wọn gbọdò di fífó. Wọn jẹ àimọ. Ẹ sì gbọdò kà wọn sí àimọ. **36** Bí òkú wọn bá bọ sínú omi tabí kànga tó

ní omi nínú, omi náà kò di aláimọ sùgbón ẹnikéni tí ó bá yọ òkú wọn jáde tí ó fi ọwọ kàn án yòò di aláimọ. **37** Bí òkú ẹranko wònyí bá bọ sórí ohun ògbìn tí ẹ fẹ gbìn wọn sì jẹ mímọ. **38** Sùgbón bí ẹ bá ti da omi sí ohun ògbìn náà tí òkú wọn sì bọ sí orí rẹ àimọ ni èyí fún un yín. **39** “Bí ẹran kan bá kú nínú àwọn tí ẹ lè jẹ, ẹnikéni tí ó bá fowọ kan òkú rẹ yòò di aláimọ títí iròlẹ. **40** Ẹnikéni tí ó bá jẹ èyíkéyíí nínú òkú ẹranko náà gbọdò fọ aṣọ rẹ, yòò sì di aláimọ títí iròlẹ. Ẹnikéni tí ó bá gbé òkú ẹranko yòò fọ aṣọ rẹ yòò sì wà ní àimọ títí iròlẹ. **41** “Írira ni gbogbo ohun tí ní rìn káàkiri lórí ilẹ jẹ, ẹ kò gbọdò jẹ wọn. **42** Ẹ kò gbọdò jẹ ohunkóhun tí ní rìn ká orí ilẹ yálá ó ní fayafá tabí ó ní fi esè méréèrin rìn, tabí ó ní fi ọpòlọpò esè rìn írira ni èyí. **43** Ẹyin kò gbọdò fi ohun kan tí ní rákò, sọ ara yín di írira, bèè ni èyin kò gbọdò fi wọn sọ ara yín di aláimọ, tí èyin yòò fi ti ipa wọn di eléèérfí. **44** Ẹmi ni Olúwa Ọlórún yín, ẹ ara yín sọtò kí ẹ sì jẹ mímọ torí pé mo jẹ mímọ. Ẹ má ẹ sọ ara yín di àimọ nípasè ohunkóhun tí ní rìn káàkiri lórí ilẹ. **45** Ẹmi ni Olúwa tí ó mú yín jáde láti ilẹ Ejibiti wá láti jẹ Ọlórún yín torí náà, ẹ jẹ mímọ torí pé mímọ ni èmi. **46** “Àwọn wònyí ni ilàná fún ẹranko, eye, gbogbo èdá aláàyè tí ní gbé inú omi àti àwọn èdá tí ó ní rìn lórí ilẹ. **47** Ẹ gbọdò mọ iyàtò láàrin àimọ àti mímọ láàrin èdá aláàyè, tí ẹ le jẹ àti èyí tí ẹ kò le jẹ.”

12 Olúwa sọ fún Mose pé, **2** “Sọ fún àwọn ará Israèli pé: ‘Obinrin tí ó bá lóyún tí ó sì bí ọmọkúnrin, yòò wà láimọ fún ojò méje bí igbà tí ó wà ní ipò àimọ lákòkò nṣkan oṣù rẹ. **3** Ní ojò keje ni kí ẹ kọ ọmọ náà ní ilà. **4** Obinrin náà yòò sì dúró fún ojò mètálélẹgbón láti di mímọ kúrò nínú isun èjẹ rẹ. Kò gbọdò fi ọwọ kan ohunkóhun tí ó jẹ mímọ tabí kí ó lọ sí ibi mímọ Olúwa títí di ojò tí iwènumò rẹ yòò kojá. **5** Bí ó bá ẹ obinrin ní ó bí, fún ọṣẹ méjì ni obinrin náà yóò fi wà ní ipò àimọ, gégé bí àkòkò nṣkan oṣù rẹ. Ó sì gbọdò dúró ní ojò méréindínlääádòrin láti di mímọ kúrò nínú isun èjẹ rẹ. **6** “Nígbà tí ojò iwènumò rẹ fún ọmọkúnrin tabí ọmọbinrin bá kojá kí ó mú ọdò-àgùntàn ọlòdún kan wá fún àlùfàá ní ẹnu-òná àḡò ipádé fún ẹbọ sísun àti ọmọ eyelè tabí àdàbà kan fún ẹbọ èṣẹ. **7** Ó gbọdò fi wọn rú ẹbọ níwájú Olúwa láti ẹ ètùtù fún obinrin náà lẹyin náà ni yòò di mímọ kúrò nínú isun èjẹ rẹ. “Iwònyí ni àwọn ilàná fún obinrin tí ó bá bí ọmọkúnrin tabí ọmọbinrin. **8** Bí kò bá lágbara àti fi àgùntàn ẹ é, ó gbọdò le mú àdàbà méjì tabí ọmọ eyelè méjì, òkan fun ẹbọ èṣẹ, àti èkejì fún ẹbọ sísun. Báiyí ni àlùfàá yòò ẹ ètùtù fún un. Òun yòò sì di mímọ.”

13 Olúwa sọ fún Mose àti Aaroni pé, **2** “Bí enikèni bá ní iwù, èélá tàbí àmi dídán kan ní ara rẹ, èyí tí ó le di ààrùn awo ara tí ó le ràn ká. Ẹ gbodò mú un tọ Aaroni àlùfáà lọ tàbí sí ọ̀dọ̀ ọ̀kan nínú àwọn ọmọ rẹ tí ó jẹ àlùfáà. **3** Àlùfáà nàa ni ó gbodò yẹ egbò ara rẹ wò: bí irun egbò nàa bá di funfun tí egbò nàa sì dàbí í pé ó jinlẹ kojá awo ara: èyí jẹ ààrùn ara tí ó le è ràn, bí àlùfáà bá yẹ ẹ wò kí ó sọ ọ di mí mò pé aláìmọ ni ẹni nàa. **4** Bí àpá ara rẹ bá funfun tí ó sì dàbí ẹni pé kò jinlẹ jù awo ara, tí irun rẹ kò sì yípadà sí funfun kí àlùfáà fi ẹni nàa pamọ fún ojọ méje. **5** Ní ojọ keje ni kí àlùfáà yẹ ẹ wò, bí ó bá rí í pé egbò nàa wà síbẹ tí kò sì ràn ká àwọ ara, kí ó tún fi pamọ fún ojọ méje mìràn. **6** Ní ojọ keje ni kí àlùfáà tún pada yẹ ẹ wò, bí egbò nàa bá ti san tí kò sì ràn ká awo ara rẹ. Kí àlùfáà pé é ní mímọ. Kí ọ̀kùnrin nàa fọ aṣọ rẹ, yóò sì mò. **7** Ẹ̀gbọ̀n bí èélá nàa bá ní ràn ká awo ara rẹ lẹyin igbà tí ó ti fi ara rẹ han àlùfáà láti sọ pé ó ti mò. Ó tún gbodò fi ara rẹ han níwájú àlùfáà. **8** Kí àlùfáà yẹ ẹ wò, bí èélá nàa bá ràn ká awo ara rẹ, kí àlùfáà fihàn pé kò mò. Ààrùn ara tí ní ràn ni èyí. **9** “Ènikèni tí ó bá ní ààrùn awo ara tí ní ràn yí ni kí a mú wá sọ̀dọ̀ àlùfáà. **10** Kí àlùfáà yẹ ẹ wò bí iwù funfun kan bá wà lára rẹ, èyí tí ó ti sọ irun ibẹ di funfun, tí a sì rí ojú egbò níbi iwù nàa. **11** Ààrùn ara búburú gbá à ni èyí, kí àlùfáà jẹ kí ó di mí mò pé irú ẹni bèẹ̀ kò mò: kí ó má ẹ ya ẹni nàa sọ̀tọ̀ fún àyèwò torí pé aláìmọ̀ ni ẹni nàa jẹ tẹ̀lẹ̀. **12** “Bí ààrùn nàa bá ràn yíká gbogbo awo ara rẹ tí àlùfáà sì yẹ ẹ wò, tí ó rí í pé ààrùn nàa ti gba gbogbo ara rẹ láti orí tí dé esẹ, **13** àlùfáà yóò yẹ ẹ wò, bí ààrùn nàa bá ti ran gbogbo awo ara rẹ, kí àlùfáà sọ pé ó di mí mò, torí pé gbogbo ara ẹni nàa ti di funfun, ó ti mò. **14** Ẹ̀gbọ̀n bí ẹran-ara rẹ bá tún han jáde, òun yóò di àìmọ. **15** Bí àlùfáà bá ti rí ẹran-ara rẹ kan kí ó pé é ní aláìmọ̀. Ẹran-ara rẹ di àìmọ̀ torí pé ó ní ààrùn tí ní ràn. **16** Bí ẹran-ara rẹ bá yípadà sí funfun, kí o farahan àlùfáà. **17** Kí àlùfáà yẹ ẹ wò: bí egbò rẹ bá ti di funfun kí àlùfáà pe ẹni nàa ni mímọ. Òun yóò sì di mí mò. **18** “Bí óowo bá mú ẹnikèni nínú ara rẹ tí ó sì san. **19** Tí iwù funfun tàbí àmi funfun tí ó pón díẹ̀ bá farahan ní ojú ibi tí óowo nàa wà: kí ẹni nàa lọ sọ fún àlùfáà. **20** Kí àlùfáà yẹ ẹ wò, bí ó bá jinlẹ ju awo ara rẹ lọ tí irun tirẹ̀ sì ti di funfun, kí àlùfáà pe ẹni nàa ni aláìmọ. Ààrùn ara tí ó le ràn ló yọ̀ pada lójú óowo nàa. **21** Bí àlùfáà bá yẹ ẹ wò tí kò sì sí irun funfun níbẹ̀ tí ó sì ti gbe, kí àlùfáà fi ẹni nàa pamọ fún ojọ méje. **22** Bí ó bá ràn ká awo ara, kí àlùfáà pe ẹni nàa ní aláìmọ. Ààrùn tí ó ní ràn ni èyí. **23** Ẹ̀gbọ̀n bí ojú ibẹ̀ kò bá yàtò, tí kò sì ràn kára, èyí jẹ àpá óowo lásán, kí àlùfáà pe ẹni nàa ni mímọ. **24** “Bí iná bá jó ẹnikan tí àmi funfun àti pupa sì yọ jáde lójú egbò iná nàa. **25** Kí àlùfáà yẹ ojú ibẹ̀ wò. Bí irun ibẹ̀ bá ti di funfun tí ó sì jinlẹ ju àwọ ara lásán lọ, ààrùn tí ní ràn ká ti wọ ojú iná nàa, kí àlùfáà pé é ní aláìmọ. Ààrùn tí ní ràn ni ni èyí. **26** Ẹ̀gbọ̀n bí àlùfáà bá yẹ ẹ wò tí kò sì irun funfun lójú egbò nàa tí kò sì jinlẹ ju àwọ ara lọ tí ó sì ti gbe, kí àlùfáà fi ẹni nàa pamọ fún ojọ méje. **27** Kí àlùfáà yẹ ẹni nàa wò ní ojọ keje, bí ó bá ní ràn ká àwọ ara, kí àlùfáà kí ó pé é ní aláìmọ. Ààrùn ara tí ní ràn ni èyí. **28** Ẹ̀gbọ̀n bí ojú iná nàa kò bá yípadà tí kò sì ràn ká àwọ ara. Ẹ̀gbọ̀n tí ó gbe, iwù lásán ni èyí láti ojú iná nàa; kí àlùfáà pé é ní mímọ. Ojú àpá iná lásán ni. **29** “Bí ọ̀kùnrin tàbí obinrin kan bá ní egbò lóri tàbí ní ẹ̀gbọ̀n. **30** Kí àlùfáà yẹ ẹ wò bí ó bá jinlẹ ju awo ara lọ tí irun ibẹ̀ sì pón fẹ́ẹ́rẹ̀ tí kò sì kún; kí àlùfáà pe ẹni nàa ní aláìmọ; lẹ̀pálẹ̀pá ni èyí. Ààrùn tí ní ràn ká orí tàbí ẹ̀gbọ̀n ni. **31** Ẹ̀gbọ̀n bí àlùfáà bá yẹ egbò yíi wò tí kò sì jinlẹ ju àwọ ara lọ tí kò sì sí irun dúdú kan níbẹ̀. Kí àlùfáà fi ẹni nàa pamọ fún ojọ méje. **32** Ní ojọ keje kí àlùfáà yẹ ojú ibẹ̀ wò, bí lẹ̀pálẹ̀pá nàa kò bá ràn mò tí kò sì sí irun pípọ̀n fẹ́ẹ́rẹ́ nínú rẹ̀ tí kò sì jinlẹ̀ ju àwọ ara lọ. **33** Kí a fá gbogbo irun rẹ̀ ẹ̀gbọ̀n kí ó dá ojú àpá nàa sí, kí àlùfáà sì tún fi pamọ fún ojọ méje mìràn. **34** Kí àlùfáà yẹ lẹ̀pálẹ̀pá nàa wò, ní ojọ keje bí kò bá ràn ká gbogbo àwọ ara, tí kò sì jinlẹ̀ ju inú àwọ ara lọ. Kí àlùfáà pé é ní mímọ, kí ó fọ aṣọ rẹ, òun yóò sì mò. **35** Ẹ̀gbọ̀n bí lẹ̀pálẹ̀pá nàa bá ràn ká àwọ ara rẹ lẹyin tí a ti fihan pé ó ti mò. **36** Kí àlùfáà yẹ ẹ wò bí lẹ̀pálẹ̀pá nàa bá ràn ká àwọ ara; kí àlùfáà má ẹ ya ẹni irun pupa fẹ́ẹ́rẹ́ wò mò. Ẹni nàa ti di aláìmọ. **37** Ẹ̀gbọ̀n pẹ̀lú idájọ̀ àlùfáà pé ẹni nàa kò mò, tí ojú lẹ̀pálẹ̀pá nàa kò bá yípadà, tí irun dúdú si ti hù jáde lójú rẹ. Lẹ̀pálẹ̀pá nàa ti san. Òun sì ti di mí mò. Kí àlùfáà fi fí hàn gégé bí ẹni tí ó ti di mí mò. **38** “Bí ọ̀kùnrin tàbí obinrin kan bá ní ojú àpá funfun lára àwọ ara rẹ. **39** Kí àlùfáà yẹ ẹ wò, bí ojú àpá nàa bá funfun ààrùn ara tí kò léwu ni èyí tí ó farahan lára rẹ, ẹni nàa mò. **40** “Bí irun ẹnikan bá rẹ̀ danù tí ó sì pári. Ẹni nàa mò. **41** Bí irun ẹnikan bá rẹ̀ danù níwájú orí tí ó sì pári níwájú orí. Ẹni nàa mò. **42** Ẹ̀gbọ̀n bí ó bá ní egbò pupa fẹ́ẹ́rẹ́ ní ibi orí rẹ̀ tí ó pá, tàbí níwájú orí rẹ̀, ààrùn tí ní ràn ká iwájú orí tàbí ibi orí ni èyí. **43** Kí àlùfáà yẹ ẹ wò bí egbò tó wù níwájú orí rẹ̀ tàbí tí orí rẹ̀ bá pupa díẹ̀ tí ó dàbí ààrùn ara tí ní ràn kálẹ̀. **44** Aláàrùn ni ọ̀kùnrin nàa, kò sì mò, kí àlùfáà pe ẹni nàa ní aláìmọ̀ torí egbò tí ó wà ní orí rẹ. **45** “Kí ẹni tí ààrùn nàa wà ní ara rẹ̀ wọ̀ àkìsà. Kí ó má ẹ ge irun rẹ̀, kí ó daṣo bo isàlẹ̀ ojú rẹ̀ kí ó sì máa ké wí pé, ‘Aláìmọ! Aláìmọ!’ **46** Gbogbo

ìgbà tí ààrùn nàá bá wà ní ara rẹ; aláìmọ̀ ni, kí ó máá dágbé. Kí ó máá gbé lẹ̀yìn ibùdó. **47** “Bí ààrùn ètẹ̀ bá ba aṣọ̀ kan jẹ́ yálá aṣọ̀ onírùn àgùntàn tàbí aṣọ̀ funfun. **48** Ìbá à ẹ̀ se títa tàbí híhun tí ó jẹ́ aṣọ̀ funfun tàbí irun àgùntàn, bóyá àwọ̀ tàbí ohun tí a fi àwọ̀ ẹ̀. **49** Bí ààrùn nàá bá se bí oṣẹ̀dọ̀ tàbí bi pupa lára aṣọ̀, ìbá à ẹ̀ se awo, ìbá à ẹ̀ se ní tí aṣọ̀ títa, ìbá à ẹ̀ se ní tí aṣọ̀ híhun tàbí ohun tí a fi awo ẹ̀ bá di aláwọ̀ ewé tàbí kí ó pupa, ààrùn ètẹ̀ ni èyí, kí a sì fihàn àlùfáà. **50** Àlùfáà yóò yẹ̀ ètẹ̀ nàá wò, yóò sì pa gbogbo ohun tí ètẹ̀ nàá ti ràn mó fún ojọ̀ méje. **51** Ní ojọ̀ keje kí ó yẹ̀ é wò bí ààrùn ètẹ̀ nàá bá ràn ká ara aṣọ̀ tàbí irun àgùntàn, aṣọ̀ híhun tàbí awo, bí ó tí wù kí ó wúlò tó, ètẹ̀ apanirun ni èyí jẹ́, irú ohun bèjẹ̀ kò mó. **52** Ó gbọ̀dọ̀ sun aṣọ̀ nàá tàbí irun àgùntàn nàá, aṣọ̀ híhun nàá tàbí awo nàá ti ó ni ààrùn kan lára rẹ̀ ni iná torí pé ààrùn ètẹ̀ tí í pa ni run ni. Gbogbo nhkan nàá ni ẹ̀ gbọ̀dọ̀ sun ní iná. **53** “Sùgbọ̀n bí àlùfáà bá yẹ̀ é wò tí ètẹ̀ nàá kò ràn ká ara aṣọ̀ nàá yálá aṣọ̀ títa, aṣọ̀ híhun tàbí aláwọ̀. **54** Kí ó paṣẹ̀ pé kí wọn fọ̀ ohunkóhun tí ó bàjẹ̀ nàá kí ó sì wà ní ipamọ̀ fún ojọ̀ méje míràn. **55** Lẹ̀yìn tí ẹ̀ bá tí fọ̀ ohun tí ètẹ̀ nàá mú tan, kí àlùfáà yẹ̀ é wò, bí ètẹ̀ nàá kò bá yí àwọn aṣọ̀ nàá padà, bí kò tilẹ̀ tí ì ràn, àìmọ̀ ni ó jẹ́. Ẹ̀ fi iná sun un, yálá ègbẹ̀ kan tàbí òmíràn ni ètẹ̀ nàá dé. **56** Bí àlùfáà bá yẹ̀ é wò tí ètẹ̀ nàá bá ti kúrò níbẹ̀, lẹ̀yìn tí a ti fọ̀ ohunkóhun tí ó mú, kí ó ya ibi tí ó bàjẹ̀ kúrò lára aṣọ̀ nàá, awo nàá, aṣọ̀ híhun nàá tàbí aṣọ̀ títa nàá. **57** Sùgbọ̀n bí ó bá tún ní farahàn níbi aṣọ̀ nàá, lára aṣọ̀ títa nàá, lára aṣọ̀ híhun nàá tàbí lára ohun èlò awo nàá, èyí fihàn pé ó ní ràn ká. Gbogbo ohun tí ètẹ̀ nàá bá wà lára rẹ̀ ni kí ẹ̀ fi iná sun. **58** Aṣọ̀ nàá, aṣọ̀ títa nàá, aṣọ̀ híhun nàá tàbí ohun èlò awo nàá tí a ti fọ̀ tí ó sì mò lówọ̀ ètẹ̀ nàá ni kí a tún fọ̀ lẹ̀ẹ̀kan sí i. Yóò sì di mímọ̀.” **59** Èyí ni òfin ààrùn, nínú aṣọ̀ bubusu, ti aṣọ̀ ògbò, ti aṣọ̀ títa, ti aṣọ̀ híhun tàbí ti ohun èlò awo, láti fihàn bóyá wọn wà ní mímọ̀ tàbí àìmọ̀.

14 Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **2** “Èyí ni àwọn ilàna fún ẹ̀ni tí ààrùn ètẹ̀ bá mú ní àkókò iwènùmọ̀ rẹ̀, bí a bá mú un to àlùfáà wá. **3** Kí àlùfáà yẹ̀ é wò ní èyìn ibùdó bí ara rẹ̀ bá ti yá kúrò nínú ààrùn ètẹ̀ nàá. **4** Kí àlùfáà paṣẹ̀ pé kí a mú ààyè eyẹ̀ mímọ̀ méjì, igi kedari, òdòdò àti ẹ̀ka hí sópù wá fún ẹ̀ni tí a fẹ̀ wẹ̀mọ̀. **5** Kí àlùfáà paṣẹ̀ pé kí wọn pa òkan nínú àwọn eyẹ̀ nàá sórí omi tí ó mó tó wà nínú ikókò amọ̀. **6** Lẹ̀yìn nàá kí ó ri ààyè eyẹ̀ pẹ̀lú igi kedari, òdòdò àti ẹ̀ka hí sópù bo inú èjẹ̀ eyẹ̀ tí a ti pa sínú omi nàá. **7** Ìgbà méje ni kí o wọn omi yìí sí ara ẹ̀ni tí a fẹ̀ wẹ̀mọ̀ kúrò nínú ààrùn ara nàá kí ó ju ààyè eyẹ̀ nàá silẹ̀ ní ita gbangba. **8** “Èni tí a

fẹ̀ wẹ̀mọ̀ nàá gbọ̀dọ̀ fọ̀ aṣọ̀ rẹ̀, fá gbogbo irun rẹ̀, kí ó sì wẹ̀, lẹ̀yìn èyí ó tí di mímọ̀. Lẹ̀yìn nàá ó le wá sínú ibùdó sùgbọ̀n kí ó wà lẹ̀yìn àgọ̀ rẹ̀ ní ojọ̀ méje. **9** Kí ó fá gbogbo irun rẹ̀ ní ojọ̀ keje: irun orí rẹ̀, irùngbọ̀n rẹ̀, irun ipènpéjú rẹ̀, àti gbogbo irun rẹ̀ tókù. Kí ó fọ̀ aṣọ̀ rẹ̀, kí ó sì wẹ̀, yóò sì mó. **10** “Ní ojọ̀ kejo kí ó mú àgbò aláílábùkù méjì àti abo òdò-àgùntàn oṣòdún kan tí wọn kò ní àlébù wá, pẹ̀lú idámewáá nínú mewáá òsùwọ̀n iyẹ̀fun tí à pòpọ̀ mó òróró fún oṣẹ̀ ohun jíjẹ̀ àti òsùwọ̀n lógù òróró kan. **11** Àlùfáà tí ó pè é ní mímọ̀, yóò mú ẹ̀ni nàá tí a ó sọ̀ di mímọ̀ àti oṣẹ̀ rẹ̀ wá síwájú Olúwa ní enu-òna àgọ̀ ipadé. **12** “Kí àlùfáà mú òkan nínú àwọn àgbò àti lógù òróró kí ó sì fi rú èyẹ̀ ẹ̀bi. Kí ó sì fi wọn níwájú Olúwa gégé bí èyẹ̀ fífí. **13** Kí ó pa àgbò nàá ní ibi mímọ̀ níbi tí wọn ti ní pa ẹ̀ran èyẹ̀ ètẹ̀ àti oṣẹ̀ èyẹ̀ sísun. Bí èyẹ̀ ètẹ̀, èyẹ̀ ẹ̀bi nàá jẹ́ ti àlùfáà: ó jẹ́ mímọ̀ jùlò. **14** Kí àlùfáà mú nínú èjẹ̀ èyẹ̀ ẹ̀bi nàá kí ó fi sí etí òtún ẹ̀ni nàá tí a ó wẹ̀mọ̀, kí ó tún fi sí àtànṣàkò owo òtún rẹ̀ àti orí àtànṣàkò èsẹ̀ òtún rẹ̀. **15** Àlùfáà yóò sì mú diẹ̀ nínú lógù òróró, yóò sì dà á sí àtẹ̀lẹ̀wọ̀ òsì ara rẹ̀. **16** Yóò sì ti ika ifábelà òtún rẹ̀ bo inú òróró àtẹ̀lẹ̀wọ̀ rẹ̀, yóò sì wọn diẹ̀ nínú rẹ̀ níwájú Olúwa nígbà méje. **17** Àlùfáà yóò mú lára òróró tí ó kù ní àtẹ̀lẹ̀wọ̀ rẹ̀ yóò fi sí etí òtún, àtànṣàkò owo òtún àti àtànṣàkò èsẹ̀ òtún ẹ̀ni tí a ó wẹ̀mọ̀, lórí èjẹ̀ èyẹ̀ ẹ̀bi. **18** Àlùfáà yóò fi òróró tí ó kù ní àtẹ̀lẹ̀wọ̀ rẹ̀ ra orí ẹ̀ni tí a ó wẹ̀mọ̀, yóò sì se ètùtù fún un níwájú Olúwa. **19** “Àlùfáà yóò sì rú èyẹ̀ ètẹ̀, yóò se ètùtù fún ẹ̀ni tí a ó wẹ̀ kúrò nínú àìmọ̀ rẹ̀, lẹ̀yìn nàá àlùfáà yóò pa ẹ̀ran ẹ̀yẹ̀ èyẹ̀ sísun. **20** Kí àlùfáà kí ó sì rú èyẹ̀ sísun, àti èyẹ̀ ohun jíjẹ̀ lórí pepe, kí àlùfáà kí ó sì se ètùtù fún un, òun yóò sì di mímọ̀. **21** “Bí ẹ̀ni nàá bá jẹ́ táláka tí kò sì le è kó gbogbo nhkan wọ̀nyí wá, kí ó mú òdò àgbò kan bí èyẹ̀ ẹ̀bi, tí yóò fi, láti se ètùtù fún un, pẹ̀lú idámewáá òsùwọ̀n iyẹ̀fun dídára, a pò mó òróró fún oṣẹ̀ ohun jíjẹ̀ òsùwọ̀n lógù òróró **22** àti àdàbà méjì tàbí eyẹ̀lé méjì èyí tí agbára rẹ̀ ká, òkan fún èyẹ̀ ètẹ̀ àti èkejì fún èyẹ̀ sísun. **23** “Kí ó mú wọn wá ní ojọ̀ kejo fún iwènùmọ̀ rẹ̀ síwájú àlùfáà ní enu-òna àgọ̀ ipadé níwájú Olúwa. **24** Àlùfáà nàá yóò sì mú òdò-àgùntàn èyẹ̀ ẹ̀bi pẹ̀lú lógù òróró yóò sì fi wọn níwájú Olúwa bí èyẹ̀ fífí. **25** Kí ó pa òdò-àgùntàn èyẹ̀ ẹ̀bi kí ó sì mú lára èjẹ̀ rẹ̀. Kí ó fi sí etí òtún, àtànṣàkò owo òtún àti àtànṣàkò èsẹ̀ òtún ẹ̀ni tí a ó se iwènùmọ̀ fún. **26** Àlùfáà yóò sì da diẹ̀ lára òróró nàá sí àtẹ̀lẹ̀wọ̀ òsì ara rẹ̀. **27** Yóò sì fi ika ifábelà òtún rẹ̀ wọn òróró tí ó wà ní àtẹ̀lẹ̀wọ̀ òsì rẹ̀ nígbà méje níwájú Olúwa. **28** Àlùfáà yóò sì mú lára òróró owo rẹ̀ sí etí òtún, àtànṣàkò owo òtún àti àtànṣàkò èsẹ̀ òtún ẹ̀ni tí a ní se iwènùmọ̀ fún

ní ibi kan naà tí wọn ta èjẹ̀ ẹ̀bọ̀ ẹ̀bi sí. **29** Kí àlùfáà fi iyókù nínú òróró ọ̀wọ̀ rẹ̀ sí orí ẹ̀ni naà tí a ní ẹ̀ iwènùmọ̀ fún, láti ẹ̀ ẹ̀tùtù fún un ní iwájú Olúwa. **30** Lẹ̀yìn naà kí ó fi adàbà tàbí ọ̀mọ̀ ẹ̀yẹ̀lé rú ẹ̀bọ̀ nífẹ̀wòntí tí agbára rẹ̀ mọ. **31** Ọ̀kan fún ẹ̀bọ̀ ẹ̀şẹ̀ àti èkejì fún ẹ̀bọ̀ sísun pẹ̀lú ẹ̀bọ̀ ohun jíje, àlùfáà yóò sí ẹ̀ ẹ̀tùtù níwájú Olúwa ní ipò ẹ̀ni tí a fẹ̀ wẹ̀mọ.” **32** Ọ̀fin niyí fún ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá ní ààrùn ara tí ó le ran tí kò sì lágbara láti rú ẹ̀bọ̀ tí ó yẹ fún iwènùmọ̀ bí a ti fi lélé. **33** Olúwa sọ fún Mose àti Aaróni pé. **34** “Nígbà tí ẹ̀ bá dé ilẹ̀ Kenaani tí mo fi fún yín ní iní, tí mo sì fi ààrùn ẹ̀tẹ̀ sínú ilẹ̀ kan ní ilẹ̀ iní yín. **35** Kí ẹ̀ni tí ó ní ilẹ̀ naà lọ sọ fún àlùfáà pé, ‘Èmi tí rí ohun tí ó jọ ààrùn ẹ̀tẹ̀ ní ilẹ̀ mi.’ **36** Àlùfáà yóò pàşẹ̀ kí ẹ̀nikẹ̀ni tàbí ohunkóhun má ẹ̀ wà nínú ilẹ̀ naà, kí ó tó lọ yẹ ẹ̀tẹ̀ naà wò, kí ohunkóhun nínú ilẹ̀ naà má bá à di àìmọ̀. Lẹ̀yìn ẹ̀yí àlùfáà yóò wọ̀lẹ̀ lo láti yẹ ilẹ̀ naà wò. **37** Yóò yẹ ààrùn naà wò, bí ààrùn naà bá ti wà lára ògiri ilẹ̀ naà nípa àmì àwọ̀ ewé tàbí àmì pupa tí ó sì jinlẹ̀, ju ara ògiri lọ. **38** Àlùfáà yóò jáde kúrò nínú ilẹ̀ naà, yóò sì ti ilẹ̀kùn ilẹ̀ naà pa fún ojọ̀ méje. **39** Àlùfáà yóò pada wá yẹ ilẹ̀ naà wò ní ojọ̀ keje. Bí ààrùn naà bá ti tàn ká ara ògiri. **40** Àlùfáà yóò pàşẹ̀ kí a yọ̀ àwọ̀n òkúta tí ààrùn naà ti bajẹ̀ kúrò kí a sì kó wọ̀n danù sí ibi tí a kà sí àìmọ̀ lẹ̀yìn ilú. **41** Yóò sì mú kí wọ̀n ha ògiri inú ilẹ̀ naà yká. Gbogbo ohun tí wọ̀n fi rẹ̀ ilẹ̀ naà tí ó ti ha ni kí wọ̀n kó danù sí ibi tí a kà sí àìmọ̀ lẹ̀yìn ilú naà. **42** Ọ̀kúta miiran ní kí wọ̀n fi dípò àwọ̀n tí a ti yọ̀ danù, kí wọ̀n sì rẹ̀ ilẹ̀ naà pẹ̀lú àwọ̀n ohun irẹ̀lé tuntun. **43** “Bí ààrùn yíi bá tún farahan lẹ̀yìn tí a ti yọ̀ àwọ̀n òkúta wọ̀nyí tí a sì ti ha ilẹ̀ naà ti a sì tún rẹ̀ ẹ. **44** Àlùfáà yóò tún lọ yẹ ẹ̀ wò bí ààrùn naà bá tún gbilẹ̀ sí i nínú ilẹ̀ naà: ẹ̀tẹ̀ apanirun ni ẹ̀yí, ilẹ̀ naà jẹ̀ aláìmọ̀. **45** Wíwó ni kí a wó o, gbogbo òkúta ilẹ̀ naà, àwọ̀n igi àti gbogbo ohun tí a fi rẹ̀ ẹ̀ ni kí a kó jáde nínú ilú sí ibi tí a kà sí àìmọ̀. **46** “Èni tí ó bá wọ̀ inú ilẹ̀ naà lẹ̀yìn tí a ti ti í, yóò di aláìmọ̀ tífi irẹ̀lẹ̀. **47** Èni tí ó bá sùn nínú ilẹ̀ naà tàbí tí ó bá jeun nínú rẹ̀ gbọ̀dọ̀ fọ̀ aşọ̀ rẹ̀. **48** “Bí àlùfáà bá wá yẹ ẹ̀ wò tí ààrùn naà kò gbilẹ̀ mọ̀ lẹ̀yìn tí a ti rẹ̀ ilẹ̀ naà: kí àlùfáà pe ilẹ̀ naà ní mímọ̀, torí pé ààrùn naà ti lọ. **49** Láti sọ ilẹ̀ yíi di mímọ̀. Àlùfáà yóò mú ẹ̀yẹ̀ méjì àti igi kedari òdòdò àti híşópù. **50** Yóò sì pa ọ̀kan nínú àwọ̀n ẹ̀yẹ̀ naà sórí omi tí ó mọ̀ nínú ikòkò amọ̀. **51** Kí ó ri igi kedari, híşópù, òdòdò àti ààyè ẹ̀yẹ̀ naà bọ̀ inú èjẹ̀ òkú ẹ̀yẹ̀ àti omi tí ó mọ̀ naà kí ó fi wọ̀n ilẹ̀ naà lẹ̀mẹ̀je. **52** Yóò fi èjẹ̀ ẹ̀yẹ̀ naà, omi tí ó mọ̀, ààyè ẹ̀yẹ̀, igi kedari, híşópù àti òdòdò sọ ilẹ̀ naà di mímọ̀. **53** Kí àlùfáà ju ààyè ẹ̀yẹ̀ naà sílẹ̀ lẹ̀yìn ilú. Báyi ní yóò ẹ̀ ẹ̀tùtù fún ilẹ̀ naà. Ilẹ̀ naà yóò sì mọ.” **54** Àwọ̀n wọ̀nyí ni ilàna fún ẹ̀yíkẹ̀yí ààrùn

àwọ̀ ara tí ó le è ran ká, fún làpàlàpá, **55** àti fún ẹ̀tẹ̀ nínú aşọ̀, àti ti ilẹ̀, **56** fún ara wíwú, fún èlẹ̀lẹ̀ àti ibi ara tí ó ní dán yàtò. **57** Láti mú kí a mọ̀ bóyá nńkan mọ̀ tàbí kò mọ̀. Iwọ̀nyí ni àwọ̀n ọ̀fin fún ààrùn àwọ̀ ara tí ó ní ran ká àti ẹ̀tẹ̀.

15 Olúwa sọ fún Mose àti Aaróni pé, **2** “È bá àwọ̀n ọ̀mọ̀ Israeli sọ̀rò, kí ẹ̀ wí fún wọ̀n pé, ‘Bí isunjáde bá ní jáde lára ọ̀kùnrin kan lóju ara, isunjáde naà jẹ̀ àìmọ̀. **3** Yálà ó ní jáde leraléra tàbí ó dúró, ẹ̀yí yóò sọ ọ̀ di aláìmọ̀. Báyi ní isunjáde rẹ̀ ẹ̀ le è sọ ọ̀ di aláìmọ̀: **4** “Gbogbo ibùsùn tí irú ẹ̀ni tí ó ní isunjáde naà bá sùn di àìmọ̀. **5** Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá fi ara kan ibùsùn rẹ̀, ó gbọ̀dọ̀ fọ̀ aşọ̀ rẹ̀ kí ó sì wẹ̀. Yóò sì wà ní ipò àìmọ̀ tífi irẹ̀lẹ̀. **6** Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá jókòdò lórí ohunkóhun tí ọ̀kùnrin tí ó ní isunjáde bá jókòdò le gbọ̀dọ̀ fọ̀ aşọ̀ rẹ̀, kí ó sì wẹ̀, kí ó sì wà láìmọ̀ tífi di irẹ̀lẹ̀. **7** “Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá fọ̀wọ̀ kan ọ̀kùnrin naà tí ó ní isunjáde gbọ̀dọ̀ fọ̀ aşọ̀ rẹ̀, kí ó sì wẹ̀, yóò sì di aláìmọ̀ tífi di irẹ̀lẹ̀. **8** “Bí ẹ̀ni tí ó ní isunjáde bá tu itọ̀ sí ẹ̀ni tí ó mọ̀ lára, ẹ̀ni tí ó mọ̀ naà gbọ̀dọ̀ fọ̀ aşọ̀ rẹ̀ kí ó sì wẹ̀, yóò sì wà ní ipò àìmọ̀ tífi di irẹ̀lẹ̀. **9** “Gàari ẹ̀ranko tí ẹ̀ni naà bá gùn yóò di àìmọ̀. **10** Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá fọ̀wọ̀ kan ohunkóhun tí ó wà lábẹ̀ ọ̀kùnrin naà di aláìmọ̀ tífi di irẹ̀lẹ̀. Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá mú irú nńkan bẹ̀ẹ̀ gbọ̀dọ̀ fọ̀ aşọ̀ rẹ̀, kí ó wẹ̀ ara rẹ̀. Yóò sì jẹ̀ aláìmọ̀ tífi di irẹ̀lẹ̀. **11** “Ẹ̀nikẹ̀ni tí ọ̀kùnrin tí ó ní isunjáde ní ara rẹ̀ bá fi ara kàn láífi omi fọ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀, gbọ̀dọ̀ fọ̀ aşọ̀ rẹ̀ kí ó sì wẹ̀. Yóò sì wà ní ipò àìmọ̀ tífi irẹ̀lẹ̀. **12** “Ikòkò amọ̀ tí ọ̀kùnrin naà bá fọ̀wọ̀ kàn ni kí ẹ̀ fọ̀, gbogbo ohun èlò igi tí ó fọ̀wọ̀ kàn ni kí ẹ̀ fi omi sà. **13** “Ẹ̀nikẹ̀ni tí a bá wẹ̀nù kúrò nínú isunjáde rẹ̀ gbọ̀dọ̀ ka ojọ̀ méje fún àwọ̀n ojọ̀ iwènùmọ̀: kí ó fọ̀ aşọ̀ rẹ̀, kí ó sì fi omi wẹ̀ ara rẹ̀, yóò sì di mímọ̀. **14** Ní ojọ̀ keje kí ó mú adàbà méjì tàbí ọ̀mọ̀ ẹ̀yẹ̀lé méjì, kí ó sì wá sí ẹ̀nu-ọ̀nà àgọ̀ ipadé níwájú Olúwa, kí ó sì kó wọ̀n fún àlùfáà. **15** Kí àlùfáà fi wọ̀n rú ẹ̀bọ̀: ọ̀kan fún ọ̀rẹ̀ ẹ̀şẹ̀ àti èkejì fún ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun níwájú Olúwa ní ipò ọ̀kùnrin naà nítorí isunjáde rẹ̀. **16** “Bí nńkan ọ̀kùnrin kan bá tú jáde, kí ó wẹ̀ gbogbo ara rẹ̀, kí ó wà ní ipò àìmọ̀ tífi irẹ̀lẹ̀. **17** Yálà àwọ̀n tàbí aşọ̀ tí nńkan ọ̀kùnrin bá dà sí lórí ní kí ẹ̀ fọ̀, yóò sì wà ní ipò àìmọ̀ di irẹ̀lẹ̀. **18** Bí ọ̀kùnrin kan bá bá obinrin lẹ̀pọ̀ tí nńkan ọ̀kùnrin sì tú jáde lára rẹ̀. Àwọ̀n méjẹ̀jẹ̀jẹ̀ gbọ̀dọ̀ fi omi wẹ̀, kí wọ̀n sì wà ní ipò àìmọ̀ tífi di irẹ̀lẹ̀. **19** “Bí obinrin bá ní ẹ̀ nńkan oşu rẹ̀, obinrin yíi wà ní àìmọ̀ tífi di ojọ̀ méje. Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá fọ̀wọ̀ kàn án yóò wà ní ipò àìmọ̀ tífi irẹ̀lẹ̀. **20** “Gbogbo ohun tí ó bá sùn lé ní àkòkò nńkan oşu rẹ̀ di àìmọ̀. **21** Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá fọ̀wọ̀ kan ibùsùn rẹ̀ gbọ̀dọ̀ fọ̀ aşọ̀ rẹ̀ kí ó sì wẹ̀, yóò sì wà ní ipò àìmọ̀ tífi di irẹ̀lẹ̀. **22**

Enikèni tí ó bá fowọ kan ohunkóhun tí ó bá jókòò lé gbọdọ fọ aṣọ rẹ, kí ó sì wẹ, yòò sì wà ní ipò àìmọ títí di iròlẹ. **23** Ǫbà à ẹ ibùsùn tàbí ohunkóhun tí ó jókòò lé. Enikèni tí ó bá fowọ kàn án yòò jẹ aláìmọ títí di iròlẹ. **24** “Bí ọkúnrin kan bá bá a lòpò, tí nńkan oṣu rẹ sì kàn án lára, yòò jẹ aláìmọ fún ojọ méje, gbogbo ibùsùn tí ọkúnrin nàà bá sùn yòò jẹ aláìmọ. **25** “Bí obinrin bá ní isun èjẹ fún ojọ púpọ yálá sí àkòkò nńkan oṣu rẹ tàbí tí nńkan oṣu rẹ bá kojá ìgbà tí ó yẹ. Gbogbo ìgbà tí ó bá fi n ní isun èjẹ nàà ni yòò fi wà ní àìmọ gégé bí àkòkò nńkan oṣu rẹ. **26** Ibùsùn tí ó wù kí ó sùn sí ní gbogbo ìgbà tí èjẹ nàà n wá yòò jẹ àìmọ bí ibùsùn rẹ ẹ jẹ ní àkòkò nńkan oṣu rẹ. Gbogbo ohun tí ó bá jókòò lé yòò wà ní àìmọ, gégé bí àkòkò nńkan oṣu rẹ. **27** Enikèni tí ó bá fowọ kàn wọn yòò wà ní àìmọ. Ó gbọdọ fọ aṣọ rẹ, kí ó sì wẹ kí ó sì wà ní àìmọ títí di iròlẹ. **28** “Nígbà tí ó bá di mímọ kúrò nínú isun rẹ, kí ó ka ojọ méje léyìn nàà, a ó kà á sí mímọ. **29** Ní ojọ kejo kí ó mú àdàbà méjì àti omọ eyelẹ wá síwájú àlùfáá ní ẹnu-ònà àgò ipadé. **30** Kí àlùfáá fi ọkan rú ebo ẹṣẹ àti èkejì fún ebo sísun. Báyií ni yòò ẹ etùtù fún un, níwájú Olúwa fún àìmọ isun èjẹ rẹ. **31** “E ya ará Israeli sọtò kúrò nínú ohun tí ó í sọ wọn di aláìmọ, kí wọn má bá a kú nínú àìmọ wọn nípa bíba ibugbé mímọ mi jẹ, èyi tí ó wà láàrín wọn.” **32** Ǫwọnyí ni àwọn òfin fún ọkúnrin tí ó ni isunjáde fún enikèni tí a sọ di àìmọ nípa isunjáde nńkan ọkúnrin rẹ. **33** Fún obinrin ní nńkan oṣu rẹ, fún ọkúnrin tàbí obinrin tí ó ní isunjáde, àti fún ọkúnrin tí ó ní ìbálòpò pèlú obinrin tí ó jẹ aláìmọ.

16 Olúwa sọ fún Mose léyìn ikú àwọn omọ Aaroni méjèjì tí wọn kú nígbà tí wọn súnmọ Olúwa. **2** Olúwa sì sọ fún Mose pé, “Kìlò fún Aaroni arákúnrin rẹ pé kí ó má ẹ máa wá nígbà gbogbo sí Ibi Mímọ Jùlọ tí ó wà léyìn aṣọ títa ní ibi tí àpótí ẹrì àti itẹ àánú wá, kí ó má ba à kú nítorí pé Èmi ó farahàn nínú ikùkúu lórí itẹ àánú. **3** “Báyií ni Aaroni yòò ẹ máa wá sí Ibi Mímọ Jùlọ pèlú òdọ akọ màlúú fún ebo ẹṣẹ àti àgbò fún ebo sísun. **4** Òun yòò sì wọ aṣọ funfun mímọ pèlú àwòtẹlẹ funfun, yòò sì fi àmùrè funfun mímọ di í, yòò sì dé filá funfun, àwọn aṣọ mímọ niwọnyí. Òun yòò sì fi omi wẹ, kí ó tó wọ wọn. **5** Òun yòò sì mú omọ ewurẹ méjì láti òdọ gbogbo àgbájọpọ àwọn omọ Israeli láti fi ẹ ebo ẹṣẹ wọn, àti àgbò kan fún ebo sísun. **6** “Aaroni yòò sì fi akọ màlúú rú ebo ẹṣẹ èyi tí ẹ ti ara rẹ òun yòò sì ẹ etùtù fún ara rẹ àti idílẹ rẹ. **7** Léyìn nàà yòò sì mú ewurẹ méjì nàà wá sí iwájú Olúwa ní ibi ilẹkùn àgò ipadé. **8** Aaroni yòò sì ìdò ní tí àwọn ewurẹ méjèjì nàà,

ìbò àkòkọ fún ti Olúwa, àti èkejì fún ewurẹ ipààrò. **9** Aaroni yòò sì mú ewurẹ tí ìbò Olúwa mú, yòò sì fi rú ebo ẹṣẹ. **10** Sùgbọn ewurẹ tí ìbò bá mú gégé bí ewurẹ ipààrò ni a ó mú wá láàyè síwájú Olúwa láti fi ẹ etùtù sí í àti láti jẹ kí ó lọ lófẹ, sí aginjù. **11** “Aaroni yòò sì mú akọ màlúú fún ebo ẹṣẹ wá láti ẹ etùtù fún ara rẹ àti idílẹ rẹ. Yòò sì pa akọ màlúú nàà fún ebo ẹṣẹ tirẹ. **12** Yòò sì mú àwo tùràrí tí ó kún fún èèdú tí a ti sun pèlú iná láti orí pepe wá síwájú Olúwa: àti èkúnwọ méjì tùràrí tí a gún kúnna yòò sì mú un wá sí èyìn aṣọ títa. **13** Yòò sì fi tùràrí nàà lé orí iná níwájú Olúwa: kí èfín tùràrí nàà ba à le bo itẹ àánú tí ó wà ní orí àpótí ẹrì kí ó má ba à kú. **14** Yòò sì mú nínú èjẹ omọ màlúú nàà yòò sì fi ika rẹ wọn ọn, ní iwájú itẹ àánú, yòò sì fi ika rẹ wọn ọn nígbà méje níwájú itẹ àánú. **15** “Nígbà yií ni yòò pa ewurẹ ebo ẹṣẹ tí ó wà fún àwọn èniyan yòò sì mú èjẹ rẹ wá sí èyìn aṣọ títa, bí ó tí ẹ èjẹ akọ màlúú nàà ni yòò ẹ ti ewurẹ yií, yòò sì wọn ọn sórí itẹ etùtù àti síwájú itẹ etùtù. **16** Báyií ni yòò ẹ etùtù fún Ibi Mímọ Jùlọ nítorí àìmọ àwọn ará Israeli àti nítorí gbogbo irẹkojá wọn àti isọtẹ wọn nípa ẹṣẹ wọn gbogbo, bakan nàà ni yòò sì ẹ fún àgò ipadé, èyi tí ó wà láàrín wọn nínú àìmọ wọn. **17** Kí ó má ẹ sí ẹyọ èniyan kan nínú àgò ipadé nígbà tí òun bá wọ Ibi Mímọ Jùlọ lọ láti ẹ etùtù, títí di ìgbà tí yòò fi jáde léyìn tí ó ba ẹ etùtù fúnra rẹ fún idílẹ rẹ àti fún gbogbo àgbájọpọ Israeli. **18** “Léyìn nàà òun yòò lọ sí ibi pepe tí ó wà níwájú Olúwa, yòò sì ẹ etùtù fún pepe nàà. Yòò sì mú nínú èjẹ akọ màlúú àti nínú èjẹ ewurẹ nàà, yòò sì fi sí orí ọkọ̀ọkan iwo pepe nàà yíká. **19** Léyìn nàà, òun yòò wọn èjẹ nàà sórí rẹ pèlú ika rẹ nígbà méje láti wẹ ẹ mó àti láti sọ ọ dí mímọ kúrò nínú àìmọ àwọn omọ Israeli. **20** “Léyìn ti Aaroni ti parí síṣe etùtù ti Ibi Mímọ Jùlọ, ti àgò ipadé àti ti pepe, òun yòò sì mú ààyè ewurẹ wá. **21** Aaroni yòò sì gbé ọwọ rẹ méjèjì lé orí ààyè ewurẹ nàà, yòò sì jéwọ gbogbo iwà búburú àti isọtẹ àwọn ara Israeli lé e lórí. Gbogbo irẹkojá wọn àti ẹṣẹ wọn ni yòò sì gbé ka orí ewurẹ nàà. Yòò sì rán an lọ sí ijù láti ọwọ ẹni tí a yàn fún isẹ nàà. **22** Ewurẹ nàà yòò sì ru gbogbo àìsedéédéé wọn lọ sí ilẹ tí èniyan kò gbé. Òun yòò sì jòwọ ewurẹ nàà lẹwọ lọ sínú ijù. **23** “Aaroni yòò sì pada wá sí ibi àgò ipadé, yòò sì bó aṣọ ọgbọ wọn-ọn-ni silẹ, tí ó wọ nígbà tí ó lọ sí Ibi Mímọ Jùlọ, yòò sì fi wọn silẹ níbẹ. **24** Yòò sì fi omi wẹ ara rẹ ní ibi mímọ kan, yòò sì wọ aṣọ rẹ yòò sì wá sí iwájú, yòò sì rú ebo sísun ti ara rẹ àti ebo sísun ti àwọn èniyan láti ẹ etùtù fún ara rẹ àti fún àwọn èniyan. **25** Òun yòò sì sun ọrẹ ebo ẹṣẹ nàà lórí pepe. **26** “Èni tí ó tú ewurẹ ipààrò nàà

sílẹ̀ yóò sì fọ́ aṣọ̀ rẹ̀, yóò sì wẹ́ ara rẹ̀ nínú omi, lẹ́yìn èyí ó lè wá sí ibùdó. 27 Ọ̀dọ̀ akọ̀ málúú àti ewúrẹ̀ ẹ̀bọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ tí a ti mú ẹ̀jẹ̀ wọn wá sí lbi Mímọ̀ Jùlọ̀ ni kí a gbe jáde kúrò ní ibùdó. Awọ̀ wọn ni a ó fi iná sun káàrín náà. 28 Ẹ̀ni tí ó sun wọn yóò sì fọ́ aṣọ̀ rẹ̀, yóò sì wẹ́ ara rẹ̀, lẹ́yìn èyí ni ó tó le wo ibùdó. 29 “Èyí ni yóò jẹ̀ ilà̀nà tífí láé fún un yín, pé ní ojọ̀ kewàá osù keje ni ẹ̀ gbọ̀dọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ ara yín, kí ẹ̀ má ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ kankan, yálá onílẹ̀ tàbí àlẹ̀jò tí ó ní gbé pèlú yín. 30 Torí pé ní ojọ̀ yí ni àlùfáà yóò ẹ̀ ètùtù fún yín láti sọ̀ yín di mímọ̀, kí ẹ̀ yin bá à le mọ̀ níwájú Olúwa yín kúrò nínú ẹ̀ṣẹ̀ yín gbogbo. 31 Ojọ̀ yí yóò jẹ̀ ojọ̀ isinmi pátápátá fún un yín, ẹ̀yin yóò sì ẹ̀ ara yín. Èyí yóò sì jẹ̀ ilà̀nà tífí láé. 32 Àlùfáà náà tí a ti fi òróró yàn tí a sì ti sọ̀ di mímọ̀ láti máa ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ iránṣẹ̀ ní ilẹ̀ isin ní ipò baba rẹ̀, òun ni kí ó ẹ̀ ètùtù, yóò sì wọ́ aṣọ̀ funfun gbòò àní aṣọ̀ mímọ̀ náà, òun yóò sì ẹ̀ ètùtù. 33 Yóò sì ẹ̀ ètùtù fún lbi Mímọ̀ Jùlọ̀, fún ipàdẹ̀ àti fún pepe, yóò sì ẹ̀ ètùtù fún àlùfáà àti fún gbogbo àgbájọ̀pọ̀ àwọn ènìyàn náà. 34 “Èyí ni yóò jẹ̀ ilà̀nà ayérayé fún yín: láti máa ẹ̀ ètùtù fún àwọn ará Israẹ̀li fún gbogbo ẹ̀ṣẹ̀ wọn lẹ̀kẹ̀kẹ̀ lódún.” Ó sì ẹ̀ gégé bí Olúwa ti pàṣẹ̀ fún Mose.

17 Olúwa sọ̀ fún Mose pé, 2 “Sọ̀ fún Aaróni àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ pèlú gbogbo àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li: ‘Ohun tí Olúwa pàṣẹ̀ niyí, 3 bí ẹ̀nikẹ̀ni nínú idílẹ̀ Israẹ̀li bá pa málúú tàbí ọ̀dọ̀-àgùntàn tàbí àgbò nínú ibùdó tàbí bí ó bá pa á lẹ́yìn ibùdó 4 tí kò sì mú un wá sí ibi àgọ̀ ipadé láti fi rú ẹ̀bọ̀ sí Olúwa níwájú àgọ̀ ipadé, ẹ̀bi itàjẹ̀ sílẹ̀ ni kí ẹ̀ kà sí ẹ̀ni náà lórùn: torí pé ó ti ta ẹ̀jẹ̀ sílẹ̀, ẹ̀ni náà ni a ó sì gé kúrò láàrín àwọn ènìyàn rẹ̀. 5 Èyí rí bẹ̀ẹ̀ kí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li le è máa mú ẹ̀bọ̀ wọn tí wọn ti rú ní ita gbangba wá sí iwájú Olúwa: wọn gbọ̀dọ̀ mú un wá síwájú àlùfáà àní sí Olúwa ní ẹ̀nu-òná àgọ̀ ipadé, kí wọn sì rú wọn gégé bí ẹ̀bọ̀ àlááfíà sí Olúwa. 6 Àlùfáà náà yóò sì fi ẹ̀jẹ̀ náà wọn ibi pepe Olúwa ní ẹ̀nu-òná àgọ̀ ipadé, yóò sì sun ọ̀rẹ̀ rẹ̀ ní òórùn dídún sí Olúwa. 7 Nítórí náà, kí wọn má ẹ̀ ẹ̀ rú ẹ̀bọ̀ wọn sí ère ẹ̀ranko mọ̀, nínú èyí tí wọn ti ẹ̀ ẹ̀ gbèrè tọ̀ lo. Èyí yóò sì jẹ̀ ilà̀nà tífí láé láti iran dé iran wọn tí n bọ̀.’ 8 “Kí ó sọ̀ fún wọn pé, ‘Ọ̀kúnrin yóúwú kí ó jẹ̀ ní idílẹ̀ Israẹ̀li tàbí ti àwọn àlẹ̀jò tí n gbé láàrín wọn tí ó bá rú ẹ̀bọ̀ sísun tàbí ẹ̀ ẹ̀bọ̀ 9 tí kò sì mú un wá sí ẹ̀nu-òná àgọ̀ ipadé láti fi rú ẹ̀bọ̀ sí Olúwa irú ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀ ni a ó gé kúrò láàrín àwọn ènìyàn rẹ̀. 10 “Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá jẹ̀ ẹ̀jẹ̀ yálá nínú idílẹ̀ Israẹ̀li tàbí àwọn àlẹ̀jò tí n gbé láàrín wọn, Ẹ̀ni yóò bínú sí irú ẹ̀ni náà tí ó jẹ̀ ẹ̀jẹ̀, ẹ̀mi yóò sì gé e kúrò láàrín àwọn ènìyàn rẹ̀. 11 Nítórí pé nínú ẹ̀jẹ̀ ni ẹ̀mí ẹ̀dà wà, ẹ̀mi sì ti fi fún yín lórí pepe fún

ètùtù ọ̀kàn yín: nítórí pé ẹ̀jẹ̀ ni a fi n ẹ̀ ẹ̀ ètùtù fún ẹ̀mí ènìyàn. 12 Ẹ̀dídí niyí tí mo fi sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li pé, ọ̀kankan nínú yín kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ ẹ̀jẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni àlẹ̀jò kan tí n ẹ̀ ẹ̀ àtípó nínú yín kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ ẹ̀jẹ̀. 13 “Ènikẹ̀ni yálá nínú àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li tàbí àlẹ̀jò tí n gbé láàrín wọn, tí ó bá pa ẹ̀ranko tàbí ẹ̀yẹ̀ tí ó yẹ̀ fún jíjẹ̀ gbọ̀dọ̀ ro ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ sílẹ̀ kí ó sì bọ̀ ó mọ̀lẹ̀. 14 Torí pé ẹ̀mí gbogbo ẹ̀dà ni ẹ̀jẹ̀ rẹ̀, torí náà ni mo fi kilọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li pé wọn kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ ẹ̀jẹ̀ ohun abẹ̀mí kankan, torí pé nínú ẹ̀jẹ̀ ohun abẹ̀mí wònyí ni ẹ̀mí wọn wà, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá jẹ̀ ẹ̀ ni a ó gé kúrò. 15 “Ènikẹ̀ni tí ó bá jẹ̀ ohun tí ó kú sílẹ̀ fúnra rẹ̀, tàbí ẹ̀yí tí ẹ̀ranko búburú pa kálẹ̀ yálá onílẹ̀ tàbí àlẹ̀jò, ó ní láti fọ́ aṣọ̀ rẹ̀. Kí ó sì fi omi wẹ́ ara rẹ̀, yóò sì wà ní ipò àimọ̀ tífí tí àṣálẹ̀ lẹ́yìn èyí ni yóò tó di mímọ̀. 16 Sùgbọ̀n bí ó bá kọ̀ láti wẹ́ ara rẹ̀ tí kò sì fọ́ aṣọ̀ rẹ̀ náà: ẹ̀bi rẹ̀ yóò wà lórí ara rẹ̀.”

18 Olúwa sọ̀ fún Mose pé: 2 “Sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li pé: ‘Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín. 3 Ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ ẹ̀ bí wọn ti n ẹ̀ ẹ̀ ní Ẹ̀jibiti níbi tí ẹ̀ ti gbé rí, bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀ kò sì gbọ̀dọ̀ ẹ̀ bí wọn ti n ẹ̀ ní ilẹ̀ Kenaani níbi tí ẹ̀mí n mú yín lo. Ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ tẹ̀lẹ̀ iṣẹ̀ wọn. 4 Kí ẹ̀yin kí ó sì máa ẹ̀ ẹ̀fin mi, kí ẹ̀yin sí máa pa ilà̀nà mi mọ̀, láti máa rìn nínú wọn, Ẹ̀mi ni Olúwa Ọ̀lórún yín. 5 Ẹ̀yin ó sì máa pa ilà̀nà mi mọ̀ àti òfin mi; Ẹ̀ni tí ó ba ẹ̀ ẹ̀, yóò yè nípa wọn. Ẹ̀mi ni Olúwa. 6 “Ènikẹ̀ni nínú yín kò gbọ̀dọ̀ súnmọ̀ ibátan rẹ̀ láti bá a lópò. Ẹ̀mí ni Olúwa. 7 “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ tàbùkù baba rẹ̀ nípa bíbá iyá rẹ̀ lópò, iyá rẹ̀ ni, ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ bá a lópò. 8 “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ tàbùkù baba rẹ̀ nípa bíbá iyawó baba rẹ̀ lópò, nítórí ihòhò baba rẹ̀ ni. 9 “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ bá arábinrin rẹ̀ tí ó jẹ̀ ọ̀mọ̀ iyá rẹ̀ lópò, yálá a bí i nílẹ̀ yín tàbí lóde. 10 “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ bá ọ̀mọ̀binrin, ọ̀mọ̀ rẹ̀ ọ̀kúnrin lópò tàbí ọ̀mọ̀binrin ọ̀mọ̀ rẹ̀ obinrin lópò nítórí pé ihòhò wọn, ihòhò ìwọ̀ fúnra rẹ̀ ni. 11 “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ bá ọ̀mọ̀binrin aya baba rẹ̀ lópò; èyí tí a bí fún baba rẹ̀ nítórí pé arábinrin rẹ̀ ni. 12 “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ bá arábinrin baba rẹ̀ lópò nítórí pé ibátan baba rẹ̀ ni. 13 “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ bá arábinrin màamá rẹ̀ lópò nítórí pé ibátan iyá rẹ̀ ni. 14 “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ tàbùkù arákúnrin baba rẹ̀ nípa sísun mọ̀ aya rẹ̀ láti bá a lópò nítórí pé iyawó ẹ̀gbón baba rẹ̀ ni. 15 “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ bá ọ̀mọ̀ àna obinrin rẹ̀ lópò nítórí pé aya ọ̀mọ̀ rẹ̀ ni. Má ẹ̀ bá a lópò. 16 “Má ẹ̀ bá aya ẹ̀gbón rẹ̀ ọ̀kúnrin lópò nítórí pé yóò tàbùkù ẹ̀gbón rẹ̀. 17 “Má ẹ̀ bá iyá àti ọ̀mọ̀ rẹ̀ obinrin lópò, bẹ̀ẹ̀ ni ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ bá ọ̀mọ̀binrin ọ̀mọ̀kúnrin rẹ̀ tàbí ọ̀mọ̀binrin ọ̀mọ̀binrin rẹ̀ lópò nítórí pé ibátan rẹ̀ tímótímó ni: nítórí àbùkù ni. 18 “Má ẹ̀ fẹ̀ àbùró iyawó rẹ̀ obinrin ní aya gégé

bí orogún tabí bá a lòpò, nígbà tí iyàwó rẹ̀ sì wà láààyè. **19** “Má ẹ̀ se súnmọ̀ obinrin láti bá a lòpò nígbà tí ó bá rí ẹ̀ se nńkan oşu, nítorí àkòkò àimọ̀ ni. **20** “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ bá aya aláduùgbò rẹ̀ lòpò, kí ìwọ̀ má ba à ba ara rẹ̀ jẹ̀ pèlù rẹ̀. **21** “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ fi èyíkèyíí nínú àwọn ọmọ̀ rẹ̀ rú ebo lórí pẹ̀pẹ̀ sí òrìṣà Moleki, kí o sì tipa bẹ̀e ba orúkọ̀ Ọ̀lórún rẹ̀ jẹ̀. Èmi ni Olúwa. **22** “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ bá ọ̀kúnrin lòpò bí ìgbà tí èniyàn rí bá obinrin lòpò: iríra ni èyí jẹ̀. **23** “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ bá ẹ̀ranko lòpò kí ìwọ̀ má ba à ba ara rẹ̀ jẹ̀. Obinrin kò sì gbọ̀dọ̀ jẹ̀wọ̀ ara rẹ̀ sílẹ̀ fún ẹ̀ranko láti bá a lòpò, ohun tó lòdì ni. **24** “Má ẹ̀ se fi àwọn nńkan wọ̀nyí ba ara rẹ̀ jẹ̀, torí pé nínú àwọn nńkan wọ̀nyí ni àwọn orílẹ̀-èdè tí mo lé kúrò níwájú yín ti ba ara wọn jẹ̀. **25** Nítorí pé ilẹ̀ nàà di àimọ̀ nítorí nàà mo fi iyà jẹ̀ é nítorí ẹ̀şẹ̀ rẹ̀. Ilẹ̀ nàà sì pọ̀ àwọn olùgbé ibẹ̀ jáde. **26** Şùgbọ̀n kí ẹ̀ máa pa àşẹ̀ àti òfin mi mò. Onílẹ̀ tabí àjẹ̀jì tó rí gbé láárin yín kò gbọ̀dọ̀ ẹ̀ ọ̀kan nínú àwọn ohun iríra wọ̀nyí. **27** Nítorí pé gbogbo ohun iríra wọ̀nyí ni àwọn èniyàn tí wọn ti gbé ilẹ̀ nàà şáájú yín ti ẹ̀ se tí ó sì mú kí ilẹ̀ nàà di aláimọ̀. **28** Bí ẹ̀ bá sọ̀ ilẹ̀ nàà di àimọ̀ yóò pọ̀ yín jáde bí ó ti pọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè tí ó ti wá şáájú yín jáde. **29** “Ènikèni tí ó bá ẹ̀ se ohun iríra wọ̀nyí, kí ẹ̀ gé irú ẹ̀ni nàà kúrò láárin àwọn èniyàn. **30** Nítorí nàà ẹ̀ gbọ̀dọ̀ ẹ̀ se ohun tí mo fé, kí ẹ̀ má sì lówọ̀ nínú àşà iríra wọ̀nyí, tí wọn rí ẹ̀ se kí ẹ̀ tó dé. Ẹ̀ má ẹ̀ se fi wọn ba ara yín jẹ̀. Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín.”

19 Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **2** “Bá gbogbo àpẹ̀jọ̀pọ̀ àwọn ọmọ̀ Israèli sọ̀rọ̀, sí wí fún wọn pé, “Ẹ̀ jẹ̀ mímọ̀ nítorí Èmi Olúwa Ọ̀lórún yín jẹ̀ mímọ̀. **3** “Ènikò̀òkan yín gbọ̀dọ̀ bọ̀wọ̀ fún iyá àti baba rẹ̀, kí ẹ̀ sì ya ojò ìsinmi mi sí mímọ̀. Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín. **4** “Ẹ̀ má ẹ̀ se yípadà tò èrè òrìṣà léyìn, bẹ̀e ni ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ rọ̀ èrè òrìṣà idẹ̀ fún ara yín. Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín. **5** “Nígbà tí èyin bá sì rú ebo àlàáfíà sí Olúwa, kí èyin kí ó ẹ̀ se ní ònà tí yóò fi jẹ̀ itẹ̀wọ̀gbà dípò yín. **6** Ní ojò tí ẹ̀ bá rú u nàà ni ẹ̀ gbọ̀dọ̀ jẹ̀ é tabí ní ojò kejì; èyí tí ó bá şékù di ojò kẹ̀ta ni kí ẹ̀ fi iná sun. **7** Bí ẹ̀ bá jẹ̀ nínú èyí tí ó şékù di ojò kẹ̀ta, àimọ̀ ni èyí jẹ̀, kò ní jẹ̀ itẹ̀wọ̀gbà. **8** Nítorí nàà ènikèni tí ó bá jẹ̀ ẹ̀ ni a ó di èbi rẹ̀ rù, nítorí pé ó ti ba ohun mímọ̀ Olúwa jẹ̀, irú ẹ̀ni bẹ̀e ni kí ẹ̀ gé kúrò láárin àwọn èniyàn rẹ̀. **9** “Nígbà tí èyin bá kórè nńkan oko yín, kí èyin kí ó fi diẹ̀ sílẹ̀ láikòrè ní àwọn igun oko yín, èyin kò sì gbọ̀dọ̀ şa ẹ̀şẹ̀ (nńkan oko tí ẹ̀ ti gbàgbé tabí tí ó bọ̀ sílẹ̀). **10** Èyin kò gbọ̀dọ̀ kórè oko yín tan pátápátá, bẹ̀e ni èyin kò gbọ̀dọ̀ şa èso tí ó rẹ̀ bọ̀ sílẹ̀ nínú ọ̀gbà àjàrà yín. Ẹ̀ fi wọn sílẹ̀ fún àwọn aláiní àti fún àwọn àlejò. Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín. **11** “Ìwọ̀

kò gbọ̀dọ̀ jalẹ̀. “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ parọ̀. “Ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ tan ara yín jẹ̀. **12** “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ fi orúkọ̀ mi búra èké, kí o sì tipa bẹ̀e ba orúkọ̀ Ọ̀lórún rẹ̀ jẹ̀. Èmi ni Olúwa. **13** “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ rẹ̀ aláduùgbò rẹ̀ jẹ̀ bẹ̀e ni ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ jà á lólẹ̀. “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ dá owó işẹ̀ alágbàşẹ̀ dúró di ojò kejì. **14** “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ẹ̀şẹ̀ lé adití, bẹ̀e ni o kò gbọ̀dọ̀ fi ohun idìgbòlù sí iwájú afọ̀jú, şùgbọ̀n bẹ̀rù Ọ̀lórún rẹ̀. Èmi ni Olúwa. **15** “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ yí idájọ̀ pọ̀, má ẹ̀ se ojúşàájú sí ejọ̀ tálàkà, bẹ̀e ni o kò gbọ̀dọ̀ gbé ti ọ̀lólá léyìn, şùgbọ̀n fi òdodo ẹ̀ se idájọ̀, àwọn aláduùgbò rẹ̀. **16** “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ máa şèyíşòhún bí olóòfófó láárin àwọn èniyàn rẹ̀. “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ẹ̀ se ohunkóhun tí yóò fi èmí aláduùgbò rẹ̀ wéwu. Èmi ni Olúwa. **17** “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ kóríra arákúnrin rẹ̀ lókàn rẹ̀, bá aláduùgbò rẹ̀ wí, kí o má ba à jẹ̀ alábápín nínú èbi rẹ̀. **18** “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ gbẹ̀şan: má sì ẹ̀ se bínú sí èyíkèyíí nínú àwọn èniyàn rẹ̀. Şùgbọ̀n, kí ìwọ̀ kí ó fé ẹ̀nikèjì rẹ̀ bí ara rẹ̀. Èmi ni Olúwa. **19** “Máa pa àşẹ̀ mi mò. “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ kí ohun ọ̀şin rẹ̀ máa gùn pèlù èyà mífiran. “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ gbin dárùdàpọ̀ oríşíí irúgbìn mejí sínú oko kan. “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ wọ̀ aşọ̀ èyí tí a fi oríşíí ohun èlò ihunşọ̀ mejí ẹ̀ se. **20** “Bí ọ̀kúnrin kan bá bá obinrin tí ó jẹ̀ erú lòpò, ẹ̀ni tí a ti mò pọ̀ pèlù ọ̀kúnrin mífiran tí a kò sì tí rà á padà tabí sọ̀ ọ̀ di òminira. Ẹ̀ gbọ̀dọ̀ ẹ̀ se iwádíí kí ẹ̀ sì jẹ̀ wọn ní iyà tó tọ̀ şùgbọ̀n ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ pa wọn, torí pé kò ì tí ì di òminira. **21** Kí ọ̀kúnrin nàà mú àgbò kan wá sí ẹ̀nu-ònà àgọ̀ ipadé bí i ebo èbi sí Olúwa. **22** Alúfáà yóò sì ẹ̀ se ètùtù fún in, pèlù àgbò ebo èbi nàà níwájú Olúwa fún idárfíjì ẹ̀şẹ̀ tí ó ti ẹ̀ se. A ó sì dáfí ẹ̀şẹ̀ nàà jì í. **23** “Nígbà tí ẹ̀ bá dé ilẹ̀ nàà tí ẹ̀ sì gbin igi elẹ̀so, kí ẹ̀ ká èso wọn sí ohun èwèwò. Fún ọ̀dún mēta ni kí ẹ̀ ká á sí èwèwò, ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ é. **24** Şùgbọ̀n ní ọ̀dún kerin, gbogbo èso wọ̀nyí yóò jẹ̀ mímọ̀, ořẹ̀ fún iyìn Olúwa. **25** Ní ọ̀dún karùn-ún ni èyin tó lè jẹ̀ nínú èso igi nàà, kí èso wọn ba à le máa pọ̀ sí i. Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín. **26** “Ẹ̀ má ẹ̀ se ẹ̀rankeran pèlù èjẹ̀ rẹ̀. “Ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ lọ̀ sí ọ̀dọ̀ yemíwò tabí oşó. **27** “Ẹ̀ má ẹ̀ se dá ọ̀şù sí áárin orí yín (fífá irun ẹ̀gbé orí, tí a ó sì dá irun áárin orí sí) tabí kí ẹ̀ ré orí irungbọ̀n yín bí àwọn aláikòlà ti rí ẹ̀ se. **28** “Ẹ̀ má ẹ̀ se titóri òkù, gé ibi kankan nínú èyà ara yín, ẹ̀ kò sì gbọ̀dọ̀ sín gbéré kankan. Èmi ni Olúwa. **29** “Ẹ̀ má ẹ̀ se ba ọ̀mọ̀binrin yín jẹ̀ láti sọ̀ ọ̀ di pańşágà, kí ilẹ̀ yín má ba à di ti àgbèrè, kí ó sì kún fún iwà búburú. **30** “Ẹ̀ gbọ̀dọ̀ máa pa isinmi mi mò kí ẹ̀ sì fi ọ̀wọ̀ fún ibi mímọ̀ mi. Èmi ni Olúwa. **31** “Ẹ̀ má ẹ̀ se to abókúúşòrò tabí àwọn àjẹ̀ lo, ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ tò wọn léyìn láti jẹ̀ kí wọn sọ̀ yín di aláimọ̀. Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín. **32** “Fi ọ̀wọ̀ fún ojò orí arúgbó, ẹ̀ sì bu ọ̀lá fún àwọn àgbàlagbà kí ẹ̀ sì bẹ̀rù Ọ̀lórún

yín. Èmi ni Olúwa. **33** “Nígba tí àjèjì kan bá ní gbé pèlú yín ní ilẹ̀ yín, ẹ̀ má ẹ̀ se ẹ̀ ní ibi **34** kí àjèjì tí ní gbé pèlú yín dàbí onílẹ̀ láàrín yín kí ẹ̀ sì fẹ̀ràn rẹ̀ bí í ara yín, torí pé ẹ̀yin tí jẹ̀ àjèjì ní ilẹ̀ Ejibiti rí. Èmi ni Olúwa Olórún yín. **35** “È má ẹ̀ se lo òsùwòn èké, nígbà tí ẹ̀ bá ní díwòn yàlà nípá òsùwòn ọ̀pá, òsùwòn iwúwo tàbí òsùwòn onínú. **36** Ẹ̀ jẹ̀ olódodo pèlú àwọn òsùwòn yín òsùwòn itẹ̀wòn, òsùwòn wíwúwo, òsùwòn iyẹ̀fun àti òsùwòn nìkan olómi yín ní láti jẹ̀ ẹ̀yí tí kò ní ẹ̀rù nínú. Èmi ni Olúwa Olórún yín tí ó mú yín jáde láti ilẹ̀ Ejibiti. **37** “È ó sì máa pa gbogbo àṣẹ̀ àti òfin mi mó, ẹ̀ ó sì máa ẹ̀ se wọn. Èmi ni Olúwa.”

20 Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **2** “Sọ̀ fún àwọn ará Israèli pé, ‘Ènikẹ̀ni nínú àwọn ará Israèli tàbí àwọn àlẹ̀jò tí ní gbé láàrín Israèli, tí ó bá fi ẹ̀yíkẹ̀yí nínú àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ fún Moleki, kí wọn pa á, kí àwọn olùgbé ilẹ̀ nàà sọ̀ ọ̀ ní òkúta pa. **3** Èmi tìkára mi yóò bínú sí irú ẹ̀ni bẹ̀, ní ó sì gé ẹ̀ kúrò láàrín àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀ fún òrìṣà Moleki ó ti ba ibi mímọ̀ mi jẹ̀ pèlú. **4** Bí àwọn ẹ̀niyàn ilẹ̀ nàà bá mójú kúrò lára irú ẹ̀ni bẹ̀ tí ó fi ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ fún òrìṣà Moleki tí wọn kò sì pa irú ẹ̀ni bẹ̀. **5** Èmi yóò bínú sí irú ẹ̀ni bẹ̀ àti gbogbo idílẹ̀ rẹ̀, èmi yóò sì ké wọn kúrò láàrín àwọn ẹ̀niyàn wọn, òun àti gbogbo àwọn tí ó jọ ẹ̀ se àgbèrè tọ̀ òrìṣà Moleki lẹ̀yin. **6** “Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá tọ̀ àwọn abókúúsọ̀rọ̀ àti àwọn ẹ̀lẹ̀mí òkùnkùn lọ, tí ó sì ẹ̀ se àgbèrè tọ̀ wọn lẹ̀yin, Èmi yóò bínú sí irú ẹ̀ni bẹ̀, Èmi yóò sì gé ẹ̀ kúrò láàrín àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀. **7** “Torí nàà ẹ̀ ya ara yín sí mímọ̀ kí ẹ̀ sì jẹ̀ mímọ̀, torí pé, Èmi ni Olúwa Olórún yín. **8** Ẹ̀ máa kíyèsì àṣẹ̀ mi, kí ẹ̀ sì máa pa wọn mó. Èmi ni Olúwa tí ó sọ̀ yín di mímọ̀. **9** “Ènikẹ̀ni tí ó bá ẹ̀sẹ̀ lé baba tàbí iyá rẹ̀ ní kí ẹ̀ pa, èjẹ̀ rẹ̀ wà lórí ara rẹ̀ torí pé ó ti ẹ̀sẹ̀ lé baba àti iyá rẹ̀. **10** “Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá bá aya aláduúgbò rẹ̀ lòpò: ọ̀kùnrin àti obinrin nàà ní kí ẹ̀ sọ̀ ní òkúta pa. **11** “Ènikẹ̀ni tí ó bá bá aya baba rẹ̀ lòpò ti tàbùkù baba rẹ̀. Àwọn méjèjẹ̀ ní kí ẹ̀ pa. Èjẹ̀ wọn yóò wà lórí wọn. **12** “Bí ọ̀kùnrin kan bá bá arábinrin iyàwó rẹ̀ lòpò, àwọn méjèjẹ̀ ní kí ẹ̀ pa, wọn ti se ohun tí ó lòdì, èjẹ̀ wọn yóò wà lórí wọn. **13** “Bí ọ̀kùnrin kan bá bá ọ̀kùnrin mìíràn lòpò bí wọn tí í bá obinrin lòpò: àwọn méjèjẹ̀ ti se ohun ìrira, pípa ní kí ẹ̀ pa wọn, èjẹ̀ wọn yóò wà lórí wọn. **14** “Bí ọ̀kùnrin kan bá fẹ̀ tiyátọ̀mọ̀ papọ̀, iwà búburú ní ẹ̀yí: iná ní kí ẹ̀ fi sun wọn, òun àti àwọn méjèjẹ̀, kí iwà búburú má ba à gbilẹ̀ láàrín yín. **15** “Bí ọ̀kùnrin kan bá bá ẹ̀ranko lòpò, ẹ̀ gbọ̀dọ̀ pa ọ̀kùnrin nàà àti ẹ̀ranko nàà. **16** “Bí obinrin kan bá súnmo ẹ̀ranko tí ó sì bá a lòpò obinrin nàà àti ẹ̀ranko nàà ní kí ẹ̀ pa, èjẹ̀ wọn yóò sì wà lórí ara

wọn. **17** “Bí ọ̀kùnrin kan bá fẹ̀ arábinrin rẹ̀ yàlà ọ̀mọ̀binrin baba rẹ̀ tàbí ọ̀mọ̀binrin iyá rẹ̀ tí ó sì bá a lòpò, ohun itijú ní ẹ̀yí, ẹ̀ ó gé wọn kúrò lójú àwọn ẹ̀niyàn wọn, ó ti tàbùkù arábinrin rẹ̀. Ẹ̀bi rẹ̀ yóò wá sórí rẹ̀. **18** “Bí ọ̀kùnrin kan bá súnmo obinrin, ní àkókò nìkan oṣù rẹ̀ tí ó sì bá a lòpò. Ó ti tú orísun èjẹ̀ rẹ̀. Ọ̀un nàà sì gbà á láàyè. Àwọn méjèjẹ̀ ní a ó gé kúrò láàrín àwọn ẹ̀niyàn wọn. **19** “Má ẹ̀ se bá arábinrin baba tàbí ti iyá rẹ̀ lòpò, nítorí o ti tú ihòhò ibátan rẹ̀, ẹ̀yin méjèjẹ̀ ní yóò ru ẹ̀bi yín. **20** “Bí ọ̀kùnrin kan bá bá aya arábinrin baba rẹ̀ lòpò ó ti tàbùkù arábinrin baba rẹ̀. A ó jẹ̀ wọn ní iyà; wọn yóò sì kú láilọ̀mọ. **21** “Bí ọ̀kùnrin kan bá gba aya arábinrin rẹ̀, ohun àimọ̀ ní ẹ̀yí, ó ti tàbùkù arábinrin rẹ̀, wọn ó wà láilọ̀mọ. **22** “Kí ẹ̀ pa gbogbo àṣẹ̀ àti òfin mi mó, kí ẹ̀ sì máa ẹ̀ se wọn. Kí ilẹ̀ nàà tí èmi ó fi fún yín láti máa gbé má ba à pọ̀ yín jáde. **23** Ẹ̀ má ẹ̀ se tẹ̀lẹ̀ àṣà àwọn orílẹ̀-èdè tí mo lé jáde níwájú yín torí pé gbogbo nìkan wọ̀nyí ní wọn ní se, tí mo kóríra wọn. **24** Sùgbọ̀n mo ti sọ̀ fún yín pé, “Èyin ni yóò jogún ilẹ̀ wọn, Èmi yóò sì fi fún yín láti jogún ilẹ̀ tí ó ní sànsún wàrà àti oyin.” Èmi ni Olúwa Olórún yín tí ó ti ya yín sọ̀tọ̀ kúrò láàrín àwọn ẹ̀niyàn yòókù. **25** “È gbọ̀dọ̀ pààlà sààrín ẹ̀ran tí ó mó àti àwọn tí kò mó. Láàrín ẹ̀yẹ̀ tí ó mó àti àwọn tí kò mó. Ẹ̀ má ẹ̀ se sọ̀ ara yín di àimọ̀ nípàsẹ̀ àwọn ẹ̀ranko tàbí ẹ̀yẹ̀ tàbí ohunkóhun tí ní rín lórí ilẹ̀: ẹ̀yí tí mo ya sọ̀tọ̀ fún yín gégé bí ohun àimọ̀. **26** Ẹ̀ gbọ̀dọ̀ jẹ̀ mímọ̀ fún mi torí pé, Èmi Olúwa fẹ̀ mímọ̀. Mó sì ti ya yín kúrò nínú àwọn orílẹ̀-èdè yòókù kí ẹ̀ le jẹ̀ tẹ̀mi. **27** “Ọ̀kùnrin tàbí obinrin tí ó jẹ̀ abókúúsọ̀rọ̀ tàbí oṣò láàrín yín ní kí ẹ̀ pa. Ẹ̀ sọ̀ wọn ní òkúta, èjẹ̀ wọn yóò wà lórí wọn.”

21 Olúwa sọ̀ fún Mose wí pé, “Bá àwọn àlùfáà tí wọn jẹ̀ ọ̀mọ̀ Aaron sọ̀rọ̀, kí ó sì sọ̀ fún wọn pé, ‘Ènikẹ̀ni nínú wọn kò gbọ̀dọ̀ sọ̀ ara rẹ̀ di aláimọ̀ nítorí àwọn ẹ̀niyàn wọn tí ó kù. **2** Sùgbọ̀n bí ó bá ẹ̀ se àwọn tí ó súnmo ọ̀n bí iyá rẹ̀, baba rẹ̀, ọ̀mọ̀ rẹ̀ ọ̀kùnrin tàbí obinrin, àti arábinrin rẹ̀. **3** Tàbí fún arábinrin rẹ̀ tí kò ì tí ì wọ̀ ilẹ̀ ọ̀kọ̀ tí ó ní gbé lódò rẹ̀. Nítorí tí arábinrin bẹ̀, ó lè sọ̀ ara rẹ̀ di aláimọ̀. **4** Nítorí tí ó jẹ̀ olórí, òun kò gbọ̀dọ̀ sọ̀ ara rẹ̀ di aláimọ̀, bẹ̀ ní kò gbọ̀dọ̀ ba ara rẹ̀ jẹ̀ láàrín àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀. **5** “Àlùfáà kò gbọ̀dọ̀ fá irun orí rẹ̀ bẹ̀ ní kò gbọ̀dọ̀ ré irungbò rẹ̀. Kò gbọ̀dọ̀ fi abẹ̀ ya ara rẹ̀ láti filàn pé òun wà ní ipò ọ̀fọ. **6** Wọn gbọ̀dọ̀ jẹ̀ mímọ̀ fún Olórún, kí wọn má ba à sọ̀ orúkọ̀ Olórún wọn di àimọ̀, nítorí pé àwọn ní wọn ní fi iná sun ẹ̀bọ̀ sí Olúwa wọn, tí ó jẹ̀ oúnjẹ̀ Olórún wọn. Nítorí nàà wọn gbọ̀dọ̀ jẹ̀ mímọ̀. **7** “Àwọn àlùfáà kò gbọ̀dọ̀ fẹ̀ panságà tàbí obinrin tí

ó ti fi òkùnrin ba ara rè jẹ tàbí obinrin tí ọkọ rè ti kòsílẹ̀ nítorí pé àwọn àlùfáà jẹ mímọ̀ sí Ọlórùn wọn. **8** Àwọn èniyàn gbọdò máa kà wọn sí mímọ̀, nítorí pé àwọn ni wọn ní rú ẹbọ óúnjẹ fún mi. Èmi ni Olúwa, mo jẹ mímọ̀, mo sì ya àwọn èniyàn mi sí mímọ̀. **9** “Bí ọmọ̀binrin àlùfáà kan bá fi iṣẹ̀ àgbèrè ba ara rè jẹ, ó dójúti baba rè, iná ni a ó dá sun ún. **10** “Léyìn tí a ti fi òróró yan olórí àlùfáà láàrin àwọn arákùnrin rè, tí a sì ti fi àmi òróró yàn án láti máa wọ aṣọ̀ àlùfáà, ó gbọdò tójú irun orí rè, bèẹ̀ ni kò gbọdò fa aṣọ̀ rè ya láti fihàn pé òun wà ní ipò ọfọ̀. **11** Kí ó ma ẹ wolé tọ̀ ọ̀kú lọ, kí ó má ẹ sọ ará rè di àìmọ̀ nítorí baba tàbí nítorí iyá rè. **12** Kò gbọdò kúrò ní ibi mímọ̀ Ọlórùn tàbí kí ó sọ ọ̀ di aláìmọ̀ torí pé a ti fi ifòróróyan Ọlórùn yà á sí mímọ̀. Èmi ni Olúwa. **13** “Ọmọ̀binrin tí yòdò fẹ̀ gbọdò jẹ ẹni tí kò mọ̀ ọ̀kùnrin rí. **14** Kò gbọdò fẹ̀ opó tàbí ẹni tí a kòsílẹ̀ tàbí obinrin tí ó ti fi àgbèrè ba ara rè jẹ, sùgbón kí ó fẹ̀ obinrin tí kò mọ̀ ọ̀kùnrin rí, láàrin àwọn èniyàn rè. **15** Kí ó má ba à sọ di aláìmọ̀ nínú àwọn èniyàn rè. Èmi ni Olúwa tí ó sọ ọ̀ di mímọ̀.” **16** Olúwa sì bá Mose sọ̀rọ̀ pé, **17** “Sọ̀ fún Aaroni pé, ‘Ènikẹ̀ni nínú irú-omọ̀ rè ní iran-iran wọn, tí ó bá ní ààrùn kan, kí ó má ẹ súnmọ̀ tò̀sì láti rú ẹbọ̀ ohun j́jẹ̀ sí Ọlórùn rè. **18** Ènikẹ̀ni tí ó bá ní àbùkù kò gbọdò súnmọ̀ ibi ẹbọ̀ nàà. Kò gbọdò sí afọ̀jú tàbí arọ̀, alábùkù ara tàbí àwọn tí ara wọn kò pé. **19** Kò gbọdò sí ẹnikẹ̀ni yálá ó rọ̀ lapà lẹ̀ṣẹ̀, **20** tàbí tí ó jẹ̀ abuké, tàbí tí ó ya aràrà tàbí tí ó ní àisàn ojú tàbí tí ó ní egbò tàbí tí a ti yọ̀ nhkan ọ̀mọ̀kùnrin rè. **21** Ènikẹ̀ni tí ó ní àbùkù nínú irú-omọ̀ Aaroni àlùfáà kò gbọdò súnmọ̀ tò̀sì láti rú ẹbọ̀ tí fi iná sun sí Olúwa. Nítorí pé ó jẹ̀ alábùkù, kò gbọdò súnmọ̀ tò̀sì láti rú ẹbọ̀ àkàrà sí Ọlórùn rè. **22** Ó lè jẹ̀ óúnjẹ Ọlórùn rè tàbí èyí tí ó mọ̀ jùlọ̀, sùgbón torí pé ó ní àbùkù kò gbọdò súnmọ̀ ibi aṣọ̀ títa tàbí pepe. **23** Nípa śṣe bèẹ̀ yòdò ba ibi mímọ̀ mi jẹ̀ torí pé, Èmi Olúwa ló ti sọ̀ wọn di mímọ̀.” **24** Wònyí ni àwọn ohun tí Mose sọ̀ fún Aaroni, àwọn omọ̀ Aaroni àti gbogbo omọ̀ Israẹli.

22 Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **2** “Sọ̀ fún Aaroni àti àwọn omọ̀ rè kí wọn fi ọ̀wọ̀ fún ọ̀rẹ̀ mímọ̀ tí àwọn omọ̀ Israẹli yà sọ̀tọ̀ fún mi, kí wọn má ba à ba orúkọ̀ mímọ̀ mi jẹ̀. Èmi ni Olúwa. **3** “Sọ̀ fún wọn pé, ‘Fún àwọn iran tí ní bọ̀. Bí ẹnikẹ̀ni nínú àwọn omọ̀ yín tí kò mọ̀ bá wá sí ibi ọ̀rẹ̀ mímọ̀ tí àwọn ara Israẹli ti yà sọ̀tọ̀ fún Olúwa, kí ẹ̀ yọ̀ ẹni nàà kúrò nínú iṣẹ̀ àlùfáà ní iwájú mi. Èmi ni Olúwa. **4** “Bí ọkan nínú àwọn omọ̀ Aaroni bá ní ààrùn ara tí n ran ni, tàbí itújáde nínú ara. Ó lè má jẹ̀ ọ̀rẹ̀ mímọ̀ nàà tífi di ìgbà tí a ó fi wẹ̀ ẹ̀ mọ̀.

Òun tún lè di aláìmọ̀ bí ó bá fowọ̀ kan ohunkóhun tí òkú̀ nhkan bá sọ̀ di àìmọ̀ tàbí bí ó bá farakan ẹnikẹ̀ni tí ó ní itújáde. **5** Tàbí bí ó bá fowọ̀ kan èyíkẹ̀yíí nínú ohun tí ní ràkò, tí ó sọ̀ ọ̀ di aláìmọ̀, tàbí ẹnikẹ̀ni tí ó sọ̀ ọ̀ di àìmọ̀, ohunkóhun yówú kí àìmọ̀ nàà jẹ̀. **6** Èni nàà tí ó fowọ̀ kan irú nhkan bèẹ̀ yòdò di aláìmọ̀ tífi irólẹ̀. Kò gbọdò jẹ̀ èyíkẹ̀yíí nínú ọ̀rẹ̀ mímọ̀ àyafi bí ó bá wẹ̀ ara rè. **7** Bí ọ̀rùn bá wọ̀, ẹni nàà di mímọ̀, léyìn nàà ni ó tó le jẹ̀ ọ̀rẹ̀ mímọ̀, torí pé wọn jẹ̀ óúnjẹ̀ rè. **8** Kò gbọdò jẹ̀ ohunkóhun tí ó bá ti kú sílẹ̀, tàbí tí ẹranko fàya, kí ó sì tipa bèẹ̀ di aláìmọ̀. Èmi ni Olúwa. **9** “Kí àwọn àlùfáà pa ilànà mi mọ̀, kí wọn má ba à jẹ̀bi, kí wọn sì kú nítorí pé wọn ẹ̀ ọ̀rẹ̀ wònyí pèlú fífojútẹ̀nibélú wọn. Èmi ni Olúwa tí ó sọ̀ wọn di mímọ̀. **10** “Kò sí ẹnikẹ̀ni léyìn idílẹ̀ àlùfáà tí ó le jẹ̀ ọ̀rẹ̀ mímọ̀ nàà, bèẹ̀ ni, àlẹjò àlùfáà tàbí alágbàṣe rè kò le jẹ̀ ẹ̀. **11** Sùgbón bí àlùfáà bá ra erú, pèlú owó, tàbí tí a bí erú kan nínú idílẹ̀ rè, erú nàà lè jẹ̀ óúnjẹ̀ rè. **12** Bí ọ̀mọ̀binrin àlùfáà bá fẹ̀ ẹni tí kí í ẹ̀ àlùfáà, kò gbọdò jẹ̀ nínú èyíkẹ̀yíí nínú ohun ọ̀rẹ̀ mímọ̀. **13** Sùgbón bí ọ̀mọ̀binrin àlùfáà bá jẹ̀ opó tàbí tí a ti kọ̀ ọ̀ sílẹ̀, sùgbón tí kò lómọ̀ tí ó sì padà sínú ilẹ̀ baba rè láti máa gbé bè, gégé bí ìgbà èwe rè, ó le jẹ̀ óúnjẹ̀ baba rè. Bí ó ti wù kí ó rí, àlẹjò tí kò létòdò kò gbọdò jẹ̀ èyíkẹ̀yíí nínú óúnjẹ̀ nàà. **14** “Bí ẹnikẹ̀ni bá sèèṣi jẹ̀ ọ̀rẹ̀ mímọ̀ kan, ó gbọdò ẹ̀ àtúnṣe lórí ẹbọ̀ nàà fún àlùfáà, kí ó sì fi idámárùn-ún ohun tí ọ̀rẹ̀ nàà jẹ̀ kún un. **15** Àwọn àlùfáà kò gbọdò sọ̀ ọ̀rẹ̀ mímọ̀ tí àwọn omọ̀ Israẹli mú wá síwájú Olúwa di àìmọ̀. **16** Nípa fífi àyàè fún wọn láti jẹ̀ ọ̀rẹ̀ mímọ̀ nàà, kí wọn sì tipa bèẹ̀ mú ẹ̀bi tí wọn yòdò san nhkan fún wá sórí wọn. Èmi ni Olúwa, tí ó sọ̀ wọn di mímọ̀.” **17** Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **18** “Sọ̀ fún Aaroni, àwọn omọ̀ rè àti fún gbogbo Israẹli kí ó sì wí fún wọn pé, ‘Bí ẹnikẹ̀ni nínú yín yálá omọ̀ Israẹli ni tàbí àlẹjò tí ní gbé ní Israẹli bá mú ẹ̀bùn wá fún ọ̀rẹ̀ ẹbọ̀ sísun sí Olúwa, yálá láti san èjẹ̀ tàbí ọ̀rẹ̀ àtinúwá. **19** È jẹ̀ gbọdò mú akọ̀ lání àbùkù láti ara málúú, àgùntàn tàbí ewùrẹ̀, kí ó ba à lè jẹ̀ itẹ̀wọ̀gbà fún yín. **20** È má ẹ̀ mú ohunkóhun tí ó ní àbùkù wá, torí pé kò ní jẹ̀ itẹ̀wọ̀gbà fún yín. **21** Bí ẹnikẹ̀ni bá mú ọ̀rẹ̀ àláfíà wá láti inú agbo málúú tàbí ti àgùntàn, fún Olúwa láti san èjẹ̀ pàtàkì tàbí fún ọ̀rẹ̀ àtinúwá. Ó gbọdò jẹ̀ itẹ̀wọ̀gbà lání àbùkù. **22** È má ẹ̀ fi ẹranko tí ó fọ̀jú, tí ó fi ara pa, tí ó yarọ̀, tí ó ní kókó, tí ó ní èkúkú, èepá àti egbò kíkẹ̀ rú ẹbọ̀ sí Olúwa. È kò gbọdò gbé èyíkẹ̀yíí nínú wọn sórí pepe gégé bi ọ̀rẹ̀ tí a fi iná ẹ̀ sí Olúwa. **23** È le mú málúú tàbí àgùntàn tí ó ní àbùkù tàbí tí ó yọ̀ iké wá fún ọ̀rẹ̀ àtinúwá, sùgbón kò jẹ̀ itẹ̀wọ̀gbà fún ọ̀rẹ̀ èjẹ̀. **24** È má ẹ̀ fi ẹranko tí kóró ẹ̀pọ̀n rè fọ̀ tàbí tí a tẹ̀, tàbí

tí a yà tàbí tí a là rú ẹbọ sí Olúwa. Ẹ kò gbọdò ẹ ẹyí ní ilẹ yín. **25** Ẹ kò gbọdò gba irú ẹranko bẹẹ lówọ àlẹjò kankan láti fi rú ẹbọ gégé bí oúnjẹ sí Ọlórún yín. A kò nígbà wón fún yín nítorí pé wón ní àbùkù, wón sì dibàjẹ.” **26** Olúwa sọ fún Mose pé, **27** “Nígbà tí málúú bá bímo, tí àgùntàn bímo, tí ewúrẹ sí bímo, omo náà gbọdò wà pèlú iyá rẹ fún ojó méje. Láti ojó kejo ni ó ti di itẹwógbà fún oṣẹ àfinásun sí Olúwa. **28** Ẹ má ẹ pa málúú àti omo rẹ tàbí àgùntàn àti omo rẹ ní ojó kan náà. **29** “Nígbà tí ẹ bá rú ẹbọ opẹ sí Olúwa, ẹ rú u ní ònà tí yóó fi jẹ itẹwógbà fún yín. **30** Ẹ gbọdò jẹ ẹ ní ojó náà gan an, ẹ má ẹ ẹ ọkankan kù di ààrò. Èmi ni Olúwa. **31** “Ẹ pa òfin mi mò, kí ẹ sì máá ẹ wón. Èmi ni Olúwa. **32** Ẹ má ẹ ba orúkọ mímọ mi jẹ. Àwọn omo Israẹli gbọdò mò mí ní mímọ. Èmi ni Olúwa tí ó sọ yín di mímọ. **33** Tí ó sì mú yín jáde láti Ejibiti wá láti jẹ Ọlórún yín. Èmi ni Olúwa.”

23 Olúwa sọ fún Mose wí pé, **2** “Sọ fún àwọn omo Israẹli, kí ó sì wí fún wọn pé, ‘Ìwònyí ni àwọn àjòdún tí a yàn, àwọn àjòdún tí Olúwa ẹyí tí ẹ gbọdò kéde gégé bí àjòdún tí a yàn. **3** “Ojọ méfà ní ẹ le fi ẹ ẹ, ẹ kò gbọdò ẹ keje ni ojó isinmi. Ojọ àjòdún tí a yàn. Ẹ kò gbọdò ẹ ẹ ẹ kankan, níbikíbi tí ẹ bá ní gbé. Ojọ isinmi Olúwa ni. **4** “Àwọn wònyí ni àwọn ọdún tí Olúwa yàn, àjòdún tí a yàn tí ẹ gbọdò kéde lákokò wón. **5** Àjo irẹkojá Olúwa bẹrẹ ní iròlẹ ojó kẹrínlá oṣù kìn-ín-ní. **6** Ní ojó kẹdédógún oṣù kìn-ín-ní, ni àjòdún àkàrà àiwú tí Olúwa yó bẹrẹ, fún ojó méje ni ẹ gbọdò fi jẹ àkàrà tí kò ní iwúkàrà. **7** Ní ojó kìn-ín-ní kí àpẹjọ mímọ kí ó wà; ẹyìn kò gbọdò ẹ ẹ ẹ agbára kankan nínú rẹ. **8** Ojọ méje ni kí ẹ fi mú oṣẹ tí a fi iná ẹ wá fún Olúwa. Ní ojó keje, ẹ pe ipadé àjo mímọ, ẹ kò gbọdò ẹ ẹ ẹ kankan.” **9** Olúwa sọ fún Mose pé, **10** “Sọ fún àwọn ará Israẹli, kí ó sì wí fún wọn pé, ‘Nígbà tí ẹ bá dé ilẹ tí èmi yóó fún yín, tí ẹ bá ní ẹ kòrè, kí ẹ mú sírírì ọkà àkòkò tí ẹ kòrè wá fún àlùfàà. **11** Kí ó fi sírírì ọkà náà níwájú Olúwa, kí ó le jẹ itẹwógbà fún yín: kí àlùfàà fi í ní ojó kejì isinmi. **12** Ní ojó tí ẹ bá fi sírírì ọkà náà, kí ẹ mú ọdò-àgùntàn ọlòdún kan lāiní àbùkù rú ẹbọ sísun sí Olúwa. **13** Pèlú oṣẹ ọkà rẹ tí ó jẹ idá méjì nínú mewaà òsùwò ẹfa (èyí jẹ lita mērin ààbò) ti iyẹfun, tí a fi òróró pò oṣẹ tí a fi iná ẹ fún Olúwa òrún didún pèlú oṣẹ ohun mímu rẹ tí í ẹ idámérin òsùwò híní (èyí jẹ lita kan). **14** Ẹ kò gbọdò jẹ àkàrà kankan tàbí kí ẹ sun ọkà tuntun tífí di ojó tí ẹ fi mú oṣẹ yín wá fún Ọlórún yín. Èyí ni ilàna ayérayé fún iran tí ní bọ, níbikíbi tí ẹ bá ní gbé. **15** “Ẹ ka ọsẹ méje gbangba, láti ojó kejì ojó isinmi, àní ojó tí ẹ mú ìdì ọkà fífí wá. **16** Ẹ ka

àádòta ojó tífí dé ojó kejì ọsẹ méjèèje, kí ẹ sì mú oṣẹ ọkà tuntun wá fún Olúwa. **17** Láti ibikíbi tí ẹ bá ní gbé, ẹ mú ọsù àkàrà méjì tí a fi òsùwò idá méjì nínú mewaà tí ẹfa (èyí jẹ lita mērin ààbò) ti iyẹfun, tí a fi iwúkàrà ẹ, gégé bí oṣẹ fífí àkòso sí Olúwa. **18** Ẹ fi akọ ọdò-àgùntàn méje ọlòdún kòòkan tí kò ní àbùkù, omo málúú kan àti àgbò méjì kún àkàrà yíi, wón yóó jẹ ẹbọ sísun sí Olúwa, pèlú ẹbọ ohun jíjẹ àti ẹbọ ohun mímu wón, àní ẹbọ tí a fi iná ẹ, olòdòrún didún ni sí Olúwa. **19** Léyìn náà kí ẹ fi akọ ewúrẹ kan rú ẹbọ ẹsẹ, àti ọdò-àgùntàn méjì ọlòdún kòòkan fún oṣẹ àlùfàà. **20** Kí àlùfàà fi ọdò-àgùntàn méjèèjì náà níwájú Olúwa bí í oṣẹ fífí pèlú oúnjẹ àkòso wón jẹ oṣẹ mímọ sí Olúwa fún àlùfàà. **21** Ní ojó yíi náà ni kí ẹ kéde ipadé àjo mímọ; ẹ kò sì gbọdò ẹ ẹ ẹ kankan. Èyí yóó jẹ ilàna ayérayé fún àwọn iran tí ní bọ níbi yówú tí ẹ ní gbé. **22** “Nígbà tí ẹ bá kòrè ilẹ yín ẹ má ẹ kòrè dé ikangun oko yín, tàbí kí ẹ padà gé èyí tí ó ẹkù silẹ nínú ikòrè yín. Ẹ fi wón silẹ fún àwọn tálákà àti àwọn àlẹjò. Èmi ni Olúwa Ọlórún yín.” **23** Olúwa sọ fún Mose pé, **24** “Sọ fún àwọn ará Israẹli, ‘Ní ojó kìn-ín-ní oṣù keje, kí ẹ ní ojó isinmi, ipadé àjo mímọ tí a fi fèrè fífòn ẹ irántí. **25** Ẹ má ẹ ẹ ẹ ojúmọ, sùgbò ẹ mú oṣẹ tí a fi iná sun wá síwájú Olúwa.” **26** Olúwa sọ fún Mose pé, **27** “Ojọ kewaà oṣù keje yíi ni ojó ètùtù. Ẹ ni ipadé àjo mímọ, kí ẹ sì ẹ ara yín kí ẹ sì mú oṣẹ tí a fi iná ẹ wá fún Olúwa. **28** Ẹ má ẹ ẹ ẹ kankan ní ojó náà, torí pé ojó ètùtù ni, nínú èyí tí a ní ẹ ètùtù fún yín níwájú Olúwa Ọlórún yín. **29** Ènikéni tí kò bá ẹ ara rẹ ní ojó náà ni a ó gé kúrò láàrín àwọn èniyàn rẹ. **30** Èmi yóó pa ènikéni tí ó bá ẹ ẹkẹkẹ ní ojó náà run kúrò láàrín àwọn èniyàn rẹ. **31** Ẹ kò gbọdò ẹ ẹ ẹ kankan rára. Èyí yóó jẹ ilàna ayérayé fún àwọn iran tí ní bọ, níbikíbi tí ẹ bá ní gbé. **32** Ojọ isinmi ni fún un yín, ẹ gbọdò ẹ ara yín, láti iròlẹ ojó kẹsànan oṣù náà, tífí di iròlẹ ojó tí ó tẹlẹ e, ni kí ẹ fi sinmi.” **33** Olúwa sọ fún Mose pé, **34** “Sọ fún àwọn ará Israẹli pé, ‘Ní ojó kẹdédógún oṣù keje ni kí àjòdún ọdún agò ti Olúwa bẹrẹ kí ó sì wá tífí di ojó méje. **35** Ojọ kìn-ín-ní jẹ ojó ipadé mímọ, ẹ kò gbọdò ẹ ẹ ẹ ojúmọ. **36** Ojọ méje ni kí ẹ fi mú oṣẹ tí a fi iná ẹ wá, ní ojó kejo, ẹ pe ipadé mímọ kí ẹ sì mú oṣẹ tí a fi iná ẹ wá fún Olúwa, èyí jẹ ipadé tí ó gbèyìn; ẹ má ẹ ẹ ẹ ojujúmọ. **37** (“Ìwònyí ni àwọn àjòdún tí Olúwa ti yàn tí ẹ gbọdò kéde gégé bí í àjòdún tí a yàn fún mímu àwọn oṣẹ tí a fi iná ẹ sí Olúwa wá—ẹbọ sísun àti oṣẹ ọkà, oṣẹ ẹbọ àti oṣẹ ohun mímu, fún ojó kòòkan. **38** Àwọn oṣẹ wònyí wá ní àfikún pèlú àwọn oṣẹ ojó isinmi Olúwa, àti pèlú èbùn yín àti ohunkóhun tí ẹ tí jẹ èjẹ àti gbogbo oṣẹ àtinúwá yín fún Olúwa.) **39**

“Torí nàà, bèrè láti ojò kẹ̀èdógún oşù keje lẹ̀yìn ìgbà tí ẹ̀ ti kórè ilẹ̀ nàà, ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ àjòdún yíí fún Olúwa ní ojò méje. Ojò kìn-ín-ní jẹ̀ ojò isinmi, ojò keje pẹ̀lú si tún jẹ̀ ojò isinmi. 40 Ní ojò kìn-ín-ní, kí ẹ̀ mú àşàyan èso láti orí igi dárádára, imò òpẹ, àti ẹ̀ka igi tó rúwé, àti igi wílò oddò, kí ẹ̀ sì máa yò níwájú Olúwa Ọ̀lórún yín fún ojò méje. 41 Ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ yí ní àjòdún sí Olúwa yín ojò méje lòdòdún. Ẹ̀yí yòdò jẹ̀ ilàna ayérayé fún àwọn ìran tí ní bọ̀, ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ ní oşù keje. 42 Ẹ̀ gbé inú àgò fún ojò méje. Kí gbogbo ọ̀mọ̀ bíbí Israẹli gbé nínú àgò. 43 Kí àwọn ìran yín le mọ̀ pé mo mú kí Israẹli gbé nínú àgò, nígbà tí mo mú wọn jáde ní Ejibiti. Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín.” 44 Báyií ni Mose kéde àwọn àjòdún tí a yàn Olúwa fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli.

24 Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **2** “Pàşẹ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli láti mú òróró tí ó mọ̀ tí a fún láti ara olifi wá láti fi tan iná, kí fitilá lè máa jò láì kú. **3** Lẹ̀yìn aşò ikélé tí ibi àpótí ẹ̀rì tí ó wà ní inú àgò ipàdẹ̀, ni kí Aaroni ti tan iná nàà níwájú Olúwa, láti irèlẹ̀ di àarò lójoojúmọ̀. Ẹ̀yí yòdò jẹ̀ ilàna ayérayé fún àwọn ìran tí ní bọ̀. **4** Àwọn Àtùpà tí wọn wà lórí ojúlówó ọ̀pá fitilá tí a fi wúra ẹ̀ níwájú Olúwa ni kí ó máa jó lójoojúmọ̀. **5** “Mú iyẹ̀fún dárádára, kí ó sì ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ àkàrà méjílá, kí ó lo idá méjì nínú mẹ̀wáà òsùwò ẹ̀fa (èyí jẹ̀ lita mérin ààbò) fún isù kòòkan. **6** Tò wọn sí ọ̀nà ilà méjì, mẹ̀fà mẹ̀fà ní ilà kòòkan lórí tabìlì tí a fi ojúlówó wúra bọ̀. Ẹ̀yí tí ó wà níwájú Olúwa. **7** Ẹ̀ fi ojúlówó tūràrí sí ọ̀nà kòòkan, gégé bí ipín irántí láti dípò àkàrà, àti láti jẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun sí Olúwa. **8** Àkàrà yíí ni kí ẹ̀ gbé wá síwájú Olúwa nígbàkígba, lóşòşòşẹ̀, nítorí tí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli gégé bí májẹ̀mú ayérayé. **9** Aaroni àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ ló ní í. Wọn gbòdò jẹ̀ ẹ̀ ní ibi mímọ̀ torí pé ó jẹ̀ ipa tí ó mọ̀ jùlò ti ipín wọn ojojúúmọ̀ nínú ọ̀rẹ̀ tí a fi iná ẹ̀ sí Olúwa.” **10** Ọ̀mọ̀kúnrin kan wà tí iyá rẹ̀ jẹ̀ ọ̀mọ̀ Israẹli baba rẹ̀ sì jẹ̀ ará Ejibiti. Ó jáde lo láàrín àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli, ijà sì şẹ̀lẹ̀ nínú àgò láàrín òun àti ọ̀mọ̀ Israẹli kan. **11** Ọ̀mọ̀kúnrin aràbìnrin Israẹli nàà sòrò-òdì sí orúko Olúwa pẹ̀lú èpẹ̀, wọn sì mú un tọ̀ Mose wá. (Orúko iyá rẹ̀ ní Şelomiti, ọ̀mọ̀bìnrin Debiri, ti ẹ̀yà Dani.) **12** Wọn fi í sínú túbú kí Olúwa to sọ̀ ohun tí wọn yòò ẹ̀ fún wọn. **13** Olúwa sì sọ̀ fún Mose pé, **14** “Mú asòrò-òdì nàà jáde wá séyìn àgò, kí gbogbo àwọn tí ó gbọ̀ pé ó şépè gbé ọ̀wọ̀ wọn lórí ọ̀kúnrin nàà láti fihàn pé ó jẹ̀bi. Lẹ̀yìn nàà ni kí gbogbo àpẹ̀jọ̀pọ̀, sọ̀ ọ̀ ní òkúta pa. **15** Sọ̀ fún àwọn ara Israẹli pé, ‘Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá şépè lé Ọ̀lórún rẹ̀, yóò jìyà ẹ̀şẹ̀ rẹ̀. **16** Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá sòrò-òdì sí orúko Olúwa ni kí ẹ̀ pa, kí gbogbo àpẹ̀jọ̀pọ̀ sọ̀ ọ̀ ní òkúta pa, yálá àlẹ̀jò ni tabì ọ̀mọ̀ bíbí Israẹli, bí ó bá ti sòrò-òdì sí orúko

Olúwa, pípa ni kí ẹ̀ pa á. **17** “Èni tí ó bá gba ẹ̀mí ẹ̀niyàn pípa ni kí ẹ̀ pa á. **18** Èni tí ó bá gba ẹ̀mí ẹ̀ran ọ̀sìn ẹ̀lòmíràn, kí ó dá a padà—ẹ̀mí dípò ẹ̀mí. **19** Bí ẹ̀nikan bá pa ẹ̀nikẹ̀jì rẹ̀ lára, ohunkóhun tí ó ẹ̀ se ni kí ẹ̀ ẹ̀ sí í. **20** Ẹ̀yà fún ẹ̀yà, ojú fún ojú, eyín fún eyín; bí òun ti ẹ̀ àbùkù sí ara ẹ̀niyàn, bẹ̀ ẹ̀ ni kí a ẹ̀ sí í. **21** Èni tí ó bá sí lu ẹ̀ran pa, kí ó sán an padà; ẹ̀ni tí ó bá sí lu ẹ̀niyàn pa, a ó pa á. **22** Ọ̀fin kan nàà ló wà fún àlẹ̀jò àti fún ọ̀mọ̀ Israẹli. Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín.” **23** Nígbà nàà ni Mose sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli, wọn sì mú asòrò-òdì nàà lo sí ẹ̀yìn àgò, wọn sì sọ̀ ọ̀ ní òkúta pa. Àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli sì ẹ̀ ohun tí Olúwa pàşẹ̀ fún Mose.

25 Olúwa sọ̀ fún Mose ní orí òkè Sinai pé, **2** “Sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli, kí ó sì wí fún wọn pé, ‘Nígbà tí ẹ̀ bá dé ilẹ̀ nàà tí ẹ̀mí ó fi fún yín, ilẹ̀ nàà gbòdò sinmi fún Olúwa. **3** Ọ̀dún mẹ̀fà ni iwọ̀ ó fi gbin oko rẹ̀, ọ̀dún mẹ̀fà ni iwọ̀ ó fi tójú ọ̀gbà àjàrà rẹ̀, tí iwọ̀ ó sì fi kó èso wọn jo. **4** Şùgbò ni ọ̀dún keje kí ilẹ̀ nàà ní isinmi: isinmi fún Olúwa. Bẹ̀ ẹ̀ ni iwọ̀ kò gbòdò tójú ọ̀gbà àjàrà rẹ̀. **5** Ẹ̀ má ẹ̀ se kórè ohun tí ó tikára rẹ̀ hù, ẹ̀ má ẹ̀ se kórè èso àjàrà ọ̀gbà tí ẹ̀ ò tójú. Ilẹ̀ nàà gbòdò ní isinmi fún ọ̀dún kan. **6** Ohunkóhun tí ilẹ̀ nàà bá mú jáde ní ọ̀dún isinmi ni yòdò jẹ̀ ọ̀unjẹ̀ fún yín àní fún eyín tikára yín, àwọn iránşẹ̀kúnrin àti iránşẹ̀bìnrin yín, àwọn alágbàşẹ̀ àti àwọn tí ní gbé pẹ̀lú yín fún ìgbà díẹ̀. **7** Fún àwọn ohun ọ̀sìn yín, àti àwọn ẹ̀ranko búburú ní ilẹ̀ yín. Ohunkóhun tí ilẹ̀ nàà bá mú jáde ní ẹ̀ lẹ̀ jẹ̀. **8** “Ọ̀dún isinmi méje ẹ̀yí tí í ẹ̀ se ọ̀dún mòkàndínláàádòta ni kí ẹ̀ kà. **9** Lẹ̀yìn nàà, kí ẹ̀ fọn fèrè ní gbogbo ibikibi ní ojò kẹ̀wáá oşù keje ní ojò iwẹ̀nùmọ̀. Ní ojò ẹ̀tùtù yíí, ẹ̀ fọn fèrè yíká gbogbo ilẹ̀ yín. **10** Ẹ̀ ya àádòta ọ̀dún nàà sòtò kí ẹ̀ sì kéde òmìnira fún gbogbo ẹ̀ni tí ní gbé ilẹ̀ nàà. Yòdò jẹ̀ ọ̀dún idásílẹ̀ fún yín. Kí olúkúlùkù padà sí ilẹ̀ iní rẹ̀ àti sí ọ̀dò àwọn ẹ̀bí rẹ̀. **11** Àádòta ọ̀dún ni yòdò jẹ̀ ọ̀dún idásílẹ̀ fún yín. Ẹ̀ má ẹ̀ se gbin ohunkóhun, ẹ̀ kò sì gbòdò kórè ohun tí ó hù fúnra rẹ̀ tabì kí ẹ̀ kórè ọ̀gbà àjàrà tí ẹ̀ kò dá. **12** Torí pé ọ̀dún idásílẹ̀ ni ó sì gbòdò jẹ̀ mímọ̀ fún yín. Ẹ̀ jẹ̀ ohun tí ẹ̀ mú jáde nínú oko nàà. **13** “Ní ọ̀dún idásílẹ̀ yíí, kí olúkúlùkù gbà ohun iní rẹ̀ padà. **14** “Bí ẹ̀ bá ta ilẹ̀ fún ọ̀kan nínú àwọn ẹ̀niyàn yín tabì bí ẹ̀ bá ra ẹ̀yíkẹ̀yí láti ọ̀dò rẹ̀, ẹ̀ má ẹ̀ se rẹ̀ ara yín jẹ̀. **15** Kí ẹ̀ ra ilẹ̀ lẹ̀wọ̀ àwọn ẹ̀niyàn yín ní gégé bí iye owó tí ó kù kí ọ̀dún idásílẹ̀ pé, kí òun nàà sì ta ilẹ̀ fún yín gégé bí iye ọ̀dún rẹ̀ tókù láti kórè. **16** Bí iye ọ̀dún rẹ̀ bá gùn, kí iye owó rẹ̀ pọ̀, bí iye ọ̀dún rẹ̀ bá kúrú, kí iye owó rẹ̀ kéré, torí pé ohun tí ó tà gan an ní iye èso rẹ̀. **17** Ẹ̀ má ẹ̀ se rẹ̀ ara yín jẹ̀, şùgbò ẹ̀ bèrù Ọ̀lórún. Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún

yín. 18 “È tẹ̀lẹ̀ àwọn ilàna mi, kí ẹ̀ sì kíyèsì láti pa òfin mi mọ́, kí ẹ̀ ba à le máa gbé lálẹ̀wú ní ilẹ̀ nàà. 19 Nígba yíí ni ilẹ̀ nàà yòò so èso rẹ̀, ẹ̀ ó sì jẹ̀ àjẹyọ́, ẹ̀ ó sì máa gbé lálẹ̀wú. 20 È le beèrè pé, “Kí ni àwà ó jẹ̀ ní òdún keje, bí a kò bá gbín èso tí a kò sì kórè?” 21 Èmi ó pèsè ibùkún sórí yín tò bẹ̀tẹ̀ tí ilẹ̀ yín yòò so èso tò tó fún òdún mẹ̀ta léyìn rẹ̀. 22 Bí ẹ̀ bá gbín èso yín ní òdún kejo, àwọn èso ti tẹ̀lẹ̀ ní ẹ̀ ó máa jẹ, tífí tí ikórè ti òdún kẹ̀sànan yòò fi dé. 23 “È má ẹ̀ ta ilẹ̀ yín ní àtàpa torí pé èyin kọ̀ lẹ̀ ni ín, ti Ọ̀lórún ni, èyin jẹ̀ àjẹ̀jì àti ayalégbé. 24 Ní gbogbo orílẹ̀-èdè ínì yín, ẹ̀ fi ààyè sílẹ̀ fún iràpadà ilẹ̀ nàà. 25 “Bí ọ̀kan nínú àwọn èniyàn yín bá tálàkà, dé bi pé ó ta ara àwọn erú rẹ̀, kí ará ilẹ̀ rẹ̀ tí ó súnmọ́ ọ ra ohun tí ó tà padà. 26 Èni tí kò ní ẹnì tó lè rà á padà fún un, tí òun fúnra rẹ̀ sì ti lórọ̀, tí ó sì ní ànító láti rà á. 27 Kí ó mọ̀ iye owó tí ó jẹ̀ fún iye òdún tí ó tà á, kí ó dá iye tí ó kù padà fún ẹnì tí ó tà á fún, léyìn nàà, ó lè padà sí ilẹ̀ ínì rẹ̀. 28 Sùgbọ̀n bí kò bá rí ònà àti san án padà fún un. Ohun tí ó tà wà ní ikáwọ̀ ẹnì tí ó rà á tífí di òdún idásílẹ̀. Kí ó dá a padà fún ẹnì tí ó ni í ní òdún idásílẹ̀, ẹnì tí ó ní í tẹ̀lẹ̀ lè tún padà gbà ohun ínì rẹ̀. 29 “Bí arákùnrin kan bá ta ilẹ̀ gbígbé kan ní ilú olódi, kí ó rà á padà ní iwọn òdún kan sí àkòkò tí ó tà á, ní iwọn òdún kan ní kí ó rà á padà. 30 Sùgbọ̀n bí kò bá rà á padà láàrín òdún nàà ilẹ̀ nàà tí ó wà láàrín ilú ni kí ó yòndà pátápátá fún ẹnì tí ó rà á, àti àwọn idílẹ̀ rẹ̀. Kí wọn má da padà ní òdún idásílẹ̀. 31 Sùgbọ̀n àwọn ilẹ̀ tí ó wà ní abúlẹ̀ láiní odi ní kí a kà gégé bí ilẹ̀ oko, a lè rà yin padà, kí wọn sì da padà ní òdún idásílẹ̀. 32 “Àwọn ọ̀mọ̀ Lefi ní ẹ̀tọ̀, nígbàkígbà láti ra ilẹ̀ wọn, tí ó jẹ̀ ohun ínì wọn ní àwọn ilú tí ó jẹ̀ ti ọ̀mọ̀ Lefi. 33 Torí nàà ohun ínì àwọn ọ̀mọ̀ Lefi ni wọn rà padà, fún àpẹ̀rẹ̀, èyí ní pé ilẹ̀ tí a bá tà ní ilúkílúú tí ó jẹ̀ tiwọn, ó sì gbọ̀dọ̀ di dídàpadà ní òdún idásílẹ̀, torí pé àwọn ilẹ̀ tí ó wà ní ilú àwọn Lefi ni ínì wọn láàrín àwọn ará Israèli. 34 Sùgbọ̀n ilẹ̀ tí wọn ti ní da ẹ̀ran tí ó jẹ̀ ti ilú wọn, wọn kò gbọ̀dọ̀ tà wọn, ilẹ̀ ínì wọn láaléá ni. 35 “Bí arákùnrin yín kan bá tálàkà tí kò sì le è pèsè fún àiní ara rẹ̀, ẹ̀ pèsè fún un bí ẹ̀ ní n ẹ̀ fún àwọn àlẹ̀jò tàbí àwọn tí ẹ̀ gbà sílẹ̀: kí ó ba à le è máa gbé láàrín yín. 36 È kò gbọ̀dọ̀ gba èlẹ̀ kankan lówọ̀ rẹ̀, ẹ̀ bẹ̀rù Olúwa kí arákùnrin yín le è máa gbé láàrín yín. 37 È má ẹ̀ se gba èlẹ̀ lórí owó tí ẹ̀ yá a bẹ̀tẹ̀ ni ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ èrè lórí oúnjẹ̀ tí ẹ̀ tà fún un. 38 Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín tí ó mú yín jáde láti ilẹ̀ Ejiḡbiti láti fún yín ní ilẹ̀ Kenaani àti láti jẹ̀ Ọ̀lórún yín. 39 “Bí arákùnrin yín kan bá tálàkà dé bi pé ó ta ara rẹ̀ fún ọ̀ bí erú. Má ẹ̀ se lẹ̀ ó bí erú. 40 Jẹ̀ kí ó wà lódò rẹ̀ bí alágbàse tàbí àlẹ̀jò láàrín yín, kí ó máa

sişẹ̀ sìn ó tífí di òdún idásílẹ̀. 41 Nígba nàà ni kí ó yòndà òun àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀, kí wọn padà sí idílẹ̀ wọn àti sí ilẹ̀ ínì baba wọn. 42 Torí pé iranşẹ̀ mi ni àwọn ará Israèli jẹ̀. Èni tí mo mú jáde láti ilẹ̀ Ejiḡbiti wá, torí èyí ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ tà wọn lẹ̀rú. 43 È má ẹ̀ se rorò mọ̀ wọn: sùgbọ̀n ẹ̀ bẹ̀rù Ọ̀lórún yín. 44 “Àwọn erúkùnrin àti erúbìnrin yín lè jẹ̀ láti orílẹ̀-èdè tí ó yí yín ká, ẹ̀ lè ra àwọn erú wònyí lówọ̀ wọn. 45 Bákan nàà, ẹ̀ sì le è ra àwọn àlẹ̀jò tí ní gbé láàrín yín, àti àwọn idílẹ̀ wọn tí a bí saàrín yín. Wọn yòò sì di ohun ínì yín. 46 È lè fi wọn sílẹ̀ bí ogún fún àwọn ọ̀mọ̀ yín, wọn sì lè sọ wọn di erú tífí láé. Sùgbọ̀n ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ rorò mọ̀ ọ̀mọ̀ Israèli kankan. 47 “Bí àlẹ̀jò kan láàrín yín tàbí ẹnì tí ní gbé ààrín yín fún igbà diẹ̀ bá lórọ̀ tí ọ̀mọ̀ Israèli sì tálàkà dé bi pé ó ta ara rẹ̀ lẹ̀rú fún àlẹ̀jò tàbí idílẹ̀ àlẹ̀jò nàà. 48 Ó lẹ̀tọ̀ si ki a rà á padà léyìn igbà tí ó ti ta ara rẹ̀. Ọ̀kan nínú íbatan rẹ̀ le è rà á padà. 49 Àbùrò baba rẹ̀ ọ̀kùnrin tàbí àbùrò rẹ̀ obìnrin tàbí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá tan nínú idílẹ̀ rẹ̀ le è rà wọn padà. Bí ó bá sì ti lórọ̀, ó lè ra ara rẹ̀ padà. 50 Kí òun àti olówó rẹ̀ ka iye òdún tí ó ta ara rẹ̀ tífí dé òdún idásílẹ̀ kí iye owó idásílẹ̀ rẹ̀ jẹ̀ iye tí wọn ní san lórí alágbàse fún iye òdún nàà. 51 Bí iye òdún rẹ̀ tí ó şékù bá pọ̀, kí iye owó fún iràpadà rẹ̀ pọ̀. 52 Bí ó bá sì se pé kiki òdún diẹ̀ ni ó kù tífí di òdún jubili, kí ó se şìrò rẹ̀, kí ó sì san owó nàà bí iye şìrò rẹ̀ padà. 53 Bí ẹ̀ ti ní se sí í lódòdún, ẹ̀ rí í dájú pé olówó rẹ̀ kò korò mọ̀ ọ̀. 54 “Bí a kò bá rà á padà nínú gbogbo ònà wònyí, kí ẹ̀ tó ún òn àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ sílẹ̀ ní òdún idásílẹ̀. 55 Nítorí pé iranşẹ̀ mi ni àwọn ọ̀mọ̀ Israèli jẹ̀ fún mi. Iranşẹ̀ mi ni wọn, tí mo mú jáde láti Ejiḡbiti wá. Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín.

26 “Èyin kò gbọ̀dọ̀ mọ̀ èrè òrìşà, tàbí kí èyin gbe èrè kalẹ̀ tàbí kí èyin gbẹ̀ èrè òkúta: kí èyin má sì gbẹ̀ òkúta tí èyin yòò gbé kalẹ̀ láti sìn. Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín. 2 “È pa ọ̀jọ̀ isinmi mi mọ́ kí èyin sì bọ̀wọ̀ fún ibi mímọ̀ mi. Èmi ni Olúwa. 3 “Bí èyin bá tẹ̀lẹ̀ àşẹ̀ mi, tí èyin sì şóra láti pa òfin mi mọ̀. 4 Èmi yòò rọ̀jò fún yín ní àkòkò rẹ̀, kí ilẹ̀ yín le mú èso rẹ̀ jáde bí ó tí yẹ̀ kí àwọn igi eléso yín so èso. 5 Èrè oko yín yòò pọ̀ dé bi pé ẹ̀ ó máa pa ọ̀kà tífí di àşìkò ikórè igi eléso, èyin yòò sì máa gbé ní ilẹ̀ yín lálẹ̀wú. 6 “Èmi yòò fún yín ní àlàáfíà ní ilẹ̀ yín, èyin yòò sì sùn láisí ibẹ̀rù ẹ̀nikẹ̀ni. Èmi yòò mú kí gbogbo ẹ̀ranko búburú kúrò ní ilẹ̀ nàà, bẹ̀tẹ̀ ni idà kí yòò la ilẹ̀ yín já. 7 Èyin yòò lé àwọn-òtá yín, wọn yòò sì tipa idà kú. 8 Àwọn márùn-ún pére nínú yín yòò máa şẹ̀gun ọ̀górùn-ún èniyàn, àwọn ọ̀górùn-ún yòò sì máa şẹ̀gun egbẹ̀rún mewaá, àwọn òtá yín yòò tipa idà kú níwájú yín. 9 “Èmi yòò fi ojùrere wò yín, Èmi

yòd mú kí ẹ bí sí i, Èmi yòd jẹ kí ẹ pọ sí i, Èmi yòd sì pa májẹmú mi mọ pẹlú yín. **10** Àwọn èrè oko yín yòd pọ tó bèè tí ẹyin ó máa jẹ èrè oḍún tí ó kojá, ẹyin ó sì kó wọn jáde, kí ẹyin lè rí ààyè kó tuntun sí. **11** Èmi yòd kọ àgọ mímọ mi sí àárín yín. Èmi kò sì ní kóríra yín. **12** Èmi yòd wà pẹlú yín, Èmi yòd máa jẹ Ọlórún yín, ẹyin yòd sì máa jẹ èniyàn mi. **13** Èmi ni Olúwa Ọlórún yín tí ó mú yín jáde kúrò ní ilẹ Ejibiti, kí ẹyin má ba à jẹ ẹrú fún wọn mọ. Mo sì já lè àjàgà yín, mo sì mú kí ẹyin máa rìn gégé bí ẹni tí a gbé lórí sókè. **14** “Bí ẹyin kò bá fetí sí mi tí ẹyin kò sì ẹ gbogbo òfin wònyí. **15** Bí ẹyin bá kọ àṣe mi tí ẹyin sì kóríra òfin mi, tí ẹyin sì kùnà láti pa ilànà mi mọ, nípa ẹyí tí ẹyin tí ẹ̀ sí májẹmú mi. **16** Èmi yòd ẹ àwọn nhkan wònyí sí yín, Èmi yòd mú ipayá òjiji bá yín: àwọn ààrùn afiniṣòfò, àti ibà afónilòjú, tí í pa ni dièdiè. Ẹyin yòd gbin èso ilẹ yín lásán, nítorí pé àwọn ọ̀tá yín ni yòd jẹ gbogbo ohun tí ẹyin ti gbin. **17** Èmi yòd dojúko yín tífi tí ẹyin ó fi di ẹni ikòlù; àwọn tí ó kóríra yín ni yòd sì ẹ àkóso lórí yín. Ìbèrú yòd mú yín dé bi pé ẹyin yòd máa sá káàkiri nígbà tí ẹnikẹni kò lé yín. **18** “Bí ẹyin kò bá wá gbọ̀ tèmi léyìn gbogbo ẹyí, Èmi yòd fi kún iyá yín ní ilọpo méje nítorí ẹ̀ṣẹ̀ yín. **19** Èmi yòd fọ̀ agbára igbéraga yín, ojú ẹrun yòd le koko bí irin, ilẹ̀ yòd sì le bí idẹ̀ (òjù kò ní rọ̀: ilẹ̀ yín yòd sì le). **20** Ẹ̀ ó máa lo agbára yín lásán torí pé ilẹ̀ yín kì yòd so èso, bèè ni àwọn igi yín kì yòd so èso pẹ̀lú. **21** “Bí ẹ̀ bá tẹ̀síwájú láì gbọ̀ tèmi, Èmi yòd tún fa ijayá yín le ní igbà méje gégé bí ẹ̀ṣẹ̀ yín. **22** Èmi yòd rán àwọn ẹranko búburú sí àárín yín, wọn yòd sì pa àwọn ọmọ yín, wọn yòd run agbo ẹran yín, diẹ̀ nínú yín ni wọn yòd ẹ̀kù kí àwọn ọ̀nà yín lè di ahoro. **23** “Bí ẹ̀ kò bá tún yípadà léyìn gbogbo ijìyà wònyí, tí ẹ̀ sì tẹ̀síwájú láti lòdì sí mi. **24** Èmi náà yòd lòdì sí yín. Èmi yòd tún fa ijìyà yín le ní ilọpo méje ju ti isáájú. **25** Èmi yòd mú idà wá bá yín nítorí ẹ̀ṣẹ̀ yín láti fi gbẹ̀san májẹmú mi tí ẹ̀ kò pamọ̀. Bí ẹ̀ ba sáló sí ilú yín fún ààbò, Èmi yòd rán àjàkalẹ̀-ààrùn sí àárín yín, àwọn ọ̀tá yín, yòd sì ẹ̀gun yín. **26** Èmi yòd dá ipèsè oúnje yín dúró, dé bi pé: inú ààrò kan ni obinrin mewaá yòd tí máa se oúnje yín. Òsùwòni ni wọn yòd fi máa yo oúnje yín, ẹ̀ ó jẹ̀ sùgbọ̀n, ẹ̀ kò ní yó. **27** “Léyìn gbogbo ẹyí, bí ẹ̀ kò bá gbọ̀ tèmi, tí ẹ̀ sì lòdì sí mi, **28** ní ibínú mi, ẹ̀mi yòd korò sí yín, ẹ̀mi tikára mi yòd fiyá jẹ̀ yín ní igbà méje nítorí ẹ̀ṣẹ̀ yín. **29** Ebi náà yòd pa yín dé bi pé ẹ̀ ó máa jẹ̀ ẹran-ara àwọn ọmọ yín ọkúnrin, àti àwọn ọmọ yín obinrin. **30** Èmi yòd wó àwọn pẹpe òrìṣà yín, lórí òkè nfi tí ẹ̀ ti ní sìn, Èmi yòd sì kò òkú yín jọ, sórí àwọn òkú òrìṣà yín. Èmi ó sì kóríra yín. **31** Èmi yòd sọ̀ àwọn ilú

yín di ahoro, ẹ̀mi yòd sì ba àwọn ilẹ̀ mímọ̀ yín jẹ̀. Èmi kì yòd sì gbọ̀ òrùn dídùn yín mọ̀. **32** Èmi yòd pa ilẹ̀ yín run dé bi pé ẹnu yòd ya àwọn ọ̀tá yín tí ó bá gbé ilẹ̀ náà. **33** Èmi yòd sì tú yín ká sínú àwọn orílẹ̀-èdè, Èmi yòd sì yo idà tí yín léyìn, ilẹ̀ yín yòd sì di ahoro, àwọn ilú yín ni a ó sí parun. **34** Ilẹ̀ náà yòd ní isinmi fún gbogbo igbà tí ẹ̀ fi wá ní ilẹ̀ àjèjì tí ẹ̀ kò fi lò. Ilẹ̀ náà yòd sinmi láti fi dípò oḍún tí ẹ̀ kò láti fún un. **35** Níwọn igbà tí ẹ̀ kò lò ó, ilẹ̀ náà yòd ní isinmi tí kò ní lákòkò isinmi rẹ̀ lákòkò tí ẹ̀ fi ní gbé orí rẹ̀. **36** “Èmi yòd jẹ̀ kí ó buru fún àwọn tí ó wá ní ilẹ̀ igbèkùn dé bi pé iró ewé tí ní mi lásán yòd máa lé wọn sá. Ẹ̀ ó máa sá bí ẹ̀ni tí ní sá fún idà. Ẹ̀ ó sì subú láisí ọ̀tá láyíká yín. **37** Wọn yòd máa subú lu ara wọn, bí ẹ̀ni tí ní sá fún idà nígbà tí kò sí ẹ̀ni tí ní lé yín. Ẹyin kì yòd sì ní agbára láti dúró níwájú ọ̀tá yín. **38** Ẹyin yòd ẹ̀gbé láàrín àwọn orílẹ̀-èdè abòrìṣà. Ilẹ̀ ọ̀tá yín yòd sì jẹ̀ yín run. **39** Àwọn tí ó ẹ̀kù nínú yín ni yòd sòfò dànù ní ilẹ̀ ọ̀tá yín torí ẹ̀ṣẹ̀ yín àti ti àwọn baba ríla yín. **40** “Bí wọn bá jẹ̀wọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ wọn àti ti baba ríla wọn, iwà isòtẹ̀ wọn àti bí wọn ti ẹ̀ lòdì sí mi. **41** Ẹyí tó mú mi lòdì sí wọn tí mo fi kó wọn lọ sí ilẹ̀ àwọn ọ̀tá wọn. Nígbà tí wọn bá rẹ̀ àikọ̀là àyà wọn sílẹ̀ tí wọn bá sì gba ibáwí ẹ̀ṣẹ̀ wọn. **42** Nígbà náà ni Èmi yòd rántí májẹmú mi pẹ̀lú Jakọbu àti pẹ̀lú Isaaki àti pẹ̀lú Abrahamu, Èmi yòd sì rántí ilẹ̀ náà. **43** Àwọn èniyàn náà yòd sì fi ilẹ̀ náà sílẹ̀, yòd sì ní isinmi rẹ̀ nígbà tí ó bá wá lófo láisí wọn níbè. Wọn yòd sì jìyà ẹ̀ṣẹ̀ wọn torí pé wọn kọ̀ àwọn òfin mi. Wọn sì kóríra àwọn àṣe mi. **44** Pẹ̀lú gbogbo nhkan wònyí, nígbà tí wọn bá wá ní ilẹ̀ àwọn ọ̀tá wọn, ẹ̀mi kì yòd ta wọn nù, bèè ni ẹ̀mi kì yòd kóríra wọn pátápátá, ẹyí tí ó lè mú mi dá májẹmú mi pẹ̀lú wọn. Èmi ni Olúwa Ọlórún wọn. **45** Nítorí wọn, ẹ̀mi ó rántí májẹmú mi tí mo ti ẹ̀ pẹ̀lú baba ríla wọn. Àwọn tí mo mú jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti lójú gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè láti jẹ̀ Ọlórún wọn. Èmi ni Olúwa.” **46** Ìwònyí ni òfin àti ilànà tí Olúwa fún Mose ní orí òkè Sinai láàrín òun àti àwọn ọmọ Israẹli.

27 Olúwa sọ̀ fún Mose pé. **2** “Sọ̀ fún àwọn ọmọ Israẹli pé, ‘Bí ẹ̀nikan bá jẹ̀ ẹ̀jẹ̀ pàtàkì láti ya èniyàn kan sòtò fún Olúwa nípa sísan iye tí ó tó, **3** kí iye owó ọkúnrin láti ọmọ ogún oḍún sí ogóta oḍún jẹ̀ àádóta òsùwòni ẹ̀kẹ̀lì fadákà, gégé bí òsùwòni ẹ̀kẹ̀lì ti ibi mímọ̀ Olúwa. **4** Bí ẹ̀ni náà bá jẹ̀ obinrin, kí iye owó rẹ̀ jẹ̀ ọgbọ̀n òsùwòni ẹ̀kẹ̀lì. **5** Bí ẹ̀ni náà bá jẹ̀ ọmọ oḍún márùn-ún sí ogún oḍún, kí iye owó rẹ̀ jẹ̀ ogún ẹ̀kẹ̀lì fún ọkúnrin àti òsùwòni ẹ̀kẹ̀lì mewaá fún obinrin. **6** Bí ẹ̀ni náà bá jẹ̀ ọmọ osù kan sí oḍún márùn-ún, kí iye owó rẹ̀ jẹ̀

òsùwọn ʒékéli fadákà márùn-ún fún ọkùnrin àti ọsùwọn ʒékéli fadákà mēta fún obinrin. **7** B́ ẹnì nàà bá jẹ ọmọ ọgọta ọdún àti jù bẹ̀ẹ̀ lọ, kí iye owó rẹ̀ jẹ̀ ọsùwọn ʒékéli mējẹ́dógún fún ọkùnrin àti ọsùwọn ʒékéli mēwáá fún obinrin. **8** B́ ẹnìkan tí ó jẹ̀ èjẹ̀ bá tálàkà púpọ̀ dé bí pé kò lè san iye owó nàà, kí a mú ẹnì nàà wá síwájú àlùfáà, àlùfáà yóò sì dá iye owó tí ó lè san lé e gégé bí agbára ẹnì nàà tí ó jẹ̀ èjẹ̀. **9** “B́ èjẹ̀ tí ó jẹ̀ bá jẹ̀ ẹranko èyí tí ó jẹ̀ itẹwógbà gégé bí ọrẹ̀ fún Olúwa, irú ẹran bẹ̀ẹ̀ tí a bá fi fún Olúwa di mímọ̀. **10** Ẽni tí ó jẹ̀ èjẹ̀ nàà kò gbọdọ̀ pàrọ̀ ẹran miiran, yálá kí ó pàrọ̀ èyí tí ó dára sí èyí tí kò dára tàbí èyí tí kò dára sí èyí tí ó dára. Bí ó bá ʒe bẹ̀ẹ̀ tí Olúwa ni ẹranko mējẹ̀jẹ̀. **11** Ẓùgbọ̀n bí ó bá jẹ̀ èjẹ̀ ní tí ẹranko àìmọ̀ tí a fi tọrẹ̀: èyí tí kò jẹ̀ itẹwógbà bí i ọrẹ̀ fún Olúwa. Kí ọkùnrin nàà mú ọrẹ̀ nàà lọ fún àlùfáà. **12** Kí àlùfáà díye lé e, gégé bí ó ti dára tàbí bí ó ti bàjẹ̀ sí. Iye owó nàà ni kí ó jẹ̀. **13** B́ ẹnì nàà bá fẹ̀ rà á padà, ó gbọdọ̀ san iye owó rẹ̀ àti idá ogún iye owó nàà láfikún. **14** “B́ ẹnìkẹ̀ni bá ya ilẹ̀ rẹ̀ sí mímọ̀ fún Olúwa: kí àlùfáà kó sọ iye tí yóò san gégé bí ilẹ̀ nàà ti dára tàbí bàjẹ̀ sí, iye owó nàà ni kí ó jẹ̀. **15** B́ ẹnì tí ó yá ilẹ̀ nàà sí mímọ̀ bá fẹ̀ rà á padà. Jẹ̀ kí ó fi idámárùn-ún owó idíyelé rẹ̀ kún ún, yóò si jẹ̀ tirẹ̀. **16** “B́ ẹnìkan bá sì ya ara ilẹ̀ idílẹ̀ rẹ̀ sí mímọ̀ fún Olúwa. Iye tí ó bá jẹ̀ ní kí wọn ʒètò gégé bí iye èso tí a ó fi gbìn ín. Àádọta ʒékéli fadákà fún ọsùwọn homeri irúgbìn barle. **17** Bí ó ba ʒe pé ní ọdún idásílẹ̀ ni ó ya ilẹ̀ nàà sí mímọ̀. Iye owó tí wọn ʒètẹ̀lẹ̀ nàà ni kí o san. **18** Bí ó bá ya ilẹ̀ nàà sí mímọ̀ lẹ̀yìn ọdún idásílẹ̀ kí àlùfáà sọ iye owó tí yóò san fún ọdún tókù kí ọdún idásílẹ̀ miiran tó pé iye owó tí ó gbọdọ̀ jẹ̀ yóò dínkù. **19** B́ ẹnì tí ó ya ilẹ̀ sí mímọ̀ bá fẹ̀ rà á padà, kí ó san iye owó nàà pẹ̀lú àfikún idámárùn-ún. Ilẹ̀ nàà yóò sì di tirẹ̀. **20** Bí kò bá ra ilẹ̀ nàà padà tàbí bí ó bá tà á fún ẹ̀lòmíràn kò le è ri rà padà mọ̀. **21** Bí a bá fi ilẹ̀ nàà sílẹ̀ ní ọdún idásílẹ̀ yóò di mímọ̀ gégé bí ilẹ̀ tí a fi fún Olúwa. Yóò sì di ohun ìní àlùfáà. **22** “B́ ẹnìkẹ̀ni bá ya ilẹ̀ tí ó ti rà tí kì í ʒe ilẹ̀ idílẹ̀ rẹ̀ sí mímọ̀ fún Olúwa. **23** Kí àlùfáà sọ iye tí ó tọ̀ títí di ọdún idásílẹ̀. Kí ọkùnrin nàà sì san iye owó nàà ní ọjọ̀ nàà gégé bí ohun mímọ̀ sí Olúwa. **24** Ní ọdún idásílẹ̀ ilẹ̀ nàà yóò padà di tí ẹnì tí ó ni í, lówọ̀ ẹnì tí a ti rà á. **25** Gbogbo iye owó wònyí gbọdọ̀ wà ní íbámu pẹ̀lú ʒékéli ibi mímọ̀, ogún gera. **26** “Kò sí ẹnì tí ó gbọdọ̀ ya gbogbo àkóbí ẹran sọtò. Èyí jẹ̀ ti Olúwa nípasẹ̀ òfin àkóbí: yálá akọ̀ málúù ni tàbí àguntàn, ti Olúwa ni. **27** Bí ó bá jẹ̀ ọkan nínú àwọn ẹran tí kò mó, nígbà nàà ni kí ó rà á padà gégé bí idíyelé rẹ̀, kí ó sì fi idámárùn-ún lé e, tàbí bí a kò bá rà á padà kí ẹ̀ tà á gégé bí idíyelé rẹ̀. **28** “Ohun tí a bá

ya sí mímọ̀ pátápátá láti ọwọ̀ ẹnìkẹ̀ni sí Olúwa tàbí ẹranko tàbí ilẹ̀ tí ó jogún, òun kò gbọdọ̀ tà á kí ó rà á padà. Gbogbo ohun iyàsọtò bẹ̀ẹ̀ di mímọ̀ jùlọ̀ fún Olúwa. **29** “Ẽni tí ẹ̀ bá ti ya sọtò fún pípa, ẹnìkẹ̀ni kò gbọdọ̀ rà á padà, pípa ni kí ẹ̀ pa á. **30** “Gbogbo idámẹ̀wáá ilẹ̀ nàà yálá tí èso ilẹ̀ ni, tàbí tí èso igi, ti Olúwa ni. Mímọ̀ ní fún Olúwa. **31** B́ ẹnìkẹ̀ni bá fẹ̀ ra idámẹ̀wáá ǹhkan rẹ̀ padà, o gbọdọ̀ fi márùn-ún kún un. **32** Gbogbo idámẹ̀wáá àgbò àti ẹran ọ̀sìn, àní idámẹ̀wáá ẹran tó bá kojá lábẹ̀ ọ̀pá darandaran kí ó jẹ̀ mímọ̀ fún Olúwa. **33** Ẽniyàn kò gbọdọ̀ wadíí bóyá ó dára tàbí kò dára, kò sì gbọdọ̀ pààrọ̀ rẹ̀. Bí ó bá pààrọ̀ rẹ̀: àti èyí tí ó pààrọ̀ àti èyí tí ó fi pààrọ̀ ni kí ó jẹ̀ mímọ̀. Wọn kò gbọdọ̀ rà á padà.” **34** Àwọn àʒe wònyí ní Olúwa pa fún Mose fún àwọn ọmọ̀ Israẹ̀li ní orí òkè Sinai.

Numbers

1 Olúwa bá Mose sòrò ní aginjù Sinai nínú àgò àjò ní ojò kìn-ín-ní oṣù kejì ní ọ̀dún kejì tí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti, ó wí pé, **2** “Ka gbogbo àgbájó èniyàn Israẹ̀lì nípa ebí wọn, àti nípa idílẹ̀ baba wọn, to orúkọ wọn olúkúlùkù ọ̀kúnrin ní kòkòkan. **3** Ìwọ̀ àti Aaroni ni kí ẹ̀ kà gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin Israẹ̀lì gégé bí ìpín wọn láti ọ̀mọ̀ ogún ọ̀dún sòkè, àwọn tí ó tó lọ sójú ogun. **4** Kí ẹ̀ mú ọ̀kúnrin kòkòkan láti inú olúkúlùkù èyà kí ó sì wá pèlù yín, kí olúkúlùkù jẹ̀ olórí ilẹ̀ àwọn baba rẹ̀. **5** “Orúkọ àwọn ọ̀kúnrin tí yóò ràn ọ̀ lówọ̀ niyí: “Láti ọ̀dọ̀ Reubeni, Elisuri ọ̀mọ̀ Šedeuri. **6** Láti ọ̀dọ̀ Simeoni, Šelumieli ọ̀mọ̀ Surišaddai. **7** Láti ọ̀dọ̀ Juda, Nahisoni ọ̀mọ̀ Amminadabu. **8** Láti ọ̀dọ̀ Isakari, Netaneli ọ̀mọ̀ Suari. **9** Láti ọ̀dọ̀ Sebuluni, Eliabu ọ̀mọ̀ Heloni. **10** Láti ọ̀dọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Josefú: láti ọ̀dọ̀ Efraimu, Elišama ọ̀mọ̀ Ammihudu. Láti ọ̀dọ̀ Manase, Gamalieli ọ̀mọ̀ Pedasuri. **11** Láti ọ̀dọ̀ Benjamini, Abidani ọ̀mọ̀ Gideon. **12** Láti ọ̀dọ̀ Dani, Ahieseri ọ̀mọ̀ Ammišaddai. **13** Láti ọ̀dọ̀ Ašeri, Pagieli ọ̀mọ̀ Okanri. **14** Láti ọ̀dọ̀ Gadi, Eliasafu ọ̀mọ̀ Deueli. **15** Láti ọ̀dọ̀ Naftali, Ahira ọ̀mọ̀ Enani.” **16** Àwọn wònyí ní wọn yàn nínú àwùjọ̀ èniyàn, olórí àwọn èyà baba wọn. Àwọn ni olórí àwọn ebí Israẹ̀lì. **17** Mose àti Aaroni mú àwọn èniyàn tí a dárúkọ̀ wònyí **18** wọn sì pe gbogbo àwùjọ̀ èniyàn Israẹ̀lì jọ̀ ní ojò kìn-ín-ní oṣù kejì. Àwọn èniyàn sì dárúkọ̀ baba níla wọn nípa ebí àti idílẹ̀ wọn. Wọn sì še àkòsilẹ̀ orúkọ̀ àwọn ọ̀mọ̀kúnrin ní ọ̀kòkòkan láti ọ̀mọ̀ ogún ọ̀dún sòkè, **19** gégé bí Olúwa ti paṣẹ̀ fún Mose. Bẹ̀ẹ̀ nàà ló ɛ̀ kà wọn nínú aginjù Sinai. **20** Láti ìran Reubeni tí í ɛ̀ ɛ̀ àkòbì Israẹ̀lì, gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin tí ojò orí wọn jẹ̀ ogún ọ̀dún sòkè tí wọn lè lọ sójú ogun ni wọn to orúkọ̀ wọn, lẹ́yọ̀ kòkòkan gégé bí àkòsilẹ̀ ebí àti idílẹ̀ wọn. **21** Àwọn tí a kà ní èyà Reubeni jẹ̀ egbàá mètálélógún ó lẹ̀ èdédégbẹ̀ta. **22** Láti ìran Simeoni, gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin tí ojò orí wọn jẹ̀ ogún ọ̀dún sòkè, tí wọn lè lọ sójú ogun ni wọn kà, wọn sì to orúkọ̀ wọn lẹ́yọ̀ kòkòkan gégé bí àkòsilẹ̀ ebí àti idílẹ̀ wọn. **23** Iye àwọn tí a kà nínú èyà Simeoni jẹ̀ egbàá mọ̀kàndínlógbọ̀n ó lẹ̀ ọ̀dọ̀dúnrún. **24** Láti ìran Gadi, gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin tí ojò orí wọn jẹ̀ ogún ọ̀dún sòkè tí wọn lè lọ sójú ogun ni wọn to orúkọ̀ wọn lẹ́yọ̀ kòkòkan, gégé bí ebí àti idílẹ̀ wọn. **25** Iye àwọn tí a kà nínú èyà Gadi jẹ̀ egbàá méjílélógún ó lẹ̀ àádótalélégbẹ̀jọ̀. **26** Láti ìran Juda, gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin tí ojò orí wọn jẹ̀ ogún ọ̀dún sòkè, tí wọn lè lọ sójú ogun ni wọn to orúkọ̀ wọn lẹ́yọ̀ kòkòkan gégé bí àkòsilẹ̀ ebí àti idílẹ̀ wọn. **27**

Iye tí a kà nínú èyà Juda jẹ̀ egbàá mètádínlógójì ó lẹ̀ egbẹ̀ta. **28** Láti ìran Isakari, gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin tí ojò orí wọn jẹ̀ ogún ọ̀dún sòkè tí wọn lè lọ sójú ogun ni wọn to orúkọ̀ wọn lẹ́yọ̀ kòkòkan bí àkòsilẹ̀ ebí àti idílẹ̀ wọn. **29** Iye tí a kà nínú èyà Isakari jẹ̀ egbàá mètádínlógbọ̀n ó lẹ̀ irinwó. **30** Láti ìran Sebuluni, gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin tí ojò orí wọn jẹ̀ ogún ọ̀dún sòkè tí wọn lè lọ sójú ogun ni wọn to orúkọ̀ wọn lẹ́yọ̀ kòkòkan gégé bí àkòsilẹ̀ ebí àti idílẹ̀ wọn. **31** Iye tí a kà nínú èyà Sebuluni jẹ̀ egbàá méjídínlógbọ̀n ó lẹ̀ egbẹ̀je. **32** Láti inú àwọn ọ̀mọ̀ Josefú. Láti ìran Efraimu, gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin tí ojò orí wọn jẹ̀ ogún ọ̀dún sòkè tí wọn lè lọ sójú ogun ni wọn to orúkọ̀ wọn lẹ́yọ̀ kòkòkan gégé bí àkòsilẹ̀ ebí àti idílẹ̀ wọn. **33** Iye tí a kà nínú èyà Efraimu jẹ̀ ọ̀kẹ̀ méjì ó lẹ̀ èdédégbẹ̀ta. **34** Láti ìran Manase, gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin tí ojò orí wọn jẹ̀ ogún ọ̀dún sòkè, tí wọn lè lọ sójú ogun ni wọn to orúkọ̀ wọn lẹ́yọ̀ kòkòkan gégé bí àkòsilẹ̀ ebí àti idílẹ̀ wọn. **35** Iye tí a kà nínú èyà Manase jẹ̀ egbàá eẹ̀rindínlógún ó lẹ̀ igba. **36** Láti ìran Benjamini, gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin tí ojò orí wọn jẹ̀ ogún ọ̀dún sòkè ni wọn to orúkọ̀ wọn lẹ́yọ̀ kòkòkan gégé bí àkòsilẹ̀ ebí àti idílẹ̀ wọn. **37** Iye tí a kà nínú èyà Benjamini jẹ̀ egbàá mètádínlógún ó lẹ̀ egbẹ̀je. **38** Láti ìran Dani, gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin tí ojò orí wọn jẹ̀ ọ̀mọ̀ ogún ọ̀dún sòkè, tí wọn lè lọ sójú ogun ni wọn to orúkọ̀ wọn lẹ́yọ̀ kòkòkan gégé bí àkòsilẹ̀ ebí àti idílẹ̀ wọn. **39** Iye tí a kà nínú èyà Dani jẹ̀ egbàá mọ̀kànlélógbọ̀n ó lẹ̀ èdédégbẹ̀rin. **40** Láti ìran Ašeri, gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin tí ojò orí wọn jẹ̀ ogún ọ̀dún sòkè, tí wọn lè lọ sójú ogun ni wọn to orúkọ̀ wọn lẹ́yọ̀ kòkòkan gégé bí àkòsilẹ̀ ebí àti idílẹ̀ wọn. **41** Iye tí a kà nínú èyà Ašeri jẹ̀ ọ̀kẹ̀ méjì ó lẹ̀ èdédégbẹ̀jọ̀. **42** Láti ìran Naftali, gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin tí ojò orí wọn jẹ̀ ogún ọ̀dún ó lẹ̀, tí wọn lè lọ sójú ogun ni wọn to orúkọ̀ wọn lẹ́yọ̀ kòkòkan gégé bí àkòsilẹ̀ ebí àti idílẹ̀ wọn. **43** Iye àwọn tí a kà nínú èyà Naftali jẹ̀ egbàá mērindínlógbọ̀n ó lẹ̀ egbẹ̀je. **44** Wònyí ni àwọn èniyàn tí Mose àti Aaroni kà, pèlù ìranlówọ̀ àwọn olórí méjílá fún Israẹ̀lì, tí enikòkòkan sojú fún idílẹ̀ rẹ̀. **45** Gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin Israẹ̀lì tó jẹ̀ ọ̀mọ̀ ogún ọ̀dún sòkè, tó sì lè lọ sójú ogun ni wọn kà gégé bí idílẹ̀ wọn. **46** Àpapọ̀ iye wọn jẹ̀ ogbọ̀n ọ̀kẹ̀ ó lẹ̀ egbẹ̀jídínlógún dín làádóta. **47** A kò ka àwọn idílẹ̀ èyà Lefi mọ̀ àwọn iyókù. **48** Nítorí Olúwa ti sọ̀ fún Mose pé, **49** “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ka èyà Lefi, tabì kí o kà wọn mọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì. **50** Dípò èyí yan àwọn ọ̀mọ̀ Lefi láti jẹ̀ alábojútó àgò èrì, lórí gbogbo ohun èlò àti ohun gbogbo tó jẹ̀ ti àgò èrì. Àwọn ni yóò máa gbé àgò àti gbogbo ohun èlò rẹ̀, wọn ó máa mójútó o, kí wọn ó sì máa pàgò yí i ká. **51** Ìgbàkígba tí àgò yóò bá tẹ̀síwájú,

àwọn ọmọ Lefi ni yóò tú palẹ̀, nígbàkígba tí a bá sì tún pa àgọ̀, àwọn ọmọ Lefi nàà ni yóò ẹ̀ e. Àlejò tó bá súnmò tòsi ibẹ̀, pípa ni kí ẹ̀ pa á 52 kí àwọn ọmọ̀ Israẹli pa àgọ̀ wọn gégé bí ipín wọn olúkúlùkù ní ibùdó tirẹ̀ lábẹ̀ ọ̀págún tirẹ̀. 53 Àwọn ọmọ̀ Lefi yóò jẹ̀ alábojútó àti olùtójú àgọ̀ ẹ̀rì nàà, kí ibínú má ba à sí lára ijo àwọn ọmọ̀ Israẹli; kí àwọn ọmọ̀ Lefi sì máa ẹ̀ se itójú àgọ̀ ẹ̀rì nàà.” 54 Àwọn ọmọ̀ Israẹli sì ẹ̀ se ohun gbogbo gégé bí Olúwa ti pàşẹ̀ fún Mose.

2 Olúwa sọ̀ fún Mose àti Aaroni pé, **2** “Kí àwọn ọmọ̀ Israẹli pa àgọ̀ wọn yí àgọ̀ ipadé ká, kí wọn jẹ̀ kí àgọ̀ wọn jìnnà sí i diẹ̀, onikálùkù lábẹ̀ ọ̀págún pẹ̀lú àsíá idílẹ̀ wọn.” **3** Ní ilà-òdùnrin, ní idojúkó àtiyọ̀ oòrùn: ni kí ipín ti Juda pa ibùdó wọn sí lábẹ̀ ọ̀págún wọn. Olórí Juda ni Nahisoni ọmọ̀ Amminadabu. **4** Iye ipín rẹ̀ jẹ̀ egbàá mètàdínlógójì ó lé egbèta. **5** Èyà Isakari ni yóò pa ibùdó tẹ̀lẹ̀ wọn. Olórí Isakari ni Netaneli ọmọ̀ Suari. **6** Iye ipín rẹ̀ jẹ̀ egbàá mètàdínlógbò ó lé irinwó. **7** Èyà Sebuluni ni yóò tẹ̀lẹ̀ e. Olórí Sebuluni ni Eliabu ọmọ̀ Heloni. **8** Iye ipín rẹ̀ jẹ̀ egbàá méjìdínlógbò ó lé egbèje. **9** Gbogbo àwọn tí a yàn sí ibùdó Juda, gégé bí ipín wọn àpapọ̀ iye wọn jẹ̀ egbàá mètàlèládòrùn-ún ó lé irinwó. Àwọn ni yóò kókọ̀ ẹ̀sájú. **10** Ní ihà gúúsù: ni ipín ti Reubeni pa ibùdó sí lábẹ̀ ọ̀págún wọn. Olórí Reubeni ni Elisuri ọmọ̀ Şedeuri. **11** Iye ipín rẹ̀ jẹ̀ egbàá mètàlèlógún ó lé èdédégbèta. **12** Èyà Simeoni ni yóò pa ibùdó tẹ̀lẹ̀ wọn. Olórí Simoni ni Şelumiel ọmọ̀ Surişaddai. **13** Iye ipín rẹ̀ jẹ̀ egbàá mọ̀kàndínlógbò ó lé èdédégbèje. **14** Èyà Gadi ló tẹ̀lẹ̀ wọn. Olórí Gadi ni Eliasafu ọmọ̀ Deueli. **15** Iye ipín rẹ̀ jẹ̀ egbàá méjìlèlógún ó lé àádótalèlègbèje. **16** Gbogbo èniyàn tí a yàn sí ibùdó Reubeni, gégé bí ipín wọn àpapọ̀ iye wọn jẹ̀ egbàá mārùndínlógòrin ó lé àádótalèlègbèje. Àwọn ni yóò jáde sikéjì. **17** Nígbà nàà ni àwọn ọmọ̀ Lefi àti àgọ̀ ipadé yóò tẹ̀sìwájú láàrín ibùdó àwọn èniyàn, wọn yóò tẹ̀sìwájú ní sísẹ̀-n-tẹ̀lẹ̀ gégé bí wọn ẹ̀ se pa ibùdó, olúkúlùkù láààyè rẹ̀, àti lábẹ̀ ọ̀págún rẹ̀. **18** Ní ihà ilà-òdùnrin: ni ipín Efraimu yóò pa ibùdó rẹ̀ sí lábẹ̀ ọ̀págún rẹ̀. Olórí Efraimu ni Elişama ọmọ̀ Ammihudu. **19** Iye ipín rẹ̀ jẹ̀ ọ̀kẹ̀ méjì lé ó lẹ̀dédégbèta. **20** Èyà Manase ni yóò tẹ̀lẹ̀ wọn. Olórí Manase ni Gamalieli ọmọ̀ Pedasuri. **21** Iye ipín rẹ̀ ni egbàá mērindínlógún ó lé igba. **22** Èyà Benjamini ni yóò tẹ̀lẹ̀ e. Olórí Benjamini ni Abidani ọmọ̀ Gideoni. **23** Iye ipín rẹ̀ ni egbàá mètàdínlógún ó lé egbèje. **24** Gbogbo èniyàn tí a yàn sí ibùdó Efraimu, gégé bí ipín wọn, àpapọ̀ iye wọn jẹ̀ egbàá mērínlèládótá ó lé ogòrùn-ún. Àwọn ni yóò jáde sikèta. **25** Ní ihà àrírwa: ni

ipín Dani yóò pa ibùdó sí lábẹ̀ ọ̀págún wọn. Olórí Dani ni Ahieseri ọmọ̀ Ammişaddai. **26** Iye ipín rẹ̀ jẹ̀ egbàá mọ̀kànlèlógbò ó lé èdédégbèrin. **27** Èyà Aşeri ni yóò pa ibùdó tẹ̀lẹ̀ wọn. Olórí Aşeri ni Pagieli ọmọ̀ Okanri. **28** Iye ipín rẹ̀ jẹ̀ ọ̀kẹ̀ méjì ó lé èdédégbèje. **29** Èyà Naftali ni yóò kàn léyìn wọn. Olórí Naftali ni Ahira ọmọ̀ Enani. **30** Iye ipín rẹ̀ jẹ̀ egbàá mērindínlógún ó lé egbèje. **31** Gbogbo èniyàn tí a yàn sí ibùdó Dani jẹ̀ egbàá méjìdínlógòrin ó lé egbèje. Àwọn ni yóò jáde kẹ̀yìn lábẹ̀ ọ̀págún wọn. **32** Wònyí ni àwọn ọmọ̀ Israẹli tí wọn kà nípa idílẹ̀ wọn. Gbogbo àwọn tó wà ní ibùdó, gégé bí ipín wọn, wọn jẹ̀ ogbò ọ̀kẹ̀ ó lé egbèjìdínlógún dín làádótá. **33** Şùgbò a kò ka àwọn ọmọ̀ Lefi papọ̀ mọ̀ àwọn Israẹli gégé bí Olúwa ti pa á láşẹ̀ fún Mose. **34** Àwọn ọmọ̀ Israẹli ẹ̀ se gbogbo ohun tí Olúwa pàşẹ̀ fún Mose, báyií ni wọn ẹ̀ se pa ibùdó lábẹ̀ ọ̀págún wọn, bẹ̀e nàà sì ni wọn ẹ̀ se jáde, onikálùkù pẹ̀lú ẹ̀bí àti idílẹ̀ rẹ̀.

3 Ìwònyí ni idílẹ̀ Aaroni àti Mose ní igbà tí Olúwa bá Mose sọ̀rọ̀ ní òkè Sinai. **2** Orúkọ àwọn ọmọ̀ Aaroni nìwònyí, Nadabu ni àkòbì, Abihu, Eleasari àti Itamari. **3** Orúkọ àwọn ọmọ̀ Aaroni ni ìwònyí, àwọn àlùfàá tí a fi òróró yàn, àwọn tí a fi joyè àlùfàá láti sísẹ̀ gégé bí àlùfàá. **4** Şùgbò Nadabu àti Abihu ti kú níwájú Olúwa nígbà tí wọn rú iná àjẹ̀jì níwájú Olúwa nínú iju Sinai, àwọn méjèjì kò sí ní ọmọ̀. Báyií Eleasari àti Itamari ló sísẹ̀ àlùfàá nígbà ayé Aaroni baba wọn. **5** Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **6** “Kó èyà Lefi wá, kí o sì fà wọn fún Aaroni àlùfàá láti máa ràn án lówó. **7** Wọn yóò máa sísẹ̀ fún un àti fún gbogbo ijo èniyàn ní àgọ̀ ipadé bí wọn ti ní sísẹ̀ isin nínú àgọ̀. **8** Wọn yóò máa tójú gogbo ohun èlò inú àgọ̀ ipadé, wọn yóò sì máa se ojúşẹ̀ àwọn ọmọ̀ Israẹli nípa sísẹ̀ isẹ̀ nínú àgọ̀. **9** Fi èyà Lefi jì Aaroni àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀, àwọn nikan ni a fi fún Aaroni nínú gbogbo àwọn ọmọ̀ Israẹli. **10** Kí o sì yan Aaroni àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ láti máa sísẹ̀ àlùfàá; àlejò tó bá súnmò ibi mímọ̀ pípa ni kí ẹ̀ pa á.” **11** Olúwa tún sọ̀ fún Mose pé, **12** “Báyií èmi fúnra mi ti mú èyà Lefi láàrín àwọn ọmọ̀ Israẹli dípò gbogbo àkòbì ọ̀kùnrin àwọn ọmọ̀bìnrin Israẹli. Ti èmi ni àwọn ọmọ̀ Lefi, **13** nítorí pé ti èmi ni gbogbo àkòbì. Ní ojọ̀ tí mo pa gbogbo àkòbì ní ilẹ̀ Ejibiti ni mo ti ya gbogbo àkòbì sọtò ní Israẹli yálà ti èniyàn tabí ti ẹ̀ranko. Gbogbo wọn gbọ̀dọ̀ jẹ̀ ti èmi. Èmi ni Olúwa.” **14** Nígbà nàà ni Olúwa sọ̀ fún Mose ní aginjù Sinai pé, **15** “Ka àwọn ọmọ̀ Lefi nípa ilẹ̀ baba wọn àti idílẹ̀ wọn kí o ka gbogbo ọmọ̀kùnrin láti ọmọ̀ oşù kan sòkè.” **16** Mose sì kà wọn gégé bí ọ̀rọ̀ Olúwa ti pa á láşẹ̀ fún un. **17** Wònyí ni orúkọ àwọn ọmọ̀ Lefi: Gerşoni, Kohati

àti Merari. **18** Wònyí ni orúkọ àwọn ọmọ Gẹ̀rsoni: Libni àti Šimeí. **19** Àwọn idílẹ̀ Kohati ni: Amramu, Isari, Hebroni àti Usieli. **20** Àwọn idílẹ̀ Merari ni: Mahili àti Mušì. Wònyí ni idílẹ̀ Lefi gégé bí ilé baba wọn. **21** Ti Gẹ̀rsoni ni idílẹ̀ Libni àti Šimeí; àwọn ni idílẹ̀ Gẹ̀rsoni. **22** Iye àwọn ọmọkùnrin tí ojọ orí wọn jẹ ọsù kan ó lé, jẹ egbàata ó lé èdédègbèjọ. **23** Àwọn idílẹ̀ Gẹ̀rsoni yóò pa ibudò sí ihà iwọ-òdrùn lẹyìn àgọ. **24** Olórí àwọn idílẹ̀ Gẹ̀rsoni ni Eliasafu ọmọ Láélì. **25** Iṣẹ àwọn idílẹ̀ Gẹ̀rsoni nínú àgọ ipadé ni pé àwọn yóò máa tójú àgọ, ibòrì àgọ, aṣọ tita ẹnu-òná àgọ ipadé, **26** aṣọ tita ti àgbàlá, aṣọ tita ti ẹnu-òná àgbàlá tó yí àgọ àti pepe ká, àwọn okùn rẹ àti gbogbo ohun tó jẹ mó lílò wọn. **27** Ti Kohati ní idílẹ̀ Amramu, Isari, Hebroni àti Usieli, wònyí ni iran Kohati. **28** Iye gbogbo ọmọkùnrin tí ojọ orí wọn jẹ ọmọ ọsù kan ó lé jẹ egbàa mērin ó lé egbèta, Kòhati yóò pa ibudò wọn sí ihà guúsù ní ègbé àgọ. **30** Olórí àwọn idílẹ̀ Kohati ni Elisafani ọmọ Usieli. **31** Àwọn ni yóò máa tójú àpótí ẹrì, tábillì, òpá fitílà, àwọn pepe, gbogbo ohun èlò ibi mímó tí à n ló fún iṣẹ̀ isin, aṣọ tita àti gbogbo ohun tó jẹ mó lílò wọn. **32** Eleasari ọmọ Aaroni àlùfàá ni aláakóso gbogbo àwọn olórí idílẹ̀ Lefi. Òun ni wọn yàn lórí gbogbo àwọn tí yóò máa tójú ibi mímó. **33** Ti Merari ni iran Mahili àti Mušì, àwọn ni iran Merari. **34** Iye gbogbo ọmọkùnrin tí ojọ orí wọn jẹ ọsù kan ó lé, èyí tí wọn kà jẹ igba mọkànlélógbòn. **35** Olórí àwọn idílẹ̀ iran Merari ni Šurieli ọmọ Abihaili. Wọn yóò pa ibudò wọn sí ihà àrìwá àgọ. **36** Àwọn iran Merari ni a yàn fún títójú àwọn férému àgọ, òpá idábuú rẹ, òpó rẹ, ihò òpó rẹ àti gbogbo ohun èlò tó jẹ mó lílò wọn. **37** Iṣẹ̀ wọn tún ni títójú àwọn òpó tó yí àgbàlá ká, ihò òpó rẹ, èèkàn àti okùn wọn. **38** Mose àti Aaroni pèlú àwọn ọmọ yóò pa àgọ ní idojúko iwọ-òdrùn níwájú àgọ ipadé. Iṣẹ̀ wọn ni láti máa mójútó iṣẹ̀ isin ibi mímó àti láti máa ṣiṣẹ̀ isin fún àwọn ọmọ Israèli. Àlejò tó bá súnmọ̀ ibi mímó yàtò sí àwọn tí a yàn, pípa ni kí ẹ̀ pa á. **39** Àpapọ̀ iye àwọn ọmọ Lefi tí a kà gégé bí Olúwa ti pa á lásẹ̀ fún Mose àti Aaroni gégé bí iran wọn, pèlú gbogbo ọmọkùnrin tí ojọ orí wọn jẹ ọmọ ọsù kan ó lé jẹ egbèrún méjilélógún. **40** Olúwa sọ fún Mose pé, “Ka gbogbo àkòbì ọmọkùnrin Israèli láti ọmọ ọsù kan ó lé kí o sì ṣe àkòṣilẹ̀ orúkọ wọn. **41** Kí o sì gba àwọn ọmọ Lefi dípò gbogbo àkòbì àwọn ọmọ Israèli, kí o sì gba gbogbo ẹran ọ̀sin àwọn ọmọ Lefi fún mi dípò gbogbo àkòbì àwọn ẹran ọ̀sin àwọn ọmọ Israèli. Èmi ni Olúwa.” **42** Mose sì ka gbogbo àkòbì àwọn ọmọ Israèli gégé bí Olúwa ti paṣẹ̀ fún un. **43** Àpapọ̀ iye àwọn àkòbì ọ̀kunrin

láti ọmọ ọsù kan ó lé, ní àkòṣilẹ̀ orúkọ wọn jẹ egbèrún méjilélógún ó lé ọ̀rinlúgba ó dín méje. **44** Olúwa tún sọ fún Mose pé, **45** “Gba àwọn ọmọ Lefi dípò gbogbo àkòbì àwọn ọmọ Israèli àti ohun ọ̀sin àwọn ọmọ Lefi dípò ohun ọ̀sin àwọn ọmọ Israèli. Tèmi ni àwọn ọmọ Lefi. Èmi ni Olúwa. **46** Nisinsin yí, láti lè ra ọ̀rinlúgba dín méje àkòbì àwọn Israèli tó ju iye àwọn ọmọ Lefi lo, **47** iwọ yóò gba ṣékèlì mārùn-ún lórí ẹni kòòkan gégé bí iye owó ibi mímó, èyí tí í ṣe ogún gera. **48** Owó tí a fi ra àwọn àkòbì ọmọ Israèli tó lé yí, ni kí o kó fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ.” **49** Nígbà náà ni Mose gba owó iràpadà àwọn èniyàn tó ṣékù lẹyìn tí àwọn ọmọ Lefi tí ra àwọn yòkù padà. **50** Mose sì gba egbèje ṣékèlì ó dín mārùndínlógòjì gégé bí iye ṣékèlì ibi mímó lówó àkòbì àwọn ọmọ Israèli. **51** Mose sì kó owó iràpadà yí fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ, bí Olúwa ti pa á lásẹ̀ fún un.

4 Olúwa sọ fún Mose àti Aaroni pé, **2** “Ka iye àwọn ọmọ Kohati láàrin àwọn ọmọ Lefi nípa ilé baba wọn àti idílẹ̀ wọn. **3** Ka gbogbo ọ̀kunrin láti ọmọ ogbòn odún tí tí dé àádòta odún gbogbo àwọn tó n ṣiṣẹ̀ nínú àgọ ipadé. **4** “Wònyí ni iṣẹ̀ isin àwọn ọmọ Kohati nínú àgọ àjọ, láti tójú àwọn ohun èlò mímó jùlò. **5** Nígbà tí àgọ yóò bá tèsiwájú, Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ yóò wo inú rẹ, wọn yóò sí aṣọ ibòrì rẹ, wọn yóò sì fi bo àpótí ẹrì. **6** Wọn yóò sì fi awọ ewúrẹ̀ bò ó, lórí awọ ewúrẹ̀ yí ni wọn ó tẹ̀ bọ ààyè rẹ. **7** “Lórí tábillì àkàrà ifihàn ni kí wọn ó na aṣọ aláró kan sí, kí wọn kí ó sì fi àwopòkọ̀ sórí rẹ, àti síbì àti àwokòtò àti igò fún ọ̀re ohun mímú; àti àkàrà igbà gbogbo ní kí ó wà lórí rẹ. **8** Lórí gbogbo nhkan wònyí ni wọn yóò da, wọn ó tún fi awọ ewúrẹ̀ bò ó, wọn ó sì fi òpó rẹ̀ bọ̀ ààyè rẹ. **9** “Kí wọn kí ó sì mú aṣọ aláwọ̀ aláró kan, kí wọn kí ó sì fi bo òpá fitílà àti fitílà rẹ, àti alumagaji rẹ, àti àwo alumagaji rẹ, àti gbogbo ohun èlò ọ̀róró rẹ, èyí tí wọn fi n ṣe iṣẹ̀ rẹ. **10** Kí wọn ó fi awọ ẹran yí fitílà àti gbogbo ohun èlò rẹ, kí wọn kí ó sì gbé e lé orí férému tí wọn yóò fi gbé e. **11** “Ní orí pepe wúra ni kí wọn ó tẹ̀ aṣọ aláró kan sí, wọn yóò sì fi awọ seali bò ó, kí wọn sì fi òpó rẹ̀ bọ̀ ààyè rẹ. **12** “Kí wọn kó gbogbo ohun èlò tí wọn n ló fún iṣẹ̀ isin ní ibi mímó, kí wọn ó fi aṣọ aláwọ̀ búlúu yí, kí wọn ó sì fi awọ seali bò ó, kí wọn ó sì fi gbé wọn ka orí férému. **13** “Kí wọn ó kó eéru kúró lórí pepe rẹ, kí wọn ó sì tẹ̀ aṣọ aláwọ̀ àlùkò lé e lórí. **14** Nígbà náà ni wọn ó kó gbogbo ohun èlò fún iṣẹ̀ isin níbi pepe, tí tí dórí àwo iná, fò̀kì ẹran, ọ̀kọ eéru àti àwokòtò. Kí wọn ó fi awọ ewúrẹ̀ bo gbogbo rẹ, kí wọn ó sì fi òpó rẹ̀ bọ̀ ààyè rẹ. **15** “Léyìn tí Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ ti

parí bíbo ibi mímọ̀ àti gbogbo ohun èlò ibi mímọ̀, nígbà tí àgọ̀ bá sì setán láti tèsíwájú, kí àwọn ọmọ Kohati bó síwájú láti gbé e, sùgbọ̀n wọn kò gbọ̀dọ̀ fọwọ̀ kan ohun mímọ̀ kankan, bí wọn bá ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ wọn ó kú. Àwọn ọmọ Kohati ni yóò gbé gbogbo ohun tó wà nínú àgọ̀ ipadé. 16 “Ìṣẹ̀ Eleasari ọmọ Aaroni tí í ẹ̀ ẹ̀ àlùfáà ni sísẹ̀ ẹ̀bojútó òróró fitílà, tùràrí dídún, ẹ̀bo ohun jíjẹ̀ ẹ̀gbà gbogbo àti òróró itasórí. Kí ó jẹ̀ alábojútó gbogbo ohun tó jẹ̀ mọ̀ àgọ̀ àti gbogbo ohun tó wà nínú rẹ̀, pẹ̀lú gbogbo ohun èlò ibi mímọ̀.” 17 Olúwa sọ fún Mose àti Aaroni pé, 18 “Rí í pé a kò gé ẹ̀yà Kohati kúrò lára àwọn ọmọ Lefi. 19 Nítòrí kí wọn lè yè, kí wọn má ba à kú nígbà tí wọn bá súnmọ̀ tòsì àwọn ohun mímọ̀ jùlọ: Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ ni kí ó wọ̀ ibi mímọ̀ láti pín ẹ̀yà onikálùkù àti àwọn ohun tí wọn yóò gbé. 20 Sùgbọ̀n àwọn ọmọ Kohati kò gbọ̀dọ̀ wọ̀lẹ̀ láti wò àwọn ohun mímọ̀, kó tilẹ̀ jẹ̀ ẹ̀sẹ̀jú kan, bí wọn bá ẹ̀ bẹ̀ẹ̀, wọn yóò kú.” 21 Olúwa sọ fún Mose pé, 22 “Tún ka iye àwọn ọmọ Geršoni nípa ilé baba wọn àti idílẹ̀ wọn. 23 Ka gbogbo ọ̀kúnrin láti ọmọ ọ̀gbọ̀n ọ̀dún tífí dé ǎádọ̀ta ọ̀dún, gbogbo àwọn tó ní wá sísẹ̀ ní àgọ̀ ipadé. 24 “Èyí ni ẹ̀sẹ̀ isìn idílẹ̀ àwọn ọmọ Geršoni, bí wọn tí ní sísẹ̀ àti ní erù rírú. 25 Àwọn ni yóò máa ru àwọn aṣọ̀ títa tí àgọ̀, tí àgọ̀ ipadé àti ibòrí rẹ̀, àti awo ewúrẹ̀ tí a fi bò ó, aṣọ̀ títa ẹ̀nu-ònà àgọ̀ ipadé, 26 aṣọ̀ títa tí ẹ̀gbàlá tó yí àgọ̀ àti pẹ̀pẹ̀ ká, aṣọ̀ títa tí ẹ̀nu-ònà ǎbáwọ̀lẹ̀ sí ẹ̀gbàlá, ọ̀kún àti àwọn ohun èlò ẹ̀sẹ̀ isìn, àti ohun gbogbo tí à ní ló fún wọn, bẹ̀ẹ̀ ni wọn ó máa sìn. Àwọn ọmọ Geršoni ni yóò ẹ̀ gbogbo ohun tó bá yẹ̀ pẹ̀lú àwọn nhikan wònyí. 27 Gbogbo ẹ̀sẹ̀ isìn àwọn ọmọ Geršoni yálá ni ẹ̀sẹ̀ sísẹ̀ tàbí ní erù rírú ni, Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ ni yóò máa darí wọn; iwọ̀ ni kí ó sì yàn erù tí onikálùkù yóò rù fún un. 28 Èyí ni ẹ̀sẹ̀ idílẹ̀ àwọn Geršoni ni àgọ̀ ipadé Itamari, ọmọ Aaroni tí í ẹ̀ ẹ̀ àlùfáà ni yóò sì jẹ̀ alábojútó ẹ̀sẹ̀ wọn. 29 “Ka iye àwọn ọmọ Merari nípa ilé baba wọn àti idílẹ̀ wọn. 30 Ka gbogbo ọ̀kúnrin láti ọmọ ọ̀gbọ̀n ọ̀dún tífí dé ǎádọ̀ta ọ̀dún, gbogbo àwọn tó ní wá sísẹ̀ ní àgọ̀ ipadé. 31 Ẹ̀sẹ̀ tí wọn yóò sì máa ẹ̀ sùn ẹ̀nínú àgọ̀ ipadé niyí: gbígbé àwọn férému àgọ̀, pákó idábùu rẹ̀, ọ̀pó àti ihò ọ̀pó rẹ̀, 32 pẹ̀lú gbogbo ọ̀pó tó yí ẹ̀gbàlá ká àti ohun èlò tó jẹ̀ mọ̀ lílò wọn, kí ó sì yan ohun tí onikálùkù yóò rù fún un. 33 Èyí ni ẹ̀sẹ̀ isìn idílẹ̀ àwọn ọmọ Merari, bí wọn yóò tí máa sísẹ̀ ní àgọ̀ ipadé lábé ǎkóso Itamari ọmọ Aaroni tí í ẹ̀ ẹ̀ àlùfáà.” 34 Mose àti Aaroni pẹ̀lú àwọn olórí ẹ̀jọ̀ ẹ̀niyan ka àwọn ọmọ Kohati nípa idílẹ̀ àti ilé baba wọn. 35 Gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin láti ọmọ ọ̀gbọ̀n ọ̀dún tífí dé ǎádọ̀ta ọ̀dún gbogbo àwọn tó ní wá sísẹ̀ ní àgọ̀ ipadé. 36 Iye wọn nípa idílẹ̀ jẹ̀ ẹ̀gbẹ̀rinlá ó dín ǎádọ̀ta. 37

Èyí ni ẹ̀pápọ̀ iye àwọn ọmọ Kohati tó ní sísẹ̀ ní àgọ̀ ipadé; tí Mose àti Aaroni ká gégé bí Olúwa tí pa á láṣẹ̀ fún Mose. 38 Wọn ka àwọn ọmọ Geršoni nípa idílẹ̀ àti ilé baba wọn. 39 Gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin láti ọmọ ọ̀gbọ̀n ọ̀dún tífí dé ǎádọ̀ta, gbogbo àwọn tó lè sísẹ̀ ní àgọ̀ ipadé. 40 Iye wọn nípa idílẹ̀ àti ilé baba wọn jẹ̀ ẹ̀gbẹ̀tálá ó lè ọ̀gbọ̀n. 41 Èyí jẹ̀ ẹ̀pápọ̀ iye àwọn ọmọ Geršoni, àwọn tó sísẹ̀ ní àgọ̀ ipadé. Mose àti Aaroni ẹ̀ bí ẹ̀sẹ̀ Olúwa. 42 Wọn ka àwọn ọmọ Merari nípa idílẹ̀ àti ilé baba wọn. 43 Gbogbo ọ̀kúnrin láti ọmọ ọ̀gbọ̀n ọ̀dún tífí dé ǎádọ̀ta ọ̀dún, àwọn tó sísẹ̀ ní àgọ̀ ipadé. 44 Iye wọn nípa idílẹ̀ àti ilé baba wọn jẹ̀ ẹ̀gbẹ̀rindínlógún. 45 Èyí ni ẹ̀pápọ̀ iye àwọn ọmọ Merari. Mose àti Aaroni ká wọn gégé bí ẹ̀sẹ̀ Olúwa láti ẹ̀nu Mose. 46 Gbogbo àwọn tí a ká nínú àwọn ọmọ Lefi, tí Mose àti Aaroni àti àwọn olórí Israẹli ká, nípa idílẹ̀ wọn àti gégé bí ilé baba wọn. 47 Gbogbo ọ̀kúnrin láti ọmọ ọ̀gbọ̀n ọ̀dún tífí dé ǎádọ̀ta, àwọn tó ní sísẹ̀ isìn tó sì ní ru àwọn erù inú àgọ̀ ipadé. 48 Ẹ̀pápọ̀ iye wọn jẹ̀ ẹ̀gbẹ̀tálá lè légbàarin ó dín ọ̀gún. 49 Wọn yan ẹ̀sẹ̀ àti àwọn ohun tí ẹ̀ni kòòkan yóò máa gbé fún un gégé bí Olúwa tí paṣẹ̀ láti ẹ̀nu Mose. Bẹ̀ẹ̀ ni wọn ẹ̀ ká wọn gégé bí Olúwa tí paṣẹ̀ fún Mose.

5 Olúwa sọ fún Mose pé, 2 “Paṣẹ̀ fún àwọn ọmọ Israẹli pé kí wọn ó lè ẹ̀nikẹ̀ni tó bá ní ẹ̀tẹ̀, itújáde ara ní oríṣíríṣí tàbí ẹ̀ni tó jẹ̀ aláimọ̀ nípa fífọ̀wọ̀ kan òkú. 3 Irú ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀ yálá ọ̀kúnrin tàbí obinrin, ẹ̀ lè wọn jáde kúrò nínú ibùdó kí wọn má ba à ba ibùdó wọn jẹ̀ níbi tí ẹ̀mi ní gbé láàrin wọn.” 4 Àwọn ọmọ Israẹli sì ẹ̀ bẹ̀ẹ̀; wọn lè wọn jáde kúrò nínú ibùdó. Wọn ẹ̀ gégé bí Olúwa tí sọ fún Mose. 5 Olúwa sọ fún Mose pé, 6 “Sọ fún àwọn ọmọ Israẹli: ‘Nígbà tí ọ̀kúnrin kan tàbí obinrin kan bá ẹ̀ ara wọn lónà kan tàbí òmiràn, tí wọn sì ẹ̀ ǎìṣòótó sí Olúwa, ẹ̀ni nàà jẹ̀bi. 7 Ó gbọ̀dọ̀ jẹ̀wọ̀ ẹ̀sẹ̀ tí ó sẹ̀. Ó gbọ̀dọ̀ san ẹ̀san rẹ̀ ní ojú owó, kí ó sì fi idámárùn-rẹ̀ lè e, kí ó sì fi fún ẹ̀ni tí òun jẹ̀bi rẹ̀. 8 Sùgbọ̀n bí irú ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀ kò bá ní ibátan tí ó súnmọ̀ ọ̀n tí ó lè ẹ̀ sẹ̀ àtúnṣe àṣiṣe rẹ̀ nàà fún, àtúnṣe nàà jẹ̀ tí Olúwa, ẹ̀ sì gbọ̀dọ̀ kò fún àlùfáà pẹ̀lú ẹ̀gbò tí a fi ẹ̀ sẹ̀ ẹ̀tùtù fún ẹ̀ni nàà. 9 Gbogbo ọ̀rẹ̀ ohun mímọ̀ tí àwọn ọmọ Israẹli bá mú wá fún àlùfáà jẹ̀ tirẹ̀. 10 Ọ̀rẹ̀ ohun mímọ̀ ẹ̀nikòòkan jẹ̀ tí òun nikan, sùgbọ̀n ohunkóhun tó bá fún àlùfáà yóò jẹ̀ tí àlùfáà.’” 11 Olúwa sọ fún Mose wí pé, 12 “Bá àwọn ọmọ Israẹli sòrò kí ó sọ fún wọn pé, ‘Bí iyawó ọ̀kúnrin kan bá yapa tó sì ẹ̀ ǎìṣòótó sí i, 13 nípa mímọ̀ kí ọ̀kúnrin miiran bá a lòpò tí ó sì fi ẹ̀yí pamọ̀ fún ọ̀kọ̀ rẹ̀, tí a kò sì gbá a mú nínú iwà àimọ̀ rẹ̀ (nítòrí pé kò sí ẹ̀lẹ̀rífí àti pé wọn kò ká a mọ̀ nígbà tí ó ní dẹ̀ṣẹ̀ nàà). 14 Sùgbọ̀n tí

ẹmí owú jíjẹ bá bà lé ọkọ rẹ dé bi pé ó ní funra sí iyawó rẹ yíí tí iyawó rẹ sì wà ní àlímọ̀ nítòdótó, tabí tí ẹmí owú bá bà lé ọkùnrin kan tó sì ní jowú iyawó rẹ bí ó tilẹ̀ jẹ pé ó wà ní mímọ̀, **15** nígbà nàà ni ọkùnrin yíí yóò mú iyawó rẹ lọ sọdọ̀ àlùfáà. Ọkùnrin nàà yóò sì mú ọrẹ tí a yàn fún obinrin nàà, idámẹwáà òsùwọ̀n efa iyẹfun barle. Kò gbọdọ̀ da òróró sí i, bèẹ̀ ni kò gbọdọ̀ fi tùràrí dídùn sí i nítorí pé ebo ohun jíjẹ fún owú ni, èyí ti n mú èşẹ̀ wá sí íràntí. **16** “Àlùfáà yóò sì mú un wá síwájú Olúwa. **17** Àlùfáà yóò sì bu erùpẹ̀ ilẹ̀ àgọ̀ sínú omi mímọ̀ tó bù láti ikòkò amọ̀. **18** Lẹ̀yìn èyí, àlùfáà yóò mú obinrin nàà dúró níwájú Olúwa yóò sì tú irun orí obinrin nàà lé e lówó, èyí ni ebo ohun jíjẹ ti owú, àlùfáà fúnra rẹ̀ yóò sì gbé omi kíkorò tí ní mú ègún lówó. **19** Àlùfáà yóò sì mú obinrin nàà búra, yóò wí pé, “Bí ọkùnrin miiran kò bá bá ọ̀ lópò, tí ó kò sì yapa, tí ó kò sì di aláímọ̀ níwọ̀n ìgbà tí ó wà lábẹ̀ àşẹ̀ ọkọ̀ rẹ̀, a jẹ̀ pé omi kíkorò tí ní mú ègún wá yíí kò ní se ọ̀ níbi. **20** Şùgbọ̀n tí iwọ̀n bá ti yapa kúró lódò ọkọ̀ rẹ̀, tí o bá ti ba ara rẹ̀ jẹ̀ nípa jíjẹ̀ kí ọkùnrin tí kí í se ọkọ̀ rẹ̀ bá ọ̀ lópò,” **21** nígbà nàà ni àlùfáà yóò mú obinrin nàà búra, yóò sọ̀ fún obinrin nàà pé, “Kí Olúwa sọ̀ ọ̀ di ẹnì ègún àti ẹnì ibáwí láàrín àwọn èniyàn rẹ̀ nípa mímú kí itan rẹ̀ jẹ̀rà, kí ikùn rẹ̀ sì wú. **22** Njẹ̀ kí omi yíí tí ní mú ègún wá wọ̀ inú ara rẹ̀, kí ó mú ikùn rẹ̀ wú, kí ó sì mú itan rẹ̀ jẹ̀rà dànù.” “Obinrin nàà yóò sì wí pé, “Amín. Bèẹ̀ ní kó rí.” **23** “Nígbà nàà ni àlùfáà yóò kọ̀ ègún yíí sínú iwé kíkà, yóò sì sìn ín sínú omi kíkorò nàà. **24** Àlùfáà yóò sì mú kí obinrin nàà mu omi kíkorò tí ní mú ègún wá yíí, omi nàà yóò wọ̀ inú rẹ̀ yóò sì fa ìrora kíkorò fún obinrin nàà bí ó bá jẹ̀bi. **25** Àlùfáà yóò gba ọrẹ̀ ohun jíjẹ̀ owú nàà lówó rẹ̀, yóò fi í síwájú Olúwa, yóò sì mú iná sórí pepe. **26** Àlùfáà yóò bu èkúnwọ̀ kan nínú ọrẹ̀ ohun jíjẹ̀ nàà, yóò sun ún lórí pepe gégé bí ebo íràntí lẹ̀yìn tí ó ti mú kí obinrin nàà mu omi. **27** Bí ó bá ti mú obinrin yíí mu omi nàà, bí ó bá si jẹ̀ pé obinrin nàà ti ba ara rẹ̀ jẹ̀, tí ó sì şe àişòdótó sí ọkọ̀ rẹ̀, omi tí ní mú ègún wá, yóò wọ̀ ara rẹ̀, yóò fa ìrora kíkorò fún un, ikùn rẹ̀ yóò wú, itan rẹ̀ yóò sì jẹ̀rà dànù, yóò sì di ẹnì ègún láàrín àwọn èniyàn rẹ̀. **28** Şùgbọ̀n tó bá jẹ̀ pé obinrin nàà kò ba ara rẹ̀ jẹ̀, tó sì jẹ̀ mímọ̀, yóò bó nínú èbi, yóò sì le bímọ̀. **29** “Èyí ni òfin owú jíjẹ̀ nígbà tí obinrin tó wà lábẹ̀ ọkọ̀ bá şe a şe má şe, tí ó bá ba ara rẹ̀ jẹ̀, **30** tabí nígbà tí ẹmí owú jíjẹ̀ bá bà lé ọkùnrin kan nítorí pé ó funra sí iyawó rẹ̀. Àlùfáà yóò mú obinrin nàà dúró níwájú Olúwa yóò sì se gégé bí òfin ti wí fún un. **31** Ara ọkọ̀ rẹ̀ mó nínú èşẹ̀ yíí şùgbọ̀n obinrin nàà yóò ru èbi èşẹ̀ rẹ̀.”

6 Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **2** “Sọ̀ fún àwọ̀n omọ̀ Israeli pé, ‘Bí ọkùnrin tabí obinrin kan bá jẹ̀ èjẹ̀ pàtàkì, èjẹ̀ iyara-eni-sọtò sí Olúwa nípa àigé irun orí (Nasiri), **3** irú ẹnì bèẹ̀ gbọdọ̀ yàgò fún wàini tabí ọtí líle, ọtí wàini kíkán àti àwọn ohun mímu miiran tó bá kan. Kò gbọdọ̀ mu èso àjàrà tabí kí ó jẹ̀ èso àjàrà tūtù tabí gbígbe. **4** Níwọ̀n ìgbà tí ó sì jẹ̀ Nasiri, ní kò gbọdọ̀ jẹ̀ ohunkóhun tí a fi èso àjàrà şe, íbá à şe kóró tabí èpo rẹ̀. **5** “Ní gbogbo ìgbà èjẹ̀ iyàsọtò rẹ̀ yíí, kí abẹ̀ kankan má şe kàn án ní orí. Ó gbọdọ̀ jẹ̀ mímọ̀ tí tí àkòkò iyàsọtò rẹ̀ sí Olúwa yóò fi pé; ó gbọdọ̀ jẹ̀ kí irun orí rẹ̀ gùn. **6** “Ní gbogbo àkòkò iyàsọtò rẹ̀ sí Olúwa kò gbọdọ̀ súnmọ̀ òkú èniyàn. **7** Íbá à şe òkú baba, àti iyá rẹ̀, ègbọ̀n rẹ̀ ọkùnrin tabí obinrin tabí àbúrò rẹ̀, kò gbọdọ̀ sọ̀ ara rẹ̀ di aláímọ̀ nítorí wọ̀n, nítorí pé àmi iyàsọtò rẹ̀ sí Olórun wà ní orí rẹ̀. **8** Ní gbogbo àşikò iyàsọtò rẹ̀ yíí, ó jẹ̀ mímọ̀ sí Olúwa. **9** “Bí enikan bá kú ní ọdò rẹ̀ ní òjijí, tí ó sì ba irun rẹ̀ tó yà sọtò jẹ̀; ó gbọdọ̀ gé irun rẹ̀ ní ojọ̀ iwènumọ̀ rẹ̀ èyí tí í se ojọ̀ keje. **10** Ní ojọ̀ keje, yóò mú àdàbà mèjì àti omọ̀ eyselé mèjì wá sọdọ̀ àlùfáà ní ẹ̀nu-ònà àgọ̀ ipadé. **11** Àlùfáà yóò fi ọkan rú ebo èşẹ̀ àti èkeji fún ebo sísun láti fi şe ètùtù fún un nítorí pé ó ti şe nípa wíwà níbi tí òkú èniyàn wà. Yóò sì ya orí rẹ̀ sí mímọ̀ ní ojọ̀ nàà gan an. **12** Ó gbọdọ̀ ya ara rẹ̀ sọtò sí Olúwa fún àkòkò iyàsọtò rẹ̀, ó sì gbọdọ̀ mú akọ̀ ọdò-àgùntàn olòdún kan wá gégé bí ọrẹ̀ èbi. Kò sì ní í ka àwọn ojọ̀ iyàsọtò rẹ̀ ti tẹ̀lẹ̀ nítorí pé ó tí ba ara rẹ̀ jẹ̀ ní àkòkò iyàsọtò rẹ̀. **13** “Èyí ni òfin fun Nasiri nígbà tí àkòkò iyàsọtò rẹ̀ bá pé. Wọ̀n ó mu wá sí ẹ̀nu-ònà àgọ̀ ipadé. **14** Níbẹ̀ ni yóò ti mú ọrẹ̀ wá fún Olúwa, akọ̀ ọdò-àgùntàn olòdún kan tí kò ní àbùkù fún ebo sísun àti egboro-àgùntàn olòdún kan, tí kò ní àbùkù fún ebo èşẹ̀, àgbò kan tí kò ní àbùkù fún ọrẹ̀ àlàáfíà, **15** pèlù ọrẹ̀ ohun jíjẹ̀ àti ọrẹ̀ ohun mímu, apèrẹ̀ àkàrà tí a kò fi iwúkàrà şe, àkàrà tí a fi iyẹfun dáràdára pò mó òróró àti àkàrà féléfélé tí a fi òróró sojọ̀ lé lórí. **16** “Àlùfáà yóò gbé gbogbo rẹ̀ wá síwájú Olúwa, yóò sì rú ebo èşẹ̀ àti ebo sísun. **17** Àlùfáà yóò fi àgbò nàà rú ebo àlàáfíà sí Olúwa, pèlù apèrẹ̀ àkàrà tí kò ní iwúkàrà; yóò rú ebo ohun jíjẹ̀ àti ọrẹ̀ ohun mímu. **18** “Nígbà nàà ni Nasiri nàà yóò fá irun iyàsọtò rẹ̀ ní ẹ̀nu-ònà àgọ̀ ipadé. Yóò fi irun nàà sínú iná tó wà lábẹ̀ ebo àlàáfíà. **19** “Lẹ̀yìn tí Nasiri bá tí fá irun iyàsọtò rẹ̀ tan, àlùfáà yóò mú apá àgbò bíbò, àkàrà aláiwú kan àti àkàrà féléfélé tí kò ní iwúkàrà láti inú apèrẹ̀ yóò sì kó gbogbo rẹ̀ lé e lówó. **20** Àlùfáà yóò fi gbogbo rẹ̀ níwájú Olúwa gégé bí ebo fifi, wọ̀n jẹ̀ mímọ̀, wọ̀n sì jẹ̀ ti àlùfáà pèlù igè tí a fi àti itan tí wọ̀n mú wá. Lẹ̀yìn èyí, Nasiri nàà lè mu wàini. **21** “Èyí ni òfin Nasiri

tó jẹ èjẹ, ọrẹ rẹ sí Olúwa, yóò wà ní íbámu pèlú ìyàsòtò rẹ gégé bí Nasiri, ní àfikún sí àwọn ohun mífàrán tó lágbara láti mú wá. Ó gbòdò mú èjẹ tó jẹ ẹ̀se gégé bí òfin Nasiri.” **22** Olúwa sọ fún Mose pé, **23** “Sọ fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ pé, ‘Báyí ni kí ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ máa sírẹ fún àwọn ọmọ Israẹli. Ẹ sọ fún wọn pé, **24** “‘Kí Olúwa bìkún un yín, kí ó sì pa yín mọ. **25** Kí Olúwa kí o mú ojú rẹ kí ó mólẹ̀ sí i yín lára. Kí ó sì Ẹ̀aánú fún un yín. **26** Kí Olúwa bojú wò yín, kí ó sì fún un yín ní àlàáfíà.” **27** “Báyí ni wọn ó ẹ̀ fi orúkọ mi sára àwọn ọmọ Israẹli, Èmi ó sì bìkún wọn.”

7 Nígba tí Mose ti parí gbígbe àgò dúró, ó ta òróró sí i, ó sì yà á sí mímọ̀ pèlú gbogbo àwọn ohun èlò rẹ, Ó tún ta òróró sí pepe, ó sì yà á sí mímọ̀ pèlú gbogbo ohun èlò rẹ. **2** Nígba náà ni àwọn olórí Israẹli, àwọn èyà kòòkan, àwọn alábojútó àwọn tí a kà náà mú ọrẹ wá. **3** Wọn mú ọrẹ wọn wá síwájú Olúwa: kẹkẹ ẹrù mífá ti abo, àti akọ málúú kan láti ọ̀dọ olórí kòòkan àti kẹkẹ ẹrù kan láti ọ̀dọ olórí méjì. Wọn sì kó wọn wá sí iwájú àgò. **4** Olúwa sọ fún Mose pé, **5** “Gba gbogbo nńkan wònyí lẹwọ wọn, kí wọn ba à lẹ wúlò fún isẹ inu àgò ipadé. Kó wọn fún àwọn ọmọ Lefi gégé bí isẹ ẹnikòòkan bá ẹ̀ ẹ̀ nílò rẹ.” **6** Mose sì kó àwọn kẹkẹ ẹrù àti akọ málúú náà fún àwọn ọmọ Lefi. **7** Ó fún àwọn ọmọ Gersoni ní kẹkẹ méjì àti akọ málúú mérin, gégé bí isẹ wọn ẹ̀ ẹ̀ mọ. **8** Ó fún àwọn ọmọ Merari ní kẹkẹ mérin àti akọ málúú méjọ gégé bí isẹ wọn ẹ̀ ẹ̀ mọ. Gbogbo wọn wá lábé àkóso Itamari ọmọ Aaroni tí í ẹ̀ ẹ̀ àlúfáà. **9** Sùgbón Mose kò fún àwọn ọmọ Kohati ní nńkan kan nítorí pé èjìkà wọn ni wọn yóò fi ru àwọn ohun mímọ̀ èyí tí ó jẹ ojúse tiwọn. **10** Nígba tí a ta òróró sórí pepe. Àwọn olórí mú àwọn ọrẹ wọn wá fún ìyàsímímọ̀ rẹ, wọn sì kó wọn wá síwájú pepe. **11** Nítorí tí Olúwa ti sọ fún Mose pé, “Olórí kòòkan ní ojọ kòòkan ni yóò máa mú ọrẹ tirẹ wá fún ìyàsímímọ̀ pepe.” **12** Ẹni tí ó mú ọrẹ tirẹ wá ní ojọ kìn-ín-ní Nahisoni ọmọ Amminadabu láti inu èyà Juda. **13** Ọrẹ rẹ jẹ: àwò fadákà kan tí iwòwò rẹ jẹ àádóje ẹ̀kẹlì àti àwokòtò tí fadákà tí iwòwò rẹ jẹ àádórin ẹ̀kẹlì, méjèjèjì gégé bí iye owó ibi mímọ̀ àwò kòòkan kún fún iyẹfun kíkúná dádádára tí a fi òróró pò gégé bí ẹ̀bọ ohun jíjẹ; **14** àwò wúrà kan tí iwòwò rẹ jẹ ẹ̀kẹlì mẹwáà tí ó kún fún tùràrí; **15** ọ̀dọ akọ málúú kan, àgbò kan, akọ ọ̀dọ-àgùntàn olòdún kan fún ẹ̀bọ sísun, **16** akọ ewúré kan fún ẹ̀bọ ẹ̀sẹ, **17** akọ málúú méjì, àgbò márùn-ún, òbúko olòdún kan márùn-ún tí wọn ó fi rú ẹ̀bọ àlàáfíà. Wònyí ni ọrẹ Nahisoni ọmọ Amminadabu. **18** Ní ojọ kejì ní Netaneli ọmọ Suari

olórí àwọn ọmọ Isakari mú ọrẹ tirẹ wá. **19** Ọrẹ tí ó kó wá ní: àwò fadákà kan tí iwòwò rẹ jẹ àádóje ẹ̀kẹlì àti àwokòtò tí iwòwò rẹ jẹ àádórin ẹ̀kẹlì, méjèjèjì gégé bí iye owó ibi mímọ̀, àwò kòòkan sì kún fún iyẹfun kíkúná dádádára tí a fi òróró pò gégé bí ẹ̀bọ ohun jíjẹ; **20** àwò wúrà kan tí iwòwò rẹ jẹ ẹ̀kẹlì mẹwáà tí ó kún fún tùràrí, **21** ọ̀dọ akọ málúú kan, àgbò kan, àti akọ ọ̀dọ-àgùntàn olòdún kan, fún ẹ̀bọ sísun; **22** akọ ewúré kan fún ẹ̀bọ ẹ̀sẹ; **23** Málúú méjì, àgbò márùn-ún, akọ ewúré márùn-ún àti akọ ọ̀dọ-àgùntàn olòdún kan márùn-ún tí wọn ó fi rú ẹ̀bọ àlàáfíà. Èyí ni ọrẹ Netaneli ọmọ Suari. **24** Eliabu ọmọ Heloni, olórí àwọn ọmọ Sebuluni ni ó mú ọrẹ rẹ wá ní ojọ keta. **25** Àwọn ọrẹ rẹ ni: àwò fadákà kan tí iwòwò rẹ jẹ àádóje ẹ̀kẹlì àti àwokòtò tí iwòwò rẹ jẹ àádórin ẹ̀kẹlì, méjèjèjì gégé bí iye owó ibi mímọ̀, àwò kòòkan sì kún fún iyẹfun kíkúná dádádára tí a fi òróró pò gégé bí ẹ̀bọ ohun jíjẹ; **26** àwò wúrà kan tí iwòwò rẹ jẹ ẹ̀kẹlì mẹwáà tí ó kún fún tùràrí; **27** akọ ọ̀dọ málúú kan, àgbò kan àti akọ ọ̀dọ-àgùntàn olòdún kan fún ẹ̀bọ sísun; **28** akọ ewúré kan fún ẹ̀bọ ẹ̀sẹ; **29** Málúú méjì, àgbò márùn-ún, òbúko márùn-ún akọ ọ̀dọ-àgùntàn olòdún kan márùn-ún tí wọn o fi rú ẹ̀bọ àlàáfíà. Èyí ni ọrẹ Eliabu ọmọ Heloni. **30** Elisuri ọmọ Sedeuri olórí àwọn ọmọ Reubeni ni ó mú ọrẹ wá ní ojọ kerin. **31** Ọrẹ rẹ ni: àwò fadákà kan tí iwòwò rẹ jẹ àádóje ẹ̀kẹlì àti àwokòtò tí iwòwò rẹ jẹ àádórin ẹ̀kẹlì, méjèjèjì gégé bí iye owó ibi mímọ̀, àwò kòòkan sì kún fún iyẹfun kíkúná dádádára tí a fi òróró pò gégé bí ẹ̀bọ ohun jíjẹ; **32** àwò wúrà kan tí iwòwò rẹ jẹ ẹ̀kẹlì mẹwáà tí ó kún fún tùràrí, **33** akọ ọ̀dọ málúú kan, àgbò kan àti akọ ọ̀dọ-àgùntàn olòdún kan fún ẹ̀bọ sísun; **34** akọ ewúré kan fún ẹ̀bọ ẹ̀sẹ; **35** málúú méjì, àgbò márùn-ún, akọ ewúré márùn-ún àti akọ ọ̀dọ-àgùntàn olòdún kan márùn-ún tí wọn ó fi rú ẹ̀bọ àlàáfíà. Èyí ni ọrẹ Elisuri ọmọ Sedeuri. **36** Selumieli ọmọ Surişaddai, olórí àwọn ọmọ Simeoni ni ó mú ọrẹ wá ní ojọ karùn-ún. **37** Ọrẹ tí ó kó wá ní: àwò fadákà kan tí iwòwò rẹ jẹ àádóje ẹ̀kẹlì àti àwokòtò tí iwòwò rẹ jẹ àádórin ẹ̀kẹlì, méjèjèjì gégé bí iye owó ibi mímọ̀, àwò kòòkan sì kún fún iyẹfun kíkúná dádádára tí a fi òróró pò gégé bí ẹ̀bọ ohun jíjẹ; **38** àwò wúrà kan tí iwòwò rẹ jẹ ẹ̀kẹlì mẹwáà tí ó kún fún tùràrí; **39** akọ ọ̀dọ málúú kan, àgbò kan àti akọ ọ̀dọ-àgùntàn olòdún kan fún ẹ̀bọ sísun; **40** akọ ewúré kan fún ẹ̀bọ ẹ̀sẹ; **41** málúú méjì, àgbò márùn-ún, akọ ewúré márùn-ún àti akọ ọ̀dọ-àgùntàn olòdún kan márùn-ún tí wọn ó fi rú ẹ̀bọ àlàáfíà. Èyí ni ọrẹ Selumieli ọmọ Surişaddai. **42** Eliasafu ọmọ Deueli olórí àwọn ọmọ Gadi ní ó mú ọrẹ rẹ wá ní ojọ kẹfà.

43 Oṛẹ rẹ ni: àwò fadákà kan tí iwọn rẹ jẹ àádóje sẹkẹlì àti àwokòtò tí iwọn rẹ jẹ àádòrin sẹkẹlì, méjèèjì gégé bí iye owó ibi mimó, àwò kòòkan sì kún fún iyẹfun kíkúnná dárádára tí á fi òróró pò gégé bí ẹbọ ohun jíjẹ; 44 àwò wùrà kan tí iwọn rẹ jẹ sẹkẹlì mẹwáá tí ó kún fún tùràrì; 45 akọ ọ̀dọ̀ málúú kan, àgbò kan àti akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀lọ̀dún kan fún ẹbọ sísun; 46 akọ ewúré kan fún ẹbọ ẹ̀sẹ̀; 47 málúú méjì, àgbò márùn-ún, akọ ewúré márùn-ún àti akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀lọ̀dún kan márùn-ún, wọn ó fi rú ẹbọ àlàáfíà. Èyí ni oṛẹ Eliasafu oṃo Deueli. 48 Elişama oṃo Ammihudu, olórí àwọn oṃo Efraimu ni ó mú oṛẹ rẹ wá ní ojọ keje. 49 Oṛẹ rẹ ni: àwò fadákà kan tí iwọn rẹ jẹ àádóje sẹkẹlì àti àwokòtò tí iwọn rẹ jẹ àádòrin sẹkẹlì, méjèèjì gégé bí iye owó ibi mimó, àwò kòòkan sì kún fún iyẹfun kíkúnná dárádára tí á fi òróró pò gégé bí ẹbọ ohun jíjẹ; 50 àwò wùrà kan tí iwọn rẹ jẹ sẹkẹlì mẹwáá tí ó kún fún tùràrì; 51 akọ ọ̀dọ̀ málúú kan, àgbò kan àti akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀lọ̀dún kan fún ẹbọ sísun; 52 akọ ewúré kan fún ẹbọ ẹ̀sẹ̀; 53 málúú méjì, àgbò márùn-ún, akọ ewúré márùn-ún àti akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀lọ̀dún kan márùn-ún, tí wọn ó fi rú ẹbọ àlàáfíà. Èyí ni oṛẹ Elişama oṃo Ammihudu. 54 Gamalieli oṃo Pedasuri, olórí àwọn oṃo Manase ni ó mú oṛẹ tirẹ wá ní ojọ keje. 55 Oṛẹ tirẹ ni: àwò fadákà kan tí iwọn rẹ jẹ àádóje sẹkẹlì àti àwokòtò tí iwọn rẹ jẹ àádòrin sẹkẹlì, méjèèjì gégé bí iye owó ibi mimó, àwò kòòkan sì kún fún iyẹfun kíkúnná dárádára tí á fi òróró pò gégé bí ẹbọ ohun jíjẹ; 56 àwò wùrà kan tí iwọn rẹ jẹ sẹkẹlì mẹwáá tí ó kún fún tùràrì; 57 akọ ọ̀dọ̀ málúú kan, àgbò kan àti akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀lọ̀dún kan fún ẹbọ sísun; 58 akọ ewúré kan fún ẹbọ ẹ̀sẹ̀; 59 málúú méjì, àgbò márùn-ún, akọ ewúré márùn-ún àti akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀lọ̀dún kan márùn-ún tí wọn ó fi rú ẹbọ àlàáfíà. Èyí ni oṛẹ Gamalieli oṃo Pedasuri. 60 Abidani oṃo Gideon, olórí àwọn oṃo Benjamini ni ó mú oṛẹ tirẹ wá ní ojọ keşanán. 61 Oṛẹ rẹ ni: àwò fadákà kan tí iwọn rẹ jẹ àádóje sẹkẹlì àti àwokòtò tí iwọn rẹ jẹ àádòrin sẹkẹlì, méjèèjì gégé bí iye owó ibi mimó, àwò kòòkan sì kún fún iyẹfun kíkúnná dárádára tí á fi òróró pò gégé bí ẹbọ ohun jíjẹ; 62 àwò wùrà kan tí iwọn rẹ jẹ sẹkẹlì mẹwáá tí ó kún fún tùràrì; 63 akọ ọ̀dọ̀ málúú kan, àgbò kan àti akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀lọ̀dún kan fún ẹbọ sísun; 64 akọ ewúré kan fún ẹbọ ẹ̀sẹ̀; 65 málúú méjì, àgbò márùn-ún, akọ ewúré márùn-ún àti akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀lọ̀dún kan márùn-ún tí wọn ó fi rú ẹbọ àlàáfíà. Èyí ni oṛẹ Abidani oṃo Gideon. 66 Ahieseri oṃo Ammişaddai, olórí àwọn oṃo Dani ni ó mú oṛẹ tirẹ wá ní ojọ kewáá. 67 Oṛẹ rẹ ni: àwò fadákà kan tí iwọn rẹ jẹ àádóje

sẹkẹlì àti àwokòtò tí iwọn rẹ jẹ àádòrin sẹkẹlì, méjèèjì gégé bí iye owó ibi mimó, àwò kòòkan sì kún fún iyẹfun kíkúnná dárádára tí á fi òróró pò gégé bí ẹbọ ohun jíjẹ; 68 àwò wùrà kan tí iwọn rẹ jẹ sẹkẹlì mẹwáá tí ó kún fún tùràrì; 69 akọ ọ̀dọ̀ málúú kan, àgbò kan àti akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀lọ̀dún kan fún ẹbọ sísun; 70 akọ ewúré kan fún ẹbọ ẹ̀sẹ̀; 71 àti fún ẹbọ tí ẹbọ àlàáfíà, akọ málúú méjì, àgbò márùn-ún, ọ̀búkọ márùn-ún, akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn márùn-ún ọ̀lọ̀dún kan. Èyí ni oṛẹ ẹbọ tí Ahieseri oṃo Ammişaddai. 72 Pagieli oṃo Okanri, olórí àwọn oṃo Aşeri ni ó mú oṛẹ rẹ wá ní ojọ kọkanlá. 73 Oṛẹ rẹ ni: àwò fadákà kan tí iwọn rẹ jẹ àádóje sẹkẹlì àti àwokòtò tí iwọn rẹ jẹ àádòrin sẹkẹlì, méjèèjì gégé bí iye owó ibi mimó, àwò kòòkan sì kún fún iyẹfun kíkúnná dárádára tí á fi òróró pò gégé bí ẹbọ ohun jíjẹ; 74 àwò wùrà kan tí iwọn rẹ jẹ sẹkẹlì mẹwáá tí ó kún fún tùràrì; 75 akọ ọ̀dọ̀ málúú kan, àgbò kan àti akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀lọ̀dún kan fún ẹbọ sísun; 76 akọ ewúré fún ẹbọ ẹ̀sẹ̀; 77 málúú méjì, àgbò márùn-ún, akọ ewúré márùn-ún àti akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀lọ̀dún kan márùn-ún, tí wọn ó fi rú ẹbọ àlàáfíà. Èyí ni oṛẹ Pagieli oṃo Okanri. 78 Ahira oṃo Enani, olórí àwọn Naftali ni ó mú oṛẹ rẹ wá ní ojọ kejilá. 79 Oṛẹ rẹ ni: àwò fadákà kan tí iwọn rẹ jẹ àádóje sẹkẹlì àti àwokòtò tí iwọn rẹ jẹ àádòrin sẹkẹlì, méjèèjì gégé bí iye owó ibi mimó, àwò kòòkan sì kún fún iyẹfun kíkúnná dárádára tí á fi òróró pò gégé bí ẹbọ ohun jíjẹ; 80 àwò wùrà kan tí iwọn rẹ jẹ sẹkẹlì mẹwáá tí ó kún fún tùràrì; 81 akọ ọ̀dọ̀ málúú kan, àgbò kan, àti akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀lọ̀dún kan fún ẹbọ sísun; 82 akọ ewúré kan fún ẹbọ ẹ̀sẹ̀; 83 málúú méjì, àgbò márùn-ún, akọ ewúré márùn-ún àti akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀lọ̀dún kan márùn-ún, wọn ó fi rú ẹbọ àlàáfíà. Èyí ni oṛẹ Ahira oṃo Enani. 84 Wònyí ni oṛẹ tí àwọn olórí àwọn oṃo Israẹl mú wá fún iyàsímímọ̀ pẹpẹ nígbà tí wọn ta òróró sí i lórí: àwò fadákà méjilá, àwokòtò méjilá, àwò wùrà méjilá. 85 Àwò fadákà kòòkan wọn àádóje sẹkẹlì, àwokòtò kòòkan sì wọn àádòrin. Àpapọ̀ gbogbo àwò fadákà jẹ egbèjilá sẹkẹlì gégé bí iye owó ibi mimó. 86 Ọ̀kòòkan àwò wùrà méjilá tí tùràrì kún inú wọn sẹkẹlì mẹwáá mẹwáá gégé bí iye owó ibi mimó. Àpapọ̀ iwọn gbogbo àwò wùrà jẹ oḡófá sẹkẹlì. 87 Àpapọ̀ iye ẹran fún ẹbọ sísun jẹ akọ ọ̀dọ̀ málúú méjilá, àgbò méjilá, akọ ọ̀dọ̀-àgùntàn ọ̀lọ̀dún kan méjilá pèlú oṛẹ ohun jíjẹ. Akọ ewúré fún ẹbọ ẹ̀sẹ̀ jẹ méjilá. 88 Àpapọ̀ iye ẹran fún oṛẹ àlàáfíà jẹ málúú mérénlélogún, oḡóta àgbò, oḡóta akọ ewúré àti oḡóta akọ ọ̀dọ̀ málúú ọ̀lọ̀dún kan. Wònyí ni oṛẹ iyàsímímọ̀ pẹpẹ lẹyin tí a ta òróró sí i. 89 Nígbà tí Mose wọ inú àḡọ̀ ipàdẹ̀ láti bá Olúwa

sòrò, Olúwa sì sòrò sí í látí ààrín àwọn kérébùb méjì látí orí itẹ àánú tí ó bo àpótí ẹ̀rí, ohùn nàà sì bá Mose sòrò.

8 Olúwa sọ fún Mose pé, **2** “Bá Aaroni sòrò kí o wí fún un pé. ‘Nígbà tí ó bá n to àwọn fitílà, àwọn fitílà méjèèje gbodò tan imòlẹ̀ sí àyíkà níwájú òpá fitílà.’” **3** Aaroni sì se bẹ̀; ó to àwọn fitílà nàà tí wón sì fi kojú síwájú lórí òpá fitílà gégé bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose. **4** Bá a se se òpá fitílà nàà niyí, a se é látí ara wúra lílú: látí isalẹ̀ tífí dé ibi itànnà rẹ̀. Wón se òpá fitílà nàà gégé bí bàtàní tí Olúwa fihan Mose. **5** Olúwa sọ fún Mose pé, **6** “Yò àwọn omọ Lefi kúró láàrín àwọn omọ Israẹli yòókù, kí o sì wẹ wón mọ. **7** Báiyí ni kí o se wẹ wón mọ. Wón omi iwènumò sí wón lára, mú kí wón ó fá irun ara wón, kí wón ó fọ aṣọ wón, kí wón ó ba à lẹ̀ wẹ ara wón mọ nípa s̄ise bẹ̀. **8** Jẹ kí wón ó mú akọ ọ̀dọ̀ màlúù pèlú ẹ̀bọ ohun jíjẹ rẹ̀ tí í se iyèfun iyèfun kíkúnnà dádádára tí a fi òróró pò, kí iwò nàà mú akọ ọ̀dọ̀ màlúù keji fún ẹ̀bọ ẹ̀ṣẹ̀. **9** Iwò ó sì mú àwọn omọ Lefi wá síwájú àgò ipadé, kí o sì kó gbogbo àpapọ̀ omọ Israẹli jọ síbẹ̀ pèlú. **10** Báiyí ni kí o mú àwọn omọ Lefi wá síwájú Olúwa, gbogbo omọ Israẹli yòò sì gbòwọ̀ lé àwọn omọ Lefi lórí. **11** Aaroni yòò sì mú àwọn omọ Lefi wá síwájú Olúwa gégé bí ọre fífi látí ọ̀dọ̀ àwọn omọ Israẹli wá, kí wón lè máa s̄ise Olúwa. **12** “Léyìn tí àwọn omọ Lefi bá gbé ọwọ̀ wón lé orí àwọn akọ omọ màlúù nàà, iwò yòò sì fi òkan rú ẹ̀bọ ẹ̀ṣẹ̀ àti èkejì fún ẹ̀bọ s̄isun sí Olúwa, látí se ètùtù fún àwọn omọ Lefi. **13** Mú kí àwọn omọ Lefi dúró níwájú Aaroni àti àwọn omọ rẹ̀ kí o sì gbé wón kalẹ̀ gégé bí ọre fífi sí Olúwa. **14** Báiyí ni iwò yòò se ya omọ Lefi sòtò, kúró láàrín àwọn omọ Israẹli yòókù, àwọn omọ Lefi yòò sì jẹ̀ tèmi. **15** “Léyìn tí ó ti wẹ àwọn omọ Lefi mọ, tí ó sì ti gbé wón kalẹ̀ bí ẹ̀bọ fífi nígbà nàà ni kí wón ó lọ máa s̄ise nínú àgò ipadé. **16** Nítorí pé àwọn ni ó jẹ̀ tí Èmi pátápátá nínú àwọn omọ Israẹli. Mo ti gbà wón fún ara mi dípò àwọn àkóbí àní àkóbí ọ̀kúnrin gbogbo Israẹli. **17** Nítorí pé gbogbo àkóbí omọ lókúnrin ní Israẹli jẹ̀ tèmi, ti èniyàn àti ti ẹ̀ranko, látí ojọ̀ tí mo ti pa gbogbo àkóbí ní ilẹ̀ Ejibiti ni mo ti yà wón sòtò fún ara mi. **18** Mo sì ti gba àwọn omọ Lefi dípò gbogbo àkóbí omọ ọ̀kúnrin nínú Israẹli. **19** Nínú Israẹli, mo fi àwọn omọ Lefi fún Aaroni àti àwọn omọ rẹ̀ gégé bí ẹ̀bùn látí máa s̄ise nínú àgò ipadé fun àwọn omọ Israẹli àti látí máa se ètùtù fún wón kí àjàkalẹ̀-ààrùn má ba à kọlu àwọn omọ Israẹli nígbà tí wón bá súnmọ̀ ibi mímọ̀.” **20** Mose, Aaroni àti gbogbo ijo èniyàn Israẹli sì se fún àwọn omọ Lefi gégé bí Olúwa ti pàṣẹ fún

Mose. **21** Àwọn omọ Lefi wẹ ara wón mọ, wón sì fọ aṣọ wón. Aaroni sì mú wón wá gégé bí ọre fífi níwájú Olúwa, Aaroni sì se ètùtù fún wón látí wẹ wón mọ. **22** Léyìn èyí àwọn omọ Lefi lọ sínú àgò ipadé látí lọ máa s̄ise wón lábẹ̀ àbójúto Aaroni àti àwọn omọ rẹ̀. Wón se fún àwọn omọ Lefi gégé bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose. **23** Olúwa sọ fún Mose pé, **24** “Èyí ni ohun tó jẹ mọ àwọn omọ Lefi, látí omọ ọ̀dún keṣẹ̀gbònbò tabí jù bẹ̀ẹ̀ lọ ni kí o máa kópa nínú isẹ̀ àgò ipadé. **25** S̄ùgbònbò ẹ̀ni tó bá ti pé omọ àádóta ọ̀dún gbodò síwọ̀ nínú isẹ̀ ojoojúmọ̀ wón nínú àgò, kí wón sì má s̄ise mọ. **26** Wón le máa ran àwọn arákúnrin wón lówọ̀ nínú àgò ipadé s̄ùgbònbò àwọn fúnra wón kò gbodò se isẹ̀ kankan. Báiyí ni kí o se pín isẹ̀ fún àwọn omọ Lefi.”

9 Olúwa sọ fún Mose nínú aginjù Sinai ní oṣù kin-ín-ní ọ̀dún keji léyìn tí wón kúró ní ilẹ̀ Ejibiti wí pé, **2** “Mú kí àwọn omọ Israẹli máa pa àjọ ìrẹkojá mọ ní àsikò rẹ̀. **3** E se é ní àsikò rẹ̀ gan an ní ìdajì ojọ̀ keṣinlá oṣù yíí ní ibámu pèlú àwọn ọ̀fin àti ilàna rẹ̀.” **4** Mose sì sọ fún àwọn omọ Israẹli pé kí wón máa pa àjọ ìrẹkojá mọ. **5** Wón sì se àjọ ìrẹkojá ní aginjù Sinai ní ìdajì ojọ̀ keṣinlá oṣù kin-ín-ní. Àwọn omọ Israẹli se gbogbo nhkan gégé bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose. **6** Àwọn diẹ̀ nínú wón kò lè se àjọ ìrẹkojá lójó nàà nítorí pé wón di aláimọ̀ nítorí òkù èniyàn. Nítorí èyí wón wá sòdò Mose àti Aaroni lójó nàà. **7** Wón sọ fún Mose pé, “A di aláimọ̀ nípa òkù èniyàn, s̄ùgbònbò kí ló dé tí a kò fi ní í le è fi ọre wa fún Olúwa pèlú àwọn ará Israẹli yòókù ní àsikò tí a ti yàn.” **8** Mose sì dá wón lóhùn pé, “È dúró kí n ba lè mọ ohun tí Olúwa yòò pàṣẹ nípa yín.” **9** Nígbà nàà ni Olúwa sọ fún Mose pé, **10** “Sọ fún àwọn ará Israẹli: ‘Bí ẹ̀nikan nínú yín tabí nínú iran yín bá di aláimọ̀ nípa òkù èniyàn tabí bí ó bá lọ sí ìrinajò síbẹ̀ yòò pa àjọ ìrẹkojá Olúwa mọ. **11** Wón yòò se tiwón ní ìdajì ojọ̀ keṣinlá oṣù keji. Wón yòò jẹ ẹ̀ran nàà, pèlú àkàrà aláiwú àti ewúro. **12** Wón kò gbodò se ọ̀kankan kù di ààrò, wón kò sì gbodò se eegun rẹ̀. Wón gbodò tẹ̀lẹ̀ gbogbo ilàna fún s̄ise àjọ ìrẹkojá. **13** S̄ùgbònbò bí ẹ̀nikan tó wà ní mímọ̀ tí kò sì lọ sí ìrinajò bá kò látí pa àjọ ìrẹkojá mọ, irú ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀ ni a ó gé kúró láàrín àwọn èniyàn rẹ̀ nítorí pé kò mú ọre Olúwa wá ní àsikò tí ó ye. Ẹ̀ni nàà yòò sì ru ẹ̀bi ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀. **14** “Bí àlẹjò tí n gbé láàrín yín bá fẹ̀ se àjọ ìrẹkojá Olúwa, ó gbodò pa á mọ ní ibámu pèlú ilàna àti ọ̀fin rẹ̀. Ilàna kan nàà ni kí ẹ̀ ní fún àlẹjò àti àwọn omọ bíbí ilẹ̀ yín.”” **15** Ní ojọ̀ tí wón gbé àgò ró, èyí tí í se àgò ẹ̀rí, dúró, ìkùùkùu àwọ̀sánmọ̀ bọ ó mọ̀lẹ̀. Ìkùùkùu nàà sì dàbí iná ní orí àgò látí iròlẹ̀ tífí di òwúrò. **16** Bẹ̀

ni ó sí rí nígbà gbogbo; ikùùkuu bò ó, àti pé ní alé irísí rẹ̀ sí dàbí iná. **17** Nígbàkígba tí ikùùkuu yíí bá ká sòkè kùrò lórí àgò ní àwọn ọmọ Israẹli yóò dídè láti máa lọ; ibikíbi tí ikùùkuu nàà bá dúró sí ní àwọn ọmọ Israẹli yóò pa ibùdò wọn sí. **18** Nípa àṣe Olúwa ní àwọn ọmọ Israẹli ní jáde lọ, nípa àṣe Olúwa nàà sì ní wọn ní pa ibùdò wọn. Nígbà tí ikùùkuu bá dúró sọrí àgò, àwọn nàà yóò dúró sí ibùdò. **19** Nígbà tí ikùùkuu bá dúró sọrí àgò fún ìgbà pípé, síbẹ̀ àwọn ọmọ Israẹli gbọ̀rọ̀ sí àṣe Olúwa wọn kò sì ní gbéra láti lọ. **20** Ìgbà miíràn ikùùkuu lè wà lórí àgò fún ojò díẹ̀; síbẹ̀ ní àṣe Olúwa, wọn yóò dúró ní ibùdò, bí ó sì tún yá, ní àṣe rẹ̀ nàà ni wọn yóò gbéra. **21** Ìgbà miíràn ikùùkuu lè dúró láti irẹ̀lẹ̀ di àárò, nígbà tó bá sí kùrò ní àárò, wọn ó gbéra. Ìbá à ṣe ní ọ̀sán tàbí òru, ìgbàkígba tí ikùùkuu bá tó kùrò nàà ni wọn ó tó gbéra. **22** Ìbá à ṣe fún ojò méjì, oṣu kan tàbí oḍún kan ni ikùùkuu fi dúró sọrí àgò, àwọn ọmọ Israẹli yóò dúró ní ibùdò wọn, wọn kò ní gbéra; sùgbọ̀n nígbà tí ó bá lọ sòkè ni wọn ó tó o gbéra. **23** Nípa àṣe Olúwa ni wọn ní pa ibùdò wọn, nípa àṣe Olúwa nàà sì ni wọn ní gbéra. Wọn gbọ̀rọ̀ sí àṣe Olúwa ní íbámu pèlú àṣe Olúwa láti ẹnu Mose.

10 Olúwa sọ fún Mose pé, **2** “Ṣe fèrè fàdáká méjì pèlú fàdáká lílù, kí o máa lò ó láti máa fi pe ìjọ èniyàn àti láti máa fi darí ìrinàjò lọ sí ibùdò yín. **3** Nígbà tí o bá fọ̀n méjèjèlì gbogbo ìjọ èniyàn yóò pé síwájú rẹ̀ ní ẹnu-òṅà àgò ipadé. **4** Bí ó bá jẹ̀ ọ̀kan ni o fọ̀n, nígbà nàà ni àwọn olórí èyà Israẹli yóò péjọ síwájú rẹ̀. **5** Nígbà tí o bá fun ipè idágiri, àwọn èyà tó pa ibùdò sí ihà ìlà-òdùn ni yóò gbéra. **6** Nígbà tí o bá fun ipè idágiri kejì, ibùdò tó wà ní ihà guúsù ni yóò gbéra. Ìpè idágiri yíí ni yóò jẹ̀ àmì fún gbígbera. **7** Nígbà tí o bá fẹ̀ pe ìjọ èniyàn jọ, fun fèrè nikan, má ṣe fun tí idágiri pèlú rẹ̀. **8** “Àwọn ọmọ Aaroni tí í ṣe àlùfáà ni kí ó máa fun fèrè. Èyí yóò jẹ̀ ilàṅà láéláé fún yín àti fún iran tó ní bọ. **9** Nígbà tí ẹ̀ bá lọ jagun pèlú àwọn ọ̀tá tó ní ni yín lára ní ilẹ̀ yín, ẹ̀ fun ipè idágiri pèlú fèrè. A ó sì rántí yín níwájú Olúwa, Ọlórùn yín yóò sì gbà yín lówò àwọn ọ̀tá yín. **10** Bẹ̀ẹ̀ nàà ni ní ojò ayọ̀ yín, ní gbogbo àjòdún tí a yàn àti ní ibèrẹ̀ oṣu yín, ni kí ẹ̀ máa fun fèrè lórí ẹ̀bọ̀ sísun àti ọ̀rẹ̀ àlàáfíà yín, wọn yóò sì jẹ̀ irántí fún yín níwájú Ọlórùn. Èmi ni Olúwa Ọlórùn yín.” **11** Ní ogúnjọ̀ oṣu kejì, ní oḍún kejì ni ikùùkuu kùrò lórí tabanaku ẹ̀rì. **12** Àwọn ọmọ Israẹli sì gbéra kùrò ní aginjù Sinai wọn sí rin ìrinàjò wọn káakiri tífí tí ikùùkuu fi dúró sí aginjù Parani. **13** Wọn gbéra nígbà àkókò yíí nípa àṣe Olúwa láti ẹnu Mose. **14** Àwọn ipín

ti ibùdò Juda ló kókò gbéra tẹ̀lẹ̀ wọn lábẹ̀ ogun wọn Nahisoni ọmọ Amminadabu ni ọ̀gágun wọn. **15** Netaneli ọmọ Suari ni ọ̀gágun tí èyà Isakari; **16** Eliabu ọmọ Heloni ni ọ̀gágun ni ipín tí èyà Sebuluni. **17** Nígbà nàà ni wọn sọ tabanaku kalẹ̀ àwọn ọmọ Gersoni àti Merari tó gbé àgò sí gbéra. **18** Àwọn ipín tí ibùdó tí Reubeni ló gbéra tẹ̀lẹ̀ wọn, lábẹ̀ ọ̀págun wọn. Elisuri ọmọ Sèdeuri ni ọ̀gágun wọn. **19** Şelumiel ọmọ Surişaddai ni ọ̀gágun tí èyà Simeoni. **20** Eliasafu ọmọ Deueli ni ọ̀gágun ipín tí èyà Gadi. **21** Nígbà nàà ni àwọn ọmọ Kohati tí ní ru ohun mímọ̀ nàà gbéra. Àwọn tí àkókò yóò sì tí gbé tabanaku dúró kí wọn tó dé. **22** Àwọn ipín tó wà ní ibùdò Efraimu ló tún kàn lábẹ̀ ọ̀págun wọn. Elişama ọmọ Ammihudu ni ọ̀gágun wọn. **23** Gamalieli ọmọ Pedasuri ni ọ̀gágun ipín tí èyà Manase. **24** Abidani ọmọ Gideoni ni ọ̀gágun ipín tí èyà Benjamini. **25** Lákòótan, àwọn ọmọ-ogun tó ní mójútó èyìn ló tún kàn, àwọn ní ipín tí ibùdò Dani lábẹ̀ ọ̀págun wọn. Ahieseri ọmọ Ammişaddai ni ọ̀gágun wọn. **26** Pagieli ọmọ Okanri ni ipín tí èyà Aşeri, **27** Ahira ọmọ Enani ni ọ̀gágun tí èyà Naftali. **28** Báiyíí ni àwọn ọmọ Israẹli ṣe tó jáde gégé bí ogun nígbà tí wọn bèrẹ̀ ìrinàjò wọn. **29** Mose sì sọ fún Hobabu ọmọ Reueli ará Midiani tí í ṣe àna rẹ̀ pé, “A ní gbéra láti lọ sí ibi tí Olúwa sọ pé, ‘Èmi ó fi fun un yín.’ Bá wa lọ, àwa ó ṣe ọ̀ dádarára nítorí pé Olúwa tí ṣẹ̀lérí ohun rere fún Israẹli.” **30** Ó sì dáhùn pé, “Rárá, èmi kò ní bá yín lọ, mò ní padà lọ sí ilẹ̀ mi àti sí ọ̀dọ̀ àwọn èniyàn mi.” **31** Mose sì sọ pé, “Jòwọ̀ ma fi wá sílẹ̀, iwọ̀ mọ̀ ibi tí a lè pa ibùdò sí nínú aginjù, iwọ̀ yóò sì jẹ̀ ojú fún wa. **32** Bí o bá bá wa lọ, a ó sì pín fún ọ̀ nínú ohun rere yówù tí Olúwa bá fún wa.” **33** Wọn sì gbéra láti orí òkè Olúwa ní ìrin ojò méta. Àpótí ẹ̀rì Olúwa ní ló níwájú wọn fún gbogbo ojò méta yíí láti wá ibi isinmi fún wọn. **34** Ikùùkuu Olúwa wà lórí wọn lósàn nígbà tí wọn gbéra kùrò ní ibùdò. **35** Nígbàkígba tí àpótí ẹ̀rì bá gbéra Mose yóò sì wí pé, “Dide, Olúwa! Kí a tú àwọn ọ̀tá rẹ̀ ká, kí àwọn tí ó kòríra rẹ̀ sì sáló níwájú rẹ̀.” **36** Nígbàkígba tí àpótí ẹ̀rì bá sinmi yóò wí pé, “Padà, Olúwa, sòdò àwọn àimoye egbẹgbẹ̀rún Israẹli.”

11 Àwọn èniyàn ní ṣe àròyé nípa wàhàlà wọn sí etí ìgbò Olúwa. Ìbínú Olúwa sì ru sòkè nígbà tí ó gbọ̀ àròyé yíí. Nígbà nàà ni iná jáde láti ọ̀dọ̀ Olúwa bó sí àárín wọn, ó sì run àwọn tó wà ní ọ̀pín ibùdò. **2** Nígbà nàà ni àwọn èniyàn kígbé sí Mose, Mose sì gbàdùrà sí Olúwa iná nàà sí kù. **3** Wọn sì ní pe ibẹ̀ ní Tabera nítorí pé, iná láti ọ̀dọ̀ Olúwa jó láárín wọn. **4** Àwọn ọ̀pọ̀ èniyàn aláínláfáarí tó wà láárín àwọn ọmọ Israẹli pèlú ọ̀kàn ifẹ̀kúfẹ̀ wọn fi

itara beèrè fún oúnjẹ miíràn, àwọn ọmọ Israẹli nàà bá bèrè sí í sòkún wí pé, “Bí í pé kí á rí ẹran jẹ báyi! 5 Àwà rántí eja tí á n jẹ lófẹẹ ní Ejibiti, apàlà, bàrà, ewèbè, àlùbòsà àti àwọn ẹfọ miíràn. 6 Şùgbòn báyi! gbogbo ara wa ti gbe, kò sí ohun miíràn láti jẹ àfi manna nikan tí a rí yi!” 7 Manna nàà dàbí ẹso korianderi, ìrísí rẹ sì dàbí oje igi. 8 Àwọn ẹniyàn nàà ní lọ káàkiri láti kó o, wọn ó lẹ ọ lórí ọlọ tàbí kí wọn gún un nínú odó. Wọn le sè é nínú ìkòkò tàbí kí wọn ó fi ẹ àkàrà, adùn rẹ yóò sì dàbí adùn ohun tí a fi òróró ẹ. 9 Nígba tí ìrì bá ẹ sí ibùdò lórí ni manna nàà máa n bó pèlù rẹ. 10 Mose sì gbọ tí àwọn ẹniyàn n sòkún ní gbogbo idílẹ wọn, onikálùkù ní ẹnu-ọ̀nà àgọ tirẹ. Olúwa sì bínú gidigidi. Inú Mose sì bàjẹ pèlù. 11 Mose sì beèrè lẹwọ Olúwa pé, “Kí ló dé tí o fi mú wàhàlà yií bá ìránşẹ rẹ? Kí ni mo ẹ tí n kò fi tẹ ọ lórùn tí iwọ fi di ẹrù àwọn ẹniyàn wònyí lé mi lórí. 12 Èmi ni mo ha lóyún gbogbo àwọn ẹniyàn wònyí bí? Àbí èmi ló bí wọn? Tí iwọ fi sọ fún mi pé, máa gbé wọn sí oókan àyà rẹ, gégé bí abiyamọ ti máa n gbe ọmọ ọmú lọ sí ilẹ tí o ti búra láti fún àwọn baba nílá wọn. 13 Níbo ni n ó ti rí ẹran fún àwọn ẹniyàn wònyí? Nítorí wọn n sòkún sí mi pé, ‘Fún wa lẹran jé!’ 14 Èmi nikan kò lè dàgbé wàhàlà àwọn ẹniyàn wònyí, ẹrù wọn ti wúwo jù fún mi. 15 Bí ó bá sí ẹ pé báyi ni iwọ ó ẹ máa ẹ fún mi, kúkú pa mí báyi, tí mo bá ti bá ojúrere rẹ padé—kí ojú mi má ba à rí iparun mi.” 16 Nígba nàà ni Olúwa sọ fún Mose pé, “Mú àádòrin ọkúnrin nínú àwọn àgbàgbà àwọn ọmọ Israẹli, àwọn tí o mú gégé bí olórí àti olóyè láàrin àwọn ẹniyàn wá sínú àgọ ipadé, kí wọn lé dúró níwájú mi. 17 Èmi ó sì sòkalẹ wá bá yín sòrọ níbẹ. Èmi ó sì mú diẹ nínú agbára Ẽmí tí n bẹ lára rẹ láti fi sí orí àwọn ẹniyàn wònyí. Wọn ó sì máa ràn ọ lẹwọ láti ru àjàgà àwọn ẹniyàn kí ó má ẹ pé iwọ nikan ní ó o máa ru àjàgà nàà. 18 “Sọ fún àwọn ẹniyàn nàà pé, ‘Ẽ ya ara yín sí mímọ ní imúrasilẹ fún ọ̀la, ẹ ó sì jẹ ẹran. Nítorí pé Olúwa ti gbọ igbe ẹkún yín, èyí tí ẹ sun pé, ‘Ìbá ẹ pé a lè rí ẹran jẹ ni! Ó sùn fún wa ní Ejibiti jù báyi! lẹ!’ Nítorí nàà ni Olúwa yóó fi fún yín ní ẹran, ẹ ó sì jẹ ẹ. 19 Ẽ kò ní í jẹ ẹ fún ojọ kan, ojọ méjì, ojọ márùn-ún, ojọ mewaà tàbí ogúnjọ lásán, 20 şùgbòn fún odidi oşù kan, tí tí ẹran nàà yóó fi máa yọ ní imú yín, tí yóó sì sú yín, nítorí pé ẹ ti kẹgàn Olúwa tí ó wà láàrin yín, ẹ sì ti sòkún fún un wí pé, ‘Kí ló dé tí a fi kúró ní Ejibiti gan an?’” 21 Şùgbòn Mose sọ pé, “Mo wà láàrin oşbòn ọkẹ ẹniyàn ni ìrìnkiri, ó sì sọ pé, ‘Èmi ó fún wọn ní ẹran láti jẹ fún oşù kan gbáko!’ 22 Njẹ bí a tilẹ pa àgbò ẹran àti ọmọ ẹran, yóó ha tó wọn bí? Tàbí bí

a tilẹ pa gbogbo eja inú omi fún wọn, yóó wa tó bí?” 23 Olúwa sì dá Mose lóhùn pé, “Qwọ Olúwa ha kúró bí? Iwọ yóó ri nísinsin yií bóyá ọ̀rẹ tí mo sọ yóó ẹ tàbí kò ní í ẹ.” 24 Mose sì jáde, ó sọ ohun tí Olúwa wí fún àwọn ẹniyàn. Ó mú àwọn àádòrin àgbàgbà Israẹli dúró yí àgọ ká. 25 Nígba nàà ni Olúwa sòkalẹ nínú àwọ sánmọ ó sì bá wọn sòrọ, ó sì mú lára Ẽmí tó wà lára Mose sí ara àwọn àádòrin àgbàgbà nàà, Ó sì şelẹ pé nígba tí Ẽmí nàà bà lé wọn, wọn sọtẹlẹ, şùgbòn léyìn èyí wọn kò sọtẹlẹ mọ. 26 Àwọn ọkúnrin méjì, tí orúkọ wọn ní jẹ Eldadi àti Medadi kò kúró nínú àgọ. Orúkọ wọn wà lára àádòrin àgbàgbà yií şùgbòn wọn kò jáde nínú àgọ síbẹ Ẽmí nàà bà lé wọn, wọn sì sọtẹlẹ nínú àgọ. 27 Ọmọkúnrin kan sì sàré lọ sọ fún Mose pé, “Eldadi àti Medadi n sọtẹlẹ nínú àgọ.” 28 Joşua ọmọ Nuni tí í ẹ ìránşẹ Mose, láti kékeré tó jẹ ọkan nínú àwọn ọmọkúnrin rẹ dàhùn pé, “Mose olúwa mi, dá wọn lẹkun!” 29 Mose sì wí fún un pé, “Àbí iwọ ní jowú nítorí mi? Ìbá ti wú mí tó, kí gbogbo àwọn ẹniyàn Olúwa jẹ wòlfi, kí Olúwa sì fi Ẽmí rẹ sí wọn lára!” 30 Mose àti àwọn àgbàgbà Israẹli yií sì padà sínú àgọ. 31 Afẹfẹ sì jáde láti ọ̀dọ Olúwa ó sì kó àparò wá láti inú Ọkun. Ó sì dà wọn káàkiri gbogbo ibùdò ní iwọn gíga ẹsẹ bàtà méta sóri ilẹ, bí iwọn ìrìn ojọ kan ní gbogbo àyíká. 32 Ní gbogbo ojọ nàà àti ọ̀ru, tí tí dé ojọ kejì ni àwọn ẹniyàn fi ní kó àparò yií, ẹni tó kó kéré jùlọ kó iwọn homeri mewaà, wọn sì şà wọn silẹ fún ara wọn yí gbogbo ibùdò. 33 Şùgbòn nígba tí ẹran nàà sì wà láàrin eyin wọn, kó tó di pé wọn jẹ ẹ, ìbínú Olúwa sì ru sí àwọn ẹniyàn, ó sì pa wọn pèlù àjàkálẹ-ààrùn. 34 Torí èyí ni wọn ẹ pe ibẹ ní Kibirotu-Hattaafa nítorí pé níbẹ ni wọn gbé sinkú àwọn ẹniyàn tó ní ọkánjùwá oúnjẹ sí. 35 Àwọn ẹniyàn yòókù sì gbéra láti Kibirotu-Hattaafa lọ pa ibùdò sí Haserotu wọn sì dúró níbẹ.

12 Miriamu àti Aaroni sòrọ-òdì sí Mose nítorí pé ó fẹ obinrin ará Etiopia. 2 Wọn sì wí pé, “Nípa Mose nikan ni Olúwa ti sòrọ bí, kò ha ti ipa wa sòrọ bí?” Olúwa sì gbọ èyí. 3 (Mose sì jẹ ọlọkàn tútù ju gbogbo ẹniyàn tó wà lórí ilẹ ayé lọ). 4 Lẹẹkan nàà ni Olúwa sọ fún Mose, Aaroni àti Miriamu pé, “Ẽyin mètẹtẹta, jáde wá sínú àgọ ipadé.” Àwọn mètẹtẹta sì jáde síta. 5 Nígba nàà ni Olúwa sòkalẹ nínú ọ̀wọ̀n ikùùkuu, ó sì dúró ní ẹnu-ọ̀nà àgọ, ó kẹ sí Aaroni àti Miriamu. Àwọn méjèjèjì sì bó síwájú, 6 Ó wí pé, “Ẽ gbọ ọ̀rẹ mi, ‘Bí wòlfi Olúwa bá wà láàrin yín, Èmi Olúwa a máa fi ara à mi hàn án ní ojúran, Ẽmi a máa bá a sòrọ nínú alá. 7 Şùgbòn èyí kò rí bèẹ pèlù Mose ìránşẹ mi; ó jẹ olóótítọ nínú gbogbo ilẹ mi. 8 Mo sí n bá

a sòrò ní ojúkojú, òrò yékéyéké tí kí í ʒe òwè, ó rí àwòrán Olúwa. Kí ló wá dé tí èyin kò ʒe bèrù láti sòrò-òdì sí Mose iránsẹ̀ mi?” 9 Ibinú Olúwa si ru sòkè sí wọn Olúwa si fí wọn sílẹ̀. 10 Nígba tí ikùùkuu kùrò lórí àgò lójìjì ni Miriamu di adètẹ̀, ó funfun bí i yinyin. Aaroni si padà wo Miriamu ó sí rí i pé ó ti di adètẹ̀, 11 Aaroni si wí fún Mose pé, “Jòwọ̀ olúwa mi, má ʒe ka èʒẹ̀, èyí tí a fi iwà òmùgò dá sí wa lórùn. 12 Má ʒe jẹ́ kí ó dàbí òkú omo tí a bí, tí idajì ara rẹ̀ ti rà dànù.” 13 Torí èyí Mose si kígbẹ̀ sí Olúwa, “Ọ̀lòrun, jòwọ̀, mú un lárádá!” 14 Olúwa sì dá Mose lóhùn, “Bí baba rẹ̀ bá tutò sí i lójú, ojú kò wa ní fí tì í fún ojó méje? Dá a dúró sí èyin ibudò fún ojó méje, léyin èyí kí a tó ó le mú wọ̀lẹ̀.” 15 Miriamu si dúró sí èyin ibudò fún ojó méje, àwọn ènìyàn kò sì tẹ̀sífáwájú nínú irínàjò wọn tí tí tí Miriamu fi wọ̀ inú ibudò padà. 16 Léyin èyí, àwọn ènìyàn kùrò ní Haserotu, wọn sì pa ibudò sí aginjù Parani.

13 Olúwa sọ̀ fún Mose pé, 2 “Rán ènìyàn diẹ̀ láti lo yẹ̀ ilẹ̀ Kenaani wò èyí tí mo ti fún àwọn omo Israeli. Rán ènikòḡkan, tí ó jẹ́ olórí láti inú èyà kòḡkan.” 3 Mose sì rán wọn jáde láti aginjù Parani gégé bí àʒẹ̀ Olúwa. Gbogbo wọn jẹ́ olórí àwọn ènìyàn Israeli. 4 Orúko wọn nìwònyí: láti inú èyà Reubeni, ʒammua omo Sakkuri; 5 láti inú èyà Simeoni, ʒafati omo Hori; 6 láti inú èyà Juda, Kalebu omo Jefunne; 7 láti inú èyà Isakari, Igalì omo Joʒefu; 8 láti inú èyà Efraimu, Hosea omo Nuni; 9 láti inú èyà Benjamini, Palti omo Rafu; 10 láti inú èyà Sebuluni, Daddieli omo Sodi; 11 láti inú èyà Manase (èyà Joʒefu), Gaddi omo Susi; 12 láti inú èyà Dani, Ammieli omo Gemalli; 13 láti inú èyà Aʒeri, Seturu omo Mikaeli. 14 láti inú èyà Naftali, Nabi omo Fofsi; 15 láti inú èyà Gadi, Geueli omo Maki. 16 Wònyí ni orúko àwọn ènìyàn tí Mose rán láti lo yẹ̀ ilẹ̀ nàà wò. (Hosea omo Nuni ni Mose sọ̀ ní Joʒua.) 17 Nígba tí Mose rán wọn lo láti yẹ̀ ilẹ̀ Kenaani wò, ó sọ̀ fún wọn pé, “È gba ònà guúsù lo tí tí dé àwọn ilú olókè. 18 È wò ó bí ilẹ̀ nàà tí rí, bóyá àwọn tó n gbé ilẹ̀ nàà jẹ́ alágbára tabí aláilágbára, bóyá wọn pò tabí wọn kéré. 19 Irú ilẹ̀ wo ni wọn gbé? ʒé ilẹ̀ tó dára ni àbí èyí tí kò dára? Báwo ni ilú wọn ti rí? ʒé ilú olódi ni àbí èyí tí kò ní odi? 20 Báwo ni ilẹ̀ nàà ti rí? ʒé ilẹ̀ ọ̀lòráá ni tabí aʒalẹ̀? ʒé igi wà nìbẹ̀ àbí kò sí? E sa ipá yín láti rí i pé ẹ̀ mú diẹ̀ nínú èso ilẹ̀ nàà wá.” (Igbà nàà sí jẹ́ àkòkò àkópòn èso àjàrà gireepu.) 21 Bẹ̀ẹ̀ ni wọn gòkè lo láti yẹ̀ ilẹ̀ nàà wò, wọn lo láti aginjù Sini tí tí dé Rehobu lónà Lebo-Hamati. 22 Wọn gba guúsù lo sí Hebroni nibi tí Ahimani, ʒeʒai àti Talmai tí í ʒe irú-omo Anaki ní

gbé. (A ti kọ̀ Hebroni ní ọ̀dún méje ʒáájú ʒoani ní Ejibiti.) 23 Nígba tí wọn dé àfonifoji Eʒkolu, wọn gé ẹ̀ka kan tó ní idì èso àjàrà gireepu kan. Àwọn méjì sí fí ọ̀pá kan gbé ẹ̀; wọn tún mú èso pomegranate àti èso ọ̀pòtọ̀ pẹ̀lú. 24 Wọn sì sọ̀ ibẹ̀ ní àfonifoji Eʒkolu nítorí idì èso gireepu tí àwọn omo Israeli gé nìbẹ̀. 25 Wọn padà sílẹ̀ léyin ogóji ojó tí wọn ti lo yẹ̀ ilẹ̀ nàà wò. 26 Wọn padà wá bá Mose àti Aaroni àti gbogbo àwọn omo Israeli ní jù Kadeʒi Parani. Wọn mú iròyin wá fún wọn àti fún gbogbo ijo ènìyàn, wọn fi èso ilẹ̀ nàà hàn wọn. 27 Wọn sì fún Mose ní iròyin báyií, “A lo sí ilẹ̀ ibi tí o rán wa, lóótító ló sí n sán fún wàrà àti fún oyin! Èso ibẹ̀ niyí. 28 ʒùgbòn àwọn ènìyàn tó n gbé nìbẹ̀ lágbára, àwọn ilú nàà jẹ́ ilú olódi bẹ̀ẹ̀ ni ó sì tóbi púpọ̀. A tilẹ̀ rí àwọn irú-omo Anaki nìbẹ̀. 29 Àwọn Amaleki n gbé ní ihà guúsù; àwọn ará Hiti, àwọn ará Jebusi àti àwọn ará Amori ni wọn n gbé ní orí òkè ilẹ̀ nàà, àwọn ará Kenaani sí n gbé ẹ̀bá òkun àti ní etí bẹ̀bẹ̀ Jordani.” 30 Kalebu si pa àwọn ènìyàn nàà lẹ̀nu mọ̀ níwájú Mose, ó wí pé, “È jẹ́ kí á gòkè lo lẹ̀ḡkan nàà láti lo gba ilẹ̀ nàà, nítorí pé àwa le è gbà á.” 31 ʒùgbòn àwọn ọ̀kúnrin tí wọn jo gòkè lo yẹ̀ ilẹ̀ wò sọ̀ pé, “Àwa kò le gòkè lo bá àwọn ènìyàn wònyí nítorí pé wọn lágbára jù wá lo.” 32 Báyií ni wọn ʒe mú iròyin búburú ti ilẹ̀ nàà, tí wọn lo yọ̀wò wá fún àwọn omo Israeli. Wọn wí pé, “Ilẹ̀ tí a lo yẹ̀ wò jẹ́ ilẹ̀ tí n run àwọn olùgbé ibẹ̀. Gbogbo àwọn ènìyàn tí a rí nìbẹ̀ jẹ́ ènìyàn tó firigbòn tó sí síngbònlẹ̀. 33 A sì tún rí àwọn òmirán (irú àwọn omo Anaki) àwa sí rí bí i kòkòrò tata ní ojú ara wa, bẹ̀ẹ̀ ni àwa nàà sí rí ní ojú wọn.”

14 Gbogbo ijo ènìyàn sì gbóhùn sòkè, wọn sì sòkún ní òru ojó nàà. 2 Gbogbo omo Israeli si kún sí Mose àti Aaroni, gbogbo ijo ènìyàn Israeli sí wí fún wọn pé, “Àwa ibá kúkú tí kú ní ilẹ̀ Ejibiti. Tàbí kí a kúkú kú sínú aginjù yií. 3 Kí ló dé tí Olúwa fi mú wa wá sí ilẹ̀ yií láti fi idà pa wá? Àwọn iyàwó wa, àwọn omo wa yóó sí di lẹ̀. Njé kò wa, ní í dára fún wa bí a bá padà sí Ejibiti?” 4 Wọn sì sọ̀ fún ara wọn pé, “È jẹ́ kí á yan olórí kí á sí padà sí Ejibiti.” 5 Nígba nàà ni Mose àti Aaroni dojúbolẹ̀ níwájú gbogbo ijo omo Israeli. 6 Joʒua omo Nuni àti Kalebu omo Jefunne, tí wọn wà lára àwọn to lo yẹ̀ ilẹ̀ wò sí fa aʒọ̀ wọn ya. 7 Wọn sì sọ̀ fún gbogbo ijo ènìyàn Israeli pé, “Ilẹ̀ tí a là kojá láti yẹ̀ wò nàà jẹ́ ilẹ̀ tí ó dára lópòlópò. 8 Bí inú Olúwa bá dùn sí wa, yóó mú wa dé ilẹ̀ nàà, ilẹ̀ tó n sán fún wàrà àti fún oyin, yóó fún wa ní ilẹ̀ nàà. 9 ʒùgbòn ẹ̀ má ʒe ʒòtẹ̀ sí Olúwa. Kí ẹ̀ sí má bèrù àwọn ènìyàn ilú nàà, nítorí pé a ó gbé wọn mì,

ààbò wọn ti fi wọn sílẹ̀, Olúwa sì wà pèlú àwa, ẹ́ má ẹ̀ bẹ̀rù wọn.” **10** Sùgbón gbogbo ijọ èniyàn sì ní sọ pé àwọn yóò sọ wón lókúúta pa. Nígbà nàà ni ògò Olúwa fi ara hàn ní àgò ipadé níwájú àwọn ọmọ Israẹli. **11** Olúwa sọ fún Mose pé, “Fún igbà wo ni àwọn èniyàn yí yóò tí kẹ̀gàn mí tó? Báwo ni yóò tí pé tó tí wón ó fi kò jálẹ̀ láti gbà mí gbọ́, pèlú gbogbo isẹ̀ àmì tí mo ẹ̀ láàrín wọn? **12** Èmi ó kọ̀lù wón pèlú àjàkálẹ̀-ààrùn, èmi ó gba ogún wón lówó wón, èmi ó sì pa wón run sùgbón èmi ó sọ ọ́ di orilẹ̀-èdè nílá tó sí lágbara jù wón lọ.” **13** Sùgbón Mose sọ fún Olúwa pé, “Nígbà nàà ni àwọn ará Ejibiti yóò gbọ́! Nítorí pé nípa agbára ẹ̀ ni iwọ́ fi mú àwọn èniyàn wònyí jáde kúrò láàrín wón. **14** Wón ó sì sọ fún àwọn olùgbé ilẹ̀ yí. Àwọn tó ti mò tẹ̀lẹ̀ pé iwọ́ Olúwa wà láàrín àwọn èniyàn wònyí àti pé wón rí iwọ́, Olúwa, ní ojúkojù, àti pé ikùùkuu àwosánmọ̀ ẹ̀ dúró lórí wón, bẹ̀ẹ̀ ní iwọ́ sí ní lọ níwájú wón pèlú ikùùkuu àwosánmọ̀ ní ọ̀sán àti pèlú ọ̀wọ̀n iná ní òru. **15** Bí iwọ́ bá pa àwọn èniyàn wònyí lẹ̀kẹ̀kan soşo, àwọn orilẹ̀-èdè tó bá gbọ́ iròyìn yí nípa ẹ̀ yóò wí pé, **16** ‘Nítorí pé Olúwa kò le è mú àwọn èniyàn wònyí dé ilẹ̀ tí ó ẹ̀lẹ̀rí fún wón; torí èyí ló ẹ̀ pa wón sínú aginjù yí.’ **17** ‘Báyí, mo gbàdúrà, jẹ́ kí agbára Olúwa tóbi gégé bí iwọ́ ti sọ pé, **18** ‘Olúwa lóra láti bínú, ó sì pò ní ifẹ̀ tó dúró şinşin, tí ní dárí ẹ̀şẹ̀ àti irẹkojajú. Bẹ̀ẹ̀ ni kí í jẹ́ kí elẹbi lo lájìyà; tó ní fi iyà ẹ̀şẹ̀ baba jẹ ọmọ títí dé iran kẹta àti iran kerin.’ **19** Dárí ẹ̀şẹ̀ àwọn èniyàn yí jì wón, mo bẹ̀ ọ́, gégé bí ifẹ̀ nílá ẹ̀, bí ó ti ẹ̀ ẹ̀ ní dárí ẹ̀şẹ̀ wón jì wón láti igbà tí ó kó wón kúrò ní Ejibiti di isin yí.” **20** Olúwa sì dáhùn pé, “Mo ti dárjì wón gégé bí ọ̀rọ̀ ẹ̀. **21** Sùgbón nítòótó bí mo ti wà láààyè, gbogbo ayé yóò kún fún ògò Olúwa. **22** Kò sí ọ̀kan nínú àwọn èniyàn tó rí ògò mi àti àwọn isẹ̀ àmì tí mo ẹ̀ ní ilẹ̀ Ejibiti àti nínú aginjù sùgbón tí wón ẹ̀ àìgbòràn sí mi, tí wón sì dán mi wò ní igbà mewaà yí, **23** ọ̀kan nínú wón kò ní rí ilẹ̀ nàà tí mo ẹ̀ ilẹ̀rì ní ibúra láti fún baba nílá wón. Kò sí ọ̀kan nínú àwọn tó kẹ̀gàn mí tí yóò rí ilẹ̀ nàà. **24** Sùgbón nítorí pé Kalebu iranşẹ̀ mi ní èmí ọ̀tò, tí ó sì tún tẹ̀lẹ̀ mí tokántọkan, èmi ó mu dé ilẹ̀ nàà tó lọ yẹ̀ wò, irú àwọn ọmọ ẹ̀ yóò sì jogún ẹ̀. **25** Níwọn igbà tí àwọn ará Amaleki àti àwọn ará Kenaani ní gbé ní àfonifoji, ẹ̀ yípadà lọla kí ẹ̀ sì dojúko aginjù lónà Òkun Pupa.” **26** Olúwa sọ fún Mose àti Aaroni pé, **27** “Báwo ni yóò tí pé tó tí àwọn ijọ èniyàn búburú yí yóò fi máa kún sí mí? Mo ti gbọ́ kíkùn tí àwọn ọmọ Israẹli ní kún sí mí. **28** Sọ fún wón, bí mo ti wà láààyè nítòótó ni Olúwa wí, gégé bí ohun tí ẹ̀ wí létí mi ni èmi ó ẹ̀ fún un yín. **29** Nínú aginjù yí ni ẹ̀ ó kú sí, gbogbo èyin tí ẹ̀ kún láti ọmọ ogún ọ̀dún ó lé ànì

gbogbo èyin tí a kà. **30** Ọ̀kan nínú yín kò ní fí dé ilẹ̀ tí mo búra nípa igbówòşokè láti fi ẹ̀ ibùgbé yín, bí kò ẹ̀ Kalebu ọmọ Jefunne àti Joşua ọmọ Nuni. **31** Sùgbón ní ti àwọn ọmọ yín tí ẹ̀ wí pé wón ó di ijẹ, àwọn ni n ó mú dé bẹ̀ láti gbádùn ilẹ̀ tí ẹ̀ kòşilẹ̀. **32** Sùgbón èyin, òkú yín yóò şubú ní aginjù yí. **33** Àwọn ọmọ wéwé yín yóò sí máa rin kiri nínú aginjù fun ogóji ọ̀dún wón ó máa jiyà nítorí ànìgbàgbó yín, títí tí ọ̀kan gbogbo yín yóò fi şòfò tán ní aginjù. **34** Fún ogóji ọ̀dún èyí jẹ ọ̀dún kan fun ojọ kòòkan nínú ogóji ojọ tí ẹ̀ fi yẹ ilẹ̀ nàà wò èyin ó sì jiyà fún ẹ̀şẹ̀ yín, ẹ̀ ó sì mọ́ bí ó tí rí láti lòdì sí mí. **35** Èmi, Olúwa, lo sọ bẹ̀; Èmi ó sì ẹ̀ àwọn nhkan wònyí sí ijọ èniyàn búburú yí tí wón kó ra wón jọ lòdì sí mí. Nínú aginjù yí ni ọ̀pin yóò dé bá wón, ibẹ̀ ni wón yóò kú sí.” **36** Àwọn ọ̀kúnrin tí Mose rán láti yẹ ilẹ̀ wò, tí wón sì mú gbogbo ijọ kún sí í nípa iròyìn búburú tí wón mú wà nípa ilẹ̀ nàà; **37** Olúwa sì kọ̀lù àwọn ọ̀kúnrin tó mú iròyìn búburú wà nípa ilẹ̀ nàà, àjàkálẹ̀-ààrùn sì pa wón níwájú Olúwa. **38** Nínú gbogbo àwọn tó lọ yẹ ilẹ̀ nàà wò, Joşua ọmọ Nuni àti Kalebu ọmọ Jefunne ló yè é. **39** Nígbà tí Mose sọ gbogbo ọ̀rọ̀ yí fún àwọn ọmọ Israẹli, wón sì sọkún gidigidi. **40** Wón diẹ̀ ní ààrò ojọ keji wón sì gòkè lọ sí ilú orí òkè, wón wí pé, “Àwa ti ẹ̀, àwa yóò lọ sí ibi tí Olúwa ẹ̀lẹ̀rí fún wa.” **41** Mose sì dá wón lóhùn pé, “Kí ló dé tí ẹ̀ fi ẹ̀ sí ọ̀fin Olúwa? Èyí kò le yorí sí rere! **42** Ẹ́ má ẹ̀ gòkè lo nítorí pé Olúwa kò sí láàrín yín. Kí á má ba à lù yín bolẹ̀ níwájú àwọn ọ̀tá yín. **43** Nítorí pé àwọn ará Amaleki àti àwọn ará Kenaani ní bẹ̀ níwájú yín, èyin yóò sì ti ipa idà şubú. Nítorí pé, ẹ̀ ti yà kúrò ní ọ̀nà Olúwa, Olúwa kò sì ní í wà pèlú yín.” **44** Síbẹ̀síbẹ̀, pèlú àifarabalẹ̀ wón, wón gòkè lọ sórí òkè nàà, lájìjẹ pé àpótí ẹ̀rì Olúwa tàbí Mose kúrò nínú ibùdó. **45** Àwọn ará Amaleki àti àwọn ará Kenaani tó ní gbé lórí òkè sòkalẹ̀ tọ̀ wón, wón bá wón jà, wón sì lé wón títí dé Horma.

15 Olúwa sọ fún Mose pé, **2** “Sọ fún àwọn ọmọ Israẹli pé, ‘Nígbà tí ẹ̀ bá dé ilẹ̀ tí èmi ó fún yín gégé bí ibùgbé **3** tí èyin ó bá sì ẹ̀ ẹ̀bọ iná sí Olúwa ẹ̀bọ sísun, tàbí ẹ̀bọ, láti san ẹ̀jẹ̀ pàtàkì tàbí ọ̀rẹ̀ àtínúwá, tàbí nínú àjọ yín, láti ẹ̀ ọ̀rùn didùn sí Olúwa nínú agbo eran tàbí ọ̀wọ̀ eran, **4** nígbà nàà ni kí ẹ̀ni tí ó bá mú ọ̀rẹ̀ ẹ̀ wá, yóò tún mú ẹ̀bọ ohun jìjẹ idámewàà òşùwòni iyẹfun kíkúnná pèlú idámẹ̀rin òşùwòni òróró wá síwájú Olúwa. **5** Pèlú ọ̀dọ̀-àgùntàn kòòkan yálá fún ọ̀rẹ̀ tàbí ẹ̀bọ sísun ni, kí ẹ̀ pèsè idámẹ̀rin òşùwòni wàini gégé bí ohun mímu. **6** “Fún àgbò kan ni kí ẹ̀ pèsè ọ̀rẹ̀ ohun jìjẹ idá mèji nínú mewaà òşùwòni iyẹfun kíkúnná

tí a fi idákan nínú mēta òsùwòṅ òróró pò. 7 Àti idákan nínú mēta òsùwòṅ wáini fún ọrẹ ohun mímu gégé bí òórùn dídùn sí Olúwa. 8 “Nígba tí ẹ bá sì pèsè òdò akọ málúú fún ọrẹ tàbí ẹbọ sísun, láti fi san ẹjẹ tàbí fún ọrẹ àlàáfíà sí Olúwa, 9 ẹni náà yòò mú òdò akọ málúú náà wá pèlú ọrẹ ohun jíjẹ, idámēta nínú mēwáà òsùwòṅ iyẹfun iyẹfun kíkúnná tí a fi idajì òsùwòṅ òróró pò. 10 Kí ó tún mú idajì òsùwòṅ wáini wá fún ọrẹ ohun mímu. Yòò jẹ ọrẹ àfinásun, àní òórùn dídùn sí Olúwa. 11 Báyií ní kí ẹ ẹ pèsè òdò akọ málúú tàbí àgbò, òdò-àgùntàn tàbí ọmọ ewúré. 12 Ẹ ẹ bẹẹ fún òkòṅkan wọn, iyekíye tí ẹyin ibá à pèsè. 13 “Ènikèni tí ó bá jẹ ọmọ bíbí ilẹ̀ yín ní kí ó máa ẹ àwọn nṅkan wònyí nígba tí ó bá mú ọrẹ àfinásun gégé bí òórùn dídùn wá fún Olúwa. 14 Bí àlẹjò kan bá n gbé láàrín yín ní gbogbo iran yín, bí irú ẹni bẹẹ bá fẹ mú ọrẹ àfinásun bí òórùn dídùn wá fún Olúwa, gbogbo bí ẹ bá ẹ ní ẹ náà ní kí ó ẹ. 15 Gbogbo ijọ èniyàn gbọḍò ní òfin kan náà fún ọmọ bíbí ilẹ̀ yín àti fún àwọn àlẹjò tò ní gbé láàrín yín, èyi jẹ ilàna tífí láé fún àwọn iran tò ní bọ. Ẹyin àti àlẹjò tò ní gbé láàrín yín sì jẹ bakan náà níwájú Olúwa. 16 Òfin kan àti ilàna kan ni yòò wá fún yín àti fún àwọn àlẹjò tí n gbé láàrín yín.” 17 Olúwa sọ fún Mose pé, 18 “Sọ fún àwọn ọmọ Israèli pé, ‘Nígba tí ẹ bá dé ilẹ̀ tí mò ní mú yín lọ. 19 Tí ẹ sì jẹ ounjẹ ilẹ̀ náà, ẹ mú nínú rẹ gégé bí ọrẹ ìgbésókè wá fún Olúwa. 20 Ẹ mú àkàrà wá nínú àkòso ounjẹ yín wá gégé bí ọrẹ ìgbésókè sí Olúwa, ọrẹ láti inú ilẹ̀ ipaká yín. 21 Nínú àkòso ounjẹ yín ní kí ẹ ti máa mú ọrẹ ìgbésókè yìi fún Olúwa. 22 “Bí ẹ bá kùnà láiròtélẹ̀ láti pa àwọn òfin tí Olúwa fún Mose mọ, 23 èyi ni gbogbo òfin tí Olúwa fún yín láti ẹnu Mose láti ojọ tí Olúwa ti fún yín àti tífí dé iran tò ní bọ. 24 Bí èṣẹ̀ bá wáyé láiròtélẹ̀ láijé pé ijọ èniyàn mọ sí i, nígba náà ní kí gbogbo ijọ èniyàn mú òdò akọ málúú kan wá fún ẹbọ sísun bí òórùn dídùn sí Olúwa, pèlú ọrẹ ohun jíjẹ àti ọrẹ ohun mímu rẹ gégé bí ilàna, pèlú akọ ewúré fún ẹbọ èṣẹ̀. 25 Àlùfáà yòò sì ẹ ètùtù, fun gbogbo ijọ èniyàn Israèli, a ó sì dáríjì wọn, nítorí èṣẹ̀ àiròtélẹ̀, wọn sì ti mú ọrẹ àfinásun wá fún Olúwa nítorí èṣẹ̀ tí wọn ẹ. 26 A ó dárí jì gbogbo ijọ èniyàn Israèli àti àwọn àjẹjí tí n gbé ní áarín wọn nítorí pé ní àiròtélẹ̀ ni wọn ẹ èṣẹ̀ náà. 27 “Sùgbọ̀n bí ó bá jẹ pé ẹnikan ló sẹ̀ ní àiròtélẹ̀, kí ó mú abo ewúré ọlòdún kan wá fún ẹbọ èṣẹ̀. 28 Àlùfáà yòò ẹ ètùtù níwájú Olúwa fún ẹni tó ẹ̀ láiròtélẹ̀, tí wọn bá ẹ ètùtù fún un, a ó sì dáríjì í. 29 Òfin kan kí ẹyin kí ó ní fún ẹnikèni tó bá ẹ̀ ní àimò, àti fún àwọn ẹni tí a bí nínú àwọn ọmọ Israèli, àti fún àlẹjò tí n ẹ ẹ àtìpó. 30 “Sùgbọ̀n bí ẹnikèni bá mọ ọn

mọ ẹṣẹ̀ yálà ó jẹ ọmọ bíbí ilẹ̀ yín tàbí àlẹjò, irú ẹni bẹẹ tí kó ẹgàn bá orúko Olúwa, a ó sì gé irú ẹni bẹẹ kúrò lára àwọn èniyàn rẹ. 31 Nítorí pé ẹni náà tí kégàn ọrẹ Olúwa ó sì ti rú òfin rẹ, a gbọḍò gé irú ẹni bẹẹ kúrò láàrín àwọn èniyàn rẹ; ẹbi rẹ yòò sì wá lórí rẹ.” 32 Nígba tí àwọn ọmọ Israèli wá nínú aginjù, wọn rí ọkùnrin kan tí n sá igi ní ojọ lsinmi. 33 Àwọn tó sì rí i nbi tó tí n sá igi wọn sì mú un wá sí òdò Mose àti Aaroni àti síwájú gbogbo ijọ èniyàn, 34 wọn fi sí ipamọ nítorí pé ohun tí wọn ó ẹ fún un kò tí i yé wọn. 35 Nígba náà ní Olúwa sọ fún Mose pé, “Kíkú ni ọkùnrin náà yòò kú kí gbogbo ijọ èniyàn Israèli sọ ó lókuúta pa ní ẹyin ibùdó.” 36 Wọn mú un jáde sí ẹyin ibùdó, gbogbo ijọ èniyàn sì sọ ó lókuúta pa, gégé bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose. 37 Olúwa sọ fún Mose pé, 38 “Bá àwọn ọmọ Israèli sòrò, kí ó sọ fún wọn pé: ‘Títí dé àwọn iran tò ní bọ ní kí wọn máa ẹ wajawaja sí etí aṣọ wọn, kí wọn sì fi okùn tẹ́érẹ̀ aláwọ̀ búlúú sí wajawaja kòḍkan. 39 Wajawaja yíi ní ẹ sì máa wò láti lè mú yín rántí gbogbo òfin Olúwa, kí ẹ bá à lè ẹ wọn, kí ẹ sì má bá à ẹ àgbèrè nípa tífílé ìfẹ̀kúfẹ̀ ọkàn àti ojú yín. 40 Nígba náà ni ẹ ó gbọrò láti pa gbogbo òfin mi mọ, ẹ ó sì jẹ mímọ sí Ọlòrun yín. 41 Èmi ni Olúwa Ọlòrun yín tí ó mú yín jáde láti Ejibiti láti jẹ Ọlòrun yín. Èmi ni Olúwa Ọlòrun yín.”

16 Kora ọmọ Isari, ọmọ Kohati, ọmọ Lefi àwọn ọmọ Reubeni: Datani àti Abiramu, àwọn ọmọ Eliabu, àti Oni ọmọ Peleti mú èniyàn mọra. 2 Wọn sì dide sí Mose, pèlú áádòta lé ngba ọkùnrin nínú àwọn ọmọ Israèli, ijòyè nínú ijọ, àwọn olórúko nínú àjọ, àwọn ọkùnrin olókíkí. 3 Wọn kó ara wọn jọ láti tako Mose àti Aaroni, wọn sọ fún wọn pé, “Ẹ ti kojá àyè yín, ó tó gégé! Mímọ ní gbogbo èniyàn, kò sí ẹni tí kò mọ láàrín wọn, Olúwa sì wá pèlú wọn, nítorí kí wá ní ẹyin ẹ gbé ara yín ga ju ijọ èniyàn Olúwa lọ?” 4 Nígba tí Mose gbọ èyi, ó dojúbolè, 5 Ó sì sọ fún Kora àti gbogbo egbé rẹ pé, “Ní ọla ni Olúwa yóò fi ẹni tí í ẹ tirẹ̀ àti ẹni tó mọ hàn, yòò sì mú kí ẹni náà súnmọ ọun. Ẹni tí ó bá yàn ni yòò mú kí ó súnmọ ọun. 6 Kí Kora àti gbogbo egbé rẹ ẹ èyi, ẹ mú àwo tūràrí. 7 Kí ẹ sì fi iná àti tūràrí sínú rẹ lóla níwájú Olúwa, yòò sì ẹ, ọkùnrin tí Olúwa bá yàn ọun ni. Ẹyin ọmọ Lefi, ẹ ti kojá àyè yín!” 8 Mose sì tún sọ fún Kora pé, “Ẹ gbọ báyií o, ẹyin ọmọ Lefi! 9 Kò ha tó fún yín pé Ọlòrun Israèli ti yà yín sòtò lára ijọ Israèli yòòkù, tó sì mú yín súnmọ ara rẹ láti siṣẹ̀ nínú àgò Olúwa àti láti dúró siṣẹ̀ isin níwájú àwọn èniyàn? 10 Ó ti mú àwọn èniyàn yín tó jẹ ọmọ Lefi súnmọ ara rẹ, sùgbọ̀n báyií ẹ tún n wá onà láti siṣẹ̀ àlùfáà. 11

Olúwa ni iwọ àti gbogbo eḡgbé rẹ takò. Ta a ni Aaroni jẹ tí èyin ó fi kùn sí í?" **12** Mose sì ránsẹ sí Datani àti Abiramu àwọn ọmọ Eliabu. **Shùgbọn** wọn wí pé, "Àwa kò ní í wá! **13** Kò ha tó gègè pé o ti mú wa jáde láti ilẹ̀ tí ó ń sàń fún wàrà àti oyin láti pa wá sínú aginjù yìi? O tún wá fẹ̀ sọ ara rẹ̀ dídí olúwa lé wa lórí bí?" **14** Síbẹ̀síbẹ̀ iwọ̀ kò sí tí í mú wa dé ilẹ̀ tí ó ń sàń fún wàrà àti oyin, bẹ̀ẹ̀ ni o kò sí pín ilẹ̀ iní àti ogbà àjàrà. Iwọ̀ ha fẹ̀ sọ wá dídí erú bí? Rárá o, àwa kì yóò gòkè wá!" **15** Nígba nàà ni Mose bínú gidigidi, ó sì sọ fún Olúwa pé, "Má ẹ̀ gba ọ̀rẹ̀ wọn, èmi kò gba kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ lówó wọn, bẹ̀ẹ̀ ni n kò sí pa enikẹ̀ni nínú wọn lára!" **16** Mose sọ fún Kora pé, "Iwọ̀ àti ọmọ lẹ̀yin rẹ̀ gbọ̀dọ̀ fi ara hàn níwájú Olúwa lola—gbogbo yín, iwọ̀, àwọn ọmọ lẹ̀yin rẹ̀ àti Aaroni. **17** Kí enikò̀òkan yín mú àwò tùràrí, kí ó sì fi tùràrí sínú rẹ̀, kí gbogbo rẹ̀ jẹ̀ àádọ̀ta lé nígba àwò tùràrí kí ẹ̀ sí ko wá síwájú Olúwa. Iwọ̀ àti Aaroni yóò mú àwò tùràrí wá pèlú." **18** Nígba nàà ni onfálákúlu wọn mú àwò tùràrí, wọn fi iná àti tùràrí sí i nínú, wọn sì dúró sí ẹ̀nu-ò̀nà àgò ipadé, àwọn pèlú Mose àti Aaroni. **19** Nígba tí Kora kó gbogbo àwọn eḡgbé rẹ̀ jọ sí ẹ̀nu-ò̀nà àgò ipadé, ọ̀gò Olúwa sì farahan gbogbo ijo èniyàn. **20** Olúwa sì sọ fún Mose àti Aaroni pé, **21** "È ya ara yín sọ̀tọ̀ kùró láàrín ijo wònyí, kí ní ba à le pa wọn run lẹ̀kẹ̀kan nàà." **22** Shùgbọ̀n Mose àti Aaroni dojúbolẹ̀ wọn sì kígbé sòkè pé, "Ọ̀lórùn, Ọ̀lórùn èmí gbogbo èniyàn, Iwọ̀ ó wa bínú sí gbogbo ijo èniyàn nígba tó jẹ̀ pé enikan ló ẹ̀?" **23** Olúwa tún sọ̀ fún Mose pé, **24** "Sọ̀ fún ijo èniyàn pé, 'Kí wọn jìnnà sí àgò Kora, Datani àti Abiramu.'" **25** Mose sì dide lọ̀ bá Datani àti Abiramu àwọn àgbàgbà Israẹ̀lì sì tẹ̀lẹ̀. **26** Ó sì kilò fún ijo èniyàn pé, "È kùró ní àgò àwọn èniyàn búburú yìi! È má ẹ̀ fowó kan ohun kan tí í ẹ̀ tiwọn kí ẹ̀ má ba à parun nítorí ẹ̀şẹ̀ wọn." **27** Àwọn èniyàn sì sún kùró ní àgò Kora, Datani àti Abiramu. Datani àti Abiramu jáde, àwọn iyawó wọn àti àwọn ọmọ wọn sì dúró sí ẹ̀nu-ò̀nà àgò wọn. **28** Nígba nàà ni Mose wí pé, "Báyí ni ẹ̀ ó ẹ̀ sọ̀ mọ̀ pé Olúwa ló rán mi láti ẹ̀ gbogbo işẹ̀ wònyí àti pé kí í ẹ̀ şẹ̀ ifẹ̀ inú mi ni àwọn ohun tí mò ní ẹ̀." **29** Bí àwọn èniyàn yíi bá kú bí gbogbo èniyàn tí ń kú, bí írírí wọn kò bá sí yàtò sí tí àwọn èniyàn yòókú, a jẹ̀ pé kí í ẹ̀ şẹ̀ Olúwa ló rán mi. **30** Shùgbọ̀n bí Olúwa bá ẹ̀ ohun tuntun, tí ilẹ̀ sí la ẹ̀nu, tó gbé wọn mì, àwọn pèlú gbogbo ohun tí wọn ní, tí wọn sì wọ̀ inú ibojì wọn lọ̀ láààyè, nígba nàà ni èyin ó mọ̀ pé àwọn èniyàn yíi tí kẹ̀gàn Olúwa." (Sheol h7585) **31** Bí ó sì ẹ̀ şẹ̀ parí ọ̀rẹ̀ wònyí, ilẹ̀ pín sí mejí nísàlẹ̀ wọn, **32** ilẹ̀ sì lanu ó sì gbé wọn mì pèlú gbogbo ará ilẹ̀ wọn àti àwọn èniyàn Kora àti gbogbo ohun tí wọn ní. **33** Gbogbo wọn sì sòkalẹ̀ sínú ibojì wọn

láààyè pèlú ohun gbogbo tí wọn ní, ilẹ̀ sì padé mọ̀ wọn, wọn sì şẹ̀gbé kùró láàrín ijo èniyàn. (Sheol h7585) **34** Gbogbo èniyàn Israẹ̀lì tí ó yí wọn ká sì sáló tí àwọn yòókú gbọ̀ igbe wọn, wọn wí pé, "Ilẹ̀ yóò gbé àwa nàà mì pèlú." **35** Iná sì jáde láti ọ̀dọ̀ Olúwa ó sì run àádọ̀ta lé nígba ọ̀kúnrin tí wọn mú tùràrí wá. **36** Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **37** "Sọ̀ fún Eleasari ọmọ Aaroni tí í ẹ̀ şẹ̀ àlùfáà, pé kí ó mú àwọn àwò tùràrí jáde kùró nínú iná nítorí pé wọn jẹ̀ mímọ̀, kí ó sì tan iná nàà káakiri sí ibi tó jìnnà. **38** Èyí ni àwò tùràrí àwọn tí ó kú nítorí ẹ̀şẹ̀ wọn. Kí ẹ̀ gún àwò tùràrí yíi, kí ẹ̀ sí fi ẹ̀ şẹ̀ ibòrí fún pepe, wọn jẹ̀ mímọ̀ nítorí pé wọn ti mú wọn wá síwájú Olúwa. Kí wọn jẹ̀ àmí fún àwọn ọmọ Israẹ̀lì." **39** Eleasari tí í ẹ̀ şẹ̀ àlùfáà sì kó gbogbo àwò tùràrí tí àwọn tí ó jóná mú wa, ó gún wọn pọ̀, ó fi ẹ̀ şẹ̀ ibòrí fún pepe, **40** gègè bí Olúwa ẹ̀ şẹ̀ sọ̀ láti ẹ̀nu Mose. Èyí yóò jẹ̀ ohun ìràntí fún àwọn ọmọ Israẹ̀lì pé, àlẹ̀jọ̀ yàtò sí irú-ọmọ Aaroni kò gbọ̀dọ̀ jó tùràrí níwájú Olúwa, ẹ̀ni tí ó bá ẹ̀ şẹ̀ bẹ̀ẹ̀, yóò dàbí Kora àti àwọn eḡgbé rẹ̀. **41** Ní ọ̀jọ̀ kejí gbogbo ijo àwọn ọmọ Israẹ̀lì kùn sí Mose àti Aaroni pé, "È ti pa àwọn èniyàn Olúwa." **42** Shùgbọ̀n nígba tí gbogbo ijo èniyàn péjọ̀ lòdì sí Mose àti Aaroni, níwájú àgò ipadé, lójijì ni ikùnkúu bolẹ̀, ọ̀gò Olúwa sì fi ara hàn. **43** Nígba nàà ni Mose àti Aaroni lọ̀ síwájú àgò ipadé, **44** Olúwa sì sọ̀ fún Mose pé, **45** "Yàgò kùró láàrín ijo èniyàn yíi, kí ní ba le run wọn ní işẹ̀jọ̀ kan." Wọn sì dojúbolẹ̀. **46** Mose sì sọ̀ fún Aaroni pé, "Mú àwò tùràrí, kí o fi iná sí i lórí pepe, fi tùràrí sínú rẹ̀, kí o sì tètè mu lọ̀ sí ààrín ijo èniyàn láti ẹ̀ şẹ̀ ètùtù fún wọn nítorí pé ibínú Olúwa ti jáde, àjàkálẹ̀-ààrùn sì ti bẹ̀rẹ̀." **47** Aaroni ẹ̀ şẹ̀ bí Mose ti wí, ó sáre lọ̀ sí ààrín àwọn èniyàn, şùgbọ̀n àjàkálẹ̀-ààrùn ti bẹ̀rẹ̀ láàrín wọn, şùgbọ̀n Aaroni fín tùràrí, ó sì ẹ̀ şẹ̀ ètùtù fún wọn. **48** Ó dúró láàrín àwọn aláàyè àti ọ̀kú, àjàkálẹ̀-ààrùn nàà sì dúró. **49** Shùgbọ̀n àjàkálẹ̀-ààrùn ti pa eḡbáá meje ó lé lẹ̀şẹ̀deḡbẹ̀rìn èniyàn ní àfikún sí àwọn tí ó kú níbi işẹ̀lẹ̀ Kora. **50** Aaroni padà tọ̀ Mose lọ̀ ní ẹ̀nu-ò̀nà àgò ipadé nítorí pé àjàkálẹ̀-ààrùn nàà tí dúró.

17 Olúwa sì sọ̀ fún Mose pé, **2** "Sọ̀ fún àwọn ọmọ Israẹ̀lì kí o sì gba ọ̀pá mejílá lówó wọn, ọ̀kò̀òkan lówó olórí idílẹ̀ èyà ìran wọn, kọ̀ orúkọ èniyàn kò̀òkan sí ara ọ̀pá rẹ̀. **3** Lórí ọ̀pá Lefi kọ̀ orúkọ Aaroni, nítorí ọ̀pá kò̀òkan gbọ̀dọ̀ wá fún olórí idílẹ̀ kò̀òkan tí yóò jẹ̀ orí fún èyà ìran kò̀òkan. **4** Kó wọn sí àgò ipadé níwájú ẹ̀rì níbi tí èmi ti ní padé yín. **5** Ọ̀pá tí ó bá yí jẹ̀ ti ẹ̀ni tí èmi bá yàn yóò rúwé, èmi yóò sí dá kíkún gbogbo ìgba àwọn ọmọ Israẹ̀lì sí yín dúró." **6** Nígba nàà Mose bá àwọn ọmọ Israẹ̀lì sọ̀rọ̀, àwọn olórí wọn sì fún un

ní òpá méjílá, òpá kan fún olórí kòkòkan èyà iran wọn, òpá Aaroni sì wà lára àwọn òpá nàà. **7** Mose sì fi òpá wònyí lélé níwájú Olúwa nínú àgò èrì. **8** Ó sì şe ní òjò kejì Mose wọ inú àgò èrì lọ, ó sì rí òpá Aaroni, tí ó dúró fún èyà Lefi, kì í şe wí pé ó hù nìkan, sùgbòn ó rúwé, ó yọ itànná, ó sì so èso alomandi. **9** Nígba nàà ni Mose kó gbogbo àwọn òpá jáde láti iwájú Olúwa wá fún àwọn ọmọ Israeli. Wọn wò wọn, ẹnìkòkòkan sì mú òpá tirẹ. **10** Olúwa sọ fún Mose pé, “Mú òpá Aaroni padà wá síwájú èrì, láti fi pamọ gégé bí àmì fún àwọn ọlòtẹ. Èyí ó sì mú òpin bá kíkún sínú wọn sí mi, kí wọn kí ó má ba à kú.” **11** Mose sì şe gégé bí Olúwa ti pàlášẹ fún un. **12** Àwọn ọmọ Israeli sọ fún Mose pé, “Àwa yòò kú! A ti sònù, gbogbo wa ti sònù! **13** Ẹnikẹni tí ó bá súnmọ tabanaku Olúwa yòò kú. Šẹ gbogbo wa ni yòò kú?”

18 Olúwa sọ fún Aaroni pé, “Ìwọ, àti àwọn ọmọ rẹ àti ìdílẹ baba rẹ ni yòò ru gbogbo èšẹ tí wọn ti dá fún ilẹ tí a yà sí mímọ fún Ọlórùn, àti ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ nìkan ni yòò máa ru èšẹ isẹ àlùfáà yín. **2** Kí ó sì mú àwọn ènìyàn rẹ ará Lefi láti èyà iran rẹ láti dàpọ mọ ìwọ láti ràn ó lówó nígbà tí ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ ọkúnrin bá n یشه iranšẹ níwájú Àgò èrì. **3** Àwọn ni ó yẹ láti dúró fún ọ àti láti şe gbogbo isẹ tí Àgò, sùgbòn wọn kò gbọdọ súnmọ ibi tí a ti şe lóšọdọ tí a sì yà sí mímọ tabí ibi pepe, tabí gbogbo wọn àti ìwọ ló máa kú. **4** Ó yẹ kí wọn darapọ mọ ọ láti je iyà isẹ fún àitòjú ibi tí àgò ipadé àti gbogbo isẹ tí ó wà ní ibi àgò, àti wí pé kò sí àlejò tí ó le wá sí ẹgbé ibi tí ó wà. **5** “Kí ó sì mójútó isẹ ibi mímọ àti isẹ ibi pepe, kí ibínú má ba wá sí orí àwọn ọmọ Israeli mọ. **6** Èmi fúnra mi ti yan àwọn arákúnrin rẹ tí í şe ọmọ Lefi kún àwọn ọmọ Israeli yòókù, wọn jẹ èbùn fún ọ, èyí ni a fún Olúwa láti şe isẹ tí ó wà ní àgò ipadé. **7** Sùgbòn ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ ni yòò mójútó isẹ àlùfáà yín fún gbogbo ohun tó bá jẹ mọ ibi pepe àti ti èyin așọ tita, ẹ ó sì máa šișẹ ibi pepe àti nínú așọ tí a ta. Mo fún ọ ní isẹ àlùfáà gégé bí èbùn. Sùgbòn àlejò tí ó bá súnmọ tòsi ibi iyàsímímọ fún Ọlórùn ni a ó pa.” **8** Nígba nàà ni Olúwa sọ fún Aaroni pé, “Èmi fúnra mi ti fi ọ sọ ìdì gbogbo ebo tí a bá mú wá fún gbogbo ọrẹ mímọ tí àwọn ọmọ Israeli bá fún mi, mo fún ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ gégé bí ipín rẹ tí yòò máa şe. **9** Ìwọ ni kí ó ni ipín ọrẹ mímọ jùlọ tí a mú kúrò ní ibi iná, nínú gbogbo ọrẹ tí wọn mú wá gégé bí ebo mímọ jùlọ, yálá ebo ohun jíjẹ, ebo èșẹ tabí ebo èbi, ipín wònyí jẹ ti ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ. **10** Ẹ jẹ ẹ ní ibi mímọ jùlọ, gbogbo ọkúnrin ni ó gbọdọ jẹ ẹ. Ó gbọdọ kà á sí mímọ. **11** “Èyí tún jẹ tirẹ pèlú: ohunkóhun tí a

bá yà sọtò lára èbùn ọrẹ fífi àwọn ọmọ Israeli. Mó fún ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ ọkúnrin àti ọmọ rẹ obinrin gégé bí ipín tí yòò máa şe déédé nínú ìdílẹ rẹ, tí ó bá wà ní mímọ ni o le jẹ ẹ. **12** “Mo fún ọ ní gbogbo òróró tí ó dára jùlọ àti gbogbo ọtí tuntun dárádára jùlọ àti ọkà tí wọn mú wá fún Olúwa ní àkòso ohun ọgbin wọn tí wọn kórè. **13** Gbogbo àkòso nìkan ilẹ wọn tí wọn mú wá fún Olúwa yòò jẹ tirẹ. Ẹnikẹni nínú ìdílẹ rẹ, àwọn tí ó jẹ mímọ nínú ìdílẹ rẹ lè jẹ ẹ. **14** “Gbogbo nìkan tí a yà sọtò fún Olúwa ní Israeli jẹ tirẹ. **15** Gbogbo àkòbí nínú gbogbo ohun alààyè tí wọn mú wá fún Olúwa, ibá à jẹ ti ènìyàn tabí ti ẹranko jẹ tirẹ sùgbòn o gbọdọ ra gbogbo àkòbí ọmọkúnrin padà àti àkòbí àwọn ẹranko aláimọ. **16** Nígba tí wọn bá pé oșu kan, o gbọdọ rà wọn padà ní iye owó iràpadà tí í şe šékèlì márùn-ún fadákà, gégé bí iye šékèlì ibi mímọ tí ó wọn ìwọn ogún gera. **17** “Sùgbòn o kò gbọdọ ra àwọn àkòbí ọmọ malúú, àgùntàn tabí ewúrẹ; wọn jẹ mímọ. Wọn èjẹ wọn sórí pepe kí ó sì sun ọrà rẹ gégé bí ọrẹ àfinásun, ebo òòrùn dídùn sí Olúwa. **18** Ẹran wọn gbọdọ jẹ tirẹ, gégé bí igẹ ọrẹ ebo fífi àti itan òtùn şe jẹ tirẹ. **19** Ohunkóhun tí a bá ti yà sọtò nínú ọrẹ àwọn ọmọ Israeli tí wọn mú wá fún Olúwa ni mo fún ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ ọkúnrin àti ọmọ rẹ obinrin gégé bí ipín rẹ tí yòò máa şe déédé. Ó jẹ májẹmú iyẹ láléalé níwájú Olúwa fún ìwọ àti ọmọ rẹ.” **20** Olúwa sọ fún Aaroni pé, “O kò ní ní ogún nínú ilẹ wọn bèẹ ni ìwọ kò ní ní ipín lààrin wọn; Èmi ni ipín àti ogún rẹ lààrin àwọn ọmọ Israeli. **21** “Mó ti fún àwọn ọmọ Lefi ní gbogbo ìdámewáá ní Israeli gégé bí ogún fún isẹ tí wọn şe, nígbà tí wọn ní šișẹ níbi àgò ipadé. **22** Láti isinsin yìí àwọn ọmọ Israeli, kò gbọdọ súnmọ àgò ipadé, bí wọn bá şe bèẹ, wọn yòò jẹ iyà èșẹ wọn, wọn á sì kú. **23** Àwọn ọmọ Lefi ní ó gbọdọ şe isẹ tí ó wà nínú àgò ipadé, wọn yòò sì jiyà èșẹ wọn bí wọn bá kúrò láti şe ẹ. Èyí ni ilàna láléalé fún àwọn iran tí ó ní bọ. Wọn kò nígbà ogún kankan lààrin àwọn ọmọ Israeli. **24** Kàkà bèẹ, mo fún àwọn ọmọ Lefi gégé bí ogún wọn, ìdàkan nínú ìdámewáá tí àwọn ọmọ Israeli pèsè gégé bí ọrẹ sí Olúwa. Èyí ni mo wí nipa wọn. Wọn kò ní gba ogún kankan lààrin àwọn ọmọ Israeli.” **25** Olúwa sọ fún Mose pé, **26** “Sọ fún àwọn ọmọ Lefi kí ó sì wí fún wọn pé: ‘Nígba tí ìdámewáá bá ní wọlẹ láti òdò àwọn ọmọ Israeli gégé bí ogún rẹ. O gbọdọ mú ìdámewáá lára rẹ gégé bí ọrẹ Olúwa. **27** A ó ka ọrẹ rẹ gégé bí ọkà irúgbìn láti ilẹ ipakà tabí wáimì láti fún wa. **28** Báyí ni ìwọ gan an nàà yòò mú ọrẹ wa fún Olúwa láti ara ìdámewáá tí ìwọ gbà láti òdò àwọn ọmọ Israeli. Láti ara ìdámewáá ó gbọdọ mú ọrẹ Olúwa fún Aaroni àlùfáà. **29** Ìwọ

gbodò mú wá gégé bí ìpín Olúwa èyí tí ó dára jùlò àti tí ó jẹ́ mímọ́ jùlò lára gbogbo nńkan tí wọn mú wá fún ọ. **30** “Sọ fún àwọn ọmọ pé, ‘Nígbà tí èyìn bá mú ìpín tí ó dára jù wá, a ó kà á sí fún àwọn ọmọ Lefi gégé bí ikòrè láti ilẹ̀ ìpakà tàbí ifúntí yín. **31** Ìwọ àti àwọn idílẹ̀ rẹ̀ le jẹ́ èyí tí ó kù ní ibikíbi gbogbo. Nítórí pé ó jẹ́ ọrẹ́ fún isẹ́ rẹ̀ níbi àgọ́ ipadé. **32** Nípa síṣe igbékálẹ̀ ìpín tí ó dára jùlò o kò ní jẹ̀bi lórí ọ̀rẹ̀ yí, ìwọ kò sì ní ba ọ̀rẹ́ mímọ́ àwọn ọmọ́ Israẹli jẹ́, ìwọ kì yòd̀ sì kú.”

19 Olúwa sọ́ fún Mose àti Aaroni pé, **2** “Èyí ni ohun tí òfin Olúwa pàṣẹ̀ bèèrè lówọ́ yín. Sọ́ fún àwọn ọmọ́ Israẹli, kí wọn mú egboro ọ̀dọ́ màlúú pupa tí kò lábúkù tàbí àbàwọn, lára èyí tí a kò tí ì di àjàgà mọ́. **3** È mú fún Eleasari àlùfáà, yòd̀ sì mu jáde lọ sí èyìn ibùdò kí ó sì pa á ní ojú rẹ. **4** Nígbà nàà ni Eleasari àlùfáà yòd̀ mú lára èjẹ̀ rẹ̀ sórí ika ọwọ́ rẹ̀ yòd̀ sì wọn lẹ̀mẹ́je ní ọ̀kánkán iwájú àgọ́ ipadé. **5** Ní ojú rẹ̀ ni àlùfáà yòd̀ ti sun ọ̀dọ́ abo màlúú yí: awo ara rẹ̀, èjẹ̀ rẹ̀, ẹ̀ran-ara àti igbẹ̀ rẹ̀. **6** Àlùfáà yòd̀ mú igi kedari, hisópù àti òwú òdòdò yòd̀ sì jù wọn sí ààrín ọ̀dọ́ abo màlúú tí a ní sun. **7** Lẹ̀yìn nàà, àlùfáà gbodò fọ́ aṣọ́ rẹ̀, kí ó sì wẹ́ ara rẹ̀ pẹ̀lú omi lẹ̀yìn nàà ó lè wá sínú àgọ́. Sùgbón yòd̀ jẹ́ aláìmọ́ títí ìròlẹ̀. **8** Èni tí ó sun ún nàà gbodò fọ́ aṣọ́ rẹ̀ kí ó sì wẹ́ pẹ̀lú omi, òun nàà yòd̀ jẹ́ aláìmọ́ títí di ìròlẹ̀. **9** “Èni tó wà ní mímọ́ ni yòd̀ kó eérú ọ̀dọ́ màlúú nàà lọ sí ibi tí a yà sí mímọ́ lẹ̀yìn ibùdò. Kí gbogbo ìjọ́ ènìyàn Israẹli kó o pamọ́ fún lílò fún omi iwènùmọ́. Ó jẹ́ iwènùmọ́ kúrò nínú èṣẹ̀. **10** Ọ̀kúnrin tí ó kó eérú ọ̀dọ́ abo màlúú nàà gbodò fọ́ aṣọ́ rẹ̀, òun nàà yòd̀ sì jẹ́ aláìmọ́ títí ìròlẹ̀. Èyí ni yòd̀ jẹ́ ilàna láléalé fún àwọn ọmọ́ Israẹli àti fún àwọn àjẹ̀lì tí ó ní gbé láàrín wọn. **11** “Ènikẹ̀ni tí ó bá fi ọwọ́ kan òkú ènikẹ̀ni, yòd̀ jẹ́ aláìmọ́ fún ojọ́ méje. **12** Ó gbodò wẹ́ ara rẹ̀ pẹ̀lú omi ní ojọ́ kẹta àti ní ojọ́ keje; nígbà nàà ni yòd̀ jẹ́ mímọ́. Sùgbón tí ó bá jẹ́ pé kò wẹ́ ara rẹ̀ mọ́ ní ojọ́ kẹta àti ní ojọ́ keje yòd̀ jẹ́ aláìmọ́. **13** Ènikẹ̀ni tí ó bá fi ọwọ́ kan òkú ènikẹ̀ni tí kò sì wẹ́ ara rẹ̀ mọ́, ó ba àgọ́ Olúwa jẹ́. A ó ké irú èni bèjẹ́ kúrò lára àwọn ọmọ́ Israẹli. Nítórí pé a kò tí ì wọn omi iwènùmọ́ lẹ́ e lórí, ó jẹ́ aláìmọ́, àìmọ́ rẹ̀ sì wà lára rẹ̀. **14** “Èyí ni òfin tí ó jẹ́ mọ́ bí ènìyàn bá kú nínú àgọ́, ènikẹ̀ni tí ó bá wọ́ inú àgọ́ àti èni tí ó wà nínú àgọ́ yòd̀ di aláìmọ́ fún ojọ́ méje, **15** gbogbo ohun èlò tí a kò bá fi omọ́rì dé ni yòd̀ jẹ́ aláìmọ́. **16** “Ènikẹ̀ni tí ó bá wà ní ita tí ó sì fi ọwọ́ kan èni tí a fi idà pa tàbí èni tí ó kú ikú àtọ̀runwá, tàbí bí ènikẹ̀ni bá fi ọwọ́ kan egungun òkú ènìyàn tàbí isà òkú, yòd̀ jẹ́ aláìmọ́ fún ojọ́ méje. **17** “Fún aláìmọ́ ènìyàn, mú eérú diẹ̀ lára

eérú ọ̀rẹ́ iwènùmọ́ sínú igò, kí o sì da omi tó ní sà̀n lẹ́ e lórí. **18** Nígbà nàà, ọ̀kúnrin tí a yà sí mímọ́ yòd̀ mú hisópù diẹ̀ yòd̀ rí ì sínú omi yòd̀ sì fi wọn àgọ́ àti gbogbo ohun èlò tí a ṣe lósòdò àti àwọn ènìyàn tí ó wà níbẹ̀. O gbodò tún fi wọn ènikẹ̀ni tí ó fi ọwọ́ kan egungun òkú ènìyàn tàbí isà òkú, tàbí èni tí ó kú ikú ara rẹ̀, tàbí èni tí ó kú ikú àti ọ̀run wá. **19** Ọ̀kúnrin tí ó mọ́ ní kí ó bu omi wọn àwọn ènìyàn aláìmọ́ ní ojọ́ kẹta àti ojọ́ keje, ní ojọ́ keje ó gbodò wẹ́ ara rẹ̀ mọ́. Èni tí a wèmọ́ gbodò fọ́ aṣọ́ rẹ̀ kí ó sì wẹ́ pẹ̀lú omi, ní ìròlẹ̀ ojọ́ nàà yòd̀ mọ́. **20** Sùgbón bí èni tí ó bá jẹ́ aláìmọ́ kò bá wẹ́ ara rẹ̀ mọ́, a gbodò gé e kúrò nínú ìjọ́ ènìyàn, nítórí wí pé ó tí ba àgọ́ Olúwa jẹ́. A kò tí ì fi omi iwènùmọ́ sí ara rẹ̀, ó sì jẹ́ aláìmọ́. **21** Èyí jẹ́ ilàna láléalé fún wọn. “Ọ̀kúnrin tí ó wọn omi iwènùmọ́ nàà gbodò fọ́ aṣọ́ rẹ̀ àti ènikẹ̀ni tí ó fi ọwọ́ kan omi iwènùmọ́ yòd̀ di aláìmọ́ títí di ìròlẹ̀. **22** Gbogbo ohun tí èni tí ó jẹ́ aláìmọ́ bá fi ọwọ́ kàn yòd̀ di àìmọ́, ènikẹ̀ni tí ó bá sì fi ọwọ́ kàn án yòd̀ jẹ́ aláìmọ́ títí di ìròlẹ̀.”

20 Ní oṣù kìn-ín-ní, gbogbo àgbájọ́ ọmọ́ Israẹli gúnlẹ̀ sí pápá Sini, wọn sì dúró ní Kadeṣi. Níbẹ̀ ni Miriamu kú, wọn sì sin ín. **2** Omi kò sí fún ìjọ́ ènìyàn, àwọn ènìyàn sì kó ara wọn jọ pọ́ sí Mose àti Aaroni, **3** wọn bá Mose já wọn sí wí pé, “Ìbá kúkú sà̀n kí a kú nígbà tí àwọn arákúnrin ti kú níwájú Olúwa! **4** Kí ní ó dé tí o sì kó gbogbo ìjọ́ ènìyàn Olúwa wá sí aginjù yí, kí àwa àti àwọn ẹ̀ran ọ̀sin wa bá à kú síbì? **5** Kí ní ó dé tí o fi mú wa gòkè kúrò ní Ejibiti wá sí ibi búburú yí? Ibi tí kò ní oúnjẹ̀ tàbí igi ọ̀pọ̀tọ́, èso àjàrà tàbí pomegiranate. Bẹ̀jẹ́ ni kò sí omi tí a ó mu níhìn-ín!” **6** Mose àti Aaroni kúrò ní ibi àpẹ̀jọ́, wọn sì lọ dojúbolẹ̀ sí ẹ̀nu-òna àgọ́ ipadé, ọ̀go Olúwa sì farahàn wọn. **7** Olúwa sọ́ fún Mose pé, **8** “Mú ọ̀pá, nàà kí o sì pe ìjọ́ àwọn ènìyàn jọ, ìwọ àti Aaroni arákúnrin rẹ̀, kí ẹ̀ sọ̀rẹ̀ sí àpáta nàà ní ojú wọn, yòd̀ sì tú omi rẹ̀ jáde, ìwọ ó sì fún ìjọ́ àti ẹ̀ran wọn mu.” **9** Bá yí ni Mose mú ọ̀pá láti iwájú Olúwa wá, gégé bí ó tí pàṣẹ́ fún un. **10** Òun àti Aaroni pe àwọn ènìyàn jọ sí ojú kan níwájú àpáta, Mose sì sọ́ fún wọn, “È gbọ́, èyìn ọ̀lọ̀tẹ̀, àwa kì yòd̀ lè mú omi jáde láti inú àpáta yí wá bí?” **11** Nígbà nàà ni Mose gbé ọwọ́ rẹ̀ sókè ó sì fi ọ̀pá ọwọ́ rẹ̀ lu àpáta lẹ̀mẹ́jì. Omi sì tú jáde, gbogbo ìjọ́ ènìyàn àti àwọn ẹ̀ran ọ̀sin wọn sì mu. **12** Sùgbón Olúwa sọ́ fún Mose àti Aaroni pé, “Nítórí pé èyìn kò gbà mí gbọ́ tó láti bu ọ́lá fún mi níwájú àwọn ọmọ́ Israẹli, ìwọ kò ní kó àwọn ìjọ́ ènìyàn yí dé ilẹ̀ tí mo fún wọn.” **13** Èyí ni omi ti Meriba, níbi tí àwọn ọmọ́ Israẹli ti bá Olúwa já àti ibi tí O ti fi ara rẹ̀ hàn bí èni mímọ́ láàrín wọn. **14** Mose sì ránṣẹ́ láti Kadeṣi sí

oba Edomu, wí pé, “Èyí ni nńkan tí arákunrin re Israeli so, iwọ ti mọ nípa gbogbo inira, tí ó wá sí orí wa. **15** Àwọn baba ílá wa sọkalẹ wá sí Ejibiti, a sì gbé ibẹ fún ọpọ ọdún. Àwọn ará Ejibiti ni wá lára àti àwọn baba wa, **16** sùgbọ́n nígbà tí a sọkún sí Olúwa, ó gbọ ẹkún wa, ó sì rán angeli kan sí wa, ó sì mú wa jáde láti Ejibiti. “Báyí àwa wa ní Kadeši, ilú tí ó wà ní ẹgbé ilẹ re. **17** Jọwọ jẹ kí a gba orílẹ̀-èdè re kojá, àwa kì yóò gba inú oko tàbí ogbà àjàrà re kojá, tàbí mu omi láti inú kànga. A ó ma kojá ní ọpópónà oba, àwa kì yóò yà sí ọtún tàbí sí ọ̀sì títí àwa yóò fi kojá ní ilẹ re.” **18** Sùgbọ́n Edomu dàhùn pé, “Èyin kò le gba ibí kojá; bí ẹ bá dán an wò, a ó dide ogun sí yín, a ó sì bá yín jà pèlú idá.” **19** Àwọn ọmọ Israeli dàhùn pé, “A ó gba ọ̀nà tóóró, bí àwa tàbí ẹran ọ̀sìn wa bá sì mú lára omi re, a ó san owó re. A kàn fẹ rìn kojá lórí ilẹ re ni kò sì nńkan kan mińràn tí a fẹ ẹ.” **20** Wọn tún dàhùn wí pé, “È kò lè kojá.” Nígbà nàà ni Edomu jáde wá láti kojú ijà sí wọn pèlú ọpọ àti alágbára ọmọ-ogun. **21** Nígbà tí Edomu sì kò jálẹ láti jẹ kí wọn kojá ní ilẹ wọn, Israeli yípadà kúrò lódò wọn. **22** Gbogbo ijo èniyàn Israeli sì jáde láti Kadeši wọn sì wá sí orí òkè Hori. **23** Ní orí òkè Hori, ní ẹgbé ààlà Edomu Olúwa sọ fún Mose àti Aaroni pé, **24** “Aaroni yóò kú. Kò ní wọ ilẹ tí mo fi fún àwọn ọmọ Israeli, nítorí ẹyin méjèjèlì ẹ àìgbọ̀ràn sí ọ̀fìn mi níbi omi Meriba. **25** Mú Aaroni àti ọmọ re Eleasari lọ sí orí òkè Hori. **26** Bọ aṣọ Aaroni kí ó sì gbe wọ ọmọ re Eleasari, nítorí pé Aaroni yóò kú síbẹ.” **27** Mose sì ẹ gégé bí Olúwa ti pàṣe, wọn lọ sí orí òkè Hori ní ojú gbogbo ijo èniyàn. **28** Mose bọ aṣọ Aaroni ó sì gbe wọ ọmọ re Eleasari, Aaroni sì kú sí orí òkè. Nígbà nàà Mose àti Eleasari sọkalẹ láti orí òkè, **29** nígbà tí gbogbo ijo èniyàn sì gbọ pé Aaroni tí kú, gbogbo ilẹ Israeli ẹ idàrò re fún ogbọ́n ojọ.

21 Nígbà tí oba Aradi ará Kenaani, tí ní gbé ní gúúsù gbọ wí pé Israeli ní bọ wá ní ojú ọ̀nà Atarimu, ó bá Israeli jà ó sì fi agbára mú díẹ lára wọn. **2** Nígbà nàà ni Israeli jẹ ẹjẹ fún Olúwa pé, “Bí ó bá lẹ fi àwọn èniyàn yíí lé wa lówó, gbogbo ilú wọn ni a ó parun.” **3** Olúwa gbọ ẹbẹ àwọn ọmọ Israeli, ó sì fi àwọn ará Kenaani lé wọn lówó. Wọn pa wọn run pátápátá; torí nàà ni a ẹ ní pe ibẹ ní Horma. **4** Wọn rin irinàjà láti òkè Hori lọ sí ọ̀nà tó lọ sí Ọkun Pupa, láti kojá yípo Edomu. Sùgbọ́n àwọn èniyàn bínú ní ojú ọ̀nà; **5** wọn sì sọrọ lòdì sí Olórun àti Mose, wọn wí pé, “Èéşe tí iwọ fi mú wa jáde láti Ejibiti kí a ba le wá kú sí aginjù yí? Kò sí oúnjẹ! Kò sí sí omi! Àwa sì kórííra oúnjẹ tí kò dára yí!” **6** Nígbà nàà ni Olúwa rán ejò olóró sí

àárín wọn; wọn gé àwọn èniyàn jẹ, ọpọ àwọn ọmọ Israeli sì kú. **7** Àwọn èniyàn sì wá sí ọ̀dò Mose wọn wí pé, “A tí dá ẹşẹ nígbà tí asọrọ-òdì sí Olúwa àti sí iwọ pèlú. Gba àdúrà pé kí Olúwa mú ejò nàà kúrò lódò wa.” Nígbà nàà ni Mose gbàdúrà fún àwọn èniyàn. **8** Olúwa sọ fún Mose pé, “Rọ ejò, a ó sì gbé e kọ sọkè lórí igi, ẹni tí ejò bá ti gẹ jẹ lè wò ó yóò sì yè.” **9** Nígbà nàà ni Mose sì rọ ejò onírín ó sì gbé e kọ sórí igi, bí ejò bá sì bu ẹnikẹni jẹ bí ó bá ti wò ó yóò sì yè. **10** Àwọn ọmọ Israeli tẹ̀sìwájú wọn sì péjọ sí Obotu. **11** Wọn gbéra ní Obotu wọn sì pa ibùdó sí Iye-Abarimu, ní aginjù tí ó kojú sí Moabu ní ọ̀dójúko ilà-ọ̀orùn. **12** Láti ibẹ ni wọn ti gbéra wọn sì pa ibùdó ní àfonífojì Seredi. **13** Láti ibẹ lo, wọn sí, wọn sì dó sí ihà kejì Arnoni, tí ó wà ní aginjù tí ó wà ní agbègbè ilẹ àwọn ọmọ Amori. Arnoni jẹ ààlà fún ilẹ Moabu, láárín Moabu àti Amori. **14** Ídì niyíí tí iwé ogun Olúwa se wí pé, “...Waheba ní Sufa, Ọkun Pupa àti ní odò Arnoni **15** àti ní isàn odò tí ó darí sí ibùjókòdò Ari tí ó sì fi ara tí ipínlẹ Moabu.” **16** Láti ibẹ ni wọn ti bèrẹ rìn dé Beeri, èyí ni kànga tí Olúwa sọ fún Mose, “Kó àwọn èniyàn jọ ẹmi ó sì fún wọn ní omi.” **17** Nígbà nàà ni Israeli kọ orin yíí pé, “Sun jáde, iwọ kàngal Ẹ máa kọrin nípa re, **18** nípa kànga tí àwọn ọmọ-aládé gbé, nítorí àwọn olólá èniyàn ni ó gbẹ ẹ; tí àwọn olólá àwọn èniyàn sì fi ọpá aládé àti ọpá oyè wọn gbé.” Nígbà nàà wọn kúrò láti aginjù lọ sí Mattana, **19** láti Mattana lọ sí Nahalieli, láti Nahalieli lọ sí Bamoti, **20** àti láti Bamoti lọ sí àfonífojì ní Moabu níbi tí òkè Pisga, tí ó wà ní òkè ilẹ omi ní kojú sí aginjù. **21** Israeli rán onişẹ láti sọ fún Sihoni oba àwọn ará Amori wí pé, **22** “Jẹ kí a kojá ní orílẹ̀-èdè re. A kò ní kojá sí inú oko pápá tàbí ogbà àjàrà àbí mu omi láti inú kànga. A máa gba ọpópónà nàà ti oba títí tí a ó fi la ilẹ re kojá.” **23** Sùgbọ́n Sihoni kò ní jẹ kí àwọn Israeli kojá ní ilẹ wọn. Ó pe àwọn ọmọ-ogun re jọ wọn sì wóde ogun lọ sí aginjù nítorí àwọn ọmọ Israeli. Nígbà tí ó dé Jahasi, ó bá àwọn ọmọ Israeli jà. **24** Àmọ, Israeli ẹgun, wọn fi ojú idá pa wọn, wọn sì gba ilẹ láti ọwọ Arnoni lọ dé Jabbok, títí tí ó fi dé ilẹ àwọn ará Ammoni, nítorí pé ààlà wọn jẹ olódi. **25** Israeli sí gba gbogbo ilú Amori wọn sì ní gbé ibẹ pèlú Heşboni, àti gbogbo ibùgbé ilú tó yí i ká. **26** Heşboni ni ilú Sihoni oba àwọn ará Amori, ẹni tí ó bá oba Moabu ti tẹlẹ jà tí ó sì gba gbogbo ilẹ re ní ọwọ re títí dé Arnoni. **27** Ídì niyíí tí akọrin sọ wí pé, “Wá sí Heşboni kí ẹ jẹ kí a tún un kọ; jẹ kí ilú Sihoni padà bọ sípò. **28** “Iná jáde láti Heşboni, ọwọ-iná láti Sihoni. Ó jọ Ari àti Moabu run, àti ilú àwọn olùgbé ibi gígá Arnoni. **29** Ẹgbé ní fún ọ, iwọ Moabu! Ẹ ti parun,

èyìn èniyàn Kemoši! Ó ti fi ọmọ rẹ ọkùnrin sílẹ gégé bí isánsá àti ọmọ rẹ obinrin gégé bí ìgbèkùn fún Sihoni ọba àwọn Amori. **30** “Şùgbọ̀n àti bì wọn şubú; a ti pa ìjẹgàba Heşboni run, a pa wọn run tífí dé Diboni. A sì ti bì wọn lulẹ tífí dé Nofa, tí ó sì fi dé Medeba.” **31** Nígà nàà ni àwọn ọmọ Israeli sí ñ gbé ní ilẹ Amori. **32** Lẹyin ìgbà tí Mose rán ayólẹ̀wò lọ sí Jaseri, àwọn ọmọ Israeli sì gba àwọn agbègbè tó yí wọn ká wọn sì lé àwọn Amori tó wà nìbẹ̀ jáde. **33** Nígà nàà wọn pèyìndà wọn sì gòkè lọ sí Başani, Ogu ọba ti Başani àti gbogbo àwọn ọmọ-ogun tí ó wòde ogun jáde láti padè wọn ní ojú ogun ní Edrei. **34** Olúwa sọ fún Mose pé, “Má ẹ̀ bẹ̀rù rẹ̀, nítorí tí mó tí fi òun lé ọ̀ lówó, àti àwọn ọmọ-ogun rẹ̀, àti ilẹ̀ rẹ̀, kí iwọ̀ kí ó ẹ̀ se sí i gégé bí iwọ̀ ti ẹ̀ se sí Sihoni ọba Amori ẹnì tí ó ñ jẹ ọba ní Heşboni.” **35** Wọn sì pa á, pèlú àwọn ọmọ rẹ̀ àti gbogbo àwọn ọmọ-ogun rẹ̀, wọn kò fi ku ẹnìkan fún un láàyè. Wọn sì gba ìní ilẹ̀ rẹ̀.

22 Nígà nàà àwọn ọmọ Israeli rin ìrìnjà̀dò lọ sí pètèlẹ̀ Moabu wọn sì pa ibudó lẹgbẹ̀ Jordani tí ó kojá lọ sí Jeriko. **2** Nísinsin yí, Balaki ọmọ Sippori rí gbogbo ohun tí àwọn Israeli tí ẹ̀ se sí àwọn ará Amori, **3** ẹ̀rù sì ba Moabu nítorí pé ọ̀pọ̀ èniyàn wà nìbẹ̀ nítòótó, Moabu kún fún ẹ̀rù nítorí àwọn ọmọ Israeli. **4** Moabu sọ fún àwọn àgbàgbà Midiani pé, “Nísinsin yí ni àwọn wònyí yóò lá gbogbo ohun tí ó yí wa ká, bí malúú ẹ̀ se ñ jẹ koríko tí ó wà nínú oko.” Bẹ̀ ẹ̀ ni Balaki ọmọ Sippori, tí ó jẹ ọba Moabu nígà nàà, **5** rán onísẹ̀ pé Balaamu ọmọ Beori, tí ó wà ní Petori, ní ẹ̀bà odò Eufurate, ti ilẹ̀ àwọn èniyàn rẹ̀. Balaki sọ pé, “Àwọn èniyàn kan jáde wá láti Ejibiti; wọn bo gbogbo ilẹ̀ ayé wọn sì pa ibudó súnmo ọ̀dọ̀ mi. **6** Nísinsin yí, wá fi àwọn èniyàn wònyí bú, nítorí wọn ní agbára jù fún mi. Nípa şíşẹ̀ èyí èmi ó şẹgun wọn, kí n sì lé wọn kúrò ní ilẹ̀ yí. Nítorí tí mo mò pé ibùkún ni fún àwọn tí iwọ̀ bá búkún, ìfíbu sí ni ẹnì tí iwọ̀ bá fi bú.” **7** Àti àwọn àgbàgbà Moabu àti Midiani sì lo pèlú owó àyèwò lónà wọn, nígà tí wọn dé ọ̀dọ̀ Balaamu, wọn sọ nìkan tí Balaki sọ fún wọn. **8** “È sùn nìbí lálẹ̀ yí,” Balaamu sọ fún un pé, “èmi ó padà wá fún un yín ní èsì nìkan tí Olúwa bá wí fún mi.” Nítorí tí àwọn ìjòyè Moabu dúró sòdò rẹ̀. **9** Ọ̀lórùn tọ̀ Balaamu wá ó sì wí pé, “Ta ni àwọn ọkùnrin tí ó wà pèlú rẹ̀ yí?” **10** Balaamu sọ fún Ọ̀lórùn pé, “Balaki ọmọ Sippori, ọba Moabu, rán işẹ̀ yí sí mi pé, **11** ‘Àwọn èniyàn kan ti ilẹ̀ Ejibiti jáde wá tí wọn bo ojú ilẹ̀. Nísinsin yí, wá, kí o wá fi wọn bú fún mi. Bóyá èmi yóò lè bá wọn já, èmi ó sì lé lẹ̀ wá jáde.’” **12** Şùgbọ̀n Ọ̀lórùn sọ fún Balaamu pé, “Má ẹ̀ se bá wọn lo. Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ gé

ègún lé àwọn èniyàn nàà lórí, nítorí a ti búkún wọn.” **13** Ní òwúrò ọ̀jọ̀ kejì Balaamu dide ó sì sọ fún àwọn ìjòyè Balaki pé, “È padà sí orílẹ̀-èdè yín, nítorí tí Olúwa ti kò láti jẹ̀ kí n tẹ̀lẹ̀ yín.” **14** Nígà nàà àwọn ìjòyè Moabu sì padà tọ̀ Balaki lo wọn sì wí pé, “Balaamu kò láti tẹ̀lẹ̀ wa.” **15** Nígà nàà Balaki rán àwọn ìjòyè miiran tí wọn pọ̀ àwọn tí wọn sì níyí ju alákokò lo. **16** Wọn lo sí ọ̀dọ̀ Balaamu wọn sì sọ pé, “Èyí ni ohun tí Balaki ọmọ Sippori sọ, má ẹ̀ se jẹ̀ kí ohunkóhun kí ó dè ọ̀ lónà láti wá sí ọ̀dọ̀ mi, **17** nítorí pé èmi yóò fún ọ̀ ní ẹ̀bùn dárádára, èmi yóò sì ẹ̀ se ohunkóhun tí iwọ̀ bá sọ. Wá, kí o sì wá fi àwọn èniyàn wònyí bú fún mi.” **18** Şùgbọ̀n Balaamu dá wọn lóhùn pé, “Kòdà tí Balaki bá fún mi ní ààfin rẹ̀ tí ó kún fún fadàkà àti wùrà, èmi kò ní ẹ̀ se ohunkóhun tí ó tóbi tàbí kéré tí ó kojá ọ̀fin Olúwa Ọ̀lórùn mi. **19** Nísinsin yí ẹ̀ dúró nìbí di ọ̀jọ̀ kejì gégé bí àwọn tókú ti ẹ̀ se nígà nàà èmi yóò mò ohun tí Olúwa yóò tún sọ fún mi.” **20** Ní alẹ̀ ọ̀jọ̀ nàà Ọ̀lórùn sì tọ̀ Balaamu wá ó sì sọ wí pé, “Nígà tí ọkùnrin yí ti wá pé ọ̀, lo pèlú wọn, şùgbọ̀n ẹ̀nu nìkan tí mo sọ fún ọ̀ ni kí o ẹ̀ se.” **21** Balaamu dide ní òwúrò, ó sì di ẹ̀rù lé kètékétẹ̀ rẹ̀ òun pèlú àwọn ìjòyè Moabu. **22** Şùgbọ̀n Ọ̀lórùn bínú gidigidi, angeli Olúwa sì dúró lójú ọ̀nà láti dojú ìjà kọ̀ ọ̀. Balaamu ní gun kètékétẹ̀ rẹ̀ lo, àwọn iranşẹ̀ rẹ̀ méjì sì wà pèlú rẹ̀. **23** Nígà tí kètékétẹ̀ nàà sì rí angeli Olúwa tí ó dúró ní ojú ọ̀nà pèlú idà tí a fàyo ní ọ̀wọ̀ rẹ̀, ó kojú kúrò ní ọ̀nà lo sínú oko. Balaamu sì lù ú pé kí ó gbé òhun padà lo sí ojú ọ̀nà. **24** Nígà nàà angeli Olúwa dúró ní ojú ọ̀nà tóóró láàrin ọ̀gbà àjàrà, pèlú ọ̀giri ní ọ̀nà méjèjì. **25** Nígà tí kètékétẹ̀ rí angeli Olúwa, ó lẹ̀ mò ẹ̀gbẹ̀ ọ̀giri, ó sì rún ẹ̀şẹ̀ Balaamu mò ọ̀giri. Nígà nàà, ó tún nà án, lẹ̀şkan sí i. **26** Nígà nàà angeli Olúwa súnmo wájú ó sì dúró nìbí ọ̀nà tóóró nìbí tí kò ti sí ọ̀nà láti yípadà, bóyá ní ọ̀tún tàbí ọ̀sì. **27** Nígà tí kètékétẹ̀ rí angeli Olúwa, ó sì jòkòó ní abẹ̀ Balaamu, inú sí bí i tó sí nà án pèlú ọ̀pá rẹ̀. **28** Nígà nàà Olúwa şí ẹ̀nu kètékétẹ̀, ó sì sọ fún Balaamu pé, “Kí ni mo ẹ̀ se fún ọ̀ tí o fi nà mí lẹ̀mèta?” **29** Balaamu sọ fún kètékétẹ̀ pé, “Nítorí iwọ̀ fi mí şẹ̀sìn! Bí mo bá ní idà ní ọ̀wọ̀ mi èmi íbá pa ọ̀ nísinsin yí.” **30** Kètékétẹ̀ sọ fún Balaamu pé, “Şé mi kì í ẹ̀ se kètékétẹ̀ rẹ̀ ni, tí o máa ní gùn ní gbogbo ìgbà, láti ìgbà pípẹ̀ wá? Njẹ̀ mo hu irú iwà bá yí sí ọ̀ rí?” “Rára,” Ó dáhùn. **31** Nígà nàà Olúwa şí ojú Balaamu, ó sì rí angeli Olúwa tí ó dúró ní ojú ọ̀nà pèlú idà rẹ̀ tí ó fàyo. Ó sì tẹ̀ orí rẹ̀ ba. **32** Nígà nàà angeli Olúwa bẹ̀èrè lówó rẹ̀ pé, “Kí ni ó dé tí o fi na kètékétẹ̀ rẹ̀ nígà mèta yí? Mo wá síbí láti kọ̀ ojú ìjà sí ọ̀ nítorí ọ̀nà rẹ̀ kò tọ̀ níwájú mi. **33** Kètékétẹ̀ rí mi ó sì yà kúrò fún mi

lèmèta yí. Tí ó bá jẹ wí pé kò yà kúrò. Èmi kí ìbá ti pa ọ pátápátá nísinsin yí, ùgbòṅn Èmi yóò sí dá òun sí.” **34** Balaamu sọ fún angẹli Olúwa pé, “Mo ti dẹṣẹ, èmi kò mò pé o dúró níwájú ònà láti dojúko mí, nísinsin yí tí inú rẹ kò bá dùn, èmi ó padà.” **35** Angẹli Olúwa sọ fún Balaamu pé, “Lọ pèlú àwọn arákùnrin nàà, ùgbòṅn nńkan tí mo sọ fún ọ nńkan ní kí o sọ.” Nígba nàà Balaamu lọ pèlú àwọn ìjòyè Balaki. **36** Nígba tí Balaki gbọ pé Balaamu ní bọ wá, ó jáde lọ láti lọ padé rẹ ní ilú Moabu tí ó wà ní agbègbè Arnoni, ní ègbé ilẹ rẹ. **37** Balaki sì sọ fún Balaamu pé, “Njẹ èmi kò a ránsẹ kánjúkánjú sí ọ? Kí ló dé tí iwọ kò fi wá sí ọdọ mi? Ẹ èmi kò tó láti sọ ọ di ẹnì nílá?” **38** Balaamu sì wí fún Balaki pé, “Kíyèsì, èmi tọ ọ wá, èmi kò ha ní agbára kan nísinsin yí rárá láti wí ohun kan? Mo gbọdọ sọ nńkan tí Ọlórún fi sí mi lẹnu.” **39** Nígba nàà Balaamu lọ pèlú Balaki sí Kiriati-Hosotia. **40** Balaki rú ẹbọ akọ málúú pèlú àgùntàn, ó sì fún Balaamu ní diẹ pèlú àwọn ìjòyè tí ó wà ní ọdọ rẹ. **41** Ní òwúrọ ojọ kejí Balaki gbé Balaamu lọ sí Bamoti Baali, láti ibẹ ló tí rí apá kan àwọn èniyàn.

23 Balaamu wí fún Balaki pé, “Kọ pepe méje fún mi níbí, kí o sì mú akọ málúú méje àti àgbò méje wá fún mi.” **2** Balaki ẹe bí Balaamu tí sọ, àwọn méjèjì fi akọ málúú kòṅkan àti àgbò kòṅkan rú ẹbọ lórí pepe kòṅkan. **3** Nígba nàà Balaamu sọ fún Balaki pé, “Dúró ti ẹbọ sísun rẹ kí èmi sì lọ sí ègbé kan. Bóyá Olúwa yóò farahàn mí. Ohunkóhun tí ó bá fihàn mí, èmi yóò wí fún ọ.” Nígba nàà ó sì lọ sí ibi gíga. **4** Ọlórún sì padé rẹ, Balaamu sì sọ pé, “Mo tí ẹe pepe méje, lórí pepe kòṅkan mo ti fi akọ málúú àti àgbò kòṅkan rú ẹbọ.” **5** Olúwa sì fi ọ̀rẹ sí ẹnu Balaamu ó wí pé, “Padà sí ọ̀dọ Balaki kí o sì jẹ iṣẹ yí fún un.” **6** Ó sì padà sí ọ̀dọ rẹ ó sì ba tí ó dúró tí ẹbọ sísun rẹ, pèlú gbogbo àwọn ìjòyè Moabu. **7** Nígba nàà ni Balaamu sọ ọ̀rẹ-ìjìnlẹ jáde wí pé, “Balaki mú mi láti Aramu wá, ọba Moabu láti òkè ilà-òdrùn wá Ó wí pé, ‘Wá fi Jakọbu bú fún mi; wá, kí o sì jẹrì sí Israẹli.’ **8** Báwo ní èmi ó ẹe fi bú àwọn tí Ọlórún kò fi bú? Báwo ni èmi ó ẹe bá wọn wí àwọn tí Olúwa kò bá wí? **9** Láti sọ́nsọ́ ibi gíga orí àpáta ni mo ti rí wọn, láti orí ibi gíga ni mo ti rí wò wọn. Mo rí àwọn èniyàn tí nń gbé lóṣò wọn kò si ka ará wọn kún ara àwọn orílẹ̀-èdè. **10** Ta ni ó lẹ ka eruku Jakọbu tabí ka ìdámérin Israẹli? Jẹ kí èmi kú ikú olódodo, kí ìgbèyìn mi kí ó dà bí tirè!” **11** Balaki sọ fún Balaamu pé, “Kí lo ẹe fún mi? Mo gbé ọ wá láti fi àwọn ọ̀tá mi bú, ùgbòṅn o kò ẹe nńkan kan, ùgbòṅn o búkún wọn!” **12** Ó sì dáhùn wí pé, “Ẹ kí n má sọ nńkan tí Olúwa fi sí

mi lẹnu?” **13** Nígba nàà Balaki sọ fún un pé, “Wá pèlú mi sí ibòmíràn tí o ti lè rí wọn; wá á rí diẹ, ùgbòṅn kí i ẹe gbogbo wọn. Láti ibẹ, wá fi wọn bú fún mi.” **14** Ó sì lọ sí pápá Sofimu ní orí òkè Pisga, ó sì kọ pepe méje síbẹ ó sì fi akọ málúú àti àgbò kòṅkan rú ẹbọ lórí pepe kòṅkan. **15** Balaamu sọ fún Balaki pé, “Dúró níbí ti ẹbọ sísun rẹ nígbà tí mo bá lọ padé rẹ níbẹ.” **16** Olúwa padé Balaamu ó sì fi ọ̀rẹ sí ní ẹnu wí pé, “Padà lọ sí ọ̀dọ Balaki kí o sì jìṣẹ fún un.” **17** Nígba nàà ó lọ sí ọ̀dọ rẹ ó sì bá à tí ó dúró ti ẹbọ sísun rẹ pèlú àwọn ìjòyè Moabu. Balaki sì bèèrè lówọ rẹ pé, “Kí ni Olúwa wí?” **18** Nígba nàà ó bèrè ọ̀rẹ síso, “Dide, Balaki; kí o sì gbọ mi ọmọ Sippori. **19** Ọlórún kí i ẹe èniyàn, tí yóò fi purọ, tabí ọmọ èniyàn, tí ó lè yí ọkàn rẹ padà. Njẹ ó sọ̀rọ́ kí ó má ẹe é? Njẹ ó tí ẹ̀lérí kí ó má mu un ẹe? **20** Èmi gba àṣẹ láti búkún; Ó sì ti búkún, èmi kò sì lè yípadà. **21** “Kò rí ẹṣẹ kankan nínú Jakọbu, kò sì rí búburú kankan nínú Israẹli. Olúwa Ọlórún wọn sì wá pèlú wọn. Ìhò ọba sì wá pèlú wọn. **22** Ọlórún mú wọn jáde láti Ejibiti wá, wọn ní agbára málúú ẹhànnà. **23** Kò ní àfòṣe sí Jakọbu, tabí àfòṣe sí àwọn Israẹli. Nísinsin yí a ó sọ nípa ti Jakọbu àti Israẹli, ‘Wo ohun tí Ọlórún ti ẹe!’ **24** Àwọn èniyàn nàà yóò diẹ bí abo kinníun; wọn yóò sì gbé ara wọn sókè bí i kinníun òun kí yóò sì dùbúlẹ́ tífí yóò fi jẹ ohun ọdẹ tífí yóò sì fi mu nínú èjẹ ohun pípa.” **25** Nígba nàà ni Balaki wí fún Balaamu pé, “O kò kúkú fi wọn bú, bẹẹ ni o kò sùre fún wọn rárá!” **26** Balaamu dáhùn ó sì wí fún Balaki pé, “Njẹ èmi kò ha ti wí fún ọ pé, gbogbo èyí tí Olúwa bá sọ, òun ni èmi yóò ẹe?” **27** Nígba nàà Balaki sọ fún Balaamu pé, “Wá jẹ kí èmi kí ó mú ọ lọ sí ibòmíràn bóyá yóò tẹ Ọlórún lórùn kí ó fi wọn bú láti ibẹ lo.” **28** Balaki gbé Balaamu wá sí orí òkè Peori, tí ó kojú sí aginjù. **29** Balaamu sì wí fún Balaki pé, “Mọ pepe méje fún mi níbí kí o sì pèsè akọ málúú àti àgbò fún mi.” **30** Balaki sì ẹe bí Balaamu tí sọ fún un, ó sì gbé akọ málúú kan àti àgbò lórí pepe kòṅkan.

24 Nísinsin yí nígba tí Balaamu rí i wí pé ó tẹ Olúwa lórùn láti búkún àwọn Israẹli, kò lo ònà ìṣòsò gégé bí tí ìgbà ìṣàájú, ùgbòṅn ó yí ojú rẹ sí apá aginjù. **2** Nígba tí Balaamu wo ìta ó sì rí Israẹli tí wọn pàgọ gégé bí ẹyà wọn, Èmí Ọlórún sì bà sórí rẹ **3** ó sì sọ àṣòṣẹ̀lẹ̀ rẹ, “Àṣòṣẹ̀lẹ̀ tí Balaamu ọmọ Beori, àṣòṣẹ̀lẹ̀ ẹnì tí ojú rẹ ríran kedere, **4** àṣòṣẹ̀lẹ̀ ẹnì tí ó gbọ ọ̀rẹ Ọlórún, ẹnì tí ó ríran láti ọ̀dọ̀ Olódùmarè, ẹnì tí ó dojúbolẹ̀, tí ojú rẹ lẹ̀ kedere. **5** “Àgọ rẹ tí dára tó, iwọ Jakọbu, àti ibùgbé rẹ, iwọ Israẹli! **6** “Gégé bí àfonífojì tí ó tàn jáde, gégé bí ọgbà tí ó wá ní ẹ̀bá odò nílá,

gégé bí igi aloe tí Olúwa gbìn, gégé bí igi kedari tí ó wà lèbáá odd. 7 Omi yòd sànn láti inú garawa: èso wọn yòd ní òpòlòpò omi. “Oba wọn yòd ga ju Agagi lo; ijọba wọn yòd di gbíggbéga. 8 “Ọlọrun mú wọn jáde láti Ejibiti wá; wọn ní agbára gégé bí i tí àgbànréré. Wọn je orilẹ̀-èdè tí n ẹ̀ ọ̀tá rẹ̀ run, wọn sì fọ̀ egungun wọn sí túútúú; wọn ó sì fi ọ̀fà wọn ta wọn ní àtapòyọ. 9 Ó teríba ó sì dùbúlẹ̀ bí kinníun, bí abo kinníun: ta ni ó gbọ̀dọ̀ jí wọn? “Ìbùkún ni fún ẹ̀ni tí ó b̀kún fún ọ, kí ìfíbú jẹ̀ tí ẹ̀ni tí ó fi ọ̀ bú!” 10 Nígba náà ni ìbínú Balaki sì dé sí Balaamu. Ó sì fi ọwọ̀ lu ọwọ̀ ó wí pé, “Mo pé ọ̀ láti bú àwọn ọ̀tá mi s̀gb̀b̀on o tún b̀kún fún wọn nígba m̀eta yí. 11 Nísinsin yíi sáló sí ibùjókòdò rẹ̀! Èmi tí rò láti sọ ọ̀ di ẹ̀ni nílá, s̀gb̀b̀on Olúwa tí fà ọ̀ s̀ỳin láti gba èrè yí.” 12 Balaamu dá Balaki lóhùn, “Njẹ̀ èmi kò sọ fún àwọn ìrànsẹ̀ tí o rán sí mi wí pé, 13 ‘Kódá bí Balaki bá fún mi ní ààfin rẹ̀ tí ó kún fún fàdàkà àti wúra, èmi kò le ẹ̀ se ohunkóhun l’ọwọ̀ ara mi, yálá búburú tàbí rere, láti kojá òfin Olúwa: ohun tí Olúwa bá wí mi èmi ó sọ?’ 14 Nísinsin yíi mò n padà lo sí ọ̀dọ̀ àwọn èniyàn mi, s̀gb̀b̀on jẹ̀ kí èmi kí ó kiló fún ọ̀ nítorí ǹhkan tí àwọn èniyàn wònyí yòd ẹ̀ sí àwọn èniyàn rẹ̀ ní ojọ̀ iwájú.” 15 Nígba náà ni ó bèrẹ̀ òwe: “Òwe Balaamu omọ̀ Beori, òwe ẹ̀ni tí ojú rẹ̀ ríran kedere, 16 ẹ̀ni tó gbọ̀ ọ̀rẹ̀ Ọlọrun n ń wí, tí ó sì mọ̀ ìmọ̀ Ọgá-ògo, tí ó ríran láti ọ̀dọ̀ Olódùmarè, ẹ̀ni tí ó d̀b̀balẹ̀, tí ojú rẹ̀ sì sí: 17 “Mo rí i, s̀gb̀b̀on kí í ẹ̀ se insinsin yí. Mo kíyèsì, s̀gb̀b̀on kò s̀ǹm̀m̀. Ìràwò kan yòd jáde láti ọ̀dọ̀ Jakọbu; yòd yó jáde láti Israeli. Yòd tẹ̀ fọ̀ orí Moabu, yòd sì fọ̀ agbári gbogbo omọ̀ Seti. 18 Wọn yòd borí Edomu; yòd s̀g̀gun Seiri ọ̀tá rẹ̀, s̀gb̀b̀on Israeli yòd dàgbà nínú agbára. 19 Olórí yòd jáde láti Jakọbu yòd sì pa àwọn tó s̀k̀k̀ nínú ìlú náà run.” 20 Nígba náà ni Balaamu rí Amaleki ó sì bèrẹ̀ òwe: “Amaleki ni àkókó nínú àwọn orilẹ̀-èdè, s̀gb̀b̀on yòd dahoro níkeyin.” 21 Nígba náà ní ó rí ará Keni ó sì bèrẹ̀ òwe: “Ìbùgbé rẹ̀ ní ààbò, ìtẹ̀ rẹ̀ ni a tò sínú àpáta; 22 síbẹ̀ ẹ̀yin ará Keni ni yòd di píparun nígba tí Asiria bá mú yín ní ìgbèkùn.” 23 Nígba náà ni ó bèrẹ̀ òwe rẹ̀: “Háa, ta ni ó lè yè nígba tí Ọlọrun bá ẹ̀ se èyi? 24 Ọkọ̀ yòd wá láti ibudókò Kittimu; wọn yòd s̀g̀gun Asiria àti Eberí, s̀gb̀b̀on àwọn náà yòd di píparun.” 25 Nígba náà ni Balaamu dìde ó sì padà sí ilé rẹ̀, Balaki sì lo ní ọ̀nà tirẹ̀.

25 Nígba tí àwọn Israeli dúró ní Sittimu, àwọn èniyàn sì bèrẹ̀ sí í ẹ̀ agbèrè pèlú àwọn omọ̀b̀inrin Moabu, 2 tí ó pé wọn sí ibi ẹ̀bọ̀ òrìsà wọn. Àwọn èniyàn náà jẹun wọn sì foríbalẹ̀ níwájú òrìsà wọn. 3 Báyi ní Israeli ẹ̀ darapọ̀ mó wọn tí

wọn sì jọ̀ n ń sin Baali-Peori. Ìbínú Olúwa sì ru sí wọn. 4 Olúwa sọ fún Mose pé, “Mú gbogbo àwọn olórí àwọn èniyàn wònyí, pa wọn kí o sì fi wọn kọ̀ sórí igi ní gbangba nínú ọ̀dùn níwájú Olúwa, kí ìbínú Olúwa lè kúrò ní ọ̀dọ̀ Israeli.” 5 Mose sọ fún àwọn onídàájọ̀ Israeli, “Ènikò̀dòkan yín gbọ̀dọ̀ pa arákúnrin rẹ̀ èyi tí ó darapọ̀ ní fifi orí balẹ̀ fún Baali-Peori.” 6 Nítòdótọ̀ ọ̀kan lára àwọn omọ̀kúnrin Israeli sì mú obinrin Midiani wá síwájú ojú Mose àti gbogbo ijọ̀ tí Israeli wọn sì ní sòkún ní àbáwole àgò ìpadè. 7 Nígba tí Finehasi, omọ̀ Eleasari, omọ̀ Aaroni, àlùfáà, rí èyi, ó fi ijọ̀ sílẹ̀, pèlú ọ̀kọ̀ ní ọwọ̀ rẹ̀. 8 Ó sì tẹ̀lẹ̀ arákúnrin Israeli yíi lo sínú àgò. Ó sì fi ọ̀kọ̀ gún àwọn mejèjèjì ní àgúnnyo láti ara ọ̀kúnrin Israeli àti sí ara obinrin náà. Nígba náà ni àjàkálẹ̀-ààrùn lórí àwọn omọ̀ Israeli sì dúró; 9 s̀gb̀b̀on gbogbo àwọn tí ó kú nínú àjàkálẹ̀-ààrùn náà jẹ̀ egbáá mejílá. 10 Olúwa sì tún sọ fún Mose pé, 11 “Finehasi omọ̀ Eleasari omọ̀ Aaroni, àlùfáà, tí yí ìbínú mi padà kúrò l’ọ̀dọ̀ àwọn omọ̀ Israeli, nítorí tí ó ní itara bí èmi náà tí ní itara fún iyí mi láàrin wọn, kí ó lè jẹ̀ pé èmi ló pa wọn run nínú itara mi sí wọn. 12 Nítórí náà sọ fún un pé èmi ẹ̀ májẹmú àlàáfíà mi pèlú rẹ̀. 13 Òun àti irú-omọ̀ rẹ̀ yòd ní májẹmú làlálá fún isẹ̀ àlùfáà, nítorí pé ó ní itara fún Ọlọrun rẹ̀ láti fi yẹ̀ Ọlọrun sí, ó sì ẹ̀ se ètùtù fún àwọn omọ̀ Israeli.” 14 Orúko omọ̀ Israeli tí a pa pèlú obinrin Midiani náà ni Simri, omọ̀ Salu, olórí ilé kan nínú àwọn omọ̀ Simeoni. 15 Orúko omọ̀b̀inrin Midiani náà tí a pa ní Kosbi omọ̀b̀inrin Suri, tí ẹ̀ se olóyè àwọn èyà kan nínú idílẹ̀ kan ní Midiani. 16 Olúwa sì tún sọ fún Mose pé, 17 “Ka àwọn ará Midiani sí ọ̀tá, kí o sì pa wọn, 18 nítorí pé wọn ẹ̀ se sí yín gégé bí ọ̀tá nígba tí wọn tàn yín nípa isẹ̀lẹ̀ Peori, àti arábinrin wọn Kosbi omọ̀b̀inrin ijòyè Midiani kan, obinrin tí a pa nígba tí àjàkálẹ̀-ààrùn sẹ̀lẹ̀ nítorí Peori.”

26 Léyìn àjàkálẹ̀-ààrùn Olúwa sọ fún Mose àti Eleasari omọ̀ Aaroni, àlùfáà pé, 2 “Ka iye gbogbo àwọn omọ̀ Israeli gégé bí idílẹ̀ wọn; láti ẹ̀ni ogun ọ̀dùn àti jù bẹ̀ẹ̀ lo tí ó lè jà lójú ogun ní Israeli.” 3 Lórí pètẹ̀lẹ̀ tí Moabu pèlú Jordani tí ó kojá Jeriko, Mose àti Eleasari àlùfáà sòrọ̀ pèlú wọn ó wí pé, 4 “Ka iye àwọn ọ̀kúnrin tí ó jẹ̀ omọ̀-ogun ọ̀dùn tàbí jù bẹ̀ẹ̀ lo, gégé bí Olúwa tí pa sọ̀ fún Mose.” Èyi ni àwọn omọ̀ Israeli tí ó jáde láti Ejibiti wá. 5 Àwọn omọ̀ Reubeni, àkọ̀bí omọ̀kúnrin Israeli, láti ẹ̀ni tí idílẹ̀ Hanoku, láti ọ̀dọ̀ ẹ̀ni tí idílẹ̀ Hanoku tí jáde wá, láti idílẹ̀ Pallu, láti ọ̀dọ̀ ẹ̀ni tí idílẹ̀ àwọn omọ̀ Pallu tí jáde wá; 6 tí Hesroni, idílẹ̀ àwọn omọ̀ Hesroni; tí Karmi, idílẹ̀ àwọn omọ̀ Karmi. 7 Wònyí ni idílẹ̀ àwọn omọ̀ Reubeni;

àwọn tí a sì kà nínú wọn jẹ egbàá mọkànlélógún ó lé lẹ̀dẹ̀gbẹ̀ta. 8 Àwọn ọmọkùnrin Pallu ni Eliabu, 9 àwọn ọmọkùnrin Elifelehu ni Nemueli àti Eliabu, Datani àti Abiramu. Èyí ni Datani àti Abiramu nàà tí wọn ní òkíkí nínú ọ̀jọ́ tí ó jẹ ọ̀lòtẹ̀ sí Mose àti Aaroni tí ó sì wà lára àwọn egbẹ̀ Kora nígbà tí wọn bá Olúwa jà. 10 Ilẹ̀ sì la ẹnụ rẹ̀, ó sì gbé wọn m̀ pò pèlú Kora, nígbà tí egbẹ̀ rẹ̀ kú nìbí tí iná ti run àwọn àádọ̀ta lé nígbà ọ̀kùnrin. Tí wọn sì di àm̀ ikilò. 11 Àwọn ọmọ Kora, bí ó ti wù kí ó rí, wọn kò kú. 12 Àwọn ọmọ iran Simeoni bí idílẹ̀ wọn: ti Nemueli, idílẹ̀ Nemueli; ti Jamini, idílẹ̀ Jamini; ti Jakini, idílẹ̀ Jakini; 13 ti Sera, idílẹ̀ Sera; ti Saulu, idílẹ̀ Saulu. 14 Wònyí ni idílẹ̀ àwọn ọmọ Simeoni, egbèrún méjìlélógún ó lé igba ọ̀kùnrin. 15 Àwọn ọmọ Gadi bí idílẹ̀ wọn: ti Sefoni, idílẹ̀ Sefoni; ti Haggi, idílẹ̀ Haggi; ti Šuni, idílẹ̀ Šuni; 16 ti Osni, idílẹ̀ Osni; ti Eri, idílẹ̀ Eri; 17 ti Arodi, idílẹ̀ Arodi; ti Areli, idílẹ̀ Areli. 18 Wònyí ni àwọn ọmọ Gadi tí iye wọn sì jẹ ọ̀kẹ̀ méjì ó lé lẹ̀dẹ̀gbẹ̀ta. 19 Àwọn ọmọ Juda ni Eri àti Onani, sùgbọ̀n Eri àti Onani kú ní ilẹ̀ Kenaani. 20 Àti àwọn ọmọ Juda gégé bí idílẹ̀ wọn: ti Šela, idílẹ̀ Šela; ti Peresi, idílẹ̀ Peresi; ti Sera, idílẹ̀ Sera. 21 Àwọn ọmọ Peresi: ti Hesroni, idílẹ̀ Hesroni; ti Hamulu, idílẹ̀ Hamulu. 22 Wònyí ni idílẹ̀ Juda; gégé bí àwọn tí a kà nínú wọn tí iye wọn sì jẹ egbàá méjìdínlógójì ó lé lẹ̀dẹ̀gbẹ̀ta. 23 Àwọn ọmọ Isakari gégé bí idílẹ̀ wọn: ti Tola, idílẹ̀ Tola; ti Pufa, idílẹ̀ Pufa; 24 ti Jašubu, idílẹ̀ Jašubu; ti Šimroni, idílẹ̀ Šimroni. 25 Wònyí ni idílẹ̀ Isakari gégé bí àwọn tí a kà nínú wọn tí iye wọn sì jẹ egbàá méjìlélógbò̀n ó lé ọ̀dúnrún. 26 Àwọn ọmọ Sebuluni gégé bí idílẹ̀ wọn: ti Seredi, idílẹ̀ Seredi; ti Eloni, idílẹ̀ Eloni; ti Jaleeli, idílẹ̀ Jaleeli. 27 Wònyí ni idílẹ̀ àwọn ọmọ Sebuluni gégé bí àwọn tí a kà nínú wọn tí iye wọn sì jẹ ọ̀kẹ̀ méta ó lé lẹ̀dẹ̀gbẹ̀ta. 28 Àwọn ọmọ Josefu gégé bí idílẹ̀ wọn; Manase àti Efraimu. 29 Àwọn ọmọ Manase: ti Makiri, idílẹ̀ Makiri (Makiri sì bí Gileadi); ti Gileadi, idílẹ̀ àwọn ọmọ Gileadi. 30 Wònyí ni àwọn ọmọ Gileadi: ti Ieseri, idílẹ̀ Ieseri; ti Heleki, idílẹ̀ Heleki 31 àti ti Asrieli, idílẹ̀ Asrieli; àti ti Šekemu, idílẹ̀ Šekemu; 32 àti Šemida, idílẹ̀ àwọn ọmọ Šemida; àti ti Heferi, idílẹ̀ àwọn ọmọ Heferi. 33 (Selofehadi ọmọ Heferi kò sì ni ọmọkùnrin, bí kò se ọmọ̀binrin; orúkọ àwọn ọmọ̀binrin ni Mahila, Noa, àti Hogla, Milka àti Tirsá). 34 Wònyí ni idílẹ̀ Manase tí iye wọn sì jẹ egbàá m̀erindínlógbò̀n ó lé lẹ̀dẹ̀gbèrin. 35 Wònyí ni àwọn ọmọ Efraimu gégé bí idílẹ̀ wọn: láti ọ̀dọ̀ Šutelahi, idílẹ̀ àwọn ọmọ Šutelahi; ti Bekeri, idílẹ̀ àwọn ọmọ Bekeri; ti Tahani, idílẹ̀ àwọn ọmọ Tahani. 36 Wònyí ni

àwọn ọmọ Šutelahi: ti Erani, idílẹ̀ àwọn ọmọ Erani. 37 Wònyí ni idílẹ̀ àwọn ọmọ Efraimu, àwọn tí a kà nínú wọn sì jẹ egbàá m̀erindínlógún ó lé lẹ̀dẹ̀gbẹ̀ta. Wònyí ni àwọn ọmọ Josefu gégé bí idílẹ̀ wọn. 38 Àwọn ọmọ Benjamini gégé bí idílẹ̀ wọn niyìi: tí Bela, idílẹ̀ àwọn ọmọ Bela; ti Ašbeli, idílẹ̀ àwọn ọmọ Ašbeli; ti Ahiramu, idílẹ̀ àwọn ọmọ Ahiramu; 39 ti Šufamu, idílẹ̀ àwọn ọmọ Šufamu; ti Hufamu, idílẹ̀ àwọn ọmọ Hufamu. 40 Àwọn ọmọ Bela ní ipasè Ardi àti Naamani niyìi: ti Ardi, idílẹ̀ àwọn ọmọ Ardi; ti Naamani, idílẹ̀ àwọn ọmọ Naamani. 41 Wònyí ni àwọn ọmọ Benjamini; gégé bí idílẹ̀ wọn; àti àwọn tí a kà nínú wọn jẹ egbàá méjìlélógún ó lé egbèjọ. 42 Wònyí ni àwọn ọmọ Dani gégé bí idílẹ̀ wọn: ti Šuhamu, idílẹ̀ àwọn ọmọ Šuhamu. Wònyí ni idílẹ̀ Dani gégé bí idílẹ̀ wọn. 43 Gbogbo idílẹ̀ àwọn ọmọ Šuhamu, gégé bí àwọn tí a kà nínú wọn jẹ egbàá méjìlélógbò̀n ó lé irinwo. 44 Ti àwọn ọmọ Ašeri gégé bí idílẹ̀ wọn: ti Imina, idílẹ̀ àwọn ọmọ Imina; ti Išfi, idílẹ̀ àwọn ọmọ Išfi; ti Beriah, idílẹ̀ àwọn ọmọ Berii. 45 Ti àwọn ọmọ Beriah: ti Heberi, idílẹ̀ àwọn ọmọ Heberi; ti Malkieli, idílẹ̀ àwọn ọmọ Malkieli. 46 (Orúkọ ọmọ Ašeri obinrin ni jẹ Sera.) 47 Wònyí ni idílẹ̀ àwọn ọmọ Ašeri gégé bí àwọn tí a kà nínú wọn jẹ egbàá m̀erindínlógbò̀n ó lé egbèje. 48 Ti àwọn ọmọ Naftali gégé bí idílẹ̀ wọn: ti Jasieli, idílẹ̀ àwọn ọmọ Jaseeli: ti Guni, idílẹ̀ àwọn ọmọ Guni; 49 ti Jeseri, idílẹ̀ àwọn ọmọ Ješeri; ti Šillemu, idílẹ̀ àwọn ọmọ Šillemu. 50 Wònyí ni idílẹ̀ ti Naftali gégé bí idílẹ̀ wọn, àwọn tí a kà nínú wọn jẹ egbàá méjìlélógún ó lé egbèje. 51 Apapò iye tí a kà nínú àwọn ọmọ Israeli jẹ ogbò̀n ọ̀kẹ̀ ó lé egbè̀sán dín láádòrin. 52 Olúwa sọ fún Mose pé, 53 “Ilẹ̀ nàà gbodò jẹ pín pín fún wọn gégé bí ogún wọn gégé bí iye orúkọ wọn. 54 Fún àwọn ọ̀pò ní kí iwò ó fún ní ogún ilú púpò àti fún àwọn tí ó kéré ní kí iwò ó fi kékeré fún, ẹnìkò̀kan gbodò gba ogún ibi tirẹ̀ gégé bí ẹnìyàn tí a kọ. 55 Rí dájú pé ilẹ̀ yìi gbodò jẹ fifi ibò pín gégé bí wọn sì ti pò tó. Gégé bí orúkọ èyà àwọn baba wọn ní kí wọn kí ó ní í. 56 Olúkúlúkù ogún iní ni a gbodò fi ibò pín gégé bí wọn ti pò tó láàrin nílá àti kékeré.” 57 Wònyí ni àwọn ọmọ Lefi tí a kà nínú wọn gégé bí idílẹ̀ wọn: ti Geršoni, idílẹ̀ àwọn ọmọ Geršoni; ti Kohati, idílẹ̀ àwọn ọmọ Kohati; ti Merari, idílẹ̀ àwọn ọmọ Merari. 58 Wònyí ni idílẹ̀ àwọn ọmọ Lefi; idílẹ̀ àwọn ọmọ Libni, idílẹ̀ àwọn ọmọ Hebroni, idílẹ̀ àwọn ọmọ Mahili, idílẹ̀ àwọn ọmọ Mušì, idílẹ̀ àwọn ọmọ Kora. (Kohati ni baba Amramu, 59 orúkọ aya Amramu sì ní jẹ Jokebedi, ọmọ̀binrin Lefi, tí iyá rẹ̀ bí fún Lefi ní Ejibiti. Òun sì bí Aaroni, Mose, àti Miriamu arábinrin wọn fún Amramu.

60 Aaroni ni baba Nadabu àti Abihu, Eleasari àti Itamari. 61 Şùgbón Nadabu àti Abihu kú, nígbà tí wón rú èbọ níwájú Olúwa nígbà tí wón mú iná àjèjì wá.) 62 Gbogbo àwọn ọmọkùnrin Lefi láti oşu kan àti ju bèjè lo egbèrún méjilélógún ó lé légbèrún. Wón kò ka wón mó àwọn ọmọ Israeli tókú nítorí tí wón kò gba ogún iní lára wón. 63 Àwọn wònyí ní Mose àti Eleasari àlùfàà kà nígbà tí wón ka àwọn ọmọ Israeli ní pètèlẹ Moabu lèbàà odò Jordani létí Jeriko. 64 Kò sí ẹnìkan nínú àwọn tí Mose àti Aaroni àlùfàà kà nígbà tí wón ka àwọn ọmọ Israeli ní aginjù Sinai. 65 Nítorí Olúwa tí sọ fún àwọn ọmọ Israeli pé kíkú ni wón yóò kú sí aginjù, kò sí sí ẹnìkankan nínú wón tí kò kú àfi Kalebu ọmọ Jefunne, àti Joşua ọmọ Nuni.

27 Ọmọ̀bìnrin Selofehadi ọmọ Heferi, ọmọ Gileadi, ọmọ Makiri ọmọ Manase tó jẹ idílẹ Manase, ọmọ Josefu wá. Orúko àwọn ọmọ̀bìnrin náà ni Mahila, Noa, Hogla, Milka àti Tirsá. 2 Wón súnmo ẹnù-òná àgọ ipadé wón sì dúró níwájú Mose, àti Eleasari àlùfàà, àti níwájú àwọn olórí àti ijo, wón sì wí pé, 3 “Baba wa kú sí aginjù. Kò sí lára àwọn egbè Kora tí wón kó ara wón pò lòdì sí Olúwa, şùgbón ó kú nítorí èşè rẹ kò sì fi ọmọkùnrin sílẹ. 4 Kín ni ó dé tí orúkọ baba wa yóò parẹ nínú idílẹ rẹ nítorí pé kò ní ọmọkùnrin? Fún wa ní ilẹ iní láàrín àwọn arákùnrin baba wa.” 5 Nígbà náà Mose mú ọ̀rọ̀ wón wá síwájú Olúwa. 6 Olúwa sì wí fún un pé, 7 “Ohun tí àwọn ọmọ̀bìnrin Selofehadi n sọ tònà. O gbọ̀dọ̀ fún wón ní ogún iní tí baba wón. 8 “Sọ fún àwọn ọmọ Israeli, “Tí ọ̀kùnrin kan bá kú tí kò sì fi ọmọkùnrin sáyé, ẹ fún àwọn ọmọ̀bìnrin rẹ ní ogún iní rẹ. 9 Tí kò bá ní ọmọ̀bìnrin, fi ohun iní rẹ fún àwọn arákùnrin rẹ. 10 Tí kò bá ní arákùnrin, fi ogún iní rẹ fún arákùnrin baba rẹ. 11 Tí baba rẹ kò bá ní arákùnrin, fún ará ilẹ rẹ tí ó bá súnmo jù ní idílẹ rẹ ní ogún iní rẹ, kí ó lè jogún rẹ. Èyí gbọ̀dọ̀ jẹ ilàna idájọ̀ fún àwọn ọmọ Israeli gégé bí Olúwa ti pàşẹ fún Mose.” 12 Nígbà náà Olúwa sọ fún Mose pé, “Lọ̀ sì orí òkè Abarimu yíi, kí ó sì lọ̀ wo ilẹ̀ tí mo fún àwọn ọmọ Israeli. 13 Lẹ̀yìn iğbà tí ó bá sì ti rí i, iwọ̀ náà yóò darapọ̀ mó àwọn èniyàn rẹ̀ gégé bí Aaroni arákùnrin rẹ̀ şe şe, 14 nítorí nígbà tí ilú şòtẹ̀ níbi omi ní aginjù Sini, tí gbogbo yín şe àìgbọ̀ràn sí mí láti yà mí sí mímọ̀ níwájú wón.” (Èyí ni omi Meriba ní Kadeşì ní aginjù Sini.) 15 Mose sọ fún Olúwa wí pé, 16 “Jẹ́ kí Olúwa, Ọ̀lòrun èmí gbogbo èniyàn, kí ó yan ọ̀kùnrin kan sí orí ijo èniyàn yíi, 17 láti máa dari wón, ẹnì tí yóò mú wón jáde, tí yóò sì mú wón wọ̀lé, gbogbo èniyàn Olúwa kí yóò dàbì àgùntàn tí kò ní oluşó.” 18

Nígbà náà ní Olúwa sọ fún Mose pé, “Mú Joşua ọmọ Nuni, ọ̀kùnrin nínú ẹnì tí èmi wá, kí ó sì gbé ọwọ̀ rẹ̀ lé e. 19 Jẹ́ kí ó dúró níwájú Eleasari àlùfàà àti ojú gbogbo àwọn ijo èniyàn Israeli kí ó sì fi àşẹ̀ fún un ní ojú wón. 20 Kí iwọ̀ kí ó sì fi nínú olánilá rẹ̀ sí i lára, kí gbogbo ijo àwọn ọmọ Israeli kí ó lè gbọ̀rọ̀ sí i lẹnu. 21 Kí ó dúró níwájú Eleasari àlùfàà, tí yóò gba ipinnu fún láti bèèrè Urimu níwájú Olúwa. Gégé bí ọ̀fin yíi ni òun pèlú gbogbo ijo èniyàn Israeli yóò jáde lo, pèlú ọ̀fin rẹ̀ sì ni wón ó wọ̀lé.” 22 Mose sì şe gégé bí Olúwa ti sọ fún un. Ó mú Joşua ó sì mú kí ó dúró níwájú Eleasari àlùfàà àti níwájú gbogbo ijo. 23 Nígbà náà ni ó gbé ọwọ̀ rẹ̀ le e, ó sì fi àşẹ̀ fún un gégé bí Olúwa ti pàşẹ̀ fún Mose.

28 Olúwa sọ fún Mose pé, 2 “Fún àwọn ọmọ Israeli ní ọ̀fin yíi kí ó sì wí fún wón pé: ‘È rí i wí pé ẹ̀ gbé e wá sí iwájú mi ní àkòkò tí a ti yàn, oúnjẹ ọ̀rẹ̀ èbọ̀ mí tí a fi iná şe sí mí, gégé bí òrùn dídùn sí mí.’ 3 Sọ fún wón, ‘Èyí ní ọ̀rẹ̀ èbọ̀ tí a fi iná sun tí ẹ̀ gbọ̀dọ̀ mú wá fún Olúwa: akọ̀ ọ̀dọ̀-àgùntàn méjì ọ̀lòdún kan alálàbàwón gégé bí èbọ̀ sísun ní ojoojúmọ̀. 4 Pèsè ọ̀dọ̀-àgùntàn kan ní òwúrọ̀ àti òmiràn ní àfẹ̀mọ̀júmọ̀. 5 Pèlú èbọ̀ ohun jíjẹ̀ tí ó jẹ̀ idámẹ̀wáà efa iyẹ̀fun dáràdàrà tí a pò mó idámẹ̀rin híni òróró tí a yo lára Olífi. 6 Èyí ni èbọ̀ sísun gbogbo iğbà tí a fi lèlẹ̀ ní òkè Sinai gégé bí olóòòrùn dídùn èbọ̀ tí a fi iná sun fún Olúwa pèlú iná. 7 Àfikún ọ̀rẹ̀ ohun mímu rẹ̀ gbọ̀dọ̀ jẹ̀ idámẹ̀rin ti híni dídé omi mímu tí ó kan pèlú ọ̀kọ̀ọ̀kan ọ̀dọ̀-àgùntàn. Da èbọ̀ mímu náà síta sí Olúwa ní ibi mímo. 8 Pèsè ọ̀dọ̀-àgùntàn keji ní àfẹ̀mọ̀júmọ̀, pèlú orişí èbọ̀ ohun jíjẹ̀ àti èbọ̀ ohun mímu èyí tí ó pèsè ní òwúrọ̀, èyí ni èbọ̀ tí a fi iná şe, olóòòrùn dídùn sí Olúwa. 9 “Ní ojọ̀ isinmi, pèsè akọ̀ ọ̀dọ̀-àgùntàn méjì ọ̀lòdún kan tí kò lábùkù, pèlú èbọ̀ ohun mímu àti èbọ̀ ohun jíjẹ̀ tí i şe idá méjì nínú idámẹ̀wáà òsùwón iyẹ̀fun tí a fi òróró pò. 10 Èyí ni èbọ̀ sísun fún gbogbo ojọ̀ isinmi kọ̀ọ̀kan, ní àfikún pèlú èbọ̀ sísun àti èbọ̀ ohun mímu. 11 “Àti ní ojọ̀ tí ó bèrẹ̀ oşu kọ̀ọ̀kan, kí èyin kí ó gbé èbọ̀ sísun fún Olúwa pèlú ọ̀dọ̀ akọ̀ málúú méjì, àgbò kan àti akọ̀ ọ̀dọ̀-àgùntàn méje ọ̀lòdún kọ̀ọ̀kan, kí gbogbo rẹ̀ sì jẹ̀ alálàbùkù. 12 Pèlú akọ̀ málúú kọ̀ọ̀kan ni kí wón ó rú èbọ̀ ohun jíjẹ̀ èbọ̀ idámẹ̀ta nínú mẹ̀wáà iyẹ̀fun tí a pòpò pèlú òróró; pèlú àgbò, ni kí wón ó rú èbọ̀ ohun jíjẹ̀ tí i şe idá méjì nínú mẹ̀wáà òsùwón iyẹ̀fun tí a pòpò mó òróró; 13 pèlú ọ̀kọ̀ọ̀kan ọ̀dọ̀-àgùntàn, ni kí ẹ̀ rú èbọ̀ iyẹ̀fun iyẹ̀fun kíkúná tí a pò mó òróró. Èyí ni èbọ̀ sísun, òòrùn dídùn, àti èbọ̀ tí a şe fún Olúwa pèlú iná. 14 Kí èbọ̀ ohun mímu wón

jé ààbò òsùwòn híní tí ọ́tí wáínì, fún akọ màlúú kan, àti idámewáà òsùwòn híní fún àgbò kan àti idámérin òsùwòn híní fún òdò-àgùntàn kan. Èyí ní èbọ sísun tí wòn ó máa rú ní osù kòòkan nínú ọdún. **15** Yàtò sí èbọ sísun pèlú èbọ ohun mímu, ẹ gbọdò fi akọ ewurẹ kòòkan fún Olúwa gégé bí èbọ èşè. **16** “Ní ojọ kerinlá osù kìn-ín-ní ni irékojá Olúwa gbọdò wáyé. **17** Ní ojọ kẹ̀dógún osù yíí ẹ gbọdò şişè àjòdún fún ojọ méje kí ó je àkàrà tí kò ní iwúkàrà. **18** Ní ojọ kìn-ín-ní kí àpẹjọ mímó kí ó wà; èyin kò gbọdò şe işè agbára kankan. **19** Ẹ rú èbọ sísun sí Olúwa, ẹ rú u pèlú òdò màlúú méji akọ, èbọ sísun pèlú iná àgbò kan àti òdò-àgùntàn méje olòdún kòòkan kí wòn kí ó jé alálábùkù. **20** Pèlú akọ màlúú kòòkan ní kí ẹ pèsè èbọ ohun mímu pèlú idáméta nínú mewaá iyèfun kíkúnná tí a fi òróró pò; pèlú àgbò, idá méji nínú mewaá; **21** pèlú òdò-àgùntàn kòòkan idákan nínú mewaá. **22** Pèlú òbúkọ kan fún èbọ èşè láti şètùtù fún un yín. **23** Şe eléyí ní àfikún sí èbọ sísun àràárò. **24** Báyií ní kí èyin rúbó ní ojojó, jálé ní ojọ méjèje, oúnje èbọ tí a fi iná şe, tí olòdórùn dídùn sí Olúwa; ó rú u pèlú èbọ sísun igbà gbogbo, àti èbọ ohun mímu. **25** Ní ojọ keje kí èyin kí ó ní àpẹjọ mímó, ẹ kò sí gbọdò şe işè kankan. **26** “Ní ojọ àkóso pèlú, nígbà tí èyin bá mú èbọ ohun jíje tuntun wá fún Olúwa léyin àsikò àjòdún, kí èyin kí ó ní àpẹjọ mímó, èyin kò gbọdò şe işè kankan. **27** Kí ẹ mú èbọ sísun egboro màlúú méji, àgbò kan àti akọ òdò-àgùntàn méje olòdún kan gégé bí òdórùn dídùn fún Olúwa. **28** Pèlú òkòòkan akọ màlúú ní kí ẹ rú èbọ ohun mímu idáméta pèlú òsùwòn iyèfun kíkúnná tí a fi òróró pò pèlú àgbò kan. **29** Àti pèlú òkòòkan òdò-àgùntàn méje, kí ó jé idákan nínú mewaá. **30** Ẹ fi òbúkọ kan şe ètùtù fún ara yín. **31** Kí èyin kí ó rú wòn pèlú èbọ sísun igbà gbogbo, àti èbọ ohun mímu yín àti èbọ ohun jíje yín. Kí ẹ sí ri dájú pé àwọn ẹranko náá jé alálábùkù.

29 “Ní ojọ kìn-ín-ní, osù keje, kí ẹ ní àpẹjọ mímó, ẹ kò gbọdò şe işè kankan. Ojọ ifunpè ní ó jé fún yín. **2** Gégé bí òdórùn dídùn sí Olúwa, ẹ pèsè egboro akọ màlúú kan, àgbò kan àti akọ òdò-àgùntàn olòdún kan alálábùkù, kí ẹ fi èbọ sísun. **3** Pèlú èbọ ohun jíje wòn, iyèfun kíkúnná tí a fi òróró pò, idáméta nínú mewaá òsùwòn fún akọ màlúú kan, àti idá méji nínú mewaá, òsùwòn fún àgbò kan, **4** àti idámewáà òsùwòn fún òdò-àgùntàn kan, àti fún òdò-àgùntàn méje. **5** Àti òbúkọ kan fún èbọ èşè láti şètùtù fún yín. **6** Pèlú èbọ sísun osù àti èbọ ohun jíje rẹ àti èbọ sísun igbà gbogbo àti èbọ mímu wòn gégé bí ilàná wòn. Fún òdórùn dídùn, èbọ tí a fi iná şe sí Olúwa. **7** “Ní

ojọ kewáá nínú osù keje, kí ẹ şe àpẹjọ mímó. Kí èyin kí ó şe ara yín, ẹ kò sí gbọdò şe işè kankan. **8** Kí èyin kí ó rú èbọ sísun olòdórùn dídùn sí Olúwa, egboro akọ màlúú kan, àgbò kan, àti akọ òdò-àgùntàn méje olòdún kan, kí wòn kí ó sí jé alálábùkù fún yín. **9** Pèlú akọ màlúú, pèsè ọrẹ idámewáà méta, òsùwòn iyèfun tí a fi òróró pò àti idámewáà méji òsùwòn fún àgbò kan, **10** àti fún òdò-àgùntàn kòòkan, idámewáà òsùwòn. **11** Pèlú akọ ewurẹ kan fún èbọ èşè, pèlú èbọ èşè fún ètùtù àti èbọ sísun gbogbo igbà àti èbọ jíje rẹ àti èbọ mímu wòn. **12** “Ní ojọ kẹ̀dógún osù keje, kí èyin kí ó ní àpẹjọ mímó, èyin kò sí gbọdò şe işè kankan. Kí èyin kí ó sí şe àjoyọ fún Olúwa fún ojọ méje. **13** Kí ẹ sí rú èbọ sísun kan, èbọ tí a fi iná şe, tí ó ní òdórùn dídùn sí Olúwa, èbọ tí egboro akọ màlúú metálá, àgbò méji àti akọ òdò-àgùntàn mērinlá tí ó jé ọdun kan, tí gbogbo rẹ sí jé alálábùkù. **14** Àti èbọ ohun jíje wòn, iyèfun tí a fi òróró pò, idámewáà méta òsùwòn fún akọ màlúú kan, bẹ́ẹ ní fún akọ màlúú metètàlá, idámewáà méji òsùwòn fún àgbò kan, bẹ́ẹ ní fún àgbò méjèjè, **15** àti fún òkòòkan òdò-àgùntàn kan. Bẹ́ẹ ní fún òdò-àgùntàn mērèşinlá. **16** Àti akọ ewurẹ kan gégé bí èbọ èşè, pèlú èbọ sísun gbogbo igbà èbọ ohun jíje àti èbọ ohun mímu rẹ. **17** “Àti ní ojọ keji ní kí èyin kí ó fi egboro akọ màlúú méjilá, àgbò méji àti òdò-àgùntàn mērinlá olòdún kan alálábùkù rú èbọ. **18** Pèlú fún akọ màlúú, fún àgbò, àti fún òdò-àgùntàn kí ẹ pe èbọ ohun jíje, àti èbọ ohun mímu, kí ó jé bí iye wòn, gégé bí ilàná. **19** Àti òbúkọ fún èbọ èşè pèlú èbọ sísun gbogbo igbà pèlú èbọ jíje àti èbọ ohun mímu. **20** “Ní ojọ keja, pèsè akọ màlúú mòkànlá, àgbò méji, akọ àgùntàn mērinlá tí ọdún kan tí kò ní àbùkù. **21** Pèlú akọ màlúú, àgbò, àti akọ àgùntàn, pèsè ọrẹ ohun jíje àti ohun mímu gégé bí iye wòn. **22** Pèlú akọ ewurẹ kan fún èbọ èşè, àti èbọ sísun igbà gbogbo pèlú èbọ jíje àti èbọ mímu. **23** “Ní ojọ kerin, pèsè akọ màlúú mewaá, àgbò méji, àti òdò-àgùntàn mērinlá tí olòdún kòòkan tí kò ní àbùkù. **24** Àti akọ màlúú, àgbò àti àgùntàn, pèsè èbọ jíje àti èbọ mímu gégé bí iye wòn, gégé bí ilàná. **25** Àti akọ ewurẹ kan fún èbọ èşè pèlú èbọ sísun gbogbo igbà, pèlú èbọ jíje àti èbọ ohun mímu. **26** “Àti ní ojọ karun-ún, pèsè akọ màlúú mēsàn-án, àgbò méji àti akọ òdò-àgùntàn mērinlá tí olòdún kòòkan, tí gbogbo rẹ kò ní àbùkù. **27** Pèlú akọ màlúú, àgbò àti òdò-àgùntàn, pèsè èbọ ohun jíje àti èbọ ohun mímu gégé bí iye wòn sí ilàná. **28** Àti akọ ewurẹ kan gégé bí èbọ èşè pèlú èbọ sísun igbà gbogbo pèlú èbọ ohun jíje àti èbọ ohun mímu. **29** “Ní ojọ kefa, pèsè akọ màlúú méjo, àgbò olòdún kan tí gbogbo

rẹ̀ kò ní àbùkù. **30** Pèlú akọ̀ málúú, àgbò, àti òdò-àgùntàn, pèsè ẹ̀bọ̀ ohun jíjẹ̀ àti ẹ̀bọ̀ ohun mímu gégé bí iye wọn. **31** Pèlú akọ̀ ewúrẹ̀ kan gégé bí ẹ̀bọ̀ èsẹ̀, pèlú ẹ̀bọ̀ sísun gbogbo igbà pèlú ẹ̀bọ̀ ohun jíjẹ̀ àti ẹ̀bọ̀ ohun mímu. **32** “Àti ní ojò keje, pèsè akọ̀ málúú méje, àgbò méjì, àti akọ̀ òdò-àgùntàn mérinlá tí olòdún kan, tí gbogbo rẹ̀ kò sí ní àbùkù. **33** Pèlú akọ̀ málúú, àgbò, àti òdò-àgùntàn, pèsè ẹ̀bọ̀ ohun jíjẹ̀ àti ẹ̀bọ̀ ohun mímu fún wọn gégé bí iye wọn. **34** Pèlú akọ̀ ewúrẹ̀ kan fún ẹ̀bọ̀ èsẹ̀, pèlú ẹ̀bọ̀ sísun gbogbo igbà, pèlú ẹ̀bọ̀ ohun jíjẹ̀ àti ẹ̀bọ̀ ohun mímu. **35** “Àti ní ojò kejo kí ẹ̀yin kó ní àpéjọ, kí ẹ̀ má sí ẹ̀ ẹ̀sẹ̀ kankan. **36** Kí ẹ̀yin ẹ̀ ẹ̀gbékalẹ̀ ẹ̀bọ̀ tí a fi iná ẹ̀ tí ó ní òrùn didùn sí Olúwa, ẹ̀bọ̀ sísun tí akọ̀ málúú kan, àgbò olòdún kan àti òdò-àgùntàn olòdún kan méje, gbogbo rẹ̀ tí kò ní àbùkù. **37** Pèlú akọ̀ málúú, àgbò, àti òdò-àgùntàn, pèsè fún wọn ẹ̀bọ̀ ohun jíjẹ̀ àti ẹ̀bọ̀ ohun mímu gégé bí iye wọn. **38** Àti akọ̀ ewúrẹ̀ kan fún ẹ̀bọ̀ èsẹ̀ pèlú ẹ̀bọ̀ sísun gbogbo igbà àti ẹ̀bọ̀ ohun jíjẹ̀ àti ẹ̀bọ̀ ohun mímu. **39** “Pèlú èjẹ̀ yín, àti ẹ̀bọ̀ àtinúwá yín, kí ẹ̀yin kí o pèsè fún Olúwa ní àjòdún tí a yàn yín, ẹ̀bọ̀ sísun, ẹ̀bọ̀ ohun jíjẹ̀, ẹ̀bọ̀ ohun mímu àti ẹ̀bọ̀ ikégbé yín.” **40** Mose sì sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì gbogbo ohun tí Olúwa tí pàşẹ̀ fún un.

30 Mose sì sọ̀ fún olórí àwọn èyà ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa pàşẹ̀, **2** nígbà tí ọ̀kúnrin kan bá jẹ̀ èjẹ̀ sí Olúwa tàbí búra láti fi de ara rẹ̀ ní idè kí òun má bà ba òrẹ̀ rẹ̀ jẹ̀ kí ó ẹ̀ gégé bí ó tí ẹ̀ sọ̀. **3** “Nígbà tí ọ̀mọ̀binrin kan bá sí wà ní ilé baba rẹ̀ tó bá jẹ̀ èjẹ̀ fún Olúwa tàbí búra láti fi de ara rẹ̀ **4** tí baba rẹ̀ bá sí gbọ̀ èjẹ̀ rẹ̀ tàbí idè rẹ̀ tí kò sí sọ̀ nńkan kan sí i, kí gbogbo èjẹ̀ rẹ̀ kí ó dúró àti gbogbo idè tí ó fi de ara rẹ̀ yóò sí dúró. **5** Şùgbọ̀n tí baba rẹ̀ bá kọ̀ fun un ní ojò tí ó gbọ̀, kò sí ọ̀kan nínú èjẹ̀ rẹ̀ tàbí nínú idè tí ó fi de ara rẹ̀ tí yóò dúró; Olúwa yóò sí tú u silẹ̀ nítorí baba rẹ̀ kọ̀ fún un. **6** “Tí ó bá sí ní ọ̀kọ̀ léyìn igbà tí ó jẹ̀ èjẹ̀ tàbí léyìn igbà tí ó sọ̀ ọ̀rọ̀ kan láti ẹ̀nu rẹ̀ jáde nínú èyí tí ó fi de ara rẹ̀ ní idè, **7** tí ọ̀kọ̀ rẹ̀ sí gbọ̀ nípa èyí şùgbọ̀n tí kò sọ̀ nńkan kan, nígbà náà ni èjẹ̀ tàbí idè tí ó fi de ara rẹ̀ tó dúró. **8** Şùgbọ̀n tí ọ̀kọ̀ rẹ̀ bá kọ̀ nígbà tí ó gbọ̀, nńẹ̀ òun yóò mú èjẹ̀ rẹ̀ tí ó jẹ̀ àti ohun tí ó tí ẹ̀nu rẹ̀ jáde, èyí tí ó fi de ara rẹ̀ dasán, Olúwa yóò sí dájìjì í. **9** “Şùgbọ̀n èjẹ̀ kí èjẹ̀ tàbí idè kí idè tí ọ̀pá tàbí obinrin tí a kọ̀silẹ̀ bá ẹ̀ yóò wà lórí rẹ̀. **10** “Bí obinrin tí ó ní gbé pèlú ọ̀kọ̀ rẹ̀ bá jẹ̀ èjẹ̀ tàbí de ara rẹ̀ ní idè lábẹ̀ ibúra, **11** tí ọ̀kọ̀ rẹ̀ bá sí gbọ̀, şùgbọ̀n tí kò sọ̀rọ̀, tí kò sí kọ̀, nígbà náà ni èjẹ̀ rẹ̀ yóò dúró. **12** Şùgbọ̀n tí ọ̀kọ̀ rẹ̀ bá sọ̀ wọn dasán, nígbà tí ó gbọ̀, nígbà náà kò sí èjẹ̀ tàbí idè tí ó tí ẹ̀nu rẹ̀ jáde tí yóò dúró, ọ̀kọ̀ rẹ̀ tí

sọ̀ wọn dasán, Olúwa yóò tú u silẹ̀. **13** Ọ̀kọ̀ rẹ̀ lẹ̀ ẹ̀ wádií tàbí sọ̀ ọ̀ dasán èjẹ̀ tàbí ibúra idè tí ó tí ẹ̀ lání fi de ara rẹ̀. **14** Şùgbọ̀n tí ọ̀kọ̀ rẹ̀ kò bá sọ̀ nńkan kan sí í nípa rẹ̀ ní ojò dé ojò, nígbà náà ni ó ẹ̀ wádií nípa èjẹ̀ àti ibúra idè tí ó dé é. Kí ọ̀kúnrin náà ẹ̀ wádií lórí rẹ̀ láisọ̀ nípa rẹ̀ sí nígbà tí ó gbọ̀ nípa rẹ̀. **15** Bí ó tí wù kí ó rí, bí ọ̀kúnrin náà bá sọ̀ ọ̀ dasán, ní àkòkò kan léyìn tí ó tí gbọ̀ wọn, nígbà náà ó jẹ̀bi ọ̀rọ̀ náà.” **16** Èyí ni ilà̀nà tí Olúwa fún Mose nípa ibátan láárín ọ̀kúnrin àti obinrin àti láárín baba àti òdò̀mọ̀binrin rẹ̀ tí ó sí ní gbé ní ilé rẹ̀.

31 Olúwa sọ̀ fún Mose pé, **2** “Gbẹ̀san lára àwọn Midiani fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì. Léyìn igbà náà a ó kọ̀ ọ̀ jọ̀ pèlú àwọn èniyàn rẹ̀.” **3** Mose sì sọ̀ fún àwọn èniyàn pé, “È wọ̀ ogun fún àwọn kan nínú yín lání lẹ̀ da ojú jà kọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Midiani láti gba ẹ̀san Olúwa lára wọn. **4** Rán egbèrún ọ̀mọ̀-ogun láti èyà kọ̀ọ̀kan ní Israẹ̀lì.” **5** Bẹ̀ẹ̀ ní wọn sí yan nínú àwọn egbèegbèrún èniyàn Israẹ̀lì, egbèrún èniyàn láti inú èyà kọ̀ọ̀kan, egbàà mēfà èniyàn tí ó wọ̀ ihámọ̀ra ogun. **6** Mose rán wọn lẹ̀ sí ogun, egbèrún láti èyà kọ̀ọ̀kan pèlú Finehasi ọ̀mọ̀ Eleasari, tí ó jẹ̀ àlúfáà, tí òun tí ohun èlò ibi mímọ̀ àti ipè wọn-ọ̀n-nì ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. **7** Wọn dojú jà kọ̀ Midiani gégé bí Olúwa tí pàşẹ̀ fún Mose, kí wọn sí pa gbogbo wọn. **8** Wọn sí pa àwọn ọ̀ba Midiani pèlú: àwọn iyókú tí wọn pa lára wọn ni Efi, Rekemu, Suri àti Huri, àti Reba: ọ̀ba Midiani márùn-ún, wọn sí fi idà pa Balaamu ọ̀mọ̀ Beori. **9** Àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì sí mú gbogbo obinrin Midiani ní igbèkùn àti àwọn ọ̀mọ̀ kékeré wọn, wọn sí kọ̀ gbogbo ohun ọ̀sìn wọn àti gbogbo agbo ẹ̀ran wọn àti gbogbo ẹ̀rù wọn. **10** Wọn finá jọ̀ gbogbo ilú wọn àti ibudó wọn. **11** Wọn sí kọ̀ gbogbo iní wọn, àti èniyàn àti ẹ̀ran. **12** Wọn sí kọ̀ gbogbo ohun tí wọn bàjẹ̀ àti èniyàn àti ẹ̀ran wà sódò Mose àti Eleasari àlúfáà, àti sódò ljo àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì ní ibudó agọ̀ ní pètẹ̀lẹ̀ Moabu tí ní bẹ̀ lẹ̀gbẹ̀ Jordani létí Jeriko. **13** Mose, Eleasari àlúfáà àti gbogbo olórí igbèríko lẹ̀ lání lẹ̀ bá wọn ní ita ibudó. **14** Inú bí Mose sí àwọn olórí ọ̀mọ̀-ogun, pèlú àwọn olórí egbèegbèrún àti olórí ọ̀rọ̀òrùn tí wọn tí ogun dé. **15** Mose sí bèèrè wí pé, “Èyin ha dá gbogbo àwọn obinrin sí bí? **16** Àwọn ni wọn tẹ̀lẹ̀ ìmòràn Balaamu, àwọn ní ó ẹ̀ ọ̀kúnfà yíyí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì padà kúró ní òdò̀ Olúwa nínú èyí tí ó şẹ̀lẹ̀ ní Peori, níbi tí àjàkálẹ̀-ààrùn tí kọ̀lu ljo Olúwa. **17** Nísinsin yí, pa gbogbo òdò̀mọ̀kúnrin àti àwọn obinrin tí ó tí súnmo ọ̀kúnrin, **18** şùgbọ̀n kí ó dá obinrin tí kò bá tí í súnmo ọ̀kúnrin sí fún ara yín. **19** “Ènikéni tí ó bá tí pa èniyàn tàbí fowọ̀

kan eni tí a pa gbòdò dúró ní ìta ibùdó àgò fún ojú méje. Ní ojú keṭa àti ojú keje ẹ gbòdò ya ara yín àti eni tí ẹ kó lẹrú sí mímó. **20** Kí èyin kí ó ya aṣò yín sí mímó àti gbogbo ohun tí a fi awo ẹ àti gbogbo iṣe irun ewúré àti ohun tí a fi igi ẹ.” **21** Eleasari àlùfáà sí wí fún àwọn olórí ogun náà pé, “Èyí ní ìlànà òfin tí Olúwa fi lèlẹ ní àṣe fún Mose. **22** Kìkì í wúrà, fadákà, idẹ, irin, idẹ àti òje. **23** Ohunkóhun tí ó lè la iná ní kí èyin ó mú la iná, nígbà náà ni yòdó jẹ mímó. Sùgbón ẹ yòdó fi omi ìyásímímó sọ ó di mímó. Àti gbogbo ohun tí kó lè la iná kojá ni kí a mú la inú omi. **24** Ní ojú keje, ẹ fọ aṣò yín, èyin yòdó sì mó, nígbà náà ní èyin yòdó lè wọ inú ibùdó àjọ.” **25** Olúwa sọ fún Mose pé, **26** “Ìwọ àti Eleasari àlùfáà àti àwọn olórí ilé baba lẹ́jọ ni kí ó ka iye àwọn èniyàn àti ẹranko tí a kó ní ìgbèkùn. **27** Pín ohun ìní àti ìkógún náà láàrín àwọn oṃo-ogun náà tí ó kópa nínú ogun náà àti láàrín gbogbo lẹ́jọ. **28** Kí ó sì gba idá tí Olúwa lówó àwọn ológún tí wọn jáde lọ sí ogun náà, òkan nínú èdédégbèta nínú àwọn èniyàn àti nínú màlúú àti nínú kétékété, àti nínú agbo ẹran. **29** Gba idá yíi lára ààbò ìpín tiwọn, kí ó sì fún Eleasari àlùfáà, fún ebo ìgbésókè Olúwa. **30** Lára ààbò tí Israẹli, yan òkan kúrò nínú àádóta, yálà èniyàn, ẹran ọ̀sìn, kétékété, àgùntàn, ewúré tabí èyà ẹranko miíràn. Kó wọn fún àwọn Lefi, tí ó dúró fún olùtójú àgò Olúwa.” **31** Nígbà náà Mose àti Eleasari àlùfáà ẹ gégé bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose. **32** Èrè tí ó kù lára ìkógún tí àwọn oṃo-ogun kó jẹ, òké mérénlélógbòń ó dín egbèédégbòń àgùntàn. **33** Egbàá méjiléláàádòrin màlúú. **34** Òké mēta ó lè egbèrin kétékété, **35** pèlú obinrin egbàá méréndínlógún, ni kò ní ìbálòpò pèlú ọ̀kùnrin rí. **36** Ìpín ààbò àwọn tí ó jáde lọ sí ogun sì jẹ: egbàá méjidínláàádòsàn-án ó lè lèdédégbèjọ àgùntàn. **37** Tí idá tí Olúwa sì jẹ èdédégbèrin ó dín mèèédégbòń àgùntàn; **38** egbòro màlúú jẹ egbàá méjidínlógún, tí idá Olúwa sì jẹ méjiléláàádòrin; **39** kétékété sì jẹ egbàá mèèédédógún ó lè lèdédégbèta, tí idá tí Olúwa sì jẹ mókánlélógóta. **40** Àwọn èniyàn sì jẹ egbàá méjọ idá tí Olúwa sì jẹ méjilélógbòń. **41** Mose fi idá náà fún Eleasari, àlùfáà gégé bí idá tí Olúwa, gégé bí Olúwa tí pa á lāṣẹ fún Mose. **42** Ààbò tí ó jẹ tí àwọn oṃo Israẹli, tí Mose yà sòtò kúrò lára àwọn ọ̀kùnrin tí ó ja ogun. **43** Ààbò tí lẹ́jọ jẹ egbàá méjidínláàádòsàn-án ó lè lèdédégbèjọ àgùntàn, **44** pèlú egbàá méjidínlógún màlúú. **45** Tí kétékété sì jẹ egbàá mèèédédógún ó lè lèdédégbèta. **46** Àwọn èniyàn sì jẹ egbàá méjọ. **47** Lára ààbò tí àwọn oṃo Israẹli, Mose yan òkan lára àádóta èniyàn àti ẹranko gégé bí Olúwa tí pa á lāṣẹ fún un. Ó sì fi wọn fún àwọn oṃo Lefi, tí ní ẹ olùtójú àgò Olúwa. **48** Pèlú àwọn

olórí tí ó wà lórí egbègbèrin ogun náà, àti àwọn balógún ọ̀ròròrún wá sòdò Mose. **49** Wọn sì sọ fún un pé, “Ìránṣẹ rẹ tí ka àwọn oṃo-ogun náà tí ó wà lábé itòjújú wa, kò sì sí òkòòkan tó dín. **50** Nítorí náà lāwa ẹ mú ọ̀rẹ ẹbo wá fún Olúwa, gbogbo ọ̀rẹ wíwa tí a ní, wúrà, èwòń, àti jífú, àti òrùka-ami, àti òrùka etí, àti ìlèkè láti fi ẹ ètùtù fún ọ̀kan an wa níwájú Olúwa.” **51** Mose àti Eleasari àlùfáà, gba wúrà náà lówó wọn pèlú gbogbo ohun iṣe ọ̀sọ. **52** Gbogbo wúrà tí àwọn balógún egbègbèrún àti àwọn balógún ọ̀ròròrún mú wá fún Mose àti Eleasari, èyí tí ó jẹ ebo ìgbésókè fún Olúwa jẹ egbàá méjọ ó lè lèdédégbèrin ó lè àádóta ẹkélí. **53** Nítorí ológún kòòkan tí kó ẹrù fún ara rẹ. **54** Mose àti Eleasari àlùfáà gba wúrà náà lówó àwọn balógún egbègbèrún àti lówó balógún ọ̀ròròrún wọn sì ko wá sínú àgò ìpádé fún ìránítí àwọn Israẹli níwájú Olúwa.

32 Àwọn oṃo Reubeni àti àwọn oṃo Gadi, tí wọn ní ẹran ọ̀sìn àti ohun ọ̀sìn rí wí pé ilẹ́ Jaseri àti Gileadi dára fún ohun ọ̀sìn. **2** Àwọn oṃo Gadi àti àwọn oṃo Reubeni sí wá, wọn wá sí ọ̀dò Mose àti Eleasari àlùfáà àti sí olórí gbogbo ilú, wọn sì wí pé, **3** “Atarotu, Diboni, Jaseri, Nimra, Heṣboni, Eleale, Sebamu, Nebo, àti Beoni. **4** Ni ilẹ́ tí Olúwa ti ẹ̀gun níwájú lẹ́jọ Israẹli tí ó sì dára fún ohun ọ̀sìn, ẹ́awọn ìránṣẹ rẹ̀ sì ní ohun ọ̀sìn.” **5** Wọn wí pé, “Tí a bá rí ojúrere rẹ, jẹ kí a fi ilẹ́ yíi fún ìránṣẹ rẹ gégé bí ìní. Má ẹ jẹ kí a rékojá odò Jordani.” **6** Mose sọ fún àwọn oṃo Gadi àti fún oṃo Reubeni pé, “Sé kí àwọn arákùnrin yín lọ sí ogun, kí èyin kí ó sì jòkòdó sí bí? **7** Kí ni ó dé tí ó fi mú ìrèwèsì bá àwọn oṃo Israẹli láti lọ sí ibi ilẹ́ tí Olúwa ti fi fún wọn? **8** Èyí ni nńkan tí baba yín ẹ nígbà tí mo rán wọn láti Kadeṣi-Barnea láti lọ wo ilẹ́ náà. **9** Lẹ́yin ìgbà tí wọn lọ sí àfonifoji Eṣkolu tí wọn rí ilẹ́ náà, wọn mú ìrèwèsì bá àwọn oṃo Israẹli láti wọ ilẹ́ tí Olúwa ti fi fún wọn. **10** Ìbínú Olúwa sì dide sí wọn ní ojú náà, ó sì búra, wí pé, **11** ‘Nítorí wọn kò tẹ̀lẹ̀ mi tókántòkàn, kí í ẹ ọ̀kan nínú àwọn ọ̀kùnrin náà tí ó jẹ ogún ọ̀dún tabí jù bẹ̀ẹ̀ lọ tí ó gòkè láti Ejibiti ni yòdó rí ilẹ́ tí mo pinnu gégé bí ibúra fún Abrahamu, fún Isaaki àti fún Jakòbu: **12** kò sí ẹnikankan àyàfi Kalebu oṃo Jefunne ti Kenissiti àti Joṣua oṃo Nuni, nítorí wọn tẹ̀lẹ̀ Olúwa tókántòkàn.’ **13** Ìbínú Olúwa ru sí àwọn oṃo Israẹli ó sì mú wọn rìn ní aginjù fún ogóji ọ̀dún, títí tí àwọn iran tí wọn ẹ búburú ní ojú rẹ fi lọ. **14** “Níbi ni èyin wà, èyin elẹ́ṣẹ, èyin dide ní ipò baba yín, ẹ̀ sì jẹ kí ìbínú gbígbóná Olúwa ru sí Israẹli. **15** Tí èyin bá yípadà ní èyin rẹ̀ yòdó sì fi àwọn èniyàn wònyí silẹ̀ ní aginjù, ìwọ

yòd sì mú un şe ìparun.” 16 Nígba nàà wòn wá sí òkè ní òdò rẹ, “Àwa yòd fẹ láti kọ ilẹ ẹran nhin-ín yí fún ohun ọ̀sìn wa, àti ilú fún àwọn obinrin àti ọmọ wéwé wa. 17 Şùgbọ̀n àwa şetán láti dira ogun şáájú àwọn ọmọ Israẹli tí tí a yòd fi mú wọn dé ọ̀dò wọn lákokò yí, àwọn obinrin àti ọmọ wéwé wa yòd gbé inú ilú tí a mọ odi sí fún idáàbòbò wọn lówọ olùgbé ilẹ nàá. 18 A kì yòd padà sí ilẹ wa láişe pé gbogbo àwọn ọmọ Israẹli ti gba ogún wọn. 19 A kì yòd gba ogún kankan pèlú wọn ní òdìkẹjì Jordani, nitorí ogún ti wa, ti wá sí ọ̀dò wa ní lhà ilà-òòrùn Jordani.” 20 Nígba nàà ni Mose sọ fún wọn pé, “Tí ẹyin yòd bá pa ara yín lára, níwájú Olúwa fún ogún. 21 Bí gbogbo yín yòd bá lọ sí Jordani ní ihámọra níwájú Olúwa, tí tí yòd fi lé àwọn ọ̀tá rẹ kúrò níwájú rẹ. 22 Tí a ó sì fi şe ilẹ nàá níwájú Olúwa; ẹyin lè padà tí yòd sì di òmìnira lówọ idè níwájú Olúwa àti Israẹli. Ilẹ yí yòd sì jẹ tiyín níwájú Olúwa. 23 “Şùgbọ̀n tí ẹyin bá kọ láti şe ẹyi, ẹyin yòd máa deşe sí Olúwa; kí ẹyin kí ó sì mò dájú pé ẹşe yín yòd fi yín hàn. 24 Ẹ kọ ilẹ fún àwọn obinrin yín àti ọmọ wéwé yín, àti ilẹ fún agbo ẹran yín, şùgbọ̀n kí ẹyin kí ó şe ohun tí ẹ ti pinnu.” 25 Àwọn ọmọ Gadi àti ọmọ Reubeni sọ fún Mose pé, “Àwa iranşe rẹ yòd şe gégé bí olúwa wa ti paşe. 26 Àwọn ọmọ wa àti iyáwò wa, àwọn agbo eran àti ohun ọ̀sìn wa yòd dúró ní ilú Gileadi. 27 Şùgbọ̀n àwọn iranşe rẹ, gbogbo ọ̀kúnrin tí ó wọ ihámọra ogun, yòd rékojá lọ láti ja níwájú Olúwa; gégé bí olúwa wa ti sọ.” 28 Nígba nàà ni Mose paşe nípa wọn fún Eleasari alúfáà àti Joşua ọmọ Nuni àti sí gbogbo olórí idílẹ ẹyà Israẹli. 29 Mose sì wí fún wọn pé, “Tí àwọn ọmọ Gadi àti ọmọ Reubeni, gbogbo ọ̀kúnrin tí ó wọ ihámọra fún ogun rékojá odò Jordani pèlú níwájú Olúwa, nígbà tí ẹ şẹgun ilẹ nàá níwájú yín, fún wọn ní ilẹ Gileadi gégé bí ìní wọn. 30 Şùgbọ̀n tí wọn kò bá fẹ bá yín rékojá pèlú ihámọra, wọn gbọ̀dọ gba ìní wọn pèlú yín ní Kenaani.” 31 Àwọn ọmọ Gadi àti ọmọ Reubeni dáhùn pé, “Iranşe rẹ yòd şe ohun tí Olúwa ti sọ. 32 A máa rékojá níwájú Olúwa lọ sí Kenaani pèlú ihámọra, şùgbọ̀n ẹrù tí a jogún yòd wà ní ẹ̀bá Jordani.” 33 Nígba nàà Mose fún àwọn ọmọ Gadi àti àwọn ọmọ Reubeni àti ààbò ẹyà Manase ọmọ Joşefu ní ilẹ ọ̀ba Sihoni ọ̀ba àwọn ọmọ Amori àti ilẹ ọ̀ba Ogu ọ̀ba Başani ní gbogbo ilẹ nàá pèlú ilú rẹ àti agbègbè tí ó yí i ka. 34 Àwọn ará Gadi wọn kọ Diboni, Atarotu, Aroeri; 35 pèlú Atrotu Şofani, Jaseri, àti Jogbeha, 36 pèlú Beti-Nimra, àti Beti-Harani ilú olódi, àti agbo fún àgùntàn. 37 Àwọn ọmọ Reubeni sì kọ Heşboni, Eleale, Kiriataimu, 38 pèlú Nebo pèlú Baali-Meoni (wọn pàrò orúkọ wọn) àti Sibma. Wọn sì sọ ilú tí wọn tún kọ ní

orúkọ mիրան. 39 Àwọn ọmọ Makiri ọmọ Manase lọ sí Gileadi, wọn sì lé àwọn ọmọ Amori tí ó wà níbẹ. 40 Mose sì fi àwọn ọmọ Gileadi fún àwọn ọmọ Makiri àwọn iran Manase, wọn sì tẹ̀dò síbẹ. 41 Jairo, ọmọ Manase gba ibùjókòò wọn, ó sì pè wọn ní Haffotu Jairo. 42 Noba gba Kenati àti àwọn itẹ̀dò rẹ, ó sì pè é ní Noba lẹyin orúkọ ara rẹ.

33 Wònyí ni ìrìnàjò àwọn ọmọ Israẹli ní eşeşe, nígbà tí wọn tí ilẹ Ejibiti jáde wá pèlú àwọn ogun wọn, nípa ọwọ Mose àti Aaroni. 2 Mose sì kòwé ijáde lọ wọn ní eşeşe gégé bí ìrìnàjò wọn, nípa àşe Olúwa, wònyí sì ni ìrìnàjò wọn gégé bí ijáde lọ wọn. 3 Àwọn ọmọ Israẹli jáde kúrò láti Ramesesi ní ojú kẹ̀ẹ̀dógún oşù kìn-ín-ní, ojú kan lẹyin àjọ irékọjá. Wọn yan jáde pèlú igboya níwájú gbogbo àwọn ará Ejibiti. 4 Tí wọn sì ní sin gbogbo àkóbí wọn, ẹni tí Olúwa ti gbé lulẹ láárin wọn; nitorí tí Olúwa ti mú ẹsan wá sórí àwọn òrìşà wọn. 5 Àwọn ọmọ Israẹli kúrò ní Ramesesi wọn sì pàgọ sí Sukkoti. 6 Wọn kúrò ní Sukkoti, wọn sì pàgọ sí Etamu, ní ẹ̀bá aginjù. 7 Wọn kúrò ní Etamu, wọn padà sí Pi-Hahirotu sí ilà-òòrùn Baali-Şefoni, wọn sì pàgọ sí ẹ̀bá Migdoli. 8 Wọn sì didè láti lọ kúrò ní iwájú Pi-Hahirotu, wọn sì la áárin òkun kọjá lọ sí aginjù. Wọn sì rin ìrìn ojú mẹta ní aginjù Etamu, wọn sì pàgọ sí Mara. 9 Wọn kúrò ní Mara wọn sì lọ sí Elimu, níbi tí orísun omi méjìlá àti igi ọ̀pẹ àádòrin gbé wà, wọn sì pàgọ níbẹ. 10 Wọn kúrò ní Elimu wọn sì pàgọ sí ẹ̀bá Òkun Pupa. 11 Wọn kúrò ní ẹ̀bá Òkun Pupa wọn sì pàgọ sínú aginjù Sini. 12 Wọn kúrò nínú aginjù Sini wọn sì pàgọ sí aginjù Dofka. 13 Wọn kúrò ní Dofka wọn sì pàgọ ní Aluşı. 14 Wọn kúrò ní Aluşı wọn sì pàgọ ní Refidimu níbi tí kò sí omi fún àwọn èniyan nàá láti mu. 15 Wọn kúrò ní Refidimu wọn sì pàgọ ní aginjù Sinai. 16 Wọn kúrò ní aginjù Sinai wọn sì pàgọ ní Kibirotu-Hattaafa. 17 Wọn kúrò ní Kibirotu-Hattaafa wọn sì pàgọ ní Haserotu. 18 Wọn kúrò ní Haserotu wọn sì pàgọ ní Ritma. 19 Wọn kúrò ní Ritma wọn sì pàgọ ní Rimoni-Peresi. 20 Wọn kúrò ní Rimoni-Peresi wọn sì pàgọ ní Libina. 21 Wọn kúrò ní Libina wọn sì pàgọ ní Rissa. 22 Wọn kúrò ní Rissa wọn sì pàgọ ní Kehelata. 23 Wọn kúrò ní Kehelata wọn sì pàgọ ní orí òkè Şeferi. 24 Wọn kúrò lórí òkè Şeferi wọn sì pàgọ ní Harada. 25 Wọn kúrò ní Harada wọn sì pàgọ ní Makhelotu. 26 Wọn kúrò ní Makhelotu wọn sì pàgọ ní Tahati. 27 Wọn kúrò ní Tahati wọn sì pàgọ ní Tera. 28 Wọn kúrò ní Tera wọn sì pàgọ ní Mitka. 29 Wọn kúrò ní Mitka wọn pàgọ ní Haşmona. 30 Wọn kúrò ní Haşmona wọn sì pàgọ ní Moserotu. 31 Wọn kúrò ní Moserotu wọn sì pàgọ ní Bene-Jaakani. 32 Wọn kúrò ní Bene-

Jaakani wọn sì pàgò ní Hori-Haggidgadi. **33** Wọn kúrò ní Hori-Haggidgadi wọn sí pàgò ní Jotbata. **34** Wọn kúrò ní Jotbata wọn sí pàgò ní Abrona. **35** Wọn kúrò ní Abrona wọn sí pàgò ní Esioni-Geberi. **36** Wọn kúrò ní Esioni-Geberi wọn sí pàgò ní Kadešì nínú aginjù Sini. **37** Wọn kúrò ní Kadešì wọn sí pàgò ní orí òkè Hori, lẹ̀bàá Edomu. **38** Nípa àṣẹ Olúwa, Aaroni àlùfáá gùn orí òkè Hori, nìbè ni ó kú. Ní ojò kìn-ín-ní oṣù karùn-ún, ọ̀dún ogójì, léyìn tí àwọn ọmọ Israelì ti ilẹ̀ Ejibiti jáde wá. **39** Aaroni jẹ ẹnì ogófá ọ̀dún ó lé mēta ní ìgbà tí ó kú sí orí òkè Hori. **40** Àwọn ará Kenaani, ọ̀ba Aradi, tí ń gbé ihà guúsù sí ilẹ̀ Kenaani gbọ̀ pé àwọn ọmọ Israelì ní bọ̀. **41** Wọn kúrò ní orí òkè Hori, wọn sí pàgò ní Salmona. **42** Wọn kúrò ní Salmona wọn sí pàgò ní Punoni. **43** Wọn kúrò ní Punoni wọn sí pàgò ní Obotu. **44** Wọn kúrò ní Obotu wọn sí pàgò ní Iye-Abarimu, ní agbègbè Moabu. **45** Wọn kúrò ní Iyimu, wọn sí pàgò ní Diboni-Gadi. **46** Wọn kúrò ní Diboni-Gadi wọn sí pàgò ní Alimon-Diblataimu. **47** Wọn kúrò ní Alimon-Diblataimu wọn sí pàgò sí orí òkè Abarimu lẹ̀bàá Nebo. **48** Wọn kúrò ní orí òkè Abarimu wọn sí pàgò ní pètẹ̀lẹ̀ Moabu lẹ̀bàá Jordani ní ikojá Jeriko. **49** Níbi ní pètẹ̀lẹ̀ Moabu wọn pàgò lẹ̀gbẹ̀ Jordani láti Beti-Jesimoti tífi dé Abeli-Sittimu. **50** Ní pètẹ̀lẹ̀ Moabu, lẹ̀bàá Jordani, létí Jeriko, Olúwa sọ fún Mose pé, **51** “Sọ fún àwọn ọmọ Israelì kí o sì wí fún wọn pé, ‘Ní ìgbà tí èyin bá ń rékojá odò Jordani lo sí Kenaani, **52** lé gbogbo àwọn ará ilẹ̀ nàà kúrò níwájú yín. Run gbogbo àwòrán ère wọn àti gbogbo ère didá wọn, kí ẹ̀ sì wó gbogbo ibi gígá wọn palẹ̀. **53** Ẹ gba ilẹ̀ nàà, kí èyin sì máa gbé inú rẹ̀, nitorí èmi tí fi ilẹ̀ nàà fún yín gégé bí iní yín. **54** Èyin pín ilẹ̀ nàà pèlú kẹ̀kẹ̀, gégé bí idílẹ̀ yín. Fún ọ̀pọ̀ ní kí èyin ó fi ilẹ̀ iní púpọ̀ fún, àti fún diẹ̀, ní kí èyin kí ó fi ilẹ̀ iní diẹ̀ fún. Ohunkóhun tí ó bá bọ̀ sí ọ̀dọ̀ wọn nípa kẹ̀kẹ̀ yóò jẹ̀ tiwọn. Pín wọn gégé bí èyà iran wọn. **55** “Sùgbọ̀n bí ẹ̀ kò bá lé àwọn ará ilẹ̀ nàà kúrò níwájú yín, àwọn tí ẹ̀ bá jẹ̀ kí ó kù yóò di ọ̀fà nínú ojú yín, àti ègún ní ihà yín. Wọn yóò fún yín ní wàhálá ní ilẹ̀ nàà tí èyin yóò gbé. **56** Nígbà nàà, èmi yóò ṣe sí yín, ohun tí mo ti rò láti ṣe sí wọn.”

34 Olúwa sọ fún Mose pé, **2** “Pàṣẹ̀ fún àwọn ọmọ Israelì, kí o sì sọ fún wọn pé, ‘Tí ẹ̀ bá wọ Kenaani, ilẹ̀ tí a ó fi fún yín, gégé bí ogún yín yóò ní àlà wọn yí: **3** “Ìhà guúsù yín yóò bọ̀ sí ara aginjù Sini lẹ̀bàá Edomu, àti ilà-òrùn, àlà ihà guúsù yóò bèrẹ̀ láti òpin Òkun Iyọ̀, **4** kojá lo sí guúsù Akrabbimu, tẹ̀sìwájú lo sí Sini, kó bọ̀ sí guúsù Kadešì-Barnea, kí o sì dé Hasari-Addari, kí o sì kojá sí Asmoni. **5** Kí ọ̀pin ilẹ̀ rẹ̀ kí ó sì yíká láti

Asmoni lo dé odò Ejibiti, Òkun Nlá ní yóò sì jẹ ọ̀pin rẹ̀. **6** Ihà iwò-òrùn yín yóò jẹ ọ̀pin lórí Òkun Nlá. Èyí yóò jẹ àlà yín lórí ihà iwò-òrùn. **7** Fún àlà ihà àrìwá, fa ilà láti Òkun Nlá lo sí orí òkè Hori, **8** àti láti orí òkè Hori sí Lebo-Hamati. Nígbà nàà àlà nàà yóò lo sí Sedadi, **9** tẹ̀sìwájú lo sí Sifroni, kí o sì fò pín sí ní Hasari-Enani, èyí yóò jẹ àlà tirẹ̀ ní ihà àrìwá. **10** Kí ẹ̀ sì sàmi sí ilẹ̀ tiyín ní ihà ilà-òrùn láti Hasari-Enani lo dé Şefamu. **11** Àlà nàà yóò ti Şefamu sọkalẹ̀ wá lo sí Ribla ní ihà ilà-òrùn Aini, kí o sì sọkalẹ̀ lo dé ihà Òkun Kinnereti ní ihà ilà-òrùn. **12** Nígbà nàà, àlà nàà yóò sọkalẹ̀ lo sí apá Jordani, yóò sì dọpin nínú Òkun Iyọ̀. “Èyí yóò jẹ̀ ilẹ̀ yín, pèlú àlà tirẹ̀ ní gbogbo ònà.” **13** Mose pa á lą́ṣẹ̀ fún àwọn ọmọ Israelì pé, “Yan ilẹ̀ yí pèlú kẹ̀kẹ̀ gégé bí iní ogún: Olúwa ti pàṣẹ̀ láti fi fún èyà mėsàn-án, àti ààbọ̀. **14** Nítorí ará ilẹ̀ èyà ti Reubeni, èyà Gadi àti èyà ààbọ̀ ti Manase ti gba ogún tiwọn. **15** Èyà mejèjẹ̀ àti ààbọ̀ yí ti gba ogún tiwọn ní ihà lhn Jordani létí i Jeriko, ní ihà ilà-òrùn, ní idojúko Jordani.” **16** Olúwa sọ fún Mose pé, **17** “Èyí ni orúkọ àwọn ọ̀kúnrin nàà tí yóò pín ilẹ̀, nàà fún yín gégé bí ogún: Eleasari àlùfáá àti Joşua ọmọ Nuni. **18** Kí o sì yan olórí kan nínú èyà kòkọkan láti pín ilẹ̀ nàà. **19** “Èyí ni orúkọ wọn: “Kalebu ọmọ Jefunne, láti èyà Juda; **20** Şemueli ọmọ Ammihudu, láti èyà Simeoni; **21** Elidadi ọmọ Kisloni, láti èyà Benjamini; **22** Bukki ọmọ Jogli, láti èyà olórí àwọn ọmọ Dani; **23** Hannieli ọmọ Efodu, láti èyà Manase, olórí àwọn ọmọ Joşefu, **24** Kemueli ọmọ Şiftani, olórí èyà àwọn ọmọ, Efraimu, ọmọ Joşefu; **25** Elisafani ọmọ Parnaki, olórí èyà àwọn ọmọ Sebuluni; **26** Paltieli ọmọ Assani, olórí èyà àwọn ọmọ Isakari; **27** Ahihudu ọmọ Şelomi, olórí èyà àwọn ọmọ Aşeri; **28** Pedaheli ọmọ Ammihudu, olórí èyà àwọn ọmọ Naftali.” **29** Èyí ni àwọn ẹnì tí Olúwa yàn láti pín ogún nàà fún àwọn ọmọ Israelì ní ilẹ̀ Kenaani.

35 Lórí pètẹ̀lẹ̀ Moabu ní Jordani tí ó rékojá láti Jeriko, Olúwa sọ fún Mose pé, **2** “Pàṣẹ̀ fún àwọn ọmọ Israelì láti fún àwọn Lefi ní ilẹ̀ láti gbé lára ogún tí àwọn ọmọ Israelì yóò jogún. Kí ẹ̀ sì fún wọn ní ilẹ̀ lára pápá oko tútù, káákiri ilú. **3** Nígbà nàà, wọn yóò ní ilú tí wọn yóò gbé àti ilẹ̀ pápá oko tútù fún eran ọ̀sìn, ọ̀wọ̀ eran pèlú gbogbo iní wọn. **4** “Ilẹ̀ pápá oko tútù káákiri ilú tí ẹ̀ ó fi fún àwọn ọmọ Lefi, wíwọ̀n rẹ̀ yóò jẹ egbèrún ìgbònwọ̀ (1,500 eṣẹ̀ bàtà) láti ọ̀giri ilú nàà. **5** Léyìn ilú nàà, wọn egbèrún mejí ìgbònwọ̀ lapa ibi ihà ilà-òrùn, egbèrún mejí eṣẹ̀ bàtà ní ihà guúsù, egbèrún mejí ní ihà iwò-òrùn àti egbèrún mejí ní ihà àrìwá, kí ilú nàà sì wà ní ààrín. Wọn yóò ní

agbègbè yìí gégé bí ilẹ̀ pápá oko tútù fún ilú náà. **6** “Méfà lára ilú tí ẹ̀ fún àwọn ọmọ Lefi yóò jẹ̀ ilú ààbò, tí ẹ̀ni tí ó bá pa ènìyàn yóò sá sí. Ní àfikún, ẹ̀ fún wọn ní méjìlélógójì ilú sí í. **7** Ní gbogbo rẹ̀, kí ẹ̀ fún àwọn ọmọ Lefi ní méjìdínláádọ̀ta ilú lápapọ̀ pèlù ilẹ̀ pápá oko tútù wọn. **8** Ilú tí ẹ̀ fún àwọn ọmọ Lefi láti ara ilẹ̀ tí àwọn ọmọ Israẹli jogún, olúkúlùkù kí ó fi nínú ilú rẹ̀ fún àwọn ọmọ Lefi gégé bí ilẹ̀ ìní rẹ̀ tí ó ní. Gba púpọ̀ lówọ̀ èyà tí ó ní púpọ̀ àti diẹ̀ lówọ̀ èyà tí ó ní diẹ̀.” **9** Nígbà náà ni Olúwa sọ fún Mose pé, **10** “Sòrọ̀ sí àwọn ọmọ Israẹli, kí ó sì sọ fún wọn: ‘Nígbà tí ẹ̀ bá rékojá odò Jordani sí Kenaani, **11** yan àwọn ilú kan láti jẹ̀ gégé bí ilú ààbò fún yín, kí apani tó pa ènìyàn ní àìmọ̀ máa sálo síbẹ̀. **12** Wọn yóò jẹ̀ ibi isásí kúrò lówọ̀ olùgbèsan, kí ẹ̀ni tí a fi èsùn ipàniyàn kàn má ba á kù kí ó tó dúró níwájú àwọn ijo àwọn ènìyàn ní idájó. **13** Méfà nínú ilú tí ẹ̀ ó fi fún wọn yóò jẹ̀ ilú ààbò fún yín. **14** Yan ilú mètá ní ihà ti Jordani, kí ẹ̀ sì yan ilú mètá ní ihà Kenaani tí yóò máa jẹ̀ ilú isásí. **15** Ilú méfà yìí yóò jẹ̀ ilú isásí fún àwọn ọmọ Israẹli, fún àjèjì àti ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá n gbé láàrín wọn, kí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá pa ènìyàn ní àìmọ̀ sálo síbẹ̀. **16** “Bí ọ̀kùnrin kan bá fi ohun èlò irin lu ènìyàn tí ó kù, apàniyàn ni, pípa ni a ó pa, apàniyàn náà. **17** Tàbí tí ènìyàn bá mú òkúta tí ó lè pa ènìyàn lówọ̀ tí ó sì fi lu ènìyàn, tí ó sì kù, apàniyàn ni, pípa ni a ó pa apàniyàn náà. **18** Tàbí tí ènìyàn bá mú ohun èlò igi ní ọwọ̀ rẹ̀ tí ó sì lẹ̀ ẹ̀ pa ènìyàn, tí ó sì fi lu ènìyàn, tí ó sì kù, apàniyàn ni; pípa ní a ó pa apàniyàn náà. **19** Olùgbèsan èjẹ̀ yóò pa apàniyàn náà; tí ó bá bá a, yóò pa á. **20** Tí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá n yan odi pèlù iríra tí elòmíràn tàbí ju nńkan sí í pèlù èrò, tí ó sì kù. **21** Tàbí pèlù ijà gbangba lù ú pèlù ikùùkuu tí ó sì kù, pípa ni a ó pa ẹ̀ni bèẹ̀; apàniyàn ni. Olùgbèsan èjẹ̀ yóò pa apàniyàn náà tí ó bá bá a. **22** “Şùgbón bí ó bá fi nńkan gún un lójjì láìşòta, tàbí tí ó sọ ohunkóhun lù ú láimọ̀-ọ̀n-mọ̀ şe **23** tàbí, láiri, ju òkúta sí tí ó lè pa á, tí ó sì kù, nígbà tí kí í şe ọ̀ta rẹ̀, láti şe é léşe. **24** Àwọn àpẹjọ gbọ̀dọ̀ dájó láàrín rẹ̀ àti olùgbèsan èjẹ̀ gégé bí ilàná. **25** Àpẹjọ gbọ̀dọ̀ dá ààbò bo ẹ̀ni tí a fi èsùn ipàniyàn kàn, kí a sì rán an padà lọ sí ilú isásí tí ó ti wá. Ó gbọ̀dọ̀ dúró nńbẹ̀ títí di igbà tí olórí àlùfáà bá kù, ẹ̀ni tí a fi àmi òróró yàn. **26** “Şùgbón ti ẹ̀ni tí a fi sùn kan bá jade kojá ààlà ilú isásí tí ó sá sí. **27** Tí olùgbèsan èjẹ̀ sì ri ní ita ilú náà, olùgbèsan lè pa ẹ̀ni tí a fi èsùn kàn lájìbì èsùn ipàniyàn. **28** Ẹ̀ni tí a fi èsùn kàn gbọ̀dọ̀ dúró nínú ilú isásí títí di igbà tí olórí àlùfáà bá kù; lẹ̀yìn ikú olórí àlùfáà, ni ó tó lè padà sí ibi tí dúkiá rẹ̀ wà. **29** “Wònyí ni ó jẹ̀ ilàná idájó fún yín ní iran yín tó n bẹ̀, ní ibikíbi tí ẹ̀ bá n gbé.

30 “Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá pa ènìyàn gbọ̀dọ̀ kù gégé bí apàniyàn lórí ijéří àwọn ènìyàn. Şùgbón eléří kan soşo. Kí yóò jéří sí ẹ̀nikan láti pa. **31** “Má şe gba ohun iràpadà fún ẹ̀mi apàniyàn, tí ó jèbì kí ó kù. Şùgbón pípa ni kí a pa á. **32** “Má şe gba iràsílẹ̀ fún ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá lọ sí ilú isásí, pe kí ó padà máa gbé ní ilẹ̀ tirẹ̀ kí ó tó di igbà ikú olórí àlùfáà. **33** “Má şe sọ ilẹ̀ tí ẹ̀ wà di àìmọ̀. Itàjẹ̀ sílẹ̀ sọ ilẹ̀ náà di àìmọ̀. Àtúnşe kí yóò sí fún ilẹ̀ tí a ti ta èjẹ̀ lé lórí, àyafi èjẹ̀ ẹ̀ni tí ó ta á sílẹ̀. **34** Má şe sọ di àìmọ̀, ilẹ̀ tí ẹ̀ n gbé, àti èyí tí mo n gbé, nítorí Ẹ̀mi Olúwa n gbé láàrín àwọn ọmọ Israẹli.”

36 Àwọn olórí idílẹ̀ Gileadi, ọmọkúnrin Makiri ọmọ Manase tí ó wá láti ara idílẹ̀ Iran Josefu wá, wọn sì sòrọ̀ níwájú Mose àti àwọn olórí, àwọn idílẹ̀ Israẹli. **2** Wọn sọ pé, “Nígbà tí Olúwa pàşẹ̀ fún olúwa mi láti fi ilẹ̀ yìí fún àwọn ọmọ Israẹli gégé bí ogún nípa kèké şíşẹ̀. Ó pa á laşe fún ọ̀ láti fi ogún Selofehadi arákúnrin wa fún àwọn ọmọbinrin rẹ̀. **3** Wàyí, tí wọn bá fẹ̀ ọ̀kúnrin láti èyà Israẹli miřàń; nígbà náà a ó gba ogún un wọn kúrò nínú ogún iran wa, a ó sì fi kún ogún èyà tí a fẹ̀ wọn sí. Bẹ̀ẹ̀ ni a ó sì gbà á kúrò nínú ipín ilẹ̀ ogún ti wa. **4** Nígbà tí ọ̀dún idásílẹ̀ àwọn ọmọ Israẹli bá dé, a ó pa ogún wọn pọ̀ mọ̀ èyà tí wọn fẹ̀ wọn sí, a ó sì gba ogún èyà wọn kúrò lówọ̀ baba nílá wọn.” **5** Gégé bí àşẹ̀ Olúwa, Mose pàşẹ̀ fún àwọn ọmọ Israẹli pé, “Ohun ti èyà àwọn iran Josefu ní sọ tònà. **6** Èyí ni ohun ti Olúwa pàşẹ̀ fún àwọn ọmọbinrin Selofehadi: wọn lè fẹ̀ ẹ̀ni tí ọ̀kàn wọn fẹ̀, kíkì pé wọn fẹ̀ nínú èyà idílẹ̀ baba wọn. **7** Kò sí ogún kan ní Israẹli tí ó gbọ̀dọ̀ kojá láti èyà kan sí èyà miřàń, nítorí gbogbo ọmọ Israẹli ni yóò fi ilẹ̀ ogún èyà tí wọn jogún láti ọ̀dọ̀ baba nílá wọn pamọ̀. **8** Gbogbo ọmọbinrin tí ó bá jogún ilẹ̀ nínú èyà Israẹli kòòkan gbọ̀dọ̀ fẹ̀ ènìyàn nínú èyà idílẹ̀ baba rẹ̀, kí gbogbo ọmọ Israẹli lè ní ipín nínú ogún baba wọn. **9** Kò sí ogún kankan tí ó gbọ̀dọ̀ kojá láti èyà kan sí èyà òmíràn, nítorí olúkúlùkù èyà ọmọ Israẹli gbọ̀dọ̀ tójú ilẹ̀ tí ó jogún.” **10** Nígbà náà, àwọn ọmọbinrin Selofehadi şe gégé bí Olúwa ti pa á laşe fún Mose. **11** Nítorí pé a gbé Mahila, Tirsá, Hoglá, Milka, àti Noa, àwọn ọmọbinrin Selofehadi ní iyàwó fún àwọn ọmọ arákúnrin baba wọn. **12** Wọn fẹ̀ ọ̀kọ̀ nínú idílẹ̀ iran Manase, ọmọ Josefu ogún wọn kù nínú idílẹ̀ àti èyà baba wọn. **13** Wònyí ni àşẹ̀ àti idájó tí Olúwa ti ipaşẹ̀ Mose fún àwọn ọmọ Israẹli ní pètélẹ̀ Moabu lẹ̀báà Jordani létí Jeriko.

Deuteronomy

1 Wònyí ní àwọn ọ̀rẹ̀ tí Mose sọ fún gbogbo Israèli ní aginjù, aginjù ilà-òdùn Jordani, ni Arabah, ní òdikejì Šufi, ní ààrín Parani àti Tofeli, Labani, Haserotu àti Disahabu. **2** (Ojọ̀ mòkànlá ní ó gbà láti rin irinàjò láti Horebu dé Kadeši-Barnea, bí a bá gba ọ̀nà òkè Seiri.) **3** Ní igbà tí ó pé ogòjì ọ̀dún, ní ojọ̀ kìn-ín-ní oşù kòkànlá, Mose sọ ohun gbogbo tí Olúwa pàşè nípa àwọn omo Israèli fún wọn. **4** Èyí şelè léyìn igbà tí ó ti şegun Sihoni oba àwọn Amori, tí ó jẹ ọ̀ba ní Heşboni, àti Ogu oba Başani ní ó şegun ní Edrei, ẹnì tí ó jẹ ọ̀ba ní Aştarotu. **5** Ní ihà ilà-òdùn Jordani tí ó wà nínú ilè Moabu ni Mose bẹ̀rẹ̀ síşo àşoyè òfin wònyí wí pé: **6** Olúwa Ọ̀lọ̀run wa bá wa sòrò ní Horebu pé, “È ti dúrò ní orí òkè yí pé tó. **7** È yípadà kí ẹ̀ sì tẹ̀şiwájú ní irinàjò yín lọ sí ilè òkè àwọn ará Amori, ẹ̀ tọ̀ gbogbo àwọn èniyàn tí ó ń gbé Arabah lọ ní aginjù, ní àwọn orí òkè àti pètèlè, ní gúúsù àti ní etí Ọ̀kun, lọ sí ilè àwọn ará Kenaani àti lọ sí Lebanoni, tí tí fi dé odò nílá Eufurate. **8** Wò ó, èmi tí fi ilè yí fún un yín, ẹ̀ wọ̀ inú rẹ̀ lọ kí ẹ̀ sì gba ilè náà tí Olúwa tí búra wí pé òun yóò fún àwọn baba yín: fún Abrahamu, Isaaki, àti Jakọ̀bu, àti fún àwọn àrómọ̀dọ̀mọ̀ wọn.” **9** Mo wí fún un yín nígbà náà pé, “Èmi nikan kò lè dá ẹ̀rù un yín gbé. **10** Olúwa Ọ̀lọ̀run yín ti sọ yín di púpọ̀ lóni, èyin sì ti pọ̀ bí iràwò ní ojú ọ̀run. **11** Kí Olúwa Ọ̀lọ̀run àwọn baba yín sọ yín di púpọ̀ ní ọ̀nà egbèrùn sí i, kí ó sì bükún un yín gégé bí ó ti şeléri. **12** Báwo ni èmi nikan şe lè máa ru àjàgà àti işoro yín àti èdè-àiyedè yín? **13** È yan àwọn ọ̀lọ̀gbọ̀n, olóye àti àwọn ẹnì àpónlé, láti inú èyà yín kọ̀ọ̀kan, èmi yóò sì fi wọn şe olórí yín.” **14** Èyin sì dá mi lohùn wí pé, “Ohun tí iwọ̀ ti gbèrò láti şe ni dára.” **15** Bẹ̀ẹ̀ ni mo yan olórí àwọn èyà yín, àwọn ọ̀lọ̀gbọ̀n ọ̀kúnrin, ẹnì àpónlé, mo sì fi jẹ olórí yín, olórí egbèşrún, olórí ọ̀rọ̀dún, olórí àràádọ̀ta, àti olórí mewaá mewaá gégé bí àwọn èyà yín. **16** Mo sì kilò fún àwọn onídáájọ̀ yín nígbà náà pé, ẹ̀ gbọ̀ èdè-àiyedè tí ó wà láàrín àwọn èniyàn an yín kí ẹ̀ sì şe idájọ̀ òdodo, bóyá ejọ̀ tí ó şelè láàrín Israèli sí Israèli ni tàbí láàrín Israèli kan sí àlejò. **17** È má sì şe ojúsáájú ní idájọ̀. È şe idájọ̀ ẹnì nílá àti kékeré bakan náà. È má şe bẹ̀rù ẹnìkẹ̀ni torí pé ti Ọ̀lọ̀run ni idájọ̀. Ejọ̀ tí ó bá lè jù fún un yín ni kí ẹ̀ mú wá fún mi. Èmi yóò sì gbọ̀ ọ. **18** Nígbà náà ni èmi yóò sọ ohun tí ẹ̀ ó şe fún un yín. **19** Nígbà náà ní a gbéra láti Horebu, bí Olúwa Ọ̀lọ̀run wa ti pàşè fún wá, a sì la àwọn ilè lókè Amori kojá lọ dé gbogbo aginjù nílá tí ó ba ni lẹ̀rù ní ti èyin ti rí, bẹ̀ẹ̀ ni a

sì dé Kadeşi-Barnea. **20** Nígbà náà ni mo sọ fún un yín pé, “È ti dé ilè òkè àwọn ará Amori, èyí tí Olúwa Ọ̀lọ̀run wa fún wa. **21** È kiyèsì i, Olúwa Ọ̀lọ̀run yín ló ni ilè náà. È lọ kí ẹ̀ sì gba ilè náà bí Olúwa Ọ̀lọ̀run àwọn baba yín tí sọ fún un yín. È má bẹ̀rù, ẹ̀ má sì şe fòyà.” **22** Nígbà náà ni gbogbo yín tò mí wá wí pé, “Jé kí a yan àwọn ayólẹ̀wò láti yó ilè náà wò fún wa, kí wọn sì fún wa ní iròyin àwọn ọ̀nà tí a ó gbà àti àwọn ilú tí a ó bá padé.” **23** Èrò náà sì dára lójú mi, torí èyí ni mo şe yan àwọn èniyàn mejílá nínú yín, ẹnìkan láti inú èyà kọ̀ọ̀kan. **24** Wọn sì gòkè lọ sí ilè òkè náà, wọn sì wá sí àfonifoji Eşkolu, wọn sì yè ẹ̀ wò. **25** Wọn sì mú lára èso ilè náà wá fún wa pé, “Ilè tí ó dára ni Olúwa Ọ̀lọ̀run wa fún wa.” **26** Şùgbọ̀n èyin kò fẹ̀ gòkè lọ; ẹ̀ şòtè sí àşẹ Olúwa Ọ̀lọ̀run yín. **27** È kùn nínú àgọ̀ ọ̀ yín, ẹ̀ sì wí pé, “Olúwa kòrífra wa, torí èyí ló fi mú wa jade láti Ejibiti láti fi wá lé àwọn ará Amori lówọ̀ láti pa wá run. **28** Níbo la ó lọ? Àwọn aràkúnrin wa ti kò irẹ̀wẹ̀şì bá wa nípa síşo pé, ‘Àwọn èniyàn náà lágbára wọn sì ga jù wá lọ; àwọn ilú náà tóbi jojo bẹ̀ẹ̀ ni odi wọn ga kan ọ̀run. A tilẹ̀ rí àwọn òmiràn (iran Anaki) nìbẹ̀.’” **29** Nígbà náà ni mo sọ fún un yín pé, “È má şojo, ẹ̀ kò sì gbọ̀dọ̀ bẹ̀rù wọn. **30** Olúwa Ọ̀lọ̀run yín, tí ń şáájú yín yóò jà fún un yín; bí ó ti şe fún un yín ní Ejibiti lójú èyin tìkára yín **31** àti ní aginjù. Nìbẹ̀ ni ẹ̀ ti rí i bí Olúwa Ọ̀lọ̀run yín ti gbé yín, bí baba ti í gbé omo rẹ̀, ní gbogbo ọ̀nà tí ẹ̀ lọ tí tí ẹ̀ fi padà dé ibi yí.” **32** Pèlú gbogbo èyí tí mo wí, ẹ̀ kò gbèkèlè Olúwa Ọ̀lọ̀run yín, **33** tí ń şáájú un yín lọ ní gbogbo ọ̀nà yín, nípa fífi iná şe amọ̀nà yín ní ọ̀ru àti ikùukuu ní ọ̀şán, láti fi àwọn ibi tí ẹ̀ lè tẹ̀dó sí hàn yín àti àwọn ọ̀nà tí ẹ̀ ó rìn. **34** Nígbà tí Olúwa gbọ̀ ohun tí ẹ̀ sọ, inú bí i, ó sì búra wí pé, **35** “Kò sí ọ̀kan nínú iran búburú yí tí yóò dé ilè rere tí mo ti búra láti fún àwọn baba nílá a yín. **36** Bí kò şe Kalebu omo Jefunne. Òun ni yóò wò ọ̀. Èmi yóò sì fún òun àti àwọn iran rẹ̀ ní ilè náà tí ó ti fi eşẹ̀ rẹ̀ tẹ̀; torí pé ó fi gbogbo ọ̀kan rẹ̀ tẹ̀lé Olúwa.” **37** Torí i tiyìn ni Olúwa fi bínú sí mi wí pé, “Iwọ̀ náà kì yóò wọ̀ ibẹ̀ bakan náà, **38** şùgbọ̀n Joşua omo Nuni tí ń şe oluránlówọ̀ rẹ̀ ni yóò wọ̀ ibẹ̀. Mú un, ní ọ̀kan lè torí pé, òun yóò şáájú àwọn omo Israèli láti gba ilè náà. **39** Àwọn èwe yín tí ẹ̀ sọ pé wọn yóò kó lẹ̀rù. Àwọn omo yín tí ko tí ì mọ rere yàtò sí búburú ni yóò wọ̀ ilè náà. **40** Şùgbọ̀n èyin, ẹ̀ yí padà sí aginjù tí ó wà ní ọ̀nà tí ó lọ sí Ọ̀kun Pupa.” **41** Nígbà náà ni ẹ̀ fẹ̀şì wí pé, “Àwa ti şẹ̀ sí Olúwa. A ó sì gòkè lọ láti jà, gégé bí Olúwa Ọ̀lọ̀run wa ti pàşè fún wa.” Torí náà gbogbo yín ẹ̀ mú ohun ijà a yín, ẹ̀ rò pé ó rọ̀run láti gòkè lọ sí àwọn orílẹ̀-èdè olókè náà. **42** Şùgbọ̀n Olúwa sọ fún mi pé, “Sọ

fún wọn, “È má ɛ gòkè lọ láti jà torí pé èmi kí yóò wà pèlú u yín. Àwọn òtá a yín yóò sí ɛ̀gùn yín.”
43 Bèè ni mo sọ fún yín, èyin kò sì gbọ́, èyin sòtẹ́ sí òfin Olúwa, pèlú ìgbéraga yín, ẹ̀ gòkè lọ sí ilú olókè nàá. **44** Àwọn ará Amori tí n gbé ní àwọn òkè nàá, dojúko yín bí àgbájopò oyin. Wón sì lù yín bolẹ́ láti Seiri tíftí dé Horma. **45** È padà, ẹ̀ sì sọkún níwájú Olúwa, òun kò sì fetí sí ìgbẹ̀ ẹ̀kún yín, 0 sí kọ etí dídí sí i yín. **46** Báyií ni ẹ̀ sì dúró ní Kadeši fún òpèlòpò ojú gégé bí èyin ti ɛ̀.

2 Nígba nàá ni a yípadà, tí a sì mú ònà wa pòn lọ sí aginjù, a gba ònà Òkun Pupa, bí Olúwa ti darí mi. Ìgbà pípe ni a fi n rìn kiri yíkà agbègbè àwọn ilú olókè Seiri. **2** Nígba nàá ni Olúwa sọ fún mi pé, **3** “È ti rìn yí agbègbè ilẹ̀ olókè yíí pé tó, nísinsin yíí, ẹ̀ yípadà sí ihà àríríwá. **4** Fún àwọn ènìyàn nàá ní àwọn òfin wònyí: “È ti fẹ́ la ilẹ̀ àwọn arákùnrin yín kojá, àwọn ọ̀mọ Esau; àwọn ará Edomu tí n gbé ní Seiri. Èrù yín yóò bà wọn, sùgbọ̀n ẹ̀ sọra gidigidi. **5** È má ɛ wá wọn níjá torí pé èmi kò ní fún un yín ní èyíkèyíí nínú ilẹ̀ wọn. Bí ó ti wù kí ó kéré mọ èmi kò ní fún un yín. Mo ti fi ilẹ̀ òkè Seiri fún Esau gégé bí iní rẹ̀. **6** È san owó oúnjẹ tí ẹ̀ bá jẹ fún wọn àti omi tí ẹ̀ bá mu.” **7** Olúwa Ọ̀lọrun yín ti bùkún un yín nínú gbogbo isẹ̀ ọ̀wọ̀ yín. Ó ti mójúótò ìrínàjò yín nínú aginjù ìlá yíí. Olúwa Ọ̀lọrun yín wà pèlú u yín ní ogójí odún wònyí, dé bí pé èyin kò ɛ̀lánín ohunkóhun. **8** Bèè ni a kojá òdò àwọn arákùnrin wa, àwọn ọ̀mọ Esau tí n gbé ní Seiri. A yà kúrò ní ònà Arabah èyí tí ó wá láti Elati àti Esioni-Geberi, a sì rìn gba ònà aginjù Moabu. **9** Olúwa sì sọ fún mi pé, “È má ɛ dẹ̀ruba àwọn ará Moabu bèè ni kí ẹ̀ má ɛ bá wọn jagun torí pé n kò ní fi èyíkèyíí nínú ilẹ̀ wọn fún un yín. Mo ti fi Ari fún àwọn ọ̀mọ Ọ̀tí bí i iní.” **10** (Àwọn Emimu ti gbé ibẹ̀ rí, àwọn ènìyàn tó síngbònlẹ̀ tó sí pò, wọn ga bí àwọn Anaki. **11** Gégé bí Anaki àwọn ènìyàn nàá pé wọn ní ará Refaimu sùgbọ̀n àwọn ará Moabu pé wọn ní Emimu. **12** Àwọn ará Hori gbé ní Seiri, kí àwọn ọ̀mọ Esau tó lé wọn kúrò níwájú wọn. Wọn sì gba ilẹ̀ wọn, wọn tẹ̀dó sí àyè wọn gégé bí àwọn ọ̀mọ Israẹli tí ɛ̀ ní ilẹ̀ tí Olúwa yóò fún wọn ní iní wọn.) **13** Olúwa sì wí pé, “È dide, kí ẹ̀ sì la àfonifoji Seredi kojá.” Bèè ni a la àfonifoji nàá kojá. **14** Ó gbà wá ní ọ̀dún méjìdínlógójí kí ó tó di wí pé a la àfonifoji Seredi kojá láti ìgbà tí a ti kúrò ní Kadeši-Barnea. Nígba nàá gbogbo ìran àwọn tí ó jẹ̀ jagunjagun láàrín àwọn ènìyàn nàá ti sẹ̀gbé kúrò láàrín àwọn ènìyàn nàá ní àsikò yíí bí Olúwa ti búra fún wọn. **15** Ọ̀wọ̀ Olúwa sì wà lòdì sí fún nítòdótó, láti run wọn kúrò nínú ibùdò, tíftí gbogbo wọn fi run tan.

16 Léyin tí ẹ̀ni tí ó gbèyìn pátápátá nínú àwọn jagunjagun àwọn ènìyàn wònyí ti kú, **17** Olúwa sọ fún mi pé, **18** “Lónií ni èyin yóò la agbègbè Moabu kojá ní Ari. **19** Bí ẹ̀ bá dé òdò àwọn ará Ammoni, ẹ̀ má ɛ halẹ̀ mọ wọn, ẹ̀ kò sì gbọ̀dò bá wọn jagun, torí pé èmi kí yóò fi àwọn ilẹ̀ tí ó jẹ̀ tí àwọn ará Ammoni fún un yín ní iní. Mo ti fi fún àwọn ọ̀mọ Ọ̀tí ní iní.” **20** (A ka ilẹ̀ yíí sí ilẹ̀ àwọn Refaimu, tí wọn ti gbé nìbẹ̀ rí, sùgbọ̀n àwọn ará Ammoni ní pé wọn ní ará Samsummimu. **21** Wọn jẹ̀ àwọn ènìyàn tó lágbara, wọn sì pò, wọn sì ga gogoro bí àwọn ará Anaki. Olúwa run wọn kúrò níwájú àwọn ará Ammoni, tí wọn lé wọn jáde tí wọn sì gba ilẹ̀ wọn. **22** Bákan nàá ni Olúwa ɛ̀ fún àwọn ọ̀mọ Esau, tí wọn ní gbé ní Seiri, nígba tí ó pa àwọn ará Hori run níwájú wọn. Wọn lé wọn jáde wọn sì n gbé ní ilẹ̀ wọn tíftí di òní. **23** Nípa ti àwọn ará Affimu, tí wọn ní gbé ní àwọn ilú kéékèkè dé Gasa, àwọn ará Kaftorimu, tí wọn jáde láti Krete wá ni ó pa wọn run, wọn sì gba ilẹ̀ wọn.) **24** “È gbàradí, kí ẹ̀ sì kojá odò Arnoni. Kíyèsí, Mo ti fi Sihoni ará Amori, ọ̀ba Heşboni àti ilẹ̀ rẹ̀ lé ó lówó. È bá ilẹ̀ nàá jagun kí ẹ̀ sì gbà á. **25** Èmi bèrẹ̀ sí ní fi ibèrù àti ifòyà yín sára gbogbo orílẹ̀-èdè lábé ọ̀run láti òní lọ. Wọn yóò gbọ̀ ìròyìn in yín, wọn yóò sì wárirí, wọn yóò sì wà nínú ìdààmú ọ̀kàn torí i tiyín.” **26** Mo rán àwọn ìranşẹ̀ láti aginjù Kedemoti lọ sòdò Sihoni ọ̀ba Heşboni pèlú ọ̀rò àlàáfíá wí pé, **27** “Jé kí a la ilẹ̀ ẹ̀ yín kojá. Àwa yóò gba ti òpópónà nikan. A kò ní yà sòtùn tabí sòsí. **28** È ta oúnjẹ tí a ó jẹ̀ àti omi tí a ó mu fún wa ní iye owó wọn. Kíkí kí ẹ̀ sá à jẹ̀ kí a rìn kojá: **29** gégé bí àwọn ọ̀mọ Esau tí ó ní gbé ní Seiri àti àwọn ará Moabu tí ó ní gbé ní Ari, ti gbà wá láààyè tíftí a fi la Jordani já dé ilẹ̀ tí Olúwa Ọ̀lọrun wa yóò fún wa.” **30** Sùgbọ̀n Sihoni ọ̀ba Heşboni kò gbà fún wa láti kojá. Torí pé Olúwa Ọ̀lọrun yín ti mú ọ̀kàn rẹ̀ yigbi, àyà rẹ̀ sì kún fún agídí kí ó ba à le fi lé ẹ̀ yín lówó, bí ó ti ɛ̀ báyií. **31** Olúwa sì bá mi sòrò pé, “Kíyèsí i, mo ti bèrẹ̀ sí ní fi Sihoni àti ilẹ̀ rẹ̀ lé ẹ̀ yín lówó. Báyií, ẹ̀ máa sẹ̀gun rẹ̀, kí ẹ̀ sì gba ilẹ̀ rẹ̀.” **32** Nígba tí Sihoni àti gbogbo àwọn jagunjagun rẹ̀ jáde wá láti bá wa jagun ní Jahasi, **33** Olúwa Ọ̀lọrun wa fi lé wa lówó bèè ni a sẹ̀gun rẹ̀ pèlú àwọn ọ̀mọ rẹ̀ àti gbogbo ológun rẹ̀. **34** Nígba nàá, gbogbo ilú wọn ni a kó tí a sì pa wọn run pátápátá tókùnrin, tobìnrin àti gbogbo ọ̀mọ wọn. A kò sì dá ẹ̀nikẹ̀ni sí. **35** Sùgbọ̀n a kó gbogbo ohun ọ̀sin àti ikógun àwọn ilú tí a sẹ̀gun fún ara wa. **36** Láti Aroeri, létí odò Arnoni àti láti àwọn ilú tí ó wà lẹ̀báá odò nàá tíftí ó fi dé Gileadi, kò sí ilú tí ó lágbara jù fún wa, Olúwa Ọ̀lọrun wa fi gbogbo wọn fún wa. **37** Ní íbámu pèlú òfin Olúwa Ọ̀lọrun wa, ẹ̀ kò súnmo ọ̀kan nínú ilẹ̀ àwọn ará

Ammoni, bèè ni ẹ kò dé ilẹ tí ó lọ sí Jabbok, tàbí ilẹ tí ó yí àwọn ilú òkè e ni ká.

3 Lẹyìn èyí ní a yípadà tí a sì kọrí sí ònà tí ó lọ sí Başani, Ogu oḅa Başani àti gbogbo jagunjagun rẹ şıgun wá pàdè wa ní Edrei. **2** Olúwa sọ fún mi pé, “Má şe bèrù rẹ, nítorí tí mó tí fi òun lé ọ lówó, àti àwọn ọmọ-ogun rẹ, àti ilẹ rẹ. Kí iwọ kí ó şe sí í gégé bí iwọ ti şe sí Sihoni oḅa Amori eni tí ó ń jẹ oḅa ní Heşboni.” **3** Bèè ni Olúwa Ọlórún wa fi Ogu oḅa Başani àti àwọn jagunjagun rẹ lé wa lówó. A kọlù wọn tí títí kò fi ku ẹnikan fún un láàyè. **4** Ní igbà nàà ní a gba gbogbo àwọn ilú rẹ. Kò sí ọkankan tí a kò gbà nínú àwọn ọgọta ilú tí wọn ní, gbogbo agbègbè Argobu, lábé iḵoḅa Ogu ní Başani. **5** Gbogbo ilú wònyí ní a mọ odi gíga yíká pèlú àwọn ilẹkùn àti irin. Ọpọ àwọn ilú kéékèké tí a kò mọ odi yíká sì tún wà pèlú. **6** Gbogbo wọn ni a parun pátápátá gégé bí á ti şe sí Sihoni oḅa Heşboni, tí a pa gbogbo ilú wọn run pátápátá: ọkúnrin tobinrin àti àwọn ọmọ wọn. **7** Şùgbón a kó gbogbo ohun ọsìn àti ikógún àwọn ilú wọn, fún ara wa. **8** Ní igbà nàà ni a ti gba ilẹ tí ó wà ní Jordani láti odò Arnoni, tí títí dé orí òkè Hermoni lówó àwọn oḅa Amori méjèjèjì wònyí. **9** (Àwọn ará Sidoni ní pe Hermoni ní Sirioni. Àwọn Amori sì ń pè é ní Seniri). **10** Gbogbo àwọn ilú tí ó wà ní orí òkè olórí títé nàà ni a gbà àti gbogbo Gileadi, àti gbogbo Başani, tí títí dé Saleka, àti Edrei, ilú àwọn oḅa Ogu ní ilẹ Başani. **11** (Ogu tí í şe oḅa Başani nikan ní ó ẹkù nínú àwọn ará Refaimu. Ibùsùn rẹ ni a fi irin şe, ó sì gùn ju eşè bàtà mètálá lọ ní gígún àti eşè bàtà mètá ní íbù. Èyí sì wà ní Rabba ti àwọn Ammoni.) **12** Nínú àwọn ilẹ tí a gbà ní igbà nàà, mo fún àwọn ọmọ Reubeni àti àwọn ọmọ Gadi, ní ilẹ tí ó wà ní áríwá Aroeri níbi odò Arnoni, pọ mọ idajì ilẹ òkè Gileadi pèlú gbogbo ilú wọn. **13** Gbogbo iyókù Gileadi àti gbogbo Başani, ní ilẹ oḅa Ogu ni mo fún idajì èyà Manase. (Gbogbo agbègbè Argobu ni Başani tí a mọ sí ilẹ àwọn ará Refaimu. **14** Jairi ọkan nínú àwọn ìran Manase gba gbogbo agbègbè Argobu tí títí dé ààlà àwọn ará Geşuri àti àwọn ará Maakati; a sọ ibè ní orúkọ rẹ torí èyí ni Başani fi ń jẹ Hafoti-Jairi tí títí di òní.) **15** Mo sì fi Gileadi fún Makiri, **16** şùgbón àwọn ọmọ Reubeni àti ọmọ Gadi ni mo fún ní ilẹ láti Gileadi lọ dé odò Arnoni (áàrín odò nàà sì jẹ ààlà) tí títí ó fi dé odò Jabbok. Èyí tí í şe ààlà àwọn ará Ammoni. **17** Pètélé Arabah pèlú, àti Jordani gégé bí ọpin ilẹ rẹ, láti Kinnereti lọ tí títí dé Ọkun pètélé Arabah, àni Ọkun Iyó, ní isàlè àwọn orisun Pisga ní ihà ilà-òòrùn. **18** Mo pàşẹ fún un yín ní igbà nàà pé, “Olúwa Ọlórún yín ti fi ilẹ yí fún un yín láti ní i.

Şùgbón, gbogbo àwọn ọkúnrin yín tí ó lera tí wọn sì ti dira ogun, gbọḅọ kojá síwájú àwọn arákúnrin yín: ará Israeli. **19** Àwọn èyà a yín, àwọn ọmọ yín àti àwọn ohun ọsìn in yín (mo mọ pé ẹ ti ní ohun ọsìn púpọ) lè dúró ní àwọn ilú tí mo fi fún un yín, **20** tí títí di igbà tí Olúwa yóò fún àwọn arákúnrin yín ní isinmi bí ó ti fún un yín, àti igbà tí àwọn nàà yóò fi gba ilẹ nàà tí Olúwa Ọlórún yín ti fún wọn ní ihà kejì Jordani. Nígbà nàà ni ọkòḅkan yín tó lè padà lọ sí iní rẹ tí mo fún un.” **21** Nígbà nàà ni mo pàşẹ fún Joşua pé, “Iwọ tí fi ojù rẹ rí ohun gbogbo tí Olúwa Ọlórún rẹ tí şe sí àwọn oḅa méjèjèjì wònyí. Bèè ni Olúwa yóò şe sí àwọn ilẹ oḅa tí èyin n lọ. **22** Ẹ má şe bèrù wọn, Olúwa Ọlórún yín tikára rẹ ni yóò jà fún un yín.” **23** Nígbà nàà ni mo bẹ Olúwa wí pé, **24** “Olúwa Olódumare, iwọ tí bèrè sí fi títóbi rẹ àti ọwọ agbára rẹ han iránşẹ rẹ. Ọlórún wo ló tó bèè láyé àti lórún tí ó lè şe àwọn isẹ agbára ńlá tí o ti şe? **25** Jé kí n kojá lọ wo ilẹ rere ti ikójá Jordani, ilẹ òkè dídára ni àti Lebanoni.” **26** Şùgbón torí i tiyín, Olúwa Ọlórún bínú sí mi kò sì gbọ tẹmi. Olúwa sọ wí pé, “Ó tó gégé, iwọ kò gbọḅọ sọ ohunkóhun lórí ọrọ yí sí mi mọ. **27** Gòkè lọ sí orí òkè Pisga, sì wò yíká iwò-òòrùn, ilà-òòrùn, áríwá àti gúúsú. Fi ojù ara rẹ wo ilẹ nàà níwọn bí iwọ kò tí ní kojá Jordani yí. **28** Şùgbón yan Joşua, kí o sì gbà á niyànjú, mú un lókàn le, torí pé òun ni yóò síwájú àwọn èmiyàn wònyí kojá, yóò sì jẹ kí wọn jogún ilẹ nàà tí iwọ yóò rí.” **29** Báyi ni a dúró ní àfonifoji ní èbá Beti-Peori.

4 Gbọ Israeli, gbọ òfin àti ilànà tí èmi yóò kọ ọ yín. Ẹ tẹlé wọn kí ẹ ba à lè yè, kí ẹ ba à lè lọ láti gba ilẹ tí Olúwa Ọlórún àwọn baba yín yóò fi fún un yín. **2** Ẹ má şe fi kún àwọn ohun tí mo pàşẹ fún un yín, ẹ kò sì gbọḅọ yọ kúró nínú wọn, şùgbón ẹ pa òfin Olúwa Ọlórún yín tí mo fún un yín mọ. **3** Ẹ ti fi ojù ara yín rí ohun tí Olúwa şe ní Baali-Peori. Olúwa Ọlórún yín run gbogbo àwọn tí ó tẹlé òrişà Baali-Peori kúró ní áàrín yín. **4** Şùgbón gbogbo èyin tí ẹ gbékèlé Olúwa Ọlórún láiyesè ni ẹ wà láààyè lóní. **5** Ẹ kíyèsì i, mo ti kọ ọ yín ní àwọn òfin àti aşẹ bí Olúwa Ọlórún mi ti pàşẹ fún mi, kí ẹ ba à le tẹlé wọn ní ilẹ nàà tí ẹ ń lọ láti ní ní iní. **6** Ẹ má kíyèsì wọn dáràdára. Èyí ni yóò fi gbọḅón àti òye yín han àwọn orílẹ-èdè. Àwọn tí wọn yóò gbọ nípa àwọn ilànà wònyí, tí wọn yóò sì máa wí pé, “Dájúdájú, orílẹ-èdè ńlá yí kún fún ogbón àti òye.” **7** Orílẹ-èdè olókíkí wo ni ọlórún wọn tún súnmo wọn, bí Olúwa Ọlórún wa ti súnmo wa nígbàkígba tí a bá ń kẹ pè é? **8** Orílẹ-èdè wo ló tún le lókíkí láti ní àwọn ilànà òdodo,

àti òfin gégé bí àwọn òfin wònyí tí mo ní gbé kalẹ́ fún un yín lóníí. **9** Kíkí i kí ẹ kíyèsára, kí ẹ sì sọra a yín gidigidi kí ẹ má ba à gbàgbé àwọn ohun tí ojú yín tí rí, kí wọn má sí ẹ sá kúrò lóókán àyà yín níwọn ìgbà tí ẹ sì wà láààyè. Ẹ máa fi wọn kọ àwọn omọ yín àti àwọn omọ wọn tí ní bọ lẹyìn wọn. **10** Ẹ rántí ojọ tí ẹ dúró níwájú Olúwa Ọlórùn yín ní Horebu, nígbà tí ó wí fún mi pé, “Kó àwọn èniyàn wònyí jọ síwájú mi láti gbọ ọrọ mi, kí wọn lè kọ láti máa bu olá nàà fún mi ní gbogbo ìgbà tí wọn bá gbé lórí ilẹ nàà, kí wọn sì lè ẹ fi wọn kọ àwọn omọ wọn.” **11** Ẹyin súnmọ̀ tòsì, ẹ sì dúró ní esẹ̀ òkè nàà, òkè nàà sì ní jóná dé agbede-méjì ọrun, pèlù òkùnkùn, àti àwosánmọ̀, àti òkùnkùn biribiri. **12** Olúwa sì bá yín sọrọ̀ láti àárín iná nàà wá. Ẹ gbọ̀ àwọn irò ohùn, sùgbọ̀n ẹ̀ kò rí ẹnikẹni, ohùn nikan ni ẹ̀ gbọ̀. **13** Ó sọ àwọn májẹmú rẹ̀ fún un yín àní àwọn òfin mēwēwēwá tí ó pàṣẹ̀ fún un yín láti máa tẹ̀lẹ̀, ó sì kọ̀ wọn sórí wáláá òkúta méjì. **14** Olúwa sì pàṣẹ̀ fún mi nígbà nàà láti kọ̀ yín ní ilàna àti idájọ̀, kí ẹyin kí ó lè máa ẹ̀ wọn ní ilẹ̀ nàà, ní ibi tí ẹyin ní lọ̀ láti gbà á. **15** Ẹ kíyèsára gidigidi, torí pé, ẹ̀ kò rí irísí ohunkóhun ní ojọ̀ tí Olúwa bá yín sọrọ̀ ní Horebu láti àárín iná wá. Torí nàà ẹ̀ sọra yín gidigidi, **16** kí ẹ̀ ma ba à ba ara yín jẹ̀ nípa síṣe ẹ̀re fún ara yín, àní ẹ̀re lórí sírísí yálá ẹ̀yí tí ó ní irísí òkùnrin tàbí tí obinrin, **17** tàbí tí ẹ̀ranko orí ilẹ̀, tàbí tí ẹ̀yẹ̀ tí ní fò ní òfúrufú, **18** tàbí tí àwòrán onírúurú ẹ̀dà tí ní fà lórí ilẹ̀, tàbí tí eja nínú omi. **19** Bí ẹ̀ bá wòkè tí ẹ̀ rí ọ̀dùnrin, òṣùpá àti àwọn iràwò: àwọn ohun tí a ẹ̀se lójọ̀ sójú ọ̀run, ẹ̀ má ẹ̀ jẹ̀ kí wọn tàn yín jẹ̀ dé bí pé ẹ̀yin yóò foríbalẹ̀ fún wọn, àti láti máa sin ohun tí Olúwa Ọlórùn yín dá fún gbogbo orílẹ̀-èdè lábẹ̀ ọ̀run. **20** Olúwa Ọlórùn yín sì tí mú ẹyin jáde kúrò nínú iná iléru nílá, àní ní Ejibiti, láti lè jẹ̀ èniyàn iní i rẹ̀, bí ẹyin tí jẹ̀ báiyí. **21** Inú Olúwa ru sí mi nítorí yín, ó sì tí búra pé ẹ̀mi kí yóò la Jordani kojá, ẹ̀mi kí yóò sì wọ̀ ilẹ̀ rere tí Olúwa Ọlórùn fi fún un yín, ní iní yín. **22** Ẹmi yóò kú ní ilẹ̀ yìí, ẹ̀mi kí yóò la Jordani kojá, sùgbọ̀n ẹyin tí fẹ̀ rékojá sí òdikeyi odò láti gba ilẹ̀ rere nàà. **23** Ẹ sọra, kí ẹ̀ má ẹ̀se gbàgbé májẹmú Olúwa Ọlórùn yín tí ó tí bá a yín dá. Ẹ má ẹ̀se ẹ̀re ní irísí ohunkóhun fún ara yín, èèwọ̀ ní Olúwa Ọlórùn yín kà á sí. **24** Torí pé iná ajónirun ni Olúwa Ọlórùn yín, Ọlórùn owú ni. **25** Lẹyìn ìgbà tí ẹ̀ tí ní àwọn omọ̀ àti àwọn omọ̀ omọ̀, tí ẹ̀ sì tí gbé ní ilẹ̀ yìí pé, bí ẹ̀ bá wá ba ara yín jẹ̀ nípa síṣe irú ẹ̀re yówú tó jẹ̀, tí ẹ̀ sì ẹ̀se búburú lójú Olúwa Ọlórùn yín, tí ẹ̀ sì mú un binú. **26** Mo pe ọ̀run àti ayé láti jẹ́rìí takò yín lóníí, pé kíákíá ní ẹ̀ ó parun ní ilẹ̀ nàà tí ẹ̀ ní la Jordani kojá lọ̀ láti gbà. Ẹ̀ kò ní pé ní ilẹ̀ nàà, sùgbọ̀n ẹyin yóò run

pátápátá. **27** Olúwa yóò fón yín ká sí àárín àwọn èniyàn nàà, àwọn diẹ̀ nínú yín ni yóò yè láàrín orílẹ̀-èdè tí Olúwa yóò fón yín sí. **28** Ẹ̀ ó sì máa sin ọ̀lórùn tí á fi ọwọ̀ èniyàn ẹ̀: tí wón fi igi àti òkúta ẹ̀, ẹ̀yí tí kò le ríran, gbọ̀rọ̀, jeun tàbí gbọ̀ òdùnrin. **29** Bí ẹyin bá wá Olúwa Ọlórùn yín láti bẹ̀ ẹ̀, ẹ̀ ó rí i, bí ẹ̀ bá wá a, pèlú gbogbo ọ̀kàn yín àti gbogbo àyà a yín. **30** Bí ẹ̀ bá wá nínú wàhálà, bí gbogbo ǹhkan wònyí bá ẹ̀lẹ̀ sí yín, láipẹ̀ ẹ̀ ó tún padà tọ̀ Olúwa Ọlórùn yín wá, ẹ̀ ó sì gbọ̀ tirẹ̀. **31** Nítorí pé Olúwa Ọlórùn yín alááánú ni, kò ní gbàgbé tàbí pa yín rẹ̀ tàbí kó gbàgbé májẹmú pèlú àwọn baba nílá yín, ẹ̀yí tí ó fi lǎfí rẹ̀ múlẹ̀ nípa ìbùra. **32** Ẹ̀ béèrè báiyí nípa tí àwọn ojọ̀ igbaani sájájú kí a tó bí i yín, láti ìgbà tí Ọlórùn tí dá èniyàn sórí ilẹ̀ ayé. Ẹ̀ béèrè láti igun ọ̀run kan sí ẹ̀kejì. Njẹ̀ irú ǹhkan olókíkí báiyí: tí ẹ̀lẹ̀ rí? Njẹ̀ a tí gbọ̀ irú u rẹ̀ rí? **33** Njẹ̀ àwọn èniyàn míràn tí ì gbọ̀ ohùn Ọlórùn rí, tí ó sọrọ̀ jáde láti inú iná, gégé bí ẹyin tí gbọ̀ tí ẹ̀ sì yè? **34** Njẹ̀ Ọlórùn kan tí gbayanjú àti mú orílẹ̀-èdè kan jáde kúrò nínú òmiràn fúnra rẹ̀ rí, nípa ìdánwò, nípa iṣẹ̀ àmi, àti iṣẹ̀ ìyanu nípa ogun, tàbí nípa ọwọ̀ agbára tàbí nína apá, àti nípa ẹ̀rù nílá: gégé bí gbogbo ẹ̀yí tí Olúwa Ọlórùn yín ẹ̀se fún un yín ní Ejibiti ní ojú ẹyin tikára yín? **35** A fi gbogbo ǹhkan wònyí hàn yín kí ẹ̀ bá a lè gbà pé Olúwa ni Ọlórùn. Kò sì sí ẹ̀dmíràn lẹyìn rẹ̀. **36** Ó jẹ̀ kí ẹ̀ gbọ̀ ohùn rẹ̀ láti ọ̀run wá, láti kọ̀ ọ̀ yín. Ní ayé, ó fi iná nílá rẹ̀ hàn yín, ẹ̀ sì gbọ̀ ohùn rẹ̀ láti àárín iná wá, **37** torí pé ó fẹ̀ràn àwọn baba nílá yín, ó sì yan àwọn omọ̀ wọn ní ipò lẹyìn wọn. Nípa iwà láààyè àti nípa agbára nílá rẹ̀ ní ó fi mú un yín kúrò ní Ejibiti. **38** Láti lè àwọn orílẹ̀-èdè tí ó tóbi tí ó sì lágbara níwájú yín; láti le ẹ̀ mú un yín wá sí ilẹ̀ wọn kí ẹ̀ lè jogún rẹ̀ bí ó tí rí lóníí. **39** Ẹ̀ gbà kí ẹ̀ sì fi sókàn lóníí pé Olúwa ni Ọlórùn lókè ọ̀run lòhùn ún àti ní ilẹ̀ ní isalẹ̀ nìhìn-ín. Kò sí òmiràn mọ̀. **40** Ẹ̀ pa àwọn ilàna àti aṣẹ̀ rẹ̀ mọ̀ tí mo ní fún un yín lóníí; kí ó ba à le ẹ̀ ye yín, kí ẹyin sì le ẹ̀ pé ní ilẹ̀ tí Olúwa Ọlórùn yín fún un yín ní gbogbo ìgbà. **41** Mose sì ya àwọn ilú mēta kan sọ̀tọ̀ ní apá iwọ̀-òdùnrin Jordani. **42** Kí apàniyàn kí ó lè máa sá síbẹ̀, tí ó bá sí ẹnikẹjẹ̀ rí pa, tí kò sì kóríra rẹ̀ tẹ̀lẹ̀ rí, àti pé bí ó bá sá sí ọ̀kan nínú ilú wònyí kí ó lè là. **43** Àwọn ilú mētètèta nàà nìwònyí: Beseri ní ijú, ní ilẹ̀ pètèlẹ̀, tí àwọn omọ̀ Reubeni; Ramoti ní Gileadi, tí àwọn omọ̀ Gadi àti Golani ní Baṣani, tí àwọn ará Manase. **44** Ẹ̀yí ni òfin tí Mose gbé kalẹ̀ fún àwọn ará Israèli. **45** Wònyí ni àwọn ẹ̀rì, àti ilàna àti idájọ̀ tí Mose fi lẹ̀lẹ̀ fún ún àwọn omọ̀ Israèli, lẹyìn tí wón tí jáde kúrò ní Ejibiti. **46** Tí wón sì wà ní ẹ̀bá àfonífojì Beti-Peori ní ilà-òdùnrin Jordani; ní ilẹ̀ Sihoni, oba àwọn Amori tí ó jẹ̀ oba

Heṣboni tí Mose àti àwọn ọmọ Israẹli sẹgun, bí wọn ṣe ní tí Ejibiti bọ. **47** Wọn gba ilẹ rẹ, àti ilẹ Ogu ọba Baṣani àwọn ọba Amori méjèjì tí ní bẹ ní là-òdùn Jordani. **48** Ilẹ wònyí bèrẹ láti Aroeri ní etí odò Arnoni dé orí òkè Sirioni (èyí ni Hermoni). **49** Àti gbogbo aginjù ní là-òdùn Jordani tí tí dé Òkun Iyò ní isàlẹ gèrègèrẹ Písga.

5 Mose sì pe gbogbo Israẹli ọ, ó sì wí pé, Gbọ iwọ Israẹli, gbọ ilàna àti òfin tí mo mú wá sí etí ìgbọ ọ yín lóní. È kọ wọn, kí ẹ sì rí dájú pé ẹ ní ẹ wọn. **2** Olúwa Ọlórún wa bá wa dá májèmu ní Horebu. **3** Kí í ṣe àwọn baba wa ni Olúwa bá dá májèmu yí bí kò ṣe àwa, àní pèlú gbogbo àwa tí a wà láààyè níbí lóní. **4** Olúwa bá a yín sọrọ lójúkojú láàrín iná lóri òkè. **5** (Ní ìgbà yí, mo wà láàrín èyin pèlú Ọlórún láti sọ ọrọ Olúwa fún un yín torí pé èrú Ọlórún ní báyín, ẹ kò sì lè kojá lọ sórí òkè.) Ó sì wí pé, **6** “Èmi ni Olúwa Ọlórún yín, tí ó mú un yín jáde láti ilẹ Ejibiti, láti oko èrú jáde wá. **7** “Iwọ kò gbọdò ní ọlórún míràn pèlú mi. **8** Iwọ kò gbọdò ṣe ère fún ara yín, tàbí àwòrán ohun kan tí ní bẹ ní òkè òrun, tàbí tí ohun kan tí ní bẹ ní isàlẹ ilẹ, tàbí tí ohun kan tí ní bẹ nínú omi ní isàlẹ ilẹ. **9** Iwọ kò gbọdò tẹ orí ara rẹ ba fún wọn, bèẹ ni iwọ kò gbọdò sìn wọn; nítorí Èmi Olúwa Ọlórún rẹ, Ọlórún owú ni mí, tí ní bẹ èṣẹ àwọn baba wò lára àwọn ọmọ, láti iran kẹta tí tí dé èkẹrin nínú àwọn tí ó kóríra mi. **10** Èmi a sì máa fi àánú hàn sí egbeegbèrún àwọn tí ó fẹ mi, tí wọn sì ní pa òfin mi mó. **11** È má ṣe sì orúkọ Olúwa Ọlórún yín ló, torí pé ènikẹni tí o bá sí orúkọ rẹ ló kí yóò lọ láijèbi. **12** Rántí ojọ isinmi láti yà á sí mímọ, bí Olúwa Ọlórún yín ti pàṣe fún un yín. **13** Ojọ méfà ni iwọ yóò fi ṣiṣẹ, kí iwọ kí ó ṣe gbogbo iṣẹ rẹ. **14** Sùgbọn ojọ keje ni ojọ isinmi Olúwa Ọlórún rẹ: nínú rẹ iwọ kò gbọdò ṣe isẹkísẹ kan: iwọ, àti ọmọ rẹ ọkúnrin àti ọmọ rẹ obinrin, ọmọ ọdò rẹ ọkúnrin àti ọmọ ọdò rẹ obinrin, àti akọ málúú rẹ, àti kétékété rẹ, àti ohun ọsin rẹ kan, àti àlejò tí ní bẹ nínú ibodè rẹ; kí ọmọ ọdò rẹ ọkúnrin àti ọmọ ọdò rẹ obinrin kí ó lè sinmi gégé bí iwọ. **15** Sì rántí pé, iwọ ti jẹ èrú ní Ejibiti rí, àti pé Olúwa Ọlórún rẹ yọ ọ kúrò níbẹ pèlú agbára nílá, àti nína ọwọ rẹ. Torí èyí ni Olúwa Ọlórún rẹ ṣe pàṣe fún ọ láti ya ojọ isinmi sí mímọ. **16** Bòwọ fún baba òun iyá rẹ, bí Olúwa Ọlórún yín ti pàṣe fún ọ, kí ojọ rẹ kí ó lè pé, àti kí ó lè dára fún ọ ní ilẹ tí Olúwa Ọlórún rẹ fi fún ọ. **17** Iwọ kò gbọdò pàniyàn. **18** Iwọ kò gbọdò ṣe paṅsàgà. **19** Iwọ kò gbọdò jalẹ. **20** Iwọ kò gbọdò jérí èké sí ènikẹjì rẹ. **21** Iwọ kò gbọdò ṣe ojúkòkòrò sí aya ènikẹjì rẹ, bèẹ ni iwọ kò gbọdò ṣe ojúkòkòrò sí ilẹ ènikẹjì rẹ, oko rẹ, àti

ọmọ ọdò rẹ ọkúnrin, àti ọmọ ọdò rẹ obinrin, akọ málúú rẹ àti kétékété rẹ, àti ohun gbogbo tí í ṣe tí ènikẹjì rẹ.” **22** Wònyí ni àwọn àṣe Olúwa tí a kéde rẹ sí gbogbo ipéjọpọ ọ yín, níbẹ ní orí òkè, láàrín iná, ikùùkúu àti òkúnkun biribiri, kò sì fi ohunkóhun kún un mó. Ó sì kọ wọn sinú wàláà méjì, Ó sì fi wọn lé mi lówọ. **23** Nígbà tí ẹ gbóhùn láti inú òkúnkun wá, nígbà tí iná náà ní yọ iná lala, àwọn àṣájú èyà a yín àti àwọn àgbàgbà yín tò mí wá. **24** È sì sọ pé, “Olúwa Ọlórún wa ti fi ògo rẹ hàn wá, àti titóbi rẹ a sì ti gbóhùn rẹ láti ààrín iná wá. A ti rí i lóní pé, èniyàn sì lè wà láààyè lèyin tí Ọlórún bá bá a sọrọ. **25** Sùgbọn èṣe tí àwa yóò fi kú? Iná nílá yí yóò jó wa run, bí àwa bá sì tún gbọ ohun Olúwa Ọlórún wa, àwa ó kú. **26** Ta ni nínú èlẹran ara tí ó ti gbọ ohun Ọlórún aláàye láti inú iná rí, bí àwa ti gbọ ọ, tí a sì wà láyé? **27** Súnmo tòsi ibẹ kí o sì gbọ gbogbo ohun tí Olúwa Ọlórún wa yóò sọ, nígbà náà sọ ohunkóhun tí Olúwa Ọlórún wa sọ fún ọ fún wa. A ó sì fetisílẹ, a ó sì gbọrọ.” **28** Olúwa ní gbọ nígbà tí èyin ní bá mi sọrọ, Olúwa sì sọ fún mi pé, “Mo ti gbọ ohun tí àwọn èniyàn yí sọ fún ọ. Gbogbo ohun tí wọn sọ dára, **29** ibá ti dára tó, bí ọkàn wọn bá lè bèrù mi, tí ó sì ní pa gbogbo òfin mi mó nígbà gbogbo, kí ó bá à lè dára fún wọn, àti àwọn ọmọ wọn láélé. **30** “Lọ sọ fún wọn kí wọn padà sinú àgọ wọn. **31** Sùgbọn iwọ túbò dúró síbí pèlú mi, kí n bá à lè fún ọ ní àwọn àṣe tí o gbọdò fi kọ wọn láti máa tẹlẹ ní ilẹ náà tí èmi ó fi fún wọn láti ní.” **32** Torí èyí, ẹ sọra láti máa ṣe ohun tí Olúwa Ọlórún yín ti pa ní àṣe fún un yín; ẹ má ṣe yà sọtùn ún tàbí sòsí. **33** È rìn ní gbogbo ònà tí Olúwa Ọlórún yín ti pàṣe fún un yín, kí ẹ bá à le yè, kí ó sì dára fún un yín, kí ojọ ọ yín bá à lè pé ní ilẹ tí èyin yóò gbà. **6** Wònyí ni àwọn àṣe, ilàna àti òfin tí Olúwa Ọlórún yín pàṣe fún mi láti kọ ọ yín kí ẹ lè kiyèsì i, ní ilẹ náà tí ẹ ó ní lèyin tí ẹ bá kojá a Jordani. **2** Kí èyin, àwọn ọmọ yín àti àwọn ọmọ wọn, lèyin wọn bá à lè bèrù Olúwa Ọlórún yín, ní gbogbo ìgbà tí ẹ bá wà láyé, nípa nípa àwọn ilàna àti àṣe rẹ tí mo fún un yín mó, kí ẹ bá à lè pé lóri ilẹ. **3** Gbọ iwọ Israẹli, kí o sì sọra láti gbọrọ, kí ó bá à lè dára fún ọ, kí o bá à lè gbilẹ lópòlópò ní ilẹ tí ní sà fún wàrà àti fún oyin, gégé bí Olúwa Ọlórún àwọn baba rẹ ti ṣelérí fún ọ. **4** Gbọ iwọ Israẹli, Olúwa Ọlórún wa, Olúwa kan ni. **5** Fèràn Olúwa Ọlórún rẹ pèlú gbogbo àyà rẹ àti gbogbo ọkàn rẹ, àti gbogbo agbára rẹ. **6** Àwọn àṣe tí mo fún un yín lóní gbọdò máa wà lókan àyà yín. **7** È fi kọ àwọn ọmọ yín gidigidi. Bí ẹ bá jókòó nínú ilẹ, ẹ jíròrò nípa wọn, àti nígbà tí ẹ bá rìn ní ojú

òná, bí ẹ bá dùbùlẹ̀ àti nígbà tí ẹ bá òdè. **8** Ẹ so wọn sí ọwọ́ yín fún àmì, ẹ so ó mó iwájú orí yín. **9** Kí iwọ kí ó kọ wọn sára òpó ilẹ̀ rẹ, àti sí ara ilẹ̀kùn òná òdè rẹ. **10** Nígbà tí Olúwa Ọlórún yín bá mú yín dé ilẹ̀ náà tí ó ti búra fún àwọn baba yín, fún Abrahamu, Isaaki, àti Jakọbu láti fi fún un yín, ilẹ̀ tí ó kún fún àwọn ilú nílá nílá tí kì í se èyin ló kọ ọ, **11** àwọn ilé tí ó kún fún gbogbo ohun mèmèrèrè tí kì í se èyin ló rà wọn, àwọn kànga tí ẹ kò gbé, àti àwọn oḡbà àjàrà àti èso olifi tí kì í se èyin ló gbìn wọn. Nígbà tí ẹ bá jẹ tí ẹ sì yó, **12** ẹ sọra kí ẹ má se gbàgbé Olúwa, tí ó mú un yín jáde láti Ejibiti wá, kúrò ní oko ẹrú. **13** Bèrù Olúwa Ọlórún rẹ, Ọun nikan ni kí ó sì máa sin, búra ní orúkọ rẹ nikan. **14** Èyin kò gbòḍò tẹ̀lẹ̀ ọlórún miiran: ọlórún àwọn tí ó yí i yín ká; **15** torí pé Olúwa Ọlórún yín tí ó wà láàrín yín, Ọlórún owú ni, ibínú rẹ yóò sì run yín kúrò ní ilẹ̀ náà. **16** Èyin kò gbòḍò dán Olúwa Ọlórún yín wò bí èyin ti dán wò ní Massa. **17** Ẹ rí i dájú pé ẹ ní pa àwọn òfin Olúwa Ọlórún yín mó àti àwọn àṣe àti àwọn ilàna tí ó ti fún un yín. **18** Ẹ se èyí tí ó dára tí ó sì tọ́ lójú Olúwa, kí ó bá à lè dára fún un yín, kí èyin bá à lè lọ láti gba ilẹ̀ dádára náà tí Ọlórún ti fi ibúra ṣẹlẹ́rí fún àwọn baba nílá a yín. **19** Èyin yóò sì ti àwọn òtá yín jáde níwájú u yín bí Olúwa ti ṣẹlẹ́rí. **20** Ní ojú iwájú, bí ọmọ rẹ bá beèrè pé, “Kí ni itumọ̀ àwọn àṣe, ilàna àti òfin wọn yí tí Olúwa Ọlórún wa ti pàṣe fún ọ?” **21** Sọ fún un pé: “Èrú Farao ní ilẹ̀ Ejibiti ni wá tẹ̀lẹ̀, sùgbón Olúwa fi ọwọ́ agbára nílá yọ wá jáde lóko ẹrú Ejibiti. **22** Lójú wa ni Olúwa ti se isẹ̀ àmì àti isẹ̀ iyanu: tí ó lágbára tí ó sì ba ni lẹ̀rú: lórí Ejibiti àti Farao, àti gbogbo èniyàn rẹ. **23** Sùgbón ó mú wa jáde láti ibẹ̀ wá láti mú wa wọ inú àti láti fún wa ní ilẹ̀ tí ó ti fi búra fún àwọn baba nílá wa. **24** Olúwa pàṣe fún wa láti se igbóràn sí gbogbo ilàna wọn yí, láti bèrù Olúwa Ọlórún wa, kí ó ba à lè máa dára fún wa nígbà gbogbo, kí a sì lè wà láyẹ̀, bí a se wà títí di òní. **25** Bí a bá sọra láti pa gbogbo òfin wọn yí mó níwájú Olúwa Ọlórún wa, bí ó ti pàṣe fún wa, èyí ni yóò máa jẹ̀ òdodo wa.”

7 Nígbà tí Olúwa Ọlórún rẹ bá mú ọ dé ilẹ̀ náà, tí iwọ yóò wọ́ lọ láti gbà, tí iwọ yóò sì lẹ̀ ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ orílẹ̀-èdè kúrò níwájú rẹ. Àwọn ará Hiti, Girgaṣi, Amori, Kenaani, Peresi, Hifi àti àwọn ará Jebusi. Àwọn orílẹ̀-èdè méje tí wọn lágbára tí wọn sì pòjù ọ́ lọ, **2** nígbà tí Olúwa Ọlórún rẹ bá sì ti fi wọn lé ẹ̀ lówọ́, tí iwọ̀ sì ti ṣẹgun wọn, kí iwọ̀ kí ó sì pa wọn run pátápátá. Má se bá wọn se adéhùn alááfíá, iwọ̀ kò sì gbòḍò ṣàánú fún wọn. **3** Iwọ̀ kò gbòḍò bá wọn dá àna. Àwọn ọmọ̀binrin rẹ̀ kò gbòḍò fẹ̀ àwọn ọmọ̀kùnrin wọn, bèjẹ̀ ni iwọ̀ kò gbòḍò fẹ̀

àwọn ọmọ̀binrin wọn fún àwọn ọmọ̀kùnrin rẹ, **4** torí pé wọn yóò yí àwọn ọmọ̀ rẹ̀ padà kúrò lẹ̀yìn mi, láti jẹ̀ kí wọn máa sin òrìṣà, ibínú Olúwa yóò sì wá sórí rẹ, yóò sì run yín kíákíá. **5** Èyí ni kí ẹ se sí wọn, ẹ wó pepe wọn lulẹ̀, ẹ bi òpó òkúta ibi mímọ̀ òrìṣà wọn lulẹ̀, òpó òrìṣà Aṣerah wọn ni kí ẹ gé lulẹ̀ kí ẹ sì sun ère òrìṣà wọn ní iná. **6** Torí pé èniyàn mímọ̀ ni ẹ jẹ̀ sí Olúwa Ọlórún yín, Olúwa Ọlórún yín ti yàn yín láàrín gbogbo èniyàn lórí ilẹ̀ ayé, láti jẹ̀ èniyàn rẹ: ohun iní iyebiye rẹ. **7** Olúwa kò torí pé ẹ pọ̀ lópólópò ju àwọn èniyàn yòókú lọ yàn yín, èyin sá à lẹ̀ kéré̀ jù nínú gbogbo èniyàn. **8** Sùgbón torí Olúwa fẹ̀ràn yín, tí ó sì pa ibúra tí ó se pẹ̀lú àwọn baba nílá yín mó ni ó se fi ọwọ́ agbára nílá mú un yín jáde tí ó sì rà yín padà nínú oko ẹrú, àti láti ọwọ́ agbára Farao ọba Ejibiti. **9** Nítorí náà ẹ̀ mò dájúdájú pé Olúwa Ọlórún yín, Ọun ni Ọlórún, Ọlórún olóótítótó ni, tí ní pa májẹmú ifẹ̀ rẹ̀ mó fún egbeegbèrún iran, àwọn tí ó fẹ̀ ẹ̀ tí ó sì ní pa àṣe rẹ̀ mó. **10** Sùgbón àwọn tí ó kóríira rẹ̀ ni yóò san èsan fún ní gbangba nípa pípa wọn run; kì yóò sì jáfara láti san èsan fún àwọn tí ó kóríira rẹ̀ ní gbangba. **11** Nítorí náà ẹ̀ kíyèsì láti máa tẹ̀lẹ̀ àwọn àṣe, ilàna àti òfin tí mo fun un yín lóní. **12** Bí ẹ̀ bá ní kíyèsì àwọn òfin wọn yí tí ẹ̀ sì ní sọra láti se wọn, nígbà náà ni Olúwa Ọlórún yín yóò pa májẹmú ifẹ̀ rẹ̀ mó fún un yín, bí ó ti búra fún àwọn baba nílá a yín. **13** Yóò fẹ̀ràn yín, yóò bükún un yín yóò sì mú kí ẹ̀ pọ̀ sí i. Yóò bükún èso inú yín, ọ̀gbìn ilẹ̀ yín, ounjẹ yín, wàini tuntun àti òróró yín, àwọn malúú, agbo ẹran yín, àti àwọn àgùntàn, ọ̀wọ ẹran yín, ní ilẹ̀ tí ó ti búra fún àwọn baba nílá yín láti fún un yín. **14** A ó bükún un yín ju gbogbo èniyàn lọ, kò sí ẹni tí yóò yàgàn nínú ọ̀kùnrin tàbí obinrin yín, bèjẹ̀ ni kò sí ọkan nínú àwọn ohun ọ̀sìn in yín tí yóò wà lálilọ́mọ. **15** Olúwa yóò pa ọ́ mó kúrò nínú àarùn gbogbo, kì yóò jẹ̀ kí èyíkéyí àarùn búburú tí ẹ̀ mò ní Ejibiti wá sára yín, sùgbón yóò fi wọn lé ara gbogbo àwọn tí ó kóríira yín. **16** Gbogbo àwọn èniyàn tí Olúwa Ọlórún yín fi lé yín lówọ̀ ni kí ẹ̀ parun pátápátá. Ẹ má se ṣàánú fún wọn, ẹ má se sin olúwa Ọlórún wọn torí pé idánwò ni èyí jẹ̀ fún un yín. **17** Ẹ lè máa rò láàrín ara yín pé, “Àwọn orílẹ̀-èdè yí lágbára jù wá lọ. Báwo ni a o se lé wọn jáde?” **18** Sùgbón ẹ̀ má se bèrù wọn, ẹ̀ rántí dádára ohun tí Olúwa Ọlórún yín se sí Farao àti gbogbo Ejibiti. **19** Ẹ sá à fi ojú u yín rí àwọn àdánwò nílá, àwọn isẹ̀ àmì àti isẹ̀ iyanu nílá, ọwọ́ agbára àti níná ọwọ́ tí Olúwa Ọlórún yín fi mú un yín jáde. Olúwa Ọlórún yín yóò se bakan náà sí gbogbo àwọn èniyàn náà tí ẹ̀ ní bèrù. **20** Pẹ̀lúpẹ̀lú, Olúwa Ọlórún yín yóò rán oyin sààrín wọn títí tí àwọn tí ó sálà tí wọn

sá pamọ́ fún un yín, yóò fi sègbé. **21** Ẹ má gbọ̀n jinnijinni torí wọn, torí pé Olúwa Ọ̀lọ̀run yín tí ó wà láárín yín, Ọ̀lọ̀run alágbára ni, àti Ọ̀lọ̀run tí ó tóbi lópòlópò. **22** Olúwa Ọ̀lọ̀run yín yóò lé gbogbo orilẹ̀-èdè wọn-on-nì kúrò níwájú u yín dièdìẹ. A kò nígbà yín láààyè láti lé wọn dànù lẹ̀kẹkan soṣo. Kí àwọn ẹranko igbọ́ má ba à gbilẹ́ sí i láárín yín. **23** Sùgbọ̀n Olúwa Ọ̀lọ̀run yín yóò fi wọn lé e yín lówọ́, yóò sì máa fà wọn sínú dàrúdàpọ́ títí tí wọn yóò fi run. **24** Yóò fi àwọn ọ̀ba wọn lé e yín lówọ́, èyin ó sì pa orúkọ wọn rẹ́ lábẹ́ ọ̀run. Kò sí ẹ̀ni tí yóò lè dojú ìjà kọ yín títí tí ẹ́ ó fi pa wọn run. **25** Dá iná sun àwọn ère òrìṣà wọn, ẹ́ má ẹ́ ẹ́ ọ̀júkòkòrò sí fadákà tàbí wùrà tí ó wà lára wọn. Ẹ́ má ẹ́ mú un fún ara yín, bí bẹ̀ẹ́ kọ́ yóò jẹ́ idèkùn fún un yín, torí pé ìrírà ní sí Olúwa Ọ̀lọ̀run yín. **26** Ẹ́ má ẹ́ mú ohun ìrírà wá sí ilé yín, kí ìwọ́ má ba à di ẹ̀ni ìparun bí i rẹ́. Ẹ́ kóríńrà rẹ́ kí ẹ́ sì kà á sí ìrírà pátápátá, torí pé a yà á sọtọ́ fún ìparun ni.

8 Ẹ́ kíyèsì i láti máa tẹ̀lẹ́ gbogbo àṣẹ́ tí mo fún un yín lóníí, kí ẹ́ bá à le yè, kí ẹ́ sì pọ́ sí i wọ́ ilẹ́ nàà, kí ẹ́ sì le gba ilẹ́ nàà, tí Olúwa fi búra ṣ̀lérí fún àwọn baba nílá a yín. **2** Ẹ́ rántí bí Olúwa Ọ̀lọ̀run yín ti tọ́ ọ́ yín ṣ̀òná ní gbogbo ọ̀nà ní aginjù fún ogójì ọ̀dún wọ̀nyí láti tẹ́ orí yín ba àti láti dán an yín wò kí ó ba à le mo bí ọ̀kàn yín ti rí, bóyá ẹ́ ó pa ọ̀fin rẹ́ mọ́ tàbí bẹ̀ẹ́ kọ́. **3** Ó rẹ́ yín sílẹ́ nípa fifi ebi pa yín, Ó sì fi manna bọ́ ọ́ yín, èyí tí ẹ́ kò mọ́, tí àwọn baba yín kò mọ́, kí ó ba à le kọ́ ọ́ yín pé, ènìyàn kò ti ipa oúnjẹ́ nikan wà láààyè, bí kò ẹ́ ohun gbogbo tí ó jáde láti ẹ̀nu Olúwa wá. **4** Aṣọ́ yín kò gbó mọ́ ọ̀n yín lórùn bẹ̀ẹ́ ní ẹ̀sẹ́ yín kò sí wú, ní ogójì ọ̀dún nàà. **5** Ẹ́ mọ́ ní ọ̀kàn an yín pé, bí baba ti ní kọ́ ọ̀mọ́ rẹ́, bẹ̀ẹ́ ni Olúwa Ọ̀lọ̀run yín ní kọ́ ọ́ yín. **6** Nítórí èyí, ẹ́ gbọ́dọ́ pa ọ̀fin Olúwa Ọ̀lọ̀run yín mọ́, nípa rínrìn ní ọ̀nà rẹ́, àti bíbẹ̀rù rẹ́. **7** Nítórí pé Olúwa Ọ̀lọ̀run yín ní mú un yín bọ́ wá sí ilẹ́ rere ilẹ́ tí ó kún fún odò àti ibú omi, pèlú àwọn isun tí ní sà̀n jáde láti orí òkè àti pètẹ̀lẹ́. **8** Ilẹ́ tí ó kún fún jéro àti ọ̀kà barle, tí ó sì kún fún àjàrà àti igi ọ̀pọ̀tọ́, igi pomegiranate, ọ̀róró olifi àti oyin. **9** Ilẹ́ tí oúnjẹ́ kò ti wọn, kò sí ohun tí èyin yóò ẹ́ aláìní, ilẹ́ tí irin ti pọ́ bí òkúta, èyin sì lè wa idẹ́ jáde láti inú òkè rẹ́ wá. **10** Nígbà tí ẹ́ bá ti jẹ́ tí ẹ́ sì yó tán ẹ́ yin Olúwa Ọ̀lọ̀run yín fún pípèsè ilẹ́ rere fún un yín. **11** Ẹ́ ṣ̀ọra kí ẹ́ má gbàgbé Olúwa Ọ̀lọ̀run yín, nípa kíkùnà láti pa àṣẹ́ rẹ́, àwọn ọ̀fin rẹ́, àti àwọn ilà̀nà rẹ́ tí mo ní fún un yín lóníí mọ́. **12** Kí ó má ba à jẹ́ pé, nígbà tí ẹ́ bá jẹun yó tán, tí ẹ́ bá kọ́ ilẹ́ tí ó dára tán, tí ẹ́ sí ní gbé inú rẹ́, **13** nígbà tí àwọn agbo málúú yín àti tí ewurẹ́ ẹ́ yín bá pọ́ sí i tán, tí fadákà àti wùrà yín sì ní peléke sí i, tí ohun

gbogbo tí ẹ́ ní sí ní pọ́ sí i, **14** nígbà nàà ní ọ̀kàn yín yóò gbéga, tí èyin yóò sì gbàgbé Olúwa Ọ̀lọ̀run yín, tí ó mú un yín jáde láti Ejibiti wá, ninú oko ẹ̀rú. **15** Ọ̀un ni ó mú un yín la aginjù ẹ̀lẹ̀rù nílá já, ilẹ́ tí kò sí omi tí ó sì kún fún òngbẹ́, pèlú àwọn ejò olóró nílá nílá àti àkèkèkè. Ó mú omi jáde fún un yín láti inú àpáta. **16** Ó fún yín ní manna láti jẹ́ ninú aginjù, ohun tí àwọn baba yín kò mọ́ rí, kí Ọ̀un bá à le tẹ́ orí yín ba kí ó sì lè dán an yín wò, kí ó bá à le dára fún un yín. **17** Ẹ́ lè rò ninú ara yín pé, “Agbára mi àti iṣẹ́ ọ̀wọ́ mi ni ó mú ọ̀rọ́ wọ̀nyí wá fún mi.” **18** Sùgbọ̀n ẹ́ rántí Olúwa Ọ̀lọ̀run yín tí ó fún un yín ní agbára àti lè ní àwọn ọ̀rọ́ wọ̀nyí, tí ó sì fi mú májẹmú rẹ́ ẹ́ tí ó ti búra fún àwọn baba nílá a yín bí ó ti rí lóníí. **19** Bí ẹ́ bá wá gbàgbé Olúwa Ọ̀lọ̀run yín, tí ẹ́ sì tẹ̀lẹ́ àwọn òrìṣà miíràn, tí ẹ́ sì sìn wọn, tí ẹ́ sì foribalẹ́ fún wọn, Mo kilò fún un yín pé rírun ni èyin yóò run. **20** Bí àwọn orilẹ̀-èdè tí Olúwa parun níwájú u yín, bákan nàà ni ẹ́ ó parun, torí pé ẹ́ kò gbọ́dọ́ sí Olúwa Ọ̀lọ̀run yín lẹ̀nu.

9 Gbọ́, iwọ́ Israeli. Báyìí, èyin ti gbàradí láti la Jordani kojá, láti lọ gba ilẹ́ àwọn orilẹ̀-èdè tí wọn tóbi, tí wọn sì lágbara jù yín lọ, tí wọn ní àwọn ilú nílá nílá, tí odi wọn kan ọ̀run. **2** Àwọn ènìyàn nàà lágbara wọn sì ga àní àwọn ọ̀mọ́ Anaki ni wọn. Ẹ́ gbọ́ nípa wọn, ẹ́ sì gbọ́ tí àwọn ènìyàn ní sọ nípa wọn pé, “Ta ni ó le è dojú ìjà kọ́ àwọn ọ̀mọ́ Anaki (òmiíràn)?” **3** Sùgbọ̀n kí ó dá a yín lójú gégé bí iná ajónirun. Yóò jó wọn run, yóò sì tẹ́ orí wọn ba níwájú yín. Èyin yóò sì lè wọn jáde, èyin yóò sì run wọn kíákíá, bí Olúwa ti ṣ̀lérí fún un yín. **4** Lẹ́yin tí Olúwa Ọ̀lọ̀run yín bá ti lé wọn jáde níwájú u yín, ẹ́ má ẹ́ wí fún ara yín pé, “Torí ọ̀dodo mi ní Olúwa ẹ́ mú mi wá síbí láti gba ilẹ́ nàà.” Rará, sùgbọ̀n nítórí iwà búburú àwọn orilẹ̀-èdè wọ̀nyí ni Olúwa yóò ẹ́ lè wọn jáde níwájú u yín. **5** Kí í ẹ́ ẹ́ nítórí ọ̀dodo yín, tàbí idúró ṣ̀inṣin ni ẹ́ ó fi wọ́ ilú wọn lọ láti gba ilẹ́ wọn, sùgbọ̀n nítórí iwà búburú àwọn orilẹ̀-èdè wọ̀nyí ni Olúwa Ọ̀lọ̀run yín yóò fi lé wọn jáde kúrò níwájú u yín láti lè mú ohun tí ó búra fún àwọn baba ẹ́: fún Abrahamu, Isaaki àti Jakọbu. **6** Sùgbọ̀n kí ó yé yín pé kí í ẹ́ ẹ́ nítórí ọ̀dodo yín ni Olúwa Ọ̀lọ̀run yín fi ní fún un yín ní ilẹ́ rere nàà, láti ní, nítórí pé ènìyàn ọ̀lọ̀run líle ni ẹ́ jẹ́. **7** Ẹ́ rántí, ẹ́ má sì ẹ́ gbàgbé bí èyin ti mú Olúwa Ọ̀lọ̀run yín bínú ní aginjù. Láti ojọ́ ti ẹ́ tí kúrò ní Ejibiti ni èyin ti ní sọtẹ́ sí Olúwa títí tí èyin fi dé ihín yí. **8** Ní Horebu èyin ti mú kí Olúwa bínú, títí dé bi pé ó fẹ́ run yín. **9** Nígbà tí mo gòkè lọ láti lọ gba wàláà òkúta,

waláá màjè mú ti Olúwa ti bá a yín dá. Ogóji ọsán àti ọru ni mo fi wà lórí òkè nàà, èmi kò fenu kan ounjẹ bèjẹ ni ní kò mu omi. **10** Olúwa fún mi ní waláá òkúta méji tí a fi ìka Ọlórún kọ. Lórí wọn ni a kọ àwọn òfin tí Ọlórún sọ fún un yín lórí òkè láárín iná, ní ojó ìpéjọpọ sí. **11** Lópin ogóji ọsán àti ọru wònyí, Olúwa fún mi ní siléti òkúta méji, waláá òkúta màjè mú nàà. **12** Bèjẹ ni Olúwa sọ fún mi pé, “Sòkalẹ kúrò nḡnḡn-ín kíakíá, torí pé àwọn ènìyàn rẹ tí o mú jáde láti Ejibiti ti hùwà ìbàjẹ. Wọn ti yípadà kúrò, nínú ònà mi, wọn sì ti ẹ ère didá fún ara wọn.” **13** Olúwa sì sọ fún mi pé, “Mo ti rí àwọn ènìyàn wònyí pé ènìyàn ọlórún ille gbá à ni wọn. **14** Fi mí silẹ, jẹ kí n run wọn, kí n sì pa orúkọ wọn rẹ kúrò lábẹ ọrun. Èmi yóò sì sọ ọ di orílẹ̀-èdè tí ó lágbara tí ó sì pòjù wọn lọ.” **15** Báyi ni mo yípadà, tí mó sì sòkalẹ láti orí òkè nàà wá, orí òkè tí o ní yín iná. Àwọn waláá màjè mú méjèjì sì wà lẹwọ mi. **16** Igba tí mo ǵákíyèsí, mo rí i pé ẹ ti deşẹ sí Olúwa Ọlórún yín. Ẹ ti ẹ ère òrìşà ní irí ọdọ màlúú, fún ara yín. Ẹ ti yípadà kánkán kúrò nínú ònà tí Olúwa ti pàşẹ fún un yín. **17** Bèjẹ ni mó ju waláá méjèjì nàà mọlẹ, mo sì fọ wọn sí wéwé lójú u yín. **18** Léyin nàà mo tún wólẹ níwájú Olúwa fún ogóji ọsán àti ogóji ọru, èmi kò jẹ ounjẹ kankan bèjẹ ni èmi kò mu omi, nítorí gbogbo ẹşẹ tí ẹ tí dá, tí ẹ sì ní ẹ búburú lójú Olúwa, tí ẹ sì ní mú u bínú. **19** Mo bèrù ìbínú àti ìrunú Olúwa, nítorí pé inú bí i sí i yín dé bi wí pé ó fẹ pa yín run. Şùgbón Olúwa tún fetí sí mi lẹkẹkan sí i. **20** Inú sì bí Olúwa sí Aaroni láti pa á run, nígbà nàà ni mo tún gbàdúrá fún Aaroni nàà. **21** Bèjẹ ni mo sì mú ohun tí ó mú un yín deşẹ, àní ère egbọro màlúú tí ẹ ti şẹ, mo sì fi iná sun ún, bèjẹ ni mo gún un, mo sì lẹ ọ lúúlúú bí eruku lẹbúlẹbú, mo sì da èlẹ rẹ sínú odò tí ní sànsàlẹ òkè. **22** Ẹyin tún mú Olúwa bínú ní Tabera, Massa àti ní Kibirotu-Hattaafa. **23** Nígbà tí Olúwa ran an yín jáde ní Kadeşi-Barnea, Ó wí pé, “È gòkè lọ, kí ẹ sì gba ilẹ nàà tí mo fi fún un yín.” Şùgbón ẹ şòtẹ sí òfin Olúwa Ọlórún yín. Ẹ kò gbékèlẹ e, bèjẹ ni ẹ kò gbọ tirẹ. **24** Láti igbà tí mo ti mò yín ni ẹ tí ní şòtẹ sí Olúwa. **25** Mo ti wólẹ níwájú Olúwa fún ogóji ọsán àti ọru wònyí nítorí pé Olúwa sọ pé Òun yóò pa yín run. **26** Mo gbàdúrá sí Olúwa wí pé, “Olúwa Olódùmarè, má şẹ run àwọn ènìyàn rẹ, àní ogún rẹ tí o ti rà padà, nípa agbára rẹ tí o sì fi agbára òlá mú wọn jáde láti Ejibiti wá. **27** Rántí àwọn ìránşẹ rẹ Abrahamu, Isaaki, àti Jakọbu. Fojú fo orí kunkun àwọn ènìyàn yí, pèlú iwà búburú àti ẹşẹ wọn. **28** Bí bèjẹ kọ, orílẹ̀-èdè tí iwọ ti mú wa jáde wá yóò wí pé, “Torí pé Olúwa kò lè mú wọn lọ sí ilẹ̀ nàà tí ó ti şelérí fún wọn, àti pé ó ti kòrífra

wọn, ní ó fi mú wọn jáde láti pa wọn ní aginjù.” **29** Şùgbón àwọn ènìyàn rẹ ni wọn, ogún rẹ tí o ti fi ọwọ agbára rẹ àti nínà ọwọ rẹ mú jáde.”

10 Nígbà nàà ni Olúwa wí fún mi pé, “Gbé waláá òkúta méji bí i ti àkòkọ kí o sì gòkè tò mí wá. Kí o sì tún fi igi kan àpótí kan. **2** Èmi yóò sì kọ ọrọ tí ó wà lára waláá àkòkọ tí iwọ fọ, sára waláá wònyí. Iwọ yóò sì fi wọn sínú àpótí nàà.” **3** Mo sì kan àpótí nàà pèlú igi kasia, mo sì gbé waláá òkúta méji nàà jáde bí i ti isaájú. Mo sì gòkè lọ pèlú waláá méjèjì lẹwọ mí. **4** Olúwa tún ohun tí ó ti kọ tẹlẹ kọ sórí waláá wònyí. Àwọn òfin méwèwéwá tí ó ti sọ fún un yín lórí òkè, láárín iná, ní ojó ìpéjọpọ. Olúwa sì fi wọn fún mi. **5** Mo sì sòkalẹ láti orí òkè nàà, mo sì ki àwọn waláá òkúta nàà sínú àpótí tí mo ti kàn, bí Olúwa ti pàşẹ fún mi, wọn sì wà nibẹ di ìsinsin yí. **6** (Àwọn ará Israeli sì gbéra láti kànga àwọn ará Jaakani dé Mosera. Níbí ni Aaroni kú sí, tí a sì sin ún, Eleasari omọ rẹ sì rọpò rẹ bí i àlùfàà. **7** Láti ibẹ ni wọn ti rìn lọ sí Gudgoda, tíftí dé Jotbata, ilẹ̀ tí o kún fún odò tí ó ní sànsà. **8** Ní igbà yí ni Olúwa yan àwọn èyà Lefi láti máa ru àpótí ẹrì Olúwa, láti máa dúró níwájú Olúwa láti şẹ işẹ ìránşẹ, àti láti fi orúkọ Olúwa sùre bí wọn ti ní şẹ tíftí di òní yí. **9** Idí niyí tí àwọn èyà Lefi kò fi ní ipín tabí ogún kan láárín àwọn arákùnrin wọn. Olúwa ni ogún wọn gégẹ bí Olúwa Ọlórún ti sọ fún un yín.) **10** Mo tún dúró ní orí òkè nàà fún ogóji ọsán àti ogóji ọru, bí mo ti şẹ ní gbà àkòkọ, Olúwa sì gbọ tẹmi ní àkòkọ yí bakan nàà. Kí i şẹ işẹ rẹ láti run yín. **11** Olúwa sọ fún mi pé, “Lọ darí àwọn ènìyàn wònyí ní ònà wọn, kí wọn bá à lè wọ ilẹ̀ nàà, kí wọn sì gba ilẹ̀ tí mo ti búra fún àwọn baba wọn láti fún wọn.” **12** Nínsinsin yí iwọ Israeli, kín ni ohun tí Olúwa Ọlórún rẹ bèèrè lẹwọ rẹ? Bí kò şẹ kí iwọ bèrù Olúwa Ọlórún rẹ àti láti máa rìn ní gbogbo ònà rẹ, láti fẹràn rẹ, láti fi gbogbo ọkàn rẹ sin Olúwa Ọlórún rẹ ọkàn àti àyà rẹ, **13** àti láti máa kíyèsí àşẹ àti ìlànà Olúwa tí mo ní fún ọ lóníí, fún ìre ara à rẹ. **14** Bí ó tilẹ̀ jẹ wí pé Olúwa Ọlórún yín ní ó ni ọrun àní àwọn ọrun tó ga ju ayé àti ohun gbogbo tí ó wà nínú rẹ. **15** Síbẹ Olúwa sì tún fi işẹ rẹ hàn fún àwọn baba òlá a yín, Ó sì fẹ wọn Ó sì yan ẹyin omọ wọn láti borí gbogbo orílẹ̀-èdè tíftí di òní. **16** Ẹ kọ ọkàn yín ní ilà, kí ẹ má sì şẹ jẹ olórí kunkun mó láti òní lọ. **17** Torí pé Olúwa Ọlórún yín, ni Ọlórún àwọn ọlórún àti Olúwa àwọn olúwa. Ọlórún alágbára, tí ó tóbi tí ó sì lẹrù, tí kí i şẹ ojúsájú kí i sí i gba àbètẹlẹ. **18** Ó máa ní gbẹjẹ aláíní baba àti opó rò, Ó fẹràn àjẹjì, Òun fi aşọ àti ounjẹ fún wọn. **19** Ẹ gbọdọ fẹràn àwọn àjẹjì, torí pé ẹyin pèlú ti jẹ àjẹjì rí ní

Ejibiti. 20 E bèrù Olúwa Qlórùn yín, ẹ̀ sì máa sìn ín. E ðímú şinşin, kí ẹ̀ sì búra ní orúkò rẹ̀. 21 Òun ni yìn in yín, Òun sì ni Qlórùn yín, tí ó şe àwọn işẹ̀ İyanu nílá àti ohun èrù, tí ẹ̀ fojú ara yín rí. 22 Áádórin pére ni àwọn baba nílá a yín tí ó sòkalẹ̀ lo sí Ejibiti, şùgbòń Olúwa Qlórùn yín tí mú un yín pò sí í ní iye bí àwọn iràwò ojú òrun.

11 E fẹ̀ràn Olúwa Qlórùn yín, kí ẹ̀ sì pa ifẹ̀ rẹ̀, ilàna rẹ̀, òfin rẹ̀ àti àşẹ̀ rẹ̀ mò ní igbà gbogbo. 2 E rántí lónií pé, kí í şe àwọn omo yín, ni ó rí íbáwí Olúwa Qlórùn yín; títòbí rẹ̀, ọwọ̀ agbára rẹ̀, nína ọwọ̀ rẹ̀; 3 işẹ̀ àmi rẹ̀ àti ohun tí ó şe ní àárin àwọn ará Ejibiti, sí Farao ọba Ejibiti àti gbogbo orilẹ̀-èdè rẹ̀. 4 Ohun tí ó şe sí àwọn jagunjagun Ejibiti, sí kẹ̀kẹ̀ ogun àti eleşin rẹ̀: bí ó şe rì wọn sínú Òkun Pupa, bí wọn şe ní lé e yín tí Olúwa fi pa wọn run pátápátá títí di òní olónií yí. 5 Kí í şe àwọn omo yín ni ó rí ohun tí ó şe fún un yín ní aginjù, títí ẹ̀ fi dé ihín yí, 6 ohun tí ó şe sí Datani àti Abiramu, àwọn omo Eliabu, ẹ̀yà Reubeni, bí ilẹ̀ ti lanu ní ojú gbogbo ará İsraili tí ó sì gbé wọn mi pèlù gbogbo idílẹ̀ wọn, gbogbo agó ọ wọn àti gbogbo ohun aláàyè tí ó jẹ̀ tiwọn. 7 Şùgbòń ojú u yín gan an ni ó rí gbogbo nńkan nílá wònyí tí Olúwa ti şe. 8 Nítorí nàà, ẹ̀ kiyèsì gbogbo àşẹ̀ tí mo ní fún yín lónií, kí ẹ̀ ba à lè lágbara àti lo, kí ẹ̀ sì gba ilẹ̀ nàà tí ẹ̀ ó la Jordani kojá lo. 9 Kí ẹ̀ ba à lè pé ní orí ilẹ̀ tí Olúwa ti búra fún àwọn baba nílá a yín, láti fún àwọn àti àwọn omo wọn: ilẹ̀ tí ó ní sàan fún wàrà àti oyin. 10 Ilẹ̀ tí ẹ̀ ní wò lo láti gbà kò rí bí ilẹ̀ Ejibiti, níbi tí ẹ̀ ti wá, níbi tó jẹ̀ wí pé eşẹ̀ yín ni ẹ̀ fi ní rìn lo bomirin irúgbìn tí ẹ̀ gbìn bí oko efo. 11 Şùgbòń ilẹ̀ tí ẹ̀ ó la Jordani kojá láti gbà, jẹ̀ ilẹ̀ olókè àti pètẹ̀lẹ̀ tí òjò ní rọ̀ sí latòrun. 12 Ilẹ̀ tí Olúwa Qlórùn yín ní mójútó ni, ojú Olúwa Qlórùn yín sì ní fi igbà gbogbo wà lóri rẹ̀, láti ibèrẹ̀ ọdún dé ọpin ọdún. 13 Nítorí nàà, bí ẹ̀ bá gbọ̀rọ̀ sí àşẹ̀ tí mo fún un yín lónií tokántòkan: tí ẹ̀ fẹ̀ràn Olúwa Qlórùn yín, tí ẹ̀ sì sìn ín, pèlù gbogbo àyà yín àti gbogbo ọkàn yín: 14 nígbà nàà, èmi yóò rọ̀ òjò sórí ilẹ̀ ẹ̀ yín lákòkò rẹ̀, àti òjò àkọ̀rọ̀ àti tí àròkèyin, kí ẹ̀ ba à lè kòrè oúnjẹ̀ yín wọ̀lẹ̀ àní wáini tuntun àti òróró. 15 Èmi yóò mú kí koriko hù lóri ilẹ̀ yín fún àwọn ohun ọ̀sìn in yín, ẹ̀ ó sì jẹ̀, ẹ̀ ó sì yó. 16 E şóra, kí a má ba à tàn yín jẹ̀ láti yípadà kí ẹ̀ sì sìn qlórùn miíràn àti láti máa foríbalẹ̀ fún wọn. 17 Nígbà nàà ni íbínú Olúwa yóò sí ru sí í yín, Òun yóò tí ilẹ̀kùn òrun kí òjò má ba à rọ̀, ilẹ̀ kí yóò sì so èso kankan, ẹ̀ ó sì şègbé ní ilẹ̀ rere tí Olúwa fi fún un yín. 18 E fi gbogbo ọ̀rọ̀ mi wònyí sí àyà a yín, àti ọkàn an yín, ẹ̀ so wọn bí àmi sórí ọwọ̀ yín, kí ẹ̀ sì so wọn mò iwájú orí yín. 19 E máa fi wọn

kó àwọn omo yín, ẹ̀ máa sòrò nípa wọn bí ẹ̀ bá jókòó nínú ilẹ̀, àti ní ojú ọ̀nà bí ẹ̀ bá ní rìn lo, bí ẹ̀ bá sùn àti bí ẹ̀ bá jí. 20 Kí iwọ̀ kí ó kọ wọn sára ọ̀pó ilẹ̀ rẹ̀, àti sí ara ilẹ̀kùn ọ̀nà òde rẹ̀. 21 Kí ojó ọ yín àti tí àwọn omo yín lè pò ní ilẹ̀ tí Olúwa ti búra láti fi fún àwọn baba nílá a yín, ní iwọn igbà tí òrun wà lókè tí ayé sì ní bẹ̀ ní isalẹ̀. 22 Bí ẹ̀ bá fi ara balẹ̀ kiyèsì àwọn ọ̀fin tí mo ní fún un yín, láti tẹ̀lẹ̀, láti fẹ̀ Olúwa Qlórùn yín, láti máa rìn ní gbogbo ọ̀nà rẹ̀ àti láti ðímú şinşin: 23 Olúwa yóò sì lè gbogbo orilẹ̀-èdè wònyí kúrò níwájú u yín. E ọ̀ sí gba orilẹ̀-èdè tí ó lágbara tí ó sì tóbi jù yín lo. 24 Gbogbo ibi tí ẹ̀ bá fi eşẹ̀ ẹ̀ yín tẹ̀ ni yóò jẹ̀ tiyín, ilẹ̀ ẹ̀ yín yóò gbiłẹ̀ láti aginjù dé Lebanoni, àti láti odò Eufurate dé Òkun Nílá. 25 Kò sí ẹnì nàà tí yóò lè kò yín lójú jà, Olúwa Qlórùn yín yóò fi èrù àti iwárirì í yín sórí gbogbo ilẹ̀ nàà bí ó tí şeléri fún un yín ní gbogbo ibi tí ẹ̀ bá lo. 26 E kiyèsì i, mo fi íbúkún àti ègún lélẹ̀ níwájú u yín lónií: 27 íbúkún ni, bí ẹ̀ bá pa ọ̀fin Olúwa Qlórùn yín, tí mo ní fún un yín lónií mò. 28 Ègún ni, bí ẹ̀ bá şàìgbòràn, sí ọ̀fin Olúwa Qlórùn yín, tí ẹ̀ sì yapa kúrò ní ọ̀nà tí mo ti là silẹ̀ fún yín lónií, nípa títẹ̀lẹ̀ qlórùn miíràn, tí ẹ̀ kò tí í mò. 29 Nígbà tí Olúwa Qlórùn yín bá tí mú un yín dé ilẹ̀ nàà tí ẹ̀ ní wò láti gbà, kí ẹ̀ kéde àwọn íbúkún nàà ní orí òkè Gerisimu, kí ẹ̀ sì kéde àwọn ègún ní orí òkè Ebali. 30 Bí ẹ̀ ti mò pé àwọn òkè wònyí wà ní ikojá a Jordani ní apa iwò-òòrùn lójú ọ̀nà lo sí ihà ilà-òòrùn, ní ègbé igi nílá igbó More, ní ilẹ̀ àwọn ará a Kenaani, tí wọn ní gbé ní aginjù, ni agbègbé Gilgali. 31 E tí şetán láti la Jordani kojá láti lè gba ilẹ̀ nàà tí Olúwa Qlórùn yín ní fún un yín. Nígbà tí ẹ̀ bá gbà á, tí ẹ̀ bá sì ní gbé ibẹ̀, 32 ẹ̀ rí í dájú pé ẹ̀ ní gbọ̀rọ̀ sí gbogbo ilàna àti ọ̀fin tí mo ní gbé kalẹ̀ fún un yín lónií.

12 Wònyí ni àwọn ilàna àti ọ̀fin tí ẹ̀ gbọ̀dọ̀ şóra láti máa tẹ̀lẹ̀, ní ilẹ̀ tí Olúwa Qlórùn àwọn baba yín, fi fún un yín láti gbà: ní gbogbo igbà tí ẹ̀ bá fi wà lóri ilẹ̀ nàà. 2 Gbogbo ibi gíga àwọn òkè nílá, àti òkè kéékèkèkè àti lábẹ̀ gbogbo igi tí ní gbiłẹ̀ níbi tí àwọn orilẹ̀-èdè tí ẹ̀ ó lé jáde, tí ní sìn ọ̀rìşà wọn ní kí ẹ̀ mú kúrò pátápátá. 3 E wó àwọn pepẹ̀ wọn, ẹ̀ bi ọ̀pó isìn wọn şubú, kí ẹ̀ sì sun ọ̀pó Aşerah wọn ní iná. E gé gbogbo ère ọ̀rìşà wọn lulẹ̀, kí ẹ̀ sì pa orúkọ wọn rẹ̀ ní gbogbo àyà ẹ̀ wọn. 4 E kò gbọ̀dọ̀ sìn Olúwa Qlórùn yín bí í tiwọn. 5 Şùgbòń ẹ̀ wá ibi tí Olúwa Qlórùn yín yóò yàn láárin àwọn ẹ̀yà yín, láti fi orúkọ rẹ̀ síbẹ̀ bí í ibùgbé rẹ̀. Ibẹ̀ ní kí ẹ̀ lo. 6 Níbẹ̀ ni kí ẹ̀ mú ebo sísun àti ebo yín wá, idáméwáá yín àti ọ̀rẹ̀ àkànşẹ̀, àwọn èjẹ̀ yín, ọ̀rẹ̀ àtinúwá yín, àti àwọn àkòbí gbogbo màlúú yín àti ewúré ẹ̀ yín. 7 Níwájú

Olúwa Ọlórún yín níbè, kí èyin àti idílé yín jeun kí ẹ̀ sì yó, nínú gbogbo idáwólé e yín, torí pé Olúwa Ọlórún yín ti búkún un yín. **8** Kí èyin kí ó má ẹ̀ ẹ̀ se gégẹ̀ bí a tí ẹ̀ se níhín-ín lómí yí, tí olúkúlùkù ní ẹ̀ se ohun tí ó tó ní ojú ara rẹ̀. **9** Níwón ìgbà tí ẹ̀ ẹ̀ ti dé ibi Ìsinmi, àti ibi ogún tí Olúwa Ọlórún yín fún un yín. **10** Şùgbón ẹ̀ ó la Jordani kojá, ẹ̀ ó sí máa gbé ní ilẹ̀ tí Olúwa Ọlórún yín fún un yín bí ìnì, yóó sì fún un yín ní Ìsinmi, kùró láàrín àwọn ọ̀tá a yín, tí ó yí i yín ká, kí ẹ̀ ba à lè máa gbé láléwu. **11** Níbi tí Olúwa Ọlórún yín yóó yàn bí ibùgbé fún orúkọ rẹ̀. Níbè ni kí ẹ̀ mú gbogbo ohun tí mo pàşẹ̀ fún un yín wá: àwọn orẹ̀ ẹ̀ yín àti àwọn ẹ̀bọ̀ sísun, idámewáá yín àti orẹ̀ àkànşẹ̀, àti gbogbo ohun ìnì yín tí ẹ̀ ti yàn, èyí tí ẹ̀ ti jẹ̀ èjẹ̀ fún Olúwa. **12** Kí ẹ̀ máa yò níwájú Olúwa Ọlórún yín níbè, èyin, àwọn omokúnrin yín, àwọn omobinrin yín, iránşẹ̀binrin àti iránşẹ̀kúnrin yín, àti àwọn Lefi láti ilú u yín, tí wọn kò ní ipín tàbí ogún tiwọn. **13** Ẹ̀ şóra kí ẹ̀ má ẹ̀ se rú ẹ̀bọ̀ sísun yín ní ibikíbi tí èyin fẹ̀. **14** Ibi tí Olúwa yóó yàn láàrín àwọn èyà a yín nikan ni kí ẹ̀ ti máa rú ẹ̀bọ̀ sísun yín, kí ẹ̀ sì máa kíyèsì ohun gbogbo tí mo pàşẹ̀ fún un yín níbè. **15** Sibẹ̀síbè, ẹ̀ lo pa àwọn eran yín ní èyíkèyí nínú àwọn ilú u yín, kí ẹ̀ sì jẹ̀ eran náà tó bí ẹ̀ ti fẹ̀, bí ẹ̀ ti n ẹ̀ se sí àgbònrín àti èşúró, gégẹ̀ bí ibúkún Olúwa Ọlórún yín tí ó fi fún un yín, àti ẹ̀ni mímọ̀ àti aláímọ̀ ni ó lè jẹ̀ nínú àwọn eran náà. **16** Şùgbón ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ èjẹ̀ wọn, ẹ̀ dà á sílẹ̀ bí omi. **17** Ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ idámewáá oúnjẹ̀ yín, wáinì tuntun, òróró, àkóbí àwọn màlúú yín, tàbí tí ewúrẹ̀ ẹ̀ yín, ohunkóhun tí ó jẹ̀ èjẹ̀, orẹ̀ àtinúwá, tàbí èbùn pàtàkì ní ilú èyin tikára yín. **18** Bí kò ẹ̀ se kí ẹ̀ jẹ̀ níwájú Olúwa Ọlórún yín, níbi tí Olúwa Ọlórún yín, yóó yàn: ìwọ̀, àwọn omokúnrin rẹ̀, àwọn omobinrin rẹ̀, àwọn iránşẹ̀kúnrin àti iránşẹ̀binrin rẹ̀ àti àwọn omọ̀ Lefi láti ilú u yín, kí ẹ̀ sì máa yò níwájú Olúwa Ọlórún yín, nínú gbogbo idáwólé e yín. **19** Ẹ̀ şóra kí ẹ̀ má ẹ̀ se gbàgbé àwọn Lefi, ní gbogbo ìgbà tí ẹ̀ bá nì gbé ní ilẹ̀ ẹ̀ yín. **20** Bí Olúwa Ọlórún yín bá ti fẹ̀ agbàgbè e yín bí ó ti ẹ̀ se ilerí, fún un yín, tí ẹ̀ sì wí pé, àwa yóó jẹ̀ eran, nítorí tí okàn wa fẹ̀ jẹran. Ẹ̀ jẹ̀ eran náà bí ẹ̀ ti fẹ̀. **21** Bí ibi tí Olúwa Ọlórún yín bá yàn fún orúkọ rẹ̀ bá jinnà sí i yín, kí ẹ̀ pa màlúú tàbí ewúrẹ̀ tí Olúwa Ọlórún yín tí fún un yín, bí mo ti pàşẹ̀ fún un yín ní ilú u yín, ẹ̀ lè jẹ̀ ẹ̀ bí ẹ̀ ti fẹ̀. **22** Ẹ̀ jẹ̀ wón bí ẹ̀ ó ti jẹ̀ èşúró tàbí àgbònrín, ẹ̀ni tí a kà sí mímọ̀ àti aláímọ̀ ni ó lè jẹ̀ ẹ̀. **23** Şùgbón ẹ̀ rí i dàjú pé ẹ̀ kò jẹ̀ èjẹ̀ wọn, nítorí pé èjẹ̀ ni èmì, ẹ̀ kò sì gbọ̀dọ̀ jẹ̀ èmì pọ̀ mọ̀ eran. **24** Ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ èjẹ̀, ẹ̀ dà á sílẹ̀ bí omi. **25** Ẹ̀ má ẹ̀ se jẹ̀ ẹ̀, kí ó bá à lè dára fún èyin àti àwọn omọ̀ yín, tí nì bọ̀ léyìn in yín. Nígbà yí ní ẹ̀ tó nì ẹ̀ se ohun tí ó

tònà lójú Olúwa. **26** Ẹ̀ mú àwọn ohun tí ẹ̀ yà sọtò àti àwọn èjẹ̀ yín, kí ẹ̀ sì lọ sí ibi tí Olúwa yóó yàn. **27** Ẹ̀ fi ẹ̀bọ̀ sísun yín kalẹ̀ lórí i pẹ̀pẹ̀ Olúwa Ọlórún yín, àti eran àti èjẹ̀ rẹ̀. Èjẹ̀ orẹ̀ yín ni kí ẹ̀ dà sí pẹ̀pẹ̀ Olúwa Ọlórún yín, şùgbón ẹ̀ lè jẹ̀ eran. **28** Ẹ̀ kíyèsára láti máa gbọ̀rọ̀ sí gbogbo ilàna tí mò nì fún un yín, kí ó bá à dára fún èyin àti àwọn omọ̀ yín nígbà gbogbo, nítorí pé nígbà náà ní ẹ̀ tó nì ẹ̀ se ohun tí ó dára tí ó sì tònà níwájú Olúwa Ọlórún yín. **29** Olúwa Ọlórún yín yóó gé àwọn orílẹ̀-èdè tí ẹ̀ fẹ̀ lè kùró tí ẹ̀ sì fẹ̀ gba ilẹ̀ wọn kùró níwájú u yín. Şùgbón nígbà tí ẹ̀ bá ti lé wón jáde tí ẹ̀ sì nì gbé ilẹ̀ wón. **30** Léyìn ìgbà tí a bá ti pa wón run níwájú u yín, ẹ̀ şóra kí ẹ̀ má ba à bọ̀ sínú adánwò nípa bíbèrè nípa àwọn òrìşà wón wí pé, “Báwo ni àwọn orílẹ̀-èdè yí ẹ̀ se ní sin àwọn òrìşà wón? Àwa náà yóó ẹ̀ se bẹ́ẹ̀”. **31** Ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ sin Olúwa Ọlórún yín bí àwọn, torí pé, nípa sínsin ọlórún wón, wón nì ẹ̀ se ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ohun ìrírà tí Ọlórún kóríra. Wón nì dáná sun àwọn omokúnrin àti àwọn omobinrin wón láti fi rú ẹ̀bọ̀ sí ère òrìşà wón. **32** Ẹ̀ rí i pé è̀ nì ẹ̀ se gbogbo ohun tí mo ti pàşẹ̀ fún un yín. Ẹ̀ má ẹ̀ se fi kún un, ẹ̀ má sì ẹ̀ se yò kùró níbè.

13 Bí wòlfi tàbí aláşọtèlẹ̀ nípa àlà lílá bá farahàn láàrín yín, tí ó sì nì kéde işẹ̀ àmì tàbí işẹ̀ iyanu, 2 bí işẹ̀ àmì tàbí işẹ̀ iyanu tí ó sòrò rẹ̀ bá ẹ̀ se tí òun sí wí pé, “ẹ̀ wá ẹ̀ jẹ̀ kí a tẹ̀lẹ̀ ọlórún miíràn” (àwọn ọlórún tí ẹ̀ kò mò rí) “kí ẹ̀ sì jẹ̀ kí a máa sin wón,” 3 ẹ̀ má fetí sí ọ̀rọ̀ wòlfi tàbí àlà náà, Olúwa Ọlórún yín nì dán an yín wò ni, láti mò bóyá ẹ̀ fẹ̀ràn rẹ̀ pèlù gbogbo àyà yín àti gbogbo okàn an yín. 4 Olúwa Ọlórún yín ni kí ẹ̀ tẹ̀lẹ̀, òun ni kí ẹ̀ bu olá fún, ẹ̀ pa òfin rẹ̀ mò kí ẹ̀ sì gbọ̀ tirẹ̀, ẹ̀ sin ìn, kí ẹ̀ sì òmú sínsin. 5 Wòlfi náà tàbí alálašá náà ni kí ẹ̀ pa, nítorí pé wáásu işòtẹ̀ sí Olúwa Ọlórún yín, tí ó mú yín jáde láti Ejibiti wá, tí ó sì rà yín padà lóko ẹ̀rú. Ó ti gbiyanjú láti fà yín kùró lójú ònà tí Olúwa Ọlórún yín ti pàşẹ̀ fún un yín láti máa rin. Ẹ̀ gbọ̀dọ̀ yọ̀ ibi náà kùró láàrín yín. 6 Bí arákúnrin tirẹ̀ gan an omọ̀ iyá rẹ̀ tàbí omọ̀ rẹ̀ okúnrin tàbí obinrin, aya tí ó fẹ̀ràn jù, tàbí ọ̀rẹ̀ tímótímó bá tàn ọ̀ jẹ̀ níkòkò wí pé, “Jẹ̀ kí a lọ sin ọlórún miíràn” (ọlórún tí ìwọ̀ tàbí baba rẹ̀ kò mò), 7 ọlórún àwọn tí ó wà láyíiká yín, yálà wón jinnà tàbí wón wà nítòsì, láti ọ̀pin ilẹ̀ kan dé òmiràn), 8 má ẹ̀ se fetí sí i, má sì dà sí i, má ẹ̀ se dààbò bọ̀ ó. 9 Şùgbón pípa ni kí ó pa á. Ọwọ̀ rẹ̀ ni yóó kọ̀kọ̀ wà lára rẹ̀ láti pa á, léyìn náà ọwọ̀ gbogbo ènìyàn. 10 Şọ̀ ọ̀ ní òkúta pa nítorí pé ó gbiyanjú láti fà ọ̀ kùró léyìn Olúwa Ọlórún rẹ̀, tí ó mú ọ̀ jáde tí Ejibiti wá kùró ní oko ẹ̀rú. 11 Gbogbo Israeli yóó sì gbọ̀, ẹ̀rù yóó sì bà wón, kò sì sí ẹ̀nikẹ̀ni nínú yín tí yóó

dán irú ibi bèè wò mò. **12** Bí èyin bá gbò tí a sọ nípa èyíkèyíí nínú àwọn ilú u yín tí Olúwa Ọlórún yín fún un yín láti máa gbé, **13** pé àwọn èniyàn búburú, tí farahàn láàrín yín, tí ó sì ti mú kí àwọn èniyàn ilú wọn sìna lọ, tí wón wí pé, “È jé kí a lò sìn ọlórún miíràn.” (àwọn ọlórún tí ẹ kò mò.) **14** Kí ẹ wádíí, ẹ béèrè, kí ẹ sì tọ́npin ọ̀rọ̀ nàà dájúsáká, bí ó bá jé òtítò ní, tí ó sì hàn dájú pé iwà ìrira yíi tí ẹ̀lẹ̀ láàrín yín. **15** Gbogbo àwọn tí ó ní gbé ilú nàà ni kí ẹ fi idà run pátápátá. Ẹ run ún pátápátá, àti èniyàn àti ẹran ọ̀sìn inú rẹ. **16** Ẹ kó gbogbo ikógún ilú nàà, sí àárín gbogbo èniyàn, kí ẹ sun ilú nàà àti gbogbo ikógún rẹ, gégé bí ẹbọ sisun sí Olúwa Ọlórún rẹ. Ó gbọdọ̀ wà ní píparun láéléá, ẹnikẹni kò gbọdọ̀ tún un kọ. **17** A kò gbọdọ̀ rí ọkan nínú àwọn ohun iyàsótò fún iparun wọn-òn-nì lówọ̀ yín, kí Olúwa ba à le yípadà kúrò nínú ìbínú gbígboná rẹ, yóò sí Ẹ̀aánú fún un yín, yóò sí bá a yín kédùn, yóò sí mú kí ẹ pọ̀ sí i, bí ó ti fi búra Ẹ̀lérí fún àwọn baba ìlá yín. **18** Nítorí pé èyin gbọ̀rọ̀ sí Olúwa Ọlórún yín, tí èyin sì ní pa ọ̀fín rẹ̀ mò, tí mo ní fún un yín lóníi yí, tí èyin sì ní ẹ̀ ohun tí ó tọ̀ lójú rẹ̀.

14 Ọmọ Olúwa Ọlórún yín ni èyin jẹ: nítorí nàà, ẹ má ẹ ya ara yín ní abe. Ẹ má ẹ gé irun iwájú orí yín nítorí ọkú. **2** Nítorí pé èniyàn mímó ní ẹ jé fún Olúwa Ọlórún yín, nínú gbogbo èniyàn tí ó wà lórí ilẹ̀ ayé, Ọlórún ti yàn yín láti jé íṣúra iyebiye rẹ. **3** Ẹ má ẹ je ohun ìrira kankan. **4** Àwọn wònyí ni ẹranko tí ẹ lè máa je: málúú, àgùntàn àti ewúrẹ, **5** àgbònrín, ẹsúrò, etu, àgóró, ẹfọn, ìgalà àti àgùntàn igbó. **6** Ẹ lè je gbogbo ẹranko tí pátákò ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ kí í ẹ̀ ẹ̀ méjì tí ó sì tún je àpọ̀je. **7** Síbẹ̀síbẹ̀ nínú gbogbo ẹran tí ní je àpọ̀je tí ó sì tún ya pátákò ẹ̀sẹ̀ tí ẹ̀ kò gbọdọ̀ je ni: ìbákase, ehoro, àti ẹranko tí ó dàbí ehoro tí ní gbé inú àpáta. Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé wọn je àpọ̀je, Ẹ̀gbọn wọn kò la pátákò ẹ̀sẹ̀, a kà wón sí àìmọ̀ fún yín. **8** Ẹ̀lédẹ̀ jẹ̀ àìmọ̀; bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ó ya pátákò ẹ̀sẹ̀, kí í je àpọ̀je, ẹ̀ kò gbọdọ̀ je ẹran rẹ, ẹ̀ kò sì gbọdọ̀ fowọ̀ kan ọkú rẹ. **9** Nínú gbogbo ẹ̀dà aláàyẹ̀ tí ní gbé inú omi, ẹ̀ lè je èyíkèyíí tí ó ní lebe àti ipẹ. **10** Ẹ̀gbọn èyíkèyíí tí kò bá ní lebe àti ipẹ, ẹ̀ má ẹ je ẹ, nítorí pé àìmọ̀ ni wón jẹ̀ fún yín. **11** Ẹ lè je eye tí ó bá mò. **12** Ẹ̀gbọn iwònyí ní ẹ̀ kò gbọdọ̀ je: idi, igún, àkàlà, **13** onírúurú àṣá àti àṣá alátagbà, **14** onírúurú eye iwò, **15** ògòngò, òwíwí, pépéyèdò àti onírúurú àwòdì, **16** onírúurú òwíwí, **17** òwíwí ọ̀dàn, àkàlà, ìgò, **18** àkò, òdòdè, onírúurú eye odò miíràn, atọka àti àdán. **19** Àti gbogbo kòkòrò tí ní fò tí wón ní kọ̀wọ̀ rìn jẹ̀ aláìmọ̀ fun un yín, ẹ̀ má ẹ je wón. **20** Ẹ̀gbọn ẹ̀ lè je èyíkèyíí ẹ̀dà abiyẹ̀ tí ó bá mò.

21 Ẹ má ẹ je ohun tí ó tí kú sílẹ̀. Ẹ lè fún àwọn àjẹ̀jì tí ní gbé ní èyíkèyíí nínú ilú yín. Ọ̀n lè je ẹ̀ tàbí kí ẹ̀ tà á fún àwọn àjẹ̀jì. Ẹ̀gbọn èniyàn mímó fún Olúwa Ọlórún yín ni èyin jẹ. Iwọ̀ kò gbọdọ̀ ẹ̀ ewúrẹ̀ nínú wàrà iyá rẹ. **22** Ẹ rí í dájú pé ẹ̀ ní fi idàkan nínú mēwàá nínú ìre oko yín lóḍoḍún pamó sí apá kan. **23** Ẹ je idámewàá oúnje yín, wáini tuntun, ọ̀róró, àti àkòbì àwọn málúú yín àti ewúrẹ̀ ẹ̀ yín, níwájú Olúwa Ọlórún yín, ní ibi tí yóò yàn bí ibùgbé orúkọ̀ rẹ. Kí ẹ̀ lè kó bí a ẹ̀ ní bu ọ̀lá fún Olúwa Ọlórún yín nígbà gbogbo. **24** Bí ibè bá jì tí Olúwa Ọlórún rẹ̀ sì ti búkún fún ọ, tí ó kò sì le ru àwọn idámewàá rẹ̀ (nítorí pé ibi tí Olúwa yóò yàn láti fi orúkọ̀ rẹ̀ sí jinnà jù). **25** Ẹ pààrò àwọn idámewàá yín sí owó, ẹ̀ mú owó nàà lọ sí ibi tí Olúwa yóò yàn. **26** Fi owó nàà ra ohunkóhun tí ó bá fẹ̀, málúú, àgùntàn, wáini, tàbí ọ̀tí lílẹ̀, tàbí ohunkóhun tí ó bá fẹ̀. Kí iwọ̀ àti idílẹ̀ rẹ̀ sì je ẹ̀ níwájú Olúwa níbẹ̀ kí ẹ̀ sí máa yó. **27** Ẹ má ẹ gbàgbé àwọn Lefi tí ó ní gbé ní ilú yín, nítorí pé wón kò ní ipín kan tàbí ogún kan tí í ẹ̀ tiwón. **28** Ní ọ̀pin ọ̀dún mēta mēta, èyin yóò mú gbogbo idámewàá ìre oko àwọn ọ̀dún nàà, kí ẹ̀ kó wón jọ̀ ní ilú yín. **29** Kí àwọn Lefi (tí kò ní ipín tàbí ogún tiwón) àti àwọn àjẹ̀jì, àwọn aláimí baba, àti àwọn opó tí ní gbé ilú yín lè wá, kí wón sì je kí wón sì yó, kí Olúwa Ọlórún rẹ̀ lè búkún fún ọ, nínú gbogbo íṣẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀.

15 Ní ọ̀pin ọ̀dún méje méje, èyin gbọdọ̀ máa yòndà àwọn gbèsè. **2** Báyií ni kí ẹ̀ má ẹ je. Gbogbo ẹni tí wón je ní gbèsè gbọdọ̀ fojú fo gbèsè tí ó ti yá ará Israèli èniyàn rẹ. Kò gbọdọ̀ béèrè ohun nàà, lóḍò ará Israèli èniyàn rẹ̀ tàbí lóḍò arákùnrin rẹ̀: nítorí pé a ti kéde àkòkò Olúwa láti fojú fo gbèsè. **3** Ẹ lè béèrè ìsanpadà lóḍò àjẹ̀jì. Ẹ̀gbọn ẹ̀ fa igi lé gbèsè yówù kó jẹ̀ tí arákùnrin yín je yín. **4** Ẹ̀gbọn kò sí ẹni tí yóò tọ̀ sí nínú yín, nítorí pé Olúwa Ọlórún yín yóò búkún un yín lópólòpò nínú ilẹ̀ nàà tí ó ní mú un yín lọ láti gbà bí iní yín. **5** Kí bí ẹ̀ bá gbọ̀rọ̀ sí àṣẹ̀ Olúwa Ọlórún yín tí ẹ̀ sì kíyèsára láti máa rìn nínú gbogbo àṣẹ̀ wònyí, tí ẹ̀ mi ní pa fún un yín lóníi. **6** Nítorí pé Olúwa Ọlórún yín yóò búkún un yín bí ó ti Ẹ̀lérí, èyin yóò sì máa yá ọ̀pòlọ̀pò orílẹ̀-èdè ẹ̀ kí yóò sì tọ̀rọ̀. Ẹ̀ ó Ẹ̀kóso ọ̀pòlọ̀pò orílẹ̀-èdè, Ẹ̀gbọn kò sí orílẹ̀-èdè tí yóò lè je ọ̀ba lé ẹ̀ yín lórí. **7** Bí taláka kan bá wà láàrín àwọn arákùnrin yín ní èyíkèyíí àwọn ilú, ilẹ̀ nàà tí Olúwa yín yóò fún un yín. Ẹ̀ má ẹ ẹ̀ ẹ̀ àláláánú, bèè ní kí ẹ̀ má ẹ hawó sí arákùnrin yín tí ó jẹ̀ taláka. **8** Ẹ̀gbọn ẹ̀ lawọ̀ kí ẹ̀ sì fi tọ̀kàntọ̀kan yá wón ní ohun tí wón ni. **9** Ẹ̀ Ẹ̀sọra kí èrò búburú kan má ẹ̀ sí nínú àyà rẹ̀ wí pé,

“Odún keje tí í ʃe ọdún iyòhnda gbèsè tí súnmọ́,” nípá bèè, ojú rẹ a sí burú sí arákúnrin rẹ táláká, tí iwọ kò sí fun ní nńkan, o kò sí fun ní nńkan kan. Ọun a sí kígbẹ pe Olúwa nítorí rẹ, a sí di èṣe fún ọ. **10** Fún un ʘokántokàn, láísí ikún sínú, nítorí èyí, Olúwa Ọlórún rẹ yóò búkún fún ọ nínu íṣe ọwọ rẹ, àti gbogbo idáwólé rẹ. **11** A kò lè fẹ táláká kù ní ilẹ náà ní igbà gbogbo, mo pàṣe fún un yín láti lawọ sí àwọn arákúnrin yín, sí àwọn táláká àti sí àwọn aláìní, ní ilẹ ẹ yín. **12** Bí Heberu ara yín kan, yálá ọkúnrin tabí obínrin bá ta ara rẹ fún ọ, tí ó sí sìn ọ fún ọdún méfá. Ní ọdún keje, jẹ kí ó di òmìnira. **13** Nígba tí ó bá dá a sílẹ má ʃe jẹ kí ó lẹ lẹwọ ọfọ. **14** Fí ʘokántokàn fún un láti inú agbo ewurẹ rẹ, ilẹ ipaká rẹ, àti ibi ifúntí rẹ. Fún un gégé bí Olúwa Ọlórún rẹ tí búkún fún ọ tó. **15** Ẹ rántí pé ẹ tí fi igbà kan jẹ erú ní Ejibiti, Olúwa Ọlórún yín sí rà yín padà, idí nìyí tí mo fi pa àṣe yíí fún un yín lóníí. **16** ẚùgbọ́n bí íransẹ rẹ bá sọ fún ọ pé, “Èmi kò fẹ fi ọ sílẹ,” nítorí pé ó fẹran iwọ àti idílẹ rẹ, tí ó sí tẹ ọ lórún, **17** kí iwọ kí ó mú ìlu kan lu etí rẹ mó ara ilẹkún, yóò sí di erú rẹ láéláé. Bèè náà ni kí o ʃe sí íransẹ erúbínrin rẹ. **18** Má ʃe kà á sí ohun ìnira láti dá erú rẹ sílẹ, nítorí ìsínrú rẹ fún ọ, ní ọdún méfá náà tó lópo méjì íṣe alágbàse, Olúwa Ọlórún rẹ yóò búkún fún ọ nínu gbogbo idáwólé rẹ. **19** Gbogbo àkọbí tí o jẹ akọ nínu agbo málúú rẹ ní kí o yà sọtọ fún Olúwa, àti nínu agbo ewurẹ bakan náà. Ẹ má ʃe fi àkọbí málúú yín ʃíṣe rárá. Má ʃe rí irun àkọbí àgùntàn rẹ pèlú. **20** Ní ọdọdún ni kí iwọ àti idílẹ rẹ máa jẹ ẹ níwájú Olúwa Ọlórún yín níbi tí Ọun yóò yàn. **21** Bí ẹran ọsin kan bá ní àbùkù: bóyá ó yaro, tabí fójú, tabí tí ó ní èyíkéyí àbùkù tó burú. Ẹ kò gbọdọ fi rú ẹbọ sí Olúwa Ọlórún yín. **22** Ẹ jẹ ẹ ní lúu u yín. Àti ẹni tí a kà sí mímọ àti aláìmọ ní ó lè jẹ ẹ bí igbà tí a n jẹ èsúrọ tabí àgbònrín. **23** ẚùgbọ́n ẹyin kò gbọdọ jẹ èjẹ, ẹ dà á síta bí omi.

16 Ẹ kíyèsí oṣù Abibu, kí ẹ sí máa ʃe àjòdún irékojá tí Olúwa Ọlórún yín, nítorí pé ní oṣù Abibu yíí ní o mú un yín jáde ní Ejibiti lóru. **2** Ẹ fi ẹran kan rú ẹbọ bí irékojá sí Olúwa Ọlórún yín láti inú ọwọ eran tabí agbo málúú yín ní ibi tí Olúwa Ọlórún yín yóò yàn bí ibùgbé fún orúko rẹ. **3** Ẹ má ʃe jẹ ẹ pèlú u àkàrà tí a fi iwúkàrà ʃe, ʚùgbọ́n ojọ méje ni kí ẹ fi jẹ àkàrà tí kò ní iwúkàrà, àkàrà ipónjù, nítorí pé pèlú ikánjù ni ẹ kúró ní Ejibiti: kí ẹ bá à lè rántí igbà tí ẹ kúró ní Ejibiti ní gbogbo ojọ ayé yín. **4** Kí a má sí ʃe rí àkàrà wíwú ní ọdọ rẹ nínu ilẹ rẹ ní ijọ méje. Kí iwọ má ʃe jẹ kí nńkan kan ʃékù nínu ẹran tí iwọ ó fi rú ẹbọ ní iròlẹ ojọ kìn-ín-ní di àarọ ojọ kejì. **5** Ẹ kò gbọdọ ʃe irékojá

náà ní ilúkílúú kankan, tí Olúwa Ọlórún yín fi fún un yín **6** bí kò ʃe ibi tí yóò yàn gégé bí ibùgbé fún orúko rẹ, níbè ni kí ẹ tí ʃe irúbo irékojá náà ní iròlẹ nígba tí ọdún bá ní wọ gégé bí irántí igbà tí ẹ kúró ní ilẹ Ejibiti. **7** Ẹ sun ún kí ẹ sí jẹ ẹ ní ibi tí Olúwa Ọlórún yín yóò yàn. Ní àarọ, kí ẹ padà sí àgọ ọ yín. **8** Ojọ méfá ní kí ẹ fi jẹ àkàrà aláiwú, ní ojọ keje, ẹ pe àjọ kan fún Olúwa Ọlórún yín, kí ẹ má sí ʃe íṣe kankan. **9** Ka ọsẹ méje láti igbà tí ẹ bá tí bèrè sí fi dọjẹ ʃe ikorè ọkà. **10** Nígba náà ní kí ẹ ʃe àjọ ọsẹ sí Olúwa Ọlórún yín, nípá pípèsè ọrẹ àtínúwá, gégé bí ìbùkún tí Olúwa Ọlórún yín fún un yín. **11** Kí ẹ sí máa yò níwájú Olúwa Ọlórún yín ní ibi tí yóò yàn ní ibùgbé fún orúko rẹ: ẹyin, àwọn omo yín ọkúnrin àti àwọn omo yín obínrin, àwọn erú yín ọkúnrin àti àwọn erú yín obínrin, àwọn Lefi tí ó wà ní ilú yín, àti àwọn àjèjì, àwọn aláìní baba, àti àwọn opó tí ní gbé àarín yín. **12** Ẹ rántí pé, ẹ tí jẹ erú ní Ejibiti rí, nítorí náà ẹ tẹlẹ àwọn ilàna wònyí dárádára. **13** Ẹ ʃe ayeye àgọ ipadé fún ojọ méje léyìn igbà tí ẹ bá tí kórè oko yín tí ẹ tí paká tí ẹ sí tí fún ọtí tán. **14** Ẹ máa yò ní àkókò àjòdún un yín, ẹyin, àwọn omo yín ọkúnrin àti obínrin, àwọn erúkúnrin àti erúbínrin yín, àti àwọn Lefi, àwọn àjèjì, àwọn aláìní baba àti àwọn opó tí ní gbé ní àwọn ilú u yín. **15** Ojọ méje ni kí ẹyin kí ó fi ʃe ayeye fún Olúwa Ọlórún yín ní ibi tí Olúwa yóò yàn. Nítorí pé Olúwa Ọlórún yín yóò búkún un yín ní gbogbo ikorè e yín, àti ní gbogbo íṣe ọwọ yín, ayọ ọ yín yóò sí kún. **16** Ní èméméta lóḍún ni kí gbogbo àwọn ọkúnrin rẹ kí ó farahan níwájú Olúwa Ọlórún rẹ, ní ibi tí yóò yàn. Níbi àjọ àkàrà àiwú, níbi àjọ ọsẹ, àti àjọ àgọ ipadé. Ènikèni kò gbọdọ wá sí iwájú Olúwa ní ọwọ ọfọ. **17** Kí olúkúlùkù ó mú ọrẹ wá bí agbára rẹ tí tó, gégé bí ìbùkún Olúwa Ọlórún rẹ tí ó fi fún un ọ. **18** Ẹ yan àwọn adájọ àti àwọn olóyè fún ẹyà a yín kòḍkan, ní gbogbo ilú tí Olúwa Ọlórún yín yóò fún un yín, wọn sí gbọdọ máa fi òtítọ ʃe idájọ àwọn èniyàn. **19** Iwọ kò gbọdọ yí idájọ po, iwọ kò gbọdọ ʃe ojúsájú èniyàn. Iwọ kò gbọdọ gba àbètélẹ nítorí pé àbètélẹ ní fún ojú ológbón, ó sí ní ba ọrọ olódodo jẹ. **20** Ẹ tẹlẹ idájọ òtítọ àní idájọ òtítọ nikan, kí ẹ bá à lè gbé kí ẹ sí gba ilẹ tí Olúwa Ọlórún yín ní fun un yín. **21** Ẹ má ʃe rí èrè òriṣà Àṣerah sí ègbé pepe tí ẹ tí mọ fún Olúwa Ọlórún yín. **22** Ẹ kò gbọdọ gbé òkúta òriṣà gbígbé kan kalẹ fún ara yín, nítorí èyí ní Olúwa Ọlórún yín kóríra.

17 Ẹ má ʃe fi málúú tabí àgùntàn tí ó ní àbùkù, tabí àbàwọn rú ẹbọ sí Olúwa Ọlórún yín, nítorí ìrírà ni èyí yóò jẹ fún un. **2** Bí ọkúnrin

tàbí obinrin kan tó ń gbé làárín yín ní èyíkéyìí ilú wòn-òn-nì, tí Olúwa fún un yín bá ń ẹ̀ ibi ní ojú Olúwa Ọ̀lórún yín, ní rírẹ̀ májẹ̀mù rẹ̀ kojá, 3 èyí tí ó lòdì sí òfin mi, ó ń sin ọ̀lórún míràn, ó ń foríbalẹ̀ fún won: àní sí oòrùn, ọ̀ṣupá àti àwọn iràwọ̀ ojú ọ̀run, 4 tí èyí sí dé etí ịgbọ ọ yín, kí ẹ wádíi ọ̀rọ̀ nàà dájúdájú. Bí ó bá jẹ ọ̀títọ̀ tí ó sì hàn gbangba pé ó ti se ohun iríra yí, ní Israelì. 5 Ẹ mú ọ̀kùnrin tàbí obinrin tí ó ti se ibi yíí wá sí ẹ̀nu-òhà à ibodè ilú u yín, kí ẹ sọ ọ ní òkúta pa. 6 Lenu ẹ̀lẹ̀rìí méjì tàbí mẹ̀ta ni a ó pa ọ̀kùnrin nàà tí ó yẹ láti kú, sùgbón ẹ má ẹ pàniyàn nípasẹ̀ ẹ̀lẹ̀rìí kan ẹ̀so. 7 Àwọn ẹ̀lẹ̀rìí ní kí ó kọ̀kọ̀ gbọ̀wọ̀ lé e láti pa á. Lẹ̀yìn èyí ní kí gbogbo ẹ̀niyàn dáwọ̀jọ láti pa á. Nípa bá yíí, ẹ̀yin yóò sì fọ ohun búburú nàà mọ kúrò ní àárín yín. 8 Bf ẹjọ bá wá sí ilé ẹjọ èyí tí ó nira jù láti dá, yalá itàjẹ silẹ ni, ọ̀ràn dídá tàbí ịkanni-lábùkù, ẹ mú wọn lọ sí ibi tí Olúwa Ọ̀lórún yín yóò yàn. 9 Ẹ lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn àlùfàà tí í ẹ Lefi, àní sí ọ̀dọ̀ adájọ̀ tí ó wá fún ịgbéjọ̀ ní ịgbà nàà. Ẹ béèrè lẹ̀wọ̀ wọn, wọn yóò sì se idájọ̀. 10 Kí iwọ́ kí ó sì se bí ọ̀rọ̀ idájọ̀, ti àwọn ará ibi tí Olúwa yóò yàn nàà yóò fihàn ọ, kí iwọ́ kí ó sì máa kiyèsí àti máa ẹ gégé bi gbogbo èyí tí wọn kọ ọ. 11 Ẹ se bí ọ̀fin tí wọn kọ ọ yín, àti ịpinnu tí wọn fún un yín. Ẹ má ẹ yípadà sọ̀tùn tàbí sòsì, kúrò nínú ohun tí wọn sọ fún un yín. 12 Ọ̀kùnrin nàà tí ó bá ẹ àìbọ̀wọ̀ fún adájọ̀ tàbí àlùfàà tí ó ń se isẹ̀ iranṣẹ̀ sí Olúwa Ọ̀lórún yín, nìbẹ̀ ní kí ẹ pa á. Nípa bá yíí ẹ̀yin yóò sì fọ ohun búburú nàà mọ kúrò ní Israelì. 13 Gbogbo ẹ̀niyàn ní yóò sì gbọ, ẹ̀rù yóò sì bá wọn, wọn kò sì ní ẹ̀ se àìgbọ̀ràn mọ. 14 Nígbà tí ẹ bá dé ilẹ̀ nàà tí Olúwa Ọ̀lórún yín yóò fún un yín, tí ẹ sì ti gba ilẹ̀ nàà, tí ẹ sì ń gbé inú rẹ, tí ẹ sì wá sọ pé, “Ẹ jẹ kí a yan ọba tí yóò jẹ lé wa lórí bí í ti àwọn orílẹ̀-èdè tí ó yí wa ká.” 15 Ẹ rí í dájú pé ọba tí Olúwa Ọ̀lórún yín yàn fún un yín ní ẹ yàn. Ó gbọ̀dọ̀ jẹ lààrin àwọn arákùnrin yín. Ẹ má ẹ fi àjẹ̀jì je ọba lórí i yín: àní ẹni tí kí í ẹ arákùnrin ní Israelì. 16 Síwájú sí í, ọba nàà kò gbọ̀dọ̀ kó ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ẹ̀şin jọ fún ara rẹ, tàbí kí ó rán àwọn ẹ̀niyàn nàà padà sí Ejibiti láti wá àwọn ẹ̀şin sí í, nítórí pé Olúwa tí sọ fún un yín pé, “Ẹ kò gbọ̀dọ̀ tún padà lọ ní ọ̀nà nàà mọ.” 17 Kò gbọ̀dọ̀ kó aya jọ, kí ọkàn rẹ má bá a yapa kúrò. Kò gbọ̀dọ̀ kó fàdáká àti wúra jọ fún ara rẹ lẹ̀pọ̀lẹ̀pọ̀. 18 Nígbà tí ó bá jọkọ̀ lórí itẹ̀ jìjọba rẹ, kí ó se àdàkọ̀ àwọn ọ̀fin wọ̀nyí sí inú iwé fún ara rẹ, láti inú tí àlùfàà tí wọn jẹ ọmọ Lefi. 19 Èyí yóò sì wá lẹ̀dọ̀ rẹ, ọ̀n un ó sì máa kà nínú rẹ̀ ní gbogbo ọ̀jọ̀ ayé rẹ, kí ó lè máa kọ àti bẹ̀rù Olúwa Ọ̀lórún rẹ, láti máa tẹ̀lẹ̀ gbogbo ọ̀rọ̀ inú ọ̀fin yíí àti àwọn ilàna rẹ̀ tọ̀kàntọ̀kàn. 20 Kí ó má ba à lẹ̀rò pé ọ̀n sà̀n ju àwọn arákùnrin rẹ̀

yóòkù lọ, kí ó sì ti ipa bẹ̀ẹ̀ yípadà kúrò nínú ọ̀fin wọ̀nyí sí ọ̀tùn tàbí sí ọ̀sì. Bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀n àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ yóò jẹ ọba pé títi ní Israelì.

18 Àwọn àlùfàà tí wọn jẹ ọmọ Lefi, àní gbogbo èyà Lefi, wọn kí yóò ní ịpín tàbí ogún làárín Israelì, wọn yóò máa je nínú ọ̀rẹ ẹ̀bọ̀ tí a fi iná se sí Olúwa, nítórí ọ̀n ni ogún un tiwọn. 2 Wọn kí yóò ní iní làárín àwọn arákùnrin wọn; Olúwa ni yóò jẹ iní i tiwọn, gégé bí ó ti se ilé rí fún wọn. 3 Gbogbo èyí ni yóò jẹ ịpín àwọn àlùfàà láti ọ̀dọ̀ àwọn ẹ̀niyàn tí ó fi akọ̀ málúú tàbí àgùntàn rú ẹ̀bọ; wọn yóò fi ẹ̀jìkà àti ẹ̀rẹ̀kẹ̀ méjẹ̀jẹ̀jì àti gbogbo inú fún àlùfàà. 4 Àkọ̀so irúgbìn ọkà rẹ, ti wáini àti ti ọ̀róró rẹ, àti àkọ̀rẹ̀ irun àgùntàn rẹ̀ ni iwo yóò fi fún wọn. 5 Nítórí Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀ ti yàn wọn àti àwọn ọmọ̀ wọn láti inú gbogbo èyà láti dúró àti láti se iranṣẹ̀ ní orúkọ̀ Olúwa tífi láé. 6 Tí ọmọ̀ Lefi kan bá sì wá láti ibikíbi nínú àwọn ilú u yín ní Israelì, nìbi tí ó ń gbé se àtipó, tí ó sì wá gégé bí ịfẹ̀ rẹ̀ sí ibi tí Olúwa yóò yàn. 7 Nígbà nàà ni ó lè máa se iranṣẹ̀ ní orúkọ̀ Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀ gégé bí àwọn ọmọ̀ Lefi arákùnrin rẹ̀ ti ń dúró se isẹ̀ isìn níwájú Olúwa nìbẹ̀. 8 Wọn yóò ní ịpín kan láti je, bí ó tilẹ̀ jẹ pé ó ti gba owó nípa títa ogún baba rẹ. 9 Nígbà tí ó bá wọ ilẹ̀ tí Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀ yóò fi fún ọ, iwọ́ kò gbọ̀dọ̀ kọ̀ láti tẹ̀lẹ̀ àwọn ọ̀nà iríra àwọn orílẹ̀-èdè nàà tí ó wá nìbẹ̀. 10 Má ẹ jẹ kí a rí ẹnikẹni làárín yín tí ó fi ọmọ̀ rẹ̀ ọ̀kùnrin tàbí ọmọ̀ rẹ̀ obinrin la iná já (fi ọmọ̀ rẹ̀ rú ẹ̀bọ) kí ẹnikẹni má se lọ fọ̀ àfọ̀şẹ̀, tàbí ẹ se ọ̀sọ̀, tàbí túmọ̀ àwọn àmì nńkan tí ń bọ̀, tàbí àjẹ, 11 tàbí afògèdè, tàbí jẹ a bá iwin gbimọ̀ tàbí oşó tàbí abokúúşòrọ̀. 12 Ẹnikẹni tó bá se nńkan wọ̀nyí jẹ iríra sí Olúwa, àti nítórí àwọn iwà iríra wọ̀nyí ni Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀ yóò fi lé àwọn orílẹ̀-èdè wọ̀nyí jáde kúrò níwájú rẹ. 13 O ní láti jẹ alàilẹgàn níwájú Olúwa Ọ̀lórún rẹ. 14 Àwọn orílẹ̀-èdè tí iwọ́ yóò gba ilẹ̀ tí wọn ń gbé, wọn fetí sí tí àwọn tí ó ń se oşó tàbí se àfọ̀şẹ̀. Sùgbón, ní ti iwọ, Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀ kò fi ààyè gbà ọ̀ láti se bẹ̀ẹ̀. 15 Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀ yóò gbé wòlfi kan didè gégé bí ẹ̀mi làárín àwọn arákùnrin rẹ. Tìrẹ̀ ni kí ó gbọ. 16 Nítórí èyí ni ohun tí iwọ̀ béèrè lẹ̀wọ̀ Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀ ní Horebu ní ojú ọ̀jọ̀, nígbà tí iwọ̀ wí pé, “Kí àwa má se gbọ̀ ohùn Olúwa Ọ̀lórún wa tàbí rí iná ríla yíí mọ. Bí bẹ̀ẹ̀ kọ̀ àwa yóò kú.” 17 Olúwa sì wí fún mi pé, “Ohun tí wọn sọ dára. 18 Ẹmi yóò gbé wòlfi kan didè fún wọn làárín àwọn arákùnrin wọn bí iwọ, Ẹmi yóò fi ọ̀rọ̀ mi sí í ní ẹ̀nu, yóò sì sọ fún wọn gbogbo ohun tí mo ti paláşẹ̀ fún un. 19 Ẹnikẹni tí kò bá sí tẹ̀tí sí ọ̀rọ̀ mi tí wòlfi nàà yóò sọ ní orúkọ̀ mi, ẹ̀mi fúnra à mi yóò sí béèrè lẹ̀wọ̀ rẹ̀. 20 Sùgbón bí wòlfi kan bá kùgbù sọ ọ̀rọ̀ kan tí ẹ̀mi

kò paláṣe fún un láti sọ ní orúkọ mi tàbí wòlfi tí ó sòrò ní orúkọ ọlórùn miiran, irú wòlfi bèè ní láti kú.” **21** Sùgbòni iwọ̀ lè wí ní ọ̀kàn rẹ̀ pé, “Báwo ni àwa yóò ṣe mo ọ̀rọ̀ tí Olúwa kò sọ?” **22** Nígba tí ohun tí wòlfi bá sọ ní orúkọ Olúwa kò bá wá sí imúṣe tàbí jẹ̀ ọ̀tító, iyen ni ọ̀rọ̀ tí Olúwa kò sọ, irú wòlfi bèè tí sọ láiwádlí. Kí ẹ̀ má ṣe bèrù rẹ̀.

19 Nígba tí Olúwa Ọlórùn rẹ̀ bá tí pa àwọn orílẹ̀-èdè tí yóò fi ilẹ̀ wọn fún ọ̀ run, àti nígba tí iwọ̀ bá tí lé wọn jáde tí o sì dó sí àwọn ilẹ̀ àti ilẹ̀ wọn gbogbo. **2** Iwọ̀ yóò ya ilú mēta sọtò fún ara à rẹ̀ láàrín ilẹ̀ rẹ̀ tí Olúwa Ọlórùn fún ọ̀ láti ni. **3** Ṣe àwọn ọ̀nà sí wọn àti kí o pín ilẹ̀ tí Olúwa Ọlórùn fún ọ̀ gégé bí ogún sí ọ̀nà mēta nítorí kí apàniyàn lè sá nìbè. **4** Èyí ni ọ̀fin nípa apàniyàn, tí ó sí sá sìbè láti pa ẹ̀mí rẹ̀ mọ̀. Ẹ̀ni tí ó pa aláduúgbò láimọ̀mọ̀ṣeé láijé pé ó tí ní àrankàn pèlú u rẹ̀ láti ojọ̀ pípé. **5** Bí aṣẹ̀rẹ̀, ọ̀kùnrin kan lè lo sínú igbò pèlú aláduúgbò rẹ̀ láti gé igi, bí ó sì ti gbé àáké e rẹ̀ láti gé igi náà lulè, bí àáké náà bá yọ̀ tí ó sì bà aláduúgbò rẹ̀, tí ọ̀n sù kú. Ọ̀kùnrin yìí lè sáló sí ọ̀kàn nínú àwọn ilú yìí láti gba ẹ̀mí rẹ̀ là. **6** Bí kò ṣe bèè, agbèṣan èjẹ̀ lè máa lépa rẹ̀ nínú ibínú, kí ó sí lé e bá nítorí pé ọ̀nà jì, kí ó sì pa á bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé kò yẹ̀ sí ikú, nígba tí ó ṣe é sí aláduúgbò rẹ̀ láijé pé ó tí ní àrankàn pèlú u rẹ̀ láti ojọ̀ pípé. **7** Ídì nìyíí tí mo fi pa á lāṣe fún ọ̀ láti ya ilú mēta sọtò fún ara rẹ̀. **8** Tí Olúwa Ọlórùn rẹ̀ bá sí fẹ̀ agbègbè rẹ̀, gégé bí ó tí ṣe ibúra fún àwọn baba nílá a yín, tí ó sì fún ọ̀ ní gbogbo ilẹ̀ tí ó tí ṣe ilerí fún wọn, **9** nítorí tí iwọ̀ fi pèlèpèlè tẹ̀lè gbogbo ọ̀fin yìí tí mo pàṣe fún ọ̀ lóníí yìí, kí o fẹ̀ Olúwa Ọlórùn rẹ̀, kí o sì rìn ní ọ̀nà an rẹ̀ ní gbogbo igbà náà, kí o ya ilú mēta sọtò. **10** Ṣe èyí kí a má ṣe ta èjẹ̀ aláìṣe sílẹ̀ ni ilẹ̀ rẹ̀, èyí tí Olúwa Ọlórùn rẹ̀ yóò fún ọ̀ gégé bí ogún, kí iwọ̀ kí ó má bá a jèbi èjẹ̀ títa. **11** Sùgbòni tí ọ̀kùnrin kan bá kóríra arákùnrin rẹ̀, tí ó sì lúgò dè é, tí ó mú u tí o lù ú pa, tí ọ̀kùnrin náà sì sáló sí ọ̀kàn nínú àwọn ilú wònyí, **12** àwọn agbàgbà ilú rẹ̀ yóò sì ránṣẹ̀ pé é iwọ̀, yóò sì mú un padà láti ilú náà, wọn yóò sì fi í lè àwọn agbèṣan èjẹ̀ lówò kí ó lè kú. **13** Má ṣe ṣàánú fún un. O ní láti fo èbi èjẹ̀ aláìṣe kúró ni Israèli, kí ó bá à lè dára fún ọ̀. **14** Má ṣe pa ọ̀kúta ààlà aláduúgbò rẹ̀ dà tí aṣíwájú rẹ̀ fi lèlẹ̀ nínú ogún tí ó gbà nínú ilẹ̀ tí Olúwa Ọlórùn rẹ̀ fi fún ọ̀ láti ni ní iní. **15** Èléríí kan ṣoṣo kò tó láti dájọ̀ ọ̀kùnrin kan tí o fi èbi èṣè yóò wù kí ó lè ṣe lèbi. A ó fi idí ọ̀rọ̀ múlẹ̀ láti orí ẹ̀rì ẹ̀ni méjì tàbí mēta. **16** Tí alárankàn èléríí èké bá dúró láti fi ẹ̀sùn èṣè kan ọ̀kùnrin kan, **17** àwọn méjèjèjí tí àrìyànjiyàn wà láàrín wọn gbọ̀dọ̀ dúró níwájú Olúwa níwájú àwọn àlúfáà àti àwọn adájọ̀ tí ó wà ní ibi iṣẹ̀ ní

ìgbà náà. **18** Àwọn adájọ̀ gbọ̀dọ̀ ṣe iwádlí fínní fínní bí ẹ̀rì bá sí jẹ̀ irọ̀, tí ó fi ẹ̀rì èké sun arákùnrin rẹ̀, **19** nígba náà ni kí ó ṣe sí í gégé bí ó ṣe fẹ̀ ṣe sí arákùnrin rẹ̀. O ní láti wẹ̀ búburú kúró láàrín rẹ̀. **20** Àwọn èniyàn tókù yóò gbọ̀ nípa èyí, wọn yóò sì bèrù, kí irú ǹnkan búburú bèè máa tún sẹ̀ mọ̀ láàrín yín. **21** Má ṣe fi àánú hàn, ẹ̀mí fún ẹ̀mí, ojú fún ojú, eyín fún eyín, apá fún apá, èṣè fún èṣè.

20 Nígba tí o bá lẹ̀ sí ogun pèlú ọ̀tá rẹ̀, tí o sì rí ẹ̀ṣin àti àwọn kèkè ogun àti ológun tí ó jù ọ̀ lẹ̀, má ṣe bèrù u wọn, nítorí Olúwa Ọlórùn rẹ̀ tí ní mú ọ̀ jáde wá láti ilẹ̀ Ejibiti, yóò wà pèlú rẹ̀. **2** Nígba tí o bá fẹ̀ lẹ̀ jagun, àlúfáà yóò wá síwájú, yóò sì bá ọ̀mo-ogun sòrò, **3** yóò sì wí pé, “Gbọ̀, iwọ̀ Israèli, lóníí ọ̀ ní jáde lẹ̀ sójú ogun sí ọ̀tá rẹ̀. Ẹ̀ má ṣe jẹ̀ kí ọ̀kàn yín ṣojo tàbí bèrù; ẹ̀ má ṣe jáyà tàbí kí ẹ̀ fi àyèyè fún ijayà níwájú u wọn. **4** Nítorí Olúwa Ọlórùn yín ní bá yín lẹ̀, láti bá àwọn ọ̀tá yín jà fún yín, láti gbà yín là.” **5** Àwọn olórí ogun yóò sì wí fún àwọn èniyàn pé, “Ènikèni tí ó kọ̀ ilẹ̀ tuntun tí kò sì ti ì yà á sọtò? Jẹ̀ kí ó lẹ̀ ilẹ̀, tàbí ó lè kú sójú ogun kí èlòmíràn sì gbà á. **6** Njẹ̀ ènikèni tí ó gbín ogbà àjàrà kan tí kò sì tí ì bẹ̀rẹ̀ sí ní gbádùn rẹ̀? Jẹ̀ kí ó lẹ̀ ilẹ̀, tàbí kí ó kú sójú ogun kí èlòmíràn sì gbádùn rẹ̀. **7** Njẹ̀ ènikèni tí ó wá ọ̀go obinrin kan tí kò ì tí ì fẹ̀ e? Jẹ̀ kí ó lẹ̀ ilẹ̀, tàbí kí ó kú sójú ogun kí èlòmíràn sì fẹ̀ e.” **8** Nígba náà ni olórí yóò tún fi kún un pé, “Njẹ̀ ọ̀kùnrin kankan ní bèrù tàbí páyà? Jẹ̀ kí ó lẹ̀ ilẹ̀ nítorí kí arákùnrin rẹ̀ má ba à wá tún dáyà fò ó.” **9** Nígba tí olórí ogun bá tí dáké ọ̀rọ̀ síso sí àwọn èniyàn, wọn yóò yan olórí ogun lórí i rẹ̀. **10** Nígba tí ó bá súnmo iwájú láti dojúko ilú kan láti bá a jà, nígba náà ni kí ó fi àlàáfíà lẹ̀ ọ̀. **11** Tí wọn bá dá ọ̀ lóhùn àlàáfíà, tí wọn sì sí ilẹ̀kùn, gbogbo àwọn tó wà nìbè yóò máa jẹ̀ olùsìn fún ọ̀, wọn ó sì máa sìn ọ̀. **12** Tí wọn bá kọ̀ láti bá ọ̀ ṣe àlàáfíà sùgbòni tí wọn bá gbóguntí ọ̀, nígba náà ni kí iwọ̀ gbà á. **13** Nígba tí Olúwa Ọlórùn rẹ̀ bá fi lé ọ̀ lówò, kí èyin kí ó fi ojú idà pa gbogbo àwọn ọ̀kùnrin tí ó wà nìbè. **14** Ní ti obinrin, àwọn ọ̀mọ̀dè, ohun ọ̀sìn àti gbogbo ohun tí ó kù nínú ilú náà, o lè mú iwònyí gégé bí ikógun fún ara rẹ̀. O sì lè lo ikógun tí Olúwa Ọlórùn rẹ̀ fi fún ọ̀ láti ọ̀dọ̀ àwọn ọ̀tá rẹ̀. **15** Báyií ni iwọ̀ yóò ṣe sí gbogbo ilú tí wọn wà ní ọ̀nà j̀jín sí ọ̀ tí wọn kò sì tara àwọn orílẹ̀-èdè tí ó wà lẹ̀gbèè è rẹ̀. **16** Sùgbòni, nínú àwọn ilú tí àwọn orílẹ̀-èdè tí Olúwa Ọlórùn rẹ̀ ní fún ọ̀ gégé bí ogún, má ṣe dá ohun èlẹ̀mí kankan sí. **17** Pa wọn run pátápátá, àwọn ọ̀mo Hiti, ọ̀mo Amori, ọ̀mo Kenaani, ọ̀mo Peresi, ọ̀mo Hifi, ọ̀mo Jebusi gégé bí Olúwa Ọlórùn rẹ̀ tí pa á lāṣe fún ọ̀. **18** Bí kò ṣe bèè, wọn yóò kọ̀ ọ̀ láti tẹ̀lè

gbogbo ohun iríra tí wọn ní ẹ̀ sin nínú sí sin àwọn ọ̀lórùn wọn, ìwọ̀ yóò sì ẹ̀ sí Olúwa Ọ̀lórùn rẹ̀. **19** Nígba tí o bá dó tí ilú kan láti ọ̀jọ̀ pípẹ̀, ẹ̀ bá wọn já láti gbà á, má ẹ̀ pa àwọn igi ibẹ̀ run nípa gbígbé àáké lé wọn, nítorí o lè ẹ̀ ẹ̀so wọn. Má ẹ̀ gé wọn lulẹ̀. Nítorí igi igbò ha á ẹ̀ ẹ̀niyàn bí, tí ìwọ̀ ó máa dó tí rẹ̀. **20** Şùgbón ìwọ̀ lè gé àwọn igi tí o mò pé wọn kí í ẹ̀ igi eléso lulẹ̀ kí o sì lò wọn láti kọ̀ ọ̀şọ̀ sí ilú tí ó ní bá ọ̀ jagun, tí tí yóò fi şubú.

21 Tí a bá rí ọ̀kúnrin tí a run, ní idùbúlẹ̀ ní pápá nínú ilẹ̀ tí Olúwa Ọ̀lórùn rẹ̀ ní fún ọ̀ láti jogún, tí a kò sì mò ẹ̀ni tí ó pa á, **2** àwọn àgbàgbà yín yóò jáde lọ láti wọn jíjinnà ibi òkú sí ilú tí ó wà nítòsí. **3** Nígba nàà ni àwọn àgbàgbà ilú tí ó wà nítòsí òkú yóò mú egboro abo màlúú tí kò ì şişẹ̀ rí àti tí kò sì fá nínú àjàgà rí, **4** kí àwọn àgbàgbà ilú nàà kí wọn mú egboro abo màlúú nàà şòkalẹ̀ wá sí àfonifoji tí ó ní omi şişan kan, tí a kò ro, tí a kò sì gbìn, kí wọn kí ó sì ẹ̀ ọ̀rùn egboro màlúú nàà nífẹ̀ ní àfonifoji nàà. **5** Àwọn àlúfàà, omọ Lefi yóò wá síwájú, nítorí Olúwa Ọ̀lórùn rẹ̀ ti yàn wọn láti ẹ̀ iranşẹ̀ fún un àti láti búkún ní orúko Olúwa àti láti parí gbogbo ejo àriyànjìyàn àti òrọ̀ ilú. **6** Nígba nàà ni gbogbo àwọn àgbàgbà ilú tí ó wà nítòsí yóò wẹ̀ ọ̀wọ̀ wọn lóri egboro abo màlúú tí a ti kan ọ̀rùn rẹ̀ ní àfonifoji, **7** wọn yóò sì sọ̀ pé, “Ọ̀wọ̀ wa kò ta èjẹ̀ yí sílẹ̀, tàbí kí ojú wa rí i ní títa sílẹ̀.” **8** Dárijí, Olúwa, àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀ ni Israeli, tí ìwọ̀ ti dá sílẹ̀, àti kí ìwọ̀ má ẹ̀ gba èbi èjẹ̀ aláişẹ̀ ní ààrín àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀ ní Israeli. Şùgbón kí a dári èbi ẹ̀şẹ̀ yí jì. **9** Nígba nàà ni ìwọ̀ wẹ̀ kúró láàrín rẹ̀ èbi títa èjẹ̀ aláişẹ̀ sílẹ̀, níwọn ìgbà tí o ti ẹ̀ yí tí ó tọ̀ níwájú Olúwa. **10** Nígba tí o bá lọ sí ogun sí àwọn ọ̀ta rẹ̀ tí Olúwa Ọ̀lórùn rẹ̀ sì fi wọn lé ọ̀ lówọ̀ tí o sì mú àwọn ìgbèkùn, **11** tí o sì rí obinrin tí ó dára lára àwọn ìgbèkùn, tí o sì ní ifẹ̀ sí i, o lè mu u gégé bí aya à rẹ̀. **12** Mú u wá sí ilẹ̀ e rẹ̀ kí o sì jẹ̀ kí ó fá irun orí rẹ̀, gé èekánna an rẹ̀, **13** kí o sì mú aşọ̀ tí ó wò nígba tí ó di ìgbèkùn sí ègbé kan. Léyìn ìgbà tí ó ti ní gbé ilẹ̀ rẹ̀ tí ó sì ti şọ̀fọ̀ baba àti iyá rẹ̀ fún odidi oşu kan, nígba nàà ni o lè tò ọ̀ lọ kí o sì ẹ̀ ọ̀kọ̀ rẹ̀ kí ó jẹ̀ aya rẹ̀. **14** Bí iní rẹ̀ kò bá sí dùn sí i, jẹ̀ kí ó lọ sí ibikíbi tí ó bá fẹ̀. O kò gbọ̀dọ̀ tà á tàbí lò ó bí ẹ̀rú, léyìn ìgbà tí o ti dójútí í. **15** Bí ọ̀kúnrin kan bá ní iyawó méjì, tí ó sì fẹ̀ ọ̀kan şùgbón tí kò fẹ̀ èkejì, tí àwọn méjèjèlì sì bí àwọn omọ̀kúnrin fún un şùgbón tí àkòbí jẹ̀ omọ̀ iyawó rẹ̀ tí kò fẹ̀ràn. **16** Nígba tí ó bá ní pín ohun iní rẹ̀ fún àwọn omọ̀ rẹ̀, kò gbọ̀dọ̀ fi ẹ̀tọ̀ àkòbí fún omọ̀ iyawó tí kò fẹ̀ràn. **17** Ó ní láti fi ipò omọ̀ iyawó rẹ̀ tí kò fẹ̀ràn fun un gégé bí àkòbí i rẹ̀ nípa fifún un ní ilọ̀po ipín gbogbo ohun tí ó ní. Omọ̀ yẹn ni

àmì àkòkọ̀ agbára baba rẹ̀. Ẹ̀tọ̀ àkòbí jẹ̀ tirẹ̀. **18** Bí ọ̀kúnrin kan bá ní aláìgbòràn tàbí ọ̀lẹ̀tẹ̀ omọ̀ tí kò gbọ̀rọ̀ sí baba àti iyá rẹ̀ tí kò sì ní í gbà tí wọn bá ní bá a wí, **19** baba àti iyá rẹ̀ yóò gbá a mú, wọn yóò mu wá fún àwọn àgbàgbà ní ẹ̀nu-bodè ilú u rẹ̀. **20** Wọn yóò sì wí fún àwọn àgbàgbà pé, “Omọ̀ wa yí jẹ̀ aláìgbòràn àti ọ̀lẹ̀tẹ̀. Kò ní gbọ̀rọ̀ sí wa lẹ̀nu. Ojeun àti òmùtípara ni.” **21** Nígba nàà ni gbogbo ọ̀kúnrin ilú rẹ̀ yóò sọ̀ ọ̀ ní òkúta pa. Ìwọ̀ yóò sì mú iwà ibi kúró láàrín yín, gbogbo Israeli yóò gbọ̀, ẹ̀rú yóò sì bà wọn. **22** Bí ọ̀kúnrin kan tí ó jẹ̀bi ẹ̀şun bá ní láti kú tí ó sì kú, tí a sì gbé òkú rẹ̀ kọ̀ sára igi, **23** o kò gbọ̀dọ̀ fi òkú rẹ̀ sílẹ̀ sára igi ní gbogbo òru. Gbiyànjú láti sin in ní ọ̀jọ̀ nàà gan an, nítorí ẹ̀ni tí a bá gbé kọ̀ sórí igi wà lábẹ̀ ẹ̀gún Ọ̀lórùn. Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ba ilẹ̀ tí Olúwa Ọ̀lórùn rẹ̀ fún ọ̀ gégé bí ogún jẹ̀.

22 Bí o bá rí màlúú tàbí àgùntàn aràkúnrin rẹ̀ tí ó ní şonù, má ẹ̀ ẹ̀ àikiyésí i rẹ̀ şùgbón rí i dájú pé o mú padà wá fún un. **2** Bí ọ̀kúnrin nàà kí í bá gbé ní tòsí rẹ̀ tàbí bí o kò bá mò ẹ̀ni nàà, mú un lọ ilẹ̀ pèlú rẹ̀ kí o sì fi pamọ̀ tí tí yóò fi wá a wá. Nígba nàà ni kí o fi fún un. **3** Ẹ̀ bakan nàà tí o bá rí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ aràkúnrin rẹ̀ tàbí aşọ̀ ilẹ̀kẹ̀ tàbí ohunkóhun rẹ̀ tí ó şonù. Má ẹ̀ ẹ̀ àikiyésí i rẹ̀. **4** Bí o bá rí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ tàbí màlúú aràkúnrin rẹ̀ tí o dúbúlẹ̀ sójú ọ̀nà, má ẹ̀ şàifiyésí i rẹ̀, ràn án lówọ̀ láti dide dúró lóri ẹ̀şẹ̀ rẹ̀. **5** Obinrin kò gbọ̀dọ̀ wọ̀ aşọ̀ ọ̀kúnrin, tàbí kí ọ̀kúnrin wọ̀ aşọ̀ obinrin, nítorí Olúwa Ọ̀lórùn rẹ̀ kóríra ẹ̀nikẹ̀ni tí ó ẹ̀şẹ̀ èyí. **6** Bí ìwọ̀ bá ẹ̀ aláboápádẹ̀ itẹ̀ eyẹ̀ légbèjẹ̀ ọ̀nà, bóyá lára igi tàbí lóri ilẹ̀, tí iyá wọn sí jòkòó lóri àwọn omọ̀, tàbí lóri àwọn eyin, má ẹ̀ gbé iyá pèlú àwọn omọ̀. **7** Ìwọ̀ lè gbé omọ̀, şùgbón rí i dájú pé o jòwọ̀ iyá lówọ̀ lọ, kí ó ba à lè dára fún ọ̀ àti kí o lè ní ẹ̀mí gígún. **8** Nígba tí o bá kọ̀ ilẹ̀ tuntun, mò odi yí òrùlẹ̀ rẹ̀ ká nítorí kí o má ba à mú èbi itàjẹ̀ sílẹ̀ wá sórí ilẹ̀ rẹ̀ bí ẹ̀nikẹ̀ni bá şubú láti òrùlẹ̀. **9** Má ẹ̀ gbìn oríşí ẹ̀so méjì sínú ogbà àjàrà rẹ̀; bí o bá ẹ̀ bejẹ̀, kí í ẹ̀ ẹ̀so oko tí o gbìn nikan şùgbón ẹ̀so ogbà àjàrà pèlú yóò bajẹ̀. **10** Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ fi akọ̀ màlúú àti akọ̀ kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ tulẹ̀ pọ̀. **11** Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ wọ̀ aşọ̀ onírùn àgùntàn àti aşọ̀ funfun papọ̀. **12** Kí o ẹ̀ wajawaja sí etí igun méréjẹ̀rìn aşọ̀ ilẹ̀kẹ̀ rẹ̀. **13** Bí ọ̀kúnrin kan bá mú iyawó àti, léyìn ìgbà tí ó ti dúbúlẹ̀ pèlú rẹ̀, kóríra rẹ̀, **14** tí ó sì şòrọ̀ ibàjẹ̀ sí i, tí o sì fún un ní orúko búburú, wí pé, “Mò fẹ̀ obinrin yí, şùgbón nígba tí mo súnmo fun. Èmi kò rí àmi ibálẹ̀ rẹ̀.” **15** Nígba nàà ni baba omọ̀binrin nàà àti iyá rẹ̀ yóò mú ẹ̀rì pé, ó ti wà ní ibálẹ̀ tẹ̀lẹ̀ wá sí ọ̀dọ̀ àwọn àgbàgbà ilú ní ẹ̀nu-bodè. **16** Baba obinrin nàà yóò

wí fún àwọn àgbàgbà pé, “Mo fi ọmọ̀bìnrin mi fún ọ̀kùnrin yíí láti fẹ́ níyàwò, ùgbón ó kórííra rẹ̀. 17 Ní isinsin yíí ó ti sọ̀rọ̀ ibàjẹ́ sí í ó sí wí pé, ‘Èmi kò rí ọmọ̀bìnrin rẹ̀ kí ó wà ní wúrdíá.’ Ùgbón níhìn-ín yíí ní èrì íbalé ọmọ̀bìnrin mi.” Nígba nàá ni àwọn ọ̀bì rẹ̀ yóò fi aṣọ̀ hàn níwájú àwọn àgbàgbà ilú, 18 àwọn àgbàgbà yóò sí mú ọ̀kùnrin nàá, wọn yóò sí jẹ́ ní yà. 19 Wọn yóò sì gba itànràn ogòrùn-ún sẹ̀kélì owó fadákà fún baba ọmọ̀bìnrin nàá, nítorí ọ̀kùnrin yíí ti fi orúko búburú fún wúrdíá Israẹli. Yóò sì máa ẹ̀e ìyàwò rẹ̀; kò gbọ̀dọ̀ kò ọ̀ sílẹ̀ ní gbogbo ayé e rẹ̀. 20 Ùgbón bí ẹ̀sùn nàá bá jẹ́ òtítító tí a kò sí rí èrì íbalé obinrin nàá, 21 wọn yóò mú wá sí ẹ̀nu-ònà ilé baba rẹ̀ níbẹ̀ sì ni àwọn ọ̀kùnrin ilú rẹ̀ yóò tí sọ ọ̀ ní òkúta pa. Ó ti ẹ̀ se ohun itijú ní Israẹli nípa ẹ̀sẹ̀ àgbèrè nígbà tí ó wà nílé baba rẹ̀. Ẹ̀ ní láti pa ohun búburú kúrò láàrín yín. 22 Bí ó bá rí ọ̀kùnrin kan tí ó bá iyawo ọ̀kùnrin miiran lópò, àwọn méjèjẹ̀ ní láti kú. Ẹ̀ ní láti pa ohun búburú kúrò láàrín Israẹli. 23 Bí ó bá ẹ̀lẹ̀ wí pé ọ̀kùnrin kan padé wúrdíá tí a ti fi fún ni láti fẹ́ láàrín ilú tí ó sí lópò pèlú u rẹ̀, 24 iwọ̀ yóò mú àwọn méjèjẹ̀ lẹ́ sí ẹ̀nu ibodé ilú nàá kí ó sí sọ̀ wọn ní òkúta pa nítorí ọmọ̀bìnrin nàá wà ní ilú kò sí kígbé fún iránlọ̀wọ̀, àti ọ̀kùnrin nàá nítorí ó bá iyawo ọ̀kùnrin miiran jẹ́. Ó ní láti wẹ̀ búburú kúrò láàrín rẹ̀. 25 Ùgbón bí ó bá ẹ̀ se ìgbẹ̀ ní ó ti ẹ̀lẹ̀ pé ọ̀kùnrin kan ti padé ọmọ̀bìnrin tí a ti fẹ́ sọ̀nà tí ó sí fi tagbára tagbára bá a ẹ̀ se, ọ̀kùnrin nàá nikan tí ó ẹ̀ se èyí ni yóò kú. 26 Má ẹ̀ se fi ohunkòhun ẹ̀ se ọmọ̀bìnrin nàá; kò ẹ̀ se ẹ̀ṣẹ̀ tí ó tó sí ikú. Ejọ̀ yíí rí bí í ti ẹ̀nikan tí a gbámú tí ó pa aláduúgbò rẹ̀. 27 Nítorí ọ̀kùnrin nàá rí ọmọ̀bìnrin nàá ní ita ibodé, bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé ọmọ̀bìnrin afẹ̀sọ̀nà kígbé, kò sí ẹ̀nikankan níbẹ̀ láti gbà á kalẹ̀. 28 Bí ó bá ẹ̀lẹ̀ pé ọ̀kùnrin padé wúrdíá tí kò í tí ì ní afẹ̀sọ̀nà tí ó sí fi tipátipá bá a ẹ̀ se tí a gbá wọn mú. 29 Ó ní láti san àádọ̀ta fadákà fún baba obinrin nàá, nítorí tí ó ti bá a jẹ́. Kò lè kò ọ̀ sílẹ̀ níwọn igbà tí ó sí wà láààyè. 30 Ọ̀kùnrin kò gbọ̀dọ̀ fẹ́ ìyàwò baba rẹ̀; kò gbọ̀dọ̀ sọ̀ itẹ̀ baba rẹ̀ di àìlọ̀wọ̀.

23 Kí ẹ̀nikẹ̀ni tí a fọ̀ ní kóró ẹ̀pọ̀n nípa rírùn tàbí gígé má ẹ̀ se wọ̀ inú ijọ̀ Olúwa wá. 2 Kí ọmọ̀ àlè má ẹ̀ se wọ̀ ipẹ̀jọ̀ Olúwa, pàápàá títí dé iran kẹ̀wàá. 3 Kí ọmọ̀ Ammoni tàbí ọmọ̀ Moabu, kí yóò wọ̀ ijọ̀ Olúwa, àní títí dé iran kẹ̀wàá, èniyàn wọn kan kí yóò wọ̀ inú ijọ̀ èniyàn Olúwa láléalé. 4 Nítorí wọn kò fi àkàrà àti omi padé e yín lójú ònà nígbà tí ò ní bọ̀ láti Ejibiti àti nítorí wọn gba èyà isẹ̀ láti fi ọ̀ gégùn-ún Balaamu omo Beori ará a Petori ti Aramu-Naharaimu. 5 Síbẹ̀síbẹ̀, Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ kò ní fetí sí Balaamu ùgbón ó yí ẹ̀gún

sí ibùkún fún ọ̀, nítorí Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ fẹ̀ràn rẹ̀. 6 Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ wá àlàáfíà, tàbí ire wọn níwọn igbà tí ó sí wà láààyè. 7 Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ kórííra ará Edomu kan nítorí arákùnrin rẹ̀ ni. Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ kórííra ará Ejibiti, nítorí ó gbé gégé bí àjẹ̀jì ní ilẹ̀ rẹ̀. 8 Iran kẹ̀ta àwọn ọmọ̀ tí a bí fún wọn lè wọ̀ ipẹ̀jọ̀ Olúwa. 9 Nígba tí ó bá dọ̀ tí àwọn ọ̀tá rẹ̀, pa gbogbo ohun àimọ̀ kúrò. 10 Bí ọ̀kan nínú àwọn ọ̀kùnrin rẹ̀ bá jẹ́ aláimọ̀ nítorí itújáde tí ó ní, ó ní láti jáde kúrò nínú àgò, kí ó má ẹ̀ se wọ̀ inú àgò. 11 Ùgbón nígbà tí ó bá di iròlẹ̀ ó ní láti wẹ̀ ara rẹ̀, àti ní àṣalẹ̀ kí ó padà sínú àgò. 12 Sàmì sí ibikan lóde àgò, níbi tí ó lè máa lẹ́ láti dẹ̀ ara rẹ̀ lára. 13 Kí iwọ̀ kí ó sí mú iwálẹ̀ kan pèlú ohun ijà rẹ̀; yóò sí ẹ̀ se, nígbà tí iwọ̀ yóò bá gbọ̀nsẹ̀ lẹ̀yin ibudó, kí iwọ̀ kí ó mú iwálẹ̀, kí iwọ̀ kí ó sí yípadà, kí ó sí bo ohun tí ó jáde láara rẹ̀. 14 Nítorí Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ ní rìn láàrín àgò láti dáàbò̀ bọ̀ ọ̀ àti láti fi àwọn ọ̀tá à rẹ̀ lẹ́ ọ̀ lówọ̀. Agọ̀ rẹ̀ ní láti jẹ́ mífímí, nítorí kí ó má ba à rí ohun àitọ̀ láàrín yín kí ó sí yípadà kúrò lódò yín. 15 Bí ẹ̀rú kan bá ti gba ààbò̀ lódò rẹ̀, má ẹ̀ se fi lé ògá rẹ̀ lówọ̀. 16 Jẹ́ kí ó máa gbé láàrín rẹ̀ níbikíbi tí ó bá fẹ́ àti èyíkẹ́yí ilú tí ó bá mú. Má ẹ̀ se ní í lára. 17 Kí ọ̀kùnrin tàbí obinrin Israẹli má ẹ̀ se padà di alágbèrè ojúbọ̀ òriṣà. 18 Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ mú owó isẹ̀ paṣágà obinrin tàbí ọ̀kùnrin wá sí ilé Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ láti fi san èjẹ̀ kankan; nítorí Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ kórííra àwọn méjèjẹ̀. 19 Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ka èlẹ̀ sí arákùnrin rẹ̀ lórùn, bóyá lórí owó tàbí ọ̀unjẹ̀ tàbí ohunkòhun miiran tí ó lè mú èlẹ̀ wá. 20 Iwọ̀ lè ka èlẹ̀ sí àlẹ̀jọ̀ lórùn, ùgbón kí í fẹ́ arákùnrin ọmọ̀ Israẹli, nítorí kí Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ lè búkún ọ̀ nínú ohun gbogbo tí ó bá dáwólẹ̀ ní ilẹ̀ tí ò ní wọ̀ lẹ́ láti ní. 21 Bí ó bá jẹ́ èjẹ̀ fún Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀, má ẹ̀ se lóra láti san án, nítorí Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ yóò béèrè rẹ̀ lówọ̀ rẹ̀, ó sí máa jẹ̀bi ẹ̀ṣẹ̀. 22 Ùgbón tí ó bá fásẹ̀yin láti jẹ́ èjẹ̀, ó kò ní jẹ̀bi. 23 Rí í dájú pé ó ẹ̀ se ohunkòhun tí ó bá ti ètè rẹ̀ jáde, nítorí pé iwọ̀ fi tinútinú rẹ̀ jẹ́ èjẹ̀ fún Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ pèlú ẹ̀nu ara rẹ̀. 24 Bí iwọ̀ bá wọ̀ inú ogbà àjàrà aláduúgbò rẹ̀, ó lè jẹ́ gbogbo èso àjàrà tí ó bá fẹ́, ùgbón má ẹ̀ se fi nńkan kan sínú agbọn rẹ̀. 25 Bí iwọ̀ bá wọ̀ inú oko ọ̀kà aláduúgbò rẹ̀, ó lè fi ọwọ̀ rẹ̀ ya sírì rẹ̀, ùgbón ó kò gbọ̀dọ̀ kí dòjẹ̀ bọ̀ ọ̀kà tí ó dúró.

24 Bí ọ̀kùnrin kan bá fẹ́ obinrin kan, tí ó sí gbe ní iyawo, yóò sì ẹ̀ se, bí obinrin nàá kò bá rí ojúrere ní ojú ọ̀kùnrin nàá, nítorí ó rí ohun àitọ̀ kan lára rẹ̀, nǹjẹ́ kí ó kọ̀ iwé ikòsílẹ̀ fún obinrin nàá, kí ó sí fi lé e lówọ̀, kí ó sí ran jáde kúrò nínú ilẹ̀ rẹ̀, 2 tí ó bá di iyawo ọ̀kùnrin miiran lẹ̀yin igbà tí ó kúrò nílé rẹ̀, 3 àti tí ọ̀kọ̀ rẹ̀ kejì kò bá fẹ̀ràn rẹ̀

tí ó sì kọ iwé-èrì ikòsílẹ̀ sí í, kí ó fí fún un kí ó sì lẹ e kúrò nílẹ̀ e rẹ̀, tàbí tí ọkọ rẹ̀ kejì bá kú, **4** nígbà nàà ni ọkọ, tí ó ti kọ ọ sílẹ̀, kò gbọdọ̀ fẹ̀ ẹ̀ mọ̀ lẹ́yìn tí ó ti di àìmọ̀. Nítórí èyí ni ìrírà níwájú Olúwa. Má ẹ̀ se mú ẹ̀şẹ̀ wá sórí ilẹ̀ tí Olúwa Ọlórún rẹ̀ yóò fí fún ọ̀ bí ogún. **5** Bí ọ̀kúnrin kan bá ẹ̀şẹ̀ gbéyàwó, o kò gbọdọ̀ ran lẹ́ sí ogun tàbí kí ó ní iṣẹ̀ kan láti ẹ̀. Ó ní láti ní òmìnira fún ọ̀dún kan kí ó dúró sílẹ̀ kí ó sì mú inú dídún bá ìyàwó rẹ̀ tí ó fẹ̀. **6** Ènikẹ̀ni kò gbọdọ̀ gba ìyá ọ̀lọ̀ tàbí ọ̀mọ ọ̀lọ̀ gégé bí ohun ìdúró fún gbèsè, nítórí pé èmì èniyàn ni ó gbà ní pàşípàrò n nì. **7** Bí a bá mú ọ̀kúnrin kan tí ó jí ọ̀kan nínú arákúnrin rẹ̀ ní Israèli gbé àti tí ó jí ọ̀kan nínú erú tàbí kí ó tà à, èni tí ó jí èniyàn gbé ní láti kú. È ní láti wẹ̀ búburú kúrò láàrín yín. **8** Ní ti ààrun ètẹ̀ kiyèsára láti máa ẹ̀ gégé bí àwọn àlùfáà tí wọn jẹ̀ ọ̀mọ̀ Lefi tí pàşẹ̀ fún ọ̀. O ní láti máa fi iṣọ̀ra tẹ̀lẹ̀ ohun tí mo ti pàşẹ̀ fún wọn. **9** Rántí ohun tí Olúwa Ọlórún rẹ̀ ẹ̀ sí Miriamu lójú ònà lẹ́yìn ìgbà tí o jade kúrò ní Ejibiti. **10** Nígbà tí o bá wín arákúnrin rẹ̀ ní ohunkóhun, má ẹ̀ se lọ sí ilẹ̀ rẹ̀ láti gba ohun tí ó bá mú wá bí èrì. **11** Dúró síta gbangba kí o sì jẹ̀ kí ọ̀kúnrin tí o wín mú ògo rẹ̀ jade wá fún ọ̀. **12** Bí ọ̀kúnrin nàà bá jẹ̀ tálàkà má ẹ̀ se lọ sùn ti iwọ̀ ti ògo rẹ̀. **13** Dá aşọ̀ ilẹ̀kè rẹ̀ padà ní àşálẹ̀ kí ó bá à le sùn lórí i rẹ̀. Nígbà nàà ni yóò dúpẹ̀ lówọ̀ rẹ̀, ó sì máa jásí iwà òdodo níwájú Olúwa Ọlórún rẹ̀. **14** Má ẹ̀ se ni alágbàşẹ̀ kan lára tí ó jẹ̀ tálàkà àti aláiní, bóyá ó jẹ̀ arákúnrin Israèli tàbí àlejò tí ó nì gbé ní ọ̀kan nínú àwọn ilú rẹ̀. **15** San owó iṣẹ̀ rẹ̀ ní ojọ̀ kan nàà kí ó tó di àşálẹ̀, nítórí ó jẹ̀ tálàkà, ó sì gbékẹ̀lẹ̀ e bí kò ẹ̀ se bẹ̀ẹ̀ ó lè ké pe Olúwa sí ọ̀, o sì máa gba ìdalẹ̀bí ẹ̀şẹ̀. **16** Baba kò gbọdọ̀ kú fún àwọn ọ̀mọ̀ wọn tàbí kí àwọn ọ̀mọ̀ kú fún baba wọn; olúkúlùkù ní láti kú fún ẹ̀şẹ̀ òun tikára rẹ̀. **17** Má ẹ̀ se yí ìdájọ̀ pọ̀ fún àlejò tàbí aláiní baba, tàbí gba aşọ̀ ilẹ̀kè opó bí èrì. **18** Rántí pé o jẹ̀ erú ní Ejibiti tí Olúwa Ọlórún rẹ̀ sì gbà ọ̀ nìbẹ̀. Ìdí nìyí tí mo fi pa á ląşẹ̀ fún ọ̀ láti ẹ̀şẹ̀. **19** Nígbà tí o bá nì kórè oko rẹ̀ tí o sì fojú fo ìtí kan, má ẹ̀ se padà lọ mú u. Fi í kalẹ̀ fún àwọn àlejò, aláiní baba àti opó, kí Olúwa Ọlórún rẹ̀ lè búkún fún gbogbo iṣẹ̀ ọ̀wọ̀ ọ̀ rẹ̀. **20** Nígbà tí o bá nì gun igi olifi lára àwọn igi i rẹ̀, má ẹ̀ se padà lọ sí ẹ̀ka nàà ní ìgbà kejì. Fi èyí tí o kù fún àlejò, aláiní baba àti opó. **21** Nígbà tí iwọ̀ bá kórè èso àjàrà nínú ọ̀gbà àjàrà rẹ̀, má ẹ̀ se lọ sí ọ̀gbà nàà mọ̀. Fi èyí tí o kù fún àlejò, aláiní baba àti opó. **22** Rántí pé iwọ̀ ti jẹ̀ àlejò ní Ejibiti. Ìdí nìyí tí mo fi pa á ląşẹ̀ fún ọ̀ láti ẹ̀şẹ̀.

25 Nígbà tí àwọn èniyàn méjì bá nì jà, kí wọn kó ẹ̀jọ̀ lọ sí ilẹ̀ ìdájọ̀, kí àwọn onidàájọ̀ dá ẹ̀jọ̀ nàà, kí wọn dá àrẹ̀ fún aláre àti èbi fún ẹ̀lẹ̀bí. **2** Bí

ó bá tọ̀ láti na ẹ̀lẹ̀bí, kí onidàájọ̀ dá a dọ̀bálẹ̀ kí a sì nà àn ní ojú u rẹ̀ ní iye pàşán tí ó tọ̀ sí ẹ̀şẹ̀ tí ó sẹ̀. **3** Şùgbón kò gbọdọ̀ fún un ju ogójì pàşán lọ. Bí ó bá nà àn ju bẹ̀ẹ̀ lọ, arákúnrin rẹ̀ yóò di èni ìrèsílẹ̀ ní ojú rẹ̀. **4** Iwọ̀ kò gbọdọ̀ di màlúú tí nì tẹ̀ ọ̀kà lẹ̀nu. **5** Bí àwọn arákúnrin bá nì gbé pọ̀, tí ọ̀kan nínú wọn bá sí kú, tí kò sí ní ọ̀mọ̀kúnrin, kí aya òkú má ẹ̀ se ní àlejò ará òde ní ọ̀kọ̀ rẹ̀. Arákúnrin ọ̀kọ̀ rẹ̀ ní kí ó wolé tọ̀ ọ̀, kí ó fí ẹ̀ se aya, kí ó sì se iṣẹ̀ arákúnrin ọ̀kọ̀ fún un. **6** Ọ̀mọ̀kúnrin tí ó bá kọ̀ bí ni yóò máa jẹ̀ orúko arákúnrin rẹ̀ tí ó kú nàà, kí orúko rẹ̀ má ba á parẹ̀ ní Israèli. **7** Şùgbón bí ọ̀kúnrin nàà kò bá fẹ̀ fi aya arákúnrin rẹ̀ ẹ̀ se aya rẹ̀, obìnrin nàà yóò lọ sí òdọ̀ àwọn àgbàgbà ní ẹ̀nu-bodè ilú láti sọ̀ pé, “Arákúnrin ọ̀kọ̀ ọ̀ mi kọ̀ láti gbé orúko arákúnrin rẹ̀ ró ní Israèli. Kò ní ẹ̀ se ojúşẹ̀ rẹ̀ bí arákúnrin ọ̀kọ̀ mi sí mi.” **8** Nígbà nàà ni àwọn àgbàgbà ilú rẹ̀ yóò pé é, wọn yóò sì bá sọ̀rọ̀. Bí ó bá sí kọ̀ jalẹ̀ tí ó bá sọ̀ pé, “Èmi kò fẹ̀ láti fẹ̀ ẹ̀,” **9** opó arákúnrin rẹ̀ yí yóò lọ sọ̀dọ̀ rẹ̀ ní ojú àwọn àgbàgbà ilú rẹ̀, yóò yọ̀ bàtà ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ kan, yóò sì tu itọ̀ sí ọ̀kúnrin nàà lójú, yóò sì wí pé, “Èyí ni ohun tí a ẹ̀ se sí ọ̀kúnrin tí kò jẹ̀ kí ìdílẹ̀ arákúnrin rẹ̀ wà títí ayé.” **10** A ó sì mọ̀ ìdílẹ̀ arákúnrin yí ní Israèli gégé bí “Ìdílẹ̀ tí a yọ̀ bàtà rẹ̀.” **11** Bí ọ̀kúnrin méjì bá nì jà, tí ìyàwó ọ̀kan nínú wọn bá sì wá láti gbẹ̀jà ọ̀kọ̀ rẹ̀ kúrò lówọ̀ ọ̀kúnrin tí nì lú u, tí ó sì nawọ̀ di nńkan ọ̀kúnrin abẹ̀ ẹ̀ rẹ̀ mú. **12** Iwọ̀ yóò gé ọ̀wọ̀ rẹ̀ nàà kúrò. Má ẹ̀ se şàánú fún un. **13** Má ẹ̀ se ní oríşìtí ìtẹ̀wò̀n méjì tó yàtò sí ara wọn nínú apò rẹ̀, ọ̀kan wúwo àti ọ̀kan fífúyẹ̀. **14** Má ẹ̀ se ní oríşìtí iwò̀n méjì tí ó yàtò sí ara wọn ní ilẹ̀ ẹ̀ rẹ̀: ọ̀kan fífẹ̀, ọ̀kan kékeré. **15** O gbọdọ̀ ní ìtẹ̀wò̀n àti òsùwò̀n pípe àti tí òtítọ̀ nítórí nàà kí iwọ̀ kí ó lè pé ní ilẹ̀ tí Olúwa Ọlórún rẹ̀ fún ọ̀. **16** Nítórí Olúwa Ọlórún kónífra ènikẹ̀ni tí ó bá ẹ̀ se nńkan wònyí, àní ènikẹ̀ni tí nì ẹ̀ se àişòdodo. **17** Rántí ohun tí àwọn ará Amaleki ẹ̀ se sí í yín ní ònà nígbà tí ẹ̀ nì jade láti ilẹ̀ Ejibiti wá. **18** Nígbà tí ààrẹ̀ mú un yín tí agara sí dá a yín, wọn padé e yín ní ònà àjò o yín, wọn gé àwọn tí ó rẹ̀yìn kúrò, wọn kò ní ìbèrù Ọlórún. **19** Nígbà tí Olúwa Ọlórún yín bá fún un yín ní ìsinmi lówọ̀ gbogbo àwọn ọ̀tá yín tí ó yí í yín ká ní ilẹ̀ tí Olúwa Ọlórún nì fí fún yín láti ní ní ìnì, èyìn yóò sì pa irántí Amaleki rẹ̀ kúrò lábẹ̀ ọ̀run. Má ẹ̀ se gbàgbé.

26 Nígbà tí iwọ̀ bá wọ̀ ilẹ̀ tí Olúwa Ọlórún rẹ̀ ní fí fún ọ̀ gégé bí ohun ìní tí iwọ̀ sì ti jogún, tí iwọ̀ sì ti nì gbé nìbẹ̀, **2** mú ìdẹ̀ nínú ohun tí o pèsè láti inú erupẹ̀ ilẹ̀ nàà tí Olúwa Ọlórún rẹ̀ ní fí fún ọ̀, kó wọn sínú agbò̀n. Nígbà nàà kí o lọ sí ibi tí Olúwa Ọlórún rẹ̀ yóò yàn gégé bí ibi tí orúko rẹ̀ yóò máa gbé. **3** Kí o sì sọ̀ fun àlùfáà tí ó wà ní ibi

işe ní àsikò nàà, pé, “Mo sọ ọ di mí mò fún Olúwa Ọlórún rẹ pé mo ti wá sí ilẹ tí Olúwa búra fún àwọn baba wa.” 4 Àlùfáà yóò gbé agbòòn nàà kúrò ní ọwọ rẹ, yóò sì gbé e kalẹ níwájú pẹpẹ Olúwa Ọlórún rẹ. 5 Nígba nàà ni ìwọ yóò sọ ní iwájú Olúwa Ọlórún rẹ pé, “Baba mi jẹ alárìnkiri ará Aramu, ó sì sòkalẹ wá sí Ejibiti pèlú èniyàn difẹ, ó sì ní gbé nìbẹ, ó sì wá di orílẹ̀-èdè olókíkí, alágbára, tí ó kún fún ọpọ̀ èniyàn. 6 Şùgbòòn àwọn ará Ejibiti şe àidára sí wa, wọn jẹ wá ní yà, wọn fún wa ní işe líle şe. 7 Nígba nàà ni a kégbe pe Olúwa Ọlórún àwọn baba wa, Olúwa sì gbọ ohùn wa, ó sì rí ìrora, làálàà àti ìnira wa. 8 Nígba nàà ni Olúwa mú wa jáde wá láti Ejibiti pèlú ọwọ agbára àti apá nínà, pèlú èrù nílà àti işe àmi àti işe iyanu. 9 Ó mú wa wá síbí, ó sì fún wa ní ilẹ̀ yíi, ilẹ̀ tí ó ní sà̀n fún wàrà àti oyin; 10 àti pé ní báyìi, mo mú àkòso ilẹ̀ tí ìwọ Olúwa ti fún mi wa.” Ìwọ yóò gbé agbòòn nàà síwájú Olúwa Ọlórún rẹ, kí ó sì wólẹ̀ níwájú u rẹ. 11 Ìwọ àti àwọn ọmọ Lefi àti àjèjì láàrin yín yóò máa yọ̀ nínú gbogbo oore tí Olúwa ti fi fún ọ̀ àti fún àwọn ará ilẹ̀ rẹ. 12 Nígba tí ìwọ bá şetán láti ya ìdámewáà gbogbo ohun tí o ti mú jáde ní ọdún kẹta sòtò sí apá kan. Ọdún ìdámewáà, ìwọ yóò fi fún ọmọ Lefi, àjèjì, aláíní baba àti opó, kí wọn kí ó lẹ̀ jẹ ní àwọn ilú rẹ, kí wọn sì yó. 13 Nígba nàà ní kí ó wí fún Olúwa Ọlórún rẹ pé, “Èmi ti mú ohun mímọ̀ kúrò nínú ilẹ̀ mi, èmi sì ti fi fún àwọn Lefi, àwọn àjèjì, àwọn aláíní baba àti àwọn opó, gégé bí ohun gbogbo tí ìwọ ti pàşẹ. Èmi kò yípàdà kúrò nínú àşẹ rẹ bèẹ̀ ni èmi kò gbàgbé ọkankan nínú wọn. 14 Èmi kò jẹ lára ohun mímọ̀ ní ìgbà tí mo ní şòfò, bèẹ̀ ni èmi kò mu nínú wọn ní ìgbà tí mo wà ní àìmọ̀, bèẹ̀ ni èmi kò fi nínú wọn fún òkú. Èmi ti şe ìgbòràn sí Olúwa Ọlórún mi, èmi sì ti şe gbogbo ohun tí ó pàşẹ fún mi. 15 Wo ilẹ̀ láti ọrun wá, ibùgbé mímọ̀ rẹ, kí ó sì bùkún fún àwọn èniyàn Israeli, àti fún ilẹ̀ nàà tí ìwọ ti fi fún wa, bí ìwọ ti búra fún àwọn baba nílà wa, ilẹ̀ tí ó ní sà̀n fún wàrà àti fún oyin.” 16 Olúwa Ọlórún rẹ pàşẹ fún ọ̀ ní òní láti máa tẹ̀lẹ̀ àwọn ilà̀nà àti òfin, kí ó sì máa şe wọn pèlú gbogbo ọkàn rẹ àti gbogbo àya rẹ. 17 Ìwọ jẹwọ̀ Olúwa ní òní pé Olúwa ní Ọlórún rẹ, àti pé ìwọ yóò máa rin ní ọ̀nà rẹ̀ gbogbo, àti pé ìwọ yóò máa pa ilà̀nà rẹ̀, àşẹ̀ rẹ̀ àti òfin rẹ̀ mò, àti pé ìwọ yóò máa şe ìgbòràn sí i. 18 Ní òní ni Olúwa jẹwọ̀ rẹ̀ pé ìwọ̀ ni èniyàn ọ̀n, ilẹ̀ işúra rẹ̀ gégé bí ọ̀n ti şe ilé́rì, àti pé ìwọ̀ yóò máa pa gbogbo àşẹ̀ rẹ̀ mò. 19 Ọ̀n sì jẹwọ̀ pé, ọ̀n yóò gbé ọ̀ sòkè ju gbogbo orílẹ̀-èdè tí ọ̀n ti dá ló, ní iyìn, ní òkíkì àti ní ọ̀lá; kí ìwọ̀ kí ó lẹ̀ jẹ̀ èniyàn mímọ̀ sí Olúwa Ọlórún rẹ̀ gégé bí ọ̀n ti şe ilé́rì.

27 Mose àti àwọn agbàgbà Israeli pàşẹ̀ fún àwọn èniyàn pé, “Pa gbogbo àşẹ̀ tí mo fún ọ̀ lóníi mò. 2 Nígba tí o bá ti kojá a Jordani sí inú ilẹ̀ tí Olúwa Ọlórún rẹ̀ ní fún ọ̀, gbé kalẹ̀ lára àwọn òkúta nílà àti aşọ̀ ilẹ̀kẹ̀ rẹ̀ pèlú ẹfun. 3 Kí ìwọ̀ kí ó kọ gbogbo ọ̀rọ̀ òfin yíi sára wọn nígba tí ìwọ̀ bá ti ní rẹkojá láti wọ ilẹ̀ tí Olúwa Ọlórún rẹ̀ ní fún ọ̀, ilẹ̀ tí ó ní sà̀n fún wàrà àti oyin, gégé bí Olúwa Ọlórún àwọn baba yín ti şelérì fún ọ̀. 4 Àti nígba tí o bá ti kojá a Jordani, kí o gbé òkúta yíi kalẹ̀ sórí i Ebali, bí mo ti pa à ląşẹ̀ fún ọ̀ lóníi, kí o sì wọ̀ wọn pèlú ẹfun. 5 Kọ pẹpẹ̀ síbẹ̀ fún Olúwa Ọlórún rẹ̀, pẹpẹ̀ òkúta. Má şe lo ohun èlò irin lórí wọn. 6 Kí ìwọ̀ kí ó mọ pẹpẹ̀ pèlú òkúta àìgbẹ̀ fún Olúwa Ọlórún rẹ̀, kí ìwọ̀ kí ó sì máa rú ẹbọ̀ sísun ni orí rẹ̀ fún Olúwa Ọlórún rẹ̀. 7 Rú ẹbọ̀ alááfíà nìbẹ̀ kí o jẹ̀ wọn, kí o sì yọ̀ níwájú Olúwa Ọlórún rẹ̀. 8 Kí o sì kọ gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ òfin yíi ketekete sórí òkúta tí ó ti gbé kalẹ̀.” 9 Nígba nàà ni Mose àti àwọn àlùfáà tí wọn jẹ ọmọ Lefi, sọ fún Israeli pé, “E dáké ẹyin Israeli, kí ẹ̀ sì fetisíflẹ̀! O ti wá di èniyàn Olúwa Ọlórún rẹ̀ báyìi. 10 Gbòrọ̀ sí Olúwa Ọlórún rẹ̀ kí o sì tẹ̀lẹ̀ àşẹ̀ àti òfin rẹ̀ tí mo ní fi fún ọ̀ lóníi.” 11 Ní ojọ kan nàà Mose pàşẹ̀ fún àwọn èniyàn pé. 12 Nígba tí ìwọ̀ bá ti kojá a Jordani, àwọn ẹ̀yà yíi yóò dúró lórí òkè Gerisimu láti sùre fún àwọn èniyàn: Simeoni, Lefi, Juda, Isakari, Josefu àti Benjamini. 13 Àwọn ẹ̀yà yíi yóò dúró lórí òkè Ebali láti gé ẹgún: Reubeni, Gadi, àti Aşeri, àti Sebuluni, Dani, àti Naftali. 14 Àwọn ẹ̀yà Lefi yóò ké sí gbogbo èniyàn Israeli ní ohùn òkè: 15 “Ègún ni fún ọ̀kúnrin nàà tí ó fín ère tàbí gbé òrişà ohun tí ó jẹ̀ ìrírà níwájú Olúwa, işe ọwọ̀ oníşònà tí ó gbé kalẹ̀ ní ikòkò.” Nígba nàà ni gbogbo èniyàn wònyí yóò wí pé, “Àmín!” 16 “Ègún ni fún ọ̀kúnrin nàà tí ó dójúti baba tàbí iyá rẹ̀.” Nígba nàà ni gbogbo èniyàn wònyí yóò wí pé, “Àmín!” 17 “Ègún ni fún ọ̀kúnrin nàà tí ó yí òkúta ààlà aláduùgbò o rẹ̀.” Nígba nàà ni gbogbo èniyàn wònyí yóò wí pé, “Àmín!” 18 “Ègún ni fún ọ̀kúnrin nàà tí ó şì afójú lònà ní ojú ọ̀nà.” Nígba nàà ni gbogbo èniyàn wònyí yóò wí pé, “Àmín!” 19 “Ègún ni fún ọ̀kúnrin nàà tí ó yí ìdájó po fún àlejò, aláíní baba tàbí opó.” Nígba nàà ni gbogbo èniyàn wònyí yóò wí pé, “Àmín!” 20 “Ègún ni fún ọ̀kúnrin nàà tí ó dùbùlẹ̀ pèlú iyawó baba rẹ̀, nítorí ó ti dójúti ibùsùn baba rẹ̀.” Nígba nàà ni gbogbo èniyàn wònyí yóò wí pé, “Àmín!” 21 “Ègún ni fún ọ̀kúnrin nàà tí ó ní ibàlòpò pèlú ẹranko.” Nígba nàà ni gbogbo èniyàn wònyí yóò wí pé, “Àmín!” 22 “Ègún ni fún ọ̀kúnrin nàà tí ó dùbùlẹ̀ pèlú arabinrin rẹ̀, ọmòbinrin baba rẹ̀ tàbí ọmòbinrin iyá rẹ̀.” Nígba nàà ni gbogbo èniyàn wònyí yóò wí pé, “Àmín!” 23 “Ègún ni fún ọ̀kúnrin nàà tí ó

dùbùlè pèlú iyá iyàwó o rẹ.” Nígba náà ni gbogbo èniyàn wònyí yóò wí pé, “Àmín!” **24** “Ègún ni fún òkùnrin náà tí ó pa aláduúgbò rẹ ní ikkòkò.” Nígba náà ni gbogbo èniyàn wònyí yóò wí pé, “Àmín!” **25** “Ègún ni fún òkùnrin náà tí ó gba àbètèlẹ̀ láti pa èniyàn láìjèbí.” Nígba náà ni gbogbo èniyàn wònyí yóò wí pé, “Àmín!” **26** “Ègún ni fún òkùnrin náà tí kò gbé ọ̀rẹ̀ ọ̀fin yíí rí nípá síṣe wọn.” Nígba náà ni gbogbo èniyàn wònyí yóò wí pé, “Àmín!”

28 Bí iwọ bá gbọ̀rẹ̀ sí Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ ní kíkún kí ó sì kiyèsára láti tẹ̀lẹ̀ gbogbo ohun tí ó pàṣẹ̀ tí mo fi fún ọ̀ lónií, Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ yóò gbé ọ̀ lẹ̀kẹ̀ ju gbogbo orilẹ̀-èdè ayé lọ. **2** Gbogbo ibùkún yíí yóò wá sórí rẹ̀ yóò sì máa bá ọ̀ lọ bí o bá gbọ̀rẹ̀ sí Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀. **3** Ibùkún ni fún ọ̀ ni ilú, ibùkún ni fún ọ̀ ní oko. **4** Ibùkún ni fún ọ̀ omọ inú rẹ̀, àti èso ilẹ̀ rẹ̀, àti irú ohun ọ̀sìn rẹ̀ àti ibísí i màlúù rẹ̀ àti omọ̀ àguntàn rẹ̀. **5** Ibùkún ni fún agbọn rẹ̀ àti fún ọ̀pọ̀n ipò iyẹ̀fun rẹ̀. **6** Ibùkún ni fún ọ̀ nígbà tí iwọ̀ bá wọ̀lẹ̀, ibùkún ni fún ọ̀ nígbà tí iwọ̀ bá jáde. **7** Olúwa yóò gbà fún ọ̀ pé gbogbo ọ̀tá tí ó díde sí ọ̀ yóò bì ṣubú níwájú rẹ̀. Wọn yóò tọ̀ ọ̀ wá ní ọ̀nà kan ṣùgbọn wọn yóò sá fún ọ̀ ní ọ̀nà méje. **8** Olúwa yóò rán ibùkún sí ọ̀ àti sí ohun gbogbo tí o bá dáwọ̀ rẹ̀ lẹ̀. Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ yóò bükún un fún ọ̀ nínú ilẹ̀ tí ó ní fi fún ọ̀. **9** Olúwa yóò fi ọ̀ múlẹ̀ bí èniyàn mímọ̀, bí ọ̀ ti se ilé́rì fún ọ̀ lórí ibúra, bí o bá pa àṣẹ̀ Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ mọ̀ tí o sì ní rìn ní ọ̀nà rẹ̀. **10** Nígba náà ni gbogbo èniyàn tí ó wá ní ayé yóò rí i pé a pè ọ̀ ní orúkọ̀ Olúwa, wọn yóò sì bèrù rẹ̀. **11** Olúwa yóò fi àlàáfíà fún ọ̀ ní èkúnrẹ̀rẹ̀, fún omọ̀ inú rẹ̀, irú ohun ọ̀sìn rẹ̀ àti àwọn èso ilẹ̀ rẹ̀ ní ilẹ̀ tí ó ti búra fún àwọn baba nílá rẹ̀ láti fún ọ̀. **12** Olúwa yóò sí ọ̀run sílẹ̀, isúra rere rẹ̀ fún ọ̀, láti ro ọ̀jò sórí ilẹ̀ rẹ̀ ní àsikò rẹ̀ àti láti bükún gbogbo isẹ̀ ọ̀wọ̀ ọ̀ rẹ̀. Iwọ̀ yóò yá ọ̀pẹ̀lọ̀pẹ̀ orilẹ̀-èdè ṣùgbọn iwọ̀ kò ní í yá lówọ̀ ènikankan. **13** Olúwa yóò fi ọ̀ se orí, iwọ̀ kì yóò sì jẹ̀ irù. Bí o bá fi etí sílẹ̀ sí àṣẹ̀ Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ tí mo fi fún ọ̀ kí o sì máa rọ̀ra tẹ̀lẹ̀ wọn, iwọ̀ yóò máa wá lókè, bèẹ̀ ni iwọ̀ kì yóò wá ní isalẹ̀ láá. **14** Má se yá sọ̀tùn tàbí sòsì kúrò, nínú èyíkẹ́yíí àwọn àṣẹ̀ tí mo fi fún ọ̀ ní ọ̀nà yíí, kí o má se tẹ̀lẹ̀ àwọn ọ̀lọ̀run miíràn láti máa sìn wọn. **15** Ṣùgbọn bí o kò bá gbọ̀ ti Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ kí o sì rọ̀ra máa tẹ̀lẹ̀ gbogbo àṣẹ̀ àti ọ̀fin rẹ̀ tí mò ní fún ọ̀ lónií, gbogbo ègún yíí yóò wá sórí rẹ̀ yóò sì máa bá ọ̀ lọ. **16** Ègún ni fún ọ̀ ní ilú, ègún ni fún ọ̀ ní oko. **17** Ègún ni fún agbọn rẹ̀ àti ọ̀pọ̀n ipò-fuláwà rẹ̀. **18** Ègún ni fún omọ̀ inú rẹ̀, àti èso ilẹ̀ rẹ̀, ibísí màlúù rẹ̀ àti omọ̀ àguntàn rẹ̀. **19** Ègún ni fún ọ̀ nígbà tí o bá wọ̀lẹ̀ ègún sì ni fún ọ̀ nígbà tí iwọ̀ bá jáde. **20** Olúwa yóò

rán ègún sórí rẹ̀, rúdurúdu àti ifibú nínú gbogbo ohun tí o bá dáwọ̀ rẹ̀ lẹ̀, tífí iwọ̀ yóò fi parun àti wá sí iparun lójiji nítorí búburú tí o ti se ní kíkò mi sílẹ̀. **21** Olúwa yóò fi àjàkálẹ̀-ààrun bá ọ̀ jà tífí tí yóò fi pa ọ̀ run kúrò ní ilẹ̀ tí ọ̀ ní wọ̀ lọ̀ láti ní. **22** Olúwa yóò kolù ọ̀ pèlú ààrun igbé, pèlú ibà àti àisàn wíwú, pèlú ijóni nílá àti idà, pèlú irẹ̀danú àti imúwòdù tí yóò yọ̀ ọ̀ lẹ̀nu tífí iwọ̀ yóò fi parun. **23** Ojú ọ̀run tí ó wá lórí rẹ̀ yóò jẹ̀ idẹ̀, ilẹ̀ tí ní bẹ̀ nísàlẹ̀ rẹ̀ yóò sì jẹ̀ irin. **24** Olúwa yóò yí ọ̀jò ilẹ̀ rẹ̀ sí eruku àti ètù; láti ọ̀run ni yóò ti máa sọ̀kalẹ̀ sí ọ̀, tífí tí iwọ̀ yóò fi run. **25** Olúwa yóò fi ọ̀ gégún ún láti ṣubú níwájú àwọn ọ̀tá rẹ̀. Iwọ̀ yóò tọ̀ wọn wá ní ọ̀nà kan ṣùgbọn iwọ̀ yóò sá fún wọn ní ọ̀nà méje, iwọ̀ yóò sì padà di ohun ibèrù fún gbogbo ijọba lórí ayé. **26** Òkú rẹ̀ yóò jẹ̀ ọ̀únjẹ̀ fún gbogbo eye ọ̀jù ọ̀run àti fún ẹ̀ranko ayé, àti pé kò ní sí ènikẹ́nì tí yóò lẹ̀ wọn kúrò. **27** Olúwa yóò bá ọ̀ jà pèlú oówo, Ejibiti àti pèlú kókó, ojú gbé kíkẹ̀ àti ihúnra. **28** Olúwa yóò bá ọ̀ jà pèlú isínwín, ojú fifọ̀ àti rúdurúdu àyà. **29** Ní ọ̀sán gangan iwọ̀ yóò fi ọ̀wọ̀ talẹ̀ kiri bí ọ̀kùnrin afọ̀jú nínú òkùnkùn iwọ̀ kì yóò se àṣeyọ̀rì nínú ohun gbogbo tí o bá ní se, ojoojúmọ̀ ni wọn yóò máa ni ọ̀ lára àti jà ọ̀ ní olẹ̀, tí kò sì ní í sí ènikan láti gbà ọ̀. **30** Iwọ̀ yóò gba ọ̀go láti fẹ̀ obinrin kan ṣùgbọn ẹ̀lòmíràn yóò gbà á yóò sì tẹ̀ ẹ̀ ní ọ̀go. Iwọ̀ yóò kọ̀ ilẹ̀, ṣùgbọn iwọ̀ kì yóò gbé ibẹ̀. Iwọ̀ yóò gbín ogbà àjàrà, ṣùgbọn iwọ̀ kò tilẹ̀ ní gbádùn èso rẹ̀. **31** Màlúù rẹ̀ yóò di pípa níwájú rẹ̀, ṣùgbọn iwọ̀ kì yóò jẹ̀ nńkan kan nínú rẹ̀. Kètẹ̀kètẹ̀ rẹ̀ yóò sì di mímú pèlú agbára kúrò lódọ̀ rẹ̀, a kì yóò sì da padà. Àguntàn rẹ̀ yóò di mímú fún àwọn ọ̀tá rẹ̀, ènikankan kò sì ní gbà á. **32** Àwọn omọ̀kùnrin àti omọ̀binrin rẹ̀ yóò di mímú fún àwọn orilẹ̀-èdè miíràn, iwọ̀ yóò sì fi ojú rẹ̀ ṣọ̀nà dúró dè wọn láti ojọ̀ dé ojọ̀, iwọ̀ yóò sì jẹ̀ aláilágbára láti gbé ọ̀wọ̀. **33** Èso ilẹ̀ rẹ̀ àti gbogbo isẹ̀ làáláá rẹ̀ ni orilẹ̀-èdè miíràn tí iwọ̀ kò mò yóò sì jẹ̀, iwọ̀ yóò jẹ̀ kiki èni inílára àti èni itẹ̀mọ̀lẹ̀. **34** Íran tí ojú rẹ̀ yóò rí, yóò sọ̀ ọ̀ di òmùgò. **35** Olúwa yóò lu eékún àti esẹ̀ rẹ̀ pèlú oówo dídùn tí kò le san tán láti àtẹ̀lẹ̀ méjèjẹ̀ rẹ̀ lọ̀ sí òkè orí rẹ̀. **36** Olúwa yóò lẹ̀ ọ̀ àti oba tí ó yàn lórí rẹ̀ lọ̀ sí orilẹ̀-èdè tí iwọ̀ kò mò tàbí ti àwọn baba rẹ̀ kò mò. Ibẹ̀ ni iwọ̀ yóò sì sin ọ̀lọ̀run miíràn, ọ̀lọ̀run igi àti òkúta. **37** Iwọ̀ yóò di èni iyanu, àti èni ọ̀we, àti èni ifisọ̀rọ̀ sọ̀ nínú gbogbo orilẹ̀-èdè tí Olúwa yóò darí rẹ̀ sí. **38** Iwọ̀ yóò gbín irúgbín púpọ̀ ṣùgbọn iwọ̀ yóò kórè kékeré, nítorí esù yóò jẹ̀ ẹ̀ run. **39** Iwọ̀ yóò gbín ogbà àjàrà púpọ̀ iwọ̀ yóò sì ro wọn ṣùgbọn kò ní mú wáinì náà tàbí kó àwọn èso jọ̀, nítorí kòkòrò yóò jẹ̀ wọn run. **40** Iwọ̀ yóò ní igi olifi jákẹ́jádò ilẹ̀ rẹ̀ ṣùgbọn iwọ̀ kò ní lo ọ̀róró náà,

nítorí olifí nàá yóò rè dànù. **41** Ìwọ̀ yóò ní àwọn ọ̀mọ̀kúnrin àti ọ̀mọ̀binrin sùgbọ̀n ìwọ̀ kò nípá wọn mọ̀, nítorí wọn yóò lọ sí ìgbèkùn. **42** Ọ̀wọ̀ eṣú yóò gba gbogbo àwọn igi rẹ̀ àti àwọn èso ilẹ̀ rẹ̀. **43** Àjèjì tí nì gbé láàrin rẹ̀ yóò gbé sòkè gíga jù ọ̀ lọ, sùgbọ̀n ìwọ̀ yóò máa dì ìrèsílẹ̀. **44** Yóò yà ọ̀, sùgbọ̀n ọ̀ kì yóò yà á, òun ni yóò jẹ̀ orí, ìwọ̀ yóò jẹ̀ irú. **45** Gbogbo ègún yíi yóò wá sórí rẹ̀, wọn yóò lé ọ̀ wọn yóò sì bá ọ̀ títí tí ìwọ̀ yóò fí parun, nítorí ìwọ̀ kò gbọ̀rọ̀ sí Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀, ìwọ̀ kò sì kiyèsì aṣẹ̀ àti òfin tí ọ̀ fí fún ọ̀. **46** Wọn yóò jẹ̀ àmì àti iyanu fún ọ̀ àti fún irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀ títí láá. **47** Nítorí ìwọ̀ kò sin Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ ní ayọ̀ àti inú dídùn ní àkókò àlàáfíà. **48** Nítorí nàá nínú ebi àti òngbẹ̀, nínú ihòhò àti àinì búburú, ìwọ̀ yóò sin àwọn ọ̀tá à rẹ̀ tí Olúwa rán sí ọ̀. Yóò sì fí àjàgà irin bọ̀ ọ̀ ní ọ̀rùn, títí yóò fí run ọ̀. **49** Olúwa yóò mú àwọn orílẹ̀-èdè wá sí ọ̀ láti ònà jìjìn, bí ọ̀pin ayé, bí idi tí nì bẹ̀ láti orí òkè sílẹ̀, orílẹ̀-èdè tí ìwọ̀ kò gbọ̀ èdè wọn. **50** Orílẹ̀-èdè tí ọ̀ rorò tí kò ní ojúrere fún àgbà tàbí àánú fún ọ̀mọ̀dé. **51** Wọn yóò jẹ̀ ohun ọ̀sìn rẹ̀ run àti àwọn èso ilẹ̀ rẹ̀ títí tí ìwọ̀ yóò fí parun. Wọn kì yóò fí hóró irúgbìn kan fún ọ̀, wáinì tuntun tàbí òróró, tàbí agbo eran málúú rẹ̀ kankan tàbí ọ̀wọ̀ eran àguntàn rẹ̀ títí ìwọ̀ yóò fí run. **52** Wọn yóò gbógun ti gbogbo ilú rẹ̀ títí tí odi idáábòbò gíga yẹn tí ìwọ̀ gbèkèlẹ̀ yóò fí wó lulẹ̀. Wọn yóò gbógun ti gbogbo ilú rẹ̀ jákèjádò ilẹ̀ tí Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ nì fún ọ̀. **53** Ìwọ̀ ọ̀ sí jẹ̀ èso ọ̀mọ̀ inú rẹ̀, eran-ara àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ ọ̀kúnrin àti tí àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ obinrin tí Olúwa Ọ̀lọ̀run tí fí fún ọ̀; nínú idóti nàá àti nínú ihámọ̀ nàá tí àwọn ọ̀tá rẹ̀ yóò há ọ̀ mọ̀. **54** Ọ̀kúnrin tí àwọ̀ rẹ̀ tutù nínú yín, tí ọ̀ sì ẹ̀ eṣẹ̀, ojú rẹ̀ yóò korò sí arákúnrin rẹ̀ àti sí aya oókan àyà rẹ̀, àti sí iyókù ọ̀mọ̀ rẹ̀ tí òun jẹ̀ kù. **55** Bẹ̀ẹ̀ ní kì yóò fún ẹ̀nikẹ̀ni nínú eran-ara àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ tí ọ̀ nì jẹ̀, nítorí kò sí ohun kan tí ọ̀ kù sílẹ̀ fún un nínú idóti nàá àti ihámọ̀, tí àwọn ọ̀tá yóò fí há ọ̀ mọ̀ ní ibodè rẹ̀ gbogbo. **56** Obinrin tí àwọ̀ rẹ̀ tutù nínú yín, tí ọ̀ sì ẹ̀ eṣẹ̀, tí kò jẹ̀ dásá láti fí àtẹ̀lẹ̀ṣẹ̀ ẹ̀ rẹ̀ kan ilẹ̀ nítorí ikẹ̀ra àti iwà ẹ̀lẹ̀gẹ̀, ojú u rẹ̀ yóò korò sí ọ̀kọ̀ oókan àyà rẹ̀, àti sí ọ̀mọ̀ rẹ̀ ọ̀kúnrin, àti ọ̀mọ̀ rẹ̀ obinrin, àti sí ọ̀mọ̀ rẹ̀ tí ọ̀ tí agbede-méjì eṣẹ̀ rẹ̀ jáde, àti sí àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ tí yóò bí. Nítorí òun ọ̀ jẹ̀ wọn ní ìkòkò, nítorí àinì ohunkóhun nínú idóti àti ihámọ̀ nàá, tí àwọn ọ̀tá yóò fí há ọ̀ mọ̀ ní ibodè rẹ̀. **58** Bí ìwọ̀ kò bá rọ̀ra tẹ̀lẹ̀ gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ òfin yíi, tí a kọ̀ sínú iwé yíi, tí ìwọ̀ kò sì bu ọ̀lá fún ọ̀go yíi àti orúkọ̀ dárádára: orúkọ̀ Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀, **59** Olúwa yóò sọ̀ iyonu rẹ̀ dì iyanu, àti iyonu irú-ọ̀mọ̀ ọ̀ rẹ̀, àní àwọn iyonu ríla èyí tí yóò pé, àti àarùn búburú èyí tí yóò pé. **60** Olúwa yóò mú gbogbo àarùn Ejibiti tí ọ̀ mú èrù

bà ọ̀ wá padà bá ọ̀, wọn yóò sí lẹ̀ mọ̀ ọ̀. **61** Olúwa yóò tún mú onírúurú àisàn àti ìpọ̀njú tí a kò kọ̀ sínú iwé òfin yíi wá sórí rẹ̀, títí ìwọ̀ yóò fí run. **62** Ìwọ̀ tí ọ̀ dàbí àimoye bí ìràwọ̀ ojú ọ̀run yóò sẹ̀ku kékeré niye, nítorí tí ọ̀ kò ẹ̀ ìgbọ̀rán sí Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀. **63** Gégé bí ọ̀ ti dùn mọ̀ Olúwa nínú láti mú ọ̀ ẹ̀ rere àti láti pọ̀ sí ní iye, bẹ̀ẹ̀ ni yóò dùn mọ̀ ọ̀ nínú láti bì ọ̀ sùbú kí ọ̀ sì pa ọ̀ run. Ìwọ̀ yóò dì fifá tu kúrò lóri ilẹ̀ tí ọ̀ nì wọ̀ lọ̀ láti ní. **64** Nígbà nàá ni Olúwa yóò fón ọ̀ ká láàrin gbogbo orílẹ̀-èdè, láti ọ̀pin kan ní ayé sí òmíràn. Níbẹ̀ ni ìwọ̀ yóò tí sin ọ̀lọ̀run miíràn: ọ̀lọ̀run igi àti tí òkúta. Èyí tí ìwọ̀ àti àwọn baba rẹ̀ kò mọ̀. **65** Ìwọ̀ kì yóò sinmi láàrin àwọn orílẹ̀-èdè nàá, kò sí ibi isinmi fún àtẹ̀lẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀. Níbẹ̀ ni Olúwa yóò tí fún ọ̀ ní ọ̀kàn ìnàngà, àárẹ̀ ojú, àti àinírètí àyà. **66** Ìwọ̀ yóò gbé ní idádúró sìnşin, kún fún ibèrùbojo lósàn án àti lóru, bẹ̀ẹ̀ kó láé ni ìwọ̀ yóò rí í ní arídájú wíwà tí ìwọ̀ yóò wá ní òwúrò pé, “Bí ọ̀ tilẹ̀ lè jẹ̀ pé iròlẹ̀ nikan ni!” Nítorí èrù tí yóò gba ọ̀kàn rẹ̀ àti ìran tí ojú rẹ̀ yóò máa rí. **68** Olúwa yóò rán ọ̀ padà nínú ọ̀kọ̀ sí Ejibiti sí ìrìnjàdò tí mo ní ìwọ̀ kì yóò lọ̀ mọ̀. Níbẹ̀ ni ìwọ̀ yóò tún fí ara rẹ̀ fún àwọn ọ̀tá à rẹ̀ gégé bí ẹ̀rùkúnrin àti ẹ̀rùbinrin, sùgbọ̀n kò sí ẹ̀ni tí yóò rà ọ̀.

29 Èyí ni àwọn ìpinnu májẹ̀mú tí Olúwa pàṣẹ̀ fún Mose láti ẹ̀ pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì ní Moabu, ní àfikún májẹ̀mú tí ọ̀ ti ẹ̀ pẹ̀lú u wọn ní Horebu. **2** Mose pàṣẹ̀ fún gbogbo àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì, ọ̀ sì wí fún wọn wí pé, ojú rẹ̀ tí rí gbogbo ohun tí Olúwa ti ẹ̀ ní Ejibiti sí Farao àti, sí gbogbo àwọn ìjòyè e rẹ̀ àti sí ilẹ̀ ẹ̀ rẹ̀. **3** Pẹ̀lú ojú ara rẹ̀ ni ìwọ̀ rí àwọn idánwò ríla nàá, àwọn isẹ̀ àmì àti isẹ̀ iyanu ríla. **4** Sùgbọ̀n títí di àsikò yíi Olúwa kò fí ọ̀kàn ìmòye tàbí ojú tí ọ̀ nì rí tàbí etí tí ọ̀ nì gbọ̀ fún ọ̀. **5** Nígbà ogójì ọ̀dún tí mò nì tọ̀ yín sọ̀nà ní aginjù, aṣọ̀ ọ̀ rẹ̀ kò gbọ̀ tàbí bàtà eṣẹ̀ rẹ̀. **6** Ọ̀ kò jẹ̀ oúnjẹ̀ tàbí mu wáinì kankan tàbí rú ohun mímu miíràn. Mo ẹ̀ èyí kí ọ̀ lè mọ̀ pé Èmi ni Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀. **7** Nígbà tí ọ̀ dé ibí yíi, Sihoni ọ̀ba Heṣboni àti Ogu ọ̀ba Baṣani jáde wá láti bá ọ̀ jà, sùgbọ̀n a sẹ̀gun wọn. **8** A gba ilẹ̀ wọn a sì fí fún àwọn ọ̀mọ̀ Reubeni, àti àwọn ọ̀mọ̀ Gadi, àti ààbò èyà Manase bí ogún. **9** Nítorí nàá, ẹ̀ pa májẹ̀mú yíi mọ̀, kí ẹ̀ sì máa ẹ̀ wọn, kí èyin kí ọ̀ lè máa rí ire nínú gbogbo ohun tí ọ̀ bá nì ẹ̀. **10** Gbogbo yín nì dúró lóní yíi níwájú Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀: àwọn olórí yín, àwọn èyà yín, àwọn àgbàgbà yín àti àwọn ìjòyè yín, àní gbogbo àwọn ọ̀kúnrin miíràn ní Israẹ̀lì, **11** pẹ̀lú gbogbo àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀ rẹ̀ àti ìyàwó ọ̀ rẹ̀ àti àwọn àjèjì tí wọn nì gbé ní àgò ọ̀ rẹ̀, tí ọ̀ ké pópòpó igi rẹ̀, tí ọ̀ sì gbé omi rẹ̀. **12** Ọ̀ dúró

nñhin-ín yíí kí o lè wọ inú májẹmú pèlú Olúwa Ọlórún rẹ, májẹmú tí Olúwa ní ẹ̀ pèlú rẹ lónií yíí àti tí òun dè pèlú ibúra, **13** láti jẹwọ rẹ lónií yíí bí èniyàn an rẹ, pé kí ó lè jẹ Ọlórún rẹ bí ó ti ẹ̀lẹ́rí àti bí ó ti ẹ̀ ibúra fún àwọn baba à rẹ Abrahamu, Isaaki àti Jakọbu. **14** Èmi ní ẹ̀ májẹmú yíí, pèlú ibúra rẹ, kí í ẹ̀ fún iwọ nikan **15** tí ó dúró níbí pèlú wá lónií níwájú Olúwa Ọlórún wa sùgbọ̀n àti fún gbogbo àwọn tí kò sí níbí lónií. **16** Iwọ fúnra à rẹ mọ bí a ẹ̀ gbé ní Ejibiti àti bí a ẹ̀ kojá láàrín àwọn orílẹ̀-èdè niìlẹ̀ ibí yíí. **17** Iwọ rí láàrín wọn iríra wọn, àwọn ère àti àwọn òrìṣà igi àti tí òkúta, ti fadákà àti ti wúrà. **18** Rí í dájú pé kò sí ọ̀kúnrin tabí obinrin, idílẹ̀ tabí ẹ̀yà láàrín yín lónií tí ọ̀kàn an rẹ yóò yí kúrò lódò Olúwa Ọlórún wa láti lọ àti láti sin àwọn ọ̀lórún àwọn orílẹ̀-èdè náà; rí í dájú pé kò sí gbòngbò tí ó ní mú irú èso kikan bèè jàde láàrín yín. **19** Nígba tí irú ẹ̀ni bèè bá gbọ̀ ibúra yíí, kí ó gbàdúrà ibùkún sórí ara rẹ nígba náà ni kí ó ronú, “Èmi yóò wà ní àlàáfíà, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé mo ti fi àákè kórí nípa lílọ̀ nínú ònà tí ara à mi.” Èyí yóò mú àjàlù wá sórí ilẹ̀ tútù àti sórí ilẹ̀ gbígbe bakan náà. **20** Olúwa kí yóò ní ifẹ̀ sí àti dáríjì í; ibínú àti itara rẹ yóò jó ọ̀kúnrin náà. Gbogbo àwọn ègún tí a kọ̀ sínú iwé yíí yóò wá sórí í rẹ, Olúwa yóò sì yọ̀ orúkọ̀ rẹ̀ kúrò lábé ọ̀run. **21** Olúwa yóò sì yọ̀ òun nikan kúrò nínú gbogbo ẹ̀yà Israẹli fún àjàlù, gégé bí gbogbo ègún májẹmú tí a kọ̀ sí inú iwé òfin yíí. **22** Àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ tí ó tẹ̀lẹ̀ iran rẹ̀ lẹ̀yin àti àwọn àjẹ̀jì tí ó wá láti ilẹ̀ jìjì yóò rí wàhálà tí ó wá sórí ilẹ̀ àti àwọn ààrun pèlú tí Olúwa mú bá ọ. **23** Gbogbo ilẹ̀ náà yóò di imí-òòrun, àti iyò, àti ijóná tí a kò lè fi ọ̀kàn sí, tabí tí kò lè so èso tabí tí koríko kò lè hù nínú u rẹ, yóò dàbí ibiṣubú Sodomu àti Gomorra, Adma àti Seboimu, tí Olúwa bì ṣubú nínú ibínú rẹ, àti ikááánú rẹ. **24** Gbogbo orílẹ̀-èdè yóò beèrè pé, “Kí ló dé tí Olúwa fi ẹ̀ èyí sí ilẹ̀ yíí? Kí ni a lè mọ̀ ooru ibínú rí lá yíí sí?” **25** Ìdáhùn yóò sì jẹ̀ báyií: “Nítorí tí èniyàn yíí kọ̀ Olúwa Ọlórún baba wọn sílẹ̀, májẹmú tí ó ti bá wọn dá nígba tí ó mú wọn jáde wá láti Ejibiti. **26** Wọn lọ wọn sí sin ọ̀lórún miíràn, wọn sì foríbalẹ̀ fún wọn, ọ̀lórún tí wọn kò mọ̀, ọ̀lórún tí kò fi fún wọn. **27** Nígba náà ni ibínú Olúwa ru sí ilẹ̀ wọn, dé bi pé ó mú gbogbo ègún tí a kọ̀ sínú iwé yíí wá sórí í rẹ. **28** Ní ibínú àti ní ikááánú, àti ní irunú rí lá, Olúwa sì fà wọn tu kúrò ní ilẹ̀ wọn, ó sì lè wọn lọ sí ilẹ̀ miíràn, bí ó ti rí ní òní yíí.” **29** Ohun ikòkò jẹ̀ tí Olúwa Ọlórún wa, sùgbọ̀n ohun tí a fihàn jẹ̀ ti wa àti ti àwọn ọ̀mọ̀ wa tí títí láá, kí a lè tẹ̀lẹ̀ gbogbo ọ̀rọ̀ inú òfin yíí.

30 Nígba tí gbogbo ibùkún àti ègún wònyí tí mo ti gbé kalẹ̀ síwájú u yín bá wá sórí í yín àti tí o bá mú wọn sí àyà rẹ níbikibi tí Olúwa Ọlórún rẹ bá tú ọ̀ ká sí láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, **2** àti nígba tí iwọ̀ àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ bá yípadà sí Olúwa Ọlórún rẹ̀ tí ó sì gbọ̀rọ̀ sí pèlú gbogbo àyà rẹ̀ àti gbogbo ọ̀kàn rẹ̀ gégé bí gbogbo ohun tí mo ti paláṣẹ̀ fún un yín lónií. **3** Nígba náà ni Olúwa Ọlórún rẹ̀ yóò mú ohun iní rẹ̀ bọ̀ sípò yóò sì Ẹ̀áánú fún ọ̀, yóò sì tún Ẹ̀á yín jọ̀ láti gbogbo orílẹ̀-èdè níbi tí ó ti fón yín ká sí. **4** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ó ti lè ẹ̀ni rẹ̀ kan sí ilẹ̀ tí ó jìnnà jù lábé ọ̀run, láti ibẹ̀ Olúwa Ọlórún rẹ̀ yóò Ẹ̀á yín jọ̀ yóò sì tún mú u yín padà. **5** Yóò mú ọ̀ wá sí ilẹ̀ tí ó jẹ̀ tí àwọn baba yín, iwọ̀ yóò sì mú iní níbẹ̀. Olúwa yóò mú ọ̀ wá ní àlàáfíà kíkún, yóò mú ọ̀ pọ̀ sí í ju àwọn baba yín lọ. **6** Olúwa Ọlórún rẹ̀ yóò kọ̀ ọ̀kàn rẹ̀ ní ilà àti ọ̀kàn àwọn ọ̀mọ̀ yín, nítorí kí ó lè fẹ̀ ẹ̀ pèlú gbogbo àyà rẹ̀ pèlú gbogbo ọ̀kàn rẹ̀, àti ayé rẹ̀. **7** Olúwa Ọlórún rẹ̀ yóò mú gbogbo ègún yín wá sórí àwọn ọ̀tá à rẹ̀ tí wọn kóríra àti tí wọn ẹ̀ inúnibíni rẹ̀. **8** Iwọ̀ yóò tún gbọ̀rọ̀ sí Olúwa àti tẹ̀lẹ̀ gbogbo àṣẹ̀ rẹ̀ tí mò ní fún ọ̀ lónií. **9** Nígba náà ni Olúwa Ọlórún rẹ̀ yóò mú ọ̀ se rere nínú gbogbo iṣẹ̀ ọ̀wọ̀ ọ̀ rẹ̀, àti nínú gbogbo ọ̀mọ̀ inú rẹ̀, agbo ẹ̀ran ọ̀sin rẹ̀ àti èso ilẹ̀ rẹ̀. Olúwa yóò tún mú inú didùn sínú rẹ̀ yóò sì mú ọ̀ se déédé, gégé bí ó ti fi inú didùn sínú àwọn baba rẹ̀. **10** Bí o bá gbọ̀ tí Olúwa Ọlórún rẹ̀ tí o sì pa òfin rẹ̀ mọ̀ àti àṣẹ̀ tí a kọ̀ sínú iwé òfin yíí kí o sì yípadà sí Olúwa Ọlórún rẹ̀ pèlú gbogbo àyà rẹ̀ àti pèlú gbogbo ọ̀kàn rẹ̀. **11** Nítorí àṣẹ̀ yíí tí mo pa fún ọ̀ lónií, kò sòro jù fún ọ̀, bèè ni kò kojá agbára rẹ̀. **12** Kò sí ní ọ̀run, tí iwọ̀ kò bá fi wí pé, “Ta ni yóò gòkè lọ sí ọ̀run fún wa, tí yóò sì mú wa fún wa, kí àwa lè gbọ̀, kí a sì lè ẹ̀ ẹ?” **13** Bèè ni kò sí ní ihà kejí Ọ̀kun, tí iwọ̀ ibá fi wí pé, “Ta ni yóò rékojá ọ̀kun lọ fún wa, tí yóò sì mú un wá fún wa, kí àwa lè gbọ̀ ọ̀, kí a sì lè ẹ̀ ẹ?” **14** Kí í ẹ̀ bèè, ọ̀rọ̀ náà súnmọ̀ tósí rẹ̀, ó wá ní ẹ̀nu rẹ̀ àti ní ọ̀kàn rẹ̀ kí iwọ̀ lè máa ẹ̀ ẹ̀. **15** Wò ó mo gbé kalẹ̀ síwájú u yín lónií, iyè àti àlàáfíà, ikú àti iparun. **16** Ní èyí tí mo pàṣẹ̀ fún ọ̀ ní òní láti máa fẹ̀ Olúwa Ọlórún rẹ̀, láti máa rìn ní ònà rẹ̀ àti láti máa pa àṣẹ̀ rẹ̀, àti ilàndá rẹ̀, àti idájọ̀ rẹ̀ mọ̀, kí iwọ̀ kí ó lè yè, kí ó sì máa bí sí í, kí Olúwa Ọlórún lè bù sí fún ọ̀ ní ilẹ̀ náà, ní ibi tí iwọ̀ ní lọ̀ láti gbà á. **17** Sùgbọ̀n tí ọ̀kàn an yín bá yí padà tí iwọ̀ kò sì ẹ̀ ẹ̀gbòràn, àti bí o bá fà, lọ̀ láti foríbalẹ̀ fún ọ̀lórún miíràn àti sin wọn, **18** èmi ní sọ̀ fún un yín lónií yíí pé iwọ̀ yóò parun láísí àní àní. O kò ní í gbé pé ní ilẹ̀ tí iwọ̀ ní kojá Jordani láti gbà àti láti ní. **19** Èmi pe ọ̀run àti ilẹ̀ láti jẹ́rì tí yín ní òní pé, èmi fi iyè àti ikú, ibùkún àti ègún síwájú rẹ̀: nítorí náà yan iyè, kí iwọ̀ kí ó lè yè, iwọ̀ àti irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀, **20** kí iwọ̀

kí ó lè máa fẹ Olúwa Ọlórún rẹ, fetisílẹ sí ohùn un rẹ, kí ó sì dúró ẹ̀nìyàn nínú rẹ. Nítórí Olúwa ní iyè rẹ, yóò sì fún ọ ní ọdún púpọ ní ilẹ́ tí ó ti búra láti fi fún àwọn baba rẹ Abrahamu, Isaaki àti Jakọbu.

31 Nígba náà ni Mose jáde tí ó sì sọ àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí sí gbogbo Israẹli pé, **2** “Mo jẹ ọ̀mọ ọ̀gọ́fà ọ̀dún báyií àti pé ẹ̀mi kò ní lè darí i yín mọ. Olúwa ti sọ fún mi pé, ‘Ìwọ kò ní kojá Jordani.’ **3** Olúwa Ọlórún rẹ fúnra rẹ ni yóò rékojá fún ọ. Yóò pa àwọn orílẹ̀-èdè yìí run níwájú rẹ, iwọ yóò sì mú ìní ilẹ́ wọn, Josua náà yóò rékojá fún ọ, bí Olúwa ti sọ. **4** Olúwa yóò sì ẹ̀ fún wọn ohun tí ó ti ẹ̀ sí Sihoni àti sí Ogu ọba Amori, tí ó parun pèlú ilẹ́ ẹ̀ wọn. **5** Olúwa yóò fi wọn fún ọ, kí ó sì ẹ̀ sí wọn gbogbo èyí tí mo ti pàşẹ fún ọ. **6** Jẹ alágbára kí ó sì ní igboya. Má ẹ̀ bẹ̀rù tàbí jáyá nítórí i wọn, nítórí Olúwa Ọlórún rẹ ní lẹ́ pèlú rẹ, Ọ̀n kò ní fi ọ̀ sílẹ́ tàbí kò ọ̀ sílẹ́.” **7** Nígba náà ni Mose pe Josua ó sì wí fún un níwájú gbogbo Israẹli pé, “Jẹ alágbára àti onígboya, nítórí o ní láti lẹ́ pèlú àwọn èniyàn wọ̀nyí sí ilẹ́ tí Olúwa búra fún àwọn baba òlórún a wọn láti fún wọn, kí ó sì pín ilẹ́ náà láárin wọn bí ogún wọn. **8** Olúwa fúnra rẹ ní lẹ́ níwájú rẹ yóò sì wà pèlú rẹ; kò ní fi ọ̀ sílẹ́ tàbí kò ọ̀ sílẹ́. Má ẹ̀ bẹ̀rù má sí ẹ̀ fọ̀yá.” **9** Nígba náà ni Mose kọ ọ̀fín yìí kalẹ́ ó sì fi fún àwọn àlùfáà, àwọn ọ̀mọ Lefi, tí ní gbé ọ̀pótí ẹ̀rí Olúwa, àti fún gbogbo àwọn àgbàgbà ní Israẹli. **10** Nígba náà ni Mose pàşẹ fún wọn, “Ní ọ̀pín ọ̀dún méje méje, ní àkókò ọ̀dún idásílẹ́, nígba àjọ àwọn àgọ. **11** Nígba tí gbogbo Israẹli bá wá láti fi ara hàn níwájú Olúwa Ọlórún wa ní ibi tí yóò yàn, iwọ yóò ka ọ̀fín yìí níwájú wọn sí etí igbọ́ wọn. **12** Pe àwọn èniyàn jọ àwọn ọ̀kúnrin, àwọn obìnrin àti àwọn àjẹjí tí ní gbé àwọn ilú u yín kí wọn lè fetí sí i kí wọn sì lè kọ́ láti bẹ̀rù Olúwa Ọlórún rẹ kí wọn sì rọra tẹ̀lẹ́ gbogbo ọ̀rọ̀ ọ̀fín yìí. **13** Àwọn ọ̀mọ wọn tí wọn kò mọ ọ̀fín yìí, gbọ́dọ́ gbọ́ kí wọn sì kọ́ láti bẹ̀rù Olúwa Ọlórún rẹ níwọn igbà tí o tí ní gbé ní ilẹ́ tí ò ní kojá la Jordani lẹ́ láti ni.” **14** Olúwa sọ fún Mose pé, “Ọ̀jọ́ ikú rẹ tí súnmọ́ etílẹ́ báyií. Pe Josua kí ẹ̀ sí fi ara yín hàn nínú àgọ́ àjọ, níbi tí ẹ̀mi yóò tí fi àşẹ́ fún un.” Nígba náà ni Mose àti Josua wá, wọn sì fi ara wọn hàn níbi àgọ́ àjọ. **15** Nígba náà ni Olúwa farahàn níbi àgọ́ ní ọ̀wọ́ àwọ̀sánmọ́, àwọ̀sánmọ́ náà sì dúró sókè enu-òna àgọ́. **16** Olúwa sì sọ fún Mose pé, “Ìwọ ní lẹ́ sinmi pèlú àwọn baba à rẹ, àwọn wọ̀nyí yóò sì ẹ̀ àgbèrè ara wọn sí ọ̀lórún àjẹjí ilẹ́ tí wọn ní wọ̀ lẹ́ láipẹ́. Wọn yóò kọ́ mí sílẹ́ wọn yóò sì da májẹmú tí mo bá wọn dá. **17** Ní ọ̀jọ́ náà ni ẹ̀mi yóò bínú sí wọn ẹ̀mi yóò sì kọ́ wọn sílẹ́; ẹ̀mi yóò pa ojú mi mọ́ kúrò fún wọn, wọn yóò sì parun.

Ọ̀pọ̀lọ̀pọ́ àjàlú àti ọ̀sòro yóò wá sórí wọn, àti ní ọ̀jọ́ náà ni wọn yóò bèèrè pé, ‘Njẹ́ ipónjú wọ̀nyí kò wá sórí i wa nítórí Ọlórún wa kò sí pèlú u wa?’ **18** Ẹ̀mi yóò sì pa ojú mi mọ́ dájúdájú ní ọ̀jọ́ náà nítórí i gbogbo iwà búburú wọn ní yíyípadà sí ọ̀lórún miiran. **19** “Ní báyií kọ́ ọ́ kalẹ́ fúnra à rẹ orin yìí kí o sì kọ́ ọ́ sí Israẹli kí o sì jẹ́ kí wọn kọ́ ọ́ kí ó lè jẹ́ ẹ̀rí i mi sí wọn. **20** Nígba tí mo ti mú wọn wá sí ilẹ́ tí ní sà̀n fún wàrà àti fún oyin, ilẹ́ tí mo ti ẹ̀ ẹ̀lérí ní ibúra fún àwọn baba òlórún, àti nígba tí wọn bá jẹ, tí ó sì tẹ́ wọn lórún, tí wọn sì gbilẹ́, wọn yóò yí padà sí ọ̀lórún miiran wọn yóò sì sìn wọn, wọn yóò kò mí sílẹ́, wọn yóò sì da májẹmú mi. **21** Àti nígba tí ọ̀pọ̀lọ̀pọ́ ipónjú àti ọ̀sòro bá wá sórí i wọn, orin yìí yóò jẹ́ ẹ̀rí sí wọn, nítórí kò ní di igbàgbé fún àwọn ọ̀mọ wọn. Mo mọ́ ohun tí wọn ní inú dídún sí láti ẹ̀, pàápàá kí ẹ̀mi tó mú wọn wá sí ilẹ́ tí mo ẹ̀ ẹ̀lérí fún wọn lórí ibúra.” **22** Nígba náà ni Mose kọ́ orin yìí kalẹ́ ní ọ̀jọ́ náà ó sì kọ́ ọ́ sí Israẹli. **23** Olúwa sì fún Josua ọ̀mọ Nuni ní àşẹ́ yìí: “Jẹ́ alágbára àti onígboya, nítórí iwọ́ yóò mú Israẹli wá sí ilẹ́ tí mo ẹ̀lérí fún wọn lórí ibúra, ẹ̀mi fúnra à mi yóò sì wà pèlú rẹ.” **24** Léyìn igbà tí Mose ti parí i kíkọ́ ọ̀rọ̀ ọ̀fín yìí sínú iwé láti ibèrè dé ọ̀pín, **25** ó sì fi àşẹ́ yìí fún àwọn ọ̀mọ Lefi tí wọn ní gbé ọ̀pótí ẹ̀rí Olúwa: **26** “Gba iwé ọ̀fín yìí kí o sì fi sí ẹ̀gbé ọ̀pótí ẹ̀rí Olúwa Ọlórún rẹ. Níbẹ́ ni yóò wà bí ẹ̀rí sí ọ. **27** Nítórí mo mọ́ irú ọ̀lòtẹ́ àti ọ̀lórún lílẹ́ tí ẹ́ jẹ́. Bí o bá ẹ̀ ọ̀lòtẹ́ sí Olúwa nígba tí mo pàpà wà láyẹ́ pèlú yín, báwo ní ẹ́ o tí ẹ̀ ẹ̀ ọ̀lòtẹ́ tó nígba tí mo bá kú tán! **28** Ẹ́ péjọpọ́ síwájú mi gbogbo àgbà ẹ̀yà yín àti àwọn aláşẹ́ yín, kí ẹ̀mi lè sọ àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí sí etí igbọ́ ọ́ wọn. **29** Nítórí tí mo mọ́ pé léyìn ikú mi, ó dájú pé iwọ́ yóò padà di ibàjẹ́ pátápátá, ẹ́ o sì yípadà kúrò ní ọ̀nà tí mo ti pàşẹ́ fún un yín. Ní ọ̀jọ́ tó ní bọ, ipónjú yóò sọkalẹ́ sórí i yín nítórí ẹ̀yin yóò ẹ̀ búburú níwájú Olúwa ẹ́ o sì mú u bínú nípa ohun tí ọ̀wọ́ yín ti ẹ̀.” **30** Mose sì ka ọ̀rọ̀ inú orin yìí láti ibèrè títi dé ọ̀pín sí etí igbọ́ ọ́ gbogbo lẹ́ Israẹli:

32 Fetisílẹ́, ẹ̀yin ọ̀run, ẹ̀mi yóò sòrò; ẹ́ gbọ́, iwọ́ ayé, ọ̀rọ̀ enu mi. **2** Jẹ́ kí ẹ̀kọ́ ọ́ mi máa rọ́ bí ọ̀jọ́, kí àwọn ọ̀rọ̀ mi máa sọkalẹ́ bí ìrì, bí ọ̀jọ́ wíníwíní sára ewéko tuntun, bí ọ̀wààrà ọ̀jọ́ sára ohun ọ̀gbìn. **3** Ẹ̀mi yóò kókíkí orúkọ Olúwa. Eyin títóbi Ọlórún wa! **4** Ọ̀n ni àpáta, isẹ́ ẹ́ rẹ́ jẹ́ pípé, gbogbo ọ̀nà an rẹ́ jẹ́ ọ̀dodo. Ọ̀lórún olóótító tí kò ẹ̀ ẹ̀ àşẹ́ kan, Ọ́ dúró ẹ̀nìyàn, ọ̀dodo àti ọ̀tító ni ọ̀n. **5** Wọn ti ẹ̀ isẹ́ ibàjẹ́ sọdọ́ ọ́ rẹ; fún itijú u wọn, wọn kí i ẹ̀ ọ̀mọ́ rẹ́ mọ́, sùgbọ́n iran tí ó yí sí apá kan tí ó sì dorí koddó. **6** Ẹ́ báyií ni ẹ̀yin yóò ẹ̀ san an fún Olúwa, ẹ̀yin aşıwèrè àti aláìgbọ́n èniyàn?

Njé òun kò ní baba yín, Èlèdáá yín, tí ó dá a yín tí ó sì mò yín? 7 Rántí ìgbà làléalé; wádíí àwọn iran tí ó ti kojá. Bèèrè lówò baba à rẹ yòò sì sọ fún ọ, àwọn àgbàgbà rẹ, wọn yòò sì šaláyé fún ọ. 8 Nígbà tí Ọgá-ògo fi ogún àwọn orílẹ̀-èdè fún wọn, nígbà tí ó pín onírúurú èniyàn, ó sì gbé ààlà kalẹ̀ fún àwọn èniyàn gégé bí iye omọkúnrin Israẹli. 9 Nítórí ipín Olúwa ni àwọn èniyàn an rẹ, Jakọbu ni ipín iní rẹ. 10 Ní aginjù ni ó ti rí i, ní aginjù níbi tí ẹranko kò sí. Ó yíká, ó sì tójú rẹ, ó pa á mò bí ẹyin ojú u rẹ. 11 Bí idi tí i ru itẹ̀ rẹ̀ tí ó sì ní rábàbà sóri omọ̀ rẹ̀, tí ó na iyé apá rẹ̀ láti gbé wọn kí ó sì gbé wọn sóri iyé apá rẹ̀. 12 Olúwa şamòná; kò sì sí ọlọrun àjẹ̀jẹ̀ pèlú rẹ̀. 13 Ó mú gun ibi gíga ayé ó sì fi èso oko bọ̀ ọ. Ó sì jẹ̀ kí ó mú oyin láti inú àpáta wá, àti òróró láti inú akọ̀ òkúta wá. 14 Pèlú u warànkàşì àti warà àguntàn àti ti àgbò ẹran àti pèlú òrà ọ̀dọ̀-àguntàn àti ewúré, pèlú àgbò irú u ti Başani tí ó sì mu èjẹ̀ èso àjàrà, àní àti wáini. 15 Jeşuruni sanra tán ó sì tàpá; iwọ̀ sanra tán, iwọ̀ ki tan, ọ̀rà sì bọ̀ ọ̀ tán. O kọ̀ Ọlọrun tí ó dá ọ̀ o sì kọ̀ àpáta ìgbàlà rẹ̀. 16 Wọn sì fi òrişà mú un jowú, ohun írira ni wọn fi mú un bínú. 17 Wọn rú ẹ̀bọ̀ sí iwin búburú, tí kí í şe Ọlọrun, ọlọrun tí wọn kò mò rí, ọlọrun tí ó şeşẹ̀ farahàn láipé, ọlọrun tí àwọn baba yín kò bèrù. 18 Iwọ̀ kò rántí àpáta, tí ó bí ọ; o sì gbàgbé Ọlọrun tí ó dá ọ. 19 Olúwa sì rí ẹ̀yí ó sì kọ̀ wọn, nítórí tí ó ti bínú nítórí iwà imúnibínú àwọn omọkúnrin àti omọbinrin rẹ̀. 20 Ó sì wí pé, “Èmi yòò pa ojú mi mò kúrú lára wọn, èmi yòò sì wò ó bí ìgbèyin in wọn yóò ti rí; nítórí wọn jẹ̀ iran alálgídí, àwọn omọ̀ tí kò sí ìgbàgbọ̀ nínú wọn. 21 Wọn fi mí jowú nípa ohun tí kí í şe Ọlọrun, wọn sì fi ohun asán an wọn mú mi bínú. Èmi yòò mú wọn kún fún ilara láti ọ̀dọ̀ àwọn tí kí í şe èniyàn; èmi yòò sì mú wọn bínú láti ọ̀dọ̀ aşıwèrè orílẹ̀-èdè. 22 Nítórí pé iná kan ràn nínú ìbínú mi, yòò sì jó dé ipò ikú ní isalẹ̀. Yòò sì run ayé àti ikòrè e rẹ̀ yòò sì tiná bọ̀ ipilẹ̀ àwọn òkè níla. (Sheol h7585) 23 “Èmi yòò kó àwọn ohun búburú lé wọn lórí èmi ó sì na ọ̀fà mi tán sí wọn lára. 24 Èmi yòò mú wọn gbẹ, ooru gbígboná àti iparun kíkòrò ni a ó fi run wọn. Pèlú oró ohun tí ní rákò nínú erùpẹ̀. 25 Idà ní òde, àti èrù nínú iyèwù, ni yòò run omọkúnrin àti wúndíá. Omọ̀ ẹnu omú àti arúgbó eléwú irun pèlú. 26 Mo ní èmi yòò tú wọn ká èmi yòò sì mú irántí i wọn dà kúrú nínú àwọn èniyàn, 27 nítórí bí mo ti bèrù ìbínú ọ̀tá, kí àwọn ọ̀tá a wọn kí ó má ba à wí pé, ‘Owọ̀ wa lékè ni; kí í sì í şe Olúwa ni ó şe gbogbo ẹ̀yí.’” 28 Wọn jẹ̀ orílẹ̀-èdè tí kò ní imò, bèè ni kò sí òye nínú wọn. 29 Bí ó şe pé wọn gbọ̀n, kí òye yíi sì yé wọn kí wọn ro bí ìgbèyin wọn yòò ti rí! 30 Báwo ni ẹnikan

şe lè lé ẹgbèrún, tàbí tí ẹni mèjí sì lè lé ẹgbèrún mèwáá sá, bí kò şe pé àpáta wọn ti tà wọn, bí kò şe pé Olúwa wọn ti fi wọn tọ̀rẹ? 31 Nítórí pé àpáta wọn kò dàbí àpáta wa, àní àwọn ọ̀tá wa tikára wọn ní şe onídaájó. 32 Igi àjàrà a wọn wá láti igi àjàrà Sodomu àti ti igbẹ̀ e Gomorra. Èso àjàrà wọn kún fún oró, idi wọn korò. 33 Ọ̀tí wáini wọn iwọ̀ tí dragoni ni, àti oró mímú tí ejo paramólẹ̀. 34 “Èmi kò to ẹ̀yí jo ní ipamọ̀ èmi kò sì fi èdidi di í ní işura mi? 35 Ti èmi ni láti gbẹsan. Èmi yòò san án fún wọn ní àkòkò tí ẹşẹ̀ wọn yóò yo; ojọ̀ idàámú wọn súnmo etilé ohun tí ó sì ní bọ̀ wá bá wọn yára bọ̀.” 36 Olúwa yòò şe idájó àwọn èniyàn an rẹ̀ yòò sì şàánú fún àwọn iranşẹ̀ e rẹ̀ nígbà tí ó bá rí i pé agbára wọn lo tán tí kò sì sí ẹnikan tí ó kù, erú tàbí omọ. 37 Yòò wí pé, “Òrişà wọn dà báyií, àpáta tí wọn fi şe ìgbékèlè e wọn, 38 ọlọrun tí ó jẹ̀ ọ̀rà ẹran ẹbọ̀ wọn tí ó ti mu ọ̀tí i wáini ẹbọ̀ ohun mímú wọn? Jé kí wọn didè láti gbà wón! Jé kí wọn şe ààbò fún un yín! 39 “Wò ó báyií pé, Èmi fúnra à mi, Èmi ni! Kò sí ọlọrun mífràn léyin mi. Mo sọ̀ di kíkú mo sì tún sọ̀ di ààye. Mo ti şá lógbé Èmi yòò sì mu jiná, kò sí ẹni tí ó lè gbà kúrú lówò ọ̀ mi. 40 Mo gbé owọ̀ mi sòkè ọ̀run mo sì wí pé, Èmi ti wá láàaye títí láé, 41 nígbà tí mo bá pọ̀n idà didán mi àti tí mo bá sì fi owọ̀ mi lé idájó, Èmi yòò san ẹsan fún àwọn ọ̀tá mi Èmi ó sì san fún àwọn tí ó kóriira à mi. 42 Èmi yòò mú ọ̀fà mu èjẹ̀, nígbà tí idà mi bá ẹ̀ ẹran: èjẹ̀ ẹni pípa àti ẹni ìgbékùn, láti orí àwọn aşıájú ọ̀tá.” 43 Ẹ̀ yò ẹ̀yin orílẹ̀-èdè, pèlú àwọn èniyàn rẹ̀ nítórí òun yòò gbẹsan èjẹ̀ àwọn iranşẹ̀ e rẹ̀; yòò sì gbẹsan lára àwọn ọ̀tá a rẹ̀ yòò sì şe ètùtù fún ilẹ̀ àti èniyàn rẹ̀. 44 Mose sì wá ó sì sọ̀ şogbogbo ọ̀rọ̀ òfin yíi ní etí àwọn èniyàn nàà, òun, àti Hosea omọ̀ Nuni. 45 Nígbà tí Mose parí i kika şogbogbo ọ̀rọ̀ wònyí sí Israẹli. 46 Ó sọ̀ fún un pé, “Ẹ̀ gbé ọ̀kan an yín lé şogbogbo ọ̀rọ̀ tí mo ti sọ̀ láàrin yín lónií, kí ẹ̀yin lè paşẹ̀ fún àwọn omọ̀ yín láti gbọ̀rọ̀ àti láti şe şogbogbo ọ̀rọ̀ inú òfin yíi. 47 Wọn kí í şe ọ̀rọ̀ asán fún ọ, iyè e yín ni wọn. Nípa wọn ni ẹ̀yin yòò gbé pé lórí ilẹ̀ tí ẹ̀yin ní gòkè e Jordani ló láti gbà.” 48 Ní ojọ̀ kan nàà, Olúwa sọ̀ fún Mose pé, 49 “Gòkè lo sí Abarimi sí òkè Nebo ní Moabu, tí ó kojú sí Jeriko, kí ó sì wo ilẹ̀ Kenaani, ilẹ̀ tí mo ní fi fún àwọn omọ̀ Israẹli, bí iní i wọn. 50 Ní orí òkè tí iwọ̀ ní gùn lo iwọ̀ yòò kùú níbẹ̀, kí a sì sin ọ̀ pèlú àwọn èniyàn rẹ̀, gégé bí arakúnrin in rẹ̀ Aaroni ti kú ní orí òkè Hori tí a sì sin ín pèlú àwọn èniyàn an rẹ̀. 51 Ídí ni pé ẹ̀yin méjèjẹ̀ şẹ̀ sí mí láàrin àwọn omọ̀ Israẹli ní ibi omi Meriba Kadeşi ní aginjù Sini àti nítórí ẹ̀yin kò yà mí sí mímọ̀ láàrin àwọn omọ̀ Israẹli. 52 Nítórí nàà,

iwọ yòd rí ilẹ nàà ní òkánkán, o kì yòd wọ inú rẹ ilẹ ti mo ti fi fún àwọn ọmọ Israeli.”

33 Èyí ni ìbùkún tí Mose èniyàn Ọlòrun bùkún fún àwọn ọmọ Israeli kí ó tó kú. **2** Ó sì wí pé, “Olúwa ti Sinai wá, ó sì yọ sí wọn láti Seiri wá ó sì tàn án jáde láti òkè Parani wá. Ó ti òdò egbegbàarùn-ún àwọn mímọ wá láti ọwọ ọtún rẹ ni òfin kan a mú bí iná ti jáde fún wọn wá. **3** Nítòdótó, ó fẹràn àwọn èniyàn an rẹ, gbogbo àwọn èniyàn mímọ wà ní ọwọ rẹ. Ní esẹ rẹ ni wọn ti foríbalẹ, àti lódò rẹ ni wọn ti n gba ọrọ, **4** òfin tí Mose fi fún wa, iní ti ijọ èniyàn Jakọbu. **5** Ọun ni ọba lórí Jeşuruni ní igbà tí olórí àwọn èniyàn péjọpọ, pèlú àwọn èyà Israeli. **6** “Jé kí Reubeni yé kí ó má ẹ kú, tàbí kí èniyàn rẹ mọ níwọn.” **7** Èyí ni ohun tí ó sọ nípa Juda: “Olúwa gbọ ohùn Juda kí o sì mú tọ àwọn èniyàn rẹ wá. Kí ọwọ rẹ kí ó tó fún un, kí ó sì ẹ iranlọwọ fún lẹwọ àwọn ọtá rẹ!” **8** Ní tí Lefi ó wí pé, “Jé kí Tumimu àti Urimu rẹ kí ó wà pèlú èni mímọ rẹ. Èni tí ó dánwò ní Massa, iwọ bá jà ní omi Meriba. **9** Ó wí fún baba àti iyá rẹ pé, ‘Èmi kò buyi fún wọn.’ Kò mọ àwọn arákúnrin rẹ, tàbí mọ àwọn ọmọ rẹ, sùgbọn ó dúró lórí ọrọ rẹ, ó sì pa májẹmú rẹ mọ. **10** Ó kọ Jakọbu ní idájọ rẹ àti Israeli ní òfin rẹ. Ó mú túràrì wá síwájú rẹ àti ọtòdòtò ẹbọ sísun sórí i pepẹ rẹ. **11** Bùsi ohun iní rẹ, Olúwa, kí o sì tẹwọgbà iṣẹ ọwọ rẹ. Lu egbẹ àwọn tí ó dide sí i; àwọn tí ó kóríira rẹ, kí wọn kí ó má ẹ dide mọ.” **12** Ní tí Benjamini ó wí pé, “Jé kí olufẹ Olúwa máa gbé ní àlàáfíà lódò rẹ, ọun a máa bọ ó ní gbogbo ojọ, èni tí Olúwa fẹràn yòd máa sinmi láàrin èjìkà rẹ.” **13** Ní tí Josefu ó wí pé, “Kí Olúwa bùkún ilẹ rẹ, fún ohun iyebíye láti ọrun pèlú iri àti ibú tí ó n bẹ nísàlẹ; **14** àti fún èso iyebíye tí ọrun mú wá àti ti ohun iyebíye tí n dàgbà ní oṣoosù; **15** pèlú ohun pàtàkì òkè nílá igbàani àti fún ohun iyebíye igbà ayérayé; **16** Pèlú ohun iyebíye ayé àti èkún un rẹ àti fún ifẹ èni tí ó n gbé inú igbó. Jé kí gbogbo èyí sinmi lé orí Josefu, lórí àtàrì èni tí ó yàtò láàrin àwọn arákúnrin rẹ. **17** Ní oláńlá ó dàbí àkòbí akọ málúú; iwọ rẹ, iwọ àgbàhàréré ni. Pèlú wọn ni yòd fi ti àwọn orilẹ̀-èdè, pàápàà tí tí dé ọpín ayé. Àwọn sì ni egbeegbàarùn mēwáà Efraimu, àwọn sì ni egbeegbèrún Manase.” **18** Ní tí Sebuluni ó wí pé, “Yò Sebuluni, mí ti ijáde lọ rẹ, àti iwọ Isakari, nínú àgọ rẹ. **19** Wọn yóde pé àwọn èniyàn sórí òkè àti níbẹ yóde rú ẹbọ òdodo, wọn yóde mu nínú ọpọlọpọ Ọkun, nínú íṣura tí ó pamọ nínú iyanrin.” **20** Ní tí Gadi ó wí pé, “Ìbùkún ni èni tí ó mú Gadi gbilẹ! Gadi n gbé níbẹ bí kinníun, ó sì fa apá ya, àní àtàrì. **21** Ó sì yan ilẹ tí ó dára jù fún

ara rẹ; ìpín olórí ni a sì fi fún un. Nígba tí ó rí tí gbogbo àwọn èniyàn péjọ, ó mú òdodo Olúwa ẹ, àti idájọ rẹ pèlú àwọn ọmọ Israeli.” **22** Ní tí Dani ó wí pé, “Ọmọ kinníun ni Dani, tí n fò láti Başani wá.” **23** Ní tí Naftali ó wí pé, “Iwọ Naftali, kún fún ojúrere Ọlòrun àti ìbùkún Olúwa; yòd jogún ihà iwọ-òòrun àti gúúsù.” **24** Ní tí Aşeri ó wí pé, “Ìbùkún ọmọ ni ti Aşeri; jé kí ó rí ojúrere láti ọdò àwọn arákúnrin rẹ kí ó sì ri esẹ rẹ sínú òróró. **25** Bàtà rẹ yòd jé irin àti idẹ, agbára rẹ yòd sì rí bí ojọ rẹ. **26** “Kò sí èlòmíràn bí Ọlòrun Jeşuruni, èni tí n gun ọrun fún iranlọwọ rẹ àti ní ojú ọrun nínú oláńlá rẹ. **27** Ọlòrun ayérayé ni ibi isádi rẹ, àti ní isàlẹ ni apá ayérayé wà. Yòd lé àwọn ọtá rẹ níwájú rẹ, ó sì wí pé, ‘È máa parun!’ **28** Israeli nikan yòd jókòdó ní àlàáfíà, orisun Jakọbu nikan ní ilẹ ọkà àti ti ọtí wáinì, níbi tí ọrun ti n ẹrì sílẹ. **29** Ìbùkún ni fún ọ, Israeli, ta ni ó dàbí rẹ, èni tí a gbàlá láti ọdò Olúwa? Ọun ni asà àti iranwọ rẹ àti idà oláńlá rẹ. Àwọn ọtá rẹ yòd tẹrība fún ọ, iwọ yòd sì tẹ ibi gíga wọn mọlẹ.”

34 Nígba nàà ni Mose gun òkè Nebo láti pètélẹ Moabu sí orí Pisga tí ó dojúko Jeriko. Níbẹ ni Olúwa ti fi gbogbo ilẹ hàn án láti Gileadi dé Dani, **2** gbogbo Naftali, ilẹ Efraimu àti Manase, gbogbo ilẹ Juda tí tí dé Ọkun Nílá, **3** gúúsù àti gbogbo àfonífojì Jeriko, ilú ọlọpẹ dé Soari. **4** Nígba nàà ní Olúwa sọ fún un pé, “Èyí ni ilẹ tí mo Ẹlérí lórí ibúra fún Abrahamu, Isaaki, àti Jakọbu nígbà tí mo wí pé, ‘Èmi yòd fi fún irú-ọmọ rẹ.’ Mo ti jé kí o rí i pèlú ojú rẹ, sùgbọn iwọ kì yòd dé bẹ.” **5** Bẹẹ ni Mose iranṣẹ Olúwa kú ní ilẹ Moabu, bí Olúwa ti wí. **6** Ó sì sin in nínú àfonífojì ní ilẹ Moabu, ní òdikejì Beti-Peori, sùgbọn tí tí di ònì yíí, kò sí ènikan tí ó mọ ibi tí ibojì i rẹ wà. **7** Mose jé èni ogófà ọdún nígbà tí ó kú, síbẹ ojú rẹ kò ẹ bàibàì bẹẹ ni agbára rẹ kò dínkù. **8** Àwọn ọmọ Israeli sọkún un Mose ní pètélẹ Moabu ní ogbọn ojọ tí tí di igbà tí ojọ èkún àti ọfọ Mose parí. **9** Joşua ọmọ Nuni kún fún èmí ogbọn nítorí Mose ti gbọwọ ọ rẹ lé e lórí. Àwọn ọmọ Israeli sì fetí sí i wọn sì ẹ ohun tí Olúwa ti pàşẹ fún Mose. **10** Láti igbà nàà kò sì sí wòlú tí ó dide ní Israeli bí i Mose, èni tí Olúwa mọ lójúkojù, **11** tí ó ẹ gbogbo iṣẹ àmì àti iṣẹ iyanu tí Olúwa rán an láti lọ ẹ ní Ejibiti sí Farao àti sí gbogbo àwọn iranṣẹ ẹ rẹ àti sí gbogbo ilẹ nàà. **12** Nítorí kò sí èni tí ó tí i fi gbogbo ọrọ agbára hàn, tàbí ẹ gbogbo ẹrù nílá tí Mose fihàn ní ojú gbogbo Israeli.

Joshua

1 Léyìn ikú u Mose iránṣẹ Olúwa, Olúwa sọ fún Joṣua oṃo Nuni, olùrànlòwọ ọ Mose, **2** “Mose iránṣẹ mi ti kú. Nísinsin yìí, iwọ àti gbogbo àwọn èniyàn wònyí, ẹ múra láti kojá odò Jordani lọ sí ilẹ́ tí Èmi ó fi fún wọn fún àwọn ará Israelì. **3** Èmi yóò fún un yín ní gbogbo ibi tí ẹ bá fi esẹ ẹ yín tẹ, gégé bí mo ti ẹ ilérí fún Mose. **4** Ilẹ ẹ yín yóò fẹ́ láti aginjù Lebanoni, àti láti odò ñlá, ti Eufurate—gbogbo orilẹ̀-èdè Hiti tí tí ọ fi dé Òkun Ñlá ní iwọ̀-òdrùn. **5** Kì yóò sí enikéni tí yóò le è dúró níwájú rẹ ní ojọ ayé è rẹ gbogbo. Bí mo ti wà pèlú u Mose, bèẹ̀ ni Èmi yóò wà pèlú rẹ, Èmi kì yóò fi ọ sílẹ̀, bèẹ̀ ni Èmi kì yóò kò ọ. **6** “Jẹ́ alágbára kí o sì mú àyà le, nitorí iwọ ni yóò ẹ amòná àwọn èniyàn wònyí, láti lè jogún ilẹ́ tí mo ti búra fún àwọn baba ñlá a wọn láti fi fún wọn. **7** Jẹ́ alágbára, kí o sì mú àyà le gidigidi. Kí o sì sọra láti pa gbogbo òfin tí Mose iránṣẹ́ mi fún ọ mọ, má ẹ yà kúró nínú u rẹ sí òtún tàbí sí òsì, kí iwọ kí ọ lè ẹ rere níbikíbi tí iwọ bá n lọ. **8** Má ẹ jẹ́ kí iwé òfin yí kúró ní ẹnu rẹ, máa ẹ àṣàrò nínú u rẹ ní ọsán àti ní òru, kí iwọ kí ọ lè sọra láti ẹ gbogbo nńkan tí a kọ sí inú u rẹ. Nígba náà ni yóò dára fún ọ, iwọ yóò sì ní àṣeyọrí. **9** Èmi kò ha ti pàṣẹ́ fún ọ bí? Jẹ́ alágbára kí o sì mú àyà le. Má ẹ bèrù, má sì ẹ rẹwẹ̀sì, nitorí pé Olúwa à rẹ yóò wà pèlú rẹ ní ibikíbi tí iwọ bá n lọ.” **10** Bá yí ni Joṣua pàṣẹ́ fún olórí àwọn èniyàn rẹ, **11** “È la ibùdó já, kí ẹ sì sọ fún àwọn èniyàn, “È pèsè oúnjẹ yín sílẹ̀. Ní iwóyí òtúnla, ẹyin yóò la Jordani yí kojá, láti gba ilẹ́ tí Olúwa Ọlórùn yín fi fún un yín láti ní.” **12** Sùgbón Joṣua sọ fún àwọn ará a Reubeni, àwọn ará Gadi àti fún idajì ẹyà Manase pé, **13** “Rántí àṣẹ́ tí Mose iránṣẹ́ Olúwa pa fún yín: ‘Olúwa Ọlórùn yín á fún yin ní isinmi, òun yóò sì fún un yín ní ilẹ́ yí.’ **14** Àwọn iyàwọ́ yín, àwọn oṃo yín àti àwọn ẹran ọ̀sìn yín lè dúró ní ilẹ́ tí Mose fún un yin ní ilà-òdrùn Jordani; sùgbón gbogbo àwọn jagunjagun un yín, pèlú ihámọra ogun gbọdọ́ kojá síwájú àwọn arákúnrin yín. Ẹyin yóò sì rán àwọn arákúnrin yín lẹwọ́ **15** tífi Olúwa yóò fi fún wọn ní isinmi, gégé bí ọ ti ẹ fún un yín, àti tífi tí àwọn pèlú yóò fi gba ilẹ́ náà tí Olúwa Ọlórùn yín fi fún wọn. Léyìn náà, ẹyin lè padà sí ilẹ́ iní in yín, tí Mose iránṣẹ́ Olúwa fi fún un yin ní agbègbè ilà-òdrùn ti Jordani.” **16** Nígba náà ni wọn dá Joṣua lóhùn pé, “Ohunkóhun tí iwọ pàṣẹ́ fún wa ni àwa yóò ẹ, ibikíbi tí iwọ bá rán wa ni àwa yóò lọ. **17** Gégé bí àwa ti gbọ́rọ́ sí Mose nínú ohun gbogbo, bèẹ̀ ni àwa yóò máa gbọ́ tírẹ. Kí Olúwa Ọlórùn

rẹ wà pèlú rẹ, gégé bí ọ ẹ wà pèlú u Mose. **18** Enikéni tí ọ bá tàpá sí ọrọ́ rẹ, tí kò sì ẹ igbòrán sí ọrọ́ rẹ nínú ohun gbogbo tí iwọ yóò pàṣẹ́ fún wọn, pípa ni a o pa á. Kí iwọ sá à ẹ ẹ gírí, kí ọ sì mú àyà le!”

2 Nígba náà ni Joṣua oṃo Nuni rán àwọn ayólẹ̀wò méjì jáde ní àṣírí láti Sittimu. Ó sì wí pé, “È lọ wo ilẹ́ náà, pàápàá Jeriko.” Wọn sì lọ, wọn wọ ilẹ́ pànságá kan, tí à n pé ní Rahabu wọn sì dúró síbẹ. **2A** sì sọ fún ọba Jeriko, “Wò ó! Àwọn ará Israelì kan wá ibi ní alẹ́ yí láti wá yọ ilẹ́ yí wò.” **3** Ọba Jeriko sì ránṣẹ́ sí Rahabu pé, “Mú àwọn ọkúnrin ní tí ọ tọ́ ọ wá, tí ọ wọ inú ilẹ́ rẹ jáde wá, nitorí wọn wá láti yọ gbogbo ilẹ́ yí wò ni.” **4** Sùgbón obínrin náà ti mú àwọn ọkúnrin méjì náà o sì fi wọn pamọ. Ó sì wí pé, “Lòdtító ní àwọn ọkúnrin náà wá sí ọdò mi, sùgbón èmi kò mọ ibi tí wọn ti wá. **5** Nígba tí ilẹ́ sù, nígba tí ọ tó àkókò láti ti ilẹ́kùn ẹnu ibodè, àwọn ọkúnrin náà sì jáde lọ. Èmi kò sì mọ ọnà tí wọn gbà lọ. È lépa wọn kíakíá. Ẹyin yóò bá wọn.” **6** (Sùgbón ọ ti mú wọn gòkè àjà ó sì fi wọn pamọ sí abẹ̀ pòròpòrò ọkà tó tò jọ sí orí àjà.) **7** Àwọn ọkúnrin náà jáde lọ láti lépa àwọn ayólẹ̀wò náà ní ọnà tí ọ lọ sí iwọdò Jordani, bí àwọn tí n lépa wọn sì ti jáde, wọn ti ilẹ́kùn ẹnu ibodè. **8** Kí àwọn ayólẹ̀wò náà tó sùn ní alẹ́, ó gòkè tọ́ wọn lọ lókè àjà. **9** Ó sì sọ fún wọn, “Èmi mọ pé Olúwa ti fún un yín ní ilẹ́ yí àti pé ẹrù u yín ti sọ wá di ojo dé ibi pé idí gbogbo àwọn tí ọ n gbé ilẹ́ yí ti di omi nitorí i yín. **10** Àwa ti gbọ́ bí Olúwa ti mú omi Òkun Pupa gbẹ níwájú u yín nígba tí ẹyin jáde kúró ní ilẹ́ Ejibiti, àti ohun tí ẹyin ẹ sí Sihoni àti Ogu, àwọn ọba méjèjè ti Amori ti ilà-òdrùn Jordani, tí ẹyin parun pátápátá. **11** Bí a ti gbọ́ nńkan wònyí, ọkàn wa pami kò sì sí okun kankan fún wa mọ nitorí i yín, nitorí pé Olúwa Ọlórùn yín ni Ọlórùn ní òkè ọrun àti ní ayé. **12** Njẹ́ nísinsin yìí, ẹ jòwọ́ ẹ búra fún mi ní tí Olúwa pé ẹyin yóò ẹ àánú fún idílẹ́ mi, nitorí pé mo ti ẹ yín ní oore. Ẹyin yóò fún mi ní àmì tó dájú: **13** pé ẹyin yóò dá èmí baba àti iyá mi sí; arákúnrin mi àti arábinrin mi, àti ohun gbogbo tí wọn ní, àti pé ẹyin yóò gbà wá lá lẹwọ́ ikú.” **14** “Èmí wa fún èmí in yín!” àwọn ọkúnrin náà mú dá a lójú. “Tí iwọ kò bá sọ ohun tí àwa n ẹ, àwa yóò sì fi òtító àti àánú bá ọ lò nígba tí Olúwa bá fún wa ní ilẹ́ náà.” **15** Nígba náà ní ọ fi okùn sọ wọn kalẹ́ ní ojú u fèrèsè, nitorí ilẹ́ tí ọ n gbé wà ní ara odi ilú. **16** Ó sì ti sọ fún wọn pé, “È lọ sí orí òkè, kí ẹ sì fi ara pamọ níbẹ́ fún ojọ méta kí àwọn tí n lépa yín má ba à rí i yín tífi tí wọn yóò fi darí. Léyìn náà kí ẹ máa bá ọnà yín lọ.” **17** Àwọn arákúnrin náà

si sọ fún un pé, “Kí ọ̀run un wa ba à lè mò kúrò nínú ìbúra tí iwọ́ mú wa bú yíí. **18** Nígba tí àwa bá wọ́ ilẹ̀ è rẹ, iwọ́ yòò so okùn aláwọ̀ aró yíí sí ojú fèrèsé èyí tí iwọ́ fi sọ wá kalẹ̀, kí iwọ́ kí ó mú baba rẹ, iyá rẹ, àwon arákùnrin in rẹ àti gbogbo ìdílẹ̀ è rẹ kí wọn wá sí inú ilẹ̀ è rẹ. **19** Bí ẹnìkẹ̀ni bá jáde sí ita láti inú ilẹ̀ è rẹ sí inú igboro ilú, èjẹ̀ rẹ̀ yòò sì wà ní orí ara rẹ̀; èbì rẹ̀ yòò sì wà lórí i rẹ̀. Fún ẹnìkẹ̀ni tí ó bá wà nínú ilẹ̀ pèlù rẹ̀, èjẹ̀ rẹ̀ yòò wà ní orí i wa bí ẹnìkẹ̀ni bá fi ọ̀wọ̀ kàn án. **20** Sùgbọ̀n bí iwọ́ bá sọ ohun tí àwa n ẹ̀, àwa yòò bọ̀ nínú ìbúra tí iwọ́ mú wa bú.” **21** Ó dáhùn pé, “Ó dára bẹ̀ẹ̀. È jẹ́ kí ó rí gégé bí èyin tí sọ.” Ó sì rán wọn lọ wọn sì lọ. Ó sì so okùn òdòdò náà sí ojú fèrèsé. **22** Nígba tí wọn kúrò, wọn sì lọ sí orí òkè wọn sì dúró ní ibẹ̀ ní ojò m̀eta, títí àwon alépa fi wá wọn ní gbogbo ọ̀nà wọn sì pada láìrí wọn. **23** Nígba náà ni àwon ọ̀kùnrin méjì náà pada. Wọn sì sọkalẹ̀ láti orí òkè, wọ odò, wọn sì wá sí ọ̀dọ̀ Joşua omo Nuni wọn sì sọ fún un gbogbo ohun tí ó ti şelẹ̀ sí wọn. **24** Wọn sì sọ fún Joşua, “Nítòdótó ni Olúwa tí fi gbogbo ilẹ̀ náà lé wa lówó; gbogbo olùgbé ilẹ̀ náà ni ibèrùbojo ti mú nitorí i wa.”

3 Ní kùtùkùtù òwúrò, Joşua àti gbogbo àwon Israeli sí kúrò ní Şittimu, wọn sì lọ sí etí odò Jordani, wọn sì pa ibùdò síbẹ̀ kí wọn tò kojá. **2** Lèyin ojò keta àwon olórí la àárín ibùdò já. **3** Wọn sì pàşẹ̀ fún àwon èniyàn pé, “Nígba tí ẹ̀ bá rí àpótí èrì Olúwa Ọ̀lọrun yín, tí àwon àlùfáà tí wọn jẹ́ omo Lefi rù ú, nígba náà ni èyin yòò sí kúrò ní ipò yín, èyin yòò sì máa tẹ̀lẹ̀ e. **4** Èyin yòò lè mò ọ̀nà tí ẹ̀ ó gbà, torí pé èyin kò gba ọ̀nà yíí tẹ̀lẹ̀ rí. Sùgbọ̀n àláfọ̀ gbọ̀dọ̀ wà ní àárín yín àti àpótí náà, tò bí iwọn egbèrún méjì igbònwọ̀.” **5** Joşua sì sọ fún àwon èniyàn pé, “È ya ara yín sí mímọ̀, nitorí ní ọ̀la, Olúwa yòò şe ohun ìyanu ní àárín yín.” **6** Joşua sọ fún àwon àlùfáà pé, “Èyin, ẹ̀ gbé àpótí èrì náà kí èyin kí ó sì máa lọ şáájú àwon èniyàn.” Bẹ̀ẹ̀ ni wọn gbé e sòkè, wọn sì n ọ̀ ní iwájú u wọn. **7** Olúwa sì sọ fún Joşua pé, “Ọ̀ní yíí ni Èmi yòò bẹ̀rẹ̀ sí í gbé ọ̀ ga ní ojú u gbogbo àwon ará Israeli, kí wọn lè mò pé Èmi wà pèlù rẹ̀ gégé bí mo şe wà pèlù Mose. **8** Sọ fún àwon àlùfáà tí ó ru àpótí èrì náà, ‘Nígba tí ẹ̀ bá dé etí omi Jordani, ẹ̀ lo kí ẹ̀ sí dúró nínú odò náà.’” **9** Joşua sì sọ fún àwon omo Israeli pé, “È súnmọ̀ ibí kí èyin kí ó sì fetí sí ọ̀rọ̀ Olúwa Ọ̀lọrun yín. **10** Èyí ni èyin yòò fi mò pé Ọ̀lọrun aláàye wà ní àárín yín àti pé dájúdájú yòò lé àwon ará Kenaani, àwon ará Hiti, Hifi, Peresi, Girgaşì, Amori àti Jebusi jáde níwájú u yín. **11** Àpótí májẹmú Olúwa gbogbo ayé n gòkè lọ sí Jordani şáájú u yín. **12** Njẹ̀ nísinsin yíí, ẹ̀ mú

ọ̀kùnrin méjìlá nínú àwon èyà Israeli, ẹnìkan nínú èyà kòòkan. **13** Bí àwon àlùfáà tí ó ru àpótí Olúwa, Olúwa gbogbo ayé bá ti esẹ̀ bọ odò Jordani, omi tí n ti òkè sàan wá yòò gé kúrò yòò sì gbá jọ bí òkìtì kan.” **14** Nígba tí àwon èniyàn gbéra láti ibùdò láti kojá nínú odò Jordani, àwon àlùfáà tí ó ru àpótí èrì náà n ọ̀ níwájú wọn. **15** Odò Jordani sì máa n wà ní kíkún ní gbogbo igbà ikórè. Sùgbọ̀n bí àwon àlùfáà tí ó ru àpótí èrì ti dé odò Jordani tí esẹ̀ wọn sì kan etí omi, **16** omi tí n ti òkè sàan wá dúró. Ó sì gbá jọ bí òkìtì ní òkèèrè, ní ilú tí a n pè ní Adamu, tí ó wà ní tòsì Saretani; nígba tí omi tí n sàan lọ sínú Ọ̀kun aginjù (ti o tùmọ̀ sí Ọ̀kun Iyò) gé kúrò pátápátá. Bẹ̀ẹ̀ ni àwon èniyàn kojá sí òdikejì ní idojúko Jeriko. **17** Àwon àlùfáà tí ó ru àpótí èrì Olúwa sì dúró şinşin lórí ilẹ̀ gbígbe ní àárín Jordani, nígba tí gbogbo àwon omo Israeli n kojá títí gbogbo orilẹ̀-èdè náà fi rékojá nínú odò Jordani lórí ilẹ̀ gbígbe.

4 Nígba tí gbogbo orilẹ̀-èdè náà kojá nínú odò Jordani tan, Olúwa sọ fún Joşua pé, **2** “Yan ọ̀kùnrin méjìlá nínú àwon èniyàn, ẹnìkan nínú èyà kòòkan, **3** kí ó sì pàşẹ̀ fún wọn pé, ‘È gbé òkúta méjìlá láti àárín odò Jordani ní ibi tí àwon àlùfáà dúró sí, kí ẹ̀ sì rù wọn kojá, kí ẹ̀ sì gbé wọn sí ibi tí èyin yòò sùn nì alẹ̀ yíí.’” **4** Bẹ̀ẹ̀ ni Joşua pe àwon ọ̀kùnrin méjìlá tí ó ti yàn nínú àwon omo Israeli, ẹnìkan nínú èyà kòòkan, **5** ó sì wí fún wọn pé, “È kojá lọ ní iwájú àpótí èrì Olúwa Ọ̀lọrun yín sí àárín odò Jordani. Kí olúkúlùkù yín gbé òkúta kòòkan lé èjìkà a rẹ̀, gégé bí iye èyà àwon omo Israeli, **6** kí ó sì jẹ́ àmì láàrín yín. Ní ojò iwájú, nígba tí àwon omo yín bá bẹ̀rè lówọ̀ yín pé, ‘Kí ni òkúta wònyí dúró fún?’ **7** Nígba náà ni èyin yòò dá wọn lóhùn pé, nitorí a gé omi odò Jordani kúrò ní iwájú àpótí èrì Olúwa. Nígba tí a rékojá a Jordani, a gé omi Jordani kúrò. Àwon òkúta wònyí yòò sì jẹ́ ìrántí fún àwon omo Israeli láéláé.” **8** Bá yíí ni àwon omo Israeli sì şe bí Joşua ti pàşẹ̀ fún wọn. Wọn gbé òkúta méjìlá láti àárín odò Jordani gégé bí iye èyà àwon omo Israeli, bí Olúwa ti sọ fún Joşua; wọn sì rù wọn kojá lọ sí ibùdò, ní ibi tí wọn ti gbé wọn kalẹ̀. **9** Joşua sì to òkúta méjìlá náà sí àárín odò Jordani fún ìrántí ní ọ̀kánkán ibi tí àwon àlùfáà tí ó ru àpótí èrì dúró sí. Wọn sì wà níbẹ̀ di ọ̀ní yíí. **10** Àwon àlùfáà tí ó ru àpótí náà dúró ní àárín Jordani títí gbogbo nńkan tí Olúwa pàşẹ̀ fún Joşua fi di şìşe nípasẹ̀ àwon èniyàn, gégé bí Mose ti pàşẹ̀ fún Joşua. Àwon èniyàn náà sì yára kojá, **11** bí gbogbo wọn sì ti rékojá tán, ni àpótí èrì Olúwa àti àwon àlùfáà wá sí òdikejì. Bí àwon èniyàn sì ti n wò wọn. **12** Àwon ọ̀kùnrin

Reubeni, Gadi àti ìdajì èyà Manase nàà sì rékojá ní ìhámọra ogun níwájú àwọn ọmọ Israẹli, gégé bí Mose ti pàṣẹ fún wọn. **13** Àwọn bí òkẹ méjì tó ti múra fún ogun rékojá lọ ní iwájú Olúwa sí pètèlẹ Jeriko láti jagun. **14** Ní ojọ nàà ni Olúwa gbé Jošua ga ní ojú gbogbo àwọn ọmọ Israẹli, wọn sì bèrù u rẹ ní gbogbo ojọ ayé e wọn, gégé bí wọn ti bèrù Mose. **15** Olúwa sì sọ fún Jošua pé, **16** “Pàṣẹ fún àwọn àlùfáà tí o ní ru àpótí èrì, kí wọn kí ó jáde kúrò nínú odò Jordani.” **17** Bẹẹ ni Jošua pàṣẹ fún àwọn àlùfáà pé, “È jáde kúrò nínú odò Jordani.” **18** Àwọn àlùfáà nàà jáde láti inú odò pèlù àpótí èrì Olúwa ni orí wọn. Bí wọn ti fi eṣẹ e wọn tẹ orí ilẹ gbígbe ni omi Jordani nàà padà sí ààyè e rẹ, o sì kún wọ bèbè bí i ti àtẹyinwá. **19** Ní ojọ kewàá oṣù kìn-ín-ní àwọn èniyàn nàà lọ láti Jordani, wọn sì dúró ní Gilgali ní ilà-òdùn Jeriko. **20** Jošua sì to àwọn òkúta méjìlá tí wọn mú jáde ní Jordani jọ ní Gilgali. **21** Ó sì sọ fún àwọn ará Israẹli, “Ní ojọ iwájú nígbà tí àwọn ọmọ yín bá bèèrè ní ọwọ baba wọn pé, ‘Kín ni òkúta wònyí dúró fún?’ **22** Nígbà nàà ni ẹ ó jẹ kí àwọn ọmọ yín mọ pé, ‘Israẹli rékojá odò Jordani ní orí ilẹ gbígbe.’ **23** Nítorí Olúwa Ọlórùn yín mú Jordani gbẹ ní iwájú u yín títí èyin fi kojá. Olúwa Ọlórùn yín ti ẹ sí Jordani gégé bí ó ti ẹ sí Ọkun Pupa, nígbà tí ó mú un gbẹ ní iwájú wa títí àwa fi kojá. **24** Ó ẹ̀ ẹ̀ yí kí gbogbo ayé lè mọ pé ọwọ Olúwa ní agbára, àti kí èyin kí ó lè máa bèrù Olúwa Ọlórùn yín ní ìgbà gbogbo.”

5 Nígbà tí gbogbo àwọn ọba Amori tí ilà-òdùn Jordani àti gbogbo àwọn ọba Kenaani tí ní bẹ létí òkun gbọ bí Olúwa ti mú Jordani gbẹ ní iwájú àwọn ọmọ Israẹli títí ti a fi kojá, ọkàn wọn pami, bẹẹ ni wọn kò ní ìgbọyá mọ láti dojúko àwọn ọmọ Israẹli. **2** Nígbà nàà ni Olúwa wí fún Jošua pé, “Fi akọ òkúta ẹ abẹ kí o sì kọ àwọn ọmọ Israẹli ní ilà ní ìgbà è̀è̀kejì.” **3** Bẹẹ ni Jošua sì ẹ abẹ akọ òkúta, ó sì kọ àwọn ọmọ Israẹli ní ilà, ní Gibiati-Haralotu. **4** Wàyí o, ìdí tí Jošua fi kọ wọn nílà nìyí. Gbogbo àwọn ọkúnrin tí ó ti Ejibiti jáde wá, gbogbo àwọn ọkúnrin ogun kú ní aginjù ní ọ̀nà léyìn ìgbà tí wọn jáde kúrò ní ilẹ Ejibiti. **5** Bí ó tilẹ jẹ pé, gbogbo àwọn ọkúnrin tó jáde láti Ejibiti ni a ti kọ ní ilà, sibẹ gbogbo èniyàn tí a bí nínú aginjù léyìn tí wọn jáde ní Ejibiti ni wọn kò kọ ní ilà. **6** Àwọn ará Israẹli rìn ní aginjù fún ogójì ọdún títí gbogbo àwọn ọkúnrin tí ó tó ogun n jà nígbà tí wọn kúrò ní Ejibiti fi kú, nítorí wọn kò gbọrọ sí Olúwa. Nítorí Olúwa ti búra fún wọn pé wọn kò ní rí ilẹ tí òun ẹ̀ ilé rí fún àwọn baba wọn láti fi fun wa, ilẹ̀ tí ní sà̀n fún wàrà àti fún oyin. **7** Bẹẹ ni ó gbé àwọn ọmọ wọn dide dípò wọn, àwọn wònyí sì

ni Jošua kọ ní ilà. Wọn wà ní aláìkọ̀là nítorí a kò tí ì kọ wọn ní ilà ní ojú ọ̀nà. **8** Léyìn ìgbà tí gbogbo orílẹ̀-èdè nàà kọ ilà tan, wọn dúró ní ibi tí wọn wà ní ibùdò títí ilà wọn fi jinná. **9** Nígbà nàà ní Olúwa wí fún Jošua pé, “Ní ọ̀nà ní mo yí ègàn Ejibiti kúrò ní orí yín.” Nítorí nàà ni a ẹ̀ ní pe orúkọ ibẹ̀ ní Gilgali títí ó fi di ọ̀nà yí. **10** Ní ìrọ̀lẹ̀ ojọ kẹrinlá oṣù nàà, nígbà tí wọn pàgọ̀ ní Gilgali ní pètèlẹ̀ Jeriko, àwọn ọmọ Israẹli sì ẹ̀ ọ̀dún àjọ ìrẹkojá. **11** Ní ojọ kejì àjọ ìrẹkojá, ní ojọ nàà gan an ni, wọn jẹ nínú àwọn ìre oko ilẹ̀ nàà: àkàrà aláiwú, àti ọ̀kà yíyan. **12** Manna nàà sì tan ní ojọ kejì tí wọn jẹ ọ̀unjẹ tí ilẹ̀ nàà mú jáde, kò sì sí manna kankan mọ̀ fún àwọn ará Israẹli, sùgbọ̀n ní ọ̀dún nàà wọn jẹ ìre oko ilẹ̀ Kenaani. **13** Nígbà tí Jošua súnmo Jeriko, ó wo òkè ó sì rí ọ̀kúnrin kan tí ó dúró ní iwájú rẹ̀ pèlù idà ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. Jošua sì tò ọ̀ lọ, ó sì bí i pé, “Njẹ̀ iwọ̀ wá fún wa tàbí fún ọ̀tá a wa?” **14** “Kí í ẹ̀ fún èyíkéyí ó fèsì, sùgbọ̀n gégé bí olórí ogun Olúwa ni mo wá nísinsin yí.” Nígbà nàà ni Jošua sì wólẹ̀ ní iwájú u rẹ̀ ní ibèrù, ó sì bí i léèrè, “Kí ni Olúwa ní í sọ fún ìránṣẹ̀ rẹ̀?” **15** Olórí ogun Olúwa sì dá a lóhùn pé, “Bó sálubàtà rẹ̀ kúrò ní eṣẹ̀ rẹ̀, nítorí pé ibi tí iwọ̀ dúró sí yí, ilẹ̀ mímọ̀ ni.” Jošua sì ẹ̀ bẹ̀ẹ̀.

6 Wàyí o, a ti há Jeriko mólé gágá nítorí àwọn ọmọ Israẹli, ènikẹni kò jáde, ènikẹni kò sì wólẹ̀. **2** Nígbà nàà ni Olúwa wí fún Jošua pé, “Wò ó, mo ti fi Jeriko lé ọ̀ lówọ̀ pèlù ọ̀ba rẹ̀ àti àwọn jagunjagun rẹ̀. **3** È wòde ogun yí ilú nàà ká lẹ̀kẹkan pèlù gbogbo àwọn jagunjagun. È ẹ̀ èyí fún ojọ̀ méfá. **4** Jẹ̀ kí àwọn àlùfáà méje gbé fèrè iwọ̀ àgbò ní iwájú àpótí èrì. Ní ojọ̀ keje, ẹ̀ wòde ogun yí ilú nàà ká ní ìgbà méje, pèlù àwọn àlùfáà tí ní fọ̀n fèrè. **5** Nígbà tí ẹ̀ bá gbọ̀ ohùn fèrè nàà, kí àwọn èniyàn hó yèè ní igbe ríla, nígbà nàà ni odi ilú nàà yóò sì wó lulẹ̀, àwọn èniyàn yóò sì lọ̀ sí òkè, olúkúlùkù yóò sì wọ̀ inú rẹ̀ lọ̀ tààrà.” **6** Bẹẹ ni Jošua ọmọ Nuni pe àwọn àlùfáà ó sì wí fún wọn pé, “È gbẹ̀ àpótí èrì Olúwa nàà kí àwọn àlùfáà méje tí ó ru fèrè iwọ̀ wà ní iwájú u rẹ̀.” **7** Ó sì pàṣẹ̀ fún àwọn èniyàn nàà pé, “È lọ, kí ẹ̀ sì yí ilú nàà ká pèlù àwọn olùṣọ̀ tí ó hámọra kojá ní iwájú àpótí èrì Olúwa.” **8** Nígbà tí Jošua ti bá àwọn èniyàn sọ̀rọ̀ tán, àwọn àlùfáà méje tí wọn gbé fèrè méje ní iwájú Olúwa kojá sí iwájú, wọn sì fọ̀n fèrè wọn, àpótí èrì Olúwa sì tẹ̀lẹ̀ wọn. **9** Àwọn olùṣọ̀ tí ó hámọra sì lọ̀ níwájú àwọn àlùfáà tí ní fọ̀n fèrè, olùṣọ̀ èyin sì tẹ̀lẹ̀ àpótí èrì nàà. Ní gbogbo àsìkò yí fèrè sì ní dún. **10** Sùgbọ̀n Jošua tí pàṣẹ̀ fún àwọn èniyàn pé, “È kò gbọ̀dọ̀ kígbẹ ogun, ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ gbé ohùn yín sòkè, ẹ̀ má ẹ̀ sọ ọ̀rọ̀ kan títí ojọ̀ tí èmi yóò sọ̀ fún un yín pé kí ẹ̀ hó. Nígbà nàà ni èyin yóò sì hó!” **11** Bẹẹ

ni ó mú kí àpótí ẹ̀rì Olúwa yí ilú nàà ká, ó sì yí í ká lẹ̀ẹ̀kan. Nígbà nàà ni àwọn ènìyàn nàà padà sí ibùdó, wọn sì gbé ibẹ̀ fún alẹ̀ nàà. **12** Jošua sì dide ní kùtùkùtù òwùrò ojò kejì, àwọn àlùfáà sì gbé àpótí ẹ̀rì Olúwa. **13** Àwọn àlùfáà méje tí ó gbé ipè ìwò àgbò méje ní lọ níwájú àpótí ẹ̀rì Olúwa, wọn sì ní fón àwọn ipè: àwọn tí ó hámùra ogun ní lọ níwájú u wọn; àwọn ọmọ tó wà lẹ́yìn sì ní tọ àpótí ẹ̀rì Olúwa lẹ́yìn, àwọn àlùfáà sì ní fón ipè bí wọn ti ní lọ. **14** Ní ojò kejì, wọn yí ilú nàà ká lẹ̀ẹ̀kan wọn sì padà sí ibùdó. Wọn sì ẹ̀yí fún ojò méfà. **15** Ní ojò keje, wọn dide ní kùtùkùtù òwùrò ní àfẹ̀mójúúmọ̀, wọn sì wòde ogun yí ilú nàà ká ní ẹ̀gbà méje, gégé bí i tí íṣàájú, ní ojò keje nikan ọ̀so ni wọn wòde ogun yí ilú nàà ká nígbà méje. **16** Ní ẹ̀gbà keje, nígbà tí àwọn àlùfáà fón fẹ̀rè, Jošua pàṣẹ̀ fún àwọn ènìyàn pé, “È hó! Nítòrí pé Olúwa tí fún un yín ní ilú nàà. **17** Ilú nàà àti gbogbo ohun tí ó wà nìbè ní yóò jẹ́ iyàsòtò fún Olúwa. Rahabu tí ó jẹ́ panságà nikan àti gbogbo àwọn tí ó wà pèlú u rẹ̀ ní a ó dá sí; nítòrí tí ó pa àwọn ayólèwò tí á rán mọ̀. **18** È pa ara yín mọ̀ kúrò nínú ohun iyàsòtò fún iparun, kí ẹ̀yin kí ó má ba à ọ̀jù kòkòrò nípa mímú nínú àwọn ohun iyàsòtò. Bí kò ẹ̀ bẹ̀ ẹ̀ ó sọ ibùdó Israeli di iparun. Kí ẹ̀ sì mú wahálà wá sórí i rẹ̀. **19** Gbogbo fadákà àti wúrà àti ohun èlò idẹ̀ àti irin jẹ́ mímọ̀ fún Olúwa, wọn yóò wá sínú ịṣúra Olúwa.” **20** Nígbà tí àwọn àlùfáà fón ipè, àwọn ènìyàn nàà sì hó. Ó sì ẹ̀, bí àwọn ènìyàn tí gbọ̀ irò ipè, tí àwọn ènìyàn sì hó ihó rílá, odi ilú nàà wó lùlẹ̀ bẹ̀rẹ̀; bẹ̀ẹ̀ ní olúkúlùkù ya wọ̀ inú ilú nàà lọ tààrà, wọn sì kó ilú nàà. **21** Wọn ya ilú nàà sòtò fún Olúwa àti fún iparun, wọn sì fi idà run gbogbo ohun aláàyè ní ilú nàà—òkùnrin àti obìnrin, ọ̀mọ̀dẹ̀, àti àgbà, màlúù, àgùntàn àti kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀. **22** Jošua sì sọ fún àwọn ọ̀kùnrin méjì tí wọn ti wá ẹ̀ ayólèwò ilẹ̀ nàà pé, “È lọ sí ilẹ̀ panságà ni, kí ẹ̀ sì mu jáde àti gbogbo ohun tí í ẹ̀ tirẹ̀ gégé bí ẹ̀ tí búra fún un.” **23** Bẹ̀ẹ̀ ní àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin tí ó lọ ẹ̀ ayólèwò wọ̀lẹ̀ lọ, wọn sì mú Rahabu jáde, baba rẹ̀, iyá rẹ̀, àwọn arákùnrin rẹ̀ àti ohun gbogbo tí ó ní. Wọn sì mú gbogbo idílẹ̀ rẹ̀ jáde, wọn sì fi wọn sí ibìkan ní ita ibùdó àwọn ará Israeli. **24** Nígbà nàà ni wọn sun gbogbo ilú nàà àti gbogbo ohun tí ó wà nínú u rẹ̀, sùgbọ̀n wọn fi fadákà, wúrà ohun èlò idẹ̀ àti irin sínú ịṣúra ilẹ̀ Olúwa. **25** Sùgbọ̀n Jošua dá Rahabu panságà pèlú gbogbo idílẹ̀ e rẹ̀ àti gbogbo ẹ̀ni tí í ẹ̀ tirẹ̀ sí nítòrí pé, ó pa àwọn ọ̀kùnrin tí Jošua rán gégé bí ayólèwò sí Jeriko mọ̀. Ó sì ní gbé láàrin ará Israeli tí tí di ònì yí. **26** Ní àkòkò nàà Jošua sì búra pé, “Ègún ni fún ẹ̀ni nàà níwájú Olúwa tí yóò dide, tí yóò sì tún ilú Jeriko kọ̀: “pèlú

ikú àkóbí ọ̀mọ̀ rẹ̀ ni yóò fi pilẹ̀ rẹ̀; ikú àbíkẹ̀yin rẹ̀ ní yóò fi gbé ilẹ̀kùn bodè rẹ̀ ró.” **27** Bẹ̀ẹ̀ ní Olúwa wà pèlú Jošua; òkìkì rẹ̀ sì kàn ká gbogbo ilẹ̀ nàà.

7 Sùgbọ̀n àwọn ará Israeli ẹ̀ àìsòdòtò nípa ohun iyàsòtò, Akani ọ̀mọ̀ Karmi, ọ̀mọ̀ Sabdi, ọ̀mọ̀ Sera, ẹ̀yà Juda, mú nínú wọn. Bẹ̀ẹ̀ ní ibínú Olúwa ru sí àwọn ará Israeli. **2** Jošua rán àwọn ọ̀kùnrin láti Jeriko lọ sí Ai, tí ó súnmọ̀ Beti-Afeni ní ilà-òòrùn Beteli, ó sì sọ fún wọn pé, “È gòkè lọ kí ẹ̀ sì ẹ̀ ayólèwò.” Bẹ̀ẹ̀ ní àwọn arákùnrin nàà lọ, wọn sì yó Ai wò. **3** Nígbà tí wọn padà sí ọ̀dọ̀ Jošua, wọn wí pé, “Kí í ẹ̀ gbogbo àwọn ènìyàn ni ó ni láti gòkè lọ bá Ai já. Rán ẹ̀gbẹ̀rún méjì tàbí ẹ̀gbẹ̀rún méta ọ̀kùnrin láti gbà á, kí ó má ẹ̀ dá gbogbo àwọn ènìyàn ní agara, nítòrí iba ọ̀kùnrin diẹ̀ ní ó wà nìbè.” **4** Bẹ̀ẹ̀ ní àwọn bí ẹ̀gbẹ̀rún méta ọ̀kùnrin lọ; sùgbọ̀n àwọn ọ̀kùnrin Ai lé wọn sá. **5** Àwọn ènìyàn Ai sì pa àwọn bí méréndínlógójì nínú wọn. Wọn sì ní lépa àwọn ará Israeli láti ibodè ilú tí tí dé Ẹ̀barimu, wọn sì pa àwọn tí ní sòkalẹ̀. Àyà àwọn ènìyàn nàà sì já, ọ̀kàn wọn sì pami. **6** Jošua sì fa aṣọ̀ rẹ̀ ya, ó sì dojùbolẹ̀ níwájú àpótí ẹ̀rì Olúwa tí tí di àṣálẹ̀. Àwọn àgbà Israeli sì ẹ̀ bakan nàà, wọn ku eruku sí orí wọn. **7** Jošua sì wí pé, “Háà, Olúwa Olódùmarè, nítòrí kín ni ìwọ̀ ẹ̀ mú àwọn ènìyàn yìi kọ̀já Jordani, láti fi wọn lé àwọn ará Amori lówò, láti pa wọn run? Àwa íbá mọ̀ kí a dúró ní òdikejì Jordani? **8** Olúwa, kín ni èmi yóò sọ nísinsin yìi tí Israeli sì ti sá níwájú ọ̀tá a rẹ̀? **9** Àwọn Kenaani àti àwọn ènìyàn ilú tí ó kù nàà yóò gbọ̀ ẹ̀yí, wọn yóò sì yí wa ká, wọn yóò sì ké orúkọ̀ wa kúrò ní ayé. Kí ni ìwọ̀ ó ha ẹ̀ sọ fún orúkọ̀ rílá à rẹ̀?” **10** Olúwa sì sọ fún Jošua pé, “Dìdè! Kín ni ìwọ̀ ní ẹ̀ tí ó fi dojùbolẹ̀? **11** Israeli ti ẹ̀, wọn sì ti ba májẹ̀mú mi jẹ́, ẹ̀yí tí mo pàṣẹ̀ fún wọn pé kí wọn pamọ̀. Wọn ti mú nínú ohun iyàsòtò, wọn ti jí, wọn pa irọ̀, wọn ti fi wọn sí ara ohun ìní wọn. **12** Ìdí ni ẹ̀yí tí àwọn ará Israeli kò fi lẹ̀ dúró níwájú àwọn ọ̀tá wọn; wọn yí ẹ̀yin wọn padà, wọn sì sálọ̀ níwájú ọ̀tá a wọn nítòrí pé àwọn gan an ti di ẹ̀ni iparun. Èmi kì yóò wà pèlú u yín mọ̀, bí kò ẹ̀ pé ẹ̀yin pa ohun iyàsòtò run kúrò ní ààrín yín. **13** “Lọ, ya àwọn ènìyàn nàà sí mímọ̀. Sọ fún wọn pé, ‘È ya ara yín sí mímọ̀ fún ọ̀lẹ̀, nítòrí bá yìí ni Olúwa, Ọ̀lọ̀run Israeli wí, ohun iyàsòtò kan ní bẹ̀ ní ààrín yín, Israeli. Ẹ̀yin kì yóò lẹ̀ dúró níwájú àwọn ọ̀tá a yín tí tí ẹ̀yin yóò fi mú kúrò. **14** “Ní òwùrò, kí ẹ̀ mú ará yín wá síwájú ní ẹ̀yà kòòkan. Ẹ̀yà tí Olúwa bá mú yóò wá sí iwájú ní agbo ilẹ̀ kòòkan, agbo ilẹ̀ tí Olúwa bá mú yóò wá sí iwájú ní idílẹ̀ kòòkan, idílẹ̀ tí Olúwa bá sí mú yóò wá sí iwájú ní ẹ̀ni kòòkan. **15** Ẹ̀nikẹ̀ni tí a bá ká mọ̀ pèlú ohun

iyàsótò nàà, a ó fi iná pa á run, pèlú gbogbo ohun tí ó ní. Ó ti ba majèjú Olúwa jé, ó sì ti se nńkan itijú ní Israèli!” **16** Ní kùtùkùtù òwùrò ojò kejì, Joşua mú Israèli wá síwájú ní èyà kòòkan, a sì mú èyà Juda. **17** Àwọn agbo ilé e Juda wá sí iwájú, ó sì mú agbo ilé Sera. Ó sì mú agbo ilé Sera wá síwájú ní idílè kòòkan, a sì mú idílè Sabdi. **18** Joşua sì mú idílè Simri wá síwájú ní òkúnrin kòòkan, a sì mú Akani ọmọ Karmi, ọmọ Sabdi, ọmọ Sera ti èyà Juda. **19** Nígba nàà ní Joşua sọ fún Akani pé, “Ọmọ mi fi ọgo fún Olúwa, Ọlórún Israèli, kí o sì fi iyin fún un. Sọ fún mi ohun tí iwò ti se, má se fi pamọ fún mi.” **20** Akani sì dáhùn pé, “Òtítọ ni! Mo ti se sí Olúwa, Ọlórún Israèli. Nńkan tí mo se niyí, **21** nígba tí mo rí èwù Babeli kan tí ó dára nínú ikógun, àti igba şékéli fadàkà àti odindi wúra olòşùnwon àádọta şékéli, mo se ojùkòkòrò won mo sí mú won. Mo fi wón pamọ ní abẹ àgọ mi àti fadàkà ní abẹ rẹ.” **22** Bẹẹ ni Joşua ran àwon òjşé, wón sì sàré wo inú àgọ nàà, ó sì wà nńbẹ, a sì fi pamọ nínú àgọ ọ rẹ, àti fadàkà ní abẹ ẹ rẹ. **23** Wón sì mú àwon nńkan nàà jáde láti inú àgọ rẹ, wón mú won wá fún Joşua àti gbogbo àwon ọmọ Israèli, wón sì fi wón lélé níwájú Olúwa. **24** Nígba nàà ni Joşua pèlú gbogbo Israèli, mú Akani ọmọ Sera, fadàkà, èwù àti wúra tí a dà, àwon ọmọ rẹ òkúnrin àti obinrin, málúù rẹ, kètékétẹ àti àguntàn àgọ rẹ àti gbogbo ohun tí ó ni, wón sì kó won lọ sí ibi àfonifoji Akori. **25** Joşua sì wí pé, “Èşe tí iwò mú wàhàlà yí wá sí orí wa? Olúwa yóó mú ipónjú wá sí orí iwò nàà lóni.” Nígba nàà ni gbogbo Israèli sọ ọ ní òkúta pa, lèyin igbà tí wón sọ àwon tókú ní òkúta pa tán, wón sì jó won níná. **26** Wón sì kó òkìtì òkúta ríla lé Akani lórí títí di ònì yí. Nígba nàà ní Olúwa sì yí ibínú gbígbóná rẹ padà. Nítorí nàà ni a se ní pe orúko ibẹ ní àfonifoji Akori láti igbà nàà.

8 Nígba nàà ni Olúwa sọ fún Joşua pé, “Má se bẹrù, kí àyà kí ó má se fò ó. Kó gbogbo àwon ọmọ-ogun pèlú rẹ, kí ẹ gòkè lọ gbógun tí Ai. Nítorí mo ti fi ọba Ai, àwon èniyàn rẹ, ilú u rẹ àti ilẹ ẹ rẹ lé ọ lówó. **2** Iwò yóó sì se sí Ai àti ọba rẹ gégé bí iwò ti se sí Jeriko àti ọba rẹ, ohun ikógun won àti ohun ọşin won ni kí èyin mú fún ara yin. Rán èniyàn kí won ba sí èyin ilú nàà.” **3** Bẹẹ ní Joşua àti gbogbo àwon ọmọ-ogun jáde lọ láti dojúko Ai. Ó sì yan ẹgbaà méeèédógún àwon òkúnrin ogun rẹ ti ó yakin, ó sì rán won lọ ní òru. **4** Pèlú àwon àşe wọnyí: “È fi etí silẹ dárádára. È ba sí èyin ilú nàà. È má se jinnà sí í púpọ. Kí gbogbo yin wà ní imúrasilẹ. **5** Èmi àti gbogbo àwon tí ó wà pèlú mi yóó súnmo ilú nàà, nígba tí àwon òkúnrin nàà bá

jáde sí wa, gégé bí wón ti se ní íşáájú, àwa yóó sì tí sá kúró níwájú u won. **6** Wón yóó sì lépa wa títí àwa ó fi tàn won jáde kúró ní ilú nàà, nítorí tí won yóó wí pé, wón n sáló kúró ní òdò wa gégé bí won tí se ní íşáájú. Nítorí nàà bí a bá sá kúró fún won, **7** èyin yóó dide kúró ní ibùba, ẹ ó sì gba ilú nàà. Olúwa Ọlórún yin yóó sì fi lé e yin lówó. **8** Nígba tí ẹ bá ti gba ilú nàà, kí ẹ sì ti iná bọ ọ. Kí ẹ se ohun tí Olúwa pàşe. Mo ti fi àşe fún un yin ná.” **9** Nígba nàà ni Joşua rán won lọ. Wón sì lọ sí ibùba, wón sì sùn ní àárin Beteli àti Ai, ní iwò-òrùn Ai. Şùgbón Joşua wá dúró pèlú àwon èniyàn ní òru ojò nàà. **10** Ní kùtùkùtù òwùrò ojò kejì Joşua kó àwon ọmọ-ogun rẹ, òun àti àwon olórí Israèli, wón wóde ogun lọ sí Ai. **11** Gbogbo àwon ọmọ-ogun tí ó wà pèlú u rẹ sì gòkè lọ, wón sì súnmo tòsí ilú nàà, wón sì dé iwájú u rẹ. Wón sì pàgọ ní ihà áriwá Ai. Àfonifoji sì wà ní agbede-méji won àti ilú nàà. **12** Joşua sì ti fi bí ẹgbèrùn mărùn-un ọmọ-ogun pamọ sí àárin Beteli àti Ai, sí iwò-òrùn ilú nàà. **13** Wón sì yan àwon ọmọ-ogun sí ipò won, gbogbo àwon tí ó wà ní ibùdò lọ sí áriwá ilú nàà àti àwon tí ó sá pamọ sí iwò-òrùn rẹ. Ní òru ojò nàà Joşua lọ sí àfonifoji. **14** Nígba tí ọba Ai rí èyí, òun àti gbogbo òkúnrin ilú nàà yára jáde ní òwùrò kùtùkùtù láti pàdé ogun Israèli ní pètẹlẹ aginjù. Şùgbón kò mò pé àwon kan wà ní ibùba ní èyin ilú nàà. **15** Joşua àti gbogbo àwon Israèli sì se bí ẹni tí a lé padà níwájú won, wón sì sá gba ònà aginjù. **16** A sì pe gbogbo àwon òkúnrin Ai jo láti lépa won, wón sì lèpa Joşua títí wón ti tàn won jáde nínú ilú nàà. **17** Kò sì ku òkúnrin kan ní Ai tàbí Beteli tí kò tẹlẹ Israèli. Wón sì fi ilẹkùn ibodé ilú nàà silẹ ní şíşí, wón sì n lépa àwon ará Israèli. **18** Nígba nàà ni Olúwa sọ fún Joşua pé, “Na òkò tí ó wà lówó rẹ sí Ai, nítorí tí èmi yóó fi ilú nàà lé ọ ní ọwó.” Bẹẹ ni Joşua sì na òkò ọwó rẹ sí Ai. **19** Bí ó ti se èyí tán, àwon òkúnrin tí ó ba sí dide kánkán kúró ní ipò won, wón sàré síwájú. Wón wọ ilú nàà, wón gbà á, wón sì yára ti iná bọ ọ. **20** Àwon òkúnrin Ai bojú wo èyin, wón rí èèffin ilú nàà n gòkè lọ sí òrun, şùgbón won kò rí, àyè láti sá àsàlá lẹ sí ibikan kan, nítorí tí àwon ará Israèli tí won tí n sáló sí aginjù ti yípadà sí àwon tí n lépa won. **21** Nígba tí Joşua àti gbogbo àwon ará Israèli rí í pé àwon tí ó bá ti gba ilú nàà, tí èèffin ilú nàà sì n gòkè, wón yí padà won sì kọlu àwon òkúnrin Ai. **22** Àwon ọmọ-ogun tí ó ba nàà sì yípadà sí won láti inú ilú nàà, bẹẹ ni won wà ní agbede-méji àwon ará Israèli ní ihà méjèjì. Israèli sì pa won, bẹẹ ni won kò sì jẹ kí òkan kí ó yè tàbí kí ó sáló nínú won. **23** Şùgbón won mú ọba Ai láààyè, wón sì mu un to Joşua wá. **24** Nígba tí

Israeli parí pípa gbogbo àwọn ilú Ai ní pápá àti ní aginjù ní ibi tí wón ti lépa wọn lo, tí gbogbo wón sì ti ojú idà subù, tí a fi pa gbogbo wọn tan, gbogbo àwọn Israeli sì padà sí Ai, wón sì fi ojú idà kòlù ú. **25** Egbàá mēfà òkúnrin àti obìnrin ni ó kú ní ojò náà—gbogbo wọn jé àwọn èniyàn Ai. **26** Nítorí tí Jošua kò fa ọwọ̀ rẹ̀ tí ó dì òkò mú sí èyìn, tífí ó fi pa gbogbo àwọn tí ní gbé ilú Ai run. **27** Sùgbón Israeli kó eran ọ̀sìn àti ìkógun ti ilú yí fún ara wọn, gégé bí Olúwa ti pàṣẹ̀ fún Jošua. **28** Jošua sì jó Ai, ó sì sọ ọ̀ dì ààtàn, àní aho di òní yí. **29** Ó sì gbé ọ̀ba Ai kọ̀ orí igi, ó sì fi kalẹ̀ síbẹ̀ tífí di iròlẹ̀. Bí ọ̀dùn sì ti wọ̀ ni Jošua pàṣẹ̀ fún wọn láti sọ̀ òkú rẹ̀ kalẹ̀ kúrò ní orí igi, kí wọn sì wọ̀ ọ̀ jù sí àtiwo ẹ̀nu ibodè ilú náà. Wọn sì kó òkìtí òkúta nílá lé e ní orí, èyí tí ó wà tífí di òní yí. **30** Nígbà náà ni Jošua mọ̀ pẹ̀pẹ̀ kan fún Olúwa Olórùn Israeli, ní òkè Ebalí, **31** gégé bí Mose iránsẹ̀ Olúwa ti pàṣẹ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israeli. Ó sì kọ̀ ọ̀ gégé bí a ti kọ̀ nínú iwé òfin Mose, pẹ̀pẹ̀ ọ̀dìni òkúta, èyí tí ẹ̀nikan kò fi ohun èlò irin kàn rí. Wọn sì rú ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísún àti ọ̀rẹ̀ àlàáfíà ní orí rẹ̀ sí Olúwa. **32** Níbẹ̀, ní ojú àwọn ará Israeli, Jošua sì ṣe àdàkò òfin Mose èyí tí ó ti kọ̀ sí ara òkúta náà. **33** Gbogbo Israeli, àjẹ̀jì àti ọ̀mọ̀ ilú, pèlù àwọn àgbàgbà, olórí àti onídàájọ̀ dúró ní ègbé̀ méjèjì àpótí ẹ̀rì Olúwa tí ó kojú sí àwọn àlúfàà tí ó rù ú, tí wọn jé ọ̀mọ̀ Lefi. Ìdajì àwọn èniyàn náà dúró ní òkè Gerisimu, àwọn idajì sì dúró ní òkè Ebalí, gégé bí Mose iránsẹ̀ Olúwa ti pàṣẹ̀ rí, pé kí wọn sáre fún àwọn èniyàn Israeli. **34** Lèyìn èyí, Jošua sì kọ̀ gbogbo ọ̀rẹ̀ inú òfin, ibùkún àti ègún, gégé bí a ti kọ̀ ọ̀ nínú iwé òfin. **35** Kò sí ọ̀rẹ̀ kan nínú gbogbo èyí tí Mose pàṣẹ̀ tí Jošua kò kà ní iwájú gbogbo àjọ̀ Israeli, tífí fi kan àwọn obìnrin àti àwọn ọ̀mọ̀ wọn, àti àwọn àjẹ̀jì tí ní gbé ní àárín wọn.

9 Nísinsin yí, nígbà tí gbogbo ọ̀ba tó wà ní iwọ̀-òdùn Jordani gbọ̀ nípa nìkan wònyí, àwọn náà tí ó wà ní orí òkè àti àwọn tí ó wà ní èsẹ̀ òkè, àti gbogbo àwọn tí ó wà ní agbègbè Òkun Nílá tífí ó fi dé Lebanoni (àwọn ọ̀ba Hiti, Amori, Kenaani, Peresi, Hifi àti Jebusi) **2** wọn sì kó ara wọn jọ̀ láti bá Jošua àti Israeli jagun. **3** Sùgbón nígbà tí àwọn èniyàn Gibeoni gbọ̀ ohun tí Jošua ṣe sí Jeriko àti Ai, **4** wọn dá ọ̀gbón ètàn. Wọn lo gégé bí aṣojú tí kètékètẹ̀ wọn kún fún ẹ̀rù tí a fi àwọn àpò tó tí gbó dì, àti àwọn awọ̀ ọ̀tí wáini tó tí gbó tí a tún rán. **5** Àwọn ọ̀kúnrin náà sì wọ̀ bàtà àti aṣọ̀ tí ó ti gbó. Gbogbo ọ̀unjẹ̀ tí wọn pèsè fún ara wọn sì bu. **6** Wọn sì to Jošua lo ní ibùdò ní Gilgali, wọn sì sọ̀ fún ọ̀dùn àti àwọn ọ̀kúnrin Israeli pé, “Ìlú òkèrè ní àwọn ti wá, ẹ̀ ṣe àdèhùn àlàáfíà pèlù

wa.” **7** Àwọn ọ̀kúnrin Israeli sọ̀ fún àwọn ará Hifi pé, “Sùgbón bóyá tòsí wa ni ẹ̀ ní gbé. Báwo ni a ó ṣe lè ṣe àdèhùn pèlù yín?” **8** “Ìránsẹ̀ rẹ̀ ní àwa í ṣe.” Wọn sọ̀ fún Jošua. Sùgbón Jošua bèèrè, “Ta ni yín àti pé níbo ni èyìn ti wá?” **9** Wọn sì dáhùn pé, “Ní ilẹ̀ òkèèrè ní àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ tí wá, nítorí orúkọ̀ Olúwa Olórùn rẹ̀. Nítorí tí àwa ti gbọ̀ òkíkí rẹ̀ àti ohun gbogbo tí ó ti ṣe ní Ejibiti, **10** àti ohun gbogbo tí ó ti ṣe sí ọ̀ba àwọn Amori méjèjẹ̀ tí ní bẹ̀ ní òkè Jordani, sí Sihoni ọ̀ba Heṣboni, àti Ogu ọ̀ba Baṣani, tí wọn jẹ̀ ọ̀ba ní Aṣtarotu. **11** Àwọn àgbàgbà wa àti gbogbo àwọn tí ní gbé ilú wa sọ̀ fún wa pé, ‘È mú ọ̀unjẹ̀ lówọ̀ fún ìrinàjò yín, ẹ̀ lo padé wọn, kí ẹ̀ sì sọ̀ fún wọn pé, “Àwa ni iránsẹ̀ yín, ẹ̀ dá àdèhùn pèlù wa.”’ **12** Gbígboná ní a mú ọ̀unjẹ̀ wa wá, nígbà tí a dì í ní ilẹ̀ ní ojò tí à ní bọ̀ wá sódò yín. Sùgbón ẹ̀ wò ó bí ó ṣe gbẹ̀ àti bí ó sì ṣe bu nísinsin yí. **13** Àti igò wáini wònyí, tí àwa ro kún tuntun ni, sùgbón ẹ̀ wò ó bí wònti sán. Aṣọ̀ àti bàtà wa ni ó sì ti gbó nítorí ìrinàjò ọ̀nà j́j́m.” **14** Àwọn ọ̀kúnrin Israeli sì yẹ̀ ọ̀unjẹ̀ wọn wò, wọn kò sì wádìí ní ọ̀wọ̀ Olúwa. **15** Nígbà náà ni Jošua ṣe àdèhùn àlàáfíà pèlù wọn láti dá wọn sí, àti àwọn olórí jìjọ̀ èniyàn fi ọ̀wọ̀ sí àdèhùn náà nípa ṣíṣe ibúra. **16** Ní èyìn ojò mēta tí wọn ti ṣe àdèhùn pèlù àwọn ará Gibeoni, àwọn ọ̀mọ̀ Israeli gbọ̀ pé aláduùgbò wọn ni wọn, tí ní gbé ní tòsí wọn. **17** Bèè ní àwọn ọ̀mọ̀ Israeli jáde, wọn sì dé ilú wọn ní ojò kẹta: Gibeoni, Kefira, Beeroti àti Kiriati-Jearimu. **18** Sùgbón àwọn ọ̀mọ̀ Israeli kò sì kọ̀lù wọn, nítorí pé àwọn àgbàgbà jìjọ̀ èniyàn ti búra fún wọn ní orúkọ̀ Olúwa Olórùn Israeli. Gbogbo èniyàn sì kún sí àwọn àgbàgbà náà, **19** sùgbón gbogbo àwọn olórí dáhùn pé, “Àwa ti búra fún wọn ní orúkọ̀ Olúwa Olórùn Israeli, a kò sì lè fowọ̀ kàn wọn nísinsin yí. **20** Èyí ní àwa yòò ṣe sí wọn, àwa yòò dá wọn sí, kí ibínú kí ó má ba à wá sórí wa, nítorí ibúra tí a búra fún wọn.” **21** Wọn tèsíwájú, “È dá wọn sí, sùgbón ẹ̀ jẹ̀ kí wọn jẹ̀ gégigégi àti aponmi fún gbogbo ilú.” Àwọn àgbàgbà náà sì mú ilérí wọn ṣe fún wọn. **22** Nígbà náà ni Jošua pe àwọn ọ̀mọ̀ Gibeoni jọ̀ pé, “Èṣe tí èyìn fi tàn wa wí pé, ‘Àwa gbé ní ibi tí ó jinnà sí yín,’ nígbà tí ó jẹ̀ pé tòsí wa ni èyìn ní gbé? **23** Nísinsin yí, èyìn di ẹ̀ni ègún, èyìn kò sì ní kúrò ní gégigégi àti aponmi fún ilẹ̀ Olórùn mi.” **24** Wọn sì dá Jošua lóhùn pé, “Nítorí tí a sọ̀ fún àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ dájúṣáká bí Olúwa Olórùn rẹ̀ ti pàṣẹ̀ fún Mose iránsẹ̀ rẹ̀, láti fún yín ní gbogbo ilẹ̀ náà, kí ó sì pa gbogbo olùgbé ilẹ̀ náà run kúrò ní iwájú yín. Nítorí náà, àwa bèrù ẹ̀mí wa nítorí yín, èyí sì ni ìdí tí a fi ṣe bèè. **25** Nísinsin yí, àwa wá ní ọ̀wọ̀ yín. Ohunkóhun tí ẹ̀ bá rò pé ó yẹ̀ ó sì tò lójú yín

ní kí ẹ fi wá ẹ.” **26** Bèè ní Joşua sù gbà wòn lá kùrò ní ọwọ̀ àwọn ọmọ̀ Israẹli. Wọn kò sì pa wòn. **27** Ní ojọ̀ nàà ní ó sọ̀ àwọn Gibeoni di aṣégi àti aponmi fún àwọn ará ilú àti fún pepe Olúwa ní ibi tí Olúwa yòò yàn. Báyií ni wòn wà títi di òní yií.

10 Ní báyií tí Adoni-Sedeki ọ̀ba Jerusalemu gbọ̀ pé Joşua ti gba Ai, tí ó sì ti pa wòn pátápátá; tí ó sì ẹ̀ sí Ai àti ọ̀ba rẹ̀ gégé bí ó ti ẹ̀ sí Jeriko àti ọ̀ba rẹ̀, àti bí àwọn èniyàn Gibeoni ti ẹ̀ àdéhùn àlàáfíà pèlú Israẹli, tí wòn sì ní gbé nítòsì wòn. **2** Ìbèrù sì mú òun àti àwọn èniyàn rẹ̀ torí pé Gibeoni jẹ̀ ilú tí ó ẹ̀ pàtàkì, bí ọ̀kan nínú àwọn ilú ọ̀ba; ó tóbi ju Ai lọ, gbogbo ọ̀kunrin rẹ̀ ní ó jẹ̀ jagunjagun. **3** Nítorí nàà Adoni-Sedeki ọ̀ba Jerusalemu bẹ̀ Hohamu ọ̀ba Hebroni, Piramu ọ̀ba Jarmatu, Jafia ọ̀ba Lakişì àti Debiri ọ̀ba Egloni. Wí pe, **4** “È gòkè wá, kí ẹ̀ sì ràn mi lówọ̀ láti kọ̀lu Gibeoni, nítorí tí ó ti wà ní irẹ̀pọ̀ pèlú Joşua àti àwọn ará Israẹli.” **5** Àwọn ọ̀ba Amori máraàrún, ọ̀ba Jerusalemu, Hebroni, Jarmatu, Lakişì àti Egloni, kó ara wọn jọ, wòn sì gòkè, àwọn àti gbogbo ogun wòn, wòn sì dojúko Gibeoni, wòn sì kọ̀lu ú. **6** Àwọn ará Gibeoni sì rànşé sí Joşua ní ibùdó ní Gilgali pé, “È má ẹ̀ fi irànşé yín silẹ̀. È gòkè tọ̀ wá wá ní kánkán kí ẹ̀ sì gbà wá là. È ràn wá lówọ̀, nítorí gbogbo àwọn ọ̀ba Amori tí ní gbé ní orílẹ̀-èdè òkè dojú ijá kọ̀ wá.” **7** Bèè ni Joşua gòkè lọ láti Gilgali pèlú gbogbo ogun rẹ̀, àti akọ̀ni nínú àwọn ọ̀mọ̀-ogun rẹ̀. **8** Olúwa sì sọ̀ fún Joşua pé, “Má ẹ̀ bẹ̀rù wòn, Mo ti fi wòn lé ọ̀ lówọ̀. Kò sí ènikẹ̀ni nínú wòn ti yòò lé dojúko ọ̀.” **9** Lẹ̀yìn ìgbà tí wòn ti wòde ogun ní gbogbo òru nàà láti Gilgali, Joşua sì yọ̀ sí wòn lójiji. **10** Olúwa mú kí wòn dààmú níwájú àwọn Israẹli, wòn sì pa wòn ní ipakúpa ní Gibeoni. Israẹli sì lépa wòn ní ònà tí ó lọ sí Beti-Horoni, ó sì pa wòn dé Aseka, àti Makkeda. **11** Bí wòn sì tí ní sá ní iwájú Israẹli ní gèrègèrẹ̀ ní ònà láti Beti-Horoni títi dé Aseka, Olúwa rọ̀ yinyiní nílá sí wòn láti òrun wá, àwọn tí ó ti ipa yinyiní kú sí pọ̀ ju àwọn tí àwọn ará Israẹli fi idà pa lọ. **12** Ní ojọ̀ tí Olúwa fi àwọn ọ̀mọ̀ Amori lé Israẹli lówọ̀, Joşua sọ̀ fún Olúwa níwájú àwọn ará Israẹli, “Ìwo ọ̀òrùn, dúró jéé ní orí Gibeoni, Ìwo òşùpá, dúró jéé lórí àfonifoji Aijaloni.” **13** Bèè ni ọ̀òrùn nàà sì dúró jéé, òşùpá nàà sì dúró, títi tí ilú nàà fi gbẹ̀san lára àwọn ọ̀tá rẹ̀, gégé bí a ti kọ̀ nínú iwé Jaşari. Ọ̀òrùn sì dúró ní agbede-méji òrun, kò sì wọ̀ ní iwọn odindi ojọ̀ kan. **14** Kò sí ojọ̀ tí ó dàbí rẹ̀ şáájú tabí ní èyin rẹ̀, ojọ̀ tí Olúwa gbọ̀ ohùn èniyàn. Dájúdájú Olúwa jà fún Israẹli! **15** Nígbà nàà ni Joşua àti gbogbo Israẹli padà sí ibùdó ní Gilgali. **16** Ní báyií àwọn ọ̀ba Amori márùn-ún tí sálo, wòn sì fi ara pamọ̀ nínú ihò àpáta kan ní

Makkeda, **17** nígbà tí wòn sọ̀ fún Joşua pé, a ti rí àwọn ọ̀ba máraàrún, tí ó fi ara pamọ̀ nínú ihò àpáta ní Makkeda, **18** ó sì wí pé, “È yí òkúta nílá dí enu ihò àpáta nàà, kí ẹ̀ sì yan àwọn ọ̀kunrin sí ibè láti sọ̀ ọ̀. **19** Şùgbọ̀n, ẹ̀ má ẹ̀ dúró! È lépa àwọn ọ̀tá yín, ẹ̀ kọ̀lu wòn láti èyin, kí ẹ̀ má ẹ̀ jẹ̀ kí wòn kí ó dé ilú wòn, nítorí tí Olúwa Ọ̀lòrun yín tí fi wòn lé yín lówọ̀.” **20** Bèè ní Joşua àti àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli pa wòn ní ipakúpa wòn sì pa gbogbo ọ̀mọ̀-ogun àwọn ọ̀ba máraàrún run, àyàfi àwọn diẹ̀ tí wòn tiraka láti dé ilú olódi wòn. **21** Gbogbo àwọn ọ̀mọ̀-ogun sì padà sí ọ̀dọ̀ Joşua ní ibùdó ogun ní Makkeda ní àlàáfíà, kò sí àwọn tí ó dàbaà láti tún kọ̀lu Israẹli. **22** Joşua sì wí pe, “È sí enu ihò nàà, kí ẹ̀ sì mú àwọn ọ̀ba máraàrún jáde wá fún mi.” **23** Bèè ni wòn sì mú àwọn ọ̀ba máraàrún nàà kùrò nínú ihò àpáta, àwọn ọ̀ba Jerusalemu, Hebroni, Jarmatu, Lakişì àti Egloni. **24** Nígbà tí wòn mú àwọn ọ̀ba nàà tọ̀ Joşua wá, ó pe gbogbo àwọn ọ̀kunrin Israẹli, ó sì sọ̀ fún àwọn olórí ọ̀mọ̀-ogun tí ó wà pèlú rẹ̀ pé, “È súnmo bí, kí ẹ̀ sì fi eşé yín lé ọ̀run àwọn ọ̀ba wònyí.” Bèè ni wòn wá sí iwájú, wòn sì gbé eşé lé ọ̀run wòn. **25** Joşua sì sọ̀ fún wòn pé, “È má ẹ̀ bẹ̀rù, ẹ̀ má sì ẹ̀ fòyà. È ẹ̀ girí, kí ẹ̀ sì mú àyà le. Báyií ni Olúwa yòò ẹ̀ sí gbogbo àwọn ọ̀tá yín, tí èyin yòò bá jà.” **26** Nígbà nàà ni Joşua kọ̀lu wòn, ó sì pa àwọn ọ̀ba máraàrún nàà, ó sì so wòn rọ̀ ní orí igi ọ̀tòtòtò márùn-ún, wòn sì fi wòn sí orí igi títi di irólẹ̀. **27** Nígbà tí ọ̀òrùn wọ̀, Joşua pàşẹ, wòn sì sọ̀ wòn kalẹ̀ kùrò ní orí igi, wòn sì gbé wòn jù sí inú ihò àpáta ní ibi tí wòn sá pamọ̀ sí. Wòn sì fi òkúta nílá dí enu ihò nàà, tí ó sì wà níbẹ̀ di òní yií. **28** Ní ojọ̀ nàà Joşua gba Makkeda. Ó sì fi ojú idà kọ̀lu ilú nàà àti ọ̀ba rẹ̀, ó sì run gbogbo wòn pátápátá, kò fi ènikan silẹ̀. Ó sì ẹ̀ sí ọ̀ba Makkeda gégé bí ó ti ẹ̀ sí ọ̀ba Jeriko. **29** Nígbà nàà ní Joşua àti gbogbo Israẹli tí ó wà pèlú rẹ̀ kojá láti Makkeda lọ sí Libina wòn sì kọ̀lu ú. **30** Olúwa sì fi ilú nàà àti ọ̀ba rẹ̀ lé Israẹli lówọ̀. Ilú nàà àti gbogbo àwọn èniyàn ibè ni Joşua fi idà pa. Kò fi ènikan silẹ̀ ní ibè: Ó sì ẹ̀ sí ọ̀ba rẹ̀ gégé bí ó ti ẹ̀ sí ọ̀ba Jeriko. **31** Nígbà nàà ni Joşua àti gbogbo ará Israẹli, tí ó wà pèlú rẹ̀ kojá láti Libina lọ sí Lakişì; ó sì dó tí í, ó sì kọ̀lu ú. **32** Olúwa sì fi Lakişì lé Israẹli lówọ̀, Joşua sì gbà á ní ojọ̀ kejí. Ilú nàà àti gbogbo èniyàn ibè ní ó fi idà pa gégé bí ó ti ẹ̀ sí Libina. **33** Ní àkòkò yií, Horamu ọ̀ba Geseri gòkè láti ran Lakişì lówọ̀, şùgbọ̀n Joşua şégun rẹ̀ àti àwọn ọ̀mọ̀-ogun rẹ̀ títi tí kò fi ku ènikan silẹ̀. **34** Nígbà nàà ni Joşua àti gbogbo Israẹli tí ó wà pèlú rẹ̀ kojá láti Lakişì lọ sí Egloni; wòn sì dó tí í, wòn sì kọ̀lu ú. **35** Wòn gbà á ní ojọ̀ nàà, wòn sì fi ojú idà kọ̀lu ú, wòn sì run gbogbo èniyàn ibè pátápátá, gégé bí wòn

ti ɛe sí Lakíṣi. **36** Nígba náà ni Joṣua àti gbogbo Israeli sí láti Egloni lọ sí Hebroni, wọn sì kòlù ú. **37** Wọn gba ilú náà, wọn sì ti idà bọ ọ, pèlú ọba rẹ, gbogbo iletò wọn àti gbogbo èniyàn ibẹ. Wọn kò dá ẹnìkan sí. Gégé bí tí Egloni, wọn run un pátápátá àti gbogbo èniyàn inú rẹ. **38** Nígba náà ni Joṣua àti gbogbo Israeli tí ó wà pèlú rẹ yí padà, wọn sì kòlù Debiri. **39** Wọn gba ilú náà, ọba rẹ àti gbogbo ilú wọn, wọn sì fi idà pa wọn. Gbogbo èniyàn inú rẹ ni wọn parun pátápátá. Wọn kò sì dá ẹnìkankan sí. Wọn ɛe sí Debiri àti ọba rẹ gégé bí wọn ti ɛe sí Libina àti ọba rẹ àti sí Hebroni. **40** Bèè ni Joṣua ɛgun gbogbo agbègbè náà, ilú òkè, guúsù, ilú eṣe òkè ti ihà iwò-oòrùn àti gèrègèrè òkè pèlú gbogbo ọba, wọn kò dá ẹnìkankan sí. Ó pa gbogbo ohun aláàyè run pátápátá, gégé bí Olúwa Ọlòrun Israeli, ti pàṣe. **41** Joṣua sì ɛgun wọn láti Kadeṣi-Barnea sí Gasa àti láti gbogbo agbègbè Goṣeni lọ sí Gibeoni. **42** Gbogbo àwọn ọba wònyí àti ilẹ wọn ní Joṣua ɛgun ní iwòde ogun èkkan, nítorí tí Olúwa, Ọlòrun Israeli, já fún Israeli. **43** Nígba náà ni Joṣua padà sí ibùdò ní Gilgali pèlú gbogbo Israeli.

11 Nígba tí Jabini ọba Hasori gbọ nńkan wònyí, ó ránṣe sí Jobabu ọba Madoni, sí ọba Ẓimroni àti Akṣafu, 2 àti sí àwọn ọba ihà àrírá tí wọn wà ní orí òkè ní aginjù, guúsù tí Kinnereti, ní eṣe òkè iwò-oòrùn àti ní Nafoti Dori ní iwò-oòrùn; **3** sí àwọn ará Kenaani ní ilà-oòrùn àti iwò-oòrùn; sí àwọn Amori, Hiti, Peresi àti Jebusi ní orí òkè; àti sí àwọn Hifi ní isàlẹ Hermoni ní agbègbè Mispa. **4** Wọn sì jáde pèlú gbogbo ogun wọn àti ọpòlọpọ eṣin àti kẹkẹ ogun nílá, wọn sì pọ, gégé bí iyanrìn etí òkun. **5** Gbogbo àwọn ọba yí pa ọmọ-ogun wọn pọ, wọn sì pa ibùdò sí ibi omi Meromu láti bá Israeli já. **6** Olúwa sì sọ fún Joṣua pé, “Má ɛe bèrù wọn, nítorí ní àkòkò yí ní ọl, gbogbo wọn ni èmi yóó fi lé Israeli lówó ní pípa. Iwò yóó já iṣan èyin eṣin wọn, iwò yóó sì sun kẹkẹ ogun wọn.” **7** Bèè ni Joṣua àti gbogbo àwọn ọmọ-ogun rẹ yọ sí wọn ní òjiji ní ibi omi Meromu, wọn sì kòlù wọn, **8** Olúwa sì fi wọn lé Israeli lówó. Wọn ɛgun wọn, wọn sì lépa wọn ní gbogbo ọ̀nà tí tí dé Sidoni nílá, sí Misrefoti-Maimu, àti sí àfonífoji Mispa ní ilà-oòrùn, tí tí kò fi ku ẹnìkankan sílẹ. **9** Joṣua sì ɛe sí wọn gégé bí Olúwa ti pàṣe: Ó sì já iṣan èyin eṣe eṣin wọn ó sì sun kẹkẹ ogun wọn. **10** Ní àkòkò náà Joṣua sì padà séyìn, ó sì ɛgun Hasori, ó sì fi idà pa ọba rẹ. (Hasori tí jẹ olú fún gbogbo àwọn ilú wònyí kó tó tí àkòkò yí.) **11** Wọn sì fi idà pa gbogbo àwọn èniyàn tí ó wà ní ibẹ. Wọn sì pa wọn run pátápátá, wọn kò sì fi ohun aláàyè kan sílẹ; ó

sí fi iná sun Hasori fúnra rẹ. **12** Joṣua sì kó gbogbo àwọn ilú ọba àti ọba wọn, ó sì fi idà pa wọn. Ó sì run gbogbo wọn, gégé bí Mose iránṣe Olúwa ti pàṣe. **13** Síbẹ Israeli kò sun ọkankan nínú àwọn ilú tó wà lórí òkè kẹkẹkẹkẹ, àyàfi Hasori nikan tí Joṣua sun. **14** Àwọn ará Israeli sí kó gbogbo ikógun àti ohun ọ̀sìn ti ilú náà fún ara wọn. Wọn sì fi idà pa gbogbo èniyàn tí tí wọn fi run wọn pátápátá, kò sí ẹnì tí ó wà láààyè. **15** Bí Olúwa ti pàṣe fún Mose iránṣe rẹ, bèè ní Mose pàṣe fún Joṣua, Joṣua sì ɛe bèè. Kò fi ọkankan sílẹ láise nínú gbogbo ohun tí Olúwa pàṣe fún Mose. **16** Bèè ni Joṣua gba gbogbo ilẹ náà: ilẹ òkè, gbogbo guúsù, gbogbo agbègbè Goṣeni, eṣe òkè ti iwò-oòrùn, aginjù àti àwọn òkè àti pètélẹ Israeli, **17** láti òkè Halaki tí tí dé òkè Seiri, sí Baali-Gadi ní àfonífoji Lebanoni ní isàlẹ òkè Hermoni. Ó sì mú gbogbo ọba wọn, ó sì kòlù wọn, ó sì pa wọn. **18** Joṣua sì bá gbogbo àwọn ọba wònyí jagun ní ojọ pípa. **19** Kò sí ilú kan tí ó bá àwọn ará Israeli ɛe àdèhùn àlàáfíà, àyàfi àwọn ará Hifi tí wọn ní gbé ní Gibeoni, gbogbo wọn ló bá a jagun. **20** Nítorí Olúwa fúnra rẹ ní ó sé ọkàn wọn le, kí wọn kí ó lè bá Israeli jagun, kí òun lè pa wọn run pátápátá, kí wọn má sí ɛe rí ojùrere, ṣùgbón kí ó lè pa wọn, gégé bí Olúwa ti pàṣe fún Mose. **21** Ní àkòkò náà ni Joṣua lọ tí ó sì run àwọn ará Anaki kúrò ní ilẹ òkè, láti Hebroni, Debiri, àti ní Anabu, àti gbogbo ilẹ Juda, àti kúrò ní gbogbo ilẹ òkè Israeli. Joṣua sì run gbogbo wọn pátápátá àti ilú wọn. **22** Kò sí ará Anaki kankan tí ó ɛkú ní ilẹ Israeli: bí kò ɛe ní Gasa, Gati àti Aṣdodu. **23** Bèè ni Joṣua sì gba gbogbo ilẹ náà, gégé bí Olúwa ti pàṣe fún Mose, ó sì fi fún Israeli ní ilẹ iní gégé bí ipín wọn nípa èyà wọn. Ilẹ náà sì sinmi ogun.

12 Iwònyí ní àwọn ọba ilẹ náà tí àwọn ará Israeli ɛgun, tí wọn sì gba ilẹ wọn ní ilà-oòrùn Jordani, láti odò Arnoni dé òkè Hermoni, pèlú gbogbo ihà ilà-oòrùn aginjù: **2** Sihoni ọba àwọn Amori, tí ó jẹ ọba ní Heṣboni. Ó ɛe àkóso láti Aroeri tí n bẹ ní etí odò Arnoni, láti ilú tó wà ní àárín àfonífoji náà dé odò Jabbok, èyí tí ó jẹ àlà àwọn ọmọ Ammoni. Pèlú idajì àwọn ará Gileadi. **3** Ó sì ɛe àkóso ní orí ilà-oòrùn aginjù láti Òkun Kinnereti sí ihà Òkun ti aginjù (ti o túmọ sí Òkun Iyọ), sí Beti-Jeṣmoti, àti láti guúsù lọ dé isàlẹ eṣe òkè Pisga. **4** Àti agbègbè Ogu ọba Baṣani, ọkan nínú àwọn tí ó kù nínú àwọn ará Refaimu, ẹnì tí ó jẹ ọba ní Aṣtarotu àti Edrei. **5** Ó ɛe àkóso ní orí òkè Hermoni, Saleka, Baṣani tí tí dé àlà àwọn èniyàn Geṣuri àti Maakati, àti idajì Gileadi dé àlà Sihoni ọba Heṣboni. **6** Mose iránṣe Olúwa àti àwọn ọmọ Israeli sì borí wọn. Mose iránṣe Olúwa sì fi ilẹ

won fún àwọn èyà Reubeni, àwọn èyà Gadi àti idaji èyà Manase kí ó jé ohun inú won. 7 Ìwònyí ní àwọn ọ̀ba ilẹ̀ nàà tí Jošua àti àwọn ọ̀mọ̀ Israèli ṣégún ní ihà iwò-òòrùn Jordani, láti Baali-Gadi ní àfonífojì Lebanoni sí òkè Halaki, èyí tí ó lọ sí ọ̀nà Seiri (Jošua sì fi ilẹ̀ won fún àwọn èyà Israèli ní ilẹ̀ inú gégé bí ipín èyà won: 8 ilẹ̀ òkè, ní esẹ̀ òkè ní ihà iwò-òòrùn òkè aginjù, ní gèrègèrè òkè, ní aginjù àti nì gúúsù ilẹ̀ àwọn ará: Hiti, Amori, Kenaani, Peresi, Hifi àti àwọn ará Jebusi). 9 Ọ̀ba Jeriko, ọ̀kan ọ̀ba Ai (tí ó wà nítòsì Beteli), ọ̀kan 10 ọ̀ba Jerusalemu, ọ̀kan ọ̀ba Hebroni, ọ̀kan 11 ọ̀ba Jarmatu, ọ̀kan ọ̀ba Lakìṣi, ọ̀kan 12 ọ̀ba Egloni, ọ̀kan ọ̀ba Geseri, ọ̀kan 13 ọ̀ba Debiri, ọ̀kan ọ̀ba Gederi, ọ̀kan 14 ọ̀ba Horma, ọ̀kan ọ̀ba Aradi, ọ̀kan 15 ọ̀ba Libina, ọ̀kan ọ̀ba Adullamu, ọ̀kan 16 ọ̀ba Makkeda, ọ̀kan ọ̀ba Beteli, ọ̀kan 17 ọ̀ba Tapua, ọ̀kan ọ̀ba Heferi, ọ̀kan 18 ọ̀ba Afeki, ọ̀kan ọ̀ba Lašaroni, ọ̀kan 19 ọ̀ba Madoni, ọ̀kan ọ̀ba Hasori, ọ̀kan 20 ọ̀ba Šimroni-Meroni, ọ̀kan ọ̀ba Akšafu, ọ̀kan 21 ọ̀ba Taanaki, ọ̀kan ọ̀ba Megido, ọ̀kan 22 ọ̀ba Kedeši, ọ̀kan ọ̀ba Jokneamu ni Karmeli, ọ̀kan 23 ọ̀ba Dori (ní Nafoti Dori), ọ̀kan ọ̀ba Goyimu ní Gilgali, ọ̀kan 24 ọ̀ba Tirsa, ọ̀kan. Gbogbo àwọn ọ̀ba nàà jé mọ̀kànlélógbòn.

13 Nígbà tí Jošua sì darúgbó tí ojò orí rẹ̀ sì pò jojo, Olúwa sọ́ fún un pé, “Ìwò ti darúgbó púpò, bèè ni ilẹ̀ sì kù lópòlópò fún yín láti gbà. 2 “Èyí ni ilẹ̀ tí ó kù: “gbogbo àwọn agbègbè àwọn Filistini, àti ti ara Gešuri: 3 láti odò Šihori ní ilà-òòrùn Ejibiti sí agbègbè Ekroni ihà àríwá, gbogbo rẹ̀ ni a kà kún Kenaani (agbègbè jìyòyè Filistini márùn-ún ní Gasa, Ašdodu, Aškeloni, Gitti àti Ekroni; ti àwọn ará Affimu); 4 láti gúúsù; gbogbo ilẹ̀ àwọn ará Kenaani, láti Arah ti àwọn ará Sidoni tí tí ó fi dé Afeki, agbègbè àwọn ará Amori, 5 àti ilẹ̀ àwọn ará Gebali; àti gbogbo àwọn Lebanoni dé ilà-òòrùn, láti Baali-Gadi ní isàlẹ̀ òkè Hermoni dé Lebo-Hamati. 6 “Ní ti gbogbo àwọn olùgbé agbègbè òkè, láti Lebanoni sí Misrefoti-Maimu, àní, gbogbo àwọn ará Sidoni, èmi fúnra mi ní yòò lé won jáde ní iwájú àwọn ará Israèli. Kí o ri dájú pé o pín ilẹ̀ yí fún Israèli ní ilẹ̀ inú, gégé bí mo ṣe fi àṣe fún ọ, 7 pín ilẹ̀ yí ní ilẹ̀ inú fún àwọn èyà mèsàn-án àti idaji èyà Manase.” 8 Àwọn idaji èyà Manase tí ó kù, àti àwọn Reubeni àti àwọn Gadi ti gba ilẹ̀ inú, tí Mose ti fún won ní ihà ilà-òòrùn Jordani bí Mose iránṣẹ̀ Olúwa ti fi fún won. 9 Ó sì lọ tí tí láti Aroeri tí ní bẹ̀ lẹ́tí àfonífojì Arnoni, àti láti ilú nàà tí ní bẹ̀ ní àárín àfonífojì nàà, àti pèlú gbogbo pètèlẹ̀ Medeba tí tí dé Diboni. 10 Gbogbo ilú Sihoni ọ̀ba àwọn Amori, tí ó ṣe àkóso

ní Hešboni, tí tí dé àlà àwọn ará Ammoni. 11 Àti Gileadi, ní agbègbè àwọn èniyàn Gesuri àti Maakati, gbogbo òkè Hermoni àti gbogbo Bašani tí tí dé Saleka, 12 iyẹn, gbogbo ilẹ̀ ọ̀ba Ogu ní Bašani, tí ó jé ọ̀ba ní Aštarotu àti Edrei, èni tí ó kù nínú àwọn Refaimu iyókù. Mose tí ṣégún won, ó sì ti gba ilẹ̀ won. 13 Šùgbòn àwọn ará Israèli kò lé àwọn ará Gešuri àti Maakati jáde, bèè ni won ní gbé ní àárín àwọn ará Israèli tí tí di òní yí. 14 Šùgbòn àwọn èyà Lefi ni kò fi ogún kankan fún, níwòn ìgbà tí ó tí jé pé ọ̀rẹ̀ àfínásun sí Olúwa Ọ̀lòrun Israèli ni ogún tiwon, gégé bí o ti ṣèlérí fún won. 15 Èyí ni Mose fi fún èyà Reubeni ni agbo ilé sí agbo ilé, 16 láti agbègbè Aroeri ní etí Arnoni Jójóji àti láti ilú tí ní bẹ̀ làárín Jójóji, àti gbogbo pètèlẹ̀ ní ikọ́já Medeba 17 sí Hešboni àti gbogbo ilú rẹ̀ ní pètèlẹ̀, pèlú Diboni, Bamoti Baali, Beti-Baali-Mioni, 18 Jahisa, Kedemoti, Mefaati, 19 Kiriataimu, Sibma, Sereti Šahari lórí òkè ní àfonífojì. 20 Beti-Peori, gèrègèrè Pisga, àti Beti-Ješimoti 21 gbogbo ilú tí ó wà ní pètèlẹ̀ àti gbogbo agbègbè Sihoni ọ̀ba Amori, tí ó ṣe àkóso Hešboni. Mose sì ti ṣégún rẹ̀ àti àwọn ọ̀mọ̀ jìyòyè Midiani, Efi, Rekemu, Suri, Huri àti Reba, àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀ba pawópò pèlú Sihoni tí ó gbé ilẹ̀ nàà. 22 Ní àfikún àwọn tí a pa ní ogun, àwọn ọ̀mọ̀ Israèli fi idà pa Balaamu ọ̀mọ̀ Beori alásoṣṣèlẹ̀. 23 Àlà àwọn ọ̀mọ̀ Reubeni ni etí odò Jordani. Àwọn ilú wònyí àti abúlẹ̀ rẹ̀ ni ilẹ̀ inú àwọn ọ̀mọ̀ Reubeni ní agbo ilé ní agbo ilé. 24 Èyí ni ohun tí Mose ti fi fún èyà Gadi, ní agbo ilé ní agbo ilé. 25 Agbègbè ilú Jaseri, gbogbo ilú Gileadi àti idaji orílẹ̀-èdè àwọn ọ̀mọ̀ ará Ammoni tí tí dé Aroeri, ní èbà Rabba; 26 àti láti Hešboni lọ sí Ramati-Mispa àti Betonimu, àti láti Mahanaimu sí agbègbè ilú Debiri, 27 àti ní àfonífojì Beti-Haramu, Beti-Nimra, Sukkoti àti Safoni pèlú iyókù agbègbè ilẹ̀ Sihoni ọ̀ba Hešboni (ní ihà ilà-òòrùn Jordani, agbègbè rẹ̀ tí tí dé ọ̀pín òkun Kinnereti). 28 Àwọn ilú wònyí àti abúlẹ̀ rẹ̀ jé ogún àwọn ọ̀mọ̀ Gadi, ní agbo ilé ní agbo ilé. 29 Èyí ni ohun tí Mose ti fi fún idaji èyà Manase, èyí ní pé, fún idaji idilé irú-ọ̀mọ̀ Manase, ní agbo ilé ní agbo ilé. 30 Ilẹ̀ nàà fẹ̀ dé Mahanaimu àti gbogbo Bašani, gbogbo agbègbè ilẹ̀ Ogu ọ̀ba Bašani, èyí tí í ṣe ibùgbé Jairi ní Bašani, ogòta ilú, 31 idaji Gileadi, àti Aštarotu àti Edrei (àwọn ilú ọ̀ba Ogu ní Bašani). Èyí ni fún irú àwọn ọ̀mọ̀ Makiri ọ̀mọ̀ Manase fún ààbò àwọn ọ̀mọ̀ Makiri, ní agbo ilé ní agbo ilé. 32 Èyí ni ogún tí Mose fi fún won nígbà tí ó wà ní pètèlẹ̀ Moabu ní ihà kejì Jordani ní ilà-òòrùn Jeriko. 33 Šùgbòn fún èyà Lefi, Mose kò fi ogún fún un; Olúwa, Ọ̀lòrun Israèli, ní ogún won, gégé bí ó tí ṣe ilérí fún won.

14 Ìwònyí ní ilẹ̀ tí àwọn ọmọ Israẹli gbà gégé bí ogún ní ilẹ̀ Kenaani, tí Eleasari alùfáá, Joşua ọmọ Nuni àti olórí èyà àwọn agbo ilẹ̀ Israẹli pín fún wọn. **2** Ìbò ni a fi pín ìní wọn fún àwọn èyà mèsàn-án ààbò gégé bí Olúwa ti pàşè láti ọwọ̀ Mose. **3** Mose ti fún àwọn èyà méjì àti ààbò ní ogún wọn ní ilà-òdùn Jordani, şùgbòn àwọn ọmọ Lefi ni kò fi ìní fún ní áarín àwọn tí ó kù. **4** Àwọn ọmọ Josefu si di èyà méjì, Manase àti Efraimu. Àwọn ọmọ Lefi kò gba ìpín ní ilẹ̀ nàà bí kò şe àwọn ilú tí wọn yóò máa gbé, pèlú pápá oko tútù fún ọwọ̀ ẹran àti agbo ẹran wọn. **5** Bèè ni àwọn ará Israẹli pín ilẹ̀ nàà, gégé bí Olúwa ti pàşè fún Mose. **6** Àwọn ọkúnrin Juda wá sí ọ̀dọ̀ Joşua ní Gilgali. Kalebu ọmọ Jefunne ti Kenissiti wí fún un pé, “Ìwọ rántí ohun tí Olúwa sọ fún Mose èniyàn Ọlórún ní Kadeşi-Barnea nípa iwọ̀ àti èmi. **7** Mo jẹ ọmọ ogójì ọ̀dún nígbà tí Mose ìranşé Olúwa rán mi láti Kadeşi-Barnea lọ rin ilẹ̀ nàà wò. Mo sí mú ìròyìn wá fún un gégé bí o ti dá mi lójú, **8** şùgbòn àwọn arákúnrin mi tí wón bá mi lọ mú àyà àwọn èniyàn já. Şùgbòn ní tẹ̀mi, èmi fi gbogbo ọkàn tẹ̀lẹ̀ Olúwa Ọlórún mi. **9** Ní ọjọ̀ nàà, Mose búra fún mi pé, ‘Ìlẹ̀ tí eşè rẹ̀ tí rìn ni yóò jẹ̀ ìní rẹ̀ àti tí àwọn ọmọ̀ rẹ̀ làléálá, nítorí pé iwọ̀ fi tòkàntòkàn wá pèlú Olúwa Ọlórún mi.’ **10** “Njé nísinsin yí, kíyèsì i Olúwa dá mi sí gégé bí ó ti wí, láti ọ̀dún márúndínláàádóta yí wá, láti igbà tí Olúwa ti sọ ọ̀rọ̀ yí fún Mose, nígbà tí Israẹli n rìn kiri nínú aginjù, sí kíyèsì i nísinsin yí, èmi niyí lóní, ọmọ̀ arúndínláàdọ̀rún-ún ọ̀dún. **11** Sibẹ̀ èmi ní agbára lóní, bí igbà tí Mose rán mi jáde. Èmi sí ní agbára láti jáde fún ogun nísinsin yí gégé bí mo ti wá ní igbà nàà. **12** Nísinsin yí fi ilú orí òkè fún mi èyí tí Olúwa şe ìlérí fún mi ní ọjọ̀ nàà. Ìwọ̀ gbọ̀ ní igbà nàà pé àwọn ọmọ̀ Anaki ti wá ní ibè, àti àwọn ilú wọn tóbi, pé ó sì şe olódi, şùgbòn bí Olúwa ba fẹ̀, èmi yóò lé wọn jáde, gégé bí ó ti sọ.” **13** Bèè ni Joşua sùre fun Kalebu ọmọ̀ Jefunne ó si fun un ní Hebroni ni ilẹ̀ ìní. **14** Bèè ni Hebroni jẹ̀ ti Kalebu ọmọ̀ Jefunne ará Kenissiti láti igbà nàà, nítorí tí ó tẹ̀lẹ̀ Olúwa Ọlórún Israẹli tòkàntòkàn. **15** (Hebroni a sì máa jẹ̀ Kiriati-Arba ní èyìn Arba, èyí tí ó jẹ̀ èniyàn ìlá nínú àwọn ọmọ̀ Anaki.) Nígbà nàà ni ilẹ̀ nàà sinmi ogun.

15 Ìpín fún èyà Juda, ní agbo ilẹ̀ agbo ilẹ̀, tí tí dé agbègbè Edomu, tí tí dé aginjù Sini ní ọ̀pìn ihà gúúsù. **2** Ààlà wọn ní ihà gúúsù bẹ̀rẹ̀ láti etí ọ̀pìn ihà gúúsù Òkun Iyò, **3** ó sì gba gúúsù Akrabbimu lọ, tí tí dé Sini àti sí iwájú ihà gúúsù Kadeşi-Barnea. Nígbà nàà ó sì tún kojá Hesroni lọ sí Adari, ó sì tún yípo yíká lọ sí Karka. **4** Ó tún kojá

lọ sí Asmoni, ó sì papọ̀ mọ̀ Wadi ti Ejibiti, ó parí sí Òkun. Èyí ni ààlà wọn ní ihà gúúsù. **5** Ààlà wọn ní ihà ilà-òdùn ní Òkun Iyò tí tí dé ẹnu Jordani. Ààlà àrírwa bẹ̀rẹ̀ láti etí òkun ní ẹnu Jordani, **6** ààlà nàà sì tún dé Beti-Hogla, ó sì lọ sí ihà àrírwa Beti-Araba. Ààlà nàà sì tún dé ibi Ọkuta Bohani ti ọmọ̀ Reubeni. **7** Ààlà nàà gòkè lọ tí tí dé Debiri láti àfonífojì Akori, ó sì yípadà sí àrírwa Gilgali, èyí tí rí bẹ̀ ní iwájú òkè Adummimu, tí rí bẹ̀ ní ihà gúúsù odò nàà. Ó sì tẹ̀síwájú sí apa omi En-Şemeşi, ó sì jáde sí En-Rogeli. **8** Ààlà nàà sì tún gòkè lọ sí àfonífojì Beni-Hinnomu ní ihà gèrègèrè gúúsù ti Jebusi (tí í şe Jerusalemu). Ó sì gòkè lọ sí orí òkè tí ó wá lórí àfonífojì Hinnomu tí rí bẹ̀ ní ipèkun àfonífojì Refaimu ní ihà àrírwa. **9** Ààlà nàà sì lọ láti orí òkè lọ sí isun omi Nefitua, ó sì jáde sí ilú òkè Efroni, ó sì lọ sí apa isalẹ̀ Baalahi (tí í şe, Kiriati-Jearimu). **10** Ààlà tí ó yípo láti Baalahi lọ sí ihà iwọ̀-òdùn sí òkè Seiri, ó sì lọ sí gèrègèrè àrírwa òkè Jearimu (tí í şe, Kesaloni), ó sì sọkalẹ̀ lọ sí Beti-Şemeşi, ó sì kojá lọ sí Timna. **11** Ààlà nàà sì lọ sí gèrègèrè àrírwa òkè Ekroni, ó sì yípadà lọ sí Şikkeroni, ó sì yípadà lọ sí òkè Baalahi, ó sì dé Jabneeli, ààlà nàà sì parí sí Òkun. **12** Ààlà iwọ̀-òdùn sì jẹ̀ agbègbè Òkun Nlá. Ìwònyí ni ààlà àyíká èniyàn Juda ní agbo ilẹ̀ wọn. **13** Gégé bí àşè tí Olúwa pa fún Joşua, ó fi ìpín fún Kalebu ọmọ̀ Jefunne, ìpín ní Juda—Kiriati-Arba, tí í şe Hebroni. (Arba sì ní baba ìlá Anaki.) **14** Kalebu sì lé àwọn ọmọ̀ Anaki męta jáde láti Hebroni; Şeşai, Ahimani, àti Talmai, iran Anaki. **15** Ó sì wéde ogun láti ibè lọ bá àwọn èniyàn tí rí gbé ní Dehiri (tí í rí bẹ̀ ní Kiriati-Seferi nígbà kan rí). **16** Kalebu sì wí pé, “Èmi yóò fi ọmọ̀bínrin mi Aksa fún ọkúnrin tí ó bá kọlu Kiriati-Seferi, tí ó sì gbà á ní igbéyáwó.” **17** Otnieli ọmọ̀ Kenasi, arákúnrin Kalebu, sì gbà á, bá yí ni Kalebu sì fi ọmọ̀bínrin rẹ̀ Aksa fún un ní iyáwó. **18** Ní ọjọ̀ kan, nígbà tí Aksa lọ sí ọ̀dọ̀ Otnieli, ó rọ̀ ó kí ó béèrè ilẹ̀ oko lówọ̀ baba rẹ̀. Nígbà nàà ni Aksa sọkalẹ̀ ní orí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ rẹ̀, Kalebu sì béèrè pé, “Kí ni kí èmi şe fún ọ?” **19** Ó sì dàhùn pé, “Mo ní fẹ̀ kí ó şe ojúrere kan fún mi, nígbà tí o ti fún mi ní ilẹ̀ ní gúúsù, fún mi ní isun omi nàà pèlú.” Kalebu sì fún un ní isun òkè àti isun isalẹ̀. **20** Èyí ni ilẹ̀ ìní èyà àwọn ọmọ̀ Juda gégé bi ìdílé wọn. **21** Ilú ipèkun gúúsù ti èyà Juda ní gúúsù ní ààlà Edomu niwònyí: Kabşeeli, Ederi, Jaguri, **22** Kina, Dimona, Adada, **23** Kedeşi, Hasori, Itina, **24** Sifi, Telemu, Bealoti, **25** Hasori Hadatta, Kerioti Hesroni (tí í şe Hasori), **26** Amamu, Şema, Molada, **27** Hasari Gada, Heşmoni, Beti-Peleti, **28** Hasari-Şuali, Beersęba, Bisiotia, **29** Baalahi, Limu, Esemu, **30** Eltoladi, Kesili, Horma, **31** Siklagi, Madmana,

Sansanna, **32** Leboati, Şilhimu, Aini àti Rimoni, àpapò ilú mọkàndínlógbòni àti àwọn iletò wọn. **33** Ní ihà iwò-oòrùn eṣẹ̀ òkè: Eṣtaoli, Sora, Aṣna, **34** Sanoa, Eni-Gannimu, Tapua, Enamu, **35** Jarmatu, Adullamu, Soko, Aseka, **36** Şaaraimu, Adittaimu àti Gederu (tàbí Gederotaimu). Ilú mérénlá àti àwọn iletò wọn. **37** Senani, Hadaşa, Migdali Gadi, **38** Dileani, Mispa, Jokteeli, **39** Lakşi, Boskati, Egloni, **40** Kabboni, Lamasi, Kitlisi, **41** Gederoti, Beti-Dagoni, Naama àti Makkeda, ilú méréndínlógún àti iletò wọn. **42** Libina, Eteri, Aşani, **43** Hifita, Aşna, Nesibu, **44** Keila, Aksibu àti Meraşa: ilú mėsàn-án àti àwọn iletò wọn. **45** Ekroni, pèlú ibugbè àti àwọn iletò rẹ̀ tó yí í ká, **46** iwò-oòrùn Ekroni, gbogbo èyí tí ní bẹ̀ nítòsì Aşdodu, pèlú àwọn iletò wọn, **47** Aşdodu, agbègbè ilú rẹ̀ àti iletò; àti Gasa, ilú rẹ̀ àti iletò, tífí ó fi dé odò Ejibiti àti agbègbè Òkun Nlá. **48** Ní ilẹ̀ òkè nàà: Şamiri, Jattiri, Soko, **49** Dannah, Kiriati-Sannnah (tí í ẹ̀ Deberi), **50** Anabu, Eşitemo, Animu, **51** Goşeni, Holoni àti Giloni, ilú mọkànlá àti iletò wọn. **52** Arabu, Duma, Eşani, **53** Janimu, Beti-Tapua, Afeka, **54** Hamuta, Kiriati-Arba (tí í ẹ̀, Hebroni) àti Şiori: ilú mėsàn-án àti àwọn iletò rẹ̀ **55** Maoni, Karmeli, Sifi, Jutta, **56** Jesreeli, Jokdeamu, Sanoa, **57** Kaini, Gibeah àti Timna: ilú mewaá àti àwọn iletò wọn. **58** Halhuli, Beti-Suri, Gedori, **59** Maarati, Beti-Anoti àti Eltekoni: ilú mewaá àti àwọn iletò wọn. **60** Kiriati-Baali (tí í ẹ̀, Kiriati-Jearimu) àti Rabba ilú méjì àti iletò wọn. **61** Ní aginjù: Beti-Araba, Middini, Sekaka, **62** Nibşani, Ilú Iyò àti En-Gedi: ilú mewaá àti iletò wọn. **63** Juda kò lẹ̀ lẹ̀ àwọn omọ Jebusi jáde, tí wọn ní gbé ní Jerusalemu. Àwọn ará Jebusi sì ní gbé pèlú àwọn èniyàn Juda tífí dí òní.

16 Ipín ti àwọn omọ Josefu láti Jordani lẹ̀bàà Jeriko, ní omi Jeriko ní ihà ilà-oòrùn, àní aginjù, tí ó gòkè láti Jeriko lọ dé ilẹ̀ òkè Beteli. **2** Ó sì tẹ̀sìwájú láti Beteli (tí í ẹ̀ Lusi) kojá lọ sí agbègbè àwọn ará Arki ní Atarotu, **3** Ó sì sòkalẹ̀ lọ sí ihà iwò-oòrùn agbègbè àwọn ará Jefileti, tífí dé ilẹ̀ isalẹ̀ Beti-Horoni, àní dé Geseri, ó sì parí sí etí Òkun. **4** Báyíí ní Manase àti Efraimu, àwọn omọ Josefu, gba ilẹ̀ iní wọn. **5** Èyí ni ilẹ̀ Efraimu, ní agbo ilẹ̀ agbo ilẹ̀. Àlà iní wọn lọ láti Atarotu-Addari ní ilà-oòrùn lọ sí òkè Beti-Horoni. **6** Ó sì lọ tífí dé Òkun. Láti Mikmeta ní ihà àriwá, ó sì yí lọ sí ihà ilà-oòrùn lọ sí Taanati-Şilo, ó sì kojá ní èbá rẹ̀ lọ sí Janoa ní ilà-oòrùn. **7** Láti Janoa ó yípo lọ sí gúúsù sí Atarotu àti Naara, ó sì dé Jeriko, ó sì pín sí odò Jordani. **8** Láti Tapua àlà nàà sì lọ sí ihà iwò-oòrùn, ní Kana-Rafini, ó sì parí ní Òkun. Èyí ni iní èyà àwọn omọ Efraimu, ní agbo ilẹ̀ agbo ilẹ̀.

9 Ó tún mú àwọn ilú àti iletò wọn tí ó yà sọtò fún àwọn omọ Efraimu tí ó wà ní àárín iní àwọn omọ Manase. **10** Wọn kò lẹ̀ àwọn ara Kenaani tí ní gbé ni Geseri kúrò, tífí di òní yíí ni àwọn ará Kenaani ní gbé láárín àwọn èniyàn Efraimu, sùgbòni wọn mú wọn sìn.

17 Èyí ní ipín èyà Manase tí í ẹ̀ akòbí Josefu, fún Makiri, akòbí Manase. Makiri sì ni baba ríla àwọn omọ Gileadi, tí ó ti gba Gileadi àti Başani nítorí pé àwọn omọ Makiri jẹ̀ jagunjagun ríla. **2** Nítorí nàà ipín yíí wà fún iyókú àwọn èniyàn Manase: ní agbo ilẹ̀ Abieseri, Heleki, Asrieli, Şekemu, Heferi àti Şemida. Iwònyí ní àwọn omọ okúnrin Manase omọ Josefu ní agbo ilẹ̀ wọn. **3** Nísinsin yí Selofehadi omọ Heferi, omọ Gileadi, omọ Makiri, omọ Manase, kò ní omókúnrin, bí kò ẹ̀ àwọn omòbínrin, tí orúkọ wọn jẹ̀: Mahila, Noa, Hogla, Milka àti Tirsu. **4** Wọn sì lọ bá Eleasari alúfáá, Joşua omọ Nuni, àti àwọn olórí wí pé, “Olúwa pàşẹ̀ fún Mose láti fún wa ní iní ní àárín àwọn arákúnrin wa.” Bẹ̀ẹ̀ ni Joşua fún wọn ní iní pèlú àwọn arákúnrin baba wọn, gégé bí aşẹ̀ Olúwa. **5** Ipín ilẹ̀ Manase sì jẹ̀ isòrí mewaá ní èbá Gileadi àti Başani ilà-oòrùn Jordani, **6** nítorí tí àwọn omòbínrin èyà Manase gba iní ní àárín àwọn omókúnrin. Ilẹ̀ Gileadi sì jẹ̀ ti iyókú àwọn omọ Manase. **7** Agbègbè Manase sì fẹ̀ láti Aşeri tífí dé Mikmeta ní ilà-oòrùn Şekemu. Àlà rẹ̀ sì lọ sí ihà gúúsù tífí tó fi dé ibi tí àwọn èniyàn ní gbé ní Tapua, **8** (Manase lo ni ilẹ̀ Tapua, sùgbòni Tapua fúnra rẹ̀ to wà ní àlà ilẹ̀ Manase jẹ̀ ti àwọn ará Efraimu.) **9** Àlà rẹ̀ sì sòkalẹ̀ lọ odò Kana, ní ihà gúúsù odò nàà. Àwọn ilú tí ó jẹ̀ ti Efraimu wà ní àárín àwọn ilú Manase, sùgbòni àlà Manase ni ihà àriwá odò nàà, ó sì yọ sí Òkun. **10** Ihà gúúsù ilẹ̀ nàà jẹ̀ ti Efraimu, sùgbòni ihà àriwá jẹ̀ ti Manase. Ilẹ̀ Manase dé Òkun, Aşeri sì jẹ̀ àlà rẹ̀ ní àriwá, nígbà tí Isakari jẹ̀ àlà tí ilà-oòrùn. **11** Ní àárín Isakari àti Aşeri, Manase tún ni Beti-Şeani, Ibleamu àti àwọn èniyàn Dori, Endori, Taanaki àti Megido pèlú àwọn abúlẹ̀ tí ó yí wọn ká (èkẹta nínú orúkọ wọn ní Nafoti). **12** Síbẹ̀, àwọn omọ Manase kò lẹ̀ gba àwọn ilú wònyí, nítorí àwọn ará Kenaani ti pinnu láti gbé ní ilẹ̀ nàà. **13** Sùgbòni nígbà tí àwọn ará Israeli di alágbára, wọn mú àwọn omọ Kenaani sìn, sùgbòni wọn kò lẹ̀ wọn jáde pátápátá. **14** Àwọn omọ Josefu sì wí fún Joşua pé, “Èéşẹ̀ tí iwọ̀ fi fún wa ní ipín ilẹ̀ kan àti idákan ní iní? Nítorí ọ̀wá jẹ̀ ọ̀pọ̀ èniyàn tí Olúwa ti búkún lópólópọ̀.” **15** Joşua dá wọn lóhùn pé, “Bí ẹ̀ bá pọ̀ bẹ̀ẹ̀, tí òkè ilú Efraimu bá kéré fún yin, ẹ̀ gòkè lọ sí igbó kí ẹ̀ sì şán ilẹ̀ òkè fún ara yín ní ibẹ̀ ní

ilẹ̀ àwọn ará Peresi àti ará Refaimu.” **16** Àwọn èniyàn Josefu dáhùn pé, “Òkè kò tó fún wa, bèẹ̀ ni gbogbo àwọn ará Kenaani tí ó gbé ní pètèlẹ̀, àti gbogbo àwọn tí n ẹ̀ ní Beti-Şeani àti àwọn iletò àti àwọn tí n gbé ní àfonifoji Jesreeli ní kẹ̀kẹ̀ ogun onírìn.” **17** Şùgbón Joşua sọ fún àwọn ilẹ̀ Josefu: fún Efraimu àti Manasa pé, “Lódítító ní ẹ̀ pò lópólópò, ẹ̀ sì jẹ̀ alágbára. Ẹ̀yin kí yóò sì ní ipín kan şoşo. **18** Şùgbón ilẹ̀ orí òkè igbò jẹ̀ tiyín pèlù. Ẹ̀ şán ilẹ̀ nàà, òpín rẹ̀ yóò jẹ̀ tiyín pátápátá. Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé àwọn ará Kenaani ní kẹ̀kẹ̀ ogun irin, tí ó sì jẹ̀ pé wọn ní agbára, síbẹ̀ ẹ̀ lẹ̀ lé wọn jáde.”

18 Gbogbo ijo àwọn omo Israeli péjo ní Şilo, wọn si kò agò ipadé ni ibe. Gbogbo ilẹ̀ nàà sì wà ní abẹ̀ àkóso wọn, **2** şùgbón ó ku èyà méje nínú àwọn omo Israeli tí kò tí ì gba ogún ìní wọn. **3** Báyií ni Joşua sọ fún àwọn omo Israeli, “Báwo ni èyin yóò şe dúró pé tó, kí ẹ̀ tó gba ilẹ̀ ìní tí Olúwa Olórùn àwọn baba yín ti fi fún yín? **4** Ẹ̀ yan àwọn okùnrin méta nínú èyà kòkòkan. Èmi yóò rán wọn jáde láti lo boju wo ilẹ̀ nàà káakiri, wọn yóò sì şe àpèjúwe rẹ̀, gégé bí ìní ẹ̀ni kòkòkan. Nígba nàà ni wọn yóò pada tò mí wá. **5** Ẹ̀yin yóò sì pín ilẹ̀ nàà sí ònà méje kí Juda dúró sí ilẹ̀ rẹ̀ ní ihà guúsù àti ilẹ̀ Josefu ní ilẹ̀ rẹ̀ ní ihà àrìwá. **6** Léyin igbà tí ẹ̀ bá kọ̀ àpèjúwe ònà méjèje ilẹ̀ nàà, ẹ̀ mú wọn wá sí òdò mí ní ibí, èmi ó sì şe kẹ̀kẹ̀ fún yín ní iwájú Olúwa Olórùn wa. **7** Şùgbón àwọn omo Lefi kò ní ipín ní àárín yín, nítorí işè àlùfàà. Olúwa ni ìní wọn. Gadi, Reubeni àti ìdajì èyà Manase, ti gba ìní wọn ní ihà ilà-òòrùn Jordani. Mose iranşẹ̀ Olúwa ti fi fún wọn.” **8** Bí àwọn okùnrin nàà ti bèrẹ̀ ìrìnàjò wọn láti fojú díwòwò ilẹ̀ nàà, Joşua paşẹ̀ fún wọn pé, “Ẹ̀ lo kí ẹ̀ sì fojú díwòwò ilẹ̀ nàà káakiri, kí ẹ̀ sì kọ̀ àpèjúwe rẹ̀. Léyin nàà kí ẹ̀ pada tò mí wá, kí èmi kí ò lè şe kẹ̀kẹ̀ fún yín ní ibí ní Şilo ní iwájú Olúwa.” **9** Báyií ni àwọn okùnrin nàà lo, wọn sì la ilẹ̀ nàà já. Wọn sì kọ̀ àpèjúwe rẹ̀ sí orí iwé kíká ní ilú, ní ònà méje, wọn sì pada tò Joşua lo ní ibudò ní Şilo. **10** Joşua sì şe gégé fún wọn ní Şilo ní iwájú Olúwa, Joşua sì pín ilẹ̀ nàà fún àwọn Israeli gégé bí ipín èyà wọn ní ibe. **11** Ìbò nàà sì wá sórí èyà Benjamini, ní agbo ilé, agbo ilé. Ilẹ̀ ipín wọn sì wà láárín ti èyà Juda àti Josefu. **12** Ní ihà àrìwá ààlà wọn bèrẹ̀ ní Jordani, ó kojá lo sí gèrègèrẹ̀ Jeriko ní ihà àrìwá, ó sì forí lé iwò-òòrùn sí ilú òkè, jáde sí aginjù Beti-Afeni. **13** Láti ibe ààlà nàà tún kojá lo sí ihà guúsù ní ònà Lusi (tí í şe Beteli) ó sì dé Atarotu-Addari, ní orí òkè tí ó wà ní guúsù Beti-Horoni. **14** Láti òkè tí ó kojú sí Beti-Horoni ní guúsù ààlà nàà yà sí guúsù ní ihà iwò-òòrùn, ó sì jáde sí Kiriati-Baali

(tí í şe Kiriati-Jearimu), ilú àwọn èniyàn Juda. Èyí ni ihà iwò-òòrùn. **15** Ihà guúsù bèrẹ̀ ní ipèkun Kiriati-Jearimu ní iwò-òòrùn, ààlà nàà wà ní ibi isun omi Nefitoo. **16** Ààlà nàà lo sí isalẹ̀ eşẹ̀ òkè tí ó kojú sí àfonifoji Beni-Hinnomu, àrìwá àfonifoji Refaimu. O sí şòkalẹ̀ lo sí àfonifoji Hinnomu sí apa guúsù gèrègèrẹ̀ òkè ilú Jebusi, ó sì lo bèẹ̀ tífí dé En-Rogeli. **17** Nígba nàà ni ó yipo sí ihà àrìwá, ó sì lo sí Eni-Şemeşi, ó tẹşiwájú dé Geliloti tí ó kojú sí òkè Adummimu, ó sì şòkalẹ̀ sí ibi Òkúta Bohani omo Reubeni. **18** Ó tẹşiwájú tífí dé gèrègèrẹ̀ òkè Beti-Araba, ó sì şòkalẹ̀ lo sí aginjù. **19** Nígba nàà ni ó lo sí gèrègèrẹ̀ òkè Beti-Hogla, ó sì jáde ní àrìwá etí bèbè Òkun Iyò, ní enu odò Jordani ní guúsù. Èyí ni ààlà ti guúsù. **20** Odò Jordani sí jẹ̀ ààlà ní ihà ilà-òòrùn. Iwònyí ní àwọn ààlà ti ó sàmì sí ìní àwọn idílẹ̀ Benjamini ní gbogbo àwọn àyíká wọn. **21** Èyà Benjamini ní agbo ilé, agbo ilé ni àwọn ilú wònyí: Jeriko, Beti-Hogla, Emeki-Keşişi, **22** Beti-Araba, Semaraimu, Beteli, **23** Affimu, Para, Ofira **24** Kefari, Ammoni, Ofini àti Geba; àwọn ilú méjilá àti iletò wọn. **25** Gibeoni, Rama, Beeroti, **26** Mispa, Kefira, Mosa, **27** Rekemu, Irpeeli, Tarala, **28** Şela, Haelefi, ilú Jebusi (tí í şe Jerusalemu), Gibeah àti Kiriati, àwọn ilú mérénlá àti iletò wọn. Èyí ni ìní Benjamini fún idílẹ̀ rẹ̀.

19 Kèkè kejì jáde fún èyà Simeoni, ní agbo ilé, ní agbo ilé. Ìní wọn sì wà ní àárín ilẹ̀ Juda. **2** Lára ipín wọn ní: Beerşeba (tàbí Şeba), Molada, **3** Hasari-Şuali, Bala, Esemu, **4** Eltoladi, Betuli, Horma, **5** Siklagi, Beti-Markaboti, Hasari Susa, **6** Beti-Lebaoti àti Şarueli, ilú wọn jẹ̀ mètálá àti iletò wọn. **7** Aini, Rimoni, Eteri àti Aşani, ilú wọn jẹ̀ méréni àti iletò wọn, **8** àti gbogbo àwọn agbègbè ilú wònyí tífí dé Baalati-Beeri (Rama ní guúsù). Èyí ni ilẹ̀ ìní èyà àwọn omo Simeoni, agbo ilé, ní agbo ilé. **9** A mú ogún ìní àwọn omo Simeoni láti ipín Juda, nítorí ipín Juda pọ̀ ju èyí tí wọn nílò lo. Báyií ni àwọn omo Simeoni gba ìní wọn ní àárín ilẹ̀ Juda. **10** Kèkè keşa jáde fún Sebuluni, ní agbo ilé ní agbo ilé ààlà ìní wọn sì lo tífí dé Saridi. **11** Ó sì lo sí iwò-òòrùn ní Marala, ó sì dé Dabbeşeti, ó sì lo tífí dé odo ní èbá Jokneamu. **12** Ó sì yípadà sí ilà-òòrùn láti Saridi sí ihà ilà-òòrùn dé ilẹ̀ Kisiloti-Tabori, ó sì lo sí Daberati, ó sì gòkè lo sí Jafia. **13** Nígba nàà ní o lo sí ihà ilà-òòrùn lo sí Gati-Heferi àti Eti-Kaşini, ó sì jáde ní Rimoni, ó sì yí sí ihà Nea. **14** Ní ibe, ààlà sì yíká ní ihà àrìwá lo sí Hnatoní ó sì pín ní àfonifoji Ifita-Eli. **15** Lára wọn ni Katati, Nahalali, Şimroni, Idala àti Betilehemu. Wọn sì jẹ̀ ilú méjilá àti iletò wọn. **16** Ilú wònyí àti iletò wọn jẹ̀ ìní Sebuluni, ní agbo

ilé agbo ilé. **17** Kèké kẹrin jáde fún Isakari, agbo ilé ní agbo ilé. **18** Lára ilẹ wọn ni èyí: Jesreeli, Kesuloti, Şunemu, **19** Hafraimu, Şihoni, Anaharati, **20** Rabiti, Kişioni, Ebesi, **21** Remeti, Eni-Gannimu, Eni-Hada àti Beti-Pasesi. **22** Ààlà nàà sì dé Tabori, Şahasuma, àti Beti-Şemeşi, ó sì pin ní Jordani. Wọn sì jẹ ilú mẹrindínlógún àti iletò wọn. **23** Ilú wònyí àti iletò wọn jẹ ìní èyà Isakari, ní agbo ilé agbo ilé. **24** Kèké karun-ún jáde fún èyà Aşeri, ní agbo ilé agbo ilé. **25** Lára ilẹ wọn ni èyí: Helikati, Hali, Beteni, Akşafu, **26** Allameleki, Amadi, àti Mişali. Ní ihà iwò-òdrun ààlà nàà dé Karmeli àti Şihori-Libinati. **27** Nígba nàà ni o yí sí ihà ilà-òdrun Beti-Dagoni, dé Sebuluni àti afonífojì Ifita-Eli, ó sì lọ sí áríwá sí Beti-Emeki àti Neieli, ó sì kojá lọ sí Kabulu ní apa òsì. **28** Ó sì lọ sí Abdoni, Rehobu, Hammoni àti Kana tífí dé Sidoni nílá. **29** Ààlà nàà sì tẹ sí ihà Rama, ó sì lọ sí ilú olódi Tire, ó sì yà sí Hosa, ó sì jáde ní Òkun Nílá ní ilẹ Aksibu, **30** Uma, Afeki àti Rehobu. Wọn sì jẹ ilú méjilélógún àti iletò wọn. **31** Àwọn ilú wònyí àti iletò wọn ní ìní èyà Aşeri, ní agbo ilé agbo ilé. **32** Ìpín kẹfá jáde fún Naftali, agbo ilé ní agbo ilé, **33** ààlà wọn lọ láti Helefi àti igi nílá ní Saananimu nímù; kojá lọ sí Adami Nekebu àti Jabneeli dé Lakkumu, ó sì pin ní Jordani. **34** Ààlà nàà gba ihà iwò-òdrun lọ sí Asnoti-Tabori ó sì jáde ní Hukoki. Ó sì dé Sebuluni, ní ihà guúsù Aşeri ní ihà iwò-òdrun àti Juda ní Jordani ní ihà ilà-òdrun. **35** Àwọn ilú olódi sì Siddimu, Seri, Hamati, Rakàti, Kinnereti, **36** Adama, Rama Hasori, **37** Kedeşi, Edrei, Eni-Aşori, **38** Ironi, Migdali-Eli, Horemu, Beti-Anati àti Beti-Şemeşi. Wọn sì jẹ ilú mọkàndínlógún àti iletò wọn. **39** Àwọn ilú wònyí àti iletò wọn ní ìní èyà Naftali, ní agbo ilé sí agbo ilé. **40** Ìbò kéje jáde fún èyà Dani, ní agbo ilé ní agbo ilé. **41** Ilẹ ìní wọn nìwònyí: Sora, Eştaoli, Iri-Şemeşi, **42** Şaalabini, Aijaloni, Itila, **43** Eloni, Timna, Ekroni, **44** Elteke, Gibetoni, Baalati, **45** Jehudu, Bene-Beraki, Gati-Rimoni, **46** Me Jakoni àti Rakkoni, pẹ̀lú ilẹ tí ó kojú sí Joppa. **47** (Şùgbón àwọn ará Dani ní ìşòro láti gba ilẹ ìní wọn, bẹ̀ẹ̀ ní wọn gòkè lọ, wọn sì kọlu Leşemu, wọn sì gbà á, wọn sì fi idà kọ̀lù ú, wọn sì ní gbé ibẹ̀. Wọn sì ní gbé ní Leşemu, wọn sì pe orúkọ rẹ̀ ní Dani orúkọ baba nílá wọn). **48** Àwọn ilú wọn yí àti iletò wọn ní ìní èyà Dani, ní agbo ilé agbo ilé. **49** Nígba tí wọn ti parí pínpin ilẹ̀ nàà ní ìpin ti olúkúlùkù, àwọn ará Israẹli fún Joşua ọmọ Nuni ní ìní ní àárín wọn, **50** bí Olúwa ti pàşẹ, wọn fún un ni ilú tí ó bèèrè fún, Timnati Serah ní ilú òkè Efraimu. Ó sì kọ ilú nàà, ó sì ní gbé ibẹ̀. **51** Wònyí ní àwọn ilẹ̀ tí Eleasari àlùfáà, Joşua ọmọ Nuni àti àwọn olórí èyà agbo ilé Israẹli fi ibò

pín ní Şilo ní iwájú Olúwa ní ẹnu-ònà àgò ipàdẹ̀. Báýíí ní wọn parí pínpin ilẹ̀ nàà.

20 Nígba nàà ni Olúwa sọ fún Joşua pé, **2** “Sọ fún àwọn ọmọ Israẹli pé kí wọn yan àwọn ilú ààbò, gégé bí mo ti pàşẹ fún ọ láti ẹnu Mose, **3** kí ẹnì tí ó bá şèèşì pa ẹ̀niyàn tàbí tí ó bá pa ẹ̀niyàn láimò-òn-mò lẹ̀ sálọ sí ibẹ̀, fún ààbò lówọ̀ olùgbẹsan èjẹ ẹnì tí ó pa. **4** Nígba tí ó bá sálọ sí ọkan nínú àwọn ilú wònyí, yòò sì dúró ní ẹnu-ònà àtiwọ ibodè ilú, kí ó sì şe àlàyè ara rẹ̀ ní iwájú àwọn àgbàgbà ilú nàà. Nígba nàà ni wọn yòò gbà á sí ilú wọn, wọn yòò sì fun ní ibùgbé láárin wọn. **5** Bí olùgbẹsan èjẹ bá ní lépa rẹ̀, wọn kò gbọdò fi àwọn ọdaràn nàà lẹ̀ wọn lówọ̀, nítorí tí ó pa aláduùgbò rẹ̀ láimò, tí kò sì kórífra rẹ̀ tẹ̀lẹ̀ rí. **6** Òun ó sì máa gbé inú ilú nàà, tífí yóò fi jẹ́jọ níwájú ijọ ẹ̀niyàn àti tífí ikú olórí àlùfáà tí ó ní şişẹ̀ ìsìn nígba nàà. Nígba nàà ó lẹ̀ padà sí ilé rẹ̀ ní ilú tí ó ti sá wá.” **7** Bẹ̀ẹ̀ ní wọn yan Kedeşi ní Galili ní ilú òkè Naftali, Şekemu ní ilú òkè Efraimu, àti Kiriati-Arba (tí í şe, Hebron) ní ilú òkè Juda. **8** Ní ihà ilà-òdrun Jordani ti Jeriko, wọn ya Beseri ní aginjù ní pẹ̀tẹ̀lẹ̀ ní èyà Reubeni, Ramoti ní Gileadi ní èyà Gadi, àti Golani ní Başani ní èyà Manase. **9** Enikẹni nínú àwọn ọmọ Israẹli tàbí àlẹ̀jò tí ní gbé ní àárín wọn tí ó şèèşì pa ẹnìkan lẹ̀ sálọ sí àwọn ilú tí a yà sọtò wònyí, kí olùgbẹsan èjẹ má sì şe pa á kí ó to di àkòkò tí yóò jẹ́jọ níwájú ijọ ẹ̀niyàn.

21 Báýíí ni olórí idílẹ̀ àwọn ọmọ Lefi lọ bá Eleasari àlùfáà, Joşua ọmọ Nuni àti olórí èyà àwọn idílẹ̀ èyà Israẹli. **2** Ní Şilo, ní Kenaani, wọn sọ fún wọn pé, “Olúwa pàşẹ̀ nípasẹ̀ Mose pé kí wọn fún wa ní ilú láti máa gbé àti ilẹ̀ pápá oko tútù fún ẹran ọ̀sìn wa.” **3** Àwọn ọmọ Israẹli sì fún àwọn ọmọ Lefi ní àwọn ilú wònyí, àti ilẹ̀ pápá oko tútù lára ilẹ̀ ìní tiwọn gégé bí Olúwa ti pàşẹ̀ fún Mose. **4** Ìpín kìn-ín-ní wà fún àwọn ọmọ Kohati, ní agbo ilé, agbo ilé. Àwọn ọmọ Lefi tí wọn jẹ ọmọ Aaroni àlùfáà ni a pín ilú mètálá fún láti ara èyà Juda, Simeoni àti Benjamini. **5** Ìyókù àwọn ọmọ Kohati ni a pín ilú mewaá fún láti ara èyà Efraimu, Dani àti idajì Manase. **6** Àwọn èyà Gersoni ni a pín ilú mètálá fún láti ara èyà Isakari, Aşeri, Naftali àti idajì èyà Manase ní Başani. **7** Àwọn ọmọ Merari ní agbo ilé, agbo ilé ni wọn fún ní ilú méjilá láti ara èyà Reubeni, Gadi àti Sebuluni. **8** Báýíí ni àwọn ọmọ Israẹli pín ilú wònyí àti ilẹ̀ pápá oko tútù fún àwọn ọmọ Lefi gégé bí Olúwa ti pàşẹ̀ láti ẹnu Mose. **9** Láti ara èyà Juda àti èyà Simeoni ni wọn ti pín àwọn ilú tí a dárúkọ wònyí, **10** (ilú wònyí ni a fún àwọn ọmọ Aaroni tí ó jẹ ọkan nínú idílẹ̀ Kohati tí í şe ọmọ Lefi, nítorí tí ìpin àkòkò

jé tiwọn). **11** Wọn fún wọn ní Kiriati-Arba (tí í ẹ, Hebroni), pèlú ilẹ̀ pápá oko tútù tí ó yí wọn ká, ní ilẹ̀ òkè Juda. (Arba ni baba nílá Anaki.) **12** Sùgbón àwọn oko àti àwọn abúlẹ̀ ní agbègbè ilú nàà ni wọn ti fi fún Kalebu ọmọ Jefunne gégé bí ohun ìní rẹ̀. **13** Ní àfikún wọn sí fún àwọn ọmọ Aaroni tí í ẹ̀ àlùfáà ní Hebroni (òkan nínú ilú ààbò fún àwọn apàniyàn) pèlú ilẹ̀ pápá oko tútù rẹ̀, Libina, **14** Jattiri, Ešitemoa, **15** Holoni àti Debiri, **16** Aini, Jutta àti Beti-Şemeşi, pèlú ilẹ̀ pápá oko wọn. Ilú mèsàn-án láti ara èyà mèjì wònyí. **17** Láti ara èyà Benjamini ni wọn ti fún wọn ní: Gibeoni, Geba, **18** Anatoti àti Almoni, pèlú ilẹ̀ pápá oko wọn, wọn jé ilú m̀erin. **19** Gbogbo ilú àwọn àlùfáà, iran Aaroni jé mètálá pèlú ilẹ̀ pápá wọn. **20** Iyókù idílẹ̀ Kohati tí ó jé ọmọ Lefi ní a pín ilú fún láti ara èyà Efraimu. **21** Ní ilẹ̀ òkè Efraimu wọn fún wọn ní: Şekemu (tí ó jé ilú ààbò fún apàniyàn) àti Geseri, **22** Kibasaimu àti Beti-Horoni, pèlú ilẹ̀ pápá oko wọn jé ilú m̀erin. **23** Láti ara èyà Dani ni wọn ti fún wọn ní: Elteke, Gibetoni, **24** Aijaloni àti Gati-Rimoni, pèlú ilẹ̀ pápá oko tútù wọn jé ilú m̀erin. **25** Láti ara ìdajì èyà Manase ni wọn ti fún wọn ní: Taanaki àti Gati-Rimoni pèlú ilẹ̀ pápá oko wọn jé ilú mèjì. **26** Gbogbo ilú m̀ewèwà yí àti ilẹ̀ pápá wọn ni a fi fún iyókù idílẹ̀ Kohati. **27** Àwọn ọmọ Gerşoni idílẹ̀ àwọn ọmọ Lefi ni wọn fún lára: ìdajì èyà Manase, Golani ní Başani (ilú ààbò fún apàniyàn) àti Be-Eşterah pèlú ilẹ̀ pápá oko tútù wọn jé mèjì. **28** Láti ara èyà Isakari ni wọn ti fún wọn ní, Kişioni Daberati, **29** Jarmatu àti Eni-Gannimu, pèlú ilẹ̀ pápá oko wọn jé ilú m̀erin. **30** Láti ara èyà Aşeri ni wọn ti fún wọn ní Mişali, àti Abdoni, **31** Helikati àti Rehobu, pèlú ilẹ̀ pápá oko wọn jé ilú m̀erin. **32** Láti ara èyà Naftali ni a ti fún wọn ní: Kedeşi ní Galili (tí ó jé ilú ààbò fún apàniyàn), Hamoti Dori àti Karitani, pèlú ilẹ̀ pápá oko wọn jé ilú m̀eta. **33** Gbogbo ilú tí ó jé ti ọmọ Gerşoni jé mètálá, pèlú ilẹ̀ pápá oko wọn. **34** Láti ara èyà Sebuluni ni a ti fún idílẹ̀ Merari (tí í ẹ̀ iyókù ọmọ Lefi) ní: Jokneamu, Karta, **35** Dimina àti Nahalali, pèlú ilẹ̀ pápá oko wọn, wọn jé ilú m̀erin. **36** Láti ara èyà Reubeni ni wọn ti fún wọn ní Beseri, àti Jahisa, **37** Kedemoti àti Mefaati, pèlú ilẹ̀ pápá oko wọn jé ilú m̀erin. **38** Láti ara èyà Gadi ni wọn ti fún wọn ní Ramoti ní Gileadi (tí ó jé ilú ààbò fún apàniyàn), Mahanaimu, **39** Heşboni àti Jaseri, e pèlú ilẹ̀ pápá oko wọn jé ilú m̀erin. **40** Gbogbo ilú tí wọn pín fún àwọn ọmọ Merari tí wọn jé iyókù àwọn ọmọ Lefi jé mèjilá. **41** Gbogbo ilú àwọn ọmọ Lefi tó wà láàrín ara ilẹ̀ àwọn ọmọ Israeḷi jé mèjìdínláààdóta lápapọ̀ pèlú pápá oko wọn. **42** Ọkòkan ilú wònyí ní ó ni ilẹ̀ pápá oko tí ó

yí ì ká, bèè nàà ló rí fún gbogbo ilú wònyí. **43** Báiyí ni Olúwa fún Israeḷi ní gbogbo ilẹ̀ tí ó s̀elérí láti fi fún àwọn baba nílá wọn. Nígba tí wọn sì gbà á tan wọn sì t̀edó síbẹ̀. **44** Olúwa sì fún wọn ní isinmi ní gbogbo ọ̀nà, gégé bí ó tí s̀elérí fún baba nílá wọn. Kò sì sí ọ̀kankan nínú àwọn ọ̀tá wọn tí ó lè dojúko wọn. Olúwa sì fi gbogbo àwọn ọ̀tá wọn lé wọn ní ọwó. **45** Kò sì ọ̀kan nínú ilérí rere tí Olúwa ẹ̀ se fún ilẹ̀ Israeḷi tí ó kùnà, gbogbo rẹ̀ ni ó ẹ̀.

22 Joşua si pe àwọn èyà Reubeni, èyà Gadi àti ìdajì èyà Manase **2** ó sì sọ fún wọn pé, “Èyin ti ẹ̀ gbogbo èyí tí Mose iranşẹ̀ Olúwa paşẹ̀, ẹ̀ sì ti ẹ̀ igbóràn sí ohun gbogbo tí mo paşẹ̀. **3** Ẽ kò fi àwọn arákùnrin yín silẹ̀ láti igbà yí tí tí ò ní, sùgbón ẹ̀ ti kíyèsára láti pa òfin Olúwa Ọlòrun yín mọ̀. **4** Nísinsin yí tí Olúwa Ọlòrun yín ti fún àwọn arákùnrin yín ní isinmi gégé bí ó ti s̀elérí, ẹ̀ padà sí ilẹ̀ yín níbi tí Mose iranşẹ̀ Olúwa fi fún yin ní òdikeyi Jordani. **5** Sùgbón ẹ̀ sọra gidigidi láti pa aşẹ̀ àti òfin tí Mose iranşẹ̀ Olúwa fi fún yin mọ̀. Láti f̀eràn Olúwa Ọlòrun yín, láti rìn nínú gbogbo ọ̀nà rẹ̀, láti gbòrò sí aşẹ̀ rẹ̀, láti òmú şinşin àti láti sin ín pèlú gbogbo ọ̀kan yín àti gbogbo àyà yín.” **6** Nígba nàà ni Joşua sùre fún wọn, ó sì jé kí wọn máa lọ sí ilẹ̀ wọn. **7** (Mose ti fi ilẹ̀ fún ìdajì èyà Manase ní Başani, Joşua sì ti fún ìdajì èyà yòòkù ní ilẹ̀ ní iwò-òòrùn Jordani, pèlú àwọn arákùnrin wọn). Joşua sùre fún wọn ó sì jé kí wọn máa lọ sí ilẹ̀ wọn, **8** Ó sì wí pé, “Ẽ padà sí ilẹ̀ ẹ̀ yín pèlú ọ̀rọ̀ púpọ̀ yín, pèlú agbo eran ọşin, pèlú fàdàkà, wúra, idẹ̀ àti irin, àti ọ̀pòlọ̀pọ̀ aşọ, kí ẹ̀ sì pín ikógun tí ẹ̀ rí gbà láti ọ̀dọ̀ àwọn ọ̀tá yín pèlú àwọn arákùnrin yín.” **9** Báiyí ni àwọn èyà Reubeni, èyà Gadi àti ìdajì èyà Manase fi àwọn ará Israeḷi silẹ̀ ní Şilo ní Kenaani láti padà sí Gileadi, ilẹ̀ wọn, èyí tí wọn ti gbà gégé bí aşẹ̀ Olúwa láti ẹnu Mose wá. **10** Nígba tí wọn wá dé Geliloti ní èbà Jordani ní ilẹ̀ Kenaani, àwọn èyà Reubeni, èyà Gadi àti ìdajì èyà Manase mọ̀ pepe nílá tí ó tóbi kan ní èbà Jordani. **11** Nígba tí àwọn ọmọ Israeḷi gbọ̀ pé àwọn ọmọ Reubeni, àti àwọn ọmọ Gadi àti ìlajì èyà Manase mọ̀ pepe kan dojúko ilẹ̀ Kenaani ní Geliloti ní èbà Jordani ní ihà kejì àwọn ọmọ Israeḷi, **12** gbogbo àjọ Israeḷi péjọ ní Şilo láti lọ bá wọn jagun. **13** Àwọn ọmọ Israeḷi rán Finehasi ọmọ Eleasari àlùfáà, sí ilẹ̀ Gileadi, sí Reubeni, sí Gadi àti sí ìdajì èyà Manase. **14** Pèlú rẹ̀ wọn rán àwọn ọ̀kùnrin olóyè m̀ewàá, ẹnikan fún èyà Israeḷi kòòkan, olórí ọ̀kòòkan tiwọn jé olórí idílẹ̀ láàrín àwọn ọmọ Israeḷi. **15** Nígba tí wọn lọ sí Gileadi—sí Reubeni, Gadi àti ìdajì èyà Manase—wọn sì sọ fún wọn pé, **16** “Gbogbo àjọ èniyàn Olúwa wí pe, ‘A fẹ̀ mọ̀ idí tí ẹ̀ fi sẹ̀ sí Ọlòrun

Israeli nípa yíyí padà kúrò lódò rè tí ẹ̀ sí kọ̀ pepe ị̀sòtẹ̀ ní ìlòdì sí Olúwa? **17** Èṣẹ̀ Peori kò ha tó fún wa bí? Títí di ònì yíí àwa kò tí ì wẹ̀ ara wa mọ̀ kúrò nínú èṣẹ̀ nàà, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé àjàkálẹ̀-ààrùn ti jà láàrín èniyàn Olúwa! **18** Sẹ̀ ẹ̀ tún wá ñ padà kúrò léyìn Olúwa ni báyi! “Tí èyin bá sòtẹ̀ sí Olúwa ní ònì, ní òla ní òun o bínú sí gbogbo Ìpéjọpọ̀ Israeli. **19** Bí ilẹ̀ iní yín bá di àimọ̀, ẹ̀ wá sí orí ilẹ̀ iní Olúwa, ní ibi tí àgọ̀ Olúwa dúró sí, kí ẹ̀ sí pín ilẹ̀ nàà pèlú wa. Sùgbọ̀n kí ẹ̀ má ẹ̀ sọ̀tẹ̀ sí Olúwa tàbí sí wa nípa mímo pepe fún ara yín, léyìn pepe Olúwa Qlórùn wa. **20** Nígba tí Akani omo Sera ẹ̀ àìsòótó nípa ohun iyàsòtò, ìjẹ̀ ibínú kò wá sí orí gbogbo àjọ̀ èniyàn Israeli nítorí rẹ̀ bí? Òun nikan kọ̀ ní ó kú fún èṣẹ̀ ẹ̀ rẹ̀.” **21** Nígba nàà ni Reubeni, Gadi àti èyà Manase sọ̀ nínú idáhùn wọn fún àwọn olórí Israeli pé. **22** Olúwa Qlórùn àwọn qlórùn! Olúwa Qlórùn àwọn qlórùn, Òun mò, jẹ̀ kí Israeli pèlú kí ó mọ̀! Bí èyi bá wá ní ị̀sòtẹ̀ tàbí àìgbòràn sí Olúwa, ẹ̀ má ẹ̀ gba wa ní ònì yíí. **23** Bí àwa bá ti mọ̀ pepe wa láti yí padà kúrò ní òdò Olúwa àti láti rú ẹ̀bọ̀ sísun àti ẹ̀bọ̀ oúnjẹ̀ jíjẹ̀, tàbí ẹ̀bọ̀ àlàáfíà ní orí rẹ̀, kí Olúwa fún ara rẹ̀ gba ẹ̀san. **24** “Bẹ̀ẹ̀ kọ̀! Àwa ẹ̀ èyi ní ibèrù pé ní ojú tí àwọn omo yín yóò wí fún wa pé, ‘Kí ni èyin ní ẹ̀ pèlú Olúwa, Qlórùn Israeli? **25** Olúwa ti fi Jordani ẹ̀ àlà láàrín àwa àti èyin—àwọn omo Reubeni àti àwọn omo Gadi! Ẹ̀ kò ni ní ìpín nínú Olúwa.’ Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn omo yín lé mú kí àwọn omo wa dẹkun láti máa bèrù Olúwa. **26** “Nítorí èyi ni àwa se wí pé, ‘Ẹ̀ jẹ̀ kí àwa múra láti mọ̀ pepe kan, sùgbọ̀n kí í se fún ẹ̀bọ̀ sísun, tàbí fún àwọn irúbo.’ **27** Ní ònà miíràn, yóò jẹ̀ ẹ̀rì kan láàrín àwa àti èyin àti àwọn iran tí rí bọ̀, pé àwa yóò jòsìn fún Olúwa ní ibi mímo rẹ̀ pèlú ẹ̀bọ̀ sísun wa, ẹ̀bọ̀ àti oṣẹ̀ àlàáfíà. Nígba nàà ni èyin òla, àwọn omo yín kò ní lẹ̀ sọ̀ fún tiwa pé, ‘Ẹ̀ kò ní ìpín nínú tí Olúwa.’ **28** “Àwa sì wí pé, ‘Tí wọn bá tilẹ̀ sọ̀ èyi fún wa, tàbí sí àwọn omo wa, a ó dáhùn pé, “Ẹ̀ wo àpẹ̀rẹ̀ pepe Olúwa, èyi tí àwọn baba wa mọ̀, kí í ẹ̀ se fún ẹ̀bọ̀ sísun àti ẹ̀bọ̀ sùgbọ̀n fún ẹ̀rì láàrín àwa àti èyin.”” **29** “Kí Qlórùn má jẹ̀ kí àwa kí ó sòtẹ̀ sí Olúwa, kí àwa sì yípadà kúrò ní òdò rẹ̀ ní ònì nípa mímo pepe ẹ̀bọ̀ sísun, oṣẹ̀ oúnjẹ̀ jíjẹ̀ àti ẹ̀bọ̀ léyìn pepe Olúwa Qlórùn wa tí ó dúró níwájú àgọ̀ rẹ̀.” **30** Nígba tí Finehasi àlùfáà àti àwọn olórí ìjọ̀ èniyàn, àwọn olórí idílẹ̀ Israeli gbọ̀ ohun tí Reubeni, Gadi àti Manase ti sọ̀, ó dùn mọ̀ wọn. **31** Finehasi omo Eleasari, àlùfáà wí fún Reubeni, Gadi àti Manase pé, “Ní ònì ní àwa mò pé Olúwa wà pèlú wa, nítorí tí èyin kò hùwà àìsòótó sí Olúwa ní orí ọ̀rọ̀ yí nísinsin yíí, èyin ti yọ̀ àwọn ará Israeli kúrò ní ọ̀wọ̀ Olúwa”. **32** Nígba nàà ni Finehasi omo Eleasari àlùfáà àti

àwọn olórí padà sí Kenaani láti ibi ìpadé wọn pèlú àwọn èyà Reubeni àti èyà Gadi ní Gileadi, wọn sì mú iròyìn tọ̀ àwọn omo Israeli lọ. **33** Inú wọn sì dùn láti gbọ̀ iròyìn nàà, wọn sì yin Qlórùn. Wọn kò sì sòrọ̀ mọ̀ nípa lílọ̀ bá wọn jagun láti run ilẹ̀ tí àwọn èyà Reubeni àti èyà Gadi ní gbé. **34** Èyà Reubeni àti èyà Gadi sí fún pepe nàà ní orúko yíí, “Èrì láàrín wa pé Olúwa ni Qlórùn.”

23 Léyìn ojú pípẹ̀, nígba tí Olúwa sì ti fún Israeli ní isinmi kúrò ní ọ̀wọ̀ àwọn ọ̀tá wọn tí ó yí wọn ká, nígba nàà Jošua sì ti di arúgbó. **2** Ó sì pe gbogbo Israeli jọ: àgbàgbà wọn, olórí wọn, adájọ̀ àti àwọn ìjọyẹ̀, ó sì sọ̀ fún wọn pé, “Èmi ti pọ̀ ní oḍún èmi ti di arúgbó. **3** Èyin tikára yín sì ti rí ohun gbogbo tí Olúwa Qlórùn yín ti ẹ̀ se sí gbogbo orílẹ̀-èdè wònyí nítorí yín, Olúwa Qlórùn yín ni ó jà fún yín. **4** Ẹ̀ rántí bí mo ẹ̀ se pín ogún iní fún àwọn èyà yín ni ilẹ̀ orílẹ̀-èdè gbogbo tí ó kù; àwọn orílẹ̀-èdè tí mo ti sẹgun ní àárín Jordani àti Òkun Nílá ní iwọ̀-òòrùn. **5** Olúwa Qlórùn yín fúnra rẹ̀ yóò lé wọn jáde kúrò ní ònà yín, yóò sì ti wón jáde ní iwájú yín, èyin yóò sì gba ilẹ̀ iní wọn, gégé bí Olúwa Qlórùn ti ẹ̀ ilé rí fún yín. **6** “Ẹ̀ jẹ̀ alágbara gidigidi, kí ẹ̀ sí sọ̀ra láti ẹ̀ ìgbòràn sí ohun tí a kọ̀ sí inú iwé òfin Mose, láiyí padà sí ọ̀tun tàbí sí òsì. **7** Ẹ̀ má ẹ̀ ní àjọ̀sẹ̀pọ̀ pèlú àwọn orílẹ̀-èdè tí ó sẹ̀kú láàrín yín; ẹ̀ má ẹ̀ se orúko òrìṣà wọn tàbí kí ẹ̀ fi wọn búra. Ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ sìn wón tàbí kí ẹ̀ tẹ̀rība fún wọn. **8** Sùgbọ̀n ẹ̀ di Olúwa Qlórùn yín mú sìnshin gégé bí ẹ̀ ti ñ ẹ̀ se tẹ̀lẹ̀ títí di àkókò yíí. **9** “Olúwa ti lé àwọn orílẹ̀-èdè nílá àti alágbara kúrò níwájú yín; títí di ònì yíí kò sí enikan tí ó le dojuko yín. **10** Ọkan nínú yín lé ẹgbèrún ọ̀tá, nítorí tí Olúwa Qlórùn yín jà fún yín gégé bí ó ti ẹ̀ ilé rí. **11** Bẹ̀ẹ̀ ni kí ẹ̀ sọ̀ra gidigidi láti fẹ̀ràn Olúwa Qlórùn yín. **12** “Sùgbọ̀n bí ẹ̀ bá yí padà, tí ẹ̀ sí gba ìmọ̀ pọ̀ pèlú àwọn tó sẹ̀kú lára àwọn orílẹ̀-èdè tí ó kù láàrín yín, tí ẹ̀ sí ñ fọ̀mọ̀ fún ara yín ní iyawó, tí ẹ̀ sí bá wọn ní àjọ̀sẹ̀pọ̀. **13** Nígba nàà ni ẹ̀ ó mò dájú pé Olúwa Qlórùn yín kì yóò lé àwọn orílẹ̀-èdè wònyí jáde mọ̀ kúrò níwájú yín. Dípò èyi, wọn yóò jẹ̀ ikẹkùn àti tàkútẹ̀ fún un yín, pàṣán ní èyin yín àti ègún ní ojú yín, títí ẹ̀ ó fi sẹ̀gbé kúrò ní ilẹ̀ dárádára yí, èyi tí Olúwa Qlórùn yín ti fi fún yín. **14** “Nísinsin yíí èmi tí fẹ̀ máa lọ sí ibi tí àwọn àgbà ñ rẹ̀. Ẹ̀ mò pèlú gbogbo ọ̀kàn yín àti àyà yín pé, kò sí ohun kan tí ó kùnà nínú àwọn ilé rí rere gbogbo tí Olúwa Qlórùn yín fi fún un yín. Gbogbo ilé rí tó ti ẹ̀ se kò sí ọkan tí ó kùnà. **15** Sùgbọ̀n gégé bí ilé rí dárádára gbogbo ti Olúwa Qlórùn yín ti wá sí ìmúṣe, bẹ̀ẹ̀ ni Olúwa yóò mú ibi gbogbo tí ó ti kilò wá sí orí yín, títí yóò fi pa

yín run kúró ní ilẹ̀ dárádára tí ó tí fi fún un yín. **16** Bí ẹ̀ bá sẹ̀ sí májẹ̀mú Olúwa Ọlórún yín, èyí tí ó pàṣẹ̀ fún un yín, tí ẹ̀ bá sí lọ tí ẹ̀ sí sin àwọn òrìṣà tí ẹ̀ sí tẹ̀ orí ba fún wọn, íbínú gbígbóná Olúwa yóò wá sórí i yín, èyin yóò sí ẹ̀gbé kíákíá kúró ní ilẹ̀ dárádára tí ó tí fi fún un yín.”

24 Nígba nàà ni Jošua pe gbogbo àwọn èyà Israẹli jọ ní Şekemu. Ó pe àwọn àgbàgbà, àwọn olórí, onídàájọ̀ àti àwọn ìyòè Israẹli, wọn sì fi ara wọn hàn níwájú Ọlórún. **2** Jošua sì sọ fun gbogbo èniyàn pé, “Báyìí ni Olúwa Ọlórún Israẹli, wí, ‘Nígba kan rí àwọn baba òlúwa yín Tera baba Abrahamu àti Nahori ù gbé ní ikọjá odò Eufurate, wọn sì sin àwọn òrìṣà. **3** Şùgbọ̀n mo mú Abrahamu baba yín kúró ní ikọjá odò Eufurate, mo sì ẹ̀ amò̀nà rẹ̀ ni gbogbo Kenaani, mo sì fún ní àwọn ọ̀mọ̀ púpọ̀. Mo fún ní Isaaki, **4** àti fún Isaaki ni mo fún ní Jakọ̀bu àti Esau, mo sì fún Esau ní ilẹ̀ orí òkè Seiri ní Ìnì, şùgbọ̀n Jakọ̀bu àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ sọkalẹ̀ lọ sí Ejibiti. **5** “Nígba nàà ni mo rán Mose àti Aaroni, mo sì yọ̀ Ejibiti lẹ̀nu ní ti nńkan tí mo ẹ̀ níbẹ̀, mo sì mú yín jáde. **6** Nígba tí mo mú àwọn baba yín jáde kúró ní Ejibiti, ẹ̀ wá sí Òkun, àwọn ará Ejibiti lépa wọn pẹ̀lú kẹ̀kẹ̀ ogun àti àwọn ẹ̀lẹ̀şin tífí ó fi dé Òkun Pupa. **7** Şùgbọ̀n wọn ké pe Olúwa fún ìrànłọ̀wọ̀, ó sì fi òkúnkún sí ààrín yín àti àwọn ará Ejibiti, ó sì mú òkun wá sí orí wọn; ó sì bò wọn mólẹ̀. Ẹ̀ sì fi ojú yín rí ohun tí mo ẹ̀ sí àwọn ará Ejibiti. Lẹ̀yin nàà ẹ̀ sí gbé ní aginjù fún ojọ̀ pípẹ̀. **8** “Èmi mú yín wá sí ilẹ̀ àwọn ará Amori tí ó ní gbé ìlàn-òòrùn Jordani. Wọn bá yín jà, şùgbọ̀n mo fi wọn lé yín lówọ̀. Èmi pa wọn run kúró níwájú u yín, ẹ̀ sì gba ilẹ̀ ẹ̀ wọn. **9** Nígba tí Balaki ọ̀mọ̀ Sippori, ọ̀ba Moabu, múra láti bá Israẹli jà, ó rànşẹ̀ sí Balaamu ọ̀mọ̀ Beori láti fi yín bú. **10** Şùgbọ̀n èmi kò fetí sí Balaamu, bèè ni ó sùre fún un yín síwájú àti síwájú sí i, mo sì gbà yín kúró ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. **11** “Lẹ̀yin nàà ni ẹ̀ rékojá Jordani, tí ẹ̀ sì wá sí Jeriko. Àwọn ará ilú Jeriko sì bá yín jà, gégé bí ará Amori, Peresi, Kenaani, Hiti, Girgaşi, Hifi àti Jebusi. Şùgbọ̀n mo fi wọn lé e yín lówọ̀. **12** Èmi sì rán oyin sí iwájú yín, tí ó lé wọn kúró ní iwájú yín, àní ọ̀ba Amori méjì. Ẹ̀ kò ẹ̀ èyí pẹ̀lú idà yín àti ọ̀run yín. **13** Bèè ni mo fún un yín ní ilẹ̀ tí èyin kò şişẹ̀ fún, àti àwọn ilú tí ẹ̀ yin kò kọ̀; ẹ̀ sì ní gbé inú wọn, ẹ̀ sì ní ẹ̀ nínú ọ̀gbà àjàrà àti ọ̀gbà olifi tí ẹ̀ kò gbìn.’ **14** “Nísinsin yíí ẹ̀ bèrù Olúwa, kí ẹ̀ sì máa sin Ìnì ní òtítọ̀ àti òdodo. Kí ẹ̀ sì máa òrìṣà tí àwọn baba òlúwa yín sin ní ikọjá odò Eufurate àti ní Ejibiti kúró, kí ẹ̀ sì máa sin Olúwa. **15** Şùgbọ̀n bí èyin kò bá fẹ̀ láti sin Olúwa, nígba nàà ẹ̀ yàn fún ara yín ní ònì

èni tí èyin yóò sin bóyá òrìṣà tí àwọn baba òlúwa yín sin ní ikọjá odò Eufurate, tàbí òrìṣà àwọn ará Amori, ní ilẹ̀ èni tí èyin ní gbé. Şùgbọ̀n ní ti èmi àti ilẹ̀ mi, Olúwa ni àwa yóò máa sin.” **16** Àwọn èniyàn sì dàhùn pé, “Kí a má ri tí àwa yóò fi kọ Olúwa sílẹ̀ láti sin òrìṣà! **17** Nítórí Olúwa Ọlórún fúnra rẹ̀ ni ó gba àwọn baba òlúwa wa là kúró ní Ejibiti, ní oko ẹ̀rú. Òun ni Ọlórún tí ó ẹ̀ işẹ̀ iyanu òlúwa níwájú wọn ọ̀mọ̀ Israẹli. Ó pa wá mọ̀ nínú gbogbo ìrìnàjò wa àti ní ààrín gbogbo orílẹ̀-èdè tí a là kojá. **18** Olúwa sì lé gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè jáde kúró ní iwájú wa, pẹ̀lú àwọn Amori, tí ní gbé ilẹ̀ nàà. Àwa nàà yóò máa sin Olúwa, nítórí òun ni Ọlórún wa.” **19** Jošua sì wí fún àwọn èniyàn nàà, pé, “Èyin kò le sin Olúwa, nítórí Ọlórún mímọ̀ ni òun; Ọlórún owú ni òun, kì yóò dárí ìrẹkojá àti ẹ̀şẹ̀ yín jì yín. **20** Bí ẹ̀ bá kọ Olúwa tí ẹ̀ sí sin òrìṣà orílẹ̀-èdè miiran òun yóò pada yóò sì mú ibi bá a yín, yóò sì pa yín run, lẹ̀yin ìgbà tí ó tí ẹ̀ rere fún un yín tan.” **21** Şùgbọ̀n àwọn èniyàn sọ fún Jošua pé, “Bèè kọ! A yàn láti sin Olúwa.” **22** Lẹ̀yin nàà ni Jošua wí pé, “Èyin ni ẹ̀lẹ̀rìí ara yín pé, ẹ̀ ti yàn láti sin Olúwa.” Wọn dàhùn wí pé, “Bèè ni, àwa ni ẹ̀lẹ̀rìí.” **23** Nígba nàà ni Jošua dàhùn wí pé, “Ẹ̀ mú òrìṣà orílẹ̀-èdè miiran tí ní ẹ̀ ní ààrín yín kúró, kí ẹ̀ sì yí ọ̀kàn yín pada sí Olúwa, Ọlórún Israẹli.” **24** Àwọn èniyàn nàà sì wí fún Jošua pé, “Olúwa Ọlórún nńkan ni àwa yóò máa sin, òun nńkan ni àwa yóò máa ẹ̀ ìgbòràn sí.” **25** Ní ojọ̀ nàà Jošua dá májẹ̀mú fún àwọn èniyàn, ó sì fi òfin àti ìlànà fún wọn ní Şekemu. **26** Jošua sì kọ gbogbo idáhùn àwọn èniyàn wònyí sí inú Ìwé Òfin Ọlórún. Lẹ̀yin nàà ó gbé òkúta òlúwa kan, ó gbé e kalẹ̀ ní abẹ̀ igi óákú ní ẹ̀bà ibi mímọ̀ Olúwa. **27** “È wò ó!” ó wí fún gbogbo èniyàn pé, “Òkúta yíí ni yóò jẹ̀ ẹ̀lẹ̀rìí fún wa, nítórí ó tí gbọ̀ gbogbo òrò tí Olúwa ti sọ fún wa. Yóò jẹ̀ ẹ̀lẹ̀rìí yín tí ẹ̀ bá ẹ̀ àìşòdótọ̀ sí Ọlórún yín.” **28** Lẹ̀yin nàà ni Jošua jẹ̀ kí àwọn èniyàn lọ, olúkúlùkú sì ilẹ̀ Ìnì rẹ̀. **29** Lẹ̀yin nńkan wònyí, Jošua ọ̀mọ̀ Nuni ìrànşẹ̀ Olúwa, kú ní èni àádófà odún. **30** Wọn sì sin Ìnì sí ilẹ̀ Ìnì rẹ̀, ní Timnati Serah ni ilẹ̀ orí òkè Efraimu, ní ìhà àrìwá òkè Gaasi. **31** Israẹli sì sin Olúwa ní gbogbo ojọ̀ ayé Jošua àti ní gbogbo ojọ̀ àwọn àgbàgbà tí ó wà lẹ̀yin ikú rẹ̀ tí wọn sì rí gbogbo işẹ̀ òlúwa tí Olúwa ẹ̀ fún Israẹli. **32** Egungun Josefu, èyí tí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli kó kúró ní Ejibiti, ni wọn sin ní Şekemu ní ipín ilẹ̀ tí Jakọ̀bu rà fún ogòrùn-ún fadákà ní ọ̀wọ̀ Hamori, baba Şekemu. Èyí sì jẹ̀ ilẹ̀ Ìnì àwọn ọ̀mọ̀ Josefu. **33** Eleasari ọ̀mọ̀ Aaroni sì kú, wọn sì sin Ìnì ní Gibeah, tí a ti pín fún ọ̀mọ̀ rẹ̀ Finehasi ní òkè ilẹ̀ Efraimu.

Judges

1 Léyìn ikú Joşua, ni oriflè-èdè Israèli beèrè lówó Olúwa pé, “Èwo nínú èyà wa ni yóò kókó gòkè ló bá àwọn ará Kenaani jagun fún wa?” **2** Olúwa sì dáhùn pé, “Juda ni yóò ló; nítórí pé èmi ti fi ilẹ̀ nàà lé e lówó.” **3** Nígba nàà ni àwọn olórí èyà Juda beèrè irànlówó láti òdò àwọn ọmọ Simeoni arákùnrin wọn pé, “È wá bá wa gòkè ló sí ilẹ̀ tí a ti fi fún wa, láti bá àwọn ará Kenaani jà kí a sí lè wọn kúrò, àwa pèlú yóò sì bá a yín ló sí ilẹ̀ tiyín bakan nàà láti ràn yín lówó.” Àwọn ọmọ-ogun Simeoni sì bá àwọn ọmọ-ogun Juda ló. **4** Nígba tí àwọn ọmọ-ogun Juda sì kọlu wọn, Olúwa sì fi àwọn ará Kenaani àti àwọn ará Peresi lé wọn lówó, wọn sì pa egbèrùn mēwàà òkùnrin ní Beseki. **5** Ní Beseki ni wọn ti rí Adoni-Beseki, wọn sì bá a jagun, wọn sì sègun àwọn ará Kenaani àti Peresi. **6** Oba Adoni-Beseki sá àsàlà, sùgbọn ogun Israèli lépa rẹ̀ wọn sì bá a, wọn sì gé àwọn àtànṣàkò ọwọ̀ àti eṣẹ̀ rẹ̀. **7** Nígba nàà ni Adoni-Beseki wí pé, “Àádòrín oba ni èmi ti gé àtànṣàkò wọn tí wọn sì n ọ̀ ẹ̀rún ounjẹ̀ jẹ̀ lábẹ̀ tàbíllí mi. Báyìí Ọ̀lòrun ti san án fún mi gégé bí ohun tí mo ẹ̀ sí wọn.” Wọn sì mú un wá sí Jerusalemu, ó sì kú síbẹ̀. **8** Àwọn ológun Juda sì sègun Jerusalemu, wọn sì kó o, wọn sì fi ojú idà kọ̀lù ú, wọn sì dáná sun ilú nàà. **9** Léyìn nńkan wọnyí ni àwọn ogun Juda sọkalẹ̀ ló láti bá àwọn ará Kenaani tí n gbé ní àwọn ilú orí òkè ní gúúsù àti ní pètẹ̀lẹ̀ òkè lapa iwò-òdùrun Juda jagun. **10** Ogun Juda sì tún sịgun to ará Kenaani tí n gbé Hebroni (tí orúkọ rẹ̀ n jẹ̀ Kiriati-Arba) ó sì sègun Şeşai, Ahimani àti Talmai. **11** Láti ibẹ̀, wọn sì wóde ogun láti ibẹ̀ ló bá àwọn èniyàn tí n gbé ní Debiri (tí à n pè ní Kiriati-Seferi nígbà kan rí). **12** Kalebu sì wí pé, “Èmi yóò fi ọmọ̀bínrin mi Aksa fún ọkùnrin tí ó bá kọlu Kiriati-Seferi, tí ó sì gbà á ní igbéyàwó.” **13** Otnieli ọmọ Kenasi, àbúrò Kalebu sì gbà á, báyìí ni Kalebu sì fi ọmọ̀bínrin rẹ̀ Aksa fún un ní yàwó. **14** Ní ojọ kan, nígbà tí Aksa ló sí òdò Otnieli, ó rọ̀ ó kí ó beèrè ilẹ̀ oko lówó baba rẹ̀. Nígba nàà ni Aksa sọkalẹ̀ ní orí kétékété rẹ̀, Kalebu sì beèrè pé, “Kí ni kí èmi ẹ̀ sún ọ?” **15** Aksa sì dáhùn pé, “Mo ní fẹ̀ kí o ẹ̀ ojúrere kan fún mi, nígbà ti o ti fún mi ní ilẹ̀ ní gúúsù, fún mi ní isun omi nàà pèlú.” Kalebu sì fún un ní isun òkè àti isun isàlẹ̀. **16** Àwọn iran Keni tí wọn jẹ̀ àna Mose bá àwọn ọmọ Juda gòkè láti ilú ọpẹ̀ ló sí aginjù Juda ní gúúsù Aradi; wọn sì ló, oriflè-èdè méjèjẹ̀ sì jùmò n gbé pọ̀ láti igbà nàà. **17** Ó sì ẹ̀, àwọn ológun Juda tẹ̀lẹ̀ àwọn ológun Simeoni arákùnrin wọn, wọn sì ló bá àwọn ará Kenaani tí

n gbé Sefati jagun, wọn sì run ilú nàà pátápátá, ní báyìí àwa yóò pe ilú nàà ní Horma (Horma èyí tí n jẹ̀ iparun). **18** Àwọn ogun Juda sì sègun Gasa àti àwọn agbègbè rẹ̀, Aşkeloni àti Ekroni pèlú àwọn ilú tí ó yí ọ̀kòòkan wọn ká. **19** Olúwa sì wá pèlú èyà Juda, wọn gba ilẹ̀ òkè, sùgbọn wọn kò le lé àwọn èniyàn tí ó wá ní pètẹ̀lẹ̀, nítórí wọn ní kẹ̀kẹ̀ ogun onírín. **20** Gégé bí Mose ti şelérí, wọn fún Kalebu ní Hebroni, ó sì lé àwọn tí n gbé ibẹ̀ kúrò; àwọn nàà ni iran àwọn ọmọ Anaki mēta. **21** Àwọn èyà Benjamini ni wọn kò le lé àwọn Jebusi tí wọn n gbé Jerusalemu, nítórí nàà wọn n gbé ààrín àwọn Israèli tí tí di òní. **22** Àwọn èyà Josefu sì bá Beteli jagun, Olúwa síwájú pèlú wọn. **23** Nígba tí èyà Josefu rán àwọn èniyàn láti ló yọ Beteli wò (orúkọ ilú nàà tẹ̀lẹ̀ rí ni Lusi). **24** Àwọn ayọ̀lẹ̀wò nàà rí ọkùnrin kan tí n jáde láti inú ilú nàà wá, wọn sì wí fún un pé, “Fi ọ̀nà àtiwọ̀ ilú yí hàn wá, àwa ó sì dá èmí rẹ̀ sí, a ó sì ẹ̀ àánú fún ọ.” **25** Ó sì fi ọ̀nà ilú nàà hàn wọn, wọn sì fi ojú idà kọlu ilú nàà, sùgbọn wọn dá ọkùnrin nàà àti gboṣo idílẹ̀ rẹ̀ sí. **26** Ọkùnrin nàà sí ló sí ilẹ̀ àwọn ará Hiti, ó sì tẹ̀ ilú kan dó, ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Lusi, èyí sì ni orúkọ rẹ̀ tí tí di òní. **27** Sùgbọn Manase kò lé àwọn ará Beti-Şeani àti ilú rẹ̀ wọn-ọ̀n-ni jáde, tàbí àwọn ará Taanaki àti àwọn igbèríkò rẹ̀, tàbí àwọn ará Dori àti àwọn igbèríkò rẹ̀, tàbí àwọn ará Ibleamu àti àwọn igbèríkò rẹ̀, tàbí àwọn ará Megido àti àwọn igbèríkò tí ó yí i ká, torí pé àwọn ará Kenaani ti pinnu láti máa gbé ilú nàà. **28** Nígba tí àwọn ọmọ Israèli di alágbára, wọn mú àwọn ará Kenaani sin bí i erú, sùgbọn wọn kò fi agbára lé wọn jáde kúrò ní ilẹ̀ nàà. **29** Efraimu nàà kò lé àwọn ará Kenaani tí ó n gbé Geseri jáde, sùgbọn àwọn ará Kenaani sì n gbé láàrín àwọn èyà Efraimu. **30** Bèè ni àwọn Sebuluni kò lé àwọn ará Kenaani tí n gbé Kitironi jáde tàbí àwọn ará Nahalali, sùgbọn wọn sọ wọn di erú. Wọn sì n sin àwọn ará Sebuluni. **31** Bèè ni Aşeri kò lé àwọn tí n gbé ní Akko tàbí ní Sidoni tàbí ní Ahlabu tàbí ní Aksibu tàbí ní Helba tàbí ní Afiki tàbí ní Rehobu. **32** Sùgbọn nitorí àwọn ará Aşeri n gbé láàrín àwọn ará Kenaani tí wọn ni ilẹ̀ nàà. **33** Àwọn èyà Naftali pèlú kò lé àwọn ará Beti-Şemeşì àti Beti-Anati jáde; sùgbọn àwọn èyà Naftali nàà n gbé ààrín àwọn ará Kenaani tí ó ti ní ilẹ̀ nàà rí, sùgbọn àwọn tí n gbé Beti-Şemeşì àti Beti-Anati n sin isin tipátipá. **34** Àwọn ará Amori fi agbára dá àwọn èyà Dani dúró sí àwọn ilú orí òkè, wọn kò sì jẹ̀ kí wọn sọkalẹ̀ wá sí pètẹ̀lẹ̀. **35** Àwọn ará Amori ti pinnu láti dúró lórí òkè Heresi àti òkè Aijaloni àti ti Şaalbimu, sùgbọn nígbà tí èyà Josefu di alágbára wọn borí Amori wọn sì mú

won sin. **36** Àlà àwọn ará Amori sì bèrè láti ìgòkè Akrabbimu kojá lo sí Sela àti síwájú sí i.

2 Ní ojò kan angeli Olúwa dide kúrò láti Gilgali lọ sí Bokimu ó sì wí pé, “Èmi mú un yín gòkè láti ilẹ̀ Ejibiti wá, èmi sì síwájú yín wá sí ilẹ̀ tí mo ti búra láti fi fún àwọn baba nílá yín. Èmi sì wí pé, ‘Èmi kí yóò yẹ májèmú mi pèlú yín, **2** èyin kò gbòdò bá àwọn èniyàn ilẹ̀ yí dá májèmú àlàáfíá, sùgbònon èyin yóò wó pèpè ibi isin òrìṣà wọn lulẹ.’ Síbè èyin ṣe àìgbòràn sí mi. Èṣe tí èyin fi ṣe èyí?” **3** Ní báiyí, èmi wí fún un yín pé, èmi kí yóò lé àwọn èniyàn jáde kúrò níwájú yín; sùgbònon wọn yóò jẹ̀ ègún ní ìhà yín, àwọn òrìṣà wọn yóò sì jẹ̀ idánwò fún un yín.” **4** Bí angeli Olúwa sì ti sọ gbogbo òrò wònyí fún àwọn ará Israèli tan, àwọn èniyàn nàà sì gbé ohùn wọn sòkè wọn sì sòkún kíkorò, **5** wọn sì pe orúkọ ibè ní Bokimu (ibi tí àwọn èniyàn ti sòkún). Wọn sì rú èbọ̀ sí Olúwa níbè. **6** Lèyìn tí Joṣua ti tú àwọn èniyàn Israèli ká, àwọn èyà Israèli kòṣokan lọ sí ilẹ̀ tí a fi fún wọn láti lọ gbà á ní ní wọn. **7** Àwọn èniyàn nàà sin Olúwa ní gbogbo igbà ayé Joṣua àti ní gbogbo ojò àwọn àgbàgbà tí ó wà lèyìn ikú rẹ̀ tí wọn sì rí gbogbo isẹ̀ nílá tí Olúwa ṣe fún Israèli. **8** Joṣua ọmọ Nuni, iránṣẹ̀ Olúwa, kú ní èni àádófá ọdún. **9** Wọn sì sinkú rẹ̀ sí ààlà ilẹ̀ iní rẹ̀ ní Timnati-Hereki ní ilẹ̀ òkè Efraimu ní àrìwá òkè Gaaṣi. **10** Ní ìgbèyìn, gbogbo ìran nàà sì kú; àwọn ìran tí ó tẹ̀lẹ̀ wọn kò sì sin Olúwa nítorí wọn kò mọ̀ Olúwa, bèṣe ni wọn kò mọ̀ ohun tí Olúwa ṣe fún Israèli. **11** Àwọn ọmọ Israèli sì se ohun tí ó burú níwájú Olúwa, wọn sì ní sin òrìṣà Baali. **12** Wọn kọ̀ Olúwa Ọlórún àwọn baba wọn silẹ̀, èni tí ó mú wọn jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti, wọn ní tọ̀ àwọn òrìṣà lèyìn, wọn sì ní sin àwọn oríṣíríṣí òrìṣà àwọn ará ilẹ̀ ibi tí wọn ní gbé, wọn sì mú Olúwa bínú, **13** nítorí tí wọn kò Olúwa silẹ̀ àti nítorí pé wọn ní sin Baali àti Aṣtoretí. **14** Nínú ìbínú rẹ̀ sí àwọn ọmọ Israèli Olúwa fi wọn lé àwọn akónisín lówó tí ó kó wọn ní erú, tí ó sì bà wọn jẹ̀. Ó sì tà wọn fún àwọn ọ̀tá wọn tí ó yí wọn ká àwọn èni tí wọn kò le dúró dè láti kọ̀ ojú jà sí. **15** Nígbàkígbà tí àwọn Israèli bá jáde lọ sí ojú ogun láti jà, ọwọ̀ Olúwa sì wíwo ní ara wọn, àwọn ọ̀tá a sì borí wọn, àní gégé bí ó ti búra fún wọn. Wọn sì wà nínú ìpònjú púpọ̀. **16** Olúwa sì gbé àwọn onídàájọ̀ dide tí ó gbà wọn silẹ̀ lówó àwọn tí ní kó wọn lẹ̀rú. **17** Síbèsíbè wọn kò fi etí sí ti àwọn onídàájọ̀ wọn, sùgbònon wọn se àgbèrè, wọn ní sin òrìṣà. Wọn kò dàbí àwọn baba wọn, kíakíá ni wọn yípadà kúrò lònà tí àwọn baba wọn ní tọ̀, ọ̀nà ìgbòràn sí àwọn ọ̀fin Olúwa. **18** Nígbà kí ìgbà tí Olúwa bá gbé onídàájọ̀ dide fún wọn, Olúwa máa

ní wà pèlú onídàájọ̀ nàà, a sì gbà wọn kúrò ní ọwọ̀ àwọn ọ̀tá wọn ní iwọn ìgbà tí onídàájọ̀ nàà bá wà láààyè nítorí àánú Olúwa wà ní ara wọn, nígbà tí wọn bá ké irora lábé àwọn tí ní terí wọn ba, tí sì ní fi iyà jẹ̀ wọn. **19** Sùgbònon ní kété tí onídàájọ̀ bá ti kú, àwọn èniyàn nàà a sì tún padà sí ọ̀nà ìbàjẹ̀ àní ju ti àwọn baba wọn lo, wọn a tẹ̀lẹ̀ òrìṣà, wọn ní sin wọn, wọn a sì foribalẹ̀ fún wọn, wọn kò láti yàgò kúrò ní ọ̀nà ibi wọn àti agídí ọ̀kan wọn. **20** Ìbínú Olúwa yóò sì tún ru sí Israèli a sì wí pé, “Nítorí tí orílẹ̀-èdè yí ti yẹ̀ májèmú tí mo fi lẹ̀lẹ̀ fún àwọn baba nílá wọn, tí wọn kò sì fetí sí mi, **21** Èmi kí yóò lé ọ̀kankan nínú àwọn orílẹ̀-èdè tí Joṣua fi silẹ̀ nígbà tí ó kú jáde. **22** Sùgbònon dípò bèṣe èmi yóò lo àwọn orílẹ̀-èdè yí láti fi dán Israèli wò, láti mò bóyá wọn yóò pa ọ̀nà Olúwa mò àti pé bóyá wọn ó rìn nínú rẹ̀ bí àwọn baba nílá wọn ti rìn.” **23** Nítorí nàà Olúwa fi àwọn orílẹ̀-èdè nàà silẹ̀ ní ilẹ̀ nàà kò sì lé wọn jáde, tabí kí ó jẹ̀ kí àwọn Israèli pa wọn run, bèṣe kò sì fi wọn lé Joṣua lówó.

3 Àwọn wònyí ni àwọn orílẹ̀-èdè tí Olúwa fi silẹ̀ láti dán àwọn ìran tuntun ní Israèli wò, àwọn ìran tí kò ì tí ì ní ìrírí ogun àwọn ará Kenaani. **2** (Ó ṣe èyí láti fi kọ̀ àwọn ìran Israèli tí kò rí ogun rí níbí a ti ṣe ní jagun). **3** Àwọn ìjòyè ìlú Filistini márààrún, gbogbo àwọn ará Kenaani, àwọn ará Sidoni, àti àwọn ará Hifi tí ní gbé ní àwọn òkè Lebanoni bèrè láti òkè Baali-Hermoni tí tí dé Lebo-Hamati. **4** A fi àwọn èniyàn nàà silẹ̀ láti dán àwọn Israèli wò bóyá wọn yóò gbòrò sí àwọn ọ̀fin Olúwa, èyí tí ó ti fi fún àwọn baba wọn láti ipasẹ̀ Mose. **5** Àwọn ọmọ Israèli gbé láàrín àwọn ará Kenaani, àwọn ará Hiti àwọn ará Amori, àwọn ará Peresi, àwọn ará Hifi àti àwọn ará Jebusi. **6** Dípò kí wọn run àwọn èniyàn wònyí, Israèli ní fẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀binrin wọn, wọn sì ní fi àwọn ọ̀mọ̀binrin Israèli fún àwọn ará ilẹ̀ nàà ní aya, wọn sì ní sin àwọn òrìṣà wọn. **7** Àwọn ọmọ Israèli sì se èyí tí ó burú níwájú Olúwa, wọn gbàgbé Olúwa Ọlórún wọn, wọn sì ní sin Baali àti Aṣerah. **8** Ìbínú Olúwa sì ru sí Israèli tó bèṣe tí ó fi jẹ̀ kí Kuṣani-Riṣataimu ọ̀ba Aramu-Naharaimu bá wọn jà kí ó sì sẹ̀gun wọn, Israèli sì se erú rẹ̀ fún ọ̀dún mèjọ̀. **9** Sùgbònon nígbà tí Israèli kígbé sí Olúwa, Ọ̀n gbé olùgbàlà kan dide fún wọn, èni nàà ni Otnieli ọ̀mọ̀ Kenasi àbúrò Kalebu tí ó jẹ̀ ọ̀kúnrin, èni tí ó gbà wọn silẹ̀. **10** Èmi Olúwa bà lé e, ọ̀n sì ṣe ìdájọ̀ Israèli, ó sì síwájú wọn lọ sí ogun. Olúwa sì fi Kuṣani-Riṣataimu ọ̀ba Aramu lé Otnieli lówó, èni tí ọwọ̀ rẹ̀ sì borí Kuṣani-Riṣataimu. **11** Ilẹ̀ nàà sì wà ní àlàáfíá fún ogójí ọ̀dún tí tí Otnieli ọ̀mọ̀ Kenasi sì kú. **12** Àwọn ọmọ Israèli sì tún padà sí iwà èṣe

won, won si se eyi ti o buru ni iwaju Oluwa, fun idi ishe buburu yi, Oluwa fun Egloni, o ba awon Moabu ni agbara ni ori Israeli. **13** Peli ifi owọ showopọ ogun awon Ammoni ati awon omọ-ogun Amaleki ni Egloni gbogun ti awon omọ Israeli, won si gba ilu Ope ti i se Jeriko. **14** Awon omọ Israeli si sin Egloni o ba Moabu fun odun mejidinlogun. **15** Sugbọn nigba ti Israeli tun ke pe Oluwa, Oluwa ran olugbala kan si won, Ehudu eni ti ni lo owọ o si, omọ Gera ti eya Benjamini. Awon omọ Israeli fi ebun ran si Egloni o ba Moabu. **16** Ehudu si ro ida kan oluju meji, igbownwo kan ni gigin; dun si san an ni abe aso re ni itan re otun. **17** O si mu ore naa wa fun Egloni o ba Moabu, Egloni eni ti o sanra pupo. **18** Leyin ti Ehudu ti fi ebun naa fun o ba tan, o ran awon ti o ko eru naa wa lo si ona won. **19** Sugbọn nigba ti dun funra re de ibi ere finfin ti o wa leti Gilgali, o pada si Egloni, o si wi pe, "O ba, mo ni oro asiri lati ba o so." O ba si wi pe, "E dake!" Gbogbo awon ti ni so si jade sita kuru ni ododo re. **20** Ehudu lo si ododo re ni bi ti o ti jokodo ni iyara itura re, Ehudu si wi fun un pe, "Mo ni oro kan fun o lati ododo Olorun." Bi o ba si ti di de ni ori ite re, **21** Ehudu fi owọ o si re yo ida lati ibi itan otun re o si fi gun o ba ninu ikun re. **22** Ati ida ati ekun re si wole o si yo ni eyin re. Ehudu ko yo ida naa, ora si bo ida naa. **23** Ehudu ti awon ilẹkun ni ati-sinu dun si ba yara okere jade, o si salo. **24** Leyin ti o ti lo awon iranse o ba de, sugbọn nigba ti won ri ilẹkun yara okere ni titi, won ro pe, "Boya o wa ni ile iyagbe ni yara ninu ile." **25** Nigba ti won duro de ibi pe o je iyanu fun won, won mu kokoro, won si si ilẹkun. Nibe ni won ti ri Oluwa won ti o ti subu, o si ti ku. **26** Nigba ti won duro ti won si ni reti, Ehudu ti salo. O ti gba ibi ti won ti ni gbe okuta le, o si salo si Seira. **27** Nigba ti o de ibe, o fon ipẹ ni ori okere Efraimu, awon omọ Israeli si ba sokale lo lati okere naa wa, dun si wa niwaju won. **28** O si wi fun won pe, "E maa tẹle mi, nitori Oluwa ti fi Moabu ota yin le yin lowo." Won si tẹle e, won si gba iwodo Jordani ti o lo si ile Moabu, won o je ki enikeni kojá. **29** Ni bayi, won ti pa to egberun mewaa okunrin ara Moabu ti won je alagbara ati onigboya eniyan, ko si eniyan ti o sala. **30** Ni ojo naa ni Israeli segun awon ara Moabu, ile naa si wa ni alaafia fun ogorin odun. **31** Leyin Ehudu, ni Samgari omọ Anati eni ti o pa egbeta Filistini pelu opa ti a fi ni da ako maluu, dun pelu si gba Israeli kuru ninu iponju.

4 Leyin iku Ehudu, awon eniyan Israeli si tun se, won se ohun ti o buru ni oju Oluwa. **2** Nitori naa Oluwa je ki Jabini, o ba awon Kenaani, eni ti o

je o ba ni Hasori, segun won. Oruko olori ogun re ni Sisera eni ti ni gbe Haroseti-Hagoyimu. **3** Nitori ti o ni edegberun kekere ogun irin, o si ni pon Israeli loru gidigidi fun ogun odun, Israeli ke pe Oluwa fun iranlowo. **4** Debora, woli obinrin, aya Lapidoti ni olori ati asiwaju awon ara Israeli ni asiko naa. **5** On a maa jokoo se idajo ni abe igi ope ti a so oruko re ni ope Debora laarin Rama ati Beteli ni ile okere Efraimu, awon ara Israeli a si maa wa si ododo re lati yanju ede-ayedede ti won ba ni si ara won, tabi lati gbo ohun Oluwa lati enu re. **6** Ni ojo kan, o ransẹ pe Baraki omọ Abinoamu, eni ti ni gbe ni Kedeşi ni ile Naftali, o si wi fun un pe, "Oluwa, Olorun Israeli pa a ni ase fun un pe, "Ki o ko egberun mewaa awon akoni okunrin jo lati eya Naftali ati eya Sebuluni bi egbe ogun, ki o si siwaju won lo si okere Tabori. **7** Emi yoo si fa Sisera olori ogun Jabini, pelu kekere ogun re ati awon ogun re, si oddo Kisoni emi yoo si fi le o lowo iwo yoo si segun won nibe." **8** Baraki si da a lohun pe, "Emi yoo lo ti iwo o ba ba mi lo, sugbọn ti iwo ki yoo ba ba mi lo, emi ki yoo lo." **9** Debora da a lohun pe, "o dara, emi yoo ba o lo. Sugbọn ola isegun ti o ni lo yi ko ni je tire, nitori Oluwa yoo fi Sisera le obinrin lowo," bayi Debora ba Baraki lo si Kedeşi. **10** Nigba ti Baraki pe eya Sebuluni ati eya Naftali si Kedeşi egberun mewaa akikanju okunrin ogun tẹle e, Debora pelu ba won lo. **11** Nije Heberi omọ Keni, ti ya ara re kuru lododo awon omọ Keni, ani awon omọ Hobabu, ana Mose, o si pa ago re titi de ibi igi oaku Saananimu, ti o wa ni agbegbe Kedeşi. **12** Nigba ti a so fun Sisera pe Baraki omọ Abinoamu ti ko ogun jo si okere Tabori, **13** Sisera ko gbogbo kekere ogun irin re ti se edegberun ati gbogbo awon omọ-ogun ti o wa pelu re, lati Haroseti ti awon orile-ede wa si oddo Kisoni. **14** Debora si wi fun Baraki pe, "Lo! Loni ni Oluwa fi Sisera le o lowo, Oluwa ti lo siwaju re." Baraki si siwaju, awon omọ-ogun re egberun mewaa si tẹle e leyin, won si kojá si okere Tabori. **15** Oluwa si mu idarudapo wa si aarin ogun Sisera, Oluwa si fi oju ida segun Sisera ati awon onikere ogun ati omọ-ogun ori ile ni iwaju Baraki. Sisera si sokale lori kekere-egin re o si fi ese salo. **16** Baraki ati awon ogun re si le awon ota naa, awon omọ-ogun orile ati awon kekere ogun won titi de Haroseti ti awon orile-ede, gbogbo ogun Sisera si ti oju ida subu, ko si okan ti o le sala tabi ti o wa laaye. **17** Sugbọn Sisera ti fi ese salo si ago Jaeli aya Heberi eya Keni: nitori iba da ore alaafia wa laarin Jabini o ba Hasori ati idile Heberi ti eya Keni. **18** Jaeli si jade sita lati pada Sisera, o si wi fun un pe, "Wole sinu ago mi,

Olúwa mi, wólé wá má ʒe bèrùn nítorí pé ààbò ní bẹ fún ọ.” Ó sì yà sínú àgọ rẹ, ó sì fi aṣọ bò ó. **19** Sisera wí pé, “Òrúngbẹ ní gbẹ mí, jòwọ fún mi ní omi mu.” Ó sì sí awo wàrà kan, ó sì fún un mu ó sì tún daṣọ bò ó padà. **20** Sisera so fún Jaeli pé, “Kí ó dúró ní ẹnu-òná àgọ, àti pé bí ẹnikéni bá béèrè bóyá òun wà níbẹ kí ó so pé, ‘Kò sí ẹnikankan ní ibẹ.’” **21** Sùgbón Jaeli iyàwọ Heberi mú iṣọ àgọ tí ó mú àti òdòlù ní ọwọ rẹ, ó sì yọ wo inú ibi tí ó sùn, nígbà tí ó ti sùn fọnfọn, nígbà náà ni ó kan iṣọ náà mọ òkè ipènpéjú rẹ, ó sì wólé ʒinṣin, ó sì kú. **22** Nígbà tí Baraki dé bí ó ti ní lépa Sisera, Jaeli láti padé rẹ, wá, ẹmi yóó fi ẹni tí iwo ní wá hàn ó, báyi ní ó tẹlẹ e wo inú àgọ lo, kíyèsì Sisera dùbúlẹ síbẹ pèlú iṣọ àgọ ní agbárá rẹ tí a ti kàn mólẹ ʒinṣin tí ó sì ti kú. **23** Ní ojọ náà ni Olórùn ʒẹgun Jabini ọba àwọn ará Kenaani ní iwájú àwọn ẹyà Israẹli. **24** Owo àwọn omo Israẹli sì le, ó sì ní lágbára síwájú àti síwájú sí í lára Jabini ọba Kenaani, tífi wọn fi run òun àti àwọn ẹniyàn rẹ.

5 Nígbà náà ni Debora àti Baraki omo Abinoamu ko orin ní ojọ náà wí pé, **2** “Nítorí bí àwọn olórí tí síwájú ní Israẹli, nítorí bí àwọn ẹniyàn tí fi tókàntòkàn wa, ẹ fi ìbùkún fún Olúwa! **3** “Ẹ gbọ ẹyin ọba! Ẹ feti yín sílẹ ẹyin omo-aládé! Ẹmi yóó kọrin sí Olúwa, ẹmi yóó kọrin iyin sí Olúwa: Olórùn Israẹli. **4** “Olúwa nígbà tí o jade kúrò ní Seiri, nígbà tí iwo ní yan jade wá láti pápá Edomu, ilẹ̀ mi tìtì, àwọn ọrun sì kán sílẹ̀, àní àwosánmì pèlú kàn omi sílẹ̀. **5** Àwọn òkè nílá wárin ní iwájú Olúwa, bèẹ̀ ni Sinai ní iwájú Olúwa Olórùn Israẹli. **6** “Ní ojọ ʒamgari omo Anati, ní ojọ Jaeli, àwọn ọ̀nà ọ̀pópó dá; àwọn arinrin-ajò sì ní gba ọ̀nà ikòkò. **7** Àwọn olórí tán ní Israẹli, wón tán, tífi ẹmi Debora fi dide bí iyá ní Israẹli. **8** Wón ti yan olórùn tuntun, nígbà náà ni ogun wà ní ibodè a ha rí asà tàbí òkò kan láàrin òkè mèjí ní Israẹli bí. **9** Àyà mi fà sí àwọn aláṣe Israẹli àwọn tí wón yònda ara wón tinútinú láàrin àwọn ẹniyàn. Ẹ fi ìbùkún fún Olúwa! **10** “Ẹ kede rẹ: ẹyin tí ní gun kétékété funfun, ẹyin tí ní jòkóó lórí ẹni dára, àti ẹyin tí ó ní rìn ní ọ̀nà. Ní ọ̀nà jíjìn sí **11** ariwo àwọn tafatafa, ní ibi tí a gbé ní fa omi. Níbẹ̀ ni wón gbé ní so ti iṣẹ̀ ọ̀dodo Olúwa, àní iṣẹ̀ ọ̀dodo iḽọba rẹ̀ ní Israẹli. “Nígbà náà ni àwọn ẹniyàn Olúwa sọkalẹ̀ lo sí ibodè. **12** ‘Jí, jí, Debora! Jí, jí, ko orin dide! Dide iwo Baraki! Kó àwọn ìgbèkùn rẹ̀ ní ìgbèkùn iwo omo Abinoamu.’ **13** “Nígbà náà ni àwọn tókú sọkalẹ̀ àwọn ọ̀lọ́lá lo; àwọn ẹniyàn Olúwa tò mí wá pèlú àwọn alágbára. **14** Àwọn kan jade wá láti Efraimi, àwọn tí gbòhgbò wón wà ní Amaleki; Benjamini wá pèlú àwọn tí ó tẹlẹ̀ ọ. Láti Makiri ni

àwọn aláṣe ti sọkalẹ̀ wá, láti Sebuluni ni àwọn ẹni tí ní mú ọ̀pá oyè lówó. **15** Àwọn omo-aládé Isakari wá pèlú Debora; bí Isakari ti ʒe olóòtítọ̀ sí Baraki, wón fi eṣe sùrẹ̀ tẹlẹ̀ wón lo sí afonifọ̀jì náà. Ní ipadò Reubeni ni ìgbèrò púpọ̀ wà. **16** Ẹṣe tí iwo fi dúró pé láàrin agbo àguntàn láti máa gbọ̀ fèrè olùṣọ̀-àguntàn? Ní ipadò Reubeni ni ìgbèrò púpọ̀ wà. **17** Gileadi dúró ní òkè odò Jordani. Ẹṣe tí Dani fi dúró nínú ọ̀kọ̀ ojú omi? Aṣeri jòkòó ní etí bèbè Òkun, ó sì ní gbé èbúté rẹ̀. **18** Àwọn ẹniyàn Sebuluni fi ẹmí wón wéwu ikú; bèẹ̀ sì ni àwọn ẹniyàn Naftali ní ibi giga pápá. **19** “Àwọn ọba wá, wón sì jà; àwọn ọba Kenaani jà ní Taanaki ní etí odo Megido, sùgbón wón kò sì gba èrè owó. **20** Àwọn irawọ̀ já láti ojú ọrun wá láti inú ipa ọ̀nà wón ni wón bá Sisera jà. **21** Odò Kìṣoni gbá wón lo, odò ìgbàni, odò Kìṣoni. Máa yan lo, iwo ọkàn mi, nínú agbára! **22** Nígbà náà ni pátàkò eṣe ẹṣin kí ilẹ̀, nítorí eré sísá, eré sísá àwọn alágbára wón. **23** ‘Ẹ fi Merosi bú,’ ni angeli Olúwa wá. ‘Ẹ fi àwọn ẹniyàn inú rẹ̀ bú ìbú kíkòrò, nítorí wón kò wá sí iranlówó Olúwa, láti dojúko àwọn alágbára.’ **24** “Ìbùkún ni fún Jaeli, aya Heberi ará Keni ju àwọn obinrin lo, ìbùkún ni fún un ju àwọn obinrin tí ní gbé nínú àgọ̀. **25** Ó béèrè omi, ó fún un ní wàrà; ó mú òrì-àmọ̀ tò ọ̀ wá nínú àwo iyebiye tí ó yẹ fún àwọn ọ̀lọ́lá. **26** Ó na ọwọ̀ rẹ̀ mú iṣọ̀ àgọ̀, ó fi ọwọ̀ ọ̀tún rẹ̀ mú òdòlù awo gbénàgbénà, òdòlù náà ni ó sì fi lu Sisera, ó gbá a mọ̀ on ní orí, ó sì gun, ó sì kàn èbátí rẹ̀ mólẹ̀ ʒinṣin. **27** Ní eṣe rẹ̀ ó wólẹ̀, ó ʒubú; ó dùbúlẹ̀. Ó wólẹ̀ ní eṣe rẹ̀, ó ʒubú níbi tí ó gbé ní wólẹ̀; níbẹ̀ náà ni ó ʒubú kú sí. **28** “Iyá Sisera yojú láti ojú fèrèsè, ó sì kígbẹ, ó kígbẹ̀ ní ojú fèrèsè ọ̀lọ̀nà pé, ‘Ẹṣe tí kẹkẹ̀-ẹṣin rẹ̀ fi pé bèẹ̀ láti dé? Ẹṣe tí eṣe kẹkẹ̀-ẹṣin rẹ̀ fi dúró lẹyin?’ **29** Àwọn amòye obinrin rẹ̀ dá a lóhùn; àní òun náà pèlú tí dá ara rẹ̀ lóhùn pé, **30** ‘Wón kò ha ní wa kiri, wón kò ha ti pín ikògun bi: omoobinrin kan tàbí mèjí fún ọ̀kúnrin kan, fún Sisera ikògun aṣọ̀ aláràbarà, ikògun aṣọ̀ aláràbarà àti ọ̀lọ̀nà, àwọn aṣọ̀ ọ̀lọ̀nà iyebiye fún ọ̀rùn mi, gbogbo ẹyí tí a kó ní ogun?’ **31** “Bèẹ̀ ni kí ó jẹ̀ kí gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ̀ kí ó ʒègbé Olúwa! Sùgbón jẹ̀ kí àwọn tí ó fẹ̀ ọ̀ ràn bí ọ̀rùn, nígbà tí ó bá yọ̀ nínú agbára rẹ̀.” Ilẹ̀ náà sì sinmi ní ogóji ọ̀dún.

6 Àwọn omo Israẹli sì túnṣe ohun tí ó burú ní ojú Olúwa, Ó sì fi wón lé àwọn ará Midiani lówó fún ọ̀dún méje. **2** Agbára àwọn ará Midiani sì pọ̀ púpọ̀ lórí àwọn Israẹli, wón sì hùwà ipá sí wón, nítorí idí ẹyí, àwọn Israẹli sálo sí àwọn orí òkè, wón sì kọ̀ àgọ̀ fún ara wón nínú ihò àpáta, àti nínú ọ̀gbun àti ní ibi agbára nínú àpáta. **3** Ní ìgbàkúgbà

tí àwọn ọmọ Israẹli bá ti gbín ògbín wọn, àwọn ará Midiani, àwọn ará Amaleki àti àwọn ará ilà-oòrùn míràn yòò wá láti bá wọn já. **4** Wọn yóò tẹdó sí orí ilẹ̀ nàà, wọn a sì bá irúgbín wònyí jẹ́ títí dé Gasa, wọn kí í sí í fi ohun aláàyè kankan sílẹ̀ fún àwọn ọmọ Israẹli, kí bá à ẹ̀ ẹ̀gùntàn, málúú tabí kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́. **5** Wọn a máa wá pẹ̀lú ohun ọ̀sìn wọn àti àwọn àgò wọn, wọn a sì dàbí eṣú nítorí i púpọ̀ wọn. Èniyàn kò sì lè ka iye àwọn èniyàn nàà bèẹ̀ ni àwọn ibákasẹ̀, wọn pọ̀ dé bí pé wọn kò ẹ̀ ẹ̀ kà ní iye, wọn a bo ilẹ̀ nàà wọn a sì jẹ́ ẹ̀ run. **6** Àwọn ará Midiani sì pón àwọn ọmọ Israẹli lójú, wọn sọ wọn di òtòṣi àti aláíní, fún idí èyí wọn ké pe Olúwa nínú àdúra fún irànlọ̀wọ̀. **7** Nígbà tí àwọn ọmọ Israẹli ké pe Olúwa nítorí àwọn ará Midiani. **8** Olúwa fi etí sí igbe wọn, ó sì rán wòlfi kan sí wọn, èni tí ó wí pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa Ọ̀lórún Israẹli wí: mo mú yín gòkè ti Ejibiti wá, láti oko erú. **9** Mo gbà yín kúrò nínú agbára Ejibiti àti kúrò ní ọ̀wọ̀ gbogbo àwọn aninilára yín. Mo lé wọn kúrò ní iwájú yín, mo sì fi ilẹ̀ wọn fún yín. **10** Mo wí fún un yín pé, ‘Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín; ẹ̀ má ẹ̀ sin àwọn òrìṣà àwọn ará Amori, ní ilẹ̀ èni tí èyin ní gbé.’ Sùgbón èyin kò gbọ̀rọ̀ sí ohun tí mo sọ.” **11** Ní ojọ̀ kan angẹli Olúwa wá, ó sì jókòó ní abẹ̀ igi óákù Ofira èyí tí ẹ̀ se ti Joasi ará Abieseri, níbi tí Gideoni ọmọ rẹ̀ tí ní lu okà jéro, níbi ipontí wáinì láti fi pamọ̀ kúrò níwájú àwọn ará Midiani. **12** Nígbà tí angẹli Olúwa fi ara han Gideoni, ó wí fún un pé, “Olúwa wá pẹ̀lú re, akoni ológun.” **13** Gideoni dàhùn pé, “Alágbà, bí Olúwa bá wá pẹ̀lú wa, kí ló dé tí gbogbo iwònyí fi ní ẹ̀lẹ̀ sí wa? Níbi gbogbo àwọn iṣẹ̀ iyanu re tí àwọn baba wa ròyìn rẹ̀ fún wa nígbà tí wọn wí pé, ‘Olúwa kò ha mú wa gòkè láti ilẹ̀ Ejibiti wá?’ Sùgbón nísinsin yìí Olúwa ti kọ̀ wá sílẹ̀, ó sì ti fi wá lé àwọn ará Midiani lọ̀wọ̀.” **14** Olúwa sì yípadà sí í, ó sì wí fún un pé, “Lọ̀ nínú agbára tí ó ní yìí, kí ó sì gba àwọn ará Israẹli sílẹ̀ kúrò lọ̀wọ̀ àwọn ará Midiani. Èmi ni ó ní rán ọ̀ lo.” **15** Gideoni sì dàhùn pé, “Yéè olúwa mi, ọ̀nà wo ni èmi yóò fi gba Israẹli là? Ìdílẹ̀ mi ni ó jẹ́ aláílara jù ní Manase, àti pé èmi ni ó sì kéré jù ní idílẹ̀ baba mi.” **16** Olúwa sì dàhùn pé, “Èmi yóò wá pẹ̀lú re, iwọ̀ yóò sì pa gbogbo àwọn ará Midiani láti ku ènikankan.” **17** Gideoni sì dàhùn pé, nísinsin yìí tí mo bá bá ojúrere rẹ̀ pàdé, fún mi ní àmì pé iwọ̀ ni ní bá mi sòrò. **18** Jòwọ̀ má ẹ̀ kúrò níbi títí èmi yóò fi mú ọ̀rẹ̀ wá fún ọ̀ kí n sì gbé e sí iwájú re. Olúwa sì wí pé, “Èmi yóò dúró títí iwọ̀ yóò fi dé.” **19** Gideoni sì yára wọ̀ ilẹ̀ lo, ó sì pa ọ̀dọ̀ ewúrẹ̀ kan, wọn sì sè ẹ̀, ó sì mú iyẹ̀fun efa kan, ó fi ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ àkàrà aláiwú. Ó gbé ẹ̀ran nàà sínú agbò, sùgbón ó fi ọ̀bẹ̀ rẹ̀ sínú ikòkò, ó gbé wọn jáde

tọ̀ angẹli nàà wá bí ọ̀rẹ̀ lábẹ̀ igi óákù. **20** Angẹli Ọ̀lórún nàà sì wí fún un pé, “Gbé ẹ̀ran nàà àti àkàrà àiwú nàà, sí orí àpáta yìí, kí ó sì da omi ọ̀bẹ̀ rẹ̀ sí orí rẹ̀.” Gideoni sì ẹ̀ bèẹ̀. **21** Angẹli Olúwa sì fi orí ọ̀pá tí ó wá ní ọ̀wọ̀ rẹ̀ kan ẹ̀ran àti àkàrà àiwú nàà. Iná sì jáde láti inú àpáta, ó sì jó ẹ̀ran àti àkàrà nàà, kò sì rí angẹli nàà mó. **22** Nígbà tí Gideoni sì ti mò dájú dájú pé angẹli Olúwa ni, ó ké wí pé, “Haa! Olúwa Olódùmarè! Mo ti rí angẹli Olúwa ní ojúkorójú!” **23** Sùgbón Olúwa wí fún un pé, “Alááfíà! Má ẹ̀ bẹ̀rù, iwọ̀ kì yóò kùú.” **24** Bá yìí ni Gideoni mọ̀ pepe kan fún Olúwa níbẹ̀, ó sì pe orúko rẹ̀ ní “Alááfíà ni Olúwa.” Ó sì wá ní Ofira ti Abieseri títí di òní. **25** Ní òru ojọ̀ nàà Olúwa wí fún un pé, mú akọ̀ málúú baba rẹ̀, àní akọ̀ málúú kejí ọ̀lọ̀dún méje. Wó pepe Baali baba rẹ̀ lulẹ̀, kí ó sì bẹ̀ igi ère òrìṣà Aserah tí ó wá ní ẹ̀gbẹ̀ rẹ̀ lulẹ̀. **26** Lẹ́yin èyí kí ó wá mó pepe èyí tí ó yẹ̀ fún Olúwa Ọ̀lórún re lórí òkè yìí. Kí ó sì mú akọ̀ málúú kejí, kí ó sì mú igi ère òrìṣà Aserah tí iwọ̀ bẹ̀ lulẹ̀ rú ẹ̀bọ̀ sísin sí Olúwa. **27** Gideoni mú mewaá nínú àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀, ó sì ẹ̀ bí Olúwa ti pàṣẹ̀ fún un sùgbón, nítorí ó bẹ̀rù àwọn ará ilẹ̀ baba rẹ̀ àti àwọn èniyàn ilú nàà kò ẹ̀ ẹ̀ ní ọ̀sàn, òru ni ó ẹ̀. **28** Nígbà tí ilẹ̀ ojọ̀ kejí mó, tí àwọn èniyàn ilú nàà jí, wọn rí i pé àti fọ̀ pepe Baali àti pé a ti bẹ̀ igi ère òrìṣà Aserah tí ó wá ní ẹ̀gbẹ̀ rẹ̀, a sì ti fi akọ̀ málúú kejí rú ẹ̀bọ̀ lórí pepe tí a ẹ̀ṣẹ̀ mọ̀. **29** Àwọn èniyàn ilú nàà bi ara wọn wí pé, “Ta ni ó ẹ̀ èyí?” Lẹ́yin tí wọn fi ara balẹ̀ ẹ̀ iwádií, wọn gbọ̀ wí pé, “Gideoni ọmọ Joasi ni ó ẹ̀ ẹ̀.” **30** Àwọn ọ̀kúnrin ilú nàà sì wí fún Joasi wí pé, “Mú ọmọ rẹ̀ jáde wá. Ó ní láti kú nítorí pé ó ti wó pepe Baali lulẹ̀ ó sì ti ké ère òrìṣà Aserah tí ó wá ní ẹ̀bá rẹ̀ lulẹ̀.” **31** Sùgbón Joasi bi àwọn èrò tí wọn fi ibínú dúró tí í wí pé, “Èyin yóò ha gbìjà Baali bí? Èyin yóò ha gbà á sílẹ̀ bí? Ènikẹ̀ni tí ó bá gbìjà rẹ̀ kíkú ni olúwa rẹ̀ yóò kú ní òwúrọ̀. Bí Baali bá ẹ̀ ẹ̀ Ọ̀lórún nítòdótọ̀ yóò já fún ara rẹ̀ bí enikẹ̀ni bá wó pepe rẹ̀ lulẹ̀.” **32** Fún idí èyí ní ojọ̀ nàà wọn pe Gideoni ní “Jerubbaali” wí pé, “Jẹ́ kí Baali bá a já,” nítorí pé ó ti wó pepe Baali. **33** Láipẹ̀ jojo, àwọn ogun àwọn Midiani, ti àwọn Amaleki àti ti àwọn èniyàn ihà ilà-oòrùn yòókú kó ara wọn jo pọ̀ ní iṣòkan, wọn sì kojá Jordani wó sì tẹ̀dó sí afonifojí Jesreeli. **34** Èmi Olúwa sì bà lé Gideoni, ó sì fun fèrè ipè, láti pe àwọn ará Abieseri láti tẹ̀lé òun. **35** Ó rán àwọn oníṣẹ̀ la ilẹ̀ Manase já pé kí wọn dira ogun, àti sí Aseri, Sebuluni àti Naftali gbogbo pẹ̀lú sí lo láti pàdé wọn. **36** Gideoni wí fún Ọ̀lórún pé, “Bí iwọ̀ yóò bá gba Israẹli là nípasẹ̀ mi bí iwọ̀ ti ẹ̀ ilé— **37** kiyèsì, èmi yóò fi awọ̀ irun agùntàn lé ilẹ̀ ipakà ní alẹ̀ òní. Bí iri bá sẹ̀ sí orí awọ̀ yìí nikan tí gbogbo ilẹ̀ yòókú sì gbẹ̀, nígbà

nàà ni èmi yòò mò lódótó pé iwọ yóò gba Israèli là nípàsẹ mi bí iwọ ti sọ.” **38** Èyí ni ó sì şelẹ. Nígba tí Gideoni jí ní òwúrò ojọ kejí, ó sì fún irun àgùntàn nàà, ọpọn omi kan sì kún. **39** Gideoni sì tún wí fún Olórún pé, “Jòwọ má şe bínú sí mi, şùgbọ́n jẹ kí n tún wá ìdánílójú kan sí i, èmi bè ó jẹ kí n fi awo irun yíí şe ìdánwò kan sí i. Ní àsikò yíí, jẹ kí awo irun yíí gbẹ kí gbogbo ilẹ̀ sì tutù pèlú ìrì.” **40** Ní òru nàà Olórún şe bèẹ̀, awo irun àgùntàn nikan ni ó gbẹ; gbogbo ilẹ̀ yòòkú sì tutù nítorí ìrì.

7 Ní òwúrò kùtùkùtù Jerubbaali (èyí ni Gideoni) pèlú gbogbo àwọn ọmọ-ogun tí ó wà pèlú rẹ̀ kó ogun jọ lẹ̀bàà a arisun Harodi. Àwọn ogun Midiani sì wà ní apá àńfánfọ́jì tí wọn ní àfónfọ́jì tí ó wà ní èbá òkè More. **2** Olúwa wí fún Gideoni pé, “Àwọn ọmọ-ogun tí o kójọ sódòti tí pọ̀jù fún mi láti fi àwọn ogun Midiani lé wọn lówọ, kí Israèli má ba à gbé ara rẹ̀ ga sí mi wí pé agbára òun ni ó gbà á là, 3 sì kẹ́de sí àwọn èniyàn nísinsin yíí pé, ‘Ènikẹ̀ni tí ó bá n gbọ́n, tí ó sì nì bẹ̀rù lẹ̀ padà sẹ̀yìn, kí ó sì kúrò lórí òkè Gileadi.’” Báýíí ni Gideoni şe ya àwọn èniyàn nàà. Egbèrún méjílélógún ọ̀kúnrin sì padà sẹ̀yìn àwọn egbèrún mewaáà sì dúró. **4** Olúwa sì tún sọ fún Gideoni pé, “Àwọn èniyàn yíí sì tún pọ̀jù. Kó wọn lọ sí ibi tí omi wà, èmi yóò sì yòrẹ̀ wọn níbẹ̀ fún ọ. Bí mo bá wí pé eléyíí yóò bá ọ lọ yóò lọ, şùgbọ́n tí mo bá sọ pé, ‘Eléyíí kò ní bá ọ lọ,’ òun kò gbọ̀dọ̀ lọ.” **5** Gideoni sì kó àwọn ọ̀kúnrin nàà lọ sí ibi isun omi. Níbẹ̀ ni Olúwa ti wí fún un pé, “Kí ó pín àwọn èniyàn nàà sí ọ̀nà méjì. Ya àwọn tí ó fi ahọ́n wọn lá omi bí ajá kúrò lára àwọn tí ó kúnlẹ̀ láti mu omi pèlú ọwọ̀ wọn.” **6** Ọ̀dúnrún ọ̀kúnrin ní ó lá omi pèlú ahọ́n wọn. Gbogbo àwọn iyókú ni ó kúnlẹ̀ láti mu mi. **7** Olúwa wí fún Gideoni pé, “Àwọn ọ̀dúnrún ọ̀kúnrin tí ó lá omi ni èmi yóò lò láti gbà yín là àti láti fi ogun Midiani lé yín lówọ. Jẹ́ kí àwọn tókú padà sí ilé wọn.” **8** Báýíí ni Gideoni şe dá àwọn Israèli tí ó kù padà sí àgọ̀ wọn, şùgbọ́n ó dá àwọn ọ̀dúnrún ọ̀kúnrin nàà dúró. Àwọn wọ̀nyí sì gba gbogbo ohun èlò àti fẹ̀rẹ̀ àwọn tí ó ti padà. Ibùdò ogun àwọn Midiani wà ní àfónfọ́jì ní isalẹ̀. Ibi tí ó wà. **9** Ní òru ojọ̀ nàà Olúwa sọ fún Gideoni pé, “Dìde, dojú ogun kọ̀ ibùdò ogun àwọn ará Midiani nítorí èmi yóò fi lé ọ̀ lówọ. **10** Şùgbọ́n bí ẹ̀rù àti kọ̀lù wọn bá nì bà ọ̀, yọ̀ wọ̀ ibùdò wọn lọ kí o mú Pura iranşẹ̀ rẹ̀ lówọ **11** kí o sì fi ara balẹ̀ gbọ̀ ohun tí wọn nì sọ nínú ibùdò nàà. Lẹ̀yìn èyí ọ̀kàn rẹ̀ yóò le láti kọ̀lù ibùdò nàà.” Báýíí ni òun àti Pura iranşẹ̀ rẹ̀ wọ̀ ẹnu-ònà ibùdò yíí. **12** Àwọn ará Midiani, àwọn ará Amaleki àti gbogbo èniyàn ilà-òòrùn tó lọ ní àfónfọ́jì bí eşú ni wọn rí nítorí púpọ̀ wọn. Àwọn

ibákasẹ̀ wọn kò sì lóhà, wọn sì pò bí yanrìn inú Ọ̀kun. **13** Gideoni dé sí àsikò tí ọ̀kúnrin kan bèrẹ̀ sí í rọ̀ alá tí ó lá sí ọ̀kan nínú àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ̀. Ó ní, “Mo lá alá kan, nínú alá nàà mo rí àkàrà kan tó şe róbótó tí a fi barle şe nì yí wọ̀ inú ibùdò àwọn ará Midiani, ó sì kọ̀lù àgọ̀ pèlú agbára nílá dé bi wí pé àgọ̀ nàà dojúdé, ó sì şubú.” **14** Ọ̀rẹ̀ rẹ̀ dá a lóhùn pé, “Èyí kò le túmọ̀ sí ohun mifràn ju idà Gideoni ọmọ Joaşi ará Israèli lọ: Olórún ti fi àwọn ará Midiani àti gbogbo ogun ibùdò lé e lówọ.” **15** Nígba tí Gideoni gbọ̀ alá nàà àti itumọ̀ rẹ̀, ó wólẹ̀ sin Olórún: lẹ̀yìn nàà ni ó padà sí ibùdò àwọn ọmọ Israèli ó sì pè wọn pé, “È dìde! Nítorí pé Olúwa yóò lò yín láti sẹ̀gun gbogbo ogun Midiani.” **16** Nígba tí ó ti pín àwọn ọ̀dúnrún ọ̀kúnrin wọn-ọ̀n- nì sí ọ̀nà mẹ̀ta, ó fi fẹ̀rẹ̀, pèlú àwọn òfifò ikòkò lé ẹ̀nikò̀ọ̀kan wọn lówọ, iná sì wà nínú àwọn ikòkò nàà. **17** Ó sọ fún wọn pé, “È máa wò mí, kí ẹ̀ sì máa şe ohun tí mo bá şe. Nígba tí mo bá dé igun ibùdò wọn ẹ̀ şe ohun tí mo bá şe. **18** Nígba tí èmi àti àwọn ọ̀kúnrin tí ó wà pèlú mi bá fun fẹ̀rẹ̀ wa, bèẹ̀ ni kí ẹ̀yìn nàà ni gbogbo igun ibùdò tí ẹ̀ bá wà kí ẹ̀ fun àwọn fẹ̀rẹ̀ yín kí ẹ̀ sì hó pé, ‘Fún Olúwa àti fún Gideoni.’” **19** Gideoni àti àwọn ọ̀górún- ún ọ̀kúnrin tí ó wà pèlú rẹ̀ dé ọ̀pìn ibùdò àwọn ará Midiani ní nńkan bí agogo méjílá padà. Wọn fun fẹ̀rẹ̀ wọn, wọn sì tún fọ̀ àwọn ikòkò tí ó wà ní ọwọ̀ mọ̀lẹ̀. **20** Àwọn egbẹ̀ mètẹ̀tẹ̀ta fun fẹ̀rẹ̀ wọn, wọn tún fọ̀ àwọn ikòkò wọn mọ̀lẹ̀. Wọn mú àwọn fitíla iná wọn ní ọwọ̀ òsì wọn àti fẹ̀rẹ̀ tí wọn nì fun ní ọwọ̀ ọ̀tún wọn. Wọn pariwo hé è pé, “Idà kan fún Olúwa àti fún Gideoni!” **21** Nígba tí ọ̀kúnrin kọ̀ọ̀kan dúró ní ipò rẹ̀ yí ibùdò àwọn Midiani ká, gbogbo àwọn ọmọ-ogun Midiani nì sá káàkiri, wọn nì pariwo bí wọn şe nì sálo. **22** Nígba tí àwọn ọ̀dúnrún ọ̀kúnrin wọn-ọ̀n-nì fun fẹ̀rẹ̀ wọn, Olúwa sì yí ojú idà ọ̀kúnrin kọ̀ọ̀kan padà sí ẹ̀nikejì rẹ̀ àti sí gbogbo ogun wọn. Àwọn ọmọ- ogun sì sá tífí dé Beti-Sitta ní ọ̀nà Serera tífí lọ dé ipínlẹ̀ Abeli-Mehola ní èbá Tabbati. **23** Gbogbo àwọn ọmọ-ogun Israèli láti ẹ̀yà Naftali, Aşeri àti gbogbo Manase ni Gideoni ránşẹ̀ si, wọn wà wọn sì lé àwọn ará Midiani. **24** Gideoni tún ránşẹ̀ sí gbogbo àwọn ilú tí ó wà ní orí òkè Efraimu wí pé, “È jáde wá bá àwọn ará Midiani jà, kí ẹ̀ tètè gba àwọn omi Jordani tífí dé Beti-Bara kí wọn tó dé bè.” Báýíí ni a şe pe gbogbo ọ̀kúnrin ológun Efraimu jáde tí wọn sì gba gbogbo àwọn à bá wọ̀ odo Jordani tífí dé Beti-Bara. **25** Wọn mú méjì nínú àwọn olórí àwọn ará Midiani, àwọn nàà ni Orebu àti Seebu. Wọn pa Horebu nínú àpáta Orebu, wọn sì pa Seebu níbi tí àwọn èniyàn ti mò fún wàini tí a nì pè ní ifúntí Seebu. Wọn lé àwọn

ará Midiani, nígbà tí wọn gbé orí Oribu àti Seebu to Gideoni wá ẹni tí ó wà ní apá kejì Jordani.

8 Àwọn àgbàgbà èyà Efraimu sì bínú gidigidi sí Gideoni wọn bí í lèèrè pé, kí ló dé tí ó fi ẹ̀rẹ̀ wá? Èéṣe tí iwọ̀ kò fi pé wá nígbà tí iwọ̀ kòkò jáde lọ láti bá àwọn ará Midiani jagun? Ohùn ibínú ni wọn fi bá a sòrò. **2** Şùgbò Gideoni dá wọn lóhùn pé, “Àṣeyọ́rì wo ni mo ti ẹ̀tẹ̀ tí ó tó fiwé tiyín? Àṣàkù àjàrà Efraimu kò ha dára ju gbogbo ikòrè àjàrà Abieseri lọ bí? **3** Qlòrun ti fi Oribu àti Seebu àwọn olórí àwọn ará Midiani lé yín lówó. Kí ni ohun tí Mose ẹ̀tẹ̀ tí ó tó fiwé e yín tàbí tí ó tó àṣeyọ́rì i yín?” Nígbà tí ó wí èyí riru ibínú wọn rọ̀lẹ̀. **4** Gideoni àti àwọn òdòdúnrun ọ̀kúnrin tí ó wá pèlú rẹ̀ tẹ̀sìwájú láti lépa àwọn ọ̀tá bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ó ti rẹ̀ wọn, wọn dé Jordani wọn sì kojá sí òdìkejì. **5** Ó wí fún àwọn ọ̀kúnrin Sukkoti pé, “È fún àwọn ọ̀mọ-ogun mi ní oúnjẹ̀ diẹ̀, nítorí ó ti rẹ̀ wọn, èmi sì ní lépa Seba àti Salmunna àwọn ọ̀ba Midiani.” **6** Şùgbò àwọn ijòyè Sukkoti fèsì pé ẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀ ti tẹ̀ Seba àti Salmunna náà ni? Èéṣe tí àwa yóò ẹ̀ fún àwọn ológun rẹ̀ ní oúnjẹ̀? **7** Gideoni dá wọn lóhùn pé, “Ó dára, nígbà tí Olúwa bá fi Seba àti Salmunna lé mi lówó tán èmi yóò fi ègún ijù àti ègún òṣùṣú yà ẹ̀ran-ara yín.” **8** Láti ibẹ̀, ó lọ sí Penieli ó sì bè wọn bèẹ̀ gégé, şùgbò àwọn náà dá a lóhùn bí àwọn ará Sukkoti ti dá a lóhùn. **9** Nígbà náà ni ó sọ fún àwọn ọ̀kúnrin Penieli pé, “Nígbà tí mo bá ẹ̀gún tí mo sì padà dé ní àlàáfíà, èmi yóò wó ilé ịsọ̀ yí.” **10** Ní àsìkò náà Seba àti Salmunna wá ní Karkori pèlú ọ̀mọ-ogun wọn tí ó tó ẹ̀gbẹ̀rún mèjẹ̀dógún ọ̀kúnrin, àwọn wònyí ni ó ẹ̀kù nínú gbogbo ogun àwọn èniyàn apá ilà-òdùn, nítorí ọ̀kẹ̀ mẹ́fá ọ̀kúnrin tí ó fi idá jà ti kú ní ojú ogun. **11** Gideoni gba ọ̀nà tí àwọn darandaran máa ní rìn ní apá ilà ilà-òdùn Noba àti Jogbeha ó sì kojú ogun sí àwọn ọ̀mọ-ogun náà nítorí wọn ti túra silẹ̀. **12** Seba àti Salmunna, àwọn ọ̀ba Midiani mèjẹ̀jẹ̀ sá, şùgbò Gideoni lépa wọn ó sì mú wọn, ó run gbogbo ogun wọn. **13** Gideoni ọ̀mọ Joaşi gba ọ̀nà ịgòkè Heresi padà sèyìn láti ojú ogun. **14** Ó mú ọ̀dòdòkúnrin kan ará Sukkoti, ó sì bèèrè àwọn ibèèrè ní ọ̀wọ̀ rẹ̀, ọ̀dòdòkúnrin náà sì kọ̀ orúkọ àwọn ijòyè Sukkoti mètádnílogórin fún un tí wọn jẹ̀ àgbàgbà ilú náà. **15** Nígbà náà ni Gideoni wá ó sọ fún àwọn ọ̀kúnrin Sukkoti pé, “Seba àti Salmunna niwònyí nípa àwọn tí èyin fi mí ẹ̀fẹ̀ nígbà tí ẹ̀ wí pé, ‘Sé ó ti ẹ̀gún Seba àti Salmunna? Èéṣe tí àwa ó fi fún àwọn ọ̀mọ-ogun rẹ̀ tí ó ti rẹ̀ ní oúnjẹ̀?’” **16** Ó mú àwọn àgbàgbà ilú náà, ó sì fi kọ̀ àwọn Sukkoti lógbòn nípa jį́jẹ̀ wọn ní yà pèlú àwọn ègún ijù àti ègún ọ̀gàn. **17** Ó wó ilé ịsọ̀

Penieli, ó sì pa àwọn ọ̀kúnrin ilú náà. **18** Gideoni bi Seba àti Salmunna pé, “Iru ọ̀kúnrin tí ẹ̀ pa ní Tabori, báwo ni wọn ẹ̀ rí?” “Àwọn ọ̀kúnrin náà dàbí rẹ̀ ọ̀kòkòkan wọn dàbí ọ̀mọ̀ ọ̀ba,” ní idáhùn wọn. **19** Gideoni dahùn pé, “Ará ọ̀kúnrin mi ni wọn, àwọn ọ̀mọ̀ iyá mi. Mo fi Olúwa búra, bí ó bá ẹ̀ pé ẹ̀ dá èmí wọn sí, èmi náà ò nípa yín.” **20** Ó yí padà sí Jeteri, ogun rẹ̀ tí ó dàgbà jùlọ̀, ó wí fún un pé, “Pa wón!” Şùgbò Jeteri kò fa idá rẹ̀ yọ̀ láti pa wọn nítorí ó jẹ̀ ọ̀dòdòkẹ̀ èrù sì bà á láti pa wọn. **21** Seba àti Salmunna dá Gideoni lóhùn pé, “Wá pa wá fún raare, ‘Nítorí bí èniyàn bá ti rí bèẹ̀ ni agbára rẹ̀ yóò rí.’” Gideoni bọ̀ síwájú ó sì pa wọn, ó sì mú ohun ọ̀ṣọ̀ tí ó wá ní ọ̀rùn àwọn ibákase wọn. **22** Àwọn ará Israèli wí fún Gideoni pé, “Jọba lórí wa—iwọ̀, àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ àti àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀mọ̀ rẹ̀ pèlú, nítorí tí iwọ̀ ti gbà wá lówó àwọn ará Midiani.” **23** Şùgbò Gideoni dá wọn lóhùn pé, “Èmi kí yóò jẹ̀ ọ̀ba lórí yín, bèẹ̀ ni àwọn ọ̀mọ̀ mi kí yóò jẹ̀ ọ̀ba lórí yín. Olúwa ni yóò jẹ̀ ọ̀ba lórí yín.” **24** Gideoni sì wí pé, “Mo ní èbẹ̀ kan tí mo fẹ̀ bè yín kí ẹ̀nikòkòkan yín fún mi ní yetí kòkòkan láti inú ohun tí ó kàn yín láti inú ikógún.” (Àṣà àwọn ará Ismaeli ni láti máa fi yetí wúra sẹ́tí.) **25** Wọn dahùn pé, “Tayòtayò ni àwa yóò fi wọn silẹ̀.” Wọn tẹ̀ aṣọ̀ kan silẹ̀ ọ̀kúnrin kòkòkan sì ní sọ yetí kòkòkan tí ó kàn wọn láti ibi ikógún sibẹ̀. **26** Iwọn òrùka wúra tí ó bèèrè fún tó èdédégbẹ̀sán iwọn ẹ̀kẹ̀lì, láika àwọn ohun ọ̀ṣọ̀ àti ohun sísorò tí ó wá lára ilẹ̀kẹ̀ ọ̀rùn àti aṣọ̀ elése àlùkò tí àwọn ọ̀ba Midiani ní wò tàbí àwọn èwọn tí ó wá ní ọ̀rùn àwọn ibákase wọn. **27** Gideoni fi àwọn wúra náà ẹ̀ efodu èyí tí ó gbé kalẹ̀ ní Ofira ilú rẹ̀. Àwọn ọ̀mọ̀ Israèli sì sọ ara wọn di àgbèrè nípa sínsin-ín ní ibẹ̀. Ó sì di idèkún fún Gideoni àti idílẹ̀ rẹ̀. **28** Báyi ní a ẹ̀ tẹ̀rì àwọn ará Midiani ba níwájú àwọn ọ̀mọ̀ Israèli bèẹ̀ ni wọn kò tún gbé orí mọ̀. Ní ojọ̀ Gideoni, Israèli wá ní àlàáfíà fún ogóji ọ̀dún. **29** Jerubbaali ọ̀mọ̀ Joaşi padà lọ láti máa gbé ní ilú rẹ̀. **30** Áádòrin ọ̀mọ̀ ni Gideoni bí, nítorí ó ní ọ̀pòlọ̀pọ̀ àwọn iyawó. **31** Àlè rẹ̀, tó ní gbé ní ẹ̀kemu, páapáa bí ọ̀mọ̀kúnrin kan fún un tí ó pe orúkọ rẹ̀ ní Abimeleki. **32** Gideoni ọ̀mọ̀ Joaşi kú ní ọ̀gbólógbò ọ̀jọ̀ rẹ̀, ó sì pọ̀ ní ọ̀jọ̀ orí, wọn sì sin ín sí ibojì baba rẹ̀ ní Ofira ti àwọn ará Abieseri. **33** Láipẹ̀ jojo lẹ̀yìn ikú Gideoni ni àwọn ará Israèli ẹ̀ àgbèrè to Baali lẹ̀yìn, wọn fi Baali-Beriti ẹ̀ ọ̀rìṣà wọn. **34** Wọn kò sì rántí Olúwa Qlòrun wọn, ẹnì tí ó gbà wọn kùrò lówó àwọn ọ̀tá wọn gbogbo tí ó wá ní gbogbo àyíká wọn. **35** Wọn kùnà láti fi inú rere hàn sí idílẹ̀ Jerubbaali (èyí ni Gideoni) fún gbogbo oore tí ó ẹ̀ fún wọn.

9 Ní ojò kan Abimeleki oṃo Jerubbaali lo sí òdò àwọn arákùnrin iyá rè ní Şekemu ó sì bá wọn sòrò àti gbogbo àwọn ibátan iyá rè wí pé, **2** “È bi gbogbo àwọn ará Şekemu léèrè, ‘Èwo ló sà̀n fún un yín, sè kí gbogbo àwọn àádòrin oṃo Jerubbaali jẹ ọ̀ba lórí yín ni tàbí kí ẹnìkan soşo şe àkóso yín?’ Şùgbò ẹ̀ rántí pé ẹ̀ran-ara yín àti èjẹ̀ yín ni ẹ̀mí nı şe.” **3** Nígba tí àwọn arákùnrin rè sọ ẹ̀yí ní etí àwọn ará Şekemu, ọ̀kàn wọn fà sí àti tẹ̀lẹ̀ Abimeleki torí, wọn sọ wí pé, “Arákùnrin wa ní í şe.” **4** Wọn fún un ní àádòrin sèkèlì fadàkà láti ilé òrìşà Baali-Beriti, Abimeleki fi owó nàà gba àwọn jàndùkú àti aláínfláárí ẹ̀niyàn tí wọn sì di olùtẹ̀lẹ̀ rè. **5** Ó kó wọn lo sí ilé baba rè ní Ofira, nı̀bẹ̀ ní orí òkúta kan soşo ni ó ti pa àádòrin nínú àwọn arákùnrin rè, àwọn Jerubbaali, şùgbò Jotamu, àbíkẹ̀yìn nínú àwọn oṃo Jerubbaali, bọ̀ yọ̀ nitorí pé ó sá pamò. **6** Gbogbo àwọn ará Şekemu àti àwọn ará Beti-Milo padé pò ní ẹ̀bá igi óákú ní ibi òpò ní Şekemu láti fi Abimeleki jẹ ọ̀ba. **7** Nígba tí wọn sọ ohun tí ó nı̀ şelẹ̀ yí fún Jotamu, ó gun orí sòńşó òkè Gerisimu lo, ó sì ké lóhùn rara pé, “È tẹ̀tí sí mi, ẹ̀yin àgbàgbà Şekemu, kí Olòrun le tẹ̀tí sí yín. **8** Ní ojò kan àwọn igi jáde lo láti fi òróró yan ọ̀ba fún ara wọn. Wọn pe igi Olifí pé, ‘Wá şe ọ̀ba wa.’ **9** “Şùgbò igi Olifí dá wọn lóhùn pé, ‘Èmi yòd ha fi òróró mi silẹ̀ ẹ̀yí tí a nı̀ lò láti fi ọ̀wọ̀ fún àwọn olòrun àti ẹ̀niyàn kí ẹ̀mí sì wá şe olórí àwọn igi?’ **10** “Àwọn igi sọ fún igi ọ̀pòtọ̀ wé, ‘Wá jẹ ọ̀ba ní orí wa.’ **11** “Şùgbò ọ̀pòtọ̀ dá wọn lóhùn pé, ‘Kí ẹ̀mí fi ẹ̀so mi tí ó dára tí ó sì dùn silẹ̀ láti wá şe olórí àwọn igi?’ **12** “Àwọn igi sì tún sọ fún àjàrà pé, ‘Wá, kí ó şe ọ̀ba wa.’ **13** “Şùgbò àjàrà dáhùn pé, ‘Şé kí ẹ̀mí dẹ̀kun àti máa so ẹ̀so wáinì mi ẹ̀yí tí ó nı̀ mú inú Olòrun àti àwọn ẹ̀niyàn dùn láti máa şe olórí àwọn igi?’ **14** “Ní iparí gbogbo àwọn igi lo bá igi ẹ̀gún wọn sì sọ fún un pé, ‘Wá kí ó şe ọ̀ba wa.’ **15** “Igi ẹ̀gún dá àwọn igi lóhùn pé, ‘Bí olóótító ni ẹ̀ bá fẹ̀ yan mí ní ọ̀ba yín. È sá àsàlà sí abẹ̀ ibòdji mi; şùgbò tí kí í bá şe bẹ̀jẹ̀ jẹ̀ kí iná jáde láti inú igi ẹ̀gún kí ó sì jọ àwọn igi kedari àti ti Lebanon run!’ **16** “Báyí tí ó bá jẹ̀ pé ẹ̀yin şe ohun tí ó ní olá àti pẹ̀lú ẹ̀mí ọ̀tító ní fifi Abimeleki jẹ ọ̀ba, tí ó bá şe pé ohun tí ó tọ̀ ni ẹ̀ şe sí Jerubbaali àti idílẹ̀ rè, bí ẹ̀ bá san ẹ̀san tó yẹ fún un. **17** Nitorí pé baba mi jà nitorí yín, ó fi ẹ̀mí rè wéwu láti gbà yín silẹ̀ lẹ̀wọ̀ àwọn ará Midiani; **18** şùgbò lóni ẹ̀yin sòtẹ̀ sí ilé baba mi, ní orí òkúta kan soşo ni ẹ̀ ti pa àwọn àádòrin oṃo rè, ẹ̀yin sì ti fi Abimeleki oṃo ẹ̀rùbinrin rè jẹ ọ̀ba lórí àwọn ẹ̀niyàn Şekemu nitorí tí ó jẹ arákùnrin yín. **19** Bí ohun tí ẹ̀ şe sí Jerubbaali àti idílẹ̀ rè bá jẹ ohun tí ó yẹ, tí ẹ̀ sì şe ọ̀tító inú sí í, kí ẹ̀ ní ayò

nínú Abimeleki kí òun nàà sì ní ayò nínú yín. **20** Şùgbò tí kò bá şe bẹ̀jẹ̀ jí kí iná jó jáde wá láti ọ̀dò Abimeleki kí ó sì jọ yín run. Ẹ̀yin ará Şekemu àti ará Beti-Milo, kí iná pẹ̀lú jáde láti ọ̀dò yín wá ẹ̀yin ará Şekemu àti ará Beti-Milo kí ó sì jọ Abimeleki run.” **21** Lẹ̀yìn tí Jotamu tí sọ ẹ̀yí tan, ó sá àsàlà lo sí Beeri, ó sì gbé nı̀bẹ̀ nitorí ó bẹ̀rù arákùnrin rè Abimeleki. **22** Lẹ̀yìn tí Abimeleki tí şe àkóso Israẹ̀li fún ọ̀dún mẹ̀ta, **23** Olòrun rán ẹ̀mí búburú sàáárín Abimeleki àti àwọn ará Şekemu, àwọn ẹ̀ni tí ó hu iwà ọ̀tẹ̀. **24** Olòrun şe ẹ̀yí láti gbẹ̀san àwọn iwà búburú, àti itàjẹ̀ silẹ̀ àwọn àádòrin oṃo Jerubbaali lára Abimeleki arákùnrin wọn àti lára àwọn ẹ̀niyàn Şekemu, ẹ̀ni tí ó ràn án lẹ̀wọ̀ láti pa àwọn arákùnrin rè. **25** Nitorí ikòrífira tí wọn ni sí àwọn olórí, ni Şekemu dẹ̀ àwọn ẹ̀niyàn sí àwọn orí òkè láti máa dá àwọn ẹ̀niyàn tó nı̀ kojá lònà, kí wọn sì máa jà wọn lolẹ̀, àwọn kan lo sọ ẹ̀yí fún Abimeleki. **26** Gaali oṃo Ebedi àti àwọn arákùnrin rè wá sí Şekemu, àwọn ará Şekemu sì gbékẹ̀lẹ̀ wọn, wọn sì fi inú tán wọn. **27** Lẹ̀yìn igbà tí wọn jáde lo sí oko, wọn sì şa ẹ̀so àjàrà wọn jọ, wọn fún ẹ̀so àjàrà nàà, wọn sì şe àjòdún nínú ilé òrìşà wọn. Nígba tí wọn nı̀ jẹ̀ tí wọn nı̀ mu wọn fi Abimeleki rè. **28** Gaali oṃo Ebedi dáhùn pé, “Ta ni Abimeleki tàbí ta ni Şekemu tí àwa ó fi sin ín? Oṃo Jerubbaali kọ̀ ní şe tàbí Sebulu kọ̀ ní igbákejì rè? Ẹ̀ má sin àwọn ará Hamori baba àwọn ará Şekemu, ẹ̀eşe tí a ó fi sin Abimeleki? **29** Ibá se pé àwọn ẹ̀niyàn yí wà ní abẹ̀ işàkóso mi ni! Èmi ibá bọ̀ àjàrà rè kúrò ní ọ̀run yín. Èmi yòd wí fún Abimeleki pé, ‘Kó gbogbo àwọn ogun rè jáde láti jà.’” **30** Nígba tí Sebulu, alákdóso ilú nàà gbọ̀ ohun tí Gaali oṃo Ebedi sọ, inú bí í gidigidi. **31** Ó ránşe sí Abimeleki pé, “Gaalí oṃo Ebedi àti àwọn arákùnrin rè wá láti máa gbé ní Şekemu şùgbò, wọn nı̀ rú àwọn ẹ̀niyàn sókè láti sòtẹ̀ sí ọ̀. **32** Wá ní òru kí iwọ̀ àti àwọn ogun rè sá pamò dẹ̀ wọn nínú igbó. **33** Ní òwùrù kùtùkùtù bí oòrùn tí nı̀ yo iwọ̀ yòd wọ̀ inú ilú nàà lo láti bá a jà. Yòd sì şe nígba tí Gaali àti àwọn ogun rè tí ó wá pẹ̀lú rè bá jáde sí ọ̀ láti bá ọ̀ jà, iwọ̀ yòd şe ohunkóhun tí ó bá fẹ̀ sí wọn.” **34** Abimeleki àti gbogbo àwọn ogun rè sì jáde ní òru, wọn sì sá pamò sí ọ̀nà mẹ̀rin yí Şekemu ká. **35** Gaali oṃo Ebedi jáde síta, ó sì dúró ní ẹ̀nu-ọ̀nà ibodè ilú nàà ní àkòkò tí Abimeleki àti àwọn oṃo-ogun rè jáde kúrò nibi tí wọn sá pamò sí. **36** Nígba tí Gaali rí àwọn ẹ̀niyàn nàà, ó sọ fún Sebulu pé, “Wò ó, àwọn ẹ̀niyàn nı̀ ti orí òkè sòkalẹ̀ wá!” Sebulu sì wí fún un pé, “Ọ̀jji òkè wọn-ọ̀n- ni ni iwọ̀ rí bi ẹ̀ni pé ẹ̀niyàn.” **37** Gaali ké ó ní, “Wòkè, àwọn ẹ̀niyàn nı̀ tọ̀ wá bọ̀ láti agbede-mẹ̀jì ilẹ̀ wá àti ẹ̀gbẹ̀ kan sí nı̀ ti ọ̀nà igi óákú Meonenimu

wá.” 38 Nígba nàà ni Sebulu dá a lóhùn pé, “Níbo ni ẹnu tí ó ní ẹ̀ni wà bá yíyí. Ẹ̀ ẹ̀ bí o wí pé, “Ta ni Abimeleki tí àwà ó fi máa sìn ín?” Àwọn ẹ̀ni tí ó gàn án kò nìyí? Jáde lọ kí o sì bá wọn jà!” 39 Gaali sì síwájú àwọn ogun ará Ẹ̀kemu lọ kojú Abimeleki láti bá wọn jagun. 40 Abimeleki sí lẹ̀ e, ọ̀pòlọ̀pò àwọn ọ̀mọ-ogun ẹ̀nìyàn wọn sì gbogbẹ̀ bí wọn ẹ̀ ní sálọ, tí títí dé ẹ̀nu-ònà ibùdò ilú nàà. 41 Abimeleki dúró sí Aruma, nígbà tí Sebulu lé Gaali àti àwọn arákùnrin rẹ̀ kúrò ni Ẹ̀kemu, kò sì jẹ̀ kí wọn gbé Ẹ̀kemu mọ̀. 42 Ní ojọ̀ kejí àwọn ará Ẹ̀kemu sì jà lọ sí oko, ẹ̀nikan ló ẹ̀ ọ̀fófó rẹ̀ fún Abimeleki. 43 Ó kó àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀, ó pín wọn sí ẹ̀gbẹ̀ mọ̀ta ó sì sá pamọ̀ sí inú oko. Nígba tí ó sì rí tí àwọn ẹ̀niyàn nàà ní jáde kúrò nínú ilú, ó díde ó gbóguntí wọn. 44 Abimeleki àti àwọn ọ̀mọ-ogun tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀ sáré síwájú, wọn gba ẹ̀nu ibodè ilú nàà, wọn sì dúró nìbẹ̀. Àwọn ẹ̀gbẹ̀ méjì tókú sì sáré sí àwọn tó wà ní oko wọn sì gbóguntí wọn. 45 Ní gbogbo ojọ̀ nàà ni Abimeleki fi bá àwọn ará ilú nàà jà, ó sì ẹ̀gun wọn, ó sì pa àwọn ẹ̀niyàn ilú nàà ó wó ilú nàà palẹ̀ pátápátá ó sì fọ̀n iyọ̀ sí í. 46 Àwọn ẹ̀niyàn ilé ìṣọ̀ Ẹ̀kemu gbọ̀ ohun tí ó ẹ̀lẹ̀, wọn sálọ̀ fún ààbò sí inú ilé ìṣọ̀ ọ̀rìṣà El-Beriti. 47 Nígba tí wọn sọ̀ fún Abimeleki pé gbogbo àwọn ẹ̀niyàn ilé ìṣọ̀ Ẹ̀kemu kó ara wọn jọ̀ pọ̀. 48 Abimeleki àti gbogbo àwọn ọ̀mọ-ogun rẹ̀ gun òkè Salmoni lọ. Ó gé àwọn ẹ̀ka díẹ̀ pẹ̀lú àáké, ó gbé àwọn ẹ̀ka wọ̀nyí sí ẹ̀jìkà rẹ̀. Ó sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ-ogun rẹ̀ pé, “È ẹ̀ ohun tí ẹ̀ rí tí mo ní ẹ̀ ẹ̀yí ní kiákíá.” 49 Bá yíyí gbogbo àwọn ọ̀kùnrin tí ó wà lódò rẹ̀ gé àwọn ẹ̀ka igi wọn tẹ̀lẹ̀ Abimeleki. Wọn kó wọn tí ilé ìṣọ̀ agbára nìbì tí àwọn ẹ̀niyàn sá pamọ̀ sí wọn sì fi iná sí í, tóbẹ̀ẹ̀ tí gbogbo àwọn ọ̀kùnrin ilé ìṣọ̀ Ẹ̀kemu fi kú pẹ̀lú. Gbogbo àwọn ẹ̀niyàn nàà tí ó tó egbèrún ẹ̀niyàn lókùnrin àti lóbìnrin sì kú. 50 Abimeleki tún lọ sí Tebesi, ó yí ilú nàà ká pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ-ogun, ó sì ẹ̀gun rẹ̀. 51 Ilé ìṣọ̀ kan tí ó ní agbára sì wà nínú ilú nàà. Gbogbo àwọn ẹ̀niyàn ilú nàà ọ̀kùnrin àti obìnrin sá sínú ilé ìṣọ̀ nàà. Wọn ti ara wọn mọ̀ ibẹ̀ wọn sì sálọ̀ sí inú àjà ilé ìṣọ̀ nàà. 52 Abimeleki lọ sí isalẹ̀ ilé ìṣọ̀ nàà, ó sì ní bá a jà. Sùgbọ̀n bí ó ti súnmọ̀ ẹ̀nu-ònà ilé ìṣọ̀ nàà láti dáná sun ún, 53 obìnrin kan sọ̀ ọ̀mọ̀ ọ̀lọ̀ lu Abimeleki lóri, ó sì fọ̀ ọ̀ ní agbá rí. 54 Ní ojú kan nàà ni ó pe ẹ̀ni tí ó ru àpátá rẹ̀ pé, “Yára yọ̀ idá rẹ̀ kí o sì pa mí, kí wọn má ba à sọ̀ pé, ‘Obìnrin ni ó pa á.’” Ọ̀dómọ̀kùnrin nàà sì fi ọ̀kò gún un, ó sì kú. 55 Nígba tí àwọn ará Israelí rí i pé Abimeleki kú, olúkúlùkù wọn padà sí ilé rẹ̀. 56 Bá yíyí ni Ọ̀lọ̀run san ẹ̀san iwà búburú tí Abimeleki hù sí baba rẹ̀ ní tí pípa tí ó pa, àwọn àádọ̀rin arákùnrin rẹ̀. 57 Ọ̀lọ̀run jẹ̀ kí iwà búburú

àwọn ará Ẹ̀kemu pẹ̀lú padà sí orí wọn. Ègún Jotamu ọ̀mọ̀ Jerubbaali paápáá wá sí orí wọn.

10 Lẹ̀yin ikú Abimeleki, ọ̀kùnrin kan láti èyà Isakari tí orúkọ rẹ̀ ní jẹ̀ Tola ọ̀mọ̀ Pua, ọ̀mọ̀ Dodo, díde láti gba Israelí sílẹ̀. Ní Ẹ̀miri tí ó wà ní òkè Efraimi ni ó gbé. 2 Ó ẹ̀ ọ̀kòso Israelí ní ọ̀dún mètálélógún. Nígba tí ó kú wọn sìn ín sí Ẹ̀miri. 3 Jairi ti èyà Gileadi ni ó díde lẹ̀yin rẹ̀, ó ẹ̀kòso Israelí ní ọ̀dún méjìlélógún. 4 Àwọn ọ̀gbọ̀n ọ̀mọ̀ tí ó n gun ọ̀gbọ̀n kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀. Wọn ẹ̀ ọ̀kòso ọ̀gbọ̀n ilú ní Gileadi, tí a pe orúkọ wọn ní Hafoti-Jairi tí títí di òní. 5 Nígba tí Jairi kú wọn sìn ín sí Kamoni. 6 Àwọn ọ̀mọ̀ Israelí sì túnṣe ohun tí ó burú lójú Olúwa. Wọn sin Baali àti Astoreti àti àwọn ọ̀rìṣà Aramu, ọ̀rìṣà Sidoni, ọ̀rìṣà Moabu, ọ̀rìṣà àwọn ará Ammoni àti ọ̀rìṣà àwọn ará Filistini. Nítorí àwọn ará Israelí kọ̀ Olúwa sílẹ̀ tí wọn kò sì sìn ín mọ̀, 7 ó bínú sí wọn, ó fi wọn sílẹ̀ fún àwọn ará Filistini àti Ammoni láti jẹ̀ ẹ̀ ní iyà. 8 Ní ọ̀dún nàà, wọn tú wọn ká wọn sì pọ̀n wọn lójú. Fún ọ̀dún méjìdínlógún ni wọn fi ni gbogbo àwọn ọ̀mọ̀ Israelí tí ó wà ní ilà-ọ̀dún odò Jordani ní ilé àwọn ará Amori lára (èyí ní ní Gileadi). 9 Àwọn ará Ammoni sì la odò Jordani kojá láti bá Juda, Benjamini àti àwọn ará ilé Efraimi jagun: Israelí sì dojúko ipónjù tó lágbara. 10 Nígba tí èyí ti ẹ̀lẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Israelí ké pe Olúwa wí pé, “Àwa ti ẹ̀ ẹ̀ sí ọ̀, nítorí pé àwa ti kọ̀ Ọ̀lọ̀run wa sílẹ̀, àwa sì ní sin Baali.” 11 Olúwa sì dàhùn pé, “Njẹ̀ nígbà tí àwọn ará Ejibiti, Amori, Ammoni, Filistini, 12 àwọn ará Sidoni, Amaleki pẹ̀lú Maoni ni yín lára, tí ẹ̀ sì ké pé mí fún iranlówọ̀, njẹ̀ èmi kò gbà yín sílẹ̀ kúrò ní ọ̀wọ̀ wọn? 13 Síbẹ̀síbẹ̀ èyin kò mí sílẹ̀ láti sin àwọn ọ̀lọ̀run mífirán, torí idí èyí, èmi kí yóò sì tún gbà yín mọ̀. 14 È ẹ̀ lọ̀ kí ẹ̀ sì ké pé àwọn ọ̀rìṣà tí èyin ti yàn fún ara yín. Jẹ̀ kí wọn gba yín sílẹ̀ ní àsikò ipónjù yín!” 15 Àwọn ọ̀mọ̀ Israelí sì dá Olúwa lóhùn pé, “Àwa ti ẹ̀, ẹ̀ ohun tí ó bá fẹ̀ pẹ̀lú wa, sùgbọ̀n, jòwọ̀ gbà wá sílẹ̀ náání àsikò yíyí.” 16 Nígba nàà ni wọn kó gbogbo ọ̀lọ̀run àjẹ̀jẹ̀ tí ó wà láárín wọn kúrò wọn sì sin Olúwa nikan, ọ̀kan rẹ̀ kò sì le gbàgbé irora Israelí mọ̀. 17 Nígba tí àwọn ará Ammoni kógun jọ̀ ní Gileadi láti bá Israelí jà, àwọn ọ̀mọ̀ Israelí gbàrajọ̀pọ̀, wọn sì tẹ̀dọ̀ ogun ní Mispá. 18 Àwọn ijòyè: aṣfájú àwọn ará Gileadi wí fún ará wọn pé, “Ènikẹ̀ni tí yóò kọ̀ ẹ̀gun si àwọn ará Ammoni ni yóò jẹ̀ orí fún gbogbo àwọn tí ní gbé ní Gileadi.”

11 Jefta ará Gileadi jẹ̀ akọ̀ni jagun jagun. Gileadi ni baba rẹ̀; sùgbọ̀n iyá rẹ̀ jẹ̀ panságà. 2 Iyàwó Gileadi sì bí àwọn ọ̀mọ̀kùnrin fún un, nígbà tí àwọn ọ̀mọ̀kùnrin wọ̀nyí dàgbà, wọn rán Jefta jáde

kùrò nílẹ̀, wọn wí pé, “Ìwọ̀ kì yòò ní ogún kankan ní idílẹ̀ wa, nítórí pé ìwọ̀ jẹ́ ọmọ̀ obinrin miíràn.”

3 Jefta sì sá kùrò lódò àwọn arákúnrin rẹ̀, ó sì pàgò sí ilẹ̀ Tobu, ó sì ní gbẹ̀ nìbẹ̀, nìbẹ̀ ni àwọn èniyàn kan ti ní tẹ̀ òfin lójú parapò láti máa tẹ̀lẹ̀ e kiri. **4** Ní àsikò kan, nígbà tí àwọn ará Ammoni dide ogun sí àwọn Israèli, **5** Ó sì se nígbà tí àwọn Ammoni bá Israèli jagun, àwọn àgbàgbà Gileadi tọ Jefta lọ láti pè é wá láti ilẹ̀ Tobu. **6** Wọn wí fún Jefta wí pé, “Wá kí o sì jẹ́ olórí ogun wa kí a lè kojú ogun sí àwọn ará Ammoni.” **7** Jefta sì wí fún àwọn àgbàgbà Gileadi pé, “Şé kí i şe pé e kóríira mi tí e sì lè mí kùrò ní ilẹ̀ baba mi? Kí ló dé tí e fi tọ̀ mí wá báyií nígbà tí e wà nínú wàhàlà?” **8** Àwọn àgbà Gileadi sì wí fún Jefta pé, “Nítórí rẹ̀ ni àwa fi yípadà sí ọ̀ báyií: tẹ̀lẹ̀ wa, kí a lè dojú jà kọ̀ àwọn ará Ammoni, ìwọ̀ yòò sì jẹ́ olórí wa àti gbogbo àwa tí nì gbẹ̀ ní Gileadi.” **9** Jefta sì wí fún àwọn àgbàgbà Gileadi pé, “Bí èyin bá mú mí padà láti bá àwọn ará Ammoni jà àti tí Olúwa bá fi wọn lè mí lówó: şe èmi yòò jẹ́ olórí yín nítòótó?” **10** Àwọn àgbàgbà Gileadi sì wí fún Jefta pé, “Àwa fi Olúwa şe elérí: àwa yòò şe ohunkóhun tí o bá wí.” **11** Jefta sì tẹ̀lẹ̀ àwọn àgbàgbà Gileadi lọ, àwọn èniyàn nàà sì fi şe olórí àti ògágun wọn. Jefta sì tún sọ̀ gbogbo àwọn ọ̀rẹ̀ tí ó tí sọtẹ̀lẹ̀ níwájú Olúwa ní Mispá. **12** Jefta sì rán àwọn oníşé sí ọ̀ba àwọn ará Ammoni pé, “Kí ni èşùn tí o ní sí wa láti fi kàn wá tí ìwọ̀ jẹ́ dojú jà kọ̀ ilẹ̀ wa?” **13** Ọ̀ba àwọn Ammoni dá àwọn oníşé Jefta lóhùn pé, “Nígbà tí àwọn ọmọ̀ Israèli jáde tí Ejibiti wá. Wọn gba ilẹ̀ mi láti Aroneri dé Jabbok, àní dé Jordani, nítórí nàà dá wọn padà lọ ní àlàáfíà àti ní pẹ̀lẹ̀ kùtù.” **14** Jefta sì tún ránşé padà sí ọ̀ba àwọn ará Ammoni **15** ó sì wí fún un pé, “Báyií ni Jefta wí: àwọn ọmọ̀ Israèli kò gba ilẹ̀ Moabu tabí ilẹ̀ àwọn ará Ammoni. **16** Şùgbọ̀n nígbà tí wọn jáde kùrò ní Ejibiti àwọn ọmọ̀ Israèli la aginjù kojá lọ sí ọ̀nà Òkun Pupa wọn sì lọ sí Kadeşì. **17** Nígbà nàà Israèli rán àwọn oníşé sí ọ̀ba Edomu pé, ‘Gbà fún wa láti gba ilẹ̀ rẹ̀ kojá,’ şùgbọ̀n ọ̀ba Edomu kò fetí sí wọn. Wọn tún ránşé sí ọ̀ba Moabu bakan nàà òun nàà kọ̀. Nítórí nàà Israèli dúró sí Kadeşì. **18** “Wọn rin aginjù kojá, wọn pè àwọn ilẹ̀ Edomu àti tí Moabu silẹ̀, nígbà tí wọn gba apá ilà-òrùn Moabu, wọn sì tẹ̀dọ̀ sí apá kejì Arnoni. Wọn kò wọ̀ ilẹ̀ Moabu, nítórí pé ààlà rẹ̀ ni Arnoni wà. **19** “Nígbà nàà ni Israèli rán àwọn oníşé sí Sihoni ọ̀ba àwọn ará Amori, èni tí nì şe àkóso ní Heşboni, wọn sì wí fún un pé, ‘Jé kí a la ilẹ̀ rẹ̀ kojá lọ sí ibùgbé wa.’ **20** Şùgbọ̀n Sihoni kò gba Israèli gbọ̀ (kò fọkàn tán an) láti jẹ́ kí ó kojá. Ó kó gbogbo àwọn èniyàn rẹ̀ jọ, ó sì tẹ̀dọ̀ sí Jahisa láti bá Israèli jagun. **21** “Olúwa Olórùn Israèli sì fi

Sihoni àti àwọn ọmọ-ogun rẹ̀ lẹ̀ Israèli lówó, wọn sì şégun wọn. Israèli sì gba gbogbo ilẹ̀ àwọn ará Amori tí wọn ní gbẹ̀ ní agbègbè nàà, **22** wọn gba gbogbo agbègbè àwọn ará Amori, láti Arnoni tí ó fi dé Jabbok, àti láti aginjù dé Jordani. **23** “Wàyi o, nígbà tí Olúwa Olórùn Israèli, ti lẹ̀ àwọn ará Amori kùrò níwájú àwọn èniyàn rẹ̀; Israèli, ètọ̀ wo ni e ní láti gba ilẹ̀ nàà? **24** Njẹ̀ iwọ̀ kì yòò ha gba èyi tí Kemoşi òrìşà rẹ̀ fi fún ọ? Bákán nàà àwa yòò gba èyikéyií tí Olúwa Olórùn wa fi fún wa. **25** Njẹ̀ iwọ̀ ha sà̀n ju Balaki ọmọ̀ Sippori, ọ̀ba Moabu lọ? Njẹ̀ òun ha şe gbólóhùn asọ̀ pẹ̀lú Israèli bí? Tàbí òun dojú jà kọ̀ wọn rí bí? **26** Fún òdòdúnrún ọ̀dún ni Israèli fi şe àtípọ̀ ní Heşboni, Aroeri àti àwọn ìgbèríko àti àwọn ilú tí ó yí Arnoni ká. Èşe tí iwọ̀ kò fi gba wọn padà ní àsikò nàà? **27** Èmi kọ̀ ni ó şe ọ̀, şùgbọ̀n iwọ̀ ni ó şe mí nipa kí kókogun tọ̀ mí wá. Jé kí Olúwa olùdájọ̀, şe idájọ̀ lóníi láàrín àwọn ọmọ̀ Israèli àti àwọn ará Ammoni.” **28** Şùgbọ̀n ọ̀ba àwọn Ammoni kò fetí sí işé tí Jefta rán sí i. **29** Èmi Olúwa sì bà lẹ̀ Jefta òun sì la Gileadi àti Manase kojá. Ó la Mispá àti Gileadi kojá láti ibẹ̀, ó tẹ̀şíwájú láti bá àwọn ará Ammoni jà. **30** Jefta sì jẹ́ èjẹ́ fún Olúwa pé, “Bí iwọ̀ bá fi àwọn ará Ammoni lè mí lówó, **31** yòò sì şe, ohunkóhun tí ó bá jáde láti enu-ònà ilẹ̀ mi láti wá padé mi, nígbà tí èmi bá ní padà bọ̀ láti ọ̀dò àwọn ọmọ̀ Ammoni ní àlàáfíà, yòò jẹ́ tí Olúwa, èmi yòò sì fi rú ebo bí ọ̀rẹ̀ ebo síşun.” **32** Jefta sì jáde lọ láti bá àwọn ará Ammoni jagun, Olúwa sì fi wọn lẹ̀ e lówó. **33** Òun sì şégun wọn, ó sì pa wọn ní à pa tán láti Aroeri tífí dé agbègbè Minniti, ó jẹ́ ogún ilú, tífí dé Abeli-Keramimu. Báyií ni Israèli ti şégun àwọn ará Ammoni. **34** Nígbà tí Jefta padà sí ilẹ̀ rẹ̀ ní Mispá, wò ó, ọmọ̀ rẹ̀ obinrin ní jáde bọ̀ wá padé rẹ̀ pẹ̀lú timbrili àti ijọ̀. Òun ni ọmọ̀ kan soşo tí ó ní: kò ní ọmọkúnrin àti ọmọbinrin miíràn yàtò sí òun nikan. **35** Ní ìgbà tí ó rí i ó fa aşọ̀ rẹ̀ ya ní ibànújẹ̀, ó sì ké wí pé, “Hàà! Ọ̀dọ̀mọbinrin mi, ìwọ̀ fún mi ní ibànújẹ̀ ọkàn ìwọ̀ sì rẹ̀ mí silẹ̀ gidigidi, nítórí pé èmi ti ya enu mi sí Olúwa ní èjẹ̀, èmi kò sì lè sẹ̀ èjẹ̀ mi.” **36** Ọmọ̀ nàà sì dàhùn pé, “Baba mi bí iwọ̀ bá tí jẹ́ èjẹ̀ fún Olúwa, şe sí mí gégé bí ilé rí, ní báyií tí Olúwa ti gba şsan fún ọ̀ lára àwọn ọ̀tá rẹ̀, àwọn ará Ammoni. **37** Şùgbọ̀n yòhnda ibèèrè kan yií fún mi, gbà mí láààyè oşù méjì láti rìn ká orí àwọn òkè, kí n sokún pẹ̀lú àwọn elegbé mi torí mo jẹ́ wúndíá tí n kò sì ní lẹ̀ şe ìgbéyàwó.” **38** Jefta dá lóhùn pé, “Ìwọ̀ lè lo.” Ó sì gba á láààyè láti lọ fún oşù méjì. Òun àti àwọn ọmọbinrin yòókù lọ sí orí àwọn òkè, wọn sokún nítórí pé kì yòò lè şe ìgbéyàwó. **39** Léyiin oşù méjì nàà, ó padà tọ̀ baba rẹ̀ wá òun sì şe sí i bí èjẹ̀ tí ó ti jẹ́. Ọmọ̀ nàà

sì jẹ wúndíá tí kò mò òkùnrin rí. Èyí sì bèrè àṣà kan ní Israèlì 40 wí pé ní ojò m̀́erín lààrín òdún àwọn obìnrin Israèlì a máa lọ láti sòfò àti ẹ irántí om̀́obìnrin Jefta tí Gileadi.

12 Àwọn òkùnrin Efraimu pe àwọn ológun wọn jáde, wọn sì rẹkojá sí ihà àrìwá, wọn sì bi Jefta pé, “Èéṣe tí o fi lọ bá àwọn ará Ammoni jagun láì ké sí wa láti bá ọ lọ? Àwa yòd sun ilé rẹ m̀́o ọ lórí.” 2 Jefta dáhùn pé, “Èmi àti àwọn èniyàn ní ìyọnu ríla pèlú àwọn ará Ammoni, bí ó tilẹ̀ jẹ pé mo pe yín, èyin kò gbà mí sílẹ̀ ní ọwọ̀ wọn. 3 Nígba tí mo rí í pé èyin kò gbà mí, mo fi èmí mi wéwu. M̀́o sì gòkè lọ láti bá àwọn ará Ammoni já, Olúwa sì fún mí ní isẹgun lórí wọn, èéṣe báyii tí ẹ fi dide wá lóni láti bá mi já?” 4 Nígba náà ni Jefta kò gbogbo òkùnrin Gileadi jọ, ó sì bá Efraimu já. Àwọn òkùnrin Gileadi sì kòlù Efraimu, nítorí wọn ti sọtẹ̀lẹ̀ pé, “Èyin ará Gileadi jẹ àṣawò àwọn ará Efraimu àti tí Manase.” 5 Àwọn ará Gileadi gba à bá wọ odò Jordani tí wọn máa gbà lọ sí Efraimu, nígbàkígbà tí àwọn ará Efraimu bá wí pé, “Jẹ kí n sálọ sí òkè,” lẹ̀hùn ún àwọn ará Gileadi yòd bi í pé, “Sé ará Efraimu ni ìwọ n ẹ?” Tí ó bá wí pé, “Bèè kò,” 6 wọn ó wí fún un pé, “Ó dá à wí pé ‘Siboleti.’” Tí ó bá ní, “Siboleti,” torí pé kò ní m̀́o ọn pé dádára, wọn á mú un wọn, a sì pa á ní à bá wọ odò Jordani. Àwọn ará Efraimu tí wọn pa ní àkòkò yìi jẹ ẹgbèrùn méjilélógójì òkùnrin. 7 Jefta ẹ idájọ Israèlì ní òdún m̀́éfà. Lẹ̀yin náà Jefta ará Gileadi kú, wọn sì sin ín sí ọkan nínú àwọn ilú Gileadi. 8 Lẹ̀yin Jefta, Ibsani ará Bètilẹhemu ẹ idájọ àwọn om̀́o Israèlì. 9 Ó ní ọgbọ̀n om̀́okùnrin àti ọgbọ̀n om̀́obìnrin fún àwọn tí kì í ẹ ẹyà rẹ gégé bí ìyàwò, ó sì fẹ ọgbọ̀n àwọn om̀́obìnrin fún àwọn om̀́o rẹ òkùnrin lára àwọn tí kì í ẹ ẹyà rẹ. Ibsani ẹ idájọ Israèlì fún òdún méje. 10 Lẹ̀yin náà ni Ibsani kú, wọn sì sin ín sí Bètilẹhemu. 11 Lẹ̀yin rẹ, Eloni tí ẹyà Sebuluni ẹ àkóso Israèlì fún òdún m̀́ewàá. 12 Eloni sì kú, wọn sì sin ín sí Aijaloni ní ilẹ̀ Sebuluni. 13 Lẹ̀yin rẹ ni Abdoni om̀́o Hilelì tí Piratoni n ẹ àkóso Israèlì. 14 Òun ní ogójì om̀́okùnrin àti ọgbọ̀n om̀́o om̀́o àwọn tí ó n gun àádòrin kètẹ̀kètẹ̀. Ó ẹ idájọ Israèlì ní òdún méjọ. 15 Abdoni om̀́o Hilelì sì kú, wọn sì sin ín sí Piratoni ní ilẹ̀ Efraimu ní ilú òkè àwọn ará Amaleki.

13 Àwọn om̀́o Israèlì sì túnṣe ohun tí ó burú ní ojú Olúwa, Olúwa sì fi wọn lé àwọn ará Filistini lówọ̀ fún ogójì òdún. 2 Òkùnrin ará Sora kan wà, orúkọ rẹ a máa jẹ Manoa láti ẹyà Dani. Aya rẹ yàgàn kò sì bímọ. 3 Angeli Olúwa fi ara han obìnrin náà, ó sì wí fún un pé, “Bí ó tilẹ̀ jẹ pé

ìwọ yàgàn, ìwọ kò sì tí l̀́ bímọ, ìwọ yòd lóyún, ìwọ yòd sì bí om̀́okùnrin kan. 4 Báyii rí í dájúdájú pé ìwọ kò mu wáini tabí ọtí líle kankan àti pé ìwọ kò jẹ ohun aláimọ̀ kankan, 5 nítorí ìwọ yòd lóyún, ìwọ yòd sì bí om̀́okùnrin kan. Má ẹ fi abẹ kan orí rẹ, nítorí pé Nasiri, èni ìyàsótò fún Ọlórún ni om̀́o náà yòd jẹ láti ojò ibí rẹ. Òun ni yòd bèrè idàndè àwọn om̀́o Israèlì kúró ní ọwọ̀ àwọn ará Filistini.” 6 Nígba náà ni obìnrin náà tọ ọkọ rẹ lọ, o sì sọ fún un wí pé, “Èniyàn Ọlórún kan tọ mí wá. Ó jọ angeli Ọlórún, ó ba èniyàn lẹrù gidigidi. Èmi kò bèèrè ibi tí ó tí wá, òun náà kò sì sọ orúkọ rẹ fún mi. 7 Sùgbọ̀n ó sọ fún mi wí pé, ‘Ìwọ yòd lóyún, ìwọ yòd sì bí om̀́okùnrin kan, fún idí èyí, má ẹ mu wáini tabí àwọn ọtí líle miiran bèè ni kí ìwọ má ẹ jẹ ohunkóhun tí í ẹ aláimọ̀, nítorí pé Nasiri Ọlórún ni om̀́o náà yòd jẹ láti ojò ibí rẹ tí tí di ojò ikú rẹ.’” 8 Nígba náà ni Manoa gbádúrà sí Olúwa wí pé, “Háá Olúwa, èmi bè ọ, jẹ kí èniyàn Ọlórún tí ìwọ rán sí wa padà tọ wá wá láti kọ wa bí àwa yòd tí ẹ tọ om̀́o tí àwa yòd bí náà.” 9 Ọlórún fetí sí ohun Manoa, angeli Ọlórún náà tún padà tọ obìnrin náà wá nígbà tí ó wà ní oko sùgbọ̀n ọkọ rẹ Manoa kò sí ní ọdò rẹ. 10 Nítorí náà ni obìnrin náà ẹ yára lọ sọ fún ọkọ rẹ pé, “Òkùnrin tí ó fi ara hàn mí ní ojósí tí tún padà wá.” 11 Manoa yára dide, ó sì tilẹ̀ aya rẹ, nígbà tí ó dé ọdò òkùnrin náà ó ní, “Njẹ ìwọ ni o bá obìnrin yìi sòrò?” Òkùnrin náà dáhùn pé, “Èmi ni.” 12 Manoa bi òkùnrin náà pé, “Nígba tí ọrọ rẹ bá ẹ kí ni yòd jẹ ilàna fún igbè ayé àti isẹ om̀́o náà?” 13 Angeli Olúwa náà dáhùn wí pé, “Aya rẹ gbodọ̀ ẹ gbogbo ohun tí mo ti sọ fún un 14 kò gbodọ̀ jẹ ohunkóhun tí ó bá tí inú èso àjàrà jáde wá, bèè ni kò gbodọ̀ mu wáini tabí àwọn ọtí líle miiran tabí jẹ ohunkóhun tí ó bá jẹ aláimọ̀. Ó ní láti ẹ ohun gbogbo tí mo ti pàṣẹ fún un.” 15 Manoa sọ fún angeli Olúwa náà pé, “Jòwọ̀ dára dúró tí tí àwa yòd fi pèsè ọdọ ewúrẹ kan fún ọ.” 16 Angeli Olúwa náà dá Manoa lóhùn pé, “Bí èyin tilẹ̀ dá mi dúró, èmi kì yòd jẹ ọkankan nínú ọúnjẹ tí èyin yòd pèsè. Sùgbọ̀n tí èyin bá fẹ ẹ pèsè ọrẹ ẹbọ sísun, kí ẹ sì fi rú ẹbọ sí Olúwa.” (Manoa kò m̀́o pé angeli Olúwa ní í ẹ.) 17 Manoa sì bèèrè lówọ̀ angeli Olúwa náà pé, “Kí ni orúkọ rẹ, kí àwa bá à lè fi olá fún ọ nígbà tí ọrọ rẹ bá ẹ?” 18 Sùgbọ̀n angeli Olúwa náà dáhùn pé, “Èéṣe tí ìwọ n bèèrè orúkọ mi? Ìyanu ni, ó kojá imò.” 19 Lẹ̀yin náà ni Manoa mú ọdọ ewúrẹ, pèlú ẹbọ ọkà, ó sì fi rú ẹbọ lórí àpáta kan sí Olúwa. Nígba tí Manoa àti ìyàwó dúró tí wọn ní wò Olúwa ẹ ohun ìyanu kan. 20 Bí èlè ahọ̀n iná tí là jáde láti ibi pẹpẹ ìrùbọ náà sí ọrun, angeli Olúwa gòkè rẹ ọrun lààrín ahọ̀n iná náà. Nígba tí wọn rí isẹlẹ̀ yìi,

Manoa àti aya rè wólè wọn sì dojùbolè. **21** Nígbà tí àngẹ̀lì Olúwa nàà kò tún fi ara rè han Manoa àti aya rè mọ̀, Manoa wá mọ̀ pé àngẹ̀lì Olúwa ni. **22** Manoa sọ̀ fún aya rè pé, “Dájúdájú àwa yòò kú nítórí àwa ti fi ojú rí Olórùn.” **23** Sùgbọ̀n iyàwọ̀ rè dàhùn pé, “Bí Olúwa bá ní èrò àti pa wá kò bá tí gba ẹ̀bọ̀ sísun àti ọ̀rẹ̀ ọ̀kà wa, tàbí fi gbogbo ǹnkan wònyí hàn wá tó sọ̀ ǹnkan iyanu yíi fún wa.” **24** Obìnrin nàà sì bí ọ̀mọ̀k̀nrin kan, ó sì sọ̀ ọ̀rúko rè ní Samsoni. Ọ̀mọ̀ nàà dàgbà Olúwa sì bùkún un. **25** Èmí Olúwa sì bèrẹ̀ sí ru sòkè nígbà tí ó wà ní Mahane-Dani ní agbede-méjì Sora àti Èṣṣtaoli.

14 Nígbà kan Samsoni gòkè lọ sí Timna nìbè ni ó tí rí ọ̀mọ̀bìnrin Filistini kan. **2** Nígbà tí ó darí dé, ó sọ̀ fún àwọn òbí rè pé, “Mo rí obìnrin Filistini kan ní Timna: bá yíi ẹ̀ fẹ́ ẹ̀ fún mi bí aya mi.” **3** Baba àti iyá rè dàhùn pé, “Sé kò sí obìnrin tí ó dára tí ó sì tẹ̀ ọ̀ lórùn ní àárín àwọn ibátan rẹ̀, tàbí láárín gbogbo àwọn ènìyàn wa? Sé ó di dandan fún ọ̀ láti lọ sí àárín àwọn Filistini aláìkòlà kí ó tó fẹ́ iyàwọ̀?” Sùgbọ̀n Samsoni wí fún baba rè pé, “Fẹ́ ẹ̀ fún mi torí pé inú mi yó sí i púpọ̀púpọ̀.” **4** (Àwọn òbí rè kò mọ̀ pé ọ̀dọ̀ Olúwa ni ǹnkan yíi tí wá, ẹnì tí nì wá ọ̀nà àti bá Filistini jà; nítórí àwọn ni nì ẹ̀ ẹ̀ akóso Israẹ̀lì ní àkókò nàà.) **5** Samsoni sòkalẹ̀ lọ sí Timna òun àti baba àti iyá rè. Bí wọn ẹ̀ ní súnmọ̀ àwọn ọ̀gbà àjàrà tí ó wà ní Timna, láìròtélé, ọ̀dọ̀ kinníun kan jáde síta tí nì ké ramúràmù bọ̀ wá sí ọ̀dọ̀ rè. **6** Èmí Olúwa sì bà lé e pèlú agbára tó bètẹ̀ tí ó fi fa kinníun nàà ya pèlú ọ̀wọ̀ rè lásán bí ẹnì ya ọ̀mọ̀ ewúrẹ̀, sùgbọ̀n òun kò sọ̀ ohun tí ó ẹ̀ fún baba tàbí iyá rè. **7** Ó sì lọ bá obìnrin nàà sọ̀rọ̀, inú Samsoni sì yó sí i. **8** Léyìn igbà diẹ̀, nígbà tí ó pada lọ láti gbé e nìyàwọ̀, ó ya lọ láti wo òkú kinníun nàà. Inú rè ni ó tí bá ọ̀pọ̀ ìṣù oyin àti oyin, **9** ó fi ọ̀wọ̀ ha jáde, ó sì nì jẹ́ ẹ̀ bí ó tí nì lọ. Nígbà tí ó dé ọ̀dọ̀ àwọn òbí rè, ó fún wọn ní diẹ̀, àwọn nàà sì jẹ́, sùgbọ̀n kò sọ̀ fún wọn pé ara òkú kinníun ni òun tí rí oyin nàà. **10** Baba rè sì sòkalẹ̀ lọ láti kí obìnrin nàà. Samsoni sì ẹ̀ àsè gégé bí àṣà ọ̀kọ̀ iyàwọ̀ ní àkókò nàà. **11** Nígbà tí ó fi ara hàn, tí àwọn ènìyàn nàà rí i wọn fún un ní ogbọ̀n àwọn ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ rè láti wá bá a kẹ̀gbẹ̀. **12** Samsoni sọ̀ fún wọn pé, “È jẹ́ kí n pa àlọ̀ kan fún un yín, bí ẹ̀yìn bà lé fún mi ní ìtumọ̀ rè láárín ọ̀jọ̀ méje àsè yíi, tàbí ẹ̀ àwá rí àlọ̀ nàà èmi yòò fún un yín ní ogbọ̀n aṣọ̀ tí a fi òwú ọ̀gbọ̀ hun, àti ogbọ̀n ipààrò aṣọ̀ iyàwọ̀. **13** Sùgbọ̀n tí ẹ̀yìn kò bá le sọ̀ ìtumọ̀ rè fún mi, ẹ̀yìn yòò fún mi ní ogbọ̀n aṣọ̀ tí a fi òwú ọ̀gbọ̀ hun àti ogbọ̀n ipààrò aṣọ̀ igbèyàwọ̀.” Wọn dàhùn pé, “Sọ̀ àlọ̀ rẹ̀ fún wa jẹ́ kí a gbọ̀.” **14** Ó dàhùn pé, “Láti inú ọ̀jẹ̀un

ni ohun jíjẹ̀ tí jáde wá; láti inú alágbára ni ohun dídùn tí jáde wá.” Sùgbọ̀n fún odidi ọ̀jọ̀ m̀eta ni wọn kò fi rí ìtumọ̀ sí àlọ̀ nàà. **15** Ní ọ̀jọ̀ kẹrin, wọn wí fún iyàwọ̀ Samsoni, pé, “Tan ọ̀kọ̀ rẹ̀ kí ó lè ẹ̀ ẹ̀ àlàyé àlọ̀ nàà fún wa, bí bètẹ̀ kọ̀ àwa yòò sun iwọ̀ àti idílẹ̀ baba rè ní iná. Tàbí ẹ̀ ọ̀ pè wá sí ibi àsè yíi láti sọ̀ wá di ọ̀tòṣì tàbí kó wa lẹ̀rú ni?” **16** Nígbà nàà ni iyàwọ̀ Samsoni ṣubú lé e láyá, ó sì sọ̀kún ní iwájú rè pé, “O kóríra mi! O kò sì ní ifẹ́ mi nítòótó, o palọ̀ fún àwọn ènìyàn mi, iwọ̀ kò sì sọ̀ ìtumọ̀ rè fún mi.” “Èmi kò tí i ẹ̀ ẹ̀ àlàyé rè fún baba àti iyá mi, báwo ni èmi ó ẹ̀ sọ̀ ìtumọ̀ rè fún ọ̀.” **17** Fún gbogbo ọ̀jọ̀ méje tí wọn fi ẹ̀ ẹ̀ àsè nàà ni ó fi sọ̀kún, nítórí nàà ní ọ̀jọ̀ keje ó sọ̀ ìtumọ̀ àlọ̀ fún un nítórí pé ó yọ̀ ọ̀ lẹ̀nu ní ojoójumọ̀. Òun nàà sì sọ̀ ìtumọ̀ àlọ̀ nàà fún àwọn ènìyàn rè. **18** Kí ó tó di àṣálẹ̀ ọ̀jọ̀ keje àwọn ọ̀kúnrin ilú nàà sọ̀ fún un pé, “Kí ni ó dùn ju oyin lọ? Kí ni ó sì lágbára ju kinníun lọ?” Samsoni dá wọn lóhùn pé, “Bí kí i bá ẹ̀ ẹ̀ pé ẹ̀ fi ọ̀dọ̀ abo màlúú mi kọ̀ ilẹ̀, ẹ̀yìn kò bá tí mọ̀ ìtumọ̀ sí àlọ̀ mi.” **19** Léyìn èyí, èmí Olúwa bà lé e pèlú agbára. Ó lọ sí Àskeloni, ó pa ọ̀gbọ̀n nínú àwọn ọ̀kúnrin wọn, ó gba àwọn ohun iní wọn, ó sì fi àwọn aṣọ̀ wọn fún àwọn tí ó sọ̀ ìtumọ̀ àlọ̀ nàà. Ó sì pada sí ilẹ̀ baba rè pèlú ibínú ríru. **20** Wọn sì fi iyàwọ̀ Samsoni fún ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ rè, tí ó jẹ́ ọ̀rẹ̀ tímótímótó rè nígbà igbèyàwọ̀ rè.

15 Léyìn igbà diẹ̀, ní àkókò ikórè alikama, Samsoni mú ọ̀dọ̀ ewúrẹ̀ kan láti bẹ̀ iyàwọ̀ rè wò. Ó ní, “Èmi yòò wọ̀ yàrà iyàwọ̀ mi lọ.” Sùgbọ̀n baba rè kò gbà á láààye láti wolé. **2** Baba iyàwọ̀ dá a lóhùn pé, “Ó dá mi lójú pé o kóríra rẹ̀, torí nàà mo ti fi fún ọ̀rẹ̀ rẹ̀, ẹ̀ bí àbúrò rè obìnrin kò ha lẹ̀wà jùlọ̀? Fẹ́ ẹ̀ dípò rè.” **3** Samsoni dàhùn pé, “Ní àkókò yíi tí mo bá ẹ̀ àwọn Filistini ní ibi èmi yòò jẹ́ aláijèbi.” **4** Samsoni sì jáde lọ, ó mú ọ̀dọ̀dúnrun kòlẹ̀kòlẹ̀ ó so irù wọn mọ̀ ara wọn ní méjì méjì. Ó mú ètùfù iná, ó so ó mọ̀ àwọn irù tí ó so pọ̀. **5** Ó fi iná ran àwọn ètùfù tí ó so nàà, ó sì jòwọ̀ wọn lówọ̀ lọ sínú àwọn oko ọ̀kà àwọn Filistini. Ó jó àwọn pòpòrò ọ̀kà tí ó dúró àti àwọn tí a di ní ití, ití, pèlú àwọn ọ̀gbà àjàrà àti olifí. **6** Nígbà tí àwọn Filistini bèèrè pé, “Ta ni ó ẹ̀ èyí?” Wọn dá wọn lóhùn pé, “Samsoni ará Timna ni, nítórí a gba iyàwọ̀ rè fún ọ̀rẹ̀ rẹ̀.” Nítórí nàà àwọn Filistini lọ wọn sì sun obìnrin nàà àti baba rè. **7** Samsoni sọ̀ fún un pé, “Nítórí pé ẹ̀yìn ẹ̀ èyí, èmi ó gbèsan lára yín, léyìn nàà èmi yòò sì dèkun.” **8** Ó kọ̀lù wọn pèlú ibínú àti agbára nílá, ó sì pa ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ nínú wọn. Léyìn nàà ni ó lọ, ó sì dúró nínú ihò àpáta kan nínú àpáta Etamu. **9** Àwọn ará Filistini sì dide ogun sí Juda, wọn ti tan ara wọn ká sí agbègbè

Lehi. **10** Àwọn ọ̀kùnrin Juda sì beèrè pé, “Èèṣe tí ẹ̀ fi wá gbóguntí wá?” Ìdáhùn wọn ní pé, “A wá láti mú Samsoni ní igbèkùn, kí a ṣe sí í bí òun tí ṣe sí wa.” **11** Nígba nàà ni egbèrún mēta ọ̀kùnrin láti Juda sòkalẹ̀ lọ̀ sí ihò àpáta nínú àpáta Etamu, wọn sì sọ̀ fún Samsoni pé, “Kò tí yé ọ̀ pé àwọn Filistini ní ń ṣe aláḱòsò lórí wa? Kí ní o ṣe sí wa?” Òun sì dáhùn pé, “Ohun tí wọn ṣe sí mí ni èmi nàà ṣe sí wọn.” **12** Wọn wí pé, “Àwa wá láti dè ọ̀, kí a sì fi ọ̀ lé àwọn Filistini lówó.” Samsoni wí pé, “È búra fún mí pé, èyin kí yóò fúnra yín pa mí.” **13** “Àwa gbà,” ni ìdáhùn wọn. “Àwa yóò kàn dè ọ̀, àwa yóò sì fi ọ̀ lé wọn lówó, àwa kí yóò pa ọ̀.” Wọn sì dé pèlú okùn tuntun méjì, wón sì mú u jáde wá láti ihò àpáta nàà. **14** Bí ó ti súnmo Lehi, àwọn Filistini ní pariwo bí wọn ṣe ní tò bọ̀. Èmí Olúwa bà lé e pèlú agbára. Àwọn okùn ọ̀wọ̀ rẹ̀ dàbí òwú tí ó jóná, idè ọ̀wọ̀ rẹ̀ já kúró ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. **15** Nígba tí ó rí egungun àgbòn isàlẹ̀ kètékété tuntun kan, ó mú un, ó sì fi pa egbèrún ọ̀kùnrin. **16** Samsoni sì wí pé, “Pèlú egungun àgbòn isàlẹ̀ kètékété kan, mo sọ̀ wọn di òkìti kètékété. Pèlú egungun àgbòn isàlẹ̀ kètékété kan, mo ti pa egbèrún ọ̀kùnrin.” **17** Nígba tí ó dáké ọ̀rọ̀ í sọ̀, ó ju egungun àgbòn isàlẹ̀ nàà nù, wọn sì pe ibè ní Ramati-Lehi (itumọ̀ rẹ̀ jẹ̀ egungun àgbòn isàlẹ̀ pa). **18** Nítorí tí òngbẹ̀ gbẹ̀ ẹ̀ gidigidi, ó kẹ̀ pe Olúwa, wí pé, “Ìwọ̀ tí fún iransẹ̀ ní ìṣẹ̀gun tí ó tóbi yí. Ṣé èmi yóò ha kú pèlú òngbẹ̀, kí èmi sì ṣubú sí ọ̀wọ̀ àwọn aláìkọ̀lẹ̀ èniyàn?” **19** Nígba nàà ni Ọ̀lọ̀run la kòtò ìsun omi tí ó wà ní Lehi, omi sì tú jáde láti inú rẹ̀. Nígba tí Samsoni mú mí tan, agbára rẹ̀ sì padà, ọ̀kàn sì sọ̀jì, fún idí èyí wọn pe ìsun omi nàà ni. Èni Hakkore (orísun èni tí ó pe Ọ̀lọ̀run) èyí tí ó sì wà ní Lehi di òní. **20** Samsoni ṣe idájọ̀ Israẹ̀li fún ogún odún ní àkókò àwọn ará Filistini.

16 Ní ọ̀jọ̀ kan Samsoni lọ̀ sí Gasa níbi tí ó ti rí obìnrin paṣágà kan. Ó wọ̀lé tò ọ̀ láti sun ọ̀dọ̀ rẹ̀ ní òru ọ̀jọ̀ nàà. **2** Àwọn ará Gasa sì gbọ̀ wí pé, “Samsoni wà níbi.” Wọn sì yí agbègbè nàà ká, wọn ní sọ̀ ọ̀ ní gbogbo òru nàà ní ènu-bodè ìlú nàà. Wọn kò mira ní gbogbo òru nàà pé ní “àfẹ̀mójúmọ̀ àwa yóò pa á.” **3** Sùgbọ̀n Samsoni sùn níbẹ̀ di ààrín ọ̀gànjọ̀. Òun sì ìdè ní ọ̀gànjọ̀, ó fi ọ̀wọ̀ di àwọn ìlẹ̀kùn odi ìlú nàà mú, pèlú ọ̀pọ̀ méjèjì, ó sì fà wọn tu, pèlú ìdàbúú àti ohun gbogbo tí ó wà lára rẹ̀. Ó gbé wọn lé èjìkà rẹ̀ òun sì gbé wọn lọ̀ sí orí òkè tí ó kojú sí Hebroni. **4** Lẹ̀yìn igbà dífẹ̀, ó sì ní ifẹ̀ obìnrin kan ní àfonifojì Soreki, orúkọ̀ èni tí í ṣe Dèlila. **5** Àwọn ìjòyè Filistini sì lọ̀ bá obìnrin nàà, wọn sọ̀ fún un wí pé, “Bí ìwọ̀ bá le tàn án kí òun sì fi àṣírí agbára rẹ̀ hàn ọ̀, àti bí

àwa ó ti le borí rẹ̀, kí àwa sì dè é kí àwa sì sẹ̀gun rẹ̀. Ènikò̀kan nínú wa yóò sì fún ọ̀ ní èdédégbẹ̀fà fadàkà.” **6** Torí nàà Dèlila sọ̀ fún Samsoni pé, “Sọ̀ àṣírí agbára nílá rẹ̀ fún mí àti bí wọn ti le dè ọ̀, àti bí wọn ṣe le borí rẹ̀.” **7** Samsoni dá a lóhùn wí pé, “Bí ènikèni bá fi okùn tútù méje tí ènikan kò sá gbẹ̀ dé mí, èmi yóò di aláìlágbara bí i gbogbo àwọn ọ̀kùnrin yòókù.” **8** Àwọn olóyè Filistini sì mú okùn tútù méje tí ènikèni kò sá gbẹ̀ wá fún Dèlila òun sì fi wọn dè é. **9** Nígba tí àwọn èniyàn tí sá pamọ̀ sínú yàrá, òun pé pé, “Samsoni àwọn Filistini tí dé láti mú ọ̀.” Sùgbọ̀n òun já àwọn okùn nàà bí òwú tí í já nígba tí ó bá wà lẹ̀bàá iná. Torí nàà wọn kò mọ̀ àṣírí agbára rẹ̀. **10** Dèlila sì sọ̀ fún Samsoni pé, ìwọ̀ ti tàn mí; o sì purọ̀ fún mí. Wá báyi kí o sì sọ̀ bí a ti ṣe le dè ọ̀. **11** Òun dáhùn pé, “Bí wọn bá lè fi okùn tuntun tí ènikèni kò tí í lò rí di mí dárádára, èmi yóò di aláìlágbara, èmi yóò sì dàbí àwọn ọ̀kùnrin yòókù.” **12** Dèlila sì mú àwọn okùn tuntun, ó fi wọn di í. Nígba tí àwọn ọ̀kùnrin Filistini ti fi ara pamọ̀ sínú yàrá, òun kígbẹ̀ sí i pé, “Samsoni àwọn Filistini dé láti mú ọ̀,” òun sì já okùn nàà kúró ní ọ̀wọ̀ rẹ̀ bí òwú. **13** Dèlila sì tún sọ̀ fún Samsoni pé, “Títí di isinsin yí ìwọ̀ sì ní tún tàn mí, o sì tún purọ̀ fún mí. Sọ̀ fún mí ònà tí wọn fi le dè ọ̀.” Samsoni dá a lóhùn pé, “Bí ìwọ̀ bá hun idí irun méjèjè tí ó wà ní orí mí pèlú okùn, tí ó sì le dárádára kí o sì fi èmú mú un mọ̀lẹ̀, èmi yóò di aláìlágbara bí àwọn ọ̀kùnrin yòókù.” Nígba tí òun ti sùn, Dèlila hun àwọn idí irun méjèjè tí ó wà ní orí rẹ̀, **14** ó sì fi ihunṣọ̀ dè wọn. Ó sì tún pé é pé, “Samsoni àwọn Filistini dé láti mú ọ̀.” Òun sì jí ní ojú oorun, ó sì fà idè ihunṣọ̀ nàà tu pèlú ohun gbogbo tí wọn fi kàn án mọ̀lẹ̀. **15** Dèlila sì sọ̀ fún un pé, “Èèṣe tí ìwọ̀ fi wí pé, ‘Èmi fẹ̀rán rẹ̀,’ nígba tí ìwọ̀ kò fi ọ̀kàn tán mí. Èyí ni igbà kẹta tí ìwọ̀ ti tàn mí jẹ, tí ìwọ̀ kò sì sọ̀ àṣírí ibi tí agbára nílá rẹ̀ gbé wá fún mí.” **16** Ó sì ṣe nígba tí ó fi ọ̀rọ̀ rẹ̀ rẹ̀ ọ̀ ní ojoojúmọ̀ pèlú ọ̀rọ̀ rẹ̀ títí dé bi pé ó sù dé ọ̀pin èmí rẹ̀. **17** Òun sì sọ̀ ohun gbogbo tí ó wà ní ọ̀kàn rẹ̀ fún un. Ó ní, “Abe kò tí i kan orí mí rí, nítorí pé Nasiri, èni iyásọtọ̀ fún Ọ̀lọ̀run ni mo jẹ̀ láti igbà ibí mí wá. Bí a bá fá irun orí mí, agbára mí yóò fi mí sílẹ̀, èmi yóò sì di aláìlágbara bí àwọn ọ̀kùnrin yòókù.” **18** Nígba tí Dèlila rí í pé ó ti sọ̀ ohun gbogbo fún òun tan, Dèlila ransẹ̀ sí àwọn ìjòyè Filistini pé, “È wá lẹ̀kẹkan sí i, ó ti sọ̀ ohun gbogbo fún mí.” Torí nàà àwọn olóyè Filistini padà, wọn sì mú owó ìpinnu nàà lówó. **19** Òun sì mú kí Samsoni sùn lórí itan rẹ̀, òun sì pe ọ̀kùnrin kan láti fá àwọn idí irun orí rẹ̀ méjèjè, òun sì bèrẹ̀ sí sẹ̀gun rẹ̀. Agbára rẹ̀ sì fi í sílẹ̀. **20** Òun pé é wí pé, “Samsoni àwọn

Filistini dé láti mú ọ.” Òun jí ní ojú oorun rẹ, ó sì sọ pé, “Èmi yòd jáde lọ bí í tí àtẹ̀yinwá, kí èmi sì gba ara mi, kí n di òminira.” Şùgbọ̀n òun kò mò pé Olúwa ti fi òun sílẹ̀. **21** Nígba nàà ni àwọn Filistini mú un, wọn yọ ojú rẹ mejèjèjì wọn sì mú un lọ sí Gasa. Wọn fi şékéşeké idẹ̀ dẹ̀ é, wọn sì fi sí ibi işẹ̀ ọlọ̀ lílọ̀ nínú ilẹ̀ túbú. **22** Şùgbọ̀n irun orí rẹ̀ bèrẹ̀ sí í tún hù léyìn igbà tí wọn ti fá a. **23** Àwọn ijòyè, àwọn ará Filistini sì péjọpọ̀ láti şe irúbo ní lá sí Dagoni ọlọrun wọn àti láti şe ayeyẹ wọn wí pé, ọlọrun wa ti fi Samsoni ọ̀tá wa lé wa lówó. **24** Nígba tí àwọn èniyàn rí Samsoni wọn yin ọlọrun wọn wí pé, “Ọlọrun wa ti fi ọ̀tá wa lé wa lówó. Aní ẹnì tí ó ti run ilẹ̀ wa ẹnì tí ó ti pa ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ nínú wa.” **25** Nígba tí inú wọn dùn gidigidi tí wọn n yọ ayọ̀ ní lá, wọn pariwo pé, ẹ̀ mú Samsoni wá kí ó wá dá wa lára yá. Wọn sì pe Samsoni jáde láti ogbà ẹ̀wọ̀n nàà, òun sì n şeré fún wọn. Nígba tí wọn mú un dúró láàrín àwọn ọ̀pó. **26** Samsoni sọ fún àwọn íransẹ̀ tí ó di ọ̀wọ̀ rẹ̀ mú pé, “È fi mí sí ibi tí ọ̀wọ̀ mi yòd ti le tó àwọn ọ̀pó tí ó gbé tẹ̀mpilì dúró mú, kí èmi lè fẹ̀yìn tí wọn.” **27** Ní àşìkò nàà, tẹ̀mpilì yí kún fún àwọn ọ̀kùnrin àti obìnrin; gboḡbo àwọn ijòyè Filistini wà níbẹ̀, ní òkè ilẹ̀ nàà, níbi tí egbèrún mę̀ta àwọn ọ̀kùnrin àti obìnrin tí n wòran Samsoni bí òun ti n şeré. **28** Nígba nàà ni Samsoni ké pe Olúwa wí pé, “Olúwa Olódùmarẹ̀, rántí mi. Háá Ọlọrun jòwọ̀ fi agbára fún mi lẹ̀şẹ̀kan yí sí í, kí èmi lè gbẹ̀san lára àwọn Filistini nítorí àwọn ojú mí mejèjèjì.” **29** Samsoni sì na ọ̀wọ̀ mú àwọn ọ̀pó mejèjèjì tí ó wà láàrín gbùngbùn, orí àwọn tí tẹ̀mpilì nàà dúró lé, ó fi ọ̀wọ̀ ọ̀tún mú ọ̀kan àti ọ̀wọ̀ ọ̀sì mú èkejì, ó fi ara tí wọn, **30** Samsoni sì wí pé, “Jẹ́ kí èmi kú pẹ̀lú àwọn Filistini!” Òun sì fi agbára ní lá tí wọn, bẹ̀ẹ̀ ní ilẹ̀ nàà wó lu àwọn ijòyè àti gboḡbo àwọn tí ó wà nínú rẹ̀. Báyií ni ó pa ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ nígba ikú rẹ̀ ju igbà ayé rẹ̀ lọ. **31** Nígba nàà ni àwọn arákùnrin rẹ̀ àti gboḡbo idílẹ̀ baba rẹ̀ ní àpapọ̀ gòkè lọ wọn sì gbé e, wọn gbé e padà wá, wọn sì sin ín sí agbede-mẹ̀jì Sora àti Eştaoli, sínú ibojì Manoa baba rẹ̀. Òun ti şe àkóso Israẹ̀lì ní ogún ọ̀dún.

17 Nígba nàà ni ọ̀kùnrin kan tí orúkọ rẹ̀ n jẹ̀ Mika láti agbègbè òkè Efraimu **2** sọ fún iyá rẹ̀ pé, “Èdẹ̀gbẹ̀fá şékéli fadákà èyí tí wọn jí mọ̀ ọ̀ lówó, àti nípa èyí tí mọ̀ gbọ̀ tí iwọ̀ n şe ẹ̀pẹ̀. Kíyèsì fadákà nàà wà ní ọ̀dọ̀ mi, èmi ni mọ̀ kó o.” Nígba nàà ni iyá rẹ̀ dáhùn pé, “Kí Olúwa búkún ọ̀ omọ̀ mi!” **3** Nígba tí ó da èdẹ̀gbẹ̀fá şékéli fadákà nàà padà fún iyá rẹ̀, iyá rẹ̀ dáhùn pé, “Èmi ti fi ọ̀títọ̀ inú ya sílífá nàà sọ̀tọ̀ sí Olúwa fún omọ̀ mi láti fi dá ère dídá àti ère gbígbé. Èmi yòd dá a padà

fún ọ.” **4** Nítorí nàà òun dá sílífá nàà padà fún iyá rẹ̀, iyá rẹ̀ sì mú igba şékéli fadákà, ó sì fún alágbẹ̀dẹ̀ fadákà ẹnì tí ó fi wọn rọ̀ ère fínfín àti ère dídá. Wọn sì kó wọn sí ilẹ̀ Mika. **5** Ọ̀kùnrin nàà, Mika sì ní ojúbo kan. Òun sì ra ẹ̀wù efodu kan, ó sì şe àwọn ère kan, ó sì fi ọ̀kan nínú àwọn omọ̀ rẹ̀ ọ̀kùnrin şe àlùfáà rẹ̀. **6** Ní ojọ̀ wọn-ọ̀n-nì àwọn omọ̀ Israẹ̀lì kò ní ọ̀ba; olúkúlùkù şe bí ó ti rò pé ó tọ̀ ní ojú ara rẹ̀. **7** Ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin kan sì ti Bẹ̀tilẹ̀hemu ti Juda wá, tí í şe idílẹ̀ Juda, ẹnì tí í şe ẹ̀yà Lefi, òun sì şe àtìpó níbẹ̀, **8** ọ̀kùnrin nàà sì ti ilú Bẹ̀tilẹ̀hemu ti Juda lọ, láti şe àtìpó ní ibikíbi tí ó bá rí. Ní ojọ̀ ọ̀nà àjò rẹ̀, ó dé ilẹ̀ Mika nínú àwọn ilẹ̀ òkè Efraimu. **9** Mika bí í pé, “Níbo ni ó tí nì bọ̀?” Ó dáhùn pé, “Omọ̀ Lefi ni mí láti Bẹ̀tilẹ̀hemu ti Juda, mo sì n wá ibi tí èmi yòd máa gbé.” **10** Mika sì sọ fún un wí pé, “Dúró lóđọ̀ mi kí iwọ̀ sì jẹ̀ baba mi àti àlùfáà fún mi, èmi ó sì máa fún ọ̀ ní şékéli mę̀wá fadákà ní ọ̀dọ̀dún, pẹ̀lú aşọ̀ àti oúnjẹ̀ rẹ̀.” **11** Omọ̀ Lefi nàà sì gbà láti máa bá a gbé, ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin nàà sì dàbí ọ̀kan nínú àwọn omọ̀ rẹ̀. **12** Nígba nàà ni Mika ya ará Lefi nàà sí mímọ̀, ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin nàà sì di àlùfáà rẹ̀, ó sì nì gbé ilẹ̀ rẹ̀. **13** Mika sì wí pé, “Báyií, èmi mò pé Olúwa yòd şe mi ní oore nítorí pé mo ní omọ̀ Lefi ní àlùfáà mi.”

18 Ní ojọ̀ wọn-ọ̀n-nì, àwọn omọ̀ Israẹ̀lì kò ní ọ̀ba. Ní ojọ̀ wọn-ọ̀n-nì, àwọn ẹ̀yà Dani n wá ilẹ̀ tiwọn, níbi tí wọn yòd máa gbé, nítorí pé tíftí di àkókò nàà wọn kò í tí í pín ogún ilẹ̀ fún wọn ní iní láàrín àwọn omọ̀ Israẹ̀lì. **2** Nítorí nàà àwọn ẹ̀yà Dani rán àwọn jagun jagun márùn-ún lọ láti Sora àti Eştaoli láti yọ̀ ilẹ̀ nàà wò àti láti rìn ín wò. Àwọn èniyàn wọ̀nyí şe ojú fún gboḡbo àwọn ẹ̀yà wọn. Wọn wí fún wọn pé, “È lọ́ kí ẹ̀ rìn ilẹ̀ nàà ká, kí ẹ̀ sì wò ó fínní fínní.” Àwọn ọ̀kùnrin nàà wọ̀ àwọn ilú tí ó wà ní agbègbè òkè Efraimu, wọn sì dé ilẹ̀ Mika, níbi tí wọn sùn ní òru nàà. **3** Nígba tí wọn sún mọ̀ tòsì ilẹ̀ e Mika, wọn dá ohùn ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin Lefi nàà mò, torí nàà wọn yípadà, wọn sì wọ̀ inú ilẹ̀ nàà lọ̀ wọn sì bí í pé, “Tá ni ó mú ọ̀ wa sí ibi? Kí ni iwọ̀ n şe níhìn-ín yí? Èşe tí o fi wà ní ibi?” **4** Ó sọ ohun tí Mika ti şe fún un, ó fi kún un fún wọn pé, “Ó gbà mí sí işẹ̀, èmi sì ni àlùfáà rẹ̀.” **5** Wọn wí fún un pé, “Jòwọ̀ bẹ̀èrè ní ọ̀wọ̀ Ọlọrun, kí àwa lè mò bí irinàjò wa yòd yorí sí rere.” **6** Àlùfáà nàà dá wọn lóhùn pé, “È máa lọ̀ ní àláfáà. Irinàjò yín tí ẹ̀yìn n rìn bá ojúrere Olúwa padẹ̀.” **7** Àwọn ọ̀kùnrin maráàrún nàà kúrò, wọn sì wá sí Laişì, níbi tí wọn ti rí í pé àwọn èniyàn tí n gbé ibẹ̀ ní ààbò, bí àwọn ará Sidoni, láisí ifòyà àti ní ipamọ̀. Ní igbà tí ilẹ̀ wọn kò şe aláìní ohunkóhùn, wọn ní ọ̀rọ̀ púpọ̀. Ibùgbé

wọn tún jinnà sí tí àwọn ará Sidoni, wọn kò fi ohunkóhun bá ẹnikéni dàpò. **8** Nígba tí wọn pada sí Sora àti Eṣtaoli, àwọn arákùnrin wọn bi wọn léèrè pé, “Báwo ni ibi tí ẹ lọ ti rí? Kí ni ìròyìn tí ẹ mú wá?” **9** Wọn dàhùn pé, “Ẹ dide ẹ jẹ kí a lọ koḷù wón! A wa rí í pé ilẹ nàà dára gidigidi. Sé ẹyin ó sì jókòó láísí nṁkan nipa rẹ? Ẹ má ẹ lóra láti lọ síbẹ kí ẹ sì gba ilẹ nàà. **10** Nígba tí ẹyin bá dé ibẹ, ẹ yòó rí àwọn ẹniyàn tí okàn wọn balẹ àti ilẹ tí ó tẹjú tí Qlòrun ti fi fún yín, ilẹ tí kò ẹ aláíní nṁkan kan.” **11** Nígba nàà ni egbèta okùnrin tí ó múra ogun láti iran Dani, jáde lọ láti Sora àti Eṣtaoli ní mímú ra láti jagun. **12** Wọn sì jáde lọ, ní ojú ọ̀nà wọn, wọn tẹdó ogun sí ẹ̀bá Kiriati-Jearimu ní Juda. Ídì niyí tí wọn fi ní gbé iwò-òòrùn Kiriati-Jearimu ni Mahane-Dani títí di ọ̀nì yíí. **13** Láti ibẹ̀ wọn kojá lọ sí àwọn ilú agbègbè òkè Efraimu, wọn sì dé ilẹ̀ Mika. **14** Nígba nàà ni àwọn okùnrin márùn-ún tí ó lọ yó ilẹ̀ Laiṣi wò sọ́ fún àwọn arákùnrin wọn pé, “Njẹ̀ ẹyin mò pé okan nínú àwọn ilẹ̀ yíí ní ẹ̀wù efodu, àwọn yòókù ní òrìṣà, ère gbígbẹ̀ àti ère dídà? Ẹ̀ mọ́ ohun tí ó yẹ̀ kí ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ bá yíí.” **15** Wọn sì yà sí ibẹ̀, wọn sì wọ ilẹ̀ ọ̀dòmọkùnrin Lefi nàà, sí ilẹ̀ Mika, wọn sì bèèrè àlàáfíà rẹ̀. **16** Àwọn egbèta okùnrin ará Dani nàà tí ó hámọ́ra ogun, dúró ní abáwolé enu odi. **17** Àwọn okùnrin márùn-ún tí wọn lọ yó ilẹ̀ nàà wò wolé lọ wọn sì kó ère gbígbẹ̀ nàà, efodu nàà, àwọn òrìṣà idílẹ̀ àti ère dídà nàà nígbà tí àlùfáà nàà àti àwọn egbèta okùnrin tí ó hámọ́ra ogun dúró ní à bá wọ́ enu odi nàà. **18** Nígba tí àwọn okùnrin yíí wọ ilẹ̀ e Mika lọ tí wọn sì kó ère fínfín nàà, efodu nàà, àwọn òrìṣà idílẹ̀ miíràn àti ère dídà nàà, àlùfáà nàà bèèrè lówọ́ wọn wí pé, “Kí ní ẹ̀yin ní ẹ̀?” **19** Wọn dá a lóhùn pé, “Dáké! Ma sọ nṁkan kan, tẹ̀lẹ̀ wa kí o sì di baba àti àlùfáà wa. Kò ha sà̀n fún ọ́ láti máa ẹ̀ iranṣẹ̀ ẹ̀yà àti idílẹ̀ kan tí ó wá láti Israeli bí àlùfáà ju ilẹ̀ ẹ̀nikan soṣo lọ?” **20** Nígba nàà ni inú àlùfáà nàà sì dùn, òun mú efodu nàà, àwọn òrìṣà idílẹ̀ miíràn àti ère fínfín nàà, ó sì bá àwọn ẹniyàn nàà lọ. **21** Wọn kó àwọn omódé wọn, àwọn ohun ọ̀sìn wọn àti gbogbo ohun iní wọn síwájú, wọn yípadà wọn sí lo. **22** Nígba tí wọn ti rin jinnà diẹ̀ sí ilẹ̀ Mika, àwọn okùnrin tí ó wá ní agbègbè Mika kó ara wọn ọ́, wọn sì lé àwọn ará Dani bá. **23** Bí wọn ẹ̀ ní pariwo tẹ̀lẹ̀ wọn léyìn, àwọn ará Dani yípadà wọn sì bi Mika pé, “Kí ló ẹ̀ ọ́ tí o fi pe àwọn okùnrin rẹ̀ jáde láti jà?” **24** Ó dàhùn pé, “Ẹ̀yin kó àwọn ère tí mo ẹ̀, àti àlùfáà mi lọ. Kí ni ó kù tí mo ní? Báwo ni ẹ̀yin ò ẹ̀ bèèrè pé, ‘Kí ló ẹ̀ ọ́?’” **25** Àwọn okùnrin Dani nàà dàhùn pé, “Má ẹ̀ bá wa jiyàn, tàbí àwọn oníbíńúń fùfù ẹ̀niyàn lè koḷù yín, iwọ́ àti àwọn idílẹ̀ yòó sì sọ

ẹ̀mí yín nù.” **26** Àwọn okùnrin Dani nàà sì bá ọ̀nà wọn lọ. Nígba tí Mika rí í pé wọn lágbara púpọ́ fún òun, ó sì pada sí ilẹ̀ rẹ̀. **27** Wọn sì kó àwọn ohun tí Mika tí ẹ̀ àti àlùfáà rẹ̀, wọn sì kojá lọ sí Laiṣi, ní ọ̀dọ̀ àwọn ẹniyàn tí ó ní ibàlẹ̀ okàn tí wọn sì wá ní àlàáfíà. Wọn fi ojú idà koḷù wọn, wọn sì jó ilú wọn run. **28** Kò sì sí ẹ̀nikéni tí yóó gbà wọn sílẹ̀ nítorí pé ibi tí wọn ní gbé jinnà sí àwọn ará Sidoni, wọn kò sì ní àṣepọ̀ pẹ̀lú ẹ̀nikéni. Ilú nàà wá ní inú àfonífojì lẹ̀bàà a Beti-Rehobu. Àwọn ará Dani sì tún ilú nàà kọ́, wọn sì ní gbé inú rẹ̀. **29** Wọn sọ́ orúkọ ilú nàà ní Dani gégé bí orúkọ baba ríla wọn Dani, ẹ̀ni tí wọn bí fún Israeli: bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé Laiṣi ni orúkọ ilú nàà tẹ̀lẹ̀ rí. **30** Àwọn omọ́ Dani sì gbé àwọn ère kalẹ̀ fún ara wọn níbẹ̀; Jonatani omọ́ Geršomu, omọ́ Mose, àti àwọn omọ́ rẹ̀ ní àlùfáà fún àwọn ẹ̀yà Dani títí di àkòkò tí a kó ilẹ̀ nàà ní igbèkùn. **31** Wọn tẹ̀síwájú láti lo àwọn ère tí Mika ẹ̀, ní gbogbo àkòkò tí ilẹ̀ Qlòrun wá ní Ẹ̀llo.

19 Ní ojọ́ wọn-ọ̀n-nì Israeli kò ní ọ̀ba. Okan nínú àwọn omọ́ Lefi tí ní gbé ibi tí ó sá pamọ́ nínú àwọn agbègbè òkè Efraimu, mú àlẹ̀ kan láti Bètilẹ̀hemu ní Juda. **2** Ẹ̀gbẹ̀n àlẹ̀ rẹ̀ nàà sì ẹ̀ panṣágá sí i, òun fi sílẹ̀, ó sì pada lọ sí ilẹ̀ baba rẹ̀ ní Bètilẹ̀hemu tí Juda, ó sì wá ní ibẹ̀ ní iwọn oṣù ḿerin, **3** okọ́ rẹ̀ lọ sí ibẹ̀ láti rọ́ ó pé kí ó pada sí ọ̀dọ̀ òun. Nígba tí ó ní lo ó mú iranṣẹ̀ àti kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ méjì lówọ́, obinrin nàà mú un wọ inú ilẹ̀ baba rẹ̀ lọ, nígbà tí baba obinrin nàà rí í ó fi tayòtayò gbà á. **4** Àna rẹ̀, baba omọ́binrin nàà rọ́ ọ́, ó sì borí rẹ̀ láti dá a dúró fún igbà diẹ̀, òun sì dúró fún ojọ́ ḿeta, ó ní jẹ́, ó ní mu, ó sì ní sùn níbẹ̀. **5** Ní ojọ́ kẹrin, wọn dide ní òwúrọ́ kùtùkùtù òun sì múra láti pada lọ, ẹ̀gbẹ̀n baba omọ́binrin nàà wí fún àna rẹ̀ pé, “Fi ohun jìjẹ̀ diẹ̀ gbé inú ró nígbà nàà kí iwọ́ máa lọ.” **6** Àwọn méjèjì sì jùmò jókòò láti jọ jẹun àti láti jọ mu. Léyìn ẹ̀yí ni baba omọ́binrin wí pé, “Jọwọ́ dúró ní alẹ̀ yíí kí o sì gbádùn ara rẹ̀.” **7** Nígba tí okùnrin nàà dide láti máa lọ, baba iyàwó rẹ̀ rọ́ ọ́, torí nàà ó sùn níbẹ̀ ní alẹ̀ ojọ́ nàà. **8** Ní òwúrọ́ ojọ́ karùn-ún nígbà tí ó dide láti lọ, baba omọ́binrin wí pé, “Fi oúnjẹ̀ gbé ara ró. Dúró de ọ̀sán!” Àwọn méjèjì sì jùmò jọ jẹun. **9** Nígba tí okùnrin nàà, pẹ̀lú àlẹ̀ àti iranṣẹ̀ rẹ̀, dide láti máa lọ, àna rẹ̀, baba omọ́binrin nàà ní, “Wò ó ilẹ̀ ti ní sù lọ, dúró níbí, ojọ́ ti lọ. Dúró kí o sì gbádùn ara rẹ̀. Iwọ́ lè jì ní ààrọ́ kùtùkùtù ọ̀la kí iwọ́ sì máa lọ ilẹ̀.” **10** Ẹ̀gbẹ̀n nítorí pé òun kò fẹ́ dúró mò níbẹ̀ ní òru nàà okùnrin nàà kùró ó sì gba ọ̀nà Jebusi: ọ̀nà Jerusalemu pẹ̀lú àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ rẹ̀ méjèjì tí ó fi di í ní gaàrí àti àlẹ̀ rẹ̀. **11** Nígba tí wọn súnmo Jebusi tí ilẹ̀ ti fẹ́ sù tan, iranṣẹ̀ nàà sọ́ fún ọ̀gá rẹ̀

pé, “È wá, ẹ jẹ kí a dúró ní ilú yíí tí í ẹ se ti àwọn ará Jebusi kí a sì sùn nìbẹ.” **12** Ọgá rẹ dá a lóhùn pé, “Rára ó, àwa kì yóò wò ilú àwọn àjẹ̀jì, àwọn tí olùgbé ibẹ̀ kí í ẹ se ọmọ̀ Israẹ̀lì, a yóò dé Gibeah.” **13** Ó fi kún un pé, ẹ wá ẹ jẹ kí a gbìyànjú kí a dé Gibeah tábí Rama kí a sùn ní ọkan nínú wọn. **14** Wọn sì tẹ̀sìwájú nínú ìrìnàjò wọn, oòrùn wò bí wọn tí súnmọ̀ Gibeah tí se ti àwọn Benjamini. **15** Wọn yípadà wọn lọ sí inú ilú Gibeah láti wò síbẹ̀ ní òru nàà, wọn lọ wọn sì jókòò nìbí gbòngàn ilú nàà, ẹ̀g̀b̀on kò sí ẹ̀ni tí ó gbà wọn sínú ilé rẹ̀ láti wò sí. **16** Ní alẹ̀ ojò nàà ọ̀kùnrin arúgbó kan láti àwọn òkè Efraimu, ẹ̀g̀b̀on tí nì gbé ní Gibeah (ibẹ̀ ni àwọn ẹ̀yà Benjamini ní gbé) ní tí ibi iṣẹ̀ rẹ̀ bọ̀ láti inú oko. **17** Nígbà tí ó wòkè ó rí arinrin-àjò nàà ní gbòngàn ilú nàà, ọ̀kùnrin arúgbó yíí bí í lèèrè pé, “Níbo ni ò nì lọ? Níbo ni o ti nì bọ?” **18** Ọmọ̀ Lefi nàà dá a lóhùn pé, “Bẹ̀tilẹ̀hemu ti Juda ni àwa ti nì gbé, àwa sì nì lọ sí agbègbè tí ó sá pamọ̀ ní àwọn òkè Efraimu nìbí ti mo ní gbé. Mo ti lọ sí Bẹ̀tilẹ̀hemu ti Juda, èmi sì ní lọ sí ilé Olúwa nísinsin yíí. Kò sí ẹ̀ni tí ó gbà mí sí ilé rẹ̀. **19** Àwa ní koriko àti oúnjẹ̀ tó tó fún àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ wa àti oúnjẹ̀ àti wáinì fún àwa ìránṣẹ̀ rẹ̀—èmi, ìránṣẹ̀binrin rẹ̀ àti ọ̀dómọ̀kùnrin tí ó wà pẹ̀lú wa. A ò ẹ se aláinì ohun kankan.” **20** Ọ̀kùnrin arúgbó nàà sì wí pé, “Àláfíá fún ọ, bí ó ti wù kí ó rí, èmi yóò pèsè gbogbo ohun tí o nílò, kíkì pé kí iwò má ẹ se sun ní igoero.” **21** Ọ̀n sù mú wa sí ilé rẹ̀, ó rí bọ̀ àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ rẹ̀. Lẹ̀yìn igbà tí wọn ti wẹ ẹ̀sẹ̀ wọn, àwọn àlẹ̀jò nàà jẹ, wọn mu. **22** Ní bẹ̀ wí wọn tí nì ẹ se àrìyá, kiyèsì i, àwọn ọ̀kùnrin ilú nàà, àwọn ọmọ̀ Belialì kan, yí ilé nàà ká, wọn sì ní lu ilẹ̀kùn; wọn sì sọ fún baálé ilé nàà ọ̀kùnrin arúgbó nàà pé, “Mú ọ̀kùnrin tí ó wò sínú ilé rẹ̀ wá, kí àwa lè mò ọ̀n.” **23** Ọ̀kùnrin, baálé ilé nàà sì jáde tọ̀ wọn lọ, ó sì wí fún un pé, “Bẹ̀ẹ̀ kọ̀ ẹ̀yin ará ọ̀kùnrin mi, èmi bẹ̀ yín, ẹ má ẹ se hùwà búburú; nítórí tí ọ̀kùnrin yíí ti wò ilé mi, ẹ má ẹ se hùwà òmùgò yíí. **24** Kiyèsì i, ọmọ̀binrin mi ni ẹ̀yí, wúndíá, àti àlè rẹ̀; àwọn ni èmi ó mú jáde wá nísinsin yíí, kí ẹ̀yin tẹ̀ wọn lógo, kí ẹ̀yin se sí wọn bí ó ti tọ̀ lójú yín: ẹ̀g̀b̀on ọ̀kùnrin yíí ni kí ẹ̀yin má ẹ se hùwà òmùgò yíí sí.” **25** Ẹ̀g̀b̀on àwọn ọ̀kùnrin nàà kò fetí sí tirẹ̀. Nítórí nàà ọ̀kùnrin nàà mú àlè rẹ̀ ó sì tari rẹ̀ jáde sí wọn, wọn sì bá a fi ipá lópò, wọn sì fi gbogbo òru nàà bá a lópò, nígbà tí ó di àfẹ̀mọ̀júmọ̀ wọn jòwọ̀ rẹ̀ ló. **26** Nígbà tí ojúmọ̀ bẹ̀rẹ̀ sí là obìnrin nàà padà lọ sí ilé tí ọ̀gá rẹ̀ wà, ó ẹ̀bù lùlẹ̀ lónà, ó sì wà nìbẹ̀ tífí ó fi di òwúrò. **27** Nígbà tí ọ̀gá rẹ̀ jí tí ó sì dide ní òwúrò tí ó sì ẹ̀ sí ilẹ̀kùn ilé nàà, tí ó sì bọ̀ sí òde láti tẹ̀sìwájú nínú ìrìnàjò rẹ̀, kiyèsì i àlè rẹ̀ wà ní ẹ̀sìbù ní iwájú ilé, tí ọwọ̀ rẹ̀ sì di ọ̀pò

enu-ònà ibẹ̀ mú, **28** ọ̀n sù wí fún obìnrin nàà pé, “Dide jẹ̀ kí a máa bá ọ̀nà wa lo.” Ẹ̀g̀b̀on ọ̀n kò dá a lóhùn. Nígbà nàà ni ọ̀kùnrin nàà gbé e lé orí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ rẹ̀, ó sì kojá lọ sí ilé e rẹ̀. **29** Nígbà tí ó dé ilé, ó mú ọ̀bẹ̀ ó sì gé àlè rẹ̀ ní oríkerike sí ọ̀nà méjìlá, ó sì fi wọn ránsẹ̀ sí gbogbo agbègbè Israẹ̀lì. **30** Gbogbo ẹ̀ni tí ó rí i sì wí pé, “A kò ti rí i, bẹ̀ẹ̀ a kò tí i ẹ se irú nìkan yíí rí, kí í se láti ojò tí Israẹ̀lì ti jáde tí Ejibiti wá tífí di ònì olónìí. Ẹ̀ rò ó wò, ẹ gbimòràn, kí ẹ sọ fún wa ohun tí a yóò ẹ se!”

20 Gbogbo àwọn ọmọ̀ Israẹ̀lì láti Dani dé Beerṣeba, àti láti ilẹ̀ Gileadi jáde bí ẹ̀nikan soṣo wọn sì péjọ síwájú Olúwa ni Mispa. **2** Àwọn olórí gbogbo àwọn ẹ̀niyàn láti gbogbo ẹ̀yà Israẹ̀lì dúró ní ipò wọn ní àpéjọ àwọn ẹ̀niyàn Ọ̀lọ̀run, ogún ọ̀kẹ̀ ọ̀kùnrin ológun ti àwọn àti idà wọn. **3** (Àwọn ẹ̀yà Benjamini gbọ̀ wí pé àwọn ọmọ̀ Israẹ̀lì yòókù ti gòkè lọ sí Mispa.) Nígbà nàà ni àwọn ọmọ̀ Israẹ̀lì wí pé, “È sọ fún wa báwo ni iṣẹ̀ búburú ẹ se ẹ̀lẹ̀.” **4** Ará Lefi nàà, ọkọ obìnrin tí wọn pa fẹ̀sí pé, “Èmi àti àlè mi wá sí Gibeah ti àwọn ará Benjamini láti sùn di ilẹ̀ mò nìbẹ̀. **5** Ẹ̀g̀b̀on ní òru àwọn ọ̀kùnrin Gibeah lépa mi wọn sì yí ilé nàà po pẹ̀lú èrò láti pa mí. Wọn fi ipá bá àlè mi lópò, ọ̀n sì kú. **6** Mo mú àlè mi nàà, mo sì gé e sí ekírì ekírì, mo sì fi ekírì kò̀òkan ránsẹ̀ sí agbègbè iní Israẹ̀lì kò̀òkan, nítórí pé wò ti ẹ se ohun tí ó jẹ̀ èwò àti ohun itijú yíí ní ilẹ̀ Israẹ̀lì. **7** Nísinsin yíí, gbogbo ẹ̀yin ọmọ̀ Israẹ̀lì, ẹ sọ ìmòràn yín, kí ẹ sì ẹ se ìdájọ̀ yín.” **8** Gbogbo àwọn ẹ̀niyàn nàà sì dide bí ẹ̀nikan pẹ̀lú gbólóhùn kan wí pé, “Kò sí ẹ̀nikẹ̀ni nínú wa tí yóò lọ sí àgò rẹ̀. Rára ó, kò sí ẹ̀yọ ẹ̀nikan tí yóò padà lọ sí ilé rẹ̀. **9** Ẹ̀g̀b̀on nísinsin yíí, ohun tí àwa yóò ẹ se sí Gibeah ní yíí. Àwa yóò lọ kọ̀lú ú bí ibò bá ẹ se darí wa. **10** A yóò mú ọ̀kùnrin mẹ̀wáá nínú ọ̀gòrùn-ún nínú gbogbo ẹ̀yà Israẹ̀lì àti ọ̀gòrùn-ún láti inú ẹ̀gbẹ̀rún kan àti ẹ̀gbẹ̀rún kan láti inú ẹ̀gbẹ̀rún mẹ̀wáá láti máa pèsè oúnjẹ̀ fún àwọn ọmọ̀-ogun. Yòò sì ẹ se nígbà tí àwọn jagunjagun bá dé Gibeah ti àwọn ará Benjamini, wọn yóò fún wọn ní ohun tí ó bá tọ̀ sí wọn fún gbogbo iwà búburú àti iwà itijú tí wọn ẹ se yíí ní ilẹ̀ Israẹ̀lì.” **11** Bá yíí ni gbogbo àwọn ọ̀kùnrin Israẹ̀lì parapọ̀ ẹ̀kan bí ọ̀kùnrin kan soṣo wọn sì dide sí ilú nàà. **12** Àwọn ẹ̀yà Israẹ̀lì rán àwọn ọ̀kùnrin sí gbogbo ẹ̀yà Benjamini wí pé, “Kí ni ẹ̀rì sí iwà búburú yíí tí ó ẹ̀lẹ̀ ní ààrin yín? **13** Nítórí nàà ẹ mú àwọn ẹ̀ni ibi ti Gibeah yíí wá fún wa, kí àwa lé pa, kí a sì fọ̀ iṣe búburú yíí mò kùrò ní Israẹ̀lì.” Ẹ̀g̀b̀on àwọn ẹ̀yà Benjamini kò fetí sí ti àwọn ará ọ̀kùnrin wọn ọmọ̀ Israẹ̀lì. **14** Àwọn ẹ̀yà Benjamini sì kó ara wọn jọ̀ láti àwọn ilú wọn sí Gibeah láti bá

àwọn ọmọ Israẹli jà. **15** Ní eṣẹkẹṣẹ àwọn ará Benjamini kó egbàá mètàlá àwọn ọmọ-ogun tí ní lọ dájọ láti àwọn ilú wọn, yàtò sí àwọn èdédégbèrin àṣàyàn ọkùnrin nínú àwọn tí ní gbé Gibeah. **16** Ní áárín àwọn ọmọ-ogun wònyí ni ó tí ní àwọn èdédégbèrin àṣàyàn ọkùnrin tí wón ní lo ọwọ̀ ọ̀sì, tí ọ̀kọ̀ọ̀kan wọn dára dé bí pé wón lè fi kànnàkànnà ba fónrán ọ̀wú ní àitàsẹ̀ (wón jẹ́ atamótàsẹ̀). **17** Àwọn ọkùnrin Israẹli, yàtò sí àwọn ará Benjamini, ka ogún ọ̀kẹ̀ àwọn tí ní fi idà jagun, gbogbo wón jẹ́ akọ̀ni ní ogun jíjà. **18** Àwọn ọmọ Israẹli lọ sí Beteli, wón sì bèèrè lówọ̀ Ọlọ̀run. Wón wí pé, “Ta ni nínú wa tí yòò kọ̀ kojú àwọn ará Benjamini láti bá wón jà?” Olúwa dáhùn pé, “Juda ni yòò kọ̀ lọ.” **19** Àwọn ọmọ Israẹli dide ní ọ̀wúrọ̀ ọ̀jọ̀ kejì, wón sì dó tí Gibeah (wón tẹ̀gùn sí èbá Gibeah). **20** Àwọn ọkùnrin Israẹli jáde lọ láti bá àwọn ará Benjamini jà wón sì dúró ní ipò ogun sí wón ní Gibeah. **21** Àwọn ọmọ Benjamini sì jáde láti Gibeah wá wón sì pa àwọn ọmọ egbèrún méjilélogún ọkùnrin nínú àwọn ọmọ Israẹli ní ojú ogun ní ojọ̀ nàà. **22** Sùgbón àwọn ọkùnrin Israẹli mú ara wón lókàn le, wón sì tún dúró sí ipò wón ní ibi tí wón dúró sí ní ojọ̀ àkókó. **23** Àwọn ọmọ Israẹli sì lọ wón sokún ní iwájú Olúwa tífi ọ̀dùn fi wọ̀, wón sì bèèrè lówọ̀ Olúwa. Wón ni, “Ṣé kí àwa tún gòkè lọ kí a sì bá àwọn ará Benjamini arákùnrin wa jà?” Olúwa dáhùn pé, “Lọ bá wón jà.” **24** Àwọn ọmọ Israẹli sì tún súnmọ̀ tòsí àwọn ará Benjamini ní ojọ̀ kejì. **25** Ní ojọ̀ yíi nígbà tí ará Benjamini jáde sí wón láti Gibeah, láti dojúko wón, wón pa egbàá mèsàn ọkùnrin Israẹli, gbogbo wón jẹ́ jagunjagun tí ní lo idà. **26** Nígbà nàà ni gbogbo àwọn ọmọ Israẹli àní gbogbo àwọn èniyàn, gòkè lọ sí Beteli, níbẹ̀ ni wón jókòò tí wón sì ní sokún níwájú Olúwa. Wón gbààwẹ̀ ní ojọ̀ nàà tífi ò àṣálẹ̀, wón sì rú ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísún àti ọ̀rẹ̀ àlàáfíà sí Olúwa. **27** Àwọn ọmọ Israẹli sì bèèrè lówọ̀ Olúwa. (Ní ojọ̀ wò̀n-ò̀n-nì àpótí ẹ̀rì Ọlọ̀run wà níbẹ̀, **28** Finehasi ọmọ Eleasari ọmọ Aaroni, ní ní ẹ̀ ẹ̀sẹ̀ íránṣẹ̀ ní iwájú rẹ̀.) wón bèèrè pé, “Ṣe àwa tún le lọ sí ogun pèlú Benjamini arákùnrin wa tàbí kí a má lọ?” Olúwa dáhùn pé, “È lọ nítorí ní ọ̀lẹ̀ ni èmi yòò fi wón lé e yín lówọ̀.” **29** Àwọn ọmọ Israẹli sì yàn àwọn èniyàn tí ó sá pamọ̀ yí Gibeah ká. **30** Wón jáde tọ̀ àwọn ọmọ Benjamini lọ ní ojọ̀ kẹta wón sì dúró ní ipò wón, wón sì dide ogun sí Gibeah bí wón ti ẹ̀ tẹ̀lẹ̀ rí. **31** Àwọn ọmọ Benjamini sì jáde láti padé wón, àwọn ọmọ Israẹli sì tàn wón jáde kúrò ní ilú nàà. Wón bèrẹ̀ sí ní sẹ̀gun àwọn ọmọ Israẹli bí i ti àtíjọ̀ dé bi pé wón pa bí ogbò̀n ọkùnrin ní pápá àti ní àwọn ọ̀pópó nàà—àwọn ọ̀nà tí ó lọ sí Beteli àti èkejì sí Gibeah. **32** Nígbà tí àwọn

Benjamini ní wí pé, “Àwa ti ní sẹ̀gun wón bí i ti íṣáájú,” àwọn ọmọ Israẹli ní wí pé, “È jẹ́ kí a sá kí a lè fà wón kúrò ní ilú sí ojú ọ̀pópó nàà.” **33** Gbogbo àwọn ọkùnrin Israẹli dide kúrò ní ipò wón, wón sì tẹ̀dọ̀ ogun ní Baali-Tamari, àwọn ọmọ-ogun Israẹli tí wón sá pamọ̀ sínú igbó jáde kúrò níbi tí wón wà ní iwọ̀-ọ̀dùn Gibeah. **34** Nígbà nàà ni egbèrún mewaà àwọn àṣàyàn ológun àwọn ọmọ Israẹli gbógun ti Gibeah láti iwájú ogun nàà le gidigidi dé bí i pé àwọn èyà Benjamini kò funra pé iparun wà ní tòsí. **35** Olúwa sẹ̀gun Benjamini níwájú àwọn ọmọ Israẹli, ní ojọ̀ nàà àwọn ọmọ Israẹli pa egbàá méjilá ó lẹ̀ èdédégbẹ̀fa ọkùnrin Benjamini, gbogbo wón fi idà dihámọ̀ra ogun. **36** Àwọn èyà Benjamini sì rí pé wón ti sẹ̀gun àwọn. Àwọn ọkùnrin Israẹli fáséyìn níwájú àwọn èyà Benjamini nítorí pé wón fókàn tán àwọn tí ó wà ní ibùba ní èbá Gibeah. **37** Àwọn ọkùnrin tí wón lúgo yára jáde wón sì tètè wọ̀ Gibeah, wón fónká wón sì fi idà pa gbogbo àwọn tí ó wà nínú ilú nàà. **38** Àwọn ọkùnrin Israẹli àti àwọn tí o ba ní ibùba sínú igbó tí fún ara wón ní àmì pé, kí àwọn tí ó ba ní ibùba fi èéfin ẹ̀ ikùùkuu rí láti inú ilú nàà, **39** nígbà nàà ni àwọn ọkùnrin Israẹli yípadà, wón sá gun. Àwọn ọmọ Benjamini sì ti bèrẹ̀ sí sẹ̀gun àti ní pípa àwọn ọkùnrin Israẹli tí ó to ogbò̀n, wón sì wí pé, “Àwa ní sẹ̀gun wón bí igbà jà àkókó.” **40** Sùgbón nígbà tí ikùùkuu èéfin bèrẹ̀ sí ní rú sókè láti inú ilú nàà wá, àwọn èyà Benjamini yípadà wón sì rí èéfin gbogbo ilú nàà ní gòkè sí ojú ọ̀run. **41** Àwọn ọkùnrin Israẹli sì yípadà sí wón, èrú gidigidi sì ba àwọn ará Benjamini nítorí pé wón mò pé àwọn wà nínú ewu. **42** Wón sì sá níwájú àwọn ọmọ Israẹli sí apá àṣálẹ̀, sùgbón wón kò le salá kúrò lówọ̀ ogun nàà. Àwọn ọkùnrin Israẹli tí ó jáde láti inú àwọn ilú wón wá pa wón run níbẹ̀. **43** Wón yí àwọn èyà Benjamini ká, wón lépa wón, wón sì pa wón run pèlú iròrun ní ibi isinmi wón ní agbègbè ilà-ọ̀dùn Gibeah. **44** Egbàá mèsàn àwọn èyà Benjamini ṣubú, gbogbo wón jẹ́ akọ̀ni jagunjagun. **45** Bí wón ẹ̀ síjù padà tí wón sì ní sálọ̀ sí apá jìjù lo sí ọ̀nà àpáta Rimoni ni àwọn ọmọ Israẹli pa egbèrún márún-ún ọkùnrin ní àwọn ọ̀pópónà. Wón lépa àwọn èyà Benjamini tífi dé Gidomu, wón sì tún bi egbèrún méjì ọkùnrin ṣubú. **46** Ní ojọ̀ nàà egbàá méjilá ó lẹ̀ egbèrún jagunjagun Benjamini tí ní fi idà jagun ní ó ṣubú, gbogbo wón jẹ́ akọ̀ni ológun. **47** Sùgbón egbèta ọkùnrin yípadà wón sì sá nínú àlà lọ sí apáta Rimoni, níbi tí wón wà fún osù méréin. **48** Àwọn ọkùnrin Israẹli sì padà sí àwọn ilú Benjamini wón sì fi idà pa gbogbo ohun tí ó wà nínú àwọn ilú wón àti àwọn ẹ̀ran àti

gbogbo ohun tí wọn ba níbè. Gbogbo ilú tí wọn bá ní ojú ònà ní wọn fi iná sun.

21 Àwọn ọ̀kúnrin Israẹli ti búra ní Mispa pé, “Kò sí ẹnìkan nínú wa tí yóò fi ọ̀mọ̀ obìnrin rẹ̀ fún èyà Benjamini ní ìyàwó.” **2** Àwọn èniyàn nàà lọ sí Beteli: ilé Ọ̀lòrun, níbi tí wọn jókòò níwájú Ọ̀lòrun tífí di àṣálẹ̀, wọn gbé ohùn wọn sòkè, wọn sì sọkún kíkòrò. **3** Wọn sọkún wí pé, “Háà! Olúwa Ọ̀lòrun Israẹli, èéṣe tí ǹhkan yìí fi ṣẹ̀lẹ̀ sí Israẹli? Èéṣe tí èyà kan yóò fi run nínú Israẹli lóní?” **4** Ní òwúrò ojọ̀ kejí àwọn èniyàn nàà mọ̀ pẹ̀pẹ̀ kan wọn sì rú ẹ̀bọ̀ sísun àti ọ̀rẹ̀ àlàáfíà. **5** Àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli sì béèrè wí pé, “Èwo nínú èyà Israẹli ni ó kò láti péjọ̀ síwájú Olúwa?” Torí pé wọn ti fi ìbúra òlá búra pé, ẹnìkẹ̀ni tí ó bá kò láti péjọ̀ níwájú Olúwa ní Mispa pípa ni àwọn yóò pa á. **6** Àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli sì banújẹ̀ fún àwọn arákúnrin wọn, àwọn èyà Benjamini. Wọn wí pé, “A ti ké èyà kan kúrò lára Israẹli lóní.” **7** Báwo ni a yóò ṣe rí aya fún àwọn tí ó ẹ̀kù, nítorí àwa ti fi Olúwa búra láti má fi ọ̀kankan nínú àwọn ọ̀mọ̀bìnrin wa fún wọn ní aya. **8** Wọn sì béèrè wí pé, “Èwo ni nínú èyà Israẹli ni ó kò láti bá àwọn èniyàn péjọ̀ níwájú Olúwa ní Mispa?” Wọn rí i pé kò sí ẹnìkẹ̀ni tí ó wa láti Jabesi Gileadi tí ó wá sí ibùdó fún àjọ̀ nàà. **9** Nítorí pé nígbà tí wọn ka àwọn èniyàn, wọn rí i pé kò sí ẹnìkankan láti inú àwọn ará Jabesi Gileadi tí ó wà níbè. **10** Àwọn ìjọ̀ èniyàn nàà sì rán egbàà mẹ̀fà àwọn jagunjagun ọ̀kúnrin, lọ sí Jabesi Gileadi wọn fún wọn ní àṣẹ̀ pé, ẹ̀ lọ fi idà kọ̀lu gbogbo àwọn tí ó wà níbè, pẹ̀lú àwọn obìnrin àti àwọn ọ̀mọ̀ wéwé. **11** Wọn ní, “Èyí ni èyin yóò ṣe, ẹ̀ pa gbogbo ọ̀kúnrin àti gbogbo obìnrin tí kí í ṣe wúndiá.” **12** Wọn rí àwọn irinwó ọ̀dọ̀bìnrin tí kò mọ̀ ọ̀kúnrin rí nínú àwọn olùgbé Jabesi Gileadi, wọn sì mú wọn lọ sí ibùdó ní Ẹ̀lọ̀ àwọn ará Kenaani. **13** Gbogbo ìjọ̀ àwọn èniyàn sì ránṣẹ̀ àlàáfíà sí àwọn Benjamini ní ihò àpáta Rimoni. **14** Àwọn èyà Benjamini nàà sì padà ní àkókò nàà, wọn sì fún wọn ní àwọn obìnrin Jabesi Gileadi. Ẹ̀gbọ̀n wọn kò ká rí gbogbo wọn. **15** Àwọn èniyàn nàà sì kááánú nítorí èyà Benjamini, nítorí Olúwa fi àláfọ̀ kan sílẹ̀ nínú àwọn èyà Israẹli. **16** Àwọn olórí ìjọ̀ àwọn èniyàn nàà wí pé, “Kí ni àwa yóò ṣe láti rí aya fún àwọn ọ̀kúnrin tí ó kù nígbà tí a ti pa gbogbo àwọn obìnrin Benjamini run?” **17** Wọn sì wí pé, “Àwọn tí ó ẹ̀kù tí wọn là nínú àwọn èyà Benjamini ní láti ní ogún àti àrólé, kí èyà kan nínú Israẹli má ṣe di píparun kúrò ní orí ilẹ̀. **18** Àwa kò le fi àwọn ọ̀mọ̀bìnrin wa fún wọn ní aya, nítorí tí àwa ọ̀mọ̀ Israẹli ti ṣe ìbúra yìí pé, ‘Ègún ni fún ẹnìkẹ̀ni tí ó fi aya fún ẹnìkẹ̀ni

nínú èyà Benjamini.’” **19** Wọn sì wí pé, “Kíyèsì i ayẹ̀yẹ̀ ọ̀lọ̀dọ̀dún fún Olúwa wà ní Ẹ̀lọ̀ ní ihà àríwá Beteli àti ihà ilà-òdùn ọ̀pópó nàà tí ó gba Beteli kojá sí Ẹ̀kemu, àti sí ihà gúúsù Lebona.” **20** Wọn sì fi àṣẹ̀ fún àwọn ará Benjamini pé, “È ẹ̀ lọ kí ẹ̀ sì fi ara pamọ̀ nínú àwọn ọ̀gbà àjàrà **21** kí ẹ̀ sì wà ní ìmúrasíflẹ̀. Nígbà tí àwọn ọ̀mọ̀bìnrin Ẹ̀lọ̀ bá jáde láti lọ darapọ̀ fún ìjọ̀, kí ẹ̀ yára jáde láti inú àwọn ọ̀gbà àjàrà wọn-ọ̀n-nì kí ẹnìkọ̀ọ̀kan yín gbé aya kan nínú àwọn ọ̀mọ̀bìnrin Ẹ̀lọ̀ kí ẹ̀ padà sí ilẹ̀ Benjamini. **22** Nígbà tí àwọn baba wọn tàbí àwọn arákúnrin wọn bá fi eṣọ̀ sùn wá, àwa yóò wí fún wọn pé, ‘È ẹ̀ se wá ní oore nípa ríràn wọn lówó, nítorí àwa kò rí aya fún wọn ní àkókò ogun, èyin kò sì ní jẹ̀bi, nítorí pé èyin kọ̀ ni ó fi àwọn ọ̀mọ̀bìnrin yín fún wọn bí aya.’” **23** Èyí sì ni ohun tí àwọn èyà Benjamini ṣe. Nígbà tí àwọn ọ̀mọ̀bìnrin nàà ní jọ̀ lówó, ọ̀kúnrin kọ̀ọ̀kan mú ọ̀mọ̀bìnrin kọ̀ọ̀kan, wọn sì gbé ẹ̀ lọ láti di aya rẹ̀. Wọn sì padà sí ilẹ̀ iní wọn, wọn sì tún àwọn ilú nàà kọ̀, wọn sì tẹ̀dọ̀ sínú wọn. **24** Ní àkókò nàà, àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli kúrò ní ibẹ̀, wọn lọ sí ilẹ̀ àti èyà rẹ̀ olúkúlùkù sí ilẹ̀ iní rẹ̀. **25** Ní àwọn ojọ̀ wònyí, kò sí ọ̀ba ní ilẹ̀ Israẹli; olúkúlùkù sì ní ẹ̀ se bí ó ti tọ̀ ní ojú ara rẹ̀.

Ruth

1 Ní ìgbà tí àwọn onfídáájú n̄ se àkóso ilẹ̀ Israẹ̀li, iyàn kan mú ní ilẹ̀ nàá, ọ̀kúnrin kan láti Bẹ̀tilẹ̀hemu ti Juda, òun àti aya rẹ̀ pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ ọ̀kúnrin méjì lọ láti máa gbé ní ilẹ̀ Moabu fún ìgbà díẹ̀. **2** Orúkọ ọ̀kúnrin nàá n̄ jẹ̀ Elimeleki, orúkọ iyáwó rẹ̀ ni Naomi, orúkọ àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ méjèèjì sì ni Maloni àti Kilioni àwọn ará Efrata, ti Bẹ̀tilẹ̀hemu ti Juda. Wọn sì lọ sí ilẹ̀ Moabu, wọn n̄ gbé nìbẹ̀. **3** Ní àsikò tí wọn n̄ gbé ibẹ̀, Elimeleki, ọ̀kọ Naomi kú, ó sì ku òun pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ ọ̀kúnrin méjèèjì. **4** Wọn sì fẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀binrin ará Moabu méjì, orúkọ ọ̀kan n̄ jẹ̀ Oripa, èkejì sì n̄ jẹ̀ Rutu. Léyin ìgbà tí wọn sì ti gbé nìbẹ̀ fún bí ọ̀dún mēwáá, **5** Maloni àti Kilioni nàá sì kú, Naomi sì wà láísí ọ̀kọ̀ tàbí ọ̀mọ̀ kankan fún un mọ̀. **6** Nígbà tí Naomi gbọ̀ ní Moabu tí ó wá wí pé Olúwa ti bẹ̀ àwọn èniyàn rẹ̀ wò n̄pa fífún wọn ní ọ̀pọ̀ ọ̀únjẹ̀. Ó sì díde pẹ̀lú àwọn iyáwó ọ̀mọ̀ rẹ̀ méjèèjì láti padà sí ilú rẹ̀. **7** Òun pẹ̀lú àwọn iyáwó ọ̀mọ̀ rẹ̀ méjèèjì ni wọn jọ fi ibi tí ó n̄ gbé sílẹ̀ tí wọn sì bèrẹ̀ irinàjọ̀ wọn padà sí ilú Juda. **8** Sùgbón ní ojú ọ̀nà, Naomi wí fún àwọn aya ọ̀mọ̀ rẹ̀ méjèèjì pé, “Kí ẹ̀nikò̀ọ̀kan yín padà sí ilẹ̀ iyá rẹ̀. Kí Olúwa se àánú fún yín bí ẹ̀ ti se sí ẹ̀mi àti àwọn ọ̀kọ̀ yín tí ó kú. **9** Kí Olúwa kí ó fi yín lókàn balẹ̀ ní ilẹ̀ ọ̀kọ̀ miiran.” Naomi sì fi ẹ̀nu kò wọn ní ẹ̀nu wí pé “Ó dígbà,” wọn sì sọkún kíkankíkan. **10** Wọn sì wí fún un pé, “Rará, a ó bà ọ̀ lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn èniyàn rẹ̀.” **11** Sùgbón Naomi dàhùn wí pé, “È padà sílẹ̀ ẹ̀yin ọ̀mọ̀ mi. Nítorí kí ni ẹ̀ fi fẹ̀ wá pẹ̀lú mi? Sé mo tún le bí àwọn ọ̀mọ̀kúnrin miiran ni, tí ó le se ọ̀kọ̀ yín? **12** È padà sílẹ̀, ẹ̀yin ọ̀mọ̀ mi, nítorí ẹ̀mi ti di arúgbó jù láti ní ọ̀kọ̀ miiran. Bí ẹ̀mi wí pé, ẹ̀mi ní irẹ̀tí, bí ẹ̀mi tilẹ̀ ní ọ̀kọ̀ miiran ní alẹ̀ yí, tí ẹ̀mi sì bí àwọn ọ̀mọ̀kúnrin miiran, **13** ẹ̀yin ha le è dúró dígbà tí wọn yóò fi dàgbà? Ẽyin ó le è dúró dè wọn láí fẹ̀ ọ̀kọ̀ miiran? Rará, ẹ̀yin ọ̀mọ̀binrin mi, nítorí pé inú mi bàjẹ̀ gidigidi ju tiyin lọ, nítorí tí ọ̀wọ̀ Olúwa fi jáde sí mi!” **14** Wọn sì gbé ohùn wọn sọkè, wọn sì tún sọkún. Nígbà nàá ní Oripa fi ẹ̀nu ko iyá ọ̀kọ̀ rẹ̀ ní ẹ̀nu wí pé ó dígbà, sùgbón Rutu di mọ̀ ọ̀n síbẹ̀. **15** Naomi wí pé, “Wò ó, arábinrin rẹ̀ ti padà lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn èniyàn rẹ̀ àti ọ̀rìsà rẹ̀, iwọ̀ nàá padà pẹ̀lú rẹ̀.” **16** Sùgbón Rutu dàhùn wí pé, “Má se rò mí láti fi ó sílẹ̀ tàbí láti padà léyin rẹ̀. Ibi tí iwọ̀ bá lọ ní ẹ̀mi yóò lọ, ibi tí iwọ̀ bá dúró ni ẹ̀mi yóò dúró, àwọn èniyàn rẹ̀ mi yóò jẹ̀ èniyàn mi, Ọ̀lórún rẹ̀ ni yóò sí jẹ̀ Ọ̀lórún mi. **17** Níbi tí iwọ̀ bá kú sí ni ẹ̀mi yóò kú sí, nìbẹ̀ ni wọn yóò sì sin mí sí. Kí Olúwa jẹ̀ mí ní iyà tí ó lágbara, bí ohunkóhun

bí kò se ikú bá yà wá.” **18** Nígbà tí Naomi rí i wí pé Rutu ti pinnu láti tẹ̀lẹ̀ òun kò rò láti padà mọ̀. **19** Àwọn méjèèjì sì n̄ lọ títí wọn fi dé ilú Bẹ̀tilẹ̀hemu. Nígbà tí wọn dé ibẹ̀, ariwo ipadàbọ̀ wọn gba ilú kan, àwọn obinrin ibẹ̀ sì kígbé ní ohùn rara wí pé, “Naomi ni èyí bí?” **20** Naomi sì dàhùn wí pé, “È má se pè mí ní Naomi mọ̀, ẹ̀ pè mí ní Mara, nítorí wí pé Olódùmarè ti mú kí ayé mi di kíkorò. **21** Mo jáde ní kíkún, sùgbón Olúwa mú mi padà ní ọ̀fo. Nítorí nàá kín ló dé tí ẹ̀ fi n̄ pè mí ní Naomi, nígbà tí Olódùmarè ti kò mí sílẹ̀, tí ó sì mú idààmú bá mi?” **22** Báyií ni Naomi se padà láti Moabu pẹ̀lú Rutu, ará Moabu iyáwó ọ̀mọ̀ rẹ̀. Wọn gúnlẹ̀ sí Bẹ̀tilẹ̀hemu ní ibèrẹ̀ ikorè ọ̀kà barle.

2 Naomi ní ibátan kan láti idílẹ̀ Elimeleki ọ̀kọ̀ rẹ̀, alááánú ọ̀lórò, ẹ̀ni tí orúkọ rẹ̀ n̄ jẹ̀ Boasi. **2** Rutu ará Moabu sì wí fún Naomi pé, “Jẹ́ kí ẹ̀mi kí ó lọ sí inú oko láti sá ọ̀kà tí àwọn olùkórè fi sílẹ̀ ní ọ̀dọ̀ ẹ̀nikẹ̀ni tí ẹ̀mi yóò bá ojúrere rẹ̀ padé.” Naomi sì so fún un pé, “Máa lọ, ọ̀mọ̀binrin mi.” **3** Rutu sì jáde lọ láti sá ọ̀kà tí àwọn olùkórè fi sílẹ̀ léyin wọn. Ó wá jẹ̀ wí pé inú oko Boasi tí ó ti idílẹ̀ Elimeleki wá ni ó lọ làimò-ọ̀n-mọ̀. **4** Nígbà nàá ni Boasi dé láti Bẹ̀tilẹ̀hemu tí ó sì kí àwọn olùkórè wí pé, “Kí Olúwa wá pẹ̀lú yín.” Wọn sì dá a lóhùn pé, “Kí Olúwa bükún fún ọ.” **5** Boasi sì bèèrè lówọ̀ olórí àwọn olùkórè wí pé, “Ti ta ni ọ̀dọ̀mọ̀binrin yẹn?” **6** Iránsẹ̀ tí ó jẹ̀ olórí àwọn olùkórè nàá sì fèsì pé, “Ọ̀dọ̀mọ̀binrin ará Moabu tí ó tẹ̀lẹ̀ Naomi wá láti ilẹ̀ Moabu ni. **7** Ó sọ wí pé, ‘Kí n̄ jòwọ̀ jẹ́ kí òun máa sá ọ̀kà léyin àwọn olùkórè.’ Ó sì ti n̄ se isẹ̀ kárakára láti òwúró títí di ìnsin yí nínú oko àyàfi ìgbà tí ó lọ láti sinmi fún ìgbà díẹ̀ lábẹ̀ ibojì.” **8** Nígbà nàá ni Boasi sọ fún Rutu pé, “Gbọ̀ ọ̀mọ̀binrin mi, má se lọ sí oko miiran láti sá ọ̀kà, má sì se kúró ní ibi. Dúró níbi pẹ̀lú àwọn iránsẹ̀binrin mi. **9** Wo ibi tí wọn ti n̄ kórè kí ó sì máa tẹ̀lẹ̀ àwọn obinrin. Mo ti pàşẹ̀ fún àwọn ọ̀kúnrin kí wọn má se fi ọ̀wọ̀ kàn ọ̀. Nígbàkígbà tí ònḡbẹ̀ bá sí n̄ gbẹ̀ ọ̀, lọ kí ó sì mu omi nínú àmú èyí tí àwọn ọ̀kúnrin ti pọ̀n omi sí nínú.” **10** Rutu wólẹ̀, ó sì wí fún Boasi pé, “Èéşe tí ẹ̀mi fi bá ojúrere rẹ̀ padé tó báyií, tí ó sì kiyèsì mi, ẹ̀mi àjẹ̀jì àti àlejò?” **11** Boasi sì fèsì wí pé, “Èmi ti gbọ̀ gbogbo bí ó ti n̄ se sí iyá ọ̀kọ̀ ò rẹ̀ láti ìgbà tí ọ̀kọ̀ rẹ̀ ti kú àti bí ó ti se fi baba àti iyá rẹ̀ àti ilẹ̀ rẹ̀ sílẹ̀, tí ó sì wá láti gbé lààrin àwọn èniyàn tí iwọ̀ kò mọ̀ tẹ̀lẹ̀ rí. **12** Kí Olúwa kí ó san ẹ̀san ohun tí iwọ̀ se fún ọ̀. Kí ó sì gba èrè kí kún láti ọ̀dọ̀ Olúwa Ọ̀lórún Israẹ̀li, abẹ̀ iyẹ̀ ẹ̀ni tí iwọ̀ sá wá fún ààbò.” **13** Rutu sì fèsì wí pé, “Kí ẹ̀mi kí ó máa rí ojúrere láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ síwájú sí i olúwa mi. Iwọ̀ ti tù mí nínú

nípa síso ọ̀rọ̀ rere sí íránṣẹ̀bínrín rẹ̀, bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé èmi kò tó ọ̀kan nínú àwọn íránṣẹ̀bínrín rẹ̀.”

14 Nígba tí àkòkò ọ̀unjẹ́ sì tó, Boasi sọ fún Rutu pé, “Wá gba ìwọ̀n àkàrà yíí kí o sì fi run wáini kíkan.” Ọ̀un sì jókòò pẹ̀lú àwọn olùkórè, Boasi sì fún un ní ọ̀kà yíyan. Ọ̀un sì jẹ́, ó yó, ó sì tún ẹ̀kù. **15** Nígba tí ó sì dide láti máa ọ̀kà, Boasi pàṣẹ́ fún àwọn ọ̀sìṣẹ́ rẹ̀ wí pé, “Bí ó tilẹ̀ nì ọ̀kà lárín oko ọ̀kà pàápàá, ẹ́ má ẹ́ dí í lọ̀wọ. **16** Bí kò ẹ́ pé kí ẹ́ mú lára àwọn ití sílẹ̀ fún láti ọ̀kà, kí ẹ́ má sì ẹ́ ba a wí.”

17 Rutu sì nì ọ̀kà tí títí ó fi di ìròlẹ̀, nígba tí ó sì pa ọ̀kà barle tí ó rí ọ̀kà, tí ó sì fẹ́ ẹ́ tán, èyí tí ó rí sí tó ìwọ̀n garawa kan (lita méjìlélógún). **18** Ó sì gbé e, ó sì lọ sí ilú, iyá ọ̀kọ̀ rẹ̀ sì rí ọ̀kà tí ó rí ọ̀kà ni títí pọ̀ tó, Rutu sì mú ọ̀unjẹ́ tí ó jẹ́ kù léyìn tí ó ti yó tan fún iyá ọ̀kọ̀ rẹ̀. **19** Iyá ọ̀kọ̀ rẹ̀ sì bí í léèrè wí pé, “Níbo ni ìwọ̀ ti ọ̀kà lónií? Àti wí pé oko ta ni ìwọ̀ gbé ọ̀kọ̀? Alábùkún fún ni ọ̀kúnrin náà tí ó bojú wò ọ̀.” Rutu sì sọ ọ̀dọ̀ èni tí ó ti ọ̀kọ̀ fún iyá ọ̀kọ̀ rẹ̀ pé, “Ní oko ọ̀kúnrin kan tí orúkọ̀ rẹ̀ nì jẹ́ Boasi ni mo ti ọ̀kọ̀ lónií.”

20 Naomi sì wí fún un pé, “Kí Olúwa, kí ó b̀kún fún ọ̀kúnrin náà. Ọ̀lórún kò dáwọ̀ oore àti àánú ọ̀kọ̀ sí àwọn aláàyè àti ọ̀kù dúró.” Naomi sì sọ síwájú sí í wí pé, “Ìbátan tí ó súnmo wa pẹ̀kípékí ni ọ̀kúnrin náà nì ẹ́, ó sì jẹ́ ọ̀kan nínú àwọn tí ó ní ẹ̀tọ̀ láti ra ohun iní ìdílẹ̀ padà.”

21 Rutu, ará Moabu sì wí pé, “Ju gbogbo rẹ̀ lọ, ó sọ fún mi pé, ‘Kí nì máa ọ̀kà pẹ̀lú àwọn ọ̀sìṣẹ́ ọ̀un, títí wọn yóò fi parí ikórè.’”

22 Naomi sì sọ fún Rutu, iyawọ̀ omọ̀ rẹ̀ pé, “Ìbá dára bí ó bá le bá àwọn íránṣẹ̀bínrín rẹ̀ ọ̀sìṣẹ́. Nítórí pé wón le è dà ọ̀ láámú bí ó bá lọ sí oko èlòmíràn.”

23 Rutu sì bá àwọn íránṣẹ̀bínrín Boasi ọ̀sìṣẹ́ títí tí wón fi parí ikórè ọ̀kà barle àti ti jéró. Ó sì nì gbé pẹ̀lú iyá ọ̀kọ̀ rẹ̀.

3 Ní ọ̀jọ̀ kan, Naomi, iyá ọ̀kọ̀ Rutu wí fún un pé, “Omọ̀bínrín mi, h́jẹ́ kò yẹ́ kí èmi bá ọ̀ wá ilẹ̀ ọ̀kọ̀ míràn, níbi tí wọn yóò ti le è máa tójú rẹ̀? **2** Wò ó, Boasi ọ̀kúnrin nì tí ìwọ̀ bá àwọn íránṣẹ̀bínrín rẹ̀ ọ̀sìṣẹ́, tí í ẹ́ ibátan wa, yóò wá láti fẹ́ ọ̀kà barle ní ilẹ̀ ìpakà rẹ̀ ní àṣálẹ̀ yíí. **3** Wẹ́, kí o sì fi ìpara olódoòrún dídùn pa ara rẹ̀, kí o sì wọ̀ aṣọ̀ rẹ̀ tí ó dára jùlọ̀, kí o sì lọ sí ilẹ̀ ìpakà tí ó gbé nì pa ọ̀kà, sùgbón má ẹ́ jẹ́ kí ó mò pé o wà níbẹ̀ títí tí yóò fi jẹ́ tí yóò sì mu tán. **4** Rí í dájú pé o mò ibi tí ó sùn sí, léyìn ìgbà tí ó bá ti sùn, lọ́ kí o sí aṣọ̀ ibora rẹ̀ níbi ẹ̀ṣẹ́ rẹ̀ sókè kí o sì sùn sí ibi ẹ̀ṣẹ́ náà. Ọ̀un yóò sì sọ ohun tí ìwọ̀ yóò ẹ́ fún ọ̀.”

5 Rutu sì fèsì pé, “Gbogbo ohun tí ìwọ̀ sọ fún mi ni èmi yóò ẹ́.”

6 Bẹ̀ẹ́ nì Rutu lọ sí ilẹ̀ ìpakà tí ó sì ẹ́ sùgbogbo ohun tí iyá ọ̀kọ̀ rẹ̀ sọ fún un, pé kí o se. **7** Nígba tí Boasi parí j́jẹ́ àti mímu tán, tí ọ̀kan rẹ̀ sì kún fún ayọ̀. Ó

lọ, ó sì dùbùlẹ̀ ní èyìn ọ̀kà tí wón kójo. Rutu yó kẹ̀lẹ̀kẹ̀lẹ̀ lọ sí ibẹ̀, ó sí aṣọ̀ ẹ̀ṣẹ́ rẹ̀ sókè, ó sì sùn sí ibi ẹ̀ṣẹ́ rẹ̀. **8** Ó sì ẹ́ nígba tí ọ̀kúnrin náà tají ní àárín ọ̀ru, èrù bà á, ó sì yí ara padà, ó sì ọ̀kíyèsì obínrín kan tí ó sùn sí ibi ẹ̀ṣẹ́ rẹ̀. **9** Ó sì beèrè pé, “Ta ni ìwọ̀ í ẹ́?” Rutu sì fèsì wí pé, “Èmi nì Rutu, íránṣẹ̀bínrín rẹ̀. Da etí aṣọ̀ rẹ̀ bò mí, nítórí pé ìwọ̀ ni ìbátan tí ó le è rà mí padà.”

10 Boasi sì wí fún un pé, “Kí Olúwa b̀kún fún ọ̀, omọ̀bínrín mi. Ìfẹ́ tí o fihàn yí ti pọ̀ ju ti àtẹ̀yìn wá lọ, bí ó ti jẹ́ wí pé ìwọ̀ kò lọ láti wá àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin bóyá ọ̀lọ̀rọ̀ tàbí tálákà. **11** Njẹ́ nísinsin yíí, ìwọ̀ omọ̀bínrín mi, má bẹ̀rù. Èmi yóò sì ẹ́ ohun gbogbo tí o beèrè fún ọ̀. Gbogbo èniyan ni ó mò ọ̀n ní obínrín oníwà rere. **12** Nítóótọ̀ ní mo wí pé èmi jẹ́ ìbátan tí ó súnmo ọ̀, sùgbón ìbátan kan wà tí ó súnmo ọ̀ ju ti tẹ̀mi lọ. **13** Dúró síbí títí ilẹ̀ yóò fi mò, bí ó bá sí di ọ̀wúró tí ọ̀kúnrin náà sì ẹ́ tan láti se ìràpadà, ó dára kí ó ẹ́ bèẹ́, bí bèẹ́ kọ̀, bí Olúwa ti nì bẹ́ láàayè nígba náà ni èmi yóò ẹ́ ìràpadà, sùn sí ihín títí ilẹ̀ yóò fi mò.”

14 Ó sì sùn ní ẹ̀ṣẹ́ rẹ̀ títí di ọ̀wúró, sùgbón ó dide ní ọ̀wúró kùtùkùtù kí ènikíní tó le è dá ènikẹ̀jì mò. Boasi sì sọ fún un wí pé, “Má ẹ́ jẹ́ kí ó di mí mò wí pé obínrín kan wá sí ilẹ̀ ìpakà.”

15 Ó sì tún wí fún un pé, “Mú aṣọ̀ iborun rẹ̀ tí o dà bora, kí o tẹ́ ẹ́ sílẹ̀.” Rutu sì ẹ́ bèẹ́, Boasi sì wón ọ̀sùwọ̀n ọ̀kà barle méfà sí í, ó sì gbé e rù ú. Nígba náà ni ó padà sí ilú. **16** Nígba tí Rutu dé ilẹ̀ Naomi iyá ọ̀kọ̀ sì bí léèrè pé, “Báwo ni ó ti rí omọ̀bínrín mi?” Nígba náà ni ó sì sọ gbogbo ohun tí ọ̀kúnrin náà ẹ́ fún un fún iyá ọ̀kọ̀ rẹ̀. **17** Ó fí kún un wí pé, “Ó sọ fún mi wí pé, ‘Má ẹ́ padà sí ọ̀dọ̀ iyá ọ̀kọ̀ rẹ̀ ní ọ̀wọ̀ ọ̀fo, nítórí náà, ó fún mi ní ìwọ̀n ọ̀kà barle méfà.’”

18 Naomi sì wí fún un pé, “Dúró, omọ̀bínrín mi títí tí ìwọ̀ yóò fi mò bí ohun gbogbo yóò ti rí, nítórí pé ọ̀kúnrin náà kò ní sinmi títí tí ọ̀rọ̀ náà yóò fi yanjú lónií.”

4 Nígba náà ni Boasi gòkè lọ sí ènu ibodè ilú, ó sì jókòò síbẹ̀. Nígba tí ìbátan tí ó súnmo Elimeleki jùlọ̀, arákúnrin tí Boasi ti sọ̀rọ̀ rẹ̀ nì kojá, Boasi pé é wí pé, “Máa bọ̀ wá síbí ìwọ̀ ọ̀rẹ́ mi, kí o sì jókòò.” Ó sì lọ jókòò. **2** Boasi sì pe mewaá nínú àwọn àgbàgbà ilú, wí pé ki wón jókòò, wón sí ẹ́ bèẹ́, **3** ó sì sọ fún ìbátan rẹ̀ náà pé, “Arábinrín Naomi tí ó dé láti ilẹ̀ Moabu fẹ́ ta ilẹ̀, èyí tí ó ẹ́ se ti arákúnrin Elimeleki wa. **4** Mó sì rò wí pé ó yẹ́ kí n mú ọ̀rọ̀ náà wá sí etí ìgbọ̀ rẹ̀, wí pé kí o rà á ní iwájú gbogbo àwọn tí ó jókòò sí ibi yíí. Bí ìwọ̀ yóò bá rà á padà rà á. Sùgbón bí ìwọ̀ kò bá ní rà á padà, sùn fún mi, kí èmi ó le è mò. Nítórí pé kò sí èlòmíràn tí ó ní ẹ̀tọ̀ láti rà á ju ìwọ̀ lọ, èmi sì ni èni tí ó tún kàn léyìn rẹ̀.” Ọ̀kúnrin náà sì sọ wí pé,

“Èmi yòò rà á padà.” **5** Nígba náà ni Boasi sọ wí pé, “Bí iwọ bá ti ra ilẹ náà lówọ Naomi àti lówọ Rutu ará Moabu, iwọ gbọdọ fẹ opó ọkùnrin náà, kí orúkọ ọkùnrin tí ó kú náà má ba à parẹ pẹlú ohun ìní rẹ àti kí o le è bímọ ní orúkọ rẹ.” **6** Nígba náà ni ọkùnrin náà dáhùn sí èyí pé, “Nípa ti èyí, èmi kò le è rà á padà, nítorí pé, ọmọ rẹ, ọkùnrin yóò wá jẹ ajogún àwọn ohun ìní mi pẹlú. Rà á fún ara rẹ, èmi kò le ẹ é.” **7** Ní ayé ìgbàani, kí a tó le sọ wí pé ohun iràpadà tàbí pàsípàrọ ohun ìní fi ìdí múlẹ ní ilẹ Israẹli, ẹnìkan ni láti yọ bàtà rẹ kúrò ní esẹ rẹ kí ó sì fi fún ẹnìkejì, ó jẹ òfin fún ẹnì tí ó fẹ rà á. Nípa síse èyí, àwọn ará Israẹli fihàn wí pé ọrọ náà ti fidímúlẹ. **8** Nítorí náà, nígba tí ọkùnrin náà sọ fún Boasi wí pé, “Iwọ rà á fúnra rẹ,” ó yọ bàtà rẹ kúrò ní esẹ rẹ. **9** Nígba náà ni Boasi wí fún àwọn àgbàgbà àti àwọn miíràn tí ó wà ní ibẹ pé, “Gbogbo yín jẹ elẹrìí mi ní òní wí pé mo ti ra ohun gbogbo tí í ẹ ti Elimeleki àti àwọn ọmọ rẹ ọkùnrin méjèjì: Maloni àti Kilioni lówọ Naomi. **10** Ní àfikún, mo ra Rutu ará Moabu opó Maloni padà láti di aya mi. Èyí tí yóò mú kí orúkọ ọkùnrin òkú náà wà pẹlú ohun ìní rẹ, kí ìran rẹ má ba à lè parẹ láàrín àwọn ẹbí rẹ àti ilú rẹ. Èyin ni elẹrìí ní òní.” **11** Nígba náà ni àwọn àgbàgbà àti àwọn ènìyàn tí ó wà ní ibẹ dáhùn wí pé, “Bẹẹ ni, àwa ni elẹrìí, kí Olúwa jẹ kí obìnrin tí ó ní bọ wá sí inú ilẹ rẹ dàbí Rakeli àti Lea láti ara àwọn ẹnì tí gbogbo idílẹ Israẹli ti jáde wá. Kí iwọ sì di olórọ ní ìran Efrata àti olókíkí ní ilú Bẹtilẹhemu. **12** Kí Olúwa fún ọ ní ọmọ tí yóò mú idílẹ rẹ dàbí ti Peresi ọmọkùnrin tí Tamari bí fún Juda láti ipasẹ ọdọmọbìnrin yìi.” **13** Bá yìí ni Boasi ẹ se mú Rutu, tí ó sì di aya rẹ. Nígba náà ni ó wọlẹ tọ aya rẹ, Olúwa sì mú kí ó lóyún, ó sì bí ọmọ ọkùnrin kan. **14** Àwọn obìnrin sì wí fún Naomi pé, “Ìyìn ni fún Olúwa tí kò fi ọ sílẹ ní òní yìí lání ibátan, Olùràpadà. Kí ọmọ náà di olókíkí ní Israẹli. **15** Yòò tún ayé rẹ ẹ, yòò sì dáàbò bọ ọ ní ọjọ ogbó rẹ. Nítorí pé ìyàwó ọmọ rẹ, èyí tí ó sànrún ọ ju ọmọkùnrin méje lọ, tí ó sì fẹràn rẹ ni ó bí ọmọ yìí fún.” **16** Naomi sì gbé ọmọ náà lé orí esẹ rẹ, ó sì ní tójú rẹ. **17** Àwọn obìnrin àdúgbò sì wí pé, “A bí ọmọkùnrin kan fún Naomi.” Wọ̀n sì pè orúkọ rẹ ní Obedi. Òun sì ni baba Jese tí í ẹ baba Dafidi. **18** Èyí ni ìran Peresi: Peresi ni baba Hesroni, **19** Hesroni ni baba Ramu, Ramu ni baba Amminadabu **20** Amminadabu ni baba Nahìsoni, Nahìsoni ni baba Salmoni, **21** Salmoni ni baba Boasi, Boasi ni baba Obedi, **22** Obedi ní baba Jese, Jese ni baba Dafidi.

1 Samuel

1 Ọkúnrin kan wà, láti Ramataimu-Sofimu, láti ilú olókè Efraimu, ẹni tí orúkọ rẹ ní jẹ Elkana, ọmọ Jerohamu, ọmọ Elihu, ọmọ Tohu, ọmọ Sufu, ará Efrata. **2** Ó sì ní iyàwó méjì, orúkọ wọn ni Hana àti Penina: Penina ní ọmọ, sùgbón Hana kò ní. **3** Ní ọdọdún, ọkúnrin yíi máa ní gòkè láti ilú rẹ láti lọ sìn àti láti ẹrùbọ sí Olúwa àwọn ọmọ-ogun jùlọ ní Šilo, níbi tí àwọn ọmọkúnrin Eli méjèjè, Hofini àti Finehasi tí jẹ àlùfáà Olúwa. **4** Nígàkígà tí ó bá kan Elkana láti ẹrùbọ, ọ̀n un yóò bù lára ẹran fún aya rẹ Penina àti fún gbogbo àwọn ọmọ ọkúnrin àti obinrin. **5** Sùgbón ó máa ní pín ilọpọ fun Hana nítorí pé ó fẹràn rẹ àti pé Olúwa ti sé e nínú. **6** Nítorí pé Olúwa ti sé e nínú, orogún rẹ bèrẹ sí ní fín níràn láti lè mú kí ó bínú. **7** Eléyí sí máa ní ẹ̀lẹ̀ ní ọdọdún. Nígàkígà tí Hana bá gòkè lọ sí ilé Olúwa, orogún rẹ a máa fín níràn tí tí yóò fi máa sọkún tí kò sí ní lè jeun. **8** Elkana ọkọ rẹ yóò sọ fún un pé, “Hana ẹ́ẹ́sẹ tí iwọ fi ní sọkún? Ẹ́ẹ́sẹ tí iwọ kò fi jeun? Ẹ́ẹ́sẹ tí iwọ fi ní ba ọkàn jẹ? Ẹ̀mi kò ha ju ọmọ mewaá ló fún ọ bí?” **9** Lẹ́yin igbà tí wón ti je, tí wón tún mu tán ní Šilo, Hana díde wá síwájú Olúwa. Nígà náà, Eli àlùfáà wà lórí àgà ní ẹ̀gbẹ ẹnu-òna ilé Olúwa ní ibi tí ó máa ní jòkò. **10** Pèlú ẹ̀dùn ọkàn Hana sọkún gidigidi, ó sì gbàdúra sí Olúwa. **11** Ó sì jẹ ẹ̀jẹ wí pé, “Olúwa àwọn ọmọ-ogun, jùlọ tí iwọ bá le bojú wo iránsẹ̀binrin rẹ kí iwọ sì rántí rẹ, tí iwọ kò sì gbàgbé iránsẹ̀ rẹ sùgbón tí iwọ yóò fún un ní ọmọkúnrin, nígbà náà ẹ̀mi yóò sì fi fún Olúwa ní gbogbo ọjó ayé rẹ a kí yóò sì fi abẹ̀ kàn án ní orí.” **12** Bí ó sì ẹ̀ ní gbàdúra sí Olúwa, Eli sì kíyèsì ẹnu rẹ. **13** Hana ní gbàdúra láti inú ọkàn rẹ, sùgbón ètè rẹ ní ó ní mì, a kò gbọ ohùn rẹ. Eli rò wí pé ó tí mu ọ́tí yó. **14** Eli sì wí fún un pé, “Yóò tí pé fún ọ tó tí iwọ yóò máa yó? Mú ọ́tí wáini rẹ kúrò.” **15** Hana dá a lóhùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ kó, Olúwa mi, ẹ̀mi ni obinrin oníròbínújẹ. Ẹ̀mi kò mu ọ́tí wáini tàbí ọ́tí líle; ẹ̀mi ní tú ọkàn mi jáde sí Olúwa ni. **16** Má ẹ̀ mú iránsẹ̀ rẹ gẹ́gẹ́ bí obinrin búburú. Ẹ̀mi tí ní gbàdúra nínin-ín nínú irora ọkàn àti ibánújẹ mi.” **17** Eli dáhùn pé, “Máa lọ ní àlàáfíà, kí Ọlórún Israẹ̀lì fi ohun tí iwọ tí bèèrè ní ọwọ̀ rẹ fún ọ.” **18** Ó wí pé, “Kí iránsẹ̀binrin rẹ rí oore-ọ́fẹ̀ lójú rẹ.” Bẹ̀ẹ̀ ni obinrin náà bá tirẹ̀ lọ, ó sì jeun, kò sì fa ojú ro mó. **19** Wón sì díde ní kùtùkùtù ọ̀wúrọ̀, wón wólẹ̀ sìn níwájú Olúwa, wón padà wá sí ilé wọn ní Rama: Elkana si mọ Hana aya rẹ: Olúwa si rántí rẹ. **20** Ó sì ẹ̀, nígbà tí ojọ̀ rẹ pé, lẹ́yin igbà tí Hana lóyún, ó sì bí ọmọkúnrin kan, ó sì pe orúkọ rẹ ní

Samuẹ̀lì, pé, “Nítorí tí mo bèèrè rẹ̀ lówọ̀ Olúwa.” **21** Ọkúnrin náà Elkana, àti gbogbo àwọn ará ilé rẹ, gòkè lọ láti rú ẹ̀bọ ọ̀dún sí Olúwa, àti láti sán ẹ̀jẹ̀ rẹ. **22** Sùgbón Hana kò gòkè lọ; nítorí tí ó sọ fún ọkọ̀ rẹ̀ pé, “Ó di igbà tí mo bá gba ọmú lẹnu ọmọ náà, nígbà náà ni ẹ̀mi yóò mú un lọ, kí ọ̀n lè fi ara hàn níwájú Olúwa, kí ó sí máa gbé ibẹ̀ tí tí láé.” **23** Elkana ọkọ̀ rẹ̀ sì wí fún un pé, “Ẹ̀yí tí ó tọ̀ lójú rẹ. Dúró tí tí iwọ̀ yóò fi gba ọmú lẹnu rẹ; sùgbón kí Olúwa sá à mú ọ̀rọ̀ rẹ̀ ẹ̀.” Bẹ̀ẹ̀ ni obinrin náà sì jòkò, ó sì fi ọmú fún ọmọ̀ rẹ̀ tí tí ó fi gbà á lẹnu rẹ. **24** Nígà tí ó sì gba ọmú lẹnu rẹ, ó sì mú un gòkè lọ pèlú ara rẹ. Pèlú ẹ̀gbọ̀rọ̀ málúú mẹ̀ta, àti iyẹ̀fun efa kan, àti igò ọ́tí wáini kan, ó sì mú un wá sí ilé Olúwa ní Šilo: ọmọ náà sì wà ní ọmọ̀dẹ̀. **25** Wón pa ẹ̀gbọ̀rọ̀ málúú, wón sì mú ọmọ náà tọ̀ Eli wá. **26** Hana sì wí pé, “Olúwa mi, bí ọkàn rẹ̀ tí wà láààyè, Olúwa mi, ẹ̀mi ni obinrin náà tí ó dúró lẹ̀báà ọ̀dọ̀ rẹ̀ nínin-ín tí ní tọ̀rọ̀ lódo Olúwa. **27** Ọmọ̀ yíi ni mo ní tọ̀rọ̀; Olúwa sì fi idáhùn ibèèrè tí mo bèèrè lódò rẹ̀ fún mi. **28** Nítorí náà pèlú, ẹ̀mi fi í fún Olúwa; ní gbogbo ojọ̀ ayé rẹ: nítorí tí mo tí bèèrè rẹ̀ fún Olúwa.” Wón sì wólẹ̀ sìn Olúwa níbẹ̀.

2 Hana sì gbàdúra pé, “Ọkàn mi yò sí Olúwa; iwó agbára mi ni a sì gbé sòkè sí Olúwa. Ẹnu mi sì gbòrò lórí àwọn ọ̀tá mi, nítorí tí ẹ̀mi yò ní igbàlà rẹ. **2** “Kò sí ẹ̀ni tí ó mọ̀ bi Olúwa; kò sí ẹ̀lòmíràn bí kò ẹ̀se iwọ; kò sì sí ẹ̀pàta bi Ọlórún wa. **3** “Má ẹ̀se halẹ̀; má ẹ̀ jẹ̀ kí igbéraga tí ẹnu yín jáde nítorí pé Ọlórún olùmọ̀ ni Olúwa, láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ wá ni a tí ní wọn iwà. **4** “Ọrun àwọn alágbára tí ẹ̀, àwọn tí ó ẹ̀se aláílẹ̀ra ni a fi agbára dì ní àmùrè. **5** Àwọn tí ó yò fún ọ̀núnjẹ̀ tí fi ara wọn ẹ̀se alágbàse, àwọn tí ebi ní pa kò sì ẹ̀se aláini. Tó bẹ̀ẹ̀ tí ẹ̀gàn fi bí méje. Ẹ̀ni tí ó bímọ̀ púpọ̀ sì di aláilágbára. **6** “Olúwa pa ó sì sọ di ààyè; ó mú sùkálẹ̀ ló sí isà òkù, ó sì gbé díde. (Sheol h7585) **7** Olúwa sọ di taláka; ó sì sọ di ọ̀lórọ̀; ó rẹ̀ sílẹ̀, ó sì gbé sòkè. **8** Ó gbé taláka sòkè láti inú erupè wá, ó gbé alágbé sòkè láti orí òkìtì eérú wá, láti mú wọn jòkò pèlú àwọn ọmọ- aláde, láti mu wọn jogún itẹ̀ ọ̀go, “Nítorí pé ọ̀wọ̀n ayé tí Olúwa ni, ó sì tí gbé ayé ka orí wọn. **9** Yóò pa ẹ̀sẹ̀ àwọn ẹ̀niyàn mímọ̀ rẹ̀ mó, àwọn ẹ̀niyàn búburú ni yóò dáké ní òkùnkùn. “Nípa agbára kò sí ọkúnrin tí yóò borí. **10** A ó fọ̀ àwọn ọ̀tá Olúwa tútútú; láti ọ̀run wá ni yóò sán ará sí wọn; Olúwa yóò ẹ̀se idájọ̀ ọ̀pin ayé. “Yóò fi agbára fún ọ̀ba rẹ, yóò sì gbé iwó ẹ̀ni àmì ọ̀rórọ̀ rẹ̀ sòkè.” **11** Elkana sì lọ sí Rama, sí ilé rẹ, ọmọ náà sì ní ẹ̀se iránsẹ̀ fún Olúwa níwájú Eli àlùfáà. **12** Àwọn ọmọ̀ Eli sì jẹ ọmọ̀ Beliali; wón kò mọ̀ Olúwa. **13** Iṣẹ̀ àwọn àlùfáà pèlú àwọn ẹ̀niyàn ni pé nígbà tí ẹ̀nikan bá ẹ̀

irúbo, iranṣẹ àlùfàá á dé, nígbà tí ẹran nàá bá nì hó lórí iná, pèlù òpá-eran nàá oníga mēta ní ọwọ rẹ. **14** Òun a sì fi gún inú ape, tàbí àgẹ tàbí ọpọn, tàbí ìkòkò, gbogbo èyí tí òpá-eran oníga nàá bá mú wá sí òkè, àlùfàá á mú un fún ara rẹ. Bẹ̀ẹ̀ ni wọn n ẹ̀ sí gbogbo Israelí tí ó wá sí ibẹ̀ ní Ẹ̀lì. **15** Pèlù, kí wọn tó sun òrá nàá, iranṣẹ̀ àlùfàá á dé, á sì wí fún ọ̀kúnrin tí ó n ẹ̀ ẹ̀ irúbo pé, “Fí ẹran fún mi láti sun fún àlùfàá; nítorí tí kì yóò gba ẹran síṣẹ̀ lówọ̀ rẹ, bí kò ẹ̀ se tútù.” **16** Bí ọ̀kúnrin nàá bá sì wí fún un pé, “Jẹ́ kí wọn ó sun òrá nàá nísinsin yìí, kí o sì mú iyekíye tí ọ̀kàn rẹ̀ bá fẹ́,” nígbà nàá ni yóò dá a lohùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ kọ, sùgbón kí iwọ̀ ó fi í fún mi nísinsin yìí, bí kò ẹ̀ se bẹ̀ẹ̀, èmi ó fi agbára gbà á.” **17** Èṣẹ̀ àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin nàá sì tóbi gidigidi níwájú Olúwa: nítorí tí àwọn ènìyàn kóríra ẹ̀bo Olúwa. **18** Sùgbón Samuẹ̀lì n ẹ̀ iranṣẹ̀ níwájú Olúwa, ọ̀mọ̀dé, tí a wọ̀ ní efodu ọ̀gbò. **19** Pèlùpèlù, iyá rẹ̀ máa n dá aṣọ̀ ilẹ̀kẹ̀ pénpé fún un, a sì máa mú wá fún un lódoṣodún, nígbà tí ó bá bá ọ̀kọ̀ rẹ̀ gòkè wá láti se irúbo ọ̀dún. **20** Eli sùre fún Elkana àti aya rẹ̀ pé, “Kí Olúwa fún ọ̀ ní irú-ọ̀mọ̀ láti ara obìnrin yìí wá, nítorí ẹ̀bùn tí ó bèèrè tí ó sì tún fún Olúwa.” Wọn sì lẹ̀ sí ilé wọn. **21** Olúwa sì bojú wo Hana, ó sì lóyún, ó bí ọ̀mọ̀kúnrin mēta àti ọ̀mọ̀bìnrin mējì. Samuẹ̀lì ọ̀mọ̀ nàá sì n dàgbà níwájú Olúwa. **22** Eli sì di arúgbó gidigidi, ó sì gbọ̀ gbogbo èyí tí àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ ẹ̀ se sí gbogbo Israelí; àti bi wọn ti máa n bá àwọn obìnrin sùn, tí wọn máa n péjo ní ẹ̀nu-òná àgọ̀ àjọ. **23** Ó sì wí fún wọn pé, kí nì ó tì rí “Ètírí tí èmi fi n gbọ̀ irú nńkan bẹ̀ẹ̀ sí yín? Nítorí tí èmi n gbọ̀ iṣẹ̀ búburú yín láti ọ̀dọ̀ gbogbo ènìyàn. **24** Bẹ̀ẹ̀ kọ̀ èyin ọ̀mọ̀ mi, nítorí kì se iròyìn rere èmi gbọ̀; èyin mú ènìyàn Olúwa dẹ̀ṣẹ̀. **25** Bí ẹ̀nikan bá ẹ̀ se sí ẹ̀nikẹ̀jì, onídàájọ̀ yóò se ìdájọ̀ rẹ̀: sùgbón bí ẹ̀nikan bá ẹ̀ se sí Olúwa, ta ni yóò bẹ̀bẹ̀ fún un?” Wọn kò sì fi etí sí ohùn baba wọn, nítorí tí Olúwa n fẹ́ pa wọn. **26** Ọ̀mọ̀ nàá Samuẹ̀lì n dàgbà, ó sì rí ọ̀júrere lódò Olúwa, àti ènìyàn pèlù. **27** Ènìyàn Ọ̀lórún kan tọ̀ Eli wá, ó sì wí fún un pé, “Báyí nì Olúwa wí, ‘Èmi fi ara mi hàn ní gbangba fún ilé baba rẹ, nígbà tí wọn n bẹ̀ ní Ejjibiti nínú ilé Farao. **28** Èmi sì yàn án kúrò láàrin gbogbo èyà Israelí láti jẹ́ àlùfàá mi, láti rú ẹ̀bo lórí pẹ̀pe mi, láti fi tùràrì jóná, láti wọ̀ efodu níwájú mi, èmi sì fi gbogbo ẹ̀bo tí ọ̀mọ̀ Israelí máa n fi iná sun fún ìdílẹ̀ baba rẹ. **29** Èéha ẹ̀ se tí èyin fi tàpá sí ẹ̀bo àti ọ̀re mi, tí mo pàṣẹ̀ ní ibùjókòó mi, iwọ̀ sì bu ọ̀lá fún àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ jù mí lẹ̀, tí ẹ̀ sì fi gbogbo àṣàyàn ẹ̀bo Israelí àwọn ènìyàn mi mú ara yín sanra.’ **30** “Nítorí nàá Olúwa Ọ̀lórún Israelí wí pé, ‘Èmi tí wí nítódotó pé, ilé rẹ̀ àti ilé baba rẹ, yóò máa rìn níwájú mi tífí.’ Sùgbón nísinsin yìí Olúwa

wí pé, ‘Kí á má rí i! Àwọn tí ó bú ọ̀lá fún mi ni èmi yóò bu ọ̀lá fún, àti àwọn tí kò kà mí sí ni a ó sì se aláikásì. **31** Kíyèsì i, àwọn ọ̀jọ̀ n bọ̀ tí èmi ó gé agbára rẹ̀ kúrò, àti agbára baba rẹ, tí kì yóò sí arúgbó kan nínú ilé rẹ. **32** Iwọ̀ yóò rí wàhálá ti Àgọ̀, nínú gbogbo ọ̀lá tí Ọ̀lórún yóò fi fún Israelí; kì yóò sí arúgbó kan nínú ilé rẹ̀ láéláé. **33** Ọ̀kúnrin tí ó jẹ́ tírẹ, tí èmi kì yóò gé kúrò ní ibi pẹ̀pe mi ni a ó dá sí láti sọkún yo lójú àti láti banújé. Sùgbón gbogbo irú-ọ̀mọ̀ ilé rẹ̀ ni a ó fi idá pa ní ààbọ̀ ọ̀jọ̀ wọn. **34** “Kí ni ohun tí ó ẹ̀ṣẹ̀ sí àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀kúnrin rẹ̀ méjèjèì, Hofini àti Finehasi, yóò jẹ́ àmi fún ọ̀—àwọn méjèjèì yóò kú ní ọ̀jọ̀ kan nàá. **35** Èmi yóò dide fún ara mi láti gbé àlùfàá olódodo dide fún ara mi, ẹ̀ni tí yóò se gégé bí ohun tí ó wá ní ọ̀kàn mi àti inú mi. Èmi yóò fi ẹ̀sẹ̀ ilé rẹ̀ múlẹ̀ gbõningbõnin òun yóò sì se ọ̀jísẹ̀ níwájú ẹ̀ni òróró mi ní ọ̀jọ̀ gbogbo. **36** Nígbà nàá olúkúlùkù ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá kú ní ìdílẹ̀ yín, yóò jáde wá yóò sì forbalẹ̀ níwájú rẹ̀ nítorí ẹ̀yo fadáká àti nítorí ẹ̀épa àkàrà àti èbẹ̀ pé, “Jòwọ̀ yàn mí sí ọ̀kan nínú iṣẹ̀ àwọn àlùfàá, kí èmi kí ó le máa rí oúnje jẹ.””

3 Samuẹ̀lì ọ̀mọ̀kúnrin nàá se ọ̀jísẹ̀ níwájú Olúwa ní abẹ̀ Eli. Ní ọ̀jọ̀ wòn-ọ̀n-nì ọ̀rọ̀ Olúwa sọ̀wọ̀n: kò sì sí iran púpọ̀. **2** Ní alẹ̀ ọ̀jọ̀ kan Eli ẹ̀ni tí ọ̀jú rẹ̀ ti bẹ̀rẹ̀ sí di aláílágbára, tí kò sì ríran dárádára, ó dùbúlẹ̀ ní ipò rẹ̀ bi ti àtẹ̀yìnwá. **3** Nígbà tí iná kò tí ì kú Samuẹ̀lì dùbúlẹ̀ nínú tẹ̀mpilì Olúwa, níbi tí àpótí Olúwa gbé wá. **4** Nígbà nàá ni Olúwa pe Samuẹ̀lì. Samuẹ̀lì sì dàhùn, “Èmi nìyí.” **5** Ó sì sàré lẹ̀ sí ọ̀dọ̀ Eli ó sì wí pé, “Èmi nìyí nítorí pé iwọ̀ pè mí.” Sùgbón Eli wí fún un pé, “Èmi kò pè ọ̀; padà lẹ̀ dùbúlẹ̀.” Nítorí nàá ó lẹ̀ ó sì lẹ̀ dùbúlẹ̀. **6** Olúwa sì tún pè é, “Samuẹ̀lì!” Samuẹ̀lì tún dide ó tọ̀ Eli lẹ̀, ó sì wí pé, “Èmi nìyí, nítorí tí iwọ̀ pè mí.” “Ọ̀mọ̀ mi, èmi kò pè ọ̀, padà lẹ̀ dùbúlẹ̀.” **7** Ní àkókò yìí Samuẹ̀lì kò tí ì mò Olúwa: bẹ̀ẹ̀ ni a kò sì tí ì fi ọ̀rọ̀ Olúwa hàn án. **8** Olúwa pe Samuẹ̀lì ní ìgbà kẹ̀ta, Samuẹ̀lì sì tún dide, ó sì lẹ̀ sọ̀dọ̀ Eli ó sì wí pé, “Èmi nìyí; nítorí tí iwọ̀ pè mí.” Nígbà nàá ni Eli wá mò pè Olúwa ni ó n pe ọ̀mọ̀ nàá. **9** Nítorí nàá Eli sọ̀ fún Samuẹ̀lì, “Lọ̀ kí o lẹ̀ dùbúlẹ̀. Tí o bá sì pè ọ̀, sọ̀ wí pé, ‘Máa wí, Olúwa nítorí tí iranṣẹ̀ rẹ̀ n gbọ̀.’” Bẹ̀ẹ̀ ni Samuẹ̀lì lẹ̀, ó sì lẹ̀ dùbúlẹ̀ ní ààyè rẹ̀. **10** Olúwa wá, ó sì dúró níbẹ̀, ó pè é bí ó se pè é ní ìgbà tí ó kojá, “Samuẹ̀lì! Samuẹ̀lì!” Nígbà nàá ni Samuẹ̀lì dàhùn pé, “Máa wí nítorí tí iranṣẹ̀ rẹ̀ n gbọ̀.” **11** Olúwa sọ̀ fún Samuẹ̀lì pé, “Wò ó, èmi ẹ̀tán láti se ohun kan ní Israelí tí yóò jẹ́ kí etí gbogbo ènìyàn tí ó gbọ̀ ọ̀ já gooro. **12** Ní ìgbà nàá ni èmi yóò mú ohun gbogbo tí mo ti sọ̀ sí ilé Eli ẹ̀ láti ibèrẹ̀ dé ọ̀pín. **13** Nítorí èmi sọ̀ fún un pé, Èmi

yòd ɛe idájọ́ fún ilé rẹ̀ tífí láé nítorí iwà ɛ̀ɛ̀ ẹ̀wọ̀n tí ọ̀un mò nípa rẹ̀ nítorí àwọ̀n ọ̀mọ̀ rẹ̀ sọ ọ̀rọ̀-òdì, ọ̀un kò sì dá wọ̀n lẹ̀kun. **14** Nítorí nàà, mò búra sí ilé Eli, “Iwà ɛ̀ɛ̀ ilé Eli ni a kí yòd fi gbọ̀ tabí ọ̀rẹ̀ mú kúrò láéláé.” **15** Samuẹli dúbúlẹ̀ tífí di òwúrọ̀ nígbà nàà ó sì sí ilẹ̀kun ilé Olúwa, ó sì bèrù láti sọ iran nàà fún Eli. **16** Şùgbọ̀n Eli pè é, ó sì wí pé, “Samuẹli, ọ̀mọ̀ mi.” Samuẹli sì dàhùn pé, “Emi niyí.” **17** Eli bèèrè pé, “Kín ni ohun tí ó sọ fún ọ?” “Má ɛe fi pamọ̀ fún mi. Kí Olọrun mi ɛe bèè sí ọ̀ àti jù bèè lọ̀ pèlù, bí iwọ̀ bá fi ohunkóhun tí ó wí fún ọ̀ pamọ̀ fún mi.” **18** Samuẹli sọ gbogbo rẹ̀ fún un, kò sì fi ohun kankan pamọ̀ fún un. Nígbà nàà Eli wí pé, “Ọ̀un ni Olúwa; jẹ́ kí ó ɛe ohun tí ó dára ní ojú rẹ̀.” **19** Olúwa wà pèlù Samuẹli bí ó ɛe ní dàgbà, kò sì jẹ́ kí ọ̀kan nínú ọ̀rọ̀ rẹ̀ kùnà. **20** Gbogbo Israẹli láti Dani tífí dé Beerseba mò pé a tí fa Samuẹli kalẹ̀ gégé bí wòlì Olúwa. **21** Olúwa sì bèrẹ̀ sí ní fi ara hàn án ní Şilo, nítorí Olúwa tí fi ará hàn án fún Samuẹli ní Şilo nípa ọ̀rọ̀ Olúwa.

4 Ọ̀rọ̀ Samuẹli tọ̀ gbogbo àwọ̀n ọ̀mọ̀ Israẹli wá. Nísinsin yíí àwọ̀n ọ̀mọ̀ Israẹli jáde láti lọ̀ bá àwọ̀n Filistini já. Àwọ̀n ọ̀mọ̀ Israẹli sí pàgọ̀ sí Ebeneseri àti àwọ̀n Filistini ní Afeki. **2** Àwọ̀n Filistini mú ogun wọ̀n sọkalẹ̀ láti padẹ̀ Israẹli, nígbà tí ogun nàà bèrẹ̀, àwọ̀n Filistini ɛ̀gùn Israẹli wọ̀n pa egbàjì ọ̀kúnrin nínú ogun nàà. **3** Nígbà tí àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun nàà pada sí ibùdó, àwọ̀n àgbàgbà Israẹli sí bèèrè pé, “Èéşe ti Olúwa fi mú kí àwọ̀n Filistini ɛ̀gùn wa lóni? E jẹ́ kí a gbé àpótí ẹ̀rì Olúwa láti Şilo wá, kí ó ba à le lọ̀ pèlù wa kí ó sì gbà wá là kúrò lẹ̀wọ̀ àwọ̀n ọ̀tá wa.” **4** Nítorí nàà a rán àwọ̀n èniyàn lọ̀ sí Şilo, wọ̀n sì gbé àpótí ẹ̀rì Olúwa àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun wá, ẹ̀ni tí n wà láàrín àwọ̀n Kérúbù àti àwọ̀n ọ̀mọ̀ Eli méjèjèjì Hofini àti Finehasi wà nìbẹ̀ pèlù àpótí ẹ̀rì Olọrun. **5** Nígbà tí àpótí ẹ̀rì Olúwa wá sí ibùdó, gbogbo àwọ̀n ọ̀mọ̀ Israẹli sì dide láti kígbé tó bèè tí ilẹ̀ sì mi títì. **6** Ní gbà tí àwọ̀n Filistini gbọ̀ ariwo nàà wọ̀n bèèrè pé, “Kí ni gbogbo ariwo yíí ní ibùdó Heberu?” Nígbà tí wọ̀n mò wí pé àpótí ẹ̀rì Olúwa tí wa sí ibùdó, **7** àwọ̀n Filistini sì bèrù pé, Olọrun kékeré tí wọ̀ ibùdó, wọ̀n wí pé, “A wọ̀ wàhàlá, irú èyí kò tí ì ɛ̀lẹ̀ rí. **8** Àwa gbé! Ta ni yòd gbà wá kúrò lẹ̀wọ̀ Olọrun alágbára yí? Àwọ̀n ni Olọrun tí ó fi ipónjù pa àwọ̀n ará Ejibiti pèlù gbogbo àjàkalẹ̀-ààrùn ní aginjù. **9** E jẹ́ alágbára Filistini, e ɛe bí ọ̀kúnrin, bí bèè kọ̀, èyin yòd di ẹ̀rú àwọ̀n Heberu, bí wọ̀n tí jẹ́ sí í yín. E jẹ́ alágbára ọ̀kúnrin, kí e sì jagun!” **10** Nígbà nàà àwọ̀n Filistini já, wọ̀n sì ɛ̀gùn àwọ̀n Israẹli olúkúlùkù sì sá pada sínú àgọ̀ rẹ̀, wọ̀n pa ọ̀pọ̀ èniyàn, àwọ̀n ará Israẹli tí ó kú sí ogun sì jẹ́

egbàà méjèjèjì àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun orí ilẹ̀. **11** Wọ̀n gba àpótí ẹ̀rì Olúwa, àwọ̀n ọ̀mọ̀kúnrin Eli méjèjèjì sì kú, Hofini àti Finehasi. **12** Lójọ̀ kan nàà tí ará Benjamini kan sá wá láti ojú ogun tí ó sì lọ̀ sí Şilo, aṣọ̀ rẹ̀ sì fàya pèlù eruku lóri rẹ̀. **13** Nígbà tí ó sì dé, Eli sì jókóó sórí àga rẹ̀ ní ègbé ọ̀nà, ó ní wò, ọ̀kan rẹ̀ kò balẹ̀ nítorí àpótí ẹ̀rì Olúwa. Nígbà tí ọ̀kúnrin nàà wọ̀ ilú tí ó sì sọ ohun tí ó ɛ̀lẹ̀, gbogbo ilú bèrẹ̀ sí sọkún. **14** Eli gbọ̀ irò ohùn ẹ̀kún nàà ó sì bèèrè pé, “Kí ni ìtumọ̀ ariwo yí?” Ọ̀kúnrin nàà sì sárá tọ̀ Eli wá **15** Eli sì di ẹ̀ni méjìdínlógórun ọ̀dún, tí ojú rẹ̀ di bàibàì, kò sì ríran mò. **16** Ọ̀kúnrin nàà sọ fún Eli, “Mò ɛ̀ɛ̀ dé láti ibi ogun nàà ni: mò sá láti ibi ogun nàà wá lóni.” Eli sì bèèrè pé, “Kí ni ó ɛ̀lẹ̀ ọ̀mọ̀ mi?” **17** Ọ̀kúnrin tí ó mú iròyin nàà wá dàhùn pé, “Israẹli sá níwájú àwọ̀n Filistini, ìṣubú àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun nàà sì pọ̀ lópólọ̀pọ̀ pèlù àwọ̀n ọ̀mọ̀ rẹ̀ méjèjèjì, Hofini àti Finehasi, wọ̀n kú, wọ̀n sì ti gba àpótí ẹ̀rì Olúwa lọ̀.” **18** Nígbà tí ó dárúko àpótí ẹ̀rì Olúwa, Eli sì ṣubú ɛ̀yìn kúrò lóri àga ní ègbé bodè, ọ̀run rẹ̀ ɛ̀, ó sì kú, nítorí tí ó jẹ́ arúgbó ọ̀kúnrin, ó sì tóbi, ó ti darí àwọ̀n Israẹli fún ogójì ọ̀dún. **19** Aya ọ̀mọ̀ rẹ̀, iyáwò Finehasi, ó lóyún ó súnmọ̀ àkókó àti bí. Nígbà tí ó gbọ̀ iròyin nàà wí pé wọ̀n ti gba àpótí ẹ̀rì Olúwa lọ̀ àti wí pé baba ọ̀ko rẹ̀ àti ọ̀ko rẹ̀ tí kú, ó rọ̀bí ó sì bímọ̀, ó sì borí irora irọ̀bí nàà. **20** Bí ó tí n kú lọ̀, obìnrin tí ó dúró tí í wí pé, “Má ɛe bèrù; nítorí o ti bí ọ̀mọ̀ ọ̀kúnrin.” Şùgbọ̀n kò sọ̀rọ̀ tabí kọ̀ ibi ara sí i. **21** Ó sì pe ọ̀mọ̀ nàà ní lkabodu, wí pé, “Kò sí ọ̀go fún Israẹli mò,” nítorí tí wọ̀n ti gba àpótí ẹ̀rì Olọrun àti ikú baba ọ̀ko rẹ̀ àti tí ọ̀ko rẹ̀. **22** Ó sì wí pé, “Ọ̀go kò sí fún Israẹli mò, nítorí ti a ti gbà àpótí Olọrun.”

5 Lẹ̀yin igbà tí àwọ̀n Filistini ti gba àpótí ẹ̀rì Olọrun lọ̀, wọ̀n gbé e láti Ebeneseri sí Aşdodu. **2** Nígbà tí àwọ̀n Filistini gbé àpótí Olọrun nàà lọ̀ sí ẹ̀mpìli Dagoni, wọ̀n gbé e kalẹ̀ sí ẹ̀bà Dagoni. **3** Nígbà tí àwọ̀n ará Aşdodu jí ní òwúrọ̀ kùtùkùtù ní ojọ̀ kejì, Dagoni ṣubú, ó dojùbolẹ̀ níwájú àpótí Olúwa, wọ̀n sì gbé Dagoni, wọ̀n tún fi sí àyè rẹ̀. **4** Şùgbọ̀n ní òwúrọ̀ ojọ̀ kejì nígbà tí wọ̀n dide, Dagoni sì wá, ó ṣubú ó dojùbolẹ̀ níwájú àpótí ẹ̀rì Olúwa. Orí àti ọ̀wọ̀ rẹ̀ sì ti gé kúrò, ó sì dúbúlẹ̀ ní orí iloro ẹ̀nu-ọ̀nà, ara rẹ̀ nikan ni ó kú. **5** Ìdí niyí tífí di ònì tí ó fi jẹ́ pé àlùfàà Dagoni tabí àwọ̀n mìíràn tí ó wọ̀ inú ẹ̀mpìli Dagoni ní Aşdodu fi ní tẹ̀ orí iloro ẹ̀nu-ọ̀nà. **6** Ọ̀wọ̀ Olúwa wúwo lára àwọ̀n èniyàn Aşdodu àti gbogbo agbègbè rẹ̀: ó mú iparun wá sórí wọ̀n, ó sì pọ̀n wọ̀n lóju pèlù ààrùn oníkókó. **7** Nígbà tí àwọ̀n ọ̀kúnrin Aşdodu rí ohun tí ó ɛ̀lẹ̀, wọ̀n wí pé, “Àpótí ẹ̀rì Olọrun ti Israẹli kò gbọ̀dọ̀ dúró níbí yíí pèlù wa, nítorí ọ̀wọ̀

rẹ wúwo lára wa àti lára Dagoni ọlọrun wá.” **8** Nígbà nàà ni wọn pè gbogbo àwọn olórí Filistini jọ wọn sì bi wọn pé, “Kí ni a ó ẹ̀ ẹ̀ pèlú àpótí ẹ̀rì Ọlọrun àwọn Israẹli?” Wọn dàhùn pé, “È jẹ kí á gbé àpótí ẹ̀rì Ọlọrun àwọn Israẹli lo sí Gati.” Wọn sì gbé àpótí ẹ̀rì Ọlọrun Israẹli. **9** Ẹ̀sùgbón lẹ̀yìn ìgbà tí wọn ti gbé e, ọwọ̀ Olúwa sì wá sí ilú nàà, ó mú jinnijinni bá wọn. Ó sì pón àwọn èniyàn ilú nàà lójú, ọmọdẹ̀ àti àgbà, pèlú àjàkálẹ̀-ààrùn oníkókó. **10** Wọn gbé àpótí ẹ̀rì Ọlọrun lo sí Ekroni. Bí àpótí ẹ̀rì Ọlọrun ẹ̀ wọ Ekroni, àwọn ará Ekroni fi igbe ta pé, “Wọn ti gbé àpótí ẹ̀rì Ọlọrun Israẹli tò wá wá láti pa wá àti àwọn èniyàn wa.” **11** Nígbà nàà ni wọn pe gbogbo àwọn olórí àwọn Filistini jọ wọn sì wí pé, “È gbé àpótí ẹ̀rì Ọlọrun àwọn Israẹli lo: ẹ̀ jẹ kí ó padà sí àyè rẹ̀, bí bẹ̀ẹ̀ kọ̀ yóò pa wá àti àwọn èniyàn wa.” **12** Àwọn tí kò kú wọn pón wọn lójú pèlú ààrùn oníkókó, ẹ̀kún ilú nàà sì gòkè lo sí ọ̀run.

6 Nígbà tí àpótí ẹ̀rì Olúwa sì ti wá ní agbègbè Filistini fún oşu méje, **2** àwọn ará Filistini pe àwọn àlùfàà, àti àwọn alásofélé, wọn sì so pé, “Kí ni kí a ẹ̀ ẹ̀ pèlú àpótí ẹ̀rì Olúwa? So fún wa bí àwa yóò ti dá a padà sí àyè rẹ̀.” **3** Wọn dàhùn wí pé, “Tí ẹ̀ bá dá àpótí ẹ̀rì Ọlọrun ti àwọn ọmọ Israẹli padà, ẹ̀ má ẹ̀ dá a padà ní òfifó, ẹ̀sùgbón bí ó ti wù kí ó rí, ẹ̀ fún un ní ebo ẹ̀bi. Nígbà nàà ni a ó mú un yín lárada, ẹ̀yin yóò sì mọ̀ ọ̀dì tí ọwọ̀ rẹ̀ kò fi tí ì kúrò lára yín.” **4** Àwọn ará Filistini bèèrè pé, “Irú ebo ẹ̀bi wo ni kí a fi fún un?” Wọn dàhùn, “Wúra oníkókó márùn-ún àti eku ẹ̀lírí wúra márùn-ún, gégé bí iye àwọn aláşẹ Filistini, nítorí àjàkálẹ̀-ààrùn kan nàà ni ó kọ̀lù yín àti olórí yín. **5** Mọ̀ àwòrán ààrùn oníkókó àti ti eku ẹ̀lírí yin tí ó n ba orílẹ̀-èdè nàà jẹ́ kí ó sì bu ọ̀láfún Ọlọrun Israẹli. Bóyá yóò gbé ọwọ̀ rẹ̀ kúrò lára yín, lára ọlọrun yín àti lára ilẹ̀ yín. **6** Kí ni ó dé tí ẹ̀ fi ní sé ọkàn yín le gégé bí àwọn ará Ejibiti àti Farao ti ẹ̀? Nígbà tí ó fi ọwọ̀ líle mú wọn, ẹ̀ wọn kò rán àwọn ọmọ Israẹli jáde kí wọn kí ó lè lo ní ọ̀nà wọn? **7** “Nísinsin yí ẹ̀ pèsè kẹ̀kẹ̀ ẹ̀rù tuntun silẹ̀, pèlú màlúú méji tí ó ti fi ọmú fún ọmọ, ẹ̀yí tí a kò tí ì gba àjàgà sí ọ̀run rí, kí ẹ̀ sì so ó mọ̀ kẹ̀kẹ̀ nàà, kí ẹ̀ sì mú ọmọ wọn kúrò lódò wọn wá sí ilẹ̀ láti so. **8** Kí ẹ̀ sì gbé àpótí ẹ̀rì Olúwa sí orí kẹ̀kẹ̀ ẹ̀rù àti kí ẹ̀yin sì kó àwọn ohun èlò wúra tí ẹ̀yin fi fún un gégé bí ti ebo ẹ̀bi sí inú àpótí ní ẹ̀gbé rẹ̀, kí ẹ̀yin kí ó sì rán an lo, **9** ẹ̀sùgbón kí ẹ̀ sì máa sọ ọ. Tí ó bá ní lo sí ilẹ̀ rẹ̀, ilú rẹ̀, níhà Beti-Şemeşi. Nígbà nàà ni Olúwa mú àjàlú nílá yí bá wa. Ẹ̀sùgbón bí kò bá ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ nígbà nàà ni a mọ̀ pé kí ì ẹ̀ ọwọ̀ rẹ̀ ni ó kọ̀lù

wá, ẹ̀sùgbón ó wá bẹ̀ẹ̀ ni.” **10** Nígbà nàà ni wọn ẹ̀ ẹ̀yí. Wọn mú abo màlúú méji, tí ní fi ọmú fún ọmọ, wọn mọ̀ ara, wọn sì dè é ni ilẹ̀ kẹ̀kẹ̀ ẹ̀rù, wọn sì so àwọn ọmọ wọn mọ̀lẹ̀ ni ilẹ̀. **11** Wọn gbé àpótí ẹ̀rì Olúwa lé orí kẹ̀kẹ̀ ní ẹ̀gbé rẹ̀ ni àpótí tí eku ẹ̀lírí wúra àti àwòrán ààrùn oníkókó wá nìbẹ̀. **12** Nígbà nàà; àwọn màlúú lo tààrà sí ihà Beti-Şemeşi, wọn ní lo tààrà, wọn sì ní dún bí wọn ti ní lo. Wọn kò yà sí ọ̀tún tàbí yà sí ọ̀sì. Àwọn aláşẹ Filistini tẹ̀lẹ̀ wọn tí tí dé ibodè Beti-Şemeşi. **13** Nísinsin yí, àwọn ará Beti-Şemeşi ní kórè jéro wọn ní pètẹ̀lẹ̀, nígbà tí wọn wo òkè tí wọn sì rí àpótí ẹ̀rì Olúwa, wọn yò níwájú rẹ̀. **14** Kẹ̀kẹ̀ ẹ̀rù wá sí pápá Joşua ti Beti-Şemeşi, nìbẹ̀ ni ó ti dúró ní ẹ̀bá àpáta nílá kan. Àwọn èniyàn gé igi ara kẹ̀kẹ̀ ẹ̀rù sí wẹ̀wẹ̀ wọn sì fi àwọn màlúú nàà rú ebo sísun sí Olúwa. **15** Àwọn ará Lefi gbé àpótí ẹ̀rì Olúwa wá sí isalẹ̀ pèlú àpótí tí ohun èlò wúra wá nìbẹ̀, wọn sì gbé wọn ka orí àpáta nílá nàà. Ní ojo nàà, àwọn ará Beti-Şemeşi rú ebo sísun, wọn sì ẹ̀ irúbo sí Olúwa. **16** Àwọn aláşẹ Filistini márààrùn rí gbogbo ẹ̀yí, wọn sì padà ní ojo nàà sí Ekroni. **17** Ẹ̀yí ni kókó wúra tí àwọn Filistini fún Olúwa gégé bí ebo ẹ̀bi ọ̀kòòkan fún Aşdodu, ọkan ti Gasa, ọkan ti Aşkeloni, ọkan ti Gati, ọkan ti Ekroni. **18** Wúra eku ẹ̀lírí jẹ́ iye ilú tí àwọn aláşẹ Filistini márààrùn ti wá, ilú olódi pèlú iletò wọn. Àpáta nílá nàà, lórí ẹ̀yí tí a gbé àpótí ẹ̀rì Olúwa lé jẹ́ ẹ̀rì tí tí ònì ní oko Joşua ará Beti-Şemeşi. **19** Ẹ̀sùgbón Ọlọrun kọ̀lu díẹ̀ lára àwọn ọkùnrin Beti-Şemeşi, ó pa àádòrin wọn, nítorí wọn ti wo inú àpótí ẹ̀rì Olúwa. Àwọn èniyàn sọfọ̀ nítorí àjàlú nílá tí Olúwa fi bá ọ̀pọ̀ wọn já. **20** Àwọn ọkùnrin ará Beti-Şemeşi bèèrè pé, “Ta ni ó le è dúró ní iwájú Olúwa Ọlọrun mímọ̀ yí? Ọ̀dò ta ni àpótí ẹ̀rì Olúwa yóò gbà gòkè lo láti ibí yí?” **21** Nígbà nàà, wọn rán àwọn iranşẹ̀ sí àwọn èniyàn tí Kiriati-Jearimu wí pé, “Àwọn Filistini tí dá àpótí ẹ̀rì Olúwa padà. Ẹ̀ sọkalẹ̀ wá, kí ẹ̀ gbé e gòkè lo sí ọ̀dò yín.”

7 Nígbà nàà àwọn ará Kiriati-Jearimu wá, wọn sì gbé àpótí ẹ̀rì Olúwa. Wọn gbé e lo sí ilẹ̀ Abinadabu lórí òkè, wọn sì ya Eleasari ọmọ rẹ̀ sí mímọ̀ láti sọ àpótí ẹ̀rì Olúwa. **2** Ó sì jẹ́ ní ẹ̀gbà pípẹ̀, ogún ọ̀dún ni àpótí ẹ̀rì Olúwa fi wá ní Kiriati-Jearimu. Gbogbo ilẹ̀ Israẹli sọfọ̀ wọn sì pohúnrére ẹ̀kún sí Olúwa. **3** Samuẹli sọ fún gbogbo ilẹ̀ Israẹli pé, “Tí ẹ̀ bá ní padà sí ọ̀dò Olúwa pèlú gbogbo ọkàn yín, ẹ̀ yera kúrò lódò ọlọrun àjẹ̀jì àti Aştoreti kí ẹ̀ sì fi ara yín jì fún Olúwa kí ẹ̀ sì sin òun nikan soşo, òun yóò sì gbà yín kúrò lówọ̀ àwọn ará Filistini.” **4** Nígbà nàà ni àwọn ọmọ Israẹli yera fún Baali àti Aştoreti, wọn sì sin Olúwa nikan soşo. **5** Nígbà nàà

ni, Samuēli wí pé, “È kó gbogbo àwọn ọmọ Israēli jọ sí Míspa, èmi yòò bèbè fún un yín lódò Olúwa.” 6 Nígba tí wọn sì ti péjọpọ ní Míspa, wọn pọn omi, wọn sì dà á sílẹ níwájú Olúwa. Ní ojọ náà, wọn gbààwẹ, wọn sì jẹwọ pé, “Àwa ti ẹ̀ ẹ̀ sí Olúwa.” Samuēli sì jẹ olórí àwọn ọmọ Israēli ní Míspa. 7 Nígba tí àwọn Filistini gbọ pé àwọn Israēli ti péjọ ní Míspa, àwọn aláṣe Filistini gòkè wá láti kọ̀lù wọn. Nígba tí àwọn ọmọ Israēli gbọ èyí, èrù bà wọn nítorí àwọn Filistini. 8 Wọn sọ fún Samuēli pé, “Má ẹ̀ dákẹ̀ kíkẹ̀ pe Olúwa Ọ̀lórún wa fún wa, kẹ̀ pẹ̀ é kí ó lè gbà wá kúrò lówọ̀ àwọn Filistini.” 9 Nígba náà ni Samuēli mú òdò-àgùntàn tí ó jẹ ọmọ ọmú, ó sì fi rú ẹ̀bọ̀ sísún sí Olúwa. Ó sí kẹ̀ pe Olúwa nítorí ilé Israēli, Olúwa sì dá a lóhùn. 10 Nígba tí Samuēli ní ẹ̀rùbọ̀ ẹ̀bọ̀ sísún, àwọn Filistini súnmọ̀ tòsì láti bá Israēli ja ogun. Ẹ̀gbọ̀n ní ojọ̀ náà, Olúwa sán àrà nílá lu àwọn Filistini, ó sì mú jìnnìjìnnì bá wọn, a sì lé wọn níwájú àwọn ọmọ Israēli. 11 Àwọn ọ̀kúnrin Israēli tú jáde láti Míspa. Wọn sì ní lépa àwọn Filistini, wọn sì pa wọn ní àpá rìn tífí dé abẹ̀ Beti-Kari. 12 Samuēli mú òkúta kan ó sì fi lélé láàrín Míspa àti Ẹ̀ni, ó sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Ebeneseri, wí pé, “Íbí ní Olúwa ràn wá lówọ̀ dé.” 13 Bẹ̀ẹ̀ ni wọn ẹ̀gun Filistini, wọn kò sì wá sí agbẹ̀gbẹ̀ àwọn ọmọ Israēli mọ̀. Ní gbogbo ìgbésí ayé Samuēli, ọwọ̀ Olúwa lòdì sí àwọn Filistini. 14 Àwọn ilú láti Ekroni dé Gati tí àwọn Filistini ti gbà lówọ̀ Israēli ni ó ti gbà padà fún Israēli, ó sì gba gbogbo ilẹ̀ agbẹ̀gbẹ̀ rẹ̀ kúrò lówọ̀ ị̀ṣàkóso àwọn Filistini. Irẹ̀pọ̀ sì wá láàrín Israēli àti àwọn Amori. 15 Samuēli tẹ̀síwájú gégé bí adájọ̀ lórí Israēli. Ní ojọ̀ ayé e rẹ̀. 16 Láti ọ̀dún dé ọ̀dún, ó lọ yíká láti Beteli dé Gilgali dé Míspa, ó sì ní ẹ̀ ẹ̀ ìdájọ̀ Israēli ní gbogbo ibi wònyí. 17 Ẹ̀gbọ̀n ó máa ní padà sí ilẹ̀ rẹ̀ ní Rama, nìbí tí ilẹ̀ rẹ̀ wà, ó sì túnṣe ìdájọ̀ Israēli nìbẹ̀, ó sì kọ̀ pepe kan síbẹ̀ fún Olúwa.

8 Nígba tí Samuēli di arúgbó, ó yan àwọn ọmọ̀ rẹ̀ gégé bí adájọ̀ fún Israēli. 2 Orúkọ̀ àkóbí rẹ̀ a máa jẹ̀ Joeli àti orúkọ̀ èkejì a máa jẹ̀ Abijah, wọn se ìdájọ̀ ní Beerseba. 3 Ẹ̀gbọ̀n àwọn ọmọ̀ rẹ̀, kò rìn ní ọ̀nà rẹ̀. Wọn yípadà sí èrè àìṣòótó, wọn gba àbẹ̀tẹ̀lẹ̀, wọn sì ní yí ìdájọ̀ po. 4 Bẹ̀ẹ̀ ni, gbogbo àwọn agbàgbà ti Israēli péjọpọ̀, wọn sì wá sódò Samuēli ní Rama. 5 Wọn wí fún un pé, “Ìwọ̀ ti di arúgbó, àwọn ọmọ̀ rẹ̀ kò sì rìn ní ọ̀nà rẹ̀, nísinsin yí, yan ọ̀ba fún wa kí ó lè máa darí wa gégé bí i tí gbogbo orílẹ̀-èdè.” 6 Ẹ̀gbọ̀n nígba tí wọn wí pé, “Fún wa ní ọ̀ba tí yóò darí wa,” èyí kò tẹ̀ Samuēli lórùn, ó sì gbàdúrà sí Olúwa. 7 Olúwa sì sọ̀ fún Samuēli pé, “Gbọ̀ ohùn àwọn èniyàn náà, ní gbogbo èyí tí wọn sọ̀ fún ọ̀; nítorí kí i ẹ̀ se ìwọ̀ ni

wọn kọ̀, ẹ̀gbọ̀n èmi ni wọn kọ̀ gégé bí ọ̀ba lórí wọn. 8 Gégé bí wọn ti se ní ojọ̀ tí mo mú wọn jáde wá láti Ejibiti tífí di ojọ̀ ọ̀nì, wọn kọ̀ mí sílẹ̀, wọn sì ní sin ọ̀lórún miíràn, bẹ̀ẹ̀ ni wọn ní se sí ọ̀. 9 Nísinsin yí, gbọ̀ tiwọn; ẹ̀gbọ̀n kilò fún wọn dárádára, kí ó sì jẹ̀ kí wọn mo irú ohun tí ọ̀ba tí yóò jẹ̀ lórí wọn yóò se.” 10 Samuēli sọ̀ gbogbo ọ̀rọ̀ Olúwa sí àwọn ọmọ̀ èniyàn tí ó ní bẹ̀èrè fún ọ̀ba lówọ̀ rẹ̀. 11 Ó wí pé, “Èyí ni ohun tí ọ̀ba tí yóò jẹ̀ lórí yín yóò se. Yóò kó àwọn ọmọ̀kúnrin yín, yóò sì mú wọn síṣe pẹ̀lú àwọn kẹ̀kẹ̀ ogun rẹ̀ àti fún elẹ̀ṣin rẹ̀, wọn yóò sì máa sáré níwájú kẹ̀kẹ̀ rẹ̀. 12 Yóò yan diẹ̀ láti jẹ̀ olórí egbẹ̀gbẹ̀rùn àti olórí àádóta àti àwọn miíràn. Yóò yan wọn láti máa tulẹ̀ oko rẹ̀ àti láti máa kòrè rẹ̀ àti àwọn miíràn láti máa se ohun èlò ogun àti ohun èlò kẹ̀kẹ̀ ogun rẹ̀. 13 Yóò mú àwọn ọmọ̀bìnrin yín láti máa se oluṣe ikunra olóódórùn didùn àti láti máa se àṣe àti láti máa se àkàrà. 14 Yóò mú èyí tí ó dára jù nínú oko yín, àti nínú ọ̀gbà àjàrà yín àti nínú igi olifi yín, yóò sì fi wọn fún àwọn ọmọ̀ ọ̀dò rẹ̀. 15 Yóò mú idásímewáà hóro ọ̀kà yín àti àkà èso àjàrà yín, yóò sì fi fún àwọn oníṣe àti ọmọ̀ ọ̀dò rẹ̀. 16 Àwọn iránṣẹ̀kúnrin àti iránṣẹ̀bìnrin yín àti èyí tí ó dára jù nínú eran ọ̀sìn àti àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ yín ni yóò mú fún ilò ti ara rẹ̀. 17 Yóò sì mú idámewáà nínú àwọn agbo eran yín, yóò sì máa se ẹ̀rú u rẹ̀. 18 Tí ojọ̀ náà bá dé, èyin yóò kígbẹ̀ fún irànlówọ̀ láti ọ̀dò ọ̀ba tí èyin ti yàn. Olúwa kò sì ní dá a yín lóhùn ní ojọ̀ náà.” 19 Ẹ̀gbọ̀n àwọn èniyàn náà kọ̀ láti tẹ̀tí sí Samuēli wọn wí pé, “Rárá! A bí ìwọ̀ fẹ̀ jẹ̀ ọ̀ba lórí i wa? 20 Nígba náà àwa yóò dàbí gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè miíràn, pẹ̀lú ọ̀ba láti darí i wa àti láti jáde lọ níwájú wa láti ja ogun wa.” 21 Nígba tí Samuēli gbọ̀ gbogbo ohun tí àwọn èniyàn sọ̀, ó tún tún un sọ̀ níwájú Olúwa. 22 Olúwa dàhùn pé, “Tẹ̀tí sí wọn, kí ó sì yan ọ̀ba fún wọn.” Nígba náà, Samuēli sọ̀ fún àwọn ọ̀kúnrin Israēli pé, “Kí olúkúlùkù padà sí ilú u rẹ̀.”

9 Ará Benjamini kan wà, èni tí ó jẹ̀ aláaánú ọ̀lórò, orúkọ̀ rẹ̀ ní jẹ̀ Kìṣi, ọmọ̀ Abieli, ọmọ̀ Serori, ọmọ̀ Bekorati, ọmọ̀ Afiah ti Benjamini. 2 Ó ní ọmọ̀kúnrin kan tí a ní pẹ̀ ní Saulu, ọ̀dòmọ̀kúnrin tí ó yanjú, tí ó jẹ̀ arewà, tí kò sí eni tó ní ẹ̀wà jù ú lọ láàrín gbogbo àwọn ọmọ̀ Israēli—láti èjìkà rẹ̀ lọ sí òkè, ó ga ju gbogbo àwọn èniyàn tókù lọ. 3 Nísinsin yí àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ tí ó jẹ̀ ti Kìṣi baba Saulu sì sọ̀nù. Nígba náà, Kìṣi sọ̀ fún Saulu ọmọ̀ rẹ̀ pé, “Mú ọ̀kan nínú àwọn iránṣe pẹ̀lú rẹ̀ kí e lọ láti wá àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ náà.” 4 Bẹ̀ẹ̀ ní ó kojá láàrín àwọn ilú olókè Efraimu, ó sì kojá ní àyíká ilẹ̀ Ẹ̀lìṣa, ẹ̀gbọ̀n wọn kò ní wọn. Wọn sì kojá lọ sí

òpópó Saalimu, ùgbòṅ àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ kò sí nìbẹ̀. Nígbà nàà, ó kọ́já ní agbègbè Benjamini, wọn kò sì rí wọn. **5** Nígbà tí wọn dé agbègbè Sufu, Saulu sọ fún Iránsẹ̀ tí ó wà lódò rẹ̀ pé, “Wá, jẹ́ kí á padà séyìn, bí bèbẹ̀ kọ̀, baba mi yóò dá ìrònú rẹ̀ dúró nípa àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ yóò sí bèrẹ̀ àniyàn nípa wa.” **6** Ùgbòṅ Iránsẹ̀ nàà fún un ní èsì pé, “Wò ó, ní inú ilú yí òkúnrin èniyàn Ọ̀lórún kan wà; ó jẹ́ ẹ̀ni tí wọn ní bu ọ̀lá fún, àti gbogbo ohun tí ó bá sọ ní ó máa ní jẹ́ òtítító. Jẹ́ kí á lo síbẹ̀ nísinsin yí, bóyá yóò sọ fún wá ọ̀nà tí a yóò gbà.” **7** Saulu sọ fún Iránsẹ̀ rẹ̀, “Tí àwà bá lo, kín ni àwà lè fún ọ̀kúnrin nàà? Oúnjẹ́ inú àpò wa ti tán. A kò sì ní ẹ̀bùn láti mú lọ sọ̀dò èniyàn Ọ̀lórún. Kí ni a ní?” **8** Iránsẹ̀ sì dá a lóhùn lẹ̀ẹ̀kan sí i. “Wò ó,” ó wí pé, “Mo ní ìdámẹ̀rin ẹ̀kéli fadàkà lówó. Èmi yóò fún èniyàn Ọ̀lórún nàà kí ó lè fi ọ̀nà hàn wá.” **9** (Tẹ̀lẹ̀ ní Israẹli tí ọ̀kúnrin kan bá lo bèèrẹ̀ lódò Ọ̀lórún, yóò wí pé, “Wá, jẹ́ kí a lo sí ọ̀dò wòlfi nàà,” nítorí àwọn alásoṭẹ̀lẹ̀ isinsin yí ni wón ní pè ní wòlfi). **10** Saulu sọ fún Iránsẹ̀ ẹ̀ rẹ̀ pé ó dára, “Jẹ́ kí a lo.” Wọn jáde lọ sí ilú tí èniyàn Ọ̀lórún nàà ní gbé. **11** Bí wọn ẹ̀ ní lo ní orí òkè sí ilú nàà, wọn padé àwọn ọ̀dòmọ̀bìnrin tí ó ní jáde í bọ̀ láti wá pọ̀n omí. Wọn sì bi wọn, “Sé wòlfi nàà wà níbí?” **12** “Ó wá,” wọn dáhùn. “Ó ní bẹ̀ níwájú u yín, múra nísinsin yí, ó ẹ̀şẹ̀şẹ̀ wá sí ọ̀dò wa lónií ni, nítorí àwọn èniyàn ní ẹ̀bọ̀ rírú ni ibi gíga. **13** Kétẹ̀ tí ẹ̀ bá ti wọ̀ ilú, ẹ̀ ó rí i kí ó tó lọ sí ibi gíga láti lo jeun. Àwọn èniyàn kò sì ní bèrẹ̀ sí jeun tí tí yóò fi dé. Torí ó gbọ̀dọ̀ bùkún ẹ̀bọ̀ nàà; léyìn nàà, àwọn tí a pè yóò jeun. Gòkè lo nísinsin yí, ó yẹ́ kí ẹ̀ rí i ní àkòkò yí.” **14** Wọn gòkè lọ sí ilú nàà, bí wọn ti ní wólé, nìbẹ̀ ni Samuẹli, ní bọ̀ wá sí ọ̀dò wọn bí ó ti ní lo ibi gíga nàà. **15** Olúwa ti sọ léti Samuẹli ní ojú kan kí Saulu ó tó dé pé, **16** “Ní iwọ̀yí ọ̀lẹ̀, èmi yóò ran omọ̀kúnrin kan sí ọ̀ láti ilẹ̀ Benjamini. Fi òróró yàn án gégẹ̀ bí olórí lórí àwọn omọ̀ Israẹli, yóò gba àwọn èniyàn mi kúrò lówó àwọn ará Filistini. Mo ti bojú wo àwọn èniyàn mi, nítorí igbe wọn ti dé ọ̀dò mi.” **17** Nígbà tí Samuẹli fojúrí Saulu, Olúwa sọ fún un pé, “Èyí ni ọ̀kúnrin tí mo sọ fún ọ̀ nípa rẹ̀, yóò darí àwọn èniyàn mi.” **18** Saulu sì súnmọ̀ Samuẹli ní ẹ̀nu-ọ̀nà ilú, ó sì wí pé, “Sọ fún mi èmi ní bẹ̀ ọ̀ níbo ni ilẹ̀ wòlfi nàà wá.” **19** Samuẹli dáhùn pé, “Èmi ni wòlfi nàà. Ẹ̀ máa gòkè lọ ẹ̀sájú mi, ní ibi gíga, ẹ̀ ó sì bá mi jeun lónií. Ní òwúrọ̀ ni èmi yóò tó jẹ́ kí ẹ̀ lo, gbogbo ohun tí ó wà ní ọ̀kàn rẹ̀ ní èmi yóò sọ fún ọ̀. **20** Fún ti kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ tí ó sonù fún ojú mę̀ta séyìn, má ẹ̀ dààmú nípa wọn: a ti rí wọn. Sí ta ni gbogbo ifẹ̀ Israẹli wà? Bí kì í ẹ̀ sí iwọ̀ àti sí gbogbo ilẹ̀ baba à rẹ̀.” **21** Saulu dáhùn pé, “Ùgbòṅ èmi kì í há ẹ̀ ẹ̀yà

Benjamini? Kékeré nínú ẹ̀yà Israẹli. Ìdílẹ̀ mi kò ha rẹ̀yìn júlọ̀ nínú gbogbo ẹ̀yà Benjamini? Èẹ̀sì tí ẹ̀ ẹ̀ tí iwọ̀ sọ̀rọ̀ yí sí mi?” **22** Nígbà nàà ni Samuẹli mú Saulu pẹ̀lú Iránsẹ̀ rẹ̀ wọ̀ inú gbòṅgán, ó sì mú wọn jókòò sí iwájú àwọn tí a pè—tí wọn tó ogbòn. **23** Samuẹli sọ fún aláse pé, “Mú ipín ẹ̀ran tí mo fún ọ̀ wá, èyí tí mo sọ fún ọ̀ pé kí ó yà sọ̀tò.” **24** Aláse nàà sì gbé ẹ̀şẹ̀ nàà pẹ̀lú ohun tí ó wà lórí i rẹ̀, ó sì gbé e síwájú Saulu. Samuẹli wí pé, “Èyí ni ohun tí a fi pamọ̀ fún ọ̀. Ẹ̀, nítorí a yà á sọ̀tò fún ọ̀, fún idí yí, láti ìgbà tí mo ti wí pé, ‘Mo ní àlejò tí a pè.’” Saulu sì jeun pẹ̀lú Samuẹli ní ojú nàà. **25** Léyìn ìgbà tí wọn ti sòkalẹ̀ láti ibi gíga nàà wá sí inú ilú, Samuẹli sì bá Saulu sọ̀rọ̀ lórí òrùlẹ̀ ilẹ̀ e rẹ̀. **26** Wọn sì dide ní àfẹ̀mọ̀júmọ̀, ó pè Saulu sórí òrùlẹ̀ pé, “Múra, èmi yóò rán ọ̀ lo.” Nígbà tí Saulu múra tán òun àti Samuẹli jo jáde lọ síta. **27** Bí wọn ti ní sòkalẹ̀ lo sí ipẹ̀kun ilú nàà, Samuẹli wí fún Saulu pé, “Sọ fún Iránsẹ̀ nàà kí ó máa lo ẹ̀sájú u wa,” Iránsẹ̀ nàà sì ẹ̀şẹ̀şẹ̀, “Ùgbòṅ kí iwọ̀ kí ó dúró dífẹ̀, kí èmi kí ó lè sọ rọ̀ láti ọ̀dò Ọ̀lórún fún ọ̀.”

10 Samuẹli sì mú igò kékeré tí òróró wà nínú rẹ̀, ó sì dà á sí orí Saulu. Ó sì fi ẹ̀nu kò ó ní ẹ̀nu, wí pé, “Olúwa kò ha tí fi òróró yàn ọ̀ ní olórí lórí ohun iní rẹ̀?” **2** Bí iwọ̀ bá kúrò lódò mi lónií, iwọ̀ yóò bá ọ̀kúnrin méji padé lẹ̀báá ibojì Rakeli ní Selsa, ní agbègbè Benjamini. Wọn yóò sọ fún ọ̀ pé, ‘Kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ tí iwọ̀ jáde lọ láti wá ní wọn tí rí. Nísinsin yí, baba à rẹ̀ tí dákẹ̀ kò ronú nípa wọn mọ̀, ó sì ní dààmú nípa à rẹ̀. Ó ní bèèrẹ̀, ‘Kí ni èmi yóò ẹ̀ nípa omọ̀ mi?’” **3** “Nígbà nàà, iwọ̀ yóò lo láti ibẹ̀ tí yóò fi dé ibi igi ílá Tabori. Ọ̀kúnrin mę̀ta tí wọn ní gòkè lo sọ̀dò Ọ̀lórún ní Beteli yóò padé rẹ̀ níbẹ̀. Ọ̀kan yóò mú omọ̀ ewúré mę̀ta lówó, ẹ̀kejì, isù àkàrà mę̀ta àti ẹ̀kẹ̀ta yóò mú igò wáini. **4** Wọn yóò kí ọ̀, wọn yóò sì fún ọ̀ ní isù àkàrà méji, tí iwọ̀ yóò gbà lówó wọn. **5** “Léyìn nàà, iwọ̀ yóò lo sí òkè Ọ̀lórún, níbi tí ẹ̀gbẹ̀ ogun àwọn Filistini wà. Bí iwọ̀ ti ní súnmọ̀ ilú nàà, iwọ̀ yóò bá àwọn wòlfi tí ó tó lówòdòwò bọ̀ láti ibi gíga, pẹ̀lú ohun èlò orin olókùn, tambori àti fẹ̀rè àti haapu níwájú wọn, wọn yóò sì máa sọ àsoṭẹ̀lẹ̀. **6** Èmi Olúwa yóò sì bà lé ọ̀, iwọ̀ yóò sì soṭẹ̀lẹ̀ pẹ̀lú wọn, iwọ̀ yóò sì di ẹ̀ni ọ̀tò. **7** Bí iwọ̀ bá ti rí àmi wònyí, ẹ̀şẹ̀şẹ̀ ohunkòhun tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ bá bà láti ẹ̀şẹ̀, nítorí Ọ̀lórún wà pẹ̀lú rẹ̀. **8** “Lọ ẹ̀sájú mi sí Gilgali. Èmi yóò sòkalẹ̀ tẹ̀ ọ̀ wá láti rú ẹ̀bọ̀ sísun àti láti rú ẹ̀bọ̀ irẹ̀pọ̀, ùgbòṅ iwọ̀ gbọ̀dọ̀ dúró fún ojú méje tí tí èmi yóò fi wá sí ọ̀dò rẹ̀ láti sọ fún ọ̀ ohun tí ó yẹ̀ tí iwọ̀ yóò ẹ̀şẹ̀.” **9** Bí Saulu ti yipadà láti fi Samuẹli sílẹ̀, Ọ̀lórún yí ọ̀kàn Saulu padà àti pé gbogbo àmi wònyí sí wá sí imúşẹ̀ ní ojú nàà. **10**

Nígbà tí wọn dé òkè Gibeah nàà, àwọn wòlfi tí ó ní tó ní òwòòwò pàdé rẹ, Èmí Olórùn bà lé e nínú agbára, ó sì darapò bá wọn sọ àsọtélé. **11** Nígbà tí gbogbo àwọn tí ó ti mò ọn tẹlẹ rí i tó rí sọ àsọtélé pèlú àwọn wòlfi, wọn bi ara wọn, “Kí ni ohun tí ó ti şelẹ sí omọ Kíşí yí. Şé Saulu wá lára àwọn wòlfi ní?” **12** Okúnrin kan tí ó ní gbé nǐbẹ dáhùn pé, “Ta ni baba wọn?” Ó ti di ohun tí a fi ní pa òwe pé, ñjé Saulu nàà wá lára àwọn wòlfi bí? **13** Lẹyin tí Saulu dáké síşọ àsọtélé, ó lọ sí ibi gíga. **14** Nísinsin yí, arákúnrin baba Saulu bèèrè lówó Saulu àti Iránsẹ rẹ pé, “Níbo ni e lọ?” Ó wí pé, “À ní wá àwọn kétékété,” şùgbón nígbà tí a kò rí wọn, a lọ sí òdò Samuẹli. **15** Arákúnrin baba Saulu wí pé, “Sọ fún mi ohun tí Samuẹli wí fún un yín.” **16** Saulu dáhùn pé, “Ó fi dá wa lójú pé wọn ti rí àwọn kétékété nàà.” Şùgbón kò sọ fún arákúnrin baba a rẹ ohun tí Samuẹli sọ nípa ọba jíje. **17** Samuẹli pé àwọn omọ Israẹli jọ sí iwájú Olúwa ní Míspa. **18** Ó sì wí fún wọn pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa Olórùn Israẹli sọ, ‘Èmi mú Israẹli jáde wá láti Ejibiti, Èmi sì gbà yín kúrò lówó agbára Ejibiti àti gbogbo ijọba tí ó ní pón ọn yín lójú.’ **19** Şùgbón èyin ti kọ Olórùn yín, tí ó gbà yín kúrò nínú gbogbo wahálà àti ipónjú yín. Èyin si ti sọ pé, ‘Rárá, yan ọba kan fún wa.’ Báyií, e kó ara yín jọ níwájú Olúwa ní èyà àti idilé yín.” **20** Nígbà tí Samuẹli mú gbogbo èyà Israẹli súnmo tòsí, ó yan èyà Benjamini. **21** Ó kó èyà Benjamini síwájú ní idilé idilé, a sì yan idilé Matiri. Ní iparí a sì yan Saulu omọ Kíşí. Şùgbón ní igbà tí wọn wá a, a kò rí i, **22** bèjé ni wọn şe iwádifí lówó Olúwa pé, “Şé okúnrin nàà ti wá sí bí ní?” Olúwa sì sọ pé, “Bèjé ni ó ti fi ara rẹ pamó láàrín àwọn erù.” **23** Wọn sáré, wọn sì mú un jáde wá. Bí ó ti dúró láàrín àwọn èniyàn, ó sì ga ju gbogbo àwọn tí ó kù lọ láti èjiká rẹ sòkè. **24** Samuẹli sọ fún gbogbo àwọn èniyàn pé, “Şé e ti ri okúnrin tí Olúwa ti yàn? Kò sí ẹnikan bí i rẹ láàrín gbogbo àwọn èniyàn.” Nígbà nàà àwọn èniyàn kígbé pé, “Kí ẹmí ọba kí ó gùn!” **25** Samuẹli şàlàyé fún àwọn èniyàn àwọn ilàna ijọba. Ó kọ wọn sínú iwé, ó sì fi lélé níwájú Olúwa. Lẹyin nàà, Samuẹli tú àwọn èniyàn ká olúkúlùkù sí ilé e rẹ. **26** Saulu nàà padà sí ilé e rẹ ní Gibeah. Àwọn akọni okúnrin tí Olórùn ti fi ọwọ tọ okàn wọn sì sìn ín. **27** Şùgbón àwọn omọ Beliali wí pé, “Báwo ni okúnrin yí yóò ti şe gbà wá?” Wọn kẹgàn rẹ, wọn kò sì mú èbùn wá fún un, şùgbón Saulu fowọ lérán.

11 Nahaşı ará Ammoni gòkè lo, ó sì dó ti Jabesi Gileadi, gbogbo okúnrin Jabesi sí wí fún Nahaşı pé, “Bá wa dá májẹmù, àwa yóò sì máa sìn ọ.” **2** Şùgbón Nahaşı ará Ammoni sì wí fún un pé,

“Nípa èyí ni ẹmi yóò fi bá a yín şe ìpinnu, nípa yíyọ gbogbo ojú òtún yín kúrò, ẹmi yóò şì fi yín şe eléyà lójú gbogbo Israẹli.” **3** Àwọn agbàgbà Jabesi sì wí fún un pé, “Fún wa ní ojú méje kí àwa lè rán oníşé sí gbogbo Israẹli; àti agbègbè bí ẹni kankan kò bá sì jáde láti gbà wá, àwa yóò fi ara wa fún ọ.” **4** Nígbà tí àwọn Iránsẹ nàà sì wá sí Gibeah tí ó jẹ ilú Saulu, wọn sọ ọrọ wònyí fún àwọn èniyàn, gbogbo wọn gbé ohùn wọn sòkè, wọn sì sọkún. **5** Nígbà nàà gan an ni Saulu padà wá láti pápá, pèlú málúù rẹ, ó sì bèèrè pé, “Kín ni ohun tí ó şelẹ sí àwọn èniyàn? Èèşé tí wọn fi ní sọkún?” Nígbà nàà ni wọn tún sọ fún wọn ọrọ àwọn okúnrin Jabesi. **6** Nígbà tí Saulu sì gbọ ọrọ wọn, Èmí Olórùn sì bà lé e pèlú agbára, inú rẹ sì ru sòkè. **7** Ó sì mú málúù méji, ó gé wọn sí wéwé, ó sì rán eyeşeyọ sí gbogbo Israẹli nípa ọwọ àwọn Iránsẹ nàà, ó ní i e kéde pé, “Èyí ni a ó şe sí málúù ẹnìkẹni tí kò bá tọ Saulu àti Samuẹli léyin.” Nígbà nàà ni ìbèrù Olúwa sì mú àwọn èniyàn, wọn sì jáde bí èniyàn kan şoşo. **8** Nígbà tí Saulu sì kó wọn jọ ní Beseki, àwọn okúnrin Israẹli tí a kà jẹ ọkè mēēēdógún, àwọn okúnrin Juda sì jẹ egbàà mēēēdógún. **9** Wọn sì sọ fún àwọn Iránsẹ tí ó wá pé, “Sọ fún àwọn okúnrin Jabesi Gileadi pé, ní àkòkò tí oòrùn bá mú lóla, àwa yóò gbà yín silẹ.” Nígbà tí àwọn Iránsẹ nàà lọ tí wọn sì sọ èyí fún àwọn okúnrin Jabesi, inú wọn sì dùn. **10** Wọn sọ fún àwọn ará Jabesi pé, “Àwa yóò fi ara wa fún un yín ní ọla, kí èyin kí ó şe gbogbo èyí tí ó tọ lójú yín sí wa.” **11** Ní ojú kejí Saulu pín àwọn okúnrin rẹ sí ipa mēta. Wọn sì ya wo àgọ àwọn ará Ammoni ní ışı òwùrọ, wọn sì pa wọn tífti di imóoru ojú. Àwọn tókù wọn sì fónká, tó bèjé tí méji wọn kò kù sí ibikan. **12** Àwọn èniyàn sọ fún Samuẹli pé, “Ta ni ó bèèrè wí pé, Saulu yóò ha jẹ ọba lóri wa? Mú àwọn okúnrin nàà wá, a ó sì pa wọn.” **13** Şùgbón Saulu wí pé, “A kí yóò pa ẹnìkẹni lóní, nítorí lóní yí ni Olúwa şişé igbàla ní Israẹli.” **14** Nígbà nàà ni Samuẹli wí fún àwọn èniyàn pé, “E wá, e jẹ kí a lọ sí Gilgali, kí a lè fi eşé Saulu múlẹ bí ọba.” **15** Nítorí nàà gbogbo èniyàn lọ sí Gilgali, wọn sí fi Saulu jẹ ọba ní iwájú Olúwa. Níbẹ, ni wọn ti rú ẹbọ irẹpò ní iwájú Olúwa, Saulu àti gbogbo Israẹli şe àjọyọ ílá.

12 Samuẹli sì wí fún gbogbo Israẹli pé, “Èmi tí gbọ gbogbo ohun tí e sọ fún mi, ẹmi si ti yan ọba fún un yín. **2** Nísinsin yí e ti ní ọba bí olóri yín. Bí ó şe tẹmi, ẹmi ti dá arúgbó, mo si ti hewú, àwọn omọ mi sí ní bẹ níhin-ín yí pèlú yín. Èmi ti ní şe olóri yín láti igbà èwe mi wá tífti di òni yí. **3** Èmi dúró níhin-ín yí, e jẹrìí sí mi níwájú Olúwa àti níwájú ẹnì àmì òróró rẹ. Málúù ta ni mo gbà

rí? Kètékété ta ni mo gbà rí? Ta ni mo rẹ jẹ rí? Ọwọ ta ni mo ti gba owó àbètélẹ kan rí láti fi bo ara mi lójú? Bí mo bá ti ẹ nńkan kan nínú ohun wọnyí, èmi yóò sì san án padà fún yín.” 4 Wọn sì dàhùn wí pé, “Ìwọ kò rẹ wa jẹ tàbí pón wa lójú rí, ìwọ kò sì gba ohunkóhùn lówọ ẹnikankan.” 5 Samuẹli sì wí fún wọn pé, “Olúwa ni elẹrífí sí i yín, àti eni àmi òróró rẹ ni elẹrífí lóníyí pé, èyin kò rí ohunkóhùn lówọ mi.” Wọn sì sọ wí pé, “Òun ni elẹrífí.” 6 Nígbà nàà ni Samuẹli wí fún àwọn èniyàn nàà pé, “Olúwa ni ó yan Mose àti Aaróni àti ti ó mú àwọn baba nílá yín gòkè wá láti Ejibiti. 7 Nísinsin yí, ẹ dúró nńbi, nńtorí èmi nń lọ láti bá a yín sòrọ níwájú Olúwa ní ti gbogbo یشه òdodo rẹ tí ó ti ẹ fún un yín àti fún àwọn baba yín. 8 “Léyìn igbà tí Jakọbu wọ Ejibiti, wọn ké pe Olúwa fún irànlówọ, Olúwa sì rán Mose àti Aaróni, tí wọn mú àwọn baba nílá yín jáde láti Ejibiti láti mú wọn jókòó nńbí yí. 9 “Sùgbón wọn gbàgbé Olúwa Ọlórún wọn; bẹẹ ni wọn sì tà wọn sí ọwọ àwọn Sisera, olórí ogun Hasori, àti sí ọwọ àwọn Filistini àti sí ọwọ ọba Moabu, tí ó bá wọn já. 10 Wọn kẹgbe pe Olúwa, wọn sì wí pé, ‘Àwa ti ẹ; a ti kọ Olúwa sílẹ, a sì ti sin Baali, àti Àstoretí. Sùgbón nńsinsin yí gbà wá lówọ àwọn ọtá wa, àwa yóò sì sin ọ.’ 11 Nígbà nàà ni Olúwa rán Jerubbaali, Bedani, Jefta àti Samuẹli, ó sì gbà yín lówọ àwọn ọtá a yín gbogbo, bẹẹ ni èyin nń gbé ní àlàáfíá. 12 “Sùgbón nígbà tí èyin sì rí i pé Nahasi ọba àwọn Ammoni dide sí i yín, ẹ sọ fún mi pé, ‘Rára, àwa nń fẹ ọba tí yóò jẹ lórí wa,’ bí ó tilẹ jẹ pé Olúwa Ọlórún yín jẹ ọba yín. 13 Nísinsin yí èyí ni ọba tí èyin ti yàn, tí èyin beèrè fún; wó ó, Olúwa ti fi ọba jẹ lórí yín. 14 Bí èyin bá bèrù Olúwa àti bí èyin bá nń sin ín, tí ẹ sì gbọ tirẹ, tí èyin kò sì sòtẹ sí àşẹ rẹ, àti tí èyin àti ọba tí ó jẹ lórí yín bá nń tẹlẹ Olúwa Ọlórún yín: ó dára 15 sùgbón bí èyin kò bá gbọ tí Olúwa, tí ẹ sì sòtẹ sí àşẹ rẹ, ọwọ rẹ yóò wá lára yín sí ibi, bí ó ti wá lára baba yín. 16 “Nńtorí nàà, ẹ dúró jẹẹ kí ẹ sì wo ohun nńlá yí tí Olúwa fẹ ẹ ní ojú u yín! 17 Òní kí i ha á ẹ ojọ ikòrè okà alikama bí? Èmi yóò ké pe Olúwa kí ó rán ará àti òjò. Èyin yóò sì mọ irú ohun búburú tí ẹ ti ẹ níwájú Olúwa nígbà tí ẹ nń beèrè fún ọba.” 18 Nígbà nàà ni Samuẹli ké pe Olúwa, Olúwa sì rán ará àti òjò ní ojọ nàà. Bẹẹ ni gbogbo èniyàn sì bèrù Olúwa àti Samuẹli púpọ. 19 Gbogbo àwọn èniyàn sì wí fún Samuẹli pé, “Gbàdúra sí Olúwa Ọlórún rẹ fún àwọn Irànşẹ rẹ kí a má ba à kú, nńtorí tí àwa ti fi búburú yí kún ẹşẹ wa ní bíbeèrè fún ọba.” 20 Samuẹli sì dá wọn lóhùn pé, “È má bèrù, ẹ ti ẹ gbogbo búburú yí; síbẹ ẹ má ẹ yípadà kúrò lódò Olúwa, sùgbón ẹ fi gbogbo àyà yín sin Olúwa. 21 È

má ẹ yípadà sòdò àwọn òrìşà. Wọn kò le ẹ ohun rere kan fún un yín, tàbí kí wọn gbà yín là, nńtorí asán ni wọn. 22 Nńtorí orúko nńlá rẹ Olúwa kí yóò kọ àwọn èniyàn rẹ sílẹ, nńtorí tí inú Olúwa dùn láti fi yín ẹ èniyàn rẹ. 23 Bí ó ẹ ti èmi ni, kí á má rí i pé èmi dẹşẹ sí Olúwa nípa didẹkun àti gbàdúra fún un yín. Èmi yóò sì kọ ọ yín ní ònà rere àti ònà òtítító. 24 Sùgbón ẹ rí i dájú pé, ẹ bèrù Olúwa, kí ẹ sì sin ín nínú òtítító pèlú gbogbo okàn an yín, ẹ kíyèsi ohun nńlá tí ó ti ẹ fún un yín. 25 Síbẹ bí èyin bá rí ẹ ẹ búburú, èyin àti ọba yín ni a ó gbá kúrò.”

13 Saulu sì jẹ ọmọ ogbón ọdún nígbà tí ó jẹ ọba, ó sì jẹ ọba lórí Israẹli ní ọdún mejílélógójí. 2 Saulu yan egbèrún méta okúnrin ní Israẹli, egbèrún mejí sì wá lódò rẹ ní Mikmasi àti ní ilú okè Beteli egbèrún kan sì wá lódò Jonatani ní Gibeah ti Benjamini. Àwọn okúnrin tókù ní ó rán padà sí ilẹ e wọn. 3 Jonatani sì kọlu egbẹ ogun àwọn Filistini ní Gibeah, Filistini sì gbọ èyí. Nígbà nàà ni Saulu fon ipẹ yí gbogbo ilẹ nàà ká, ó sì wí pé, “Jẹ kí àwọn Heberu gbọ!” 4 Bẹẹ ni gbogbo Israẹli sì gbọ iròyìn pé, “Saulu ti kọlu egbẹ ogun àwọn Filistini, Israẹli sì di òórún búburú fún àwọn Filistini.” Àwọn èniyàn nàà sì péjọ láti darapọ mọ Saulu ní Gilgali. 5 Àwọn Filistini kó ara wọn jọ pọ láti bá Israẹli já, pèlú egbèrún méta kẹkẹ, egbèrún méfá okúnrin elẹşin, àwọn ológun sì pọ bí yanrìn etí Òkun. Wọn sì gòkè lọ, wọn dó ní Mikmasi ní ihà ilẹ òòrún Beti-Afeni. 6 Nígbà tí àwọn okúnrin Israẹli sì rí i pé àwọn wá nínú ipónjù àti pé àwọn ológun wọn wá nínú ihámọ, wọn fi ara pamọ nínú ihò àti nínú igbó lààrín ápáta, nínú òfin, àti nínú kànga gbígbe. 7 Àwọn Heberu mńràn tilẹ kojá a Jordani sí ilẹ Gadi àti Gileadi. Saulu wá ní Gilgali síbẹ, gbogbo àwọn ọwọ ogun tí ó wá pèlú rẹ sì nń wárinrì fún ibèrù. 8 Ó sì dárú di ojọ méje, àkókò tí Samuẹli dá; sùgbón Samuẹli kó wá sí Gilgali, àwọn èniyàn Saulu sì bèrẹ sí ní túká. 9 Saulu sì wí pé, “È mú ebo sísun àti ebo irẹpọ wá fún mi.” Saulu sì rú ebo sísun nàà. 10 Bí ó sì ti nń parí rírú ebo sísun nàà, Samuẹli sì dẹ, Saulu sì jáde láti lọ kí i. 11 Samuẹli sì wí pé, “Kí ni ìwọ ẹ yí.” Saulu sì dàhùn pé, “Nígbà tí mo rí pé àwọn èniyàn nàà nń túká, àti tí ìwọ kò sì wá ní àkókò ojọ tí ìwọ dá, tí àwọn Filistini sì kó ara wọn jọ ní Mikmasi, 12 mo rò pé, ‘Àwọn Filistini yóò sọkalẹ tọ mí wá ní Gilgali nńsinsin yí, bẹẹ ni èmi kò ì tí i wá ojúrere Olúwa.’ Báiyí ni mo mú ara mi ní ipá láti rú ebo sísun nàà.” 13 Samuẹli sì wí fún un pé, “Ìwọ hu iwà aşıwèrè, ìwọ kò sì pa òfin tí Olúwa Ọlórún rẹ fi fún ọ mọ; bí o kò bá ẹ bẹẹ, òun íbá fi idí ìjọba rẹ kalẹ lórí Israẹli láalé. 14 Sùgbón nńsinsin yí

ijoba re ki yoo duru pe, Oluwa ti wa okunrin ti o wu u ni okan re fun ara re, o si ti yan an lati se olori fun awon eniyan re, nitori pe iwokopa ofin Oluwa mo.” 15 Nigba naa ni Samueli kuru ni Gilgali, o si goke lo si Gibeah ti Benjamini, Saulu si ka awon eniyan ti o wa lodu re, won si je egbeta. 16 Saulu ati omo re Jonatani ati awon eniyan ti o wa pelu won duru ni Gibeah ti Benjamini, nigba ti awon Filistini do ni Mikmasi. 17 Egbeta awon onisumomi meta jade lo ni ago awon Filistini ni ona ototo. Egbeta kan gba ona ti Ofira ni agbegbe ilu Suali, 18 omiran gba ona ti Beti-Horoni, eketa si ha ibode ti o koju si afonifoji Seboimu ti o koju si iju. 19 A ko si ri alagbete kan ni gboibo ile Israeli, nitori ti awon Filistini wi pe, “Bi ko se bete awon Heberu yoo ro ida tabi oko!” 20 Bete ni gboibo Israeli to awon Filistini lo lati pon doje won, oko, aake ati oso won. 21 Iye ti won fi pon doje ati oko je owo meji ninu idameta sekeli, ati idameta sekeli fun pipon doya-irin ti ile, aake ati irin opa oluso maluu. 22 Bete ni ojo ja enikankan ninu awon omo-ogun ti o wa pelu Saulu ati Jonatani ko si ni ida, tabi oko ni owo; afa Saulu ati omo re Jonatani ni won ni won. 23 Awon egbeta ogun Filistini si ti jade lo si ikoja Mikmasi.

14 Ni ojo kan, Jonatani omo Saulu wi fun odomokunrin ti o ru ni ihamora re pe, “Wa, je ki a rekoja lo si ilu olodi awon Filistini ti o wa ni ha keji.” Sugbon ko so fun baba re. 2 Saulu si duru ni ha eti ipinle Gibeah labe igi pomegirante eyi ti o wa ni Migroni. Awon egbeta okunrin si wa pelu re, 3 lara won ni Ahijah, ti o wo efo. Onun ni omo arakunrin Ikabodu Ahitubu, omo Finehasi, omo Eli, alufaa Oluwa ni Silo ko si eni ti o mo pe Jonatani ti lo. 4 Ni ona ti Jonatani ti ni fe lati koja de ilu olodi awon Filistini, ni bebe okuta mimu kan wa, oruko ekinni si ru je Bosesi, oruko ekeji si ru je Sene. 5 Bebe okuta kan duru si arifa ni ha Mikmasi, ekeji si wa ni guusu ni ha Gibeah. 6 Jonatani si wi fun odomokunrin ti o ru ni ihamora re pe, “Wa, je ki a lo si ilu olodi awon alaikele yi. Boya Oluwa yoo ja fun wa, ko si ohun to le di Oluwa lowo lati gbal, yala nipasẹ pupo tabi nipasẹ diẹ.” 7 Eni ti o ru ihamora re si wi pe, “Se gboibo ohun ti o wa ni okan re, tesiwaju, Emi wa pelu okan ati emi re.” 8 Jonatani si wi pe, “Wa nigba naa, awa yoo rekoja si oko okunrin wonyi, ki a si je ki won ri wa. 9 Bi won ba so fun wa pe, ‘E duru titi awa yoo fi to yin wa,’ awa yoo duru si ibi ti a wa, awa ki yoo si goke to won lo. 10 Sugbon bi won ba wi pe, ‘E goke to wa wa,’ awa yoo goke lo, nitori eyi ni yoo je ami fun wa pe Oluwa ti fi

won le wa lowo.” 11 Baiyi ni awon mejeje si fi ara won han fun ilu olodi Filistini. Awon Filistini si wi pe, “Wo o! Awon Heberu ru yoo jade wa lati inu ihu ti won fi ara won pamọ si.” 12 Awon okunrin ilu olodi naa si kigbe si Jonatani ati eni ti o ru ihamora re pe, “E goke to wa wa awa yoo si ko o yin ni ekọ.” Jonatani si wi fun eni ti o ru ihamora re pe, “Goke to mi leyin; Oluwa ti fi won le Israeli lowo.” 13 Jonatani lo owo ati esẹ re lati fa goke pelu eni ti o ru ihamora re ni owo otun ni egebe re. Awon Filistini si shubu niwaju Jonatani eni ti o ru ihamora re si tẹle e, o si ru na legbe re. 14 Ni ikolu ekinni yi, Jonatani ati eni ti o ru ihamora re si pa ogun okunrin ni agbegbe to to iwon aabo sare ile. 15 Nigba naa ni iberebojo ba awon omo-ogun; awon ti o wa ni ibudo ati ni papa, ati awon ti o wa ni ile ilu olodi ati awon ti ru ko ikogun, ile si mi. O je ibere ti o ti doo Olurun wa. 16 Awon ti o ru ihamora re si tẹle e, o si ru na legbe re. 17 Nigba naa ni Saulu wi fun awon eniyan ti o wa pelu re pe, “E ka awon eniyan ki e si mo eni ti o jade kuru ninu wa.” Nigba ti won si se bete, si wo o, Jonatani ati eni ti o ru ihamora re ni ko si si nibe. 18 Saulu si wi fun Ahijah pe, “Gbẹ apoti Olurun wa.” Apoti Olurun wa pelu awon omo Israeli ni igba naa. 19 Nigba ti Saulu si ru ba alufaa soro, ariwo ni ibudo awon Filistini si ru po siwaju si. Saulu si wi fun alufaa pe, “Da owo re duru.” 20 Saulu ati gboibo awon eniyan re si pejo, won si lo si ojo ja. Won si ba gboibo awon Filistini ni idarudapo nla, ida olukulu si wa lara omo enikeji re. 21 Awon Heberu ti o ti wa lodu awon Filistini tẹle, ti won si ti goke tẹle won lo si ago won wa sodu awon omo Israeli ti won ti wa pelu Saulu ati Jonatani. 22 Nigba ti gboibo awon Israeli ti o ti pa ara won mo ninu oko nla Efraimu gbọ pe awon Filistini sa, won darapo mo ja naa ni ilepa gbibona. 23 Bete ni Oluwa si gba Israeli ni ojo naa, ja naa si rekoja si Beti-Afeni. 24 Gboibo okunrin Israeli si wa ni iponju nla ni ojo naa, nitori pe Saulu ti fi awon eniyan gegun un wi pe, “Egbeta ni fun eni ti o je ounjẹ titi di ale, titi emi yoo fi gbesan mi lara awon otami!” Bete ni ko si enikankan ninu owo ogun naa ti o fi enu kan ounjẹ. 25 Gboibo awon eniyan si wo inu igbo, oyin si wa lori ile naa. 26 Nigba ti won de inu igbo naa, won si ru oyin ru sun jade, ko si eni ti o fi owo re kan enu re sibẹ, nitori pe won bere ifire. 27 Sugbon Jonatani ko gbọ pe baba re ti fi ifibu kilu fun awon eniyan naa, bete ni o si te ori opa ti ru be ni owo re bo afara oyin naa, o si si fi enu re, ojo re si dan. 28 Nigba naa ni okan ninu awon omo-ogun so fun un pe, “Baba re

fi ifibú kilò fún àwọn ọmọ-ogun wí pé, “Ègbé ni fún ẹnì tí ó jẹ ọúnjẹ ní òní!” Idí niyí tí ààrẹ̀ fi mú àwọn èniyàn.” **29** Jonatani sì wí pé, “Baba mi ti mú idààmú bá ilú, wò ó bí ojú mi ti dán nígbà tí mo fi ẹnu kan oyin yi. **30** Báwo ni kò bá ti dára tó bí àwọn èniyàn bá ti jẹ nínú ikógún àwọn ọ̀tá wọn lóní, pípa àwọn Filistini ibá ti pò tó?” **31** Ní ojò náà, lẹyin igbà tí àwọn ọmọ Israeli ti pa nínú àwọn Filistini láti Mikmasi dé Aijaloni, ó sì rẹ̀ àwọn èniyàn náà. **32** Wọn sáré sí ikógún náà, wọn sì mú àgùntàn. Málúú àti ọmọ málúú, wọn pa wọn sórí ilẹ̀, wọn sì jẹ wọn papọ̀ tẹ̀jẹ̀tẹ̀jẹ̀. **33** Nígbà náà ni ẹnìkan sì wí fún Saulu pé, “Wò ó, àwọn èniyàn tí ní dẹ̀şẹ̀ sí Olúwa nípa jìjẹ̀ eran tí ó ní ẹ̀jẹ̀ lára.” Ó sì wí pé, “Èşẹ̀ yín ti pọ̀jù, yí òkúta ríla sí ibi nísinsin yi.” **34** Nígbà náà ni ó wí pé, “È jáde lọ sààrín àwọn èniyàn náà kí ẹ̀ sì wí fún wọn pé, “Kí olúkúlùkù wọn mú málúú àti àgùntàn tirẹ̀ tọ̀ mí wá, kí wọn sì pa wọn nńhìn-ín, kí wọn sì jẹ̀. È má şe şe sí Olúwa, kí ẹ̀ má şe jẹ̀ eran toun-tẹ̀jẹ̀.” Bẹ̀ẹ̀ ní olúkúlùkù mú málúú tirẹ̀ wá ní alẹ̀ ojò náà, wọn sì pa wọn nńbẹ̀. **35** Nígbà náà Saulu kọ̀ pepe kan fún Olúwa; èyí sì jẹ̀ igbà àkòkọ̀ tí ó kòkọ̀ şe èyí. **36** Saulu sì wí pé, “È jẹ̀ kí a sòkalẹ̀ tọ̀ Filistini lọ ní òru, kí a bá wọn já títí di imọ̀lẹ̀ òwúrò, kí a má şì şe dá ẹnìkankan sí nínú wọn.” Wọn sì wí pé, “Şe ohun tí ó bá dára ní ojú rẹ̀.” Şùgbọ̀n àlùfáá wí pé, “È jẹ̀ kí a şe iwádifí lówọ̀ Ọ̀lòrun nńhìn-ín.” **37** Nígbà náà ni Saulu bẹ̀èrẹ̀ lódò Ọ̀lòrun pé, “Şe kí n sòkalẹ̀ tọ̀ àwọn Filistini lọ bí? Njẹ̀ iwọ̀ yóò fi wọn lé Israeli lówọ̀ bí?” Şùgbọ̀n Ọ̀lòrun kò dá a lóhùn ní ojò náà. **38** Saulu sì wí pé, “È wá síyìn-ín ín, gbogbo èyin tí ẹ̀ jẹ̀ olórí ogun, kí a şe iwádifí irú èşẹ̀ tí ẹ̀ ti şẹ̀ lóní. **39** Bí Olúwa tí ó gba Israeli là ti wá, bí ó bá şe pé a rí í lára Jonatani ọmọ mi, ó ní láti kú.” Şùgbọ̀n ẹnìkankan nínú wọn kò sọ ọ̀rọ̀ kan. **40** Nígbà náà ni Saulu wí fún gbogbo àwọn ọmọ Israeli pé, “È lọ sí apa kan; èmi àti Jonatani ọmọ mi yóò lọ sí apa kan.” Gbogbo àwọn èniyàn sì dàhùn pé, “Şe èyí tí ó tọ̀ ní ojú rẹ̀.” **41** Nígbà náà ni Saulu gbàdúra sí Olúwa Ọ̀lòrun Israeli pé, “Fún mi ní idáhùn tí ó tọ̀.” A sì mú Jonatani àti Saulu nípa ibò dídí, àwọn èniyàn náà sì yege. **42** Saulu sì wí pé, “È dibò láàrín èmi àti Jonatani ọmọ mi.” Ibò náà sì mú Jonatani. **43** Saulu sì wí fún Jonatani pé, “Sọ nńkan tí iwọ̀ şe fún mi.” Jonatani sì sọ fún un pé, “Mo kàn fi orí ọ̀pá mi tọ̀ oyin diẹ̀ wò. Nísinsin yi şé mo ní láti kú?” **44** Saulu sì wí pé, “Kí Ọ̀lòrun kí ó şe bẹ̀ẹ̀ àti jù bẹ̀ẹ̀ lọ sí mi, nítorí pé iwọ̀ Jonatani yóò sá à kú dandan.” **45** Şùgbọ̀n àwọn èniyàn wí fún Saulu pé, “Njẹ̀ ó yẹ̀ kí Jonatani kú, ẹnì tí ó ti mú igbàlà ríla yi wá fún Israeli? Kí a má rí í! Bí Olúwa ti wá, ọ̀kan nínú irun orí rẹ̀ kí

yóò bọ̀ sílẹ̀, nítorí tí ó şe èyí pèlú iranlówọ̀.” Báyi ni àwọn èniyàn gba Jonatani sílẹ̀, kò sì kú. **46** Nígbà náà ni Saulu sì dẹ̀kun lílépa àwọn Filistini, àwọn Filistini sì padà sí ilú wọn. **47** Lẹyin igbà tí Saulu ti jẹ ọ̀ba lórí Israeli, ó sì bá gbogbo ọ̀tá wọn já yíká: Moabu àti àwọn ọmọ Ammoni; Edomu, àti àwọn ọ̀ba Soba, àti àwọn Filistini. Ibikíbi tí ó bá kojú sí, ó máa ní fi yà jẹ̀ wọn. **48** Ó sì já tagbára tagbára, ó şégun àwọn Amaleki, ó sì ní gba Israeli sílẹ̀ lówọ̀ àwọn tí ó ní kọ̀lù wọn. **49** Àwọn ọmọ Saulu sì ni Jonatani, Işifi àti Malikişua. Orúko ọmọ̀bínrín rẹ̀ àgbà sì ni Merabu àti orúko ọmọ̀bínrín rẹ̀ kékeré ni Mikali. **50** Orúko iyáwó rẹ̀ ní Ahinoamu ọmọ̀bínrín Ahimasi. Orúko olórí ogun rẹ̀ ni Abneri ọmọ̀ Neri arákúnrín baba Saulu. **51** Kíşì baba Saulu àti Neri baba Abneri wọn sì jẹ ọmọ̀ Abieli. **52** Ní gbogbo ojò Saulu, ogun náà sì gbóná sí àwọn Filistini, nńbikíbi tí Saulu bá sì ti rí alágbára tabí akikanjú ọ̀kúnrín, a sì mú u láti máa bá a şişẹ̀.

15 Samuẹli wí fún Saulu pé, “Èmi ni Olúwa rán láti fi àmi òróró yàn ọ̀ ní ọ̀ba lórí àwọn èniyàn rẹ̀ Israeli; fetisílẹ̀ láti gbọ̀ işẹ̀ tí Olúwa rán mi sí ọ̀. **2** Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí, “Èmi yóò jẹ àwọn Amaleki ní yà fún ohun tí wọn ti şe sí Israeli nígbà tí wọn dè wọn lónà nígbà tí wọn ní bọ̀ láti Ejibiti. **3** Lọ̀ nísinsin yi, kí o sì kọ̀lu Amaleki, kí o sì pa gbogbo ohun tí ó bá jẹ̀ tiwọn ní à parun. Má şe dá wọn sí, pa ọ̀kúnrín àti obinrín wọn, ọmọ̀ kékeré àti ọmọ̀ omú, málúú àti àgùntàn, ibákasẹ̀ àti kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ wọn.” **4** Bẹ̀ẹ̀ ni Saulu kó àwọn èniyàn jọ, ó sì ka iye wọn ní Talaemu, wọn sì jẹ ogún ọ̀kẹ̀ àwọn ológun èlẹ̀şẹ̀, pèlú egbèrún mewaá àwọn ọ̀kúnrín Juda. **5** Saulu sì lọ sí ilú Amaleki ó sì gọ̀ dè wọn ní àfonifojì kan. **6** Nígbà náà ni ó wí fún àwọn ará Keni pé, “È lọ, kúrú ní Amaleki kí èmi má ba à run yín pèlú wọn; nítorí èyin fi àánú hàn fún gbogbo àwọn ọmọ Israeli nígbà tí wọn gòkẹ̀ ti Ejibiti wá.” Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn Kenaiti lọ kúrú láàrín àwọn Amaleki. **7** Nígbà náà ni Saulu kọ̀lu àwọn Amaleki láti Hafila dé Şuri, tí ó fi dé ilà-òòrún Ejibiti. **8** Ó sì mú Agagi ọ̀ba Amaleki láààyẹ̀, ó sì fi idà rẹ̀ kọ̀lù gbogbo àwọn èniyàn rẹ̀. **9** Şùgbọ̀n Saulu àti àwọn ọmọ-ogun rẹ̀ dá Agagi sí àti èyí tí ó dára jùlọ̀ nínú àgùntàn àti málúú àti ọ̀dọ̀-àgùntàn àbọpa àti gbogbo nńkan tó dára. Wọn kò sì fẹ̀ pa àwọn wónyí run pátápátá şùgbọ̀n gbogbo nńkan tí kò dára tí kò sì níláárí ni wọn parun pátápátá. **10** Nígbà náà ni ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ Samuẹli wá pé, **11** “Èmi kááánú gidigidi pé mo fi Saulu jẹ ọ̀ba, nítorí pé ó ti yípadà kúrú lẹyin mi, kò sì pa

òrò mi mó.” Inú Samuẹli sì bàjẹ gidigidi, ó sì ké pe Olúwa ní gbogbo òru náà. **12** Ní òwúrò kùtùkùtù Samuẹli sì dide láti lọ padẹ Saulu, sùgbọ̀n wọ̀n sọ fún un pé, “Saulu ti wá sí Karmeli. Ó ti kọ̀ ibikan fún ara rẹ̀ nìbẹ̀, ó sì ti yípadà, ó sì ti sọ̀kalẹ̀ lọ sí Gilgali.” **13** Nígbà tí Samuẹli sì dé òdò rẹ̀, Saulu sì wí fún un pé, “Olúwa bùkún fún ọ, mo ti ẹ̀ ohun tí Olúwa pàşẹ.” **14** Sùgbọ̀n Samuẹli wí pé, “Èwo wá ni igbe àgùntàn tí mo ní gbọ̀ ní etí mi? Kí ni igbe màlúú ti mo ní gbọ̀ yìi?” **15** Saulu sì dáhùn pé, “Àwọ̀n ọ̀mọ-ogun ní o mú wọ̀n láti Amaleki wá, wọ̀n dá àwọ̀n àgùntàn, àti màlúú tí ó dára jùlọ sí láti fi rú ẹ̀bọ̀ sí Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀, sùgbọ̀n a pa àwọ̀n tókù run pátápátá.” **16** Samuẹli sí wí fún Saulu pé, “Dákẹ̀ ná, jẹ́ kí èmi kí ó sọ̀ ohun tí Olúwa wí fún mi ní alẹ̀ ànà fún ọ.” Saulu sì wí pé, “Sọ̀ fún mi.” **17** Samuẹli sì wí pé, “Bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé ìwọ̀ fi igbà kan kéré lójú ara rẹ̀, n̄jẹ́ ìwọ̀ kò ha di olórí èyà Israẹli? Olúwa fi àmì òróró yàn ọ̀ ní ọ̀ba lórí Israẹli. **18** Olúwa sì rán ọ̀ nişẹ̀ wí pé, ‘Lọ, kí o sì pa àwọ̀n èniyàn búburú ará Amaleki run pátápátá; gbóguntì wọ̀n títí ìwọ̀ yóò fi run wọ̀n.’ **19** Èşẹ̀ tí ìwọ̀ kò fi gbọ̀ tí Olúwa? Èşẹ̀ tí ìwọ̀ fi sáré sí ikógun tí o sì ẹ̀ búburú níwájú Olúwa?” **20** Saulu sì wí fún Samuẹli pé, “Sùgbọ̀n èmi ti ẹ̀ igbóràn sí Olúwa, èmi sì ti lọ̀ ní ọ̀nà tí Olúwa rán mi. Mo sì ti pa àwọ̀n ará Amaleki run pátápátá, mo sì ti mú Agagi ọ̀ba wọ̀n padà wá. **21** Àwọ̀n ọ̀mọ-ogun ti mú àgùntàn àti màlúú lára ikógun èyí tí ó dára láti fi fún Olúwa láti fi rú ẹ̀bọ̀ sí Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀ ní Gilgali.” **22** Sùgbọ̀n Samuẹli dáhùn pé, “Olúwa ha ní inú dídún sí ẹ̀bọ̀ sírun àti ẹ̀bọ̀ ju kí a gba ohùn Olúwa gbọ̀? Igbóràn sà̀n ju ẹ̀bọ̀ lọ̀, ifetísílé sì sà̀n ju ọ̀rá àgbò lọ̀. **23** Nítórí pé ìşòtẹ̀ dàbí ẹ̀şẹ̀ àfòşẹ̀, àti igbéraga bí ẹ̀şẹ̀ ibòrişà. Nítórí tí ìwọ̀ ti kọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa, òun sì ti kọ̀ ọ̀ ní ọ̀ba.” **24** Nígbà náà ni Saulu wí fún Samuẹli pé, “Èmi ti ẹ̀şẹ̀. Mo ti rú òfin Olúwa àti ọ̀rọ̀ rẹ̀. Èmi sì bèrù àwọ̀n èniyàn bèjẹ̀ ni èmi sì gba ohùn wọ̀n gbọ̀. **25** Mo bè ọ̀ nísinsin yíi, dárí ẹ̀şẹ̀ mi jì, kí ó sì yípadà pẹ̀lú mi, kí èmi kí ó lè sin Olúwa.” **26** Sùgbọ̀n Samuẹli wí fún un pé, “Èmi kò ní bá ọ̀ padà. Ìwọ̀ ti kọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa sílẹ̀, Olúwa sì ti kọ̀ ọ̀ ní ọ̀ba lórí Israẹli!” **27** Bí Samuẹli sì ti fẹ̀ yípadà láti lọ̀, Saulu sì di èwù ilekẹ̀ rẹ̀ mú, ó sì fàya; **28** Samuẹli sì wí fún un pé, “Olúwa ti fa ìjọba Israẹli ya kúrò lówọ̀ ọ̀ rẹ̀ lóní, ó sì ti fi fún aláduúgbò rẹ̀ kan tí ó sà̀n jù ọ̀ lọ̀. **29** Èni tí ó ní ẹ̀şẹ̀ ọ̀go Israẹli, kí í purọ̀, bèjẹ̀ ni kí í yí ọ̀kàn rẹ̀ padà; nítórí kí í ẹ̀şẹ̀ èniyàn tí yóò yí ọ̀kàn rẹ̀ padà.” **30** Saulu sì wí pé, “Èmi ti ẹ̀şẹ̀, sùgbọ̀n jọwọ̀ bu ọ̀lá fún mi níwájú àwọ̀n àgbàgbà èniyàn mi, àti níwájú u Israẹli, yípadà pẹ̀lú mi, kí èmi kí ó lè teríba fún Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀.” **31** Bèjẹ̀ ni Samuẹli sì yípadà

pẹ̀lú Saulu, Saulu sì sin Olúwa. **32** Nígbà náà ni Samuẹli wí pé, “Mú Agagi ọ̀ba àwọ̀n ará Amaleki wá fún mi.” Agagi sì tọ̀ ọ̀ wá ní ìgbọyà pẹ̀lú èrò pé, “Nítòótọ̀ ikorò ikú ti kojá.” **33** Sùgbọ̀n Samuẹli wí pé, “Bí idà rẹ̀ ti sọ̀ àwọ̀n obinrin di aláiní ọ̀mọ̀ bèjẹ̀ ni iyá rẹ̀ yóò sì di aláiní ọ̀mọ̀ láárin obinrin.” Samuẹli sì pa Agagi níwájú Olúwa ni Gilgali. **34** Nígbà náà ni Samuẹli lọ̀ sí Rama, Saulu sì gòkè lọ̀ sí ilẹ̀ e rẹ̀ ní Gibeah tí Saulu. **35** Samuẹli kò sì padà wá mó láti wo Saulu títí ó fi di ọ̀jọ̀ ikú u rẹ̀, sùgbọ̀n Samuẹli kááánú fún Saulu. Ó sì dun Olúwa pé ó fi Saulu jẹ̀ ọ̀ba lórí Israẹli.

16 Olúwa sọ̀ fún Samuẹli pé, “Yóò ha ti pé tó tí ìwọ̀ yóò máa dárò Saulu, nígbà tí ó jẹ́ pé mo ti kọ̀ ọ̀ ní ọ̀ba lórí Israẹli? Rọ̀ òróró kún inú ìwo rẹ̀, kí o sì mú ọ̀nà rẹ̀ pọ̀n, Èmi rán ọ̀ sí Jese ará Bẹ̀tilẹ̀hemu. Èmi ti yan ọ̀kan lára àwọ̀n ọ̀mọ̀kùnrin rẹ̀ láti jẹ̀ ọ̀ba.” **2** Sùgbọ̀n Samuẹli wí pé, “Báwo ni èmi yóò ẹ̀şẹ̀ lọ̀? Bí Saulu bá gbọ̀ nípa rẹ̀, yóò pa mi.” Olúwa wí pé, “Mú abo ẹ̀gbọ̀rọ̀ màlúú kan pẹ̀lú rẹ̀, kí o sì wí pé, ‘Èmi wá láti wá rú ẹ̀bọ̀ sí Olúwa.’ **3** Pe Jese wá sí ibi irúbo náà, Èmi yóò sì fi ohun tí ìwọ̀ yóò ẹ̀şẹ̀ hàn ọ̀. Ìwọ̀ yóò fi òróró yàn fún mi, èni tí èmi bá fihàn ọ̀.” **4** Samuẹli ẹ̀şẹ̀ ohun tí Olúwa sọ̀. Nígbà tí ó dé Bẹ̀tilẹ̀hemu, àyà gbogbo àgbàgbà ilú já, nígbà tí wọ̀n padẹ̀ rẹ̀. Wọ̀n bèèrè pé, “Şé àlàáfíà ní ìwọ̀ bá wá?” **5** Samuẹli sì dáhùn pé, “Bèjẹ̀ ni àlàáfíà ni; mo wá láti wá rú ẹ̀bọ̀ sí Olúwa. È ya ara yín sí mímọ̀, kí ẹ̀ sí wá rú ẹ̀bọ̀ pẹ̀lú mi.” Nígbà náà ni ó sì ya Jese sí mímọ̀ pẹ̀lú àwọ̀n ọ̀mọ̀ rẹ̀, ó sì pè wọ̀n wá sí ibi irúbo náà. **6** Nígbà tí wọ̀n dé, Samuẹli rí Eliabu, ó rò nínú ara rẹ̀ pé lóòótọ̀ èni òróró Olúwa dírò níwájú Olúwa. **7** Sùgbọ̀n Olúwa sọ̀ fún Samuẹli pé, “Má ẹ̀şẹ̀ wo ti irísí rẹ̀ tábí ti gíga rẹ̀, nítórí èmi ti kọ̀ ọ̀ sílẹ̀. Olúwa kì í wo ohun tí èniyàn máa ní wò. Èniyàn máa ní wo òde ara sùgbọ̀n Olúwa máa ní wo ọ̀kàn.” **8** Nígbà náà ni Jese pe Abinadabu, ó sì jẹ́ kí ó rìn kojá ní iwájú Samuẹli. Sùgbọ̀n Samuẹli wí pé, “Olúwa kò yan èni yíi.” **9** Jese sì jẹ́ kí Şamma rìn kojá ní iwájú Samuẹli, sùgbọ̀n Samuẹli wí pé, “Olúwa kò yan èni yíi náà.” **10** Jese jẹ́ kí àwọ̀n ọ̀mọ̀ rẹ̀ méje rìn kojá ní iwájú Samuẹli sùgbọ̀n Samuẹli sọ̀ fún un pé, “Olúwa kò yan àwọ̀n wọ̀nyí.” **11** Nígbà náà ni ó bèèrè lówọ̀ Jese pé, “Şé èyí ni gbogbo àwọ̀n ọ̀mọ̀ rẹ̀?” Jese dáhùn pé, “Ó ku àbíkẹ̀yìn wọ̀n, ó ní tójú agbo àgùntàn.” Samuẹli sì wí pé, “Rán irànsẹ̀ lọ̀ pé é wá; àwa kò ní jòkò títí òun yóò fi dé.” **12** Ó sì rànsẹ̀ sí i, wọ̀n sì mú un wọ̀lẹ̀ wá, ó jẹ́ èni tó mọ̀ra, àwọ̀ ara rẹ̀ dùn ún wò, ó jẹ́ arewá gidigidi. Nígbà náà ni Olúwa wí pé, “Dide kí o sì fi òróró yàn án, òun ni èni náà.” **13** Nígbà náà ni Samuẹli

mu iwò òróró, ó sì ta á sí i ní orí ní iwájú àwọn ègbón rẹ, láti ojó nàà lo, Ẹmí Mímọ Olúwa wá sí orí Dafidi nínú agbára. Samuẹli sì lọ sí Rama. **14** Nísinsin yíí, ẹmí Olúwa ti kúrò lára Saulu, ẹmí búburú láti òdò Olúwa sì n yọ ó lẹnu. **15** Àwọn iránsẹ Saulu sí wí fún un pé, “Wò ó, ẹmí búburú láti òdò Ọlórún wá n yọ ó lẹnu. **16** Jé kí olúwa wa pàsẹ fún àwọn iránsẹ rẹ tí ó wá nńhín-ín láti wa ẹnikan tí ó lè fi dùùrù kọrin. Yòdò sì ẹ é nígbà tí ẹmí búburú láti òdò Ọlórún bá bà lé o, iwọ yòdò sì sà.” **17** Nígbà nàà ni Saulu wí fún àwọn iránsẹ rẹ pé, “È wá ẹnikan tí ó lè kọrin dárádára kí ẹ sì mú u wá fún mi.” **18** Ọkan nínú iránsẹ nàà dàhùn pé, “Èmi tí ri ọkan nínú àwọn omo Jese ti Bẹtilẹhemu tí ó mọ orin kọ, ó jé alágbára àti ológun. Ó ní ogbón òrò òun sì dára ní wíwò. Olúwa sì wá pèlú u rẹ.” **19** Saulu sì rán onísẹ sí Jese wí pé, “Rán Dafidi omo rẹ sí mi, ẹni tí ó n sọ àgùntàn.” **20** Jese sì mú kẹtẹkẹtẹ tí a di ẹrù lẹ àti ìgò otí wáini àti omo ewúré; ó sì rán won nípa ọwọ Dafidi omo rẹ sí Saulu. **21** Dafidi sì tọ Saulu lo, ó sì dúró níwájú rẹ, òun sì fé ẹ gidigidi, Dafidi sì wá di ọkan nínú àwọn tí n ru ìhámọra rẹ. **22** Nígbà nàà ni Saulu ránsẹ sí Jese pé, “Jé kí Dafidi dúró níwájú mi, nítórí tí ó wù mí.” **23** Ó sì ẹ, nígbà tí ẹmí búburú láti òdò Ọlórún wá bá dé sí Saulu, Dafidi a sì fi ọwọ rẹ kọrin lára dùùrù: a sì san fún Saulu, ara rẹ a sì dá; ẹmí búburú nàà a sì fi sílẹ.

17 Filistini kó àwọn omo-ogun rẹ jọ fún ogun ní Soko ti Juda. Wọn pàgọ sí Efesi-Damimu, láàrin Soko àti Aseka, 2 Saulu àti àwọn omo Israẹli wọn kò ara wọn jọ pò, wọn sì pàgọ ní àfonífoji Ela, wọn sì gbé ogun wọn sókè ní ònà láti pàdé àwọn Filistini. **3** Àwọn Filistini sì wá ní orí òkè kan àwọn omo Israẹli sì wá ní orí òkè míràn, àfonífoji sì wá láàrin wọn. **4** Ọgágun tí a n pè ní Goliati, tí ó jé ará Gati, ó wá láti ibùdó Filistini. Ó ga ní ìgbónwọ méfá àti ìnà ika kan ní ìbú. **5** Ó ní àşiborí idẹ ní orí rẹ, ó sì wọ ẹwù tí a fi idẹ pẹlẹbẹ ẹ, iwọn ẹwù nàà sì jé egbèrùn mārùn-ún sẹkẹli idẹ. **6** Òun sì wọ ìhámọra idẹ sí esẹ rẹ àti àpáta idẹ kan láàrin ẹyin rẹ. **7** Ọpá ọkọ rẹ rí bí apásá ihunso, orí ọkọ rẹ sì wọn egbẹta kilogiramu méje irin, ẹni tí ó ru asà ogun rẹ lo sáájú u rẹ. **8** Goliati dide, ó sì kígbẹ sí ogun Israẹli pé, “Èsẹ tí ẹyin fi jáde wá, tí ẹ ẹ tò fún ogun? Sẹ ẹmi kí í ẹ Filistini ni, àbí ẹyin kí í ẹ iránsẹ Saulu? Yan ọkùnrin kan kí ó sì jé kí ó sọkalẹ wá sí òdò mi. **9** Tí òhun bá sí le já tí ó sì pa mí, àwa yòdò di ẹrú u yín, şùgbón tí ẹmi bá lẹ şẹgun rẹ tí mo sì pa á, ẹyin yòdò di ẹrú u wa, ẹyin yòdò sì máa sìn wá.” **10** Nígbà nàà Filistini nàà wí pé, “Èmi fi ijà lo ogun

Israẹli ní òní! È mú ọkùnrin kan wá kí ẹ sì jé kí a bá ara wa já.” **11** Nígbà tí Saulu àti gbogbo àwọn omo Israẹli gbọ òrò Filistini, idààmú bá wọn. **12** Nísinsin yíí Dafidi jé omo ará Efrata kan tí orúko rẹ ní jé Jese, tí ó wá láti Bẹtilẹhemu ní Juda, Jese ní omo méjo, ní àsikò Saulu ó ti darúgbó ẹni odún púpọ. **13** Àwọn omo Jese mètẹtẹta tí ó ti dàgbà bá Saulu lo sí ojú ogun, ẹyí àkòbí ni Eliabu, ẹyí ekeji ni Abinadabu, ẹyí ẹketa sì ní Şamma. **14** Dafidi ni ó kéré jù nínú wọn. Àwọn agbà mètẹtẹta sì tẹlé Saulu, **15** şùgbón Dafidi padà léyin Saulu, láti máa tójú àgùntàn baba rẹ ní Bẹtilẹhemu. **16** Fún ogóji ojó, Filistini wá síwájú ní àràárò àti ní ìròlẹ wọn sì fi ara wọn hàn. **17** Nísinsin yíí Jese wí fún omo rẹ Dafidi pé, “Mú iwọn efa àti agbàdo yíyan àti isù àkàrà mewaá lo fún àwọn ègbón rẹ kí ó sì sùré lo sí ibùdó o wọn. **18** Kí ó sì mú wàrà mewaá yíí lówọ fún adarí ogun tiwon. Wo bí àwọn ègbón rẹ ẹ wa kí ó sì padà wá fún mi ní àmì idánílójú láti òdò wọn. **19** Wọn wá pèlú Saulu àti gbogbo àwọn ọkùnrin Israẹli ní àfonífoji Ela, wọn bá àwọn Filistini já.” **20** Ní ààrò kùtùkùtù Dafidi fi agbo ẹran rẹ sílẹ pèlú àwọn olùtójú, ó di ẹrù, ó sì mú ònà rẹ pòn gégé bí Jese ti sọ fún un. Ó dé ibùdó bí àwọn omo-ogun ti n lo láti dúró ní ipò wọn ní ojú ogun, wọn hó ìhò ogun. **21** Israẹli àti Filistini lo sí ojú ijà wọn da ojú ijà kọ ara wọn. **22** Dafidi sì kó ẹrù rẹ ti àwọn olùtójú ohun èlò, ó sì sáló sí ojú ogun ó sì kí àwọn ègbón rẹ. **23** Bí ó ẹ n bá wọn sòrò, Goliati akíkanjú Filistini tí ó wá láti Gati bó sí iwájú ní ojú ogun, ó sì kígbẹ fún ipenija, Dafidi sì gbọ. **24** Nígbà tí àwọn Israẹli rí ọkùnrin nàà, gbogbo wọn sì sá fún un ní ìbèrù bojo. **25** Nígbà nàà ni àwọn ọkùnrin Israẹli wí pé, “Njẹ ẹyin kò rí i bí ọkùnrin yíí ẹ n jáde wá? Ó jáde wá láti pe Israẹli níjẹ. Ọba yòdò fún ọkùnrin tí ó bá pa á ní orò púpọ. Yòdò tún fi omo rẹ obinrin fún un ní iyawó, yòdò sì sọ ilẹ e baba rẹ di òminira kúrò nínú sísan owó orí ní Israẹli.” **26** Dafidi bèèrè lówọ ọkùnrin tí ó dúró ní egbẹ ẹ rẹ pé, “Kí ni a yòdò ẹ fún ọkùnrin nàà tí ó bá pa Filistini yíí, tí ó sì mú ègàn kúrò lára Israẹli? Ta ni aláìkọlẹ Filistini tí ó jé wí pé yòdò máa gan ogun Ọlórún aláàyè?” **27** Wọn tún sọ fún un ohun tí wọn ti n sọ, wọn sì wí pé, “Èyí ni ohun tí wọn yòdò ẹ fún ọkùnrin tí ó bá pa á.” **28** Nígbà tí Eliabu ègbón Dafidi gbọ nígbà tí ó n bá ọkùnrin yíí sòrò, ó bínú sí i, ó sì wí pé, “Kí ni ó dé tí iwọ fi sọkalẹ wá síbí? Àti pé ta ni iwọ fi àwọn àgùntàn kékeré tókù sọ ní aginjù? Èmi mọ ìgbéraga re, àti búburú ọkan rẹ: iwọ sọkalẹ wá nikan láti wòran ogun.” **29** Dafidi wí pé, “Kí ni mo ẹ nísinsin yíí? Njẹ mo lẹ sòrò bí?” **30** Ó sì yípadà sí elòmíràn, ó sì n sòrò kan nàà, ọkùnrin nàà sì

dáhùn bí ti ẹni isájú. **31** Àwọn èniyàn gbọ ohun tí Dafidi sọ wọn sọ fún Saulu, Saulu sì ránsẹ sí i. **32** Dafidi sọ fún Saulu pé, “Kí ẹnikẹni má ẹ ba ọkàn jẹ nítorí Filistini yí, iránsẹ rẹ yòò lọ láti bá a jà.” **33** Saulu sì wí fún Dafidi pé, “Ìwọ kò tó láti jáde lọ padé ogun Filistini yí àti láti bá a jà; omọdẹ ni ìwọ, òun sì ti ní jagun láti igbà èwe rẹ wá.” **34** Sùgbọ́n Dafidi sọ fún Saulu pé, “Omọ ọ̀dọ̀ rẹ̀ tí ní tójú agbo àgùntàn baba rẹ̀. Nígbà tí kinniún tàbí àmòtẹ̀kùn bá wá láti wá gbé àgùntàn láti inú igbó. **35** Mo sá tẹ̀lẹ̀ e, mo lú ú, mo sì gba àgùntàn nàá kúrò lẹ̀nu rẹ̀. Nígbà tí ó kojú sí mi, mo fi irun rẹ̀ gbá a mú, mo sì lú ú mo sì pa á. **36** Iránsẹ̀ rẹ̀ tí pa kinniún àti àmòtẹ̀kùn, aláìkọ̀lẹ̀ Filistini yíi yòò jẹ̀ ọ̀kan lára wọn, nítorí ó ti pe ogun Ọ̀lórùn aláàyè ní jà. **37** Olúwa tí ó gbà mí kúrò lówọ̀ ihàlẹ̀ kinniún àti ti ihàlẹ̀ àmòtẹ̀kùn yòò gbà mí kúrò lówọ̀ Filistini yíi.” Saulu wí fún Dafidi pé, “Lọ́ kí Olúwa wá pèlú rẹ̀.” **38** Saulu fi aṣọ̀ àwòtẹ̀lẹ̀ rẹ̀ wọ̀ Dafidi, ó wọ̀ ọ̀ ní aṣọ̀ ihámọ̀ra ogun, ó sì fi ibòrì idẹ̀ kan bọ̀ ó ní orí. **39** Dafidi si di idà rẹ̀ mọ̀ àwòtẹ̀lẹ̀ rẹ̀ ó sì bèrẹ̀ sí ní rìn káàkiri nítorí wí pé kò mọ̀ ọ̀ lára. Ó sọ̀ fún Saulu pé, “Èmi kò le wọ̀ èyí lọ̀, kò mọ̀ mi lára.” Ó sì bọ̀ wọn kúrò. **40** Nígbà nàá, ó sì mú ọ̀pá rẹ̀ lówọ̀, ó sá òkúta didán márùn-ún létí odd, ó kó wọn sí àpò olùṣọ̀-àgùntàn tí ó wá lówọ̀ rẹ̀ pèlú kànnàkànnà, ó sì súnmọ̀ Filistini nàá. **41** Lákòòkò yíi, Filistini pèlú ẹni tí ní gbé ihámọ̀ra ààbò wá níwájú rẹ̀, ó ní bọ̀ wá sọ̀dọ̀ Dafidi. **42** Nígbà tí Filistini nàá sì wọ̀ Dafidi láti òkè délẹ̀, ó sì rí i wí pé omọ̀ kékeré kùnrin ni, ó pón ó sì lẹ̀wá lójú, ó sì kégàn an rẹ̀. **43** Ó sì wí fún Dafidi pé, “Ṣé ajá ni mí ní? Tí ó fi tọ̀ mí wá pèlú ọ̀pá?” Filistini si fi Dafidi bú pèlú Ọ̀lórùn rẹ̀. **44** Filistini nàá sì wí Dafidi pé, “Wá níbí, èmi yòò fi ẹran-ara rẹ̀ fún àwọn ẹyẹ̀ ojú ọ̀run jẹ̀ àti fún àwọn ẹranko tí ó wá nínú igbó!” **45** Dafidi sì wí fún Filistini pé, “Ìwọ̀ dojú jà kọ̀ mí pèlú idà, ọ̀kò àti ọ̀fà, sùgbọ́n èmi wá sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ pèlú orúkọ̀ Olúwa àwọn omọ-ogun, Ọ̀lórùn àwọn omọ-ogun Israẹ̀lì tí iwọ̀ tí gàn. **46** Lóní yíi ní Olúwa yòò fi ọ̀ lé mi lówọ̀, èmi yòò sì pa ọ̀, èmi yòò sì gé orí rẹ̀. Lóní èmi yòò fi òkú ogun Filistini fún ẹyẹ̀ ojú ọ̀run àti fun ẹranko igbó, gbogbo ayé yòò sì mọ̀ pé Ọ̀lórùn wá ní Israẹ̀lì. **47** Gbogbo àwọn tí ó péjọ níbí ni yòò mọ̀ pé kí í ẹ̀ nípa ọ̀kò̀ tàbí idà ni Olúwa fi ní gbàlà; ogun nàá ti Olúwa ni, yòò sì fi gbogbo yín lé ọ̀wọ̀ wa.” **48** Bí Filistini ẹ̀ súnmọ̀ iwájú láti padé e rẹ̀. Dafidi yára sárá sí òun nàá láti padé e rẹ̀. **49** Dafidi ti ọ̀wọ̀ sí àpò rẹ̀, ó sì mú òkúta jáde wá ó sì fi í, ó sì jù ú sí òkòkán iwájú orí Filistini. Òkúta nàá sì wọ̀ ọ̀ níwájú orí, ó sì ṣubú ó sì dojúbolẹ̀ ní orí ilẹ̀. **50** Dafidi yọ̀ ayọ̀ lẹ̀gùn lórí Filistini pèlú kànnàkànnà àti òkúta, láìsì idà ní

ọ̀wọ̀ rẹ̀, ó lú Filistini, ó sì pa á. **51** Dafidi sì sárá ó sì dúró lórí rẹ̀. Ó sì mú idà Filistini, ó sì fá à yọ̀ nínú àkò ọ̀ rẹ̀. Lẹ̀yìn igbà tí ó ti pa á tan, ó sì gé orí rẹ̀ pèlú idà. Nígbà tí àwọn ará Filistini rí i wí pé akọ̀ni wọn ti kú, wọn yípadà wọn sì sálo. **52** Nígbà nàá, àwọn ọ̀kùnrin Israẹ̀lì àti ti Juda súnmọ̀ iwájú pèlú ariwo, wọn sì lépa àwọn ará Filistini dé ẹnu ibodè Gati àti tífí dé ẹnu ibodè Ekroni. Àwọn tí ó kú wá káàkiri ẹ̀gbẹ̀ ọ̀nà Saaraimu àti tífí dé ọ̀nà Gati àti Ekroni. **53** Nígbà tí àwọn omọ̀ Israẹ̀lì sì padà láti máa lé àwọn ará Filistini, wọn sì ba ibùdò wọn jẹ̀. **54** Dafidi gé orí Filistini ó sì gbé e wá sí Jerusalẹmu, ó sì kó àwọn ohun jà Filistini sínú àgọ̀ tirẹ̀. **55** Bí Saulu sì ti wo Dafidi bí ó ẹ̀ sí jáde lọ̀ padé Filistini, ó wí fún Abneri, olórí àwọn ológun rẹ̀ pé, “Abneri, omọ̀ ta ni omọ̀dẹ̀kùnrin yíi?” Abneri dáhùn pe, “Bí ọ̀kan rẹ̀ tí ní bẹ̀ ní àyè, ọ̀ba èmi kò mọ̀.” **56** Ọ̀ba sì wí pé, “Wádíi omọ̀ ẹni tí omọ̀dẹ̀kùnrin nàá ní ẹ̀.” **57** Kété tí ó dé láti ibi tí ó ti lọ̀ pa Filistini, Abneri si mú u wá síwájú Saulu, orí Filistini si wá ní ọ̀wọ̀ Dafidi. **58** Saulu béèrè pé, “Omọ̀dẹ̀kùnrin, omọ̀ ta ni ọ̀?” Dafidi dáhùn pé, “Èmi ni omọ̀ iránsẹ̀ rẹ̀ Jese ti Bẹ̀tilẹ̀hemu.”

18 Lẹ̀yìn igbà tí Dafidi ti parí ọ̀rọ̀ tí ó ní bá Saulu sọ, ọ̀kan Jonatani di ọ̀kan pèlú ti Dafidi, ó sì fẹ̀ràn rẹ̀ gégẹ̀ bí ara rẹ̀. **2** Láti ojọ̀ nàá Saulu pa Dafidi mọ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ kò sì jẹ̀ kí ó padà sí ilẹ̀ baba rẹ̀ mọ̀. **3** Jonatani bá Dafidi dá májẹ̀mú nítorí tí ó fẹ̀ràn rẹ̀ gégẹ̀ bí ara rẹ̀. **4** Jonatani si bọ̀ aṣọ̀ lẹ̀gùn wá, ó sì fi fun Dafidi pèlú aṣọ̀ àwòtẹ̀lẹ̀ rẹ̀ àti pèlú idà rẹ̀, ọ̀run rẹ̀ àti àmùrè rẹ̀. **5** Ohunkóhun tí Saulu bá rán an láti ẹ̀, Dafidi máa ẹ̀ ní àṣeyọ̀rì, Saulu nàá sì fun un ní ipò tí ó ga jù láàrín àwọn ológun. Eléyí si tẹ̀ gbogbo èniyàn lórùn, àti pèlú ó si tẹ̀ àwọn ìjòyè Saulu lórùn pèlú. **6** Nígbà tí àwọn èniyàn padà sí ilẹ̀ lẹ̀yìn igbà tí Dafidi ti pa Filistini, gbogbo àwọn obinrin tú jáde láti inú ilú Israẹ̀lì wá láti padé ọ̀ba Saulu pèlú orin àti ijó, pèlú orin ayọ̀ àti tambori àti ohun èlò orin olókùn. **7** Bí wọn ẹ̀ ní jọ̀, bèjẹ̀ ni wọn ní kọ̀rin pé, “Saulu pa ẹ̀gbẹ̀rún tirẹ̀ Dafidi si pa ẹ̀gbẹ̀gbàárún ní tirẹ̀.” **8** Saulu si bínú gidigidi, ọ̀rọ̀ nàá si korò létí rẹ̀ pé, “Wọn ti gbé ọ̀go fún Dafidi pèlú ẹ̀gbẹ̀gbàárún,” ó sì wí pé, “Sùgbọ́n èmi pèlú ẹ̀gbẹ̀rún kan. Kí ni ó kù kí ó gbà bí kò ẹ̀ ijọ̀ba?” **9** Láti igbà nàá lọ̀ ni Saulu ti bèrẹ̀ sí ní fi ojú ilara wo Dafidi. **10** Ní ojọ̀ kejì ẹ̀mí búburú láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lórùn wá pèlú agbára sórí Saulu, ó sì sọ̀ aṣọ̀tẹ̀lẹ̀ ní ilẹ̀ rẹ̀ nígbà tí Dafidi si ní fọ̀n ohun èlò orin olókùn, gégẹ̀ bí ó ti máa ní ẹ̀ láti èyìn wá, Saulu si ní ọ̀kò kan ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. **11** Ó sì gbé e sókè, ó sì wí fún ara rẹ̀ pé, “Èmi yòò gún Dafidi pò mọ̀ ọ̀giri.” Sùgbọ́n, Dafidi yẹ̀ fún

un lèmèjì. **12** Saulu si ní bẹ̀rù Dafidi nítorí pé Olúwa wà pèlú Dafidi, sùgbòn ó ti fi Saulu silẹ̀. **13** Ó sì lè Dafidi jáde ní òdò rẹ̀, ó sì fi jẹ olórí ogun egbèrún kan, Dafidi ní kó wọn lọ, ó ní kó wọn bọ́ nínú igbòkègbodò ogun. **14** Dafidi sì ẹ̀e ológbòn ní gbogbo iṣe rẹ̀, nítorí tí Olúwa wà pèlú rẹ̀. **15** Nígba tí Saulu rí bi àṣeyọ́rì rẹ̀ ti tó, ó sì bẹ̀rù rẹ̀. **16** Sùgbòn gbogbo Israẹ̀lì àti Juda ni wọn fẹ̀ràn Dafidi, nítorí ó darí wọn lọ ní igbòkègbodò ogun wọn. **17** Saulu wí fún Dafidi pé, “Èyí ni àgbà nínú àwọn omọ̀bínrín mi Merabu. Èmi yòò fi òun fún ọ ní aya. Kí iwọ̀ sìn mí bí akọ̀ni, kí ó sì máa ja ogun Olúwa.” Nítorí tí Saulu wí fún ara rẹ̀ pé, “Èmi kí yòò gbé ọ̀wọ̀ mi sókè sí i. Jẹ́ kí àwọn Filistini ẹ̀ èyí.” **18** Sùgbòn Dafidi wí fún Saulu pé, “Ta ni mí, kí sì ni ìdílẹ̀ mi tabí ìdílẹ̀ baba mi ní Israẹ̀lì, tí èmi yòò di àna ọ̀ba?” **19** Nígba tí àkòkò tó fún Merabu, omọ̀bínrín Saulu, láti fi fún Dafidi, ni a sì fi fún Adrieli ará Mehola ní aya. **20** Nísinsin yíí omọ̀bínrín Saulu Mikali si fẹ̀ràn Dafidi, nígba tí wọn sọ fún Saulu nípa rẹ̀, ó sì dùn mọ́ ọ̀n. **21** Ó sọ nínú ara rẹ̀ pé, “Èmi yòò fi fún un kí òun ba à le jẹ́ ikẹ̀kùn fún un, kí ọ̀wọ̀ àwọn ará Filistini lè wà lára rẹ̀.” Nígba náà ni Saulu wí fún Dafidi pé, “Nísinsin yíí iwọ̀ ní ànfaàní eléyíí láti jẹ́ àna àn mi.” **22** Saulu pàṣẹ́ fún àwọn iránsẹ́ rẹ̀ pé, “È sọ fún Dafidi ní ikòkò, kí ẹ̀ sì wí pé, ‘Wò ó, inú ọ̀ba dùn sí ọ, gbogbo àwọn iránsẹ́ rẹ̀ ni ó fẹ̀ràn rẹ̀, nísinsin yíí jẹ́ àna ọ̀ba.’” **23** Wọn tún ọ̀rọ̀ náà sọ fún Dafidi. Sùgbòn Dafidi wí pé, “Ẹ̀ ẹ̀ rò pé ohun kékeré ni láti jẹ́ àna ọ̀ba? Mo jẹ́ táláka èniyàn àti onímọ̀ kékeré.” **24** Nígba tí àwọn iránsẹ́ Saulu sọ fún un ohun tí Dafidi sọ, **25** Saulu dáhùn pé, “Sọ fún Dafidi pé, ‘Ọ̀ba kò fẹ́ owó orí láti òdò àna rẹ̀ ju awo iwájú orí ogọ̀rùn-un Filistini lọ láti fi gba ẹ̀san lórí àwọn ọ̀tá rẹ̀.’” Èrò Saulu ni wí pé kí Dafidi ṣubú sí ọ̀wọ̀ àwọn ará Filistini. **26** Nígba tí àwọn iránsẹ́ sọ àwọn nṣkan yíí fún Dafidi, inú rẹ̀ dùn láti di àna ọ̀ba kí àkòkò tí ó dá tó kojá, **27** Dafidi àti àwọn arákùnrín rẹ̀ jáde lọ wọn sì pa igba lára àwọn Filistini. Ó kó awo iwájú orí wọn wá, ó sì pé iye tí ọ̀ba fẹ́ kí ó ba à lè jẹ́ àna ọ̀ba. Saulu sì fi omọ̀ obínrín Mikali fún un ní aya. **28** Nígba tí Saulu si wá mọ́ pé Olúwa wà pèlú Dafidi tí omọ̀bínrín rẹ̀ Mikali si fẹ̀ràn Dafidi, **29** Saulu sì tún wá bẹ̀rù Dafidi síwájú àti síwájú, Saulu sì wá di ọ̀tá Dafidi fún gbogbo ọ̀jọ̀ rẹ̀ tókù. **30** Àwọn omọ̀-aladé Filistini tún tẹ̀síwájú láti lọ sí ogun, ó sì ẹ̀ lẹ́yìn igbà tí wọn lọ, Dafidi ẹ̀ ẹ̀sẹ̀yọ́rì ju gbogbo àwọn iránsẹ́ Saulu lọ, orúkọ̀ rẹ̀ sì gbilẹ̀.

19 Saulu sọ fún Jonatani omọ̀ rẹ̀ àti gbogbo àwọn iránsẹ́ rẹ̀ pé kí wọn pa Dafidi. Sùgbòn

Jonatani fẹ̀ràn Dafidi púpọ̀ **2** Jonatani sì kilò fún Dafidi pé, “Baba mi Saulu wá ònà láti pa ọ, kíyèsì ara rẹ̀ di òwùrò ọ̀lẹ̀; lọ sí ibi ikòkò, kí ó sì sá pamọ̀ sí ibẹ̀. **3** Èmi yòò jáde lọ láti dúró ní òdò baba mi ní orí pápá níbi tí ó wá. Èmi yòò sòrò fún un nípa à rẹ̀, èmi yòò sì sọ ohun tí òun bá wí fún ọ.” **4** Jonatani sòrò rere nípa Dafidi fún Saulu baba rẹ̀, ó sì wí fún un pé, “Má ẹ̀ jẹ́ kí ọ̀ba kí ó ẹ̀ se ohun tí kò dára fún Dafidi iránsẹ́ rẹ̀; nítorí tí kò ẹ̀ se ọ, ohun tí ó sì ẹ̀ se pé ọ̀ púpọ̀. **5** Ó fi èmí rẹ̀ wéwu nígba tí ó pa Filistini. Olúwa ẹ̀ se ogun nílá fún gbogbo Israẹ̀lì, iwọ̀ rí i inú rẹ̀ dùn. Njẹ́ nítorí kí ni iwọ̀ yòò ẹ̀ deṣẹ́ sí Dafidi aláísẹ̀, tí iwọ̀ yòò fi pa á láníidí?” **6** Saulu fetísí Jonatani, ó sì búra báyií, “Níwọn igbà tí Olúwa bá ti ní bẹ̀ láààyẹ̀, a kí yòò pa Dafidi.” **7** Nítorí náà Jonatani pe Dafidi, ó sì sọ gbogbo àjọ̀sọ̀ wọn fún un. Ó sì mú un wá fún Saulu, Dafidi sì wá lóጅጅ Saulu gégé bí i ti tẹ̀lẹ̀. **8** Lẹ̀ẹ̀kan an sí i ogun tún wá wá, Dafidi sì jáde lọ, ó sì bá àwọn ara Filistini já. Ó sì pa wọn pèlú agbára, wọn sì sálo níwájú u rẹ̀. **9** Sùgbòn èmí búburú láti òdò Olúwa wá sí orí Saulu bí ó ti jókòó ní ilé e rẹ̀ pèlú òkò rẹ̀ ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. Bí Dafidi sì ti fọ̀n ohun èlò orin olókùn, **10** Saulu sì wá ònà láti gún un mọ́ ògiri pèlú òkò rẹ̀, sùgbòn Dafidi yẹ́ ẹ̀ sílẹ̀ gégé bí Saulu ti ju òkò náà mọ́ ara ògiri. Ní alẹ́ ọ̀jọ̀ náà Dafidi sì fi ara pamọ́ dáradára. **11** Saulu rán èniyàn sí ilé Dafidi láti sọ ọ́ kí wọn sì pa á ní òwùrò. Sùgbòn Mikali, iyawó Dafidi kilò fún un pé, “Tí ó kò bá sá fún èmí rẹ̀ ní alẹ́ yíí, ní ọ̀lẹ̀ ni a yòò pa ọ.” **12** Nígba náà Mikali sì gbé Dafidi sòkalẹ̀ ó sì fi aṣọ̀ bọ̀ ó. **13** Mikali gbé ère ó sì tẹ̀ e lórí ibùsùn, ó sì fi irun ewùré sí ibi orí rẹ̀. **14** Nígba ti Saulu rán èniyàn láti lọ fi agbára mú Dafidi, Mikali wí pé, “Ó rẹ́ ẹ̀.” **15** Nígba náà ni Saulu rán ọ̀kùnrín náà pada láti lọ wo Dafidi ó sì sọ fún wọn pé, “Mú wa fún mi láti orí ibùsùn rẹ̀ kí èmi kí ó le pa á.” **16** Sùgbòn nígba tí ọ̀kùnrín náà wólẹ̀, ère ni ó bá lórí ibùsùn àti irun ewùré ní orí ère náà. **17** Saulu wí fún Mikali pé, “Èéṣe tí iwọ̀ fi tàn mí báyií tí ó sì jẹ́ kí ọ̀tá mí sálo tí ó sì bọ?” Mikali sọ fún un pé, “Ó wí fún mi, ‘Jẹ́ kí èmi ó lẹ̀. Èéṣe tí èmi yòò fi pa ọ?’” **18** Nígba tí Dafidi ti sálo tí ó sì ti bọ, ó sì lọ sọጅጅ Samueli ní Rama ó sì sọ gbogbo ohun tí Saulu ti se fún un. Òun àti Samueli lọ sí Naioti láti dúró níbẹ̀. **19** Ọ̀rọ̀ sì tọ Saulu wá pé, “Dafidi wà ní Naioti ní Rama,” **20** Saulu sì rán àwọn èniyàn láti fi agbára mú Dafidi wá sùgbòn nígba tí wọn rí ọ̀pọ̀ àwọn wòlfi tí ní sọtẹ̀lẹ̀, pèlú Samueli dúró níbẹ̀ gégé bí olórí, Èmí Ọ̀lọ̀run sì wá sórí àwọn arákùnrín Saulu àwọn náà sì ní sọtẹ̀lẹ̀. **21** Wọn sì sọ fún Saulu nípa rẹ̀, ó sì rán ọ̀pọ̀ àwọn èniyàn mífirán lọ àwọn náà sì ní sọtẹ̀lẹ̀. Saulu tún rán onísẹ́ lọ ní igbà kẹ̀ta,

àwọn nàà bèrè sí ní sọtélè. 22 Nígbeb̀yin, òun fúnra rẹ̀ sí lọ sí Rama ó sì dé ibi àmù ilá kan ní Seku. Ó sì bèèrè, “Níbo ni Samuẹ̀li àti Dafidi wà?” Wọn wí pé, “Wọn wà ní Irẹ̀kojá ní Naioti ní Rama.” 23 Saulu sì lọ sí Naioti ní Rama. Sùgbòṅ, Ẽmí Ọ̀lòrun bà lé e lórí ó sì ní lọ lónà, ó sì ní sọtélè títí tí ó fi dé Naioti. 24 Ó sì bọ̀ aṣọ̀ rẹ̀, òun pèlù sí ní sọtélè níwájú Samuẹ̀li. Ó sì dùbúlẹ̀ bèè ní gbogbo ojọ̀ nàà àti ní ọ̀ru. Ẫdí nìyí tí àwọn ènìyàn fi wí pé, “Şé Saulu nàà wà lára àwọn wòlú ní?”

20 Nígba nàà ni Dafidi sá kúrò ní Naioti ti Rama ó sì lọ sòdò Jonatani ó sì bèèrè pé, “Kí ni mo ẹ̀? Kí ni ẹ̀şẹ̀ mi? Báwo ni mo ẹ̀ se şe baba rẹ̀, tí ó sì ní wá ònà láti gba ẹ̀mí mi?” 2 Jonatani dáhùn pé, “Kí a má rí il! Iwo kò ní kú! Wò ó baba mi kí í ẹ̀ ohunkòhun tí ó tóbi tàbí tí ó kéré, láífi lọ mí. Ẽşẹ̀ tí yóò fi fi ẹ̀yí pamọ̀ fún mi? Kò rí bèè.” 3 Sùgbòṅ Dafidi tún búra, ó sì wí pé, “Baba rẹ̀ mò dárádára pé mo rí ojùrere ní ojù rẹ̀, ó sì wí fún ara rẹ̀ pé, ‘Jonatani kò gbọ̀dò mò ẹ̀yí yóò sì bà á nínú jé.’ Sibẹ̀ nítòótọ̀ bí Olúwa ti wà láààyè àti gégé bí iwo ti wà láààyè, ìgbésẹ̀ kan ni ó wà láàrín iyè àti ikú.” 4 Jonatani wí fún Dafidi pé, “Ohunkòhun tí iwo bá rí fẹ̀ kí ẹ̀mi kí ó ẹ̀, ẹ̀mi yóò ẹ̀ é fún ọ.” 5 Dafidi sì wí fún Jonatani pé, “Wò ó, ọ̀la ní oşù tuntun, mo sì gbọ̀dò bá ọ̀ba jeun, sùgbòṅ jé kí ẹ̀mi kí ó lọ láti fi ara pamọ̀ lórí pápá tí tí di àşálẹ̀ ojọ̀ keta. 6 Bí ó bá sì se pé baba rẹ̀ bá fẹ̀ mi kù, kí ó sì wí fún un pé, ‘Dafidi fi tọ̀wọ̀tọ̀wọ̀ bèèrè àyè láti sáré lọ sí Bẹ̀tilẹ̀hemu ilú rẹ̀ nítórí wón ní se ẹ̀bọ̀ odoòdún ní ibẹ̀ fún gbogbo idílẹ̀ rẹ̀.’ 7 Tí ó bá wí pé, ‘Àlàáfíà ni,’ nígba nàà, iránşẹ̀ rẹ̀ wà láilẹ̀wu. Sùgbòṅ tí ó bá bínú gidigidi, iwo yóò mò dájú pé ó pinnu láti se ipalára mi. 8 Sùgbòṅ ní tirẹ̀ iwo, fi ojùrere wo iránşẹ̀ rẹ̀; nítórí tí iwo ti bá a dá májẹ̀mú pèlù rẹ̀ níwájú Olúwa. Tí mo bá jẹ̀bi, pa mí fún ara rẹ̀! Ẽşẹ̀ tí iwo yóò fi fi mí lé baba rẹ̀ lówọ̀?” 9 Jonatani wí pé, “Kí a má rí il! Ti mo bá ti gbọ̀ tí baba mi ti pinnu láti pa ó lára, şé ẹ̀mi kò ní sọ̀ fún ọ?” 10 Nígba nàà ni Dafidi sì wí fún Jonatani pé, “Ta ni yóò sọ̀ fún mi tí baba rẹ̀ bá dá ó lóhùn ní ohùn lílé?” 11 Jonatani wí fún Dafidi pé, “Wá, jé kí a jade lọ sórí pápá.” Nígba nàà wón sì jade lọ. 12 Nígba nàà ni Jonatani wí fún Dafidi pé, “Mo fi Olúwa Ọ̀lòrun àwọn Israẹ̀li búra pé, ẹ̀mi yóò rí i dájú pé mo gbọ̀ ti ẹ̀nu baba mi ní iwòyí ọ̀la tàbí ní ọ̀túnla! Bí ó bá sì ní inú dídún sí ọ̀, ẹ̀mi yóò ránşẹ̀ sí ọ̀, ẹ̀mi yóò sì jé kí o mò?” 13 Sùgbòṅ tí baba mi bá fẹ̀ pa ó lára, kí Olúwa kí ó se bèè àti jù bèè lọ sí Jonatani; tí ẹ̀mi kò bá jé kí o mò, kí n sì jé kí o lọ ní àlàáfíà. Kí Olúwa kí ó wà pèlù rẹ̀ gégé bí ó tí wà pèlù baba mi. 14 Sùgbòṅ fi àikùnà inú rere hàn mí

bí inu rere Olúwa, níwọn ìgbà tí mo bá wà láàyè kí wón má ba à pa mí. 15 Má ẹ̀ ké àánú rẹ̀ kúrò lórí idílẹ̀ mi títí láé. Bí Olúwa tilẹ̀ ké gbogbo ọ̀tá Dafidi kúrò lórí ilẹ̀.” 16 Nígba nàà ni Jonatani bá ilé Dafidi dá májẹ̀mú wí pé, “Olúwa yóò pe àwọn àti Dafidi láti şirò.” 17 Jonatani mú kí Dafidi tún ibúra se nítórí ifẹ̀ tí ó ní sí i, nítórí tí ó fẹ̀ e gégé bí ó tí fẹ̀ràn ara rẹ̀. 18 Nígba nàà ni Jonatani wí fún Dafidi pé, “Lọ̀la ní ibi àşè ibèrè oşù tuntun, a yóò fẹ̀ ọ̀ kù, nítórí àyè rẹ̀ yóò şófo. 19 Ní ọ̀túnla lówọ̀ alẹ̀ lọ sí ibi tí o sá pamọ̀ sí nígba tí işoro yí bèrè, kí o sì dúró níbi òkúta Eselu. 20 Ẽmi yóò ta ọ̀fa mę̀ta sí ẹ̀gbẹ̀ ibẹ̀, gégé bí i pé mo ta á sí àmi ibikan. 21 Ẽmi yóò rán ọ̀mọ̀dẹ̀kúnrin kan ẹ̀mi yóò wí fún un wí pé, ‘Lọ̀, kí o lọ wá ọ̀fa nàà.’ Tí mo bá sọ̀ fún un wí pé, ‘Wò ó, ọ̀fa wònyí wà ní ibi báyií ní ẹ̀gbẹ̀ e rẹ̀; kó wọn wá síbí,’ kí o sì wá, nítórí pé, gégé bí Olúwa ti wà ní àyè, o wà ní àlàáfíà; kò sí ewu. 22 Sùgbòṅ tí mo bá sọ̀ fún ọ̀mọ̀dẹ̀kúnrin nàà pé, ‘Wò ó, àwọn ọ̀fa nàà ní be níwájú rẹ̀,’ ìjẹ̀ máa bá tirẹ̀ lọ, nítórí Olúwa ni ó rán ọ̀ lọ. 23 Nípa ọ̀rò tí ẹ̀mi àti iwo jọ̀ sọ̀, rántí Olúwa jé ẹ̀lẹ̀rìí láàrín iwo àti ẹ̀mi títí lááláé.” 24 Bèè ní Dafidi sá pamọ̀ sínú pápá. Nígba tí àşè ibèrè oşù tuntun sì dé, ọ̀ba sì jókòó láti jeun. 25 Ọ̀ba sì jókòó gégé bí ipò o rẹ̀ ní ibi tí ó máa ní jókòó lórí ijókòó tí ó wà lẹ̀gbẹ̀ ẹ̀giri, ní ọ̀dikeyi Jonatani, Abneri sì jókòó ti Saulu, sùgbòṅ àyè Dafidi sì şófo. 26 Saulu kò sọ̀ nńkan kan ní ojọ̀ nàà, nítórí ó rò pé, “Nńkan kan ti seleşé sí Dafidi láti jé kí ó di aláimọ̀ lóótítọ̀ ó jé aláimọ̀.” 27 Sùgbòṅ ní ojọ̀ keji, ní ojọ̀ keji oşù, àyè Dafidi sì tún şófo. Nígba nàà ni Saulu wí fún ọ̀mọ̀ rẹ̀ Jonatani pé, “Kí ni ó dé tí ọ̀mọ̀ Jese kò fi wá sí ibi oúnje, lánáà àti lóni?” 28 Jonatani sì dáhùn pé, “Dafidi bè mí tọ̀wọ̀tọ̀wọ̀ fún àyè láti lọ sí Bẹ̀tilẹ̀hemu. 29 Ó wí pé, ‘Jé kí n lọ, nítórí pé idílẹ̀ wa ní se ìrúbọ̀ ní ilú, àwọn ẹ̀gbọ̀n ọ̀n mi sì ti paşẹ̀ fún mi láti wà níbẹ̀; tí ẹ̀mi bá rí ojùrere ní ojù rẹ̀, jé kí n lọ láti lọ rí àwọn ẹ̀gbọ̀n mi.’ Ẫdí nìyí tí kò fi wá sí orí tàbíli oúnje ọ̀ba.” 30 Ẫbínú Saulu sì ru sí Jonatani ó sì wí fún un pé, “Iwo ọ̀mọ̀ aláìgbóràn àti ọ̀lọ̀tẹ̀ búburú yí, şé ẹ̀mi kò ti ara rẹ̀ àti fún itijú màmá rẹ̀ tí ó bí ọ̀? 31 Níwọn ìgbà tí ọ̀mọ̀ Jese bá wà láàyè lórí ilẹ̀ ayé, a kí yóò fi ẹ̀şẹ̀ iwo tàbí ti ìjọ̀ba rẹ̀ múlẹ̀. Nísinsin yíí ránşẹ̀ kí o sì lọ mú un wá fún mi, nítórí ó gbọ̀dò kú!” 32 Jonatani bèèrè lówọ̀ baba rẹ̀ pé, “Ẽşẹ̀ tí àwa yóò fi pa á? Kí ni ó ẹ̀?” 33 Sùgbòṅ Saulu ju ọ̀kò rẹ̀ sí Jonatani láti gún un pa. Nígba nàà ni Jonatani mò pé baba rẹ̀ mò ọ̀n mò fẹ̀ pa Dafidi ni. 34 Bèè ni Jonatani sì fi ibínú dide kúrò ni ibi oúnje, kò sì jeun ni ojọ̀ keji oşù nàà, inu rẹ̀ sì bajẹ̀ gidigidi fún Dafidi,

nítorí pé baba rẹ dójúti í. **35** Ó sì ẹ, ní òwúrò ni Jonatani jáde lọ sí oko ní àkókò tí òun àti Dafidi ti fi àdéhùn sí, ọmọdékúnrin kan sì wá pẹlú rẹ. **36** Ó sì wí fún ọmọdékúnrin rẹ pé, “Sáré, kí o sì wá àwọn ọfà tí èmi ó ta.” Bí ọmọdẹ nàà sì ti ní sáré, òun sì tafà rẹkọjá rẹ. **37** Nígba tí ọmọdékúnrin nàà sì dé ibi ọfà tí Jonatani ta, Jonatani sì kọ sí ọmọdékúnrin nàà ó sì wí pé, “Ọfà nàà kò ha wa níwájú rẹ bí?” **38** Jonatani sì kọ sí ọmọdékúnrin nàà pé, “Sáré! Yára! Má ẹe dúró!” Ọmọdékúnrin Jonatani sì ẹa àwọn ọfà nàà, ó sì tọ olúwa rẹ wá. **39** (Ọmọdékúnrin nàà kò sì mọ nńkan; sùgbón Jonatani àti Dafidi ní ó mọ ọràn nàà.) **40** Jonatani sì fi apọ àti ọrun rẹ fún ọmọdékúnrin rẹ, ó sì wí fún un pé, “Lọ, kí o sì mú wọn lọ sí ilú.” **41** Bí ọmọdékúnrin nàà ti lọ tán, Dafidi sì dide láti ibi ihà guúsù òkúta nàà, ó sì wólẹ, ó sì teriba ní idojúbolẹ lẹmẹta fún Jonatani, wón sì fi ẹnu ko ara wọn lẹnu, wón sì jùmọ sọkún, èkínní pẹlú èkejì rẹ, sùgbón Dafidi sọkún púpọ jù. **42** Jonatani sì wí fún Dafidi pé, “Máa lọ ní àlàáfíà, bí o ti jẹ pé àwa méjèjì tí jùmọ búra ni orúkọ Olúwa pé, ‘Ki Olúwa ó wá láárín èmi àti iwọ, láárín irú-ọmọ mi àti láárín irú-ọmọ rẹ lááláé.’” Òun sì dide, ó sì lọ kúrò: Jonatani sì lọ sí ilú.

21 Dafidi sì wá sí Nobu sọdọ Ahimeleki àlúfáà, Ahimeleki sì bẹrù láti padẹ Dafidi, ó sì wí fún un pé, “Èéha ti rí tí o fi ẹ iwọ nikan, àti tí kò sì sí ọkúnrin kan tí ó pẹlú rẹ?” **2** Dafidi sì wí fún Ahimeleki àlúfáà pé, “Ọba pàşẹ işẹ kan fún mi, ó sì wí fún mi pé, ‘Má ẹe jẹ kí ẹnikan mọ idí işẹ nàà ti mo rán ọ, àti èyí tí èmi ti pàşẹ fún ọ.’ Èmi sì yan àwọn iránsẹ mi sí ibí báyií. **3** Njẹ kín ni ó wá ní ọwọ rẹ? Fún mi ni işù àkàrà márùn-ún tabí ohunkóhun tí o bá rí.” **4** Àlúfáà nàà sí dá Dafidi lóhùn ó sì wí pé, “Kò sí àkàrà miíràn lówọ mi bí kò ẹ àkàrà mímọ. Kìkì pé bí àwọn ọmọkúnrin bá ti pa ara wọn mọ kúrò lódọ obínrin!” **5** Dafidi sì dá àlúfáà nàà lóhùn, ó sì wí fún un pé, “Nítòótọ ni a tí ní pa ara wá mọ kúrò lódọ obínrin láti iwọn ojọ mẹta wá, tí èmí ti jáde. Gbogbo nńkan àwọn ọmọkúnrin nàà ní ó mọ, àti àkàrà nàà sì wá dàbí àkàrà miíràn, pàápàá nígba tí ó jẹ pé òmíràn wá tí a yà sí mímọ lóníí nínú ohun èlò nàà!” **6** Bẹẹ ni àlúfáà nàà sì fi àkàrà mímọ fún un; nítorí tí kò sí àkàrà miíràn nìbẹ bí kò ẹ àkàrà ífihàn tí a ti kó kúrò níwájú Olúwa, láti fi àkàrà gbígbóná síbẹ ní ojọ tí a kó o kúrò. **7** Ọkúnrin kan nínú àwọn iránsẹ Saulu sì ní bẹ nìbẹ lójọ nàà, tí a tí dádúró síwájú Olúwa; orúkọ rẹ sì ní jẹ Doegi, ará Edomu olórí nínú àwọn darandaran Saulu. **8** Dafidi sì tún wí fún Ahimeleki pé, “Kò sí ọkọ tabí idà lówọ rẹ

níhìn-ín? Nítorí tí èmi kò mú idà mi, bẹẹ ni èmi kò mú nńkan jà mi lówọ, nítorí pé işẹ ọba nàà jẹ işẹ ikánjú.” **9** Àlúfáà nàà sì wí pé, “Idà Goliati ará Filistini tí ó pa ní àfonífojì Ela ní ní bẹ, wò ó, a fi aşọ kan wé e lẹyin efodu; bí iwọ yòó bá mú èyí, mú un; kò sì sí òmíràn níhìn-ín mọ bí kò ẹ ọkan nàà.” Dafidi sì wí pé, “Kò sí èyí tí ó dàbí rẹ fún mi.” **10** Dafidi sì dide, o sì sì ní ojọ nàà níwájú Saulu, ó sì lọ sọdọ Akìşì, ọba Gati. **11** Àwọn iránsẹ Akìşì sì wí fún un pé, “Èyí ha kọ ní Dafidi ọba ilẹ nàà? Njẹ wọn kò ha ti dárin ti wón sì gbe orin nítorí rẹ, tí wón sì jó pé, “Saulu pa egbèrún tirẹ. Dafidi sì pa egbàárùn-ún tirẹ?” **12** Dafidi sì pa ọrọ wònyí í mọ ni ọkàn rẹ, ó sì bẹrù Akìşì ọba Gati gidigidi. **13** Òun sì pa işẹ rẹ dà níwájú wọn, ó sì sọ ara rẹ di aşiwèrè ní ọwọ wọn, ó sì ní fi ọwọ rẹ ha ilẹkún ojú ọnà, ó sì ní wá itọ sí irùngbón rẹ. **14** Nígba nàà ni Akìşì yín fún àwọn iránsẹ rẹ pé, “Wó o, nítorí kín ni èyẹn ẹe mú un tọ mí wá. **15** Mo ha ni un fi aşiwèrè ẹşẹ? Tí èyin fi mú èyí tọ mí wá láti hu iwà aşiwèrè níwájú mi? Eléyií yòó ha wọ inú ilé mi?”

22 Dafidi sì kúrò nìbẹ, ó sì sá sí ihò Adullamu; nígba tí àwọn arákúnrin rẹ àti idílẹ baba rẹ sì gbọ, wón sì sọkalẹ tọ ọ wá nìbẹ. **2** Olúkúlùkù ẹnì tí ó tí wá nínú ipónjù, àti olúkúlùkù ẹnì tí ó tí jẹ gbèsè, àti olúkúlùkù ẹnì tí ó wá nínú ibánújẹ, sì kó ara wọn jọ sọdọ rẹ, òun sì jẹ olórí wọn; àwọn tí ó wá lódọ rẹ sì tó iwọn irinwó ọmọkúnrin. **3** Dafidi sì ti ibẹ nàà lọ sí Mispá tí Moabu: ó sì wí fún ọba Moabu pé, “Jẹ kí baba àti iyá mi, èmi bẹ ọ wá bá ọ gbé, tí tí èmi yòó fi mọ ohun ti Ọlọrun yòó ẹ fún mi.” **4** Ó sì mú wọn wá síwájú ọba Moabu; wón sì bá á gbé ní gbogbo ojọ tí Dafidi fi wá nínú ihò nàà. **5** Gadi wòlì sí wí fún Dafidi pé, “Ma ẹe gbé inú ihò nàà, yera, kí o sí lọ sí ilẹ Juda.” Nígba nàà ni Dafidi sì yera, ó sì lọ sínú igbó Hereti. **6** Saulu sì gbọ pé a rí Dafidi àti àwọn ọkúnrin tí ó wá lódọ rẹ; Saulu sì ní bẹ ní Gibeah lábẹ igi tamariski ní Rama; ọkọ rẹ sì ní bẹ lówọ rẹ, àti gbogbo àwọn iránsẹ rẹ sì dúró tí í. **7** Nígba nàà ni Saulu wí fún àwọn iránsẹ rẹ tí ó dúró tí í, pé, “Njẹ ẹ gbọ èyin ará Benjamini, ọmọ Jese yòó ha fún olúkúlùkù yín ni oko ogbà àjara bí? Kí ó sì sọ gbogbo yin di olórí egbègbèrùn àti olórí ọròdùrin bí? **8** Tí gbogbo yín di imòlù sí mi, tí kò sì sí ẹnikan tí ó sọ létí mi pé, ọmọ mi tí bá ọmọ Jese mulẹ, bẹẹ ni kó sí sí ẹnikan nínú yín tí ó şàánú mi, tí ó sì sọ ọ létí mi pé, ọmọ mi mú kí iránsẹ mi dide sí mi láti ba dè mí, bí ó ti rí lóníí.” **9** Doegi ará Edomu tí a fi jẹ olórí àwọn iránsẹ Saulu, sì dáhùn wí pé, “Èmi rí ọmọ Jese, ó wá sí Nobu, sọdọ Ahimeleki ọmọ Ahitubu. **10**

Òun sì beèrè lódò Olúwa fún un, ó sì fún un ní ounjẹ, ó sí fún un ni idà Goliati ará Filistini.” **11** Oba sì ránṣẹ pe Ahimeleki àlùfáà, ọmọ Ahitubu àti gbogbo idílẹ baba rẹ, àwọn àlùfáà tí ó wà ni Nobu: gbogbo wọn ni ó sì wà sódò ọba. **12** Saulu sì wí pé, “Njẹ gbọ, iwo ọmọ Ahitubu.” Òun sì wí pé, “Èmi niyí olúwa mi.” **13** Saulu sì wí fún un pé, “Kí ni ó dé tí èyin fi sọtẹ sí mi, iwo àti ọmọ Jese, tí iwo fi fún un ní àkàrà, àti idà, àti ti iwo fi beèrè fún un lódò Ọlórùn kí òun lè dide sí mi, láti ba dè mí, bí ó ti rí lónií.” **14** Ahimeleki sì dá ọba lóhùn, ó sì wí pé, “Ta ni ó jẹ olóòtítọ nínú gbogbo àwọn iránṣẹ rẹ bí Dafidi, ẹnì tí ó jẹ àna ọba, ẹnì tí ó ń gbọ tire, tí ó sì ni ọlá ní ilé rẹ. **15** Òní lèmi ó ṣẹṣẹ máa beèrè lówọ Ọlórùn fún un bí? Kí èyí jìnnà sí mi: kí ọba má ṣe ka nńkan kan sí iránṣẹ rẹ lórùn, tàbí sí gbogbo idílẹ baba mi: nitorí pé iránṣẹ rẹ kò mọkan nínú gbogbo nńkan yí, diẹ tàbí púpọ.” **16** Oba sì wí pé, “Ahimeleki, kíkú ni iwo yóò kú, iwo àti gbogbo idílẹ baba rẹ.” **17** Oba sì wí fún àwọn aṣáájú ti máa ń sáré níwájú ọba, tí ó dúró tí í pé, “Yípadà kí ẹ sì pa àwọn àlùfáà Olúwa; nitorí pé ọwọ wọn wà pèlù Dafidi, àti nitorí pé wọn mọ ẹgbà tí òun sá, wọn kò sì sọ ọ létí mi.” Sùgbón àwọn iránṣẹ ọba kò sì jẹ fi ọwọ wọn lé àwọn àlùfáà Olúwa láti pa wọn. **18** Oba sì wí fún Doegi pé, “Iwo yípadà, kí o sì pa àwọn àlùfáà!” Doegi ará Edomu sì yípadà, ó sì kọlu àwọn àlùfáà, ó sì pa wọn ní ojọ náà, àrùnlélógórin èniyàn tí ń wọ aṣọ ọgbò efodu. **19** Ó sì fi ojú idà pa ara Nobu, ilú àwọn àlùfáà náà àti ọkúnrin àti obinrin, ọmọ wéwé, àti àwọn tí ó wà lẹnu ọmú, àti málúú, àti kétékété, àti àgùntàn. **20** Ọkan nínú àwọn ọmọ Ahimeleki ọmọ Ahitubu tí a ń pé ní Abiatarì sì bọ; ó sì sá àsálà tọ Dafidi lọ. **21** Abiatarì sì fi han Dafidi pé Saulu pa àwọn àlùfáà Olúwa tán. **22** Dafidi sì wí fún Abiatarì pé, “Èmi ti mò ní ojọ náà, nígbà tí Doegi ará Edomu ti wà níbẹ pé, nítóótọ yóò sọ fún Saulu: nitorí mi ni a ṣe pa gbogbo idílẹ baba rẹ. **23** Iwo jókòò nńhìn-ín lódò mi, má ṣe bẹrù, nitorí pé ẹnì tí ń wá ẹmí mi, ó ń wá ẹmí rẹ, sùgbón lódò mi ni iwo ó wà ní àlèwu.”

23 Wọn sì wí fún Dafidi pé, “Sá wò ó, àwọn ará Filistini ní bá ará Keila jagun, wọn sì ja àwọn ilẹ ipakà lólè.” **2** Dafidi sì beèrè lódò Olúwa pé, “Sé kí ẹmi ó lọ kọlu àwọn ará Filistini wọn yí bí?” Olúwa sì wí fún Dafidi pé, “Lọ kí o sì kọlu àwọn ará Filistini kó o sì gba Keila sílẹ.” **3** Àwọn ọmọkúnrin tí ó wà lódò Dafidi sì wí fún un pé, “Wò ó, àwa ń bẹrù nńhìn-ín yí ní Juda; njẹ yóò tí rí nígbà tí àwa bá dé Keila láti fi ojú ko ogun àwọn ara Filistini?” **4** Dafidi sì tún beèrè lódò Olúwa.

Olúwa sì dá a lóhùn, ó sì wí pé, “Dide, kí o sọkalẹ lọ sí Keila, nitorí pé ẹmi ó fi àwọn ará Filistini náà lé ọ lówọ.” **5** Dafidi àti àwọn ọmọkúnrin rẹ sì lọ sí Keila, wọn sì bá àwọn ará Filistini jà, wọn sì kó ohun ọsin wọn, wọn sì fi iparun ílá pa wọn. Dafidi sì gba àwọn ará Keila sílẹ. **6** Ó sì ṣe, nígbà tí Abiatarì ọmọ Ahimeleki fi sá tọ Dafidi lọ ní Keila, ó sọkalẹ òun pèlù efodu kan lówọ rẹ. **7** A sì sọ fún Saulu pé Dafidi wá sí Keila. Saulu sì wí pé, “Ọlórùn ti fi í lé mi lówọ; nitorí tí ó ti sé ara rẹ mọ ní ti wíwá tí ó wá sí ilú tí ó ní ilẹkùn àti kẹrẹ.” **8** Saulu sì pe gbogbo àwọn èniyàn náà jọ sí ogun, láti sọkalẹ lọ sí Keila, láti ká Dafidi mọ àti àwọn ọmọkúnrin rẹ. **9** Dafidi sì mò pé Saulu ti gbèrò búburú sí òun; ó sì wí fún Abiatarì àlùfáà náà pé, “Mú efodu náà wá nńhìn-ín yí!” **10** Dafidi sì wí pé, “Olúwa Ọlórùn Israẹli, lóòótọ ni iránṣẹ rẹ ti gbọ pé Saulu ń wá ọnà láti wá sí Keila, láti wá fọ ilú náà nitorí mi. **11** Àwọn ẹgbà ilú Keila yóò fi mí lé e lówọ bí? Saulu yóò ha sọkalẹ, gégé bí iránṣẹ rẹ ti gbọ bí?” Olúwa Ọlórùn Israẹli, ẹmi bẹ ọ, wí fún iránṣẹ rẹ. Olúwa sì wí pé, “Yóò sọkalẹ wá.” **12** Dafidi sì wí pé, “Àwọn ẹgbà ilú Keila yóò fi ẹmi àti àwọn ọmọkúnrin mi lé Saulu lówọ bí?” Olúwa sì wí pé, “Wọn ó fi ọ lẹ wọn lówọ.” **13** Dafidi àti àwọn ọmọkúnrin rẹ tí wọn tó ẹgbẹta èniyàn sì dide, wọn lọ kúrò ní Keila, wọn sì lọ sí ibikíbi tí wọn lè rìn lọ. A sì wí fún Saulu pé, “Dafidi tí sá kúrò ní Keila; kò sì lọ sí Keila mọ.” **14** Dafidi sì ń gbé ní aginjù, níbi tí ó tí sá pamọ sí, ó sì ń gbé níbi òkè ílá kan ní aginjù Sifi. Saulu sì ń wá a lójójúmọ, sùgbón Ọlórùn kò fi lé e lówọ. **15** Nígbà tí Dafidi wà ní Horeṣi ní aginjù Sifi, Dafidi sì rí í pé, Saulu ti jáde láti wá ẹmí òun kiri. **16** Jonatani ọmọ Saulu sì dide, ó sì tọ Dafidi lọ nínú igbó Horeṣi, ó sì gbà á ní ìyànjú nípa ti Ọlórùn. **17** Òun sì wí fún un pé, “Má ṣe bẹrù, nitorí tí ọwọ Saulu baba mi kì yóò tẹ ọ. Iwo ni yóò jẹ ọba lórí Israẹli, ẹmi ni yóò sì ṣe ibikẹjì rẹ. Saulu baba mi mò bẹẹ pèlù.” **18** Àwọn méjèjèjì sì ṣe àdéhùn níwájú Olúwa; Dafidi sì jókòò nínú igbó Horeṣi. Jonatani sì lọ sí ilé rẹ. **19** Àwọn ará Sifi sì gòkè tọ Saulu wá sí Gibeah, wọn sì wí pé, “Sé Dafidi tí fi ara rẹ pamọ sódò wa ní ibi gíga isápamọsí ní Horeṣi, ní òkè Hakila, tí ó wà nńhà gúúsù tí Jeṣimoni. **20** Njẹ nńsinsin yí, ọba, sọkalẹ wá gégé bi gbogbo ifẹ tí ó wà ní ọkàn rẹ láti sọkalẹ: ipa tí àwa ní láti fi lé ọba lówọ.” **21** Saulu sì wí pé, “Alábúkún fún ni èyin nípa Olúwa; nitorí pé èyin ti káánú fún mi. **22** Lọ, ẹmi bẹ yín, ẹ tún múra, kí ẹ sì mò kí ẹ sì rí ibi tí ẹṣẹ rẹ gbé wà, àti ẹnì tí ó rí níbẹ: nitorí tí a ti sọ fún mi pé, ọgbón ni ó ń lò ọjọ. **23** Ẹ sì wò, kí ẹ sì mò ibi isápamọ tí ó máa ń sá pamọ sí, kí ẹ sì tún padà tọ mí wá, kí ẹmi

lè mò dájú; èmi ó sì bá yín lọ: yòò sì se bí ó bá wá ní ilẹ̀ Israẹ̀lì, èmi ó sì wá a ní àwàrí nínú gbogbo egbèrún Judal!” **24** Wọn sì dide, wọn sì sháájú Saulu lọ sí Sifi, sùgbọn Dafidi àti àwọn omọkúnrin rẹ̀ wá ní aginjù Maoni, ní pètẹ̀lẹ̀ nílàà guúsù ti Jesimoni. **25** Saulu àti àwọn omọkúnrin rẹ̀ sì lọ ní wá a. Wọn sì sọ fún Dafidi: ó sì sòkalẹ̀ wá sí ibi òkúta kan, ó sì jòkòó ní aginjù ti Maoni. Saulu sì gbọ̀, ó sì lépa Dafidi ní aginjù Maoni. **26** Saulu sì n rin apá kan òkè kan, Dafidi àti àwọn omọkúnrin rẹ̀ ní apá kejì òkè nàà. Dafidi sì yára láti sá kúrò níwájú Saulu; nítórí pé Saulu àti àwọn omọkúnrin rẹ̀ ti rògbà yí Dafidi àti àwọn omọkúnrin rẹ̀ ká láti mú wọn. **27** Sùgbọn onísẹ̀ kan sì tọ̀ Saulu wá ó sì wí pé, “Ìwọ̀ yára kí o sì wá, nítórí tí àwọn Filistini ti gbé ogun ti ilẹ̀ wa.” **28** Saulu sì padà kúrò ní lílẹ̀pa Dafidi, ó sì lọ padẹ̀ àwọn Filistini nítórí nàà ni wọn sì se ní pe ibẹ̀ nàà ní Selahamalekoti (èyí tí ó túmọ̀ sí “Òkúta Ipinya”). **29** Dafidi sì gòkè láti ibẹ̀ lọ, ó sì jòkòó nfi tí ó sá pamọ̀ sí ní En-Gedi.

24 Nígba tí Saulu padà kúrò lẹ̀yìn àwọn Filistini a sì sọ fún un pé, “Wò ó, Dafidi ní bẹ̀ ni aginjù En-Gedi.” **2** Saulu sì mú egbèrún mẹ́ta akọ̀ni òkúnrin tí a yàn nínú gbogbo Israẹ̀lì ó sì lọ láti wá Dafidi àti àwọn omọkúnrin rẹ̀ lórí òkúta àwọn ewúrẹ̀ igbó. **3** Ó sì dé ibi àwọn agbo àgùntàn tí ó wá ní ònà, ihò kan sì wá nìbẹ̀, Saulu sì wọ̀ inú rẹ̀ lọ láti bo esẹ̀ rẹ̀, Dafidi àti àwọn omọkúnrin rẹ̀ sì n bẹ̀ lẹ̀bàà ihò nàà. **4** Àwọn omọkúnrin Dafidi sì wí fún un pé, “Wò ó, èyí ni ojọ̀ nàà tí Olúwa wí fún ọ̀ pé, “Wò ó, èmi fi òtá rẹ̀ lẹ̀ ọ̀ lówó, ìwọ̀ ó sì se sí i gégé bí ó tí tọ̀ lójú rẹ̀.”” Dafidi sì dide, ó sì yọ̀ lọ gé etí aṣọ̀ Saulu. **5** Ó sì se lẹ̀yìn èyí, àyà já Dafidi nítórí tí ó gé etí aṣọ̀ Saulu. **6** Òun sì wí fún àwọn omọkúnrin rẹ̀ pé, “Èewò ni fún mi láti òdọ̀ Olúwa wá bí èmi bá se nìkan yí sí èni tí a ti fi àmì òróró Olúwa yàn, láti nawọ̀ mi sí i, nítórí pé èni àmì òróró Olúwa ni.” **7** Dafidi sì fi òrẹ̀ wònyí dá àwọn omọkúnrin rẹ̀ dúró, kò sì jẹ̀ kí wọn dide sí Saulu, Saulu sì dide kúrò ní ihò nàà, ó sì bá ònà rẹ̀ lọ. **8** Dafidi sì dide lẹ̀yìn nàà, ó sì jáde kúrò nínú ihò nàà ó sì kọ̀ sí Saulu pé, “Olúwa mi, ọ̀ba!” Saulu sì wo èyin rẹ̀. Dafidi sì dojú rẹ̀ bo ilẹ̀ ó sì tẹ̀rba fún un. **9** Dafidi sì wí fún Saulu pé, “Èèha ti se tí ìwọ̀ fi ní gbọ̀ òrẹ̀ àwọn èniyàn pé, “Wò ó, Dafidi ní wa èmí rẹ̀?” **10** Wò ó, ojú rẹ̀ rí i lóníí, bí Olúwa ti fi ìwọ̀ lé mi lówó lóníí nínú ihò, àwọn kan ní kí èmi ó pa ọ̀, sùgbọn èmi dá ọ̀ sí, “Èmi sì wí pé, èmi kì yóò nawọ̀ mi sí olúwa mi, nítórí pé èni àmì òróró Olúwa ni òun jẹ̀.” **11** Pẹ̀lúpẹ̀lú, baba mi, wò ó, àní wo etí aṣọ̀ rẹ̀ lówó mi; nítórí èmi gé etí aṣọ̀ rẹ̀, èmi kò sì pa ọ̀, sì wò ó, kí o sì mò pé kò sí ibi tàbí esẹ̀ lówó

mi, èmi kò sì se ẹ̀, sùgbọn ìwọ̀ n dọ̀de èmí mi láti gbà á. **12** Kí Olúwa se idájọ̀ láàrín èmi àti ìwọ̀, àti kí Olúwa ó gbẹ̀san mi lára rẹ̀; sùgbọn, ọ̀wọ̀ mi kì yóò sí lára rẹ̀. **13** Gégé bí ọ̀we igbà àtìjọ̀ ti wí, ìwà búburú a máa ti òdọ̀ àwọn èniyàn búburú jáde wá; sùgbọn ọ̀wọ̀ mi kì yóò sí lára rẹ̀. **14** “Nítórí ta ni ọ̀ba Israẹ̀lì fi jáde? Ta ni ìwọ̀ n lépa? Òkú ajá, tàbí esinşin? **15** Kí Olúwa ó se onídaájọ̀, kí ó sì dájọ̀ láàrín èmi àti ìwọ̀, kí ó sì gbèjà mi, kí ó sì gbà mí kúrò lówó rẹ̀.” **16** Ó sì se, nígba tí Dafidi sì dáké òrẹ̀ wònyí fún Saulu, Saulu sì wí pé, “Ohùn rẹ̀ ni èyí bí, Dafidi omọ̀ mi?” Saulu sì gbé ohùn rẹ̀ sòkè, ó sọkún. **17** Ó sì wí fún Dafidi pé, “Ìwọ̀ se olódodo jù mí lọ; nítórí pé ìwọ̀ ti fi ire san án fún mi, èmi fi ibi san án fún ọ̀. **18** Ìwọ̀ sì fi oore tí ìwọ̀ ti se fún mi hàn lóníí: nígba tí ó jẹ̀ pé, Olúwa ti fi èmí mi lé ọ̀ lówó, ìwọ̀ kò sì pa mí. **19** Nítórí pé bí èniyàn bá rí òtá rẹ̀, ó lẹ̀ jẹ̀ kí ó lọ̀ ní àlàáfíà bí? Olúwa yóò sì fi ire san èyí ti ìwọ̀ se fún mi lóníí. **20** Wò ó, èmi mò nísinsin yí pé, nítóótọ̀ ìwọ̀ ó jẹ̀ ọ̀ba, àti pé ijọ̀ba Israẹ̀lì yóò sì fi idí múlẹ̀ ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. **21** Sì búra fún mi nísinsin yí ní orúkọ̀ Olúwa, pé, ìwọ̀ kì yóò gé irú-omọ̀ mi kúrò lẹ̀yìn mi, àti pé, ìwọ̀ kì yóò pa orúkọ̀ mi run kúrò ní idílẹ̀ baba mi.” **22** Dafidi sì búra fún Saulu. Saulu sì lọ̀ sí ilẹ̀ rẹ̀; sùgbọn Dafidi àti àwọn omọkúnrin rẹ̀ sì gòkè lọ̀ sí ihò nàà.

25 Samuẹ̀lì sì kú; gbogbo èniyàn Israẹ̀lì sì kó ara wọn jọ̀, wọn sì sọkún rẹ̀ wọn sì sin ín nínú ilẹ̀ rẹ̀ ní Rama. Dafidi sì dide, ó sì sòkalẹ̀ lọ̀ sí ijú Parani. **2** Òkúnrin kan sì n bẹ̀ ní Maoni, èni tí isẹ̀ rẹ̀ n bẹ̀ ní Karmeli; òkúnrin nàà sì ní orọ̀ púpọ̀, ó sì ní egbèrún mẹ́ta àgùntàn, àti egbèrún ewúrẹ̀: ó sì ní rẹ̀ irun àgùntàn rẹ̀ ní Karmeli. **3** Orúkọ̀ òkúnrin nàà sì n jẹ̀ Nabali, orúkọ̀ aya rẹ̀ n jẹ̀ Abigaili; òun sì jẹ̀ olóye obìnrin, àti arẹ̀wà èniyàn; sùgbọn ònróró àti oníwà búburú ni òkúnrin; èni idílẹ̀ Kalebu ni òun jẹ̀. **4** Dafidi sì gbọ̀ ní aginjù pé Nabali ní rẹ̀ irun àgùntàn rẹ̀. **5** Dafidi sì rán omọkúnrin mewaá, Dafidi sì sọ fún àwọn òdọ̀kúnrin nàà pé, “È gòkè lọ̀ sí Karmeli, kí ẹ̀ sì tọ̀ Nabali lọ̀, kí ẹ̀ sì kí i ni orúkọ̀ mi. **6** Báyi ní ẹ̀ ó sì wí fún èni tí ó wá ni ìrora pé, “Àlàáfíà fún ọ̀! Àlàáfíà fún ohun gbogbo tí ìwọ̀ ní! **7** “Njẹ̀ mo gbọ̀ pé, àwọn olurẹ̀run ní bẹ̀ lódọ̀ rẹ̀. Wò ó, àwọn olùşọ̀-àgùntàn rẹ̀ ti wá lódọ̀ wa àwa kò sì pa wọn lára, wọn kò sì sọ ohunkóhun nù ní gbogbo ojọ̀ tí wọn wá ní Karmeli. **8** Bi àwọn omọkúnrin rẹ̀ léèrè, wọn ó sì sọ fún ọ̀. Nítórí nàà, jẹ̀ kí àwọn omọkúnrin wònyí rí ojúrere lódọ̀ rẹ̀; nítórí pé àwa sá wá ní ojọ̀ àse: èmi bẹ̀ ó ohunkóhun tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ bá bà, fi fún àwọn iranşẹ̀ rẹ̀, àti fún Dafidi omọ̀ rẹ̀.” **9** Àwọn omọkúnrin Dafidi sì lọ̀, wọn sì sọ fún Nabali gégé bí gbogbo òrẹ̀

wònyí ní orúkọ Dafidi, wòn sì sinmi. **10** Nabali si dá àwọn iránṣẹ Dafidi lóhùn pé, “Ta ni ní jẹ Dafidi? Tàbí ta ni si ní jẹ ọmọ Jese? Ọpòlọpò iránṣẹ ni ní bẹ ni isinsin yíí tí wòn sá olúkúlùkù kúrò lódò olúwa rẹ. **11** Njẹ kí èmi o mú oúnjẹ mi, àti omi mi, àti eran mi ti mo pa fún àwọn olùrérun mi, kí èmi si fi fún àwọn ọkúnrin ti èmi kò mò ibi wòn ti wá?” **12** Bẹẹ ni àwọn ọmọkúnrin Dafidi si mú ònà wòn pòn, wòn sì padà, wòn sì wá, wòn si rò fún un gégé bi gbogbo ọ̀rọ̀ wònyí. **13** Dafidi sí wí fún àwọn ọmọkúnrin rẹ pé, “Kí olúkúlùkù yín ó di idà rẹ mọ́ idí;” olúkúlùkù ọkúnrin si di idà tirẹ̀ mọ́ idí; àti Dafidi pèlú sí di idà tirẹ̀; iwòn irinwó ọmọkúnrin si gòkè tò Dafidi léyin; igba si jókòó níbi èrù. **14** Ọkan nínú àwọn ọmọkúnrin Nabali si wí fún Abigaili aya rẹ pé, “Wo o, Dafidi rán onísẹ̀ láti aginjù wá láti kí olúwa wa; ó sì kanra mọ́ wòn. **15** Sùgbón àwọn ọkúnrin náà ẹ̀ se oore fún wa gidigidi, wòn kò ẹ̀ wá ní ibi kan, ohunkóhun kò nù ní ọwọ́ wa ni gbogbo ọjọ́ ti àwa bá wọn rin nígbà ti àwa ní bẹ̀ lóko. **16** Odi ni wòn sá à jásí fún wa lósàn án, àti lóru, ni gbogbo ọjọ́ ti a fi bá wòn gbé, tí a n bojútó àwọn àgùntàn. **17** Njẹ, rò ó wò, kí iwọ̀ si mò èyí tí iwọ̀ yóò ẹ̀; nítorí pé a ti gbèrò ibi sí olúwa wa, àti sí gbogbo ilẹ̀ rẹ; òun sì jásí ọmọ Beliali tí a kò le sọ̀rọ́ fún.” **18** Abigaili si yára, ó sì mú igbà isù àkàrà àti igò ọtí wáinì mèjì, àti àgùntàn márùn-ún, tí a ti sẹ̀, àti òsùwòn àgbàdo yíyan márùn-ún, àti ogòrùn-ún idì àjàrà, àti igba àkàrà èso ọ̀pọtò, ó sì diwọn ru kétékété. **19** Ọun si wí fún àwọn ọmọkúnrin rẹ pé, “Máa lo níwájú mi; wò ó, èmi ní bọ̀ léyin yín,” sùgbón òun kò wí fún Nabali baalé rẹ. **20** Bí o ti gun orí kétékété tí ó sì ní sòkalẹ̀ sí ibi ikòkò òkè náà, wò ó, Dafidi àti àwọn ọmọkúnrin rẹ̀ sì sòkalẹ̀ níwájú rẹ; òun sì wá padé wòn. **21** Dafidi si tí wí pé, “Njẹ lásán ni èmi ti pa gbogbo èyí tí i ẹ̀ se ti eléyí ní aginjù, ti ohunkóhun kò sì nù nínú gbogbo èyí tí i ẹ̀ se tirẹ̀; òun ni ó sì fi ibi san ire fún mi yí. **22** Bẹẹ̀ àti jù bẹẹ̀ lọ, ni kí Ọlórùn ó ẹ̀ se sí àwọn ọ̀tá Dafidi, bi èmi bá fi ọkúnrin kan sílẹ̀ nínú gbogbo èyí tí i ẹ̀ se tirẹ̀ tífí di imólẹ̀ òwúró.” **23** Abigaili sí rí Dafidi, ó sì yára, ó sòkalẹ̀ lórí kétékété, ó sì dojúbolẹ̀ níwájú Dafidi, ó sì rẹ̀ ara rẹ̀ sílẹ̀. **24** Ó sì wólẹ̀ lẹ̀bàà ẹ̀sẹ̀ rẹ̀, ó wí pé, “Olúwa mi, fi ẹ̀sẹ̀ yí yá mi: kí ó sì jẹ́ kí iránṣẹ̀binrin rẹ̀, èmi bẹ̀ ọ̀, sọ̀rọ̀ létí rẹ̀, kí ó sì gbọ̀ ọ̀rọ̀ iránṣẹ̀binrin rẹ̀. **25** Olúwa mi, èmi bẹ̀ ọ̀ má ka ọkúnrin Beliali yíí sí, ànì Nabali. Nítorí pé bí orúkọ rẹ̀ tí jẹ̀ bẹẹ̀ ni òun náà rí. Nabali ni orúkọ rẹ̀, àimoye si wà pèlú rẹ̀; sùgbón èmi iránṣẹ̀binrin rẹ̀ kò rí àwọn ọmọkúnrin olúwa mi, ti iwọ̀ rán. **26** Njẹ olúwa mi, bi Olúwa ti wà láààyè, àti bí èmi rẹ̀ si ti wà láààyè, bi Olúwa si ti dá ọ̀ dúró láti wá

ta èjẹ̀ sílẹ̀, àti láti fi ọwọ́ ara rẹ̀ gba ẹ̀san; njẹ, kí àwọn ọ̀tá rẹ̀, àti àwọn ẹ̀ni tí ní gbèrò ibi sí olúwa mi rí bi i Nabali. **27** Njẹ èyí ni èùun tí iránṣẹ̀binrin rẹ̀ mú wá fún olúwa mi, jẹ́ kí a sì fi fún àwọn ọmọkúnrin ti ní tò olúwa mi léyin. **28** “Èmi bẹ̀ ọ̀, fi irẹkojá arábinrin rẹ̀ jin ín, nítorí Olúwa yóò sá ẹ̀ se ilẹ̀ òdodo fún olúwa mi, nítorí pé ó ja ogun Olúwa. Nítorí náà kí a má rí ibi kan ni ọwọ́ rẹ̀ níwòn igbà tí ó wà láààyè. **29** Bí ọkúnrin kan bá sì dide láti máa lépa rẹ̀, àti máa wá èmi rẹ̀, a ó sì di èmi olúwa mi nínú idì iyè lódò Olúwa Ọlórùn rẹ̀; àti èmi àwọn ọ̀tá rẹ̀ ni a ó sì gbòn sọ̀nù gégé bí kànnàkànnà jáde. **30** Yóò sì ẹ̀, Olúwa yóò ẹ̀ se sí olúwa mi gégé bí gbogbo ire tí ó ti wí nípa tirẹ̀, yóò sì yàn ọ̀ ni aláṣẹ̀ lórí Israẹli. **31** Èyí kí yóò sì jásí ibànújẹ́ fún ọ̀, tàbí ibànújẹ́ ọkàn fún olúwa mi, nítorí pé iwọ̀ ta èjẹ̀ aláṣẹ̀ sílẹ̀, tàbí pé olúwa mi gba ẹ̀san fún ara rẹ̀, sùgbón nígbà tí Olúwa ba ẹ̀ se oore fún olúwa mi, njẹ̀ rántí iránṣẹ̀binrin rẹ̀!” **32** Dafidi si wí fún Abigaili pé, “Alábùkún fún ni Olúwa Ọlórùn Israẹli, tí ó rán ọ̀ lóníi yíí láti padé mi. **33** Ibùkún ni fún ogbón rẹ̀, alábùkún si ní iwọ̀, tí ó da mi dúró lóníi yíí láti wá ta èjẹ̀ sílẹ̀, àti láti fi ọwọ́ mi gba ẹ̀san fún ara mi. **34** Nítòótò, bí Olúwa Ọlórùn Israẹli tí ní bẹ̀, tí ó da mi dúró láti pa ọ̀ lára bí kò ẹ̀ se pé bí iwọ̀ ti yára tí ó sì wá padé mi, nítòótò kí bá tí kù fún Nabali di imólẹ̀ òwúró nínú àwọn ọkúnrin rẹ̀.” **35** Bẹẹ̀ ni Dafidi si gba nńkan tí ó mú wá fún un lówọ̀ rẹ̀, ó sì wí fún un pé, “Gòkè lọ ni alááfà sí ilẹ̀ rẹ̀, wò ó, èmi ti gbọ̀ ohùn rẹ̀, inú mi sì dùn sí ọ.” **36** Abigaili si tò Nabali wá, si wò ó, òun sì ẹ̀ se àsè ni ilẹ̀ rẹ̀ gégé bí àsè ọba: inú Nabali si dùn nítorí pé, ó ti mú ọtí ni àmupara; òun kò si sọ̀ nńkan fún un, diẹ̀ tàbí púpọ̀: tífí di imólẹ̀ òwúró **37** Ó sì ẹ̀ se; ni òwúró, nígbà ti ọtí náà si dá tán lójú Nabali, obinrin rẹ̀ sì ro nńkan wònyí fún un, ọkàn rẹ̀ sì kú nínú rẹ̀, òun sì dàbí òkúta. **38** Ó sì ẹ̀ se léyin iwòn ọjọ́ mēwàá, Olúwa lu Nabali, ó sì kú. **39** Dafidi si gbọ̀ pé Nabali kú, ó sì wí pé, “Iyin ni fún Olúwa tí o gbèjà gigan mi láti ọwọ́ Nabali wá, tí ó sì dá iránṣẹ̀ rẹ̀ dúró láti ẹ̀ se ibi: Olúwa si yí ikà Nabali sí orí òun tìkàra rẹ̀.” Dafidi sí ránṣẹ̀, ó sì ba Abigaili sọ̀rọ̀ láti mú un fi ẹ̀ se aya fún ara rẹ̀. **40** Àwọn iránṣẹ̀ Dafidi si lọ sọ̀dọ̀ Abigaili ni Karmeli, wòn sì sọ̀ fún un pé, “Dafidi rán wá si ọ̀ láti mu ọ̀ ẹ̀ se aya rẹ̀.” **41** Ó sì dide, ó sì dojúbolẹ̀, ó sì wí pé, “Wò ó, jẹ́ kí iránṣẹ̀binrin rẹ̀ ọ̀ jẹ́ iránṣẹ̀ kan láti máa wẹ̀ ẹ̀sẹ̀ àwọn iránṣẹ̀ olúwa mi.” **42** Abigaili si yára, ó sì dide, ó sì gun kétékété, àwọn iránṣẹ̀binrin rẹ̀ márùn-ún sì tẹ̀lẹ̀ e léyin; òun sì tẹ̀lẹ̀ àwọn iránṣẹ̀ Dafidi, o sì wá di aya rẹ̀. **43** Dafidi si mú Ahinoamu ará Jesreeli; àwọn méjèjèjì sì jẹ́

aya rẹ. 44 Şùgbọn Saulu ti fi Mikali ọmọ rẹ obinrin aya Dafidi, fún Palti ọmọ Laişí tí í ẹ ara Galimu.

26 Nígbà nàà ni àwọn ará Sifi tọ Saulu wá sí Gibeah, wọn wí pé, “Dafidi kò ha fi ara rẹ pamọ níbi òkè Hakila, èyí tí ó wà níwájú Jeşimoni?” 2 Saulu sì dídè ó sì sòkalẹ̀ lọ sí ijù Sifi ẹgbèrún męta àşàyàn èniyàn ni Israeli sì pẹ̀lú rẹ̀ láti wá Dafidi ni ijù Sifi. 3 Saulu sì pàgọ̀ rẹ̀ ní ibi òkè Hakila tí o wà níwájú Jeşimoni lójú ònà, Dafidi sì jókòó ni ibi ijù nàà, ó sì rí pé Saulu n tẹ̀lẹ̀ òun ni ijù nàà. 4 Dafidi sì rán ayólẹ̀wò jáde, ó sì mọ̀ nítòótọ̀ pé Saulu n bẹ. 5 Dafidi sì dídè, ó sì wá sí ibi tí Saulu pàgọ̀ sí: Dafidi rí ibi tí Saulu gbé dúbúlẹ̀ sí, àti Abneri ọmọ Neri, olórí ogun rẹ; Saulu sì dúbúlẹ̀ láàrín àwọn kẹkẹ̀, àwọn èniyàn nàà sì pàgọ̀ wọn yí i ká. 6 Dafidi sì dáhùn, ó sì wí fún Ahimeleki, ọkan nínú àwọn ọmọ Hiti, àti fún Abişai ọmọ Seruah ẹgbọn Joabu, pé, “Ta ni yòò ba mi sòkalẹ̀ lọ sódọ̀ Saulu ni ibùdó?” Abişai sì wí pé, “Èmi yòò ba ọ sòkalẹ̀ lọ.” 7 Bẹ̀ẹ̀ ni Dafidi àti Abişai sì tọ àwọn èniyàn nàà wá lóru: sì wò ó, Saulu dúbúlẹ̀ ó sì n sùn láàrín kẹkẹ̀, a sì fi ọkọ̀ rẹ̀ gúnlẹ̀ ni ibi tìmùtìmù rẹ; Abneri àti àwọn èniyàn nàà sì dúbúlẹ̀ yí i ká. 8 Abişai sì wí fún Dafidi pé, “Ọlórún tí fi ọ́tá rẹ̀ lé ọ̀ lówọ̀ lóníí: ñjẹ̀ èmi bẹ̀ ọ̀, sá à jẹ̀ kí èmi o fi ọkọ̀ gún un mọ̀lẹ̀ lẹ̀ẹkan, èmi kí yòò gun un lẹ̀mẹ̀jì.” 9 Dafidi sì wí fún Abişai pé, “Má ẹ̀ pa á nítorí pé ta ni lẹ̀ na ọwọ̀ rẹ̀ sí ẹni àmi òróró Olúwa kí ó sì wà láijẹ̀bì?” 10 Dafidi sì wí pé, “Bí Olúwa tí n bẹ̀ Olúwa yòò pa á, tabí ojọ̀ rẹ̀ yòò sì pé tí yòò kú, tabí òun ó sòkalẹ̀ lọ sí ibi ijà yòò sì şẹ̀gbé nfbẹ̀. 11 Olúwa má jẹ̀ kí èmi na ọwọ̀ mi sí ẹni àmi òróró Olúwa. Ñjẹ̀ èmi bẹ̀ ọ̀, mú ọkọ̀ nàà tí n bẹ̀ níbi tìmùtìmù rẹ̀, àti igò omi kí a sì máa lọ.” 12 Dafidi sì mú ọkọ̀ nàà àti igò omi nàà kúrò níbi tìmùtìmù Saulu: wọn sì bá tiwọn lọ, kò sì sí ẹnikan tí ó rí i, tabí tí ó mọ̀: kò sì sí ẹnikan tí ó jí; gbgobbo wọn sì sùn; nítorí pé oorun ẹ̀jìkà láti ọ̀dọ̀ Olúwa wá tí şubú lù wọn. 13 Dafidi sì rékojá sí ihà kejì, ó sì dúró lóri òkè kan tí ó jìnnà réré; àláfó kan sì wà láàrín męjì wọn. 14 Dafidi sì kọ̀ sí àwọn èniyàn nàà àti sí Abneri ọmọ Neri wí pé, “Iwo kò dáhùn, Abneri?” Nígbà nàà ni Abneri sì dáhùn wí pé, “Iwo ta ni n pe ọba?” 15 Dafidi sì wí fún Abneri pé, “Alágbára ọkúnrin kọ̀ ni iwo bí? Ta ni ó sì dàbí iwo ni Israeli? Ñjẹ̀ ẹ̀şẹ̀ tí iwo kò tójú ọba Olúwa rẹ? Nítorí ẹnikan nínú àwọn èniyàn nàà tí wọ̀lẹ̀ wá láti pa ọba Olúwa rẹ. 16 Nnkan tí iwo ẹ̀şẹ̀ yí kò dára. Bí Olúwa tí n bẹ̀, o tọ̀ kí ẹ̀yin ó kú, nítorí pé ẹ̀yin kò pa olúwa yín mọ̀, ẹni àmi òróró Olúwa. Ñjẹ̀ sì wò ibi tí ọkọ̀ ọba gbé wá, àti igò omi tí ó ti wà níbi tìmùtìmù rẹ.” 17

Saulu sì mọ̀ ohùn Dafidi, ó sì wí pé, “Ohùn rẹ̀ ni èyí bí Dafidi ọmọ mi?” Dafidi sì wí pé, “Ohùn mi ni, olúwa mi, ọba.” 18 Òun sì wí pé, “Nítorí kín ni olúwa mi ẹ̀şẹ̀ n lẹpa iránşẹ̀ rẹ? Kín ni èmi ẹ̀şẹ̀? Tàbí iwà búburú wo ni ó wà lówọ̀ mi. 19 Ñjẹ̀ èmi bẹ̀ ọ̀, ọba, olúwa mi, gbọ̀ ọ̀rọ̀ iránşẹ̀ rẹ. Bí ó bá ẹ̀şẹ̀ Olúwa bá ti rú ọ̀ sòkè sí mi, jẹ̀ kí òun o gba ẹ̀bọ̀; şùgbọn bí o bá sí ẹ̀şẹ̀ ọmọ èniyàn ni, ifibú ni kí wọn ó já sí níwájú Olúwa; nítorí tí wọn lé mi jáde lóníí kí èmi má ba à ní ipín nínú ilẹ̀ ínì Olúwa, wí pé, ‘Lọ sin àwọn ọ̀lórún miiran.’ 20 Ñjẹ̀ má ẹ̀şẹ̀ jẹ̀ kí ẹ̀jẹ̀ mi ó sà̀n sílẹ̀ níwájú Olúwa; nítorí ọba Israeli jáde láti wá èmi mi bi ẹni n dọ̀dẹ̀ àparò lóri òkè ríla.” 21 Saulu sì wí pé, “Èmi tí dẹşẹ̀: yípadà, Dafidi ọmọ mi: nítorí pé èmi kí yòò wa ibi rẹ̀ mọ̀, nítorí tí ẹ̀mí mi sì ti ẹ̀şẹ̀ iyebíye lójú rẹ̀ lóníí: wò ó, èmi tí n hùwà òmùgò, mo sì ti şinà jojo.” 22 Dafidi sì dáhùn, ó sì wí pé, “Wò ó, ọkọ̀ ọba! Kí ó sì jẹ̀ kí ọkan nínú àwọn ọmọkúnrin rékojá wá gbà á. 23 Kí Olúwa o san án fún olúkúlùkù bí òdodo rẹ̀ àti bí òtítọ̀ rẹ̀: nítorí pé Olúwa tí fi ọ̀ lé mi lówọ̀ lóníí, şùgbọn èmi kò fẹ̀ nawọ̀ mi sí ẹni àmi òróró Olúwa. 24 Sì wò ó, gégé bí ẹ̀mí rẹ̀ tí tóbi lóníí lójú mi, bẹ̀ẹ̀ ni kí ẹ̀mí mi ó tóbi lójú Olúwa, kí ó sì gbà mí lówọ̀ ibi gbgobbo.” 25 Saulu sì wí fún Dafidi pé, “Alábùkún fún ni iwo, Dafidi ọmọ mi: nítòótọ̀ iwo yòò sì ẹ̀şẹ̀ nnkan ríla, nítòótọ̀ iwo yòò sì borí.” Dafidi sì bá ònà rẹ̀ lọ, Saulu sì yípadà sí ibùgbé rẹ̀.

27 Dafidi sì wí ní ọkàn ara rẹ̀ pé, “Ñjẹ̀ ni ijọ̀ kan ni èmi yòò tí ọwọ̀ Saulu şẹ̀gbé, kò sì sí ohun tí ó yẹ̀ mí jù kí èmi yára sá àşàlá lọ sórí ilẹ̀ àwọn Filistini, yòò sú Saulu láti máa tún wa mi kiri ní gbgobbo agbègbè Israeli, èmi a sì bọ̀ lówọ̀ rẹ.” 2 Dafidi sì dídè, ó sì rékojá, òun pẹ̀lú ẹgbẹ̀ta ọmọkúnrin tí o n bẹ̀ lódọ̀ rẹ̀ sí Akişì, ọmọ Maoki, ọba Gati. 3 Dafidi sì bá Akişì jókòó ní Gati, òun, àti àwọn ọmọkúnrin rẹ̀, olúkúlùkù wọn pẹ̀lú ara ilẹ̀ rẹ; Dafidi pẹ̀lú àwọn aya rẹ̀ męjẹ̀jẹ̀, Ahinoamu ará Jesreeli, àti Abigaili ará Karmeli aya Nabali. 4 A sì sọ̀ fún Saulu pé, Dafidi sálọ̀ sí Gati, òun kò sì tún wá á kiri mọ̀. 5 Dafidi sì wí fún Akişì pé, “Bí ó bá jẹ̀ pé èmi rí oore-ọ̀fẹ̀ lójú rẹ̀, jẹ̀ kí wọn ó fún mi ní ibikan nínú àwọn ilẹ̀tò wònyí; èmi yòò máa gbé ibẹ̀, ẹ̀şẹ̀ tí iránşẹ̀ rẹ̀ yòò sì máa bá ọ̀ gbé ní ilú ọba.” 6 Akişì sí fí Siklagi fún un ní ojọ̀ nàà nítorí nàà ni Siklagi fi dí ọba Juda tífí ó fi ò ní yí. 7 Iye ojọ̀ tí Dafidi fi jókòó ní ilú àwọn Filistini sì jẹ̀ ọ̀dún kan àti oşù męrin. 8 Dafidi àti àwọn ọmọkúnrin rẹ̀ sì gòkè lọ, wón sì gbé ogun tí àwọn ará Geşuri, àti àwọn ará Gesri, àti àwọn ará Amaleki àwọn wònyí ni ó sì tí n gbé ní ilẹ̀ nàà, láti igbà àtijọ̀, bí ó ti fẹ̀ lọ sí Şuri tífí ó fi dé ilẹ̀ Ejibiti. 9 Dafidi sì kọ̀lú

ilè nàà kò sì fi òkúnrin tàbí obìnrin sílẹ̀ láààyẹ̀, ó sì kó àgùntàn, àti málúú, àti kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀, àti ibàkase, àti aṣo, ó sì yípadà ó tọ̀ Akìṣi wá. **10** Akìṣi sì bí í pé, “Níbo ni èyìn gbé rìn sí lóni?” Dafidi sì dáhùn pé, “Sí ihà guúsú ti Juda ni, tàbí sí ihà guúsú ti Jerahmeeli,” tàbí “Sí ihà guúsú ti àwọn ará Kemi.” **11** Dafidi kò sì dá òkúnrin tàbí obìnrin sí láààyẹ̀, láti mú iròyìn wá sí Gati, wí pé, “Ki wọn máa bá à sọ ọ̀rọ̀ wa níbẹ̀, pé, “Báyí ni Dafidi ẹ̀,” àti bẹ̀ẹ̀ ni iṣe rẹ̀, yóò sì rí ni gbogbo ojú ti yóò fi jókòó ni ilú àwọn Filistini. **12** Akìṣi sì gba ti Dafidi gbọ̀, wí pé, “Òun ti mú kí Israẹli àti àwọn èniyàn rẹ̀ kóríra rẹ̀ pátápátá, yóò sì jẹ́ iránṣẹ̀ mi tífi láá.”

28 Ní àwọn ojú wònyí, àwọn Filistini sì kó àwọn ogun wọn jọ, láti bá Israẹli jà. Akìṣi sì wí fún Dafidi pé, “Mò dájúúdájú pé, iwọ̀ yóò bá mi jade lọ sí ibi ijà, iwọ̀ àti àwọn oṃòkúnrin rẹ̀.” **2** Dafidi sì wí fún Akìṣi pé, “Nítódótó iwọ̀ ó sì mọ̀ ohun tí iránṣẹ̀ rẹ̀ lẹ̀ ẹ̀.” Akìṣi sì wí fún Dafidi pé, “Nítorí nàà ni èmi ó ẹ̀ fi iwọ̀ ẹ̀ olúṣọ̀ orí mi ni gbogbo ojú.” **3** Samuẹli sì ti kú, gbogbo Israẹli sì sọkún rẹ̀, wọn sì sín ín ní Rama ní ilú rẹ̀. Saulu sì ti mú àwọn abókúúsòrọ̀ òkúnrin, àti àwọn abókúúsòrọ̀ obìnrin kúrò ní ilẹ̀ nàà. **4** Àwọn Filistini sì kó ara wọn jọ, wọn wá, wọn sì dó sí Sunemu: Saulu sì kó gbogbo Israẹli jọ, wọn sì tẹ̀dò ní Gilboa. **5** Nígbà tí Saulu sì rí ogun àwọn Filistini nàà òun sì bèrù, àyà rẹ̀ sì wàrin gidigidi. **6** Nígbà tí Saulu sì bèèrè lódò Olúwa, Olúwa kò dá a lóhùn nípa àlà, nípa Urimu tàbí nípa àwọn wòlfi. **7** Saulu sì wí fún àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀ pé, “È bá mi wá obìnrin kan tí ó ní èmí abókúúsòrọ̀ èmi yóò sì tọ̀ ọ̀ lẹ̀, èmi yóò bèèrè lówọ̀ rẹ̀!” Àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀ sì wí fún un pé, “Wò ó, obìnrin kan wà ní Endori tí ó ní èmí abókúúsòrọ̀.” **8** Saulu sì pa ara dà, ó sì mú aṣo míràn wọ̀, ó sì lọ, àwọn oṃòkúnrin mejí sì pèlú rẹ̀, wọn sì wá sí ọ̀dọ̀ obìnrin nàà lóru: òun sì wí pé, “Èmi bè ọ̀, fi èmí abókúúsòrọ̀ wo nṣkan fún mi, kí ó sì mú eni tí èmí ó dárúko rẹ̀ fún ọ̀ wá sòkè fún mi.” **9**

Obìnrin nàà sì dá a lóhùn pé, “Wò ó, iwọ̀ sá à mọ̀ ohun tí Saulu ẹ̀, bí òun ti gé àwọn abókúúsòrọ̀ obìnrin, àti àwọn abókúúsòrọ̀ òkúnrin kúrò ní ilẹ̀ nàà; ñjẹ̀ eéha ẹ̀ ti iwọ̀ dekùn fún èmí mi, láti mú kí wọn pa mi.” **10** Saulu sì búra fún un nípa Olúwa pé, “Bí Olúwa ti ní bẹ̀ láààyẹ̀, iyà kan kì yóò jẹ́ ọ̀ nítorí nṣkan yí.” **11** Obìnrin nàà sì bí í pé, “Ta ni èmi ó mú wá sòkè fún ọ̀?” Òun sì wí pé, “Mú Samuẹli gòkè wá fún mi.” **12** Nígbà tí obìnrin nàà sì rí Samuẹli, ó kígbẹ̀ lóhùn rara: obìnrin nàà sì bá Saulu sòrọ̀ pè, “Èṣe tí iwọ̀ fi tàn mí jẹ? Nítorí pé Saulu ni iwọ̀ jẹ.” **13** Oba sì wí fún un pé, “Má ẹ̀ ẹ̀bèrù; kín ni iwọ̀ rí?” Obìnrin nàà sì wí fún Saulu

pé, “Èmi rí ọ̀lọrun kan tí ní ilẹ̀ wá.” **14** Ó sì bí í pé, “Báwo ni ó tí rí í sí.” Ó sì wí pé, “Òkúnrin arúgbó kan ni ó ní bọ; ó sì fi agbádá bora.” Saulu sì mò pé, Samuẹli ni; ó sì tẹ̀rība, ó sì wólẹ̀. **15** Samuẹli sì i wí fún Saulu pé, “Èṣe tí iwọ̀ fi ní yọ̀ mí lẹnu láti mú mí wá sòkè?” Saulu sì dáhùn ó sì wí pé, “Ìpónjú òlá bá mi; nítorí tí àwọn Filistini ní bá mi jagun, Ọ̀lọrun sì kò mí sílẹ̀, kò sì dá mi lóhùn mọ̀, nípa ọ̀wọ̀ àwọn wòlfi, tàbí nípa àlà; nítorí nàà ni èmi ẹ̀ pè ọ̀, kí iwọ̀ lè fi ohun tí èmi yóò ẹ̀ hàn mi.” **16** Samuẹli sì wí pé, “Ó ti ẹ̀ ní bí mí léèrè nígbà tí ó jẹ́ pé, Olúwa ti kò ọ̀ sílẹ̀, ó sì di ọ̀tá rẹ̀. **17** Olúwa sì ẹ̀ fún ara rẹ̀ gégé bí ó ti ti ipa ọ̀wọ̀ mi sọ: Olúwa sì yá ijọba nàà kúrò ní ọ̀wọ̀ rẹ̀, ó sì fi fún aládúúgbò rẹ̀, àní Dafidi. **18** Nítorí pé iwọ̀ kò gbọ̀ ohùn Olúwa iwọ̀ kò sì ẹ̀ iṣe ibínú rẹ̀ sí Amaleki nítorí nàà ni Olúwa sì ẹ̀ nṣkan yí sí ọ̀ lóni yí. **19** Olúwa yóò sì fi Israẹli pèlú iwọ̀ lẹ̀ àwọn Filistini lówọ̀, ní ọ̀la ni iwọ̀ àti àwọn oṃò rẹ̀ òkúnrin yóò pèlú mi: Olúwa yóò sì fi ogun Israẹli lẹ̀ àwọn Filistini lówọ̀.” **20** Lójúkan nàà ni Saulu ṣubú lulẹ̀ gbalaja níbí ó ẹ̀ gùn tó, èrù sì bà á gidigidi nítorí ọ̀rọ̀ Samuẹli; agbára kò sí fún un; nítorí pé kò jẹun ní ojú nàà tọ̀sán tọ̀ru. **21** Obìnrin nàà sì tọ̀ Saulu wá, ó sì rí í pé ó wá nínu ibàndú jẹ́ púpọ̀, ó sì wí fún un pé, “Wò ó, iránṣẹ̀bìnrin rẹ̀ ti gbọ̀ ohun rẹ̀, èmi sì ti fi èmí mi sí ọ̀wọ̀ mi, èmi sì ti gbọ̀ ọ̀rọ̀ ti iwọ̀ sọ fún mi. **22** Ñjẹ̀, nísinsin yí èmi bè ọ̀, gbọ̀ ohùn iránṣẹ̀bìnrin rẹ̀, èmi yóò sì fi oúnjẹ̀ díẹ̀ síwájú rẹ̀; si jẹun, iwọ̀ yóò sì lágbára, nígbà tí iwọ̀ bá ní lẹ̀ lónà.” **23** Ṣùgbón ó kò, ó sì wí pé, “Èmi kì yóò jẹun.” Ṣùgbón àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀ pèlú rọ̀ ọ̀. Ó sì dìde kúrò ní ilẹ̀, ó sì jókòó lóri àkete. **24** Obìnrin nàà sì ni ẹ̀gbọ̀rọ̀ málúú kan ti ó sanra ni ilẹ̀, ó sì yára, ó pa á, ó sì mú iyẹ̀fun, ó sì pò ó, ó sì fi ẹ̀ àkàrà àiwú. **25** Ó sì mú un wá síwájú Saulu, àti síwájú àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀; wọn sì jẹun. Wọn sì dìde, wọn lọ̀ ní ọ̀ru nàà.

29 Àwọn Filistini sì kó gbogbo ogun wọn jọ sí Afeki: Israẹli sì dó ni ibi isun omi tí ó wá ní Jesreeli. **2** Àwọn ijòyè Filistini sì kojá ní ọ̀rọ̀rún àti lẹgbẹ̀gẹ̀bẹ̀rún; Dafidi àti àwọn oṃòkúnrin rẹ̀ pèlú Akìṣi sì kẹyin. **3** Àwọn ijòyè Filistini sì bèèrè wí pé, “Kín ni àwọn Heberu ní ẹ̀ nṣhìn-ín yí?” Akìṣi sì wí fún àwọn ijòyè Filistini pé “Dafidi kọ̀ yí, iránṣẹ̀ Saulu oba Israẹli, tí ó wá lódò mi láti ojú wònyí tàbí láti oḍun wònyí, èmi kò ò tí rí aṣiṣe kan ni ọ̀wọ̀ rẹ̀ láti ojú tí ó ti dé ọ̀dò mi tífi di òní yí.” **4** Àwọn ijòyè Filistini sì bínú sí i; àwọn ijòyè Filistini sì wí fún un pé, “Jẹ́ kí òkúnrin yí padà kí ó sì lọ̀ sí ipò rẹ̀ tí ó fi fún un, kí ó má sì jẹ́ kí ó bá wa sòkalẹ̀ lọ̀ sí ogun, kí ó má ba à jásí ọ̀tá fún

wa ni ogun, kín ni òun ó fi ba olúwa rẹ̀ lǎjà, orí àwọn èniyàn wọ̀nyí kọ́? 5 Še èyí ni Dafidi tiwọn torí rẹ̀ gberin ara wọn nínú ijó wí pé, “Saulu pa egbèrún rẹ̀, Dafidi si pa egbègbàarùn-ún tirẹ̀.” 6 Akiši si pe Dafidi, ó sì wí fún un pé, “Bí Olúwa ti n bẹ̀ láààyè, iwọ̀ jẹ̀ olóòdótó àti ẹ̀ni iwà rere lójú mi, ní àlọ̀ rẹ̀ àti ààbò rẹ̀ pẹ̀lú mi ní ogun: nítórí pé èmi ko tí ì rí búburú kan lówọ̀ rẹ̀ láti ojọ̀ ti iwọ̀ ti tò mí wá, tíftí o fi dì òní yíi ùgbòlún lójú àwọn ìjòyè, iwọ̀ kò ẹ̀ni tí ó tọ̀. 7 Njẹ̀ yípadà kí o sì máa lọ̀ ní àlàáfíà, kí iwọ̀ má ẹ̀ ba àwọn Filistini nínú jé.” 8 Dafidi sì wí fún Akiši pé, “Kín ni èmi ẹ̀? Kín ni iwọ̀ sì rí lówọ̀ írànsẹ̀ rẹ̀ láti ojọ̀ ti èmi ti n gbé niwájú rẹ̀ tíftí di òní yíi, tí èmi ki yóò fi lọ̀ bá àwọn ọ̀tá ọ̀ba jà.” 9 Akiši sì dàhùn, ó sì wí fún Dafidi pé, “Èmi mọ̀ pé iwọ̀ ẹ̀ni rere lójú mi, bi angeli Ọ̀lórún; ùgbòlún àwọn ìjòyè Filistini wí pé, ‘Òun ki yóò bá wa lọ̀ sí ogun.’ 10 Njẹ̀, nísinsin yíi dide ní òwúrọ̀ pẹ̀lú àwọn írànsẹ̀ olúwa rẹ̀ tí ó bá ọ̀ wá, ki ẹ̀ si dide ní òwúrọ̀ nígbà tí ilẹ̀ bá mọ̀ kí ẹ̀ si máa lọ̀.” 11 Dafidi àti àwọn ọ̀mọ̀kúnrin rẹ̀ sì dide ní òwúrọ̀ láti padà lọ̀ sí ilẹ̀ àwọn Filistini. Àwọn Filistini sì gòkè lọ̀ sí Jesreeli.

30 Ó sì ẹ̀ nígbà ti Dafidi àti àwọn ọ̀mọ̀kúnrin rẹ̀ sì bọ̀ sí Siklagi ní ojọ̀ kẹ̀ta, àwọn ará Amaleki sì ti kọ̀lu ihà gúúsù, àti Siklagi, wọn sì ti kùn ún ní iná. 2 Wọn sì kó àwọn obinrin tí n bẹ̀ nínú rẹ̀ ní ìgbèkùn, wọn kò sì pa ẹ̀nikan, ọ̀mọ̀dé tàbí àgbà, ùgbòlún wọn kó wọn lọ̀, wọn sì bá ọ̀nà tiwọn lọ̀. 3 Dafidi àti àwọn ọ̀mọ̀kúnrin sì wọ̀ ilú Siklagi, sì wò ó, a ti kùn ún ni iná; àti obinrin wọn, àti ọ̀mọ̀kúnrin wọn àti ọ̀mọ̀binrin wọn ni a kó ni ìgbèkùn lọ̀. 4 Dafidi àti àwọn èniyàn tí ó wà lóòdo rẹ̀ sì gbé ohùn wọn sòkè, wọn sì sọ̀kún tíftí agbára kò fi sí fún wọn mọ̀ láti sọ̀kún. 5 A sì kó àwọn aya Dafidi méjèjèlì nígbèkùn lọ̀, Ahinoamu ará Jesreeli àti Abigaili aya Nabali ará Karmeli. 6 Dafidi sì banújé gidigidi, nítórí pé àwọn èniyàn náà sì n sọ̀rọ̀ láti sọ̀ ọ̀ lókúúta, nítórí ti inú gbogbo àwọn èniyàn náà sì bajé, olúkúlùkù ọ̀kúnrin nítórí ọ̀mọ̀ rẹ̀ ọ̀kúnrin, àti nítórí ọ̀mọ̀ rẹ̀ obinrin ùgbòlún Dafidi mú ara rẹ̀ lókàn le nínú Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀. 7 Dafidi sì wí fún Abiatarí àlùfáà, ọ̀mọ̀ Ahimeleki pé, èmi bẹ̀ ọ̀, mú efodu fún mi wá nínin-ín yíi. Abiatarí sì mú efodu náà wá fún Dafidi. 8 Dafidi sì béèrè lóòdo Olúwa wí pé, “Kí èmi ó lépa ogun yíi bí? Èmi lè bá wọn?” Ó sì dá a lóhùn pé, “Lépa, nítórí pé ni bíbá iwọ̀ yóò bá wọn, ni gbígba iwọ̀ yóò sì rí wọn gbà.” 9 Bẹ̀ẹ̀ ni Dafidi àti egbèta ọ̀mọ̀kúnrin tí n bẹ̀ lóòdo rẹ̀ sì wá sí ibi àfonífojì Besori, apá kan sì dúró. 10 Ùgbòlún Dafidi àti irinwó ọ̀mọ̀kúnrin lépa wọn: igba èniyàn tí àárẹ̀ mú, tiwọn kò lè kojá

odò Besori sì dúró léyìn. 11 Wọn sì rí ará Ejibiti kan ní oko, wọn sì mú un tọ̀ Dafidi wá, wọn sì fún un ní oúnjẹ̀, ó sì jẹ̀; wọn sì fún un ní omi mu. 12 Wọn sì fún un ní àkàrà, èso ọ̀pọtọ̀ àti síírí àjàrà gbígbe méji: nígbà tí ó sì jẹ̀ ẹ̀ tán, èmi rẹ̀ sì soji: nítórí pé kò jẹ̀ oúnjẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni kò sì mu omi ní ojọ̀ méta ní ọ̀sán, àti ní òru. 13 Dafidi sì bi í léèrè pé, “Ọ̀mọ̀ ta ni iwọ̀? Àti nibo ni iwọ̀ ti wá?” Òun sì wí pé, “Ọ̀mọ̀ ará Ejibiti ni èmi, ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ ọ̀kúnrin kan ará Amaleki. Olúwa mi fi mí sílẹ̀, nítórí pé láti ojọ̀ méta ni èmi ti ẹ̀ àisàn. 14 Àwa sì gbé ogun lọ̀ sí ihà gúúsù tí ará Kereti, àti sí ihà ti Juda, àti sí ihà gúúsù ti Kalebú; àwa sì kun Siklagi ní iná.” 15 Dafidi sì bi í léèrè pé, “Iwọ̀ lè mú mí sòkalẹ̀ tọ̀ egbé ogun yíi lọ̀ bí?” Òun sì wí pé, “Fi Ọ̀lórún búra fún mi pé, iwọ̀ kì yóò pa mí, bẹ̀ẹ̀ ni iwọ̀ kì yóò sì fi mí lé olúwa mi lówọ̀; èmi yóò sì mú ọ̀ sòkalẹ̀ tọ̀ egbé ogun náà lọ̀.” 16 Ó sì mú un sòkalẹ̀, sì wò ó, wọn sì tàn ká ilẹ̀, wọn ní jẹ̀, wọn ní mu, wọn sì ní jó, nítórí ikógún púpọ̀ tí wọn kó láti ilẹ̀ àwọn Filistini wá, àti láti ilẹ̀ Juda. 17 Dafidi sì pa wọn láti àfẹ̀mójúmu tíftí ó fi di àšálẹ̀ ojọ̀ kejì: kò sí ẹ̀nikan tí ó là nínú wọn, bí kò ẹ̀ irinwó ọ̀mọ̀kúnrin tí wọn gun ibákasẹ̀ tí wọn sì sá. 18 Dafidi sì gbà gbogbo nńkan tí àwọn ará Amaleki ti kó: Dafidi sì gba àwọn obinrin rẹ̀ méjèjèlì. 19 Kò sì sí nńkan tí ó kù fún wọn, kékeré tàbí nílá, ọ̀mọ̀kúnrin tàbí ọ̀mọ̀binrin, tàbí ikógún, tàbí gbogbo nńkan tí wọn ti kó: Dafidi sì gba gbogbo wọn. 20 Dafidi sì kó gbogbo àgùntàn, àti malúú tí àwọn èniyàn rẹ̀ dà sáájú àwọn ẹ̀ran ọ̀sin miiran tí wọn gbà, wọn sì wí pé, “Èyí yíi ni ikógún tí Dafidi.” 21 Dafidi sì wá sọ̀dọ̀ igba ọ̀kúnrin tí àárẹ̀ ti mú jú, tiwọn kò lè tọ̀ Dafidi léyìn mọ̀, ti òun ti fi sílẹ̀, ni àfonífojì Besori: wọn sì lọ̀ padé Dafidi, àti láti padé àwọn èniyàn tí ó lọ̀ pẹ̀lú rẹ̀: Dafidi sì padé àwọn èniyàn náà, ó sì kí wọn. 22 Gbogbo àwọn èniyàn búburú àti àwọn ọ̀mọ̀ Beliali nínú àwọn tí o bá Dafidi lọ̀ sì dàhùn, wọn sì wí pé, “Bí wọn kò ti bá wa lọ̀, àwa ki yóò fi nńkan kan fún wọn nínú ikógún ti àwa rí gbà bí kò ẹ̀ obinrin olúkúlùkù wọn, àti ọ̀mọ̀ wọn; ki wọn sì mú wọn, ki wọn sì máa lọ̀.” 23 Dafidi sì wí pé, “È má ẹ̀ bẹ̀ẹ̀, èyin ara mi: Olúwa ni ó fi nńkan yíi fún wa, òun ni ó sì pa wá mọ̀, òun ni ó sì fi egbé ogun ti ó dide sí wa lé wa lówọ̀. 24 Ta ni yóò gbọ̀ tiyín nínú ọ̀ràn yíi? Ùgbòlún bi ìpín ẹ̀ni tí ó sòkalẹ̀ lọ̀ sì jà ti rí, bẹ̀ẹ̀ ni ìpín ẹ̀ni tí ó dúró ti ẹ̀rù; wọn ó sì pín in bákán náà.” 25 Láti ojọ̀ náà lọ̀, ó sì pàşẹ̀, ó sì sọ̀ ọ̀ di ọ̀fin fún Israẹ̀lì tíftí di òní yíi. 26 Dafidi sì padà sí Siklagi, ó sì rán nínú ikógún náà sì àwọn àgbàgbà Juda, àti sí àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ̀, ó sì wí pé, “Wò ó, èyí ni ẹ̀bùn fún un yín, láti inú ikógún àwọn ọ̀tá Olúwa wa.” 27 Ó sì rán an sí àwọn tí ó wà ni Beteli

àti sí àwọn tí ó wà ní guúsù tí Ramoti, àti sí àwọn tí ó wà ní Jattiri. **28** Àti sí àwọn tí ó wà ní Aroeri, àti sí àwọn tí ó wà ní Sifimoti, àti sí àwọn tí ó wà ní Ešitemoa. **29** Àti sí àwọn tí ó wà ní Rakeli, àti sí àwọn tí ó wà ní ilú àwọn Jerahmeeli, àti sí àwọn tí ó wà ní ilú àwọn ará Keni, **30** àti sí àwọn tí ó wà ní Horma, àti sí àwọn tí ó wà ní Bori-Aşani, àti sí àwọn tí ó wà ní Ataki. **31** Àti àwọn tí ó wà ní Hebroni, àti sí gbogbo àwọn ilú ti Dafidi tikára rẹ àti tí àwọn oṃokùnrin rẹ máa n rìn ká.

31 Nísinsin yìi, àwọn ará Filistini dojú jà kọ Israẹli, àwọn ará Israẹli sì sálo kúrò níwájú wọn, a sì pa òpò wọn sí orí òkè Gilboa. **2** Àwọn Filistini sì n lẹpa Saulu àti àwọn oṃo rẹ kíkan; àwọn Filistini sì pa Jonatani àti Abinadabu, àti Malikişua, àwọn oṃo Saulu. **3** Jà náà sì burú fún Saulu gidigidi, àwọn tafàtafa si ta á ní ofà, o sì fi ara pa púpò lẹwọ àwọn tafàtafa. **4** Saulu sì wí fún ẹni tí ó ru ihámọra rẹ pé, “Fa idà rẹ yọ, kí iwọ sì fi gún mi, kí àwọn aláikọlà wònyí má ba à wá gún mi, àti kí wọn kí ó má bá à fi mí ẹ eleyà.” Şùgbón ẹni tí ó rú ẹrù ihámọra rẹ kò fẹ ẹ beẹ, nítorí pé ẹrù bà á gidigidi. Nígbà náà ni Saulu mú idà, ó sì şubú lù ú. **5** Nígbà tí ẹni tí ó ru ihámọra rẹ si rí i pé Saulu kú, òun náà sì fi idà rẹ pa ara rẹ, ó sì kú pẹlú rẹ. **6** Saulu sì kú, àti àwọn oṃo rẹ męta, àti ẹni tí ó ru ihámọra rẹ, àti gbogbo àwọn oṃokùnrin rẹ ní ojọ kan náà. **7** Nígbà ti àwọn okùnrin Israẹli tí ó wà lapa keji àfonifoji náà, àti àwọn ẹni tí ó wà lapa keji Jordani, rí pé àwọn okùnrin Israẹli sá, àti pé Saulu àti àwọn oṃokùnrin rẹ ti kú, wọn sì fi ilú sílẹ, wọn sì sá, àwọn Filistini sì wá, wọn sì jókò si ilú wọn. **8** Ní ojọ keji, nígbà tí àwọn Filistini dé láti bọ nńkan tí ní be lara àwọn tí ó kú, wọn sì rí pé, Saulu àti àwọn oṃo rẹ męta şubú ni òkè Gilboa. **9** Wọn sì gé orí rẹ, wọn sì bọ ihámọra rẹ, wọn sì ransẹ lọ ilẹ Filistini káakiri, láti máa sọ ọ ní gbangba ni ilẹ òrişà wọn, àti láarín àwọn ẹniyan. **10** Wọn sì fi ihámọra rẹ sí ilẹ Aştoreti: wọn sì kan òkú rẹ mọ odi Beti-Şani. **11** Nígbà tí àwọn ará Jabesi Gileadi sì gbọ ẹyí tí àwọn Filistini ẹ sí Saulu. **12** Gbogbo àwọn okùnrin alágbára sì dide, wọn sì fi gbogbo òru náà rìn, wọn sì gbé òkú Saulu, àti òkú àwọn oṃo bíbí rẹ kúrò lara odi Beti-Şani, wọn sì wá sí Jabesi, wọn sì sun wọn níbe. **13** Wọn sì kó egungun wọn, wọn sì sin wọn lábẹ igi tamariski ní Jabesi, wọn sì gbààwẹ ní ojọ méje.

2 Samuel

1 Léyìn ikú Saulu, Dafidi tí ibi tí ó ti sẹ̀gun àwọn ará Amaleki bọ, ó sì dúró ní Siklagi ní ojó méjì. **2** Ní ojó kẹta, ọ̀kúnrin kan dé láti ibi ibudó Saulu, pẹ̀lú aṣọ rẹ tí ó ti ya; àti erupẹ ní orí rẹ. Nígba tí ó dé ọ̀dọ Dafidi, ó wólẹ̀ fún un láti bu ọ̀lá fún un. **3** Dafidi sì beèrè pé, “Ibo ni iwọ́ ti wá?” “Èmi sá láti ibudó àwọn ọ̀mọ́ Israẹli.” **4** Dafidi beèrè pé, “Kí ni ó ṣẹ̀lẹ̀?” “Sọ fún mi.” Ó wí pé, “Àwọn ọ̀kúnrin náà sá láti ojú ogun. Ọ̀pọ̀ wọn ṣubú, wọn sì kú. Saulu àti ọ̀mọ̀ rẹ̀ ọ̀kúnrin Jonatani sì kú pẹ̀lú.” **5** Nígba náà, ní Dafidi sọ fún ọ̀dọmọ̀kúnrin tí ó mú iròyìn wá fún un pé, “Báwo ni o ẹ̀ se mò pé Saulu àti ọ̀mọ̀kúnrin rẹ̀ Jonatani tí kú.” **6** Ọ̀dọmọ̀kúnrin náà sọ pé, “Mo wà ní orí òkè Gilboa níbẹ̀ ni Saulu fi ara tí ọ̀kọ̀ rẹ̀, àwọn kẹ̀kẹ̀ àti eḷẹ̀sin sì n lépa rẹ̀. **7** Nígba tí ó wò yíká, tí ó rí mí, ó pè mi, mo sì wí pé, ‘Kí ni mo lè ẹ?’” **8** “Ó bi mí wí pé, ‘Ta ni iwọ́?’ “Mo dáhùn pé, ‘Ará a Amaleki.’” **9** “Nígba náà ó wí fún mi pé, ‘Dúró lórí ì mi kí o sì pa mí! Èmi wà nínú ìrora ikú, sùgbón mo wà láààyè.’” **10** “Nígba náà, mo dúró lórí í rẹ̀, mo sì pa á nítorí mo mò wí pé, léyìn igbà tí ó ti ṣubú, kò le é yè mò. Mo sì mú adé tí ó wà lórí rẹ̀, idẹ̀ tí ó wà ní apá a rẹ̀, mo sì kó wọn wá síbì fún olúwa mi.” **11** Nígba náà ni, Dafidi àti gbogbo àwọn tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀, di aṣọ̀ wọn mú, wọn sì fà á ya. **12** Wọn sọ̀fọ̀, wọn sì sọkún, wọn sì gbààwẹ̀ títí di iròlẹ̀ fún Saulu àti ọ̀mọ̀ rẹ̀ Jonatani àti fún àwọn ọ̀mọ̀-ogun Olúwa, àti fún àwọn ilé Israẹli, nítorí wọn tí ṣubú nípa idá. **13** Dafidi sọ fún ọ̀kúnrin tí ó mú iròyìn wá fún un pé, “Níbo ni ó ti wá?” Ó dáhùn pé, “Ọ̀mọ̀ àlejò ni mo jẹ̀, ará Amaleki.” **14** Dafidi beèrè lówọ̀ rẹ̀ pé, “Kí ni ó dé tí iwọ́ kò fi bẹ̀rù láti gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ sókè láti fi pa ẹ̀ni àmì òróró Olúwa?” **15** Nígba náà Dafidi pe ọ̀kan nínú ọ̀kúnrin, ó sì wí pé, “Lọ, gbé e lulẹ̀!” Nígba náà ó gbé e lulẹ̀, ó sì kú. **16** Nítorí Dafidi wí fún un pé, “Èjẹ̀ rẹ̀ yòò wà lórí ara rẹ̀, nítorí ẹ̀nu ara rẹ̀ ni o fi sọ̀ pé, ‘Mo pa ẹ̀ni àmì òróró Olúwa.’” **17** Dafidi sì fi orin ọ̀fọ̀ yíi sọ̀fọ̀ lórí Saulu àti lórí Jonatani ọ̀mọ̀ rẹ̀, **18** Ó sì pàṣẹ̀ pé kí a kọ̀ àwọn ọ̀kúnrin Juda ní orin arò yíi tí ó jẹ̀ tí ọ̀run (a kọ̀ ó sí inú iwé Jaṣari): **19** “Ọ̀go rẹ̀, Israẹli ni a pa ní òkè gígga rẹ̀. Wò bí àwọn alágbára ẹ̀ se ní ṣubú! **20** “È má ẹ̀ se sọ̀ ó ní Gati, ẹ̀ má ẹ̀ kéde rẹ̀ ní ọ̀pópónà Àskeloni, kí àwọn ọ̀mọ̀bìnrin Filistini má bá à yò, kí àwọn ọ̀mọ̀bìnrin aláìkọ̀là má bá a dùnnú. **21** “Èyin òkè Gilboa, kí èyin kí ó má ẹ̀ se rí ìrì tàbí ọ̀dò, tàbí oko tí ó mú èso ọ̀rẹ̀ wá. Nítorí ibẹ̀ ni asà alágbára tí sẹ̀gbé, asà Saulu, bí ẹ̀ni pé a kò fi òróró yàn án. **22** “Ọ̀run Jonatani kì í padà bẹ̀ẹ̀ ni idá Saulu kì í

padà lásán, láti kan èjẹ̀ àwọn tí a pa, àti ẹ̀ran àwọn alágbára. **23** Saulu àti Jonatani— ní ojó ayé, wọn fẹ̀ràn ara, wọn sì dùn, ní ikú, wọn kò sì yà ara wọn. Wọn yára ju idí lọ, wọn lágbara ju kinnìun lọ. **24** “Èyin ọ̀mọ̀bìnrin Israẹli, ẹ̀ sọkún lórí Saulu, ẹ̀ni tí ó fi aṣọ̀ ọ̀gbò dádarára wò yín, ẹ̀ni tí ó fi wúrá sí ara aṣọ̀ yín. **25** “Wò ó bí alágbára tí ṣubú ní ojú ogun! Jonatani, iwọ́ tí a pa ní òkè gígga. **26** Ọ̀kan mi gbogbẹ̀ fún ọ̀ Jonatani arákúnrin mi; iwọ́ sọ̀wọn fún mi. Iḷẹ̀ rẹ̀ sí mí jẹ̀ iyanu, ó jẹ̀ iyanu ju ti obìnrin lọ. **27** “Wò ó bí alágbára tí ṣubú! Ohun ijá sì ti sẹ̀gbé!”

2 Léyìn àkòkò yíi, Dafidi wádíi lówọ̀ Olúwa. Ó sì beèrè pé, “Sé èmi lè gòkè lọ sí ọ̀kan lára àwọn ilú Juda?” Olúwa sì wí pé, “Gòkè lọ.” Dafidi sì beèrè pé, “Ní ibo ni kí èmi kí ó lọ?” Olúwa sì dá a lóhùn pé, “Sí Hebroni.” **2** Nígba náà ni Dafidi gòkè lọ síbẹ̀ pẹ̀lú iyawò rẹ̀ méjì Ahinoamu ará Jesreeli, àti Abigaili obìnrin opó Nabali ti Karmeli. **3** Dafidi sì mú àwọn ọ̀kúnrin tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀, olúkúlùkù pẹ̀lú idílẹ̀ rẹ̀, wọn sì n gbé ní Hebroni àti ilú rẹ̀ mífràn. **4** Nígba náà àwọn ọ̀kúnrin ará Juda wá sí Hebroni, níbẹ̀ ni wọn ti fi àmì òróró yan Dafidi gégé bí ọ̀ba lórí ilé Juda. Nígba tí wọn sọ̀ fún Dafidi pé, àwọn ọ̀kúnrin ti Jabesi Gileadi ni ó sin òkú Saulu, **5** Dafidi rán oniṣẹ̀ sí àwọn ọ̀kúnrin Jabesi Gileadi láti sọ̀ fún wọn pé, “Olúwa búkún un yín fún fifi inú rere yín hàn sí Saulu ọ̀gá yín nípa sí sin ín. **6** Kí Olúwa kí ó fi inú rere àti òtítọ̀ fún un yín, èmi náà yòò sì san oore yíi fún un yín, nítorí tí èyin ti ẹ̀ se èyí. **7** Njẹ̀ nísinsin yíi, ẹ̀ mú ara yín le, kí ẹ̀ sì ní igboya, nítorí Saulu ọ̀ba yín ti kú, ilé Juda sì ti fi àmì òróró yàn mí ní ọ̀ba lórí wọn.” **8** Lákòdòkò yíi, Abneri ọ̀mọ̀ Neri olórí ogun Saulu ti mú Iṣboṣeti ọ̀mọ̀ Saulu, ó sì mú un kojá sí Mahanaimu. **9** Ó sì fi jẹ̀ ọ̀ba lórí Gileadi Aṣuri àti Jesreeli àti lórí Efraimu àti lórí Benjamini àti lórí gbogbo Israẹli. **10** Iṣboṣeti ọ̀mọ̀ Saulu sì jẹ̀ ọ̀mọ̀ ogójí ọ̀dún nígba tí ó jẹ̀ ọ̀ba lórí Israẹli, ó sì jẹ̀ ọ̀ba fún ọ̀dún méjì. Ilé Juda sì ní ọ̀ Dafidi léyìn. **11** Gbogbo àkòkò tí Dafidi fi jẹ̀ ọ̀ba ní Hebroni lórí ilé Juda sì jẹ̀ ọ̀dún méje àti oṣù méfà. **12** Abneri ọ̀mọ̀ Neri pẹ̀lú àwọn ọ̀kúnrin ti Iṣboṣeti ọ̀mọ̀kúnrin Saulu kúrò ní Mahanaimu, wọn sì lọ sí Gibeoni. **13** Joabu ọ̀mọ̀ Seruiah pẹ̀lú àwọn ọ̀kúnrin Dafidi jáde lọ láti lọ bá wọn ní adágún Gibeoni. Egbé kan sì jòkòò ní apá kan adágún, àti egbé kejì ní apá kejì adágún. **14** Nígba náà, Abneri sọ̀ fún Joabu pé, “Jẹ̀ kí diẹ̀ nínú àwọn ọ̀dọmọ̀kúnrin yíi ó diẹ̀ láti bá ara wọn já níwájú wa.” Joabu sì dáhùn pé, “Ó dára, jẹ̀ kí wọn ẹ̀ se é.” **15** Bẹ̀ẹ̀ ni wọn diẹ̀ sókè, a sì kà wọn sí ọ̀kúnrin méjilá fún Benjamini

àti Işboşeti omo Saulu àti mejílà fún Dafidi. **16** Nígbà nàà olúkúlùkù òkùnrin gbá ẹnikeji rẹ mú ní orí, ó sì fi idà gún ẹnikeji rẹ lẹgbẹẹ, wọn sì şubú lulẹ papò. Bẹẹ ni ibẹ ni Gibeoni ti à n pè ni Helikatihu Hasurimu. **17** Ogun nàà ní ojò nàà gbóná. Àwọn omoòkùnrin Dafidi sí şégun Abneri pèlú àwọn òkùnrin Israeli. **18** Àwọn omoòkùnrin Seruah mètẹ̀tẹ̀ta ni ó wà nfbẹ: Joabu, Abişai àti Asaheli. Nísinsin yií eşẹ Asaheli sì fẹrẹ bí eşẹ èsúró tí ó wà ní pápá. **19** Asaheli sì n lépa Abneri, bí òun tí n lọ kò sì yipadà sí òtún tàbí sí òsì láti máa tọ Abneri lẹyin. **20** Abneri bojú wo èyin rẹ, Ó sì bèèrè pé, “Şé iwọ Asaheli ni?” Ó dáhùn pé, “Bẹẹ ni.” **21** Nígbà nàà, Abneri sọ fún un pé, “Yípadà sí òtún tàbí òsì; mú òkan lára àwọn òdòmòkùnrin kí o sì bọ ihámọra rẹ.” Şùgbón Asaheli kọ láti dẹkun lílépa rẹ. **22** Abneri tún kilò fún Asaheli, “Dẹkun lílépa mi! Eşeşe tí emi yóó fi lù ó bolẹ? Báwo ni emi yóó ti wo arákùnrin rẹ Joabu lójú?” **23** Şùgbón ó sí kọ láti padà, Abneri sì fi òdì òkọ gún un lábẹ inú, òkọ nàà sì jade ní èyin rẹ: òun sì şubú lulẹ nfbẹ, ó sì kú ní ibi kan nàà; ó sí şe gbogbo èniyàn tí ó dé ibi tí Asaheli gbé şubú si, tí ó sì kú, sì dúró jé. **24** Joabu àti Abişai sì lépa Abneri: oòrùn sì wọ, wọn sì dé òkè ti Amima tí o wà níwájú Giah lónà jù Gibeoni. **25** Àwọn omo Benjamini sì kó ara wọn jọ wọn tẹlé Abneri, wọn sì wá di egbé kan, wọn sì dúró lórí òkè kan. **26** Abneri sì pe Joabu, ó sì bí í léèrè pé, “Idà yóó máa parun títi láéláé bí? Njẹ iwọ kò ì tí ì mò pé yóó korò níkeyin? Njẹ yóó ha ti pé tó kí iwọ tọ sọ fún àwọn èniyàn nàà, kí wọn dẹkun láti máa lépa arákùnrin wọn.” **27** Joabu sì wí pé, “Bí Olòrun ti n be, bí kò şe bí iwọ ti wí, nítòótó ní òwúrọ ni àwọn èniyàn nàà íbá padà lẹyin arákùnrin wọn.” **28** Joabu sì fón ipè, gbogbo èniyàn sì dúró jẹjẹ, wọn kò sì lépa Israeli mò, bẹẹ ni wọn kò sì tún ja mò. **29** Abneri àti àwọn omoòkùnrin rẹ sì fi gbogbo òru nàà rìn ní pètẹ̀lẹ̀, wọn sì kojá Jordani, wọn sì rìn ní gbogbo Bitironi, wọn sì wá sí Mahanaimu. **30** Joabu sì dẹkun àti máa tọ Abneri lẹyin: ó sì kó gbogbo àwọn èniyàn nàà jọ, èniyàn mọkàndínlógún ni ó kú pèlú Asaheli nínú àwọn iránşé Dafidi. **31** Şùgbón àwọn iránşé Dafidi sì pa nínú àwọn èniyàn Benjamini: nínú àwọn omoòkùnrin Abneri; òjídínínrinwó èniyàn. **32** Wọn sì gbé Asaheli wọn sì sin ín sínú ibojì baba rẹ tí ó wà ní Betelehemu. Joabu àti àwọn omoòkùnrin rẹ fi gbogbo òru nàà rìn, ilẹ̀ sì mò wọn sí Hebroni.

3 Ogun nàà sì pè títi láàrìn idílẹ Saulu àti idílẹ Dafidi: agbára Dafidi sì n pò sí í, şùgbón idílẹ Saulu n rẹyin sí í. **2** Dafidi sì bí omoòkùnrin ní

Hebroni: Amnoni ni àkòbí rẹ tí Ahinoamu ará Jesreeli bí fún un. **3** Èkejì rẹ̀ sì ni Kileabu, tí Abigaili aya Nabali ará Karmeli bí fún un; èkẹta sì ni Absalomu omo tí Maaka omoòbìnrin Talmai oba Geşuri bí fún un. **4** Èkerin sì ni Adonijah omo Haggiti; àti èkarùnún ni Şefatia omo Abitali; **5** Èkẹfà sì ni Itreamu, tí Eglá aya Dafidi bí fún un. Wònyí ni a bí fún Dafidi ni Hebroni. **6** Ó sì şe, nígbà tí ogun wà láàrìn idílẹ Saulu àti idílẹ Dafidi, Abneri sì dì alágbára ní idílẹ Saulu. **7** Saulu ti ní àlè kan, orúko rẹ̀ sì n jẹ Rispa, omoòbìnrin Aiah: Işboşeti sì bi Abneri léèrè pé, “Eşeşe tí iwọ fi wolé tọ àlè baba mi lo.” **8** Abneri sì bínú gidigidi nítorí òrò wònyí ti Işboşeti sọ fún un, ó sì wí pé, “Emi jẹ bí orí ajá ti Juda bí? Di òní yií ni mo şàànú fún idílẹ Saulu baba rẹ, àti fún àwọn arákùnrin rẹ, àti fún àwọn òrẹ rẹ, tí emi kò sì fi ó lé Dafidi lówó, iwọ sì kà eşẹ sí mí lórùn nítorí obinrin yií lóní? **9** Bẹẹ ni kí Olòrun ó şe Abneri, àti jù bẹẹ lọ pèlú, bí Olúwa ti búra fún Dafidi, bí emi kò ní şe bẹẹ fún un. **10** Láti mú ijọba nàà kúrò ní idílẹ Saulu, àti láti gbé itẹ Dafidi kalẹ lórí Israeli, àti lórí Juda, láti Dani tífi ó fi dé Beerşeba.” **11** Òun kò sì lè dá Abneri lóhùn kan nítorí tí ó bẹ̀rù rẹ. **12** Abneri sì rán àwọn oníşé sí Dafidi nítorí rẹ wí pé, “Ti ta ni ilẹ nàà n şe? Bá mi şe àdèhùn, emi yóó sì kó gbogbo Israeli tọ ó wá.” **13** Òun sì wí pé, “Ó dára, emi ó bá o şe àdèhùn, şùgbón ohun kan ni emi ó bèèrè lówó rẹ, èyi ní pé, iwọ kí yóó rí ojú mi, àfi bí iwọ bá kọ mú Mikali omoòbìnrin Saulu wà, nígbà tí iwọ bá wá, láti rí ojú mi.” **14** Dafidi sì rán àwọn iránşé sí Işboşeti omo Saulu pé, “Fi Mikali obinrin mi lé mi lówó, ẹnì tí emi ti fi ogorùn-un awọ iwájú orí àwọn Filistini fẹ.” **15** Işboşeti sì ránşé, ó sì gbà á lówó òkùnrin tí a n pè ní Paltieli omo Laiş. **16** Oko rẹ̀ sì n bá a lo, ó n rìn, ó sì n şokún lẹyin rẹ̀ tífi ó fi dé Bahurimu Abneri sì wí fún un pé, “Padà sèyin!” Òun sì padà. **17** Abneri sì bá àwọn agbàgbà Israeli sòrò pé, “Eyin ti n şe àfẹrì Dafidi ní igbà àtíjọ, láti je oba lórí yín. **18** Njẹ e şe, nítorí tí Olúwa ti sọ fún Dafidi pé, ‘Láti owo Dafidi iránşé mi lé mi ó gba Israeli èniyàn mi là kúrò lówó àwọn Filistini àti lówó gbogbo àwọn òtá a wọn.’” **19** Abneri sì sòrò létí Benjamini: Abneri sì lọ sọ létí Dafidi ní Hebroni, gbogbo èyi tí ó dára lójú Israeli, àti lójú gbogbo ilẹ Benjamini. **20** Abneri sì tọ Dafidi wá ní Hebroni, ogún omoòkùnrin sì lọ pèlú rẹ Dafidi sì şe àşè fún Abneri àti fún àwọn omoòkùnrin tí ó wà pèlú rẹ. **21** Abneri sì wí fún Dafidi pé, “Emi ó dide, emi ó sì lo, emi ó sì kó gbogbo Israeli jọ sòdò oba olúwa mi, wọn ó sì bá a şe àdèhùn, iwọ ó sì jẹ oba gbogbo wọn bí òkan rẹ̀ ti n fẹ.” Dafidi sì rán Abneri lo;

òun sì lẹ ní àlàáfíà. **22** Sì wò ó, àwọn iránṣẹ́ Dafidi àti Joabu sì ti ibi ilépa egbé ogun kan bọ, wọn sì mú ikógun púpọ̀ bọ; ùgbọ̀n Abneri kò sí lódò Dafidi ní Hebroni; nítorí tí òun ti rán an lẹ, òun sì ti lẹ ní àlàáfíà. **23** Nígba tí Joabu àti gbogbo ogun tí ó pèlú rẹ̀ sì dé, wọn sì sọ fún Joabu pé Abneri, omọ Neri tí tọ̀ ọ̀ba wá, òun sì ti rán an lẹ, ó sì ti lẹ ní àlàáfíà. **24** Joabu sì tọ̀ ọ̀ba wá, ó sì sọ pé, “Kí ni iwọ̀ ẹ̀ yìí? Wò ó, Abneri tọ̀ ọ̀ wá; èèha ti ẹ̀ ti iwọ̀ sì fi rán an lẹ? Òun sì ti lẹ. **25** Iwọ̀ mọ Abneri omọ Neri, pé ó wá láti tàn ọ̀ jẹ ni, àti láti mọ̀ ijáde lẹ̀ rẹ̀, àti wíwọ̀lẹ̀ rẹ̀ àti láti mọ̀ gbogbo èyí tí iwọ̀ n ẹ̀.” **26** Nígba tí Joabu sì jáde kúrò lódò Dafidi, ó sì rán àwọn iránṣẹ́ láti lépa Abneri, wọn sì pè é padà láti ibi kànga Sira, Dafidi kò sì mò. **27** Abneri sì padà sí Hebroni, Joabu sì bá a tẹ̀ láàrín ojú ònà láti bá a sọ̀rọ̀ ní àlàáfíà, ó sì gún un nìbẹ̀ lábẹ̀ inú, ó sì kú, nítorí èjẹ̀ Asaheli arákùnrin rẹ̀. **28** Lẹ́yìn ìgbà tí Dafidi sì gbọ̀ ọ, ó sì wí pé, “Èmi àti ijọba mi sì jẹ̀ aláilẹ̀bí níwájú Olúwa tífí láé, ní ti èjẹ̀ Abneri omọ Neri, **29** jẹ́ kí ó wà ní orí Joabu, àti ní orí gbogbo ìdílẹ̀ baba rẹ̀; kí a má sì fẹ́ ẹ̀ni ó tí ní ààrùn ìsun, tàbí adẹ̀tẹ̀, tàbí ẹ̀ni tí n tẹ̀ ọ̀pá, tàbí ẹ̀ni tí a ó fi idà pa, tàbí ẹ̀ni tí ó ẹ̀ aláìní oúnjẹ̀ kù ní ilé Joabu.” **30** (Joabu àti Abisai arákùnrin rẹ̀ sì pa Abneri, nítorí pé òun ti pa Asaheli arákùnrin wọn ní Gibeoni ní ogun.) **31** Dafidi sì wí fún Joabu àti fún gbogbo èniyàn tí n bẹ̀ lódò rẹ̀ pé, “È fa aṣọ̀ yín ya, kí èyin sì mú aṣọ̀ ọ̀fọ̀, kí èyin sì sọkún níwájú Abneri.” Dafidi ọ̀ba tìkára rẹ̀ sì tẹ̀lẹ̀ pòsí rẹ̀. **32** Wọn sì sin Abneri ní Hebroni, ọ̀ba sì gbé ohùn rẹ̀ sòkè, ó sì sọkún ní ibojì Abneri; gbogbo àwọn èniyàn nàà sì sọkún. **33** Ọ̀ba sì sọkún lórí Abneri, ó sì wí pé, “Njẹ̀ Abneri ó yẹ́ kí ó kú bí aṣiwèrè? **34** A kò sá à dè ọ̀ lẹ̀wọ̀, bèẹ̀ ni a kò kan eṣẹ̀ rẹ̀ nì àbà. Gégé bí èniyàn tí n ṣubú níwájú àwọn ikà èniyàn, bèẹ̀ ni iwọ̀ ṣubú.” Gbogbo àwọn èniyàn nàà sì tún sọkún lórí rẹ̀. **35** Nígba tí gbogbo èniyàn sì wá láti gba Dafidi ní iyànjú kí ó jẹun, nígba tí ojọ̀ sì n bẹ, Dafidi sì búra wí pé, “Bèẹ̀ ni kí Ọ̀lórùn ó ẹ̀ ẹ̀ sí mi àti jù bèẹ̀ lẹ, bí èmi yóò bá tọ̀ oúnjẹ̀ wò, tàbí nńkan miiran tífí òdùn yóó fi wò!” **36** Gbogbo àwọn èniyàn sì kiyèsì i, ó sì dára lójú wọn, gbogbo èyí tí ọ̀ba ẹ̀ sì dára lójú gbogbo àwọn èniyàn nàà. **37** Gbogbo àwọn èniyàn nàà àti gbogbo Israẹli sì mò lójó nàà pé, kí i ẹ̀ ẹ̀ ọ̀ba láti pa Abneri omọ Neri. **38** Ọ̀ba sì wí fún àwọn iránṣẹ́ rẹ̀ pé, “Èyin kò mò pé olórí àti ẹ̀ni nílá kan ni ó ṣubú lóníí ní Israẹli. **39** Èmi sì ẹ̀ aláilágbára lóníí, bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé a fi èmi jẹ́ ọ̀ba; àwọn ọ̀kùnrin wònyí omọ Seruiah sì lẹ̀ jù mí lẹ: Olúwa ni yóò san án fún ẹ̀ni tí ó ẹ̀ ibi gégé bí iwà búburú rẹ̀!”

4 Nígba tí omọ Saulu sì gbọ̀ pé, Abneri kú ní Hebroni, ọ̀wọ̀ rẹ̀ sì rọ, gbogbo Israẹli sì rẹ̀wẹ̀si. **2** Omọ Saulu sì ní ọ̀kùnrin mèjì tí i ẹ̀ ẹ̀ olórí egbé ogun: a ní pe orúkọ ọ̀kan ní Baanah, àti orúkọ èkejì ní Rekabu, àwọn omọ Rimoni ará Beeroti tí àwọn omọ Benjaminí (nítorí pé a sì ka Beeroti pèlú Benjaminí). **3** Àwọn ará Beeroti sì ti sálọ̀ sí Gittaimu, wọn sì ẹ̀ àtípọ̀ nìbẹ̀ tífí ó fi di ojọ̀ òní yíí. **4** (Jonatani omọ Saulu sì ti bí ọ̀mọ̀kùnrin kan tí eṣẹ̀ rẹ̀ rọ, òun sì jẹ́ ọ̀dún márùn-ún, nígba tí iròyìn dé ní ti Saulu àti Jonatani láti Jesreeli wá, olùtọ̀ rẹ̀ sì gbé e, o sì sálọ̀, ó sì ẹ̀, bí ó sì ti n yára láti sálọ̀, òun sì ṣubú, ó sì ya aṣọ̀. Orúkọ rẹ̀ a máa jẹ́ Mefiboṣeti.) **5** Àwọn omọ Rimoni, ará Beeroti, Rekabu àti Baanah sì lẹ̀ wọn sì wá síh ilé Iṣboṣeti ní ósán gangan, òun sì sinmi lórí ibùsùn kan ní ojọ̀-kanrì. **6** Sì wò ó, bí olùṣọ̀ ẹ̀nu-ònà ilé nàà tí n gbọ̀n àwọn pàntì, ó tòdògbé ó sì sùn lẹ, wọn sì wá sí ààrìn ilé nàà, wọn sì ẹ̀ bí ẹ̀ni pé wọn n fẹ́ mú alikama; wọn sì gún un lábẹ̀ inú. Rekabu àti Baanah arákùnrin rẹ̀ sì sálọ̀. **7** Nígba tí wọn wọ̀ ilé nàà lẹ, òun sì dùbúlẹ̀ lórí ibùsùn rẹ̀ nínú iyàrà rẹ̀, wọn sì pa á, wọn sì bẹ̀ ẹ̀ lórí, wọn gbé orí sálọ̀, wọn sì fi gbogbo òru rìn ni pètẹ̀lẹ̀ nàà. **8** Wọn sì gbé orí Iṣboṣeti tọ̀ Dafidi wá ní Hebroni, wọn sì wí fún ọ̀ba pé, “Wò ó, orí Iṣboṣeti omọ Saulu ọ̀tá rẹ̀, tí ó tí n wá èmi rẹ̀ kiri, Olúwa ti gbẹ̀san fún ọ̀ba olúwa mi lóníí lára Saulu àti lára irú-omọ̀ rẹ̀.” **9** Dafidi sì dá Rekabu àti Baanah arákùnrin rẹ̀, àwọn omọ Rimoni ará Beeroti lóhùn, ó sì wí fún wọn pé, “Bí Olúwa ti n bẹ, ẹ̀ni tí ó gba èmi mi lẹ̀wọ̀ gbogbo ipónjú. **10** Nígba tí ẹ̀nikan rọ̀ fún mi pé, “Wò ó, Saulu ti kú,” lójú ara rẹ̀ òun sì jásí ẹ̀ni tí ó mú iyinrere wá, èmi sì mú un, mo sì pa á ní Siklagi, ẹ̀ni tí ó ẹ̀ bí òun ó rí nńkan gbà nítorí iròyìn rere rẹ̀. **11** Mèlódó mèlódó ni, nígba tí àwọn ikà èniyàn pa olódodo èniyàn kan ni ilé rẹ̀ lórí ibùsùn rẹ̀—njẹ́ èmi ha sì lẹ̀ ẹ̀ aláibèèrè èjẹ̀ rẹ̀ lẹ̀wọ̀ yín bí? Kí èmi sì mú yín kúrò láààyè.” **12** Dafidi sì fi àṣẹ̀ fún àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin rẹ̀, wọn sì pa wọn, wọn sì gé ọ̀wọ̀ àti eṣẹ̀ wọn, a sì fi wọn há lórí igi ní Hebroni. Ùgbọ̀n wọn mú orí Iṣboṣeti, wọn sì sin ín ní ibojì Abneri ní Hebroni.

5 Gbogbo èyà Israẹli sì tọ̀ Dafidi wá ní Hebroni, wọn sì wí pé, “Èran-ara rẹ̀ àti èjẹ̀ rẹ̀ ni àwa n i ẹ̀. **2** Àti nígba àtìjọ̀, nígba tí Saulu fi jẹ́ ọ̀ba lórí wa, iwọ̀ ni ẹ̀ni tí ó máa n kó Israẹli jáde, iwọ̀ sì ni ó máa n mú wọn bọ̀ wá ilé: Olúwa sì wí fún ọ̀ pé, “Iwọ̀ yóò ẹ̀ olùṣọ̀ Israẹli àwọn èniyàn mi, iwọ̀ yóò sì jẹ́ olórí fún Israẹli.” **3** Gbogbo àgbàgbà Israẹli sì tọ̀ ọ̀ba wá ní Hebroni, Dafidi ọ̀ba sì bá wọn ẹ̀ àdéhùn kan ní Hebroni, níwájú Olúwa: wọn sì fi

òróró yan Dafidi ní ọba Israẹli. **4** Dafidi sì jẹ ẹnì ogbọn ọdún nígbà tí ó jẹ ọba; ó sì jẹ ọba ní ogójì ọdún. **5** Ó jẹ ọba ní Hebroni ní ọdún méjé àti oṣù méfà lórí Juda, ó sì jẹ ọba ní Jerusalemu ní ọdún mètálélẹgbọn lórí gbogbo Israẹli àti Juda. **6** Àti ọba àti àwọn ọmọkúnrin rẹ sì lọ sí Jerusalemu sódò àwọn ará Jebusi, àwọn èniyàn ilẹ nàà; àwọn tí ó sì tí wí fún Dafidi pé, “Bí kò ẹ pé iwọ bá mú àwọn afọjú àti àwọn arọ kúrò, iwọ kì yòò wọ ihín wá.” Wọn sì wí pé, “Dafidi kì yòò lè wá síyìn-ín.” **7** Sùgbọn Dafidi fi agbára gba ilú odi Sioni: èyí nàà ni í ẹ ilú Dafidi. **8** Dafidi sọ lójọ nàà pé, “Ènikẹni tí yòò kọlu àwọn ará Jebusi, jẹ kí ó gba ojú àgbàrà, kí o sí kọlu àwọn arọ, àti àwọn afọjú tí ọkàn Dafidi kóríra.” Nítorí nàà ni wọn ẹ wí pé, “Afọjú àti arọ wà nìbẹ, kì yòò lè wọlé.” **9** Dafidi sì jòkòdó ní ilẹ àwọn ọmọ-ogun tí ó ní odi, a sì ní pè é ní ilú Dafidi. Dafidi mọ ọgiri yí i ká láti Millo wá, ó sì kọ ilẹ nínú rẹ. **10** Dafidi sì n pọ sí í, Olúwa Ọlọrun àwọn ọmọ-ogun sì wà pèlú rẹ. **11** Hiram ọba Tire sì rán àwọn iranṣẹ sí Dafidi, àti igi kedari, àti àwọn gbènàgbènà, àti àwọn tí nì gbẹ òkúta, wọn kọ ilẹ kan fún Dafidi. **12** Dafidi sì kiyèsì i pé, Olúwa ti fi ìdí òun múlẹ láti jẹ ọba lórí Israẹli, àti pé, ó gbẹ ijọba rẹ ga nítorí Israẹli àwọn èniyàn rẹ. **13** Dafidi sì tún mú àwọn àlè àti aya sí i láti Jerusalemu wá, lèyìn i gbà tí ó ti Hebroni bọ, wọn sì bí ọmọkúnrin àti ọmọbínrin fún Dafidi. **14** Èyí sì ni orúkọ àwọn tí a bí fún un ní Jerusalemu; Şammua, Şobabu, Natani àti Solomoni. **15** Àti Ibhari, àti Elişua, àti Nefegi, àti Jafia. **16** Àti Elişama, àti Eliada, àti Elifeleti. **17** Sùgbọn nígbà tí àwọn Filistini gbọ pé, wọn ti fi Dafidi jẹ ọba lórí Israẹli, gbogbo àwọn Filistini sì gòkè wá láti wá Dafidi; Dafidi sì gbọ, ó sì sòkalẹ lọ sí ilú olódi. **18** Àwọn Filistini sì wá, wọn sì tẹ ara wọn ní àfonífoji Refaimu. **19** Dafidi sì bèèrè lódò Olúwa pé, “Kí èmi ó gòkè tọ àwọn Filistini bí? Iwọ ó fi wọn lé mi lówọ bí?” Olúwa sì wí fún Dafidi pé, “Gòkè lọ, nítorí pé dájúdájú èmi ó fi àwọn Filistini lé ọ lówọ.” **20** Dafidi sì dé Baali-Perasimu, Dafidi sì pa wọn nìbẹ, ó sì wí pé, “Olúwa ti ya lu àwọn ọtá mi níwájú mi, gégé bí omi ti nì ya.” Nítorí nàà ni òun ẹ pe orúkọ ibẹ nàà ni Baali-Perasimu. **21** Wọn sì fi òrìṣà wọn silẹ nìbẹ, Dafidi àti àwọn ọmọkúnrin rẹ sì kó wọn. **22** Àwọn Filistini sì tún gòkè wá, wọn sì tan ara wọn kalẹ ní àfonífoji Refaimu. **23** Dafidi sì bèèrè lódò Olúwa, òun sì wí pé, “Má ẹ gòkè lọ; sùgbọn bù wọn lèyìn, kí o sì kọlù wọn níwájú àwọn igi Baka. **24** Yóò sì ẹ, nígbà tí iwọ bá gbọ iró eṣẹ lórí àwọn igi Baka nàà, nígbà nàà ni iwọ yòò sì yára, nítorí pé nígbà nàà ni Olúwa yòò jáde lọ níwájú rẹ láti kọlù ogun àwọn Filistini.” **25** Dafidi sì ẹ bẹ, gégé

bí Olúwa ti pàṣẹ fún un; ó sì kọlu àwọn Filistini láti Geba títi dé Geseri.

6 Dafidi sì tún kó gbogbo àwọn akọni ọkúnrin ní Israẹli jọ, wọn sì jẹ egbàà mējẹdógún. **2** Dafidi sì dide, ó sì lọ àti gbogbo àwọn èniyàn tí nì bẹ lódò rẹ, láti Baalahi ní Juda wá, láti mú àpótí ẹrì Ọlọrun tí ibẹ wá, èyí tí a nì pe orúkọ rẹ ní orúkọ Olúwa àwọn ọmọ-ogun tí ó jòkòdó lààrín àwọn kérébù. **3** Wọn sì gbé àpótí ẹrì Ọlọrun nàà gun kẹkẹ tuntun kan, wọn sì mú un láti ilẹ Abinadabu wá, èyí tí ó wà ní Gibeah: Ussa àti Ahio, àwọn ọmọ Abinadabu sì nì dá kẹkẹ tuntun nàà. **4** Wọn sì mú un láti ilẹ Abinadabu jáde wá, tí ó wà ní Gibeah, pèlú àpótí ẹrì Ọlọrun, Ahio sì nì rìn níwájú àpótí ẹrì nàà. **5** Dafidi àti gbogbo ilẹ Israẹli sì širé níwájú Olúwa lára gbogbo onírúurú ohun èlò orin tí a fi igi arère ẹ àti lára ilú haapu, ní ara tambori, sisitirumu àti lára kimbali. **6** Nígbà tí wọn dé sí ilẹ ipakà Nakoni, Ussa sì na ọwọ rẹ sí àpótí ẹrì Ọlọrun, ó sì diimú, nítorí tí màlúú kọṣẹ. **7** Ibbínú Olúwa sì ru sí Ussa; Ọlọrun sì pa á nìbẹ nítorí iṣisẹ rẹ; nìbẹ ni ó sì kù ní èbá àpótí ẹrì Ọlọrun. **8** Inú Dafidi sì bàjẹ nítorí tí Olúwa gé Ussa kúrò, ó sì pe orúkọ ibẹ ní Peresi-Usa tífí ó fi di ònì yí. **9** Dafidi sì bèrù Olúwa ní ọjọ nàà, ó sì wí pé, “Àpótí ẹrì Olúwa yòò ti ẹ tọ mí wá?” **10** Dafidi kò sì fẹ mú àpótí ẹrì Olúwa sódò rẹ sí ilú Dafidi; sùgbọn Dafidi sì mú un yà sí ilẹ Obedi-Edomu ará Gitti. **11** Àpótí ẹrì Olúwa sì gbé ní ilẹ Obedi-Edomu ará Gitti ní oṣù mēta; Olúwa sì bùkún fún Obedi-Edomu, àti gbogbo ilẹ rẹ. **12** A sì rò fún Dafidi ọba pé, “Olúwa ti bùkún fún ilẹ Obedi-Edomu, àti gbogbo èyí tí í ẹ tirẹ, nítorí àpótí ẹrì Ọlọrun.” Dafidi sì lọ, ó sì mú àpótí ẹrì nàà gòkè láti ilẹ Obedi-Edomu wá sí ilú Dafidi pèlú ayọ. **13** Ó sì ẹ nígbà tí àwọn èniyàn tí ó ru àpótí ẹrì Olúwa bá sì sí eṣẹ méfà, òun a sì fi màlúú àti eran àbọpa rú ebo. **14** Dafidi sì fi gbogbo agbára rẹ jọ níwájú Olúwa; Dafidi sì wọ efodu ọgbọ. **15** Bẹẹ ni Dafidi àti gbogbo ilẹ Israẹli sì gbé àpótí ẹrì Olúwa gòkè wá, pèlú ihó ayọ, àti pèlú iró ipè. **16** Bí àpótí ẹrì Olúwa sì ti wọ ilú Dafidi wá; Mikali ọmọbínrin Saulu sì wo láti ojú fèrèsè, ó sì rí Dafidi ọba nì fò sòkè ó sì nì jọ níwájú Olúwa; òun sì kégán rẹ ní ọkàn rẹ. **17** Wọn sì mú àpótí ẹrì Olúwa nàà wá, wọn sì gbé e kalẹ sípò rẹ lààrín àgọ nàà tí Dafidi pa fún un. Dafidi sì rú ebo sísun àti ebo irẹpọ níwájú Olúwa. **18** Dafidi sì parí iṣe ebo sísun àti ebo irẹpọ nàà, ó sì sùre fún àwọn èniyàn nàà ní orúkọ Olúwa àwọn ọmọ-ogun. **19** Ó sì pín fún gbogbo àwọn èniyàn nàà, àní fún gbogbo ọpọ èniyàn Israẹli, àti ọkúnrin àti obínrin; fún olúkúlùkù iṣù àkàrà kan àti ekírì eran kan,

àti àkàrà dínfín kan. Gbogbo àwọn èniyàn nàà sì túkà lọ, olúkúlùkù sí ilé rẹ. **20** Dafidi sì yípadà láti sùre fún àwọn ará ilé rẹ, Mikali ọmọbínrin Saulu sì jáde láti wá padé Dafidi, ó sì wí pé, “Báwo ni ọba Israeli ẹẹ ara rẹ lógo bèẹ̀ lónií, tí ó bọ ara rẹ sílẹ̀ lónií lójú àwọn iranṣẹ̀bínrin àwọn iranṣẹ̀ rẹ̀ gégé bí ọkan nínú àwọn èniyàn lásán tí n bọra rẹ̀ sílẹ̀.” **21** Dafidi sì wí fún Mikali pé, “Níwájú Olúwa ni, ẹni tí ó yàn mí fẹ̀ ju baba rẹ̀ lọ, àti ju gbogbo idílẹ̀ rẹ̀ lọ, láti fi èmi ẹ̀se olórí àwọn èniyàn Olúwa, àní lórí Israeli, èmi ó sì sùre níwájú Olúwa. **22** Èmi ó sì tún rẹ̀ ara mi sílẹ̀ jú bèẹ̀ lọ, èmi ó sì ẹ̀se aláńińyìn lójú ara mi, àti lójú àwọn iranṣẹ̀bínrin nàà ti iwọ̀ wí, lóḍḍò wọn nàà ni èmi ó sì ní ògò.” **23** Mikali ọmọbínrin Saulu kò sì bí ọmọ, tíftí o fi di ojọ ikú rẹ̀ nítorí tí ó sọ̀rọ̀-òḍi yí sí Dafidi.

7 Ó sì ẹ̀se, nígbà tí ọba n gbé ní ilé rẹ̀, tí Olúwa sì fún un ní isinmi yíkákiri kúrò lówọ̀ gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ̀. **2** Ọba sì wí fún Natani wòlń pé, “Sá wò ó, èmi n gbé inú ilẹ̀ tí a fi kedari kọ, sùgbón àpótí ẹ̀rì Ọlórún n gbé inú ibi tí a fi aṣọ̀ gẹ̀.” **3** Natani sì wí fún ọba pé, “Lọ, kí o sì ẹ̀se gbogbo èyí tí ó wà ní ọkàn rẹ̀, nítorí pé Olúwa wà pẹ̀lú rẹ̀.” **4** Ó sì ẹ̀se ní ọ̀ru nàà, ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ Natani wá pé, **5** “Lọ, sọ̀ fún iranṣẹ̀ mi, fún Dafidi pé, ‘Báyí ni Olúwa wí, iwọ̀ ó ha kọ̀ ilé fún mi tí èmi yòò gbé. **6** Nítorí pé, èmi kò ì ti gbé inú ilé kan láti ojọ̀ tí èmi ti mú àwọn ọmọ Israeli gòkè ti ilẹ̀ Ejibiti wá, tíftí di òní yí, sùgbón èmi ti n rìn nínú àgò, fún ibùgbé mi. **7** Ní ibi gbogbo tí èmi ti n rìn pẹ̀lú gbogbo àwọn ọmọ Israeli, nǹjẹ̀ èmi ti bá ọkan nínú èyà Israeli, tí èmi pa àṣẹ̀ fún láti máa bọ̀ àwọn èniyàn mi àní Israeli, sọ̀rọ̀ pé, ‘Èṣe tí èyin kò fi kedari kọ̀ ilé fún mi.’” **8** “Nǹjẹ̀, nítorí nàà, báyí ni iwọ̀ yòò sì wí fún iranṣẹ̀ mi àní Dafidi pé, ‘Báyí ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wá, Èmi ti mú iwọ̀ kúrò láti inú agbo àgùntàn wá láti má tẹ̀lẹ̀ àwọn àgùntàn, mo sì fi ọ̀ jẹ̀ olórí àwọn èniyàn mi, àní Israeli. **9** Èmi sì wá pẹ̀lú rẹ̀ níbikíbi tí iwọ̀ n lọ, èmi sá à gé gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ̀ kúrò níwájú rẹ̀, èmi sì ti sọ̀ orúkọ rẹ̀ di nílá, gégé bí orúkọ àwọn èniyàn nílá tí ó wà ní ayé. **10** Èmi ó sì yan ibikan fún àwọn èniyàn mi, àní Israeli, èmi ó sì gbìn wọn, wọn ó sì má gbé bí ibùjókódò tiwọn, wọn kì yòò sì sípò padà mọ̀; àwọn ọmọ èniyàn búburú kì yòò sì pón wọn lójú mọ̀, bí igbà àtijọ̀. **11** Àti gégé bí àkókò igbà tí èmi ti fi àṣẹ̀ fún àwọn onídáájọ̀ lórí àwọn èniyàn mi, àní Israeli, èmi fi isinmi fún ọ̀ lówọ̀ gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ̀. “Olúwa sì wí fún ọ̀ pé Olúwa yòò kọ̀ ilé kan fún ọ̀. **12** Nígbà tí ojọ̀ rẹ̀ bá pé, tí iwọ̀ ó sì sùn pẹ̀lú àwọn baba rẹ̀, èmi yòò sì gbé irú-ọmọ̀ rẹ̀ lẹ̀kẹ̀ lẹ̀yìn rẹ̀, èyí tí ó ti inú rẹ̀ jáde wá, èmi yòò sì

fi idí ijọba rẹ̀ kalẹ̀. **13** Ọ̀un ó sì kọ̀ ilé fún orúkọ mi, èmi yòò sì fi idí ijọba rẹ̀ kalẹ̀ láélélé. **14** Èmi ó máa ẹ̀se baba fún un, ọ̀un yòò sì máa jẹ̀ ọmọ̀ mi. Bí ọ̀un bá dẹ̀ṣẹ̀, èmi yòò sì fi ọ̀pá èniyàn nà àn, àti inà àwọn ọmọ̀ èniyàn. **15** Sùgbón àánú mi kì yòò yípadà kúrò lóḍḍò rẹ̀, gégé bí èmi ti mú un kúrò lóḍḍò Saulu, tí èmi ti mú kúrò níwájú rẹ̀. **16** A ó sì fi idílẹ̀ rẹ̀ àti ijọba rẹ̀ múlẹ̀ níwájú rẹ̀ tíftí láé, a ó sì fi idí itẹ̀ rẹ̀ múlẹ̀ tíftí láé.” **17** Gégé bí gbogbo ọ̀rọ̀ wònyí, àti gégé bí gbogbo iran yí, bèẹ̀ ni Natani sì sọ̀ fún Dafidi. **18** Dafidi ọba sì wọ̀lẹ̀ lọ, ó sì dúró níwájú Olúwa, ó sì wí pé, “Olúwa Olódúmarè, ta ni èmi, àti kí sí ni idílẹ̀ mi, tí iwọ̀ fi mú mi di isinsin yí? **19** Nńkan kékeré ni èyí sá à jási lójú rẹ̀, Olúwa Olódúmarè; iwọ̀ sì ti sọ̀ nípa idílẹ̀ iranṣẹ̀ rẹ̀ pẹ̀lú ní ti àkókò tí o jinnà. Èyí ha ẹ̀se iwà èniyàn bí, Olúwa Olódúmarè? **20** “Àti kí nì ó tún kù tí Dafidi ibá tún máa wí fún ọ̀? Iwọ̀, Olúwa Olódúmarè mọ̀ iranṣẹ̀ rẹ̀. **21** Nítorí ọ̀rọ̀ rẹ̀, àti gégé bí ifẹ̀ ọkan rẹ̀, ni iwọ̀ ẹ̀se ẹ̀se gbogbo nńkan nílá wònyí, kí iranṣẹ̀ rẹ̀ lẹ̀ mọ̀. **22** “Iwọ̀ sì tóbi, Olúwa Olódúmarè! Kò sì sí ẹni tí ó dàbí rẹ̀, kò sì sí Ọlórún kan lẹ̀yìn rẹ̀, gégé bí gbogbo èyí tí àwa fi etí wá gbọ̀. **23** Orílẹ̀-èdè kan wo ni ó sì n bẹ̀ ní ayé tí ó dàbí àwọn èniyàn rẹ̀, àní Israeli, àwọn tí Ọlórún lọ̀ rà padà láti sọ̀ wọn di èniyàn rẹ̀, àti láti sọ̀ wọn ní orúkọ, àti láti ẹ̀se nńkan nílá fún un yín, àti nńkan iyanu fún ilé rẹ̀, níwájú àwọn èniyàn rẹ̀, tí iwọ̀ ti rà padà fún ara rẹ̀ láti Ejibiti wá, àní àwọn orílẹ̀-èdè àti àwọn ọ̀rìṣà wọn. **24** Iwọ̀ sì fi idí àwọn èniyàn rẹ̀, àní Israeli kalẹ̀ fún ara rẹ̀ láti sọ̀ wọn di èniyàn rẹ̀ tíftí láé; iwọ̀ Olúwa sì wá di Ọlórún fún wọn. **25** “Nǹjẹ̀, Olúwa Ọlórún, jẹ̀ kí ọ̀rọ̀ nàà tí iwọ̀ sọ̀ ní ti iranṣẹ̀ rẹ̀, àti ní ti idílẹ̀ rẹ̀, kí ó dúró tíftí láé, kí ó sí ẹ̀se bí iwọ̀ ti wí. **26** Jẹ̀ kí orúkọ rẹ̀ ó ga tíftí láé, pé, ‘Olúwa àwọn ọmọ-ogun ni Ọlórún lórí Israeli!’ Sì jẹ̀ kí a fi idílẹ̀ Dafidi iranṣẹ̀ rẹ̀ múlẹ̀ níwájú rẹ̀. **27** “Nítorí pé iwọ̀, Olúwa àwọn ọmọ-ogun, Ọlórún Israeli ti sọ̀ létí iranṣẹ̀ rẹ̀, pé, ‘Èmi ó kọ̀ ilé kan fún ọ̀.’ Nítorí nàà ni iranṣẹ̀ rẹ̀ sì ẹ̀se ní í lókàn rẹ̀ láti gbàdúra yí sí ọ̀. **28** Nǹjẹ̀, Olúwa Olódúmarè, iwọ̀ ni Ọlórún nàà, àwọn ọ̀rọ̀ rẹ̀ sì jási ọ̀títọ̀, iwọ̀ sì jẹ̀ èjẹ̀ nńkan rere yí fún iranṣẹ̀ rẹ̀. **29** Nǹjẹ̀, jẹ̀ kí ó wù ọ̀ láti búkún idílẹ̀ iranṣẹ̀ rẹ̀, kí ó wá tíftí láé níwájú rẹ̀, nítorí iwọ̀, Olúwa Olódúmarè, ni ó ti sọ̀ ọ̀: sì jẹ̀ kí ibùkún wà ní idílẹ̀ iranṣẹ̀ rẹ̀ tíftí láé, nípasẹ̀ ibùkún rẹ̀.”

8 Ó sì ẹ̀se, lẹ̀yìn èyí, Dafidi sì kọ̀lu àwọn Filistini, ó sì terí wọn ba, Dafidi sì gba Metegamima lówọ̀ àwọn Filistini. **2** Dafidi sì kọ̀lu Moabu, ó sì fi okùn títa kan di wọn, ó sì dá wọn dùbùlẹ̀; ó sì ẹ̀se ọ̀sùwọn okùn mèjí ni iye àwọn tí yòò dá sí. Àwọn ará Moabu sì n sùn Dafidi, wọn a sì máa mú èbùn

wá. **3** Dafidi sì ọ́ọ́lu Hadadeseri ọ́ọ́ Rehubu, ọ́ọ́ Soba, bí ọ́un sì tí n ló láti mú agbára rẹ̀ bọ̀ sípò ní odò Eufurate. **4** Dafidi sì gba egbèrún kẹ̀kẹ̀ lẹ̀wọ̀ rẹ̀, àti èdédègbàárin elẹ̀sin, àti ogún egbèrún àwọn elẹ̀şẹ̀. Dafidi sì já gbogbo àwọn eşin kẹ̀kẹ̀ wọn ní pàti, şùgbọ̀n ó dá ogòrùn-ún kẹ̀kẹ̀ sí nínú wọn. **5** Nígba tí àwọn ará Siria tí Damasku sì wá láti ran Hadadeseri ọ́ọ́ Soba lẹ̀wọ̀, Dafidi sì pa egbèrún mejílélógún èniyàn nínú àwọn ará Siria. **6** Dafidi sì fi àwọn ológún sí Siria tí Damasku, àwọn ará Siria sì wá sin Dafidi, wọn a sì máa mú èbùn wá, Olúwa sì pa Dafidi mọ̀ níbikíbi tó ó n ló. **7** Dafidi sì gba àşà wúra tí ó wá lára àwọn iranşẹ̀ Hadadeseri, ó sì gbé wọn wá sí Jerusalemu. **8** Láti Beta, àti láti Berotai, àwọn ilú Hadadeseri, ọ́ọ́ Dafidi kó ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ idẹ̀ wá. **9** Nígba tí Tou ọ́ọ́ Hamati sì gbọ̀ pé Dafidi tí pa gbogbo ogun Hadadeseri. **10** Toi sì rán Joram ọ́ọ́ rẹ̀ sí Dafidi ọ́ọ́, láti kí í, àti láti sùre fún un, nítorí pé ó tí bá Hadadeseri jagun, ó sì tí pa á, nítorí tí Hadadeseri sá à ti bá Toi jagun. Joram sì ni ohun èlò fadákà, àti ohun èlò wúra, àti ohun èlò idẹ̀ ní ọ́wọ̀ rẹ̀. **11** Dafidi ọ́ọ́ sì fi wọn fún Olúwa pẹ̀lú fadákà, àti wúra tí ó yà sí mímọ̀, èyí tí ó ti gbà lẹ̀wọ̀ àwọn orilẹ̀-èdè tí ó ti şẹ̀gun. **12** Lẹ̀wọ̀ Siria àti lẹ̀wọ̀ Moabu àti lẹ̀wọ̀ àwọn ọ́ọ́ Ammoni, àti lẹ̀wọ̀ àwọn Filistini, àti lẹ̀wọ̀ Amaleki, àti nínú ikógún Hadadeseri ọ́ọ́ Rehubu ọ́ọ́ Soba. **13** Dafidi sì ní òkíkí gidigidi nígba tí ó padà wá ilé láti ibi pípa àwọn ará Siria ní àfonífojì Iyò, àwọn tí ó pa já egbàa mėsàn èniyàn. **14** Ó sì fi àwọn ológún sí Edomu; àti ní gbogbo Edomu yíkà ní ọ́un sì fi ológún sí, gbogbo àwọn tí ó wá ní Edomu sì wá sin Dafidi, Olúwa sì fún Dafidi ní işẹ̀gun níbikíbi tí ó n ló. **15** Dafidi sì jẹ ọ́ọ́ lórí gbogbo Israeli; Dafidi sì şe idájó àti òtító fún àwọn èniyàn rẹ̀. **16** Joabu ọ́ọ́ Seruiah ni ó sì n şe olórí ogun; Jehoşafati ọ́ọ́ Ahiludi sì n şe akòwé. **17** Sadoku ọ́ọ́ Ahitubu, àti Ahimeleki ọ́ọ́ Abiatar, ni àwọn àlúfàa; Seraiah a sì máa şe akòwé. **18** Benaiah ọ́ọ́ Jehoiada ni ó sì n şe olórí àwọn Kereti, àti àwọn Peleti; àwọn ọ́ọ́ Dafidi sì jẹ aláşẹ̀.

9 Dafidi sì bèèrè pé, ọ́kan nínú àwọn ẹnì tí n şe idilé Saulu kù sibè bí? Kí èmi lè şe oore fún un nítorí Jonatani. **2** Iranşẹ̀ kan sì tí wá ní idilé Saulu, orúko rẹ̀ sí n jẹ Şiba, wọn sì pè é wá sọ̀dọ̀ Dafidi, ọ́ọ́ sì bèèrè lẹ̀wọ̀ rẹ̀ pé, “Ìwọ̀ ni Şiba bí?” Ó sì dáhùn wí pé, “Iranşẹ̀ rẹ̀ ni.” **3** Ọ́ọ́ sì wí pé, “Kò ha sí ọ́kan nínú idilé Saulu sibè, kí èmi şe oore Ọ́lọrun fún un?” Şiba sì wí fún ọ́ọ́ pé, “Jonatani ní ọ́ọ́ kan sibè tó ya arọ̀.” **4** Ọ́ọ́ sì wí fún un pé, “Níbo ní ó gbé wà?” Şiba sì wí fún ọ́ọ́ pé, “Wò ó,

òun wá ní ilé Makiri, ọ́ọ́ Ammieli, ní Lo-Debari.” **5** Dafidi ọ́ọ́ sì ránşẹ̀, ó sì mú un láti ilé Makiri ọ́ọ́ Ammieli láti Lo-Debari wá. **6** Mefiboşeti ọ́ọ́ Jonatani ọ́ọ́ Saulu sì tọ Dafidi wá, ó sì wólẹ̀ níwájú rẹ̀, ó sì bú ọ́lá fún un. Dafidi sì wí pé, “Mefiboşeti!” Ọ́un sì dáhùn wí pé, “Wò ó, iranşẹ̀ rẹ̀!” **7** Dafidi sì wí fún un pé, “Má şe bèrù, nítorí pé nítòótó èmi ó şe oore fún ọ́ nítorí Jonatani baba rẹ̀, èmi ó sì tún fi gbogbo ilé Saulu baba rẹ̀ fún ọ, ìwọ̀ ó sì máa bá mi jẹun nígba gbogbo ní ibi ọúnjẹ mi.” **8** Mefiboşeti sì teriba, ó sì wí pé, “Kí ni iranşẹ̀ rẹ̀ jásí, tí ìwọ̀ ó fi máa wo òkú ajá bí èmi.” **9** Ọ́ọ́ sì pe Şiba iranşẹ̀ Saulu, ó sì wí fún un pé, “Gbogbo nhkan tí í şe tí Saulu, àti gbogbo èyí tí í şe tí idílẹ̀ rẹ̀ ni èmi fi fún ọ́ọ́ olúwa rẹ̀. **10** Ìwọ̀, àti àwọn ọ́ọ́ rẹ̀, àti àwọn iranşẹ̀ rẹ̀ ni yòò sì máa ro ilẹ̀ nàa fún un, ìwọ̀ ni yòò sì máa mú ikòrè wá, ọ́ọ́ olúwa rẹ̀ yòò sì máa rí ọúnjẹ jẹ, şùgbọ̀n Mefiboşeti ọ́ọ́ olúwa rẹ̀ yòò sì máa bá mi jẹun nígba gbogbo ní ibi ọúnjẹ mi.” (Şiba sì ní ọ́ọ́ mēèèdógún àti ogún iranşẹ̀kùnrin.) **11** Şiba sì wí fún ọ́ọ́ pé, “Gégé bí gbogbo èyí tí olúwa mi ọ́ọ́ tí paşẹ̀ fún iranşẹ̀ rẹ̀, bèşẹ̀ nàa ni iranşẹ̀ rẹ̀ ó şe.” Ọ́ọ́ sì wí pé, “Ní tí Mefiboşeti, yòò máa jẹun ní ibi ọúnjẹ mi, gégé bí ọ́kan nínú àwọn ọ́ọ́ ọ́ọ́.” **12** Mefiboşeti sì ní ọ́ọ́ kékeré kan, orúko rẹ̀ ní jẹ Mika. Gbogbo àwọn tí n gbé ní ilé Şiba ni ó sì n şe iranşẹ̀ fún Mefiboşeti. **13** Mefiboşeti sì ní gbé ní Jerusalemu, ọ́un a sì máa jẹun nígba gbogbo ní ibi ọúnjẹ ọ́ọ́; ọ́un sì yarọ̀ ní eşẹ̀ rẹ̀ mejèjẹ̀j.

10 Ó sì şe léyìn èyí, ọ́ọ́ àwọn ará Ammoni sì kú, Hanuni ọ́ọ́ rẹ̀ sì jẹ ọ́ọ́ ní ipò rẹ̀. **2** Dafidi sì wí pé, “Èmi yòò şe oore fún Hanuni ọ́ọ́ Nahaşì gégé bí baba rẹ̀ sì tí şe oore fún mi.” Dafidi sì ránşẹ̀ láti tù Hanuni nínú láti ọ́wọ̀ àwọn iranşẹ̀ rẹ̀ wá, nítorí tí baba rẹ̀. Àwọn iranşẹ̀ Dafidi sì wá sí ilé àwọn ọ́ọ́ Ammoni. **3** Àwọn olórí àwọn ọ́ọ́ Ammoni sì wí fún Hanuni olúwa wọn pé, “Njé o rò pé Dafidi ní bu ọ́lá fún baba rẹ̀ nígba tí ó rán èniyàn wá láti bá ọ kédùn? Kò ha şe pé Dafidi rán àwọn iranşẹ̀ sí ọ láti wo ilú àti láti yó ọ̀ wò àti láti gbà ó.” **4** Hanuni sì mú àwọn iranşẹ̀ Dafidi ó fá apa kan irùngbọ̀n wọn, ó sì gé ààbò kùrò ní agbádá wọn, tí tí ó fi dé idí wọn, ó sì rán wọn lọ. **5** Wọn sì sọ fún Dafidi, ó sì ránşẹ̀ lọ pàdẹ̀ wọn, nítorí tí ọ́jú tí àwọn ọ́kùnrin nàa púpọ̀: ọ́ọ́ sì wí pé, “È dúró ní Jeriko tí tí irùngbọ̀n yín yòò fi hù, nígba nàa ni kí é tó máa bọ̀.” **6** Àwọn ará Ammoni sì rí pé, wọn di ẹnì írira níwájú Dafidi, àwọn ọ́ọ́ Ammoni sì ránşẹ̀, wọn sì fi owó bẹ̀ ogún àwọn ará Siria tí Beti-Rehubu; àti Siria-Soba, ogún egbèrún elẹ̀şẹ̀ àti tí ọ́ọ́ Maaka, egbèrún

òkùnrin àti ti Tobu egbàá mēfā òkùnrin lówè. 7 Dafidi sì gbò, ó sì rán Joabu, àti gbogbo ogùn àwọn òkùnrin alágbára. 8 Àwọn ọmọ Ammoni sì jáde wá, wọn sì tẹ ogun ní ẹnu odi; ará Siria-Soba, àti ti Rehobu, àti Tobu, àti Maaka, wọn sì tẹ ogun ni pápá fún ara wọn. 9 Nígbà tí Joabu sì rí i pé ogun náà dojúko òun níwájú àti lẹyin, ó sì yàn nínú gbogbo àwọn akíkanjú òkùnrin ní Israẹli, ó sì tẹ ogun kojú sí àwọn ará Siria. 10 Ó sì fi àwọn ènìyàn tí ó kù lé Abisai àbúrò rẹ lówò, kí ó lè tẹ ogun kojú sí àwọn ọmọ Ammoni. 11 Ó sì wí pé, “Bí agbára àwọn ará Siria bá pò ju èmi lọ, iwọ yóò sì wá ràn mí lówò, ùgbò bí ọwọ àwọn ọmọ Ammoni bá sì pòjù ọ lọ, èmi ó sì wá ràn ọ lówò. 12 Mú ọkàn lè, jẹ kí a ẹe onígboyà nítorí àwọn ènìyàn wa, àti nítorí àwọn ilú Ọlórùn wa; Olúwa yóò sì ẹe èyí tí ó dára lójú rẹ.” 13 Joabu àti àwọn ènìyàn tí n ń bẹ lódò rẹ sì bá àwọn ará Siria padè jà, wọn sì sá níwájú rẹ. 14 Nígbà tí àwọn ọmọ Ammoni sì rí i pé àwọn ará Siria sá, àwọn pèlù sì sá níwájú Abisai, wọn sì wọ inú ilú lọ. Joabu sì padà kúrò lẹyin àwọn ọmọ Ammoni, ó sì wá sí Jerusalemu. 15 Nígbà tí àwọn ará Siria sì rí i pé àwọn ùbú níwájú Israẹli, wọn sì kó ara wọn jọ. 16 Hadadeseri sì ránsẹ, ó sì mú àwọn Siria tí ó wà ní òkè odò Eufurate jáde wá, wọn sì wá sí Helami; Sobaki olórí ogun Hadadeseri sì ẹe olórí wọn. 17 Nígbà tí a sọ fún Dafidi, ó sì kó gbogbo Israẹli jọ, wọn sì kojá Jordani, wọn sì wá sí Helami, àwọn ará Siria sì tẹ ogun kojú sí Dafidi, wọn sì bá a jà. 18 Àwọn ará Siria sì sá níwájú Israẹli, Dafidi sì pa nínú àwọn ará Siria èdédégbèrin àwọn oníkèkè, àti òkè mèjì ẹlẹşin, wọn sì kọlu Sobaki olórí ogun wọn, ó sì kú nìbẹ. 19 Nígbà tí gbogbo àwọn ọba tí ó wà lábẹ Hadadeseri sì rí i pé wọn di bíbì ùbú níwájú Israẹli, wọn sì bá Israẹli làjà, wọn sì n ń sin wọn. Àwọn ará Siria sì bèrù láti máa ran àwọn ọmọ Ammoni lówò mọ.

11 Lẹyin igbà tí ọdún yípo, ní àkókò igbà tí àwọn ọba máa n ń jáde ogun, Dafidi sì rán Joabu, àti àwọn iranşẹ rẹ pèlù rẹ, àti gbogbo Israẹli; wọn sì pa àwọn ọmọ Ammoni, wọn sì dó ti Rabba. Dafidi sì jòkòó ní Jerusalemu. 2 Ó sì ẹe, ní igbà àşálé kan, Dafidi sì diẹ ní ibùsùn rẹ, ó sì n ń rìn lórí òrùlé ilé ọba, láti orí òrùlé náà ní ó sì rí obinrin kan tí ó n wẹ ara rẹ; obinrin náà sì ẹe arẹwá lójú láti wò. 3 Dafidi sì ránsẹ ó sì bèèrè obinrin náà. Ẹnikan sì wí pé, “Èyí ha kọ ni Batşeba, ọmọbinrin Eliamu, aya Uriah ará Hiti.” 4 Dafidi sì rán àwọn iranşẹ, ó sì mú un; ó sì wọ inú ilé tọ ọ lọ, ó sì bá a dápò, nígbà tí ó sì wẹ ara rẹ mọ tán, ó sì padà lọ sí ilé rẹ. 5 Obinrin náà sì lóyún, ó sì ránsẹ ó sì sọ fún

Dafidi, ó sì wí pé, “Èmi ti lóyún.” 6 Dafidi sì ránsẹ sí Joabu, pé, “Rán Uriah ará Hiti sí mí.” Joabu sì rán Uriah sí Dafidi. 7 Nígbà tí Uriah sì dé ọdò rẹ, Dafidi sì bí í lèrè báwo ni Joabu ti ẹe àti àlàáfíà àwọn ènìyàn náà, àti bí ogun náà ti n ń ẹe. 8 Dafidi sì wí fún Uriah pé, “Sòkalẹ lọ sí ilé rẹ, kí ó sì wẹ eşẹ rẹ.” Uriah sì jáde kúrò ní ilé ọba, ọúnjẹ láti ọdò ọba wá sì tọ ọ lẹyin. 9 Sùgbò Uriah sun ní ẹnu-òná ilé ọba lódò gbogbo iranşẹ olúwa rẹ, kò sì sòkalẹ lọ sí ilé rẹ. 10 Nígbà tí wọn sì sọ fún Dafidi pé, “Uriah kò sòkalẹ lọ sí ilé rẹ,” Dafidi sì wí fún Uriah pé, “Şe bí ọná àjò ni iwọ ti wá? Èéha ti ẹe tí iwọ kò fi sòkalẹ lọ sí ilé rẹ.” 11 Uriah sì wí fún Dafidi pé, “Àpótí ẹrì, àti Israẹli, àti Juda jòkòó nínú àgò; àti Joabu olúwa mi, àti àwọn iranşẹ olúwa mi wà ní ibudò ní pápá, èmi ó ha lọ sí ilé mi, láti jẹ àti láti mu, àti láti bá obinrin mi sùn? Bí iwọ bá wà láààyè, àti bí èmí rẹ si ti n ń bẹ láààyè, èmi kí yóò ẹe nńkan yí.” 12 Dafidi sì wí fún Uriah pé, “Sì dúró nńhin-ín lómí, lóla èmi ó sì jẹ kí iwọ ọ lọ.” Uriah sì dúró ní Jerusalemu ní ojú náà, àti ojú kejì. 13 Dafidi sì pè é, ó sì jẹ, ó sì mú nítorí rẹ; ó sì mu kí ọtí pa á; òun sì jáde ní alẹ lọ sí ibùsùn rẹ lódò àwọn iranşẹ olúwa rẹ, kò sì sòkalẹ lọ sí ilé rẹ. 14 Ó sì ẹe ní òwúrò, Dafidi sì kòwẹ sí Joabu, ó fi rán Uriah. 15 Ó sì kọ sínú iwé pé, “Fi Uriah síwájú ibi tí ogun gbé le, kí ẹe sí fásẹyin, kí wọn lè kọlù ú, kí ó sì kú.” 16 Ó sì ẹe nígbà tí Joabu ẹe àkíyèsí ilú náà, ó sì yan Uriah sí ibi kàn ní ibi tí òun mọ pé àwọn alágbára òkùnrin n ń bẹ nìbẹ. 17 Àwọn òkùnrin ilú náà sì jáde wá, wọn sì bá Joabu jà, diẹ sì ùbú nínú àwọn ènìyàn náà nínú àwọn iranşẹ Dafidi, Uriah ará Hiti sì kú pèlù. 18 Joabu sì ránsẹ ó sì ro gbogbo nńkan ogun náà fún Dafidi. 19 Ó sì pàşẹ fún iranşẹ náà pé, “Nígbà tí iwọ bá sì parí àti máa ro gbogbo nńkan ogun náà fún ọba. 20 Bí ó bá ẹe pé, ibínú ọba bá ru, ti òun sì wí fún ọ pé, ‘Èşẹ tí ẹyin fi súnmọ ilú náà láti bá wọn jà, ẹyin kò mọ pé wọn ó tafá láti orí odi wá. 21 Ta ni ó pa Abimeleki ọmọ Jerubu-Beşeti? Kì í ẹe obinrin ni ó yí òkúta-ọlọ lù ú láti orí odi wá, tí ó sì kú ní Tebesi? Èéha tí rí tí ẹyin fi súnmọ ode náà? Iwọ yóò sì wí fún un pé, Uriah iranşẹ rẹ ará Hiti kú pèlù.’” 22 Iranşẹ náà sì lọ, ó sì wá, ó sì jẹ gbogbo işẹ tí Joabu rán an fún Dafidi. 23 Iranşẹ náà sì wí fún Dafidi pé, “Nítòótọ àwọn òkùnrin náà lágbára jù wá lọ, wọn sì jáde tọ wá wá ní pápá, àwa sì tẹlẹ wọn títi wọn fi dé ẹyin odi. 24 Àwọn tafátafa sì ta sí iranşẹ rẹ láti orí odi wá, diẹ nínú àwọn iranşẹ ọba sì kú, iranşẹ rẹ Uriah ará Hiti sì kú pèlù.” 25 Dafidi sì wí fún iranşẹ náà pé, “Báyí ni iwọ yóò wí fún Joabu pé, ‘Má ẹe jẹ kí nńkan yí burú ní ojú rẹ, nítorí pé idá a máa pa lótuń ún lósi, mú jà rẹ le sí

ilú nàà, kí o sì bì í şubú.' Kí iwọ̀ sì mú un lőkàn le." 26 Nígba tí aya Uriah sì gbọ̀ pé Uriah ọ̀kọ̀ rẹ̀ kú, ó sì şòfò nítorí ọ̀kọ̀ rẹ̀. 27 Nígba tí işòfò nàà sì kojá tan, Dafidi sì ránşé, ó sì mú un wá sí ilé rẹ̀, ó sì di aya rẹ̀, ó sì bí ọ̀mọ̀kúnrin kan fún un, şùgbọ̀n nńkan nàà tí Dafidi şe burú níwájú Olúwa.

12 Olúwa sì rán Natani sí Dafidi òun sì tò ọ̀ wá, ó sì wí fún un pé, "Ọ̀kúnrin mèjì ní bẹ̀ ní ilú kan; ọ̀kan jẹ̀ ọ̀lọ̀rọ̀, èkejì sì jẹ̀ tálákà. 2 Ọ̀kúnrin ọ̀lọ̀rọ̀ nàà sì ní àgùntàn àti màlúú lópòlópò. 3 Şùgbọ̀n ọ̀kúnrin tálákà nàà kò sì ní nńkan bí kò şe àgùntàn kékeré kan èyí tí ó sì n tọ̀, ó sì dàgbà ní ọ̀mọ̀ rẹ̀ pẹ̀lú àwon ọ̀mọ̀ rẹ̀; a máa jẹ̀ nínú ọ̀unjẹ̀ rẹ̀, a sí máa mu nínú ago rẹ̀, a sì máa dùbúlẹ̀ ní àyà rẹ̀, ó sì dàbí ọ̀mọ̀bínrin kan fún un. 4 "Àlejò kan sì tọ̀ ọ̀kúnrin ọ̀lọ̀rọ̀ nàà wá, òun kò sì fẹ̀ mú nínú àgùntàn rẹ̀, àti nínú màlúú rẹ̀, láti fi şe àlejò fún ẹnì tí ó tọ̀ ọ̀ wá, ó sì mú àgùntàn ọ̀kúnrin tálákà nàà fi şe àlejò fún ọ̀kúnrin tí ó tọ̀ ọ̀ wá." 5 Bínú Dafidi sì ru gidigidi sí ọ̀kúnrin nàà; ó sì wí fún Natani pé, "Bí Olúwa ti ní bẹ̀ láààyè, ọ̀kúnrin nàà tí ó şe nńkan yí, kíkú ni yóò kú. 6 Òun yóò sì san àgùntàn nàà padà ní mẹ́rin mẹ́rin, nítorí tí ó şe nńkan yí àti nítorí tí kò ní àánú." 7 Natani sì wí fún Dafidi pé, "Iwọ̀ ni ọ̀kúnrin nàà. Bá'yí ni Olúwa Ọ̀lọ̀run Israẹ̀lì wí, 'Èmi fi ọ̀ jẹ̀ ọ̀ba lórí Israẹ̀lì, èmi sì gbà ọ̀ lówó Saulu. 8 Èmi sì fi ilé olúwa rẹ̀ fún ọ̀, àti àwon obínrin olúwa rẹ̀ sí àyà rẹ̀, èmi sì fi idilé Israẹ̀lì àti ti Juda fún ọ̀; tí àwon wọ̀nyí bá sí kéré jù fún ọ̀ èmi ibá sí fún ọ̀ sí í jù bẹ̀ẹ̀ lọ̀. 9 Èşẹ̀ sì iwọ̀ fi kẹ́gàn ọ̀rọ̀ Olúwa, tí iwọ̀ fi şe nńkan tí ó burú lójú rẹ̀, àní tí iwọ̀ fi fi idà pa Uriah ará Hiti, àti tí iwọ̀ fi mú obínrin rẹ̀ láti fi şe obínrin rẹ̀, ó sì fi idà àwon ọ̀mọ̀ Ammoni pa á. 10 Njẹ̀ nítorí nàà idà kì yóò kúrò ní ilé rẹ̀ tí láé; nítorí pé iwọ̀ gàn mí, iwọ̀ sì mú aya Uriah ará Hiti láti şe aya rẹ̀.' 11 "Bá'yí ni Olúwa wí, kiyèsì i, 'Èmi ó jẹ̀ kí ibi kí ó dide sí ọ̀ láti inú ilé rẹ̀ wá, èmi ó sì gba àwon obínrin rẹ̀ lójú rẹ̀, èmi ó sì fi wọn fún aláduùgbò rẹ̀, òun ó sì bá àwon obínrin rẹ̀ sùn níwájú òdòrun yí. 12 Àti pé iwọ̀ şe é ní ikòkò, şùgbọ̀n èmi ó şe nńkan yí níwájú gbogbo Israẹ̀lì, àti níwájú òdòrun.'" 13 Dafidi sì wí fún Natani pé, "Èmi şe sí Olúwa!" Natani sì wí fún Dafidi pé, "Olúwa pẹ̀lú sí ti mú èşẹ̀ rẹ̀ kúrò; iwọ̀ kì yóò kú. 14 Şùgbọ̀n nítorí nípa iwà yí, iwọ̀ fi àyè sílẹ̀ fún àwon ọ̀tá Olúwa láti sọ ọ̀rọ̀-òdì, ọ̀mọ̀ nàà tí a ó bí fún ọ̀, kíkú ní yóò kú." 15 Natani sì lọ̀ sí ilé rẹ̀ Olúwa sì fi ààrun kọ̀lu ọ̀mọ̀ nàà tí obínrin Uriah bí fún Dafidi, ó sì şe àisàn púpò. 16 Dafidi sì bẹ̀ Ọ̀lọ̀run nítorí ọ̀mọ̀ nàà, Dafidi sì gbààwẹ̀, ó sì wọ̀ inú ilé lọ̀, ó sì dùbúlẹ̀ lórí ilé ni òru nàà. 17 Àwon àgbàgbà ilé rẹ̀ sì dide tò ọ̀ lọ̀, láti gbé e dide lórí

ilé, ó sì kò, kò sì bá wọn jẹun. 18 Ní ọ̀jọ̀ keje, ọ̀mọ̀ nàà sì kú. Àwon iranşé Dafidi sì bèrù láti wí fún un pé, ọ̀mọ̀ nàà kú: nítorí tí wọn wí pé, "Kiyèsì i, nígba tí ọ̀mọ̀ nàà ní bẹ̀ láààyè, àwa sọ̀rọ̀ fún un, òun kò sì gbọ̀ ohùn wa! Njẹ̀ yóò ti şe ara rẹ̀ ní èşẹ̀ tó, bí àwa bá wí fún un pé, ọ̀mọ̀ nàà kú." 19 Nígba tí Dafidi sì rí pé àwon iranşé rẹ̀ ní sọ̀rọ̀ kẹ̀lẹ̀kẹ̀lẹ̀, Dafidi sì kiyèsì i, pé ọ̀mọ̀ nàà kú, Dafidi sì bèèrè lówó àwon iranşé rẹ̀ pé, "Ọ̀mọ̀ nàà kú bí?" Wọn sì dá a lóhùn pé, "Ó kú." 20 Dafidi sì dide ní ilé, ó sì wẹ̀, ó fi òróró pa ara, ó sì pààrọ̀ aşọ̀ rẹ̀, ó sì wọ̀ inú ilé Olúwa lọ̀, ó sì wólẹ̀ sin, ó sì wá sí ilé rẹ̀ ó sì bèèrè, wọn sì gbé ọ̀unjẹ̀ kalẹ̀ níwájú rẹ̀, ó sì jẹun. 21 Àwon iranşé rẹ̀ sì bí léèrè pé, "Kí ni èyí tí iwọ̀ şe yí? Nítorí ọ̀mọ̀ nàà nígba tí ó ní bẹ̀ láààyè iwọ̀ gbààwẹ̀, ó sì sọ̀kún; şùgbọ̀n nígba tí ọ̀mọ̀ nàà kú, ó dide ó sì jẹun." 22 Ó sì wí pé, "Nígba tí ọ̀mọ̀ nàà ní bẹ̀ láààyè, èmi gbààwẹ̀, èmi sì sọ̀kún: nítorí tí èmi wí pé, 'Ta ni ó mọ̀? Bí Olúwa ó şàánú mi, kí ọ̀mọ̀ nàà le ye.' 23 Şùgbọ̀n nísinsin yí, ó tí kú, nítorí kìn ni èmi ó şe máa gbààwẹ̀? Èmi ha tún lè mú un padà bí? Èmi ni yóò tò ọ̀ lọ̀, òun kì yóò sì tún tò mí wá." 24 Dafidi sì şipẹ̀ fún Batşeba aya rẹ̀, ó sì wólẹ̀ tò ọ̀, ó sì bá a dápò, òun sì bí ọ̀mọ̀kúnrin kan, Dafidi sì sọ̀ orúkọ̀ rẹ̀ ní Solomonì, Olúwa sì fẹ̀ ẹ̀. 25 Ó sì rán Natani wòlfi, ó sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Jedidiah, nítorí Olúwa. 26 Joabu sì bá Rabba ti àwon ọ̀mọ̀ Ammoni jagun, ó sì gba ilú ọ̀ba wọn. 27 Joabu sì rán àwon iranşé sí Dafidi, ó sì wí pé, "Èmi ti bá Rabba já, èmi sì ti gba àwon ilú olómi. 28 Njẹ̀ nítorí nàà kò àwon èniyàn iyókù jọ̀, kí ó sì dó ti ilú nàà, kí ó sì gbà á, kí èmi má bá á gba ilú nàà kí a má ba à pè é ní orúkọ̀ mi." 29 Dafidi sì kó gbogbo èniyàn nàà jọ̀, sí Rabba, ó sì bá a já, ó sì gbà á. 30 Òun sì gba adé ọ̀ba wọn kúrò lórí rẹ̀, iwúwo rẹ̀ sì jẹ̀ tálẹ̀ntì wúra kan, ó sì ní òkúta oniyébiye lára rẹ̀; a sì fi dé Dafidi lórí. Òun sì kó ikógun ilú nàà ni ọ̀pòlópò. 31 Ó sì kó àwon èniyàn nàà tí ó wà nínú rẹ̀, ó sì fi wọn sí işẹ̀ ayùn, àti sí işẹ̀ nńkan itulẹ̀ tí a fi irin şe, àti sí işẹ̀ àáké irin, ó sì fi wọn sí işẹ̀ bíríkì şíşe, bẹ̀ẹ̀ nàà ni òun sì şe sí gbogbo ilú àwon ọ̀mọ̀ Ammoni. Dafidi àti gbogbo àwon èniyàn nàà sì padà sí Jerusalemu.

13 Ó sì şe, léyìn èyí, Absalomu ọ̀mọ̀ Dafidi ní àbùrò obínrin kan tí ó şe arewà, orúkọ̀ rẹ̀ a sì máa jẹ̀ Tamari; Ammoni ọ̀mọ̀ Dafidi sì fẹ́ràn rẹ̀. 2 Ammoni sì banújẹ̀ tí tí ó fi şe àisàn nítorí Tamari àbùrò rẹ̀ obínrin; nítorí pé wúrdíá ni; ó sì şe ohun tí ó sọ̀rọ̀ lójú Ammoni láti bá a dápò. 3 Şùgbọ̀n Ammoni ní ọ̀rẹ̀ kan, orúkọ̀ rẹ̀ a sì máa jẹ̀ Jonadabu, ọ̀mọ̀ Şimea ègbón Dafidi, Jonadabu sì jẹ̀ alárekéreké èniyàn gidigidi. 4 Ó sì wí fún un pé,

“Èeşe tí iwọ ọmọ ọba n fí n rù lójoojúmọ báiyí? Njẹ o kò ní sọ fún mi?” Amnoni sì wí fún un pé, “Èmi fẹ Tamari àbúrò Absalomu arákùnrin mi.” 5 Jonadabu sì wí fún un pé, “Dùbúlẹ ní ibùsùn rẹ kí iwọ sì dǐbọn pé, iwọ kò sà, baba rẹ yóò sì wá wò ó, iwọ ó sì wí fún un pé, “Jòwọ jẹ kí Tamari àbúrò mi wá kí ó sì fún mi ní oúnjẹ kí ó sì se oúnjẹ nàa níwájú mi kí èmi ó rí i, èmi ó sì jẹ ẹ ní ọwọ rẹ.” 6 Amnoni sì dùbúlẹ, ó sì dǐbọn pé òun şàisàn, ọba sì wá wò ó, Amnoni sì wí fún ọba pé, “Jòwọ, jẹ kí Tamari àbúrò mi ó wá, kí ó sì dín àkàrà méjì lójú mi, èmi ó sì jẹ ní ọwọ rẹ.” 7 Dafidi sì rǎnsẹ sí Tamari ní ilé pé, “Lọ sí ilé Amnoni ẹgbọn rẹ, kí ó sì se oúnjẹ fún un.” 8 Tamari sì lọ sí ilé Amnoni ẹgbọn rẹ, òun sì n bẹ ní idùbúlẹ. Tamari sì mú iyẹfun, ó sì pò ó, ó sì fi şe àkàrà lójú rẹ, ó sì dín àkàrà nàa. 9 Òun sì mú àwo nàa, ó sì dá à sínú àwo mìràn níwájú rẹ; şùgbọn ó kò láti jẹ. Amnoni sì wí pé, “Jẹ kí gbogbo ọkùnrin jáde kúrò lódò mi!” Wọn sì jáde olúkúlùkù ọkùnrin kúrò lódò rẹ. 10 Amnoni sì wí fún Tamari pé, “Mú oúnjẹ nàa wá sí yàrà, èmi ó sì jẹ ẹ lówọ rẹ.” Tamari sì mú àkàrà tí ó şe, ó sì mú un tọ Amnoni ẹgbọn rẹ ní yàrà. 11 Nígba tí ó sì súnmọ ọn láti fi oúnjẹ fún un, òun sì dífú, ó sì wí fún un pé, “Wá dùbúlẹ tí mí, àbúrò mi.” 12 Òun sì dá a lóhùn wí pé, “Bẹẹ kọ ẹgbọn mi, má şe tẹ mi; nitorí pé kò tọ kí a şe irú nńkan bẹẹ ní Israeli, iwọ má şe hùwà òmùgò yí. 13 Àti èmi, níbo ni èmi ó gbé itijú mi wò? Iwọ ó sì dàbí ọkan nínú àwọn aşıwèrè ní Israeli. Njẹ nitorí nàa, èmi bẹ ó, sọ fún ọba; nitorí pé òun kú yóò kọ láti fi mí fún ọ.” 14 Şùgbọn ó kò láti gbọ ohùn rẹ; ó sì fi agbára mú un, ó sì şégun rẹ, ó sì bá a dápò. 15 Amnoni sì kóríra rẹ gidigidi, íríra nàa sì wá ju ifẹ tí òun tí ní sí í rí lo. Amnoni sì wí fún un pé, “Dide, kí o sì máa lọ!” 16 Òun sì wí fún un pé, “Kó ha ní idí bí! Lílẹ tí iwọ n lé mi yí burú ju èyí tí iwọ ti şe sí mí lo.” Şùgbọn òun kò fẹ gbọ tirẹ. 17 Òun sì pe ọmọ ọdò rẹ tí í şe irǎnsẹ rẹ, ó sì wí fún un pé, “Jòwọ, ti obinrin yí sóde fún mi, kí o sì ti ilẹkùn mọ ọn.” 18 Òun sì ní aşo aláràbarà kan lára rẹ, nitorí irú aşo àwólẹkè bẹẹ ní àwọn omọbinrin ọba tí í şe wúndiá máa n wọ. Irǎnsẹ rẹ sì mú un jáde, ó sì ti ilẹkùn mọ ọn. 19 Tamari sì bu eérú sí orí rẹ, ó sì fa aşo aláràbarà tí n bẹ lára rẹ ya, ó sì ká ọwọ rẹ lẹ orí, ó sì n kígbe bí ó ti n lo. 20 Absalomu ẹgbọn rẹ sì bí í léèrè pé, “Amnoni ẹgbọn rẹ bá ọ sùn bí? Njẹ àbúrò mi, dákẹ; ẹgbọn rẹ ní í şe; má fi nńkan yí sí ọkan rẹ.” Tamari sì jókódó ní ibànújẹ ní ilé Absalomu ẹgbọn rẹ. 21 Şùgbọn nígba tí Dafidi ọba gbọ gbogbo nńkan wọnyí, inú rẹ bàjẹ gidigidi. 22 Absalomu kò sì bá Amnoni sọ nńkan rere, tabí búburú, nitorí pé Absalomu

kóríra Amnoni nitorí èyí tí ó şe, aní tí ó fi agbára mú Tamari àbúrò rẹ. 23 Ó sì şe, léyìn ọdún méjì, Absalomu sì ní olurẹrun àgùntàn ní Baali-Hasori, èyí tí ó gbé Efraimu, Absalomu sì pe gbogbo àwọn ọmọ ọba. 24 Absalomu sì tọ ọba wá, ó sì wí pé, “Wò ó, jòwọ, irǎnsẹ rẹ ní olurẹrun àgùntàn, èmi bẹ ó, jẹ kí ọba, àti àwọn irǎnsẹ rẹ bá irǎnsẹ rẹ lo.” 25 Ọba sì wí fún Absalomu pé, “Bẹẹ kọ, ọmọ mi, mo bẹ ó, má şe jẹ kí gbogbo wa lọ, kí a má bá à mú ọ náo púpọ.” Ó sì rọ ó gidigidi, şùgbọn òun kò fẹ lo, òun sì sùre fún un. 26 Absalomu sì wí pé, “Bí kò bá le rí bẹẹ, èmi bẹ ó, jẹ kí Amnoni ẹgbọn mi bá wa lo.” Ọba sì wí pé, “Idí rẹ tí yóò fi bá ọ lo.” 27 Absalomu sì rọ ó, òun sì jẹ kí Amnoni àti gbogbo àwọn ọmọ ọba bá a lo. 28 Absalomu sì fi àşẹ fún àwọn irǎnsẹ rẹ pé, “Kí èyin máa kíyèsì àkókò tí ọtí-wáini yóò mú ọkan Amnoni dùn, èmi ó sì wí fún yín pé, ‘Kọlu Amnoni,’ kí ẹ sì pa á. Ẹ má bẹrù. Şé èmi ni ó fi àşẹ fún yin? Ẹ şe girí, kí ẹ şe bí alágbara ọmọ.” 29 Àwọn irǎnsẹ Absalomu sì şe sí Amnoni gégé bí Absalomu ti pàşẹ. Gbogbo àwọn ọmọ ọba sì dide, olúkúlùkù gun ibáaka rẹ, wọn sì sá. 30 Nígba tí wọn n bẹ lónà, iròyìn sì dé ọdò Dafidi pé, “Absalomu pa gbogbo àwọn ọmọ ọba, ọkan kò sì kù nínú wọn.” 31 Ọba sì dide, ó sì fa aşo rẹ ya, ó sì dùbúlẹ ni ilẹ; gbogbo àwọn irǎnsẹ rẹ tí wọn dúró tí í sì fa aşo wọn ya. 32 Jonadabu ọmọ Şimea arákùnrin Dafidi sì dáhùn ó sì wí pé, “Kí olúwa mi ọba má şe rò pé wọn ti pa gbogbo àwọn ọdòmọdékùnrin àwọn ọmọ ọba; nitorí pé Amnoni nńkan şoşo ni ó kù, nitorí láti ẹnu Absalomu wá ni a ti pinnu rẹ láti ojọ tí ó ti fi agbára mú Tamari àbúrò rẹ. 33 Njẹ kí olúwa mi ọba má şe fi nńkan yí sí ọkan pé gbogbo àwọn ọmọ ọba ni o kù, nitorí Amnoni nńkan şoşo ni ó kù.” 34 Absalomu sì sá. Ọdòmọkùnrin nàa tí n şònà sì gbé ojú rẹ sókè, o sì rí í pé, “Ọpọ èniyàn n bọ lónà léyìn rẹ láti ihà òkè wá.” 35 Jonadabu sì wí fún ọba pé, “Wò ó, àwọn ọmọ ọba n bọ; gégé bí ọrọ irǎnsẹ rẹ, bẹẹ ni ó rí.” 36 Nígba tí ó sì parí ọrọ tí ó n sọ, sì wò ó àwọn ọmọ ọba dé, wọn sì gbé ohùn wọn sókè, wọn sì sọkún, ọba àti gbogbo àwọn irǎnsẹ rẹ pèlú sì sọkún ilá ilá. 37 Absalomu sì sá, ó sì tọ Talmái lo, ọmọ Ammihudu, ọba Geşuri. Dafidi sì n kááánú nitorí ọmọ rẹ lójoojúmọ. 38 Absalomu sì sá, ó sì lọ sí Geşuri ó sì gbé ibẹ lódún męta. 39 Ọkan Dafidi ọba sì fà gidigidi sí Absalomu, nitorí tí ó tı gba ipẹ ní ti Amnoni: ó sá à ti kú.

14 Joabu ọmọ Seruah sì kíyèsì i, pé ọkan ọba sì fà sí Absalomu. 2 Joabu sì rǎnsẹ sí Tekoa, ó sì mú ọlọgbọn obinrin kan láti ibẹ wá, ó sì wí fún un pé, “Èmi bẹ ó, şe bí ẹnì tí n şọfò, kí o sì fi aşo

òfò sára, kí o má sì ʒe fi òróró pa ara, kí o sì dàbí obìnrin tí ó tí ñ ʒòfò fún òkú lójó púpò. **3** Kí o sì tọ ọba wá, kí o sọ fún un gégé bí ọrọ yí.” Joabu sì fi ọrọ sí lẹnu. **4** Nígba tí obìnrin àrà Tekoa sì ñ fẹ sọrọ fún ọba, ó wólẹ, ó dojúbolẹ, o sí bu ọlá fún un, o sì wí pé, “Ọba, gbà mi.” **5** Ọba sì bí í lẹèrè pé, “Kín ni o ʒe ọ?” Òun sì dàhùn wí pé, “Nítòótọpó ní èmi ní ʒe, ọkọ mi sì kú. **6** Írànsẹ̀bìnrin rẹ̀ sì tí ní ọmọ̀kùnrin méjì, àwọn méjèjè sì jọ jà lóko, Joabu kò sì si ẹnì tí yóò là wọn, èkíníni sì lu èkejì, ó sì pa á. **7** Sì wò ó, gbogbo idílẹ̀ dídẹ̀ sí írànsẹ̀bìnrin rẹ̀, wọn sì wí pé, ‘Fì ẹnì tí ó pa arákùnrin rẹ̀ fún wa, àwa ó sì pa á ní ipò èmí arákùnrin rẹ̀ tí ó pa, àwa ó sì pa àrólẹ̀ nàà run pèlú.’ Wọn ó sì pa iná mi tí ó kù, wọn kí yóò sì fi orúkọ tàbí ẹnì tí ó kú sílẹ̀ fún ọkọ mi ní ayé.” **8** Ọba sì wí fún obìnrin nàà pé, “Lọ sí ilẹ̀ rẹ̀, èmi ó sì kilò nítorí rẹ̀.” **9** Obìnrin ará Tekoa nàà sì wí fún ọba pé, “Olúwa mi, ọba, jẹ́ kí èşẹ̀ nàà wà lórí mi, àti lórí idílẹ̀ baba mí; kí ọba àti itẹ̀ rẹ̀ ó jẹ́ alálẹ̀bí.” **10** Ọba sì wí pé, “Ènikẹ̀ni tí ó bá sọrọ̀ sí ọ, mú ẹnì nàà tọ̀ mí wá, òun kí yóò sì tọ̀ ọ̀ mọ̀.” **11** Ó sì wí pé, “Èmi bẹ̀ ọ̀ jẹ́ kí ọba ó rántí Olúwa Ọlórún rẹ̀, kí olùgbẹ̀san èjẹ̀ má ʒe ní ipá láti ʒe iparun, kí wọn o má bá a pa ọmọ̀ mi!” Òun sì wí pé, “Bí Olúwa tí ñ bẹ̀ láààyẹ̀ ọ̀kan nínú irun orí ọmọ̀ rẹ̀ kí yóò bọ̀ sílẹ̀.” **12** Obìnrin nàà sì wí pé, “Èmi bẹ̀ ọ̀, jẹ́ kí írànsẹ̀bìnrin rẹ̀ sọrọ̀ kan fún olúwa mi ọba.” Òun sì wí pé, “Máa wí.” **13** Obìnrin nàà sì wí pé, “Nítórí kìn ni iwọ̀ sì ʒe ro irú nńkan yíi sí àwọn èniyàn Ọlórún? Nítórí pé ní síso nńkan yíi ọba ní èbì, nítorí pé ọba kò mú isànsá rẹ̀ bọ̀ wá ilẹ̀. **14** Nítórí pé àwa ó sá à kú, a ó sì dàbí omi tí a tú sílẹ̀ tí a kò sì lẹ̀ ʒàjọ̀ mọ̀; nítorí bí Ọlórún kò tí gbà èmí rẹ̀, ó sì tí ʒe ọ̀nà kí a má bá a lẹ̀ isànsá rẹ̀ kúrò lódò rẹ̀. **15** “Njẹ̀ nítorí nàà ni èmi sì ʒe wá sọ nńkan yíi fún olúwa mi ọba, bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé àwọn èniyàn tí dẹ̀rùbà mí; írànsẹ̀bìnrin rẹ̀ sì wí pé, ‘Njẹ̀ èmi ó sọ fún ọba; ó lè rí bẹ̀ẹ̀ pé ọba yóò ʒe ifẹ̀ írànsẹ̀bìnrin rẹ̀ fún un. **16** Nítórí pé ọba ó gbọ̀, láti gbà írànsẹ̀bìnrin rẹ̀ sílẹ̀ lówọ̀ ọ̀kùnrin nàà tí ó ñ fẹ̀ gé èmi àti ọmọ̀ mi pèlú kúrò nínú ilẹ̀ iní Ọlórún.’ **17** “Írànsẹ̀bìnrin rẹ̀ sì wí pé, ‘Njẹ̀ ọ̀rọ̀ ọba olúwa mi yóò sí jásí itùnù; nítorí bí àngeli Ọlórún bẹ̀ ni olúwa mi ọba láti mọ̀ rere àti búburú: Olúwa Ọlórún rẹ̀ yóò sì wà pèlú rẹ̀.’” **18** Ọba sì dàhùn, ó sì wí fún obìnrin nàà pé, “Má ʒe fi nńkan tí èmi ó bèèrè lówọ̀ rẹ̀ pamọ̀ fún mi, èmi bẹ̀ ọ̀.” Obìnrin nàà wí pé, “Jẹ́ kí olúwa mi ọba máa wí?” **19** Ọba sì wí pé, “Ọwọ̀ Joabu kò ha wà pèlú rẹ̀ nínú gbogbo èyí?” Obìnrin nàà sì dàhùn ó sì wí pé, “Bí èmí rẹ̀ tí ñ bẹ̀ láààyẹ̀, olúwa mi ọba, kò sí iyípadà sí ọwọ̀ ọ̀tún, tàbí sí ọwọ̀ ọ̀sì nínú gbogbo èyí tí olúwa mi ọba tí wí,

nítórí pé Joabu írànsẹ̀ rẹ̀, òun ni ó rán mi, òun ni ó sì fi gbogbo ọ̀rọ̀ wònyí sí írànsẹ̀bìnrin rẹ̀ lẹnu. **20** Láti mú irú ọ̀rọ̀ wònyí wá ni Joabu írànsẹ̀ rẹ̀ ʒe ʒe nńkan yíi: olúwa mi sì gbọ̀n, gégé bí ọgbọ̀n àngeli Ọlórún, láti mọ̀ gbogbo nńkan tí ñ bẹ̀ ní ayé.” **21** Ọba sì wí fún Joabu pé, “Wò ó, èmi ó ʒe nńkan yíi, nítorí nàà lo, kí o sì mú ọmọ̀dẹ̀kùnrin nàà Absalomu padà wá.” **22** Joabu sì wólẹ̀ ó dojú rẹ̀ bolẹ̀, ó sì tẹ̀riba fún un, ó sì síure fún ọba. Joabu sì wí pé, “Lóní ni írànsẹ̀ rẹ̀ mọ̀ pé, èmi rí oore-ọ̀fẹ̀ gbà lójú rẹ̀, olúwa mi, ọba, nítorí pé ọba ʒe ifẹ̀ írànsẹ̀ rẹ̀.” **23** Joabu sì dídẹ̀, ó sì lọ sí Geşuri, ó sì mú Absalomu wá sí Jerusalemu. **24** Ọba sì wí pé, “Jẹ́ kí ó yípadà lọ sí ilẹ̀ rẹ̀, má ʒe jẹ́ kí ó rí ojú mi.” Absalomu sì yípadà sí ilẹ̀ rẹ̀, kò sì rí ojú ọba. **25** Kó sì sí arẹ̀wà kan ní gbogbo Israeli tí à bá yìn bí Absalomu: láti àtẹ̀leşẹ̀ rẹ̀ tí tí dé àtàrì rẹ̀ kò sí àbùkù kan lára rẹ̀. **26** Nígba tí ó bá sí rẹ̀ irun orí rẹ̀ (nítorí pé lódòdún mi òun máa ñ rẹ̀ e. Nígba tí ó bá wúwo fún un, òun a sì máa ñ rẹ̀ e) òun sì wọn irun orí rẹ̀, ó sì jásí igba ʒékéli nínú òsùwòun ọba. **27** A sì bí ọmọ̀kùnrin mẹ̀ta fún Absalomu àti ọmọ̀bìnrin kan tí orúkọ rẹ̀ ñ jẹ́ Tamari: òun sì jẹ́ obìnrin tí ó lẹ̀wà lójú. **28** Absalomu sì gbé ni ọ̀dún méjì ní Jerusalemu kò sì rí ojú ọba. **29** Absalomu sì ránsẹ̀ sí Joabu, láti rán an sí ọba, ʒùgbọ̀n òun kò fẹ̀ wá sọ̀dọ̀ rẹ̀; ó sì ránsẹ̀ lẹ̀jẹ̀kejì òun kò sì fẹ̀ wá. **30** Ó sì wí fún àwọn írànsẹ̀ rẹ̀ pé, “Wò ó, oko Joabu gbé tí èmi, ó sì ní ọ̀kà barle nńbẹ̀; e lọ kí e sì tí iná bọ̀ ọ̀.” Àwọn írànsẹ̀ Absalomu sì tiná bọ̀ oko nàà. **31** Joabu sì dídẹ̀, ó sì tọ̀ Absalomu wá ní ilẹ̀, ó sì wí fún un pé, “Èşẹ̀ tí àwọn írànsẹ̀ rẹ̀ fi tiná bọ̀ oko mi?” **32** Absalomu sì dá Joabu lóhùn pé, “Wò ó, èmi ránsẹ̀ sí ọ, wí pé, ‘Wá nńhìn-in yíi, èmi ó sì rán ọ̀ lọ̀ sọ̀dọ̀ ọba, láti bèèrè pé, ‘Kí ni èmi tí Geşuri wá sí? Íbá sà̀n fún mí bí ó ʒe pé èmi wà lóhùn ún síbẹ̀!’” Njẹ̀ nísinsin yíi jẹ́ kí èmi lọ síwájú ọba bí ó bá sì ʒe èbì ñ bẹ̀ nínú mi, kí ó pa mí.” **33** Joabu sì tọ̀ ọba wá, ó sì rò fún un: ó sì ránsẹ̀ pe Absalomu, òun sì wá sọ̀dọ̀ ọba, ó tẹ̀riba fún un, ó sì dojú rẹ̀ bolẹ̀ níwájú ọba, ọba sì fi ẹ̀nu ko Absalomu lẹnu.

15 Lẹ̀yìn èyí nàà, Absalomu sì pèsè kẹ̀kẹ̀ àti ẹ̀şin fún ara rẹ̀, àti àádọ̀ta ọmọ̀kùnrin tí yóò máa sàré níwájú rẹ̀. **2** Absalomu sì dídẹ̀ ní kùtùkùtù, ó sì dúró ní apá kan ọ̀nà ẹ̀nu ibodè. Bí ẹ̀nikan bá ní ejoyé tí ó ñ fẹ̀ mú tọ̀ ọba wá fún idájọ̀, a sì pé è sọ̀dọ̀ rẹ̀, a sì bí í pé, “Ará ilú wo ni iwọ̀?” Òun a sì dàhùn pé, “Írànsẹ̀ rẹ̀ tí inu ọ̀kan nínú èyà Israeli wá.” **3** Absalomu yóò sì wí fún un pé, “Wò ó, ọ̀ràn rẹ̀ ʒá dára, ó sì tọ̀, ʒùgbọ̀n kò sí ẹ̀nikan tí ọba fi àşẹ̀ fún láti gbọ̀ ọ̀ràn rẹ̀.” **4** Absalomu a sì wí pé, “À bá jẹ́ fi mi ʒe onídájọ̀ ní ilẹ̀ yíi! Kí olúkúlùkù ẹnì tí ó

ní ejò tabí ọ̀ràn kan bá à lè máa tò mí wá, èmi ibá sì ẹ̀e idájọ̀ òtítọ̀ fún un.” **5** Bẹ̀ẹ̀ ni bí ẹ̀nikan bá sì súnmọ̀ láti tẹ̀fiba fún un, òun a sì nawọ̀ rẹ̀, a sì diímú, a sì fi ẹ̀nu kò ó lẹ̀nu. **6** Irú iwà báyi ni Absalom a máa hù sí gbogbo Israẹ̀lì tí ó tò ọ̀ba wá nítorí idájọ̀, Absalomu sì fi fa ọ̀kàn àwọn èniyàn Israẹ̀lì sọ̀dọ̀ rẹ̀. **7** Ó sì ẹ̀ lẹ̀yìn ogójì ọ̀dún, Absalomu sì wí fún ọ̀ba pé, “Èmi bẹ̀ ọ̀, jẹ́ kí èmi ó lọ, kí èmi sì san ilérí mi tí èmi ti ẹ̀ fún Olúwa, ní Hebroni. **8** Nítorí tí iránsẹ̀ rẹ̀ tí jẹ́ èjẹ́ kan nígbà tí èmi nì bẹ̀ ní Geşuri ní Siria pé, ‘Bí Olúwa bá mú mi padà wá sí Jerusalemu, nítòótọ̀, èmi ó sì sin Olúwa.’” **9** Ọ̀ba sì wí fún un pé, “Máa lọ ní àlàáfíà.” Ó sì dide, ó sì lọ sí Hebroni. **10** Şùgbọ̀n Absalomu rán àmì saàrín gbogbo èyà Israẹ̀lì pé, “Nígbà tí èyin bá gbọ̀ irò ipẹ̀, kí èyin sì wí pé, ‘Absalomu jẹ́ ọ̀ba ní Hebroni.’” **11** Igba ọ̀kùnrin sì bá Absalomu tí Jerusalemu jáde, nínú àwọn tí a ti pẹ̀; wọn sì lọ nínú àìmọ̀kan wọn, wọn kò sì mọ̀ nńkan kan. **12** Absalomu sì ránsẹ̀ pe Ahitofeli ará Giloni, ìgbìmọ̀ Dafidi, láti ilú rẹ̀ wá, àní láti Giloni, nígbà tí ó n ru ẹ̀bọ̀. Ìdímọ̀lù náà sì le; àwọn èniyàn sì n pọ̀ sọ̀dọ̀ Absalomu. **13** Ẹ̀nikan sì wá rò fún Dafidi pé, “Ọ̀kàn àwọn ọ̀kùnrin Israẹ̀lì ẹ̀ sí sí Absalomu.” **14** Dafidi sì wí fún gbogbo àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ tí ó wá lódò rẹ̀ ni Jerusalemu pé, “È dide! È jẹ́ kí a sálo, nítorí pé kò sí ẹ̀ni tí yóò gbà wá lówọ̀ Absalomu; ẹ̀ yára, kí a lọ kúrò, kí òun má bá à yára lé wa bá, kí ó má sì mú ibi bá wa, kí ó má sì fi ojú idá pa ilú run.” **15** Àwọn iránsẹ̀ ọ̀ba sì wí fún ọ̀ba pé, “Gégé bí gbogbo èyí tí olúwa wa ọ̀ba n fẹ̀, wò ó, àwa iránsẹ̀ rẹ̀ ti murá.” **16** Ọ̀ba sì jáde, gbogbo ilé rẹ̀ sì tẹ̀lẹ̀ e. Ọ̀ba sì fi mewaá nínú àwọn obìnrin rẹ̀ sílẹ̀ láti máa sọ̀ ilé. **17** Ọ̀ba sì jáde, gbogbo èniyàn sì tẹ̀lẹ̀ e, wọn sì dúró ní ibìkan tí ó jinnà. **18** Gbogbo àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ sì kojá sí iwájú rẹ̀, àti gbogbo àwọn Kereti, àti gbogbo àwọn Peleti, àti gbogbo àwọn ará Gitti, egbẹ̀ta omọ̀kùnrin tí nì tò ọ̀ lẹ̀yìn láti Gati wá, sì kojá níwájú ọ̀ba. **19** Ọ̀ba sì wí fún Ittai ará Gitti pé, “Èẹ̀şe tí iwọ̀ fi nì bá wa lọ pẹ̀lú, padà, kí o sì ba ọ̀ba jókòò; nítorí pé àlejò ni iwọ̀, iwọ̀ sì ti fi ilú rẹ̀ sílẹ̀. **20** Lánàà yí ni iwọ̀ dé, èmi ó ha sì mú kí iwọ̀ máa bá wá lọ káákiri lóní bí? Èmi nì lọ sí ibikíbi tí mo bá rí: padà, kí o sì mú àwọn arákùnrin rẹ̀ padà, kí àánú àti òtítọ̀ Olúwa wá pẹ̀lú rẹ̀.” **21** Ittai sì dá ọ̀ba lóhùn, ó sì wí pé, “Bí Olúwa tí nì bẹ̀ láààyè, àti bí olúwa mi ọ̀ba ti nì bẹ̀ láààyè, nítòótọ̀ nìbikíbi tí olúwa mi ọ̀ba bá gbé wá, ibá à ẹ̀ se nínú ikú, tàbí nínú iyè, nìbẹ̀ pẹ̀lú ni iránsẹ̀ rẹ̀ yóò gbé wá.” **22** Dafidi sì wí fún Ittai pé, “Lọ kí o sì rékojá!” Ittai ará Gitti náà sì rékojá, àti gbogbo àwọn omọ̀kùnrin rẹ̀, àti gbogbo àwọn omọ̀ kéékèkè tí ó wá lódò rẹ̀.

23 Gbogbo ilú náà sì fi ohùn rara sọ̀kún, gbogbo èniyàn sì rékojá; ọ̀ba sì rékojá àfonífojì Kidironi, gbogbo àwọn èniyàn náà sì rékojá, sí ihà ọ̀nà ijù. **24** Sì wò ó, Sadoku pẹ̀lú àti gbogbo àwọn omọ̀ Lefi tí ó wá lódò rẹ̀ sí n ru àpótí ẹ̀rì Ọ̀lọrun, wọn sì gbé àpótí ẹ̀rì Ọ̀lọrun náà sọ̀kalẹ̀; Abiatarí sí gòkè, tífí gbogbo àwọn èniyàn sì fi dẹ̀kun àti máa kojá láti ilú wá. **25** Ọ̀ba sì wí fún Sadoku pé, “Sì tún gbé àpótí ẹ̀rì Ọ̀lọrun náà padà sí ilú, bí èmi bá rí ojùrere gbà lódò Olúwa, yóò sì tún mú mi padà wá, yóò sì fi àpótí ẹ̀rì náà hàn mí àti ibugbè rẹ̀. **26** Şùgbọ̀n bí òun bá sì wí pé, ‘Èmi kò ní inú dídùn sí ọ̀; wò ó, èmi niyí, jẹ́ kí òun ó ẹ̀ se sí mí gégé bí ó ti tò mí ojù rẹ̀.’” **27** Ọ̀ba sì wí fún Sadoku àlùfáà pé, “Aríran ha kọ̀ ni ọ̀? Padà sí ilú ní àlàáfíà, àti àwọn omọ̀ rẹ̀ méjèjẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀, Ahimasi omọ̀ rẹ̀, àti Jonatani omọ̀ Abiatarí. **28** Wò ó, èmi ó dúró ní pètẹ̀lẹ̀ ijù náà, tífí ọ̀rọ̀ ó fi ti ọ̀dò rẹ̀ wá láti sọ̀ fún mi.” **29** Sadoku àti Abiatarí sì gbé àpótí ẹ̀rì Ọ̀lọrun padà sí Jerusalemu, wọn sì gbé ibẹ̀. **30** Dafidi sì nì gòkè lọ ní òkè igi olifí, o sì nì sọ̀kún bí ó ti nì gòkè lọ, ó sì bo orí rẹ̀, ó nì lọ lánín bàtà ní ešẹ̀, gbogbo èniyàn tí o wá lódò rẹ̀, olúkúlùkù ọ̀kùnrin sì bo orí rẹ̀, wọn sì nì gòkè lọ, wọn nì sọ̀kún bí wọn ti nì gòkè lọ. **31** Ẹ̀nikan sì sọ̀ fún Dafidi pé, “Ahitofeli wá nínú àwọn ašọtẹ̀ pẹ̀lú Absalomu.” Dafidi sì wí pé, “Olúwa, èmi bẹ̀ ọ̀, sọ̀ imọ̀ Ahitofeli di asán.” **32** Ó sì ẹ̀, Dafidi dé orí òkè, nìbi tí ó gbé wólẹ̀ sin Ọ̀lọrun, sì wò ó, Huşai ará Arki sì wá láti padẹ̀ rẹ̀ pẹ̀lú ašọ̀ rẹ̀ yíya, àti erupẹ̀, lórí rẹ̀. **33** Dafidi sì wí fún un pé, “Bí iwọ̀ bá bá mí kojá, iwọ̀ ó sì jẹ́ idíwọ̀ fún mi. **34** Bí iwọ̀ bá sì padà sí ilú, tí o sì wí fún Absalomu pé, ‘Èmi ó ẹ̀ se iránsẹ̀ rẹ̀ ọ̀ba, gégé bí èmi ti ẹ̀ se iránsẹ̀ baba rẹ̀ nígbà àtijọ̀, bẹ̀ẹ̀ ni èmi ó sì jẹ́ iránsẹ̀ rẹ̀ nísinsin yí,’ kí iwọ̀ sì bá imọ̀ Ahitofeli jẹ́. **35** Şẹ̀ Sadoku àti Abiatarí àwọn àlùfáà wá nìbẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀? Yóò sì ẹ̀, ohunkóhun tí iwọ̀ bá gbọ̀ láti ilé ọ̀ba wá, iwọ̀ ó sì sọ̀ fún Sadoku àti Abiatarí àwọn àlùfáà. **36** Wò ó, àwọn omọ̀ wọn méjèjẹ̀ sì wá nìbẹ̀ pẹ̀lú wọn, Ahimasi omọ̀ Sadoku, àti Jonatani omọ̀ Abiatarí; láti ọ̀wọ̀ wọn ni èyin ó sì rán ohunkóhun tí èyin bá gbọ̀ sí mi.” **37** Huşai ọ̀rẹ̀ Dafidi sì wá sí ilú, Absalomu sì wá sí Jerusalemu.

16 Nígbà tí Dafidi sì fi diẹ̀ kojá orí òkè náà, sì wò ó, Şiba iránsẹ̀ Mefiboşeti sì nì bọ̀ wá padẹ̀ rẹ̀, òun àti kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ méjì tí a ti dì ní gaàri, àti igba isù àkàrà lórí wọn, àti ogórùn-un sífírì àjàrà gbígbe, àti ogórùn-un èso ẹ̀rùn, àti igò ọ̀tí wáini kan. **2** Ọ̀ba sì wí fún Şiba pé, “Kí ni wònyí?” Şiba sì wí pé, “Kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ wònyí ni fún àwọn ará ilé ọ̀ba láti máa gùn àti àkàrà yí, àti èso ẹ̀rùn yí ni fún àwọn ọ̀dómọ̀dékùnrin láti jẹ; àti ọ̀tí wáini yí ni

fún àwọn alááarè ní jù láti mu.” 3 Q̄ba sì wí pé, “Q̄mò olúwa rẹ̀ dà?” Šiba sì wí fún q̄ba pé, “Wò ó, ó jókòdó ní Jerusalem; nítórí tí ó wí pé, ‘Lóníí ni ìdílé Israèli yòdó mú ìjòba baba mi padà wá fún mi.’” 4 Q̄ba sì wí fún Šiba pé, “Wò ó, gbogbo ǹnkan tí í ẹ̀ se tí Mefibošetì jẹ̀ tírẹ̀.” Šiba sì wí pé, “Mò túúbá, jẹ́ kí n rí oore-òfẹ́ lójú rẹ̀, olúwa mi q̄ba.” 5 Dafidì q̄ba sì dé Bahurimu, sì wò ó, q̄k̀ǹrin kan ti ibè jáde wá, láti ìdílé Saulu wá, orúkọ̀ rẹ̀ sì n jẹ́ Šimeì, q̄mò Gera, ó sì n bú èèbú bí o tí ǹ bọ̀. 6 Ó sì sọ̀ òkúta sí Dafidì, àti sí gbogbo ìranšẹ̀ Dafidì q̄ba, àti sí gbogbo ènìyàn, gbogbo àwọn alágbára q̄k̀ǹrin sì wà lówọ̀ ọ̀tún rẹ̀ àti lówọ̀ ọ̀sì rẹ̀. 7 Báyií ni Šimeì sì wí nígbà tí ó n yò èèbú, “Jáde, iwọ̀ q̄k̀ǹrin èjẹ̀, iwọ̀ q̄k̀ǹrin Beliali. 8 Olúwa mú gbogbo èjẹ̀ ìdílé Saulu padà wá sí orí rẹ̀, ní ipò ènì tí iwọ̀ jẹ́ q̄ba; Olúwa ti fi ìjòba náà lé Absalomu q̄mò rẹ̀ lówọ̀: sì wò ó, iwà búburu rẹ̀ ni ó mú èyí wá bá o, nítórí pé q̄k̀ǹrin èjẹ̀ ni iwọ̀.” 9 Abiṣai q̄mò Seruiah sì wí fún q̄ba pé, “Èṣe tí òkú ajá yií fi n bú olúwa mi q̄ba? Jẹ́ kí èmi kojá, èmi bè ó, kí èmi sì bè é lóri.” 10 Q̄ba sì wí pé, “Kín ni èmi ní ẹ̀ se pèlú yín, èyin q̄mò Seruiah? Bí ó bá n bú èèbú, nítórí tí Olúwa ti wí fún un pé, ‘Bú Dafidì! Ta ni yòdó sì wí pé, ‘Kín ni ìdí tí o fi ẹ̀ se bè.’” 11 Dafidì sì wí fún Abiṣai, àti fún gbogbo àwọn ìranšẹ̀ rẹ̀ pé, “Wò ó, q̄mò mi tí ó ti inú mi wá, n wá mi kiri, n̄jẹ̀ mélédò mélédò ni ará Benjamini yií yòdó sì ẹ̀ se? Fi í sílẹ̀, sì jẹ́ kí o máa yan èèbú; nítórí pé Olúwa ni ó sọ̀ fún un. 12 Bóyá Q̄lórùn yòdó wò ipònjú mi, Olúwa yòdó sì fi ire san án fún mi ní ipò èèbú rẹ̀ lóníí.” 13 Dafidì àti àwọn q̄mòk̀ǹrin rẹ̀ sì n lẹ̀ ní ọ̀nà, Šimeì sì n rìn òdìkẹ̀jẹ̀ òkè tí ó wà légbè rẹ̀, ó sì n yan èèbú bí o tí n lẹ̀, ó sì n sọ̀ òkúta, ó sì n fọ̀n erùpẹ̀. 14 Q̄ba, àti gbogbo àwọn ènìyàn tí ó n bẹ̀ lódò rẹ̀ sì dé Jordani, ó sì rẹ̀ wọ̀n, wọ̀n sì sinmi níbẹ̀. 15 Absalomu àti gbogbo àwọn ènìyàn, àwọn q̄k̀ǹrin Israèli sì wá sí Jerusalem, Ahitofeli sì wà pèlú rẹ̀. 16 Ó sì ẹ̀ se, nígbà tí Huṣai ará Arki, ọ̀rẹ̀ Dafidì tọ̀ Absalomu wá, Huṣai sì wí fún Absalomu pé, “Kí q̄ba ó pé! Kí q̄ba ó pé.” 17 Absalomu sì wí fún Huṣai pé, “Oore rẹ̀ sí ọ̀rẹ̀ rẹ̀ ni èyí? Èṣe tí iwọ̀ kò bá ọ̀rẹ̀ rẹ̀ lo?” 18 Huṣai sì wí fún Absalomu pé, “Bèṣe kọ̀ nítórí ènì tí Olúwa, àti gbogbo àwọn ènìyàn yií, àti gbogbo àwọn q̄k̀ǹrin Israèli bá yàn, tirẹ̀ lèmi ó jẹ́, òun lèmi ó sì bá jókòdó. 19 Àti pé, ta ni èmi ó sì sìn? Kò ha yẹ́ kí èmi ó máa sìn níwájú q̄mò rẹ̀? Gégé bí èmi tí n sìn rí níwájú baba rẹ̀, bèṣe ni èmi ó sìn níwájú rẹ̀.” 20 Absalomu sì wí fún Ahitofeli pé, “È bá ará yín gbimò ohun tí àwa ó ẹ̀ se.” 21 Ahitofeli sì wí fún Absalomu pé, “Wólẹ̀ tọ̀ àwọn obinrin baba rẹ̀ lo, tí ó fi sílẹ̀ láti máa ẹ̀ se ilé, gbogbo Israèli yòdó sì gbọ̀ pé, iwọ̀ di ènì irira sí

baba rẹ̀, ọ̀wọ̀ gbogbo àwọn tí ó wà lódò rẹ̀ yòdó sì le.” 22 Wọ̀n sì tẹ̀ ẹ̀gọ̀ kan fún Absalomu ní òrùlẹ̀; Absalomu sì wólẹ̀ tọ̀ àwọn obinrin baba rẹ̀ lójú gbogbo Israèli. 23 Ìmò Ahitofeli tí ó máa n gbà ni ìgbà náà, ó dàbí ènì pé ènìyàn bèèrè ǹnkan lówọ̀ Q̄lórùn, bèṣe ni gbogbo ìmò Ahitofeli fún Dafidì àti fún Absalomu sì rí.

17 Ahitofeli sì wí fún Absalomu pé, “Èmi ó yan ẹ̀gbàà mífá q̄k̀ǹrin èmi ó sì dide, èmi ó sì lépa Dafidì lóru yií. 2 Èmi ó sì yọ̀ sí í nígbà tí àarẹ̀ bá mú un tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ sì ẹ̀ se aláilẹ̀, èmi ó sì dá a ní iji, gbogbo àwọn ènìyàn tí ó wà lódò rẹ̀ yòdó sì sá, èmi ó sì kọ̀lu q̄ba nikan ẹ̀so. 3 Èmi ó sì mú gbogbo àwọn ènìyàn padà sọ̀dọ̀ rẹ̀ bi ìgbà tí iyáwó bá padà sí ọ̀dò ọ̀kọ̀ rẹ̀. Ọ̀kàn ẹ̀nikan ẹ̀so tó wá yí ni ó tùmọ̀ sí ipadàbò gbogbo wọ̀n; gbogbo àwọn ènìyàn yòdó sì wà ní àlàáfíà.” 4 Ọ̀rẹ̀ náà sì tọ̀ lójú Absalomu, àti lójú gbogbo àwọn ẹ̀gbàgbà Israèli. 5 Absalomu sì wí pé, “Njẹ̀ pe Huṣai ará Arki, àwa ó sì gbọ̀ èyí tí ó wà lẹ̀nu rẹ̀ pèlú.” 6 Huṣai sì dé ọ̀dò Absalomu, Absalomu sì wí fún un pé, “Báyií ni Ahitofeli wí, kí àwa ẹ̀ se bí ọ̀rẹ̀ rẹ̀ bí? Bí kò bá sí tọ̀ bèṣe, iwọ̀ wí.” 7 Huṣai sì wí fún Absalomu pé, “Ìmò tí Ahitofeli gbà yií, kò dára nísinsin yií.” 8 Huṣai sì wí pé, “Iwọ̀ mọ̀ baba rẹ̀ àti àwọn q̄mòk̀ǹrin rẹ̀ pé alágbára ni wọ̀n, wọ̀n sì wà ní kíkòrò ọ̀kàn bí àmòtẹ̀kùn tí a gbà ní q̄mò ni pápá, baba rẹ̀ sì jẹ́ jagunjagun q̄k̀ǹrin kí yòdó bá àwọn ènìyàn náà gbé pọ̀ lóru. 9 Kíyèsì í, ó ti fi ara rẹ̀ pamọ̀ nísinsin yií ni ihò kan, tàbí ní ibòmìrán: yòdó sì ẹ̀ se, nígbà tí diẹ̀ nínú wọ̀n bá kọ̀ ẹ̀bú, ẹ̀nikẹ̀nì tí ó bá gbọ̀ yòdó sì wí pé, ‘Iparun sì ǹ bẹ̀ nínú àwọn ènìyàn tí ǹ tọ̀ Absalomu léyín.’ 10 Ènì tí ó sì ẹ̀ se alágbára, tí ọ̀kàn rẹ̀ sì dàbí ọ̀kàn kinníun, yòdó sì rẹ̀ ẹ̀: nítórí gbogbo Israèli ti mò pé alágbára ni baba rẹ̀, àti pé, àwọn tí ǹ bẹ̀ lódò rẹ̀ jẹ́ alágbára. 11 “Nítórí náà èmi dàmòràn pé, kí gbogbo Israèli wójọ̀ pọ̀ sọ̀dọ̀ rẹ̀, láti Dani tífí dé Beerṣeba, gégé bí iyanrin létí òkun fún ọ̀pòlọ̀pọ̀; àti pé, kí iwọ̀ tikára rẹ̀ ó lo sí ogun náà. 12 Àwa ó sì yọ̀ sí í níbíkíbi tí àwa o gbé rí í, àwa ó sì yí í ká bí iri tí ǹ ẹ̀ se sí ilẹ̀ ànì, ọ̀kàn kan kí yòdó kù pèlú rẹ̀ nínú gbogbo àwọn q̄mòk̀ǹrin tí ó wà lódò rẹ̀. 13 Bí o bá sì bọ̀ sí ilú kan, gbogbo Israèli yòdó mú okùn wá sí ilú náà, àwa ó sì fà á lo sí odò, tífí a kí yòdó fi rí òkúta kéékèkè kan níbẹ̀.” 14 Absalomu àti gbogbo q̄k̀ǹrin Israèli sì wí pé, “Ìmò Huṣai ará Arki sà n ju ìmò Ahitofeli lo! Nítórí Olúwa fẹ́ láti yí ìmò rere ti Ahitofeli po.” Nítórí kí Olúwa lè mú ibi wá sórí Absalomu. 15 Huṣai sì wí fún Sadoku àti fún Abiatarì àwọn àlùfáà pé, “Báyií ni Ahitofeli ti bá Absalomu àti àwọn ẹ̀gbàgbà Israèli

dámòràn, báyí lèmi sì bá a dámòràn. **16** Nítórí nàá yára ránṣẹ̀ nìnsin yí kí o sì sọ fún Dafidi pé, “Má ẹ̀ dúró ní pètẹ̀lẹ̀ ijù nàá lálẹ̀ yí, ùgbòyàn yára rékojá kí a má bá a gbé ọ̀ba mì, àti gbogbo àwọn èniyàn tí ó ń bẹ̀ lódò rẹ̀.” **17** Jonatani àti Ahimasi sì dúró ní En-Rogeli ọ̀dómọ̀dẹ̀bìnrin kan sì lẹ̀, ó sì sọ fún wọn, wọn sì lẹ̀ wọn sọ fún Dafidi ọ̀ba nítórí pé kí a má bá à rí wọn pé wọn wò ilú. **18** Ùgbòyàn ọ̀dómọ̀dẹ̀kùnrin kan rí wọn, ó sì wí fún Absalomu, ùgbòyàn àwọn méjèjèjì sì yára lẹ̀ kúrò, wọn sì wá sí ilẹ̀ ọ̀kùnrin kan ní Bahurimu, ẹnì tí ó ní kànga kan ní ọ̀gbà rẹ̀, wọn sì sọkálẹ̀ sí ibẹ̀. **19** Obinrin rẹ̀ sì mú nńkan ó fi bo kànga nàá, ó sì sá àgbàdò sórí rẹ̀, a kò sì mọ̀. **20** Àwọn ìránṣẹ̀ Absalomu sì tọ̀ obinrin nàá wá sí ilẹ̀ nàá, wọn sì béèrè pé, “Níbo ni Ahimasi àti Jonatani gbé wà?” Obinrin nàá sì wí fún wọn pé, “Wọn ti gòkè rékojá iṣàṅ odò nàá.” Wọn sì wá wọn kiri, wọn kò sì rí wọn, wọn sì yípadà sí Jerusalemu. **21** Ó sì ẹ̀ lẹ́yin iḡbà tí wọn tí lẹ̀ tán, àwọn ọ̀kùnrin nàá sì jáde kúrò nínú kànga, wọn sì lẹ̀ wọn sì rọ̀ fún Dafidi ọ̀ba. Wọn sọ fún Dafidi pé, “Dide kí o sì gòkè odò kánkán, nítórí pé bá yí ni Ahitofeli gbimọ̀ sí ọ.” **22** Dafidi sì dide, àti gbogbo àwọn èniyàn tí ń bẹ̀ lódò rẹ̀, wọn sì gòkè odò Jordani: kí ilẹ̀ tó mọ̀, èniyàn kò kù tí kò gòkè odò Jordani. **23** Nígbà tí Ahitofeli sì rí i pé wọn kò fi imọ̀ tirẹ̀ ẹ̀, ó sì di kétékété rẹ̀ ní gǎàrì, ó sì dide, ó lẹ̀ ilẹ̀ rẹ̀, ó sì palẹ̀ ilẹ̀ rẹ̀ mọ̀, ó sì so, ó sì kú, a sì sin in sí ibojì baba rẹ̀. Absalomu gbógun tí Dafidi. **24** Dafidi sì wá sí Mahanaimu, Absalomu sì gòkè odò Jordani, òun àti gbogbo àwọn ọ̀kùnrin Israẹ̀lì pèlú rẹ̀. **25** Absalomu sì fi Amasa ẹ̀ se olórí ogun ní ipò Joabu: Amasa ẹnì tí í ẹ̀ se ọ̀mọ ẹnìkan, orúkọ ẹnì tí a ń pè ní Itira, ará Israẹ̀lì, tí ó wólẹ̀ tọ̀ Abigaili ọ̀mọ̀bìnrin Nahaṣi, ará bìnrin Seruah, iyá Joabu. **26** Israẹ̀lì àti Absalomu sì dó ní ilẹ̀ Gileadi. **27** Nígbà tí Dafidi sì wá sí Mahanaimu, Ẹ̀bì ọ̀mọ Nahaṣi ti Rabba tí àwọn ọ̀mọ Ammoni, àti Makiri ọ̀mọ Ammieli ti Lo-Debari, àti Barsillai ará Gileadi ti Rogelimu. **28** Mú àwọn àkète, àti àwọn àwo, àti ikòkò amọ̀, àti alikama, àti ọ̀kà barle, àti iyẹ̀fun, àti àgbàdò dín, àti ẹ̀wà, àti erẹ̀, àti lẹ̀ntili. **29** Àti oyin, àti òrì-àmọ̀, àti àḡntàn, àti wàrànkàṣi málúú, wá fún Dafidi àti fún àwọn èniyàn tí ń bẹ̀ lódò rẹ̀, láti je: nítórí tí wọn wí pé, “Ebi ń pa àwọn èniyàn, ó sì rẹ̀ wọn, ònḡbẹ̀ sì ń gbẹ̀ wọn ní aginjù.”

18 Dafidi sì ka àwọn èniyàn tí ń bẹ̀ lódò rẹ̀, ó sì mú wọn je balógun egbẹ̀gbẹ̀rún, àti balógun ọ̀rọ̀rún lóri wọn. **2** Dafidi sì fi idámẹ̀ta àwọn èniyàn nàá lé Joabu lówọ̀, ó sì rán wọn lẹ̀, àti idámẹ̀ta lé Abiṣai ọ̀mọ Seruah àbúrò Joabu

lówọ̀ àti idámẹ̀ta lè Ittai ará Gitti lówọ̀, ọ̀ba sì wí fún àwọn èniyàn nàá pé, “Nítóótọ̀ ẹ̀mi tikára mi yóò sì bá yin lẹ̀ pèlú.” **3** Àwọn èniyàn nàá sì wí pé, “Ìwọ̀ kí yóò bá wa lẹ̀, nítórí pé bí àwa bá sá, wọn kí yóò náání wa, tàbí bí ó tilẹ̀ ẹ̀ se pé idajì wa kú, wọn kí yóò náání wa, nítórí pé iwọ̀ nikan tọ̀ egbẹ̀rún méwáá wa. Nítórí nàá, ó sì dára kí iwọ̀ máa rán wá lówọ̀ láti ilú wá.” **4** Ọ̀ba sì wí fún wọn pé, “Èyí tí ó bá tọ̀ lójú yin ni ẹ̀mi ó ẹ̀.” Ọ̀ba sì dúró ní apa kan ẹnù odi, gbogbo àwọn èniyàn nàá sì jáde ní ọ̀rọ̀rún àti ní egbẹ̀gbẹ̀rún. **5** Ọ̀ba sì paṣẹ̀ fún Joabu àti Abiṣai àti Ittai pé, “È tójú ọ̀dómọ̀kùnrin nàá Absalomu fún mi.” Gbogbo àwọn èniyàn nàá sì gbọ̀ nígbà tí ọ̀ba paṣẹ̀ fún gbogbo àwọn balógun nítórí Absalomu. **6** Àwọn èniyàn nàá sì jáde láti padẹ̀ Israẹ̀lì ní pápá; ní igbó Efraimu ni wọn gbé padẹ̀ lẹ̀ nàá. **7** Níbẹ̀ ni a gbé pa àwọn èniyàn Israẹ̀lì níwájú àwọn ìránṣẹ̀ Dafidi, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn ni ó subú lójú nàá, àní ogún egbẹ̀rún èniyàn. **8** Ogun nàá sì fón káàkiri lóri gbogbo ilẹ̀ nàá, igbó nàá sì pa ọ̀pọ̀ èniyàn ju èyí tí idà pa lẹ̀ lójú nàá. **9** Absalomu sì padẹ̀ àwọn ìránṣẹ̀ Dafidi. Absalomu sì gun orí ibáaka kan, ibáaka nàá sì gba abẹ̀ ẹ̀ka nílá igi óákù kan tí ó tóbi lẹ̀, orí rẹ̀ sì kọ̀ igi óákù nàá òun sì rọ̀ sókè ní agbede-méjì ọ̀run àti ilẹ̀; ibáaka nàá tí ó wá lábẹ̀ rẹ̀ sì lẹ̀ kúrò. **10** Ọ̀kùnrin kan sì rí i, ó sì wí fún Joabu pé, “Wò ó, ẹ̀mi rí Absalomu sọ̀ rọ̀ láàrin igi óákù kan.” **11** Joabu sì wí fún ọ̀kùnrin nàá tí ó sọ̀ fún un pé, “Sá wò ó, iwọ̀ rí i, ééha ti ẹ̀ se tí iwọ̀ kò fi lù ú bolẹ̀ níbẹ̀? Èmi íbá sí fún ọ̀ ní ẹ̀kẹ̀lì fadáká méwáá, àti àmùrẹ̀ kan.” **12** Ọ̀kùnrin nàá sì wí fún Joabu pé, “Bí ẹ̀mi tilẹ̀ gba egbẹ̀rún ẹ̀kẹ̀lì fadáká sí ọ̀wọ̀ mí, ẹ̀mi kí yóò fi ọ̀wọ̀ mí kan ọ̀mọ ọ̀ba, nítórí pé àwa gbọ̀ nígbà tí ọ̀ba kilọ̀ fún iwọ̀ àti Abiṣai, àti Ittai, pé, ‘È kiyèsì i, kí ẹnìkẹ̀ni má ẹ̀ se fi ọ̀wọ̀ kan ọ̀dómọ̀kùnrin nàá Absalomu.’” **13** Bí ó bá ẹ̀ se bẹ̀ ẹ̀mi íbá ẹ̀ se sí ara mi, nítórí pé kò sí ọ̀ràn kan tí ó pamọ̀ fún ọ̀ba, iwọ̀ tikára rẹ̀ íbá sì kojú lẹ̀ sí mi pèlú.” **14** Joabu sì wí pé, “Èmi kí yóò dúró bẹ̀ ẹ̀ níwájú rẹ̀.” Ó sì mú ọ̀kọ̀ mẹ̀ta lówọ̀ rẹ̀, ó sì fi wọn gún Absalomu ní ọ̀kàn, nígbà tí ó sì wá láàyẹ̀ ní agbede-méjì igi óákù nàá. **15** Àwọn ọ̀dómọ̀dẹ̀kùnrin méwáá tí ó máa ń ru ihámọ̀ra Joabu sì yí Absalomu ká, wọn sì kojú ú, wọn sì pa á. **16** Joabu sì fun ipẹ̀, àwọn èniyàn nàá sì yípadà láti máa lépa Israẹ̀lì, nítórí Joabu ti pe àwọn èniyàn nàá padà. **17** Wọn sì gbé Absalomu, wọn sì sọ̀ ọ̀ sinú ihò nílá kan ní igbó nàá, wọn sì kó ọ̀kúta púpọ̀ jọ sí i lóri, gbogbo Israẹ̀lì sì sá, olúkúlùkù sí inú àḡọ̀ rẹ̀. **18** Absalomu ní iḡbà ayẹ̀ rẹ̀, sì mọ̀ ọ̀wọn kan fún ara rẹ̀, tí ń bẹ̀ ní afonifoji Ọ̀ba: nítórí tí ó wí pé, “Èmi kò ní ọ̀mọ̀kùnrin tí yóò pa orúkọ̀ mi mọ̀ ní irántí,” òun

sì pe òwọn nàà nípa orúkọ rẹ, a sì ní pé é tíftí dídí òní, ní òwọn Absalomu. **19** Ahimasi ọmọ Sadoku sì wí pé, “Jẹ kí ẹmi ó sùré nísinsin yíí, kí ẹmi sì mú ìròyìn tọ ọba lọ, bí Olúwa ti gbẹsan rẹ lára àwọn ọtá rẹ.” **20** Joabu sì wí fún un pé, “Ìwọ kì yóò mù ìròyìn lọ lóníí, şùgbón ìwọ ó mú lọ ní ojọ miíràn, şùgbón lóníí yíí ìwọ kì yóò mù ìròyìn kan lọ, nítorí tí ọmọ ọba ẹe alá sí.” **21** Joabu sì wí fún Kuşì pé, “Lọ, kí ìwọ ro ohun tí ìwọ rí fún ọba.” Kuşì sì wólẹ fún Joabu ó sì sáré. **22** Ahimasi ọmọ Sadoku sì tún wí fún Joabu pé, “Jòwó, bí ó ti wù kí ó rí, ẹmi ó sáré tọ Kuşì lẹyìn.” Joabu sì bí í pé, “Nítorí kín ni ìwọ ó ẹe sáré, ọmọ mi, ìwọ kò ri pé kò sí ìròyìn rere kan tí ìwọ ó mú lọ.” **23** Ó sì wí pé, “Bí ó ti wù kí ó rí, ẹmi ó sáré.” Ó sì wí fún un pé, “Sáré!” Ahimasi sì sáré ní ọ̀nà pètèlẹ̀, ó sì sáré kojá Kuşì. **24** Dafidi sì jókòò lẹnu odi láàrín ilẹ̀kùn méjì, alóre sì gòkè òrùlẹ̀ bodè lórí odi, ó sì gbé ojú rẹ sòkè, ó sì wò, wò ó, ọ̀kúnrin kan ní sáré òun nikan. **25** Alóre nàà sì kígbẹ, ó sì wí fún ọba. Ọba sì wí pé, “Bí ó bá ẹe òun nikan ni, ìròyìn rere ní bẹ lẹnu rẹ.” Òun sì ní súnmọ̀ tòsí. **26** Alóre nàà sì rí ọ̀kúnrin miíràn tí ní sáré, alóre sì kọ sí ẹni tí ní şọ̀ bodè, ó sì wí pé, “Wò ó, ọ̀kúnrin kan ní sáré òun nikan.” Ọba sì wí pé, “Èyí nàà pèlù ní mú ìròyìn rere wá.” **27** Alóre nàà sì wí pé, “Èmi wo isáré ẹni tí ó wà níwájú ó dàbí isáré Ahimasi ọmọ Sadoku.” Ọba sì wí pé, “Èniyàn re ni, ó sì ní mú iyinrere wá!” **28** Ahimasi sì dé, ó sì wí fún ọba pé, “Àlàáfíà!” Ó sì wólẹ̀ fún ọba, ó dojúbolẹ̀ ó sì wí pé, “Aláábùkún fún mí Olúwa Ọ̀lórún rẹ, ẹni tí ó fi àwọn ọ̀kúnrin tí ó gbé ọwọ̀ wọn sòkè sí olúwa mi ọba lẹ̀ ọ̀lọwọ̀.” **29** Ọba sì beèrè pé, “Àlàáfíà ha wà fún Absalomu, ọ̀mọ̀dẹ̀kúnrin nàà bí?” Ahimasi sì dàhùn pé, “Nígbà tí Joabu rán iránşẹ̀ ọba, àti ẹmi iránşẹ̀ rẹ, mo rí ọ̀pọ̀ èniyàn, şùgbón ẹmi kò mọ̀ idí rẹ.” **30** Ọba sì wí fún un pé, “Yípadà kí o sì dúró níhin-ín.” Òun sì yípadà, ó sì dúró jẹ́. **31** Sì wò ó, Kuşì sì wí pé, “Ìyinrere fún olúwa mi ọba, nítorí tí Olúwa ti gbẹsan rẹ lóníí lára gbogbo àwọn tí ó dide sí ọ.” **32** Ọba sì bí Kuşì pé, “Àlàáfíà kó Absalomu ọ̀dọ̀mọ̀dẹ̀kúnrin nàà wà bí?” Kuşì sì dàhùn pé, “Kí àwọn ọtá olúwa mi ọba, àti gbogbo àwọn tí ó dide sí ọ ní ibi, rí bí ọ̀dọ̀mọ̀dẹ̀kúnrin nàà.” **33** Ọba sì kẹ̀dùn púpọ̀ ó sì gòkè lọ, sí yàrà tí ó wà lórí òkè ibodè, ó sì sọkún; bá yíí ni ó sì ní wí bí ó ti ní lọ, “Ọmọ mi Absalomu! Ọmọ mi, ọmọ mí Absalomu! Á à! Íbá ẹe pé ẹmi ni ó kú ní ipò rẹ! Absalomu ọmọ mi, ọmọ mi!”

19 A sì rò fún Joabu pé, “Wò ó, ọba ní sọkún, ó sì ní gbàawẹ̀ fún Absalomu.” **2** Şẹ̀gún ojọ nàà sì di àwẹ̀ fún gbogbo àwọn èniyàn nàà, nítorí

àwọn èniyàn nàà gbọ̀ ní ojọ nàà bí inú ọba ti bàjẹ̀ nítorí ọmọ rẹ. **3** Àwọn èniyàn nàà sì yọ̀ lọ sí ilú ní ojọ nàà gégé bí àwọn bí èniyàn tí a dójútí ẹe máa ní yọ̀ lọ nígbà tí wọn bá sá lójú ìjà. **4** Ọba sì bo ojú rẹ, ọba sì kígbẹ ní ohùn rara pé, “Á à! Ọmọ mi Absalomu! Absalomu ọmọ mi, ọmọ mi!” **5** Joabu sì wọ inú ilẹ̀ tọ ọba lọ, ó sì wí pé, “Ìwọ dojútí gbogbo àwọn iránşẹ̀ rẹ lóníí, àwọn tí ó gba ẹmi rẹ là lóníí, àti ẹmi àwọn ọ̀mọ̀kúnrin rẹ, àti ti àwọn ọ̀mọ̀binrin rẹ, àti àwọn aya rẹ, àti ẹmi àwọn obinrin rẹ. **6** Nítorí pé ìwọ fẹ̀ àwọn ọtá rẹ, ìwọ sì kóriíra àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ. Nítorí tí ìwọ wí lóníí pé, ìwọ kò nàání àwọn ọmọ ọba tàbí àwọn iránşẹ̀; ẹmi sì rí lóníí pé, íbá ẹe pé Absalomu wà láààyè, kí gbogbo wa sì kú lóníí, ìjẹ́ íbá dùn mọ̀ ọ̀ gidigidi. **7** Sì dide nísinsin yíí, lọ, kí o sì sọ̀rọ̀ itúnú fún àwọn iránşẹ̀ rẹ, nítorí pé ẹmi fi Olúwa búra, bí ìwọ kò bá lọ, ẹnikan kì yóò bá ọ̀ dúró ní alẹ̀ yíí, èyí ni yóò sì burú fún ọ ju gbogbo ibi tí ojú rẹ ti ní rí láti ìgbà èwe rẹ wá tíftí ó fi di isinsin yíí.” **8** Ọba sì dide, ó sì jókòò ní ẹnu-ò̀nà, wọn sì wí fún gbogbo àwọn èniyàn nàà pé, “Wò ó, ọba jókòò ní ẹnu-ò̀nà.” Gbogbo èniyàn sì wá sí iwájú ọba. Nítorí pé, Israẹli ti sá, olúkúlùkù sí àgò rẹ. **9** Gbogbo àwọn èniyàn nàà sì ní bà ara wọn jà nínú gbogbo èyà Israẹli, pé, “Ọba ti gbà wá là lówọ̀ àwọn ọtá wa, ó sì ti gbà wá kúrò lówọ̀ àwọn Filistini; òun sì wá sá kúrò ní ilú nítorí Absalomu. **10** Absalomu, tí àwa fi jẹ ọba lórí wa sì kú ní ogun, ìjẹ́ èéşè tí èyin fi dáké tí èyin kò sì sọ̀rọ̀ kan láti mú ọba padà wá?” **11** Dafidi ọba sì ránşẹ̀ sí Sadoku, àti sí Abiatarí àwọn àlùfáá pé, “Şọ̀ fún àwọn àgbàgbà Juda, pé, ‘Èéşè tí èyin fi kẹyìn láti mú ọba padà wá sí ilẹ̀ rẹ? Ọ̀rọ̀ gbogbo Israẹli sì ti dé ọ̀dọ̀ ọba àní ní ilẹ̀ rẹ. **12** Èyin ni ara mi, èyin ni egungun mi, àti ẹran-ara mi: èéşì tí ẹe tí èyin fi kẹyìn láti mú ọba padà wá.’ **13** Kí èyin sì wí fún Amasa pé, ‘Egungun àti ẹran-ara mi kọ̀ ni ìwọ jẹ́ bí? Kí Ọ̀lórún ó ẹe bẹ̀ẹ̀ sí mi àti jù bẹ̀ẹ̀ lọ pèlù, bí ìwọ kò ba ẹe olórí ogun níwájú mi tíftí, ní ipò Joabu.’” **14** Òun sì yí gbogbo àwọn ọ̀kúnrin Juda lẹ̀kan padà àní bí ọkàn èniyàn kan; wọn sì ránşẹ̀ sí ọba, pé, “Ìwọ padà àti gbogbo àwọn iránşẹ̀ rẹ.” **15** Ọba sì padà, ó sì wá sí odò Jordani. Juda sì wá sí Gilgali láti lọ padé ọba, àti láti mú ọba kojá odò Jordani. **16** Şimeí ọmọ Gera, ará Benjamini ti Bahurimu, ó yára ó sì bá àwọn ọ̀kúnrin Juda sọkalẹ̀ láti padé Dafidi ọba. **17** Egbèrún ọ̀mọ̀kúnrin sì wà lódò̀ rẹ̀ nínú àwọn ọ̀mọ̀kúnrin Benjamini, Şiba iránşẹ̀ ilẹ̀ Saulu, àti àwọn ọ̀mọ̀kúnrin rẹ̀ meşèédógún àti ogún iránşẹ̀ sì pèlù rẹ; wọn sì gòkè odò Jordani şáájú ọba. **18** Ọkò èrò kan ti rékojá láti kó àwọn èniyàn ilẹ̀ ọba sí òkè, àti láti ẹe yíí ó tọ̀ lójú rẹ.

Şimeí oṃo Gera wólẹ̀. Ó sì dojúbolẹ̀ níwájú oḅa, bí ó tí gòkẹ̀ odò Jordani. **19** Ó sì wí fún oḅa pé, “Kí olúwa mi ó má ẹ̀şe ka ẹ̀şe sí mi lórùn, má sì ẹ̀şe rántí àfojúdí tí írànsẹ̀ rẹ̀ ẹ̀şe ni ojọ́ tí olúwa mi oḅa jáde ní Jerusalemu, kí oḅa má sì fi sí inú.” **20** Nítorí pé írànsẹ̀ rẹ̀ mọ́ pé ẹ̀mi ti ẹ̀şe; sì wò ó, mo wá lóní yì, ẹ̀ni àkókó ní gbogbo ìdílẹ̀ Josefu tí yóò sòkalẹ̀ wá padé olúwa mi oḅa.” **21** Şùgbọ̀n Abişai oṃo Seruiah dáhùn ó sì wí pé, “Kò ha tọ́ kí a pa Şimeí nítorí ẹ̀yí? Nítorí pé òun ti bú ẹ̀ni àmì òróró Olúwa.” **22** Dafidi sì wí pé, “Kí ni ẹ̀mi ní ẹ̀şe pẹ̀lú yín, ẹ̀yin oṃo Seruiah tí ẹ̀ dàbí ọ̀tá fún mi lóní? A ha lẹ̀ pa ẹ̀niyàn kan lóní ní Israẹ̀l? Tàbí ẹ̀mi kò ha mọ́ pé lóní ẹ̀mi ni oḅa Israẹ̀l.” **23** Oḅa sì wí fún Şimeí pé, “Ìwọ̀ kì yóò kú!” Oḅa sì búra fún un. **24** Mefiboşeti oṃo Saulu sì sòkalẹ̀ láti wá padé oḅa, kò wẹ̀ ẹ̀şe rẹ̀, kò sí tọ́ irùngbọ̀n rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni kò sì fọ́ aşọ̀ rẹ̀ láti ojọ́ tí oḅa ti jáde tífí ó fi di ojọ́ tí ó fi padá ní àlàáfíà. **25** Nígbà tí òun sì wá sí Jerusalemu láti padé oḅa, oḅa sì wí fún un pé, “Èşe tí iwọ̀ kò fi bá mi lọ, Mefiboşeti?” **26** Òun sì dáhùn wí pé, “Olúwa mi, oḅa, írànsẹ̀ mi ni ó tàn mí, nítorí írànsẹ̀ rẹ̀ wí fún un pé, ‘Di kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ ní gààrì fún mi ẹ̀mi ó gùn ún, ẹ̀mi ó sì tọ́ oḅa lo.’ Nítorí tí írànsẹ̀ rẹ̀ yarọ́. **27** Ó sì sọ̀rọ̀ ìbàjẹ̀ sí írànsẹ̀ rẹ̀, fún olúwa mi oḅa, şùgbọ̀n bí àngẹ̀lì Ọ̀lórùn ni olúwa mi oḅa rí, nítorí náà ẹ̀yí tí ó dára lójú rẹ̀. **28** Nítorí pé gbogbo ilẹ̀ baba mi bí òkú ẹ̀niyàn ni wọ̀n sá à rí níwájú olúwa mi oḅa, iwọ̀ sì fi ipò fún írànsẹ̀ rẹ̀ láàrín àwọ̀n tí ó ní ẹ̀jẹ̀n ní ibi oúnjẹ̀. Nítorí náà àre kìn ni ẹ̀mi ní tí ẹ̀mi yóò fi máa kẹ̀ pe oḅa síbẹ̀.” **29** Oḅa sì wí fún un pé, “Èşe tí iwọ̀ fi ní sọ̀ ọ̀ràn ara rẹ̀ fún mi ẹ̀mi sá à ti wí pé, kí iwọ̀ àti Şiba pín ilẹ̀ náà.” **30** Mefiboşeti sì wí fún oḅa pé, “Jẹ́ kí ó mú gbogbo rẹ̀, kí olúwa mi oḅa sá à ti padá bọ̀ wá ilẹ̀ rẹ̀ ni àlàáfíà.” **31** Barsillai ará Gileadi sì sòkalẹ̀ láti Rogelimu wá, ó sì bá oḅa gòkẹ̀ odò Jordani, láti ẹ̀şe ikẹ̀ rẹ̀ sí ikojá odò Jordani. **32** Barsillai sì jẹ́ arúgbọ̀ ọ̀kùnrin gidigidi, ẹ̀ni ogbó ogórin ọ̀dún sì ni, ó sì pèsè ohun jíjẹ̀ fún oḅa nígbà tí ó ti wà ní Mahanaimu; nítorí pé ọ̀kùnrin ọ̀lọ́lá ni òun ní ẹ̀şe. **33** Oḅa sì wí fún Barsillai pé, “Ìwọ̀ wá bá mi gòkẹ̀ odò, ẹ̀mi ó sì máa pèsè fún ọ́ ní Jerusalemu.” **34** Barsillai sì wí fún oḅa pé, “Ojọ́ mélé̀dó ni ọ̀dún ẹ̀mí mi kù, tí ẹ̀mi ó fi bá oḅa gòkẹ̀ lọ sí Jerusalemu. **35** Ẹ̀ni ogbó ogórin ọ̀dún sá à ni ẹ̀mi lóní, òjẹ́ ẹ̀mi mọ́ iyàtò nínú rere àti búburú? Njẹ́ írànsẹ̀ rẹ̀ le mọ́ adùn ohun tí òun ní jẹ́ tàbí ohun ti òun ní mu bí? Ẹ̀mi tún lè mọ́ adùn ohùn àwọ̀n ọ̀kùnrin tí ní kọ̀rin àti àwọ̀n obinrin tí ní kọ̀rin bí, òjẹ́ nítorí kìn ni írànsẹ̀ rẹ̀ yóò ẹ̀şe jẹ́ iyọ̀nu síbẹ̀ fún olúwa mi oḅa. **36** Írànsẹ̀ rẹ̀ yóò sì sin oḅa lọ díẹ̀ gòkẹ̀ odò Jordani; ẹ̀eşì ẹ̀şe tí oḅa yóò fi san ẹ̀san yí fún mi.

37 Ẹ̀mi bẹ̀ ọ́, jẹ́ kí írànsẹ̀ rẹ̀ padá, ẹ̀mi ó sì kú ní ilú mi, a ó sì sin mí ní ibojì baba àti iyá mi. Sì wo Kimhamu írànsẹ̀ rẹ̀, yóò bá olúwa mi oḅa gòkẹ̀; iwọ̀ ó sì ẹ̀şe ohun tí ó bá tọ́ lójú rẹ̀ fún un.” **38** Oḅa sì dáhùn wí pé, “Kimhamu yóò bá mi gòkẹ̀, ẹ̀mi ó sì ẹ̀şe ẹ̀yí tí ó tọ́ lójú rẹ̀ fún un; ohunkóhùn tí iwọ̀ bá sì bièrè lówọ́ mi, ẹ̀mi ó ẹ̀şe é fún ọ́.” **39** Gbogbo àwọ̀n ẹ̀niyàn sì gòkẹ̀ odò Jordani oḅa sì gòkẹ̀; oḅa sì fi ẹ̀nu ko Barsillai lẹ̀nu, ó sì sùre fún un; òun sì padá sí ilẹ̀ rẹ̀. **40** Oḅa sì ní lọ́ sí Gilgali, Kimhamu sì ní bà a lọ, gbogbo àwọ̀n ẹ̀niyàn Juda sì ní ẹ̀şe ikẹ̀ oḅa, àti ààbò àwọ̀n ẹ̀niyàn Israẹ̀l. **41** Sì wò ó, gbogbo àwọ̀n ọ̀kùnrin Israẹ̀l sì tọ́ oḅa wá, wọ̀n sì wí fún oḅa pé, “Èşe tí àwọ̀n aràkùnrin wá àwọ̀n ọ̀kùnrin Juda fi jí ọ́ kùrò, tí wọ̀n sì fi mú oḅa àti àwọ̀n ará ilẹ̀ rẹ̀ gòkẹ̀ odò Jordani, àti gbogbo àwọ̀n ẹ̀niyàn Dafidi pẹ̀lú rẹ̀?” **42** Gbogbo ọ̀kùnrin Juda sì dá àwọ̀n ọ̀kùnrin Israẹ̀l lóhùn pé, “Nítorí pé oḅa bá wa tan ni; ẹ̀eşe tí ẹ̀yin fi bínu nítorí ọ̀ràn yí? Àwa jẹ́ nínú oúnjẹ̀ oḅa rárá bí? Tàbí ó fi ẹ̀bùn kan fún wa bí?” **43** Àwọ̀n ọ̀kùnrin Israẹ̀l náà sì dá àwọ̀n ọ̀kùnrin Juda lóhùn pé, “Àwa ní ipá mewaá nínú oḅa, àwa sì ní nínú Dafidi jù yín lọ, ẹ̀eşì ẹ̀şe tí ẹ̀yin kò fi kà wá sí, tí ìmọ̀ wa kò fi şáájú láti mú oḅa wa padá?” Ọ̀rọ̀ àwọ̀n ọ̀kùnrin Juda sì le ju ọ̀rọ̀ àwọ̀n ọ̀kùnrin Israẹ̀l.

20 Ọ̀kùnrin Beliali kan sì ní bẹ̀ níbẹ̀ orúkọ̀ rẹ̀ sì ní jẹ́ Şeba oṃo Bikri ará Benjamini; ó sì fún ipẹ̀ ó sì wí pé, “Àwa kò ní ipa nínú Dafidi, bẹ̀ẹ̀ ni àwa kò ni ìní nínú oṃo Jese! Kí olúkúlùkù ọ̀kùnrin lọ sí àgọ̀ rẹ̀, ẹ̀yin Israẹ̀l!” **2** Gbogbo àwọ̀n ọ̀kùnrin Israẹ̀l sì lọ kùrò lẹ̀yin Dafidi, wọ̀n sì ní tọ́ Şeba oṃo Bikri lẹ̀yin, şùgbọ̀n àwọ̀n ọ̀kùnrin Juda sì fi ara mọ́ oḅa wọ̀n láti odò Jordani wá tífí ó fi dé Jerusalemu. **3** Dafidi sì wá ní ilẹ̀ rẹ̀ ní Jerusalemu; oḅa sì mú àwọ̀n obinrin mewaá tí í ẹ̀şe àlẹ̀ rẹ̀, àwọ̀n tí ó ti fi sílẹ̀ láti máa şọ́ ilẹ̀, Ó sì há wọ̀n mọ́ ilẹ̀, ó sì ní bọ̀ wọ̀n, şùgbọ̀n kò sì tún wọ̀lẹ̀ tọ́ wọ̀n mọ́. A sì sé wọ̀n mọ́ tífí di ojọ́ ikú wọ̀n, wọ̀n sì wá bí opó. **4** Oḅa sì wí fún Amasa pé, “Pe àwọ̀n ọ̀kùnrin Juda fún mi ní iwọ̀n ojọ́ mę̀ta ònì, kí iwọ̀ náà kí ó sì wá níhìn-ín yí.” **5** Amasa sì lọ láti pe àwọ̀n ọ̀kùnrin Juda; şùgbọ̀n ó sì dúró pé ju àkókò tí a fi fún un. **6** Dafidi sì wí fún Abişai pé, “Nísinsin yí Şeba oṃo Bikri yóò ẹ̀şe wá ní ibi ju ti Absalomu lọ; iwọ̀ mú àwọ̀n írànsẹ̀ olúwa rẹ̀, kí ó sì lépa rẹ̀, kí ó má ba à rí ilú olódi wọ̀, kí ó sì bọ̀ lówọ́ wa.” **7** Àwọ̀n oṃo ọ̀kùnrin Joabu sì jáde tọ́ ọ́ lọ, àti àwọ̀n Kereti, àti àwọ̀n Peleti, àti gbogbo àwọ̀n ọ̀kùnrin alágbára, wọ̀n sì ti Jerusalemu jáde lọ, láti lépa Şeba oṃo Bikri. **8** Nígbà tí wọ̀n dé ibi òkúta nílá tí ó wá ní Gibeoni, Amasa sì şáájú wọ̀n, Joabu

si di àmùrè sí agbádà rẹ tí ó wò, ó sí sán idà rẹ mọ́ idí, nínú àkò rẹ, bí ó sì tí n í lọ, ó yó jáde. **9** Joabu sì bi Amasa léèrè pé, “Àlàáfíà ha kọ ní bí, iwọ arákùnrin mi?” Joabu sì na ọwọ́ òtùn rẹ, di Amasa ní irùngbòn mú láti fi ẹnu kò ó lẹnu. **10** Sùgbòn Amasa kò sì kiyèsì idà tí n bẹ lówọ Joabu, bèbẹ̀ ni òun sì fi gún un ní ikùn, ifun rẹ̀ sì tú dà sílẹ̀, òun kò sì tún gún un mọ́, Amasa sì kú. Joabu àti Abisai arákùnrin rẹ̀ sì lépa Şeba ọmọ Bikri. **11** Ọkan nínú àwọn ọ̀dómọ̀dékùnrin tí ó wà lódò Joabu sì dúró tí Amasa, ó sì wí pé, “Ta ni ẹnì tí ó fẹ̀ràn Joabu? Ta ni ó sí n ẹ̀ tì Dafidi, kí ó máa tọ Joabu lẹ̀yìn.” **12** Amasa sì n yíráá nínú èjẹ̀ láàrín ọ̀nà. Ọkùnrin nàà sì rí í pé gbogbo ènìyàn sì dúró tí í, ó sì gbé Amasa kúrò lójú ọ̀nà lọ sínú igbó, ó sì fi aṣọ̀ bọ̀ ó, nígbà tí ó rí í pé ẹnìkẹ̀nì tí ó bá dé ọ̀dò rẹ̀, á dúró. **13** Nígbà tí ó sì gbé Amasa kúrò lójú ọ̀nà gbogbo ènìyàn sì tọ Joabu lẹ̀yìn láti lépa Şeba ọmọ Bikri. **14** Şeba kojá nínú gbogbo èyà Israẹli sí Abeli-Beti-Maaka, àti gbogbo àwọn ará Beri; wọn sì kó ara wọn jọ, wọn sì tọ́ ó lẹ̀yìn pèlú. **15** Wọn wá, wọn sì dó tí Şeba ní Abeli-Beti-Maaka, wọn sì mọ́ odi tí ilú nàà, odi nàà sì dúró tí odi ilú nàà, gbogbo ènìyàn tí n bẹ̀ lódò Joabu sì n gbìyànjú láti wó ọ̀giri nàà lùlẹ̀. **16** Obìnrin ọ̀lọ̀gbọ̀n kan sì kígbẹ̀ sókè láti ilú nàà wá pé, “Fetísílẹ̀! Fetísílẹ̀! Èmi bẹ̀ yín, ẹ̀ sọ́ fún Joabu pé, ‘Súnmọ́ ihín yí èmi ó sì bá a sọ̀rọ̀.’” **17** Nígbà tí òun sì súnmọ́ ọ̀dò rẹ̀, obìnrin nàà sì wí pé, “Iwọ̀ ni Joabu bí?” Òun sì dàhùn wí pé, “Èmi nàà ni.” Obìnrin nàà sì wí fún un pé, “Gbọ̀ ọ̀rọ̀ iránṣẹ̀bìnrin rẹ̀.” Òun sì dàhùn wí pé, “Èmi nì gbọ̀.” **18** Ó sì sọ̀rọ̀ wí pé, “Wọ̀n tí n wí sáájú pé, ‘Gba idàhùn rẹ̀ ní Abeli,’ bèbẹ̀ ni wọn sì parí ọ̀ràn nàà. **19** Èmi ni ọ̀kan nínú àwọn ẹnì àlàáfíà àti olóótító ní Israẹli, iwọ̀ n wá ọ̀nà láti pa ilú kan run tí ó jẹ̀ iyá ní Israẹli, èéṣe tí iwọ̀ ó fi gbé iní Olúwa mi.” **20** Joabu sì dàhùn wí pé, “Kí a má rí í, kí a má rí í lódò mi pé èmi gbé mi tàbí èmi sì parun. **21** Ọ̀ràn nàà kò sì rí bèbẹ̀; sùgbọ̀n ọ̀kùnrin kan láti ọ̀kè Efraimu, tí orúkọ rẹ̀ nì jẹ̀ Şeba, ọmọ Bikri, ni ó gbé ọwọ́ rẹ̀ sókè sí ọ̀ba, àní sí Dafidi: fi òun nìkan soṣo lé wà lówọ́, èmi ó sì fi ilú sílẹ̀.” Obìnrin nàà sì wí fún Joabu pé, “Wò ó, orí rẹ̀ ni a ó sì sọ́ láti inú odi wá.” **22** Obìnrin nàà sì mú imọ̀ràn rẹ̀ tọ́ gbogbo àwọn ènìyàn nàà, wọn sì bẹ̀ Şeba ọmọ Bikri lórí, wọn sì sọ́ ó sí Joabu. Òun sì fún ipè, wọn sì túkà ní ilú nàà, olúkúlùkù sí agọ̀ rẹ̀. Joabu sí padà lọ sí Jerusalemu àti sọ̀dò ọ̀ba. **23** Joabu sì ni olórí gbogbo ogun Israẹli; Benaiah ọmọ Jehoiada sì jẹ̀ olórí àwọn Kereti, àti ti àwọn Peleti. **24** Adoniramu sì jẹ̀ olórí àwọn agbowó ọ̀de; Jehoşafati ọmọ Ahiludi sì jẹ̀ olúkọ̀sílẹ̀ ohun tí ó n şẹ̀lẹ̀ ní ilú. **25** Şefa sì jẹ̀ akòwẹ̀; Sadoku àti Abiatarì

si ni àwọn àlùfáà. **26** Ira pèlú, ará Jairi ni n ẹ̀ şe àlùfáà lódò Dafidi.

21 Iyàn kan sì mú lójó Dafidi ní ọ̀dún mẹ́ta, láti ọ̀dún dé ọ̀dún; Dafidi sì bèèrè lódò Olúwa, Olúwa sì wí pé, “Nítorí tí Saulu ni, àti nítorí ilẹ̀ rẹ̀ tí ó kún fún èjẹ̀, nítorí pé ó pa àwọn ará Gibeoni.” **2** Ọ̀ba sì pe àwọn ará Gibeoni, ó sì bá wọn sọ̀rọ̀; àwọn ará Gibeoni kì í şe ọ̀kan nínú àwọn ọmọ Israẹli, sùgbọ̀n wọn jẹ̀ àwọn tí ó kù nínú àwọn ọmọ Amori; àwọn ọmọ Israẹli sì ti búra fún wọn, Saulu sì n wá ọ̀nà àti pa wọn ní itara rẹ̀ fún àwọn ọmọ Israẹli àti Juda. **3** Dafidi sì bi àwọn ará Gibeoni léèrè pé, “Kí ni èmi ó şe fún un yín? Àti kín ni èmi ó fi şe ètùtù, kí èyìn lè sùre fún ilẹ̀ iní Olúwa?” **4** Àwọn ará Gibeoni sì wí fún un pé, “Kí í şe ọ̀rọ̀ fadákà tàbí wúra láàrín wa àti Saulu tàbí idílẹ̀ rẹ̀, bèbẹ̀ ni a kò sì fẹ̀ kí ẹ̀ pa ẹnìkan ní Israẹli.” Dafidi sì wí pé, “Èyí tí èyìn bá wí ni èmi ó şe?” **5** Wọn sì wí fún ọ̀ba pé, “Ọ̀kùnrin tí ó run wá, tí ó sì rò láti pa wá rẹ̀ kí a má kù níbíkíbi nínú gbogbo agbègbè Israẹli. **6** Mú ọ̀kùnrin méje nínú àwọn ọmọ rẹ̀ fún wá, àwa ó sì so wọn rọ̀ fún Olúwa ní Gibeah tí Saulu ẹnì tí Olúwa ti yàn.” Ọ̀ba sì wí pé, “Èmi ó fi wọn fún yín.” **7** Sùgbọ̀n ọ̀ba dá Mefiboşeti sí, ọmọ Jonatani, ọmọ Saulu, nítorí ibúra Olúwa tí ó wà láàrín Dafidi àti Jonatani ọmọ Saulu. **8** Ọ̀ba sì mú àwọn ọmọ̀kùnrin méjèjẹ̀ tí Rispa ọmọ̀bìnrin Aiah bí fún Saulu, àní Ammoni àti Mefiboşeti àwọn ọmọ̀kùnrin márààrùn tí Merabu, ọmọ̀bìnrin Saulu, àwọn tí ó bí fún Adrieli ọmọ Barsillai ará Mehola. **9** Ó sì fi wọn lé àwọn ará Gibeah lówọ́, wọn sì so wọn rọ̀ lórí ọ̀kè níwájú Olúwa: àwọn méjèjẹ̀ sì sùbú lẹ̀şẹ̀kan, a sì pa wọn ní igbà ikòrè, ní ibèrẹ̀, ikòrè ọ̀kà barle. **10** Rispa ọmọ̀bìnrin Aiah sì mú aṣọ́ ọ̀fọ́ kan, ó sì tẹ̀ fún ará rẹ̀ lórí àpáta ní ibèrẹ̀ ikòrè, títí omi fi dà sí wọn lára láti ọ̀run wá, kò sì jẹ̀ kí àwọn ẹ̀yẹ̀ ojú ọ̀run bà lẹ̀ wọn lọ̀sàn, tàbí àwọn ẹ̀ranko igbó lóru. **11** A sì ro èyí, tí Rispa ọmọ̀bìnrin Aiah obìnrin Saulu şe, fún Dafidi. **12** Dafidi sì lọ́ ó sì kó egungun Saulu, àti egungun Jonatani ọmọ rẹ̀ kúrò lódò àwọn ọ̀kùnrin Jabesi Gileadi, àwọn tí ó jí wọn kúrò ní ita Beti-Şani, níbi tí àwọn Filistini gbé so wọn rọ̀, nígbà tí àwọn Filistini pa Saulu ní Gilboa. **13** Ó sì mú egungun Saulu àti egungun Jonatani ọmọ rẹ̀ láti ibẹ̀ nàà wá; wọn sì kó egungun àwọn tí a ti so rọ̀ jọ. **14** Wọn sì sin egungun Saulu àti ti Jonatani ọmọ rẹ̀ ní ilẹ̀ Benjamini, ní Şela, nínú ibojì Kíşì baba rẹ̀, wọn sì şe gbogbo èyí tí ọ̀ba paláşẹ̀, lẹ̀yìn èyí ni Ọ̀lọ̀run sì gba èbẹ̀ nítorí ilẹ̀ nàà. **15** Ogun sì tún wà láàrín àwọn Filistini àti Israẹli; Dafidi sì sọ̀kalẹ̀, àti àwọn iránşẹ̀ rẹ̀ pèlú rẹ̀, ó sì bá àwọn Filistini

jà, ó sí rẹ̀ Dafidi. **16** Iṣbi-Benobu sí jẹ́ ọ̀kan nínú àwọn Rafa, ẹnì tí ọ̀kò rẹ̀ wọn ọ̀dọ̀nrun ẹ̀kẹ̀lì ide, ó sí sán idà tuntun, ó sì gbèrò láti pa Dafidi. **17** ẚ̀gbòn Abiṣai ọ̀mọ Seruah ràn án lówó, ó sì kọ̀lu Filistini nàà, ó sì pa á. Nígbà nàà ni àwọn iranṣẹ̀ Dafidi sí búra fún un pé, “Iwo kí yóò sí tún bá wa jáde lo sí ibi ijà mọ́ kí iwo má ẹ̀ pa iná Israẹ̀li.” **18** Lẹ́yin èyí, ijà kan si tún wà láàrín àwọn Israẹ̀li àti àwọn Filistini ní Gobu, nígbà nàà ni Sibekai ará Huṣati pa Safu, ẹnì tí í ẹ̀ ọ̀kan nínú àwọn Rafa. **19** Ijà kan si tún wà ní Gobu láàrín àwọn Israẹ̀li àti àwọn Filistini, Elhanani ọ̀mọ Jairo ará Beṭilehẹmu sí pa arákúnrin Goliati ará Gitti, ẹnì tí ọ̀pá ọ̀kò rẹ̀ dàbí idábuú apásá ihunṣo. **20** Ijà kan si tún wà ní Gati, ọ̀kúnrin kan si wà tí ó ga púpò, ó sì ní ìka mẹ̀fà ní ọ̀wọ kan, àti ọ̀mọ eṣẹ̀ mẹ̀fà ní eṣẹ̀ kan, àpapọ̀ rẹ̀ sí jẹ́ mérénlélógún; a sì bí òun nàà ní Rafa. **21** Nígbà tí òun sí pe Israẹ̀li ní ijà. Jonatani ọ̀mọ ẚimeya arákúnrin Dafidi sí pa á. **22** Àwọn méré̀rẹ̀rin wọn yí ni iran Rafa ní Gati, wọn si ti ọ̀wọ Dafidi ṣubú àti ọ̀wọ àwọn iranṣẹ̀ rẹ̀.

22 Dafidi sí kọ ọ̀rọ̀ orin yí sí Olúwa ní ọ̀jọ̀ tí Olúwa gbà á kùrò lówó gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ̀, àti kùrò lówó Saulu. **2** Ó sì wí pé, “Olúwa ni àpáta mi, àti Olùgbàlá mi; **3** Ọ̀lọrun mi, àpáta mi, nínú ẹnì tí èmi ní ààbò, àti iwo igbàlá mi, ibi isádi gíga mi. Àti ibi ilùmò mi, Olùgbàlá mi; iwo ni ó ti gbà mí kùrò lówó iwà ipá. **4** “Èmi ké pe Olúwa, tí ó yẹ̀ láti máa yìn, ó sì gbà mí lówó àwọn ọ̀tá mi. **5** Nígbà tí ibilù irora ikú yí mi káákiri; tí àwọn isàn èniyàn búburú dẹ̀rùbà mí. **6** Ọ̀já isá òkú yí mi káákiri; ikẹ̀kún ikú dojúko mí. (Sheol h7585) **7** “Nínú ipónjú mi, èmi ké pé Olúwa, èmi sì gbé ohùn mi sókè sí Ọ̀lọrun mi. Ó sí gbóhùn mi láti tẹ̀mpilì rẹ̀ igbe mí wọ etí rẹ̀. **8** Ilẹ̀ sí mi, ó sì wárirí; ipilẹ̀ ọ̀run wárirí, ó sì mi, nítorí tí ó bínú. **9** Èéfin tí ihò imú rẹ̀ jáde wá, iná ajónirun tí ẹnu rẹ̀ jáde wá, èyin iná bú jáde láti inú rẹ̀. **10** Ó tẹ̀ orí ọ̀run ba pẹ̀lú, ó sì sọkalẹ̀; òkúnkún biribiri sí n bẹ̀ ní àtẹ̀lẹ̀sẹ̀ rẹ̀. **11** Ó sì gun orí kẹ̀rùbù, ó sì fò, a sí rí i lóri iyẹ̀ aféfé. **12** Ó sì fi òkúnkún ẹ̀ ibujókòò yí ara rẹ̀, àti àgbájo omi, àní isúdudu ikùùkuu àwò sánmò. **13** Nípasẹ̀ ìmọ̀lẹ̀ iwájú rẹ̀ èyin iná ràn. **14** Olúwa sán ará láti ọ̀run wá, Ọ̀gá-ògo jùlò sì fohùn rẹ̀. **15** Ó sì ta ọ̀fà, ó sì tú wọn ká; ó kọ̀ mànàmànà, ó sì ẹ̀ wọn. **16** Isàn ibú òkun si fi ara hàn, ipilẹ̀ ayé fi ara hàn, nípa ibáwí Olúwa, nípa fífún èémí ihò imú rẹ̀. **17** “Ó ránṣẹ̀ láti òkè wá, ó mú mi; ó fà mí jáde láti inú omi nílá wá. **18** Ó gbà mí lówó ọ̀tá mí alágbára, lówó àwọn tí ó kóriíra mi, nítorí pé wọn lágbára jù mí lo. **19** Wọn wá láti borí mí lójo ipónjú mi, ẚ̀gbòn Olúwa ni aláfẹ̀yintí mi. **20** Ó sì mú mi wá

sí àyè nílá, ó gbà mi, nítorí tí inú rẹ̀ dún sí mi. **21** “Olúwa sán án fún mí gégé bí òdodo mi; ó sì san án fún mí gégé bí mímọ̀ ọ̀wọ mi. **22** Nítorí pé èmi pa ọ̀nà Olúwa mọ̀, èmi kò sì fi iwà búburú yapa kùrò lódò Ọ̀lọrun mi. **23** Nítorí pé gbogbo idájọ̀ rẹ̀ ni ó wà níwájú mi; àti ní tí òfin rẹ̀, èmi kò sì yapa kùrò nínú wọ. **24** Èmi sì wà nínú iwà títo sí í, èmi sì pa ara mi mọ̀ kùrò nínú èṣẹ̀ mi. **25** Olúwa si san fún mí gégé bí òdodo mi, gégé bí iwà mímọ̀ mi níwájú rẹ̀. **26** “Fún alááánú ni iwo ó fi ara rẹ̀ hàn ni alááánú, àti fún ẹnì idúró ẚinṣin ní òdodo ni iwo ó fi ara rẹ̀ hàn ní idúró ẚinṣin ní òdodo. **27** Fún onínú funfun ni iwo fi ara rẹ̀ hàn ní funfun; àti fún ẹnì wíwọ̀ ni iwo ó fi ara rẹ̀ hàn ní wíwọ̀. **28** Àwọn èniyàn tí ó wà nínú iyà ni iwo ó sì gbàlá; ẚ̀gbòn ọ̀jọ̀ rẹ̀ wà lára àwọn agbéraga, láti rẹ̀ wọn silẹ̀. **29** Nítorí iwo ni ìmọ̀lẹ̀ mi, Olúwa; Olúwa yóò sì sọ òkúnkún mi di ìmọ̀lẹ̀. **30** Bẹ̀ẹ̀ ni nítorí nípa rẹ̀ ni èmi tí la áàrín ogun kọjá; nípa Ọ̀lọrun mi èmi tí fo odi kan. **31** “Ọ̀lọrun yí, pípe ní ọ̀nà rẹ̀; ọ̀rọ̀ Olúwa ni a ti dánwò. Òun si ni asà fún gbogbo àwọn tí ó gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ e. **32** Nítorí ta ni Ọ̀lọrun, bí kò ẹ̀ Olúwa? Ta ni àpáta, bí kò ẹ̀ Ọ̀lọrun wa. **33** Ọ̀lọrun alágbára ni ó fún mí ní agbára, ó sì sọ ọ̀nà mí di títo. **34** Ó ẹ̀ eṣẹ̀ mi bí eṣẹ̀ abo àgbònrín; ó sì mú mí dúró ní ibi gíga mi. **35** Ó kọ̀ ọ̀wọ̀ mí ní ogun j́já; tó bẹ̀ẹ̀ tí apá mi fa ọ̀run ide. **36** Iwo si ti fún mí ní asà igbàlá rẹ̀; irẹ̀lẹ̀ rẹ̀ sì ti sọ mí di nílá. **37** Iwo sì sọ itẹ̀lẹ̀ di nílá ní abẹ̀ mi; tó bẹ̀ẹ̀ tí eṣẹ̀ mi kò fi yò. **38** “Èmi tí lépa àwọn ọ̀tá mi, èmi sì ti run wọn, èmi kò tẹ̀yindá tífi èmi fi run wọn. **39** Èmi ti pa wọn run, èmi sì ti fọ̀ wọn, wọn kò sì le dide mọ̀, wọn ṣubú lábẹ̀ mi. **40** Iwo si ti fi agbára di mí ní àmùrè fún ijà; àwọn tí ó ti dide sí mi ni iwo si ti tẹ̀ lóri ba fún mi. **41** Iwo si mú àwọn ọ̀tá mi pẹ̀yindá fún mi, èmi ó sì pa àwọn tí ó kóriíra mi run. **42** Wọn wò, ẚ̀gbòn kò sí ẹnìkan láti gbà wọn; wọn wo Olúwa, ẚ̀gbòn kò dá àwọn lóhùn. **43** Nígbà nàà ni èmi sì gún wọn wéwé bí erupẹ̀ ilẹ̀, èmi sì tẹ̀ wọn mọ̀lẹ̀ bí erẹ̀ ita, èmi sì tẹ̀ wọn gbọ̀rọ̀. **44** “Iwo si gbà mí kùrò lówó ijà àwọn èniyàn mi, iwo pa mí mọ̀ kí èmi lẹ̀ ẹ̀ olóri àwọn àjẹ̀jì orilẹ̀-èdè. Àwọn èniyàn tí èmi kò tí mọ̀ yóò máa sìn mí. **45** Àwọn àjẹ̀jì wá láti tẹ̀rifa fún mi; bí wọn bá ti gbúrò mi, wọn á sì gbọ̀ tẹ̀mi. **46** Àyà yóò pá àwọn àlẹ̀jò, wọn ó sì fi ibèrù sá kùrò níbi kọ̀lófín wọn. **47** “Olúwa rí bẹ̀; olùbùkún si ni àpáta mi! Gbígbéga si ni Ọ̀lọrun àpáta igbàlá mi. **48** Ọ̀lọrun ni ẹnì tí rí gbẹ̀san mi, àti ẹnì tí rí rẹ̀ àwọn èniyàn silẹ̀ lábẹ̀ mi. **49** Àti ẹnì tí ó gbà mí kùrò lówó àwọn ọ̀tá mi. Iwo si gbé mí sókè ju àwọn tí ó kóriíra mi lọ; iwo si gbà mí kùrò lówó àwọn ọ̀kúnrin oníwá ipá. **50** Nítorí nàà èmi ó fi ọ̀pẹ̀ fún ọ̀, Olúwa, láàrín àwọn àjẹ̀jì orilẹ̀-èdè,

èmi ó sì kòrin sí orúkò rẹ. **51** “Òun ni ilẹ̀ ị̀şò ị̀gbàlà fún ọ̀ba rẹ̀; ó sì fi àánú hàn fún ẹnì àmì òróró rẹ̀, fún Dafidi, àti fún irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀ tífí lááláé.”

23 Wònyí sí ni òrẹ̀ ị̀kẹ̀yin Dafidi. “Dafidi ọ̀mọ̀ Jese, àní ọ̀kúnrin tí a tí gbéga, ẹnì àmì òróró Ọ̀lọ̀run Jakọ̀bu, àti olórin dídùn Israẹ̀lì wí pé, **2** “Èmí Olúwa sọ̀ ọ̀rẹ̀ nípa mi, ọ̀rẹ̀ rẹ̀ sì n bẹ̀ ní ahọ̀n mi. **3** Ọ̀lọ̀run Israẹ̀lì ni, àpáta Israẹ̀lì sọ̀ fún mi pé, ‘Ènikan tí n ẹ̀ şalákdóso èniyàn lódodo, tí n şakóso ní ibèrù Ọ̀lọ̀run. **4** Yóó sì dàbí ìmọ̀lẹ̀ òwúrọ̀ nígbà tí oòrùn bá là, òwúrọ̀ tí kò ní ikùùkuu, nígbà tí koríkò tútù bá hù wá láti ilẹ̀ léyìn òjò.’ **5** “Lódtító ilẹ̀ mi kò rí bẹ̀é níwájú Ọ̀lọ̀run, şùgbọ̀n ó tí bá mi dá májẹ̀mù àìnípẹ̀kun, tí a túnşe nínú ohun gbogbo, tí a sì pamọ̀; nítorí pé gbogbo èyí ni ị̀gbàlà, àti gbogbo ị̀fẹ̀ mi, ilẹ̀ mi kò lẹ̀ ẹ̀ şe kí ó má dàgbà. **6** Şùgbọ̀n gbogbo àwọn ọ̀mọ̀ Beliali yóó dàbí ègún èwọ̀n tí a şà tí, nítorí pé a kò lẹ̀ fi ọ̀wọ̀ kó wọn. **7** Şùgbọ̀n ọ̀kúnrin tí yóó tọ̀ wọn yóó fi irin àti ọ̀pá ọ̀kọ̀ şagbára yí ara rẹ̀ ká; wọn ó jóná lúúlúú nńbikan náà.” **8** Wònyí sí ni orúkọ̀ àwọn akọ̀ni ọ̀kúnrin tí Dafidi ní: Joşebu-Başşebeti ará Takemoniti ni olórí àwọn balógun, òun sì ni akọ̀ni rẹ̀ tí ó pa egbẹ̀rin èniyàn lẹ̀şkan náà. **9** Ènì tí ó tẹ̀lẹ̀ e ni Eleasari ọ̀mọ̀ Dodo ará Ahohi, ọ̀kan nínú àwọn alágbára ọ̀kúnrin mẹ̀ta tí ó wá pẹ̀lú Dafidi, nígbà tí wọn pe àwọn Filistini ní jà, àwọn ọ̀kúnrin Israẹ̀lì sì tí lọ̀ kúrò. **10** Òun sì dide, ó sì kọ̀lú àwọn Filistini tífí ọ̀wọ̀ fi kún un, ọ̀wọ̀ rẹ̀ sì lẹ̀ mọ̀ idà; Olúwa sì şişẹ̀ ị̀gbàlà ríla lóşọ̀ náà, àwọn èniyàn sì pada bọ̀ léyìn rẹ̀ láti kó ikógun. **11** Ènì tí ó tẹ̀lẹ̀ e ni Şamma ọ̀mọ̀ Agee ará Harari, àwọn Filistini sì kó ara wọn jọ̀ láti piyẹ̀, oko kan sì wá nńbẹ̀ tí ó kún fun lẹ̀ntilẹ̀, àwọn ọ̀mọ̀-ogun Israẹ̀lì sì sá kúrò níwájú àwọn Filistini. **12** Şamma sì dúró láàrin mẹ̀jì ilẹ̀ náà, ó sì gbà á sílẹ̀, ó sì pa àwọn Filistini Olúwa sì şe ị̀gbàlà ríla. **13** Mẹ̀ta nínú àwọn ogbọ̀n ị̀jòyẹ̀ şókalẹ̀, wọn sì tọ̀ Dafidi wá ní àkókò ikórè nínú ihò Adullamu, ọ̀wọ̀ àwọn Filistini sì dó sí àfonífojì Refaimu. **14** Dafidi sì wá nínú odi, ibùdò àwọn Filistini sì wá ní Bẹ̀tilẹ̀şemu nígbà náà. **15** Dafidi sì n pòngbẹ̀, ó wí bá yí pé, “Ta ni yóó fún mi mu nínú omí kànga tí n bẹ̀ ní Bẹ̀tilẹ̀şemu, èyí tí ó wá ní ihà ẹ̀nu-bodè.” **16** Àwọn ọ̀kúnrin alágbára mẹ̀ta sì la ogún àwọn Filistini lọ̀, wọn sì fa omi láti inú kànga Bẹ̀tilẹ̀şemu wá, èyí tí ó wá ní ihà ẹ̀nu-bodè, wọn sì mú tọ̀ Dafidi wá, òun kò sì fẹ̀ mu nínú rẹ̀, şùgbọ̀n ó tú u sílẹ̀ fún Olúwa. **17** Òun sì wí pé, “Kí a má rí, Olúwa, tí èmi ó fi şe èyí; şé èyí ni èjẹ̀ àwọn ọ̀kúnrin tí ó lọ̀ tí àwọn tí èmí wọn lówó?” Nítorí náà òun kò sì fẹ̀ mú un. Nńkan wònyí ni àwọn ọ̀kúnrin alágbára mètẹ̀tẹ̀ta

yí şe. **18** Abişai, arákúnrin Joabu, ọ̀mọ̀ Seruiah, òun náà ni pàtàkì nínú àwọn mẹ̀ta. Òun ní ó sì gbé ọ̀kọ̀ rẹ̀ sòkè sí ọ̀dòdúnrún èniyàn, ó sì pa wọn, ó sì ní orúkọ̀ nínú àwọn mètẹ̀tẹ̀ta. **19** Ọ̀lólá jùlọ̀ ni òun jẹ̀ nínú àwọn mètẹ̀tẹ̀ta, ó sì jẹ̀ olórí fún wọn, şùgbọ̀n òun kò tọ̀ àwọn mẹ̀ta ị̀şáájú. **20** Benaiah, ọ̀mọ̀ Jehoiada, ọ̀mọ̀ akọ̀ni ọ̀kúnrin kan tí Kabşeeli, ẹnì tí ó pọ̀ ní ị̀şẹ̀ agbára, òun pa àwọn ọ̀mọ̀ Arieli mẹ̀jì ti Moabu; ó sọ̀kalẹ̀ pẹ̀lú ó sì pa kinniiun kan nínú ihò lákoko òjò-dídí. **21** Ó sì pa ará Ejibiti kan, ọ̀kúnrin tí ó dára láti wò, ará Ejibiti náà sì ní ọ̀kọ̀ kan ní ọ̀wọ̀ rẹ̀, şùgbọ̀n Benaiah sì sọ̀kalẹ̀ tọ̀ ó lọ̀, pẹ̀lú ọ̀pá ní ọ̀wọ̀, ó sì gba ọ̀kọ̀ náà lówó ará Ejibiti náà, ó sì fi ọ̀kọ̀ rẹ̀ pa á. **22** Nńkan wònyí ní Benaiah ọ̀mọ̀ Jehoiada şe, ó sì ní orúkọ̀ nínú àwọn ọ̀kúnrin alágbára mẹ̀ta náà. **23** Nínú àwọn ogbọ̀n náà, òun ní ọ̀lá jùlọ̀, şùgbọ̀n òun kò tọ̀ àwọn mẹ̀ta tí ị̀şáájú. Dafidi sì fi ı́ şe ị̀gbìmọ̀ rẹ̀. **24** Ọ̀kan nínú àwọn ogbọ̀n náà: Asaheli arákúnrin Joabu sí Jásí Elhanani ọ̀mọ̀ Dodo tí Bẹ̀tilẹ̀şemu; **25** Şamma ará Haroditi, Elika ará Harodi. **26** Helesi ará Palti, Ira ọ̀mọ̀ Ikẹ̀şì ará Tekoa; **27** Abieseri ará Anatoti, Sibekai ará Huşati; **28** Salmoni ará Ahohi, Maharai ará Netofa; **29** Heledi ọ̀mọ̀ Baanah, ará Netofa, Ittai ọ̀mọ̀ Ribai to Gibeah tí àwọn ọ̀mọ̀ Benjamini; **30** Benaiah ará Piratoni, Hiddai tí àfonífojì Gaaşì, **31** Abi-Alboni ará Arbati, Asmafeti Barhumiti; **32** Eliaba ará Şaalboni, àwọn ọ̀mọ̀ Jaşeni, Jonatani; **33** ọ̀mọ̀ Şamma ará Harari, Ahiamu ọ̀mọ̀ Şarari ará Harari; **34** Elifeleti ọ̀mọ̀ Ahasbai, ọ̀mọ̀ ará Maakati, Eliamu ọ̀mọ̀ Ahitofeli ará Giloni; **35** Hesro ará Karmeli, Paarai ará Arba; **36** Igalì ọ̀mọ̀ Natani tí Soba, Bani ará Gadi; **37** Seleki ará Ammoni, Naharai ará Beeroti, ẹnì tí n ru ihámọ̀ra Joabu ọ̀mọ̀ Seruiah; **38** Ira ará Itri, Garebu ará Itri. **39** Uriah ará Hiti. Gbogbo wọn jẹ̀ mètẹ̀dínlógọ̀jì.

24 Ị̀bínú Olúwa sì ru sí Israẹ̀lì, ó sì tí Dafidi sí wọn, pé, “Lọ̀ ka iye Israẹ̀lì àti Juda!” **2** Ọ̀ba sì wí fún Joabu olórí ogun, tí n bẹ̀ lódọ̀ rẹ̀ pé, “Lọ̀ ní isinsin yí sí gbogbo èyà Israẹ̀lì láti Dani tífí dé Beerşeba, kí ẹ̀ sí ka iye àwọn èniyàn, kí èmi lẹ̀ mọ̀ iye àwọn èniyàn náà!” **3** Joabu sì wí fún ọ̀ba pé, “Kí Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ fi kún iye àwọn èniyàn náà, iyekíye tí ó wù kí wọn jẹ̀, ní ọ̀rẹ̀dòrún, ojú olúwa mi ọ̀ba yóó sí rí i, şùgbọ̀n èétíşe tí olúwa mi ọ̀ba fi fẹ̀ nńkan yí?” **4** Şùgbọ̀n ọ̀rẹ̀ ọ̀ba borí tí Joabu, àti tí àwọn olórí ogun. Joabu àti àwọn olórí ogun sì jáde lọ̀ kúrò níwájú ọ̀ba, láti lọ̀ ka àwọn èniyàn Israẹ̀lì. **5** Wọn sì kojá odò Jordani, wọn sì pàgọ̀ ní Aroeri, ní ihà apá ọ̀tún ilú tí ó wá láàrin àfonífojì Gadi, àti sí ihà Jaseri. **6** Wọn sì wá sí Gileadi, àti sí ilẹ̀ Tatimi Hodşì; wọn sì wá sí Dani

Jaani àti yfákìrì sí Sidoni. 7 Wọn sì wá sí ilú olódi Tìre, àti sí gbogbo ilú àwọn Hifì, àti tí àwọn ará Kenaani, wọn sì jáde lọ síhà gúúsù tí Juda, àní sí Beersheba. 8 Wọn sì la gbogbo ilẹ̀ nàá já, wọn sì wá sí Jerusalemu ní òpìn oṣù keṣànan àti ogúnjọ. 9 Joabu sì fi iye tí àwọn èniyàn nàá já sí lé ọba lówọ. Ó sì jẹ̀ ogójì òkẹ̀ ọ̀kúnrin alágbára ní Israeli, àwọn onidà, àwọn ọ̀kúnrin Juda sì jẹ̀ òkẹ̀ mèjẹ̀dọ̀gbọ̀n èniyàn. 10 Àyà Dafidi sì gbogbẹ̀ lẹ̀yìn igbà tí ó ka àwọn èniyàn nàá tán. Dafidi sì wí fún Olúwa pé, “Èmi ẹ̀ gidigidi ní èyí tí èmi ẹ̀, ẹ̀mi bẹ̀ ọ̀, Olúwa, fi ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ iránṣẹ̀ rẹ̀ jì ní, nítorí pé èmi hùwà aṣiwèrè gidigidi!” 11 Dafidi sì dide ní òwúrò, ọ̀rọ̀ Olúwa sì tọ̀ Gadi wòlfi wá, aríran Dafidi wí pé, 12 “Lọ̀ kí o sì wí fún Dafidi pé, ‘Báyì ní Olúwa wí, èmi fi nńkan mę̀ta lọ̀ ọ̀; yan ọ̀kan nínú wọn, kí èmi ó sì ẹ̀ é sí ọ̀.’” 13 Gadi sì tọ̀ Dafidi wá, ó sì bí í lẹ̀èrè pé, “Kí iyàn ọ̀dún méje ó tọ̀ ọ̀ wá ní ilẹ̀ rẹ̀ bí? Tàbí kí iwọ̀ máa sá ní oṣù mę̀ta níwájú àwọn ọ̀tá rẹ̀, nígbà tí wọn ó máa lé ọ̀? Tàbí kí ààrùn iparun ojú mę̀ta ó wá sí ilẹ̀ rẹ̀? Rò ó nísinsin yí, kí o sì mọ̀ èsì tí èmi ó mú padà tọ̀ ẹ̀ni tí ó rán mi.” 14 Dafidi sì wí fún Gadi pé, “Iyọnu nílá bá mi. Jẹ̀ kí a fi ara wa lé Olúwa ní ọ̀wọ̀; nítorí pé àánú rẹ̀ pọ̀; kí ó máa sì ẹ̀ fi mí lé èniyàn ní ọ̀wọ̀.” 15 Olúwa sì rán ààrùn iparun sí Israeli láti òwúrò tí tí dé àkókò tí a dá, ẹ̀gbẹ̀rún ní ọ̀nà àádọ̀rin èniyàn sì kú nínú àwọn èniyàn nàá láti Dani tí tí dé Beersheba. 16 Nígbà tí angeli nàá sì nawọ̀ rẹ̀ sí Jerusalemu láti pa á run, Olúwa sì kááánú nítorí ibi nàá, ó sì sọ̀ fún angeli tí ní pa àwọn èniyàn nàá run pé, “Ó tó, dá ọ̀wọ̀ rẹ̀ dúró wàyí!” Angeli Olúwa nàá sì wà nfi ipakà Arauna ará Jebusi. 17 Dafidi sì wí fún Olúwa nígbà tí ó rí angeli tí ní kọ̀lú àwọn èniyàn pé, “Wò ó, èmi tí ẹ̀, èmi sì tí hùwà búburú ẹ̀gbẹ̀n àwọn àgùntàn wọ̀nyí, kín ni wọn ha ẹ̀? Jẹ̀ kí ọ̀wọ̀ rẹ̀, èmi bẹ̀ ọ̀, kí ó wà lára mi àti ìdílẹ̀ baba mi.” 18 Gadi sì tọ̀ Dafidi wá ní ojú nàá, ó sì wí fún un pé, “Gòkè, tẹ̀ pepe kan fún Olúwa lórí ilẹ̀ ipakà Arauna ará Jebusi.” 19 Gẹ̀gẹ̀ bí ọ̀rọ̀ Gadi, Dafidi sì gòkè lọ̀ bí Olúwa tí pa á ní aṣẹ̀. 20 Arauna sì wò, ó sì rí ọba àti àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀ ní bọ̀ wá lódò rẹ̀, Arauna sì jáde, ó sì wólẹ̀ níwájú ọba ó sì dojú rẹ̀ bolẹ̀. 21 Arauna sì wí pé, “Nítorí kín ni olúwa mi ọba ẹ̀ tọ̀ iránṣẹ̀ rẹ̀ wá?” Dafidi sì dáhùn pé, “Láti ra ibi ipakà rẹ̀ lówọ̀ rẹ̀, láti tẹ̀ pepe kan fún Olúwa, kí ààrùn iparun lè dá lára àwọn èniyàn nàá.” 22 Arauna sì wí fún Dafidi pé, “Jẹ̀ kí olúwa mi ọba ó mú èyí tí ó dára lójú rẹ̀, kí o sì fi í rú ẹ̀bọ̀, wò ó, màlúú nìyí láti fi ẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun, àti ohun èlò ipakà, àti ohun èlò miíran tí màlúú fún igi. 23 Gbogbo nńkan wọ̀nyí ní Arauna fi fún ọba, bí ọba.” Arauna sì wí fún ọba pé, “Kí Olúwa Ọ̀lórún

rẹ̀ ó gba ọ̀rẹ̀ rẹ̀.” 24 Ọba sì wí fún Arauna pé, “Bẹ̀ẹ̀ kọ̀; ẹ̀gbẹ̀n èmi ó rà á ní iye kan lówọ̀ rẹ̀, bí ó tí wù kí ó ẹ̀; bẹ̀ẹ̀ ni èmi kí yòò fi èyí tí èmi kò nàwó fún, rú ẹ̀bọ̀ sísun sí Olúwa Ọ̀lórún mi.” Dafidi sì ra ibi ipakà nàá, àti àwọn màlúú nàá ní àádọ̀ta ẹ̀kẹ̀lì fadákà. 25 Dafidi sì tẹ̀ pepe kan níbẹ̀ sí Olúwa, ó sì rú ẹ̀bọ̀ sísun àti tí ilàjà. Olúwa sì gbọ̀ ẹ̀bẹ̀ fún ilẹ̀ nàá, ààrùn nàá sì dá kúró ní Israeli.

1 Kings

1 Nígba tí Dafidi ọba di arúgbò, ọjọ rẹ sì pò, ara rẹ kò le è móoru bí ó tilẹ̀ jẹ pé wọn da ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ aṣọ̀ bọ̀ ó. **2** Nígba nàà ni àwọn Iránsẹ̀ rẹ̀ wí fún un pé, “È jẹ́ kí a wá ọ̀dọ̀mọ̀bìnrin wúndíá kan kí ó dúró tí ọba, kí ó sì máa tójú rẹ̀. Kí ó dùbúlẹ̀ ní àyà rẹ̀ kí ara ọba olúwa wa lè móoru.” **3** Nígba nàà ni wọn lọ̀ jákẹ́jádò ilẹ̀ Israẹli láti wá ọ̀dọ̀mọ̀bìnrin arewà, wọn sì rí Abiṣagi, ará Ṣunemu, wọn sì mú un wá sí ọ̀dọ̀ ọba. **4** Mọ̀bìnrin nàà rewa gidigidi; ó sì n ẹ̀ itíjọ̀ ọba, ó sì n ẹ̀ iránsẹ̀ fún un, ṣùgbọn ọba kò sì bá a lọ̀pọ̀. **5** Adonijah ẹ̀ni tí iyá rẹ̀ n ẹ̀ Haggiti sì gbé ara rẹ̀ ga, ó sì wí pé, “Èmi yóò jẹ ọba.” Ó sì ẹ̀tò kẹ̀kẹ̀ ogun àti àwọn ẹ̀lẹ̀ṣin, pèlù àádọ́ta ọ̀kúnrin láti máa sáré níwájú rẹ̀. **6** (Baba rẹ̀ kò bà á nínú jẹ́ rí nípa bíbèèrè lówó rẹ̀ pé, “Èeṣe tí iwọ̀ fi hùwà báyií?” Ó sì jẹ́ arewà ọ̀kúnrin, ọ̀n un a bí lé Absalomu.) **7** Adonijah sì gbèrò pèlù Joabu, ọ̀mọ̀ Seruiah àti Abiatarì àlùfáà, wọn sì ẹ̀ iránlówó fún un. **8** Ṣùgbọn Sadoku àlùfáà, Benaiah ọ̀mọ̀ Jehoiada, Natani wólíf, Ṣimeí àti ọ̀rẹ̀ rẹ̀ Rei àti olórí ogun Dafidi ni kò darapọ̀ mọ̀ Adonijah. **9** Nígba nàà ni Adonijah fi àgùntàn àti málúú àti ẹ̀ran ọ̀sìn tí ó sanra rú ebọ̀ nfibi Òkúta Soheleti tí n ẹ̀ lẹ̀gbẹ̀ En-Rogeli. Ó sì pe gbogbo àwọn arákúnrin rẹ̀, àwọn ọ̀mọ̀ ọba, àti gbogbo àwọn ọ̀kúnrin Juda tí wọn jẹ́ iránsẹ̀ ọba. **10** Ṣùgbọn kò pe Natani wólíf tábì Benaiah tábì àwọn olórí tábì Solomoni arákúnrin rẹ̀. **11** Nígba nàà ni Natani bèèrè lówó Batṣeba, iyá Solomoni pé, “Njẹ̀ iwọ̀ kò gbọ̀ pé Adonijah, ọ̀mọ̀ Haggiti tí jẹ ọba lájí pé Dafidi olúwa wa mò sí í? **12** Njẹ̀ nísinsin yií, jẹ́ kí ẹ̀mi gbà ọ̀ ní ìmọ̀ràn bí iwọ̀ ẹ̀ se lè gba ẹ̀mi rẹ̀ là àti ẹ̀mí ọ̀mọ̀ rẹ̀ Solomoni. **13** Lọ̀ sọ̀dọ̀ Dafidi ọba, kí ó sì wí fún un pé, ‘Olúwa mi ọba, njẹ̀ iwọ̀ kò búra fún iránsẹ̀ rẹ̀ pé, “Dájúdájú Solomoni ọ̀mọ̀ rẹ̀ ni yóò jọba léyìn mi, yóò sì jókòó lórí itẹ̀ mi?” Èeṣe nígbà nàà tí Adonijah fi jẹ ọba?” **14** Níwọn igbà tí iwọ̀ sì wà níbẹ̀, tí ó sì n bá ọba sọ̀rọ̀ ẹ̀mi yóò wá, láti wádíí ohun tí ó ti so.” **15** Bẹ̀ẹ̀ ni Batṣeba lọ̀ rí ọba ní inú yàrà rẹ̀, ọba sì gbó gidigidi níbi tí Abiṣagi ará Ṣunemu tí n ẹ̀ iránsẹ̀ fún ọba. **16** Batṣeba sì tẹ̀rība, ó sì kúnlẹ̀ níwájú ọba. Ọba sì bèèrè pé, “Kí ni iwọ̀ n ẹ̀fẹ̀?” **17** Ó sì wí fún ọba pé, “Olúwa mi; iwọ̀ fúnra rẹ̀ fi Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ búra fún iránsẹ̀ rẹ̀ pé, ‘Solomoni ọ̀mọ̀ rẹ̀ yóò jẹ ọba léyìn mi, yóò sì jókòó lórí itẹ̀ mi.’” **18** Ṣùgbọn nísinsin yií, Adonijah tí di ọba, iwọ̀, ọba olúwa mi kò sì mò nípa rẹ̀. **19** Ọ̀n un sì tí fi ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ málúú, àti ẹ̀ran tí ó ní ọ̀rà, àti àgùntàn rú ebọ̀, ó sì pe gbogbo àwọn ọ̀mọ̀ ọba, àti Abiatarì àlùfáà àti Joabu balógun, ṣùgbọn kò sì pe

Solomoni iránsẹ̀ rẹ̀. **20** Olúwa mi ọba, ojú gbogbo Israẹli n ẹ̀ lára rẹ̀, láti mọ̀ ẹ̀ni tí yóò jókòó lórí itẹ̀ olúwa mi ọba léyìn rẹ̀. **21** Bí kò ẹ̀ beẹ̀ nígbà tí olúwa mi ọba bá sùn pèlù àwọn baba rẹ̀, wọn yóò sì ka ẹ̀mi àti Solomoni sí ẹ̀lẹ̀ṣe.” **22** Bí ó sì tí n bá ọba sọ̀rọ̀ lówó, Natani wólíf sì wolé. **23** Wọn sì so fún ọba pé, “Natani wólíf wá níbi.” Ó sì lọ̀ síwájú ọba, ó wólẹ̀, ó sì dojúbolẹ̀. **24** Natani sì wí pé, “Njẹ̀ iwọ̀, olúwa mi ọba, tí so pé Adonijah ni yóò jẹ ọba léyìn rẹ̀ àti pé ọ̀n un ni yóò jókòó lórí itẹ̀ rẹ̀? **25** Ó sì tí sọ̀kalẹ̀ lọ̀ ní ọ̀n, ó sì tí rú ebọ̀ ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ málúú, àti ẹ̀ran ọ̀lọ̀ràà àti àgùntàn. Ó sì tí pe gbogbo àwọn ọ̀mọ̀ ọba, balógun àti Abiatarì àlùfáà. Nísinsinyí, wọn n jẹ, wọn n mu pèlù rẹ̀, wọn sì wí pé, ‘Kí Adonijah ọba kí ó pé!’” **26** Ṣùgbọn ẹ̀mi iránsẹ̀ rẹ̀, àti Sadoku àlùfáà, àti Benaiah ọ̀mọ̀ Jehoiada, àti Solomoni iránsẹ̀ rẹ̀ ni kò pé. **27** Sẹ̀ nńkan yií ni olúwa mi ọba tí ẹ̀ lájí kí àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ mọ̀ ẹ̀ni tí yóò jókòó lórí itẹ̀ olúwa mi ọba léyìn rẹ̀?” **28** Nígba nàà ni Dafidi ọba wí pé, “Pe Batṣeba wolé wá.” Ó sì wá síwájú ọba, ó sì dúró níwájú rẹ̀. **29** Ọba sì búra pé, “Dájúdájú bí Olúwa tí wá ẹ̀ni tí ó tí gbà mí kúrò nínú gbogbo wàhàlá” **30** Lóní dandan ni ẹ̀mi yóò gbé ohun tí mo tí fi Olúwa Ọ̀lọ̀run Israẹli búra fún yọ̀ pé, Solomoni ọ̀mọ̀ rẹ̀ ni yóò jẹ ọba léyìn mi, àti pé yóò jókòó lórí itẹ̀ mi ní ipò mi.” **31** Nígba nàà ni Batṣeba tẹ̀rība, ó sì kúnlẹ̀ níwájú ọba pé, “Kí olúwa mi Dafidi ọba kí ó pé!” **32** Dafidi ọba sì wí pé, “È pe Sadoku àlùfáà wolé fún mi àti Natani wólíf àti Benaiah ọ̀mọ̀ Jehoiada.” Nígba tí wọn wá síwájú ọba, **33** ọba sì wí fún wọn pé, “È mú àwọn iránsẹ̀ olúwa yín pèlù yín kí ẹ̀ sì mú kí Solomoni ọ̀mọ̀ mi kí ó gun ibáaka mi, kí ẹ̀ sì mú un sọ̀kalẹ̀ wá sí Gihoni. **34** Níbẹ̀ ni Sadoku àlùfáà àti Natani wólíf yóò tí fi ọ̀róró yàn án ní ọba lórí Israẹli. È fọ̀n fèrè, kí ẹ̀ sì ké pé, ‘Kí Solomoni ọba kí ó pé!’” **35** Nígba nàà ni kí ẹ̀ sì gòkè pèlù rẹ̀, kí ó sì wá, kí ó sì jókòó sórí itẹ̀ mi, kí ó sì jẹ ọba ní ipò mi. Èmi tí yàn án ní ọba lórí gbogbo Israẹli àti Juda.” **36** Benaiah ọ̀mọ̀ Jehoiada sì dá ọba lóhùn pé, “Àmín! Kí Olúwa Ọ̀lọ̀run olúwa mi ọba, kéde rẹ̀ beẹ̀. **37** Bí Olúwa tí wá pèlù olúwa mi ọba, beẹ̀ ni kí ó wá pèlù Solomoni kí ó lè mú kí jọba rẹ̀ pé jù itẹ̀ olúwa mi Dafidi ọba lọ!” **38** Nígba nàà ni Sadoku àlùfáà, Natani wólíf, Benaiah ọ̀mọ̀ Jehoiada, àwọn ará Kereti àti Peleti sì sọ̀kalẹ̀ wá wọn sì gbé Solomoni gun ibáaka Dafidi ọba wá sí Gihoni. **39** Sadoku àlùfáà sì mú iwo ọ̀róró láti inú àgò, ó sì dà á sí Solomoni lórí. Nígba nàà ni wọn sì fọ̀n fèrè, gbogbo àwọn ẹ̀niyàn sì ké pé, “Kí Solomoni ọba kí ó pé!” **40** Gbogbo ẹ̀niyàn sì gòkè tọ̀ ọ̀ léyìn wọn n fọ̀n ipè, wọn sì n yọ̀ ayọ̀ nílá, tó beẹ̀ tí ilẹ̀ mì fún iró wọn. **41** Adonijah àti

gbogbo àwọn àlejò tí ó wà lódò rẹ gbọ ó bí wọn ti ní jeun tán, wọn ní gbọ ipè, Joabu sì wí pé, “Kí ní itumò gbogbo ariwo nínú ilú yí?” **42** Bí ó sì ti ní sòrò lówò, Jonatani ọmọ Abiatarì àlùfáà sì dé, Adonijah sì wí pé, “Wólé wá, ọkùnrin yíyẹ iwo gbọdó fún iròyin rere wá.” **43** Jonatani sì dáhùn, ó sì wí fún Adonijah pé, “Lòòótó ní olúwa wa Dafidi ọba, fi Solomoni jẹ ọba. **44** Ọba sì ti rán Sadoku àlùfáà, Natani wòlfi, Benaiah ọmọ Jehoiada àti àwọn ará Kereti àti Peleti pèlù rẹ, wọn sì ti gbé e gun ibáaka ọba, **45** Sadoku àlùfáà àti Natani wòlfi ti fi òróró yàn án ní ọba ní Gihoni. Láti ibè ni wọn ti gòkè wá pèlù ayò, ilú sì ní hó pèlù rẹ. Èyí ni ariwo tí èyin ní gbọ. **46** Solomoni sì ti jòkódó lórí itẹ ijọba rẹ. **47** Àwọn iránsẹ ọba sì ti tún wá láti bá olúwa wa Dafidi ọba yò, wí pé, ‘Kí Ọlórùn rẹ mú orúkọ Solomoni lókíkí ju tirẹ lọ àti kí itẹ rẹ kí ó pò ju tirẹ lọ!’ Ọba sì tẹ ara rẹ ba lórí ibùsùn rẹ, **48** ọba sì wí pé, ‘Ọgo ni fún Olúwa Ọlórùn Israèli, ẹni tí ó ti jẹ kí ojú mi rí ẹnikan tí ó jòkódó lórí itẹ mi lóní.’” **49** Nígba nàà ni gbogbo àwọn àlejò tí ó wà lódò Adonijah dide ní idágìrì, wọn sì túká. **50** Sùgbón Adonijah sì bèrù Solomoni, ó lọ, ó sì di iwo pepe mú. **51** Nígba nàà ni a sì sọ fún Solomoni pé, “Adonijah bèrù Solomoni ọba, ó sì di iwo pepe mú, Ó wí pé, ‘Jẹ kí ọba Solomoni búra fún mi lóní pé, òun kí yóò fi idà pa iránsẹ rẹ.”” **52** Solomoni sì dáhùn pé, “Bí ó bá fi ara rẹ hàn láti jẹ ẹni ọwò, irun orí rẹ kan kí yóò sì bọ sílẹ; sùgbón bí a bá rí búburú kan ní ọwò rẹ òun yóò kú.” **53** Nígba nàà ni Solomoni ọba rán àwọn ẹniyan, wọn sì mú un sòkalẹ láti ibi pepe wá. Adonijah sì wá, ó sì foríbalẹ fún Solomoni ọba, Solomoni sì wí pé, “Lọ ilé rẹ.”

2 Nígba tí ojò ikú Dafidi súnmo etílẹ, ó pàşẹ fún Solomoni ọmọ rẹ. **2** Ó sì wí pé, “Èmi ti fẹ lọ sí ọnà gbogbo ayé, nítorí nàà jẹ alágbára kí o sì fi ara rẹ hàn bí ọkùnrin, **3** kí o sì wòye ohun tí Olúwa Ọlórùn rẹ bèèrè, rìn ní ọnà rẹ, kí o sì pa àşẹ àti òfin rẹ mọ, àti idájó rẹ, àti ẹrì rẹ gégé bí a ti kọ ó nínú iwé òfin Mose, nítorí kí iwo kí ó le è máa şe rere ní ohun gbogbo tí iwo şe, àti ní ibikíbi tí iwo bá lọ, **4** kí Olúwa kí ó lè pa ilérí rẹ tí ó sọ nípa tẹmi mọ pé, ‘Bí àwọn ọmọ rẹ bá kiyèsì ọnà wọn, tí wọn bá sì fi gbogbo àyà wọn àti ọkàn wọn rìn níwájú mi ní òtítító, o kí yóò sì kùnà láti ní ọkùnrin kan lórí itẹ Israèli.’” **5** “Iwo pèlù sì mọ ohun tí Joabu ọmọ Seruih şe sí mí àti ohun tí ó şe sí balógun méjì nínú àwọn ológun Israèli, sí Abneri ọmọ Neri àti sí Amasa ọmọ Jeteri. Ó sì pa wọn, ó sì ta èjẹ wọn sílẹ ní igbà àlàáfíà bí fí ti ojú ogun ó sì fi èjẹ nàà sí ara àmùrè rẹ tí ní bẹ ní ẹgbé rẹ, àti

sí ara sálubàtà rẹ tí ní bẹ ní ẹşè rẹ. **6** Şe sí í gégé bí ọgbón rẹ, sùgbón má şe jẹ kí ewú orí rẹ sòkalẹ lọ sí isà òkú ní àlàáfíà. (Sheol h7585) **7** “Sùgbón fi inú rere hàn sí àwọn ọmọ Barsillai, ti Gileadi, jẹ kí wọn wá lára àwọn tí ó ní jeun lórí tàbíli rẹ. Wọn dúró tí mí nígba tí mo sá kúró níwájú Absalomu arákùnrin rẹ. **8** “Àti kí o rántí, Şimeí ọmọ Gera èyà Benjamini tí Bahurimu wá pèlù rẹ, tí ó bú mí ní èébù tí ó korò ní ojò tí mo lọ sí Mahanaimu. Nígba tí ó sòkalẹ wá pàdé mi ní Jordani, mo fi Olúwa búra fún un pé, ‘Èmi kí yóò fi idà pa ó.’” **9** Sùgbón nísinsin yí, má şe kiyèsì í gégé bí alálílẹşẹ, ọkùnrin ọlọgbón ni iwo şe; iwo yóò mọ ohun tí iwo yóò şe sí í. Mú ewú orí rẹ sòkalẹ lọ sínú isà òkú pèlù èjẹ.” (Sheol h7585) **10** Nígba nàà ni Dafidi sinmi pèlù àwọn baba rẹ, a sì sin ín ní ilú Dafidi. **11** Dafidi tí jẹ ọba lórí Israèli ní ogójí ọdún, ọdún meje ni Hebroni àti ọdún mètálélógbón ní Jerusalemu. **12** Bèẹ ni Solomoni jòkódó lórí itẹ Dafidi baba rẹ, ijọba rẹ sì fi idí múlẹ gidigidi. **13** Wàyí, Adonijah ọmọ Haggiti tọ Batşeba, iyá Solomoni wá. Batşeba sì bi í pé, “Àlàáfíà ni o bá wa bí?” Ó sì dáhùn pé, “Bèẹ ni, àlàáfíà ni.” **14** Nígba nàà ni ó sì fi kún un pé, “Mo ní ohun kan láti sọ fún ọ.” Batşeba sì wí pé, “Máa wí.” **15** Ó wí pé, “Gégé bí o ti mọ, ti tẹmi ni ijọba nàà. Gbogbo Israèli ti wò mí bí ọba wọn. Sùgbón nhkan yípadà, ijọba nàà sì ti lọ sí ọdò arákùnrin mi, nítorí ó ti wá sòdò rẹ láti ọwò Olúwa wá. **16** Nísinsin yí mo ní ibèèrè kan láti bi ó, má şe kò fún mi.” Ó wí pé, “O lè wí.” **17** Bèẹ ni ó sì tẹşiwájú pé, “Mo bè ó, jòwò sọ fún Solomoni ọba (òun kí yóò kò fún ó) kí ó fún mi ní Abişagi ará Şunemu ní aya.” **18** Batşeba sì dáhùn pé, “Ó dára èmi yóò bá ọba sòrò nítorí rẹ.” **19** Nígba tí Batşeba sì tọ Solomoni ọba lọ láti bá a sòrò nítorí Adonijah, ọba sì dide láti pàdé rẹ, ó sì teríba fún un, ó sì jòkódó lórí itẹ rẹ. Ó sì tẹ tẹ kan fún iyá ọba, ó sì jòkódó lówò ọtún rẹ. **20** Ó sì wí pé, “Mo ní ibèèrè kékeré kan láti bèèrè lówò rẹ, má şe kò fún mi.” Ọba sì dáhùn wí pé, “Bèèrè, iyá mi; èmi kí yóò kò ó.” **21** Nígba nàà ni ó wí pé, “Jẹ kí a fi Abişagi ará Şunemu fún Adonijah arákùnrin rẹ ní aya.” **22** Solomoni ọba sì dá iyá rẹ lóhùn pé, “Èşşe tí iwo fi bèèrè Abişagi ará Şunemu fún Adonijah! Iwo ibá sì bèèrè ijọba fún un pèlù nítorí ẹgbón mi ní í şe, fún òun pàápàà àti fún Abiatarì àlùfáà àti fun Joabu ọmọ Seruih!” **23** Nígba nàà ni Solomoni ọba fi Olúwa búra pé, “Kí Ọlórùn kí ó jẹ mí ní yà, àti jù bèẹ pèlù, bí Adonijah kò bá mí fi èmí rẹ san ibèèrè yí! **24** Àti nísinsin yí, bí ó ti dájú pé Olúwa wá láàyè, ẹni tí ó ti mú mí jòkódó lórí itẹ baba mi Dafidi, àti tí ó sì ti kọ ilé fún mi bí ó ti şelérí, lóní ni a ó pa Adonijah!” **25** Solomoni

oba si pàṣe fún Benaiah oṃo Jehoiada, ó sì kọlu Adonijah, ó sì kú. **26** Oba si wí fún Abiatarí àlùfáá pé, “Padà lọ sí pápá rẹ ni Anatoti, ó yẹ fún ọ láti kú, ṣùgbọ̀n èmi kì yòdè pa ọ nísinsin yìí, nítorí o ti gbé àpótí èrì Olúwa Olódùmarè níwájú Dafidi baba mi, o sì ti ní ipín nínú gbogbo iyà tí baba mi je.” **27** Bèè ni Solomoni yọ Abiatarí kúròdè nínú iṣẹ àlùfáá Olúwa, kí ó lè mú ọ̀rọ̀ Olúwa tí ó ti sọ nípa ilé Eli ní Ṣilo ṣe. **28** Nígbà tí iròyìn sì dé ọ̀dọ̀ Joabu, èni tí ó ti dìtẹ̀ pèlù Adonijah bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé kò wà pèlù Absalomu, ó sì sálọ̀ sínú àgọ̀ Olúwa, ó sì di iwo pepe mú. **29** A sì sọ̀ fún Solomoni oṃa pé Joabu ti sálọ̀ sínú àgọ̀ Olúwa àti pé ó wà ní ègbẹ̀ pepe. Nígbà nàà ni Solomoni pàṣe fún Benaiah oṃo Jehoiada pé, “Lọ, kí o sì kọ̀lù ú.” **30** Benaiah sì wọ̀ inú àgọ̀ Olúwa, ó sì wí fún Joabu pé, “Oṃa sọ̀ wí pé, ‘Jáde wá.’” Ṣùgbọ̀n ó dáhùn pé, “Bèè kọ̀, èmi yòdè kú nìhìn-ín.” Benaiah sì mú èsì fún oṃa, “Báyí ni Joabu ṣe dá mi lóhùn.” **31** Oba sì pàṣe fún Benaiah pé, “Ṣe bí ó ti wí. Kọ̀lù ú, kí o sì sin ín, kí o sì mú èjẹ̀ aláṣẹ̀ kúròdè lẹ̀dọ̀ mi àti kúròdè lẹ̀dọ̀ ilé baba mi, tí Joabu ti ta silẹ̀. **32** Olúwa yòdè sì san èjẹ̀ tí ó ti ta silẹ̀ padà fún un, nítorí tí ó kọ̀lu ọ̀kùnrin méjì, ó sì fi idá rẹ̀ pa wọ̀n, Dafidi baba mi kò sì mò. Àwọ̀n méjèjèjì ni Abneri oṃo Neri olórí ogun Israeli, àti Amasa oṃo Jeteri olórí ogun Juda, wọ̀n jẹ̀ olódodo, wọ̀n sì sà̀n ju ò̀n fúnra rẹ̀ lọ. **33** Kí èbì èjẹ̀ wọ̀n wá sórí Joabu àti sórí irú-oṃo rẹ̀ tífí láé. Ṣùgbọ̀n sórí Dafidi àti irú-oṃo rẹ̀, sí ilé rẹ̀ àti sí itẹ̀ rẹ̀, ní kí àlàáfíà Olúwa wà tífí láé.” **34** Bèè ni Benaiah oṃo Jehoiada sí gòkè lọ, ó sì kọ̀lu Joabu, ó sì pa á, a sì sin ín ní ilẹ̀ ibojí ara rẹ̀ ní aginjù. **35** Oba sì fi Benaiah oṃo Jehoiada jẹ̀ olórí ogun ní ipò Joabu àti Sadoku àlùfáá ní ipò Abiatarí. **36** Nígbà nàà ni oṃa rànṣẹ̀ sí Ṣimeí, ó sì wí fún un pé, “Kó ilé fún ara rẹ̀ ní Jerusalemu, kí o sì máa gbé ibẹ̀, ṣùgbọ̀n kí o má sì ṣe lọ̀ sí ibòmíràn. **37** Ojọ̀ tí iwo bá jáde, tí o sì kojá àfonífojì Kidironi, kí iwo kí ó mò dájúdájú pé iwo yòdè kú; èjẹ̀ rẹ̀ yòdè sì wà lórí ara rẹ̀.” **38** Ṣimeí sì dá oṃa lóhùn pé, “Ohun tí iwo sọ̀ dára. Írànṣẹ̀ rẹ̀ yòdè ṣe bí olúwa mi oṃa ti wí.” Ṣimeí sì gbé ní Jerusalemu fún igbà pípẹ̀. **39** Ṣùgbọ̀n léyìn ọ̀dún méta, àwọ̀n oṃo ọ̀dọ̀ Ṣimeí méjì sì sálọ̀ sọ̀dọ̀ Akisi oṃo Maaka, oṃa Gati, a sì sọ̀ fún Ṣimeí pé, “Àwọ̀n oṃo ọ̀dọ̀ rẹ̀ méjì wà ní Gati.” **40** Fún idí èyí, ó sì di kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ rẹ̀ ní gáàrì, ó sì lọ̀ sọ̀dọ̀ Akisi ní Gati láti wá àwọ̀n oṃo ọ̀dọ̀ rẹ̀. Bèè ni Ṣimeí sì lọ̀, ó sì mú àwọ̀n oṃo ọ̀dọ̀ rẹ̀ padà bọ̀ láti Gati. **41** Nígbà tí a sì sọ̀ fún Solomoni pé Ṣimeí ti lọ̀ láti Jerusalemu sí Gati, ó sì ti padà. **42** Oba pe Ṣimeí léjọ̀, ó wí fún un pé, “Njẹ̀ èmi kò di mú ọ̀ búra ní ti Olúwa, èmi sì ti kílò fún ọ̀ pé, ‘Ní ojọ̀ tí iwo bá kúrò láti lọ̀ sí ibikíbi, kí o mò dájú

pé iwo yòdè kú.’ Nígbà nàà ni iwo sì sọ̀ fún mi pé, ‘Ohun tí iwo sọ̀ dára. Èmi yòdè ṣe igbòràn.’ **43** Èṣe, nígbà nàà tí iwo kò pa ibúra Olúwa mò, àti kí o sì ṣe igbòràn sí àṣe tí mo pa fún ọ?” **44** Oba sì tún wí fún Ṣimeí pé, “Iwo mò ní ọ̀kàn rẹ̀ gbogbo búburú tí iwo ti ṣe sí Dafidi baba mi. Báyí, Olúwa yòdè san gbogbo iṣe búburú rẹ̀ padà fún ọ. **45** Ṣùgbọ̀n a ó sì búkún fún Solomoni oṃa, itẹ̀ Dafidi yòdè sì wà láifòyà níwájú Olúwa tífí lálélé.” **46** Nígbà nàà ni oṃa pàṣe fún Benaiah oṃo Jehoiada, ó sì jáde lọ, ó sì kọ̀lu Ṣimeí, ó sì pa á. Ijọba nàà sì wá fi idí múlẹ̀ ní ọ̀wọ̀ Solomoni.

3 Solomoni sì bá Farao oṃa Ejibiti dá àna, ó sì fẹ̀ ọ̀mọ̀binrin rẹ̀ ní iyàwò. Ó sì mú un wá sí ilú Dafidi tífí tí ó fi parí kíkọ̀ ààfin rẹ̀ àti tempili Olúwa, àti odi tí ó yí Jerusalemu ká. **2** Sfbèsfèbè, àwọ̀n èniyàn sì ní rú eḃo ní ibi gíga, nítorí a kò tí ì kọ̀ ilé fún orúkọ̀ Olúwa tífí di igbà nàà. **3** Solomoni sì fi ifẹ̀ rẹ̀ hàn sí Olúwa nípa rírìn gégé bí ọ̀fin Dafidi baba rẹ̀, àti pé, ó rú eḃo, ó sì fi túràrì jóná ní ibi gíga. **4** Oba sì lọ̀ sí Gibeoni láti rú eḃo, nítorí ibẹ̀ ni ibi gíga tí ó ṣe pàtàkì jù, Solomoni sì rú egbèrún ọ̀rẹ̀ eḃo sísun lórí pepe. **5** Ní Gibeoni, Olúwa fi ara han Solomoni lójú àlà ní ọ̀ru, Ọ̀lọ̀run sì wí pé, “Bèèrè fun ohunkóhun tí o bá ní fẹ̀ kí èmi ó fi fún ọ.” **6** Solomoni sì dáhùn wí pé, “O ti fi inú rere oore níla hàn sí írànṣẹ̀ rẹ̀, Dafidi baba mi, nítorí ó jẹ̀ olóòtítọ̀ sí ọ̀ àti olódodo àti èni tí ó ní ọ̀kàn idúró ṣínṣin. Iwo sì tẹ̀sìwájú nínú oore níla yìi fún un, iwo sì ti fún un ní ọ̀mọ̀kùnrin láti jókòdò lórí itẹ̀ rẹ̀ ní gbogbo ojọ̀. **7** “Nísinsin yìí, Olúwa Ọ̀lọ̀run mi, o ti mú írànṣẹ̀ rẹ̀ jẹ̀ oṃa ní ipò Dafidi baba mi. Ṣùgbọ̀n oṃo kékeré ni mí, èmi kò sì mò jíjádé àti wíwólé mi. **8** Írànṣẹ̀ rẹ̀ niyí láàrín àwọ̀n èniyàn tí o ti yàn, àwọ̀n èniyàn níla, wọ̀n pọ̀ tó bèè tí a kò sì lè kà wọ̀n tàbí moye wọ̀n. **9** Nítorí nàà fi ọ̀kàn ìmọ̀ye fún írànṣẹ̀ rẹ̀ láti le ṣàkóso àwọ̀n èniyàn rẹ̀ àti láti mò iyàtọ̀ láàrín rere àti búburú. Nítorí ta ni ó lè ṣe àkóso àwọ̀n èniyàn níla rẹ̀ yìi?” **10** Inú Olúwa sì dùn pé Solomoni bèèrè nńkan yìí. **11** Nígbà nàà ni Ọ̀lọ̀run wí fún un pé, “Nítorí tí iwo ti bèèrè fún èyí, tí kí ì ṣe èmí gígùn tàbí ọ̀rọ̀ fún ara rẹ̀, tàbí bèèrè fún ikú àwọ̀n ọ̀tá rẹ̀, ṣùgbọ̀n fún ọ̀ye láti mò eḃo dá, **12** èmi yòdè ṣe ohun tí iwo ti bèèrè. Èmi yòdè fún ọ̀ ní oḃọ̀n àti ọ̀kàn ìmọ̀ye, tó bèè tí kò fi ní sí ènikan tí ó dàbí rẹ̀ sáájú rẹ̀, bèè ni ènikan kì yòdè dide tí yòdè dàbí rẹ̀ léyìn rẹ̀. **13** Síwájú sí ì, èmi yòdè fi ohun tí iwo kò bèèrè fún ọ̀: ọ̀rọ̀ àti ọ̀lá ní gbogbo ayé rẹ̀, tí kì yòdè sí ènikan nínú àwọ̀n oṃa ti yó dè dàbí rẹ̀. **14** Àti bí iwo bá rìn ní ọ̀nà mi, tí o sì pa ọ̀fin àti àṣe mi mò bí Dafidi baba rẹ̀ ti ṣe, èmi yòdè fún ọ̀ ní

èmi gígùn.” **15** Solomoni jí: ó sì mò pé àlà ni. Ó sì padà sí Jerusalem, ó sì dúró níwájú àpótí èrì Olúwa, ó sì rú èbọ sísun àti èbọ àlàáfíà. Nígba náà ni ó ẹ̀ ẹ̀ àsè fún gbogbo àwọn íránṣẹ̀ rẹ̀. **16** Lẹ́yìn náà ni àwọn obinrin alágbèrè méjì wá sòdọ̀ ọ̀ba, wọn sì dúró níwájú rẹ̀. **17** Ọ̀kan nínú wọn sì wí pé, “Olúwa mi, èmi àti obinrin yí nì gbé nínú ilé kan. Èmi sì bí ọ̀mọ̀ ní ilé pẹ̀lú rẹ̀. **18** Ní ojọ̀ kẹ̀ta lẹ́yìn ìgbà tí mo bímọ̀ tan, obinrin yí sì bímọ̀ pẹ̀lú. A sì nìkan dá wà; kò sí àlẹ̀jò ní ilé bí kò ẹ̀ ẹ̀ wá méjèèjì nìkan. **19** “Ní òru, ọ̀mọ̀ obinrin yí kú nítórí tí ó sùn lé e. **20** Nígba náà ni ó sì dídè ní ọ̀gànjọ̀, ó sì gbé ọ̀mọ̀ tẹ̀mi lẹ́gbẹ̀ẹ̀ mi, nígba tí èmi íránṣẹ̀ rẹ̀ tí sùn lọ. Ó sì tẹ̀ ẹ̀ sí àyà rẹ̀, ó sì tẹ̀ òkú ọ̀mọ̀ tirẹ̀ sí àyà mi. **21** Ní òwúrò ojọ̀ kejì, mo sì dídè láti fi ọ̀mú fún ọ̀mọ̀ mi: ó sì tí kú! Sùgbọ̀n, nígba tí mo sì wò ó fín ní òwúrò, mo sì rí í pé kí í ẹ̀ ẹ̀ ọ̀mọ̀ mi tí mo bí.” **22** Obinrin kejì sì wí pé, “Bẹ̀ẹ̀ kọ́! Èyí aláàyè ni ọ̀mọ̀ mi, èyí òkú ni ọ̀mọ̀ tirẹ̀.” Èyí òkú ni tirẹ̀; èyí aláàyè ni tẹ̀mi. Sùgbọ̀n èyí àkòkọ̀ tún wí pé, “Bẹ̀ẹ̀ kọ́! Èyí òkú ni tirẹ̀; èyí aláàyè ni tẹ̀mi.” Báyíí ni wọn sì ní jìyàn níwájú ọ̀ba. **23** Ọ̀ba sì wí pé, “Èni yí wí pé, ‘Ọ̀mọ̀ mi ni ó wá láààyè, ọ̀mọ̀ tirẹ̀ ni ó kú,’ nígba tí èni èkejì náà ní wí pé, ‘Bẹ̀ẹ̀ kọ́! Ọ̀mọ̀ tirẹ̀ ni ó kú, ọ̀mọ̀ tẹ̀mi ni ó wá láààyè.’” **24** Nígba náà ni ọ̀ba wí pé, “È mú idà fún mi wá.” Bẹ̀ẹ̀ ni wọn sì mú idà wá fún ọ̀ba. **25** Ọ̀ba sì pàṣẹ̀ pé, “È gé aláàyè ọ̀mọ̀ sí méjì, kí ẹ̀ sì mú idajì fún ọ̀kan, àti idajì fún èkejì.” **26** Obinrin tí ọ̀mọ̀ tirẹ̀ wá láààyè sì kún fún àánú fún ọ̀mọ̀ rẹ̀, ó sì wí fún ọ̀ba pé, “Jòwọ̀, olúwa mi, ẹ̀ fún un ní aláàyè ọ̀mọ̀! È má ẹ̀ pa á!” Sùgbọ̀n obinrin èkejì sì wí pé, “Kí yóò jẹ̀ tẹ̀mi tábí tirẹ̀. È gé e sí méjì!” **27** Nígba náà ni ọ̀ba dáhùn, ó wí pé, “È fi aláàyè ọ̀mọ̀ fún obinrin àkòkọ̀. È má ẹ̀ pa á: òun ni iyá rẹ̀.” **28** Nígba tí gbogbo Israẹ̀li gbọ̀ idájọ̀ tí ọ̀ba ẹ̀, wọn sì bèrù níwájú ọ̀ba, nítórí wọn tí rí í pé ó ní ogbọ̀n láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run láti ẹ̀ idájọ̀.

4 Solomoni ọ̀ba sì jẹ̀ ọ̀ba lórí gbogbo Israẹ̀li. **2** Àwọn wònyí sì ní jòyè rẹ̀: Asariah ọ̀mọ̀ Sadoku àlùfáà; **3** Elihorefu àti Ahijah àwọn ọ̀mọ̀ Sisa akòwé; Jehoşafati ọ̀mọ̀ Ahiludi ni akòwé ilú; **4** Benaiah ọ̀mọ̀ Jehoiada ni olórí ogun; Sadoku àti Abiatar ni àwọn àlùfáà; **5** Asariah ọ̀mọ̀ Natani ni olórí àwọn agbègbè; Sabudu ọ̀mọ̀ Natani, àlùfáà àti olùgba ọ̀ba ní imòràn; **6** Ahişari ni olùtójú ààfin; Adoniram ọ̀mọ̀ Abida ni ó ní ẹ̀ ẹ̀ olórí iṣẹ̀-ilú. **7** Solomoni sì tún ní jòyè méjìlá lórí gbogbo agbègbè Israẹ̀li, tí wọn ní pèsè oúnjẹ̀ fún ọ̀ba àti agbo ilé rẹ̀. Olúkúlùkù ní láti pèsè fún osù kan ní ọ̀dún. **8** Orúkọ̀ wọn ni wònyí: Bene-Huri ní ilú olókè Efraimu. **9** Bene-Dekeri ní Makasi, Şaalbimu, Beti-Şemeşi, àti Eloni Beti-Hanani; **10**

Bene-Hesedi, ní Aruboti (tirẹ̀ ni Soko àti gbogbo ilẹ̀ Heferi ní ẹ̀); **11** Bene-Abinadabu, ní Napoti (Dori; òun ni ó fẹ̀ Tafati ọ̀mọ̀binrin Solomoni ní aya). **12** Baana ọ̀mọ̀ Ahiludi, ní Taanaki àti Megido, àti ní gbogbo Beti-Şeani tí ní bẹ̀ níhà Saretani ní ìsàlẹ̀ Jesreeli, láti Beti-Şeani dé Abeli-Mehola tífí dé ibi tí ní bẹ̀ ní ìkojá Jokimeamu. **13** Ọ̀mọ̀ Geberi ní Ramoti Gileadi (tirẹ̀ ni àwọn ilẹ̀to Jari ọ̀mọ̀ Manase tí ní bẹ̀ ní Gileadi, tirẹ̀ sì ni agbègbè Argobu, tí ní bẹ̀ ní Başani, ọ̀gọ̀ta ilú tí ó tóbi pẹ̀lú odi tí ẹ̀nu-ònà rẹ̀ jẹ̀ irin). **14** Ahinadabu ọ̀mọ̀ Iddo ní Mahanaimu **15** Ahimasi ní Naftali (ó fẹ̀ Basemati ọ̀mọ̀binrin Solomoni ní aya). **16** Baana ọ̀mọ̀ Huşai ní Aşeri àti ní Aloti; **17** Jehoşafati ọ̀mọ̀ Parua ni ó wá ní Isakari; **18** Şimeí ọ̀mọ̀ Ela ni Benjamini; **19** Geberi ọ̀mọ̀ Uri ní Gileadi (orílẹ̀-èdè Sihoni ọ̀ba àwọn ará Amori àti orílẹ̀-èdè Ogu ọ̀ba Başani). Òun nìkan ni jòyè lórí ilẹ̀ náà. **20** Àwọn èniyàn Juda àti tí Israẹ̀li pọ̀ gégé bí iyanrin tí ní bẹ̀ ní etí Ọ̀kun; wọn ní jẹ̀, wọn sì ní mu, wọn sì ní yọ̀ ayọ̀. **21** Solomoni sì ní şàkóso lórí gbogbo àwọn ìjọ̀ba láti odò Eufurate tífí dé ilẹ̀ àwọn ará Filistini, àti tífí dé etí ilẹ̀ Ejibiti. Àwọn orílẹ̀-èdè yí ní mú owó òde wá, wọn sì ní sin Solomoni ní gbogbo ojọ̀ ayé rẹ̀. **22** Oúnjẹ̀ Solomoni fún ojọ̀ kan jásí ogbọ̀n iyẹ̀fun kíkúnna àti ọ̀gọ̀ta òsùwọn iyẹ̀fun, **23** Málúù mēwáá tí ó sanra, àti ogún málúù láti inú pápá wá, àti ọ̀gọ̀rùn-ún àguntàn àti ewurẹ̀, láika agbònrín àti èsúró, àti ogbúgbu, àti eyẹ̀ tí ó sanra. **24** Nítórí òun ni ó şàkóso lórí gbogbo agbègbè ní ìhà iwọ̀-òrùn odò Eufurate, láti Tifisa tífí dé Gasa, lórí gbogbo àwọn ọ̀ba ní ìhà ìhín odò, ó sì ní àlàáfíà ní gbogbo ilú tí ó yí í káàkiri. **25** Nígba ayé Solomoni, Juda àti Israẹ̀li, láti Dani tífí dé Beerşeba, wọn ní gbé ní àlàáfíà, olúkúlùkù lábé àjàrà rẹ̀ àti lábé igi ọ̀pòtò rẹ̀. **26** Solomoni sì ní egbàaí ilé ẹ̀şin fún kẹ̀kẹ̀ rẹ̀, àti egbàá mēfà elẹ̀şin. **27** Àwọn jòyè agbègbè, olúkúlùkù ní osù rẹ̀, ní pèsè oúnjẹ̀ fún Solomoni ọ̀ba àti gbogbo àwọn tí ní wá sí ibi tábíli ọ̀ba, wọn sì rí í pé ohun kankan kò ẹ̀kù. **28** Wọn tún máa ní mú ọ̀kà barle àti koriko fún ẹ̀şin àti fún ẹ̀şin sísaré wá pẹ̀lú sí ibi tí ó yẹ̀, olúkúlùkù gégé bí ìlanà tirẹ̀. **29** Ọ̀lọ̀run sì fún Solomoni ní ogbọ̀n, àti òyè ní ọ̀pòlọ̀pò, àti imọ̀ gbígbòrò òyè tí a kò le è fiwé iyanrin tí ó wá létí Ọ̀kun. **30** Ogbọ̀n Solomoni sì pọ̀ ju ogbọ̀n ọ̀kunrin ilà-òrùn lọ, ó sì pọ̀ ju gbogbo ogbọ̀n Ejibiti lọ. **31** Ó sì ní òyè ju gbogbo èniyàn lọ, ju Etani, ará Esra, àti Hemani àti Kalkoli, àti Darda àwọn ọ̀mọ̀ Maholi lọ. Òkíkí rẹ̀ sì kàn ní gbogbo orílẹ̀-èdè yíká. **32** Ó sì pa egbèrùn mēta òwè, àwọn orin rẹ̀ sì jẹ̀ egbèrùn ó lé márùn-ún. **33** Ó sì sòrọ̀ tí igi, láti kedari tí ní bẹ̀ ní Lebanoni dé Hísòpù

tí ní dàgbà lára ògiri. Ó sì tún sọ tí àwọn ẹranko àti tí àwọn ẹyẹ, àti ohun tí ní rákò àti tí ẹja. **34** Àwọn ẹniyàn sì ní wá láti gbogbo orilẹ̀-èdè láti gbọ̀ ogbọn Solomoni, láti ọ̀dọ̀ àwọn ọ̀ba ayé láti wá gbọ̀ nípa ogbọn rẹ̀.

5 Nígbà tí Hiram ọ̀ba Tire sì gbọ̀ pé, a tí fi òróró yan Solomoni ní ọ̀ba ní ipò Dafidi baba rẹ̀, ó sì rán àwọn ikò rẹ̀ sí Solomoni, nítorí ó tí fẹ̀ràn Dafidi ní ọ̀jọ̀ rẹ̀ gbogbo. **2** Solomoni sì ránsẹ̀ yìí padà sí Hiram pé, **3** “Ìwọ̀ mò pé Dafidi baba mi kò lè kọ̀ ilẹ̀ fún orúkọ Olúwa Ọ̀lórùn rẹ̀, nítorí ogun tí ó wà yí í káàkiri, tíftí Olúwa fi fi gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ̀ sábé àtẹ̀lẹ̀sẹ̀ rẹ̀. **4** Şùgbọ̀n nísinsin yìí Olúwa Ọ̀lórùn mi tí fún mi ní isinmi ní ibi gbogbo, bèbẹ̀ ni kò sí ọ̀tá tàbí ìjànbà kan tí ó ẹ̀. **5** Nítorí nàà mò gbèrò láti kọ̀ ilẹ̀ fún orúkọ Olúwa Ọ̀lórùn mi, bí Olúwa tí sọ fún Dafidi baba mi, nígbà tí ó wí pé, ‘Omọ̀ rẹ̀ tí ẹ̀mi yóò gbé ka orí ìtẹ̀ rẹ̀ ní ipò rẹ̀ ní yóò kọ̀ ilẹ̀ nàà fún orúkọ mi.’ **6** “Nítorí nàà ni kí ó pàşẹ̀ pé kí wọn kí ó gé igi kedari Lebanoni fún mi wá. Àwọn ẹniyàn mi yóò şişẹ̀ pẹ̀lú tire, Ẽmi yóò sì san owó ọ̀yà tí ìwọ̀ bá ránsẹ̀ fún àwọn ẹniyàn rẹ̀. Ìwọ̀ mò pé, a kò ní ẹ̀nikan nínú wa tí ó mọ̀ bí a tí ní gé igi bí àwọn ará Sidoni.” **7** Nígbà tí Hiram sì gbọ̀ işẹ̀ Solomoni, inú rẹ̀ sì dùn gidigidi, ó sì wí pé, “Ọ̀go ni fún Olúwa Lóní, nítorí tí ó tí fún Dafidi ní ọ̀lógbọ̀n omọ̀ láti şàkóso àwọn ìlú nílá yìí.” **8** Hiram sì ránsẹ̀ sí Solomoni pé, “Ẽmi tí gbọ̀ işẹ̀ tí ìwọ̀ rán sí mi, ẹ̀mi yóò sì ẹ̀ gbogbo ẹ̀yí tí ó fẹ̀ ní pípèsè igi kedari àti ní tí igi firi. **9** Àwọn ẹniyàn mi yóò mú igi nàà sọkalẹ̀ láti Lebanoni wá sí Ọ̀kun, ẹ̀mi ó sì fi wọn ránsẹ̀ sí ọ̀ ní fifó lójú omi Ọ̀kun Nílá tíftí dé ibi tí ìwọ̀ ó na ìka sí fún mi. Níbẹ̀ ni ẹ̀mi yóò tí yà wọn sọ̀tọ̀, ìwọ̀ yóò sì kó wọn lọ. Ìwọ̀ yóò sì gba ìfẹ̀ mi nípa pípèsè oúnjẹ̀ fún ilẹ̀ mi.” **10** Bá yìí ni Hiram sì pèsè igi kedari àti igi firi tí Solomoni ní fẹ̀ fún un, **11** Solomoni sì fún Hiram ní ogún egbẹ̀rún òsùwọ̀n ọ̀kà oúnjẹ̀ fún ilẹ̀ rẹ̀, àti ogún òsùwọ̀n òróró dáràdára. Solomoni sì ní tẹ̀şiwájú láti ẹ̀ ẹ̀yí fún Hiram lódoḡdún. **12** Olúwa sì fún Solomoni ní ogbọ̀n, gégé bí ó tí şèlérí fún un. Ìrẹ̀pọ̀ àlàáfíà sì wà láàrín Hiram àti Solomoni, àwọn méjẹ̀jẹ̀ sì ẹ̀ àdéhùn. **13** Solomoni ọ̀ba sì şa asinrú ẹniyàn jọ̀ ní gbogbo Israẹ̀l; àwọn tí ní sinrú nàà jẹ̀ egbàá mēēēdógún ẹniyàn. **14** Ó sì rán wọn lọ sí Lebanoni, egbẹ̀rún mēwàá lóşoşuş, bèbẹ̀ ni wọn lo oşu kan ní Lebanoni, wọn a sì gbé ilẹ̀ ní oşu méjì. Adoniram mi ni ó ẹ̀ şe olórí àwọn asinrú nàà. **15** Solomoni sì ní egbẹ̀rún ní ọ̀nà àádòrín ẹniyàn tí ní ru ẹ̀rù àti ọ̀kẹ̀ mērin gbènàgbènà lórí òkè, **16** àti àwọn ìjyọ̀ ẹ̀nínú àwọn tí a fi ẹ̀ şe olórí işẹ̀ Solomoni jẹ̀ egbẹ̀rindínlógún ó lẹ̀ ogòrùn-ún

ẹniyàn, tí ó ní ẹ̀ şe aláşẹ̀ àwọn ẹniyàn tí ní şişẹ̀ nàà. **17** Ọ̀ba sì pàşẹ̀, wọn sì mú òkúta wá, òkúta iyebfye, àti òkúta gbígbé láti fi ipilẹ̀ ilẹ̀ nàà lẹ̀ ilẹ̀. **18** Àwọn oníşọ̀nà Solomoni àti Hiram àti àwọn ọ̀şişẹ̀ láti Gebali sì gbé wọn, wọn sì pèsè igi àti òkúta láti fi kọ̀ ilẹ̀ nàà.

6 Ní gbà tí ó pe òrnlénírinwó ọ̀dún lèyin igbà tí àwọn omọ̀ Israẹ̀l ti jade kúrò ní ilẹ̀ Ejiibiti, ní ọ̀dún kerin ìjọ̀ba Solomoni lórí Israẹ̀l, ní oşu Sifi, tí ní ẹ̀ şe oşu kejì, ó sì bèrẹ̀ sí kọ̀ ilẹ̀ Olúwa. **2** Ilẹ̀ nàà tí Solomoni ọ̀ba kọ̀ fún Olúwa sì jẹ̀ ogóta igbọ̀nwọ̀ ní gígún, ogún igbọ̀nwọ̀ ní ibú àti ogbọ̀n igbọ̀nwọ̀ ní gíga. **3** Iloro níwájú tẹ̀mpili ilẹ̀ nàà, ogún igbọ̀nwọ̀ ní gígún rẹ̀, ibú ilẹ̀ nàà, igbọ̀nwọ̀ mēwàá láti iwájú ilẹ̀ nàà. **4** Ó sì ẹ̀ şe fẹ̀rèsè tí kò fẹ̀ fún ilẹ̀ nàà. **5** Lára ògiri ilẹ̀ nàà ni ó bu yàrà yíkà; àti tẹ̀mpili àti ibi mímọ̀ jùlọ̀ ni ó sì ẹ̀ şe yàrà yíkà. **6** Yàrà ìsàlẹ̀ sì jẹ̀ igbọ̀nwọ̀ mārùn-ún ní ibú, tí àárín sì jẹ̀ igbọ̀nwọ̀ mēfa ní ibú, àti ẹ̀keta igbọ̀nwọ̀ méje sì ni ibú rẹ̀. Nítorí lóde ilẹ̀ nàà ni ó dín igbọ̀nwọ̀ kòḡkan káàkiri, kí igi àjà kí ó má ba à wọ̀ inú ògiri ilẹ̀ nàà. **7** Ní kíkọ̀ ilẹ̀ nàà, òkúta tí a tí gbé silẹ̀ kí a tó mú un wá ibẹ̀ nikan ni a lò, a kò sì gbúròò òdùlù tàbí àáké tàbí ohun èlò irin kan nígbà tí a ní kọ̀ ọ̀ lówọ̀. **8** Ẽnu-ọ̀nà yàrà ìsàlẹ̀ sì wà ní ìhà gúúsù ilẹ̀ nàà; wọn sì fi àtẹ̀gùn tí ó lórí gòkè sínú yàrà àárín, àti láti yàrà àárín bọ̀ sínú ẹ̀keta. **9** Bèbẹ̀ ni ó kọ̀ ilẹ̀ nàà, ó sì parí rẹ̀, ó sì bo ilẹ̀ nàà pẹ̀lú àwọn ití igi àti pákọ̀ kedari. **10** Ó sì kọ̀ yàrà ẹ̀gbé sí gbogbo ilẹ̀ nàà. Gígún ọ̀kòḡkan sì jẹ̀ igbọ̀nwọ̀ mārùn-ún, ó sì so wọn mò ilẹ̀ nàà pẹ̀lú ití igi kedari. **11** Orọ̀ Olúwa sì tọ̀ Solomoni wá wí pé, **12** “Ní tí ilẹ̀ yìí tí ìwọ̀ ní kọ̀ lówọ̀, bí ìwọ̀ bá tẹ̀lẹ̀ àşẹ̀ mi, tí ìwọ̀ sì ẹ̀ şe ìdájọ̀ mi, tí ó sì pa òfin mi mò láti máa ẹ̀ şe wọn, Ẽmi yóò mú ìlérí tí mo tí ẹ̀ şe fún Dafidi baba rẹ̀ ẹ̀ şe nípa rẹ̀. **13** Ẽmi yóò sì máa gbé àárín àwọn omọ̀ Israẹ̀l, ẹ̀mi kí ó sì kọ̀ Israẹ̀l ẹniyàn mi.” **14** Bèbẹ̀ ni Solomoni kọ̀ ilẹ̀ nàà, ó sì parí rẹ̀. **15** Ó sì fi pákọ̀ kedari tẹ̀ ògiri ilẹ̀ nàà nínú, láti ilẹ̀ ilẹ̀ nàà dé àjà rẹ̀, ó fi igi bọ̀ wọn nínú, ó sì fi pákọ̀ firi tẹ̀ ilẹ̀ ilẹ̀ nàà. **16** Ó pín ogún igbọ̀nwọ̀ sí ẹ̀yìn ilẹ̀ nàà, láti ilẹ̀ dé àjà ilẹ̀ ni ó fi pákọ̀ kedari kọ̀, ẹ̀yí ni ó kọ̀ sínú, fún ibi tí a yà sí mímọ̀ àní ibi Mímọ̀ Jùlọ̀. **17** Ní iwájú ilẹ̀ nàà, ogóji igbọ̀nwọ̀ ni gígún rẹ̀ jẹ̀. **18** Inú ilẹ̀ nàà sì jẹ̀ kedari, wọn ẹ̀ şe işẹ̀ ọ̀nà rẹ̀ pẹ̀lú irudí àti itànná. Gbogbo rẹ̀ sì jẹ̀ kedari; a kò sì rí òkúta kan níbẹ̀. **19** Ó sì múra ibi mímọ̀ jùlọ̀ silẹ̀ nínú ilẹ̀ nàà láti gbé àpótí ẹ̀rì Olúwa ka ibẹ̀. **20** Inú ibi mímọ̀ nàà sì jẹ̀ ogún igbọ̀nwọ̀ ní gígún, ogún igbọ̀nwọ̀ ní ibú, àti ogún igbọ̀nwọ̀ ní gíga. Ó sì fi kíkì wúra bo inú rẹ̀ ó sì fi igi kedari bo pepẹ̀ rẹ̀. **21** Solomoni sì fi kíkì wúra bo inú ilẹ̀ nàà, ó sì tan ẹ̀wọ̀n wúra dé

ojú ibi mímọ̀ jùlọ̀, ó sì fi wùrà bò ó. **22** Gbogbo ilé nàà ni ó fi wùrà bò tífí ó fi parí gbogbo ilé nàà, àti gbogbo pẹ̀pẹ̀ tí ó wà nìhà ibi mímọ̀ jùlọ̀, ni ó fi wùrà bò. **23** Ní inú ibi mímọ̀ jùlọ̀ ni ó fi igi olifi ẹ̀ kẹ̀rúbù méjì, ọ̀kọ̀ọ̀kan jẹ̀ igbònwọ̀ mẹ̀wàá ní gíga. **24** Apá kẹ̀rúbù kin-in-ní sì jẹ̀ igbònwọ̀ mǎrùn-ún ní gíga, àti apá kẹ̀rúbù kejì igbònwọ̀ mǎrùn-ún; igbònwọ̀ mẹ̀wàá láti sọ̀nṣọ̀ apá kan dé sọ̀nṣọ̀ apá kejì. **25** Igbònwọ̀ mẹ̀wàá sì ni kẹ̀rúbù kejì pẹ̀lú, nítorí kẹ̀rúbù méjèjèjì jọ ara wọn ní iwọn ní tífí àti tífẹ̀wọ̀n bakan nàà. **26** Gíga kẹ̀rúbù kọ̀ọ̀kan jẹ̀ igbònwọ̀ mẹ̀wàá. **27** Ó sì gbé àwọn kẹ̀rúbù nàà sínú ilé ti inú lẹ̀hùn ún, pẹ̀lú iyẹ̀ apá wọn ní nínà jáde. Iyẹ̀ apá kẹ̀rúbù kan sì kan ọ̀giri kan, nígbà tí iyẹ̀ apá èkejì sì kan ọ̀giri kejì, iyẹ̀ apá wọn sì kan ara wọn láàrín yàrà nàà. **28** Ó sì fi wùrà bo àwọn kẹ̀rúbù nàà. **29** Lárá àwọn ọ̀giri tí ó yí ilé nàà ká, nínú àti lóde, ó sì ya àwòrán àwọn kẹ̀rúbù sí i àti ti igi ọ̀pẹ̀, àti ti itànná ewéko. **30** Ó sì tún fi wùrà tẹ̀ ilẹ̀ ilé nàà nínú àti lóde. **31** Nítorí ojú ọ̀nà ibi mímọ̀ jùlọ̀ ni ó ẹ̀ lẹ̀kùn igi olifi sí pẹ̀lú àtẹ̀rígba àti ọ̀pọ̀ ihà jẹ̀ idámǎrùn-ún ọ̀giri. **32** Àti lárá ilẹ̀kùn igi olifi nàà ni ó ya àwòrán àwọn kẹ̀rúbù, igi ọ̀pẹ̀ àti ti itànná ewéko sí, ó sì fi wùrà bò wọn, ó sì tan wùrà sí ara àwọn kẹ̀rúbù àti sí ara igi ọ̀pẹ̀. **33** Bẹ̀ẹ̀ ni ó sì ẹ̀ ọ̀pọ̀ igi olifi onígun mẹ̀rin fún ilẹ̀kùn ilé nàà. **34** Ó sì tún fi igi firi ẹ̀ lẹ̀kùn méjì, ọ̀kọ̀ọ̀kan wọn sì ní ewé méjì tí ó yí sí ihò itẹ̀bọ̀. **35** Ó sì ya àwòrán kẹ̀rúbù, àti ti igi ọ̀pẹ̀ àti ti itànná ewéko sí ara wọn, ó sì fi wùrà bò ó, èyí tí ó tẹ̀ sórí ibi tí ó gbé. **36** Ó sì fi ẹ̀sẹ̀sẹ̀ ọ̀kúta méta gbígbe, àti ẹ̀sẹ̀ kan ití kedari kọ̀ ǎgbàlá ti inú lẹ̀hùn ún. **37** Ní ọ̀dún kẹ̀rin ni a fi ipilẹ̀ ilé Olúwa lé ilẹ̀, ní oṣù Sifi. **38** Ní ọ̀dún kọ̀kànlá ní oṣù Bulu, oṣù kejo, a sì parí ilé nàà jálẹ̀ jálẹ̀, pẹ̀lú gbogbo ipín rẹ̀, gégé bí gbogbo èyí tí ó yẹ̀. Ó sì lo ọ̀dún méje ní kíkọ̀ ilé nàà.

7 Solomoni sì lo ọ̀dún mẹtálá láti fi kọ̀ ààfin rẹ̀, ó sì parí gbogbo isẹ̀ ààfin rẹ̀. **2** Ó kọ̀ ilé igbó Lebanoni pẹ̀lú; gígùn rẹ̀ sì jẹ̀ ọ̀górùn-ún igbònwọ̀, àti áádọ́ta igbònwọ̀ ní ibú rẹ̀ àti gíga rẹ̀ ogbòn igbònwọ̀; pẹ̀lú ọ̀wọ̀ mẹ̀rin igi kedari, àti idábúú igi kedari lórí ọ̀pọ̀ nàà. **3** A sì fi igi kedari tẹ̀ ẹ̀ lókè lórí yàrà tí ó jókóó lórí ọ̀wọ̀n mǎrùnlélogójì, mẹ̀jẹ́dógún ní ọ̀wọ̀. **4** Fẹ̀rẹ̀sẹ̀ rẹ̀ ni a gbé sókè ní ọ̀wọ̀ méta, kojú sí ara wọn. **5** Gbogbo ilẹ̀kùn àti ọ̀pọ̀ sì dọ̀gba ní igun mẹ̀rin: wọn sì wà ní apá iwájú ní ọ̀wọ̀ méta, wọn kojú sí ara wọn. **6** Ó sì fi ọ̀wọ̀n ẹ̀ gbàngàn idájọ̀: áádọ́ta igbònwọ̀ ni gígùn rẹ̀, ibú rẹ̀ sì jẹ̀ ogbòn igbònwọ̀. Iloro kan sì wà níwájú rẹ̀ pẹ̀lú ọ̀wọ̀n àti ibòrí igúnwà níwájú wọn. **7** Ó sì ẹ̀ gbàngàn itẹ̀, gbàngàn idájọ̀, níbi tí yóó ti

ẹ̀ idájọ̀, ó sì fi igi kedari bò ó láti ilẹ̀ dé àjà ilé. **8** Ààfin rẹ̀ níbi tí yóó sì gbé wà ní ǎgbàlá lẹ́yin ààfin, irú kan nàà ni wọn. Solomoni sì kọ̀ ààfin tí ó rí bí gbàngàn yí fún ọ̀mọ̀bínrin Farao tí ó ní ní aya. **9** Gbogbo wọ̀nyí láti ọ̀de dé apá ǎgbàlá nílá, àti láti ipilẹ̀ dé ibòrí ọ̀kè ilé, wọn sì jẹ̀ ọ̀kúta iyebíye gégé bí iwọn ọ̀kúta gbígbe, tí a fi ayun rẹ̀ nínú àti lóde. **10** Ipilẹ̀ nàà jẹ̀ ọ̀kúta iyebíye, àni ọ̀kúta rílá rílá, àwọn miíràn wọn igbònwọ̀ mẹ̀wàá, àwọn miíràn igbònwọ̀ méjọ̀. **11** Lókè ní ọ̀kúta iyebíye wà nípa iwọn ọ̀kúta tí a gbé àti igi kedari. **12** ǎgbàlá nílá nàà yíkákiri ọ̀giri pẹ̀lú ọ̀wọ̀ méta ọ̀kúta gbígbe àti ọ̀wọ̀n kan igi idábúú ti kedari, bí ti inú lẹ̀hùn ún ǎgbàlá ilé Olúwa pẹ̀lú iloro rẹ̀. **13** Solomoni oba rǎnsẹ̀ sí Tire, ó sì mú Hiram wá, **14** ẹ̀ni tí iyá rẹ̀ jẹ̀ opó láti inú èyà Naftali àti tí baba rẹ̀ sì ẹ̀ ará Tire, alágbèdẹ̀ idẹ̀. Hiram si kún fún ogbòn àti ọ̀ye, àti imò láti ẹ̀ oríṣíríṣí isẹ̀ idẹ̀. Ó wá sọ̀dọ̀ Solomoni oba, ó sì ẹ̀ gbogbo isẹ̀ ti wọn gbé fún un. **15** Ó sì dá ọ̀wọ̀n idẹ̀ méjì, ọ̀kọ̀ọ̀kan sì jẹ̀ igbònwọ̀ méjìdínlógún ní gíga okùn igbònwọ̀ méjìlá ni ó sì yí wọn ká. **16** Ó sì túnse iparí méjì ti idẹ̀ didá láti fi sókè àwọn ọ̀wọ̀n nàà, iparí kan sì jẹ̀ igbònwọ̀ mǎrùn-ún ní gíga. **17** Onírúúru isẹ̀, àti ohun híhun ẹ̀wọ̀n fún àwọn iparí tí n bẹ̀ lórí àwọn ọ̀wọ̀n nàà, méje fún iparí kọ̀ọ̀kan. **18** Ó sì ẹ̀ àwọn pomegiranate ní ọ̀wọ̀ méjì yíkákiri lára isẹ̀ ọ̀wọ̀n nàà, láti fi bo àwọn iparí tí n bẹ̀ lókè, ó sì ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ fún iparí kejì. **19** Àwọn iparí tí n bẹ̀ ní ọ̀kè àwọn ọ̀wọ̀n nàà tí n bẹ̀ ní ọ̀dèdè nàà dàbí àwòrán lílì, igbònwọ̀ mẹ̀rin ní gíga. **20** Lórí àwọn iparí ọ̀wọ̀n méjì nàà lókè, wọn sì súnmọ̀ ibi tí ó yẹ̀ lára ọ̀wọ̀n tí ó wà níbi isẹ̀ ọ̀wọ̀n, wọn sì jẹ̀ igba pomegiranate ní ọ̀wọ̀ yíkákiri. **21** Ó sì gbé àwọn ọ̀wọ̀n nàà ró ní iloro tẹ̀mpilì, ó sì pè orúkọ̀ ọ̀wọ̀n tí ó wà ní guúsù ní Jakini àti èyí tí ó wà ní àrìwá ní Boasi. **22** Àwọn iparí lókè sì jẹ̀ àwòrán lílì. Bẹ̀ẹ̀ ni isẹ̀ ti àwọn ọ̀wọ̀n sì parí. **23** Ó sì ẹ̀ agbádá didá, ó ẹ̀ bíríkítì, ó wọn igbònwọ̀ mẹ̀wàá láti etí kan dé èkejì àti igbònwọ̀ mǎrùn-ún ní gíga rẹ̀. Ó sì gba okùn ogbòn igbònwọ̀ láti wọn yí i ká. **24** Ní isalẹ̀ etí rẹ̀, kókó wá yí i ká, mẹ̀wàá nínú igbònwọ̀ kan. Ó yí agbádá nàà káákiri, a dá kókó nàà ní ọ̀wọ̀ méjì, nígbà tí a dá a. **25** Ó sì dúró lórí malúú méjìlá, méta kojú sí àrìwá, méta sì kojú sí iwọ̀-òòrùn, méta kojú sí guúsù, méta sì kojú sí ilà-òòrùn. Agbada nàà sì jókóó lórí wọn, gbogbo apá èyin wọn sì n bẹ̀ nínú. **26** Ó sì nípon tó ibú àtẹ̀lẹ̀wọ̀, etí rẹ̀ sì dàbí etí ago, bí itànná lílì. Ó sì gba egbèrún méjì iwọn bati. **27** Ó sì túnse ẹ̀sẹ̀ idẹ̀ tí a lè gbé mẹ̀wàá, ọ̀kọ̀ọ̀kan wọn sì jẹ̀ igbònwọ̀ mẹ̀rin ní gígùn, igbònwọ̀ mẹ̀rin ní ibú àti igbònwọ̀ méta ní gíga. **28** Báiyí ni a sì ẹ̀ ẹ̀sẹ̀ nàà, wọn

ní àlàfo onà àárín tí a so mó agbede-méjì ipàdè etí. **29** Lórí àlàfo onà àárín tí ó wà lágbedeméjì ni àwòrán kinniún, málúú, àti àwọn kérébù wà, àti lórí ipàdè etí bakan náà. Lókè àti nísàlè àwọn kinniún, málúú sì ni isẹ ọṣọ wà. **30** Eṣẹ kòṣkan si ni kẹkẹ idẹ mérin pèlú ọpá kẹkẹ idẹ, ọkòṣkan ni ó ní ifesètẹ lábẹ, tí a gbé, isẹ ọṣọ wà ní ihà gbogbo rẹ. **31** Nínú esẹ náà ẹnu kan wà tí ó kọ bírifítí tí ó jìn ní igbònwọ kan. Ẹnu yí fẹ sóbótó àti pèlú isẹ esẹ rẹ jẹ igbònwọ kan àti ààbò. Ní àyíká ẹnu rẹ ni ohun onà gbígbé wà. Àlàfo onà àárín esẹ náà sì ní igun mérin, wọn kò yíká. **32** Kẹkẹ mérin sì wà nísàlè àlàfo onà àárín, a sì so ọpá àyíká kẹkẹ náà mó esẹ náà. Gíga àyíká kẹkẹ kan sì jẹ igbònwọ kan àti ààbò. **33** A sì ẹ àyíká kẹkẹ náà bí i isẹ kẹkẹ; igi idálú, ibi ihò, ibi ipàdè, àti ọpá tээрéтээрé wọn, gbogbo wọn sì jẹ irin didá. **34** Eṣẹ kòṣkan si ní ifesètẹ mérin, ọkan ní igun kòṣkan, tí ó yorí jáde láti esẹ. **35** Lókè esẹ náà ni àyíká kan wà tí ó jẹ ààbò igbònwọ ní jìjìn. Ẹgbé etí rẹ àti àlàfo onà àárín rẹ ni a so mó òkè esẹ náà. **36** Ó sì gbé àwòrán kérébù, kinniún àti igi ọpẹ, sára igbátí rẹ àti sára pákò tí ó gbé ró, ní gbogbo ibi tí ààyè wà, pèlú isẹ ọṣọ yíkákiri. **37** Bá'yí ni ó ẹ ẹ àwọn esẹ mēwēwēwá. Wọn sì gbé gbogbo wọn bakan náà, iwọn kan náà àti titóbi kan náà. **38** Nígbà náà ni ó ẹ agbádá idẹ mēwāá, ọkòṣkan gbà tó ogójì iwọn bati, ó sì wọn igbònwọ mérin, lórí ọkòṣkan esẹ mēwēwēwá náà ni agbádá kòṣkan wà. **39** Ó sì fi esẹ márùn-ún sí apá ọtún ihà gúúsú ilé náà àti márùn-ún sí apá òsì ihà àrìwá. Ó sì gbé agbádá nílá ka apá ọtún, ní apá ilà-òdrún sí idojuko gúúsú ilé náà. **40** Ó sì túnse ikòkò, àti ọkò àti àwòkòtò. Bẹẹ ni Huramu sì parí gbogbo isẹ tí ó ẹ fún ilé Olúwa fún Solomoni ọba. **41** Àwọn ọwọn méjì; ọpọn méjì iparí tí ó wà lókè àwọn ọwọn isẹ; àwọn méjì ní láti bo ọpọn méjì iparí tí ní bẹ lókè àwọn ọwọn; **42** irinwó pomегiranate fún isẹ àwọn méjì, ọwọ méjì pomегiranate fún isẹ àwọn kan láti bo àwọn ọpọn méjì iparí tí ní bẹ lókè àwọn ọwọn; **43** esẹ mēwāá pèlú agbádá mēwāá wọn; **44** agbada nílá náà, àti málúú méjílá tí ó wà lábẹ rẹ; **45** ikòkò, ọkò àti àwòkòtò. Gbogbo ohun èlò wònyí tí Hiramu ẹ fún Solomoni ọba nítorí isẹ Olúwa sì jẹ idẹ didán. **46** Ọba sì dá wọn ní ilẹ amò ní pètélẹ Jordani lágbedeméjì Sukkoti àti Saretani. **47** Solomoni sì jòwọ gbogbo nńkan wònyí láiwọn, nítorí tí wọn pòjù; bẹẹ ni a kò sì mọ iwọn idẹ. **48** Solomoni sì túnse gbogbo ohun ọṣọ tí ní ẹ te ti ilé Olúwa pèlú: pẹpẹ wúrà; tábilì wúrà lórí èyí tí àkàrà ifihàn gbé wà. **49** Ọpá fitílá kíkì wúrà, márùn-ún ní apá ọtún àti márùn-ún ní apá òsì, níwájú ibi mímọ jùlò; itànná ewéko;

fitílá àti ẹmú wúrà; **50** ọpọn kíkì wúrà, alumagaji fitílá, àti àwòkòtò, àti síbí àti àwò tūràrì tí wúrà dáràdàrà; àti àgbékọ wúrà fún ilẹkùn inú ilé Ibi Mímọ Jùlò àti fún ilẹkùn ilé náà, àni tí tẹmpili. **51** Nígbà tí gbogbo isẹ tí Solomoni ọba ẹ fún ilé Olúwa parí, ó mú gbogbo nńkan tí Dafidi baba rẹ ti yà sí mímọ wá; fadákà, wúrà àti ohun èlò, ó sì fi wọn sínú isúra ilé Olúwa.

8 Nígbà náà ni Solomoni pe àwọn àgbàgbà Israeli àti gbogbo àwọn olórí àwọn èyà àti àwọn olórí idílẹ àwọn ọmọ Israeli jọ papọ, níwájú Solomoni ọba ní Jerusalem, láti gbé àpótí ẹrì Olúwa wá láti ilú Dafidi, tí ní ẹ Sioni. **2** Gbogbo àwọn ọkúnran Israeli sì pe ara wọn jọ sòdọ Solomoni ọba ní àkòkò àjọ ọdún ní oṣù Etanimu tí í ẹ oṣù keje. **3** Nígbà tí gbogbo àwọn àgbàgbà Israeli dé, àwọn àlùfáà sì gbé àpótí ẹrì, **4** wọn sì gbé àpótí ẹrì Olúwa àti àgọ àjọ èniyàn àti gbogbo ohun èlò mímọ tí ó wà nínú àgọ. Àwọn àlùfáà àti àwọn ọmọ Lefi sì gbé wọn gòkè wá, **5** àti Solomoni ọba, àti gbogbo ijo èniyàn tí ó péjọ sí ọdò rẹ wà pèlú rẹ níwájú àpótí ẹrì, wọn ní fi ọpòlọpọ àguntàn àti málúú tí a kò le mọ iye, àti tí a kò le kà rú ẹbọ. **6** Nígbà náà ni àwọn àlùfáà gbé àpótí ẹrì tí májẹmú Olúwa wá sí ipò rẹ, sí ibi inú lóhùn ún ilé Olúwa, Ibi Mímọ Jùlò, wọn gbé e sí abẹ iyẹ àwọn kérébù. **7** Àwọn kérébù na iyẹ wọn méjèjì sí ibi àpótí ẹrì, wọn sì bo àpótí ẹrì náà, àti àwọn ọpá rẹ tí a fi ní gbé e. **8** Àwọn ọpá yí ga tó bẹẹ tí a fi le rí orí wọn láti Ibi Mímọ níwájú ibi tí a yà sí mímọ, sùgbón a kò sì rí wọn lóde Ibi Mímọ, wọn sì wà níbẹ tí tí di òní yí. **9** Kò sí ohun kankan nínú àpótí ẹrì bí kò ẹ wáláà òkúta méjì tí Mose ti fi sí ibẹ ní Horebu, níbi tí Olúwa ti bá àwọn ọmọ Israeli dá májẹmú, lẹyin igbà tí wọn jáde kúrò ní ilẹ Ejiḃiti. **10** Nígbà tí àwọn àlùfáà jáde láti Ibi Mímọ, àwọsánmọ sì kún ilé Olúwa. **11** Àwọn àlùfáà kò sì le ẹsẹ wọn nítorí àwọsánmọ náà, nítorí ọgo Olúwa kún ilé náà. **12** Nígbà náà ni Solomoni sì wí pé, “Olúwa tí wí pé, òun yóò máa gbé inú òkúnkún biribiri. **13** Nítòótó, ẹmi ti kọ ilé kan fún ọ, ibi tí iwọ yóò máa gbé tí tí láláé.” **14** Nígbà tí gbogbo ijo èniyàn Israeli sì dúró síbẹ, ọba sì yí ojú rẹ, ó sì búkún fún wọn. **15** Nígbà náà ni ó wí pé, “Ìbúkún ni fún Olúwa, Ọlórún Israeli, ẹni tí ó ti fi ọwọ ara rẹ mú ilé rí tí ó fi ẹnu rẹ sọ fún Dafidi baba mi ẹ. Nítorí tí ó wí pé, **16** “Láti ọjọ tí ẹmi ti mú àwọn èniyàn mi Israeli jáde kúrò ní Ejiḃiti, ẹmi kò tí i yan ilú kan nínú gbogbo èyà Israeli láti kọ ilé kan fún orúkọ mi láti wà níbẹ, sùgbón ẹmi ti yan Dafidi láti ẹ̀kòsò àwọn Israeli èniyàn mi.” **17** “Dafidi baba mi sì ní i lókàn láti kọ ilé kan fún orúkọ

Olúwa Ọlórún Israẹli. **18** Şùgbón Olúwa sì wí fún Dafidi baba mi pé, 'Nítorí tí ó wà ní òkàn rẹ láti kọ ilẹ kan fún orúkọ mi, ó dára láti ní èyí ní òkàn rẹ. **19** Şùgbón, iwọ kọ ni yòò kọ ilẹ nàà, şùgbón ọmọ rẹ, tí ó tinú ara rẹ àti èjẹ rẹ jáde; òun ni yòò kọ ilẹ nàà fún orúkọ mi.' **20** "Olúwa sì ti pa ilé rí rẹ tí ó şe mó, èmi sì ti rọpò Dafidi baba mi, mo sì jókòdò lórí itẹ Israẹli báyií, gégé bí Olúwa ti şeléri, èmi sì kọ ilẹ kan fún orúkọ Olúwa, Ọlórún Israẹli. **21** Èmi sì ti pèsè ibikan nìbẹ fún àpótí èrì, èyí tí í şe májèmu Olúwa tí ó ti bá àwọn baba wa dá, nígbà tí ó mú wọn jáde láti ilẹ Ejibiti wá." **22** Solomoni sì dúrò níwájú pepe Olúwa, níwájú gbogbo ịjọ èniyàn Israẹli, ó sì na ọwọ rẹ mejèjẹ sókè òrun. **23** Ó sì wí pé, "Olúwa Ọlórún Israẹli, kò sí Ọlórún tí ó dàbí rẹ lókè òrun tàbí ní isàlẹ ilẹ iwọ tí ó pa májèmu àti àánú mó pèlú àwọn iranşẹ rẹ tí ní fi gbogbo ọkàn wọn rìn níwájú rẹ. **24** O sì ti pa ilé rí rẹ mó fún iranşẹ rẹ Dafidi baba mi; pèlú enu rẹ ni iwọ şe ilé rí, o sì mú u şe pèlú ọwọ rẹ, bí ó tí rí lónií. **25** "Njẹ báyií Olúwa Ọlórún Israẹli, bá iranşẹ rẹ Dafidi baba mi pa ohun tí iwọ ti şe ilé rí fún un mó wí pé, iwọ kì yòò kùnà láti ní èniyàn kan láti jókòdò níwájú mi lórí itẹ Israẹli, kiki bí àwọn ọmọ rẹ bá lè kiyèsi ohun tí wọn ní şe láti máa rìn níwájú mi bí iwọ ti rìn. **26** Njẹ báyií, Ọlórún Israẹli, jẹ kí òrẹ rẹ tí o ti şe ilé rí fún iranşẹ rẹ Dafidi baba mi wá sí imúşẹ. **27** "Şùgbón nítòótó, Ọlórún yòò máa gbé ayé bí? Ọrun àti òrun àwọn òrun kò le gbà ó. Kí a má sọ pé ilẹ yií tí mo kọ fún ọ? **28** Sibẹ şe ifetísílẹ àdúra iranşẹ rẹ àti èbè rẹ fún àánú, Olúwa Ọlórún mi. Gbọ ẹkún àti àdúra tí iranşẹ rẹ ní gbà níwájú rẹ lónií. **29** Jẹ kí ojú rẹ sí sí ilẹ yií ní òru àti ní òsán, ibí yií tí iwọ ti wí pé, orúkọ mi yòò wà nìbẹ, nítorí iwọ yòò gbọ àdúra tí iranşẹ rẹ gbà sí ibí yií. **30** Gbọ èbè iranşẹ rẹ àti ti Israẹli, èniyàn rẹ nígbà tí wọn bá gbàdúra sí ibí yií. Gbọ láti òrun wá láti ibùgbé rẹ, àti nígbà tí o bá gbọ, dáríjì. **31** "Nígbà tí ẹnìkan bá şe sí ẹnìkejì rẹ, tí a sì fi wá lẹ e láti mú un búra, bí ibúra nàà bá sí dé iwájú pepe rẹ ní ilẹ yií, **32** nígbà nàà ni kí o gbọ láti òrun, kí o sì şe. Kí o sì şedájó láàrín àwọn iranşẹ rẹ, dá èniyàn búburú lẹbi, kí o sì mú wá sí orí òun tikára rẹ ohun tí ó ti şe, dá olódtítọ lára, kí a sì fi ẹşẹ àilẹbi rẹ múlẹ. **33** "Nígbà tí àwọn ọtá bá şegun Israẹli, èniyàn rẹ, nítorí tí wọn ti şe sí ọ, tí wọn bá yípadà sí ọ, tí wọn sì jéwọ orúkọ rẹ, tí wọn sì gbàdúra, tí wọn sì bèbè lódò rẹ nínú ilẹ yií **34** nígbà nàà ni kí o gbọ láti òrun wá, kí o sì dárí ẹşẹ Israẹli, èniyàn rẹ jì í, kí o sì mú wọn padà wá sí ilẹ tí iwọ ti fún àwọn baba wọn. **35** "Nígbà tí òrun bá sé mó, tí kò sí òjò, nítorí tí àwọn èniyàn rẹ ti şe sí ọ, bí wọn bá gbàdúra sí ihà ibí yií, tí wọn

sì jéwọ orúkọ rẹ, tí wọn sì yípadà kúrò nínú ẹşẹ wọn nítorí tí iwọ ti pón wọn lójú, **36** nígbà nàà ni kí o gbọ láti òrun wá, kí o sì dárí ẹşẹ àwọn iranşẹ rẹ jì wọn, à ní Israẹli, èniyàn rẹ. Kọ wọn ní ọnà tí ó tọ láti máa rìn, kí o sì rọ òjò sí ilẹ tí iwọ ti fi fún èniyàn rẹ fún iní. **37** "Nígbà tí iyan tàbí àjàkálẹ-ààrun bá wá sí ilẹ nàà, tàbí irèdànù tàbí imúwòdù, ẹşú tàbí kòkòrò tí ní jẹ ni run, tàbí nígbà tí àwọn ọtá bá dó tí wọn nínú àwọn ilú wọn, irú ịpónjù tàbí ààrùnkàrùn tó lè wá, **38** nígbà tí àdúra tàbí èbè bá tí òdò ẹnìkan láti òdò gbogbo Israẹli wá, tí olúkúlùkù sì mò ibànújẹ ọkàn rẹ, bí ó bá sí tẹ ọwọ rẹ mejèjẹ sí ihà ilẹ yií, **39** nígbà nàà ni kí o gbọ láti òrun wá, ní ibùgbé rẹ. Dáríjì, kí o sì şe sí olúkúlùkù èniyàn gégé bí gbogbo ohun tí ó ti şe, níwọn ịgbà tí iwọ mọ ọkàn rẹ, nítorí iwọ nìkan soşo ni ó mọ ọkàn gbogbo èniyàn. **40** Nítorí wọn yòò bèrù rẹ ní gbogbo ojọ tí wọn yòò wà ní ilẹ tí iwọ fi fún àwọn baba wa. **41** "Ní tí àwọn àlẹjò tí kí í şe Israẹli èniyàn rẹ, şùgbón tí ó ti ilẹ òkèrè jáde wá nítorí orúkọ rẹ, **42** nítorí tí àwọn èniyàn yòò gbọ orúkọ nílá rẹ, àti ọwọ agbára rẹ, àti nínà apá rẹ, nígbà tí ó bá sí wá, tí ó sì gbàdúra sí ihà ilẹ yií, **43** nígbà nàà ni kí o gbọ láti òrun wá, ní ibùgbé rẹ, kí o sì şe gbogbo èyí tí àlẹjò nàà yòò bèèrè lówọ rẹ, kí gbogbo èniyàn ní ayé lè mọ orúkọ rẹ, kí wọn kí ó sì máa bèrù rẹ, gégé bí Israẹli, èniyàn rẹ ti şe, kí wọn kí ó sì le mó pé orúkọ rẹ ni a fi pe ilẹ yií tí mo kọ. **44** "Nígbà tí àwọn èniyàn rẹ bá jáde lọ sí ogun sí àwọn ọtá wọn, nìbikibi tí iwọ bá rán wọn, nígbà tí wọn bá gbàdúra sí Olúwa sí ihà ilú tí iwọ ti yan àti síhà ilé tí mo ti kọ fún orúkọ rẹ, **45** nígbà nàà ni kí o gbọ àdúra àti èbè wọn láti òrun, kí o sì mú òrẹ wọn dúrò. **46** "Nígbà tí wọn bá şe sí ọ, nítorí kò sí ẹnìkan tí kí í şe, tí iwọ sì bínú sí wọn, tí iwọ sì fi wọn lẹ ọtá lówọ, tí ó kó wọn ní ịgbèkùn lọ sí ilẹ wọn, jìjìnnà tàbí nítòsì; **47** bí wọn bá ní iyípadà ọkàn ní ilẹ nìbì tí a kó wọn ní ịgbèkùn lọ, tí wọn bá sì ronúpiwadà, tí wọn sì bèbè sí ọ ní ilẹ àwọn tí ó kó wọn ní ịgbèkùn lọ, wí pé, 'Àwa ti şe, àwa ti şe ohun tí kò tọ, àwa ti şe búburú'; **48** bí wọn bá sì fi gbogbo àyà àti gbogbo ọkàn wọn yípadà sí ọ, ní ilẹ àwọn ọtá wọn, tí ó kó wọn ní ịgbèkùn lọ, tí wọn sì gbàdúra sí ọ sí ihà ilẹ wọn tí iwọ ti fi fún àwọn baba wọn, ilú tí iwọ ti yan, àti ilé tí èmi kọ fún orúkọ rẹ; **49** nígbà nàà ni kí iwọ kí ó gbọ àdúra wọn àti èbè wọn ní òrun, ní ibùgbé rẹ, kí o sì mú òràn wọn dúrò. **50** Kí o sì dáríjì àwọn èniyàn rẹ, tí wọn ti deşẹ sí ọ; dárí gbogbo ịrekojá wọn tí wọn şe sí ọ jì, kí o sì bá àwọn tí ó kó wọn ní ịgbèkùn lọ wí, kí wọn kí ó lè şàánú fún wọn; **51** nítorí èniyàn rẹ àti iní rẹ ni wọn, àwọn ẹnì tí iwọ ti mú tí Ejibiti jáde wá, láti inú irin iléru. **52** "Jẹ kí

ojú rẹ sí sí èbè iranṣẹ rẹ, àti sí èbè àwọn èniyàn rẹ Israẹli, kí o sì tẹ́tí sílẹ̀ sí wọn nígbà tí wọn bá kẹ́gbẹ sí ọ. **53** Nítórí tí iwọ̀ ti yà wọn kúrò nínú gbogbo orilẹ̀-èdè ayé, láti máa jẹ́ iní rẹ, bí iwọ̀ ti so láti ọwọ̀ Mose iranṣẹ rẹ, nígbà tí iwọ̀ Olúwa Olódúmarè, mú àwọn baba wa ti Ejibiti jáde wá.” **54** Nígbà tí Solomoni ti parí gbogbo àdúrà àti èbè yíí sí Olúwa tán, ó dide kúrò lórí eékún rẹ níwájú pepẹ Olúwa níbi tí ó ti kúnlẹ̀ tí ó sì na ọwọ̀ rẹ sí òkè ọrun **55** Ó sì dide dúró ó sì fi ohùn rara sùre fún gbogbo ijo èniyàn Israẹli wí pé, **56** “Ìbùkún ni fún Olúwa tí ó ti fi isinmi fún Israẹli, èniyàn rẹ bí ó ti şelérí. Kò sí ọrọ̀ rẹ kan tí ó kùnà nínú gbogbo ilé rere tí ó ti şe láti ọwọ̀ Mose iranṣẹ rẹ wá. **57** Kí Olúwa Ọlọrun wa kí ó wà pèlù wa bí ó ti wà pèlù àwọn baba wa; kí ó má sì şe fi wá sílẹ̀ tàbí kò wá sílẹ̀. **58** Kí ó fa ọkàn wa sí ọdò ara rẹ, láti máa rìn nínú gbogbo ọ̀nà rẹ, àti láti pa ọ̀fin rẹ mọ, àti àşẹ rẹ, àti ilànà rẹ, tí ó ti pàşẹ fún àwọn baba wa. **59** Àti kí ó sì jẹ́ kí àwọn ọ̀rọ̀ mi wònyí, tí mo ti gbà ní àdúrà níwájú Olúwa, kí ó wà nítòsì Olúwa Ọlọrun wa ní ọ̀sán àti ní ọ̀ru, kí ó lè mú ọ̀rọ̀ iranṣẹ rẹ dúró àti ọ̀rọ̀ Israẹli èniyàn rẹ, gégé bí àiní wa ojoojumọ, **60** kí gbogbo èniyàn ayé lè mọ pé Olúwa ọ̀n ni Ọlọrun, kò sì sí ẹ̀lòmíràn. **61** Şùgbọ̀n ẹ jẹ́ kí ọkàn yín pé pèlù Olúwa Ọlọrun wa, láti máa rìn nínú àşẹ rẹ àti láti pa ọ̀fin rẹ mọ, bí i ti ọ̀nì yíi.” **62** Nígbà náà ni ọ̀ba àti gbogbo Israẹli rú ẹ̀bọ níwájú Olúwa. **63** Solomoni rú ẹ̀bọ àlàáfíá sí Olúwa: ẹgbèrùn méjilélógún málùù, àti ọ̀kẹ̀ méfà àgùntàn. Bẹ́ẹ̀ ni ọ̀ba àti gbogbo àwọn ọ̀mọ Israẹli ya ilé Olúwa sí mímọ. **64** Ní ojọ kan náà ni ọ̀ba ya àgbalá ààrín tí n bẹ níwájú ilé Olúwa sí mímọ, nìbẹ̀ ni ó sì rú ẹ̀bọ sísun àti ọ̀rẹ ọ̀únjẹ, àti ẹ̀bọ àlàáfíá, nítórí pepẹ ẹ̀de tí n bẹ níwájú Olúwa kéré jù láti gba ẹ̀bọ sísun, àti ọ̀rẹ ọ̀únjẹ, àti ọ̀rẹ ẹ̀bọ àlàáfíá. **65** Bẹ́ẹ̀ ni Solomoni şe àpéjọ nígbà náà, àti gbogbo Israẹli pèlù rẹ, àjo ríla ríla ni, láti iwọ̀ Hamati tí títí dé oddò Ejibiti. Wọn sì şàjọyọ̀ níwájú Olúwa Ọlọrun wa ní ojọ méje àti ojọ méje sí i, ojọ mèrinlá papọ. **66** Ní ojọ kejo ó rán àwọn èniyàn lọ. Wọn sùre fún ọ̀ba, wọn sì lọ sí ilé wọn pèlù ayọ̀ àti inú dídùn fún gbogbo ohun rere tí Olúwa ti şe fún Dafidi iranṣẹ rẹ, àti fún Israẹli èniyàn rẹ.

9 Nígbà tí Solomoni sì parí kíkọ̀ ilé Olúwa àti ààfin ọ̀ba, tí ó sì ti şe gbogbo nńkan tí ó n fẹ́ láti şe, **2** Olúwa sì farahàn Solomoni ní ẹ̀gbà kejì, bí ó ti farahàn án ní Gibeoni. **3** Olúwa sì wí fún un pé, “Èmi ti gbọ̀ àdúrà rẹ àti èbè rẹ tí iwọ̀ ti bẹ níwájú mi, mo ti ya ilé yíí sí mímọ, tí iwọ̀ ti kọ, nípa fífi orúkọ mi síbẹ̀ títí láé. Ojú mi àti ọkàn mi yóò wà nìbẹ̀ nígbà gbogbo. **4** “Bí iwọ̀ bá rìn

níwájú mi ní ọkàn ọ̀títọ̀ àti idúró şinşin, bí i Dafidi baba rẹ ti rìn, kí o sì şe gbogbo èyí tí mo ti paláşẹ fún ọ̀ àti kí o sì pa àşẹ mi àti ọ̀fin mi mọ, **5** Èmi yóò fi idí itẹ̀ ijoba rẹ múlẹ̀ lórí Israẹli títí láé, bí mo ti şe ilé rí fún Dafidi baba rẹ nígbà tí mo wí pé, ‘Iwọ̀ kí yóò kùnà láti ní ọkúnrin kan lórí itẹ̀ Israẹli.’ **6** “Şùgbọ̀n tí iwọ̀ tàbí àwọn ọ̀mọ rẹ bá yípadà kúrò lóḍḍò mi, tí ẹ̀ kò sì pa ọ̀fin mi mọ̀ àti àşẹ mi tí mo ti fi fún ọ, tí ẹ̀ sì lọ láti sin ọ̀lọrun mիրան, tí ẹ̀ sì n sìn wọn, **7** nígbà náà ni èmi yóò ké Israẹli kúrò ní ilẹ̀ tí èmi fi fún wọn, èmi yóò sì kọ ilé yíí tí èmi ti ya sí mímọ̀ fún orúkọ mi. Nígbà náà ni Israẹli yóò sì di ọ̀we àti ìmùşẹ́şín láàrín gbogbo orilẹ̀-èdè. **8** Àti ilé yíí tí ó ga, ẹnu yóò sì ya olúkúlùkù ẹni tí ó kojá lébàà rẹ, yóò sì pòşé, wọn ó sì wí pé, ‘Èşẹ́ tí Olúwa fi şe irú nńkan yíí sí ilé yíí àti ilé yíí?’ **9** Àwọn èniyàn yóò sì dàhùn wí pé, ‘Nítórí tí wọn ti kọ Olúwa Ọlọrun wọn sílẹ̀, tí ó mú àwọn baba wọn jáde láti Ejibiti wá, wọn sì ti gbà ọ̀lọrun mիրան mú, wọn n bọ wọn, wọn sì rí sin wọn, idí niyíí tí Olúwa şe mú gbogbo ijànbá yíí wá sórí wọn.” **10** Lẹ́yìn ogún ọ̀dún, nígbà tí Solomoni kọ ilé méjèjèjì yíí tan: ilé Olúwa àti ààfin ọ̀ba. **11** Solomoni ọ̀ba sì fi ogún ilù ní Galili fún Hiram ọ̀ba Tire, nítórí tí Hiram ti bá a wá igi kedari àti igi firi àti wúra gégé bí gbogbo ifẹ̀ rẹ. **12** Şùgbọ̀n nígbà tí Hiram sì jáde láti Tire lọ wo ilù tí Solomoni fi fún un, inú rẹ kò sì dùn sí wọn. **13** Ó sì wí pé, “Iru ilù wo niwònyí tí iwọ̀ fi fún mi, arákúnrin mi?” Ó sì pè wọn ní ilé Kabulu títí fi di ọ̀nì yíí. **14** Hiramun sì ti fi ogófà tálènti wúra ransẹ sí ọ̀ba. **15** Ẹ́dí àwọn asinrú tí Solomoni ọ̀ba kọjó ni èyí; láti kọ ilé Olúwa àti ààfin ọ̀n tìkára rẹ; Millo, odi Jerusalemu, Hasori, Megido àti Geseri. **16** Farao ọ̀ba Ejibiti sì ti koju Geseri, ó sì ti fi iná sun ún, ó sì pa àwọn ará Kenaani tí n gbé ilù náà, ó sì fi ta ọ̀mọ̀bínrin rẹ, aya Solomoni lọ̀rẹ. **17** Solomoni sì tún Geseri kọ, àti Beti-Horoni isàlẹ, **18** àti Baalati àti Tadmori ní aginjù, láàrín rẹ, **19** àti gbogbo ilù ẖúra tí Solomoni ní, àti ilù kẹkẹ̀ rẹ, àti ilù fún àwọn ẹ̀lẹ́şin rẹ, àti èyí tí ó n fẹ́ láti kọ ní Jerusalemu, ní Lebanon àti ní gbogbo ilẹ̀ ijoba rẹ̀ tí ó n şe àkóso. **20** Gbogbo èniyàn tí ó kù nínú àwọn ará Amori ará Hiti, Peresi, Hifi àti Jebusi, àwọn èniyàn wònyí kí i şe ará Israẹli, **21** iyẹn ni pé àwọn ọ̀mọ wọn tí ó kù ní ilẹ̀ náà, tí àwọn ọ̀mọ Israẹli kò le parun pátápátá, àwọn ni Solomoni bu işẹ̀ ẹ̀rú fún títí di ọ̀nì yíí. **22** Şùgbọ̀n, Solomoni kò fi ẹ̀nikankan şe ẹ̀rú nínú àwọn ọ̀mọ Israẹli; àwọn ni ológun rẹ̀ àti àwọn iranṣẹ̀ rẹ, àti àwọn ijoyè rẹ, àti àwọn balógun rẹ, àti àwọn olórí kẹkẹ̀ rẹ̀ àti ti àwọn ẹ̀lẹ́şin rẹ. **23** Àwọn sì tún ni àwọn olórí olùtọ̀jú tí wọn wà lórí işẹ̀ Solomoni, àádóta dín

légbèta, ní ñ ɛ əkóso lórí àwọn ènìyàn tí ñ ɛ iṣẹ nàá. **24** Lẹyìn igbà tí ọmọ̀binrin Farao ti gòkè láti ilú Dafidi wá sí ààfin tí Solomoni kọ́ fún un, nígbà nàá ni ó kọ́ Millo. **25** Nígbà méta lódún ni Solomoni ní rú ẹ̀bọ́ sísun àti ẹ̀bọ́ àlàáfíà lórí pepe tí ó tẹ́ fún Olúwa, ó sì sun tùràrí níwájú Olúwa pèlú wọn, bèẹ̀ ní ó parí ilé nàá. **26** Solomoni ọ̀ba sì túnṣe òwò ọ̀kọ́ ní Esoni-Geberi, tí ó wà ní ẹ̀bá Elati ní Edomu, létí Ọ̀kun Pupa. **27** Hiram si rán àwọn ènìyàn rẹ̀, àwọn atukò tí ó mọ́ Ọ̀kun, pèlú àwọn iránsẹ́ Solomoni. **28** Wọn sì dé Ofiri, wọn sì mú irinwó ó lé ogún tálẹ̀ntì wúra, tí wọn ti gbà wá fún Solomoni ọ̀ba.

10 Nígbà tí ayaba Šeba gbọ́ òkíkí Solomoni àti ì bà ɛ pọ́ rẹ̀ ní tí orúkọ Olúwa, ó sì wá láti dán an wò pèlú ibèèrè líle. **2** Ó sì wá sí Jerusalẹmu pèlú egbé èrò ñlá ñlá, pèlú ibakase tí ó ru tùràrí, àti ọ̀pọ̀lọ̀pọ́ wúra, àti òkúta iyebíye, ó sì wá sí ọ̀dọ́ Solomoni, ó sì bá a sọ gbogbo èyí tí ñ bẹ ní ọ̀kàn rẹ̀. **3** Solomoni sì dáhùn gbogbo ibèèrè rẹ̀; kò sì sí èyí tí ó sòro fún ọ̀ba láti šàlàyè fún un. **4** Nígbà tí ayaba Šeba sì rí gbogbo ogbọn Solomoni àti ààfin tí ó ti kọ́. **5** Oúnjẹ tí ó wà lórí í tabíli rẹ̀, ìjókódó àwọn ọ̀mọ́ ọ̀dọ́ rẹ̀, àti idúró àwọn iránsẹ́ rẹ̀ àti iwọ̀ṣọ́ wọn, àwọn agbótí rẹ̀, àti ẹ̀bọ́ sísun tí ó sun ní ilé Olúwa, kò sì sí ẹ̀mí kan nínú rẹ̀ mọ́! **6** Ó sì wí fún ọ̀ba pé, “Òtítọ́ ni ìròyìn tí mo gbọ́ ní orílẹ̀-èdè mi ní tí iṣẹ́ rẹ̀ àti ogbọn rẹ̀. **7** Sùgbón èmi kò sì gba nńkan wònyí gbọ́ títí igbà tí mo wá, tí mo sì fi ojú ara mi rí í. Sì kiyèsì í, a kò sọ ìdajì wọn fún mi; iwọ́ sì ti fi ogbọn àti irora kojá òkíkí tí mo gbọ́. **8** Báwo ni inú àwọn ènìyàn rẹ̀ yóò ɛ dùn tó! Báwo ni inú dídùn àwọn iránsẹ́ rẹ̀, tí wọn ní dúró níwájú rẹ̀ nígbà gbogbo, tí wọn sì ní gbọ́ ogbọn rẹ̀! **9** Ìbùkún ni fún Olúwa Ọ̀lọrun rẹ̀, tí ó ní inú dídùn sí ọ, tí ó sì gbé ọ ka orí itẹ́ Israẹli. Nitorí tí Olúwa fẹ̀ràn Israẹli títí láá, ni ó ɛ fi ọ jẹ ọ̀ba, láti ɛ ìdájọ́ àti òdodo.” **10** Ó sì fún ọ̀ba ní ogófà tálẹ̀ntì wúra, tùràrí olódoorùn dídùn lópòlópò, àti òkúta iyebíye. Kò sí irú ọ̀pọ̀lópò tùràrí tí a mú wá tí ó dàbí irú èyí tí ayaba Šeba fi fún Solomoni ọ̀ba. **11** (Pèlúpèlú àwọn ọ̀wọ́-ọ̀kọ́ Hiram tí ó mú wúra láti Ofiri wá, wọn mú igi algumu lópòlópò àti òkúta oniyebíye láti Ofiri wá. **12** Ọ̀ba sì fi igi algumu nàá ɛ ọ̀pọ́ fún ilé Olúwa àti fún ààfin ọ̀ba, àti láti ɛ dùrùrù pèlú àti ohun èlò orin olókùn fún àwọn akorin. Irú igi algumu bèẹ̀ kò dé mọ́, bèẹ̀ ni a kò rí wọn títí di òní yíi.) **13** Solomoni ọ̀ba sì fún ayaba Šeba ní gbogbo ifẹ́ rẹ̀ àti ohun tí ó bèèrè, yàtò sí èyí tí a fi fún un láti ọwọ́ Solomoni ọ̀ba wa. Nígbà nàá ni ó yípadà, ó sì lọ sí ilú rẹ̀, pèlú àwọn iránsẹ́ rẹ̀. **14** Ìwòń wúra tí Solomoni ní gbà ní ọ̀dún kan sì jẹ́ ọ̀tálélégbèta ó

lé méfà tálẹ̀ntì wúra, **15** láika èyí tí ó ní gbà lówọ́ àwọn ajèlẹ́ àti àwọn oniṣòwò, àti tí gbogbo àwọn ọ̀ba Arabia, àti àwọn baálẹ́ ilẹ̀. **16** Solomoni ọ̀ba sì ɛ igba asà wúra lílú; egbèta šékéli wúra ni ó lọ sí asà kan. **17** Ó sì túnṣe ọ̀dọ̀dúnrun asà wúra lílú, pèlú òsùwòń wúra méta tí ó tàn sí asà kòkòkan. Ọ̀ba sì kò wọn sí ilé igbó Lebanoni. **18** Nígbà nàá ni ọ̀ba sì ɛ itẹ́ eyín erin ríla kan, ó sì fi wúra dídára bò ó. **19** Itẹ́ nàá sì ní àtẹ̀gùn méfà, èyín rẹ̀ sì ɛ róbótó lókè. Ní ibi ìjókódó méjèjèì nàá ni ìrọ̀pá wá, pèlú kinniún tí ó dúró légbèè ọ̀kòkòkan wọn. **20** Kinniún méjilá sì dúró níbi àtẹ̀gùn méfèfèfà, ọ̀kòkòkan ní ọ̀pin àtẹ̀gùn kòkòkan, kò tí í sí irú rẹ̀ ní ijọba kan rí. **21** Gbogbo ohun èlò mímu Solomoni ọ̀ba sì jẹ́ wúra àti gbogbo ohun èlò ààfin igbó Lebanoni sì jẹ́ kíkí wúra. Kò sí nńkan kan tí a fi fádàkà ɛ, nitorí a kò ka fádàkà sí nńkan kan ní gbogbo ojọ́ Solomoni. **22** Ọ̀ba sì ní ọ̀kọ́ Tarṣiṣi kan pèlú ọ̀kọ́ Hiram ní Ọ̀kun. Èkẹkan ní ọ̀dún méta ní ọ̀kọ́ Tarṣiṣi ní dé, tí ó ní mú wúra àti fádàkà, eyín erin àti inàkí àti eye-ológe wá. **23** Solomoni ọ̀ba sì pọ́ ní ọ̀rọ́ àti ní ogbọn ju gbogbo àwọn ọ̀ba ayé lọ. **24** Gbogbo ayé sì ní wá ojú Solomoni láti gbọ́ ogbọn tí Ọ̀lọrun ti fi sí í ní ọ̀kàn. **25** Bí ọ̀dún ɛ ní gorí ọ̀dún olúkúlùkù àwọn tí ní wá sì ní mú èbùn tirẹ́ wá, ohun èlò fádàkà àti ohun èlò wúra àti èwù, àti tùràrí olódoorùn dídùn, eṣin àti ibáaka. **26** Solomoni sì kò kẹkẹ́ àti eṣin jọ; ó sì ní egbàaje kẹkẹ́ àti egbàa méfà eṣin, tí ó fi pamọ́ sí ilú kẹkẹ́ àti pèlú ọ̀ba ní Jerusalẹmu. **27** Ọ̀ba sì jẹ́ kí fádàkà pọ́ ní Jerusalẹmu bí òkúta, àti igi kedari ní ó ɛ kí ó dàbí igi sikamore tí ñ bẹ ní àfonífojì fún ọ̀pọ̀lópò. **28** A mú àwọn eṣin wá fún Solomoni láti Ejibiti àti láti Kue, oniṣòwò ọ̀ba rà wọn láti Kue fún owó. **29** Wọn ní mú kẹkẹ́ kan gòkè láti Ejibiti wá fún egbèta šékéli fádàkà àti eṣin kan fún àádọ́jọ́. Bèè ni wọn tún mú wọn wá fún ọ̀ba àwọn ọ̀mọ́ Hiti àti ọ̀ba àwọn ọ̀mọ́ Aramu.

11 Solomoni ọ̀ba fẹ́ ọ̀pọ́ ajèjì obinrin yàtò sí ọ̀mọ̀binrin Farao, àwọn ọ̀mọ̀binrin Moabu, àti ti Ammoni, ti Edomu, ti Sidoni àti ti àwọn ọ̀mọ́ Hiti. **2** Wọn wá láti orílẹ̀-èdè tí Olúwa ti wí fún àwọn ọ̀mọ́ Israẹli pé, “Èyin kò gbọ̀dọ́ fẹ́ wọn níyàwò tabí ní ọ̀kọ́, nitorí wọn yóò yí ọ̀kàn yín padà sí òrìṣà wọn.” Síbèsíbè Solomoni fàmọ́ wọn ní ifẹ́. **3** Ó sì ní èdédégbèrin obinrin, àwọn ọ̀mọ́ ọ̀ba àti ọ̀dọ̀dúnrun àlè, àwọn iyàwò rẹ̀ sì yí í ní ọ̀kàn padà. **4** Bí Solomoni sì ti di arúgbó, àwọn iyàwò rẹ̀ sì yí í ní ọ̀kàn padà sí ọ̀lọrun miíràn, ọ̀kàn rẹ̀ kò sì ɛ deédé pèlú Olúwa Ọ̀lọrun rẹ̀, gégé bí ọ̀kàn Dafidi baba rẹ̀ ti ɛ. **5** Solomoni tọ́ Aṣtoreti òrìṣà àwọn ará Sidoni lẹyìn, àti Moleki òrìṣà írira

àwọn ọmọ Ammoni. **6** Bẹ̀ẹ̀ ni Solomoni ẹ̀ se búburú níwájú Olúwa; kò sì tọ Olúwa lẹ̀yìn ní pípẹ̀, bí Dafidi baba rẹ̀ ti ẹ̀. **7** Lórí òkè tí ní bẹ̀ níwájú Jerusalemu, Solomoni kọ̀ ibi gíga kan fún Kemoṣi, òriṣà írírà Moabu, àti fún Moleki, òriṣà írírà àwọn ọmọ Ammoni. **8** Bẹ̀ẹ̀ ni ó sì ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ fún gbogbo àwọn àjẹ̀jẹ̀ obinrin rẹ̀, ẹnì tí ní sun tūràrì, tí wọn sì ní rú ẹ̀bọ̀ fún òriṣà wọn. **9** Olúwa bínú sí Solomoni nítorí ọ̀kàn rẹ̀ ti yípadà kúrò lódò Olúwa Ọlórùn Israẹ̀li, tí ó ti fi ara hàn án lẹ̀mẹ̀jì. **10** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ó ti kilò fún Solomoni kí ó má ẹ̀ tọ àwọn ọlórùn m̀íràn lẹ̀yìn, ùgbòṅ Solomoni kò pa àṣẹ̀ Olúwa mọ̀. **11** Nítorí náà Olúwa wí fún Solomoni pé, “Nítorí bí iwọ̀ ti ẹ̀ ǹhkan yí, tí iwọ̀ kò sì pa májẹ̀mú mi àti àṣẹ̀ mi mọ̀, tí mo ti paṣẹ̀ fún ọ̀, dájúdájú èmi yóò fa lẹ̀bọ̀ ya kúrò lẹ̀wọ̀ rẹ̀, èmi yóò sì fi fún ẹ̀lòmíràn. **12** Ùgbòṅ, nítorí Dafidi baba rẹ̀, Èmi kí yóò ẹ̀ é ní ojọ̀ rẹ̀. Èmi yóò fà á ya kúrò lẹ̀wọ̀ ọmọ̀ rẹ̀. **13** Síbẹ̀ èmi kí yóò fa gbogbo lẹ̀bọ̀ náa ya, ùgbòṅ èmi yóò fi ẹ̀yà kan fún ọmọ̀ rẹ̀ nítorí Dafidi iránṣẹ̀ mi, àti nítorí Jerusalemu tí èmi ti yàn.” **14** Nígba náà ni Olúwa gbé ọ̀tá kan dide sí Solomoni, Hadadi ará Edomu idílẹ̀ ọ̀ba ni ó ti wá ní Edomu. **15** Ó sì ẹ̀, nígba tí Dafidi wá ní Edomu, Joabu olórí ogun sì gòkè lẹ̀ láti sin àwọn ọmọ̀-ogun Israẹ̀li ti a pa lójú ogun, ó sì pa gbogbo ọ̀kùnrin Edomu. **16** Nítorí Joabu àti gbogbo Israẹ̀li sì dúró nìbẹ̀ fún oṣù mẹ́fà, títí wọn fi pa gbogbo ọ̀kùnrin Edomu run. **17** Ùgbòṅ Hadadi sálọ̀ sí Ejibiti pèlú àwọn ará Edomu tí wọn jẹ̀ iránṣẹ̀ baba rẹ̀. Hadadi sì wá ní ọmọ̀dẹ̀ nígba náà. **18** Wọn sì dide kúrò ní Midiani, wọn sì lọ̀ sí Parani. Nígba náà ni wọn mú ènìyàn pèlú wọn láti Parani wá, wọn sì lọ̀ sí Ejibiti, sòdò Farao ọ̀ba Ejibiti ẹnì tí ó fún Hadadi ní ilẹ̀ àti ilẹ̀, ó sì fún un ní ounjẹ̀. **19** Inú Farao sì dùn sí Hadadi púpọ̀ tí ó fi fún un ní arábinrin aya rẹ̀ ní aya, arábinrin Tapenesi, ayaba. **20** Arábinrin Tapenesi bí ọmọ̀kùnrin kan fún un tí à ní pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Genuwati, ẹnì tí Tapenesi tọ̀ dàgbà ní ààfin ọ̀ba. Nìbẹ̀ ni Genuwati ní gbé pèlú àwọn ọmọ̀ Farao fúnra rẹ̀. **21** Nígba tí ó sì wá ní Ejibiti, Hadadi sì gbọ̀ pé Dafidi tí sùn pèlú àwọn baba rẹ̀, àti pé Joabu olórí ogun sì ti kú pèlú. Nígba náà ni Hadadi wí fún Farao pé, “Jẹ̀ kí n lọ̀, kí èmi kí ó le padà sí ilú mi.” **22** Farao sì wí fún un pé, “Kí ni iwọ̀ ẹ̀se aláìní nìbí, tí iwọ̀ fi fẹ̀ padà lọ̀ sí ilú rẹ̀?” Hadadi sì wí pé, “Kò sí ǹhkan, ùgbòṅ sá à jẹ̀ kí èmi kí ó lọ̀!” **23** Ọlórùn sì gbé ọ̀tá m̀íràn dide sí Solomoni, Resoni ọmọ̀ Eliada, ẹnì tí ó tí sá kúrò lódò Hadeseri olúwa rẹ̀, ọ̀ba Soba. **24** Ó sì kó ènìyàn jọ̀ sòdò ara rẹ̀, ó sì di olórí ogun ẹ̀gbé kan, nígba tí Dafidi fi pa ogun Soba run; wọn sì lọ̀ sí Damasku, wọn ní gbé ibẹ̀, wọn sì jẹ̀ ọ̀ba ní

Damasku. **25** Resoni sì jẹ̀ ọ̀tá Israẹ̀li ní gbogbo ojọ̀ Solomoni, ó ní pa kún ibi ti Hadadi ẹ̀. Bẹ̀ẹ̀ ni Resoni jẹ̀ ọ̀ba ní Siria, ó sì ùdì sí Israẹ̀li. **26** Bákan náà Jeroboamu ọmọ̀ Nebati sì sòtẹ̀ sí ọ̀ba. Ó sì jẹ̀ ọ̀kan lára àwọn iránṣẹ̀ Solomoni, ará Efraimi ti Sereda, iyá rẹ̀ sì jẹ̀ opó, orúkọ̀ rẹ̀ ni Serua. **27** Èyí sì ni idí tí ó fi sòtẹ̀ sí ọ̀ba: Solomoni kọ̀ Millo, ó sì di ẹ̀yà ilú Dafidi baba rẹ̀. **28** Jeroboamu jẹ̀ ọ̀kùnrin alágbára, nígba tí Solomoni sì rí bí ọ̀dòmọ̀kùnrin náà ti ẹ̀ ẹ̀se rẹ̀ dáradára, ó fi í ẹ̀se olórí ẹ̀se írú ilẹ̀ Josefu. **29** Ó sì ẹ̀, ní àkòkò náà Jeroboamu ní jáde kúrò ní Jerusalemu. Wòlì Ahijah ti Sילו̀ sì padé rẹ̀ lójú ọ̀nà, ó sì wọ̀ agbádá tuntun. Àwọn méjẹ̀jẹ̀jẹ̀ nikan ni ó sì ní bẹ̀ ní oko, **30** Ahijah sì gbá agbádá tuntun tí ó wọ̀ mú, ó sì fá á ya sí ọ̀nà méjilá. **31** Nígba náà ni ó sọ̀ fún Jeroboamu pé, “Mú ọ̀nà mewaá fún ara rẹ̀, nítorí báyìí ni Olúwa Ọlórùn Israẹ̀li wí pé, ‘Wò ó, èmi yóò fa lẹ̀bọ̀ náa ya kúrò ní ọwọ̀ Solomoni, èmi yóò sì fi ẹ̀yà mewaá fún ọ̀. **32** Ùgbòṅ nítorí tí Dafidi iránṣẹ̀ mi àti nítorí Jerusalemu, ilú tí mo ti yàn nínú gbogbo ẹ̀yà Israẹ̀li, òun yóò ní ẹ̀yà kan. **33** Èmi yóò ẹ̀ ẹ̀yí nítorí tí wọn ti kò mí sílẹ̀, wọn sì ti sin Astoreti òriṣà àwọn ará Sidoni, Kemoṣi òriṣà àwọn ará Moabu, àti Moleki òriṣà àwọn ọmọ̀ Ammoni, wọn kò sì rìn ní ọ̀nà mi, tàbí ẹ̀ ẹ̀yí tí ó dára lójú mi, tàbí pa àṣẹ̀ àti ọ̀fin mi mọ̀ bí Dafidi baba Solomoni ti ẹ̀. **34** “Ùgbòṅ èmi kí yóò gba gbogbo lẹ̀bọ̀ náa lẹ̀wọ̀ Solomoni; èmi ti mú un jẹ̀ olórí ní gbogbo ojọ̀ ayé rẹ̀ nítorí tí Dafidi iránṣẹ̀ mi, ẹnì tí mo yàn, tí ó sì ti pa ọ̀fin mi àti àṣẹ̀ mi mọ̀. **35** Èmi yóò gba lẹ̀bọ̀ náà ní ọwọ̀ ọmọ̀ rẹ̀, èmi yóò sì fi ẹ̀yà mewaá fún ọ̀. **36** Èmi yóò fi ẹ̀yà kan fún ọmọ̀ rẹ̀ kí Dafidi iránṣẹ̀ mi lè máa ní ìmọ̀lẹ̀ níwájú mi nígba gbogbo ní Jerusalemu, ilú tí mo ti yàn láti fi orúkọ̀ mi síbẹ̀. **37** Ùgbòṅ ní ti iwọ̀, Èmi yóò mú ọ̀, iwọ̀ yóò sì jẹ̀ ọ̀ba lórí ohun gbogbo tí ọ̀kàn rẹ̀ ní fẹ̀; iwọ̀ yóò jẹ̀ ọ̀ba lórí Israẹ̀li. **38** Bí iwọ̀ bá ẹ̀se gbogbo ẹ̀yí tí mo paṣẹ̀ fún ọ̀, tí ó sì rìn ní ọ̀nà mi, tí ó sì ẹ̀ ẹ̀yí tí ó tọ̀ lójú mi nípa pípa ọ̀fin àti àṣẹ̀ mi mọ̀, bí í Dafidi iránṣẹ̀ mi ti ẹ̀, Èmi yóò wá pèlú rẹ̀. Èmi yóò kọ̀ ilẹ̀ ọ̀títọ̀ fún ọ̀ bí ẹ̀yí tí mo kọ̀ fún Dafidi, èmi yóò sì fi Israẹ̀li fún ọ̀. **39** Èmi yóò sì rẹ̀ írú-ọmọ̀ Dafidi sílẹ̀ nítorí ẹ̀yí, ùgbòṅ kí í ẹ̀se títí láé.” **40** Solomoni wá ọ̀nà láti pa Jeroboamu, ùgbòṅ Jeroboamu sálọ̀ sí Ejibiti, sòdò Şişaki ọ̀ba Ejibiti, ó sì wá nìbẹ̀ títí Solomoni fi kú. **41** Ìyókú ẹ̀se Solomoni àti gbogbo ẹ̀yí tí ó ẹ̀, àti ọ̀gbòṅ rẹ̀, a kò ha kọ̀ wọn sínú iwé ẹ̀se Solomoni bí? **42** Solomoni sì jẹ̀ ọ̀ba ní Jerusalemu lórí gbogbo Israẹ̀li ní ọ̀gójí ọ̀dún. **43** Nígba náà ni Solomoni sì sùn pèlú àwọn baba rẹ̀, a sì sin ín ní ilú Dafidi baba rẹ̀. Rehoboamu ọmọ̀ rẹ̀ sì jẹ̀ ọ̀ba ní ipò rẹ̀.

12 Rehoboamu si lo sí Şekemu, nítorí gbogbo Israeli ti lo síbè láti fi í jẹ oba. **2** Nígba tí Jeroboamu omo Nebati, tí ó wà ní Ejjibiti síbè gbó, nítorí tí ó ti sá kúró níwájú Solomoni oba, ó sì wà ní Ejjibiti. **3** Bèè ni wọn ránşé sí Jeroboamu, òun àti gbogbo ijo Israeli sì lo sòdò Rehoboamu, wón sì wí fún un pé, **4** “Baba rẹ sọ àjàgà wa di wúwo, şùgbón nísinsin yí, mú kí isin baba rẹ tí ó le, àti àjàgà rẹ tí ó wúwo, tí ó fi sí wa ní orùn kí ó fèrè diẹ, àwa yóò sì sin ó.” **5** Rehoboamu sì wí fún wọn pé, “È lo ná títi di ojú mēta, nígbà náà ni kí ẹ padà tò mí wá.” Àwọn èniyàn náà sì lo. **6** Nígba náà ni Rehoboamu oba fi ọrọ lo àwọn àgbàgbà tí ní dúró níwájú Solomoni baba rẹ nígbà tí ó wà làààyè. Ó sì bèèrè pé, “Ìmòrán wo ni èyin yóò gbà mí láti dá àwọn èniyàn wònyí lóhùn?” **7** Wọn sì dá a lóhùn pé, “Bí iwọ yóò bá jẹ ìránşé fún àwọn èniyàn wònyí lóníí, kí o sì sin wọn, àti kí o sì sọ ọrọ rere sí wọn nígbà tí iwọ bá n dá wọn lóhùn, wọn yóò máa şe ìránşé rẹ títi láá.” **8** Şùgbón Rehoboamu kọ ìmòrán tí àwọn àgbàgbà fún un, ó sì fi ọrọ náà lo àwọn omodé tí wọn dàgbà pèlú rẹ, tí wọn sì n sin in. **9** Ó sì bi wọn pé, “Kí ni ìmòrán yín? Báwo ni a ó şe dá àwọn èniyàn yí lóhùn, tí wọn wí fún mi pé, ‘Şé kí àjàgà tí baba rẹ fi sí wa lórùn kí ó fúyè diẹ?’” **10** Àwọn omodé tí ó dàgbà pèlú rẹ dá a lóhùn pé, “Sọ fún àwọn èniyàn tí wọn wí fún ọ pé, ‘Baba rẹ mú kí àjàgà wa wúwo şùgbón iwọ mú kí ó fúyè diẹ fún wa’; sọ fún wọn pé, ìka ọwọ mí kékeré nípon ju ègbé baba mí lo. **11** Baba mí ti gbé àjàgà wúwo lé e yín; Èmi yóò sì fi kún àjàgà yín. Baba mí ti fi paşán nà yín, Èmi yóò fi àkèékèè nà yín.” **12** Jeroboamu àti gbogbo àwọn èniyàn náà wá sòdò Rehoboamu ní ojú keta, gégé bí ọba ti wí pé, “È padà tò mí wá ní ojú keta.” **13** Ọba sì fi ohùn lílé dá àwọn èniyàn lóhùn, ó sì kọ ìmòrán tí àwọn àgbàgbà fún un, **14** Ó sì tẹlẹ ìmòrán àwọn omodé, ó sì wí pé, “Baba mí sọ àjàgà yín di wúwo, èmi yóò sì jẹ kí ó wúwo sí i, baba mí fi paşán nà yín èmi yóò fi àkèékèè nà yín.” **15** Bèè ni ọba kò sì fi etí sí ti àwọn èniyàn, nítorí tí ọràn náà ti ọwọ Olúwa wá láti mú ọrọ tí ó sọ fún Jeroboamu omo Nebati láti ẹnu Ahijah ará Şilo şe. **16** Nígba tí gbogbo Israeli rí i pé ọba kọ láti gbó ti àwọn, wọn sì dá ọba lóhùn pé, “Ìpín wo ni àwa ní nínú Dafidi, ìní wo ni àwa ní nínú omo Jese? Padà sí àgọ rẹ, iwọ Israeli! Bojútó ilé ara rẹ, iwọ Dafidi!” Bèè ni àwọn ará Israeli padà sí ilé wọn. **17** Şùgbón fún ti àwọn omo Israeli tí n gbé nínú ilú Juda, Rehoboamu jẹ ọba lórí wọn síbè. **18** Ọba Rehoboamu rán Adoniramu jáde, ẹnì tí ó wà ní ikáwọ işe onírúúrú, şùgbón gbogbo Israeli sọ ó ní òkúta pa. Ọba Rehoboamu, gbìyànjú láti dé inú

kèkè rẹ ó sì sálo sí Jerusalemu. **19** Bèè ni Israeli şòtè sí ilé Dafidi títi di ònì yí. **20** Nígba tí gbogbo Israeli sì gbó pé Jeroboamu ti padà dé, wọn ránşé, wọn sì pé è wá sí aja, wọn sì fi jẹ ọba lórí gbogbo Israeli. Kò sí ẹnìkan tí ó tọ ilé Dafidi lèyin bí kò şe kíkì èyà Juda nikan. **21** Nígba tí Jeroboamu sí dé sí Jerusalemu, ó kó gbogbo ilé Juda jo, àti èyà Benjamini; ọkè mèsàn-án èniyàn tí a yàn, tí wọn n şe ológun, láti bá ilé Israeli jà àti láti mú ìjọba náà padà bọ sòdò Rehoboamu, omo Solomoni. **22** Şùgbón ọrọ Olórùn tọ Şemaiah èniyàn Olórùn wá wí pé, **23** “Sọ fún Rehoboamu, omo Solomoni, ọba Juda àti fún gbogbo ilé Juda àti ti Benjamini, àti fún àwọn èniyàn tókù wí pé, **24** ‘Báyí ni Olúwa wí, “È má şe gòkè lo láti bá àwọn arákúnrin yín jà, àwọn èniyàn Israeli. Kì olúkúlùkù yín padà sí ilé rẹ, nítorí nńkan yí láti ọdò mí wá ni.”’” Bèè ni wọn sì gbó ọrọ Olúwa, wọn sì tún padà sí ilé wọn, gégé bí ọrọ Olúwa. **25** Nígba náà ni Jeroboamu kọ Şekemu ní òkè Efraimu, ó sì n gbé inú rẹ. Láti ibè ó sì jade lo, ó sì kọ Penieli. **26** Jeroboamu rò nínú ara rẹ pé, “Ìjọba náà yóò padà nísinsin yí sí ilé Dafidi. **27** Bí àwọn èniyàn wònyí bá gòkè lo láti şe ìrúbo ní ilé Olúwa ní Jerusalemu, wọn yóò tún fi ọkàn wọn fún Olúwa wọn, Rehoboamu oba Juda. Wọn yóò sì pa mí, wọn yóò sì tún padà tọ Rehoboamu oba Juda lo.” **28** Lèyin tí ó ti gba ìmòrán, ọba sì yá ẹgbọrọ málúú wúra méjì. Ó sì wí fún àwọn èniyàn pé, “Ó ti pọjù fún yín láti máa gòkè lo sí Jerusalemu. Àwọn Olórùn yín niyí, Israeli, tí ó mú yín láti ilé Ejjibiti wá.” **29** Ó sì gbé ọkàn kalẹ ní Beteli, àti èkejì ní Dani. **30** Nńkan yí sì di èşẹ; àwọn èniyàn sì lo títi dé Dani láti sin èyí tí ó wà níbè. **31** Jeroboamu sì kọ ojúbọ sórí ibi gíga, ó sì yan àwọn àlùfáá láti inú àwọn èniyàn bí ó tilẹ jẹ pé wọn kí í şe inú àwọn omo Lefi. **32** Jeroboamu sì dá àşè sílẹ ní ojú kèdédógún oşu kejo gégé bí àşè tí ó wà ní Juda, ó sì rú ẹbọ lórí pepe. Ó şe èyí ní Beteli, ó rú ẹbọ sí àwọn omo málúú tí ó şe. Ó sì fi àwọn àlùfáá sí ibi gíga tí ó ti şe sí Beteli. **33** Ní ojú kèdédógún oşu kejo, oşu tí ó rò ní ọkàn ara rẹ, ó sì rú ẹbọ lórí pepe tí ó kọ ní Beteli. Bèè ni ó sì dá àşè sílẹ fún àwọn omo Israeli, ó sì gun orí pepe náà lo láti rú ẹbọ.

13 Si kiyèsi i, èniyàn Olórùn kan wá láti Juda sí Beteli nípa ọrọ Olúwa, bí Jeroboamu si ti dúró lèbàà a pepe láti fi tūrārì jóná. **2** Ó sì kigbe sí pepe náà nípa ọrọ Olúwa wí pé, “Pepe! Pepe! Báyí ni Olúwa wí: ‘A ó bí omo kúnrin kan tí orúko rẹ n jẹ Josiah ní ilé Dafidi. Lórí rẹ ni yóò sì fi àwọn àlùfáá ibi gíga wọn-on-ni tí n fi tūrārì lórí rẹ rú ẹbọ, a ó sì sun egungun èniyàn lórí rẹ.” **3** Ní ojú

kan nàá èniyàn Ọlórún sì fún wọn ní àmì kan wí pé, “Èyí ni àmì tí Olúwa tí kède: kíyèsì i, pepe nàá yóò ya, eérú tí ñ bẹ lórí rẹ̀ yóò sì dànu.” 4 Nígba tí Jeroboamu ọ̀ba sì gbọ̀ ọ̀rọ̀ èniyàn Ọlórún, tí ó kígbé sí pepe nàá ní Beteli, ó sì na ọwọ̀ rẹ̀ jáde nínú pepe, ó sì wí pé, “È mú un!” 5 Ẹ̀gbọ̀n ọwọ̀ rẹ̀ tí ó nà sí i sì kàkò, bèbẹ̀ ni kò sì le fà á padà mò. 6 Lésẹ̀kan nàá, pepe ya, eérú nàá sì dànu kúrò lórí pepe nàá gégé bí àmì tí èniyàn Ọlórún ti fi fún un nípa ọ̀rọ̀ Olúwa. 7 Nígba nàá ní ọ̀ba sì wí fún èniyàn Ọlórún nàá pé, “Bèbẹ̀ pèlú Olúwa Ọlórún rẹ̀, kí ó sì gbàdúrà fún mi kí ọwọ̀ mi lè padà bọ̀ sípò.” Bèbẹ̀ ni èniyàn Ọlórún nàá bèbẹ̀ lẹ̀dọ̀ Olúwa, ọwọ̀ ọ̀ba sì padà bọ̀ sípò, ó sì padà sí bí ó ti wà tẹ̀lẹ̀. 8 Ọ̀ba sì wí fún èniyàn Ọlórún nàá pé, “Wá bá mi lọ ilé, kí ó sì wá nńkan je, èmi yóò sì fi èbùn fún ọ.” 9 Ẹ̀gbọ̀n èniyàn Ọlórún nàá dá ọ̀ba lóhùn pé, “Bí iwọ̀ yóò bá tilẹ̀ fún mi ní ìdajì ìní rẹ̀, èmi kí yóò ló pèlú rẹ̀ tàbí kí èmi jẹ ọúnjẹ tàbí mu omi ní ibí yíí. 10 Nítórí a ti pa á láṣẹ̀ fún mi nípa ọ̀rọ̀ Olúwa wí pé, ‘Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ ọúnjẹ tàbí mu omi tàbí padà ní ọ̀nà nàá tí ó gbà wá.’” 11 Bèbẹ̀ ni ó gba ọ̀nà miiran, kò sì padà gba ọ̀nà tí ó gbà wá sí Beteli. 12 Wòlfi àgbà kan wà tí ñ gbé Beteli, ẹ̀ni tí àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ dé, tí ó sì ròyìn gbogbo ohun tí èniyàn Ọlórún nàá ti ṣe ní Beteli ní ojọ̀ nàá fún un. Wọn sì tún sọ̀ fún baba wọn ohun tí ó sọ̀ fún ọ̀ba. 13 Baba wọn sì bèèrè lẹ̀wọ̀ wọn pé, “Ọ̀nà wo ni ó gbà?” Àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ sì fi ọ̀nà tí èniyàn Ọlórún láti Juda gbà hàn án. 14 Nígba nàá ni ó wí fún àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ pé, “È di kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ ní gààrì fún mi.” Nígba tí wọn sì ti di kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ ní gààrì fún un tán, ó sì gùn ún. 15 Ó sì tẹ̀lẹ̀ èniyàn Ọlórún nàá lẹ̀yìn. Ó sì rí i tí ó jókòó lábẹ̀ igi óákù kan, ó sì wí fún un pé, “Njẹ̀ iwọ̀ ni èniyàn Ọlórún tí ó ti Juda wá bí?” Ó sì dá a lóhùn pé, “Èmi ni.” 16 Nígba nàá ni wòlfi nàá sì wí fún un pé, “Bá mi lọ ilé, kí ó sì jeun.” 17 Èniyàn Ọlórún nàá sì wí pé, “Èmi kò le padà sẹ̀yìn tàbí bá ọ̀ lo ilẹ̀, tàbí kí èmi kí ó jẹ ọúnjẹ tàbí mu omi pèlú rẹ̀ níhìn-ín. 18 A ti sọ̀ fún mi nípa ọ̀rọ̀ Olúwa pé, ‘Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ jẹ ọúnjẹ tàbí mu omi níhìn-ín tàbí kí ó padà lọ nípa ọ̀nà tí iwọ̀ bá wá.’” 19 Wòlfi àgbà nàá sì wí fún un pé, “Wòlfi ni èmi nàá pèlú, gégé bí iwọ̀. Angeli sì sọ̀ fún mi nípa ọ̀rọ̀ Olúwa pé, ‘Mú un padà wá sí ilé rẹ̀, kí ó lè jẹ ọúnjẹ àti kí ó lè mu omi.’” (Ẹ̀gbọ̀n ó purọ̀ fún un ni.) 20 Bèbẹ̀ ni èniyàn Ọlórún nàá sì padà pèlú rẹ̀, ó sì jẹ ọúnjẹ ó sì mu omi ní ilé rẹ̀. 21 Bí wọn sì ti jókòó ti tàbí, ọ̀rọ̀ Olúwa sì tọ̀ wòlfi tí ó mú un padà wá pé; 22 Ó sì kígbé sí èniyàn Ọlórún tí ó ti Juda wá wí pé, “Báyíí ni Olúwa wí: ‘Iwọ̀ ti ba ọ̀rọ̀ Olúwa jẹ, iwọ̀ kò sì pa àṣẹ̀ tí Olúwa Ọlórún rẹ̀ fi fún ọ̀ mọ̀. 23 Iwọ̀ padà, iwọ̀ sì ti jẹ ọúnjẹ, iwọ̀ sì ti mu omi níbi

tí ó ti sọ̀ fún ọ̀ pé kí iwọ̀ kí ó má ṣe jẹ ọúnjẹ tàbí mu omi. Nítórí nàá, a kí yóò sin òkú rẹ̀ sínú ibojì àwọn baba rẹ̀.” 24 Nígba tí èniyàn Ọlórún sì ti jeun tán àti mu omi tan, wòlfi tí ó ti mú u padà sì di kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ ní gààrì fún un. 25 Bí ó sì ti ñ lọ ní ọ̀nà rẹ̀, kinniun kan padẹ̀ rẹ̀ ní ọ̀nà, ó sì pa á, a sì gbé tí òkú rẹ̀ sọ̀ sí ojú ọ̀nà, pèlú kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ àti kinniun tí ó dúró tí í lẹ̀gbẹ̀. 26 Àwọn èniyàn tí ó ní kojá sì rí pé ó gbé òkú nàá sọ̀ sí ojú ọ̀nà, kinniun nàá sì dúró tí òkú nàá; wọn sì wá, wọn sì sọ̀ ọ̀ ní ilú tí wòlfi àgbà nàá ñ gbé. 27 Nígba tí wòlfi tí ó mú un padà wá láti ọ̀nà rẹ̀ sì gbọ̀ èyí, ó sì wí pé, “Èniyàn Ọlórún nàá ni tí ó ba ọ̀rọ̀ Olúwa jẹ. Olúwa sì ti fi lé kinniun lẹ̀wọ̀, tí ó sì fà á ya, tí ó sì pa á, gégé bí ọ̀rọ̀ Olúwa tí ó ti kilò fún un.” 28 Wòlfi nàá sì wí fún àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ pé, “È di kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ ní gààrì fún mi,” wọn sì ṣe bèbẹ̀. 29 Nígba nàá ni ó sì jade lọ, ó sì rí òkú nàá tí a gbé sọ̀ sí ojú ọ̀nà, pèlú kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ àti kinniun tí ó dúró lẹ̀gbẹ̀ rẹ̀. Kinniun nàá kò sì jẹ òkú nàá, tàbí fa kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ nàá ya. 30 Nígba nàá ni wòlfi nàá gbé òkú èniyàn Ọlórún nàá, ó sì gbé e lé orí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀, ó sì gbé e padà wá sí ilú ara rẹ̀ láti sọ̀fọ̀ fún un àti láti sin ín. 31 Nígba nàá ni ó gbé òkú nàá sínú ibojì ara rẹ̀, wọn sì sọ̀fọ̀ lórí rẹ̀, wọn sì wí pé, “Ó ṣe, arákúnrin mi!” 32 Lẹ̀yìn igbà tí ó ti sinkú rẹ̀ tán, ó sì wí fún àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ pé, “Nígba tí mo bá kú, ẹ̀ sin mí ní ibojì níbi tí a sin èniyàn Ọlórún sí; ẹ̀ tẹ egungun mi lẹ̀bàà egungun rẹ̀. 33 Nítórí iṣẹ̀ tí ó jẹ nípa ọ̀rọ̀ Olúwa sí pepe tí ó wà ní Beteli àti sí gbogbo ojúbọ̀ lórí ibi gíga tí ñ bẹ̀ ní àwọn ilú Samaria yóò wá sí ìmúṣe dájúdájú.” 34 Lẹ̀yìn nńkan yíí, Jeroboamu kò padà kúrò nínú ọ̀nà búburú rẹ̀, Ẹ̀gbọ̀n ó tún yan àwọn àlùfáà sí i fún àwọn ibi gíga nínú gbogbo àwọn èniyàn. Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá fẹ̀ di àlùfáà, a yà á sọ̀tọ̀ fún ibi gíga wònyí. 35 Èyí sì ni èṣẹ̀ ilẹ̀ Jeroboamu, èyí tí ó yọ̀rì sí iṣubú rẹ̀, a sì pa á run kúrò lórí ilẹ̀.

14 Ní àkòkò nàá Abijah ọ̀mọ̀ Jeroboamu sì ṣàisàn, 2 Jeroboamu sì wí fún aya rẹ̀ pé, “Lọ, si pa ara rẹ̀ dà, kí wọn kí ó má ba à mò ọ̀n ní aya Jeroboamu. Nígba nàá ni kí ó lọ sí Ẹ̀lọ. Ahijah wòlfi wà níbẹ̀; ẹ̀ni tí ó sọ̀ fún mi pé, èmi yóò jẹ ọ̀ba lórí àwọn èniyàn yíí. 3 Mú iṣù àkàrà mēwáà pèlú rẹ̀, àti àkàrà wẹ̀wẹ̀ àti ìgò oyin, kí ó sì lọ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀. Ọ̀un yóò sì sọ̀ fún ọ̀ ohun tí yóò ṣẹ̀lẹ̀ sí ọ̀mọ̀kúnrin nàá.” 4 Bèbẹ̀ ni aya Jeroboamu sì ṣe bí ó ti wí, ó sì lọ sí ilé Ahijah ní Ẹ̀lọ. Ahijah kò sì ríran; ojú rẹ̀ ti fọ̀ nítórí ogbó rẹ̀. 5 Ẹ̀gbọ̀n Olúwa ti sọ̀ fún Ahijah pé, “Kíyèsì i, aya Jeroboamu ñ bọ̀ wá bèèrè nípa ọ̀mọ̀ rẹ̀ lẹ̀wọ̀ rẹ̀, nítórí tí ó ṣàisàn, báyíí báyíí ni kí iwọ̀ kí ó wí fún un. Nígba tí ó bá dé, yóò ṣe ara rẹ̀ bí ẹ̀lòmíràn.” 6 Bèbẹ̀ ni ó sì

rí, nígbà tí Ahijah sì gbọ́ iró eṣẹ̀ rẹ̀ ní ẹ̀nu-ò̀nà, ó sì wá pé, “Wólé wá, aya Jeroboamu. Kí ló dé tí iwọ́ fi ẹ̀ ara rẹ̀ bí ẹ̀lòmíràn? A ti fi iṣẹ́ búburú rán mi sí ọ. 7 Lọ, sọ fún Jeroboamu pé bá yí ni Olúwa Ọlórún Israẹli wí, ‘Èmi sì gbé ọ ga láti inú àwọn ẹ̀niyàn, mo sì fi ọ jẹ olórí lórí Israẹli ẹ̀niyàn mi. 8 Mo fa ijọba náà ya kúrò ní ilẹ̀ Dafidi, mo sì fi fún ọ sùgbọ̀n, iwọ́ kò dàbí Dafidi iránsẹ̀ mi, tí ọ pa àṣe mi mó, tí ọ sì tò mí lẹ́yìn tókàntòkàn rẹ̀, láti ẹ̀ kíkí èyí tí ó tò ní ojú mi. 9 Iwọ́ sì ti ẹ̀ búburú ju gbogbo àwọn tí ó ti wà sáájú rẹ̀ lọ. Iwọ́ sì ti ẹ̀ àwọn ọlórún miíràn fún ara rẹ̀, àwọn òrìṣà tí a gbé; ọ sì ti mú mi bínú, ọ sì ti gbé mi sọ sí èyìn rẹ̀. 10 “Nítórí èyí, Èmi yòò mú ibi wá sí ilẹ̀ Jeroboamu. Èmi yòò ké gbogbo ọ̀dómọ̀kúnrin kúrò lódò Jeroboamu, àti ọ̀mọ ọ̀dò àti ọ̀mìnira ní Israẹli. Èmi yòò mú ilẹ̀ Jeroboamu kúrò bí ẹ̀niyàn ti n kó igbé kúrò, títí gbogbo rẹ̀ yòò fi tán. 11 Ajá yòò jẹ ẹ̀ni Jeroboamu tí ó bá kú ní ilú, àti ẹ̀ni tí ó bá kú ní igbó ni àwọn eṣe ojú ọ̀run yòò jẹ. Olúwa ti sọ ọ! 12 “Ní tí iwọ́, padà lọ ilé, nígbà tí ó bá sí fi eṣẹ̀ rẹ̀ tẹ̀ ilú, ọ̀mọ náà yòò kú. 13 Gbogbo Israẹli yòò sì sọ̀fọ́ fún un, wọn yòò sì sin ín. Ọ̀n nikan ni a ó sì sin nínú ẹ̀ni tí n ẹ̀ ti Jeroboamu, nítórí lódò rẹ̀ nikan ni a ti rí ohun rere diẹ̀ sípa Olúwa Ọlórún Israẹli, ní ilẹ̀ Jeroboamu. 14 “Olúwa yòò gbé ọba kan dide fúnra rẹ̀ lórí Israẹli tí yòò ké ilẹ̀ Jeroboamu kúrò. Ojọ náà niyí! Kí ní? Aní nísinsin yí. 15 Olúwa yòò kọlu Israẹli, yòò sì dàbí koríko tí n mí nínú omi. Yòò sì fa Israẹli tu kúrò ní ilẹ̀ rere yí, tí ó ti fi fún àwọn baba wọn, yòò sì fún wọn ká kojá odò Eufurate, nítórí wón ti rú ibínú Olúwa nípa ẹ̀re Àṣerah. 16 Yòò sì kọ Israẹli sílẹ̀ nítórí eṣẹ̀ tí Jeroboamu ti ẹ̀ àti tí ó mú Israẹli ẹ̀.” 17 Nígbà náà ni aya Jeroboamu sì dide, ó sì lọ, ó sì lọ sí Tirsa. Bí ó sì ti fi eṣẹ̀ tẹ̀ iloro ilé, ọ̀mọ́dé náà sì kú. 18 Wón sì sin ín, gbogbo Israẹli sì sọ̀fọ́ rẹ̀, gégé bí Olúwa ti wá láti ẹ̀nu iránsẹ̀ rẹ̀, Ahijah wólí. 19 Iyókú iṣe Jeroboamu, bí ó ti jagun, àti bí ó ti jẹ ọba, ni a kọ sínú iwé ọ̀rọ̀ ojọ̀ àwọn ọba Israẹli. 20 Jeroboamu sì jẹ ọba fún ọ̀dún méjìlélógún, ó sì sùn pèlú àwọn baba rẹ̀. Nadabu ọ̀mọ rẹ̀ sì jẹ ọba ní ipò rẹ̀. 21 Rehoboamu ọ̀mọ Solomoni sì jẹ ọba ní Juda. Ó jẹ ẹ̀ni ọ̀dún mọ̀kánlélógún nígbà tí ó bèrẹ̀ sí ní jẹ ọba, ó sì jẹ ọba ní ọ̀dún mọ̀kánlélógún ní Jerusalemu, ilú tí Olúwa ti yàn nínú gbogbo èyà Israẹli láti fi orúkọ rẹ̀ síbẹ̀. Orúkọ iyá rẹ̀ sì ni Naama, ará Ammoni. 22 Juda sì ẹ̀ búburú níwájú Olúwa nípa eṣẹ̀ wón tí wón ti dá, wón sì mú u jowú ju gbogbo èyí tí baba wón ti ẹ̀ lọ. 23 Wón sì tún kọ ibi gíga fún ara wón, àti ère ọ̀kúta àti ọ̀pọ̀ Àṣerah lórí gbogbo ọ̀kẹ̀ gíga, àti lábẹ̀ gbogbo igi tútù. 24 Àwọn tí wón jẹ ọ̀kúnrin alágbèrẹ̀ ojúbọ̀

òrìṣà wà ní ilẹ̀ náà, àwọn ẹ̀niyàn náà sì ẹ̀ gégé bí gbogbo ohun iríra àwọn orílẹ̀-èdè tí Olúwa ti lé jáde kúrò níwájú àwọn ọ̀mọ Israẹli. 25 Ó sì ẹ̀ ní ọ̀dún karùn-ún Rehoboamu, Siṣaki ọba Ejibiti kọlu Jerusalemu. 26 Ó sì kó iṣura ilẹ̀ Olúwa lọ àti iṣura ilẹ̀ ọba. Gbogbo rẹ̀ ni ó kó lọ, pèlú asà wúra tí Solomoni ti ẹ̀. 27 Rehoboamu ọba sì ẹ̀ asà ide ní ipò wón, ó sì fi wón sí ọ̀wọ̀ olórí àwọn olùṣọ̀ tí n sọ̀ ilẹ̀kún ilẹ̀ ọba. 28 Nígbàkígba tí ọba bá sì lọ sí ilẹ̀ Olúwa, wón á rù wón, wón á sì mú wón padà sínú yàrá olùṣọ̀. 29 Ní tí iyókú iṣe Rehoboamu, àti gbogbo ohun tí ó ẹ̀, hìjẹ̀ a kò ha kọ wón sínú iwé ọ̀rọ̀ ojọ̀ àwọn ọba Juda bí? 30 Ogun sì wá láárín Rehoboamu àti Jeroboamu ní ojọ̀ wón gbogbo. 31 Rehoboamu sì sùn pèlú àwọn baba rẹ̀, a sì sin ín pèlú wón ní ilú Dafidi. Orúkọ iyá rẹ̀ sì ni Naama; ará Ammoni. Abijah ọ̀mọ rẹ̀ sì jẹ ọba ní ipò rẹ̀.

15 Ní ọ̀dún kejìdínlógún ijọba Jeroboamu ọ̀mọ Nebati, Abijah jẹ ọba lórí Juda, 2 ó sì jẹ ọba ní ọ̀dún méta ní Jerusalemu. Orúkọ iyá rẹ̀ sì ni Maaka, ọ̀mọ̀bínrin Absalomu. 3 Ó sì rin nínú gbogbo eṣẹ̀ tí baba rẹ̀ ti dá sáájú rẹ̀; ọ̀kàn rẹ̀ kò sì pé pèlú Olúwa Ọlórún rẹ̀, gégé bí ọ̀kàn Dafidi baba ríla rẹ̀ ti ẹ̀. 4 Sùgbọ̀n, nítórí i Dafidi Olúwa Ọlórún rẹ̀ fún un ní imólẹ̀ kan ní Jerusalemu nípa gbígbẹ̀ ọ̀mọ rẹ̀ ró láti jẹ ọba ní ipò rẹ̀ àti láti fi idí Jerusalemu múlẹ̀. 5 Nítórí tí Dafidi ẹ̀ èyí tí ó dára ní ojú Olúwa, tí kò sì kùnà láti pa gbogbo èyí tí Olúwa paṣe fún un mó ní ojọ̀ ayé rẹ̀ gbogbo; bí kò ẹ̀ ní kíkí ọ̀ràn Uriah ará Hiti. 6 Ogun sì wá láárín Rehoboamu àti Jeroboamu ní gbogbo ojọ̀ ayé Abijah. 7 Ní tí iyókú iṣe Abijah, àti gbogbo èyí tí ó ẹ̀, a kò ha kọ wón sínú iwé ọ̀rọ̀ ojọ̀ àwọn ọba Juda? Ogun sì wá láárín Abijah àti Jeroboamu. 8 Abijah sì sùn pèlú àwọn baba rẹ̀, a sì sin ín ní ilú Dafidi. Asa ọ̀mọ rẹ̀ sì jẹ ọba ní ipò rẹ̀. 9 Ní ogún ọ̀dún Jeroboamu ọba Israẹli, Asa jẹ ọba lórí Juda, 10 Ó sì jẹ ọba ní Jerusalemu ní ọ̀dún mọ̀kánlélógójì. Orúkọ iyá ríla rẹ̀ sì ni Maaka, ọ̀mọ̀bínrin Absalomu. 11 Asa sì ẹ̀ èyí tí ó dára lójú Olúwa, bí Dafidi baba rẹ̀ ti ẹ̀. 12 Ó sì mú àwọn ọ̀kúnrin alágbèrẹ̀ ojúbọ̀ òrìṣà kúrò ní ilẹ̀ náà, ó sì kó gbogbo ère tí àwọn baba rẹ̀ ti ẹ̀ kúrò. 13 Ó sì mú Maaka iyá ríla rẹ̀ kúrò láti máa ẹ̀ ayaba, nítórí tí ó yá ère kan fún Àṣerah òrìṣà rẹ̀. Asa sì ké ère náà lulẹ̀, ó sì jó ọ ní àfonífojì Kidironi. 14 Sùgbọ̀n kò mú àwọn ibi gíga kúrò, síbẹ̀ ọ̀kàn Asa pé pèlú Olúwa ní ojọ̀ ayé rẹ̀ gbogbo. 15 Ó sì mú wúra àti fadáká àti àwọn ohun èlò tí ọ̀n àti baba rẹ̀ ti yá sí mímọ̀ wọ ilẹ̀ Olúwa. 16 Ogun sì wá láárín Asa àti Baaṣa ọba Israẹli ní gbogbo ojọ̀ ayé wón. 17 Baaṣa, ọba Israẹli sì gòkè ló sí Juda, ó

sì kọ Rama láti má jẹ kí ẹnìkẹni jáde tàbí wọlé tọ Asa ọba lọ. **18** Nígba náà ni Asa mú gbogbo fadákà àti wúra tí ó kù nínú ịsúra ilé Olúwa àti ịsúra ilé ọba. Ó sì fi lé àwọn iranṣẹ rẹ lówó, ó sì rán wọn lọ sí ọ̀dọ̀ Beni-Hadadi ọmọ Tabrimoni, ọmọ Hesioni ọba Siria tí ó ní gbé ní Damaku. **19** Ó sì wí pé, “Jẹ́ kí májẹ̀mù kí ó wà láàrín ẹ̀mi àti iwọ, bí ó sì ti wà láàrín baba mi àti baba rẹ. Wò ó, Ẹ̀mi rán ọ̀rẹ́ fadákà àti wúra sí ọ. Njẹ́ nísinsin yìi, da májẹ̀mù rẹ̀ pèlú Baaša, ọba Israeli, kí ó lè lọ kúrò lódò mi.” **20** Beni-Hadadi gba ti Asa ọba, ó sì rán àwọn alágbára olórí ogun rẹ̀ sí àwọn ilú Israeli. Ó sì ̀̀gun Ijoni, Dani àti Abeli-Beti-Maaka, àti gbogbo Kinnereti pèlú gbogbo ilẹ̀ Naftali. **21** Nígba tí Baaša sì gbọ̀ ẹ̀yí, ó sì sịwọ̀ kíkọ̀ Rama, ó sì lọ kúrò sí Tirsa. **22** Nígba náà ni Asa ọba kéde ká gbogbo Juda, kò dá ẹnìkan sí, wọn sì kó òkúta Rama kúrò àti igi rẹ̀, tí Baaša fi kólé. Asa ọba sì fi wọn kọ̀ Geba ti Benjamini àti Mispá. **23** Ní ti iyókù gbogbo یشه Asa, àti gbogbo agbára rẹ̀, àti gbogbo ohun tí ó ̀̀, àti àwọn ilú tí ó kọ̀, a kò ha kọ̀ wọn sínú iwé ọ̀rọ̀ ọ̀jọ̀ àwọn ọba Juda? Sùgbọ̀n, ní igbà ogbó rẹ̀, àarùn ̀̀ é ní ẹ̀sẹ̀ rẹ̀. **24** Asa sì sùn pèlú àwọn baba rẹ̀, a sì sin ín pèlú àwọn baba rẹ̀ ní ilú Dafidi baba rẹ̀. Jehoşafati ọmọ rẹ̀ sì jẹ ọba ní ipò rẹ̀. **25** Nadabu ọmọ Jeroboamu sì jẹ ọba lórí Israeli ní ọ̀dún kejì Asa ọba Juda, ó sì jẹ ọba lórí Israeli ní ọ̀dún méjì. **26** Ó sì ̀̀ búburú níwájú Olúwa, ó sì rìn ní ọ̀nà baba rẹ̀ àti nínú ẹ̀sẹ̀ rẹ̀, ẹ̀yí tí ó mú Israeli dá. **27** Baaša ọmọ Ahijah ti ilé Isakari sì dìtẹ̀ sí í, Baaša sì kọ̀lù u ní Gibetoni, ilú àwọn ará Filistini, nígbà tí Nadabu àti gbogbo Israeli dó ti Gibetoni. **28** Baaša sì pa Nadabu ní ọ̀dún kẹta Asa ọba Juda, ó sì jẹ ọba ní ipò rẹ̀. **29** Ó sì ̀̀, bí ó sì ti bèrẹ̀ sí ní jẹ ọba ó pa gbogbo ilé Jeroboamu, kò sì ku ẹnìkan tí ní mí fún Jeroboamu, sùgbọ̀n ó run gbogbo wọn, gégé bí ọ̀rọ̀ Olúwa, tí ó sọ nípa ọwọ̀ iranṣẹ̀ rẹ̀ Ahijah ará Sילו. **30** Nítorí ẹ̀sẹ̀ tí Jeroboamu tí ̀̀ àti tí ó mú Israeli ̀̀, àti nítorí tí ó ti mú Olúwa Ọ̀lọrun Israeli bínú. **31** Ní ti iyókù یشه Nadabu àti gbogbo ohun tí ó ̀̀, a kò ha kọ̀ wọn sínú iwé ọ̀rọ̀ ọ̀jọ̀ àwọn ọba Israeli? **32** Ogun sì wà láàrín Asa àti Baaša ọba Israeli ní gbogbo ọ̀jọ̀ wọn. **33** Ní ọ̀dún kẹta Asa ọba Juda, Baaša ọmọ Ahijah sì jẹ ọba lórí gbogbo Israeli ní Tirsa, ó sì jẹ ọba ní ọ̀dún mẹ̀rínlélógún. **34** Ó sì ̀̀ búburú níwájú Olúwa, ó sì rìn ní ọ̀nà Jeroboamu àti nínú ẹ̀sẹ̀ rẹ̀, ẹ̀yí tí ó ti mú Israeli ̀̀.

16 Ó sì ̀̀, ọ̀rọ̀ Olúwa sì tọ Jehu ọmọ Hanani wá sí Baaša pé, **2** “Ẹ̀mi ti gbé ọ ga láti inú erùpẹ̀ wá, mo sì fi ọ̀ ̀̀ olórí Israeli ẹ̀niyàn mi, sùgbọ̀n iwọ̀ sì rìn ní ọ̀nà Jeroboamu, ó sì mú kí

Israeli ẹ̀niyàn mi ̀̀, láti mú mi bínú nípa ẹ̀sẹ̀ wọn. **3** Nítorí náà, ẹ̀mi yóò mú Baaša àti ilé rẹ̀ kúrò, ẹ̀mi yóò sì ̀̀ ilé rẹ̀ bí ilé Jeroboamu ọmọ Nebati. **4** Àwọn ajá yóò jẹ ẹnì Baaša tí ó bá kú ní ilú, ẹ̀yẹ ọ̀jọ̀ ọ̀run yóò sì jẹ àwọn tí ó kú ní oko.” **5** Àti iyókù یشه Baaša, ohun tí ó ̀̀ ̀̀ àti agbára rẹ̀, a kò ha kọ̀ wọn sínú iwé ọ̀rọ̀ ọ̀jọ̀ àwọn ọba Israeli? **6** Baaša sì sùn pèlú àwọn baba rẹ̀, a sì sin ín ní Tirsa. Ela ọmọ rẹ̀ sì jẹ ọba ní ipò rẹ̀. **7** Ọ̀rọ̀ Olúwa sì wá nípa ọwọ̀ Jehu wòlù ọmọ Hanani pèlú sí Baaša àti ilé rẹ̀, nítorí gbogbo búburú tí ó ti ̀̀ níwájú Olúwa, ní mímu un bínú nípa ohun tó ti ̀̀ àti wíwà bí ilé Jeroboamu, àti nítorí tí ó pa á run pèlú. **8** Ní ọ̀dún kẹ̀rindínlógbọ̀n Asa ọba Juda, Ela ọmọ Baaša bèrẹ̀ sí ní jẹ ọba ní Israeli, ó sì jẹ ọba ní Tirsa ní ọ̀dún méjì. **9** Simri, ọkan nínú àwọn iranṣẹ̀ rẹ̀, olórí idajì kẹkẹ̀ rẹ̀, dìtẹ̀ sí í. Ela sì wà ní Tirsa nígbà náà, ó sì mu àmupara ní ilé Arsa, írjú ilé rẹ̀ ni Tirsa. **10** Simri sì wọlé, ó sì kọ̀lù ú, ó sì pa á ní ọ̀dún kẹ̀tadínlógbọ̀n Asa, ọba Juda, ó sì jẹ ọba ní ipò rẹ̀. **11** Bí ó sì ti bèrẹ̀ sí ní jẹ ọba, bí ó sì ti jòkódó lórí itẹ̀, ó lu gbogbo ilé Baaša pa, kò ku ọ̀kúnrin kan silẹ̀, bóyá ibátan tàbí ọ̀rẹ̀. **12** Bẹ̀ẹ̀ ni Simri pa gbogbo ilé Baaša run, gégé bí ọ̀rọ̀ Olúwa tí ó sọ sí Baaša nípa ọwọ̀ Jehu wòlù: **13** nítorí gbogbo ẹ̀sẹ̀ tí Baaša àti Ela ọmọ rẹ̀ ti ̀̀ àti tí wọn ti mú Israeli ̀̀, tí wọn fi mú Olúwa Ọ̀lọrun Israeli bínú, wọn mú u bínú nípa ọ̀rọ̀ asán wọn. **14** Iyókù یشه Ela àti gbogbo ohun tí ó ̀̀, a kò ha kọ̀ wọn sínú iwé ọ̀rọ̀ ọ̀jọ̀ àwọn ọba Israeli? **15** Ní ọ̀dún kẹ̀tadínlógbọ̀n Asa ọba Juda, ni Simri jẹ ọba ọ̀jọ̀ méje ní Tirsa. Àwọn ọmọ-ogun sì dó ti Gibetoni, ilú àwọn ará Filistini. **16** Nígbà tí àwọn ọmọ Israeli tí ó dó tì gbọ̀ wí pé Simri ti dìtẹ̀ sí ọba, ó sì ti pa á, wọn kéde Omri, olórí ogun, bí ọba lórí Israeli ní ọ̀jọ̀ náà ní ibùdò. **17** Nígba náà ni Omri àti gbogbo Israeli pèlú rẹ̀ kúrò ní Gibetoni, wọn sì dó ti Tirsa. **18** Nígbà tí Simri sì ri pé a ti gba ilú, ó sì wọ inú ààfin ilé ọba lọ, ó sì tẹ iná bọ ilé ọba lórí ara rẹ̀, ó sì kú, **19** nítorí àwọn ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ tí ó ti ̀̀, ní sịsẹ̀ búburú níwájú Olúwa àti ní rìn ní ọ̀nà Jeroboamu àti nínú ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ tí ó sì ̀̀ àti tí ó ti mú Israeli ̀̀. **20** Ní ti iyókù یشه Simri, àti ọ̀tẹ̀ rẹ̀ tí ó dì, a kò ha kọ̀ wọn sínú iwé ọ̀rọ̀ ọ̀jọ̀ àwọn ọba Israeli? **21** Nígbà náà ní àwọn ẹ̀niyàn Israeli dá sí méjì; apá kan wọn ní tọ Tibni ọmọ Ginati lẹ̀yìn, láti fi í jẹ ọba, apá kan tókù sì ní tọ Omri lẹ̀yìn. **22** Sùgbọ̀n àwọn ẹ̀niyàn tí ní tọ Omri lẹ̀yìn borí àwọn tí ní tọ Tibni ọmọ Ginati lẹ̀yìn. Bẹ̀ẹ̀ ni Tibni kú, Omri sì jẹ ọba. **23** Ní ọ̀dún kọ̀kanlélógbọ̀n Asa ọba Juda, Omri bèrẹ̀ sí ní jẹ ọba lórí Israeli, ó sì jẹ ọba ní ọ̀dún méjìlá, ọ̀dún mẹ́fá ní Tirsa. **24** Ó sì ra òkè Samaria lówó Semeri ní talẹ̀nti méjì fadákà, ó

sì kọ ilú sórí rẹ, ó sì pe ilú nàà ní Samaria, nípa orúkọ Şemeri, orúkọ ẹni tí ó kọkọ ni òkè nàà. **25** Şùgbón Omri sì şe búburú níwájú Olúwa, Ó sì şe búburú ju gbogbo àwọn tí ó wà şáájú rẹ lọ. **26** Ó rìn ní gbogbo ònà Jeroboamu omo Nebati àti nínú ẹşşè rẹ, ẹyí tí ó tí mú Israeli şe, láti fi ohun asán wọn mú Olúwa, Ọlórún Israeli bínú. **27** Iyókú ìşe àti ohun tí Omri şe, àti agbára rẹ tí ó fihàn, a kò ha kọ, wọn sínú iwé òrọ ojú àwọn ọba Israeli? **28** Omri sì sùn pèlú àwọn baba rẹ a sì sin ín ní Samaria. Ahabu omo rẹ sì je ọba ní ipò rẹ. **29** Ní ọdún kejídínlógójì Asa ọba Juda, Ahabu omo Omri je ọba ní Israeli, o sì je ọba lórí Israeli ní Samaria ní ọdún mejílélógún. **30** Ahabu omo Omri sì şe búburú ní ojú Olúwa ju gbogbo àwọn tí ó wà şáájú rẹ lọ. **31** Ó sì şe bí ẹni pé ó şe ohun kékeré fún un láti máa rìn nínú ẹşşè Jeroboamu omo Nebati, ó sì mú Jesebeli, omoòbìnrin Etibaali, ọba àwọn ará Sidoni ní aya, ó sì bèrẹ sí n sin Baali, ó sì bọ ọ. **32** Ó sì tẹ pepe kan fún Baali nínú ilé Baali tí ó kọ sí Samaria. **33** Ahabu sì túnşe ère òrìşà Aşerah, ó sì şe púpọ láti mú Olúwa Ọlórún Israeli bínú ju ẹyí tí gbogbo ọba Israeli tí ó tí wà şáájú rẹ ti şe lọ. **34** Ní igbà ayé Ahabu, Hieli ará Beteli kọ Jeriko. Ó fi ipilẹ rẹ lé ilẹ ní Abiram, àkọbí rẹ, ó sì gbé àwọn ilẹkún ibodè rẹ kọ ní Segubu àbíkẹyìn rẹ, gégé bí ọrọ Olúwa tí ó tí ipa Joşua omo Nuni sọ.

17 Elijah ará Tişibi láti Tişibi ní Gileadi wí fún Ahabu pé, “Bí Olúwa Ọlórún Israeli tí wà, ẹni tí ẹmi n sìn, kì yòdó sí ìrì tàbí òjò ní ọdún diẹ tí n bọ bí kò şe nípa ọrọ mi.” **2** Nígbà nàà ni ọrọ Olúwa tọ Elijah wá pé, **3** “Kúrò nihin-ín, kojú sí ihà ilà-òdún, kí o sì fi ara rẹ pamọ níbi odò Keriti, tí n bẹ níwájú Jordani. **4** Iwo yòdó mu nínú odò nàà, mo sì ti pàşẹ fún àwọn ẹyè iwò láti máa bọ ọ níbẹ.” **5** Bẹẹ ni ó sì şe gégé bí Olúwa ti sọ fún un. Ó sì lọ sí ẹbá odò Keriti, tí n bẹ níwájú Jordani, ó sì dúró síbẹ. **6** Àwọn ẹyè iwò sì mú àkàrà àti ẹran wá fún un ní òwúrọ, àti àkàrà àti ẹran ní alé, ó sì n mu nínú odò nàà. **7** Ó sì şe léyìn ojú diẹ, odò nàà sì gbẹ nítorí kò sí òjò ní ilẹ nàà. **8** Ọrọ Olúwa sì tọ ó wá wí pé, **9** “Lọ nísinsin yi sí Sarefati ti Sidoni, kí o sì dúró síbẹ. Ẽmi ti pàşẹ fún obìnrin opó kan níbẹ láti máa bọ ọ.” **10** Bẹẹ ni ó sì lọ sí Sarefati. Nígbà tí ó sì dé ibodè ilú nàà, obìnrin opó kan n şa igi jo níbẹ. Ó sì ké sí i, ó sì bèèrè pé, “Njẹ o lè bu omi diẹ fún mi wá nínú ohun èlò kí ẹmi kí ó lè mu?” **11** Bí ó sì tí n lọ bù ú wá, ó ké sí i pé, “Jò ọ, mú òkèlè oúnjẹ diẹ fún mi wá lówọ rẹ.” **12** Obìnrin opó nàà sì dá a lóhùn wí pé, “Bí Olúwa Ọlórún rẹ ti wà, ẹmi kò ní àkàrà, bí kò şe ikúnwọ iyẹfun nínú ikòkò àti òróró diẹ nínú kòlòbó. Ẽmi

n şa igi diẹ jo láti kó lọ ilé, kí ẹmi kí ó sì pèsè rẹ fún mi àti fún omo mi, kí àwa lè je ẹ: kí a sì kú.” **13** Elijah sì wí fún un pé, “Má şe bèrù. Lọ, kí o sì şe gégé bí o ti wí. Şùgbón kọkọ şe àkàrà kékeré kan fún mi nínú rẹ ná, kí o sì mú fún mi wá, léyìn nàà, kí o şe tirẹ àti ti omo rẹ. **14** Nítorí báyi ní Olúwa Ọlórún Israeli wí: ‘Ikòkò iyẹfun nàà kì yòdó şófo, bèẹ ni kòlòbó òróró nàà kì yòdó gbẹ, tífi di ojọ tí Olúwa yòdó rọ òjò sí orí ilẹ.’” **15** Ó sì lọ, ó sì şe gégé bí Elijah ti sọ fún un. Oúnjẹ sì wá fún Elijah àti obìnrin nàà àti ilé rẹ ní ojojómọ. **16** Nítorí ikòkò iyẹfun nàà kò şófo, kòlòbó òróró nàà kò gbẹ, gégé bí ọrọ Olúwa tí ó tí ipa Elijah sọ. **17** Ó sì şe léyìn nńkan wọnyí, omo obìnrin tí ó ní ilé nàà şe àisàn, àisàn nàà sì le tó bèẹ, tí ó fi kú. **18** Obìnrin nàà sì wí fún Elijah pé, “Kí lo ní sí mi, ẹniyàn Ọlórún? Iwo ha tọ mí wá láti mú ẹşşè mi wá sí irántí, àti láti pa mí ní omo?” **19** Elijah sì wí fún un pé, “Gbé omo rẹ fún mi.” Ó sì yo ọ jade ní àyà rẹ, ó sì gbé e lọ sí iyàrà òkè ilé níbi tí òun n gbé, ó sì tẹ e sí orí ibùsùn tirẹ. **20** Nígbà nàà ni ó sì ké pe Olúwa wí pé, “Olúwa Ọlórún mi, iwo ha mú ibi wá bá opó nàà pèlú lódò ẹni tí ẹmi n şe àtipó, nípa pípa omo rẹ?” **21** Nígbà nàà ni ó sì na ara rẹ lórí omodé nàà ní ẹmẹta, ó sì ké pe Olúwa pé, “Olúwa Ọlórún mi, jẹ kí ẹmi omodé yi kí ó tún padà tọ ọ wá!” **22** Olúwa sì gbọ igbe Elijah, ẹmi omodé nàà sì tún padà tọ ọ wá, ó sì sojì. **23** Elijah sì mú omodé nàà, ó sì gbé e sọkalẹ láti inú yàrà òkè nàà wá sínú ilé. Ó sì fi lé iyà rẹ lówọ; Elijah sì wí pé, “Wò ó, omo rẹ ye!” **24** Obìnrin nàà sì wí fún Elijah pé, “Nísinsin yi mo mọ pé ẹniyàn Ọlórún ni iwo n şe, àti pé òtító ni ọrọ Olúwa ní ẹnu rẹ.”

18 Ó sì şe, léyìn ojú púpọ, ní ọdún keşa, ọrọ Olúwa sì tọ Elijah wá pé, “Lọ, kí o sì fi ara rẹ hàn fún Ahabu, ẹmi yòdó sí rọ òjò sórí ilẹ.” **2** Bẹẹ ni Elijah wí fi ara rẹ han Ahabu. Iyàn ílá sì mú ní Samaria, **3** Ahabu sì ti pe Obadiah, ẹni tí n şe olórí ilé rẹ. Obadiah sì bèrù Olúwa gidigidi. **4** Nígbà tí Jesebeli sì n pa àwọn wòlń Olúwa kúrò, Obadiah sì mú ogorún-un wòlń, ó sì fi wọn pamọ sínú ihò òkúta, àádóta ní ihò kòkọkan, ó sì fi àkàrà pèlú omi bọ wọn. **5** Ahabu sì ti wí fún Obadiah pé, “Lọ sí gbogbo ilẹ sí orisun omi gbogbo àti sí ilẹ gbogbo. Bóyá àwa lè rí koríkó láti gba àwọn ẹşin àti àwọn ibáaka là, kí a má bá à şòfò àwọn ẹranko pátápátá.” **6** Bẹẹ ni wọn sì pín ilẹ tí wọn fẹ dé láárín ara wọn, Ahabu gba ònà kan lọ, Obadiah sì gba ònà mիրան lọ. **7** Bí Obadiah sì tí n rìn lọ, Elijah sì pàdè rẹ. Obadiah sì mọ ọn, ó dojúbòlẹ, ó sì wí pé, “Njẹ iwo ni nítòótọ, Elijah, olúwa mi?” **8** Elijah sì dá a lóhùn pé, “Bẹẹ ni, lọ kí o sọ fún

olúwa rẹ pé, ‘Elijah ní bẹ nǎhìn-ín.’ **9** Obadiah sì bèèrè pé, “Èşẹ kí ni mo há dá tí ìwọ̀ fí ní fí ìránşẹ̀ rẹ̀ lẹ̀ Ahabu lówọ̀ láti pa? **10** Mo mò dájú pé bí Olúwa Ọlọrun rẹ̀ tí nì bẹ̀, kò sí orílẹ̀-èdè tàbí ìjọba kan tí olúwa mi kò tí rán èniyàn lọ láti wò ọ̀. Àti nígbà tí orílẹ̀-èdè tàbí ìjọba kan bá wí pé ọ̀ kò sí, òun a sì mú kí wọn búra wí pé wọn kò rí ọ̀. **11** Şùgbọ̀n nísinsin yíí, ìwọ̀ wí fún mi pé kí n lọ sódò olúwa mi, kí n sì wí pé, ‘Elijah ní bẹ nǎhìn-ín.’ **12** Èmi kò sì mọ̀ ibi tí èmí Olúwa yóò gbẹ̀ ọ̀ lọ nígbà tí mo bá fí ọ̀ sílẹ̀. Bí mo bá lọ, tí mo sì sọ̀ fún Ahabu, tí kò sí rí ọ̀, òun a sì pa mí. Síbẹ̀ èmi ìránşẹ̀ rẹ̀ bèrù Olúwa láti ìgbà èwe mi wá. **13** Şé Olúwa mi kò há tí gbọ̀ ohun tí mo şe nígbà tí Jesebeli ní pa àwọn wòlń Olúwa? Mo fí oğorun-ún wòlń Olúwa pamọ̀ sínú ihò òkúta méjì, àràádọta ní ọ̀kòọ̀kan, mo sì fí omi àti oúnjẹ̀ bọ̀ wọn. **14** Ìwọ̀ sí sọ̀ fún mi nísinsin yíí pé, kí n to olúwa mi lọ pé, ‘Elijah ní bẹ nǎhìn-ín.’ Òun a sì pa mí!” **15** Elijah sì wí pé, “Bí Olúwa àwọn omọ-ogun tí wà, èni tí èmi ní sin, nítòdótọ̀ èmi yóò fí ara mi hàn fún Ahabu lómí.” **16** Bèẹ̀ ní Obadiah sì lọ láti padẹ̀ Ahabu, ó sì sọ̀ fún un, Ahabu sì lọ láti padẹ̀ Elijah. **17** Nígbà tí Ahabu sì rí Elijah, ó sì wí fún un pé, “Şé ìwọ̀ niyíí, ìwọ̀ tí ní yọ̀ Israẹli lénu?” **18** Elijah sì dá a lóhùn pé, “Èmi kò yọ̀ Israẹli lénu, bí kò şe ìwọ̀ àti ilẹ̀ baba rẹ̀. Ẹ̀ tí kò òfin Olúwa sílẹ̀, ẹ̀ sì ní to Baali léyìn. **19** Nísinsin yíí kó gbogbo Israẹli jọ̀ láti padẹ̀ mi lórí òkè Karmeli. Àti kí o sì mú àádọta lé ní irinwọ̀ àwọn wòlń Baali àti irinwọ̀ àwọn wòlń òrìşá Àşerah tí wọn ní jẹun ní tàbíli Jesebeli.” **20** Bèẹ̀ ní Ahabu ránşẹ̀ sí gbogbo àwọn omọ Israẹli, ó sì kó àwọn wòlń jọ̀ sí orí òkè Karmeli. **21** Elijah sì lọ síwájú gbogbo àwọn èniyàn, ó sì wí pé, “Yóò tí pé tó tí èyin yóò máa şiyeméjì? Bí Olúwa bá ní Ọlọrun, ẹ̀ máa tò ọ̀ léyìn, şùgbọ̀n bí Baali bá ní Ọlọrun, ẹ̀ máa tò ọ̀ léyìn.” Şùgbọ̀n àwọn èniyàn nàà kò sì wí ohun kan. **22** Nígbà nàà ni Elijah wí fún wọn pé, “Èmi nìkan şoşo ni ó kù ní wòlń Olúwa, şùgbọ̀n, àádọta lé ní irinwọ̀ ni wòlń Baali. **23** Ẹ̀ fún wa ní egbọ̀rọ̀ akọ̀ màlúú méjì. Jé kí wọn kí ó sì yan egbọ̀rọ̀ akọ̀ màlúú kan fún ara wọn, kí wọn kí ó sì gé e sí wẹ̀wẹ̀, kí wọn kí ó sì tò ọ̀ sí orí igi, kí wọn kí ó má şe fí iná sí i. Èmi yóò sì tún egbọ̀rọ̀ akọ̀ màlúú kejì şe, èmi yóò sì tò ọ̀ sórí igi, èmi kí yóò sì fí iná sí i. **24** Nígbà nàà ẹ̀ ó sì ké pe orúko àwọn Ọlọrun yín, èmi yóò sì ké pe orúko Olúwa. Ọlọrun nàà tí ó fí iná dàhùn, òun ni Ọlọrun.” Nígbà nàà ni gbogbo àwọn èniyàn nàà sì wí pé, “Ohun tí ìwọ̀ sọ̀ dára.” **25** Elijah sì wí fún àwọn wòlń Baali wí pé, “Ẹ̀ yan egbọ̀rọ̀ akọ̀ màlúú kan fún ara yín, kí ẹ̀ sì tètè kọ̀ şe é, nitorí èyin pọ̀. Ẹ̀ ké pe orúko àwọn ọlọrun yín, şùgbọ̀n ẹ̀ má şe fí

iná sí i.” **26** Nígbà nàà ni wọn sì mú egbọ̀rọ̀ akọ̀ màlúú nàà, tí a ti fí fún wọn, wọn sì şe é. Nígbà nàà ni wọn sì ké pe orúko Baali láti òwùrọ̀ tí tí di ọ̀sán gangan wí pé, “Baali! Dá wa lóhùn!” Wọn sì ní kẹ̀gbe. Şùgbọ̀n kò sí ìdáhùn; kò sí ènikan tí ó sì dàhùn. Wọn sì jó̀ yí pepe nàà ká, èyí tí wọn tẹ̀. **27** Ní ọ̀sán gangan, Elijah bèrẹ̀ sí ní fí wọn şe èlẹ̀yá ọ̀ sì wí pé, “Ẹ̀ kígbẹ̀ lóhùn rara Ọlọrun sá à ni òun! Bóyá ọ̀ ní şe àşàrò, tàbí kò ráyẹ̀, tàbí ọ̀ re àjò. Bóyá ọ̀ sùn, ọ̀ yẹ̀ kí a jí i.” **28** Bèẹ̀ ni wọn sì kígbẹ̀ lóhùn rara, wọn sì fí ọ̀bẹ̀ àti ọ̀kọ̀ ya ara wọn gégé bí ìşe wọn, tí tí tí èjẹ̀ fí tú jáde ní ara wọn. **29** Nígbà tí ojú yẹ̀ àtárí, wọn sì ní fí òmùgò sọtẹ̀lẹ̀ tí tí di àkòkò irúbo àşálẹ̀, şùgbọ̀n kò sí ohùn, kò sì şí ìdáhùn, kò sì şí èni tí ó kà á sí. **30** Nígbà nàà ni Elijah wí fún gbogbo àwọn èniyàn nàà pé, “Ẹ̀ súnmo mi.” Wọn sì súnmo ọ̀n, ó sì tún pepe Olúwa tí ó tí wó lulẹ̀ şe. **31** Elijah sì mú òkúta méjìlá, ọ̀kòọ̀kan fún èyà omọ Jakubo kan, èni tí ọ̀rẹ̀ Olúwa tò wá wí pé, “Israẹli ni orúko rẹ̀ yóò máa jẹ̀.” **32** Ó sì tẹ̀ pepe pẹ̀lú àwọn òkúta wònyí ní orúko Olúwa, ó sì wa yàrà yí pepe nàà ká, tí ó lẹ̀ gba ìwọ̀n òsùwọ̀n irúgbìn méjì. **33** Ó sì to igi nàà dárádára, ó sì ké egbọ̀rọ̀ akọ̀ màlúú nàà wẹ̀wẹ̀, ó sì tò ọ̀ sórí igi. Nígbà nàà ni ó sì wí fún wọn wí pé, “Ẹ̀ fí omi kún ìkòkò mẹrin, kí ẹ̀ sì tu sórí ẹ̀bọ̀ sísun àti sórí igi nàà.” **34** Ó sì wí pe, “Ẹ̀ şe é ní ìgbà kejì.” Wọn sì şe é ní ìgbà kejì. Ó sì tún wí pé, “Şe é ní ìgbà kẹta.” **35** Omi nàà sì sà̀n yí pepe nàà ká, ó sì fí omi kún yàrà nàà pẹ̀lú. **36** Ó sì şe, ní irúbo àşálẹ̀, wòlń Elijah sì súnmo tòsì, ó sì gbàdúrà wí pé, “Olúwa, Ọlọrun Abrahamu, Isaaki àti Israẹli, jé kí ó dí mí mò lómíí pé ìwọ̀ ni Ọlọrun ní Israẹli àti pé èmi ni ìránşẹ̀ rẹ̀, àti pé mo şe gbogbo nìkan wònyí nípa àşẹ̀ rẹ̀. **37** Gbọ̀ tí èmi, Olúwa, gbọ̀ tí èmi, kí àwọn èniyàn wònyí lè mò pé ìwọ̀ Olúwa ni Ọlọrun àti pé ìwọ̀ tún yí ọ̀kàn wọn pada.” **38** Nígbà nàà ni iná Olúwa bọ̀ sílẹ̀, ó sì sun ẹ̀bọ̀ sísun nàà àti igi, àti àwọn òkúta, àti erúpẹ̀, ó sì tún lá omi tí ní bẹ̀ nínú yàrà nàà. **39** Nígbà tí gbogbo àwọn èniyàn sì rí èyí, wọn da ojú wọn bolẹ̀, wọn sì kígbẹ̀ pé, “Olúwa, òun ni Ọlọrun! Olúwa, òun ni Ọlọrun!” **40** Nígbà nàà ni Elijah sì pàşẹ̀ fún wọn pé, “Ẹ̀ mú àwọn wòlń Baali. Ẹ̀ má şe jé kí ọ̀kan nínú wọn kí ó sálọ!” Wọn sì mú wọn, Elijah sì mú wọn sọ̀kalẹ̀ sí àfonífojì Kìşoni, ó sì pa wọn nìbẹ̀. **41** Elijah sì wí fún Ahabu pé, “Lọ, jẹ, kí o sì mu, nítorí ìrò ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ òjò ní bọ̀.” **42** Bèẹ̀ ni Ahabu gòkè lọ láti jẹ̀ àti láti mu. Şùgbọ̀n Elijah gun orí òkè Karmeli lọ ó sì tẹ̀rìba, ó sì fí ojú rẹ̀ sí agbede-méjì eékún rẹ̀. **43** Ó sì wí fún omọ ọ̀dò rẹ̀ pé, “Lọ, kí o sì wo ihà Òkun, òun sì gòkè lọ, ó sì wò.” Ó sì wí pé, “Kò sí nìkan nìbẹ̀.” Ó sì wí pé, “Tún lọ nígbà méje.” **44** Nígbà keje, ìránşẹ̀ nàà sì

wí pé, “Àwọsánmọ kékeré kan dide láti inú Òkun, gégé bí ọwọ èniyàn.” Elijah sì wí pé, “Lọ, kí o sọ fún Ahabu pé, “Di kétékété rẹ, kí o sì sọkalẹ lọ, kí òjò ó má ba á dá ọ dúró.”” 45 Ó sì ẹ, nígbà díẹ sí i, ọrun sì şú fún àwọsánmọ, ìjì sì dide, òjò púpọ sì rọ, Ahabu sì gun kẹkẹ lọ sí Jesreeli. 46 Agbára Olúwa sì ní bẹ lára Elijah; ó sì di àmùrè ègbẹ rẹ, ó sì sáré níwájú Ahabu tífí dé Jesreeli.

19 Ahabu sì sọ gbogbo ohun tí Elijah tí se fún Jesebeli àti bí ó ti fi idà pa gbogbo àwọn wòlfi. 2 Nítorí nàà Jesebeli rán oníşẹ kan sí Elijah wí pé, “Kí àwọn òrìşà kí o şe sí mi àti jù bẹẹ lọ pèlú, bí èmi kò bá şe èmi rẹ bí ọkan nínú wọn ní iwọyí ọla.” 3 Elijah sì bẹrù, ó sá fún èmí rẹ. Nígbà tí ó sì dé Beerşeba ti Juda, ó sì fi omọ ọdọ rẹ sílẹ níbẹ, 4 nígbà tí òun tikára rẹ sì lọ ní ìrìn ojọ kan sí aginjù, ó sì wá sí ibi igi ọwọ kan, ó sì jókòó lábẹ rẹ, ó sì gbàdúra kí òun bá le kú, wí pé, “Mo ti ní tó, Olúwa, gba èmí mi kúrò; nítorí èmi kò sànjú àwọn baba mi lo.” 5 Nígbà nàà ni ó dùbúlẹ lábẹ igi, ó sì sùn lo. Sì wò ó, angeli fi ọwọ tọ ọ, ó sì wí pé, “Dide, kí o jeun.” 6 Ó sì wò ó ykà, àkàrà tí a dín lóri èyín iná, àti orù-omi wá lẹbàà orí rẹ. Ó sì je, ó sì mu, ó sì tún dùbúlẹ. 7 Angeli Olúwa sì tún padà wá lẹkẹjì, ó sì tún fi ọwọ tọ ọ, ó sì wí pé, “Dide, kí o jeun, nítorí irinàjò nàà jì fún ọ.” 8 Ó sì dide, ó sì je, ó mu, ó sì fi agbára onúnje yíi lọ ní ogóji ọsàn àti ogóji òru sí Horebu, òkè Ọlórùn. 9 Níbẹ, ó lọ sí ibi ihò òkúta, ó sì wò níbẹ. Ọrọ Olúwa sì tọ Elijah wá wí pé, “Kí ni iwọ ní şe níhìn-ín yí, Elijah?” 10 Ó sì dáhùn wí pé, “Èmi ti ní jowú fún Olúwa Ọlórùn àwọn omọ-ogun. Àwọn omọ Israeli ti kọ màjẹmù rẹ sílẹ, wọn sì ti wó àwọn pepe rẹ lulẹ, wọn sì ti fi idà pa àwọn wòlfi rẹ. Èmi nikan soşo ni ó kù, wọn sì ní wá èmí mi láti gbà á kúrò báyií.” 11 Olúwa sì wí pé, “Jáde lọ, kí o sì dúró lóri òkè níwájú Olúwa, nítorí Olúwa fé rékojá.” Nígbà nàà ni ìjì nílá àti líle sí fa àwọn òkè nílá ya, ó sì fọ àwọn àpáta túútúú níwájú Olúwa; şùgbón Olúwa kò sí nínú ìjì nàà. Léyìn ìjì nàà ni ìşèlẹ-ìrìlẹ, şùgbón Olúwa kò sí nínú ìşèlẹ-ìrìlẹ nàà. 12 Léyìn ìşèlẹ-ìrìlẹ nàà ni iná wá, şùgbón Olúwa kò sí nínú iná nàà. Àti léyìn iná nàà ni ohùn kélé kékeré wá. 13 Nígbà tí Elijah sì gbọ ọ, ó sì fi agbádá rẹ bo ojú rẹ, ó sì jáde lọ, ó dúró ní ẹnu ihò òkúta nàà. Nígbà nàà ni ohùn kan tọ ọ wá wí pé, “Kí ni iwọ ní şe níhìn-ín, Elijah?” 14 Ó sì dáhùn pé, “Èmi ti ní jowú fún Olúwa Ọlórùn àwọn omọ-ogun. Àwọn omọ Israeli ti kọ màjẹmù rẹ sílẹ, wọn sì ti wó pepe rẹ lulẹ, wọn sì ti fi idà pa àwọn wòlfi rẹ. Èmi nikan soşo ni ó kù, wọn sì ní gbìyànjú láti pa èmi nàà báyií.” 15 Olúwa sì wí fún un pé, “Padà lọ sí ọnà

tí iwọ ti wá, kí o sì lo sí aginjù Damasku. Nígbà tí iwọ bá dé ibẹ, fi òróró yan Hasaeli ní ọba lóri Aramu. 16 Tún fi òróró yan Jehu omọ Nimşi ní ọba lóri Israeli, àti kí o fi òróró yan Elişa omọ Şafati, ará Abeli-Mehola ní wòlfi ní ipò rẹ. 17 Jehu yóò pa ẹni tí ó bá sálá kúrò lówọ idà Hasaeli, Elişa yóò sì pa ẹni tí ó bá sálá kúrò lówọ idà Jehu. 18 Síbẹ, èmi ti pa èdédégbàarin èniyàn mó fún ara mi ní Israeli, àni gbogbo eékún tí kò ò tí ì kúnlẹ fún òrìşà Baali, àti gbogbo ẹnu tí kò ò tí ì fi ẹnu kò ó ní ẹnu.” 19 Bẹẹ ni Elijah lọ kúrò níbẹ, ó sì rí Elişa omọ Şafati. Ó ní fi àjàgà màlúú méjìlálá tulẹ níwájú rẹ, àti òun nàà níwájú èkẹjìlálá. Elijah sì tọ ọ lọ, ó sì da agbádá rẹ bọ ó. 20 Nígbà nàà ni Elişa sì fi àwọn màlúú sílẹ, ó sì sáré tọ Elijah léyìn. Ó wí pé, “Èmi bẹ ọ, jẹ kí èmi lọ fi ẹnu ko baba àti iyá mi ní ẹnu. Nígbà nàà ni èmi yóò tọ ọ léyìn.” Elijah sì dáhùn wí pé, “Padà séyìn, kí ni mo fi şe ọ?” 21 Elişa sì fi í sílẹ, ó padà séyìn. Ó sì mú àjàgà màlúú rẹ, ó sì pa wọn. Ó sì fi ohun èlò àwọn màlúú nàà bọ ẹran wọn, ó sì fi fún àwọn èniyàn, wọn sì je. Nígbà nàà ni ó sì dide láti tọ Elijah léyìn, ó sì şe ìranşẹ fún un.

20 Beni-Hadadi ọba Aramu sì gbá gbogbo ogun rẹ jọ. Ọba méjìlélógbòn sì ní bẹ pèlú rẹ àti ẹşin àti kẹkẹ, ó sì gòkè lọ, ó sì dó ti Samaria, ó sì kọlú ú. 2 Ó sì rán àwọn ìranşẹ sí ilú sí Ahabu ọba Israeli wí pé, “Báyí ni Beni-Hadadi wí, 3 ‘Fádákà àti wúra rẹ tẹmi ni, àti àwọn tí ó dára jùlọ nínú àwọn aya rẹ àti àwọn omọ rẹ tẹmi ni wọn.’” 4 Ọba Israeli sì dá a lóhùn pé, “Gégé bí iwọ şe wí olúwa mi ọba, èmi àti ohun gbogbo tí mo ní tirẹ ni.” 5 Àwọn oníşẹ nàà sì tún padà wá, wọn sì wí pé, “Báyí ni Beni-Hadadi sọ wí pé, ‘Mo ránşẹ láti bèèrè fún fádákà rẹ àti wúra rẹ, àwọn aya rẹ àti àwọn omọ rẹ. 6 Şùgbón ní iwọyí ọla, èmi yóò rán àwọn ìranşẹ mi sí ọ láti wá ilẹ rẹ wò àti ilẹ àwọn ìranşẹ rẹ. Wọn yóò gba gbogbo ohun tí ó bá dára lójú rẹ, wọn yóò sì kó o lo.’” 7 Nígbà nàà ni ọba Israeli pe gbogbo àwọn àgbàgbà ilú, ó sì wí fún wọn pé, “È wo bí ọkúnrin yí ti ní fé ìyọnu! Nígbà tí ó ránşẹ fún àwọn aya mi, àti fún àwọn omọ mi, àti fún fádákà mi, àti fún wúra mi, èmi kò si fi dù ú.” 8 Àwọn àgbàgbà àti gbogbo èniyàn dá a lóhùn pé, “Má şe fi etí sí tirẹ tàbí kí ó gbà fún un.” 9 Nígbà nàà ni ó sọ fún àwọn oníşẹ Beni-Hadadi pé, “Sọ fún olúwa mi ọba pé, ‘Ìranşẹ rẹ yóò şe ohun gbogbo tí ó ránşẹ fún látètèkòşẹ, şùgbón nńkan yí ni èmi kò le şe.’” Wọn padà lo, wọn sì mú èsì padà wá fún Beni-Hadadi. 10 Beni-Hadadi sì tún rán oníşẹ miiran sí Ahabu wí pé, “Kí àwọn òrìşà kí ó şe bẹẹ sí mi àti jù bẹẹ lọ pèlú bí eruku Samaria yóò tó fún ikúnwọ fún gbogbo èniyàn tí ní tẹlẹ

mi.” 11 Oba Israeli si dáhùn wí pé, “Sọ fún un pé, ‘Má jé kí ẹnì tí ní hámọ́ra halẹ́ bí ẹnì tí ní bọ́ ọ sílẹ.’” 12 Beni-Hadadi si gbọ ọ̀rọ̀ yíí nígbà tí òun àti àwọn oba ní mu ọ̀tí nínú àgọ̀ wọn, ó sì pàsẹ̀ fún àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ wí pé, “E sígun sí ilú nàà.” Bẹ̀ẹ̀ ni wọn sì se tan láti kolu ilú nàà. 13 Si kiyèsì i, wòlfi kan to Ahabu oba Israeli wá, ó sì wí pé, “Báyìí ni Olúwa wí: ‘Ìwo rí gbogbo ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ogun yí? Èmi yóò fi wọn lé ọ lówọ̀ lónì, nígbà nàà ni ìwo yóò mò pé Èmi ni Olúwa.’” 14 Ahabu sì bèèrè pé, “Sùgbọ̀n ta ni yóò se èyí?” Wòlfi nàà sì dáhùn wí pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa wí: ‘Nípa ipèèrè àwọn ìjòyè ìgbèríko.’” Nígbà nàà ni ó wí pé. “Ta ni yóò bèrẹ̀ ogun nàà?” Wòlfi sì dalòhùn pé, “Ìwo ni yóò se é.” 15 Nígbà nàà ni Ahabu ka àwọn ìjòyè kéékèkè ìgbèríko, wọn sì jẹ̀ igba ó lé méjílélẹ̀gbọ̀n. Nígbà nàà ni ó sì kó gbogbo àwọn omọ Israeli tókú jọ, gbogbo wọn sì jẹ̀ èdédégbàárin. 16 Wọn sì jáde lo ní ọ̀sán gangan, nígbà tí Beni-Hadadi àti àwọn oba méjílélẹ̀gbọ̀n tí ní ràn án lówọ̀ ní mu àmupara nínú àgọ̀. 17 Àwọn ìjòyè kéékèkè ìgbèríko tètè kọ jáde lo. Beni-Hadadi sì ránsé jáde, wọn sì sọ fún un wí pé, “Àwọn ọ̀kúnrin ní ti Samaria jáde wá.” 18 Ó sì wí pé, “Bí wọn bá bá ti àlàáfíá jáde wá, ẹ̀ mú wọn láààyè; bí ti ogun ni wọn bá bá jáde, ẹ̀ mú wọn láààyè.” 19 Àwọn ìjòyè kéékèkè wọ̀nyí ti àwọn ìjòyè ìgbèríko jáde ti ilú wá, àti ogun tí ó tẹ̀lé wọn. 20 Olúkúlùkù sì pa ọ̀kúnrin kọ̀ọ̀kan. Àwọn ará Aramu sì sá, Israeli sì lépa wọn. Sùgbọ̀n Beni-Hadadi oba Aramu sí salá lórí ẹ̀şin pèlú àwọn eléşin. 21 Oba Israeli sì jáde lo, ó sì kolu àwọn ẹ̀şin àti kẹ̀kẹ̀, ó pa àwọn ará Aramu ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀. 22 Lẹ́yin nàà, wòlfi nàà sì wá sọ̀dọ̀ oba Israeli, ó sì wí pé, “Lo, mú ara rẹ̀ gírí, kí ó sì mò, kí ó sì wo ohun tí ìwo yóò se, nítorí ní àmòdún oba Aramu yóò tún gòkè tò ọ wá.” 23 Àwọn iránsẹ̀ oba Aramu sì wí fún un pé, “Ọ̀lọ̀run wọn, ọ̀lọ̀run òkè ni. Ídí niyí tí wọn se ní agbára jù wá lo. Sùgbọ̀n bí a bá bá wọn jà ní pètẹ̀lẹ̀, àwa yóò ní agbára jù wọn lo dájúdájú. 24 Nhkan yíí ni kí ó sì se, mú àwọn oba kúrò, olúkúlùkù kúrò ní ipò rẹ̀, kí ó sì fi baalẹ̀ sí ipò wọn. 25 Kí ó sì tún kó ogun jọ fún ara rẹ̀ bí èyí tí ó sì tonu; ẹ̀şin fún ẹ̀şin, kẹ̀kẹ̀ fún kẹ̀kẹ̀; kí a bá lè bá Israeli jà ní pètẹ̀lẹ̀. Nítòótọ̀ àwa yóò ní agbára jù wọn lo.” Ó sì gba tiwọn, ó sì se bẹ̀ẹ̀. 26 Ó sì se ní àmòdún, Beni-Hadadi ka iye àwọn ará Aramu, ó sì gòkè lo sí Afeki, láti bá Israeli jagun. 27 Nígbà tí a sì ka àwọn omọ Israeli, wọn sì pèsè oúnje, wọn sì lo padé wọn. Àwọn omọ Israeli sì dó ní ò̀dikejì wọn gégé bí agbo omọ ewúré kékeré méjì, nígbà tí àwọn ará Aramu kún ilẹ̀ nàà. 28 Èniyàn Ọ̀lọ̀run kan sì gòkè wá, ó sì sọ fún oba Israeli pé, “Báyìí ni Olúwa wí: ‘Nítorí tí àwọn ará Aramu rò pé Olúwa,

Ọ̀lọ̀run òkè ni, sùgbọ̀n òun kí í se Ọ̀lọ̀run àfonifoji, nítorí nàà èmi ó fi gbogbo ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn yíí lé ọ lówọ̀, èyin yóò sì mò pé, Èmi ni Olúwa.’” 29 Wọn sì dó sí ò̀dikejì ara wọn fún ọ̀jọ̀ méje, àti ní ọ̀jọ̀ keje, wọn padé ogun. Àwọn omọ Israeli sì pa òkè márùn-ún eléşè nínú àwọn ará Aramu ní ọ̀jọ̀ kan. 30 Àwọn tókù sì sá sálá lo sí Afeki, sínú ilú tí odi tí wó lù egbàà mètálá lé egbèrun nínú wọn. Beni-Hadadi sì saló sínú ilú, ó sì fi ara pamọ̀ sínú ìyèwù. 31 Àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ sì wí fún un pé, “Wò ó, a ti gbọ̀ pé àwọn oba ilẹ̀ Israeli jẹ̀ oba alááánú, mo bẹ̀ ọ̀ jẹ̀ kí àwa kí ó tò ọ̀ lo pèlú aşọ̀ ọ̀fọ̀ ní egbé wa, àti okùn yí orí wa ká. Bóyá òun yóò gba èmí rẹ̀ là.” 32 Bẹ̀ẹ̀ ni wọn di aşọ̀ ọ̀fọ̀ mò egbé wọn, wọn sì fi okùn yí orí wọn ká, wọn sì tọ̀ oba Israeli wá, wọn sì wí pé, “Íránsẹ̀ rẹ̀ Beni-Hadadi wí pé, ‘Èmi bẹ̀ ọ̀ jẹ̀ kí èmi kí ó yè.’” Oba sì dáhùn wí pé, “Ó ní bẹ̀ láààyè bí? Arákúnrin mi ni òun.” 33 Àwọn ọ̀kúnrin nàà sì se àkíwésí gidigidi, wọn sì yára gbá ọ̀rọ̀ rẹ̀ mú, wọn sì wí pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni wí pé, ‘Bẹ̀ẹ̀ ni Beni-Hadadi arákúnrin rẹ̀.’” Oba sì wí pé, “E lo mú u wá.” Nígbà tí Beni-Hadadi jáde tò ọ̀ wá, Ahabu sì mú u gòkè wá sínú kẹ̀kẹ̀. 34 Beni-Hadadi sì wí pé, “Èmi yóò dá àwọn ilú tí baba mi ti gbà lówọ̀ baba rẹ̀ padà, ìwo sì le la ònà fún ara rẹ̀ ní Damasku, bí baba mi ti se ní Samaria.” Ahabu sì wí pé, “Èmi yóò rán ọ̀ lo pèlú májẹ̀mú yíí.” Bẹ̀ẹ̀ ni ó ba dá májẹ̀mú, ó sì rán an lo. 35 Nípa ọ̀rọ̀ Olúwa, ọ̀kúnrin kan nínú àwọn omọ àwọn wòlfi sì wí fún èkejì rẹ̀ pé, “Jò ọ̀, lù mí,” sùgbọ̀n ó kọ̀ láti lù ú. 36 Nígbà nàà ni ó wí pé, “Nítorí tí ìwo kọ̀ gba ohùn Olúwa gbọ̀, kiyèsì i, bí ìwo bá kúrò ní ọ̀dọ̀ mi, kinniún yóò pa ọ̀.” Bí ó ti jáde lo kúrò lẹ̀dọ̀ rẹ̀, kinniún kan rí i, ó sì pa á. 37 Wòlfi nàà sì rí ọ̀kúnrin míràn, ó sì wí fún un pé, “Jò ọ̀, lù mí.” Bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀kúnrin nàà sì lù ú, ó sì pa á lára. 38 Wòlfi nàà sì lo, ó sì dúró de oba ní ojú ònà. Ó pa ara rẹ̀ dà ní fífi eéru bo ojú. 39 Bí oba sì ti ní rékojá, wòlfi nàà ké sí i, ó sì wí pé, “Íránsẹ̀ rẹ̀ jáde wo áárin ogun lo, ẹ̀nikan sì wá sí ọ̀dọ̀ mi pèlú ìgbèkùn kan, ó sì wí pé, ‘Pa ọ̀kúnrin yíí mò. Bí a bá fẹ̀ ẹ̀ kù, èmí rẹ̀ yóò lo dípò èmí rẹ̀, tàbí kí ìwo san taléhtí fadáká kan.’” 40 Nígbà tí iránsẹ̀ rẹ̀ sì ní یشه̀ nihin-ín àti lóhùn ún, a fẹ̀ ẹ̀ kù.” Oba Israeli sì wí fún un pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni idájọ̀ rẹ̀ yóò rí, ìwo fúnra rẹ̀ ti dá a.” 41 Nígbà nàà ni wòlfi nàà yára, ó sì mú eéru kúrò ní ojú rẹ̀, oba Israeli sì mò ọ̀n pé ọ̀kan nínú àwọn wòlfi ni ó ní se. 42 Ó sì wí fún oba pé, “Báyìí ni Olúwa wí: ‘Ìwo ti jòwọ̀ ọ̀kúnrin tí èmi ti yàn sí iparun pátápátá lówọ̀ lo. Nítorí nàà, èmí rẹ̀ yóò lo fún èmí rẹ̀, èniyàn rẹ̀ fún èniyàn rẹ̀.’” 43 Oba Israeli sì lo sí ilẹ̀ rẹ̀ ní wíwú gbọ̀, inú rẹ̀ sì bàjẹ̀, ó sì wá sí Samaria.

21 Ó sì ɛ̀ ɛ̀ ɛ̀ lẹ̀yìn ǹnkan ẁnnyí Naboti ará Jesreeli s̀i ní ọ̀gbà àjàrà kan ní Jesreeli, ní ẹ̀gbẹ̀ ààfin Ahabu ọ̀ba Samaria. **2** Ahabu s̀i wí fún Naboti pé, “Fún mi ní ọ̀gbà àjàrà rẹ, kí ẹ̀mi kí ó fi ɛ̀ ɛ̀ ọ̀gbà-ewẹ̀bẹ̀, nítórí tí ó súnmò tòsì ilé mi, ẹ̀mi yóò s̀i fún ọ̀ ní ọ̀gbà àjàrà tí ó sán jù ú lo dípò rẹ; tàbí bí ó bá sí dára ní ojú rẹ, ẹ̀mi yóò fi iye owó rẹ fún ọ.” **3** Ẹ̀gbẹ̀ Naboti wí fún Ahabu pé, “Olúwa má jẹ́ kí ẹ̀mi fi ogún àwọn baba mi fún ọ.” **4** Ahabu s̀i wá sí ilé rẹ, ó wugbó, inú rẹ̀ s̀i bàjẹ̀ nítórí ọ̀rọ̀ tí Naboti ará Jesreeli sọ́ fún un; nítórí tí ó wí pé, “Èmi kí yóò fún ọ̀ ní ogún àwọn baba mi.” Ó s̀i dùbúlẹ̀ lórí ibùsùn rẹ, ó s̀i yí ojú rẹ̀ padà, kò s̀i fẹ́ jeun. **5** Jesebeli aya rẹ̀ s̀i tò ẹ̀ wá, ó s̀i bèèrè lówó rẹ̀ pé, “Èéṣe tí inú rẹ̀ fi bàjẹ̀, èéṣe tí iwọ̀ kò s̀i jeun?” **6** Ó s̀i dá a lóhùn pé, “Nítórí tí mo wí fún Naboti ará Jesreeli pé, ‘Ta ọ̀gbà àjàrà rẹ̀ fún mi, tàbí bí ó bá wù ọ̀, ẹ̀mi yóò fún ọ̀ ní ọ̀gbà àjàrà miiran ní ipò rẹ.’ Ẹ̀gbẹ̀n ó wí pé, ‘Èmi kí yóò fún ọ̀ ní ọ̀gbà àjàrà mi.’” **7** Jesebeli aya rẹ̀ s̀i wí pé, “Sé báyii ni iwọ̀ yóò ɛ̀ ɛ̀ bí ọ̀ba lórí Israẹli? Dide, jeun! Kí ó s̀i jẹ́ kí inú rẹ̀ dùn. Èmi yóò s̀i fún ọ̀ ní ọ̀gbà àjàrà Naboti ará Jesreeli.” **8** Bẹ̀ẹ̀ ni ó kòwé ní orúkọ́ Ahabu, ó s̀i fi èdidi rẹ̀ dí í, ó s̀i fi iwé nàà ránṣẹ̀ sí àwọn àgbàgbà àti àwọn ọ̀lọ́lá tí ó ní gbé ní ilú Naboti pèlù rẹ. **9** Nínú àwọn iwé nàà, ó kọ́ pé, “È kéde àwẹ, kí ẹ̀ s̀i fi Naboti sí ipò ọ́lá láàrín àwọn èniyàn. **10** Ẹ̀gbẹ̀n kí ẹ̀ fi èniyàn méjì, ẹ̀ni búburú síwájú rẹ̀ láti jẹ́rì sí í wí pé, ó bú Ọ̀lórún àti ọ̀ba. Nígba nàà ní kí ẹ̀ mú u jáde, kí ẹ̀ sí sọ́ ọ̀ ní òkúta pa.” **11** Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn àgbàgbà àti àwọn ọ̀lọ́lá tí wọn ñ ɛ̀ se ará ilú Naboti sí ɛ̀ ɛ̀ gégé bí iwé tí Jesebeli kọ́ ránṣẹ̀ sí wọn. **12** Wọn sí kéde àwẹ, wọn sí fi Naboti sí ipò ọ́lá láàrín àwọn èniyàn. **13** Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ọ̀kúnrin méjì sí dé, àwọn ẹ̀ni búburú, wọn sí jókòó síwájú rẹ̀, wọn sí jẹ́rì lòdì sí Naboti níwájú àwọn èniyàn wí pé, “Naboti tí bú Ọ̀lórún àti ọ̀ba.” Nígba nàà ni wọn mú jáde kúrò ní ilú, wọn sí sọ́ ọ̀ ní òkúta pa. **14** Nígba nàà ni wọn ránṣẹ̀ sí Jesebeli wí pé, “A ti sọ́ Naboti ní òkúta, ó s̀i kú.” **15** Bí Jesebeli s̀i ti gbọ́ pé, a ti sọ́ Naboti ní Òkúta pa, ó s̀i wí fún Ahabu pé, “Dide! Kí ó s̀i jogún ọ̀gbà àjàrà Naboti, ará Jesreeli, tí ó kọ́ láti tà fún ọ̀ kò sí láàyẹ̀ mò, ó ti kú.” **16** Nígba tí Ahabu s̀i gbọ́ pé Naboti ti kú, ó s̀i dide, ó s̀i sọ̀kalẹ̀ lo láti jogún ọ̀gbà àjàrà Naboti. **17** Nígba nàà ni ọ̀rọ̀ Olúwa s̀i tọ́ Elijah ará Tiṣibi wá wí pé, **18** “Sọ̀kalẹ̀ lo láti lo padé Ahabu ọ̀ba Israẹli, tí ó wà ní Samaria. Ó wà ní ọ̀gbà àjàrà Naboti báyii, níbi tí ó sọ̀kalẹ̀ lo láti jogún rẹ. **19** Sọ́ fún un pé, ‘Báyii ni Olúwa wí: Njẹ́ iwọ̀ kò ti pa èniyàn, o s̀i ti fi agbára gba ogún rẹ?’ Nígba nàà ni kí ó wí fún un pé, ‘Báyii ni Olúwa wí: Níbi tí ajá gbé lá èjẹ̀ Naboti, ni àwọn ajá yóò lá èjẹ̀

rẹ, àní tìrẹ!” **20** Ahabu s̀i wí fún Elijah pé, “Iwọ̀ ti rí mi, iwọ̀ ọ́tá mi!” Ó s̀i dáhùn wí pé, “Èmi ti rí ọ, nítórí tí iwọ̀ ti tan ara rẹ̀ láti ɛ̀ ɛ̀ búburú níwájú Olúwa. **21** Èmi yóò mú ibi wá sórí rẹ. Èmi yóò s̀i mú iran rẹ̀ kúrò, ẹ̀mi yóò s̀i ké kúrò lódò Ahabu gbogbo ọ̀mọ̀dẹ̀ ọ̀kúnrin, àti ọ̀mọ̀ ọ̀dò, àti ọ̀mìnira ní Israẹli. **22** Èmi yóò ɛ̀ ɛ̀ ilé rẹ̀ bí ilé Jeroboamu, ọ̀mọ̀ Nebati, àti bí ilé Baasa, ọ̀mọ̀ Ahijah, nítórí iwọ̀ ti mú mi bínú, iwọ̀ s̀i ti mú Israẹli ɛ̀ ɛ̀.” **23** “Àti ní ti Jesebeli pèlù Olúwa wí pé, ‘Àwọn ajá yóò jẹ́ Jesebeli nínú yàrà Jesreeli.’ **24** “Àwọn ajá yóò jẹ́ ẹ̀ni Ahabu tí ó kú ní ilú, àwọn eṣe ojú ọ̀run yóò jẹ́ àwọn ẹ̀ni tí ó kú ní igbó.” **25** (Kò sí ẹ̀nikan bí Ahabu tí ó ta ara rẹ̀ láti ɛ̀ ɛ̀ búburú níwájú Olúwa, ẹ̀ni tí Jesebeli aya rẹ̀ ní ti. **26** Ó s̀i ɛ̀ ɛ̀ ohun iríra gidigidi ní tí tọ́ ọ̀rìṣà lẹ̀yìn, gégé bí gbogbo ohun tí àwọn ará Amori ti ɛ̀, tí Olúwa lé jáde níwájú àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli.) **27** Nígba tí Ahabu s̀i gbọ́ àwọn ọ̀rọ̀ ẁnnyí, ó s̀i fa aṣọ̀ rẹ̀ ya, ó s̀i fi aṣọ̀ ọ̀fì sí ara rẹ̀, ó s̀i gbààwẹ. Ó s̀i dùbúlẹ̀ nínú aṣọ̀ ọ̀fì, ó s̀i ní lo jẹ́. **28** Nígba nàà ni ọ̀rọ̀ Olúwa s̀i tọ́ Elijah ará Tiṣibi wá wí pé, **29** “Njẹ́ iwọ̀ ti rí bí Ahabu ti rẹ̀ ara rẹ̀ sílẹ̀ níwájú mi? Nítórí tí ó ti rẹ̀ ara rẹ̀ sílẹ̀, ẹ̀mi kí yóò mú ibi nàà wá ní ojọ́ rẹ, Ẹ̀gbẹ̀n ẹ̀mi yóò mú u wá sí ilé rẹ̀ ní ojọ́ ọ̀mọ̀ rẹ.”

22 Fún ọ̀dún m̀eta kò s̀i sí ogun láàrín Aramu àti Israẹli. **2** Ẹ̀gbẹ̀n ní ọ̀dún keta, Jehoṣafati ọ̀ba Juda sọ̀kalẹ̀ lo láti rí ọ̀ba Israẹli. **3** Ọ̀ba Israẹli s̀i ti wí fún àwọn iranṣẹ̀ rẹ̀ pé, “Njẹ́ ẹ̀yin mò pé ti wa ni Ramoti Gileadi, àwa s̀i dàkẹ̀ síbẹ̀, a kò s̀i gbà á padà lówó ọ̀ba Aramu?” **4** Ó s̀i bèèrè lówó Jehoṣafati pé, “Sé iwọ̀ yóò bá mi lo láti lo bá Ramoti Gileadi jà?” Jehoṣafati s̀i dá ọ̀ba Israẹli lóhùn pé, “Èmi bí iwọ̀, èniyàn mi bí èniyàn rẹ, eṣin mi bí eṣin rẹ.” **5** Ẹ̀gbẹ̀n Jehoṣafati s̀i tún wí fún ọ̀ba Israẹli pé, “Kókò bèèrè lówó Olúwa.” **6** Nígba nàà ni ọ̀ba Israẹli kó àwọn wòlfi jo, bí irinwó ọ̀kúnrin. Ó s̀i bèèrè lówó wọn pé, “Sé kí n lo sí Ramoti Gileadi lo jagun, tàbí kí ẹ̀mi kí ó jòwọ̀ rẹ?” Wọn sí dáhùn pé, “Lo, nítórí tí Olúwa yóò fi lé ọ̀ba lówó.” **7** Ẹ̀gbẹ̀n Jehoṣafati bèèrè pé, “Njẹ́ wòlfi Olúwa kan kò sí níhin-ín, tí àwa ibá bèèrè lówó rẹ?” **8** Ọ̀ba Israẹli dá Jehoṣafati lóhùn pé, “Ọ̀kúnrin kan s̀i wà, lódò ẹ̀ni tí àwa lè bèèrè lówó Olúwa, Ẹ̀gbẹ̀n mo kóriira rẹ̀ nítórí kí í sọ́ àsọtẹ̀lẹ̀ rere kan nipa mi, bí kò ɛ̀ ɛ̀ ibi. Mikaiah ọ̀mọ̀ Imla ni.” Jehoṣafati s̀i wí pé, “Kí ọ̀ba má ɛ̀ ɛ̀ sọ́ bẹ̀.” **9** Bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀ba Israẹli sí pe iranṣẹ̀ kan, ó s̀i wí pé, “Lo yára mú Mikaiah, ọ̀mọ̀ Imla wá.” **10** Ọ̀ba Israẹli àti Jehoṣafati ọ̀ba Juda jókòó lórí itẹ̀ wọn, wọn wọ́ aṣọ̀ igúnwà wọn ní ita ẹ̀nu ibodè Samaria, gbogbo àwọn wòlfi nàà sí ní sọtẹ̀lẹ̀ níwájú

won. **11** Sedekiah omo Kenaana si se iwò irin fún ara rẹ, ó si wí pé, “Báyíí ni Olúwa wí: ‘Wònyí ni iwọ yóò fi kan àwọn ará Aramu tífí iwọ yóò fi run wón.’” **12** Gbogbo àwọn wòlfi tókù si ní sọtẹlẹ ohun kan nàà wí pé, “Kọlu Ramoti Gileadi, kí o sì sẹgun.” Wón si wí pé, “Nítorí tí Olúwa yóò fi lé oba lówọ.” **13** Iránsẹ tí ó lọ pe Mikaiiah wí fún un pé, “Wò ó, ẹnu kan nàà ni ọrọ àwọn wòlfi fi jẹ rere fún oba. Jẹ kí ọrọ rẹ bá ti àwọn tókù mu, kí o sì sọ rere.” **14** Sùgbọn Mikaiiah wí pé, “Bí Olúwa ti wà, ohun tí Olúwa bá sọ fún mi ni èmi yóò sọ fún un.” **15** Nígbà tí ó sì dé, oba sì bèèrè lówọ rẹ pé, “Mikaiiah, ẹ kí a lọ bá Ramoti Gileadi jagun, tàbí kí a jòwọ rẹ?” Ó sì dáhùn wí pé, “Lọ, kí o sì sẹgun, nítorí Olúwa yóò fi lé oba lówọ.” **16** Oba si wí fún un pé, “Ìgbà mélòò ni èmi yóò fi ọ bú pé kí o má ẹ sọ ohun kan fún mi bí kò ẹ òtítọ ní orúkọ Olúwa?” **17** Mikaiiah si dáhùn pé, “Mo rí gbogbo Israeli túká lórí àwọn òkè bí àgintàn tí kò ní olùşó, Olúwa si wí pé, ‘Àwọn wònyí kò ní olúwa. Jẹ kí olúkúlùkù padà sí ilẹ rẹ ní àlàáfíà.’” **18** Oba Israeli si wí fún Jehošafati pé, “Njẹ èmi kò sọ fún ọ pé kò sọ àsọtẹlẹ ìre kan sí mi rí bí kò ẹ ibi?” **19** Mikaiiah si tún wí pé, “Nítorí nàà gbọ ọrọ Olúwa. Mo rí Olúwa jòkòò lórí itẹ rẹ pèlú gbogbo ogun ọrun dúró ní apa ọtún àti ní apa ọ̀sì rẹ. **20** Olúwa si wí pé, ‘Ta ni yóò tan Ahabu láti kọlu Ramoti Gileadi? Kí ó sì tọ ikú rẹ lọ níbè?’ “Ènikan ni báyíí, èlómíràn si sọ òmíràn. **21** Èmi kan si jáde wá, ó sì dúró níwájú Olúwa, ó sì wí pé, ‘Èmi yóò tàn án.’” **22** “Olúwa si bèèrè pé, ‘Báwo?’ “Ó sì wí pé, ‘Èmi yóò jáde lọ, èmi yóò si di èmi èké ní ẹnu gbogbo àwọn wòlfi rẹ.’ “Olúwa si wí pé, ‘Iwọ yóò tàn án, iwọ yóò si borí, jáde lọ, kí o sì ẹ bèẹ.’” **23** “Bẹẹ ni Olúwa ti fi èmi èké sí ẹnu gbogbo àwọn wòlfi rẹ wònyí. Olúwa si ti sọ ibi sí ọ.” **24** Nígbà nàà ni Sedekiah omo Kenaana si dide, ó sì gbá Mikaiiah lójú, ó sì wí pé, “Ọnà wo ni èmi Olúwa gbà lọ kúrò lódò mi láti bá ọ sọrọ?” **25** Mikaiiah si dáhùn pé, “Iwọ yóò ẹ iwádíí ní ojọ tí iwọ yóò sá pamọ sínú iyèwù.” **26** Oba Israeli si pàşẹ pé, “È mú Mikaiiah, kí ẹ sí mú un padà sòdọ Amoni, olórí ilú, àti sòdọ Joaşi omo oba **27** kí ẹ sì wí pé, ‘Báyíí ni oba wí: È fi eléyíí sínú túbù, kí ẹ sì fi oúnjẹ ipónjù àti omi ipónjù bọ ọ, tífí èmi yóò fi padà bọ ní àlàáfíà.’” **28** Mikaiiah si wí pé, “Bí iwọ bá padà bọ ní àlàáfíà, Olúwa kò ti ipa mi sòrọ.” Ó sì tún wí pé, “È kíyèsì ọrọ mi, èyin èniyàn gbogbol!” **29** Bẹẹ ni oba Israeli àti Jehošafati oba Juda gòkè lọ sí Ramoti Gileadi. **30** Oba Israeli si wí fún Jehošafati pé, “Èmi yóò pa aşọ dà, èmi yóò sì lọ sí ojú ìjà, sùgbọn iwọ yóò wọ aşọ ìgúnwà rẹ.” Bẹẹ ni oba Israeli pa aşọ dà, ó sì lọ sí ojú

ìjà. **31** Oba Aramu ti pàşẹ fún àwọn olórí kẹkẹ rẹ méjilélógbòn wí pé, “È má ẹ bá ẹnikankan já, ẹni kékeré tàbí ẹni ílá, bí kò ẹ oba Israeli nikan.” **32** Nígbà tí àwọn olórí kẹkẹ sì rí Jehošafati, wón si wí pé, “Dájúdájú oba Israeli ni èyí.” Bẹẹ ni wón yípadà láti bá a já, sùgbọn nígbà tí Jehošafati si kígbẹ sókè, **33** àwọn olórí kẹkẹ sì rí i pé kí i ẹ oba Israeli, wón si padà kúrò lẹyin rẹ. **34** Sùgbọn ẹnikan si fa ọrun rẹ láiròtẹlẹ, ó si ta oba Israeli láàrín ipadé èwù irin. Oba Israeli si wí fún olùtójú kẹkẹ rẹ pé, “Yí owo rẹ dà, kí o sì mú mi jáde kúrò nínú ogun. Èmi ti gbogbẹ.” **35** Ogun nàà si le ní ojọ nàà, a sì dá oba dúró nínú kẹkẹ kojú sí àwọn ará Aramu. Èjẹ si sàń jáde láti inú ogbẹ rẹ sí ààrín kẹkẹ nàà, ó sì kú ní àşálé. **36** A si kéde la ibudò já ní àkókò iwò-òòrùn wí pé, “Olúkúlùkù sí ilú rẹ àti olúkúlùkù sí ilẹ rẹ!” **37** Bẹẹ ni oba kú, a sì gbẹ e wá sí Samaria, wón si sin ín ní Samaria. **38** Wón si wẹ kẹkẹ nàà ní adágún Samaria, àwọn ajá sí lá èjẹ rẹ, àwọn àgbèrè sì wẹ ara won nínú rẹ gégé bí ọrọ Olúwa ti sọ. **39** Ní ti iyókù işẹ Ahabu, àti gbogbo èyí tí ó ẹ, àti ilẹ eyín erin tí ó kọ, àti gbogbo ilú tí ó tẹdó, a kò ha kọ wón sínú iwé ọrọ ojọ àwọn oba Israeli? **40** Ahabu si sùn pèlú àwọn baba rẹ. Ahasiah omo rẹ sì jẹ oba ní ipò rẹ. **41** Jehošafati omo Asa, si bèrẹ sí ní jẹ oba lórí Juda ní ọdún kerin Ahabu oba Israeli. **42** Jehošafati si jẹ ẹni ọdún márúndínlógójí nígbà tí ó bèrẹ sí ní jẹ oba ní ọdún mèjéédógbòn ní Jerusalemu. Orúkọ iyá rẹ ni Asuba omo binrin Silihí. **43** Ó sì rìn nínú gbogbo ọnà Asa baba rẹ, kò sì yípadà kúrò nínú rẹ; ó sì ẹ èyí tí ó tọ ní ojú Olúwa. Kíkí àwọn ibi gíga ni a kò mú kúrò, àwọn èniyàn si ní rú ẹbo, wón si ní sun tūràrì níbẹ. **44** Jehošafati si wà ní àlàáfíà pèlú oba Israeli. **45** Ní ti iyókù işẹ Jehošafati àti işẹ agbára rẹ tí ó ẹ, àti bí ó ti jagun sí, a kò ha kọ wón sínú iwé ọrọ ojọ àwọn oba Juda? **46** Ó pa iyókù àwọn ọkúnrin alágbèrè ojúbọ òrişá ní ojọ Asa baba rẹ run kúrò ní ilẹ nàà. **47** Nígbà nàà kò sí oba ní Edomu; adelé kan ni oba. **48** Jehošafati kan ọkọ Tarşişi láti lọ sí Ofiri fún wúra, sùgbọn won kò lọ, nítorí àwọn ọkọ nàà fọ ní Esioni-Geberi. **49** Ní ìgbà nàà Ahasiah omo Ahabu wí fún Jehošafati pé, “Jẹ kí àwọn iránsẹ mi bá àwọn iránsẹ rẹ lọ nínú ọkọ,” sùgbọn Jehošafati kọ. **50** Nígbà nàà ni Jehošafati sùn pèlú àwọn baba rẹ, a sì sin ín pèlú àwọn baba rẹ ní ilú Dafidi, baba rẹ. Jehoram omo rẹ sì jẹ oba ní ipò rẹ. **51** Ahasiah omo Ahabu bèrẹ sí jẹ oba lórí Israeli ní Samaria ní ọdún ketádínlógún Jehošafati oba Juda, ó sì jẹ oba ní ọdún méjì lórí Israeli. **52** Ó sì ẹ búburú níwájú Olúwa, nítorí tí ó rìn ní ọnà baba rẹ, àti ní ọnà iyá rẹ, àti ní ọnà Jeroboamu omo Nebati, tí ó mú Israeli dẹşẹ. **53** Ó

sì sin Baali, ó sì n bọ Baali, ó sì mú Olúwa, Ọlọrun
Israẹli bínú, gẹgẹ bí i baba rẹ ti ẹ.

2 Kings

1 Lèyìn ikú Ahabu, Moabu sòtè sí Israèli. **2** Nísinsin yíi Ahasiah tí sùbú láárín fèrèsè láti òkè yàrà rẹ tí ó wà ní Samaria, ó sì fi ara pa. Ó sì rán onísé, ó sì wí fún wọn pé, “È lo şe iwádií lówó Baali-Sebubu, òrìsà Ekroni, bọyá èmi ó lè rí iwòsàn ífarapa yíi.” **3** Sùgbón angeli Olúwa wí fún Elijah ará Tišibi pé, “Lọ sòkè kí o lọ bá íránšẹ ọba Samaria kí o sì béèrè lówó wọn, ‘Sé nítóri pé kò sí Qlórun ní Israèli ní èyìn fi jáde lọ sèwádií lówó Baali-Sebubu òrìsà Ekroni?’ **4** Nítóri nàà ohun tí Olúwa sọ ní èyí, ‘Iwo kò ní kúrò lóri ibùsùn tí o dúbúlẹ lé. Dájúdájú iwo yóò kú!’” Bèè ni Elijah lọ. **5** Nígba tí íránšẹ nàà padà sí ọdọ ọba, ó béèrè ní ọwọ wọn pé, “Kí ni ó dé tí èyìn fi tètè padà wá?” **6** Wọn dáhùn pé, “Ọkùnrin kan wá láti padé wa, ó sì wí fún wa pé, ‘È padà sí ọdọ ọba tí ó rán an yín kí ẹ sì wí fún un pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa wí: Sé nítóri wí pé kò sí Qlórun ní Israèli ni o fi ní rán àwọn èniyàn láti lo şe iwádií lówó Baali-Sebubu, òrìsà Ekroni? Nítóri nàà iwo kò ní fi orí ibùsùn tí iwo dúbúlẹ lé sílẹ. Láísí àní àní iwo yóò kú!”’” **7** Ọba béèrè lówó wọn pé, “Írú ọkùnrin nu ni ó wá padé yín, tí ó sì sọ írú èyí fún un yín?” **8** Wọn dáhùn pé, “Ó jẹ ọkùnrin tí ó wọ èwù onírún lára pèlú ọjá àmùrè aláwọ tí ó gbà yíká ìbàdí rẹ.” Ọba sì wí pé, “Elijah ará Tišibi ni.” **9** Ó sì rán balógun pèlú àwọn egbé ogun àádọta rẹ. Balógun nàà sì gòkè tọ Elijah lọ, ẹni tí ó jòkòó ní orí òkè, wọn sì wí fún un pé, “Èniyàn Qlórun, ọba wí pé, “Sòkalẹ wá!”” **10** Elijah sì dá balógun lóhùn pé, “Tí ó bá jẹ wí pé èniyàn Qlórun ni mí, kí iná kí ó sòkalẹ láti òkè ọrun wá kí ó sì jọ iwo àti àwọn àádọta ọkùnrin rẹ!” Nígba nàà iná nàà sì sòkalẹ wá láti òkè ọrun ó sì jọ balógun àti àwọn èniyàn rẹ. **11** Ọba sì tún rán balógun àádọta pèlú àwọn èniyàn àádọta rẹ sí Elijah. Balógun nàà sì wí fún un pé, “Èniyàn Qlórun, èyí ni ohun tí ọba sọ, “Sòkalẹ kánkán!”” **12** “Tí èmi bá jẹ èniyàn Qlórun,” Elijah sì dáhùn, “Njẹ kí iná kí ó sòkalẹ láti ọrun kí ó sì jọ ọ run àti àwọn àádọta èniyàn rẹ!” Nígba nàà iná Qlórun sòkalẹ láti ọrun ó sì jọ ọ run pèlú àwọn àádọta èniyàn rẹ. **13** Bèè ni ọba tún rán balógun kẹta pèlú àwọn àádọta ọkùnrin. Balógun èkékẹta lọ sí òkè, ó sì kúnlẹ lóri orókún rẹ níwájú Elijah. “Èniyàn Qlórun,” Ó sì bèbẹ pé, “Iwo èniyàn Qlórun, jẹwọ jẹ kí èmi mí àti èmi àwọn àádọta íránšẹ rẹ wònyí sòwọm ní ojú rẹ! **14** Wò ó, iná tí sòkalẹ láti ọrun láti jọ àwọn balógun méjì àràádọta àkòkọ pèlú àràádọta wọn. Sùgbón nísinsin yíi ní ojúrere fún èmi mí!” **15** Angeli Olúwa sọ fún Elijah pé, “Sòkalẹ

lọ pèlú rẹ; má şe bèrù rẹ.” Bèè ni Elijah ìdè ó sì sòkalẹ lọ pèlú rẹ sí ọdọ ọba. **16** Ó sọ fún ọba pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa wí, ‘Sé nítóri wí pé kò sí Qlórun ní Israèli fún ọ láti pè ni iwo fi rán íránšẹ lọ sí ọdọ Baali-Sebubu, òrìsà Ekroni láti lo şe iwádií?’ Nítóri pé o şe èyí, iwo kò ní ìdè lóri ibùsùn tí o dúbúlẹ lé láísí àní àní iwo yóò kú!” **17** Bèè ó sì kú, gégé bí ọrọ Olúwa tí Elijah tí sọ. Nítóri Ahasiah kò ní ọmọ, Jehoram ọba ní ọdún kejì tí Jehoram ọmọ Jehoşafati ọba Juda. **18** Àti ní tí gbogbo àwọn ohun tí ó şelẹ nígbà ijọba Ahasiah, àti ohun tí ó şe, şe a kò ha kọ wọn sí inú iwé ọdọdún tí àwọn ọba Israèli?

2 Nígba tí Olúwa í fẹ gbé Elijah lọ sí òkè ọrun nínú àjà, Elijah àti Elişa wá ní ọnà láti Gilgali. **2** Elijah wí fún Elişa pé, “Dúró níbí; Olúwa rán mi lọ sí Beteli.” Sùgbón Elişa wí pé, “Gégé bí ó ti dájú pé Olúwa wá láyẹ àti gégé bí ó ti ye, èmi kò ní fi ọ sílẹ.” Bèè ni wọn sòkalẹ lọ sí Beteli. **3** Àwọn ọmọ wòlfi ní Beteli jáde wá sí ọdọ Elişa wọn sì béèrè pé, “Sé iwo mò pé Olúwa yóò gba ọgá rẹ kúrò lódọ rẹ lóni?” “Bèè ni, èmi mò,” Elişa dáhùn, “Sùgbón ẹ má şe sọrọ nípa rẹ.” **4** Nígba nàà Elijah sì wí fún un pé, “Dúró níbí, Elişa: Olúwa ti rán mi lọ sí Jeriko.” Ó sì dá a lóhùn pé, “Bí ó ti dájú pé Olúwa yè àti tí iwo nàà yè, èmi kò ní fi ọ sílẹ.” Wọn sì jọ lọ sí Jeriko. **5** Àwọn ọmọ wòlfi tí ó wá ní Jeriko sì gòkè tọ Elişa wá wọn sì béèrè lówó rẹ pé, “Sé iwo mò wí pé Olúwa yóò gba ọgá rẹ kúrò lódọ rẹ lóni?” “Bèè ni, èmi mò,” Ó dá wọn lóhùn, “Sùgbón ẹ má şe sọ nípa rẹ.” **6** Nígba nàà Elijah wí fún un pé, “Dúró níbí; Olúwa rán mi lọ sí Jordani.” Ó sì dá a lóhùn pé, “Gégé bí ó ti jẹ wí pé, Olúwa yè àti gégé bí o ti ye, èmi kò ní fi ọ sílẹ.” Bèè ni àwọn méjèjèjì sì jọ ní lọ. **7** Àádọta àwọn ọkùnrin ọmọ wòlfi sì lo láti ló dúró ní ọnà jfín, wọn sì kọ ojú da ibi tí Elijah àti Elişa tí dúró ní Jordani. **8** Elijah sì mú agbádá ó sì ká a sòkè ó sì lu omi nàà pèlú rẹ. Omi nàà sì pín sí ọtún àti sí òsì, àwọn méjèjèjì sì rékojá lóri ilẹ gbígbẹ. **9** Nígba tí wọn rékojá, Elijah sì wí fún Elişa pé, “Sọ fún mi, kí ni èmi lè şe fún ọ kí ó tó dí wí pé wọn gbà mí kúrò lódọ rẹ?” “Jẹ kí èmi kí ó jogún ilọpo méjì èmi rẹ.” Ó dá a lóhùn. **10** “Iwo ti béèrè ohun tí ó şoro,” Elijah wí pé, “Síbẹ tí iwo bá rí mi nígbà tí a bá gbà mí kúrò lówó rẹ, yóò jẹ tírẹ bí bèè kọ kò ní rí bèè.” **11** Gégé bí wọn ti ní rún lọ tí wọn sì ní sọyọ pọ, lógán kèkè iná àti ẹşin iná yọ sí wọn ó sì ya àwọn méjèjèjì nípa. Elijah sì gòkè lọ sí ọrun pèlú àjà. **12** Elişa rí èyí ó sì kígbè sòkè, “Baba mí! Baba mí! Kèkè àti ẹleşin Israèli!” Elişa kò sì rí í mó. Ó sì mú aşọ ara rẹ ó sì fà wọn ya sọtọ. **13** Ó sì mú

agbádá tí ó ti jábọ́ láti ọ̀dọ́ Elijah ó sì padà lọ, ó sì dúró lórí bèbè Jordani. **14** Ó sì mú agbádá nàà tí ó jábọ́ láti ọ̀wọ́ rẹ̀, ó sì lu omi pèlú rẹ̀. “Níbo ni Olúwa Ọ̀lórún Elijah wà?” Ó béèrè. Nígba tí ó lu omi nàà, ó sì pín sí apa ọ̀tún àti sí ọ̀sì, Elisha sì rékojá. **15** Àwọn ọ̀mọ wòlńfí láti Jeriko, tí wọn ní wò, wí pé, “Èmí Elijah sinmi lé Elisha.” Wọn sì lọ láti lọ bá a, wọn sì dojúbolé níwájú rẹ̀. **16** “Wò ó,” wọn wí pé, “Àwa íránṣẹ̀ ni áádọ́ta ọ̀kúnrin alágbára. Jẹ́ kí wọn lọ láti lọ wá ọ̀gá rẹ̀ wá. Bóyá èmí Olúwa ti gbé e sókè, ó sì gbé e kalẹ́ lórí òkè nílá tàbí lórí ilẹ̀.” “Rárá,” Elisha dá a lóhùn pé, “Má ṣe rán wọn.” **17** Sùgbọ́n wọn rọ ọ́ tífí ojú fi ti í láti gbà. Ó wí pé, “Rán wọn.” Wọn sì rán áádọ́ta ènìyàn tí ó wá a fún ojọ́ męta sùgbọ́n wọn kò rí i. **18** Nígba tí wọn padà dé ọ̀dọ́ Elisha, tí ó dúró ní Jeriko, ó wí fún wọn pé, “Sé èmi kò sọ fún un yín kí e má lọ?” **19** Àwọn ọ̀kúnrin ilú wí fún Elisha, pé, “Wò ó, olúwa wa, itẹ̀dọ́ ilú yí dára, gégé bí ẹ̀ ti rí i, sùgbọ́n omi nàà burú, ilẹ̀ nàà sí sá.” **20** Ó sì wí pé, “Mú àwokòtò tuntun fún mi wá, kí o sì mú iyọ́ sí inú rẹ̀.” Wọn sì gbé e wá fún un. **21** Nígba nàà ó sì jáde lọ sí ibi orisun omi, ó sì da iyọ́ sí inú rẹ̀, ó wí pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa wí: ‘Èmi ti wo omi yíi sà. Kò ní mú ikú wá mọ́ tàbí mú ilẹ̀ nàà sá.’” **22** Omi nàà sì ti dára ni mimu tífí di ọ̀nì, gégé bí ọ̀rọ́ tí Elisha ti sọ. **23** Láti ibẹ̀ Elisha lọ sókè ní Beteli gégé bí ó ti rí rìn lọ lójú ọ̀nà, àwọn ọ̀dọ́ kan jáde wá láti ilú nàà wọn sì fi ṣe eleyà. “Máa lọ sókè iwọ́ apárl!” Wọn wí pé. “Máa lọ sókè iwọ́ apárl!” **24** Ó sì yipadà, ó sì wò wò ó sì fi wọn bú ní orúkọ Olúwa. Nígba nàà beari méjì sì jáde wá láti inú igbó ó sì lu méjílélógójì lára àwọn ọ̀dọ́ nàà. **25** Ó sì lọ sí orí òkè Karmeli láti ibẹ̀ ó sì padà sí Samaria.

3 Jehoram ọ̀mọ́ Ahabu sì di ọ̀ba Israẹli ní Samaria ní ọ̀dún kejídínlógún ti Jehosafati ọ̀ba Juda, ó sì jẹ ọ̀ba fún ọ̀dún méjílá. **2** Ó sì ṣe búburú níwájú Olúwa, sùgbọ́n kì í ṣe bí ti iyá àti baba rẹ̀ ti ṣe. Ó gbé òkúta ère ti Baali tí baba rẹ̀ ti ṣe kúrò. **3** Bí ó tilẹ̀ jẹ pé ó fi ara mọ́ ẹ̀ṣẹ̀ Jeroboamu ọ̀mọ́ Nebati, tí ó ti fi Israẹli bú láti dẹ̀ṣe; kò sì yí kúrò lóḍọ́ wọn. **4** Nísinsin yíi Meṣa ọ̀ba Moabu ní sin àgùntàn, ó sì gbọḍọ́ fi fún ọ̀ba Israẹli pèlú ọ̀ké márùn-ún ọ̀dọ́-àgùntàn àti pèlú irun ọ̀ké márùn-ún àgbò. **5** Sùgbọ́n léyìn ikú Ahabu, ọ̀ba Moabu sọtẹ̀ lórí ọ̀ba Israẹli. **6** Lásìkò igbà yíi ọ̀ba Jehoram jáde kúrò ní Samaria ó sì yí gbogbo Israẹli ní ipò padà. **7** Ó sì ránṣẹ̀ yíi sí Jehosafati ọ̀ba Juda pé, “Ọ̀ba Moabu sì sọtẹ̀ sí mi. Sé iwọ́ yóó lọ pèlú mi láti lọ bá Moabu jà?” Ọ̀ba Juda sì dáhùn pé, “Èmi yóó lọ pèlú rẹ̀. Èmi jẹ́ gégé bí iwọ́ ti wà, ènìyàn rẹ̀ bí ènìyàn mi, ẹ̀ṣin mi bí ẹ̀ṣin rẹ̀.”

8 “Nípa ọ̀nà wo ni àwa yóó gbà dojúko wọn?” Ó béèrè. “Lónà aginjù Edomu,” ó dáhùn. **9** Bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀ba Israẹli jáde lọ pèlú ọ̀ba Juda àti ọ̀ba Edomu. Léyìn igbà tí wọn yíká fún ojọ́ méje. Àwọn ọ̀mọ́-ogun wọn kò ní omi púpọ́ fún ara wọn tàbí fún ẹ̀ranko tí ó wá pèlú wọn. **10** “Kí ni?” ọ̀ba Israẹli kígbé sókè. “Sé Olúwa pe àwa ọ̀ba mètẹ̀ẹ̀ta papọ́ láti fi wá lé Moabu lówọ́?” **11** Sùgbọ́n Jehosafati sì wí pé, “Sé kò sí wòlńfí Olúwa níbi, tí àwa ibá ti ọ̀dọ́ rẹ̀ béèrè lówọ́ rẹ̀?” Ọ̀kan lára àwọn íránṣẹ̀ ọ̀ba Israẹli dáhùn pé, “Elisha ọ̀mọ́ Ṣafati wà níbi. Ó máa sába bu omi sí ọ̀wọ́ Elijah.” **12** Jehosafati wí pé, “Ọ̀rọ́ Olúwa wá pèlú rẹ̀.” Bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀ba Israẹli àti Jehosafati àti ọ̀ba Edomu sòkalẹ̀ tọ́ ọ́. **13** Elisha wí fún ọ̀ba Israẹli pé, “Kí ni àwa ní ṣe pèlú ara wa? Lọ sọḍọ́ wòlńfí baba rẹ̀ àti wòlńfí ti iyá rẹ̀.” Ọ̀ba Israẹli dá a lóhùn, “Rárá, nitorí Olúwa ni ó pe àwa ọ̀ba mètẹ̀ẹ̀ta papọ́ láti fi wá lé Moabu lówọ́.” **14** Elisha wí pé, “Gégé bí ó ti wá pé Olúwa àwọn ọ̀mọ́-ogun wá láyẹ, eni ti mo ní sìn ti èmi kò bá ní ọ̀wọ́ fún ojú Jehosafati ọ̀ba Juda, èmi kò ní wò ó tàbí èmi kì bá ti rí ọ́. **15** Sùgbọ́n nísinsin yíi, mú wá fún mi ohun èlò orin olókùn.” Nígba tí akọ̀rin nàà n kọ̀rin, ọ̀wọ́ Olúwa wá sórí Elisha. **16** Ó sì wí pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa sọ, ‘Jẹ́ kí afonífojì kún fún ọ̀gbun.’” **17** Nitorí èyí ni Olúwa wí, o kò ní í rí afẹ́fẹ́ tàbí ọ̀jò, bẹ̀ẹ̀ ni afonífojì yíi yóó kún pèlú omi, àti iwọ́ àti ẹ̀ran ọ̀sìn àti pèlú àwọn ẹ̀ran yóó mu. **18** Èyí jẹ́ ohun tí kò lágbara níwájú Olúwa, yóó sì fi Moabu lé e yín lówọ́ pèlú. **19** Iwọ́ yóó sì bi gbogbo ilú olódi àti gbogbo àgbà ilú súbú. Iwọ́ yóó sì gé gbogbo igi dádádára súbú, dá gbogbo orisun omi dúró, kí o sì pa gbogbo pápá dádádára pèlú òkúta run.” **20** Ní òwúrọ́ ojọ́ kejì, ní àsìkò ẹ̀bọ, níbẹ̀ ni omí sà. Láti ọ̀kánkán Edomu! Ilẹ̀ nàà sì kún pèlú omi. **21** Nísinsin yíi gbogbo ará Moabu gbọ́ pé àwọn ọ̀ba tí dé láti bá wọn jà. Bẹ̀ẹ̀ ni gbogbo ènìyàn, ọ̀mọ́dé àti àgbà tí ó lẹ̀ ja ogun wọn pè wọn sókè wọn sì dúró ní etí ilẹ̀. **22** Nígba tí wọn dide ní òwúrọ́ ojọ́ kejì, ọ̀dùn ti tàn sí orí omi nàà sí àwọn ará Moabu ní ikọ́jà ọ̀nà, omi nàà sì pupa bí ẹ̀jẹ̀. **23** “Èjẹ̀ ni èyí!” wọn wí pé, “Àwọn ọ̀ba wònyí lè ti jà kí wọn sì pa ara wọn ní ipakúpa. Nísinsin yíi sí àwọn ikógun Moabu!” **24** Sùgbọ́n nígba tí àwọn ará Moabu dé sí ibudó ti Israẹli, àwọn ará Israẹli dide, wọn sì kọ̀lù wọn tífí tí wọn fi sálọ. Àwọn ará Israẹli gbógun sí ilẹ̀ nàà wọn sì pa Moabu run. **25** Wọn sì wọ́ gbogbo ilú nàà olúkúlùkù ènìyàn, wọn ju òkúta sí gbogbo ohun dádádára orí pápá tífí tí ó fi run. Wọn sì dá gbogbo orisun omi dúró wọn sì gé gbogbo orisun dádádára. Kiri-Hareseti nikan ni wọn fi òkúta rẹ̀ sílẹ̀ ní ààyè rẹ̀, sùgbọ́n àwọn ènìyàn ológun pèlú kànnakànnà yíká, wọn

sì kòlù ilú nàá. 26 Nígba tí ọba Moabu rí í wí pé ogun nàá le ju tí òun lọ, ó mú idá pèlú èdédègbèrìn òkùnrin onídá láti já pèlú ọba Edomu, ùgbònton wọn kò yege. 27 Nígba nàá ó mú àkóbí ọmòkùnrin rẹ, tí kò bá jẹ gégé bí ọba, ó sì fi rú ẹbọ sísun ní orí ògiri ilú. Wọn sì bínú lórí Israeli púpòpúpò; wọn yó kúrò wọn sì padà sí ilú wọn.

4 Ìyàwò òkùnrin kan láti ara egbé wòlfi sòkún tọ Elisha wá, “Ìránṣẹ rẹ ọkọ mi tí kú, ó sì mò wí pé ó bu olá fún Olúwa. Ùgbònton nísinsin yíi, onígbesè rẹ tí nì bọ láti wá kó ọmọ òkùnrin mi gégé bí ẹrú rẹ.” 2 Elisha dá a lóhùn pé, “Báwo ni èmi ṣe lè ràn ó lówó? Sọ fún mi; kí ni iwọ ní ní ilé rẹ?” Ó wí pé, “Ìránṣẹ rẹ kò ní ohunkóhun níbẹ rárá, àyafi òróró kékeré.” 3 Elisha wí pé, “Lọ yíká kí ó sì bèèrè lówó gbogbo àwọn aláduùgbò fún ikòkò òfiffo. Má ṣe bèèrè fún kékeré. 4 Nígba nàá, lọ sí inú ilé kí ó sì pa lẹkun dé ní ẹgbé iwọ àti àwọn ọmọ rẹ òkùnrin, dà òróró sínú gbogbo ikòkò, gégé bí gbogbo rẹ tí kún, kó ó sí apá kan.” 5 Ó sì fi sílẹ lẹyìn nàá ó tí ilẹkùn ní ẹgbé rẹ àti àwọn ọmọ rẹ. Wọn gbé ikòkò wá fún un ó sì nì dà á. 6 Nígba tí gbogbo ikòkò nàá kún, ó sọ fún ọmọ rẹ pé, “Ẹ gbé òmiràn fún mi wá.” Ùgbònton wọn dàhùn pé, “Kò sí ikòkò tí ó kù mò.” Nígba nàá ni òróró kò dà mò. 7 Ó sì lọ ó sì lọ sọ fún àwọn èniyàn Ọlórún, ó sì wí pé, “Lọ, ta òróró nàá kí ó sì san gbèsè rẹ. Iwọ àti ọmọ rẹ kí ẹ máa sinmi lórí èyí tí ó kù.” 8 Ní ojọ kan Elisha lọ sí Sunemu. Obinrin ọlórò kan sì wá níbẹ, ẹnì tí ó rò ó kí ó dúró jeun. Bẹẹ ni nígbàkígba tí ó bá nì kojá lọ, ó máa nì dúró níbẹ láti jeun. 9 Ó sọ fún ọkọ rẹ, “Mò mò pé òkùnrin tí ó máa nì sába wá sí ọdọ wa jẹ òkùnrin mímọ Ọlórún. 10 Jẹ kí a ṣe yàrà kékeré kan sórí ilé kí a sì gbé ibùsùn àti tàbíli oúnje, àga kan àti fitílá fún un. Nígba nàá ó lè dúró níbẹ ní ìgbàkúgbà tí ó bá wá sòdò wa.” 11 Ní ojọ kan nígbà tí Elisha wá, ó lọ sí orí òkè ní yàrà rẹ ó sì dùbúlẹ síbẹ. 12 Ó sì wí fún ìránṣẹ rẹ Gehasi pé, “Pe ará Sunemu.” Bẹẹ ni ó sì pè é wá, ó sì dúró níwájú rẹ. 13 Elisha wí fún un pé, “Wí fún un, iwọ tí lọ ṣe gbogbo àniyàn iṣẹ iyinrere fún wa. Nísinsin yíi kí ní a lè ṣe fún ọ?” “Ṣé a lè jẹ agbenusọ fún ọ ní ọdọ ọba tàbí olórí ogun?” 14 “Kí ní a lè ṣe fún obinrin yíi?” Elisha bèèrè. Gehasi wí pé, “Bẹẹ ni, kò ní ọmọ, ọkọ rẹ nàá sì tún di arúgbó.” 15 Nígba nàá Elisha wí pé, “Pè é,” bẹẹ ni ó sì pè é, ó sì dúró ní àbáwólé enu-òná. 16 Elisha sọ wí pé, “Iwóyí ọdún tí nì bọ, iwọ yó fi ọwọ rẹ gbé ọmọ.” “Bẹẹ kọ, olúwa mi!” n kò fi ara mò ọn. “Jòwọ, iwọ èniyàn Ọlórún, ma ṣe ṣi ìránṣẹ rẹ lónà!” 17 Ùgbònton obinrin nàá lóyún ní ọdún kejì ní àkòkò nàá, ó bí ọmọ òkùnrin kan, gégé bí Elisha tí sọ fún un. 18 Ọmọ nàá dàgbà, ní

ojọ kan, ó jáde lọ sí ọdọ baba rẹ, ó wá pèlú àwọn olùkórè. 19 “Orí mi! Orí mi!” Ó wí fún baba rẹ. Baba rẹ sọ fún ìránṣẹ, “Gbé e lọ sòdò iyá rẹ.” 20 Lẹyìn ìgbà tí ìránṣẹ nàá tí gbé e sòkè tí ó sì gbé e tọ iyá rẹ lọ, ọmọ òkùnrin nàá jòkò sórí eṣẹ rẹ tífí ó fi di ọsán gangan, nígbà nàá ó sì kú. 21 Ó lọ sí òkè ó sì tẹ ọmọ nàá lórí ibùsùn èniyàn Ọlórún, ó sì tilẹkùn, ó jáde lọ. 22 Ó pe ọkọ rẹ ó sì wí pé, “Jòwọ rán ọkan lára àwọn ìránṣẹ rẹ àti kẹtẹkẹtẹ kan kí èmi kí ó lè lọ sí ọdọ èniyàn Ọlórún kíákíá kí n sì padà.” 23 “Kí ni ó dé tí ó fi fẹ lọ sòdò rẹ lóni?” Ó bèèrè. “Kì í ṣe ọṣù tuntun tàbí ojọ ìsinmi.” Ó wí pé, “Gbogbo rẹ tí dára.” 24 Ó sì di kẹtẹkẹtẹ ní gààrì ó sì wí fún ìránṣẹ rẹ pé, “Máa niṣó; má ṣe dẹsẹ dúró dè mí àyafi tí mo bá sọ fún ọ.” 25 Bẹẹ ni ó sì jáde wá, ó sì wá sòdò èniyàn Ọlórún ní orí òkè Karmeli. Nígba tí ó sì rí í láti òkèrè, èniyàn Ọlórún sọ fún ìránṣẹ rẹ Gehasi, “Wò ó! Ará Sunemu ni! 26 Sáré lọ padé rẹ kí ó sì bèèrè lówó rẹ, ‘Ṣé o wá dáràdára? Ṣé ọkọ rẹ wá dáràdára? Ṣé ọmọ rẹ wá dáràdára?’” Ó wí pé, “Gbogbo nńkan wá dáràdára.” 27 Nígba tí ó dé ọdọ èniyàn Ọlórún ní orí òkè, ó gbá a ní eṣẹ mú. Gehasi wá láti wá lé e dànù, ùgbònton èniyàn Ọlórún wí pé, “Fí í sílẹ! Ó wá nínú ipónjù kíkorò, ùgbònton Olúwa fi pamọ fún mi kò sì sọ idí rẹ fún mi.” 28 “Ṣé mo bèèrè ọmọ lówó rẹ, olúwa mi?” Obinrin nàá wí pé, “Ṣé mi ò sọ fún ọ pé kí o, ‘Má ṣe fa irètí mi sòkè?’” 29 Elisha wí fún Gehasi pé, “Ká agbádá rẹ sínú ọjá àmùrè, mú ọpá mi sí ọwọ rẹ kí ó sì sáré. Tí o bá padé ẹnìkẹni má ṣe kí i, tí ẹnìkẹni bá kí ọ, má ṣe dá a lóhùn, fi ọpá nàá lè ojú ọmọ òkùnrin nàá.” 30 Ùgbònton iyá ọmọ nàá wí pé, “Gégé bí Olúwa tí nì bẹ láààyè àti gégé bí ó tí wá láààyè, èmi kò ní í fi ọ sílẹ.” Bẹẹ ni ó sì dide ó sì tẹlẹ e. 31 Gehasi sì nì lọ síbẹ ó sì fi ọpá nàá lè ojú ọmọ nàá, ùgbònton kò sí ohùn tàbí idáhùn. Bẹẹ ni Gehasi padà lọ láti lọ bá Elisha láti sọ fún un pé, “Ọmọ òkùnrin nàá kò tí ì dide.” 32 Nígba tí Elisha dé inú ilé, níbẹ ni òkú ọmọ òkùnrin nàá dùbúlẹ lórí ibùsùn. 33 Ó sì wọ ilé, ó sì tí ilẹkùn mò àwọn méjèjèjí ó sì gbàdúrà sí Olúwa. 34 Nígba nàá ó dé orí ibùsùn, ó sùn sórí ọmọ òkùnrin nàá, ẹnu sí ẹnu, ojú sí ojú, ọwọ sí ọwọ. Gégé bí ó tí nà ara rẹ lórí rẹ, ara ọmọ nàá sì gbóná. 35 Elisha yípadà lọ, ó sì rin padà ó sì jáde wá sínú ilé nígbà nàá ó sì padà sí orí ibùsùn ó sì tún nà lé e ní ẹkẹkan sí i. Ọmọ òkùnrin nàá sì sín ní ìgbà méje ó sì sí ojú rẹ. 36 Elisha sì pe Gehasi ó sì wí pé, “Pe ará Sunemu.” Ó sì ṣe bẹẹ. Nígba tí ó dé, ó wí pé, “Gba ọmọ rẹ.” 37 Ó sì wọlẹ, ó sì kúnlẹ síwájú eṣẹ rẹ ó sì tẹ orí sílẹ. Nígba nàá ó sì mú ọmọ rẹ ó sì jáde lọ. 38 Elisha padà sí Gilgali iyàn sì wá ní ilẹ nàá. Nígba tí àwọn ọmọ wòlfi ṣe ipadé

pèlú rẹ̀, ó sì wí fún iránṣẹ̀ rẹ̀ pé, “Gbé ikòkò nílá ka iná kí o sì se ọ̀bẹ̀ aláta diẹ̀ fún àwọn ọ̀kúnrin yìí.”

39 Ọ̀kan lára wọn jáde lọ sí orí pápá láti kó ewébẹ̀ jọ àti láti wá àjàrà igbó. Ó sì kó diẹ̀ nínú èfọ̀ gbòrò rẹ̀ jọ, ó sì ka a kún aṣọ̀ agbádá rẹ̀. Nígba tí ó pada dé, ó sì gé wọn sínú ikòkò ọ̀bẹ̀, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé kò sí ẹ̀ni tí ó mọ̀ ohun tí wọn ní jẹ̀.

40 Wọn da ọ̀bẹ̀ nàà jáde fun àwọn ọ̀kúnrin nàà, sùgbọ̀n bí wọn tí bẹ̀rẹ̀ sí ní jẹ̀ ọ̀unjẹ̀ nàà, wọn sọkún jáde. “Ìwọ̀ èniyàn Ọ̀lọ̀run ikú ní bẹ̀ nínú ikòkò yìí!” Wọn kò sì le jẹ̀ ẹ̀.

41 Eliṣa sì wí pé, “Mú iyẹ̀fun diẹ̀ wá,” Ó sì fi sínú ikòkò ó sì wí pé, “Kí ó sì fi fún àwọn èniyàn láti jẹ̀.” Kò sì sí ohun tí ó léwú nínú ikòkò nàà.

42 Ọ̀kúnrin kan wá láti Baalí-Ṣalíṣa, ó sì mú àkàrà àkòso èso, ogún iṣù àkàrà barle, tí wọn dín láti ara àkòso èso àgbàdò, àti pèlú sífírí ọ̀kà tuntun nínú àpò rẹ̀ wá fún èniyàn Ọ̀lọ̀run nàà. Òun sì wí pé, “Fún àwọn èniyàn láti jẹ̀.”

43 “Báwo ni èmi yóò ṣe gbé èyí ka iwájú àwon ogòrun-ún èniyàn?” iránṣẹ̀ rẹ̀ béèrè. Sùgbọ̀n Eliṣa dá a lóhùn pé, “Gbé e fún àwọn èniyàn láti jẹ̀, nítorí èyí ni ohun tí Olúwa sọ: ‘Wọn yóò jẹ̀ yóò sì tún ṣẹ̀kù.’”

44 Nígba nàà ó gbé e ka iwájú wọn, wọn sì jẹ̀ ẹ̀, wọn sì ní èyí tó ṣẹ̀kù, gégé bí ọ̀rọ̀ Olúwa.

5 Naamani jẹ̀ olórí ogun ọ̀ba Aramu. Ó jẹ̀ èniyàn nílá níwájú ọ̀gá rẹ̀, wọn sì bu olá fún un, nítorí nípasẹ̀ rẹ̀ ni Olúwa ti fi iṣẹ̀gun fún Aramu. Òun jẹ̀ alágbára, akọ̀ni ọ̀kúnrin sùgbọ̀n, ó dètẹ̀.

2 Nísinsin yìí egbegbẹ̀ láti Aramu ti jáde lọ láti mú omo obinrin kékeré kan ní igbèkùn láti Israẹli, ó sì sin iyáwó Naamani.

3 Ó sọ fún ọ̀gá rẹ̀ obinrin pé, “Tí ó bá jẹ̀ wí pé ọ̀gá mi lè rí wólfi tí ó wà ní Samaria! Yóò wò ó sà̀n kúrò nínú ètẹ̀ rẹ̀.”

4 Naamani lọ sí ọ̀dò ọ̀gá rẹ̀ ó sì wí fún un ohun tí omoobinrin Israẹli ti sọ. **5** “Ní gbogbo ọ̀nà, lo,” ọ̀ba Aramu dá a lóhùn pé, “Èmi yóò fi iwé ránṣẹ̀ sí ọ̀ba Israẹli.” Bẹ̀ẹ̀ ni Naamani lọ, ó sì mú pèlú rẹ̀ tálẹ̀nti fadákà mēwáá, egbèrún mēfá iwọn wúrà àti ipààrò aṣọ̀ mēwáá.

6 Iwé tí ó mú lọ sọ̀dò ọ̀ba Israẹli kà pé, “Pèlú iwé yìí èmi ní rán iránṣẹ̀ mi Naamani sí ọ̀ pé o lè wò ó sà̀n kúrò nínú ètẹ̀ rẹ̀.”

7 Bí ọ̀ba Israẹli ti ka iwé nàà ó fa aṣọ̀ rẹ̀ ya, ó sì wí pé, “Èmi ha jẹ̀ Ọ̀lọ̀run? Njẹ̀ èmi le pa kí n sì mú wá sí ààyè pada? Kí ni ó dé tí eléyí rán èniyàn sí mi láti wo ààrun ètẹ̀ rẹ̀ sà̀n, kí ẹ̀ wo bí ó tí ní wá ọ̀nà láti wá ijà pèlú mi!”

8 Nígba tí Eliṣa èniyàn Ọ̀lọ̀run gbọ̀ pé ọ̀ba Israẹli ti ya aṣọ̀ rẹ̀, ó sì rán iṣẹ̀ yìí sí i pé, “Kí ni ó dé tí o fi fa aṣọ̀ rẹ̀ ya? Jẹ̀ kí ọ̀kúnrin nàà wá sí ọ̀dò mi. Òun yóò sì mò pé wólfi wà ní Israẹli.”

9 Bẹ̀ẹ̀ ni Naamani si lọ pèlú ẹ̀ṣin rẹ̀ àti kẹ̀kẹ̀ rẹ̀ ó sì dúró ní ẹ̀nu-ọ̀nà ilé Eliṣa.

10 Eliṣa rán iránṣẹ̀ láti lọ sọ fún un pé, “Lọ, wẹ̀ ara rẹ̀ ní igbà méje ní odò Jordani,

ẹ̀ran-ara rẹ̀ yóò sì tún pada bọ̀ sípò, iwọ̀ yóò sì mó.”

11 Sùgbọ̀n Naamani lọ pèlú ibinú ó sì wí pé, “Mo lèrò pé yóò sì dide jáde wá nítòdótó sí mi, yóò sì pe orúko Olúwa Ọ̀lọ̀run, fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ lórí ibẹ̀ kí ó sì wo ètẹ̀ mi sà̀n.

12 Abana àti Iṣapari, odò Damasku kò ha dára ju gbogbo omi Israẹli lọ? Ṣé èmi kò le wẹ̀ nínú wọn kí n sì mó?” Bẹ̀ẹ̀ ni ó yípadà, ó sì lọ pèlú irunú.

13 Iránṣẹ̀ Naamani lọ sọ̀dò rẹ̀ ó sì wí pé, “Baba mi, tí wólfi bá ti sọ fún ọ̀ láti ṣe ohun nílá kan, ṣé iwọ̀ kì bá ti ṣe, mélé̀dò mélé̀dò nígba nàà, nígba tí ó sọ fún ọ̀ pé, ‘Wẹ̀ kí o sì mó!’”

14 Bẹ̀ẹ̀ ni ó sì sọkalẹ̀ lọ ó sì tẹ̀ ara rẹ̀ bọ̀ inú odò Jordani ní igbà méje, gégé bí èniyàn Ọ̀lọ̀run ti sọ fún un, ẹ̀ran-ara rẹ̀ sì tún pada sí mimọ̀ gégé bí omoobinrin kékeré.

15 Nígba nàà Naamani àti gbogbo àwọn iránṣẹ̀ pada lọ sí ọ̀dò èniyàn Ọ̀lọ̀run. Ó sì dúró níwájú rẹ̀ ó sì wí pé, “Nísinsin yìí èmi mò pé kò sí Ọ̀lọ̀run ní gbogbo àgbáyé àyàfi ní Israẹli nikan. Jòwọ̀ gba èbùn láti ọ̀wọ̀ iránṣẹ̀ rẹ̀.”

16 Wólfi nàà dàhùn pé, “Gégé bí Olúwa ti ní bẹ̀ láààyè, ẹ̀ni tí mo ní sin, èmi kò nígba ohun kan,” bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé Naamani rọ̀ ọ̀ láti gbà á, ó kò.

17 Naamani wí pé, “Tí o kò bá nígba, jòwọ̀ jẹ̀ kí a fi fún èmi iránṣẹ̀ rẹ̀ gégé bí ọ̀pò erùpè tí ibáaka méji le rù, nítorí láti ọ̀nì lọ iránṣẹ̀ rẹ̀ kí yóò rú ẹ̀bọ̀ sísùn àti rú ẹ̀bọ̀ sí ọ̀kan lára àwọn ọ̀lọ̀run miiran mò bí kò ṣe sí Olúwa.

18 Sùgbọ̀n kí Olúwa kí ó dárjfi iránṣẹ̀ rẹ̀ fún nṁkan yìí. Nígba tí ọ̀gá mi wọ̀ inú ilé Rimoni láti fi orí balẹ̀ tí ó sì fi ara ti ọ̀wọ̀ mi tí mo sì tẹ̀ ara mi ba pèlú nìbẹ̀. Nígba tí èmi tẹ̀ ara mi ba ní ilé Rimoni, kí Olúwa dárjfi iránṣẹ̀ rẹ̀ fún èyí.”

19 Eliṣa wí pé, “Máa lo ní àlàáfíà.” Léyin igbà tí Naamani tí rin irinajò tí ó jìnnà,

20 Gehasi, iránṣẹ̀ Eliṣa èniyàn Ọ̀lọ̀run, ó wí fún ara rẹ̀ pé, “Ọ̀gá mi jẹ̀ ẹ̀ni tí ó rọ̀nú lórí Naamani, ará Aramu, nípa pé kò gba ohunkóhun ní ọ̀wọ̀ rẹ̀ ohun tí ó mú wá, gégé bí Olúwa ti ní bẹ̀ láààyè, èmi yóò sá tẹ̀lẹ̀ e èmi yóò sì gba ohun kan ní ọ̀wọ̀ rẹ̀.”

21 Bẹ̀ẹ̀ ni Gehasi sàré tẹ̀lẹ̀ Naamani. Nígba tí Naamani rí i tí ó ní sàré tẹ̀lẹ̀ e, ó sì sọkalẹ̀ lórí kẹ̀kẹ̀ láti padé rẹ̀. “Ṣé gbogbo nṁkan wá dádará?” ó béèrè.

22 “Gbogbo nṁkan wá dádará,” Gehasi dá a lóhùn. “Ọ̀gá mi rán mi láti sọ wí pé, ‘Àwon ọ̀dò omoobinrin méji láti ọ̀dò omo wólfi wọn ṣẹ̀ṣẹ̀ wá sí ọ̀dò mi láti orí ọ̀kè ilú ti Efraimu. Jòwọ̀ fún wọn ní èbùn fadákà àti ipààrò aṣọ̀ méji.’”

23 Naamani wí pé, “Ní gbogbo ọ̀nà, mú èbùn méji.” Ó sì rọ̀ Gehasi láti gbà wọn, ó sì di èbùn méji nàà ti fadákà ní inú àpò méji, pèlú ipààrò aṣọ̀ méji, ó sì fún àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀ méji, wọn sì kò wọn lọ sọ̀dò Gehasi.

24 Nígba tí Gehasi sì dé ibi ilé iṣọ̀, ó gbà wọn lówọ̀ wọn, ó sì tó wọn sínú ilé, ó sì jòwọ̀ àwọn ọ̀kúnrin nàà lówọ̀ lọ, wọn sì jáde lọ.

25 Nígba nàà ó sì wolé

wá ó sì dúró níwájú ògá rẹ̀ Elisha. “Níbo ni o ti wà Gehasi?” Elisha bèèrè. “Íránṣẹ̀ rẹ̀ kò lo sí ibikan kan.” Gehasi dá a lóhùn. **26** Sùgbón Elisha wí fún un pé, “Èmi mi kò ha wà pèlú rẹ̀ nígbà tí òkúnrin nàà sòkalẹ̀ lórí kẹ̀kẹ̀ láti padẹ̀ rẹ̀? Sẹ̀ àsìkò tí ó yẹ̀ láti gba owó niyí, tabí láti gba aṣọ̀, ogbà olifi, ogbà àjàrà, àgùntàn, màlùù tabí íránṣẹ̀kúnrin àti íránṣẹ̀bínrin? **27** Ètẹ̀ Naamani yóò lẹ̀ mọ̀ ọ̀ àti sí irú-omọ̀ rẹ̀ títí láé.” Nígbà nàà Gehasi kúrò níwájú Elisha, ó sì di adètẹ̀, ó sì funfun gégé bí ègbòn òwú.

6 Àwọn omọ̀ wòlfi sọ̀ fún Elisha pé, “Wò ó, ní ibi tí a ti padẹ̀ pèlú rẹ̀, ó kéré fún wa. **2** Jẹ́ kí àwa kí ó lọ sí Jordani, ní ibi tí ènikòḡkan ti le rí òpá kan, jẹ́ kí àwa kí ó kólẹ̀ síbẹ̀ fún wa láti gbé.” Ó sì wí pé, “Lọ.” **3** Nígbà nàà ni òkan lára wọn wí pé, “Kí ó wù ọ̀, èmi bẹ̀ ọ̀, láti bá àwọn íránṣẹ̀ rẹ̀ lọ?” Elisha dá a lóhùn pé, “Èmi yóò lọ.” **4** Ó sì lọ pèlú wọn. Wọn sì lọ sí Jordani wọn sì bèrẹ̀ sí ní gé igi. **5** Bí òkan ṣe gé igi nàà, àáké irin nàà bọ̀ sínú omi, ó kígbẹ̀ sòkè pé, “Ol Olúwa mi, mo yá a ni!” **6** Èniyàn Ọlórún sì bèèrè pé, “Níbo ni ó bọ̀ sí?” Nígbà tí ó fi ibẹ̀ hàn án, Elisha gé igi kan ó sì jù ú síbẹ̀, ó sì mú irin nàà fò lójú omi. **7** Ó wí pé, “Gbẹ̀ e jáde.” Léyìn nàà òkúnrin nàà na ọ̀wọ̀ rẹ̀ jáde ó sì mú un. **8** Nísinsin yíi ọ̀ba Aramu wà ní ogun pèlú Israeli ó sì bá àwọn íránṣẹ̀ rẹ̀ gbèrò, ó wí pé, “Èmi yóò ṣe ibudò mi sí ibi yíi nínú èyí nàà àti bí ibi yíi.” **9** Èniyàn Ọlórún rán iṣẹ̀ sí ọ̀ba Israeli pé, “Kíyèsì ara láti kojá ní ibẹ̀ yẹn, nítorí pé ará Aramu wọn sòkalẹ̀ lọ síbẹ̀.” **10** Bèè ni ọ̀ba Israeli wo ibi tí èniyàn Ọlórún nàà fihàn, ní èḡkan sí i Elisha kilò fún ọ̀ba, bèè ni ó wà lórí sísọ̀ ní ibẹ̀. **11** Èyí mú ọ̀ba Aramu bínú. Ó pe àwọn íránṣẹ̀ rẹ̀, ó sì bèèrè lówọ̀ wọn pé, “Sẹ̀ iwọ̀ kò ní sọ̀ fún mi èwo nínú wa ni ó wà ní ègbẹ̀ ọ̀ba Israeli?” **12** Ọ̀kan lára íránṣẹ̀ rẹ̀ sì wí pé, “Kò sí ọ̀kan nínú wa, olúwa ọ̀ba mi, sùgbón Elisha, wòlfi tí ó wà ní Israeli, sọ̀ fún ọ̀ba Israeli òrọ̀ gangan tí ó sọ̀ nínú yàrà rẹ̀.” **13** Ọ̀ba pa á láṣẹ̀, “Lọ, kí ẹ̀ lọ wo ibi tí ó wà, kí èmi kí ó lè rán èniyàn láti lọ mú un wá.” Iròyìn padà wá wí pé, “Ó wà ní Dotani.” **14** Nígbà nàà ni ó rán àwọn ẹ̀ṣin àti kẹ̀kẹ̀ àti ogun nílá tí ó le síbẹ̀. Wọn sì lọ ní alẹ̀ wọn sì yí ilú nàà ká. **15** Nígbà tí íránṣẹ̀ èniyàn Ọlórún dídẹ̀ ó sì jáde lọ ní òwúrọ̀ kùtùkùtù ọ̀jọ̀ kejì, ogun pèlú ẹ̀ṣin àti kẹ̀kẹ̀ wọn ti yí ilú nàà ká. “Yé è, olúwa mi! Kí ní kí àwa kí ó ṣe?” íránṣẹ̀ nàà bèèrè. **16** “Má ṣe bèrù,” wòlfi nàà dàhùn, “Àwọn tí ó wà pèlú wa, wọn pọ̀ ju àwọn tí ó wà pèlú wọn lọ.” **17** Elisha sì gbàdúrà, “Olúwa, la ojú rẹ̀ kí ó ba à lè ríran.” Nígbà nàà Olúwa la ojú íránṣẹ̀ nàà, ó sì wò, ó sì rí òkè nílá tí ó kún fún ẹ̀ṣin àti kẹ̀kẹ̀ iná gbgobbo yí Elisha ká. **18** Bí àwọn ọ̀tá ṣe ní sòkalẹ̀ wá

níwájú rẹ̀, Elisha gbàdúrà sí Olúwa pé. “Bu ifójú lu àwọn èniyàn wònyí,” Olúwa sì ṣe gégé bí Elisha ti bèèrè. **19** Elisha sọ̀ fún wọn pé, “Èyí kí i ṣe ònà bèè ni èyí kí i ṣe ilú nàà. Tèlẹ̀ mi, èmi yóò mú u yín lọ sí òdò òkúnrin tí èyìn n wá.” Ó sì sin wọn lọ sí Samaria. **20** Léyìn ìgbà tí wọn wọ̀ ilú nàà, Elisha wí pé, “Olúwa, la ojú àwọn òkúnrin wònyí kí wọn kí ó lè ríran.” Nígbà nàà Olúwa la ojú wọn, wọn sì ríran, wọn sì wà níbẹ̀, nínú Samaria. **21** Nígbà tí ọ̀ba Israeli rí wọn, ó bèèrè lówọ̀ Elisha pé, “Sẹ̀ kí èmi kí ó pa wọn, baba mi? Sẹ̀ kí èmi kí ó pa wọn?” **22** “Má ṣe pa wọn,” ó dàhùn. “Sẹ̀ iwọ̀ yóò pa àwọn òkúnrin tí iwọ̀ mú pèlú idà rẹ̀ tabi orun rẹ̀? Gbẹ̀ oúnjẹ̀ àti omi síwájú wọn kí wọn kí ó lè jẹ́ kí wọn sì mu, nígbà nàà kí wọn padà lọ sí òdò ògá wọn.” **23** Bèè ni ó pèsè àsẹ̀ nílá fún wọn, léyìn ìgbà tí wọn jẹ́ tí wọn mu, ó sì rán wọn lọ, wọn sì padà sí òdò ògá wọn. Bèè ni egbẹ̀ láti Aramu dáwọ̀ ìgbòguntí ilẹ̀ Israeli díwọ̀. **24** Léyìn ìgbà diẹ̀, ni Beni-Hadadi ọ̀ba Aramu kó gbgobbo àwọn ogun rẹ̀ jọ̀ wọn sì yan sòkè wọn sì dúró tí Samaria. **25** Iyàn nílá sì mú ní ilú Samaria; wọn dúró tí i tó bèè tí a fi n ta orí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ kan ní ogòrùn-ún iwọn fadáká àti idámèrin òsùwọn kábù imí eyselé, fún iwọn fadáká márùn-ún. **26** Gégé bí ọ̀ba Israeli tí ní kojá lọ lórí odi, obínrin kan sọ̀kún sí i pé, “Ràn mi lówọ̀, olúwa ọ̀ba mi!” **27** Ọ̀ba sì dá a lóhùn pé, “Bí Olúwa kò bá gbà ọ̀, níbo ni èmi yóò gbé ti gbà ọ̀? Láti inú ilẹ̀ ipakà, tabí láti inú ibi ifúntí?” **28** Nígbà nàà ọ̀ba bèèrè lówọ̀ obínrin nàà pé, “Kí ni ó ṣẹ̀lẹ̀?” Obínrin nàà dàhùn pé, “Obínrin yíi wí fún mi pé, ‘Mú omọ̀kúnrin rẹ̀ wá kí àwa kí ó lè jẹ́ ẹ̀ lóni, ní ọ̀la àwa yóò jẹ́ omọ̀kúnrin tẹ̀mi.’” **29** Bèè ni a ṣe omọ̀kúnrin mi a sì jẹ́ ẹ̀. Ní ọ̀jọ̀ kejì mo wí fún un pé, ‘Mú omọ̀kúnrin rẹ̀ wá kí àwa kí ó lè jẹ́,’ sùgbón ó ti gbé e pamọ̀.” **30** Nígbà tí ọ̀ba gbọ̀ òrọ̀ obínrin nàà, ó fa aṣọ̀ rẹ̀ ya. Gégé bí ó sì ti ní kojá lọ sí orí odi, àwọn èniyàn wò ó níbẹ̀ ní abẹ̀, ó ní aṣọ̀ ọ̀fọ̀ ní ara rẹ̀. **31** Ó sì wí pé, “Kí Ọlórún kí ó fi iyà jẹ́ mí, àti jù bèè lọ dàjúdájú, pé orí omọ̀kúnrin Elisha omọ̀ Ṣafati kí ó wà ní orùn rẹ̀ ní òní!” **32** Nísinsin yíi Elisha jókòó ní ilẹ̀ rẹ̀ àwọn àgbàgbà nàà jókòó pèlú rẹ̀. Ọ̀ba sì rán onísẹ̀ síwájú rẹ̀, sùgbón kí ó tó dé ibẹ̀, Elisha sọ̀ fún àwọn àgbàgbà pé, “Sẹ̀ èyìn kò rí bí apàniyàn ti ní rán ẹ̀nikan láti gé orí mi kúrò? Ẹ̀ wò ó, nígbà tí íránṣẹ̀ nàà bá dé, ẹ̀ ti ilẹ̀kùn kí ẹ̀ sì diimú ṣinṣin ní ẹ̀nu-ònà, irò ẹ̀ṣẹ̀ olúwa rẹ̀ kò ha wà léyìn rẹ̀?” **33** Nígbà tí ó sì ní sòrọ̀ sí wọn, íránṣẹ̀ nàà sòkalẹ̀ wá bá a. Ọ̀ba nàà sì wí pé, “Ibi yíi láti òdò Olúwa ni. Kí ni ó dé tí èmi yóò fi dúró de Olúwa sí i?”

7 Eliša wí pé, “Gbó òrò Olúwa. Èyí ní ohun tí Olúwa sọ, ‘Ní àsikò yíí ní òla, a ó ta òsùwòn iyèfun barle kíkúnná kan ní sèkéli kan àti méjì òsùwòn okà barle fún sèkéli kan ní ẹnu-bodè Samaria.” **2** Ijòyè kan ẹni tí ọwọ ọba ní fi ara tí dáhùn wí fún ẹniyàn Olórùn pé, “È wò ó, tí Olúwa bá tilẹ sí fèrèsé òrun sílẹ, sẹ èyí lè rí bẹ?” Eliša dáhùn pé, “Iwo yòó rí i pèlú ojú re, sùgbọn iwo kò ní jẹ nńkan kan lára rẹ!” **3** Nísinsin yíí àwọn ọkúnrin mērin kan wà pèlú ètẹ ní ẹnu abáwọlé ibodè ilú. Wọn wí fún olúkúlùkù pé, “Kí ni ó dé tí àwa yòó fi jókòó síbí tí tí àwa yòó fi kú? **4** Tí àwa bá wí pé, ‘Àwa lọ sí ilú, iyan wà nńbẹ,’ àwa yòó sí kú. Tí àwa bá dúró nńbí, a máa kú, nńjẹ nísinsin yíí ẹ jẹ kí a lọ sí ibudó ti àwọn ará Siria kí àwa kí ó sì tẹrība. Bí wọn bá dá wa sí, àwa yòó yè, tí wọn bá sì pa wá, bẹẹ ni àwa yòó kú.” **5** Ní àfẹmójúmọ wọn dide wọn sì lọ sí ibudó àwọn ará Siria. Nígba tí wọn dé ègbé ibudó nàà, kò sí ọkúnrin kan nńbẹ, **6** nítórí tí Olúwa jẹ kí àwọn ará Siria gbọ irò kẹkẹ àti ẹşin àti ogun ílá, wọn sì wí fún ara wọn pé, “È wò ó, ọba Israeli ti be ogun àwọn Hiti àti àwọn ọba Ejibiti láti dojúko wá!” **7** Bẹẹ ni wọn sì dide wọn sì sáló ní àfẹmójúmọ wọn sì fi àgọ wọn sílẹ àti ẹşin wọn àti kètékétẹ. Wọn sì fi ibudó sílẹ gégé bí ó tí wà, wọn sì sáló fún ẹmí wọn. **8** Nígba tí àwọn ọkúnrin tí ó ní ààrùn ètẹ dé ègbé ibudó wọn sì wọ inú ọkan nínú àgọ nàà. Wọn jẹ wọn sì mu, wọn sì kó fadáká, wúra àti ẹwù, wọn sì lọ. Wọn sì wọ àgọ miiran lọ, wọn kó àwọn nńkan láti ibẹ wọn sì kó wọn pamọ pèlú. **9** Nígba nàà wọn wí fún ara wọn pé, “Àwa kò şe ohun rere. Òní yíí jẹ ojó iròyin rere àwa sì pa á mó ara wa. Tí àwa bá dúró tí tí à fẹmójúmọ, ijìyá yòó jẹ tí wa. È jẹ kí a lọ ní ẹkẹkan kí a lọ ròyin èyí fún àwọn ilé ọba.” **10** Bẹẹ ni wọn sì lọ wọn sì pe àwọn asọbodè ilú, wọn sì wí fún wọn pé, “Àwa lọ sí ibudó àwọn ará Siria kò sì sí ọkúnrin kankan nńbẹ tabí ohùn ẹniyàn kan àyafi ẹşin tí a so àti kètékétẹ, àwọn àgọ nàà sì wà gégé bí wọn tí wà.” **11** Àwọn asọbodè nàà pariwo iròyin nàà, wọn sì sọ nínú ààfin ọba. **12** Ọba sì dide ní òru ó sì wí fún àwọn iranşé rẹ pé, “Èmi yòó sọ fún yín ohun tí àwọn ará Siria tí şe fún wa. Wọn mò wí pé ebi ní pa wá; bẹẹ ni wọn sì ti kúró ni ibudó láti sá pamọ sí ègbé ilé, wọn rò wí pé, ‘Wọn yòó jade lódtító, nígba nàà àwa yòó mú wọn ní ààyè, àwa yòó sì wọ inú ilú lọ.’” **13** Ọkan lára àwọn iranşé rẹ dáhùn pé, “Èmí o bẹ ó, jẹ kí àwa kí ó mú mārùn-ún nínú àwọn ẹşin tí ó kù, nínú àwọn tí ó kù ní ilú—kíyèsí i, wọn sá dàbí gbogbo àwọn ọpọlọpọ Israeli tí ó kù nínú rẹ, kíyèsí i, àní bí gbogbo ẹniyàn Israeli tí a run, sí jẹ kí a rán wọn lọ láti lọ wo ohun tí ó şelẹ.”

14 Bẹẹ ni wọn yan kẹkẹ méjì pèlú ẹşin wọn, ọba sì ránşé tọ ogun àwọn ará Siria léyin ó paşe fún àwọn awakọ pé, “È lọ kí ẹ lọ wo ohun tí ó şelẹ.” **15** Wọn sì tẹlẹ wọn tí tí dé Jordani, wọn sì rí gbogbo ọnà kún fún agbádá pèlú ohun èlò tí ará àwọn Siria gbé sonù ní yàrá wọn. Iranşé nàà padà ó sì wá sọ fún ọba. **16** Nígba nàà àwọn ẹniyàn jade lọ ikógun ní ibudó àwọn ará Siria. Bẹẹ ni òsùwòn iyèfun kan ni wọn tà fún sèkéli kan, àti òsùwòn barle méjì ní sèkéli kan, gégé bí Olúwa ti sọ. **17** Nísinsin yíí ọba sì mú ijòyè nàà lórí ẹni tí ó fi ọwọ ara rẹ tí ní ikáwọ ẹnu ibodè, àwọn ẹniyàn sì tẹ ẹ mọlẹ ní ẹnu ibodè. Ó sì kú, gégé bí ẹniyàn Olórùn tí sọtélẹ nígba tí ọba sọkalẹ lọ sí ilé rẹ. **18** Ó sì ti şelẹ gégé bí ẹniyàn Olórùn ti sọ fún ọba: “Ní àsikò yíí ní òla, òsùwòn iyèfun ni a ó ta ni sèkéli kan àti òsùwòn méjì barle ní sèkéli kan ní ẹnu-ònà ibodè Samaria.” **19** Ijòyè nàà ti wí fún ẹniyàn Olórùn pé, “Wò ó, kòdà tí Olúwa bá sí fèrèsé ní òrun, şe èyí lè şelẹ?” Ẹniyàn Olórùn sì tí dáhùn pé, “Kíkí ojú rẹ ni iwo yòó fi rí i, sùgbọn iwo kò ní jẹ ọkankan lára rẹ.” **20** Bẹẹ ni ó sì rí fún un gélẹ, nítórí tí àwọn ẹniyàn tẹ ẹ mọlẹ ní ẹnu ibodè, ó sì kú.

8 Nísinsin yíí, Eliša wí fún obinrin nàà tí omọ rẹ ọkúnrin jí padà sáyé pé, “Jáde lọ pèlú idilé rẹ kí o sì lọ dúró fún igbà diẹ ní ibikíbi tí o bá le dúró sí, nítórí Olúwa ti paşe iyan ní ilú tí yòó lò tò ọdún méje.” **2** Obinrin nàà tẹşiwájú gégé bí ọrọ ẹniyàn Olórùn ti sọ. Òun àti idilé rẹ sí lọ, wọn sì şe àtípọ ní ilẹ àwọn ará Filistini fún ọdún méje. **3** Ní èyin ọdún méje ó sì padà wá láti ilẹ àwọn ará Filistini ó sì lọ sí ọdọ ọba láti lọ bẹ ẹ fún ilé àti ilẹ rẹ. **4** Ọba sì n sọrọ sí Gehasi, iranşé ẹniyàn Olórùn pé, “Sọ fún mi nipa gbogbo ohun ílá tí Eliša ti şe.” **5** Bí Gehasi tí n sọ bí tí Eliša şe jí òkú di aláàyè, obinrin nàà tí omọ rẹ ọkúnrin tí Eliša ti dá padà sí ayé wá láti be ọba fún ilé àti ilẹ rẹ. Gehasi sí wí pé, “Obinrin nàà niyíí olúwa mi ọba, omọkúnrin rẹ nàà niyí tí Eliša ti jí dide sí ayé.” **6** Ọba beèrè lówọ obinrin nàà nipa rẹ, ó sì sọ fún un. Ó sì yan ijòyè kan fún ún fún ọrọ rẹ ó sì wí fún un pé, “È fún un padà gbogbo ohun tí ó bá jẹ tirẹ, àti pèlú gbogbo èrè ilé rẹ fún ún láti ojó tí ó tí kúró ní ilú tí tí di àsikò yíí.” **7** Eliša lọ sí Damasku, Beni-Hadadi ọba Siria ní şe àisàn. Nígba tí wọn sọ fún ọba pé, “Èniyàn Olórùn ti wá láti gbogbo ọnà òkè síbí,” **8** ọba sì wí fún Hasaeli pé, “Mú ọrẹ lówọ rẹ, sì lọ padè ẹniyàn Olórùn. Kí o sì beèrè Olúwa láti ọdọ rẹ, beèrè lówọ rẹ pé şe èmi yòó sà nínú àisàn yíí?” **9** Hasaeli lọ láti padè Eliša, ó mú lọ pèlú rẹ ẹbùn gégé bí ogójì erù ibakase tí gbogbo iní tí ó dára jù fún wíwò ti

Damasku, ó sì wólé lẹ̀ ó sì dúró níwájú rẹ̀, ó sì wí pé, “Ọmọ rẹ̀ Beni-Hadadi ọ̀ba Siria rán mi láti béèrè pé, “Şé èmi yóò sà̀n nínú à̀sà̀n mi yíí?””

10 Elisha da á lóhùn pé, “Lọ́ kí o lọ́ sọ́ fún un pé, ‘Ìwo ìbá sà̀n nítòótọ́’; şùgbọ̀n Olúwa ti fihàn mí pé nítòótọ́ òun yóò kùú.” **11** Ó sì ranjù mọ́ ọ̀n pèlú àtejúmọ́ gidigidi tífí tí ojú fi ti Hasaeli. Nígba nàá èniyàn Ọ̀lórùn bèrè sí ní sọkún. **12** “Kí ni ó dé tí olúwa mi fi ní sọkún?” Hasaeli béèrè. “Nítóri pé èmi mọ́ ibi tí ìwo yóò şe sí Israèli,” ó sì dáhùn pé, “Ìwo yóò fi iná sí odi agbára wọn, ìwo yóò, pa àwọn ọ̀dọ́ ọ̀mọ̀kùnrin wọn pèlú idá, ìwo yóò kọ̀lú àwọn ọ̀mọ́ wéwé wọn, ìwo ó sì fọ́ wọn túútúú, ìwo o sì la inú àwọn aboyún wọn.” **13** Hasaeli sì wí pé. “Báwo ni iránşẹ̀ rẹ̀, ajá lásán làsán yóò şe şe irú ǹhkan nílá bèẹ̀?” “Olúwa ti fihàn mí pé ìwo ni yóò jẹ ọ̀ba Siria,” Elisha dá a lóhùn. **14** Nígba nàá Hasaeli fi Elisha sílẹ̀ ó sì padà sí ọ̀dọ́ ọ̀gá rẹ̀. Nígba tí Beni-Hadadi béèrè, “Kí ni ohun tí Elisha sọ́ fún ọ́?” Hasaeli dá a lóhùn, “Ó sọ́ fún mi wí pé ìwo yóò sà̀n nítòótọ́.” **15** Şùgbọ̀n ní ojọ́ kejí ó mú aşọ́ tí ó nípon, ó sì kí í bọ́ inú omi ó sì tẹ̀ é sí ojú ọ̀ba, bèẹ̀ ni ó sì kú. Nígba nàá Hasaeli sì rọ̀pọ́ rẹ̀ gégé bí ọ̀ba. **16** Ní ọ̀dún karùn-un ti Joram ọ̀mọ́ Ahabu ọ̀ba Israèli, nígba tí Jehosafati jẹ ọ̀ba Juda, Jehoram ọ̀mọ́ Jehosafati bèrè ijọba rẹ̀ gégé bí ọ̀ba Juda. **17** Ó jẹ ẹni ọ̀dún méjilélógbọ̀n nígba tí ó di ọ̀ba. Ó sì jẹ ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún méjọ. **18** Ó sì rìn ní ọ̀nà ọ̀ba Israèli, gégé bí ilé Ahabu ti lọ, nítóri ó fẹ ọ̀mọ̀bìnrin Ahabu ó sì şe ohun búburú níwájú Olúwa. **19** Bí ó tilẹ̀ jẹ pé, nítóri tí iránşẹ̀ rẹ̀ Dafidi. Olúwa kò fẹ pa Juda run, ó ti şèléri láti şètjúú imọ̀lẹ̀ fún Dafidi àti àwọn ilé rẹ̀ tífí lááláé. **20** Ní àkókò Jehoram, Edomu şòtẹ̀ sí Juda, wọn sì gbé ọ̀ba tiwọn kalẹ̀. **21** Bẹ̀ẹ̀ ni Jehoram lọ sí Sairi pèlú gbogbo kẹ̀kẹ̀ rẹ̀. Àwọn ará Edomu sì yí i ká àti kẹ̀kẹ̀ àwọn olórí wọn, şùgbọ̀n ó dide dúró ní ọ̀ru; àwọn ogun rẹ̀ síbẹ̀síbẹ̀, sá padà lọ ilé. **22** Títí ó fi di ọ̀nì, Edomu wà nínú ọ̀tẹ̀ lóri Juda, Libina şòtẹ̀ ní àkókò kan nàá. **23** Gégé bí fún işẹ̀ miiràn ti ijọba Jehoram, àti gbogbo ohun tí ó şe, şe a kò ha kọ́ wọn sínú iwé ọ̀rọ́ ojọ́ àwọn ọ̀ba Juda? **24** Jehoram sì sùn pèlú àwọn baba rẹ̀ a sì sin ín pèlú wọn ní ilú Dafidi, Ahasiah ọ̀mọ́ rẹ̀ sì jẹ ọ̀ba ní ipò rẹ̀. **25** Ní ọ̀dún méjilá Joram ọ̀mọ̀kùnrin Ahabu ọ̀ba Israèli, Ahasiah ọ̀mọ̀kùnrin Jehoram ọ̀ba Juda bèrè ijọba rẹ̀. **26** Ahasiah jẹ ẹni ọ̀dún méjilélógún nígba tí ó di ọ̀ba. Ó sì jẹ ọ̀ba ní ọ̀dún kan ní Jerusalemu. Orúko iyá rẹ̀ a sì máa jẹ Ataliah, ọ̀mọ̀bìnrin Omri ọ̀ba Israèli. **27** Nígba tí ó rìn ọ̀nà ilé Ahabu ó sì şe búburú níwájú Olúwa, gégé bí ilé Ahabu ti şe, nítóri ó tan nípa igbéyáwò sí idílé Ahabu. **28** Ahasiah sì lọ pèlú Joram ọ̀mọ́

Ahabu lọ sí ogun lóri Hasaeli ọ̀ba Aramu ní Ramoti Gileadi. Àwọn ará Siria şe Joram ẹ̀lẹ̀şẹ̀. **29** Bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀ba Joram padà sí Jesreeli láti wo ọ̀gbẹ̀ rẹ̀ sà̀n tí ará Siria ti jẹ ní yà lóri rẹ̀ ní Ramoti ní ojú ogun rẹ̀ pèlú Hasaeli ọ̀ba Aramu. Nígba nàá Ahasiah ọ̀mọ́ Jehoram ọ̀ba Juda sọ̀kalẹ̀ lọ sí Jesreeli láti lọ wo Joram ọ̀mọ́ Ahabu nítóri tí ó fi ara pa.

9 Wòlfi Elisha fi àşẹ̀ pe ọ̀kùnrin kan láti ẹ̀gbẹ̀ àwọn wòlfi, ó sì wí fún un pé, “Ki agbádá rẹ̀ sínú ọ̀já àmùrè rẹ̀, gba şágo kékeré ọ̀róró yíí pèlú rẹ̀, kí o sì lọ sí Ramoti Gileadi. **2** Nígba tí o bá dé bẹ̀, wá Jehu ọ̀mọ́ Jehosafati, ọ̀mọ́ Nimşi kiri. Lọ́ sí ọ̀dọ́ ọ́ rẹ̀, mú un kùrò lóđò àwọn ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ ẹ̀ rẹ̀, kí o sì mú un wọ́ inú yàrá lóhùn un lọ. **3** Nígba nàá, mú şágo kékeré yíí, kí o sì da ọ̀róró nàá lé e lóri, kí o sì wí pé, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa wí, “Èmi fi àmi ọ̀róró yàn ó ní ọ̀ba lóri Israèli.”’ Nígba nàá, sí ilẹ̀kùn, kí o sì sáré, má şe jáfara!” **4** Bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀dọ́mọ̀kùnrin nàá, wòlfi nàá lọ sí Ramoti Gileadi. **5** Nígba tí ó dé, ó rí àwọn olórí ẹ̀gbẹ̀ ọ̀mọ́-ogun tí wọn jókòó papọ̀. “Èmi ní işẹ̀ fún ọ́, olórí,” Ó wí. “Sí ta ni nínú wa?” Jehu béèrè. Òun sì wí pé, “Sí ọ́, balógun,” Ó dáhùn. **6** Jehu dide sòkè, ó sì wọ́ inú ilé lọ. Nígba nàá, wòlfi nàá da ọ̀róró nàá sórí Jehu; ó sì wí pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa Ọ̀lórùn Israèli wí: ‘Èmi fi àmi ọ̀róró yàn ó ní ọ̀ba lóri àwọn èniyàn Olúwa Israèli. **7** Kí ìwo kí ó pa ilé Ahabu ọ̀gá a rẹ̀ run, Èmi yóò sì gbẹ̀san èjẹ̀ gbogbo àwọn iránşẹ̀ mi wòlfi àti gbogbo èjẹ̀ àwọn iránşẹ̀ Olúwa tí a ta sílẹ̀ látọ̀wọ́ ọ́ Jesebeli. **8** Gbogbo ilé Ahabu yóò şẹ̀gbé. Èmi yóò gé e kùrò láti orí Ahabu gbogbo ọ̀dọ́mọ̀kùnrin tí ó gbeỳn ni Israèli, ẹ̀rú tàbí ọ̀mìnira. **9** Èmi yóò şe ilé Ahabu gégé bí ilé Jeroboamu ọ̀mọ́ Nebati àti ilé Baaşa ọ̀mọ́ Ahijah. **10** Fún Jesebeli, ajá ni yóò jẹ é ní oko Jesreeli, kò sì sí ẹ̀ni tí yóò sin òkú rẹ̀.” Nígba nàá ó sí ilẹ̀kùn, ó sì sálọ́. **11** Nígba tí Jehu jáde lọ bá àwọn ọ̀gbá jìyòyè e rẹ̀, ọ̀kan nínú wọn sì bi í pé, “Şé gbogbo ǹhkan dára?” Kí ni ó dé tí aşıwèrè fi tò ọ́ wá, “Ìwo mọ́ ọ̀kùnrin nàá àti irú ǹhkan tí ó ní sọ,” Jehu fèsì. **12** “Ìyẹn kí í şe ọ̀ótọ́!” Wọn wí. “Sọ́ fún wa.” Jehu wí, “Èyí ni ohun tí ó sọ́ fún mi: ‘Èyí ni ohun tí Olúwa wí, “Èmi fi àmi ọ̀róró yàn ó ní ọ̀ba lóri Israèli.”’” **13** Wọn şe girí, wọn sì mú agbádá a wọn, wọn sì tàn wọn sí abẹ̀ rẹ̀ ní orí àtẹ̀gùn. Nígba nàá, wọn fon ipè, wọn sì kígbẹ, “Jehu jẹ ọ̀ba!” **14** Bẹ̀ẹ̀ ni Jehu ọ̀mọ́ Jehosafati, ọ̀mọ́ Nimşi, ditẹ̀ sí Joram. (Nísinşin yíí Joram àti gbogbo Israèli ti ní daàbò bo Ramoti Gileadi nítóri Hasaeli ọ̀ba Aramu. **15** şùgbọ̀n ọ̀ba Joram ti padà sí Jesreeli láti lọ sà̀n nínú ọ̀gbẹ̀ tí àwọn ará Aramu ti dá sí i lára nínú ogun pèlú ọ̀ba Hasaeli ti Aramu.) Jehu wí pé, “Tí èyí bá jẹ ọ̀nà tí

ò ní rò, má ẹ̀ jẹ́ kí ẹ̀nikankan kí ó yọ́ jáde nínú ilú òlú láti lọ sọ ìròyìn nàà ní Jesreeli.” **16** Nígba nàà Jehu wọ inú kẹ̀kẹ̀ rẹ̀, ó sì gùn ún lọ sí Jesreeli, nítorí Joramú ní sinmi níbẹ̀ àti Ahasiah ọ̀ba Juda sì sòkalẹ̀ láti wá wò Joramú. **17** Nígba tí olùṣọ́ kan tí ó dúró ní ilẹ̀ ịṣọ́ ní Jesreeli, rí ọ̀wọ́ ogun Jehu tí wọn ní súnmọ́ tósì, ó pè jáde, “Mo rí àwọn ọ̀wọ́ ogun tí ó ní bọ́.” “Mú ọ̀kúnrin elẹ̀ṣin kan,” Joramú pa á láṣe. “Rán an lọ sí ọ̀dọ́ wọn kí ó sì bèèrè pé, ‘Sé ẹ̀yin wá pèlú àlàáfíà?’” **18** Ọ̀kúnrin elẹ̀ṣin nàà, lọ láti lọ bá Jehu ó sì wí pé, “Èyí ni ohun tí ọ̀ba wí: ‘Sé iwọ́ wá pèlú àlàáfíà?’” “Kí ni iwọ́ ní ẹ̀ pèlú àlàáfíà?” Jehu sì dáhùn. “Bọ́ sí ẹ̀yin mi.” Olùṣọ́ nàà sì wí fún un pé, “Ìránṣẹ́ nàà tí dé ọ̀dọ́ wọn, sùgbọ̀n kò tún padà wá mọ́.” **19** Bẹ̀ẹ̀ ni, ọ̀ba rán ọ̀kúnrin elẹ̀ṣin kejì. Nígba nàà ó wá sí ọ̀dọ́ wọn, ó wí pé, “Èyí ni ohun tí ọ̀ba sọ: ‘Sé iwọ́ wá pèlú àlàáfíà?’” Jehu dáhùn, “Dúró sí ẹ̀yin mi.” **20** Olùṣọ́ nàà sì fi sùn. “Ó ti dé ọ̀dọ́ wọn, sùgbọ̀n kò tún padà wá mọ́ pèlú. Wíwá rẹ̀ sì dàbí tí Jehu ọ̀mọ́ Nimsì, ó ní wa kẹ̀kẹ̀ bí tí asiwèrè.” **21** “Fi iwọ́ kọ́ kẹ̀kẹ̀ ogun mi.” Joramú pa á láṣe. Àti nígba tí a fi kọ́, Joramú ọ̀ba Israẹ̀lì àti Ahasiah ọ̀ba Juda, gun kẹ̀kẹ̀ lọ, olúkúlùkù nínú kẹ̀kẹ̀ ogun tirẹ̀, láti lọ bá Jehu. Wọn bá a padẹ̀ ní ibi oko tí ó ti jẹ́ ti Naboti ará Jesreeli. **22** Nígba tí Joramú rí Jehu, ó bèèrè pé, “Sé iwọ́ wá pèlú àlàáfíà, Jehu?” “Báwo ni àlàáfíà yóó ẹ̀ wá,” Jehu dáhùn, “Ní iwọn igbà tí gbogbo ìbòrìṣà àti ịṣẹ́ àjẹ́ ti màrà rẹ́ Jesebeli dí púpọ́?” **23** Joramú yí ọ̀wọ́ rẹ̀ padà, ó sì sálo, ó sì ní pe Ahasiah, “Ọ̀tẹ̀ dé, Ahasiah!” **24** Nígba nàà, Jehu fa ọ̀run rẹ̀, ó sì yin Joramú láàrin èjìkà méjèjì. Ọ̀fà nàà sì wọ inú ọ̀kàn rẹ̀, ó sì ṣubú lulẹ̀ láti orí kẹ̀kẹ̀ rẹ̀. **25** Jehu sọ́ fún Bidikari, balógun kẹ̀kẹ̀ ẹ̀ rẹ̀ pé, “Gbé e sókè kí ó sì jù ú sí orí oko tí ó jẹ́ ti Naboti ará Jesreeli. Rántí bí ẹ̀mi àti iwọ́ ti ní gun kẹ̀kẹ̀ papọ́ lẹ̀yìn Ahabu baba à rẹ̀ nígba tí Olúwa sọ́ àṣọ̀tẹ̀lẹ̀ nípa rẹ̀, **26** ‘Ní aná, mo rí èjẹ́ Naboti pèlú èjẹ́ ọ̀mọ́ rẹ̀ ọ̀kúnrin, ní Olúwa wí. Njẹ́ nítorí nàà, ẹ̀ gbé e sókè, kí ó sì jù ú sí orí ilẹ̀ oko nàà ní ìbámu pèlú ọ̀rọ́ Olúwa.” **27** Nígba tí Ahasiah ọ̀ba, Juda rí ohun tí ó ti ẹ̀lẹ̀, ó sálo sójú ọ̀nà sí Beti-Haggani. Jehu sì lépa rẹ̀, ó ní kígbe, “Pa á pèlú!” Wọn sá a ní ọ̀gbé nínú kẹ̀kẹ̀ ẹ̀ rẹ̀ ní ọ̀nà lọ sí Guri lẹ̀bàá a Ibleamu, sùgbọ̀n ó sálo sí Megido, ó sì kú sibẹ̀. **28** Ìránṣẹ́ rẹ̀ sì gbé e pèlú kẹ̀kẹ̀ lọ sí Jerusalemu, ó sì sin ín pèlú, baba a rẹ̀ nínú ibojì rẹ̀ ní ilú òlú láti Dafidi. **29** (Ní ọ̀dún kọ̀kànlá tí Joramú ọ̀mọ́ Ahabu, Ahasiah ti di ọ̀ba Juda.) **30** Nígba nàà Jehu lọ sí Jesreeli. Nígba tí Jesebeli gbọ́ nípa rẹ̀, ó kún ojú u rẹ̀, ó to irun rẹ̀, ó sì wò jáde láti ojú fẹ̀rẹ̀sé. **31** Bí Jehu ti wọ́ ẹ̀nu ilẹ̀kùn, ó bèèrè, “Sé iwọ́ wá ní àlàáfíà, Simri, iwọ́ olúpa ọ̀gá à rẹ́?” **32** Ó gbójú sókè láti wo fẹ̀rẹ̀sé, ó

sì pè jáde, “Ta ni ó wá ní ẹ̀gbé mi? Ta ni?” Iwẹ̀fà méjì tàbí méta bojú wò ó nílẹ̀. **33** Jehu sọ́ wí pé, “Gbé e jù sílẹ̀!” Wọn sì jù ú sílẹ̀. Díẹ̀ nínú èjẹ́ rẹ̀ sì fọ́n sí ara ọ̀giri àti àwọn ẹ̀ṣin bí wọn ti tẹ̀ ẹ̀ mọ̀lẹ̀ lábẹ̀ ẹ̀sẹ̀ wọn. **34** Jehu wọ inú ilẹ̀ lọ, ó jẹ́, ó sì mu. “Tójú obinrin yen tí a fi bú,” Ó wí, “Kí o sì sin ín, nítorí ọ̀mọ̀binrin ọ̀ba ni ó jẹ́.” **35** Sùgbọ̀n nígba tí wọn jáde lọ láti lọ sin ín, wọn kò rí nṣkan kan àyàfi agbá rí rẹ̀, ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ méjèjì àti ọ̀wọ́ rẹ̀ méjèjì. **36** Wọn padà lọ sọ́ fún Jehu, ẹ̀ni tí ó wí pé, “Èyí ni ọ̀rọ́ Olúwa tí ó sọ́ nípasẹ̀ ìránṣẹ́ rẹ̀ Elijah ará Tiṣibi wí pé, ‘Ní orí oko Jesreeli ni àwọn ajá yóó ti jẹ́ eran-ara Jesebeli. **37** Ọ̀kú Jesebeli yóó dàbí ohun ẹ̀gbin ní orí oko Jesreeli, dé bi pé, ẹ̀nikẹ̀ni kí yóó lẹ̀ sọ́ pé, ‘Jesebeli ni èyí.’”

10 Nísinsin yí, Ahabu sì ní áádọ̀rin ọ̀mọ̀kúnrin ní idílẹ̀ rẹ̀ ní Samaria. Bẹ̀ẹ̀ ni, Jehu kọ́ lẹ̀tá, ó sì fi wọn ránṣẹ́ sí Samaria: sí àwọn oniṣẹ́ Jesreeli, sí àwọn àgbàgbà àti sí àwọn olùtọ́jú àwọn ọ̀mọ́ Ahabu. Ó wí pé, **2** “Ní kété́ tí lẹ̀tá bá ti dé ọ̀dọ́ rẹ̀, níwọn igbà tí àwọn ọ̀mọ́ ọ̀gá rẹ̀ wá pèlú rẹ̀, iwọ́ sì ní àwọn kẹ̀kẹ̀ àti àwọn ẹ̀ṣin, ilú olódi kan pèlú ohun ìjà, **3** yan èyí tí ó dára àti èyí tí ó níye jùlọ́ nínú àwọn ọ̀mọ̀kúnrin ọ̀gá à rẹ̀, kí o sì gbé e lé orí itẹ́ baba a rẹ̀. Nígba nàà, kí o sì jà fún ilẹ̀ ọ̀gá à rẹ̀.” **4** Sùgbọ̀n ẹ̀rù bá wọn, wọn sì wí pé, “Tí ọ̀ba méjì kò bá le kojú ìjà sí i, báwo ni a ẹ̀ ẹ̀ se é?” **5** Bẹ̀ẹ̀ ẹ̀ni tí ní ẹ̀ olórí ilẹ̀, ẹ̀ni tí ní ẹ̀ olórí ilú òlú, àwọn àgbàgbà àti àwọn olùtọ́jú nàà rán ịṣẹ́ yí sí Jehu, pé, “Ìránṣẹ́ rẹ̀ ni àwa jẹ́ pèlú, àwa yóó ẹ̀ ohunkóhun tí o bá sọ. Àwa kí yóó yan ẹ̀nikẹ̀ni gégé bí ọ̀ba; iwọ́ ẹ̀ ohunkóhun tí o rò pé ó dára jù lójú rẹ̀.” **6** Nígba nàà ni Jehu kọ́ lẹ̀tá kejì sí wọn, wí pé, “Tí iwọ́ bá wá ní ìhà tèmi, tí o sì pa ọ̀rọ́ mi mọ́, mú orí àwọn ọ̀mọ̀kúnrin ọ̀gá à rẹ̀ wá sí ọ̀dọ́ mi ní Jesreeli ní iwọ́yí ọ̀la.” Nísinsin yí, àwọn ọ̀mọ́-aládé áádọ̀rin ọ̀kúnrin, ní bẹ̀ pèlú àwọn ẹ̀niyàn òlú ilú nàà tí ní tó wọn. **7** Nígba tí iwé nàà dé ọ̀dọ́ wọn, àwọn ọ̀kúnrin wọ́nyí mú gbogbo àwọn ọ̀mọ́ ọ̀ba tí gbogbo wọn jẹ́ áádọ̀rin wọn sì pa gbogbo wọn. Wọn gbé orí wọn sí inú apẹ̀rẹ̀, wọn fi ránṣẹ́ sí Jehu ní Jesreeli. **8** Nígba tí ìránṣẹ́ nàà dé, ó sọ́ fún Jehu, “Wọn ti gbé orí àwọn ọ̀mọ́ ọ̀ba nàà wá.” Nígba nàà Jehu pàṣe, “È tò wọn ní ọ̀kiti méjì ní àtiwọ́ ẹ̀nu ibodé ilú òlú láti tí dí ọ̀wúrọ́.” **9** Ní ọ̀wúrọ́ ọ̀jọ́ kejì, Jehu jáde lọ. Ó dúró níwájú gbogbo àwọn ẹ̀niyàn, ó sì wí pé, “Èyin jẹ́ aláìjẹ̀bi. Èmi ni mo dìtẹ́ sí ọ̀gá mi, tí mo sì pa á, sùgbọ̀n ta ni ó pa gbogbo àwọn wọ́nyí? **10** Nígba yí, kò sí ọ̀rọ́ kan tí Olúwa ti sọ́ sí ilẹ̀ Ahabu tí yóó kùna. Olúwa ti ẹ̀ ohun tí ó ẹ̀lẹ̀rì nípasẹ̀ ìránṣẹ́ rẹ̀ Elijah.” **11** Bẹ̀ẹ̀ ni Jehu pa gbogbo ẹ̀ni tí ó kù Jesreeli ní ilẹ̀ Ahabu,

pèlúpèlú gbogbo àwọn òkùnrin ìjyè rẹ, àwọn ọ̀rẹ rẹ tìmọ̀tìmọ̀ àti àwọn àlùfáà rẹ, láti ku ẹnì tí ó yọ nínú ewu fún un. **12** Jehu jáde lọ, ó sì lọ sí òkànkán Samaria. Ní Beti-Ekedi tí àwọn olùṣò-àguntàn. **13** Jehu pàdé diẹ lára àwọn ìbátan Ahasiah ọ̀ba Juda, ó sì béèrè, “Ta ni èyin n ́ se?” Wọn wí pé, “Àwa jẹ ìbátan Ahasiah, àwa sì ti wá láti kí ìdílẹ̀ ọ̀ba àti ti màrà ayaba.” **14** “Mú wọn láààyè!” ó pàṣe. Bẹ̀ẹ̀ ni wọn mú wọn láààyè, wọn sì pa wọn ní èbà kònga Beti-Ekedi, òkùnrin méjìlélógòjì. Kò sì fi ẹnìkan sílẹ̀ láikù. **15** Nígba tí a sì jáde níbè, ó rí Jehonadabu ọ̀mọ̀ Rekabu n ́ bọ̀ wá pàdé rẹ, ó sì sùrè fún un, ó sì wí fún pé, “Òkàn rẹ ha ́ se déédé bí ọ̀kàn mi ti rí sí ọ̀kàn rẹ?” Jehonadabu dàhùn wí pé, “Èmi wà.” Jehu wí pé, “Bí ó bá jẹ̀ bẹ̀ẹ̀, fún mi ní ọ̀wọ̀ ọ̀ rẹ.” Bẹ̀ẹ̀ ni ó ́ se pèlú, Jehu sì fà á lówọ̀ sókè sòdò rẹ nínú kẹ̀kẹ̀. **16** Jehu wí pé, “Wá pèlú mi, kí ó sì rí itara mi fún Olúwa.” Nígba nàà ó jẹ̀ kí ó gun kẹ̀kẹ̀ rẹ. **17** Nígba tí Jehu wá sí Samaria, ó pa gbogbo àwọn tí a fi kalẹ̀ ní ìdílẹ̀ Ahabu; ó pa wọn run, gégé bí ọ̀rẹ̀ Olúwa tí a sọ sí Elijah. **18** Nígba nàà, Jehu kó gbogbo àwọn ènìyàn jọ, ó sì wí fún wọn pé, “Ahabu sin Baali diẹ; sùgbón Jehu yóò sin ín púpọ̀. **19** Nísinsin yíi, ẹ pe gbogbo àwọn wólfi Baali jọ fún mi, gbogbo àwọn iranṣẹ̀ rẹ̀ àti gbogbo àlùfáà rẹ̀, má ́ se jẹ̀ kí ọ̀kàn kí ó kù, nítorí èmí yóò rú ẹ̀bọ̀ nílá sí Baali. Ènikẹ̀ni tí ó bá kọ̀ láti wá, kò ní wá láààyè mọ̀.” Sùgbón Jehu fi ètàn ́ se é, kí ó lè pa àwọn òjìṣẹ̀ Baali run. **20** Jehu wí pé, “ẹ pe àpẹ̀jọ̀ ní iwọ̀yí ọ̀la fún Baali.” Bẹ̀ẹ̀ ni wọn kède rẹ. **21** Nígba nàà, Jehu rán ọ̀rẹ̀ kààkiri Israeli, gbogbo àwọn òjìṣẹ̀ Baali sì wá: kò sí ẹnìkan tí ó dúró lẹ̀yìn. Wọn kún ilẹ̀ tí a kọ̀ fún òriṣà tífí tí ó fi kún láti ikangun èkíníni tífí dé èkejì. **22** Jehu sì sọ fún olùṣò pé, “Kí ó mú aṣọ̀ ìgúnwà wá fún gbogbo àwọn òjìṣẹ̀ Baali.” Bẹ̀ẹ̀ ni ó mú aṣọ̀ ìgúnwà jáde wá fún wọn. **23** Nígba nàà, Jehu àti Jehonadabu ọ̀mọ̀ Rekabu lọ sí inú ilẹ̀ tí a kọ̀ fún òriṣà Baali. Jehu sì wí fún àwọn òjìṣẹ̀ Baali pé, “Wò ó yíká, kí ó sì rí i pé kò sí iranṣẹ̀ Olúwa kankan pèlú yín níbí—kìkì òjìṣẹ̀ Baali.” **24** Bẹ̀ẹ̀ ni wọn wọ̀ inú ilẹ̀ lọ láti lọ rú ẹ̀bọ̀ àti ẹ̀bọ̀ sísun. Nísinsin yíi Jehu ti rán ọ̀górín ọ̀kùnrin sí ita pèlú ikilọ̀ yíi: “Tí ẹnìkẹ̀ni nínú yín bá jẹ̀ kí ẹnìkẹ̀ni nínú àwọn ọ̀kùnrin tí mo n ́ gbé sí ọ̀wọ̀ yín ó sálo, yóò jẹ̀ èmí yín fún èmí rẹ.” **25** Ní kété tí Jehu ti parí ́ síṣe ẹ̀bọ̀ sísun, ó pàṣe fún àwọn olùṣò àti àwọn ìjyè: “Wọ̀lẹ̀ lọ, kí ó sì pa wọn, má ́ se jẹ̀ kí ẹnìkẹ̀ni kí ó sálo.” Bẹ̀ẹ̀ ni wọn gé wọn lulẹ̀ pèlú idá. Àwọn olùṣò àti ìjyè ju ara wọn síta, wọn sì wọ̀ inú ojùbọ̀ ti ilẹ̀ tí a kọ̀ fún òriṣà Baali. **26** Wọn gbé òkúta bíbọ̀ nàà jáde láti inú ilẹ̀ tí a kọ̀ fún òriṣà Baali, wọn sì jọ̀ o. **27** Wọn fọ̀ òkúta bíbọ̀ ti Baali nàà túútúú, wọn sì ya ilẹ̀ òriṣà Baali

bolẹ̀. Àwọn ènìyàn sì n ́ lò ó fún ilẹ̀ ìgbé tífí di ọ̀jọ̀ ònì. **28** Bẹ̀ẹ̀ ni Jehu pa sí sin Baali run ní Israeli. **29** Bí ó ti wù kí ó rí, Jehu kò yípadà kùrò nínú èṣẹ̀ Jeroboamu ọ̀mọ̀ Nebati, tí ó ́ ṣokùnfa Israeli láti dá—ti sí sin ẹ̀gbọ̀rọ̀ màlúù wùrà ní Beteli àti Dani. **30** Olúwa sì sọ fún Jehu pé, “Nítorí iwọ̀ ti ́ se dàradára ní ́ síṣe èyí tí ó tọ̀ ní ojú mi, tí o sì ti ́ se sí ilẹ̀ Ahabu gégé bí gbogbo èyí ti ó wá ní ọ̀kàn mi, àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀ rẹ̀ yóò jókòdò lórí itẹ̀ Israeli tífí dé ìran kerin.” **31** Síbẹ̀ Jehu kò ́ se pèlẹ̀ láti pa òfin Olúwa, Ọ̀lọrun Israeli mọ̀ pèlú tókàntòkàn. Òun kò yípadà kùrò nínú èṣẹ̀ Jeroboamu èyí tí ó ́ ṣokùnfa Israeli láti dá. **32** Ní ọ̀jọ̀ wọn-ọ̀n-nì, Olúwa ti bẹ̀rẹ̀ sí ní dín iye Israeli kù. Hasaeli fi agbára ́ se ọ̀ba lórí àwọn ọ̀mọ̀ Israeli ní gbogbo agbègbè wọn. **33** Ilà-òòrùn ti Jordani ni gbogbo ilẹ̀ ti Gileadi (ẹ̀kún ilẹ̀ ti ará Gadi, Reubeni, àti Manase) láti Aroeri, tí ó wá lẹ́tí kòtò Arnoni láti ihà Gileadi sí Baṣani. **34** Fún ti òmíràn ti iṣẹ̀ jọba Jehu, gbogbo ohun tí ó ́ se, gbogbo àṣeyọ̀rí rẹ̀, ́ se a kò kọ̀ wọn sí inú iwè itàn ayé àwọn ọ̀ba Israeli? **35** Jehu sinmi pèlú baba a rẹ, a sì sin ín sí Samaria Jehoahasi ọ̀mọ̀ rẹ̀ sì rọ̀pò rẹ̀ gégé bí ọ̀ba. **36** Àkòkò tí Jehu fi ́ se ọ̀ba lórí Israeli ní Samaria jẹ̀ ọ̀dún méjìdínlógbòn.

11 Nígba tí Ataliah iyá Ahasiah rí i wí pé ọ̀mọ̀ rẹ̀ ti kù, ó tẹ̀sìwájú láti pa gbogbo ìdílẹ̀ ọ̀ba nàà run. **2** Sùgbón Jehoṣeba ọ̀mọ̀bínrin ọ̀ba Jehoram àti arábinrin Ahasiah, mú Joaṣi ọ̀mọ̀ Ahasiah, ó sì jí i lọ kùrò láàrín àwọn ọ̀mọ̀-aládébinrin ti ọ̀ba nàà, tí ó kù diẹ̀ kí a pa. Ó gbé òhun àti olùtọ̀jú rẹ̀ sínú iyèwù láti fi pamọ̀ kùrò fún Ataliah; bẹ̀ẹ̀ ni a kò pa á. **3** Ó wá ní ipamọ̀ pèlú olùtọ̀jú ní ilẹ̀ tí a kọ̀ fún Olúwa fún ọ̀dún méfà nígbà tí Ataliah fi ́ se ọ̀ba lórí ilẹ̀ nàà. **4** Ní ọ̀dún keje, Jehoiada rànṣẹ̀ ó sí mú àwọn olórí lórí ọ̀rẹ̀òrùn, pèlú àwọn balógun àti àwọn olùṣò, ó sì mú wọn wá sí ọ̀dò rẹ̀ nínú ilẹ̀ tí a kọ̀ fún Olúwa. Ó se màjẹ̀mú pèlú wọn, ó sì fi wọn sí abẹ̀ ibúra nínú ilẹ̀ tí a kọ̀ fún Olúwa. Níbè ni ó fi ọ̀mọ̀kùnrin ọ̀ba hàn wọn. **5** Ó pàṣe fún wọn, wí pé, “Iwọ̀ tí ó wá nínú àwọn egbẹ̀ mètẹ̀tẹ̀ta tí ó n ́ lọ fún iṣẹ̀ ìsìn ní ọ̀jọ̀ ìsinmi—ìdámẹ̀ta yín fún ́ síṣò ààfin ọ̀ba. **6** Ìdámẹ̀ta ní ẹ̀nu ilẹ̀kùn huri, àti ìdámẹ̀ta ní ẹ̀nu ilẹ̀kùn ní èyin olùṣò, tí ó yípadà ní ́ síṣò ilẹ̀ tí a kọ̀, **7** àti èyin tí ó wá ní egbẹ̀ kejì yòdókù tí kí i lọ ibi iṣẹ̀ ìsìn ní ọ̀jọ̀ ìsinmi gbogbo ni kí ó ́ ṣò ilẹ̀ tí a kọ̀ fún Olúwa fún ọ̀ba. **8** Ẹ̀ mú ibùjókòdò yín yí ọ̀ba ká, olúkúlùkù ọ̀kùnrin pèlú ohun ìjà rẹ̀ ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. Ènikẹ̀ni tí ó bá súnmo ọ̀gbà yíi gbọ̀dọ̀ kù. Ẹ̀ dúró súnmo ọ̀ba ní ibikíbi tí ó bá lọ.” **9** Olórí àwọn ọ̀rẹ̀òrùn ́ se gégé bí Jehoiada àlùfáà ti pa á lásẹ̀. Olúkúlùkù mú àwọn ọ̀kùnrin rẹ̀ àwọn tí ó n ́ lọ sí iṣẹ̀ ìsìn ní ọ̀jọ̀ ìsinmi àti àwọn tí wọn wá sí ọ̀dò

Jehoiada àlùfáà. **10** Nígba nàà, ó fún àwọn olórí ní àwọn òkò àti àwọn àpáta tí ó tí jẹ tí ọba Dafidi tí ó sì wà nínú ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa. **11** Àwọn olùṣọ́, olúkúlùkù pèlú ohun jà rẹ̀ ní ọwọ́ rẹ̀, wọn sì dúró sìnshìn yíi ọba ká—lèbàà pepe àti ilẹ̀ ihà gúúsù sí ihà àríwá ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa nàà. **12** Jehoiada mú ọmọkúnrin ọba jáde, ó sì gbé adé nàà lé e: ó fún un ní èdà májẹmú, wọn sì kẹde ọba rẹ̀. Wọn fi àmì òróró yàn án, àwọn èniyàn pa àtẹwọ́, wọn sì kígbé, “Kí èmí ọba kí ó gùn.” **13** Nígba tí Ataliah gbọ́ ariwo tí àwọn olùṣọ́ àti àwọn èniyàn ní pa, ó lọ sí òdò àwọn èniyàn nínú ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa. **14** Ó wò ò, nìbẹ̀ ni ọba, tí ó dúró lèbàà òpò, gégé bí àṣà ti rí. Àwọn balógun àti àwọn afunpẹ̀ wà ní èbá ọba, gbogbo àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà sì ní yò, wọn sì ní fun ipẹ̀ pèlú. Nígba nàà Ataliah fa aṣọ́ ìgúnwà rẹ̀ ya. Ó sì kégbé pé, “Ọtẹ̀! Ọtẹ̀!” **15** Jehoiada àlùfáà pàṣẹ̀ fún olórí ọ̀rọ̀dún, ta ni ó wà ní ikáwọ́ ọ̀wọ́ ogun: “Mú un jáde láàrin àwọn egbé ogun yíi kí ó sì fi sí ipa idà ènikèntí tí ó bá tẹ̀lé.” Nítórí àlùfáà ti so, “A kò gbọ̀dọ̀ pa á nínú ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa.” **16** Bẹ́ẹ̀ ni wọn fi agbára mú un bí ó tí de ibi tí àwọn eṣin tí ní wọ ilẹ̀ ààfin ọba àti nìbẹ̀ ni a ti pa á. **17** Nígba nàà ni Jehoiada dá májẹmú láàrin Olúwa àti ọba àti àwọn èniyàn tí yóò jẹ̀ èniyàn Olúwa. Ó dá májẹmú láàrin ọba àti àwọn èniyàn pèlú. **18** Gbogbo àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà lọ sí ilẹ̀ tí a kọ́ fún ọ̀rìṣà Baali wọn sì ya á bolẹ̀. Wọn fọ́ àwọn pepe àti ọ̀rìṣà sí wẹwẹ̀. Wọn sì pa Mattani àlùfáà Baali níwájú àwọn pepe. Nígba nàà, Jehoiada àlùfáà nàà sì yan àwọn olùṣọ́ sí ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa. **19** Ó mú pèlú un rẹ̀ àwọn olórí ọ̀rọ̀dún àti gbogbo balógun àti àwọn olùṣọ́ àti gbogbo àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà àti lápapọ̀, wọn mú ọba sọkalẹ̀ wá láti ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa. Wọn sì wọ inú ààfin lọ, wọn sì wọlé nípa ilẹ̀kùn ti àwọn olùṣọ́. Ọba sì mú ààyè rẹ̀ ní orí itẹ̀ ọba. **20** Gbogbo àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà sì yò, ilú nàà sì dákẹ̀ jẹ́. Nítórí a pa Ataliah pèlú idà nàà ní ààfin ọba. **21** Joaṣi jẹ́ ọmọ ọ̀dún méje nígbà tí ó bẹ̀rẹ̀ ijoba rẹ̀.

12 Ní ọ̀dún keje tí Jehu, Jehoasi di ọba, ó sì jẹ ọba ní Jerusalemu fún ogóji ọ̀dún. Orúko iyá rẹ̀ a máa jẹ́ Sibia: Ó wá láti Beersheba. **2** Jehoasi ṣe ohun tí ó tọ́ ní ojú Olúwa ní gbogbo ọ̀dún tí Jehoiada àlùfáà fi aṣẹ̀ fún un. **3** Àwọn ibi gígá, bí ó ti wù kí ó rí, a kò sí wọn ní idí, àwọn èniyàn sì tẹ̀síwájú láti máa rú ebo àti sísun tùràrín nìbẹ̀. **4** Jehoasi sọ́ fún àwọn àlùfáà pé, “Gba gbogbo owó tí wọn mú wá gégé bí ọre mímọ́ sí ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa owó tí a gbà ní igbà kíkà àwọn èniyàn ilú, owó tí a gbà láti ọwọ́ olúkúlùkù bí wọn ti ṣe jẹ̀ èyà àti owó tí ó tí ọkàn olúkúlùkù wá tí a mú wá sí ilẹ̀

tí a kọ́ fún Olúwa. **5** Jẹ́ kí gbogbo àlùfáà gba owó nàà lówọ́ ọkan nínú àwọn akápò. Kí a sì lò ó fún tuntun ohunkóhun tí ó bá bajẹ̀ nínú ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa se.” **6** Sùgbọ̀n ní ọ̀dún ketàlélógún ọba Jehoasi, àwọn àlùfáà kò ì tí ì tún ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa ṣe. **7** Nígba nàà, ọba Jehoasi pe Jehoiada àlùfáà àti àwọn àlùfáà yòòkù, ó sì bi wọn pé, “Kí ni ó dé tí èyin kò fi tún ibajẹ̀ tí a ṣe sí ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa se? Ẹ́ má ṣe gba owó mọ́ lówọ́ àwọn afowópamọ́, sùgbọ̀n ẹ́ gbé e kalẹ̀ fún titún ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa se.” **8** Àwọn àlùfáà fi ara mọ́ pé wọn kò nígbà owó kankan mọ́ lówọ́ àwọn èniyàn bẹ́ẹ̀ sì ni, wọn kò sì ní tún ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa se mọ́ fúnra wọn. **9** Jehoiada àlùfáà mú àpótí kan, ó sì lu ihò sí idé rẹ̀. Ó gbé e sí ègbé pepe ní apa ọ̀tún bí ènikan ti wọlé tí a kọ́ fún Olúwa. Àwọn àlùfáà tí ó ṣọ́ ẹnu-ọ̀nà àbawólẹ̀ fi sínú àpótí nàà gbogbo owó tí a mú wá sí ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa. **10** Igbàkígba tí wọn bá ti rí wí pé owó pupọ̀ wà nínú àpótí, akówé ọba àti olórí àlùfáà yóò wá, wọn á pa kó owó nàà tí wọn ti mú wá sí ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa. Wọn a sì kó o sínú àwọn àpò. **11** Nígba tí wọn bá ti pinnu iye rẹ̀, wọn a kó owó nàà fún àwọn tí a ti yàn láti bojútó iṣẹ̀ nàà lórí ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa. Pèlú un rẹ̀, wọn sọ́ fún àwọn tí ó ní ṣiṣẹ̀ lórí ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa; àwọn gbènàgbènà àti àwọn olúkólẹ̀. **12** Àwọn ilẹ̀ nílá àti àwọn agékúta. Wọn ra igi gedú àti òkúta tí wọn tójú fún tuntun ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa se. Wọn tun ohun gbogbo tí wọn ná fún titún tẹmpilẹ̀ se. **13** Owó tí a mú wá sí ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa kò jẹ́ níná fún ṣiṣẹ̀ ọ̀pò fadáká, ohun èlò ta fi ní fa ẹnu fitílá, àwokòtò, ipẹ̀, ohun èlò wúrà tàbí ohun èlò fadáká kan fún ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa. **14** A sì san án fún àwọn ọ̀kúnrin tí ó ní ṣiṣẹ̀, tí wọn ní tójú ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa. **15** Wọn kò sì bá àwọn ọ̀kúnrin nàà sírò, ní ọwọ́ ẹni tí wọn fún ní owó láti san fún àwọn ọ̀sìṣẹ̀. Torí wọn ṣe é pèlú ọ̀dodo tí ó pé. **16** Owó láti ibi ọre èbi àti ọre èṣẹ̀ ní a kò mú wá sí ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa, ó jẹ́ ti àwọn àlùfáà. **17** Ní déédéè àkókò yíi, Hasaeli ọba Siria gòkè lọ láti dojúko Gati àti láti fi agbára mú un. Nígba nàà, ó yípadà láti dojúko Jerusalemu. **18** Sùgbọ̀n Jehoasi ọba Juda mú gbogbo ohun mímọ́ tí a gbé ka iwájú tí a yà sọ̀tò nípasẹ̀ baba rẹ̀ Jehoṣafati, Jehoram àti Ahasiah, àwọn ọba Juda, àti àwọn èbùn tí òun tìkára rẹ̀ ti yà sọ̀tò àti gbogbo wúrà, tí ó rí nínú ibi ifowópamọ́ sí ilẹ̀ tí a kọ́ fún Olúwa àti ní tí ààfin ọba, ó sì fi wọn ránṣẹ̀ sí Hasaeli; ọba Siria, tí ó sì fà padà kúrò ní Jerusalemu. **19** Pèlú iyókú iṣe Joaṣi, àti ohun gbogbo tí ó ṣe, a kò ha kọ́ wọn sínú iwé itàn ayé àwọn ọba Juda? **20** Àwọn oníṣẹ̀ rẹ̀ ditẹ̀ sí i wọn sì lù ú pa ní Beti-Milo ní ọ̀nà sí Silla. **21** Àwọn oníṣẹ̀ tí ó pa á jẹ́ Josabadi ọmọ

Simeati àti Jehosabadi ọmọ Ҷomeri. Ó kú, wọn sì sin ín pèlú baba rẹ ní ilú ríla tí Dafidi. Amasiah ọmọ rẹ sì rọpò rẹ gégé bí ọba.

13 Ní ọdún ketàlélógún ti Joasi ọmọ ọba Ahasiah tí Juda, Jehoahasi ọmọ Jehu di ọba Israèli ní Samaria. Ó sì jẹ ọba fún ọdún mètàdínlógún. **2** Ó ẹe búburú níwájú Olúwa nípa títèlè ẹ̀sẹ Jeroboamu ọmọ Nebati, èyí tí ó ti fa Israèli láti dá, kò sì yípadà kúrò nínú wọn. **3** Bẹ̀ẹ̀ ni ìbínú Olúwa ru sí àwọn ọmọ Israèli, àti fún ìgbà pípé, ó fi wọn pamọ̀ sí abẹ̀ agbára ọba Hasaeli ọba Siria àti Beni-Hadadi ọmọ rẹ. **4** Nígbà náà Jehoahasi kígbé ó wá ojúrere Olúwa, Olúwa sì tètí sí i. Nítórí ó rí bí ọba Siria ti ní ni Israèli lára gidigidi. **5** Olúwa pèsè olùgbàlà fún Israèli, wọn sì sá kúrò lówó agbára Siria. Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ọmọ Israèli gbé nínú ilé ara wọn gégé bí wọn ti wà tẹ̀lẹ̀. **6** Ҷùgbọ̀n wọn kò yípadà kúrò nínú ẹ̀sẹ̀ ilé Jeroboamu, èyí tí ó ti fa Israèli láti dá, wọn tẹ̀sìwájú nínú rẹ̀, ère òrìṣà Aṣerah sì wà síbẹ̀ ní Samaria pèlú. **7** Kò sí ohùn kan tí wọn fi silẹ̀ ní ti ọmọ-ogun Jehoahasi àyàfi àádọ́ta ọ̀kúnrin elẹ̀sin, kẹ̀kẹ̀ mẹ̀wàá, àti egbèrún mẹ̀wàá ọmọ-ogun elẹ̀sẹ̀, nítórí ọba Siria ti pa iyókù run, ó sì ẹe wọn bí eruku nígbà pípa ọkà. **8** Fún ti iyókù iṣe Jehoahasi fún ìgbà, tí ó fi jẹ ọba, gbogbo ohun tí ó ẹe àti àṣeyọ́rì rẹ̀ ẹ́ a kò kọ̀ wọn sínú iwé itàn ayé àwọn ọba Israèli? **9** Jehoahasi pèlú àwọn baba rẹ. A sì sin ín sí Samaria. Jehoasi ọmọ rẹ̀ sì rọpò rẹ̀ gégé bí ọba. **10** Ní ọdún ketàdínlógójì tí Joasi ọba Juda, Jehoasi ọmọ Jehoahasi di ọba Israèli ní Samaria ó sì jẹ ọba fún ọdún mērindínlógún. **11** Ó ẹe búburú ní ojú Olúwa, kò sì yípadà kúrò nínú ọ̀kankan nínú ẹ̀sẹ̀ Jeroboamu ọmọ Nebati èyí tí ó ti ti Israèli láti fà. Ó sì tẹ̀sìwájú nínú wọn. **12** Fún ti iyókù iṣe Jehoasi fún ìgbà tí ó fi jẹ ọba, gbogbo ohun tí ó ẹe, pèlú àṣeyọ́rì rẹ̀ pèlú ogun rẹ̀ sí Amasiah ọba Juda, ẹ́ a kò kọ̀ wọn sínú iwé itàn ayé àwọn ọba Israèli? **13** Jehoasi sinmi pèlú àwọn baba a rẹ. Jeroboamu sì rọpò rẹ̀ lórí itẹ̀. A sin Jehoasi sí Samaria pèlú àwọn ọba Israèli. **14** Nísinsin yí, Eliša ní jìyà lówó àisàn, lówó èyí tí ó sì kú. Jehoasi ọba Israèli lọ láti lọ wò ó, ó sì sọkún lórí rẹ̀. “Baba mi! Baba mi!” Ó sọkún. “Àwọn kẹ̀kẹ̀ àti àwọn ọ̀kúnrin elẹ̀sin Israèli!” **15** Eliša wí pé, “Mú ọrun kan àti àwọn ọfà,” ó sì ẹe bẹ̀ẹ̀. **16** “Mú ọrun ní ọwọ̀ rẹ̀.” Ó wí fún ọba Israèli. Nígbà tí ó ti mú u, Eliša mú ọwọ̀ rẹ̀ lé ọwọ̀ ọba. **17** “Sì fẹ̀rèsè apá ilà-òdún,” ó wí, pèlú ó sì sí i: “Ta ál” Eliša wí, ó sì ta á. “Ọfà iṣẹgun Olúwa; ọfà iṣẹgun lórí Siria!” Eliša kéde. “Iwo yóò pa àwọn ará Siria run pátápátá ní Afeki.” **18** Nígbà náà ó wí pé, “Mú àwọn ọfà náà,” ọba sì mú wọn. Eliša wí fún un pé,

“Lu ilẹ̀.” Ó lù ú lẹ̀mẹ̀ta, ó sì dáwọ̀ dúró. **19** Èniyàn Ọlórún sì bínú sí i, ó sì wí pé, “Iwo kò bá ti lu ilẹ̀ ní ẹ̀márún ún tàbí ní ẹ̀mẹ̀fà, nígbà náà, iwo kò bá ti ẹ̀gun Siria àti pa á run pátápátá ẹ̀gbọ̀n nísinsin yí, iwo yóò ẹ̀gun rẹ̀ ní ẹ̀mẹ̀ta pére.” **20** Eliša kú a sì sin ín. Egbé àwọn ará Moabu máa ní wọ orílẹ̀-èdè ní gbogbo àmódún. **21** Bí àwọn ọmọ Israèli kan ti ní sin òkù ọ̀kúnrin kan, lójìjì wọn rí egbé àwọn oníjádì, bẹ̀ẹ̀ ni wọn ju òkù ọ̀kúnrin náà sínú ibojì Eliša. Nígbà tí ara ọ̀kúnrin náà kan egungun Eliša, ó padà wá sí ayé, ó sì dúró ní ẹ̀sẹ̀ rẹ̀. **22** Hasaeli ọba Siria ni Israèli lára ní gbogbo àkòkò tí Jehoahasi fi jẹ ọba. **23** Ҷùgbọ̀n Olúwa Ẹ̀aánú fún wọn ó sì ní iyónú, ó sì fiyèsì wọn nítórí májẹ̀mú rẹ̀ pèlú Abrahamu, Isaaki àti Jakọbu. Títí di ojọ̀ òní, kí í ẹe ifẹ̀ inú rẹ̀ láti pa wọn run tàbí lé wọn lọ níwájú rẹ̀. **24** Hasaeli ọba Siria kú, Beni-Hadadi ọmọ rẹ̀ sì rọpò rẹ̀ gégé bí ọba. **25** Nígbà náà, Jehoasi ọmọ Jehoahasi gbà padà kúrò lówó Beni-Hadadi ọmọ Hasaeli àwọn ilú tí ó ti gbà nínú ogun látòdọ̀ baba rẹ̀ Jehoahasi. Ní ẹ̀mẹ̀ta, Jehoasi ẹ̀gun rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni ó gba ilú àwọn ọmọ Israèli padà.

14 Ní ọdún kejì tí Jehoasi ọmọ Joahasi ọba Israèli, Amasiah ọmọ Joasi ọba Juda bẹ̀ẹ̀ sí ní jẹ ọba. **2** Ó jẹ ọmọ ọdún mēẹ̀dógbọ̀n nígbà tí ó di ọba, ó sì jẹ ọba ní Jerusalemu fún ọdún mọ̀kàndínlógbọ̀n. Orúkọ iyá rẹ̀ a máa jẹ Jehoadani; ó wá láti Jerusalemu. **3** Ó ẹe ohun tí ó tọ̀ ní ojú Olúwa, ẹ̀gbọ̀n kí í ẹe bí i Dafidi baba a rẹ̀ tí ẹe. Nínú ohun gbogbo, ó tẹ̀lẹ̀ àpẹ̀rẹ̀ baba a rẹ̀ Joasi. **4** Àwọn ibi gíga bí ó ti wù kí ó rí, a kò sí i kúrò, àwọn èniyàn sì tẹ̀sìwájú láti rú ebo àti sun tūràrì níbẹ̀. **5** Lẹ̀yìn tí ó ti fi ọwọ̀ gbá ijọba rẹ̀ mú gbọ̀ngbọ̀in, ó pa àwọn oníṣẹ̀ tí wọn ti pa baba a rẹ̀ ọba. **6** Síbẹ̀ kò pa ọmọ àwọn apàniyàn náà. Ní ìbámu pèlú ohun tí a kọ̀ sínú iwé òfin Mose níbí tí Olúwa ti paláṣe pé, “A kí yóò pa baba nítórí àwọn ọmọ, tàbí àwọn ọmọ nítórí àwọn baba; olúkúlùkù ní kí ó kú fún ẹ̀sẹ̀ rẹ̀.” **7** Òun ni eni tí ó ẹ̀gun egbèrún mẹ̀wàá ará Edomu ní afonífojì iyò, ó sì fi agbára mú Sela nínú ogun, tí ó ní pé é ní Jokteeli, orúkọ tí ó ní títí di òní. **8** Nígbà náà, Amasiah rán àwọn iránsẹ̀ sí Jehoasi ọmọ Jehoahasi ọmọ Jehu ọba Israèli pèlú ipènjá: “Wá, jẹ̀ kí á wo ara wa ní ojú.” **9** Ҷùgbọ̀n Jehoasi ọba Israèli fèsì sí Amasiah ọba Juda: “Òṣùṣù kan ní Lebanoni rán iṣẹ̀ sí kedari ní Lebanoni, ‘Fi ọmọ̀bínrin rẹ̀ fún ọmọ̀kúnrin mi ní igbáyawó.’ Nígbà náà ẹ̀ranko elẹ̀sẹ̀ mērín tinú igbó ní Lebanoni wá pèlú ó sì fi ẹ̀sẹ̀ tẹ̀ òṣùṣù náà mọ̀lẹ̀. **10** Iwo ti ẹ̀gun Edomu pèlú, ẹ̀gbọ̀n, nísinsin yí iwo ẹe igbéraga. Ògo nínú iṣẹgun rẹ̀, ẹ̀gbọ̀n dúró nílé! Kí ni ó dé tí ó fi ní wá wàhálá tí ó sì fa iṣubú

rẹ àti ti Juda pèlú?” **11** Bí ó ti wù kí ó rí Amasiah kò ní tètí, bèè ni Jehoasi ọba Israẹli sì dojúko ó. Òun àti Amasiah ọba Juda kojú sí ara wọn ní Beti-Şemeşi ní Juda. **12** A kó ipa ònà Juda nípasẹ Israẹli, gbogbo àwọn ọkúnrin sì sáló sí ilẹ e rẹ. **13** Jehoasi ọba Israẹli fi agbára mú Amasiah ọba Juda, ọmọ Jehoasi, ọmọ Ahasiah ní Beti-Şemeşi. Nígba nàà, Jehoasi lọ sí Jerusalemu, ó sì lo wó odi Jerusalemu lulẹ láti ilẹkùn Efraimu sí ibi igun ilẹkùn. Ipín kan tí ó fẹrẹ jẹ irinwó igbònwó. **14** Ó mú gbogbo wúrà àti fadákà àti gbogbo ohun tí ó rí nínú ilẹ tí a kọ fún Olúwa àti níbi ifowópamọ sí nínú ààfin ọba. Ó mú àwọn ọgo, ó sì dá wọn padà sí Samaria. **15** Fún ti iyókú isẹ nígba ijọba Jehoasi, gbogbo ohun tí ó şe pèlú àşeyorí rẹ, pèlú ogun rẹ sí Amasiah ọba Juda, şe a kò kọ wọn sí inú iwé itàn ayé àwọn ọba Israẹli? **16** Jehoasi sì sinmi pèlú àwọn baba rẹ, a sì sin ín sí Samaria pèlú àwọn ọba Israẹli. Jeroboamu ọmọ rẹ sì rópò rẹ gégé bí ọba. **17** Amasiah ọmọ Joasi ọba Juda gbé fún ọdún mējẹdógún lẹyin ikú Jehoasi ọmọ Jehoahasi ọba Israẹli. **18** Fún ti iyókú isẹ rẹ nígba ijọba Amasiah, şe a kò kọ wọn sínú iwé itàn ayé àwọn ọba Juda? **19** Wọn ditẹ sí i ní Jerusalemu, ó sì sáló sí Lakişi, şugbọn wọn rán àwọn ọkúnrin tẹlẹ e sí Lakişi, wọn sì pa á síbẹ. **20** Wọn gbé e padà pèlú eşin, a sì sin ín sí Jerusalemu pèlú àwọn baba rẹ, ní ilú nílá ti Dafidi. **21** Nígba nàà, gbogbo àwọn èniyàn Juda mú Asariah tí ó jẹ ọmọ ọdún mērinđínlógún. Wọn sì şe é ní ọba ní irópò baba rẹ Amasiah. **22** Òun ni ẹni tí ó tún Elati kọ, ó sì dá a padà sí Juda lẹyin tí Amasiah ti sinmi pèlú àwọn baba rẹ. **23** Ní ọdún kējẹdógún tí Amasiah ọmọ Joasi ọba Juda, Jeroboamu ọmọ Jehoasi ọba Israẹli di ọba ní Samaria, ó sì jẹ ọba fún ọkànlélógójì ọdún. **24** Ó şe búburú ní ojú Olúwa kò sì yípadà kúrò nínú ọkankan nínú eşẹ Jeroboamu ọmọ Nebati. Èyí tí ó ti fa Israẹli láti dá. **25** Òun ni ẹni tí ó ti dá àwọn ààlà Israẹli padà láti Lebo-Hamati sí ọkú aginjù. Ní ibámu pèlú ọrọ Olúwa Qlórun Israẹli, tí ó sọ nípasẹ íránşé Jona ọmọ Amittai, wólfi láti Gati-Heferi. **26** Olúwa ti rí ipónjù Israẹli pé, ó korò gidigidi, nítorí kò sí erú tabí ọminira tabí oluránlówọ kan fún Israẹli. **27** Láti igbà tí Olúwa kò ti wí pé dhun yó bu àbùkù lu orúko Israẹli láti abẹ ọrun. Ó gbà wọn là, lówọ Jeroboamu ọmọ Jehoasi. **28** Fún ti iyókú isẹ ijọba Jeroboamu, gbogbo ohun tí ó şe àti gbogbo àwọn agbára rẹ, bí ó ti jagun sí, àti bí ó ti gba Damasku àti Hamati, tí í şe ti Juda, padà fún Israẹli, a kò ha kọ wọn sínú iwé itàn ayé àwọn ọba Israẹli? **29** Jeroboamu sinmi pèlú àwọn baba rẹ, àwọn ọba Israẹli Sekariah ọmọ rẹ sì rópò rẹ gégé bí ọba.

15 Ní ọdún ketàđínlógbọn tí Jeroboamu ọba Israẹli, Asariah ọmọ Amasiah ọba Juda sì bèrẹ sí ní jẹ ọba. **2** Ó jẹ ẹni ọdún mērinđínlógún nígba tí ó di ọba, ó sì jẹ ọba ní Jerusalemu fún ọdún mējilélááádóta. Orúko iyá rẹ a máa jẹ Jekoliah; ó wá láti Jerusalemu. **3** Ó şe ohun tí ó dára lójú Olúwa, gégé bí baba rẹ Amasiah ti şe. **4** Àwọn ibi gígà, bí ó ti wù kí ó rí, a kò sí wọn kúrò, àwọn èniyàn nàà tēsíwájú láti máa rú ẹbo àti sun tūrari níbẹ. **5** Olúwa sì kọlu ọba nàà pèlú ètẹ, títí di ojọ tí ó kú, ó sì n gbé ní ilẹ ọtò. Jotamu, ọmọ ọba sì tójú ààfin, ó sì n darí àwọn èniyàn ilẹ nàà. **6** Fún ti iyókú isẹ nígba ijọba Asariah, pèlú gbogbo ohun tí ó şe, şe a kò kọ wọn sínú iwé itàn ayé àwọn ọba Juda. **7** Asariah sinmi pèlú àwọn baba a rẹ. A sì sin ín sí ẹbá wọn ní ilú nílá ti Dafidi. Jotamu ọmọ rẹ sì rópò rẹ gégé bí ọba. **8** Ní ọdún kejidínlógójì Asariah ọba Juda. Sekariah ọmọ Jeroboamu di ọba Israẹli ní Samaria, ó sì jẹ ọba fún oşu mēfà. **9** Ó şe búburú lójú Olúwa, gégé bí àwọn baba rẹ tí şe. Kò sì yípadà kúrò nínú eşẹ Jeroboamu ọmọ Nebati, èyí tí ó ti fa Israẹli láti dá. **10** Şallumu ọmọ Jabesi ditẹ sí Sekariah. Ó dojúko ọ níwájú àwọn èniyàn, ó sì pa á, ó sì jẹ ọba dípò rẹ. **11** Fún ti iyókú isẹ nígba ijọba Sekariah. Wọn kọ ọ sínú iwé itàn ayé àwọn ọba Israẹli. **12** Bèè ni ọrọ Olúwa tí a sọ fún Jehu jẹ imuşe: “Àwọn ọmọ rẹ yóđ jókòđ lórí itẹ Israẹli títí dé iran kerin.” **13** Şallumu ọmọ Jabesi di ọba ní ọdún kọkandínlógójì Ussiah ọba Juda, ó sì jẹ ọba ní Samaria fún oşu kan. **14** Nígba nàà Menahemu ọmọ Gadi lọ láti Tirsa sí Samaria. Ó dojúko Şallumu ọmọ Jabesi ní Samaria, ó pa á ó sì rópò rẹ gégé bí ọba. **15** Fún ti iyókú isẹ ijọba Şallumu, àti iditẹ tí ó di, a kọ wọn sínú iwé itàn ayé àwọn ọba Israẹli. **16** Ní igbà tí Menahemu n jade bọ láti Tirsa, ó dojúko Tifisa àti gbogbo èniyàn tí ó wà ní ilú nílá àti agbègbè rẹ, nítorí wọn kọ láti sí ẹnu ibodè. Ó yọ Tifisa kúrò lẹnu isẹ, ó sì la inú gbogbo àwọn obinrin aboyún. **17** Ní ọdún kọkandínlógójì ti Asariah ọba Juda, Menahemu ọmọ Gadi di ọba Israẹli, ó sì jẹ ọba ní Samaria fún ọdún mēwàà. **18** Ó şe búburú lójú Olúwa, ní gbogbo ijọba rẹ. Kò sì yípadà kúrò nínú eşẹ Jeroboamu ọmọ Nebati, èyí tí ó ti fa Israẹli láti dá. **19** Nígba nàà, Pulu ọba Asiria, gbógun ti ilẹ nàà, Menahemu sì fún un ní egbèrin tálènti fadákà láti fi gba àtilẹyin rẹ àti láti fún idúro tirẹ lágbara lórí ijọba. **20** Menahemu fi agbára gba owó nàà lówọ Israẹli. Gbogbo ọkúnrin qlólá ní láti dá áádóta sékéli fadákà láti fún ọba Asiria. Bèè ni ọba Asiria padà séyin, kò sì dúró ní ilẹ nàà mó. **21** Fún ti iyókú isẹ nígba ijọba Menahemu, àti gbogbo ohun tí ó şe, şe a kò kọ wọn sínú iwé itàn ayé ọba

Israeli? 22 Menahemu sinmi pèlú àwọn baba rẹ. Pekahiah oṃọ rẹ sì rópò rẹ gégé bí ọba. 23 Ní oḍún kẹ̀èdógún Asariah ọba Juda, Pekahiah oṃọ Menahemu di ọba Israeli ní Samaria, ó sì jẹ ọba fún oḍún mèjì. 24 Pekahiah se búburú lójú Olúwa. Kò yípadà kúrò nínú èşè Jeroboamu oṃọ Nebati, èyí tí ó fa Israeli láti dá. 25 Oḡan lára àwọn olórí jòyè rẹ Peka oṃọ Remaliah, ditẹ sí i. Ó mú àádóta àwọn oḡunrin ti àwọn ará Gileadi pèlú u rẹ. Ó pa Pekahiah pèlú Argobu àti Arie ní odi ààfin ọba ní Samaria. Bẹ̀ẹ̀ ni Peka pa Pekahiah, ó sì jẹ ọba ní ipò rẹ. 26 Fún ti iyókù işè jọba Pekahiah, gbogbo ohun tí ó şe, ni a kọ sínú iwé Itàn ayé àwọn ọba Israeli. 27 Ní oḍún kejiléláádóta Asariah ọba Juda, Peka oṃọ Remaliah di ọba Israeli ní Samaria. Ó sì jẹ ọba fún oḡún oḍún. 28 Ó sì şe búburú lójú Olúwa, kò sì yípadà kúrò nínú èşè Jeroboamu oṃọ Nebati, èyí tí ó fa Israeli láti dá. 29 Ní ígbà Peka ọba Israeli, Tiglat-Pileseri ọba Asiria wá, ó sì mú Ijoni, Abeli-Beti-Maaka, Janoa, Kedeşi àti Hasori. Ó gba Gileadi àti Galili pèlú gbogbo ilẹ̀ Naftali. Ó sì kó àwọn èniyàn ní ìgbèkùn lọ sí Asiria. 30 Nígbà nàà, Hosea oṃọ Ela, ditẹ sí Peka oṃọ Remaliah. Ó dojúko ó, ó sì pa á, ó sì rópò rẹ gégé bí ọba ní oḡún oḍún Jotamu oṃọ Ussiah. 31 Fún ti iyókù işè nígbà jọba Peka, àti gbogbo ohun tí ó şe, şe a kò kọ wọn sínú iwé Itàn ayé àwọn ọba Israeli? 32 Ní oḍún keje Peka oṃọ Remaliah ọba Israeli, Jotamu oṃọ Ussiah ọba Juda bèrè sí ní jẹ ọba. 33 Ó jé ẹni oḍún mèè̀dógbòn nígbà tí ó di ọba. Ó sì jẹ ọba ní Jerusalemu fún oḍún mèrindínlógún. Orúko iyá rẹ a máa jé Jerusa oṃòbìnrin Sadoku. 34 Ó şe ohun tí ó tọ lójú Olúwa gégé bí baba a rẹ Ussiah ti şe. 35 Àwọn ibi gíga, bí ó ti wù kí ó rí, a kò sí wọn kúrò àwọn èniyàn tẹ̀sìwájú láti rú ẹ̀bọ àti láti sun tùr̀arí nìbẹ̀: Jotamu tún ìlèkùn gíga tó rí kọ ní ti ilẹ̀ tí a kọ fún Olúwa şe. 36 Fún ti iyókù işè nígbà jọba Jotamu, àti ohun tí ó şe, şe a kò kọ wọn sínú iwé Itàn ayé àwọn ọba Juda? 37 (Ní ayé ìgbàamì, Olúwa bèrè sí ní rán Resini ọba Siria àti Peka oṃọ Remaliah láti dojúko Juda). 38 Jotamu sinmi pèlú àwọn baba rẹ. A sì sin ín pèlú wọn ní ìlú nílá Dafidi, ìlú nílá ti baba rẹ. Ahasi oṃọ rẹ sì rópò rẹ gégé bí ọba.

16 Ní oḍún kẹ̀tádínlógún Peka oṃọ Remaliah, Ahasi oṃọ Jotamu ọba Juda bèrè sí i jẹ ọba. 2 Ẹni oḡún oḍún ni Ahasi nígbà tí ó bèrè sí jẹ ọba, ó sì jẹ ọba oḍún mèrindínlógún ní Jerusalemu, kò sì şe èyí tí ó tọ lójú Olúwa Olórún rẹ, gégé bí Dafidi baba rẹ. 3 Şùgbón ó rin ní ọ̀nà àwọn ọba Israeli, nítódótó, ó sì sun oṃọ rẹ nínú iná, gégé bí ohun ìrira àwọn orilẹ̀-èdè, tí Olúwa lé jáde níwájú

àwọn oṃọ Israeli. 4 Ó sì rú ẹ̀bọ, ó sì sun tùr̀arí ní àwọn ibi gíga, àti lórí àwọn òkè kéekekèkè àti lábé gbogbo igi tútù. 5 Nígbà nàà ni Resini ọba Siria àti Peka oṃọ Remaliah ọba Israeli gòkè wá sí Jerusalemu láti jagun: wón dó ti Ahasi, şùgbón wón kò lè borí rẹ. 6 Ní àkòkò nàà, Resini ọba Siria gba Elati padà fún Siria, ó sì lé àwọn èniyàn Juda kúrò ní Elati: àwọn ará Siria sì wá sí Elati, wón sì ní gbé ibè títí di ònì yí. 7 Ahasi sì rán oníşè sọ̀dò Tiglat-Pileseri ọba Asiria wí pé, “Ìránşè rẹ ni èmi, àti oṃọ rẹ; gòkè wá, kí o sì gbà mi lówó ọba Siria, àti lówó ọba Israeli tí ó dide sí mi.” 8 Ahasi sì mú fadákà àti wùrà tí a rí ní ilẹ̀ Olúwa, àti nínú işúra ilẹ̀ ọba, ó sì rán an sí ọba Asiria ní oṃọ. 9 Ọba Asiria sì gbọ̀ tirẹ: nítórí ọba Asiria gòkè wá sí Damasku, ó sì kó o, ó sì mú un ní ìgbèkùn lọ sí Kiri, ó sì pa Resini. 10 Ọba sì lọ sí Damasku láti padé Tiglat-Pileseri, ọba Asiria, ó sì rí pepe kan tí ó wà ní Damasku: Ahasi ọba sì rán àwòrán pepe nàà, àti aṣeṣe rẹ sí Uriah àlùfáà, gégé bí gbogbo işè ọ̀nà rẹ. 11 Uriah àlùfáà sì kọ pepe nàà gégé bi gbogbo èyí tí Ahasi ọba fi ránşè sí i láti Damasku; bè̀ẹ̀ ni Uriah àlùfáà şe é dé ipadabò Ahasi ọba láti Damasku. 12 Nígbà tí ọba sì ti Damasku dé, ọba sì rí pepe nàà: ọba sì súnmo pepe nàà, ó sì rú ẹ̀bọ lórí rẹ. 13 Ó sì sun ẹ̀bọ sísun rẹ àti oṃọ-jíjẹ rẹ, o si ta ohun mímu rẹ sílẹ̀, ó sì wọn èjẹ oṃọ àláfà rẹ sí ara pepe nàà. 14 Şùgbón ó mú pepe idẹ̀ tí ó wà níwájú Olúwa kúrò láti iwájú ilẹ̀ nàà, láti àarín mèjì pepe nàà, àti ilẹ̀ Olúwa, ó sì fi í sí apa àrìwá pepe nàà. 15 Ahasi ọba sì paşè fún Uriah àlùfáà, wí pé, “Lórí pepe nílá nàà ni kó o máa sun ẹ̀bọ sísun oròwùrò àti oṃọ-jíjẹ alaale, àti ẹ̀bọ sísun ti ọba, àti oṃọ-jíjẹ rẹ, pèlú ẹ̀bọ sísun tí gbogbo àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà, àti oṃọ-jíjẹ wọn, àti oṃọ ohun mímu wọn; kí o sì wọn gbogbo èjẹ ẹ̀bọ sísun nàà lórí rẹ, àti gbogbo èjẹ ẹ̀bọ m̀iràn, şùgbón ní ti pepe idẹ̀ nàà èmi ó máa gbèrò ohun tí èmi ó fi şe.” 16 Báyiì ni Uriah àlùfáà şe, gégé bí gbogbo èyí tí Ahasi ọba paşè. 17 Ahasi ọba sì gé igi-ìplè àwọn àgbédúró nàà, ó sí agbada nàà kúrò lára wọn; ó sì gbé agbada nílá nàà kalẹ̀ kúrò lára àwọn malùù idẹ̀ tí nì bẹ̀ lábé rẹ, ó sì gbé e ka ilẹ̀ tí a fi òkùta tẹ̀. 18 Ibi ààbò fún ojò isinmi ti a kọ nínú ilẹ̀ nàà, àti ọ̀nà ìjádè sí òde ọba, ni ó yípadà kúrò ní ilẹ̀ Olúwa nítórí ọba Asiria. 19 Àti iyókù işè Ahasi tí ó şe, a kò ha kọ wọn sínú iwé orò ojò àwọn ọba Juda? 20 Ahasi sì sun pèlú àwọn baba rẹ, a sì sin ín pèlú àwọn baba rẹ ní ìlú Dafidi: Hesekiah oṃọ rẹ sì jẹ ọba ní ipò rẹ.

17 Ní oḍún kejilá ọba Ahasi ará Juda, Hosea oṃọ Ela jẹ ọba Israeli ní Samaria, ó sì jẹ fún oḍún

mèsàn-án. 2 Ó sì ɛ̀ ɛ̀ búburú ní ojú Olúwa, ɛ̀gbòn kǐ í ɛ̀ ɛ̀ bí í ti ɔ̀ba Israeli ɛ̀ni tí ó ti wà ɛ̀ ɛ̀ájú rẹ̀. 3 ɛ̀lamaneseri ɔ̀ba Asiria wá sòkè láti mú Hosea, ɛ̀ni tí ó ti jẹ̀ fún ɛ̀lamaneseri ó sì ti san owó òde fún un. 4 ɛ̀gbòn ɔ̀ba Asiria rí í wí pé Hosea jẹ̀ olòtẹ̀, nítorí ó ti rán oníṣẹ̀ sòdò ɔ̀ba Ejibiti, kò sì san owó òde mó fún ɔ̀ba Asiria, gégé bí ó ti máa rí ɛ̀ ní ɛ̀ ɛ̀dòdùn. Nígba náà ɔ̀ba Asiria fi agbára mú ún, ó sì fi sínú túbù. 5 ɔ̀ba Asiria gòkè wá sí gbogbo ibi ilẹ̀ náà, ó sì lọ sí Samaria, ó sì dúró tí ì fún ɛ̀dùn mẹ̀ta. 6 Ní ɛ̀dùn keṣànan ti Hosea, ɔ̀ba Asiria mú Samaria ó sì kó Israeli lọ sí Asiria. Ó sì fi wọn sílẹ̀ ní Hala, ní Gosani ní etí odò Habori àti ní ilú àwọn ará Media. 7 Gbogbo eléyíi ɛ̀lẹ̀ nítorí àwọn ɔ̀mọ̀ Israeli ti dẹ̀ṣẹ̀ sí Olúwa Ọ̀lórùn wọn, ɛ̀ni tí ó mú wọn jáde ní Ejibiti lábẹ̀ agbára Farao ɔ̀ba Ejibiti. Wọn sin ọ̀lórùn miíràn, 8 wọn si tẹ̀lẹ̀ iwà orílẹ̀-èdè tí Olúwa ti gbá kúrò níwájú wọn gégé bí iwà tí ɔ̀ba Israeli tí ó ti paláṣe. 9 Àwọn ɔ̀mọ̀ Israeli ɛ̀ ɛ̀hun írira sí Olúwa Ọ̀lórùn wọn kọ̀ láti ilẹ̀ iṣọ̀ sí ilú tí a dàábò bọ̀, wọn kọ̀ ilẹ̀ gíga fún ara wọn ní gbogbo ilú wọn. 10 Wọn sì gbé àwọn òkúta tí a yà sòtò sòkè àti ère òriṣà Aṣerah lóri gbogbo igi tútù. 11 Ní gbogbo ibi gíga, wọn sun tùràrí gégé bí orílẹ̀-èdè tí Olúwa ti lé jáde níwájú wọn. Wọn ɛ̀ ɛ̀hun búburú tí ó rú ibínú Olúwa sòkè. 12 Wọn sin òriṣà, èyí tí Olúwa ti sọ̀ pé, “È kò gbòḍò ɛ̀ ɛ̀yí.” 13 Olúwa kilò fún Israeli àti Juda nípa gbogbo àwọn wòlì wọn àti aríran: “È yípadà kúrò ní ọ̀nà búburú yín. Kí ɛ̀ ɛ̀ ɛ̀ òfin mi àti ilàna mi, ní ibámu pèlú gbogbo ọ̀fin tí Èmi paláṣe fún àwọn baba yín láti tẹ̀lẹ̀ àti èyí tí mo rán sí i yín nípa írànṣẹ̀ àwọn wòlì mi.” 14 ɛ̀gbòn wọn kò ní gbó, wọn sì ɛ̀ gégé bí ọ̀lórùn líle gégé bí i ti baba wọn, ɛ̀ni tí kò gbà Olúwa Ọ̀lórùn wọn gbó. 15 Wọn kò ilàna rẹ̀ àti májèmu tí ó ti ɛ̀ ɛ̀ pèlú baba wọn àti ikilò tí ó ti fi fún wọn. Wọn tẹ̀lẹ̀ òriṣà aláínfláárí, àwọn fún rara wọn sì jẹ̀ aláínfláárí. Wọn tẹ̀lẹ̀ orílẹ̀-èdè tí ó yí wọn ká bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé Olúwa ti kilò fún wọn pé, “Má ɛ̀ ɛ̀ gégé bí wọn tí rí ɛ̀,” wọn sì ɛ̀ ɛ̀ ohun tí Olúwa ti kà léèwò fún wọn láti ɛ̀. 16 Wọn kọ̀ gbogbo ọ̀fin Olúwa Ọ̀lórùn wọn sílẹ̀, wọn sì ɛ̀ òriṣà méjì fún ara wọn, wọn sì gbé ɛ̀ ọ̀kan ní ère egboro malúù, àti ọ̀kan ní ère òriṣà Aṣerah. Wọn sì terí wọn ba sí gbogbo ogun ọ̀run, wọn sì sin Baali. 17 Wọn sì fi àwọn ɔ̀mọ̀kùnrin àti àwọn ɔ̀mọ̀bìnrin wọn rú ebo níwájú iná. Wọn sì rí fọ̀ afòṣe, wọn sì rí ɛ̀ ɛ̀ ɛ̀lúpàyidà wọn sì ta ara wọn láti ɛ̀ ɛ̀ ohun búburú níwájú Olúwa, wọn sì mú un bínú. 18 Bẹ̀ẹ̀ ní Olúwa sì bínú gidigidi pèlú Israeli ó sì mú wọn kúrò níwájú rẹ̀. Èyà Juda nikan soṣo ní ó kù, 19 àti pèlú, Juda kò pa ọ̀fin Olúwa Ọ̀lórùn wọn mó. Wọn tẹ̀lẹ̀ ihùwàsì àwọn Israeli

tí wọn ɛ̀. 20 Nítorí náà Olúwa kọ̀ gbogbo àwọn èniyàn Israeli; ó sì jẹ̀ wọn ní yà. Ó sì fi wọn lé ọ̀wọ̀ àwọn olẹ̀ tí tí ó fi ta wọn nù kúrò níwájú rẹ̀. 21 Nígba tí ó ta Israeli kúrò láti idílẹ̀ Dafidi, wọn sì mú Jeroboamu ɔ̀mọ̀ Nebati jẹ̀ ɔ̀ba wọn. Jeroboamu sì mú kí àwọn ɔ̀mọ̀ Israeli yípadà kúrò ní titẹ̀lẹ̀ Olúwa, ó sì mú kí wọn dẹ̀ṣẹ̀ ílá. 22 Àwọn ɔ̀mọ̀ Israeli forítí í nínú gbogbo ɛ̀ṣẹ̀ Jeroboamu kò sì yí padà kúrò lódò wọn, 23 tí tí Olúwa fi mú wọn kúrò níwájú rẹ̀, gégé bí ó ti paláṣe láti ọ̀dò àwọn írànṣẹ̀ wòlì. Bẹ̀ẹ̀ ni a kó gbogbo èniyàn Israeli kúrò ní ilẹ̀ wọn lọ̀ sí igbèkùn ni Asiria, tí tí di ọ̀nì yí. 24 ɔ̀ba Asiria mú àwọn èniyàn láti Babeli, Kuta, Afa, Hamati àti Sefarfaimi, wọn sì fi wọn sínú ilú Samaria láti rọ̀pò àwọn ɔ̀mọ̀ Israeli. Wọn sì rí gbé ní ilú náà. 25 Nígba tí wọn gbé bẹ̀ ní àkókò, wọn kò sì bèrù Olúwa, bẹ̀ẹ̀ ni ó rán kinnìun sí áarín wọn. Wọn sì pa nínú wọn. 26 Wọn sì sọ̀ fún ɔ̀ba Asiria pé, “Àwọn èniyàn tí iwò lé kúrò tí ó sì fi sínú ilú Samaria kò mò ohun tí ọ̀lórùn ilú náà bèèrè. Ó sì ti rán kinnìun sí áarín wọn, tí ó sì rí pa wọn run, nítorí èniyàn wọn kò mò ohun tí ó bèèrè.” 27 Nígba náà ɔ̀ba Asiria paṣe yí wí pé, “Mú ọ̀kan lára àwọn àlùfáà tí ó mú láti Samaria lọ̀ padà gbé níbẹ̀ kí ó sì kọ̀ àwọn èniyàn ní, ohun tí ọ̀lórùn ilẹ̀ náà bèèrè.” 28 Bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀kan lára àwọn àlùfáà tí ó ti kúrò ní Samaria wá gbé ní Beteli ó sì kọ̀ wọn bí a ti rí sin Olúwa. 29 Bí ó tilẹ̀ rí bẹ̀ẹ̀, olúkúlùkù orílẹ̀-èdè ɛ̀ ɛ̀ òriṣà tirẹ̀ ní gbogbo ilú níbi tí wọn gbé wà, wọn sì gbé wọn nínú ilẹ̀ òriṣà àti àwọn èniyàn Samaria ó sì ɛ̀ ɛ̀ wọn sí ibi gíga wọn-òni. 30 Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ọ̀kùnrin láti Babeli ɛ̀ ɛ̀ ọ̀gọ̀ àwọn wúndiá, àwọn èniyàn Kuti ɛ̀ ɛ̀ òriṣà Nergali, àti àwọn èniyàn Hamati ɛ̀ ɛ̀ ti Ašima; 31 àti àwọn ará Afa ɛ̀ ɛ̀ Nibhasi àti Tartaki, àti àwọn ará Sefarfaimi sun àwọn ɔ̀mọ̀ wọn níwájú gégé bí ebo sí Adrameleki àti Anameleki, àwọn òriṣà Sefarfaimi. 32 Wọn sin Olúwa, ɛ̀gbòn wọn sì tún yan gbogbo egbẹ̀ tí èniyàn wọn láti ɛ̀ ɛ̀ iṣẹ̀ oyè fún wọn gégé bí àlùfáà ní ibi gíga. 33 Wọn sin Olúwa ɛ̀gbòn wọn sin òriṣà wọn ní iṣọ̀kan pèlú àṣà orílẹ̀-èdè wọn láti ibi tí wọn ti gbé wọn wá. 34 Láti igbà náà wá àwọn àlùfáà wọn ɛ̀ ɛ̀ bí ti àtẹ̀yínwá. Wọn kò sin Olúwa tàbí kí wọn fi ara mó ilàna àti àṣe àti ọ̀fin tí Olúwa fi fún írànṣẹ̀ Jakọ̀bu, tí wọn pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Israeli. 35 Nígba tí Olúwa ɛ̀ májèmu pèlú àwọn ɔ̀mọ̀ Israeli ó paṣe fún wọn pé, “È má ɛ̀ ɛ̀ sin òriṣà miíràn tàbí teríba fún wọn, sin wọn tàbí kí ɛ̀ rú ebo sí wọn. 36 ɛ̀gbòn Olúwa, ɛ̀ni tí ó mú yín gòkè jáde wá láti ilẹ̀ Ejibiti pèlú agbára ílá àti nínà apá, òun ni ɛ̀ni náà tí ó yẹ̀ kí ɛ̀ sin. Òun ni ɛ̀ni tí ó yẹ̀ kí ɛ̀ teríba fún àti sí òun ni kí ɛ̀ rú ebo fún. 37 Ó yẹ̀ kí èyin kí ó máa kíyèsì ara yín gidigidi láti pa ilàna

àti àṣe, àti òfin tí ó kọ fún un yín mò. Ẹ má ṣe sin olórún miíràn. **38** Ẹ má ṣe gbàgbé májèjú tí mo ti ṣe pèlú yín mò àti kí ẹ má sin olórún miíràn. **39** Kúkú sin Olúwa Olórún rẹ; Òun ni ẹnì nàá tí yòò gbà yín kúrò lówò gbogbo àwọn òtá a yín.” **40** Wọn kò ní gbó, bèè ni, wón sì n ẹ ṣe wón tí àtíjọ. **41** Bèè ní àwọn èniyàn wón sin Olúwa, wón sì n sin òrìṣá wọn. Títí di ojò ònì oṃo wọn àti àwọn oṃo oṃo wón sì n ẹe bí àwọn baba wón ti n ẹe.

18 Ní òdún kẹta Hosea oṃo Ela oḃa Israẹli, Heseekiah oṃo Ahasi oḃa Juda bèrè ijọba. **2** Ó jẹ ẹnì òdún mèjèdédógbọn nígbà tí ó ti di oḃa, ó sì jẹ oḃa ní Jerusalemu fún òdún mòkàndínlógbọn. Orúkọ iyá rẹ sì ni Abijah oṃòbìnrin Sekariah. **3** Ó sì ṣe ohun tí ó dárá níwájú Olúwa, gégé bí i baba rẹ Dafidi ti ṣe. **4** Ó mú ibi gíga nàá kúrò, ó sì fọ àwọn ère òkúta, ó sì gé àwọn ère Aṣerah lulè, ó sì fọ ejò idẹ tí Mose ti ṣe nàá túútúú, títí di ojò tí àwọn oṃo Israẹli n sun tūràrì sí. (Wón sì pè é ní Nehuṣitani.) **5** Heseekiah sì gbékèlè Olúwa Olórún Israẹli. Kò sì sí ẹnìkan tí ó dàbí tirẹ lára gbogbo àwọn oḃa Juda, bọyá kí ó tó jẹ tàbí léyìn rẹ. **6** Ó súnmo Olúwa, kò sì dèkun láti tí í léyìn: ó sì pa òfin Olúwa mò tí ó ti fi fún Mose. **7** Olúwa sì wà pèlú rẹ; ó sì n ẹ rere nínú gbogbo ohun tí ó dáwólé. Ó ṣe òtẹ sí oḃa Asiria kò sì sìn ín. **8** Láti ilé iṣò títí dé ilú olódi, ó sì pa àwọn ará Filistini run, àti títí dé Gasa àti agbègbè rẹ. **9** Ní òdún kẹrin oḃa Heseekiah, nígbà tí ó jẹ òdún keje Hosea oṃo Ela oḃa Israẹli. Šalamaneseri oḃa Asiria yàn lára Samaria ó sì tẹdò tí í. **10** Léyìn òdún mètá Asiria gbé e. Bèè ni wón kó Samaria ní òdún kẹfa Heseekiah tí ó sì jẹ òdún kẹṣànan Hosea oḃa Israẹli. **11** Oḃa Asiria lé Israẹli kúrò ní Asiria, wón sì ẹ àtípó wón ní Hala, ní Gosani létí odò Habori àti ní ilú àwọn ará Media. **12** Èyí ṣelẹ nítorí wón kò pa àṣe Olúwa Olórún wón mò. Šùgbọn wón ti dà májèjú rẹ gbogbo èyí tí Mose iránṣe Olúwa ti paṣe. Wón kò fi etí wón silẹ sí òfin wón kò sì gbé wón jáde. **13** Ní òdún kẹrinlá tí Heseekiah jẹ oḃa, Sennakeribu oḃa Asiria kọlu gbogbo ilú olódi ti Juda ó sì pa wón run. **14** Bèè ni Heseekiah oḃa Juda sì ránṣe yí sí oḃa Asiria ní Lakiṣi, wí pé, “Mo ti ṣe, padà léyìn mi: èmi yòò sì san ohunkóhun tí iwọ bá bèèrè lówò mi.” Oḃa Asiria sì bu fún Heseekiah oḃa Juda òdúnrun tálènti fadáká àti ogbọn tálènti wúra. **15** Heseekiah fún un ní gbogbo fadáká tí a rí nínú ilé Olúwa àti nínú iṣura ilé oḃa. **16** Ní àkókò yíi Heseekiah oḃa Juda ké wúra tí ó wà ní ẹnù ilẹkùn ilé Olúwa, kúrò àti tí òpó tí Heseekiah oḃa Juda ti gbéro ó sì fi fún oḃa Asiria. **17** Oḃa Asiria rán alákoóso gíga jùlò, jìyòyè pàtàkì àti àwọn

adarí pápá pèlú àwọn oṃo-ogun tí ó pò, láti Lakiṣi sí oḃa Heseekiah ní Jerusalemu. Wón wá sí òkè Jerusalemu wón sì dúró ní etí idarí omi àbàtà òkè, ní ojú ònà tó lọ sí òpópó pápá alágbàfò. **18** Wón sì pe oḃa; àti Eliakimu oṃo Hilkiyah ẹnì tí í ṣe ilé olùtójú, Šebna akòwé, àti Joah oṃokúnrin Asafu tí ó jẹ akòwé irántí jáde pèlú wón. **19** Olùdarí pápá wí fún wón pé, “Sọ fún Heseekiah pé, “Èyí ni ohun tí oḃa nílá, oḃa Asiria sọ: Kí ni igbékèlè yíi tí iwọ gbékèlè? **20** Iwọ wí pé iwọ ni imò àti agbára láti jagun, šùgbọn iwọ sòrò òfifò lásán. Njẹ ta ni iwọ gbékè rẹ lé, tí iwọ fi n ẹ ṣe òtẹ sí mi? **21** Wò ó, nísinsin yíi, iwọ gbékè rẹ lé Ejibiti, èrùn òpá pelebe iyè fífó yíi, èyí tí yòò wọ inú oṃo ẹnì tí ó sì bá fi ara tí í. Bèè ni Farao oḃa Ejibiti ṣe rí fún gbogbo àwọn tí ó gbékè wón lé e. **22** Tí iwọ bá sì sọ fún mi pé, “Àwa gbékè wa lé Olúwa Olórún.” Òun ha kọ ní ẹnìkan nàá tí ibi gíga àti àwọn pepe tí Heseekiah mú kúrò, tí ó wí fún Juda àti Jerusalemu pé, “O gbòdò sìn níwájú pepe yíi ní Jerusalemu?” **23** “Wá nísinsin yíi, ṣe àdéhùn pèlú ògá mi, oḃa Asiria èmi yòò sì fún ọ ní egbèrùn méjì ẹṣin tí iwọ bá lè kó àwọn tí yòò gùn ún sí orí rẹ! **24** Báwo ni iwọ yòò ha ti ṣe le yí ojú balógun kan tí ó kéré jùlò padà nínú àwọn iránṣe olúwa mi, tí iwọ sì gbékè rẹ lé Ejibiti fún àwọn kẹkẹ àti elẹṣin? **25** Síwájú sí í, èmi ti wá láti mú àti láti parun ibi yíi láísí òrò láti òdò Olúwa? Olúwa fún rara rẹ sọ fún mi pé kí n yára láti yan lóri ilú yíi, kí n sì pa á run.” **26** Nígbà nàá Eliakimu oṃo Hilkiyah, àti Šebna àti Joah sọ fún olùdarí pápá pé, “Jòwò sòrò fún àwọn iránṣe rẹ ní èdè Aramaiki, nítorí tí ó tí yé wa, má ṣe sòrò fún wa pèlú èdè Heberu ní etí igbò àwọn èniyàn tí n bẹ lóri odi.” **27** Šùgbọn aláṣe dàhùn pé, “Sé fún ògá rẹ àti iwọ nikan ní ògá mi rán mi sí láti sọ àwọn nṣkan wònyí kí í sí í ṣe fún àwọn òkúnrin tí ó jókòò lóri odi ni gégé bí iwọ, ni yòò ní láti jẹ igbè ará wón kí wón sì mu itò ará wón?” **28** Nígbà nàá, aláṣe dide, ó sì pè jáde ní èdè Heberu pé, “Ẹ gbò òrò oḃa nílá, oḃa Asiria! **29** Èyí ni ohun tí oḃa sọ, má ṣe jẹ kí Heseekiah tàn ọ jẹ kò le gbà ọ kúrò ní oṃó mi. **30** Ẹ má ṣe jẹ kí Heseekiah mú yín gbékèlè Olúwa nipa síso pé, ‘Olúwa yòò gbà wá nítòótò; ilú yíi ni wón kò ní fi lé oḃa ilú Asiria lówò.’ **31** “Má ṣe tètí sí Heseekiah. Èyí ni ohun tí oḃa Asiria wí pé, ‘Fi èbùn wá ojúrere mi, kí ó sì jáde tò mí wá.’ Nígbà nàá olúkúlùkù yín yòò jẹun láti inú àjàrà rẹ àti igi òpòtò, yòò sì mu omi láti inú àmù rẹ, **32** títí tí èmi yòò fi wá mú ọ lọ sí ilé gégé bí i tire, ilẹ òkà àti oṣí wáini, ilẹ oúnjẹ àti gbà àjàrà, ilẹ òróró olifí àti tí ilẹ oyin; yàn iyè má sì ṣe yàn ikú! “Kí ẹ má ṣe gbò tí Heseekiah, nítorí ó n tàn yín tí ó ba tí wí pé, ‘Olúwa yòò gbà wá?’ **33**

Şé òrişà àwọn orilẹ̀-èdè kankan ti gba ilẹ̀ rẹ̀ lówó àwọn ọ̀ba Asiria? **34** Níbo ni àwọn òrişà Hamati àti Arpadi gbé wà? Níbo ni àwọn òrişà Sefarfaimi, Hena àti Iffa gbé wà? Wọn ha gba Samaria kúrò lówó mi bí? **35** Ta ni nínú gbogbo àwọn òrişà ilẹ̀ yíí tí ó ti gbìyànjú láti gba ilẹ̀ rẹ̀ kúrò lówó mi? Báwo ni Olúwa yóò ẹ̀ gba Jerusalemu kúrò lówó mi?" **36** Şùgbón gbogbo àwọn èniyan náà dáké síbẹ̀ wọn kò sì sọ̀ ohunkóhun, láti fi fèsì, nítorí ọ̀ba ti paláşẹ̀, "È má ẹ̀ dá a lóhùn." **37** Nígbà náà Eliakimu ọ̀mọ̀ Hilkiyah olùtòjú ààfin, Şebna akòwé àti Joah ọ̀mọ̀ Asafu akòwé ránsẹ̀ lọ̀ sí ọ̀dò Heseekiah, pèlú aşọ̀ wọn yíya, ó sì wí fún un ohun tí olùdarí pápá ti sọ̀.

19 Nígbà tí ọ̀ba Heseekiah gbọ̀ èyí, ó fa aşọ̀ rẹ̀ ya ó sì wọ̀ aşọ̀ ọ̀fọ̀ ó sì lọ̀ sí àgọ̀ Olúwa. **2** Ó sì rán Eliakimu olùtòjú ààfin, Şebna akòwé àti olórí àlúfàà gbogbo wọn sì wọ̀ aşọ̀ ọ̀fọ̀, sí ọ̀dò wòlń Isaiyah ọ̀mọ̀ Amosi. **3** Wọn sì sọ̀ fún ún pé, "Èyí ni ohun tí Heseekiah sọ̀: ọ̀jọ̀ òní yí jẹ̀ ọ̀jọ̀ ìpónjù àti ìbáwí àti ègàn, gégé bí igbà tí ọ̀mọ̀dé wá sí ọ̀jọ̀ ìbímọ̀ tí kò sì sí agbára láti fi bí wọn. **4** Ó lè jẹ̀ wí pé Olúwa Ọ̀lọ̀run yóò gbọ̀ gbogbo ọ̀rọ̀ olùdarí pápá, ẹnì tí ọ̀gá rẹ̀, ọ̀ba Asiria, ti rán láti fi Ọ̀lọ̀run aláàyè şẹ̀sín, yóò sì bá a wí fún ọ̀rọ̀ tí Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ ti gbọ̀. Nítorí náà gbàdúrà fún iyókù àwọn tí ó wà láààyè." **5** Nígbà tí iránsẹ̀ ọ̀ba Heseekiah lọ̀ sí ọ̀dò Isaiyah, **6** Isaiyah wí fún wọn pé, "Sọ̀ fún ọ̀gá rẹ̀, 'Èyí ni ohun tí Olúwa sọ̀ pé: È má ẹ̀ bẹ̀rù ohun tí èyin ti gbọ̀—àwọn ọ̀rọ̀ ìhàlẹ̀ pèlú èyí ti ọ̀ba Asiria tí sọ̀rọ̀-òdì sí mi. **7** Gbọ̀! Èmi yóò rán èmi kan sínú rẹ̀ nígbà tí ó bá sí gbọ̀ ariwo, yóò sì padà sí ilú rẹ̀, níbẹ̀ ni èmi yóò sì gbé gé e lulẹ̀ pèlú ida.'" **8** Nígbà tí olùdarí pápá gbọ̀ wí pé ọ̀ba Asiria ti kúrò ní Lakişì ó sì padà ó sì rí ọ̀ba níbi ti ó gbé ní bá Libina já. **9** Nísinsin yíí, Sennakeribu sì gbọ̀ iròyin wí pé Tirakah, ọ̀ba Etiopia ti Ejibiti wá ó sì ní yan jáde lọ̀ láti lọ̀ bá a jagun. Bẹ̀ẹ̀ ni ó sì tún rán oníşẹ̀ sí Heseekiah pèlú ọ̀rọ̀ yíí pé, **10** "Sọ̀ fún Heseekiah ọ̀ba Juda pé, má ẹ̀ jẹ̀ kí òrişà tí iwọ̀ gbékèlè kí ó tòn ó jẹ̀ nígbà tí ó wí pé, 'Jerusalemu a kò ní fi lé ọ̀wọ̀ ọ̀ba Asiria.' **11** Lóòótọ̀ iwọ̀ ti gbọ̀ gbogbo ohun tí ọ̀ba Asiria tí ó ẹ̀ sí gbogbo àwọn ilú, ó pa wọn run pátápátá. Iwọ̀ yóò sì gbàlà? **12** Şé àwọn òrişà orilẹ̀-èdè tí a ti parun láti ọ̀dò àwọn baba nílá mi gbà wọn là: òrişà Gosani, Harani Reşefu àti gbogbo èniyan Edeni tí wọn wà ní Teli-Assari? **13** Níbo ni ọ̀ba Hamati wa, ọ̀ba Arpadi, ọ̀ba ilú Sefarfaimi, ti Hena, tàbí ti Iffa gbé wà?" **14** Heseekiah gba lẹ́tá láti ọ̀dò iránsẹ̀ ó sì kà á. Nígbà náà ó sì lọ̀ sí òkè ilẹ̀ tí a kọ̀ fún Olúwa ó sì tẹ̀ ẹ̀ síwájú Olúwa. **15** Heseekiah gbàdúrà sí

Olúwa: "Olúwa Ọ̀lọ̀run Israeli, tí n' gbé ní àárín àwọn kérébù, iwọ̀ nikan ni Ọ̀lọ̀run lórí gbogbo ijọba tí ó wà láyẹ̀, iwọ̀ ti dá ọ̀run àti ayé. **16** De tí sílẹ̀, Olúwa kí o sì gbọ̀; la ọ̀jọ̀ rẹ̀, Olúwa, kí o sì rí i, gbọ̀ ọ̀rọ̀ Sennakeribu tí ó rán láti fi bú Ọ̀lọ̀run aláàyè. **17** "Ọ̀títọ̀ ni, Olúwa, wí pé ọ̀ba Asiria ti pa orilẹ̀-èdè wọn yí run àti ilẹ̀ wọn. **18** Wọn ti ju òrişà wọn sínú iná wọn sì ti bà wọn jẹ̀, nítorí pé wọn k'í í ẹ̀ ọ̀lọ̀run. Şùgbón, wọn jẹ̀ igi àti òkúta tí a ẹ̀ lóşòò pèlú ọ̀wọ̀ èniyan. **19** Nísinsin yíí Olúwa Ọ̀lọ̀run wa, gbà wá kúrò lówó rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni gbogbo àwọn ijọba lórí ilẹ̀ ayé le mò pé iwọ̀ nikan soşo ni, Olúwa Ọ̀lọ̀run wa." **20** Nígbà náà Isaiyah ọ̀mọ̀ Amosi rán oníşẹ̀ sí Heseekiah pé, "Èyí ni ohun tí Olúwa Ọ̀lọ̀run Israeli sọ̀: Mo ti gbọ̀ àdúrà rẹ̀ nípa ti Sennakeribu ọ̀ba Asiria. **21** Èyí ni ọ̀rọ̀ tí Olúwa ti sọ̀ nípa rẹ̀, "'Wúndiá ọ̀mọ̀binrin Sioni kégàn rẹ̀ ó sì fi ọ̀ ẹ̀ eléyá. Ọ̀mọ̀binrin Jerusalemu mi orí sí ọ̀ gégé bí o ti sálo. **22** Ta ni iwọ̀ ti bú tí o sì kégàn rẹ̀? Lórí ta ni iwọ̀ ti gbé ohùn rẹ̀ sòkè tí ó sì gbé ọ̀jọ̀ sòkè sí ọ̀ ní igbéraga? Lórí ẹnì mímọ̀ ti Israeli! **23** Nípa àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ iwọ̀ ti sọ̀rọ̀ búburú sí Olúwa. Tí wọ̀ sí wí pé, "Pèlú ọ̀pọ̀ kèkè mi ni èmi sì fi dé orí àwọn òkè nílá, sí ibi giga jùlọ̀ Lebanoni. Èmi a sì k'í igi kedari giga rẹ̀ lulẹ̀, àti àyòò igi firi rẹ̀. Èmi a sì lọ̀ sí orí òkè ibùwọ̀ rẹ̀ sínú ibi tí ó dára jù nínú igbó rẹ̀. **24** Mo ti gbé kanga ní ilẹ̀ àjẹ̀jì, mo sì mu omi níbẹ̀. Pèlú àtẹ̀leşẹ̀ mi, èmi ti gbé gbogbo omi odò tí ó wà ní Ejibiti." **25** "'Şé iwọ̀ kò tí ì gbọ̀? Ní ọ̀jọ̀ pípẹ̀ séyin mo yàn àn. Ní ọ̀jọ̀ ogbó ní mo sè̀tò rẹ̀; nísinsin yíí mo ti mú wá sí ikójá pé iwọ̀ ti yí ilú olódi padà dí òkìtì àlàpà òkúta. **26** Àwọn èniyan wọn ní gbẹ̀ nípa, wọn ti dà á láàmú wọn sì ti sọ̀ ò di itijú. Wọn dàbí koríkò igbó lórí pápá, gégé bí ọ̀kà tí ó rẹ̀ dànù kí ó tó dàgbàsòkè, gégé bí fífún ọ̀kà tí ó hù jáde. **27** "'Şùgbón èmi mọ̀ ibi tí iwọ̀ dúró àti igbà tí iwọ̀ bá dé tàbí lọ̀ àti bí iwọ̀ ẹ̀ ikààánú rẹ̀: sí mi. **28** Şùgbón ikààánú rẹ̀ sí mi àti irora rẹ̀ dé etí mi, Èmi yóò gbé iwọ̀ mi sí imú rẹ̀ àti ìjánu mi sí ẹ̀nu rẹ̀, èmi yóò mú ọ̀ padà nípa wíwá rẹ̀.' **29** "Èyí yóò jẹ̀ àmi fún ọ̀, iwọ̀ Heseekiah: "Ọ̀dún yíí iwọ̀ yóò jẹ̀ ohun tí ó bá hù fún rara rẹ̀, àti ni ọ̀dún kejì ohun tí ó bá hù jáde láti inú iyen. Şùgbón ní ọ̀dún kẹ́ta, gbìn kí o sì kórè, gbìn ogbà àjàrà kí o sì jẹ̀ èso rẹ̀. **30** Lẹ́kkan sí i iyókù ti ilẹ̀ Juda yóò sì tún hu gbòngbò lábẹ̀, yóò sì so èso lókè. **31** Láti inú Jerusalemu ní àwọn iyókù yóò ti wá àti láti orí òkè Sioni ni ọ̀pọ̀ àwọn tí ó sá àsàlá. Ítara Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun yóò ẹ̀ èyí. **32** "Nítorí èyí ni ohun tí Olúwa sọ̀ nípa ti ọ̀ba Asiria: "Kò ní wọ̀ ilú yíí tàbí ta ọ̀fà síbí. Kò ní wá níwájú rẹ̀ pèlú àpáta tàbí kó ìdòtí àgbò sí ọ̀kánkán rẹ̀. **33** Nípa ọ̀nà tí ó gbà wá ni yóò padà; k'í yóò wọ̀ ilú nílá yíí,

ni Olúwa wí. **34** Èmi yòd dá ààbò bo ilú nílá yí, èmi yòd sì pa á mó fún èmi tikára mi àti fún Dafidi iránṣẹ mi.” **35** Ní alẹ ojò nàà, angeli Olúwa jáde lọ ó sì pa òkẹ mèsàn-án lé egbèdédògbòn èniyàn ní ibùdò àwọn ará Asiria. Nígba tí wọn sì dide dúró ní òwúrò ojò kejì nìbẹ ni gbogbo òkú wà! **36** Bẹẹ ni Sennakeribu oba Asiria wò àgò ó sì padà, ó sì padà sí Nínfe ó sì dúró nìbẹ. **37** Ní ojò kan, nígba tí ó sùn nínú ilé òrìṣà Nisroki, oṃòkùnrin rẹ Adrameleki àti Ṣareseri gé e lulẹ pèlú idà, wọn sì sálo sí ilẹ Ararati Esarhadoni oṃòkùnrin rẹ sì jẹ oba ní ipò rẹ.

20 Ní ayé igbà wòn-ṣon-ni Heseekiah ṣe àisàn ó sì wà ní ojú ikú. Wòlfi Isaiiah oṃo Amosi lọ sòdò rẹ ó sì wí pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa sọ: tún ilé rẹ ṣe, sùgbòn iwọ yòd kú; o kò ní f gbádùn.” **2** Heseekiah yí ojú rẹ padà sí ògiri ó sì gbàdúrà sí Olúwa pé, **3** “Ránti, Olúwa mi, bí èmi ṣe rìn níwájú rẹ àti pèlú bí èmi ṣe jẹ olóótító àti pèlú gbogbo oṣà ìfòkànsin mi tí èmi sì ti ṣe ohun tí ó dára níwájú rẹ.” Heseekiah sọkún kíkorò. **4** Kí ó tó di wí pé Isaiiah jáde kúrò ní àárín àgbalá ààfin, òrẹ Olúwa wá sí òdò rẹ pé: **5** “Lọ padà kí o sì sọ fún Heseekiah, olórí àwọn èniyàn mi pé, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa, Ọlórún baba rẹ Dafidi sọ: Mo ti gbọ àdúrà rẹ mo sì tí rí omijé rẹ, Èmi yòd wò ó sà. Ní ojò kẹta láti isinsin yí, iwọ yòd lọ sòkè ilé tí a kọ fún Olúwa. **6** Èmi yòd fi ọdún meṣéédógún kún ojò ayé rẹ. Èmi yòd sì gbà ó àti ilú nílá yí láti owo oba Asiria. Èmi yòd sì dààbò bo ilú yí nítorí ti èmi tikára mi àti nítorí ti Dafidi iránṣẹ mi.’” **7** Nígba nàà ni Isaiiah wí pé, “Mú odidi òpòtò.” Wọn sì mú un, wọn sì fi lé owo nàà, ara rẹ sì yá. **8** Heseekiah sì bèèrè lówọ Isaiiah pé, “Kí ni yòd jẹ àmi pé Olúwa yòd wò mí sà àti wí pé èmi yòd lọ sòkè sí ilé tí a kọ fún Olúwa láti ojò kẹta títi di ònì?” **9** Isaiiah dáhùn pé, “Èyí ni àmi tí Olúwa fún ọ wí pé Olúwa yòd ṣe ohun tí ó ti ṣe ilé: kí òjji lọ síwájú igbèsè mewaà, tàbí kí ó padà lọ ní igbèsè mewaà?” **10** “Ó jẹ ohun iròrun fún òjji láti lọ síwájú igbèsè mewaà,” Heseekiah wí pé, “Bẹẹ kọ, jẹ kí ó lọ padà ní igbèsè mewaà.” **11** Nígba nàà wòlfi Isaiiah ké pe Olúwa, Olúwa sì ṣe òjji padà sí igbèsè mewaà ó ti sòkalẹ ní òpópó ọ̀nà Ahasi. **12** Ní àkókò nàà ni Merodaki-Baladani oṃo Baladani oba Babeli ránṣẹ iwé àti èbùn sí Heseekiah nítorí tí ó ti gbọ nípa àisàn Heseekiah. **13** Heseekiah gba iránṣẹ nàà ó sì fihàn wòn, gbogbo ohun tí ó wà nínú ilé isúra—sílífá, àti wùrà, àti tùràrì, àti òrórò dàràdàrà àti ihámọra àti gbogbo èyí tí a rí lára isúra rẹ. Kò sí nṃkan nínú ààfin rẹ tàbí nínú gbogbo iṣọba rẹ tí Heseekiah kò sì

fihàn wòn. **14** Nígba nàà Isaiiah wòlfi lọ sí ọ̀dò oba Heseekiah ó sì bèèrè pé, “Kí ni àwọn ọ̀kúnrin nàà sọ, àti níbo ni wòn ti ní bọ wá?” “Láti ilú jjiin réré,” Heseekiah dáhùn. “Wòn wá láti Babeli.” **15** Wòlfi nàà bèèrè pé, “Kí ni wòn rí ní ààfin rẹ?” “Wòn rí gbogbo nṃkan ní ààfin mi,” Heseekiah wí pé. “Kò sí nṃkan kan lára àwọn isúra tí èmi kò fihàn wòn.” **16** Nígba nàà Isaiiah wí fún Heseekiah pé, “Gbọ ọ̀rò Olúwa, **17** àkókò nàà yòd sì dé nitòótò nígba tí gbogbo ohun tí ó wà ní ààfin àti gbogbo ohun tí baba rẹ ti kó pamọ sòkè títi di ojò ònì, wòn yí ó gbe lọ sí Babeli, kò sí ohun tí yòd kù, ni Olúwa wí. **18** Àti diẹ nínú àwọn iran rẹ, eran-ara rẹ àti èjẹ, tí wòn yòd bí fún ọ, ni wòn yòd kó lọ, wòn yòd sì di iwèfà ní ààfin oba Babeli.” **19** Heseekiah wí fún Isaiiah pé. “Rere ni ọ̀rò Olúwa tí iwọ sọ.” Nítorí ó rò wí pé, “Kò ha dára àlàáfíà àti òtító ní ojò ayé mi?” **20** Ní ti àwọn isẹlẹ tókú nípa iṣọba Heseekiah, gbogbo ohun tí ó ṣe tan àti bí ó ti ṣe adágún omi àti ọ̀nà omi nàà nípa èyí tí ó gbé wá omi sínú ilú nílá, ṣé wòn kò kọ wòn sínú iwé igbèsè ayé àwọn oba àwọn Juda? **21** Heseekiah sì sùn pèlú àwọn baba rẹ: Manase oṃo rẹ sì jẹ oba ní ipò rẹ.

21 Manase jẹ ẹnì ọ̀dún mejílá nígba tí ó bèrè sí iṣọba, ó sì jẹ oba ní Jerusalemu fún ọ̀dún márúndínlógota. Orúkọ iyá rẹ sì ni Hefisiba. **2** Ó sì ṣe búburú ní ojú Olúwa, ó sì tẹlẹ isẹ iríra tí àwọn orilẹ-èdè tí Olúwa lé jáde níwájú àwọn oṃo Israeli. **3** Ó sì tún ibi gíga tí baba rẹ Heseekiah tí ó parun kọ. Ó sì tún gbé peṣe Baali dide, ó sì ṣe ère òrìṣà Aṣerah, gégé bí Ahabu oba Israeli ti ṣe. Ó sì tẹriba sí gbogbo ogun ọ̀run, ó sì ní sin wòn. **4** Ó sì kọ peṣe nínú ilé tí a kọ fún Olúwa, èyí tí Olúwa ti sọ pé, “Ní Jerusalemu ni èmi yòd kọ orúkọ mi sí.” **5** Ní àgbalá mejèjè ilé Olúwa, ó sì kọ peṣe fún gbogbo àwọn irúbo nínú ilé, ṣe isẹ àkíyèsí àfòṣe, ó sì bèèrè lówọ àwọn òkú àti àwọn oṣò. Ó sì ṣe ọ̀pọ búburú ní ojú Olúwa, ó sì mú un bínú. **6** Ó fi àwọn oṃo ara rẹ rú ẹbo nínú iná, ó ní ṣe àkíyèsí àfòṣe, ó sì ní lo àlúpàyídà, ó sì ní bá àwọn òkú àti oṣò lò. Ó ṣe ọ̀pọ ohun búburú ní ojú Olúwa láti mú un bínú. **7** Ó sì gbé ère fínfín òrìṣà Aṣerah tí ó ti ṣe, ó sì gbé e sínú ilé Olúwa, èyí tí Olúwa ti sọ fún Dafidi àti sí oṃo rẹ Solomoni, “Nínú ilé Olúwa yí àti ní Jerusalemu, tí èmi ti yàn jáde lára gbogbo èyà Israeli, èmi yòd kọ orúkọ mi títi láléalé. **8** Èmi kò ní jẹ kí esẹ àwọn oṃo Israeli yẹ kúrò láti ilé tí èmi fi fún àwọn baba nílá wòn tí ó bá jẹ wí pé wòn yòd ṣe àkíyèsí láti ṣe gbogbo ohun tí èmi ti paláṣe fún wòn kí wòn sì pa gbogbo ọ̀fin tí iránṣẹ èyí tí a rí lára isúra rẹ. Kò sí nṃkan fún wòn mó.” **9** Sùgbòn àwọn èniyàn nàà kò tẹti. Manase tàn wòn síwájú, bèẹ ni kí wòn

lè ɛ̀ ɛ̀ búburú ju gbogbo orílẹ̀-èdè tí Olúwa tí parun níwájú àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì lẹ̀. **10** Olúwa sì wí nípasẹ̀ iránsẹ̀ rẹ̀ wòlú pé, **11** “Manase ọ̀ba Juda tí ɛ̀ ɛ̀ ɛ̀ ohun írírà. Ó tí ɛ̀ ohun búburú jùlọ̀ ju àwọn ará Amori lẹ̀ ẹnì tí ó tí wá ɛ̀ájú rẹ̀ tí ó sì tí ɛ̀ájú Juda sínú ɛ̀ ɛ̀ pẹ̀lú àwọn èrè rẹ̀. **12** Nítórí nàà èyí ní ohun tí Olúwa Ọ̀lórùn Israẹ̀lì, wí, Èmi le è lẹ̀ mú irú ibi báyí wá sórí Jerusalemu àti Juda kí gbogbo etí olúkúlùkù tí ó gbọ̀ nípa rẹ̀ le è hó. **13** Èmi yóò sì nà okùn ìwọn kan tí a lẹ̀ lórí Jerusalemu àti lórí Samaria àti ọ̀jẹ̀ ìdiwọn tí a lẹ̀ lórí ilé Ahabu. Èmi yóò sì nu Jerusalemu gégé bí ọ̀kàn tí ní nu àwokòtò nù tí ó ní nù un tí ó sì ní dorí rẹ̀ koddò. **14** Èmi yóò sì kọ̀ iyókù àwọn iní mi sílẹ̀ èmi yóò sì kó wọn lé àwọn ọ̀tá wọn lówó. Wọn yóò sì di ikogun àti ijẹ̀ fún gbogbo àwọn ọ̀tá wọn, **15** nítórí pé wọn tí ɛ̀ búburú ní ojú mi, wọn sì tí mú mi bínú láti ojọ̀ tí baba nílá wọn tí jáde wá láti Ejibiti tí tí di òní yíi.” **16** Pẹ̀lúpẹ̀lú, Manase pẹ̀lú ta èjẹ̀ aláìṣẹ̀ sílẹ̀ púpọ̀ tí ó kún Jerusalemu láti ikangun dé ikangun ní ègbé ɛ̀ ɛ̀ tí ó tí mú Juda ɛ̀, bèè ni, kí wọn lè ɛ̀ ohun búburú ní ojú Olúwa. **17** Ní tí ɛ̀ ɛ̀ iyókù tí ijọ̀ba Manase, àti gbogbo ohun tí ó ɛ̀, àti fún ɛ̀ ɛ̀ tí ó ɛ̀, ɛ̀ wọn kò kọ̀ wọn sínú ìwé ìtàn àwọn ọ̀ba Juda? **18** Manase sì sùn pẹ̀lú àwọn baba rẹ̀ wọn sì sin ín nínú ogbà ààfín rẹ̀, ogbà Ussa. Amoni ọ̀mọ̀ rẹ̀ sì jẹ̀ ọ̀ba ní ipò rẹ̀. **19** Amoni jẹ̀ ẹnì ọ̀dún méjìlélógún nígbà tí ó jẹ̀ ọ̀ba. Orúkọ̀ màamá rẹ̀ a sì máa jẹ̀ Meşulemeti ọ̀mọ̀bínrín Harusi: ó wá láti Jotba, ó sì jẹ̀ ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún méjì. **20** Ó sì ɛ̀ búburú ní ojú Olúwa àti gégé bí baba rẹ̀ Manase tí ɛ̀. **21** Ó rìn ní gbogbo ọ̀nà baba rẹ̀: Ó sì ní sin àwọn èrè tí baba rẹ̀ ní sin, ó sì ní tẹ̀rì rẹ̀ ba fún wọn. **22** Ó sì kọ̀ Olúwa Ọ̀lórùn baba rẹ̀ sílẹ̀ kò sì rìn ní ọ̀nà tí Olúwa. **23** Àwọn iránsẹ̀ Amoni dìtẹ̀ lórí rẹ̀ wọn sì lu ọ̀ba pa ní àárín ilé rẹ̀. **24** Nígbà nàà àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà pa gbogbo àwọn tí ó dìtẹ̀ sí ọ̀ba Amoni, wọn sì fi Josiah ọ̀mọ̀ rẹ̀ jẹ̀ ọ̀ba ní ààyè rẹ̀. **25** Àti gégé bí iyókù ɛ̀ ɛ̀ tí ijọ̀ba Amoni àti ohun tí ó ɛ̀, ɛ̀ wọn kò kọ̀ wọn sínú ìwé ìtàn àwọn ọ̀ba Juda? **26** Wọn sì sin ín sínú isà òkù nínú ogbà Ussa. Josiah ọ̀mọ̀ rẹ̀ sì jẹ̀ ọ̀ba ní ipò rẹ̀.

22 Josiah jẹ̀ ọ̀mọ̀ ọ̀dún méjọ̀ nígbà tí ó di ọ̀ba, ó sì jẹ̀ ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún mọ̀kànlélógbọ̀n. Orúkọ̀ iyá rẹ̀ a máa jẹ̀ Jedida ọ̀mọ̀bínrín Adaiah; ó wá láti Boskati. **2** Ó sì ɛ̀ èyí tí ó dára lójú Olúwa, ó sì rìn ní ọ̀nà Dafidi baba a rẹ̀, kò sì yípadà sí apa ọ̀tún tàbí sí apa ọ̀sì. **3** Ní ọ̀dún kejídínlógún tí ó fi jẹ̀ ọ̀ba. Ọ̀ba Josiah rán akòwé, Şafani ọ̀mọ̀ Asalia, ọ̀mọ̀ Meşullamu, sí ilé Olúwa. Ó wí pé, **4** “Gòkè lẹ̀ sí ọ̀dọ̀ Hilkih olórí àlùfáà, kí o sì jẹ̀ kí ó sírò iye owó tí a mú wá

sí ilé Olúwa, tí àwọn olùṣọ̀nà tí gbà lówó àwọn èniyàn. **5** Ẹ̀ sì jẹ̀ kí wọn ó fi lé àwọn ọ̀kúnrín tí a tí yàn láti bojútó ɛ̀ ɛ̀ nàà lórí ilé Olúwa. Kí ɛ̀ sì jẹ̀ kí àwọn ọ̀kúnrín san án fún àwọn ọ̀sìṣẹ̀ tí ó ní tún ilé Olúwa ɛ̀. **6** Àwọn gbèngbèna, àwọn ọ̀mọ̀lẹ̀ àti àwọn akólẹ̀. Bákán nàà ní wọn ra igi àti òkúta ọ̀lọ̀ṣọ̀ láti fi tún tẹ̀mpilì ɛ̀. **7** Şùgbọ̀n wọn kò ní láti ɛ̀ ɛ̀ ɛ̀ fún owó nàà tí a fi fún wọn, nítórí wọn ɛ̀ ɛ̀ ɛ̀ ɛ̀.” **8** Hilkih olórí àlùfáà sọ̀ fún Şafani akòwé pé, “Èmi rí ìwé òfin nílẹ̀ Olúwa.” Ó fi fún Şafani, ẹnì tí ó kà á. **9** Nígbà nàà, Şafani akòwé lẹ̀ sí ọ̀dọ̀ ọ̀ba. Ó sì sọ̀ fún un pé, “Àwọn ìjọ̀yè rẹ̀ tí san owó nàà tí ó wá nínú ilé Olúwa. Èmi sì tí fi lé ọ̀wó àwọn tí ó ní ɛ̀ ɛ̀ ɛ̀ àti àwọn alábojútó nílẹ̀ Olúwa.” **10** Nígbà nàà Şafani akòwé sọ̀ fún ọ̀ba pé, “Hilkih àlùfáà tí fún un ní ìwé kan.” Şafani kà lára rẹ̀ níwájú ọ̀ba. **11** Nígbà tí ọ̀ba gbọ̀ ọ̀rọ̀ tí ó wá nínú ìwé òfin, ó sì fa aṣọ̀ rẹ̀ ya. **12** Ó pa àṣẹ̀ yíi fún Ahikamu àlùfáà, Hilkih ọ̀mọ̀ Şafani, Akkori ọ̀mọ̀ Mikaiah, àti Şafani akòwé àti Asaiah iránsẹ̀ ọ̀ba. **13** “Lọ̀, ẹ̀ bèèrè lówó Olúwa fún mi àti fún àwọn èniyàn àti fún gbogbo Juda nípa ohun tí a kọ̀ sínú ìwé yíi tí a tí rí. Títóbi ní ibínú Olúwa tí ó ní jó sí wa nítórí àwọn baba wa kò tẹ̀lẹ̀ ọ̀rọ̀ inú ìwé yíi; wọn kò ɛ̀ níbámu pẹ̀lú gbogbo ohun tí a kọ̀ níbẹ̀ nípa wa.” **14** Hilkih àlùfáà, Ahikamu àti Akbori Şafani pẹ̀lú Asaiah, lẹ̀ sí ọ̀dọ̀ wòlú obínrín Hulda láti lẹ̀ bá a sọ̀rọ̀, ẹnì tí ó jẹ̀ aya Şallumu ọ̀mọ̀ Tikfa ọ̀mọ̀ Harhasi alábojútó ibi ipa aṣọ̀ mọ̀ sí. Ó ní gbé ní Jerusalemu ní ìdàkẹ̀jì. **15** Ó wí fún wọn pé, “Èyí ní ohun tí Olúwa Ọ̀lórùn Israẹ̀lì wí, Sọ̀ fún ọ̀kúnrín tí ó rán an yín sí mi, **16** “Èyí ní ohun tí Olúwa wí: Èmi yóò mú ibi wá sí ibi àti àwọn èniyàn rẹ̀ ní ibámu pẹ̀lú gbogbo ohun tí a kọ̀ sínú ìwé tí ọ̀ba Juda tí kà. **17** Nítórí tí wọn tí kọ̀ mí sílẹ̀, wọn sì tún sun tùràrì fún ọ̀lórùn mìíràn. Wọn sì mú mi bínú nípa gbogbo àwọn ọ̀rìṣà tí wọn tí fi ọ̀wó wọn dá. Ibínú mi yóò ru sí ibi yíi, kí yóò sì rọ̀lẹ̀.” **18** Sọ̀ fún ọ̀ba Juda tí ó rán yín láti bèèrè lówó Olúwa, “Èyí ní ohun tí Olúwa Ọ̀lórùn Israẹ̀lì wí nípa ọ̀rọ̀ wọn-ọ̀n-nì tí iwọ̀ tí gbọ̀. **19** Nítórí tí ọ̀kàn rẹ̀ rọ̀, tí iwọ̀ sì tí rẹ̀ ara rẹ̀ sílẹ̀ níwájú Olúwa, nígbà tí iwọ̀ gbọ̀ èyí tí mo sọ̀ sí ibi yíi àti sí àwọn èniyàn rẹ̀ pé wọn yóò di ahoro àti ẹnì ègún tí iwọ̀ sì fa aṣọ̀ ọ̀ rẹ̀ ya pẹ̀lú níwájú mi. Èmi tí gbọ̀ tìrẹ̀, ní Olúwa wí. **20** Nítórí nàà èmi yóò kó ọ̀ jọ̀ sí ọ̀dọ̀ àwọn baba à rẹ̀, a ó sì sin ọ̀ ní àlàáfíà. Ojú rẹ̀ kí yóò rí gbogbo àwọn ibi tí èmi yóò mú wá bá ibi yíi.” Bèè wọn mú èsì rẹ̀ padà tọ̀ ọ̀ba wá.

23 Nígbà nàà ọ̀ba pé gbogbo àwọn àgbàgbà Juda àti Jerusalemu jọ̀. **2** Ó gòkè lẹ̀ sí ilé Olúwa pẹ̀lú àwọn ọ̀kúnrín Juda, àwọn èniyàn Jerusalemu,

àwọn àlùfáà àti àwọn wòlfi—gbogbo àwọn èniyàn láti ibi kéékèké sí nílá. Ó ká á sí etí ìgbò ọ wọn, gboḡbo ọ̀rẹ̀ tí ó wà nínú ìwé màjẹ̀mù, tí a ti rí nínú ilé Olúwa. 3 Oba sì dúró lẹ̀bàà ọ̀pọ̀, ó sì sọ màjẹ̀mù di tuntun níwájú Olúwa, láti tẹ̀lẹ̀ Olúwa àti láti pa ọ̀fin rẹ̀ mọ̀, ìlànà àti ọ̀fin pẹ̀lú gboḡbo ọ̀kàn rẹ̀ àti gboḡbo èmí rẹ̀, àti láti ẹ̀ iwáǹfí àwọn ọ̀rẹ̀ màjẹ̀mù tí a kọ̀ sínú ìwé yíí. Nígba náà, gboḡbo àwọn èniyàn sì ẹ̀lẹ̀rí fúnra wọn sí màjẹ̀mù náà. 4 Oba sì pàṣẹ̀ fún Hilkiáh olórí àlùfáà àti àwọn, àlùfáà tí ó tẹ̀lẹ̀ e ní ipò àti àwọn olùṣọ̀nà láti yọ kúrò nínú ilé Olúwa gboḡbo ohun èlò tí a ẹ̀ fún Baali àti Aṣerah àti gboḡbo eḡbẹ̀ ogun ọ̀run. Ó sì sun wọn ní ìta Jerusalemu ní pápá àfonífoji Kidironi. Ó sì kó eérú wọn jọ sí Beteli. 5 Ó sì kúrò pẹ̀lú àwọn àlùfáà abòrìṣà tí a yàn láti ọ̀wọ̀ ọ̀ba Juda láti sun tùràrí ní ibi gíga tí ilú Juda àti àwọn tí ó yí Jerusalemu ká. Àwọn tí ó n sun tùràrí sí Baali, sí oòrùn àti ọ̀ṣùpá, sí àwọn àmì irawọ̀ àti sí gboḡbo eḡbẹ̀ ogun ọ̀run. 6 Ó mú ère ọ̀rìṣà Aṣerah láti ilé Olúwa sí àfonífoji Kidironi ní ìta Jerusalemu, ó sì sun wọn níbẹ̀. Ó lẹ̀ ọ̀ bí àtíkẹ̀ ó sì fọ̀n eruku náà sórí isà òkú àwọn èniyàn tí ó wọ̀pọ̀. 7 Ó sì wó ibùgbé àwọn ọ̀kúnrin alágbèrè ojúbọ̀ ọ̀rìṣà lulẹ̀. Tí ó wà nínú ilé Olúwa àti ibi tí àwọn obìnrin tí ní ẹ̀ isẹ̀ aṣọ̀ híhun fún ọ̀rìṣà Aṣerah. 8 Josiah kó gboḡbo àwọn àlùfáà láti àwọn ilú Juda ó sì ba ibi mímọ̀ wọn-ọ̀n-nì jẹ̀ láti Geba sí Beerseba, níbi tí àwọn àlùfáà ti sun tùràrí. Ó wó àwọn ojúbọ̀ lulẹ̀ ní ẹ̀nu ilẹ̀kùn—ní ẹ̀nu-ọ̀nà àbáwólẹ̀ tí Josua, baálẹ̀ ilú nílá tí ó wà ní apá ọ̀sì ẹ̀nu ilẹ̀kùn ilú nílá. 9 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ wí pé, àwọn àlùfáà ibi gíga kò jòsin ní ibi peṣe Olúwa ní Jerusalemu, wọn jẹ̀ nínú àkàrà aláiwú pẹ̀lú àwọn àlùfáà eḡbẹ̀ ẹ̀ wọn. 10 Ó sì ba ohun mímọ̀ Tofeti jẹ̀, tí ó wà ní àfonífoji Beni-Hinnomu, bẹ̀ẹ̀ ní kò sí ẹ̀nikan tí ó lè lẹ̀ ó fún eḡbẹ̀ rírú fún omọ̀ rẹ̀ ọ̀kúnrin tabí omọ̀ rẹ̀ obìnrin nínú iná sí Moleki. 11 Ó sì kúrò láti ẹ̀nu-ọ̀nà àbáwólẹ̀ sí ilé Olúwa, àwọn ẹ̀ṣin tí àwọn ọ̀ba Juda ti yà sọ̀tẹ̀ sí oòrùn náà. Wọn wà nínú ilé eḡj lẹ̀bàà yàrà oníṣẹ̀ tí orúkọ̀ rẹ̀ a máa jẹ̀ Natani-Meleki. Josiah sì sun àwọn kẹ̀kẹ̀ tí a yà sọ̀tẹ̀ fún oòrùn. 12 Ó wó ó palẹ̀ peṣe tí àwọn ọ̀ba Juda ti wọn gbé dúró ní orí ọ̀rùlẹ̀ lẹ̀bàà yàrà ọ̀kẹ̀ tí Ahasi pẹ̀lú àwọn peṣe tí Manase ti kọ̀ nínú ilé eḡj méjèjèjí sí ilé Olúwa. Ó ẹ̀ wọn kúrò níbẹ̀, ó fọ̀ wọn sí wẹ̀wẹ̀. Ó sì da ekuru wọn sínú àfonífoji Kidironi. 13 Oba pẹ̀lú ba ohun mímọ̀ àwọn ibi gíga jẹ̀ tí ó wà ní ihà ìlàoòrùn Jerusalemu ní ihà guúsù ti ọ̀kẹ̀ ibàjẹ̀—èyí tí Solomoni ọ̀ba Israẹ̀li ti kọ̀ fún Aṣtoreti ọ̀lọ̀run ìrira àwọn ará Sidoni, fún Kemoṣi ọ̀lọ̀run ìrira àwọn ará Moabu àti fún Moleki, ọ̀lọ̀run ìrira àwọn èniyàn Ammoni. 14 Josiah fọ̀ ọ̀kúta yíyà sọ̀tẹ̀, ó

sì gé ère Aṣerah lulẹ̀. Ó sì bo eḡbẹ̀gbẹ̀ ẹ̀ rẹ̀ pẹ̀lú egungun èniyàn. 15 Aní peṣe tí ó wà ní Beteli ibi gíga tí Jeroboamu omọ̀ Nebati dá. Tí ó ti fa Israẹ̀li láti ẹ̀, aní peṣe náà àti ibi gíga tí ó fọ̀ tùúútúú. Ó jọ̀ àwọn ibi gíga, ó sì lẹ̀ ọ̀ sí ẹ̀tù, ó sì sun ère Aṣerah pẹ̀lú. 16 Nígba náà, Josiah wò yíkà, nígba tí ó sì rí àwọn isà òkú tí ó wà níbẹ̀ ní ẹ̀bá ọ̀kẹ̀, ó yọ̀ egungun kúrò lára wọn, ó sì jọ̀ wọn lórí peṣe láti sọ̀ ọ̀ di eérí ní ibámu pẹ̀lú ọ̀rẹ̀ Olúwa tí a ti kéde láti ọ̀dọ̀ èniyàn Ọ̀lọ̀run tí ó ti àwọn nńkan wọ̀nyí tẹ̀lẹ̀. 17 Oba sì bèèrè pé, “Kí ni ọ̀wọ̀n isà òkú yẹ̀n tí mo rí?” Àwọn ọ̀kúnrin ilú nílá wí pé, “Ó sàmi sí isà òkú èniyàn Ọ̀lọ̀run tí ó wà láti Juda, tí ó sì kéde idojúko peṣe Beteli, ohun kan wọ̀nyí tí iwọ̀ ti ẹ̀ sí wọn.” 18 “Fi silẹ̀ nńkan.” Ó wí pé. “Má ẹ̀ jẹ̀ kí ẹ̀nikẹ̀ni ó da àwọn egungun rẹ̀ láàmú.” Bẹ̀ẹ̀ ní wọn dá egungun rẹ̀ sí àti ti àwọn wòlfi tí ó wà láti Samaria. 19 Gégé bí ó ti ẹ̀ ní Beteli, Josiah sí kúrò, ó sì ba gboḡbo ojúbọ̀ ọ̀rìṣà tí ibi gíga jẹ̀, tí àwọn ọ̀ba Israẹ̀li ti kọ̀ sí àwọn ilú ní Samaria, tí ó ti mú Olúwa bínú. 20 Josiah dúnbú gboḡbo àwọn àlùfáà ibi gíga lórí peṣe. Ó sì sun egungun èniyàn lórí wọn. Nígba náà, ó padà lọ̀ sí Jerusalemu. 21 Oba pàṣẹ̀ fún gboḡbo àwọn èniyàn pé, “E ẹ̀ ìrántí àjọ̀ ìrẹ̀kojá sí Olúwa Ọ̀lọ̀run yín, gégé bí a ti kọ̀ ọ̀ sí inú ìwé màjẹ̀mù yíí.” 22 Kí í ẹ̀ láti ojọ̀ àwọn Juda tí ó tọ̀ Israẹ̀li, ní gboḡbo àwọn ojọ̀ àwọn ọ̀ba Israẹ̀li àti àwọn ọ̀ba Juda. Ẹ̀ wọn ti ẹ̀ ìrántí àjọ̀ ìrẹ̀kojá rí. 23 Sùgbọ̀n ní ọ̀dún kejídínlógún tí ọ̀ba Josiah, àjọ̀ ìrẹ̀kojá yíí ni a ẹ̀ ìrántí sí Olúwa ní Jerusalemu. 24 Síwájú sí, Josiah sí lẹ̀ àwọn oṣọ̀ àti àwọn ẹ̀mí ní àwọn idílé, àti àwọn ọ̀rìṣà àti gboḡbo àwọn nńkan ìrira tí a rí ní Juda àti ní Jerusalemu. Èyí ni ó ẹ̀ ẹ̀ kí ó lè è mú ọ̀rẹ̀ ọ̀fin náà ẹ̀ ní tí ọ̀fin tí a kọ̀ sínú ìwé tí Hilkiáh àlùfáà ti rí nínú ilé Olúwa. 25 Kò sì sí ọ̀ba kankan níwájú tabí lẹ̀yìn Josiah tí ó dàbí rẹ̀, tí ó yí padà sí olúwa tinútinú àti gégé bí ó ti ẹ̀ tọ̀kàntọ̀kàn pẹ̀lú gboḡbo ẹ̀mí i rẹ̀, pẹ̀lú gboḡbo agbára rẹ̀ ní ibámu pẹ̀lú gboḡbo ọ̀fin Mose. 26 Bí ó ti wù kí ó rí Olúwa kò yípadà kúrò nínú ìmúná ìbínú nílá rẹ̀ tí ó jọ̀ sí Juda, nitorí gboḡbo èyí tí Manase ti ẹ̀ láti mú un bínú. 27 Bẹ̀ẹ̀ ní Olúwa wí pé, “Èmi yóò mú Juda kúrò pẹ̀lú níwájú mi, bí mo ti mú Israẹ̀li, èmi yóò sì kó Jerusalemu, ilú nílá tí mo yàn àti ilé Olúwa yíí, nípa èyí tí mo sọ̀, ‘Níbẹ̀ ni orúkọ̀ mi yóò wà?’” 28 Fún ti iyókú isẹ̀ nígba ìjọ̀ba Josiah, àti gboḡbo ohun tí ó ẹ̀, ẹ̀ a kò kọ̀ wọn sí inú ìwé ìtàn ayé àwọn ọ̀ba Juda? 29 Nígba tí Josiah jẹ̀ ọ̀ba, Farao Neko ọ̀ba Ejiḡibiti gòkè lẹ̀ sí odò Eufurate láti lọ̀ ran ọ̀ba Asiria lẹ̀wọ̀. Oba Josiah jáde lọ̀ láti lọ̀ bá a padé lójú ogun sùgbọ̀n Neko dojúko ọ̀, ó sì pa á ní Megido. 30 Írànṣẹ̀ Josiah gbé ara rẹ̀ wá nínú kẹ̀kẹ̀ láti Megido sí Jerusalemu ó sì

sin in sínú isà òkú rẹ̀. Àwọn èniyàn ilẹ̀ nàá mú ti Jehoahasi ọmọ Josiah. Ó fi àmì òróró yàn án, ó sì se é ní ọ̀ba ní ipò baba a rẹ̀. **31** Jehoahasi sì jẹ́ ẹ̀ni ọ̀dún mètàlélógún nígbà tí ó di ọ̀ba, ó sì jẹ́ ọ̀ba ní Jerusalemu fún oṣù mètá. Orúkọ iyá rẹ̀ a máa jẹ́ Hamutali ọmọ̀bínrín Jeremiah; ó wá láti Libina. **32** Ó ẹ̀ se búburú lójú Olúwa gégé bí baba a rẹ̀ ti ẹ̀. **33** Farao Neko sì fi sínú idè ní Ribla ní ilẹ̀ Hamati, kí ó má ba à lè jẹ́ ọ̀ba ní Jerusalemu. Ó sì tan Juda jẹ́ fun iye iwọn egbèrín tálèntì wúrà kan. **34** Farao Neko ẹ̀ Eliakimu ọmọ Josiah ní ọ̀ba ní ipò baba rẹ̀ Josiah. Ó sì yí orúkọ Eliakimu padà sí Jehoiakimu. Şùgbọn ó mú Jehoahasi, ó sì gbé e lọ sí Ejibiti, níbè ní ó sì kú. **35** Jehoiakimu sì san fún Farao Neko fádàkà àti wúrà tí ó béère. Láti ẹ̀ beẹ̀, ó bu owó òde fún ilẹ̀ nàá láti san, ó fi agbára gba fádàkà àti wúrà láti ọ̀wò àwọn èniyàn ilẹ̀ nàá ní íbámu pèlú iye tí a pín. **36** Jehoiakimu jẹ́ ẹ̀ni ọ̀dún mèèèdógbòn nígbà tí ó di ọ̀ba, ó sì jẹ́ ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún mọ̀kànlá orúkọ iyá rẹ̀ ni Sebida ọmọ̀bínrín Pedaiah ó wá láti Ruma. **37** Ó sì ẹ̀ se búburú lójú Olúwa gégé bí baba a rẹ̀ ti ẹ̀.

24 Nígbà ijọba Jehoiakimu, Nebukadnessari ọ̀ba Babeli gbógun sí ilẹ̀ nàá, Jehoiakimu sì di ẹ̀rú rẹ̀ fún ọ̀dún mètá. Şùgbọn nígbà nàá ó yí ọ̀kàn rẹ̀ padà ó sì ẹ̀tẹ̀ sí Nebukadnessari. **2** Olúwa sì rán àwọn ará Babeli, àwọn ará Aramu, àwọn ará Moabu àti àwọn ọmọ Ammoni. Ó rán wọn láti pa Juda run, ní íbámu pèlú ọ̀rọ̀ Olúwa tí ó ti sọ nípasẹ̀ àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀ wòlfi. **3** Nítòótó eléyíi ẹ̀lẹ̀ sí Juda gégé bí àṣẹ̀ Olúwa, láti mú wọn kúrò níwájú rẹ̀ nítorí ẹ̀ṣẹ̀ Manase àti gbogbo nḡkan tí ó ẹ̀. **4** Àti pèlú ẹ̀jẹ̀ aláìṣẹ̀ tí a ta sílẹ̀ nítorí ó ti kún Jerusalemu pèlú ẹ̀jẹ̀ aláìṣẹ̀ tí Olúwa kò sì fẹ́ láti dáríjì. **5** Ní ti iyókú isẹ̀ ijọba Jehoiakimu, àti gbogbo nḡkan tí ó ẹ̀, ẹ̀ se wọn kò kọ̀ wọn sínú iwé itàn ọ̀ba Juda? **6** Jehoiakimu sùn pèlú baba rẹ̀, Jehoiakini ọmọ̀ rẹ̀ sì jẹ́ ọ̀ba ní ipò rẹ̀. **7** Ọ̀ba Ejibiti kò sì tún jáde ní ilú rẹ̀ mọ̀, nítorí ọ̀ba Babeli ti gba gbogbo agbègbè rẹ̀ láti odò Ejibiti lọ sí odò Eufurate. **8** Jehoiakini jẹ́ ẹ̀ni ọ̀dún mèjìdínlógún nígbà tí ó di ọ̀ba, ó sì jẹ́ ọ̀ba ní Jerusalemu fún oṣù mètá. Orúkọ iyá rẹ̀ a sì máa jẹ́ Nehuṣita ọmọ̀bínrín Elmatani; ó wá láti Jerusalemu. **9** Ó sì ẹ̀ se búburú ní ojú Olúwa, gégé bí baba rẹ̀ ti ẹ̀. **10** Ní àkókò nàá àwọn iránṣẹ̀ Nebukadnessari ọ̀ba Babeli gbé ogun wá Jerusalemu, wọn sì gbé dó ti ilú nàá, **11** Nebukadnessari ọ̀ba Babeli fúnra rẹ̀ wá sókè sí ilú nígbà tí àwọn iránṣẹ̀ fi ogun dó ti í. **12** Jehoiakini ọ̀ba Juda àti iyá rẹ̀ àti àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀, àti àwọn iwèfà àti àwọn ijòyè gbogbo wọn sì jòwọ̀ ara wọn fún un. Ní ọ̀dún kejo ijọba rẹ̀ ti ọ̀ba

Babeli ó mú Jehoiakini ẹ̀lẹ̀wọ̀n. **13** Gégé bí Olúwa ti sọ Nebukadnessari kó gbogbo isúra láti inú ilẹ̀ Olúwa àti láti ilẹ̀ ọ̀ba, ó sì mú u lọ gbogbo ohun èlò wúrà ti Solomoni ọ̀ba Israeli ti kọ̀ fún Olúwa. **14** Ó kó wọn lọ sí igbèkùn gbogbo Jerusalemu: gbogbo ijòyè àti àwọn akoni alágbára ọ̀kúnrin, àti gbogbo oniṣòṅà àti ọ̀lòṅà tí àpapọ̀ rẹ̀ jẹ́ egbèrín mewaá, àwọn tálákà èniyàn ilẹ̀ nàá nikan ni ó kù. **15** Nebukadnessari mú Jehoiakini ní igbèkùn lọ sí Babeli. Ó sì tún mú iyá ọ̀ba láti Jerusalemu lọ sí Babeli, iyàwó rẹ̀ àwọn ijòyè rẹ̀ àti àwọn olórí ilẹ̀ nàá. **16** Àti gbogbo àwọn ọ̀kúnrin ọ̀lólá tí ó jẹ́ ẹ̀dédégbàarin alágbára ọ̀kúnrin, àti àwọn oniṣòṅà àti alágbèdẹ̀, egbèrín, gbogbo àwọn alágbára tí ó yẹ́ fún ogun ni ọ̀ba Babeli kó ní igbèkùn lọ sí Babeli. **17** Ọ̀ba Babeli sì mú Mattaniah ará ọ̀kúnrin baba Jehoiakini, jẹ́ ọ̀ba ní ilú rẹ̀ ó sì yí orúkọ rẹ̀ padà sí Sedekiah. **18** Sedekiah jẹ́ ẹ̀ni ọ̀dún mọ̀kànlélógún nígbà tí ó bèrẹ̀ sí ẹ̀ ijọba, ó sì jẹ́ ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún mọ̀kànlá. Orúkọ iyá rẹ̀ ni Hamutali ọmọ̀bínrín Jeremiah; ó sì wá láti Libina. **19** Ó sì ẹ̀ se búburú ní ojú Olúwa, gégé bí Jehoiakimu ti ẹ̀. **20** Nítorí tí íbínú Olúwa, ni gbogbo èyí ẹ̀ se sí Jerusalemu, àti Juda, ní ọ̀pin ó ta wọn nù kúrò níwájú rẹ̀. Nisinsin yí Sedekiah sì ẹ̀tẹ̀ sí ọ̀ba Babeli.

25 Nígbà tí ó di ọ̀dún keṣànan ijọba Sedekiah. Ní ojú kewáá oṣù kewáá, Nebukadnessari ọ̀ba Babeli yan lọ sí Jerusalemu pèlú gbogbo àwọn ogun rẹ̀. Ó sì pagò sí ita ilú ó sì mú àwọn isẹ̀ idòtí fi yí gbogbo rẹ̀ ká. **2** Ilú nàá sì wá ní íhámọ̀ lábẹ̀ igbóguntì tí tí di ọ̀dún kọ̀kànlá ti ọ̀ba Sedekiah. **3** Nígbà tí ó di ojọ̀ keṣànan oṣù kẹrin, iyàn tí mú ní ilú tí ó jẹ́ wí pé kò sí oúnjẹ́ fún àwọn èniyàn láti jẹ́. **4** Nígbà nàá odi ilú nàá sì fónká, gbogbo àwọn ọmọ-ogun sáló ní ọ̀ru láti ẹ̀nu-òṅà bodè láárín ògiri mèjì ní egbẹ̀ ọ̀gbà ọ̀ba, àwọn ará Babeli wọn sì yí ilú nàá ká. Wọn sáló sí ikojá Arabah. **5** Şùgbọn ogun àwọn ará Kaldea sì lépa ọ̀ba, wọn sì lé e bá ní pètẹ̀lẹ̀ Jeriko. Gbogbo àwọn ọmọ-ogun rẹ̀ sì yà kúrò ní ọ̀dò rẹ̀, wọn sì túkà, **6** wọn sì mú un. Wọn sì mú lọ sí ọ̀dò ọ̀ba Babeli ní Ribla, níbi tí à ti ẹ̀ idájọ̀ lórí rẹ̀. **7** Wọn sì pa ọmọ Sedekiah níwájú rẹ̀, wọn sì yọ̀ ojú rẹ̀ jáde, wọn dè é pèlú ẹ̀wọ̀n idẹ̀ wọn sì gbé e lọ sí Babeli. **8** Ní ojọ̀ keje ní oṣù karùn-ún, ní ọ̀dún kọ̀kàndínlógún ti Nebukadnessari ọ̀ba Babeli, Nebusaradani olórí ẹ̀ṣọ̀, iránṣẹ̀ ọ̀ba Babeli wá sí Jerusalemu; **9** ó sì finá sí ilẹ̀ Olúwa, ilẹ̀ ọ̀ba àti gbogbo àwọn tí ó wá ní Jerusalemu àti gbogbo ilẹ̀ nílá nílá ni ó dáná sun. **10** Gbogbo àwọn ogun Babeli, tí ó wá lóṣọ̀ olórí ẹ̀ṣọ̀, wó ògiri tí ó yí Jerusalemu ká lulẹ̀. **11** Nebusaradani olórí

ẹṣọ kó gbogbo àwọn tálàkà àti gbogbo àwọn tí ó Juda, ní oṣù kejílá, ojọ kẹtádínlógbọn oṣù, Efilikù ní ilú, ní ìgbèkùn lọ sí Babeli, pèlú àwọn tí ó Merodaki oḅa Babeli, ní oḍún tí ó bèrè sí ní jòḅa, ó ya lọ, tí ó sì ya tọ oḅa Babeli lọ, àti iyókú àwọn gbé orí Jehoiakini oḅa Juda sókè, ó sì tú sílẹ̀ kúrò èniyàn nàá. **12** Ẹ̀gbọn olórí ẹ̀ṣọ̀ fí àwọn tálàkà nínú túbú. **28** Ó ní sòrò rere fún un, ó sì gbé itẹ̀ èniyàn ilẹ̀ nàá sílẹ̀ láti máa bojútó àjàrà àti láti rẹ̀ ga ju itẹ̀ àwọn oḅa tókù lọ tí ó wà pèlú rẹ̀ ní máa ẹ̀ aroko. **13** Àwọn ará Babeli fọ̀ ọ̀wọn idẹ̀ Babeli. **29** Ó sì pàrọ̀ àwọn aṣọ̀ túbú rẹ̀, ó sì ní jẹun ní gbogbo ìgbà ní iwájú rẹ̀ ní gbogbo ojọ̀ ayé rẹ̀. **30** Ní ojoojúmọ̀, oḅa fún Jehoiakini ní ipín tirẹ̀ bí ó tí ní bẹ̀ láààyè.

14 Wọn sì kó àwọn ìkòkò wọn-ọ̀n-nì, ọ̀kọ̀ wọn-ọ̀n-nì, ọ̀pá fitílà wọn-ọ̀n-nì, síbí wọn-ọ̀n-nì àti gbogbo ohun èlò idẹ̀ wọn-ọ̀n-nì tí wọn fí Ẹ̀ṣọ̀ lọ. **15** Olórí ẹ̀ṣọ̀ kó ohun ifonńá wọn-ọ̀n-nì, àti ọ̀pọ̀n wọn-ọ̀n-nì, èyí tí wọn fí wúra àti fadákà ẹ̀ se lọ. **16** Àwọn ọ̀wọn méjì, agbada ríla kan, àti ijókòó wọn-ọ̀n-nì tí Solomoni ti ẹ̀ fún ilé Olúwa, idẹ̀ ni gbogbo ohun èlò wònyí, ó ju èyí tí a lé wọn lọ. **17** Gíga ọ̀wọn kọ̀ọ̀kan jẹ̀ ìgbònwọ̀ méjìdínlógún, àti ọ̀nà-orí rẹ̀ idẹ̀ ni: àti gíga ọ̀nà-orí nàá ni ìgbònwọ̀ méta; àti iṣẹ̀ híhun nàá, àti àwọn pomegiranate tí ó wà lórí ọ̀nà-orí nàá yíká, gbogbo rẹ̀ ti idẹ̀ ni: gégẹ̀ bí ọ̀wọn yí sì ni ọ̀wọn kejì pèlú iṣẹ̀ híhun. **18** Olórí àwọn ẹ̀ṣọ̀ sì mú gégẹ̀ bí ẹ̀lẹ̀wọn, Seraiah olórí àwọn àlùfáà, Sefaniah àlùfáà kejì, àti àwọn olùṣọ̀ iloro méta. **19** Àti àwọn tí ó kù ní ilú, ó mú iwẹ̀fà kan tí ó fí se olórí àwọn ológun, àti ọ̀kúnrin márùn-ún nínú àwọn tó ní gba oḅa ní ìmọ̀ràn. Ó sì tún mú akòwé olórí ogun, tí ó ní to àwọn èniyàn ilẹ̀ nàá àti ogóta nínú àwọn èniyàn rẹ̀ tí wọn rí ní ilú. **20** Nebusaradani, olórí àwọn ẹ̀ṣọ̀ kó gbogbo wọn, ó sì mú wọn tọ̀ oḅa Babeli wá ní Ribla. **21** Ní bẹ̀ ní Ribla, ní ilẹ̀ Hamati, oḅa Babeli sì kọ̀lù wọn. Bẹ̀ ni a mú Juda kúrò ní ilẹ̀ rẹ̀. **22** Nebukadnessari oḅa Babeli ó mú Gedaliah ọ̀mọ̀ Ahikamu ọ̀mọ̀ Şafani, láti jẹ̀ baálẹ̀ lórí àwọn èniyàn tí ó kù sílẹ̀ ní ilẹ̀ Juda. **23** Nígbà tí gbogbo àwọn olórí ogun àti àwọn ọ̀kúnrin wọn gbọ̀ pé oḅa Babeli ti yan Gedaliah gégẹ̀ bí baálẹ̀, wọn wá sí ọ̀dọ̀ Gedaliah ni Mispa. Iṣmaeli ọ̀mọ̀ Netaniah, Johanani ọ̀mọ̀ Karea, Seraiah ọ̀mọ̀ Tanhumeti ará Netofa, Jaaşaniah ọ̀mọ̀ ará Maakati, àti àwọn ọ̀kúnrin wọn. **24** Gedaliah sì búra láti fí dá àwọn èniyàn rẹ̀ lójú. “È má ẹ̀ bèrù àwọn ìjọ̀yè ará Babeli,” ó wí pé, “È máa gbé ilẹ̀ nàá kí ẹ̀ sì sin oḅa Babeli, yóó sì dára fún un yín.” **25** Ní oṣù keje, ni Iṣmaeli ọ̀mọ̀ Netaniah, ọ̀mọ̀ Elişama, nínú irú-ọ̀mọ̀ oḅa, wá pèlú àwọn ọ̀kúnrin mẹ̀wàá, ó sì kọ̀lù Gedaliah àti pèlú àwọn ọ̀kúnrin mẹ̀wàá ará Juda àti àwọn ará Babeli tí ó wà pèlú rẹ̀ ní Mispa. **26** Nítorí èyí, gbogbo àwọn èniyàn láti ẹnì kékeré tí tí dé ẹnì ríla, àti pèlú àwọn olórí ogun, sálọ̀ si Ejibiti nítorí ẹ̀rù àwọn ará Babeli. **27** Ní oḍún kẹtádínlógójì ìgbèkùn Jehoiakini oḅa

1 Chronicles

1 Adamu, Seti, Enoşi, **2** Kenani, Mahalaleli, Jaredi, **3** Enoku, Metusela, Lameki, Noa. **4** Àwọn ọmọ Noa: Şemu, Hamu àti Jafeti. **5** Àwọn ọmọ Jafeti ni: Gomeri, Magogu, Madai; Jafani, Tubali, Meşeki àti Tirasi. **6** Àwọn ọmọ Gomeri ni: Aşkenasi, Rifati àti Togarma. **7** Àwọn ọmọ Jafani ni: Elişa, Tarşiş, Kittimu, àti Dodanimu. **8** Àwọn ọmọ Hamu ni: Kuş, Ejibiti, Puti, àti Kenaani. **9** Àwọn ọmọ Kuş ni: Seba, Hafila, Sabta, Raama, àti Sabteka. Àwọn ọmọ Raama: Şeba àti Dedani. **10** Kuş sị bí Nimrodu ẹni tí ó di alágbara jagunjagun ní ayé. **11** Ejibiti sị bí Ludimu, Anamimu, Lehabimu, Naftuhimu, **12** Patrusimu, Kasluhimu (láti òdò ẹni tí àwọn ará Filistini ti wá) àti àwọn ará Kaftorimu. **13** Kenaani sị bí Sidoni àkòbí rẹ, àti Heti, **14** àti àwọn ará Jebusi, àti àwọn ará Amori, àti àwọn ará Girgaş, **15** àti àwọn ará Hifi, àti àwọn ará Arki, àti àwọn ará Sini, **16** àti àwọn ará Arfadi, àti àwọn ará Semari, àti àwọn ará Hamati. **17** Àwọn ọmọ Şemu ni: Elamu, Aşuri, Arfaşadi, Ludi àti Aramu. Àwọn ọmọ Aramu: Usi, Huli, Geteri, àti Meşeki. **18** Arfaşadi sị bí Şela, Şela sị bí Eberi. **19** Eberi sị bí ọmọ méjì: òkan ní jẹ Pelegi, nitorí ní ìgbà ojú rẹ ni ilẹ̀ ya; orúko arákúnrin rẹ ni Joktani. **20** Joktani sị bí Almodadi, Şelefi, Hasarmafeti, Jera. **21** Hadoramu, Usali, Dikla, **22** Ebal, Abimaeli, Şeba. **23** Ofiri, Hafila, àti Jobabu. Gbogbo àwọn wònyí ni ọmọ Joktani. **24** Şemu, Arfaşadi, Şela, **25** Eberi, Pelegi. Reu, **26** Serugu, Nahori, Tera, **27** àti Abram (tí ní şe Abrahamu). **28** Àwọn ọmọ Abrahamu: Isaaki àti Işmaeli. **29** Èyí ni àwọn ọmọ náà: Nebaioti àkòbí Işmaeli: Kedari, Adbeeli, Mibsamu, **30** Mişima, Duma, Massa, Hadadi, Tema, **31** Jeteri, Nafiş, àti Kedema. Àwọn wònyí ni ọmọ Işmaeli. **32** Àwọn ọmọ Keturá, obinrin Abrahamu: Simrani, Jokşani Medani, Midiani Işbaki àti Şua. Àwọn ọmọ Jokşani: Şeba àti Dedani. **33** Àwọn ọmọ Midiani: Efani, Eferi, Hanoku, Abida àti Eldaa. Gbogbo àwọn wònyí ni ìran Keturá. **34** Abrahamu sị jẹ baba Isaaki. Àwọn ọmọ Isaaki: Esau àti Israeli. **35** Àwọn ọmọ Esau: Elifasi, Reueli, Jeusi, Jalamu, àti Kora. **36** Àwọn ọmọ Elifasi: Temani, Omari, Sefi, Gatamu àti Kenasi; láti Timna: Amaleki. **37** Àwọn ọmọ Reueli: Nahati, Sera, Şamma àti Missa. **38** Àwọn ọmọ Seiri: Lotani, Şobali, Sibeoni, Ana, Dişoni, Eseri àti Dişani. **39** Àwọn ọmọ Lotani: Hori àti Homamu: Timna sị ni arábinrin Lotani. **40** Àwọn ọmọ Şobali: Afiani, Manahati, Ebal, Şefo àti Onamu. Àwọn ọmọ Sibeoni: Aiah àti Ana. **41** Àwọn ọmọ Ana: Dişoni. Àwọn ọmọ Dişoni: Hemdani,

Eşbani, Itrani, àti Kerani. **42** Àwọn ọmọ Eseri: Bilhani, Saafani àti Akani. Àwọn ọmọ Dişani: Usi àti Arani. **43** Àwọn wònyí ni ọba tí ó jẹ ní Edomu, kí ó tó di pé ọba kankan jẹ lórí Israeli: Bela ọmọ Beori, orúko ilú rẹ ni Dinhaba. **44** Nígba tí Bela kú, Jobabu ọmọ Sera tí Bosra sị jẹ ọba ní ipò rẹ. **45** Nígba tí Jobabu kú, Huşamu láti ilẹ̀ Temani sị jẹ ọba ní ipò rẹ. **46** Nígba tí Huşamu kú, Hadadi ọmọ Bedadi tí ó kọlu Midiani ní ìgbé Moabu, ó sị jẹ ọba ní ipò rẹ. Orúko ilú rẹ ni Afiti. **47** Nígba tí Hadadi sị kú, Samla láti Masreka, ó sị jẹ ọba ní ipò rẹ. **48** Samla sị kú, Saulu ti Rehoboti létí odò sị jẹ ọba ní ipò rẹ. **49** Nígba tí Saulu kú, Baali-Hanani, ọmọ Akbori jẹ ọba ní ipò rẹ. **50** Nígba tí Baali-Hanani kú, Hadadi ni ó jẹ ọba ní ipò rẹ. Orúko ilú rẹ ni Pau; orúko iyáwò sị ni Mehetabeeli ọmòbinrin Matiredi, ọmòbinrin Mesahabu. **51** Hadadi sị kú pèlú. Àwọn baalè Edomu ni: baalè Timna, baalè Alfa, baalè Jeteti **52** baalè Oholibama, baalè Ela, baalè Pinoni. **53** Baalè Kenasi, baalè Temani, baalè Mibsari, **54** Magdieli àti Iramu. Àwọn wònyí ni baalè Edomu.

2 Àwọn wònyí ni àwọn ọmọ Israeli. Reubeni, Simeoni, Lefi, Juda, Isakari, Sebuluni, **2** Dani, Joşefu, Benjamini; Naftali, Gad: àti Aşeri. **3** Àwọn ọmọ Juda: Eri, Onani àti Şela, àwọn métèyeta wònyí ni wọn bí fún un láti òdò arábinrin Kenaani, ọmòbinrin Şua. Eri àkòbí Juda, ó sị burú ní ojú Olúwa, bèẹ̀ ni Olúwa sị pa á. **4** Tamari, aya ọmòbinrin Juda, ó sị bí Peresi àti Sera sị ní ọmọ márùn-ún ní àpapò. **5** Àwọn ọmọ Peresi: Hesroni àti Hamulu. **6** Àwọn ọmọ Sera: Simri, Etani, Hemani, Kalkoli àti Dara, gbogbo wọn jẹ márùn-ún. **7** Àwọn ọmọ Karmi: Akani, ẹnì tí ó mú iyọnu wá sórí Israeli nípa èşè ifibú lórí mímu ohun iyàsótò. **8** Àwọn ọmọ Etani: Asariah. **9** Àwọn ọmọ tí a bí fún Hesroni ni: Jerahmeeli, Ramu àti Kalebu. **10** Ramu sị ni baba Amminadabu, àti Amminadabu baba Nahişoni olórí àwọn èniyàn Juda. **11** Nahişoni sị ni baba Salmoni, Salmoni ni baba Boasi, **12** Boasi baba Obedi àti Obedi baba Jese. **13** Jese sị ni baba Eliabu àkòbí rẹ; ọmọ èlèkèjè sị ni Abinadabu, èlèkèta ni Şimea, **14** èlèkèrin Netaneli, èlèkèkarúnun Raddai, **15** èlèkèkèfa Osemu àti èlèkèje Dafidi. **16** Àwọn arábinrin wọn ni Seruah àti Abigaili. Àwọn ọmọ mètá Seruah ni Abiş, Joabu àti Asaheli. **17** Abigaili ni iyá Amasa, ẹnì tí baba rẹ sị jẹ Jeteri ará Işmaeli. **18** Kalebu ọmọ Hesroni ní ọmọ láti òdò iyáwò rẹ Asuba (láti òdò Jerioti). Àwọn wònyí ni àwọn ọmọ rẹ: Jeseri, Şobabu àti Ardoni. **19** Nígba tí Asuba sị kú, Kalebu sị fẹ̀ Efrata ní aya, ẹnì tí ó bí Huri fún un. **20** Huri

ni baba Uri, Uri si jé baba Besaleli. **21** Nígba tí ó yá, Hesroni si dùbúlẹ̀ pèlú ọmọ̀bìnrin Makiri baba Gileadi (ó si ti fẹ́ ní aya láti igbà tí ó ti wà ní ẹni ọgọ́ta ọdún) ó si bí Segubu. **22** Segubu si jé baba Jairi, ẹni tí ó jé olùdarí ilú mètàlélógún ní ilẹ̀ Gileadi. **23** (Sùgbón Gesuri àti Aramu si fi agbára gba Hafoti-Jairi, àti Kenati pèlú gbogbo agbègbè rẹ̀ tí wọn tẹ̀dó sí jẹ ọgọ́ta ilú.) Gbogbo wònyí ni àwọn ọmọ̀ Makiri baba Gileadi. **24** Lẹ̀yìn tí Hesroni si kú ni Kalebu Efrata, Abijah iyawó rẹ̀ ti Hesroni si bí Ašihuri baba Tekoa fún un. **25** Ọmọ̀ Jerahmeeli àkọ́bí Hesroni: Ramu ọmọ̀ àkọ́bí rẹ̀ Buna, Oreni, Osemu àti Ahijah. **26** Jerahmeeli ní iyawó miíràn, ẹni tí orúkọ rẹ̀ ní jẹ Atara; ó si jé iyá fún Onamu. **27** Àwọn ọmọ̀ Ramu àkọ́bí Jerahmeeli: Maasi, Jamini àti Ekeri. **28** Àwọn ọmọ̀ Onamu: Šammai àti Jada. Àwọn ọmọ̀ Šammai: Nadabu àti Abišuri. **29** Orúkọ iyawó Abišuri ni Abihaili ẹni tí ó bí Ahbani àti Molidi. **30** Àwọn ọmọ̀ Nadabu Seledi àti Appaimu. Seledi si kú láisi ọmọ̀. **31** Àwọn ọmọ̀ Appaimu: Iši, ẹni tí ó jé baba fún Šešani. Šešani si jé baba fún Ahlai. **32** Àwọn ọmọ̀ Jada, arákùnrin Šammai: Jeteri àti Jonatani. Jeteri si kú lání ọmọ̀. **33** Àwọn ọmọ̀ Jonatani: Peleti àti Sasa. Àwọn wònyí ni ọmọ̀ Jerahmeeli. **34** Šešani kò si ní ọmọ̀kùnrin àwọn ọmọ̀bìnrin nikan ni ó ní. Ó si ní iránšẹ̀ ará Ejibiti tí orúkọ rẹ̀ ní jẹ Jariha. **35** Šešani si fi ọmọ̀ obìnrin rẹ̀ ní aya fún iránšẹ̀ rẹ̀ Jariha, ó si bí ọmọ̀ fún tí orúkọ rẹ̀ jẹ Attai. **36** Attai si jé baba fún Natani, Natani si jé baba fún Sabadi, **37** Sabadi ni baba Eflali, Eflali jé baba Obedi, **38** Obedi si ni baba Jehu, Jehu ni baba Asariah, **39** Asariah si ni baba Helesi, Helesi ni baba Eleasa, **40** Eleasa ni baba Sismai, Sismai ni baba Šallumu, **41** Šallumu si ni baba Jekamiah, Jekamiah si ni baba Elišama. **42** Àwọn ọmọ̀ Kalebu arákùnrin Jerahmeeli: Meša àkọ́bí rẹ̀, ẹni tí ó jé baba fún Sifi, àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀ Meraša, ẹni tí ó jé baba fún Hebroni. **43** Àwọn ọmọ̀ Hebroni: Kora, Tapua, Rekemu, àti Šema. **44** Šema ni baba Rahamu, Rahamu si jé baba fún Jorkeamu. Rekemu si ni baba Šammai. **45** Àwọn ọmọ̀ Šammai ni Maoni, Maoni si ni baba Beti-Suri. **46** Efani obìnrin Kalebu si ni iyá Harani, Mosa àti Gasesi, Harani si ni baba Gasesi. **47** Àwọn ọmọ̀ Jahdai: Regemu, Jotamu, Gešani, Peleti, Efani àti Šaafu. **48** Maaka obìnrin Kalebu si ni iyá Seberi àti Tirhana. **49** Ó si bí Šaafu baba Madmana, Šefa baba Makbena àti baba Gibeah, ọmọ̀bìnrin Kalebu si ni Aksa. **50** Àwọn wònyí ni ọmọ̀ Kalebu. Àwọn ọmọ̀ Huri, àkọ́bí Efrata: Šobali baba Kiriati-Jearimu. **51** Salma baba Bètilèhẹmu àti Harefu baba Beti-Gaderi. **52** Àwọn ọmọ̀ Šobali baba Kiriati-Jearimu ni: Haroe, idajì àwọn ará Manaheti. **53** Àti idílẹ̀

Kiriati-Jearimu: àti àwọn ara Itri, àti àwọn ará Puti, àti àwọn ará Šumati àti àwọn ará Míšraitii: láti ọ̀dọ̀ wọn ni àwọn ọmọ̀ ará Sorati àti àwọn ará Eštaoli ti wá. **54** Àwọn ọmọ̀ Salma: Bètilèhẹmu, àti àwọn ará Netofa, Atrotu Beti-Joabu, idajì àwọn ará Manahati, àti ará Sori, **55** àti àwọn idílẹ̀ àwọn akòwé, ẹni tí ní gbé ní Jabesi: àti àwọn ọmọ̀ Tirati àti àwọn ará Šimeati àti àwọn ará Sukati. Àwọn wònyí ni àwọn ará Keni, ẹni tí ó wá láti ọ̀dọ̀ Hamati, baba ilẹ̀ Rekabu.

3 Àwọn wònyí si ni ọmọ̀ Dafidi tí a bí fún un ní Hebroni. Àkọ́bí si ni Amnoni ọmọ̀ Ahinoamu tí Jesreeli; èkejì si ni Danièli ọmọ̀ Abigaili ará Karmeli; **2** èkẹta si ni Absalomu ọmọ̀ Maaka ọmọ̀bìnrin Talmai ọba Gesuri bí fún un; èkẹrin si ni Adonijah ọmọ̀ Haggiti; **3** èkarùnún ni Šefatia láti ọ̀dọ̀ Abitali; àti èkẹfa, Itreamu, láti ọ̀dọ̀ Egla aya rẹ̀. **4** Àwọn mẹfa wònyí ni a bí fún Dafidi ni Hebroni, níbi tí ó ti jẹ ọba fún ọdún méje àti ošù mẹfa. Dafidi si jẹ ọba ní Jerusalemu fún ọdún mètàlélógbòn. **5** Wònyí ni ọmọ̀ wẹwẹ̀ tí a bí fún un ní Jerusalemu: Šimea, Šobabu, Natani àti Solomoni. Àwọn mērin wònyí si ni a bí láti ọ̀dọ̀ Bati-Šua ọmọ̀bìnrin Ammieli. **6** Ibhari si wà pèlú, Elišama, Elifeleti, **7** Noga, Nefegi, Jafia, **8** Elišama, Eliada àti Elifeleti mēsàn-án ni wọn. **9** Àwọn wònyí ni àwọn ọmọ̀ Dafidi yàtò sí àwọn ọmọ̀ tí àlẹ̀ bí fún un. Tamari si ni arábinrin wọn. **10** Ọmọ̀ Solomoni ni Rehoboamu, Abijah ọmọ̀ rẹ̀, Asa ọmọ̀ rẹ̀, Jehošafati ọmọ̀ rẹ̀, **11** Jehoram ọmọ̀ rẹ̀, Ahasiah ọmọ̀ rẹ̀, Joaši ọmọ̀ rẹ̀, **12** Amasiah ọmọ̀ rẹ̀, Asariah ọmọ̀ rẹ̀, Jotamu ọmọ̀ rẹ̀, **13** Ahasi ọmọ̀ rẹ̀, Hesekiah ọmọ̀ rẹ̀, Manase ọmọ̀ rẹ̀, **14** Amoni ọmọ̀ rẹ̀, Josiah ọmọ̀ rẹ̀. **15** Àwọn ọmọ̀ Josiah: àkọ́bí ọmọ̀ rẹ̀ ni Johanani, èkejì ọmọ̀ rẹ̀ ni Jehoiakimu, èkẹta ọmọ̀ rẹ̀ ni Sedekiah, èkẹrin ọmọ̀ rẹ̀ ni Šallumu. **16** Àwọn iran ọmọ̀ Jehoiakimu: Jekoniah ọmọ̀ rẹ̀, àti Sedekiah. **17** Àwọn ọmọ̀ Jekoniah tí a mú ní igbèkùn: Šealitieli ọmọ̀ rẹ̀ ọkùnrin, **18** Malkiram, Pedaiah, Šenasari, Jekamiah, Hošama àti Nedabiah. **19** Àwọn ọmọ̀ Pedaiah: Serubbabeli àti Šimei. Àwọn ọmọ̀ Serubbabeli: Mešullamu àti Hananiah. Šelomiti ni arábinrin wọn. **20** Àwọn mārùn-ún miíràn si tún wà: Hašuba, Oheli, Berekiah, Hasadiah àti Jusabhesedi. **21** Àwọn ọmọ̀ Hananiah: Pelatiah àti Ješaiyah, àti àwọn ọmọ̀ Refaiah, ti Arnani, ti Obadiah àti ti Šekaniah. **22** Àwọn ọmọ̀ Šekaniah: Šemaiah àti àwọn ọmọ̀ rẹ̀: Hattusi, Igali, Bariah, Neariah àti Šafati, mẹfa ni gbogbo wọn. **23** Àwọn ọmọ̀ Neariah: Elioenai; Hesekiah, àti Asrikamu, męta ni gbogbo wọn. **24** Àwọn ọmọ̀ Elioenai: Hodafiah, Eliášibu, Pedaiah,

Akkubu, Johanani, Delaiah àti Anani, méje sù ni gbogbo wòn.

4 Àwọn ọmọ Juda: Peresi, Hesroni, Karmi, Huri àti Şobali. **2** Reaiah ọmọ Şobali ni baba Jahati, àti Jahati baba Ahumai àti Lahadi. Àwọn wònyí ni èyà ará Sorati. **3** Àwọn wònyí ni àwọn ọmọ Etamu: Jesreeli, Işima, Idbaşı, orúko arábinrin wòn sù ni Haseleponi **4** Penueli sù ni baba Gedori, àti Eseri baba Huşa. Àwọn wònyí ni ọmọ Huri, àkóbí Efrata àti baba Bètìlèhèmu. **5** Aşihuri baba Tekoa sù ní aya méjì, Hela àti Naara. **6** Naara sù bí Ahussamu, Heferi Temeni àti Haaşari. Àwọn wònyí sù ni àwọn ọmọ Naara. **7** Àwọn ọmọ Hela: Sereti Sohari, Etani, **8** àti Kosi eni tí ó jé baba Anubu àti Sobeba àti ti àwọn èyà Aharheli ọmọ Harumu. **9** Jabesi sù ní olá ju àwọn ègbón rẹ ọkùnrin lọ. Ìyá rẹ sù sọ ó ní Jabesi wí pé, “Mo bí i nínú ipónjú.” **10** Jabesi sù kígbé sókè sí Ọlórùn Israèl wí pé, “Hàà, Ìwọ yòd bíkún fún mi, Ìwọ yòd sù mú agbègbè mi tóbi! Jé kí ọwọ rẹ kí ó wà pèlú mi kí ó sù pa mi mó kúrò nínú ibi; kí èmi kí ó le ní idàndè kúrò nínú ìrora.” Ọlórùn sù gbọ ohùn èbè rẹ. **11** Kelubu arákùnrin Şuha, sù jé baba Mehiri, eni tí ó jé baba Eştoni. **12** Eştoni sù jé baba Bètì-Rafa, Pasea àti Tehina ti baba ilú Nahaşı. Àwọn wònyí ni ọkùnrin Reka. **13** Àwọn ọmọ Kenasi: Otnieli àti Seraiah. Àwọn ọmọ Otnieli: Hatati àti Meonotai. **14** Meonotai sù ni baba Ofira. Seraiah sù jé baba Joabu, baba Geharaşinu. A pè báyií nítórí àwọn èniyàn àwọn oníşònà ní iwòn. **15** Àwọn ọmọ Kalebu ọmọ Jefunne: Iru, Ela, àti Naamu. Àwọn ọmọ Ela: Kenasi. **16** Àwọn ọmọ Jehaleeli: Sifi, àti Sifa, Tiria àti Asareeli. **17** Àwọn ọmọ Esra: Jeteri, Meredi, Eferi àti Jaloni. Ọkan lára àwọn aya Meredi sù bí Miriamu, Şammai àti Işba baba Eşitemoa. **18** Aya rẹ láti èyà Juda sù bí Jaredi baba Gedori, àti Heberi baba Soko àti Jekutieli baba Sanoa. Àwọn wònyí ni àwọn ọmọ ọmọbinrin Farao Bitia, eni ti Meredi ti fẹ. **19** Àwọn ọmọ aya Hodiah arábinrin Nahamu, baba Keila ará Garimu, àti Eşitemoa àwọn ará Maakati. **20** Àwọn ọmọ Şimoni: Amnoni, Rina, Beni-Hanani àti Tiloni. Àwọn ọmọ Işi: Soheti àti Beni-Soheti. **21** Àwọn ọmọ Şela ọmọ Juda: Eri baba Leka, Lada baba Meraşa àti àwọn idílè ilé àwọn tí ní hun aşọ oníşẹ ní Bètì-Aşibea. **22** Jokimu, ọkùnrin Koseba, àti Joaşı àti Sarafi, olórí ní Moabu àti Jaşubi Lehemu. (Àkòşilẹ̀ yí sù wà láti ìgbà àtíjọ.) **23** Àwọn sù ni amòkòkò tí ní gbé ní Netaimu àti Gedera; wòn sù dúró níbè wòn sù ní şişẹ̀ fún ọba. **24** Àwọn ọmọ Simeoni: Nemueli, Jamini, Jaribi, Sera àti Saulu; **25** Şallumu sù jé ọmọ Saulu, Mibsamu ọmọ rẹ Mişima ọmọ rẹ.

26 Àwọn ọmọ Mişima: Hamueli ọmọ rẹ Sakkuri ọmọ rẹ àti Şimeí ọmọ rẹ. **27** Şimeí sù ní ọmọkùnrin mérindínlógún àti ọmọbinrin méfà, şùgbón àwọn ègbón rẹ ọkùnrin kò ní ọmọ púpọ̀; bẹ̀ẹ̀ ni àwọn idílè wòn kò sù pò gégé bí àwọn èniyàn Juda. **28** Wòn sù ní gbé ní Beerşeba, Molada, Hasari-Şuali, **29** àti ní Biliha, àti ní Esemu, àti ní Toladi, **30** Betueli, Horma, Siklagi, **31** Bètì-Markaboti Hormah; Hasari Susimu, Bètì-Biri àti Şaraimi. Àwọn wònyí ni ilú wòn tí tí di ìgbà ọba Dafidi, **32** agbègbè ilú wòn ni Etamu, Aini, Rimoni, Tokeni, Aşani àwọn ilú márùn-ún, **33** àti gbogbo ìletò wòn, tí ó wà yí ilú nàà ká, dé Baali. Àwọn wònyí ni ibùgbé wòn. Àti itàn idílè wòn. **34** Meşobabu àti Jamleki, Josa ọmọ Amasiah, **35** Joeli, Jehu ọmọ Josibiah, ọmọ Seraiah, ọmọ Asieli, **36** àti pèlú Elioenai, Jaakoba, Jeşohaiah, Asaiah, Adieli, Jesimieli, Benaiah, **37** àti Sisa ọmọ Şifi ọmọ Alloni, ọmọ Jedaiah, ọmọ Şimri ọmọ Şemaiah. **38** Àwọn ọkùnrin tí a dárúko lókè yí àwọn ni ijòyè idílè wòn. Àwọn idílè sù pò sí i gidigidi, **39** wòn sù lọ sí ojú ònà Gedori. Lọ tí tí dé ìlà-òdùn àfonífojì láti wá koríko fún àwọn agbo ẹran wòn. **40** Wòn sù rí koríko tútú tí ó dára ilẹ̀ nàà gbòdòrò ó sù ní àlàáfíà ó sù gbé jé. Àwọn ọmọ Hamu ni ó ti ní gbé ibè tẹ̀lẹ̀tẹ̀lẹ̀. **41** Àwọn ọkùnrin tí a kọ orúko rẹ sókè, dé ní ọjó Hesekiah ọba Juda. Wòn sù kọlu àwọn ará Hamu ní agọ wòn àti pèlú àwọn ará Mehuni tí a rí níbè tí ó sù pa wòn run pátápátá tí tí di ònì yí. Wòn sù ní gbé ní ipò wòn, nítórí pé koríko ní bẹ níbè fún agbo ẹran wòn. **42** Èdégbèta nínú àwọn ará Simeoni, lábé idarí pèlú Pelatiah, Neariah, Refaiah àti Usieli, àwọn ọmọ Işi, gbógun sí àwọn òkè ilú ti Seiri. **43** Wòn sù pa àwọn ará Amaleki tí ó kù, àwọn tí ó ti sálá, wòn sù tí ní gbé ibè tí tí di ònì yí.

5 Njé àwọn ọmọ Reubeni, àkóbí Israèlì. (Nítórí òun ni àkóbí; şùgbón, bí ó ti şe pé ó ba ibùsùn baba rẹ jé, a fi ogún ibí rẹ fún àwọn ọmọ Josefu ọmọ Israèlì: a kì yòd sù ka itàn idílè nàà gégé bí ipò ibí. **2** Nítórí Juda borí àwọn arákùnrin rẹ, àti lódò rẹ ni aláşe ti ní jáde wá; şùgbón ogún ibí jé ti Josefu), **3** àwọn ọmọ Reubeni àkóbí Israèlì ni: Hanoku àti Pallu, Hesroni àti Karmi. **4** Àwọn ọmọ Joeli: Şemaiah ọmọ rẹ, Gogu ọmọ rẹ, Şimeí ọmọ rẹ. **5** Mika ọmọ rẹ, Reaiah ọmọ rẹ, Baali ọmọ rẹ. **6** Beera ọmọ rẹ, tí Tiglat-Pileseri ọba Asiria kó ní ìgbèkùn lọ. Ìjòyè àwọn ọmọ Reubeni ni Beera jé. **7** Àti àwọn arákùnrin rẹ nípa idílè wòn, nígbà tí a ní ka itàn idílè iran wòn: Jeieli àti Sekariah ni olórí, **8** àti Bela ọmọ Asasi ọmọ Şema, ọmọ Joeli. Wòn tí ní gbé Aroeri àni tí tí dé Nebo àti Baali-Meoni. **9** Àti níhà àrìwá, o tẹ̀dò lọ tí tí dé àtiwọ

aginjù láti odò Eufurate; nítorí tí eran òsìn wọn pò sí í ní ilẹ̀ Gileadi. **10** Àti ní ojú Saulu, wọn bá àwọn ọmọ Hagari jagun, ẹnì tí ó ẹ̀subú nípa ọwọ̀ wọn; wọn sì ní gbé inú àgọ̀ wọn ní gbogbo ilẹ̀ àrìwá Gileadi. **11** Àti àwọn ọmọ Gadi ní gbé lékè wọn, ní ilẹ̀ Baṣani tí títí dé Saleka: **12** Joeli jẹ́ olórí, Saṣamu iran ọmọ Janai, àti Saṣati ní Baṣani. **13** Àti àwọn arákùnrin wọn tí ilẹ̀ àwọn baba wọn ní: Mikaeli, Meṣullamu Ṣeba, Jorai, Jaka, Sia àti Eberi méjé. **14** Wònyí ni àwọn ọmọ Abihaili, ọmọ Huri, ọmọ Jeroa, ọmọ Gileadi, ọmọ Mikaeli, ọmọ Jeṣiṣai, ọmọ Jado, ọmọ Busi. **15** Ahi, ọmọ Adbeeli, ọmọ Guni, olórí ilẹ̀ àwọn baba wọn. **16** Wọn sì ní gbé Gileadi ní Baṣani àti nínú àwọn ilú rẹ̀, àti nínú gbogbo ìgbèrífọ̀ Ṣaroni, ní agbègbè wọn. **17** Gbogbo wònyí ni a kà nípa itàn idílẹ̀, ní ojú Jotamu ọ̀ba Juda, àti ní ojú Jeroboamu ọ̀ba Israeli. **18** Àwọn ọmọ Reubeni, àti àwọn ọmọ Gadi, àti ààbò ẹ̀yà Manase, nínú àwọn ọ̀kùnrin alágbára tí wọn ní gbé asà àti idà, tí wọn sì ní fi ọrun tafa, tí wọn sì mòye ogun, jẹ́ òkè méjì ó lé egbèrínlélógún dín ogóji èniyàn, tí ó jáde lọ sí ogún nàà. **19** Wọn sì bá àwọn ọmọ Hagari jagun, pèlú Jeturi, àti Nafiṣi àti Nadabu. **20** Nígba tí wọn sì rí irànlówọ̀ gbà sí, a sì fi àwọn ọmọ Hagari lé wọn lówọ̀, àti gbogbo àwọn tí ó wà pèlú wọn; nítorí tiwọn ké pe Ọlórùn ní ogun nàà, òun sì gbọ̀ èbè wọn; nítorí tí wọn gbékè wọn lé e. **21** Wọn sì kó eran òsìn wọn lọ; ibakáse egbàà méèèdógbòun àti àgùntàn òkè méjilá ó lé egbàárùn-ún, àti kétékété egbèrùn méjì, àti èniyàn òkè márùn-ún. **22** Nítorí ọ̀pòlọ̀pò ní ó ẹ̀subú tí a pa, nítorí láti òdò Ọlórùn ní ogun nàà, wọn sì jókòó ní ipò wọn tí títí di ìgbà ikóló sí ìgbèkùn. **23** Àwọn ọmọ̀kùnrin ààbò ẹ̀yà Manase ní gbé ní ilẹ̀ nàà: wọn bí sí í láti Baṣani tí títí dé Baali-Hermoni, àti Seniri àti tí títí dé òkè Hermoni. **24** Wònyí sì ni àwọn olórí ilẹ̀ àwọn baba wọn. Eferi, Iṣi, Elieli, Asrieli, Jeremiah, Hodafiah àti Jahdieli àwọn alágbára akọni ọ̀kùnrin, ọ̀kùnrin olókíkí, àti olórí ilẹ̀ àwọn baba wọn. **25** Wọn sì ṣe sí Ọlórùn àwọn baba wọn, wọn sì ṣe agbèrè tọ̀ àwọn ọ̀lórùn èniyàn ilẹ̀ nàà léyìn, tí Ọlórùn tí parun ní iwájú wọn. **26** Nítorí nàà Ọlórùn Israeli ru ẹ̀mí Pulu ọ̀ba Asiria sókè (èyí ní Tiglat-Pileseri ọ̀ba Asiria), ó sì kó wọn lọ, àní àwọn ọmọ Reubeni àti àwọn ọmọ Gadi, àti ààbò ẹ̀yà Manase lọ sí ìgbèkùn. Ó sì kó wọn wá sí Hala, àti Habori, àti Harani, àti sí eti odò Gosani; tí títí dí òní yíi.

6 Àwọn ọmọ Lefi: Gersoni, Kohati àti Merari. **2** Àwọn ọmọ Kohati: Amramu, Isari, Hebroni, àti Usieli. **3** Àwọn ọmọ Amramu: Aaroni, Mose àti Miriamu. Àwọn ọmọ̀kùnrin Aaroni: Nadabu,

Abihu, Eleasari àti Itamari. **4** Eleasari jẹ́ baba Finehasi, Finehasi baba Abiṣua **5** Abiṣua baba Bukki, Bukki baba Ussi, **6** Ussi baba Serahiah, Serahiah baba Meraioti, **7** Meraioti baba Amariah, Amariah baba Ahitubu **8** Ahitubu baba Sadoku, Sadoku baba Ahimasi, **9** Ahimasi baba Asariah, Asariah baba Johanani, **10** Johanani baba Asariah. (Òhun ní ó sìn gégé bí àlùfàà nínú ilẹ̀ Olúwa tí Solomoni kọ̀ sí Jerusalemu). **11** Asariah baba Amariah Amariah baba Ahitubu **12** Ahitubu baba Sadoku. Sadoku baba Ṣallumu, **13** Ṣallumu baba Hilkiyah, Hilkiyah baba Asariah, **14** Asariah baba Seraiah, pèlú Seraiah baba Josadaki. **15** A kó Josadaki lẹ́rú nígba tí Olúwa lé Juda àti Jerusalemu kúrò ní ilú nípasẹ̀ Nebukadnessari. **16** Àwọn ọmọ Lefi: Gersoni, Kohati àti Merari. **17** Wònyí ni àwọn orúkọ àwọn ọmọ Gersoni: Libni àti Ṣimeí. **18** Àwọn ọmọ Kohati: Amramu, Isari, Hebroni àti Usieli. **19** Àwọn ọmọ Merari: Mahili àti Muṣi. Wònyí ni àwọn idílẹ̀ ará Lefi tí a kọ̀ ní sísè-n-télé gégé bí baba wọn. **20** Ti Gersoni: Libni ọmọ̀kùnrin rẹ̀, Jahati. Ọmọ̀kùnrin rẹ̀, Simma ọmọ̀kùnrin rẹ̀, **21** Joah ọmọ̀kùnrin rẹ̀, Iddo ọmọ̀kùnrin rẹ̀, Sera ọmọ̀kùnrin rẹ̀ àti Jeaterai ọmọ̀kùnrin rẹ̀. **22** Àwọn iran ọmọ Kohati: Amminadabu ọmọ̀kùnrin rẹ̀, Kora ọmọ̀kùnrin rẹ̀, Asiri ọmọ̀kùnrin rẹ̀. **23** Elkana ọmọ̀kùnrin rẹ̀, Ebiasafi ọmọ̀kùnrin rẹ̀, Asiri ọmọ̀kùnrin rẹ̀. **24** Tahati ọmọ̀kùnrin rẹ̀, Urieli ọmọ̀kùnrin rẹ̀, Ussiah ọmọ̀kùnrin rẹ̀ àti Saulu ọmọ̀kùnrin rẹ̀. **25** Àwọn iran ọmọ Elkana: Amasai, Ahimoti **26** Elkana ọmọ̀ rẹ̀, Sofai ọmọ̀ rẹ̀ Nahati ọmọ̀ rẹ̀, **27** Eliabu ọmọ̀ rẹ̀, Jerohamu ọmọ̀ rẹ̀, Elkana ọmọ̀ rẹ̀ àti Samuèli ọmọ̀ rẹ̀. **28** Àwọn ọmọ Samuèli: Joeli àkòbì àti Abijah ọmọ̀ eléèkèjì. **29** Àwọn iran ọmọ Merari: Mahili, Libni ọmọ̀ rẹ̀. Ṣimeí ọmọ̀ rẹ̀, Ussa ọmọ̀ rẹ̀. **30** Ṣimeia ọmọ̀ rẹ̀, Haggiah ọmọ̀ rẹ̀ àti Asaiah ọmọ̀ rẹ̀. **31** Èyí ní àwọn ọ̀kùnrin Dafidi tí a fi sí idi orin nínú ilẹ̀ Olúwa léyìn tí àpótí ẹ̀rì tí wá láti sinmi nífè. **32** Wọn jíṣe pèlú orin níwájú àgọ̀ ipadé tí títí sí Solomoni fi kọ̀ ilẹ̀ Olúwa ní Jerusalemu. Wọn ṣe isẹ̀ isin wọn ní ibámu pèlú ilàà tí a fi lélé fún wọn. **33** Wònyí ni àwọn ọ̀kùnrin tí ó sìn pèlú ọmọ̀ wọn. Láti òdò àwọn ará Kohati: Hemani olùkọ̀rin, ọmọ Joeli, ọmọ Samuèli, **34** ọmọ Elkana, ọmọ Jerohamu, ọmọ Elieli, ọmọ Toha, **35** ọmọ Sufu, ọmọ Elkana, ọmọ Mahati, ọmọ Amasai, **36** ọmọ Elkana, ọmọ Joeli, ọmọ Asariah, ọmọ Sefaniah, **37** ọmọ Tahati, ọmọ Asiri, ọmọ Ebiasafi, ọmọ Kora, **38** ọmọ Isari, ọmọ Kohati, ọmọ Lefi, ọmọ Israeli; **39** Hemani sì darapọ̀ mọ̀ Asafu, ẹnì tí ó sìn ní ọwọ̀ ọ̀tún rẹ̀: Asafu ọmọ Berekiah, ọmọ Ṣimeia, **40** ọmọ Mikaeli, ọmọ Baaseiah, ọmọ Malkiah **41** ọmọ Etini, ọmọ

Sera, ọmọ Aadaiah, 42 ọmọ Etani, ọmọ Simma, ọmọ Şime, 43 ọmọ Jahati, ọmọ Gerşoni, ọmọ Lefi; 44 láti íbákégbé wọn, àwọn ará Merari wà ní ọwọ òsì rẹ: Etani ọmọ Kişi, ọmọ Abdi, ọmọ Malluki, 45 ọmọ Haşabiah, ọmọ Amasiah, ọmọ Hillkiah, 46 ọmọ Amisi, ọmọ Bani, ọmọ Şemeri, 47 ọmọ Mahili, ọmọ Muşi, ọmọ Merari, ọmọ Lefi. 48 Àwọn Lefi egbè wọn ni wọn yan àwọn işé yòókú ti àgọ fún, èyí tí í şe ilé Qlórun. 49 Şùgbón Aaroni àti àwọn iran ọmọ rẹ jé àwọn tí ó gbé ọrẹ kalè lórí pepe ebo sísun àti lórí pepe tūràrì ní íbátan pèlú gbogbo ohun tí a şe ní Ibi Mímó Jùlò. Şişe ètùtù fún Israèli, ní íbámu pèlú gbogbo ohun tí Mose iránsé Qlórun ti pàşẹ. 50 Wònyí ni àwọn iránsé Aaroni: Eleasari ọmọ rẹ, Finehasi ọmọ rẹ, Abişua ọmọ rẹ, 51 Bukki ọmọ rẹ, Ussi ọmọ rẹ, Serahiah ọmọ rẹ, 52 Meraioti ọmọ rẹ, Amariah ọmọ rẹ, Ahitubu ọmọ rẹ, 53 Sadoku ọmọ rẹ àti Ahimasi ọmọ rẹ. 54 Wònyí ni ibùgbé wọn tí a pín fún wọn gégé bí agbègbé wọn (tí a fi lé àwọn iran ọmọ Aaroni lówó tí ó wá láti èyà Kohati, nítorí kèké alákokó jé tiwọn). 55 A fún wọn ní Hebroni ní Juda pèlú àyíká pápá oko tútù ilẹ rẹ. 56 Şùgbón àwọn pápá àti iletò tí ó yí ilú nílá nàá ká ni a fi fún Kalebu ọmọ Jefunne. 57 Bèè ni àwọn iran ọmọ Aaroni ni a fún ní Hebroni (ilú ti ààbò), àti Libina, Jattiri, Eşitemoa, 58 Hileni, Debiri, 59 Aşani, Jutta àti Beti-Şemeşi lápapọ pèlú pápá oko tútù ilẹ rẹ. 60 Àti láti inú èyà Benjamini, a fún wọn ní Gibeoni, Geba, Alemeti àti Anatoti lápapọ pèlú pápá oko tútù ilẹ wọn. Àwọn idílẹ wònyí, tí a pín láárín àwọn èyà Kohati jé mètálá ní gbogbo rẹ. 61 Iyókú àwọn iran ọmọ Kohati ní a pín ilú mewaá fún láti àwọn idílẹ ní ti ààbò èyà Manase. 62 Àwọn iran ọmọ Gerşoni, sí idílẹ ni a pín ilú mètálá fún láti èyà àwọn èyà Isakari, Aşeri àti Naftali, àti láti apa èyà Manase tí ó wá ní Başani. 63 Sebuluni àwọn iran ọmọ Merari, idílẹ sí idílẹ, ní a pín ilú méjilá fún láti èyà Reubeni, Gadi àti Sebuluni. 64 Bèè ni àwọn ọmọ Israèli fún àwọn ará Lefi ní ilú wònyí pèlú pápá oko tútù ilẹ wọn. 65 Láti èyà Juda, Simeoni àti Benjamini ni a pín ilú tí a ti dárúko wọn séyìn fún. 66 Lára àwọn idílẹ Kohati ni a fún ní ilú láti èyà Efraimu gégé bí ilú agbègbé wọn. 67 Ní òkè orílẹ-èdè Efraimu, a fún wọn ní Şekemu (ilú nílá ti ààbò), àti Geseri 68 Jokimeamu, Beti-Horoni. 69 Aijaloni àti Gati-Rimoni lápapọ pèlú pápá oko tútù ilẹ wọn. 70 Pèlú láti apa ààbò èyà Manase àwọn ọmọ Israèli fún Aneri àti Bileamu lápapọ pèlú pápá oko tútù ilẹ wọn, fún iyókú àwọn idílẹ Kohati. 71 Àwọn ará Gerşoni gbà nńkan wònyí. Láti ààbò èyà ti Manase wọn gba Golani ní Başani àti pèlú Aştarotu, lápapọ pèlú pápá oko tútù wọn.

72 Láti èyà Isakari wọn gba Kedeşi, Daberati 73 Ramoti àti Anenu, lápapọ pèlú pápá oko tútù ilẹ wọn. 74 Láti èyà Aşeri wọn gba Maşali, Abdoni, 75 Hukoki àti Rehobu lápapọ pèlú pápá oko tútù ilẹ wọn. 76 Pèlú láti èyà Naftali wọn gba Kedeşi ní Galili, Hammoni àti Kiriataimu, lápapọ pèlú pápá oko tútù ilẹ wọn. 77 Àwọn ará Merari (iyókú àwọn ará Lefi) gbà nńkan wònyí. Láti èyà Sebuluni wọn gba Jokneamu, Karta, Rimoni àti Tabori, lápapọ pèlú ilẹ pápá oko tútù wọn. 78 Láti èyà Reubeni rékojá Jordani ilà-òòrùn Jeriko wọn gba Beseri nínú aginjù Jahisa, 79 Kedemoti àti Mefaati, lápapọ pèlú ilẹ pápá oko tútù wọn. 80 Pèlú láti èyà Gadi wọn gba Ramoti ní Gileadi Mahanaimu, 81 Heşboni àti Jaseri lápapọ pèlú àwọn ilẹ pápá oko tútù wọn.

7 Àwọn ọmọ Isakari: Tola, Pua, Jaşubu àti Şimroni, mérin ni gbogbo rẹ. 2 Àwọn ọmọ Tola: Ussi, Refaiah, Jehieli, Jamai, Ibsamu àti Samuèli olórí àwọn idílẹ wọn. Ní àkòkò ijòba, Dafidi, àwọn iran ọmọ Tola tò lẹşeşẹ gégé bí àwọn ọkúnrin alágbára ni itàn idílẹ láti òdò baba nílá wọn, tí iye wọn sí jé egbèrún méjilélogún ó lé egbèta. 3 Àwọn ọmọ, Ussi: Israhiah. Àwọn ọmọ Israhiah: Mikaeli, Obadiah, Joeli àti Işiah. Gbogbo àwọn máraàrún si jé olóyè. 4 Gégé bí itàn idílẹ wọn láti òdò baba nílá wọn, wọn ní ọkúnrin egbaà mérindínlógójì tí ó ti şe tan fún ogun, nítorí wọn ní ọpọ àwọn ọmọ àti iyawó. 5 Àwọn íbátan tí ó jé alágbára akọni àwọn ọkúnrin tí ó jé ti àwọn idílẹ Isakari, bí a ti tò ó lẹşeşẹ nínú itàn idílẹ láti òdò baba nílá wọn jé egbaà mètadínláàádòrin ni gbogbo rẹ. 6 Àwọn ọmọ męta Benjamini: Bela, Bekeri àti Jediaeli. 7 Àwọn ọmọ Bela: Esboni, Ussi, Usieli, Jerimoti àti Iri, àwọn máraàrún. Àwọn ni olórí ilẹ baba nílá wọn, akọni alágbára èniyàn. A sì ka iye wọn nípa iran wọn sí egbèrún méjilélogún ó lé mérinlélogbón èniyàn. 8 Àwọn ọmọ Bekeri: Semirah, Joaşi, Elieseri, Elioenai, Omri, Jeremoti, Abijah, Anatoti àti Alemeti. Gbogbo wònyí jé ọmọ Bekeri. 9 Itàn idílẹ wọn láti òdò baba nílá wọn tí a ko lẹşeşẹ jé ti àwọn olórí idílẹ àti egbèrún ní ònà ogún ó lé nígba ọkúnrin alágbára. 10 Ọmọ Jediaeli: Bilhani. Àwọn ọmọ Bilhani: Jeuşi Benjamini, Ehudu, Kenaana, Setamu, Tarşışi àti Ahişahari. 11 Gbogbo àwọn ọmọ Jediaeli jé olórí. Àwọn egbèrún mètadínlógún ó lé nígba akọni ọkúnrin ni ó ti şetán láti jade lo sí ogun. 12 Àti Şuppimu, àti Huppimu, àwọn ọmọ Iri, àti Huşimu, àwọn ọmọ Aheri. 13 Àwọn ọmọ Naftali: Jasieli, Guni, Jeseri àti Şallumu—ọmọ rẹ nípa Biliha. 14 Àwọn iran ọmọ Manase: Asrieli jé iran ọmọ rẹ ní

ipasè àlè rẹ ará Aramu ó bí Makiri baba Gileadi. **15** Makiri sì mú iyàwó láti áárín àwọn ará Huppimu àti Suppimu. Orúko arábinrin rẹ a máa jẹ Maaka. Orúko Iran ọmọ míràn a máa jẹ Selofehadi, tí ó ní àwọn ọmọbinrin nìkan soṣo. **16** Maaka, iyàwó Makiri bí ọmọkùnrin kan. Ó sì so orúko rẹ ní Peresi. Ó sì pe arákùnrin rẹ ní Šereši, àwọn ọmọ rẹ sì ní Ulamu àti Rakemu. **17** Ọmọ Ulamu: Bedani. Wònyí ni àwọn ọmọ Gileadi ọmọ Makiri, ọmọ Manase. **18** Arábinrin rẹ. Hamoleketi bí Iṣhodi, Abieseri àti Mahila. **19** Àwọn ọmọ Šemida sì jẹ: Ahiani, Šekemu, Likki àti Aniamu. **20** Àwọn iran ọmọ Efraimu: Šutelahi, Beredi ọmọkùnrin rẹ, Tahati ọmọ rẹ, Eleadah ọmọ rẹ. Tahati ọmọ rẹ **21** Sabadi ọmọ, rẹ, àti Šutelahi ọmọ rẹ. Eseri àti Eleadi ni a pa nípasè àwọn ọkùnrin bíbí íbílẹ̀ Gati nígbà tí wọn sòkalẹ̀ lọ láti lọ fi agbára mú ohun ọ̀sìn wọn **22** Efraimu baba wọn sòfò fún wọn ní ojò púpò, àwọn íbátan rẹ wá láti tù ú nínú. **23** Nígbà nàà, ó sùn pèlú, iyàwó rẹ, ó sì lóyún ó sì bí ọmọkùnrin kan. Ó sì so ọ ní Beriah nítorí òfò tí wá nínú idílẹ̀ nàà. **24** Ọmọbinrin rẹ sì jẹ Šerah, ẹnì tí ó kọ̀ ìsàlẹ̀ àti òkè Beti-Horoni àti Useni-Šerah pèlú. **25** Refa jẹ ọmọ rẹ, Resefi ọmọ rẹ, Tela ọmọ rẹ, Tahani ọmọ rẹ, **26** Laadani ọmọ rẹ Ammihudu ọmọ rẹ, Elišama ọmọ rẹ, **27** Nuni ọmọ rẹ àti Jošua ọmọ rẹ. **28** Ilẹ̀ wọn àti ífidikalẹ̀ wọn ni Beteli àti àwọn iletò tí ó yíká, Narani lo sí ihà ilà-òòrùn, Geseri àti àwọn iletò rẹ lo sí ihà iwò-òòrùn àti Šekemu àti àwọn iletò rẹ ní ọ̀nà lo sí Ayahi àti àwọn iletò. **29** Légbẹ̀ ipínlẹ̀ tí Manase ni Beti-Šeani, Taanaki, Megido àti Dori lápapọ̀ pèlú àwọn iletò rẹ. Àwọn iran ọmọ Josefu ọmọ Israẹli ní gbé nínú ilú wònyí. **30** Àwọn ọmọ Ašeri: Imina, Išifa, Išfi àti Beriah. Arábinrin wọn sì jẹ Sera. **31** Àwọn ọmọ Beriah: Heberi àti Malkieli, tí ó jẹ baba Barsafiti. **32** Heberi jẹ baba Jafileti, Šomeri àti Hotami àti ti arábinrin wọn Šua. **33** Àwọn ọmọ Jafileti: Pasaki, Bimhali àti Asifati. Wònyí ni àwọn ọmọ Jafileti. **34** Àwọn ọmọ Šomeri: Ahi, Roga, Jahuba àti Aramu. **35** Àwọn ọmọ arákùnrin rẹ Helemu Sofahi, Imina, Šelesi àti Amali. **36** Àwọn ọmọ Sofahi: Sua, Haniferi, Šuali, Beri, Imra. **37** Beseri, Hodi, Šamma, Šilisa, Itrani àti Bera. **38** Àwọn ọmọ Jeteri: Jefunne, Pisifa àti Ara. **39** Àwọn ọmọ Ulla: Arah, Hannieli àti Resia. **40** Gbogbo wònyí jẹ iran ọmọ Ašeri—olórí idílẹ̀, àṣàyàn ọkùnrin, alágbára jagunjagun àti olórí nínú àwọn ìjòyè. Iye àwọn tí a kà yẹ fún ogun, gégé bí a ti se kọ ọ lẹṣeṣe nínú itàn idílẹ̀ wọn jẹ egbáá mètálá ọkùnrin.

8 Benjamini jẹ baba: Bela àkòbí rẹ, Ašbeli ọmọkùnrin ni èkẹjẹ, Ahara èkẹkẹta, **2** Noha

èkẹkẹrin àti Rafa èkarùnún. **3** Àwọn ọmọ Bela ni, Adari, Gera, Abihudi, **4** Abiṣua, Naamani, Ahoa, **5** Gera, Šefufani àti Huramu. **6** Wònyí ni àwọn iran ọmọ Ehudu, tí wọn jẹ olórí àwọn idílẹ̀ tí ó ní gbé ní Geba tí a sì lẹ kúrò lo sí Manahati: **7** Naamani Ahijah àti Gera, tí ó lẹ wọn kúrò ní ilú, àti tí ó sì jẹ baba Ussa àti Ahihudu. **8** A bí àwọn ọmọkùnrin fún Šaharaimu ní Moabu léyìn tí ó ti kọ àwọn iyàwó rẹ silẹ, Hušimu àti Baara. **9** Nípasè iyàwó rẹ Hodeši ó ní Jobabu Sibia, Meša, Malkamu, **10** Jeusi, Sakia àti Mirma. Wònyí ni àwọn ọmọkùnrin rẹ, olórí àwọn idílẹ̀. **11** Nípasè Hušimu ó ní Abitubu àti Elipali. **12** Àwọn ọmọ Elipali: Eberi, Mišamu, Šemedu (ẹnì tí ó kọ Ono àti Lodi pèlú àwọn iletò àyíká rẹ.) **13** Pèlú Beriah àti Šema, tí wọn jẹ olórí àwọn idílẹ̀ tí àwọn tí ó ní gbé ní Ajjaloni àti àwọn tí ó lẹ àwọn olùgbé Gati kúrò. **14** Ahio, Šasaki, Jeremoti, **15** Sebadiah, Aradi, Ederi **16** Mikaeli, Išifa àti Joha jẹ àwọn ọmọ Beriah. **17** Sebadiah, Mešullamu, Hiski, Heberi **18** Išimerai, Isiliahi àti Jobabu jẹ àwọn ọmọ Elipali. **19** Jakimu, Sikri, Sabdi, **20** Elienai, Siletai, Elieli, **21** Adaiah, Beraiah àti Šimrati jẹ àwọn ọmọ, Šimei. **22** Išipani Eberi, Elieli, **23** Abdoni, Sikri, Hanani, **24** Hananiah, Elamu, Anitotijah, **25** Ifediah àti Penueli jẹ àwọn ọmọ Šasaki. **26** Šamšeraí, Šeharaiah, Ataliah **27** Jarešiah, Elijah àti Sikri jẹ àwọn ọmọ Jerohamu. **28** Gbogbo àwọn wònyí jẹ olórí àwọn idílẹ̀, olóyè gégé bí a ti kọ ọ lẹṣeṣe nínú itàn iran wọn, wọn sì ní gbé ní Jerusalemu. **29** Jeieli, baba Gibeoni ní gbé ní Gibeoni. Iyàwó o rẹ a má jẹ Maaka, **30** àkòbí rẹ a sì máa jẹ Abdoni wònyí sì ní tẹlẹ̀ Suri, Kiši, Baali, Neri, Nadabu, **31** Gedori Ahio, Sekeri **32** pèlú Mikiloti, tí ó jẹ baba Šimea. Wọn ní gbé ní èbá íbátan wọn ní Jerusalemu. **33** Neri jẹ baba Kiši, Kiši baba Saulu àti Saulu baba Jonatani, Malikišua, Abinadabu àti Eši-Baali. **34** Ọmọ Jonatani: Meribu-Baali tí ó jẹ baba Mika. **35** Àwọn ọmọ Mika: Pitoni, Meleki, Tarea, àti Ahasi. **36** Ahasi jẹ baba a Jeheada, Jeheada jẹ baba a Alemeti, Asmafeti àti Simri, Simri sì jẹ baba Mosa. **37** Mosa jẹ baba Binea; Rafa sì jẹ ọmọ rẹ, Eleasa ọmọ rẹ àti Aseli ọmọ rẹ. **38** Aseli ní ọmọ mífá pèlú wònyí ni orúko wọn: Asrikamu, Bokeru, Išmaeli, Šeariah, Obadiah àti Hanani. Gbogbo wònyí ni ọmọ Aseli. **39** Àwọn ọmọ arákùnrin rẹ Eseki: Ulamu àkòbí rẹ, Jeusi ọmọkùnrin èkẹjẹ àti Elifeleti èkẹkẹta. **40** Àwọn ọmọ Ulamu jẹ ògbòyá jagunjagun tí ó lẹ gbá orin mú. Wọn ní òpò ọmọkùnrin àti ọmọ ọmọkùnrin àádòjọ ní gbogbo rẹ. Gbogbo wònyí ni àwọn idílẹ̀ iran ọmọ Benjamini.

9 Gbogbo Israèli ni a kọ lẹsẹsẹ nínú itàn idílẹ láti ọ̀dọ̀ àwọn baba rílá nínú iwé àwọn ọ̀ba Israèli. Àwọn èniyàn Juda ni a kó ní igbèkùn lọ sí Babeli nítorí àìsòótọ̀ wọn. **2** Nísinsin yìí, àwọn tí ó kọ̀kọ̀ tún tẹ̀dọ̀ lórí ohun iní wọn ní ilú wọn ni díẹ̀ nínú àwọn ọ̀mọ̀ Israèli, àwọn àlùfáà, àwọn ará Lefi àti àwọn Ìránṣẹ̀ ilé Olúwa. **3** Àwọn tí ó wá láti Juda láti Benjamini àti láti Efraimu àti Manase tí ó ní gbé ní Jerusalemu jẹ́: **4** Uttai ọ̀mọ̀ Ammihudu, ọ̀mọ̀ Omri, ọ̀mọ̀ Imri, ọ̀mọ̀ Bani, Ìran ọ̀mọ̀ Peresi ọ̀mọ̀ Juda. **5** Àti nínú ará Šilo: Asaiah àkóbí àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀. **6** Ní ti ará Sera: Jeueli. Àwọn èniyàn láti Juda sì jẹ́ èdèdẹgbèrìn ó dín mẹ̀wàà. **7** Àti nínú àwọn ọ̀mọ̀ Benjamini ni: Sallu ọ̀mọ̀ Meşullamu, ọ̀mọ̀ Hodafiah; ọ̀mọ̀ Hasenuah; **8** Ibinaiyah ọ̀mọ̀ Jerohamu; Ela ọ̀mọ̀ Ussi, ọ̀mọ̀ Mikri; àti Meşullamu ọ̀mọ̀ Şefatia; ọ̀mọ̀ Reueli, ọ̀mọ̀ Ibinijah. **9** Àwọn èniyàn láti Benjamini gégé bí a ti se kọ̀ ọ̀ nínú Ìran wọn nínú itàn idílẹ̀ láti ọ̀dọ̀ baba rílá won, tí ó jẹ́ egbèrún ó dín mérénlélógójì. Gbogbo àwọn ọ̀kúnrin yí jẹ́ àwọn olórí àwọn idílẹ̀. **10** Ní ti àwọn àlùfáà: Jedaiah; Jehoiaribi; Jakini; **11** Asariah ọ̀mọ̀ Hilkiyah, ọ̀mọ̀ Meşullamu, ọ̀mọ̀ Sadoku, ọ̀mọ̀ Meraioti, ọ̀mọ̀ Ahitubu, olórí tí ó ní bojútó ilé Ọ̀lórún; **12** Adaiyah ọ̀mọ̀ Jerohamu, ọ̀mọ̀ Paşuri, ọ̀mọ̀ Malkiah; àti Masai ọ̀mọ̀ Adieli, ọ̀mọ̀ Jahisera, ọ̀mọ̀ Meşullamu ọ̀mọ̀ Meşilemiti, ọ̀mọ̀ Immeri. **13** Àwọn àlùfáà, tí wọn jẹ́ àwọn olórí àwọn idílẹ̀, tí ó jẹ́ egbèsàn ó dín méjì. Wọn jẹ́ alágbára ọ̀kúnrin, tí wọn lè dúró fún isẹ̀ Ìránṣẹ̀ nínú ilé Ọ̀lórún. **14** Ní ti àwọn ará Lefi: Şemaiah ọ̀mọ̀ Haşubu, ọ̀mọ̀ Asrikamu, ọ̀mọ̀ Haşabiah ará Merari; **15** Bakibakari, Hereşi, Galali àti Mattaniah, ọ̀mọ̀ Mika, ọ̀mọ̀ Sikri, ọ̀mọ̀ Asafu; **16** Obadiyah ọ̀mọ̀ Şemaiah, ọ̀mọ̀ Galali, ọ̀mọ̀ Jedutuni; àti Berekiyah ọ̀mọ̀ Asa, ọ̀mọ̀ Elkana, tí ó ní gbé nínú àwọn ilú àwọn ará Netofa. **17** Àwọn olùtójú ẹ̀nu-ò̀nà: Şallumu, Akkubu, Talmoni, Ahimani àti arákúnrin wọn, Şalumu olóyè wọn, **18** ti wà ní ipò idúró ní ẹ̀nu-ò̀nà ọ̀ba ní apá ihà ilà-òòrùn tí tí di àkókò yí. Wònyí ni àwọn olùtójú ẹ̀nu-ò̀nà tí ó jẹ́ ti ipàgọ̀ àwọn ará Lefi. **19** Şallumu ọ̀mọ̀ Kore ọ̀mọ̀ Ebiasafi, ọ̀mọ̀ Kora, àti àwọn olùtójú ẹ̀nu-ò̀nà elegbè rẹ̀. Láti idílẹ̀ rẹ̀ (àwọn ará Korati) ní ó dúró fún sísọ̀ ọ̀lóró ẹ̀nu-ò̀nà àgọ̀ gégé bí baba wọn ti ní dúró fún sísọ̀ àbáwọ̀lé ibùgbè Olúwa. **20** Ní igbà àkókọ̀ Finehasi ọ̀mọ̀ Eleasari jẹ́ olórí fún àwọn olùtójú ẹ̀nu-ò̀nà, Olúwa sì wà pèlù rẹ̀. **21** Sekariah, ọ̀mọ̀ Meşelemiah jẹ́ olùtójú ẹ̀nu-ò̀nà ní àbáwọ̀lé sí àgọ̀ ibi ipàdé. **22** Gbogbo rẹ̀ lápapọ̀, àwọn tí a yàn láti jẹ́ olùtójú ẹ̀nu-ò̀nà ní àwọn iloro jẹ́ igba ó lé méjìlálá. A ka àwọn wònyí nípa idílẹ̀ ní ilètò wọn. Àwọn olùtójú ẹ̀nu-ò̀nà ni a ti yàn sí ipò láti ọ̀dọ̀

Dafidi àti Samuèli, aríran, nítorí òtítọ̀ wọn. **23** Àwọn àti àwọn ọ̀mọ̀ wọn ni ó wà fún sísọ̀ ẹ̀nu-ò̀nà ilé Olúwa ilé tí a pè ní àgọ̀. **24** Àwọn olùtójú ẹ̀nu-ò̀nà wà ní igun méréèrìn: ilà-òòrùn, iwò-òòrùn àrìwá àti gúúsú. **25** Àwọn arákúnrin wọn ní àwọn ilètò wọn ní láti wá ní àkókò dé àkókò láti pín isẹ̀ isìn wọn fún àkókò ojọ̀ méje. **26** Şùgbón àwọn olórí alábojútó ẹ̀nu-ò̀nà méréèrìn ti wọn jẹ́ ará Lefi ni a yàn fún àwọn iyàrá àti àwọn àpótí isúra ní ilé Ọ̀lórún. **27** Wọn á lo gbogbo òru ní dídúró yí ilé Ọ̀lórún ká, nítorí wọn ní láti sọ̀ ọ̀, wọn sì ní àṣẹ̀ sí kókọ̀rọ̀ fún sísí yí ní àrààrò. **28** Díẹ̀ wà ní idí ohun èlò tí à ní lú fún isìn ilé Ọ̀lórún; wọn a máa kà á nígbà tí wọn gbé e wọ̀lé àti nígbà tí a kó wọn jáde. **29** Àwọn miíràn ni a yàn láti bojútó ohun èlò àti gbogbo ohun èlò ilé tí a yà sọ̀tọ̀ fún Ọ̀lórún, àti iyèfun àti ọ̀tí ẹ̀so àjàrà àti òróró nàà, tùràrì àti tùràrì olóòòrùn didún. **30** Şùgbón díẹ̀ nínú àwọn àlùfáà ni ó ní bojútó pípò tùràrì olóòòrùn didún papọ̀. **31** Ará Lefi tí a sọ̀ ní Mattitiah àkóbí ọ̀mọ̀kúnrin Şallumu ará Kora ni a yàn, tí ní se alábojútó ohun tí a dín. **32** Àti nínú àwọn arákúnrin wọn, nínú àwọn ọ̀mọ̀ Kohati tó ní se itójú àkàrà ifihàn, láti máa pèsè rẹ̀ ní ojọ̀ojọ̀ isinmi. **33** Àwọn tí wọn jẹ́ ọ̀kúnrin, olórí àwọn idílẹ̀ Lefi dúró nínú àgọ̀ ilé Olúwa, wọn kò sì se lára isẹ̀ isìn yòókú nítorí wọn ní se isẹ̀ nàà lẹ̀sàn, lóru. **34** Gbogbo wònyí jẹ́ olórí àwọn Lefi, olóyè gégé bí a ti se kọ̀ lẹsẹsẹ̀ sínú itàn idílẹ̀ láti ọ̀dọ̀ baba rílá won, wọn sì ní gbé ní Jerusalemu. **35** Jeieli baba Gibeoni ní gbé ní Gibeoni. Orúko iyawò rẹ̀ a máa jẹ́ Maaka, **36** pèlù àkóbí ọ̀mọ̀kúnrin rẹ̀ jẹ́ Abdoni, tí wònyí sì ní tẹ̀lé Suri, Kişi, Baali, Neri, Nadabu. **37** Gedori, Ahio, Sekariah àti Mikiloti. **38** Mikiloti jẹ́ baba Şimeamu, àwọn nàà ní gbé ní èbá ibátan wọn ní Jerusalemu. **39** Neri jẹ́ baba Kişi, Kişi baba a Saulu, àti Saulu baba a Jonatani, àti Malikişua, Abinadabu àti Eşi-Baali. **40** Ọ̀mọ̀ Jonatani: Meribu-Baali, tí ó jẹ́ baba Mika. **41** Àwọn ọ̀mọ̀ Mika: Pitoni, Meleki, Tarea àti Ahasi. **42** Ahasi jẹ́ baba Jada, Jada jẹ́ baba Alemeti, Asmafeti, Simri, sì Simri jẹ́ baba Mosa. **43** Mosa jẹ́ baba Binea; Refaiah jẹ́ ọ̀mọ̀ rẹ̀, Eleasa ọ̀mọ̀ rẹ̀ àti Aseli ọ̀mọ̀ rẹ̀. **44** Aseli ní ọ̀mọ̀ mẹ̀fà, pèlù wònyí ní orúko wọn: Asrikamu, Bokeru, Işmaeli Şeariah, Obadiyah àti Hanani, gbogbo wònyí ni ọ̀mọ̀ Aseli.

10 Nísinsin yìí, àwọn ará Filistini dojú jà kọ̀ Israèli, àwọn ará Israèli sì sálọ̀ kùrò níwájú wọn, a sì pa ọ̀pọ̀ wọn sí orí òkè Gilboa. **2** Àwọn ará Filistini sí lẹ̀pa Saulu gidigidi àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀. Wọn sì pa àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀. Jonatani, Abinadabu àti Malikişua. **3** Ogun nàà sí gbóná janjan fún

Saulu, nígbà tí àwọn tafatàfà sì lé e bá, wọn sì sà a lógbé. **4** Saulu sì sọ fún ẹni tí ó gbé ihámọra rẹ pé, “Fa idà rẹ yọ, kí o sì fi gún mi, kí àwọn aláìkọlà wònyí má wá láti bú mí.” Sùgbọ̀n ẹni tí ó ní gbé ihámọra rẹ ìn bẹ̀rù, kò sì le ẹ́, bẹ̀ẹ̀ ni Saulu mú idà tirẹ̀ ó sì ẹ̀bú lé e. **5** Nígbà tí agbẹ̀-ihámọra rí pé Saulu tí kú, òhun pẹ̀lú ẹ̀bú lórí idà tirẹ̀, ó sì kú. **6** Bẹ̀ẹ̀ ni Saulu àti ọmọ rẹ̀ mètẹ̀tẹ̀ta kú, gbogbo ilẹ̀ rẹ̀ sì kú sòkan, lójó kan nàà. **7** Nígbà tí gbogbo àwọn ọmọ Israeli tí ó wà ní pètẹ̀lẹ̀ rí wí pé àwọn ọmọ-ogun ti sáló àti pé Saulu àti àwọn ọmọ rẹ̀ ti kú wọn kọ àwọn ilú wọn sílẹ̀, wọn sì sáló. Àwọn ará Filistini wá, wọn sì jòkódó nínú wọn. **8** Ní ojọ kejì, nígbà tí àwọn ará Filistini wá láti kó òkú, wọn rí Saulu àti àwọn ọmọ rẹ̀ tí wọn ẹ̀bú sóri òkè Gilboa. **9** Wọn bó ní aṣọ, wọn sì gbé orí rẹ̀ àti ihámọra rẹ̀, wọn sì rán írànṣẹ̀ lọ káákiri ilẹ̀ àwọn ará Filistini láti kéde ìròyìn nàà láàrín àwọn òrìṣà wọn àti wọn èniyàn. **10** Wọn gbé ihámọra rẹ̀ sì inú ilẹ̀ tí wọn kọ fún òrìṣà wọn, wọn sì fi orí rẹ̀ kọ sì inú ilẹ̀ Dagoni. **11** Nígbà tí gbogbo àwọn olùgbé Jabesi—Gileadi gbọ̀ gbogbo ohun tí àwọn ará Filistini ẹ́ fún Saulu, **12** gbogbo àwọn akọni ọ̀kúnrin wọn lọ láti mú àwọn ará Saulu àti àwọn ọmọ rẹ̀, wọn sì kó wọn wá sí Jabesi. Nígbà nàà, wọn sin egungun wọn sáábé igi óákú ní Jabesi, wọn sì gbààwẹ̀ fún ojọ méje. **13** Saulu kú nítorí kò ẹ́ òtítọ̀ sí Olúwa, kò pa ọ̀rọ̀ Olúwa mọ̀ pẹ̀lú, ó tọ̀ abókúúsọ̀rọ̀ lọ fún ìtọ̀sọ̀nà. **14** Kò sì bèèrè lówọ̀ Olúwa, bẹ̀ẹ̀ ni Olúwa pa á, Ó sì yí lẹ̀bà nàà padà sọ̀dọ̀ Dafidi ọmọ̀ Jese.

11 Gbogbo àwọn Israeli kó ara wọn jọ pọ̀ sí ọ̀dọ̀ Dafidi ní Hebroni, wọn sì wí pé, “Èran-ara rẹ̀ àti èjẹ̀ rẹ̀ ni àwa í ẹ́. **2** Ní àtìjọ̀, kòdà nígbà tí Saulu jẹ̀ ọ̀bà, ìwọ̀ ni ẹni tí ó darí Israeli ní ojú ogun wọn. Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀ sì wí fún ọ̀ pé, “Ìwọ̀ yóò sì jẹ̀ olùṣọ̀ Israeli èniyàn mi, ìwọ̀ yóò sì jẹ̀ olórí fún wọn.”” **3** Nígbà tí gbogbo àwọn ìjòyè Israeli tí wọn ti wá sọ̀dọ̀ ọ̀bà Dafidi ni Hebroni. Ó sì ẹ́ májẹ̀mú pẹ̀lú wọn ní Hebroni níwájú Olúwa, wọn sì fi òróró yan Dafidi ní ọ̀bà lórí Israeli, gégé bí ọ̀rọ̀ Olúwa láti ọ̀wọ̀ Samueli. **4** Dafidi àti gbogbo àwọn ọmọ Israeli jáde lọ̀ sí Jerusalemu (tí ẹ́ Jebusi). Àwọn Jebusi ara ilẹ̀ nàà ní gbé nìbẹ̀. **5** Àwọn ará ilú Jebusi sì wí fún Dafidi pé, “Ìwọ̀ kò sì gbọ̀dọ̀ wọ̀ ihín yí wá.” Sùgbọ̀n Dafidi kó ilú odi Sioni—èyí tí í ẹ́ ilú Dafidi. **6** Dafidi tí wí pé, “Ènikẹ̀ni tí ó bá tètè kọ̀lọ̀ àwọn ará Jebusi ni yóò di olórí àti balógun.” Joabu ọmọ̀ Seruah sì kòkọ̀ gòkè lọ̀, bẹ̀ẹ̀ ni ó sì gba olórí. **7** Dafidi sì ní gbé inú ilú odi, nítorí nàà ni wọn fi ní pé é ni ilú Dafidi. **8** Ó sì kọ̀ àwọn ilú nàà yíkákiri; láti Millo yíkákiri; Joabu sì tún

ìyókú àwọn ilú nàà ẹ́. **9** Bẹ̀ẹ̀ ni Dafidi ní ga, ó sì pọ̀ sí i, nítorí pé Olúwa àwọn ọmọ-ogun wá pẹ̀lú rẹ̀. **10** Àwọn wònyí sì ni ìjòyè alágbára ọ̀kúnrin Dafidi, àwọn pẹ̀lú gbogbo àwọn ọmọ Israeli, wọn sì fún lẹ̀bà rẹ̀ ní àtìlẹ̀yìn tó lágbara láti mú un tàn káákiri gbogbo ilẹ̀, gégé bí Olúwa tí ẹ̀lẹ̀rí. **11** Èyí sì ni iye àwọn akọni ọ̀kúnrin Dafidi: Jaṣobeamu ọmọ Hakumoni, òun sì ni olórí nínú àwọn ìjòyè, ó sì gbé ọ̀kọ̀ rẹ̀ sòkè lórí àwọn ọ̀dọ̀dúnrún èniyàn, àwọn ẹni tí ó pa ní ogun èẹkan. **12** Lẹ̀yìn rẹ̀ sì ni Eleasari ọmọ Dodo àwọn ará Ahohi, ọ̀kan lára àwọn mètá ọ̀kúnrin alágbára. **13** Ó sì wá pẹ̀lú Dafidi ní Pasi-Dammimu nígbà tí àwọn ará Filistini kó ara wọn jọ láti jagun, nfi tí ilẹ̀ kan wà tí ó kún fún ọ̀kà barle. Àwọn èniyàn sì sáló kúrò níwájú Filistini. **14** Sùgbọ̀n wọn mú idúró wọn ní ààrín pápá nàà. Wọn sì gbà a wọn sì gún àwọn ará Filistini mólẹ̀, Olúwa sì mú ìgbàlà òlórí fún wọn. **15** Mètá nínú àwọn ogbọ̀n ìjòyè sòkalẹ̀ tọ̀ Dafidi wá lọ̀ sí orí àpáta nínú ihò Adullamu, nígbà tí àwọn egbé Filistini sì dúró ní àfonífojì ní orí òkè Refaimu. **16** Ní àsìkò nàà Dafidi sì ñ bẹ̀ nínú ilú odi, egbé ogun àwọn ará Filistini sì ñ bẹ̀ ní Bètìlẹ̀hemu. **17** Dafidi sí pòngbẹ̀ fún omi ó sì wí pé, “Hàà, ẹ̀nikan yóò ha bu omi láti inú kànga ní egbé ẹ̀nu-bodè Bètìlẹ̀hemu fún un mu?” **18** Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn mètá nàà sì là láti ogun ará Filistini, ó sì fa omi jáde láti inú kànga ní egbé ẹ̀nu-bodè Bètìlẹ̀hemu ó sì gbé padà tọ̀ Dafidi wá. Sùgbọ̀n ó kọ̀ láti mu ú: dípò, ó sì tú jáde níwájú Olúwa. **19** “Kí Ọ̀lórún má jẹ̀ kí èmi ó má ẹ́ ẹ́ èyí!” ó wí pé. “Sé kí èmi kí ó mú èjẹ̀ ọ̀kúnrin yí ẹni tí ó fi ẹ̀mí rẹ̀ wéwu?” Nítorí wọn fi ẹ̀mí wọn wéwu láti mú padà wá, Dafidi kò ní mu ú. Nìkan wònyí ni àwọn akọni mètá ọ̀kúnrin nàà ẹ́ ohun ìyanu òlórí. **20** Abiṣai arákúnrin Joabu ìjòyè àwọn mètá. Ó sì gbé ọ̀kọ̀ rẹ̀ sòkè lórí àwọn ọ̀dọ̀dúnrún àwọn èniyàn, àwọn ẹni tí ó pa, bẹ̀ẹ̀ ni ó sì di olókikí gégé bí àwọn mètá. **21** Ó sì gba ilọ̀po olá lórí àwọn mètẹ̀tẹ̀ta ó sì di olórí wọn, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé a kò ka kún ara wọn. **22** Benaiah ọmọ Jehoiada ó sì jẹ̀ akọni oníjà láti Kabseeli, ẹni tí ó ẹ́ ẹ́ agbára òlórí. Ó sì pa àwọn ọmọ Arieli méjì tí Moabu, ó sì tún sòkalẹ̀ lọ̀ sí inú ihò lálakòdò yinyin dídí, ó sì pa kinimú kan **23** Ó sì pa ara Ejibiti ẹni tí ó ga ní ìwọ̀n ẹ̀sẹ̀ méje àti ààbò sùgbọ̀n àwọn ará Ejibiti wọn ní ọ̀kọ̀ gégé bí idábùú igi ahunṣọ̀ àti ọ̀pá ní ọ̀wọ̀ rẹ̀, Benaiah sòkalẹ̀ lórí rẹ̀ pẹ̀lú kumò. Ó sì gba ọ̀kọ̀ nàà láti ọ̀wọ̀ ará Ejibiti ó sì pa á pẹ̀lú ọ̀kọ̀ rẹ̀. **24** Nìkan wònyí sì ní ìwà akin Benaiah ọmọ Jehoiada; ohun nàà pẹ̀lú sì di olókikí gégé bí àwọn akọni ọ̀kúnrin mètá. **25** Ó sì ní olá púpọ̀ ju àwọn ogbọ̀n lọ̀, sùgbọ̀n a kò kà á láàrín àwọn mètẹ̀tẹ̀ta. Dafidi sì fi sí ikáwọ̀ àwọn ẹ̀sọ̀. **26**

Àwọn akọni ọkùnrin nàà niyí: Asaheli arákùnrin Joabu, Elhanani ọmọ Dodo láti Bẹtilẹhẹmu, 27 Şamotu ará Harori, Helesi ará Peloni 28 Ira ọmọ Ikẹşi láti Tekoa, Abieseri láti Anatoti, 29 Sibekai ará Huşati, láti ará Ahohi 30 Maharai ará Netofa, Heledi ọmọ Baanah ará Netofa, 31 Itai ọmọ Ribai láti Gibeah ní Benjamini, Benaiah ará Piratoni, 32 Hurai láti àfonífojì Gaaşi, Abieli ará Arbati, 33 Asmafeti ará Bahurimu Eliaba ará Şaalboni. 34 Àwọn ọmọ Haşemu ará Gisoni Jonatani ọmọ Şage ará Harari. 35 Ahiamu ọmọ Sakari ará Harari, Elifali ọmọ Uri 36 Heferi ará Mekerati, Ahijah ará Peloni, 37 Hesro ará Karmeli Naarai ọmọ Esbai, 38 Joelí arákùnrin Natani Mibari ọmọ Hagari, 39 Seleki ará Ammoni, Naharai ará Beroti ẹni tí ó jẹ ẹni tí n ru ihámọra Joabu ọmọ Seruiah. 40 Ira ará Itri, Garebu ará Itri, 41 Uriah ará Hiti Sabadi ọmọ Ahlai. 42 Adina ọmọ Şisa ará Reubeni, ẹni tí ó jẹ ijòyè ará Reubeni, àti pẹlú ogbòn rẹ. 43 Hanani ọmọ Maaka, Jehošafati ará Mitini. 44 Ussia ará Asiterati, Şama àti Jeieli àwọn ọmọ Hotami ará Aroeri, 45 Jediaeli ọmọ Şimri, àti arákùnrin Joha ará Tisi 46 Elieli ará Mahafi Jeribai àti Joşafia àwọn ọmọ Elnaamu, Itimah ará Moabu, 47 Elieli, Obedi àti Jaasieli ará Mesoba.

12 Àwọn wònyí ní ọkùnrin tí ó wá sí ọdọ Dafidi ní Siklagi, nígba tí ó sá kúró níwájú Saulu ọmọ Kişi (wọn wà lára àwọn jagunjagun ẹni tí ó ràn án lówó láti ibi ijà. 2 Wọn sì mú wọn pẹlú itẹrba wọn sì lágbára láti ta ofà tàbí láti ta kànnàkànnà òkúta ní ọwọ òsì tàbí ní ọwọ ọtún, wọn sì jẹ ibátan ọkùnrin Saulu láti èyà Benjamini): 3 Ahieseri olórí wọn àti Joaşi àwọn ọmọ Semaah ará Gibeah: Jeşieli àti Peleti ọmọ Asmafeti, Beraka, Jehu ará Anatoti. 4 Àti Işmaiah ará Gibeoni, ọkùnrin alágbára kan lára àwọn ogbòn ẹni tí ó jẹ olórí nínú àwọn ogbòn; Jeremiah, Jahasieli, Johanani, Josabadi ará Gedera, 5 Elusai, Jerimoti, Bealial, Şemariah àti Şefatia ará Harufiti; 6 Elkana, Işiah, Asareeli, Joeseri àti Jaşobeamu ará Kora; 7 àti Joela, àti Sebadiah àwọn ọmọ Jerohamu láti Gedori. 8 Dìẹ lára àwọn ará Gadi yà sọdọ Dafidi ní ibi gíga ní aginjù. Wọn sì jẹ onígboyà ológun tí ó múra fún ogun tí ó sì lágbára láti di asà àti eşin mú. Ojú wọn sì dàbí ojú kinníun, wọn sì yára bí àgbònrín lórí àwọn òkè. 9 Eseri sì jẹ ijòyè, Obadiah sì jẹ igbàkẹjì akogun, Eliabu elẹ̀kẹ̀ta, 10 Mişimana elẹ̀kẹ̀rin, Jeremiah elẹ̀kẹ̀karúnún 11 Attai elẹ̀kẹ̀fà, Elieli ekeje, 12 Johanani elẹ̀kẹ̀kejo Elsabadi elẹ̀kẹ̀sàn-án 13 Jeremiah elẹ̀kẹ̀kwàà àti Makbannai elẹ̀kẹ̀kòkànlá. 14 Àwọn ará Gadi wọn sì jẹ olórí ogun; ẹni tí ó kéré jù sì jẹ àpapọ ogórùn-

ún, àti fún ẹni tí ó pòjù fún egbèrún. 15 Àwọn ni ẹni tí ó rékojá Jordani ní osù àkòkọ nígba tí ó kún bo gbogbo bèbè rẹ, wọn sì lé gbogbo àwọn tí ó ní gbé nínú àfonífojì, lo sí ilà-òdrùn àti nílà iwò-òdrùn. 16 Iyòkù ará Benjamini àti àwọn dìẹ ọkùnrin láti Juda lo sí ọdọ Dafidi ní ibi gíga. 17 Dafidi sì lo láti lo padé wọn ó sì wí fún wọn pé, “Tí ẹ bá wá sọdọ mi lálàáfíà, láti ràn mí lówó mo şetán láti mú un yín wà ní işòkan pẹlú mi şugbón tí ẹ bá wá láti dá mi sí fún àwọn ọtá mi nígba tí ọwọ mi bá mọ kúró nínú iwà agbára, kí Olórùn àwọn baba wa kí ó sì ri kí ó sì şe idájó.” 18 Nígba nàà Ẽmí Mímó wa sórí Amasai ijòyè àwọn ogbòn, ó sì wí pé, “Tirẹ ni àwa ní şe, iwọ Dafidi! Àwa pẹlú rẹ, iwọ ọmọ Jese! Àlàáfíà, àlàáfíà fún ọ, àti àlàáfíà fún àwọn tí ó ràn ó lówó, nítorí Olórùn rẹ yóò ràn ó lówó.” Bẹẹ ni Dafidi sì gbà wọn ó sì mú wọn jẹ olórí egbé ogun. 19 Dìẹ nínú àwọn ọkùnrin Manase si yà sí ọdọ Dafidi nígba tí ó lo pẹlú àwọn ará Filistini láti bá Saulu jà. (Ọun àti àwọn ọkùnrin rẹ wọn kò sì ran ará Filistini lówó nítorí, lèyìn tiwọn sọrọ papọ, àwọn olórí wọn ràn wọn jáde, wọn sì wí pé, “Yóò jẹ iparun fún wa tí ó bá padà to ọgà rẹ Saulu lo.”) 20 Nígba tí Dafidi lo sí Siklagi, àwọn wònyí ní ọkùnrin ti Manase ẹni tí ó sì yà sọdọ rẹ. Adina, Josabadi, Jediaeli, Mikaeli, Josabadi, Elihu àti Siletai, àwọn olórí irẹpọ ti egbèegbèrún ní Manase. 21 Wọn sì ran Dafidi lówó lórí egbé ogun nàà, nítorí gbogbo wọn ni akọni èniyàn àwọn si tún ni olórí nínú àwọn ọmọ-ogun rẹ. 22 Ojọ dé ojọ ni àwọn ọkùnrin wá láti ran Dafidi lówó, tí tí ó fi ní àwọn ológun nílá, bí ogun Olórùn. 23 Àwọn wònyí sì ni iye ọkùnrin tí ó ti di ihámọra fún ogun àwọn ẹni tí ó wá sọdọ Dafidi ní Hebroni láti yí ijọba Dafidi padà sí ọdọ rẹ, gégé bí Olúwa ti so. 24 Ọkùnrin Juda, tí ó ní gbé asà àti ọkò, egbàata lé gègbèrin tí ó ti di ihámọra fún ogun. 25 Àwọn ọkùnrin Simeoni, akọni tó mú fún ogun sì jẹ eèdégbààrin ó lé ogórùn-ún; 26 àwọn ọkùnrin Lefi egbàajì ó le egbèta, 27 pẹlú Jehoiada, olórí idílé Aaroni pẹlú egbèrún mètá ó lé eèdégbèrin èniyàn, 28 àti Sadoku akọni ọdọmọkùnrin, pẹlú àwọn mejìlélógún ijòyè láti ọdọ àwọn idílé rẹ; 29 àwọn arákùnrin Benjamini ibátan ọkùnrin Saulu egbèrún mètá, ọpọ nínú àwọn ẹni tí ó si kù ní olódtító sí ilé Saulu tí tí di igbà nàà; 30 àwọn arákùnrin Efraimu, ogbójú akọni, èniyàn Olórùn ni wọn nílé baba wọn ogún egbèrún ó le egbèrin; 31 àwọn ọkùnrin nínú àbọ èyà Manase, tí a yàn nípa orúko láti wá àti láti yan Dafidi gégé bí ọba, egbàá mèsàn. 32 Àti ní ti àwọn ọmọ Isakari, àwọn ẹni tí ó ní òyè àkòkò, láti mọ ohun tí Israeli ibá máa şe; olórí wọn jẹ igbà;

àti gbogbo àwọn ìbátan wọn ní bẹ ní ikáwọ́ wọn. **33** Àwọn ọ̀kúnrin Sebuluni, àti àwọn jagun jagun tí ó tí nípa ogun múra fún ogun pèlú oríṣíríṣíí ohun èlò ìjà, láti ran Dafidi lówọ́ pèlú àwọn tí kò fi iyeméjì ṣe ijólòòótó wọn jẹ egbàà méèèdógbòn. **34** Àwọn ọ̀kúnrin Naftali, egbèrún ìjòyè àpapọ́ pèlú egbàà méjídínlógún. Ọ̀kúnrin tí wọn gbé asà àti òkò wọn. **35** Àwọn ọ̀kúnrin Dani, tí wọn ṣetán fún ogun egbàà métàlá. **36** Àwọn ọ̀kúnrin Aṣeri, àwọn tí ó tí ní ìmò ogun múra fún ogun òkè méjì. **37** Láti ìlà-òòrùn Jordani, ọ̀kúnrin Reubeni, Gadi, àti ìdajì èyà Manase, òmòra pèlú gbogbo onírúúrú ohun èlò ìjà òkè méfà. **38** Gbogbo èyí ni àwọn ọ̀kúnrin ológún tí ó fi ara wọn fún ogun láti ṣe iṣẹ́ fún nínú egbè. Wọn wá sí Hebron tí ó kún fún ìpinnu láti fi Dafidi jẹ ọ̀ba lórí gbogbo Israeli. Gbogbo àwọn iyókù lára àwọn omọ́ Israeli sí jẹ onínú kan láti fi Dafidi jẹ ọ̀ba. **39** Àwọn ọ̀kúnrin nàà lo ojò méta nìbè pèlú Dafidi, wọn je, wọn sì ní mu, nítorí ìdílẹ́ wọn tí pèsè oúnjẹ fún wọn. **40** Àwọn aláduúgbò láti ọ̀nà ònà jìjín gégé bí Isakari, Sebuluni àti Naftali gbé oúnjẹ wá lórí kètékété, lórí rākunmí, àti lórí ibáaka àti lórí málúú, ànì oúnjẹ tí iyèfun, èso àjàrà gbígbè, èso òpòtò, àkàrà dídún, ọ̀tí wáinì, òróró, málúú àti àguntàn, nítorí òpòlọ́pọ́ ayọ́ wà ní Israeli.

13 Dafidi sì gbèrò pèlú olúkúlùkù àwọn ìjòyè rẹ, àwọn aláṣe egbègbèrún àti àwọn aláṣe ogórùn-ún **2** Dafidi sì wí fún gbogbo àwọn ijọ́ Israeli pé, tí ó bá dára lójú yín àti tí ó bá ṣe jẹ àṣe Olúwa Ọ̀lórún wa, jé kí a ránṣẹ́ sí ọ̀nà jìjín àti gbígbòrò sí àwọn arákúnrin wa tókù ní gbogbo àwọn agbègbè ilú Israeli àti pèlú àwọn àlúfáá àti àwọn ará Lefi àwọn tí ó wà pèlú wọn nínú ilú wọn àti pápá oko tútù, láti wá kó ara wọn jọ pò sódò wa. **3** È jé kí a gbé àpótí èrì Olúwa padà sódò wa, nítorí wí pé àwa kò ṣe iwádlí nípa rẹ ní àṣíkò ijọba Saulu. **4** Gbogbo ijọ́ nàà sì gbà láti ṣe èyí nítorí ó dàbí wí pé ó tọ́ lójú gbogbo àwọn èniyàn. **5** Nígba nàà ni Dafidi pe gbogbo àwọn omọ́ Israeli jọ, láti òdò Ẹ̀hori ní Ejibiti lọ sí Lebo ní ọ̀nà à bá wọ́ Hamati, láti gbé àpótí èrì Ọ̀lórún padà láti Kiriati-Jearimu. **6** Dafidi àti gbogbo àwọn omọ́ Israeli pèlú rẹ́ lọ sí Baalahi tí Juda (Kiriati-Jearimu) láti gbé àpótí èrì Ọ̀lórún Olúwa tí a fi orúkọ́ rẹ́ pè, tí ó jókòdò láàrin kérébù gòkè wá. **7** Wọn sì gbé àpótí èrì Ọ̀lórún láti ilé Abinadabu lórí kẹ̀kẹ̀ tuntun, Ussa àti Ahio ní sọ́ ọ. **8** Dafidi àti gbogbo àwọn omọ́ Israeli ní wọn ṣe àjọyọ́ pèlú gbogbo agbára wọn níwájú Ọ̀lórún, pèlú orin àti pèlú dùúrù, ohun èlò orin olókún, tambori, kimbali pèlú ipè. **9** Nígba tí wọn dé sí ilẹ́ ipàkà Kidoni, Ussa sì na ọwọ́ rẹ́ síta

láti di àpótí èrì Olúwa mú, nítorí málúú kòṣe. **10** Ìbínú Olúwa, sì ru sí Ussa, ó sì lù ú bolẹ́ nítorí o tí fi ọwọ́ rẹ́ lórí àpótí èrì. Bèè ni ó sì kú síbè níwájú Ọ̀lórún. **11** Nígba nàà Dafidi sì bínú nítorí ìbínú Olúwa ké jáde lórí Ussa, àti tí tí di ọ̀nì, wọn sì ní pe ibè ní Peresi-Ussa. **12** Dafidi sì bèrù Ọ̀lórún ní ojò nàà, ó sì béèrè pé, báwo ni èmi nàà ó ṣe gbé àpótí èrì Ọ̀lórún sí ọ̀dò mí? **13** Kò gbé àpótí èrì nàà wá sí ọ̀dò ará rẹ́ ní ilú tí Dafidi dípò èyí, ó sì gbé e yà sí ilé Obedi-Edomu ará Gitti. **14** Àpótí èrì Olúwa sì wà lódò àwọn ará ilé Obedi-Edomu ní ilé rẹ́ fún oṣù méta, Olúwa sì bùkún agbo ilé àti gbogbo ohun tí ó ní.

14 Nísinsin yí Hiram àti ọ̀ba Tire rán oniṣẹ́ sí Dafidi, àti pèlú igi kedari pèlú àwọn òmòlẹ́ àti gbènàgbèná láti kọ́ ààfin fún un. **2** Dafidi sì mọ́ Israeli àti pé Olúwa tí fi òun ṣe ọ̀ba lórí Israeli àti pé ijọba rẹ́ ga júlò nítorí tí àwọn èniyàn rẹ́. **3** Ní Jerusalemu Dafidi mú ọ̀pọ́ iyàwò ó sì di baba àwọn omọ́ ọ̀kúnrin púpọ́ àti omọ́binrin. **4** Èyí ni orúkọ́ àwọn omọ́ nàà tí wọn bí fún un nìbè: Şammua, Şobabu, Natani, Solomoni, **5** Ibhari, Elişua, Elifeleti, **6** Noga, Nefegi, Jafia, **7** Elişama, Beeliada, àti Elifeleti. **8** Nígba tí àwọn ará Filistini gbọ́ pé a tí fi àmì òróró yàn Dafidi ní ọ̀ba lórí gbogbo Israeli, wọn sì lọ sókè pèlú ipá láti wá a rí, şùgbọ́n Dafidi gbọ́ nípa rẹ́ ó sì jáde lọ́ láti pàdè wọn. **9** Nísinsin yí àwọn ará Filistini tí wá láti gbógun tí àfonífojì Refaimu; **10** Dafidi sì béèrè lódò Ọ̀lórún wí pé, “Kí èmi kí ó gòkè tọ́ àwọn ará Filistini lọ́ bí? Iwọ́ ó ha fi wọn lé mí lówọ́?” Olúwa sì wí fún un pé, “Gòkè lọ́ èmi ó sì fi wọn lé ọ́ lówọ́.” **11** Bèè ni Dafidi àti àwọn èniyàn rẹ́ gòkè lọ́ sí Baali-Perasimu, nìbè ó sì kọ́lù wọn. Ó sí wí pé, “Gégé bí omi tí ya jáde, Ọ̀lórún tí ya Dafidi lórí àwọn ọ̀tá mí pèlú ọwọ́ mí.” Bèè ni wọn sì ní pè ibè ní Baali-Perasimu. **12** Àwọn ará Filistini sì tí fi àwọn òrìṣà wọn sílẹ́ nìbè. Dafidi sì pa á lásẹ́ láti jó wọn nínú iná. **13** Lẹ̀ẹ́kan sí i àwọn ará Filistini gbógun wọn sì fónká àfonífojì, **14** Bèè ni Dafidi sì tún béèrè lówọ́ Ọ̀lórún, Ọ̀lórún sì dalóhùn pé, “Má ṣe gòkè taàrà, şùgbọ́n ẹ́ yí wọn ká, kí ẹ́ sì mú wọn níwájú igi muliberi. **15** Tí ó bá sì ṣe, tí èyìn bá tí gbọ́ irò eṣẹ́ ní orí òkè igi muliberi, ẹ́ jáde fún ogun, nítorí èyí yòò fihàn pé Ọ̀lórún tí jáde níwájú rẹ́ láti kọ́lù àwọn omọ́-ogun Filistini.” **16** Bèè ni Dafidi ṣe ohun tí Ọ̀lórún tí paṣẹ́ fún wọn, wọn sì kọ́lù àwọn omọ́-ogun Filistini láti gbogbo ọ̀nà Gibeoni lọ́ sí Geseri. **17** Bèè ni òkíkí Dafidi tàn ká gbogbo ilẹ́ káàkiri, Olúwa sì mú kí gbogbo orílẹ̀-èdè bèrù rẹ́.

15 Lèyin ìgbà tí Dafidi ti kọ ilé fún ara rẹ ní ilú Dafidi. Ó sì fi àyèè sílẹ̀ fún àpótí ẹ̀rì Qlòrun ó sì pàgò fún un. **2** Nígbà nàà Dafidi wí pé, kò sí ẹ̀nikan àyàfi àwọn ọmọ Lefi ni ó lè gbé àpótí ẹ̀rì Qlòrun, nítorí Olúwa yàn wọn láti gbé àpótí ẹ̀rì Olúwa àti láti máa ẹ̀ iránṣẹ̀ níwájú rẹ̀ títí láá. **3** Dafidi kó gbogbo àwọn ọmọ Israẹli jọ ní Jerusalẹmu láti gbé àpótí ẹ̀rì Olúwa wá sí ibi tí ó ti pèsè sílẹ̀ fún un. **4** Wònyí ni àwọn ọmọ Aaroni àti àwọn ọmọ Lefi tí Dafidi péjọ papọ̀. **5** Qgófá nínú àwọn ọmọ Kohati; Urieli olórí àti àwọn ẹbí rẹ̀. **6** Igba ó lé ogún nínú àwọn ọmọ Merari; Asaiah olórí àti àwọn ẹbí rẹ̀. **7** Áádóje nínú àwọn ọmọ Gersoni; Joeli olórí àti àwọn ẹbí rẹ̀. **8** Igba nínú àwọn ọmọ Elisafani; Şemaiah olórí àti àwọn ẹbí rẹ̀. **9** Qgòrin nínú àwọn ọmọ Hebroni; Elieli olórí àti àwọn ẹbí rẹ̀. **10** Méjilélááádófá nínú àwọn ọmọ Usieli; Amminadabu olórí àti àwọn ẹbí rẹ̀. **11** Dafidi sì ránṣẹ̀ pe Sadoku, Abiatarí tì wọn jẹ̀ àlùfáà, àti Urieli, Asaiah, Joeli, Şemaiah, Elieli àti Amminadabu tí wọn jẹ̀ Lefi. **12** Ó sì fi fún wọn pé, “Èyin ni olórí àwọn idílẹ̀ Lefi; èyin àti àwọn Lefi èniyàn yín, ẹ̀ ya ara yín sí míímọ̀ kí ẹ̀ lè gbé àpótí ẹ̀rì Olúwa, Qlòrun Israẹli, lọ̀ sí ibi tí mó ti pèsè sílẹ̀ fún un. **13** Nítorí tí èyin ọmọ Lefi kò gbe gòkè wá ní ìgbà àkókọ̀ ti Olúwa Qlòrun fi ibínú rẹ̀ ko lù wá. Àwà kò sì ẹ̀ iwádíí lówó rẹ̀ nípa bí a ti n ẹ̀ se é gégé bí ọ̀nà tí a là sílẹ̀.” **14** Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn àlùfáà àti àwọn Lefi ya ara wọn sí míímọ̀ láti gbé àpótí ẹ̀rì Olúwa gòkè wá, Qlòrun Israẹli. **15** Nígbà nàà ni àwọn Lefi gbé àpótí ẹ̀rì Qlòrun pèlú ọ̀pá ní èjìkà wọn gégé bí Mose tí pa á láṣẹ̀ gégé bí ọ̀rọ̀ Olúwa. **16** Dafidi sọ̀ fún àwọn olórí àwọn Lefi láti yan àwọn arákúnrin wọn gégé bí akorin láti kọ̀ orin ayọ̀, pèlú àwọn ohun èlò orin olókùn, dùùrù, àti símbáli. **17** Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn Lefi yan Hemani ọmọ Joeli; àti nínú àwọn arákúnrin rẹ̀, Asafu ọmọ Berekiah, àti nínú àwọn ọmọ Merari arákúnrin wọn, Etani ọmọ Kuşaiah; **18** àti pèlú wọn àwọn arákúnrin wọn tí a yàn bí olùrànlówó wọn: Sekariah, Jaasieli, Şemiramotu, Jehieli, Unni, Eliabu, Benaiah, Maaseiah, Mattitiah, Elifelehu, Mikimeiah, àti Obedi-Edomu àti Jeieli, àwọn aṣòbodé. **19** Àwọn akorin sì ni Hemani, Asafu, àti Etani tí àwọn ti kimbali idẹ̀ tí n dún kíkan; **20** Sekariah, Asieli, Şemiramotu, Jehieli, àti Unni, Eliabu, Maaseiah àti Benaiah àwọn tí ó gbọ̀dọ̀ ta ohun èlò orin olókùn gégé bí alamoti, **21** àti Mattitiah, Elifelehu, Mikneiah, Obedi-Edomu, Jeieli àti Asaiah ni ó ní láti ta ohun èlò olóhùn gooro, láti dari gégé bí şeminiti. **22** Kenaniah olórí àwọn ará Lefi ni ó wá ní ikáwọ̀ orin èyì sí ni ojúşe nítorí ó mòye nípa rẹ̀. **23** Berekiah àti Elkana ni kí ó wá gégé bí olùṣọ̀nà fún àpótí ẹ̀rì. **24** Şebaniah,

Jehoşafati, Netaneli, Amasai, Sekariah, Benaiah àti Elieseri ní àwọn àlùfáà, tí o ní fún ipè níwájú àpótí ẹ̀rì Qlòrun. Obedi-Edomu àti Jehiah ni ó sì gbọ̀dọ̀ jẹ̀ olùṣọ̀nà fún àpótí ẹ̀rì. **25** Bẹ̀ẹ̀ ni Dafidi àti àwọn àgbàgbà Israẹli àti àwọn olórí egbeegbèrún lọ̀ láti gbé àpótí ẹ̀rì tí májẹ̀mú Olúwa láti ilé Obedi-Edomu, pèlú inú dídùn. **26** Nítorí Qlòrun ti ràn wọn lówó àwọn ará Lefi ẹ̀ni tí ó gbé àpótí ẹ̀rì tí májẹ̀mú Olúwa, akọ̀ màlúú méje pèlú àgbò méje láti fi ẹ̀ se ìrúbo. **27** Dafidi sì wọ̀ efodu; aṣọ̀ ìgúnwá ọ̀gbò dárádára, àti gbogbo àwọn ọmọ Lefi tí n ru àpótí ẹ̀rì nàà, àti àwọn akorin, àti Kenaniah olórí pèlú àwọn akorin. Dafidi sì wọ̀ aṣọ̀ ìgúnwá funfun. **28** Bẹ̀ẹ̀ ni gbogbo Israẹli gbé àpótí ẹ̀rì àti májẹ̀mú Olúwa gòkè wá pèlú ariwo, pèlú àyíká ihò ayọ̀ àti láti fọ̀n fèrè tí ipè, àti kimbali, àti láti ta ohun èlò orin olókùn àti dùùrù olóhùn gooro. **29** Bí àpótí ẹ̀rì Olúwa tí n wọ̀ ilú ríla Dafidi, Mikali ọmọ̀binrin Saulu n wò láti ojú fèrèṣe nígbà tí ó sì rí ọ̀ba Dafidi n jọ̀, ó sì n ẹ̀ se àjọyọ̀, ó sì kẹ̀gàn rẹ̀ ní ọ̀kàn rẹ̀.

16 Wọn gbé àpótí ẹ̀rì Qlòrun, wá sínú àgọ̀ tí Dafidi ti pèsè fún un, wọn sì gbé ẹ̀bo sísun àti orẹ̀ idàpọ̀ kalẹ̀ níwájú Qlòrun. **2** Lèyin tí Dafidi parí ẹ̀bo sísun àti orẹ̀ idàpọ̀, ó búkún àwọn èniyàn ní orúkọ̀ Olúwa. **3** Nígbà nàà ó fún olúkúlùkù ọ̀kúnrin àti obinrin ọmọ Israẹli ní iṣù àkàrà kan, àkàrà dídùn ti àkókò kan àti àkàrà dídùn ti èso àjàrà kan. **4** Ó yan diẹ̀ lára àwọn ará Lefi láti máa jòsin níwájú àpótí ẹ̀rì Olúwa, àti láti ẹ̀ irántí àti dúpẹ̀ àti láti yin Olúwa, Qlòrun Israẹli. **5** Asafu ni olóyè, àtẹ̀lẹ̀ rẹ̀ ni Sekariah, Jehieli, Şemiramotu, Asieli, Mattitiah, Eliabu, Benaiah, Obedi-Edomu àti Jeieli, àwọn ni yóò lu ohun èlò orin olókùn àti dùùrù haapu. Asafu ni yóò lu símbáli kíkan. **6** Àti Benaiah àti Jahasieli àwọn àlùfáà ni yóò fọ̀n ipè nígbà gbogbo níwájú àpótí ẹ̀rì májẹ̀mú tí Qlòrun. **7** Ní ojọ̀ nàà Dafidi kókọ̀ fi lẹ̀ Asafu àti àwọn ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ rẹ̀ lówó orin Dafidi tí ọ̀pẹ̀ sí Olúwa. **8** Ẹ̀ fi ọ̀pẹ̀ fún Olúwa, ẹ̀ pe orúkọ̀ rẹ̀, ẹ̀ fi iṣẹ̀ rẹ̀ hàn nínú àwọn èniyàn fún ohun tí ó ẹ̀ se. **9** Ẹ̀ korin sí i, ẹ̀ korin iyin, sí i, ẹ̀ sọ̀ ti gbogbo iṣẹ̀ iyanu rẹ̀. **10** Iyin nínú orúkọ̀ rẹ̀ míímọ̀; jẹ̀ kí ọ̀kàn àwọn tí ó yin Olúwa kí ó yò. **11** Ẹ̀ wá Olúwa àti agbára rẹ̀; e wá ojú rẹ̀ nígbà gbogbo. **12** Rántí àwọn iyanu tí Ó ti ẹ̀ se, iṣẹ̀ iyanu rẹ̀ àti idájọ̀ tí Ó ti sọ̀. **13** A! èyin iran ọmọ Israẹli iránṣẹ̀ rẹ̀, àwọn ọmọ Jakọ̀bu, èyin tí ó ti yàn. **14** Òun ni Olúwa Qlòrun wá; idájọ̀ rẹ̀ wá ní gbogbo ayé. **15** Ó rántí májẹ̀mú rẹ̀ láéláé, ọ̀rọ̀ tí ó pàṣẹ̀, fún egbeegbèrún iran, **16** májẹ̀mú tí ó dá pèlú Abrahamu, ibúra tí ó ẹ̀ se pèlú fún Isaaki. **17** Ó ẹ̀ se idánílójú u rẹ̀ fún Jakọ̀bu, gégé bí àṣẹ̀ sí Israẹli, gégé bi májẹ̀mú ayérayé: **18** “Sí ọ, ni èmi

yòò fún ní ilẹ̀ Kenaani. Gégé bí ààyè tí ìwọ̀ yòò jogún.” **19** Nígbà tí wọn kéré ní iye, wọn kéré gidigidi, wọn sí jẹ́ àlẹ̀jò nìbẹ̀, **20** wọn rìn kiri láti orílẹ̀-èdè sí orílẹ̀-èdè láti ìjọ̀ba kan sí èkejì. **21** Kò gba òkúnrin kankan láyè láti pọn wọn lójú; nítorí tiwọn, ó bá àwọn ọ̀ba wí. **22** “Má ẹ̀ se fowọ̀ kan àwọn ẹ̀ni àmí òróró mi; má ẹ̀ se pa àwọn wòlfi mi lára.” **23** Kọ̀rin sí Olúwa gbogbo ayé; ẹ̀ máa fi ìgbàlà rè hàn láti ojọ̀ dé ojọ̀. **24** Kéde ògo a rè láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, ohun ìyàlẹ̀nu tí ó ẹ̀ se láàrín gbogbo ènìyàn. **25** Nítorí títóbi ni Olúwa òun sì ni ìyìn yẹ̀ jùlọ̀; òun ni kí a bèrù ju gbogbo àwọn Ọ̀lórùn lẹ̀. **26** Nítorí gbogbo àwọn ọ̀lórùn orílẹ̀-èdè jẹ́ àwọn òrìṣà, sùgbọ̀n Olúwa dá àwọn ọ̀run. **27** Didán àti ọ̀lárínlá ní ó wà níwájú rẹ̀; agbára àti ayọ̀ ní ó wà ní ibi ibùgbé rẹ̀. **28** Fi fún Olúwa, èyin idílẹ̀ àwọn orílẹ̀-èdè, ẹ̀ fi ògo àti ipá fún Olúwa. **29** Fún Olúwa ní ìyìn nítorí orúkọ rẹ̀; gbé ọ̀rẹ̀ kí ẹ̀ sì wá síwájú rẹ̀. Sìn Olúwa nínú inú dídùn iwà mímọ̀ rẹ̀. **30** Wárin níwájú rẹ̀, gbogbo ayé! Ayé sì fi idí múlẹ̀; a kò sì lẹ̀ è sì í. **31** Jẹ́ kí àwọn ọ̀run kí ó yọ̀, jẹ́ kí ayé kí ó ẹ̀ se inú dídùn; lẹ̀ kí wọn kí ó sọ láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, pé “Olúwa jẹ́ ọ̀ba!” **32** Jẹ́ kí ọ̀run kí ó tún dún padà, àti gbogbo ohun tí ó wà nínú rẹ̀; jẹ́ kí àwọn pápá kí ó hó fún ayọ̀, àti gbogbo ohun tí ó wà nínú rẹ̀! **33** Nígbà nàà ni igi igbó yòò kọ̀rin, wọn yòò kọ̀rin fún ayọ̀ níwájú Olúwa, nítorí tí ó wá láti ẹ̀dájọ̀ ayé. **34** Fi opẹ̀ fún Olúwa, nítorí tí ó dára; ifẹ̀ ẹ̀ rẹ̀ dúró títí láé. **35** Ké lóhùn rara, “Gbà wá, Ọ̀lórùn olùgbàlà a wa; kó wa jo kí ó sì gbà wá kúrò lówọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè, kí àwa kí ó lẹ̀ fi opẹ̀ fún orúkọ mímọ̀ rẹ̀, kí àwa kí ó lẹ̀ yò nínú ìyìn rẹ̀.” **36** Olùbùkún ni Olúwa, Ọ̀lórùn Israẹli, láé àti láélaé. Léyìn nàà gbogbo àwọn ènìyàn wí pé, “Àmín,” wọn “Yin Olúwa.” **37** Dafidi fi Asafu àti àwọn ẹ̀lẹ̀gbé rẹ̀ sílẹ̀ níwájú àpótí ẹ̀rì Olúwa láti jíṣẹ̀ nìbẹ̀ déédé, gégé bí ojọ̀ kòdọkan ẹ̀ gbà. **38** Ó fi Obedi-Edomu àti méjídínlàáàdọ̀rin ẹ̀lẹ̀gbé ẹ̀ rẹ̀ láti ṣiṣẹ̀ iranṣẹ̀ pèlú wọn. Obedi-Edomu mọ̀ Jedutuni, àti Hosa pèlú jẹ́ olùtọ̀jú ẹ̀nu-ònà. **39** Dafidi fi Sadoku àlùfáà àti àwọn àlùfáà ẹ̀lẹ̀gbé rẹ̀ níwájú Àgọ̀ Olúwa ní ibi gígá ni Gibeoni. **40** Láti gbé pepepe ẹ̀bo sísun déédé, àárò àti ìròlẹ̀ ní ibámu pèlú gbogbo ohun tí a kọ̀ sínú ọ̀fin Olúwa, tí ó ti fún Israẹli. **41** Pèlú wọn ni Hemani àti Jedutuni àti iyókù tí a mú àti yàn nípasẹ̀ orúkọ láti fi opẹ̀ fún Olúwa, nítorí tí ifẹ̀ rẹ̀ dúró títí láélaé **42** Hemani àti Jedutuni ni wọn dúró fún fifọ̀n ipẹ̀ àti Kimbali àti fún lílo ohun èlò yòókù fún orin Ọ̀lórùn. Àwọn omọ̀ Jedutuni wà ní ipò dídúró ní ẹ̀nu-ònà. **43** Nígbà nàà gbogbo àwọn ènìyàn kúrò, olúkúlùkù sí ilẹ̀ rẹ̀: Dafidi yípadà láti sùre fún idílẹ̀ rẹ̀.

17 Léyìn ìgbà tí Dafidi ti fi idí kalẹ̀ sínú ààfin rẹ̀, ó sọ fún Natani wòlfi pé, “Èmi niyí, tí ní gbé inú ààfin kedari nígbà tí àpótí ẹ̀rì Olúwa wà lábẹ̀ àgọ̀.” **2** Natani dá Dafidi lóhùn pé, “Ohunkóhun tí ó bá ní lókàn, ẹ̀ se é nítorí tí Ọ̀lórùn wà pèlú rẹ̀.” **3** Ní àṣalẹ̀ ojọ̀ nàà, ọ̀rọ̀ Ọ̀lórùn tọ̀ Natani wá, wí pé: **4** “Lọ̀ sọ̀ fún iranṣẹ̀ mi Dafidi, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa wí: Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ kọ̀ ilẹ̀ fún mi láti máa gbé. **5** Èmi kò tí ì gbé nínú ilẹ̀ láti ojọ̀ tí mo ti mú Israẹli jáde wá láti Ejibiti títí di ònì yí. Èmi ní lẹ̀ láti àgọ̀ dé àgọ̀ àti láti ibùgbé dé ibùgbé. **6** Ni ibi gbogbo tí mo ti bá gbogbo Israẹli rìn dé, òjẹ̀ mo wí nìkan kan sí ọ̀kan nínú àwọn adarí Israẹli, tí èmi páṣẹ̀ fún láti máa jẹ́ olùṣọ̀-àgùntàn àwọn ènìyàn mi, wí pé, ‘Kí ní ẹ̀ se tí èyin kò fi kọ̀ ilẹ̀ tí a fi igi kedari kọ̀ fún mi?’” **7** “Nígbà nàà, sọ̀ fún iranṣẹ̀ mi Dafidi pé, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn omọ̀-ogun wí: Èmi mú ọ̀ kúrò ní pápá oko títú wá, àní kúrò léyìn agbo àgùntàn, kí ìwọ̀ kí ó lẹ̀ máa se olórí àwọn ènìyàn mi Israẹli. **8** Èmi ti wà pèlú rẹ̀ ní, ibikíbi tí ìwọ̀ bá lẹ̀, èmi sì ti gé gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ̀ kúrò níwájú rẹ̀. Nísinsin yí Èmi yòò mú kí orúkọ rẹ̀ kí ó dàbí orúkọ àwọn ènìyàn nílá jùlọ̀ tí ó wà ní ayé. **9** Èmi yòò sì pèsè ààyè kan fún àwọn ènìyàn mi Israẹli, kí wọn kí ó lẹ̀ ní ilẹ̀ tiwọn, kí a má sì ẹ̀ dààmú wọn mọ̀. Àwọn ènìyàn búburú kí yòò ni wọn lára mọ̀, gégé bí wọn ti se ní ibèrẹ̀. **10** Bí wọn sì ti se láti ìgbà tí mo ti yan àwọn aṣájú lóri àwọn ènìyàn mi Israẹli. Èmi pèlú yòò ẹ̀gun gbogbo àwọn ọ̀tá yín. “Èmi sọ̀ fún yín pé Olúwa yòò kọ̀ ilẹ̀ kan fún yín, **11** nígbà tí ojọ̀ rẹ̀ bá kojá, tí ìwọ̀ bá lẹ̀ láti lẹ̀ bá àwọn baba à rẹ̀, Èmi yòò gbé àwọn omọ̀ rẹ̀ sòkè láti rọ̀pò rẹ̀, ọ̀kan lára àwọn omọ̀ tírẹ̀, Èmi yòò sì fidí ìjọ̀ba rẹ̀ kalẹ̀. **12** Òun ni ẹ̀ni tí yòò kọ̀ ilẹ̀ fún mi, èmi yòò sí fi idí itẹ̀ rẹ̀ kalẹ̀ títí láé. **13** Èmi yòò jẹ́ baba rẹ̀, Òun yòò sì jẹ́ omọ̀ mi. Èmi kí yòò mú ifẹ̀ mi kúrò lódò rẹ̀ láélaé gégé bí mo ẹ̀ se mú un kúrò lódò àwọn aṣájú rẹ̀. **14** Èmi yòò gbé e ka orí ilẹ̀ mi àti ìjọ̀ba mi títí láé; itẹ̀ rẹ̀ ni a ó fi idí rẹ̀ múlẹ̀ títí láé.” **15** Natani ròyìn fún Dafidi gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ tí ìfihàn yí. **16** Nígbà nàà, ọ̀ba Dafidi wọ̀lẹ̀ lẹ̀, ó sì jókòò níwájú Olúwa ó sì wí pé, “Ta ni èmi, Olúwa Ọ̀lórùn, àti kí ni idílẹ̀ mi, tí ìwọ̀ mú mi dé ibí? **17** Pèlú bí ẹ̀ni pé èyí kò tó lójú rẹ̀, Ọ̀lórùn, ìwọ̀ ti sọ̀rọ̀ nípa ojọ̀ iwájú ilẹ̀ iranṣẹ̀ rẹ̀. Ìwọ̀ ti wò mí bí ẹ̀ni pé èmi ni ẹ̀ni gbígbéga jù láàrín àwọn ọ̀kúnrin Olúwa Ọ̀lórùn. **18** “Kí ni ohun tí Dafidi tún lẹ̀ sọ̀ nítorí ọ̀lá tí ó bù fún iranṣẹ̀ rẹ̀? Nítorí tí ìwọ̀ mọ̀ iranṣẹ̀ rẹ̀, **19** Olúwa. Nítorí tí iranṣẹ̀ rẹ̀ àti gégé bí aṣẹ̀ rẹ̀, ìwọ̀ ti se ohun nílá yí àti láti fi gbogbo ilé rí nílá yí hàn. **20** “Kò sí ẹ̀nikan bí rẹ̀ Olúwa, kò sí sí Ọ̀lórùn kan àfi ìwọ̀, gégé bí à ti gbọ̀ pèlú etí ara wa. **21** Pèlú ta ni ó dàbí àwọn

èniyàn rẹ Israẹli—orílẹ̀-èdè kan ní ayé, tí Ọlórún jáde lọ láti ra àwọn èniyàn kan padà fún ara rẹ, àti láti lè ẹ̀ se orúkọ fún ara à rẹ, àti láti ẹ̀ se ohun ríla àti ọwọ̀ iyanu nípa lílẹ̀ àwọn orílẹ̀-èdè kúrò níwájú àwọn èniyàn rẹ, ẹ̀ni tí ó gbàlà láti Ejibiti? 22 Iwo ẹ̀ se àwọn èniyàn rẹ Israẹli ní tire láaláaé iwo Olúwa sì ti di Ọlórún wọn. 23 “Nísinsin yí, Olúwa, jẹ́ kí ilé́rí tí iwo tí ẹ̀ se fún iránşẹ̀ rẹ̀ àti ilé rẹ̀ di fifi idí múlẹ̀ tífí láaé. Ẹ̀ se gégé bí o ti ẹ̀ se ilé́rí. 24 Kí ó lè di fifi idí múlẹ̀ àti kí orúkọ rẹ̀ di gbígbéga tífí láaé. Nígba náà ni àwọn ọ̀kúnrin yòò wí pé, ‘Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun, ni Ọlórún Israẹli.’ Ilẹ̀ iránşẹ̀ rẹ̀ Dafidi sì ni a ó fi idí rẹ̀ múlẹ̀ níwájú rẹ̀. 25 “Iwo, Ọlórún mi, ti fihan iránşẹ̀ rẹ̀ pé, iwo yòò kọ̀ ilé fún un. Bẹ̀ẹ̀ ni iránşẹ̀ rẹ̀ ti ní igboya láti gbádúrà sí ọ. 26 Olúwa, iwo ni Ọlórún. Iwo ti fi ilé́rí dídára yí fún iránşẹ̀ rẹ̀. 27 Nísinsin yí ó ti tẹ̀ ọ̀ lórún láti búkún ilẹ̀ iránşẹ̀ rẹ̀ kí ó lè tẹ̀síwájú ní ojú rẹ̀; nítorí iwo, Olúwa, ti búkún un, a ó sì búkún un tífí láaláaé.”

18 Ní àkókò kan, Dafidi koju àwọn ará Filistini, ó sì ẹ̀gun wọn. Ó sì mú Gati àti àwọn iletò agbègbè rẹ̀ kúrò lábẹ̀ idarí àwọn ará Filistini. 2 Dafidi borí àwọn ará Moabu, wón sì di ọ̀mọ-èyin rẹ̀, wón sì mú owó òde wá. 3 Sibẹ̀, Dafidi sì koju Hadadeseri oba Soba ní Hamati, bí ó ti ní lọ láti fi idí ijoba rẹ̀ múlẹ̀ létí odò Eufurate. 4 Dafidi fi agbára gba egbèrún kẹkẹ̀ rẹ̀, ẹ̀dẹ̀dẹ̀gbàarin agun-kẹkẹ̀ àti ogún egbèrún ológun ilẹ̀. Ó sì já gbogbo ọ̀gòrún-un iṣan eṣe àwọn kẹkẹ̀-ẹṣin náà. 5 Nígba tí àwọn ará Siria ti Damasku wá láti ran Hadadeseri oba Soba lówó, Dafidi lu egbèrún méjilélógún wọn bọ̀ lẹ̀. 6 Ó sì fi àwọn ọ̀wọ̀ ọ̀mọ-ogun rẹ̀ sínú ijoba Siria ti Damasku, àwọn ará Siria sì ní sìn ní abẹ̀ rẹ̀, wón sì mú owó isákólẹ̀ wá. Olúwa sì ní fún Dafidi ní iṣẹgun ní ibi gbogbo tí ó bá lọ. 7 Dafidi mú ápáta wúra tí àwọn ijòyè Hadadeseri gbé, ó sì gbé wọn wá sí Jerusalemu. 8 Láti Tibhati àti Kuni, àwọn ilú Hadadeseri, Dafidi kó ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ idẹ̀ tí Solomoni lò láti fi ẹ̀ se okùn idẹ̀, àwọn ọ̀pọ̀ àti oríṣíí ohun èlò idẹ̀. 9 Nígba tí Tou oba Hamati gbọ̀ pé Dafidi ti borí gbogbo ọ̀mọ-ogun Hadadeseri oba Soba. 10 Ó rán ọ̀mọ̀ rẹ̀ Hadoramu sí oba Dafidi láti kí í àti láti lọ bá a yò̀ lórí iṣẹgun rẹ̀ nínú ogun lórí Hadadeseri, tí ó wà lójú ogun pèlú Tou. Hadoramu mú oríṣííríṣíí ohun èlò tí wúra àti fadáká àti idẹ̀ wá. 11 Oba Dafidi ya ohun èlò wón yí sí míímọ̀ fún Olúwa, gégé bí ó ti ẹ̀ se pèlú fadáká àti wúra tí ó ti mú láti gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè wònyí: Edomu àti Moabu, ará Ammoni àti àwọn ará Filistini àti Amaleki. 12 Abiṣai ọ̀mọ̀ Seruiah lu egbàá mèsàn ará Edomu bolẹ̀ ní àfonifoji Iyò. 13 Ó fi egbé ogun

sí Edomu, gbogbo àwọn ará Edomu sì ní sìn ní abẹ̀ Dafidi. Olúwa fún Dafidi ní iṣẹgun ní gbogbo ibí tí ó bá lọ. 14 Dafidi jẹ̀ oba lórí gbogbo Israẹli, ó sì ẹ̀ se òdodo àti ohun tí ó yẹ̀ fún gbogbo àwọn èniyàn rẹ̀. 15 Joabu ọ̀mọ̀ Seruiah jẹ̀ olórí egbé ọ̀mọ-ogun; Jehoṣafati ọ̀mọ̀ Ahiludi jẹ̀ akòwé irántí; 16 Sadoku ọ̀mọ̀ Ahitubu àti Abimeleki ọ̀mọ̀ Abiatar jẹ̀ àwọn àlúfáá; Şafsa jẹ̀ akòwé; 17 Benaiah ọ̀mọ̀ Jehoiada jẹ̀ olórí àwọn Kereti àti Peleti; àwọn ọ̀mọ̀ Dafidi sì ni àwọn olóyè oníşẹ̀ ní ọ̀dò oba.

19 Ní àkókò yí, Nahaşi oba àwọn ará Ammoni sì kú, ọ̀mọ̀ rẹ̀ sì rọ̀pò rẹ̀ gégé bí oba. 2 Dafidi rò wí pé èmi yòò fi inú rere hàn sí Hanuni ọ̀mọ̀ Nahaşi, nítorí baba a rẹ̀ fi inú rere hàn sí mi. Bẹ̀ẹ̀ ni, Dafidi rán àwọn aṣojú lọ láti lọ fi ibá kẹ̀dún rẹ̀ hàn sí Hanuni ní ti baba a rẹ̀. Nígba tí àwọn ọ̀kúnrin Dafidi wá sí ọ̀dò Hanuni ní ilẹ̀ àwọn ará Ammoni láti fi ibá kẹ̀dún rẹ̀ hàn sí i. 3 Àwọn ọ̀kúnrin ọ̀lọ́lá ti Ammoni so fún Hanuni pé, “Ẹ̀ se iwo rò pé Dafidi ní bu ọ́lá fún baba rẹ̀ nípa rírán àwọn olùtúnú sí ọ? Ẹ̀ se àwọn ọ̀kúnrin rẹ̀ wá sí ọ̀dò rẹ̀ láti rìn wò àti láti bí i şubú, àti láti se ayólẹ̀wò ilẹ̀ náà.” 4 Bẹ̀ẹ̀ ni Hanuni fi ipá mú àwọn ọ̀kúnrin Dafidi, fá irun wọn, wón gé ẹ̀wù wọn kúrò ní àárín idí rẹ̀, ó sì rán wọn lọ. 5 Nígba tí ẹ̀nikan wá, tí ó sì so fún Dafidi nípa àwọn ọ̀kúnrin rẹ̀, ó rán àwọn iránşẹ̀ láti lọ bá wọn, nítorí wón ti di rírẹ̀ sílẹ̀ gidigidi. Oba wí pé, “Dúró ní Jeriko tífí tí irùngbòn yín yòò fi hù, nígbà náà ẹ̀ padà wá”. 6 Nígba tí àwọn ará Ammoni sì ri pé wón ti di ẹ̀şẹ̀ ní ihò imú Dafidi, Hanuni àti àwọn ará Ammoni rán egbèrún taléntí fadáká láti gba iṣẹ̀ àwọn kẹkẹ̀ àti àwọn agun-kẹkẹ̀ láti Aramu-Naharaimu, Siria Maaka àti Soba. 7 Wón gba iṣẹ̀ egbèrún méjilélógbòn kẹkẹ̀ àti agun-kẹkẹ̀ àti oba Maaka pèlú àwọn ọ̀wọ̀ ọ̀mọ-ogun rẹ̀ tí ó wá pàgọ̀ ní èbá Medeba, nígbà tí àwọn ará Ammoni kójọ̀pọ̀ láti ilú wọn, tí wón sì jáde lọ fún ogun. 8 Ní gbígbó eléyí, Dafidi rán Joabu jáde pèlú gbogbo àwọn ọ̀mọ-ogun ọ̀kúnrin tí ó le já. 9 Àwọn ọ̀mọ̀ Ammoni sì jáde wá, wón sì tẹ̀ ogun ní ẹ̀nu odi ilú ríla wọn, nígbà tí àwọn oba tí ó wá, fún rara wọn wà ni orílẹ̀-èdè tí ó sí sílẹ̀. 10 Joabu ri wí pé àwọn ilà ogun wà níwájú àti èyin òun, bẹ̀ẹ̀ ni o mu àwọn ọ̀mọ-ogun tí ó dára ní Israẹli, o sì tẹ̀ ogun wón sí àwọn ará Siria. 11 Ó fi iyókù àwọn ọ̀kúnrin náà sí abẹ̀ àkóso Abiṣai arákúnrin rẹ̀, a sì tẹ̀ wón kí wón dojúko àwọn ará Ammoni. 12 Joabu wí pé tí àwọn ará Siria bá le jù fún mi, nígbà náà, iwo ni kí o gbà mí; şùgbòn tí àwọn ará Ammoni bá le jù fún ọ, nígbà náà èmi yòò gbà ọ. 13 Jẹ̀ alágbára kí ẹ̀ sì jẹ́ kí a já pèlú igboya fún àwọn èniyàn wa àti àwọn ilú ríla tí Ọlórún wa. Olúwa yòò ẹ̀ se ohun

tí ó dára ní ojú rẹ. **14** Nígba náà Joabu àti àwọn oṃo-ogun pèlú rẹ lọ síwájú láti lọ jà pèlú àwọn ará Siria. Wọn sì sálò kúrò níwájú rẹ. **15** Nígba ti àwọn ará Ammoni ri pé àwọn ará Siria ní sálò, àwọn náà sálò kúrò níwájú arákùnrin rẹ Abisai. Wọn sì wọ inú ilú ríla lọ. Bẹ̀ẹ̀ ni Joabu padà lẹ̀ sí Jerusalemu. **16** Lẹ́yin ìgbà tí àwọn ará Siria rí wí pé àwọn Israẹli ti lé wọn, wọn rán iranṣẹ. A sì mú àwọn ará Siria rékojá odò Eufurate wá, pèlú ʒofaki aláakóoso oṃo-ogun Hadadeseri, tí ó ní darí wọn. **17** Nígba tí a sọ fún Dafidi nípa èyí, ó pe gbogbo Israẹli jọ wọn sì rékojá Jordani; Ó lọ síwájú wọn, ó sì fa ilà ogun DOJÚKỌ wọn. Dafidi fa ilà rẹ̀ láti bá àwọn ará Siria jagun wọn sì DOJÚ JÀ KỌ Ó. **18** ʒùgbọ̀n àwọn ará Siria sálò kúrò níwájú Israẹli, Dafidi sì pa èdédégbàarin agun-kẹkẹ wọn àti ọ̀kẹ méjì oṃo-ogun elẹ̀ṣẹ. Ó pa ʒofaki aláakóoso oṃo-ogun wọn pèlú. **19** Nígba tí àwọn erun ʒú Hadadeseri rí i wí pé Israẹli ti borí wọn, wọn ʒe àlàáfíà pèlú Dafidi, wọn sì ní sìn ní abẹ ẹ rẹ. Bẹ̀ẹ̀ ni, àwọn ará Siria kò ní ifẹ̀ sí ríran àwọn ará Ammoni lówọ̀ mọ.

20 Ní àkókò àkórẹ̀ ọ̀jò, ni ìgbà tí àwọn ọ̀ba lọ sí ogun, Joabu ʒamọ̀nà àwọn ọ̀wọ̀ oṃo-ogun. Ó fi ilẹ̀ àwọn ará Ammoni ʒòfò. Ó lọ sí ọ̀dọ̀ Rabba. Ó sì fi ogun dúró tí i. ʒùgbọ̀n Dafidi dúró sí Jerusalemu Joabu kọ̀lu Rabba, ó sì fi silẹ̀ ní iparun. **2** Dafidi mú adé kúrò lórí àwọn ọ̀ba wọn iwọn rẹ̀ dàbí i tálẹ̀nti wúrà, a sì tò ó jọ̀ pèlú àwọn ọ̀kúta iyebíye. A sì gbẹ e ka orí Dafidi. Ó kó ọ̀pọ̀ ikógun láti ilú ríla náà. **3** Ó sì kó gbogbo àwọn èniyàn tí ó wà ní ibẹ̀ jáde, ó sì fi iṣẹ̀ lé wọn lówọ̀ láti ʒiṣẹ̀ pèlú ayun àti itulẹ̀ onírín àti àáké. Dafidi ʒe eléyí sí gbogbo àwọn ará ilú Ammoni. Nígba náà, Dafidi àti gbogbo àwọn oṃo-ogun rẹ̀ padà sí Jerusalemu. **4** Ní èyìn èyí ni ogun bẹ̀ silẹ̀ ní Geseri pèlú àwọn ará Filistini, ní àkókò yí ni Sibekai ará Huṣati pa Sipai, ọ̀kan lára àwọn oṃo Refaimu, àti àwọn ará Filistini ní a ʒégun. **5** Nínú ogun miíràn pèlú àwọn ará Filistini, Elhanani oṃo Jairo pa Lahmi arákùnrin Goliati ará Gitti, èni ti ó ní ọ̀kọ̀ kan tí ó dàbí ọ̀pá ahunṣo. **6** Sibẹ̀ṣibẹ̀ nínú ogun miíràn, tí ó wáyé ní Gati, ọ̀kùnrin tí tóbi kan wà tí ó ní ika méfà ní ọ̀wọ̀ rẹ̀ pèlú ika méfà ní eṣẹ̀ rẹ̀ mérínlélógún lápapọ̀. Ọ̀n pèlú wá láti Rafa. **7** Nígba tí ó fi Israẹli ʒẹ̀sín, Jonatani oṃo ʒimea, arákùnrin Dafidi sì pa á. **8** Wònyí ni iran oṃo Rafa ní Gati, wọn sì ʒubú sí ọ̀wọ̀ Dafidi àti àwọn ọ̀kùnrin rẹ̀.

21 Satani sì dúró tí Israẹli, ó sì ti Dafidi láti ka iye Israẹli. **2** Bẹ̀ẹ̀ ni Dafidi sì wí fún Joabu àti àwọn olórí àwọn èniyàn pé, “Lọ̀ kí ó ka iye àwọn oṃo Israẹli láti Beerṣeba tífí dé Dani. Kí ó sì padà

mú iye wọn fún mi wa, kí èmi kí ó le mọ̀ iye tí wọn jẹ.” **3** ʒùgbọ̀n Joabu dá a lóhùn pé, “Kí Olúwa kí ó mú àwọn èniyàn rẹ̀ pọ̀ sí ní ìgbà ọ̀górùn-ún ju ti tẹ̀lẹ̀ lọ, ọ̀ba olúwa mi, gbogbo wọn kí i ha ʒe iranṣẹ̀ olúwa ni? Kí ni ó dé tí olúwa mi ʒe fẹ̀ ʒe yíí? Kí ni ó de tí yóò fi mú èbi wá sórí Israẹli?” **4** ʒùgbọ̀n ọ̀rọ̀ ọ̀ba borí tí Joabu. Bẹ̀ẹ̀ ni Joabu jáde lọ, ó sì la gbogbo Israẹli já, ó sí dé Jerusalemu. **5** Joabu sì fi àpapọ̀ iye àwọn èniyàn náà fún Dafidi. Ní gbogbo Israẹli, ó sì jẹ̀ egbẹ̀rún egbẹ̀rún àti ọ̀kẹ̀ mārùn-ún èniyàn tí n kọ̀ idà, Juda sì jẹ̀ ọ̀kẹ̀ mètálélógún lé egbààrùn-ún ọ̀kùnrin tí n kọ̀ idà. **6** ʒùgbọ̀n Joabu kó àwọn Lefi àti Benjamini mọ̀ iye wọn, nítorí àṣe ọ̀ba jẹ̀ írira fún un. **7** Àṣe yíí pèlú sì jẹ̀ búburú lójú Ọ̀lórún, bẹ̀ẹ̀ ni ó sì díyàje Israẹli. **8** Nígba náà Dafidi sọ̀ fún Ọ̀lórún pé, èmi ti dẹ̀ṣè gidigidi nípa ʒiṣẹ̀ èyí. Nísinsin yíí, èmi bẹ̀ ó, mú ìjẹ̀bi àwọn iranṣẹ̀ rẹ̀ kúrò. Èmi ti huwà aṣiwèrè gidigidi. **9** Olúwa sì fi fún Gadi, aríran Dafidi pé. **10** “Lọ̀ kí ó sì wí fún Dafidi pé, ‘Báyíí ni Olúwa wí, èmi fi nńkan mę̀ta lọ̀ ọ̀; yan ọ̀kan nínú wọn, kí èmi ó sì ʒe é sí ọ.’” **11** Bẹ̀ẹ̀ ni Gadi tọ̀ Dafidi wá, ó sì wí fún un pé, “Báyíí ni Olúwa wí: ‘Yan fún ara rẹ̀. **12** Ọ̀dún mę̀ta iyàn, tàbí iparun ní oṣù mę̀ta níwájú àwọn ọ̀tá rẹ̀, pèlú idà wọn láti lé ọ̀ bá, tàbí ojọ̀ mę̀ta idà Olúwa ojọ̀ àjàkálẹ̀-àarùn ní ilẹ̀ náà, pèlú àwọn angeli Olúwa láti pa gbogbo agbẹ̀gbẹ̀ Israẹli run.’ Nísinsin yíí ñjẹ̀, rò ó wò, èsì wo ni èmi yóò mú padà tọ̀ èni tí ó rán mi.” **13** Dafidi sì wí fún Gadi pé, “Iyọnu ríla bá mi. Jẹ̀ kí èmi kí ó ʒubú sí ọ̀wọ̀ Olúwa nísinsin yíí, nítorí tí àanú rẹ̀ pọ̀ gidigidi, ʒùgbọ̀n má ʒe jẹ̀ kí èmi kí ó ʒubú sí ọ̀wọ̀ àwọn èniyàn.” **14** Bẹ̀ẹ̀ ni Olúwa rán àjàkálẹ̀-àarùn lórí Israẹli, àwọn tí ó ʒubú ní Israẹli jẹ̀ egbẹ̀rún ní ọ̀nà áádòrin èniyàn. **15** Ọ̀lórún sì rán angeli kan sí Jerusalemu láti pa wọn run. ʒùgbọ̀n bí angeli tí ní pa wọn run, Olúwa sì wò. Ó sì káàánú nítorí ibi náà, ó sì wí fún angeli tí ó pa àwọn èniyàn náà run pé, “Ó ti tó! Dá ọ̀wọ̀ rẹ̀ dúró.” Angeli Olúwa náà sì dúró níbi ilẹ̀ ipakà Arauna ará Jebusi. **16** Dafidi sì wòkè ó sì rí angeli Olúwa dúró láàrín ọ̀run àti ayé pèlú idà fífáyọ̀ ní ọ̀wọ̀ rẹ̀ tí ó sì nà àn sórí Jerusalemu. Nígba náà Dafidi àti àwọn agbàgbà, si wọ̀ aṣo ọ̀fọ̀, wọn sì da ojú wọn bolẹ̀. **17** Dafidi sì wí fún Ọ̀lórún pé, “Èmi ha kọ̀ ní mo pàṣe àti ka àwọn jagunjagun èniyàn? Èmi ni èni náà tí ó dẹ̀ṣè tí ó sì ʒe ohun búburú pàápàá, ʒùgbọ̀n bí ó ʒe ti àgùntàn wònyí, kí ni wọn ʒe? Èmi bẹ̀ ó Olúwa Ọ̀lórún mi, jẹ̀ kí ọ̀wọ̀ rẹ̀ kí ó wà lára mi àti àwọn idílẹ̀ baba mi, ʒùgbọ̀n má ʒe jẹ̀ kí àjàkálẹ̀-àarùn yíí kí ó dúró lórí àwọn èniyàn rẹ̀.” **18** Nígba náà angeli Olúwa náà pàṣe fún Gadi láti sọ̀ fún Dafidi pé, kí Dafidi kí ó gòkè lọ̀, kí ó sì tẹ̀ pẹ̀pẹ̀ kan fún

Olúwa lórí ilẹ̀ ipakà Arauna ará Jebusi. **19** Bèè ni Dafidi sì gòkè lọ pèlù igbòran sí ọ̀rọ̀ tí Gadi ti sọ̀ ní orúkọ Olúwa. **20** Nígba tí Arauna sì ní pakà lówó, ó sì yípadà ó sì rí angeli; àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ méré̀rèrin tí ó wà pèlù rẹ̀ pa ará wọn mọ̀. **21** Bí Dafidi sì ti dé ọ̀dọ̀ Arauna, Arauna sì wò, ó sì rí Dafidi, ó sì ti ibi ilẹ̀ ipakà rẹ̀ jáde, ó sì wólẹ̀, ó dojúbolẹ̀ níwájú Dafidi. **22** Dafidi sì wí fún Arauna pé, “Jẹ́ kí èmi kí ó ni ibi ipakà rẹ̀ kí èmi kí ó sì lẹ̀ tẹ̀ pepe kan níbẹ̀ fún Olúwa, iwọ̀ ó sì fi fún mi ni iye owó rẹ̀ pípé, kí a lẹ̀ dá àjàkálẹ̀-ààrùn dúró lódọ̀ àwọn èniyàn.” **23** Arauna sì wí fún Dafidi pé, “Mú un fún ara rẹ̀, sì jẹ́ kí olúwa mi oba kí ó ẹ̀ se ohun tí ó dára lójú rẹ̀. Wò ó, èmi yóò fún ọ̀ ní àwọn màlúú fún ẹ̀bọ̀ sísun, àti ohun èlò ipakà fún igi, àti okà fún ọ̀rẹ̀ ọ̀unjẹ̀. Èmi yóò fun ọ̀ ní gbogbo èyí.” **24** Sùgbón oba Dafidi dá Arauna lóhùn pé, “Bèè kọ̀, sùgbón èmi yóò rà á ní iye owó rẹ̀ ní pípé, nítorí èmi kí yóò èyí tí ó jẹ́ tírẹ̀ fún Olúwa, tabí láti rú ẹ̀bọ̀ sísun tí kò ná mi ní ohun kan.” **25** Bèè ní Dafidi san egbèta sẹ̀kẹ̀lì wúra fún Arauna nípa iwọn fún ibẹ̀ náà. **26** Dafidi sì tẹ̀ pepe fún Olúwa níbẹ̀ ó sì rú ẹ̀bọ̀ sísun àti ẹ̀bọ̀ opé. Ó sì ké pe Olúwa, Olúwa sì fi iná dá a lóhùn láti okè ọ̀run wá lórí pepe fún ẹ̀bọ̀ ọ̀rẹ̀ sísun. **27** Nígba náà Olúwa sọ̀rọ̀ sí angeli, ó sì gbé idà padà bọ̀ sínú àkò rẹ̀. **28** Ní àkòkò náà nígba tí Dafidi sì rí wí pé Olúwa ti dá a lóhùn lórí ilẹ̀ ipakà ti Arauna ará Jebusi, ó sì rú ẹ̀bọ̀ sísun níbẹ̀. **29** Àgọ̀ Olúwa tí Mose ti ẹ̀ se ní aginjù, àti pepe ẹ̀bọ̀ sísun wà lórí ibi gíga ní Gibeoni ní àkòkò náà. **30** Sùgbón Dafidi kò lẹ̀ lọ síwájú rẹ̀ láti bèèrè lówó Ọ̀lórún, nítorí tí ó bèrù nípa idà ọ̀wọ̀ angeli Olúwa.

22 Nígba náà Dafidi wí pé, “Ilẹ̀ Olúwa Ọ̀lórún ni ó gbọ̀dọ̀ wà níbi, àti pèlù pepe ẹ̀bọ̀ sísun fún Israẹli.” **2** Bèè ni Dafidi paşẹ̀ láti kó àwọn àjẹ̀jí tí ní gbé ní Israẹli jọ̀, àti wí pé lára wọn ni ó ti yan àwọn agbẹ̀-òkúta láti gbé òkúta dáràdára láti fi kólẹ̀ Ọ̀lórún. **3** Dafidi sì pèsè ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ iye irin láti fi ẹ̀ se ìsọ̀ fún àwọn ilẹ̀kùn ẹ̀nu-òná àti fún idẹ̀; àti fún ọ̀pọ̀ idẹ̀ ni àìní iwọn. **4** Ó sì tún pèsè ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ igi Kedari tí ó jẹ́ àìniye, nítorí pé àwọn ará Sidoni àti àwọn ará Tire mú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ igi kedari wá fún Dafidi. **5** Dafidi wí pé, “Ọ̀mọ̀ mi Solomoni ọ̀dómọ̀dé ni ó sì jẹ́ àláìní ìrírí, ilẹ̀ tí a ó kọ̀ fún Olúwa gbọ̀dọ̀ jẹ́ tífóbi jojo, kí ó sì ní òkíkí àti ògò jákẹ̀jádò gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè. Nítorí náà ni èmi yóò ẹ̀ se pèsè sílẹ̀ fún un”. Bèè ni Dafidi sì ẹ̀ se ipèsè sílẹ̀ lẹ̀pọ̀lẹ̀pọ̀ kí ó tó di wí pé ó kú. **6** Nígba náà ó pe Solomoni ọ̀mọ̀ rẹ̀ ó sì sọ̀ fun pé kí ó kọ̀ ilẹ̀ fún un Olúwa, Ọ̀lórún Israẹli. **7** Dafidi sì wí fún Solomoni pé, “Ọ̀mọ̀ mi, mo sì ní-in ní okàn mi láti kọ̀ ilẹ̀ fún orúkọ Olúwa Ọ̀lórún mi. **8**

Sùgbón ọ̀rọ̀ Olúwa tò mí wá wí pé, ‘Iwọ̀ ti ta èjẹ̀ sílẹ̀ ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀, o sì ti ja ọ̀pọ̀ ogun ríla ríla, kí í ẹ̀ se iwọ̀ ni yóò kọ̀ ilẹ̀ fún orúkọ mi, nítorí iwọ̀ ti ta èjẹ̀ sílẹ̀ púpọ̀ lórí ilẹ̀ ní ojú mi. **9** Sùgbón iwọ̀ yóò ní ọ̀mọ̀ tí yóò sì jẹ́ ọ̀kúnrin onírèlẹ̀ àti onísinni, Èmi yóò sì fún un ní isinni láti ọ̀dọ̀ gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ̀ lórí gbogbo ilẹ̀ yíkà. Orúkọ rẹ̀ yóò sì máa jẹ́ Solomoni, Èmi yóò sì fi àlàáfíà àti idákẹ̀ jẹ́ fún Israẹli lásikò jọba rẹ̀. **10** Ọ̀un ni èni náà tí yóò kọ̀ ilẹ̀ fún orúkọ mi. Yóò sì jẹ́ ọ̀mọ̀ mi, èmi yóò sì jẹ́ baba rẹ̀ èmi yóò sì fi idí itẹ̀ jọba rẹ̀ múlẹ̀ lórí Israẹli làláalé.’ **11** “Nísinsin yíi, ọ̀mọ̀ mi, kí Olúwa wà pèlù rẹ̀, kí iwọ̀ kí ó sì ní àşeyọ̀rí kí ó sì kọ̀ ilẹ̀ Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀, àti gégé bí ó ti sọ̀ nípa rẹ̀. **12** Kí Olúwa kí ó fún ọ̀ ni ogbón àti ọ̀ye nígba tí ó bá fi ọ̀ ẹ̀ se aláşẹ̀ lórí Israẹli, bèè ni kí iwọ̀ kí ó lẹ̀ pa òfin Olúwa Ọ̀lórún mọ̀. **13** Nígba náà iwọ̀ yóò sì ní àşeyọ̀rí tí iwọ̀ bá ẹ̀ se àkíyèsí láti mú àşẹ̀ àti idájọ̀ àti òfin tí Olúwa ti fi fún Mose fun Israẹli ẹ̀. Bèè ni ki iwọ̀ jẹ́ alágbára àti onígboya. Má ẹ̀ se bèrù tabí kí àyà má sì ẹ̀ fò ó. **14** “Èmi ti gba ìpọ̀njú ríla láti ẹ̀ se fún ilẹ̀ Olúwa ọ̀kẹ̀ márùn-ún tálẹ̀ntì wúra, àti egbèrùn egbèrùn tálẹ̀ntì fadáká, iwọn idẹ̀ àti irin tí ó tóbi àìní iwọn, àti itì igi àti òkúta. Iwọ̀ sì tún le fi kún wọn. **15** Iwọ̀ sì ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn oníşẹ̀ èniyàn: àwọn gbẹ̀nàgbẹ̀nà, àti àwọn oníşọ̀nà òkúta àti àwọn agbẹ̀-òkúta, àti gégé bí onírúurú ọ̀lọ̀gbón èniyàn ní gbogbo onírúurú işẹ̀. **16** Nínú wúra, fadáká àti idẹ̀ àti irin oníşọ̀nà tí kò ní iwọn. Nísinsin yíi bèrẹ̀ işẹ̀, kí Olúwa wà pèlù rẹ̀.” **17** Nígba náà Dafidi pa á ląşẹ̀ fún gbogbo àwọn àgbàgbà ní Israẹli láti ran Solomoni ọ̀mọ̀ rẹ̀ lówó. **18** Ó sì wí pé, “Şé kò sí Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀ pèlù rẹ̀? Ọ̀un kò ha ti fi isinni fún ọ̀ lórí gbogbo ilẹ̀? Nítorí ó sì ti fi àwọn tí ní gbé ní ilẹ̀ náà lé mi lówó ó sì ti fi işẹ̀gun fún ilẹ̀ náà níwájú Olúwa àti níwájú àwọn èniyàn. **19** Nísinsin yíi, ẹ̀ şí okàn yin páyá àti àyà yin sí àti wá Olúwa Ọ̀lórún yin. Bèè sì ní kọ̀ ibi mímọ̀ fún Olúwa Ọ̀lórún. Bèè ni kí iwọ̀ kí ó le gbé àpótí ẹ̀rì tí màjẹ̀mú Olúwa àti ohun èlò mímọ̀ tí ó jẹ́ tí Ọ̀lórún, sínú ilẹ̀ Olúwa tí a o kọ̀ fún orúkọ Olúwa.”

23 Nígba tí Dafidi sì dàgbà, tí ó sì di arúgbó, ó sì fi Solomoni ọ̀mọ̀ rẹ̀ jẹ́ oba lórí Israẹli. **2** Ó sì kọ̀ gbogbo àgbàgbà Israẹli jọ̀, àti gégé bí àwọn àlùfáà àti àwọn ará Lefi. **3** Àwọn ọ̀mọ̀ Lefi láti ogbón ọ̀dún tabí jù bèè lọ̀ ni wọn kà àpapọ̀ iye àwọn ọ̀kúnrin wọn sì jẹ́ egbàá mọ̀kàndínlógún. **4** Dafidi sì wí pé, ní tí èyí, egbàá méjìlá ni kí wọn jẹ́ alábojútó işẹ̀ ilẹ̀ fún Olúwa àti egbèrùn méfà ni kí ó ẹ̀ se olórí àti onídaájọ̀. **5** Egbàajì ni kí ó jẹ́ olùtójú ẹ̀nu-òná àti egbàajì ni kí ó sì jẹ́ èni ti

omọ Hebroni: Jeriah aláḱókò, Amariah elẹ̀ẹ̀kejì, Jahasieli elẹ̀ẹ̀kẹ̀ta àti Jakameamu elẹ̀ẹ̀kẹ̀rin. **24** Àwọn omọ Usieli: Mika; nínú àwọn omọ Mika: Šamiri. **25** Àwọn arákúnrin Mika: Iši; nínú àwọn omọ Išiah: Sekariah. **26** Àwọn omọ Merari: Mahili àti Muši. Àwọn omọ Jaasiah: Beno. **27** Àwọn omọ Merari. Látí Jaasiah: Beno, Šohamu, Sakkuri àti Ibrì. **28** Látí Mahili: Eleasari, ẹnì tí kò ni àwọn omọ. **29** Látí Kiši. Àwọn omọ Kiši: Jerahmeeli. **30** Àti àwọn omọ Muši: Mahili, Ederi àti Jerimoti. Èyí ni àwọn omọ Lefi, gégé bí idílẹ̀ wọn. **31** Wọn sì sé kẹ̀kẹ̀ gégé bí àwọn arákúnrin wọn àwọn omọ Aaroni şe şe, níwájú ọ̀ba Dafidi àti Sadoku, Ahimeleki, àti olórí idílẹ̀ àwọn àlúfàà àti àwọn omọ Lefi. Àwọn idílẹ̀ àgbàgbà arákúnrin wọn sì şe bèẹ̀ lórí àwọn arákúnrin wọn kẹ́ékẹ́kẹ́.

25 Pèlúpèlú Dafidi àti àwọn olórí àwọn omọ-ogun, ó sì yà diẹ̀ sọtọ̀ lára àwọn omọ Asafu, Hemani àti Jedutuni fún isìn àsọtẹ̀lẹ̀, pèlú dùùrù, ohun èlò orin olókún àti kimbali. Èyí sì ní àwọn iye àwọn ọ̀kúnrin ẹnì tí ó şe oníşẹ̀ isìn yí. **2** Nínú àwọn omọ Asafu: Sakkuri, Josefú, Netaniah àti Asarela, àwọn omọ Asafu ní wọn wà lábẹ̀ ibojútó Asafu, ẹnì tí ó sọtẹ̀lẹ̀ lábẹ̀ ibojútó ọ̀ba. **3** Gégé bí ti Jedutuni, nínú àwọn omọkúnrin rẹ̀: Gedaliah, Seri, Ješaiiah, Šimeia, Hašabiah àti Mattitiah, mẹ̀fà nínú gbogbo wọn, lábẹ̀ ibojútó baba wọn Jedutuni, ẹnì tí ó sọtẹ̀lẹ̀, ẹnì tí ó lo dùùrù láti dúpẹ̀ àti láti yin Olúwa. **4** Gégé bí ti Hemani, nínú àwọn omọ rẹ̀: Bukkiah, Mattaniah, Usieli, Šubaeli àti Jerimoti; Hananiah, Hanani, Eliata, Giddalti, àti Romamtieseri, Jošbekaša, Malloti, Hotiri, Mahasiotu. **5** Gbogbo àwọn wònyí sì ni omọ Hemani àti wólú ọ̀ba. Wọn sì fi wọn fún nípa ilérí Ọ̀lórún láti máa gbé iwo sókè. Ọ̀lórún sì fún Hemani ní omọkúnrin mẹ̀rìnlá àti àwọn omọ̀bìnrin mẹ̀ta. **6** Gbogbo àwọn ọ̀kúnrin yí ni wọn wà lábẹ̀ ibojútó àwọn baba wọn fún ohun èlò orin ilé Olúwa, pèlú kimbali, ohun èlò orin olókún àti dùùrù, fún isìn ilé Olúwa. Asafu, Jedutuni àti Hemani sì wà lábẹ̀ ọ̀ba. **7** Àwọn idílẹ̀ wọn pèlú gbogbo àwọn tí ó mòye àti àwọn tí a kọ̀ ní ohun èlò orin fún Olúwa, iye wọn sì jẹ̀ ọ̀rìnlélúgba ó lé méjọ. **8** Kékeré àti àgbà bákan nàà, olúkọ̀ àti gégé bí ti akẹ̀kọ̀, şe kẹ̀kẹ̀ fún işẹ̀ wọn. **9** Kẹ̀kẹ̀ èkínní èyí tí ó jẹ̀ ti Asafu, jáde sí Josefú, àwọn omọ rẹ̀ àti idílẹ̀ rẹ̀ jẹ̀, méjílá èkejì sì ni Gedaliah, òun àti àwọn idílẹ̀ rẹ̀ àti àwọn omọ rẹ̀, méjílá **10** elẹ̀ẹ̀kẹ̀ta sí Sakkuri, àwọn omọ rẹ̀ àti àwọn idílẹ̀, méjílá **11** elẹ̀ẹ̀kẹ̀rin sí Isiri, àwọn omọ rẹ̀ àti àwọn idílẹ̀ rẹ̀ jẹ̀, méjílá **12** elẹ̀ẹ̀karúnún sí Netaniah, àwọn omọ rẹ̀ àti àwọn idílẹ̀ rẹ̀ jẹ̀, méjílá **13** elẹ̀ẹ̀kẹ̀fà sí Bukkiah, àwọn

omọ rẹ̀ àti àwọn idílẹ̀ rẹ̀ jẹ̀, méjílá **14** elẹ̀ẹ̀kẹ̀je sí Jasarela, àwọn omọ rẹ̀ àti àwọn idílẹ̀ rẹ̀ jẹ̀, méjílá **15** elẹ̀ẹ̀kẹ̀je sí Ješaiiah, àwọn omọ rẹ̀ àti àwọn idílẹ̀ rẹ̀ jẹ̀, méjílá **16** elẹ̀ẹ̀kẹ̀sàn-án sí Mattaniah, àwọn omọ rẹ̀ àti àwọn idílẹ̀ rẹ̀ jẹ̀, méjílá **17** elẹ̀ẹ̀kẹ̀wàá sí Šimeia, àwọn omọ rẹ̀ àti àwọn idílẹ̀ rẹ̀ jẹ̀, méjílá **18** elẹ̀ẹ̀kọ̀kanlá sí Asareeli, àwọn omọ rẹ̀ àti àwọn idílẹ̀ rẹ̀ sì jẹ̀, méjílá **19** elẹ̀ẹ̀kejílá sí Hašabiah, àwọn omọ rẹ̀ àti idílẹ̀ rẹ̀ sì jẹ̀, méjílá **20** elẹ̀ẹ̀kẹ̀tálá sí Šubaeli, àwọn omọ rẹ̀ àti idílẹ̀ rẹ̀ sì jẹ̀, méjílá **21** elẹ̀ẹ̀kẹ̀rinlá sí Mattitiah, àwọn omọ rẹ̀ àti idílẹ̀ rẹ̀ sì jẹ̀, méjílá **22** elẹ̀ẹ̀kẹ̀dógún sí Jerimoti, àwọn omọ rẹ̀ àti idílẹ̀ rẹ̀ sì jẹ̀, méjílá **23** elẹ̀ẹ̀kẹ̀rìndínlógún sí Hananiah, àwọn omọ rẹ̀ àti idílẹ̀ rẹ̀ sì jẹ̀, méjílá **24** elẹ̀ẹ̀kẹ̀tádínlógún sí Jošbekaša, àwọn omọ rẹ̀ sì jẹ̀, méjílá **25** elẹ̀ẹ̀kẹ̀jídínlógún sí Hanani, àwọn omọ rẹ̀ àti idílẹ̀ rẹ̀ sì jẹ̀, méjílá **26** elẹ̀ẹ̀kọ̀kándínlógún sí Malloti, àwọn omọ rẹ̀ àti idílẹ̀ rẹ̀ sì jẹ̀, méjílá **27** ogún sí Eliata, àwọn omọ rẹ̀ àti idílẹ̀ rẹ̀ sì jẹ̀, méjílá **28** elẹ̀ẹ̀kọ̀kànélógún sí Hotiri, àwọn omọ rẹ̀ àti àwọn idílẹ̀ rẹ̀ sì jẹ̀, méjílá **29** elẹ̀ẹ̀kejílélógún sí Giddalti, àwọn omọ rẹ̀ àti àwọn idílẹ̀ rẹ̀ sì jẹ̀, méjílá **30** elẹ̀ẹ̀kẹ̀tálélógún sí Mahasiotu, àwọn omọ rẹ̀ àti idílẹ̀ rẹ̀ sì jẹ̀, méjílá **31** elẹ̀ẹ̀kẹ̀rìnlélógún sí Romamtieseri àwọn omọ rẹ̀, àti àwọn idílẹ̀ rẹ̀ sì jẹ̀, méjílá.

26 Àwọn ipín tí àwọn olùtọ̀jú ẹ̀nu-ò̀nà. Látí iran Kora: Mešelemiah omọ Kore, ọ̀kan lára àwọn omọ Asafu. **2** Mešelemiah ní àwọn omọkúnrin: Sekariah àkọ̀bí, Jediaeli elẹ̀ẹ̀kejì, Sebadiah elẹ̀ẹ̀kẹ̀ta, Jatnieli elẹ̀ẹ̀kẹ̀rin, **3** Elamu elẹ̀ẹ̀karúnún, Jehohanani elẹ̀ẹ̀kẹ̀fà àti Elihoenai elẹ̀ẹ̀kẹ̀je. **4** Obedi-Edomu ni àwọn omọkúnrin pèlú: Šemaiah àkọ̀bí, Jehosabadi elẹ̀ẹ̀kejì, Joah elẹ̀ẹ̀kẹ̀ta, Sakari elẹ̀ẹ̀kẹ̀rin, Netaneli elẹ̀ẹ̀karúnún, **5** Ammieli èkẹ̀fà, Isakari èkeje àti Peulltai èkeje. (Nítorí tí Ọ̀lórún ti bùkún Obedi-Edomu). **6** Omọ rẹ̀ Šemaiah ní àwọn omọkúnrin pèlú tí wọn jẹ̀ olórí ní idílẹ̀ baba a wọn nítorí wọn jẹ̀ ọ̀kúnrin tó lágbara. **7** Àwọn omọ Šemaiah: Otni, Refaeli, Obedi àti Elsabadi; àwọn ibátan rẹ̀ Elihu àti Samakiah jẹ̀ ọ̀kúnrin alágbára. **8** Gbogbo wònyí ní iran omọ Obedi-Edomu; àwọn àti omọkúnrin àti ibátan wọn jẹ̀ alágbára ọ̀kúnrin pèlú ipá láti şe isìn nàà. Iran Obedi-Edomu méjílélógóta ni gbogbo rẹ̀. **9** Mešelemiah ní àwọn omọ àti àwọn ibátan, tí ó jẹ̀ alágbára méjídínlógún ni gbogbo wọn. **10** Hosa ará Merari ní àwọn omọkúnrin: Šimri aláḱókò bí o tilẹ̀ jẹ̀ pé kí i şe àkọ̀bí, baba a rẹ̀ ti yàn an ní àḱókò. **11** Hilkiahi elẹ̀ẹ̀kejì, Tabaliah èketa àti Sekariah èkẹ̀rin. Àwọn omọ àti ibátan Hosa jẹ̀ mètálá ni gbogbo rẹ̀. **12** Ipín wònyí ti àwọn olùtọ̀jú ẹ̀nu-ò̀nà

nípasè olóyè òkúnrin wọn, ní isẹ̀ isìn fún jǐjísẹ̀ nínú ilé Olúwa, gégé bí ibátan wọn ti se. **13** Wọn sẹ̀ kèkè fún ẹnu-òná kòòkan gégé bí àwọn idilé wọn bí òdò àti arúgbó. **14** Kèkè fún ẹnu-òná ilà oòrùn bọ sí òdò Şelemiah. Nígbà nàa a dá kèkè fún omòkúnrin rẹ̀ Sekariah, ológbòn onímòrán, kèkè fún ẹnu-òná aríwá sí bọ sí òdò rẹ̀. **15** Kèkè fún ẹnu-òná ihà gúúsù bọ sí òdò Obedi-Edomu, kèkè fún ilé isúra sí bọ sí òdò omò rẹ̀. **16** Kèkè fún ẹnu-òná ihà iwò-oòrùn àti Şaleketi ẹnu-òná ní òná apa òkè bọ sí òdò Şuppimu àti Hosa. Olùşó wà ní èbá olùşó. **17** Àwọn ará Lefi mífá ní ó wà ní ojò kan ní ihà ilà-oòrùn, mērin ní ojò kan ní ihà aríwá, mērin ní ojò kan ní ihà gúúsù àti méjì ní èkkan soşo ní ilé isúra. **18** Ní ti ilé ejó sí ihà iwò-oòrùn, mērin sí wà ní ojú òná àti méjì ní ilé ejó fúnra rẹ̀. **19** Wònyí ní ipín ti àwọn olùtójú ẹnu-òná tí wọn jẹ̀ àwọn iran omò Kora àti Merari. **20** Láti inú àwọn omò Lefi, Ahijah ní ó wà lórí isúra ti ilé Olórùn àti lórí isúra nńkan wò-n-ńni tí a yà sí mímó. **21** Àwọn iran omò Laadani tí wọn jẹ̀ ará Gerşoni nípasè Laadani àti tí wọn jẹ̀ àwọn olórí àwọn idílẹ̀ tí ó jẹ̀ ti Laadani ará Gerşoni ni Jehieli. **22** Àwọn omò Jehieli, Setamu àti arákúnrin rẹ̀ Joeli. Wọn şalábojútó ilé isúra ti ilé isúra ti ilé Olúwa. **23** Láti òdò àwọn ará Amramu, àwọn ará Isari, àwọn ará Hebroni àti àwọn ará Usieli. **24** Şubaeli, iran omò Gerşomu omò Mose jẹ̀ olórí tí ó bojútó ilé isúra. **25** Àwọn ibátan rẹ̀ nípasè Elieseri: Rehabiah omò rẹ̀, Jesaiah omò rẹ̀, Joram omò rẹ̀, Sikri omò rẹ̀, Şelomiti omò rẹ̀. **26** Şelomiti àti àwọn ibátan rẹ̀ jẹ̀ alábojútó ilé isúra fún àwọn ohun tí a ti yà sọtò nípa oba Dafidi, nípasè àwọn olórí àwọn idílẹ̀ tí wọn jẹ̀ alákòoso òròòrún àti nípasè alákòoso omò-ogun mífàran. **27** Diẹ̀ nínú ikógún tí wọn kó nínú ogun ni wọn yà sọtò fún títún ilé Olúwa se. **28** Pèlú gbogbo nńkan tí a yà sọtò láti òdò Samuēli aríran láti nípasè Saulu omò Kişi, Abneri omò Neri àti Joabu omò Seruiah gbogbo ohun tí a yà sọtò sí wà ní abẹ̀ itójú Şelomiti àti àwọn ibátan rẹ̀. **29** Láti òdò àwọn Isari: Kenaniah àti àwọn omò rẹ̀ ni a pín isẹ̀ isìn fún kùrò ní apa ilé Olúwa, gégé bí àwọn onísẹ̀ àti àwọn adájó lórí Israēli. **30** Láti òdò àwọn Hebroni: Haşabiah àti àwọn ibátan rẹ̀ èdègběşán òkúnrin alágbára ní ó dúró ní Israēli, ihà iwò-oòrùn Jordani fún gbogbo isẹ̀ Olúwa àti fún isẹ̀ oba. **31** Ní ti àwọn ará Hebroni, Jeriah jẹ̀ olóyè wọn gégé bí iwé irántí itàn idílẹ̀ láti òdò baba nílá wọn, ní ti idílẹ̀ wọn. Ní òdún kẹrin ijòba Dafidi, a se iwádíí nínú iwé irántí, àwọn òkúnrin alágbára láàrin àwọn ará Hebroni ni a rí ní Jaseri ní Gileadi. **32** Jeriah ní egbèrún méjì ó lẹ̀ èdègbèrìn ibátan, tí wọn jẹ̀ òkúnrin alágbára àti olórí àwọn idílẹ̀ oba

Dafidi sí fi wọn se àkòso lórí àwọn ará Reubeni àwọn ará Gadi àti ààbò èyà ti Manase fún gbogbo òrò tí ó jò mọ̀ ti Olórùn àti fún òrán ti oba.

27 Wònyí ni iwé àkójó orúkọ àwọn omò Israēli, àwọn olórí àwọn idílẹ̀, àwọn balógun egbègbèrún àti àwọn balógun òròòrún àti àwọn ijòyè wọn. Tí ó n sin oba nínú gbogbo ohun tí ó kan ipín àwọn omò-ogun tí ó wà lenu isẹ̀ isìn ní oşoosù ní gbogbo òdún. Ipín kòòkan jẹ̀ egbàá méjilá òkúnrin. **2** Ní ti alákòoso lórí ipín kìn-ín- ní fún oşù kìn-ín- ní jẹ̀ Jaşobeamu omò Sabdieli àwọn òkúnrin egbàá méjilá ní ó wà ní abẹ̀ ipín tirẹ̀. **3** Ó jẹ̀ iran omò Peresi àti olóyè fún gbogbo àwọn ijòyè ológun fún oşù kìn-ín- ní. **4** Alákòoso fún ipín àwọn omò-ogun fún oşù keji jẹ̀ Dodai ará Ahoi; Mikloti jẹ̀ olórí ipín tirẹ̀. Òkúnrin egbàá méjilá ni ó wà ní ipín tirẹ̀. **5** Olórí àwọn omò-ogun èlẹ̀kẹta fún oşù kẹta jẹ̀ Benaiah omò Jehoiada alùfàà. Ó jẹ̀ olóyè, àwọn òkúnrin egbàá méjilá ní ó wà ní ipín tirẹ̀. **6** Eyi ní Benaiah nàa tí ó jẹ̀ òkúnrin nílá láàrin àwọn ogbòn àti lórí àwọn ogbòn. Omò rẹ̀ Amisabadi jẹ̀ alákòoso lórí ipín tirẹ̀. **7** Èlẹ̀kẹkẹrin fún oşù kẹrin, jẹ̀ Asaheli arákúnrin Joabu: omò rẹ̀ Sebadiah jẹ̀ aròpò rẹ̀. Egbàá méjilá òkúnrin ni ó wà ní ipín rẹ̀. **8** Èkarúnún fún oşù karún-ún, jẹ̀ olórí Şamhuti ará Israhi. Egbàá méjilá òkúnrin ní ó wà ní ipín tirẹ̀. **9** Èkẹfá fún oşù kẹfá jẹ̀ Ira omò Ikeşi, ará Tekoi. Òkúnrin egbàá méjilá ni ó wà ní ipín rẹ̀. **10** Èkeje fún oşù keje jẹ̀ Helesi ará Peloni, ará Efraimu. Òkúnrin egbàá méjilá ni ó wà ní ipín rẹ̀. **11** Èkejo fún oşù kejo jẹ̀ Sibekai ará Huşati, ará Sera òkúnrin egbàá méjilá ni ó wà ní ipín rẹ̀. **12** Èkesànan fún oşù keşànan jẹ̀. Abieseri ará Anatoti, ará Benjamini òkúnrin egbàá méjilá ni ó wà ní ipín rẹ̀. **13** Èkewàá fún oşù kẹwàá jẹ̀ Maharai ará Netofa, ará Sera òkúnrin egbàá méjilá ni ó wà ní ipín rẹ̀. **14** Ikòkanlá fún oşù kòkanlá jẹ̀ Benaiah ará Piratoni ará Efraimu òkúnrin egbàá méjilá ni ó wà ní ipín tirẹ̀. **15** Èkejilá fún oşù keji jẹ̀ Heldai ará Netofa láti idílẹ̀ Otnieli. Egbàá méjilá òkúnrin ni ó wà ní ipín tirẹ̀. **16** Àwọn ijòyè lórí àwọn èyà tí Israēli: lórí àwọn ará Reubeni: Elieseri omò Sikri; lórí àwọn omò Simeoni: Şefatia omò Maaka; **17** lórí Lefi: Haşabiah omò Kemueli; lórí Aaroni: Sadoku; **18** lórí Juda: Elihu arákúnrin Dafidi; lórí Isakari: Omri omò Mikaeli; **19** lórí Sebuluni: Işmaiah omò Obadiah; lórí Naftali: Jerimoti omò Asrieli; **20** lórí àwọn ará Efraimu: Hosea omò Asasiah; lórí ààbò èyà Manase: Joeli omò Pedaiyah; **21** lórí ààbò èyà Manase ní Gileadi: Iddo omò Sekariah; lórí Benjamini: Jaasieli omò Abneri; **22** lórí Dani: Asareeli omò Jerohamu. Wònyí ni àwọn ijòyè lórí

èyà Israèli. **23** Dafidi kò kọ iye àwọn ọ̀kùnrin nàà ní ogún ọ̀dún sẹ̀yìn tàbí ẹ̀dín nítòrí Olúwa ti ẹ̀se ilé rí láti ẹ̀se Israèli gégé bí iye iràwò ojú ọ̀run. **24** Joabu ọ̀mọ Seruah bèrẹ̀ sí ní kà wọn, sùgbọ̀n kò parí kíkà wọn nítòrí, ìbínú dé sórí àwọn Israèli nípasẹ̀ kíkà iye àti iye nàà, a kò kọ ọ̀ sínú iwé itàn ayé tí ọ̀ba Dafidi. **25** Asmafeti ọ̀mọ Adieli wà ní ẹ̀dín ilé ìṣúra ti ọ̀ba. Jonatani ọ̀mọ Ussiah wà ní ẹ̀dín ilé ìṣúra ní iwájú agbègbè nínú àwọn ilú, àwọn iletò àti àwọn ilé ìṣọ. **26** Esri ọ̀mọ Kelubu wà ní ẹ̀dín àwọn ọ̀sìṣẹ̀ lórí pápá, tí wọn ní ko ilẹ̀ nàà. **27** Simeí ará Ramoti wà ní ẹ̀dín àwọn ọ̀gbà àjàrà. Sabdi ará Sifmi wà ní ẹ̀dín mímú jáde tí èsò àjàrà fún ọ̀pọ̀n ílá tí a ní fi ọ̀tún èsò àjàrà sí. **28** Baali-Hanani ará Gederi wà ní ẹ̀dín olifi àti àwọn igi sikamore ní apá ihà iwò-òdùn àwọn ní èṣẹ̀ pètèlẹ̀. Joaṣi wà ní ẹ̀dín fífún ní ní ọ̀róró olifi. **29** Sitrai ará Ṣaroni wà ní ẹ̀dín fífí ọ̀wọ̀ eran jẹ oko ní Ṣaroni. Ṣafati ọ̀mọ Adlai wà ní ẹ̀dín àwọn ọ̀wọ̀ eran ní àwọn pètèlẹ̀. **30** Obili ará Iṣmaeli wà ní ẹ̀dín àwọn ìbákasẹ̀. Jehdeiah ará Meronoti wà ní ẹ̀dín àwọn kètèkètẹ̀. **31** Jasisi ará Hagari wà ní ẹ̀dín àwọn agbo eran. Gbogbo wònyí ní àwọn oníṣẹ̀ tí wọn wà ní ẹ̀dín ẹ̀rù ọ̀ba Dafidi. **32** Jonatani, arákùnrin Dafidi jẹ olùdámọ̀ràn, ọ̀kùnrin onímọ̀ àti akòwé. Jehieli ọ̀mọ Hakmoni bojútó àwọn ọ̀mọ ọ̀ba. **33** Ahitofeli jẹ olùdámọ̀ràn ọ̀ba. Huṣai ará Arki jẹ ọ̀rẹ ọ̀ba. **34** (Jehoiada ọ̀mọ Benaiah àti nípasẹ̀ Abiatar jẹ ọ̀ba rọ̀pò Ahitofeli.) Joabu jẹ olórí ọ̀mọ-ogun ọ̀ba.

28 Dafidi pe gbogbo àwọn oníṣẹ̀ tí Israèli láti péjo ní Jerusalemu. Àwọn ijyòè lórí àwọn èyà, àwọn alákdòso ipín nínú ìṣẹ̀ bí ọ̀ba, àwọn alákdòso egbeegbèrún àti àwọn alákdòso ọ̀ròdùn àti àwọn oníṣẹ̀ tí ó wà ní ẹ̀dín bíbojútó gbogbo àwọn ẹ̀rù àti ohun ọ̀sìn tí ó jẹ tí ọ̀ba àti àwọn ọ̀mọ rẹ̀ pèlú ààfin àwọn oníṣẹ̀ ààfin, àwọn ọ̀kùnrin alágbára àti gbogbo àwọn ọ̀gbójú jagunjagun lápapọ̀. **2** Ọ̀ba Dafidi dide dúró ní èṣẹ̀ rẹ̀, o sì wí pé, “Fetísilẹ̀ sí mi, èyin ará mi àti èyin èniyàn mi. Èmi ní o ni lókàn mi láti kọ̀ ilé gégé bí ibi isinmi fún àpótí ẹ̀rì tí Olúwa fún àpótí itisẹ̀ Ọ̀lórún wa, èmi sì gbèrò láti kọ̀ ọ̀. **3** Sùgbọ̀n Ọ̀lórún sọ̀ fún mi pé, ‘Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ kọ̀ ilé fún orúkọ mi, nítòrí iwọ̀ jẹ jagunjagun, iwọ̀ sì ti tàjẹ̀ sílẹ̀.’ **4** “Síbẹ̀ Olúwa, Ọ̀lórún Israèli yàn mí láti gbogbo ìdílẹ̀ láti jẹ ọ̀ba lórí Israèli, tí tí láé. Ó yan Juda gégé bí olórí, àti láti ilé Juda, ó yan ìdílẹ̀ mi, àti láti ọ̀dọ̀ àwọn ọ̀mọ baba à mí, ó tẹ̀ Ẹ̀ lórùn láti fi mí ẹ̀se ọ̀ba lórí gbogbo Israèli. **5** Nínú gbogbo àwọn ọ̀mọ mi pèlú Olúwa ti fún mi ní púpọ̀, ó ti yan ọ̀mọ mi Solomoni láti jókòdò lórí itẹ̀ ijọba ti Olúwa lórí Israèli. **6** Ó wí fún mi pé, Solomoni ọ̀mọ rẹ̀ ni ẹ̀ni tí yóò kọ̀ ilé mi àti

àwọn ààfin mi, nítòrí tí èmi ti yàn án láti ẹ̀se ọ̀mọ mi èmi yóò sì jẹ baba a rẹ̀. **7** Èmi yóò fi ẹ̀dín ijọba rẹ̀ kalẹ̀ tí tí láé tí kò bá kọ̀ láti gbé àṣẹ̀ àti ẹ̀dín mi jáde, gégé bí a ti ẹ̀se é ní àsìkò yíi. **8** “Bẹ̀ẹ̀ ni, nínúsin yíi, èmi pásẹ̀ fún ọ̀ ní ojú gbogbo Israèli àti ní ti ipéjọ̀pọ̀ tí Olúwa, àti ní etí ìgbò Ọ̀lórún wa. Sọ̀ra kó o sì tẹ̀lẹ̀ gbogbo ẹ̀dín Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀ kí iwọ̀ kí ó le jogún ilẹ̀ dádará yíi, kí o sì mú un lọ síwájú gégé bí ogún rẹ̀ fún àwọn iran ọ̀mọ rẹ̀ tí tí láé. **9** “Àti iwọ̀, ọ̀mọ mi Solomoni, rántí Ọ̀lórún baba à rẹ̀, kí o sì sin ín pèlú tókàntókàn pèlú ifókànsí pèlú ọ̀kàn tí ó pé, nítòrí Olúwa ṣàwá rí gbogbo ọ̀kàn ó sì mọ gbogbo èrò. Tí iwọ̀ bá wá a, iwọ̀ yóò rí i; sùgbọ̀n tí iwọ̀ bá kọ̀ ọ̀ sílẹ̀, òun yóò kọ̀ ọ̀ tí tí láé. **10** Gbèrò bá yíi nítòrí tí Olúwa ti yàn ọ̀ láti kọ̀ ilé Olúwa gégé bí ilé tí a yà sí mí mọ̀ fún Olúwa. Jẹ alágbára kí o sì ẹ̀se ìṣẹ̀ nàà.” **11** Nígba nàà ni Dafidi fi àpẹ̀rẹ̀ fún Solomoni ọ̀mọ rẹ̀ tí iloro àti ti ilé Olúwa nàà, kíkọ̀ ọ̀ rẹ̀, àti ti ibi ìṣúra rẹ̀, àti ti iyàrà òkè rẹ̀, àti ti iyèwù rẹ̀ àti ti ibùjókòdò àánú. **12** Ó fún un ní àwọn ètò gbogbo èyí tí èmi ti fi sí ọ̀kàn rẹ̀ fún ti ààfin ilé Olúwa àti gbogbo yàrà tí ó yíkà fún ìṣúra ilé Ọ̀lórún àti fún ìṣúra fún ohun yíyà sọtọ̀. **13** Ó fún un ní àwọn ilà nà fún ipín ti àwọn alùfáà àti àwọn ará Lefi àti fún gbogbo ìṣẹ̀ isìn nínú ilé Olúwa àti fún gbogbo ohun èlò tí wọn ó lò nínú isìn rẹ̀. **14** Ó yan iwò n wúrà fún gbogbo ohun èlò wúrà tí a ó lò níbi oríṣíi isìn, àti iwò n fadákà fún gbogbo ohun èlò fadákà tí a ó lò fún oríṣíi isìn, **15** iwò n wúrà fún idúró fitilá àti fitilá wọn, fún iwò n fún ọ̀kọ̀dọ̀kan idúró fitilá àti fitilá wọn; àti iwò n fadákà idúró fitilá fadákà àti àwọn fitilá rẹ̀, gégé bí ilò ti gbogbo idúró fitilá. **16** Iwò n ti wúrà fun tàbìlì, tàbìlì fún àkàrà tí a yà sọtọ̀; iwò n fadákà fún àwọn tàbìlì fadákà; **17** iwò n kíkì wúrà fún àwọn àmúga ljeun, àwọn ìbùwò n ọ̀pọ̀n àti àwọn ikòkò ìpọ̀nmi; iwò n wúrà fún gbogbo àwọ̀pòkọ̀ fadákà; **18** àti iwò n idá wúrà fún pẹ̀pẹ̀ tùrà rí ó fún un ní ètò fún kẹ̀kẹ̀, iyen ni pé àwọn idúró kẹ̀rúbù wúrà tí wọn tan iye wọn ká, wọn sì bo àpótí ẹ̀rì Olúwa. **19** “Gbogbo èyí,” ni Dafidi wí pé, “Èmi ní kíkọ̀ sílẹ̀ láti ọ̀wọ̀ Olúwa sórí mi, ó sì fún mí ní imọ̀ nínú gbogbo ìṣẹ̀ ètò yíi.” **20** Dafidi tún sọ̀ fún Solomoni ọ̀mọ rẹ̀ pé, “Jẹ alágbára kí o sì gbóyá, kí o sì ẹ̀se ìṣẹ̀ nàà. Má ẹ̀se bèrù tàbí dààmú, nítòrí Olúwa Ọ̀lórún, Ọ̀lórún mi, wà pèlú rẹ̀. Òun kí yóò sì já ọ̀ kule tàbí kọ̀ ọ̀ sílẹ̀ tí tí gbogbo ìṣẹ̀ fún isìn ní ti ilé Olúwa yóò fi parí. **21** Ipín àwọn alùfáà àti àwọn ará Lefi ti ẹ̀tán fún gbogbo ìṣẹ̀ ilé Olúwa. Gbogbo ọ̀kùnrin tí ó ní ifẹ̀ sí i tí ó sì ní ọ̀ye oríṣíi ríṣíi ìṣẹ̀. Yóò ràn ọ̀ lẹ̀wọ̀ nínú ìṣẹ̀ nàà. Àwọn ijyòè àti gbogbo àwọn èniyàn yóò gbọ̀rọ̀ sí gbogbo àṣẹ̀ rẹ̀.”

29 Nígbà nàà, ọba Dafidi sọ fún gbogbo àpéjọ pé, “Omọ mi Solomoni, èyí tí Ọlórùn ti yàn, sì kéré ó sì jẹ aláímòyè. Iṣẹ nàà tóbi, nítorí ìkólẹ bí ti ààfin kí i ẹ fún èniyàn ṣùgbọn fún Olúwa Ọlórùn. **2** Pèlú gbogbo iranlówó mi èmi ti pèsè fún ilé Ọlórùn mi wúrà fún iṣẹ wúrà, fadákà fún ti fadákà, idẹ fún ti idẹ, irin fún ti irin àti igi fún ti igi àti òkúta oníyebíyè fún tíftọ rẹ, òkúta lóríṣíríṣíí, àwọ àti oríṣíríṣíí èyà òkúta àti òkúta dárádára kan gbogbo wònyí ní iye púpọ. **3** Yàtò fún èyí, nínú ifókànsìn mi sí ilé Ọlórùn mi, èmí fi iṣúra mi tìkára mi ti wúrà àti fadákà fún ilé Ọlórùn mi. Jù gbogbo rẹ lọ, èmi ti pèsè fún ilé mímọ ti Olúwa yíí, **4** egbèrún mètá tálènti wúrà, ti wúrà Ofiri àti èdédégbàárin tálènti fadákà dídára, fún bíbo àwọn ògiri ilé nàà. **5** Fún iṣẹ wúrà àti fadákà nàà, àti fún oríṣí iṣẹ ti ó yẹ ní ṣíṣe nípasẹ àwọn tí ó ní òyè oríṣíríṣíí iṣẹ. Nísinsin yíí, ta ni ó ní ifẹ sí yíya ará rẹ sọtò lóní sí Olúwa?” **6** Nígbà nàà àwọn aṣájúú àwọn idílẹ, àwọn ìjòyè àwọn èyà Israeli, àwọn alákdóso egbegbèwàá àti alákdóso ọròrún àti àwọn oniṣẹ tí ó wà ní ìdí iṣẹ ọba ní ifẹ sí i. **7** Wọn fi silẹ fún iṣẹ lórí ilé Ọlórùn, egbèrún márùn-ún tálènti àti egbèrin mēwáá wúrà, egbèrún mēwáá tálènti fadákà, egbáá mēsàn tálènti idẹ àti ọgòrin egbèrin tálènti irin. **8** Ènikèni tí ó ní òkúta iyebíyè fi wọn sí ilé iṣúra ilé Olúwa ní abẹ itójú Jehieli ará Gersoni. **9** Àwọn èniyàn láyọ nínú iṣesí àtokànwá fi silẹ àwọn olórí wọn, nítorí tí wọn ti fi silẹ ní òfẹ pèlú gbogbo ọkàn sí Olúwa. Dafidi ọba pèlú yò gidigidi. **10** Dafidi yin Olúwa níwájú gbogbo àwọn tí ó péjọ, wí pé, “Ìyìn ni fún Ọ, Olúwa, Ọlórùn baba a wa Israeli, láé àti láéléá. **11** Tìrẹ Olúwa ni tíftóbi àti agbára pèlú ìyìn àti ọláńlá àti dídán, nítorí tí gbogbo nńkan ní ọrun àti ayé jẹ tìrẹ. Tìrẹ Olúwa ni ìjọba; a gbé ọ ga gégé bí orí lórí ohun gbogbo. **12** Ọlá àti ọwọ wá láti ọdọ Re; iwọ ni alákdóso gbogbo nńkan. Ní ọwọ rẹ ni ipá àti agbára wà láti gbéga àti láti fi agbára fún ohun gbogbo. **13** Nísinsin yíí, Ọlórùn wa, àwa fi ọpẹ fún Ọ, a sì fi ìyìn fún orúko rẹ tí ó lógo. **14** “Ṣùgbọn ta ni èmi, àti ta ni àwọn èniyàn mi, tí a fi lẹ ẹ iranlówó tinútinú bí irú èyí? Gbogbo nńkan wá láti ọdọ rẹ ní ti wá, àwa sì ti fífún ọ láti ara ohun tí ó wá láti ọwọ rẹ. **15** Àwa jẹ àjèjì àti àlẹjò ní ojú rẹ gégé bí baba nílá a wa, àwọn ojọ wa lórí ilẹ ayé rí bí òjìjì láísí irètí. **16** Olúwa Ọlórùn wa tí fi gbogbo púpọ yíí tí àwa ti pèsè fún kíkọ ilé Olúwa fun orúko, mímọ rẹ, ó wá láti ọwọ ọ rẹ, gbogbo rẹ sì jẹ tìrẹ. **17** Èmi mò Ọlórùn mi, wí pé iwọ dán ọkàn wò, ó sì tẹ ọ lórùn pèlú òtítọ inú. Gbogbo nńkan wònyí ni èmi ti fi silẹ pèlú tíftítífẹ pèlú òtítọ. Nísinsin yíí èmi tí rí i pèlú ayọ bí àwọn èniyàn yíí tí ó wà

níbi ti fi fún ọ pèlú tíftítífẹ. **18** Olúwa Ọlórùn àwọn baba a wa Abrahamu, Isaaki àti Israeli pa ifẹ yíí mò nínú ọkàn àwọn èniyàn rẹ títi láé pèlú pípá ọkàn mò lòótítọ sí ọ. **19** Àti fún omọ mi Solomoni ní ifókànsìn tòótó láti pa àṣẹ rẹ mò àwọn ohun tí ó nílò àti òfin àti láti ẹ ohun gbogbo láti kọ ààfin bí ti ọba fún èyí tí mo ti pèsè.” **20** Dafidi sì sọ fún gbogbo ìjọ èniyàn pé, “Nísinsin yíí, ẹ fi ìyìn fún Olúwa Ọlórùn yín.” Gbogbo èniyàn sì fi ìyìn fún Olúwa Ọlórùn àwọn baba wọn, wọn sì tẹ orí wọn ba, wọn wólẹ fún Olúwa àti ọba. **21** Ni ojọ kejì, wọn rú ebo sí Olúwa, wọn sì rú ebo sísun sí i: egbèrún kan akọ málúú, egbèrin kan àgbò, àti egbèrin kan akọ ọdọ-àguntàn. Lápapọ pèlú ọrẹ mímu àti àwọn ebo míràn ní ọpòlọpọ fún gbogbo Israeli. **22** Wọn jẹ wọn sì mu pèlú ayọ kíkún ní iwájú Olúwa ní ojọ nàà. Nígbà nàà wọn yan Solomoni omọ Dafidi gégé bí ọba lẹ̀kẹjì wọn fi àmì ọróró yàn àn níwájú Olúwa láti ẹ olórí àti Sadoku láti ẹ àlùfáá. **23** Bèè ni Solomoni jókòò lórí itẹ Olúwa gégé bí ọba ní ipò baba a rẹ Dafidi. O ẹ àṣeyọrí, gbogbo Israeli sì gbòrò sí i lẹnu. **24** Gbogbo àwọn ìjòyè àti àwọn ọkúnrin alágbára, pèlú gbogbo àwọn omọ ọba Dafidi terí ara wọn ba fún ọba Solomoni. **25** Olúwa gbé Solomoni ga púpọ ní ojú gbogbo Israeli, ó sì kẹ ẹ ní ikẹ ọláńlá, ní irú èyí tí a kò kẹ ọba kankan sájúú rẹ tí ó jẹ lórí Israeli. **26** Dafidi omọ Jese jẹ ọba lórí gbogbo Israeli. **27** Ó jẹ ọba lórí Israeli fún ogójí ọdún; ọdún méje ni ó jẹ ọba ní Hebroni, ó sì jẹ ọba ní ọdún mètálélẹgbòni ní Jerusalemu. **28** Òun sí darúgbò, ó sì kú ikú rere, ó gbádùn èmí gígùn, ọlá àti ọrò. Solomoni omọ rẹ sì jẹ ọba ní ipò rẹ. **29** Ní ti ohun tí ó ẹlẹ nígbà ìjọba ọba Dafidi, láti ìbèrè dé ọpin, a kọ wọn sínú iwé ìrántí ti Samuẹli aríran, iwé ìrántí ti Natani wòlú àti iwé ìrántí ti Gadi aríran, **30** lápapọ, pèlú gbogbo ìjọba àti agbára rẹ pèlú àwọn igbà tí ó kojá lórí rẹ, àti lórí Israeli, àti lórí gbogbo àwọn ìjọba gbogbo ilẹ nàà.

2 Chronicles

1 Solomoni ọmọ Dafidi fidí ara rẹ múlẹ̀ sìnşin lórí ijoba rẹ. Nítorí tí Olúwa Ọlórún rẹ wà pèlú u rẹ, ó sì jẹ kí ó ga lópòlópò. **2** Nígà náà, Solomoni bá gbogbo Israẹli sòrọ̀ sí àwọn alákdòso egbègbèrún àti àwọn alákdòso òròròrún, sí àwọn adájọ̀ àti sí gbogbo àwọn olórí Israẹli, àwọn olórí idílẹ̀ **3** pèlú Solomoni, àti gbogbo àpèjọ̀ lọ sí ibi gíga ní Gibeoni, nítorí àgọ̀ Ọlórún fún pípádé wà níbẹ̀, tí Mose iránşẹ̀ Olúwa tí pa ní aginjù. **4** Nísinsin yí, Dafidi tí gbé àpótí ẹ̀rí Ọlórún wá láti Kiriatí-Jearimu sí ibi tí ó tí pèsè fún un, nítorí ó tí kọ̀ àgọ̀ fún un ni Jerusalemu. **5** Şùgbọn pepe idẹ̀ tí Besaleli ọmọ̀ Uri, ọmọ̀ Huri, tí şe wà ní Gibeoni níwájú àgọ̀ Olúwa, bèẹ̀ ni Solomoni àti gbogbo àpèjọ̀ beèrè lówọ̀ rẹ̀ níbẹ̀. **6** Solomoni gòkè lọ sí ibi pepe idẹ̀ níwájú Olúwa ní ibi àgọ̀ ipádé, ó sì rú egbèrún ẹ̀bọ̀ sísun lórí rẹ̀. **7** Ní òru ojú náà, Ọlórún farahàn Solomoni, ó sì wí fún un pé, “Béèrè fún ohunkóhun tí iwọ̀ bá fẹ̀ kí n fún ọ.” **8** Solomoni dá Ọlórún lóhùn pé, “Iwọ̀ ti fi àánú nílá han Dafidi baba mi, iwọ̀ sì ti fi mí jẹ ọba ní ipò rẹ̀. **9** Nísinsin yí Olúwa Ọlórún, jẹ́ kí ilé́rí rẹ̀ sí baba à mi Dafidi wá sí imúşẹ̀, nítorí iwọ̀ ti fi mí jẹ ọba lórí àwọn èniyàn tí ó pọ̀ bí erupẹ̀ ilẹ̀. **10** Fún mi ní ogbón àti imò, kí èmi kí ó lè máa wọ̀ ilẹ̀ kí n sì máa jáde níwájú èniyàn wònyí, nítorí ta ni ó le è şakóso àwọn èniyàn rẹ̀ tí ó pọ̀ yanturu wònyí?” **11** Ọlórún wí fún Solomoni pé, “Níwọ̀n igbà tí ó jẹ̀ pé ifẹ̀ ọkàn rẹ̀ niyí, tí iwọ̀ kò sì beèrè, fún ọ̀rọ̀, ọ́lá tàbí ọ̀wọ̀, tàbí fún ikú àwọn ọ̀tá rẹ̀, àti nígà tí iwọ̀ kò ti beèrè fún èmí gígùn, şùgbọn tí iwọ̀ beèrè fún ogbón àti imò láti şakóso àwọn èniyàn mi tí èmi fi ó jẹ ọba lé lórí. **12** Nítorí náà, ogbón àti imò ni a ó fi fún ọ̀, Èmi yóò sì fún ọ̀ ní ọ̀rọ̀, ọ́lá àti ọ̀wọ̀, irú èyí tí ọba tí ó wà şájú rẹ̀ kò ní, tí àwọn tí nì bọ̀ léyìn rẹ̀ kò sì nì ní irú rẹ̀.” **13** Nígà náà ni Solomoni sì ti ibi gíga Gibeoni lọ sí Jerusalemu láti iwájú àgọ̀ ipádé. Ó sì jẹ ọba lórí Israẹli. **14** Solomoni kó kẹkẹ̀ àti eşin jo, ó sì ní egbàaje kẹkẹ̀ àti egbàà mífá eleşin, tí ó kó pamọ̀ sí ilú kẹkẹ̀ ogun àti pèlú rẹ̀ ni Jerusalemu. **15** Ọba náà şe fadáká àti wúra gégé bí ó tí wọ̀pọ̀ ní Jerusalemu bí òkúta, àti kedari ó pọ̀ bí igi sikamore ní àwọn eşẹ̀ òkè. **16** Àwọn eşin Solomoni ní a gbà láti ilú òkèrè Ejibiti àti láti kún ọ̀gbò oníşòwò tí ọba ni gba okun náà ní iye kan. **17** Wọ̀n ra kẹkẹ̀ kan láti Ejibiti. Fún egbèta şékéli fadáká àti eşin kan fún oğórin méjídínlááádóta. Wọ̀n ko wọ̀n lọ sọ̀dọ̀ àwọn ọba míràn ti Hiti àti ti àwọn ará Aramu.

2 Solomoni pinnu láti kọ̀ ilẹ̀ fún orúkọ Olúwa àti ilẹ̀ kan fún ijoba rẹ̀ **2** Solomoni sì yan egbèrún ní ọ̀nà àadòrin àwọn ọkúnrin láti ru ẹ̀rù àti ọ̀kẹ̀ mērin àwọn ọkúnrin gégé bi olùgè-òkúta ní àwọn òkè àti egbèrún mērindínlógójì gégé bí àwọn alábojútó lórí wọ̀n. **3** Solomoni rán işẹ̀ yí sí Hiram ọba Tire: “Rán àwọn igi kedari sí mi gégé bí o ti şe fún baba à mi Dafidi. Nígà tí ó fi igi kedari ránşẹ̀ sí i láti kọ̀ ààfin tí ó nì gbé. **4** Nísinsin yí, èmi n kọ̀ ilẹ̀ kan fún orúkọ Olúwa Ọlórún mi àti láti yà á sí mímọ̀ fún un àti láti sun tūràrí olòòrún dídùn níwájú rẹ̀, fún gbígbé àkàrà ifihàn igbàkúgbà, àti fún işẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun ní gbogbo àárú àti iròlẹ̀ àti ní ọ̀jọ̀jọ̀ isinmi àti oşu tuntun àti ní àjòdún tí a yàn ti Olúwa Ọlórún wa. Èyí ni àşẹ̀ fún Israẹli láéláé. **5** “Ilẹ̀ Olúwa tí èmi yóò kọ̀ yóò tóbi, nítorí pé Ọlórún wa tóbi ju gbogbo àwọn ọlórún míràn lọ. **6** Şùgbọn ta ni ó le è kọ̀ ilẹ̀ fún Olúwa, níwọ̀n igbà tí àwọn òrun, àní òrun àwọn òrun tó ga jùlọ̀, kò le è gbà á? Ta ni èmi nígà náà láti kọ̀ ilẹ̀ fún Olúwa, bí kò şe kiki àti sun ẹ̀bọ̀ sun ẹ̀bọ̀ níwájú rẹ̀? **7** “Nítorí náà, rán ọkúnrin kan sí mi, tí a kọ̀ láti işẹ̀ pèlú wúra àti fadáká àti idẹ̀ àti irin, àti ní àwọ̀ àlùkò àti àwọ̀ pupa fòò àti ní àwọ̀ ojú òrun, tí ó jẹ̀ onímọ̀ nínú işẹ̀ igi gbígbé láti işẹ̀ ní Juda àti Jerusalemu pèlú àwọn onímọ̀ oníşònà tí baba à mi Dafidi pèsè. **8** “Fi itì igi kedari, junifa àti algumu ránşẹ̀ sí mi, láti Lebanoni, nítorí tí mo mò pé àwọn ọkúnrin rẹ̀ ní imò nínú gígé igi rírẹ̀. Àwọn ọkúnrin mi yóò işẹ̀ pèlú àwọn ọkúnrin rẹ̀. **9** Láti pèsè ọ̀pọ̀ igi rírẹ̀ fún mi, nítorí ilẹ̀ Olúwa tí mo kọ̀ gbọ̀dọ̀ tóbi kí ó sì lógo pupọ̀. **10** Èmi yóò fún àwọn iránşẹ̀ rẹ̀, àwọn ọkúnrin agégi tí ó nì gé itì igi náà ni ogún egbèrún, alikama ilẹ̀ àti ogún egbèrún, ọ̀pòlọ̀pọ̀ tí barle; ogún egbèrún, bati ọ̀tí wàini àti ogún egbèrún bati òróró olifi.” **11** Hiram ọba Tire fèsì padà nípasẹ̀ iwé sí Solomoni: “Nítorí tí Olúwa fèràn àwọn èniyàn rẹ̀, ó tí şe ọ̀ ní ọba wọ̀n.” **12** Hiram fi kún un pe, “Iyìn ni fún Olúwa, Ọlórún Israẹli, tí ó dá òrun òn ayé! O ti fún ọba Dafidi ní ọmọ̀ tí ó gbón, tí ó kún fún imò àti ọ̀ye, tí yóò kọ̀ ilẹ̀ fún Olúwa àti ààfin fún ara rẹ̀. **13** “Èmi n rán Huramu-Abi, ọkúnrin tí ó kún fún imò àti ọ̀ye sí ọ̀. **14** Ọmọ̀binrin kan nínú àwọn ọmọ̀binrin Dani àti tí baba a rẹ̀ wá láti Tire tí ó gbọ̀ngbọ̀n àti işẹ̀ ní wúra àti ní fadáká, ní idẹ̀, ní irin, ní òkúta àti ní itì igi, ní èşè-àlùkò, ní alaró, àti ní ọ̀gbò tí ó dára, àti òdòdó, láti gbé onírúurú ohun gbígbé pèlú, àti láti şe àwá rí imò ẹ̀rọ irú èyàkèyà tí a ó fún un şe. Òun yóò işẹ̀ pèlú àwọn ọlògbón rẹ̀, àti pèlú àwọn ọlògbón olúwa mi, Dafidi baba a rẹ̀. **15** “Nísinsin yí, jẹ́ kí olúwa mi rán àwọn iránşẹ̀ rẹ̀ ní alikama àti barle àti

òróró Olifi nàà àti ọ́tí tí ó tí ẹ̀ ilé. **16** Àwà yòò sì gẹ̀ gbogbo àwọn ití igi láti Lebanoni tí iwọ̀ yòò lẹ̀ pẹ̀lú a ó gbé wọn fò lójú omi òkun lọ sí Joppa. Lẹ́yìn nàà iwọ̀ lè kó wọn gòkè lọ sí Jerusalemu.” **17** Solomoni ka iye àwọn àjẹ̀jẹ̀ tí ó wà ní Israẹ̀lì lẹ́yìn kíkà iye wọn tí baba a rẹ̀ Dafidi tí ẹ̀; a sì ka iye wọn sí òkè mèjọ́ ó dín egbèjilẹ̀lọ̀gbọ̀n. **18** Ó sì yan egbèrún ní ọ̀nà àádọ̀rin nínú wọn láti ru ẹ̀rù, àti òkè mèrin láti ẹ̀ ẹ̀gò òkúta lórí òkè, àti egbèjìdínlógún alábojútó láti kó àwọn èmìyàn sísẹ̀.

3 Nígba nàà, Solomoni bèrẹ̀ sí ní kọ́ ilé Olúwa ní Jerusalemu lórí òkè Moria, nìbì tí Olúwa tí farahan baba a rẹ̀ Dafidi. Ní orí ilẹ̀ ìpakà Arauna ará Jebusi, ibi tí Dafidi pèsè. **2** Ó bèrẹ̀ sí kíkọ̀ rẹ̀ ní ojú kejì oşù kejì ní ođún kẹrin ijoba rẹ̀. **3** Ìpilẹ̀ tí Solomoni gbé kalẹ̀ fún kíkọ̀ ilé Olórún jẹ̀ ogoíta gígún igbònwọ̀ àti ogún fífẹ̀ igbònwọ̀. **4** Iloro tí ó wà níwájú ilé Olúwa nàà jẹ̀ ogún igbònwọ̀ ní gígún rékojá fífẹ̀ ilé nàà àti gíga rẹ̀ jẹ̀ ogún igbònwọ̀ ní gígún rékojá fífẹ̀ ilé nàà àti gíga rẹ̀ jẹ̀ ogún igbònwọ̀. Ó tẹ̀ inú rẹ̀ pẹ̀lú kíkì wúra. **5** Ó fi igi firi bo ilé yàrà nílá nàà ó sì bọ̀ ó pẹ̀lú kíkì wúra, ó sì ẹ̀ é lóşọ̀ pẹ̀lú igi ọ̀pẹ̀ àti àwòrán ẹ̀wọ̀n. **6** Ó ẹ̀ ẹ̀ ilé Olúwa nàà lóşọ̀ pẹ̀lú òkúta iyebiyẹ̀. Wúra tí ó lẹ̀ jẹ̀ wúra parifaimu. **7** Ó tẹ̀ àjà ilé nàà pẹ̀lú ití igi àti ilẹ̀kùn ògiri àti àwọn ilẹ̀kùn ilé Olúwa pẹ̀lú wúra, ó sì gbé àwòrán kẹ́rúbù sára ògiri. **8** Ó kọ̀ Ibi Mímọ̀ Jùlọ̀, gígún rẹ̀ bá fífẹ̀ ilé Olúwa mu, ogún igbònwọ̀ fún gígún, fífẹ̀ rẹ̀ sì jẹ̀ ogún igbònwọ̀, ó tẹ̀ inú rẹ̀ pẹ̀lú egbèta tálẹ̀ntí ti wúra dádádára. **9** Iwọn àwọn işó nàà jẹ̀ àádọ̀ta sẹ̀kẹ̀lì. Ó tẹ̀ àwọn ape òkè pẹ̀lú wúra. **10** Ní Ibi Mímọ̀ Jùlọ̀, ó gbé àwòrán igi kẹ́rúbù kan, ó sì tẹ̀ wọn pẹ̀lú wúra. **11** Iye iyẹ̀ apá ibù àtẹ̀lẹ̀wọ̀ lápapọ̀ ní tí kẹ́rúbù, jẹ̀ ogún igbònwọ̀ òkan nínú iyẹ̀ apá tí kẹ́rúbù àkókó jẹ̀ igbònwọ̀ márùn-ún ní gígún, ó sì farakan ògiri ilé Olúwa. Nígba tí iyẹ̀ apá kejì jẹ̀ igbònwọ̀ márùn-ún ní gígún ó sì, farakan iyẹ̀ apá kẹ́rúbù miíràn. **12** Ní ijora, iyẹ̀ apá kan tí kẹ́rúbù kejì jẹ̀ igbònwọ̀ márùn-ún ní gígún, ó sì farakan ògiri ilé Olúwa miíràn; iyẹ̀ apá rẹ̀ miíràn sì jẹ̀ igbònwọ̀ márùn ní gígún pẹ̀lú tí ó farakan iyẹ̀ apá kẹ́rúbù àkókó. **13** Iyẹ̀ apá àwọn kẹ́rúbù wọ̀nyí gbà tó ogún igbònwọ̀. Wọn dúró ní eşẹ̀ wọn, wọn kojú sí yàrà pàtàkì nílá nàà. **14** Ó ẹ̀ aşọ̀ tita ní àwọ̀ ojú ọ̀run, àwọ̀ àlùkò àti àwọ̀ pupa fòò àti aşọ̀ ọ̀gbọ̀ pẹ̀lú kẹ́rúbù tí a ẹ̀ sórí í rẹ̀. **15** Níwájú ilé Olúwa nàà ó ẹ̀ ọ̀pọ̀ mèjì tí lápapọ̀ jẹ̀ márùn-ún dín lógójì igbònwọ̀ ní gígún, olúkúlùkù pẹ̀lú olórí lórí rẹ̀ tí ó ní wọn igbònwọ̀ márùn-ún. **16** Ó ẹ̀ ẹ̀wọ̀n tí a hun wọ̀ inú ara wọn, ó gbé wọn ká orí ọ̀pọ̀ nàà. Ó ẹ̀ ọ̀gọ̀rún-

ún pomegiranate (orúkọ ẹ̀so igi) ó sì so wọn mọ̀ àwọn ẹ̀wọ̀n nàà. **17** Ó gbé ọ̀pọ̀ nàà dúró níwájú ilé Olúwa, ọ̀kan sí gúúsù, pẹ̀lú ọ̀kan sí àríríwá. Èyí tí gúúsù, ó sọ̀ ní Jakini àti èyí tí àríríwá, ó sọ̀ ní Boasi.

4 Ó ẹ̀ pepe ide, ogún igbònwọ̀ ní gígún, ogún igbònwọ̀ ní fífẹ̀ àti igbònwọ̀ mewaá fún gíga. **2** Ó ẹ̀ agbada dídà nílá tí ó rí róbótó tí iwọn rẹ̀ jẹ̀ igbònwọ̀ mewaá láti etí kan dé etí èkeji igbònwọ̀ márùn-ún sì ní gíga rẹ̀. **3** Lábé etí, àwòrán àwọn akọ̀ málúú yíkà mewaá sí igbònwọ̀ kan. Àwọn akọ̀ málúú nàà ní á dá ní ọ̀nà mèjì ní àwòrán kan pẹ̀lú okùn. **4** Okùn nàà dúró lórí akọ̀ málúú mèjilá, mę̀ta kojú sí àríríwá, mę̀ta kojú sí iwọ̀-òòrùn, mę̀ta kojú sí gúúsù mę̀ta kojú sí ilà-òòrùn. Òkun nàà sì sinmi lórí wọn àti gbogbo ihà ẹ̀yìn wọn sì wà ní apá àárín. **5** Ó nípon tó ibù àtẹ̀lẹ̀wọ̀, etí rẹ̀ sì dàbí etí ife imumi, bí í itànná lílì ó sì dá iwọn egbèrún mę̀ta bati dúró. **6** Ó ẹ̀ ọ̀pọ̀n mewaá fún fífẹ̀ nńkan, ó sì gbé márùn-ún ka ihà gúúsù àti márùn-ún ní àríríwá. Nínú wọn ní ó tí ní fọ̀ àwọn nńkan tí wọn ní lẹ̀ fún ebo sísun şùgbọ̀n, àwọn àlùfáà ní ó ní lo Òkun fún fífẹ̀ nńkan. **7** Ó ẹ̀ igbé fitílá dúró mewaá tí wúra gę̀gę̀ bí èyí tí a yàn fún wọn. A sì gbé wọn kalẹ̀ sínú ilé Olúwa márùn un ní ihà gúúsù àti márùn-ún ní ihà àríríwá. **8** Ó ẹ̀ tábìlì mewaá, ó sì gbé wọn sí inú ilé Olúwa, márùn un ní gúúsù àti márùn-ún ní ihà àríríwá. Ó ẹ̀ ọ̀gọ̀rún-ún ọ̀pọ̀n ibùwọ̀n wúra. **9** Ó ẹ̀ agbàlá àwọn àlùfáà àti ààfin nílá àti àwọn ilẹ̀kùn fún ààfin, ó sì tẹ̀ àwọn ilẹ̀kùn nàà pẹ̀lú ide. **10** Ó gbé Òkun nàà ka orí ihà gúúsù ní ẹ̀bà igun gúúsù àríríwá. **11** Huramu ẹ̀ àwọn ikòkò pẹ̀lú, àti ọ̀kọ̀ àti àwọn ọ̀pọ̀n ibùwọ̀n. Bẹ̀ẹ̀ ní Huramu parí işẹ̀ tí ó tí dáwólé fún ọ̀ba Solomoni ní ilé Olórún. **12** Àwọn ọ̀wọ̀n mèjì; ọ̀pọ̀n mèjì iparí tí ó wà lókè àwọn ọ̀wọ̀n işẹ̀; àwọn mèjì ní láti bo ọ̀pọ̀n mèjì iparí tí ní bẹ̀ lókè àwọn ọ̀wọ̀n; **13** irinwọ̀ pomegiranate fún işẹ̀ ẹ̀wọ̀n mèjì nàà, eşẹ̀ mèjì pomegiranate ní fún işẹ̀ ẹ̀wọ̀n kan, láti bo ọ̀pọ̀n rìbìtì mèjì nàà tí ó wà lórí àwọn ọ̀pọ̀ nàà; **14** ó sì ẹ̀ agbéro ó sì ẹ̀ agbada sí orí wọn; **15** agbada nílá kan àti málúú mèjilá lábé rẹ̀; **16** àwọn ikòkò àti ọ̀kọ̀ àti àmúga ẹ̀ran àti gbogbo ohun èlò tí ó fi ara pẹ̀ ẹ̀. Gbogbo ohun èlò tí Huramu-Abi fi ide dídán ẹ̀ fún Solomoni ọ̀ba, fún ilé Olúwa jẹ̀ ide dídán. **17** Ọ̀ba dà wọn ní ilé amọ̀ ní pẹ̀tẹ̀lẹ̀ Jordani ní àárín mèjì Sukkoti àti Sereda. **18** Gbogbo nńkan wọ̀nyí tí Solomoni ẹ̀ ní iye lórí púpọ̀ tí a kò le mọ̀ iwọn iye ide tí ó wọn. **19** Solomoni pẹ̀lú ẹ̀ gbogbo ohun èlò tí ó wà ní ilé Olórún: pepe wúra tábìlì èyí tí àkàrà ifihàn wà lórí rẹ̀; **20** àwọn ọ̀pá fitílá tí a fi ojúlówó wúra ẹ̀ pẹ̀lú fitílá wọn kí wọn lẹ̀ máa jó gę̀gę̀ bí àşẹ̀ ní

iwájú ibi mímọ̀ jùlọ̀ gégé bí a ɛ̀ ɛ̀ fi lélé; 21 pèlú itànná wúra àti fitílà àti èmú ní ó jẹ́ kíkídá wúra tí ó gbọ̀pọ̀; 22 pèlú òpá fitílà, àti àwókòtò àti síbì àti àwókòtò tùràrì àti àwọ̀n ilẹ̀kùn wúra tí inú ẹ̀mpìlì, àwọ̀n ilẹ̀kùn ibi mímọ̀ sí Ibi Mímọ̀ Jùlọ̀ àti àwọ̀n ilẹ̀kùn à bá wọ̀ inú gbọ̀ngà̀n ríla.

5 Nígba tí gbogbo isẹ́ tí Solomoni tí ɛ̀ fún ẹ̀mpìlì Olúwa tí parí, ó kó gbogbo àwọ̀n nńkan tí Dafidi baba rẹ̀ tí ya sọtọ̀: wúra àti fadáká àti gbogbo ohun èlò ọ̀sọ̀, ó sì fi wọ̀n sínú ìṣúra ilé Ọlórún. **2** Nígba náà ni Solomoni pe àwọ̀n àgbàgbà Israẹli jọ sí Jerusalemu, gbogbo àwọ̀n olórí èyà kòòkan àti àwọ̀n olóyè àwọ̀n idílé Israẹli, kí wọ̀n kí ó gbé àpótí èrì Olúwa gòkè wá láti Sioni ilú Dafidi. **3** Gbogbo àwọ̀n ọ̀kúnrin Israẹli péjọ sí ọ̀dọ̀ ọ̀ba ní àkókò àjọ àgọ̀. **4** Gbogbo àwọ̀n àgbàgbà Israẹli sì wá, àwọ̀n ọ̀mọ̀ Lefi gbé àpótí èrì Olúwa. **5** Wọ̀n sì gbé àpótí èrì náà gòkè àti àgọ̀ ipadé àti gbogbo ohun èlò mímọ̀ tí ó wá nínú àgọ̀. Àwọ̀n àlùfáà tí wọ̀n jẹ́ ọ̀mọ̀ Lefi ní ó mú wọ̀n gòkè wá. **6** Nígba náà ni ọ̀ba Solomoni àti gbogbo ijo ènìyàn Israẹli tí ó péjọ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, wá níwájú àpótí èrì náà wọ̀n sì fi àgùntàn àti màlúú tí a kò le è kà tán rú ẹ̀bọ̀, bẹ̀ẹ̀ ní a kò le è mọ̀ iye wọ̀n tán nítórí bí wọ̀n tí pọ̀ tó. **7** Nígba náà ni àwọ̀n àlùfáà gbé àpótí èrì tí májẹ̀mú Olúwa wá sí ipò rẹ̀, sí ibi inú lẹ̀hùn ún ilé Olúwa, Ibi Mímọ̀ Jùlọ̀, wọ̀n gbé e sí abẹ̀ iyẹ̀ àwọ̀n kérébù. **8** Àwọ̀n Kérébù na iyẹ̀ wọ̀n bo ibi àpótí èrì náà àti àwọ̀n òpá tí ó gbé e ró. **9** Àwọ̀n òpá rẹ̀ náà gùn tó bẹ̀ẹ̀ tí a fi rí orí àwọ̀n òpá náà láti ibi àpótí èrì náà níwájú Ibi Mímọ̀ náà, sùgbọ̀n a kò rí wọ̀n lóde. Níbẹ̀ ní ó sì wá títí di ọ̀nì yí. **10** Kò sí ohun kan nínú àpótí èrì náà bí kò ɛ̀ wáláà méjì tí Mose fi sínú rẹ̀ ní Horebu, ní iḡbà tí Olúwa fi bá àwọ̀n ọ̀mọ̀ Israẹli dá májẹ̀mú léyìn iḡbà tí wọ̀n jáde wá láti ilé Ejibiti. **11** Léyìn náà ni àwọ̀n àlùfáà jáde wá láti Ibi Mímọ̀. Gbogbo àwọ̀n àlùfáà tí ó wá níbẹ̀ ní ó ya ara wọ̀n sí mímọ̀ láibíkítá fún ipin wọ̀n. **12** Gbogbo àwọ̀n ọ̀mọ̀ Lefi tí wọ̀n jẹ́ akọ̀rin: Asafu, Hemani, Jedutuni àti àwọ̀n ọ̀mọ̀ wọ̀n àti àwọ̀n ẹ̀bí wọ̀n, wọ̀n dúró ní igun ilà-òòrùn pepe náà wọ̀n wọ̀ aṣọ̀ ọ̀gbọ̀ tuntun wọ̀n ní lo kimbali, dùrùrù àti ohun èlò orin olókùn. Iwọ̀n ọ̀gọ̀fá àwọ̀n àlùfáà tí wọ̀n ní fun ipè ní wọ̀n tẹ̀lé wọ̀n. **13** Àwọ̀n afunpẹ̀ àti àwọ̀n akọ̀rin pa ohùn wọ̀n pọ̀ sí ọ̀kan soṣo, láti fi iyìn àti opẹ̀ fun Olúwa. Wọ̀n fi ipè, kimbali àti àwọ̀n ohun èlò orin miṣràn mọ̀ ọ̀n, wọ̀n gbé ohùn wọ̀n sòkè láti fi yin Olúwa, wọ̀n ní kọ̀rin pé, “Ó dára; ifẹ̀ rẹ̀ wá títí láéláé.” Nígba náà ni ikùùkuu ojú ọ̀run kún inú ẹ̀mpìlì Olúwa, **14** tó bẹ̀ẹ̀ tí àwọ̀n àlùfáà kò le è ṣiṣẹ̀ isìn wọ̀n nítórí

ikùùkuu náà, nítórí ọ̀go Olúwa kún inú ẹ̀mpìlì Ọlórún.

6 Nígba náà ni Solomoni wí pé, “Olúwa tí sọ wí pé ọ̀un yòò máa gbé nínú òkùnkùn tí ó sù biribiri; 2 sùgbọ̀n èmi tí kọ̀ ẹ̀mpìlì dádará fún ọ̀ ibi tí iwọ̀ yòò máa gbé títí láé.” **3** Ní iḡbà tí gbogbo ijo Israẹli dúró níbẹ̀, ọ̀ba yíjú padà ó sì fi ibùkún fún gbogbo wọ̀n. **4** Nígba náà ní ó sì wí pé: “Ọ̀go ní fún Olúwa, Ọlórún Israẹli, tí ó fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ mú ohun tí ó fi ẹ̀nu rẹ̀ sọ fún Dafidi baba mi ɛ̀. Nítórí tí ó wí pé, **5** ‘Láti ojọ̀ tí èmi tí mú àwọ̀n ènìyàn mi jáde kúró ní ilé Ejibiti, èmi kò yan ilú kan nínú gbogbo èyà Israẹli, láti kó ilé, kí orúkọ mi kí ó lè wá níbẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ní èmi kò yan ẹ̀nikẹ̀ni láti jẹ́ olórí lórí Israẹli ènìyàn mi. **6** Sùgbọ̀n nísinsin yí èmi tí yan Jerusalemu, kí orúkọ mi le è wá níbẹ̀, èmi sì ti yan Dafidi láti jẹ́ ọ̀ba lórí Israẹli ènìyàn mi.’ **7** “Baba mi Dafidi tí ní-in lókàn láti kọ̀ ẹ̀mpìlì fún orúkọ Olúwa, ànì Ọlórún Israẹli. **8** Sùgbọ̀n Olúwa sọ fún Dafidi baba mi pé, ‘Nítórí tí ó wá ní ọ̀kàn rẹ̀ láti kọ̀ ẹ̀mpìlì yí fún orúkọ mi, iwọ̀ ɛ̀ ohun dádará láti ní èyí ní ọ̀kàn rẹ̀. **9** Sùgbọ̀n síbẹ̀, iwọ̀ kò ní yóò kọ̀ ẹ̀mpìlì náà, bí kò ɛ̀ ọ̀mọ̀ rẹ̀, ẹ̀ni tí ó jẹ́ ẹ̀ran-ara àti èjẹ̀ rẹ̀: ọ̀un ni yóò kọ̀ ẹ̀mpìlì fún orúkọ mi.’ **10** “Olúwa sì tí mú ilé rí rẹ̀ ɛ̀. Èmi tí dide ní ipò Dafidi baba mi, a sì gbé mi ka itẹ̀ Israẹli, gégé bí Olúwa tí ɛ̀ ilé rí, èmi sì tí kọ̀ ẹ̀mpìlì fún orúkọ Olúwa, Ọlórún Israẹli. **11** Níbẹ̀ ní èmi sì gbé àpótí èrì Olúwa sí, nínú èyí tí májẹ̀mú tí Olúwa bá àwọ̀n Israẹli ènìyàn mi dá wá.” **12** Nígba náà ni Solomoni dúró níwájú pepe Olúwa, ní iwájú gbogbo ijo ènìyàn Israẹli, ó sì tẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀ méjẹ̀jẹ̀. **13** Solomoni ɛ̀ ága idẹ̀ kan tí ó jẹ́ iḡbọ̀nwọ̀ márùn-ún ní gígùn àti iḡbọ̀nwọ̀ márùn-ún fífẹ̀ àti iḡbọ̀nwọ̀ méta ní gíga, a gbé e sí áarín àgbalá tí ọ̀de. Ó sì dúró ní orí rẹ̀, àti pé ó kúnlẹ̀ lórí eékún rẹ̀ níwájú gbogbo ijo ènìyàn Israẹli, ó sì tẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀ méjẹ̀jẹ̀ sí ọ̀kè ọ̀run. **14** Ó wí pé: “Olúwa, Ọlórún Israẹli, kò sí Ọlórún tí ó dàbí rẹ̀ ní ọ̀run àti ní ayé: iwọ̀ tí ó pa májẹ̀mú ifẹ̀ rẹ̀ mọ̀ pèlú àwọ̀n iránsẹ̀ rẹ̀ tí ní fi tókántokàn wọ̀n rìn ní ọ̀nà rẹ̀. **15** Iwọ̀ tí ó pa ilé rí tí ó ɛ̀ pèlú iránsẹ̀ rẹ̀ Dafidi baba mi mọ̀; nítórí iwọ̀ tí fi ẹ̀nu rẹ̀ ɛ̀ ilé rí àti pé iwọ̀ tí fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ mú un ɛ̀; bí ó ti rí lónìi yí. **16** “Nísinsin yí Olúwa, Ọlórún Israẹli, pa ilé rí tí ó ti ɛ̀ mọ̀ fún iránsẹ̀ rẹ̀ Dafidi baba mi nígbà tí ó wí pé, ‘Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ fé kù láti ní ọ̀kúnrin láti jókòó níwájú mi lórí itẹ̀ Israẹli, kíkì bí àwọ̀n ọ̀mọ̀ rẹ̀ tí wọ̀n bá kíyèsì ara nínú gbogbo ohun tí wọ̀n ɛ̀ láti rìn níwájú mi gégé bí ọ̀fin mi gégé bí ó sì ti ɛ̀.’ **17** Nísinsin yí, Olúwa Ọlórún Israẹli, jẹ́ kí ọ̀rọ̀ rẹ̀ tí ó ti ṣẹ̀lérí fún iránsẹ̀ rẹ̀ Dafidi kí ó wá sí ìmùṣẹ̀.

18 “Sùgbón ʒé Ọlórún nítòótó yòd máa bá àwọn èniyàn gbé lórí ilẹ̀ ayé bí? Ọrun àti Ọrun gíga kò le gbà ó. Báwo ni ó ʒe kéré tó, ilẹ̀ Olúwa tí mo ti kọ́! 19 Síbẹ̀ ʒe àfiyèsí àdúrà ìránʒe rẹ̀ àti èbè rẹ̀ fún àánú, Olúwa Ọlórún mi, gbọ́ ẹkún àti àdúrà tí ìránʒe rẹ̀ n gbà níwájú rẹ̀. 20 Kí ojú rẹ̀ kí ó lè sí sí ilẹ̀ Olúwa ní ọ̀san àti lóru, ní ibí yíí tí iwọ́ ti wí pé iwọ́ yòd fi orúkọ rẹ̀ síbẹ̀. Kí iwọ́ kí ó gbọ́ àdúrà tí ìránʒe rẹ̀ n gbà lórí ibí yíí. 21 Gbọ́ èbè ìránʒe rẹ̀ àti tí àwọn èniyàn Israeli nígbà tí wọn bá n gbàdúrà lórí ibí yíí. Gbọ́ láti ọrun, ibùgbé rẹ̀, nígbà tí iwọ́ bá sì gbọ́, dáríjì. 22 “Nígbà tí ọ̀kúnrin kan bá deʒe sí ẹnikejì rẹ̀, tí a sì mú búra, tí ó sì búra níwájú pẹpe rẹ̀ nínú ilẹ̀ yíí, 23 nígbà nàà, gbọ́ láti ọrun kí o sì dàhùn. ʒe ìdájú láàrin àwọn ìránʒe rẹ̀, san padà fún ẹnì tí ó jẹ́bí nípa mímú padà wá sí orí òun tikára rẹ̀ ohun tí ó ti ʒe. ʒe ìdáláre fún olódodo, bèe sí ni, fi fún un gégé bí òdodo rẹ̀. 24 “Nígbà tí àwọn èniyàn rẹ̀ Israeli bá ní ìjákulẹ̀ níwájú àwọn ọ́tá nítorí wọn ti deʒe sí ó àti nígbà tí wọn bá sì yípadà, tí wọn sì jéwọ́ orúkọ rẹ̀, tí wọn gbàdúrà, tí wọn sì bèbè níwájú rẹ̀ nínú ilẹ̀ Olúwa yíí, 25 nígbà nàà, ni kí o gbọ́ láti ọrun kí o sì dárí ẹ̀ʒe àwọn èniyàn Israeli jì wọn kí o sì mú wọn padà wá sílẹ̀ tí o ti fi fún wọn àti àwọn baba wọn. 26 “Nígbà tí a bá ti ọrun, tí kò sì sí òjò nítorí àwọn èniyàn rẹ̀ ti deʒe sí ó, nígbà tí wọn bá sì gbàdúrà sí ibí yíí tí wọn sì jéwọ́ orúkọ rẹ̀ tí wọn sì yípadà kúrò nínú ẹ̀ʒe wọn nítorí iwọ́ ti pón wọn lójú, 27 nígbà nàà gbọ́ láti ọrun kí o sì dárí ẹ̀ʒe jì àwọn ìránʒe rẹ̀, àwọn èniyàn Israeli kọ́ wọn ní ọ̀nà tí ó tọ́ nínú ẹ̀yí tí wọn ó máa rin, kí o sì rọ́ òjò sórí ilẹ̀ tí o ti fi fún àwọn èniyàn rẹ̀ fún iní. 28 “Nígbà tí iyàn tàbí àjàkálẹ̀-ààrùn bá wá sí ilẹ̀ nàà, ìrèdànù tàbí ìmúwòdù, eʒú tàbí ełẹ̀ngà, tàbí nígbà tí àwọn ọ́tá wọn bá yọ́ wọn lẹnu nínú ọ̀kan lára àwọn ilú wọn, ohunkóhun, ipónjù tàbí ààrùn lè wá. 29 Nígbà tí àdúrà tàbí èbè bá sì wá láti ọ̀dò ẹnìkẹ̀ni àwọn èniyàn rẹ̀ Israeli olúkúlùkù mò nípa ipónjù rẹ̀ àti ibànújẹ̀, tí ó sì tẹ́ ọwọ́ rẹ̀ méjèjè sí ihà ilẹ̀ Olúwa yíí. 30 Nígbà nàà gbọ́ láti ọrun ibùgbé rẹ̀ dáríjì, kí o sì pín fún olúkúlùkù èniyàn gégé bí i gbogbo ohun tí ó ʒe, nígbà tí iwọ́ ti mo ọ̀kan rẹ̀ (nítorí iwọ́ nikan ni ó mo ọ̀kan èniyàn.) 31 Bèe ni kí wọn kí ó lè bèrù rẹ̀ kí wọn kí ó sì rìn ní ọ̀nà rẹ̀ ní gbogbo ìgbà tí wọn n gbé nínú ilẹ̀ tí o ti fi fún àwọn baba wa. 32 “Ní ti àwọn àlejò tí wọn kò sí lára àwọn èniyàn rẹ̀ Israeli sùgbón tí wọn wá láti ọ̀nà jìjìn nítorí orúkọ ríla rẹ̀ àti ọwọ́ agbára rẹ̀ àti nínà apa rẹ̀, nígbà tí ó bá wá tí ó sì gbàdúrà pèlú kíkọ́jù sí ilẹ̀ Olúwa yíí. 33 Nígbà nàà, gbọ́ láti ọrun àní láti ibi ibùgbé rẹ̀, kí o sì ʒe ohun tí àwọn àlejò bèèrè lówọ́ rẹ̀. Bèe ni

kí gbogbo àwọn èniyàn ayé kí wọn lè mo orúkọ rẹ̀ kí wọn sì bèrù rẹ̀, gégé bí Israeli èniyàn rẹ̀ ti ʒe, kí wọn kí ó sì lè mò wí pé ilẹ̀ yíí tí ẹ̀mì ti kọ́, orúkọ rẹ̀ ni ó n jẹ́. 34 “Nígbà tí àwọn èniyàn rẹ̀ bá lọ sójú ogun lórí àwọn ọ́tá wọn, nígbàkígbà tí o bá rán wọn, tí wọn sì gbàdúrà sí ó sì ihà ilú yíí tí iwọ́ ti yàn àti ilẹ̀ Olúwa tí ẹ̀mì ti kọ́ fún orúkọ rẹ̀. 35 Nígbà nàà gbọ́ àdúrà wọn àti èbè wọn láti ọrun, kí o sì mú ọ̀rò wọn dúró. 36 “Nígbà tí wọn bá sì deʒe sí ó—nítorí kò sí èniyàn kan tí kì í deʒe—bí o bá sì bínú sí wọn tí o bá sì fi wọn fún àwọn ọ́tá, tí wọn kó wọn ní ìgbèkùn sí ilẹ̀ tí ó jìnnà réré tàbí nítòsì, 37 sùgbón, nígbà tí wọn bá sì yí ọ̀kan wọn padà ní ilẹ̀ tí wọn ti mú wọn ní ìgbèkùn, tí wọn sì ronúpiwàdà tí wọn sì bèbè pèlú rẹ̀ ní ilẹ̀ ìgbèkùn, wọn ó sì wí pé, “Àwa ti deʒe, àwa sì ti ʒe ohun tí kò dára, a sì ti ʒe búburú;” 38 tí wọn bá sì yípadà sí ó pèlú gbogbo ọ̀kan àti ẹ̀mì ní ilẹ̀ ìgbèkùn wọn níbi tí wọn ti mú wọn, tí wọn sì gbàdúrà wọn, kọ́jù sí ilú tí iwọ́ ti yàn àti lórí ilẹ̀ Olúwa tí mo ti kọ́ fún orúkọ rẹ̀; 39 nígbà nàà, láti ọrun, ibi ibùgbé rẹ̀, gbọ́ àdúrà wọn àti èbè wọn, kí o sì mú ọ̀ràn wọn dúró, kí o sì dárí ẹ̀ʒe àwọn èniyàn jì wọn, tí wọn ti deʒe sí ó. 40 “Nísinsin yíí, Ọlórún mi, jẹ́ kí ojú rẹ̀ kí ó ʒí kí o sì tẹ́ efi rẹ̀ sílẹ̀ fún àdúrà sí ibí yíí. 41 “Njẹ́ nísinsin yíí ìde, Olúwa Ọlórún mi, sí ibi isinmi rẹ̀, 42 Olúwa Ọlórún mi, má ʒe kọ́ ẹnì àmì òróró rẹ̀.

7 Nígbà tí Solomoni sì ti parí àdúrà, iná sòkalẹ̀ láti ọrun ó sì jó ẹbọ́ sísun àti ẹbọ́, ọgo Ọlórún sì kún ilẹ̀ Olúwa. 2 Àwọn àlúfáà kò sì le wo ilẹ̀ Olúwa nàà nítorí pé ọgo Olúwa kún un. 3 Nígbà tí gbogbo àwọn ọmọ Israeli rí iná tí ó rí sòkalẹ̀ àti ọgo Olúwa lórí ilẹ̀ Olúwa nàà, wọn sì kúnlẹ̀ lórí eékún wọn pèlú ojú ni didábolẹ̀, wọn sì sin Olúwa, wọn sì fi iyin fún Olúwa wí pé, “Nítorí tí ó dára; àánú rẹ̀ sì dúró tíí láléálé.” 4 Nígbà nàà ọba àti gbogbo àwọn èniyàn sì rú ẹbọ́ níwájú Olúwa. 5 Ọba Solomoni sì rú ẹbọ́ ti egbèrún méjilélógún, orí màlúú àti àgùntàn àti ọkẹ́ méfá àgùntàn àti ẹranko. Bèe ni ọba àti gbogbo àwọn èniyàn ya ilẹ̀ Ọlórún sí mímọ́. 6 Àwọn àlúfáà dúró ní ààyè wọn, gégé bí àwọn ọmọ Lefi ti ʒe pèlú ohun èlò orin Olúwa, tí ọba Dafidi ti ʒe fún iyin Olúwa àti tí á ló nígbà tí ó dúpẹ̀, wí pé, “Àánú rẹ̀ sì dúró láléálé,” níwájú àwọn ọmọ Lefi, àwọn àlúfáà sì fọn ipè, gbogbo àwọn ọmọ Israeli sì dúró. 7 Solomoni sì yà àgbalá níwájú ilẹ̀ Olúwa sọtò, níbẹ̀ sí ni ó ti ʒe irúbo ẹbọ́ sísun àti ọ̀rẹ́ ẹbọ́ àláfíà, nítorí pẹpe ide tí ó ti ʒe kò lè gba ẹbọ́ sísun, àti ọ̀rẹ́ ounje, àti ọ̀rẹ́ nàà. 8 Bèe ni Solomoni ʒe àsè ní àkókò nàà fún ojọ́ méje àti gbogbo àwọn ọmọ Israeli pèlú rẹ̀ àti ijọ́ èniyàn nílá, àwọn èniyàn láti Lebo-Hamati tíí

dé odò Ejibiti. **9** Ní ojú keje, wọn sì pe ijo èniyàn jọ nítórí tí wọn pe àpèjẹ iyàsímímọ̀ tí orí pepe fún ojú méje àti àsè nàà fún ojú méje sí i. **10** Ní ojú kẹtálélógún tí osù keje, ó sì rán àwọn èniyàn padà sí ilẹ̀ wọn, pèlù ayọ̀ àti idúnnú nínú wọn fún ohun rere tí Olúwa ti ẹ̀ fún Dafidi àti Solomoni, àti fún àwọn èniyàn Israẹli. **11** Nígba tí Solomoni ti parí ilẹ̀ Olúwa àti ibi ilẹ̀ ọ̀ba, nígbà tí ó sì ti ẹ̀ ẹ̀yẹyírí láti gbé jáde gbogbo ohun tí ó ní lókàn láti ẹ̀ nínú ilẹ̀ Olúwa àti nínú ilẹ̀ òun tìkára rẹ̀, **12** Olúwa sì farahàn Solomoni ní òru ó sì wí pé: “Èmi ti gbọ̀ àdúrà rẹ̀ mo sì ti yàn ibí yí fún ara mi gégé bí ilẹ̀ fún ẹ̀bọ. **13** “Nígba tí mo bá sé òrun kí ó ma bá à sí òjò, tabí láti pàşẹ̀ fún eşú láti je ilẹ̀ nàà run tabí rán àjàkálẹ̀-ààrùn sí àárín àwọn èniyàn mi, **14** tí àwọn èniyàn, tí a fi orúkọ mi pè, tí wọn bá rẹ̀ ara wọn silẹ̀, tí wọn sì gbàdúrà, tí wọn sì rí ojú mi, tí wọn sì yí kúrò nínú ọ̀nà búburú wọn, nígbà nàà, èmi yóò gbọ̀ láti òrun, èmi yóò sì dárí ẹ̀şẹ̀ wọn jì wọn èmi yóò sì wo ilẹ̀ wọn sà. **15** Nísinsin yí, ojú mi yóò sì là etí mi yóò sì là, sí àdúrà ọ̀rẹ̀ nǐbí yí. **16** Èmi sì ti yàn, èmi sì ti ya ilẹ̀ yí sí mímọ̀ bẹ̀ẹ̀ ni kí orúkọ mi kí ó le wà nǐbẹ̀ títí lááláé. **17** “Ní ti bí iwo bá rìn níwájú mi gégé bí Dafidi baba rẹ̀ ti ẹ̀, tí ó sì ẹ̀ gbogbo ohun tí mo paláşẹ̀, tí iwo sì ẹ̀ àkíyèsí àşẹ̀ mi láti òrun, **18** Èmi yóò fi idí itẹ̀ ijọba rẹ̀ múlẹ̀, gégé bí mo ti ẹ̀ pèlù Dafidi baba rẹ̀ nígbà tí mo bá a dá májẹmú wí pé, iwo kò ní fẹ̀ ẹnìkan kú láti ẹ̀ alákòóso lórí Israẹli. **19** “Şùgbọ̀n tí iwo bá yípadà tí ó sì kò òfin mi silẹ̀ àti àşẹ̀ tí mo ti fi fún yán tí ẹ̀ sì ló sókè láti lẹ̀ sin ọ̀lórùn miíràn tí ẹ̀ sì bọ̀ wọn, **20** nígbà nàà ni èmi yóò fa Israẹli tu kúrò láti ilẹ̀ mi, èyí tí èmi ti fi fún wọn, èmi yóò sì kò ilẹ̀ nàà silẹ̀ èyí tí èmi ti yà sọtù fún orúkọ mi, èmi yóò sì fi ẹ̀ ọ̀rẹ̀ òwe, n ó fi ẹ̀ eleyà láárín gbogbo èniyàn, **21** àti ní gbogbo àyíká ilẹ̀ yí nísinsin yí, bẹ̀ẹ̀ ni yóò di ohun itànje; gbogbo àwọn tí ó bá sì kojá nǐbẹ̀ ni yóò jáláyá, wọn yóò sì wí pé, ‘Kí ni ó dé tí Olúwa fi ẹ̀ irú èyí sí ilẹ̀ yí àti sí ilẹ̀ yí?’ **22** Àwọn èniyàn yóò sì dàhùn wí pé, ‘Nítórí tí wọn ti kọ̀ Olúwa silẹ̀, Ọ̀lórùn baba wọn eni tí ó mú wọn jáde láti Ejibiti wá, wọn sì ti fi ọ̀wọ̀ gba ọ̀lórùn miíràn mọ̀ra, wọn bọ̀ wọn, bẹ̀ẹ̀ ni wọn sì rí sin wọn, idí niyí tí ó fi mú gbogbo ijàhàbá nàà wá sórí wọn.’”

8 Léyìn ogún ọ̀dún lásìkò igbà tí Solomoni kọ̀ ilẹ̀ Olúwa àti ilẹ̀ òun fúnra rẹ̀. **2** Solomoni tún ilú tí Hiram ti fi fún un kọ̀, ó sì kó àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli jọ nǐbẹ̀ kí wọn kí ó lè máa gbé nínú ibẹ̀. **3** Nígba nàà Solomoni lọ̀ sí Hamati-Şoba ó sì borí rẹ̀. **4** Ó sì tún kọ̀ Tadmori ní aginjù àti gbogbo ilú işúra tí ó ti kọ̀ ní Hamati. **5** Ó sì tún kọ̀ òkè Beti-Horoni àti

isàlẹ̀ Beti-Horoni gégé bí ilú olódi, pèlù ògiri àti pèlù ilẹ̀kùn àti ọ̀pá idábùù. **6** Àti gégé bí Baalati àti gbogbo ilú işúra tí Solomoni ní, àti gbogbo ilú fún kẹ̀kẹ̀ rẹ̀ àti fún àwọn eşin rẹ̀ ohunkóhun tí ó bá yẹ̀ ní kókó ní Jerusalemu, ní Lebanoni àti ní gbogbo àyíká agbẹ̀gbẹ̀ tí ó ní darí. **7** Gbogbo àwọn èniyàn tí ó kúrò láti ara àwọn ará Hiti, ará Amori, ará Peresi, ará Hifi àti ará Jebusi àwọn èniyàn wònyí wọn kí í ẹ̀ àwọn ará Israẹli, **8** èyí ni wí pé, àwọn ọ̀mọ̀ wọn tí ó kù silẹ̀ ní ilẹ̀ nàà, tí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli kò parun àwọn ni Solomoni bu işẹ̀ irú fún títí di ònǐ yí. **9** Şùgbọ̀n Solomoni kò mú ọ̀mọ̀ ọ̀dò lára àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli, wọn jẹ̀ ọ̀gágun rẹ̀, olùdarí àwọn oníkẹ̀kẹ̀ àti olùdarí kẹ̀kẹ̀ àti àwọn eleyin rẹ̀. **10** Wọn sì tún jẹ̀ olórí aláşẹ̀ fún ọ̀ba Solomoni, àádọ̀ta ó lẹ̀ nígbà àwọn alákòóso lórí àwọn èniyàn. **11** Solomoni gbé ọ̀mọ̀bìnrin Farao sókè láti ilú Dafidi lọ̀ sí ibi tí ó ti kọ̀ fún un, nítórí ó wí pé, “Aya mi kò gbọ̀dọ̀ gbé nínú ilẹ̀ Dafidi ọ̀ba Israẹli nítórí ibi tí àpótí ẹ̀rì Olúwa bá tí wò, ibi mímọ̀ ni.” **12** Lórí pepe Olúwa tí ó ti kọ̀ níwájú iloro nàà, Solomoni sì rú ẹ̀bọ̀ sísún sí Olúwa, **13** nípa ilàna ojoójumọ̀ fún ẹ̀bọ̀ rírú tí a pàşẹ̀ láti ọ̀dò Mose wá fún ojú isinmi, osù tuntun àti lẹ̀rìn méta lódún, ní àjo àiwúkàrà, ní àjo ọ̀şẹ̀ méje àti àjo àgò. **14** Ní pípamọ̀ pèlù ilàna baba rẹ̀ Dafidi, ó sì yan ipa àwọn àlufáà fún işẹ̀ wọn àti àwọn ọ̀mọ̀ Lefi láti jẹ̀ adarí láti máa yin àti láti máa ẹ̀ iránşẹ̀ àwọn àlufáà gégé bí ilàna ojoójumọ̀. Ó sì tún yàn àwọn oluşónà nípa nǐpín sí olúkúlùkù enu-ọ̀nà, nítórí èyí ni Dafidi èniyàn Ọ̀lórùn ti paláşẹ̀. **15** Wọn kò sì yà kúrò nínú àşẹ̀ ọ̀ba sí àwọn àlufáà tabí sí àwọn ọ̀mọ̀ Lefi, nínú ohunkóhun, àti pèlù tí işúra. **16** Gbogbo işẹ̀ Solomoni ni a gbé jáde láti ojú ifi ipilẹ̀ ilẹ̀ Olúwa lẹ̀lẹ̀ títí ó fi di ojú iparí. Bẹ̀ẹ̀ ni ilẹ̀ Olúwa sì parí. **17** Nígba nàà ni Solomoni lọ̀ sí Esioni-Geberi àti Elati ní Edomu létí òkun. **18** Hiram si fi òkò ránşẹ̀ sí i nípa àwọn iránşẹ̀ rẹ̀, àwọn ọ̀kúnrin tí ó mọ̀ye Òkun. Èyí pèlù àwọn èniyàn Solomoni, lọ̀ sí Ofiri wọn sì gbé àádọ̀ta lẹ̀ ní irinwò talẹ̀ntì wúra wá, padà èyí tí wọn sì mú to ọ̀ba Solomoni wá.

9 Nígba tí ayaba Şeba gbọ̀ nípa òkíkí Solomoni, ó sì wá sí Jerusalemu láti dán an wò pèlù ibèèrè tí ó le. Ó dé pèlù egbé ríla kan pèlù ibákasẹ̀ tí ó ru turàrí, ọ̀pòlọ̀pò iye wúra, àti òkúta iyebíye, ó wá sí ọ̀dò Solomoni ó sì sọ̀rọ̀ pèlù rẹ̀ nípa gbogbo ohun tí ó ní lókàn rẹ̀. **2** Solomoni sì dá a lóhùn gbogbo ibèèrè rẹ̀; kò sì sí èyíkẹ̀yí tí kò lè ẹ̀ àlàyé fún. **3** Nígba tí ayaba Şeba rí ogbọ̀n Solomoni àti pèlù ilẹ̀ tí ó ti kọ̀, **4** oúnjẹ̀ tí ó wà lórí tabíli rẹ̀, àti ijókòò àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀dò rẹ̀, àti dídúró àwọn iránşẹ̀

nínú aṣọ wọn, àti àwọn agbótí nínú aṣọ wọn àti èbọ sísun tí ó ʃe ní ilé Olúwa, ó sì dá a lágara fún iyálénu. **5** Ó sì wí fún ọba pé, “Ìròyin tí mo gbọ ní ilú mi nípa iṣẹ rẹ àti ogbón rẹ, òtító ni. **6** ẚùgbón èmi kò gba ohun tí wọn sọ gbọ àyáfi iḡbà tí mó dé íbí tí mo sì rí pèlù ojú mi. Nítòótó, kí ì tilẹ ʃe ìdájọ idajì tífótóbi ogbón rẹ ní a sọ fún mi: Ìwo tí tàn kojá òkíkí tí mo gbọ. **7** Báwo ni inú àwọn ọkúnrin rẹ íbá ʃe dùn tó! Báwo ní dídùn inú àwọn ìránṣẹ rẹ, àwọn tí n dúró nígbà gbogbo níwájú rẹ láti gbọ ogbón rẹ! **8** Iyin ló yẹ fún Olúwa Ọlórún rẹ, ẹnì tí ó ní inú dídùn nínú rẹ tí ó sì gbé ọ ka orí itẹ ijoba rẹ láti jẹ ọba fún Olúwa Ọlórún rẹ. Nítórí itẹ Ọlórún rẹ fún Israeli láti fi ìdí wọn kalẹ láéléáé, ó sì ti fi ọ ʃe ọba lórí wọn, láti ʃe ìdájọ àti òtító.” **9** Nígbà náà ni ó sì fún ọba ní oḡófá tálèntì wúra. Ọpòlọpọ iye tūràrí, àti òkúta iyebíye. Kò sì tí ì sí irú tūràrí yí gégé bí èyí tí ayaba ʃeba fi fún ọba Solomoni. **10** Àwọn èniyàn Hiramú àti àwọn ọkúnrin Solomoni gbé wúra wá láti Ofiri, wọn sì tún gbé igi algumu pèlù àti òkúta iyebíye wá. **11** Ọba sì lo igi algumu náà láti fi ʃe àtẹ̀gùn fún ilé Olúwa àti fún ilé ọba àti láti fi ʃe dùùrù àti ohun èlò orin olókùn fún àwọn akorin. Kò sì sí irú rẹ tí a ti rí rí ní ilẹ̀ Juda. **12** Ọba Solomoni fún ayaba ʃeba ní gbogbo ohun tí ó bèèrè fún àti ohun tí ó wù ú; ó sì fi fún un ju èyí tí ó mú wá fún un lọ. Nígbà náà ni ó lọ ó sì padà pèlù àwọn omo-èyin rẹ sí ilú rẹ. **13** Ìwọn wúra tí Solomoni gbà ní oḡún kan sì jẹ ọ̀tálélẹ̀gbẹ̀ta ó lé mẹ́fá tálèntì, **14** láì tí ì ka àkójọ̀pọ̀ owó ilú tí ó wọ̀lẹ̀ láti ọ̀dọ̀ àwọn oníṣòwò àti àwọn ọlọ́já. Àti pèlù gbogbo àwọn ọba Arabia àti àwọn baálẹ̀ ilẹ̀ náà mu wúra àti fadáká wá fún Solomoni. **15** Ọba Solomoni sì ʃe igba asà wúra lílú; eḡbẹ̀ta ʃéké̀lì tí a fi òlùlù wúra sí ọ̀kánkán asà. **16** Ó sì ti ʃe ọ̀dọ̀dúnrún kékeré ʃéké̀lì tí a fi òlùlù wúra, pèlù ọ̀dọ̀dúnrún ʃéké̀lì wúra nínú àpáta kọ̀ḡkan. Ọba sì kó wọn sínú ààfin tí ó wà ní igbó Lebanoni. **17** Nígbà náà ọba sì ʃe itẹ̀ pèlù eyín erin nílá kan ó sì fi wúra tó mó bọ̀ ó. **18** Itẹ̀ náà sì ní àtẹ̀gùn mẹ́fá, àti pèlù àpótí itisẹ̀ wúra kan ni a dè mó ọn. Ní ihà méjèjèì ibi ijókòdó ní ó ní igbówólẹ̀, pèlù kinniún tí ó dúró lẹ̀bàá olúkúlùkù wọn. **19** Kinniún méjílá dúró lórí àtẹ̀gùn mẹ́ta, ọ̀kan àti ní ihà olúkúlùkù àtẹ̀gùn kò sì sí irú rẹ̀ tí a ti ʃe rí fún ijoba mìíràn. **20** Gbogbo ohun èlò mímú ijoba Solomoni ọba ni ó jẹ kíkì wúra, àti gbogbo ohun èlò ààfin ní igbó Lebanoni ni ó jẹ wúra mímọ̀. Kò sì ʃi èyí tí a fi fadáká ʃe, nítórí a kò ka fadáká sí nḡkan kan ní gbogbo ojọ̀ Solomoni. **21** Ọba ní ọ̀kọ̀ tí a fi ní tajà tí àwọn ọ̀kúnrin Hiramú ní bojútó. Èḡkan ní oḡún mẹ́ta ni ó máa ní padà, ó ní gbé wúra àti fadáká àti eyín erin àti ìnakí.

22 Ọba Solomoni sì tóbi nínú ọ̀lánílá àti ọ̀gbọ̀n ju gbogbo àwọn ọba tí ó kù lórí ilẹ̀ ayé lọ. **23** Gbogbo àwọn ọba ayé ní wá ojúrere lóḡḡ Solomoni láti gbón ogbón tí Ọlórún ti fi sínú ọ̀kàn rẹ̀. **24** Ní ọ̀ḡḡdún, olúkúlùkù ẹnì tí ó wá mú èbùn ohun èlò wúra àti fadáká àti aṣọ ìbora, íhámóra, àti tūràrí, àti eṣin àti íbáaka wá. **25** Solomoni sì ní eḡbàajì ilé fún àwọn eṣin àti kẹ̀kẹ̀, àti eḡbàá mẹ́fá àwọn eṣin, tí ó fi pamọ̀ nínú ilú kẹ̀kẹ̀ àti pèlù rẹ̀ nínú Jerusalemu. **26** Ó sì jẹ ọba lórí gbogbo àwọn ọba láti odò Eufurate tífí dé ilé àwọn ará Filistini àti tífí ó fi dé agbègbè tí Ejibiti. **27** Ọba sì sọ fadáká dábí òkúta ní Jerusalemu, àti igi kedari ni ó sì ʃe bí igi sikamore, tí ó wà ní pètẹ̀lẹ̀ ní ọ̀pòlọ̀pọ̀. **28** A sì mú àwọn eṣin Solomoni wa láti ilẹ̀ òkèrè láti Ejibiti àti láti gbogbo ilú. **29** Àti gégé bí iyókú iṣẹ̀ ijoba Solomoni, láti íbèrè tífí dé ọ̀pin, ʃé a kò kọ wọn sínú ìwé ìtàn Natani wòlì, àti nínú ìṣòtẹ̀lẹ̀ Ahijah ará ẚilo àti nínú iran Iddo, wòlì tí ó so nípa Jeroboamu omo Nebati? **30** Solomoni jẹ ọba ní Jerusalemu lórí gbogbo àwọn Israèlì fún oḡòjì ọ̀dún. **31** Solomoni sì sùn pèlù àwọn baba rẹ̀, a sì sin ín ní ilú Dafidi baba rẹ̀, Rehoboamu, omo rẹ̀ sì jẹ ọba ní ipò rẹ̀.

10 Rehoboamu sì lọ sí ẚekemu nítórí gbogbo àwọn omo Israèlì ti lọ síbẹ̀ láti fi jẹ ọba. **2** Nígbà tí Jeroboamu omo Nebati gbọ ẹnì tí ó wà ní Ejibiti, níbi tí ó ti sá kúró lóḡḡ ọba Solomoni ó sì padà láti Ejibiti. **3** Bẹ̀ẹ̀ ni nígbà náà ó sì ránṣẹ̀ sí Jeroboamu àti òun àti gbogbo àwọn Israèlì lọ sí ọ̀dọ̀ Rehoboamu wọn sì wí fún pé, **4** “Baba rẹ̀ gbé àjàgà tí ó wúwo lórí wa, ẚùgbón nísinsin yí ìwo mú un fúyẹ̀, iṣẹ̀ lílẹ̀ àti àjàgà wúwo tí ó gbé ka orí wa, àwa yóò sì sin ọ.” **5** Rehoboamu sì dàhùn pé, “È padà wá sọḡḡ mi léyin ojọ̀ mẹ́ta.” Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn èniyàn náà sì lọ. **6** Nígbà náà ni ọba Rehoboamu fi ọ̀ràn lẹ̀ àwọn àḡbàgbà tí ó ti ní sin baba rẹ̀ Solomoni nígbà ayé rẹ̀, ó sì bi wọn léèrè pe, “Báwo ni èyin yóò ʃe gbà mí ní ìmọ̀ràn láti dá àwọn èniyàn wònyí lóhùn?” **7** Wọn sì dàhùn, “Tí ìwo yóò bá ʃe rere sí àwọn èniyàn wònyí kí ó sì ʃe ìre fún wọn, kí ó sì fún wọn ní ìdàhùn rere, wọn yóò sì máa jẹ ìránṣẹ̀ rẹ̀ nígbà gbogbo.” **8** ẚùgbón Rehoboamu kọ ìmọ̀ràn náà tí àwọn àḡbàgbà fi fún un, ó sì fi ọ̀rẹ̀ lẹ̀ àwọn omo ọ̀kúnrin tí ó ti dàgbàsókè pèlù rẹ̀ tí wọn sì ní dúró níwájú rẹ̀. **9** Ó sì bèèrè lówọ̀ wọn pé, “Kí ni ìmọ̀ràn yín? Báwo ni kí a ʃe dá àwọn èniyàn wònyí tí wọn wí fún mi pé, ‘Mú kí àjàgà tí baba rẹ̀ gbé lé wa kí ó fúyẹ̀ òdẹ̀.’” **10** Àwọn ọ̀dọ̀mọ̀dẹ̀ tí ó ti dàgbà pèlù rẹ̀ dá a lóhùn pé, “Sọ fún àwọn èniyàn tí ó wí fún ọ̀ wí pé, ‘Baba rẹ̀ gbé àjàgà wúwo lórí wa, ẚùgbón

mú àjàgà wa fúyè,' wí fún wọn pé, 'Íka ọwọ mi kékeré, ó nípon ju ìbàdí baba mi lọ. **11** Baba mi gbé àjàgà wúwo ka orí yín; èmi yóò sì tún mú kí ó wúwo sí í. Baba mi fi pàşán nà yín; èmi yóò sì nà yín pèlú àkéékèè.'” **12** Ní ojọ kẹta Jeroboamu àti gbogbo èniyàn sì padà sí ọdọ Rehoboamu, gégé bí ọba ti sọ, “È padà wá sọdọ mi ní ojọ kẹta.” **13** Nígbà nàà ni ọba dà wọn lóhùn ní ọnà lílé. Rehoboamu ọba sì kò ìmòràn àwọn àgbàgbà sílẹ, **14** Ó sì tẹlẹ ìmòràn àwọn ọdọmọdé, ó sì wí pé, “Baba mi mú kí àjàgà yín wúwo; èmi yóò sì mú kí ó wúwo jù bèẹ lọ. Baba mi nà yín pèlú pàşán; èmi yóò sì nà yín pèlú àkéékèè.” **15** Bèẹ ni ọba kò sì fetísí àwọn èniyàn, nítorí isẹlẹ wònyí wá láti ọdọ Olórun ni. Láti mú ọrọ Olúwa ẹ tí a ti sọ fún Jeroboamu ọmọ Nebati nípasẹ Ahijah ará Şilo. **16** Nígbà tí gbogbo Israèli rí í wí pé ọba kò láti gbó tiwọn, wọn sì dá ọba lóhùn wí pé, “Ìpín kí ní a ní nínú Dafidi, ìní wo ni a ní nínú ọmọ Jese? È lọ sí àgọ yín, èyin Israèli! Bójútó ilé rẹ, iwọ Dafidi!” Bèẹ ní gbogbo àwọn ọmọ Israèli lọ sí ilé wọn. **17** Şùgbọn ní tí àwọn ọmọ Israèli tí n gbé ní ilú Juda, Rehoboamu n jẹ ọba lórí wọn. **18** Ọba Rehoboamu rán Adoniramu jáde, ẹnì tí ó wà ní ikáwọ isẹ onírúurú, şùgbọn àwọn ọmọ Israèli sọ ọ ní òkúta pa. Ọba Rehoboamu, gbìyànjú láti dé inú kẹkẹ rẹ ó sì sálọ sí Jerusalemu. **19** Bèẹ ni Israèli sì wà ní isòtẹ lórí ilé Dafidi tití fi di òní yíi.

11 Nígbà tí Rehoboamu dé Jerusalemu, ó kó ilé Juda àti Benjamini jo, ọkẹ mèsàn-án èniyàn tí a yàn, tí wọn jẹ ológun, láti bá Israèli jà kí ó lè mú ijọba nàà padà bọ sọdọ rẹ. **2** Şùgbọn ọrọ Olúwa to Şemaiah èniyàn Olórun wá wí pé, **3** “Wí fún Rehoboamu ọmọ Solomoni ọba Juda, sí gbogbo àwọn ọmọ Israèli ní Juda àti Benjamini, **4** ‘Èyí ní ohun tí Olúwa wí. È má ẹ gòkè lọ láti ló jà pèlú arákùnrin yín, ẹ lọ sílẹ, gbogbo yín, nítorí tí isẹ mi niyí.” Bèẹ ni wọn tẹlẹ ọrọ Olórun, wọn sì padà sẹyin láti yan lọ dojúko Jeroboamu. **5** Rehoboamu n gbe ní Jerusalemu ó sì kọ àwọn ilú fún olódi ní Juda. **6** Bètìlẹhemu, Etamu, Tekoa, **7** Beti-Suri, Soko, Adullamu, **8** Gati, Meraşa Sifi, **9** Adoraimu, Lakişi, Aseka **10** Sora, Aijaloni, àti Hebroni. Wònyí ni àwọn ilú ìdàábòbò ní Juda àti Benjamini. **11** Ó sì mú àwọn ilú olódi lágbára, ó sì fi àwọn balógun sínú wọn àti àkọjọ ọúnjẹ, àti òróró àti ọtí wáinì. **12** Àti ní olúkúlùkù ilú ní ó fi asà àti ọkọ sí, ó sì mú wọn lágbára gidigidi, ó sì ní Juda àti Benjamini lábẹ rẹ. **13** Àwọn àlùfáà àti àwọn ará Lefi, láti gbogbo èyà wọn jákẹjádò Israèli wá ní èbà rẹ. **14** Àwọn ará Lefi fi igbèríko sílẹ, wọn sì wá sí Juda àti Jerusalemu nítorí Jeroboamu àti

àwọn ọmọ rẹ, tí kọ wọn sílẹ gégé bí àwọn àlùfáà Olúwa. **15** Ó sì yan àwọn àlùfáà tirẹ fún àwọn ibi gíga wọn-ọn-nì, àti fún àwọn ère òbùko, àti fún egbọrọ màlúú tí ó ẹ. **16** Àwọn tó wá láti gbogbo èyà Israèli tí wọn fi ọkàn wọn fún wíwá Olúwa, Olórun Israèli, tẹlẹ àwọn ará Lefi lọ sí Jerusalemu láti lọ rú ẹbọ sí Olúwa Olórun baba a wọn. **17** Ó fún ijọba Juda ní agbára, ó sì ti Rehoboamu ọmọ Solomoni lẹyin fún ọdún méta nítorí ọdún méta ni wọn fi rìn ní ọnà ti Dafidi àti Solomoni ní àkókò yí. **18** Rehoboamu fẹ Mahalati tí ó jẹ ọmọ̀binrin tí ọmọ̀kùnrin Dafidi Jerimoti bí àti tí Abihaili, ọmọ̀binrin tí ọmọ̀kùnrin Jese Eliabu bí. **19** Ó bí àwọn ọmọ fún un: Jeuşi, Şemariah àti Sahamu. **20** Nígbà nàà, ó fẹ Maaka ọmọ̀binrin Absalomu, tí ó bí Abijah fún Attai, Sisa àti Şelomiti. **21** Rehoboamu fẹràn Maaka ọmọ̀binrin Absalomu ju èyíkèyí nínú àwọn iyawó rẹ àti àwọn àlè rẹ lọ. Ní gbogbo rẹ, ó ní iyawó méjìdínlógún àti ọgọta àlè ọmọ̀kùnrin méjìdínlógbọn àti ọgọta ọmọ̀binrin. **22** Rehoboamu yan Abijah ọmọ Maaka láti jẹ olóyè ọmọ-aládé láàrín àwọn arákùnrin rẹ, kí ó ba à lè ẹ é ní ọba. **23** Ó hùwà ológbọn, nípa fí fọn díẹ nínú àwọn ọmọ rẹ jákẹjádò ká àwọn agbègbè Juda àti Benjamini àti sí gbogbo àwọn ilú nlá olódi. Ó fún wọn ní ọpọ ohun tí wọn fẹ, ó sì fẹ ọpọ iyawó fún wọn.

12 Lẹyin igbà tí a fi ijọba Rehoboamu múlẹ gégé bí ọba, tí ó sì ti di alágbára, ọ̀un àti gbogbo Israèli, pèlú rẹ ni wọn pa ọ̀fin Olúwa tí. **2** Nítorí tí wọn kò sọ ọ̀títọ sí Olúwa. Şişaki ọba Ejibiti dojúko Jerusalemu ní ọdún karùn-ún ti ọba Rehoboamu. **3** Pèlú egbáà méfá kẹkẹ àti ọkẹ méta àwọn ọkùnrin elẹşin àti àiníyẹ ọwọ ogun ti Libia, Sukki àti Kuşi, tí ó wà pèlú rẹ láti Ejibiti. **4** Ó fi agbára mú àwọn ilú ààbò ti Juda, pèlú wá sí Jerusalemu bí ó ti jinnà tó. **5** Nígbà nàà, wòlfi Şemaiah wá sí ọdọ Rehoboamu àti sí ọdọ àwọn olórí Juda tí wọn ti péjo ní Jerusalemu nítorí ibèrù Şişaki, ó sì wí fún wọn pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa wí: iwọ ti pa mí tí; nítorí nàà èmi nàà ti pa yín tí sí ọdọ Şişaki.” **6** Àwọn olórí Israèli àti ọba rẹ ará wọn sílẹ, wọn sì wí pé, “Olódodo ni Olúwa.” **7** Nígbà tí Olúwa rí í pé, wọn ti rẹ ara wọn sílẹ ọrọ Olúwa yí to Şemaiah lọ pé, “Níwọn igbà tí wọn ti rẹ ara wọn sílẹ, Èmi kí yóò pa wọn şùgbọn, yóò fún wọn ní itúsílẹ tó bá yá. Ìbínú mi kí yóò dà sóri Jerusalemu ní ipasẹ Şişaki. **8** Bí ó ti wù kí ó rí, wọn yóò sìn ní abẹ rẹ, kí wọn kí ó lè mò iyàtò láàrín sí sìn mí àti sí sìn àwọn ọba ilẹ mìíràn.” **9** Nígbà tí Şişaki ọba Ejibiti dojúko Jerusalemu, ó gbé àwọn isúra ilé Olúwa, àti àwọn isúra ààfin ọba. Ó gbé

gbogbo rẹ, pèlú àwọn àpáta wúrà tí Solomoni dá. **10** Bèè ni, ọba Rehoboamu dá àwọn àpáta idẹ láti fi dípò wọn, ó sì fi èyí lé àwọn alákdòso àti olùṣọ tí ó wà ní ẹnu isẹ ní àbáwọlẹ ẹnu-ònà ààfin ọba lówọ. **11** Igbàkígba tí ọba bá lọ sí ilé Olúwa, àwọn olùṣọ n lọ pèlú rẹ, wọn ní gbé àwọn àpáta nàá àti léyìn, wọn dà wọn padà sí yàrá isọ. **12** Nítorí ti Rehoboamu rẹ ara rẹ sílẹ, ibínú Olúwa yí padà kúrò lórí rẹ, a kò sì pa á run pátápátá. Nítòdótọ, ire díẹ wà ní Juda. **13** Ọba Rehoboamu fi ara rẹ lélé gidigidi ní Jerusalemu, ó sì tẹsìwájú gégé bí ọba. Ó jẹ ẹni ọdún mọkànlélógójí nìgbà tí ó di ọba. Ó sì jẹ ọba fún ọdún mètàdínlógbọn ní Jerusalemu, ilú ríla tí Olúwa ti yàn jáde kúrò nínú gbogbo àwọn èyà Israèli ní èyí tí ó fẹ fi orúkọ rẹ síbẹ. Orúkọ iyá rẹ ni Naama, ará Ammoni. **14** Ó sì ẹe búburú, nítorí tí kò múra nínú ọkàn rẹ láti wá Olúwa. **15** Fún tí isẹ ijọba Rehoboamu láti ibèrẹ dé iparí, ẹe a kò kọ wọn sínú iwé irántí ti Šemaiah wòlfi àti ti Iddo, aríran tí ó ní ẹe pèlú itàn idílẹ láti ọdọ àwọn baba ríla? Itẹsìwájú ogun jǵǵǵ sì wà láàrin Rehoboamu àti Jeroboamu. **16** Rehoboamu sun pèlú àwọn baba rẹ a sin ín sínú ilú ríla tí Dafidi. Abijah ọmọ rẹ sì rọpò rẹ gégé bí ọba.

13 Ní ọdún kejídínlógún ijọba Jeroboamu, Abijah di ọba Juda. **2** Ó sì jẹ ọba ní Jerusalemu fún ọdún méta. Orúkọ iyá rẹ a máa jẹ Mikaiyah, ọmọbínrin Urieli ti Gibeah. Ogun wà láàrin Abijah àti Jeroboamu. **3** Abijah lọ sí ojú ogun pèlú àwọn ọmọ-ogun ogún ọkẹ ọkúnrin alágbára, Jeroboamu kó ogun jọ pèlú ogójí ọkẹ ọwọ ogun tí ó lágbára. **4** Abijah dúró lórí ọkẹ Semaraimu ní ọkẹ orílẹ-èdè Efraimu, ó sì wí pé, Jeroboamu àti gbogbo Israèli, ẹ gbọ mi! **5** Ẹ èyìn kò mọ pé Olúwa Ọlórún Israèli tí fún Dafidi àti àwọn àtẹlẹ rẹ ni oyè ọba tífí lálẹ nípàsẹ májẹmú iyọ? **6** Síbẹ Jeroboamu ọmọ Nebati, onísẹ Solomoni ọmọ Dafidi, sọtẹ sí ọgá rẹ. **7** Àwọn èniyan lásán sí kó ara won jọ sí ọdọ rẹ, àwọn ọmọ ẹni búburú, wọn sì kẹyìn sí Rehoboamu ọmọ Solomoni ní igbà tí ó sì kéré tí kò lè pinnu fúnra rẹ, tí kò lágbára tó láti takò wọn. **8** “Nísinsin yií, iwọ sètò láti kọ ijọba Olúwa, tí ó wà lówọ àwọn àtẹlẹ Dafidi. Iwọ jẹ ọmọ-ogun tí ó gbilẹ, iwọ sì ní pèlú rẹ ẹgbọrọ malúú wúrà ti Jeroboamu dà láti fi ẹe Ọlórún yín. **9** Sùgbọn ẹe iwọ kò lé àwọn àlùfáà Olúwa jáde, àwọn ọmọ Aaroni àti àwọn ará Lefi. Tí ó sì ẹe àwọn àlùfáà tí ara rẹ gégé bí àwọn èniyan ilẹ miíràn tí ẹe? Enikẹni tí ó bá wá láti ya ara rẹ sọtọ pèlú ọdọ kọ malúú àti àgbò méjì lè jẹ àlùfáà ohun tí kì í ẹe Ọlórún. **10** “Ní tí àwa, Olúwa ni Ọlórún wa, àwa kò sì ti ì kọ ọ sílẹ. Àwọn àlùfáà tí ó ní sin Olúwa

jẹ àwọn ọmọ Aaroni àwọn ará Lefi sí ní ràn wọn lówọ. **11** Ní àrààrò àti iròlẹ, wọn gbé ẹbọ sísun àti tùràrí olódoórún didún síwájú Olúwa. Wọn gbé àkàrà jáde sórí tábilí àsẹ mímọ, wọn sì tan iná sí àwọn fitíla lórí idúró ọpá fitíla wúrà ní gbogbo iròlẹ. A ní pa àṣẹ Olúwa Ọlórún wa mọ. Sùgbọn iwọ ti kọ ọ sílẹ. **12** Ọlórún wà pèlú wa; ọun ni olórí wa. Àwọn àlùfáà rẹ pèlú fèrè wọn yóó fọn ipè ogun sí i yín. Eyin ọkúnrin Israèli, ẹ má ẹe dojú jà kọ Olúwa Ọlórún baba yín nítorí èyin kì yóó yege.” **13** Nísinsin yií, Jeroboamu ti rán àwọn ọwọ ogun lọ yíká láti jagun èyin. Kí ó lè jẹ pé, tí ọun bá wà níwájú Juda, bíba ní buba á wà ní èyin wọn. **14** Nìgbà tí Juda sì bojú wo èyin, sì kíyèsì i, ogun ní be níwájú àti léyìn, wọn sì ké pe Olúwa, àwọn àlùfáà sì fun ipè. **15** Olúkúlùkù, ọkúnrin Juda sì fun ipè ogun, ó sì ẹe, bí àwọn ọkúnrin Juda sì ti fun ipè ogun, ni Ọlórún kọlu Jeroboamu àti gbogbo Israèli níwájú Abijah àti Juda. **16** Àwọn ọmọ Israèli sálo kúrò níwájú Juda, Ọlórún sì fi wọn lé wọn lówọ. **17** Abijah àti àwọn arákúnrin rẹ fi idààmú ríla jẹ wọn ní iyà, bèè ni ọkẹ méeèdógbọn ọkúnrin tí a yàn sùbú ní pípa nínú Israèli. **18** Báyií ni a rẹ àwọn ọmọ Israèli sílẹ ní àkòkò nàá, àwọn ọmọ Juda sì borí nítorí tí wọn gbékèlẹ Olúwa Ọlórún àwọn baba wọn. **19** Abijah sì lépa Jeroboamu, ó sì gba ilú lówọ rẹ, Beteli pèlú àwọn ilú rẹ, àti Ješana pèlú àwọn ilú rẹ, àti Efroni pèlú àwọn ilú rẹ. **20** Bèè ní Jeroboamu kò sì tún ní agbára mọ ní ojọ Abijah. Olúwa sì lù ú ó sí kú. **21** Abijah sì di alágbára, ó sì gbé obínrin mètálà ní iyàwọ, ó sì bi ọmọkúnrin méjìlélógún, àti ọmọbínrin méréndínlógún. **22** Àti iyókú isẹ Abijah, àti iwà rẹ, àti isẹ rẹ, a kọ wọn sínú iwé itumọ, wòlfi Iddo.

14 Abijah sì sùn pèlú àwọn baba rẹ, a sì sin ín ní ilú Dafidi. Asa ọmọ rẹ sì jẹ ọba ní ipò rẹ. Ní àwọn ojọ rẹ, orílẹ-èdè wà ní àlàáfíà fún ọdún mewaá. **2** Asa ẹe ohun tí ó dára, tí ó sì tọ ní ojú Olúwa Ọlórún rẹ. **3** Ó gbé àwọn pepe àjèjí kúrò àti àwọn ibi gíga. Ó fọ àwọn ọkúta tí a yà sọtọ, ó sì gé àwọn ère Aşerah bolẹ. **4** Ó pa á láṣẹ fún Juda láti wá Olúwa Ọlórún àwọn baba a wọn àti láti tẹlẹ àwọn ọfin rẹ àti àṣẹ. **5** Ó gbé àwọn ibi gíga kúrò àti àwọn pepe tùràrí ní gbogbo ilú ní Juda. Ijọba sì wà ní àlàáfíà ní abẹ rẹ. **6** Ó mọ àwọn ilú ààbò ti Juda, níwọn igbà tí ilú ti wà ní àlàáfíà. Kò sí ẹnikẹni ti o jagun pèlú rẹ nìgbà nàá, nítorí Olúwa fún un ní isinmi. **7** “È jẹ kí a kọ àwọn ilú wọn yí,” ó wí fún Juda, “kí ẹ sì mọ odi yí wọn ká pèlú àwọn ilẹ isọ gíga, àwọn ẹnu-ònà ọde, àti àwọn ipèpèrẹ. Ilẹ nàa ti wà, nítorí a ti béèrè lówọ Olúwa Ọlórún wa; a béèrè lówọ rẹ, ó sì ti fún wa ní isinmi ní

gbogbo ònà.” Bẹ̀ẹ̀ ni wọn kò ọ, wọn sì ẹ̀ re re. **8** Asa ní àwọn ọmọ-ogun tí ó jẹ̀ òkẹ̀ mèjèédógún àwọn ọ̀kùnrin láti Juda. Pèlú àwọn ohun èlò àwọn àpáta nílá àti òkẹ̀ àti òkẹ̀ mèrinlálá láti Benjamini wọn dira pèlú àwọn àpáta kéékèkẹ̀kẹ̀kẹ̀ àti àwọn ọrun. Gbogbo àwọn wọn yí jẹ̀ ògbójú jagunjagun ọ̀kùnrin. **9** Sera ará Etiopia yàn láti dojúko wọn, pèlú òpò ọmọ-ogun pèlú òdúnrun kẹ̀kẹ̀, wọn sì wá láti jinnà réré bí Meraša. **10** Asa jáde lọ láti lọ bá a. Wọn sì mú ibi ogun ní pètèlẹ̀ Sefata lẹ̀bàá Meraša. **11** Nígbà nàá, Asa ké pe Olúwa Ọlórùn baba a rẹ, ó sì wí pé “Olúwa kò sí ẹnikan bí rẹ̀ láti rán alálagbára lówọ̀ láti dojú ko alágbara. Ràn wá lówọ̀, Olúwa Ọlórùn wa, nítorí tí ẹ̀wá gbékẹ̀lẹ̀ ọ̀ àti ní orúkọ rẹ̀ ní ẹ̀wá fi wá láti dojúko àwọn òpò ọmọ-ogun yí. Olúwa, iwọ̀ ni Ọlórùn wa; má ẹ̀ jẹ̀ kí ẹ̀niyàn kó ẹ̀gun rẹ̀.” **12** Olúwa lu àwọn ará Kuši bolẹ̀ níwájú Asa àti Juda. Àwọn ará Kuši sálo. **13** Asa àti àwọn ọmọ-ogun rẹ̀ sá tẹ̀lẹ̀ wọn ní jinnà réré sí Gerari. Ọ̀pòlọ̀pọ̀, àwọn ará Kuši ẹ̀bú, wọn kò sì le sán padà mọ̀. Wọn rún wọn mólẹ̀ níwájú Olúwa àti ọmọ-ogun rẹ̀. Àwọn ọ̀kùnrin Juda kó ọ̀pòlọ̀pọ̀ ikógún. **14** Wọn pa gbogbo àwọn iletò tí ó wà ní ẹ̀bá Gerari, nítorí tí ipaya Olúwa tí sòkalẹ̀ sórí wọn. Wọn kó gbogbo ikógún àwọn iletò yí lẹ̀, níwọn ẹ̀gbà tí ọ̀pò ikógún tí wà nìbẹ̀. **15** Wọn kọ̀lu àwọn ibùdò àwọn darandaran, wọn sì gbé àwọn ọ̀wọ̀ ẹ̀ran àgùntàn àti àwọn ewurẹ̀ àti àwọn ibàkase. Nígbà nàá wọn padà sí Jerusalemu.

15 Ẹ̀mí Ọlórùn wá sórí Asariah ọmọ Odedi. **2** Ó jáde lọ bá Asa, ó sì wí fún un pé, “Tẹ̀tí sí mi Asa, àti gbogbo Juda àti Benjamini. Olúwa wà pèlú rẹ̀, nígbà tí iwọ̀ bá wà pèlú rẹ̀. Ti iwọ̀ bá wá a, iwọ̀ yóò rí í ní ẹ̀bá òdò rẹ̀ ẹ̀gunbẹ̀n tí iwọ̀ bá kò ọ̀ sílẹ̀, òun yóò kò ọ̀ sílẹ̀. **3** Fún ojọ̀ pípẹ̀ ni Israẹli tí wà lẹ̀ sin Ọlórùn òtítọ̀, àti lánín àlùfáa tí ní kò ní, àti lánín òfin. **4** Ẹ̀gunbẹ̀n níwájú ipónjú wọn, wọn yí padà sí Olúwa Ọlórùn Israẹli, wọn sì wa kiri. Wọn sì rí í ní ẹ̀gbẹ̀ wọn. **5** Ní ojọ̀ wọn-ọ̀n-ńí ó léwu kí ẹ̀niyàn máa rìn irinàjò kiri, nítorí tí gbogbo àwọn olùgbé ilẹ̀ nàá wà níwájú alálagbára nílá. **6** Orílẹ̀-èdè kan ní run èkẹ̀jẹ̀ àti ilú kan sí òmiràn nítorí Ọlórùn ní yọ̀ wọn lẹ̀nu pèlú oríṣíríṣí ipónjú. **7** Ẹ̀gunbẹ̀n fun iwọ̀, jẹ̀ alágbara, kí ó má sí ẹ̀ ẹ̀ saàrẹ̀. Nítorí tí a ó fi èrè sí isẹ̀ ẹ̀ rẹ̀. **8** Nígbà tí Asa gbọ̀ ọ̀rọ̀ wọn yí àti àsọtẹ̀lẹ̀ Asariah ọmọ Odedi wòlfin, ó mú àyà rẹ̀ le. Ó sì mú gbogbo ohun irira kúrò ní gbogbo ilẹ̀ Juda àti Benjamini àti kúrò níwájú ilú tí ó tí fi agbára mú ní orí òkè Efraimu. Ó tún pepe Olúwa ẹ̀ tí ó wà ní iwájú portiko tí ilẹ̀ Olúwa. **9** Nígbà nàá, ó pe gbogbo Juda àti Benjamini jọ̀ àti àwọn ẹ̀niyàn láti Efraimu, Manase àti Simeoni tí ó tí

ẹ̀ àtipọ̀ ní àárin wọn. Nítorí òpò ẹ̀niyàn tí wá sí òdò rẹ̀ láti Israẹli nígbà tí wọn rí í wí pé Olúwa Ọlórùn rẹ̀ wà pèlú rẹ̀. **10** Wọn péjọ̀ sí Jerusalemu ní oşu kẹ̀ta ọ̀dún kẹ̀dógún tí ijoba Asa. **11** Ní àkókò yíi, wọn rú ẹ̀bo sí Olúwa ẹ̀dẹ̀gbẹ̀rin akọ̀ málúú àti ẹ̀dẹ̀gbàárin àgùntàn àti àwọn ewurẹ̀ láti ibi ikógún tí wọn tí kó padà. **12** Wọn sì tún dá májẹ̀mú láti wá Olúwa Ọlórùn àwọn baba wọn tinútinú wọn àti tòkàn tòkàn wọn. **13** Pé ẹ̀nikẹ̀nì tí kò bá wá Olúwa Ọlórùn Israẹli, pípa ní a ó pa á láti ẹ̀ni kékeré dé orí ẹ̀ni nílá àti ọ̀kùnrin àti ọ̀bìnrin. **14** Wọn sì búra ní ohùn rara fún Olúwa àti pèlú ihó nílá àti pèlú ipẹ̀ àti pèlú fẹ̀rẹ̀. **15** Gbogbo Juda yọ̀ nípa ibúra nàá nítorí wọn tí búra tinútinú wọn wọn sì fi gbogbo ifẹ̀ inú wọn wá a, wọn sì rí í, Olúwa sì fún wọn ní isinmi yí káakiri. **16** Oba Asa sì mú Maaka iyá nílá rẹ̀ kúrò láti máa ẹ̀ ayaba, nítorí tí ó yá ère kan fún Aşerah òrişà rẹ̀. Asa sì ké ère nàá lùlẹ̀, ó sì jọ̀ o ní àfonífojì Kidironi. **17** Ẹ̀gunbẹ̀n a kò mú àwọn ibi gíga nàá kúrò ní Israẹli; síbẹ̀síbẹ̀ ọ̀kàn Asa wà ní pípe ní ojọ̀ rẹ̀ gbogbo. **18** Ó sì mú àwọn ohun mímọ̀ nàá tí baba rẹ̀ àti àwọn ohun mímọ̀ tí òun tikára rẹ̀ tirẹ̀ wá sínú ilẹ̀ Ọlórùn, wúra àti fadákà àti àwọn ohun èlò nàá. **19** Kò sí ogun mọ̀ tí fún ọ̀dún mārúndínlógójì tí ijoba Asa.

16 Ní ọ̀dún kẹ̀rindínlógójì ijoba Asa, Baasa oba Israẹli gòkè wá sí Juda ó sì kọ̀lu Rama, láti ma bá a jẹ̀ kí ẹ̀nikẹ̀nì lẹ̀ jáde tabí wólẹ̀ tọ̀ Asa oba Juda lọ. **2** Nígbà nàá ni Asa mú wúra àti fadákà jáde níwájú ilẹ̀ isúra ilẹ̀ Olúwa àti ààfin oba ó sì rànşẹ̀ sí Beni-Hadadi oba Siria, ẹ̀ni tí ní gbé ní Damasku, ó wí pé, **3** “Májẹ̀mú kan wà láàrin ẹ̀mì àti ire, bí ó tí wà láàrin baba mi àti baba rẹ̀. Ẹ̀ wò ó, mo fi wúra àti fadákà rànşẹ̀ sí ọ̀; lọ, ba májẹ̀mú tí o bá Baasa oba Israẹli dá jẹ̀, kí ó lẹ̀ lọ kúrò ní ọ̀dò mi.” **4** Beni-Hadadi sì gbọ̀ tí Asa oba, ó sì rán àwọn olórí ogun rẹ̀ lọ sí àwọn ilú Israẹli, wọn sì kọ̀lu Ijoni, Dani, Abeli-Maimu, àti gbogbo ilú isúra Naftali. **5** Nígbà tí Baasa gbọ̀ èyí, ó sì dá kíkọ̀ Rama dúró, ó sì dá isẹ̀ rẹ̀ dúró. **6** Nígbà nàá ní oba Asa kó gbogbo àwọn ẹ̀niyàn Juda jọ̀, wọn sì kó òkúta àti igi Rama lọ èyí tí Baasa ní fi kólẹ̀; ó sì fi kọ̀ Geba àti Mispa. **7** Ní àkókò nàá wòlfin Hanani wá sí ọ̀dò Asa oba Juda, ó sì wí fún un pé, “Nítorí tí iwọ̀ gbékẹ̀lẹ̀ oba Siria, iwọ̀ kò sì gbékẹ̀lẹ̀ Olúwa Ọlórùn rẹ̀, nítorí nàá ni ogún oba Siria ẹ̀ bó kúrò lówọ̀ rẹ̀. **8** Ẹ̀wá kí í ẹ̀ ará Etiopia àti àwọn ará Libia àwọn alágbara ogun pèlú ọ̀pòlọ̀pọ̀ kẹ̀kẹ̀ àti àwọn ẹ̀lẹ̀şin? Síbẹ̀ nígbà tí iwọ̀ bá gbékẹ̀lẹ̀ Olúwa yóò sì fi wọn lé ọ̀wọ̀ rẹ̀. **9** Nítorí ojú Olúwa yí gbogbo ayé ká láti fi agbára fún àwọn ẹ̀ni tí ó ní ọ̀kàn pípe sí í. Iwọ̀ tí

şe ohun aşıwèrè, láti isinsin yíi lọ, iwọ yòò wà lójú ogun.” **10** Asa sì bínú pèlú sí wòlfi nítorí èyí, ó sì mú un bínú gidigidi tí ó sì fi mú un sínú túbú. Ní àkókò nàá Asa sì ni diẹ nínú àwọn èniyàn nàá lára. **11** Àwọn işe ijọba Asa, láti ibèrè tífí dé òpin, ni akọ sínú iwé ọba Juda àti Israeli. **12** Ní oḍún kọkándínlógójì ijọba rẹ, Asa sì şe àisàn pèlú ààrùn nínú eṣe rẹ. Bí ó tilẹ je pé ààrùn rẹ lágbara, síbẹ kódá nínú àisàn rẹ kò wá iránlówó láti ọḍọ Olúwa, sùgbón lóḍò àwọn oniṣègùn nikan. **13** Nígba nàá tí ó pé oḍún kọkánlélógójì rẹ, Asa kú, ó sì sùn pèlú àwọn ijọba baba rẹ, **14** wón sì sin ín sínú isà òkú tí ó ti gbé jáde fún ara rẹ ní ilú Dafidi. Wón sì tẹ sí orí àkète tí ó fi òrùn dídùn kún, àti onírúurú tùrari tí a fi ogbón pèsè, wón sì da iná ríla nítorí rẹ.

17 Jehoşafati omo rẹ si je ọba ní ipò rẹ ó sì mú ara rẹ lágbara sí lórí Israeli. **2** Ó sì fi ogun sínú gbogbo ilú olódi Juda ó sì kó egbé ológun ní Juda àti nínú ilú Efraimu tí Asa baba rẹ ti gbà. **3** Olúwa sì wà pèlú Jehoşafati nítorí, ní oḍún àkókó rẹ, ó rìn ní ọ̀nà tí baba rẹ Dafidi tí rìn, kò sì fi ọ̀ràn lọ Baali. **4** Sùgbón ó wá Ọlórùn baba rẹ kiri ó sì tẹlẹ àṣe rẹ ju işe Israeli. **5** Olúwa si fi ijọba rẹ múlẹ lábé àkoso rẹ, gbogbo Juda sì mú èbùn wá fún Jehoşafati, bẹẹ ni ó sì ní ọ̀rọ̀ àti olá lópòlópò. **6** Ọkàn rẹ sì gbé sòkè si ọ̀nà Olúwa, pèlúpèlú, ó sì mú ibi gíga wón àti ère òrìṣà Aşerah kúrò ní Juda. **7** Ní oḍún keta ijọba rẹ, ó rán àwọn ìjòyè rẹ Bene-Haili, Obadiah, Sekariah, Netaneli, Mikaiiah láti máa kọ ni nínú ilú Juda. **8** Wón sì ní diẹ lára àwọn omo Lefi, àni Şemaiah, Netaniah, Sebadiah, Asaheli, Şemiramotu, Jehonatani, Adonijah, Tobijah àti Tobu-Adonijah àti àwọn àlùfáà Elişama àti Jehoramu. **9** Wón ní kọ ní ní agbègbè Juda, wón mú iwé òfin Olúwa wón sì rìn yíká gbogbo àwọn ilú Juda wón sì rí kọ àwọn èniyàn. **10** Ibèrù Olúwa bà lórí gbogbo ijọba ilẹ̀ tí ó yí Juda ká, dé bi pé wón kò bá Jehoşafati jagun. **11** Lára àwọn ará Filistini, mú èbùn fadáká gégé bí owó ọba wá fún Jehoşafati, àwọn ará Arabia sì mú ọ̀wọ̀ eran wá fún un, egbàarindín ní ọ̀ḍúnrún agbò àti egbàarindín ní ọ̀ḍúnrún òbúko. **12** Jehoşafati sì ní di alágbara nínú agbára sí i, ó sì kó ilé olódi àti ilé isúra púpọ̀ ní Juda. **13** Ó sì ní isúra ní ilú Juda. Ó sì tún ní àwọn alágbara jagunjagun akoni ọkúnrin ní Jerusalemu. **14** Iye wón gégé bí ilé baba wón niwónyí. Láti Juda, àwọn olórí ipin kan ti egbèrún: Adina olórí, pèlú ọ̀kẹ̀ meṣèdógún alágbara akoni ọkúnrin. **15** Èkejì, Jehohanani olórí, pèlú ọ̀kẹ̀ mèrinlák ọkúnrin; **16** àtẹ̀lẹ̀ Amasiah omo Sikri, eni tí ó fi ara rẹ fún işe Olúwa pèlú ọ̀kẹ̀ mewaá. **17** Láti ọ̀ḍọ̀ Benjamini:

Eliada, alágbara akoni ọkúnrin pèlú ọ̀kẹ̀ mewaá àwọn jagunjagun ọkúnrin pèlú ọ̀run àti àpata ihámora; **18** àtẹ̀lẹ̀ Jehosabadi, pèlú ọ̀kẹ̀ meşàn-án jagunjagun ọkúnrin múra sílẹ̀ fún ogun. **19** Wònyí ni àwọn ọkúnrin tí ní dúró níwájú ọba, ní àyíká àwọn eni tí ó fi sínú ilú olódi ní àyíká gbogbo Juda.

18 Nísinsin yíi Jehoşafati sì ní ọ̀rọ̀ àti olá púpọ̀, ó sì dá àna pèlú Ahabu nípa fifẹ̀ omo rẹ. **2** Léyìn ojú diẹ, ó sòkalẹ̀ láti lọ bá Ahabu lálẹ̀jò ní Samaria. Ahabu sì pa àgùntàn àti málúú púpọ̀ fún àti àwọn èniyàn tí ó wà pèlú rẹ ó sì rì ọ̀ láti dojú jà kọ Ramoti Gileadi. **3** Ahabu ọba Israeli sì beèrè lówó ọba Jehoşafati, ọba Juda pé, “Şé iwọ̀ yòò lọ pèlú mi sí Ramoti Gileadi?” Jehoşafati sì dá a lóhùn pé, “Èmi wà gégé bí iwọ̀ ti şe wà, àti àwọn èniyàn mi gégé bí èniyàn rẹ̀ àwa yòò pèlú rẹ̀ nínú ogun nàá”. **4** Sùgbón Jehoşafati nàá sì tún wí fún ọba Israeli pé, “Kókó beèrè lówó Olúwa.” **5** Bẹ̀ẹ̀ ọba Israeli kó àwọn wòlfi papọ̀, irinwó ọkúnrin ó sì bi wón pé, “Kí àwa kí lọ sí ogun Ramoti Gileadi tàbí kí èmi kí ó jòwọ̀ rẹ?” Wón dáhùn pé, “Lọ, nítorí tí Ọlórùn yòò fi lé ọba lábùn.” **6** Sùgbón Jehoşafati beèrè pé, “Şé kò ha sí wòlfi Olúwa níbi eni tí àwa ibá beèrè lówó rẹ?” **7** Ọba Israeli dá Jehoşafati lóhùn pé, “Ọkúnrin kan wà síbẹ̀ lóḍò eni tí àwa ibá tún beèrè lówó Olúwa, sùgbón èmi kóríira rẹ̀ nítorí kò jẹ̀ sọ̀ àṣòtẹ̀lẹ̀ ohun rere kan nípa mi sùgbón bí kò şe ohun búburú, ní gbogbo igbà òun nàá ni Mikaiiah omo Imla.” Jehoşafati sì dá lóhùn pé, “Ọba kò gbọ̀ḍọ̀ sọ̀ bẹ̀ẹ̀.” **8** Bẹ̀ẹ̀ ni ọba Israeli pe ọkan lára àwọn ìjòyè ó sì wí pé, “È mú Mikaiiah omo Imla kí ó yára wá.” **9** Wón wọ̀ aṣọ̀ igúnwà wón, ọba Israeli àti Jehoşafati ọba Juda wón jókò sóri itẹ̀ wón ní ita enu-bodè Samaria, pèlú gbogbo àwọn wòlfi tí ní sọtẹ̀lẹ̀ níwájú wón. **10** Nísinsin yíi Sedekiah omo Kenaana sì ti şe iwọ̀ irin, ó sì wí pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa sọ̀: ‘Pèlú èyí iwọ̀ yòò kan àwọn ará Siria tífí iwọ̀ ó fi pa wón run.’” **11** Gbogbo àwọn wòlfi tí ó kù ni wón ní sọtẹ̀lẹ̀ ní àkókò kan nàá. Wón sì wí pé, “Dojúko Ramoti Gileadi iwọ̀ yòò sì sẹgun, nítorí Olúwa yòò fi lé ọba lówó.” **12** Iránsẹ̀ tí ó ti lọ pe Mikaiiah sì wí fún un pé, “È wò ó, gégé bí ọkúnrin kan àti òmiràn wòlfi fi enu kan sọ̀ rere fún ọba. Jẹ́ kí ọ̀rọ̀ rẹ̀ kí ó dàbí ọkan nínú tiwón, kí ó sì sọ̀ rere.” **13** Sùgbón Mikaiiah wí pe, “Gégé bí ó ti dájú pé Olúwa ní bẹ̀ láààyè, èmi yòò sọ̀ ohun tí Ọlórùn mi sọ̀.” **14** Nígba tí ó dé, ọba beèrè lówó rẹ̀, “Mikaiiah, şe kí àwa kí ó lọ sí ogun ti Ramoti Gileadi, tàbí kí àwa kí ó fásẹ̀yìn?” Ó sì dáhùn pé, “È dojúko wón kí ẹ̀ sì sẹgun, nítorí a ó fi wón lé yín lówó.” **15** Ọba sì

wí fún un pé, “Ìgbà mélòò ni èmi ó fi ọ búra láti sọ ohun kan fún mi bí kò ẹ ọrẹ òtítọ ní orúkọ Olúwa?” **16** Mikaiah sì dáhùn pé, “Mo rí gbogbo Israèli tóká kiri lórí àwọn òkè bí àgùntàn tí kò ní olùṣọ, Olúwa sì wí pé, ‘Àwọn wònyí kò ní olúwa. Jẹ kí olúkúlùkù padà sí ilẹ̀ rẹ̀ ní àlàáfíà.’” **17** Ọba Israèli wí fún Jehošafati pé, “Şe èmi kò sọ fún ọ wí pé òun kò sọ àsọtélé̀ rere kankan nípa mi rí, şùgbọ̀n búburú nikan?” **18** Mikaiah tẹ̀sìwájú pé, “Nítorí náà, gbọ̀ ọ̀rẹ̀ Olúwa, mo rí Olúwa jókòò lórí itẹ̀ rẹ̀ gbogbo ogun ọ̀run sì dúró lápá ọ̀tún àti lápá òsì. **19** Olúwa sì wí pé, ‘Ta ni yóò tan Ahabu ọba Israèli lọ sí Ramoti Gileadi kí ó sì lo kú ikú rẹ̀ nfẹ̀?’ “Èkínnì sì sọ tìhìn, òmiràn sì sọ tọ̀hún. **20** Ní iparí, ni èmí kan wá síwájú, ó dúró níwájú Olúwa ó sì wí pé, ‘Èmi yóò tàn án.’ “Nípa ọ̀nà wo? Olúwa béèrè. **21** “Èmi yóò lọ láti lo di èmi èké ní ẹnu gbogbo àwọn wòlfi.” “Ìwo yóò sì borí nínú itànje rẹ̀ bá yí, ni Olúwa wí. ‘Lọ́ kí ó sì ẹ̀ béè.’” **22** “Bẹ̀ẹ̀ ni nísinsin yíí Olúwa ti fi èmí èké sí ẹnu àwọn wòlfi rẹ̀. Olúwa sì ti sọ ibi sí ọ.” **23** Nígbà náà Sedekiah ọ̀mọ Kenaana lọ sókè ó sì gbá Mikaiah ní ojú. Ó sì béèrè pé, “Ní ọ̀nà wo ni èmí Olúwa gbà kojá lọ kúrò lódò mi láti bá ọ̀ sọ̀rọ̀?” **24** Mikaiah sì dáhùn pé, “Ìwo yóò ẹ̀ iwádíí ní ojọ́ tí ìwo yóò sá pamọ́ sínú iyèwù.” **25** Ọba Israèli pa á láşẹ̀ pé, “Mú Mikaiah kí ó sì ran padà sí Amoni olórí ilú àti sí Joaşi ọ̀mọ ọba, **26** Ó sì wí pé, ‘Èyí ni ohun tí ọba sọ, ẹ fi èniyàn yíí sínú túbú kí ẹ má sì ẹ fún un ní ohunkóhun şùgbọ̀n àkàrà àti omi títí tí èmi yóò fi dé ní àlàáfíà.’” **27** Mikaiah wí pé, “Tí ìwo bá padà ní àlàáfíà, Olúwa kò sọ̀rọ̀ láti ọ̀dò mi.” Nígbà náà, ó sì fi kún un pé, “È gbọ̀ ọ̀rẹ̀ mi, gbogbo èyin èniyàn!” **28** Bẹ̀ẹ̀ ni ọba Israèli àti Jehošafati ọba Juda lọ sókè ní Ramoti Gileadi. **29** Ọba Israèli sọ fún Jehošafati pé, “Èmi yóò lọ sí ojú ìjà, şùgbọ̀n ìwo wọ aşọ̀ ìgúnwà rẹ̀.” Bẹ̀ẹ̀ ni ọba Israèli pa aşọ̀ rẹ̀ dà, ó sì lọ sí ojú ìjà. **30** Nísinsin yíí ọba Siria ti pàşẹ̀ fún àwọn olórí kẹ̀kẹ̀ tí ó wà ní ọ̀dò rẹ̀ pé, “È má ẹ̀ jà pẹ̀lú ẹ̀nikankan, ẹ̀we tàbí àgbà àyàfi ọba Israèli.” **31** Nígbà tí àwọn olórí kẹ̀kẹ̀ rí Jehošafati, wọn rò wí pé, “Èyí ní ọba Israèli.” Bẹ̀ẹ̀ ni wọn sì yípadà láti bá a jà. Şùgbọ̀n Jehošafati kégbẹ̀ sókè, Olúwa sì ràn án lówọ. Ọ̀lọrun sì lé wọn kúrò lódò rẹ̀, **32** Ó sì ẹ̀, nígbà tí olórí kẹ̀kẹ̀ rí í wí pé kí í ẹ ọba Israèli, wọn sì dáwọ́ lílé rẹ̀ dúró. **33** Şùgbọ̀n ẹ̀nikan fa ọ̀run rẹ̀ láì pè̀te, ó sì bá ọba Israèli láàrín ipadé ẹ̀wù irin, ọba sì sọ fún olùtọ́jú kẹ̀kẹ̀ rẹ̀ pé, “Yí ọ̀wọ́ rẹ̀ padà, kí ó sì wà mí jáde kúrò lójú ìjà. Nítorí èmi ti gbogbé.” **34** Ní ojọ́ pípe, ìjà náà sì ní pọ́ sí í, ọba Israèli dúró nínú kẹ̀kẹ̀ rẹ̀ kojú sí àwọn ará Siria títí ó fi di àşalẹ̀. Lẹ̀yìn náà ní àkòkò ìwo oòrùn, ó sì kú.

19 Nígbà tí Jehošafati ọba Juda padà ní àlàáfíà sí ilẹ̀ rẹ̀ ní Jerusalemu, **2** Jehu aríran, ọ̀mọ Hanani jáde lọ láti lọ padè rẹ̀, ó sì wí fún ọba pé, “Şe ìwo yóò máa ran èniyàn búburú lówọ, kí ó sì fẹ̀ran àwọn tí ó kóríra Olúwa? Nítorí èyí, ibínú Olúwa wà lórí wa. **3** Bí ó ti wù kí ó rí, ohun rere wà nínú rẹ̀, nítorí tí ìwo ti mú àwọn ilẹ̀ àwọn ère ọ̀rìşá Aşerah kúrò, tí ó sì múra ọ̀kan rẹ̀ láti wá Ọ̀lọrun.” **4** Jehošafati sì ní gbé ní Jerusalemu ó sì jáde lọ padà láàrín àwọn èniyàn láti Beerseba dé òkè ilú Efraimu, ó sì mú wọn padà sọ̀dọ́ Olúwa Ọ̀lọrun baba wọn. **5** Ó sì yan àwọn onídàájọ́ sí ilẹ̀ náà, ní olúkúlùkù ilú olódi Juda. **6** Ó sì wí fun wọn pé, “È kíyèsì ohun tí èyin ní ẹ̀, nítorí ìwo kò ẹ̀ idájọ́ fun èniyàn şùgbọ̀n fún Olúwa, ẹni tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀ ní idájọ́. **7** Nísinsin yíí jẹ́ kí ibèrù Olúwa kí ó wá sí ọ̀kan rẹ̀. Şe idájọ́ pẹ̀lẹ̀pẹ̀lẹ̀, nítorí pẹ̀lú Olúwa Ọ̀lọrun kò sì àìşedéédéé tàbí ojúsàájú tàbí gbígba àbẹ̀tẹ̀lẹ̀.” **8** Ní Jerusalemu pẹ̀lú, Jehošafati yan diẹ̀ lára àwọn Lefi, àwọn àlùfàà àti àwọn olórí idílẹ̀ Israèli si pípa ọ̀fin Olúwa mọ́ àti láti ẹ̀ idájọ́. Wọn sì ní gbé ní Jerusalemu. **9** Ó sì kilò fún wọn wí pé. “Ìwo gbọ̀dọ̀ sin pẹ̀lú ọ̀títọ́ àti pẹ̀lú ọ̀kan pípe ní ibèrù Olúwa. **10** Ní gbogbo ẹ̀jọ́ tí ó bá wà níwájú rẹ̀ láti ọ̀dọ́ àwọn arákùnrin yín tí ní gbé ilú wọn bóyá èjẹ̀ tí ní sà̀n tàbí iyókú ọ̀fin pẹ̀lú, pa á láşẹ̀ ilà̀nà àti ẹ̀tọ́, ìwo gbọ̀dọ́ kilò fún wọn láti má ẹ̀ deşẹ̀ sí Olúwa bí béẹ̀ kọ, ibínú yóò sì wá sórí yín, àti sórí àwọn arákùnrin. Şe èyí, ìwo kí yóò sì jẹ̀bi. **11** “Amariah àlùfàà ni yóò jẹ́ olórí yin nínú gbogbo ọ̀ran tí ó jẹ́ tí Olúwa, àti Sebadiah ọ̀mọ́ Işmaeli alákò̀so idílẹ̀ Juda, ní yóò jẹ́ olórí ní gbogbo ọ̀rẹ̀ tí ọba, àti àwọn ará Lefi pẹ̀lú yin yóò sin gégé bí ijòyè níwájú yín. Ẹ ẹ̀ é pẹ̀lú ìmòkà̀nle, Olúwa yóò sì wà pẹ̀lú àwọn tó bá ní ẹ̀ rere.”

20 Lẹ̀yìn èyí, àwọn ọ̀mọ Moabu àti àwọn ọ̀mọ Ammoni àti diẹ̀ nínú àwọn ọ̀mọ Mehuni wá láti gbé ogun tí Jehošafati. **2** Àwọn diẹ̀ nínú àwọn ọ̀kùnrin wá láti sọ fún Jehošafati, “Àwọn ọ̀pọ́ ọ̀wọ́ ogun ní bọ́ wá bá ọ́ láti apa keji Ọ̀kun láti Siria. Ó ti wà ní Hasason Tamari náà” (èyí tí í ẹ̀ En-Gedi). **3** Nípa iró idágiri, Jehošafati pinnu láti wádíí lówọ́ Olúwa, ó sì kéde àwẹ̀ kíakíá fún gbogbo Juda. **4** Àwọn èniyàn Juda sì kó ara wọn jọ pọ́ láti wá iranlówọ́ láti ọ̀dò Olúwa; pẹ̀lúpẹ̀lú, wọn wá láti gbogbo ilú ní Juda láti wá a. **5** Nígbà náà Jehošafati di de dúró níwájú apẹ̀jọ́ Juda àti Jerusalemu ní ilẹ̀ Olúwa níwájú àgbalá tuntun. **6** Ó sì wí pé, “Olúwa, Ọ̀lọrun àwọn baba wa, ìwo kí ha ẹ̀ Ọ̀lọrun tí ní bẹ̀ ní ọ̀run? Ìwo ní ẹ̀ alákò̀so lórí gbogbo ìjọba àwọn orílẹ̀-èdè. Agbára àti ipá ní bẹ̀ ní ọ̀wọ́ rẹ̀, kò sì sí ẹ̀nikan tí ó lè kò ọ́ lójú. **7** Ìwo ha kọ́ Ọ̀lọrun

wa, tí o ti lé àwọn olùgbé ilẹ̀ yíí jáde níwájú àwọn èniyàn Israẹli, tí o si fi fún irú-omọ Abrahamu ọ̀rẹ̀ rẹ̀ láéláé? **8** Wọn ti ní gbé nínú rẹ̀ wọn sì ti kọ sínú rẹ̀ ibi mímọ́ fún orúkọ rẹ̀ wí pé, **9** “Tí ibi bá wá sí orí wa, bóyá idá ìjìyà tàbí àjàkálẹ̀-ààrùn àwọn yóò dúró níwájú rẹ̀ níwájú ilẹ̀ yíí tí ní jẹ́ orúkọ rẹ̀, àwa yóò sì sòkún jáde, iwọ̀ yóò sì gbọ̀ wa. Iwọ̀ yóò sì gbà wá là?” **10** “Sùgbón nínúsin yíí, àwọn ọ̀kúnrin niyí láti Ammoni, Moabu àti òkè Seiri, agbègbè ibi ti iwọ̀ kò ti gba àwọn omọ Israẹli láyè láti gbóguntí nígbà tí wọn wá láti Ejibiti, bèẹ̀ ni wọn yípadà kúrò ní ọ̀dọ̀ wọn, wọn kò sì pa wọn run. **11** Sì kiyèsì i, bí wọn ti san án padà fún wa; láti wá lé wa jáde kúrò nínú iní rẹ̀, tí iwọ̀ ti fi fún wa láti ní. **12** Ọ̀lórún wa, ẹ̀ se iwọ̀ kò ní ẹ̀ idájọ́ fún wọn? Nítorí àwa kò ní agbára láti dojúko àwọn ọ̀pọ̀ ogun nílá yíí tí ní bọ̀ wá kó wa. Àwa kò mọ̀ ohun tó yẹ̀ ká ẹ̀, sùgbón ojú wa wà ní ọ̀dọ̀ rẹ̀.” **13** Gbogbo àwọn ọ̀kúnrin Juda, pèlú àwọn aya wọn àti omọ wọn àti àwọn kẹ́kẹ́kẹ́, dúró nńbè níwájú Olúwa. **14** Nígbà náà, èmí Olúwa sì bà lé Jahasieli omọ Sekariah, omọ Benaiah, omọ Jeieli, omọ Mattaniah omọ Lefi àti omọ Asafu, gégé bí ó ẹ̀ se òkè dúró láàrin àpẹ̀jọ̀ èniyàn. **15** Ó sì wí pé, “È tẹ̀tí sílẹ̀, ọ̀ba Jehošafati àti gbogbo àwọn tí ní gbé ní Juda àti Jerusalem! Èyí ní ohun tí Olúwa sọ̀ wí pé kí a ẹ̀ se: “È má ẹ̀ se bèrù tàbí fòyà nítorí ọ̀pọ̀ ogun nílá yíí. Nítorí ogun náà kì í ẹ̀ se tiyìn, sùgbón tí Ọ̀lórún ni. **16** Ní ọ̀lẹ̀, ẹ̀ sòkalẹ̀ tọ̀ wọn lọ, wọn yóò gòkè pèlú, èyin yóò sì rí wọn ní ipèkun odò náà, níwájú aginjù Jerueli. **17** Èyin kò ní láti bá ogun yíí já, ẹ̀ dúró ní ààyè yín; ẹ̀ dúró jẹ́ kí ẹ̀ sí rí igbàlá Olúwa tí yóò fi fún yín, iwọ̀ Juda àti Jerusalem. È má ẹ̀ se bèrù; ẹ̀ má sì ẹ̀ se fòyà. È jáde lọ láti lọ dojúko wọn ní ọ̀lẹ̀, Olúwa yóò sì wá pèlú yín.” **18** Jehošafati tẹ̀ orí rẹ̀ ba sílẹ̀ pèlú ojú rẹ̀, àti gbogbo àwọn èniyàn Juda àti Jerusalem wólẹ̀ níwájú láti sin Olúwa. **19** Nígbà náà diẹ̀ lára àwọn omọ Lefi àti àwọn omọ Kohati àti àwọn omọ Kora sì òkè dúró wọn sì sin Olúwa, Ọ̀lórún Israẹli, pèlú ohùn ariwo nílá. **20** Ní òwúrọ̀ kùtùkùtù wọn jáde lọ sí aginjù Tekoa. Gégé bí wọn ti ní jáde lọ, Jehošafati òkè dúró ó sì wí pé, “È gbọ̀ mí, Juda àti èniyàn Jerusalem! È ní igbàgbọ̀ nínú Olúwa Ọ̀lórún yín èyin yóò sì borí, ẹ̀ ní igbàgbọ̀ nínú àwọn wòlfi rẹ̀ èyin yóò sì ẹ̀ se rere.” **21** Lèyin igbà tí ó bá àwọn èniyàn náà gbèrò tán, Jehošafati yàn wọn láti kọ̀rin sí Olúwa àti láti fi iyin fún ẹ̀wà iwà mímọ́ gégé bí ó tí ní jáde lọ sí iwájú ogun nílá náà, wí pé, “È fi ọ̀pẹ̀ fún Olúwa, nítorí àánú rẹ̀ dúró títí láéláé.” **22** Bí wọn ti bèrẹ̀ sí kọ̀rin àti iyin, Olúwa rán ogun èyin sí àwọn ọ̀kúnrin Ammoni àti Moabu àti òkè Seiri tí ó ní gbógun ti Juda, wọn sì kọ̀lù wọn. **23** Àwọn ọ̀kúnrin Ammoni àti Moabu

diẹ̀ dúró sí àwọn ọ̀kúnrin tí ní gbé òkè Seiri láti pa wọn run túútúú. Lèyin igbà tí wọn sì ti pa àwọn ọ̀kúnrin láti òkè Seiri, wọn sì ran ra wọn lówọ̀ láti pa ara wọn run. **24** Nígbà tí àwọn èniyàn Juda jáde sí ihà ilẹ̀ ọ̀sọ̀ ní aginjù, wọn ní wo àwọn ọ̀pọ̀ èniyàn, òkú nikan ni wọn rí tí ó subú sí ilẹ̀, kò sì sí ènikan tí ó rí ààyè sá. **25** Bèẹ̀ ni Jehošafati àti àwọn èniyàn rẹ̀ lọ láti kó ikógun wọn, wọn sì rí lára wọn ọ̀pọ̀ iyebiye ọ̀rọ̀ púpọ̀, ó sì ju èyí tí wọn lè kó lọ. Ọ̀pọ̀ ikógun sì wà níbẹ̀, èyí tí ó gbà wọn ní ojú mètá láti gbà pọ̀. **26** Ní ojú kẹ̀rin, wọn kó ara jọ̀ pọ̀ ní àfonífoji ibùkún, níbi tí wọn ti ní fi ibùkún fún Olúwa. Iḍf niyí tí wọn fi ní pe ibẹ̀ ní àfonífoji ibùkún títí di òní. **27** Nígbà náà wọn dari pèlú Jehošafati, gbogbo àwọn èniyàn Juda àti Jerusalem padà pèlú ayọ̀ sí Jerusalem, nítorí Olúwa ti fún wọn ní idí láti yọ̀ lórí àwọn ọ̀tá wọn. **28** Wọn sì wọ̀ Jerusalem, wọn sì lo sí ilẹ̀ Olúwa pèlú ohun èlò orin olókún àti diùrù àti ipè. **29** Ibèrù Ọ̀lórún wá sí orí gbogbo ijọ̀ba ilẹ̀ náà nígbà tí wọn gbọ̀ bí Olúwa ti bá àwọn ọ̀tá Israẹli já. **30** Bèẹ̀ ni ijọ̀ba Jehošafati sì wà ní àlàáfíà, nítorí Ọ̀lórún rẹ̀ ti fún un ni ìsinmi ní gbogbo àyíká. **31** Báyií ni Jehošafati jẹ̀ ọ̀ba lórí Juda. Ó sì jẹ̀ ẹnì ọ̀dún márúndínlógóji. Nígbà tí ó di ọ̀ba Juda, ó sì jẹ̀ ọ̀ba ní Jerusalem fún ọ̀dún mēḗḗḗḗḗḗḗḗ. Orúkọ̀ iyá rẹ̀ sì ni Asuba omọ̀binrin Silihi. **32** Ó sì rin ọ̀nà baba rẹ̀ Asa kò sì yà kúrò nínú rẹ̀, ó sì ẹ̀ se èyí tí ó tọ̀ ní ojú Olúwa. **33** Ní ibi gíga, pèlúpèlú, kò mu wọn kúrò, gbogbo àwọn èniyàn náà kò sì fi ọ̀kan wọn fún Ọ̀lórún àwọn baba wọn. **34** Iyókú isẹ̀ ijọ̀ba Jehošafati, láti ibèrẹ̀ títí dé ọ̀pin, ni a kọ̀ sí inú iwé itàn ti Jehu omọ̀ Hanani, tí a kọ̀ sí inú iwé àwọn ọ̀ba Israẹli. **35** Nígbà tí ó yá, Jehošafati ọ̀ba Juda da ara rẹ̀ pọ̀ pèlú Ahasiah, ọ̀ba Israẹli, ẹnì tí ó jẹ̀bi iwà búburú. **36** Ó sì gbà pèlú rẹ̀ láti kan ọ̀kọ̀ láti lọ sí Tarşiši, lèyin èyí wọn kan ọ̀kọ̀ ní Esioni-Geberi. **37** Elieseri omọ̀ Dodafahu ti Meraša sọ̀télé sí Jehošafati, wí pe, “Nítorí tí iwọ̀ ti da ara rẹ̀ pọ̀ mọ̀ Ahasiah, Olúwa yóò pa ohun ti iwọ̀ ti ẹ̀ se run.” Àwọn ọ̀kọ̀ náà sì fọ̀, wọn kò sì le lọ̀ sí ibi itajà.

21 Nígbà náà Jehošafati sùn pèlú àwọn baba a rẹ̀, a sì sin ín pèlú wọn ní ilú nílá Dafidi. Jehoram omọ̀ rẹ̀ sì rọ̀pọ̀ rẹ̀ gégé bí ọ̀ba. **2** Àwọn arákúnrin Jehoram omọ̀ Jehošafati jẹ̀ Asariah, Jehieli, Sekariah. Asariahu, Mikaeli àti Şefatia. Gbogbo àwọn wọnnyí ni àwọn omọ̀ Jehošafati ọ̀ba Israẹli. **3** Baba wọn ti fún wọn ní èbùn púpọ̀ ti fadákà àti wúra àti àwọn ohun èlò iyebiye pèlú àwọn ilú ààbò ní Juda, sùgbón, ó tí gbé ijọ̀ba fún Jehoram nítorí òun ni àkọ̀bí omọ̀kúnrin. **4** Nígbà tí Jehoram fi ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ múlẹ̀ gidigidi lórí ijọ̀ba baba

a rẹ, ó sì fi idà pa gbogbo àwọn arákùnrin rẹ pèlú àwọn ọmọ̀bìnrin ọ̀ba Israẹli. **5** Jehoramú jẹ ẹnì ọ̀dún méjìlélógbòn nígbà tí ó di ọ̀ba, ó sì jẹ ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún méjọ. **6** Ó rìn ní ọ̀nà àwọn ọ̀ba Israẹli gégé bí ìdílẹ̀ Ahabu tí ẹ̀, nítorí ó fẹ ọ̀mọ̀bìnrin Ahabu. Ó ẹ̀ búburú lójú Olúwa. **7** Bí ó tilẹ̀ rí bẹ̀ẹ̀, nítorí tí májẹmù tí Olúwa tí dá fún Dafidi kí í ẹ̀ ẹ̀fẹ̀ Olúwa láti pa ìdílẹ̀ Dafidi run ó tí ẹ̀ ilẹ̀rì láti tójú fitílà kan fún un àti àwọn àtẹ̀lẹ̀ rẹ̀ tífí láé. **8** Ní àkòkò Jehoramú, Edomu ẹ̀tẹ̀ sí Juda, wọn sì gbé ọ̀ba tiwọn kalẹ̀. **9** Bẹ̀ẹ̀ ni, Jehoramú lọ síbẹ̀ pèlú àwọn ìjòyẹ̀ rẹ̀ àti gbogbo àwọn kẹ̀kẹ̀. Àwọn ará Edomu yí í ká àti àwọn aláakòsọ̀ àwọn kẹ̀kẹ̀ rẹ̀. Ẹ̀gbọn ó dide ní ọ̀ru ó sì ẹ̀gun wọn ní ọ̀ru. **10** Tífí di ojọ̀ ọ̀nì ni Edomu tí wà ní ẹ̀tẹ̀ sí Juda. Libina ẹ̀tẹ̀ ní àkòkò náà, nítorí tí Jehoramú tí kọ̀ Olúwa sílẹ̀, Ọ̀lọ̀run àwọn baba a rẹ̀. **11** Ọ̀un pèlú tí kọ̀ àwọn ibi gíga lórí àwọn òkè Juda. Ó sì tí fà á kí àwọn ẹ̀niyàn Jerusalemu ó ẹ̀ ẹ̀gbèrẹ̀ pèlú ara wọn. Ó sì tí jẹ́ kí wọn ó ẹ̀sako lọ. **12** Jehoramú gba iwé láti ọ̀wọ̀ Elijah wòlfi, tí ó wí pé, “Èyí ní ohun tí Olúwa, Ọ̀lọ̀run baba à rẹ̀ Dafidi wí: ‘Ìwọ̀ kò tí ì rìn ní ọ̀nà àwọn baba à rẹ̀ Jehosafati tàbí Asa ọ̀ba Juda. **13** Ẹ̀gbọn iwọ̀ tí rìn ní ọ̀nà àwọn ọ̀ba Israẹli, iwọ̀ sì tí tọ̀ Juda àti àwọn ẹ̀niyàn Jerusalemu láti se ẹ̀gbèrẹ̀ sí ara wọn, gégé bí ilẹ̀ Ahabu tí ẹ̀. Ìwọ̀ sì tí pa àwọn arákùnrin rẹ̀, ẹ̀yà ara ilẹ̀ baba à rẹ̀, àwọn ọ̀kùnrin tí ó dára jù ọ̀ lọ. **14** Bẹ̀ẹ̀ ni nísinsin yí, Olúwa tí fẹ̀rẹ̀ lu àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀, àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀, àwọn iyawọ̀ rẹ̀ àti gbogbo ohun tí ó jẹ́ tírẹ̀, pèlú àjàkálẹ̀-ààrùn rí. **15** Iwọ̀ tìkára yóó ẹ̀ ẹ̀arẹ̀ pèlú àìsàn lílọ̀ra tí ifun, tífí tí àìsàn náà yóó fi jẹ́ kí àwọn ifun rẹ̀ jáde sí ita.” **16** Olúwa ru ìbínú àwọn ará Filistini àti àwọn Arabia tí wọn ní gbé ní ẹ̀bà àwọn ará Kuṣi sí Jehoramú. **17** Wọn dojú ìjà kọ̀ Juda, wọn gbà á, wọn sì kó gbogbo ọ̀rọ̀ tí a rí ní ilẹ̀ ọ̀ba pèlú, àwọn ọ̀mọ̀kùnrin rẹ̀ àti àwọn ọ̀mọ̀kùnrin kankan kò kù sílẹ̀ fún un bí kò ẹ̀ Ahasiah, àbíkẹ̀yìn nínú àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀. **18** Lẹ̀yin gbogbo èyí, Olúwa jẹ̀ Jehoramú ní yà pèlú ààrùn tí kò ẹ̀ e wòsàn nínú ifun. **19** Ní àkòkò kan ní iparí ọ̀dún kejì, àwọn ifun rẹ̀ jáde nítorí ààrùn náà ó sì kù nínú ìrora rí. Àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀ kò dá iná láti fi bu ọ̀lá fún un, gégé bí wọn tí ẹ̀ fún àwọn baba a rẹ̀. **20** Jehoramú jẹ ẹnì ọ̀dún méjìlélógbòn ní igbà tí ó di ọ̀ba, Ó sì jẹ ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún méjọ. Ó kojá lọ, kò sí ẹnì tí ó kábámọ̀. A sì sin in si ilú rí láti Dafidi. Ẹ̀gbọn kí í ẹ̀ nínú ibojì àwọn ọ̀ba.

22 Àwọn ẹ̀niyàn Jerusalemu mú Ahasiah, ọ̀mọ̀ Jehoramú tí ó kéré̀ jùlọ̀, jẹ ọ̀ba ní ipò rẹ̀, láti igbà tí àwọn onísùnmọ̀mí, tí ó wá pèlú àwọn ará

Arabia sínú ibùdọ̀, tí wọn sì tí pa àwọn ọ̀mọ̀kùnrin ẹ̀gbà. Bẹ̀ẹ̀ ni Ahasiah ọ̀mọ̀ Jehoramú ọ̀ba Juda bẹ̀ẹ̀ sí ní jẹ ọ̀ba. **2** Ahasiah jẹ ẹnì ọ̀dún méjìlélógún nígbà tí ó di ọ̀ba. Ó sì jẹ ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún kan. Orúkọ̀ iyá rẹ̀ a máa jẹ Ataliah, ọ̀mọ̀ ọ̀mọ̀bìnrin Omri. **3** Ó mú ìrìn ní ọ̀nà ilẹ̀ Ahabu. Nítorí tí iyá rẹ̀ kí í láyà nínú ẹ̀sẹ̀ búburú. **4** Ó ẹ̀ ẹ̀ búburú ní ojú Olúwa, gégé bí ilẹ̀ Ahabu tí ẹ̀, nítorí lẹ̀yin ikú baba a rẹ̀, wọn di olùgbani nímọ̀ràn rẹ̀ sí ẹ̀sẹ̀ rẹ̀. **5** Ó tẹ̀lẹ̀ ẹ̀gbimọ̀ wọn nígbà tí ó lọ pèlú Joramú ọ̀mọ̀ Ahabu ọ̀ba Israẹli láti gbógun tí Hasaeli ọ̀ba Aramu ní Ramoti Gileadi. Àwọn ará Aramu ẹ̀sá Joramú ní ọ̀gbẹ̀; **6** bẹ̀ẹ̀ ni ó padà sí Jesreeli láti wo ọ̀gbẹ̀ rẹ̀ sà̀n tí wọn tí dá sí í lára ní Rama ní ojú ogun rẹ̀ pèlú Hasaeli ọ̀ba Siria. Nígbà náà, Ahasiah, ọ̀mọ̀ Jehoramú ọ̀ba Juda lọ sí Jesreeli láti lo rí Joramú ọ̀mọ̀ Ahabu nítorí a tí ẹ̀sá a lógbẹ̀. **7** Ní gbogbo igbà ìbèwọ̀ Ahasiah sí Joramú, Ọ̀lọ̀run mú ìṣubú Ahasiah wá. Nígbà tí Ahasiah dé, ó jáde lọ pèlú Jehoramú láti lọ bá Jehu ọ̀mọ̀ Nimṣi, ẹnì tí Olúwa tí fi àmì ọ̀rórọ̀ yàn láti pa ìdílẹ̀ Ahabu run. **8** Nígbà tí Jehu rí ẹ̀ ìdájọ̀ lórí ilẹ̀ Ahabu, ó rí àwọn ọ̀mọ̀bìnrin ọ̀ba tí Juda àti àwọn ọ̀mọ̀kùnrin ìbátan Ahasi, tí ó rí tójú Ahasiah, ó sì pa wọn. **9** Ó lọ láti wá Ahasiah, àti àwọn ọ̀kùnrin rẹ̀. Àwọn arákùnrin rẹ̀ ẹ̀gun rẹ̀ nígbà tí ó sá pamọ̀ ní Samaria. A gbé e wá sí ọ̀dọ̀ Jehu, a sì pa á. Wọn sin in nítorí wọn wí pé, “Ọ̀mọ̀kùnrin Jehosafati ni, ẹnì tí ó wá Olúwa pèlú gbogbo ọ̀kàn rẹ̀.” Bẹ̀ẹ̀ ni kò sí ẹnìkan ní ilẹ̀ Ahasiah tí ó lágbara láti gbé ìjọ̀ba náà dúró. **10** Nígbà tí Ataliah iyá Ahasiah rí í wí pé ọ̀mọ̀kùnrin rẹ̀ tí kù, ó tẹ̀sìwájú láti pa gbogbo ìdílẹ̀ ọ̀ba tí ilẹ̀ Juda run. **11** Ẹ̀gbọn Jehosheba ọ̀mọ̀bìnrin ọ̀ba Jehoramú mú Joaṣi, ọ̀mọ̀kùnrin Ahasiah ó sì jí gbé lọ kùró láàrìn àwọn ọ̀mọ̀bìnrin ọ̀ba, àwọn tí ó kù díẹ̀ kí wọn pa. Wọn gbé ọ̀un àti olùtójú rẹ̀ sínú iyẹ̀wù. Nítorí Jehosheba ọ̀mọ̀bìnrin ọ̀ba Jehoramú àti iyawọ̀ àlùfàà Jehoiada jẹ arábirin Ahasiah. Ó fi ọ̀mọ̀ náà pamọ̀ kùró fún Ataliah, kí ó má ba à pa á. **12** Ó wá ní ipamọ̀ pèlú wọn ní ilẹ̀ Ọ̀lọ̀run fún ọ̀dún méfà nígbà tí Ataliah ẹ̀sàkóso ilẹ̀ náà.

23 Ní ọ̀dún keje, Jehoiada fi agbára rẹ̀ hàn. O dá májẹmù pèlú àwọn aláakòsọ̀ ọ̀rọ̀rún kan, Asariah ọ̀mọ̀ Jerohamu, Iṣmaeli ọ̀mọ̀ Jehohanani Asariah ọ̀mọ̀ Obedi, Maaseiah ọ̀mọ̀ Adaiyah àti Elisafati ọ̀mọ̀ Sikri. **2** Wọn lọ sí gbogbo Juda, wọn sì ẹ̀ pa àwọn ará Lefi àti àwọn olórí àwọn ìdílẹ̀ àwọn ará Israẹli láti gbogbo àwọn ilú jọ. Nígbà tí wọn wá sí Jerusalemu. **3** Gbogbo ipẹ̀jọ̀ náà dá májẹmù pèlú ọ̀ba ní ilẹ̀ Ọ̀lọ̀run. Jehoiada wí fún wọn pé, “Ọ̀mọ̀kùnrin ọ̀ba yóó jẹ ọ̀ba, bí Olúwa tí ẹ̀lẹ̀rì nípa àwọn iran Dafidi. **4** Nísinsin yí èyí ní ohun tí

ó yẹ kí ó ẹ, idámẹta àlùfàà yín àti àwọn ará Lefi tí ó ní lọ fún isẹ isin ní ojò isinmi ni kí ó bojútó àwọn ilẹ̀kùn. 5 Idámẹta yín nìbí ààfin ọba àti idámẹta nìbí ẹnu odi idásílẹ̀ àti gbogbo ọ̀kùnrin miìràn ni kí ó wà ní àgbalá ààfin ilé Olúwa. 6 Kò sí ẹnikan tí ó gbodò wọ inú ilé Olúwa yàtò sí àwọn àlùfàà àti àwọn ará Lefi tí a rán ní isẹ̀ isin. Wọn lè wolé nítorí tí a ti yà wọn sọtò, sùgbọn gbogbo ọ̀kùnrin miìràn ni kí wọn ó sọ ohun tí Olúwa ti yàn fún wọn. 7 Àwọn ará Lefi gbodò wà ní idúró sìnşin yí ọba ká. Olúkúlùkù pèlú àwọn nńkan ijà ní ọwọ̀ rẹ. Ẹnikẹni tí ó bá wọ ilé Olúwa ni kí ẹ pa. Ẹ dúró tí ọba nìbíkíbi tí ó bá lọ.” 8 Àwọn ará Lefi àti gbogbo ọ̀kùnrin Juda ẹ gégé bí Jehoiada àlùfàà ti paláşẹ. Olúkúlùkù mú àwọn ọ̀kùnrin rẹ, àwọn tí wọn lọ fún isẹ̀ isin ní ojò isinmi àti àwọn tí wọn ní kúrò ní ibi isẹ̀. Nítorí Jehoiada àlùfàà kò ì tí tú ipín kankan sílẹ̀. 9 Jehoiada àlùfàà, sì fi ọ̀kò àti asà, àti àpáta wọn-òn-nì, tí ó jẹ̀ tí ọba Dafidi tí wọn wà ní ilé Olórùn, fún àwọn balógun ọ̀rọ̀dòrún. 10 Ó sì to gbogbo àwọn ẹ̀niyàn tí ọba káàkiri, olúkúlùkù pèlú ohun ijà rẹ̀ ní ọwọ̀ rẹ̀, láti apa ọ̀tún ilé nàa tí tí dé apa ọ̀sì ilé nàa, lẹ̀bàa pẹ̀pẹ̀ àti lẹ̀bàa ilé nàa. 11 Jehoiada àti àwọn ọ̀mọ̀kùnrin rẹ̀ mú ọ̀mọ̀kùnrin ọba jáde wá wọn sì gbé adé sórí rẹ̀; wọn mú ẹ̀dà májẹmú kan fún un. Wọn sì kéde rẹ̀ lẹ̀ba. Wọn fi àmi ọ̀róró yàn án, wọn sì kígbẹ̀ pé, “Kí ọba kí ó pé!” 12 Nígba tí Ataliah gbọ̀ igbe àwọn ẹ̀niyàn tí wọn ní sáré tí wọn ní kígbẹ̀ ọba, ó lọ sí ọ̀dò wọn ní ilé Olúwa. 13 Ó sì wò, sì kiyèsì, ọba dúró ní ibudò rẹ̀ ní ẹ̀bà ẹ̀nu-òna, àti àwọn balógun àti àwọn afùnpè lódò ọba, gbogbo àwọn ẹ̀niyàn ilẹ̀ nàa sì yò, wọn sì fọ̀n ipè, àti àwọn akọ̀rin pèlú ohun èlò iyin. Nígba nàa ni Ataliah fa aşọ̀ rẹ̀ ya, ó sì kẹ̀gbẹ̀ wí pé, “Ọ̀tẹ̀! Ọ̀tẹ̀!” 14 Jehoiada àlùfàà mú àwọn aláakòso ọ̀rọ̀dòrún, tí ó wà ní àbojútó àwọn ọ̀wọ̀ ogun, ó sì wá wí fún wọn pé, “Mú un jáde wá láàrin àwọn ọ̀gbà, kí a sì fi idà pa ẹ̀nikẹni tí ó bá tẹ̀lẹ̀.” Nítorí tí àlùfàà ti wí pé, “Má ẹ pa á nínú ilé Olúwa.” 15 Bẹ̀ẹ̀ ni wọn fi ipá mú un kí ó tó dé ẹ̀nu-òna àbáwólẹ̀ ẹşin ti ilé ọba, wọn sì ti pa á nìbẹ̀. 16 Nígba nàa ni Jehoiada, dá májẹmú pé òun àti àwọn ẹ̀niyàn àti ọba yóò jẹ̀ ẹ̀niyàn Olúwa. 17 Gbogbo àwọn ẹ̀niyàn lọ sí ilé Baali, wọn sì fa á ya lulẹ̀. Wọn fọ̀ àwọn pẹ̀pẹ̀ àti àwọn ọ̀rìşà, wọn sì pa Mattani àlùfàà Baali níwájú àwọn pẹ̀pẹ̀. 18 Nígba nàa, Jehoiada tẹ̀ àwòrán ilé Olúwa sí ọ̀wọ̀ àwọn àlùfàà tí wọn jẹ̀ ará Lefi ẹni tí Dafidi ti fi ẹşẹ̀ ní ilé Olúwa láti tẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun ti Olúwa bí a ti kọ̀ ọ̀ nínú ọ̀fin Mose, pèlú ayọ̀ àti orin kíkọ̀, gégé bí Dafidi ti paşẹ. 19 Ó mú àwọn oluşònà wà ni ipò idúró ní ẹ̀nu odi ilé Olúwa kí ẹni aláimọ̀ nínú ohunkóhun kó má ba à wolé. 20 Ó mú pèlú

rẹ̀ àwọn aláakòso ọ̀rọ̀dòrún, àwọn ẹni ọlá, àwọn olórí àwọn ẹ̀niyàn àti gbogbo àwọn ẹ̀niyàn ilẹ̀ nàa. Ó sì mú ọba sọkalẹ̀ wá láti ilé Olúwa. Wọn lọ sínú ààfin láti ẹnu ode ti òkè. Wọn sì fi ọba jòkòdò lórí itẹ̀. 21 Gbogbo àwọn ẹ̀niyàn ilẹ̀ nàa sì yò, ilú nàa sì dákẹ̀ rọ̀rọ̀. Nítorí a pa Ataliah pèlú idà.

24 Joaşi jẹ ọ̀mọ ọ̀dún meje nígba tí ó jẹ ọba, ó sì jẹ ọba ní Jerusalemu fún ogójí ọ̀dún. Orúko iyá rẹ̀ ni Sibia ti Beerşeba. 2 Joaşi ẹşẹ ohun tí ó dára ní ojú Olúwa ní gbogbo àkòkò Jehoiada àlùfàà. 3 Jehoiada yan iyawò méjì fún un, ó sì ní àwọn ọ̀mọ̀kùnrin àti àwọn ọ̀mòbúnrin. 4 Ní àkòkò kan, Joaşi pinnu láti tún ilé Olúwa ẹ. 5 Ó pe àwọn àlùfàà àti àwọn ará Lefi jọ, ó wí fún wọn pé, “Ẹ̀ lọ sí àwọn ilú Juda, kí ẹ̀ sì gba owó itọ̀sì láti ọ̀wọ̀ gbogbo Israeli láti fi tún ilé Olórùn yín ẹşẹ.” Sùgbọn àwọn ará Lefi kò ẹşẹ é lẹ̀kẹkan nàa. 6 Nítorí nàa ọba pa á laşẹ̀ fún Jehoiada olórí àlùfàà ó sì wí fún un pé, “Kí ni ó dé tí o kò béèrè lówọ̀ àwọn ará Lefi láti mú wá láti Juda àti Jerusalemu, owó orí tí Mose iranşẹ̀ Olúwa ti fi lẹ̀lẹ̀ àti nípasè àpẹ̀jọ gbogbo Israeli fún àgọ̀ ẹ̀rì?” 7 Nísinsin yí, àwọn ọ̀mọ̀kùnrin obinrin búburú ni Ataliah ti fọ̀ ilé Olórùn, ó sì ti lo àwọn nńkan iyasọtò fún àwọn Baali. 8 Nípasè ọba, wọn ẹşẹ̀ apótí wọn sì gbé e sí ita, ní ẹ̀nu-òna ilé Olúwa. 9 A ẹşẹ̀ ikéde ní Juda àti Jerusalemu wí pé wọn gbodò mú wá fún Olúwa, owó orí tí Mose iranşẹ̀ Olúwa ti béèrè lówọ̀ Israeli ní aginjù. 10 Gbogbo àwọn ijòyè àti gbogbo àwọn ẹ̀niyàn sì yò, wọn sì mú un wá, wọn ní jù ú sínú apótí tí tí ó fi kún. 11 Nígba kígba tí a bá gbé apótí wolé láti ọ̀wọ̀ àwọn ará Lefi sí ọ̀wọ̀ àwọn ijòyè ọba, tí wọn bá sì rí wí pe owó ríla wà nìbẹ̀ àwọn akòwé ọba àti ijòyè olórí àlùfàà yóò wá láti kó owó rẹ̀ kúrò, wọn yóò sì dá a padà sí ààyè rẹ̀. Wọn ẹşẹ̀ yí déédé, wọn sì kó iye owó nílá. 12 Ọba àti Jehoiada fi fún àwọn ọ̀kùnrin nàa tí ó sì ní şişẹ̀ nínú ilé Olúwa. Wọn fi owó gba ẹni tí ní fi òkúta mọ̀ ilé àti àwọn gbẹ̀nàgbẹ̀nà láti kọ̀ ilé Olúwa padà, àti àwọn ọ̀şişẹ̀ pèlú irin àti idẹ̀ láti tún ilé Olúwa ẹşẹ. 13 Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn tí ó ní şişẹ̀ nàa, sì lọ síwájú àti síwájú ní ọ̀wọ̀ wọn, wọn sì tún mú ilé Olórùn dúró sí ipò rẹ̀, wọn mú un le. 14 Nígba tí wọn sì parí rẹ̀ tán, wọn mú owó iyókù wá sí iwájú ọba àti Jehoiada, a sì fi ohun èlò fún ilé Olúwa, àní ohun èlò fún isin àti fún ẹ̀bọ̀ pèlú ọ̀pọ̀n, àní ohun èlò wúra àti fadákà. Wọn sì ní rú ẹ̀bọ̀ sísun ní ilé Olúwa nígba gbogbo ní gbogbo ojọ̀ Jehoiada. 15 Sùgbọn Jehoiada di arúgbó, ó sì kún fún ojọ̀, ó sì kú, ẹni áádóje ọ̀dún ni nígba tí ó kú. 16 Wọn sì sin ín ní ilú Dafidi pèlú àwọn ọba, nítorí tí ó ẹşẹ̀ rere ní Israeli, àti sí Olórùn àti sí ilé rẹ̀. 17 Lẹ̀yìn ikú

Jehoiada, àwọn onísẹ́ Juda wá láti fi ìforíbalẹ̀ wọn hàn sí ọ̀ba. Ó sì fèsì sí wọn. **18** Wọn pa ilé Olúwa ti, Qlórùn baba a wọn. Wọn sì ní sin àwọn ère Aşerah àti àwọn òrìşà. Nítorí èşẹ̀ wọn yíí, ìbínú Qlórùn dé sórí Juda àti Jerusalemu. **19** Bí ó ti wù kí ó rí, Olúwa rán àwọn wòlfi sí àwọn èniyàn láti mú wọn padà sí ọ̀dò rẹ̀. Bí ó tilẹ̀ jẹ́ wí pé, wọn jẹ́rífí nípa wọn, wọn kì yòò gbọ̀. **20** Nígba náà, Èmí Qlórùn wá sórí Sekariah ọ̀mọ̀ Jehoiada wòlfi, ó dúró níwájú àwọn èniyàn ó sì wí pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa wí: ‘Kí ni ó dé tí èyin kò fi tẹ̀lẹ̀ àşẹ̀ Olúwa? Ìwọ̀ kì yòò şe rere. Nítorí tí ìwọ̀ ti kọ̀ Olúwa silẹ̀, òun pèlú ti kọ̀ yín silẹ̀.’” **21** Sùgbọ̀n wọn dìtẹ̀ sí i, àti nípa àşẹ̀ ọ̀ba, wọn sọ̀ ọ̀ lókúúta pa nínú àgbalá ààfin ilé Olúwa. **22** Ọ̀ba Joaşi kò rántí inú rere tí Jehoiada baba Sakariah ti fihàn án sùgbọ̀n, ó pa ọ̀mọ̀ rẹ̀, tí ó wí bí ó ti n kú lọ̀ pé, “Kí Olúwa kí ó rí èyí kí ó sì pè ó sí işirò.” **23** Ní ọ̀pin ọ̀dún, àwọn ọ̀mọ̀-ogun Aramu yàn láti dojúko Joaşi; wọn gbógun tí Juda àti Jerusalemu, wọn sì pa gbogbo àwọn aşáájú àwọn èniyàn. Wọn rán gbogbo àwọn ikógun sí ọ̀ba wọn ní Damasku. **24** Bí ó ti wù kí ó rí, àwọn ọ̀mọ̀-ogun Aramu ti wá pèlú àwọn ọ̀kúnrin diẹ̀ Olúwa sì fi ọ̀pọ̀ àwọn ọ̀mọ̀-ogun lé wọn lówó, nítorí tí Juda ti kọ̀ Olúwa Qlórùn àwọn baba wọn silẹ̀. Bẹ̀ẹ̀ ni wọn sì şe ìdájó Joaşi. **25** Nígba tí àwọn ará Aramu kúrò, wọn fi Joaşi silẹ̀ pèlú ọ̀pọ̀ ogbé. Àwọn onísẹ́ rẹ̀ dìtẹ̀ sí fún pípa ọ̀mọ̀ Jehoiada àlúfáà, wọn sì pa á ní orí ibùsun rẹ̀. Bẹ̀ẹ̀ ó sì kú, a sì sin ín sínú ìlú ríla tí Dafidi, sùgbọ̀n kì í şe nínú àwọn ibojì àwọn ọ̀ba. **26** Àwọn tí ó dìtẹ̀ sí jẹ́ Sabadi, ọ̀mọ̀ Şimeati arábinrin Ammoni àti Jehosabadi ọ̀mọ̀ Şimiriti arábinrin Moabu. **27** Àkọşilẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀, àwọn ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àşọtẹ̀lẹ̀ nípa rẹ̀, àti àkọşilẹ̀ ti ìmúpada sípọ̀ ilé Qlórùn ní a kọ̀ sínú ìwé ìtumọ̀ ti àwọn ọ̀ba. Amasiah ọ̀mọ̀ rẹ̀ sì rọ̀pọ̀ rẹ̀ gégé bí ọ̀ba.

25 Amasiah jẹ́ ẹnì ọ̀dún mèjẹ̀dẹ̀gbọ̀n nígba tí ó di ọ̀ba, ó sì jẹ́ ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún mọ̀kàndínlọ̀gbọ̀n orúko ìyá rẹ̀ a máa jẹ́ Jehoadani, ó wá láti Jerusalemu. **2** Ó şe ohun tí ó dára lójú Olúwa, sùgbọ̀n kì í şe tòkàntọ̀kàn. **3** Lẹ̀yìn tí ìjọ̀ba ti wá ní ìdarí rẹ̀, ó pa àwọn onísẹ́ tí ó pa baba rẹ̀ ọ̀ba. **4** Síbẹ̀ kò pa àwọn ọ̀mọ̀ wọn, sùgbọ̀n ó şe ní ìbámu pèlú ohun tí a kọ̀ nínú òfin nínú ìwé Mose, níbi tí Olúwa ti paláşẹ̀ pé, “A kò gbọ̀dọ̀ pa àwọn baba fún àwọn ọ̀mọ̀ wọn tàbí àwọn ọ̀mọ̀ fún baba wọn, olúkúlùkù ni kí ó kú fún èşẹ̀ rẹ̀.” **5** Amasiah, pe gbogbo àwọn èniyàn Juda pọ̀, ó sì fi işẹ̀ lé wọn lówó gégé bí ìdílẹ̀ wọn sí àwọn alákkòsó egbeegbèrún àti àwọn alákkòsó ọ̀rọ̀rún fún gbogbo Juda àti Benjamini, ó sì gbá iye wọn láti ẹnì ogún ọ̀dún àti jù bẹ̀ẹ̀ lọ̀ jọ̀, ó sì rí i pé

ọ̀kẹ̀ mèjẹ̀dẹ̀gún àwọn ọ̀kúnrin ni ó ti múra fún isin ogun, tí ó lè gbá ọ̀kọ̀ àti apáta mú. **6** Ó sì yá ọ̀kẹ̀ márùn-ún àwọn ọ̀kúnrin oníjà láti Israeli fún ogórun-ún àwọn talẹ̀nti fadaka. **7** Sùgbọ̀n èniyàn Qlórùn kan tò ọ̀ wá ó sì wí pé, “Ọ̀ba, àwọn ọ̀wọ̀ ogun láti Israeli kò gbọ̀dọ̀ yan pèlú rẹ̀, nítorí tí Olúwa kò wá pèlú Israeli kì í şe pèlú ẹnìkankan láti Efraimu. **8** Aní, tí ẹ̀ bá lọ̀ jà pèlú ìmúláyàlẹ̀ ní ojú ogun, Qlórùn yòò bì ọ̀ şubú níwájú àwọn ọ̀tá, nítorí Qlórùn ní agbára láti rán ọ̀ lówó àti láti bì ọ̀ şubú.” **9** Amasiah sì bi èniyàn Qlórùn pé, “Ogórun-ún talẹ̀nti tí mo ti san fún àwọn ọ̀wọ̀ ogun àwọn ọ̀mọ̀ Israeli ní kó?” Èniyàn Qlórùn dahùn pé “Olúwa lè fún ọ̀ ní èyí tí ó ju iyen lọ̀.” **10** Bẹ̀ẹ̀ ni Amasiah, tú àwọn ọ̀wọ̀ ogun tí ó ti wá sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ láti Efraimu ká. Ó sì rán wọn lọ̀ ilé. Wọn kún fún ìbínú pèlú Juda, wọn sì padà lọ̀ ilé pèlú ìbínú ríla. **11** Nígba náà, Amasiah ko ogun rẹ̀ jọ̀ àti àwọn ọ̀mọ̀-ogun rẹ̀ lọ̀ sí àfonifoji iyọ̀, níbi tí ó ti pa egbèrún mèwáà àwọn ọ̀kúnrin Seiri. **12** Àwọn ọ̀kúnrin Juda pèlú fi agbára mú àwọn ọ̀kúnrin egbèrún mèwáà láààyè. Wọn mú wọn lọ̀ sí orí òkè bèbè òkúta, wọn jù wọn silẹ̀, kí gbogbo wọn sì fọ̀ sí wéwé. **13** Ní báyií àwọn ọ̀wọ̀ ogun tí Amasiah ti rán lọ̀ padà, tí wọn kò nípa nínú ogun gbógun sí àwọn ìlú Juda láti Samaria sí Beti-Horoni. Wọn pa egbèrún mēta nínú wọn, wọn sì kò ọ̀pọ̀ ikógun ríla. **14** Nígba tí Amasiah padà láti ibi pípa àwọn ará Edomu, ó mú àwọn ọ̀lórùn àwọn èniyàn Seiri padà wá. Ó gbé wọn kalẹ̀ gégé bí àwọn ọ̀lórùn tirẹ̀. Ó tẹ̀rifa fún wọn, ó sì rú ẹ̀bọ̀ fún wọn. **15** Ìbínú Olúwa ru sí Amasiah, ó sì rán wòlfi kan sí i, tí ó wí pé, “Kí ni ó dé tí ìwọ̀ fi ní béèrè lówó àwọn ọ̀lórùn àwọn èniyàn yíí, tí wọn kò le gba àwọn èniyàn tiwọn kúrò lówó rẹ̀?” **16** Bí ó ti n sòrọ̀, ọ̀ba wí fún un pé, “Şé a yàn ọ̀ ní olùgba ọ̀ba lámòràn ni? Dúró! Èşẹ̀ tí a ó fi lù ọ̀ bolẹ̀?” Bẹ̀ẹ̀ ni, wòlfi náà dúró sùgbọ̀n ó wí pé, “Èmi mò pé Qlórùn ti pinnu láti pa ọ̀ run nítorí ìwọ̀ ti şe èyí, ìwọ̀ kò sì tẹ̀tí sí ìmòràn mi.” **17** Lẹ̀yìn tí Amasiah ọ̀ba Juda ti bèèrè lówó àwọn oludámòràn, ó rán ipènfişà yií sí Jehoasi ọ̀mọ̀ Jehoasi ọ̀mọ̀ Jehu, ọ̀ba Israeli pé, “Wá bá mi lójúkojú.” **18** Sùgbọ̀n Jehoasi ọ̀ba Israeli fèsì padà sí Amasiah ọ̀ba Juda pé, “Koríko kékeré kan ní Lebanoni rán işẹ̀ sí igi kedari ní Lebanoni, fi ọ̀mọ̀binrin rẹ̀ fún ọ̀mọ̀kúnrin mi ní ìgbéyàwó. Nígba náà, ẹ̀hànnà ẹ̀ranko èniyàn ni Lebanoni wá, ó sì tẹ̀ ọ̀şùşù náà lábẹ̀ èşẹ̀. **19** Ìwọ̀ wí fún ara à rẹ̀ wí pé, ìwọ̀ ti şẹ̀gun Edomu àti nísinsin yií ìwọ̀ ní ihàlẹ̀ àti ìgbéraga. Sùgbọ̀n dúró ní ilé! Kí ni ó dé tí ìwọ̀ fi ní wá wàhàlà tí ó sì fi ní fa işubú rẹ̀ àti tí Juda pèlú?” **20** Amasiah, bí ó ti wù kí ó rí kò tẹ̀tí nítorí Qlórùn şe é kí ó lè gbé

won lé Jehoasi lówó: nítorí won wá àwon ọlọrun Edomu. **21** Bẹ̀ẹ̀ ni Jehoasi, ọ̀ba Israeli: òun àti Amasiah ọ̀ba Juda dojúko ara won ní Beti-Şemeşi ní Juda. **22** Àwon ọ̀mọ Israeli da Juda rú, gbogbo olúkúlùkù èniyàn sí sálọ sí ilú rẹ̀. **23** Jehoasi ọ̀ba Israeli fi agbára mú Amasiah ọ̀ba Juda, ọ̀mọ Joasi ọ̀mọ Ahasiah ní Beti-Şemeşi. Nígbà náà Joasi mú u wá sí Jerusalemu. Ó sì wó ògiri Jerusalemu lulẹ̀ láti ẹ̀nu-ònà Efraimu sí igun ẹ̀nu-ònà apá kan títi ní lẹ̀ sí irinwó igbònwó ní gígùn. **24** Ọ̀ba kó gbogbo wúra àti fadákà àti gbogbo ohun èlò tí won rí ní ilẹ̀ Ọlọrun tí ọ̀ wà ní àbojútó Obedi-Edomu, lápapọ̀ pẹ̀lú àwon isúra ààfin àti àwon ògo pẹ̀lú, ó sì padà lọ sí Samaria. **25** Amasiah ọ̀mọ Joasi ọ̀ba Juda gbé fún ọ̀dún mèèèédógún lẹ̀yìn ikú Jehoasi ọ̀mọ Jehoahasi ọ̀ba Israeli. **26** Fún ti iṣẹ̀ mìràn ti ijọba Amasiah láti ibèrẹ̀ dé iparí, ẹ̀sẹ̀ a kò kọ̀ won sínú iwé àwon ọ̀ba Juda àti Israeli? **27** Láti igbà tí Amasiah ti yípàdà kúrò láti máa tẹ̀lẹ̀ Olúwa, won dìtẹ̀ sí í ní Jerusalemu, ó sì sálọ̀ sí Lakişi şùgbọn, won rán àwon ọ̀kúnrin tẹ̀lẹ̀ e lọ sí Lakişi, won sì pa á síbẹ̀. **28** A gbé e padà pẹ̀lú ẹ̀şin. A sì sin ín pẹ̀lú àwon baba rẹ̀ ní ilú nílá ti Juda.

26 Nígbà náà gbogbo èniyàn Juda mú Ussiah, ẹ̀ni tí ó jẹ̀ ẹ̀ni ọ̀dún mèrindínlógún won sì fi jẹ̀ ọ̀ba ní ipò baba rẹ̀ Amasiah. **2** Òun ni ẹ̀ni náà tí ó tún Elati kọ̀, ó sì mú padà sí Juda lẹ̀yìn igbà tí Amasiah ọ̀ba ti sùn pẹ̀lú àwon baba rẹ̀. **3** Ussiah sì jẹ̀ ẹ̀ni ọ̀dún mèrindínlógún nígbà tí ó di ọ̀ba, ó sì jẹ̀ ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún mèjiléláàádọ̀ta. Orúko iyá rẹ̀ sì ni Jekoliah; ó sì wá láti Jerusalemu. **4** Ó sì ẹ̀ se ohun tí ó tọ̀ ní ojú Olúwa, gégé bi baba rẹ̀ Amasiah ti ẹ̀. **5** Ó sì wá Olúwa ní ojọ̀ Sekariah, ẹ̀ni tí ó ní ọ̀yẹ̀ nínú iran Ọlọrun. Níwọn ojọ̀ tí ó wá ojú Olúwa, Ọlọrun fún un ní ohun rere. **6** Ó sì lọ sí ogun pẹ̀lú Filistini ó sì wó odi Gati lulẹ̀, Jabne àti Aşdodu. Ó sì kó ilú rẹ̀ tí ó wà ní ẹ̀gbẹ̀ Aşdodu àti nìbikan láàrín àwon ará Filistini. **7** Ọlọrun sì rán án lówó lóri àwon ará Filistini àti Arabia tí nì gbé ní Gur-baali àti lóri àwon ará Mehuni. **8** Àwon ará Ammoni gbé ẹ̀bùn wá fún Ussiah, orúko rẹ̀ sì tàn kààkiri tíftí ó fi dé àtiwọ̀ Ejibiti, nítorí ó ti di alágbára nílá. **9** Ussiah sì kọ̀ ilẹ̀ isọ̀ ní Jerusalemu nìbi ẹ̀nu-bodè igun, àti nìbi ẹ̀nu-bodè àfonífojì àti nìbi isẹ̀po odi ó sì mú won le. **10** Ó sì tún ilẹ̀ isọ̀ aginjù kọ̀, ó sì gbé kànga púpọ̀, nítorí ó ni eran ọ̀şin púpọ̀ ní ilẹ̀ isalẹ̀ àti ní pètẹ̀lẹ̀. Ó sì ní àwon èniyàn tí nì şişẹ̀ ní pápá àti ogbà àjàrà ní orí òkè ní ilẹ̀ ọ̀lọràá, nítorí ó fẹ̀ràn àgbẹ̀ şişẹ̀. **11** Ussiah sì ní àwon ẹ̀gbẹ̀ ogun tí won kọ̀ dáràdára, won múra tán láti lọ̀ pẹ̀lú ẹ̀gbẹ̀gbẹ̀ gégé bí iye kíkà won gégé bí ọ̀wọ̀ Jeieli akọ̀wé

àti Maaseiah ijòyè lábẹ̀ ọ̀wọ̀ Hananiah, ọ̀kan lára àwon olórí ogun ọ̀ba. **12** Àpapọ̀ iye olórí àwon alágbára akọ̀ni ogun jẹ̀ ẹ̀gbètálá. **13** Lábẹ̀ olórí àti olúdarí won, won sì jẹ̀ alágbára akọ̀ni ogun ọ̀kẹ̀ mèèèédógún ó lé ẹ̀dédégbààrin, tí ó ti múra fún ogun nílá náà, àti alágbára nílá jagunjugun kan láti ran ọ̀ba lówó sí ọ̀tá rẹ̀. **14** Ussiah sì pèsè ọ̀kọ̀, asà, akóró, àti ohun èlò ihámọ̀ra ọ̀run tíftí dé òkúta kànnàkànnà fún ọ̀wọ̀ àwon ọ̀mọ-ogun. **15** Ní Jerusalemu ó sì ẹ̀ se ohun ẹ̀rọ̀ ijagun, iṣẹ̀ ọ̀wọ̀ ọ̀lógbọn èniyàn, láti wà lóri ilẹ̀ isọ̀ àti lóri igun odi láti fi tafà àti láti fi sọ̀ òkúta nílá. Orúko rẹ̀ sì tàn kààkiri, nítorí a ẹ̀şẹ̀ iránlówó iyanu fún un tíftí ó fi di alágbára. **16** Şùgbọn lẹ̀yìn igbà tí Ussiah jẹ̀ alágbára tán, igbéraga rẹ̀ sì gbé e şubú. Ó sì di aláişòótó sí Olúwa Ọlọrun rẹ̀. Ó sì wọ̀ ilẹ̀ Olúwa láti sun tùràrí lóri pepe tùràrí. **17** Asariah àlùfáà pẹ̀lú àwon ọ̀górin alágbára àlùfáà Olúwa mìràn sì tẹ̀lẹ̀ e. **18** Won sì takò ọ̀ba Ussiah, won sì wí pé, “Kò dára fún ọ̀, Ussiah, láti sun tùràrí sí Olúwa. Èyí fún àwon àlùfáà, àwon ọ̀mọ Aaroni, ẹ̀ni tí ó ti yà sí mímo láti sun tùràrí. Fi ibi mímo sílẹ̀, nítorí tí iwọ̀ ti jẹ̀ aláişòótó, iwọ̀ kò sì ní jẹ̀ ẹ̀ni olá láti ọ̀dọ̀ Olúwa Ọlọrun.” **19** Ussiah, ẹ̀ni tí ó ní àwo tùràrí ní ọ̀wọ̀ rẹ̀ tó şetán láti sun tùràrí sì bínú. Nígbà tí ó sì ní bínú sí àwon àlùfáà níwájú won, níwájú pepe tùràrí ní ilẹ̀ Olúwa, ẹ̀tẹ̀ sì yọ̀ jáde ní iwájú orí rẹ̀. **20** Nígbà tí Asariah olórí àlùfáà àti gbogbo àwon àlùfáà yòókú sì wò ó, won sì rí í wí pé ó ní ẹ̀tẹ̀ níwájú orí rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni won sì sáré gbé e jáde pẹ̀lúpẹ̀lú, òun tikàrà rẹ̀ ti fẹ̀ láti jáde, nítorí tí Olúwa ti kòlù ú. **21** Ọ̀ba Ussiah sì ní ẹ̀tẹ̀ tíftí di ojọ̀ ikú rẹ̀. Ó sì gbé ní ilẹ̀ àwon adètẹ̀, a sì ké e kúrò ní ilẹ̀ Olúwa. Jotamu ọ̀mọ̀ rẹ̀ sì gba ipò rẹ̀, ó sì ní ẹ̀şẹ̀ idájọ̀ lóri àwon èniyàn ilẹ̀ náà. **22** Iyókú iṣẹ̀ ijọba Ussiah láti ibèrẹ̀ tíftí dé ọ̀pin, ni a kọ̀ láti ọ̀wọ̀ wòlfi Isaiiah ọ̀mọ̀ Amosi. **23** Ussiah sì sùn pẹ̀lú àwon baba, rẹ̀ a sì sin sí ẹ̀gbẹ̀ won nínú oko isínkú fún ti iṣẹ̀ tí àwon ọ̀ba, nítorí àwon èniyàn wí pé “Ó ní ààrùn ẹ̀tẹ̀,” Jotamu ọ̀mọ̀ rẹ̀ sì jẹ̀ ọ̀ba ní ipò rẹ̀.

27 Jotamu sì jẹ̀ ẹ̀ni ọ̀dún mèèèédógbọn nígbà tí ó jẹ̀ ọ̀ba, ó sì di ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún mèrindínlógún. Orúko iyá rẹ̀ sì ni Jeruşa ọ̀mọ̀binrin Sadoku. **2** Ó sì ẹ̀ se ohun tí ó tọ̀ ní ojú Olúwa, gégé bí baba rẹ̀ Ussiah ti ẹ̀. şùgbọn kíkì wí pé kò wọ̀ ilẹ̀ Olúwa. Àwon èniyàn síbẹ̀síbẹ̀ won ní ẹ̀şẹ̀ ibi won. **3** Jotamu sì kọ̀ ẹ̀nu-ònà gíga ilẹ̀ Olúwa ó sì ẹ̀şẹ̀ lóri odi ní pètẹ̀lẹ̀ Ofeli. **4** Ó sì kọ̀ àwon ilú ní Juda òkè àti nínú igbó àti ilẹ̀ isọ̀, ó mọ̀ ilẹ̀ odi. **5** Jotamu sì ẹ̀şẹ̀ ogun lóri ọ̀ba àwon ará Ammoni ó sì borí won. Ní ọ̀dún náà àwon ará Ammoni won sì san fún ọ̀górùn-ún talẹ̀nti fadákà

àti egbèrún mēwáá òsùwòṅ alikama àti egbèrún mēwáá barle. Àwọn ará Ammoni gbé e wá ní iye kan náà àti pèlú ní ọdún kejì àti ní ọdún kẹta. **6** Jotamu sì di alágbára nítorí ó rìn ní ọ̀nà tó tọ níwájú Olúwa Ọlórún rẹ. **7** Ìyókù isẹ̀ ìjọba Jotamu, pèlú gbogbo àwọn ogun rẹ̀ pèlú ohun miíràn tí ó ẹ̀, ni a kọ̀ sínú ìwé àwọn ọ̀ba Israẹli àti ti Juda. **8** Ó sì jẹ̀ ẹ̀ni ọ̀dún mèèèdógbòṅ nígbà tí ó jẹ̀ ọ̀ba, ó sì jẹ̀ ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún mèrindínlógún. **9** Jotamu sì sùn pèlú àwọn baba a rẹ̀ a sì sin ín ní ilú Dafidi, Ahasi oṃọ̀ rẹ̀ sì jẹ̀ ọ̀ba ní ipò rẹ̀.

28 Ahasi sì jẹ̀ ẹ̀ni ogún ọ̀dún nígbà tí ó bèrẹ̀ ìjọba, ó sì jẹ̀ ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún mèrindínlógún. Gégé bí i Dafidi baba rẹ̀ kò sì ẹ̀ ohun rere ní ojú Olúwa. **2** Ó sì rìn ní ọ̀nà àwọn ọ̀ba Israẹli ó sì ẹ̀rè dídá fún ìsìn Baali **3** Ó sì sun ebo ní afońífojì Hinnomu, ó sì sun àwọn oṃọ̀ rẹ̀ nínú iná, gégé bí ohun iríra àwọn orílẹ̀-èdè tí Olúwa lé jáde níwájú àwọn oṃọ̀ Israẹli **4** Ó sì rú ebo, ó sì sun tùràrì ní ibi gíga wọn nì lóri òkè kékeré àti lábẹ̀ gbogbo igi tútù. **5** Nítorí náà, Olúwa Ọlórún rẹ̀ fi lé ọ̀ba Siria lówó. Àwọn ará Siria sì pa á run, wọn sì kó púpọ̀ nínú àwọn èniyàn rẹ̀ gégé bí eḷẹ̀wòṅ, wọn sì kó wọn wá sí Damasku. Ó sì tún fi lé ọ̀wọ̀ ọ̀ba Israẹli pèlú, ẹ̀ni tí ó kó wọn ní igbèkùn púpọ̀ tí ó sì pa wọn ní ipakúpa. **6** Ní ojọ̀ kan Peka, oṃọ̀ Remalíah, pa òkẹ̀ mēfà àwọn oṃọ̀-ogun ní Juda nítorí Juda ti kọ̀ Olúwa Ọlórún baba wọn sílẹ̀. **7** Sikri àti Efraimu alágbára sì pa Maaseiah oṃọ̀ ọ̀ba, Aşrikamu ìjòyè tí ó wá ní ikáwọ̀ ilé ọ̀ba, àti Elkana igbákejì ọ̀ba. **8** Àwọn oṃọ̀ Israẹli sì kó ní igbèkùn lára àwọn arákúnrin wọn òkẹ̀ mēwáá àwọn aya wọn, àwọn oṃokúnrin àti obínrin wọn sì tún kó ọ̀pọ̀ ikógún, èyí tí wọn kó padà lọ sí Samaria. **9** Sùgbòṅ wòlfi Olúwa tí orúkọ rẹ̀ ní jẹ̀ Odedi wá níbẹ̀, ó sì jáde lọ láti lọ padé ogun nígbà tí ó padà sí Samaria. Ó sì wí fún wọn pé, “Nítorí Olúwa, Ọlórún baba yín bínú sí Juda ó sì fi wọn lé yín lówó. Sùgbòṅ èyin pa wọn ní ìpa oró tí ó de òkè ọ̀run. **10** Nísinsin yí, èyin ní pète láti mú ọ̀kúnrin àti obínrin Juda àti Jerusalemu ẹ̀ gégé bí ẹ̀rú yín, èyin kò ha jẹ̀bi Olúwa Ọlórún yín, àní èyin? **11** Nísinsin yí ẹ̀ gbọ̀ tẹ̀mi! Ẹ̀ rán àwọn igbèkùn tí èyin ti mú gégé bí àwọn eḷẹ̀wòṅ padà nítorí ìbínú kíkan Olúwa ní bẹ̀ lóri yín.” **12** Lẹ̀yìn náà, diẹ̀ nínú àwọn olórí ní Efraimu, Asariah oṃọ̀ Jehohanani, Berekiah oṃọ̀ Meşilemoti, Jehiskiah oṃọ̀ Şallumu, àti Amasa oṃọ̀ Hadlai, dide sí àwọn tí o ti ogun náà bọ̀. **13** Wọn sì wí pé, “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ mú àwọn eḷẹ̀wòṅ wá síbì,” “tabí àwa ti jẹ̀bi níwájú Olúwa, ẹ̀ èyin ní gbèrò láti fi kún ẹ̀sẹ̀ àti èbi wa ni: nítorí tí èbi wa ti tóbi púpọ̀, ìbínú rẹ̀

kíkan sì wá lóri Israẹli.” **14** Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ológún tú àwọn eḷẹ̀wòṅ àti ikógún sílẹ̀ níwájú àwọn ìjòyè àti gbogbo ìjọ̀ èniyàn. **15** Àwọn ọ̀kúnrin tí a pè pèlú orúkọ náà sì dide, wọn sì mú àwọn igbèkùn náà, wọn sì fi ikógún náà wọ̀ gbogbo àwọn tí ó wá ní ìhòhò nínú wọn, wọn sì wọ̀ wọn ní aṣọ̀, wọn sì bọ̀ wọn ní bàtà, wọn sì fún wọn ní oúnjẹ̀ àti ohun mímu, wọn sì fi òróró kùn wọn ní ara, wọn sì kó gbogbo àwọn tí ó jẹ̀ aláílẹ̀ra nínú wọn sórí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀. Bẹ̀ẹ̀ ni wọn sì kó wọn padà sí ọ̀dọ̀ àwọn arákúnrin wọn ní Jeriko, ilú ọ̀pẹ̀, wọn sì padà sí Samaria. **16** Ní àkókò igbà náà, ọ̀ba Ahasi ránsẹ̀ sí ọ̀ba Asiria fún ìrànlówó. **17** Àwọn ará Edomu sì tún padà wá láti kọ̀lu Juda kí wọn sì kó àwọn eḷẹ̀wòṅ lọ. **18** Nígbà tí àwọn ará Filistini sì ti jagun ní ilú pètẹ̀lẹ̀ wọn nì àti síhà guúsù Juda. Wọn ẹ̀gun wọn sì gba Beti-Şemeşì, Aijaloni àti Gederoti, àti Soko, Timna, a ri Gimiso, pèlú ìletò rẹ̀. **19** Olúwa sì rẹ̀ Juda sílẹ̀ nítorí Ahasi ọ̀ba Israẹli, nítorí ó so Juda di aláínì ìrànlówó, ó sì ẹ̀rèkọ̀já gidigidi sí Olúwa. **20** Tiglat-Pileseri ọ̀ba Asiria wá sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, sùgbòṅ ó fún ní ìpọ̀njú dípò ìrànlówó. **21** Ahasi mú diẹ̀ nínú ìní ilé Olúwa àti láti ilé ọ̀ba àti láti ọ̀dọ̀ ọ̀ba ó sì fi wọn fún ọ̀ba Asiria: sùgbòṅ èyí kò rán wọn lówó. **22** Ní àkókò ìpọ̀njú rẹ̀ ọ̀ba Ahasi sì di aláìsòdótó sí Olúwa. **23** Ó sì rú ebo sí òrìṣà àwọn Damasku, ẹ̀ni tí ó ẹ̀gun wọn, nítorí ó rò wí pé, “Nítorí àwọn òrìṣà àwọn ọ̀ba Siria ti rán wọn lówó kí wọn kí ó bà lè rán mí lówó.” Sùgbòṅ àwọn ni ìparun rẹ̀ àti ti gbogbo Israẹli. **24** Ahasi sì kó gbogbo ohun èlò láti ilé Olúwa jọ̀ ó sì kó wọn lọ. Ó sì ti ìlẹ̀kùn ilé Olúwa ó sì tẹ̀ pẹ̀pẹ̀ fún ara rẹ̀ ní gbogbo igun Jerusalemu. **25** Ní gbogbo ilú Juda ó sì kọ̀ ibi gíga láti sun ebo fún àwọn ọ̀lórún miíràn. Kí ó sì mú Olúwa, Ọlórún àwọn baba wọn bínú. **26** Ìyókù isẹ̀ ìjọba rẹ̀ àti gbogbo ọ̀nà rẹ̀, láti ìbèrẹ̀ tífí dé ọ̀pin, ni a kọ̀ sínú ìwé àwọn ọ̀ba Juda àti ti Israẹli. **27** Ahasi sì sùn pèlú àwọn baba rẹ̀ a sì sin ín ní ilú Jerusalemu sùgbòṅ wọn kò mú un wá sínú àwọn isà òkú àwọn ọ̀ba Israẹli. Heseekiah oṃọ̀ rẹ̀ sì jẹ̀ ọ̀ba ní ipò rẹ̀.

29 Heseekiah sì jẹ̀ ẹ̀ni ọ̀dún mèèèdógbòṅ nígbà tí ó di ọ̀ba, ó sì jẹ̀ ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún mòkàndínlógbòṅ orúkọ̀ iyá rẹ̀ sì ni Abijah oṃòbínrin Sekariah. **2** Ó sì ẹ̀ ohun tí ó tọ̀ ní ojú Olúwa, gégé bí baba rẹ̀ Dafidi ti ẹ̀. **3** Ní oṣù àkókọ̀ ní ọ̀dún kin-ín-ní ìjọba rẹ̀, ó sì sí àwọn ìlẹ̀kùn ilé Olúwa ó sì tún wọn ẹ̀. **4** Ó sì mú àwọn àlùfáá wá àti àwọn oṃọ̀ Lefi, ó sì kó wọn jọ̀ yíká ìta ìlào-òrùn. **5** Ó sì wí pé, “Ẹ̀ gbọ̀ tẹ̀mi, èyin oṃọ̀ Lefi! Ẹ̀ ya ara yín sí mímu nísinsin yí kí ẹ̀ sì ya ilé Olúwa Ọlórún sí mímu, kí ẹ̀ sì kó ohun àimọ̀ baba mi jáde

kúró ní ibi mímọ́. **6** Àwọn baba wa jẹ aláìṣòdótọ́; wọn sì ẹ̀e ohun àìtọ́ níwájú Olúwa Ọlórún wa, wọn sì kọ̀ ọ̀ sílẹ̀. Wọn sì yí ojú wọn padà kúró ní ibùgbé Olúwa, wọn sì pa ẹ̀yìn wọn dà sí í. **7** Wọn sì tún ti ilẹ̀kùn iloro náà pèlú, wọn sì pa fitílà. Wọn kò sì sun tūràrí tàbí pèsè ebo sísun si ibi mímọ́ sí Ọlórún Israèli. **8** Nítorí náà, íbínú Olúwa tí ru sókè wá sórí Juda àti Jerusalemu ó sì ti fi wọn ẹ̀e ohun èlò fún wàhálà, àti idààmú àti ẹ̀sìn, gégé bí ó ti ẹ̀e fi ojú rẹ̀ rí í. **9** Ídí nìyí tí àwọn baba wa ẹ̀e ẹ̀e subú nípa idà àti ídí tí àwọn ọ̀mọ̀kùnrin àti ọ̀mọ̀bìnrin àti àwọn aya wa tiwọn kó wọn ní ìgbèkùn. **10** Nísinsin yíí ó wà ní ọ̀kàn mi láti bá Olúwa Ọlórún Israèli dá májẹmú. Bẹ̀ẹ̀ ni kí íbínú rẹ̀ kíkán kí ó lè yípadà kúró lòdọ̀ wa. **11** Àwọn ọ̀mọ̀ mi, ẹ̀ má ẹ̀e jáfara nísinsin yíí, nítorí tí Olúwa ti yàn yín láti dúró níwájú rẹ̀ láti sin, kí ẹ̀ sì máa ẹ̀e iránsẹ̀ níwájú rẹ̀ àti láti sun tūràrí.” **12** Nígba náà àwọn ọ̀mọ̀ Lefi wònyí múra láti ẹ̀e isẹ̀: nínú àwọn ọ̀mọ̀ Kohati, Mahati ọ̀mọ̀ Amasai: àti Joeli ọ̀mọ̀ Asariah; nínú àwọn ọ̀mọ̀ Merari, Kiši ọ̀mọ̀ Abdi àti Asariah ọ̀mọ̀ Jehaleeli; nínú àwọn ọ̀mọ̀ Gersoni, Joah, ọ̀mọ̀ Simma àti Edeni ọ̀mọ̀ Joah; **13** nínú àwọn ọ̀mọ̀ Elisafani, Šimri àti Jeieli; nínú àwọn ọ̀mọ̀ Asafu, Sekariah àti Mattaniah; **14** nínú àwọn ọ̀mọ̀ Hemani, Jehieli àti Šimeí; nínú àwọn ọ̀mọ̀ Jedutuni, Šemaiah àti Usieli. **15** Nígba tí wọn sì ti kó ara wọn jọ pọ̀ pèlú àwọn arákùnrin wọn, wọn sì ya ara wọn sí mímọ̀, wọn sì lọ̀ láti gbá ilé Olúwa mó, gégé bí ọ̀ba ti pa á lásẹ̀, ẹ̀ tẹ̀lẹ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa. **16** Àwọn àlùfáà sì wò inú ilé Olúwa lóhùn ún lọ̀ láti gbá a mó. Wọn sì gbé e jáde sí inú àgbàlá ilé Olúwa gbogbo ohun àìmọ̀ tí wọn rí nínú ilé Olúwa. Àwọn ọ̀mọ̀ Lefi sì mú u wọn sì gbangba odò Kidironi. **17** Wọn sì bèrẹ̀ iyásímímọ̀ ní ojọ̀ kìn-ín-ní oṣù kìn-ín-ní, àti ní ojọ̀ kejo oṣù náà wọn sì dé iloro Olúwa. Fún ojọ̀ méjọ̀ mìíràn sí í, wọn sì ya ilé Olúwa sí mímọ̀ fúnra rẹ̀. Wọn sì parí ní ojọ̀ kẹ̀rindínlógún oṣù kìn-ín-ní. **18** Nígba náà wọn sì lọ̀ sí ọ̀dọ̀ ọ̀ba Hesekiah láti lọ̀ jábọ̀ fún un: “Àwa ti gbá ilé Olúwa mó, pepe ebo sísun pèlú gbogbo ohun ebo rẹ̀, àti tábilí àkàrà ifihàn, pèlú gbogbo ohun èlò. **19** A ti pèsè a sì ti yà sí mímọ̀ gbogbo ohun èlò tí ọ̀ba Ahasi ti so di aláìmọ̀ nínú àìṣòdótọ̀ rẹ̀ nígbà tí ó jẹ̀ ọ̀ba; nísinsin yíí, wọn wà níwájú pepe Olúwa.” **20** Ní kùtùkùtù òwúrọ̀ ojọ̀ kejì, ọ̀ba Hesekiah sì kó olórí àwọn ìjọ̀yẹ̀ jọ̀, ó sì lọ̀ sókè ilé Olúwa. **21** Wọn sì mú akọ̀ màlúú méje wá, àti àgbò méje, àti ọ̀dọ̀-àgùntàn méje àti ọ̀búko méje gégé bí ebo ẹ̀sẹ̀ fún ìjọ̀ba, fún ibi mímọ̀ àti fún Juda. Ọ̀ba paṣẹ̀ fun àwọn àlùfáà, àwọn ọ̀mọ̀ Aaroni, láti ẹ̀e ẹ̀yí lórí pepe Olúwa. **22** Bẹ̀ẹ̀ ni wọn sì pa akọ̀ màlúú, àwọn àlùfáà mú ẹ̀jẹ̀ náà, wọn sì fi wọn ara pepe. Bẹ̀ẹ̀

gégé ni nígbà tí wọn pa àgbò, wọn sì fi ẹ̀jẹ̀ wọn orí pepe. Nígba náà wọn sì pa ọ̀dọ̀-àgùntàn, wọn sì fi ẹ̀jẹ̀ wọn ara pepe. **23** Ọ̀búko fún ebo ẹ̀sẹ̀ ni wọn gbé wá síwájú ọ̀ba àti ìjọ̀ èniyàn, wọn sì gbé ọ̀wọ̀ lé wọn. **24** Àwọn àlùfáà wọn sì pa ọ̀búko, wọn sì gbé ẹ̀jẹ̀ kalẹ̀ lórí pepe fún ebo ẹ̀sẹ̀ láti ẹ̀e ètùtù fún gbogbo Israèli, nítorí ọ̀ba ti paṣẹ̀ kí a ẹ̀e ebo sísun àti ebo ẹ̀sẹ̀ fún gbogbo Israèli. **25** Ó sì mú àwọn Lefi dúró nínú ilé Olúwa pèlú Kimbali, ohun èlò orin olókùn àti dùùrù ní ọ̀nà tí a ti paláṣẹ̀ fún wọn láti ọ̀dọ̀ Dafidi àti Gadi aríran ọ̀ba àti Natani wòlfi. Ẹ̀yí ni a paṣẹ̀ láti ọ̀dọ̀ Olúwa láti ọ̀wọ̀ àwọn wòlfi rẹ̀. **26** Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ọ̀mọ̀ Lefi sì dúró pèlú ohun èlò orin Dafidi, àti àwọn àlùfáà pèlú ipè wọn. **27** Hesekiah sì pa á lásẹ̀ láti rú ebo sísun lórí pepe, bí ebo sísun náà ti bèrẹ̀, orin sí Olúwa bèrẹ̀ pèlú ipè àti pèlú ohun èlò orin Dafidi ọ̀ba Israèli. **28** Gbogbo ìjọ̀ èniyàn náà sì wólẹ̀ sìn, àwọn akorin kòrin, àwọn afunpẹ̀ sì fọn ipè, gbogbo wònyí sì wà bẹ̀ẹ̀ tífí ebo sísun náà fi parí tán. **29** Nígba tí wọn sì ẹ̀e iparí ebo rírú, ọ̀ba àti gbogbo àwọn tí ó wà pèlú rẹ̀ tẹ̀ ara wọn ba, wọn sì sìn. **30** Pèlúpèlú Hesekiah ọ̀ba, àti àwọn ìjọ̀yẹ̀ paṣẹ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Lefi, láti fi ọ̀rọ̀ Dafidi àti ti Asafu aríran, kòrin ìyìn sí Olúwa: wọn sì fi inú dídùn kòrin ìyìn, wọn sì tẹ̀rì wọn ba, wọn sì sìn. **31** Nígba náà ni Hesekiah dàhùn, ó sì wí pé, nísinsin yíí, ọ̀wọ̀ yín kún fún èbùn fún Olúwa, ẹ̀ súnmọ̀ ihín, kí ẹ̀ sì mú ebo àti ọ̀rẹ̀-ọ̀pẹ̀ wá sínú ilé Olúwa. Ìjọ̀ èniyàn sì mú ebo àti ọ̀rẹ̀-ọ̀pẹ̀ wá; àti olúkúlùkù tí ọ̀kàn rẹ̀ fẹ̀, mú ebo sísun wá. **32** Iye ebo sísun wá, tí ìjọ̀ èniyàn mú wá, sì jẹ̀ àádòrin akọ̀ màlúú, àti ọ̀gòrùn-ún àgbò, àti igba ọ̀dọ̀-àgùntàn, gbogbo wònyí sì ni fún ebo sísun sí Olúwa. **33** Àwọn ohun iyásímímọ̀ sì jẹ̀ egbèta màlúú, àti egbèrùn méta àgùntàn. **34** Šùgbón àwọn àlùfáà kò pọ̀ tó, wọn kò sì le bó gbogbo àwọn ẹ̀ran ebo sísun náà: nítorí náà àwọn arákùnrin wọn, àwọn Lefi ràn wọn lówọ̀, tífí isẹ̀ náà fi parí, àti tífí àwọn àlùfáà iyókú fi yà wọn sí mímọ̀: nítorí àwọn ọ̀mọ̀ Lefi ẹ̀e olódotító ní ọ̀kàn ju àwọn àlùfáà lọ̀ láti ya ara wọn sí mímọ̀. **35** Àti pèlú, àwọn ebo sísun papòyọ̀, pèlú ọ̀rẹ̀ ebo àlàáfíà, pèlú ebo ohun mímu fún ebo sísun. Bẹ̀ẹ̀ ni a sì tún bèrẹ̀ isẹ̀ isìn ilé Olúwa. **36** Hesekiah sì yọ̀, àti gbogbo èniyàn pé, Ọlórún ti múra àwọn èniyàn náà sílẹ̀, nítorí lójijì ni a ẹ̀e nìkan náà.

30 Hesekiah sì ransẹ̀ sí gbogbo Israèli àti Juda, ó sì kọ̀ iwé sí Efraimu àti Manase, kí wọn kí ó wá sínú ilé Olúwa ní Jerusalemu láti pa àjọ̀ ìrekojá mó sí Olúwa Ọlórún Israèli. **2** Nítorí tí ọ̀ba ti gbimọ̀ àti àwọn ìjọ̀yẹ̀ rẹ̀, àti gbogbo ìjọ̀ èniyàn ní Jerusalemu, láti pa àjọ̀ ìrekojá mó ní oṣù kejì.

3 Nítorí wọn kò lè pa á mọ ní àkòkò nàà, nítorí àwọn àlùfáà kò tí i ya ara wọn sí mímọ̀ tó; bèè ni àwọn èniyàn kò tí i kó ara wọn jọ sí Jerusalemu. 4 Ọ̀rọ̀ nàà sí tọ̀ lójú ọ̀ba àti lójú gbogbo ijo èniyàn. 5 Bèè ni wọn fi àṣẹ kan lélé, láti kéde ká gbogbo Israẹli láti Beerṣeba àní títí dé Dani, láti wá pa àjọ ìrẹkojá mọ̀ sí Olúwa Ọ̀lórún Israẹli ní Jerusalemu: nítorí wọn kò pa á mọ̀ ní ojọ̀ púpọ̀ gégé bí a ti kọ̀ ọ̀. 6 Bèè àwọn oníṣẹ̀ tí n sáré lọ pèlú iwé láti ọ̀wọ̀ ọ̀ba àti àwọn ìjòyè rẹ̀ sí gbogbo Israẹli àti Juda; àti gégé bí àṣẹ ọ̀ba, wí pé, “Èyin ọ̀mọ̀ Israẹli ẹ̀ yí padà sí Olúwa Ọ̀lórún Abrahamu, Isaaki, àti Israẹli, òun ó sì yípadà sí àwọn iyókú nínú yín, tí ó salá kúrò lówọ̀ àwọn ọ̀ba Asiria. 7 Kí èyin kí ó má sì se dàbí àwọn baba yín, àti bí àwọn arákúnrin yín tí ó dẹ̀ṣẹ̀ sí Olúwa, Ọ̀lórún àwọn baba wọn, nítorí nàà ní ó ṣe fi wọn fún ìdahoro bí èyin ti rí. 8 Njé kí èyin kí ó má ṣe ṣe ọ̀lórún Ilé, bí àwọn baba yín, sùgbọ̀n ẹ̀ jòwọ̀ ara yín lówọ̀ fún Olúwa, kí ẹ̀ sì wọ̀ inú ibi mímọ̀ rẹ̀ lọ, ti òun ti ìyàsímímọ̀ títí láé. Kí ẹ̀ sì sin Olúwa, Ọ̀lórún yín kí gbígbóná ibínú rẹ̀ kí ó lè yípadà kúrò ní ọ̀dọ̀ yín. 9 Nítorí bí èyin bá tún yípadà sí Olúwa, àwọn arákúnrin yín, àti àwọn ọ̀mọ̀ yín, yóò rí àánú níwájú àwọn tí ó kó wọn ní ìgbèkùn lọ, kí wọn kí ó lè tún padà wá sí ilẹ̀ yí: nítorí Olúwa Ọ̀lórún yín, oníyọ̀nu àti aláàánú ni, kì yóò sì yí ojú rẹ̀ padà kúrò lódọ̀ yín, bí èyin bá padà sòdọ̀ rẹ̀.” 10 Bèè ni àwọn oníṣẹ̀ nàà kojá láti ilú dé ilú, ní ilẹ̀ Efraimu àti Manase títí dé Sebuluni, sùgbọ̀n wọn fi wọn rérin-ín eléyà, wọn sì gàn wọn. 11 Síbẹ̀ òmíràn nínú àwọn èniyàn Aṣẹ̀ri àti Manase àti Sebuluni rẹ̀ ara wọn sílẹ̀, wọn sì wá sí Jerusalemu. 12 Ní Juda pèlú, ọ̀wọ̀ Ọ̀lórún wá láti fún wọn ní ọ̀kàn kan láti pa òfin ọ̀ba mọ̀ àti tí àwọn ìjòyè, nípa ọ̀rọ̀ Olúwa. 13 Ọ̀pòlọ̀pọ̀ èniyàn sì péjọ̀ ní Jerusalemu, láti pa àjọ̀ àkàrà àiwú mọ̀ ní oṣù kejì. 14 Wọn sì dídẹ̀, wọn sì kó gbogbo pepepe tí ó wà ní Jerusalemu lọ, àti gbogbo pepepe tùràrí ni wọn kó lọ, wọn sì dà wọn sí odo Kidironi. 15 Nígbà nàà ni wọn pa ẹ̀ran ìrẹkojá nàà ní ojọ̀ kẹrinlá oṣù kejì: ojú sì ti àwọn àlùfáà àti àwọn ọ̀mọ̀ Lefi, wọn sì yà ara wọn sí mímọ̀, wọn sì mú ẹ̀bọ̀ sínsun wá sínú ilẹ̀ Olúwa. 16 Wọn sì dúró ní ipò wọn, bí ètò wọn gégé bí òfin Mose, èniyàn Ọ̀lórún: àwọn àlùfáà wọn èjẹ̀ nàà, tí wọn gbà lówọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Lefi. 17 Nítorí pé ọ̀pòlọ̀pọ̀ ni ó wà nínú ijo èniyàn nàà tí kò yà ara wọn sí mímọ̀: nítorí nàà ni àwọn ọ̀mọ̀ Lefi ṣe n tójú àti pa ẹ̀ran ìrẹkojá fún olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó ṣe aláímọ̀, láti yà á sí mímọ̀ sí Olúwa. 18 Ọ̀pòlọ̀pọ̀ èniyàn, àní ọ̀pòlọ̀pọ̀ nínú Efraimu àti Manase, Isakari, àti Sebuluni kò sá wẹ̀ ara wọn mọ̀ síbẹ̀ wọn jẹ̀ ìrẹkojá nàà, kì í ṣe gégé bí a ti kọ̀ ọ̀. Sùgbọ̀n Heseekiah bèbẹ̀ fún wọn,

wí pé, Olúwa, ẹ̀ni rere, dárjiji olúkúlùkù, 19 tí ó múra ọ̀kàn rẹ̀ láti wá Ọ̀lórún, Olúwa Ọ̀lórún àwọn baba rẹ̀ sùgbọ̀n tí kì í ṣe nípa iwènùmọ̀ mímọ̀ 20 Olúwa sì gbọ̀ ti Heseekiah, ó sì mú àwọn èniyàn nàà lárádá. 21 Àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli tí a rí ní Jerusalemu fi ayọ̀ nílá pa àjọ̀ àkàrà àiwú mọ̀ ní ojọ̀ méje: àwọn ọ̀mọ̀ Lefi, àti àwọn àlùfáà yin Olúwa lójoojúmọ̀, wọn n fi ohun èlò olóhùn gooro korin sí Olúwa. 22 Heseekiah sọ̀rọ̀ itùnú fún gbogbo àwọn ọ̀mọ̀ Lefi, tí ó lóye ní ìmọ̀ rere Olúwa: ojọ̀ méje ni wọn fi jẹ̀ àṣẹ̀ nàà wọn rú ẹ̀bọ̀ àlàáfíà, wọn sì n fi ohun rara dúpẹ̀ fún Olúwa, Ọ̀lórún àwọn baba wọn. 23 Gbogbo ijo nàà sì gbimò láti pa ojọ̀ méje miiran mọ̀: wọn sì fi ayọ̀ pa ojọ̀ méje miiran mọ̀. 24 Nítorí Heseekiah, ọ̀ba Juda, ta ijo èniyàn nàà ní ọ̀rẹ̀, egbèrún akọ̀ malúú, àti èdédégbààrin àguntàn. Ọ̀pòlọ̀pọ̀ nínú àwọn àlùfáà sì ya ara wọn sí mímọ̀. 25 Gbogbo ijo èniyàn Juda pèlú àwọn àlùfáà àti àwọn ọ̀mọ̀ Lefi, àti gbogbo ijo èniyàn tí ó ti inú Israẹli jáde wá, àti àwọn àjẹ̀ti tí ó ti ilẹ̀ Israẹli jáde wá, àti àwọn tí n gbé Juda yò. 26 Bèè ni ayọ̀ nílá sì wà ní Jerusalemu: nítorí láti ojọ̀ Solomon, ọ̀mọ̀ Dafidi, ọ̀ba Israẹli, irú èyí kò sí ní Jerusalemu. 27 Nígbà nàà ni àwọn àlùfáà, àwọn ọ̀mọ̀ Lefi dídẹ̀, wọn sì sùre fún àwọn èniyàn nàà: a sì gbọ̀ ohun wọn, àdúrà wọn sì gòkè lọ sì ibùgbé mímọ̀ rẹ̀, àní sí ọ̀run.

31 Nígbà tí gbogbo nńkan wọnyí tí de ọpin, àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli tí ó wà nìbẹ̀ jáde lọ sí àwọn ilú Juda, wọn fọ̀ àwọn òkúta ìyàsòtọ̀ sí wẹ̀wẹ̀, wọn gé àwọn ère Aṣerah lulẹ̀. Wọn ba àwọn ibi gíga jẹ̀ àti àwọn pepepe jákẹ̀jádọ̀ Juda àti Benjamini àti ní Efraimu àti Manase. Lẹ̀yìn ìgbà tí wọn ti pa gbogbo wọn run, àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli padà sí ilú wọn àti sí nńkan iní wọn. 2 Heseekiah fi lé àwọn àlùfáà àti àwọn ará Lefi lówọ̀ sí àwọn ipín olúkúlùkù wọn gégé bí iṣẹ̀ wọn gégé bí àlùfáà tàbí ará Lefi láti tẹ̀ ẹ̀bọ̀ sínsun àti ọ̀rẹ̀ idàpọ̀, láti ṣe iṣẹ̀ iranṣẹ̀ láti fi ọ̀pẹ̀ fún àti láti kọ̀ àwọn orin iyin ní ẹ̀nu-ò̀nà ibùgbé Olúwa. 3 Ọ̀ba fi sílẹ̀ láti ara ohun iní rẹ̀ fun ẹ̀bọ̀ sínsun àárọ̀ àti iròlẹ̀ àti fún ẹ̀bọ̀ sínsun ní ojọ̀ ìsinmi, dṣùpá tuntun àti ní àjòdún tí a yàn gégé bí a ti ṣe kọ̀ ọ̀ nínú òfin Olúwa. 4 Ó pàṣẹ̀ fún àwọn èniyàn tí n gbé ní Jerusalemu láti fi ipín tí ó yẹ̀ fún àlùfáà fún un àti àwọn ará Lefi, kí wọn kí ó lè fi ara wọn jì fún òfin Olúwa. 5 Ní kété tí àṣẹ̀ nàà jáde lọ, àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli fi tífẹ̀tífẹ̀ fi àkọ̀so ti ọ̀kà wọn, ọ̀tí tuntun, òróró àti oyin àti gbogbo ohun tí papá mú jáde lélé. Wọn kó ọ̀pọ̀ iye, àti idámẹ̀wáà gbogbo nńkan wá. 6 Àwọn ọ̀kúnrin Israẹli àti Juda tí gbe inú àwọn ilú Juda pèlú mú idámẹ̀wáà agbo eran àti ohun èlò àti ohun ọ̀sìn àti idámẹ̀wáà ti àwọn nńkan mímọ̀

tí a ti yà sòtò sí Olúwa Ọlọrun wọn, wọn sì kó wọn jọ ní òkiti. **7** Wọn bèrẹ̀ ẹ̀yí ní oṣù kẹta, wọn sì parí ní oṣù keje. **8** Nígba tí Heseekiah àti àwọn oniṣẹ̀ rẹ̀ wá, tí wọn sì rí òkiti náà, wọn yin Olúwa, pèlú ibúkún àwọn èniyàn rẹ̀ Israẹli. **9** Heseekiah bèèrè lówó àwọn àlùfáà àti àwọn ara Lefi nípa òkiti; **10** àti Asariah olórí àlùfáà tí idílẹ̀ Sadoku sì dáhùn pé, “Ní iwọn igbà tí àwọn èniyàn tí bèrẹ̀ sí ní mú idáwó wọn wá sí ilẹ̀ Olúwa àti ní ẹ̀yí tí yóò tó jẹ̀ àti ọ̀pọ̀ láti tójú pamọ̀ nítorí Olúwa ti búkún àwọn èniyàn rẹ̀, ó sì sèkù lópòlópò.” **11** Heseekiah pàṣẹ̀ láti tójú àwọn yàrá Ịṣúra nínú ilẹ̀ Olúwa, wọn sì ẹ̀ ẹ̀yí. **12** Nígba náà wọn mú ọ̀rẹ̀ àti idáméwáà àti àwọn èbùn tí a yà sí mímọ̀ wọ̀ ilẹ̀ náà wá nítóótó. Lórí ẹ̀yí tí Konaniah ọ̀mọ̀ Lefi, ń ẹ̀ olórí, Ẹime arákúnrin rẹ̀ ni igbàkẹjọ̀ rẹ̀. **13** Jehieli, Asasiah, Nahati, Asaheli, Jerimoti, Josabadi, Elieli, Ismakia, Mahati àti Benaiah jẹ̀ àwọn alábojútó lábẹ̀ Konaniah àti Ẹime arákúnrin rẹ̀ nípa ipá ọ̀ba Heseekiah àti Asariah olórí tí ó wá ní ikáwọ̀ ilẹ̀ Ọlọrun. **14** Kore ọ̀mọ̀ Imina ará Lefi olùtójú ẹ̀nu-òná ilà-òdùnrin, wá ní ikáwọ̀ àwọn ọ̀rẹ̀ àtínúwá tí a fi fún Ọlọrun, o ní pín idáwó tí a ẹ̀ fún Olúwa pèlú àwọn èbùn tí a yà sòtò. **15** Edeni, Miniامينi, Jesua, Ẹmaiah, Amariah àti Ẹkaniah ràn án lówó tókántòkàn nínú àwọn ilú àwọn àlùfáà tí ń dáwó fún àwọn àlùfáà ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ wọn gégé bí ipín wọn, àgbà àti kékeré. **16** Ní àfikún, wọn pín sí àwọn ọ̀kúnrin àgbà ọ̀dún mèta tàbí ọ̀pọ̀ tí orúkọ wọn wá nínú itàn idílẹ̀ láti ọ̀dọ̀ baba nílá wọn. Gbogbo àwọn tí yóò wọ̀ ilẹ̀ Olúwa láti ẹ̀ oríṣí iṣẹ̀ tí a gbà wọn fún gégé bí igbékèlẹ̀ wọn àti ipín wọn. **17** Wọn sì pín àwọn àlùfáà, wọn kọ̀ orúkọ àwọn idílẹ̀ wọn sínú itàn idílẹ̀ àti sí àwọn ará Lefi ogún ọ̀dún tàbí jù bẹ̀ẹ̀ gégé bí ipinnu àti ipín wọn. **18** Wọn fi gbogbo àwọn ọ̀mọ̀ kéékèkèké sí i, àwọn iyáwó, àti àwọn ọ̀mọ̀kúnrin àti àwọn ọ̀mọ̀binrin gbogbo ará ilú tí a kọ̀ lẹ̀ṣẹ̀ṣẹ̀ sínú itàn idílẹ̀ tí baba nílá wọn fún irántí. Nítorí tí wọn ẹ̀ ọ̀títọ̀ ní yíyá ara wọn sí ọ̀tọ̀. **19** Ní tí àwọn àlùfáà, àwọn iran ọ̀mọ̀ Aaroni, tí ń gbé ni àwọn ilẹ̀ oko lẹ̀bàà àwọn ilú wọn tàbí ní àwọn ilú miíràn. A yan àwọn ọ̀kúnrin pèlú orúkọ láti pín ilú fún gbogbo ọ̀kúnrin láàrín wọn àti sí gbogbo àwọn tí a kọ̀ sínú itàn idílẹ̀ láti ọ̀dọ̀ baba nílá àwọn ará Lefi. **20** Ẹ̀yí ni Heseekiah ẹ̀ jákèjádò Juda, ó sì ẹ̀ ohun tí ó dára àti tí ó tó àti ohun ọ̀títọ̀ níwájú Olúwa Ọlọrun rẹ̀. **21** Nínú ohun gbogbo tí ó dáwólẹ̀ ní tí iṣẹ̀ ị̀sin nínú ilẹ̀ Ọlọrun àti ní igbóràn sí ọ̀fin àti àwọn àṣẹ̀. Ó wá Ọlọrun rẹ̀, ó sì ṣiṣẹ̀ tókántòkàn. Ó sì ẹ̀ rere.

32 Lẹ̀yìn gbogbo ẹ̀yí tí Heseekiah ti fi òtítọ̀ ẹ̀, Sennakeribu ọ̀ba Asiria wá ó sì gbógún ti

Juda. Ó gbógún ti àwọn ilú ààbò, ó ń ronú láti sẹ̀gun wọn fún ara rẹ̀. **2** Nígba tí Heseekiah rí i pé Sennakeribu ti wá, àti pé ó fẹ̀ láti dá ogun sílẹ̀ lórí Jerusalemu, **3** Ó gbèrò pèlú àwọn ijòyè rẹ̀ àti àwọn ọ̀mọ̀-ogun rẹ̀ láti di orisun omi ní ita ilú nílá, wọn sì ràn án lówó. **4** Ọ̀pọ̀ ogun ọ̀kúnrin péjọ, wọn sì dí gbogbo àwọn orisun àti àwọn omi tó ń sànrí tí ó ń sànrí gba ti ilẹ̀ náà. “Kí ni ó dé tí àwọn ọ̀ba Asiria fi wá tí wọn sì rí ọ̀pọ̀ omi?” Wọn wí. **5** Nígba náà ó ṣiṣẹ̀ gidigidi ní títún gbogbo ara ògiri tí ó ti bàjẹ̀ ẹ̀, ó sì ń kọ̀ àwọn ilẹ̀ iṣọ̀ gíga sókè rẹ̀. Ó kọ̀ ògiri miíràn sí ita. Ó sì tún pèlú ibi itéjú ilẹ̀ ní tí ilú nílá Dafidi. Ó ẹ̀ ọ̀pọ̀ iye ohun jà àti àwọn àpáta. **6** Ó yan àwọn ijòyè ológún sórí àwọn èniyàn, ó sì pé wọn jọ, níwájú rẹ̀ ní ibámu ní ilú nílá tí Dafidi. Ó sì ki wọn láyá pèlú àwọn ọ̀rọ̀ wònyí: **7** “È jẹ̀ alágbára, àti kí ẹ̀ sì ní igboya. È má ẹ̀ bèrù tàbí ní irẹ̀wẹ̀ṣi ọ̀kàn nítorí tí ọ̀ba Asiria àti ọ̀pọ̀ ọ̀mọ̀-ogun pèlú rẹ̀, nítorí tí agbára nílá wá pèlú wa ju òun lọ. **8** Agbára ẹ̀ran-ara nikan ni ó wá pèlú rẹ̀ sùgbọ̀n, Olúwa Ọlọrun wa pèlú wa láti ràn wá lówó àti láti ja jà wa.” Àwọn èniyàn sì ní igboya láti ara ohun tí Heseekiah ọ̀ba Juda wí. **9** Lẹ̀yìn igbà tí Sennakeribu ọ̀ba Asiria àti gbogbo àwọn ogun rẹ̀ ń gbógún sí Lakiṣi. Ó ràn àwọn ijòyè rẹ̀ sí Jerusalemu pèlú iṣẹ̀ yí fún Heseekiah ọ̀ba Juda àti fún gbogbo àwọn èniyàn Juda tí ó wá nìbẹ̀: **10** “Èyí ni ohun tí Sennakeribu ọ̀ba Asiria wí, ‘Lórí kí ni ẹ̀yin gba igbékèlẹ̀ yín lé, tí ẹ̀yin fi dúró sí Jerusalemu lábẹ̀ igbógún sí?’ **11** Nígba tí Heseekiah wí pé, ‘Olúwa Ọlọrun wa yóò gbà wá kúrò lówó ọ̀ba Asiria,’ ó ń sí yín tó sọ̀nà, kí ẹ̀ bá lẹ̀ kú fún ebi àti òngbẹ̀. **12** Ẹ̀ Heseekiah fúnra rẹ̀ kò mú àwọn ọ̀lọrun ibi gíga àti àwọn pepe kúrò, tí ó ń wí fún Juda àti Jerusalemu pé, ‘Èyin gbodò sin níwájú pepe kan àti láti sun àwọn ebo lórí rẹ?’ **13** “Ẹ̀ ẹ̀yin kò mò ohun tí ẹ̀mi àti àwọn baba mi ti ẹ̀ sí gbogbo àwọn èniyàn ilẹ̀ miíràn? Njẹ̀ àwọn Ọlọrun tí àwọn orílẹ̀-èdè miíràn ní agbára láti gba ilẹ̀ wọn kúrò lówó mi? **14** Ta ni nínú gbogbo àwọn oríṣà orílẹ̀-èdè wònyí tí àwọn baba mi ti parun, tí ó le gba èniyàn rẹ̀ lówó mi, tí Ọlọrun yín yóò fi le gba yín lówó mi? **15** Níṣinsin yí, ẹ̀ má ẹ̀ jẹ̀ kí Heseekiah ó tàn yín àti sí yín tó sọ̀nà bá yí. È má ẹ̀ gbà á gbọ̀, nítorí tí kò sí ọ̀lọrun orílẹ̀-èdè miíràn tàbí ijọba tí ó ní agbára láti gba àwọn èniyàn rẹ̀ kúrò lówó mi tàbí lówó àwọn baba mi, mélòò mélòò wa ni Ọlọrun yín tí yóò gbà yín kúrò lówó mi!” **16** Àwọn ijòyè Sennakeribu sòrò síwájú sí i ní ilòdì sí Olúwa Ọlọrun àti sí iranṣẹ̀ rẹ̀ Heseekiah. **17** Ọ̀ba pèlú sì kọ̀ àwọn iwé ní bíbú Olúwa Ọlọrun Israẹli àti ní síso ẹ̀yí ní ilòdì sí: “Ní gégé bí àwọn ọ̀lọrun àwọn èniyàn ilẹ̀ miíràn kò ẹ̀ gba àwọn

èniyàn wọn kúrò lówọ mi. Bẹ̀ẹ̀ ni Ọlórùn Heseekiah kì yóò gba àwọn èniyàn rẹ̀ kúrò lówọ mi.” **18** Lẹ́yìn nàà wọn pè jáde ní èdè Heberu sí àwọn èniyàn Jerusalemu tí ó wà lára ògiri, láti dá ojọ́ fún wọn, kí wọn kí ó lè fi agbára mú ilú nàà. **19** Wọn sòrò nípa Ọlórùn Jerusalemu bí wọn ti ẹ̀ nípa àwọn ọlórùn àwọn èniyàn miiran ti àgbáyé, isẹ́ ọwọ́ àwọn èniyàn. **20** Ọba Heseekiah àti wòlfi Isaiiah ọmọ Amosi sọkún jáde nínú àdúrà sí ọrun nípa èyí. **21** Olúwa sì ran angẹli tí ó pa gbogbo àwọn ọmọ-ogun àti àwọn adarí àti àwọn ijyèè tí ó wà nínú àgọ́ ọba Asiria run. Bẹ̀ẹ̀ ni ó padà sí ilẹ̀ rẹ̀ ní itijú. Nígbà tí ó sì lọ sínú ilẹ̀ ọlórùn rẹ̀, diẹ̀ nínú àwọn ọmọ́ rẹ̀ gé e lulẹ̀ pèlú idà. **22** Bẹ̀ẹ̀ ni Olúwa yọ́ Heseekiah àti àwọn èniyàn Jerusalemu kúrò lówọ́ Sennakeribu ọba Asiria àti lówọ́ gbogbo àwọn miiran. Ó tójú wọn ní gbogbo ọ̀nà. **23** Ọ̀pọ́ mú ọ̀rẹ́ wá sí Jerusalemu fún Olúwa àti àwọn èbùn iyebiye fún Heseekiah ọba Juda. Ó sì gbéga lójú gbogbo àwọn orilẹ̀-èdè lẹ́yìn nàà. **24** Ní ojọ́ wọn ni Heseekiah ẹ̀ àárẹ̀, ó sì dójú ikú. Ó gbàdúrà sí Olúwa tí ó dá a lóhùn, tí ó sì fún un ní àmì àgbàyanu. **25** Şùgbọ̀n ọkàn Heseekiah ẹ̀ ìgbéraga, kò sì kọ̀bí ara sí i inú rere tí a fihàn án. Nítorí nàà, ibínú Olúwa wà lórí rẹ̀ àti lórí Juda àti Jerusalemu. **26** Nígbà nàà ni Heseekiah ronúpiwadà ní ti ìgbéraga ọkàn rẹ̀, àwọn èniyàn Jerusalemu sì ẹ̀ bẹ̀ẹ̀, nítorí nàà, ibínú Olúwa kò wá sí orí wọn ní ìgbà àwọn ojọ́ Heseekiah. **27** Heseekiah ní ọ̀pọ́ ọ̀rọ́ nílá àti ọlá, ó sì ẹ̀ àwọn ilẹ̀ isúra fún fadàkà àti wúra rẹ̀ àti fún àwọn òkúta iyebiye rẹ̀, àwọn tūràrí olóòòrùn dídún àwọn àpáta àti gbogbo oríṣí nńkan iyebiye. **28** Ó kọ́ àwọn ilẹ̀ pèlú láti tójú àwọn ọ̀kà àwọn tí wọn ka, ọ̀tí tuntun àti òróró; ó sì ẹ̀ àwọn àtìbàbà fún oríṣí àwọn ẹ̀ran ọ̀sìn àti àwọn àṣémọ́ fun àwọn ọ̀wọ́ ẹ̀ran. **29** Ó kọ́ àwọn ilẹ̀tò, ó sì gba ọ̀pọ́ àwọn ọ̀wọ́ ẹ̀ran àti agbo ẹ̀ran, nítorí tí Ọlórùn ti fún un ní ọ̀pọ́ ọ̀rọ́ nílá. **30** Heseekiah ni ó dí ojú isúra apa òkè ti orisun Gihoni. Ó sì gbe gba isàlẹ̀ sí ihà iwọ́ oòrùn ilú nílá ti Dafidi. Ó ẹ̀ àṣeyọ́rí rere nínú gbogbo ohun tí ó dáwólé. **31** Şùgbọ̀n nígbà tí a rán àwọn oníṣẹ́ ọba wà láti Babeli láti bí í léré nípa àmì iyanu tí ó ẹ̀lẹ̀ ni, Ọlórùn fi sílẹ̀ láti dán an wò àti láti mọ́ gbogbo nńkan tí ó wà lókan rẹ̀. **32** Gbogbo isẹ́ yòókù ti ijọba Heseekiah àti àwọn isẹ̀ rẹ̀, ifarajì rẹ̀ ni a kọ́ sínú iwé iran wòlfi Isaiiah ọmọ Amosi nínú iwé àwọn ọba Juda àti Israẹli. **33** Heseekiah sùn pèlú àwọn baba rẹ̀. A sì sin ín sórí òkè nńbi tí àwọn ibojì àwọn àtẹ̀lẹ̀ Dafidi wà. Gbogbo Juda àti àwọn èniyàn Jerusalemu ni ó bu ọlá fún un nígbà tí ó kú. Manase ọmọ́ rẹ̀ sì rọ̀pọ́ rẹ̀ gégé bí ọba.

33 Manase jẹ ọmọ ọdún méjilá nígbà tí ó di ọba. Ó sì jẹ ọba ní Jerusalemu fún ọdún márúndínlógọta. **2** Ó sì ẹ̀ búburú ní ojú Olúwa. Nípa titẹ̀lẹ̀ ọ̀nà isẹ́ iríra ti àwọn orilẹ̀-èdè tí Olúwa ti lé jáde níwájú àwọn ọmọ Israẹli rin. **3** Ó tún kọ́ àwọn ibi gíga tí baba rẹ̀ Heseekiah ti fọ́ túútúú. Ó sì gbé àwọn pepé diẹ̀ fún àwọn Baali ó sì ẹ̀ àwọn ère Aserah. Ó foribalẹ̀ fún gbogbo àwọn ogun ọrun ó sì sin wọn. **4** Ó kọ́ àwọn pepé sínú ilẹ̀ Olúwa ní èyí tí Olúwa ti wí pé, “Orúkọ mi yóò wà ní Jerusalemu títi láé.” **5** Nínú ààfin méjèèje ti ilẹ̀ Olúwa, ó kọ́ àwọn pepé fún gbogbo àwọn ogun ọrun. **6** Ó sì mú kí àwọn ọmọ́ ara rẹ̀ kí ó kọ́já láárín iná ní àfonifoji Beni-Hinnomu, ó n ẹ̀ àkíyèsí àfòṣe, ó sì n ló àlúpáyidà, ó sì n bá àwọn òkù àti oṣò lò. Ó ẹ̀ ọ̀pọ́ ohun búburú ní ojú Olúwa láti mú un bínú. **7** Ó mú ère gbígbé tí ó ti gbé ó sì gbé e sínú ilẹ̀ Olúwa, ní èyí tí Ọlórùn ti sọ́ fún Dafidi àti sí ọmọ́ rẹ̀ Solomon, “Nínú ilẹ̀ Olúwa yí àti ní Jerusalemu, tí mo ti yàn kúrò nínú gbogbo àwọn èyà Israẹli, èmi yóò fi orúkọ mi síbẹ̀ títi láé. **8** Èmi kì yóò sí esẹ́ àwọn ọmọ́ Israẹli kúrò mọ́ ní ilẹ̀ nàà tí èmi ti yàn fún àwọn baba nílá yín, níwọn bí wọn bá ẹ̀ pelé láti ẹ̀ gbogbo ohun tí mo paláṣe fún wọn, gégé bí gbogbo òfin, àṣe àti àwọn ilàna tí a fún yín láti ọwọ́ Mose wá.” **9** Şùgbọ̀n Manase mú kí Juda àti àwọn tí n gbé Jerusalemu yapa, àti láti ẹ̀ búburú ju àwọn orilẹ̀-èdè lo, àwọn tí Olúwa ti parun níwájú àwọn ọmọ́ Israẹli. **10** Olúwa bá Manase sòrò àti àwọn èniyàn rẹ̀, şùgbọ̀n wọn kò kọ̀bí ara sí i. **11** Bẹ̀ẹ̀ ni Olúwa mú àwọn aláakòóso ọmọ-ogun ọba Asiria láti dojúko wọn, tí ó mú Manase nígbèkùn, ó fi iwọ́ mú un ní imú rẹ̀, ó dé é pèlú şékẹ́şekẹ́ idẹ́ ó sì mú un lọ sí Babeli. **12** Nínú ipónjù rẹ̀, ó wá ojúrere Olúwa Ọlórùn rẹ̀. Ó sì rẹ́ ara rẹ̀ sílẹ̀ gidigidi níwájú Ọlórùn àwọn baba rẹ̀. **13** Nígbà tí ó sì gbàdúrà sí i, inú Olúwa dùn sí àdúrà rẹ̀, ó sì tètí sí èbẹ̀ rẹ̀; bẹ̀ẹ̀ ni ó mú un padà wá sí Jerusalemu àti sí ijọba rẹ̀. Nígbà nàà Manase mọ́ wí pé Olúwa ni Ọlórùn. **14** Njẹ́ lẹ́yìn èyí, ó mọ́ odi kan lẹ́yìn ilú Dafidi, ní ihà iwọ́-òòrùn Gihoni, ní àfonifoji, àní ní àtiwo ọnu ibodé eja, ó sì yí orí òkè Ofeli ká; ó sì mọ́ ẹ̀n ga sòkè gidigidi, ó sì fi balógun sínú gbogbo ilú olódi Juda wọn-ọ̀n-ni. **15** Ó pa gbogbo àwọn Ọlórùn àjẹ̀jì run. Ó sì hú gbogbo àwọn ère kúrò nínú ilẹ̀ Olúwa, pèlú gbogbo àwọn pepé tí ó ti kọ́ ní òkè ilẹ̀ Olúwa àti ní Jerusalemu; ó sì kò wọn jáde kúrò nínú ilú. **16** Nígbà nàà ni ó mú àwọn pepé padà bọ́ sípò. Ó sì rú ọ̀rẹ́ idàpò àti ọ̀rẹ́-ọ̀pẹ́ lórí rẹ̀. Ó sì sọ́ fún Juda láti sin Olúwa, Ọlórùn Israẹli. **17** Àwọn èniyàn, ko tẹ̀sífáwájú láti máa rú èbọ́ ní àwọn ibi gíga. Şùgbọ̀n sí Olúwa Ọlórùn wọn nikan. **18** Àwọn isẹ́ yòókù ti

ijoba Manase pèlú àdùrà rè sí Olòrun rè àti àwọn ọ̀rọ̀ tí àwọn aríran sọ sí í ní orúkọ Olúwa, Olòrun Israèli, wà nínú iwé itàn ayé àwọn ọ̀ba Israèli. **19** Àdùrà rè àti bí inú Olòrun se dùn sí àdùrà rè àti gbogbo àwọn èşẹ̀ rè àti àìşòdótó, àti àwọn ọ̀pọ̀ nìbì tí ó kọ̀ àwọn ibi gíga sí, ó sì gbé àwọn ère Aşerah àti àwọn òrişà kí ó tó re ara rè sılẹ̀, gbogbo rè ni a kọ̀ sínú iwé Irántí àwọn aríran. **20** Manase sinmi pèlú àwọn baba rè, a sì sin ín sínú ààfin rè. Amoni omo rè sì rọ̀pọ̀ rè gégé bí ọ̀ba. **21** Amoni jé ẹnì ọ̀dún méjilélogún nígbà tí ó di ọ̀ba. Ó sì jẹ ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún méjì. **22** Ó se búburú ní ojú Olúwa, gégé bí baba rè Manase tí se. Amoni rú ẹ̀bọ̀ sí gbogbo àwọn òrişà tí Manase baba rè tí se, ó sì sin wọn. **23** Şùgbọ̀n kì í se bí i baba rè Manase. Kò re ara rè sılẹ̀ níwájú Olúwa: şùgbọ̀n èşẹ̀ Amoni sì ní pọ̀ sí í. **24** Àwọn onişẹ̀ Amoni dìtẹ̀ sí í. Wọn sì pa á ní ààfin rè. **25** Nígbà nàà, gbogbo àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà pa gbogbo àwọn tí wọn şòtẹ̀ sí ọ̀ba Amoni, wọn sì mú Josiah omo rè jẹ ọ̀ba ní ipò rè.

34 Josiah sì jé ẹnì ọ̀dún méjọ̀ nígbà tí ó jẹ ọ̀ba, ó sì dí ọ̀ba ní Jerusalemu fún ọ̀dún mòkànlélogbọ̀n. **2** Ó sì se ohun tí ó dára ní ojú Olúwa, ó sì rìn ọ̀nà baba rè Dafidi, kò sì yà sí ọ̀wọ̀ ọ̀tún tàbí ọ̀sì. **3** Ní ọ̀dún kejọ̀ ijoba rè, nígbà tí ó sì wà ní ọ̀dómọ̀dẹ̀, ó sì bèrẹ̀ sí í wá ojú Olòrun baba Dafidi. Ní ọ̀dún kejlá. Ó sì bèrẹ̀ sí fọ̀ Juda àti Jerusalemu mò kúrò ní ibi gíga rè, ère òrişà Aşerah, àti ère yíyá àti ère dídà. **4** Lábẹ̀ àpepẹ̀ àwọn pepẹ̀ Baali ni a yí lulẹ̀, ó sì fọ̀ àwọn ère sí wéwé, ó run àwọn pepẹ̀ tí ó wà lórí rè, wọn sì fọ̀ túútúú, àwọn ère Aşerah àti àwọn òrişà. Èyí tí ó fọ̀ wọn sì lúúlúú, ó sì gbọ̀n wọn sí orí isà òkú àti àwọn tí ó ní rú ẹ̀bọ̀ sí wọn. **5** Ó sì sun àwọn egungun àwọn àlùfáà lórí pepẹ̀ wọn, bèşẹ̀ sì ni ó sì wẹ̀ Juda àti Jerusalemu mò. **6** Ní ilú Manase, Efraimu àti Simeoni, ànì tífí ó fi dé Naftali, àti nínú àwọn, ó tú ilẹ̀ wọn yíkákiri. **7** Ó sì wó pepẹ̀ àti ère Aşerah lulẹ̀ àti àwọn ère yíyá àti àwọn òrişà, ó sì gùn ó sì tí ké gbogbo àwọn ère orí pepẹ̀ lulẹ̀ ní gbogbo àyíká Israèli. Léyìn nàà ó padà sí Jerusalemu. **8** Ní ọ̀dún kejdínlogún ijoba Josiah ni a tí wẹ̀ ilẹ̀ nàà mò àti ilẹ̀ Olúwa, ó sì rán Şafani omo Asalia àti Maaseiah olórí ilú nàà, pèlú Joah, omo Joahasi, akòwé, láti tún ilẹ̀ Olúwa Olòrun se. **9** Wọn sì lọ̀ sí ọ̀dọ̀ Hilkih olórí àlùfáà, ó sì fún un ní owó nàà tí ó mú wá sí inú ilẹ̀ Olòrun, tí àwọn omo Lefi ẹnì tí ó jé aşòbodẹ̀ tí gbà láti ọ̀dọ̀ àwọn èniyàn Manase Efraimu àti láti ọ̀dọ̀ àwọn iyókú Israèli àti ọ̀dọ̀ gbogbo èniyàn Juda àti Benjamini wọn sì padà sí Jerusalemu. **10** Nígbà nàà ni wọn sì fi le àwọn tí ní şişẹ̀ ilẹ̀ lówó, àwọn tí ní se alábojútó

işẹ̀ ilẹ̀ Olúwa. Àwọn ọ̀kúnrin yí sí san owó fún àwọn ọ̀şişẹ̀ tí ó ní túnşẹ̀, tí wọn sì ní şişẹ̀ ní ilẹ̀ Olúwa. **11** Wọn sì tún fi owó fún àwọn onişọ̀nà àti àwọn olùkólé láti ra òkúta gbígbé àti itì igi fún isopọ̀ àti igi rírẹ̀ fún ikólé tí ọ̀ba Juda tí gbà láti túnşẹ̀. **12** Àwọn ọ̀kúnrin nàà se işẹ̀ nàà pèlú ọ̀títọ̀, láti darí wọn ní Jahati àti Obadiah, àwọn omo Lefi láti Merari, àti Sekariah àti Meşullamu, şòkalẹ̀ láti Kohati àwọn omo Lefi gbogbo tí ó ní ọ̀gbọ̀n ohun èlò orin. **13** Wọn sì ní olórí àwọn aláààrú àti àwọn alábojútó gbogbo àwọn ọ̀şişẹ̀ láti ibi işẹ̀ sí ibi işẹ̀, dìẹ̀ nínú àwọn omo Lefi sì ní akòwé, olùtójú àti olùşọ̀nà. **14** Nígbà tí wọn mú owó nàà tí wọn mú wá sí ilẹ̀ Olúwa, Hilkih àlùfáà sì rí iwé ọ̀fin Olúwa tí a tí fi fún un láti ọ̀wọ̀ Mose. **15** Hilkih sì wí fún Şafani akòwé pé, “Èmi tí rí iwé ọ̀fin nínú ilẹ̀ Olúwa.” Ó sì fi fún Şafani. **16** Nígbà nàà Şafani sì mú iwé nàà lọ̀ sí ọ̀dọ̀ ọ̀ba ó sì rọ̀yin fún un. “Àwọn jìyọ̀yẹ̀ rè ní se gbogbo nhkhan tí a tí fi lé wọn lówó. **17** Wọn tí san owó nàà tí ó wà nínú ilẹ̀ Olúwa wọn sì tí fi lé àwọn alábojútó lówó àti àwọn ọ̀şişẹ̀.” **18** Nígbà nàà Şafani akòwé sì sọ̀ fún ọ̀ba, “Hilkih àlùfáà tí fún mi ní iwé.” Şafani sì kà níwájú ọ̀ba. **19** Nígbà tí ọ̀ba sì gbọ̀ ọ̀rọ̀ ọ̀fin, ó sì fa aşọ̀ rè ya. **20** Ó sì pa aşẹ̀ yí fún Hilkih, Ahikamu omo Şafani, Abdoni omo Mika, Şafani akòwé àti Asaiah iranşẹ̀ ọ̀ba. **21** “È lọ̀ kí ẹ̀ lọ̀ bèrẹ̀ lówó Olúwa fún mi nípa àwọn iyókú Israèli àti Juda nípa ohun tí wọn kọ̀ sínú iwé yí tí a tí rí. Títóbi ni ibínú Olúwa tí ó tí jáde sí orí wa nítorí àwọn baba wa kò tí pa ọ̀rọ̀ Olúwa mò, wọn kò sì tí í se gégé bí i gbogbo èyí tí a kọ̀ sínú iwé yí.” **22** Hilkih àti àwọn èniyàn tí ọ̀ba yàn tọ̀ Hulda wòlfi obinrin láti ba sọ̀rọ̀, ẹnì tí ó jẹ aya Şallumu omo Tokhati tí a tún ní pè ní Tikfa, omo Harhasi, olùtójú ibi ikàşọ̀sì. Ó sì ní gbé ní Jerusalemu, ní ihà kejì. **23** Ó sì wí fún wọn wí pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa, Olòrun Israèli tí sọ̀, sọ̀ fún àwọn ọ̀kúnrin tí ó rán ọ̀ sí mi pé, **24** ‘Èyí ni ohun tí Olúwa wí, “Èmi yóò sì mú ibi wá sí ihín yí àti àwọn èniyàn rè gbogbo ànì ègún tí a kọ̀ sínú iwé tí wọn tí kà níwájú ọ̀ba Juda.” **25** Nítorí tí wọn tí kọ̀ mí sılẹ̀ wọn sì tí sun tùràrí sí Olòrun miiran wọn sì tí mú mí bínú pèlú gbogbo ohun tí wọn tí fi ọ̀wọ̀ wọn se, ibínú yóò tú jáde wá sóri ibí yí, a kí yóò sì paná rè.’ **26** Sọ̀ fún ọ̀ba Juda, ẹnì tí ó rán yín láti bèrẹ̀ lówó Olúwa, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa tí sọ̀, Olòrun Israèli, sọ̀ nípa ọ̀rọ̀ wọn ní tí iwọ̀ gbọ̀. **27** Nítorí ọ̀kàn rè dúró, iwọ̀ sì re ara re sılẹ̀ níwájú Olúwa nígbà tí ó gbọ̀ ohun tí ó sọ̀ lórí ibí yí àti èniyàn re, nítorí iwọ̀ re ara re sılẹ̀ níwájú mi tí o sì fa aşọ̀ re ya, tí o sì lọ̀ níwájú mi. Èmi tí gbọ̀ tìre ní Olúwa wí. **28** Nísin yí, Èmi ó kọ̀ ọ̀ jọ̀ pọ̀ sọ̀dọ̀ àwọn baba re, a ó sì sin ó ní àláfáà. Ojú re

kò sì ní rí gbogbo ibi tí èmi ó mú wá sórí ibí yí àti lórí àwọn tí ní gbé ibè.” Bèè ni wón mú idáhùn rẹ padà sí ọ̀dọ̀ ọ̀ba. **29** Nígbà náà ni ọ̀ba sì pè gbogbo àwọn àgbàgbà Juda jọ àti Jerusalemu. **30** Ó gòkè lọ sí ilé Olúwa pèlú àwọn ọ̀kúnrin Juda, àwọn èniyàn Jerusalemu, àwọn àlùfáà àti àwọn Lefi—gbogbo àwọn èniyàn láti ibi kéékèkèkè sí rílá. Ó kà á sí etí igbó ọ̀ wọn, gbogbo ọ̀rẹ̀ tí ó wà nínú iwé májèmu, tí a ti rí nínú ilé Olúwa. **31** Ọ̀ba sì dúró ní ipò rẹ̀ ó sì tún májèmu dá nífájú Olúwa, láti tẹ̀lẹ̀ Olúwa àti láti pa ọ̀fin rẹ̀ mọ̀, àti èrì rẹ̀ àti àṣẹ̀ rẹ̀ pèlú gbogbo ọ̀kàn rẹ̀ àti gbogbo àyà rẹ̀ àti láti pa ọ̀rẹ̀ májèmu tí a kọ̀ sí inú iwé yí. **32** Nígbà náà, ó sì mú kí gbogbo èniyàn ní Jerusalemu àti Benjamini dúró nínú èrì fún ara wọn, àwọn èniyàn Jerusalemu ṣe èyí gégé bi májèmu Ọ̀lọ̀run, Ọ̀lọ̀run baba rílá wọn. **33** Josiah sì kó gbogbo ohun iríra kúrò nínú gbogbo ilú tí í ṣe ti àwọn tí ó wà ní Israèli, ó sì mú kí gbogbo àwọn tí ó wà ní Israèli sin Olúwa Ọ̀lọ̀run wọn gégé bí ó ti ṣe wà làyè wọn, kò yà kúrò láti máa tọ̀ Olúwa Ọ̀lọ̀run àwọn baba wọn léyìn.

35 Síwájú sí í, Josiah ṣe irántí àjọ̀ irékojá sí Olúwa ní Jerusalemu, Ọ̀dọ̀-àgùntàn àjọ̀ irékojá náà ni wón sì pa ní ojọ̀ kẹrinlá oṣù kìn-ín-ní. **2** Ó sì yàn àwọn àlùfáà sí isẹ̀ wọn, ó sì gbà wón ní iyànjú ní isin ilé Olúwa. **3** Ó sì wí fún àwọn ọ̀mọ̀ Lefi, èni tí í kọ̀ gbogbo àwọn Israèli èni tí a ti yà sí mímu fún Olúwa pé ẹ̀ gbé àpótí èrì iyàsótọ̀ sí ilé Olúwa tí Solomoni ọ̀mọ̀ Dafidi ọ̀ba Israèli ti kọ̀. Kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ erù àgbéka ní èjìka rẹ̀. Nísinsin yìí ẹ̀ sin Olúwa Ọ̀lọ̀run yín àti àwọn èniyàn rẹ̀ Israèli. **4** Ẹ̀ múra sílẹ̀ nípa idílẹ̀ ní eṣeṣe yín gégé bí àpepẹ̀ tí a kọ̀ láti ọ̀wọ̀ Dafidi ọ̀ba Israèli àti gégé bí ọ̀mọ̀ rẹ̀ Solomoni. **5** “Dúró ní ibi mímu pèlú àkójopọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Lefi fún ọ̀kòòkan ipín àwọn idílẹ̀ àwọn egbé ará ilú, àwọn èniyàn tí ó dùbúlẹ̀. **6** Ẹ̀ pa ẹ̀ran àjọ̀ irékojá náà, ẹ̀ ya ara yín sọtọ̀ kí ẹ̀ sì pèsè ẹ̀ran fún àwọn egbé arákúnrin yín, kí ẹ̀ sì ṣe ohun tí Olúwa paláṣe láti ọ̀wọ̀ Mose.” **7** Josiah sì pàṣẹ̀ fún gbogbo àwọn èniyàn tí ó dùbúlẹ̀ tí ó wà níbẹ̀ iye rẹ̀ jẹ̀ egbàà mèèédógún ọ̀dọ̀-àgùntàn àti ọ̀mọ̀ ewúrẹ̀ fún ẹ̀bọ̀ irékojá, àti pèlú egbèrún mēta akọ̀ málúù, gbogbo wònyí jẹ̀ ohun iní láti ọ̀dọ̀ ọ̀ba. **8** Àwọn jìyọ̀yẹ̀ rẹ̀ fi tinútinú ta àwọn èniyàn náà ní ọ̀rẹ̀ àti àwọn àlùfáà àti àwọn ọ̀mọ̀ Lefi. Hilkiyah, Sekariah àti Jehieli, àti àwọn olórí ilé Ọ̀lọ̀run, fún àwọn àlùfáà ní egbètálá ẹ̀bọ̀ àjọ̀ irékojá àti ọ̀dúnrún ẹ̀ran ọ̀sìn. **9** Àti pèlú Konaniah àti pèlú Ṣemaiah àti Netaneli, àti àwọn arákúnrin rẹ̀, àti Haṣabiah, Jeieli àti Josabadi olórí àwọn ọ̀mọ̀ Lefi, ó sì pèsè egbèrún márùn-ún ẹ̀bọ̀ irékojá àti èdégbèta orí ẹ̀ran ọ̀sìn fún àwọn ọ̀mọ̀ Lefi. **10** Nítórí náà, a

múra isin náà sílẹ̀, àwọn àlùfáà sì dúró ní ipò wọn pèlú àwọn ọ̀mọ̀ Lefi nípa isẹ̀ wọn gégé bí ọ̀ba ti pa á láṣe. **11** Ní tí àjọ̀ irékojá a sì pa ẹ̀ran, àwọn àlùfáà sì wón èjẹ̀ náà tí wón gbé sí ọ̀wọ̀ wọn, nígbà tí àwọn ọ̀mọ̀ Lefi sì bọ̀ ẹ̀ranko. **12** Wón sì ya àwọn ẹ̀bọ̀ sísun sí apa kan láti fún fún gégé bí ipín àwọn idílẹ̀ àwọn èniyàn láti rú ẹ̀bọ̀ sí Olúwa. Gégé bí a ti kọ̀ ọ̀ sínú iwé Mose. Wón sì ṣe bákan náà pèlú àwọn ẹ̀ran ọ̀sìn. **13** Wón sì fi sun àjọ̀ irékojá lórí iná gégé bí ilànà, wón sì bọ̀ ẹ̀bọ̀ mímu nínú ikòkò, nínú ọ̀pọ̀n àti nínú agbada, wón sì pín wọn kíákíá fún gbogbo àwọn èniyàn. **14** Léyìn èyí, wón sì múra sílẹ̀ fún ara wọn àti fún àwọn àlùfáà nítórí àwọn àlùfáà àti àwọn ọ̀mọ̀ Aaroni, ni wón rú ẹ̀bọ̀ sísun àti ọ̀rẹ̀ tífí di àṣálẹ̀. Bèè ni àwọn ọ̀mọ̀ Lefi sì múra sílẹ̀ fún ara wọn àti fún àwọn ọ̀mọ̀ Aaroni àlùfáà. **15** Àwọn akorin, àwọn ọ̀mọ̀ Asafu, ni wón wà ní ipò wọn tí a sì paláṣe fún wọn láti ọ̀wọ̀ Dafidi, Asafu, Hemani àti Jedutuni àwọn aríran ọ̀ba àti àwọn olùṣọ̀nà ní olúkúlùkù ẹ̀nu-ònà kò gbọ̀dọ̀ fi ojú ọ̀nà wọn sílẹ̀, nítórí àwọn egbé ọ̀mọ̀ lefi ti múra sílẹ̀ fún wọn. **16** Bèè ni àṣìkò náà gbogbo àwọn isin Olúwa ni wón gbé jade fún isẹ̀ irántí àjọ̀ irékojá àti láti rú ẹ̀bọ̀ sísun lórí pepẹ̀ Olúwa, gégé bí ọ̀ba Josiah ti pa á láṣe. **17** Àwọn ọ̀mọ̀ Israèli tí ó gbé kalẹ̀ ṣe irántí àjọ̀ irékojá ní àkòkò náà àti àjọ̀ àkàrà àiwù fún ojọ̀ méje. **18** Àjọ̀ irékojá náà kò sì tí í sí èyí tí ó dàbí i rẹ̀ ní Israèli tífí dé ojọ̀ wòlfi Samuẹli, kò sì sí ọ̀kàn lára àwọn ọ̀ba Israèli tí ó pa irú àjọ̀ irékojá bèè mọ̀ gégé bí Josiah ti ṣe, pèlú àwọn àlùfáà àwọn ọ̀mọ̀ Lefi àti gbogbo àwọn Juda àti Israèli tí ó wà níbẹ̀ pèlú gbogbo èniyàn Jerusalemu. **19** Àjọ̀ irékojá yí ni a ṣe irántí ní ọ̀dún kejìdínlógún jìjọ̀ba Josiah. **20** Léyìn gbogbo èyí nígbà tí Josiah ti tún ilẹ̀ náà ṣetán, Neko ọ̀ba Ejibiti gòkè lọ láti bá Karkemiṣi já lórí ọ̀do Eufurate, Josiah sì jade lọ láti padẹ̀ rẹ̀ ní ibi jà. **21** Ṣùgbọ̀n Neko rán iranṣẹ̀ sí í wí pé, “Ijà wo ní ó rí bẹ̀ lààrin èmi àti iwọ̀, ọ̀ba Juda? Kí í ṣe iwọ̀ ni èmi tọ̀ wá ní àkòkò yí, ṣùgbọ̀n, ilé pèlú èyí ti mo bá nija. Ọ̀lọ̀run ti sọ̀ fún mi láti yára àti láti dúró nípa ṣíṣe idènà Ọ̀lọ̀run, èni tí ó wà pèlú mi, kí òun má bá a pa ọ̀ run.” **22** Josiah, kò yipadà kúrò lódọ̀ rẹ̀, ṣùgbọ̀n ó pa ara rẹ̀ dà kí ó le bá a já, kò sì fi etí sí ọ̀rẹ̀ Neko láti ẹ̀nu Ọ̀lọ̀run wá, ó sì wá jagun ní àfonífoji Megido. **23** Tafàtafà sí ta ọ̀fà sí ọ̀ba Josiah, ó sì sọ̀ fún àwọn jìyọ̀yẹ̀ pé, “Ẹ̀ gbé mi kúrò, èmi ti gba ọ̀gbé gidigidi.” **24** Bèè ni wón sì gbé e jade kúrò nínú kẹ̀kẹ̀ náà, wón sì gbé e sínú kẹ̀kẹ̀ miíràn, wón sì gbé e wá sí Jerusalemu, níbi tí ó ti kú, wón sì sin ín sínú ọ̀kàn nínú àwọn ibojì àwọn baba rẹ̀, gbogbo Juda àti gbogbo Jerusalemu sì sọ̀fọ̀ Josiah. **25** Jeremiah sì pohùnréré ẹ̀kún fún

Josiah, gbogbo àwọn akọrin òkùnrin àti gbogbo àwọn akọrin obinrin sì ní sọ ti Josiah nínú orin èkún wọn ní Israẹli tífí di òní. Èyí sì di àṣà ní Jerusalemu, a sì kọ ọ sínú àwọn orin èkún. **26** Ìyókù iṣẹ̀ ìjọba Josiah àti iwà rere rẹ̀, gégé bí èyí tí a ti kọ sínú iwé òfin Olúwa. **27** Gbogbo iṣẹ̀ nàà, láti ibèrẹ̀ tífí dé òpin ni a kọ sínú iwé àwọn ọba Israẹli àti Juda.

36 Àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà mú Jehoahasi ọmọ Josiah wọn sì fi je ọba ní Jerusalemu ni ipò baba rẹ̀. **2** Jehoahasi sì jẹ̀ ẹnì ọdún mètàlélógún nígbà tí ó di ọba, ó sì jẹ̀ ọba ní Jerusalemu fún oṣù mètá. **3** Ọba Ejibiti yọ kúrò lórí itẹ̀ ní Jerusalemu, ó sì bù fún un lórí Juda, ogòrùn-ún tálẹ̀nti fadákà àti tálẹ̀nti wúrà kan. **4** Ọba Ejibiti sì mú Eliakimu, arákùnrin Joahasi, je ọba lórí Juda àti Jerusalemu, ó sì yí orúkọ Eliakimu padà sí Jehoiakimu, sùgbón Neko mú Joahasi arákùnrin Eliakimu lọ sí Ejibiti. **5** Jehoiakimu sì jẹ̀ ẹnì ọdún mḗẹ́dógbọn nígbà tí ó di ọba, ó sì jẹ̀ ọba ní Jerusalemu fún ọdún mḗjílá. Ó sì se búburú ní ojú Olúwa Ọlórún rẹ̀. **6** Nebukadnessari ọba Babeli sì mú un, ó sì dé è pèlú èwọn láti mú un lọ sí Babeli. **7** Nebukadnessari kó nínú ohun èlò ilé Olúwa lọ sí Babeli pèlú, ó sì fi wọn sí ààfin rẹ̀ ní Babeli. **8** Ìyókù iṣẹ̀ ìjọba Jehoiakimu, àwọn ohun írira tí ó se àti gbogbo ohun tí a rí nípa rẹ̀, ni a kọ sínú iwé àwọn ọba Israẹli àti Juda. Jehoiakini ọmọ rẹ̀ sì jẹ̀ ọba ní ipò rẹ̀. **9** Jehoiakini sì jẹ̀ ẹnì ọdún mḗjídínlógún nígbà tí ó di ọba, ó sì jẹ̀ ọba ní Jerusalemu fún oṣù mètá àti ojú mēwáá ó sì se búburú ní ojú Olúwa. **10** Ní àkókò ọjò, ọba Nebukadnessari ránṣẹ̀ sí i ó sì mú un wá sí Babeli, pèlú ohun èlò dárádára láti ilé Olúwa, ó sì mú arákùnrin Jehoiakini, Sedekiah, je ọba lórí Juda àti Jerusalemu. **11** Sedekiah jẹ̀ ẹnì ọdún mọkánlélógún nígbà tí ó di ọba, ó sì jẹ̀ ọba ní Jerusalemu fún ọdún mọkánlá. **12** Ó sì se búburú ní ojú Olúwa Ọlórún rẹ̀, kò sì rẹ̀ ara rẹ̀ sílẹ̀ níwájú Jeremiah wòlfi ẹnì tí ó sọrọ̀ Olúwa. **13** Ó sì tún sọtẹ̀ sí ọba Nebukadnessari pèlú, ẹnì tí ó mú kí ó fi orúkọ Ọlórún búra. Ó sì di ọlórún líle, ó sì mú ọkàn rẹ̀ le láti má lè yípadà sí Olúwa, Ọlórún Israẹli. **14** Síwájú sí i gbogbo àwọn olórí àlùfáà àti àwọn èniyàn sì di ẹnì tí n dẹ̀ṣẹ̀ gidigidi, pèlú gbogbo írira àwọn orílẹ̀-èdè wọn sì sọ ilé Olúwa di èèrí, tí ó ti yá sí mímọ̀ ní Jerusalemu. **15** Olúwa, Ọlórún àwọn baba wọn ránṣẹ̀ sí wọn láti ọwọ̀ àwọn iranṣẹ̀ rẹ̀ síwájú àti síwájú sí i, nítorí tí ó ní iyónú sí àwọn èniyàn rẹ̀ àti sí ibùgbé rẹ̀. **16** Sùgbón wọn n kùn sí àwọn iranṣẹ̀ Ọlórún, wọn kégàn ọrọ̀ rẹ̀, wọn fi àwọn wòlfi rẹ̀ sẹ̀sín tífí tí ibínú Olúwa fi ru sórí wọn, sí àwọn èniyàn rẹ̀ kò

sì sí àtúnṣe. **17** Ó sì mú wá sórí wọn ọba àwọn alá Babeli tí wọn bá àwọn ọ̀dómọkùnrin wọn já pèlú idà ní ilẹ̀ ibi mímọ̀, kò sì ní iyónú sí àgbà ọkùnrin tàbí ọ̀dómọdébínrin, wúndiá, tàbí arúgbó. Ọlórún sì fi gbogbo wọn lé Nebukadnessari lówó. **18** Ó sì mú gbogbo ohun èlò láti ilé Ọlórún lọ sí Babeli, nílá àti kékeré àti ìṣúra ilé Olúwa àti ìṣúra ọba àti ìyòyè rẹ̀. **19** Wọn sì fi iná sun ilé Ọlórún, wọn sì wó gbogbo ògiri ilé Jerusalemu, wọn sì jó gbogbo ààfin wọn, wọn sì ba gbogbo ohun èlò ibẹ̀ jẹ̀. **20** Ó sì kó èyí tí ó kù lọ sí Babeli àwọn tí ó rí ibi sá kúrò lẹnu idà wọn sì di iranṣẹ̀ fún un àti àwọn ọmọ rẹ̀ tífí tí ìjọba Persia fi gba agbára. **21** Ilẹ̀ nàà sì gbádùn isinmi rẹ̀, ní gbogbo igbà idahoro, òun sì ní sinmi tífí àádòrin ọdún fi pé ní ìmúṣẹ̀ ọrọ̀ Olúwa tí a sọ láti ẹnu Jeremiah. **22** Ní ọdún kìn-ín-ní Kirusi ọba Persia, kí ọrọ̀ Olúwa tí a tẹnu Jeremiah sọ bá à le se pé, Olúwa run ẹmí Kirusi ọba Persia láti se ikéde ní gbogbo ìjọba rẹ̀, ó sì kọ ọ sínú iwé pèlú. **23** “Èyí ni ohun tí Kirusi ọba Persia sọ wí pé: ““Olúwa, Ọlórún ọrun, ti fún mí ní gbogbo ìjọba ayé yìi, ó sì ti yàn mí láti kọ ilé Olúwa fún òun ní Jerusalemu ti Juda. Ènikẹni nínú àwọn èniyàn rẹ̀ láàrín yín le gòkè lọ pèlú rẹ̀; kí Olúwa Ọlórún rẹ̀ kí ó wà pèlú rẹ̀.”

Ezra

1 Ní ọdún kìn-ín-ní Kirusi, ọba Persia, kí a lè mú ọrọ Olúwa tí Jeremiah sọ ẹ, Olúwa ru ọkàn Kirusi ọba Persia sòkè láti ẹ ikéde jákèjádò gbogbo agbègbè ìjọba rẹ, kí ó sì ẹ àkòsílẹ̀ rẹ pé, **2** “Èyí ni ohun tí Kirusi ọba Persia wí pé: “Olúwa, Ọlórùn ọrun, ti fún mi ní gbogbo ìjọba ayé. Ó sì ti yàn mí láti kọ ẹ̀mpilí Olúwa fún un ní Jerusalẹmu tí ó wà ní Juda. **3** Ènikẹni nínú àwọn èniyàn rẹ láàrín yín—kí Ọlórùn rẹ wà pẹ̀lú rẹ, kí ó sì gòkè lọ sí Jerusalẹmu tí ó wà ní Juda, láti kọ ẹ̀mpilí Olúwa Ọlórùn Israẹli, Ọlórùn tí ó wà ní Jerusalẹmu. **4** Kí àwọn èniyàn ní ibikíbi tí ẹni náà bá ní gbé kí ó fi fàdákà àti wúra pẹ̀lú ohun tí ó dára àti ẹran ọ̀sìn, pẹ̀lú ọrẹ àtínúwá ràn án lówó fún ẹ̀mpilí Ọlórùn ní Jerusalẹmu.” **5** Nígba náà àwọn olórí idílẹ̀ Juda àti Benjamini àti àwọn àlùfàà àti àwọn ará Lefi—olúkúlùkù ẹni tí Ọlórùn ti fowọ tọ ọkàn rẹ—múra láti gòkè lọ láti kọ ilé Olúwa ní Jerusalẹmu. **6** Gbogbo àwọn aláduúgbò wọn ràn wọn lówó pẹ̀lú ohun èlò tí fàdákà àti wúra, pẹ̀lú onírúurú ohun iní àti ẹran ọ̀sìn àti pẹ̀lú àwọn èbùn iyebíye, ní àfikún sí gbogbo àwọn ọrẹ àtínúwá. **7** Ní àfikún, ọba Kirusi mú àwọn ohun èlò tí ó jẹ̀ tí ilé Olúwa jáde wá, tí Nebukadnessari tí kọ̀ ló láti Jerusalẹmu tí ó sì tí kó sí ilé ọ̀rìṣà rẹ. **8** Kirusi ọba Persia pàṣẹ̀ fún Mitredati olùṣọ̀ ilé ọ̀sura láti kọ̀ wọn jáde, ó sì kà wọn fún Ẹṣṣbassari jìyòyè Juda. **9** Èyí ni iye wọn. Ọgbọn àwo wúra 30 Ẹgbẹ̀rún àwo fàdákà 1,000 Àwo irúbo fàdákà mọ̀kàndínlọ̀gbọ̀n **29** **10** Ọgbọ̀n àdẹmu wúra 30 Irinwó ó lé mẹwáà oríṣí àdẹmu fàdákà m̀ìrà̀n 410 Ẹgbẹ̀rún kan àwọn ohun èlò m̀ìrà̀n 1,000 **11** Gbogbo ohun èlò wúra àti tí fàdákà ní àpapọ̀ jẹ̀ ẹgbẹ̀rún márùn-ún ó lé irinwó. Ẹṣṣbassari kó gbogbo àwọn ǹhkan wònyí wá pẹ̀lú àwọn ìgbẹ̀kún tí ó gòkè wá láti Babeli sí Jerusalẹmu.

2 Lákòókò náà, wònyí ni àwọn èniyàn agbègbè Juda tí ó gòkè wá láti ìgbẹ̀kún láàrín àwọn tí a kọ̀ ló, ẹni tí Nebukadnessari ọba Babeli tí fi agbára mú ní ìgbẹ̀kún lọ sí Babeli (wọn padà sí Jerusalẹmu àti Juda, olúkúlùkù sí ilú rẹ. **2** Àwọn wònyí bá Serubbabeli, Jeṣua, Nehemiah, Seraiah, Reelaiah, Mordekai, Bilṣani, Mispari, Bigfai, Rehumi àti Baanah wá). Iye àwọn ọkúnrin àwọn èniyàn Israẹli. **3** Àwọn ọmọ Paroṣi jẹ ẹgbàá ó lé méjiléààádòsàn-án **4** Ẹfatia jẹ ọ̀jìdínínrínwó ó lé méjilé **5** Arah jẹ ẹgbẹ̀rín ó dín m̀eèèdògbò̀n **6** Pahati-Moabu (láti ipasẹ̀ àwọn ọmọ Jeṣua àti Joabu) jẹ ẹgbẹ̀rún méjì àti ẹgbẹ̀rín lé méjilé **7** Elamu jẹ àádòta lé ẹgbẹ̀fà ó lé m̀erín **8** Sattu jẹ ọ̀tádínlẹ̀gbẹ̀rún ó

lé márùn-ún **9** Sakkai jẹ ọ̀jìdínlẹ̀gbẹ̀rín **10** Bani jẹ ọ̀jìlẹ̀lẹ̀gbẹ̀ta ó lé méjì **11** Bebai jẹ ẹgbẹ̀ta ó lé m̀etálẹ̀lẹ̀gún **12** Asgadi jẹ ẹgbẹ̀fà ó lé méjilélógún **13** Adonikami jẹ ọ̀tálẹ̀lẹ̀gbẹ̀ta ó lé m̀eṣà **14** Bigfai jẹ ẹgbàá ó lé m̀erínlínlógòta **15** Adini jẹ àádòta lé ní irinwó ó lé m̀erín **16** Ateri (nípasẹ̀ Hesekiah) jẹ méjìdínlógórun **17** Besai jẹ ọ̀rùndínínrínwó ó lé m̀eṣà **18** Jora jẹ méjiléláàádòfà **19** Haṣumu jẹ igba ó lé m̀etálẹ̀lẹ̀gún **20** Gibbari jẹ márùndínlógórun. **21** Àwọn ọmọ Beṭilehẹmu jẹ m̀etálẹ̀lẹ̀gòfà **22** Netofa jẹ m̀erínlínlógòta **23** Anatoti jẹ méjìdínlèàádòje **24** Asmafeti jẹ méjilélógójì **25** Kiriati-Jearimu, Kefira àti Beeroti jẹ ọ̀tádínlẹ̀gbẹ̀rín ó lé m̀eṣà **26** Rama àti Geba jẹ ẹgbẹ̀ta ó lé mọ̀kàn�lẹ̀lógún **27** Mikmasi jẹ méjilélógòfà **28** Beteli àti Ai jẹ igba ó lé m̀etálẹ̀lẹ̀gún **29** Nebo jẹ méjiléláàádòta **30** Magbiṣi jẹ m̀erínlínlógòje **31** Elamu m̀ìrà̀n jẹ ẹgbẹ̀fà ó lé m̀erínlèláàádòta **32** Harimu jẹ ọ̀rùndínínrínwó. **33** Lodi, Hadidi àti Ono jẹ ọ̀rùndínlẹ̀gbẹ̀rín ó lé márùn-ún **34** Jeriko jẹ ọ̀tádínínrínwó ó lé márùn-ún **35** Senaa jẹ ẹgbẹ̀jì dín lógún ó lé ọgbò̀n. **36** Àwọn àlùfàà. Àwọn ọmọ Jedaiah (láti ipasẹ̀ idílẹ̀ Jeṣua) jẹ ogún dín lẹ̀gbẹ̀rín ó dín méje **37** Immeri jẹ àádòta lé lẹ̀gbẹ̀rún ó lé méjì **38** Paṣuri jẹ ẹgbẹ̀fà ó lé m̀etádínlèàádòta **39** Harimu jẹ ẹgbẹ̀rún ó lé m̀etádínlógún. **40** Àwọn ọmọ Lefi. Àwọn ọmọ Jeṣua àti Kadmieli (tí idílẹ̀ Hodafiah) jẹ m̀erínlèláàádòrín. **41** Àwọn akorín. Àwọn ọmọ Asafu jẹ méjìdínlèàádòje. **42** Àwọn aṣòbodè. Àwọn ará Ṣallumu, Ateri, Talmoni, Akkubu, Hatita àti Sobai jẹ mọ̀kàndínlógòje. **43** Àwọn iranṣẹ̀ ẹ̀mpilí. Àwọn ọmọ. Siha, Hasufa, Tabboati, **44** Kerosi, Siaha, Padoni, **45** Lebana, Hagaba, Akkubu, **46** Hagabu, Ṣalmi, Hanani, **47** Giddeli, Gahari, Reaiah, **48** Resini, Nekoda, Gassamu, **49** Ussa, Pasea, Besai, **50** Asna, Mehuni, Nefisimu, **51** Bakbu, Hakufa, Harhuri. **52** Basluti, Mehida, Harṣa, **53** Barkosi, Sisera, Tema, **54** Nesia àti Hatifa. **55** Àwọn ọmọ àwọn iranṣẹ̀ Solomoni. Àwọn ọmọ Sotai, Sofereti, Peruda, **56** Jaala, Darkoni, Giddeli, **57** Ẹfatia, àwọn ọmọ Hattili, Pokereti tí Haṣebaimu àti àwọn ọmọ Ami. **58** Àwọn iranṣẹ̀ ẹ̀mpilí àti àwọn ọmọ àwọn iranṣẹ̀ Solomoni jẹ irinwó ó dín méjo. **59** Àwọn wònyí gòkè wá láti àwọn ilú tí Teli-Mela, Teli-Harṣa, Kerubu, Addoni àti Immeri, sùgbò̀n wọn kò lè sọ pẹ̀lú idánilójú pé idílẹ̀ àwọn wá láti ara ìran ẹ̀yà Israẹli. **60** Àwọn ọmọ Delaiah, Tobiah àti Nekoda jẹ àádòta lé lẹ̀gbẹ̀ta ó lé méjì. **61** Àti nínú àwọn ọmọ àwọn àlùfàà. Àwọn ọmọ: Hobaiah, Hakosi àti Barsillai (ọkúnrin tí ó fẹ ọmọ̀bínrin Barsillai ará Gileadi a sì ní fi orúkọ náà pé é). **62** Àwọn wònyí wá iwé iranṣẹ̀ idílẹ̀ wọn, sùgbò̀n wọn kò rí i, bẹ̀ẹ̀ ni a kò kà wọn kún ara

àlùfàà nítorí, a kà wọn sí aláímò. **63** Baalé pa á lásẹ fún wọn pé wọn kò gbòdò jẹ nínú oúnjẹ mímò jùlò tífí tí àlùfàà kan yòó fi síṣẹ iranṣẹ pèlú Urimu àti Tumimu. **64** Gbogbo ìjọ èniyàn nàà jẹ egbàá mọkánlélógún ó lé òjídínínirínwó. **65** Yàtò sí egbèrin dín lẹgbàárin ó dín mètálélógóta iranṣẹ okúnrin àti iranṣẹbínrin; wọn ní igba akorin okúnrin àti obinrin. **66** Wọn ní òtádínlẹgbèrin ó dín mèrin eṣin; ibáaka òjílélúgba ó lé márùn-ún, **67** ràkunnmí jẹ irinwó ó lé márùndínlógójí àti kètékètẹ egbèrin lé lógbòn ó dín ogorin. **68** Ní ìgbà tí wọn dé ilé Olúwa ní Jerusalemu, diẹ nínú àwọn olórí àwọn idílẹ fi ọrẹ àtinúwá silẹ fún ṣiṣe àtúnkò ilé Qlòrun ní àyè rẹ. **69** Gégé bí agbára wọn, wọn fún ilé isura fún isẹ yí ní òkẹ mètá ó lé lẹgbèrùn iwòndariki wúrà, egbèrùn márùn-ún fadàkà àti ogorun-ún èwù àlùfàà. **70** Àwọn àlùfàà, àwọn ará Lefi, àwọn akorin, àwọn aṣòbodé àti àwọn iranṣẹ ilé Olúwa se àtipò sínú àwọn ilú wọn, pèlú àwọn èniyàn miiran, àti iyókù àwọn ọmọ Israeli se àtipò sínú ilú u wọn.

3 Nígbà tí ó di oṣù keje tí àwọn ọmọ Israeli sì ti wà nínú àwọn ilú wọn, àwọn èniyàn péjọpọ gégé bí enikan ní Jerusalemu. **2** Nígbà nàà ni Jeṣua ọmọ Josadaki àti àwọn àlùfàà eገebé ẹ rẹ Serubbabeli ọmọ Sealtieli àti àwọn èniyàn rẹ bèrẹ sí ní kọ pepe Qlòrun Israeli láti rú ebo sísun nifè, gégé bí ilàna tí a ti kọ sínú iwé òfin Mose èniyàn Qlòrun. **3** Bí ó tilẹ jẹ wí pé èrù àwọn èniyàn tí ó yí wọn ká ní bà wọn sibè, wọn kọ pepe sórí ipilẹ rẹ, wọn sì rú ebo sísun lórí rẹ sí Olúwa, ọrẹ àárò àti iròlẹ. **4** Nígbà nàà ní ibámu pèlú ohun tí a kọ, wọn se àjọ àgò ipadé pèlú iye ebo sísun tí a fi lélé fún ojò kòòkan. **5** Léyìn nàà, wọn se irúbo ebo sísun àtìgbàdégba, ebo oṣù tuntun àti gbogbo àwọn ebo fún gbogbo àpèjẹ tí a yà sòtò fún Olúwa, àti àwọn tí a mú wá gégé bí ọrẹ àtinúwá fún Olúwa. **6** Ní ojò kìn-in-ní oṣù keje, wọn bèrẹ sí ní rú ebo sísun sí Olúwa, bí ó tilẹ jẹ pé a kò ì tí fì ipilẹ ilé Olúwa lélé. **7** Nígbà nàà ni wọn fún àwọn òmòlẹ àti àwọn gbènàgbènà ní owó, wọn sì tún fi oúnjẹ, ohun mímú àti òróró fún àwọn ará Sidoni àti Tire, kí wọn ba à le è kò igi kedari gba ti orí omi Òkun láti Lebanoni wá sí Joppa, gégé bí Kirusi ọba Persia ti pàṣe. **8** Ní oṣù kejì ọdún kejì léyìn tí wọn ti padà dé sí ilé Qlòrun ní Jerusalemu, Serubbabeli ọmọ Sealtieli, Jeṣua ọmọ Josadaki àti àwọn arákúnrin yòókù (àwọn àlùfàà àti àwọn ará Lefi àti gbogbo àwọn tí ó ti ìgbèkùn dé sí Jerusalemu) bèrẹ isẹ nàà. Wọn sì yan àwọn ọmọ Lefi tí ó tó ọmọ-ogun ọdún sokè láti máa bojútó kíkó ilé Olúwa. **9** Jeṣua àti àwọn ọmọ rẹ àti àwọn arákúnrin rẹ àti

Kadmieli àti àwọn ọmọ rẹ, àwọn ọmọ Juda (àwọn iran Hodafiah) àti àwọn ọmọ Henadadi àti àwọn ọmọ wọn àti àwọn arákúnrin wọn—gbogbo ará Lefi—parapọ láti bojútó àwọn òṣiṣe nàà tí wọn ní ṣiṣẹ lórí í kíkó ilé Qlòrun. **10** Nígbà tí àwọn òmòlẹ gbé ipilẹ ilé Olúwa kalẹ, àwọn àlùfàà nínú aṣò isẹ àlùfàà wọn pèlú ferè, àti àwọn ará Lefi (àwọn ọmọ Asafu) pèlú símbàlì, dúró ní ipò wọn láti yin Olúwa, bí Dafidi ọba Israeli ti fi lélé. **11** Pèlú ìyìn àti ọpẹ ni wọn kọrin sí Olúwa: “Ó dára; ifẹ rẹ sí Israeli dúró tífí láé.” Gbogbo àwọn èniyàn sì fi ohùn ariwo nílá yin Olúwa, nítorí tí a ti fi ipilẹ ilé Olúwa lélé. **12** Sùgbò ọpọ lára àwọn àgbà àlùfàà àti àwọn ará Lefi àti àwọn olórí idílẹ, tí ó ti rí tẹmpilí Olúwa ti tẹlẹ, wọn sọkún kíkòrò nígbà tí wọn rí ipilẹ tẹmpilí Olúwa yìí tí wọn fi lélé, nígbà tí ọpọ kígbe fún ayò. **13** Kò sí eni tí ó le mọ iyàtò láàrin igbe ayò àti èkún, nítorí tí ariwo àwọn èniyàn nàà pò tó bẹẹ gégé. Wọn sì gbọ igbe nàà ní ònà jínjín réré.

4 Nígbà tí àwọn òtá Juda àti Benjamini gbọ wí pé àwọn ìgbèkùn tí ó padà dé n kọ tẹmpilí fún Olúwa, Qlòrun Israeli, 2 wọn wá sí òdò Serubbabeli àti sí òdò àwọn olórí àwọn idílẹ, wọn sì wí pé, “Jẹ kí a bá a yín kọ nítorí pé, bí í tiyín, a ní wá Qlòrun yín, a sì ti n rú ebo sí í láti ìgbà Esarhadoni ọba Asiria, tí ó mú wa wá sí ibi yíi.” **3** Sùgbò Serubbabeli, Jeṣua àti iyókù àwọn olórí àwọn idílẹ Israeli dáhùn pé, “È kò ní ohunkóhun pèlú wa ní kíkó ilé fún Qlòrun wa. Àwa nikan yòó kọ ọ fún Olúwa, Qlòrun Israeli, bí Kirusi, ọba Persia, ti pàṣe fún wa.” **4** Nígbà nàà ni àwọn èniyàn ilẹ nàà mú ọwọ àwọn èniyàn Juda rọ, wọn sì dèrùbà wọn ní ti kíkó ilé nàà. **5** Wọn gba àwọn oludámòràn láti ṣiṣẹ lòdì sí wọn àti láti sọ ète wọn di asán ní gbogbo àsìkò ìjọba Kirusi ọba Persia àti tífí dé ìgbà ìjọba Dariusi ọba Persia. **6** Ní ìbèrẹ ìjọba Ahaswerusi wọn fi èsùn kan àwọn èniyàn Juda àti Jerusalemu. **7** Àti ní àkòkò ìjọba Artasasta ọba Persia, Biṣilami, Mitredati, Tabeli àti àwọn eገebé rẹ yòókù kòwé sí Artasasta. A kọ iwé nàà ní ilàna ìkòwé Aramaiki èdè Aramaiki sì ní a fi kọ ọ. **8** Rehumu balógun àti Šimšai akòwé jùmọ kọ iwé láti dojúko Jerusalemu sí Artasasta ọba báyí: **9** Rehumu balógun àti Šimšai akòwé, pèlú àwọn eገebé wọn tókù—àwọn ará Dina, ti Afarsatki, ti Tarpeli, ti Afarsi, Ereki àti Babeli, àwọn ará Elamu ti Susa, **10** pèlú àwọn èniyàn miiran tí eni ọlá àti eni ọwọ Asnappari kó jade, tí ó sì tẹ wọn dọ sí ilú Samaria àti nifòmíràn ní agbègbè e Eufurate. **11** (Èyí ni èdà iwé tí wọn fi rànṣẹ sí i.) Sí ọba Artasasta, láti òdò àwọn iranṣẹ rẹ, àwọn okúnrin agbègbè Eufurate. **12** Ọba gbòdò

mọ pé àwọn ará Júú tí ó gòkè wá sòdò wa láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ tí lo sí Jerusalemu wọn sì ní tún ilú búburú àti ilú ọ̀lòtẹ̀ ẹ̀ ni kọ̀. Wọn ní tún àwọn ògiri nàà kọ̀, wọn sì ní tún àwọn ipilẹ̀ nàà ẹ̀. **13** Síwájú sí i, ọ̀ba gbọ̀dọ̀ mọ̀ pé tí a bá kọ̀ ilú yìí àti tí a sì tún àwọn ògiri rẹ̀ mọ̀, kò sí owó orí, owó òde tàbí owó ibodè tí a ó san, owó tí ó sì ní wọ̀lẹ̀ fún ọ̀ba yòò sí dínkù. **14** Nísinsin yìí níwọ̀n igbà tí a ní ojúse sí ààfin ọ̀ba, kò sí bójúmu fún wa láti rí itàbùkù ọ̀ba, àwa ní rán iṣẹ̀ yìí láti sọ̀ fún ọ̀ba, **15** kí a bá a lè ẹ̀ iwádií ní inú iwé ìrántí àwọn aṣiwájú rẹ̀. Nínú iwé ìrántí wọn yìí, iwọ̀ yòò rí i wí pé, ilú yìí jẹ̀ ilú aṣòtẹ̀, oniwahálá sí àwọn ọ̀ba àti àwọn igbèríko, ibi iṣòtẹ̀ láti igbà àtíjọ̀. Ídí ni èyí tí a ẹ̀ pa ilú yìí run. **16** A fi dá ọ̀ba lójú wí pé tí a bá tún ilú kọ̀ àti tí àwọn ògiri rẹ̀ sí di mímo padà, kí yòò sì ohun ti yòò kù ọ̀ kù ní agbègbè Eufurate. **17** Ọ̀ba fi èsì yìí ránsẹ̀ padà. Sí Rehumu balógun, Šimšai akòwé àti àwọn eḡegbè wọn yòókù tí ní gbé ní Samaria àti ní ọ̀pópónà Eufurate. Ikíni. **18** A ti ka iwé tí ẹ̀ fi ránsẹ̀ sí wa, a sì ti túmọ̀ rẹ̀ níwájú mi. **19** Mo pa àṣẹ̀, a sì ẹ̀ iwádií, nínú itàn ojọ̀ pípé àti ti ìsinsin yìí tí iṣòtẹ̀ sí àwọn ọ̀ba pèlú, ó sì jẹ̀ ibi iṣòtẹ̀ àti irùkèrúddò. **20** Jerusalemu ti ní àwọn ọ̀ba alágbára tí ní jẹ̀ ọ̀ba lórí gbogbo àwọn agbègbè Eufurate, àti àwọn owó orí, owó òde àti owó ibodè sí ni wọn ní san fún wọn. **21** Nísinsin yìí pa àṣẹ̀ fún àwọn ọ̀kúnrin yìí láti dá iṣẹ̀ dúró, kí a má ẹ̀ tún ilú nàà kọ̀ títí èmi yòò fi pàṣẹ̀. **22** E ẹ̀ sọ̀ra kí ẹ̀ má ẹ̀ àikòbi-ara sí ọ̀rọ̀ yìí. Èéṣè tí ibàjẹ̀ yòò fi pọ̀ sí i, sí ipalára àwọn ọ̀ba? **23** Ní kété tí a ka èdà iwé ọ̀ba Artasasta sí Rehumu àti Šimšai akòwé àti àwọn eḡegbè ẹ̀ wọn, wọn yára lo sí ọ̀dọ̀ àwọn Júú ní Jerusalemu pèlú, wọn fi agbára mú wọn láti dáwọ̀ dúró. **24** Báiyí, iṣẹ̀ lórí ilé Ọ̀lórùn ní Jerusalemu wá sí idúró jẹ́ẹ̀ títí di ọ̀dún kejì ìjọ̀ba Dariusi ọ̀ba Persia.

5 Nígba nàà wòlfi Hagai àti wòlfi Sekariah, láti ìran Iddo, sọ̀ àṣòtẹ̀lẹ̀ sí àwọn ará Júú ní Juda àti Jerusalemu ní orúkọ Ọ̀lórùn Israèli tí èmí rẹ̀ ní be lára wọn. **2** Nígba nàà Serubbabeli ọ̀mọ̀ Ẹ̀alitieli àti Jeṣua ọ̀mọ̀ Josadaki gbàradí fún iṣẹ̀ àti tún ilé Ọ̀lórùn ní Jerusalemu kọ̀. Àwọn wòlfi Ọ̀lórùn sì wá pèlú wọn, tí wọn ní ràn wọn lówọ̀. **3** Ní akókò nàà Tatenai, baálẹ̀ ti agbègbè Eufurate àti Ẹ̀tar-bosnai àti àwọn eḡegbè wọn lo sí ọ̀dọ̀ wọn. Wọn sì beère pé, “Ta ni ó fún un yín ní àṣẹ̀ láti tún ẹ̀mpilí yìí kọ̀ àti láti tún odi yìí mọ̀?” **4** Wọn sì tún beère pé, “Kí ni orúkọ àwọn ọ̀kúnrin tí ó ní kọ̀ ilé yìí?” **5** Ẹ̀gbẹ̀n ojú Ọ̀lórùn wọn wá lára àwọn àgbàgbà Júú, wọn kò sì dá wọn dúró títí iròyìn yòò fi dè ọ̀dọ̀ Dariusi kí wọn sì gba èsì tí àkọ̀sílẹ̀ láti ọ̀dọ̀ rẹ̀. **6** Èyí ni èdà lẹ̀tá tí Tatenai, olórí agbègbè

Eufurate àti Ẹ̀tar-bosnai àti àwọn eḡegbè ẹ̀ wọn. Àwọn olóyẹ̀ ti agbègbè Eufurate, fi ránsẹ̀ sí ọ̀ba Dariusi. **7** Iròyìn tí wọn fi ránsẹ̀ sí i kà báiyí pé, Sí ọ̀ba Dariusi, Àlàáfíà fún un yín. **8** Kí ọ̀ba kí ó mọ̀ pé a lo sí ẹ̀kún Juda, sí ẹ̀mpilí Ọ̀lórùn tí ó tóbi. Àwọn èniyan nàà ní kọ̀ ọ̀ pèlú àwọn òkúta nílá nílá àti pèlú fifi àwọn igi sí ara ògiri. Wọn ẹ̀ se iṣẹ̀ nàà pèlú àisimi, ó sì ní ní itẹ̀síwájú kíákíá lábẹ̀ iṣàkóso wọn. **9** A bi àwọn àgbàgbà, a sì fi ọ̀rọ̀ wá wọn lẹ̀nu wò pé, “Ta ni ó fún un yín ní àṣẹ̀ láti tún ilé Olúwa yìí kọ̀ àti láti tún odi rẹ̀ mọ̀?” **10** A sì tún beère orúkọ wọn pèlú, kí a lè kọ̀ àwọn orúkọ àwọn olórí wọn sílẹ̀ kí ẹ̀ ba à le mọ̀ ọ̀n. **11** Èyí ni idáhùn tí wọn fún wa: “Àwa ni iránsẹ̀ Ọ̀lórùn ọ̀run àti ayé, àwa sì ní tún ẹ̀mpilí ilé Olúwa tí a ti kọ̀ ní ọ̀pọ̀ ọ̀dún sèyìn kọ̀, èyí tí ọ̀ba olókíkí kan ní Israèli kọ̀, tí ó sì parí i rẹ̀. **12** Ẹ̀gbẹ̀n nítorí tí àwọn baba wa mú Ọ̀lórùn ọ̀run bínú, ó fi wọn lé Nebukadnessari tí Kaldea, ọ̀ba Babeli lówọ̀, èni tí ó run ẹ̀mpilí Olúwa yìí tí ó sì kó àwọn èniyan nàà padà sí Babeli. **13** “Ẹ̀gbẹ̀n ní ọ̀dún kìn-ín-ní ìjọ̀ba Kirusi ọ̀ba Babeli, ọ̀ba Kirusi pàṣẹ̀ pé kí a tún ilé Ọ̀lórùn yìí kọ̀. **14** Ọ̀n tilẹ̀ kò jáde láti inú ẹ̀mpilí ní Babeli fàdàkà àti ohun èlò wúra ilé Ọ̀lórùn, èyí tí Nebukadnessari kó láti inú ẹ̀mpilí ní Jerusalemu wá sí inú ẹ̀mpilí ní Babeli. Ọ̀ba Kirusi kó wọn fún ọ̀kúnrin kan tí orúkọ rẹ̀ a máa jẹ̀ Ẹ̀ṣṣassari, èni tí ó ti yàn gégé bí i baálẹ̀, **15** ó sì sọ̀ fún un pé, “Kó àwọn ohun èlò yìí kí ó lo, kí ó sì kó wọn sí inú ilé Olúwa ní Jerusalemu, kí ẹ̀ sì tún ilé Ọ̀lórùn kọ̀ sí ipò o rẹ̀.” **16** “Nígba nàà ni Ẹ̀ṣṣassari nàà wá, ó sì fi ipilẹ̀ ilé Ọ̀lórùn tí ó wá ní Jerusalemu lélé, láti igbà nàà ànì títí di ìsinsin yìí ni o ti n bẹ̀ ní kíkọ̀ Ẹ̀gbẹ̀n, kò sí tí ì parí tán.” **17** Nísinsin yìí tí ó bá tẹ̀ ọ̀ba lórùn, ẹ̀ jẹ̀ kí a ẹ̀ iwádií nínú iwé ìrántí ní ilé Ìṣúra ọ̀ba ní Babeli láti rí bí ọ̀ba Kirusi fi àṣẹ̀ lélé lóddótọ̀ láti tún ilé Ọ̀lórùn yìí kọ̀ ní Jerusalemu. Nígba nàà jẹ̀ kí ọ̀ba kó fi ipinnu rẹ̀ lórí ọ̀rọ̀ yìí ránsẹ̀ sí wa.

6 Nígba nàà ni ọ̀ba Dariusi pàṣẹ̀, wọn sì wá inú ilé ifi nṣkan pamọ̀ sí ní ilé Ìṣúra ní Babeli. **2** A rí iwé kíkà kan ní Ekbatana ibi kíkọ̀ iwé sí ní ilé olódi agbègbè Media, wònyí ni ohun tí a kọ̀ sínú rẹ̀. Iwé ìrántí. **3** Ní ọ̀dún kìn-ín-ní ìjọ̀ba ọ̀ba Kirusi, ọ̀ba pa àṣẹ̀ kan nípa ẹ̀mpilí Ọ̀lórùn ní Jerusalemu. Jẹ̀ kí a tún ẹ̀mpilí ibi tí a ti ní rú onírúurú ẹ̀jọ̀ kọ̀, kí a fi ipilẹ̀ rẹ̀ lélé ni gíga àti fifẹ̀ rẹ̀ jẹ̀ àádọ̀rùn-ún eṣẹ̀ bàtà, **4** pèlú ipele òkúta nílá nílá mēta ọ̀tòtò àti ipele pákò kan, kí a san owó rẹ̀ láti inú ilé Ìṣúra ọ̀ba. **5** Sì jẹ̀ kí wúra àti àwọn ohun èlò fàdàkà tí ilé Ọ̀lórùn, tí Nebukadnessari kó láti ilé Olúwa ní Jerusalemu tí ó sì kó lo sí

Babeli, di didápadà sí ààyè wọn nínú ẹ̀mpìlì ní Jerusalemu; kí a kó wọn sí inú ilé Qlórùn. **6** Nítorí nàà, kí iwò, Tatenai baalẹ̀ agbègbè Eufurate àti Setar-bosnai àti àwọn ẹ̀lẹ̀gbé yín, àwọn ìyòyò ti agbègbè nàà kúrò nìbè. **7** Ẹ̀ fi iṣẹ̀ ilé Qlórùn yíì lórùn sílẹ̀ láì dí i lówó. Ẹ̀ jẹ́ kí baalẹ̀ àwọn Júú àti àwọn àgbàgbà Júú tún ilé Qlórùn yín kó sí ipò rẹ̀. **8** Síwájú sí i, mo pàṣẹ̀ ohun tí ẹ̀ gbodò ẹ̀ fún àwọn àgbàgbà Júú wònyí lórí kíkó ilé Qlórùn yíì. Gbogbo ináwó àwọn ọ̀kúnrin yíì ní kí ẹ̀ san lẹ̀kúnrẹ̀rẹ̀ lára iṣúra ti ọ̀ba, láti ibi àkọ̀jọ̀pọ̀ owó ilú ti agbègbè Eufurate kí iṣẹ̀ nàà má bà dúró. **9** Ohunkóhun tí wọn bá fẹ̀—àwọn ọ̀dọ̀ akọ̀ málúú, àwọn àgbò, ọ̀dọ̀-àgùntàn fún ẹ̀bọ̀ sísun sí Qlórùn ọ̀run, àti jéro, iyò, wáinì àti ọ̀róró, bí àwọn àlùfáà ní Jerusalemu ti béèrè ni ẹ̀ gbodò fún wọn lójoojúmọ̀ láiyẹ̀. **10** Kí wọn lè rú àwọn ẹ̀bọ̀ tí ó tẹ̀ Qlórùn ọ̀run lórùn kí wọn sì gbàdúra fún àláfáà ọ̀ba àti àwọn omọ̀ rẹ̀. **11** Síwájú sí i, mo pàṣẹ̀ pé tí ẹ̀nikẹ̀ni bá yí àṣẹ̀ yíì padà, kí fa igi àjà ilé rẹ̀ yọ̀ jáde, kí a sì gbe dúró, kí a sì fi òun nàà kó sí orí rẹ̀ kí ó wo ilé rẹ̀ palẹ̀ a ó sì sọ̀ ó dí ààtàn. **12** Kí Qlórùn, tí ó ti jẹ́ kí orúkọ̀ rẹ̀ máa gbé ibẹ̀, kí ó pa gbogbo ọ̀ba àti orílẹ̀-èdè rún tí ó bá gbé ọ̀wọ̀ sókè láti yí àṣẹ̀ yíì padà tàbí láti wó ẹ̀mpìlì yíì tí ó wà ní Jerusalemu run. Èmi Dariusi n pàṣẹ̀ rẹ̀, jẹ́ kí ó di mímuṣẹ̀ láiyì ohunkóhun padà. **13** Nígbà nàà, nítorí àṣẹ̀ tí ọ̀ba Dariusi pa, Tatenai, baalẹ̀ ti agbègbè Eufurate, àti Setar-bosnai pèlú àwọn ẹ̀lẹ̀gbé wọn pa á mó láiyì ọ̀kan padà. **14** Bẹ̀ẹ̀ ní àwọn àgbàgbà Júú tẹ̀síwájú wọn sì ní gberú sí i lábẹ̀ iwáásù wòlfi Hagai àti wòlfi Sekariah, iran Iddo. Wọn parí kíkó ilé Olúwa gégé bí àṣẹ̀ tí Qlórùn Israèli àti àwọn àṣẹ̀ Kirusi, Dariusi àti Artasasta àwọn ọ̀ba Persia pọ̀. **15** A parí ilé Olúwa ní ojú kẹ̀ta, oṣù Addari tí í se oṣù kejì ní ọ̀dún kẹ̀fà ti ìjọ̀ba ọ̀ba Dariusi. **16** Nígbà nàà ni àwọn èniyàn Israèli—àwọn àlùfáà, àwọn Lefi àti àwọn ìgbèkùn tí ó padà, ẹ̀ ayeyẹ̀ yíya ilé Qlórùn sí mímuṣẹ̀ pèlú ayọ̀. **17** Fún yíya ilé Qlórùn yíì sí mímuṣẹ̀, wọn pa oḡòrùn-ún akọ̀ málúú, igba àgbò àti irinwó akọ̀ ọ̀dọ̀-àgùntàn, àti gégé bí ọ̀rẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀ fún gbogbo Israèli, àgbò méjìlá, ọ̀kọ̀ọ̀kan fún olúkúlùkù àwọn èyà Israèli. **18** Wọn sí fi àwọn àlùfáà sí àwọn ipín wọn àti àwọn Lefi sì egbeegbẹ̀ wọn fún isin tí Qlórùn ní Jerusalemu, gégé bí ohun tí a kọ̀ sínú iwé Mose. **19** Ní ojú kẹ̀rinlá ti oṣù Nisani, àwọn tí a kó ní ìgbèkùn ẹ̀ ayeyẹ̀ àjọ̀ irẹ̀kojá. **20** Àwọn àlùfáà àti àwọn ará Lefi tí ya ara wọn sí mímuṣẹ̀, wọn sì jẹ́ mímuṣẹ̀. Àwọn ará Lefi pa ọ̀dọ̀-àgùntàn tí àjọ̀ irẹ̀kojá fún gbogbo àwọn tí a kó ní ìgbèkùn, fún àwọn àlùfáà arákúnrin wọn àti fún ara wọn. **21** Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn omọ̀ Israèli tí ó ti dé láti ìgbèkùn jẹ́ ẹ̀ lapaṣẹ̀ pèlú gbogbo àwọn

tí ó ti ya ara wọn kúrò nínú gbogbo iṣẹ̀ àimọ̀ ti àwọn kẹ̀fẹ̀rì aládúúgbò wọn láti wá Olúwa Qlórùn Israèli. **22** Fún ojú méje, wọn ẹ̀ ayeyẹ̀ àkàrà àiwú pèlú àjẹ̀tì àkàrà. Nítorí tí Olúwa ti kún wọn pèlú ayọ̀ nípa yíyì ọ̀kàn ọ̀ba Asiria padà, tí ó fi ràn wọn lówó lórí iṣẹ̀ ilé Qlórùn, Qlórùn Israèli.

7 Lẹ̀yìn nhkan wònyí, ní àkókò ìjọ̀ba ọ̀ba Artasasta ní Persia, Esra omọ̀ Seraiah, omọ̀ Asariah, omọ̀ Hilkihah, **2** omọ̀ Şallumu, omọ̀ Sadoku, omọ̀ Ahitubu, **3** omọ̀ Amariah, omọ̀ Asariah, omọ̀ Meraioti, **4** omọ̀ Serahiah, omọ̀ Ussi, omọ̀ Bukki, **5** omọ̀ Abişua, omọ̀ Finehasi, omọ̀ Eleasari, omọ̀ Aaroni olórí àlùfáà— **6** Esra yíì sí gòkè wá láti Babeli. Olùkọ̀ tí ó ní imọ̀ ìjìnlẹ̀ nípa òfin Mose, èyí tí Olúwa, Qlórùn Israèli, ti fi fún wọn. Ọ̀ba sì fi gbogbo ohun tí ó béèrè fún un, nítorí ọ̀wọ̀ Olúwa Qlórùn wá lára rẹ̀. **7** Ní ọ̀dún keje ọ̀ba Artasasta díẹ̀ lára àwọn omọ̀ Israèli, àwọn àlùfáà, àwọn omọ̀ Lefi, àwọn akọ̀rin, àwọn aṣọ̀nà àti àwọn tí í ṣiṣẹ̀ nínú ẹ̀mpìlì nàà gòkè wá sí Jerusalemu. **8** Ní oṣù karùn-ún ọ̀dún keje ọ̀ba yíì ni Esra dé sí Jerusalemu. **9** Ó bèrè ìrinjàò rẹ̀ láti Babeli ní ojú kìn-ín-ní oṣù kìn-ín-ní, ó sì dé Jerusalemu ní ojú kìn-ín-ní oṣù karùn-ún nítorí ọ̀wọ̀ àánú Qlórùn rẹ̀ wá ní ara rẹ̀. **10** Esra ti fi ara rẹ̀ jì fún kíkó àti pípa òfin Olúwa mó, ó sì ní kó òfin àti ìlànà Mose ní Israèli. **11** Èyí ni èdà lẹ̀tà ti ọ̀ba Artasasta fún àlùfáà Esra olùkòni, èni tó ní imọ̀ ìjìnlẹ̀ nínú àkọ̀sílẹ̀ òfin àti ìlànà Olúwa fún Israèli. **12** Artasasta, ọ̀ba àwọn ọ̀ba. Sí àlùfáà Esra, olùkọ̀ òfin Qlórùn ọ̀run. Aláfáà. **13** Mo pàṣẹ̀ pé ẹ̀nikẹ̀ni nínú àwọn omọ̀ Israèli, àwọn àlùfáà àti àwọn Lefi, ti ó wá ní abẹ̀ iṣàkóso ìjọ̀ba mi, tí ó bá fẹ̀ láti bá ọ̀ lọ̀ sí Jerusalemu lè tẹ̀lẹ̀ ọ̀ lọ̀. **14** Ọ̀ba àti àwọn ìgbimọ̀ rẹ̀ méjèjẹ̀ rán ọ̀ lọ̀ láti wádíì nípa òfin Qlórùn rẹ̀ tí ó wá ní ọ̀wọ̀ rẹ̀ nípa Juda àti Jerusalemu. **15** Síwájú sí i, kí iwò kí ó kó fadákà àti wúra lọ̀ pèlú rẹ̀ èyí tí ọ̀ba àti àwọn ìgbimọ̀ rẹ̀ fi tọ̀kàntọ̀kàn fún Qlórùn Israèli, èni tí ibùjókòò rẹ̀ wá ní Jerusalemu, **16** pèlú gbogbo fadákà àti wúra tí iwò lè rí ní agbègbè ìjọ̀ba Babeli àti àwọn ọ̀rẹ̀ àtinuwá àwọn èniyàn àti ti àwọn àlùfáà fún ẹ̀mpìlì Qlórùn wọn ní Jerusalemu. **17** Pèlú owó yíì, rí i dájú pé ó ra àwọn akọ̀ málúú, àwọn àgbò àti akọ̀ ọ̀dọ̀-àgùntàn, pèlú ọ̀rẹ̀ ohun jìjẹ̀, àti ọ̀rẹ̀ ohun mímu, kí iwò kí ó fi wón rú ẹ̀bọ̀ lórí pẹ̀pẹ̀ ẹ̀mpìlì Qlórùn rẹ̀ ní Jerusalemu. **18** Iwò àti àwọn Júú arákúnrin rẹ̀ lè fi èyí tókú fadákà àti wúra ẹ̀ ohunkóhun tí ó bá dára lójú yín, ní ibámu pèlú ifẹ̀ Qlórùn yín. **19** Kó gbogbo ohun èlò tí a fi sí ikáwọ̀ rẹ̀ fún Qlórùn Jerusalemu fún isin nínú ẹ̀mpìlì Qlórùn rẹ̀. **20** Ohunkóhun miiran tí ó bá nílò fún

tempili Ọlọrun rẹ tí ó sì ní láti pèsè, o lè mú u láti inú ịsúra ọba. **21** Èmi, ọba Artasasta, pàşè fún gbogbo olùtòjú ilé ịsúra agbègbè Eufurate láiròjú láti pèsè ohunkóhun tí àlùfàà Esra, olùkòni ní òfin Ọlọrun ọrun bá bèèrè lówò yín **22** tó ogórùn-ún kan tálèntì fàdàkà, ogórùn-ún kan òsùwòwòn àlikàrà, àti dé ogórùn-ún bati ọtí wáinì, àti dé ogórùn-ún bati òróró olifi, àti ọpòlọpọ iyò. **23** Ohunkóhun tí Ọlọrun ọrun bá fé, jé kí ó di síšè ní pípé fún tempili Ọlọrun ọrun. Èéşe tí ibínú yóó şe wá sí agbègbè ọba àti sí orí àwọn ọmọ rẹ? **24** Ịwọ sì ní láti mò pé iwọ kò ní àşè láti sọ sísan owó orí, owó òde tàbí owó bodè di dandan fún àwọn àlùfàà, àwọn Lefi, àwọn akorin, àwọn aşònà, àwọn òşişè tempili tàbí àwọn òşişè mìràn nínú ilé Ọlọrun yí. **25** Ịwọ Esra, ní ịbámu pèlú ogbón Ọlọrun rẹ, èyí tí ó ní, yan àwọn adájó agbà àti àwọn onídaájó láti máa şe ịdájó fún àwọn èniyàn agbègbè Eufurate, gbogbo àwọn tí ó mò òfin Ọlọrun rẹ. Ịwọ yóó sì kọ ènikèni tí kò mò àwọn òfin náà. **26** Ènikèni tí kò bá şe ịgbóràn sí òfin Ọlọrun rẹ àti sí òfin ọba ní ó gbòdò kú tàbí kí a lé e jade tàbí kí a gbèşè lé èrù rẹ tàbí kí a sọ ó sínú èwòwò. **27** Olùbúkún ni Olúwa, Ọlọrun àwọn baba wa, ẹni tí ó fi sí ọkàn ọba láti mú ọlá wá sí ilé Olúwa ní Jerusalemu ní ọ̀nà yí. **28** Ẹni tí ó jé kí ojúrere rẹ tàn kàn mí níwájú ọba àti àwọn olùbádámòràn àti ní iwájú àwọn alágbára ịjòyè ọba. Nítòrí ọwọ Olúwa Ọlọrun wà lára mi, mo mú ọkàn le, mo sì kó àwọn olórí jọ láàrín àwọn èniyàn Israèli láti gòkè lọ pèlú mi.

8 Wònyí ni àwọn olórí ịdílẹ̀ àti àwọn tí ó fi orúkọ sílẹ̀ pèlú àwọn tí wọn gòkè pèlú mi láti Babeli ní àkókò ịjọba Artasasta ọba: **2** nínú àwọn ọmọ Finehasi: Gerşomu; nínú àwọn ọmọ Itamari: Danièli; nínú àwọn ọmọ Dafidi: Hattusi, **3** nínú àwọn ọmọ Şekaniah; nínú àwọn ọmọ Paroşi: Sekariah, àti pé àádójo ọkúnrin fi orúkọ sílẹ̀ pèlú rẹ; **4** nínú àwọn ọmọ Pahati-Moabu: Elihoenai ọmọ Serahiah àti àwọn igba ọkúnrin pèlú rẹ; **5** nínú àwọn ọmọ Sattu: Şekaniah ọmọ Jahasieli àti àwọn ọ̀dòdúnrún ọkúnrin pèlú rẹ; **6** nínú àwọn ọmọ Adini: Ebedi ọmọ Jonatani, àti àádóta ọkúnrin pèlú rẹ; **7** nínú àwọn ọmọ Elamu: Jeşaiah ọmọ Ataliah àwọn àádórin ọkúnrin pèlú rẹ; **8** nínú àwọn ọmọ Şefatia: Sebadiah ọmọ Mikaeli, àti ogórin ọkúnrin pèlú rẹ; **9** nínú àwọn ọmọ Joabu: Obadiah ọmọ Jehieli àti ogún ó lé nígba ó dín méji ọkúnrin pèlú rẹ; **10** nínú àwọn ọmọ Bani: Şelomiti ọmọ Josafiah, àti ogójo ọkúnrin pèlú rẹ; **11** nínú àwọn ọmọ Bebai: Sekariah ọmọ Bebai àti ọkúnrin méjìdínlógbòwò pèlú rẹ; **12** nínú àwọn

ọmọ Asgadi: Johananí ọmọ Hakatani, àti àádófa ọkúnrin pèlú rẹ; **13** nínú àwọn ọmọ Adonikami: àwọn tí ó gbèyìn, tí orúkọ wọn ní jé Elifaleti, Jeieli àti Şemaiah, àti ogóta ọkúnrin pèlú wọn; **14** nínú àwọn ọmọ Bigfai: Uttai àti Sakkuri, àti àádórin ọkúnrin pèlú wọn. **15** Èmi kó wọn jọ pọ sí etí odò tí ń sàan ló sí Ahafa, a pàgò síbè fún odidi ojò mēta, nígbà tí mo wo ààrín àwọn èniyàn àti ààrín àwọn àlùfàà, ń kò rí ọmọ Lefi kankan níbè. **16** Nígbà náà ni mo pe Elieseri, Arieli, Şemaiah, Elnatani, Jaribi, Elnatani, Natani, Sekariah, àti Meşullamu, tí wọn jé olórí, àti Joiaribu àti Elnatani tí wọn jé onímò ịjínlẹ̀, **17** mo sì rán wọn tí àwọn tí àşè sí ọ̀dò Iddo, tí ó jé olórí ní ibi tí a ní pè ni Kasifia, mo sì sọ fún wọn ohun tí wọn yóó wí fun Iddo àti àwọn Lefi arákúnrin rẹ, tí wọn jé òşişè tempili ní Kasifia pé, kí wọn mú àwọn ịranşè wá sí ọ̀dò wa fún ilé Ọlọrun wa. **18** Nítòrí ọwọ àánú Ọlọrun wa wà lára wa, wọn sì mú Şerebiah wá fún wa, ẹni tí ó kún ojú òsùwòwòwò láti iran Mahili, ọmọ Lefi, ọmọ Israèli, àti àwọn ọmọ Şerebiah àti àwọn arákúnrin rẹ, wọn jé ọkúnrin méjìdínlógún. **19** Àti Haşabiah, pèlú Jeşaiah láti iran Merari, pèlú àwọn arákúnrin rẹ àti àwọn ọmọ wọn jé ogún ọkúnrin. **20** Wọn sì tún mú ogún lé nígbà àwọn òşişè tempili wá—àwọn èniyàn tí Dafidi àti àwọn ịjòyè rẹ gbé kalẹ̀ láti ran àwọn ọmọ Lefi lówò. Gbogbo wọn ni a şe àkòşilẹ̀ orúkọ wọn. **21** Níbè, ní èbá odò Ahafa, mo kéde àwẹ̀, kí a ba à le rẹ ara wa sílẹ̀ níwájú Ọlọrun, kí a sì bèèrè lówò rẹ fún irinajò àilẹwun fún wa àti àwọn ọmọ wa àti fún gbogbo ohun inú wa. **22** Mo tíjú láti bèèrè lówò ọba fún àwọn jagunjagun orí ilẹ̀, àti tí orí eşin láti dáábò bọ wá kúró lówò àwọn ọ̀tá ní ọ̀nà wa, nítòrí àti sọ fún ọba pé, “Ọwọ àánú Ọlọrun wà ní ara gbogbo ẹni tí ó gbé ojú sókè sí i, sùgbón ibínú ńlá rẹ wà lórí ẹni tó kò ó sílẹ̀.” **23** Bèè ni a sì gbààwẹ̀, a sì bèbè fún èyí lóddò Ọlọrun wa, òun sì gbọ àdúrà wa. **24** Nígbà náà ni mo ya àwọn àlùfàà tó jé aşájú méjìlá sòtò, pèlú Şerebiah, Haşabiah àti mēwàà lára àwọn arákúnrin wọn, **25** mo sì fi òsùwòwòwò wọn ọrẹ fàdàkà àti wùrà àti àwọn ohun èlò tí ọba, àti tí àwọn ịgbimò, àti tí wọn ịjòyè, àti tí gbogbo ọmọ Israèli tí ó wà níbè, tí àwọn gbe sílẹ̀ fún ilé Ọlọrun wa. **26** Mo fi òsùwòwòwò wọn egbèta lé lááádóta tálèntì fàdàkà, àti ohun èlò fàdàkà tí ó wọn ogórùn-ún tálèntì, ogórùn-ún tálèntì wùrà, **27** ogún ago wùrà tí iye rẹ tó egbèrún dariki, àti ohun èlò ịdẹ dáràdára méjì tí ó ni iye lórí bí i wùrà. **28** Mo wí fún wọn pé, “Èyin àti àwọn ohun èlò wònyí ni a tí yà sí mímọ̀ fún Olúwa. Fàdàkà àti wùrà sì jé ọrẹ àtinúwá sí Olúwa Ọlọrun àwọn baba yín. **29** Ẹ máa tójú wọn dáràdára tífí èyin

yòd fi fi òsùwòn wòn wòn jáde kúrò ni ilé Olúwa ni Jerusalemu ní iwájú àwọn aṣájú, àwọn àlúfáà àti àwọn ọmọ Lefi, àti ní iwájú olórí idílé gbogbo ni Israèli.” **30** Nígba nàà ni àwọn àlúfáà àti àwọn Lefi gba fadákà àti wúra àti àwọn ohun èlò mímọ́ tí a ti wòn jáde fún kíkò lọ sí ilé Qlòrun wa ní Jerusalemu. **31** Ní ojò kejilá oṣù kìn-ín-ní ni a gbéra kúrò ní èbá odò Ahafa láti lọ sí Jerusalemu. Qwọ́ Qlòrun wa wa lára wa, ó sì dààbò bò wá kúrò lówọ́ àwọn ọ̀tá àti àwọn adigunjalè ní ọ̀nà wa. **32** Bèè ni a gúnlẹ́ sí Jerusalemu, níbi tí a ti sinmi fún ojò mēta. **33** Ní ojò kẹrin, a wòn ohun èlò fadákà àti wúra àti àwọn ohun èlò mímọ́ lé àlúfáà Meremoti ọmọ Uriah lówọ́, láti inú ilé Qlòrun wa, Eleasari ọmọ Finehasi wà pèlú rẹ, bèè ni àwọn ọmọ Lefi; Josabadi ọmọ Jeṣua àti Noadiah ọmọ Binnui wà níbè pèlú. **34** Gbogbo nṁkan ni a kà, tí a sì wòn, gbogbo iye iwòn ni a sì ṣe àkòsilẹ̀ rẹ̀ sínú iwé ní igbà nàà. **35** Nígba nàà ni àwọn igbèkùn tí ó ti padà láti ilẹ̀ àjèjì rú ẹbọ́ sísùn sí Qlòrun Israèli: akọ̀ màlúù mèjilá fún gbogbo Israèli, àgbò mèrindínlógórùn-ún, ọ̀dọ̀-àgùntàn mètádínlógórìn, àti òbúkọ̀ mèjilá fún ẹbọ́ èṣẹ̀. Gbogbo èyí jẹ́ ẹbọ́ sísùn sí Olúwa. **36** Wòn sì jìṣẹ́ àṣẹ ọba fún àwọn ijòyè àti àwọn baalẹ̀ agbègbè Eufurate, wòn sì ṣe iranlówọ́ fún àwọn èniyàn àti ilé Qlòrun.

9 Léyin igbà tí a ti ṣe àwọn nṁkan wònyí tán, àwọn olórí tò mí wá, wòn sì wí pé, “Àwọn èniyàn Israèli, tí ó fi mò àwọn àlúfáà àti àwọn ọmọ Lefi, kò ti í ya ara wòn sọtò kúrò láàrin àwọn èniyàn agbègbè tí wòn ní ṣe ohun ìrira bí i ti àwọn ará Kenaani, àwọn ará Hiti, àwọn ará Peresi, àwọn ará Jebusi, àwọn ará Ammoni, àwọn ará Moabu, àwọn ará Ejibiti àti ti àwọn ará Amori. **2** Wòn ti fé lára àwọn ọmọ̀binrin wòn fún ara wòn àti fún àwọn ọmọ̀kùnrin wòn gégé bí aya, wòn ti da irú-ọmọ́ iran mímọ́ pò mò àwọn èniyàn ti ó wà ní àyíkà wòn. Àwọn olórí àti àwọn ijòyè ta àwọn èniyàn tókù yọ́ nínú híhu iwà àìṣòótó.” **3** Nígba tí mo gbọ́ èyí, mo fa àwòtélé̀ àti agbádá mi ya, mo tu irun orí àti irungbòni mi, mo sì jòkòó ní ijayá. **4** Nígba nàà ni gbogbo àwọn tí ó wàriní sí ọ̀rọ̀ Qlòrun Israèli kó ara wòn jọ́ yí mi ká nítorí àìṣòótó àwọn igbèkùn yí. Èmi sì jòkòó níbè ní ijayá títí di àkókò ìrúbo àṣalé. **5** Ní igbà tí ó di àkókò ìrúbo àṣalé, mo dide kúrò nínú irẹ̀wẹ̀sì okàn mi, pèlú àwòtélé̀ àti agbádá mi yíya ní ọ̀run mi, mo kúnlẹ̀ lórí eékún mi méjèjì, mo sì tẹ́ ọwọ́ mi méjèjì sí Olúwa Qlòrun mi. **6** Mo sì gbàdúrà: “Ojú tí mí gidigidi, tí n kò fi lè gbé ojú mí sòkè sí ọ̀dọ̀ rẹ, Qlòrun mi, nítorí èṣẹ̀ wá di púpọ̀ ní orí wa,

èbi wa sì ga kan àwọn ọ̀run. **7** Láti ojò àwọn baba wá ni èbi wa ti pò jọ́ títí di isinsin yí. Nítorí èṣẹ̀ wa, àwa àti àwọn ọba wa àti àwọn àlúfáà wa ni a ti sọ́ di ẹnì idà, ẹnì igbèkùn, ikogun àti ẹnì èsín lówọ́ àwọn àjèjì ọba, bí ó ti rí lónií. **8** “Sùgbòni ni isinsin yí, fún igbà diẹ̀, ni a ti fi oore-òfẹ́ fún wa láti ọ̀dọ̀ Olúwa Qlòrun wa wá láti salá, àti láti fi èkàn fún wa ni ibi mímọ́ rẹ̀, nítorí kí Qlòrun kí ó lè mú ojú wa mọ̀lẹ̀, kí ó sì tún wa gbé didè diẹ̀ kúrò nínú igbèkùn wa. **9** Bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé àwa jẹ́ erú, Qlòrun wa kò fi wa silẹ̀ nínú igbèkùn wa. Ó ti fi àánú hàn fún wa ni iwájú àwọn ọba Persia: Ó ti fún wa ní igbè ayé tuntun láti tún odi ilé Qlòrun wa mọ́, kí a sì tún àwókú rẹ̀ ṣe, ó sì fi odi àbò fún wa ní Juda àti ní Jerusalemu. **10** “Sùgbòni nísinsin yí, Qlòrun wa, kí ni àwa yòd wí lèyin èyí? Nítorí tí àwa kọ́ àṣẹ̀ rẹ̀ silẹ̀ **11** èyí tí iwọ́ ti pa fún wa láti ẹnu àwọn wòlfi iranṣẹ̀ rẹ̀, nígbà tí iwọ́ wí pé, ‘Ilẹ̀ nàà ti èyin ní wọ́ lọ́ láti gbà n ni jẹ́ ilẹ̀ aláimọ́ tó kún fún ẹ̀gbin àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà, nípa ṣiṣe ohun ìrira àti híhu iwà èérí ti kún ún láti ikángun kan dé èkejì. **12** Nítorí nàà, ẹ́ má ṣe fi àwọn ọmọ̀binrin yín fún àwọn ọmọ̀kùnrin wòn ní iyàwò tabì kí ẹ́ fẹ́ àwọn ọmọ̀binrin wòn fún àwọn ọmọ̀kùnrin yín ní iyàwò. Ẹ́ má ṣe dá májẹ̀mù àlàáfíà pèlú wòn nígbàkígba kí èyin kí ó sì le lágbara, kí ẹ́ sì le máa jẹ́ ire ilẹ̀ nàà, kí ẹ́ sì le fi í silẹ̀ fún àwọn ọmọ́ yín gégé bí ogún ayérayé.’ **13** “Ohun tí ó ti ṣelẹ̀ sí wa jẹ́ àyọ̀rísí iṣẹ̀ búburú wa àti èbi èṣẹ̀ nílá wa, síbẹ̀, Qlòrun wa, ijìyà ti iwọ́ fún wa kéré sí ijìyà tí ó yẹ́ fún èṣẹ̀ ti a dá, iwọ́ sì fún wa ní àwọn èniyàn tó ṣẹ̀kù bí èyí. **14** Njẹ́ ó yẹ́ kí àwa tún yẹ́ kúrò nínú àṣẹ̀ rẹ̀, kí a sì máa ṣe igbèyàwò papò pèlú àwọn èniyàn tí wòn ti ṣe onírúurú ohun ìrira báyi? Ṣe iwọ́ kò ní bínú sí wa láti pa wá run tí kí yòd sẹ́ ku ẹnìkẹ̀ni tí yòd là? **15** Iwọ́ Olúwa, Qlòrun Israèli, iwọ́ jẹ́ olódodo! Àwa igbèkùn tí ó ṣẹ̀kù bí ó ti rí lónií. Àwa dúró níwájú rẹ̀ nínú èbi èṣẹ̀ wa, bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé nítorí èyí ẹnìkẹ̀ni nínú wa kò lè dúró níwájú rẹ̀”.

10 Nígba tí Esra ní gbàdúrà tí ó sì ní jẹwọ́, ti ó ní sọkún ti ó sì ní gbárayílẹ̀ níwájú ilé Qlòrun, ogunlógò àwọn ọmọ́ Israèli ọ̀kunrin, obinrin àti àwọn ọmọ̀dẹ́ pagbo yí i ká. Àwọn nàà ní sọkún kíkòrò. **2** Nígba nàà ni Ṣekaniah ọmọ́ Jehieli, ọkan lára iran Elamu, sọ́ fún Esra pé, “Àwa ti jẹ́ aláìṣòótó sí Qlòrun wa nípa fifé àwọn obinrin àjèjì láàrin àwọn èniyàn tí ó wá yí wa ká. Sùgbòni síbẹ̀ nàà, ìrètí sì wá fún Israèli **3** Nísinsinyí, ẹ́ jẹ́ kí a dá májẹ̀mù níwájú Qlòrun wa láti lé àwọn obinrin yí àti àwọn ọmọ́ wòn lọ. Gégé bí ìmòràn Esra olúwa mi àti ti àwọn tí ó bèrù àṣẹ́ Olúwa

Ọlórún wa. Ẹ jẹ kí a ẹ gégé bí òfin. **4** Dìde, nítorí, ọ̀rọ̀ tírẹ̀ ni ẹ̀yí. Gbogbo wà yòò wá pèlú rẹ̀, mú ọ̀kàn le kí o sì ẹ̀ é.” **5** Nígba nàà ni Esra dìde, ó sì fi àwọn aṣíwájú àlùfáà àti àwọn ọmọ Lefi àti gbogbo Israẹli sí abẹ̀ ibúra, láti ẹ̀ ohun tí wọn dá lábàà. Wọn sì búra. **6** Nígba nàà ni Esra padà sẹ́yìn kúrò níwájú ilé Ọlórún, ó sì lọ sí iyàrà Jehohanani ọmọ Eliaṣibu. Nígba tí ó wà nìbẹ̀, kò jẹ ọúnjẹ bẹ̀ẹ̀ ni kò sì mu omi, nítorí ó sì ní káàánú fún àìṣòdótó àwọn ìgbèkùn. **7** Ìkédé kan jáde lọ jákèjádò Juda àti Jerusalẹmu fún gbogbo àwọn ìgbèkùn láti péjọ sí Jerusalẹmu. **8** Ẹnikẹni tí ó ba kò láti jáde wá láàrín ojọ mẹta yòò padánú ohun iní rẹ̀ ní ibámu pèlú ipinnu àwọn ìjòyè àti àwọn àgbàgbà, àti pé a ó lẹ̀ òun fúnra rẹ̀ jáde kúrò láàrín ipéjọpọ̀ àwọn ìgbèkùn. **9** Láàrín ojọ mẹta nàà, gbogbo àwọn ọ̀kúnrin Juda àti Benjamini tí péjọ sí Jerusalẹmu. Ní ogúnjọ oṣù keṣanán, gbogbo àwọn èniyàn jókódó sí ita gbangba iwájú ilé Ọlórún, wọn wà nínú ibànújẹ nílá nítorí ọ̀ràn yí, àti nítorí ọ̀jò púpọ̀ tó tí rẹ̀. **10** Nígba nàà ni àlùfáà Esra dìde, ó sì wí fún wọn pé, “Ẹyin tí ẹ̀ àìṣòdótó, ẹ̀ tí fẹ̀ obinrin àjẹ̀jì, ẹ̀ tí dá kún ẹ̀bi Israẹli. **11** Nísinsin yí, ẹ̀ jẹwọ̀ níwájú Olúwa, Ọlórún àwọn baba yín, kí ẹ̀ sì ẹ̀ ifẹ̀ rẹ̀. Ẹ̀ ya ara yín sọtọ̀ kúrò láàrín àwọn èniyàn tí ó yí i yín ká àti láàrín àwọn iyawó àjẹ̀jì yín.” **12** Àpéjọpọ̀ èniyàn nàà sì dàhùn lóhùn rara pé, ohun tí ó sọ̀ dára! A gbọ̀dọ̀ ẹ̀ bí o tí wí. **13** Sùgbọ̀n ọ̀pọ̀ ní ó wà ni ibi yí síbẹ̀ àkókò ọ̀jò ni; àwa kò sì lẹ̀ dúró ní ita. Yàtò sí ẹ̀yí, a kò le è yanjú ọ̀rọ̀ yí láàrín ojọ̀ kan tàbí ojọ̀ méjì, nítorí ẹ̀ṣẹ̀ wa pọ̀ jojo lórí àwọn nńkan wọ̀nyí. **14** Jẹ́ kí àwọn ìjòyè wa sojú fún gbogbo ìjọ̀ èniyàn, lẹ́yin nàà, jẹ́ kí ẹ̀nikò̀òkan nínú àwọn ilú wa tí ó tí fẹ̀ obinrin àjẹ̀jì wá ní àsìkò tí a yàn, pèlú àwọn àgbàgbà àti àwọn onídàájọ̀ ilú kò̀òkan, tí tí ibínú ǵga Ọlórún wa lórí ọ̀rọ̀ yí yòò fi kúrò ní orí wa. **15** Jonatani ọmọ Asaheli àti Jahseiah ọmọ Tikfa nikan pèlú àtilẹ́yin Meṣullamu àti Şabbetai ará Lefi, ni wọn tako àbá yí. **16** Nígba nàà ni àwọn ìgbèkùn ẹ̀ gégé bí wọn ẹ̀ fi ẹ̀nu kò sí. Àlùfáà Esra yan àwọn ọ̀kúnrin tí wọn jẹ́ olórí àwọn ìdílẹ̀, ẹ̀nikò̀òkan láti ìdílẹ̀ kò̀òkan, gbogbo wọn ni a sì mò pèlú orúkọ̀ wọn. Ní ojọ̀ kìn-ín-ní oṣù kẹwàá, wọn jókódó láti ẹ̀ àyèwò àwọn ẹ̀jọ̀ nàà, **17** ní ojọ̀ kìn-ín-ní, oṣù kìn-ín-ní ni wọn parí pèlú àwọn èniyàn tí wọn fẹ̀ àwọn obinrin àjẹ̀jì. **18** Lára iran àwọn àlùfáà àwọn wọ̀nyí fẹ̀ àwọn obinrin àjẹ̀jì. Nínú iran Jeṣua ọmọ Josadaki, àti àwọn ará̀kúnrin rẹ̀: Maaseiah, Elieseri, Jaribi àti Gedaliah. **19** Gbogbo wọn ní wọn ẹ̀ ipinnu láti lé àwọn iyawó wọn lọ, wọn sì fi àgbò kan láàrín agbo ẹran lẹ̀lẹ̀ fún ẹ̀bi wọn gégé bí ọ̀rẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀. **20** Nínú iran Immeri: Hanani àti Sebadiah.

Nehemiah

1 Ọ̀rọ̀ Nehemiah ọ̀mọ̀ Hakaliah. Ní ọ̀sù Kisleu ní ogún ọ̀dún (ìjọba Ahaswerusi ọ̀ba Persia) nígbà tí mo wà ní ààfin Susa, **2** Hanani, ọ̀kan nínú àwọn arákúnrin mi wá láti Juda pèlú àwọn ọ̀kúnrin kan, mo sì bèèrè lẹ̀wọ̀ wọn nípa àwọn Júu tí ó ẹ̀kù tí wọn kò kó ní ìgbèkùn, àti nípa Jerusalemu. **3** Wọn sọ fún mi pé, “Àwọn tí ó kù tí a kó ní ìgbèkùn tí wọn sì padà sí agbègbè ìjọba wà nínú wahálà púpọ̀ àti ègàn. Odi Jerusalemu tí wó lulẹ̀ a sì ti fi iná sun ẹ̀nu ibodè rẹ.” **4** Nígbà tí mo gbọ̀ àwọn nṁkan wẹ̀nyí, mo jókòdò mo sì sọkún. Mo sọ̀fọ̀, mo gbààwẹ̀, mo sì gbàdùrà fún ọ̀jọ̀ diẹ̀ níwájú Ọ̀lọ̀run ọ̀run. **5** Nígbà nàà ni mo wí pé: “Olúwa, Ọ̀lọ̀run ọ̀run, Ọ̀lọ̀run tí ó tóbí tí ó sì ní ẹ̀rù, tí ó ní pa màjẹ̀mù ifẹ̀ rẹ̀ mó pèlú wọn tí ó fẹ̀ ẹ̀ tí wọn sì ní pa àṣẹ̀ mó. **6** Jé kí etí rẹ̀ kí ó sí silẹ̀, kí ojú ù rẹ̀ kí ó sì sí silẹ̀ láti gbọ̀ àdùrà tí iránṣẹ̀ rẹ̀ ní gbà ní wájú rẹ̀ ní ọ̀sán àti ní ọ̀ru fún àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀, àwọn èniyàn Israẹli. Mo jẹ́wọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ àwa ọ̀mọ̀ Israẹli àti tèmi àti ti ilẹ̀ baba mi, tí a ti ṣẹ̀ sí ọ̀. **7** Àwa ti ṣẹ̀ búburú sí ọ̀. A kò sì pa àṣẹ̀ ilàna àti ọ̀fin tí iwọ̀ fun Moṣe iránṣẹ̀ rẹ̀ mó. **8** “Rántí ilàna tí ó fún Moṣe iránṣẹ̀ rẹ̀, wí pé, ‘Bí iwọ̀ bá jẹ̀ aláìṣòdótó, èmi yóò fọ̀n yín ká sí ààrin àwọn orílẹ̀-èdè. **9** Sùgbọ̀n tí èyin bá yípadà sí mi, tí ẹ̀ bá sì pa àṣẹ̀ mi mó, nígbà nàà bí àwọn èniyàn yín tí a kó ní ìgbèkùn tilẹ̀ wà ní jinnà réré̀ ipẹ̀kun ọ̀run, èmi yóò kó wọn jọ̀ láti ibẹ̀, èmi yóò sì mú wọn wá, sí ibi tí èmi ti yàn bí i ibùgbé fún orúkọ mi.’ **10** “Àwọn ni iránṣẹ̀ rẹ̀ àti èniyàn rẹ̀ àwọn tí iwọ̀ rà padà pèlú agbára ñlá rẹ̀ àti ọ̀wọ̀ agbára ñlá rẹ̀. **11** Olúwa, jé kí etí rẹ̀ sí silẹ̀ sí àdùrà iránṣẹ̀ rẹ̀ yí, àti sí àdùrà àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀ tí wọn ní inú didún láti bọ̀wọ̀ fún orúkọ rẹ̀. Fún iránṣẹ̀ rẹ̀ ní àṣeyọ̀rí lóní kí ó sì síjú àánú wò ó níwájú ọ̀kúnrin yí.” Nítorí tí mo jẹ̀ agbọ̀tí ọ̀ba nígbà nàà.

2 Ní ọ̀sù Nisani, ní ogún ọ̀dún ìjọba ọ̀ba Artasasta, nígbà tí a gbé wáini wá fún un, mo gbé wáini nàà, mo fi fún ọ̀ba, ibànujẹ̀ kò hàn ní ojú mi rí ní iwájú rẹ̀. **2** Nítorí nàà ni ọ̀ba bèèrè lẹ̀wọ̀ mi pé, “Èṣe tí ojú rẹ̀ fi fàro nígbà tí kò rẹ̀ ọ̀? Èyí kí í ṣe ohun mífiràn bí kò ṣe ibànujẹ̀ ọ̀kan.” Èrù bà mí gidigidi, **3** sùgbọ̀n mo wí fún ọ̀ba pé, “Kí ọ̀ba kí ó pé! Èṣe tí ojú mi ko ṣe ní fàro, nígbà tí ilú tí a sin àwọn baba mi sí wà ní ahoro, tí a sì ti fi iná run àwọn ibodè rẹ̀?” **4** Ọ̀ba wí fún mi pé, “Kí ni iwọ̀ ní fẹ̀?” Nígbà nàà, ni mo gbàdùrà sí Ọ̀lọ̀run ọ̀run, **5** mo sì dá ọ̀ba lóhùn pé, “Ti ó bá wu ọ̀ba, tí iránṣẹ̀ rẹ̀ bá sí rí ojúrere ní ojú rẹ̀, jé kí ó rán mi lọ̀ sí ilú nàà ní Juda níbi tí a sin àwọn baba mi nítorí

kí èmi lè tún un kọ.” **6** Nígbà nàà ni ọ̀ba, pèlú ìyàwò rẹ̀ tí ó jókòdò légbẹ̀ rẹ̀, bi mí pé, “Báwo ni ìrìnàjò nàà yóò ṣe pé ọ̀ tó, nígbà wo sì ni iwọ̀ yóò padà?” Ó dùn mó ọ̀ba láti rán mi lọ̀, bèẹ̀ ni mo dá àkòkò kan. **7** Mo sì tún wí fún ọ̀ba pé, “Bí ó bá wu ọ̀ba, kí ó fún mi ní lẹ̀tà sí àwọn baalẹ̀ òkè odò Eufurate kí wọn le mú mí kọ́já tí tí èmi yóò fi dé Juda láilẹ̀wu. **8** Kí èmi sì gba lẹ̀tà kan lẹ̀wọ̀ fún Asafu, olùṣọ̀ igbó ọ̀ba, nítorí kí ó lè fún mi ní igi láti fi ṣe àtẹ̀rígba fún ibodè ilẹ̀ ṣọ̀ ẹ̀tempili àti fún odi ilú nàà àti fún ilẹ̀ tí èmi yóò gbé?” Nítorí ọ̀wọ̀ àánú Ọ̀lọ̀run mi wà lóri mi, ọ̀ba fi ibèèrè mi fún mi. **9** Bèẹ̀ ni mo lọ̀ sí ọ̀dò àwọn baalẹ̀ agbègbè Eufurate, mo sì fún wọn ní àwọn lẹ̀tà ọ̀ba. Ọ̀ba sì ti rán àwọn ológun àti àwọn elẹ̀sin ogun pèlú mi. **10** Nígbà tí Sanballati ará Horoni àti Tobiah ará Ammoni tí wọn jẹ̀ ìjòyè gbọ̀ nípa èyí pé, ẹ̀nikan wá láti mú itẹ̀sìwájú bá àlàáfíà àwọn ará Israẹli inú bí wọn gidigidi. **11** Mo sì lọ̀ sí Jerusalemu, lẹ̀yin ìgbà tí mo dúró níbẹ̀ fún ọ̀jọ̀ mẹ̀ta. **12** Mo jáde ní ọ̀ru pèlú àwọn ọ̀kúnrin diẹ̀. Èmi kò sì sọ fún ẹ̀nikankan ohun tí Ọ̀lọ̀run mi ti fi sí ọ̀kan mi láti ṣe fún Jerusalemu. Kò sí ẹ̀ranko kankan pèlú mi, bí kò ṣe ọ̀kan soṣo tí mo gùn. **13** Ní ọ̀ru, mo jáde lọ̀ sí àfonífojì ibodè sí ihà kànga Jakali àti sí ẹ̀nu ibodè Àtàn àti ẹ̀nu ibodè rẹ̀ èyí tí ó ti wó odi Jerusalemu tí ó lulẹ̀, tí a ti fi iná sun. **14** Nígbà nàà ni mo lọ̀ sí ẹ̀nu ibodè orisun àti sí adágún omi ọ̀ba, sùgbọ̀n kò sí àyè tó fún ẹ̀ranko mi láti kọ́já; **15** bèẹ̀ ni mo gòkè àfonífojì ní ọ̀ru, mo ní wo odi. Ní iparí, mo padà sèyin, mo sì tún wolé láti ibodè àfonífojì. **16** Àwọn olórí kò mò ibi tí mo lọ̀ tàbí mo ohun tí mo ní ṣe, nítorí èmi kò tí i sọ fún àwọn ará Júu tàbí àwọn àlùfáà tàbí àwọn ọ̀lọ́lá tàbí àwọn ìjòyè tàbí ẹ̀nikẹ̀ni mífiràn tí yóò máa ṣe iṣẹ̀ nàà. **17** Nígbà nàà ni mo sọ fún wọn pé, “Ṣé ẹ̀ rí wahálà tí a ni: Jerusalemu wà nínú iparun, ibodè rẹ̀ ni a sì ti fi iná jó. Ẹ̀ wá, ẹ̀ jé kí a tún odi Jerusalemu mó, àwa kò sì ní jé ẹ̀ni ègàn mó”. **18** Èmi sì tún sọ fún wọn nípa bí ọ̀wọ̀ àánú Ọ̀lọ̀run mi ṣe wà lára mi àti ohun tí ọ̀ba ti sọ fún mi. Wọn dàhùn wí pé, “Ẹ̀ jé kí a bèrè àtúnmo rẹ̀.” Bèẹ̀ ni wọn sì bèrè iṣẹ̀ rere yí. **19** Sùgbọ̀n nígbà tí Sanballati ará a Horoni, Tobiah ará olóyè Ammoni àti Geṣemu ará a Arabia gbọ̀ nípa rẹ̀, wọn fi wá ṣe elẹ̀yà, wọn sì fi wá ṣe ẹ̀sin. Wọn bèèrè pé, “Kí ni èyí tí ẹ̀ ní ṣe yí? Ṣé ẹ̀ ní sòtẹ̀ sí ọ̀ba ni?” **20** Mo dá wọn lóhùn, mo wí fún wọn pé, “Ọ̀lọ̀run ọ̀run yóò fún wa ní àṣeyọ̀rí. Àwa iránṣẹ̀ rẹ̀ yóò bèrè láti tún un mó, sùgbọ̀n fún un yin, èyin kò ní ipín tàbí ipa tàbí ẹ̀tọ̀ ohunkóhun tí ó jẹ̀ mó itàn ní Jerusalemu.”

3 Eliaşibu olórí àlùfáà àti àwọn àlùfáà arákúnrin rẹ̀ lẹ́yìn wọn sì tún ibodè Àgùntàn mọ. Wọn yà á sí mímọ̀, wọn sì gbé ilẹ̀kùn dúró sí ibi tí ó yẹ, wọn mọ̀ ọ̀n tífí dé ilé ịṣọ ọ̀gòrùn-ún, èyí tí wọn yà á sí mímọ̀ tífí dé ilé ịṣọ gíga Hananeli. **2** Àwọn ọ̀kúnrin Jeriko sì mọ̀ ní ègbé rẹ̀, Sakkuri ọ̀mọ̀ Imri sì mọ̀ ní ègbé àwọn ọ̀kúnrin Jeriko. **3** Àwọn ọ̀kúnrin Senaa ni wọn mọ̀ ibodè eja. Wọn kún ọ̀pọ̀ igbéro rẹ̀, wọn sì gbé ilẹ̀kùn rẹ̀, idábùú ilẹ̀kùn àti àwọn idè e rẹ̀ sí ààyè e wọn. **4** Meremoti ọ̀mọ̀ Uriah, ọ̀mọ̀ Hakosi tún èyí tí ó wà ní ègbé e wọn mọ̀. Èni tí ó tún wà ní ègbé rẹ̀ ni Meşullamu ọ̀mọ̀ Berekiah, ọ̀mọ̀ Meşesabeli tún èyí tí ó wà ní ègbé wọn mọ̀. Bákán nàà ni ègbé rẹ̀, Sadoku ọ̀mọ̀ Baanah nàà tún odi mọ̀. **5** Èyí tí ó tún wà ní ègbé wọn ni àwọn ọ̀kúnrin Tekoa tún mọ̀, sùgbón àwọn ọ̀lọ́lá kò ẹ̀ ẹ̀ àtiléyìn fún ịṣẹ̀ nàà lábé àwọn olórí wọn. **6** Jehoida ọ̀mọ̀ Pasea àti Meşullamu ọ̀mọ̀ Besodeiah ni wọn tún ẹ̀nu ibodè àtíjọ̀ ẹ̀. Wọn kún bífimù rẹ̀, wọn ri àwọn ilẹ̀kùn rẹ̀, àwọn idábùú ilẹ̀kùn àti àwọn idè rẹ̀ sí ààyè wọn. **7** Lẹ́yìn in wọn ni àtúnṣe tún wà láti ọ̀dọ̀ àwọn ọ̀kúnrin Gibeoni àti Mispa; Melatiah ti Gibeoni àti Jadoni ti Meronoti; àwọn ibi tí ó wà lábé àṣẹ̀ baálẹ̀ agbègbè Eufurate. **8** Usieli ọ̀mọ̀ Harhiah, ọ̀kan lára àwọn alágbèdẹ̀ wúra, túnṣe àtúnṣe èyí tí ó wà lẹ́gbẹ̀ rẹ̀; àti Hananiah, ọ̀kan lára àwọn tí ó ní ẹ̀ ẹ̀ tūràrì, túnṣe àtúnṣe èyí tí ó tún tẹ̀lé e. Wọn mú Jerusalemu padà bọ̀ sípò tífí dé Odi gbígbòdò. **9** Refaiah ọ̀mọ̀ Huri, aláakòso idajì agbègbè Jerusalemu, tún èyí tí ó wà lẹ́gbẹ̀ rẹ̀ ẹ̀. **10** Ní ègbé èyí Jedaiah ọ̀mọ̀ Haramafu tún èyí tí ó wà ní ọ̀kán ilé rẹ̀ mọ̀, Hattusi ọ̀mọ̀ Haşbneiah sì tún tí ègbé rẹ̀ mọ̀. **11** Malkiah ọ̀mọ̀ Harimu àti Haşubu ọ̀mọ̀ Pahati-Moabu tún ègbé kejì ẹ̀ àti ilé ịṣọ iléru. **12** Şallumu ọ̀mọ̀ Halloheşi, aláakòso idajì agbègbè Jerusalemu tún tí ègbé rẹ̀ mọ̀ pẹ̀lú iranlọ́wọ̀ àwọn ọ̀mọ̀binrin rẹ̀. **13** Ibodè àfonifoji ni Hanuni àti àwọn ará Sanoa tún mọ̀. Wọn tún un kọ̀, wọn ri àwọn ilẹ̀kùn àti àwọn idè rẹ̀ sí ààyè rẹ̀. Wọn sì tún tún ègbèrùn kan igbònwọ̀ odi mọ̀ tífí dé ẹ̀nu ibodè ààtàn. **14** Ẹ̀nu ibodè Ààtàn ni Malkiah ọ̀mọ̀ Rekabu, aláakòso agbègbè Beti-Hakeremu tún mọ̀. Ó tún un mọ̀, ó sì gbé àwọn ilẹ̀kùn rẹ̀, àwọn idábùú ilẹ̀kùn àti àwọn idè rẹ̀ sí ààyè wọn. **15** Ẹ̀nu ibodè orísun ni Şalluni Koli-Hose, aláakòso agbègbè Mispa tún mọ̀. Ó tún ún mọ̀, ó kan òrùlé e rẹ̀ yíká, ó gbé àwọn ilẹ̀kùn rẹ̀ àwọn idábùú ilẹ̀kùn àti àwọn idè rẹ̀ ró sí ààyè wọn. Ó tún tún odi adágún Siloamu mọ̀, ní ègbé ọ̀gbà ọ̀ba, tífí dé àwọn àtẹ̀gùn tí ó sọkalẹ̀ lẹ́ láti ilú Dafidi. **16** Lẹ́yìn in rẹ̀ ni, Nehemiah ọ̀mọ̀ Asbuku, aláakòso idajì agbègbè Beti-Suri ẹ̀ àtúnṣe dé ibi ọ̀kán

òdikejì ibojì Dafidi, tífí dé adágún omi àtọ̀wọ́dà àti tífí dé ilé àwọn alágbára. **17** Lẹ́yìn rẹ̀ ni àwọn ará a Lefi, ní abé e Rehumu ọ̀mọ̀ Bani. Lẹ́gbẹ̀ rẹ̀ ni Haşabiah, aláakòso idajì agbègbè Keila ẹ̀ àtúnṣe fún agbègbè tirẹ̀. **18** Lẹ́yìn rẹ̀ ni àwọn Lefi arákúnrin wọn ní abé àkoso Binnui ẹ̀ àtúnṣe, Bafai ọ̀mọ̀ Henadadi, ijyè àwọn idajì agbègbè Keila. **19** Lẹ́yìn rẹ̀ ni Eseri ọ̀mọ̀ Jeşua, aláakòso Mispa, tún ibò miiran ẹ̀, láti ibikan tí ó kojú sí ibi gíga sí ilé-ihámọ́ra tífí dé orígun. **20** Lẹ́yìn rẹ̀ ni Baruku ọ̀mọ̀ Sakkai fi itara tún apá miiran ẹ̀, láti orígun dé ẹ̀nu-òná ilé Eliaşibu olórí àlùfáà. **21** Lẹ́yìn rẹ̀ ni, Meremoti ọ̀mọ̀ Uriah, ọ̀mọ̀ Hakosi tún apá miiran ẹ̀, láti ẹ̀nu-òná ilé Eliaşibu tífí dé ọ̀pin rẹ̀. **22** Àtúnṣe tí a tún túnṣe lẹ́yìn rẹ̀ ní àwọn àlùfáà ní àyíká agbègbè túnṣe. **23** Lẹ́yìn wọn ni Benjamini àti Haşubu tún èyí tí iwájú ilé wọn ẹ̀; lẹ́yìn wọn ni, Asariah ọ̀mọ̀ Maaseiah ọ̀mọ̀ Ananiah tún tí ègbé ilé rẹ̀ ẹ̀. **24** Lẹ́yìn rẹ̀ ni Binnui ọ̀mọ̀ Henadadi tún apá miiran ẹ̀, láti ilé Asariah dé orígun àti kọ̀rọ̀, **25** àti Palali ọ̀mọ̀ Usai tún òdikejì orígun ẹ̀ àti ilé ịṣọ tí ó yọ̀ sóde láti ibi gíga ní ègbé ààfin ọ̀ba tí òkè lẹ́gbẹ̀ agbègbè àwọn olùṣọ̀. Lẹ́yìn rẹ̀ ni, Pedaiah ọ̀mọ̀ Paroşi **26** àti àwọn iranṣẹ̀ tẹ̀mpilì tí ó ní gbé ní òkè Ofeli ẹ̀ àtúnṣe tífí dé ibi ọ̀kánkán òdikejì ibodè omi sí ihà ilà-òrùn àti ilé ịṣọ tí ó yọ̀ sóde. **27** Lẹ́yìn wọn ni àwọn èniyàn Tekoa tún apá miiran ẹ̀, láti ilé ịṣọ nílá tí ó yọ̀ sóde tífí dé ọ̀giri Ofeli. **28** Àwọn àlùfáà ni ó ẹ̀ àtúnṣe òkè ibodè ẹ̀şin ẹ̀, ẹ̀nikòkan ní iwájú ilé e rẹ̀. **29** Lẹ́yìn wọn, Sadoku ọ̀mọ̀ Immeri tún ọ̀kánkán òdikejì ilé rẹ̀ ẹ̀. Lẹ́yìn rẹ̀ ni Şemaiah ọ̀mọ̀ Şekaniah, olùṣọ̀ ibodè ihà ilà-òrùn ẹ̀ àtúnṣe. **30** Lẹ́yìn rẹ̀ ni, Hananiah ọ̀mọ̀ Şelemiah, àti Hanuni ọ̀mọ̀ ẹ̀kefa Salafi, tún apá ibòmíran ẹ̀. Lẹ́yìn wọn ni, Meşullamu ọ̀mọ̀ Berekiah tún ọ̀kánkán òdikejì ibùgbè e ẹ̀. **31** Lẹ́yìn in rẹ̀ ni Malkiah, ọ̀kan nínú àwọn alágbèdẹ̀ wúra ẹ̀ àtúnṣe tífí dé ilé àwọn iranṣẹ̀ tẹ̀mpilì àti àwọn oniṣòwò, ní ọ̀kánkán òdikejì ibodè àyèwò tífí dé yàrà òkè kọ̀rọ̀; **32** àti láarin yàrà òkè kọ̀rọ̀ àti ibodè àgùntàn ni àwọn alágbèdẹ̀ wúra àti àwọn oniṣòwò túnṣe.

4 Nígbà tí Sanballati gbọ̀ pé àwa ní tún odi nàà mọ̀, ó bínú, ó sì bínú púpọ̀. Ó fi àwọn ará Júu ẹ̀ ẹ̀lẹ̀yá, **2** ó sọ níwájú àwọn elegebè rẹ̀ àti níwájú àwọn ọ̀mọ̀-ogun Samaria pé, “Kí ni àwọn aláilera Júu wònyí ní ẹ̀ yìi? Ẹ̀ ẹ̀ wọn yóò mú odi wọn padà ní? Ẹ̀ ẹ̀ wọn yóò rú ẹ̀bọ̀ ní? Ẹ̀ ẹ̀ wọn yóò parí i rẹ̀ lóòjọ̀ ní bí? Ẹ̀ ẹ̀ wọn lè mú òkúta tí a ti sun láti inú òkìti padà bọ̀ sípò tí ó jóná bí wọn ẹ̀ wà?” **3** Tobiah ará Ammoni, èni tí ó wà lẹ́gbẹ̀ rẹ̀, wí pé, “Ohun tí wọn ní mọ̀—bí kọ̀lọ̀kọ̀lọ̀ lásán bá gùn

ún sókè, yòò fò odi òkúta wọn lulè!” 4 Gbò ti wa, Ọlórùn wa, nítorí àwa di ẹnì ègàn. Dá ègàn wọn padà sọrí ara wọn. Kí o sì fi wọn fún ikógún ní ilẹ̀ igbèkùn. 5 Má ẹ̀ bo ẹ̀bi wọn tàbí wẹ̀ àwọn ẹ̀şẹ̀ wọn nù kùró níwájú rẹ̀, nítorí wọn mú ọ̀ bínú níwájú àwọn òmòlẹ̀. 6 Bẹ̀ẹ̀ ní àwa mọ̀ odi nàá tífí gbogbo rẹ̀ fi dé idajì gíga rẹ̀, nítorí àwọn èniyàn ẹ̀şẹ̀ pẹ̀lú gbogbo ọ̀kàn an wọn. 7 Şùgbón nígbà tí Sanballati, Tobiah, àwọn ará Arabia, ará Ammoni, àti àwọn èniyàn Aşdodu gbọ̀ pé àtúnşẹ̀ odi Jerusalemu ti ga dé òkè àti pé a ti mọ̀ àwọn ibi tí ó yá dí, inú bí wọn gidigidi. 8 Gbogbo wọn jọ gbimọ̀ pọ̀ láti wá bá Jerusalemu jà àti láti dide wáhálá sí í. 9 Şùgbón àwa gbàdúrà sí Ọlórùn wa, a sì yan olùşọ̀ ọ̀sán àti ti òru láti kojú ihàlẹ̀ yí. 10 Lákòòkò yí, àwọn èniyàn Juda wí pé, “Agbára àwọn ọ̀şíşẹ̀ tí dínkù, àlàpà púpọ̀ ni ó wá tò bẹ̀ẹ̀ tí àwa kò fi le è mọ̀ odi nàá.” 11 Bẹ̀ẹ̀ sì ni àwọn ọ̀tá wa wí pé, “Kí wọn tó mò tàbí kí wọn tó rí wa, àwa yóò tí dé àárin wọn, a ó sì pa wọn, a ó sì dá işẹ̀ nàá dúró.” 12 Nígbà nàá ni àwọn Júú tí ó ní gbé ní ègbé wọn wá sọ̀ fún wa ní igbà mewaá pé, “Ibikibi tí èyin bá padà sí, wọn yóò kọ̀lù wá.” 13 Nítorí nàá mo dá èniyàn diẹ̀ dúró níbi tí ó reḷẹ̀ jù léyìn odi ní ibi gbangba, mo fi wọn síbẹ̀ nípa àwọn idílẹ̀ wọn, pẹ̀lú àwọn idá wọn, àwọn ọ̀kọ̀ wọn àti àwọn ọ̀run wọn. 14 Léyìn igbà tí mo wo àwọn nhkan yíká, mo dide mo sì wí fún àwọn ọ̀lólá àwọn ijòyè àti àwọn èniyàn tókù pé, “È má ẹ̀ bẹ̀rù u wọn. È rántí Olúwa, ẹnì tí ó tóbi, tí ó sì ní èrù, kí ẹ̀ sì jà fún àwọn arákùnrin yín, àwọn ọ̀mọ̀kùnrin yín, àwọn ọ̀mọ̀binrin yín, àwọn iyawó yín àti àwọn ilé yín.” 15 Nígbà tí àwọn ọ̀tá wa gbọ̀ pé àwa ti mọ̀ èrò wọn àti wí pé Ọlórùn ti bà á jẹ̀, gbogbo wa padà sí ibi odi, ẹnìkọ̀ọ̀kan sí ibi işẹ̀ tirẹ̀. 16 Láti ojọ̀ nàá lo, idajì àwọn èniyàn ní ẹ̀ işẹ̀ nàá, nígbà tí àwọn idajì tókù múra pẹ̀lú ọ̀kọ̀, asà, ọ̀run àti ihámọ̀ra. Àwọn ijòyè sì pín ara wọn sèyìn gbogbo èniyàn Juda. 17 Àwọn ẹnì tí ó ní mọ̀ odi. Àwọn tí ní ru àwọn ohun èlò ẹ̀ işẹ̀ nàá pẹ̀lú ọ̀wọ̀ kan, wọn sì fi ọ̀wọ̀ kejì di ohun ijà mú, 18 olúkúlùkù àwọn òmòlẹ̀ fi idá wọn sí ègbé wọn bí wọn ẹ̀ ní ẹ̀şẹ̀. Şùgbón ọ̀kùnrin tí ní fọn ipè dúró pẹ̀lú mi. 19 Nígbà nàá ni mo sọ̀ fún àwọn ọ̀lólá, àwọn ijòyè àti àwọn èniyàn tókù pé, “Işẹ̀ nàá fẹ̀ ó sì pọ̀, a sì ti jinnà sí ara wa púpọ̀ lóri odi. 20 Níibikibi tí ẹ̀ bá ti gbọ̀ ohun ipè, ẹ̀ da ara pọ̀ mọ̀ wa níbẹ̀. Ọlórùn wa yóò jà fún wa!” 21 Bẹ̀ẹ̀ ni àwa ẹ̀ işẹ̀ nàá pẹ̀lú àwọn idajì èniyàn tí ó di ọ̀kọ̀ mú, láti òwúrọ̀ kùtùkùtù tífí di igbà tí irawọ̀ yóò fi yọ̀. 22 Ní igbà nàá mo tún sọ̀ fún àwọn èniyàn pé, “Jẹ̀ kí olúkúlùkù èniyàn àti olurànlówọ̀ rẹ̀ dúró ní Jerusalemu ní òru, nítorí kí wọn le jẹ̀ ẹ̀şọ̀ fún wa ní òru, kí wọn sì le ẹ̀şẹ̀ ní ọ̀sán.” 23 Bẹ̀ẹ̀ ni

èmi àti àwọn arákùnrin mi àti àwọn èniyàn mi àti àwọn ẹ̀şọ̀ tí ó wá pẹ̀lú mi kò bọ̀ aşọ̀ wa, olúkúlùkù wa ní ohun ijà tirẹ̀, kódà nígbà tí wọn bá ní lọ̀ pọ̀n omi.

5 Nísinsin yíi àwọn èniyàn àti àwọn iyawó wọn kígbẹ̀ nílá sókè sí àwọn Júú arákùnrin wọn. 2 Àwọn kan ní wí pé, “Àwa àti àwọn ọ̀mọ̀kùnrin àti àwọn ọ̀mọ̀binrin wa pọ̀; kí àwa kí ó le è jẹ̀, kí a sì wá láààyè, a gbọ̀dọ̀ rí oúnjẹ.” 3 Àwọn miíràn wí pé, “Àwa ti fi oko wa ogbà àjàrà wa àti ilé wa dógò kí àwa kí ó lè rí oúnjẹ ní àkòkò iyàn.” 4 Síbẹ̀ àwọn miíràn wí pé, “Àwa ní láti yá owó láti san işákòlẹ̀ fún ọ̀ba lóri àwọn oko wa àti àwọn ogbà àjàrà wa. 5 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé a jẹ̀ ẹ̀ran-ara kan àti èjẹ̀ kan gégé bí àwọn ará ilú wa tí àwọn ọ̀mọ̀kùnrin wa sì dára bí í tiwọn, síbẹ̀ àwa ní láti fi àwọn ọ̀mọ̀kùnrin àti àwọn ọ̀mọ̀binrin wa sí oko ẹ̀rú. Diẹ̀ nínú àwọn ọ̀mọ̀binrin wa ti wá lóko ẹ̀rú nàá, şùgbón àwa kò ní agbára, nítorí àwọn oko àti ogbà àjàrà wa ti di ti èlòmíràn.” 6 Èmi bínú gidigidi nígbà tí mo gbọ̀ igbe wọn àti àwọn ẹ̀şùn wònyí. 7 Mo rò wọn wò ní ọ̀kàn mi mo sì fi ẹ̀şùn kan ọ̀lólá àti àwọn ijòyè. Mo sọ̀ fún wọn pé, èyin ní gba owó èlẹ̀ lówọ̀ àwọn ará ilú u yín! Nítorí nàá mo pe àpẹ̀jọ̀ nílá láti bá wọn wí. 8 Mo sì wí fún wọn pé, “Níbi tí àwa ní agbára mọ̀, àwa ti ra àwọn Júú arákùnrin wa tí a ti tà fún àwọn tí kì í ẹ̀ Şúú padà. Nísinsin yíi èyin ní ta àwọn arákùnrin yín, tí àwa sì tún ní láti rà wọn padà!” Wọn dáké, nítorí wọn kò rí ohunkóhun sọ. 9 Nítorí nàá, mo tẹ̀şiwájú pé, “Ohun tí è ní ẹ̀şẹ̀ kò dára. Kò ha ye kí ẹ̀ máa rìn nínú ibèrù Ọlórùn bí, láti yera fún ègàn àwọn orfìlẹ̀-èdè miíràn tí í ẹ̀şẹ̀ ọ̀tá wa? 10 Èmi àti àwọn arákùnrin mi àti àwọn èniyàn mi, pẹ̀lú ní yá àwọn èniyàn lówó àti oúnjẹ. Şùgbón ẹ̀ jẹ̀ kí a dáwọ̀ owó èlẹ̀ gbígba yíi dúró! 11 È fún wọn ní oko wọn, ogbà àjàrà wọn, ogbà olifí wọn àti ilé e wọn pẹ̀lú owó èlẹ̀ tí ẹ̀ ti gbà lówọ̀ wọn idá oğórùn-ún owó, oúnjẹ, wáim tuntun àti òróró tí ẹ̀ ti gbà lówọ̀ wọn padà kíákíá.” 12 Wọn wí pé, “Àwa yóò dá a padà. Àwa kí yóò sì beèrè ohunkóhun lówọ̀ wọn mó. Àwa yóò ẹ̀ bí o ti wí.” Nígbà nàá mo pe àwọn àlùfáà, mo sì mú kí àwọn ọ̀lólá àti àwọn ijòyè búra láti jẹ̀ kí wọn ẹ̀ ohun tí wọn ti ẹ̀ ilé. 13 Mo sì gbọ̀n işẹ̀tí aşọ̀ mi, mo wí pé, “Báyì ni kí Ọlórùn gbọ̀n olúkúlùkù èniyàn tí kò bá pa ilé yí mó jáde kùró ní ilẹ̀ iní í rẹ̀. Bẹ̀ẹ̀ ni kí a gbọ̀n irú ẹnì bẹ̀ẹ̀ jáde kí ó sì sọ́fól!” Gbogbo ijọ̀ èniyàn sì wí pé, “Àmín,” wọn sì fi iyin fún Olúwa. Àwọn èniyàn nàá sì ẹ̀ bí wọn ti ẹ̀şẹ̀ ilé. 14 Síwájú sí í, láti ogún ọ̀dún ọ̀ba Artastata, nígbà tí a ti yàn mí láti jẹ̀ baalẹ̀ wọn ní ilẹ̀ Juda, tífí di ọ̀dún kejìlẹ̀lẹ̀gbọ̀n ijọ̀ba rẹ̀—ọ̀dún mejílá, èmi àti àwọn

arákùnrin mi kò jẹ ounjẹ baálẹ. **15** Sùgbón àwọn baálẹ ịsáájú—tí ó ti wà sáájú mi—gbe àjàgà wúwo lé àwọn èniyàn lórí yàtò fún ounjẹ àti wáini wọn sì tún gba ogójí sékèlì fadákà lówọ wọn. Kódà àwọn iranṣẹ wọn tún jẹ gaba lórí wọn. Sùgbón èmi kò ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ nítorí iberù Ọlórun. **16** Dípò bẹ̀ẹ̀, mo fi ara mi jí fún isẹ́ lórí odi yí. Gbogbo àwọn èniyàn mi péjọ sibẹ́ fún isẹ́ náà; a kò sì gba ilẹ́ kankan. **17** Síwájú sí í, àádọ́jọ àwọn Júú àti àwọn ìjòyè jeun lórí tábilli mi, àti pèlú àwọn tí wọn wá bá wa láti àwọn orílẹ̀-èdè tí ó yí wa ká. **18** Ní ojọ kòòkan ni a máa n pèsè málúú kan, ààyò àgùntàn mèfà àti adiyẹ́ fún mi àti lẹ̀ẹkan ní ojọ mewaá ni wọn máa n pèsè onírúurú wáini tí ó pọ́ fún mi. Fún gbogbo èyí, èmi kò béèrè ounjẹ baálẹ, nítorí ohun ti a n béèrè lówọ́ àwọn èniyàn wònyí pọ́ jojo. **19** Rántí mi, Ọlórun mi, fún rere, nítorí fún gbogbo ohun tí mo ti ẹ́ fún àwọn èniyàn yí.

6 Nígba tí Sanballati, Tobiah Geşemu ará Arabia àti àwọn ọ̀tá wa tókú gbọ́ pé, mo ti tún odi náà mọ, kò sì sí aláfo kankan tí ó sẹ̀kù nínú rẹ̀—bí ó tilẹ́ jẹ́ pé èmi kò ì tí ì rí àwọn ilẹ̀kùn ibodè ní àkókò náà. **2** Sanballati àti Geşemu rán isẹ́ yí sí mi pé, “Wá jẹ́ kí a jọ padé pọ́ nínú ọ̀kan lára àwọn ilètò ní pètẹ̀lẹ̀ Ono.” Sùgbón wọn n gberò láti ẹ́ mí ní ibi; **3** bẹ̀ẹ̀ ni mo rán onísẹ́ padà pèlú èsì yí pé, “Èmi n ẹ́ isẹ́ nílá kan, èmi kò le è sòkalẹ́ wá. Èsẹ́ tí isẹ́ náà yóò fi dúró, nígba tí mo bá fi í sílẹ́ tí mo sì sòkalẹ́ tọ́ yín wá?” **4** Wọn rán isẹ́ náà sí mi nígba mērin ọ̀tọ̀tọ̀, mo sì fún wọn ní èsì bákan náà fún igbà kòòkan. **5** Ní igbà karùn-ún, Sanballati rán ọ̀mọ ọ̀dọ rẹ́ sí mi pèlú irú isẹ́ kan náà, létà kan tí a kò fi sínú àpò iwé wá ní ọ̀wọ́ rẹ́ **6** tí a kọ sínú un rẹ́ pé, “A ròyìn rẹ́ láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, Geşemu sì sọ pé, ọ̀títọ́ ni, pé iwọ́ àti àwọn Júú n gberò láti sọ̀tẹ́, nítorí náà ni ẹ́ ẹ́ sẹ́ n mọ́ odi. Síwájú sí í, gégé bí iròyìn yí, iwọ́ sì n gberò láti di ọ̀ba wọn **7** àti pé ó ti yan àwọn wòlń kí wọn lè kéde nípa rẹ́ ní Jerusalemu: ‘Ọ̀ba kan wá ní Judal’ Nísinsin yí, iròyìn yí yóò padà sí ọ̀dọ ọ̀ba; nítorí náà wá, jẹ́ kí a bá ara wa sọ̀rọ́.” **8** Mo dá èsì yí padà sí í pé, “Kò sí ohun kan nínú irú ohun tí iwọ́ sọ́ tí ó sẹ̀lẹ́; iwọ́ kàn rò wọn ní orí ara rẹ́ ni.” **9** Gbogbo wọn múra láti dẹ̀rùbà wá, wọn n ró ó wí pé, “Ọ̀wọ́ wọn kò ní ran isẹ́ náà, àti wí pé wọn kò ní parí rẹ́.” Sùgbón mo gbádúrà pé, “Nísinsin yí Ọlórun fi agbára fún ọ̀wọ́ mi.” **10** Ní ojọ kan mo lọ sí ilẹ́ Semaiah ọ̀mọ Delaiah, ọ̀mọ Mehetabeeli, ẹ̀ni tí a há mọ́ sínú ilẹ́ rẹ́. Ó wí pé, “Jẹ́ kí a padé ní ilẹ́ Ọlórun nínú tẹ̀mpilí, kí ó sì jẹ́ kí a pa àwọn ilẹ̀kùn tẹ̀mpilí dé, nítorí àwọn èniyàn n bọ́ láti pa ó, ní ọ̀ru ni wọn yóò wá láti pa ó.” **11** Sùgbón mo wí

pé, “Njé ó yẹ́ kí irú èniyàn bí èmi sálọ́? Tàbí kí èniyàn bí èmi sálọ́ sínú tẹ̀mpilí láti gba èmi ara rẹ́ là? Èmi kò ní lo!” **12** Èmi wòye pé Ọlórun kò rán an, sùgbón ó sọ́ àsọ̀tẹ̀lẹ́ sí mi nítorí Tobiah àti Sanballati tí bẹ́ ẹ́ ní ọ̀wẹ́. **13** Wọn bẹ́ ẹ́ ní ọ̀wẹ́ láti dẹ̀rùbà bí nítorí kí èmi lè dẹ̀sẹ́ nípa síṣe èyí, kí wọn lè bá mí lórukọ́ jẹ́, kí n sì di ẹ̀ni ègàn. **14** Al Ọlórun mi, rántí Tobiah àti Sanballati, nítorí ohun tí wọn ti ẹ́; kí ó sì tún rántí Noadiah wòlń obinrin àti àwọn wòlń tókú tí wọn n gberò láti dẹ̀rùbà mí. **15** Bẹ̀ẹ̀ ni a parí odi náà ní ojọ kẹ̀dọ̀gbọ̀n ọ̀sù Eluli, láàrín ojọ méjiléááádọ́ta. **16** Nígba tí àwọn ọ̀tá wa gbọ́ èyí, gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè tí ó yí wa ká bẹ̀rù jinnijinni sí mú wọn, nítorí wọn wòye pé isẹ́ yí di síṣe pèlú iranlówọ́ Ọlórun wa. **17** Bákan náà, ní ojọ wọn-ọ̀n-mí àwọn ọ̀lọ́lá Juda n kọ ọ̀pọ̀lọ́pọ́ létà ránṣẹ́ sí Tobiah, èsì láti ọ̀dọ Tobiah sì n wá sí ọ̀dọ́ wọn. **18** Nítorí ọ̀pọ̀lọ́pọ́ àwọn Juda tí mulẹ́ pèlú rẹ́, nítorí tí ó jẹ́ àna Şekaniah ọ̀mọ Arah (Sanballati fẹ́ ọ̀mọ Şekaniah), ọ̀mọ rẹ́ Jehohanani sì tún fẹ́ ọ̀mọbinrin Meşullamu ọ̀mọ Berekiah. **19** Síwájú sí í, wọn túbọ́ n ròyìn isẹ́ rere rẹ́ fún mi, wọn sì n sọ́ ohun tí mo sọ́ fún un. Tobiah sì n kọ́ àwọn létà ránṣẹ́ sí mí láti dẹ̀rùbà mí.

7 Léyin igbà tí a tún odi mọ́ tán tí mo sì rí àwọn ilẹ̀kùn sí àyè wọn, a sì yan àwọn aṣọ̀bodè, àwọn akọ̀rín àti àwọn Lefi. **2** Mo fún Hanani arákùnrin mi pèlú Hananiah olórí ilẹ́ isọ́ ní aṣẹ́ lórí Jerusalemu, nítorí tí ó jẹ́ èniyàn olóòtítọ́, ó sì bẹ̀rù Ọlórun jù bí ọ̀pọ̀lọ́pọ́ èniyàn ti ẹ́ sọ́. **3** Mo sọ́ fún wọn pé, “A kò gbodọ́ sí ilẹ̀kùn Jerusalemu títí ọ̀dùn yóò fi mú. Nígba tí àwọn aṣọ̀bodè bá sì wá lẹnu isẹ́, jẹ́ kí wọn ti ilẹ̀kùn kí wọn sì há wọn. Bákan náà, yàn nínú àwọn tí n gbé Jerusalemu gégé bí olúṣọ́. Àwọn miiran níbi tí a pín wọn sí àti àwọn miiran ní tòsì ilẹ́ e wọn.” **4** Ilú náà tóbi ó sì ní àyè, sùgbón èniyàn inú rẹ́ kéré, a kò sì tí ì tún àwọn ilẹ́ inú rẹ́ kọ́. **5** Nígba náà ni Ọlórun mi fi sí mí ní ọ̀kan láti kó àwọn ọ̀lọ́lá, àwọn ìjòyè, àti àwọn èniyàn jọ́ fún iforúkọ̀sílẹ́ ní idílẹ́ idílẹ́. Mo rí iwé akọ̀sílẹ́ itàn iran àwọn tí ó kọ́ gòkè padà wá láti igbèkùn. Èyí ni ohun tí mo rí tí a kọ́ sínú iwé náà. **6** Èyí ni àwọn èniyàn agbègbè náà tí wọn sòkalẹ́ wá láti igbèkùn, àwọn tí Nebukadnessari ọ̀ba Babeli ti kó ní igbèkùn (wọn padà sí Jerusalemu àti Juda, olúkúlùkù sí ilú u rẹ́. **7** Wọn jọ́ rìn wá pèlú u Serubbabeli, Jeşua, Nehemiah, Asariah, Raamiah, Nahamiani, Mordekai, Bilşani, Misperi, Bigfai, Nehumu, àti Baanah). Akọ̀sílẹ́ orúkọ́ àwọn ọ̀kùnrin Israeeli, **8** àwọn ọ̀mọ́ Paroşì jẹ́ egbáá ó lé méjiléááádọ̀sàn-án **9** Şefatia jẹ́ ọ̀jìdínńrínwó ó lé méjiléá **10**

Arah jé egbètálèlääádóta ó lé méjì **11** Pahati-Moabu (láti ipasè omọ Jesua àti Joabu) jé egbàá m̀erínlá ó lé méjìdínlógún **12** Elamu jé àádóta lé légbèfà ó lé m̀erín **13** Sattu jé òjìlélégbèrín ó lé m̀arùn-ún **14** Sakkai jé òjìdínlégbèrín **15** Binnui jé òjìlélégbèta ó lé méjò **16** Bebai jé egbèta ó lé méjìdínlógbòn **17** Asgadi jé egbèta ó dín méjìdínlógórín **18** Adonikami jé òtálélégbèta ó lé méjè **19** Bigfai jé egbàá ó lé m̀etàdínlääádórín **20** Adini jé àádóta lé légbèta ó lé m̀arùn-ún **21** Ateri (láti ipasè Hesechia) jé méjìdínlógórùn-ún **22** Haşumu jé òrindínínrínwó ó lé méjò **23** Besai jé òrindínínrínwó ó lé m̀erín **24** Harifu jé méjìlèlääádófa **25** Gibeoni jé m̀arúndínlógórùn. **26** Àwọn omọ Betilehemu àti Netofa jé igba ó dín méjìlélógún **27** Anatoti jé méjìdínlääádóje **28** Beti-Asmafeti jé méjìlélógójì **29** Kiriati-Jearimu, Kefira, àti Beeroti jé òtádínlégbèrín ó lé m̀eta **30** Rama àti Geba jé egbèta ó lé m̀okàn�lógún **31** Mikmasi jé méjìlélógófà **32** Beteli àti Ai jé m̀etálélógófà **33** Nebo m̀íràn jé méjìlèlääádóta **34** Elamu m̀íràn jé egbèfà ó lé m̀erínlèlääádóta **35** Harimu jé òrindínínrínwó **36** Jeriko jé òtádínínrínwó ó lé m̀arùn-ún. **37** Lodi, Hadidi, àti Ono jé òrindínlégbèrín ó lé òkan **38** Senaa jé egbàajì ó dín àádórín. **39** Àwọn àlùfàà: àwọn omọ Jedaiah (láti ipasè ìdlíle Jesua) jé ogún dín légbèrín ó dín méjè **40** Immeri jé àádóta lé légbèrún ó lé méjì **41** Paşuri jé egbèfà ó lé m̀etàdínlääádóta **42** Harimu jé egbèrún ó lé m̀etàdínlógún. **43** Àwọn omọ Lefi: àwọn omọ Jesua (láti ipasè Kadmieli, láti ipasè Hodafiah) jé m̀erínlèlääádórín. **44** Àwọn akorin: àwọn omọ Asafu jé méjìdínlääádójo. **45** Àwọn aşònà: àwọn omọ Şallumu, Ateri, Talmoni, Akkubu, Hatita, àti Şobai jé méjìdínlógóje. **46** Àwọn ìránşé tẹmpili. Àwọn omọ Siha, Hasufa, Tabboati, **47** Kerosi, Sia, Padoni, **48** Lebana, Hagaba, Şalmi, **49** Hanani, Giddeli, Gahari, **50** Reaiah, Resini, Nekoda, **51** Gassamu, Ussa, Pasea, **52** Besai, Mehuni, Nefisimu, **53** Bakbu, Hakufa, Harhuri, **54** Basluti, Mehida, Harşa, **55** Barkosi, Sisera, Tema, **56** Nesia, àti Hatifa. **57** Àwọn omọ àwọn ìránşé Solomoni: àwọn omọ Sotai, Sofereti; Perida, **58** Jaala, Darkoni, Giddeli, **59** Şefatia, Hattili, Pokereti-Haşsebaimu, àti Amoni. **60** Àwọn ìránşé tẹmpili àti àwọn omọ ìránşé Solomoni jé irinwó ó dín méjò. **61** Àwọn wònyí gòkè wá láti àwọn ilú ti Teli-Mela, Teli-Harşa, Kerubu, Addoni àti Immeri, şùgbòn wọn kò lè sọ pèlú idánilójú pé ìdlíle àwọn wá láti ara iran èyà Israeli. **62** Àwọn omọ Delaiah, Tobiah àti Nekoda jé òjìlélégbèta ó lé méjì. **63** Lára àwọn àlùfàà ni: àwọn omọ Hobaiah, Hakosi àti Barsillai (òkúnrin tí ó fẹ omọbinrin Barsillai ará Gileadi, eni

tí a ní fi orúko yíi pè). **64** Àwọn wònyí wá àkòsilẹ orúko iran wọn, şùgbòn wọn kò rí í nìbè, fún ìdí èyí, a yọ wọn kúrò nínú àwọn tí ní şìşè àlùfàà gégé bí aláimọ. **65** Baalè sọ fún wọn nítorí nàà pé wọn kò gbọdọ kópa nínú jìjẹ oúnjẹ mímọ tí tí àlùfàà tí yóò wá tí ní şìşè ìránşé pèlú Urimu àti Tumimu yóò fi dé. **66** Gbogbo ijọ èniyàn nàà jé egbàá m̀okàn�lógún ó lé òjìdínínrínwó, **67** yàtò sí àwọn ìránşékúnrin àti ìránşébinrin tí wọn jé egbèta dín légbàárín ó dín ètálélógóta; wọn sì tún ní àwọn akorin òkúnrin àti obinrin tí wọn jé òjìlúgba ó lé m̀arùn-ún. **68** Eşin wọn jé òtádínlégbèrín ó dín m̀erín, ibákasẹ wọn jé òjìlúgba ó dín m̀arùn-ún; **69** ibákasẹ wọn jé òjìlénínrínwó ó dín m̀arùn-ún; kètékètẹ wọn jé egbèrínlélógbòn ó dín ogórin. **70** Diẹ lára àwọn olórí ìdlíle nàà kópa nínú şìşè işẹ nàà. Baalè fún ilé işúra ní egbèrún dariki wúra, àádóta àwo koto àti òrindínlégbèta lé m̀ewáà èwù fún àwọn àlùfàà. **71** Diẹ lára àwọn olórí ìdlíle fún ilé işúra ní ogún egbèrún dariki wúra àti egbòkànlá mina fadákà. **72** Àròpò gbogbo ohun tí àwọn èniyàn tókù fi silẹ jé ogún egbèrún dariki wúra, egbèrún méjì mina fadákà àti ètádínlääádórín èwù fún àwọn àlùfàà. **73** Àwọn àlùfàà, àwọn Lefi, àwọn aşóbodè, àwọn akorin, àwọn èniyàn diẹ, àwọn ìránşé ilé Olórùn, àti gbogbo èniyàn Israeli wá ní ilú wọn. Nígba tí ó di osù keje, tí àwọn omọ Israeli sì ti wá nínú ilú u wọn,

8 gbogbo àwọn èniyàn kó ara wọn jọ bí enikan ní gbangba ita níwájú ibodè omi. Wọn sọ fún Ezra akòwé pé kí ó gbé iwé òfin Mose jáde, èyí tí Olúwa ti paşẹ fún Israeli. **2** Ní ojọ kìn-ín-ní osù keje ni àlùfàà Ezra gbé iwé òfin jáde ní iwájú ijọ èniyàn, èyí tí ó jé àpapọ òkúnrin àti obinrin àti gbogbo àwọn èniyàn tí wọn le è gbọ ó ní àgbóyé. **3** Ó kà á sòkè láti òwúrọ tí tí di òsán bí ó ti kojú sí ita ní iwájú ibodè omi ní ojú u gbogbo òkúnrin, obinrin àti àwọn èniyàn tókù tí òye le è yé tí wọn wá nìbè. Gbogbo èniyàn sì fetísílẹ sí iwé òfin nàà pèlú ifarabalẹ. **4** Akòwé Ezra dide dúró lórí í pẹpe ìdúrólé tí a fi igi kàn fún ètò yí. Ní egbè rẹ òtún ni Mattitiah, Şema, Anaiah, Uriah, Hilkih àti Maaseiah gbé dúró sí, ní egbè òsì rẹ ní Pedaiyah, Misaeli, Malkiah, Haşumu, Haşabadana, Sekariah àti Meşullamu dúró sí. **5** Ezra şí iwé nàà, gbogbo èniyàn sì le rí í nítorí ó dúró nfi bí ó ga ju gbogbo èniyàn lọ; bí ó sì ti şí iwé nàà, gbogbo èniyàn dide dúró. **6** Ezra yin Olúwa, Olórùn alágbára; gbogbo èniyàn gbé owó wọn sòkè, wọn sì wí pé, “Àmín! Àmín!” Nígba nàà ni wọn wólẹ wọn sì sin Olúwa ní ìdojúbolẹ. **7** Àwọn Lefi—Jesua, Bani, Şerebiah, Jamini, Akkubu, Şabbetai, Hodiah,

Maaseiah, Kelita, Asariah, Josabadi, Hanani àti Pelalah—kò wọn ni òfin nàá bí àwọn ènìyàn ẹ̀ wà ní ìdúró síbẹ̀. **8** Wọn kà láti inú iwé òfin Ọ̀lórùn, wọn tùmò rẹ̀, wọn ẹ̀ àlàyẹ́ kí ohun tí wọn kà bá à le yé àwọn ènìyàn yékéyéké. **9** Nígba nàá ni Nehemiah tí ó jẹ́ baalẹ̀, Esra àlùfáà àti akòwé, àti àwọn Lefi tí wọn n kọ̀ àwọn ènìyàn wí fún gbogbo wọn pé, “Ọ̀jọ̀ yíí jẹ́ ọ̀jọ̀ mímọ̀ fún Olúwa Ọ̀lórùn yín. Ẹ́ má ẹ̀ ẹ̀ sọ̀fọ̀ tàbí sọ̀kún,” nítorí gbogbo àwọn ènìyàn tí n sọ̀kún bí wọn tí n tẹ̀tí sí ọ̀rọ̀ inú òfin nàá. **10** Nehemiah wí pé, “Ẹ́ lọ́ kí ẹ́ gbádùn oúnjẹ́ tí ẹ́ yàn láàyò kí ẹ́ sì mú ohun didùn, kí ẹ́ sì mú diẹ̀ rànṣẹ́ sí àwọn tí kò ní. Ọ̀jọ̀ yíí, mímọ̀ ní fún Olúwa wa. Ẹ́ má ẹ̀ banújé, nítorí ayọ̀ Olúwa ni agbára yín.” **11** Àwọn ọ̀mọ̀ Lefi mú kí gbogbo ènìyàn dáké jẹ́, wọn wí pé, “Ẹ́ dáké, nítorí mímọ̀ ní ọ̀jọ̀ yíí. Ẹ́ má ẹ̀ banújé.” **12** Nígba nàá ni gbogbo ènìyàn lọ láti jẹ́ àti láti mu, wọn sì fi ipín oúnjẹ́ rànṣẹ́, wọn sì ẹ̀ àyọ̀ pèlú ayọ̀ òlórùn, nítorí báyií àwọn òfin tí a sọ̀ di mímọ̀ fun wọn tí yé wọn. **13** Ní ọ̀jọ̀ kejì oṣù nàá, àwọn olórí, gbogbo ìdílẹ̀, àti àwọn àlùfáà àti àwọn ọ̀mọ̀ Lefi, péjọ̀ sọ̀dò Esra akòwé, wọn fi ara balẹ̀ láti fetí sí àwọn ọ̀rọ̀ òfin. **14** Wọn ri ní àkòsílẹ̀ nínú iwé òfin, èyí tí Olúwa tí pa ní àṣẹ̀ nípasẹ̀ Mose, kí àwọn ọ̀mọ̀ Israeli gbé inú àgọ̀ ní àkókò àjọ̀ àgọ̀ oṣù keje **15** àti kí wọn kéde ọ̀rọ̀ yíí, kí wọn sì tàn án kálẹ̀ ní gbogbo ilú wọn àti ní Jerusalemu: “Ẹ́ jáde lọ́ sí ilú olókè, kí ẹ́ mú àwọn ẹ̀ka inú olifi àti ẹ̀ka igi olifi igbó, àti láti inú maritili, àwọn imò ọ̀pẹ̀ láti àwọn igi tí ó léwé dárádára wá, láti ẹ̀ ẹ̀ àgọ̀”—gégé bí a tí kọ̀ ọ. **16** Bẹ̀ẹ̀ ní àwọn ènìyàn jáde lo, wọn sì mú àwọn ẹ̀ka wá, wọn sì kọ̀ àgọ̀ fún ara wọn sí orí òrùlé ara wọn, ní àgbalá wọn àti ní àgbalá ilẹ̀ Ọ̀lórùn àti ní ita gbangba légbẹ̀ ẹ̀nu ibodè omi àti èyí tí ó wá légbẹ̀ ẹ̀nu ibodè Efraimu. **17** Gbogbo ijo ènìyàn tí wọn pada láti igbèkùn kọ̀ àgọ̀, wọn sì n gbé inú wọn. Láti ọ̀jọ̀ Jeṣua ọ̀mọ̀ Nuni tífí di ọ̀jọ̀ nàá, àwọn ọ̀mọ̀ Israeli kò tí ì ẹ̀ ẹ̀ àyọ̀yọ̀ ọ̀ rẹ̀ bí irú èyí. Ayọ̀ ọ̀ wọn sì pọ̀. **18** Esra kà nínú iwé òfin Ọ̀lórùn, bí ọ̀jọ̀ ẹ̀ ní gori ọ̀jọ̀, láti ọ̀jọ̀ kìn-ín-ní dé ọ̀jọ̀ ikeyin. Wọn ẹ̀ àyọ̀yọ̀ àjọ̀ nàá fún ọ̀jọ̀ méje, ní ọ̀jọ̀ keje wọn ní àpéjọ̀, ní ìbámu pèlú òfin.

9 Ní ọ̀jọ̀ kẹ̀rínlélógún oṣù kan nàá, àwọn ọ̀mọ̀ Israeli péjọ̀pọ̀, wọn gbààwẹ̀, wọn wọ̀ aṣọ̀ ọ̀fọ̀, wọn sì da eruku sórí ara wọn. **2** Àwọn ọ̀kúnrin Israeli sì ya ara wọn sọ̀tọ̀ kúrò nínú gbogbo àwọn àjẹ́jẹ́. Wọn dúró ní ààyè e wọn, wọn sì n jẹ́wọ̀ àwọn ẹ̀ṣẹ̀ ẹ̀ wọn àti isẹ̀ búburú àwọn baba wọn. **3** Wọn dúró sí ibi tí wọn wá, wọn sì fi idámérin ọ̀jọ̀ kà nínú iwé òfin Olúwa Ọ̀lórùn wọn, wọn sì tún fi idámérin miiran ní ìjẹ́wọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ àti ní sí

sin Olúwa Ọ̀lórùn wọn. **4** Nígba nàá ni Jeṣua, àti Bani, Kadmieli, Šebaniah, Bunní, Šerebiah, Bani àti Kenaani gòkè dúró lórí àwọn àtẹ̀gùn àwọn ọ̀mọ̀ Lefi, wọn sì fi ohùn rara kígbẹ̀ sí Olúwa Ọ̀lórùn wọn. **5** Nígba nàá ni àwọn ọ̀mọ̀ Lefi: Jeṣua, Kadmieli, Bani, Haṣbneiah, Šerebiah, Hodiah, Šebaniah àti Petahiah—wí pé, “Ẹ́ didẹ̀ ẹ́ fi ìyìn fún Olúwa Ọ̀lórùn yín, tí ó wá láé àti lálélé.” “Ìbúkún ní fún orúkọ̀ rẹ̀ tí ó ní ògò, kí ó sì di gbígbéga ju gbogbo ìbúkún àti ìyìn lo. **6** Ìwọ̀ nikan ni Olúwa. Ìwọ̀ ní ó dá ọ̀run, àní àwọn ọ̀run tí ó ga jù pèlú gbogbo ogun wọn, ayé àti ohun gbogbo tí n bẹ̀ nínú rẹ̀, òkun, àti ohun gbogbo tí n bẹ̀ nínú rẹ̀. Ìwọ̀ sì pa gbogbo wọn mọ̀ láàyè, ogun ọ̀run sì n sìn ọ. **7** “Ìwọ̀ ni Olúwa Ọ̀lórùn, tí ó yan Abramú tí ó sì mú u jáde láti Uri tí Kaldea, tí ó sì sọ̀ orúkọ̀ rẹ̀ ní Abrahamu. **8** Ìwọ̀ sì rí í pé ọ̀kàn rẹ̀ jẹ́ olóótítọ̀ sí ọ, ìwọ̀ sì dá májẹ̀mọ̀ pèlú u rẹ̀ láti fi ilẹ̀ àwọn ará a Kenaani, Hiti, Amori, Peresi, Jebusi àti Giraṣi fún irú àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀. Ìwọ̀ tí pa ipinnu rẹ̀ mọ̀ nítorí tí ìwọ̀ jẹ́ olódodo. **9** “Ìwọ̀ rí ipònjú àwọn baba òlórùn ní Ejiṣiṣi; ìwọ̀ gbọ̀ igbe ẹ̀kún wọn ní Òkun Pupa. **10** Ìwọ̀ rán isẹ̀ àmì àti isẹ̀ ìyanu sí Farao, sí gbogbo àwọn ìjòyè rẹ̀ àti sí gbogbo ènìyàn ilẹ̀ ẹ̀ rẹ̀, nítorí ìwọ̀ mọ̀ iwá igbéraga tí àwọn ará Ejiṣiṣi hù sí wọn. Ìwọ̀ ra orúkọ̀ fún ara à rẹ̀, èyí tí ó sì wá tífí di ònì yíí. **11** Ìwọ̀ pín òkun níwájú wọn, nítorí kí wọn lẹ̀ kọ́já ní ìyàngbẹ̀ ilẹ̀, ṣùgbọ̀n ìwọ̀ sọ̀ àwọn tí n lépa wọn sínú ibú, bí òkúta sínú omi òlórùn. **12** Ní òsán ìwọ̀ darí i wọn pèlú ọ̀wọn àwòsanmọ̀ àti ní òru ní ìwọ̀ darí i wọn pèlú ọ̀wọn iná láti fún wọn ní imọ̀lẹ̀ ní ònà tí wọn yóò gbà. **13** “Ìwọ̀ sọ̀kalẹ̀ wá sí orí òkè Sinai; ìwọ̀ bá wọn sọ̀rọ̀ láti ọ̀run. Ìwọ̀ fún wọn ní ìlànà àti àwọn òfin tí ó jẹ́ òdodo tí ó sì tọ̀ àti ìlànà tí ó dára. **14** Ìwọ̀ mú ọ̀jọ̀ isinmi rẹ̀ mímọ̀ di mí mọ̀ fún wọn, o sì fún wọn ní àwọn ìlànà, àwọn àṣẹ̀ àti àwọn òfin láti ọ̀wọ̀ Mose ìrànṣẹ̀ rẹ̀. **15** Ìwọ̀ fún wọn ní oúnjẹ̀ láti ọ̀run wá nígbà tí ebi n pa wọn àti nígbà ònṣẹ̀, o fún wọn ní omi láti inú àpáta; o sì sọ̀ fún wọn pé, kí wọn lọ̀ láti lọ̀ gba ilẹ̀ nàá tí ìwọ̀ tí jẹ́ èjẹ̀ láti fi fún wọn nípa igbówòsókè. **16** “Ṣùgbọ̀n àwọn, baba òlórùn wá, wọn ẹ̀ igbéraga, wọn sì ẹ̀ agídí, wọn kò sì tẹ̀rība fún àwọn ìlànà rẹ̀. **17** Wọn kọ̀ láti fetísílẹ̀, wọn sì kùnà láti ránti isẹ̀ ìyanu tí ìwọ̀ ẹ̀ ní àárín wọn. Wọn ẹ̀ agídí, nínú isòtẹ̀ wọn, wọn yan olórí láti pada sí oko ẹ̀rú wọn. Ṣùgbọ̀n ìwọ̀ Ọ̀lórùn tí ó n dárìjì, olóore-ọ̀fẹ̀ àti aláàánú, ó lóra láti bínú, ó sì pọ̀ ní ìfẹ̀. Nítorí nàá ìwọ̀ kò sì kọ̀ wọn sílẹ̀, **18** nítorí nígbà tí wọn ẹ̀ ẹ̀ gborọ̀ malúú didá, tí wọn sì wí pé, “Èyí ni Ọ̀lórùn rẹ̀ tí ó mú ọ̀ gòkè láti Ejiṣiṣi wá; tàbí nígbà tí wọn sọ̀ ọ̀rọ̀-òdì tí ó burú jàì’.” **19** “Nítorí àánú òlórùn rẹ̀, ìwọ̀ kò kọ̀ wọn sílẹ̀ ní aginjù.

Ní òsán òwọn ikùùkuu kò kúrò ní òdò wọn láti ẹ̀ amọ̀nà an wọn, tàbí òwọn iná láti tàn sí wọn ní òru ní ọ̀nà tí wọn yóò rìn. **20** Ìwọ̀ fi ẹ̀mí rere ẹ̀ fún wọn láti kọ̀ wọn. Ìwọ̀ kò dá manna ẹ̀ dúró ní ẹ̀nu wọn, ó sì fún wọn ní omi fún òhgbẹ̀. **21** Fún ogójì ọ̀dún ní ìwọ̀ fi bó wọn ní aginjù; wọn kò ẹ̀se aláíní ohunkóhùn, aṣo wọn kò gbó bẹ̀ẹ̀ ní eṣe wọn kò wú. **22** “Ìwọ̀ fi àwọn ìjọba àti àwọn orílẹ̀-èdè fún wọn, ó sì fi gbogbo ilẹ̀ nàà fún wọn. Wọn sì gba ilẹ̀ ọ̀ba Sihoni ará a Heṣboni àti ilẹ̀ Ogu ọ̀ba Baṣani. **23** Ìwọ̀ ti mú àwọn ọ̀mọ̀ wọn pọ̀ bí iràwọ̀ ojú ọ̀run, ó sì mú wọn wá sí ilẹ̀ tí o ti so fún àwọn baba wọn pé kí wọn wọ̀, kí wọn sì jogún un ẹ̀. **24** Àwọn ọ̀kúnrin wọn wọ̀ inú ẹ̀, wọn sì gbà ilẹ̀ nàà. Ìwọ̀ sì tẹ̀ orí àwọn ará a Kenaani, tí ní gbé inú ilẹ̀ nàà ba níwájú wọn; ó fi àwọn ará a Kenaani lé wọn lówó pẹ̀lú àwọn ọ̀ba wọn àti àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà kí wọn ẹ̀ wọn bí ó ti wù wọn. **25** Wọn gba àwọn ilú olódí àti ilẹ̀ ọ̀lọràá; wọn gba àwọn ilẹ̀ tí ó kún fún onírúurú gbogbo nńkan rere, àwọn kànga tí a ti gbé, àwọn ogbà àjàrà, àwọn ogbà olifi àti àwọn igi eléso ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀. Wọn je, wọn yó, wọn sì sanra dára dára; wọn sì yò nínú oore nílá ẹ̀. **26** “Sùgbón wọn ẹ̀ ẹ̀ àìgbóràn, wọn sì sòtẹ̀ sí ọ̀; wọn gbàgbé òfin ẹ̀. Wọn pa àwọn wòlfi ẹ̀, tí o fi gbà wọn ní iyànjú pé kí wọn yí padà sí ọ̀; wọn sì se ọ̀rò-òdi tí ó burú jàì. **27** Nítorí nàà, ìwọ̀ fi wọn lé àwọn ọ̀tá wọn lówó, àwọn tí ó ni wọn lára. Sùgbón nígbà tí a ni wọn lára wọn kígbé sí ọ̀. Ìwọ̀ gbọ̀ wọn láti ọ̀run wá àti nínú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àánú ẹ̀, ìwọ̀ fún wọn ní olùgbàlà, tí ó bá wọn lówó àwọn ọ̀tá wọn. **28** “Sùgbón bí wọn bá ti wá nínú isinmi, wọn a sì túnṣe búburú lójú ẹ̀. Nígbà nàà ni ìwọ̀ kọ̀ wọn sílẹ̀ sọwó àwọn ọ̀tá kí wọn lè je ọ̀ba lóri wọn. Nígbà tí wọn bá sì tún kígbé sí ọ̀, ìwọ̀ a gbọ̀ láti ọ̀run wá, àti nínú àánú ẹ̀ ni ìwọ̀ gbà láti igbà dé igbà. **29** “Ìwọ̀ kilò fún wọn láti padà sínú òfin ẹ̀, sùgbón wọn hu iwà igbéraga, wọn sì ẹ̀ ẹ̀ àìgbóràn sí aṣe ẹ̀. Wọn ẹ̀ sí ilànà ẹ̀, nípa èyí tí èniyàn yóò yè tí wọn bá pa wọn mó. Nínú agídí ọ̀kàn wọn kọ̀ èyìn sí ọ̀, wọn je olóri kunkun wọn kò sí fẹ̀ gbọ̀. **30** Fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀dún ni ìwọ̀ fi ní sùúrú pẹ̀lú wọn. Nípa ẹ̀mí ẹ̀ ni ìwọ̀ kilò fún wọn nípasẹ̀ àwọn wòlfi. Síbẹ̀ wọn kò fi etí sílẹ̀, nítorí nàà ni ìwọ̀ ẹ̀ fi wọn lé àwọn aláduùgbò wọn lówó. **31** Sùgbón nínú ọ̀pọ̀ àánú ẹ̀, ìwọ̀ kò mú ọ̀pin bá wọn tàbí kọ̀ wọn sílẹ̀, nítorí ìwọ̀ ni Ọ̀lọ̀run olóore-òfẹ̀ àti alááánú. **32** “Njẹ̀ nítorí nàà, Ọ̀lọ̀run wa, Ọ̀lọ̀run tí ó tóbi, tí ó lágbara, tí ó sì ní èrù, ẹ̀ni tí ó pa màjẹ̀mú ifẹ̀ mó, má ẹ̀ je gbogbo inira yí dàbí ohun kékeré ní ojú ẹ̀—inira tí ó ti wá sórí wa, sórí àwọn ọ̀ba wa àti àwọn olóri wa, sórí àwọn àlùfáà wa àti àwọn wòlfi, sórí àwọn

baba wa àti sórí gbogbo èniyàn ẹ̀, láti àwọn ọ̀pọ̀ àwọn ọ̀ba Asiria wá tífí di òní. **33** Ìwọ̀ je olódodo nínú ohun gbogbo tí ó ti ẹ̀lẹ̀ sí wa; ìwọ̀ sì ti ẹ̀ ọ̀tító, nígbà tí a bá ẹ̀se búburú. **34** Àwọn ọ̀ba wa, àwọn olóri wa, àwọn àlùfáà wa, àti àwọn baba wa kò tẹ̀lẹ̀ òfin ẹ̀; wọn kò fetísílẹ̀ sí aṣe ẹ̀ tàbí àwọn ikilò tí ìwọ̀ fún wọn. **35** Àní nígbà tí wọn wá nínú ìjọba wọn, tí wọn ní gbádùn oore nílá tí ìwọ̀ fi fún wọn, ní ilẹ̀ tí ó tóbi tí ó sì lóràà, wọn kò sìn ọ̀ tàbí padà kúrò nínú àwọn ọ̀nà búburú wọn. **36** “Sùgbón wò ó, àwa je ẹ̀rú lóní, àwa je ẹ̀rú ní ilẹ̀ tí ìwọ̀ fún àwọn baba nílá wa, nítorí kí wọn bá máa je èso ẹ̀ àti ire miíràn tí ó mú jáde. **37** Nítorí àwọn ẹ̀ṣe wa, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ikòrè ẹ̀ ẹ̀ lọ̀ sí òdò àwọn ọ̀ba tí ó fi ẹ̀se olóri wa. Wọn ní ẹ̀se àkóso lóri wa àti lóri ẹ̀ran wa bí ó ti wù wọn, àwa sì wá nínú ipónjú nílá. **38** “Nítorí gbogbo èyí, a ní ẹ̀se àdèhùn tí ó fẹ̀ṣemúlẹ̀, a sì kọ̀ ọ̀ sínú iwé, àwọn olóri ọ̀mọ̀ Lefi àwọn àlùfáà sì fi èdidi di í.”

10 Àwọn tí ó fi èdidi di í ni: Nehemiah baálẹ̀, ọ̀mọ̀ Hakaliah. Sedekiah 2 Seraiah, Asariah, Jeremiah, 3 Paṣuri, Amariah, Malkiah, 4 Hattusi, Şebaniah, Malluki, 5 Harimu, Meremoti, Obadiah, 6 Danieli, Ginetoni, Baruku, 7 Meşullamu, Abijah, Mijamini, 8 Maasiah, Bilgai àti Şemaiah. Àwọn wònyí ni àwọn àlùfáà. 9 Àwọn ọ̀mọ̀ Lefi: Jesua ọ̀mọ̀ Asaniah, Binnui ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ̀ Henadadi, Kadmieli, 10 àti àwọn elegbẹ̀ ẹ̀ wọn: Şebaniah, Hodiah, Kelita, Pelaiah, Hanani, 11 Mika, Rehobu, Haşabiah, 12 Sakkuri, Şerebiah, Şebaniah, 13 Hodiah, Bani àti Beninu. 14 Àwọn olóri àwọn èniyàn: Paroşi, Pahati-Moabu, Elamu, Sattu, Bani, 15 Bunni, Asgadi, Bebai. 16 Adonijah, Bigfai, Adini, 17 Ateri, Hesekiah, Assuri, 18 Hodiah, Haşumu, Besai, 19 Harifu, Anatoti, Nebai, 20 Magpiaşi, Meşullamu, Hesiri 21 Meşesabeli, Sadoku, Jaddua 22 Pelatiah, Hanani, Anaiah, 23 Hosea, Hananiah, Haşubu, 24 Halloheşi, Pileha, Şobeki, 25 Rehumu, Haşabna, Maaseiah, 26 Ahijah, Hanani, Anani, 27 Malluki, Harimu, àti Baanah. 28 “Àwọn èniyàn tókù—àwọn àlùfáà, àwọn ọ̀mọ̀ Lefi, àwọn aṣọ̀nà, àwọn iránṣe ẹ̀mpilí àti gbogbo àwọn tí wọn ya ara wọn sòtọ̀ kúrò lára àwọn èniyàn àjẹ̀jẹ̀ nítorí òfin Ọ̀lọ̀run, papọ̀ pẹ̀lú iyawó wọn, gbogbo ọ̀mọ̀kúnrin àti àwọn ọ̀mọ̀binrin wọn, tí ọ̀ye ye 29 gbogbo wọn fi ara mó àwọn arákúnrin wọn, àwọn ọ̀lólá, wọn sì fi ègún àti ibúra dé ara wọn láti máa tẹ̀lẹ̀ òfin Ọ̀lọ̀run tí a fi fún wọn ní ipasẹ̀ Mose iránṣe Ọ̀lọ̀run àti láti pa gbogbo aṣe, ilànà àti òfin Olúwa, wa mó dára dára. 30 “A ti se ilé rí wé, a kò ní fi àwọn ọ̀mọ̀binrin wa fún àwọn tí wọn wá ní àyíká wa bí iyawó, tàbí fẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀binrin wọn fún àwọn

omokunrin wa. **31** “Nígbà tí àwọn èniyàn àdúgbò bá mú ojà tàbí oúnjẹ wá ní ojò isinmi láti tà, àwa kò ní rà á ní owo wọn ní ojò isinmi tàbí ní ojò mímọ kankan. Ní gbogbo oḍún keje àwa kò ní ro ilẹ nàà, a ó sì pa gbogbo àwọn gbèsè rẹ. **32** “Àwa gbà ojùṣe láti máa pa àṣe mó pé, a ó máa san idáméta shékéli ní oḍoḍún fún isẹ ilẹ Ọlórún wa: **33** nítorí oúnjẹ tí ó wà lórí tàbí; nítorí oṣẹ ohun jíjẹ àti ebo síṣun igbà gbogbo; nítorí oṣẹ ojò isinmi, ti àyajọ oṣu tuntun àti àjòdún tí a yàn; nítorí oṣẹ mímọ; nítorí oṣẹ èṣe láti se ètùtù fún Israẹli; àti fún gbogbo isẹ ilẹ Ọlórún wa. **34** “Àwa, àwọn àlùfáà, àwọn oṃo Lefi àti àwọn èniyàn nàà ti dibò láti pinnu igbà tí olúkúlùkù àwọn idilé yòò mú oṣẹ igi wá láti sun lórí pepẹ Olúwa Ọlórún wa sí ilẹ Ọlórún wa, ní àkòkò tí a yàn ní oḍoḍún. Gégé bí a ti kọ ó sínú iwé ofin. **35** “Àwa tún gbà ojùṣe láti mú àkòso àwọn èso wa wá àti gbogbo èso igi wá ní ilẹ Olúwa. **36** “Gégé bí a si ti kọ ó sínú iwé ofin, àwa yòò mú àkóbí àwọn omokunrin wa, ti ohun oṣin wa, ti àwọn abo màlúú àti ti àwọn àgùntàn wa, wá sí ilẹ Ọlórún wa, fún àwọn àlùfáà tí nì síṣe níbẹ. **37** “Síwájú sí i, àwa yòò mú àkòso oúnjẹ ilẹ wa ti oṣẹ oúnjẹ, ti gbogbo èso àwọn igi àti ti wáini tuntun wa àti ti òróró wá sí yàrà ikò nṣkan pamọ sí ilẹ Ọlórún wa àti fún àwọn àlùfáà. Àwa yòò sì mú idámewáà ohun oḍbin wá fún àwọn oṃo Lefi, nítorí àwọn oṃo Lefi ni ó nì gba idámewáà ní gbogbo àwọn ilú tí a ti nì síṣe. **38** Àlùfáà tí o ti idilé Aaroni wá ní yòò wá pèlú àwọn oṃo Lefi nígbà tí wọn bá nì gba idámewáà, àwọn oṃo Lefi yòò sì mú idámewáà tí idámewáà nàà wá sí ilẹ Ọlórún, sí yàrà ikò nṣkan pamọ sí inú ilẹ isúra. **39** Àwọn èniyàn Israẹli, àti àwọn oṃo Lefi gbogbo mú oṣẹ oúnjẹ, wáini tuntun àti òróró wá sí yàrà ikò nṣkan pamọ sí nìbi tí a pa ohun èlò ibi mímọ mó sí àti ibi tí àwọn àlùfáà tí nì se iranṣe lówó, àwọn aṣonà àti àwọn akorin máa nì dúró sí. “Àwa kì yòò gbàgbè tàbí se àbìkítà nípa ilẹ Ọlórún wa.”

11 Nísinsin yí àwọn olórí àwọn èniyàn tẹdó sí Jerusalemu, àwọn èniyàn tókù sì dibò láti mú enikòḍkan jade nínú àwọn mewaá mewaá láti máa gbé ní Jerusalemu, ilú mímọ, nígbà tí àwọn mèsàn-án tókù yòò dúró sí àwọn ilú u wọn. **2** Àwọn èniyàn sùre fún gbogbo àwọn okunrin tí wọn jòwọ ara wọn láti gbé ní Jerusalemu. **3** Wònyí ni àwọn olórí agbègbè ijoba tí wọn tẹdó sí Jerusalemu (diẹ nínú àwọn oṃo Israẹli àwọn àlùfáà, àwọn oṃo Lefi, àwọn iranṣe tẹmpilí àti àwọn iran àwọn iranṣe Solomoni nì gbé àwọn ilú Juda, olúkúlùkù nì gbé lórí ilẹ iní rẹ ní àwọn

ilú nàà. **4** Nígbà tí àwọn èniyàn tókù nínú àwọn Juda àti Benjamini nì gbé ní Jerusalemu). Nínú àwọn oṃo Juda: Ataiah oṃo Ussiah oṃo Sekariah, oṃo Amariah, oṃo Şefatia, oṃo Mahalaleli, iran Peresi; **5** àti Maaseiah oṃo Baruku, oṃo Koli-Hose, oṃo Hasaiah, oṃo Aadaiah, oṃo Joiaribu, oṃo Sekariah, oṃo Şilo. **6** Àwọn iran Peresi tó gbé ní Jerusalemu jẹ àádòrinlénfrinwó ó dín méji alágbára okunrin. **7** Nínú àwọn iran Benjamini: Sallu oṃo Meşullamu, oṃo Joedi, oṃo Pedaiah, oṃo Kolaiah, oṃo Maaseiah, oṃo Itieli, oṃo Jeşaiah, **8** àti àwọn oṃo-èyin rẹ, Gabbai àti Sallai jẹ òrindínlègbèrún ó lé méjọ okunrin. **9** Joeli oṃo Sikri ni olórí oṣiṣe wọn, Juda oṃo Hasenuah si ni olórí agbègbè kejì ní ilú nàà. **10** Nínú àwọn àlùfáà: Jedaiah; oṃo Joiaribu; Jakini; **11** Seraiah oṃo Hilkiah, oṃo Meşullamu, oṃo Sadoku, oṃo Meraioti, oṃo Ahitubu, àwọn ni olórí tó nì bojútó ilẹ Ọlórún, **12** àti àwọn eḷegbè wọn, eni tí ó nì isẹ ní tẹmpilí jẹ eḷebèrin ó lé mērinlélógún okunrin: Aadaiah oṃo Jerohamu, oṃo Pelaiah, oṃo Amisi, oṃo Sekariah, oṃo Paşuri, oṃo Malkiah, **13** àti àwọn eḷegbè e rẹ tí wọn jẹ olórí idilé jẹ òjilúgba ó lé méji okunrin: Amaşai oṃo Asareeli, oṃo Ahsai, oṃo Meşilemoti, oṃo Immeri, **14** àti àwọn eḷegbè e rẹ tí wọn jẹ alágbára okunrin jẹ méjindínláádóje. Olórí oṣiṣe e wọn ni Sabdieli oṃo Hagedolimu. **15** Láti inú àwọn oṃo Lefi: Şemaiah oṃo Haşubu, oṃo Asrikamu, oṃo Haşabiah oṃo Bunni; **16** Şabbetai àti Josabadi, olórí méji nínú àwọn oṃo Lefi, àwọn tí ó jẹ alábojútó isẹ tí ó wà ní èyin agbalá ilẹ Ọlórún; **17** Mattaniah oṃo Mika, oṃo Sabdi, oṃo Asafu, adarí tí ó nì şájú idúpé àti adúra; Bakkukiah enikeji láàrín àwọn eḷegbè e rẹ; àti Abida oṃo Şammua, oṃo Galali, oṃo Jedutuni. **18** Àwọn oṃo Lefi nínú ilú mímọ jẹ òrindínlélúgba ó lé mērin. **19** Àwọn aṣonà: Akkubu, Talmoni, àti àwọn eḷegbè e wọn, tí wọn máa nì sònà jẹ méjilélááádòşàn-án okunrin. **20** Àwọn tókù nínú àwọn oṃo Israẹli, pèlú àwọn àlùfáà àti àwọn oṃo Lefi, wá ní gbogbo ilú u Juda, olúkúlùkù lórí ilẹ iní tirẹ. **21** Àwọn iranṣe tẹmpilí nì gbé lórí òkè Ofeli, Siha àti Gişpa sí ni alábojútó wọn. **22** Olórí oṣiṣe àwọn oṃo Lefi ní Jerusalemu ní Ussi oṃo Bani, oṃo Haşabiah, oṃo Mattaniah oṃo Mika. Ussi jẹ òkan nínú àwọn iran Asafu tí wọn jẹ akorin ojùṣe nínú ijòşin ní ilẹ Ọlórún. **23** Àwọn akorin wá ní abẹ àṣe oḃa, èyí tí ó nì dítwòn isẹ ojoojúmọ wọn. **24** Petahiah oṃo Meşesabeli, òkan nínú àwọn Sera oṃo Juda ní aṣojú oḃa nínú ohun gbogbo tí ó jẹ mó ti àwọn èniyàn nàà. **25** Fún iletò pèlú oko wọn, diẹ nínú àwọn èniyàn Juda tí nì gbé Kiriati-Arba, àti àwọn iletò agbègbè e rẹ, ní Diboni àti iletò rẹ,

ní Jekabseeli. **26** Ní Jeſua, ní Molada, ní Beti-Peleti **27** ní Hasari-ſuali, ní Beerſeba àti àwọn agbègbè rẹ. **28** Ní Siklagi, ní Mekona àti àwọn iletò rẹ, **29** ní Eni-Rimoni, ní Sora, ní Jarmatu, **30** Sanoa, Adullamu àti àwọn iletò o wọn, ní Lakìſi àti àwọn oko rẹ, àti ní Aseka àti àwọn iletò rẹ. Bèè ní wọn ní gbé láti Beerſeba tífti dé àfonifoji Hinnomu. **31** Àwọn ọmọ Benjamini láti Geba í gbé ní Mikmasi, Aija, Beteli àti àwọn iletò rẹ. **32** Ní Anatoti, Nobu àti Ananiah, **33** ní Hasori Rama àti Gittaimu, **34** ní Hadidi, Seboimu àti Neballati, **35** ní Lodi àti Ono, àti ní àfonifoji àwọn gbènàgbènà. **36** Nínú ipín àwọn ọmọ Lefi ni Juda tẹdó sí Benjamini.

12 Àwọn wònyí ni àwọn àlùfáà àti àwọn ọmọ Lefi tí ó bá Serubbabeli ọmọ Œalitieli àti Jeſua padà: Seraiah, Jeremiah, Esra, **2** Amariah, Malluki, Hattusi, **3** Œekaniah, Rehumu, Meremoti, **4** Iddo, Ginetoni, Abijah, **5** Mijamini, Moadiah, Bilgah, **6** Œemaiah, Joaribu, Jedaiah, **7** Sallu, Amoki, Hilkiah, àti Jedaiah. Wònyí ni olórí àwọn àlùfáà àti àwọn eḗgbé ẹ wọn ní igbà ayé e Jeſua. **8** Àwọn ọmọ Lefi ni Jeſua, Binnui, Kadmieli, Œerebiah, Juda àti Mattaniah eni tí òun pèlú àwọn eḗgbé rẹ, ní wọn ɛ àkóso orin idúpé. **9** Bakkukiah àti Unni, àwọn eḗgbé wọn dúró sí òdikeji wọn nínú isin. **10** Jeſua ni baba Joiakimu, Joiakimu ni baba Eliaſibu, Eliaſibu ni baba Joiada, **11** Joiada ni baba Jonatani, Jonatani sì ni baba Jaddua. **12** Ní igbè ayé Joiakimu, wònyí ni àwọn olórí àwọn idílé àwọn àlùfáà: ti idílé Seraiah, Meraiah; ti idílé Jeremiah, Hananiah; **13** ti idílé Esra, MeŒullamu; ti idílé Amariah, Jehohanani; **14** ti idílé Malluki, Jonatani; ti idílé Œekaniah, JoŒefu; **15** ti idílé Harimu, Adna; ti idílé Meraioti Helikai; **16** ti idílé Iddo, Sekariah; ti idílé Ginetoni, MeŒullamu; **17** ti idílé Abijah, Sikri; ti idílé Miniamini àti ti idílé Moadiah, Piltai; **18** ti idílé Bilgah, Œammua; ti idílé Œemaiah, Jehonatani; **19** ti idílé Joaribu, Mattenai; ti idílé Jedaiah, Ussi; **20** ti idílé Sallu, Kallai; ti idílé Amoki, Eberi; **21** ti idílé Hilkiah, HaŒabiah; ti idílé Jedaiah, Netaneli. **22** Àwọn olórí idílé àwọn ọmọ Lefi ní igbà ayé Eliaſibu, Joiada, Johanani àti Jaddua, àti pèlú ti àwọn àlùfáà ni a kọ silẹ ní igbà ijọba Dariusi ará Persia. **23** Àwọn olórí idílé láàrín àwọn ọmọ Lefi tífti di àkòkò Johanani ọmọ Eliaſibu ni a kọ silẹ nínú iwé itàn. **24** Àti àwọn olórí àwọn ọmọ Lefi ni HaŒabiah, Œerebiah, Jeſua ọmọ Kadmieli, àti àwọn eḗgbé wọn, tí wọn dúró ní idojúkoju wọn láti fi iyin àti láti dúpé, apá kan ní dá ekeji lóhùn, gégé bí àŒe Dafidi èniyàn Olórùn. **25** Mattaniah, Bakkukiah, Obadiah, MeŒullamu, Talmoni àti Akkubu ni aŒonà tí wọn ní sọ yàrà ikò

nìkan pamò sí ní ẹnu-ònà. **26** Wọn ɛ̀Œe iranŒe ní igbà ayé e Joiakimu ọmọ Jeſua, ọmọ Josadaki, àti ní ojú ọ Nehemiah baálẹ̀ àti ní ojú Esra àlùfáà àti akòwé. **27** Nígbà iyàsímímó odi Jerusalemu a mú àwọn ọmọ Lefi jáde wá láti ibi tí wọn ní gbé, wọn sì mú wọn wá sí Jerusalemu láti fi ayọ̀ ɛ̀ ayeye iyàsímímó pèlú orin idúpé àti pèlú ohun èlò orin kimbali, haapu àti ohun èlò orin olókun. **28** A kò àwọn akòrin nàà jọ papọ̀ láti àwọn iletò tí ó yí Jerusalemu nàà ká—látí àwọn abúlé Netofa, **29** látí Beti-Gilgali, àti látí àwọn agbègbè Geba àti Asmafeti, nítorí àwọn akòrin ti kọ̀ àwọn iletò fúnra wọn ní agbègbè Jerusalemu. **30** Nígbà tí àwọn àlùfáà àti àwọn ọmọ Lefi ti ya ara wọn sí mímó, wọn ya àwọn èniyàn sí mímó, àti ẹnu ibodè àti odi pèlú. **31** Mo sì tún yan àwọn olórí Juda látí gun orí odi nàà. Mo sì tún yan àwọn eḗgbé akòrin níla méji láti dúpé. Àwọn kan ayò̀ gòkè odi lọ sí apá òtún sí ònà ibodè Ààtàn. **32** HoŒaiah àti idajì àwọn olórí Juda tẹ̀lẹ̀ wọn, **33** àwọn wònyí nàà sì lọ pèlú wọn, Asariah, Esra, MeŒullamu, **34** Juda, Benjamini, Œemaiah, Jeremiah, **35** pèlú àwọn àlùfáà diẹ̀ pèlú ipè, pèlú u Sekariah ọmọ Jonatani, ọmọ Œemaiah, ọmọ Mattaniah, ọmọ Mikaiiah, ọmọ Sakkuri, ọmọ Asafu, **36** àti àwọn eḗgbé rẹ, Œemaiah, Asareeli, Milalai, Gilalai, Maai, Netaneli, Juda àti Hanani—pèlú ohun èlò orin bí àŒe Dafidi èniyàn Olórùn. Esra akòwé ni ó ɛ̀ájú wọn bí wọn ti ní tò lọ lówòdòwò. **37** Ní ẹnu ibodè orisun wọn ti ní lọ tààrà sí ònà ní orí àtẹ̀gùn ilú Dafidi ní orí òkè tí ó kángun sí odi, wọn sì gba eḗgbé ilé Dafidi kojá tífti dé ẹnu ibodè omi ní ihà ilà-òdrun. **38** Àwọn eḗgbé akòrin keji gba ònà òdikeji lo. Mo tẹ̀lẹ̀ wọn ní orí odi, pèlú idajì àwọn èniyàn, kojá ilé iŒọ̀ iléru lọ sí odi fifẹ̀, **39** kojá ẹnu ibodè Efraimu ibodè JeŒana, ẹnu ibodè eja, ilé iŒọ̀ Hananeli àti ilé iŒọ̀ ogòrùn-ún, tífti dé ẹnu ibodè àguntàn. Wọn sì dúró ní ibodè iŒọ̀. **40** Àwọn eḗgbé akòrin méjèjì tí wọn dúpé wá ní àyè nínú ilé Olórùn, èmi nàà sì dúró ní àyè mi pèlú idajì àwọn ijòyè, **41** àti àwọn àlùfáà Eliakimu, Maaseiah, Miniamini, Mikaiiah, Elioenai, Sekariah àti Hananiah pèlú àwọn ipè wọn. **42** Àti pèlú Maaseiah, Œemaiah, Eleasari àti Ussi, àti Jehohanani, àti Malkiah, àti Elamu, àti Eseri. Àwọn akòrin kòrin sókè ní abé alábojútó Jesrahiah. **43** Ní ojú nàà wọn rú ẹ̀bọ̀ níla, wọn ɛ̀ àjọyọ̀ nítorí Olórùn ti fún wọn ní ayọ̀ níla. Àwọn obìnrin àti àwọn ọmọdè sì yò pèlú. A lè gbọ̀ ariwo ayọ̀ tí ó jáde látí Jerusalemu ní jinnà réré. **44** Ní àkòkò nàà, a yan àwọn èniyàn láti jẹ̀ alábojútó yàrà iŒúra fún àwọn ọ̀rẹ̀ àkòso èso àti àwọn idámewáà. Láti inú àwọn oko tí ó wá ní àyíká ilú ni wọn ti ní láti mú wá sínú yàrà

ìşúra, ìpín tí òfin sọ fún àwọn àlùfáà àti àwọn ọmọ Lefi, nítorí inú àwọn ará a Juda yó sí àwọn àlùfáà àti àwọn ọmọ Lefi tó ní ùşşé iránşé. **45** Wọn ní ùşşé Ọlórún wọn àti ìşé Ìyásímímó, bèè náà ni fún àwọn akorin àti àwọn aşónà, wọn ní şe gégé bí Dafidi àti Solomoni ọmọ rẹ ti pàşé fún wọn. **46** Ní ojọ pípé sèyìn ní ìgbà Dafidi àti Asafu, ni àwọn atónişónà ti wà fún àwọn akorin àti fún orin iyin àti orin ọpé sí Ọlórún. **47** Nítorí náà ní ìgbà ayé Serubbabeli àti Nehemiah, gbogbo Israèli ni ó ní dá ìpín lójoójúmó fún àwọn akorin àti àwọn aşónà. Wọn sì tún yan ìpín miiran sọtò fún àwọn ọmọ Lefi tókù, àwọn ọmọ Lefi náà tún ya ìpín ti àwọn ọmọ Aaroni sọtò fún wọn.

13 Ní ojọ náà ni a ka ìwé Mose sòkè sí etí ìgbò àwọn èniyan, nínú rẹ ni a ti rí í tí a kọ ó silẹ pé a kò gbòdò gba àwọn ará a Ammoni tàbí àwọn ará a Moabu sí áárín ìjọ èniyan Ọlórún láélé. **2** Nítorí wọn kò mú ounjẹ àti omi wá pàdẹ àwọn ọmọ Israèli lónà, dípò bèè, wọn bẹ Balaamu ní ọwè láti gégùn ún lé wọn lórí. (Şùgbón Ọlórún wa yí ègún náà padà sí ìbùkún.) **3** Nígbà tí àwọn èniyan gbò òfin yí, wọn yọ gbogbo àwọn àjẹ̀jẹ̀ èniyan tí ó darapò mó wọn kúrò láàrín àwọn Israèli. **4** Şáájú èyí a ti fi Eliaşibu àlùfáà şe alákoşo yàrà ìkò nńkan ilé Ọlórún wa sí. Ó súnmó Tobiah pékípékí. **5** Ó sì ti pèsè yàrà ìlá kan fún un, èyí tí a ní lò tẹ̀lẹ̀ fún itójú ọrẹ okà, tùràrí àti àwọn ohun èlò tẹ̀mpilí àti idáméwáà okà, wáini tuntun àti òróró ti a fi lélé bí ìlà ná fún àwọn ọmọ Lefi, àwọn akorin àti àwọn aşónà àti pèlù gbogbo ọrẹ fún àwọn àlùfáà. **6** Şùgbón nígbà tí gbogbo èyí ní lẹ̀ lówó, èmi kò sí ní Jerusalemu, nítorí pé ní ọdún kejilélẹ̀gbón Artasasta ọba Babeli ni mo padà tọ ọba lọ. Şùgbón nígbà tí ó şe diẹ, mo gba ààyè lódòdò rẹ. **7** Mo sì padà sí Jerusalemu. Níhìn-ín ni mo ti mò nípa onírúurú ohun búburú tí Eliaşibu ti şe ní ti pípèsè yàrà fún Tobiah nínú àgbàlá ilé Ọlórún. **8** Kò tẹ̀ mi lórùn rárá, mo kó gbogbo ohun èlò ìdílé e Tobiah dà síta láti inú iyàrà náà. **9** Mo pàşé kí wọn ya àwọn iyàrà náà sí mí mó, mo sì kó àwọn ohun èlò ilé Ọlórún padà síbẹ̀ pèlù ọrẹ okà àti tùràrí. **10** Mo sì tún gbò pé, kò fi àwọn ìpín tí a yà sọtò fún àwọn Lefi, àwọn akorin tí ní şe akóşo ìşin sí ti padà sí ẹnu onírúurú ìşé wọn. **11** Nígbà náà ni mo bá àwọn ìjòyè wí, mo sì bèèrè lówó wọn pé, “Èşé tí a fi kọ ilé Ọlórún silẹ?” Nígbà náà ni mo pè wọn jọ pò, mo sì fi olúkúlùkù sí ẹnu ìşé rẹ. **12** Gbogbo Juda mú idáméwáà okà, wáini tuntun àti òróró wá sínú yàrà ìkò nńkan pamó sí. **13** Mo sì fi àlùfáà Şeleemiah, Sadoku akówé àti ọmọ Lefi kan tí orúkọ rẹ̀ ní jẹ̀ Pedaiah şe alákoşo àwọn yàrà ìkò nńkan

pamó sí. Mo sì yan Hanani ọmọ Sakkuri, ọmọ Mattaniah bí olùrànlówó ọ wọn. Àwọn èniyan wònyí ni a kà sí àwọn tó şé e gbékèlè. Àwọn ni a yàn láti máa pín ohun èlò fún àwọn arákùnrin wọn. **14** Rántí ì mi fún èyí, Ọlórún mi, kí o má sì şe gbàgbé ohun tí mo fi òtító şe fún ilé Ọlórún mi yí àti fún ìşé ẹ̀ rẹ̀ gbogbo. **15** Ní ojọ wòn-òn-ni, mo rí àwọn èniyan ní Juda tí wọn ní fúntí ní ojọ ìşinmi, tí wọn sì ní gbé okà wolé, tí wọn ní di ẹ̀rù lé orí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ pèlù wáini, èşo àjàrà, òpòtò àti onírúurú ẹ̀rù. Wọn sì ní kó gbogbo èyí wá sí Jerusalemu ní ojọ ìşinmi. Nítorí náà, mo kilò fún wọn nípa títa ounjẹ ní ojọ náà. **16** Àwọn ará Tire ti ní gbé nínú Jerusalemu ní gbé ẹja àti onírúurú ojà wá fún títa ní ojọ ìşinmi fún àwọn èniyan Jerusalemu àti fún àwọn ọmọ Juda. **17** Mo bá àwọn ọlọ́lọ́ Juda wí, mo wí fún wọn pé, “Èwo ni ohun búburú tí ẹ̀ ní şe yí ti ẹ̀ ní ba ojọ ìşinmi jẹ. **18** Şé àwọn baba ìlá yín kò ha ti şe nńkan kan náà tí Ọlórún wa fi mú gbogbo àjálù yí wá orí wa, àti sórí ilú yí? Báyi, èyin tún ní ru ibínú sòkè sí í sórí Israèli nípa bíba ojọ ìşinmi jẹ.” **19** Nígbà tí ojú ojọ̀ ní bora ní ẹnu ibodè Jerusalemu, şáájú ojọ̀ ìşinmi, mo pàşé pé kí a ti àwọn ilẹ̀kùn, kí wọn má sì sí í tí tí ojọ̀ ìşinmi yóò fi kojá. Mo yan àwọn iránşé mi láti şọ ẹnu ibodè, kí a má ba à lè gbé ẹ̀rù kankan wolé ní ojọ̀ ìşinmi. **20** Síbẹ̀, àwọn tí ní tà àti àwọn tí ní rà sùn èyin odi Jerusalemu ní èşekan tàbí èşemèjì. **21** Şùgbón mo kilò fún wọn pé, “Ètítijé ti èyin fi ní sùn ní èyin odi ní òru? Bí èyin bá tún dánwò mó, èmi yóò fi ọwò líle mú yín.” Láti ojọ̀ náà lọ, wọn kò sì wá ní ojọ̀ ìşinmi mó. **22** Nígbà náà ni mo pàşé fún àwọn ọmọ Lefi pé kí wọn ya ara wọn sí mí mó, kí wọn sì şọ ẹnu ibodè kí a lè pa ojọ̀ ìşinmi mó. Tún rántí mi fún èyí, Ọlórún mi, kí o sì fi áánú un rẹ̀ hàn fún mi gégé bí í títító ìfẹ̀ ẹ̀ rẹ̀. **23** Ní ojọ̀ wòn-òn-ni, mo rí àwọn ọkùnrin Juda tí wọn fẹ̀ àwọn obinrin láti Aşdodu, Ammoni àti Moabu. **24** Ìdajì àwọn ọmọ wọn ní sọ èdè Aşdodu tàbí èdè ọkan lára àwọn èniyan miiran tókù, wọn kò sì mò bí a şe ní sọ èdè Juda. **25** Mo bá wọn wí mo sí gégùn ún lé wọn lórí. Mo lu àwọn èniyan diẹ̀ nínú wọn mo sì fa irun orí wọn tu. Mo mú kí wọn búra ní orúkọ Ọlórún, kí wọn wí pé, “Èyin kí yóò fi àwọn ọmòbinrin wọn fún àwọn ọmòkùnrin yín ní ìyàwó tàbí fún èyin tikára yín. **26** Kì í ha á şe àwọn ìgbéyàwó bí irú èyí ni ọba Solomoni fi dá èşé? Láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, kò sí ọba kan bí í tirẹ̀. Ọlórún rẹ̀ fẹ̀ràn rẹ̀, Ọlórún sì fi jẹ̀ ọba lórí í gbogbo Israèli, şùgbón àwọn obinrin àjẹ̀jẹ̀ tí sọ ó sínú òfin èşé. **27** Njẹ̀ ó ha yẹ̀ kí àwa tún gbò báyi pé èyin náà tún ní şe àwọn nńkan tí ó burú jojo wònyí tí ẹ̀ sì ní şe aláìşòtò sí Ọlórún

wa nípa fífẹ̀ àwọn obinrin àjẹ̀jì?” 28 Ọkan lára àwọn ọmọ Joiada, ọmọ Eliaşibu olórí àlùfáà jẹ̀ àna Sanballati ará a Horoni. Mo sì lé e jáde kúrò lẹ́dò mi. 29 Rántí wọn, Ọlórún mi, nítorí wọn ti ba iṣẹ̀ àlùfáà jẹ̀ pẹ̀lú májẹ̀mú iṣẹ̀ àlùfáà àti ti àwọn Lefi. 30 Nítorí náà, mo ya àwọn àlùfáà àti àwọn Lefi sí mímọ̀ kúrò nínú gbogbo ohun àjẹ̀jì, mo sì yan iṣẹ̀ fún wọn, olúkúlùkù sí ẹnu iṣẹ̀ rẹ̀. 31 Mo sì tún pèsè fún ọrẹ̀, igi—pákó ní àkókò tí a yàn àti fún àwọn èso àkọso. Rántí mi fún rere, Ọlórún mi.

Esther

1 Èyí ni ohun tó şelè ní ìgbà Ahaswerusi, tí ó jẹ ọba lórí ètádínláádóje iletò bèrè láti India tífí ó fi dé Etiopia. **2** Ní àkókò ìgbà nàà ọba Ahaswerusi n ẹ jẹ ọba ní orí ite ẹ rẹ ní ilé iṣọ ti Susa, **3** ní ọdún kẹta iṣọba rẹ, ó ẹ ẹ àṣẹ fún gbogbo àwọn olólá àti iṣọyè. Àwọn olórí ológun láti Persia àti Media, àwọn omọ-aládé, àti àwọn olólá iletò wà níbè pèlú. **4** Ó ẹ àfi hàn púpọ ọrọ iṣọba rẹ àti dídán àti ọgo olárlá rẹ fún ogósàn-án ojọ gbáko. **5** Nígbà tí ojọ wònyí kojá, ọba ẹ ẹ àṣẹ fún ojọ méje, nínú ogbà tí ó wà nínú agbàlá ààfin ọba, gbogbo èniyan láti orí ẹni tí ó kéré dé orí ẹni tí ó lólá jùlọ, tí wọn wà ní ilé iṣọ ti Susa. **6** Ogbà nàà ní aṣọ fèrèsé funfun àti aláwọ òfèfè. Àwọn okùn tí a fi aṣọ aláwọ funfun àti aláwọ elése àlùkò rán ni a fi ta á mọ òrùka fadàkà lára àwọn ọpọ mabu. Àwọn ibusùn tí a fi wùrà àti fadàkà ẹ wà níbi pèpèle òkúta tí a fi n tẹlẹ ilé tí ó jẹ mabu, píálí àti òkúta olówó iyebiye míràn. **7** Kòòbù wùrà onídí-odó ni a fi n bu wáini fún wọn mu, ọkòòkan wọn si yatò sí ekejí, wáini ọba pọ púpọ, gégé bí ọba ẹ ẹ lawọ sí. **8** Gégé bí àṣẹ ọba a fi àyè gba àlẹjò kòòkan láti mu tó bí ó bá tí fẹ, nítorí ọba tí pàṣẹ fún gbogbo àwọn ti n bu wáini láti bù fún ènikòòkan bí wọn bá ẹ beère fún mọ. **9** Ayaba Faṣti nàà ẹ ẹ àṣẹ fún àwọn obinrin ní ààfin ọba Ahaswerusi. **10** Ní ojọ keje, nígbà tí wáini mú inú ọba dùn, ó pàṣẹ fún Mehumani, Bista, Harbona, Bigta àti Abagta, Setari àti Karkasi, àwọn iwèfà méje tí n jìṣẹ fún Ahaswerusi. **11** Kí wọn mú ayaba Faṣti wá síwájú rẹ, ti òun ti adé ọba rẹ, kí ó lè wá fi ẹwà rẹ hàn àwọn èniyan àti àwọn olólá, nítorí tí ó rẹwà. **12** Şùgbón nígbà tí àwọn iranṣẹ jẹ iṣẹ ọba, ayaba Faṣti kò láti wá. Nígbà nàà ni ọba bínú gidigidi, ibínú nàà si pọ jọ. **13** Gégé bí iṣe rẹ ní ìgbà gbogbo, ọba máa n beère ọrọ lówọ àwọn tí ó ní imọ òfin àti idájọ, ó sọ ọ fún àwọn amòye tí wọn mòye àkókò, **14** àwọn tí wọn sún mọ ọba àwọn wònyí ni Karşina, Şetari, Admata, Tarşiş, Meresi, Marsena àti Memukani, àwọn olólá méje ti Persia àti Media tí wọn ẹ pàtàki sí ọba, wọn si tún wà ní ibi gígá ní iṣọba. **15** Ó beère pé, “Kí ni a lè ẹ sí ayaba Faṣti gégé bí òfin? Nítorí kò tẹrība fún àṣẹ ọba Ahaswerusi tí àwọn iwèfà ọba sọ fún un.” **16** Memukani si dàhùn níwájú ọba àti àwọn olólá pé, “Ayaba Faṣti ti ẹ búburú, kí í ẹ sí ọba nikan şùgbón sí gbogbo àwọn olólá àti àwọn èniyan tí ó wà ní gbogbo agbègbè ilẹ ọba Ahaswerusi. **17** Nítorí iwà ayaba yí yóò tàn dé ọdọ gbogbo àwọn obinrin, tó bèẹ tí ọkọ wọn yóò di gígán lójú u wọn,

wọn yóò si sọ pé, ọba Ahaswerusi pàṣẹ pé kí á mú ayaba Faṣti wá síwájú òun, şùgbón ó kò láti wá. **18** Ní ojọ yí gan an ni àwọn olólá obinrin Persia àti ti Media tí wọn ti gbọ nípa iwà ayaba wọn yóò ẹ bèẹ sí gbogbo àwọn iṣọyè ọba bakan nàà. Àfojúdí àti àinírèpò tí kò lópin yóò wá. **19** “Nítorí nàà, bí ó bá tó lójú ọba, jé kí ó gbé àṣẹ ọba jáde, kí ó si jé kí ó wà ní àkòşilẹ pèlú òfin Persia àti Media, èyí tí kò le é paré, pé kí Faṣti kí ó má ẹ wá síwájú ọba Ahaswerusi. Kí ọba si fi oyè ayaba rẹ fún èlómíràn tí ó sà n jù u lọ. **20** Nígbà nàà tí a bá kéde òfin tí ọba ẹ ká gbogbo ilẹ iṣọba rẹ, gbogbo àwọn obinrin ni yóò bọwọ fún ọkọ wọn, láti ọdọ ẹni tí ó kéré tífí dé ọdọ ẹni nílá.” **21** Imòran yí si tẹ ọba àti àwọn iṣọyè rẹ lórùn, nítorí nàà ọba ẹ gégé bí Memukani ẹ sọ. **22** Ó kòwé ránṣẹ sí igun méréjẹrin ilẹ ọba rẹ, ó kòwé sí igbèríko kòòkan ní ilàna bí wọn ẹ ní kòwé, ó kòwé sí àwọn èniyan kòòkan ni ède wọn, Ó tẹnumọ ní ède onikálùkù pé kí olúkùlùkù ọkùnrin máa şákoso ilé rẹ.

2 Lẹyin nikan wònyí, Ahaswerusi ọba si dàwọ ibínú un rẹ dúró, ó rántí i Faṣti àti ohun tí ó ti ẹ àti àṣẹ tí ó pa nípa tirẹ. **2** Nígbà nàà ni iranṣẹ ọba tí ó wà ní ọdọ ọ rẹ wí pé, “Jé kí a wá omọbinrin arẹwà tí kò i ti mọ ọkùnrin rí fún ọba. **3** Àti pé kí ọba kí ó yan àwọn aláṣẹ ní gbogbo agbègbè ilẹ ọba láti kó gbogbo àwọn arẹwà omọbinrin wònyí jọ sí ilé àwọn obinrin ní ilé iṣọ Susa. Kí a kó wọn fún itójú Hegai, iwèfà ọba, ẹni tí ó ẹ olutójú àwọn obinrin; kí a ẹ itójú u wọn dáràdàrà. **4** Nígbà nàà kí omọbinrin tí ó bá tẹ ọba lórùn kí ó jé ayaba dípò Faṣti.” Imòran yí tẹ ọba lórùn, ó si tẹlẹ e. **5** Ó si ẹ ní ìgbà nàà ará a Júu kan wà ní ilé iṣọ ti Susa, ẹni tí orúkọ rẹ n jé Mordekai omọ Jairi, omọ Şimei, omọ Kişi, èyà Benjamini, **6** ẹni tí Nebukadnessari ọba Babeli tí gbé lọ sí igbèkùn láti Jerusalemu, lára àwọn tí wọn kó ní igbèkùn pèlú ọba Jekoniah ọba Juda. **7** Mordekai ní arákùnrin kan ẹni tí orúkọ rẹ n jé Hadassa, ẹni tí ó tọ dàgbà nítorí tí kò ní baba bèẹ si ni kò ní iyá. Obinrin yí, ẹni tí a tún mọ sí Esteri, ó dára ó si lẹwà, Mordekai mú u gégé bí omọ rẹ nígbà tí baba àti iyá rẹ ti kú. **8** Nígbà tí a ti kéde òfin àti àṣẹ ọba, ọpọlọpọ àwọn omọbinrin ni a kó wá sí ilé tí iṣọ Susa, sí abẹ itójú Hegai. A si mú Esteri nàà wá sí ààfin ọba pèlú, a fà á lé Hegai lówọ, ẹni tí ó jẹ alábojúttó ilé àwọn obinrin. **9** Omọbinrin nàà si wá u, ó si rí ojùrere rẹ, lésèkẹşé ó pèsè àwọn ohun tí ó dára àti oúnjẹ pàtàki fún un. Ó si yan àwọn iranṣẹbinrin wúrdíá méje láti ààfin ọba òun àti àwọn iranṣẹbinrin nàà lọ sí ibi tí ó dára jù nínú ilé àwọn obinrin. **10** Esteri kò tí i sọ

nípa àwọn èniyàn àti ìdílẹ̀ e rẹ̀, nítorí Mordekai ti pàṣẹ́ fún un pé kí ó má ẹ̀ se sọ ọ́. **11** Ní ojoojúmọ́ ni Mordekai máa n rìn ní iwájú ilẹ̀ àwọn obinrin láti wo bí Esteri ẹ̀ se wà ní alááfíá àti ohun tí ó ẹ̀ṣẹ́ sí i. **12** Kí àkókò tò tó fún obinrin kòòkan láti lọ sí ọ̀dọ́ ọ̀ba Ahaswerusi, ó ní láti lo ohun èlò tí n mú ara lẹ̀wà tí a yàn fún àwọn obinrin fún oṣù méjìlá, yòò lo òróró òjìá fún oṣù méfà, yòò sì lo ohun èlò olóòdòrun dídùn tùràrí àti ìpara fún oṣù méfà pèlú. **13** Báylí ni yòò ẹ̀ lo síwájú ọ̀ba: ohunkóhun tí ó bá béèrè ni wón fi fún un láti inú ilẹ̀ àwọn obinrin lọ sí ààfin ọ̀ba. **14** Ní alẹ̀ ni yòò lo síbẹ̀, tí ó bá sì di òwúrọ́ yòò padà sí ilẹ̀ kejì nínú ilẹ̀ àwọn obinrin ní abẹ̀ ìtójú Saaigasi iwẹ̀fà ọ̀ba ẹ̀ni tí ó máa n ẹ̀ se ìtójú àwọn àlè. Òun kò ní lọ sí ọ̀dọ́ ọ̀ba mọ́ àyàfi tí inú ọ̀ba bá dùn sí i, tí ó sì ránṣẹ́ pé ó ní orúkọ obinrin. **15** Nígba tí ó kan Esteri (omòbinrin tí Mordekai gbà ẹ̀ se omọ́, omòbinrin arákùnrin ẹ̀rẹ̀ tí ó n jẹ́ Abihaili) láti lọ sí ọ̀dọ́ ọ̀ba, wón kò béèrè fún ohunkóhun ju èyí tí Hegai, iwẹ̀fà ọ̀ba ẹ̀ni tí ó jẹ́ olùtójú ilẹ̀ àwọn obinrin sọ pé kí ó ẹ̀ se lọ. Esteri sì rí ojúrere lóòdò gbgbo àwọn tí ó rí i. **16** A mú Esteri lọ síwájú ọ̀ba Ahaswerusi ní ibùgbé ọ̀ba ní oṣù kẹwáá, tí ó jẹ́ oṣù Tebeti, ní ọ̀dún keje ìjọba rẹ̀. **17** Esteri sì wu ọ̀ba ju àwọn obinrin tókù lọ, Ó sì rí ojúrere àti oore-òfẹ́ gbà ju ti àwọn wúrdíá tókù lọ. Nítorí náà ó fi adé ọ̀ba dé e ní orí ó sì fi ẹ̀ se ayaba dípò Faṣti. **18** Ọ̀ba sì ẹ̀ se àṣẹ̀ rílá, àṣẹ̀ Esteri, fún gbgbo àwọn olólá àti àwọn ìjòyè e rẹ̀. Ó sì kede isinmi jákẹ́jádò ìgbèríko ó sì pín èbùn fún wọn pèlú bí ọ̀ba ẹ̀ se lawọ́ ti. **19** Nígba tí àwọn wúrdíá tún péjo ní ìgbà kejì, Mordekai jókòó sí ẹ̀nu-ò̀nà ọ̀ba. **20** Sùgbọ́n Esteri pa àṣírí ìdílẹ̀ e rẹ̀ àti ibi tí ó ti wá mọ́ gégé bí Mordekai ẹ̀ se sọ fún un pé kí ó ẹ̀ se, nítorí tí ó n tẹ̀lẹ̀ àṣẹ́ tí Mordekai fún un gégé bí ó ẹ̀ se máa n ẹ̀ se nígbà tí ó wà ní ọ̀dọ́ Mordekai. **21** Ní àṣìkò tí Mordekai jókòó sí ẹ̀nu-ò̀nà ọ̀ba, Bigitana àti Teresi, àwọn ìjòyè ọ̀ba méjì tí wón máa n sọ ẹ̀nu-ò̀nà, wón bínú, wón sì n wá ọ̀nà láti pa ọ̀ba Ahaswerusi. **22** Sùgbọ́n Mordekai sì mọ́ nípa ọ̀tẹ̀ náà, ó sọ fún ayaba Esteri, Esteri sì sọ fún ọ̀ba, wón sì fi olá fún Mordekai. **23** Nígba tí wón sì wádí ọ̀rò náà tí ó sì jásí òtítọ́, a sì sò àwọn ìjòyè méjèjì náà kọ́. Gbgbo nńkan wònyí ni a kọ́ sínú iwé itàn ní iwájú ọ̀ba.

3 Léyìn àwọn ìṣẹ̀lẹ̀ wònyí, ọ̀ba Ahaswerusi dá Hamani omọ́ Hammedata, ará Agagi lólá, ọ̀ba gbé e ga, ó sì fún un ní àga olá tí ó ju ti gbgbo àwọn olólá tókù lọ. **2** Gbgbo àwọn ìjòyè ọ̀ba tí ó wà ní ẹ̀nu-ò̀nà ọ̀ba wón kúnlẹ̀ wón sì fi olá fun Hamani, nítorí ọ̀ba ti pàṣẹ́ èyí nípa tirẹ̀. Sùgbọ́n Mordekai kò ní kúnlẹ̀ tabí bu olá fún un. **3** Nígba

náà ni àwọn ìjòyè ọ̀ba tí ó wà ní ẹ̀nu-ò̀nà béèrè lówọ́ Mordekai pé, “Èéṣe tí iwọ́ kò ẹ̀ se pa àṣẹ́ ọ̀ba mọ́.” **4** Ní ojoojúmọ́ ni wón máa n sọ fún un sùgbọ́n ó kò láti ẹ̀ se béè. Nítorí náà, wón sọ fún Hamani nípa rẹ̀ láti wò ó bóyá ó lè gba irú iwà tí Mordekai n hù yí, nítorí tí ó ti sọ fún wón pé Júú ni òun. **5** Nígba tí Hamani rí i pé Mordekai kò ní kúnlẹ̀ tabí bu olá fún òun, ó bínú. **6** Síbẹ̀ kò mọ́ irú èniyàn tí Mordekai jẹ́, ó kẹ̀gàn láti pa Mordekai nikan. Dípò béè Hamani n wá láti pa gbgbo èniyàn Mordekai run, àwọn Júú jákẹ́jádò gbgbo ìjọba Ahaswerusi. **7** Ní ọ̀dún kejìlá ọ̀ba Ahaswerusi, ní oṣù kìn-ín-ní, èyí ni oṣù Nisani, wón da puri (èyí tí fí ẹ̀ se, ibò) ní iwájú Hamani láti yan ojọ́ kan àti oṣù, ìbò náà sì wáyé ní oṣù kejìlá, oṣù Addari. **8** Nígba náà ni Hamani sọ fún ọ̀ba Ahaswerusi pé, “Àwọn èniyàn kan wà tí wón fónká tí wón sì túkà ní ara àwọn èniyàn ní gbgbo àgbáyé ìjọba rẹ̀ tí ẹ̀ se wón yàtò sí ti gbgbo àwọn tókù tí wón kò sì pa òfin ọ̀ba mọ́; èyí kí i ẹ̀ se ìfẹ́ ọ̀ba láti gbà fún wón béè. **9** Tí ó bá tẹ ọ̀ba lórùn, kí a gbé òfin kan jáde tí yòò pa wón run, èmi yòò sì fi egbèrún mewaá talènti fadáká sínú isura ọ̀ba fún àwọn ọ̀kùnrin tí wón o ẹ̀ se ìṣẹ́ náà.” **10** Nítorí náà, ọ̀ba sì bọ́ òrùka èdidi tí ó wà ní ìka rẹ̀, ó sì fi fún Hamani omọ́ Hammedata, ará Agagi, ọ̀tá àwọn Júú. **11** Ọ̀ba sọ fún Hamani pé, “Pa owó náà mọ́, kí o sì ẹ̀ se ohun tí ó wù ọ́ fún àwọn èniyàn náà.” **12** Nígba tí ó di ojọ́ ketalá oṣù kìn-ín-ní àkókó, wón pe àwọn akòwé ọ̀ba jo. Wón ko ó ní ilàna bí ìgbèríko kòòkan ẹ̀ se ní kòwé, ó kòwé sí àwọn èniyàn kòòkan ní èdè wòni gbgbo ọ̀ba èyí tí Hamani ti pàṣẹ́ sí àwọn akòwé ọ̀ba, sí baalé ìgbèríko kòòkan àti àwọn olólá àwọn onírúurú èniyàn. A kọ́ èyí ní orúkọ ọ̀ba Ahaswerusi fúnna rẹ̀ ó sì fi òrùka ọ̀ba ẹ̀ se èdidi i rẹ̀. **13** A sì fi iwé náà ránṣẹ́ sí gbgbo àwọn ìgbèríko ọ̀ba pèlú àṣẹ́ láti parun, láti pa gbgbo àwọn Júú èwe àti àgbà, obinrin àti àwọn omọ́ wéwé—ní ojọ́ kan kí wón sì paré, ní ojọ́ ketalá oṣù kejìlá, oṣù Addari kí a sì kó àwọn ohun iní wón. **14** Kí ẹ́ mú àdàkò iwé náà kí a tẹ́ ẹ́ jáde bí òfin ní gbgbo ìgbèríko kó ó sì di mí mọ́ fún àwọn èniyàn ilú nítorí kí wón le múra fún ojọ́ náà. **15** Àwọn iránṣẹ́ náà sì jáde, wón tẹ̀ṣiwájú nípa àṣẹ́ ọ̀ba, ikéde náà sì jáde ní ilẹ̀ ìṣọ́ ti Susa. Ọ̀ba àti Hamani jókòó wón ní mu, sùgbọ́n ilú Susa wà nínú idààmú.

4 Nígba tí Mordekai gbọ́ gbgbo nńkan tí ó ẹ̀ṣẹ́, ó fa aṣọ́ rẹ̀ ya, ó wọ aṣọ́ ọ̀fọ́, ó sì fi eérú kun ara, ó jáde lọ sí inú ilú ó kígbé sókè ó sì sọkún kíkorò. **2** Sùgbọ́n ó lọ sí ẹ̀nu-ò̀nà ọ̀ba nikan, nítorí kò sí ẹ̀nikan tí ó wọ aṣọ́ ọ̀fọ́ ti a gbà láààyé láti wọ ibẹ̀.

3 Ní gbogbo igbèríko tí àṣẹ̀ ikú ọ̀ba dé, ọ̀fọ̀ nílá dé bá àwọn Júú, pèlú àwẹ̀, èkún àti ipohunréré èkún. Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ wà nínú aṣọ̀ ọ̀fọ̀ tí wọn fi eerú kúnra. 4 Nígba tí àwọn Iránsẹ̀bìnrin àti àwọn iwẹ̀fà Esteri wá, wọn sọ nípa Mordekai fún un, ayaba sì wà nínú ibanújé nílá. Ó fi aṣọ̀ ránsẹ̀ sí i kí ó wò ó dípò aṣọ̀ ọ̀fọ̀ tí ó wò, sùgbọ̀n òun kò gbà wọn. 5 Nígba nàà ni Esteri pe Hataki, ọ̀kan nínú àwọn iwẹ̀fà ọ̀ba tí a yàn láti máa jíṣẹ̀ fún un, ó pàṣẹ̀ fún un pé kí ó béèrè ohun tí ó n dààmú Mordekai àti ohun tí ó ṣe é. 6 Bẹ̀ẹ̀ ni Hataki jáde lọ bá Mordekai ní ita gbangba ilú níwájú ẹ̀nu-ò̀nà ọ̀ba. 7 Mordekai sọ ohun gbogbo tí ó ṣẹ̀lẹ̀ fún un, papọ̀ pèlú iye owó tí Hamani ti ṣe ipinnu láti san sínú àpò iṣura ọ̀ba fún iparun àwọn Júú. 8 Ó sì tún fún un ní ọ̀kan lára iwé tí ó gbé jáde fún iparun wọn, èyí tí a tẹ jáde ní Susa, láti fihan Esteri kí ó sì se àlàyé e rẹ̀ fún un, ó sì sọ fún un pé kí ó bẹ̀ é kí ó lọ síwájú ọ̀ba láti bẹ̀bẹ̀ fún àánú, kí ó bẹ̀bẹ̀ nítorí àwọn èniyàn rẹ̀. 9 Hataki padà ó sì lọ ṣàlàyé fún Esteri ohun tí Mordekai sọ. 10 Nígba nàà ni Esteri pàṣẹ̀ fún Hataki pé kí ó sọ fún Mordekai, 11 “Gbogbo àwọn ìjòyè ọ̀ba àti àwọn èniyàn agbègbè ìjọ̀ba rẹ̀ mò wí pé: fún ẹ̀nikẹ̀ni ọ̀kúnrin tàbí obinrin kan tàbí tí ó bá bá ọ̀ba sọ̀rọ̀ láìjẹ̀ pé a ránsẹ̀ pè é (ọ̀ba ti gbé ọ̀fin kan kalẹ̀ pé) kíkú ni yóò kú. Ohun kan tí ó le yẹ̀ èyí ni pé, kí ọ̀ba na ọ̀pá wúra rẹ̀ sí i kí ó sì dá ẹ̀mí rẹ̀ sí. Sùgbọ̀n, ọ̀gbọ̀n ojọ̀ ti kojá tí a ti pè mí láti lọ sí ọ̀dọ̀ ọ̀ba.” 12 Nígba tí a sọ ọ̀rọ̀ Esteri fún Mordekai, 13 nígba nàà ni Mordekai sọ kí a dá Esteri lóhún pé, “Má ṣe rò nínú ara rẹ̀ pé nítorí pé iwò wà ní ilẹ̀ ọ̀ba iwò nikan là láàrín gbogbo àwọn Júú. 14 Nítorí bí iwò bá dákẹ̀ ní àkókò yí, irànlọ̀wọ̀ àti itúsílẹ̀ fún àwọn Júú yóò díde láti ibòmíràn, sùgbọ̀n iwò àti àwọn idílẹ̀ baba à rẹ̀ yóò ṣẹ̀gbé. Ta ni ó mò wí pé nítorí irú àkókò yí ni o ṣe wà ní ipò ayaba?” 15 Nígba nàà ni Esteri rán iṣẹ̀ yí sí Mordekai: 16 “Lọ, kí o kó gbogbo àwọn Júú tí ó wà ní Susa jọ, kí ẹ̀ sì gbààwẹ̀ fún mi. Ẹ̀ má ṣe jeun tàbí omi fún ojọ̀ mọ̀ta, ní ọ̀ru àti ní ọ̀sán. Èmi àti àwọn iránsẹ̀bìnrin mi nàà yóò gbààwẹ̀ gégé bí èyin nàà ti ṣe. Nígba tí ẹ̀ bá se èyí, èmi yóò tọ̀ ọ̀ba lọ, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ó lòdì sí ọ̀fin. Bí mo bá sí ṣẹ̀gbé, mo ṣẹ̀gbé.” 17 Bẹ̀ẹ̀ ni Mordekai lọ, ó sì sọ gbogbo ohun tí Esteri pàṣẹ̀ fún un.

5 Ní ojọ̀ kẹ̀ta Esteri wọ aṣọ̀ ayaba rẹ̀ ó sì dúró sí inú àgbalá ààfin, ní iwájú gbogbàn ọ̀ba, ọ̀ba jókòó lórí itẹ̀ ìjọ̀ba rẹ̀ nínú gbogbàn, ó kojú sí ẹ̀nu-ò̀nà ita. 2 Nígba tí ó rí ayaba Esteri tí ó dúró nínú àgbalá, inú rẹ̀ yọ̀ sí i, ọ̀ba sì na ọ̀pá aládé wúra ọ̀wọ̀ rẹ̀ sí i. Bẹ̀ẹ̀ ni Esteri ṣe súnmo ọ̀n ó sì fi ọ̀wọ̀ kan orí ọ̀pá nàà. 3 Nígba nàà ni ọ̀ba béèrè pé, “Kí

ni ó dé, ayaba Esteri? Kí ni o fé? Bí ó tilẹ̀ ṣe tí tí dé ìdajì ọ̀ba mi, ànì, a ó fi fún ọ.” 4 Esteri sì dàhùn pé, “Bí ó bá tẹ̀ ọ̀ba lórùn, jẹ̀ kí ọ̀ba, pèlú Hamani, wá lómí sí ibi àsẹ̀ tí èmi ti pèsè fún un.” 5 Ọ̀ba sì wí pé, “ẹ̀ mú Hamani wá kíákíá, nítorí kí a lè ṣe ohun tí Esteri béèrè fún un.” Bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀ba àti Hamani lọ sí ibi àsẹ̀ tí Esteri ti pèsè. 6 Bí wọn ṣe ní mu wámi, ọ̀ba tún béèrè lọ̀wọ̀ Esteri, “Báyí pé: kí ni èbè rẹ̀? A ó sì fi fún ọ. Kí ni iwò n béèrè fún? Ànì bí ó tilẹ̀ jẹ̀ ìdajì ìjọ̀ba mi, a ó fi fún ọ.” 7 Esteri sì dàhùn, “Ẹ̀bẹ̀ mi àti ibèèrè mi ni èyí. 8 Bí ọ̀ba bá fi ojúrere rẹ̀ fún mi, tí ó bá sí tẹ̀ ọ̀ba lórùn láti gba èbè mi àti láti mú ibèèrè mi ṣe, jẹ̀ kí ọ̀ba àti Hamani wá ní ọ̀lẹ̀ sí ibi àsẹ̀ tí èmi yóò pèsè fún wọn. Nígba nàà ni èmi yóò dàhùn ibèèrè ọ̀ba.” 9 Hamani jáde lọ ní ojọ̀ nàà pèlú ayọ̀ àti inú dídùn. Sùgbọ̀n nígba tí ó rí Mordekai ní ẹ̀nu-ò̀nà ọ̀ba, ó wọ̀ye pé kò díde tàbí kí ó bèrù ní iwájú òun, inú bí i gidigidi sí Mordekai. 10 Sùgbọ̀n, Hamani kò ara rẹ̀ ní jànu, ó lọ sí ilẹ̀. Ó pe àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ̀ jọ̀ àti Sereṣi iyawó rẹ̀ 11 Hamani gbéraga sí wọn nípa tífóbi ọ̀rọ̀ rẹ̀, púpọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀, àti gbogbo ọ̀nà tí ọ̀ba ti bu olá fún un àti bí ó ṣe gbé e ga ju àwọn olólá àti àwọn ìjòyè tókú lọ. 12 Hamani tún fi kún un pé, “Kí í ṣe èyí nikan. Èmi nikan ni ayaba Esteri pè láti sin ọ̀ba wá sí ibi àsẹ̀ tí ó sè. Bákan nàà, ó sì tún ti pè mí pèlú ọ̀ba ní ọ̀lẹ̀. 13 Sùgbọ̀n gbogbo èyí kò ì tí ì tẹ̀ mi lórùn níwọn ìgbà tí mo bá sì ní rí Mordekai ará a Júú nàà tí ó n jókòò ní ẹ̀nu-ò̀nà ọ̀ba.” 14 Iyáwó rẹ̀ Sereṣi àti àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ̀ wí fún un pé, “Ri igi kan, kí ó ga tó iwọn ẹ̀ṣẹ̀ bàtà márún le láàdòrin, kí ó sì sọ fún ọ̀ba ní òwúrò ọ̀lẹ̀ kí ó gbé Mordekai rò sórí i rẹ̀. Nígba nàà ni iwò yóò bá ọ̀ba lọ sí ibi àsẹ̀ pèlú ayọ̀.” Èrò yí dùn mò Hamani nínú, ó sì ri igi nàà.

6 Ní ọ̀ru ojọ̀ nàà ọ̀ba kò le è sùn; nítorí nàà, ó pàṣẹ̀ kí wọn mú iwé irántí wá, àkọ̀sílẹ̀ ìjọ̀ba rẹ̀, wọn mú un wá wọn sì ká a sí létí. 2 Wọn rí àkọ̀sílẹ̀ nìbẹ̀ pé Mordekai tí sọ àṣírí Bigitana àti Tereṣi, àwọn ìjòyè ọ̀ba méjì tí wọn n sọ ẹ̀nu-ò̀nà, tí wọn n gbèrò láti pa ọ̀ba Ahaswerusi. 3 Ọ̀ba béèrè pé, “Kí ni olá àti iyí tí Mordekai ti gbà fún èyí?” Àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ sì dàhùn pé, “Kò tí ì sí ohun tí a ṣe fún un.” 4 Ọ̀ba wí pé, “Ta ni ó wà nínú àgbalá?” Nísinsin yí, Hamani ṣẹ̀ṣẹ̀ wọ̀ àgbalá ita ààfin ni láti sọ fún ọ̀ba nípa síso Mordekai lórí igi tí ó ti rí fún un. 5 Àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ sì dàhùn pé, “Hamani ni ó wà nìbẹ̀ ó dúró sí inú àgbalá.” Ọ̀ba pàṣẹ̀ pé, “Ẹ̀ mú un wọ̀lé wá.” 6 Nígba tí Hamani wọ̀lé, ọ̀ba béèrè lọ̀wọ̀ rẹ̀ pé, “Kí ni kí a ṣe fún ọ̀kúnrin tí inú ọ̀ba dùn sí láti bu olá fún?” Nísinsin yí Hamani sì rò èyí fúnra rẹ̀ pé, “Ta ni ó wà nìbẹ̀ tí ọ̀ba fé dá lolá ju èmi lo?” 7 Nítorí nàà Hamani dá ọ̀ba

lòhùn pé, “Fún òkùnrin tí inú ọ̀ba dùn sí láti dá lólá, 8 Jẹ́ kí wọn kí ó mú aṣọ̀ ọ̀ba èyí tí ọ̀ba n wò àti ẹ̀ṣin tí ọ̀ba máa n gùn, pèlù òkan lára adé ọ̀ba kí a fi dé e ní orí. 9 Jẹ́ kí a fi aṣọ̀ àti ẹ̀ṣin lé òkan lára àwọn ijòyè ọ̀ba tí ó ga jùlò lówò, kí wọn wò aṣọ̀ nàà fún òkùnrin tí inú ọ̀ba dùn sí láti dá lólá, kí wọn sì sìn in gun ẹ̀ṣin jákèjádò gbogbo ìgboro ilú, kí wọn máa kèdè níwájú rẹ̀ pé, “Èyí ni a ẹ̀se fún òkùnrin nàà ẹ̀ni tí inú ọ̀ba dùn sí láti dá lólá!” 10 Ọ̀ba pàṣẹ̀ fún Hamani pé, “Lọ̀ lẹ̀ṣẹ̀kan nàà. Mú aṣọ̀ nàà àti ẹ̀ṣin kí o sì ẹ̀ gégé bí o ẹ̀ se sọ̀ fún Mordekai ará a Jùú, ẹ̀ni tí ó jòkòó sí ẹ̀nu-ònà ọ̀ba. Má ẹ̀ fi ohunkóhun sílẹ̀ nínú ohun tí o ti yàn.” 11 Bèṣẹ̀ ni Hamani ẹ̀se mú aṣọ̀ àti ẹ̀ṣin nàà. Ó fi wọ̀ Mordekai, Mordekai sì wà lórí ẹ̀ṣin jákèjádò gbogbo ìgboro ilú, ó sì n kèdè níwájú rẹ̀ pé, “Èyí ni a ó ẹ̀se fún òkùnrin nàà ẹ̀ni tí inú ọ̀ba dùn sí láti dá lólá!” 12 Lẹ́yin nńkan wònyí Mordekai padà sí ẹ̀nu-ònà ọ̀ba. Ẹ̀gbón Hamani sáré lọ ilé, ó sì bo orí rẹ̀ pèlù ibànújẹ̀, 13 Hamani sì sọ̀ ohun gbogbo tí ó ẹ̀ṣẹ̀ sí i fún Sereṣi iyáwò rẹ̀ àti àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ̀. Àwọn olùbádámòràn rẹ̀ àti iyáwò o rẹ̀ sọ̀ fún un pé, “Níwón ìgbà tí Mordekai tí jẹ́ èyà Jùú, níwájú ẹ̀ni tí ìṣubú rẹ̀ tí bèrẹ̀, iwọ̀ kò lè rí èyìn in rẹ̀—dájúdájú iwọ̀ yóò parun!” 14 Bí wón ẹ̀se ní bá a sòrò, àwọn iwẹ̀fà ọ̀ba wólé, wón sì kán Hamani lójú láti ló sí ibi àṣẹ̀ tí Esteri ti pèsè.

7 Ọ̀ba àti Hamani sì ló sí àpèjẹ̀ pèlù Esteri ayaba, 2 bí wón sì ẹ̀se ní mu wáini ní ojò kejí yí, ọ̀ba sì tún beèrè pé, “Esteri ayaba, kí ni bèṣẹ̀ rẹ̀? A ó sì fi fún ọ̀. Kí ni ibèèrè rẹ̀? Bí ó tilẹ̀ jẹ́ idají ijọ̀ba à mi, n ó fi fún ọ̀.” 3 Nígba nàà ni ayaba Esteri dáhùn, “Bí èmi bá rí ojúrere rẹ̀, iwọ̀ ọ̀ba, bí ó bá sì tẹ̀ olánlá à rẹ̀ lórùn, fún mi ní èmí mi, èyí ni èbè mi. Kí o sì pa àwọn èniyàn mi mọ̀—èyí ni ibèèrè mi. 4 Nítorí a ti ta èmi àti àwọn èniyàn mi fún àwọn tí yóò pa wá run, à ti ẹ̀se idájọ̀ wa fún pípa àti píparé. Bí a bá tilẹ̀ tà wá bí ẹ̀rukùnrin àti ẹ̀rùbìnrin, ǹ bá dáké, nítorí irú ipónjù bèṣẹ̀ kò tó èyí tí à n yọ̀ ọ̀ba lẹ̀nu sí.” 5 Ọ̀ba Ahaswerusi bi Esteri ayaba léèrè pé, “Ta a ni ẹ̀ni nàà? Níbo ni ẹ̀ni nàà wà tí kò bèrù láti ẹ̀se irú nńkan bèṣẹ̀?” 6 Esteri sọ̀ wí pé, “Alátakò àti ọ̀tá nàà ni Hamani aláínfláári yí.” Nígba nàà ni Hamani wárin níwájú ọ̀ba àti ayaba. 7 Ọ̀ba sì dide pèlù ibínú, ó fi wáini sílẹ̀ ó sì jáde ló sí àgbalá ààfin. Ẹ̀gbón nígba tí Hamani, tí rí i dájú pé ọ̀ba tí pinnu láti pa òun, ó dúró lẹ́yin láti bẹ̀ Esteri ayaba nítorí èmí rẹ̀. 8 Bí ọ̀ba ẹ̀se padà dé láti àgbalá ààfin wá sí gbòngàn àṣẹ̀ nàà, Hamani ṣubú sórí àga tí Esteri ayaba fẹ̀yìn tì. Ọ̀ba sì pariwo pé, “Yóò ha tún tẹ̀ ayaba níbí yí, nínú ilé, ní ojú mi bí?” Ní kété tí ọ̀ba sọ̀ ọ̀rọ̀ yí jáde, wón da aṣọ̀ bo Hamani

lójú. 9 Nígba nàà Harbona òkan nínú àwọn iwẹ̀fà tó n dúró níwájú ọ̀ba, sọ̀ wí pé, “Igi tí ó ga tó iwón ẹ̀ṣẹ̀ bàtà marunlélaadòrin ni Hamani ti rí sí ègbé ilé e rẹ̀. Ó ẹ̀se é fún Mordekai, ẹ̀ni tí ó sòrò jáde láti ẹ̀se ìrànlowò fún ọ̀ba.” Ọ̀ba wí pé, ẹ̀se o rọ̀ sórí i rẹ̀! 10 Wón sì so Hamani sórí igi tí ó ti pèsè sílẹ̀ fún Mordekai, ibínú ọ̀ba sì rọ̀.

8 Ní ojò kan nàà ni ọ̀ba Ahaswerusi fún Esteri ayaba ní ilé e Hamani, ọ̀tá àwọn Jùú. Mordekai sì wá síwájú ọ̀ba, nítorí Esteri ti sọ̀ bí ó ẹ̀se jẹ́ sí ọ̀ba. 2 Ọ̀ba sì bọ̀ òrùka dídán an rẹ̀, èyí tí ó ti gbà lówò Hamani ó sì fi fún Mordekai, Esteri sì yàn án gégé bí olórí ilé e Hamani. 3 Esteri sì tún bẹ̀ ọ̀ba lórí ikúnlẹ̀, pèlù omijé lójú. Ó bèṣẹ̀ kí ó fi òpin sí ètò búburú Hamani ará Agagi, èyí tí ó ti pète fún àwọn Jùú. 4 Nígba nàà ni ọ̀ba na ọ̀pá aládé wúra sí Esteri ó sì dide, ó dúró níwájú rẹ̀. 5 Ó wí pé, “Bí ó bá wu ọ̀ba, tí ó bá sì bọ̀wò fún mi pèlù ojúrere tí ó sì rọ̀ pé ohun tí ó dára ni láti se, tí ó bá sì ní inú dídùn pèlù mi, jẹ́ kí a kọ̀ iwé àṣẹ̀ láti yí ète tí Hamani ọ̀mọ̀ Hammedata, ará Agagi, tí ó kọ̀ pàṣẹ̀ pé kí a pa àwọn Jùú tí wón wà ní gbogbo àgbáyé ijọ̀ba ara run. 6 Nítorí báwo ni èmi yóò ẹ̀se fi ara dà á tí èmi yóò sí rí kí ibi máa ṣubú lu àwọn èniyàn mi? Báwo ni èmi yóò ẹ̀se fi ara dà á, tí èmi yóò sì máa wo ìparun àwọn ìdílẹ̀ mi?” 7 Ọ̀ba Ahaswerusi dá Esteri ayaba àti Mordekai ará a Jùú nàà lòhùn pé, “Nítorí Hamani kọ̀lu àwọn ará a Jùú, èmi ti fi ilé e rẹ̀ fún Esteri, wón sì ti sọ̀ ó kọ̀ sórí igi. 8 Nísinsin yí, kọ̀ iwé àṣẹ̀ miíràn ní orúkọ ọ̀ba bí àwọn Jùú ẹ̀se jẹ́ pàtàkì sí ọ̀, kí o sì fi òrùka ọ̀ba ẹ̀se èdidi ò, nítorí kò sí àkòsilẹ̀ tí a bá ti kọ̀ ní orúkọ ọ̀ba tí a sì fi òrùka ọ̀ba ẹ̀se èdidi tí a lè yí padà.” 9 Lẹ̀ṣẹ̀kan nàà àwọn akòwé ọ̀ba péjọ̀ ní ojò kẹ̀talélógún oṣù kẹ̀ta, oṣù Sifani. Wón kọ̀ gbogbo àṣẹ̀ Mordekai sí àwọn Jùú, àti sí àwọn aláakòso baalẹ̀ àti àwọn ọ̀lólá ìgbèríko mètádinláàádóje tí ó lọ̀ láti India tífí ó fi dé Kuṣi. Kí a kọ̀ àṣẹ̀ nàà ní ilàna bí ìgbèríko kòòkan se ní kòwé àti bí èdè olúkúlùkù àti pèlù sí àwọn Jùú ní ilàna bí wón se ní kòwé àti èdè e wón. 10 Mordekai sì fi àṣẹ̀ ọ̀ba Ahaswerusi kòwé, ó sì fi òrùka ọ̀ba ẹ̀se èdidi i rẹ̀, ó rán an lọ̀ ní kiákíá, ó sì rán àwọn iránsẹ̀ ayaba, tiwón yára bí àṣà àwọn tí wón n gun ẹ̀ṣin tí ó yára, ní pàtàkì èyí tí a n bọ̀ fún ọ̀ba. 11 Àṣẹ̀ ọ̀ba sì dé ọ̀dọ̀ àwọn Jùú ní gbogbo ilú láti kó ara wọn jọ̀ kí wón sì dààbò bo ara wọn; láti pa, láti run àti láti kọ̀lu ogunkògun orílẹ̀-èdè kórílẹ̀ èdè kankan tàbí ìgbèríko tí ó bá fẹ̀ kọ̀lù wón, àwọn obinrin àti àwọn ọ̀mọ̀ wón; kí ẹ̀ sì kó gbogbo ohun iní àwọn ọ̀tá wón. 12 Ojọ̀ tí a yàn fún àwọn Jùú ní gbogbo agbègbè ọ̀ba Ahaswerusi láti se nńkan yí ni ojò kẹ̀talá èyí tí í ẹ̀se oṣù kejilá,

oşu Addari. **13** Okàn iwé àşẹ nàà ni kí a gbé jáde gégé bí ofin ní gbogbo igbèríko kí ẹ sí jẹ kí ó di mí mọ́ fún gbogbo èniyàn ilú nitorí àwọn Júú yóò le è múra ní ojò nàà láti gbèsan fún ara wọn lára àwọn òtá wọn. **14** Bẹẹ ni àwọn íránşẹ ayaba tiwọn yára bí àşà tí wọn ní gun ẹşin oba, sáré jáde, wọn sáré lẹ nípa àşẹ oba. A sì tún gbé àşẹ nàà jáde ní ilé işọ́ tí Susa. **15** Mordekai sí kúrò níwájú oba, ó wọ aşọ aláró àti funfun, ó dé adé e wúra nílá pèlú igbànú elése àlùkò dárádára, ilú Susa sì şe àjoyò nílá. **16** Àsikò idùnnú àti ayò, inú didùn àti olá ni ó jẹ fún àwọn Júú. **17** Ní gbogbo igbèríko àti ní gbogbo ilú, ní gbogbo ibi tí àşẹ oba dé, ni ayò àti inú didùn ti wà làárín àwọn Júú, wọn sì ní şe àşẹ àti àjoyò. Ọpòlọpọ àwọn ilú tókú sọ ara wọn di Júú nitorí ẹrù àwọn Júú bà wọn.

9 Ní ojò kẹtálá oşu kejílá, oşu Addari, tí ó yẹ kí a mú àşẹ tí oba pa wá sí imúşẹ. Ní ojò yíí ni òtá àwọn Júú rò pé àwọn yóò borí i wọn, sùgbón nísinsin yíí a ti yíí padà, àwọn Júú sì na ọwọ agbára tó ga lórí àwọn tí ó kórííra wọn. **2** Àwọn Júú péjọ ní àwọn ilú u wọn ní gbogbo agbègbè oba Ahaswerusi látí koju àwọn tó ní wá iparun wọn. Kò sí ẹnikẹni tí ó lè dojùkọ wọn, nítorí gbogbo àwọn èniyàn ilú tókú ní bẹrù u wọn. **3** Gbogbo àwọn ọlọlá igbèríko, àwọn aláakòso, àwọn baálẹ àti àwọn onídáájọ oba ran àwọn Júú lówó, nítorí wọn bẹrù u Mordekai. **4** Mordekai sì jẹ ẹni pàtàkì ní ààfin oba, òkikí rẹ sì tàn jákèjádò àwọn igbèríko, ó sì ní agbára kún agbára. **5** Àwọn Júú sì gé gbogbo àwọn òtá a wọn lulẹ pèlú idà, wọn pa wọn, wọn sì run wọn, wọn sì şe ohun tí ó wù wọn sí àwọn tí ó kórííra wọn. **6** Ní ilé işọ́ tí Susa, àwọn Júú pa ẹdédégbèta ọkúnrin run. **7** Wọn sì tún pa Parsandata, Dalfoni, Aspata, **8** Porata, Adalia, Aridata, **9** Parmaşta, Arisai, Aridai àti Faisata. **10** Àwọn ọmọkúnrin mēwēwēwá tí wọn jẹ ọmọ Hamani, ọmọ Hammedata, òtá àwọn Júú. Sùgbón wọn kò fi ọwọ wọn lé ikógun un wọn. **11** Ní ojò nàà gan an ni a mú iye àwọn tí a pa ní ilé işọ́ tí Susa wá fún oba. **12** Oba sì sọ fún Esteri ayaba pé, “Àwọn Júú ti pa ẹdédégbèta ọkúnrin àti àwọn ọmọkúnrin mēwēwēwá tí i şe ọmọ Hamani ní ilé işọ́ Susa run. Kí ni wọn şe ní gbogbo igbèríko oba tókù? Báyií kí ni èbè rẹ? A ó fi fún ọ. Kí ni ibèèrè rẹ? A ó sí tún fi fún ọ.” **13** Esteri sì dàhùn pé, “Bí ó bá tẹ oba lórùn, fún àwọn Júú tí ó wà ní Susa ní àşẹ láti şe gégé bí wọn ti şe ní òní kí wọn şe bakan nàà ní ọlá, kí a sì so àwọn ọmọkúnrin Hamani mēwēwēwá nàà rò sórí igi.” **14** Nítorí nàà oba paşẹ pé kí a şe bẹẹ. A sì gbé àşẹ kan jáde ní Susa, wọn sì so àwọn ọmọkúnrin mēwēwēwá

Hamani kọ. **15** Àwọn Júú tí ó wà ní Susa sì péjọ ní ojò kẹrinlá oşu Addari, wọn sì pa ọdòdúnrun ọkúnrin ní Susa, sùgbón wọn kò fi ọwọ wọn lé ikógun un wọn. **16** Lákòkò yíí, àwọn tókú nínú àwọn Júú tí wọn wà ní agbègbè oba nàà tún kó ara wọn jọ láti dáàbò bo ara wọn kí wọn sì sinmi lówó àwọn òtá a wọn. Wọn sì pa ẹgbàà mētàdinlógóji ó lé ẹgbèrin àwọn tí ó kórííra wọn sùgbón wọn kò fi ọwọ wọn lé ikógun un wọn. **17** Ẹyí şelẹ ní ojò kẹtálá oşu Addari, wọn sì sinmi ní ojò kẹrinlá, wọn sì şe ojò nàà ní ojò àşẹ àti ayò. **18** Àwọn Júú tí ó wà ní Susa, kó ara wọn jọ ní ojò kẹtálá àti ojò kẹrinlá, nígbà tí ó sì di ojò kẹdédógún wọn sinmi wọn sì şe ojò nàà ní ojò àşẹ àti ayò. **19** Nítorí nàà ni àwọn Júú tí wọn ní gbé ní ileto şe pa ojò kẹrinlá oşu Addari mọ́ gégé bí ojò ayò àti ojò àşẹ, ojò tí wọn ní fún ara wọn ní èbùn. **20** Mordekai şe àkòşilẹ àwọn işelẹ wònyí, ó sì kọ iwé ránşẹ sí gbogbo àwọn Júú jákèjádò àgbáyé oba Ahaswerusi, tí ó wà ní tòsi àti àwọn tí ó wà ní jinnà réré, **21** láti lè máa şe àjoyò ní ojò kẹrinlá àti ojò kẹdédógún oşu Addari ní ọdòdún. **22** gégé bí àkòkò tí àwọn Júú gba isinmi kúrò lówó àwọn òtá a wọn, àti bí oşu tí ibànújẹ ẹ wọn yí padà di ayò àti tí ojò ọfọ́ wọn di ojò àjoyò. Ó kọ ọ sí wọn láti máa pa ojò nàà mọ́ gégé bí ojò àşẹ àti ojò ayò kí wọn sì máa fi ounjẹ fún ara wọn, kí wọn sì máa fi èbùn fún àwọn aláíni. **23** Bẹẹ ni àwọn Júú gbà láti máa şe àjoyò tí wọn ti bẹrẹ, wọn ní şe bí Mordekai tí kòwé sí wọn. **24** Nítorí Hamani ọmọ Hammedata, ará Agagi, òtá gbogbo àwọn Júú, ti gbèrò sí àwọn Júú láti pa wọn run, ó sì ti di puri (ẹyí tí í şe ibò) fún isọdahoro àti iparun wọn. **25** Sùgbón nígbà tí Esteri sọ nípa işòtẹ nàà fún oba, ó kòwé àşẹ kan jáde pé kí ète búburú tí Hamani ti pa sí àwọn Júú kí ó padà sí orí òun fúnra rẹ, àti pé kí a gbé òun àti àwọn ọmọkúnrin rẹ kọ sórí igi. **26** (Nítorí nàà a pe àwọn ojò wònyí ní Purimu, láti ara ọrẹ puri). Nítorí ohun gbogbo tí a kọ sínú iwé yíí àti nítorí ohun tí wọn ti rí àti ohun tí ó ti şelẹ sí wọn, **27** àwọn Júú fi lèlẹ, wọn sì gbà á gégé bí ilàna fún ara wọn àti fún irú àwọn ọmọ wọn àti gbogbo àwọn tí ó darapọ́ mọ́ wọn, kò sì ní kúrò, wọn yóò sì máa pa àwọn ojò mejèjèjì yíí mọ́ ní gbogbo ọdún, gégé bí a ti kọ ọ àti àkòkò tí a yàn. **28** A gbọdọ́ máa şe ìrántí àwọn ojò wònyí kí a sì máa pa wọn mọ́ ní ìrandíran ní gbogbo idílẹ́, àti ní gbogbo igbèríko àti ní gbogbo ilú. A gbọdọ́ máa şe àwọn ojò Purimu wònyí ní àárín àwọn Júú, bẹẹ ni kò gbọdọ́ di ohun igbàgbé làárín irú àwọn ọmọ wọn. **29** Bẹẹ ni Esteri ayaba, ọmọbínrin Abihaili, pèlú Mordekai ará a Júú, kòwé pèlú àşẹ láti fi idí iwé kejí nípa Purimu yíí mùlẹ́. **30** Mordekai

sì kọ iwé ránṣẹ sí gbogbo àwọn Júù, sí ìgbèrko mètàdínlàádóje ní ilẹ̀ ọba Ahaswerusi ní ọrọ̀ àlàáfíà àti òtítọ̀. **31** Látí fi ìdí àwọn ọjó ọ Purimu yíí múlẹ̀ ní àkókò tí wọn yàn, gégé bí Mordekai ará Juda, àti Esteri ayaba ti pa á láṣẹ̀ fún wọn, àti bí wọn ṣe fi lélé fún ara wọn àti irú àwọn omọ wọn ní ìbámu pèlú àkókò àwẹ̀ àti èkún wọn. **32** Àṣẹ̀ Esteri sì fi ìdí ilànà Purimu wònyí múlẹ̀, a sì kọ ọ̀ sínú iwé àkọsilẹ̀.

10 Ọba Ahaswerusi sì fi owó ọba lélé jákèjádò ilẹ̀ ọba, dé erékùṣù òkun. **2** Gbogbo ìṣe agbára àti títóbi rẹ̀, papọ̀ pèlú ìròyìn títóbi Mordekai ní èyí tí ọba ti gbé e ga, kò ha wà nínú àkọsilẹ̀ iwé ọdọdún ọba ti Media àti ti Persia? **3** Mordekai ará Júù ni ó jẹ̀ ìgbákejì ọba Ahaswerusi, ó tóbi láàrín àwọn Júù, ó sì jẹ̀ ẹnì iyì lódò àwọn Júù elegbẹ̀ ẹ̀ rẹ̀, nítorí tí ó ní ṣiṣẹ̀ fún ire àwọn èniyàn an rẹ̀, ó sì ní sọrọ̀ fún àlàáfíà gbogbo àwọn Júù.

Job

1 Ọkùnrin kan wà ní ilẹ̀ Usi, orúko ẹ̀ni tí í jẹ́ Jobu; ọ̀kùnrin náà sì ẹ̀ olóòtítító, ó dúró ẹ̀sínshín, ẹ̀ni tí ó bèrù Ọ̀lórùn, tí ó kórííra iwà búburú. **2** A sì bí ọ̀mọ̀kùnrin méje àti ọ̀mọ̀bínrin méta fún un. **3** Ohun ọ̀sìn rẹ̀ sì jẹ́ ẹ̀dédégbàarin àgùntàn, àti ẹ̀gbèrún méta ibákase, àti ẹ̀dédégbèta àjàgà ọ̀dà málúú, àti ẹ̀dédégbèta abo kétékété, ó sì pọ̀; bèẹ̀ ni ọ̀kùnrin yí sì pọ̀jú gbogbo àwọn ará ilà-òòrùn lọ. **4** Àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ a sì máa lọ í jeun àsè nínú ilẹ̀ ara wọn, olúkúlùkù ní ojọ̀ rẹ̀; wọn a sì máa ránsẹ̀ pé arábinrin wọn mètẹ̀tẹ̀ta láti jeun àti láti pèlú wọn. **5** Ó sì ẹ̀, nígbà tí ojọ̀ àsè wọn pé yíká, ni Jobu ránsẹ̀ lọ í yà wọn sí mímo, ó sì dide ní kùtùkùtù òwùrò, ó sì rú ẹ̀bọ̀ sísun níwọn iye gbogbo wọn; nítorí tí Jobu wí pé: bóyá àwọn ọ̀mọ̀ mi tí ẹ̀, wọn kò sì ẹ̀pẹ̀ fún Ọ̀lórùn lókàn wọn. Bèẹ̀ ní Jobu máa rí ẹ̀ nígbà gbogbo. **6** Njẹ́ ó di ojọ̀ kan, nígbà tí àwọn ọ̀mọ̀ Ọ̀lórùn wá í pé níwájú Olúwa, Satani sì wá pèlú wọn. **7** Olúwa sì bí Satani wí pé, “Níbo ni iwọ̀ tí wá?” Nígbà náà ní Satani dá Olúwa lóhùn wí pé, “Ní ilọ̀síwá-ẹ̀yìn lórí ilẹ̀ ayé, àti ní irínkèrindò nínú rẹ̀.” **8** Olúwa sì sọ̀ fún Satani pé, “Iwọ̀ ha kíyèsì Jobu iránsẹ̀ mi, pé kò sí ẹ̀ni tí ó dàbí rẹ̀ ní ayé, ọ̀kùnrin tí í ẹ̀ olóòtítító, tí ó sì dúró ẹ̀sínshín, ẹ̀ni tí ó bèrù Ọ̀lórùn, tí ó sì kórííra iwà búburú.” **9** Nígbà náà ni Satani dá Olúwa lóhùn wí pé, “Jobu ha bèrù Ọ̀lórùn ní asán bí?” **10** “Iwọ̀ kò ha tí sọ̀gbà yí ká, àti yí ilẹ̀ rẹ̀ àti yí ohun tí ó ní ká, ní ihà gbogbo? Iwọ̀ búsi isẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀, ohun ọ̀sìn rẹ̀ sì ní pọ̀ sí ní ilẹ̀. **11** Njẹ́, nawọ̀ rẹ̀ nísinsin yí, kí ó sì fí tọ̀ ohun gbogbo tí ó ní; bí kí yóò sì bọ̀hùn ni ojú rẹ̀.” **12** Olúwa sì dá Satani lóhùn wí pé, “Kíyèsì i, ohun gbogbo tí ó ní ní bẹ̀ ní ikáwọ̀ rẹ̀, kíkí òun tìkára rẹ̀ ni iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ fí ọ̀wọ̀ rẹ̀ kàn.” Bèẹ̀ ní Satani jáde lọ kúrò níwájú Olúwa. **13** Ó sì di ojọ̀ kan nígbà tí àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ ọ̀kùnrin àti obínrin, tí wọn mu ọ̀tí wáinì nínú ilẹ̀ ẹ̀gbọn wọn ọ̀kùnrin, **14** onísẹ̀ kan sì tọ̀ Jobu wá wí pé, “Àwọn ọ̀dà málúú ní tulẹ̀, àwọn kétékété sì ní jẹ̀ ní ẹ̀gbẹ̀ wọn, **15** àwọn ará Sabeani sì kọ̀lù wọn, wọn sì ní kó wọn lọ̀ pèlú, wọn tí fí idà sá àwọn iránsẹ̀ pa, ẹ̀mi nikan soṣo ní ó sá àsàlá láti rọ̀yìn fún ọ̀.” **16** Bí ó tí ní sọ̀ ní ẹ̀nu; ẹ̀nikan dé pèlú tí ó sì wí pé, “Iná nílá Ọ̀lórùn tí ọ̀run bó sí ilẹ̀, ó sì jó àwọn àgùntàn àti àwọn iránsẹ̀; ẹ̀mi nikan soṣo ní ó sá lá láti rọ̀yìn fún ọ̀.” **17** Bí ó sì tí ní sọ̀ ní ẹ̀nu, ẹ̀nikan sì dé pèlú tí ó wí pé, “Àwọn ará Kaldea píngun sí ọ̀nà méta, wọn sì kọ̀lù àwọn ibákase, wọn sì kó wọn lọ̀, pèlúpèlú wọn sì fí idà sá àwọn iránsẹ̀ pa; ẹ̀mi nikan soṣo ní ó sá àsàlá láti rọ̀yìn fún ọ̀!” **18** Bí ó tí ní sọ̀ ní ẹ̀nu, ẹ̀nikan dé pèlú tí ó

sí wí pé àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ ọ̀kùnrin àti obínrin ní jẹ̀, wọn ní mu ọ̀tí wáinì nínú ilẹ̀ ẹ̀gbọn. **19** Sì kíyèsì i, ẹ̀fúfúfú nílá nílá tí ihà jù fẹ̀ wá kọ̀lu igun méré̀ẹ̀rin ilẹ̀, ó sì wó lu àwọn ọ̀dómọ̀kùnrin náà, wọn sì kú, ẹ̀mi nikan soṣo ní ó yọ̀ láti rọ̀yìn fún ọ̀. **20** Nígbà náà ni Jobu dide, ó sì fa aṣọ̀ igúnwà rẹ̀ ya, ó sì fá orí rẹ̀ ó wólẹ̀ ó sì gbàdúra. **21** wí pé, “Ní ihòhò ní mo tí inú iyá mi jáde wá, ni ihòhò ní ẹ̀mi yóò sì tún padà lọ̀. Olúwa fí fún ni, Olúwa sì gbà á lọ̀, ibùkún ni fún orúko Olúwa.” **22** Nínú gbogbo ẹ̀yí Jobu kò ẹ̀, bèẹ̀ ni kò sì fí òmùgò pẹ̀ Ọ̀lórùn lẹ́jọ̀.

2 Ó sì tún di ojọ̀ kan nígbà tí àwọn ọ̀mọ̀ Ọ̀lórùn wá síwájú Olúwa, Satani sì wá pèlú wọn láti pé níwájú Olúwa. **2** Olúwa sì bí Satani pé, “Níbo ni iwọ̀ tí wá?” Satani sì dá Olúwa lóhùn pé, “Láti lọ̀ síwá ẹ̀yìn lórí ilẹ̀ ayé àti ní irínkèrindò nínú rẹ̀.” **3** Olúwa sì wí fún Satani pé, “Iwọ̀ ha kíyèsì Jobu iránsẹ̀ mi, pé, kò sí ẹ̀ni tí ó dàbí rẹ̀ ní ayé, ọ̀kùnrin tí í ẹ̀ olóòtítító tí ó sì dúró ẹ̀sínshín, ẹ̀ni tí ó bèrù Ọ̀lórùn, tí ó sì kórííra iwà búburú, bèẹ̀ ni ó sì di iwà ọ̀títító rẹ̀ mu ẹ̀sínshín, bí iwọ̀ tilẹ̀ tí dẹ̀ mí sí í láti run ún láinídíí.” **4** Satani sì dá Olúwa lóhùn wí pé, “Awò fun awo; àní ohun gbogbo tí ẹ̀niyan wí, òun ni yóò fí ra ẹ̀mi rẹ̀. **5** Ẹ̀gbọn nawọ̀ rẹ̀ nísinsin yí, kí ó tọ̀ egungun rẹ̀ àti ara rẹ̀, bí kí yóò sì bọ̀hùn ní ojú rẹ̀.” **6** Olúwa sì wí fún Satani pé, “Wò ó, ó rí bẹ̀ ní ikáwọ̀ rẹ̀, ẹ̀gbọn dá ẹ̀mi rẹ̀ sí.” **7** Bèẹ̀ ní Satani jáde lọ̀ kúrò níwájú Olúwa, ó sì sọ̀ Jobu ní oówo kíkankíkan láti àtẹ̀lẹ̀sẹ̀ títí dé àtari rẹ̀. **8** Ó sì mú àpààdì, ó fí ní họ̀ ara rẹ̀, ó sì jókódò nínú eéru. **(questioned)** **9** Nígbà náà ni aya rẹ̀ wí fún un pé, “Iwọ̀ di iwà ọ̀títító mú síbẹ̀! Bú Ọ̀lórùn, kí ó sì kú!” **10** Ẹ̀gbọn ó dá a lóhùn pé, “Iwọ̀ sọ̀rọ̀ bí ọ̀kan lára àwọn aṣiwèrè obínrin tí í sọ̀rọ̀; há bà! Àwa yóò ha gba ìre lówọ̀ Ọ̀lórùn, kí a má sì gba ibi?” Nínú gbogbo ẹ̀yí, Jobu kò fí ètè rẹ̀ ẹ̀. **11** Nígbà tí àwọn ọ̀rẹ̀ Jobu méta gbúròdò gbogbo ibi tí ó bá a, wọn wá, olúkúlùkù láti ibùjókòdò rẹ̀; Elifasi, ara Temani àti Bilidadi, ará Ẹ̀huhi, àti Sofari, ará Naama: nítorí pé wọn tí dájọ̀ ipàdẹ̀ pọ̀ láti bá a sọ̀fọ̀, àti láti ẹ̀pẹ̀ fún un. **12** Nígbà tí wọn gbójú wọn wò ní ọ̀kèrè réré, tí wọn kò sì mò ọ̀n, wọn gbé ohùn wọn sókè, wọn sọ̀kún: olúkúlùkù sì fa aṣọ̀ igúnwà rẹ̀ ya, wọn sì ku erupẹ̀ sí ojú ọ̀run, wọn sì tẹ̀ orí gbà á. **13** Bèẹ̀ ni wọn jókódò tí í ní inú erupẹ̀ ní ojọ̀ méje tí ọ̀sán tí òru, ẹ̀nikẹ̀ni kò sì bá a sọ̀ ọ̀rò kan, nítorí tí wọn tí rí í pé ibanújẹ̀ rẹ̀ pọ̀ jojo.

3 Ẹ̀yìn ẹ̀yí ní Jobu yanu, ó sì fí ojọ̀ ibí rẹ̀ ré **2** Jobu sọ̀, ó sì wí pé, **3** “Kí ojọ̀ tí a bí mí kí ó di igbàgbẹ̀, àti òru ni, nínú ẹ̀yí tí a wí pé, ‘A lóyún ọ̀mọ̀kùnrin kan!’ **4** Kí ojọ̀ náà kí ó já sí òkùnkùn, kí Ọ̀lórùn kí ó má ẹ̀ kà á sí láti ọ̀run wá; bèẹ̀ ni kí

ìmòlẹ́ kí ó má ẹ̀se mó sí i. **5** Kí òkùnkùn àti òjìjì ikú fì ẹ̀ti tì ara wọn; kí àwòsánmò kí ó bà lé e; kí ìṣúdudu ọ̀jọ́ kí ó pa láyà. **6** Kí òkùnkùn kí ó ńú bo òru nàá biribiri, kí ó má ẹ̀se yọ̀ pẹ̀lú ọ̀jọ́ ọ̀dún nàá: kí a má ẹ̀se kà a mó iye ọ̀jọ́ oṣù. **7** Kí òru nàá kí ó yàgàn; kí ohun ayọ́ kan kí ó má ẹ̀se wọ inú rẹ̀ lọ. **8** Kí àwọn tí fì fì ọ̀jọ́ gégùn ún kí ó fì gégùn ún, tí wọn mura tán láti ru Lefitani sókè. **9** Kí iràwọ̀ òwúrọ̀ ọ̀jọ́ rẹ̀ kí ó ńókùnkùn; kí ó má wá ìmòlẹ̀, ńùgbọ̀n kí ó máa mó sí i, bèẹ̀ ni kí ó má ẹ̀se rí àfẹ̀mójúmọ̀ **10** nítorí tí kò sé ilẹ̀kùn inú iyá mi, láti pa ibànújẹ̀ rẹ̀ ní ojú mi. **11** “Èéṣe tí èmi kò fì kú láti inú wá, tàbí tí èmi kò kú ní igbà tí mo ti inú jáde wá? **12** Èéṣe tí orúkún wá pàdẹ̀ mi, tàbí ọ̀mú tí èmi yòò mu? **13** Njẹ̀ nísinsin yíí èmi ibá ti dùbúlẹ̀ jẹ́e; èmi ibá ti sùn, èmi ibá ti sinmi **14** pẹ̀lú àwọn ọ̀ba àti igbimò ayé tí wọn mo ilẹ̀ fún ara wọn wá dùbúlẹ̀ nínú ìṣodahoro. **15** Tàbí pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀-aládé tí ó ní wúrà, tí wọn sì fì fadákà kun ilẹ̀ wọn. **16** Tàbí bí ọ̀lẹ̀ tí a sin, èmi kí bá tí sí: bí ọ̀mọ́ ìṣunú tí kò rí ìmòlẹ̀? **17** Níbẹ̀ ni èni búburú síwọ̀ ìyọ̀nilẹ̀nu, níbẹ̀ ni èni àarẹ̀ wà nínú ìsinmi. **18** Níbẹ̀ ni àwọn igbèkùn sinmi pọ̀, wọn kò gbóhùn amúnisin mó. **19** Àti èwè àti àgbà wà níbẹ̀, erú sì di òminira kúrò lówọ̀ olówó rẹ̀. **20** “Nítorí kí ni a ẹ̀se fì ìmòlẹ̀ fún òtòsì, àti iyè fún ọ̀lọ̀kàn kíkòrò, **21** tí wọn dúró de ikú, ńùgbọ̀n òun kò wá, tí wọn wá a jù ìṣúra tí a bò mọ̀lẹ̀ pamọ̀ lọ. **22** Èni tí ó yọ̀ gidigidi, tí inú wọn sì dùn nígbà tí wọn wá ibojì òkú rí? **23** Kí ni a fì ìmòlẹ̀ fún èni tí ònà rẹ̀ fì ara pamọ̀ fún, tí Ọ̀lórún sì ńógbà dí mó ká? **24** Nítorí pé èémí-èdún wà ńáájú ọ̀unjẹ̀ mi; ikérorá mi sì tú jáde bí omi. **25** Nítorí pé ohun nàá tí mo bèrù gidigidi ni ó dé bá mi yíí, àti ohun tí mo fòyà rẹ̀ bá mí ó sì ńubú lù mí. **26** Èmi wà láini alááfáá, bèẹ̀ ni èmi kò ní ìsinmi; bèẹ̀ ni èmi kò ní ifayàbalẹ̀, bí kò ẹ̀se idààmú.”

4 Igbà nàá ni Elifasi, ará Temani dáhùn wí pé, **2** “Bí àwa bá fì ẹ̀nu lé e, láti bá ọ̀ sòrò, iwọ̀ o ha banújẹ́? ńùgbọ̀n ta ni ó lẹ̀ pa ọ̀rọ̀ mó ẹ̀nu láisọ? **3** Kíyèsì i, iwọ̀ sá tì kọ̀ ọ̀pọ̀ èniyàn, iwọ̀ sá tì mú ọ̀wọ̀ aláílera le. **4** Ọ̀rọ̀ rẹ̀ tí gbé àwọn tí ńú ńubú lọ dúró, iwọ̀ sì tì mú eékún àwọn tí ń wá rírì lera. **5** ńùgbọ̀n nísinsin yíí ó dé bá ọ̀, ó sì rẹ̀ ọ̀, ó kọ̀lú ọ̀; ara rẹ̀ kò lẹ̀lẹ̀. **6** Ibèrù Ọ̀lórún rẹ̀ kò ha jẹ̀ igbèkèlẹ̀ rẹ̀ àti idúró ònà rẹ̀ kò ha sì jẹ̀ irètí rẹ̀? **7** “Èmi bè ọ̀ rántí, ta ni ó ńégbè rí láisẹ̀? Tàbí níbo ni a gbé gé olódodo kúrò rí? **8** Àní bí èmi tí rí i pé, àwọn tí ń ẹ̀se itulẹ̀ jẹ́e, tí wọn sì fún irúgbìn iwà búburú, wọn a sì ká èsò rẹ̀ nàá. **9** Nípa ifẹ̀ sí Ọ̀lórún wọn a ńégbè, nípa èémí ibínú rẹ̀ wọn a parun. **10** Bíbú ramúramú kinniún àti ohùn ònròrò kinniún àti

eyín àwọn egboro kinniún ní a ká. **11** Kinniún kígbé, nítorí àírí ohun ọ̀dẹ̀, àwọn egboro kinniún sísanra ni a tóká kiri. **12** “Njẹ̀ nísinsin yíí a fì ohun àsí rí kan hàn fún mi, etí mí sì gbà diẹ̀ nínú rẹ̀. **13** Ní irò inú lójú iran òru, nígbà tí oorun èjiká kùn èniyàn. **14** Èrù bà mí àti iwá rírì tí ó mú gbogbo egungun mi jí pépé. **15** Nígbà nàá ni èmi kan kojá lọ ní iwájú mi, irun ara mi dide dúró ńáńá. **16** Ó dúró jẹ́e, ńùgbọ̀n èmi kò le wo àpẹ̀rẹ̀ irí rẹ̀, àwòrán kan hàn níwájú mi, idákérọ̀rọ̀ wà, mo sì gbóhùn kan wí pé, **17** “Èni kí kú le jẹ̀ olódodo ju Ọ̀lórún, èniyàn ha le mó ju eledáá rẹ̀ bí? **18** Kíyèsì i, òun kò gbèkèlẹ̀ àwọn írànṣẹ̀ rẹ̀, nínú àwọn angeli rẹ̀ ní ó sì rí ẹ̀ṣẹ̀. **19** Mèlòó mèlòó àwọn tí ń gbé inú ilẹ̀ amọ̀, èni tí ipilẹ̀ wọn já sí erupẹ̀ tí yóò di rírún kòkòrò. **20** A pa wọn run láàrín òwúrọ̀ àti àṣalẹ̀ wọn sì parun tí tì láé, láírí èni kà á sí. **21** A kò ha kẹ̀ okùn iye wọn kúrò bí? Wọn kú, àní láilọgbọ̀n?”

5 “Ó jẹ̀ pé nísinsin yíí bí ẹ̀nikan bá wá tí yóò dá wa lóhùn? Tàbí ta ni nínú àwọn èniyàn mí mó tí iwọ̀ ó yípàdà sí? **2** Nítorí pé ibínú pa aláimòye, ìrunú a sì pa ọ̀pẹ̀ èniyàn. **3** Èmi tí rí aláimòye ti ó ta gbòńgòńgòń lulẹ̀, ńùgbọ̀n lójúkan nàá mo fì ibùjókòò rẹ̀ bú. **4** Àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ kò jìnnà sí ewu, a sì tẹ̀ wọn mọ̀lẹ̀ lójú ibodẹ̀, bèẹ̀ ni kò sí aláàbò kan. **5** Ikòrè oko èni tí àwọn tí ebi ní pa sọ̀ di jíjẹ̀, tí wọn sì wọ inú ègún lọ kó, àwọn igára ọ̀lọ̀sà sì gbé ohun ìní wọn mì. **6** Bí ipónjù kò bá tí inú erupẹ̀ jáde wá ni, tí ìyọ̀nu kò tì ilẹ̀ jáde wá. **7** ńùgbọ̀n a bí èniyàn sínú wàhálá, gégé bí ipépe iná ti máa ní ta sókè. **8** “ńùgbọ̀n bí ó ẹ̀se tẹ̀mi, ọ̀dọ̀ Ọ̀lórún ní èmi yóò ti sọ̀pẹ̀, ní ọ̀wọ̀ Ọ̀lórún ní èmi yóò máa fì ọ̀rọ̀ mí lẹ̀. **9** Èni tí ó ẹ̀se ohun tí ó tóbi tí a kò lẹ̀ ẹ̀se àwá rí, ohun ìyanu láini iye. **10** Tí ń rọ̀jọ̀ sí orí ilẹ̀ ayé tí ó sì ní rán omi sínú ilẹ̀kílẹ̀. **11** Láti gbé àwọn orílẹ̀-èdè lẹ̀kè kí á lẹ̀ gbé àwọn èni ibànújẹ̀ ga sí ibi aláilẹ̀wu. **12** Ó yí imò àwọn alárekéreké po, bèẹ̀ ní ọ̀wọ̀ wọn kò lẹ̀ mú idáwọ̀lẹ̀ wọn ẹ̀. **13** Ó mú àwọn ọ̀lọgbọ̀n nínú àrèkerekè ara wọn, àti imò àwọn ònròrò ní ó tì ńubú ní ògèdèngbè. **14** Wọn sáré wọ inú òkùnkùn ní ọ̀sán; wọn sì fowọ̀ talẹ̀ ní ọ̀sán gangan bí èni pé ní òru ni. **15** ńùgbọ̀n ó gba talákà là ní ọ̀wọ̀ idà, lówọ̀ ẹ̀nu wọn àti lówọ̀ àwọn alágbára. **16** Bèẹ̀ ni irètí wá fún talákà, àisòótọ̀ sì pa ẹ̀nu rẹ̀ mó. **17** “Kíyèsì i, ibùkún ni fún èni tí Ọ̀lórún bá wí, nítorí nàá, má ẹ̀se gan ibáwí Olódumarè. **18** Nítorí pé òun a máa pa ni lára, síbẹ̀ òun a sì tún di í ní idí itura, ó sá lógbé, a sì fì ọ̀wọ̀ rẹ̀ di ojú ogbè nàá jiná. **19** Yóò gbà ọ̀ nínú ipónjù méfá, àní nínú méje, ibi kan kí yóò bá ọ̀. **20** Nínú ìyanu yóò gbà ọ̀ lówọ̀ ikú àti nínú ogun, yóò gbà ọ̀ lówọ̀ idà. **21** A ó

pa ó mò kúró lówò iná ahọn, bèè ní iwọ̀ kì yóò bèrù iparun tí ó bá dé. **22** Iwọ̀ yóò rẹ̀rìn-in nínú iparun àti iyàn, bèè ni iwọ̀ kì yóò bèrù ẹ̀ranko ilẹ̀ ayé. **23** Nítorí pé iwọ̀ ti bá òkúta igbó mulẹ̀, àwọn ẹ̀ranko igbó yóò wà pèlù rẹ̀ ní àlàáfíá. **24** Iwọ̀ ó sì mò pé àlàáfíá ni ibùjókòó rẹ̀ wà, iwọ̀ yóò sì máa se ibèwò ibùjókòó rẹ̀, iwọ̀ kì yóò sì nà. **25** Iwọ̀ ó sì mò pèlù pé irú-omọ̀ rẹ̀ ó sì pọ̀ àti àwọn omọ̀ omọ̀ rẹ̀ yóò rí bí koriko igbó. **26** Iwọ̀ yóò wọ̀ isà òkú rẹ̀ ní ògbólógbòò ojó, bí sífíri òkà tí ó gbó tí á sì kó ní igbà ikòrè rẹ̀. **27** “Kíyèsì i, àwa ti wádíi rẹ̀ bèè ní ó rí! Gbà á gbó, kí ó sì mò pé fún ire ara rẹ̀ ni.”

6 Jobu si dáhùn ó si wí pé, **2** “Háá! À bá lè wọn ibinújé mi nínú òsùwọn, kí á sì le gbé ọ̀dọ̀ mi lè orí òsùwọn ọ̀kan pọ̀! **3** Njé nísinsin yíí, ibá wúwo jú iyanrin òkun lo, nítorí náà ni ọ̀rọ̀ mi se í tàsé. **4** Nítorí pé ọ̀fà Olódúmarè wọ̀ mi nínú, oró èyí tí ọ̀kan mi mú; ipayá-èrù Olórùn dúró tí mí. **5** Njé kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ igbó á máa dún nígbà tí ó bá ní koriko, tàbí ọ̀dà malúú a máa dún lórí ijẹ̀ rẹ̀? **6** A ha lè jẹ̀ ohun tí kò ní adùn ní ànìni iyò, tàbí adùn ha wà nínú funfun ẹyin? **7** Ohun ti ọ̀kan mi kọ̀ láti tọ̀wò, òun ni ó dàbí oúnjẹ̀ tí ó mú mi ọ̀sàarẹ̀. **8** “Háá! èmi ibá lè rí ibèèrè mi gbà; àti pé, kí Olórùn lè fi ohun tí èmi ọ̀sàfẹ̀rí fún mi. **9** Àní Olórùn ibá jẹ̀ pa mí run, tí òun ibá jẹ̀ síwọ̀ rẹ̀ kì ó sì ké mi kúrò. **10** Nígbà náà ní èmi ibá ní itùnù síbẹ̀, àní, èmi ibá mú ọ̀kan mi le nínú ibànújé mi ti kò dá ni sí: nítorí èmi kò fi ọ̀rọ̀ ẹ̀ni mímọ̀ ni sin rí. **11** “Kí ní agbára mi tí èmi ó fi retí? Kí sí ní ọ̀pin mi tí èmi ó fi ní sùúrù? **12** Agbára mi ha se agbára òkúta bí? Ẹ̀ran-ara mi í se ide? **13** Irànlowọ̀ mi kò ha wà nínú mi: ogbón kò ha ti sáló kúró lódò mi bí? **14** “Èni tí àyà rẹ̀ yọ̀ dànù, ta ni a bá máa ọ̀sàánú fún láti ọ̀dọ̀ ọ̀rẹ̀ rẹ̀ wá, kí ó má ba à kọ̀ ibèrù Olódúmarè sílẹ̀? **15** Àwọn ará mi dàbí odò tí kò se gbékẹ̀lẹ̀ bí ishan omi odò, wọn sànsan kojá lo. **16** Tí ó dúdú nítorí omi didí, àti níbi tí yinyin didí gbé di yíyọ̀. **17** Nígbàkígbà tí wọn bá gbóná wọn a sì yọ̀ sànsan lo, nígbà tí oòrùn bá mú, wọn a sì gbẹ̀ kúrò ni ipò wọn. **18** Àwọn oníṣòwò yà kúrò ní ọ̀nà wọn, wọn gòkè sí ibi asán, wọn sì run. **19** Egbé oníṣòwò Tema ní wá omi, àwọn oníṣòwò Šeba ní dúró dè wọn ní irètí. **20** Wọn kaàarẹ̀, nítorí tí wọn gbékẹ̀ wọn lè e; wọn dé bẹ̀, wọn sì daàmú. **21** Njé nísinsin yíí, ẹyin dàbí wọn; ẹyin rí irẹ̀sílẹ̀ mi àyà sì fò mí. **22** Èmi ó ha wí pé, “È mú ohun fún mi wá, tàbí pé ẹ̀ fún mi ní ẹ̀bùn nínú ohun iní yín? **23** Tàbí, ẹ̀ gbà mí lówò ọ̀tá ni, tàbí, ẹ̀ rà mí padà kúrò lówò alágbára ni?” **24** “È kọ̀ mí, èmi ó sì pa ẹ̀nu mi mó kí ẹ̀ sí mú mi wòye níbi tí mo gbé ti ọ̀nà. **25** Wò ó! Bí ọ̀rọ̀ ọ̀títọ̀ tí alágbára tó ọ̀gbọ̀n kí ni àròyẹ̀

ibáwí yín jásí? **26** Ẹyin se bí ẹ̀ tún ọ̀rọ̀ mi se àti ohun ẹ̀nu tí ó dàbí afẹ̀fẹ̀ se àarẹ̀. **27** Àní ẹyin se gégé bí aláiní baba, ẹyin sì da iye lè ọ̀rẹ̀ yín. **28** “Nítorí náà, kí èyí kí ó tó fún yín. Ẹ̀ má wò mí! Nítorí pé ó hàn gbangba pé, ní ojú yín ni èmi kì yóò ọ̀kẹ̀. **29** Èmi ní bẹ̀ yín, ẹ̀ padà, kí ó má sí se jásí ẹ̀şẹ̀; àní, ẹ̀ sì tún padà, àre mi ní bẹ̀ nínú ọ̀rọ̀ yíí. **30** Àṣedédéédeé ha wà ní ahọn mi? Njé itọ̀wò ẹ̀nu mi kò kúkú le mò ohun ti ó burú jù?”

7 “Şe ijà kò ha si fún èniyan lórí ilẹ̀? Ojọ̀ rẹ̀ pèlù kò ha dàbí ojọ̀ alágbàse? **2** Bí omọ̀ ọ̀dọ̀ tí máa ní kánjú bojú wo ọ̀jiji, àti bí alágbàse ti í kánjú wo ọ̀nà owó isẹ̀ rẹ̀. **3** Bèè ni a mú mi ní ibànújé ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀sù, ọ̀ru idáni-lágara ni a sì là sílẹ̀ fún mi. **4** Nígbà ti mo dùbúlẹ̀, èmi wí pé, ‘Nígbà wo ni èmi ó dide?’ Tí ọ̀ru yóò sì kojá, ó sì tó fún mi láti yí síyin-in yí sọ̀hùn-ún, tíftí yóò fi di àfẹ̀mójúmọ̀. **5** Kòkòrò àti ògúlùtu erupẹ̀ ni á fi wọ̀ mi ni aṣọ̀, awọ̀ ara mi bù, o sì di bibajẹ̀. **6** “Ojọ̀ mi yára jù ọ̀kọ̀ ihunṣọ̀ lo, o sì di lílò ní ànìni irètí. **7** Háá! Rántí pé afẹ̀fẹ̀ ni èmi mi; ojú mi kì yóò padà rí rere mò. **8** Ojú èmi kò ó rí mí, kì yóò rí mí mò; ojú rẹ̀ tẹ̀ mọ̀ra mi, èmi kò sí mò. **9** Bí ikùùkuu tí í túkà, tí í sì fò lo, bèè ni ẹ̀ni tí rí lo sí ipò òkú tí kì yóò padà wa mò. (Sheol h7585) **10** Kì yóò padà sínú ilé rẹ̀ mò, bèè ní ipò rẹ̀ kì yóò mò ọ̀n mò. **11** “Nítorí náà èmi kì yóò pa ẹ̀nu mi mò, èmi yóò máa sọ̀ nínú irora ọ̀kan mi, èmi yóò máa se iràhùn nínú kíkòrò ọ̀kan mi. **12** Èmi a máa se Òkun tàbí ẹ̀mí búburú, tí iwọ̀ fi ní yan oluṣọ̀ tí mí? **13** Nígbà tí mo wí pé, ibusun mi yóò tù mí lára, itẹ̀ mi yóò mú ara mi fúyẹ̀ pèlù. **14** Nígbà náà ni iwọ̀ fi alá da yọ̀ mi lenu bò mi, iwọ̀ sì fi iran ọ̀ru dẹ̀rùbà mí. **15** Bèè ni ọ̀kan mí yàn láti fún pa àti ikú ju kí n wà láààye ní ipò tí ara mí wà yíí lo. **16** O sù mí, èmi kò le wà tíftí: jòwọ̀ mi jẹ̀, nítorí pé asán ni ojọ̀ mí. **17** “Kí ní èniyan tí iwọ̀ o máa kókíkí rẹ̀? Àti tí iwọ̀ ibá fi gbé ọ̀kan rẹ̀ lè e? **18** Àti tí iwọ̀ ó fi máa wá í bẹ̀ ẹ̀ wò ni òrò̀wúrò, ti iwọ̀ o sì máa dán an wò nígbàkígbà! **19** Yóò tí pé tó kí iwọ̀ kí ó tó fi mí sílẹ̀ lo, tí iwọ̀ o fi mí sílẹ̀ jẹ́é tíftí èmi yóò fi lè dá itọ̀ mi mí. **20** Èmi ti se, kí ní èmi ó se sí ọ̀. Iwọ̀ Olùsójú èniyan? Èeşè tí iwọ̀ fi fi mí se àmi itasi níwájú rẹ̀, bèè ni èmi sì di erẹ̀ wíwo fún ọ̀? **21** Èeşè tí iwọ̀ kò sì dári irẹ̀kojá mi jìn, kí iwọ̀ kí ó sì mú àṣedédéédeé mi kúrò? Njé nísinsin yíí ni èmi ibá sùn nínú erupẹ̀, iwọ̀ ibá sí wá mi kiri ní òwúrò, èmi kì bá tí sí.”

8 Igbà náà ni Bilidadi, ará Şuhi, si dáhùn wí pé, **2** “Iwọ̀ yóò ti máa sọ̀ nhkan wònyí pé tó? Tí ọ̀rọ̀ ẹ̀nu rẹ̀ yóò sì máa bí ẹ̀fùfùfù ríla? **3** Olórùn a ha máa yí idájọ̀ po bí? Tàbí Olódúmarè a máa gbé ẹ̀bi fún aláre? **4** Nígbà tí àwọn omọ̀ rẹ̀ se sí i, ó sì

gbá wọn kúrò nítorí ìrèkojá wọn. **5** Bí ìwọ bá sí pé, tí Òun sì dá mí lóhùn, èmi kí yóò sí gbàgbọ ké pe Ọlórùn ní àkòkò, tí ìwọ sì gbàdúrà èbè sí Olódúmarè. **6** Ìwọ íbá jẹ mímo, kí ó sì dúró òsin: ònjẹ nítòdótó nísinsin yí òun yóò tají fún ọ, òun a sì sọ ibùjókòò òdodo rẹ di púpọ. **7** Ìpilẹ̀şẹ̀ rẹ íbá tilẹ̀ kéré sí í, bèẹ̀ ìgbèyìn rẹ íbá pọ̀ sí í gidigidi. **8** “Èmi bè ọ̀ ònjẹ, bèèrè lówọ̀ àwọn ara íbá ò kí ó sì kiyèsì iwádíí àwọn baba wọn. **9** Nítórí pé ọ̀mọ̀-àná ni àwa, a kò sì mọ̀ nhkan, nítorí pé ọ̀jiji ni ojọ̀ wa ni ayé. **10** Àwọn kì yóò wa kọ̀ ọ̀, wọn kì yóò sì sọ̀ fún ọ̀? Wọn kì yóò sì sọ̀rọ̀ láti inú ọ̀yẹ̀ wọn jáde wá? **11** Pápirusi ha lè dàgbà lánínì erè tabí eèsún ha lè dàgbà lálómí? **12** Nígba tí ó wà ní tútù, tí a kò kẹ̀ e luḗ, ó rọ̀ dànù, ewéko gbogbo míràn hù dípò rẹ̀. **13** Bèẹ̀ ni ipa ọ̀nà gbogbo àwọn tí ó gbàgbé Ọlórùn, bèẹ̀ ni irètí àwọn agàbàgebè yóò di ọ̀fo. **14** Àbá ẹ̀ni tí a ó kẹ̀ kúrò, àti ìgbékélẹ̀ ẹ̀ni tí ó dàbí ilé alántakùn. **15** Yóò fi ara tí ilé rẹ̀, sùgbọ̀n kì yóò lè dúró, yóò fi di ara rẹ̀ mú òsin sùgbọ̀n kì yóò lè dúró pé. **16** Ó tutù bí irúgbìn tí a bomirin níwájú ọ̀dùn, èka rẹ̀ sì yọ̀ jáde nínú ogbà rẹ̀. **17** Gbò̀ngbò̀ rẹ̀ ta yí ebè ká, ó sì wó ibi òkúta wòn-ọ̀n-nì. **18** Bí ó bá sì pa á run kúrò ní ipò rẹ̀, nígba náà ni ipò náà yóò sọ̀, ‘Èmi kò ri ọ̀ rí!’ **19** Kiyèsì i, ayé rẹ̀ gbẹ̀ dànù àti láti inú ilẹ̀ ní irúgbìn òmíràn yóò hù jáde wá. **20** “Kiyèsì i, Ọlórùn kì yóò ta ẹ̀ni òtítọ̀ nù, bèẹ̀ ni kì yóò ran oníwà búburú lówọ̀ **21** tí tí yóò fi fi ẹ̀rín kún ọ̀ ní ẹ̀nu, àti ètè rẹ̀ pèlù íhò ayọ̀, **22** ìtìjù ní a o fi bo àwọn tí ó kónífra rẹ̀, àti ibùjókòò èniyàn búburú kì yóò sí mó.”

9 Jobu sì dáhùn ó sì wí pé, **2** “Èmi mò pe bèẹ̀ ni ní òtítọ̀. Báwo ní èniyàn yóò ha tí ẹ̀ jẹ̀ aláre níwájú Ọlórùn? **3** Bí ó bá ẹ̀ pe yóò bá a jà, òun kì yóò lè dalóhùn kan nínú ẹ̀gbèrùn ọ̀rò. **4** Ọlógbọ̀n nínú àwọn alágbára ní ipa ní Òun. Ta ni ó ẹ̀ ẹ̀ agídí sí í tí ó sì gbé fún rí? **5** Ẹ̀ni tí ó sí òkè nídíí tí wọn kò sì mó: tí ó taari wọn şubú ní ibínù rẹ̀. **6** Tí ó mí ilẹ̀ ayé títi kúrò ní ipò rẹ̀, ọ̀wọ̀n rẹ̀ sì mí títi. **7** Ó pàşẹ̀ fún ọ̀dùn kò sì le è ràn, kí ó sì dí ìmọ̀lẹ̀ iràwọ̀ mó. **8** Òun nikan şoşo ni ó ta ojù ọ̀run, tí ó sì ní rìn lóri ígbi Òkun. **9** Ẹ̀ni tí ó dá iràwọ̀ Beari àti Orioni, Pleiadesi àti iràwọ̀ púpọ̀ tí gúúsù. **10** Ẹ̀ni tí ní ẹ̀ ohun tí ó tóbi jù àwárí lọ̀, àní ohun iyanu lánín iye. **11** Kiyèsì i, ó ní kojá lọ̀ ní èbá ọ̀dọ̀ mi, èmi kò sì rí i, ó sì kojá síwájú, bèẹ̀ ni èmi kò rí ojù rẹ̀. **12** Kiyèsì i, ó já a gbà lọ̀, ta ni ó lè fà á padà? Ta ni yóò bí í pé kí ni ìwọ̀ ní ẹ̀ ni? **13** Ọlórùn kò ní fa ìbínù rẹ̀ sáyìn, àwọn oníràn lówọ̀ tí Rahabu a sì teríba lábé rẹ̀. **14** “Kí ní ẹ̀ tí èmi tí n o fi ba şàròyé? Tí èmi yóò fi ma ẹ̀ àwáwí? **15** Bí ó tilẹ̀ ẹ̀ pé mò ẹ̀ alálẹ̀bí, èmi kò gbọ̀dọ̀ dá a lohùn; sùgbọ̀n èmi ó gbàdúrà fún àánù. **16** Bí èmi bá sí kẹ̀

pé é, tí Òun sì dá mí lóhùn, èmi kí yóò sí gbàgbọ̀ pé, Òun tí fetí sí ohùn mi. **17** Nítórí pé òun yóò lẹ̀ mí lúúlúú pèlù jì ílá, ó sọ̀ ogbé mi di púpọ̀ lánínìdíí. **18** Òun kì yóò jẹ̀ kí èmi kí ó rí èmi mi, sùgbọ̀n ó mú ohun kíkòrò kún un fún mi. **19** Bí mo bá sọ̀ tí agbára, wò ó! Alágbára ni, tabí ní tí ìdájọ̀, ta ni yóò dá àkòkò fún mí láti rò? **20** Bí mo tilẹ̀ dá ara mi láre, ẹ̀nu ara mi yóò dá mí lẹ̀bí; bí mo wí pé olódodo ni èmi yóò sì fi mí hàn ní ẹ̀ni èbí. **21** “Olódótó ni mo ẹ̀, síbẹ̀ èmi kò kiyèsì ara mi, ayé mi ní èmi íbá máa gàn. **22** Ohùn kan náà ni, nítorí náà ni èmi ẹ̀ sọ̀: ‘Òun a pa ẹ̀ni òtítọ̀ àti èniyàn búburú pèlù.’ **23** Bí ìjànbá bá pa ní lójiji, yóò rẹ̀rín-ín nínú idàámù aláışẹ̀. **24** Nígba tí a bá fi ayé lé ọ̀wọ̀ èniyàn búburú; ó sì bo àwọn onídàájọ̀ rẹ̀ lójú; bí kò bá rí bèẹ̀ ònjẹ̀ ta ni? **25** “Njẹ̀ nísinsin yí ojọ̀ mi yára ju oníşẹ̀ lọ̀, wọn fọ̀ lọ̀, wọn kò rí ayọ̀. **26** Wọn kojá lọ̀ bí okò eèsún pápirusi tí ní sáré lọ̀; bí idí tí ní yára si ohùn ọ̀dẹ̀. **27** Bí èmi bá wí pé, ‘Èmi ó gbàgbé arò ibinújẹ̀ mi, èmi ó fi ọ̀kàn lélé, èmi ó sì rẹ̀ ara mi lẹ̀kún.’ **28** Èrù ibanújẹ̀ mi gbogbo bá mí, èmi mò pé ìwọ̀ kì yóò mú mí bí aláışẹ̀. **29** Bí ó bá ẹ̀ pé èniyàn búburú ni èmi, ònjẹ̀ kí ní èmi ní ẹ̀ şe lálálá lásán sí? **30** Bí mo tilẹ̀ fi ọ̀şẹ̀ dídi wẹ̀ ara mi, tí mo fi omi aró wẹ̀ ọ̀wọ̀ mi mó, **31** síbẹ̀ ìwọ̀ ó gbé mi wọ̀ inú ihò ọ̀gòdò ąşọ̀ ara mi yóò sọ̀ mi di írira. **32** “Nítórí Òun kì í ẹ̀ èniyàn bí èmi, tí èmi ó fi dá a lohùn tí àwa o fi padè ní ìdájọ̀. **33** Bèẹ̀ ni kò sí alatúnşẹ̀ kan ní agbede-méjì wa tí íbá fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ lé àwa mejèjẹ̀jì lára. **34** Kí ẹ̀nikan sá a mú ọ̀pá Ọlórùn kúrò lára mi, kí ibèrù rẹ̀ kí ó má sí ẹ̀ dàyá fọ̀ mí. **35** Nígba náà ni èmi íbá sọ̀rọ̀, èmi kí bá sí bèrù rẹ̀; sùgbọ̀n bí ó tí dúró tí mí, kò ri bèẹ̀ fún mi.

10 “Agara iwà ayé mi dá mi tán; èmi yóò tú àròyé mi sòkè lódò mi èmi yóò máa sọ̀rọ̀ nínú kíkòrò ibinújẹ̀ ọ̀kàn mi. **2** Èmi yóò wí fún Ọlórùn pé, má ẹ̀ dá mí lẹ̀bí; fihan mí nítorí idí ohun tí ìwọ̀ fi ní bá mí jà. **3** Ó ha tọ̀ tí ìwọ̀ íbá fi máa mí lára, tí ìwọ̀ íbá fi máa gàn işẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀, tí ìwọ̀ yóò fi máa tán ìmọ̀lẹ̀ sí ìmọ̀ èniyàn búburú? **4** Ojú rẹ̀ kì ha ẹ̀ ojù èniyàn bí? Tabí ìwọ̀ a máa ríran bí èniyàn tí í ríran? **5** Ojú rẹ̀ ha dàbí ojọ̀ èniyàn, ọ̀dún rẹ̀ ha dàbí ojọ̀ èniyàn, **6** tí ìwọ̀ fi ní beèrè àşsedéédeé mi, tí ìwọ̀ sì fi wá ẹ̀şẹ̀ mi rí? **7** Ìwọ̀ mó pé èmi kí í ẹ̀ oníwà búburú, kò sì sí ẹ̀ni tí ó le gbà mí kúrò ní ọ̀wọ̀ rẹ̀? **8** “Ọ̀wọ̀ rẹ̀ ni ó mó mi, tí ó sì da mi. Síbẹ̀ ìwọ̀ tún yípadà láti jẹ̀ mí run. **9** Èmi bè ọ̀ rántí pé ìwọ̀ tí mo mí bí amò. Ìwọ̀ yóò ha sì tún mú mí padà lọ̀ sínú erupé? **10** Ìwọ̀ kò ha tí tú mí dá jáde bí í wàrà, ìwọ̀ kò sì mú mí dípò bí í wàrànkàşì? **11** Ìwọ̀ sá tí fi àwọ̀ ẹ̀ran-ara wọ̀ mí, ìwọ̀ sì fi egungun àti işan şogbà yí mí ká. **12** Ìwọ̀ tí

fún mi ní èmí àti ojùrere, ibèwò rẹ̀ si pa òkàn mi mọ́. **13** “Nnkan wònyí ni iwọ̀ si ti fi pamọ́ nínú rẹ; èmi mọ́ pé, èyí ní bẹ̀ ní òkàn rẹ. **14** Bí mo bá sẹ̀, nígbà nàà ni iwọ̀ yóò máa sọ̀ mi iwọ̀ kí yóò sì dárí àìsédéédéé mi jì. **15** Bí mo bá sẹ̀ ẹ̀ni búburú, ègbé ni fún mi! Bí mo bá sí sẹ̀ ẹ̀ni rere, bèẹ̀ ní èmi kò sì le gbe orí mi sókè, èmi dààmú mo si wo ìpónjú mi. **16** Bí mo bá gbé orí mi ga, iwọ̀ ní dẹ̀ mí kírì bí i kinnìun àti pèlù, iwọ̀ a si fi ara rẹ̀ hàn fún mi ní ìyànjú. **17** Ìwọ̀ sì tún mu àwọn ẹ̀lẹ́rìí rẹ̀ dídè sí mi di òtùn iwọ̀ sì sọ̀ ìrunú rẹ̀ di púpọ̀ sí mi; àwọn ogun rẹ̀ sì dídè sinmi bí igbe omi Òkun. **18** “Nítorí kí ni iwọ̀ sẹ̀ mú mi jáde láti inú wá? Haa! Èmi ìbá kúkú tí kú, ojúkójú kí bá tí rí mi. **19** Tí kò bá le jẹ̀ pé èmi wà láààyè, à bá tí gbé mi láti inú lọ̀ isà òkú. **20** Ojọ̀ mi kò ha kúrú bí? Rárá! Dáwọ̀ dúró, kí ó sì yí padà kúrò lódò mi. Nítorí kí èmi lè ni ayọ̀ ní ìṣẹ́jú kan. **21** Kí èmi kí ó tọ̀ ló sí ibi tí èmi kí yóò padà sẹ́yìn mó, àní sí ilẹ̀ òkùnkùn àti òjiji ikú, **22** ilẹ̀ òkùnkùn bí òkùnkùn tikára rẹ̀, àti tí òjiji ikú àti rúdurúdu, níbí tí ìmọ̀lẹ̀ dàbí òkùnkùn.”

11 Ìgbà nàà ni Sofari, ará Naama, dáhùn, ó sì wí pé, **2** “A ha lè sẹ̀ kí a máa dáhùn sí òpòlòpò òrò? A ha lè fi gbogbo òrò wònyí da èniyàn láre? **3** Sẹ̀ àmòtàn rẹ̀ le mú èniyàn pa ẹ̀nu wọn mọ́ bí? Sẹ̀ ẹ̀nikẹ̀ni kò ní bá ọ̀ wí bí iwọ̀ bá yọ̀ sùtì sí ni? **4** Ìwọ̀ sá à tí wí fún Òlórùn pé, ‘Ìsẹ̀ mi jẹ̀ aláìléérí, èmi sì mọ́ ní ojú rẹ.’ **5** Sùgbọ̀n Òlórùn ìbá jẹ̀ sọ̀rọ̀, kí ó sì ya ẹ̀nu rẹ̀ sí ọ. **6** Kí ó sì fi àṣírí ogbọ̀n hàn ọ̀ pé, ó pọ̀ ju òye èniyàn lọ, nítorí nàà, mọ́ pé Òlórùn ti gbàgbé àwọn ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ kan. **7** “Ìwọ̀ ha le sẹ̀ àwárí ohun ìjìnlẹ̀ Òlórùn bí? Ìwọ̀ ha le sẹ̀ àwárí ibi tí Olódúmarè dé bí? **8** Ó ga ju àwọn òrun lọ; kí ni iwọ̀ le è sẹ̀? Ó jìn ju jìjìn isà òkú lọ; kí ni iwọ̀ le mọ́? (Sheol h7585) **9** Ìwọ̀n rẹ̀ gùn ju ayé lọ, ó sì ní ibú ju òkun lọ. **10** “Bí òun bá rékojá, tí ó sì sẹ̀ ọ̀nà tàbí tí ó sì mú ni wá sí ìdájọ̀, òjẹ̀, ta ni ó lè dí í lówọ̀? **11** Òun sá à mọ́ ẹ̀lẹ́tàn èniyàn; àti pé sẹ̀ bí òun bá rí ohun búburú, sẹ̀ òun kí i fi iyè sí i? **12** Sùgbọ̀n òmùgò èniyàn kí yóò dí ológbọ̀n bí ko ti rọ̀rùn fún ọ̀mọ̀ kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ igbó láti bí èniyàn. **13** “Bí iwọ̀ bá fi òkàn rẹ̀ fún un, tí iwọ̀ sì na ọ̀wọ̀ rẹ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, **14** bí iwọ̀ bá gbé ẹ̀sẹ̀ tí ní bẹ̀ ní ọ̀wọ̀ rẹ̀ jù sọ̀nù tí iwọ̀ kò sì jẹ̀ kí aburú gbé nínú àgọ̀ rẹ̀, **15** nígbà nàà ni iwọ̀ ó gbé ojú rẹ̀ sókè láíni àbàwọ̀n, àní iwọ̀ yóò dúró sìnşin, iwọ̀ kí yóò sì bèrù. **16** Nítorí pé iwọ̀ ó gbàgbé ìṣòro rẹ̀; iwọ̀ ó sì rántí rẹ̀ bí omi tí ó ti sàan kojá lọ. **17** Ojọ̀ ayé rẹ̀ yóò sì mọ̀lẹ̀ ju ọ̀sàn gangan lọ, bí òkùnkùn tilẹ̀ bò ọ̀ mọ̀lẹ̀ nísinsin yí, iwọ̀ ó dàbí òwúrò. **18** Iwọ̀ ó sì wà láìléwú, nítorí pé ìrètí wà; àní iwọ̀ ó rin ilẹ̀ rẹ̀ wà, iwọ̀ ó sì sinmi ní àlàáfíà. **19** Ìwọ̀ ó sì dùbúlẹ̀ pèlù, kí yóò sì sí ẹ̀ni

tí yóò dẹ̀rùbà ọ̀, àní èniyàn yóò máa wá ojùrere rẹ̀. **20** Sùgbọ̀n ojú ikà èniyàn yóò mófo; gbogbo ọ̀nà àbàyo ni yóò nù wọ̀n, ìrètí wọ̀n a sì dàbí ẹ̀ni tí ó jòwọ̀ èmí rẹ̀ lówọ̀.”

12 Jobu sì dáhùn, ó sì wí pé, **2** “Kò sí àní àní níbẹ̀, sùgbọ̀n ẹ̀yin ni àwọn èniyàn nàà, ogbọ̀n yóò sì kú pèlù yín! **3** Sùgbọ̀n èmi ní iyè nínú gégé bí ẹ̀yin; èmi kò kéré sí i yín. Àní, ta ni kò mọ̀ gbogbo nnkan wònyí? **4** “Èmi dàbí ẹ̀ni tí a ní fi sẹ̀ ẹ̀lẹ́yà lódò aláduúgbò rẹ̀, tí ó ké pe Òlórùn, tí ó sì dá a lóhùn, à ní fi olóótító ẹ̀ni ìdúró sìnşin rẹ̀rin-ín ẹ̀lẹ́yà! **5** Ó rọ̀rùn fún èniyàn láti fi ibànújẹ̀ ẹ̀lómíràn sẹ̀ ẹ̀lẹ́yà gégé bí ipín àwọn ẹ̀ni tí ẹ̀sẹ̀ wọn sẹ́tàn láti yọ. **6** Àgọ̀ àwọn ìgára ọ̀lọ̀sà wá láíni ibèrù; àwọn tí ó sì ní mú Òlórùn bínú wà láìléwú, àwọn ẹ̀ni tí ó sì gbá òrìsà mú ní ọ̀wọ̀ wọn. **7** “Sùgbọ̀n nísinsin yí bí àwọn ẹ̀ranko léèrè, wọn o kọ̀ ọ̀ ní ẹ̀kọ̀, àti ẹ̀yẹ̀ ojú òrun, wọn ó sì sọ̀ fún ọ. **8** Tàbí ba ilẹ̀ ayé sọ̀rọ̀, yóò sì kọ̀ ọ, àwọn ẹ̀ja inú òkun yóò sì sọ̀ fún ọ. **9** Ta ni kò mọ̀ nínú gbogbo nnkan wònyí pé, ọ̀wọ̀ Olúwa ni ó sẹ̀ nnkan yí? **10** Ní ọ̀wọ̀ ẹ̀ni tí èmí ohun aláàyè gbogbo gbé wà, àti èmí gbogbo aráyé. **11** Etí kí ì dán òrò wò bí tàbí adùn ẹ̀nu kí i sí i tọ̀ ọ̀unjẹ̀ rẹ̀ wò bí? **12** Àwọn arúgbó ni ogbọ̀n wà fún, àti nínú gígùn ojọ̀ ní òye. **13** “Tí Òlórùn ni ogbọ̀n àti agbára; òun ló ni ìmọ̀ àti òye. **14** Kíyèsì i, ó bì wó, a kò sì lè gbe ró mọ̀; Ó sẹ̀ èniyàn mọ̀, kò sì sí ítúsílẹ̀ kan. **15** Kíyèsì i, ó dá àwọn omi dúró, wọn sì gbé; Ó sì rán wọn jáde, wọn sì sẹ̀ bo ilẹ̀ ayé yípo. **16** Tírẹ̀ ni agbára àti ìṣẹ́gun; ẹ̀ni tí ní sìnà àti ẹ̀ni tí ní mú ní sìnà, tírẹ̀ ni wón ní sẹ̀. **17** Ó mú àwọn igbimọ̀ lọ̀ ní ihòhò a sì sọ̀ àwọn onídàájọ̀ di òmùgò. **18** Ó tú idè ọ̀ba ó sì fi àmùrè gbà wọn ní ọ̀jà. **19** Ó mú àwọn àlúfáà lọ̀ ní ihòhò ó sì tẹ̀ orí àwọn alágbára ba. **20** Ó mú òrò ẹ̀nu ẹ̀ni igbékẹ̀lẹ̀ kúrò ó sì ra àwọn àgbàgbà ní iyè. **21** Ó bu ẹ̀gàn lu àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀lọ̀lá ó sì tú àmùrè àwọn alágbára. **22** Ó hù ìdí ohun ìjìnlẹ̀ jáde láti inú òkùnkùn wá ó sì mú òjiji ikú wá sínú ìmọ̀lẹ̀. **23** Òun a mú orílẹ̀-èdè bí sí i, a sì run wọn; òun a sọ̀ orílẹ̀-èdè dí òlá, a sì tún sẹ̀ wọn kù. **24** Òun a gba òye àwọn olórí àwọn èniyàn aráyé, a sì máa mú wọn rin kírì nínú jù níbí tí ọ̀nà kò sí. **25** Wọ̀n a máa fi ọ̀wọ̀ ta ilẹ̀ nínú òkùnkùn níbí tí kò sí ìmọ̀lẹ̀; òun a sì máa mú ìrìn ìsìn wọn bí òmùtí.

13 “Wò ó, ojú mi tí rí gbogbo èyí rí, etí mí sí gbọ̀, ó sì ti yé mi. **2** Ohun tí ẹ̀yin mọ̀, èmi mọ̀ pèlù, èmi kò kéré sí i yin. **3** Nítòótọ̀ èmi ó bá Olódúmarè sọ̀rọ̀, èmi sí ní fẹ̀ bá Òlórùn sọ̀ àsoyé. **4** Ẹ̀yin fi irọ̀ bá mi sọ̀rọ̀, oníṣẹ̀gùn lásán ni gbogbo yín. **5** Haa! ẹ̀yin kí bá kúkú dáké! Èyí ni kí bá sí

şe oğbón yín. 6 E gbò àwíyè mi nísinsin yí; ẹ̀ sí fetísílẹ̀ sí àròyé ẹ̀nu mi. 7 Èyin fẹ̀ sọ ̀şòkúşò fún Qlòrun? Kí ẹ̀ sí fi ẹ̀tàn sòrò gbè é? 8 Èyin fẹ̀ şe ojúsàájú rẹ̀? Èyin fẹ̀ gbèjà fún Qlòrun? 9 Ó ha dára to tí yóò hú àşírí yín síta, tàbí kí èyin tòn án bí ẹ̀nikan tí í tan ẹ̀nikèjì? 10 Yóò máa bá yín wí nífòótò, bí èyin bá şe ojúsàájú èniyàn níkòkò. 11 Ìwà olá rẹ̀ kí yóò bá yín lèrù bí? Ìpàya rẹ̀ kí yóò pá yín láya? 12 Àwọn òwe yín dàbí eérú, bèè ni àwọn odi ìlú yin dàbí amò. 13 “E pa ẹ̀nu yín mò kúrò lára mi, kí èmi kí ó lè sòrò, kí ohun tí nì bọ̀ wá í bá mi, le è máa bọ̀. 14 Njẹ̀ nítorí kí ni èmi şe n í fi eyín mi bu ẹ̀ran-ara mi je, tí mo sí gbé èmi mí le ara mi lówó? 15 Bí ó tilẹ̀ pa mí, síbẹ̀ èmi ó máa gbékèlẹ̀ e, èmi ó máa tẹ̀numò ònà mi níwájú rẹ̀. 16 Èyí ni yóò sí şe igbàlá mi, àgbàgèbè kí yóò wá síwájú rẹ̀. 17 E gbò òrò ẹ̀nu mi ní ifarabalẹ̀, jẹ̀ kí òrò mí dún ni etí yín. 18 Wò ó nísinsin yí, èmi tí mura ọ̀ràn mi sílẹ̀; èmi mò pé a ó dá mí lára. 19 Ta ni òun tí yóò bá mí şàròyé? Njẹ̀ nísinsin yí, èmi fẹ̀ pa ẹ̀nu mi mò, èmi ó sí jòwò èmi mí lówó. 20 “Şùgbón, má şe şe ohun méjì yí sí mí, nígbà nàa ni èmi kí yóò sí fi ara mi pamò kúrò fún ọ̀. 21 Fa ọ̀wọ̀ rẹ̀ sèyìn kúrò lára mi, má sí jẹ̀ kí ẹ̀rù rẹ̀ kí ó pá mí láya. 22 Nígbà nàa ni kí iwo kí ó pè, èmi o sí dàhùn, tàbí jẹ̀ kí nì máa sòrò, kí iwo kí ó sí dá mí lóhùn. 23 Mèlòó ní àşèdédééé àti ẹ̀şẹ̀ mi? Mú mi mò irékojá àti ẹ̀şẹ̀ mi. 24 Nítorí kí ni iwo şe pa ojú rẹ̀ mò, tí o sí yàn mí nì ọ̀tá rẹ̀? 25 Iwo ó fa ewé tí aféfé nì fẹ̀ síyìn-ín sóhùn-ún ya bí? Iwo a sí máa lépa iyàngbò? 26 Nítorí pé iwo kòwé ohun kíkòrò sí mí, o sí mú mí jogún àşèdédééé èwe mi. 27 Iwo kàn àbà mò mí lẹ̀şẹ̀ pèlú, iwo sí nì wò ipa ònà ìrìn mí ní àwòfin; nípa fífi ilà yí gígíşẹ̀ mi ká. 28 “Bèè ni èniyàn nì şègbé bí ohun idíabájẹ̀, bí aşọ̀ tí kòkòrò je.

14 “Èniyàn tí a bí nínú obínrin, olójó díè ni, ó sí kún fún ipónjú. 2 Ó jade wá bí itànná eweko, a sí ké e lulẹ̀; ó sí nì fò lẹ̀ bí òjìjì, kò sí dúró pé. 3 Iwo sí nì síjú rẹ̀ wò irú èyí ni? Iwo sí mú mí wá sínú idájó pèlú rẹ̀? 4 Ta ni ó lè mú ohun mí mò láti inú àimò jade wá? Kò sí ẹ̀nikan! 5 Njẹ̀ a ti pinnu ojò rẹ̀, iye oşù rẹ̀ nì bẹ̀ ní ọ̀wọ̀ rẹ̀, iwo tí paàlà rẹ̀, bèè ní òun kò le kojá rẹ̀. 6 Yípadà kúrò lódò rẹ̀, kí ó lè sinmi, tíftí yóò fi pé ojò rẹ̀ bí alágbaşe. 7 “Nítorí pé irètí wà fún igi, bí a bá ké e lulẹ̀, pé yóò sí tún sọ, àti pé ẹ̀ka rẹ̀ tuntun kí yóò gbẹ̀. 8 Bí gbòngbò rẹ̀ tilẹ̀ di ogbó nínú ilẹ̀, tí kùkùtè rẹ̀ sí kú ni ilẹ̀, 9 síbẹ̀ nígbà tí ó bá gbòòrùn omi, yóò sọ, yóò sí yo ẹ̀ka jade bí irúgbìn. 10 Şùgbón èniyàn kú, a sí dàánù, àni èniyàn jòwò èmi rẹ̀ lówó: Òun kò sí sí mò. 11 “Bí omi tí í tán nínú ipa odò, àti bí odò şì tí í fá tí sí gbẹ̀, 12 bèè ni èniyàn dùbúlẹ̀ tí

kò sí didè mò; tíftí ọ̀run kí yóò fi sí mò, wòn kí yóò jí, a kí yóò jí wòn kúrò lójú oorun wòn. 13 “Háa! iwo ibá fi mí pamò ní ipò òkú, kí iwo kí ó fi mí pamò ní ikòkò, tíftí ibínú rẹ̀ yóò fi rékojá, iwo ibá lànà igbà kan sílẹ̀ fún mí, kí ó sí rántí mí! (Sheol h7585) 14 Bí èniyàn bá kú yóò sí tún yè bí? Gbogbo ojò igbà tí a là sílẹ̀ fún mí ni èmi dúró dé, tíftí àmúddòtun mí yóò fi dé. 15 Iwo ibá pè, èmi ibá sí dá ọ̀ lóhùn; iwo ó sí ní ifẹ̀ sí işẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀. 16 Şùgbón nísinsin yí iwo nì kaye işísẹ̀ mi; iwo kò fa ọ̀wọ̀ rẹ̀ kúrò nítorí ẹ̀şẹ̀ mi? 17 A fi èdìdì di irékojá mi sínú àpò, iwo sí rán àşèdédééé mi pò. 18 “Àti nífòótò òkè nílá tí ó şubú, ó dasán, a sí şí àpáta kúrò ní ipò rẹ̀. 19 Omi a máa yinrin òkúta, iwo a sí mú omi sàan bo ohun tí ó hù jade lóri ilẹ̀, iwo sí sọ irètí èniyàn dí òfo. 20 Iwo şegun rẹ̀ làléalé, òun sí kojá lẹ̀! Iwo pa awọ̀ ojú rẹ̀ dà, o sí rán an lẹ̀ kúrò. 21 Àwọn omọ̀ rẹ̀ bọ̀ sí ipò olá, òun kò sí mò; wòn sí rẹ̀ sílẹ̀, òun kò sí kíyèsì i lára wòn. 22 Şùgbón ẹ̀ran-ara rẹ̀ ni yóò rí irora ọ̀kàn rẹ̀ ni yóò sí máa ní ibínújẹ̀ nínú rẹ̀.”

15 Igbà nàa ní Elifasi, ará Temani, dàhùn wí pé, 2 “Qlògbón a máa sòrò imò asán kí ó sí máa fi aféfé ilà-òòrùn kún ara rẹ̀ nínú? 3 Òun lè máa fi àròyé sòrò tí kò ní èrè, tàbí pèlú ọ̀rò nínú èyí tí kò lè fi şe rere? 4 Şùgbón iwo şá ibèrù tí, iwo sí dí işẹ̀ isin lónà níwájú Qlòrun. 5 Nítorí pé ẹ̀nu ara rẹ̀ ni ó jéwò ẹ̀şẹ̀ rẹ̀, iwo sí yàn ahòn alárékérékè ni ààyò. 6 Ẹ̀nu ara rẹ̀ ni ó dá lẹ̀bi, kí í şe èmi; àní ètè ara rẹ̀ ni ó jérífi gbè ọ̀. 7 “Iwo ha í şe ọ̀kùnrin tí a kọ̀ bí? Tàbí a ha dá ọ̀ şàájú àwọn òkè? 8 Iwo gbúròò àşírí Qlòrun rí? Tàbí iwo ha dá ogbón dúró sòdò ara rẹ̀? 9 Kí ni iwo mò tí àwa kò mò? Ọ̀ye kí ní ó yé ọ̀ tí kò sí nínú wa? 10 Àwọn arúgbó àti ògbólógbòò èniyàn wà pèlú wa, tí wòn dàgbà ju baba rẹ̀ lẹ̀. 11 Itùnù Qlòrun ha kéré lódò rẹ̀? Ọ̀rò kan sí şe jéjé jù lódò rẹ̀? 12 Eşè ti ọ̀kàn rẹ̀ fi nì tí ọ̀ kiri, kí ni iwo tejúmò tóbéè. 13 Tí iwo fi yí èmi rẹ̀ padà lòdì sí Qlòrun, tí ó fi nì jẹ̀ kí ọ̀ròkòrò kí ó máa bọ̀ ní ẹ̀nu rẹ̀ bèè? 14 “Kí ni èniyàn tí ó fi jẹ̀ mí mò, àti ẹ̀ni tí a tinú obínrin bí tí yóò fi şe olódodo? 15 Kíyèsì i, bí Qlòrun ko ba gbékèlẹ̀ àwọn ẹ̀ni mí mò rẹ̀, àní àwọn ọ̀run kò mò ní ojú rẹ̀, 16 mèlòó mèlòó ni èniyàn, ẹ̀ni írira àti eléèèrí, tí nì mu ẹ̀şẹ̀ bí ẹ̀ni mu omi. 17 “Èmi ó fihàn ọ̀, gbọ̀ tí èmi; èyí tí èmi sí rí, òun ni èmi ó sí sọ, 18 ohun tí àwọn qlògbón tí pa ní itàn láti ọ̀dò àwọn baba wòn wá, tí wòn kò sí fi pamò. 19 Àwọn tí a fi ilẹ̀ ayé fún nìkan, tí àlẹ̀jò kan kò sí là wòn kojá. 20 Èniyàn búburú nì şe làlàlà, pèlú irora, ní ojò rẹ̀ gbogbo, àti iye ọ̀dún ní a dá sílẹ̀ fún aninilára. 21 Irò ibèrù nì bẹ̀ ní etí rẹ̀; nínú irora ni apanirun yóò didè sí í. 22 Kò gbàgbò

pé òun ó jáde kúrò nínú òkùnkùn; a sì àá sá pá kan fún idà. **23** Ó ní wò káákiri fún oúnjẹ wí pé, níbo ní ó wà? Ó mò pé ojò òkùnkùn sùnmo tòsí. **24** Ìpònjú pèlú ìrora òkàn yòò mú un bèrù, wòn ó sì sègun rẹ̀ bi ọ̀ba ti ìmúra ogun. **25** Nítórí pé ó ti nawó rẹ̀ jáde lòdì sí Ọ̀lórùn, ó sì múra rẹ̀ le lòdì sí Olódùmaré, **26** ó sùré, ó sì fi èyìn gíga, àní fi ike-kókó àpáta rẹ̀ tí ó nípón kòlù ò. **27** “Nítórí tí òun fi ọ̀rá rẹ̀ bo ara rẹ̀ lẹ̀jù, ó sì ẹ̀ ọ̀pòlọ̀pọ̀ ẹ̀ran sí ẹ̀gbẹ̀ rẹ̀. **28** Òun sì gbé inú ahoro ilù, àti nínú ilẹ̀ tí èniyàn kò gbé mó, tí ó múra tán láti di àlàpà. **29** Òun kò lé di ọ̀lórò, bèẹ̀ ohun ìní rẹ̀ kò lè dúró pé; bèẹ̀ kò lè mú pípé rẹ̀ dúró pé lórí ilẹ̀. **30** Òun kí yòò jáde kúrò nínú òkùnkùn; ọ̀wọ̀-íná ni yòò jó ẹ̀ka rẹ̀, àti nípasẹ̀ ẹ̀mí ẹ̀nu Ọ̀lórùn ní a ó gba kúrò. **31** Kí òun kí ó má ẹ̀ gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ asán, kí ó má sì ẹ̀ tan ara rẹ̀ jẹ. Nítórí pé asán ní yòò jásí èrè rẹ̀. **32** A ó mú un ẹ̀ ẹ̀sáájú pípé ojò rẹ̀, ẹ̀ka rẹ̀ kí yòò sì tutù. **33** Yòò dàbí àjàrà tí a gbòṣo ẹ̀so àìpòn rẹ̀ dànù, yòò sì rẹ̀ itànná rẹ̀ dànù bí í ti igi Olifí. **34** Nítórí pé ayò àwọn àgàbàgèbè yòò tũkà, iná ní yòò sì jó àgò àwọn tí ó fẹ̀ràn àbètẹ̀lẹ̀. **35** Wọn lóyún iwà ikà, wòn sì bí ẹ̀ṣẹ̀, ikùn wòn sì pèsè ẹ̀tàn.”

16 Ìgbà nàà ní Jobu dàhùn, ó sì wí pé, **2** “Èmi ti gbọ̀ irú ohun púpọ̀ bèẹ̀ rí ayonilẹ̀nu onitùnù èniyàn ní gbogbo yín. **3** Ọ̀rọ̀ asán lè ní ọ̀pin? Tàbí kí ní ó gbọ̀ ọ̀ láyà tí iwọ̀ fi dàhùn? **4** Èmi pèlú le sọ bí èyìn; bí ọ̀kàn yín bá wà ní ipò ọ̀kàn mi, èmi le sọ ọ̀rọ̀ dárádára púpọ̀ sí yín ní ọ̀rùn, èmi a sì mi orí mi sí í yín. **5** Èmi íbá fi ọ̀rọ̀ ẹ̀nu mi gbà yín ni ìyànjú, àti síṣí ètè mi íbá sí tu ìbinújé yín. **6** “Bí èmi tilẹ̀ sọ̀rọ̀, ìbinújé mi kò lẹ̀; bí mo sì tilẹ̀ dáké, níbo ni itùnù mí kò kúrò? **7** Sùgbọ̀n nísinsin yí, ó dá mi lágara; iwọ̀ Ọ̀lórùn mú gbogbo ẹ̀gbé mí takété. **8** Iwọ̀ fi ihunjo kùn mí lára, èyí tí ó jẹ́rì tí mí; àti rírú tí ó hàn lára mi, ó jẹ́rì tí mí ní ojú. **9** Ọ̀lórùn fi í ìbínú rẹ̀ fà mí ya, ó sì gbóguntì mí; ó pa eyín rẹ̀ keke sí mí, ọ̀tá mi sì gbójú rẹ̀ sí mí. **10** Wọn ti fi ẹ̀nu wọn yèyè mí; Wọn gbá mi ní ẹ̀rẹ̀ké ni ìgbà ẹ̀gàn; wòn kó ara wọn pọ̀ sí mí. **11** Ọ̀lórùn ti fi mí lé ọ̀wọ̀ ẹ̀ni búburú, ó sì mú mí ṣubú sí ọ̀wọ̀ èniyàn ikà. **12** Mo ti jókòò jẹ́é, sùgbọ̀n ó fà mí já; ó sì dì mí ni ọ̀rùn mú, ó sì gbòṣo mí túútúú, ó sì gbé mi kalẹ̀ láti ẹ̀ àmì itafásí rẹ̀; **13** àwọn tafátafa rẹ̀ dúró yí mi káákiri. Ó là mí láyà pèrẹ̀, kò sí dá sí, ó sì tú òrò̀ro ara mi dà sílẹ̀. **14** Ibajé lórí ibajé mí ó fi bà mí jẹ; ó sùré kòlù mi bí jagunjagun. **15** “Mo rán aṣo ọ̀fọ̀ bò ara mi, mo sì rẹ̀ iwọ̀ mi sílẹ̀ nínú erupẹ̀. **16** Ojú mi ti pòn fún ẹ̀kún, ọ̀jiji ikú sì ẹ̀ sí ipènpéjú mi. **17** Kí í ẹ̀ nítórí àìṣòótó kan ní ọ̀wọ̀ mi; àdúrà mi sì mó pèlú. **18** “Háá! Ilẹ̀ ayé, iwọ̀ má ẹ̀ se bò ẹ̀jẹ̀ mí, kí ẹ̀kún mi má ẹ̀ se wà ní ipò kan. **19**

Njẹ̀ nísinsin yí kíyèsì í, ẹ̀lẹ̀rìí mi ní bẹ̀ ní ọ̀run, ẹ̀rìí mi sì ní bẹ̀ lókè ọ̀run. **20** Àwọn ọ̀rẹ̀ mi ní fi mí sẹ̀sìn, sùgbọ̀n ojú mi ní da omijé sòdò Ọ̀lórùn, **21** íbá ẹ̀ se pé ẹ̀nikan le è máa ẹ̀ alágbàwí fún ẹ̀nikẹ̀jì lóṣò Ọ̀lórùn, bí èniyàn kan tí í ẹ̀ se alágbàwí fún ẹ̀nikẹ̀jì rẹ̀. **22** “Nítórí nígbà tí iye ọ̀dún diẹ̀ rékojá tán, nígbà nàà ni èmi ó lọ̀ sí ibi tí èmi kí yòò padà bọ̀.”

17 “Èmi mi bàjẹ̀, ojò mi ní a ti gé kúrú, isà òkú dúró dè mí. **2** Nítòótó àwọn ẹ̀lẹ̀yà wà lóṣò mi, ojú mi sì tẹ̀mọ̀ ìmúnibínú wòn. **3** “Fí fún mi Olúwa, ilẹ̀rì tí iwọ̀ fẹ̀; ta ni yòò le ẹ̀ ẹ̀àbò fún mi? **4** Nítórí pé iwọ̀ ti sé wòn láyà kúrò nínú ọ̀ye; nítórí nàà iwọ̀ kí yòò gbé wòn lẹ̀kẹ̀. **5** Èni tí ó sọ̀ ọ̀rọ̀ ẹ̀tàn didún fún àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ̀ fún èrè, òun ni ojú àwọn omọ̀ rẹ̀ yòò mú ọ̀fo. **6** “Ọ̀lórùn ti sọ̀ mi di ẹ̀ni ọ̀we fún àwọn èniyàn; níwájú wòn ni mo dàbí ẹ̀ni itutọ̀ sí ní ojú. **7** Ojú mí ṣù bàibàì nítórí ìbinújé, gbogbo ẹ̀yà ara mi sì dàbí ọ̀jiji. **8** Àwọn olódodo yòò yanu sí èyí, ẹ̀ni aláṣẹ̀ sì bínú sí àwọn àgàbàgèbè. **9** Olódodo pèlú yòò di ọ̀nà rẹ̀ mú, àti ọ̀lówọ̀ mímo yòò máa lera síwájú. **10** “Sùgbọ̀n bí ó ẹ̀ se ti gbogbo yín, ẹ̀ yípadà, kí ẹ̀ se ti tún padà nísinsin yí; èmi kò le rí ọ̀lógbòṣan kan nínú yín. **11** Ojò tí èmi ti kọ́já, irò mi tí fà yá, àní irò ọ̀kàn mi. **12** Àwọn èniyàn wònyí ní sọ̀ ọ̀ru di ọ̀sàn; wòn mi, ìmọ̀lẹ̀ sùnmo ibi tí òkùnkùn dé. **13** Bí mo tilẹ̀ ní irètí, ipò òkú ní ilẹ̀ mi; mo ti tẹ̀ ibùsùn mi sínú òkùnkùn. (Sheol h7585) **14** Èmi ti wí fún ìdìbàjẹ̀ pé, iwọ̀ ni baba mi, àti fún kòkòrò pé, iwọ̀ ni iyá mi àti arábinrin mi, **15** irètí mi ha dà nísinsin yí? Bí ó ẹ̀ se ti irètí mi ni, ta ni yòò rí í? **16** Yòò sọ̀kalẹ̀ lẹ̀ sínú ipò òkú, nígbà tí a jùmò sinmi pọ̀ nínú erupẹ̀ ilẹ̀?” (Sheol h7585)

18 Ìgbà nàà ni Bilidadi, ará Ṣuhi, dàhùn, ó sì wí pé, **2** “Nígbà wo ni èyìn yòò tó fi idí ọ̀rọ̀ tí; ẹ̀ rò ó, nígbèyìn rẹ̀ ni àwa ó tó máa sọ. **3** Nítórí kí ni a ẹ̀ se ní kà wá sí bí ẹ̀ranko, tí a sì ní kà wá sí bí ẹ̀ni ẹ̀gàn ní ojú yín? **4** Iwọ̀ fa ara rẹ̀ ya pèrèpèrè nínú ìbínú rẹ̀; kí a ha kọ̀ ayé sílẹ̀ nítórí rẹ̀ bí? Tàbí kí a sí àpáta kúrò ní ipò rẹ̀? **5** “Nítòótó ìmọ̀lẹ̀ èniyàn búburú ni a ó pa kúrò, ọ̀wọ̀-íná rẹ̀ kí yòò sí tan ìmọ̀lẹ̀. **6** Ìmọ̀lẹ̀ yòò di òkùnkùn nínú àgbà rẹ̀, fitilá ẹ̀gbé rẹ̀ ni a ó sì pa pèlú. **7** Ìrìn ẹ̀ṣẹ̀ agbára rẹ̀ yòò di fifọ̀; ètè òun tìkára rẹ̀ ni yòò bí í subú. **8** Nípa ẹ̀ṣẹ̀ òun tìkára rẹ̀ ó ti bọ̀ sínú àwọn, ó sì rìn lórí okùn didẹ̀. **9** Tàkúté ni yòò mú un ní gígíṣẹ̀, àwọn àwọn tí a dẹ̀ yòò sì sègun rẹ̀. **10** A dẹ̀kùn sílẹ̀ fún un lórí ilẹ̀, a sì wà ọ̀fin fún un lójú ọ̀nà. **11** Èrù nílá yòò bà á ní ihà gbogbo, yòò sì lé é dé ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀. **12** Àìlera rẹ̀ yòò di púpọ̀ fún ebi, iparun yòò didẹ̀ dúró sí í nígbà tí ó bá ṣubú. **13** Yòò jẹ̀ ẹ̀yà ara rẹ̀; ikú àkòbì ni yòò jẹ̀ agbára rẹ̀ run. **14** A ó fà á tu

kúró nínú àgọ́ tí ó gbẹ̀kẹ̀lẹ̀, a ó sì mú un tọ ọba ẹ̀rù nílá nì lọ. **15** Yóò sì máa jókòò nínú àgọ́ rẹ̀ ẹ̀yí tí í ẹ̀ se tirẹ̀; sulfuru ti o jóná ni a ó fún kaàkiri ibùgbé rẹ̀. **16** Gbòngbò rẹ̀ yóò gbẹ̀ nìsàlẹ̀, a ó sì kẹ̀ ẹ̀ka rẹ̀ kúró lókè. **17** Ìránítí rẹ̀ yóò parun kúró ni ayé, kì yóò sí orúkọ rẹ̀ ní ìgboro ilú. **18** A ó sì lẹ̀ e láti inú ìmọ̀lẹ̀ sí inú òkùnkùn, a ó sì lẹ̀ e kúró ní ayé. **19** Kì yóò ní ọ̀mọ̀ tàbí ọ̀mọ̀ ọ̀mọ̀ nínú àwọn ènìyàn rẹ̀, bèẹ̀ ni kò sí ẹ̀nikẹ̀ní tí yóò kù nínú agbo ilé rẹ̀. **20** Ẹ̀nu yóò ya àwọn ìran ti iwò-òdùn sí ìgbà ojọ́ rẹ̀, gégé bí ẹ̀rù iwárirí ti í bá àwọn ìran ti ilà-òdùn. **21** Nítóótọ́ irú bèẹ̀ ni ibùgbé àwọn ènìyàn búburú, ẹ̀yí sì ni ipò ẹ̀ni tí kò mò Ọ̀lọ̀run.”

19 Ìgbà náà ni Jobu dáhùn, ó sì wí pé: **2** “Yóò ti pé tó tí ẹ̀yin ó fi máa fi iyà jẹ́ mí, tí ẹ̀yin ó fi máa fi ọ̀rọ̀ yíí? **3** Ìgbà mewaà ní yin yọ́ mi lénu ẹ̀yin ti n gàn mí; ojú kò tí yín tí ẹ́ fi jẹ́ mí ní yà. **4** Kí a sì wí bèẹ̀ pé, mo sìnà nítóótọ́, isìnà mi wà lára ẹ̀mi tikára mi. **5** Bí ó tilẹ̀ ẹ̀ se pé ẹ̀yin ó ẹ̀şogọ́ si mi lórí nítóótọ́, tí ẹ́ ó sì máa fi ẹ̀gàn mi gún mí lójú, **6** kí ẹ́ mò nísinsin yíí pé, Ọ̀lọ̀run ní ó bì mí şubú, ó sì nà àwọn rẹ̀ yí mí ká. **7** “Kíyèsì, ẹ̀mi ní kígbe pe, ‘Ọ̀wọ́ alágbára!’ Şùgbọ̀n a kò gbọ́ ti ẹ̀mi; mo kígbe fún ìranlọ̀wọ́, bèẹ̀ ni kò sí ìdájọ́. **8** Ó şogbà dí ọ̀nà mí tí ẹ̀mi kò le è kojá, ó sì mú òkùnkùn şú sí ipa ọ̀nà mi. **9** Ó ti bọ̀ ọ̀go mi, ó sì şí adé kúró ní orí mi. **10** Ó ti bà mí jẹ́ ní ìhà gbogbo, ẹ̀mí sì pin; irètí mi ni a ó sì fátu bí igi. **11** Ó sì tinà bọ̀ ibínú rẹ̀ sí mi, ó sì kà mí sí bí ọ̀kan nínú àwọn ọ̀tá rẹ̀. **12** Ẹ̀gbé ogun rẹ̀ sì dápọ̀ sí mi, wọn sì mọ́ odi yí mí ká, wọn sì yí àgọ́ mi ká. **13** “Ó mú àwọn arákunrin mi jìná sí mí réré, àti àwọn ojúlùmọ́ mi di àjẹ̀jì sí mí pátápátá. **14** Àwọn alájọ́bí mi fásẹ̀yìn, àwọn ọ̀rẹ́ tímótímọ́ mi sì di onígbàgbé mi. **15** Àwọn ará inú ilé mi àti àwọn ìranşẹ̀binrin mi kà mí sí àjẹ̀jì; ẹ̀mi jásí àjẹ̀jì ènìyàn ní ojú wọn. **16** Mo pe ìranşẹ̀ mi, òun kò sì dá mí lóhùn; mo fi ẹ̀nu mi bè ẹ́. **17** Ẹ̀mí mi şú àyà mi, àti òdòrun mi şú àwọn ọ̀mọ̀ inú iyá mi. **18** Àní àwọn ọ̀mọ̀dékùnrin fi mí şẹ̀sìn, mo dide, wọn sì sọ̀rọ̀ ẹ̀gàn sí mi. **19** Gbogbo àwọn ọ̀rẹ́ kòrikòsùn mi kòríra mi, àwọn olùfẹ́ mi sì kẹ̀yìndà mí. **20** Egungun mi lẹ̀ mò ara mi àti mò ẹ̀ran-ara mi, mo sì yọ́ pẹ̀lú awọ́ eyín mi. **21** “Ẹ́ şáánú fún mi, ẹ́ şáánú fún mi, ẹ̀yin ọ̀rẹ́ mi, nítorí ọ̀wọ́ Ọ̀lọ̀run ti bà mí. **22** Nítorí kí ni ẹ̀yin ẹ̀ se lépa mi bí Ọ̀lọ̀run, tí ẹ̀ran-ara mi kò tẹ́ yín lórùn? **23** “Háá! Ìbá ẹ̀ se pé a le kòwé ọ̀rọ̀ mi nísinsin yíí, ìbá ẹ̀ se pé a le kọ́ ọ́ sínú iwé! **24** Kí a fi kálámù irin àti ti ojé kọ́ wọn sínú àpáta fún lááláé. **25** Nítorí ẹ̀mi mò pé oludándè mi ní bẹ́ láààyè àti pe òun ni yóò dide dúró lórí ilẹ̀ ní ìkẹ̀yìn; **26** àti lẹ̀yìn ìgbà tí a pa àwọ́ ara mi run, síbẹ̀ láísí ẹ̀ran-ara mi ni ẹ̀mi ó rí Ọ̀lọ̀run, **27** ẹ̀ni tí

ẹ̀mi ó rí fún ara mi, tí ojú mi ó sì wo, kì sì í ẹ̀ se ti ẹ̀lòmíràn; ọ̀kàn mi sì dákú ní inú mi. **28** “Bí ẹ̀yin bá wí pé, ‘Àwa ó ti lépa rẹ̀ tó! Àti pé, gbogbo ọ̀rọ̀ náà ni a sá à rí ní ọ̀wọ́ rẹ̀,’ **29** kí ẹ̀yin kí ó bẹ̀rù, nítorí ibínú ní í mú ìjìyà wá nípa idà, kí ẹ̀yin kí ó lẹ̀ mò pé ìdájọ́ kan ní bẹ́.”

20 Ìgbà náà ní Sofari, ará Naama dáhùn, ó sì wí pé, **2** “Nítorí náà ní irò inú mi dá mí lóhùn, àti nítorí ẹ̀yí náà ní mò si yára si gidigidi. **3** Mo ti gbọ́ ẹ̀sàn ẹ̀gàn mi, ẹ̀mí ọ̀ye mi sì dá mí lóhùn. **4** “Ìwo kò mò ẹ̀yí rí ní ìgbà àtìjọ́, láti ìgbà tí a sọ́ ènìyàn lójọ́ sílẹ̀ ayé, **5** pé, orin ayọ́ ènìyàn búburú, ìgbà kúkúrun ní, àti pé, ní ìşẹ̀jú kan ní ayọ́ àgàbàgbè? **6** Bí ọ̀lánlá rẹ̀ tilẹ̀ gòkè dé ọ̀run, ti orí rẹ̀ sì kan àwọ́sánmọ́; **7** şùgbọ̀n yóò şẹ̀gbé lááláé bí ìgbé ara rẹ̀; àwọn tí ó tí rí í rí yóò wí pé, ‘Òun ha dà?’ **8** Yóò fò lọ́ bí alá, a kì yóò sì rí i, àní a ó lẹ̀ e lọ́ bi ìran ọ̀ru. **9** Ojú tí ó tí rí í rí kì yóò sì rí i mò, bèẹ̀ ni ibùjókòó rẹ̀ kì yóò sì rí i mò. **10** Àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ yóò máa wá àti rí ojúrere lọ̀dọ̀ tálàkà, ọ̀wọ́ rẹ̀ yóò sì kó ọ̀rọ̀ wọn padà. **11** Egungun rẹ̀ kún fún agbára ìgbà ẹ̀we rẹ̀, tí yóò bá a dùbúlẹ̀ nínú erùpẹ̀. **12** “Bí iwà búburú tilẹ̀ dún ní ẹ̀nu rẹ̀, bí ó tilẹ̀ pa á mò nìsàlẹ̀ ahọ̀n rẹ̀, **13** bí ó tilẹ̀ dá a sì, tí kò sí kọ́ ó sílẹ̀, tí ó pa á mò síbẹ̀ ní ẹ̀nu rẹ̀, **14** şùgbọ̀n ọ̀unjẹ́ rẹ̀ nínú ikùn rẹ̀ ti yípada, ó jásí òrórò paramólẹ̀ nínú rẹ̀; **15** Ó ti gbé ọ̀rọ̀ mí, yóò sì tún bí i jáde; Ọ̀lọ̀run yóò pọ́ ọ́ yọ́ jáde láti inú rẹ̀ wá. **16** Ó ti fà oró paramólẹ̀ mú; ahọ̀n ejò olóró ní yóò pa á. **17** Kì yóò rí odò wòn-ọ̀n-nì, isàn omi, odò tí ní şàn fún oyin àti ti òrì-àmọ́. **18** Ohun tí ó şìşẹ́ fún ni yóò mú un padà, kí yóò sì gbé e mi; gégé bí ọ̀rọ̀ tí ó ní, kì yóò sì ìgbádùn nínú rẹ̀. **19** Nítorí tí ó fi owó rẹ̀ ni tálàkà lára, ó sì ti pèyìndà si wọn; nítorí ti ó fi agbára gbé ilé tí òun kò kọ́. **20** “Nítorí òun kò mò iwà pèlẹ̀ nínú ara rẹ̀, kì yóò sì gbà nínú ẹ̀yí tí ọ̀kàn rẹ̀ fẹ́ sílẹ̀. **21** Ohun kan kò kù fún jìjẹ́ rẹ̀; nítorí náà ọ̀rọ̀ rẹ̀ kì yóò dúró pé. **22** Nínú ànító rẹ̀, ìdààmú yóò dé bá a; àwọn ènìyàn búburú yóò dáwọ́jọ́ lẹ̀ e lórí. **23** Yóò sì ẹ̀ se, nígbà tí ó bá fẹ́ jeun, Ọ̀lọ̀run yóò fà ríru ibínú rẹ̀ sí í lórí, nígbà tó bá ní jeun lọ̀wọ́, yóò sì rọ́ ọ̀jò ibínú rẹ̀ lẹ̀ e lórí. **24** Bi o tilẹ̀ sá kúró lọ̀wọ́ ohun ìjà ìrìn; ọ̀run akọ́ irin ní yóò ta a po yọ. **25** O fá á yọ, ó sì jáde kúró lára; idà didán ní ní jáde láti inú òròdoro wá. Ẹ̀rù nílá ní bẹ́ ní ara rẹ̀; **26** òkùnkùn biribiri ní a ti pamọ́ fún isúra rẹ̀. Iná ti a kò fẹ́ ní yóò jó o run yóò sì jẹ́ ẹ̀yí tí ó kù nínú àgọ́ rẹ̀ run. **27** Ọ̀run yóò fi ẹ̀şẹ́ rẹ̀ hàn, àti yóò sì dide dúró sí i. **28** Ibísí ilé rẹ̀ yóò kojá lọ, àti ohun ìní rẹ̀ yóò sàndàn lọ ní ojọ́ ibínú Ọ̀lọ̀run. **29** Ẹ̀yí ni ìpìn ènìyàn búburú láti ọ̀dọ́ Ọ̀lọ̀run wá, àti ogún tí a yàn sílẹ̀ fún un láti ọ̀dọ́ Ọ̀lọ̀run.”

21 Jobu wá dàhùn, ó sì wí pé, **2** “È tètí sílẹ̀ dárádára sì àwọn ọ̀rọ̀ mi, kí èyí kí ó jásí ìtúnú fún mi. **3** È jòwọ̀ mi kí èmi sọ̀rọ̀; lẹ̀yìn igbà iwọ̀ le máa fi mi ẹ̀sín n ọ̀. **4** “Àròyẹ̀ mi ha ẹ̀ se sí èniyàn bí? Ètise tí ọ̀kàn mi kì yòò fi ẹ̀ se àìbalẹ̀? **5** È wò mí fín, kí ẹ̀nu kí ó sì yà yín, kí ẹ̀ sì fi ọwọ̀ lé ẹ̀nu yín. **6** Àní nígba tí mò rántí, èrù bà mí, iwárirì sí mú mí lára. **7** Nítórí kí ní èniyàn búburú fi wà ní ayé, tí wọn gbó, àní tí wọn di alágbára ní ipa? **8** Irú-omọ̀ wọn fi ìdí kalẹ̀ ní ojú wọn pèlú wọn, àti omọ̀ omọ̀ wọn ní ojú wọn. **9** Ilẹ̀ wọn wà láíni ewu àti èrù, bèẹ̀ ní ọ̀pá ìbínú Ọ̀lórún kò sí lára wọn. **10** Ako màlúú wọn a máa gùn, kí í sí tàsẹ̀; abo màlúú wọn a máa bí, kí í sí í ẹ̀yún. **11** Wọn a máa rán àwọn omọ̀ wọn wéwé jáde bí agbo eran, àwọn omọ̀ wọn a sì máa jo kiri. **12** Wọn mú ohun ọ̀nà orin, ilù àti haapu; wọn sì ní yò sí ohùn fẹ̀rẹ̀. **13** Wọn n lo ojọ̀ wọn nínú ọ̀rọ̀; wọn sì lo sí ipò òkú ní àlàáfíà. (Sheol **h7585**) **14** Nítórí náà ní wọn ẹ̀ se wí fún Ọ̀lórún pé, ‘Lọ̀ kúrò lódò wa!’ Nítórí pé wọn kò fẹ̀ ìmọ̀ ipa ọ̀nà rẹ̀. **15** Kí ní Olódùmarè tí àwa ó fi máa sìn in? Èrè kí ní a ó sì jẹ̀ bí àwa ba gbàdúrà sí í? **16** Kíyèsì i, àlàáfíà wọn kò sí nípa ọwọ̀ wọn; ìmọ̀ èniyàn búburú jìnnà sí mí réré. **17** “Ìgbà méléò méléò ní a ní pa fitílá èniyàn búburú kú? Ìgbà méléò méléò ní iparun wọn dé bá wọn, tí Ọ̀lórún sì í máa pín ìbínújẹ̀ nínú ìbínú rẹ̀? **18** Wọn dàbí àgékù koríko níwájú afẹ́fẹ́, àti bí iyàngbò, tí ẹ̀fúfúfú nílá fẹ̀ lọ. **19** Èyin wí pé, ‘Ọ̀lórún tò iyá ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ jo fún àwọn omọ̀ rẹ̀.’ Jé kí ó san án fún un, yóò sí mò ọ̀n. **20** Ojú rẹ̀ yóò ní iparun ara rẹ̀, yóò sí máa mu nínú ríru ìbínú Olódùmarè. **21** Nítórí pé àlàáfíà kí ní ó ní nínú ilẹ̀ rẹ̀ lẹ̀yìn rẹ̀, nígba tí a bá ké iye oşù rẹ̀ kúrò ní agbede-méjì? **22** “Njẹ̀ ẹ̀nikẹ̀ni le ko Ọ̀lórún ní ìmọ̀? Ọ̀n ní í sá à ní ẹ̀ se ìdájọ̀ ẹ̀ni ibi gígá. **23** Ẹ̀nikan a kú nínú pípé agbára rẹ̀, ó wà nínú ìrora àti ìdáké pátápátá. **24** Ọ̀pọ̀n rẹ̀ kún fún omi omú, egungun rẹ̀ sì tutù fún ọ̀rá. **25** Ẹ̀lòmíràn a sì kú nínú kíkorò ọ̀kàn rẹ̀, tí kò sì fi inú dídùn jẹun. **26** Wọn o dùbúlẹ̀ bakan náà nínú erupẹ̀, kòkòrò yóò sì sùbò wọn. **27** “Kíyèsì i, èmi mò èrò inú yín àti àrèkérekè ọ̀kàn yín láti ẹ̀ se ìlòdí sí mí. **28** Nítórí tí èyin wí pé, ‘Níbo ní ilẹ̀ omọ̀-aládé, àti níbo ní àgò àwọn èniyàn búburú ní gbé wà?’ **29** Èyin kò bèèrè lówọ̀ àwọn tí ní kojá lọ ní ọ̀nà? Èyin kò mò àmi wọn, **30** pé èniyàn búburú ní a fi pamọ̀ fún ojọ̀ iparun. A ó sì mú wọn jáde ní ojọ̀ ríru ìbínú. **31** Ta ni yóò tako ipa ọ̀nà rẹ̀ lójúkojú, ta ni yóò sì san án padà fún un ní èyí tí ó tí ẹ̀ se? **32** Síbẹ̀ a ó sì sin ín ní ọ̀nà ipò òkú, a ó sì máa sọ̀ ọ̀bojì òkú. **33** Ọ̀gúlùtu àfonífojì yóò dùn mò ọ̀n. Gbogbo èniyàn yóò sì máa tò ọ̀ lẹ̀yìn, bí èniyàn àiniye ti lọ síwájú rẹ̀. **34**

“Èèha tí ẹ̀ se tí èyin fi ní t̀mí nínú lásán, bí ò ẹ̀ se pé ní idáhùn yín, àrèkérekè wa níbẹ̀!”

22 Ìgbà náà ni Elifasi, ará Temani, dàhùn wí pé, **2** “Èniyàn lè è ẹ̀ se rere fún Ọ̀lórún? Bí ọ̀lọ̀gbọ̀n tí í ẹ̀ se rere fún ara rẹ̀? **3** Ohun ayọ̀ ha ní fún Olódùmarè pé olódodo ni iwọ̀? Tàbí èrè kí ní fún un tí iwọ̀ mú ọ̀nà rẹ̀ pé? **4** “Yòò ha bá ọ̀ wí bí, nítórí ibèrù Ọ̀lórún rẹ̀? Yòò ha bá ọ̀ lọ sínú idájọ̀ bí? **5** Wà búburú rẹ̀ kò ha tóbi, àti ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ láiniye? **6** Nítóótọ̀ iwọ̀ bèèrè fún ààbò ni ọwọ̀ arákúnrin rẹ̀ láinidí, iwọ̀ sì tú oníhòhò ní aşọ̀ wọn. **7** Iwọ̀ kò fi omi fún aláàarẹ̀ mu, iwọ̀ sì háwọ̀ oúnjẹ̀ fún ẹ̀ni tí ebi ní pa. **8** Bí ó ẹ̀ se tí alágbára ni, ọ̀n ni ó ní ilẹ̀, ọ̀lọ̀lá sí tẹ̀dò sínú rẹ̀. **9** Iwọ̀ ti rán àwọn opó padà lọ ní ọwọ̀ ọ̀fọ̀, apa àwọn omọ̀ aláini baba ti di şişẹ̀. **10** Nítórí náà ni idèkùn ẹ̀ se yí ọ̀ káàkiri, àti ibèrù ọ̀jiji ní yo ọ̀ lẹnu. **11** Èsẹ̀ tí òkùnkùn fi pò tó bèẹ̀ tí iwọ̀ kò fi lè ríran. Èsẹ̀ tí ọ̀pòlọ̀pò omi sì bò ọ̀ mólẹ̀. **12** “Ọ̀lórún kò ha jẹ̀ ẹ̀ni giga ọ̀run? Sá wo orí àwọn iràwò bí wọn ti ga tó! **13** Iwọ̀ sì wí pé, Ọ̀lórún tí ẹ̀ se mò? Ọ̀n ha lè ẹ̀ se ìdájọ̀ láti inú òkùnkùn wá bí? **14** Njẹ̀ àwosánmò tí ó nípo ẹ̀ se ibora fún un, tí kò fi lè ríran; ó sì ní rìn nínú àyíká ọ̀run. **15** Njẹ̀ iwọ̀ fẹ̀ rìn ipa ọ̀nà igbàni tí àwọn èniyàn búburú tí rìn? **16** A ké wọn lùlẹ̀ kúrò nínú ayé láipẹ̀ ojọ̀ wọn, ipilẹ̀ wọn ti da bí oddò şişàn. **17** Àwọn ẹ̀ni tí ó wí fún Ọ̀lórún pé, ‘Lọ̀ kúrò lódò wa! Kí ní Olódùmarè yóò ẹ̀ se fún wọn?’ **18** Síbẹ̀ ó fi ohun rere kún ilẹ̀ wọn! Şùgbọ̀n ìmọ̀ èniyàn búburú jìnnà sí mí! **19** Àwọn olódodo rí iparun wọn, wọn sì yò, àwọn aláilẹ̀şẹ̀ sì fi wọn rẹ̀rin-ín elẹ̀yà pé, **20** “Lóótítọ̀ àwọn ọ̀tá wa ní a ké kúrò, iná yóò sì jó oró wọn run.” **21** “Fa ara rẹ̀ súnmọ̀ Ọ̀lórún, iwọ̀ ó sì rí àlàáfíà; nípa èyí ní rere yóò wá bá ọ̀. **22** Èmi bè ọ̀, gba ọ̀fín láti ẹ̀nu rẹ̀ wá, kí ó sì tò ọ̀rọ̀ rẹ̀ sí àyà rẹ̀. **23** Bí iwọ̀ bá yípadà sọ̀dọ̀ Olódùmarè, a sì gbé ọ̀ ró. Bí iwọ̀ bá sì mú ẹ̀sẹ̀ jìnnà réré kúrò nínú àgò rẹ̀, **24** tí iwọ̀ bá tẹ̀ wúra dárádára sílẹ̀, lóri erupẹ̀ àti wúra Ofiri lábẹ̀ òkúta oddò, **25** nígba náà ní Olódùmarè yóò jẹ̀ wúra rẹ̀, àní yóò sì jẹ̀ fadáká fún ọ̀ ní ọ̀pòlọ̀pò. **26** Lóótítọ̀ nígba náà ní iwọ̀ ó ní inú dídùn nínú Olódùmarè, iwọ̀ ó sì gbé ojú rẹ̀ sòkè sọ̀dọ̀ Ọ̀lórún. **27** Bí iwọ̀ bá gbàdúrà rẹ̀ sọ̀dọ̀ rẹ̀, yóò sì gbọ̀ tire, iwọ̀ ó sì san èjẹ̀ rẹ̀. **28** Iwọ̀ ó sì gbimọ̀ ohun kan pèlú, yóò sì fi ìdí mùlẹ̀ fún ọ̀; ìmólẹ̀ yóò sì mò sípa ọ̀nà rẹ̀. **29** Nígba tí ipa ọ̀nà rẹ̀ bá lọ sílẹ̀, nígba náà ni iwọ̀ ó wí pé, ‘Ìgbésókè ní be!’ Ọ̀lórún yóò sì gba onírẹ̀lẹ̀ là! **30** Yóò gba ẹ̀ni tí kí í ẹ̀ se aláijẹ̀bi là, a ó sì gbà á nípa mímọ̀ ọwọ̀ rẹ̀.”

23 Ìgbà náà ni Jobu sì dàhùn wí pé, **2** “Àní lóníí ní ọ̀ràn mi korò; ọwọ̀ mí sí wúwo sí ikérora mi. **3** Haa! èmi ibá mọ̀ ibi tí èmi ibá wá Ọ̀lórún rí,

kí ẹ̀mí kí ó tò ọ̀ lọ sí ibùgbé rẹ̀! 4 Ẽmí ibá sì to òràn nàà níwájú rẹ̀, ẹ̀nu mi ibá sì kún fún àròyẹ̀. 5 Ẽmí ibá sì mọ̀ ọ̀rọ̀ tí òun ibá fi dá mi lóhùn; òyẹ̀ ohun tí ibáwí a sì yé mi. 6 Yòò ha fi agbára ílá bá mi wíjọ̀ bít? Àgbèdò, kíkí pé òun yòò sì kiyèsì mi. 7 Níbè ni olódodo le è bá a wíjọ̀, níwájú rẹ̀ bèè ni ẹ̀mí yòò sì bọ̀ ni ọ̀wọ̀ onídàájọ̀ mí lááláé. 8 “Sì wò ó, bí ẹ̀mí bá lọ sí iwájú, òun kò sí nfbè, àti sí ẹ̀yìn, ẹ̀mí kò sí rí òyẹ̀ rẹ̀. 9 Ni apá òsì bí ó bá ẹ̀sẹ̀ nfbè, ẹ̀mí kò rí í, ó fi ara rẹ̀ pamọ̀ ni apá òtún, tí ẹ̀mí kò le è rí í. 10 Şùgbọ̀n òun mọ̀ ọ̀nà tí ẹ̀mí n tọ̀, nìgbà tí ó bá dán mí wò, ẹ̀mí yòò jáde bí wúra. 11 Ẽsẹ̀ mí ti tẹ̀lé ipasẹ̀ ìrìn rẹ̀; ọ̀nà rẹ̀ ni mo ti kiyèsì, tí n kò sì yà kúrò. 12 Bèè ni ẹ̀mí kò pada sẹ̀yìn kúrò nínú òfín ẹ̀nu rẹ̀, ẹ̀mí sì pa ọ̀rọ̀ ẹ̀nu rẹ̀ mọ̀ ju oúnjẹ̀ dòjọ̀ lọ. 13 “Şùgbọ̀n onínú kan ni òun, ta ni yòò sí yí i pada? Ẽyí tí ọ̀kàn rẹ̀ sì ti fẹ̀, ẹ̀yí nàà ní í ẹ̀. 14 Nítòótọ̀ ohun tí a ti yàn fún mi ní í ẹ̀; ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ irú ohun bèè ni ó wà ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. 15 Nítórí nàà ni ara kò ẹ̀ rọ̀ mí níwájú rẹ̀; nìgbà tí mo bá ró ó, ẹ̀rù a bà mi. 16 Nítórí pé Ọ̀lọ̀run ti pá mí ní àyà, Olódùmarè sì n dààmú mi. 17 Nítórí tí a kò tí ì ké mi kúrò níwájú òkùnkùn, bèè ni kò pa òkùnkùn biribiri mọ̀ kúrò níwájú mi.

24 “Şe bí nìgbà kò pamọ̀ lódò Olódùmarè fún idájọ̀? Ẽesẹ̀ ti ojúlùmọ̀ rẹ̀ kò fi rí ojú rẹ̀? 2 Wọn a sún àmí ààlà ilẹ̀, wọn á fi agbára kó agbo ẹ̀ran lọ, wọn a sì bọ̀ wọn. 3 Wọn á sì da kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ aláíní baba lọ, wọn a sì gba ọ̀dá màlúú opó ní ohun ògo. 4 Wọn á bi aláíní kúrò lójú ọ̀nà, àwọn tálákà ayé a fi agbára sá pamọ̀. 5 Kiyèsì í, bí i kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ igbó nínú jìú ni àwọn tálákà jáde lọ sí íşẹ̀ wọn, wọn a tètè dide láti wá ohun ọ̀de; jìú pèsè oúnjẹ̀ fún wọn àti fún àwọn ọ̀mọ̀ wọn. 6 Olúkùlùkù a sì sá ọ̀kà oúnjẹ̀ ẹ̀ran rẹ̀ nínú oko, wọn a sì ká ọ̀gbà àjàrà ẹ̀niyàn búburú. 7 Ní ihòhò ni wọn máa sùn láíní aşọ, tí wọn kò ní ibora nínú òtútú. 8 Ọ̀wààrà òjò òkè ílá sì pa wọn, wọn sì lẹ̀ mọ̀ àpáta nítórí tí kò sí ààbò. 9 Wọn já ọ̀mọ̀ aláíní baba kúrò ní ẹ̀nu ọ̀mú, wọn sì gbà ọ̀mọ̀ tálákà nítórí gbèsè. 10 Wọn rìn kiri ní ihòhò láíní aşọ; àwọn tí ebi ní pa rẹ̀rù idì ọ̀kà. 11 Àwọn ẹ̀ni tí n fún òróró nínú àgbálá wọn, tí wọn sì rí tẹ̀ ífúntí àjàrà, síbẹ̀ òhngbẹ̀ sí nì gbẹ̀ wọn. 12 Àwọn ẹ̀niyàn nì kẹ̀rora láti ilú wá, ọ̀kàn àwọn ẹ̀ni tí ó gbogbẹ̀ kígbẹ̀ sòkè fún irànlọ̀wọ̀ síbẹ̀ Ọ̀lọ̀run kò kiyèsì àşişe nàà. 13 “Àwọn ni ó wà nínú àwọn tí ó şọtẹ̀ sí imọ̀lẹ̀, wọn kò mọ̀ ipa ọ̀nà rẹ̀, bèè ni wọn kò dúró nípa ọ̀nà rẹ̀. 14 Apàniyàn a dide ní àfẹ̀mọ̀jùmọ̀, a sì pa tálákà àti aláíní, àti ní ọ̀ru a di olè. 15 Ojú alágbèrè pèlú dúró kí ilẹ̀ sù diẹ̀; ‘Ó ní, ojú ẹ̀nikan kí yòò rí mi,’ ó sì fi ibòjú bojú rẹ̀. 16 Ní òkùnkùn wọn á rúnlẹ̀ wólé, tí wọn ti fi ojú sọ̀ fún

ara wọn ní ọ̀sán, wọn kò mọ̀ imọ̀lẹ̀. 17 Nítórí pé bí ọ̀ru dúdú ní òwúrọ̀ fún gbogbo wọn; nítórí tí wọn sì mọ̀ ibèrù òkùnkùn. 18 “Ó yára lọ bí ẹ̀ni lójú omi; ipín wọn ní ilẹ̀ ayé ni a ó parun; òun kò rìn lọ mọ̀ ní ọ̀nà ọ̀gbà àjàrà. 19 Gégé bi ọ̀dá àti ọ̀ru ní í mú omi òjò-dídí yó, bèè ní isà òkù í run àwọn tó dẹşẹ̀. (Sheol h7585) 20 Inú íbímọ̀ yòò gbagbé rẹ̀, kòkòrò ní yòò máa fi adùn jẹun lára rẹ̀; a kí yòò rántí ẹ̀niyàn búburú mọ̀; bèè ní a ó sì şẹ̀ iwà búburú bí ẹ̀ni şẹ̀ igi. 21 Ẽni tí o hù iwà búburú sí àgàn tí kò şe rere sí opó. 22 Ọ̀lọ̀run fi ipá agbára rẹ̀ fa alágbára, bí wọn tilẹ̀ fídímúlẹ̀, kò sí ìrètí iyẹ̀ fún wọn. 23 Ọ̀lọ̀run sì fi àilẹ̀wu fún un, àti nínú ẹ̀yí ni a ó sí ti í lẹ̀yìn, ojú rẹ̀ sì wà ní ipa ọ̀nà wọn. 24 A gbé wọn lékè nìgbà diẹ̀, wọn kojá lọ; a sì rẹ̀ wọn sílẹ̀, a sì mú wọn kúrò ní ọ̀nà bí àwọn ẹ̀lómíràn, a sì ké wọn kúrò bí orí síírí ọ̀kà bàbà. 25 “Njé, bí kò bá rí bèè nìnsinsin yí, ta ni yòò mú mí ní èké, tí yòò sì sọ̀ ọ̀rọ̀ mí di aláíníláárí?”

25 Nìgbà nàà ní Bilidadi, ará Şuhi, dáhùn wí pé, 2 “Ijoba àti ẹ̀rù nì bẹ̀ lódò Ọ̀lọ̀run rẹ̀, òun ní í şe ilàjà ní ibi gíga gíga ọ̀run. 3 Àwọn ọ̀mọ̀-ogun rẹ̀ ha ní iyè bí, tàbí ara ta ni imọ̀lẹ̀ rẹ̀ kò tàn sí? 4 Ẽéha ti şe tí a ó fi dá ẹ̀niyàn láre lódò Ọ̀lọ̀run? Tàbí ẹ̀ni tí a bí láti inú obinrin wá yòò ha şe mọ̀? 5 Kiyèsì í, ọ̀şúpá kò sì lè tàn imọ̀lẹ̀, àní àwọn iràwò kò mọ̀lẹ̀ ní ojú rẹ̀, 6 kí a má sọ̀ ẹ̀niyàn tí i şe idin, àti ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn tí í şe kòkòrò!”

26 Şùgbọ̀n Jobu sì dáhùn wí pé, 2 “Báwo ni iwọ̀ nì şe irànlọ̀wọ̀ ẹ̀ni tí kò ní ipá, báwo ni iwọ̀ nì şe gbe apá ẹ̀ni tí kò ní agbára? 3 Báwo ni iwọ̀ nì şe igbimọ̀ fun ẹ̀ni tí kò ní ọ̀gbọ̀n, tàbí báwo òyẹ̀ rẹ̀ to pọ̀ to bèè? 4 Ta ni ó ràn ọ̀ lówọ̀ láti sọ̀ àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, àti ẹ̀mí ta ni ó gba ẹ̀nu rẹ̀ sọ̀rọ̀?” 5 “Àwọn aláilágbára ti isà òkù wáírì, lábẹ̀ omi pèlú àwọn tí nì gbé inú rẹ̀. 6 Ihòhò ni ipò òkù níwájú Ọ̀lọ̀run, ibi iparun kò sí ní iboji. (Sheol h7585) 7 Ọ̀un ní o nà ihà àrírwa ọ̀run ní ibi òfúrufú, ó sì so ayé rọ̀ ní ojú asán. 8 Ó di omi pọ̀ nínú ikùùkúu àwọ̀sánmọ̀ rẹ̀ tí ó nípon; àwọ̀sánmọ̀ kò sì ya nísàlẹ̀ wọn. 9 Ó sì fa ojú itẹ̀ rẹ̀ sẹ̀yìn, ó sì tẹ̀ àwọ̀sánmọ̀ rẹ̀ sí í lóri. 10 Ó fi idẹ̀ yí omi òkun ká, tífí dé ààlà imọ̀lẹ̀ àti òkùnkùn. 11 Ọ̀wọ̀n ọ̀pó ọ̀run wáírì, ẹ̀nu sì yà wọn sì ibáwí rẹ̀. 12 Ó fi ipá rẹ̀ dààmú omi Ọ̀kun; nípa òyẹ̀ rẹ̀, ó gé agbéraga sí wẹ̀wẹ̀. 13 Nípa ẹ̀mí rẹ̀ ní o ti şe ọ̀run ní ọ̀şọ̀; ọ̀wọ̀ rẹ̀ ní o fi dá èjò wíwọ̀ nì. 14 Kiyèsì í, ẹ̀yí ní ọ̀pin ọ̀nà rẹ̀; ohùn ẹ̀yí tí a gbọ̀ ti kéré tó! Ta ni ẹ̀ni nàà tí òyẹ̀ àrà agbára rẹ̀ lè yé?”

27 Pèlúpèlú Jobu sì tún sọ̀kún ọ̀rọ̀ òwẹ̀ rẹ̀, ó sì wí pé, 2 “Bí Ọ̀lọ̀run ti nì bẹ̀, ẹ̀ni tí ó gba idájọ̀ mi lọ, àti Olódùmarè tí ó bà mi ní ọ̀kàn jé, 3 níwọ̀n

ìgbà tí ẹ̀mí mi ní bẹ̀ nínú mi, àti tí ẹ̀mí Ọ̀lórún ní bẹ̀ nínú ìhò imú mi. **4** Ètè mi kì yóò sọ̀rọ̀ ẹ̀ké, bẹ̀ẹ̀ ni ahọn mi kì yóò sọ̀rọ̀ ẹ̀tàn. **5** Kí a má rí i pé ẹ̀mí ní dá yín láre; tí tí ẹ̀mí ó fi kú, ẹ̀mí kì yóò sí iwà òtítító mi kúrò lódò mi. **6** Ododo mi ni ẹ̀mí òdúnú ẹ̀mí, ẹ̀mí kì yóò sí jòwọ̀ rẹ̀ lówọ̀; àwà mi kì yóò sí gan ojọ̀ kan nínú ojọ̀ ayé mi. **7** “Kí ọ̀tá mi kí ó dàbí ẹ̀niyàn búburú, àti ẹ̀ni tí ní dide sí mi kí ó dàbí ẹ̀ni aláìsòdodo. **8** Nítorí kí ní irètí àgàbàgèbè, nígbà tí Ọ̀lórún bá ké ẹ̀mí rẹ̀ kúrò, nígbà tí ó sì fà á jáde? **9** Ọ̀lórún yóò ha gbọ̀ àdúrà rẹ̀, nígbà tí ìpónjú bá dé sí i? **10** Òun ha le ní inú dídùn sí Olódùmarè? Òun ha lé máa ké pe Ọ̀lórún nígbà gbogbo? **11** “Èmi ó kọ̀ yín ní ẹ̀kọ̀ ní tí ọ̀wọ̀ Ọ̀lórún: ọ̀nà tí ní bẹ̀ lódò Olódùmarè ni ẹ̀mí kì yóò fi pamọ̀. **12** Kíyèsì i, gbogbo yín ni ó tí rí i; kín ni ìdí ọ̀rọ̀ asán yín? **13** “Èyin ni ìpín ẹ̀niyàn búburú lódò Ọ̀lórún, àti ogún àwọn aninílára, tí wọn ó gbà lówọ̀ Olódùmarè. **14** Bí àwọn omo rẹ̀ bá di púpọ̀, fún idà ni; àwọn omo omo rẹ̀ kì yóò yó fún oúnjẹ. **15** Àwọn tí ó kù nínú tirẹ̀ ni a ó sìnkú nínú àjàkálẹ̀-àarùn: àwọn opó rẹ̀ kì yóò sí sọkún fún wọn. **16** Bí ó tilẹ̀ kó fadákà jọ bí erúpẹ̀, tí ó sì dá aṣọ̀ jọ bí amọ̀; **17** àwọn ohun tí ó tò jọ àwọn olóótító ni yóò lò ó; àwọn aláìṣẹ̀ ni yóò sí pín fadákà rẹ̀. **18** Òun kọ̀ ilẹ̀ rẹ̀ gégé bí kòkòrò aṣọ̀, àti bí ahéré tí olùsọ̀ kọ̀. **19** Ọ̀lórọ̀ yóò dùbúlẹ̀, ẹ̀míyàn òun kì yóò túnṣe bẹ̀ẹ̀ mọ̀. nígbà tí ó bá la ojú rẹ̀, gbogbo rẹ̀ a lọ. **20** Èrù ríla bà á bí omi ẹ̀ṣṣàn; ẹ̀fúúfú ríla jí gbé lọ ní ọ̀ru. **21** Èfúúfú ilà-òòrùn gbé e lọ, òun sì lọ; àti bí ìjì ríla ó sì fà á kúrò ní ipò rẹ̀. **22** Nítorí pé Olódùmarè yóò kọ̀lù ú, kì yóò sí dá sí; òun ibá yò láti sá kúrò ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. **23** Àwọn ẹ̀niyàn yóò sí ẹ̀pápe sí i lórí, wọn yóò sí ẹ̀ se síọ̀ sí i kúrò ní ipò rẹ̀.”

28 Nítòótó, koto fadákà ní bẹ̀, àti ibi tí wọn tí máa ní da wúra. **2** Nínú ilẹ̀ ni á ní gbé ní wa irin, bàbà ni a sì ní dà láti inú òkúta wá. **3** Èniyàn ni ó fi ọ̀pín sí òkùnkùn, ó sì ẹ̀ ẹ̀wàrí ìṣúra láti inú ọ̀jìjì ikú sí ihà gbogbo. **4** Wọn wa ìhò ilẹ̀ tí ó jì sí àwọn tí ní gbé ọ̀kẹ̀, àwọn tí ẹ̀ṣẹ̀ ẹ̀niyàn gbàgbé wọn rọ̀ sí isàlẹ̀, wọn rọ̀ sí isàlẹ̀ jinnà sí àwọn ẹ̀niyàn. **5** Bí ó ẹ̀ se tí ilẹ̀ ni, nínú rẹ̀ ni oúnjẹ tí ní jáde wá, àti ohun tí ó wà ní isàlẹ̀ ni ó yí padà bi iná; **6** òkúta ibẹ̀ ni ibi òkúta safire, ó sì ní erúpẹ̀ wúra. **7** Ipa ọ̀nà náa ni ẹ̀yẹ̀ kò mọ̀, àti ojú gúnngún kò rí i rí. **8** Àwọn ẹ̀ranko agbẹ́raga kò rìn ibẹ̀ rí, bẹ̀ẹ̀ ni kinnúún tí ní ké ramúrámú kò kojá níbẹ̀ rí. **9** Ó fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ lé akọ̀ òkúta, ó yí ọ̀kẹ̀ ríla po láti ìdí rẹ̀ wá. **10** Ó sì la ipa odò ẹ̀ṣṣàn nínú ẹ̀páta, ojú inú rẹ̀ sì rí ohun iyebíyẹ̀ gbogbo. **11** Ó sì ẹ̀ ẹ̀ṣṣàn odò kí ó má ẹ̀ se kún àkúnnya, ó sì mú ohun tí ó pamọ̀ hàn jáde wá sí imólẹ̀. **12** Ẹ̀míyàn níbo ni á ó gbé wá ogbón

rí, níbo sì ni òye ní gbe? **13** Èniyàn kò mọ̀ iye rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni a kò le è rí i ní ilẹ̀ àwọn aláàyẹ̀. **14** Ogbun wí pé, “Kò sí nínú mi”; omi òkun sì wí pé, “Kò sí nínú mi.” **15** A kò le è fi wúra rà á, bẹ̀ẹ̀ ni a kò le è fi òsùwọ̀n wọn fadákà ní iye rẹ̀. **16** A kò le è fi wúra Ofiri, tabí òkúta ónikìsì iyebíyẹ̀, tabí òkúta safire díyẹ̀ lẹ̀ e. **17** Wúra àti òkúta kristali kò tó egbẹ̀ rẹ̀; bẹ̀ẹ̀ ni a kò le è fi ohun èlò wúra ẹ̀ se pàṣipàrọ̀ rẹ̀. **18** A kò le è dárúko iyùn tabí òkúta jasperi; iye ogbón sì ju iyùn lọ. **19** Òkúta topasi tí Kuṣi kò tó egbẹ̀ rẹ̀; bẹ̀ẹ̀ ni a kò le fi wúra dáràdára díwọ̀n iye rẹ̀. **20** Níbo ha ni ogbón tí jáde wá? Tabí níbo ni òye ní gbé? **21** A rí i pé, ó fi ara sinko kúrò ní ojú àwọn aláàyẹ̀ gbogbo, ó sì fi ara sin fún ẹ̀yẹ̀ ojú ọ̀run. **22** Ibi iparun àti ikú wí pé, àwà ti fi etí wa gbúrò rẹ̀. **23** Ọ̀lórún ni ó mọ̀ òye ipa ọ̀nà rẹ̀, òun ni ó sì mọ̀ ibi tí ó ní gbé. **24** Nítorí pé ó wòye dé ọ̀pín ayé, ó sì rí gbogbo isàlẹ̀ ọ̀run, **25** láti dà òsùwọ̀n fún aféfé, ó sì fi òsùwọ̀n wọn omi. **26** Nígbà tí ó pàṣẹ̀ fún ọ̀jò, tí ó sì la ọ̀nà fún mọ̀nà mọ̀nà àrà, **27** nígbà náa ni ó rí i, ó sì sọ̀ ọ̀ jáde; ó pèsè rẹ̀ sílẹ̀, ó sì se iwádíí rẹ̀ rí. **28** Àti fún ẹ̀niyàn ni ó wí pé, “Kíyèsì i, èrù Olúwa ẹ̀yí ni ogbón, àti láti jáde kúrò nínú iwà búburú ẹ̀yí ni òye.”

29 Pẹ̀lúpẹ̀lú, Jobu sì tún ẹ̀ṣiwájú nínú ọ̀rọ̀ rẹ̀, ó sì wí pé, **2** “Háa! ibá ẹ̀ se pé ẹ̀mí wá bí ìgbà oṣù tí ó kojá, bí ojọ̀ tí Ọ̀lórún pa mí mọ̀, **3** nígbà tí fitilá rẹ̀ tàn sí mi ní orí, àti nípa imólẹ̀ rẹ̀ ẹ̀mí rìn nínú òkùnkùn já. **4** Bí mo tí rí nígbà ọ̀dò mi, nígbà tí ọ̀rẹ̀ Ọ̀lórún tímótímọ̀ búkún ilẹ̀ mi, **5** nígbà tí Olódùmarè wá pẹ̀lú mi, nígbà tí àwọn omo mi wá yí mi ká; **6** nígbà tí ẹ̀mí fi òrí-àmọ̀ n wẹ̀ ẹ̀ṣṣẹ̀ mi, àti tí ẹ̀páta ní tú ẹ̀ṣṣàn ọ̀rọ̀rọ̀ jáde fún mi wá. **7** “Nígbà tí mo jáde la àárín ilú lọ sí ẹ̀nu ibodè, nígbà tí mo tẹ̀ itẹ̀ mi ní igboro, **8** nígbà náa ni àwọn omoòkunrin rí mi, wọn sí sá pamọ̀, àwọn àgbà dide díró ní ẹ̀ṣẹ̀ wọn, **9** àwọn omo-áládé dáké ọ̀rọ̀ síso, wọn a sì fi ọ̀wọ̀ wọn lé ẹ̀nu. **10** Àwọn ọ̀lọ́lá dáké, ahọn wọn sì lẹ̀ mọ̀ èrìgì ẹ̀nu wọn. **11** Nígbà tí etí gbọ̀, ó sì sùre fún mi, àti nígbà tí ojú sì rí mi, ó jẹ́rìí mi, **12** nítorí mo gbà taláka tí n fẹ̀ ìrànlowọ̀, àti aláìní baba tí kò sí olùrànlowọ̀ fún un. **13** Èni tí ó ní kilò sùre fún mi, ẹ̀mí sì mú àyà opó kọ̀rìn fún ayé. **14** Èmi sì mú òdodo wọ̀ bí aṣọ̀, ẹ̀tọ̀ mi dàbí aṣọ̀ ìgúnwà àti adé ọ̀ba. **15** Mo ẹ̀ se ojú fún afọ̀jú mo sì ẹ̀ se ẹ̀ṣẹ̀ fún amúnkùn un. **16** Mo ẹ̀ se baba fún taláka; mo ẹ̀ se iwádíí ọ̀ràn àjẹ̀jì tí ẹ̀mí kò mọ̀ rí. **17** Mo sì ká ẹ̀yìn ẹ̀rẹ̀kẹ̀ ẹ̀niyàn búburú, mo sì já ohun ọ̀dẹ̀ náa kúrò ní ẹ̀yìn rẹ̀. **18** “Nígbà náa ni mo rò pé, ‘Èmi yóò kú nínú ilẹ̀ mi, ẹ̀mí yóò sì mú ojọ̀ mi pọ̀ sí i bí iyanrìn. **19** Gbòngbò mi yóò ta kan omi, ìrì yóò sì sẹ̀ ní gbogbo ọ̀ru sí ara ẹ̀ka

mi. 20 Ọgo mi yòd wà ní òtùn ní ọ̀dọ̀ mi, ọrun mi sì padà di tuntun ní ọwọ̀ mi.’ 21 “Èmi ni èniyan ñ deṣi sílẹ̀ sí, wọn a sì dúró, wọn a sì dákẹ̀ rọ̀rọ̀ ní ìmòrán mi. 22 Lẹ̀yìn ọ̀rọ̀ mi, wọn kò tún sọ̀rọ̀ mọ; ọ̀rọ̀ mi wọ̀ wọn ní etí òsin. 23 Wọn a sì dúró dè mí bí ẹ̀ni wí pé wọn dúró fún ọwọ̀ ọ̀jọ̀; wọn a sì mu nínú ọ̀rọ̀ mí bí ẹ̀ni mu nínú ọ̀jọ̀ àròkúró. 24 Èmi sì rẹ́rìn-ín sí wọn nígbà tí wọn kò bá gbà á gbọ; ìmọ̀lẹ̀ ojú mi jẹ̀ iyebíyẹ̀ sí wọn. 25 Mo la ọ̀nà sílẹ̀ fún wọn, mo sì jókòdó bí olóyẹ̀ wọn. Mo jókòdó bí ọ̀ba ní àárín ológun rẹ, mo sì rí bí ẹ̀ni tí ñ tu ẹ̀ni tí ñ sọ̀fọ̀ nínú.

30 “Sùgbọ̀n nísinsin yí, àwọn tí mo gbà ní àbúrò ñ fi mí ẹ̀ ẹ̀lẹ̀yà baba ẹ̀ni tí ẹ̀mi kẹ̀gàn láti tò pẹ̀lú àwọn ajá nínú agbo ẹran mi. 2 Kí ni iwúló agbára ọwọ̀ wọn sí mí, níwọ̀n ìgbà tí agbára wọn ti fi wọn sílẹ̀? 3 Wọn rù nítorí àìní àti iyan wọn ñ rìn kaàkiri ní ilẹ̀ gbígbẹ̀ ní ibi ikòsílẹ̀ ní òru. 4 Àwọn ẹ̀ni tí ñ já ewé iyò ní ẹ̀bà igbó; gbogbo igikígi ni oúnjẹ̀ j́jẹ̀ wọn. 5 A lé wọn kúrò láárín èniyan, àwọn èniyan sì pariwo lé wọn lórí bí ẹ̀ni pariwo lé olẹ̀ lórí. 6 A mú wọn gbe inú palàpálá òkúta àfonifoji, nínú ihò ilẹ̀ àti tí òkúta. 7 Wọn ñ dún ní àárín igbó wọn kó ara wọn jọ̀ pọ̀ ní abẹ̀ ẹ̀gún neteli. 8 Àwọn ọ̀mọ̀ ẹ̀ni tí ọ̀ye kò yé, àní àwọn ọ̀mọ̀ lásán, a sì lé wọn jáde kúrò ní orí ilẹ̀. 9 “Njẹ̀ nísinsin yí, àwọn ọ̀mọ̀ wọn ñ fi mí ẹ̀ ẹ̀lẹ̀yà nínú orin; àní ẹ̀mi di ẹ̀ni isọ̀rọ̀ sí láárín wọn. 10 Wọn kórífra mi; wọn sá kúrò jìnnà sí mí, wọn kò sì bikítá láti tutọ̀ sí mí lójú. 11 Nítorí Ọ̀lọrun ti tú okùn iyẹ̀ mi, ó sì pọ̀n mi lójú; àwọn pẹ̀lú sí de ìdẹ̀kùn níwájú mi. 12 Àwọn èniyan lásán dide ní apá ọ̀tùn mi; wọn tí ẹ̀sẹ̀ mi kúrò, wọn sì la ipa ọ̀nà iparun sílẹ̀ dè mí. 13 Wọn da ipa ọ̀nà mi rú; wọn sì sọ̀ iparun mi di púpọ̀, àwọn tí kò ní olùrànlọ̀wọ̀. 14 Wọn ya sí mí bí i omi tí ó ya gbuuru; ní ariwo ríla ni wọn rọ̀ wá. 15 Èrù ríla bà mí; wọn lépa ọkàn mi bí ẹ̀fúfúfú, àlàáfíà mi sì kojá lo bí àwọ̀ sánmọ̀. 16 “Àti nísinsin yí, ayé mi n yòrò lo dídédí; ọ̀jọ̀ ipónjù mi di mímu. 17 Ọ̀ru gún mi nínú egungun mi, èyí tí ó bù mí jẹ̀ kò sì sinmi. 18 Nípa agbára ríla rẹ̀ Ọ̀lọrun wà bí aṣọ̀ ibora fún mi, ó sì lẹ̀ mọ̀ mí ní ara yíká bí aṣọ̀ ilẹ̀kè mi. 19 Ọ̀lọrun ti mú mí lo sínú ẹ̀rẹ̀, ẹ̀mi sì dàbí eruku àti eérú. 20 “Èmi ké pẹ̀ ọ̀ iwọ̀ Ọ̀lọrun, sùgbọ̀n iwọ̀ kò dá mí lóhùn; ẹ̀mi dide dúró iwọ̀ sì wò mí lásán. 21 Iwọ̀ padà di ẹ̀ni ikà sí mí; ọwọ̀ agbára rẹ̀ ni iwọ̀ fi dè mí ní ọ̀nà. 22 Iwọ̀ gbé mí sókè sí inú ẹ̀fúfúfú, iwọ̀ mú mí fò lo, bèẹ̀ ni iwọ̀ sì sọ̀ mí di asán pátápátá. 23 Èmi sá á mọ̀ pé iwọ̀ yóo mú mí lo sínú ikú, sí ilẹ̀ ipéjọ̀ si á yàn fún gbogbo alààyè. 24 “Bí ó tí wù kí ó rí, ẹnikan kí yóo ha nawọ̀ rẹ̀ nígbà ishubú rẹ̀, tàbí kí yóo ké nínú

iparun rẹ̀. 25 Èmi kò ha sokùn bí fún ẹ̀ni tí ó wá nínú isòro? Ọkàn mi kò ha bàjẹ̀ fún tálàkà bí? 26 Nígbà tí mo fojú sọ̀nà fún àlàáfíà, ibi sì dé; nígbà tí mo dúró de ìmọ̀lẹ̀, òkùnkùn sì dé. 27 Ikùn mí n ru kò sì sinmi, ọ̀jọ̀ ipónjù tí dé bá mí. 28 Èmi ñ rìn kiri nínú ọ̀fọ̀, sùgbọ̀n kí í ẹ̀ se nínú oòrùn; ẹ̀mi dide dúró ní àwùjọ̀ mo sì kígbẹ̀ fún irànlọ̀wọ̀. 29 Èmi ti di arákùnrin ikookò, ẹ̀mi di egbé àwọn ògòngò. 30 Àwọ̀ mi di dúdú ní ara mi; egungun mi sì jórun fún oorú. 31 Ohun èlò orin mi pẹ̀lú sí di tí ọ̀fọ̀, àti ipè orin mi sì di ohùn àwọn tí ñ sokùn.

31 “Mo ti bá ojú mi dá májẹ̀mú, ẹ̀mi yó ha ẹ̀ tejúmọ̀ wúndiá? 2 Nítorí pé kí ni ipín Ọ̀lọrun láti ọ̀run wá? Tàbí kí ni ogún Olódùmarè láti òkè ọ̀run wá. 3 Kò ẹ̀ se pé àwọn èniyan búburú ni iparun wá fún, àti àjàkálẹ̀-ààrùn fún àwọn oniṣẹ̀ ẹ̀sẹ̀? 4 Ọ̀nà kò ha ri ipa ọ̀nà mi, ọ̀nà kò ha sì ka gbogbo isisẹ̀ mi? 5 “Bí ó bá ẹ̀ se pé ẹ̀mi bá fi àisòdótò rìn, tàbí tí ẹ̀sẹ̀ mi sì yára sí ẹ̀tàn, 6 (jẹ̀ kí Ọ̀lọrun wọn mí nínú iwọ̀n ọ̀dodo, kí Ọ̀lọrun le mọ̀ idúró òsin mi.) 7 Bí ẹ̀sẹ̀ mí bá yà kúrò lójú ọ̀nà, tí àyà mí sì tẹ̀lẹ̀ ipa ojú mi, tàbí bí àbàwọ̀n kan bá sí lẹ̀ mọ̀ mí ní ọwọ̀, 8 njẹ̀ kí ẹ̀mi kí ó gbìn kí ẹ̀lòmíràn kí ó sì mújẹ, àní kí a fa irú-ọ̀mọ̀ mí tu. 9 “Bí àyà mí bá di fifa sí ipasẹ̀ obinrin kan, tàbí bí mo bá lo í ba de èniyan ní ẹ̀nu-ọ̀nà ilẹ̀ aládúúgbò mi, 10 kí àyà mí kí ó lo ọ̀lọ̀ fún ẹ̀lòmíràn, kí àwọn ẹ̀lòmíràn kí ó tẹ̀ ara wọn ní ara rẹ̀. 11 Nítorí pé yóo jẹ̀ ohun itijú àní, ẹ̀sẹ̀ tí a ó ẹ̀ se onidàájọ̀ rẹ̀. 12 Nítorí pé iná ní èyí tí ó jó dé ibi iparun, tí ibá sí fa gbòngbò ohun ibísí mi gbogbo tu. 13 “Tí mo bá sì ẹ̀ se àika ọ̀ràn iránsẹ̀kùnrin mi tàbí iránsẹ̀binrin mi sí, nígbà tí wọn bá ñ bá mí jà; 14 kí ni ẹ̀mi ó ha ẹ̀ se nígbà tí Ọ̀lọrun bá dide? Nígbà tí ó bá sí ẹ̀ se ibèwò, ohùn kí ni ẹ̀mi ó dá? 15 Ẹ̀ni tí ó dá mí ní inú kọ̀ ní ó dá a? Ẹ̀nikan náà kí ó mọ̀ wá ní inú iyá wa? 16 “Bí mo bá fa ọwọ̀ sẹ̀yin fún ifẹ̀ inú tálàkà, tàbí bí mo bá sí mú kí ojú opó rẹ̀wẹ̀si, 17 tàbí tí mo bá nikan bu òkèlè mi jẹ, tí aláìní baba kò jẹ̀ nínú rẹ̀; 18 nítorí pé láti ìgbà ewe mi wá ni a ti tọ̀ ọ̀ dàgbà pẹ̀lú mi bí ẹ̀ni pé baba, ẹ̀mi sí ñ ẹ̀ se itọ̀jú opó láti inú iyá mi wá: 19 bí ẹ̀mi bá rí olupónjù lánín aṣọ̀, tàbí tálàkà kan lánín ibora; 20 bí ọkàn rẹ̀ kò bá sùre fún mi, tàbí bí ara rẹ̀ kò sì gbóná nípasẹ̀ irun àgùntàn mi; 21 bí mo bá sì gbé ọwọ̀ mi sókè sí aláìní baba, nítorí pé mo rí irànlọ̀wọ̀ mí ní ẹ̀nu ibodè, 22 njẹ̀, ní apá mí kí o wọn kúrò ní ihò ẹ̀jìkà rẹ̀, kí apá mí kí ó sì ẹ̀ se láti egungun rẹ̀ wá. 23 Nítorí pé iparun láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọrun wá ni ẹ̀rù ríla fún mí, àti nítorí ọ̀lálá rẹ̀ ẹ̀mi kò le è dúró. 24 “Bí ó bá ẹ̀ se pé mo fi wúra ẹ̀ se ìgbẹ̀kẹ̀lẹ̀ mi, tàbí tí mo bá wí fún fadàkà didára pé, ‘Iwọ̀ ni ààbò mi,’ 25 bí mo bá yò nítorí

òrò mí pò, àti nítorí ọwọ̀ mi dara lópòlópò, **26** bí mo bá bojú wo oòrùn nígbà tí ní ràn, tàbí òṣupá tí ní ràn nínú itànmòlẹ̀, **27** bí a bá tàn ọkàn mi jẹ láti fi ẹnu mi kò ọwọ̀ mi, **28** èyí pèlú ni èṣẹ̀ ti àwọn oníḍàájọ̀ ní láti bèwò, nítorí pé ẹmí yóò jẹ aláìṣòótọ̀ sí Ọlórùn tí ó wà lókè. **29** “Bí ó bá ẹ̀ se pé mo yò sí iparun ẹni tí ó kóríra mi. Tàbí bí mo bá sì gbéraga sókè, nígbà tí ibi bá a. **30** Bèẹ̀ ẹ̀mi kò sì jẹ kí ẹnu mi kí ó ẹ̀ se nípa fifé ègún sí ọkàn rẹ. **31** Bí àwọn èniyàn inú àgò mi kò bá lè wí pé, “Ta ni kò ì tí ì jẹ ẹran rẹ ní àjẹyó?” **32** Àlẹjò kò wọ̀ ni ìgboro rí; ẹmí sí ìlẹ̀kùn mi silẹ̀ fún èrò. **33** Bí mo bá bọ̀ èṣẹ̀ mi mólẹ̀ bí Adamu ni pápá, ẹ̀bi mi pamọ̀ ni àyà mi. **34** Ọ̀pòlópò èniyàn ni mo ha bèrù bí? Tàbí ègàn àwọn idílẹ̀ ní ní bà mí ní èrù? Tí mo fi pa ẹnu mọ̀, tí ẹ̀mi kò sì fi sọ̀rò jáde? **35** (“Íbá ẹ̀ se pé ẹnikan le gbọ̀ ti ẹ̀mi! Kíyèsì i, àmì mi, kí Olódùmarè kí ó dá mi lóhùn, kí ẹ̀mi kí ó sì rí iwé nàà tí olùfìsùn mi ti kọ. **36** Nítòótọ̀ ẹ̀mi íbá gbé le èjìkà mí, ẹ̀mi íbá sì dé bí adé mọ̀ orí mi. **37** Ẹ̀mi íbá sì sọ̀ iye ìsísẹ̀ mi fún un, bí ọ̀mọ̀-aládé ni ẹ̀mi íbá súnmọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ.) **38** “Bí ilẹ̀ mi bá sì ké rara lòdì sí mi tí a sì fi omijé kún gbogbo poro rẹ. **39** Bí mo bá jẹ ẹ̀so oko mi láisan owó tàbí tí mo sì mú ọkàn olúwa rẹ̀ fò lọ, **40** kí ègún òṣùsù kí ó hù dípò alikama, àti èpò búburú dípò ọkà barle.” Ọ̀rò Jobu parí.

32 Bèẹ̀ ni àwọn ọkùnrin mètẹ̀tẹ̀ta wònyí dákẹ̀ láti dá Jobu lóhùn, nítorí ó ẹ̀ se olódodo lójú ara rẹ. **2** Nígbà nàà ni inú bí Elihu ọ̀mọ̀ Barakeli ará Busi, láti ibátan idílẹ̀ Ramu; ó bínú sí Jobu nítorí tí ó dá ara rẹ̀ láre kàkà kí ó dá Ọlórùn láre. **3** Inú sì bí í sí àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ̀ mètẹ̀tẹ̀ta, nítorí tí wọn kò rí ọ̀nà láti dá Jobu lóhùn bèẹ̀ ni wọn dá Jobu lẹ̀bi. **4** Njẹ̀ Elihu ti dúró títí tí Jobu fi sọ̀rò tán nítorí tí àwọn wònyí dàgbà ju òun lọ ní ojú orí. **5** Nígbà tí Elihu rí í pé idáhùn ọ̀rọ̀ kò sí ní ẹ̀nu àwọn ọkùnrin mètẹ̀tẹ̀ta wònyí nígbà nàà ni ó bínú. **6** Elihu, ọ̀mọ̀ Barakeli, ará Busi, dáhùn ó sì wí pé, “Ọ̀mọ̀dé ni ẹ̀mi, àgbà sì ní ẹ̀yin; njẹ̀ nítorí nàà ní mo dúró, mo sì ní bèrù láti fi ìmọ̀ mi hàn yin. **7** Ẹ̀mi wí pé ojú orí ni íbá sọ̀rò, àti ọ̀pòlópò ọ̀dún ní íbá kọ̀ ni ní ogbón. **8** Sùgbón ẹ̀mi kan ní ó wà nínú èniyàn àti ìmísí Olódùmarè ní ì sí máa fún wọn ní òye. **9** Èniyàn nílá nílá kí í ẹ̀ se ọ̀lọ̀gbón, bèẹ̀ ni àwọn àgbà ní òye ẹ̀tọ̀ kò yé. **10** “Nítorí nàà ní ẹ̀mi ẹ̀ se wí pé, ẹ̀ detí silẹ̀ sí mi; ẹ̀mi pèlú yóò fi ìmọ̀ mi hàn. **11** Kíyèsì i, ẹ̀mi ti dúró de ọ̀rọ̀ yín; ẹ̀mi fetísí àròyé yín, nígbà tí ẹ̀yin ní wá ọ̀rọ̀ ti ẹ̀yin yóò sọ; **12** àní, mo fíyèsí yín tinínútmí. Sì kíyèsì i, kò sí ẹnikan nínú yín tí ó le já Jobu ní irọ̀; tàbí tí ó le dá a lóhùn aríyànjiyan rẹ! **13** Kí ẹ̀yin kí ó má ẹ̀ se wí pé, “Àwa wá ogbón ní àwárí; Ọlórùn ni ó le

bí í sùbú kí í ẹ̀ se èniyàn.” **14** Bí òun kò ti sọ̀rò sí mi, bèẹ̀ ni ẹ̀mi kí yóò fi ọ̀rọ̀ yín dá a lóhùn. **15** “Ẹnu sì yà wọn, wọn kò sì dáhùn mọ̀, wọn s̄iwọ̀ ọ̀rọ̀ í sọ. **16** Mo sì retí, nítorí wọn kò sì fohùn, wọn dákẹ̀ jẹ́; wọn kò sì dáhùn mọ̀. **17** Bèẹ̀ ni ẹ̀mi ó sì dáhùn nípa ti ẹ̀mi, ẹ̀mi pèlú yóò sì fi ìmọ̀ mi hàn. **18** Nítorí pé ẹ̀mi kún fún ọ̀rọ̀ síṣọ̀, ẹ̀mi ní rọ̀ mi ni inú mi. **19** Kíyèsì i, ikùn mi dàbí ọ̀tí wáini, tí kò ní ojú-ìhò; ó múra tán láti bẹ̀ bí igò-awọ̀ tuntun. **20** Ẹ̀mi ó sọ, kí ara kí ó le rọ̀ mí, ẹ̀mi ó sí ètè mi, ẹ̀mi ó sí dáhùn. **21** Lóótítọ̀ ẹ̀mi kí yóò ẹ̀ se ọ̀júsàájú sí ẹ̀nikankan, bèẹ̀ ni ẹ̀mi kí yóò sì ẹ̀ se ipònni fún ẹ̀nikan. **22** Nítorí pé ẹ̀mi kò mọ̀ ọ̀rọ̀ ipònni í sọ̀ ní síṣe bèẹ̀, èlẹ̀dàá mi yóò mú mi kúrò lógán.

33 “Njẹ̀ nítorí nàà, Jobu, ẹ̀mi bè ọ̀, gbọ̀ ọ̀rọ̀ mi kí ó sì fetísí ọ̀rọ̀ mi! **2** Kíyèsì i nísinsin yíí, ẹ̀mi ya ẹnu mi, ahọ̀n mi sì sọ̀rò ní ẹnu mi. **3** Ọ̀rọ̀ mi yóò sì jásí idúró s̄inṣin ọkàn mi, ètè mi yóò sì sọ̀ ìmọ̀ mi jáde dájúdájú. **4** Ẹ̀mi Ọlórùn ni ó tí dá mi, àti ìmísí Olódùmarè ní ó tí fún mi ní iyè. **5** Bí iwọ̀ bá le dá mi lóhùn, tò ọ̀rọ̀ rẹ̀ lẹ̀ṣeṣe níwájú mi; **6** kíyèsì i, bí iwọ̀ ẹ̀ se jẹ̀ tí Ọlórùn, bèẹ̀ ni ẹ̀mi nàà; láti amọ̀ wá ni a sì ti dá mi pèlú. **7** Kíyèsì i, èrù nílá mi kí yóò bà ọ̀; bèẹ̀ ni ọ̀wọ̀ mi kí yóò wúwo sí ọ̀ lára. **8** “Nítòótọ̀ iwọ̀ sọ̀ ní etí mi, ẹ̀mi sì gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀ wí pé, **9** “Ẹ̀mi mọ̀, láini ìrẹ́kọ́já, aláìṣe ní ẹ̀mi; bèẹ̀ àìṣedéédéé kò sí ní ọ̀wọ̀ mi. **10** Kíyèsì i, Ọlórùn ti rí àìṣedéédéé pèlú mi; ó kà mí sí ọ̀tá rẹ. **11** Ó kan èṣẹ̀ mi sínú àbà; o kíyèsì ipa ọ̀nà mi gbogbo.” **12** “Kíyèsì i, nínú èyí iwọ̀ s̄inà! Ẹ̀mi ó dá ọ̀ lóhùn pé, Ọlórùn tóbi jù èniyàn lọ! **13** Nítorí kí ni iwọ̀ ẹ̀ se ní bá a jà, wí pé, òun kò ní sọ̀ ọ̀rọ̀ kan nítorí isẹ̀ rẹ̀? **14** Nítorí pé Ọlórùn sọ̀rọ̀ lẹ̀kkan, àní, lẹ̀kẹjẹ, sùgbón èniyàn kò róye rẹ. **15** Nínú alá, ní ojúran ọ̀ru, nígbà tí orun èjìkà bá kùn èniyàn lọ, ní sísun lórí ibùsùn, **16** nígbà nàà ni ó le sọ̀rọ̀ ní etí wọn, yóò sì dẹrùbà wọn pèlú íbáwí, **17** kí ó le fà èniyàn s̄eyin kúrò nínú ètè rẹ; kí ó sì pa igbéraga mọ̀ kúrò lóḍḍò èniyàn; **18** Ó sì fa ọkàn rẹ̀ padà kúrò nínú isà òkú, àti ẹ̀mi rẹ̀ láti sègbé lówọ̀ idà. **19** “A sì nà án lórí ibùsùn irora rẹ; pèlúpèlú a fi ijà egungun rẹ̀ ti ó dúró pé nà án, **20** bèẹ̀ ni ẹ̀mi rẹ̀ kọ̀ oúnjẹ, ọkàn rẹ̀ sì kọ̀ oúnjẹ didùn. **21** Ẹran-ara rẹ̀ run, títí a kò sì fi lè rí í mọ̀ egungun rẹ̀ tí a kò tí rí sí ta jáde. **22** Àní, ọkàn rẹ̀ sì súnmọ̀ isà òkú, ẹ̀mi rẹ̀ sì súnmọ̀ ọ̀dọ̀ àwọn iránṣe ikú. **23** Bí angeli kan ba wà lóḍḍò rẹ, ẹni tí ní ẹ̀ se alágbàwí, ọkan nínú egbèrùn láti fi ọ̀nà pípé hàn ni, **24** nígbà nàà ni ó ẹ̀ se oore-ọ̀fẹ̀ fún un ó sì wí pé, gbà á kúrò nínú lílọ̀ sínú isà òkú; ẹ̀mi ti rà á padà. **25** Ara rẹ̀ yóò sì di ọ̀tun bí í ti ọ̀mọ̀ kéréké, yóò sì tún padà sí ojú igbà èwe rẹ; **26** Ó gbádúrá sọ̀ḍọ̀ Ọlórùn, òun sì ẹ̀ se ojúrere rẹ, o sì

rí ojú rẹ̀ pẹ̀lú ayẹ̀, òhun o san òdodo rẹ̀ padà fún èniyàn. **27** Ó wá sọ̀dọ̀ èniyàn ó sì wí pé, ‘Èmi sẹ̀, kò sì sí èyí tí o tọ̀, mo sì ti yí èyí tí ó tọ̀ po, a kò sì san èsan rẹ̀ fún mi; **28** Ọ̀lọ̀run ti gba ọ̀kàn mi kúrò nínú lílọ̀ sínú ihò, èmi mi yóò wà láti je adùn imólẹ̀ ayé.’ **29** “Wò ó! Nńkan wònyí ni Ọ̀lọ̀run máa n ẹ̀ fún èniyàn nígba méjì àti nígba méta, **30** láti mú ọ̀kàn rẹ̀ padà kúrò nínú isà òkú, láti fi imólẹ̀ aláàyè han sí i. **31** “Jobu, kíyèsì i gidigidi, kí o sì fetí sí mi; pa ẹ̀nu rẹ̀ mọ̀, èmi ó sì máa sọ̀ ọ̀. **32** Bí iwọ̀ bá sì ní ohun wí, dá mi lóhùn; máa sọ̀, nítorí pé èmi fẹ̀ dá ọ̀ láre. **33** Bí bèẹ̀ kọ̀, gbọ̀ tẹ̀mi; pa ẹ̀nu rẹ̀ mọ̀, èmi ó sì kọ̀ ọ̀ ní gbońbón.”

34 Nígba náà ni Elihu dàhùn, ó sì wí pé, **2** “Èyin ọ̀lọ̀gbọ̀n ẹ̀ gbọ̀ ọ̀rọ̀ mi, kí ẹ̀ sì fi etí sílẹ̀ sí mi èyin tí ẹ̀ ní ìmòye. **3** Nítorí pé etí a máa dán ọ̀rọ̀ wò, bí adùn ẹ̀nu ti ní tọ̀ oúnje wò. **4** Ẹ̀ jẹ́ kí a mọ̀ òye ohun tí o tọ̀ fún ara wa; ẹ̀ jẹ́ kí a mọ̀ ohun tí ó dára láàrín wa. **5** “Nítorí pé Jobu wí pé, ‘Alálẹ̀sẹ̀ ni èmi; Ọ̀lọ̀run sì ti gba idájọ̀ mi lọ. **6** Èmi ha purọ̀ sí ẹ̀tọ̀ mi bí, bí mo tilẹ̀ jẹ́ aláìjẹ̀bi, ọ̀fà rẹ̀ kò ní àwòtán ogbé.’ **7** Ọ̀kúnrin wo ni ó dàbí Jobu, tí ní mu ẹ̀gàn bí ẹ̀ni mú omi? **8** Tí ní bá àwọn onísẹ̀ ẹ̀sẹ̀ kégbé tí ó sì ní bá àwọn èniyàn búburú rìn. **9** Nítorí ó sá ti wí pé, ‘Èrè kan kò sí fún èniyàn, tí yóò fi máa ẹ̀ inú didùn sí Ọ̀lọ̀run.’ **10** “Njé nítorí náà, ẹ̀ fetísílẹ̀ sí mi, ẹ̀ fi etí sí mi èyin èniyàn amòye: Ó di èwọ̀ fún Ọ̀lọ̀run ti ibá fi hùwà búburú, àti fún Olódùmarè, tí yóò fi ẹ̀ ̀̀sẹ̀dédédé! **11** Nítorí pé ó ní sán fún èniyàn fún gégé bi ohun tí a bá ẹ̀, yóò sì mú olúkúlùkù kí ó rí gégé bí ipa ọ̀nà rẹ̀. **12** Nítòótọ̀ Ọ̀lọ̀run kì yóò hùwàkiwà; bèẹ̀ ni Olódùmarè kì yóò yí idájọ̀ po. **13** Ta ni ó fi itọ̀jú ayé lé e lẹ̀wọ̀, tàbí ta ni ó fi gbońbón ayé lé e lẹ̀wọ̀? **14** Bí ó bá gbé ayé rẹ̀ lé kíkí ara rẹ̀ tí ó sì gba ọ̀kàn rẹ̀ àti èmi rẹ̀ sọ̀dọ̀ ara rẹ̀, **15** gbońbón èniyàn ni yóò parun pọ̀, èniyàn a sì tún padà di erúpẹ̀. **16** “Njé nísinsin yí, bí iwọ̀ bá ní òye, gbọ̀ èyí; fetísí ohùn ẹ̀nu mi. **17** Ẹ̀ni tí ó kóríra òtítọ̀ ha le ẹ̀ olórí bí? Iwọ̀ ó ha sì dá olóòótọ̀ àti ẹ̀ni ríla lẹ̀bi? **18** O ha tọ̀ láti wí fún ọ̀ba pé, ‘Èniyàn búburú ní iwọ̀,’ tàbí fún àwọn ọ̀mọ̀-aládé pé, ‘Ìkà ni èyin,’ **19** mélédò mélédò fún ẹ̀ni tí kì í ẹ̀ ọ̀júsájú àwọn ọ̀mọ̀-aládé tàbí tí kò ká ọ̀lọ̀rọ̀ sí ju tálàkà lọ, nítorí pé isẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀ ni gbońbón wọn í ẹ̀? **20** Ní isẹ̀jú kan ni wọn ó kú, àwọn èniyàn á sì di yíyọ̀ lẹ̀nu láàrín ọ̀gànjọ̀, wọn a sì kojá lọ; a sì mú àwọn alágbára kúrò láísí ọ̀wọ̀ èniyàn nìbẹ̀. **21** “Nítorí pé ojú rẹ̀ ní bẹ̀ ní ipa ọ̀nà èniyàn, òun sì rí rìn rẹ̀ gbońbón. **22** Kò sí ibi òkunkùn, tàbí òjiji ikú, níbi tí àwọn onísẹ̀ ẹ̀sẹ̀ yóò gbé sá pamọ̀ sí. **23** Nítorí pé òun kò pé àti kíyèsì ẹ̀nikan, kí òun kí ó sì mú lọ̀ sínú idájọ̀ níwájú Ọ̀lọ̀run. **24** Òun ó sì fọ̀

àwọn alágbára túútúú láini iwáńí, a sì fi ẹ̀lòmíràn dípò wọn, **25** nítorí pé ó mọ̀ isẹ̀ wọn, ó sì yí wọn po ní òru, bèẹ̀ ni wọn di itẹ̀mọ̀lẹ̀. **26** Ó kojú wọn nítorí iwà búburú wọn níbi tí àwọn ẹ̀lòmíràn ti lẹ̀ rí i, **27** nítorí pé wọn padà pèyìndà sí i, wọn kò sì fiyèsì ipa ọ̀nà rẹ̀ gbońbón, **28** kí wọn kí ó sì mú igbe ẹ̀kún àwọn tálàkà lọ dé òdò rẹ̀, òun sì gbọ̀ igbe ẹ̀kún aláini. **29** Sùgbọ̀n nígba tí ó bá dáké síbẹ̀, ta ni yóò dá lẹ̀bi? Nígba tí ó bá pa ojú rẹ̀ mọ̀, ta ni yóò lẹ̀ rí i? Bèẹ̀ ni ó ẹ̀ se si orílẹ̀-èdè tàbí sí èniyàn kan soşo; **30** kí aláiwà bi Ọ̀lọ̀run kí ó má bá à je ọ̀ba kí wọn kí ó má di idewọ̀ fún èniyàn. **31** “Nítorí pé ẹ̀nikan ha lẹ̀ wí fún Ọ̀lọ̀run pé, èmi jẹ̀bi, èmi kò sì ní sẹ̀ mọ̀? **32** Èyí tí èmi kò rí iwọ̀ fi kọ̀ mi bi mo bá sì dẹ̀şẹ̀ èmi kì yóò ẹ̀ bèẹ̀ mọ̀. **33** Njé bí ti inu rẹ̀ ni kì òun ó san ẹ̀şẹ̀ padà? Njé òun yóò san án padà bí iwọ̀ bá kọ̀ ọ̀ láti jẹ̀wọ̀, iwọ̀ gbọ̀dọ̀ yan, kí í ẹ̀ èmi. Nítorí náà sọ̀ ohun tí o mọ̀, pẹ̀lùpẹ̀lú ohun tí iwọ̀ mọ̀, sọ̀ ọ̀! **34** “Àwọn èniyàn amòye yóò wí fún mi, àti pẹ̀lùpẹ̀lú ẹ̀nikẹ̀ni tí í ẹ̀ ọ̀lọ̀gbọ̀n tí ó sì gbọ̀ mi pé, **35** ‘Jobu ti fi àimọ̀ sọ̀rọ̀, ọ̀rọ̀ rẹ̀ sì ẹ̀ aláìgbọ̀n.’ **36** Ifẹ̀ mi ní ká a dán Jobu wò dé ọ̀pin, nítorí idáhùn rẹ̀ dàbí i ti èniyàn búburú. **37** Nítorí pe ó fi isọ̀tẹ̀ kún ẹ̀şẹ̀ rẹ̀; ó pàtẹ̀wọ̀ ní ààrín wa, ó sì sọ̀ ọ̀rọ̀ odi púpọ̀ sí Ọ̀lọ̀run.”

35 Elihu sì wí pe: **2** “Iwọ̀ rò pé èyí ha tọ̀, tí iwọ̀ wí pé, òdodo mi ni èyí níwájú Ọ̀lọ̀run? **3** Nítorí tí iwọ̀ wí pé èrè kí ní yóò jásí fún ọ̀, tàbí èrè kí ni èmi yóò fi jẹ́ ju èrè ẹ̀şẹ̀ mi lọ. **4** “Èmi ó dá ọ̀ lóhùn àti àwọn egbẹ̀ rẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀. **5** Sijú wo ọ̀run; kí o rí i, kí ó sì bojú wo àwọ̀sanmọ̀ tí ó ga jù ọ̀ lọ. **6** Bí iwọ̀ bá dẹ̀şẹ̀, kí ni iwọ̀ fi sẹ̀ sí? Tàbí bí irẹ̀kojá rẹ̀ di púpọ̀, kí ni iwọ̀ fi èyí ni sẹ̀ sí i? **7** Bí iwọ̀ bá sì ẹ̀ se olódodo, kí ni iwọ̀ fi fún un, tàbí kí ni òun rí gbà láti ọ̀wọ̀ rẹ̀ wá? **8** Iwà búburú rẹ̀ ni fún èniyàn bí iwọ̀; òdodo rẹ̀ sì ni fún ọ̀mọ̀ èniyàn. **9** “Nípa ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ininílára, wọn mú ni kígbẹ; wọn kígbẹ̀ nípa apá àwọn alágbára. **10** Sùgbọ̀n kò sí ẹ̀ni tí ó wí pé, ‘Níbo ni Ọ̀lọ̀run Ẹ̀lẹ̀dàà mi wà tí ó sì fi orin fún mi ní òru; **11** ti òun kọ̀ wa ní ẹ̀kọ̀ jù àwọn ẹ̀ranko ayé lọ, tí ó sì mú wa gbọ̀n ju àwọn ẹ̀yẹ̀ ojú ọ̀run lọ?’ **12** Nígba náà ni wọn ní ké sùgbọ̀n Ọ̀lọ̀run kò dàhùn nítorí igbéraga èniyàn búburú. **13** Nítòótọ̀ Ọ̀lọ̀run kì yóò gbọ̀ ọ̀rọ̀ asán; bèẹ̀ ní Olódùmarè kì yóò ká a sí. **14** Bí ó tilẹ̀ ẹ̀ se pé iwọ̀ wí pé iwọ̀ kì í rí i, ọ̀rọ̀ idájọ̀ ní bẹ̀ níwájú rẹ̀, ẹ̀ni tí iwọ̀ sì gbọ̀dọ̀ dúró dé. **15** Sùgbọ̀n nísinsin yí nítorí ti ibínú rẹ̀ kò tí fíyà jẹ̀ ni, òun kò ní ka iwà búburú sí? **16** Nítorí náà ní Jobu ẹ̀ ya ẹ̀nu rẹ̀ lásán ó sọ̀ ọ̀rọ̀ di púpọ̀ láísí ìmọ̀.”

36 Elihu sì tún sọ̀rọ̀ wí pé, **2** “Fún mi láyè díẹ̀ èmi ó sì fihàn ọ̀, nítorí ọ̀rọ̀ síso ní ó kún fún

Ọlórún. **3** Èmi ó mú ìmò mi ti ònà jìjìn wá, èmi ó sì fi òdodo fún Èlèdáá mi. **4** Rí í dájú pé òrò mi kí yòò sèké nítòótó; èni tí ó pé ní ìmò wà pèlú rẹ. **5** “Kíyèsì í, Ọlórún ni alágbára, òun kò í sì gàn èniyàn; ó ní agbára ní ipá àti òye. **6** Òun kò í dá èmi èniyàn búburú sí, sùgbón ó fi òtító fún àwọn táláká. **7** Òun kò í mú ojú rẹ kúrò lára olódodo, sùgbón àwọn oba ni wọn wà lórí itẹ; àní ó fi idí wọn múlẹ láléalé, a sì gbé wọn lékè. **8** Bí ó bá sí dè wọn nínú àbà, tí a sì fi okùn ipónjù dè wọn, **9** nígbà nàà ni ó n sọ àwọn ohun tí wọn tí se fún wọn, wí pé wọn tí se pèlú igbéraga wọn. **10** Ó sí wọn létí pèlú sí ònà èkò, ó sì pàṣe kí wọn kí ó pada kúrò nínú àisèdédé. **11** Bí wọn bá gbàgbò tí wọn sì sìn ín, wọn ó lo ojò wọn ní iròrùn, àti oḍún wọn nínú afẹ. **12** Sùgbón, bí wọn kò bá gbàgbò, wọn ó ti oḣò idá sègbé, wọn á sì kú láini òye. **13** “Sùgbón àwọn àgàbàgèbè ní ayé kó ibínú jò; wọn kò kígbè fún iranlọwọ nígbà tí ó bá wọn wí. **14** Nígbà nàà ni oḣan wọn yòó kú ní èwe, ní àárín àwọn oḣunrin alágbèrè ojúbò òrìṣà. **15** Òun gba òtòṣi nínú ipónjù wọn, a sì sòrò sí wọn ní etí nínú ìnira wọn. **16** “Bẹ̀ẹ̀ ní pèlúpèlú ó fa wọn yọ láti inú ihágágá sí ibi gbòdòrò, sí ibi tí ó ní àyèyè tí kò ní wahálà nínú rẹ, ohun tí a sì gbé kalẹ̀ ní tàbíli rẹ̀ jẹ̀ kíkí òrà oúnjẹ̀ tí ó fẹ̀. **17** Sùgbón iwọ̀ kún fún idájó àwọn búburú; idájó àti òtító dì ọ̀ mú. **18** Nítorí ibínú n bẹ̀, sọ̀ra kí òtító rẹ̀ máa bá a tàn ọ; láti jẹ̀ kí títòbí rẹ̀ mú ọ̀ sìnà. **19** Oḣò rẹ̀ pò tó, tí wahálà kì yòò fi dé bá ọ̀ bí? Tàbí ipa agbára rẹ̀? **20** Má ẹ̀ se ifẹ̀ ọ̀ru, nígbà tí a ní kẹ̀ àwọn orílẹ̀-èdè kúrò ní ipò wọn. **21** Maa sọ̀ra kí iwọ̀ kí ó má yí ara rẹ̀ pada sí búburú, nítorí èyí tí iwọ̀ rò pé ó dára jù ipónjù lọ. **22** “Kíyèsì í, Ọlórún ni gbéga nípa agbára rẹ; ta ni jẹ olùkòni bí rẹ? **23** Ta ni ó là ònà isẹ̀ rẹ̀ sílẹ̀ fún un, tàbí ta ni ó lè wí pé iwọ̀ tí n ẹ̀ se àisèdédéé? **24** Rántí kí iwọ̀ kí ó gbé isẹ̀ rẹ̀ ga, ti èniyàn ni yín nínú orin. **25** Olùkúlùkù èniyàn a máa rí i; èni ikú a máa wò ó ní òkèrè. **26** Kíyèsì í, Ọlórún tóbi, àwa kò sì mò bí ó tí ní òye tó, bẹ̀ẹ̀ ni a kò lè wádíi iye oḍún rẹ̀ rí. **27** “Nítorí pé òun ni ó fa ikán omi oḣò sílẹ̀, kí wọn kí ó kán bí oḣò ní ikùukuu rẹ̀, **28** tí àwosánmò n rọ̀ ìrè rẹ̀ sílẹ̀, tí ó sì fi n ẹ̀ se lópòlópò lórí èniyàn. **29** Pèlúpèlú h́jẹ̀ ènikèni lè ní ìmò itànká àwosánmò, tàbí ariwo árá láti àgò rẹ̀? **30** Kíyèsì í, ó tan imólẹ̀ yí ara rẹ̀ ká ó sì bo isalẹ̀ òkun mólẹ̀. **31** Nítorí pé nípa wọn ní n ẹ̀ se dájó àwọn orílẹ̀-èdè èniyàn; ó sí n pèsè oúnjẹ̀ ní oḣòlọ̀pọ̀. **32** Ó fi imólẹ̀ bo oḣò rẹ̀ mejèjẹ̀jì ó sì rán an sí èni olódi. **33** Ariwo árá rẹ̀ fi jì hàn ní; oḣò ẹ̀ran pèlú wí pé, ó súnmò etilé!

37 “Àyà sì fò mí sí èyí pèlú, ó sì kúrò ní ipò rẹ̀. **2** Fetísílẹ̀! Fetísílẹ̀, kí ẹ̀ sí gbọ̀ irò ohùn rẹ̀, àti

èyí tí ó ti ẹ̀nu rẹ̀ jáde wá. **3** Ó ẹ̀ se ilàna rẹ̀ ní isalẹ̀ ọ̀run gbogbo, mọ̀nàmọ̀nà rẹ̀ ni ó sì jòwọ̀ rẹ̀ lówọ̀ dé ọ̀pin ilẹ̀ ayé. **4** Léyìn mọ̀nàmọ̀nà ohùn kan fọ̀ ramúramú; ó sì fi ohùn olánilá rẹ̀ sán àrá. Òhun kí yòó sì dá àrá dúró, nígbà tí ó bá n gbọ̀ ohùn rẹ̀. **5** Ọlórún fi ohùn rẹ̀ sán àrá ní ònà iyanu; ohùn nílá nílá ni í se tí àwa kò le mò. **6** Nítorí tí ó wí fún yinyin pé, ‘Iwọ̀ rò sílẹ̀ ayé,’ àti pèlú fún oḣò oḣò, ‘Fún oḣò nílá agbára rẹ̀.’ **7** Ó fi èdidi di oḣò gbogbo èniyàn kí gbogbo wọn kí ó lè mò isẹ̀ rẹ̀, ó sì tún dá olùkúlùkù èniyàn dúró lẹ̀nu isẹ̀ rẹ̀. **8** Nígbà nàà ní àwọn ẹ̀ranko wọ̀ inú ihò lẹ̀, wọn a sì wà ni ipò wọn. **9** Láti ihà guúsù ni jì àjàyíká tí jáde wá, àti òtútù láti inú afẹ̀fẹ̀ tí tú àwosánmò ká. **10** Nípa èmi Ọlórún a fi idí omi fún ni, ibú omi á sì súnkì. **11** Pèlúpèlú ó fi omi púpọ̀ mú àwosánmò wúwo, a sì tú àwosánmò imólẹ̀ rẹ̀ ká ara wọn. **12** Àwọn wònyí yí káákiri nípa ilàna rẹ̀, kí wọn kí ó lè se ohunkóhun tí ó pàṣe fún wọn lórí ilẹ̀ ayé. **13** Ó mú àwosánmò wá, ibá se fún ikilò, tàbí omi wá sí ayé láti fi ifẹ̀ rẹ̀ hàn. **14** “Jobu, detí sílẹ̀ sí èyí; dúró jéjé kí o sì rò isẹ̀ iyanu Ọlórún. **15** Ẹ̀se iwọ̀ mò àkòkò igbà tí Ọlórún se wọn lójò, tí ó sì mú imólẹ̀ àwosánmò rẹ̀ dán? **16** Ẹ̀se iwọ̀ mò igbà tí àwosánmò í fò lẹ̀, isẹ̀ iyanu èni tí ó pé ní ìmò? **17** Iwọ̀ èni ti aṣọ̀ rẹ̀ ti máa n gbóná, nígbà tí ó fi atégùn ihà guúsù mú ayé dáké. **18** Iwọ̀ ha ba tẹ̀ pẹ̀pẹ̀ ojú ọ̀run, tí ó dúró sìnsin, tí ó sì dàbí dígí tí ó yò dà? **19** “Kò wa ní èyí tí a lè wí fún un; nítorí pé àwa kò le wádíi oḣò nàà nítorí òkùnkùn wa. **20** A ó ha wí fún un pé, èmi fẹ̀ sòrò? Tàbí ènikan lè wí pé, ifẹ̀ mi ní pé kí a gbé mi mí? **21** Sibẹ̀ nísinsin yí èniyàn kò rí oḣòrùn tí n dán nínú àwosánmò, sùgbón afẹ̀fẹ̀ n kọ́já, a sì gbá wọn mò. **22** Wúra didán ti inú ihà àrìwá jáde wá; lóḣò Ọlórún ni olánilá ẹ̀rù nílá wa. **23** Nípa ti Olódumare àwa kò le wádíi rẹ̀, ó rékojá ní ipá; nínú idájó àti títí bi òun kí í ba ẹ̀tọ̀ àti oḣòlọ̀pọ̀ òtító jẹ̀. **24** Nítorí nàà èniyàn ha máa bèrù rẹ̀, òun kí í se ojú sájú ènikèni tí ó gbón ní ayé?”

38 Nígbà nàà ní Olúwa dá Jobu lóhùn láti inú jì àjàyíká wá, ó sì wí pé, **2** “Ta ni èyí tí n fi oḣò àlloye láti fi sòkùnkùn bo ìmò mi? **3** Di ègbẹ̀ ara rẹ̀ ní àmùrè bí oḣunrin nísinsin yí, nítorí pé èmi yòó bèrè lówọ̀ rẹ̀ kí o sì dá mi lóhùn. **4** “Níbo ni iwọ̀ wà nígbà tí mò fi ipilẹ̀ ayé solẹ̀? Wí bí iwọ̀ bá mòye. **5** Ta ni ó fi iwọn rẹ̀ lélé, dájú bí iwọ̀ bá mò ọ̀n? Tàbí ta ni ó ta okùn wíwọn sórí rẹ̀? **6** Lórí ibo ni a gbé kan ipilẹ̀ rẹ̀ mò, tàbí ta ni ó fi òkúta igun rẹ̀ lélé, **7** nígbà nàà àwọn iràwọ̀ òwùrò jùmò korin pọ̀, tí gbogbo àwọn oḣò Ọlórún hó ihò ayọ̀? **8** “Tàbí ta ni ó fi ilẹ̀kùn sé omi òkun mò, nígbà tí ó

ya pada bí ẹni pé ó ti inú jáde wá. **9** Nígba tí mo fi àwòsánmò ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀, tí mo sì fi òkùnkùn biribiri ẹ̀ ọ̀já ẹ̀gbà inú rẹ̀. **10** Nígba tí mo ti pàşẹ̀ ipinnu mi fún un, tí mo sì ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ àti ilẹ̀kùn. **11** Tí mo sì wí pé nínin-ín ni iwò ó dé, kí ó má sí rẹ̀kojá, nínin-ín sì ni ẹ̀gbẹ̀raga rẹ̀ yòò gbé dúró mọ? **12** “Iwò pàşẹ̀ fún òwúró láti ẹ̀gbà ojò rẹ̀ wá, iwò sì mú ilà-òòrùn mọ ipò rẹ̀, **13** í ó lè di òpin ilẹ̀ ayé mú, kí a lè gbón àwọn ẹ̀niyàn búburú kúró nínú rẹ̀? **14** Kí ó yí pada bí amò fún ẹ̀didi amò, kí gbogbo rẹ̀ kí ó sì fi ara rẹ̀ hàn bí ẹ̀ni pé nínú aşọ̀ ẹ̀gúnwà. **15** A sì fa imòlẹ̀ wọn sẹ̀yin kúró lódò ẹ̀niyàn búburú, apa gíga ni a sì ẹ̀. **16** “Iwò ha wò inú isun òkun lẹ̀ rí bí? Iwò sì rìn lórí isalẹ̀ ibú ríla? **17** A ha sílẹ̀kùn ikú sílẹ̀ fún ọ̀ rí bí, iwò sì rí ilẹ̀kùn ọ̀jiji òkú? **18** Iwò mọ̀ye ibú ayé bí? Sọ̀ bí iwò bá mọ̀ gbogbo eyí. **19** “Ọ̀nà wo ni imòlẹ̀ ní gbé? Bí ó ẹ̀ se ti òkùnkùn, nibo ni ipò rẹ̀, **20** tí iwò í fi mú un lẹ̀ sí ibi alá rẹ̀, tí iwò ó sì le mọ̀ ipa ọ̀nà lẹ̀ fún sínú ilẹ̀ rẹ̀? **21** Iwò mọ̀ eyí, nítorí nígba náà ni a bí ọ? Iye ojò rẹ̀ sì pọ̀. **22** “Iwò ha wò inú isúra idì dọ̀ lẹ̀ rí bí, iwò sì rí ilẹ̀ isúra yinyin rí, **23** tí mo ti fi pamò de ẹ̀gbà iyọnu, dé ojò ogun àti ijà? **24** Ọ̀nà wo ni ó lẹ̀ sí ibi tí imòlẹ̀ fi ní la, tí afẹ́fẹ́ ilà-òòrùn n tòn kaákiri lórí ilẹ̀ ayé? **25** Ta ni ó la ipadò fún ẹ̀kún omi, àti ọ̀nà fún mọ̀namóná àrà, **26** láti mú u rọ̀dò sórí ayé níbi tí ẹ̀niyàn kò sí, ní aginjù níbi tí ẹ̀niyàn kò sí; **27** láti mú ilẹ̀ tútù, iju àti aláiro láti mú aşẹ̀şẹ̀yo ewéko rú jáde? **28** Ọ̀jò ha ní baba bí? Tàbí ta ni ó bí ikún işẹ̀ iri? **29** Láti inú ta ni idì omi tí jáde wá? Ta ni ó bí iri didi ọ̀run? **30** Nígba tí omi di líle bí òkúta, nígba tí ojú ibú ríla sí dipò. **31** “Iwò ha le fi ọ̀já de àwọn irawò Pleiadesi dárádára? Tàbí iwò le tún di irawò Orion? **32** Iwò le mú àwọn àmì mejílá irawò Masaroti jáde wá nígba àkókò wọn? Tàbí iwò le ẹ̀ amòna Beari pẹ̀lú àwọn omọ̀ rẹ̀? **33** Njẹ̀ iwò mọ̀ ilàna ọ̀run? Iwò le fi ijọba Ọ̀lórùn lélé lórí ayé? **34** “Iwò le gbé ohun rẹ̀ sókè dé àwòsánmò kí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ omi kí ó lè bọ̀ ọ? **35** Iwò le rán mọ̀namóná kí wọn kí ó le lo, ní ọ̀nà wọn kí wọn kí ó sì wí fún wọn pé, ‘Áwa niyi?’ **36** Ta ni ó fi ogbón pamò sí odò ikún tàbí tí ó fi ọ̀ye sínú àyà? **37** Ta ni ó fi ogbón ka iye àwòsánmò? Ta ni ó sì mú igò ọ̀run dá jáde, **38** nígba tí erùpé di líle, àti ògúlùtu dipò? **39** “Iwò ha de ọ̀de fún abo kinniún bí? Iwò ó sì tẹ̀ ebi ẹ̀gbọ̀rọ̀ kinniún lórùn, **40** nígba tí wọn bá mọ̀lẹ̀ nínú ihò tí wọn sì ba ní ibùba de ohun ọ̀de? **41** Ta ni ó ní pèsè ohun jijẹ̀ fún eyẹ̀ iwò, nígba tí àwọn omọ̀ rẹ̀ ní kẹ̀ pe Ọ̀lórùn, tí wọn sì máa ní fò kiri nítorí àinì ohun jijẹ̀?”

39 “Iwò mọ̀ àkókò ẹ̀gbà tí àwọn ewúré orí àpáta ní bímọ? Iwò sì lè kiyèsì ẹ̀gbà tí abo àgbònrín ní bímọ? **2** Iwò lè ka iye òşúpá tí wọn ní pé, iwò

sì mọ̀ àkókò ẹ̀gbà tí wọn ní bímọ. **3** Wọn tẹ̀ ara wọn ba, wọn bímọ, wọn sì mú ikáánú wọn jáde. **4** Àwọn omọ̀ wọn rí dárádára, wọn dàgbà nínú ọ̀dàn; wọn jáde lẹ̀, wọn kò sì tún pada wá sòdò wọn. **5** “Ta ni ó jòwó kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ oko lówó? Tàbí ta ní ó tú idè kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ ẹ̀gbò, **6** eyí tí mo fi aginjù ẹ̀ ilẹ̀ fún, àti ilẹ̀ iyò ní ibùgbé rẹ̀. **7** Ó rẹ̀rin-ín sí ariwo ilú, bẹ̀ẹ̀ ni òun kò sì gbó igbe darandaran. **8** Orí àtòlẹ̀ òkè ríla ni ibùjẹ̀ oko rẹ̀, òun a sì máa wá ewé tútù gbogbo rí. **9** “Àgbànréré ha jẹ̀ sìn ọ̀ bí? Tàbí ó jẹ̀ dúró ní ibùjẹ̀ ẹ̀ran rẹ̀ ní ọ̀ru? **10** Iwò le fi òkun tata de àgbànréré nínú aporo? Tàbí ó jẹ̀ máa fa itulẹ̀ nínú aporo oko tọ̀ ọ̀ lẹ̀yin? **11** Iwò ó gbékẹ̀lẹ̀ e nítorí agbára rẹ̀ pọ̀? Iwò ó sì fi işẹ̀ rẹ̀ lé e lówó? **12** Iwò le gbékẹ̀lẹ̀ pé, yòò mú èso oko rẹ̀ wá sílẹ̀, àti pé yòò sí kò ọ̀ jọ sínú àkà rẹ̀? **13** “Iwò ni yòò ha fi iyẹ̀ dárádára fún ọ̀kin bí, tàbí iyẹ̀ àti ihùhù bo ògòhò? **14** Ó yé ẹ̀yin rẹ̀ sílẹ̀ lórí ilẹ̀, a sì mọ̀ wọn gbóná nínú ekuru; **15** tí ó sì gbàgbé pé, eşẹ̀ lè tẹ̀ wọn fọ̀, tàbí pé eranko ẹ̀gbò lè tẹ̀ wọn fọ̀. **16** Kò ní àánú sí àwọn omọ̀ rẹ̀ bí ẹ̀ni pé wọn kí í ẹ̀ se tirẹ̀; asán ni işẹ̀ rẹ̀ láinì ibèrù; **17** nítorí pé Ọ̀lórùn kò fún un ní ogbón, bẹ̀ẹ̀ ni kò sì fi ipín ọ̀ye fún un. **18** Nígba tí ó gbé ara sókè, ó gan eşin àti eleşin. **19** “Iwò ni ó fi agbára fún eşin bí, tàbí ẹ̀ iwò ni ó fi gògò wò ọ̀rùn rẹ̀ ní aşọ? **20** Iwò le mú fò sókè bí eleşin? Ọ̀go èémì imú rẹ̀ ní ẹ̀rù ríla. **21** Ó fi eşẹ̀ halẹ̀ nínú àfonifoji, ó sì yò nínú agbára rẹ̀; ó lẹ̀ jáde láti padé àwọn ihámọ̀ra ogun. **22** Ó fi ojú kékeré wo ẹ̀rù, àyà kò sì fò ọ̀; bẹ̀ẹ̀ ni kí í sí padà sẹ̀yin kúró lówó idà. **23** Lódò rẹ̀ ni apó-ọ̀fà ní mì pekepeke, àti ọ̀kò didán àti àpáta. **24** Ó fi kíkorò ojú àti ibínú ríla gbé ilẹ̀ mi, bẹ̀ẹ̀ ni òun kò sì gbà á gbó pé, irò ipè ni. **25** Ó wí nígba ipè pé, Háà! Háà! Ó sì gbóhùn ogun lókéèrè réré, igbe àwọn balógun àti ihó ayọ̀ ogun wọn. **26** “Àwòdi ha máa ti ipa ogbón rẹ̀ fò sókè, tí ó sì na iyẹ̀ apa rẹ̀ sí ihà gúúsù? **27** Idi ha máa fi aşẹ̀ rẹ̀ fò sókè, kí ó sì lẹ̀ tẹ̀ itẹ̀ rẹ̀ sí òkè gíga? **28** Ó ní gbé, ó sì ní wò ní orí àpáta, lórí palàpála òkúta àti ibi orí òkè. **29** Láti ibẹ̀ lẹ̀ ni ó tí ní wá ounjẹ̀ kiri, ojú rẹ̀ sì ríran rí òkè réré. **30** Àwọn omọ̀ rẹ̀ pẹ̀lú a máa mu eşẹ̀, níbi tí òkú bá gbé wá, níbẹ̀ ni òun wá pẹ̀lú.”

40 Olúwa dá Jobu lóhùn sí pẹ̀lú, ó sì wí pé, **2** “Èni tí ní bá Olódúmarè wíjọ̀ yòò ha kọ̀ ní ẹ̀kọ? Èni tí ní bá Ọ̀lórùn wí jẹ̀ kí ó dàhùn!” **3** Nígba náà ni Jobu dá Olúwa lóhùn wá ó sì wí pé, **4** “Kiyèsì i, ẹ̀gin ni èmi—ohun kí ni èmi ó dà? Èmi ó fi ọ̀wọ̀ mi le ẹ̀nu mi. **5** Ẹ̀kẹ̀kan ní mo sọ̀rọ̀, şùgbọ̀n èmi kí yòò tún sọ̀ mọ; lẹ̀kẹ̀kẹ̀jì ni, èmi kò sì le ẹ̀ se é mọ.” **6** Nígba náà ní Olúwa dá Jobu lóhùn láti inú ijì àyíkà wá, ó sì wí pé, **7** “Di àmùrè girí ní ẹ̀gbé rẹ̀

bí òkúnrin, èmi ó bí ọ lèèrè, kí ìwọ kí ó sì dá mi lóhùn. **8** “Ìwọ ha fẹ́ mú idájọ́ mi di asán? Ìwọ ó sì dá mi lèbi, kí ìwọ lè ẹ̀ se olódodo. **9** Ìwọ ni apá bí Ọlórún tàbí ìwọ lè fi ohùn sán ará bí òun? **10** Fi olánlá àti olá itayọ́ rẹ̀ ẹ̀ se ara rẹ̀ ní òṣọ́, tí ó sì fi ògo àti titóbi ọ̀ṣọ́ bo ara ní aṣọ́. **11** Mú irunú ibínú rẹ̀ jáde; kíyèsí gbogbo iwà igbéraga rẹ̀ kí ó sì rẹ̀ ẹ̀ sílẹ̀. **12** Wo gbogbo iwà igbéraga, èniyàn kí ó sì rẹ̀ ẹ̀ sílẹ̀ kí ó sì tẹ̀ èniyàn búburú mólẹ̀ ní ipò wọn. **13** Sin gbogbo wọn papọ́ nínú erùpẹ̀, kí ó sì di ojú ikòkò wọn ní isà òkú. **14** Nígba náà ní èmi ó yin ọ pé, ọwọ́ òtún ara rẹ̀ lè gbà ọ̀ là. **15** “Njẹ́ nísinsin yí kiyèsí Behemoti, tí mo dá pèlú rẹ̀, òun a máa je koríko bí ọ́dà málúú. **16** Wò o nísinsin yí, agbára rẹ̀ wà ní ègbẹ̀ rẹ̀, àti ipa rẹ̀ nínú iṣan ikún rẹ̀. **17** Òun a máa jù irù rẹ̀ bí i igi kedari, iṣan itan rẹ̀ dijo pọ́. **18** Egungun rẹ̀ ní ògùṣọ́ ide, Egungun rẹ̀ dàbí ọ́pá irin. **19** Òun ni olórí nínú àwọn iṣẹ́ Ọlórún; síbẹ̀ Èlédàà rẹ̀ fi idà rẹ̀ lẹ̀ e lówọ́. **20** Nítòótọ́ òkè ní lá ní mu ohun jį́ẹ́ fún un wá, níbi tí gbogbo ẹranko igbó máa sírẹ̀ ní ègbẹ̀ ibẹ̀. **21** Ó dùbúlẹ̀ lábẹ̀ igi lótusì, lábẹ̀ eèsún àti ẹ̀rẹ̀. **22** Igi lótusì síji wọn bọ́ o; igi arọ̀rọ́ odò yí i káákiri. **23** Kiyèsí i, odò ní lá sán jojo, òun kò sálọ́; ọ̀ wà láiléwu bí ọ̀ bá ẹ̀ se pé odò Jordani ti sán lọ sí ẹ̀nu rẹ̀. **24** Ènikan ha lè mú un ní ojú rẹ̀, tàbí dẹkún fún tàbí a máa fi ọ̀kò gún imú rẹ̀?”

41 “Njẹ́ ìwọ le è fi ìwọ fa Lefitani jáde? Tàbí ìwọ lè fi okùn so ahọ́n rẹ̀ mólẹ̀? **2** Ìwọ lè fi okùn bọ́ ọ̀ ní i mú, tàbí fi ìwọ ẹ̀gún gun ní ẹ̀rẹ̀kẹ́? **3** Òun ha jẹ́ bẹ̀ ẹ̀bẹ̀ fún àánú lódọ́ rẹ̀ ní ọ̀pòlọ́pọ́ bí òun ha bá ọ̀ sọ̀rọ́ pèlẹ́? **4** Òun ha bá ọ̀ dá májẹ̀mú bí? Ìwọ ó ha máa mú ẹ̀ ẹ̀rú lááláé bí? **5** Ìwọ ha lè ba sáré bí ẹ̀ni pé ẹ̀yẹ̀ ni, tàbí ìwọ ó dè é fún àwọn omọ̀binrin iránṣẹ̀ rẹ̀? **6** Ègbẹ̀ àwọn ajeja yóò ha máa tà á bí? Wọn ó ha pín láàrin àwọn oniṣòwò? **7** Ìwọ ha lè fi ọ̀kò-irin gun awo rẹ̀, tàbí orí rẹ̀ pèlú ọ̀kò ipeja. **8** Fi ọwọ́ rẹ̀ lẹ̀ e lára, ìwọ ó rántí jìà náà, ìwọ kí yóò sì ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ mọ́. **9** Kiyèsí, igbìyànjú láti mú un ní asán; ní kíkí irí rẹ̀ ara kí yóò ha rọ́ ọ̀ wèsi? **10** Kò sí ẹ̀ni aláya lílé tí ó lè ru sókè. Njẹ́ ta ni ó lè dúró níwájú mi. **11** Ta ni ó kòkọ́ ẹ̀ fún mi, tí èmi íbá fi san án fún un? Ohunkóhun tí ní bẹ̀ lábẹ̀ ọ̀run gbogbo, tẹ̀mi ni. **12** “Èmi kí yóò fi ẹ̀yà ara Lefitani, tàbí ipá rẹ̀, tàbí ihámọ̀ra rẹ̀ tí ó ní ẹ̀wà pamọ́. **13** Ta ni yóò lè rídíí aṣọ́ apáta rẹ̀? Tàbí ta ni ó lè súnmọ́ ọ̀nà méjì eýin rẹ̀? **14** Ta ni ó lè sí ilẹ̀kùn iwájú rẹ̀? Àyíká èyin rẹ̀ ni ibèrù ní lá. **15** Ipẹ̀ lílé ní igbéraga rẹ̀; ọ̀ padẹ̀ pọ́ tímótímọ́ bí àmi èdidi. **16** Èkíníni fi ara mọ́ èkejì tó bẹ̀tẹ̀ tí afẹ́fẹ́ kò lè wọ́ àárín wọn. **17** Èkíníni fi ara mọ́ èkejì rẹ̀; wọn lè wọn pọ́ tí a kò lè mọ́ wọn. **18** Nípa sí sin rẹ̀ ìmólẹ̀ á mọ́, ojú rẹ̀ a sí

dàbí ipèhpejú òwúrò. **19** Láti ẹ̀nu rẹ̀ ní ọ̀wọ́-iná ti jáde wá, ipẹ̀pẹ̀ iná a sì ta jáde. **20** Láti ihò imú rẹ̀ ni èffín ti jáde wá, bí ẹ̀ni pé láti inú ikòkò tí a fẹ́ iná ifèèfèè lábẹ̀ rẹ̀. **21** Èémí rẹ̀ tiná bọ́ ẹ̀yin iná, ọ̀wọ́-iná sì ti ẹ̀nu rẹ̀ jáde. **22** Ní ọ̀run rẹ̀ ní agbára kù sí, àti ibànújẹ́ àyà sí padà di ayọ́ níwájú rẹ̀. **23** Jabajaba ẹ̀ran rẹ̀ dijo pọ́, wọn múra girí fún ara won, a kò lè sí wọn ní ipò. **24** Àyà rẹ̀ dúró gbagidi bí òkúta, àní, ọ̀ le bi iyá ọ̀lọ. **25** Nígba tí ọ̀ bá gbé ara rẹ̀ sókè, àwọn alágbára bẹ̀rù; nítorí ibèrù ní lá, wọn dààmú. **26** Ọ̀kò tàbí idà, tàbí ọ̀fà, ẹ̀ni tí ó sá a kò lè rán an. **27** Ó ká irin sí ibi koríko gbígbe àti ide sí bi igi híhù. **28** Ọ̀fà kò lè mú un sá; òkúta kànnakánná lódọ́ rẹ̀ dàbí àgékù koríko. **29** Ó ka ẹ̀sin sí bí àgékù idì koríko; ọ̀ rẹ̀rin-in sí mími ọ̀kò. **30** Òkúta mímú ní bẹ̀ nísalẹ̀ abẹ̀ rẹ̀, ọ̀ sì tẹ̀ ohun mímú sọ̀nṣọ́ sórí ẹ̀rẹ̀. **31** Ó mú ibú omi hó bí ikòkò; ọ̀ sọ́ agbami òkun dàbí kólóbò ikunra. **32** Ó mú ipa ọ̀nà tan léyin rẹ̀; èniyàn a máa ka ibú sí ewú arúgbó. **33** Lórí ilẹ̀ ayé kò sí ẹ̀ni tí ó dàbí rẹ̀, tí a dá láini ibèrù. **34** Ó bojú wo ohun gíga gbogbo, ọ̀ sì nikan jásí ọ̀ba lórí gbogbo àwọn omọ́ igbéraga.”

42 Nígba náà ní Jobu dá Olúwa lóhùn, ọ̀ sì wí pé, **2** “Èmi mò pé, ìwọ lè e ẹ̀ se ohun gbogbo, àti pé, kò si irò inú tí a lè fa sẹ́yin kúrò lódọ́ rẹ̀. **3** Ìwọ beèrè, ta ni ẹ̀ni tí ní fi igbimọ́ pamọ́ láini imọ́? Nítorí náà ní èmi ẹ̀ se ní sọ́ ẹ̀yí tí èmi kò mò, ohun tí ó ẹ̀ se iyanu jojo níwájú mi, tí èmi kò mòye. **4** “Ìwọ wí pé, ‘Gbọ́ tẹ̀mi báiyí, èmi ó sì sọ́; èmi ó beèrè lówọ́ rẹ̀, ìwọ yóò sì dá mi lóhùn.’ **5** Eftí mi sì ti gbọ́ nípa rẹ̀, sùgbọ́n nísinsin yí ojú mi tí rí ọ̀. **6** Njẹ́ nítorí náà èmi kóríra ara mi, mo sì ronúpiwàdà nínú ekuru àti eéru.” **7** Bẹ̀tẹ̀ ó sì rí, léyin igbà tí Olúwa ti sọ́ ọ̀rọ́ wònyí fún Jobu, Olúwa sì wí fún Elifasi, ará Temani pé, mo bínú sí ọ̀, àti sí àwọn ọ̀rẹ́ rẹ̀ mejéjẹ̀, nítorí pé èyin kò sọ̀rọ́, ní ti èmi, ohun tí ó tọ́, bí Jobu iránṣẹ̀ mi ti sọ́. **8** Nítorí náà, ẹ̀ mú akọ egboṣọ́ málúú méje, àti àgbò méje, kí ẹ̀ sí tì Jobu iránṣẹ̀ mi lọ, kí ẹ̀ sí fi rú ẹ̀bọ́ sísun fún ara yín; Jobu iránṣẹ̀ mi yóò sì gbàdúrà fún yin; nítorí pé àdúrà rẹ̀ ní èmi yóò gbà; kí èmi kí ó má ba ẹ̀ se si yín bí iṣinà yín, ní ti pé èyin kò sọ̀rọ́ ohun tí ó tọ́ sí mi bi Jobu iránṣẹ̀ mi ti ẹ̀. **9** Bẹ̀tẹ̀ ní Elifasi, ara Temani, àti Bilidadi, ará Suhi, àti Sofari, ará Naama lọ, wọn sì ẹ̀ se gégé bí Olúwa ti pàṣẹ́ fún wọn. Olúwa sì gbọ́ àdúrà Jobu. **10** Olúwa sì yí igbèkùn Jobu padà, nígbà tí ó gbàdúrà fún àwọn ọ̀rẹ́ rẹ̀; Olúwa sì búsi ohun gbogbo ti Jobu ní rí ní iṣẹ́po méjì ohun tí ó ní tẹ̀lẹ̀ rí. **11** Nígba náà ní gbogbo àwọn arákúnrin rẹ̀, àti gbogbo àwọn arábinrin rẹ̀, àti gbogbo àwọn tí ó ti se ojúlumọ́ rẹ̀ rí; wọn bá a jeun nínú ilé rẹ̀. Wọn sì

şe idá rẹ̀, wọn sì şìpẹ̀ fún un nítorí ibi gbogbo tí Olúwa tí mú bá a. Olúkúlùkù ènìyàn pẹ̀lú sì fún un ní ẹyọ owó kọ̀ọ̀kan àti olúkúlùkù ni òrùka wúrà etí kọ̀ọ̀kan. **12** Bẹ̀ẹ̀ ni Olúwa b̀kún igbèyìn Jobu ju ìşáájú rẹ̀ lọ; egbàá méje àgùntàn, egbèrún méfà ìbákase, àti egbèrún àjàgà òdá màlúú, àti egbèrún abo kètékétẹ̀. **13** Ó sì ní ọmọkúnrin méje àti ọmọ̀bìnrin m̀eta. **14** Ó sì sọ orúkọ àkóbí ní Jemima, àti orúkọ èkejì ní Kesia àti orúkọ ẹ̀keta ní Kereni-Happuki. **15** Àti ní gbogbo ilẹ̀ náà, a kò rí obìnrin tí ó ní ẹwà bí ọmọ Jobu; baba wọn sì pínlẹ̀ fún wọn nínú àwọn arákúnrin wọn. **16** Lẹ́yìn èyí Jobu wà ní ayé ní ogóje ọdún, ó sì rí àwọn ọmọ̀ rẹ̀ ọkúnrin àti ọmọ̀ ọmọ̀ rẹ̀ ọkúnrin, àní ìran m̀erin. **17** Bẹ̀ẹ̀ ni Jobu kú, ó gbó, ó sì kún fún ojó púpọ̀.

Psalms

1 Ìbùkún ni fún ọkùnrin náà, tí kò rìn ní ìmò àwọn èniyàn búburú, tí kò dúró ní ọ̀nà àwọn elẹ̀şẹ̀, tàbí tí kò sì jòkòó ní ìbùjòkòó àwọn elẹ̀gàn. **2** Şùgbò ọ̀yò inú rẹ̀ wà nínú òfin Olúwa àti nínú òfin rẹ̀ ni ó ní ẹ̀şàrò ní ọ̀sán àti òru. **3** Ó dàbí igi tí a gbìn sí etí odò tí ń sà, tí ń so ẹ̀so rẹ̀ jáde ní àkòkò rẹ̀ tí ewé rẹ̀ kí yòò rẹ̀. Ohunkóhun tí ó dájọ̀lé, ni yòò máa yorí sí rere. **4** Kò le rí bẹ̀ẹ̀ fún àwọn èniyàn búburú! Wọn yòò dàbí ìyàngbò ọ̀kà tí afẹ́fẹ́ ń fẹ̀ dànù. **5** Nítórí náà àwọn èniyàn búburú kí yòò le è dide dúró ní idájọ̀, bẹ̀ẹ̀ ni àwọn elẹ̀şẹ̀ kí yòò le è dúró ní àwùjọ̀ àwọn olódodo. **6** Nítórí Olúwa ń sọ ọ̀nà àwọn olódodo, şùgbò ọ̀nà àwọn èniyàn búburú ni yòò şẹ̀gbé.

2 Èşẹ̀ tí àwọn orílẹ̀-èdè fi ń ditẹ̀, àti tí àwọn èniyàn ń şe rikíşí asán? **2** Àwọn ọ̀ba ayé péjọ̀pò àti àwọn ìjòyè gbimò pò sí Olúwa àti sí ẹ̀ni àmi òróró rẹ̀. **3** Wọn sọ pé, “È jẹ́ kí a fa ẹ̀wọn wọn já, kí a si ju şékéşẹ̀kẹ̀ wọn nù.” **4** Ẹ̀ni tí ó gúnwà lórí itẹ̀ lórùn rẹ̀rin-ín; Olúwa fi wọn rẹ̀rin-ín elẹ̀yà. **5** Nígba náà ni yòò bá wọn wí ní ìbínú rẹ̀ yòò sì dẹ̀rùbà wọn ní irunú rẹ̀, ó wí pé, **6** “Èmi ti fi ọ̀ba mi sí ipò lórí Sioni, òkè mímọ̀ mi.” **7** Èmi yòò sì kédè ipinnu Olúwa: Ó sọ fún mi pé, “Ìwò ni ọ̀mọ̀ mi; lóní, èmi ti di baba rẹ̀. **8** Bèèrè lówọ̀ mi, Èmi yòò jẹ́ kí orílẹ̀-èdè di ìní rẹ̀, ọ̀pin ilé ayé yòò sì jẹ́ ogún rẹ̀. **9** Ìwò yòò fi ọ̀pá irin şe àkóso wọn ìwò yòò sì rún wọn wómúwómú bí ikòkò amò.” **10** Nítórí náà, ẹ̀yin ọ̀ba, ẹ̀jẹ̀ ológbòn; ẹ̀ gbò ikilò ẹ̀yin alákoşó ayé. **11** E sin Olúwa pèlù ìbèrù ẹ̀ sí máa yò pèlù iwàríri. **12** Fi ẹ̀nu ko ọ̀mọ̀ náà ní ẹ̀nu, kí ó má ba à bínú, kí ó má ba à pa yín run ní ọ̀nà yín, nítórí ìbínú rẹ̀ lè ru sòkè ní ẹ̀ẹ̀kan. Ìbùkún ni fún gbogbo àwọn tí ó fi í şe ibi ìsádi wọn.

3 Saamu ti Dafidi. Nígba ti ó sá fún ọ̀mọ̀ rẹ̀ Absalom. Olúwa, báwo ni àwọn ọ̀tá mi şe pò tó báyi! Báwo ni àwọn tí ó dide sí mi şe pò tó! **2** Ọ̀pòlọ̀pò ní ó ń sọ ní ti tẹ̀mi, pé “Ọ̀lórùn kò nígba á lá.” (Sela) **3** Şùgbò ìwò ni asà yí mi ká, Olúwa; ìwò fi ọ̀go fún mi, ìwò sì gbé orí mi sòkè. **4** Olúwa ni mo kígebe sòkè sí, ó sì dá mi lóhùn láti orí òkè mímọ̀ rẹ̀ wá. (Sela) **5** Èmi dùbùlẹ̀, mo sì sùn; mo sì tún padà jí, nítórí Olúwa ni ó ń gbé mi ró. **6** Èmi kí yòò bẹ̀rù egbeegbẹ̀rùn èniyàn tí wọn rògbà yí mi ká. **7** Dide, Olúwa! Gbà mí, Ọ̀lórùn mi! Lu gbogbo àwọn ọ̀tá mi ní àgbòn; kí ó sì ká eyín àwọn èniyàn búburú. **8** Láti ọ̀dò Olúwa ni igbàlá ti wá. Kí ìbùkún rẹ̀ wà lórí àwọn èniyàn rẹ̀. (Sela)

4 Fún adarí orin. Pèlù ohun èlò orin olókùn. Saamu ti Dafidi. Dá mi lóhùn nígba tí mo bá pé ọ̀, ìwò Ọ̀lórùn òdodo mi. Fún mi ní idàndè nínú ìpònjú mi; şàánú fún mi, kí ó sì gbò àdùrà mi. **2** Báwo ni yòò şe pé tó, ẹ̀yin ọ̀mọ̀ èniyàn, tí ẹ̀ ó şe sọ ọ̀go mi di itijú? Báwo ni yòò şe pé tó, tí ẹ̀yin yòò şe fẹ̀ràn itànje àti tí ẹ̀yin yòò fi máa wá ọ̀lórùn èké? **3** Şùgbò kí ẹ̀ mọ̀ pé, Olúwa ti ya ẹ̀ni olódodo sọtẹ̀ fún ara rẹ̀; Olúwa yòò gbò nígba tí mo bá pé é. **4** Ẹ̀ bínú ẹ̀ má şe şẹ̀, nígba tí ẹ̀ bá wà lórí ibusùn yín, ẹ̀ bá ọ̀kàn yín sòrò, kí ó sì dáké jẹ́. **5** Ẹ̀ rú ẹ̀bò òdodo kí ẹ̀ sì gbékèlè Olúwa. **6** Ọ̀pòlọ̀pò ló ń bèèrè pé, “Ta ni yòò şe rere fún wa?” Olúwa, jẹ́ kí ojú rẹ̀ mọ̀lẹ̀ sí wa lára, **7** Ìwò ti fi ayé púpọ̀ kún ọ̀kàn mi ju igbà tí hóró irúgbìn àti wáini tuntun wọn pò fún mi lọ. **8** Èmi yòò dùbùlẹ̀, èmi ó sì sùn ní àlàáfia, nítórí ìwò nìkan, Olúwa, ni o mú mi gbé láléwu.

5 Fún adarí orin. Fún ohun èlò orin fifon. Saamu ti Dafidi. Fi etí sí ọ̀rẹ̀ mi, Olúwa, kíyèsì àròyè mi. **2** Fi etí silẹ̀ sí igbe mi fún iranlówọ̀, ọ̀ba mi àti Ọ̀lórùn mi, nítórí ìwò ni mo gba àdùrà sí. **3** Ní òwúrò, Olúwa, ìwò yòò gbò ohùn mi; ní òwúrò, èmi yòò gbé ẹ̀bẹ̀ mi sí iwájú rẹ̀ èmi yòò sì dúró ní irètí. **4** Nítórí ìwò kí í şe Ọ̀lórùn tí ó ní inú didún sí búburú; bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀ni ibi kò le è bá ọ̀ gbé. **5** Àwọn agbéraga kò le è dúró níwájú rẹ̀. Ìwò kórííra gbogbo àwọn aşebi; **6** ìwò yòò pa àwọn tí ń şe èké run. Apani àti ẹ̀ni ẹ̀tàn èniyàn ni Olúwa yòò kórííra. **7** Şùgbò èmi, nípa titòbí àánú rẹ̀, èmi yòò wá sínú ilé rẹ̀; ní tọ̀wọ̀tọ̀wọ̀ ni èmi yòò teriba sí ihà tẹ̀mpilí mímọ̀ rẹ̀. **8** Tọ̀ mi, Olúwa, nínú òdodo rẹ̀, nítórí àwọn ọ̀tá mi, mú ọ̀nà rẹ̀ tọ̀ níwájú mi. **9** Kò sí ọ̀rẹ̀ kan ní ẹ̀nu wọn tí a lè gbàgbò; ọ̀kàn wọn kún fún iparun. Ọ̀nà ọ̀fun wọn ni isà òkú tí ó sí silẹ̀; pèlù ahọ̀n wọn ni wọn ń sọ ẹ̀tàn. **10** Dá wọn lẹ̀bi Ọ̀lórùn! Jẹ́ kí rikíşí wọn jẹ́ işubú wọn. Lé wọn jáde nítórí ọ̀pòlọ̀pò ẹ̀şẹ̀ wọn, nítórí wọn ti sọtẹ̀ sí ọ̀. **11** Şùgbò, jẹ́ kí gbogbo àwọn tí ó sádi ọ̀ kí ó yò; jẹ́ kí wọn máa kọ̀rin fún ayé títí. Tan ààbò rẹ̀ sórí wọn, àti àwọn tí ó fẹ̀ràn orúko rẹ̀ yòò máa yò nínú rẹ̀. **12** Dájú dájú, Olúwa, ìwò búkún olódodo; ìwò fi ojúrere rẹ̀ yí wọn ká bí asà.

6 Fún adarí orin. Fún ohun èlò orin olókùn. Gégé bí ti şeminiti. Saamu ti Dafidi. Olúwa, má şe bá mi wí nínú ìbínú rẹ̀ kí ìwò má şe nà mí nínú gbígbóná irunú rẹ̀. **2** Şàánú fún mi, Olúwa, nítórí èmi ń kú lọ; Olúwa, wò mí sán, nítórí egungun mi wà nínú ìnira. **3** Ọ̀kàn mi wà nínú ìrora. Yòò ti pé tó, Olúwa, yòò ti pé tó? **4** Yípadà, Olúwa, kí ó sì gbà mí; gbà mí là nípa ifẹ̀ rẹ̀ tí kí í şàkí í. **5** Ẹ̀nikẹ̀ni kò ni rántí rẹ̀ nígba tí ó bá kú. Ta ni yòò yin ọ̀ láti

inú isà òkú? (Sheol h7585) 6 Agara ikérora mi dá mi tán. Gbogbo òru ni mo wẹ ibùsùn mi pèlú èkún, mo sì fi omi rin ibùsùn mi pèlú omijé. 7 Ojú mi di aláìlera pèlú ibànújé; wọn kùnà nítorí gbogbo òtá mi. 8 Kúrò lódò mi, gbogbo èyin tí ní ẹ̀ ẹ̀ ibi, nítorí Olúwa ti gbó igbe mi. 9 Olúwa ti gbó èkún mi fún àánú; Olúwa ti gba àdúra mi. 10 Gbogbo àwọn òtá mi lójú yòd tí, wọn yòd sì dààmú; wọn yòd sì yípadà nínú ìtíjù àròtèlẹ̀.

7 Siggai oni ti Dafidi, èyí tí ó kọ sí Olúwa nípa Kuṣi, ará Benjamini. Olúwa Ọlórún mi, ààbò mi wà nínú rẹ; gba mí là kí ó sì tú mí sílẹ̀ lówọ̀ àwọn tó ní lé mi, 2 kí wọn ó má ba à fa ọkàn mi ya gégé bí kinniún, wọn á ya á pépẹ̀pẹ̀ láìsì èni tí yòd gbà mí. 3 Olúwa Ọlórún mi, tí èmi bá ẹ̀ ẹ̀ yí tí èbi sì wà ní ọwọ̀ mi. 4 bí èmi bá ẹ̀ ẹ̀ ibi sí èni tí ní wá àlàáfíà pèlú mi, tí mo ja òtá mi lólè láínídí, 5 nígbà nàá, jẹ́ kí òtá mi lé mi kí wọn sì mú mi; jẹ́ kí òun kí ó tẹ ọkàn mi mólẹ̀ kí wọn sì mú mi sùn nínú eruku. (Sela) 6 Dìde, Olúwa, nínú ibínú rẹ; dìde lòdì sí irunú àwọn òtá mi. Jí, Ọlórún mi; kéde òdodo. 7 Kí ipéjọ̀ àwọn èniyàn yíká. Jọba lórí wọn láti òkè wá. 8 Jẹ́ kí Olúwa ẹ̀ idájọ̀ àwọn èniyàn. Ẹ̀ idájọ̀ mi, Olúwa, gégé bí òdodo mi, gégé bí iwà òtítọ̀, èni gígá jùlọ̀. 9 Ọlórún Olódodo, Èni tí ó ní wo inú àti ọkàn, tí ó ní mú òpin sí iwà ipá èni búburú tí ó sì ní pa àwọn olódodo mó. 10 Ààbò mi ní bẹ̀ lódò Ọlórún, èni tí ní ẹ̀ ẹ̀ gbàlà òtítọ̀ ní àyà. 11 Ọlórún ni oní dàájọ̀ òtítọ̀, Ọlórún tí ní sọ irunú rẹ̀ ní gbogbo ojọ̀. 12 Bí kò bá yípadà, Òun yòd pón idà rẹ̀ mú; ó ti fa arun rẹ̀ le ná, ó ti múra rẹ̀ sílẹ̀. 13 Ó ti pèsè ohun ìyà ikú sílẹ̀; ó ti pèsè ọfà iná sílẹ̀. 14 Èni tí ó lóyún ohun búburú, tí ó sì lóyún wàhálá, ó bí èké jáde. 15 Èni tí ó gbé òfin, tí ó kó o jáde jì sí kòtò tí ó gbé sílẹ̀. 16 Wàhálá tí ó fá padà sórí rẹ̀; iwà ipá rẹ̀ padà sórí ara rẹ̀. 17 Èmi ó fi opẹ̀ fún Olúwa nítorí òdodo rẹ̀, èmi ó kọrin iyin sí Olúwa Ọgá-ògo jùlọ̀.

8 Fún adarí orin. Gégé bí tí gittiti. Saamu ti Dafidi. Olúwa, Olúwa wa, orúkọ rẹ̀ tí ní iyin tó ní gbogbo ayé! Iwo tí gbé ògo rẹ̀ ga ju àwọn òrun lọ. 2 Láti ènu ọmọ ọwọ̀ àti ọmọ ọmú ní o ti yan iyin nítorí àwọn òtá rẹ̀, láti pa àwọn òtá àti àwọn olùgbèsan lẹnu mó. 3 Nígbà tí mo ro òrun rẹ̀, isẹ̀ ika rẹ̀, òṣupá àti iràwò, tí iwo tí gbé kalẹ̀, 4 kí ni èniyàn tí iwo ní rò nípa rẹ̀, àní ọmọ èniyàn tí iwo ní ẹ̀ ẹ̀ itójú rẹ̀? 5 Iwo ẹ̀ ẹ̀ ní onírẹ̀lẹ̀ díẹ̀ ju Ọlórún lọ, iwo sì dé e ní adé ògo àti olá. 6 Iwo mú un jẹ ọba lórí gbogbo isẹ ọwọ̀ rẹ̀; iwo sì fi ohun gbogbo sí abẹ ẹ̀ ẹ̀ rẹ̀: 7 àwọn agbo àgùntàn àti àwọn màlúú, àti èranko igbó, 8 ẹyẹ ojú ọrun, àti eja inú Òkun,

àti ohun tí ní wẹ nínú ipa Òkun. 9 Olúwa, Olúwa wa, orúkọ rẹ̀ tí ní iyin tó ní gbogbo ayé!

9 Fún adarí orin. Ní ti ohun orin. “Ní ti ikú ọmọ.” Saamu ti Dafidi. Èmi ó yin ọ, Olúwa, pèlú gbogbo ọkàn mi; èmi ó sọ ti iyanu rẹ̀ gbogbo. 2 Inú mi yòd dùn, èmi yòd sì yò nínú rẹ̀; èmi ó kọrin iyin sí orúkọ rẹ̀, Iwo Ọgá-Ògo jùlọ̀. 3 Àwọn òtá mi pèyìndà; wọn kọsẹ̀ wọn sì ẹ̀gbé níwájú rẹ̀. 4 Nítorí iwo ti di òtítọ̀ àti òràn mi mú; iwo ti jókòò lórí itẹ̀ rẹ̀, láti ẹ̀ idájọ̀ òdodo. 5 Iwo ti bá orílẹ̀-èdè wí, iwo sì ti pa èni búburú run; iwo ti yọ orúkọ wọn kúrò láé àti láléálé. 6 Iparun àlòpin ti borí àwọn òtá, iwo ti fa àwọn ilú wọn tu; àní irántí wọn sì ti ẹ̀gbé. 7 Olúwa jẹ ọba tíftí láé; ó ti gbé itẹ̀ rẹ̀ kalẹ̀ fún idájọ̀. 8 Òun yòd sì ẹ̀ idájọ̀ ayé ní òdodo; yòd ẹ̀ àkóso èniyàn pèlú òdodo. 9 Olúwa ni ààbò fún àwọn tí a ni lára, ibi isádi ní àkòkò ipónjù. 10 Àwọn tí ó mọ orúkọ rẹ̀ yòd gbékèlẹ̀ ọ, nítorí, Olúwa, kò kọ àwọn tó ní wá a sílẹ̀. 11 Kọ orin iyin sí Olúwa, tí o ní jẹ ọba ní Sioni; kéde lààrín àwọn orílẹ̀-èdè, ohun tí ó ẹ̀. 12 Nítorí èni tí ó ní gbèsan èjẹ rántí; òun kò kọ èkún àwọn tí a pón lójú. 13 Olúwa, wo bí àwọn òtá ẹ̀ ní ẹ̀ inúnibíni sí mi! Sàánú, kí o sì gbé mí sòkè kúrò ní ènu-ònà ikú, 14 kí èmi kí ó lè sọ ti iyin rẹ̀ ni ènu-ònà àwọn ọmọbinrin Sioni àti láti máa yò nínú igbàlà rẹ̀. 15 Àwọn orílẹ̀-èdè tí jì sí kòtò tí wọn ti gbé; ẹ̀ ẹ̀ wọn ni àwọn tí wọn ẹ̀ sílẹ̀ kọ. 16 A mọ Olúwa nípa òdodo rẹ̀; àwọn èniyàn búburú ni a dẹkun mú nípa isẹ ọwọ̀ wọn. 17 Àwọn èniyàn búburú ni a ó dà sí isà òkú, àti gbogbo orílẹ̀-èdè tí ó gbàgbé Ọlórún. (Sheol h7585) 18 Sùgbọ̀n àwọn aláìni ni a kò ní gbàgbé láléálé, irètí àwọn ti ó tálàkà ni a kí yòd gbàgbé láléálé. 19 Dìde, Olúwa, má ẹ̀ jẹ́ kí èniyàn borí; jẹ́ kí a ẹ̀ idájọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè ni iwájú rẹ̀. 20 Lù wọn pèlú ipayá, Olúwa; jẹ́ kí àwọn orílẹ̀-èdè mò pé èniyàn lásán ni wọn. (Sela)

10 Èéha tí ẹ̀, Olúwa, tí iwo fi dúró ní òkè réré? Èéha tí ẹ̀, tí iwo fi ara rẹ̀ pamọ̀ ní igbà ipónjù? 2 Nínú àrèkérekè ni èniyàn búburú tí mu aláìlera, èni tí ó mú nínú idèkún àrèkérekè rẹ̀. 3 Nítorí èniyàn búburú ní sògo ifẹ̀ inú ọkàn rẹ̀; Ó bükún olójúkòkòrò, ó sì ní kẹgàn Olúwa. 4 Èniyàn búburú kò lè rí nínú igbéraga rẹ̀; kò sí àyè fún Ọlórún nínú gbogbo èrò rẹ̀. 5 Ọnà rẹ̀ ní gún régé nígbà gbogbo; òun ní gbéraga, òfin rẹ̀ sì jinná sí i; òun kẹgàn àwọn òtá rẹ̀. 6 O wí fún ara rẹ̀, “Kò sí ohun tí ó lè mì mí. Inú mi yòd máa dùn nígbà gbogbo, èmi kò sì ní ní wàhálá.” 7 Ènu rẹ̀ kún fún ègún àti irọ̀ àti itànje; wàhálá àti ohun búburú wà lábẹ̀ ahọ̀n rẹ̀. 8 Ó lúgo ní bùba nítòsì iletò. Ò go níbi ikòkò láti pa aláìsẹ̀. Ojú rẹ̀ ní sọ àwọn tálàkà

ní ìkòkò. **9** Ó ba ní ní bùba bí í kinníun nínú pàntí; Ó ba ní bùba láti mú àwọn aláíní ìrànwò; ó mú àwọn aláílólùrànlówó, ó sí wò wọn lọ sínú àwọn rẹ. **10** Ó ba, ó rẹ ara rẹ sílẹ̀; kí tálákà ba à le bọ sí ọwọ̀ agbára rẹ. **11** Ó wí fún ara rẹ, “Ọlórùn tí gbàgbé; Ó pa ojú rẹ mọ, òun kí yóò rí í láéláé.” **12** Dide, Olúwa! Gbé ọwọ̀ rẹ sòkè, Ọlórùn. Má ẹ gbàgbé àwọn olùpónjù. **13** Èéşe tí èniyàn búburú ẹ ní kẹgàn Ọlórùn? Èéşe tí o fi wí nínú ọkàn ara rẹ, “Kò ní pé mí láti ẹ ẹ̀sírò?” **14** Sùgbón ìwọ, Ọlórùn, ni ó rí wáhálá àti ìrora; Ìwọ rò láti fi sí ọwọ̀ rẹ. Tálákà fi ara rẹ jì fún ọ; Ìwọ ni olùrànlówó àwọn aláíní baba. **15** Ẹ́ apá àwọn èniyàn búburú àti èniyàn ibi; pé é láti wá ẹ̀sírò fún iwà ikà rẹ tí a kò le é rí. **16** Olúwa ní ẹ ọba láé àti láéláé; àwọn orílẹ̀-èdè yóò ẹ̀gbé lóri ilẹ̀ rẹ. **17** Ìwọ gbọ, Olúwa, ifẹ̀ àwọn tí a ni lára; Ìwọ gbà wọn níyànjú, ó sì gbọ igbe won, **18** láti ẹ̀ ìdájọ̀ àwọn aláíní baba àti àwọn tí a ni lára, kí ọkùnrin, tí ó wà ní ayé, kí ó má ẹ̀ dẹ̀rùbà ni mọ.

11 Fún adarí orin. Ti Dafidi. Ìgbékèlẹ̀ mi wá nínú Olúwa. Báwo ní èyin ó ẹ̀ se sọ fún ọkàn mi pé, “Fò gégé bí ẹyẹ̀ lọ sí orí òkè rẹ. **2** Wò ó nítorí náà, èniyàn búburú fa ọfà rẹ; wọn tí fi ọfà wọn sí ojú okùn láti tafá nfi òjiji sí àyà èni idúró ẹ̀sínşin. **3** Nígbà tí ipilẹ̀ bá bajẹ̀ kí ni olódodo yóò ẹ̀?” **4** Olúwa ní bẹ̀ nínú ẹ̀mpilẹ̀ mímọ̀ rẹ; Olúwa ní bẹ̀ lóri itẹ̀ rẹ̀ ní ọ̀run. Ó ní wo àwọn ọ̀mọ̀ èniyàn; ojú rẹ̀ ní yẹ̀ wọn wò. **5** Olúwa ní yẹ̀ olódodo wò, sùgbón èniyàn búburú àti àwọn tí o fẹ̀ iwà ipá ni ọkàn rẹ̀ kórííra. **6** Sí orí àwọn èniyàn búburú ní yóò rọ̀jò èyin iná àti imí-ọjọ̀ tí ní jù; àti jì gbígboná ní yóò jẹ̀ ipín wọn. **7** Nítorí, olódodo ní Olúwa, o fẹ̀ràn òdodo; èni idúró ẹ̀sínşin yóò sì rí í.

12 Fún adarí orin. Gégé bí tí ẹ̀miniti. Saamu tí Dafidi. Ràn wá lówó, Olúwa, nítorí ẹ̀ni iwà-bí-Ọlórùn kò sí mọ; olóótítọ̀ tí pòórà kúró láàrin àwọn èniyàn. **2** Olúkúlùkù ní parọ̀ fún aláldùúgbò rẹ; ètè èké wọn ní sọ ẹ̀tàn. **3** Kí Olúwa kí ó gé ètè èké wọn àti gbogbo ahọ̀n ifọ̀nnu **4** tí ó wí pé, “Àwa ó borí pẹ̀lú ahọ̀n wa; àwa ní ètè wa, ta ni ọ̀gá wa?” **5** “Nítorí ìnilára àwọn aláilágbára àti ikẹ̀rera àwọn aláíní, Èmi yóò dide nísinsin yí,” ni Olúwa wí. “Èmi yóò dààbò bọ̀ wọn lówó àwọn tí ní ẹ̀ ̀àrankàn wọn.” **6** Ọ̀rọ̀ Olúwa sì jẹ̀ aláilábùkù, gégé bí fadákà tí a yó nínú iléru amọ̀, tí a sọ di mímọ̀ nígbà méje. **7** Olúwa, ìwọ yóò pa wá mọ̀ kí o sì gbà wá lówó àwọn èniyàn wònyí tí tí láé. **8** Àwọn èniyàn búburú ní rin ìrìn fààrì kiri nígbà tí wọn ní bọ̀wọ̀ fún ọ̀sì láàrin àwọn èniyàn.

13 Fún adarí orin. Saamu tí Dafidi. Yóò tí pẹ̀ tó, Olúwa? Ìwọ o ha gbàgbé mi tí tí láé? Yóò tí pẹ̀ tó tí ìwọ yóò máa fi ojú rẹ̀ pamọ̀ fún mi? **2** Yóò tí pẹ̀ tó tí èmi ó máa bá èrò mí jà, àti ní ojoojúmọ̀ ní èmi ní ní ìbànújẹ̀ ní ọkàn mi? Yóò tí pẹ̀ tó tí àwọn ọ̀tá mi yóò máa borí mi? **3** Wò mí kí o sì dá mi lóhùn, Olúwa Ọlórùn mi. Fi ìmọ̀lẹ̀ fún ojú mi, kí èmi ó má sún oorun ikú. **4** Ọ̀tá mí wí pé, “Èmi tí ẹ̀şẹgun rẹ,” àwọn ọ̀tá mi yóò yò tí mo bá şubú. **5** Sùgbón mo gbékèlẹ̀ ifẹ̀ rẹ̀ tí kì í kùnà; ọkàn mí ní yò nínú igbàlà rẹ. **6** Èmi ó máa kọ̀rin sí Olúwa, nítorí ó dára sí mi.

14 Fún adarí orin. Ti Dafidi. Aşiwèrè wí nínú ọkàn rẹ̀ pé, “Kò sí Ọlórùn.” Wón díbàjẹ̀, işẹ̀ wọn sí burú; kò sí ẹ̀nikan tí yóò ẹ̀ rere. **2** Olúwa sì bojú wolẹ̀ láti ọ̀run wá lóri àwọn ọ̀mọ̀ èniyàn bóyá ó le rí ẹ̀ni tí ọ̀ye yé, ẹ̀nikẹ̀ni tó ní wá Ọlórùn. **3** Gbogbo wọn sì ti yípadà, gbogbo wọn sì ti díbàjẹ̀; kò sì sí ẹ̀ni tí ó ní ẹ̀ rere, kò sì ẹ̀nikan. **4** Njẹ̀ olùşe búburú kò ha ní ìmọ̀? Àwọn tí ó ní pa èniyàn mi jẹ̀ bí ẹ̀ni ẹ̀şun; wọn kò sì ké pe Olúwa? **5** Wón wá níbẹ̀, tí a bọ̀ mọ̀lẹ̀ pẹ̀lú èrù, nítorí Ọlórùn wá ní àwùjọ̀ àwọn olódodo. **6** Èyin olùşe búburú da èrò àwọn tálákà rú, sùgbón Olúwa ní ààbò wọn. **7** Ìgbàlà àwọn Israẹli yóò ti Sioni wá! Nígbà tí Olúwa bá mú ikóló àwọn èniyàn rẹ̀ padà, jẹ̀ kí Jakọbu kí ó yò, kí inú Israẹli kí ó dùn!

15 Saamu tí Dafidi. Olúwa, ta ni yóò máa ẹ̀ ẹ̀ àtípò nínú àgọ̀ rẹ? Ta ni yóò máa gbé ní òkè mímọ̀ rẹ? **2** Èni tí ní rìn déédéé tí ó sì ní sọ ọ̀títọ̀, láti inú ọkàn rẹ; **3** tí kò fi ahọ̀n rẹ̀ sọ̀rọ̀ ẹ̀ni léyìn, tí kò ẹ̀ ibi sí aláldùúgbò rẹ̀ tí kò sì sọ̀rọ̀ ẹ̀gàn sí ẹ̀nikẹ̀jì rẹ, **4** ní ojú ẹ̀ni tí èniyànkéniyàn di gígàn sùgbón ó bọ̀wọ̀ fún àwọn tí ó bẹ̀rù Olúwa, ẹ̀ni tí ó búra sí ibi ara rẹ̀ àní tí kò sì yípadà, **5** tí ó ní yá ni lówó láisí èlẹ̀ tí kò sì gba àbẹ̀tẹ̀lẹ̀ lòdì sí aláilẹ̀şẹ̀. Ènikẹ̀ni tí ó bá ẹ̀ ẹ̀yí ni a kí yóò mí láéláé.

16 Mikتامu tí Dafidi. Pa mí mọ̀, Ọlórùn, nítorí nínú rẹ̀ ni ààbò mí wá. **2** Mo sọ̀ fún Olúwa, “Ìwọ ni Olúwa mi, léyìn rẹ̀ èmi kò ní ire kan.” **3** Sí àwọn èniyàn tí ó wà ní ayé, àwọn ni ológo nínú èyí tí ayọ̀ mí wá. **4** Ịşòro àwọn wò-ò-ò-nì yóò pọ̀ sí í, àní àwọn tí ní to ọlórùn mi àràn léyìn. Ẹ̀bọ̀ ohun mímu ẹ̀jẹ̀ wọn ni èmi kí yóò ta sílẹ̀, bẹ̀ ẹ̀ni èmi kí yóò dá orúkọ̀ wọn lẹ̀nu mi. **5** Olúwa, ni ipín ìní mi tí mo yàn àti ago mi, ó tí pa ohun tí í ẹ̀ ẹ̀ tẹ̀mí mọ̀. **6** Okùn ààlà ilẹ̀ tí bọ̀ sí ọ̀dọ̀ mí ní ibi dídára; nítóótọ̀ mo tí ní ogún rere. **7** Èmi yóò yin Olúwa, ẹ̀ni tí ó gbà mí ní ìyànjú; ní ọ̀ru, ọkàn mí ní bá mi sọ̀rọ̀. **8** Mo tí gbé Olúwa síwájú mi ní igbà gbogbo. Nítorí tí ó wà ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún mi, a kí yóò mí

mí. 9 Nítorí èyí, òkàn mi yò, ahọn mi pèlú n fò fáyò; ara mi pèlú yòò sinmi ní ààbò, 10 nítorí iwọ kò ní fi òkàn silẹ nínú isà òkú, tàbí kí iwọ jẹ kí eni mímọ rẹ kí ó rí idíjàjẹ. (Sheol h7585) 11 Iwọ ti fi ipa ònà iyè hàn mí; Iwọ yóò kún mi pèlú ayò ní iwájú rẹ, pèlú idunnú ayérayé ní ọwọ òtún rẹ.

17 Àdùrà ti Dafidi. Gbọ, Olúwa, èbè òtítọ mi; fi etí sí igbe mi. Tétí sí àdùrà mi tí kò ti ètè ètàn jáde. 2 Kí idáláre mi wá láti ọdọ rẹ; kí ojú rẹ kí ó rí ohun tí ó tọ. 3 Iwọ ti dán àyà mi wò, iwọ sì bẹ mí wò ní òru, o sì ti wádíí mi, iwọ kí yóò rí ohunkóhùn èmi ti pinnu pé, ènu mi kí yóò sẹ. 4 Bí ó sẹ ti isẹ èniyàn nípa ọdọ ènu rẹ, èmi ti pa ara mi mó kúrò ní ònà àwọn ikà. 5 Ìrìn mí tí jẹ mọ ònà rẹ; esẹ mi kí yóò yò. 6 Èmi ké pè ọ, Ọlọrun, nítorí tí iwọ yóò dá mí lóhùn dẹ etí rẹ sí mí kí ó sì gbọ àdùrà mi. 7 Fi isẹun iyanu ifẹ nílá rẹ hàn iwọ tí ó fi ọwọ òtún rẹ gba àwọn tí ó gbékèlẹ ọ là lówọ àwọn ọtá tí ó dide sí wọn. 8 Pa mí mọ bí eyin ojú rẹ; fi mí pamọ sí abẹ ọjiji iyé apá rẹ, 9 lówọ àwọn èniyàn búburú tí ní fòróó mi, kúrò ní ọwọ àwọn ọtá apani tí ó yí mí ká. 10 Wọn pa ọkàn aláilááánú wọn mọ, wọn sì fi ènu wọn sọrò igbéraga. 11 Wọn sì mú mí mólẹ, wọn sì yí mí ká, pèlú ojú isọra láti sọ mí silẹ. 12 Wọn dàbí i kinniún tí ebi ní pa fún ije, àní bí kinniún nílá tí ó ní ba níbi ikòkò. 13 Dide, Olúwa, dojúko wọn, rẹ wọn silẹ; gbà mí silẹ lówọ eni búburú nípa idà rẹ. 14 Olúwa, nípa ọwọ rẹ, gbà mí kúrò lówọ irú àwọn èniyàn bèẹ, kúrò lówọ àwọn èniyàn ayé yíí, tí èrè wọn wá nínú ayé yíí. Iwọ ní pa ebi àwọn tí iwọ fẹràn lenu mọ; àwọn omọ wọn sì ní ọpọlọpọ, wọn sì kó ọrọ jọ fún àwọn omọ wọn. 15 Sùgbọn ní tẹmi, èmi yóò máa wo ojú rẹ ní òdodo; nígbà tí èmi bá jí, èmi yóò ní itẹlẹrùn nígbà tí èmi bá rí àwòrán rẹ.

18 Fún adarí orin. Ti Dafidi iránṣẹ Olúwa tí ó kọ sí Olúwa, ọrọ orin tí ó kọ sí Olúwa fún idàndè kúrò lówọ Saulu ọtá rẹ. Ó wí pé. Mo fẹ ọ, Olúwa, agbára mi. 2 Olúwa ni àpáta àti odi mi, àti olùgbàlá mi; Ọlọrun mi ni àpáta mi, èni tí mo fi sẹ ibi isádi mi. Òun ni àpáta ààbò àti iwo igbàlá mi àti ibi isádi mi. 3 Mo ké pe Olúwa, èni tí iyin yẹ fún, a ó sì gbà mí lówọ àwọn ọtá à mi. 4 Irora ikú yí mí ká, àti isàn omi àwọn èniyàn búburú dẹrùbà mí. 5 Okùn isà òkú yí mí ká, ikékùn ikú dojúko mí. (Sheol h7585) 6 Nínú ipònjú mo ké pe Olúwa; mo sọkún sí Olúwa mi fún iránlówọ. Láti inú tẹmpilì rẹ, ó gbọ igbe mi; èkún mi wá sí iwájú rẹ, sí inú etí rẹ. 7 Ayé wárìrì, ó sì mí títì, ipilẹ àwọn òkè gíga sì sídìí; wọn wárìrì nítorí tí ó ní bínú. 8 Èéfin tí ihò imú rẹ jáde wá; iná ajónirun ti ènu rẹ jáde wá, èyin iná bú jáde láti inú rẹ. 9 Ó

pín àwọn ọrun, Ó sì jáde wá; àwosánmò dúdú sì wá ní abẹ esẹ rẹ. 10 Ó gun orí kérébùbù, ó sì fò; ó rí rábàbà lóri iyé apá afẹfẹ. 11 Ó fi òkùnkùn sẹ ibojì rẹ, ó fi sẹ ibòrì yí ara rẹ ká kurukuru ọjò dúdú ní ojú ọrun. 12 Nípa imólẹ iwájú rẹ, àwosánmò sísú dudu rẹ kojá lo pèlú yinyin àti èyin iná 13 Olúwa sán àrà láti ọrun wá; Ọgá-ògo sì fọ ohun rẹ; yinyin àti èyin iná. 14 Ó ta àwọn ọfà rẹ, ó sì tú àwọn ọtá nàà ká, ọfà mọnmóná nílá sì dà wọn rú. 15 A sì fi isàlẹ àwọn òkun hàn, a sì rí àwọn ipilẹ ayé nípa ibáwí rẹ, Olúwa, nípa fifún èémí ihò imú rẹ. 16 Ó sòkalẹ láti ibi gíga, ó sì dì mímú; Ó fà mí jáde láti inú omi jíjìn. 17 Ó gbà mí kúrò lówọ ọtá mi alágbára, láti ọwọ àwọn ọtá, ti ó lágbára jù fún mi. 18 Wọn dojúko mí ní ojò ipònjú mi; sùgbọn Olúwa ni alátilẹyin mi. 19 Ó mú mí jáde wá sínú ibi nílá; Ó gbà mí nítorí tí ó ní inú dídùn sí mi. 20 Olúwa ti hùwà sí mí gégé bí òdodo mi; gégé bí mímọ ọwọ mi, ó ti fi èrè fún mi. 21 Nítorí mo ti pa ònà Olúwa mọ; èmi kò sẹ búburú nípa yíyí pada kúrò lówọ Ọlọrun mi. 22 Gbogbo òfin rẹ ní ó wá níwájú mi; èmi kò sì yípada kúrò nínú ilànà rẹ. 23 Mo ti jẹ aláilẹbi níwájú rẹ; mo sì pa ara mi mó kúrò nínú esẹ. 24 Olúwa san èsan fún mí gégé bí òdodo mi; gégé bí mímọ ọwọ mi níwájú rẹ. 25 Fún olòdtítọ ní iwọ ó fi ara rẹ hàn ní olòdtítọ, sí aláilẹbi, iwọ ó fi ara rẹ hàn ní aláilẹbi, 26 sí ọlòkàn mímọ, iwọ ó fi ara rẹ hàn ní ọlòkàn mímọ, sùgbọn sí ọlòkàn-wíwọ, iwọ ó fi ara rẹ hàn ní ònròrò. 27 O pa onírèlẹ mọ, sùgbọn ó rẹ àwọn ti i gberaga silẹ. 28 Iwọ, Olúwa, jẹ kí fitilá mi kí ó máa tàn; Ọlọrun mi, yí òkùnkùn mi pada sí imólẹ. 29 Pèlú iránlówọ rẹ, èmi sáré tọ ogun lọ; pèlú Ọlọrun mi mo lè fo odi kan. 30 Bí ó sẹ ti Ọlọrun mi, ònà rẹ pé, a ti rídíí ọrọ Olúwa òun ni àpáta ààbò fún gbogbo àwọn tí ó fi sẹ ààbò. 31 Nítorí ta ni sẹ Ọlọrun bí kò sẹ Olúwa? Ta ní àpáta bí kò sẹ Olúwa wa? 32 Ọlọrun ni èni tí ó fi agbára di mí ní àmùrè ó sì mú ònà mi pé. 33 Ó sẹ esẹ mi gégé bi esẹ abo agbònrín; ó jẹ kí n lè dúró lóri ibi gíga. 34 Ó kọ ọwọ mi ni ogun jíjà; apá mi lè tẹ ọrun idẹ. 35 Iwọ fi asà isẹgun rẹ fún mi, ọwọ òtún rẹ gbé mí dúró; àti iwà pèlẹ rẹ sọ mí di nílá. 36 Iwọ sọ ìrìn esẹ mi di nílá ní isàlẹ mi, kí kókó-esẹ mi má sẹ yẹ. 37 Èmi lépa àwọn ọtá mi, èmi sì bá wọn èmi kò sì pada lẹyin wọn títí a fi run wọn. 38 Èmi sá wọn ní ogbẹ tí wọn ko fi le è dide; wọn sùbú ní abẹ esẹ mi. 39 Nítorí iwọ fi agbára di mí ní àmùrè fún ogun nàà; iwọ ti mú àwọn tí ó dide sí mí tẹrība ní abẹ esẹ mi. 40 Iwọ yí èyin àwọn ọtá mí pada sí mí èmi sì pa àwọn tí ó kóríra mi run. 41 Wọn kígbẹ fún iránlówọ, sùgbọn kò sí enikan tí ó gbà wọn, àní sí Olúwa, sùgbọn kò dá wọn lóhùn. 42 Mo lù wọn gégé bí

eruku níwájú aféfé; mo dà wọn síta gégé bí eròfò. **43** Ìwò ti gbà mí lówò ikòlù àwọn èniyàn; Ìwò ti fi mí ẹ̀e olórí àwọn orílẹ̀-èdè. Àwọn èniyàn ti èmi kò mọ, yóò sì máa sìn mí, **44** ní wéré ti wọn gbọ̀ ohùn mi, wọn pa àṣẹ mi mọ; àwọn ọ̀mọ àjẹ̀jì yóò tẹ̀rìba fún mi. **45** Àyà yóò pá àlejò; wọn yóò sì fi ibèrù jáde láti ibi kòlòfín wọn. **46** Olúwa wà láààyè! Olùbùkún ní àpáta mi! Gbígbéga ní Ọ̀lòrun Olùgbàlà mi. **47** Ọ̀n ni Ọ̀lòrun tí ó ní gbẹ̀san mi, tí ó sì ní ẹ̀gun àwọn orílẹ̀-èdè tí ó wà ní abẹ̀ mi, **48** tí ó pa mí mọ̀ kúrò lówò àwọn ọ̀tá mí. Ìwò gbé mi ga ju àwọn ọ̀tá tí ó díde sí mi lọ; lówò àwọn èniyàn alágbára ni ìwò ti gbà mí. **49** Títí láéláé, èmi yóò máa yìn ọ̀ láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, ìwò Olúwa; èmi yóò sì máa kọ̀ orin iyìn sí orúkọ̀ rẹ. **50** Ó fún ọ̀ba rẹ̀ ní iṣẹgun òlórí; ó fi ikááánù àìṣẹ̀tàn fún ẹ̀ni àmì òróró rẹ̀, fún Dafidi àti iran rẹ̀ títí láé.

19 Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi. Àwọn ọ̀run n sọ nípa ti ọ̀go Ọ̀lòrun; àwọ̀sánmọ̀ ní sọ nípa ti iṣẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ. **2** Wọn ní fòhùn ní ọ̀jọ̀ dé ọ̀jọ̀; wọn ní fi ìmọ̀ hàn ní alẹ̀ dé alẹ̀. **3** Kò sí ohùn tàbí èdè níbi tí a kò gbé gbọ̀ irò wọn. **4** Ohùn wọn jáde lọ sí gbogbo orílẹ̀ ayé, ọ̀rọ̀ wọn títí dé ọ̀pín ilẹ̀ ayé. Ó ti kọ̀ àgò fún ọ̀rùn nínú àwọn ọ̀run. **5** Tí ó dàbí ọ̀kọ̀ iyáwó tí ó ní jáde ti yàrà rẹ̀ wà, ọ̀n yọ̀ bí alágbára ọ̀kúnrin tí ó ní sàré ìjẹ. **6** Ìjáde lọ̀ rẹ̀ ní láti ọ̀pín ọ̀run wá àti àyíká rẹ̀ sì dé ipínlẹ̀ rẹ̀; kò sí sí ohùn tí ó pamọ̀ kúrò nínú oore rẹ. **7** Pípẹ̀ ní ọ̀fin Olúwa, ó ní yí ọ̀kàn padà. Ẹ̀rí Olúwa dánilójú, ó sọ̀ ọ̀pẹ̀ di ọ̀lọ̀gbón. **8** Ìlànà Olúwa tònà, ó ní fi ayọ̀ fún ọ̀kàn. Àṣẹ̀ Olúwa ni mímọ̀, ó ní fi ìmọ̀lẹ̀ fún ojú. **9** Ibèrù Olúwa mọ̀, ó ní faradà títí láéláé. Ìdájọ̀ Olúwa dájú òdodo ni gbogbo wọn. **10** Wọn sọ̀wọ̀n ju wúra lo, ju wúra tí ó dára jùlọ̀, wọn dùn ju oyin lo, àti ju afára oyin lo. **11** Nípa wọn ni a ti sí ìránṣẹ̀ rẹ̀ létí; nípa pípa wọn mọ̀, èrè púpọ̀ ní bẹ. **12** Ta ni ó lè mọ̀ àṣìṣe rẹ̀? Dárijì mí nínú àṣìṣe mi tí ó pamọ̀. **13** Wẹ̀ ìránṣẹ̀ rẹ̀ mọ̀ kúrò nínú ẹ̀ṣẹ̀ àmọ̀fọ̀n-mọ̀-dá; má ẹ̀ jẹ̀ kí wọn kí ó jẹ̀ ọ̀ba lórí mi. Nígbà náà ní èmi yóò dúró ọ̀sinṣin, èmi yóò sì se aláìlẹ̀bì kúrò nínú ẹ̀ṣẹ̀ òlórí. **14** Jẹ̀ kí ọ̀rọ̀ ẹ̀nu mi àti àṣàrò ọ̀kàn mi kí ó jẹ̀ itẹ̀wọ̀gbà ní ojú rẹ̀, Ìwò Olúwa àpáta mi, àti Olúdàndè mi.

20 Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi. Kí Olúwa kí ó gbóhùn rẹ̀ ní ọ̀jọ̀ ipónjù; kí orúkọ̀ Ọ̀lòrun Jakọ̀bu kí ó dààbò bọ̀. **2** Kí ó rán ìrànlowọ̀ sí ọ̀, láti ibi mímọ̀ kí ó sì tí ọ̀ léyìn láti Sioni wá. **3** Kí ó sì rántí gbogbo ẹ̀bo rẹ̀ kí ó sì gba ẹ̀bo sísun rẹ̀. (Sela) **4** Kí ó fi fún ọ̀ gégé bi ti èrò ọ̀kàn rẹ̀ kí ó sì mú gbogbo ìmọ̀ rẹ̀ ẹ̀. **5** Àwa yóò hó fún ayọ̀ nígbà tí ó bá di àṣẹgun àwa yóò gbé àsíá wa sókè ní orúkọ̀ Ọ̀lòrun wa. Kí Olúwa kí ó mú gbogbo ibèèrè

rẹ̀ ẹ̀. **6** Nísinsin yí, èmi mò wí pé, Olúwa pa ẹ̀ni àmì òróró rẹ̀ mọ̀. Yóò gbọ̀ láti ọ̀run mímọ̀ rẹ̀ wá pẹ̀lú agbára ìgbàlà ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀. **7** Àwọn miiran gbékẹ̀ wọn lé kẹ̀kẹ̀, àwọn miiran gbékẹ̀ wọn lé ẹ̀ṣin, sùgbọ̀n àwa gbékẹ̀lẹ̀ orúkọ̀ Olúwa Ọ̀lòrun wa. **8** Wọn wólẹ̀, ní eékún, wọn sì subú, sùgbọ̀n àwa díde, a sì dúró ọ̀sinṣin. **9** Olúwa, fi iṣẹgun fún ọ̀ba! Dá wa lóhùn nígbà tí a bá ní kígbẹ̀!

21 Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi. Háà! Olúwa, ọ̀ba yóò yọ̀ nínú agbára rẹ̀, àti ní ìgbàlà rẹ̀, yóò ti yọ̀ pé tó! **2** Nítorí pé ìwò ti fi ifẹ̀ ọ̀kàn rẹ̀ fún un, bẹ̀ẹ̀ ní ìwò kò sí dùn ún ní ibèèrè ẹ̀nu rẹ̀. (Sela) **3** Ìwò ti fi àwọn ibùkún oore kò ó ní ọ̀nà ìwò fi adé wúra dé e ní orí. **4** Ó béèrè fún iyè, ìwò sì fi fún un, àní ọ̀jọ̀ gígùn títí ayérayé. **5** Ọ̀go rẹ̀ pọ̀ nípasẹ̀ iṣẹgun tí ó fi fún un; ìwò sì jẹ̀ kí iyì ọ̀láfíla rẹ̀ wà lára rẹ̀. **6** Dájúdájú, ìwò ti fi ibùkún ayérayé fún un: ìwò sì mú inú rẹ̀ dùn pẹ̀lú ayọ̀ ojú u rẹ̀. **7** Ọ̀ba ní ìgbékẹ̀lẹ̀ nínú Olúwa; nípasẹ̀ ifẹ̀ Ọ̀gá-ọ̀go tí kí í kùnà kí yóò sípò padà. **8** Ọ̀wọ̀ rẹ̀ yóò wá gbogbo àwọn ọ̀tá a rẹ̀ rí; ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ yóò wá àwọn tí o kóríira rẹ̀ rí. **9** Nígbà tí ìwò bá yọ̀ ìwò yóò mú wọn dàbí iná iléru. Olúwa yóò gbé wọn mì nínú ibínú rẹ̀, àti pé iná rẹ̀ yóò jó wọn run. **10** Ìwò yóò pa ìrandíran wọn run kúrò lórí ilẹ̀, àti irú-ọ̀mọ̀ wọn kúrò láàrín àwọn ọ̀mọ̀ èniyàn. **11** Bf o tilẹ̀ jẹ̀ wí pé wọn ro èrò ibi sí ọ̀ wọn sì ní pète iwà ikà, wọn kí yóò ẹ̀ ẹ̀seyọ̀rí. **12** Nítorí pé ìwò yóò mú wọn yí ẹ̀yìn wọn padà nígbà tí o bá pinnu láti ta wọn ní ọ̀fà. **13** Gbígbéga ní o Olúwa, nínú agbára rẹ̀; a ó kọ̀rin, a ó yín agbára a rẹ̀.

22 Fún adarí orin. Tí ohùn orin “àgbònrín òwùrò.” Saamu ti Dafidi. Ọ̀lòrun mi, Ọ̀lòrun mi, èṣe tí ìwò fi kọ̀ mí sílẹ̀? Èṣe tí o fi jinnà láti gbà mí là, àní sí gbẹ̀ ikèrora mi? **2** Ọ̀lòrun mi, ní ọ̀sàn gangan ni mo kígbẹ̀, sùgbọ̀n ìwò kò dá mí ní ohùn: àti ní ọ̀ru èmi kò dákẹ̀. **3** Sùgbọ̀n síbẹ̀ ẹ̀ni mímọ̀ ní Ìwò; ẹ̀ni tí ó tẹ̀ iyìn Israèli dó. **4** Àwọn baba òlórí wá ní ìgbékẹ̀lẹ̀ nínú rẹ̀; wọn ní ìgbékẹ̀lẹ̀, ìwò sì gbà wọn. **5** Ìwò ni wọn sun ẹ̀kún sí, wọn sì ní ìgbàlà; ìwò ni wọn gbékẹ̀lẹ̀, a kò sì dójútí wọn. **6** Sùgbọ̀n kòkòrò ní mo jẹ̀, kí í sí ẹ̀ èniyàn; mo di èlẹ̀gàn àwọn èniyàn, èlẹ̀yà àwọn èniyàn. **7** Gbogbo àwọn tí ó rí mí fi mí ẹ̀e èlẹ̀yà; wọn yọ̀ ètè ègàn wọn sí mi, wọn sì ní mi orí wọn pé. **8** “Ó gbékẹ̀ rẹ̀ lé Olúwa; jẹ̀ kí Olúwa gbà a là. Jẹ̀ kí ó gbà a là, nítorí pé, ó ní ayọ̀ nínú rẹ̀.” **9** Síbẹ̀ ìwò ni ó ti mú mi wá láti inú; ìwò ní ó mú mi wá láilẹ̀wú, nígbà tí mo rò mọ̀ ọ̀mú iyá mi. **10** Ìwò ni a fi mí lé lówò láti inú iyá mi wá, nígbà tí iyá mí sì ti bí mi, ìwò ni Ọ̀lòrun mi. **11** Má ẹ̀ se jinnà

sí mi, nítorí pé ìyọnu súnmo tó sí kò sí sí ẹnikan tí yóò ẹ̀ ịrànlọwọ. **12** Ọpọ akọ málúú yí mi ká; àwọn málúú alágbára Baṣani rògbà yí mi ká. **13** Wọn ya ẹnu wọn sí mi bí i kinnlún tí n dọdọ kiri, tí n kẹ ramúrámú. **14** A dà mí jáde gégé bí omi, gbogbo egungun mi tí yé kúrò ní oríkèè rẹ. Ọkàn mi sì dàbí i ida; tí ó yó láàrín inú mi. **15** Agbára mí tí gbẹ bí àpáadi, ahọn mí sì tilẹ̀ mọ̀ párí ẹ̀rẹ̀kẹ̀ ẹ̀ mi; ìwọ̀ tí tẹ̀ mi sínú eruku ikú. (questioned) **16** Àwọn ajá yí mi ká; ìjọ̀ àwọn ẹ̀niyàn ibi tí ká mi mọ̀, wọn gún mi lówọ̀, wọn sì gún mi lẹ̀šẹ̀. **17** Mo lè ka gbogbo àwọn egungun mi; àwọn tikára wọn n wò, wọn dójú lé mí. **18** Wọn pín aṣọ̀ mi láàrín ara wọn àní lóri aṣọ̀ mi ni wón ẹ̀ gégé. **19** Sùgbón ìwọ̀, Olúwa, má ẹ̀ jinnà sí mí. Háà! Olùrànlọwọ̀ ọ̀ mi, yára wá fún àtìlẹ̀yìn mí! **20** Gba ọkàn mi silẹ̀ lówọ̀ idà, àní ẹ̀mí mi lówọ̀ agbára àwọn ajá. **21** Gba ọkàn mi silẹ̀ lówọ̀ kinniún; kí o sì gbà mí silẹ̀ lówọ̀ ìwo àgbànréré. **22** Ẹ̀mi yóò kẹ̀de orúkọ̀ rẹ̀ láàrín arákúnrin àti aràbìnrin mí; nínú ìjọ̀ ni ẹ̀mi yóò máa yìn ọ̀. **23** Ẹ̀yin tí ẹ̀ bẹ̀rù Olúwa, ẹ̀ yìn ín! Gbogbo ẹ̀yin ìran Jakọ̀bu, ẹ̀ fi ògo fún un! Ẹ̀ dide fún un tẹ̀rù tẹ̀rù, ẹ̀yin irú-omọ̀ Israẹ̀li! **24** Nítorí pé òun kò sàtá, bẹ̀ẹ̀ ni kò sí kóriíra ipónjú àwọn tí a ni lára; kò sí fi ojú rẹ̀ pamọ̀ fún mí sùgbón ó gbọ̀ nígbà tí mo ké pé é. **25** Látí òdò rẹ̀ ni ìyìn mi yóò tí wá nínú àjọ̀ nílá; ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ ni ẹ̀mi yóò san níwájú àwọn tí o bẹ̀rù rẹ̀ **26** tálákà yóò jẹ̀ yóò sí yó; àwọn tí n wá Olúwa yóò yìn jẹ̀ kí ẹ̀mí rẹ̀ wá láààyè títí ayérayé! **27** Gbogbo ọ̀pin ayé ni yóò rántí wọn yóò sí yípadà sí Olúwa, àti gbogbo idílẹ̀ orílẹ̀-èdè ni wọn yóò jòsin níwájú rẹ̀, **28** nítorí ìjọ̀ba ni tí Olúwa. Òun ni ó n pàṣe lóri àwọn orílẹ̀-èdè. **29** Bẹ̀ẹ̀ náà ni gbogbo àwọn olówọ̀ ayé wọn yóò ẹ̀ ẹ̀, wọn yóò sì sìn; gbogbo àwọn tí ó wọ̀ inú ilẹ̀ lọ̀ yóò kúnlẹ̀ ní iwájú rẹ̀ àti ẹ̀ni tí kò lè pa ọkàn ara rẹ̀ mọ̀ ni àyà. **30** Irú-omọ̀ rẹ̀ yóò sìn ín; a ó sọ̀ fún àwọn ìran tí n bọ̀ nípa Olúwa. **31** Wọn yóò polongo òdodo rẹ̀ sí àwọn omọ̀ tí a kò tí í bí, wí pé, òun ni ó ẹ̀ ẹ̀yí.

23 Saamu ti Dafidi. Olúwa ni olùṣọ̀ ẹ̀mi àgùntàn rẹ̀, ẹ̀mi kì yóò ẹ̀ aláimí. **2** Ó mú mí dùbúlẹ̀ sí ibi pápá oko tútù, Ó mú mí lọ̀ sí ibi omi didákẹ̀ rọ̀rọ̀, **3** Ó mú ọkàn mi padà bọ̀ sípò. Ó mú mí lọ̀ sí ònà òdodo nítorí orúkọ̀ rẹ̀. **4** Bí mo tilẹ̀ n rìn láàrín àfonífojì òjìjì ikú, ẹ̀mi kì yóò bẹ̀rù ibi kan, nítorí ìwọ̀ wá pẹ̀lú mí; ọ̀go rẹ̀ àti ọ̀pà à rẹ̀, wón n tù mí nínú. **5** Ìwọ̀ tẹ̀ tábilì onjẹ̀ silẹ̀ níwájú mí ní ojú àwọn ọ̀tá à mí. Ìwọ̀ ta òróró sí mí ní orí; ago mí sì kún àkúnwọ̀sílẹ̀. **6** Nítòtótó, ire àti àánú ni yóò máa tọ̀ mí léyìn ní ojọ̀ ayé è mi gbogbo, ẹ̀mi yóò sì máa gbé inú ilẹ̀ Olúwa títí láléálé.

24 Ti Dafidi. Saamu. Ti Olúwa ni ilẹ̀, àti ẹ̀kún rẹ̀, ayé àti àwọn tí ó tẹ̀dó sínú rẹ̀; **2** nítorí ó fi ipilẹ̀ rẹ̀ lélẹ̀ lóri òkun ó sì gbé e kalẹ̀ lóri àwọn lṣàn omi. **3** Ta ni yóò gun orí òkè Olúwa lọ̀? Ta ni yóò dúró ní ibi mímọ̀ rẹ̀? **4** Ẹ̀ni tí ó ní ọ̀wọ̀ mímọ̀ àti àyà funfun, ẹ̀ni tí kò gbé ọkàn rẹ̀ sókè sí asán tí kò sí búra èkè. **5** Òun ni yóò rí ìbùkún gbà látí ọ̀dò Olúwa, àti òdodo lówọ̀ Ọlórún igbàlà rẹ̀. **6** Ẹ̀yí ni ìran àwọn tí n ẹ̀ ẹ̀fẹ̀rì rẹ̀, tí n ẹ̀ ẹ̀fẹ̀rì rẹ̀, Ọlórún Jakọ̀bu. (Sela) **7** Ẹ̀ gbé orí yín sókè, háà! Ẹ̀yin ọ̀nà; kí a sí gbe yín sókè, eyin ilẹ̀kùn ayérayé! Kí ọ̀ba ògo le è wọ̀lẹ̀. **8** Ta ni ọ̀ba ògo náà? Olúwa tí ó lágbara tí ó sì le, Olúwa gan an, tí ó lágbara ní ogun. **9** Gbé orí yín sókè, eyin ọ̀nà; kí a sì gbé e yín sókè, eyin ilẹ̀kùn ayérayé, kí Ọ̀ba ògo le è wọ̀lẹ̀ wá. **10** Ta ni Ọ̀ba ògo náà? Olúwa àwọn omọ̀-ogun Òun ni Ọ̀ba ògo náà. (Sela)

25 Ti Dafidi. Olúwa, ìwọ̀ ni mo gbé ọkàn mi sókè sí. **2** Ọlórún, ẹ̀mi gbékèlẹ̀ ọ̀; má ẹ̀ jẹ̀ kí ojú ó tí mí má ẹ̀ jẹ̀ kí àwọn ọ̀tá mí ó yó̀ mí. **3** Ẹ̀ni tí ó dúró tí ọ̀ ojú kì yóò tí í, àwọn tí n ẹ̀ ẹ̀ lánidíí ní kì ojú kì ó tí. **4** Fi ọ̀nà rẹ̀ hàn mí, Olúwa, kọ̀ mí ní ipa tírẹ̀; **5** ẹ̀ se amọ̀nà mí nínú òtítọ̀ ọ̀ rẹ̀, kí o sì kọ̀ mí, nítorí ìwọ̀ ni Ọlórún igbàlà mí; ìwọ̀ ni mo dúró tí ní gbogbo ojọ̀. **6** Rántí, Olúwa àánú àti ifẹ̀ è rẹ̀ nílá, torí pé wón tí wá ní igbà àtìjọ̀. **7** Má ẹ̀ rántí àwọn ẹ̀ṣẹ̀ ìgbà èwe mí tàbí irékojọ̀ mí; gégé bí i ifẹ̀ ẹ̀ rẹ̀ rántí mí nítorí tí ìwọ̀ dára, Ìwọ̀! Olúwa. **8** Rere àti ẹ̀ni idúró Ẹ̀sin ní Olúwa: nítorí náà, ó kọ̀ àwọn ẹ̀lẹ̀ṣẹ̀ ni ọ̀nà náà. **9** Ó ẹ̀ se amọ̀nà àwọn onírẹ̀lẹ̀ ni ohun tí ó dára, ó sì kọ̀ àwọn onírẹ̀lẹ̀ ní ọ̀nà rẹ̀. **10** Gbogbo ipa ọ̀nà Olúwa ni ifẹ̀ àti òdodo tí ó dúró Ẹ̀sin, fún àwọn tí ó pa májẹ̀mọ̀ àti ẹ̀rì rẹ̀ mọ̀. **11** Nítorí orúkọ̀ rẹ̀, Olúwa, dári ẹ̀bi ẹ̀ṣẹ̀ mí jì mí, nítorí tí ó tóbi. **12** Àwọn wo ni ó bẹ̀rù Olúwa? Yóò kọ̀ wọn ní ọ̀nà ẹ̀yí tí wọn yóò yàn. **13** Wọn yóò lo ojọ̀ wọn nínú àlàáfíà, àwọn omọ̀ wọn yóò sì gba ilẹ̀ náà. **14** Olúwa fi ọkàn tán, àwọn tí o bẹ̀rù u rẹ̀; ó sọ̀ májẹ̀mọ̀ rẹ̀ di mí mọ̀ fún wọn. **15** Ojú mí gbé sókè sọ̀dò Olúwa, nítorí pé yóò yọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ mí kúrò nínú àwọn náà. **16** Yípadà sí mí, kí o sì ẹ̀ se oore fún mí; nítorí pé mo nikan wá, mo sì di olùpónjú. **17** Tí mí léyìn kúrò nínú ipónjú àyà mí; kí o sì fà mí yọ̀ kúrò nínú ipónjú mí. **18** Kíyèsì ìjyà àti wàhàlà mí, kí o sì dári gbogbo ẹ̀ṣẹ̀ mí jì. **19** Kíyèsì ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn ọ̀tá mí, tí wọn kóriíra mí pẹ̀lú iwà ikà wọn. **20** Pa ọkàn mí mọ̀, kí o sì gbà mí silẹ̀; má ẹ̀ jẹ̀ kí a fi mí sínú itijú, nítorí pé ìwọ̀ ni ibi ìsádi mí. **21** Jẹ̀ kí òtítọ̀ inú àti idúró Ẹ̀sin kí ó pa mí mọ̀; nítorí pé mo dúró tí ọ̀. **22** Ra Israẹ̀li padà, Ìwọ̀ Ọlórún, nínú gbogbo ìṣòro rẹ̀!

26 Ti Dafidi. ẚe ìdájó mi, Olúwa, nítorí tí mo tí rìn rínú iwà òtítò ò mi, mo sì tí ní ìgbèkèlè rínú Olúwa, ñjè eṣè mi kí yóò yè. **2** Wádifí mi wò, Ìwò Olúwa, kí o sì dán mi wò, dán àyà àti ọkàn mi wò; **3** nítorí ìfè è rẹ tí ó dúró ẚinṣin ñ bẹ níwájú mi, èmí sì tí rìn rínú òtítò rẹ. **4** Èmi kò jókòò pèlú aláìṣòótò, bèbè ni èmi kí yóò bá àwọn àgàbàgèbè wòlè. **5** Èmi tí kórííra àwùjò àwọn èniyàn búburú èmi kí yóò sì bá àwọn èniyàn ìkà jókòò. **6** Èmí ó wẹ ọwọ mi ní àilèṣè, bèbè ni èmi yóò sì yí pẹpẹ rẹ ká Olúwa. **7** Èmi yóò kọrin sókè àní orin ọpẹ, èmi yóò sì máa sọ ìṣẹ iyanu rẹ. **8** Háá Olúwa, èmí ñ fè ilè rẹ níbi tí ìwò ñ gbé, àní níbi tí ògo rẹ wà. **9** Má ẚe gbá mi dànù pèlú àwọn eṣèṣè, tabí èmí mi pèlú àwọn ọkúnrin tí òngbẹ èjè ñ gbé, **10** àwọn tí ọwọ wọn kún fún iwà ibi, tí ọwọ òtún wọn kún fún àbètèlè. **11** ẚùgbòn èmi ó máa rìn rínú iwà títò; rà mí padà, kí o sì ẚáánú fún mi. **12** Èṣè mi dúró lórí ilè tí ó tẹjú; rínú ìjò ñlá èmi yóò fi ìbùkún fún Olúwa.

27 Ti Dafidi. Olúwa ni ìmólè mi àti ìgbàlà mi; ta ni èmi yóò bèrù? Olúwa ni ibi ìsádí èmí mi, èrù ta ni yóò bà mí? **2** Nígba tí àwọn èniyàn búburú kojú ìjà sí mí láti jẹ ẹran-ara mi, àní àwọn òtá mí àti àwọn abínúkú mi, wọn yóò kọṣe, wọn yóò sì ẚubú. **3** Bí ọmọ-ogun tilè yí mí ká tí wọn sì òdè sí mí, ọkàn mi kí yóò bèrù; bí ogun tilè òdè sí mí, rínú èyí ni ọkàn mi yóò le. **4** Ohun kan ni mo bèèrè lódò Olúwa, òhun ni èmi yóò máa wá kiri: kí èmi kí ó le wà ní ilè Olúwa ní ọjọ ayé mi gbogbo, kí èmi: kí ó le kíyèsí ẹwà Olúwa, kí èmi kí ó sì máa wà ní tẹmpilí rẹ. **5** Nítorí pé ní ìgbà ìpònjú òun yóò pa mí mó rínú àgò rẹ; níbi ìkòkò àgò rẹ ni òun yóò pa mí mó; yóò sì gbé mi sókè lórí àpáta. **6** Ní ìsinsin yí, a tí gbé orí mi sókè ga ju tí àwọn òtá mí lọ tí ó yí mí ká; èmi yóò rú ẹbọ rínú àgò rẹ, ẹbọ ariwo àti tí ayọ; èmi yóò kọrin àní orin dídún sí Olúwa. **7** Gbọ ohùn mi nígbà tí èmí bá à ñ pé, Olúwa, ẚe àánú fún mi kí o sì dá mi lóhùn, **8** Ọkàn mi wí pé, “Wá ojú u rẹ!” Ojú rẹ, Olúwa, ni tí èmí ñ wá. **9** Má ẚe fi ojú rẹ pamọ kúrò lódò mi, má ẚe fi ìbínú sá ìránṣẹ rẹ tí; ìwò tí o tí jẹ olùrànlówó mi, Má ẚe fi mí sílẹ, má sì ẚe kọ mí, háá! Ọlórún ìgbàlà mi. **10** Bí iyá àti baba bá kọ mí sílẹ, Olúwa yóò tẹwọ gbà mí. **11** Kọ mí ní ọnà rẹ, Olúwa, kí o sì sìn mi lọ sí ọnà tí ó tẹjú nítorí àwọn òtá mí. **12** Má ẚe fi mí lẹ ìfè àwọn òtá mí lówó, nítorí àwọn eṣèrìí èké tí òdè sí mí, wọn sì mí ìmí ìkà. **13** Èmi ní ìgbàgbọ pé, èmi yóò rí ire Olúwa ní ilè aláàyè. **14** Dúró de Olúwa; kí ó jẹ alágbára, kí o sì mú ọkàn le àní dúró de Olúwa.

28 Ti Dafidi. Ìwò Olúwa, mo ké pe àpáta mi. Má ẚe kọ etí dídí sí mí. Tí ìwò bá dáké sí mí, èmi yóò dàbí àwọn tí ó lọ sí ògbun. **2** Gbọ ohùn èbè mi fún àánú, bí mo ẚe ñ ké pé ò fún ìrànlówó, bí mo ẚe gbé àwọn ọwọ mi sókè sí Ibi Mímọ rẹ jùlò. **3** Má ẚe fà mí lọ pèlú èniyàn búburú àti, pèlú àwọn onísẹ èṣè, tí ñ sòrò alááfíá sí aládiùgbò wọn ẚùgbòn tí iwà ìkà ñ bẹ rínú wọn. **4** San èsan wọn gégé bí ìṣẹ wọn àti fún ìṣẹ ibi wọn; gba èsan wọn gégé bí ìṣẹ ọwọ wọn; kí o sì san èsan wọn bí ó ti tọ. **5** Nítorí pé wọn kò ka ìṣẹ Olúwa sí, tabí àwọn ìṣẹ ọwọ rẹ òun ó rún wọn wòlè kí yóò sì gbé wọn ró mó. **6** Alábùkún fún ni Olúwa! Nítorí pé ó ti gbọ ohùn èbè mi. **7** Olúwa ni agbára mi àti asà mi; rínú rẹ ni mo gbèkèlè; àní, ó sì ràn mí lówó. Ọkàn mi sì gbé sókè fún ayọ àní pèlú orin mi mo fi ọpẹ fún un. **8** Olúwa ni agbára àwọn èniyàn rẹ òun ni odi ìgbàlà àwọn ẹni àmí òróró rẹ. **9** Ìwò gba àwọn èniyàn rẹ là, kí o sì búkún àwọn ajogún rẹ; di olùṣò-àgùntàn wọn, kí o sì gbé wọn lèké títí ayérayé.

29 Saamu ti Dafidi. ẚ fi fún Olúwa, èyin èdà ọrun, ẹ fi fún Olúwa, ògo àti alágbára. **2** Fi fún Olúwa, àní ògo orúkọ rẹ; sin Olúwa rínú ẹwà iwà mímọ. **3** Ohùn Olúwa n rẹ àwọn omi kọjá; Ọlórún ògo sán àrà, Olúwa san ara. **4** Ohùn Olúwa ní agbára; ohùn Olúwa kún fún ọlánílá. **5** Ohùn Olúwa fa igi kedari; Olúwa náà ló fọ igi kedari Lebanoni ya. **6** Ó mú Lebanoni fo bí i ọmọ màlúú, àti Sirioni bí ọmọ àgbànréré. **7** Ohùn Olúwa rí ya bí ọwọ iná mọnà. **8** Ohùn Olúwa rí mi aginjù. Olúwa mi aginjù Kadeṣi. **9** Ohùn Olúwa ní ó lọ igi óákú, ó n mú abo àgbònrín bí, ó sì bọ igi ìgbó sí ìhòhò. Àti rínú tẹmpilí rẹ gbogbo ohùn wí pé, “Ògo!” **10** Olúwa jókòò, Ó sì jẹ ọba lórí ìṣàn omi; Olúwa jókòò lórí ìtẹ gégé bí Ọba títí lááláé. **11** Kí Olúwa fi agbára fún àwọn èniyàn rẹ; búkún àwọn èniyàn rẹ pèlú àlàáfíà.

30 Saamu. Orin. Fún ìyàsímímọ Tẹmpilí. Ti Dafidi. Èmi yóò kókíkí i rẹ, Olúwa, nítorí ìwò ni ó gbé mi lèké tí ìwò kò sì jẹ kí àwọn òtá mí kí ó yò mí. **2** Olúwa Ọlórún mi, èmi ké pé ò fún ìrànlówó, ìwò sì tí wò mí sán. **3** Olúwa, ìwò tí yọ ọkàn mi jáde kúrò rínú isà òkú, mú mí padà bọ sípò aláàyè kí èmi má ba à lọ sínú ìhò. (Sheol h7585) **4** Kọ orin ìyin sí Olúwa, èyin olódodo; kí ẹ sì fi ọpẹ fún orúkọ rẹ mímọ. **5** Nítorí pé ìbínú rẹ wà fún ìgbà díẹ, ojúrere rẹ wà títí ayérayé; ẹkún lè pé títí di alẹ, ẚùgbòn ayọ yóò wá ní òwúrò. **6** Ní ìgbà ayé mi, mo wí pé, “a kí yóò sí mí ní ipò padà.” **7** Nípa ojúrere rẹ, Olúwa, ìwò tí gbé mi kalè bí òkè tí ó

ní agbára; ìwọ pa ojú ẹ mọ, àyà sì fò mí. **8** Sí ọ Olúwa, ni mo ké pè è; àti sí Olúwa ni mo sọkún fún àánú: **9** “Èrè kí ní ó wà nínú ikú iparun mi, nínú lílọ sí ihò mi? Eruku yòd a yìn ọ bí? Njẹ yòd sọ nípa òdodo ẹ?” **10** Gbọ, Olúwa, kí ó sì Ẹàánú fún mi; ìwọ Olúwa, jẹ olùrànlọwọ mí.” **11** Ìwọ ti yí ikááánú mi di ijọ fún mi; ìwọ sì ti bọ aṣọ ọfẹ mí, ó sì fi aṣọ ayọ wọ mí, **12** nítorí ǐdì ẹyí ni kí ọkàn mi máa yìn ọ, kí ó má sì ẹe dáké. Ìwọ Olúwa Ọlórún mi, ẹmi yòd máa fi ọpẹ fún ọ tíftí láé.

31 Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi. Nínú ẹ, Olúwa ni mo ti rí ààbò; má ẹe jẹ kí ojú kí ó tí mí; gbà mí nínú òdodo ẹ. **2** Tẹ etí ẹr sí mí, gbà mí kíákíá; jẹ àpáta ààbò mí, jẹ odi alágbára láti gbà mí. **3** Ìwọ pàápàá ni àpáta àti ààbò mí, nítorí orúkọ ẹ, máa ẹe olùtọ mí, kí ó sì ẹe amòná mi. **4** Yọ mí jáde kúrò nínú àwọn tí wọn de pamọ fún mi, nítorí ìwọ ni ǐsádi mi. **5** Ní ọwọ ẹ ni mo fi ẹmi mi lé; ìwọ ni ó ti rà mí padà, Olúwa, Ọlórún òtítọ. **6** Ẹmi ti kórííra àwọn ẹni tí ń fiyèsí ọrìṣá tí kò níyẹ lórí; sùgbọn ẹmi gbékèlè Olúwa. **7** Ẹmi yòd yò, inú mi yòd dùn nínú ifẹ nílá ẹ, nítorí ìwọ ti rí ǐbinújé mi ìwọ ti mò ọkàn mi nínú ǐpónjú. **8** Pèlú, ìwọ kò sì fà mí lé àwọn ọtá lówọ ìwọ ti fi eṣe mí lé ibi àyèe nílá. **9** Ẹàánú fún mi, ìwọ Olúwa, nítorí mo wà nínú ǐpónjú; ojú mí fi ǐbinújé sùn, ọkàn àti ara mí pèlú. **10** Ẹmi fi ǐbanújé lo ọjó mí àti àwọn ọdún mí pèlú ǐmí ẹdùn; agbára mi ti kùnà nítorí ọsì mí, egungun mi sì ti rún dànù. **11** Ẹmi di ẹni ẹgàn láàrín àwọn ọtá mí gbogbo, pèlúpèlú láàrín àwọn aláduúgbò mí, mo sì di ẹrù fún àwọn ojúlùmọ mí; àwọn tí ó rí mí ní ọde ní yera fún mí. **12** Ẹmi ti di ẹni ǐgbàgbé kúrò ní ọkàn gégé bí ẹni tí ó tí kú; ẹmi sì dàbí ohun èlò tí ó tí fọ. **13** Nítorí mo gbọ ọrọ ẹgàn ọpọlọpọ ipayá tí ó yí mí ká; tí wọn gbimọ pọ sí mí, wọn sì sòtẹ sí mí láti gba ẹmí mí. **14** Sùgbọn ẹmi gbékèlè ọ, ìwọ Olúwa; mo sọ wí pé, “Ìwọ ní Ọlórún mi.” **15** ǐgbà mí ń bẹ ní ọwọ ẹ; gbà mí kúrò ní ọwọ àwọn ọtá mí àti àwọn onínúnibíni. **16** Jẹ kí ojú ẹr kí ó tan ǐmọlẹ sí ǐrànsẹ ẹr lára; gbà mí nínú ifẹ ẹr tí ó dúró Ẹsin. **17** Má ẹe jẹ kí ojú kí ó tí mí, Olúwa; nítorí pé mo ké pè ọ; jẹ kí ojú kí ó tí ẹniyàn búburú; jẹ kí wọn lo pèlú ǐdàámú sí ǐsà òkú. (Sheel h7585) **18** Jẹ kí àwọn ètè ǐrọ kí ó dáké jẹ, pèlú ǐgbéraga àti ǐkẹgàn, wọn sọrọ àfojúdí sí olódodo. **19** Báwo ni títóbí oore ẹr tí pọ tó, ẹyí tí ìwọ ti ní ní ǐpamọ fún àwọn tí ó bèrù ẹr, ẹyí tí ìwọ rọjọ ẹ níwájú àwọn ẹniyàn tí wọn fi ọ ẹe ibi ǐsádi mí. **20** Ní abẹ ǐbòdọjì iwájú ẹr ni ìwọ pa wọn mó sí kúrò nínú ǐdimọlù àwọn ẹniyàn; ní ǐbùgbé ẹr, ó mú wọn kúrò nínú ewu kúrò nínú ǐjà ahọn. **21** Olùbúkún ni Olúwa, nítorí pé ó tí fi àgbà

ìyanu ifẹ tí ó ní sí mí hàn, nígbà tí mo wà ní ǐlú tí wọn rọgbà yíká. **22** Ẹmi tí sọ nínú ǐdagírì mí, “A gé mí kúrò ní ojú ẹr!” Síbẹ ìwọ tí gbọ èbè mí fún àánú nígbà tí mo ké pè ọ fún ǐrànlọwọ. **23** Ẹ fẹ Olúwa, gbogbo ẹyin ẹniyàn ẹe mímọ! Olúwa pa olódodo mó, ó sì san án padà fún agbéraga ní ẹkúnréfẹ. **24** Jẹ alágbára, yòd sì mú yín ní àyà le gbogbo ẹyin tí ó dúró de Olúwa.

32 Ti Dafidi. Maskili. ǐbúkún ni fún àwọn tí a dárí ǐrẹkojá wọn jì, tí a sì bo ẹṣe wọn mọlẹ. **2** ǐbúkún ni fún ọkúnrin nàà ẹni tí Olúwa kò ka ẹṣe ẹr sí í lórún àti nínú ẹmi ẹni tí kò sí ẹtàn. **3** Nígbà tí mo dáké, egungun mi di gbígbo dánù nípa ǐkérora mi ní gbogbo ọjó. **4** Nítorí pé ní ọsàn àti ní ọrù ọwọ ẹr wúwo sí mí lára; agbára mí gbe tán gégé bí oorù ẹrùn. (Sela) **5** Ẹmi jéwọ ẹṣe mí sí ọ àti pé ẹmi kò sí fi àìṣòdodo mí pamọ. Ẹmi wí pé, “Ẹmi yòd jéwọ ẹṣe mí fún Olúwa,” ìwọ sì dárí ẹbi ẹṣe mí jì mí. (Sela) **6** Nítorí nàà jẹ kí gbogbo àwọn olódodo máa gbà adùrà sí ọ ní ǐgbà tí a lè rí ọ; nítdótọ nígbà tí ǐṣàn omi nílá bá ru sókè, wọn kí yòd lè dé ọdọ ẹr. **7** Ìwọ ni ibi ǐpamọ mí; ìwọ yòd pa mí mó kúrò nínú ǐyonu; ìwọ yòd fi orin ǐgbàlá yí mí ka. (Sela) **8** Ẹmi yòd kọ ọ, ẹmi yòd sì fi eṣe ẹr lé ọnà tí ìwọ yòd rìn ẹmi yòd máa gbà ọ ní ǐyànjú, ẹmi yòd sì máa fi ojú mí tọ ọ. **9** Má ẹe dàbí ẹsin tàbí ǐbáaka, tí kò ní ọye ẹnu ẹni tí a gboṣọ fi ǐjànù bọ, kí wọn má ba à súnmọ ọ. **10** Ọpọ ǐkàáánú ní yòd wà fún ẹniyàn búburú, sùgbọn ifẹ Olúwa tí ó dúró Ẹsin ni yòd yí àwọn tí ó ní ǐgbékèlè nínú Olúwa ká. **11** Ẹ yò nínú Olúwa, kí ẹ sì ní inú dídùn, ẹyin olódodo; ẹ sì máa kọrin, gbogbo ẹyin tí àyà yín dúró Ẹsin.

33 Ẹ yò nínú Olúwa, ẹyin olódodo; ǐyin si yẹ fún ẹni dídúró Ẹsin. **2** Ẹ yin Olúwa pèlú dùrù; ẹ máa fi ohun èlò olókún mewaá kọrin sí í. **3** Ẹ kọ orin tuntun sí í; ẹ máa fi ọgboogbọn lu ohun èlò orin sí í, pèlú ariwo. **4** Nítorí pé ọrọ Olúwa dúró Ẹsin, gbogbo ǐṣe ẹr ni à ń ẹe nínú òtítọ. **5** Ó fẹ òtítọ àti ǐdájọ; ǐlẹ ayé kún fún ǐdúró Ẹsin àti àánú Olúwa. **6** Nípasẹ ọrọ Olúwa ni a ẹe dá àwọn ọrùn, àti gbogbo àwọn egbé ogun wọn nípa ǐmísí ẹnu ẹr. **7** Ó kó àwọn omi òkun jọ gégé bí ẹyí tí ó wà nínú ǐgò; ó sì fi ibú ẹe ǐlẹ ǐṣúra gbogbo. **8** Jẹ kí gbogbo ayé kí ó bèrù Olúwa: jẹ kí gbogbo àwọn olùgbé ayé kí ó wà nínú ǐbèrù ẹr. **9** Nítorí tí ó sọrọ, ó sì tí rí bẹ; ó pásẹ ó sí dúró Ẹsin. **10** Olúwa tí mú ǐmòràn àwọn orílẹ-èdè wá sí asán; ó sì mú àrẹkẹrẹkẹ àwọn ẹniyàn di ǐṣákí í. **11** ǐgbimọ Olúwa dúró tíftí ayérayé, àní ǐrò inú ẹr láti ǐrandíran ni. **12** ǐbúkún ni fún orílẹ-èdè nàà, Ọlórún ẹni tí Olúwa jẹ tirẹ, àti àwọn ẹniyàn nàà tí

ó ti yàn ɛe iní rẹ. **13** Olúwa wò láti òrun wá; Ó sì rí gbogbo iran èniyàn. **14** Níbi tí ó ti jókòò lórí itẹ́ Ó wo gbogbo àwọn olùgbé ayé **15** eni tí ó ɛe àyà wọn bákán nàà, ó sì kíyèsì iṣe wọn. **16** A kò gba oba kan là nípasẹ̀ òpòlòpò àwọn ọmọ-ogun; kò sì sí jagunjagun tí a gbà sílẹ̀ nípa agbára nílá rẹ. **17** Ohun asán ni ẹṣin fún iṣẹgun; bẹẹ ni kí yóò fi agbára nílá rẹ gbani sílẹ̀. **18** Wò ó, ojú Olúwa wà lára àwọn tí ó bèrù rẹ, àti lára àwọn tí ó ní irètí nínú ifẹ̀ rẹ tí ó dúró ɔ́nṣin. **19** Láti gba ọkàn wọn kúrò lówó ikú àti láti pa wọn mọ́ láààyè lówó iyan. **20** Ọkàn wa dúró de Olúwa; òun ni iranlówó wa àti asà wa. **21** Ọkàn wa yò nínú rẹ, nítorí pé, àwa gbékèlẹ̀ orúko rẹ mímọ́. **22** Kí àánú rẹ, Olúwa, kí ó wà lára wa, àní gégé bí àwa ti ní ɛe irètí nínú rẹ.

34 Tí Dafidi. Nígbà tí ó díbòn bí ẹni tí n ɛe wèrè níwájú Abimeleki, ẹni tí ó lé e lo, ó sì jáde lọ. Èmi yóò máa fi ibùkún fún Olúwa nígbà gbogbo; iyan rẹ yóò máa wà ní ẹnu mi tífí láé. **2** Ọkàn mí yóò máa sògo nínú Olúwa; jẹ́ kí àwọn onírèlẹ̀ gbọ́ kí inú wọn kí ó sì máa dùn. **3** Gbẹ́ Olúwa ga pèlú mi; kí ẹ̀ sì jẹ́ kí a jọ gbé orúko rẹ̀ lèké. **4** Èmi wá Olúwa, ó sì dá mí lóhùn; Ó sì gbà mí kúrò nínú ìbèrù mi gbogbo. **5** Wọn wò ó, imólẹ̀ sì mọ́ wọn; ojú kò sì tí wọn. **6** Ọkúnrin olùpójú yí kígbẹ, Olúwa sì gbóhùn rẹ; ó sì gbà á là kúrò nínú gbogbo ipójú rẹ. **7** Àngeli Olúwa yí àwọn tí ó bèrù rẹ ká ó sì gbà wọn. **8** Tọ́ ọ wò kí o sì rí í wí pé Olúwa dára; ẹni ayò ni ọkúnrin nàà tí ó gbékèlẹ̀ ààbò nínú rẹ. **9** Ẹ̀ bèrù Olúwa, ẹyin èniyàn rẹ mímọ́, nítorí pé kò sì àiní fún àwọn tí ó bèrù rẹ. **10** Àwọn ọmọ kinniún a máa ɛe aláiní ebi a sì máa pa wọn; sùgbọn àwọn tí ó wá Olúwa kí yóò ɛe aláiní ohun tí ó dára. **11** Wá, ẹyin ọmọ mi, fi eti sí mi; èmi yóò kọ ọ yín ní ẹrù Olúwa. **12** Ta ni nínú yín tí n fẹ̀ iye, tí ó sì n fẹ̀ ojọ́ púpọ́; kí ó lè gbádùn ojọ́ rere? **13** Pa ahọn rẹ mọ́ kúrò nínú ibi àti ètè rẹ kúrò ní ẹ̀tàn síso. **14** Yà kúrò nínú ibi kí o sì ɛe rere; wá àlàáfíà, kí o sì lépa rẹ. **15** Ojú Olúwa n bẹ lára àwọn olódodo; eti í rẹ̀ sì sí sí ẹkún wọn. **16** Ojú Olúwa korò sí àwọn tí n ɛe búburú; láti ké iranlówó wọn kúrò lórí ilẹ̀. **17** Nígbà tí olódodo bá ké fún iranlówó, Olúwa a máa gbọ́, a sì yọ wọn jáde láti inú gbogbo wàhálá wọn. **18** Olúwa súnmọ́ eti òdò àwọn oníròbinújé ọkàn; ó sì gba irú àwọn tí í ɛe oníròra ọkàn là. **19** Ipójú àwọn olódodo pọ́, sùgbọn Olúwa gbà wọn kúrò nínú gbogbo rẹ. **20** Ó pa gbogbo egungun wọn mọ́; kò sí ọkàn tí ó dá nínú wọn. **21** Ibi ni ó mú ikú ikà wá, àti àwọn tí ó kóriíra olódodo ni yóò jẹbi. **22** Olúwa ra ọkàn àwọn iranṣẹ̀ rẹ padà; kò sí ọkàn nínú àwọn tí ó gbékèlẹ̀ tí yóò jẹbi.

35 Tí Dafidi. Olúwa, gbógun ti àwọn tí n gbógun ti mí; kí o sì kọ́ ojú ijà sí àwọn tí ó n bá mi í jà! **2** Di asà àti àpáta mú, kí o sì dide fún iranlówó mi! **3** Fa idà àti òkọ́ yọ́ kí o sì dojúko àwọn tí n lé mi. Sọ́ fún ọkàn mi pé, “Èmi ni iḡbalà rẹ.” **4** Kí wọn kí ó dààmú, kí a sì ti àwọn tí n lépa ọkàn mi lójú; kí a sì mú wọn padà, kí a sì dààmú àwọn tí n gbèrò ipalára mi. **5** Jẹ́ kí wọn dàbí iyàngbò níwájú aféfẹ́, kí àngeli Olúwa kí ó máa lé wọn kiri. **6** Jẹ́ kí ònà wọn kí ó sòkunkùn, kí ó sì máa yó, kí àngeli Olúwa kí ó máa lépa wọn! **7** Nítorí pé, ní àinidíí ni wọn de àwọn wọn sílẹ̀ fún mi, ní àinidíí ni wọn wa kòtò sílẹ̀ fún ọkàn mi. **8** Kí iparun kí ó wá sí orí rẹ̀ ní òjiji. Àwọn rẹ̀ tí ó de, kí ó mú òun tikára rẹ; kí wọn subú sínú kòtò sí iparun ara rẹ. **9** Nígbà nàà ni ọkàn mi yóò yò nínú Olúwa, àní, yóò sì máa yò nínú iḡbalà rẹ. **10** Gbogbo egungun mi yóò wí pé, “Ta ni ó dàbí í iwọ́ Olúwa? O gba táláká lówó àwọn tí ó lágbara jù ú lo, táláká àti aláiní lówó ẹni tí n fi ɛe ikógun?” **11** Àwọn ẹlẹ́rífí èké dide; wọn n bi mi ní ohun tí èmi kò mọ́. **12** Wọn fi búburú san ìre fún mi; láti sọ ọkàn mi di òfo. **13** Sùgbọn bí ó ɛe ti èmi ni, nígbà tí wọn n ɛe àisàn, mo wọ aṣọ́ òfọ́; mo fi àwẹ́ pọ́n ara mi lójú. Mo gba àdúrà pèlú iteríba ní oókan àyà mi; **14** èmi n lo kiri bí ẹni n sòfọ́ bí í ẹni wí pé fún òrẹ̀ tábí ẹ̀gbọn mi ni. Èmi teríba nínú ibànújé bí ẹni tí n sòfọ́ iya rẹ. **15** Sùgbọn nínú ikòsẹ̀ mi wọn sì yò, wọn sì kó ara wọn jọ; wọn kó ara wọn jọ sí mi; àní àwọn tí èmi kò mọ́. Wọn fà mí ya wọn kò sì dáké. **16** Bí àwọn agàbàgebè tí n ɛe ẹlẹ́yá ní apẹjẹ́ wọn pa eyin wọn keke sí mi. **17** Yóò tí pé tó Olúwa, tí iwọ́ yóò máa wò wọn lo? Yọ́ mí kúrò nínú iparun wọn, àní èmi í mi kúrò lówó kinniún. **18** Nígbà nàà ni èmi yóò sọpẹ́ fún Ọ́ nínú àjọ́ nílá; èmi yóò máa yin Ọ́ ní àwùjọ́ òpò èniyàn. **19** Má ɛe jẹ́ kí àwọn òtá mi kí ó yò lórí í mi; bẹ́ẹ̀ ni kí o má ɛe àwọn tí ó kóriíra mi ní àinidíí máa sẹ́jú sí mi. **20** Nítorí pé wọn kò sọ òrẹ̀ àlàáfíà, sùgbọn wọn lóyún òrẹ̀ ẹ̀tàn sí àwọn èniyàn didáké ilẹ̀ nàà. **21** Wọn ya ẹnu wọn gbòdòrò sí mi; wọn wí pé, “Háà! Háà! Ojú wa sì ti rí í.” **22** Iwọ́ tí rí í Olúwa; má ɛe dáké! Olúwa má ɛe jìnnà sí mi! **23** Dide! ru ara rẹ̀ sòkè fún ààbò mi, àti sí ọ̀ràn mi, Ọlòrun mi àti Olúwa mi! **24** Ẹ̀ se idájọ́ mi, Olúwa Ọlòrun mi, gégé bí òdodo rẹ, kí o má sì ɛe jẹ́ kí wọn kí ó yò lórí mi! **25** Má ɛe jẹ́ kí wọn wí nínú ara wọn pé, “Háà! A ti rí ohun tí ọkàn wa n fẹ́!” Má ɛe jẹ́ kí wọn kí ó wí pé, “A ti gbé e mi.” **26** Kí ojú kí ó ti wọn, kí wọn kí ó sì dààmú pọ́, àní àwọn tí n yò sí iyonu mi kí a fi itijú àti àbùkú wò wọn ní aṣọ́ tí n gbéraga sí mi. **27** Jẹ́ kí àwọn tí ó fẹ́ idáláre mi fò fún ayò àti idùnnú; kí wọn máa sọ ọ́ tífí lo, “Pé gbígbéga ni Olúwa, sí àlàáfíà iranṣẹ̀ rẹ.” **28**

Nígbà náà ni ahọn mi yòd máa sòrò òdodo rẹ, àti iyin rẹ ní gbogbo ojọ.

36 Fún adarí orin. Ti Dafidi íránṣẹ Olúwa. Ìrédifin-kojá èniyàn búburú jẹ kí n mò nínú òkàn mi pé, ìbèrù Ọlórùn kò sí níwájú wọn. **2** Nítorí pé wọn pón ara wọn ní ojú ara wọn tífí tí a kò fi le rí èṣẹ wọn láti kórífra. **3** Ọrò ẹnu wọn ni èṣẹ òhun ẹtàn; wọn ti fi ogbón àti síṣe rere sílẹ. **4** Wọn gbìmò iwà ikà nígbà tí wọn wà lórí ibùsùn wọn: wọn gba ọ̀nà tí kò dára wọn kò sì kọ ọ̀nà ibi sílẹ. **5** Ìdúró Ẹ́ṣin ìfẹ rẹ, iwọ Olúwa, ó ga dé ọ̀run, òtítọ́ ọ rẹ ga dé àwosánmọ. **6** Ọdodo rẹ dàbí àwọn òkè Ọlórùn, àwọn idájọ́ rẹ dàbí ibú nílá; iwọ gba ẹranko àti èniyàn là, Olúwa. **7** Báwo ni iṣeun ìdúró Ẹ́ṣin ìfẹ rẹ tí tó! Ọlórùn! Kí gbogbo ọ̀mọ èniyàn le sá sí abẹ̀ ọ̀jiji iyẹ rẹ. **8** Àsẹ ilẹ rẹ yòd tẹ wọn lórùn gidigidi; iwọ yòd sì mú wọn mu nínú odò inú didùn rẹ. **9** Nítorí pé pèlù rẹ ni orísun iyẹ wà: nínú imọlẹ̀ rẹ ni àwa yòd rí imọlẹ̀. **10** Mú iṣeun ìfẹ̀ ẹ rẹ sí àwọn tí ó mò ọ̀n àti iḡbàlà rẹ sí àwọn tí ó ní ìdúró Ẹ́ṣin ọ̀kàn! **11** Má ẹ̀ jẹ kí èṣẹ̀ agbẹ̀raga kí ó wá sí orí mi, kí ó má sì jẹ kí ọ̀wọ̀ àwọn èniyàn búburú sí mí ní ipò. **12** Níbẹ̀ ni àwọn oníṣẹ̀ èṣẹ̀ gbé subú sí: a rẹ wọn sílẹ, wọn kì yòd le è didè!

37 Ti Dafidi. Má ẹ̀ ìkanra nítorí àwọn olùṣe búburú, kí iwọ má sì ẹ̀ ẹ̀ ilara nítorí àwọn oníṣẹ̀ èṣẹ̀; **2** nítorí pé wọn yòd gbẹ̀ bí i koríko, wọn yòd sì rẹ̀ dànù bí ewéko tútù. **3** Gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ Olúwa, kí o sì máa ẹ̀ rere; torí pé iwọ yòd gbé ilẹ̀ náà, kí o sì gbádùn ààbò rẹ. **4** Ẹ̀ inú didùn sí Olúwa; òun yòd sì fún ọ ní ifẹ̀ inú rẹ. **5** Fi ọ̀nà rẹ lẹ̀ Olúwa lówọ; gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ pèlù, òun yòd sì ẹ̀ ẹ̀. **6** Yóòd sì mú kí òdodo rẹ jàde bí imọlẹ̀ òwúrò, àti idájọ́ rẹ̀ bí ọ̀sán gangan. **7** Iwọ dákẹ̀ jẹ́ẹ̀ níwájú Olúwa, kí o sì fi suúrù dúró dè é; má ẹ̀ ẹ̀ ìkanra nítorí àwọn tí ní rí rere ní ọ̀nà wọn, nítorí ọ̀kúnrin náà ti mú èrò búburú ẹ̀. **8** Fàsẹ̀yin nínú inúbíbí, kí o sì kọ̀ ikááánú sílẹ̀, má ẹ̀ ẹ̀ ìkanra, kí ó má ba à ẹ̀ búburú pèlù. **9** Nítorí tí á ó gé àwọn olùṣe búburú kúrò, Ẹ̀gbàlà àwọn tí ó bá dúró de Olúwa àwọn ní yòd jogún ilẹ̀ náà. **10** Síbẹ̀ nígbà díẹ̀ sí i, àwọn èniyàn búburú kì yòd sí mó; nítòdíntọ́ iwọ yòd fi ara balẹ̀ wo ipò rẹ, wọn kì yòd sí nìbẹ̀. **11** Ẹ̀gbàlà àwọn ọ̀lọkàn tútù ni yòd jogún ilẹ̀ náà, wọn yòd sì máa ẹ̀ inú didùn nínú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àlàáfíá. **12** Èniyàn búburú di rikísí sí olòdótítọ́, wọn sì pa eyín wọn keke sí wọn; **13** Ẹ̀gbàlà Olúwa rẹ̀rin-in sí àwọn èniyàn búburú, nítorí tí ó rí wí pé ojọ́ wọn ní bọ. **14** Èniyàn búburú fa idà yo, wọn sì tẹ̀ àwọn ọ̀run wọn, láti sọ̀ talákà àti aláiní kalẹ̀, láti pa àwọn tí ó dúró Ẹ́ṣin. **15** Idà wọn yòd wọ̀ àyà wọn lẹ̀, àti wí pé ọ̀run wọn yòd sì ẹ̀. **16** Ohun diẹ̀ tí olòdodo

ní, sàan ju ọ̀pọ̀ ọ̀rọ̀ èniyàn búburú; **17** nítorí pé a ód ẹ̀ ọ̀wọ̀ àwọn èniyàn búburú, Ẹ̀gbàlà Olúwa gbé olòdodo sókè. **18** Olúwa mọ̀ àwọn ojọ́ àwọn tó dúró Ẹ́ṣin, àti wí pé ilẹ̀ iní wọn yòd wà tífí ayérayé. **19** Ojú kì yòd tì wọn ní àkòkò ibi, àti ní ojọ́ iyàn, a ó tẹ̀ wọn lórùn. **20** Ẹ̀gbàlà àwọn èniyàn búburú yòd ẹ̀gbé. Àwọn ọ̀tá Olúwa yòd dàbí ẹ̀wà oko tútù; wọn fọ̀ lo; bi ẹ́ẹ́fin ní wọn yòd fọ̀ lo kúrò. **21** Àwọn èniyàn búburú yá, wọn kò sì san án padà, Ẹ̀gbàlà àwọn olòdodo a máa Ẹ̀áánú, a sì máa fi fún ni; **22** nítorí àwọn tí Olúwa bá búkún ni yòd jogún ilẹ̀ náà, àwọn tí ó fi bú ni a ó gé kúrò. **23** Ìlànà iḡbẹ̀sẹ̀ èniyàn rere wá láti ọ̀dọ̀ Olúwa wá, o sì ẹ̀ inú didùn sí ọ̀nà rẹ; **24** bí ó tilẹ̀ Ẹ̀bú a kì yòd ta á nù pátápátá, nítorí tí Olúwa di ọ̀wọ̀ rẹ̀ mú. **25** Èmi ti wà ni ẹ̀we, báyi fẹ̀mi sì dàgbà; síbẹ̀ ẹ̀mi kò ì tí rí kí a kọ̀ olòdodo sílẹ̀, tàbí kí irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀ máa Ẹ̀agbe ọ̀unjẹ. **26** Alááánú ni òun nígbà gbogbo a máa yá ni; a sì máa búsi i fún ni. **27** Lọ̀ kúrò nínú ibi, kí o sì máa ẹ̀ rere; nígbà náà ni iwọ yòd gbé ní ilẹ̀ náà tífí láléálé. **28** Nítorí pé Olúwa fẹ̀ran idájọ́ òtítọ́, kò sì kọ̀ àwọn èniyàn mímọ̀ rẹ̀ sílẹ̀. Àwọn olòdodo ni a ó pamọ̀ tífí ayérayé, Ẹ̀gbàlà àwọn ọ̀mọ̀ èniyàn búburú ni a ó ké kúrò. **29** Olòdodo ni yòd jogún ilẹ̀ náà, yòd sì máa gbé ibẹ̀ tífí ayérayé. **30** Ẹ̀nu olòdodo sòrò ogbón, ahọn rẹ̀ a sì máa sòrò idájọ́. **31** Ọ̀fin Ọlórùn rẹ̀ ní bẹ̀ ní àyà wọn; àwọn iḡbẹ̀sẹ̀ rẹ̀ kì yòd yẹ. **32** Èniyàn búburú ní sọ̀ olòdodo, Ó sì ní wá ọ̀nà láti pa á. **33** Olúwa kì yòd fi lẹ̀ e lówọ̀ kì yòd sì dá a lẹ̀bi, nígbà tí a bá ní ẹ̀ idájọ́ rẹ̀. **34** Dúró de Olúwa, kí o sì máa pa ọ̀nà rẹ̀ mó. Yòd sì gbé ọ̀ lẹ̀ké láti jogún ilẹ̀ náà; nígbà tí a bá gé àwọn èniyàn búburú kúrò iwọ yòd ri. **35** Èmi ti rí èniyàn búburú tí ní hu iwà ikà, ó sì fi ara rẹ̀ gbilẹ̀ bí igi tútù nílá, **36** Ẹ̀gbàlà ní iṣẹ̀jú kan sí i ó kojá lẹ̀, sì kiyèsì, kò sì sí mó; bi ó tilẹ̀ jẹ̀ wí pé mo wá a kiri, Ẹ̀gbàlà a kò le è ri. **37** Máa kiyèsì ẹ̀ni pípé, kí o sì wo ẹ̀ni tó dúró Ẹ́ṣin; nítorí àlàáfíá ni ọ̀pin ọ̀kúnrin náà. **38** Ẹ̀gbàlà àwọn olùrẹ̀kojá ni a ó parun papọ̀; iran àwọn èniyàn búburú ni a ó gé kúrò. **39** Ìgbàlà àwọn oníduúró Ẹ́ṣin wá láti ọ̀dọ̀ Olúwa; òun ni ààbò wọn ní iḡbà ipónjú **40** Olúwa yòd ràn wọn lówọ̀ yòd sì gbà wọn; yòd gbà wọn lówọ̀ èniyàn búburú, yòd sì gbà wọn là, nítorí tí wọn gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ e.

38 Saamu Dafidi. Ẹ̀bẹ̀. Olúwa, má ẹ̀ bá mi wí nínú ibínú rẹ̀. **2** Nítorí tí ọ̀fà rẹ̀ kàn mó mi Ẹ́ṣin, ọ̀wọ̀ rẹ̀ sì kì mí mólẹ̀. **3** Kò sí ibi iyíyẹ̀ ní ara a mi, nítorí ibínú rẹ̀; kò sí àlàáfíá nínú egungun mi nítorí i èṣẹ̀ mi. **4** Nítorí àìṣedéédéé mi ti borí mi mólẹ̀; wọn tó iwọn bi àjàgà tí ó wúwo jù fún mi. **5**

Ogbé mi ní rùn ó sì òfágbàjé nítorí òmùgò mi. **6** Èmi ní jòwèrè, orí mi tẹ ba gidigidi èmi ní sọfò rìn kiri ní gbogbo ojò. **7** Nítorí ègbé mi kún fún igbóná tí ní jóni kò sì sí ibi yíyè ní ara mi. **8** Ara mi hù, a sì wó mi jéjéjègè; mo kérora nítorí irúkèrúdo àyà mi. **9** Olúwa, gbogbo ifé mi ní bẹ níwájú rẹ; ìmí èdùn mi kò sá pamò fún ọ. **10** Àyà mi ní mí hẹ, agbára mi yẹ mí silẹ; bí ó ẹ se ti ìmòlẹ ojú mi ní, ó ti lọ kúrò lára mi. **11** Àwọn ọrẹ mi àti àwọn èlẹgbé mi dúró lókèrè réré kúrò níbi ìpójú mi, àwọn alágbágbé mi, dúró lókèrè. **12** Àwọn tí n wá èmí mi de okùn silẹ fún mi; àti àwọn tí ó fẹ pa mí lára ní sọrò nípa ìparun, wọn sì ní gbèrò ètàn ní gbogbo ojò. **13** Sùgbón mo dàbí adití odi, èmi kò gbò ọrò; àti bí odi, tí kò le sọrò. **14** Nítòótó, mo rí bí okùnrin tí kò gbòrò, àti bí ẹnu ẹni tí kò sí jiyàn. **15** Sùgbón sí ọ Olúwa, iwọ ni mo dúró dè; iwọ ni, Olúwa Olórùn mi, ẹni tí yóò dáhùn. **16** Nítorí tí mo gbàdúra, “Gbóhùn mi, kí wọn má ba à yò mí; nígbà tí esẹ mi bá yò wọn yóò máa gbé ara wọn ga sí mi.” **17** Nítorí tí mo ti setán láti shúbú, ìrora mi sì wá pèlú mi nígbà gbogbo. **18** Mo jéwọ ìrèkojá mi; àánú sì ẹ mí fún esẹ mi. **19** Àwọn tí ó jé ọtá mi láníndí pàtàkì, wọn lágbara púpọ, ọpọlọpọ ni àwọn tí ó kóríra mi lónà òdì. **20** Àwọn tí wọn ní fi ibi san rere fún mi àwọn ni ọtá mi nítorí pé mò ní ọ ìre lẹyìn. **21** Má ẹ kò mí silẹ, iwọ Olúwa! Olórùn mi, má ẹ jìnnà sí mi. **22** Yára láti ràn mí lówó, Olúwa, Olùgbàlá mi.

39 Fún adarí orin. Fún Jedutuni. Saamu Dafidi. Mo wí pé, “Èmi yóò sọ ọ̀nà mi kí èmi kí ó má fi ahọ̀n mi ẹ̀; èmi yóò fi ìjánu kó ara mi ní ẹnu níwọ̀n ìgbà tí èniyàn búburú bá ní bẹ ní iwájú mi.” **2** Mo fi ìdákẹ̀ ya odi; mo tilẹ̀ pa ẹnu mi mó kúrò nínú ọ̀rọ̀ rere; ìbànújẹ̀ mi sì pọ̀ sí i. **3** Àyà mi gbóná ní inú mi. Nígbà tí mo ní sàşàrò, iná ràn; nígbà náà ni mo fi ahọ̀n mi sọ̀rọ̀: **4** “Olúwa, jẹ́ kí èmi kí ó mọ̀ ọ̀pin mi, àti iwọ̀n ojò mi, bí ó ti rí kí èmi kí ó le mọ̀ ìgbà tí mó ní nìhìn-ín. **5** Iwọ̀ ti ẹ̀ ayé mi bí ìbú àtẹ̀lẹ̀wọ̀, ojò orí mi sì dàbí asán ní iwájú rẹ̀. Dájúdájú olúkúlùkù èniyàn nínú ìjókóó rere rẹ̀ jásí asán pátápátá. (Sela) **6** “Nítòótó ni olúkúlùkù ní rìn kiri bí ọ̀jiji. Nítòótó ni wọn ní yọ̀ ara wọn lẹnu lórí asán; wọn ní kó ọ̀rọ̀ jọ, wọn kò sì mọ̀ ẹni tí yóò ko lọ. **7** “Sùgbón ní isinsin yíí, Olúwa, kín ní mo ní dúró dè? Ìrètí mí ní bẹ ní ọ̀dọ̀ rẹ̀. **8** Gbà mí lówó ìrèkojá mi gbogbo. Kí o má sì sọ̀ mí dè ẹni ègàn àwọn èniyàn búburú. **9** Mo dákẹ̀ jẹ́; èmi kò sì ya ẹnu mi, nítorí wí pé iwọ̀n ní ó ẹ̀ ẹ. **10** Mú pàşán rẹ̀ kúrò ní ara mi; èmi sẹ̀gbé tán nípa ìlílú ọ̀wọ̀ rẹ̀. **11** Iwọ̀ fi ìbáwí kilò fún èniyàn nítorí esẹ̀, iwọ̀ a mú ẹ̀wà rẹ̀ parun bí kòkòrò aşo;

nítòótó asán ni èniyàn gbogbo. **12** “Gbò àdúra mi, Olúwa, kí o sì fetí sí igbe mi; kí o má ẹ̀ di etí rẹ̀ sí ẹkún mi. Nítorí àlẹ̀jò ni èmi ló̀dọ̀ rẹ̀, àti àtípò, bí gbogbo àwọn baba mi ti rí. **13** Dá mí sí, kí èmi lè ní agbára, kí èmi tò lọ kúrò nìhìn-ín yíí, àti kí èmi ó tó ẹ̀ aláisi.”

40 Fún adarí orin. Ti Dafidi. Saamu. Mo fi pèlẹ̀pèlẹ̀ dúró de Olúwa; ó sì detí sí mi, ó sì gbò ẹkún mi. **2** Ó fá mí yọ̀ gòkè láti inú ihò ìparun, láti inú ẹ̀rẹ̀ pòtòpòtò, ó sì fi esẹ̀ mi lé orí àpáta, ó sì jẹ́ kí igbesẹ̀ mi wá láifòyà. **3** Ó fi orin tuntun sí mi lẹnu, àní orin ìyìn sí Olórùn wa. Ọ̀pọ̀ yóò rí i wọn yóò sì bẹ̀rù, wọn yóò sì gbékèlẹ̀ Olúwa. **4** Ayọ̀ ni fún àwọn wọn-ọ̀n-ì ní ó fi Olúwa ẹ̀ ìgbékèlẹ̀ wọn tí wọn kò sì yípadà sí agbèraga, tàbí àwọn tí ó yapa lọ sí ọ̀dọ̀ ọ̀lórùn mìíràn. **5** Olúwa Olórùn mi, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ni àwọn isẹ̀ ìyanu tí iwọ̀ ti ẹ̀. Àwọn ohun tí iwọ̀ ti sètò silẹ̀ fún wa; ni ẹnikẹni kò le kà wọn fún ọ̀ lésẹ̀sẹ̀, tí èmi yóò sì sọ̀rọ̀ wọn, wọn ju ohun tí èniyàn le è kà lọ. **6** Èbọ̀ àti eran èbọ̀ ni iwọ̀ kò fẹ̀, iwọ̀ tí sí mi ní etí. Ọ̀rẹ̀ èbọ̀ sísun àti èbọ̀ esẹ̀ ni iwọ̀ kò bèèrè. **7** Nígbà náà ni mo wí pé, “Èmi niyí; nínú iwé kíká ni a kọ̀ ọ̀ nípa tẹ̀mi wí pé. **8** Mo ní inú dídùn láti ẹ̀ ifẹ̀ ẹ̀ rẹ̀, iwọ̀ Olórùn mi, òfin rẹ̀ ní bẹ̀ ní àyà mi.” **9** Èmi tí sọ̀ iròyìn ayọ̀ ti ìgbàlá láàrín àwùjọ̀ ríla; wò ó, èmi kò pa ètè mi mó, gégé bí iwọ̀ ti mó, iwọ̀ Olúwa. **10** Èmi kò fi ìrànlowó ìgbàlá sin ní àyà mi; èmi tí sọ̀rọ̀ nípa òtítító àti ìgbàlá rẹ̀. Èmi kò sì pa ìşeun ifẹ̀ rẹ̀ àti òtítító rẹ̀ mó kúrò láàrín àwọn ìjọ̀ ríla. **11** Iwọ̀ má ẹ̀, fa àánú rẹ̀ tí ó rọ̀nù sẹ̀yìn kúrò ló̀dọ̀ mi Olúwa; jẹ́ kí ìşeun ifẹ̀ rẹ̀ àti òtítító rẹ̀ kí ó máa pa mi mó títí ayérayé. **12** Nítorí pé àniye ibi ní o yí mi káàkiri, esẹ̀ mi sì dè mó mi, títí tí èmi kò fi ríran mó; wọn pọ̀ ju irun orí mí lo, àti wí pé àyà mí ti kùna. **13** Jẹ́ kí ó wù ọ̀, iwọ̀ Olúwa, láti gbà mí là; Olúwa, yára láti ràn mí lówó. **14** Gbogbo àwọn wọn-ọ̀n-ì ní kí ojú kí ó tí kí wọn kí ó sì dààmú; àwọn tí ní wá ọ̀kàn mi láti parun jẹ́ kí a lé wọn padà sẹ̀yìn kí a sì dójúti wọn, àwọn tí ní wá ìpalára mi. **15** Jẹ́ kí àwọn tí ó wí fún mi pé, “Háà! Háà!” ó di ẹni à fi ọ̀wọ̀ ró sẹ̀yìn nítorí ìtíjọ̀ wọn. **16** Jẹ́ kí gbogbo àwọn tí ní wá ọ̀ kí ó máa yọ̀ kí inú wọn sì máa dùn sí ọ̀; kí gbogbo àwọn tí ó sì fẹ̀ ìgbàlá rẹ̀ kí o máa wí nígbà gbogbo pé, “Gbígbéga ni Olúwa!” **17** Bí ó ẹ̀ se ti èmi ni, táláká àti aláini ni èmi, sùgbón Olúwa ní ẹ̀ ìrántí mi. Iwọ̀ ni olùrànlowó mi àti ìgbàlá mi; má ẹ̀ jẹ́ kí ó pé, iwọ̀ Olórùn mi.

41 Fún adarí orin. Saamu Dafidi. Ìbùkún ni fún ẹni tí ó ní ro ti aláini: Olúwa yóò gbà á ní ìgbà ìpójú. **2** Olúwa yóò dààbò bọ̀ ó yóò sì pa ọ̀kàn rẹ̀ mó; yóò búkún fún un ní orí ilẹ̀ kò sì ní fi silẹ̀ fún

ifẹ àwọn ọ̀tá rẹ̀. **3** Olúwa yòò gbà á lórí àkète àisàn rẹ̀ yòò sì mú un padà bọ̀ sípò kúrò nínú àisàn rẹ̀. **4** Ní tí ẹ̀mi, mo wí pé “Olúwa, Ẹ̀aánú fún mi; wò mí sà̀n, nítorí pé mo tí tì ẹ̀ sí ọ̀.” **5** Àwọn ọ̀tá mí ní sòrò mi nínú àránkàn, pé, “Nígbà wo ní yòò kú, tí orúkọ rẹ̀ yòò sì run?” **6** Nígbàkígba tí ẹ̀nikan bá wá wò mí, wọn ní sòrò ẹ̀tàn, nígbà tí àyà rẹ̀ bá kó ẹ̀sẹ̀ jọ sí ara rẹ̀; nígbà tí ó bá jáde lọ yòò sì máa tàn án kálẹ̀. **7** Àwọn ọ̀tá mi gbìmò papò nípa mi; ẹ̀mi ni wọn ní gbìmò ibi sí, **8** wọn wí pé, “Ohun búburú ni ó dí mọ̀ ọ̀n Ẹ̀sìn àti ní ibi tí ó dùbúlẹ̀ sí, kí yòò dide mọ̀.” **9** Pàápàá, ọ̀rẹ̀ mi tímótímọ̀, ẹ̀ni tí mo gbékèlẹ̀, ẹ̀ni tí ó ñ jẹ̀ nínú ounjẹ̀ mi, tí gbé gígìsẹ̀ rẹ̀ sòkè sí mi. **10** Ẹ̀gbọn ìwọ̀ Olúwa, Ẹ̀aánú fún mi; gbé mi sòkè, kí ñ ba lẹ̀ san fún wọn. **11** Ẹ̀mi mọ̀ pé inú rẹ̀ dùn sí mi, nítorí ọ̀tá mi kò borí mi. **12** Bí ó ẹ̀ tẹ̀mi ni ìwọ̀ dì mí mú nínú ìwà ọ̀títọ̀ mi ìwọ̀ sì gbé mi kalẹ̀ níwájú rẹ̀ tífí láé. **13** Olùbúkún ni Olúwa, Ọ̀lọ̀run Israẹ̀li, láé àti láé láé.

42 Fún adarí orin. Maskili ti àwọn ọ̀mọ̀ Kora. Bí ẹ̀gbònrín tí ñ mí hẹ̀lẹ̀ sí ipa oddò omi, bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀kàn mi ñ mí hẹ̀lẹ̀ sí ọ̀ Ọ̀lọ̀run. **2** Ọ̀nẹ̀gbẹ̀ Ọ̀lọ̀run ñ gbẹ̀ ọ̀kàn mi, fún Ọ̀lọ̀run aláàyè. Nígbà wo ni ẹ̀mi ó lọ bá Ọ̀lọ̀run? **3** Oúnjẹ̀ mi ni omijé mi ní ọ̀sán àti ní ọ̀ru, nígbà tí àwọn ẹ̀niyàn ñ wí fún mi ní gbogbo ọ̀jọ̀ pé, “Ọ̀lọ̀run rẹ̀ dà?” **4** Nígbà tí mo bá rántí nńkan yí, ẹ̀mi tú ọ̀kàn mi jáde nínú mi: ẹ̀mi tí bá ọ̀pọ̀ ìjọ̀ ẹ̀niyàn lọ, ẹ̀mi bá wọn lọ sí ilẹ̀ Ọ̀lọ̀run pẹ̀lú ohùn ayọ̀ àti ìyìn, pẹ̀lú ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn tí ñ pa ọ̀jọ̀ mí mú mọ̀. **5** Ẹ́ẹ̀sẹ̀ tí o fi ñ rẹ̀wẹ̀sì, ìwọ̀ ọ̀kàn mi? Ẹ́ẹ̀sẹ̀ tí ara rẹ̀ kò fi lélé̀ nínú mi? Ìwọ̀ ẹ̀ ẹ̀rẹ̀tí ní tí Ọ̀lọ̀run, nítorí ẹ̀mi yòò sá à máa yìn ín, Olùgbàlà mi àti Ọ̀lọ̀run mi. **6** Ọ̀lọ̀run mi, ọ̀kàn mi ñ rẹ̀wẹ̀sì nínú mi: nítorí náà, ẹ̀mi ó rántí rẹ̀ láti ilẹ̀ Jordani wá, láti Hermoni láti òkè Mibisari. **7** Ibú omi ñ pé ibú omi nípa híhó omi síṣà̀n rẹ̀ gbogbo rírú omi àti bíbì omi rẹ̀ bọ̀ mí mọ̀lẹ̀. **8** Ní ọ̀sán ní Olúwa ran ifẹ̀ rẹ̀, àti ní ą̀sálẹ̀ ni orin rẹ̀ wà pẹ̀lú mi àdúrà sí Ọ̀lọ̀run ayé mi. **9** Ẹ̀mi wí fún Ọ̀lọ̀run àpáta mi, “Ẹ́ẹ̀sẹ̀ tí ìwọ̀ fi gbàgbé mi? Ẹ́ẹ̀sẹ̀ tí ẹ̀mi o fi máa rìn nínú ibanújé, nítorí inílára ọ̀tá?” **10** Bí ẹ̀ni pé idà egungun mi ni ẹ̀gàn tí àwọn ọ̀tá mi ñ gàn mí, bí wọn tí ñ bẹ̀èrè ní gbogbo ọ̀jọ̀. “Níbo ni Ọ̀lọ̀run rẹ̀ wá?” **11** Ẹ́ẹ̀sẹ̀ tí ìwọ̀ fi ñ rẹ̀wẹ̀sì, ìwọ̀ ọ̀kàn mi? Ẹ́ẹ̀sẹ̀ tí ara rẹ̀ kò fi lélé̀ nínú mi? Fi ẹ̀rẹ̀tí rẹ̀ sínú Ọ̀lọ̀run, nítorí ẹ̀mi yòò sì máa yìn ín, Ọ̀un ni Olùgbàlà mi àti Ọ̀lọ̀run mi.

43 Dá mi láre, Ọ̀lọ̀run mi, kí o sì gba ọ̀rọ̀ mi rò lódò àwọn aláilááánú orílẹ̀-èdè: yọ̀ mí kúrò lówọ̀ ẹ̀lẹ̀tàn àti àwọn ẹ̀niyàn búburú. **2** Ìwọ̀ ni Ọ̀lọ̀run ibi agbára mi. Ẹ́ẹ̀sẹ̀ tí ìwọ̀ fi kò mi sílẹ̀?

Ẹ́ẹ̀sẹ̀ tí ẹ̀mi yòò máa rìn nínú ibinújé, nítorí inílára lódò àwọn ọ̀tá? **3** Rán imọ̀lẹ̀ àti ọ̀títọ̀ rẹ̀ jáde, jẹ́ kí wọn ó máa dààbò bọ̀ mí; jẹ́ kí wọn mú mi wá sí òkè mí mú rẹ̀, sí ibi tí ìwọ̀ ní gbé. **4** Nígbà náà ni ẹ̀mi ó lọ sí ibi pepe Ọ̀lọ̀run, sí Ọ̀lọ̀run ayọ̀ mi àti ìdunnú mi, ẹ̀mi yòò yìn ó pẹ̀lú dùùrù, ìwọ̀ Ọ̀lọ̀run, Ọ̀lọ̀run mi. **5** Ẹ́ẹ̀sẹ̀ tí o fi ñ rẹ̀wẹ̀sì, ìwọ̀ ọ̀kàn mi? Ẹ́ẹ̀sẹ̀ tí o fi ñ ru sòkè nínú mi? Fi ẹ̀rẹ̀tí rẹ̀ sínú Ọ̀lọ̀run, nítorí ẹ̀mi yòò máa yìn ín, Ọ̀un ni Olùgbàlà mi àti Ọ̀lọ̀run mi.

44 Fún adarí orin. Ti àwọn ọ̀mọ̀ Kora. Maskili. À tí fi etí wa gbó, Ọ̀lọ̀run; àwọn baba wa tí sọ fún wa ohun tí ìwọ̀ ẹ̀ ní ọ̀jọ̀ wọn, ní ọ̀jọ̀ pípe sẹ́yìn. **2** Ìwọ̀ fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ lé orílẹ̀-èdè jáde, Ìwọ̀ sí gbin àwọn baba wa; ìwọ̀ run àwọn ẹ̀niyàn náà Ìwọ̀ sì mú àwọn baba wa gbilẹ̀. **3** Kí í ẹ̀ nípa idà wọn ni wọn gba ilẹ̀ náà, bẹ̀ẹ̀ ni kí í ẹ̀ apá wọn ní ó gbà wọn bí kò ẹ̀; ọ̀wọ̀ ọ̀tùn rẹ̀ àti, apá rẹ̀; àti imọ̀lẹ̀ ọ̀jú rẹ̀, nítorí ìwọ̀ fẹ̀ wọn. **4** Ìwọ̀ ni ọ̀ba àti Ọ̀lọ̀run mi, ẹ̀ni tí ó pàṣẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀gun fún Jakọ̀bu. **5** Nípasẹ̀ rẹ̀ ni àwa ó bi àwọn ọ̀tá wa Ẹ̀bú; nípasẹ̀ orúkọ rẹ̀ ni àwa ó tẹ̀ àwọn ọ̀tá tí ó dide sí wa mọ̀lẹ̀, **6** ẹ̀mi kí yòò gbékèlẹ̀ ọ̀run mi, idà mí kí yòò mú ẹ̀ṣẹ̀gun lórí àwọn ọ̀tá wá, **7** Ẹ̀gbọn ìwọ̀ fún wa ní ẹ̀ṣẹ̀gun lórí àwọn ọ̀tá wa, ìwọ̀ sì tí dójúti àwọn tí ó kóníra wa. **8** Nínú Ọ̀lọ̀run àwa ñ sọgo ní gbogbo ọ̀jọ̀, àwa ó sì yìn orúkọ rẹ̀ tífí láé. (Sela) **9** Ẹ̀gbọn nísinsin yí, ìwọ̀ tí kò wá, ìwọ̀ sì tí dójúti wá, Ìwọ̀ kò sì bá àwọn ọ̀mọ̀-ogun wa jáde mọ̀. **10** Ìwọ̀ tí bá wa já, ìwọ̀ sì tí ẹ̀ṣẹ̀gun wa níwájú àwọn ọ̀tá wa, àwọn ọ̀tá wa tí gba ilẹ̀ wa, wọn sì fi ipá gba oko wa. **11** Ìwọ̀ fi wá fún jíjẹ̀ bí ẹ̀ran àgùntàn, Ìwọ̀ sì tí tú wa ká sí ą̀arín àwọn kẹ̀fẹ̀rí. **12** Ìwọ̀ ta àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀ fún owó kẹ́kẹ́, Ìwọ̀ kò sì jẹ̀ ẹ̀rè kankan lórí iye tí ìwọ̀ tà wọn. **13** Ìwọ̀ sọ wá di ẹ̀ni ẹ̀sìn ní ọ̀dò àwọn aláduúgbò wa, ẹ̀lẹ̀yà àti ẹ̀ni àbùkú sí àwọn tí ó yí wa ká. **14** Ìwọ̀ tí sọ wá di ẹ̀ni ifisòrò láarín àwọn orílẹ̀-èdè; àwọn ẹ̀niyàn ñ mí orí wọn sí wa. **15** Ẹ̀dójúti mí ñ bẹ̀ pẹ̀lú mí ní gbogbo ọ̀jọ̀, itijú sì bojú mí mọ̀lẹ̀, **16** nítorí ọ̀rọ̀ ẹ̀gàn àti ọ̀rọ̀ ẹ̀tàn ní ojú àwọn ọ̀tá àti olùgbẹ̀san. **17** Gbogbo àwọn nńkan wònyí ñ ẹ̀lẹ̀ sí wa, síbẹ̀ àwa kò gbàgbé rẹ̀ bẹ̀ẹ̀ ni a kò ẹ̀kẹ́ sí májẹ̀mú rẹ̀. **18** Ọ̀kàn wa kò padà sẹ́yìn; bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀sẹ̀ wa kò yẹ̀ kúrò ní ọ̀nà rẹ̀. **19** Ẹ̀gbọn wọn kọ̀lù wá, ìwọ̀ sì sọ wá di ẹ̀ran ọ̀dẹ̀ fún àwọn ẹ̀ranko búburú, tí wọn sì fi òkùnkùn biribiri bọ̀ wá mọ̀lẹ̀. **20** Bí àwa bá tí gbàgbé orúkọ Ọ̀lọ̀run wa tàbí tí a na ọ̀wọ̀ wa sí ọ̀lọ̀run àjẹ̀jí. **21** Njẹ̀ Ọ̀lọ̀run kí yòò rí idí rẹ̀, níwọn igbà tí ó mọ̀ ohun ikòkò inú ọ̀kàn? **22** Síbẹ̀, nítorí rẹ̀ àwa dà àyà kọ̀ ikú, ní ojoojúmọ̀ a ñ ká wá sí bí àgùntàn fún pípa. **23** Jí, Olúwa! Ẹ́ẹ̀sẹ̀ tí ìwọ̀ ñ sùn? Dide fúnra rẹ̀! Má ẹ̀ kọ̀

wá silẹ̀ láéléá. **24** Èṣe tí iwọ́ ní pa ojú rẹ̀ mọ́ tí iwọ́ sì gbàgbé ipònjú àti inira wa? **25** Nítorí a ẗerí ọ̀kàn wa ba sínú eruku; ara wa sì dì mọ́ erupẹ̀ ilẹ̀. **26** Dìde kí o sì ràn wá lówọ̀; rà wá padà nítorí ifẹ̀ rẹ̀ tí ó dúró ẗsinfin.

45 Fún adarí orin. Tí ohun orin “Lílí.” Tí orin àwọn ọ̀mọ Kora. Maskili. Orin igbéyàwó. Ọ̀kàn mi mọ́ ọ̀rọ̀ rere gégé bí mo ẗe ní sọ ohun tí mo tí ẗe fún ọ̀ba ahọ̀n mi ní kálámú ayára kòwé. **2** Iwọ́ yanjú ju àwọn ọ̀mọ èniyàn lọ: a da oore-ọ̀fẹ̀ sí ọ́ ní ètè: nítorí nàà ní Ọ̀lórún ẗe búkún fún ọ́ láéléá. **3** Gba idà rẹ̀ mọ́ ihà rẹ̀, iwọ́ alágbára jùlọ wọ́ ara rẹ̀ ní ọ̀go àti olárlá. **4** Nínú olárlá rẹ̀, máa gẹ̀sin lọ ní alááfíà lórí òtítọ́, iwà tútù àti òtítọ́; jẹ́ kí ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ ẗe ohun èrù. **5** Jẹ́ kí ọ̀fà mímú jẹ́ dá ọ̀kàn àwọn ọ̀tá ọ̀ba lu jẹ́ kí àwọn orílẹ̀-èdè ẗubú sí abẹ̀ èsẹ̀ rẹ̀. **6** Ọ̀lórún láé, àti láéléá ní itẹ̀ rẹ̀, ọ̀pá aládé ijọba rẹ̀, ọ̀pá aládé òtítọ́ ní. **7** Iwọ́ fẹ́ olódodo, iwọ́ sì kóríra iwà búburú nígbà nàà Ọ̀lórún, Ọ̀lórún rẹ̀ tí yàn ọ́ ẗe olórí àwọn eḡgbé rẹ̀, nípa fifi àmi òróró ayọ́ kùn ọ́. **8** Gbogbo aṣọ̀ rẹ̀ ní ó ní rùn pẹ̀lú òjía àti aloé àti kasia; láti inú ààfin tí a fi eyín erin ẗe orin olókún tẹ́éré mú inú rẹ̀ dùn. **9** Àwọn ọ̀mọ̀bínrin àwọn ọ̀ba wà nínú àwọn àyànfé rẹ̀, ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ ní ayaba nàà gbé dúró nínú wúra Ofiri. **10** Gbọ́ iwọ́ ọ̀mọ̀bínrin, ronú kí o sì deṗí rẹ̀ sí mi gbàgbé àwọn èniyàn rẹ̀ àti ilé baba rẹ̀. **11** Bẹ́ẹ̀ ní ọ̀ba yóò fẹ́ ẹ̀wà rẹ̀ gidigidi nítorí òun ní olúwa rẹ̀ kí iwọ́ sì máa ẗeríba fún un. **12** Ọ̀mọ̀bínrin ọ̀ba Tire yóò wá pẹ̀lú èbùn àwọn ọ̀kúnrin ọ̀lórọ̀ yóò máa wá ojúrere rẹ̀. **13** Gbogbo ọ̀go ní tí ọ̀mọ̀bínrin ọ̀ba ní ààrin ilé rẹ̀, iṣẹ́ wúra onà abẹ̀rẹ̀ ní aṣọ̀ rẹ̀. **14** Nínú aṣọ̀ olówó iyebíye ní a mú un tọ́ ọ̀ba wá, àwọn wúrdíá eḡgbé rẹ̀ tẹ̀lẹ̀ e, wọ́n sí mú un tọ́ ọ́ wá. **15** Wọ́n sì mú un wá pẹ̀lú ayọ́ àti inú didùn wọ́n sì wọ́ ààfin ọ̀ba. **16** Ọ̀mọ̀ rẹ̀ ní yóò gba ipò baba rẹ̀ iwọ́ yóò sì fi wọ́n joyé lórí ilẹ̀ gbogbo. **17** Èmi yóò máa rántí orúko rẹ̀ ní iran gbogbo, nígbà nàà ní orílẹ̀-èdè yóò yin ọ́ láé àti láéléá.

46 Fún adarí orin. Tí àwọn ọ̀mọ Kora. Gégé bí tí alamoti. Orin. Ọ̀lórún ní ààbò àti agbára wa ó jẹ́ olùrànłowọ̀ ní igbà ipònjú. **2** Nítorí nàà àwa kì yóò bèrù, bí a tilẹ̀ ẗi ayé ní idí, tí òkè sì ẗubú sínú Òkun. **3** Tí omi rẹ̀ tilẹ̀ ní hó tí ó sì ní mí tí àwọn òkè nílá tilẹ̀ ní mí pẹ̀lú ọ̀wọ̀ agbára rẹ̀. (Sela) **4** Odò nílá kan wá tí ẗiṣàan rẹ̀ mú inú ilú Ọ̀lórún dùn, ibi mímọ̀, níbi tí Ọ̀gá-ògo ní gbé. **5** Ọ̀lórún wá pẹ̀lú rẹ̀, kò ní yẹ́: Ọ̀lórún yóò ràn án lówọ̀ ní kùtùkùtù òwúrọ̀. **6** Àwọn orílẹ̀-èdè ní bínú, àwọn ilẹ̀ ọ̀ba ẗubú, ó gbé ohun rẹ̀ sókè, ayé yò. **7** Olúwa

àwọn ọ̀mọ-ogun wá pẹ̀lú wa, Ọ̀lórún Jakọ̀bu ní ààbò wa. **8** È wá wo iṣẹ́ Olúwa irú ahoro tí ó ẗe ní ayé. **9** O mú ọ̀tẹ̀ tán de òpin ilẹ̀ ayé ó ẗe ọ̀run, ó sì gé ọ̀kọ̀ sí mèjí ó fi kẹ̀kẹ̀ ogun jóná. **10** È dúró jẹ́é, kí ẹ̀ sì mọ́ pé èmi ní Ọ̀lórún. A ó gbé mi ga nínú àwọn orílẹ̀-èdè, a ó gbé mi ga ní ayé. **11** Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun wá pẹ̀lú wa; Ọ̀lórún Jakọ̀bu sì ní ààbò wa.

47 Fún adarí orin. Tí àwọn ọ̀mọ Kora. Saamu. È pàtẹ̀wọ̀, gbogbo èyin èniyàn ẹ́ hó sí Ọ̀lórún pẹ̀lú orin ayọ́ tó rinlẹ̀. **2** Báwo ní Olúwa Ọ̀gá-ògo tí ní èrù tó ọ̀ba nílá lórí gbogbo ayé. **3** ẗe ikápá àwọn orílẹ̀-èdè lábẹ̀ wa àwọn èniyàn lábẹ̀ èsẹ̀ wa **4** Ó mú ilẹ̀ iní wa fún wa, olá Jakọ̀bu, èni tí ó fẹ́ wa. **5** Ọ̀lórún tó gòkè lọ tí òun tayọ́, Olúwa tí òun tí ariwo ipè. **6** È kọ́rin iyin sí Ọ̀lórún, ẹ́ kọ́rin iyin. È kọ́rin iyin sí ọ̀ba wa, ẹ́ kọ́rin iyin! **7** Nítorí Ọ̀lórún ní ọ̀ba gbogbo ayé, ẹ́ kọ́rin iyin pẹ̀lú Saamu! **8** Ọ̀lórún jẹ́ ọ̀ba lórí gbogbo kẹ́fẹ́rì; Ọ̀lórún jókòó lórí itẹ̀ iwà mímọ̀ rẹ̀. **9** Àwọn aládé ayé kó ara wọ́n jọ gégé bí èniyàn Ọ̀lórún Abrahamu nítorí asà ayé tí Ọ̀lórún ní, òun ní ó ga jùlọ.

48 Orin. Saamu tí àwọn ọ̀mọ Kora. Èni nílá ní Olúwa, tí ó sì yẹ́ láti máa yin ní ilú Ọ̀lórún wa, lórí òkè mímọ̀ rẹ̀. **2** Ó dára nínú ipò itẹ̀ rẹ̀, ayọ́ gbogbo ayé, òkè Sioni, ní ihà àrìwá ní ilú ọ̀ba nílá. **3** Ọ̀lórún wá nínú ààbò ààfin rẹ̀; ó fi ara rẹ̀ hàn láti jẹ́ odi alágbára. **4** Nígbà tí àwọn ọ̀ba kọ́gun jọ pọ̀, wọ́n jùmọ̀ ní kojá lọ. **5** Wọ́n rí í, bẹ́ẹ̀ ní enu sì yà wọ́n, a yọ wọ́n lẹ̀nu, wọ́n yára lọ. **6** Èrù sì bà wọ́n níbẹ̀, ìrora gégé bí obinrin tí ó wá nínú irọ́bí. **7** Iwọ́ bà wọ́n jẹ́ gégé bí ọ̀kọ̀ orí omi Tarṣiṣi, wọ́n fónká láti ọ̀wọ̀ ijì ilà-òòrùn. **8** Gégé bí a ẗe gbọ̀, bẹ́ẹ̀ ní àwa rí, ní inú Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun ní ilú Ọ̀lórún wa, Ọ̀lórún jẹ́ kí ó wá ní abẹ̀ ààbò títi láéléá. (Sela) **9** Láàrin tẹ̀mpilí rẹ̀, Ọ̀lórún, àwa tí ní sọ́ tí iṣeun ifẹ̀ rẹ̀. **10** Gégé bí orúko rẹ̀ Ọ̀lórún, iyin rẹ̀ dé òpin ayé, ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ kún fún òdodo. **11** Jẹ́ kí òkè Sioni kí ó yọ́ kí inú àwọn ọ̀mọ̀bínrin Juda kí ó dùn nítorí idájọ̀ rẹ̀. **12** Rin Sioni kiri lọ yíká rẹ̀, ka ilé iṣọ̀ rẹ̀. **13** Kíyèsì odi rẹ̀, kíyèsì àwọn ààfin rẹ̀ kí èyin lè máa wí fún iran tí ní bọ̀. **14** Nítorí Ọ̀lórún yíí Ọ̀lórún wá ní títi ayé, Òun ní yóò ẗe amọ̀nà wa títi dè òpin ayé.

49 Fún adarí orin. Tí àwọn ọ̀mọ Kora. Saamu. È gbọ̀ èyi, gbogbo èniyàn! È fi etí sí í, gbogbo èyin aráyé. **2** Àti èni tí ó ga àti èni tí ó kéré tálákà àti olólá pẹ̀lú! **3** Ènu mi yóò sọ̀rọ̀ ọ̀gbọ̀n, èrò láti ọ̀kàn mi yóò mú òye wá **4** èmi yóò de etí mí silẹ̀ sí òwe, èmi yóò ẗi ọ̀rọ̀ ikòkọ̀ mi silẹ̀ lójú okùn dùùrù. **5** Èṣe tí èmi yóò bèrù nígbà tí ojọ̀ ibi dé? Nígbà

tí èṣè àwọn ajinnilèsè mi yí mi ká, 6 àwọn tí o gbékèlè ọrò wọn, tí wọn sì ní ẹ̀ ṣe ilérí ni ọ̀pòlọ̀pò ọrò wọn. 7 Kò sí ọ̀kúnrin tí ó lè ra èmí enikejì rẹ̀ padà tàbí san owó iràpadà fún Ọ̀lórún. 8 Nítórí iràpadà fún ẹ̀ni jẹ̀ iyebiye kò sí sí iye owó tó tó fún sísan rẹ̀, 9 ní tí kí ó máa wà títí ayé láírí isà òkú. 10 Nítórí ọ̀pò èniyàn rí ọ̀kúnrin ọ̀lógbònrin tí ó kú, bèè ni aṣiwèrè àti aláilógbònrin pèlú sègbé wọn sì fi ọ̀rò wọn sílẹ̀ fún èlòmíràn. 11 Iboji wọn ni yóò jẹ̀ ilẹ̀ wọn lááláé, ibùgbé wọn láti ìrandíran, wọn sọ orúkọ ilẹ̀ wọn ní orúkọ ara wọn. 12 Sùgbònrin ọ̀kúnrin tí o wà nínú olá kò dúró pé ó sì dàbí ẹ̀ranko tí ó sègbé. 13 Èyí ni òtító àwọn èniyàn tí ó gbàgbò nínú ara wọn, àti àwọn tí n tẹ̀lẹ̀ wọn, tí ó gba ọ̀rò wọn. (Sela) 14 Gégé bí àgùntàn ni a tẹ̀ wọn sínú isà òkú ikú yóò jẹun lórí wọn; ẹ̀ni tí ó dúró sìnṣin ni yóò, jẹ ọ̀ba lórí wọn ní òwúrò. Èwà wọn yóò díbàjé, isà òkú ni ibùgbé èwà wọn. (Sheol h7585) 15 Sùgbònrin Ọ̀lórún yóò ra ọ̀kàn mi padà kúrò nínú isà òkú, yóò gbé mi lọ sòdò òun fún rara rẹ̀. (Sheol h7585) 16 Má ẹ̀ bèrù nígbà tí ẹ̀nikan bá di ọ̀lórò. Nígbà tí iyìn ilẹ̀ rẹ̀ ní pò sí i. 17 Nítórí kí yóò mú ohun kan lọ nígbà tí ó bá kú, ọ̀go rẹ̀ kò ní bá a sòkalẹ̀ sí ipò òkú. 18 Nígbà tí ó wà láyé, ó sùre fún ọ̀kàn ara rẹ̀. Àwọn èniyàn yìn ọ̀ nígbà tí iwọ̀ ẹ̀ se rere. 19 Òun yóò lọ sí ọ̀dò iran àwọn baba rẹ̀ àwọn tí kí yóò rí imòlẹ̀ ayé. 20 Ọ̀kúnrin tí ó ní olá tí kò ní òye dàbí ẹ̀ranko tí ó sègbé.

50 Saamu ti Asafu. Olúwa, Ọ̀lórún alágbára, sòrò kí o sì pe ayé jọ láti ilà-òòrùn títí dé iwọ̀ rẹ̀. 2 Láti Sioni wá, pípé ni ewà, Ọ̀lórún tí n tan imòlẹ̀ 3 Ọ̀lórún ní bọ̀, bèè ni kí yóò dákẹ̀, iná yóò máa jó níwájú rẹ̀, àti ní ayíkà rẹ̀ ni ẹ̀fùfùfù líle yóò ti máa jà ká. 4 Yóò sì pe àwọn ọ̀run láti òkè wà jọ àti ayé, kí o le máa se idárá àwọn èniyàn rẹ̀. 5 “Kó àwọn èniyàn mínmọ̀ jọ fún mi àwọn tí wọn fi ẹ̀bọ̀ dá májẹmú fún mi.” 6 Àwọn ọ̀run yóò sì sòrò òdodo rẹ̀, nítórí Ọ̀lórún fúnra rẹ̀ ni onídàájó. 7 “È gbọ̀, èyìn èniyàn mi, èmi yóò sì sòrò, iwọ̀ Israèli, èmi yóò jẹ́rì sí ọ̀: èmi ní Ọ̀lórún, àní Ọ̀lórún rẹ̀. 8 Èmi kí yóò bá ọ̀ wí nítórí àwọn irúbo rẹ̀, tàbí ọ̀rẹ ẹ̀bọ̀ sísun rẹ̀, èyí tí ó wà níwájú mi ní ìgbà gbogbo. 9 Èmí kò fẹ̀ kí ó mú akọ̀ málúú láti inú ilẹ̀ tí o kọ̀ fún un, tàbí kí o mú òbúkọ̀ láti inú agbo ẹ̀ran rẹ̀ 10 nítórí gbogbo ẹ̀ran igbó ni tẹ̀mi àti ẹ̀ran ọ̀sin lórí ẹ̀gbẹ̀rún òkè. 11 Èmi mọ̀ gbogbo ẹ̀yẹ̀ ní orí àwọn òkè ní láti àti gbogbo ẹ̀dà aláàyè tí ó wà ní orí ilẹ̀ ni tẹ̀mi. 12 Bí ebi tilẹ̀ ní pa mí, èmi kí yóò sọ fún ọ̀, nítórí ayé ni tẹ̀mi àti ohun gbogbo tí ó wà ní inú rẹ̀. 13 Njé èmi yóò ha jẹ ẹ̀ran akọ̀ málúú tàbí mú ẹ̀jẹ̀ òbúkọ̀? 14 “Rú ẹ̀bọ̀ ọ̀pẹ̀ sí Ọ̀lórún, kí o sì san ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ fún Ọ̀gá-ògo. 15 Kí o sì pé mí ní ọ̀jọ̀

ìpònjú, èmi yóò gbà ọ̀, iwọ̀ yóò sì bu olá fún mi.” 16 Sùgbònrin Ọ̀lórún sọ fún àwọn, èniyàn búburú: “Kí ní ẹ̀tọ̀ tí o ní tí iwọ̀ fi ní tún àwọn ilàna mi sọ, tàbí tí iwọ̀ sì ní sọ májẹmú mi ní ẹ̀nu rẹ̀? 17 Iwọ̀ kóríira aṣẹ mi, iwọ̀ sì sá ọ̀rò mí tí sí apa kan. 18 Nígbà tí iwọ̀ rí olẹ̀, iwọ̀ dára pọ̀ mọ̀ ẹ̀nu, iwọ̀ sì da ara rẹ̀ dé àwọn alágbèrè. 19 Iwọ̀ lo ẹ̀nu rẹ̀ fún aburú, iwọ̀ sì ní fi ahọ̀n rẹ̀ pète ẹ̀tàn. 20 Ní ìgbà gbogbo iwọ̀ ní sòrò sí arákúnrin rẹ̀, iwọ̀ sì ní ba orúkọ ọ̀mọ̀ iyá rẹ̀ jẹ̀. 21 Àwọn nìkan wònyí ni iwọ̀ tí ẹ̀ se, mo sì dákẹ̀; iwọ̀ rò pé mo jẹ̀ irú kan náà bí ìre, sùgbònrin èmi yóò bá ọ̀ wí, èmi yóò sì fi ẹ̀sun kàn ọ̀ ní ọ̀jú ara rẹ̀. 22 “Njé iwọ̀ ro èyí wò, èyìn tí ó gbàgbé Ọ̀lórún. Bí bèè kọ̀ èmi yóò fa yin ya pẹ̀pẹ̀rẹ̀, láísí ẹ̀ni tí yóò gbà yin sílẹ̀. 23 Ẹ̀ni tí ó ba ní ẹ̀bọ̀ ọ̀rẹ-ọ̀pẹ̀ bu olá fún mi; kí o sì tún ònà rẹ̀ ẹ̀ se, kí èmi kí ó le fi ìgbàlá Ọ̀lórún hàn án.”

51 Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi. Nígbà tí wòlú Natani tọ̀ wá, léyìn tí Dafidi dá èṣè àgbèrè rẹ̀ pèlú Batseba. Sàánú fún mi, Ọ̀lórún, gégé bí idúró sìnṣin ifẹ̀ rẹ̀, gégé bí ọ̀pò àánú rẹ̀ kí o sì pa gbogbo èṣè mi rẹ̀. 2 Wẹ̀ gbogbo àìsedéédéé mi nù kúrò kí o sì wẹ̀ mi mọ̀ kúrò nínú èṣè mi! 3 Nítórí mo mọ̀ gbogbo èṣè mi, nígbà gbogbo ni èṣè mi wà níwájú mi. 4 Sí ọ̀, iwọ̀ nìkan ọ̀so, ni mo déṣẹ̀ sí ní mo sì ẹ̀ búburú níwájú rẹ̀, kí a lè dá ọ̀ làre nígbà tí iwọ̀ bá ní sòrò, kí o sì le wà lálẹ̀bi, nígbà tí iwọ̀ bá ní ẹ̀ idájó. 5 Nítòótọ̀, nínú èṣè ni a ti bí mi, nínú èṣè ni iyá mí sì lóyún mi. 6 Nítòótọ̀ iwọ̀ fẹ̀ òtítító ní inú; iwọ̀ kọ̀ mi ní ogbón mí ihà ikòkò. 7 Wẹ̀ mí pèlú ewé hí sópú, èmi yóò sì mọ̀; fọ̀ mí, èmi yóò sì funfun ju yinyin lọ. 8 Jẹ̀ kí n gbọ̀ ayọ̀ àti inú didùn; jẹ̀ kí gbogbo egungun tí iwọ̀ ti run kí ó máa yọ̀. 9 Pa ọ̀jú rẹ̀ mọ̀ kúrò nínú èṣè mi kí o sì pa gbogbo àwọn àìsedéédéé mi rẹ̀. 10 Dá ọ̀kàn mínmọ̀ sí inú mi, Ọ̀lórún, kí o sì tún èmí didúró sìnṣin ẹ̀ sínú mi. 11 Má ẹ̀ jù mí nù kúrò níwájú rẹ̀, kí o má ẹ̀ se gba Ẹ̀mí Mínmọ̀ rẹ̀ lówọ̀ mi. 12 Mú ayọ̀ ìgbàlá rẹ̀ tọ̀ mí wá, kí o sì fún mi ní èmí ifẹ̀, tí yóò mú mi dúró. 13 Nígbà náà ni èmi yóò máa kọ̀ àwọn olùrékojá ní ònà rẹ̀, àwọn ẹ̀lẹ̀ṣẹ̀ yóò sì yí padà sí ọ̀. 14 Gbà mí kúrò lówọ̀ ẹ̀bi ẹ̀jẹ̀, Ọ̀lórún, iwọ̀ Ọ̀lórún ìgbàlá mi, ahọ̀n mi yóò sì máa kọ̀rin òdodo rẹ̀ kíkan. 15 Olúwa, ẹ̀ mi ní ètè mi gbogbo, àti ẹ̀nu mi yóò sì máa kéde iyìn rẹ̀. 16 Nítórí iwọ̀ kò ní inú didùn sí ẹ̀bọ̀, tí èmi kò bá mú wá; Iwọ̀ kò ní inú didùn sí ọ̀rẹ ẹ̀bọ̀ sísun. 17 Ẹ̀bọ̀ Ọ̀lórún ni iròbinújé ọ̀kàn iròbinújé àti irora àyà. 18 Ẹ̀ se rere ní didùn inú rẹ̀ sí Sioni, ẹ̀ se rere; tún odi Jerusalemu mọ̀. 19 Nígbà náà ni inú rẹ̀ yóò dùn sí ẹ̀bọ̀ òdodo, pèlú ọ̀rẹ ẹ̀bọ̀ sísun àti ọ̀tòtòtò ọ̀rẹ ẹ̀bọ̀ sísun, nígbà náà ni wọn yóò fi akọ̀ málúú rú ẹ̀bọ̀ lórí pẹ̀pẹ̀ rẹ̀.

52 Fún adarí orin. Maskili ti Dafidi. Nígba tí Doegi ará Edomu tọ Saulu lọ láti sọ fún pé, “Dafidi wà ní ilé Ahimeleki.” Èéşe tí iwọ fi ní ẹşe féfé nínú iwà ikà, iwọ alágbára ọkúnrin? Èéşe tí iwọ fi ní gbéraga nígba gbogbo, iwọ ẹni ẹgàn níwájú Ọlórún? **2** Ahọn rẹ ní gbìmò iparun; ó dàbí abẹ mímú, iwọ ẹni tí ní hùwà ẹtàn. **3** Iwọ fẹràn ibi ju ire lọ, àti èké ju kí ó sọ òtítọ lọ. **4** Iwọ fẹràn ọrọ ipanilára gbogbo, iwọ ahọn ẹtàn! **5** Ọlórún yóò sì lù ọ bolẹ lááláé, yóò sì dì ọ mú, yóò sì já ọ kúrò ní ibújókòò rẹ, yóò sì fà ọ tu kúrò lórí ilẹ aláàyè. (Sela) **6** Àwọn olódodo yóò rí, wọn yóò sì bẹrù wọn yóò sì rẹrìn-ín rẹ, wí pé, **7** “Èyí ni ọkúnrin nàà ti kò fi Ọlórún ẹşe agbára rẹ, bí kò ẹşe ni ọpọlọpọ ọrọ rẹ ni ó gbékèlẹ, ó sì mu ara rẹ le nínú iwà búburú rẹ.” **8** Sùgbọ̀n ẹmi dàbí igi Olifi tí ó gbilẹ nínú ilẹ Ọlórún; ẹmi gbékèlẹ ifẹ Ọlórún tí kí í kùna láé àti lááláé. **9** Ẹmi yóò yìn ọ tí fún ohun tí ó tí ẹşe; ẹmi ní ìrẹ́tí nínú orúkọ rẹ, nítorí orúkọ rẹ dára. Ẹmi yóò yìn ọ níwájú àwọn èniyàn mímó.

53 Fún adarí orin. Gégé bí mahalati. Maskili ti Dafidi. Aṣiwèrè wí ní ọkàn rẹ pé, “Ọlórún kò sí.” Wọn bàjẹ, gbogbo ọ̀nà wọn sì burú; kò sì sí ẹnikan tí ñ ẹşe rere. **2** Ọlórún bojú wo ilẹ láti ọrun sórí àwọn omo èniyàn, láti wò bóyá ẹnikan wà, tí ó ní òye, tí ó sì ní wà Ọlórún. **3** Gbogbo èniyàn tí ó tí yí padà, wọn ti parapọ̀ di ibàjẹ; kò sí ẹnikan tí ó ní ẹşe rere, kò sí ẹnikan. **4** Ẹşe àwọn onísẹ búburú kò ní ìmọ̀? Àwọn ẹni tí ñ je èniyàn mi, bí ẹni jeun tí wọn kò sì pe Ọlórún? **5** Nibẹ̀ ni ìwọ gbé wà ní ìbèrù ílá níbi tí ẹrù kò gbé sí, nítorí Ọlórún tí fón egungun àwọn tí ó dó tí ọ ká; iwọ tí dójú̀tí wọn, nítorí Ọlórún tí kẹgàn wọn. **6** Igbàlà Israẹli íbá jáde wà láti Sioni! Nígba tí Ọlórún bá mú ohun ìní àwọn èniyàn rẹ padà, jẹ kí Jakobu yọ kí ìnú Israẹli sì máa dùn!

54 Fún adarí orin. Pèlú ohun èlò orin olókùn. Maskili ti Dafidi. Nígba tí àwọn ará Sifi lọ sọ fún Saulu pé, “Dafidi sá pamọ̀ sọ̀dọ̀ wa?” Gbà mí, Ọlórún nípa orúkọ rẹ: dá mí láre nípa agbára rẹ. **2** Gbọ̀ àdúrà mí, Ọlórún; fi etí sí ọ̀rọ̀ ẹnu mi. **3** Àwọn agbéraga àlẹjò díde sí mí. Àwọn aninílára sì ní wà mí láti pa, àwọn ẹni tí kò ka Ọlórún sí ní ojú wọn. **4** Kíyèsì i Ọlórún ni olùrànlọ́wọ̀ mi; Olúwa ní ẹni tí ó mú mi dúró, pa wọn run nínú òtítọ̀ rẹ. **5** Jẹ́ kí ibi padà séyìn sí àwọn tí ñ sọ̀rọ̀ ibàjẹ́ sí mi; pa wọn run nínú òtítọ̀ rẹ. **6** Ẹmi yóò rú ẹ̀bọ̀ àtínúwá sí ọ, ẹmi yóò yìn orúkọ rẹ, Olúwa, nítorí tí ó dára. **7** Nítorí tí ó yọ mí kúrò nínú ibi gbogbo ojú mi tí wo ìşẹgun lórí ọ̀tá mí.

55 Fún adarí orin. Pèlú ohun èlò orin olókùn. Maskili ti Dafidi. Fi etí sí àdúrà mí, Ọlórún, má ẹşe fi ojú pa èbẹ̀ mí rẹ: **2** gbọ̀ mi kí o sì dá mí lóhùn. Èrò mi ní dà mí láámú, ẹmi sì ní pariwo. **3** Sí ohùn àwọn ọ̀tá ni, nítorí igbe àwọn èniyàn búburú; nítorí wọn mú ìjìyà wá sórí mi, wọn sì kẹgàn mi nínú ìbínú wọn. **4** Ọkàn mi wà nínú ìrora pèlú; ẹrù ikú kojú jà sí mí. **5** Ìbèrù àti iwàriri wa sí ara mi; ìbèrù ti bò mí mọ̀lẹ̀. **6** Ẹmi sọ pé, “Ẹmi íbá ní iyẹ́ bí àdàbà! Ẹmi íbá fò lọ kí n sì sinmi. **7** Ẹmi íbá sálọ, jìnnà réré, kí n sì dúró sí aginjú; **8** ẹmi íbá yára lọ si ìbùgbé mi ní ibi ààbò, jìnnà kúrò nínú jì àti ẹfúfúfú líle.” **9** Da àwọn ẹni búburú láámú, Olúwa, da ahọn wọn rú, nítorí ẹmi rí iwà agbára àti jà ní ìlú nàà. **10** Ọsán àti ọru ni wọn fi ní rìn gbogbo odi kiri; iwà ikà àti èébu wà láàrìn rẹ. **11** Iwà búburú ní be ní àárín rẹ; ẹtàn àti èké kò kúrò ní igboro rẹ. **12** Tí ọ̀tá bá tàbùkù mí, ẹmi yóò fi ara mọ̀ ẹn; tí ọ̀tá bá gbé ara rẹ ga sí mí, ẹmi íbá sá pamọ̀ fún un. **13** Sùgbọ̀n tí ó bá ẹşe iwọ, ọkúnrin bí ẹgbé mí, ẹlẹgbé mí, àti ọ̀rẹ́ tí ó súnmọ̀ mi, **14** pèlú ẹni tí ẹmi tí je ìgbádùn adùn ìdàpọ̀, bí a ẹşe ní rìn pèlú àwùjọ ní ilẹ Ọlórún. **15** Kí ikú kí ó dé bá wọn, kí wọn ó lọ láààyè sí isà òkú, jẹ́ kí wọn ó sọ̀kalẹ́ sí ibojì pèlú ipayà, nítorí tí iwà búburú ní be ní ibújókòò wọn, àti nínú wọn. (Sheol h7585) **16** Sùgbọ̀n ẹmi pe Ọlórún; Olúwa yóò sì gbà mí. **17** Ní alẹ̀, ní òwúrò àti ní ọ̀sán ẹmi sọkún jáde nínú ipónjù, o sì gbọ̀ ohùn mi. **18** Ó rà mí padà láiléwu kúrò nínú ogun tí ó díde sí mí, nítorí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ni ó díde sí mí. **19** Ọlórún yóò gbọ̀, yóò sì pọ̀n wọn lójú àní, ẹni tí ó tí jókòò láti ìgbàani (Sela) nítorí tí wọn kò ní àyìpadà, tí wọn kò sì bẹrù Ọlórún. **20** Ọ̀rẹ́ mi yìí tí dalẹ̀ ẹmi ọ̀rẹ́ rẹ; ó tí ba májẹ̀mọ̀ rẹ jẹ́. **21** Ọ̀rọ̀ ẹnu rẹ kúnná ju òrì-àmọ̀, sùgbọ̀n ogun wà ní àyà rẹ; ọ̀rọ̀ rẹ félé ju òróró̀ lọ, sùgbọ̀n idà fífayọ̀ ní wọn. **22** Gbé ẹrù rẹ lọ sí ọ̀dọ̀ Olúwa yóò sì mú ọ̀ dúró; òun kò ní jẹ́ kí olódodo şubú. **23** Sùgbọ̀n iwọ, Ọlórún, ní yóò mu àwọn ọ̀tá mí wá sí ihò iparun; àwọn ẹni tí òngbẹ ẹjẹ́ ní gbẹ̀ àti ẹni ẹtàn, kí yóò gbé ààbò ojọ̀ wọn. Sùgbọ̀n fún ẹmi, ẹmi gbékèlẹ̀ ọ.

56 Fún adarí orin. Ti ohùn “Àdàbà lórí Óákú òkè réré.” Ti Dafidi. Miktaamu. Nígba tí àwọn ará Filistini ka mọ̀ ní Gati. Şàánú fún mí, Ọlórún, nítorí àwọn èniyàn ní fi ìgbónára lépa mi; ní gbogbo ojọ̀ ni wọn ní kojú jà sí mí, wọn ní ni mí lára. **2** Àwọn ọ̀tá mí ní lẹ̀ mí ní gbogbo ojọ̀, àwọn èniyàn ní kojú jà sí mí nínú ìgbéraga wọn. **3** Nígba tí ẹrù bà ní bà mí, ẹmi o gbékèlẹ̀ ọ. **4** Nínú Ọlórún ẹmi yóò máa yìn ọ̀rọ̀ rẹ, nínú Ọlórún ni ìgbékèlẹ̀ mi; ẹrù kí yóò bà mí kí ní ẹran-ara lè ẹşe sí mí? **5** Wọn ní yí ọ̀rọ̀ mí

ní gbogbo ojò, wọn ní gbèrò nígbà gbogbo láti ẹ̀ mi nífibi. **6** Wọn kó ara wọn jò, wọn ba. Wọn ní sọ̀ ìgbèsè mi wọn ní làkàkà láti gba èmí mi. **7** San ẹsan isẹ̀ búburú wọn fún wọn; ní ibínú rẹ, Ọlórún, wọ̀ àwọn èniyàn náà bó silẹ̀. **8** Kọ̀ ẹkún mi silẹ̀; kó omijé mi sí ìgò rẹ, wọn kò ha sí nínú ikòsilẹ̀ rẹ bí? **9** Nígbà náà ni àwọn ọ̀tá mi yóò pèyìndá nígbà tí mo bá pé fún iranlọwọ̀ nipa èyí ni mo mọ̀ pé Ọlórún ní bẹ̀ fún mi. **10** Nínú Ọlórún, ẹni tí mo yìn ọ̀rọ̀ rẹ̀ nínú Olúwa, ẹni tí mo yìn ọ̀rọ̀ rẹ̀, **11** nínú Ọlórún ni ìgbékèlè mi: ẹ̀rù kí yóò bà mí. Kí ni èniyàn lè ẹ̀ se sí mi? **12** Mo jẹ̀ èjẹ̀ lábẹ̀ rẹ Ọlórún: èmi o mú ìyìn mi wá fún ọ. **13** Nítorí iwọ̀ tí gbà mí lówọ̀ ikú àti ešẹ̀ mi lówọ̀ isubú, kí èmí lè máa rìn níwájú Ọlórún ní ìmọ̀lẹ̀ àwọn aláàyè.

57 Fún adarí orin. Ní ohùn “Má ẹ̀ parun.” Ti Dafidi. Mikتامu. Nígbà tí ó sá níwájú Saulu lọ sínú ihò òkúta. Šàánú fún mi, Ọlórún, šàánú fún mi, nítorí nínú rẹ̀ ni ààbò ọkàn mí wà. Èmi o fi ààbò mí sí ibi iyẹ̀ apá rẹ̀ tí tí ẹwu yóò fi kojá lọ. **2** Mo kígbẹ̀ sòkè sí Ọlórún Ọ̀gá-ògo jùlò, sí Ọlórún tó ní pa májèmù rẹ̀ mọ̀ fún mi. **3** Ọ̀n yóò ránšẹ̀ láti ọ̀run wá, yóò sì gbà mí, bí ẹni tí ní fẹ̀ gbé mi mì tilẹ̀ ní kẹgán mi. Ọlórún yóò rán ǎánú rẹ̀ àti òdodo rẹ̀ jáde. **4** Mo wà ní ǎǎrín àwọn kinniún; mo dùbùlẹ̀ ní abẹ̀ àwọn ẹ̀dà búburú, àwọn èniyàn tí eyín wọn dàbí ọ̀kọ̀ àti ọ̀fà ẹni tí ahọ̀n rẹ̀ jẹ̀ idá mímu. **5** Kí a yín ọ̀ Ọlórún, ju ọ̀run lọ, kí ọ̀go rẹ̀ kò ju tí gbogbo ayé lọ. **6** Wọn tí ta àwọn silẹ̀ fún ešẹ̀ mi: a tẹ̀ orí ọkàn mi ba nínú itijú, wọn gbé kòtò sí ọ̀nà mi: šùgbọ̀n wọn tí jì síbẹ̀ fún ara wọn. **7** Ọkàn mi tí múra Ọlórún; ọkàn mi tí múra, èmi ó kọ̀rìn, èmi ó sí máa kọ̀rìn ìyìn. **8** Jí, iwọ̀ ọkàn mi! Jí, ohun orin èlò àti dùùrù! Èmi tikára mi, yóò sì jí ní kùtùkùtù. **9** Èmi ó máa yìn ọ̀, Olúwa, láǎrín àwọn orílẹ̀-èdè; èmi ó máa kọ̀rìn sí ọ̀ láǎrín àwọn èniyàn. **10** Nítorí títóbí ní ifẹ̀ rẹ̀, tí ó dé ọ̀run; ọ̀títọ̀ rẹ̀ tàn dé àwòsánmò. **11** Gbígbéga ni ọ̀, Ọlórún, ju àwọn ọ̀run lọ; kí ọ̀go rẹ̀ kí ó ju gbogbo ayé lọ.

58 Fún adarí orin. Ní ohùn “Má ẹ̀ parun.” Ti Dafidi. Mikتامu. Èyin ha ní sọ̀ òdodo nitòdótọ̀ èyin ijọ̀ èniyàn? Njé èyin ní ẹ̀ se idájọ̀ tí ó ẹ̀ se títọ̀ èyin ọ̀mọ̀ èniyàn? **2** Bẹ̀ẹ̀ kó, nínú ọkàn yín èyin ní gbèrò àisòdodo, ọ̀wọ̀ yín sí tú iwà ipá jáde ni ayé. **3** Ní inú iyá wọn wá ni èniyàn búburú tí šinà, lójúkan náà tí a tí bí wọn, wọn a máa sèkè. **4** Oró wọn dàbí oró ejò, wọn dàbí adití ejò paramọ̀lẹ̀ tí ó di ara rẹ̀ ni etí, **5** tí kò ní gbọ̀ ipẹ̀ àwọn atunilójú, bí ó tí wù kí ó máa fi ọ̀gbọ̀n ẹ̀se itujú tó. **6** Ká eyín ẹnu wọn, Ọlórún; ní ẹnu wọn, ká ọ̀gàn àwọn ọ̀mọ̀ kinniún, Olúwa. **7** Jẹ̀ kí wọn parẹ̀ bí omi tó ní sà̀n lọ; nígbà tí ó bá fa ọ̀fà rẹ̀, kí ọ̀kọ̀ wọn kí ó ẹ̀. **8** Jẹ̀

kí wọn rí bí ìgbìn tí rẹ̀ dànù tí ó sì sẹ̀gbé bí ọ̀mọ̀ tí oşù rẹ̀ kò pé, kí wọn má ẹ̀ se rí oròrùn. **9** Kí ikòkò yín kí ó tó mọ̀ ìgbóná ẹ̀gún; bóyá ní tútù tàbí ní gbígbẹ̀, yóò fi ìjì gbá wọn lọ. **10** Olódodo yóò yò nígbà a bá ní gbẹ̀san wọn, nígbà tí wọn bá wẹ̀ ešẹ̀ wọn nínú èjẹ̀ èniyàn búburú. **11** Àwọn èniyàn yóò wí pé, “Lóòtítọ̀ èrè àwọn ní bẹ̀ fún olódodo; lóòtítọ̀ ọ̀n ni Ọlórún tí ní ẹ̀ se idájọ̀ ní ayé.”

59 Fún adarí orin. Ní ohùn orin “Má ẹ̀ parun.” Ti Dafidi. Mikتامu. Nígbà tí Saulu rán àwọn olúşọ̀ sí ilẹ̀ Dafidi kí ọ̀n bá le rí í pa. Gbà mí lówọ̀ àwọn ọ̀tá à mi, Ọlórún; dààbò bò mí kúró lódò àwọn tí ó dide sí mi. **2** Gbà mí lówọ̀ àwọn oníşẹ̀ búburú kí o sì gbà mí lówọ̀ àwọn èniyàn tí ní pòngbẹ̀ èjẹ̀. **3** Wò ó, bí wọn ẹ̀ se ba ní buba dè mí! Àwọn alágbára ní gbìmò lòdì sí mi kí í ẹ̀ se nítorí irékojá mi tàbí ešẹ̀ mí, Olúwa. **4** Èmi kò ẹ̀ se àisèdèdèéé kan, síbẹ̀ wọn sáré wọn ẹ̀tán láti kọ̀lù mí. Dide fún iranlọwọ̀ mi, kí o sì wo àìlera mi. **5** Olúwa Ọlórún Alágbára, Ọlórún Israèli, dide fún ara rẹ̀ kí o sì bá àwọn orílẹ̀-èdè wí; má ẹ̀ se šàánú fún àwọn olùrékojá búburú ni. (Sela) **6** Wọn padà ní àşálẹ̀, wọn ní gbó bí àwọn ajá, wọn ní rìn yí ilú náà káákiri. **7** Kíyèsì ohun tí wọn tú jáde ní ẹnu: wọn ní tú idá jáde láti ètẹ̀ wọn, wọn sí wí pé, “Ta ni ó lè gbọ̀ ọ̀rọ̀ wa?” **8** Šùgbọ̀n iwọ̀, Olúwa, yóò fi wọn rẹ̀rìn-ín, iwọ̀ ó yọ̀ şùtì sí gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè. **9** Iwọ̀ agbára mi, èmi ó máa kọ̀rìn ìyìn sí ọ̀; nítorí iwọ̀ Ọlórún ni ààbò mi, **10** Ọlórún ǎánú mi ni yóò şáájú mi. Ọlórún yóò sì jẹ̀ kí èmi rí ifẹ̀ mi lára àwọn ọ̀tá mi. Yóò sì jẹ̀ kí n yọ̀ ayọ̀ isẹ̀gun lórí ifẹ̀ àwọn ọ̀tá mi. **11** Šùgbọ̀n má ẹ̀ se pa wọn, Olúwa asà wa, kí àwọn èniyàn mi má ba à gbàgbé. Nínú agbára rẹ̀, jẹ̀ kí wọn máa rìn kiri, kí o sì rẹ̀ wọn silẹ̀. **12** Nítorí ešẹ̀ ẹnu wọn, ní ọ̀rọ̀ ètẹ̀ wọn, kí a mú wọn nínú ìgbéraga wọn. Nítorí èébù àti èké tí wọn ní sọ̀, **13** pa wọn run nínú ìbínú, run wọn di ìgbà tí wọn kò ní sí mọ̀. Nígbà náà ni yóò di mí mọ̀ dé ọ̀pìn ayé pé Ọlórún jẹ̀ ọ̀ba lórí Jakọbu. (Sela) **14** Wọn padà ní àşálẹ̀, wọn ní gbó bí àwọn ajá wọn ní rìn ilú náà káákiri. **15** Wọn ní rìn kiri fún ọ̀unjẹ̀ wọn sì ní yán nígbà tí wọn kò yó. **16** Šùgbọ̀n èmi ó kọ̀rìn agbára rẹ̀, n ó kọ̀rìn ifẹ̀ rẹ̀ ní òwùrò; nítorí iwọ̀ ni ààbò mi, ibi isádi mí ní ìgbà ipónjù. **17** Iwọ̀ agbára mi, èmi ó kọ̀rìn ìyìn sí ọ̀; iwọ̀, Ọlórún, ààbò mi, Ọlórún ifẹ̀ mi.

60 Fún adarí orin. Ní ohùn “Lílì tí Májèmu.” Mikتامu ti Dafidi. Fún ikòni. Nígbà tí ó bá Aramu-Naharaimu àti Siria-Soba já, àti nígbà tí Joabu yípadà tí ó sì pa ẹ̀gbẹ̀rún méjilá àwọn ará Edomu ní àfonífojì Iyò. Iwọ̀ tí kọ̀ wá silẹ̀, Ọlórún, iwọ̀ tí tú wa ká, iwọ̀ tí bínú nísinsin yì, tún ara rẹ̀

yípadà sí wa. 2 Ìwo ti mú ilẹ wárìrì, iwò ti fọ ọ; mú fifọ rẹ̀ bọ̀ sípò, nítorí tí ó mi. 3 Ìwo ti fi igbà ewu han àwọn èniyàn rẹ; iwò fún wa ní wàini tí ó máa rí ta wá gbòṅṅgbòṅṅ. 4 Àwọn tí ó bèrù rẹ, ní iwò fi òpágun fún kí a lè fihàn nítorí òtító. (Sela) 5 Fi ọwọ̀ òtún rẹ̀ gbà wá, kí o sì ràn wá lówó, kí a lè gba àwọn tí o fẹ̀ là. 6 Ọlórún ti sọ̀rọ̀ láti ibi mímọ̀ rẹ̀: “Ní ayọ̀, èmi ó pọ̀ Sekemu jáde èmi ó sì wọn àfonifoju Sukkoti. 7 Tèmi ni Gileadi, tèmi si ni Manase; Efraimu ni àṣìborí mi, Juda si ni òpá àṣẹ mi. 8 Moabu ní ìkòkò iwẹṣẹ mi, lórí Edomu ní mo bọ̀ bàtà mi sí; lórí Filistia ni mo kígbẹ ayọ̀.” 9 Ta ni yóò mú mi wá sí ilú olódí ni? Ta ni yóò tó mí lọ sí Edomu? 10 Kí í ha ní ẹ̀se iwò, Ọlórún, tí ó ti kọ̀ wá sílẹ̀ tí o kò sì bá ogun wa jáde mọ̀? 11 Fún wa ní ìrànlowó lórí àwọn òtá, nítorí asán ni ìrànlowó èniyàn. 12 Nípa Ọlórún ni a òò ní ìṣẹgun, yóò sì te àwọn òtá wa mólẹ̀.

61 Fún adarí orin. Ohun èlò orin olókún. Ti Dafidi. Gbọ̀ èkún mi, Ọlórún; tẹ̀tí sí àdúrà mi. 2 Láti òpin ayé wá ni èmi yóò pè ó, mo pè nígbà àyà mi ní Ẹ̀sàarẹ̀; mú mi ibi sí ibi àpáta tí ó ga jù mí lọ. 3 Nítorí iwò ti jẹ̀ ibi ààbò mi, ilẹ̀ ìṣọ̀ agbára àwọn òtá. 4 Mo ní lépa láti máa gbé nínú àgọ̀ rẹ̀ tí tí láé kí n sì rí ààbò níbi iyẹ̀ apá rẹ. 5 Nítorí iwò ti gbọ̀ àwọn èjẹ̀ mi, Ọlórún; Ìwo ti fún mi ní ogún àwọn tí ó bèrù orúkọ rẹ. 6 Jẹ́ kí èmí ọba kí ó gùn, ọdún rẹ̀ fún ìrandíran. 7 Kí ó máa jẹ ọba níwájú Ọlórún tí tí láé; pèsè àánú àti òtító rẹ̀ tí yóò máa ẹ̀se itójú rẹ. 8 Nígbà nàà ni èmi ó máa kọ̀rin iyin sí orúkọ rẹ̀ tí tí láé kí n san èjẹ̀ mi ní ojoojúmọ̀.

62 Fún adarí orin. Fun Jedutuni. Saamu Dafidi. Nínú Ọlórún nikan ni ọkàn mi tí rí ìsinmi; igbàlà mi ti òdò rẹ̀ wá. 2 Ọ̀un nikan ní àpáta mi àti igbàlà mi; Ọ̀un ni ààbò mi, a kì yóò sí mi ní ipò padà. 3 Èyin ó ti máa kólú èniyàn kan pé tó? Gbogbo yín ni ó fẹ̀ pa á, bí ògiri tí ó fẹ̀ yẹ̀, àti bí ọgbà tí n wó lọ? 4 Kìkì èrò wọn ni láti bì ṣubú kúrò nínú ọlá rẹ̀; inú wọn dùn sí irọ̀. Wọn nì fi ẹnu wọn sùre, ṣùgbọ̀n wọn nì gégún ún nínú ọkàn wọn. (Sela) 5 Nínú Ọlórún nikan ni ìsinmi wà, iwò Ọlórún mi. Irètí mi wá láti òdò rẹ. 6 Ọ̀un nikan ní àpáta àti igbàlà mi; Ọ̀un ni ààbò mi, a kì yóò sí mi ní ipò. 7 Ìgbàlà mi àti ògo mi dúró nínú Ọlórún; Ọ̀un ní àpáta nílá mi, àti ààbò mi. 8 Gbékèlẹ̀ ní gbogbo igbà, èyin èniyàn; tú ọkàn rẹ̀ jáde sí i, nítorí Ọlórún ni ààbò wa. 9 Nítòótó, asán ni àwọn ọmọ̀ èniyàn, èkè sì ni àwọn olóyè, wọn gòkè nínú iwọn, lápapọ̀ wọn jẹ̀ éémí. 10 Má ẹ̀se gbékèlẹ̀ ìnilára, tàbí gbéraga nínú olẹ̀ jìjà, nítòótó bí ọrọ̀ rẹ̀ nì pò sí i, má ẹ̀se gbékẹ̀ rẹ̀ lé wọn. 11 Ọlórún ti sọ̀rọ̀ lẹ̀kẹjẹ̀, ni mo gbọ̀ èyí pé, “Ti

Ọlórún ni agbára, 12 pèlùpèlù, Olúwa, tírẹ̀ ni àánú; nítorí tí iwò san àn fún olúkúlùkù èniyàn gégẹ̀ bí ìṣẹ̀ rẹ̀.”

63 Saamu ti Dafidi. Nígbà tí ó wà nínú aginjù Juda. Ọlórún, iwò ni Ọlórún mi, nígbà gbogbo ni mo ní Ẹ̀sàfẹ̀rì rẹ̀, òngbẹ̀ rẹ̀ ní gbẹ̀ ọkàn mi, ara mi fà sí ọ, ní ilẹ̀ gbígbe àti ilẹ̀ tí n Ẹ̀sàarẹ̀ níbi tí kò sí omi. 2 Èmi ti rí ọ ní ibi mímọ̀, mo rí agbára àti ògo rẹ. 3 Nítorí ifẹ̀ rẹ̀ dára ju ayé lọ, ètè mi yóò fògo fún ọ. 4 Èmi ó yin ó níwọn igbà tí mo wà láààyè, èmi ó gbé ọwọ̀ sókè, èmi ó sì pe orúkọ rẹ. 5 A ó tẹ̀ ọkàn mi lórún bí ọlóràá oúnjẹ; pèlù ètè iyin, ẹnu mi yóò yin ó. 6 Nígbà tí mo rántí rẹ̀ lórí ibùsun mi; èmi ní ronú rẹ̀ tí tí ìṣò òru. 7 Nítorí iwò ni ìrànlowó mi, mo kọ̀rin níbi òjiji iyẹ̀ apá rẹ. 8 Ọkàn mí fà sí ọ: ọwọ̀ òtún rẹ̀ gbé mí ró. 9 Àwọn tí ó ní wá ọkàn mí ni a ó parun; wọn ó sòkalẹ̀ lọ sí isàlẹ̀ ilẹ̀ ayé. 10 Wọn ó ti ọwọ̀ idà ṣubú wọn ó sì di jìjẹ̀ fún kòlòkòlò. 11 Ṣùgbọ̀n ọba yóò yò nínú Ọlórún ẹni tí ó fi orúkọ Ọlórún búra yóò ṣògo ṣùgbọ̀n ẹnu àwọn òpùrò la ó pamọ̀.

64 Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi. Gbóhùn mi, Ọlórún, bí mo ti ní sọ̀ àròyè mi pa ọkàn mi mọ̀ kúrò lówó ẹ̀rù àwọn òtá. 2 Pa mí mọ̀ kúrò lówó ìmọ̀ ìkòkọ̀ àwọn èniyàn búburú kúrò nínú òpò igbe lówó irúkèrúddò oníṣẹ̀ èṣẹ̀. 3 Wọn pọ̀n ahọ̀n wọn bí idà, wọn sì fa ọrun wọn le láti tafà wọn, àní òrò kíkòrò. 4 Wọn tafà ní ìkòkọ̀ sí àwọn aláilẹ̀ṣẹ̀: wọn tafà sí lójiji, wọn kò sì bèrù. 5 Wọn, gba ara wọn niyànjú nínú èrò búburú, wọn sọ̀rọ̀ lórí dídekun sílẹ̀ ní ìkòkọ̀ wọn wí pé, “Ta ni yóò rí wa?” 6 Wọn gbimọ̀ àìṣòdodo, wọn wí pé, “A wa ti parí èrò tí a gbà tán!” Lóòótó àyà àti ọkàn èniyàn kún fún àrèkérekè. 7 Ṣùgbọ̀n Ọlórún yóò ta wọn ní ọfà; wọn ó sì gbogbẹ̀ lójiji. 8 Ahọ̀n wọn yóò sì dojú jà kọ̀ wọn, yóò sì run wọn, gbogbo ẹni tí ó bá rí wọn yóò sì mi orí fún wọn. 9 Gbogbo èniyàn yóò máa bèrù wọn ó kéde ìṣẹ̀ Ọlórún wọn ó dúró lé ohun tí ó ẹ̀. 10 Jẹ́ kí olódodo kí ó yò nínú Olúwa yóò sì rí ààbò nínú rẹ̀. Gbogbo ẹni idúró ṣinṣin ní ọkàn yóò máa yin ín.

65 Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi. Orin. Iyin ní dúró dè ọ, Ọlórún, ní Stoni; sí ọ ni a ó mú èjẹ̀ wa ẹ̀. 2 Ìwo tí ó ní gbọ̀ àdúrà, gbogbo èniyàn yóò sì wá sọ̀dọ̀ rẹ. 3 Ọ̀ràn àìṣedéédéé borí mi bí ó ẹ̀se ti ìrèkọ́já wa ni! Ìwo ni yóò wẹ̀ wọn nù kúrò. 4 Ìbùkún ni fún àwọn tí o yàn tí o mú wa láti máa gbé àgọ̀ rẹ! A tẹ̀ wá lórún pèlù ohun rere inú ilẹ̀ rẹ, ti tẹ̀pili mímọ̀ rẹ. 5 Ìwo dá wa lóhùn pèlù ohun iyanu ti òdodo, Ọlórún olùgbàlà wa, ẹni tí ẹ̀se igbékèlẹ̀ gbogbo òpin ayé àti àwọn tí ó jinnà nínú

òkun, 6 ìwọ tí ó dá òkè nípa agbára rẹ, tí odi ara rẹ ní àmùrè agbára, 7 ẹnì tí ó mú rírú omi òkun dáké, ríru ariwo omi wọn, àti idágiri àwọn èniyàn. 8 Àwọn tí ó ní gbé òkèrè bèrù, nítorí àmì rẹ wọn-òn-nì; ìwọ mú ìjádé òwúrò àti tí àṣálé yò, ìwọ pè fún orin ayò. 9 Ìwọ bẹ ayé wò, o sì bomirin; ìwọ mú un ọ̀rọ̀ púpò. Odò Ọ̀lórún kún fún omi láti pèsè ọ̀kà fún àwọn èniyàn, nítorí ibẹ̀ ní ìwọ̀ tí yàn án. 10 Ìwọ̀ fi bomirin sí aporo rẹ̀ ìwọ̀ tẹ̀ ògúlùtù rẹ̀; ìwọ̀ fi òjò mú ilẹ̀ rẹ̀ rẹ̀, o sì bùkún ògbìn rẹ̀. 11 Ìwọ̀ fi oore rẹ̀ dé ọ̀dún ní adé, ọ̀rá ní kán ní ipa ọ̀nà rẹ̀. 12 Pápá tútù ní aginjù ní kan àwọn òkè kéékèkè fi ayò di ara wọn ní àmùrè. 13 Agbo eran ni a fi wọ̀ pápá tútù náà ní aṣọ; àfonifoji ni a fi ọ̀kà bọ̀ mọ̀lẹ̀, wọn hó fún ayò, wọn ní kọ̀rin pèlú.

66 Fún adarí orin. Orin. Saamu. Ẹ́ hó ìhò ayò sí Ọ̀lórún, èyin ilẹ̀ gbogbo! 2 Ẹ́ kọ̀rin ọ̀lá orúkọ rẹ̀; ẹ́ kọ̀rin ìyìnsí í. 3 Ẹ́ wí fún Ọ̀lórún pé, “Ìwọ̀ tí ní èrù tó nínú ìṣẹ̀ rẹ̀! Nípa ọ̀pọ̀ agbára rẹ̀ ní àwọn ọ̀tá rẹ̀ yóò fi sìn ọ̀. 4 Gbogbo ayé ní wólẹ̀ fún ọ; wọn ní kọ̀rin ìyin sí ọ, wọn ní kọ̀rin ìyin sí orúkọ rẹ̀.” (Sela) 5 Ẹ́ wá wo ohun tí Ọ̀lórún ṣe, ìṣẹ̀ rẹ̀ tí ní èrù tó sí àwọn ọ̀mọ̀ èniyàn! 6 Ó yí òkun padà sí ilẹ̀ gbígbẹ̀, wón fi ìṣẹ̀ rin inú omi kọ́já, nìbẹ̀ ní àwa yò nínú rẹ̀. 7 Ó ní jẹ ọ̀ba tí tí láé nípa agbára rẹ̀, ojú rẹ̀ ní wo orílẹ̀-èdè kí àwọn ọ̀lòtẹ̀ má ṣe gbé ara wọn ga. (Sela) 8 Ẹ́ yin Ọ̀lórún wa, èyin èniyàn, jẹ́ kí a mú ni gbọ̀ ohùn ìyin rẹ̀; 9 Ó tí dá ààbò bo èmí wa, kò sì jẹ́ kí èṣẹ̀ wa kí o yẹ. 10 Nítorí ìwọ̀, Ọ̀lórún, dán wa wò; ìwọ̀ dán wa bí a tí ní dán fadáká wò. 11 Ìwọ̀ mú wa wá sínú èwọ̀n o sì di èrù lé èyin wa. 12 Ìwọ̀ mú àwọn èniyàn gún wá ní orí àwa la iná àti omi kọ́já ṣùgbọ̀n ìwọ̀ mú wa dé ibi ọ̀pọ̀. 13 Èmi ó wá sí tẹ̀mpilì rẹ̀ pèlú ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun, kí n sì mú èjẹ̀ mi ṣe sí ọ, 14 èjẹ̀ tí ètè mi jẹ́, tí ẹ̀nu mi sì sọ nígbà tí mo wá nínú ìṣòro. 15 Èmi ó rú ẹ̀bọ̀ sísun ọ̀lọ̀ráá sí ọ, àti ẹ̀bọ̀ ọ̀rá agbò; èmi ó rú akọ̀ màlùù àti ewúrẹ̀. (Sela) 16 Ẹ́ wá gbọ̀ gbogbo èyin tí ó bèrù Ọ̀lórún; ẹ́ jẹ́ kí n sọ ohun tí ó ṣe fún mi. 17 Mo fi ẹ̀nu mi kígbẹ̀ sókè sí í, ìyin rẹ̀ wá ní ẹ̀nu mi. 18 Bí èmi bá gba èṣẹ̀ ní àyà mi, Olúwa kí yóò gbọ̀ ohùn mi; 19 ṣùgbọ̀n Ọ̀lórún gbọ̀ nítòótó ó tí gbọ̀ ohùn mi nínú àdúrà. 20 Ìyin ni fún Ọ̀lórún ẹ̀ni tí kò kọ̀ àdúrà mi tàbí mú ìfẹ̀ rẹ̀ kúrò lọ̀dọ̀ mi!

67 Fún adarí orin. Pèlú ohun èlò orin olókùn. Saamu. Orin. Kí Ọ̀lórún kí ó ṣàánú fún wa kí ó sì bùkún fún wa, kí ó sì jẹ́ kí ojú rẹ̀ tàn yí wa ká, 2 kí ọ̀nà rẹ̀ le di mí mọ̀ ní ayé, igbàlà rẹ̀ láàrín àwọn orílẹ̀-èdè. 3 Kí àwọn èniyàn kí ó yin ọ̀, Ọ̀lórún; kí gbogbo èniyàn kí ó yin ọ̀! 4 Kí orílẹ̀-èdè kí ó yò, kí ó sì kọ̀rin fún ayò, nítorí ìwọ̀ fi òdodo darí àwọn èniyàn, ìwọ̀ sì jẹ ọ̀ba àwọn orílẹ̀-

èdè ní ayé. 5 Kí àwọn èniyàn kí ó yin ọ̀, Ọ̀lórún; kí gbogbo èniyàn kí ó yin ọ̀. (Sela) 6 Nígbà náà ní ilẹ̀ yóò mú ikórè rẹ̀ wá, Ọ̀lórún, Ọ̀lórún wa, yóò bùkún fún wa. 7 Ọ̀lórún yóò bùkún fún wa, àti gbogbo ọ̀pin ilẹ̀ ayé yóò sì máa bèrù rẹ̀.

68 Fún adarí orin. Ti Dafidi. Saamu. Orin. Kí Ọ̀lórún kí ó dìde, kí àwọn ọ̀tá rẹ̀ kí ó fónkà; kí àwọn ọ̀tá rẹ̀ kí ó sá níwájú rẹ̀. 2 Bí ìjì tí ní fẹ̀ èéfin lọ, kí ó fẹ̀ wọn lọ; bí ìda tí í yò níwájú iná, kí olùṣe búburú ṣẹ̀gbé níwájú Ọ̀lórún. 3 Ṣùgbọ̀n kí inú olódodo kí ó dùn kí ó sì kún fún ayò níwájú Ọ̀lórún; kí inú wọn kí ó dùn, kí ó sì kún fún ayò. 4 Ẹ́ kọ̀rin sí Ọ̀lórún, ẹ́ kọ̀rin ìyin sí í, ẹ́ la ọ̀nà fún ẹ̀ni tí ní rékojá ní aginjù. Olúwa ni orúkọ̀ rẹ̀, kí ẹ́ sì máa yò níwájú rẹ̀. 5 Baba àwọn aláíní baba àti onídàájọ̀ àwọn ọ̀pọ̀ ní Ọ̀lórún ní ibùgbé rẹ̀ mímọ̀ 6 Ọ̀lórún gbé aláìlera kalẹ̀ nínú ìdílẹ̀, ó darí àwọn èlẹ̀wọ̀n pèlú orin, ṣùgbọ̀n àwọn ọ̀lòtẹ̀ ní ní gbé nínú ilẹ̀ gbígbẹ̀. 7 Nígbà tí ìwọ̀ bá jáde lóníí níwájú àwọn èniyàn rẹ̀, Ọ̀lórún, tí ní kọ́já lọ̀ láàrín aginjù, (Sela) 8 Ilẹ̀ mì títí, àwọn ọ̀run ní rọ̀ òjò jáde, níwájú Ọ̀lórún, ẹ̀ni Sinai, níwájú Ọ̀lórún, Ọ̀lórún Israẹ̀lì. 9 Ìwọ̀ fún wa ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ òjò, Ọ̀lórún; ìwọ̀ tu ilẹ̀ ìní rẹ̀ lára nígbà tí ó rẹ̀ é tan. 10 Àwọn èniyàn rẹ̀ tẹ̀dó síbẹ̀ nínú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ìní rẹ̀, Ọ̀lórún, ìwọ̀ pèsè fún àwọn aláíní. 11 Olúwa tí pàṣẹ̀ ọ̀rọ̀, púpọ̀ ní ogun àwọn ẹ̀ni tí ó ní rọ̀yin rẹ̀. 12 “Àwọn ọ̀ba àti àwọn ológún yára sálọ; obinrin tí ó sì jókòò ní ilẹ̀ ní ní pín ikógún náà. 13 Nígbà tí èyin dùbúlẹ̀ láàrín agbo eran, nígbà náà ní èyin ó dàbí ìyẹ̀ àdàbà tí a bọ̀ ní fadáká, àti ìyẹ̀ rẹ̀ pèlú wúrà pupa.” 14 Nígbà tí Olódùmarè fón àwọn ọ̀ba ká ní ilẹ̀ náà, ó dàbí òjò dídí ní Salmoni. 15 Òkè Baṣani jẹ́ òkè Ọ̀lórún; òkè tí ó ní orí púpọ̀ ni òkè Baṣani. 16 Kí ló dé tí èyin fi ní ṣe ìlara, èyin òkè wúwo, òkè tí Ọ̀lórún tí fẹ̀ láti jẹ ọ̀ba níbí tí Olúwa fúnra rẹ̀ yóò máa gbé títí láá? 17 Egbèrún mewaáa ní kẹ̀kẹ̀ ogun Ọ̀lórún egbèrún lónà egbèrún; Olúwa ní bẹ̀ láàrín wọn, ní Sinai ni ibi mímọ̀ rẹ̀. 18 Ìwọ̀ tí gòkè sí ibi gíga ìwọ̀ tí di igbèkùn ní igbèkùn lọ; ìwọ̀ tí gba èbùn fún èniyàn: nítòótó, fún àwọn ọ̀lòtẹ̀ pèlú, kí Olúwa Ọ̀lórún lè máa bá wọn gbé. 19 Olùbùkún ni Olúwa, Ọ̀lórún Olùgbàlà wa, ẹ̀ni tí ó ní fi ojoojúmọ̀ gba èrù wa rù. (Sela) 20 Ọ̀lórún wa jẹ Ọ̀lórún tó ní gbàlà àti sí Olúwa Olódùmarè ni ó ní gbà wá lówọ̀ ikú. 21 Ṣùgbọ̀n Ọ̀lórún yóò tẹ̀ orí àwọn ọ̀tá rẹ̀, àti agbárí onírùn àwọn tó ní tẹ̀sìwájú nínú èṣẹ̀ wọn 22 Olúwa wí pé, “Èmi ó mú wọn wá láti Baṣani; èmi ó mú wọn wá láti ibú omi Òkun, 23 kí èṣẹ̀ rẹ̀ kí ó le pọ̀n ní inú èjẹ̀ àwọn ọ̀tá rẹ̀, àti ahọ̀n àwọn ajá rẹ̀ ní ìpín tiwọ̀n lára àwọn ọ̀tá rẹ̀.” 24 Wọn tí rí ìrin rẹ̀, Ọ̀lórún, ìrin Ọ̀lórún mi àti ọ̀ba

mi ní ibi mímọ̀ rẹ̀. **25** Àwọn akọrin wà ní iwájú, àwọn olórin wà léyìn; àwọn ọmọ̀bínrin tí n lu şaworo sí wà pèlú wọn. **26** Ẹ fi iyin fún Olúwa ní egbegbé; àní fún Olúwa èyin tí ó ti orísun Israèli wá. **27** Níbẹ̀ ní èyà kékeré Benjamini wà, tí ó n darí wọn, níbẹ̀ ní àwọn ọmọ̀-aládé Juda, níbẹ̀ ní àwọn ọmọ̀-aládé Sebulun àti tí Naftali. **28** Pàşẹ agbára rẹ, Qlórun; fi agbára rẹ hàn wá, Qlórun, gégé bí iwọ̀ tí se ní isáájú. **29** Nítórí tẹmpilẹ̀ rẹ̀ ni Jerusalemu àwọn ọ̀ba yóò mú èbùn wá fún ọ. **30** Bá àwọn ẹranko búburú wí, tí n gbé láàrín eèsún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn akọ̀ málúú pèlú àwọn ọmọ̀ málúú tí tí olúkúlúkù yóò fi foribalẹ̀ pèlú iwọn fadákà: tú àwọn èniyàn tí n ẹ̀se inú dídùn sí ogun ká. **31** Àwọn ọmọ̀-aládé yóò wá láti Ejiḃiti; Etiopia yóò na ọwọ̀ rẹ̀ sí Qlórun. **32** Kọrin sí Qlórun, èyin lḃoba ayé, kọrin iyin sí Olúwa, (Sela) **33** Sí ẹni tí n gun ọrun dé ọrun àtíjọ̀ lókè, tó n fohùn rẹ̀, ohùn nílá. **34** Kéde agbára Qlórun, oláńlá rẹ̀ wà lórí Israèli, tí agbára rẹ̀ wà lójú ọrun. **35** Iwo ní ẹ̀rù, Qlórun, ní ibi mímọ̀ rẹ̀; Qlórun Israèli fi agbára àti okun fún àwọn èniyàn rẹ̀. Olubúkún ní Qlórun!

69 Fún adarí orin. Tí ohùn “Àwọn Líli.” Tí Dafidi. Gbà mí, Qlórun, nítórí omi tí kún dé ọrun mi. **2** Mo n rí nínú irà j́jìn, nḃi tí kò sí ibi ifeşèlẹ̀. Mo ti wá sínú omi j́jìn; ikún omi bọ̀ mí mólẹ̀. **3** Agara dá mi, mo n pè fún irànlọ̀wọ̀; ọfun mí gbẹ, ojú mí şú, nígbà tí èmi dúró de Qlórun mi. **4** Àwọn tí ó kóríra mi lánídíí wọn ju irun orí mi lọ, púpọ̀ ni àwọn ọ̀tá mi lánídíí, àwọn tí n wá láti pa mí run. A fi ipá mú mi láti san ohun tí èmi kò jí. **5** Iwo mọ̀ òmùgò mi, Qlórun; èbi mi kò pamọ̀ lójú rẹ̀. **6** Má şe dójútí àwọn tí ó ní irètí nínú rẹ̀ nítórí mi, Olúwa, Olúwa àwọn ọmọ̀-ogun; má şe jẹ́ kí àwọn tó n wá ọ̀ daàmú nítórí mi, Qlórun Israèli. **7** Nítórí rẹ̀ ni mo n ru ègàn, itíjù sí bo ojú mi. **8** Mo jẹ́ àjẹ̀jì sí àwọn arákúnrin mi; àlejò sí àwọn arákúnrin iyá mi; **9** nítórí itara ilé rẹ̀ je mí run, àti ègàn àwọn tí n gàn ọ̀ şubú lù mí. **10** Nígbà tí mo şokún tí mo sí n fi àwẹ̀ je ara mi ní iyà èyí naà sí dín ègàn mi kù; **11** nígbà tí mo wọ̀ aşò àkísá, àwọn èniyàn n pa ọ̀we mọ̀ mí. **12** Àwọn tí ó jókòó ní ẹnu ibodé n bú mi, mo sí di orin àwọn ọ̀mùtí. **13** Şugbọ̀n bí ó şe ti èmi ni iwọ̀ ni èmi n gbádúra mi sí Olúwa, ní igbà itẹ̀wọ̀gbà Qlórun, nínú ifẹ̀ tí tóbi rẹ̀, dá mi lóhùn pèlú igbàlẹ̀ rẹ̀ tí ó dájú. **14** Gbà mí kúrò nínú ẹ̀rẹ̀, má şe jẹ́ kí n rí; gbà mí lówọ̀ àwọn tí ó kóríra mi, kúrò nínú ibú omi. **15** Má şe jẹ́ kí ikún omi bọ̀ mí mólẹ̀ bẹ̀ẹ̀ ni má şe jẹ́ kí ọ̀gbìn gbé mi mí kí ó má sí şe jẹ́ kí ihò pa enu rẹ̀ dé mọ̀ mí. **16** Dá mí lóhùn, Olúwa, nínú işeun ifẹ̀ rẹ̀; nínú ọ̀pọ̀ àánú rẹ̀ yípadà sí mí. **17** Má şe pa ojú rẹ̀ mọ̀ fún

ọmọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀; yára dá mi lóhùn, nítórí mo wà nínú ipónjú. **18** Súnmọ̀ tòsì kí ó sí gbà mí là; rà mí padà nítórí àwọn ọ̀tá mi. **19** Iwo ti mọ̀ ègàn mi, itíjù mi àti àlìlálá; gbogbo àwọn ọ̀tá mi wà níwájú rẹ̀. **20** Ègàn ba ọkàn mi jẹ̀, wọn fi mí sílẹ̀ láisí irànlọ̀wọ̀; mo n wá aláàánú, şugbọ̀n kò sí, mo n wá olùtúnú, şugbọ̀n n kò rí ẹnikankan. **21** Wọn fi ọ̀róró fún mi pèlú ohun j́jẹ̀ mi, àti ní òngbẹ̀ mi, wọn fi ọ̀tí kíkan fún mi. **22** Jẹ́ kí tàbìlì wọn kí ó di ikẹkùn ní iwájú wọn, kí ó sí di okùn díde fún àwọn tó wà ní alááfíá. **23** Kí ojú wọn kí í ó şokunkun, kí wọn má şe ríran, kí èyin wọn di títe tí láé. **24** Tú ibínú rẹ̀ jáde sí wọn; kí ibínú gbígbóná rẹ̀ bọ̀ wọn mólẹ̀. **25** Kí ibújókòó wọn di ahoro; kí ẹnikẹni má şe gbé nínú wọn. **26** Nítórí wọn n ẹ̀se inúnibini sí ẹni tí iwọ̀ ti lù, àti irora àwọn tí ó ti şeşẹ̀. **27** Fi èşùn kún èşùn wọn; Má şe jẹ́ kí wọn pín nínú igbàlẹ̀ rẹ̀. **28** Jẹ́ kí a yọ̀ wọn kúrò nínú iwé iyè kí a má kà wọn pèlú àwọn olódodo. **29** Şugbọ̀n tálákà àti ẹni-ikáàánú ní èmi, Qlórun, jẹ́ kí igbàlẹ̀ rẹ̀ gbé mi lèké. **30** Èmi yóò fi orin gbé orúkọ Qlórun ga èmi yóò fi ọ̀pẹ̀ gbé orúkọ rẹ̀ ga. **31** Eléyí tẹ̀ Olúwa lórùn ju ọ̀dà málúú lo ju akọ̀ málúú pèlú iwọ̀ rẹ̀ àti bàtà rẹ̀. **32** Àwọn ọ̀tòşì yóò rí, wọn yóò sí yò: èyin yóò wá Qlórun, ọkàn yín yóò sí wà láàyè! **33** Olúwa, gbọ̀ ti aláńí, kí ó sí kọ̀ àwọn igbẹkùn sílẹ̀. **34** Kí ọrun àti ayé yín in, okun àti àwọn tí n gbé inú rẹ̀, **35** nítórí tí Qlórun yóò gba Sioni là yóò sí tún àwọn ilú Juda wọ̀nyí kọ̀. Kí wọn ó lè máa gbé ibẹ̀, kí wọn ó lè máa ní ní ilẹ̀ iní; **36** àwọn ọmọ̀ ọmọ̀ ọ̀dọ̀ ni yóò máa jogún rẹ̀, àwọn tí ó fẹ̀ orúkọ rẹ̀ ni yóò máa gbé inú rẹ̀.

70 Fún adarí orin. Tí Dafidi. Èbẹ̀. Yára, Qlórun, láti gbà mí là, Olúwa, wá kánkán láti ràn mí lówọ̀. **2** Kí àwọn tí n wá ọkàn mi kí a dójútí wọn, kí wọn sí daàmú; kí àwọn tó n wá iparun mi yí èyin padà nínú itíjù. **3** Kí a pa wọn ní èyin dà fún èrè itíjù àwọn tí n wí pé, “Háà! Háà!” **4** Şugbọ̀n kí àwọn tí ó n wá ọ̀ ó máa yọ̀ kí inú wọn kí ó sí máa dùn nípa rẹ̀, kí àwọn tí ó n fẹ̀ igbàlẹ̀ rẹ̀ máa wí pé, “Jẹ́ kí a gbé Qlórun ga!” **5** Şugbọ̀n mo jẹ́ ọ̀tòşì àti aláńí; wa kánkán sí ọ̀dọ̀ mi, Qlórun. Iwo ni olùrànlọ̀wọ̀ àti olùdàndè mi; Olúwa, má şe dúró pé.

71 Nínú rẹ̀, Olúwa, ni mo ní ààbò; má şe jẹ́ kí ojú kí ó tí mí. **2** Gbà mí kí ó sí tú mí sílẹ̀ nínú ọ̀dodo rẹ̀; de etí rẹ̀ sí mí, kí ó sí gbà mí. **3** Jẹ́ àpáta ààbò mi, nḃi tí èmi lè máa lọ, pa àşẹ̀ láti gbà mí, nítórí iwọ̀ ni àpáta àti odi agbára mi. **4** Gbà mí, Qlórun mi, lówọ̀ àwọn olùşẹ̀ búburú, ní ọwọ̀ aláíşòdodo àti ikà okúnrin. **5** Nítórí iwọ̀ jẹ́

irètí mi, Olúwa Olódúmarè, iwọ ni igbèkèlè mi láti igbà èwe. **6** Mo gbèkèlè ọ láti igbà ibí mi; Iwọ mú mi jáde láti inú iyá mi wá èmi ó máa yin ọ títi láé. **7** Mo di àmí fún ọpọ èniyàn, sùgbón iwọ ni ààbò mi tí ó lágbara. **8** Ìyin rẹ kún ẹnu mi, ó n sọ ti ọlá rẹ ní ojọ gbogbo. **9** Má ẹ se ta mí nù ní ojọ ogbò mi, má ẹ se kò mí sílẹ nígbà tí kò sí okun mọ. **10** Nítorí àwọn ọtá mí n sọrọ-òdì sí mi, àwọn tí wọn dúró láti pa mí gbimọ pọ. **11** Wọn wí pé, “Ọlórùn ti kọ ọ sílẹ; lépa rẹ kí ẹ sí mu, nítorí kò sí ẹni tí yóò gbà á.” **12** Má ẹ jinnà sí mi, Ọlórùn; wa kánkán, Ọlórùn mi, láti ràn mí lówọ. **13** Jé kí wọn kí ó dààmú, kí a sì run àwọn tí n ẹ ọtá ọkàn mi kí a sì fi ẹgàn àti àbùkù bo àwọn tí n wá ipalára mi. **14** Sùgbón ní tẹmi, igbà gbogbo ní irètí mi; èmi ó yin ọ síwájú àti síwájú sí i. **15** Ẹnu mi yóò sọ nípa ti òdodo rẹ, ti igbàlà rẹ, ni gbogbo ojọ, lóòtítító, èmi kò mọ iye rẹ. **16** Èmi ó wá láti wa kéde agbára, Olúwa Olódúmarè; èmi ó kéde òdodo rẹ nikan. **17** Láti igbà èwe, Ọlórùn ni iwọ ti kọ mi títi di ònì ni mo n sọ ti iṣẹ iyanu rẹ. **18** Pèlùpèlù, nígbà tí èmi di arúgbó tán tí mo sí hewú, má ẹ kò mí sílẹ, Ọlórùn mi, títi èmi ó fi ipá rẹ han iran tí n bọ, àti agbára rẹ fún gbogbo àwọn tí n bọ lẹyin. **19** Ọlórùn, òdodo rẹ dé ọrun, iwọ tí o ti ẹ ohun nílá. Ta ni ó dàbí rẹ, Ọlórùn? **20** Pèlùpèlù iwọ ti mú mi rí idààmú, tí ó pọ tí ó sì korò, iwọ yóò tún sọ ayé mi jí iwọ yóò sì tún mú mi sọ sòkè láti ọgbun ilẹ wá. Iwọ yóò sọ ọlá mi di púpọ. **21** Iwọ yóò fi kún ọwọ mi iwọ yóò tú mí nínú ní ha gbogbo. **22** Èmi yóò fi dùúrù mi yin fún dítító rẹ, Ọlórùn mi; èmi ó kọrin iyin sí ọ pèlù dùúrù iwọ ẹni mímọ Israeli. **23** Ètè mi yóò kígbẹ fún iyin nígbà tí mo bá kọrin iyin sí ọ: èmi, ẹni tí o rà padà. **24** Ahọn mi yóò sọ ti òdodo rẹ ní gbogbo ojọ, fún àwọn tí ó fẹ pa mí lára, a sì dójúti àwọn tí n wá idààmú mi.

72 Ti Solomoni. Fi idájọ fún àwọn ọba, Ọlórùn, ọmọ-aladé ni iwọ fi òdodo rẹ fún. **2** Yóò ẹ idájọ àwọn èniyàn rẹ pèlù òdodo, yóò sì máa fi ẹtọ ẹ idájọ àwọn tálàkà rẹ. **3** Àwọn òkè nílá yóò máa mú àlàáfíá fún àwọn èniyàn àti òkè kéékèkè nípa òdodo. **4** Yóò dààbò bo àwọn tí a pọn lójú láarín àwọn èniyàn yóò gba àwọn ọmọ aláiní; yóò sì fa àwọn anilára ya. **5** Àwọn òtòsì àti aláiní yóò máa fi ọwọ nílá fún ọ nígbà gbogbo, níwọn igbà tí oòrùn àti ọ̀súpá bá n ràn, yóò tí pẹ tó, láti irandíran. **6** Yóò dàbí ọjò tí ó n rọ sórí pápá irémọlẹ, bí ọwọ ọjò tó n rin ilẹ. **7** Àwọn olódodo yóò gbilẹ ní ojọ rẹ ọpọlọpọ àlàáfíá yóò sì wá; títi tí ọ̀súpá kò fi ní sí mọ. **8** Yóò máa ẹ ọba láti òkun dé òkun àti láti odò Eufurate títi dé ọpin ayé. **9** Àwọn tí ó wá ní aginjù yóò teríba fún un àwọn

ọtá rẹ yóò máa lá erupè ilẹ. **10** Àwọn ọba Tarsisí àti ti erékùsù wọn yóò mú ọrẹ wá fún un; àwọn ọba Šeba àti Seba wọn ó mú èbùn wá fún un. **11** Gbogbo ọba yóò teríba fún un àti gbogbo orílẹ-èdè yóò sìn ín. **12** Nítorí yóò gba àwọn aláiní nígbà tí ó bá n kẹ, tálàkà àti ẹni tí kò ní olùrànlówọ. **13** Yóò káánú àwọn aláilera àti aláiní yóò pa aláiní mọ kúró nínú ikú. **14** Yóò rà ọkàn wọn padà lówọ ẹtàn àti ipá nítorí ẹjẹ wọn ọ̀wọ̀n níwájú rẹ. **15** Yóò sì pé ní ayé! A ó sì fún un ní wúra Šeba. Àwọn èniyàn yóò sì máa gbádúrà fún un nígbà gbogbo kí a sì bùkún fún un lójoojúmọ. **16** Kí ikúnwọ ọkà wá lórí ilẹ; ní orí òkè ni kí ó máa dàgbà kí ẹsò rẹ kí o gbilẹ bí ti Lebanoni yóò máa gbá yin bí i koríko ilẹ. **17** Kí orúkọ rẹ kí ó wá títi láé; orúkọ rẹ yóò máa gbilẹ níwọn bí oòrùn yóò tí pẹ tó. Wọn ó sì máa bùkún fún ara wọn nípasẹ rẹ. Gbogbo àwọn orílẹ-èdè ní yóò máa pè mí ní alábùkún fún. **18** Olùbùkún ni Olúwa Ọlórùn, Ọlórùn Israeli, ẹnikan ọ̀so ọ̀so tí ó n ẹ ohun iyanu. **19** Olùbùkún ni orúkọ rẹ tí ó lógo títi láé; kí gbogbo ayé kún fún ọgo rẹ. **20** Èyí ni iparí àdúrà Dafidi ọmọ Jese.

73 Saamu ti Asafu. Nítòótó Ọlórùn dára fún Israeli, fún àwọn ọlọkàn funfun. **2** Sùgbón bí ó ẹ se ti èmi, ẹsẹ mi ti yẹ tán; irin mi fẹrẹ yọ tán. **3** Nítorí èmi n ẹ ilara àwọn tó n ẹ féfé nígbà tí mo bá rí àlàáfíá àwọn èniyàn búburú. **4** Wọn kò ẹ wàhàlá; ara wọn mókun wọn sí lágbara. **5** Wọn kò ní ipín nínú àjàgà tó n ẹ ẹlẹ sí èniyàn; a kò pọn wọn lójú nípa èlómíràn. **6** Igberaga ni ọ̀so ọ̀run wọn; iwà ipá bọ wọn mọlẹ bí aṣọ. **7** Láti inú ọkàn àrèkèrèkè ni àiṣòdodo tí wá; ẹri ọkàn búburú wọn kò ní òdínwọ̀n. **8** Wọn n ẹ sẹsìn, wọn sì n sọrọ-òdì ní ti inílára, wọn n sọrọ láti ibi gíga. **9** Wọn n gbé ẹmí wọn lé ọrun ahọn wọn gba ipò ayé. **10** Nítorí náà àwọn èniyàn wọn yípadà sí wọn wọn sí mu omi ní ọpọlọpọ. **11** Wọn wí pé, “Báwo ni Ọlórùn yóò ẹ mọ? Ọgá-ọgo ha ní imọ bí?” **12** Bí àwọn èniyàn búburú ẹ rí niyí, èniyàn asán, wọn n pọ ní ọrọ. **13** Nítòótó nínú asán ni mo pa ọkàn mi mọ; nínú asán ni mo wẹ ọwọ mi ní àilẹ̀sẹ. **14** Ní gbogbo ojọ ni a n yọ mí lẹnu; a sì n jẹ mí ní yà ní gbogbo òwúrọ. **15** Bí mo bá wí pé, “Èmi ó wí báyii,” èmi ó ẹ ẹ sí iran àwọn ọmọ rẹ. **16** Nígbà tí mo gbiyànjú láti mọ èyí, Ó jẹ inílára fún mi, **17** títi mo fi wọ ibi mímọ Ọlórùn; nígbà náà ni ọye igbèyin wọn yé mi. **18** Lóòtítító iwọ gbé wọn lórí ilẹ yíyọ iwọ jù wọn sílẹ sínú iparun. **19** Báwo ní a ti mú wọn lọ sínú idahoro yí bí ẹni pé ní iṣéjú kan! Ìbèrù ni a fi n run wọn pátápátá! **20** Bí alá nígbà tí èniyàn bá jí, bẹẹ ni nígbà tí iwọ bá òdò, Olúwa, iwọ yóò ẹ abùkù àwòrán wọn. **21** Nígbà tí inú

mi bajé àti okàn mi sì korò, 22 mo jé ašiwèrè àti aláilòyè; mo jé ẹranko ní iwájú rẹ. 23 Sibẹ mo wà pèlú rẹ nígbà gbogbo; iwọ di ọwọ ọtún mi mú. 24 Iwọ fi imòràn rẹ tọ mi ní ikẹyin iwọ ó mú mi lọ sí inú ọgo. 25 Ta ni mo ní ní ọrun, bí kò ẹ iwọ? Àti ní ayé kò sí ohun tí mo fé lẹyin rẹ. 26 Ara mi àti okàn mi le è kùná ùgbò Ọlọrun ni agbára ẹmi mí àti ipín mi tíftí láé. 27 Àwọn tí ó jinnà sí ọ yóò ẹ̀gbé iwọ ti pa gbogbo wọn run; tí ní ẹ ẹ̀gbèrè kiri kúrò lódò rẹ. 28 Ùgbò ní tí ẹmi, ó dára láti súnmo Ọlọrun. Ẹmi tí fi Olúwa Olódùmarè ẹ ẹ̀bò mi; kí ẹmi ó lè máa sọrọ iṣẹ rẹ.

74 Maskili ti Asafu. Ọlọrun, ẹese tí iwọ fi kò wá silẹ tíftí láé? Ẹese tí ibímú rẹ fi dide sí àwọn àgùntàn pápá rẹ? 2 Rántí àwọn ẹniyàn tí iwọ ti rà nígbà àtíjọ, ẹyà ilẹ̀ iní rẹ, tí iwọ ti rà padà. Òkè Sioni, nfi tí iwọ ní gbé. 3 Yí eṣe rẹ padà sí iparun ayérayé wọn, gbogbo iparun yí tí ọ́tá tí mú wá sí ibi mímo. 4 Àwọn ọ́tá rẹ ní bú ramúramù láàrín ẹniyàn rẹ, wón ní gbé àsíá wón sókè fún àmi. 5 Wón n rí bí ọ̀kùnrin tí ó gbé àákè rẹ sókè láti gé igi igbó dídí. 6 Ùgbò nísinsin yí, iṣe ọ̀nà fínfin, ni wón fi àákè wó lulẹ̀ ní ẹ̀ẹkan náà. 7 Wón sun ibi mímo rẹ lulẹ̀ wón ba ibùgbé orúko rẹ jé. 8 Wón wí ní okàn wón. “Àwa ó run wón pátápátá!” Wón sun gbogbo ibi ijòsin Ọlọrun ní ilẹ̀ náà. 9 A kò fún wa ní àmi iṣe iyanu kankan; kò sí wólfi kankan ẹnikankan wa kò mọ̀ igbà tí eléyí yóò dà. 10 Àwọn ọ́tá yóò tí kùn sí ọ̀ pẹ̀ tó, Ọlọrun? Àwọn ọ́tá yóò ha ba orúko rẹ jé tíftí láé? 11 Ẹese tí iwọ fi dá ọwọ̀ rẹ dúró, ọwọ̀ ọ́tún rẹ? Mú un kúrò nínú iṣe ọ̀ rẹ kí ó sì run wón! 12 Ùgbò iwọ Ọlọrun ni ọ̀ba mí láti igbà pípé; Ó mú igbàlá wá sórí ilẹ̀ ayé. 13 Iwọ ni ó la okun silẹ̀ nípa agbára rẹ; iwọ fọ̀ orí ẹmi búburú nínú omi. 14 Iwọ fọ̀ orí Lefitani túútúú, o sì fi ẹse ọ̀nṣe fun àwọn ẹ̀dà tí ní gbé inú ijú tírẹ̀ ni ọ̀sán, tírẹ̀ sì ní alẹ̀ pèlú; iwọ fi ọ́dì ọ̀rùn àti ọ̀súpá lélé. 15 Iwọ ya orísun omi àti iṣàn omi; Iwọ mú kí odò tó ní sà gbé. 16 Tírẹ̀ ní ọ̀sán, tírẹ̀ ní ọ̀ru pèlú; iwọ̀ yà ọ̀rùn àti ọ̀súpá. 17 Iwọ pààlà etí ayé; Iwọ dá igbà ẹ̀ẹ̀rùn àti igbà ọ̀tútú. 18 Rántí bí àwọn ọ́tá ní kẹ̀gàn rẹ, Olúwa bí àwọn ašiwèrè ẹniyàn tí ní ba orúko rẹ jé. 19 Má ẹse fi ẹmi adàbà rẹ fún ẹranko igbó búburú; má ẹse gbàgbé ẹmi àwọn ẹniyàn rẹ tí a ní pón lójú tíftí láé. 20 Bojú wo májẹmú rẹ, nítorí ibi ọ̀kùnkùn ayé kùn fún ibùgbé ikà. 21 Má ẹse kí àwọn aninílára padà sẹ̀yìn nínú itijú jé kí àwọn aláiní àti tálàkà yin orúko rẹ. 22 Dide, Ọlọrun, gba ejo ara rẹ rò; rántí bí àwọn ašiwèrè tí ní kẹ̀gàn rẹ ní gbogbo ojo. 23 Má ẹse gbàgbé ohùn àwọn ọ́tá rẹ, bíbú àwọn ọ́tá rẹ, tí ó ní pọ̀ sí í nígbà gbogbo.

75 Fún adarí orin. Tí ohùn, “Má ẹse parun.” Saamu ti Asafu. Orin. A fi iyin fún ọ, Ọlọrun, a yin ọ, nítorí orúko rẹ súnmo tósi; àwọn ẹniyàn ní sọ tí iyanu rẹ. 2 Iwọ wí pé, “Mo yan àkòkò iyàsòtò; Ẹmi ní ẹni tí ní ẹse idájò ọdodo. 3 Nígbà tí ayé àti àwọn ẹniyàn ibe wárin, Ẹmi ni mo di ọpò rẹ mú sinšin. 4 Ẹmi wí fún àwọn agbéra ga pé, ẹ má ẹse gbéra ga mọ; àti sí ẹniyàn búburú; ẹ má ẹse gbé iwo yín sókè. 5 Ẹ má ẹse gbe iwo yín sókè sí ọrun; ẹ má ẹse sọrọ̀ pèlú ọ̀rùn lílé.” 6 Nítorí igbega kò tí ilà-ọ̀rùn wá tábí ní iwọ-ọ̀rùn, bẹ̀ẹ̀ ní kí í ẹse láti guúsù wá. 7 Ùgbò Ọlọrun ni olúdájò; Ó ní rẹ ẹnikan silẹ̀, ó sì ní gbé ẹ̀dòmíràn ga. 8 Ní ọwọ̀ Olúwa ni ago kan wà, ọ́tí wáiní náà sì pón, ó kùn fún àdálú, ó fún ọ́tí àdálú tí a pò mọ̀ ọ̀rùn dídùn tí ó tú jáde, àwọn ẹniyàn búburú ayé gbogbo mú u pátápátá. 9 Ùgbò ẹmi, ó máa rọ̀yin rẹ tíftí láé; ẹmi ó kòrin iyin sí Ọlọrun Jakọbu. 10 Ẹmi ó gé iwọ gbogbo ẹniyàn búburú, ùgbò iwọ àwọn olódodo ní a ó gbega.

76 Fún adarí orin. Pèlú ohun èlò orin olókùn. Saamu ti Asafu. Orin. Ní Juda ní a mọ̀ Ọlọrun; orúko rẹ sí lágbara ní Israèli 2 Àgò rẹ wà ní Salẹmu, ibùgbé rẹ ní Sioni. 3 Nibẹ̀ mí ó ẹse ọ́fà, asà àti àwọn idà, ohun ijà ogun. (Sela) 4 Iwọ ni ọ̀go àti ọ́lá, ju òkè nílá ikógun wọnyí lọ. 5 A kò àwọn alágídí okàn ní ikógun wón sun oorun igbèyin wón; kò sí ọkan nínú àwọn akọni tó lè gbé ọwọ̀ rẹ sókè. 6 Ní ifibú rẹ, Ọlọrun Jakọbu, àwọn ešin àti kẹkẹ ogun sì dùbílẹ̀ síbẹ. 7 Iwọ nikan ní ó yẹ kí a bèrù. Ta ló lé dúró níwájú rẹ, nígbà tí iwọ bá ní bínú? 8 Iwọ ní ẹse idájò láti ọ̀run, ilẹ̀ ayé bèrù, ó sì dúró jéjé, 9 nígbà tí, iwọ Ọlọrun, bá dide láti ẹse idájò, láti gba àwọn ẹni inílára ilẹ̀ náà. (Sela) 10 Lóóótó, ibínú rẹ sí àwọn ẹniyàn ní mú iyin wá fún ọ, ẹni tí ó yọ̀ nínú ibínú rẹ ní a dá nígbà tí iwọ bá fi ibínú iyókù di ara rẹ ní àmùrè. 11 Jé ẹjé sí Olúwa Ọlọrun rẹ kí ó sì mú un ẹse; kí gbogbo àwọn tí ó yí i ká mú ẹ̀bùn wá fún ẹni tí ó tọ̀ láti bèrù. 12 Ó ké ẹmi àwọn aláde kúrò; àwọn ọ̀ba ayé sì ní bèrù rẹ.

77 Fún adarí orin. Fún Jedutuni. Ti Asafu. Saamu. Mó kígbé sí Ọlọrun fún iranlọwọ; mo kígbé sí Ọlọrun láti gbọ̀ tẹmi. 2 Nígbà tí mo wà nínú ipónjù, mo wá Olúwa; ní ọ̀ru ní mo na ọwọ̀ mí jáde ní àikàárẹ̀ okàn mí sí kò láti tú ú nínú. 3 Ẹmi rántí rẹ, Ọlọrun, mo sì kẹ̀dùn; mo ẹse aròyẹ̀, ẹmi mí sí rẹ̀wẹ̀sí. (Sela) 4 Iwọ kò fé kí ẹmi fi ojú ba oorun, mo dààmú tó bẹ̀ẹ̀ tí ní kò le sọrọ̀. 5 Mo ronú nípa ojo igbàani; ọ́dùn pípé sẹ̀yin; 6 mo rántí orin mí ní ọ̀ru. Ẹmi ní bá àyà mí sọrọ̀, okàn mí sì ní ẹse àwárí jojo. 7 “Olúwa yóò ha kò tíftí láé? Kí yóò ha ẹse ojùrere rẹ mọ? 8 Ẹse ifẹ̀ rẹ

àti àánú rẹ̀ ti kú lọ láléá? Ìlérí rẹ̀ ha kùnà tí títí ayé? **9** Ọlórún ha gbàgbé láti máa Ẹ́áánú? Ní ibínú rẹ̀, ó ha sé ojúrere rẹ̀ mọ́?” (Sela) **10** Èmi wí pé, “Èyí ní èdùn ọkàn mi, pé ọwọ́ ọtún Ọgá-ògo jùlọ ti yípadà”. **11** Èmi ó rántí iṣẹ́ Olúwa: bèẹ̀ ni, èmi ó rántí iṣẹ́ iyanu rẹ̀ ojọ́ pípẹ́. **12** Èmi Ẹ́sààrò lórí iṣẹ́ re gbogbo, pèlú, èniyàn sí máa sọ̀rọ́ gbogbo iṣẹ́ agbára re. **13** Ọlórún, ọ̀nà rẹ̀ jẹ́ mímọ́. Ọlórún wo ni ó sì tóbi bí Ọlórún wa? **14** Iwọ̀ ni Ọlórún tó n Ẹ́ iyanu; iwọ̀ fi agbára re hàn nínú àwọn èniyàn. **15** Pèlú ọwọ́ agbára re ni iwọ̀ ra àwọn èniyàn padà, àwọn ọmọ́ Jakọbu àti Josefú. (Sela) **16** Nígba tí àwọn omi rí Ọlórún, nígba tí àwọn omi rí ọ, èrù bà wọn, nítòótọ́ ara ibú kò balẹ̀. **17** Àwọn ojú ọ̀run tú omi sílẹ̀, àwosánmọ́ fi árá dàhùn; ọfà rẹ̀ n tòn sẹ̀yìn àti síwájú. **18** Árá rẹ̀ ni a gbọ́ nínú ijì, imólẹ̀ rẹ̀ mólẹ̀ sí gbogbo ayé; ayé bèrù, wọn sì wàrìrì. **19** Ipa rẹ̀ gba Ọkun, ọ̀nà rẹ̀ n bẹ̀ nínú Ọkun, ọ̀nà lá omi alágbára kojá ipa rẹ̀ n bẹ̀ nínú líla omi alágbára kojá, nítòótọ́ a kò rí ojú esẹ̀ rẹ̀. **20** Ó tọ́ àwọn èniyàn rẹ̀ gégé bí ọwọ́ ẹ̀ran nípa ọwọ́ Mose àti Aaroni.

78 Maskili ti Asafu. Èyin èniyàn mi, ẹ̀ gbọ́ èkọ́ mi; tẹ́tí re sí ọ̀rọ́ ẹ̀nu mi. **2** Èmi ó lá ẹ̀nu mi ní òwe, èmi o sọ́ ohun ikòkò, ohun ti ojọ́ pípẹ́; **3** ohun tí a ti gbọ́ tí a sì ti mọ́, ohun tí àwọn baba wa ti sọ́ fún wa. **4** Àwa kí yóò pa wọn mọ́ kúrò lódò àwọn ọmọ́, ní fífí iyin Olúwa, àti ipa rẹ̀ àti iṣẹ́ iyanu tó ti Ẹ́ hàn fún iran tí n bọ́. **5** Ó gbé ẹ̀rì kalẹ̀ ní Jakọbu o sì fídí àṣẹ̀ múlẹ̀ ní Israẹli, èyí tí ó pàṣẹ́ fún àwọn baba ílá wa láti kọ́ àwọn ọmọ́ wọn, **6** nítorí náà, àwọn iran tí n bọ́ yóò mọ́ wọn bèẹ̀ ni àwọn ọmọ́ tí a kò tí í bí tí yóò òdide tí wọn yóò sọ́ fún àwọn ọmọ́ wọn. **7** Nígba náà ni wọn ò fi igbékẹ̀lẹ̀ wọn sínú Ọlórún wọn kò sì ní gbàgbé iṣẹ́ Ọlórún Ẹ́gbọ́n wọn ó pa àṣẹ̀ rẹ̀ mọ́. **8** Kí wọn kí ó má Ẹ́ dàbí àwọn baba ílá wọn, iran alágidí àti ọlọtẹ̀, iran tí ọkàn wọn kò sọ́ ọtítọ́ sí olóore, àti ẹ̀mí ẹ̀ni tí kò bá Ọlórún dúró Ẹ́sinšin. **9** Àwọn ọkùnrin Efraimu, tí ó há mọ́ ọ́ tí wọn mú ọ̀run, wọn yípadà ní ojọ́ ogun **10** Wọn kò pa májẹ̀mú Ọlórún mọ́ wọn sì kò láti máa gbé nínú ọ̀fin rẹ̀. **11** Wọn gbàgbé ohun tí ó ti Ẹ́, àwọn iyanu tí ó ti fihàn wọn. **12** Ó Ẹ́ iyanu níwájú àwọn baba wọn ní ilẹ̀ Ejibiti, ní agbègbè Ẹ́oani. **13** Ó pín ọ̀kun ní yà, ó sì mú wọn kojá Ó mú kí omi náà dúró bí odi gga. **14** Ní ọ̀sán, ó fi ikùùkuu àwosánmọ́ Ẹ́ amọ̀nà wọn àti ní gbogbo ọ̀run pèlú imólẹ̀ iná. **15** Ó sán àpáta ní aginjù ó sì fún wọn ní omi mímu lópólópò bí ẹ̀ni pé láti inú ibú wá. **16** Ó mú isàn omi jáde láti inú àpáta omi Ẹ́sàan sílẹ̀ gégé bí odò. **17** Wọn sì tún tẹ̀síwájú láti dẹ̀ṣe sí í ní isòtẹ̀ sí Ọgá-

ògo ní aginjù. **18** Wọn mọ́ ọ̀nà mọ́ dán Ọlórún wò nípa bíbèèrè fún oúnjẹ́ tí wọn bèbẹ̀ fún. **19** Wọn sọ̀rọ́-òdì sí Ọlórún, wí pé “Ọlórún ha lẹ̀ tẹ̀ tabili ní aginjù? **20** Nígba tí ó lu àpáta, omi tú jáde, odò sì sán lópólópò Ẹ́gbọ́n ọ̀run ha lẹ̀ fún wa lóunjẹ́ ó ha le pèsè ẹ̀ran fún àwọn èniyàn rẹ̀?” **21** Nígba tí Olúwa gbọ́ wọn, ó bínú sílẹ̀ gidigidi; iná rẹ̀ sòkalẹ̀ sí Jakọbu, ibínú rẹ̀ sì rú sí Israẹli, **22** nítorí wọn kò gba Ọlórún gbọ́, wọn kò sì gbékẹ̀lẹ̀ igbàlà rẹ̀. **23** Síbẹ̀ ó pàṣẹ́ fún iràwọ́ ojú ọ̀run, ó sì sí ilẹ̀kùn ọ̀run sílẹ̀; **24** Ó rọ́ manna fún àwọn èniyàn láti je, ó fún wọn ní ọkà láti ọ̀run. **25** Àwọn èniyàn je oúnjẹ́ àwọn angẹ̀li; Ó fún wọn ní oúnjẹ́ ní àjẹyó, **26** Ó mú afẹ́fẹ́ ilà-òdùn láti ọ̀run wá ó mú afẹ́fẹ́ guúsù wá nípa agbára rẹ̀. **27** Ó rọ́ dọ́ ẹ̀ran sílẹ̀ sórí wọn bí erùpẹ̀ ilẹ̀, àti ẹyẹ̀ abiyẹ̀ gégé bí iyanrìn etí ọ̀kun **28** Ó jẹ́ kí wọn jáde ní ibùdò wọn, yíkà àgọ́ wọn. **29** Wọn je, wọn sì yó jojo nítorí ó ti fún wọn ní ohun tí wọn fitara bèbẹ̀ fún. **30** Ẹ́gbọ́n wọn kò kúrò nínú oúnjẹ́ tí wọn fitara bèbẹ̀ fún, nígba tí oúnjẹ́ wọn sì wà ní ẹ̀nu wọn, **31** ibínú Ọlórún òdide sí wọn ó pa àwọn tí ó jùlọ́ nínú wọn, ó sì lu àwọn ọ̀dómọ̀kùnrin Israẹli bolẹ̀. **32** Nínú gbogbo iwònyí, wọn n dẹ̀ṣe síwájú; nínú gbogbo iṣẹ́ iyanu rẹ̀, wọn kò gbàgbọ́. **33** Ó fi ọ̀pìn sí ayé wọn nínú asán àti ọ̀tún wọn nínú ipayà. **34** Nígbaíkigba tí Ọlórún bá pa wọn, wọn yóò wá a kiri; wọn yóò fi itara yípadà sí í. **35** Wọn rántí pé Ọlórún ní àpáta wọn; wí pé Ọlórún Ọgá-ògo jùlọ́ ni olùràpadà àpáta wọn. **36** Ẹ́gbọ́n nígba náà ni wọn yóò pọ́n ọ̀nà pèlú ẹ̀nu wọn wọn fi ahọ́n wọn purọ́ fún un; **37** ọkàn wọn kò sòtítọ́ sí í, wọn kò jẹ́ olódodo sí májẹ̀mú rẹ̀. **38** Síbẹ̀ ó Ẹ́áánú; ó dárí àìsẹ̀dẹ̀dẹ̀dẹ̀ wọn jì ọ̀nà kò sì pa wọn run nígba púpọ́ ló n yí ibínú rẹ̀ padà kò sì ru ibínú rẹ̀ sókè **39** Ó rántí pé elẹ̀ran ara ni wọn, afẹ́fẹ́ tó n kojá tí kò lè padà. **40** Nígba gbogbo ní wọn n Ẹ́sòtẹ̀ sí í ní aginjù wọn mú un bínú nínú ilẹ̀ tí ó di ahoro! **41** Síwájú àti síwájú wọn dán Ọlórún wò; wọn mú ẹ̀ni mímọ́ Israẹli bínú. **42** Wọn kò rántí agbára rẹ̀: ní ojọ́ tí ó rà wọn padà lówọ́ àwọn aninílára, **43** ní ojọ́ tí ó fi iṣẹ́ iyanu rẹ̀ hàn ní Ejibiti, àti iṣẹ́ àmi rẹ̀ ní ẹ̀kun Ẹ́oani **44** Ó sọ́ omi wọn di èjẹ́; wọn kò lè mu láti odò wọn. **45** Ó rán ọ̀wọ́ ẹ̀sinšin láti pa wọn run, àti ọ̀pólọ́ tí ó bá wọn jeun. **46** Ó fi ọkà wọn fún lántata, àwọn ire oko wọn fún esù. **47** Ó fi yinyin ba àjàrà wọn jẹ́ ó bá ẹ̀so sikamore wọn jẹ́. **48** Ó fi ohun ọ̀sin wọn fún yinyin, agbo ẹ̀ran wọn fún mọ̀nàmọ̀nà. **49** Ó mú kíkorò ibínú rẹ̀ wá sí wọn lára, irunú àti ikááánú, àti ipónjù, nípa ríràn angẹ̀li apanirun sí wọn. **50** Ó pèsè ipa fún ibínú rẹ̀, ọ̀nà kò gba wọn lówọ́ ikú, Ẹ́gbọ́n ó fi ẹ̀mí wọn fún àjàkálẹ̀-ààrùn. **51** Ó kọlu àwọn àkóbí ọmọ́ ọkùnrin Ejibiti, olórí agbára wọn

nínú àgò Hamu. **52** Sùgbòṅ ó mú àwọn èniyàn rẹ jáde bí ọwọ ẹran; ó sọ wọn gégé bí àgùntàn nínú aginjù. **53** Ó dàábò bò wọn dárádára, nítorí nàà ni ẹrù kò ẹe bà wọn sùgbòṅ òkun padé mọ àwọn ọtá wọn. **54** Bákán nàà ni ó mú wọn wá sí etí ilẹ mímọ rẹ òkè tí ọwọ ọtún rẹ ti gbà **55** Ó lé kẹfèrí jáde níwájú wọn ó sí fi tita okun pín ilẹ nàà fún wọn gégé bí ilẹ ínì; ó mú àwọn èyà Israelí jókòó ní ilẹ wọn. **56** Sùgbòṅ wọn dán Qlòrun wò wọn sì sòtẹ sí Ọgá-ògo; wọn kò pa àşẹ rẹ mọ. **57** Sùgbòṅ wọn yípadà, wọn jẹ aláìşòdodo gégé bí àwọn baba wọn wọn sì pèyìndà sí apákan bí ọrun ẹtàn. **58** Wọn bí i nínú pèlù ibi gíga wọn; wọn rú owú rẹ sòkè nípa òrişà wọn. **59** Nígba tí Qlòrun gbọ wọn, inú bí i gidigidi; ó kọ Israelí pátápátá. **60** Ó kọ àgò Şilo sílẹ, àgò tí ó ti gbé kalẹ láárin àwọn èniyàn. **61** Ó rán apótí ẹrì, agbára rẹ lo sí igbèkùn, didán ọgo rẹ lo sí ọwọ àwọn ọtá. **62** Ó fi àwọn èniyàn rẹ lé idà lówó, ó sì bínú sí àwọn ohun ìní rẹ. **63** Iná run àwọn ọdòmòkúnrin wọn, àwọn omọbínrin wọn kò sì ní orin igbéyáwò: **64** àfi àlùfáá wọn fún idà, àwọn opó wọn kò sì le è sòkún. **65** Olúwa sì jí gégé bí ẹni ojú oorun, gégé bí ọkúnrin ti i jí kúrò nínú iraníyẹ ọtí. **66** Ó kọlu àwọn ọtá rẹ padà; ó fi wọn sínú itijú ayérayé. **67** Nígba nàà ni ó kọ àgò Josefu, kò sì yan èyà Efraimu, **68** sùgbòṅ ó yan èyà Juda, òkè Sioni, èyí tí ó fèràn. **69** Ó kọ ibi mímọ rẹ, ibi gíga, gégé bí ayé tí ó fi ìdì rẹ múlẹ títí láé. **70** Ó yan Dafidi iranşé rẹ ó mú láti inú àwọn agbo ẹran; **71** Ó mú un jáde nínú itójú àgùntàn láti jẹ oluşó-àgùntàn àwọn èniyàn rẹ Jakọbu àti Israelí ogún un rẹ. **72** Dafidi sì sọ wọn pèlù òtító inú ọkàn; pèlú ọwọ ọye ní ó fi darí wọn.

79 Saamu ti Asafu. Qlòrun, àwọn orílẹ-èdè ti wá ilẹ ínì rẹ; wọn ti ba tẹmpilì mímọ rẹ jẹ, wọn di Jerusalemu kù sí òkìtí àlàpà. **2** Wọn ti fi ara òkú àwọn iranşé rẹ fún àwọn eye ojú ọrun ní oúnje, ẹran-ara àwọn èniyàn mímọ rẹ fún ẹranko ilẹ. **3** Wọn tu èjẹ jáde gégé bí omi yí Jerusalemu ká, kò sì sí àwọn tí yóò sìn wọn. **4** Àwa di ohun ẹgàn sí àwọn tí ó yí wa ká, àbùkù àti ifişe ẹlẹyà sí àwọn tí ó yí wa ká. **5** Nígba wo, Olúwa? Ní iwọ ó máa bínú títí láé? Yóò ti pé tó ti owú rẹ yóò ha jò bí iná? **6** Tú ibínú rẹ jáde sí orílẹ-èdè tí kò ní ìmọ rẹ, lórí àwọn ìjọba tí kò pe orúkọ rẹ; **7** nítorí wọn ti run Jakọbu wọn sì sọ ibùgbé rẹ di ahoro. **8** Má ẹe ka ẹşẹ àwọn baba wa sí wa lórùn jẹ kí àánú rẹ wá kánkán láti bá wa, nítorí tí a rẹ wá sílẹ gidigidi. **9** Ràn wá lówó, Qlòrun Olùgbàlà wa, fún ọgo orúkọ rẹ; gbà wá kí ó sì dárí ẹşẹ wa jì nítorí orúkọ rẹ. **10** Àwọn orílẹ-èdè yóò máa wí pé, “Níbo ni Qlòrun wọn wà?” Ní ojú wa, kí a mọ láárin àwọn orílẹ-èdè

kí ó sì gbẹsan àwọn èjẹ iranşé rẹ tí a tú jáde. **11** Jẹ kí ìmí ẹdùn onhè nàà wá siwájú rẹ, gégé bí títóbi agbára rẹ iwọ ẹe itójú àwọn ti a dá lẹbi ikú. **12** San án padà sí àyà àwọn aláduúgbò wa nígbà méje nípa ẹgàn tí wọn ti gàn ó Olúwa. **13** Nígba nàà àwa èniyàn rẹ, àti àgùntàn pápá rẹ, yóò fi opé fún ọ títí láé; láti iran dé iran ni àwa ó fi iyìn rẹ hàn.

80 Fún adarí orin. Tí ohun “Lílì Tí Májèmu.” Tí Safu. Saamu. Gbọ tiwa, iwọ oluşó-àgùntàn Israelí; iwọ tí ó darí Josefu bí ọwọ ẹran. Iwọ tí ó jókòó lórí itẹ láárin Kèrúbù, tàn jáde **2** níwájú Efraimu, Benjamini àti Manase. Ru agbára rẹ sòkè; wá fún igbàlà wa. **3** Mú wa padà bọ sípò, iwọ Qlòrun; jẹ kí ojú rẹ kí ó tan ìmólẹ sí wa, kí a bá à lè gbà wá là. **4** Olúwa Qlòrun alágbára, ibínú rẹ yóò ti pé tó sí adùrà àwọn èniyàn rẹ? **5** Iwọ ti fi oúnje bọ wọn iwọ ti mú wọn wa ẹkún mu ní ẹkúnrẹrẹ. **6** Iwọ sọ wá di ẹlẹyà fún àwọn aláduúgbò wa, àwọn ọtá wa sì ní yò wá. **7** Tún wa yípadà, iwọ, Qlòrun alágbára; jẹ kí ojú rẹ tàn sí wa, kí a ba à lè gbà wá là. **8** Iwọ mú àjàrà jáde láti Ejibiti; iwọ lé àwọn kẹfèrí jáde, ó sì gbín ín. **9** Iwọ sí ààyè sílẹ fún un, iwọ sì mu ta gbòngbò jinlẹ ó sì kún ilẹ nàà. **10** A bọ wọn òkè mólẹ òkè pèlù ọjiji rẹ, ẹka rẹ dàbí kedari Qlòrun. **11** O yọ ẹka rẹ sínú Òkun, ọwọ rẹ sí odò rílá nì. **12** Èşẹ tí iwọ fi wó odi rẹ tí àwọn èniyàn tí ó ní kojá fi ní şa èso rẹ? **13** Ìmàdò láti inú igbó ní bá a jẹ àti ẹranko igbó ní jẹ ẹ run. **14** Yípadà sí wa, àwa ní bẹ ọ, Qlòrun alágbára! Bojú wolẹ láti ọrun kí ó sì wò ó! Kí ó sì bẹ àjàrà yí wò, **15** gbòngbò èyí tí ọwọ ọtún rẹ ti gbín, àti ẹka tí iwọ ti mú lágbára fún ara rẹ. **16** A gé àjàrà rẹ lulẹ, a ti fi iná sun ún; ní ifibú, àwọn èniyàn rẹ ní şegbé. **17** Jẹ kí ọwọ rẹ kí ó wá lára ọkúnrin tí ó wá ní ọwọ ọtún rẹ, omọ èniyàn tí iwọ tí gbé kalẹ fún ara rẹ. **18** Nígba nàà àwa kí yóò yípadà kúrò lówó rẹ; mú wa yè, àwa ó sì máa pe orúkọ rẹ. **19** Tún wa yípadà, Olúwa Qlòrun alágbára; kí ojú rẹ kí ó tan ìmólẹ sí wa, kí a bá à lè gbà wá là.

81 Fún adarí orin. Gégé bí tí gittiti. Tí Asafu. Korin sòkè sí Qlòrun agbára wa ẹ hó ihó ayọ sí Qlòrun Jakọbu! **2** Ẹ mú orin mímọ, kí ẹ sì mú ilù wá, tẹ dùùrù didùn pèlú ohun èlò orin mímọ. **3** Ẹ fún ipè ní osù tuntun àní nígbà tí a yan; ní ojọ àjọ wa tí ó ní ìrònú. **4** Èyí ní àşẹ fún Israelí, àti òfin Qlòrun Jakọbu. **5** Ó fi múlẹ gégé bí ilànà fún Josefu nígbà tí ó la ilẹ Ejibiti já. Níbi tí a ti gbọ èdè tí kò yé wa. **6** Ó wí pé, “Mo gbé àjàgà kúrò ní èjìkà yín, a tú ọwọ wọn sílẹ kúrò nínú apèrẹ. **7** Nínú inílára ni ẹ pè mo sì gbà yín là, mo dá a yín lóhùn nínú ikòkò árà, mo dán an yín wò ní odò Meriba. (Sela) **8** “Gbọ, èyin èniyàn mi, èmi ó sì kilò fún

un yín, bí iwọ bá fetí sí mi, iwọ Israeli. 9 Èyin kí yóò ní Ọlórún ilẹ̀ miíràn láàrín yín; èyin kí yóò foríbalẹ̀ fún Ọlórún àjẹ̀jẹ̀. 10 Èmi ní Olúwa Ọlórún rẹ, èni tí ó mú un yín jáde láti Ejibiti. È la ẹnu yín gbòòrò, èmi yóò sì kún un. 11 “Sùgbón àwọn èniyàn mi kí yóò gbọ̀ tẹ̀mi; Israeli kò ní tẹ̀riba fún mi. 12 Nitorí nàà ni mo ẹ̀tẹ̀ fi wọn ọ̀kàn líle wọn láti máa rìn ní ọ̀nà ètàn wọn. 13 “Bí àwọn èniyàn mi yóò bá gbọ̀ tẹ̀mi bí Israeli yóò bá tẹ̀lẹ̀ ọ̀nà mi, 14 ní kánkán ni èmi yóò ẹ̀şegun àwọn ọ̀tá wọn kí n sì yí ọ̀wọ̀ mi padà sí ọ̀tá wọn! 15 Àwọn tí ó kórííra Olúwa yóò tẹ̀riba níwájú rẹ̀. 16 Sùgbón a ó fi ọ̀kà tí ó dára bọ̀ o yín èmi ó tẹ̀ ẹ̀ yín lórún pẹ̀lú oyin inú àpáta.”

82 Saamu ti Asafu. Ọlórún ñ sákoso nínú ipẹ̀jọ̀pọ̀ ríla, ó ẹ̀şe ìdájọ̀ láàrín àwọn “ọ̀lórún òrìşà”. 2 “Yóò tí pé tó tí iwọ̀ yóò máa gbèjà àwọn aláìşòdodo kí ó sì ẹ̀şe ojú íşáájú sí àwọn èniyàn búburú? 3 Gbèjà àwọn aláìlágbara àti aláìní baba; ẹ̀şe itójú ẹ̀tẹ̀ àwọn aláìní àti èni inílára. 4 Gba àwọn aláìlágbara àti aláìní; gbà wọn kúrò lówọ̀ àwọn èniyàn búburú. 5 “Wọn kò mò ohun kankan, wọn kò lóye ohun kankan. Wọn ní rìn kiri nínú òkùnkùn; à sì mí gbogbo ipilẹ̀ ayé. 6 “Mo wí pé, ‘Èyin ní “Ọ̀lórún òrìşà”; èyin ní gbogbo ọ̀mọ Ọ̀gá-ògo jùlọ.’ 7 Sùgbón èyin ó kú bí èniyàn lásán; èyin ó şubú bí ọ̀kan nínú ọ̀mọ-aládé.” 8 Dìde, Ọ̀lórún, ẹ̀şe ìdájọ̀ ayé, nitorí gbogbo orílẹ̀-èdè ní iní rẹ̀.

83 Orin. Saamu ti Asafu. Ọlórún, má ẹ̀şe dáké; má ẹ̀şe dáké, Ọ̀lórún má ẹ̀şe dúró jẹ́. 2 Wo bí àwọn ọ̀tá rẹ̀ tí ní rọ̀kẹ̀kẹ̀ lọ, bí àwọn ọ̀tá rẹ̀ tí ní gbé ohun wọn sòkè. 3 Pẹ̀lú àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀ ni wọn dìtẹ̀ sí àwọn èniyàn rẹ̀; wọn sí dìtẹ̀ mò àwọn tí ó fẹ̀. 4 Wọn wí pé, “wá, ẹ̀ jẹ́ kí a pa wọn run bí orílẹ̀-èdè, kí orúkọ Israeli ma bá a sí ní ìrántí mò.” 5 Wọn gbimọ̀ pọ̀ pẹ̀lú ọ̀kàn kan; wọn ẹ̀şe àdéhùn láti şọtẹ̀ sí ọ. 6 Àgó Edomu àti tí àwọn ará Işmaeli, tí Moabu àti tí Hagari 7 Gebali, Ammoni àti Amaleki, Filistia, pẹ̀lú àwọn èniyàn Tìre. 8 Asiria pẹ̀lú tí darapọ̀ mò wọn láti ran àwọn ọ̀mọ Ọ̀ṣi lówọ̀. (Sela) 9 Ẹ̀şe sí wọn bí iwọ̀ tí ẹ̀şe sí Midiani bí ó tí ẹ̀şe sí Sisera àti Jabini ní odò Kìşoni, 10 èni tí ó ẹ̀şegbẹ̀ ní Endori tí wọn sì dàbí àtàn ní orí ilẹ̀. 11 Ẹ̀şe àwọn ọ̀lólá wọn bí Orebu àti Seebu, àwọn ọ̀mọ-aládé wọn bí Seba àti Salmunna, 12 tí ó wí pé, “È jẹ́ kí a gbà ní iní àní pápá oko tútú Ọ̀lórún.” 13 Iwọ Ọ̀lórún, ẹ̀şe wọn bí ààjà, bí iyàngbò níwájú afẹ́fẹ́. 14 Bí iná tí í jó igbó, àti bí ọ̀wọ̀-iná tí ní mú òkè ríla gbiná, 15 bèẹ̀ ni kí ó fi ẹ̀fúfú líle rẹ̀ lépa wọn dẹ̀rùbà wọn lóju pẹ̀lú ọ̀ṣi rẹ̀. 16 Fi itìju kún ojú wọn, kí àwọn èniyàn bá à lẹ̀ ẹ̀şe àfẹ̀rí orúkọ rẹ̀ àti

kí o fi ọ̀ṣi líle rẹ̀ dẹ̀rùbà, iwọ Olúwa. 17 Jẹ́ kí ojú kí ó tí wọn, kí wọn sì dààmú láéláé kí wọn ẹ̀şegbẹ̀ sínú ègàn 18 jẹ́ kí wọn mò pé iwọ, tí orúkọ rẹ̀ ní jẹ́ Olúwa: pé iwọ nikan ní Ọ̀gá-ògo jùlọ lórí gbogbo ayé.

84 Fún adarí orin. Gégé bí tí gittiti. Ti àwọn ọ̀mọ Kora. Saamu. Ibùgbé rẹ̀ tí lẹ̀wà tó, Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun! 2 Ọ̀kàn mi ní şàfẹ̀rí nítòótó ó tilẹ̀ pòngbẹ̀ fún àgbalá Olúwa àyà mi àti ara mi ní kọ̀rìn ayọ̀ sí Ọ̀lórún aláàyè. 3 Nítòótó ológoşẹ̀ rí ilẹ̀, eye alápanhèdè tẹ̀ itẹ̀ fún ara rẹ̀, níbí tí yóò máa pa ọ̀mọ rẹ̀ mò sí: ibùgbé ní tòsì pẹ̀pẹ̀ rẹ̀, Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun, ọ̀ba mí àti Ọ̀lórún mí. 4 Ibùkún ní fún àwọn tí ó ní gbé inú ilẹ̀ rẹ̀; wọn ó máa yín ọ̀ títí láé. 5 Ibùkún ni fún àwọn tí agbára wọn wà nínú rẹ̀ àwọn tí wọn gbé ọ̀kàn lẹ̀ bíbẹ̀ ibi mímọ̀ wò. 6 Àwọn tí ní la àfonifoji omijé lọ wọn sọ ọ̀ di kànga àkọ̀rọ̀ ọ̀jọ̀ sí fi ibùkún bọ̀ ó. 7 Wọn ní lọ láti ipa dé ipá títí tí ọ̀kọ̀ọ̀kan fi farahàn níwájú Ọ̀lórún ní Sioni. 8 Gbọ̀ àdùrà mi, Olúwa Ọ̀lórún Alágbára; tẹ̀tí sí mi, Ọ̀lórún Jakọ̀bu. 9 Wo asà wa, Ọ̀lórún; fi ojú àánú wò àwọn èni àmi òróró rẹ̀. 10 Dídára ní ojú kan ní ààfin rẹ̀ ju egbèrún ojú lọ; èmi o kúkú máa ẹ̀şe aşònà nínú ilẹ̀ Ọ̀lórún mi jù láti gbé ní àgọ̀ àwọn èniyàn búburú. 11 Nitorí Olúwa Ọ̀lórún jẹ́ dòrùn àti asà; Olúwa fún ni ní ojùrere àti ọ̀lá; kò sí ohun rere kan tí yóò fàşeyin fún àwọn tí ó rìn ní àilàbùkù. 12 Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun, ibùkún ni fún ọ̀kúnrin nàà tí ó gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ ọ̀.

85 Fún adarí orin. Ti àwọn ọ̀mọ Kora. Saamu. Iwọ fi ojùrere hàn fún ilẹ̀ rẹ̀, Olúwa; iwọ̀ mú ohun iní Jakọ̀bu bọ̀ sí ipò. 2 Iwọ̀ dárí àìşedéédéé àwọn èniyàn rẹ̀ jì iwọ̀ sí bọ̀ ẹ̀şẹ̀ wọn mólẹ̀. (Sela) 3 Iwọ̀ fi àwọn ibínú rẹ̀ sápa kan iwọ̀ sí yípadà kúrò nínú ibínú gbígbóná rẹ̀. 4 Yí wa padà, Ọ̀lórún ẹ̀şbalá wa, kí ó sì yí ibínú rẹ̀ padà kúrò lódọ̀ wa. 5 Iwọ̀ yóò ha máa bínú sí wa títí láé? Iwọ̀ yóò ha mú ibínú rẹ̀ pé yí gbogbo iran ká? 6 Iwọ̀ kí yóò ha sọ wá jí padà mò, pé kí àwọn èniyàn rẹ̀ lẹ̀ yọ̀ nínú rẹ̀? 7 Fi ifẹ̀ rẹ̀ tí kò le è kùnà hàn wá, Olúwa, kí ó sì fún wa ní ẹ̀şbalá rẹ̀. 8 Èmi ó gbọ̀ ohun tí Olúwa Ọ̀lórún yóò wí; ó şelérí àlàáfíà fún àwọn èniyàn rẹ̀, àní èni mímọ̀ rẹ̀, sùgbón má ẹ̀şe jẹ́ kí wọn padà sí àimoye. 9 Nítòótó ẹ̀şbalá rẹ̀ súnmọ̀ àwọn tí ó bẹ̀rù rẹ̀, pé kí ọ̀go rẹ̀ kí ó lẹ̀ gbé ní ilẹ̀ wa. 10 Ifẹ̀ àti òtítọ̀ parapọ̀; òdodo àti àlàáfíà fenu ko ara wọn. 11 Òtítọ̀ ní sun jáde láti ilẹ̀ wá òdodo sì bojú wolẹ̀ láti ọ̀run. 12 Olúwa yóò fi ohun dídára fún ni nítòótó, ilẹ̀ wa yóò sì mú ikòrè rẹ̀ jáde. 13 Òdodo síwájú rẹ̀ lọ̀ o sì pèsè ọ̀nà fún ẹ̀şesé rẹ̀.

86 Adùrà ti Dafidi. Gbò, Olúwa, kí o sì dá mi lóhùn, nítorí mo jé tálàkà àti aláíní. **2** Daàbò bò ayé mi, nítorí a ti yà mí sòtò fún ọ: iwọ ni Ọlórún mi, gbà ìránṣẹ rẹ là tí ó gbékèlè ọ. **3** Šàánú fún mi, Olúwa, nítorí èmi n pè ọ ní gbogbo ojọ. **4** Mú ayò wà fún ìránṣẹ rẹ, nítorí iwọ, Olúwa, ni mo gbé ọkàn mí sòkè sí. **5** Iwọ n dáríjì, iwọ sì dára, Olúwa, iwọ sì šàánú fún gbogbo àwọn tí n kẹ pè ọ. **6** Gbò adùrà mi, Olúwa; tétí sí èkún mi fún àánú. **7** Ní ojọ ìpònjú mi èmi yòdè pè ọ, nítorí iwọ yòdè dá mi lóhùn. **8** Nínú àwọn òrìṣà kò sí ẹnì tí ó dàbí i rẹ, Olúwa: kò sí àwọn isẹ tí a lè fiwé tìrẹ. **9** Gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè tí iwọ dá yòdè wá láti wá jòsin níwájú rẹ, Olúwa; wọn ó mú ògo wà fún orúkọ rẹ. **10** Nítorí pé iwọ tóbi, iwọ sì n se ohun iyanu; iwọ nikan ni Ọlórún. **11** Kọ mi ní ònà rẹ, Olúwa, èmi ó sì máa rìn nínú òtítò rẹ; fún mi ní ọkàn tí kí í yapa, kí èmi kí ó ba lè bèrù orúkọ rẹ. **12** Èmi ó yìn ọ, Olúwa Ọlórún mi, pèlú gbogbo ọkàn mi; èmi ó fògo fún orúkọ rẹ títí láé. **13** Nítorí títòbí ni ifẹ rẹ sì mi; iwọ ti gbà mí kúrò nínú ògbun isà òkú. (Sheol h7585) **14** Àwọn onígbbèéraga n dojúko mí, Ọlórún; àti ijọ àwọn alágbára n wá ọkàn mi kiri, wọn kò sì fi ọ pè. **15** Šùgbón iwọ, Olúwa, jé alááánú àti Ọlórún olójúrerè, Ó lóra láti bínú, Ó sì pọ ní ifẹ àti òtítò. **16** Yípadà sí mi kí o sì šàánú fún mi; fún àwọn èniyàn rẹ ní agbára kí o sì gbà òdòmòkúnrin ìránṣẹbinrin rẹ là. **17** Fi àmì hàn mí fún rere, kí àwọn tí ó kóríra mi lè ri, kí ojú lè tì wọn, nítorí iwọ Olúwa ni ó ti tù mí nínú.

87 Ti àwọn ọmọ Kora. Saamu. Orin. Ó ti fi ìpilẹ̀ rẹ solẹ̀ sóri òkè mímọ; **2** Olúwa fẹràn ẹnu-ònà Sioni ju gbogbo ibùgbé Jakọbu lọ. **3** Ohun ológo ni a sọ nípa rẹ, ilú Ọlórún, **4** “Èmi ó dárúko Rahabu àti Babeli láàrín àwọn tí ó jéwọ mi: Filistia pèlú, àti Tire, pèlú Kuši, yòdè sọ pé, ‘Èyí ni a bí ní Sioni.’” **5** Nítòtò, ti Sioni ni a ó sọ, “Eléyí àti eléyí ni a bí nínú rẹ, àti Ọlórún Ọgá-ògo ni yòdè fidí rẹ múlẹ.” **6** Olúwa yòdè kọ nínú àkòsílẹ̀ àwọn èniyàn rẹ: “Eléyí ni a bí ní Sioni.” **7** Àti àwọn olórín àti àwọn tí n lu ohun èlò orin yòdè wí pé, “Gbogbo orísun mi n bẹ nínú rẹ.”

88 Orin. Saamu ti àwọn ọmọ Kora. Fún adarí orin. Gégé bí ti mahalati leannoti. Maskili ti Hemani ará Esra. Olúwa, Ọlórún tí ó gbà mí là, ní ọsán àti ní òru, mo kígbè sòkè sí Ọ. **2** Jé kí adùrà mi kí ó wá sí iwájú rẹ; de ẹnì rẹ sí igbe mi. **3** Nítorí ọkàn mi kún fún ìpònjú ọkàn mi sì súnmo isà òkú. (Sheol h7585) **4** A kà mí mò àwọn tí wọn lọ sí ògbun ilẹ̀ èmi dàbí ọkúnrin tí kò ni agbára. **5** A yà mí sòtò pèlú àwọn òkú bí ẹnì tí a pa tí ó dùbúlẹ̀ ní

ipò ikú, ẹnì tí iwọ kò rántí mò, ẹnì tí a gé kúrò lára àwọn tí iwọ n tójú. **6** Iwọ tí ó fi mí sí kòtò jìjìn, ní ibi ògbun tò šòkunkùn. **7** Ìbínú rẹ šubú lè mi gidigidi; iwọ ti fi àwọn ìjì rẹ borí mi. **8** Iwọ tí gba òrẹ̀ mi tí ó súnmo mí kúrò lówò mi iwọ sì sọ mi di ìrira sí wọn. A há mi mò, èmi kò sì le è jáde; **9** ojú mi kááánú nítorí ìpònjú. Mo kígbè pè ọ, Olúwa, ní gbogbo ojọ; mo na ọwọ mi jáde sí ọ. **10** Iwọ ó fi isẹ̀ iyanu rẹ hàn fún òkú bí? Àwọn òkú yòdè ha dídè láti yìn ọ bí? **11** A ó ha fi lẹsun ifẹ̀ rẹ hàn ní ibojí bí, tabí òtítò rẹ ní ipò iparun? **12** A ha lè mò isẹ̀ iyanu rẹ ní òkunkùn bí àti òdodo rẹ ní ilẹ̀ ìgbàgbé? **13** Šùgbón mo kígbè sí ọ fún ìránlówò, Olúwa; ní òwùrò ni adùrà mí wá sòdò rẹ. **14** Olúwa, èesé tí iwọ fi kọ mí tí iwọ fi ojú rẹ pamọ̀ fún mi? **15** Láti ìgbà èwe mi, isẹ̀ n sẹ̀ mi, èmi múra àti kú; nígbà tí èrù rẹ bá n bà mí, èmi di gbére-gbèrè. **16** Ìbínú rẹ ti kojá lára mi; ìbèrù rẹ ti gé mí kúrò. **17** Ní gbogbo ojọ ni wọn yí mi ká bí ikún omi; wọn mú mí pátápátá. **18** Iwọ ti mú òrẹ̀ àti olufẹ̀ mi kúrò lódò mi; òkunkùn sì jé òrẹ̀ tímótímọ mi.

89 Maskili ti Etani ará Esra. Èmi kọrin títòbí ifẹ̀ Olúwa títí láé; pèlú ẹnu mi ní èmi yòdè jé kí a mò òtítò rẹ láti iran dé iran. **2** Èmi ó wí pé, ifẹ̀ rẹ dúró títí láé, pé iwọ gbe òtítò rẹ kalẹ̀ ní òrun fúnra rẹ. **3** Iwọ wí pé, “Èmi ti dá májèmu pèlú àwọn àyànfẹ̀ mi mo ti búra fún Dafidi ìránṣẹ̀ mi. **4** ‘Èmi ó fi ìdí irú-ọmọ rẹ múlẹ̀ títí láé èmi ó sì máa gbe itẹ̀ rẹ ró láti iran dé iran.’” **5** Àwọn òrun yòdè máa yin isẹ̀ iyanu rẹ, Olúwa, òtítò rẹ ni ipéjọpọ̀ àwọn ẹnì mímọ. **6** Ta ni ó wà ní òrun tí a lè fiwé Olúwa? Ta ni nínú àwọn ọmọ alágbára ti a lè fiwé Olúwa? **7** Nínú àjọ ìgbimọ̀ ẹnì mímọ, wọn bèrù Ọlórún gidigidi; ó sì ní ibùyin fún ju gbogbo àwọn tí ó yí i ká. **8** Olúwa Ọlórún alágbára, ta ló dàbí rẹ iwọ jé alágbára, Olúwa, òtítò rẹ sì yí ọ ká. **9** Iwọ n darí ríru omi òkun; nígbà tí ó ru àwọn omi sòkè, iwọ mú wọn paróró. **10** Iwọ ni ó ti ya Rahabu pépèpèrẹ̀ bí ẹnì tí a pa; iwọ ti fi apá ọwọ̀ agbára rẹ tú àwọn òtá rẹ ká. **11** Tìrẹ̀ ní àwọn òrun, ayé pèlú jé tìrẹ̀: ayé àti ohun gbogbo tí ó wà nínú rẹ: iwọ ti gbé wọn kalẹ̀. **12** Gúúsù àti àríwá iwọ ni ó dá wọn; Tabori àti Hermoni ní fi ayò yin orúkọ rẹ. **13** Iwọ ní apá agbára; agbára ní ọwọ̀ rẹ, gígá ní ọwọ̀ òtún rẹ. **14** Òdodo àti òtítò ni ìpilẹ̀ itẹ̀ rẹ: idúró šinšin ifẹ̀ àti òtítò n lọ síwájú rẹ. **15** Ibúkún ni fún àwọn èniyàn tí wọn mò ohùn ayò nì, Olúwa wọn ó máa rìn ní ìmọ̀lẹ̀ ojú rẹ. **16** Wọn n sògo nínú orúkọ rẹ ní gbogbo ojọ, wọn n yin òdodo rẹ. **17** Nítorí iwọ ni ògo agbára wọn; nípa ojúrerè ni iwọ wá n sògo. **18** Nítorí ti Olúwa ni asà wa, ọba wa sì ni

Eni Mímọ́ Israẹli. **19** Nígba náà ni iwọ sòrọ́ nínú iran, sí àwọn olóótítọ́ rẹ, wí pé, “Èmi ti gbé adé kalẹ́ sórí ẹni tí ó lágbára, èmi ti gbé ẹni tí a yàn láti ọ̀dọ́ àwọn èniyàn ga. **20** Èmi ti rí Dafidi iranṣẹ́ mi; pèlú òróró mímọ́ mi ni mo fi yàn án. **21** Igbà gbogbo ni ọwọ́ mi yóò máa wà pèlú rẹ́ apá mí yóò sí fi agbára fún un. **22** Àwọn ọ̀tá kí yóò borí rẹ́, àwọn èniyàn búburú kí yóò rẹ́ é silẹ́. **23** Èmi yóò run àwọn ọ̀tá rẹ́ níwájú rẹ́ èmi yóò lu àwọn tí ó kóríra rẹ́ bolẹ́. **24** Ọ̀títọ́ mí àti ìdúró ṣinṣin ifẹ́ yóò wà pèlú rẹ́ àti ní orúkọ mi ni a ó gbé iwo rẹ́ ga. **25** Èmi ó gbé ọwọ́ rẹ́ lórí òkun, àti ọwọ́ ọ̀tún rẹ́ lórí àwọn odo ílá. **26** Òun yóò kígbẹ́ sí mí pé, ‘Iwo ni baba mi, Ọlórún mi, àti apáta igbàlá mi!’ **27** Èmi yóò ṣe é ní àkòbí mi, ẹni gígá ju àwọn ọ̀ba ayé. **28** Títí láé ni èmi yóò pa ifẹ́ didúró ṣinṣin mọ́ fún un, àti májẹmú mi pèlú rẹ́ yóò dúró gbọ̀ingbọ̀in. **29** Èmi ó fi ìdì irú-ọmọ́ rẹ́ múlẹ́ títí láé, àti itẹ́ rẹ́ gégé bí ọ̀run ti wà láé. **30** “Bí àwọn ọmọ́ rẹ́ bá kọ́ òfin mi silẹ́ tí wọn kò sí rìn gégé bí ilàna mi. **31** Tí wọn bá ba ilàna mi jẹ́ tí wọn kò sí pa àṣẹ́ mi mọ́, **32** nígbà náà ni èmi ó fi ọ̀gọ́ bẹ́ ìrekojá wọn wò; àti èṣẹ́ wọn pèlú paṣán; **33** sùgbọ̀n èmi kò ní mú ifẹ́ mi tí ó dúró ṣinṣin kúrò lódọ́ rẹ́, bẹ́ẹ̀ ni èmi kí yóò jẹ́ kí ọ̀títọ́ mi kí ó yẹ. **34** Èmi kí yóò sé májẹmú mi, bẹ́ẹ̀ ni èmi kí yóò yí ọ̀rẹ́ tí ó ti ẹnu mi jáde pada. **35** Lẹ́ẹ̀kan soṣo ni èmi ti fi iwà mímọ́ mi búra; èmi kí yóò purọ́ fún Dafidi. **36** Irú-ọmọ́ rẹ́ yóò dúró títí láé, àti itẹ́ rẹ́ yóò dúró bí oòrùn níwájú mi. **37** A ó fi múlẹ́ títí láé bí ọ̀ṣupá, àti bi eḷeríi ọ̀títọ́ ni ọ̀run.” (Sela) **38** Sùgbọ̀n nísinsin yí fún tí ẹ́ tì, iwọ́ sì kóríra; iwọ́ kún fún irunú sí ẹni àmì òróró rẹ́. **39** Iwọ́ ti so májẹmú iranṣẹ́ rẹ́ di ọ̀fọ; iwọ́ tàbùkù adé rẹ́ nínú eruku. **40** Iwọ́ ti wó gbogbo àwọn odi rẹ́ iwọ́ so ibi gígá rẹ́ di ahoro. **41** Àwọn tí ní kojá lo fi se ije; ó ti di egàn àwọn olùbágbé rẹ́. **42** Iwọ́ ti gbé ọwọ́ ọ̀tún ọ̀tá rẹ́ sókè; iwọ́ mú gbogbo ọ̀tá rẹ́ yò. **43** Pèlú, iwọ́ ti yí ojú idà rẹ́ pada, iwọ́ kò sí dúró tí í nínú ogun. **44** Iwọ́ ti mú ọ̀go rẹ́ kùnà, iwọ́ si wó itẹ́ rẹ́ palẹ́ silẹ́lẹ́. **45** Iwọ́ ti gé ojọ́ ewe rẹ́ kúrú; iwọ́ sì fi itijú bò ó. **46** Yóò ti pé tó, Olúwa? Tí iwọ́ ó ha fi ara rẹ́ pamọ́ títí láé? Yóò ti pé to tí ibínú rẹ́ yóò máa jó bí iná? **47** Rántí bí ojọ́ mí ti kúrú tó nítorí asán ha ni iwọ́ fi ṣẹ́dà àwọn èniyàn! **48** Ta ni yóò wà láààyè tí kò ní rí ikú rẹ́? Ta ló lè sá kúrò nínú agbára isà òkú? (Sheol h7585) **49** Olúwa, níbo ni iṣeun ifẹ́ rẹ́ àtijọ́ wà, tí iwọ́ ti fi ọ̀títọ́ rẹ́ búra fún Dafidi? **50** Rántí, Olúwa, bí a ti ní gan àwọn iranṣẹ́ rẹ́; bí èmi ti gbà ní àyà mi láti ọ̀dọ́ àwọn èniyàn, **51** egàn tí àwọn ọ̀tá rẹ́ gàn, Olúwa, tí wọn gan ipasẹ́ ẹni àmì òróró rẹ́. **52** Olùbùkún ní Olúwa títí láé.

90 Àdúrà Mose èniyàn Ọlórún. Olúwa, iwọ́ ti jẹ́ ibùgbé wa ní gbogbo iran dé iran. **2** Kí a tó bí àwọn òkè ríla àti kí iwọ́ tó dá ilẹ́ àti ayé, láti ayérayé dé ayérayé iwọ́ ni Ọlórún. **3** Iwọ́ yí èniyàn pada sí erùpẹ́, wí pé, “Pada sí erùpẹ́, iwọ́ ọmọ́ èniyàn.” **4** Nítorí pé igbà tí egbèrún ọ̀dún bá sí kojá lójú rẹ́, bí ànà ní ó rí, bí igbà iṣọ́ kan lóru. **5** Iwọ́ gbá èniyàn danù nínú oorun ikú; wọn dàbí koriko tuntun ní òwúró. **6** Lóótítọ́, ní òwúró, ó yo tuntun ní àṣalẹ́ ni yóò gbẹ́, tí yóò sí rẹ́ danù. **7** A pa wá run nípa ibínú rẹ́ nípa ibínú rẹ́ ara kò rò wá. **8** Iwọ́ ti gbé èṣẹ́ wa ka iwájú rẹ́, àti ohun ikòkò wa nínú ìmọ́lẹ́ iwájú rẹ́. **9** Gbogbo ojọ́ wa ní kojá lo lábẹ́ ibínú rẹ́; àwa ní lo ojọ́ wa lo bí àlá tí a ní ró. **10** Àádórin ọ̀dún ni iye ojọ́ ọ̀dún wá, bí ó sì ṣe pé nípa agbára tí wọn bá tó ọ̀gọ́rin ọ̀dún, agbára nínú láaláa pèlú ibànújẹ́ ni, nítorí pé a kò ní pé gé e kúrò, àwa a sì fò lo. **11** Ta ni ó mọ́ agbára ibínú rẹ́? Gégé bí ẹ̀rù rẹ́, bẹ́ẹ̀ ni ibínú rẹ́. **12** Kọ́ wa bí a ti ní kaye ojọ́ wa dàradára, kí àwa ba à lè fi ọ̀kàn wa sípa ogbón. **13** Yípada, Olúwa! Yóò ti pé tó? Ẹ̀ańú fún àwọn ọmọ́ ọ̀dọ́ rẹ́. **14** Tẹ́ wa lórùn ní òwúró nínú iṣeun ifẹ́ rẹ́, kí àwa kí ó lè korin fún ayọ́ kí inú wa sì dùn ní gbogbo ojọ́. **15** Mú inú wa dùn bí ojọ́ tí iwọ́ ti pọ́n wa lójú, fún ojọ́ púpọ́ tí àwa ti rí wàhála. **16** Jẹ́ kí a fi iṣẹ́ rẹ́ han àwọn ọmọ́ ọ̀dọ́ rẹ́, ọ̀go rẹ́ sí àwọn ọmọ́ wọn. **17** Jẹ́ kí ewà Olúwa Ọlórún wa wà lára wa; fi ìdì iṣẹ́ ọwọ́ wa múlẹ́ lára wa, bẹ́ẹ̀ ni, kí ó sì fi ìdì iṣẹ́ ọwọ́ wa múlẹ́.

91 Èmi tó gbé ibi ikòkò Ọ̀gá-ògo ni yóò sinmi ní ibi ọ̀jiji Olódùmarè. **2** Èmi yóò so nípa ti Olúwa pé, “Òun ni ààbò àti odi mi, Ọlórún mi, ẹni tí èmi gbẹ̀kẹ̀lẹ́.” **3** Nítóótọ́ òun yóò gbà mí nínú ìdèkùn àwọn peyepẹ́yẹ́ àti nínú àjàkálẹ́-ààrùn búburú. **4** Òun yóò fi iyé rẹ́ bò mí, àti ni abẹ́ iyé rẹ́ ni èmi yóò ti rí ààbò; ọ̀títọ́ rẹ́ ni yóò ṣe ààbò àti odi mi. **5** Iwọ́ kí yóò bèrù nítorí ẹ̀rù òru, tàbí fún ọ̀fá tí ní fò ní ọ̀sán, **6** tàbí fún àjàkálẹ́-ààrùn tí ní rìn kiri ní òkùnkùn, tàbí fún ìparun tí ní rìn kiri ní ọ̀sán gangan. **7** Egbèrún yóò ṣubú ní ègbé rẹ́, egbèrún mēwàá ní ọwọ́ ọ̀tún rẹ́, sùgbọ̀n kí yóò súnmo ọ̀dọ́ rẹ́. **8** Iwọ́ yóò máa wò ó pèlú ojú rẹ́ àti wo ijiyà àwọn ẹni búburú. **9** Nítorí iwọ́ fi Olúwa ṣe ààbò rẹ́, iwọ́ fi Ọ̀gá-ògo ṣe ibùgbé rẹ́. **10** Búburú kan kí yóò ṣubú lù ó, Bẹ́ẹ̀ ni ààrùnkàrùn kí yóò súnmo ilẹ́ rẹ́. **11** Nítorí yóò fi àṣẹ́ fún àwọn angẹli nípa tìrẹ́ láti pa ó mọ́ ní gbogbo ọ̀nà rẹ́; **12** wọn yóò gbé ó sókè ní ọwọ́ wọn, nítorí kí iwọ́ má ba à fi èṣẹ́ rẹ́ gún òkùta. **13** Iwọ́ yóò rìn lórí kinmiún àti paramólẹ́; iwọ́ yóò tẹ́ kinmiún ríla àti ejò ríla ni iwọ́ yóò fi èṣẹ́ tẹ́ mọ́lẹ́. **14** “Nítorí tí ifẹ́ rẹ́ sí mi, èmi yóò gbà ó; èmi yóò pa ó mọ́, nítorí iwọ́ jéwọ́

orúko mi. **15** Òun yóò pé mí, èmi yóò sì dá a lóhùn; èmi yóò wà pèlú rẹ̀ nínú ìpónjú, èmi yóò gbà á, èmi yóò sì bu olá fún un. **16** Pèlú èmí gígún ni èmi yóò fi tẹ̀ ẹ̀ lórùn, èmi yóò sì fi ìgbàlà mi hàn án.”

92 Saamu. Orin. Fún Ojọ̀ Ìsinmi. Ohun rere ni láti máa fi opẹ̀ fún Olúwa àti láti máa kòrin sí orúko rẹ̀, Ọ̀gá-ògo, 2 láti kéde ìfẹ̀ rẹ̀ ní òwúrẹ̀ àti òtítọ̀ rẹ̀ ní alẹ̀, **3** lára ohùn èlò orin olókùn mewaá àti lára ohun èlò orin haapu. **4** Nítórí iwọ̀ ni ó mú inú mi dùn nípa isẹ̀ rẹ̀ Olúwa; èmi kòrin ayọ̀ sí isẹ̀ owọ̀ rẹ̀. **5** Báwo ni isẹ̀ rẹ̀ tí tóbi tó, Olúwa? Èrò inú rẹ̀ ìjìnlẹ̀ ni! **6** Opẹ̀ èniyàn kò mò ọ̀n, aṣiwèrè kò sì mò ọ̀n, **7** nígbà tí àwọn èniyàn búburú bá rú jáde bí i koríko àti gbogbo àwọn olùṣe búburú gbèrú, wọn yóò run lááláé. **8** Sùgbọ̀n iwọ̀ Olúwa ni a ó gbéga títi láé. **9** Nítórí nítòótọ̀ àwọn ọ̀tá rẹ̀, Olúwa, nítòótọ̀ àwọn ọ̀tá rẹ̀ yóò sẹ̀gbé; gbogbo àwọn olùṣe búburú ni a ó fónká. **10** Iwọ̀ ti gbé iwọ̀ mi ga bí i ti malúú igbó; òróró dídára ni a dà sí mi ní orí. **11** Ojú mi ti rí iṣubú àwọn ọ̀tá mi; iparun sí àwọn èniyàn búburú tí ó dìde sí mi. **12** Olódodo yóò gbèrú bí i igi ọ̀pẹ̀, wọn yóò dàgbà bí i igi kedari Lebanoni, **13** tí a gbìn sí ilé Olúwa, Wọn yóò rúwé nínu àgbàlà Ọ̀lórùn wa. **14** Wọn yóò máa so èso ní igbà ogbò, wọn yóò dúró ní àkòtun, wọn yóò sì tutù nini, **15** láti fihàn pé, “Èni idúró sìnṣin ni Olúwa; òun ni àpáta mi, kò sì sí aburú kankan nínu rẹ̀.”

93 Olúwa n jẹ̀ ọ̀ba, olárlá ni ó wò ní aṣọ; olárlá ni Olúwa wò ní aṣọ àti ihámọ̀ra rẹ̀ pèlú agbára. Ó fi ìdí ayé múlẹ̀; kò sì le è yí. **2** Ijọba rẹ̀ wà láti ojọ̀ pípé; iwọ̀ wà títi ayérayé. **3** A ti gbé òkun sókè, Olúwa, òkun ti gbé ohùn wọn sókè; òkun ti gbé rírú omi wọn sókè. **4** Ó ni ògo ju àrà omi nílá lo, ó ni ògo ju òkun rírú lo Olúwa ga ní ògo. **5** Èrì rẹ̀ dúró sìnṣin; iwà mímu ní ó fi ṣe ilé rẹ̀ lóṣòṣò fún ojọ̀ àilópin, Olúwa.

94 Olúwa Ọ̀lórùn ẹ̀ni tí n gbẹ̀san, Ọ̀lórùn ẹ̀ni tí n gbẹ̀san. **2** Gbé ara rẹ̀ sókè, iwọ̀ onídàájọ̀ ayé; san ẹ̀san fún agbẹ̀raga ohun tí ó yẹ̀ wọn. **3** Báwo ní yóò ti pé tó, Olúwa tí àwọn ẹ̀ni búburú yóò kọ̀ orin ayọ̀? **4** Wọn n sọ̀rọ̀ ìgbẹ̀raga jáde; gbogbo àwọn olùṣe búburú kún fún isògo. **5** Wọn fọ̀ àwọn èniyàn rẹ̀ túútúú, Olúwa: wọn pọ̀n ilẹ̀ iní rẹ̀ lójú. **6** Wọn pa àwọn opó àti àlejò, wọn sì pa àwọn omo aláini baba. **7** Wọn so pé, “Olúwa kò rí i; Ọ̀lórùn Jakọ̀bu kò sì kiyèsì i.” **8** Kiyèsì i, ẹ̀yin aláilóye nínu àwọn èniyàn; ẹ̀yin aṣiwèrè, nígbà wo ni ẹ̀yin yóò lóye? **9** Èni tí ó gbìn etí, ó lè ṣe aláìgbó bí? Èni tí ó dá ojú? Ó ha lè ṣe aláìrírán bí? **10** Èni tí n bá orílẹ̀-èdè wí, ṣé kò lè tò ni sọ̀nà bí?

Èni tí n kọ̀ èniyàn ha lè sàinì ìmò bí? **11** Olúwa mò èrò inú èniyàn; ó mò pé asán ni wọn. **12** Ibúkún ni fún èniyàn nàà tí iwọ̀ bá wí, Olúwa, ẹ̀ni tí iwọ̀ kọ̀ nínu òfin rẹ̀, **13** Iwọ̀ gbà á kùrò nínu ojọ̀ ibi, títi a ó fi wa ihò sílẹ̀ fún ẹ̀ni búburú. **14** Nítórí Olúwa kò ní kọ̀ àwọn èniyàn rẹ̀ sílẹ̀, Òun kò sì ní kọ̀ ilẹ̀ iní rẹ̀ sílẹ̀. **15** Idájọ̀ yóò padà sí òdodo, àti gbogbo àwọn ọ̀lòkàn dídúró sìnṣin yóò tẹ̀lẹ̀ e lẹ̀yin. **16** Ta ni yóò dìde fún mi sí àwọn olùṣe búburú? Tàbí ta ni yóò dìde sí àwọn onísẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀ fún mi? **17** Bí kò ṣe pé Olúwa fún mi ní ìrànlowọ̀, èmi fẹ̀rẹ̀ máa gbé ní ilẹ̀ tí ó dáké. **18** Nígbà tí mo so pé, “Èṣe mi n yò”, Olúwa, ìfẹ̀ rẹ̀ ní ó tì mí lẹ̀yin. **19** Nígbà tí àniyàn ríla wà nínu mi, itunú rẹ̀ mú ayọ̀ sí ọ̀kàn mi. **20** Ijọba ibájẹ̀ ha lè kégbé pèlú rẹ̀ ẹ̀ni tí n fi òfin dì mò iwà ikà? **21** Wọn kó ara wọn jọ̀ sí olódodo wọn sì n dá àwọn aláìṣẹ̀ lẹ̀bi sí ikú. **22** Sùgbọ̀n, Olúwa ti di odi alágbára mi, àti Ọ̀lórùn mi ni àpáta nínu ẹ̀ni tí mo ti n gba ààbò. **23** Òun yóò san ẹ̀san ibi wọn fún wọn yóò sì pa wọn run nítórí búburú wọn Olúwa Ọ̀lórùn wa yóò pa wọn run.

95 È wá, ẹ̀ jẹ̀ kí a kọ̀ orin ayọ̀ sí Olúwa, ẹ̀ jẹ̀ kí a kígbé sókè sí àpáta ìgbàlà wa. **2** È jẹ̀ kí a wá sí iwájú rẹ̀ pèlú opẹ̀ kí a sì pòkíkí rẹ̀ pèlú ohun èlò orin àti iyin. **3** Nítórí Olúwa Ọ̀lórùn títóbi ni, ọ̀ba tí ó tóbi ju gbogbo òrìṣà lo. **4** Ní owọ̀ rẹ̀ ni ọ̀gbun ilẹ̀ wà, sọ̀nṣò orí òkè tirẹ̀ ní ṣe. **5** Tirẹ̀ ni Ọ̀kun, nítórí òun ni ó dá a àti owọ̀ rẹ̀ ní ó fi dá iyàngbẹ̀ ilẹ̀. **6** È wá, ẹ̀ jẹ̀ kí a foríbalẹ̀ kí a sìn in, ẹ̀ jẹ̀ kí a kúnlẹ̀ níwájú Olúwa ẹ̀ni tí ó dá wa, **7** nítórí òun ni Ọ̀lórùn wa, àwa sì ni èniyàn pápá rẹ̀, àti ọ̀wọ̀ ẹ̀ran ni abẹ̀ ipamọ̀ rẹ̀. Lóní tí iwọ̀ bá gbọ̀ ohùn rẹ̀, **8** “È má ṣe sẹ̀ ọ̀kàn yín le gégé bí ẹ̀ ti ṣe ní Meriba, àti bí ẹ̀ ti ṣe ní ojọ̀ nàà ní Massa ní aginjù, **9** nígbà tí àwọn baba yín dán mi wò tí wọn wádí mi, tí wọn sì rí isẹ̀ mi. **10** Fún ogójí ọ̀dún ni èmi fi bínú sí iran nàà; mo wí pé, ‘Wọn jẹ̀ èniyàn tí ọ̀kàn wọn sáko lo wọn kò sì mò ọ̀nà mi.’ **11** Nítórí nàà ni mo kéde ibúra nínu ìbínú mi, ‘Wọn kí yóò wọ̀ ibi isinmi mi.’”

96 È kòrin tuntun sí Olúwa, ẹ̀ kòrin sí Olúwa gbogbo ayé. **2** È kòrin sí Olúwa, yin orúko rẹ̀ ẹ̀ sọ̀ ti ìgbàlà rẹ̀ ní ojọ̀ dé ojọ̀. **3** È sọ̀ ti ògo rẹ̀ láàrin àwọn orílẹ̀-èdè àti isẹ̀ iyanu rẹ̀ láàrin gbogbo èniyàn. **4** Nítórí títóbi ní Olúwa ẹ̀ni tí iyin tọ̀ sí; òun ní ó yẹ̀ kí a bẹ̀rú ju gbogbo òrìṣà lo. **5** Nítórí asán ni gbogbo àwọn òrìṣà orílẹ̀-èdè sùgbọ̀n Olúwa dá àwọn ọ̀run. **6** Olá àti olárlá wà ní iwájú rẹ̀ agbára àti ògo wà ní ibi mímu rẹ̀. **7** È fi fún Olúwa, ẹ̀yin ibátan èniyàn, ẹ̀ fi agbára àti ògo fún Olúwa. **8** È fi ògo tí ó tọ̀ sí Olúwa fún un; ẹ̀ mú

ore wá, kí ẹ̀ sí wá sí àgbàlá rẹ̀. **9** Ẹ̀ máa sin Olúwa nínú ẹ̀wà iwà mímọ̀ rẹ̀; ẹ̀ wárirí níwájú rẹ̀ gbogbo ayé. **10** Sọ láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, “Olúwa jẹ̀ ọ̀ba.” A fi ìdí ayé múlẹ̀, tí kò sì lè yí; ẹnì tí yóò fi òtítító ẹ̀ ìdájọ̀ èniyàn. **11** Jẹ́ kí àwọn ọ̀run kí ó yò, kí ayé sì pariwo jẹ́ kí pápá òkun kí ó hó pèlú ohun gbogbo tí ñ bẹ̀ nínú rẹ̀. **12** Jẹ́ kí oko kún fún ayọ̀, àti ohun gbogbo tí ñ bẹ̀ nínú rẹ̀; nígbà náà ní gbogbo igi igbó yóò máa yò. **13** Wọn yóò kọ̀rin níwájú Olúwa, nítorí tí ó ñ bọ̀ wá, ó ñ bọ̀ wá ẹ̀ ìdájọ̀ ayé. Yóò fi òdodo ẹ̀ ìdájọ̀ ayé àti ti àwọn èniyàn ni yóò fi òtítító rẹ̀ ẹ̀.

97 Olúwa jẹ̀ ọ̀ba, jẹ́ kí ayé kí ó yò jẹ́ kí inú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ erékùsù kí ó dùn. **2** Ojú ọ̀run àti òkùnkùn yíká òdodo àti ìdájọ̀ ni ó ẹ̀ ipilẹ̀şẹ̀ itẹ̀ rẹ̀. **3** Iná ñ jọ̀ níwájú rẹ̀. Ó sì ñ jọ̀ àwọn ọ̀tá rẹ̀ yíkákiri. **4** Ìmọ̀lẹ̀ rẹ̀ tàn ó sì kárí ayé ayé rí i ó sì wárirí. **5** Òkè gíga yó gégé bí ìda níwájú Olúwa, níwájú Olúwa gbogbo ayé. **6** Àwọn ọ̀run ròyìn òdodo rẹ̀, gbogbo èniyàn sì rí ọ̀go rẹ̀. **7** Gbogbo àwọn tí ñ sin ère fínfín ni ojú yóò tí, àwọn tí ñ fi ère gbéraga, ẹ̀ máa sìn ín, gbogbo èyin ọ̀lọ̀run! **8** Sioni gbọ̀, inú rẹ̀ sì dùn inú àwọn ilé Juda sì dùn, nítorí ìdájọ̀ rẹ̀, Olúwa. **9** Nítorí pé iwọ, Olúwa, ní ó ga ju gbogbo ayé lọ̀ iwọ̀ ni ó ga ju gbogbo ọ̀rìşà lọ̀. **10** Jẹ́ kí gbogbo àwọn tí ó fẹ́ Olúwa, kórííra ibi, ó pa ọ̀kàn àwọn èniyàn mímọ̀ rẹ̀ mọ̀ ó gbà wọn ní ọ̀wọ̀ àwọn èniyàn búburú. **11** Ìmọ̀lẹ̀ tàn sórí àwọn olódodo àti ayọ̀ nínú àlàyé ọ̀kàn. **12** Ẹ̀ yò nínú Olúwa, èyin tí ẹ̀ jẹ́ olódodo, kí ẹ̀ sì yin orúkọ̀ rẹ̀ mímọ̀.

98 Ẹ̀ kọ̀rin tuntun sí Olúwa, nítorí tí ó ẹ̀ ohun iyanu; ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ àti apá mímọ̀ rẹ̀ ó ẹ̀ işẹ̀ ìgbàlá fún un **2** Olúwa ti sọ̀ ìgbàlá rẹ̀ di mí mọ̀ ó fi òdodo rẹ̀ han àwọn orílẹ̀-èdè. **3** Ó rántí ifẹ̀ rẹ̀ àti òtítító rẹ̀ fún àwọn ará ilé Israèli; gbogbo ọ̀pin ayé ni ó ti rí işẹ̀ ìgbàlá Ọ̀lọ̀run wa. **4** Ẹ̀ hó ĺhọ̀ ayọ̀ sí Olúwa, gbogbo ayé, ẹ̀ bú sáyọ̀, ẹ̀ kọ̀rin iyin, **5** ẹ̀ fi dùùrù kọ̀rin sí Olúwa, pèlú dùùrù àti iró ohùn orin mímọ̀, **6** pèlú ipè àti fèrè ẹ̀ hó fún ayọ̀ níwájú Olúwa ọ̀ba. **7** Jẹ́ kí òkun kí ó hó pèlú gbogbo ohun tí ó wá nínú rẹ̀, Gbogbo ayé àti gbogbo àwọn tí ñ gbé inú rẹ̀. **8** Ẹ̀ jẹ́ kí ọ̀do kí ó sápe, ẹ̀ jẹ́ kí òkè kí ó kọ̀rin pèlú ayọ̀; **9** ẹ̀ jẹ́ kí wọn kọ̀rin níwájú Olúwa, nítorí tí yóò wá şedájọ̀ ayé bẹ̀ ni yóò ẹ̀ ìdájọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè nínú òdodo àti àwọn èniyàn ní àişẹ̀gbè pèlú.

99 Olúwa jẹ̀ ọ̀ba; jẹ́ kí ayé kí ó wárirí ó jókòdò lórí itẹ̀ kérébù jẹ́ kí ayé kí ó wárirí. **2** Olúwa tóbi ní Sioni; Ó sì ga jù gbogbo orílẹ̀-èdè lọ̀. **3** Kí wọn sì yin orúkọ̀ rẹ̀ tí ó tóbi tí ó ni èrù, Mímọ̀ ni Ọ̀un. **4** Ọ̀ba náà ní agbára, ó sì fẹ́ òdodo, iwọ̀ fi ìdí

àişẹ̀gbè múlẹ̀; iwọ̀ ẹ̀ ohun tí ó tọ̀ àti ohun tí ó yẹ̀ nínú Jakọ̀bu. **5** Gbígbéga ni Olúwa Ọ̀lọ̀run wa ẹ̀ foribalẹ̀ níbi ẹ̀şẹ̀ rẹ̀; ó jẹ́ mímọ̀. **6** Mose àti Aaroni wá nínú àwọn àlúfáà rẹ̀ Samuẹ̀li wá nínú àwọn tí ó ñ ké pe orúkọ̀ rẹ̀ wọn ké pe Olúwa, ó sì dá wọn lóhùn. **7** Ó sọ̀rọ̀ sí wọn nínú ọ̀wọ̀n àwọ̀şánmọ̀, wọn pa ẹ̀rí rẹ̀ mọ̀ àti ilàná tí ó fún wọn. **8** Olúwa Ọ̀lọ̀run wa, ó dá wọn lóhùn; ó jẹ́ Ọ̀lọ̀run tí ó ñ dájíjí àwọn ọ̀mọ̀ Israèli iwọ̀ tí ó ñ fi iyà àişedéédéé wọn jẹ̀ wọn. **9** Gbígbéga ni Olúwa Ọ̀lọ̀run wa kí a sìn ín ní òkè mímọ̀ rẹ̀ nítorí Olúwa Ọ̀lọ̀run wa jẹ́ mímọ̀.

100 Saamu. Fún ọ̀pẹ̀. Ẹ̀ hó ĺhọ̀ ayọ̀ sí Olúwa, gbogbo ayé. **2** Ẹ̀ fi ayọ̀ sin Olúwa, ẹ̀ wá síwájú rẹ̀ pèlú orin dídùn **3** Olúwa Ọ̀lọ̀run ni ó dá wa, kí èyin kí ó mọ̀ pé tirẹ̀ ni àwa, àwa ní èniyàn rẹ̀ àti àgùntàn pápá rẹ̀. **4** Ẹ̀ ló sí ẹ̀nu-ọ̀nà rẹ̀ pèlú ọ̀pẹ̀ àti sí àgbàlá rẹ̀ pèlú iyin; ẹ̀ fi ọ̀pẹ̀ àti iyin fún orúkọ̀ rẹ̀. **5** Nítorí tí Olúwa pọ̀ ní oore ifẹ̀ rẹ̀ sì wá tíftí láé; àti òtítító rẹ̀ láti iran de iran.

101 Ti Dafidi. Saamu. Èmi yóò kọ̀rin ifẹ̀ àti òdodo; sí ọ̀ Olúwa, èmi yóò máa kọ̀rin iyin. **2** Èmi yóò máa rìn ìrìn mi pèlú ogbọ̀n lálẹ̀şẹ̀, ìgbà wo ni iwọ̀ yóò wá sí ọ̀dọ̀ mi? Èmi yóò máa rìn ní ilé mi pèlú àyà pípe. **3** Èmi kí yóò gbé ohun búburú sí iwájú mi: işẹ̀ àwọn tí ó yapa ni èmi kórííra. Wọn kí yóò rò mọ̀ mi. **4** Agídí ọ̀kàn yóò kúrò lóđọ̀ mi; èmi kí yóò mọ̀ èniyàn búburú. **5** Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá ñ sọ̀rọ̀ ẹ̀nikẹ̀jì rẹ̀ ní ìkòkò, ọ̀un ní èmi yóò gé kúrò ẹnì tí ó bá gbé ojú rẹ̀ ga tí ó sì ní igbéraga àyà, ọ̀un ní èmi kí yóò faradà fún. **6** Ojú mi yóò wá lára àwọn olòđótító lórí ilẹ̀, kí wọn kí ó lè máa bá mi gbé; ẹnì tí ó bá ñ rìn ọ̀nà pípe ọ̀un ni yóò máa sìn mí. **7** Ẹ̀ni tí ó bá ñ ẹ̀ ẹ̀tàn, kí yóò gbé ilé mi, kò sí ẹnì tí ñ şèkè tí yóò dúró ní iwájú mi. **8** Ní ojoojúmọ̀ ní èmi yóò wá máa pa a lẹ̀nu mọ̀ gbogbo àwọn èniyàn búburú ilẹ̀ náà; èmi yóò gé àwọn olùşe búburú kúrò ní lú Olúwa.

102 Àdúrá olùpónjú tí àaré mú, tí ó sí ọ̀kàn rẹ̀ payá níwájú Olúwa. Gbọ̀ àdúrá mi, Olúwa, jẹ́ kí igbe èbè mi kí ó wá sí ọ̀dọ̀ rẹ̀. **2** Má ẹ̀ pa ojú rẹ̀ mọ̀ kúrò lóđọ̀ mi ní ojú tí èmi wá nínú ipónjú. Dẹ̀ etí rẹ̀ sí mi; nígbà tí mo bá pè, dá mi lóhùn kíákíá. **3** Nítorí tí ojú mi run bí èéfín; egungun mi sì jóná bí ààrò. **4** Àyà mi lù, ó sì rò bí i koríko; mo gbàgbé láti jẹ̀ oúnjẹ̀ mi. **5** Nítorí ohùn ikérorá mi, egungun mi lè mọ̀ ẹ̀ran-ara mi. **6** Èmi dàbí ẹ̀yẹ̀ igún ní iju: èmi dàbí ọ̀wíwí ibi ahoro. **7** Èmi dide; èmi dàbí ẹ̀yẹ̀ lórí ilé. **8** Ní ojú gbogbo, àwọn ọ̀tá ológoşẹ̀ mi ñ gàn mí; àwọn tí ñ ẹ̀ ìkanra sí mi ñ fi orúkọ̀ mi bú. **9** Èmi jẹ̀ eérú gégé bí oúnjẹ̀ mi, èmi sì da ohun mímu mi pọ̀ pèlú omijé. **10**

Nítorí ìbínú ríru rẹ, nítorí iwọ̀ tí gbé mi sókè, iwọ̀ sì gbé mi sánlẹ̀. **11** Ojọ̀ mi dàbí òjiji àṣálẹ̀ ẹ̀mi sì rọ̀ bí koriko. **12** Şùgbón iwọ̀, Olúwa, ni yóò dúró lááláé; irántí rẹ̀ láti iran dé iran. **13** Iwọ̀ ó díde iwọ̀ ó sì şàánú fún Sioni, nítorí igbà àti şe ojúrere sí i; àkòkò náà tí dé. **14** Nítorí tí àwọn òkúta jẹ̀ inú dídún sí àwọn iránşẹ̀ rẹ̀; wọn sì kááánú erùpẹ̀ rẹ̀. **15** Àwọn kẹ̀fẹ̀rí yóò bèrù orúkọ̀ Olúwa, gbogbo oba ayé yóò máa bèrù ògo rẹ̀. **16** Tori tí Olúwa yóò gbé Sioni ró, yóò farahàn nínú ògo rẹ̀. **17** Yóò dàhùn àdùrà àwọn aláíní; kí yóò sì gan èbè wọn. **18** Jé kí a kọ̀ èyí fún iran tí ń̀ bọ̀, àwọn èniyàn tí a kò tí ì dá yóò yin Olúwa: **19** "Olúwa wo ilẹ̀ láti òkè mímọ̀ rẹ̀ wá láti òrun wá ní ó bojú wo ayé, **20** láti gbọ̀ ìrora ará túbú, láti tú àwọn tí a yàn sí ikú sílẹ̀." **21** Kí a lè sọ̀ orúkọ̀ Olúwa ní Sioni àti ìyìn rẹ̀ ní Jerusalemu. **22** Ní igbà tí a kó àwọn èniyàn àti ijọba pọ̀ láti máa sìn Olúwa. **23** Ní ipa ònà mi, ó rẹ̀ agbára mi sílẹ̀, ó gé ojọ̀ mi kúrú. **24** Ẹ̀mi sì wí pé: "Ọ̀lórùn mi, má şe mú mí kúrò ní agbede-méjì ojọ̀ mi; ọ̀dún rẹ̀ ń̀ ló láti iran dé iran. **25** Ní ìbèrẹ̀ ní iwọ̀ fi ìpilẹ̀ ayé solẹ̀, òrun sì jẹ̀ işẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀. **26** Wọn yóò şẹ̀gbé, wọn yóò parun, şùgbón iwọ̀ yóò wà; gbogbo wọn ni yóò gbó bí aşọ̀. Bí èwù ni iwọ̀ yóò pààrò wọn wọn yóò sì di àpati. **27** Şùgbón iwọ̀ wà digbí síbẹ̀, ọ̀dún rẹ̀ kò sì ní ọ̀pin. **28** Àwọn ọ̀mọ̀ iránşẹ̀ rẹ̀ yóò dúró ní iwájú rẹ̀ pé; a ó sì fi eşẹ̀ irú-ọ̀mọ̀ wọn solẹ̀ ní iwájú rẹ̀."

103 Ti Dafidi. Yin Olúwa, iwọ̀ ọ̀kàn mi; àti gbogbo ohun tí ó wà nínú mi, yín orúkọ̀ rẹ̀ mímọ̀. **2** Yin Olúwa, iwọ̀ ọ̀kàn mi, kí o má şe gbàgbé gbogbo oore rẹ̀, **3** ẹ̀ni tí ó dárí gbogbo eşẹ̀ rẹ̀ jì ó tí ó sì wo gbogbo ààrùn rẹ̀ sà, **4** ẹ̀ni tí ó ra ẹ̀mí rẹ̀ padà kúrò nínú kòtò ikú ẹ̀ni tí ó fi işẹ̀un ifẹ̀ àti ìyọ̀nú dé ó ní adé, **5** ẹ̀ni tí ó fi ohun dídára tẹ̀ ọ̀ lórùn kí igbà ewe rẹ̀ lè di ọ̀tún bí ti eye idi. **6** Olúwa ń̀ şe òdodo àti idájọ̀ fún gbogbo àwọn tí a ni lára. **7** Ó fi ọ̀nà rẹ̀ hàn fún Mose, işẹ̀ rẹ̀ fun àwọn ọ̀mọ̀ Israeli; **8** Olúwa ni aláàánú àti olóore, ó lóra láti bínú, ó sì pọ̀ ní ifẹ̀. **9** Ọ̀un kí í bá ni wí ní igbà gbogbo bèè ni kí í pa ìbínú rẹ̀ mó lááláé, **10** Ọ̀un kí í şe sí wa gégé bí eşẹ̀ wa bèè ni kí í san án fún wa gégé bí àişedéédéé wa. **11** Nítorí bí ọ̀run şe ga sílẹ̀, bèè ni ifẹ̀ rẹ̀ tóbi sí àwọn tí ó bèrù rẹ̀. **12** Bí ìlà-òòrùn ti jinnà sí iwọ̀-òòrùn bèè ni ó şe mú ìrẹ̀kojá wà jinnà sí wa. **13** Bí baba ti ń̀ şe ìyọ̀nú sí àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀, bèè ni Olúwa ń̀ şe ìyọ̀nú sí àwọn tí ó bèrù rẹ̀, **14** nítorí tí ó mọ̀ dídá wa, ó rántí pé erùpẹ̀ ni wá. **15** Bí ó şe ti èniyàn ni, ojọ̀ rẹ̀ dàbí koriko, ó gbilẹ̀ bí itànnà ewéko igbó, **16** afẹ̀fẹ̀ fẹ̀ kojá lọ̀ lórí rẹ̀, kò sì rántí ibújókóò rẹ̀ mó. **17** Şùgbón láti ayérayé ni ifẹ̀ Olúwa ti wà pẹ̀lú àwọn tí ó bèrù rẹ̀,

àti òdodo rẹ̀ wà láti ọ̀mọ̀dọ̀mọ̀, **18** sí àwọn tí ó pa májẹ̀mù rẹ̀ mó àti àwọn tí ó rántí ọ̀fin rẹ̀ láti şe wón. **19** Olúwa ti pèsè itẹ̀ rẹ̀ nínú ọ̀run, ijọba rẹ̀ ní ó sì borí ohun gbogbo. **20** Yin Olúwa, èyin angeli rẹ̀, tí ó ní ipá, tí ó pa ọ̀fin ọ̀rọ̀ rẹ̀ mó, tí ó sì ní şe ifẹ̀ rẹ̀. **21** Yin Olúwa, èyin ogun ọ̀run rẹ̀ gbogbo, èyin iránşẹ̀ rẹ̀ tí ń̀ şe ifẹ̀ rẹ̀. **22** Yin Olúwa, gbogbo işẹ̀ rẹ̀ ní ibi gbogbo ijọba rẹ̀. Yin Olúwa, iwọ̀ ọ̀kàn mi.

104 Yin Olúwa, iwọ̀ ọ̀kàn mi. Olúwa Ọ̀lórùn mi, iwọ̀ tóbi jojo; ọ̀lá àti ọ̀lánílá ni iwọ̀ wọ̀ ní aşọ̀. **2** Iwọ̀ fi ìmọ̀lẹ̀ bo ara rẹ̀ gégé bí aşọ̀; ó tẹ̀ ọ̀run bí títẹ̀ ẹ̀ni, **3** iwọ̀ tí ó fi omi şe ití igi àjà ìyèwù rẹ̀. Iwọ̀ tí ó şe àwọşánmọ̀ ní kẹ̀kẹ̀ ogun rẹ̀ iwọ̀ tí ó ń̀ rìn lórí apa ìyẹ̀ afẹ̀fẹ̀. **4** Ó fi èfúfúfú şe àwọn iránşẹ̀ rẹ̀, ọ̀wọ̀-íná ni àwọn oluránşẹ̀ rẹ̀. **5** O fi ayé gúnlẹ̀ lórí àwọn ìpilẹ̀; tí a kò le è m̀ lááláé. **6** Iwọ̀ fi ibú omi bọ̀ ó mọ̀lẹ̀ bí aşọ̀; àwọn omi sì dúró lórí àwọn òkè níla. **7** Şùgbón nípa íbáwí rẹ̀ ni àwọn omi lọ̀, nípa ohùn árá rẹ̀ ni wón sálo. **8** Wón sà, kojá lórí àwọn òkè, wón sọ̀kalẹ̀ lọ̀ sí àwọn pètẹ̀lẹ̀, sí ibi tí iwọ̀ ti yàn fún wọn. **9** Iwọ̀ gbé ọ̀pin tí wón kò lè kojá rẹ̀ kálẹ̀; lááláé ni wón kò ní lè bo ayé mọ̀lẹ̀ lẹ̀kẹ̀kẹ̀ sí i. **10** Iwọ̀ mú kí ìsun da omi sí àwọn àfonífoji; tí ó ń̀ sà láárin àwọn òkè. **11** Wón fún gbogbo àwọn ẹ̀ranko igbó ní omi àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ ní pa òngbe wọn. **12** Àwọn eye ojú òfúfúfú tẹ̀ itẹ̀ wọn légbẹ̀ omi wón ní kọ̀rin láárin àwọn ẹ̀ka. **13** Ó bu omi rìn àwọn òkè láti ìyèwù rẹ̀ wá; a tẹ̀ ayé lórùn nípa èso işẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀. **14** Ó mú kí koríko hù jáde fún àwọn ẹ̀ranko láti je àti àwọn ewébẹ̀ fún èniyàn láti lò, kí ó lè mú óúnje jáde láti ilẹ̀ wá. **15** Ọ̀tí wáini tí ó ń̀ mú ọ̀kàn èniyàn yò, òróró láti mú ojú rẹ̀ tan, àti àkàrà láti ra ọ̀kàn rẹ̀ padà. **16** Àwọn igi Olúwa ni a bu omi rìn dárádára, kedari ti Lebanoni tí ó gbìn. **17** Níbẹ̀ ní àwọn eye şe itẹ̀ wón bí ó şe tí àkò ni, orí igi gíga ni ilẹ̀ rẹ̀. **18** Àwọn òkè gíga ni ààbò fún àwọn ewúré igbó; àti àwọn àlàpà jẹ̀ ààbò fún àwọn ehoró. **19** Ọ̀şùpá jẹ̀ àmi fún àkòkò òòrùn sì mọ̀ igbà tí yóò wọ̀. **20** Iwọ̀ mú òkùnkùn wá, ó sì di òru, nínú èyí tí gbogbo ẹ̀ranko igbó ń̀ rìn kiri. **21** Kìnniún ń̀ bú ramúramù fún ohun ọ̀de wón wón sì ń̀ wá óúnje wón láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lórùn. **22** Ọ̀òrùn ràn, wón sì kó ara wón jọ̀, wón padà lọ̀ dùbúlẹ̀ sí ihò wón. **23** Ọ̀kùnrin jáde lọ̀ sí işẹ̀ wón, àti sí lááláà rẹ̀ tí tí ò ṣàlẹ̀. **24** Işẹ̀ rẹ̀ ti pọ̀ tó, Olúwa! Nínú ọ̀gbón ni iwọ̀ şe gbogbo wón: ayé kún fún àwọn işẹ̀dá á rẹ̀. **25** Bèè ni Ọ̀kun yìí tí ó tóbi, tí ó sì ni ibú, tí ó kún fún àwọn ẹ̀dá aláàye ní ìsàlẹ̀ láiniye ohun aláàye tí tóbi àti kẹ̀kẹ̀rẹ̀. **26** Níbẹ̀ ni ọ̀kọ̀ ń̀ lọ̀ síwá sèyin, àti Lefitani, tí iwọ̀ dá láti şe àrìyá nínú rẹ̀. **27** Àwọn wònyí ń̀ wọ̀ ọ̀ láti fún wón ní óúnje wón lákòkò rẹ̀. **28** Nígba tí iwọ̀

bá fi fún wọn, wọn yóò kó jọ; nígbà tí iwọ bá la owo rẹ, a tẹ wọn lórùn pèlú ohun rere. **29** Nígbà tí iwọ bá pa ojú rẹ mọ ara kò rọ wọn nígbà tí iwọ bá mú èmí wọn lọ, wọn ó kú, wọn ó sì padà sí erupẹ. **30** Nígbà tí iwọ rán èmí rẹ, ni a dá wọn, iwọ sì tún ojú ayé ẹ. **31** Jé kí ògo Olúwa wa pé tí tí láé; kí inú Olúwa kí ó dùn ní tí isẹ rẹ, **32** èni tí ó wo ayé, tí ó sì wárin, èni tí ó fowọ tọ àwon òkè, tí wón yọ èéfin. **33** Ní gbogbo ayé mi ní n ó kọrin sí Olúwa: èmi ó kọrin iyin sí Olúwa níwọn ígbà tí mo wà láààyè. **34** Jé kí èkọ mi kí ó tẹ ọ lórùn bí mo tí n yọ nínú Olúwa. **35** Şùgbón kí èlẹşè kúró láyé kí èniyàn búburú má sì sí mọ. Yin Olúwa, iwọ ọkàn mi. Yin Olúwa.

105 Ẹ fi opẹ fún Olúwa, ké pe orúko rẹ, jé kí a mọ ohun tí ó se láàrin àwon orílẹ̀-èdè. **2** Kọrin sí i, kọrin iyin sí i; so tí isẹ iyanu rẹ gbogbo. **3** Şògo nínú orúko mímọ rẹ, jé kí ọkàn àwon tí n wà Olúwa kí ó yọ. **4** Wá Olúwa àti ipá rẹ; wa ojú rẹ nígbà gbogbo. **5** Rántí àwon iyanu tí ó tí ẹ, iyanu rẹ, àti idájọ tí ó sọ, **6** èyin íran Abrahamu íransẹ rẹ, èyin omokunrin Jakọbu, àyànfẹ rẹ. **7** Òun ni Olúwa Ọlórùn wa: idájọ rẹ wà ní gbogbo ayé. **8** Ó rántí májẹmú rẹ láéláé, ọrọ tí ó pàşẹ, fún egbeegbèrún iran, **9** májẹmú tí ó dá pèlú Abrahamu, ibúra tí ó ẹ pèlú fún Isaaki. **10** Ó ẹ idánilójú u rẹ fún Jakọbu gégé bí àşẹ, sí Israeli, gégé bi májẹmú ayérayé: **11** “Fún iwọ ni èmi ó fún ní ilẹ Kenaani gégé bí ipín tí iwọ ó jogún.” **12** Nígbà tí wọn kéré níye, wọn kéré jojo, àti àwon àjèjì níbẹ **13** wón rìn kiri láti orílẹ̀-èdè sí orílẹ̀-èdè, láti ijọba kan sí ekeji. **14** Kò gba enikeni láààyè láti pón wọn lójú; ó fi ọba bú nítorí tiwọn: **15** “Má ẹ fowọ kan èni àmí òróró mi; má si ẹ wòlín mi níbi.” **16** Ó pe iyan sórí ilẹ náà ó sì pa gbogbo ipèsè óúnjẹ wọn run; **17** Ó sì rán ọkúnrin kan síwájú wọn Josefu tí a tà gégé bí ẹrú. **18** Wọn fi şékéşéké bọ ẹşẹ rẹ a gbé ọrùn rẹ sínú irin, **19** tí tí ọrọ tí ó sọtélẹ fi ẹ tí tí ọrọ Olúwa fi dá a láre. **20** Ọba ránşẹ lọ tú u sílẹ àwon aláşẹ èniyàn tú u sílẹ **21** Ó fi jẹ olúwa lóri ilẹ rẹ, aláşẹ lóri ohun gbogbo tí ó ní, **22** gégé bí ifẹ rẹ, kí ó máa ẹ àkóso àwon omọ-aládé kí ó sì kọ àwon agbàgbà rẹ ní gbọ. **23** Israeli wá sí Ejibiti; Jakọbu sì ẹ àtipó ní ilẹ Hamu. **24** Olúwa, sì mú àwon omọ rẹ bí sí i ó sì mú wọn lágbára jù àwon ọtá wọn lọ **25** Ó yí wọn lókàn padà láti kórífra àwon èniyàn láti ẹ àrẹkẹrẹkẹ sí àwon íransẹ rẹ. **26** Ó rán Mose íransẹ rẹ, àti Aaroni tí ó tí yàn. **27** Wón n ẹ isẹ iyanu láàrin wọn ó ẹ isẹ iyanu ní Hamu. **28** Ó rán òkúnkún, o sì mú ilẹ şú wọn kò sì sọrọ-òdì sí ọrọ rẹ. **29** Ó sọ omi wọn di èjẹ, ó pa eja wọn. **30** Ilẹ mí ọpòlọ jáde wá, èyi tí ó

lọ sí iyèwù àwon ọba wọn. **31** Ó sọrọ, onírúurú ẹşinşin sì dide, ó sì hu kantikanti ní ilẹ wọn **32** Ó sọ ọjò di yinyin, àti ọwọ-iná ní ilẹ wọn; **33** Ó lu àjàrà wọn àti igi ọpòtọ wọn ó sì dá igi orílẹ̀-èdè wọn. **34** Ó sọrọ, ẹşú sì dé, àti kòkòrò ní àniye, **35** wọn sì jẹ gbogbo ewé ilẹ wọn, wọn sì jẹ ẹso ilẹ wọn run. **36** Nígbà náà, ó kọlu gbogbo àwon ilẹ wọn, ààyò gbogbo ipá wọn. **37** Ó mú Israeli jáde ti òun ti fadáká àti wúra, nínú èyà rẹ kò sí aláílẹra kan. **38** Inú Ejibiti dùn nígbà tí wọn n lọ, nítorí ẹrú àwon Israeli n bá wọn. **39** Ó ta àwosánmọ fún ibòrì, àti iná láti fún wọn ní ìmólẹ̀ lálẹ. **40** Wọn beèrè, ó sì mú ẹyẹ àparò wá, ó sì fi óúnjẹ ọrun tẹ wọn lórùn. **41** Ó sì la àpáta, ó sì mú omi jáde; gégé bí odò tí n sà nibi gbígbe. **42** Nítorí ó rántí ilé mímọ rẹ àti Abrahamu íransẹ rẹ. **43** Ó sì fi ayọ mú àwon èniyàn rẹ jáde pèlú ayọ ní ó yan àyànfẹ rẹ **44** Ó fún wọn ní ilẹ iní náà, wón sì jogún isẹ àwon èniyàn náà, **45** kí wọn kí ó lè máa pa àşẹ rẹ mọ kí wọn kí ó lè kiyèsi òfin rẹ. Ẹ fi iyin fún Olúwa.

106 Yin Olúwa! Ẹ fi iyin fún Olúwa, nítorí tí ó şeun. Ẹ fi opẹ fún Olúwa nítorí tí ó şeun, nítorí tí ifẹ rẹ dúró láéláé. **2** Ta ni ó lè ròyin isẹ agbára Olúwa, ta ni lè şọ nípa iyin rẹ? **3** Ibúkún ní fún àwon tí n pa idájọ mọ? Èni tí n ẹ se ohun tí ó tọ. **4** Rántí mi, Olúwa, nígbà tí o bá fi ojúrere rẹ hàn, wá sí ihà mi nígbà tí iwọ bá gbà wọn, **5** kí èmi kí ó lè jẹ igbádùn àlàáfia àwon tí iwọ tí yàn, kí èmi kí ó sì darapọ mọ àwon èniyàn, iní rẹ láti jọ yin ọ lógo. **6** Àwa ti dẹşẹ gégé bí àwon baba wa tí ẹ, àwa tí ẹ se ohun tí kò dá a, a si tí hùwà búburú. **7** Nígbà tí àwon baba wa wà ní Ejibiti, isẹ iyanu rẹ kò yé wọn, wọn kò rántí ọpòlọpọ àánú rẹ, gégé bí wọn ẹ sọtẹ sí ọ níbi Òkun, àní níbi Òkun Pupa. **8** Şùgbón o gbà wọn là nítorí orúko rẹ láti jé kí agbára nílá rẹ di mí mọ. **9** Ó bá Òkun Pupa wí, ó sì gbẹ; o sì mú wọn la ibú já bí aginjù. **10** Ó gbà wọn là kúró lówọ àwon ọtá wọn, láti ọwọ ọtá ni o ti gbà wọn. **11** Omi ya lu àwon ọtá wọn; bẹẹ ni kò sí èyi tí ó yé nínú wọn. **12** Nígbà náà wọn gba ipinnu rẹ gbọ wọn sì kọrin iyin rẹ. **13** Şùgbón wọn kò pé gbàgbé ohun tí o ẹ se wọn kò sí dúró gba ìmòrán rẹ. **14** Nínú aginjù ni wọn tí ẹ ifékúfẹfẹ, nínú aşálẹ, wọn dán Ọlórùn wò. **15** Nígbà náà, ó fún wọn ní ohun tí wọn beèrè fún şùgbón ó rán àisàn búburú sí wọn. **16** Nínú ibudó ni wọn ẹ ilara Mose pèlú Aaroni, èni tí ó jé mímọ sí Olúwa. **17** Ilẹ la ẹnu ó sì gbé Datani mí ó bọ egbé Abiramu mọlẹ. **18** Qwọ iná yọ ní egbé àwon omọ-èyin rẹ; iná jo àwon èniyàn búburú. **19** Ní Horebu wọn ẹ egboro malúu wọn sì sin òrişà tí a ẹ láti ara irin. **20** Wọn pa ògo wọn dà sí àwòrán malúu, tí n jẹ koriko. **21**

Wọn gbàgbé Ọlórùn, ẹni tí ó gbà wọn ẹni tí ó tí ẹ
ohun nílá ní Ejibiti, **22** ịṣẹ iyanu ní ilẹ Hamu àti
ohun ẹ̀rù ní ẹ̀bá Ọ̀kun Pupa. **23** Bẹ̀ẹ ni, ó sọ wí pé,
òun yòò pa wọn run bí kò bá ẹ ti Mose, tí ó yàn,
tí ó dúró níwájú ẹ̀yà nàà tí ó pa ibínú rẹ̀ mọ̀ láti
má pa wọn run mọ̀. **24** Nígba nàà, wọn kégàn ilẹ̀
dídára nàà wọn kò gba ilé rí rẹ̀ gbọ. **25** Wọn ní kùn
nínú àgọ̀ wọn wọn kò sì gbọ̀rọ̀ sí Olúwa. **26** Bẹ̀ẹ ni
ó búra fún wọn nípa gbígbé ọwọ̀ rẹ̀ sókè kí òun lè
jẹ́ kí wọn ẹ̀bá nínú aginjù, **27** láti jẹ́ kí àwọn ọ̀mọ
rẹ̀ ẹ̀bá lára orílẹ̀-èdè láti fọ̀n wọn káàkiri lóri ilẹ̀.
28 Wọn da ara wọn pọ̀ mọ̀ Baali-Peori, wọn sì ní jẹ
ẹ̀bọ̀ tí a rú sí àwọn ọ̀kú òrìṣà, **29** wọn mú Ọlórùn
bínú pèlù ohun búburú tí wọn ní ẹ̀ ẹ̀jàkálẹ̀-àarùn
jádé láàrín wọn. **30** Sùgbọ̀n Finehasi dídé láti dá
sí i, ẹ̀jàkálẹ̀-àarùn nàà sì dáwọ̀ dúró lógán. **31** A
sì ka ẹ̀yí sí ọ̀dodo fún un àti fún àwọn irandíran
tí ní ẹ̀ **32** Níbi omi Meriba, wọn bí Ọlórùn nínú,
ohun búburú wá sí orí Mose nítorí wọn. **33** Nítorí
tí wọn sọ̀tẹ̀ sí Ẹ̀mí Ọlórùn. Ọ̀rọ̀ àidára sì tí ẹnu
Mose wá. **34** Wọn kò pa àwọn ẹ̀niyàn run gégé
bí Olúwa tí sọ̀ fún wọn, **35** Sùgbọ̀n wọn dàpọ̀ mọ̀
àwọn orílẹ̀-èdè, wọn sì gbà láti ẹ̀ bí àṣà wọn. **36**
Wọn sì sin àwọn òrìṣà wọn tí ó di ikẹ̀kùn fún wọn.
37 Wọn fi àwọn ọ̀mọ̀kùnrin wọn rú ẹ̀bọ̀ àti àwọn
ọ̀mọ̀binrin fún òrìṣà. **38** Wọn ta ẹ̀jẹ̀ aláìṣẹ̀ sílẹ̀, ẹ̀jẹ̀
àwọn ọ̀mọ̀kùnrin àti àwọn ọ̀mọ̀binrin wọ. Wọn fi
wọn rú ẹ̀bọ̀ sí ẹ̀re Kenaani, ilẹ̀ nàà sì di àìmọ̀ fún
ẹ̀jẹ̀. **39** Wọn sì fi ịṣẹ̀ wọn sọ̀ ara wọn di aláìmọ̀,
wọn sì ẹ̀ ẹ̀gbèrè lẹ̀ pèlù ịṣẹ̀ wọn. **40** Nígba nàà ni
Olúwa bínú sí àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀ ó sì kóríra àwọn
ẹ̀niyàn iní rẹ̀ **41** Ó sì fà wọn lẹ̀ àwọn orílẹ̀-èdè
lọ̀wọ̀, àwọn ọ̀tá wọn sì jẹ́ ọ̀ba lóri wọn. **42** Àwọn
ọ̀tá wọn sì ní pọ̀n wọn lójú wọn sì mú wọn sin lábẹ̀
àṣẹ̀ wọn. **43** Ní ọ̀pọ̀ ẹ̀gbà òun gbà wọn, síbẹ̀ wọn
sì ní sọ̀tẹ̀ sí i wọn sì sọ̀fọ̀ dànù nínú ẹ̀ṣẹ̀ wọn. **44**
Sùgbọ̀n ó kiyèsì wọn nítorí ịṣòro nígba tí ó gbọ̀
ẹ̀kún wọn, **45** ó rántí májẹ̀mú rẹ̀ nítorí wọn Nítorí
agbára ịfẹ̀ rẹ̀, ó Ẹ̀ánú wọn. **46** Lójú gbogbo àwọn
tí ó kó wọn ní ẹ̀gbẹ̀kùn ó mú wọn rí Ẹ̀ánú. **47** Gbà
wá, Olúwa Ọlórùn wa, kí o sì Ẹ̀ wá ọ̀ kúrò láàrín
àwọn kẹ̀fẹ̀rì, láti máa fi ọ̀pẹ̀ fún orúkọ̀ mímọ̀ rẹ̀
láti máa sọ̀go nínú iyin rẹ̀. **48** Olùbùkún ni Olúwa,
Ọlórùn Israẹ̀lì, láti irandíran. Jé kí gbogbo ẹ̀niyàn
kí ó wí pé, “Àmín!” Ẹ̀ fi iyin fún Olúwa!

107 Ẹ̀ fi ọ̀pẹ̀ fún Olúwa, nítorí tí ó ẹ̀sun; nítorí
ifẹ̀ rẹ̀ dúró lááláé. **2** Jé kí àwọn ẹ̀ni iràpàdà
Olúwa kí ó wí báyi, àwọn ẹ̀ni tí ó rà padà kúrò
lọ̀wọ̀ ọ̀tá, **3** àwọn tí ó kọ̀jọ̀ láti ilẹ̀ wọn-ọ̀n-nì, láti
ilà-òdrùn àti iwọ̀-òdrùn, láti àrìwá àti Ọ̀kun wá. **4**
Wọn ní rìn káàkiri ní aginjù ní ibi tí ọ̀nà kò sí, wọn
kò rí ọ̀nà lọ̀ sí ilú nìbi tí wọn ó máa gbé. **5** Ebi ní

pa wọn, ònḡbẹ̀ gbẹ̀ wọn, ó sì rẹ̀ ọ̀kàn wọn nínú
wọn. **6** Ní ẹ̀gbà nàà, wọn kígbẹ̀ sókè sí Olúwa nínú
idààmú wọn, ó sì yọ̀ wọn kúrò nínú irora wọn **7** Ó
fi ọ̀nà tífọ̀ hàn wọn sí ilú tí wọn lè máa gbé. **8** Ẹ̀ jẹ́
kí wọn máa yin Olúwa nítorí ịṣeun ifẹ̀ rẹ̀ àti nítorí
ịṣẹ̀ iyanu rẹ̀ sí àwọn ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn, **9** nítorí tí ó tẹ̀
ifẹ̀ ọ̀kàn lórùn ó sì fi ịre fún ọ̀kàn tí ebi ní pa. **10**
Ọ̀pọ̀ jókòò nínú òkùnkùn àti òjiji ikú, a dè wọn ní
irora àti ní irin, **11** nítorí tí wọn ẹ̀ ẹ̀gbẹ̀ràn sí ọ̀rọ̀
Ọlórùn, wọn kégàn ibáwí Ọ̀gá-ògo, **12** Ó sì fi ẹ̀kòrò
rẹ̀ àyà wọn sílẹ̀; wọn ẹ̀bá, kò sì ẹ̀ni tí yòò ràn
wọn lówọ̀. **13** Ní ẹ̀gbà nàà wọn ké pe Olúwa nínú
idààmú wọn, ó sì gbà wọn nínú ịṣòro wọn **14** Ó mú
wọn jáde kúrò nínú òkùnkùn àti òjiji ikú, ó sì fa
irin tí wọn fi dè wọn já. **15** Ẹ̀ jẹ́ kí wọn fi ọ̀pẹ̀ fún
Olúwa! Nítorí ịṣeun ifẹ̀ rẹ̀ àti nítorí ịṣẹ̀ iyanu rẹ̀ sí
ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn. **16** Nítorí tí ó já ilẹ̀kùn idẹ̀ wọn-ọ̀n-nì
ó sì ké irin wọn ní agbede-méji. **17** Ọ̀pọ̀ di àṣiwèrè
nítorí irẹ̀kọ̀jọ̀ wọn wọn sì pọ̀n wọn lójú nítorí ẹ̀ṣẹ̀
wọn. **18** Wọn kọ̀ gbogbo ọ̀nḡjẹ̀ wọn sì súnmọ̀ ẹ̀nu-
ọ̀nà ikú. **19** Nígba nàà wọn kígbẹ̀ sí Olúwa nínú
ịṣòro wọn, ó sì yọ̀ wọn nínú idààmú wọn. **20** Ó ràn
ọ̀rọ̀ rẹ̀, ara wọn sì dá ó sì yọ̀ wọn nínú isà òkú. **21**
Ẹ̀ jẹ́ kí wọn fi ọ̀pẹ̀ fún Olúwa nítorí ịṣeun ifẹ̀ rẹ̀
àti ịṣẹ̀ iyanu rẹ̀ fún ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn. **22** Jé kí wọn rú
ẹ̀bọ̀ ọ̀pẹ̀ kí wọn kí ó fi ayọ̀ sọ̀rọ̀ ịṣẹ̀ rẹ̀. **23** Àwọn
tí ní sọ̀kalẹ̀ lọ̀ sí Ọ̀kun nínú ọ̀kọ̀ ọ̀jú omi, wọn jẹ́
onísòwò nínú omi nílá. **24** Wọn rí ịṣẹ̀ Olúwa, àti ịṣẹ̀
iyanu rẹ̀ nínú ibú. **25** Nítorí tí ó pàṣẹ̀, ó sì mú ẹ̀jẹ̀ fẹ̀
tí ó gbé ríru rẹ̀ sókè. **26** Wọn gòkè lẹ̀ sí ọ̀run wọn
sì tún sọ̀kalẹ̀ lọ̀ sí ibú: nítorí ipònjú, ọ̀kàn wọn di
omi. **27** Wọn ní ta gbọ̀nọ̀ngbọ̀nọ̀n bí ọ̀mùtí ẹ̀niyàn:
ogbọ̀n wọn sì dé ọ̀pin. **28** Nígba nàà wọn ní kígbẹ̀
sóké sí Olúwa nínú idààmú wọn, ó sì mú wọn jáde
nínú ịṣòro wọn. **29** Ó sọ̀ ẹ̀jẹ̀ di idákẹ̀rọ̀rọ̀ bẹ̀ẹ̀ ni ríru
omi rẹ̀ dúró jẹ́. **30** Inú wọn dùn nígba tí ara wọn
balẹ̀, ó mú wọn lọ̀ sí ibi tí ọ̀kàn wọn lọ̀. **31** Jé kí
wọn fi ọ̀pẹ̀ fún Olúwa nítorí ịṣeun ifẹ̀ rẹ̀ àti ịṣẹ̀
iyanu rẹ̀ fún ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn. **32** Jé kí wọn gbé e ga
ní Ẹ̀árín àwọn ẹ̀niyàn kí wọn kí ó sì yin in ní ẹ̀jẹ̀
àwọn agbàgbà. **33** Ó sọ̀ ọ̀dọ̀ di aginjù, àti orisun
omi di ilẹ̀ gbígbẹ̀. **34** Ilẹ̀ eléso di àṣálẹ̀ nítorí iwà
búburú àwọn tí ó wá nínú rẹ̀. **35** Ó sọ̀ aginjù di
adágún omi àti ilẹ̀ gbígbẹ̀ di orisun omi, **36** níbẹ̀ ó
mú ẹ̀ni tí ebi ní pa wá, wọn sì pilẹ̀ ibi tí wọn ó máa
gbé. **37** Wọn fún irúgbìn, wọn sì gbín ọ̀gbà àjàrà tí
yòò máa so ẹ̀so tí ó dára; **38** Ó búkún wọn, wọn sì
pọ̀ sí i ní iye kò sí jẹ́ kí ẹ̀ran ọ̀sin wọn kí ó dínkù.
39 Nígba nàà, ọ̀jọ̀ wọn kúrú, ìnira, ipònjú àti ịṣòro
wọn sì dínkù, **40** ẹ̀ni tí ó da ẹ̀gàn lu ọ̀mọ̀-aládé ó
sì mú wọn rìn níbi tí ọ̀nà kò sí. **41** Sùgbọ̀n ó gbé
aláìní sóké kúrò nínú ìnira ó mú idílẹ̀ wọn pọ̀ bí
agbo ẹ̀ran. **42** Àwọn tí ó dúró sí rí i, inú wọn sì

dùn sùgbọn gbogbo olùṣe búburú yòò pa ẹnu rẹ mọ. **43** Èni tí ó bá gbọn, jẹ kí ó kiyèsì nńkan wọnyí kí ó wo títóbi ifẹ Olúwa.

108 Orin. Saamu ti Dafidi. Ọlórún, ọkàn mi dúró sìnşin èmi ó máa kọrin, èmi ó máa fi ọkàn mi kọrin. **2** Jí ohun èlò orin àti haapu! Èmi ó jí ní kùtùkùtù, **3** èmi ó yìn ọ, Olúwa, nínú àwọn orílẹ̀-èdè, èmi ó kọrin rẹ nínú àwọn èniyàn. **4** Nítórí tí ó tóbi ní àánú rẹ ju àwọn ọrun lọ àti òdodo rẹ dé àwọsánmọ. **5** Gbé ara rẹ ga, Ọlórún, lórí àwọn ọrun, àti ògo rẹ lórí gbogbo ayé. **6** Kí a sì lè gba àwọn olùfẹ rẹ là; fi ọwọ ọtún rẹ ẹ̀ ẹ̀gbàlá, kí o sì dá mi lóhùn **7** Ọlórún ti sọrọ̀ láti ibi mímọ̀ rẹ pé, “Èmi yóò yò, èmi yóò pín Şekemu, èmi yóò sì wọn àfonífojì Sukkoti kúrò. **8** Gileadi ni tẹmi, Manase ni tẹmi, Efraimu ni ibòrí mi, Juda ni olófin mi, **9** Moabu sì ni ikòkò iwẹ̀ṣe mi, lórí Edomu ni èmi ó bó bàtà mi sí, lórí òkè Filistia ni èmi yóò hó ihó ayọ.” **10** Ta ni yóò mú mi wá sí ilú olódi? Ta ni yóò sìn mí wá sí Edomu? **11** Iwo Ọlórún ha kọ, iwọ tí ó ti kọ wá sílẹ. Ọlórún iwọ kì yóò bá àwọn jagunjagun wa jáde mọ. **12** Fún wa ní iránlọwọ̀ nínú ìpọ̀njú, nítórí iránlọwọ̀ èniyàn asán ni. **13** Nípasẹ̀ Ọlórún ni àwa ó ẹ̀şe akin nítórí òun ó tẹ̀ àwọn ọ̀tá wa mọ̀lẹ̀.

109 Fún adarí orin. Ti Dafidi. Saamu. Ọlórún, ti èmi ní fi iyin fún, má ẹ̀şe dákẹ, **2** nítórí àwọn èniyàn búburú àti ẹ̀lẹ̀tàn ti ya ẹnu wọn sí mi wọn ti fi ahọ̀n èké sọrọ̀ sí mi. **3** Wọn fi ọ̀rọ̀ iríra yí mi káákiri; wọn bá mi já lánídíí **4** Nípò ifẹ̀ mi, wọn ní ẹ̀şe ọ̀tá mi, sùgbọn èmi ní gba àdúra. **5** Wọn sì fi ibi san ire fún mi àti iríra fún ifẹ̀ mi. **6** Yan àwọn èniyàn búburú láti dojúké jẹ kí àwọn olùfisùn dúró ní ọwọ ọ̀tún rẹ. **7** Kí a dá a lẹ̀bi nígbà tí a bá ẹ̀şe idájọ̀ kí àdúra rẹ̀ kí ó lè di ikòşilẹ̀. **8** Kí ojọ̀ rẹ̀ kí ó kúrú; kí ẹ̀lòmíràn kí ó rọ̀pò işẹ̀ rẹ̀. **9** Kí àwọn omo rẹ̀ di aláiní baba kí aya rẹ̀ sì di opó. **10** Jẹ́ kí àwọn omo rẹ̀ máa şagbe kiri kí wọn máa tọ̀rọ̀ oúnjẹ̀ jinnà sí ibi ahoro wọn. **11** Jẹ́ kí alọ̀nilọ̀wọ̀gbà kí ó mú ohun gbogbo tí ó ní jẹ́ kí àlẹ̀jò kí ó kó èrè işẹ̀ rẹ̀ lọ. **12** Má ẹ̀şe jẹ́ kí ẹnikan ẹ̀şe àánú fún un tabí kí wọn kááanú lórí àwọn omo rẹ̀ aláiní baba. **13** Kí a gé àrọ̀mọ̀dọ̀mọ̀ rẹ̀ kúrò kí orúko wọn kí ó paré ní iran tí ní bọ. **14** Kí ẹ̀şẹ̀ àwọn baba rẹ̀ kí ó wá ní irántí ní ọ̀dọ̀ Olúwa. Má ẹ̀şe jẹ́ kí a yo ẹ̀şẹ̀ iyá wọn kúrò. **15** Jẹ́ kí ẹ̀şẹ̀ wọn kí ó wá ní irántí níwájú Olúwa kí ó lè gé irántí wọn kúrò lórí ilẹ̀. **16** Nítórí kò rántí láti şáánú, sùgbọn ó ẹ̀şe inúnibíni sí ọ̀kúnrin táláká àti olùpọ̀njú, kí ó lè pa oníròbínújẹ̀ ọkàn. **17** Ó fẹ̀ràn láti máa mú ẹ̀gún wá sí orí rẹ̀: bi inú rẹ̀ kò ti dùn sì ire, bẹ̀ẹ̀ ni kí ó jinnà

sí. **18** Bí ó ti fi ẹ̀gún wo ará rẹ̀ láşo bí ẹ̀wù bẹ̀ẹ̀ ni kí ó wá sí inú rẹ̀ bí omi. **19** Jẹ́ kí ó rí fún un bí aşọ̀ tí a dà bò ó ní ara, àti fún àmùrè tí ó fi gba ọ̀já nígbà gbogbo. **20** Èyí ni èrè àwọn ọ̀tá mi láti ọwọ̀ Olúwa wá; àti ti àwọn tí ní sọ̀rọ̀ ibi sí ọkàn mi. **21** Sùgbọn iwọ, iwọ ẹ̀şe fún mi Olúwa Olóđumare, ẹ̀şe rere fún mi nítórí orúko rẹ. Nítórí tí àánú rẹ̀ dára, iwọ̀ gbà mí. **22** Nítórí pé táláká àti aláiní ni mí, àyà mi sì gbogbẹ̀ nínú mi. **23** Èmi ní kojá lo bí ọ̀jji tí àşálẹ̀, mo ní gbọn sòkè bí eşú. **24** Eékún mi di aláilera nítórí àwẹ̀ gbígbà ẹran-ara mi sì gbẹ̀ nítórí àilera mi. **25** Mo dàbí ẹ̀gàn fún àwọn olùfisùn mi; nígbà tí wọn wò mí, wọn gbọ̀n orí wọn. **26** Ràn mí lówọ̀, Olúwa Ọlórún mi; gbà mí gégé bí işeuun ifẹ̀ rẹ. **27** Jẹ́ kí wọn mọ̀ pé ọwọ̀ rẹ̀ ni èyí wí pé iwọ, Olúwa, ni ó ẹ̀şe. **28** Wọn ó máa gégùn ún, sùgbọn iwọ máa sùre, nígbà tí wọn bá dide kí ojú kí ó tì wọn, sùgbọn iránşẹ̀ rẹ̀ yóò yò. **29** Jẹ́ kí a wo àwọn ọ̀tá mi ní aşọ̀ itijú kí a sì fi idarúdapọ̀ bọ̀ wọn lára bí ẹ̀wù. **30** Pèlú ẹnu mi èmi yóò máa yin Olúwa gidigidi ní áarín ọ̀pọ̀ èniyàn èmi yóò máa yin in. **31** Nítórí ó dúró ní apa ọ̀tún aláiní láti gbà á lówọ̀ àwọn tí ní dá ọkàn rẹ̀ lẹ̀bi.

110 Ti Dafidi. Saamu. Olúwa sọ fún Olúwa mi pé, “Iwo jókòò ní ọwọ ọ̀tún mi, títí èmi yóò fi sọ àwọn ọ̀tá rẹ̀ di àpótí itisẹ̀ rẹ̀.” **2** Olúwa yóò na ọ̀pá agbára rẹ̀ láti Sioni wá, iwọ̀ jẹ ọ̀ba láarín àwọn ọ̀tá rẹ. **3** Àwọn èniyàn rẹ̀ jẹ ọ̀rẹ̀ àtinúwá ní ojọ̀ ijáde ogun rẹ, nínú ẹ̀wá mímọ̀, láti inú ọ̀wùrọ̀ wá iwọ̀ ni ìrì ẹ̀wá rẹ. **4** Olúwa ti búra, kò sì í yí ọkàn padà pé, “Iwo ni àlùfáá, ní ipasẹ̀ Melkisedeki.” **5** Olúwa, ọwọ ọ̀tún rẹ̀ ni yóò lu àwọn ọ̀ba bolẹ̀ ni ojọ̀ ibínú rẹ. **6** Yóò ẹ̀şe idájọ̀ láarín kẹ̀fẹ̀rì, yóò kún ibùgbé wọn pèlú ọ̀kú ara; yóò fọ̀n àwọn olórí ká sí orí ilẹ̀ ayé tí ó gbòdòrò. **7** Yóò mu nínú odò şişàn ní ọ̀nà: nítórí nàà ni yóò ẹ̀şe gbé orí sòkè.

111 E máa yin Olúwa. Èmi yóò máa yin Olúwa pèlú gbogbo ọkàn mi, ní àwujọ̀ àwọn olódtító, àti ní ijo èniyàn. **2** Işẹ̀ Olúwa tóbi, àwọn tí ó ní inú didùn, ní ẹ̀şe àşàrò nínú rẹ. **3** Işẹ̀ rẹ̀ ni olárlá àti ògo: àti òdodo rẹ̀ dúró láéláé. **4** Ó ti ẹ̀şe işẹ̀ iyanu rẹ̀, láti máa rántí: Olúwa ni olóore-òfẹ̀ àti pé ó kún fún àánú. **5** Ó ti fi oúnjẹ̀ fún àwọn tí ó bẹ̀rù rẹ̀: òun ní rántí májẹ̀mú rẹ. **6** Ó ti fihan àwọn èniyàn rẹ̀ agbára işẹ̀ rẹ̀ láti fún wọn ní ilẹ̀ ilérfí ní iní. **7** Işẹ̀ ọwọ̀ rẹ̀ jẹ ọ̀títító àti idájọ̀; gbogbo ọ̀fin rẹ̀ sì dájú. **8** Wọn dúró láé àti láé, ní ọ̀títító àti òdodo ni a ẹ̀şe wọn. **9** Ó rán iràpadà sí àwọn èniyàn rẹ̀: ó paşẹ̀ májẹ̀mú rẹ̀ títí láé, mímọ̀ àti ọ̀wọ̀ ni orúko rẹ. **10** Ibẹ̀rù Olúwa ni ipilẹ̀şẹ̀ ogbón: ọ̀ye dáràdára ni yóò máa ẹ̀şe ọ̀fin rẹ̀, iyin rẹ̀ dúró láé.

112 Ẹ fi yìn fún Olúwa. Ìbùkún ni fún ọ̀kúnrin náà tí ó bèrù Ọ̀lórùn, tí ó ní inú dídún ríla sí àwọn òfin rẹ̀. **2** Irú-omọ̀ rẹ̀ yóò jẹ̀ alágbára ní ayé: iran àwọn olóótítọ̀ ní a ó b̀kún fún. **3** Olá àti ọ̀rọ̀ yóò wà nínú ilé rẹ̀; òdodo rẹ̀ sì dúró láé. **4** Fún olóótító̀ ní ìmọ̀lẹ̀ yóò tàn fún ní òk̀nk̀ǹk̀ǹ: olóore-òfẹ̀ àti alááánú àti òdodo. **5** Èniyàn rere fi ojùrere hàn, a sì wínni; ìm̀yẹ̀ ni yóò máa fi la ònà ìṣẹ̀ rẹ̀. **6** Dájúdájú a kì yóò le yí ní ipò padà láéláé: olódodo ni a ó máa ṣe irántí rẹ̀ láéláé. **7** Ọ̀n k̀ yóò béèrè yìn búburú: ọ̀k̀ǹ rẹ̀ tí dúró, ó ní ìgbẹ̀kẹ̀lẹ̀ nínú Olúwa. **8** Ó tí mú ọ̀k̀ǹ rẹ̀ gbilẹ̀, èrù kí yóò bà á, tí tí yóò fi rí ifẹ̀ ọ̀k̀ǹ rẹ̀ lórí àwọn ọ̀tá rẹ̀. **9** Ó tí pín ká, ó tí fi fún àwọn olùp̀ǹj̀j̀, nítorí òdodo rẹ̀ dúró láé; iwo rẹ̀ ní a ó gbé sókè pèlú olá. **10** Èniyàn búburú yóò rí, inú wọn yóò sì bàjẹ̀, yóò sì pa eyín keke, yó sì yọ̀ dànù: èrò̀ng̀bà ọ̀k̀ǹ èniyàn búburú ni yóò ṣ̀g̀b̀é.

113 Ẹ máa yin Olúwa. Yin in èyin iranṣẹ̀ Olúwa, ẹ̀ yin orúkọ̀ Olúwa. **2** Fi ìb̀k̀ǹ fún orúkọ̀ Olúwa láti ìsinsin yìi lọ̀ àti tí tí láéláé. **3** Láti ilà-òòrún tí tí rẹ̀ ìwọ̀ rẹ̀ orúkọ̀ Olúwa ni kí a máa yin. **4** Olúwa ga lórí gbogbo orílẹ̀-èdè, àti ògo rẹ̀ lórí àwọn ọ̀run. **5** Ta lo dábí Olúwa Ọ̀lórùn wa, tí ó gbé ní ibi gíga. **6** Tí ó rẹ̀ ara rẹ̀ sílẹ̀ láti wò òn ti ó ní bẹ̀ lórùn, àti nínú ayé! **7** Ó gbé òtò̀ṣ̀ì dide láti inú erùpẹ̀, àti pé ó gbé aláíní sókè láti inú ààtàn wá. **8** Kí ó le mú un jókòò pèlú àwọn ọ̀mọ̀-aládé àní pèlú àwọn ọ̀mọ̀-aládé àwọn èniyàn rẹ̀. **9** Ó mú àgàn obìnrin gbé inú ilé, àti láti jẹ̀ aláyọ̀ iyá fún àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀. Ẹ̀ yin Olúwa.

114 Nígbà tí Israẹ̀lì jáde ní Ejibiti, ilé Jakọ̀bu láti inú èniyàn àjẹ̀jẹ̀ èdè **2** Juda wà ní ibi mímọ̀, Israẹ̀lì wà ní Ijọba. **3** Ọ̀kun sì rí i, ó sì wárin: Jordani sì padà sèyin. **4** Àwọn òkè ríla ní fò bí àgbò àti òkè kéékèkèké bí ọ̀dọ̀-àguntàn. **5** Kí ní ó ṣe ó, iwo Ọ̀kun, tí iwo fi wárin? Iwo Jordani, tí iwo fi padà sèyin? **6** Èyin òkè ríla kí ló dé ti e fi ní fò bí àgbò, àti èyin òkè kéékèkèké bí ọ̀dọ̀-àguntàn? **7** Wárin, iwo ilẹ̀, níwájú Olúwa; ní iwájú Ọ̀lórùn Jakọ̀bu **8** tí ó ṣọ̀ àpáta di adágún omi, àti òk̀ta-ìb̀n di orìsun omi.

115 Kí í ṣe fún wa, Olúwa kí í ṣe fún wa, ṣ̀g̀b̀ǹ fún orúkọ̀ rẹ̀ ni a fi ògo fún, fún àánú àti òtítító̀. **2** Torí kí ní àwọn kẹ̀fẹ̀rì yóò ṣe sọ̀ pé, níbo ni Ọ̀lórùn wa wà. **3** Ṣ̀g̀b̀ǹ Ọ̀lórùn wa wà lórùn: tí ó ní se èyí tí ó wù ú. **4** Fádákà òn wùrà ni èrè àwọn aláìkọ̀lá, ìṣẹ̀ ọ̀wọ̀ èniyàn ni. **5** Wọn ní ẹ̀nu, ṣ̀g̀b̀ǹ wọn kò le sòrò, wọn ní ojù, ṣ̀g̀b̀ǹ wọn kò fi ríran. **6** Wọn ní etí, ṣ̀g̀b̀ǹ wọn kò fi gbòrò: wọn ní imú, ṣ̀g̀b̀ǹ wọn kò fi gbòòòrùn.

7 Wọn ní ọ̀wọ̀, ṣ̀g̀b̀ǹ wọn kò lò ó, wọn ní eṣe, ṣ̀g̀b̀ǹ wọn kò rìn; bèẹ̀ ni wọn kò sòrò nínú òfin wọn. **8** Àwọn tí ní ṣe wọn dàbí wọn; gégé bèẹ̀ ni olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó gbẹ̀kẹ̀ rẹ̀ lé wọn. **9** Iwo Israẹ̀lì gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ Olúwa: òn ni iranwó àti ààbò wọn **10** Ẹ̀ yin ilé Aaroni, gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ Olúwa: òn ni iranwó àti ààbò wọn. **11** Ẹ̀ yin tí ó bèrù Olúwa, gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ Olúwa: òn ni iranwó àti ààbò wọn. **12** Olúwa tí ní ṣe irántí wa; yóò b̀k̀ǹ ilé Israẹ̀lì; yóò b̀k̀ǹ ilé Aaroni. **13** Ìb̀k̀ǹ ni fún àwọn tí ó bèrù Olúwa, àti kékeré àti ríla. **14** Olúwa yóò mú ọ̀ pò sí í síwájú àti síwájú, iwo àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀. **15** Ẹ̀ fi ìb̀k̀ǹ fún Olúwa ẹ̀ni tí ó dá ọ̀run òn ayé. **16** Ọ̀run àní ọ̀run ni ti Olúwa: ṣ̀g̀b̀ǹ ayé ló fi fún ọ̀mọ̀ èniyàn. **17** Ọ̀kù kò lè yin Olúwa, tàbí ẹ̀ni tí ó ti lọ̀ sí isàlẹ̀ idáké jẹ́. **18** Ṣ̀g̀b̀ǹ àwa ó fi ìb̀k̀ǹ fún Olúwa láti ìsinsin yìi lọ̀ àti tí tí láéláé. Ẹ̀ yin Olúwa.

116 Èmi fẹ̀rà̀n Olúwa, nítorí ó gbọ̀ ohùn mi; ó gbọ̀ ẹ̀kún mi fún àánú. **2** Nítorí ó yí etí rẹ̀ padà sí mi, èmi yóò máa pé é ni wọn ìgbà tí mo wà láààyè. **3** Okun ikú yí mi ká, irora isà òkù wá sórí mi; iyọ̀nu àti ìbànújẹ̀ borí mi. (Sheol h7585) **4** Nígbà náà ni mo ké pe orúkọ̀ Olúwa: “Olúwa, èmi bẹ̀ ó, gba ọ̀k̀ǹ mi!” **5** Olúwa ní oore-òfẹ̀, ó sì ní òdodo; Ọ̀lórùn wa kún fún àánú. **6** Olúwa pa àwọn ọ̀lọ̀k̀ǹ fífúyẹ̀ mó nígbà tí mo wà nínú àiní ríla, ó gbà mí. **7** Padà, iwo ọ̀k̀ǹ mi, sí ibi isinmi rẹ̀, nítorí Olúwa ṣe dáràdára sí ọ̀. **8** Nítorí iwo, Olúwa, ti gba ọ̀k̀ǹ mi kúrò lówọ̀ ikú, ojù mi kúrò lówọ̀ omijẹ̀, àti eṣe mi kúrò lówọ̀ iṣubú, **9** nítorí èmi yóò máa rìn níwájú Olúwa ní ilẹ̀ aláàyè. **10** Èmi gbàgbò; nítorí náà mo wí pé, “èmi rí ip̀ǹj̀j̀ púpọ̀”. **11** Àti nínú idààmú mi mo wí pé, “Èké ni gbogbo èniyàn”. **12** Kí ní èmi yóò san fún Olúwa nítorí gbogbo rere rẹ̀ sí mi? **13** Èmi yóò gbé ago ìgbàlá sókè èmi yóò sì máa ké pe orúkọ̀ Olúwa. **14** Èmi yóò mú ilé rí mi ṣe sí Olúwa ní ojù àwọn èniyàn rẹ̀. **15** Iyebíyẹ̀ ní ojù Olúwa àti ikú àwọn ẹ̀ni mímọ̀ rẹ̀. **16** Olúwa, nítòótó iranṣẹ̀ rẹ̀ ni mo jẹ̀; èmi ni iranṣẹ̀ rẹ̀, ọ̀mọ̀ iranṣẹ̀bìnrin rẹ̀; ó tí tú mi sílẹ̀ nínú idè mi. **17** Èmi yóò rú ẹ̀bọ̀ ọ̀pẹ̀ sí ọ̀ èmi yóò sì ké pe orúkọ̀ Olúwa. **18** Èmi yóò mú ilé rí mi ṣe sí Olúwa ní ojù gbogbo àwọn èniyàn rẹ̀, **19** nínú àgbàlá ilé Olúwa ní àárin rẹ̀, iwo Jerusalemu. Ẹ̀ yin Olúwa.

117 Ẹ̀ yin Olúwa, gbogbo èyin orílẹ̀-èdè; ẹ̀ pòkíkì rẹ̀, gbogbo èyin èniyàn. **2** Nítorí ifẹ̀ ríla rẹ̀ tí ó ní sí wa, àti òtítító̀ Olúwa dúró láéláé. Ẹ̀ yin Olúwa!

118 Ẹ̀ fi ọ̀pẹ̀ fún Olúwa, nítorí tí ó dára; àánú rẹ̀ dúró láéláé. **2** Jẹ́ kí Israẹ̀lì wí pé: “Àánú

rè dúró láéláé”. 3 Jé kí ilé Aaróni wí pé: “Áánú rè dúró láéláé”. 4 Jé kí àwọn tí ó bèrù Olúwa wí pé: “Áánú rè dúró láéláé.” 5 Nínú ìrora mi, mo sọkún sí Olúwa, ó sì dá mi lóhùn nípa pé ó tú mi sílẹ̀. 6 Olúwa n bẹ̀ fún èmi; èmi kí yóò bèrù. Kí ni èniyàn lè ẹ̀ sí mi? 7 Olúwa n bẹ̀ fún mi; òun ni olùrànlọ̀wọ̀ mi. Nítórí náà ni èmi ó ẹ̀ se rí ìṣẹ̀gun mi lórí àwọn tí ó kóríra mi. 8 Ó dára láti máa gbèkèlẹ̀ Olúwa ju àti gbèkèlẹ̀ èniyàn lọ. 9 Ó dára láti máa gbèkèlẹ̀ Olúwa ju à ti gbèkèlẹ̀ àwọn ọmọ-aládé lọ. 10 Gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè yí mi káàkiri, sùgbọn ní orúkọ Olúwa èmi gé wọn kúrò. 11 Wọn yí mi káàkiri ní gbogbo ègbé, sùgbọn ní orúkọ Olúwa èmi gé wọn dànù. 12 Wọn gbá yin in yí mi ká bí oyin, sùgbọn wọn kú kíákíá bí iná ègún; ní orúkọ Olúwa èmi ké wọn dànù. 13 Ìwọ̀ tì mí gidigidi kí n lè sùbù, sùgbọn Olúwa ràn mí lówó. 14 Olúwa ni agbára àti orin mi; ó sì di igbàlà mi. 15 Ohun ayọ̀ àti igbàlà n bẹ̀ nínú àgò àwọn olódodo: “Ọwọ̀ ọ̀tún Olúwa n ẹ̀ se ohun agbára! 16 Ọwọ̀ ọ̀tún Olúwa ní a gbéga; ọwọ̀ ọ̀tún Olúwa n ẹ̀ se ohun agbára!” 17 Èmi kí yóò kú, sùgbọn èmi yóò yè, èmi yóò pòkíkí ohun tí Olúwa ẹ̀. 18 Olúwa bá mi wí gidigidi, sùgbọn òun kò fi mí lẹ̀ ikú lówó. 19 Sí ilẹ̀kùn ẹ̀nu-òná òdodo fún mi: èmi yóò bá ibẹ̀ wọlé, èmi yóò sì fi ọpẹ̀ fún Olúwa. 20 Èyí ni ilẹ̀kùn Olúwa ibẹ̀ ni àwọn olódodo yóò bá wọlé. 21 Èmi yóò fi ọpẹ̀ fún ọ, nítórí ó dá mi lóhùn; iwọ̀ sì di igbàlà mi. 22 Òkúta tí àwọn ọ̀mọ̀lẹ̀ kòsílẹ̀, ní ó di pàtàkì igun ilé; 23 Olúwa ti ẹ̀ eyí, ó ẹ̀ se iyanu ní ojú wa. 24 Èyí ni ojú tí Olúwa dá: ẹ̀ jé kí ayọ̀ kí inú wa sì máa dùn nínú rẹ̀. 25 Olúwa, gbà wá; Olúwa, fún wa ní àlàáfíá. 26 Ìbùkún ni ẹ̀ni tí n bọ̀ wá ní orúkọ Olúwa. Àwa ti fi ìbùkún fún ọ̀ láti ilé Olúwa wá. 27 Olúwa ni Ọlọ̀run, ó tí mú ìmọ̀lẹ̀ rẹ̀ tàn sí wa lára pèlú ẹ̀ka igi ní ọwọ̀, ó dára pò mò ọ̀pọ̀ èniyàn tí n wọ̀ nínú ayọ̀ ẹ̀ fi okùn di ẹ̀bọ̀ náà mò iwo pepe. 28 Ìwọ̀ ni Ọlọ̀run mi, èmi yóò máa fi ọpẹ̀ fún ọ; iwọ̀ ni Ọlọ̀run mi, èmi yóò gbé ọ ga. 29 Ẹ̀ fi ọpẹ̀ fún Olúwa, nítórí tí ó ẹ̀ seun; nítórí tí áánú rè dúró láéláé.

119 Ìbùkún mi fún àwọn ẹ̀ni tí ọ̀nà wọn wà láilẹ̀ṣẹ̀, ẹ̀ni tí í rìn ní ìbámu pèlú ọ̀fin Olúwa. 2 Ìbùkún mi fún àwọn ẹ̀ni tí n pa ọ̀fin rẹ̀ mò tí wọn sì n wá a pèlú gbogbo ọ̀kàn wọn. 3 Wọn kò ẹ̀ se ohun tí kò dára; wọn rìn ní ọ̀nà rẹ̀. 4 Ìwọ̀ ti la ìlànà rẹ̀ sílẹ̀ kí a sì pa wọn mò gidigidi. 5 Ọ̀nà mi ìbá dúró sìnşin láti máa pa ọ̀fin rẹ̀ mò! 6 Nígba náà, ojú kò ní tí mí nígba tí mo bá n kiyèsì àṣẹ̀ rẹ̀ gbogbo. 7 Èmi yóò yin ọ̀ pèlú ọ̀kàn idúró sìnşin bí èmi bá tí kọ̀ ọ̀fin ọ̀dodo rẹ̀. 8 Èmi yóò gbọ̀rò sí àṣẹ̀ rẹ̀, má ẹ̀ se kò mí sílẹ̀ pátápátá. 9 Báwo

ni àwọn ọ̀dọ̀ yóò tí ẹ̀ se pa ọ̀nà rẹ̀ mò? Láti máa gbé ní ìbámu sí ọ̀rọ̀ rẹ̀. 10 Èmi wá ọ̀ pèlú gbogbo ọ̀kàn mi má ẹ̀ se jé kí èmi yapa kúrò nínú àṣẹ̀ rẹ̀. 11 Èmi ti pa ọ̀rọ̀ rẹ̀ mò ní ọ̀kàn mi kí èmi má ba a ẹ̀ se sí ọ̀. 12 Ìyin ni fún Olúwa; kọ̀ mi ní àṣẹ̀ rẹ̀. 13 Pèlú ètè mi èmi tún sítò gbogbo ọ̀fin tí ó wá láti ẹ̀nu rẹ̀. 14 Èmi n yò ní ọ̀nà ẹ̀rì rẹ̀, bí èniyàn ẹ̀ ní yò nínú ọ̀láfílá. 15 Èmi n ẹ̀ se àṣàrò nínú ìlànà rẹ̀ èmi sì kiyèsì ọ̀nà rẹ̀. 16 Inú mi dùn sí àṣẹ̀ rẹ̀; èmi kí yóò gbàgbé ọ̀nà rẹ̀. 17 Ẹ̀ se rere sí ìránṣẹ̀ rẹ̀, èmi yóò sì wà láààyè; èmi yóò ẹ̀ se igbòrán sí ọ̀rọ̀ rẹ̀. 18 La ojú mi kí èmi lè ríran rí ohun iyanu tí ó wá nínú ọ̀fin rẹ̀. 19 Àlejò ní èmi jẹ̀ láyé, má ẹ̀ se pa àṣẹ̀ rẹ̀ mò fún mi. 20 Ọ̀kàn mi pòruurù pèlú ifojúsọ̀nà nítórí ọ̀fin rẹ̀ nígba gbogbo. 21 Ìwọ̀ fi àwọn agbéraga bú, àwọn tí a fi gégùn ún tí ó sìnà kúrò nínú àṣẹ̀ rẹ̀. 22 Mú ègàn àti àbùkù kúrò lára mi, nítórí èmi pa ọ̀fin rẹ̀ mò. 23 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé àwọn aláakòsò kójọ̀pọ̀, wọn n sòrò ibajẹ̀ sí mi, sùgbọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ n ẹ̀ se àṣàrò nínú àṣẹ̀ rẹ̀. 24 Ọ̀fin rẹ̀ ni didùn inú mi; àwọn ní olubádámòràn mi. 25 Ọ̀kàn mí lẹ̀ mò erùpẹ̀; iwọ̀ sọ̀ mí di ààyè gégé bí ọ̀rọ̀ rẹ̀. 26 Èmi tún ọ̀nà mi sítò iwọ̀ sì dá mi lóhùn; kọ̀ mi ní àṣẹ̀ rẹ̀. 27 Jé kí n mò ẹ̀kọ̀ ìlànà rẹ̀: nígba náà ni èmi yóò ẹ̀ se àṣàrò ìṣẹ̀ iyanu rẹ̀. 28 Ọ̀kàn mi n ẹ̀ se ààrẹ̀ pèlú ìbànújẹ̀; fi agbára fún mi gégé bí ọ̀rọ̀ rẹ̀. 29 Pa mí mò kúrò nínú ọ̀nà ẹ̀tàn fún mi ní oore-ọ̀fẹ̀ nípa ọ̀fin rẹ̀. 30 Èmi ti yan ọ̀nà ọ̀tító èmi ti gbé ọ̀kàn mi lẹ̀ ọ̀fin rẹ̀. 31 Èmi yára di ọ̀fin rẹ̀ mú. Olúwa má ẹ̀ se jé kí ojú kí ó tí mi. 32 Èmi sáré ní ipa ọ̀nà àṣẹ̀ rẹ̀, nítórí iwọ̀, tí tú ọ̀kàn mi sílẹ̀. 33 Kọ̀ mi, Olúwa, láti tẹ̀lẹ̀ àṣẹ̀ rẹ̀; nígba náà ni èmi yóò pa wọn mò dé ọ̀pin. 34 Fún mi ní òyè, èmi yóò sì pa ọ̀fin rẹ̀ mò èmi yóò sì máa kiyèsì i pèlú ọ̀kàn mi. 35 Fi ipa ọ̀nà àṣẹ̀ rẹ̀ hàn mí, nítórí nínú rẹ̀ ni èmi rí inú didùn. 36 Yí ọ̀kàn mi padà sí ọ̀fin rẹ̀ kí ó má ẹ̀ se sí ojúkòkòrò mò. 37 Yí ojú mi padà kúrò láti máa wo ohun asán: pa ọ̀nà mi mò gégé bí ọ̀rọ̀ rẹ̀. 38 Mú ilérí rẹ̀ ẹ̀ se sí ìránṣẹ̀ rẹ̀, nítórí ọ̀fin rẹ̀ dára. 39 Yí ègàn mi padà tí mo bèrù nítórí tí idájọ̀ rẹ̀ dára. 40 Kiyèsì i, ọ̀kàn mi tí fà sí ẹ̀kọ̀ rẹ̀! Pa ayé mi mò nínú ọ̀dodo rẹ̀. 41 Jé kí ifẹ̀ rẹ̀ tí kí i kùnà wá bá mi, Olúwa, igbàlà rẹ̀ gégé bí ìpinnu rẹ̀. 42 Nígba náà ni èmi yóò dá ẹ̀ni tí n sòrò ègàn sí mi lóhùn, nítórí èmi gbèkèlẹ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀. 43 Má ẹ̀ se gba ọ̀rọ̀ ọ̀tító láti ẹ̀nu mi nítórí èmi ti gbé irètí mí sínú àṣẹ̀ rẹ̀. 44 Èmi yóò máa gbọ̀rò sí ọ̀fin rẹ̀ nígba gbogbo láé àti láéláé. 45 Èmi yóò máa rìn káàkiri ní òmìnira, nítórí èmi ti kígbe ẹ̀kọ̀ rẹ̀ jáde. 46 Èmi yóò sòrò ọ̀fin rẹ̀ níwájú àwọn ọ̀ba ojú kí yóò sì tí mí, 47 nítórí èmi ní inú didùn nínú àṣẹ̀ rẹ̀ nítórí èmi ní ifẹ̀ wọn. 48 Èmi gbé ọ̀wọ̀ mi sòkè nítórí àṣẹ̀ rẹ̀, eyí tí èmi fẹ̀ràn, èmi sì n ẹ̀ se àṣàrò ọ̀fin rẹ̀. 49 Rántí

òrò rẹ sí iránṣẹ rẹ, nítorí ìwọ ti fún mi ní ìrètí. **50** Itunú mi nínú ipónjù mi ni èyì: ipinnu rẹ pa ayé mi mó. **51** Àwọn agbéraga fi mí ẹ eléyà láì dádúrò, ùgbòṅ èmi kò padà nínú òfin rẹ. **52** Èmi rántí àwọn òfin rẹ igbàani, Olúwa, èmi sì rí itunú nínú wọn. **53** Ibínú dí mímú ṣínṣin nítorí àwọn èni búburú, tí wọn ti kò òfin rẹ sílẹ̀. **54** Òfin rẹ ni òrò ipilẹ̀ orin mi nífikibi tí èmi ní gbé. **55** Ní òru èmi rántí orúkọ rẹ, Olúwa, èmi yóò sì pa òfin rẹ mó **56** nítorí tí mo gba èkò rẹ gbó. **57** Ìwọ ni ipín mi, Olúwa: èmi ti pinnu láti teríba sí òrò rẹ. **58** Èmi ti wá ojú rẹ pèlú gbogbo oṣàan mi: fún mi ní oore-òfẹ̀ gégé bí ipinnu rẹ. **59** Èmi ti kíyèsì ọ̀nà mi èmi sì ti gbé igbèsẹ̀ mi sí òfin rẹ. **60** Èmi yóò yára, ní kò ni lóra láti gbòrò sí àṣe rẹ. **61** Bí ó tilẹ̀ jẹ pé àwọn èni búburú dì mí pèlú okùn, èmi kò ní gbàgbé òfin rẹ. **62** Ní àárín ọ̀gànjó òru èmi dìdè láti fi opé fún ọ̀ nítorí òfin òdodo rẹ. **63** Èmi jẹ̀ ọ̀rẹ̀ sí gbogbo àwọn tí ó bèrù rẹ, sí gbogbo àwọn tí ní tẹ̀lẹ̀ èkò rẹ. **64** Ayé kún fún ifẹ̀ rẹ, Olúwa, kó mi ní òfin rẹ. **65** Ẹ rere sí iránṣẹ̀ rẹ̀ gégé bí ọ̀rò rẹ, Olúwa. **66** Kó mi ní imò àti idájó rere, nítorí mo gbàgbó nínú àṣe rẹ. **67** Kí a tó pón mi lójú èmi ti ṣìnà, ùgbòṅ ni ìsinsin yí èmi gbòrò sí ọ̀rò rẹ. **68** Ìwọ dára, ohun tí ìwọ̀ sì ní ẹ̀ rere ni; kó mi ní ilàna rẹ. **69** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé àwọn agbéraga ti gbimò èkè sí mí, èmi pa èkò rẹ̀ mó pèlú gbogbo oṣàan mi. **70** Oṣàan wọn yigbì kò sì ní àánú, ùgbòṅ èmi ní inú didùn nínú òfin rẹ. **71** Ó dára fún mi kí a pón mi lójú nítorí kí èmi lè kò òfin rẹ. **72** Òfin tí ó jáde láti ẹnu rẹ̀ ju iyebíye sí mi lọ ó ju egbèrùn eyọ̀ fadáká àti wúra lọ. **73** Owo rẹ̀ ni ó dá mi tí ó sì mo mí; fún mi ní òye láti kò àṣe rẹ. **74** Jẹ̀ kí gbogbo àwọn tí ó bèrù rẹ̀ máa yò nígbà tí wọn bá rí mi, nítorí èmi ti mú ìrètí mi sínú ọ̀rò rẹ. **75** Èmi mo, Olúwa, nítorí òfin rẹ̀ òdodo ni, àti ní òtítító ni ìwọ̀ pón mi lójú. **76** Kí ifẹ̀ rẹ̀ tí kì í kùnà jẹ̀ itunú mi, gégé bí ipinnu rẹ̀ sí iránṣẹ̀ rẹ. **77** Jẹ̀ kí àánú rẹ̀ kí ó tọ̀ mí wá, kí èmi kí ó lè yè, nítorí òfin rẹ̀ jẹ̀ idùnnú mi. **78** Kí ojú kí ó ti àwọn agbéraga nítorí wọn pa mí lára láinídíí ùgbòṅ èmi yóò máa ẹ̀ àṣàrò nínú èkò rẹ. **79** Kí àwọn tí ó bèrù rẹ̀ yí padà sí mi, àwọn tí ó ní òye òfin rẹ. **80** Jẹ̀ kí oṣàan mi wá lálẹ̀bi sí òfin rẹ, kí ojú kí ó má ẹ̀ se tí mi. **81** Oṣàan mi ní fojú ṣònà nítorí igbàlẹ̀ rẹ, ùgbòṅ èmi ti fi ìrètí mi sínú ọ̀rò rẹ. **82** Ojú mi kùnà, pèlú wíwo ipinnu rẹ; èmi wí pé, “Nígbà wo ni ìwọ̀ yóò tù mí nínú?” **83** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé èmi dàbí awo-wáinì lójú èéfin, èmi kò gbàgbé ilàna rẹ. **84** Báwo ni iránṣẹ̀ rẹ̀ yóò ẹ̀ dúrò pé tó? Nígbà wo ni ìwọ̀ yóò bá àwọn tí ní ẹ̀ se inúnibíni sí mi wí? **85** Àwọn agbéraga wa ihò iṣubú fún mi, tí ó lòdì sí òfin rẹ. **86** Gbogbo àṣe rẹ̀ yẹ̀ ní igbékèlẹ̀; ràn mí lówó, nítorí èniyàn ní ẹ̀ se inúnibíni sí mi láinídíí. **87** Wọn fẹ̀rẹ̀ pa mí rẹ̀ kúrò nínú ayé, ùgbòṅ èmi kò kọ̀ èkò rẹ. **88** Pa ayé mi mó gégé bí ifẹ̀ rẹ, èmi yóò sì gba ẹ̀rì ẹnu rẹ̀ gbó. **89** Owo rẹ, Olúwa, tíftí láé ni; ó dúrò ṣínṣin ní ọ̀run. **90** Òtítító rẹ̀ ní lọ̀ dé gbogbo iran dé iran; ìwọ̀ ti dá ayé, ó sì dúrò ṣínṣin. **91** Òfin rẹ̀ dúrò di ònì nítorí ohun gbogbo ní sìn ó. **92** Bí òfin rẹ̀ kò bá jẹ̀ didùn inú mi, èmi ibá ti ẹ̀ gbé nínú ipónjù mi. **93** Èmi kí yóò gbàgbé èkò rẹ̀ láé, nítorí nípa wọn ni ìwọ̀ ti pa ayé mi mó. **94** Gbà mí, nítorí èmi jẹ̀ tírẹ̀ èmi ti wá èkò rẹ. **95** Àwọn èni búburú dúrò láti pa mí run, ùgbòṅ èmi yóò kíyèsì ẹ̀rì rẹ. **96** Sí ohun pípé gbogbo èmi ti rí ọ̀pin; ùgbòṅ àṣe rẹ̀ aláilópin ni. **97** Báwo ni èmi ti fẹ̀ òfin rẹ̀ tó! Èmi ní ẹ̀ se àṣàrò nínú rẹ̀ ní gbogbo ojú pípé wá. **98** Àṣe rẹ̀ mú mi gbòṅ ju àwọn ọ̀tá mi lọ, nítorí wọn wá pèlú mi láé. **99** Èmi ní iyè inú ju gbogbo olúkò mi lọ, nítorí èmi ní ẹ̀ se àṣàrò nínú òfin rẹ. **100** Èmi ní òye ju àwọn agbà lọ, nítorí mo gba èkò rẹ. **101** Èmi ti pa esẹ̀ mi mó nínú gbogbo ọ̀nà ibi nítorí kí èmi lè gba ọ̀rò rẹ. **102** Èmi kò yà kúrò nínú òfin rẹ, nítorí ìwọ̀ fúnra rẹ̀ ní ó kọ̀ mi. **103** Báwo ni ọ̀rò rẹ̀ ẹ̀ se dùn mó mi lẹnu tó, ó dùn ju oyin lọ ní ẹnu mi! **104** Èmi rí òye gbà nínú èkò rẹ; nítorí nàà èmi kóríira gbogbo ọ̀nà tí kò tọ. **105** Owo rẹ̀ ni fitílà sí esẹ̀ mi àti imòlẹ̀ sí ipa ọ̀nà mi. **106** Èmi ti ẹ̀ se ibúra èmi sì ti tenumò ọ̀n wí pé èmi yóò máa tẹ̀lẹ̀ òfin òdodo rẹ. **107** A pón mi lójú gidigidi; Olúwa, sọ̀ mi di ààyè, gégé bí ọ̀rò rẹ. **108** Olúwa, gba iyìn àtinúwá ẹnu mi, kí ó sì kọ̀ mi ní òfin rẹ. **109** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ayé mi wà ni owò mi nígbà gbogbo, èmi kò ní gbàgbé òfin rẹ. **110** Àwọn èni búburú tí de okùn sílẹ̀ fún mi, ùgbòṅ èmi kò ṣìnà kúrò nínú èkò rẹ. **111** Òfin rẹ̀ ni ogún mi láléálé; àwọn ni ayọ̀ oṣàan mi. **112** Oṣàan mi ti lé pípá òfin rẹ̀ mó láé dé ọ̀pin. **113** Èmi kóríira àwọn olókàan méjì, ùgbòṅ èmi fẹ̀ òfin rẹ. **114** Ìwọ̀ ni ààbò mi àti asà mi; èmi ti mú ìrètí mi sínú ọ̀rò rẹ. **115** E kúrò lódò mi, èyin olùṣe búburú, kí èmi lè pa àṣe Ọlórùn mi mó! **116** Gbé mi sókè gégé bí ọ̀rò rẹ, kí èmi kí ó lè yè Má sì jẹ̀ kí ojú ìrètí mi kí ó tì mí. **117** Gbé mi sókè, èmi yóò sì wa láléluwó; nígbà gbogbo ni èmi yóò máa júbá òfin rẹ. **118** Ìwọ̀ kọ̀ gbogbo àwọn tí ó ṣìnà kúrò nínú òfin rẹ, nítorí ẹ̀tàn wọn asán ni. **119** Gbogbo àwọn èni búburú ní ayé ni ìwọ̀ yọ̀ kúrò bí i ìdàrò; nítorí nàà, èmi fẹ̀ òfin rẹ. **120** Ara mi wárìrì ní ibèrù nítorí rẹ: èmi dúrò ní ibèrù òfin rẹ. **121** Èmi ti ẹ̀ se ohun tí i ẹ̀ se òdodo àti ẹ̀tọ̀: má ẹ̀ se fi mí sílẹ̀ fún àwọn tó ní mi lára. **122** Mú kí àlàáfíá iránṣẹ̀ rẹ̀ dájú: má ẹ̀ se jẹ̀ kí àwọn agbéraga ni mi lára. **123** Ojú mi kùnà, fún wíwo igbàlẹ̀ rẹ, fún wíwo ipinnu òdodo rẹ. **124** Ẹ̀ pèlú iránṣẹ̀ rẹ̀ gégé bí didúrò ṣínṣin ifẹ̀ rẹ̀ kí ó sì kọ̀ mi ní àṣe rẹ.

125 Èmi ni iránṣẹ̀ rẹ; ẹ̀ fún mi ní òye kí èmi lè ní òye òfin rẹ. 126 Ó tó àṣìkò fún ọ̀ láti ẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀, Olúwa; nítorí òfin rẹ̀ tí fọ̀. 127 Nítorí èmi fẹ̀ràn àṣẹ̀ rẹ̀ ju wùrà, àní ju wùrà dídára lọ, 128 nítorí èmi kíyèsì gbogbo èkọ̀ òtítọ̀ rẹ̀, èmi kóríira gbogbo ipa ònà búburú. 129 Òfin rẹ̀ iyanu ni: nítorí nàà èmi gbà wọn gbọ. 130 Íṣípáyá ọ̀rọ̀ rẹ̀ wá ìmòlẹ̀ wá; ó fi òye fún àwọn ọ̀pè. 131 Èmi ya ẹ̀nu mi mo sì mí hẹ̀lẹ̀, nítorí èmi fojú ẹ̀nà sí àṣẹ̀ rẹ̀. 132 Yí padà sí mi kí o sì ẹ̀aánú fún mi, bí iwo ẹ̀ ẹ̀ máa n ẹ̀ nígbà gbogbo sí àwọn tí ó fẹ̀ràn orúkọ̀ rẹ̀. 133 Fi íṣìṣẹ̀ mi múlẹ̀ nínú ọ̀rọ̀ rẹ̀, má ẹ̀ jẹ̀ kí ẹ̀ṣẹ̀ borí mi. 134 Rà mí padà lówó aninílára èniyàn, kí èmi lè gbọ̀ èkọ̀ rẹ̀. 135 Jẹ̀ kí ojú rẹ̀ kí ó tàn sí iránṣẹ̀ rẹ̀ lára kí ó sì kọ̀ mi ní àṣẹ̀ rẹ̀. 136 Omijé sà̀n jáde ní ojú mi, nítorí wọn kò gba pé òfin rẹ̀ jẹ̀ òtítọ̀. 137 Olódodo ni iwo Olúwa idájọ̀ rẹ̀ sì dúró ẹ̀nṣin. 138 Òfin ti iwo gbé kalẹ̀ jẹ̀ òdodo: wón yẹ̀ ni igbẹ̀kẹ̀lẹ̀. 139 Ìtara mi ti pa mí run, nítorí àwọn ọ̀tá mí fi ojú fo ọ̀rọ̀ rẹ̀ dá. 140 Wón ti dán ipinnu rẹ̀ wò pátápátá iránṣẹ̀ rẹ̀ sì fẹ̀ràn wón. 141 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé èmi jẹ̀ onirẹ̀lẹ̀ àti ẹ̀ni ẹ̀gàn èmi kò ní gbàgbé èkọ̀ rẹ̀. 142 Òdodo rẹ̀ wá tí títí láé òtítọ̀ ni òfin rẹ̀. 143 Ìyọnu àti ipónjú wá sórí mi, ẹ̀nṣin àṣẹ̀ rẹ̀ ni inú dídùn mi. 144 Òfin rẹ̀ jẹ̀ òtítọ̀ láé; fún mi ní òye kí èmi lè yè. 145 Èmi kígbẹ̀ pèlú gbogbo ọ̀kàn mi: dá mi lóhùn Olúwa, èmi yóò sì gbọ̀rọ̀ sí àṣẹ̀ rẹ̀. 146 Èmi kígbẹ̀ pè ọ̀; gbà mí èmi yóò sì pa òfin rẹ̀ mọ̀. 147 Èmi dídẹ̀ ẹ̀aájú àfẹ̀mójúmọ̀ èmi ké fún iránlówó; èmi ti mú irẹ̀tí mi sínú ọ̀rọ̀ rẹ̀. 148 Ojú mí ẹ̀aájú íṣọ̀ ọ̀ru, nítorí kí èmi lè ẹ̀ ẹ̀ àṣàrò nínú ọ̀rọ̀ rẹ̀. 149 Gbọ̀ ohùn mi ní ìṣòkan pèlú ifẹ̀ rẹ̀: pa ayé mi mọ̀, Olúwa, gégé bí òfin rẹ̀. 150 Àwọn tí n gbimò ilà̀nà búburú wá ní tòsí, ẹ̀nṣin wón jìnnà sí òfin rẹ̀. 151 Síbẹ̀ iwo wá ní tòsí, Olúwa, àti gbogbo àṣẹ̀ rẹ̀ jẹ̀ òtítọ̀. 152 Láti ojọ̀ pípẹ̀ wá èmi ti kọ̀ nínú òfin rẹ̀ tí iwo ti fi ìdí wón múlẹ̀ lááláé. 153 Wo ipónjú mi kí o sì gbà mí, nítorí èmi kò gbàgbé òfin rẹ̀. 154 Gba ẹ̀jọ̀ mi rò kí o sì rà mí padà; pa ayé mi mọ̀ gégé bí ipinnu rẹ̀. 155 Igbàlà jìnnà sí àwọn ẹ̀ni búburú nítorí wón kò wá àṣẹ̀ rẹ̀. 156 Ìyọnu rẹ̀ tóbi, Olúwa; pa ayé mi mọ̀ gégé bí òfin rẹ̀. 157 Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ni àwọn ọ̀tá tí wón n ẹ̀ se inúnibíni sí mi, ẹ̀nṣin èmi kò tí i yípadà kúrò nínú òfin rẹ̀. 158 Èmi wo àwọn ẹ̀lẹ̀tàn, inú mi sì bàjẹ̀ nítorí wón kò gba ọ̀rọ̀ rẹ̀ gbọ̀. 159 Wo bí èmi ẹ̀ se fẹ̀ràn èkọ̀ rẹ̀; pa ayé mi mọ̀, Olúwa, gégé bí ifẹ̀ rẹ̀. 160 Òtítọ̀ ni gbogbo ọ̀rọ̀ rẹ̀; gbogbo òfin òdodo rẹ̀ lááláé ni. 161 Àwọn alákoóso ẹ̀ se inúnibíni sí mí lánídí, ẹ̀nṣin ọ̀kàn mi wárirí sí ọ̀rọ̀ rẹ̀. 162 Èmi yò nínú ipinnu rẹ̀ bí ẹ̀ni tí ó rí ikogun púpọ̀. 163 Èmi kóríira mo sì kọ̀ èké ẹ̀ṣẹ̀ ẹ̀nṣin mo fẹ̀ràn òfin rẹ̀. 164 Èmi yìn ọ̀ ní igbà méjẹ̀ lójúmọ̀ nítorí òfin òdodo rẹ̀. 165 Alááfíà púpọ̀ wá fún àwọn tí ó

ní ifẹ̀ sí òfin rẹ̀, kò sì ẹ̀ ohun tí ó lè mú wón koṣẹ̀. 166 Èmi yóò dúró de igbàlà rẹ̀, Olúwa, èmi yóò sì tẹ̀lẹ̀ àṣẹ̀ rẹ̀. 167 Èmi gba òfin rẹ̀ gbọ̀, nítorí mo fẹ̀ràn wón púpọ̀púpọ̀. 168 Èmi ẹ̀ se igbòrán sí èkọ̀ rẹ̀ àti òfin rẹ̀, nítorí iwo mọ̀ gbogbo ònà mi. 169 Jẹ̀ kí igbe mi wá sí iwájú rẹ̀, Olúwa; fún mi ní òye gégé bí ọ̀rọ̀ rẹ̀. 170 Jẹ̀ kí ẹ̀bẹ̀ mi wá sí iwájú rẹ̀; gbà mí gégé bí ipinnu rẹ̀. 171 Ètẹ̀ mi yóò sọ̀ iyìn jáde, nítorí iwo kọ̀ mi ní ilà̀nà rẹ̀. 172 Jẹ̀ kí ahọ̀n mi kọ̀ orin ọ̀rọ̀ rẹ̀, nítorí gbogbo àṣẹ̀ rẹ̀ jẹ̀ òdodo. 173 Jẹ̀ kí ọ̀wọ̀ rẹ̀ ẹ̀tán láti ràn mí lówó, nítorí èmi ti yan èkọ̀ rẹ̀. 174 Èmi wo ònà fún igbàlà rẹ̀, Olúwa, àti òfin rẹ̀ jẹ̀ dídùn inú mi. 175 Jẹ̀ kí èmi wá láààyè kí èmi lè yìn ọ̀, kí o sì jẹ̀ kí òfin rẹ̀ mú mi dúró. 176 Èmi ti ẹ̀nà bí àgùntàn tí ó sọ̀nù. Wá iránṣẹ̀ rẹ̀, nítorí èmi kò gbàgbé àṣẹ̀ rẹ̀.

120 Orin fún igòkè. Èmi ké pe Olúwa nínú ipónjú mi, ó sì dá mí lóhùn. 2 Gbà mí, Olúwa, kúrò lówó ètẹ̀ èké àti lówó ahọ̀n ẹ̀tàn. 3 Kí ni kí a fi fún ọ̀? Àti kí ni kí a túnṣe fún ọ̀, iwo ahọ̀n ẹ̀tàn? 4 Òun yóò bá ọ̀ wí pèlú ọ̀fà mí mú ológun, pèlú ẹ̀yìn iná igi igbálẹ̀. 5 Ègbé ní fún mi tí èmi ẹ̀ se àtípó ní Meṣeki, nítorí èmi gbé nínú àgọ̀ ilú Kedari! 6 Ó ti pé tí èmi ti n gbé láárín àwọn tí ó kóríira àlàáfíà. 7 Èniyàn àlàáfíà ní mi; ẹ̀nṣin nígbà tí mo bá sọ̀rọ̀, ogun ni dúró fun wón.

121 Orin fún igòkè. Èmi yóò gbé ojú mi sórí òkè wọn-ọ̀n-ni— níbo ni iránlówó mi yóò ti wá? 2 Iránlówó mi tí ọ̀wọ̀ Olúwa wá, ẹ̀ni tí ó dá ọ̀run dùn ayé. 3 Dùn ki yóò jẹ̀ kí ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ kí ó yè; ẹ̀ni tí ó pa ọ̀ mọ̀ kí i tòdògbé. 4 Kíyèsì, ẹ̀ni tí n pa Israèli mọ̀, kí i tòdògbé bèẹ̀ ni kí i sùn. 5 Olúwa ni olúpamọ̀ rẹ̀; Olúwa ní ọ̀jiji rẹ̀ ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀. 6 Oòrùn kí yóò pa ọ̀ ní igbà ọ̀sàn tàbí ọ̀ṣupá ní igbà ọ̀ru. 7 Olúwa yóò pa ọ̀ mọ̀ kúrò nínú ibi gbogbo yóò pa ọ̀kàn rẹ̀ mọ̀. 8 Olúwa yóò pa àlọ̀ àti ààbò rẹ̀ mọ̀ láti igbà yí lẹ̀ àti tí títí lááláé.

122 Orin fún igòkè. Ti Dafidi. Inú mi dùn nígbà tí wón wí fún mi pé, “È jẹ̀ kí á lọ sílẹ̀ Olúwa.” 2 Ẹ̀ṣẹ̀ wa yóò dúró ní ẹ̀nu ibodè rẹ̀, iwo Jerusalemu. 3 Jerusalemu, iwo tí a kọ̀ bí ilú tí o fi ara mọ̀ra pọ̀ ẹ̀kọ̀. 4 Níbi tí àwọn ẹ̀yà máa n gòkè lẹ̀, àwọn ẹ̀yà Olúwa, ẹ̀ri fún Israèli, láti máa dúpẹ̀ fún orúkọ̀ Olúwa. 5 Nítorí ibẹ̀ ni a gbé itẹ̀ idájọ̀ kalẹ̀, àwọn itẹ̀ ilẹ̀ Dafidi. 6 Gbàdúra fún àlàáfíà Jerusalemu; àwọn tí ó fẹ̀ ọ̀ yóò ẹ̀ se rere. 7 Kí àlàáfíà kí ó wá nínú odi rẹ̀, àti ire nínú àfin rẹ̀. 8 Nítorí àwọn ọ̀kúnrin àti àwọn ẹ̀gbẹ̀ mi èmi yóò wí nísinsin yí pé, kí àlàáfíà kí ó wá nínú rẹ̀. 9 Nítorí ilẹ̀ Olúwa Ọ̀lórùn wa, èmi yóò máa wá ire rẹ̀.

123 Orin fún ìgòkè. Ìwọ ní mo gbé ojú mí sòkè sí, ìwọ tí n gbé inú òrun. **2** Kíyèsì, bí ojú àwọn iránsèkúnrin ti máa ní wo ọwọ àwọn baba wọn, àti bí ojú iránsèbinrin ti máa ní wo ọwọ ìyá rẹ bèẹ̀ ni ojú wa ní wo Olúwa Olòrun wa, tí tí yóò fi Ẹ̀aánú fún wa. **3** Olúwa, Ẹ̀aánú fún wa, Ẹ̀aánú fún wa; nítorí tí a kún fún ègàn púpòpúpò. **4** Ọkàn wa kún púpò fún ègàn àwọn onírera, àti fún ègàn àwọn agbéraga.

124 Orin fún ìgòkè. Ti Dafidi. “Ìbá má ẹ̀ se pé Olúwa tí ó ti wà fún wa,” kí ni Israèli kí ó máa wí nísinsin yí; **2** Ìbá má ẹ̀ se pé Olúwa tó wà ní tiwa, nígbà tí àwọn èniyàn gbógun sí wa, **3** nígbà náà ni wọn ò bá gbé wà m̀ lǎààyè nígbà tí íbínú wọn ru sí wa, **4** nígbà náà ni omi wọn-òn-nì ìbá bò wá mólẹ̀, **5** nígbà náà ni agbéraga omi ìbá borí ọkàn wa. **6** Olùbùkún ni Olúwa, tí kò fi wá fún wọn bí ohun ọ̀dẹ̀ fún eyín wọn. **7** Ọkàn wa yọ bí ẹyẹ jáde kúrò nínú okùn apeyẹ; okùn já àwa sì yọ. **8** Ìrànlọ́wọ̀ wa ní bẹ̀ ní orúkọ Olúwa, tí ó dá òrun òun ayé.

125 Orin fún ìgòkè. Àwọn tí ó gbékèlẹ̀ Olúwa yóò dàbí òkè Sioni, tí a kò lè sí ní ìdí, bí kò ẹ̀ se pé ó dúró lálááláé. **2** Bí òkè nílá ti yí Jerusalẹmu ká, bèẹ̀ ni Olúwa yí èniyàn ká láti ìnsin yí lẹ̀ àti tí tí lálááláé. **3** Nítorí tí ọ̀pá àwọn èniyàn búburú kì yóò bà lẹ̀ ipín àwọn olódodo; kí àwọn olódodo kí ó máa ba à fi ọwọ̀ wọn lẹ̀ èşşè. **4** Olúwa ẹ̀ se rere fún àwọn ẹ̀ni rere, àti fún àwọn tí àyà wọn dúró sìnşin. **5** Bí ó ẹ̀ se ti irú àwọn tí wọn yà sí ipa ọ̀nà wíwọ̀ wọn; Olúwa yóò jẹ̀ kí wọn lẹ̀ pèlú àwọn oníşşè èşşè. Şùgbọ̀n àlàáfíà yóò wà lórí Israèli.

126 Orin fún ìgòkè. Nígbà tí Olúwa mú ikólọ̀ Sioni padà, àwa dàbí ẹ̀ni tí ó n lǎ lǎ. **2** Nígbà náà ni ẹ̀nu wa kún fún ẹ̀rín, àti ahọ̀n wa kọ̀ orin; nígbà náà ni wọn wí nínú àwọn kẹ̀fẹ̀rì pé, Olúwa ẹ̀ se ohun nílá fún wọn. **3** Olúwa ẹ̀ se ohun nílá fún wa; nítorí náà àwa n yọ. **4** Olúwa mú ikólọ̀ wa padà, bí ịşàn omi ní gúúsù. **5** Àwọn tí n fi omijé fún irúgbìn yóò fi ayọ̀ ka. **6** Ẹ̀ni tí n fi ẹ̀kún rìn lẹ̀, tí ó sì gbé irúgbìn lówọ̀, lóòtítító, yóò fi ayọ̀ padà wá, yóò sì ru ìtí rẹ̀.

127 Orin fún ìgòkè. Ti Solomoni. Bí kò ẹ̀ se pé Olúwa bá kọ̀ ilé náà àwọn tí n kọ̀ ọ̀ n şişẹ̀ lásán ni; bí kò ẹ̀ se pé Olúwa bá pa ilú mọ̀, olùşọ̀ jí lásán. **2** Asán ni fún ẹ̀yin ti ẹ̀ dide ní kùtùkùtù láti pé dùbùlẹ̀, láti jẹ̀ ounjẹ̀ lǎáláá; bèẹ̀ ni ó n fi ìre fún olùfẹ̀ rẹ̀ lójú òrun. **3** Kíyèsì i, àwọn ọ̀mọ̀ ni ìní Olúwa: ọ̀mọ̀ inú sì ni èrè rẹ̀. **4** Bí ọ̀fà ti rí ní ọwọ̀ alágbára, bèẹ̀ ni àwọn ọ̀mọ̀ ẹ̀we. **5** Ìbùkún ni fún ọ̀kúnrin náà tí apó rẹ̀ kún fún wọn; ojú kì yóò ti

wọn, şùgbọ̀n wọn yóò ẹ̀gun àwọn ọ̀tá ní ẹ̀nu-ọ̀nà.

128 Orin fún ìgòkè. Ìbùkún ni fún gbogbo ẹ̀ni tí ó bèrù Olúwa: tí ó sì n rìn ní ọ̀nà rẹ̀. **2** Nítorí tí ìwọ̀ yóò jẹ̀ ịşẹ̀ ọwọ̀ rẹ̀ ìbùkún ni fún ọ̀; yóò sì dára fún ọ̀. **3** Obinrin rẹ̀ yóò dàbí àjàrà rere eléso púpò ní àárin ilé rẹ̀; àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ yóò dàbí igi olifi tí ó yí tàbíli rẹ̀ ká. **4** Kíyèsì i pé, bèẹ̀ ni a ó b̀sì i fún ọ̀kúnrin náà, tí ó bèrù Olúwa. **5** Kí Olúwa kí ó b̀sì i fún ọ̀ láti Sioni wá, kí ìwọ̀ kí ó sì máa rí ìre Jerusalẹmu ní ojọ̀ ayé rẹ̀ gbogbo. **6** Bèẹ̀ ni kí ìwọ̀ kí ó sì máa rí àti ọ̀mọ̀dọ̀mọ̀ rẹ̀. Láti àlàáfíà lára Israèli.

129 Orin fún ìgòkè. “Ìgbà púpò ni wọn ti pón mi lójú láti ìgbà ẹ̀we mi wá,” jẹ̀ kí Israèli kí ó wí nísinsin yí; **2** “Ìgbà púpò ni wọn ti pón mi lójú láti ìgbà ẹ̀we mi wá; sibẹ̀ wọn kò tí ì borí mi. **3** Àwọn awalẹ̀ walẹ̀ sí ẹ̀yin mi: wọn sì la aporo wọn gígùn. **4** Olódodo ni Olúwa: ó ti ké okùn àwọn èniyàn búburú kúrò.” **5** Kí gbogbo àwọn tí ó kóríira Sioni kí ó dààmú, kí wọn kí ó sì yí ẹ̀yin padà. **6** Kí wọn kí ó dàbí koríko orí ilẹ̀ tí ó gbẹ̀ dànù kí ó tó dàgbàsòkè, **7** Ẹ̀yí tí olóko pípa kó kún ọwọ̀ rẹ̀: bèẹ̀ ni ẹ̀ni tí n dí ìtí, kó kún apá rẹ̀. **8** Bèẹ̀ ni àwọn tí n kojá lẹ̀ kò wí pé, ìbùkún Olúwa kí ó pèlú yín: àwa n sùre fún yin ní orúkọ Olúwa.

130 Orin fún ìgòkè. Láti inú ibú wá ni èmi n ké pé é ó Olúwa **2** Olúwa, gbóhùn mi, jẹ̀ kí etí rẹ̀ kí o tẹ̀ sílẹ̀ sí ohùn bèbè mi. **3** Olúwa, ìbá ẹ̀ se pé kí ìwọ̀ máa sàmi èşşè, Olúwa, tá ni ìbá dúró. **4** Nítorí idárijí wà lóḍḍò rẹ̀, kí a lè máa bèrù rẹ̀. **5** Èmi dúró de Olúwa, ọkàn mi dúró, àti nínú ọ̀rọ̀ rẹ̀ ni èmi n ẹ̀ se ìrètí. **6** Ọkàn mi dúró de Olúwa, ju àwọn tí n şónà òwúrọ̀ lẹ̀, àní ju àwọn tí n şónà òwúrọ̀ lẹ̀. **7** Israèli, ìwọ̀ ní ìrètí ní ti Olúwa: nítorí pé lóḍḍò Olúwa ni àánú wà, àti lóḍḍò rẹ̀ ni ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ idàndè wà. **8** Ọ̀un ó sì dá Israèli ní idè kúrò nínú èşşè rẹ̀ gbogbo.

131 Orin fún ìgòkè. Ti Dafidi. Olúwa àyà mi kò gbéga, bèẹ̀ ni ojú mi kò gbé sòkè: bèẹ̀ ni èmi kò fi ọwọ̀ mi lẹ̀ ọ̀nà nílá, tàbí lẹ̀ ohun tí ó ga jù mí lẹ̀. **2** Nítòdótó èmi mú ọkàn mi sinmi, mo sì mú un dáké jẹ́jẹ́, bí ọ̀mọ̀ tí a ti ọwọ̀ ìyá rẹ̀ gbà ní ẹ̀nu ọ̀mú: ọkàn mi rí gégé bí ọ̀mọ̀ tí a já ní ẹ̀nu ọ̀mú. **3** Israèli, ìwọ̀ ní ìrètí ní ti Olúwa láti ìnsin yí lẹ̀ àti lálááláé.

132 Orin fún ìgòkè. Olúwa, rántí Dafidi nínú gbogbo ipónjù rẹ̀. **2** Ẹ̀ni tí ó ti búra fún Olúwa, tí ó sì ẹ̀ lẹ̀rì fún alágbára Jakọbu pé. **3** Nítòdótó, èmi kì yóò wọ̀ inú agọ̀ ilé mi lẹ̀, bèẹ̀ èmi

kì yòò gun orí àkète mi. **4** Èmi kì yòò fi oorun fún ojù mi, tàbí dògbé fún ipénpéjú mi, **5** tífí èmi ó fi rí ibi fún Olúwa, ibùjòkòò fún alágbára Jakòbu. **6** Kíyèsì i, àwa gbúróò rè ni Efrata: àwa rí i nínú oko egàn náà. **7** Àwa ó ló sínú àgò rè: àwa ó máa sìn níbi àpótí itisè rè. **8** Olúwa, dídè sí ibi isinmi rè: ìwò, àti àpótí agbára rè. **9** Kí a fi òdodo wò àwon àlúfàà rè: kí àwon èniyàn mímò rè kí ó máa hó fún ayò. **10** Nítorí tí Dafidi iránšé rè, má še yí ojù eni òróró rè padà. **11** Olúwa ti búra nítòótó fún Dafidi, Òun kì yòò yípadà kúrò nínú rè, nínú irú-omò inú rè ni èmi ó gbé kalè sí orí itè rè. **12** Bí àwon omò rè yòò bá pa májèmu mi mò àti èrì mi tí èmi yòò kò wòn, àwon omò wòn pèlú yòò jòkòò lórí itè rè lááláé. **13** Nítorí tí Olúwa ti yan Sioni: ó ti fè ẹ fún ibùjòkòò rè. **14** Èyí ni ibi isinmi mi lááláé: nihìn-in ni èmi yòò máa gbé: nítorí tí mo fè ẹ. **15** Èmi yòò bükún oúnjè rè púpòpúpò: èmi yòò fi oúnjè tẹ àwon taláàkà rè lórùn. **16** Èmi yòò sì fi igbàlà wò àwon àlúfàà rè: àwon èniyàn mímò rè yòò máa hó fún ayò. **17** Níbè ni èmi yòò gbé mú ìwò Dafidi yò, èmi ti še ilàna fitilà kan fún eni òróró mi. **18** Àwon òtá rè ni èmi yòò fi itijú wò: sùgbòn lára òun tikára rè ni adé yòò máa gbilè.

133 Orin fún igòkè. Ti Dafidi. Kíyèsì, ó ti dára ó sì ti dùn tó fún àwon ará láti máa jùmò gbé ní irèpò. **2** Ó dàbí òróró ikunra iyebiye ní orí, tí ó sàndé irùngbòn, àní irùngbòn Aaroni: tí ó sì sàndé etí ašò sórí rè. **3** Bí iri Hermoni tí o sàndé òkè Sioni. Nítorí níbè ní Olúwa gbé pàšẹ ibükún, àní iyè lááláé.

134 Orin igòkè. Ẹ kíyèsì i, ẹ fi ibükún fún Olúwa, gbogbo èyin iránšé Olúwa, tí ó dúró ní ilé Olúwa ní òru. **2** Ẹ gbé ọwọ yín sókè sí ibi mímò, kí ẹ sì fi ibükún fún Olúwa. **3** Olúwa tí ó dá òrun òun ayé, kí ó búsì i fún ọ láti Sioni wá.

135 Ẹ yin Olúwa. Ẹ yin orúkọ Olúwa; ẹ yin ín, èyin iránšé Olúwa. **2** Ẹyin tí ní dúró ní ilé Olúwa, nínú àgbàlá ilé Ọlórùn wa. **3** Ẹ yin Olúwa: nítorí tí Olúwa šeun; ẹ kòrin iyìn sí orúkọ rè; nítorí tí ó dùn. **4** Nítorí tí Olúwa ti yan Jakòbu fún ara rè; àní Israèli fún isúra ààyò rè. **5** Nítorí tí èmi mò pé Olúwa tóbi, àti pé Olúwa jù gbogbo òrišà lọ. **6** Olúwa še ohunkòhun tí ó wú ú, ní òrun àti ní ayé, ní òkun àti ní ògbun gbogbo. **7** Ó mú ikùùkuu gòkè láti òpin ilé wá: ó dá mọ̀nàmoná fún òjò: ó ní mú afèfè ti inú ilé isúra rè wá. **8** Ẹni tí ó kọlu àwon àkòbí Ejibiti, àti ti èniyàn àti ti eranko. **9** Ẹni tí ó rán isẹ àmi àti isẹ iyanu sí àárín rè, ìwò Ejibiti, sí ara Faraò àti sí ara àwon iránšé rè gbogbo. **10** Ẹni tí ó kọlu àwon orílẹ̀-èdè púpò, tí ó sì pa àwon

alágbára ọba. **11** Sihoni, ọba àwon ará Amori, àti Ogu, ọba Bašani, àti gbogbo ijọba Kenaani: **12** Ó sì fi ilẹ wòn fún ni ní iní, iní fún Israèli, èniyàn rè. **13** Olúwa orúkọ rè dúró lááláé; irántí rè Olúwa, láti irándíran. **14** Nítorí tí Olúwa yòò še idájọ àwon èniyàn rè, yòò sì še iyúnú sí àwon omò ọdò rè. **15** Fádákà òun wúra ni èrè àwon aláikòlá, isẹ ọwọ èniyàn ni. **16** Wọn ní ẹnu, sùgbòn wòn kò le sòrò; wòn ní ojù, sùgbòn wòn kò fi ríran. **17** Wọn ní etí, sùgbòn wòn kò fi gbòrò; bèè ni kò sì èémí kan ní ẹnu wòn. **18** Àwon tí ní še wòn dàbí wòn: gégé bèè ni olúkúlùkù eni tí ó gbèkè rè lé wòn. **19** Ẹyin ara ilé Israèli, ẹ fi ibükún fún Olúwa, èyin ará ilé Aaroni, fi ibükún fún Olúwa. **20** Ẹyin ará ilé Lefi, fi ibükún fún Olúwa; èyin tí ó bèrù Olúwa, fi ibükún fún Olúwa. **21** Olùbükún ni Olúwa, láti Sioni wá, tí ní gbé Jerusalemu. Ẹ fi iyìn fún Olúwa.

136 Ẹ fi opé fún Olúwa nítorí tí ó šeun; **2** Ẹ fi opé fún Ọlórùn àwon ọlórùn: **3** Ẹ fi opé fún Olúwa àwon olúwa, **4** Fún òun nikan tí ní šìšẹ iyanu rílá; **5** Fún eni tí ó fi ogbòn dá òrun; **6** Fún eni tí ó tẹ ilẹ lórí omi; **7** Fún eni tí ó dá àwon ìmòlẹ̀ rílá; **8** Òdòrun láti je ọba ọsán; **9** Òšúpá àti irawò láti je ọba òru; **10** Fún eni tí ó kọlu Ejibiti lára àwon àkòbí wọn; **11** Ó sì mú Israèli jáde kúrò láárín wòn; **12** Pèlú ọwọ agbára àti apá nínà; **13** Fún eni tí ó pín Òkun pupa ní iyà; **14** Ó sì mú Israèli kojá láárín rè **15** Sùgbòn ó bi Faraò àti ogun rè šubú nínú Òkun pupa; **16** Fún eni tí ó sin àwon èniyàn rè la aginjù já **17** Fún eni tí ó kọlu àwon ọba rílá; **18** Ó sì pa àwon ọba olókikí **19** Sihoni, ọba àwon ará Amori **20** Àti Ogu, ọba Bašani; **21** Ó sì fi ilẹ wòn fún ni ní iní, **22** Iní fún Israèli, iránšé rè, **23** Ẹni tí ó rántí wa ní iwà irèlẹ̀ wa; **24** Ó sì dá wa ní idè lówọ àwon òtá wa; **25** Ẹni tí ó fi oúnjè fún àwon èdà gbogbo **26** Ẹ fi opé fún Ọlórùn òrun;

137 Ní èbá odò Babeli, níbè ni àwa gbé jòkòò àwa sì sòkún nígbà tí àwa rántí Sioni. **2** Àwa fi dùùrù wa kọ sí orí igi wíld, tí ó wà láárín rè. **3** Nítorí pé níbè ni àwon tí ó kó wa ní igbèkùn bèèrè orin lówọ wa, àti àwon tí ó ni wá lára bèèrè idárayá; wòn wí pé, “Ẹ kọ orin Sioni kan fún wa!” **4** Àwa ó ti še kọ orin Olúwa ní ilé àjèjì **5** Jerusalemu, bí èmi bá gbàgbé rè jẹ kí ọwọ òtùn mi kí ó gbàgbé ilò rè. **6** Bí èmi kò bá rántí rè, jẹ kí ahọm mi kí ó lẹ mò èrìgì mi; bí èmi kò bá fi Jerusalemu šáájú olórí ayò mi gbogbo. **7** Olúwa rántí ọjọ Jerusalemu, lára àwon omò Edomu, àwon eni tí ní wí pé, “Wó o palẹ, wó o palẹ dé ipilẹ̀ rè!” **8** Ìwò, omọ̀binrin Babeli, eni tí a ó parun; ibükún ni fún eni tí ó san

án fún ọ bí iwọ ti rò sí wa. **9** Ìbùkún ni fún ẹni tí ó mú ọmọ wẹwẹ re tí ó sí fi wọn ẹ́n ọkúta.

138 Ti Dafidi. Èmi yóò yìn ọ tinútínú mi gbogbo; níwájú àwọn òrìṣà ni èmi ó kòrin yìn sí ọ. **2** Èmi ó máa gbàdúrà sí ihà tẹmpilì mímó rẹ èmi ó sì máa yin orúkọ rẹ nítorí ìṣeun ifẹ rẹ àti òtítọ rẹ; nítorí iwọ gbé òrọ rẹ ga ju orúkọ rẹ lọ. **3** Ní ojọ tí mo ké pé è ọ, iwọ dá mi lóhùn, iwọ sì fi ipa mú mi lára le ní ọkàn mi. **4** Gbogbo àwọn ọba ayé yóò yìn ọ, Olúwa, ní ígbà tí wọn bá gbọ òrọ ẹnu re. **5** Nítóótọ, wọn ó máa kòrin ní ipa ọ̀nà Olúwa; nítorí pé nílá ni ògo Olúwa. **6** Bí Olúwa tilẹ ga, síbẹ ó júbá àwọn onírẹ̀lẹ̀; sùgbọ̀n agbéraga ni ó mò ní òkèrè réré. **7** Bí èmi tilẹ̀ ní rìn nínú ìpònjú iwọ ni yóò sọ mi di ààyè; iwọ ó na ọwọ rẹ sí àwọn ọ̀tá mi, ọwọ ọ̀tún re yóò sì gbà mí. **8** Olúwa yóò ẹ ohun tí ní ẹ tẹ̀mì lẹ̀ṣepé; Olúwa, àánú rẹ dúró lááláé; má ẹ kọ ịṣẹ ọwọ ara rẹ sílẹ̀.

139 Fún adarí orin. Ti Dafidi. Saamu. Olúwa, iwọ tí wádíí mi, iwọ sì tí mò mí. **2** Iwọ mò ìjókòò mí àti ìdide mi, iwọ mò èrò mí ní ọ̀nà jìjìn réré. **3** Iwọ yí ipa ọ̀nà mí ká àti ìdùbúlẹ̀ mi, gbogbo ọ̀nà mí sì di mí mò fún ọ. **4** Nítóorí tí kò sí òrọ kan ní ahọ̀n mi, kíyèsì i, Olúwa, iwọ mò ọ̀n pátápátá. **5** Iwọ sé mi mó lẹ̀yìn àti níwájú, iwọ sì fi ọwọ rẹ lé mi. **6** Irú ìmọ̀ yíi ẹ ohun iyanu fún mi jù; ó ga, èmi kò le mò ọ̀n. **7** Níbo ní èmi yóò gbé lọ kúrò ní ọwọ èmí rẹ? Tàbí níbo ni èmi yóò sáré kúrò níwájú rẹ? **8** Bí èmi bá gòkè lọ sí ọ̀run, iwọ wà níbẹ; bí èmi ba sì tẹ ẹni mí ní ipò òkú, kíyèsì i, iwọ wà níbẹ pẹ̀lú. (Sheol h7585) **9** Èmi íbá mú ìyẹ apá òwúrò, kí èmi sì lọ jókòò ní ihà ọ̀pin Òkun, **10** àní, níbẹ nàà ni ọwọ rẹ yóò fà mí ọwọ ọ̀tún re yóò sì di mímú. **11** Bì mo bá wí pé, “Njé kí òkùnkùn kí ó bò mí mòlẹ̀; kí ìmọ̀lẹ̀ kí ó di ọ̀ru yí mí ká.” **12** Nítóótọ̀ òkùnkùn kí í sù ló̀dò rẹ; sùgbọ̀n ọ̀ru tan ìmọ̀lẹ̀ bí ọ̀sán; àti òkùnkùn àti ọ̀sán, méjèjèjì bákán nàà ní fún ọ. **13** Nítóorí iwọ ni ó dá ọkàn mi; iwọ ni ó bò mí mòlẹ̀ nínú ìyá mi. **14** Èmi yóò yìn ọ, nítorí tẹ̀rù tẹ̀rù àti tìyanu tìyanu ní a dá mi; iyanu ní ịṣẹ rẹ; èyí ní ni ọkàn mi sì mò dájú dájú. **15** Ẹ́dà ara mi kò pamọ̀ kúrò ló̀dò rẹ, nígbà tí a dá mí ní ìkòkò. Tí a sì ní ịṣẹ ní àràbarà ní ihà ìsàlẹ̀ ilẹ̀ ayé, **16** ojú rẹ tí rí ohun ara mi nígbà tí a kò tí ì ẹ mí pé, àti nínú ìwé rẹ ni a ti kọ ọ̀kòkọkan wọn sí, ní ojọ tí a dá wọn, nígbà tí wọn kò tilẹ̀ tí í sí. **17** Ọlọrun, èrò inú rẹ tí ẹ iyébiye tó fún mi, iye wọn ti pọ̀ tó! **18** Èmi íbá kà wọn, wọn ju iyanrìn lọ ní iye: nígbà tí mo bá jí, èmi yóò wà ló̀dò rẹ síbẹ. **19** Ọlọrun íbá jẹ pa àwọn èniyàn búburú nítóótọ̀; nítorí nàà kúrò ló̀dò mí èyin ọ̀kùnrin èlẹ̀jẹ. **20** Ẹni tí ní fi inú búburú sọ̀rọ̀ sí ọ, àwọn ọ̀tá rẹ ní pe orúkọ rẹ ní

asán! **21** Olúwa, ìjẹ èmi kò kórííra àwọn tó kórííra rẹ? Njé inú mi kò a sì bàjé sí àwọn tí ó òdide sí ọ? **22** Èmi kórííra wọn ní àkótán; èmi kà wọn sí ọ̀tá mi. **23** Ọlọrun, wádíí mi, kí ó sì mò ọkàn mí; dán mi wò, kí ó sì mò ìrò inú mi. **24** Kí ó sì wò ó bí ipa ọ̀nà búburú kan bá wà nínú mi kí ó sì fi ẹṣẹ mí lé ọ̀nà àinípèkun.

140 Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi. Olúwa, gbà mí ló̀wọ ọ̀kùnrin búburú u ni, yọ mí ló̀wọ ọ̀kùnrin ikà a ni, **2** ẹni tí ní ro ìwà búburú ní inú wọn; nígbà gbogbo ni wọn ní rú ìjà sòkè sí mi. **3** Wọn ti pọ̀n ahọ̀n wọn bí ẹjò, oró paramólẹ̀ ní bẹ ní abẹ ètè wọn. **4** Olúwa, pa mí mò kúrò ló̀wọ àwọn èniyàn búburú; yọ mí kúrò ló̀wọ ọ̀kùnrin ikà a ni ẹni tí ó tí pinnu rẹ láti bí ìrìn mi ẹ̀bú. **5** Àwọn agbéraga ti de kùn sílẹ̀ fún mi àti okùn: wọn ti na àwọn lẹ̀bàà ọ̀nà; wọn ti kẹ̀kùn sílẹ̀ fún mi. **6** Èmi wí fún Olúwa pé iwọ ni Ọlọrun mi; Olúwa, gbọ ohùn èbẹ mi. **7** Olúwa Olódùmarè, agbára igbàlà mi, iwọ ni ó bo orí mí mòlẹ̀ ní ojọ ìjà. **8** Olúwa, máa ẹ fi ifẹ èniyàn búburú fún un; má ẹ kún ogbọ̀n búburú rẹ ló̀wọ; kí wọn kí ó máa ba à gbé ara wọn ga. (Sela) **9** Bí ó ẹ ti orí àwọn tí ó yí mi kààkiri ní, jẹ kí ètè ika ara wọn kí ó bò wọn mòlẹ̀. **10** A ó da èyin iná sí wọn lára, Ọ̀run yóò wọ wọn lọ sínú iná, sínú ọ̀gbun omi jìjìn, kí wọn kí ó má ba à le òdide mò. **11** Má ẹ jẹ kí aláhọ̀n búburú fi ẹṣẹ múlẹ̀ ní ayé; ibi ni yóò máa dọ̀dọ ọ̀kùnrin ikà ni láti bí í ẹ̀bú. **12** Èmi mò pé, Olúwa yóò mú ọ̀nà olùpònjú dúró, yóò sì ẹ ọ̀tọ̀ fún àwọn tálàkà. **13** Nítóótọ̀ àwọn olódodo yóò máa fi ọpẹ fún orúkọ rẹ; àwọn ẹni dídúró ẹ̀nṣin yóò máa gbé iwájú rẹ.

141 Saamu ti Dafidi. Olúwa, èmi ké pé ọ; yára wá sí ọ̀dò mi. Gbọ ohùn mi, nígbà tí mo bá ní ké pé ọ. **2** Jẹ kí adúrà mí ó wá sí iwájú rẹ bí ẹ̀bọ tùrùrì àti igbẹ ọwọ mi si òkè rí bí ẹ̀bọ àṣàlẹ̀. **3** Fi ẹṣọ sọ ẹnu mi, Olúwa: kí ó sì máa pa ìlẹ̀kùn ètè mi mò. **4** Má ẹ jẹ kí ọkàn mí fà sí ohun tí ní ẹ ibi, láti máa bá àwọn tí ní ịṣẹ ẹṣẹ búburú má sì ẹ jẹ kí èmi ẹ adídùn wọn. **5** Jẹ kí olódodo lù mí, ìṣeun ni ó jẹ: jẹ kí ó bá mí wí, ó jẹ ọ̀róró ní orí mi. Tí kì yóò fọ mí ní orí. Síbẹ adúrà mí wá láìsí ịṣẹ àwọn olùṣe búburú. **6** A ó ju àwọn alákoóso sílẹ̀ láti bẹ̀bẹ̀ ọkúta, àwọn ẹni búburú yóò kọ pé àwọn ọ̀rọ̀ mi dùn. **7** Wọn yóò wí pé, “Bí ẹni tí ó lá aporo sórí ilẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni egungun wa tánkàlẹ̀ ní ẹnu isà òkú.” (Sheol h7585) **8** Sùgbọ̀n ojú mí ní bẹ̀ lára rẹ, Olúwa Olódùmarè; nínú rẹ ni èmi tí rí ààbò, má ẹ fà mí fún ikú. **9** Pa mí mò kúrò nínú okùn tí wọn ti de sílẹ̀ fún mi, kúrò nínú ikẹ̀kùn àwọn oníṣẹ ẹṣẹ. **10** Jẹ kí àwọn ẹni búburú ẹ̀bú sínú àwọn ara wọn, nígbà tí èmi bá kojá lọ láiléwu.

142 Maskili ti Dafidi. Nígba tí ó wà nínú ihò òkúta. Àdúrà. Èmi kígbé sókè sí Olúwa; èmi gbé ohùn mi sókè sí Olúwa fún àánú. **2** Èmi tú àròyé mí sílẹ̀ níwájú rẹ̀, bèẹ̀ ní èmi fi iṣẹ̀ mi hàn níwájú rẹ̀. **3** Nígba tí èmi mi ǵààrẹ̀ nínú mi, iwọ̀ ni èni tí ó mọ̀ ọ̀nà ni. Ní ipa ọ̀nà tí èmi ní rìn èniyàn tí de okùn fún mi ní ikòkò. **4** Wo ọ̀wọ̀ ọ̀tún mi kí ó sì rí i kò sí èni tí ó ẹ̀ ẹ̀ àniyàn mi èmi kò ní ààbò; kò sí èni tí ó náání ọ̀kàn mi. **5** Èmi kígbé sí ọ̀, Olúwa: èmi wí pé, “Iwọ̀ ní ààbò mi, ipín mi ní ilẹ̀ aláàyè.” **6** Fi etí sí igbe mi, nítorí tí èmi wà nínú àìnrètí gbà mí lówọ̀ àwọn tí ní lépa mi, nítorí wọn lágbára jù mí lọ. **7** Mú ọ̀kàn mi jáde kúrò nínú túbú, kí èmi lè máa yin orúkọ rẹ̀. Nígba náà ni àwọn olódodo yóò yí mi káákiri nítorí iwọ̀ yóò fi ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ wọn ba mi ẹ̀.

143 Saamu ti Dafidi. Olúwa gbọ̀ àdúrà mi, fetísí igbe mi fún àánú; nínú ọ̀títọ̀ àti òdodo rẹ̀, wá fún iranlówọ̀ mi. **2** Má ẹ̀ mi íránṣẹ̀ rẹ̀ wá sí idájọ̀, nítorí kò sí ẹnìkàn tí ó wà láààyè tí ó ẹ̀ ẹ̀ òdodo níwájú rẹ̀. **3** Ọ̀tá ní lépa mi, ó fún mi pamọ̀ ilẹ̀; ó mú mi gbé nínú òkùnkùn bí àwọn tí ó tí kú tí pé. **4** Nítorí náà èmi mi ẹ̀ ẹ̀ wẹ̀sì nínú mi; ọ̀kàn mi nínú mi ẹ̀ ẹ̀ pòruurù. **5** Èmi rántí ojọ̀ tí ó tí pé; èmi ní ẹ̀ ẹ̀ àṣàrò lórí gbogbo iṣẹ̀ rẹ̀ mo sí ẹ̀ ẹ̀ àkíyèsí ohun tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ tí ẹ̀. **6** Èmi na ọ̀wọ̀ mi jáde sí ọ̀: òngbẹ̀ rẹ̀ gbẹ̀ ọ̀kàn mi bí i iyàngbẹ̀ ilẹ̀. (Sela) **7** Dá mi lóhùn kánkán, Olúwa; ó rẹ̀ èmi mi tán. Má ẹ̀ pa ojú rẹ̀ mọ̀ kúrò lára mi kí èmi má ba à dàbí àwọn tí ó lọ̀ sínú ihò. **8** Mú mi gbọ̀ iṣeun ifẹ̀ rẹ̀ ní òwúrò: nítorí iwọ̀ ni mo gbékèlẹ̀. Fi ọ̀nà tí èmi i bá rìn hàn mí, nítorí èmi gbé ọ̀kàn mi sókè sí ọ̀. **9** Gbà mí kúrò lówọ̀ àwọn ọ̀tá mi, Olúwa, nítorí èmi fi ara mi pamọ̀ sínú rẹ̀. **10** Kó mí láti ẹ̀ ifẹ̀ rẹ̀, nítorí iwọ̀ ni Olórun mi jẹ́ kí èmi rẹ̀ dídára darí mi sí ilẹ̀ tí ó tẹ́jú. **11** Nítorí orúkọ rẹ̀, Olúwa, sọ̀ mi di àayè; nínú òdodo rẹ̀, mú ọ̀kàn mi jáde nínú wàhálá. **12** Nínú ifẹ̀ rẹ̀ tí kí i kùná, ké àwọn ọ̀tá mi kúrò, run gbogbo àwọn tí ní ni ọ̀kàn mi lára, nítorí pé èmi ni íránṣẹ̀ rẹ̀.

144 Ti Dafidi. Iyìn sí Olúwa àpáta mi, èni tí ó kọ̀ ọ̀wọ̀ mi fún ogun, àti ika mi fún ijà. **2** Ọ̀un ni Olórun ifẹ̀ mi àti odi alágbára mi, ibi gíga mi àti olùgbàlá mi, asà mi, èni tí èmi gbékèlẹ̀, èni tí ó terí àwọn èniyàn ba lábẹ̀ mi. **3** Olúwa, kí ni èniyàn tí iwọ̀ fi ní ẹ̀ ẹ̀ àniyàn fún un, tàbí ọ̀mọ̀ èniyàn tí iwọ̀ fi ní ronú nípa rẹ̀? **4** Èniyàn rí bí èmi; ojọ̀ rẹ̀ rí bí ọ̀jiji tí ní kojá lọ. **5** Tẹ̀ ọ̀run rẹ̀ ba, Olúwa, kí o sì sọ̀kalẹ̀; tọ̀ àwọn òkè nílá wọn yóò sí rú èéfin. **6** Rán mọ̀nà mọ̀nà kí ó sì fọ̀n àwọn ọ̀tá ká; ta ọ̀fà rẹ̀ kí ó sì dà wọ̀n rú. **7** Na ọ̀wọ̀ rẹ̀ sílẹ̀ láti ibi gíga; gbà mí kí o sì yọ̀ mí nínú ewu kúrò nínú omi nílá:

kúrò lówọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ àjẹ̀jì. **8** Ènu èni tí ó kún fún èké èni tí ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ jẹ́ irẹ̀je. **9** Èmi yóò kọ̀ orin tuntun sí ọ̀ Olórun; lára ohun èlò orin olókùn mẹ̀wáà èmi yóò kọ̀ orin sí ọ̀. **10** Ọ̀un ni ó fi lgbàlá fún àwọn ọ̀ba, èni tí ó gba Dafidi íránṣẹ̀ rẹ̀ lówọ̀ idá ipanilára. Lówọ̀ pípanirun. **11** Gbà mí kí o sì yọ̀ mí nínú ewu kúrò lówọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ àjẹ̀jì tí ènu wọn kún fún èké, tí ọ̀wọ̀ ọ̀tún wọn jẹ́ ọ̀wọ̀ ọ̀tún èké. **12** Kí àwọn ọ̀mọ̀kùnrin wa kí ó dàbí igi gbígbin tí ó dàgbà ni igbà èwe wọn, àti ọ̀mọ̀binrin wa yóò dàbí ọ̀pọ̀ ilẹ̀ tí a ẹ̀ ẹ̀ ọ̀nà sí bí àfarawé ààfin. **13** Àká wa yóò kún pèlù gbogbo onírúúrú ọ̀unje àgùntàn wa yóò pọ̀ sí ní egbẹ̀rún, ní egbẹ̀rún mẹ̀wáà ní oko wa: **14** àwọn málúu wa yóò ru ẹ̀rù wúwo kí ó má sí ikọ̀lù, kí ó má sí ikóló sí lgbékùn, kí ó má sí i igbe ipọ̀njú ní lgboro wa. **15** Ibùkún ni fún àwọn èniyàn náà tí ó wà ní irú ipò bèẹ̀, ibùkún ni fún àwọn èniyàn náà, tí èni tí Olórun Olúwa ní ẹ̀.

145 Saamu iyìn. Ti Dafidi. Èmi yóò gbé ọ̀ ga, Olórun ọ̀ba mi; èmi yóò yin orúkọ rẹ̀ láé àti láéláé. **2** Ní ojoojúmọ̀ èmi yóò yìn ọ̀ èmi yóò sì pòkíkí orúkọ rẹ̀ láé àti láéláé. **3** Titóbi ni Olúwa. Ọ̀un sì ni ó yẹ̀ láti fi iyìn fún púpọ̀púpọ̀: kò sí èni tí ó lè wọn titóbi rẹ̀. **4** Iran kan yóò máa yin iṣẹ̀ rẹ̀ dé iran mírán; wọn yóò máa sọ̀ iṣẹ̀ agbára rẹ̀. **5** Wọn yóò máa sọ̀ iyìn ọ̀lánílá rẹ̀ tí ó lógo, èmi yóò máa ẹ̀ ẹ̀ àṣàrò nínú iṣẹ̀ iyanu rẹ̀. **6** Wọn yóò sọ̀ iṣẹ̀ agbára rẹ̀ tí ó ní ẹ̀rù èmi yóò kéde iṣẹ̀ nílá rẹ̀. **7** Wọn yóò ẹ̀ ẹ̀ íránfí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ iwà rere rẹ̀ àti orin ayọ̀ òdodo rẹ̀. **8** Olóore-ọ̀fẹ̀ ni Olúwa àti aláàánú ó lóra láti bínú ó sì ní ifẹ̀ púpọ̀. **9** Olúwa dára sí èni gbogbo; ó ní àánú lórí ohun gbogbo tí ó dá. **10** Gbogbo ohun tí iwọ̀ ti dá ni yóò máa yìn ọ̀ Olúwa; àwọn èni mímọ̀ yóò máa pòkíkí rẹ̀. **11** Wọn yóò sọ̀ ọ̀go ijọba rẹ̀ wọn yóò sí sọ̀rọ̀ agbára rẹ̀, **12** kí gbogbo èniyàn le mọ̀ iṣẹ̀ agbára rẹ̀ àti ọ̀lánílá ijọba rẹ̀ tí ó lógo. **13** Ijọba rẹ̀ ijọba ayérayé ni, àti ijọba rẹ̀ wà ní gbogbo iranlórin. **14** Olúwa mú gbogbo àwọn tí ó ẹ̀ ẹ̀ bú ró ó sì gbé gbogbo àwọn tí ó teríba dide. **15** Ojú gbogbo èniyàn ní wò ọ̀, ó sì fún wọn ní ọ̀unje wọn ní àkókò tí ó yẹ̀. **16** Iwọ̀ sí ọ̀wọ̀ rẹ̀ iwọ̀ sì tẹ̀ ifẹ̀ gbogbo ohun aláayè lórùn. **17** Olúwa jẹ́ olódodo ní gbogbo ọ̀nà rẹ̀ àti ifẹ̀ rẹ̀ sí gbogbo ohun tí ó dá. **18** Olúwa wà ní tòsì gbogbo àwọn tí ní ké pé é, sí gbogbo èni tí ní ké pé é ní ọ̀títọ̀. **19** Ó mú ifẹ̀ àwọn tí ó bèrù rẹ̀ ẹ̀; ó gbọ̀ igbe wọn, ó sì gbà wọn. **20** Olúwa dá gbogbo àwọn tí ó ní ifẹ̀ ẹ̀ sí sùgbọ̀n gbogbo àwọn èni búburú ní yóò parun. **21** Ènu mi yóò sọ̀rọ̀ iyìn Olúwa. Jẹ́ kí gbogbo ẹ̀dá yìn orúkọ rẹ̀ mímọ̀ láé àti láéláé.

146 È fi iyìn fún Olúwa. Fi iyìn fún Olúwa, iwọ̀ ọ̀kàn mi. **2** Èmi yóò yin Olúwa ní gbogbo

ayé mi, èmi yòd kòrin iyin sí Qlòrun, níwòn igbà tí mo bá wà làààyè. **3** È má ẹ sí igbèkèlè nínú àwọn ọmọ-aládé, àní, ọmọ èniyàn, lẹwọ ẹni tí kò sí iranlówó. **4** Èmí rẹ jáde lọ, ó padà sí erupẹ, ní ojọ nàà gan, èrò wọn yòd di ófo. **5** Ìbùkún ni fún ẹni tí Qlòrun Jakọbu ní ẹ iranlówó rẹ tí irètí rẹ wà nínú Olúwa Qlòrun rẹ. **6** Ẹni tí ó dá ọrun àti ayé, ọkun àti ohun gbogbo tí ní bẹ nínú wọn, ẹni tí ó pa òtítọ mọ tífi ayé. **7** Ẹni tí ní ẹ idájọ àwọn tí a ni lára, tí ó fi ounjẹ fún àwọn tí ebi ní pa, Olúwa, tú àwọn onhè sílẹ, **8** Olúwa mú àwọn afójú ríran, Olúwa, gbé àwọn tí a rẹ sílẹ ga, Olúwa fẹràn àwọn olódodo. **9** Olúwa ní dá ààbò bo àwọn àlejò ó sí ní dá àwọn aláíní baba àti opó sí sùgbọn ó ba ọnà àwọn èniyàn búburú jé. **10** Olúwa jẹ ọba tífi lálé; Qlòrun rẹ, iwọ Sioni, àti fún gbogbo iran. Ẹ fi iyin fún Olúwa.

147 Ẹ fi iyin fún Olúwa. Nítorí ohun rere ni láti máa kòrin iyin sí Qlòrun wa, ó yẹ láti kòrin iyin sí il! **2** Olúwa kọ Jerusalemu; Ó kó àwọn Israeli tí a lé sọnú jọ. **3** Ó wo àwọn tí ọkàn wọn bajẹ sàń ó sí di ọgbé wọn. **4** Ó ka iye àwọn irawò ó sí pẹ ọkọkan wọn ní orúkọ. **5** Títóbi ni Olúwa wa ó sí pọ ní agbára ọye rẹ kò sí ní ọpin. **6** Olúwa wa pèlú àwọn onírèlẹ̀ bẹ̀ẹ̀ ní ó rẹ̀ àwọn èniyàn búburú sílẹ̀. **7** Fi ọpẹ̀ kòrin sí Olúwa fi ohun èlò orin olókún yin Qlòrun. **8** Ó fi ikùùkuu bo àwọ sánmọ́ ó rọ̀ ọ̀jò sí orílẹ̀ ayé ó mú kí koriko hù lórí àwọn òkè **9** Ó pèsè ounjẹ fún àwọn ẹranko àti fún àwọn ọmọ ẹyẹ̀ iwò ní igbà tí wón bá ní ké. **10** Ọ̀n kò ní inú dídùn nínú agbára ẹ̀şin, bẹ̀ẹ̀ ní Ọ̀n kò ní ayọ̀ sí ẹ̀şẹ̀ ọ̀kúnrin **11** Olúwa ni ayọ̀ nínú àwọn tí ó bẹ̀rù rẹ̀, sí àwọn tí ó ní irètí nínú àánù rẹ̀. **12** Yin Olúwa, iwọ Jerusalemu; yin Qlòrun rẹ, iwọ Sioni. **13** Nítorí tí ó ti mú ọpá idábùù ibodè rẹ̀ lágbara, Ọ̀n sì ti búkún fún àwọn ọmọ̀ rẹ̀ nínú rẹ̀ **14** Ọ̀n jẹ́ kí àlàáfíà wà ní àwọn ẹnu ibodè rẹ̀, ọ̀n sì fi jéró dáradára tẹ̀ ọ̀ lórùn. **15** Ọ̀n sì rán àşẹ̀ rẹ̀ sí ayé ọ̀rọ̀ rẹ̀ sáré tete. **16** Ó fi yinyin fún ni bi irun àgùntàn ó sí fọ̀n irí dídí ká bí eérú **17** Ó rọ̀ ọ̀jò yinyin rẹ̀ bí òkúta wẹ́wẹ̀ ta ní ó lè dúró níwájú òtútú rẹ̀ **18** Ó rán ọ̀rọ̀ rẹ̀ jáde ó sí mú wón yò ó mú kí aféfé rẹ̀ fẹ̀ ó sí mú odò rẹ̀ sàń. **19** Ó sọ ọ̀rọ̀ rẹ̀ di mí mọ̀ fún Jakọbu àwọn ọ̀fin àti ilàńà rẹ̀ fún Israeli. **20** Ọ̀n kó tí ẹ̀şẹ̀ irú ẹ̀yí sí orílẹ̀-èdè kan rí, bí ó ẹ̀şẹ̀ ti idájọ̀ rẹ̀ wón ko mọ̀ ọ̀fin rẹ̀. Ẹ fi iyin fún Olúwa.

148 Ẹ fi iyin fún Olúwa. Ẹ fi iyin fún Olúwa láti ọrun wá, ẹ fi iyin fún un níbi gíga. **2** Ẹ fi iyin fún un, gbogbo ẹyin angẹli rẹ, ẹ fi iyin fún un, gbogbo ẹyin ọmọ-ogun rẹ. **3** Ẹ fi iyin fún un, oòrùn àti ọ̀şùpá. Ẹ fi iyin fún un, gbogbo ẹyin irawò imólẹ̀. **4** Ẹ fi iyin fún un, ẹyin ọrun àti àwọn

ọrun gíga àti ẹyin omi tí ní bẹ ní òkè ọrun. **5** Ẹ jẹ́ kí wón kí ó yin orúkọ Olúwa nítorí ó páşẹ̀ a sí dá wón **6** Ó fi idí wón múlẹ̀ láé àti láéláé ó sí ti ẹ̀şẹ̀ ilàńà kan tí kí yòd já. **7** Ẹ yin Olúwa láti ilẹ̀ ayé wá ẹyin ẹ̀dá inú ọ̀kun títóbi àti ẹyin ibú ọ̀kun, **8** mọ̀námóná àti ọ̀jò yinyin idí omi àti àwọn ikùùkuu, ijí lílé tí ní mú ọ̀rọ̀ rẹ̀ ẹ̀şẹ̀, **9** òkè ríla àti gbogbo òkè kéékèké, igi eléso àti gbogbo igi kedari, **10** àwọn ẹranko ríla àti ẹran ọ̀şin gbogbo ohun afayàfà àti àwọn ẹyẹ̀ abiyé, **11** àwọn ọba ayé àti èniyàn ayé gbogbo àwọn ọmọ-aládé àti gbogbo àwọn onidájọ̀ ayé, **12** ọ̀dómọ̀kúnrin àti ọ̀dómọ̀binrin àwọn arúgbó àti àwọn ọmọ́dẹ̀. **13** Ẹ jẹ́ kí wón kí ó yin orúkọ Olúwa nítorí orúkọ rẹ̀ nikan ni ó ní ọlá ọ̀go rẹ̀ kojá ayé àti ọrun **14** Ó sí gbé iwo kan sókè fún àwọn èniyàn rẹ̀, iyin fún gbogbo èniyàn mímọ̀ rẹ̀ àní fún àwọn ọmọ̀ Israeli, àwọn èniyàn tí ó súnmọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀. Ẹ fi iyin fún Olúwa.

149 Ẹ fi iyin fún Olúwa. Ẹ kòrin tuntun sí Olúwa. Ẹ yin ín ní àwùjọ̀ àwọn èniyàn mímọ̀. **2** Jẹ́ kí Israeli kí ó ní inú dídùn sí ẹni tí ó dá a jẹ́ kí àwọn ọmọ̀ Sioni kí ó ní ayọ̀ nínú ọba wón. **3** Jẹ́ kí wón kí ó fi ijọ̀ yin orúkọ rẹ̀ jẹ́ kí wón kí ó fi ohun èlò orin kòrin iyin sí i. **4** Nítorí Olúwa ní inú dídùn sí àwọn èniyàn rẹ̀ ó fi igbalà dé àwọn onírèlẹ̀ ládé. **5** Jẹ́ kí àwọn èniyàn mímọ̀ kí ó yò nínú ọlá rẹ̀ kí wón kí ó máa kòrin fún ayọ̀ ní orí ibusùn wón. **6** Kí iyin Qlòrun kí ó wà ní ẹnu wón àti idà olójú méjì ní ọwọ̀ wón. **7** Láti gba ẹşan lára àwọn orílẹ̀-èdè, àti ijyà lára àwọn èniyàn, **8** láti fi ẹwọ̀n de àwọn ọba wón àti láti fi şékẹşékẹ̀ irin de àwọn ọlólá wón. **9** Láti şe idájọ̀ tí akọşilẹ̀ rẹ̀ sí wón ẹ̀yí ni ọ̀go àwọn èniyàn mímọ̀ rẹ̀. Ẹ fi iyin fún Olúwa.

150 Ẹ fi iyin fún Olúwa. Ẹ fi iyin fún Qlòrun ní ibi mímọ̀ rẹ̀, ẹ yin ín nínú agbára ọrun rẹ. **2** Ẹ yin ín fún işẹ̀ agbára rẹ. Ẹ yin ín fún títóbi rẹ̀ tí ó tayọ̀. **3** Ẹ fi ohùn ipè yin ín. Ẹ fi ohun èlò orin yin ín. **4** Ẹ fi ohun èlò orin àti ijọ̀ yin ín fi ohun èlò orin olókún àti ipè yin ín, **5** Ẹ yin ín pèlú aro olóhùn òkè, ẹ yin ín lára aro olóhùn gooro. **6** Jẹ́ kí gbogbo ohun tí ó ní ẹ̀mí yin Olúwa. Ẹ fi iyin fún Olúwa.

Proverbs

1 Àwọn òwe ti Solomoni, ọmọ Dafidi, ọba Israẹli.
2 Láti le ní ogbón àti èkọ, láti ní òye àwọn ọrò-
ijínlẹ̀. **3** Láti gba èkọ ogbón, òdodo, àti idájọ́, àti
àìṣẹ̀gbè; **4** láti fi òye fún onírẹ̀lẹ̀, imò àti ịṣọra
fún àwọn ewe. **5** Jé kí ọlọgbón tẹ́tí kí ó sì ní imò
kún imò, sì jé kí eni òye gba itọ̀sọ̀nà. **6** Láti mọ
itumò òwe àti itán-dòwe, àwọn ọrò àti àlò àwọn
ọlọgbón. **7** Ìbèrù Olúwa ni ibèrè imò, sùgbón
aláìgbón kẹgàn ogbón àti èkọ. **8** Tẹ́tí, iwọ ọmọ mi
sí èkọ baba rẹ, má ẹ kẹkọ màmá rẹ silẹ̀. **9** Wọn
yóò jé òdòdò èyẹ olóòdurin dídùn lórí rẹ àti òṣọ́ tí
ó dára yí ọ̀rùn rẹ ká. **10** Ọmọ mi, bí àwọn eḷẹ̀ṣẹ̀ bá
ń tàn ọ, má ẹ gba fún wọn. **11** Bí wọn bá wí pé,
“Wá pèlù wa; jé kí á ba ní ibùba fún èjẹ ẹnikan, jé
kí á lúgọ ní ikòkò de aláìṣẹ̀ ní ànìdidi; **12** jé ká gbé
wọn mi láààyè, bí iboṣi òkú, àti lódidi, bí àwọn tí ní
sòkalẹ̀ lọ sínú kòtò; (Sheol h7585) **13** a ó rí ọ̀pòlọ̀pọ̀
nìkan tó níyẹ lórí a ó sì fi ikógun kún inú ilẹ̀ wa,
14 da ipín rẹ pọ̀ mọ̀ àárín wa, a ó sì jọ pawó sínú
àpò kan nàa,” **15** ọmọ mi, má ẹ bá wọn lọ, má ẹ
rìn ní ojú ọ̀nà wón. **16** Nítorí eṣẹ̀ wọn ní sáré sí
eṣẹ̀, wón yára láti ta èjẹ̀ silẹ̀. **17** Wàhálá asán ni
kí ẹniyàn máa ẹ̀ àwọn silẹ̀, ní ojú èyẹ! **18** Àwọn
ọ̀kúnrin wònyí ní lúgọ fún èjẹ̀ ara wón. Ara wón ni
wón ń dá lónà. **19** Báiyí ni gbèyìn gbogbo àwọn
tí ń wá èrè àitọ̀; yóò mú ẹ̀mí gbogbo ẹni tí ó rí i
lọ. **20** Ogbón kígbẹ̀ sókè ní pópó ó gbé ohùn rẹ̀
sóké láàrín ọ̀jà; **21** láàrín ọ̀jà ni ó ti kígbẹ̀ jáde ní
ibodè ilú ní ó ti sòrọ̀ ọ̀ rẹ̀: **22** “Yóò ha ti pẹ̀ tó tí
èyin aláìmọkan yóò fi fẹ̀ àìmọkan yín tó? Yóò ha
ti pẹ̀ tó tí àwọn eḷẹ̀gàn yóò ẹ̀ inú dídùn sí ipẹ̀gàn
tó? Àwọn aláìgbón kórííra imò? **23** Bí ẹ̀ bá ti gbọ̀
ibáwí ì mi ni, ń bá ti tú ohun tí ó wà nínú ọ̀kàn
mi jáde fún yín kí n sì fi inú mi hàn sí i yín. **24**
Sùgbón níwón bí ẹ̀ ti kọ ipè ní ìgbà tí mo pè kò
sì sí ẹni tí ó kọ ibi ara sí mi gbà tí mo na ọ̀wọ̀ sí
wón, **25** níwón bí ẹ̀ ti kọ gbogbo ìmọ̀ràn mi, tí
èyin kò sì gba ibáwí mi, **26** ẹ̀mí pèlù yóò fi idaàmú
yín rẹ̀rìn-ín; ẹ̀mí yóò ẹ̀fẹ̀ nígbà tí ìyonu bá dé bá
a yín. **27** Nígbà tí ìyonu bá dé bá a yín bí ịjì lílẹ̀,
nígbà tí idaàmú bá dé bá ọ̀ bí ààjà, nígbà tí wàhálá
àti ibànujẹ̀ ọ̀kàn bá bọ̀ ó mọ̀lẹ̀. **28** “Nígbà nàa ni
wón yóò ké pè mí sùgbón, ẹ̀mí kò ní dàhùn; wón
yóò fi ara balẹ̀ wá mi sùgbón wón kí yóò rí mi. **29**
Níwón bí wón ti kórííra imò tí wón sì kò láti bèrù
Olúwa. **30** Níwón bí wón kò ti gbà imọ̀ràn mi tí
wón sì kẹgàn imọ̀ràn mi, **31** wón yóò jẹ̀ èrè ịṣẹ̀
ọ̀wọ̀ wón wón yóò sì jèrè èso ètè wón ní kíkún. **32**
Nítorí ìrìnkurìn àwọn aláìmọkan ni yóò pa wón
ikáwọ̀gbera aláìgbón ni yóò pa á run; **33** sùgbón

ẹnikan tí ó bá fetí sí mi, yóò gbé láilẹ̀wu yóò sì wà
nínú ìdẹ̀ra, láísí ìbèrù ipalára.”

2 Ọmọ mi, bí iwọ bá gba ọ̀rò mi, tí iwọ̀ sì pa ọ̀fin
mi mọ̀ sí inú rẹ, **2** tí iwọ̀ detí rẹ̀ silẹ̀ sí ogbón tí
iwọ̀ sì fi ọ̀kàn rẹ̀ sí òye, **3** àní, bí iwọ̀ bá ké tọ̀ imò
lẹ̀yin, tí iwọ̀ sì gbé ohùn rẹ̀ sóké fún òye **4** bí iwọ̀
bá ẹ̀fẹ̀rì rẹ̀ bí i fadàkà tí iwọ̀ sì wa kiri bí ịṣura tí a
fi pamọ̀. **5** Nígbà nàa ni iwọ̀ yóò bèrù Olúwa, iwọ̀
yóò sì rí imò Ọlọ̀run. **6** Nítorí Olúwa ni ó ń fún ni
ní ogbón, láti ẹnu rẹ̀ sì ni imò àti òye ti ń wá. **7** Ó
tó ìgbàlá fún àwọn olódodo, Ọ̀n ni asà fún àwọn
tí ń rìn déédé, **8** Ó pa ipa ọ̀nà idájọ́ mọ̀ Ó sì ń pa
ọ̀nà àwọn àyànfẹ̀ rẹ̀ mọ̀. **9** Nígbà nàa ni iwọ̀ yóò
mọ̀ òdodo àti idájọ́, àti àìṣẹ̀gbè—gbogbo ipa ọ̀nà
rere. **10** Nítorí ogbón yóò wọ inú ọ̀kàn rẹ̀ imò yóò
sì jé itura fún ọ̀kàn rẹ̀. **11** Imòye yóò pa ọ̀ mọ̀ òye
yóò sì máa ẹ̀ ọ̀. **12** Ogbón yóò gbà ọ̀ là kúrò ní
ọ̀nà àwọn ẹ̀niyàn búburú, lódò àwọn ẹ̀niyàn tí ọ̀rọ̀
ọ̀ wón jé àyídáyidá, **13** ẹni tí ó kúrò ní ọ̀nà idúró
sínşin láti rìn ní ọ̀nà tí ó sòkunkun, **14** ẹni tí ó yò
nínú ẹ̀ṣe búburú, tí ó ẹ̀ inú dídùn sí àyídáyidá
àwọn ẹ̀niyàn ibi, **15** ọ̀nà ẹni tí ó wọ̀ tí wón sì jé
alárékéréké ní ọ̀nà wón. **16** Yóò gba iwọ̀ pèlù là
kúrò lówọ̀ àwọn àjẹ̀jí obinrin, àní, lówọ̀ obinrin
àjẹ̀jí tí ń fi ọ̀rò ẹnu rẹ̀ tannije, **17** ẹni tí ó ti kọ ọ̀kọ
àkófẹ̀ ìgbà èwe rẹ̀ silẹ̀ tí ó sì gbàgbé màjẹ̀mú tí ó ti
dá níwájú Ọlọ̀run rẹ̀. **18** Nítorí ilẹ̀ rẹ̀ jé ọ̀nà sí ikú
ipa ọ̀nà rẹ̀ sòdò àwọn òkú. **19** Kò sẹ̀ni tó lọ̀ sòdò rẹ̀
tí ó padà bèẹ̀ ni wón kí i dé ọ̀nà iyè. **20** Bèẹ̀ ni iwọ̀
yóò rìn ní ọ̀nà àwọn ẹ̀niyàn rere kí iwọ̀ kí ó sì pa
ọ̀nà àwọn olódodo mọ̀. **21** Nítorí ẹni dídúró sínşin
yóò gbé ní ilẹ̀ nàa àwọn aláìlẹ̀gàn sì ni yóò máa
wà nínú rẹ̀. **22** Sùgbón a ó ké ẹ̀niyàn búburú kúrò
lórí ilẹ̀ nàa a ó sì fa àwọn aláìsòótọ̀ tu kúrò lórí
rẹ̀.

3 Ọmọ mi, má ẹ̀ gbàgbé èkọ mi. Sùgbón pa ọ̀fin
mi mọ̀ sí ọ̀kàn rẹ. **2** Nítorí ọ̀jọ̀ gígún, ẹ̀mí gígún,
àti alááfíà, ni wón yóò fi kùn un fún ọ. **3** Má ẹ̀
jé kí ìfẹ̀ àti òtítọ̀ ẹ̀ṣe fi ọ̀ silẹ̀ láléalé so wón mọ̀
ọ̀rùn rẹ, kọ̀ wón sí wàláà àyà rẹ. **4** Nígbà nàa ni
iwọ̀ yóò rí ojùrere àti orúkọ rere ní ojú Ọlọ̀run àti
lójú ẹ̀niyàn. **5** Gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ Olúwa pèlù gbogbo ọ̀kàn rẹ̀
má ẹ̀ sinmi lé òye ara à rẹ. **6** Mọ̀ ọ̀n ní gbogbo
ọ̀nà rẹ̀ ọ̀n yóò sì máa tọ̀ ipa ọ̀nà rẹ. **7** Má ẹ̀ jé
ọ̀lọgbón lójú ara à rẹ̀ bèrù Olúwa kí o sì kórííra
ibi. **8** Èyí yóò mú ìlera fún ara rẹ̀ àti okun fún
àwọn egungun rẹ. **9** Fi ọ̀rọ̀ rẹ̀ bọ̀wọ̀ fún Olúwa,
pèlù àkọ̀so oko rẹ, **10** nígbà nàa ni àkà rẹ̀ yóò kún
àkúnnya àgbà rẹ̀ yóò kún àkúnwọ̀silẹ̀ fún wáini
tuntun. **11** Ọmọ mi, má ẹ̀ kẹgàn ibáwí Olúwa má
sì ẹ̀ bínú nígbà tí ó bá ń bá ọ̀ wí, **12** nítorí Olúwa
a máa bá àwọn tí ó fẹ̀ràn wí bí baba tí i bá ọ̀mọ̀ tí

ó bá nínú dídùn sí wí. **13** Ìbùkún ni fún ẹni tí ó ní ìmò, ẹni tí ó tún ní òye sí í, **14** nítorí ó ẹ̀ ẹ̀rè ju fadàkà lọ ó sí ní ẹ̀rè lórí ju wúra lọ. **15** Ó ẹ̀ ẹ̀rè iyebiye ju iyùn lọ; kò sí ohunkóhun tí a lè fiwé e nínú ohun gbogbo tí iwọ̀ fẹ́. **16** Ẹ̀mí gígùn ní bẹ ní ọ̀wọ̀ ọ̀tùn rẹ; ní ọ̀wọ̀ ọ̀sì rẹ̀ sí ní ọ̀rọ̀ àti olá. **17** Àwọn ọ̀nà rẹ̀ jẹ́ ọ̀nà itura, ọ̀pópónà rẹ̀ sì jẹ́ tí àlàáfíá. **18** Igi iyè ní ó jẹ́ fún gbogbo ẹni tí ó bá gbà á; àwọn tí ó bá sí dímú yóò rí ìbùkún gbà. **19** Nípa ogbón, Olúwa fi ìpílẹ̀ ilẹ̀ ayé solẹ̀; nípa òye, ó fi àwọn ọ̀run sí ipò wọn; **20** nípa ìmò rẹ̀ ó pín ibú omi ní yà, àwosánmọ̀ sí ní sẹ̀ ìrì. **21** Omo mi, pa ogbón tí ó yè kooro àti ìmòye mọ̀, má jẹ́ kí wọn lọ kúrò ní ibi tí ojú rẹ̀ tí le tó wọn. **22** Wọn yóò jẹ́ iyè fún ọ, àti ẹ̀şọ̀ fún ọ̀run rẹ. **23** Nígba náà ni iwọ̀ yóò bá ọ̀nà rẹ̀ lọ ní àlèwu, iwọ̀ kí yóò sì koşẹ̀. **24** Nígba tí iwọ̀ bá dùbúlẹ̀, iwọ̀ kí yóò bèrù, nígbà tí iwọ̀ bá dùbúlẹ̀, oorun rẹ̀ yóò jẹ́ oorun ayọ̀. **25** Má ẹ̀ bèrù idààmú òjijí, tàbí tí iparun tí ó n dé bá àwọn ẹ̀niyàn búburú. **26** Nítorí Olúwa yóò jẹ́ igbékèlè rẹ̀, kí yóò sì jẹ́ kí eşẹ̀ rẹ̀ bó sínú pàkúté. **27** Má ẹ̀ fa ọ̀wọ̀ ìre sáyìn kúrò lódò àwọn tí ẹ̀ ẹ̀rè tírẹ̀, nígbà tí ó bá wà ní ikápá rẹ̀ láti ẹ̀ ohun kan. **28** Má ẹ̀ wí fún aláduúgbò rẹ̀ pé, “Padà wá nígbà tó ẹ̀ díé; ẹ̀mi yóò fi fún ọ ní ọ̀la,” nígbà tí ó ní í pèlú rẹ̀ nísinsin yí. **29** Má ẹ̀ pète ohun búburú fún aláduúgbò rẹ̀, tí ó gbé nítòsì rẹ̀, tí ó sì fòkàn tán ọ. **30** Má ẹ̀ fẹ̀şùn kan ẹ̀niyàn láinídí, nígbà tí kò ẹ̀ ọ ní ibi kankan rárá. **31** Má ẹ̀ ẹ̀ ilara ẹ̀niyàn jàgídíjagan tàbí kí ó yàn láti rìn ní ọ̀nà rẹ̀. **32** Nítorí Olúwa kóríra ẹ̀niyàn aláyídáyidà şùgbón a máa fòkàn tán ẹni dídúró şinşin. **33** Ẹ̀gún Olúwa ní bẹ̀ lórí ilẹ̀ ẹ̀niyàn búburú, şùgbón ó búkún fún ilẹ̀ olódodo. **34** Ó fi àwọn eléyà ẹ̀ yèyè, şùgbón ó fi ooore-ọ̀fẹ̀ fún onírèlẹ̀. **35** Ológbón jogún iyì, şùgbón àwọn aşıwèrè ni yóò ru itijú wọn.

4 Tétí, ẹ̀yin omo mi, sí èkọ̀ baba; fetisilẹ̀ kí ó sí ní òye sí í. **2** Mo fún ọ ní èkọ̀ tí ó yè kooro, nítorí náà, má ẹ̀ ko èkọ̀ mi silẹ̀. **3** Nígba tí mo jẹ́ ọ̀dómokùnrin ní ilẹ̀ baba à mí, mo jẹ́ èwe, tí mo sì jẹ́ ọ̀kan soşo lówọ̀ iyá mi. **4** Ó kọ̀ mi ó sí wí pé, “Jẹ́ kí àyà rẹ̀ kí ó gba ọ̀rọ̀ mi dúró, pa ọ̀fin mi mọ̀, kí iwọ̀ kí ó sí yè. **5** Gba ogbón, gba òye, má ẹ̀ gbàgbé ọ̀rọ̀ mi tàbí kí ó yèşẹ̀ kúrò nínú rẹ̀. **6** Má ẹ̀ ko ogbón silẹ̀, yóò sì dààbò bọ̀ ọ̀, fẹ̀ràn rẹ̀, yóò sì bojútó ọ. **7** Ogbón ni ó ga jù; nítorí náà gba ogbón. Bí ó tilẹ̀ ná gbogbo ohun tí ó ní, gba òye. **8** Gbé e ga, yóò sì gbé ọ ga dirò mọ̀ ọn, yóò sì bu iyì fún ọ. **9** Yóò fi òdòdó ọşşọ̀ ẹ̀wà sí orí rẹ̀ yóò sì fi adé elẹ̀wà fún ọ.” **10** Tétí, omo mi, gba ohun tí mo so, ojọ̀ ayé è rẹ̀ yóò sì gùn. **11** Mo tọ̀ ọ şónà ní ọ̀nà tí ogbón mo sì mú ọ̀ lọ ní ọ̀nà tí tààrà. **12** Nígba tí ó

rìn, igbèşẹ̀ rẹ̀ kò ní ní ìdíwọ̀ nígbà tí ó bá sàré, iwọ̀ kí yóò koşẹ̀. **13** Di èkọ̀ mú, má ẹ̀ se jẹ́ kí ó lọ; tójú u rẹ̀ dádàdà nítorí ọ̀nà ni iyè rẹ̀. **14** Má ẹ̀ gbé eşẹ̀ rẹ̀ sí ojú ọ̀nà àwọn ẹ̀niyàn búburú tàbí kí ó rìn ní ọ̀nà àwọn ẹ̀ni ibi. **15** Yera fún un, má ẹ̀ se rìn níbẹ̀; yàgò fún un kí ó sì bá ọ̀nà tírẹ̀ lọ. **16** Nítorí wọn kò le sùn àyàfi tí wọn bá ẹ̀ se ibi, wọn kò ní tòògbé àyàfi tí wọn bá gbé elòmíràn şubú. **17** Wọn ní jẹ́ oúnjẹ̀ iwà búburú wọn sì ní mu wáinì iwà ikà. **18** Ipa ọ̀nà olódodo dàbí àşẹ̀şẹ̀yo oòrùn tí ní tànmọ̀lẹ̀ sí í tífí ojọ̀ fi kanrí **19** şùgbón ọ̀nà ẹ̀niyàn búburú dàbí òkùnkùn biribiri; wọn kò mọ̀ ohun tí ó ní mú wọn koşẹ̀. **20** Omo mi, tétí sí ohun tí mo so; fetisilẹ̀ dádàdà sí ọ̀rọ̀ mi. **21** Má ẹ̀ se jẹ́ kí wọn rá mọ̀ ọ̀ lójú pa wọn mọ̀ sínú okàn rẹ̀, **22** nítorí iyè ni wọn jẹ́ fún gbogbo ẹni tí ó rí wọn àti ilera fún gbogbo ara ẹ̀niyàn. **23** Ju gbogbo nńkan tókù lọ, pa okàn rẹ̀ mọ̀, nítorí ọ̀nà ni orisun iyè. **24** Mú àrékérekè kúrò ní ẹ̀nu rẹ̀; sì jẹ́ kí ọ̀rọ̀ isokúşo jinnà réré sí ẹ̀nu rẹ̀. **25** Jẹ́ kí ojú rẹ̀ máa wo iwájú, jẹ́ kí wọn ojú rẹ̀ máa wo ọ̀kánkán iwájú rẹ̀ sá á. **26** Kiyèsì ìrìn eşẹ̀ rẹ̀ sì rìn ní àwọn ọ̀nà tí ó dára nikan. **27** Má ẹ̀ yà sòtun ún tàbí sòsì; pa eşẹ̀ rẹ̀ mọ̀ kúrò nínú ibi.

5 Omo mi, fiyèsì ogbón mi, kí ó sì deṭí rẹ̀ sí òye mi, **2** kí iwọ̀ sì lè ní ìşóra kí ètè rẹ̀ sì le pa ìmò mọ̀. **3** Nítorí ètè àwọn àjẹ̀jì obinrin a máa sun bi oyin, ọ̀rọ̀ rẹ̀ sì kúnna ju ọ̀róró lọ. **4** Şùgbón ní igbèyin gbèyin, ó korò ju ọ̀róró lọ, ó mú bí idà olójú méjì. **5** Eşẹ̀ rẹ̀ sòkalẹ̀ lọ sí ọ̀nà ikú igbèşẹ̀ rẹ̀ lọ tààrà sí ibojì òkú. (Sheol h7585) **6** Kí iwọ̀ má ba à já ipa ọ̀nà iyè; ọ̀nà rẹ̀ rí pálapàla, şùgbón kò tilẹ̀ mọ̀. **7** Nítorí náà, ẹ̀yin omo mi, ẹ̀ deṭí sí mi, kí ẹ̀yin kí ó má ẹ̀ yàgò kúrò nínú ọ̀rọ̀ tí mo so. **8** Rìn ní ọ̀nà tí ó jinnà sí tí rẹ̀, má ẹ̀ súnmo ẹ̀nu-ọ̀nà ilẹ̀ rẹ̀, **9** àişè beşẹ̀ iwọ̀ yóò gbé gbogbo olá rẹ̀ lé elòmíràn lówọ̀ àti ojọ̀ ayé rẹ̀ fún ikà ẹ̀niyàn. **10** Kí a má ba à fi ọ̀rọ̀ rẹ̀ fún àjẹ̀jì ẹ̀niyàn, kí lálàlá rẹ̀ sì so ilẹ̀ elòmíràn di olóřò. **11** Ní igbèyin ayé rẹ̀ iwọ̀ yóò kèrora, nígbà tí agbára rẹ̀ àti ara rẹ̀ bá tí joro tán. **12** Iwọ̀ yóò wí pé, “Mo tí kóríra èkọ̀ tó! Okàn mi ẹ̀ wá kóríra ibáwí! **13** N kò gbọ̀rọ̀ sí àwọn olùkọ̀ mi lẹ̀nu, tàbí kí n fetí sí àwọn tí ní kọ̀ mi lẹ̀kọ̀. **14** Mo tí bèrè iparun pátápátá ní àárin gbogbo àwùjo ẹ̀niyàn.” **15** Mu omi láti inú kànga tírẹ̀, omi tí ní sànsàn láti inú kànga rẹ̀. **16** Ó ha yẹ́ kí omi isun rẹ̀ kún àkúnnya sí ojú ọ̀nà àti odò tí ní sànsàn lọ sí àárin ojà? **17** Jẹ́ kí wọn jẹ́ tírẹ̀ nikan, má ẹ̀ se ẹ̀ ajọ̀pín wọn pèlú àjẹ̀jì láléláé. **18** Jẹ́ kí orisun rẹ̀ kí ó ní ìbùkún; kí iwọ̀ ó sì máa yo nínú aya igbà èwe rẹ̀. **19** Abo àgbònrín tó dára, igalá tí ó wu ní jojo, jẹ́ kí omi rẹ̀ kí ó máa fi ayọ̀ fún ọ nígbà gbogbo, kí ó sì máa yo nínú ifẹ̀ rẹ̀ nígbàkígba. **20** Omo mi, èşẹ̀ tí

iwò ó fi máa yò nínú ìfẹ̀ obinrin panşágà, tí iwò ó sì fi di mó iyawò elòmíràn? **21** Nítórí ònà èniyàn kò fi ara sin rárá fún Olúwa Ó sì n gbé gbogbo ònà rẹ̀ yẹ̀ wò. **22** Ìwà búburú èniyàn búburú ni yòd mú kó bó sínú okùn; okùn èşşè ara rẹ̀ yòd sì diímú. **23** Yòd kú ní àìgba èkọ̀ iwà òmùgò ara rẹ̀ yòd sì mú kí ó máa şinà kiri.

6 Omọ mi, bí iwò bá şe oníduúró fún aláduúgbò rẹ̀, bí iwò bá jẹ̀ èjẹ̀ fún àjẹ̀jẹ̀ èniyàn, **2** bí a bá ti fi òrò tí ó sọ̀ dekùn mú ọ̀, tí òrò ẹ̀nu rẹ̀ ti kó ọ̀ sí pàkútí. **3** Nígba náà, şe èyí, iwò omọ mi, láti gba ara rẹ̀ níwọn bí o ti kó şówó aláduúgbò rẹ̀: lo kí o sì rẹ̀ ara rẹ̀ sílẹ̀; bẹ̀ aláduúgbò rẹ̀ dárádára. **4** Má şe jẹ̀ kí oorun kí ó kùn ọ̀, tàbí kí o tilẹ̀ tòdògbé rárá. **5** Gba ara rẹ̀ sílẹ̀, bí abo èsúró kúró lówó ọ̀dẹ̀, bí ẹyẹ̀ kúró nínú okùn àwọn peyepẹyẹ̀. **6** To ẹ̀èrà lo, iwò ọ̀lẹ̀; kíyèsì یشه̀ rẹ̀, kí o sì gbón! **7** Kò ní olùdarí, kò sí alábojútó tàbí ọ̀ba, **8** síbẹ̀, a kó ipèsè rẹ̀ jọ ní àsikò òjò yòd sì kó oúnjẹ̀ rẹ̀ jọ ní àsikò ikórè. **9** Yòd ti pé tò tí iwò yòd dùbúlẹ̀, iwò ọ̀lẹ̀? Nígba wo ni iwò yòd jí kúró lójú oorun rẹ̀? **10** Oorun diẹ̀, òdògbé diẹ̀, ikáwògbèra láti sinmi diẹ̀. **11** Òsì yòd sì wá sóri rẹ̀ bí igárá ọ̀lọşà àti àiní bí adigunjalẹ̀. **12** Èniyànkèniyàn àti èniyàn búburú, tí n ru ẹ̀nu àrèkérekè káàkiri, **13** tí ó n şéjú pàkòpàkò, ó n fi eşşè rẹ̀ sòrò ó sì n fi ika ọ̀wọ̀ rẹ̀ júwe, **14** tí ó n pète búburú pèlú ètàn nínú okàn rẹ̀ ìgbà gbogbo ni ó máa n dá jà sílẹ̀. **15** Nítórí náà idaàmú yòd dé bá a ní şéjú akàn; yòd parun lójiji láisí àtúnşe. **16** Àwọn ohun mẹ́fà wà tí Olúwa kóríra, ohun méje ní ó jẹ̀ írira sí i, **17** Ojú ìgbéraga, ahọn tò n paró ọ̀wọ̀ tí n ta èjẹ̀ aláişşè sílẹ̀, **18** okàn tí n pète ohun búburú, eşşè tí ó yára láti sáré sínú iwà ikà, **19** ajẹ́rìí èké tí n tú irò jade lẹnu àti èniyàn tí n dá jà sílẹ̀ láàrín àwọn omọ iyá kan. **20** Omọ mi, pa àşşè baba rẹ̀ mó má sì şe kọ̀ èkọ̀ iyá rẹ̀ sílẹ̀. **21** Jẹ̀ kí wọn wà nínú okàn rẹ̀ láéláé so wọn mó ọ̀run rẹ̀. **22** Nígba tí iwò bá n rìn, wọn yòd şe amònà rẹ̀; nígba tí iwò bá sùn, wọn yòd máa şe oluşò rẹ̀; nígba tí o bá jí, wọn yòd bá ọ̀ sòrò. **23** Nítórí àwọn àşşè yíí jẹ̀ fitilà, èkọ̀ yíí jẹ̀ imòlẹ̀, àti itònisònà tí ibáwí ni ònà sí iyè. **24** Yòd pa ó mó kúró lówó obinrin búburú, kúró lówó ẹ̀nu dídùn obinrin àjẹ̀jẹ̀. **25** Má şe şe ifékúfẹ̀şşè si nínú okàn rẹ̀ nítórí ẹ̀wà rẹ̀ tàbí kí o jẹ̀ kí ó fi ojú rẹ̀ fà ó mọ̀ra. **26** Nítórí pé nípasẹ̀ àgbèrè obinrin ni èniyàn fi n di oníşù-àkàrà kan, şùgbòn àyà èniyàn a máa wà iyè rẹ̀ dárádára. **27** Njẹ̀ okúnrin ha le è gbé iná lé orí itan kí aşşò rẹ̀ má sì jóná? **28** Njẹ̀ èniyàn le è máa rìn lórí iná? Kí eşşè rẹ̀ sì má jóná? **29** Bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀ni tí n lọ̀ sùn pèlú aya aláya; kò sí ẹ̀ni tí ó fowò kàn án tí yòd lo láijiyà. **30** Àwọn èniyàn kì í kẹ̀gàn olè tí ó bá jalẹ̀ nítórí

àti jẹun nígba tí ebi bá n pa á. **31** Síbẹ̀ bí ọ̀wọ̀ bá tẹ̀ ẹ̀, ó gbọ̀dọ̀ san ilọ̀po méje bí ó tilẹ̀ kó gbogbo ohun tò ní nílẹ̀ tà. **32** Şùgbòn ẹ̀ni tí n şe àgbèrè kò nírònú; ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá n şe bẹ̀ẹ̀ ó n pa ara rẹ̀ run ni. **33** Ífarapa àti itijú ni tirẹ̀, ẹ̀gàn rẹ̀ kí yòd sì kúró láéláé. **34** Nítórí owú yòd ru ibínú oko sókè, kí yòd sì şàánú nígba tí ó bá n gbẹsan. **35** Kò nígba nhkan kan bí ohun itànràn; yòd kọ̀ àbẹ̀tẹ̀lẹ̀, bí ó ti wù kí ó pò tò.

7 Omọ mi, pa òrò mi mó, sì fi àwọn òfin mi pamó sínú okàn rẹ̀. **2** Pa òfin mi mó, iwò yòd sì yè tójú èkọ̀ mi bí ẹyinlójú rẹ̀. **3** Kọ̀ wọn sí ọ̀wọ̀ òsì rẹ̀, má şe fi jẹun kọ̀ wọn sí inú wàláà àyà rẹ̀. **4** Wí fún ogbón pé, “Ìwò ni aràbinrin mi,” sì pe ọ̀ye ní ibátan rẹ̀. **5** Wọn yòd pa ó mó kúró lówó obinrin alágbèrè, kúró lówó àjẹ̀jẹ̀ obinrin àti òrò itànje rẹ̀. **6** Ní ojú fèrèsé ilé è mi mo wo ita láti ojú fèrèsé. **7** Mo rí i láàrin àwọn aláimòkan mo si kíyèsì láàrín àwọn ọ̀dòkúnrin, ọ̀dò kan tí ó şe aláìgbón. **8** Ó n lọ̀ ní pópónà ní tòsì i ilé alágbèrè obinrin náà, ó n rìn lo sí ònà ilé e rẹ̀. **9** Ní iròlẹ̀ bí oòrùn şe n wò, bí òkùnkùn şe n bo ni lára. **10** Bẹ̀ẹ̀ ni obinrin kan jade wá láti padé rẹ̀, ó múra bí panşágà pèlú ètè búburú. **11** (Ó jẹ̀ aláriwo àti aláígídí, idí rẹ̀ kí i jókòó nílẹ̀; **12** bí ó ti n já nihin-ín ní ó n já lóhùn ún gbogbo orígun ni ó ti n ba ní ibùba.) **13** Ó diímú, ó sì şenukò ó ní ẹ̀nu pèlú ojú dindín ó wí pé, **14** “Mo ní ọ̀rẹ̀ alááfíá ní ilé; lóní ni mo san èjẹ̀ mi. **15** Nítórí náà ni n o şe jade wá padé è rẹ̀; mo wá ọ̀ káàkiri mo sì ti rí ọ̀! **16** Mo ti tẹ̀ ibusùn mi pèlú aşşò aláràbarà láti ilẹ̀ Ejibiti. **17** Mo ti fi nhkan olódoòrùn dídùn sí ibusùn mi bí i òjìá, aloe àti kinamoni. **18** Wá, jẹ̀ kí a lo ifẹ̀ papò ní kíkún títi di ààrò; jẹ̀ kí a gbádún ara wa pèlú ifẹ̀! **19** Oko ò mi ò sí nílẹ̀; ó ti lo sí irinàjò jìjini. **20** Ó mú owó púpọ̀ lówó kò si ní darí dé kí ó tó di ọ̀sán.” **21** Pèlú òrò dídùn ó sì i lònà; ó tàn án jẹ̀ pèlú ẹ̀nu dídùn. **22** Òun sì tò ọ̀ lo leşşè kan náà, bí i málúú tí n lọ̀ sí ibi pípa, tàbí bí àgbònrín tí n lọ̀ sí ibi okùn iso. **23** Títí tí ọ̀kò fi gún un ní èdò, bí ẹyẹ̀ şe n fẹ̀ wo inú okùn, láimò pé yòd gba ẹ̀mí òun. **24** Nítórí náà báyií ẹyin omọ mi, tẹ̀tí sí mi fòkàn sí nhkan tí mo sọ̀. **25** Má şe jẹ̀ kí okàn rẹ̀ kí ó yà sí ònà rẹ̀, tàbí kí ó rìn lo sí ipa ònà rẹ̀. **26** Ọ̀pòlọ̀pò ni àwọn tí ó ti fà lulẹ̀. Ogunlògò àwọn alágbára ni ó ti pa. **27** Ilé e rẹ̀ ni ònà tààrà sí isà òkú, tí ó lo tààrà sí àgbàlá ikú. (Sheel h7585)

8 Njẹ̀ ogbón kò ha n kígbe síta? Ọ̀ye kò ha n gbé ohùn rẹ̀ sókè? **2** Ní ibi gíga ní ègbé ònà, ní ikóríta, ní ó dúró; **3** ní egbé ibodè tí ó wò ilú, ní ẹ̀nu ibodè ni ó n kígbe sókè: **4** “Sì i yín ẹyin èniyàn, ní mo n kígbe pé; mo gbé ohun mi sókè sí

gbogbo èniyàn. 5 Èyin aláimòkan, ẹ kògbòn; èyin àṣiwèrè, ẹ gba òye. 6 Ẹ gbò, nítorí tí èmi ó sòrò ohun iyebiye; Èmi sí ètè mi láti sọ ohun tí ó tọ, 7 ẹnu mi ní sọ ohun tí í ẹsè òtítọ, nítorí ètè mi kórííra ibi. 8 Gbogbo ọ̀rọ̀ ẹnu mi ní ó tọ, kò sí èyí tí ó jẹ ètàn tàbí àyídáyìdà nìbè. 9 Fún olóye gbogbo rẹ ni ó tònà; wọn jẹ aláilégàn fún gbogbo ẹni tí ó ní imò. 10 Yan ẹkọ mi dípò fadákà, imò dípò o wúrà àṣàyàn, 11 nítorí ogbòn ẹsẹ iyebiye jù iyùn lọ, kò sí ohun tí ọkàn rẹ fẹ́ tí a sí le fiwé e. 12 “Èmi, ogbòn ní gbé pèlù òye; mo ní imò àti ogbòn-inú. 13 Ibèrù Olúwa ni kórííra ibi mo kórííra igbéraga àti agídí, iwà ibi àti ọ̀rọ̀ ètàn. 14 Imòràn àti ogbòn tí ó yè kooro jẹ tẹmi mo ní òye àti agbára. 15 Nípasẹ mi ni ọba ní ẹ̀kọ́sọ tí àwọn aláṣe sí ní ẹ̀sẹ̀ òfin tí ó dára. 16 Nípasẹ mi àwọn omo-aládé ní ẹ̀kọ́sọ, àti gbogbo olólá tí ní ẹ̀kọ́sọ ilẹ̀ ayé. 17 Mo fẹ̀ràn àwọn tí ó fẹ̀ràn mi, àwọn tí ó sì wá mi rí mi. 18 Lódò mi ni ọ̀rọ̀ àti olá wà, ọ̀rọ̀ tí í tójọ̀ àti igbèga rere. 19 Èso mi dára ju wúrà dádàdàra lọ; ohun tí mò ní mú wá ju àṣàyàn fadákà lọ. 20 Mò ní rìn ní ọ̀nà òdodo, ní ojú ọ̀nà òtítọ̀, 21 mò ní fi ọ̀rọ̀ fún gbogbo àwọn tí ó fẹ̀ràn mi mo sí ní mú kí ilẹ̀ ńsúra wọn kún. 22 “Èmi ni Olúwa kòkò dá nínú isẹ̀ rẹ. Ẹ́ájú àwọn isẹ̀ rẹ̀ àtíjọ̀; 23 a ti yàn mí láti ayérayé, láti ibèrè pèpè, kí ayé tó bèrè. 24 Nígba tí kò tí í sí Òkun, ni a ti bí mi, nígbà tí kò tí í sí isun tí ó ní omi nínú; 25 kí a tó fi àwọn òkè sí ipò wọn, ẹ́ájú àwọn òkè ni a ti bí mi, 26 kí ó tó dá ilẹ̀ ayé tàbí àwọn oko rẹ̀ tàbí èyíkéyíi nínú eruku ayé. 27 Mo wà nìbè nígba tí ó fi àwọn ọ̀run sí ipò wọn, nígbà tí ó fi òsùwò ẹ̀yíká sọrí ibú omi, 28 nígbà tí ó ẹ̀dà òfúrufú lókè tí ó sì fi orísun ibú omi sí ipò rẹ̀ láì le è yèsè, 29 nígbà tí ó ẹ̀ àlálá fún omi Òkun kí omi má ba à kojá àlálá àṣe rẹ̀, àti nígbà tí ó pààlà ipilẹ̀ ayé. 30 Nígba nàà èmi ni gbè̀nàgbè̀nà ẹ̀gbé̀ rẹ̀ mo kún fún inú dídùn lójoójú, mo ní yò nígbà gbogbo níwájú rẹ̀. 31 Mo ní yò nínú gbogbo àgbáyé tí ó dá mo sí ní inú dídùn sí àwọn omo èniyàn. 32 “Nítorí nàà báyí, èyin omo mi, ibùkún ni fún àwọn tí ó pa ọ̀nà mi mó. 33 Fetí sí itòsónà mi kí ó sì gbòn; má se pa á tí sápa kan. 34 Ibùkún ni fún ẹni tí ó fetisílẹ̀ sí mí, tí ní sọ̀nà ní ẹ̀nu-ọ̀nà mi lójoójú, tí ní dúró ní ẹ̀nu-ọ̀nà mi. 35 Nítorí ẹnikẹni tí ó bá rí mi rí iyè ó sì rí ojúrere gbà lódò Olúwa. 36 Sùgbòn ẹnikẹni tí ó bá kọ̀ láti rí ní pa ara rẹ̀ lára gbogbo ẹni tí ó kórííra mi fẹ́ ikú.”

9 Ogbòn ti kọ ilẹ̀ rẹ̀, ó ti gbé ọ̀pọ̀ o rẹ̀ méjèjè, 2 ó ti fi ilẹ̀ pọ̀n tí, ó ti fọ̀nà rokà. Ó sì ti sètò o tábilli oúnjẹ rẹ̀ 3 ó ti rán àwọn iranṣẹ̀binrin rẹ̀ jáde, ó sì ní pè, láti ibi tí ó ga jù láàrín ilú. 4 “Jẹ́ kí gbogbo àwọn aláìgbòn wọ̀ ibí wá!” Ó ní wí fún

àwọn tí kò lógbòn pé, 5 “Wá, ẹ wá jẹ́ oúnjẹ mi sí mu wáini tí mo ti pò. 6 Fi iwà àimòkan rẹ̀ sílẹ̀ iwọ̀ yóò sí yè; rìn ní ọ̀nà òye. 7 “Ènikẹni tí ó bá bá elégàn wí, kọ̀ lẹ̀tá sí àbùkù ẹnikẹni tí ó bá bá ẹni búburú wí kọ̀ lẹ̀tá sí èébù. 8 Má se bá elégàn wí, àisẹ̀ beẹ̀ yóò kórííra rẹ̀. Bá ológbòn wí yóò sí fẹ̀ràn rẹ̀; 9 kọ̀ ológbòn èniyàn lẹ̀kọ̀, yóò sí gbòn sí i kọ̀ olódodo èniyàn lẹ̀kọ̀, yóò sí fi kún imò rẹ̀. 10 “Ibèrù Olúwa ni ibèrè ogbòn, imò nípa Ẹni Mímọ̀ ni òye. 11 Nítorí nípasẹ̀ mi ojọ̀ rẹ̀ yóò gùn ọ̀pọ̀lopo ọ̀dún yóò sí kún ojọ̀ ayé rẹ̀. 12 Bí iwọ̀ bá gbòn, ogbòn rẹ̀ yóò fún o ní èrè: bí iwọ̀ bá jẹ́ elégàn, iwọ̀ nikan ni yóò jiyà.” 13 Òmùgò obinrin jẹ́ aláriwo; ó jẹ́ aláilẹ̀kọ̀ àti aláini imò. 14 Ó jòkòó ní ẹ̀nu-ọ̀nà ilẹ̀ rẹ̀ lóri ijòkòó níbi tí ó ga jù láàrín ilú, 15 ó ní pe àwọn tí ó ní kojá lọ, tí wọn ní lọ tààrà ní ọ̀nà wọn. 16 “Jẹ́ kí gbogbo ẹni tí ó jẹ́ aláilóye súnmo bí!” Ni ó wí fún ẹni tí òye kù diẹ̀ ká à tó fún. 17 “Omi tí a jí mu dùn oúnjẹ tí a jẹ́ ní ikòkò a máa ládun!” 18 Sùgbòn wọn ò funra pé àwọn òkù wà nìbè, pé àwọn àlejò rẹ̀ wà ní isalẹ̀ ilẹ̀ isà òkù. (Sheol h7585)

10 Àwọn òwe Solomon, Ológbòn omo ní mú inú baba rẹ̀ dùn, sùgbòn àṣiwèrè omo ní ba inú iyá rẹ̀ jẹ́. 2 Ẹ́súra tí a kọ̀jọ nípa iwà búburú kò ní èrè, sùgbòn òdodo a máa gbani lówọ̀ ikú. 3 Olúwa kí í jẹ́ kí ebi máa pa olódodo, sùgbòn ó ba ètè àwọn èniyàn búburú jẹ́. 4 Owo tí ó lẹ̀ máa ní sọ èniyàn di talákà, sùgbòn owo tí ó múra síṣe a máa sọ ni di olórò. 5 Ẹni tí ó kó irúgbìn jọ ní àsikò ojò jẹ́ ológbòn omo, sùgbòn ẹni tí ó sùn ní àsikò ikorè jẹ́ adójútini omo. 6 Ibùkún ní ó máa ní kún orí olódodo, sùgbòn iwà ipá máa ní kún ẹnu èniyàn búburú. 7 Irántí olódodo yóò jẹ́ ibùkún, sùgbòn orúkọ èniyàn búburú yóò jẹ̀rà. 8 Ẹni tí ó gbòn nínú ọkàn rẹ̀ máa ní gba àṣe, sùgbòn ètè wérewèrè yóò parun. 9 Ẹni tí ó ní rìn déédé, ní rìn láiléwu, sùgbòn àṣírí ẹni tí ní rìn ọ̀nà pálapàla yóò tú. 10 Ẹni tí ní sẹ́jú pàkòpàkò fún ibi ní fa àibalẹ̀ ọkàn, aláìgbòn tí ní ẹ̀ròyè kiri yóò parun. 11 Ẹnu olódodo jẹ́ orísun iyè, sùgbòn iwà ipá ní ó gba gbogbo ẹnu èniyàn búburú. 12 Iríra a máa dá jjà sílẹ̀, sùgbòn ifẹ̀ a máa bo gbogbo àṣisẹ̀ mólẹ̀. 13 Ogbòn ni a ní bá lẹnu àwọn olóye, sùgbòn kùmò wà fún èyin àwọn aláilóye. 14 Ológbòn èniyàn kó imò jọ, sùgbòn ẹnu aláìgbòn a máa ẹ̀kúnfà iparun. 15 Ọ̀rọ̀ àwọn olódodo ni ilú olódi wọn, sùgbòn òsì ni iparun aláini. 16 Èrè olódodo ní mú iyè wá fún wọn, sùgbòn èrè èniyàn búburú ní mú ijíyà wá fún wọn. 17 Ẹni tí ó gbọ̀ ibáwí fi ọ̀nà sí iyè hàn, sùgbòn ẹni tí ó kọ̀ ibáwí mú àwọn míràn sínà. 18 Ẹni tí ó pa kórííra rẹ̀ mó jẹ́ ọ̀púrò ẹni tí ó sì ní ba ni jẹ́ aláìgbòn. 19 Nínú

òrò púpò a kò le fẹ̀ ẹ̀sẹ̀ kù sùgbòn ẹ̀ni tí ó pa ẹ̀nu rẹ̀ mọ̀ jẹ́ ọ̀lọgbòn. **20** Ètè olódodo jẹ́ àyòò fadákà, sùgbòn ọkàn ẹ̀niyàn búburú kò niye lórí. **21** Ètè olódodo ní bọ̀ ọ̀pòlọ̀pọ̀, sùgbòn aláìgbòn ní kù nítorí àìlọ́yẹ̀. **22** Ìbùkún Olúwa ní mú ọ̀rọ̀ wá, kì sí sù fí ìdààmú sí í. **23** Aláìgbòn a máa ní inú dídùn sí iwà búburú, sùgbòn olóyẹ̀ ẹ̀niyàn a máa ní inú dídùn sí ọgbòn. **24** Ohun tí ẹ̀niyàn búburú bèrù yóò dé bá a; olódodo yóò rí ohun tí ó fẹ́ gbà. **25** Nígba tí ìjì bá tí jà kojá, ẹ̀niyàn búburú a kojá lọ, sùgbòn olódodo yóò dúró ọ̀nìsìn láéláé. **26** Bí ọ̀tí kíkán sí eyín, àtí ẹ̀fín sí ojú, bèẹ̀ ni ọ̀lẹ̀ sí ẹ̀ni tí ó rán an nìşẹ̀. **27** Ìbèrù Olúwa ní mú ojọ̀ ayé gígùn wá, sùgbòn a gé ojọ̀ ayé ẹ̀niyàn búburú kúrú. **28** Ìrètí olódodo ni ayọ̀, sùgbòn ìrètí ẹ̀niyàn búburú jásí ọ̀fọ̀. **29** Ọ̀nà Olúwa jẹ́ ààbò fún olódodo, sùgbòn ìparun ni ó jẹ́ fún àwọn tí nì ẹ̀sẹ̀ ibi. **30** A kì yóò fa olódodo tu láéláé, sùgbòn ẹ̀niyàn búburú kì yóò dúró pé lórí ilẹ̀. **31** Ẹ̀nu olódodo ní mú ogbòn jáde wá, sùgbòn ètè àyìpadà ni a ó gé kúrò. **32** Ètè olódodo mọ̀ ohun itẹ̀wọ̀gbà, sùgbòn ètè ẹ̀niyàn búburú kò mọ̀ ju èké lọ.

11 Olúwa kóríra òsùwòn èké, sùgbòn òsùwòn ọ̀títọ̀ jẹ́ inú dídùn un rẹ̀. **2** Nígba tí ìgbéraga bá dé, nígba náà ni ìdójúti dé, sùgbòn pèlù ìrèlẹ̀ ni ogbòn nì wá. **3** Ọ̀títọ̀ inú ẹ̀ni dídúró ọ̀nìsìn nì ẹ̀sẹ̀ amọ̀nà rẹ̀, sùgbòn aláìşòótọ̀ yóò parun nípasẹ̀ àìşòótọ̀ wọn. **4** Ọ̀rọ̀ kò níláárí ní ojọ̀ ìbínú, sùgbòn òdodo a máa gbani lẹ̀wọ̀ ikú. **5** Ọ̀dodo aláìlẹ̀gàn ẹ̀sẹ̀ ọ̀nà taàrà fún wọn, sùgbòn iwà búburú ẹ̀niyàn búburú yóò fà á lùlẹ̀. **6** Ọ̀dodo ẹ̀ni idúró ọ̀nìsìn gbà wọn là, sùgbòn idèkùn ètè búburú mú aláìşòótọ̀. **7** Nígba tí ẹ̀niyàn búburú bá kú, ìrètí rẹ̀ a parun; gbogbo ohun tó ní fojú ọ̀nà fún nípa agbára rẹ̀ já sófo. **8** A gba olódodo kúrò lẹ̀wọ̀ ibi dípò o rẹ̀, ibi wá sórí ẹ̀niyàn búburú. **9** Aláìmọ̀ Ọ̀lórùn fí ẹ̀nu rẹ̀ ba aláduùgbò rẹ̀ jẹ́, sùgbòn nípasẹ̀ ìmọ̀ olódodo sá àsálá. **10** Nígba tí olódodo ní gbèrú, ilú a yọ̀; nígba tí ẹ̀niyàn búburú parun, ariwo ayọ̀ gba ilú kan. **11** Nípasẹ̀ ìbùkún, olódodo a gbé ilú ga: sùgbòn nípasẹ̀ ẹ̀nu ẹ̀niyàn búburú, a pa ilú run. **12** Ẹ̀ni tí kò gbòn fojú kékeré wo aláduùgbò rẹ̀ sùgbòn ẹ̀ni tí ó ní ọ̀yẹ̀ pa ẹ̀nu rẹ̀ mọ̀. **13** Olófófó tú àşírí ikòkò sùgbòn ẹ̀ni tó ẹ̀sẹ̀ gbékèlẹ̀ a pa àşírí mọ̀. **14** Nítorí àìní itọ̀şónà orílẹ̀-èdè şubú sùgbòn nípasẹ̀ ọ̀pòlọ̀pọ̀ olúbádámọ̀ràn ìşẹ̀gun dájú. **15** Ẹ̀ni tí ó ẹ̀sẹ̀ onígbowọ̀ fún àlejò yóò rí ìyọnu, sùgbòn ẹ̀nikẹ̀ni tí ó kọ̀ láti ẹ̀sẹ̀ onígbowọ̀ yóò wá láìléwu. **16** Obinrin oníwà rere gba ìyìn sùgbòn alágbára aláìbikítà ẹ̀niyàn gba ọ̀rọ̀ nikan. **17** Ẹ̀niyàn rere ní ẹ̀sẹ̀ ara rẹ̀ loore sùgbòn ẹ̀niyàn ikà ní mú ìyọnu wá sórí ara rẹ̀. **18** Ẹ̀niyàn búburú gba èrè ìtànje sùgbòn

eni tó fúnrugbìn òdodo yóò gba èrè tó dájú. **19** Olódodo tóótọ̀ rí iyè sùgbòn ẹ̀ni tí ní lépa ibi lé e sí ibi ikú ara rẹ̀. **20** Olúwa kóríra àwọn ẹ̀niyàn ọ̀lọkàn búburú sùgbòn ó ní inú dídùn sí àwọn tí ọ̀nà wọn kò lábùkù. **21** Mọ̀ ẹ̀yí dájú pé, ẹ̀niyàn búburú kì yóò lọ láìjìyà, sùgbòn àwọn olódodo yóò lọ láìjìyà. **22** Bí òrùka wurá ní imú ẹ̀lẹ̀dẹ̀ ni arẹ̀wà obinrin tí kò lógbòn. **23** Ìfẹ́ inú olódodo yóò yorí sí ohun rere sùgbòn ìrètí ẹ̀niyàn búburú yóò yorí sí ìbínú. **24** Ẹ̀niyàn kan ní fún ni lófẹ́fẹ́, síbẹ̀ ó ní ní sí i; òmíràn ní háwọ̀ ju bí ó tí yẹ̀ sùgbòn ó di aláìní. **25** Ẹ̀ni tí ní ọ̀soore yóò máa gbèrú sí i; ẹ̀ni tí ó tu ẹ̀lómíràn lára yóò ní ìtura. **26** Àwọn ẹ̀niyàn a ẹ̀sẹ̀ èpè lé ẹ̀niyàn tí ní kó onjẹ̀ pamọ̀ sùgbòn ìbùkún a máa wá sórí ẹ̀ni tí ó şetán láti tà. **27** Ẹ̀ni tí ní lépa ohun rere yóò rí ohun rere sùgbòn ibi yóò dé bá ẹ̀ni tí ní lépa ibi. **28** Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá gbékèlẹ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀ yóò şubú; sùgbòn olódodo yóò gbilẹ̀ bí i koriko tútù. **29** Ẹ̀ni tí ó ní mú ìdààmú dé bá ìdlé rẹ̀ yóò jogún afẹ́fẹ́ lásán aláìgbòn yóò sí máa ẹ̀sẹ̀ ìránşẹ̀ fún ọ̀lọgbòn. **30** Èso òdodo ni igi iyè ẹ̀ni tí ó sí jèrè ọkàn jẹ́ ọ̀lọgbòn. **31** Bí àwọn olódodo bá gba ìpín wọn lórí ilẹ̀ ayé melòò melòò ni ẹ̀niyàn búburú àti àwọn tó deşẹ̀!

12 Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó fẹ́ èkò fẹ́ ìmọ̀, sùgbòn ẹ̀nikẹ̀ni tí ó kóríra ibáwí jẹ́ aláìgbòn. **2** Ẹ̀niyàn rere gba ojúrere lẹ̀dọ̀ Olúwa sùgbòn ẹ̀niyàn ètè búburú ni yóò dá lẹ̀bi. **3** A kò lè fí ẹ̀sẹ̀ ẹ̀niyàn mùlẹ̀ nípa iwà búburú sùgbòn a kò le è fa olódodo tu. **4** Aya oníwà rere ni adé ọkọ̀ rẹ̀ sùgbòn aya adójútini dàbí inú egungun rẹ̀ jẹrà. **5** Èrò àwọn olódodo tọ̀, sùgbòn ìgbimọ̀ ẹ̀niyàn búburú jẹ́ ẹ̀tàn. **6** Ọ̀rọ̀ ẹ̀niyàn búburú lúgọ̀ de ẹ̀jẹ̀ sùgbòn ọ̀rọ̀ àwọn olódodo gbà wọn là. **7** A sí àwọn ẹ̀niyàn búburú ní ìdí, wọn kò sí sí mọ̀; sùgbòn ilẹ̀ olódodo dúró ọ̀nìsìn. **8** A ní yín ẹ̀niyàn gégé bí ìwọ̀n ogbòn rẹ̀ sùgbòn àwọn ẹ̀niyàn ọ̀lọpọ̀lo wàruwuru ni a kégàn. **9** Ó sànkí a má jẹ́ ẹ̀niyàn pàtàkì kí a sí ní ìránşẹ̀ ju kí a díbọ̀n pé a jẹ́ ẹ̀ni pàtàkì láìní oúnje. **10** Olódodo ẹ̀niyàn ní ẹ̀sẹ̀ ajọ̀ ohun tí àwọn ohun ọ̀şin rẹ̀ nílò, sùgbòn ìyọnu àwọn ẹ̀niyàn búburú, ikà ni. **11** Ẹ̀ni tí ó bá dá oko yóò ní ọ̀pòlọ̀pọ̀ oúnje, sùgbòn ẹ̀ni tí ní lépa ọ̀jìjì lásán lāsán kò gbòn. **12** Ẹ̀niyàn búburú ní fẹ́ ikógun àwọn ẹ̀niyàn ikà sùgbòn gbòhngbò olódodo ní gbilẹ̀. **13** A mú ẹ̀niyàn búburú nípasẹ̀ ọ̀rọ̀ ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ sùgbòn olódodo bọ̀ kúrò lẹ̀wọ̀ ìdààmú. **14** Láti inú èso rẹ̀, ẹ̀niyàn kún fún onírúurú ohun rere bí ìşẹ̀ ọwọ̀ rẹ̀ tí ní pín in lèrè dájúdájú. **15** Ọ̀nà aláìgbòn dára lóju ara rẹ̀ sùgbòn ọ̀lọgbòn ẹ̀niyàn a máa gba ìmọ̀ràn. **16** Aláìgbòn ẹ̀niyàn fí ìbínú un rẹ̀ hàn lẹ̀şẹ̀şẹ̀şẹ̀, sùgbòn olóyẹ̀ ẹ̀niyàn fojú fo ìyànje. **17** Ẹ̀ni tí ó jẹ́ ajẹ̀rìí ọ̀títọ̀ jẹ́rìí

ohun tí ojù rẹ rí ùgbònjón ajẹrínì èkẹ maa ní parọ. **18** Ọrọ tí a kò rò jinlẹ maa ní gún ni bí òkọ ùgbònjón ahònjón ológbònjón ní mú iwòsàn wá. **19** Ètè tí ní sọ òtítító yóò wà lááláálẹ ùgbònjón ahònjón tí ní parọ kí í tójó. **20** Ètàn wà nínú ọkàn àwọn tí ní pète búburú ùgbònjón ayọ wà fún àwọn tí ní mú kí aláàffá gbilẹ. **21** Ibi kí í súbú lu olódodo rárá ùgbònjón èniyàn búburú gba ipín iyọnjón tiwọn. **22** Olúwa kóriíra ètè tí ní parọ ùgbònjón ó ní inú didún sí àwọn olóòtítító. **23** Èniyàn olóye fi imò rẹ pamọ sínú ara rẹ ùgbònjón ọkàn èniyàn búburú ní gbé iwà òmùgò jáde. **24** Ọwọ àiṣòlẹ yóò jẹ ọba ùgbònjón ọlẹ ṣiṣe a maa yorí sí erú ṣiṣe. **25** Ibánújẹ ní ọkàn èniyàn ní dorí rẹ kodò ùgbònjón ọrọ rere a maa mú kó yò. **26** Olódodo èniyàn maa ní sọra láti dórẹrẹ ùgbònjón ọ̀nà àwọn èniyàn búburú ní mú wọn sìnà. **27** Ọlẹ èniyàn kò sun ẹran tí ó pa lóko ọdẹ ùgbònjón ẹni tí kí í ṣe ọlẹ maa ní díwọnjón ohun iní rẹ. **28** Ní ọ̀nà àwọn olóòdodo ní iyè wà ní ọ̀nà nàà ní àikù wà.

13 Ológbònjón ọmọ gba èkọ baba rẹ, ùgbònjón elẹgàn kò gbọ ibáwí. **2** Láti inú èso enu rẹ èniyàn ní gbádùn ohun rere, ùgbònjón, ifẹ ọkàn aláìṣòòtọ ní iwà ipá. **3** Ènikẹni tí ó sọ enu rẹ pa enu ara rẹ mọ, ùgbònjón ẹni tí ó ní sọrọ gbàù gbàù yóò parun. **4** Ọkàn ọlẹ ní fẹ, ùgbònjón kò rí nńkan kan, ùgbònjón ọkàn àwọn tí kí í ṣe ọlẹ rí itẹlẹrùn. **5** Olódodo kóriíra ohun tí í ṣe irọ, ùgbònjón èniyàn búburú hu iwà iríra àti itijú. **6** Ọdodo ní ṣamọ̀nà èniyàn olóòtítító inú, ùgbònjón iwà búburú sí elẹṣẹ ní ipò. **7** Èniyàn kan díbònjón bí ẹni tí ó ní ọrọ síbẹ kò ní nńkan kan elòmíràn díbònjón bí í tálàkà, síbẹ ó ní ọrọ púpọ. **8** Ọrọ èniyàn le è ra ẹmí rẹ ùgbònjón tálàkà kí í gbọ idẹrùbà. **9** Imòlẹ olóòdodo tàn roro, ùgbònjón fitílà èniyàn búburú ni a pa kú. **10** Igbéraga maa ní dá ija silẹ ni ùgbònjón ọgbònjón wà nínú àwọn tí ní gba imọ̀ràn. **11** Owó tí a fi ọ̀nà èrú kójọ yóò sí lo, ùgbònjón ẹni tí ní kó owó jọ díẹdíẹ yóò pọ sí i. **12** Irètí tí ní falẹ maa ní mú kí ọkàn ṣàarẹ ùgbònjón irètí tí a rí gbà jẹ igi iyè. **13** Ẹni tí ó kẹgàn èkọ yóò jiyà rẹ ùgbònjón ẹni tí ó pa àṣẹ mọ gba èrè rẹ. **14** Ikòni ológbònjón jẹ orisun iyè, tí ní yí èniyàn padà kúrò nínú idẹkùn ikú. **15** Ọye pípé ní mú ní rí ojúrere, ùgbònjón ọ̀nà aláìṣòòtọ kí í tójó. **16** Gbogbo olóye èniyàn maa ní hùwà pẹlú imò, ùgbònjón aláìgbònjón a fi iwà òmùgò rẹ hàn. **17** Iránsẹ búburú bọ sínú idààmú ùgbònjón aṣojú olóòtítító mú iwòsàn wá. **18** Ẹni tí ó kọ ibáwí yóò di tálàkà yóò sì rí itijú, ùgbònjón ẹni tí ó gbọ ibáwí ní yóò rí ọlá. **19** Ifẹ tí a mú ṣe dùn mọ ọkàn ùgbònjón iríra ni fún aṣiwèrè láti kúrò nínú yí. **20** Ẹni tí ó ní bá ológbònjón rìn yóò gbònjón ùgbònjón ẹni tí ní bá aláìgbònjón kẹgbé ní pa ara rẹ lára. **21** Ọ̀sì a maa ta elẹṣẹ, ùgbònjón ọrọ ní èrè

fún olóòdodo. **22** Èniyàn rere a maa fi ogún silẹ fún àwọn ọmọ ọmọ rẹ, ùgbònjón, a kó ọrọ àwọn tó dẹṣẹ pamọ fún àwọn olóòdodo. **23** Ilẹ ẹ tálàkà le è mú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ire oko wá ùgbònjón àiṣòòdodo gbá gbogbo rẹ lo. **24** Ẹni tí ó fa ọwọ ibáwí séyìn kóriíra ọmọ rẹ ùgbònjón ẹni tí ó fẹràn ọmọ rẹ yóò maa bá a wí. **25** Olóòdodo jẹwọ títí ó fi tẹ ọkàn rẹ lórùn ùgbònjón ebi yóò maa pa ikùn èniyàn búburú.

14 Ológbònjón obinrin kọ ilẹ e rẹ, ùgbònjón aṣiwèrè obinrin fi ọwọ ara rẹ fà á lulẹ. **2** Ẹni tí ní rìn déédé bèrù Olúwa, ùgbònjón ẹni tí ọ̀nà rẹ kò tọ kẹgàn Olúwa. **3** Ọrọ aṣiwèrè a maa sọkúnfá pàṣànjón fún ẹyìn rẹ, ùgbònjón ọ̀rọ ètè ológbònjón a maa dáàbò bọ ó. **4** Nfibi tí kò sí ẹran, ibujẹ ẹran a maa mọ tónítóní, ùgbònjón, nípa agbára akọ málúù ní ọ̀pọ̀ ikòrè tí ní wá. **5** Elẹríní tí ní sọ òtítító kí í tan ni ùgbònjón elẹríní èkẹ a maa tú irọ jáde. **6** Elẹgàn ní wá ọgbònjón kò sì rí rárá, ùgbònjón imò maa ní wá fún olóye. **7** Maa ṣe súnmọ aláìgbònjón èniyàn, nítorí iwọ kí yóò rí imò ní ètè rẹ. **8** Ọgbònjón olóye ní láti ronú jinlẹ nípa ọ̀nà wọn ùgbònjón iwà òmùgò aṣiwèrè ni itanjẹ. **9** Aláìgbònjón ní dẹṣẹ nígbà tí ó yẹ kí ó ṣe àtúnṣe èṣẹ rẹ ùgbònjón láàrín àwọn olóòdodo ni a ti rí ojúrere. **10** Ọkàn kòòkan ló mọ ẹdùn ọkàn tirẹ kò sì sí ẹnikan tó le è bá ọkàn miíràn pín ayọ rẹ. **11** A ó pa ilẹ èniyàn búburú run, ùgbònjón agò olóòdodo yóò maa gbèrú sí i. **12** Ọ̀nà kan wà tí ó dàbí i pé ó dára lójú èniyàn, ùgbònjón ní igbèyìn gbéyìn, a maa jásí ikú. **13** Kódà nígbà tí a rí rẹrìn-in, ọkàn le è maa kérora; ayọ̀ sí le è yorí sí ibánújẹ. **14** A ó san án lẹkúnrẹrẹ fún aláìgbàgbọ̀ gẹgẹ bí ọ̀nà rẹ, èniyàn rere yóò sì gba èrè fún tirẹ. **15** Ọ̀pẹ èniyàn gba ohun gbogbo gbọ ùgbònjón olóye èniyàn ronú lórí àwọn igbèsẹ rẹ. **16** Ológbònjón bèrù Ọlórùn ó sì kóriíra ibi ùgbònjón aláìgbònjón jẹ aláígídí àti aláìsọra. **17** Ẹni tí ó maa ní tètè bínú maa ní hùwà aṣiwèrè, a sì kóriíra eléte èniyàn. **18** Ọ̀pẹ jogún iwà òmùgò ùgbònjón a dé ológbònjón ní adé imò. **19** Èniyàn ikà yóò tẹrifa níwájú àwọn èniyàn rere àti èniyàn búburú nfibi ilẹkùn àwọn olóòdodo. **20** Kódà àwọn aláidúùgbò tálàkà kò fẹràn rẹ, ùgbònjón, ọlórọ ní ọ̀rẹ púpọ. **21** Ẹni tí ó kẹgàn aláidúùgbò o rẹ ti dẹṣẹ ùgbònjón ibúkún ni fún ẹni tí ó ṣàánú àwọn aláimí. **22** Njẹ àwọn tí ní pète ibi kí í sìnà bí? Ùgbònjón àwọn tí ní gbèrò ohun rere ní rí ifẹ àti òtítító. **23** Gbogbo iṣẹ àṣekára ló maa ní mú èrè wá, ùgbònjón ejọ ríró lásán maa ní ta ni lósi ni. **24** Ọrọ ológbònjón èniyàn ni adé orí wọn ùgbònjón iwà aláìgbònjón ní mú iwà òmùgò wá. **25** Elẹríní tí ó sọ òtítító gba ẹmí là ùgbònjón elẹríní èkẹ jẹ elétàn. **26** Nínú ibèrù Olúwa ni igbékèlẹ tí ó lágbára, yóò sì tún jẹ ibi ààbò fún àwọn ọmọ rẹ. **27** Ibèrù Olúwa jẹ orisun iyè, tí ní yí èniyàn padà

kúró nínú ikékùn ikú. **28** Èniyàn púpò ní ilú jé ògò oba, sùgbón láísí ìjyè, oba á parun. **29** Onísúúrù èniyàn ní òye tí ó pò, sùgbón onínú-fùfù èniyàn máa ní fi iwà ašiwèrè hàn. **30** Okàn tí ó lálááfi fi iyè mú kí ojò ayé gùn fún ara, sùgbón ilara mú kí egungun jerà. **31** Èni tí ó fi iyà jẹ aláíní ní fi ikórífra hàn sùgbón ènikéni tí ó soore fún aláíní bu olá fún Olórùn. **32** Nígba tí tí ìyonu bá dé, a fa àwọn búburú lulè, kódà nínú ikú àwọn olódodo ní ààbò. **33** Ogbón wà nínú okàn olóye kódà láàrín àwọn aláilóye, ó jé kí wọn mọ òun. **34** Ododo a máa gbé orílè-èdè léké, sùgbón itijú ní èṣé jé fún àwujò káwujò. **35** Oba a máa ní inú didùn sí iránsẹ́ tí ó gbón sùgbón ibínú rẹ́ wá sórí iránsẹ́ adójútini.

15 Idáhùn pèlẹ́ yí ibínú pada sùgbón òrẹ́ lile máa ní ru ibínú sókè. **2** Ahón ológbón a máa gbé imò jade sùgbón ẹnu aláigbón ní tú òrẹ́ o òmùgò jade. **3** Ojú Olúwa wà níbi gbogbo, Ó ní wò àwọn ẹni búburú àti àwọn ẹni rere. **4** Ahón tí ní mú itura wá jé igi iyè sùgbón ahón ètàn ní pa ẹmí run. **5** Aláigbón omo ko ibáwí baba rẹ́ sùgbón ẹni tí ó gbó ibáwí jé ológbón. **6** Ilé olódodo kún fún òpòlòpò ohun isúra, sùgbón èrè àwọn èniyàn búburú ní mú iyonu wá fún wọn. **7** Ètè olódodo ní tan imò kalẹ́; sùgbón kò rí bèṣe fún okàn aláigbón. **8** Olúwa kórífra irúbo àwọn èniyàn búburú sùgbón àdúrà olódodo tẹ́ ẹ́ lórùn. **9** Olúwa kórífra ọ̀nà àwọn èniyàn búburú, sùgbón ó fẹ́ràn àwọn tí ní lépa òdodo. **10** Ẹni tí ó kúró lójú ọ̀nà yóò rí ibáwí gan an, ẹni tí ó kórífra ibáwí yóò kú. **11** Ikú àti iparun sí silẹ́ níwájú Olúwa, mélò mélò ní nínú okàn àwọn èniyàn. (Sheol h7585) **12** Ẹlégán kò fẹ́ ẹni tí ní ba wí: kò ní gbàmòràn lóḍò ológbón. **13** Inú didùn máa ní mú kí ojú túká sùgbón ibànújẹ okàn máa ní pa ẹmí run. **14** Okàn olóye ní wá imò sùgbón ẹnu aláigbón ní fẹ́ iwà òmùgò bí ẹni jeun. **15** Gbogbo ojò àwọn olùpónjù jé ibi, sùgbón onínúdidùn ní jẹ́ àlàáfíà ní igbà gbogbo. **16** Ó sà̀n kí ó má pò, kí ibèrù Olúwa sì wà ju òrẹ́ púpò pèlú iyonu. **17** Oúnjẹ ewèbè níbi tí lífẹ́ wá sà̀n ju àbọpa màlúú tònun tí irífra. **18** Èniyàn onínú ríru dá ijà silẹ́ sùgbón onísúúrù paná ijà. **19** Ọ̀nà ọ̀lẹ́ ní ẹ̀gún dí, sùgbón ọ̀nà olódodo já geerege ní. **20** Ológbón omo mú inú baba rẹ́ dùn, sùgbón ašiwèrè èniyàn kégan iyá rẹ́. **21** Inú èniyàn aláilóye a máa dùn sí iwà òmùgò; sùgbón olóye èniyàn a máa rin ọ̀nà taàrà. **22** Igbèrò a máa dasán níbi tí kò sí imòràn; sùgbón a máa yege níbi tí òpòlòpò olùbádàmòràn wà. **23** Inú èniyàn a máa dùn nígba tí ó bá fèsì tó yẹ òrẹ́ tí ó bá sí wá lásikò tó yẹ dára púpò! **24** Ọ̀nà iyè ní lẹ́ sókè fún ológbón láti sọ́ kí ó má bá à sòkalẹ́ lẹ́ sí ipò òkú. (Sheol h7585) **25** Olúwa fa ilé

onígbeéraga ya lulè, sùgbón ó pa àlà opó onírèlẹ́ mọ́ láiyè. **26** Olúwa kórífra èrò èniyàn búburú, sùgbón mímọ́ ní òrẹ́ ẹni pípé. **27** Okánjúwà èniyàn mú iyonu bá ilé rẹ́ sùgbón ẹni tí ó kórífra àbètélẹ́ yóò yè. **28** Okàn olódodo ní wọn idáhùn wò sùgbón ẹnu èniyàn búburú ní tú ibi jade. **29** Olúwa jìnnà sí èniyàn búburú sùgbón ó ní gbó adúrà olódodo. **30** Ojú tó tóká máa ní mú ayọ́ wá fún okàn, iròyin ayọ́ sì ní mú ilera wá sínú egungun. **31** Ẹni tí ó fetí sí ibáwí tí ní fún ní ní iyè, yóò wà ní àpéjọpò àwọn ológbón. **32** Ẹni tí ó kò ibáwí kégan ara rẹ́, sùgbón ẹni tí ó gbó ibáwí yóò ní imò sí í. **33** Ibèrù Olúwa kò èniyàn ní ogbón, irèlẹ́ sì ní ó máa ní sáájú olá.

16 Ti èniyàn ní igbèrò inú okàn sùgbón láti ọ̀ḍò Olúwa ní idáhùn ahón tí ní wá. **2** Gbogbo ọ̀nà èniyàn ní ó dàbí í pé ó dára lójú ara rẹ́ sùgbón Olúwa ló ní dítwòn èrò inú okàn. **3** Fi ohun gbogbo tí ó bá ṣe lé Olúwa lówò, èrò rẹ́ yóò sí ṣe é ṣe. **4** Olúwa tí ṣe ohun gbogbo láti mú kí ó rí bí ó ṣe fẹ́ kódà èniyàn búburú fún ojò ipónjù. **5** Olúwa kórífra gbogbo ẹni tí ní gbéraga lókàn rẹ́ mọ́ ẹyí dájú pé wọn kò ní ló láijyà. **6** Nípasẹ́ lífẹ́ àti òtítọ́ a ṣe ètùtù èṣé nípasẹ́ ibèrù Olúwa èniyàn sá fún ibi. **7** Nígba tí ọ̀nà èniyàn bá tẹ́ Olúwa lórùn, yóò mú kí àwọn ọ̀tá rẹ́ gàn án bá a gbé ní àlàáfíà. **8** Ó sà̀n kí ó kéré pèlú òdodo ju èrè púpò pèlú èrù lẹ́. **9** Èniyàn a máa pète ọ̀nà ara rẹ́ lókàn an rẹ́ sùgbón Olúwa ní í pinnu igbesé rẹ́. **10** Ètè oba a máa sòrò nípa àṣe sí í ẹnu rẹ́ kò gbòḍò sèké. **11** Ọ̀dínwòn àti òsùwòn òtítọ́ wá láti ọ̀ḍò Olúwa; gbogbo wíwúwo àpò jé láti ọ̀wọ́ rẹ́. **12** Àwọn oba kórífra iwà àitọ́ nítorí òdodo ní í fi ọ̀dì itẹ́ múlẹ́. **13** Àwọn oba ní inú didùn sí ètè tí ní sọ́ òtítọ́, wọn sí fẹ́ ẹni tí ní sòrò òtítọ́. **14** Iránsẹ́ ikú ní ibínú oba jé sùgbón ológbón èniyàn yóò tú ú nínú. **15** Nígba tí ojú oba bá tóká, ó tùmò sí iyè; ojúrere rẹ́ dàbí í síṣú ọ̀jò ní igbà ọ̀jò. **16** Ó tí dára tó láti ní ogbón ju wúra lẹ́ àti láti yan òye dípò ó fadákà! **17** Ọ̀pópó ọ̀nà àwọn ẹni didúró sìnşin yàgò fún ibi, ẹni tí ó sọ́ ọ̀nà rẹ́, sọ́ ẹnu ara rẹ́. **18** Igbéraga ní í sáájú iparun, agídí okàn ní í sáájú ishubú. **19** Ó sà̀n láti jé onírèlẹ́ okàn láàrín àwọn olùpónjù jù láti máa pín ipín pèlú àwọn agbéraga. **20** Enikéni tí ó bá tẹ̀lẹ́ èkọ́ yóò rí ire, ibúkún sì ní fún ẹni tí ó gbékèlẹ́ Olúwa. **21** Àwọn tí ó gbón nínú okàn là ní pé ní olóye òrẹ́ itura sì ní mú èkọ́ gbèrú. **22** Ọ̀ye jé orisun iyè fún àwọn tí ó ní í, sùgbón iwà òmùgò ní kó iyà jẹ aláigbón. **23** Okàn ológbón èniyàn a máa sọ́ ẹnu rẹ́ ètè rẹ́ sí ní mú kí èkọ́ dàgbà. **24** Ọ̀rẹ́ itura dàbí afára oyin ó dùn fún okàn, ó sì fi ilera fún egungun. **25** Ọ̀nà kan tí ó dàbí í pé ó dára lójú èniyàn sùgbón ní igbèyìn a sòkùnfà ikú. **26** Okàn alágbàṣe ní sísẹ́

fún ara rẹ; nítórí ebi rẹ mú kí ó máa ʃiṣẹ̀ lọ. **27** Èniyàn búburú ní pèṭe ọ̀rọ̀ rẹ̀ sí dàbí í iná tí ní jóni. **28** Aláyídáyidá èniyàn dá ìjà sílẹ̀ olófódófó a sì máa pín ọ̀rẹ̀ kòríkòsùn ní yà. **29** Oníjàgídíjagan èniyàn tan aláduúgbò rẹ̀ ó sì mú un sòkalẹ̀ lọ sí ọ̀nà tí kò dára. **30** Èni tí ní ʃéjú ní pèṭekéte; èni tí ó ʃu ẹnu jọ ní pèṭe aburú. **31** Adé ọ̀go ni ewú orí jẹ, ìgbé ayé òdodo ní í mú ní dé bè. **32** Ó sà̀n láti jẹ̀ onísùúrú ju ajagun èniyàn lọ, èni tí ó pa ibínú mọ̀ra ju ajagun ʃégun ilú lọ. **33** A ʃẹ̀ kẹ̀kẹ̀ si ìṣẹpo aṣọ, ʃùgbọ̀n gbogbo ìdájọ̀ rẹ̀ wá láti ọ̀dọ̀ Olúwa.

17 Okèlè gbígbè toun tàláfáà àti ìdáké jẹ́ẹ̀ sà̀n ju ilé tí ó kún fófọ̀ fún ẹran àti ìjà. **2** Ọ̀lọ̀gbọ̀n ìrànsẹ̀ yóò ʃàkóso adójútini omo, yóò sì pín ogún gégé bí ọ̀kan nínú àwọn omo. **3** Iná ni a fi fọ̀ fadáká àti wúra, ʃùgbọ̀n Olúwa ló ní dán ọ̀kan wò. **4** Èniyàn búburú ní tẹ̀tí sí ètè tí ní sọ ibi; ọ̀pùrọ̀ a máa fetí sí ahọ̀n búburú. **5** Ènikẹ̀ni tí ó bá sìn olupọ̀njú je, ó gan Èlédáá rẹ̀, ẹ̀nikẹ̀ni tí ní yò sí iyonu kò ní lọ láìjyà. **6** Omo omo ni adé orí arúgbò, ọ̀go àwọn omo sì ni ọ̀bí jẹ. **7** Ọ̀rọ̀ dídún kò yẹ aṣiwèrè, bèẹ̀ ní ètè èké kò yẹ omo-aládé! **8** Okúta iyebiye jẹ̀ ẹ̀bùn ní ojú èni tí ó ní í, ibikíbi tí ó yí sí, á ʃe rere. **9** Èni tí ó fojú fo ẹ̀ṣẹ̀ tí wọn ʃẹ̀ ẹ̀ mú kí ifẹ̀ gbòdòrò sí í. ʃùgbọ̀n ẹ̀nikẹ̀ni tí ní tẹ̀numọ̀ ọ̀rọ̀ yóò pín ọ̀rẹ̀ tímótímọ̀ méjì ní yà. **10** Ọ̀rọ̀ íbáwí dun olóye èniyàn ju oḡórùn-ún paṣán lọ lẹ̀yin òmùgò. **11** Orí kunkun ni èniyàn ikà máa ní ʃe, ìjòyè aláilàáánú ni a ó rán sí í. **12** Ó sà̀n kí èniyàn padé beari tí a ti kó lómọ̀ jù aláìgbọ̀n nínú iwà òmùgò rẹ̀. **13** Bí èniyàn kan bá fi ibi san ire, ibi kí yóò kúrò nílẹ̀ rẹ̀ láléalé. **14** Bíbèrẹ̀ ìjà dàbí èni tí ó dá ojú fún adágún omi; nítórí nàà mẹnú kúrò nínú ọ̀rọ̀ kí ó tó di ìjà. **15** Gbígbè ẹ̀bi fún aláre àti dídá èni jàre lẹ̀bi, Olúwa kórííra méjẹ̀jẹ̀. **16** Kí ni iwúlò owó lówọ̀ aṣiwèrè, níwọ̀n bí kò ti ní èrò̀ngbà láti rí ogbọ̀n? **17** Ọ̀rẹ̀ a máa fẹ̀ni nígbà gbogbo, arákùnrin sì wá fún ìgbà ìpọ̀njú. **18** Èniyàn aláìgbọ̀n ʃe ibúra, ó sì ʃe onídúúrò fún aláduúgbò rẹ̀. **19** Èni tí ó fẹ̀ràn ìjà fẹ̀ràn ẹ̀ṣẹ̀; èni tí ó kọ̀ ibodé gígàn ní wá ìparun. **20** Èniyàn aláyídáyidá ọ̀kan kí í gbèrú, èni tí ó ní ahọ̀n ẹ̀tàn bọ̀ sínú iyonu. **21** Láti bí aláìgbọ̀n lómọ̀ a máa fa ibànújẹ̀ ọ̀kan, kò sí ayọ̀ fún baba omo tí kò gbọ̀n. **22** Ọ̀kan tí ó túká jẹ̀ oògùn gidì, ʃùgbọ̀n ọ̀kan tí ó bàjẹ̀ a máa mú kí egungun gbẹ̀. **23** Èniyàn búburú a gba àbẹ̀tẹ̀lẹ̀ ní ikòkò láti yí ìdájọ̀ po. **24** Olóye èniyàn gbójú wo ogbọ̀n níwájú, ʃùgbọ̀n ojú aláìgbọ̀n ní wò káàkiri ilẹ̀ ayé. **25** Aṣiwèrè omo mú ibànújẹ̀ bá baba rẹ̀ àti ikorò fún èni tí ó bí í lómọ̀. **26** Kò dára láti fíyà jẹ̀ èniyàn tí kò ʃẹ̀, tàbí láti na ìjòyè lórí òtítọ̀ inú wọn. **27** Èniyàn tó ní ìmọ̀ máa ní ʃóra fún àwọn

ọ̀rọ̀ tí ó ní sọ, èniyàn olóye sì máa ní ní suúrú. **28** Kòdà aláìgbọ̀n máa ní dàbí ọ̀lọ̀gbọ̀n bí ó bá dákẹ̀, àti bí olóye bí ó bá fètèmètè.

18 Èniyàn tí kò ba ni rẹ̀ a máa lépa ìmọ̀ ara rẹ̀; ó kojú ìjà sí gbogbo ìdájọ̀ ọ̀dodo. **2** Aláìgbọ̀n kò rí inú dídún sí ọ̀ye ʃùgbọ̀n ó ní inú dídún sí síso èrò tirẹ̀. **3** Nígbà ti èniyàn búburú dé ni ẹ̀gàn dé, nígbà ti ẹ̀gàn dé ni ìtíjù dé. **4** Ọ̀rọ̀ ẹnu èniyàn jẹ̀ omi jìjìn, ʃùgbọ̀n orisun ogbọ̀n jẹ̀ odò tí ní sà̀n. **5** Kò dára kí èniyàn ʃe ojúsáájú fún èniyàn búburú tàbí kí a fi ìdájọ̀ ọ̀dodo du aláìṣẹ̀. **6** Ètè aláìgbọ̀n dá ìjà sílẹ̀ ẹnu rẹ̀ sí ní ʃokunfà ẹ̀gba. **7** Ẹnu aláìgbọ̀n ni ó ba tirẹ̀ jẹ̀, ètè rẹ̀ sí jẹ̀ ìdẹ̀kùn fún ọ̀kan rẹ̀. **8** Ọ̀rọ̀ olófódófó dàbí oúnjẹ̀ adídún; wọn a sì wọ̀ ìsàlẹ̀ inú lọ. **9** Èni tí kò ʃe déédéé nínú ìṣẹ̀ rẹ̀ arákùnrin ló jẹ̀ fún apanirun. **10** Orúko Olúwa, ilé ìṣọ̀ agbára ni; olódodo sá wọ̀ inú rẹ̀, ó sí rí ìgbàlà. **11** Ọ̀rọ̀ olówó ni ilú olódi wọn; wọn rò ó bí í wí pẹ̀ odi tí kò ʃe ẹ̀ gùn ni. **12** Sáájú ìṣubú ọ̀kan èniyàn a kòkọ̀ máa gbéraga, ʃùgbọ̀n ìrẹ̀lẹ̀ ni ó máa ní ʃáájú ọ̀lá. **13** Èni tí ó ní fẹ̀si kí ó tó gbọ̀, ẹ̀yí ni iwà òmùgò àti ìtíjù rẹ̀. **14** Ọ̀kan èniyàn a máa gbé e ró nígbà àisàn, ʃùgbọ̀n ta ni ó le forí ti ọ̀kan tí ó rẹ̀wẹ̀sí. **15** Ọ̀kan olóye ní í gba ìmọ̀; eti ọ̀lọ̀gbọ̀n ní í ʃe àwárí rẹ̀. **16** Ẹ̀bùn máa ní ʃí ọ̀nà fún èni tí ní fún ni lẹ̀bùn a sì mú un wólẹ̀ sí ọ̀dọ̀ àwọn olókikí. **17** Èni tí ó kòkọ̀ rojọ̀ máa ní dàbí í pé ó jàre, tífi ẹ̀lómíràn yóò fi bọ̀ síwájú kí ó sì tú àṣírí gbogbo. **18** Ibò dídí máa ní parí ìjà a sì mú kí àwọn aláta kò méjì jinnà sí ara wọn. **19** Arákùnrin tí a ʃẹ̀ sí ʃòro yípadá ju ilú olódi lọ, ìjà wọ̀ sí dàbí ọ̀pá ìdàbùú ààfin. **20** Láti inú ẹ̀so ẹnu rẹ̀ ikùn èniyàn a yó; láti inú ìkórè ẹnu rẹ̀ ni ó ti jẹ̀ yó. **21** Ikú àti iyè ní bẹ̀ nipa ahọ̀n wọn, àwọn tí ó sí fẹ̀ràn rẹ̀ yóò jẹ̀ ẹ̀. **22** Èni tí ó rí aya fẹ̀, rí ohun rere, o sì gba ojúrere lódọ̀ Olúwa. **23** Táláká ní bèbẹ̀ fún àánú, ʃùgbọ̀n ọ̀lọ̀rọ̀ a dàhùn pẹ̀lú ìkanra. **24** Èniyàn tí ó ní ọ̀rẹ̀ púpọ̀ le è parun, ʃùgbọ̀n ọ̀rẹ̀ kan wá tí ó súnmo ni tímótímọ̀ ju arákùnrin.

19 Ó sà̀n kí èniyàn jẹ̀ tàláká tí ìrìn rẹ̀ kò lábùkù ju aláìgbọ̀n tí ètè rẹ̀ jẹ̀ àyídáyidá. **2** Kò dára láti ní itara láini ìmọ̀, tàbí kí èniyàn kánjú kí ó sì ʃìnà. **3** Ìwà òmùgò èniyàn fúnra rẹ̀ a pa ẹ̀mí rẹ̀ run; síbẹ̀ ọ̀kan rẹ̀ yóò máa bínú sí Olúwa. **4** Ọ̀rọ̀ máa ní fa ọ̀rẹ̀ púpọ̀; ʃùgbọ̀n ọ̀rẹ̀ tàláká tún kò ọ̀ sílẹ̀. **5** Ajẹríńí èké kò ní lọ láìjyà, èni tí ó sì ní tú irọ̀ jáde kò ní lọ lófẹ̀. **6** Ọ̀pọ̀ ní wá ojúrere olórí; gbogbo èniyàn sì ni ọ̀rẹ̀ èni tí ó lawọ̀. **7** Gbogbo ará ilé e tàláká ni ó pa á tí, mélòò mélòò ni ti àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ̀ tí ní sá fún un! Bí ó tilẹ̀ ní lé wọn kiri pẹ̀lú ẹ̀bẹ̀, kò tilẹ̀ le rí wọn rará. **8** Èni tí ó gba ogbọ̀n fẹ̀ràn ọ̀kan ara rẹ̀; èni tí ó bá káramáṣíkí ọ̀ye yóò

gbèrú. 9 Ajèrìfì èkè kì yòdò lẹ̀ lájìyà ènì tí ó sì ní túbù wọ̀ yòdò sì ní óúnjẹ láti túbù fì tọ̀rọ̀. 14 “Kò dára, kò irọ̀ jáde yòdò parun. 10 Kò yẹ aláìgbòn láti máa gbé nínú oláílá, mèlédò mèlédò bí ó ti burú tó fún èrú láti jẹ ọ̀ba lórí ọ̀mọ̀-aládé. 11 Ọ̀gbòn èniyàn a máa fún un ní sùúrú; fún ọ̀go rẹ̀ ní láti fojú ọ̀ fàsìṣe dá. 12 Ìbínú ọ̀ba dàbí kíkè e kinníún, sùgbòn ọ̀júrere rẹ̀ dàbí ìrì lára koríko. 13 Aṣìwèrè ọ̀mọ̀ jẹ́ ìparun baba rẹ̀, aya tí ó máa nì jà sí dàbí ọ̀ṣòṣò ọ̀jò. 14 A máa nì jogún ilé àti ọ̀rọ̀ lódò ọ̀bí, sùgbòn aya olóye láti ọ̀dò Olúwa ní. 15 Ọ̀lẹ̀ ṣìṣe máa nì fa oorun sí sùn fonfon, ebi yòdò sì máa pa èniyàn tí ó lọ̀ra. 16 Ènikèni tí ó gbọ̀ èkò pa ènu rẹ̀ mó, sùgbòn èni tí ó bá kẹgán ọ̀nà rẹ̀ yòdò kú. 17 Èni tí ó ṣàánú tálàkà, Olúwa ní ó yá, yòdò sì pín in lèrè ohun tí ó tí ṣe. 18 Bá ọ̀mọ̀ rẹ̀ wí nítórí nínú iye ni ìrètí wà; àìṣe bèjẹ̀ wọ̀ lówó nínú ìparun un rẹ̀. 19 Èniyàn onínú-fífúfú gbòṣò gba èrè iwà rẹ̀; bí wọ̀ bá gbà á là, wọ̀ yòdò túbù ní láti ṣe é lẹ̀kàn sí i. 20 Fetí sí ìmòrán kí ó sì gba èkò, ní ìgbèyìn gbéyìn wọ̀ yòdò di ọ̀lọgbòn. 21 Ọ̀pòlọ̀pò ní ètè inú ọ̀kàn èniyàn, sùgbòn ifẹ̀ Olúwa ní ó máa nì borí. 22 Ohun tí èniyàn nì fẹ̀ ní ifẹ̀ tí kí í yẹ; ó sànn láti jẹ́ tálàkà ju ọ̀pùrò lẹ̀. 23 Ìbèrù Olúwa ní mú iye wá; nígbà náà ọ̀kàn nì balẹ̀, láísí ewu. 24 Ọ̀lẹ̀ kí ọ̀wọ̀ rẹ̀ bọ̀ inú àwo óúnjẹ; kò tilẹ̀ ní mú u padà wá sí ènu rẹ̀. 25 Na eḷégán, ọ̀pè yòdò sì kógbòn; bá olóye èniyàn wí, yòdò sì ní ìmò sí i. 26 Èni tí ó ṣìkà sí baba rẹ̀, tí ó sì lé iyá rẹ̀ jáde ọ̀un ni ọ̀mọ̀ tí nì ṣe ìtjú, tí ó sì mú ègán wá. 27 Ọ̀mọ̀ mi, dẹkun láti tẹ̀tí sí èkò, tí í mú ní ṣìnà kúrò nínú ọ̀rọ̀-ìmò. 28 Èlérí búburú ní idájó ṣṣ́sín, ènu èniyàn búburú sí nì gbé ibi mí. 29 A tí pèsè ìjìyà sílẹ̀ fún eḷégán; àti pàṣán fún èyìn àwọn aṣìwèrè.

20 Èlẹ̀yà ní ọ̀tí wàini, aláriwo sì ní ọ̀tí lílẹ̀; ènikèni tí ó bá fì tǎnjẹ̀ kò gbòn. 2 Ìbèrù ọ̀ba dàbí kíkè e kinníún; ènikèni tí ó bá mú un bínú ba ayé ara rẹ̀ jẹ́. 3 Iyì ní ó jẹ́ fún èniyàn láti sá fún ìjà, sùgbòn gbogbo aláìgbòn a máa tètè wá ìjà. 4 Ọ̀lẹ̀ kí í ṣìṣe oko nígbà tí ó yẹ, nítórí náà ní àsìkò ìkòrè, yòdò wá kò sì ní rì nńkan. 5 Ètè ọ̀kàn èniyàn dàbí omi jǐjìn; sùgbòn èniyàn olóye á wá wọn jáde. 6 Ọ̀pòlọ̀pò èniyàn ní wọn máa nì sọ pe àwọn ní ifẹ̀ àìṣètàn, sùgbòn kò rọ̀rùn láti rí èniyàn olóótítọ̀. 7 Olódodo èniyàn a máa gbé ìgbé ayé àìlábùkú ibùkún ní fún àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ lẹ̀yìn rẹ̀. 8 Nígbà tí ọ̀ba bá jókòdò sórí itẹ̀ rẹ̀ láti ṣe idájó yòdò fẹ́ gbogbo ibi dǎnù pẹ̀lú ọ̀jú rẹ̀. 9 Ta ní ó le é wí pé, “Mo tí ṣe ọ̀kàn mí ní mí mó, mo mó, n kò sì lẹ̀ṣẹ̀?” 10 Ìwọ̀n èkè àti ọ̀sùwọ̀n ìrẹ̀jẹ̀ Olúwa kóríra méjèjè. 11 Kódà a mọ̀ ọ̀mọ̀dè nípa iṣẹ̀ rẹ̀ nípa pe bóyá iṣẹ̀ rẹ̀ mó tabí pé ó tònà. 12 Etí tí ó nì gbọ̀ àti ọ̀jú tí ó nì ríran Olúwa ní ó dá méjèjè. 13 Má ṣe fẹ̀rán oorun, àìṣe bèjẹ̀ wọ̀ yòdò di tálàkà. Ma ṣe sùn

wọ̀ yòdò sì ní óúnjẹ láti túbù fì tọ̀rọ̀. 14 “Kò dára, kò irọ̀ jáde yòdò parun. 10 Kò yẹ aláìgbòn láti máa gbé nínú oláílá, mèlédò mèlédò bí ó ti burú tó fún èrú láti jẹ ọ̀ba lórí ọ̀mọ̀-aládé. 11 Ọ̀gbòn èniyàn a máa fún un ní sùúrú; fún ọ̀go rẹ̀ ní láti fojú ọ̀ fàsìṣe dá. 12 Ìbínú ọ̀ba dàbí kíkè e kinníún, sùgbòn ọ̀júrere rẹ̀ dàbí ìrì lára koríko. 13 Aṣìwèrè ọ̀mọ̀ jẹ́ ìparun baba rẹ̀, aya tí ó máa nì jà sí dàbí ọ̀ṣòṣò ọ̀jò. 14 A máa nì jogún ilé àti ọ̀rọ̀ lódò ọ̀bí, sùgbòn aya olóye láti ọ̀dò Olúwa ní. 15 Ọ̀lẹ̀ ṣìṣe máa nì fa oorun sí sùn fonfon, ebi yòdò sì máa pa èniyàn tí ó lọ̀ra. 16 Ènikèni tí ó gbọ̀ èkò pa ènu rẹ̀ mó, sùgbòn èni tí ó bá kẹgán ọ̀nà rẹ̀ yòdò kú. 17 Èni tí ó ṣàánú tálàkà, Olúwa ní ó yá, yòdò sì pín in lèrè ohun tí ó tí ṣe. 18 Bá ọ̀mọ̀ rẹ̀ wí nítórí nínú iye ni ìrètí wà; àìṣe bèjẹ̀ wọ̀ lówó nínú ìparun un rẹ̀. 19 Èniyàn onínú-fífúfú gbòṣò gba èrè iwà rẹ̀; bí wọ̀ bá gbà á là, wọ̀ yòdò túbù ní láti ṣe é lẹ̀kàn sí i. 20 Fetí sí ìmòrán kí ó sì gba èkò, ní ìgbèyìn gbéyìn wọ̀ yòdò di ọ̀lọgbòn. 21 Ọ̀pòlọ̀pò ní ètè inú ọ̀kàn èniyàn, sùgbòn ifẹ̀ Olúwa ní ó máa nì borí. 22 Ohun tí èniyàn nì fẹ̀ ní ifẹ̀ tí kí í yẹ; ó sànn láti jẹ́ tálàkà ju ọ̀pùrò lẹ̀. 23 Ìbèrù Olúwa ní mú iye wá; nígbà náà ọ̀kàn nì balẹ̀, láísí ewu. 24 Ọ̀lẹ̀ kí ọ̀wọ̀ rẹ̀ bọ̀ inú àwo óúnjẹ; kò tilẹ̀ ní mú u padà wá sí ènu rẹ̀. 25 Na eḷégán, ọ̀pè yòdò sì kógbòn; bá olóye èniyàn wí, yòdò sì ní ìmò sí i. 26 Èni tí ó ṣìkà sí baba rẹ̀, tí ó sì lé iyá rẹ̀ jáde ọ̀un ni ọ̀mọ̀ tí nì ṣe ìtjú, tí ó sì mú ègán wá. 27 Ọ̀mọ̀ mi, dẹkun láti tẹ̀tí sí èkò, tí í mú ní ṣìnà kúrò nínú ọ̀rọ̀-ìmò. 28 Èlérí búburú ní idájó ṣṣ́sín, ènu èniyàn búburú sí nì gbé ibi mí. 29 A tí pèsè ìjìyà sílẹ̀ fún eḷégán; àti pàṣán fún èyìn àwọn aṣìwèrè.

21 Ọ̀kàn ọ̀ba nì bẹ̀ lówó Olúwa; a máa darí rẹ̀ lẹ̀ ibi tí ó fẹ́ bí ipa omi. 2 Gbogbo ọ̀nà èniyàn dàbí í pé ó dára lójú rẹ̀, sùgbòn, Olúwa ló nì dǎwọ̀n ọ̀kàn. 3 Ṣìṣe ohun tí ó dára tí ó sì tònà ó ṣe itẹ̀wọ̀gbà sí Olúwa ju ebo lẹ̀. 4 Ọ̀jú tí ó gbéga àti ọ̀kàn ìgbéraga, ìmọ̀lẹ̀ àwọn èniyàn búburú, èṣe ni! 5 Ètè àwọn olóye já sí èrè bí ikánjú ṣe máa nì fa ọ̀sì kíakíá. 6 Ìṣúra tí a kójo nípasẹ̀ ahọ̀n tí nì parọ̀ jẹ́ ìrì lásán àti ikẹ̀kùn ikú. 7 Ìwà ipá àwọn èniyàn búburú yòdò wọ̀ wọn lẹ̀, nítórí wọn kò láti ṣe ohun tí ó tọ̀. 8 Ọ̀nà eḷẹ̀ṣe kún fún iwà èṣe sùgbòn iṣẹ̀ onínú funfun jẹ́ titọ̀. 9 Ó sànn láti máa gbé ní kòrò orí ọ̀rùlẹ̀ ju láti ṣe àjọpín ilé pẹ̀lú aya onjǎ. 10 Èniyàn búburú nì fẹ́ ibi aláduúgbò rẹ̀ kí í rí áánú kankan gbà lódò rẹ̀. 11 Nígbà tí a bá nì fíyà jẹ́ eḷégán, ọ̀pè a máa kógbòn, nígbà tí a bá sì kọ̀ ọ̀lọgbòn yòdò ní ìmò. 12 Olódodo ṣàkíyèsí ilé èniyàn búburú ó sì mú èniyàn búburú wá sí ìparun. 13 Ènikèni tí ó bá tí di etí rẹ̀ sí ìgbẹ̀ olùpónjú, ọ̀un tìkára rẹ̀ yòdò ké pẹ̀lú; sùgbòn a kí yòdò gbọ̀. 14 Ọ̀rẹ̀ ikẹ̀kò, mú ìbínú kúrò: àti owó àbètẹ̀lẹ̀ láti ibi ikẹ̀kò wá, dẹkun ìbínú lílẹ̀. 15 Ayọ̀ ní fún olódodo láti ṣe idájó: sùgbòn ìparun ní fún àwọn oníṣe èṣe. 16 Èni tí ó bá yà kúrò ní ọ̀nà ọ̀ye, yòdò máa

gbé inú ìjò àwọn òkú. **17** Èni tí ó bá fẹ̀ afẹ̀, yóò di tálákà: èni tí ó fẹ̀ ọ́tí wáinì pèlú òróró kò le lórò. **18** Èniyàn búburú ni yóò ẹ̀ ọwó iràpadá fún olódodo, àti olùrékojá fún èni dídúró ẹ̀sin. **19** Ó sànsàn láti jókòò ní aginjú ju pèlú oníjà obinrin àti òṣónú lọ. **20** Íṣúra iyebiyè àti òróró wà ní ibùgbé ológbòn; sùgbòn òmùgò èniyàn n b́ á jẹ́. **21** Èni tí ó bá tẹ̀lẹ̀ òdodo àti àánú yóò rí iyè, òdodo, àti olá. **22** Ológbòn gòkè odi ilú àwọn alágbára, ó sì bi ibi gígí agbára ìgbékèlẹ̀ wọn ẹ̀. **23** Ènikéni tí ó bá pa ẹ̀nu àti ahòn rẹ̀ mọ̀, ó pa ọ̀kàn rẹ̀ mọ̀ kúrò nínú iyonu. **24** Agbéraga àti alágídí èniyàn ní gan orúkọ ara rẹ̀ nítorí ó ní hùwà nínú iwà ìgbéraga rẹ̀, àti nínú ibínú púpúpúpò. **25** Èléríí èké yóò ẹ̀gbé, àwọn tí ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀ yóò parun láá; nítorí tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ kọ̀ isẹ̀ síṣe. **26** Ó ní fi ilara ẹ̀ ọjúkòkòrò ní gbogbo ọ̀jọ̀: sùgbòn olódodo a máa fi fún ni kí í sí í dáwọ̀ dúró. **27** Èjò èniyàn búburú, írira ni: mèlódó mèlódó ni nígbà tí ó mú un wá pèlú èrò iwà ibi? **28** Èléríí èké yóò ẹ̀gbé: sùgbòn ọ̀rọ̀ èni tí ó gbọ̀, yóò dúró. **29** Èniyàn búburú mú ojú ara rẹ̀ le: sùgbòn èni ìdúró ẹ̀sin ni ó ní mú ònà rẹ̀ tọ̀. **30** Kò sí ogbòn, kò sí ìmòye, tàbí ìmòrán tí ó le mókè níwájú Olúwa. **31** A ní múra ẹ̀sin sílẹ̀ de ọ̀jọ̀ ogun: sùgbòn isẹgun jẹ́ ti Olúwa.

22 Yíyan orúkọ rere sànsàn ju púpọ̀ ọ̀rọ̀ lọ, àti ojúrere dára ju fádáká àti wúrà lọ. **2** Olóṣọ̀ àti táláká péjọ̀pọ̀: Olúwa ni èlédáá gbogbo wọn. **3** Ológbòn èniyàn ti rí ibi tẹ̀lẹ̀, ó ẹ̀ ara rẹ̀ mọ̀: sùgbòn àwọn ọ̀pẹ̀ tẹ̀síláwájú, a sì jẹ́ wón ní yà. **4** Èrè irèlẹ̀ àti ibèrù Olúwa ni ọ̀rọ̀ olá, àti iyè. **5** Ègún àti idèkùn ní bẹ̀ ní ònà aláyídáyidá: èni tí ó bá pa ọ̀kàn rẹ̀ mọ̀ yóò jìnnà sí wọn. **6** Tọ̀ ọ̀mọ̀dé ní ònà tí yóò tọ̀: nígbà tí ó bá dàgbà, kí yóò kúrò nínú rẹ̀. **7** Olóṣọ̀ ẹ̀ se olórí olùpónjù, ajiṅbèsè sí ẹ̀ se iránsẹ̀ fún èni tí a jẹ́ ní gbèsè. **8** Èni tí ó bá fúnrúgbìn ẹ̀ṣe, yóò ká asán: ọ̀pá ibínú rẹ̀ yóò kùnà. **9** Èni tí ó ní ojú àánú ni a ó búkùn fún; nítorí tí ó fi nínú ọ̀únjẹ̀ rẹ̀ fún olùpónjù. **10** Lé èlẹ̀gàn sí ita, jìyà yóò sí jáde; ní tòótọ̀ jìyà àti ègàn yóò dẹkun. **11** Èni tí ó fẹ̀ iwà funfun ti àyà, tí ó sì ní sòrọ̀ iyì jáde, ọ̀ba yóò ẹ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀. **12** Ojú Olúwa pa ìmọ̀ mọ̀, ó sì yí ọ̀rọ̀ olùrékojá pọ̀. **13** Ọ̀lẹ̀ wí pé, “Kinniún ní bẹ̀ lóde! Yóò pa mí ní ìgborol!” **14** Ènu àwọn àjẹ̀jì obinrin, ihò j́jìn ni; èni tí a ní bínú sí láti ọ̀dọ̀ Olúwa wá ni yóò ẹ̀bú sínú rẹ̀. **15** Àyà ọ̀mọ̀dé ní iwà wèrè dí sí; sùgbòn pásàn itòni ni yóò lé e jìnnà kúrò lóḍò rẹ̀. **16** Èni tó ní táláká lára láti ní ọ̀rọ̀, tí ó sì ní ta olóṣọ̀ lóṣe, yóò di aláiní bí ó ti wù kó rí. Gbọ̀ ọ̀rọ̀ ológbòn èniyàn. **17** Dẹ́tí rẹ̀ sílẹ̀, kí ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ àwọn ológbòn, kí ó sì fi àyà rẹ̀ sí èkọ̀ mi. **18** Nítorí ohun dídùn ni bí iwọ̀ bá pa wón mọ̀ ní inú rẹ̀; nígbà tí a sì pèsè wón tán ní

ètè rẹ̀. **19** Kí ìgbékèlẹ̀ rẹ̀ lè wà ní ti Olúwa, èmi fihàn ọ̀ lóníí, àní fún ọ. **20** Èmi kò ha ti kówé ohun dídùn sí ọ̀ ní ti ìmòrán àti ní ti èkọ̀, **21** kí ó lè mú ọ̀ mọ̀ idájú ọ̀rọ̀ òtítító; kí iwọ̀ le máa fi idáhùn òtítító fún àwọn tí ó rán ọ? **22** Má ẹ̀ ja táláká ní olè, nítorí tí ó jẹ́ táláká: bẹ̀ẹ̀ ní kí ó má sí ẹ̀ se ni olùpónjù lára ní ibodè, **23** nítorí Olúwa yóò gbèjà won, yóò sì gba ọ̀kàn àwọn tí ní gba tiwon máa. **24** Má ẹ̀ se bá oníbinú èniyàn ẹ̀ ọ̀rọ̀; má sí ẹ̀ se bá ọ̀kùnrin onínú-fufù rìn. **25** Kí iwọ̀ má ba à kọ̀ iwà rẹ̀, iwọ̀ a sì gba ìkẹkùn fún ara rẹ̀. **26** Má ẹ̀ se wá nínú àwọn tí ní ẹ̀ se ìgbònwọ̀, tàbí nínú àwọn tí ó dúró fún gbèsè. **27** Bí iwọ̀ kò bá ní nńkan tí iwọ̀ ó fi san, nítorí kín ni yóò ẹ̀ se gba èni rẹ̀ kúrò lábé rẹ? **28** Má ẹ̀ se yẹ̀ ààlà ilẹ̀ ìgbàani, tí àwọn baba rẹ̀ ti pa. **29** Iwọ̀ ha rí èniyàn tí ó ní fi àìṣe ìmèlẹ̀ ẹ̀ se isẹ̀ rẹ? Òun yóò dúró níwájú àwọn ọ̀ba; òun kí yóò dúró níwájú àwọn èniyàn lásán.

23 Nígbà tí iwọ̀ bá jókòò láti bá jìyè jẹun, kíyèsì ohun tí ó wà níwájú rẹ̀ gidigidi. **2** Iwọ̀ a sì fi ọ̀bẹ̀ lé ara rẹ̀ ní ọ̀fun, bí iwọ̀ bá jẹ́ òkúndùn èniyàn. **3** Má ẹ̀ se fẹ̀ ọ̀únjẹ̀ dídùn rẹ̀: nítorí pé ọ̀únjẹ̀ ètàn ni. **4** Má ẹ̀ se ẹ̀ láláálá láti lórò: ẹ̀wọ̀ kúrò nínú ogbòn ara rẹ̀. **5** Iwọ̀ ó ha fi ojú rẹ̀ lépa ohun tí kò sí? Nítorí tí ọ̀rọ̀ hu iyè apá fún ara rẹ̀, ó sì ní fò bí idi ní ojú ọ̀run. **6** Má ẹ̀ se jẹ́ ọ̀únjẹ̀ èni tí ó háwọ̀, bẹ̀ẹ̀ ni kí ó má sí ẹ̀ se fẹ̀ ọ̀únjẹ̀ dídùn rẹ̀. **7** Nítorí pé bí èni tí ní sírò ní ọ̀kàn rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni ó rí: “Máa jẹ, kí ó sì máa mu,” ní ó ní wí fún ọ; sùgbòn ọ̀kàn rẹ̀ kò pèlú rẹ̀. **8** Okèlè tí iwọ̀ jẹ́ ni iwọ̀ ó pọ̀ jáde, iwọ̀ a sì sọ̀ ọ̀rọ̀ dídùn rẹ̀ nù. **9** Má ẹ̀ se sòrọ̀ ní etí asiwèrè; nítorí tí yóò gan ogbòn ọ̀rọ̀ rẹ̀. **10** Má ẹ̀ se sí ààlà àtíjọ̀ kúrò; má sí ẹ̀ se bọ̀ sínú oko aláiní baba. **11** Nítorí pé Olùràpadá wón lágbara; yóò gba jìyà wón jà sí ọ. **12** Fi àyà sí èkọ̀, àní etí rẹ̀ sí ọ̀rọ̀-ìmọ̀. **13** Má ẹ̀ se fa ọ̀wọ̀ ibáwí sẹyin kúrò lára ọ̀mọ̀dé, nítorí pé bí iwọ̀ bá fi pásàn nà án, òun kí yóò kú. **14** Bí iwọ̀ fi pásàn nà án, iwọ̀ ó sì gba ọ̀kàn rẹ̀ là kúrò ní ọ̀run apáadi. (Sheol h7585) **15** Omo mi, bí ọ̀kàn rẹ̀ bá gbòn, ọ̀kàn mi yóò yò, àní èmi pèlú. **16** Inú mi yóò sí dùn nígbà tí ètè rẹ̀ bá ní sòrọ̀ tító. **17** Má ẹ̀ se jẹ́ kí àyà rẹ̀ ó ẹ̀ se ilara sí àwọn èlẹ̀ṣe, sùgbòn kí iwọ̀ ó wà ní ibèrù Olúwa, ní ọ̀jọ̀ gbogbo. **18** Nítorí pé ìgbèyìn ní bẹ̀ ní tòótọ̀; irètí rẹ̀ kí yóò sí gè kúrò. **19** Gbọ̀, iwọ̀ omo mi, kí ó sì gbòn, kí ó sì máa tọ̀ àyà rẹ̀ sí ònà tító. **20** Má ẹ̀ se wá nínú àwọn òmùtí àti àwọn wòbìà alájẹkí ọ̀jẹun; **21** nítorí pé òmùtí àti ọ̀jẹun ni yóò di táláká; ìmùni-tòḍògbè ní sí ní fí àkísá wọ̀ ọ̀kùnrin lásọ. **22** Fetí sí ti baba rẹ̀ tí ó bí ọ, má sí ẹ̀ se gan iyà rẹ̀, nígbà tí ó bá gbọ̀. **23** Ra òtítító, kí ó má sí ẹ̀ se tà á; ra ogbòn pèlú àti èkọ̀ àti òye. **24** Baba olódodo ni yóò yò gidigidi: èni tí ó sí

bí ọmọ ọlọgbọn, yóò ní ayọ́ nínú rẹ̀. **25** Jẹ́ kí baba rẹ̀ àti iyá rẹ̀ ó yò, sì jẹ́ kí inú ẹnì tí ó bí ọ̀ dùn. **26** Ọmọ mi, fi àyà rẹ̀ fún mi, kí ó sì jẹ́ kí ojú rẹ̀ ní inú didùn sí ọ̀nà mi. **27** Nítorí pé pansàgà ọ̀bìnrin ọ̀gbun jìjìn ni; àti àjèjì ọ̀bìnrin kànga híhá ni. **28** Ọ̀n à sí ba ní bùba bí olẹ̀, a sì sọ àwọn olùrékojá dí púpọ̀ nínú àwọn èniyàn. **29** Ta ni ó ní òsì? Ta ni ó ní ìbànújẹ́? Ta ni ó ní ìjà? Ta ni ó ní asọ́? Ta ni ó ní ọ̀gbé lánínidí? **30** Àwọn tí ó dúró pé níbi ọ̀tí wáinì; àwọn tí ní ló láti dán ọ̀tí wáinì àdálù wò. **31** Ìwọ má ẹ̀ wò ọ̀tí wáinì nígbà tí ó pón, nígbà tí ó bá ní fi àwò rẹ̀ hàn nínú ago, tí a gbé e mì, tí ó ní dùn. **32** Níkeyìn ọ̀n à bu ni sán bí ejò, a sì bunijẹ́ bí i paramólẹ̀. **33** Ojú rẹ̀ yóò wò àwọn àjèjì ọ̀bìnrin, àyà rẹ̀ yóò sì sọ̀rọ̀ àyídáyidà. **34** Nítóótọ́, ìwọ ó dàbí ẹnì tí ó dùbúlẹ̀ ní àárín Ọ̀kun, tàbí ẹnì tí ó dùbúlẹ̀ lókè-ọ̀kò. **35** Ìwọ ó sí wí pé, “Wón lù mí; kò dùn mí; wón lù mí, ẹ̀mi kò sì mọ̀: nígbà wo ni ẹ̀mi ó jí? Ẹ̀mi ó tún máa wá ọ̀míràn láti mu.”

24 Má ẹ̀ se ẹ̀ ilàra àwọn èniyàn búburú má ẹ̀ se jẹ́ kí àwùjọ wọn wù ọ̀; **2** nítorí ọ̀kàn wọn ní gbèrò ohun búburú, ètè wọn sì ní sọ̀rọ̀ nípa didá rúgúdù sílẹ̀. **3** Nípa ọ̀gbọn ni ilẹ̀ di kíkọ nípa òyè sì ni ó tí fidímùlẹ̀; **4** nípa ìmọ̀ ni àwọn yàrà rẹ̀ kún pẹ̀lú àwọn ohun ọ̀sọ̀ tí ó lẹ́wá tí ó sì sọ̀wọn. **5** Ọ̀lọgbọn èniyàn ní agbára púpọ̀, èniyàn tí ó ní ìmọ̀ sì ní ní agbára sí í. **6** Láti jagun, ó nílò ìtọ̀sọ̀nà: nínú ìṣẹ̀gun ni ọ̀pọ̀ onígòbimọ̀. **7** Ọ̀gbọn ga ju fún aṣiwèrè àti gbòngàn ilú níbi ibodè kò ní ohun tí yóò wí. **8** Ẹ̀ni tí ní pète ibi ni a ó mọ̀ bí èniyàn ibi. **9** Ètè ọ̀mùgò èniyàn jẹ́ èṣẹ̀, àwọn èniyàn sì kóríra eḷégàn. **10** Bí ìwọ bá dákú lásikò idààmú báwo ni agbára rẹ̀ ha ti kéré tó! **11** Gba àwọn tí a ní wọ̀ lẹ̀ sí ibi ikú là; fa àwọn tó ní ta gbòngòngbòngò lẹ̀ sí ibi iparun padà. **12** Bí ìwọ bá wí pé, “Sùgbọn a kò mọ̀ nṣkan kan nípa èyí,” nṣẹ̀ ẹnì tí ní dìwòṅ ọ̀kàn kò kiyèsì i? Nṣẹ̀ ẹnì tí ní sọ̀ ẹ̀mí rẹ̀ kò mọ̀ ọ̀n? Nṣẹ̀ kò ní san án fún ẹ̀nikòṅkan gégé bí ohun tí ó tí se? **13** Jẹ́ oyin, ìwọ ọ̀mọ mi, nítorí tí ó dára, oyin láti inú afára oyin dùn lẹ̀nu. **14** Mọ̀ pẹ̀lú pé ọ̀gbọn pẹ̀lú dùn fún ọ̀kàn rẹ̀ bí ìwọ bá rí i ìrètí ojọ̀ iwájú wà fún ọ̀ ìrètí rẹ̀ kí yóò sì já sófo. **15** Má ẹ̀ ba ní ibùba bí èniyàn búburú láti gba ibùjókòó olódodo, má ẹ̀ fi ibi isinmi rẹ̀ se ije; **16** nítorí bí olódodo èniyàn bá tilẹ̀ ṣubú ní igbà méje, yóò tún padà dide sá á ní, sùgbọn idààmú yóò fa èniyàn búburú lulẹ̀. **17** Má ẹ̀ yò nígbà tí ọ̀tá rẹ̀ bá ṣubú; nígbà tí ó bá kọ̀ṣẹ̀, má ẹ̀ jẹ́ kí ọ̀kàn rẹ̀ kí ó yò. **18** Àiṣe bẹ̀ẹ̀ Olúwa yóò rí i yóò sì bínú yóò sí yí ìbínú rẹ̀ padà kúrò lódò rẹ̀. **19** Má ẹ̀ fọ̀yà nítorí àwọn èniyàn ibi tàbí jowú àwọn èniyàn búburú, **20** nítorí ẹnì ibi kò ní ìrètí ojọ̀ iwájú a ó sì pa fitilá àwọn èniyàn

búburú kú. **21** Bèrù Olúwa àti ọ̀ba, ọ̀mọ mi, má sì ẹ̀ darapọ̀ pẹ̀lú àwọn olórí kunkun. **22** Nítorí àwọn méjèjè yóò rán iparun ọ̀jìjì sórí wọn, ta ni ó sì mọ̀ irú ìyọnu tí wón lè mú wá? **23** Àwọn wònyí pẹ̀lú tún jẹ́ ọ̀rọ̀ ọ̀lọgbọn: láti se ojúsàájú níbi idájọ̀ kò dára rárá. **24** Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó wí fún ẹ̀lẹ̀bí pé, “Ìwọ lo jàre,” àwọn èniyàn yóò se ẹ̀pẹ̀ fún un àwọn orílẹ̀-èdè yóò sì kọ̀ ọ̀. **25** Sùgbọn yóò dára fún àwọn tí ní dá ẹ̀lẹ̀bí lẹ̀bi, ọ̀pọ̀ ìbùkún yóò sì wá sórí wọn. **26** Ìdáhùn ọ̀títọ́ dàbí ìfẹ̀nukoni ní ẹ̀nu. **27** Parí gboṅbo iṣẹ̀ ajé rẹ̀ sí rí i pé oko rẹ̀ tí se dárádára; léyìn nàà kọ̀ ilẹ̀ rẹ̀. **28** Má ẹ̀ rojò ẹ̀ké mọ̀ aláduúgbò rẹ̀ lánínidí, tàbí kí ó fi ètè rẹ̀ tannije. **29** Má ẹ̀ wí pé, “Ẹ̀mi yóò se é fún un gégé bí ó tí se fún mi; Ẹ̀mi yóò san ohun tí ó se fún mi padà fún un.” **30** Mo kojá níbi oko ọ̀lẹ̀, mo kojá níbi ọ̀gbà àjàrà aláigbọn èniyàn; **31** ẹ̀gún ti hù ní ibi gboṅbo, koriko ti gba gboṅbo oko nàà. **32** Mo fi ọ̀kàn mi sí nṣkan tí mo kiyèsì mo sí kẹ̀kọ̀ lára ohun tí mo rí; **33** oorun diẹ̀, dògbé diẹ̀, ikawóṅbera diẹ̀ láti sinmi, **34** ọ̀sì yóò sì dé bá ọ̀ bí adigunjalẹ̀ àti àiní bí olẹ̀.

25 Wònyí ni àwọn ọ̀we miiran tí Solomon pa, tí àwọn ọ̀kúnrin Heseiah ọ̀ba Juda dà kọ. **2** Ọ̀gọ Ọ̀lórùn ní láti fi ọ̀rọ̀ kan pamọ̀; láti rí ìdí ọ̀rọ̀ kan ni ọ̀gọ̀ àwọn ọ̀ba. **3** Bí ọ̀run se ga tó tí ayé sì jì bẹ̀ẹ̀ ni ó sọ̀rò láti mọ̀ èrò ọ̀kàn ọ̀ba. **4** Mú ìdàrọ̀ kúrò lára fadákà ohun èlò yóò sì jáde fún alágbèdẹ̀ fadákà. **5** Mú èniyàn búburú kúrò níwájú ọ̀ba a ó sí fidí itẹ̀ rẹ̀ mùlẹ̀ nípasẹ̀ ọ̀dodo. **6** Má ẹ̀ gbé ara rẹ̀ ga níwájú ọ̀ba, má sì se jìjádù ààyè láàrín àwọn èniyàn patakì, **7** ó san kí ó wí fún ọ̀ pé, “Gòkè wá sýin-in,” ju wí pé kí ó dójútí ọ̀ níwájú èniyàn patakì. **8** Ohun tí ó tí fi ojú ara rẹ̀ rí má ẹ̀ kánjú gbé e lẹ̀ sílẹ̀ ejọ̀ nítorí kí ni ìwọ̀ yóò se ní ìgbèyìn bí aláduúgbò rẹ̀ bá dójútí ọ̀? **9** Bí o bá ní se àwìjàre rẹ̀ níwájú aláduúgbò rẹ̀, má se tú àṣírí tí ẹ̀lọ̀míràn ní lódò rẹ̀, **10** àiṣe bẹ̀ẹ̀ ẹnì tí ó gbọ̀ ọ̀ le dójútí ọ̀ orúkọ búburú tí ìwọ̀ bá sì gba kí yóò tán láéláé. **11** Ọ̀rọ̀ tí a sọ̀ ní àkókò tí ó yẹ̀ ó dàbí èso wúra nínú àpẹ̀rẹ̀ fadákà. **12** Bí i yetí wúra tàbí ohun ọ̀sọ̀ tí wúra dárádára ni ìbáwí ọ̀lọgbọn fún etí tí ó bá fetísílẹ̀. **13** Bí titutù ọ̀jò yinyin ní àsikò ìkòrè ni ìránṣẹ̀ tí ó jẹ́ olóótítọ́ sí àwọn tí ó rán an ó ní tu ọ̀gá rẹ̀ nínú. **14** Bí ojú ṣíṣù àti aféfé láisí ọ̀jò ni èniyàn tí ní yangàn nípa ẹ̀bùn tí kò fún ni. **15** Nípa suùrú a lẹ̀ yí ọ̀ba lẹ̀kàn padà ahọ̀n tí ní sọ̀rọ̀ rírọ̀ sí egungun. **16** Bí ìwọ̀ bá rí oyin, jẹ́ é ní ìwònbà bí o bá jẹ́ é jù, ìwọ̀ yóò sì bì í. **17** Má ẹ̀ máa lẹ̀ sí ilẹ̀ aláduúgbò rẹ̀ nígbà gboṅbo tàbí kí ó máa lẹ̀ síbẹ̀ lálọ̀ yù, yóò sì kóríra rẹ̀. **18** Bí ọ̀pá, idà tàbí ọ̀kò tí ó mú ni èniyàn tí ó jẹ́rì ẹ̀ké lódì sí aláduúgbò rẹ̀. **19** Bí eyín tí ó bàjẹ̀ tàbí èṣẹ̀ tí

ó rọ ni ìgbékèlè lóri aláìsòdótó ní àsikò idààmú. 20 B́ ẹni tí ó b́ra kalẹ ní ojọ tí òtútù mú, tàbí, bí ọt́ kikan tí a dà sí ojú ọgbé, ní ẹni tí n kọ orin fún ẹni tí ọkàn rẹ bajé. 21 B́ ebi bá n pa ọtá rẹ, fún un ní ounjẹ jẹ; bí òngbẹ bá n gbẹ é, fún un ní omi mú. 22 Nípa ọ́ṣe bá yìí, iwọ yóò wá ẹyìn iná lé e lóri Olúwa yóò sì san ọ ní ẹsan rẹ fún ọ. 23 B́ afẹfẹ gúúsù tí í mú ọjò wá, bí ahọ́n tí n sòrọ ẹyìn ẹ ní mú ojú ibínú wá. 24 Ó sà̀n láti gbé ní ibi igun kan lóri òrùlè ju láti bá aya onj́à gbé ilé pọ. 25 B́ omi tútù sí ọkàn tí n ẹ aàrẹ ni ìròyìn ayọ láti ọ̀nà j́j́j́n. 26 B́ isun tí ó di àbàtá tàbí kànga tí omi rẹ bajé ni olódodo tí ó fi àyèè gba ẹniyàn búburú. 27 Kò dára láti jẹ oyin àjẹjù, bèẹ ni kò pọ́n ni lé láti máa wá ọ́lá fún ara ẹni. 28 B́ ilú tí odi rẹ tí wó lulẹ ni ẹniyàn tí kò le kó ara rẹ ní ĺj́nú.

26 B́ ọ̀dò-dídí tàbí ọ̀dò ní ìgbà ikórè ọ́lá kò yẹ aláìgbọ́n ẹniyàn. 2 B́ ológoṣẹ́ tí n sí kiri tàbí alápaǹdèdè tí n rábàbà èpè kò le è mọ ẹni tí kò ọ́ṣe èpè èpè kì í jani bí a kò bá ọ́ṣe èpè. 3 Egba fún ẹṣin, ĺj́nú fún kẹtẹ́kẹtẹ́ àti paṣán fún ẹyìn aṣiwèrè. 4 Má ẹ dá aláìgbọ́n lóhùn gégé bí iwà òmùgò rẹ àìṣe bèẹ iwọ pèlú yóò dàbí i rẹ. 5 Dá aláìgbọ́n lóhùn gégé bí iwà òmùgò rẹ àìṣe bèẹ yóò dàbí ọlógbọ́n lójú ara rẹ. 6 B́ ìgbà tí ẹniyàn gé ẹṣẹ ara rẹ tàbí mú iwà ipá ní kí a ránṣẹ nípasẹ́ aṣiwèrè. 7 B́ ẹṣẹ aro tí ó n mi dirodiro ni òwe lẹnu aṣiwèrè. 8 B́ ìgbà tí a so ọ́kúta mọ okùn títa ni fifún aláìgbọ́n ní ọ́lá. 9 B́ ẹgùn ẹṣùṣù lówò òmùtí ni òwe lẹnu aláìgbọ́n. 10 B́ tafatafa tí n ẹ ni léṣe lẹkèkọ́kan ni ẹni tí ó gba aṣiwèrè ọ́ṣe tàbí ẹni tí n kojá lọ. 11 B́ ajá tí í padà sí ẹèbí rẹ bèẹ ni aṣiwèrè t́n n hu iwà òmùgò rẹ. 12 Njé o rí ẹniyàn tí ó jẹ ọlógbọ́n ní ojú ara rẹ? Irètí n bẹ́ fún aláìgbọ́n ẹniyàn jù ú lo. 13 Ojẹ wí pé, “Kinníun wà lójú ọ̀nà kinníun búburú n kẹ ní ojú ọ̀nà.” 14 B́ ilẹ̀kùn tí n yí lóri isolẹ̀kùn rẹ, bèẹ ni ọ̀lẹ n yí lóri ibùsùn rẹ. 15 Ojẹ ki ọwọ́ rẹ bọ inú àwo ounjẹ, ó lẹ dé bi pé kò le è mú u padà wá sí ẹnu rẹ. 16 Ojẹ gbọ́n ní ojú ara rẹ, ju ẹniyàn méje tí wọ́n le è fún un ní idáhùn ọlógbọ́n. 17 B́ ẹniyàn tí ó di ajá ní etí mú ni ẹni tí n kojá lọ tí ó dá sí ọ̀rọ́ j́à tí kí í ẹ tirẹ. 18 B́ i asínwín tí n ju ọ́fà àti ọ́fà tí n ẹ kú pa ni 19 ni ẹniyàn tí n tan aláduúgbò rẹ jẹ tí ó sì wí pé, “Àwàdà lásán ni mo n ẹ.” 20 Láìsí igi, iná yóò kú láìsí ọ̀rọ́ ẹyìn, j́à máa n parí. 21 B́ ẹédu tí rí sí ẹyìn iná, igi fún iná, bèẹ ni ẹniyàn onj́à fún j́à dídá sílẹ. 22 Ọ̀rọ́ ẹni tí n sòrọ́ ẹyìn dàbí àṣàyan ọ̀kèlè wọ́n a sì wọ isalẹ́ inú lo. 23 Ètè j́jóni, àti àyà búburú, dà bí idàrọ́ fadáká tí a fi bo ikòkò. 24 Èniyàn tí ó kóníra máa n fi ètè rẹ bo àṣírí ara rẹ sùgbọ́n nínú ọkàn rẹ ni itànjẹ wà. 25 B́ ọ̀rọ́ rẹ

tilẹ́ fanimọ́ra, má ẹ gbà á gbọ́ nítórí íríra méje ni ó kún inú ọkàn rẹ. 26 Ikórííra rẹ le è fi ara sin nípa ẹtàn sùgbọ́n àṣírí iwà búburú rẹ yóò tú ní gbangba. 27 B́ ẹniyàn kan bá gbé kòtò, yóò subú sínú rẹ. B́ ẹnikan bá ju ọkúta, yóò padà sòdò òun tìkára rẹ. 28 Ahọ́n ẹtàn máa n kóníra àwọ́n tí ó ẹ ní ikà, ẹnu itànjẹ sì máa n pa ni run.

27 Má ẹ yangàn nítórí ọ̀la nítórí o kò mọ ohun tí ojọ́ kan le è mú wáyé. 2 Jẹ́ kí ẹ̀lómíràn yìn ọ́ dípò ẹnu ara rẹ, àní àlẹ̀jò, kí ó má sí ẹ ètè iwọ́ fúnra rẹ. 3 Ọ́kúta wúwo, erupẹ̀ sì wúwo sùgbọ́n ibínú aṣiwèrè wúwo ju méjẹ̀jẹ̀jẹ̀ lo. 4 Ibínú ní ikà, irunú sì burú púpọ́ sùgbọ́n ta ni ó le è dúró níwájú owú? 5 Ibáníwí gbangba sà̀n ju ifẹ́ ikòkò lo. 6 Ọ̀títọ́ ni ọgbẹ́ ọ̀rẹ́, sùgbọ́n ifẹ̀nukonu ọ́tá ni ẹtàn. 7 Kódà oyin kò dùn lẹnu ẹni tí ó ti yó sùgbọ́n ọ̀rònrò gan an dùn lẹnu ẹni tí ebi n pa. 8 B́ ẹyẹ́ tí ó ọ́kọ lo kúró níbi itẹ́ rẹ ni ẹniyàn tí ó ọ́kọ lo kúró ní ilé rẹ. 9 Ipara olódoorun didun àti túrarí n mú ayọ́ wá sínú ọkàn bèẹ ni inú didun láti ọ̀dò ọ̀rẹ́ n wá láti inú imòran tí ó ọ́kóso. 10 Má ẹ kọ ọ̀rẹ́ rẹ àti ọ̀rẹ́ baba rẹ sílẹ́, má sí ẹ lo sílẹ́ arákúnrin rẹ nígbà tí idààmú dé bá ọ ó sà̀n kí o jẹ aláduúgbò tí ó súnmọ́ ni ju arákúnrin tí ó jinná sí ni. 11 Gbọ́n, ọmọ mi, kí o sì mú ayọ́ wá sínú ọkàn mi nígbà náà ni mo le dá gbogbo ẹni tí ó bá kẹgàn mi. 12 Ọlógbọ́n rí ewu, ó sì fi ara pamọ́ sùgbọ́n aláìgbọ́n rí, kàkà kí ó dúró ó tẹ̀síwájú, ó sì jìyà rẹ. 13 Gba aṣọ́ ẹni tí ó ẹ oníduúrọ́ fún àjẹjẹ́ fi ẹ ẹrì idúró bí o bá ẹ oníduúrọ́ fún obinrin onísekúse. 14 B́ ẹniyàn kan n kígbe sùre fún aláduúgbò rẹ ní òwùrọ́ a ó kà á sí bí èpè. 15 Àyà tí ó máa n jà dàbí ọ̀wààrà ọ̀dò ní ojọ́ tí ọ̀dò n rọ; 16 dídá a lẹ̀kun dàbí ìgbà tí ẹniyàn n dá afẹfẹ́ lẹ̀kun tàbí bí ẹni tí ó gbá ọ̀róró. 17 B́ irin tí n pọ́n irin mú bèẹ ni ẹniyàn kan n pọ́n ẹ̀lómíràn mú. 18 Ẹni tí ó tójú igi ọ̀pọ̀tọ́ yóò jẹ ẹso rẹ ẹni tí ó sì fojú tó ọ̀gà rẹ yóò gba ọ́lá. 19 B́ omi tí n ẹ àfihàn ojú, nígbà tí a bá wò ó bèẹ ni ọkàn ẹniyàn n ẹ àfihàn ẹniyàn. 20 Kò tẹ́ ikú àti iparun lórùn rí bèẹ́ pèlú ni ojú ẹniyàn kò rí itẹ̀lórùn rí. (Sheol h7585) 21 Iná fún fadáká iná iléru fún wúrà, sùgbọ́n a n dán ẹniyàn wò nípa iyin tí ó n gbà. 22 B́ a tilẹ́ gún aláìgbọ́n nínú odó, fi ọmọ odó gún un bí ẹ̀lùbọ́ iwọ́ kì yóò le è yọ iwà òmùgò rẹ kúró ní inú rẹ. 23 Rí í dájú pé o mọ ipò tí àwọ́n agbo àgùntàn rẹ wà bojutó àwọ́n agbo malùlù rẹ dárádára; 24 nítórí ọ̀rọ́ kì í pé lo títí adé kì í sí í wá lórin títí lááláé. 25 Nígbà tí a bá kó koríko, ewéko tuntun yóò sì hu jáde, a ó sì kó koríko àwọ́n orí òkè wọlé 26 àwọ́n àgùntàn yóò pèsè aṣọ́ fún ọ, àti ewúré yóò pèsè owó oko. 27 Iwọ́ yóò ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ́ wàrà ewúré láti bọ́ ọ́ àti idílẹ́ rẹ àti láti tójú àwọ́n iransẹ̀bínrin rẹ.

28 Èniyàn búburú n sá bí ó tilẹ̀ jẹ pé ẹnikan kò lé e ùgbòyàn olódodo láyà bí í kinniú. 2 Nígba tí orílẹ̀-èdè bá ní orí kunkun, àwọn ọba rẹ a máa pọ̀, ùgbòyàn olóye àti onímò a máa pa òfin mọ. 3 Ọba tí ó ni àwọn tálákà lára dàbí àgbàrà òjò tí ó n gbá gbogbo ọ̀gbìn lọ. 4 Àwọn tí ó kọ òfin sílẹ̀ a máa gbóríyàn fún èniyàn búburú ùgbòyàn àwọn tí ó pa òfin mọ̀ kojú jà sí èniyàn búburú. 5 Ọ̀ye idájọ̀ òdodo kò yé àwọn ẹ̀ni ibi ùgbòyàn ó yé àwọn tí n wá Olúwa dára. 6 Ó sà n látí jẹ tálákà tí irin rẹ̀ jẹ̀ alálàbùkù ju olórò tí ọ̀nà rẹ̀ rí pàlapà. 7 Ẹ̀ni tí ó pa òfin mọ̀ jẹ̀ olóye omọ̀ ùgbòyàn ẹ̀ni tí ó bá ẹ̀ jẹ́gúdújẹ́rà kẹ́gbẹ̀ dójúti baba rẹ̀. 8 Ẹ̀ni tí ó mú orọ̀ rẹ̀ di púpọ̀ nípa èrè àjẹ̀jù n kó jọ̀ fún ẹ̀lòmíràn, tí yóò ní àánú àwọn tálákà. 9 Bí ẹnìkẹ̀ni bá kọ̀ etí ikún sí òfin, kòdà àdúra rẹ̀ jẹ̀ írírà. 10 Ẹ̀ni tí ó mú olódodo rìn ọ̀nà búburú yóò bó sínú pàkútẹ̀ ara rẹ̀ ùgbòyàn aláilẹ́gàn yóò gba ọ̀gún rere. 11 Olórò èniyàn le ẹ̀ gbòyàn lójú ara rẹ̀ ùgbòyàn tálákà tí ó ní ọ̀ye rí idí, rẹ̀. 12 Nígba tí olódodo n lékẹ̀ ariwo ayọ̀ ta; ùgbòyàn nígba tí èniyàn búburú gorí ọ̀ye, àwọn èniyàn a na pápá bora. 13 Ẹ̀ni tí ó bo ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ mọ̀lẹ̀ kí yóò ẹ̀ rere, ùgbòyàn ẹ̀ni tí ó bá jẹ́wọ̀ tí ó sì kò wọ̀n sílẹ̀ máa n rí àánú gbà. 14 Ibùkún ni fún èniyàn nàà tí ó bèrù Olórùn nígba gbogbo ùgbòyàn ẹ̀ni tí ó sé ọ̀kàn rẹ̀ le bó sínú wàhálà. 15 Bí kinniú tí n ké tàbí Beari tí n halẹ̀ ni èniyàn búburú tí n jẹ ọ̀ba lórí àwọn aláilẹ́gbára. 16 Omọ̀-aladé tí ó ẹ̀ aláimọ̀ye púpọ̀ ní n ẹ̀ iwà ikà púpọ̀ pèlú, ùgbòyàn ẹ̀yí tí ó kóríra ojùkòkòrò yóò mú ojọ̀ rẹ̀ pé. 17 Ẹ̀ni tí ọ̀kàn rẹ̀ kò balẹ̀ nítorí ẹ̀sẹ̀ ipàniyàn yóò máa jorọ̀ rẹ̀ tífí ikú má ẹ̀ jẹ̀ kí ẹnìkẹ̀ni ràn án lówọ̀. 18 Ẹ̀ni tí n rìn déédéé ní yóò là, ùgbòyàn ẹ̀ni tí ọ̀nà rẹ̀ jẹ̀ àyídáyidá ni yóò ùbú lójijí. 19 Ẹ̀ni tí ó bá ro ilẹ̀ rẹ̀ yóò ní oúnjẹ̀ lópòlópò ùgbòyàn ẹ̀ni tí n lé ohun asán yóò kún fún òsì. 20 Olóótítọ̀ èniyàn yóò rí ibùkún gbà gan an ùgbòyàn ẹ̀ni tí ojú n kán látí di olórò̀ kí yóò lọ láijiyà. 21 Ojúsàájú síṣe kò dára, síbẹ̀ èniyàn kan n ẹ̀ nítorí òkèlẹ̀ oúnjẹ̀ kan. 22 Ahun n sáré àti là kò sì funra pé òsì dúró de òun. 23 Ẹ̀ni tí ó bá èniyàn kan wí yóò rí ojùrere ni nígbèyìn ju ẹ̀ni tí ó ní ètè ètàn lọ. 24 Ẹ̀ni tí ó ja baba tàbí iyá rẹ̀ lólẹ̀ tí ó sì wí pé, “Kí í ẹ̀ ẹ̀sẹ̀,” irú kan ni òun àti ẹ̀ni tí n pa ni run. 25 Ọ̀kánjùwá èniyàn a máa dá jà sílẹ̀, ùgbòyàn ẹ̀ni tí ó bá gbékẹ̀lẹ̀ Olúwa yóò gbilẹ̀. 26 Ẹ̀ni tí ó gbékẹ̀lẹ̀ ara rẹ̀ jẹ̀ aláigbòyàn ùgbòyàn ẹ̀ni tí n rìn nínú ọ̀gbòyàn wà láilẹ̀wu. 27 Ẹ̀ni tí ó n fí fún tálákà kí yóò ẹ̀ aláiní ohunkóhun, ùgbòyàn ẹ̀ni tí ó di ojú rẹ̀ sí wọn gba ọ̀pòlópò ẹ̀gún. 28 Nígba tí èniyàn búburú bá dórí ijọba, àwọn èniyàn a na pápá bora; ùgbòyàn nígba tí èniyàn búburú bá sẹ̀gbé, àwọn olódodo n gbilẹ̀ sí í.

29 Ẹ̀ni tí ó sì n ń sọrí kunkun léyìn ọ̀pòlópò ibáwí yóò parun lójijí láisí àtúnse. 2 Nígba tí olódodo bá n gbilẹ̀, àwọn èniyàn a yó nígba tí èniyàn búburú n ń sàkóso, àwọn èniyàn n kóríra. 3 Èniyàn tí ó fẹ̀ràn ọ̀gbòyàn mú kí baba rẹ̀ láyọ̀ ùgbòyàn ẹ̀ni tí n bá panságà kẹ́gbẹ̀ ba orọ̀ ọ̀ rẹ̀ jẹ̀. 4 Nípa idájọ̀ òdodo ni ọ̀ba fí í mú ilú tòrò nini, ùgbòyàn ẹ̀yí tí n ń ẹ̀ ojùkòkòrò àbẹ̀tẹ̀lẹ̀ fá à lulẹ̀. 5 Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá tan aláidúgbò rẹ̀ ó n dẹ̀ àwọn de ẹ̀sẹ̀ ẹ̀ rẹ̀. 6 Ẹ̀sẹ̀ èniyàn ibi ni ó jẹ̀ idẹ̀kùn rẹ̀ ùgbòyàn olódodo le ẹ̀ kọ̀rin kí ó sì máa yọ̀. 7 Olódodo n máa ro ọ̀rọ̀ tálákà, ùgbòyàn èniyàn búburú kò sú sí í látí rò ó. 8 Àwọn ẹ̀lẹ̀yà a máa ru ilú sòkẹ̀, ùgbòyàn àwọn ológbòyàn èniyàn máa n mú ibínú kúrò. 9 Bí ológbòyàn èniyàn bá lọ sí ilẹ̀ ejọ̀ pèlú aláigbòyàn aláigbòyàn a máa bínú a sì máa jà, kò sì ní sí alááfíà. 10 Àwọn tí ó n tàjẹ̀ sílẹ̀ kò rí ẹnì didúró ẹ̀nẹ̀n wọ̀n sì n wá ọ̀nà látí pa olódodo. 11 Aláigbòyàn èniyàn fí gbogbo ẹ̀nu rẹ̀ bínú ùgbòyàn ológbòyàn èniyàn a máa kó ibínú rẹ̀ ní íjànú. 12 Bí olórí bá fetí sí irọ̀, gbogbo àwọn ijọ̀yẹ̀ rẹ̀ a di èniyàn búburú lójú rẹ̀. 13 Tálákà èniyàn àti animilára jọ̀ ní àbùdá yí, Olúwa jẹ̀ kí ojú àwọn méjẹ̀jẹ̀ni máa ríran. 14 Bí ọ̀ba kan bá n ẹ̀ idájọ̀ tálákà pèlú òtítọ̀ itẹ̀ ijọba rẹ̀ yóò fídímúlẹ̀ nígba gbogbo. 15 Ọ̀pá ibániwí n fún ni ní ọ̀gbòyàn ùgbòyàn omọ̀ tí a fí sílẹ̀ fúnra rẹ̀ a dójúti iyá rẹ̀. 16 Nígba tí èniyàn búburú n gbilẹ̀, bèẹ̀ nàa ni ẹ̀sẹ̀ n gbilẹ̀ ùgbòyàn olódodo yóò rí ìṣubú wọ̀n. 17 Bá omọ̀ rẹ̀ wí, yóò sì fún ọ̀ ní alááfíà yóò sì mú inú didún wá sí inú ọ̀kàn rẹ̀. 18 Níbi tí kò tí sí ifihàn, àwọn èniyàn a gbé igbé ẹ̀yè àibikítà, ùgbòyàn ibùkún ní fún àwọn tí n pa òfin mọ̀. 19 A kò le fí ọ̀rọ̀ lásán kilò fún iránsẹ̀ bí ó tilẹ̀ yé e, kò ní kọ̀bi ara sí í. 20 Njẹ̀ ó rí èniyàn tí n kánjú sòrọ̀? Irètí wà fún aláigbòyàn jù ú lọ. 21 Bí èniyàn kan bá ké iránsẹ̀ rẹ̀ lákẹ̀jù látí kékeré yóò mú ibànújẹ̀ wá ní igbèyìn. 22 Oníbiínú èniyàn a ru jà sòkẹ̀, onínú-fufú èniyàn a sì máa dá ọ̀pòlópò ẹ̀sẹ̀. 23 Igberaga èniyàn a máa sọ̀ ọ̀ di ẹnì ilẹ̀ ùgbòyàn onírèlẹ̀ èniyàn a máa gba iyí kún iyí. 24 Ẹ̀ni tí ó n kó ẹ̀gbẹ̀, olẹ̀ kóríra ọ̀kàn ara rẹ̀, ó n gbọ̀ ẹ̀pẹ̀ olóhun kò sì le ẹ̀ fòhùn. 25 Ibèrù èniyàn kan yóò sì di idẹ̀kùn ùgbòyàn ẹnìkẹ̀ni tí ó bèrù Olúwa wà láilẹ̀wu. 26 Ọ̀pòlópò ni n wá ojùrere alákdòso, ùgbòyàn látí ọ̀dọ̀ Olúwa ni èniyàn tí n gba idájọ̀ òdodo. 27 Olódodo kóríra àwọn aláisòtótọ̀: èniyàn búburú kóríra olódodo.

30 Àwọn ọ̀rọ̀ Aguri omọ̀ Jake, ọ̀rọ̀ isòtẹ̀lẹ̀ tí ọ̀kúnrin yí sọ̀ fún Itieli. Sí Itieli àti sí Ukali. 2 “Èmi ni aláimọ̀ye ju nínú àwọn èniyàn; n kò ní ọ̀ye èniyàn. 3 Èmi kò tilẹ̀ kọ̀ ọ̀gbòyàn tàbí ní imò ẹ̀ni mímọ̀ nì. 4 Ta ni ó tí gòkè̀ lọ sí ọ̀run tí ó sì padà

sòkalè? Ta ni ó ti kó aféfé jò sí ihò àtèlèwọ rẹ? Ta ni ó ti ta kókó omi sėti aṣọ? Ta ni ó fi gbogbo ìpilẹ ayé lélẹ? Kí ni orúkọ rẹ, àti orúkọ omọ rẹ? Sọ fún mi bí o bá mọ. 5 “Gbogbo ọ̀rẹ̀ Ọ̀lórún jẹ̀ aláiláábùkù; òun ni ààbò fún gbogbo ẹ̀ni fi í ẹ̀ ibi ipamọ̀ wọn. 6 Má ẹ̀ se fi kún ọ̀rẹ̀ rẹ̀, àìse bẹ̀ẹ̀ yóò bá ọ̀ wí yóò sì sọ ọ̀ di ọ̀púrọ̀. 7 “Ohun méjì ni mo n bẹ̀rè lówọ̀ rẹ̀, Olúwa; má ẹ̀ se fi wọn dù mí kí n tó kú. 8 Mú èké ẹ̀sìse àti irọ̀ jìnnà sí mi; má ẹ̀ se fún mi ní òsì tàbí ọ̀rẹ̀, sùgbọ̀n fún mi ní oúnjẹ̀ dọ̀jọ̀ mi nikan. 9 Àìse bẹ̀ẹ̀, mo lè ní ànjú kí n sì gbàgbé rẹ̀ kí n sì wí pé, ‘Ta ni Olúwa?’ Tàbí kí n di òtòsì kí n sì jalè kí n sì ẹ̀ àìbòwọ̀ fún orúkọ Ọ̀lórún mi. 10 “Má ẹ̀ ba iránṣẹ̀ lórúkọ̀ jẹ̀ lódò ọ̀gà rẹ̀, kí ó má ba fi ó bú, kí iwọ̀ má ba jẹ̀bi. 11 “Àwọn kan wá ẹ̀pẹ̀ fún àwọn baba wọn tí wọn kò sì sùre fún àwọn iyá wọn. 12 Àwọn tí ó mọ̀ ní ojú ara wọn síbẹ̀ tí wọn kò sì mọ̀ kúrò nínú èé́rì wọn; 13 àwọn ẹ̀ni tí ojú wọn gbéga nígbà gbogbo, tí iwólẹ̀ wọn sì kún fún igbéraga. 14 Àwọn ẹ̀ni tí eyín wọn jẹ̀ idá àwọn tí èrìgì wọn kún fún ọ̀bẹ̀ láti jẹ̀ àwọn taláka run kúrò ní ilẹ̀ ayé àwọn aláìní kúrò láàrín àwọn omọ̀ ènìyàn. 15 “Eṣúṣú ni omọ̀binrin méjì. ‘Mú wá! Mú wá!’ ní wọn n kẹ̀. “Àwọn nṅkan méta kan wá tí kò ní itẹ̀lórùn láléálé, m̀erin tí kò jẹ̀ wí láléálé pé, ‘Ó tó!’: 16 Ibojì, inú tí ó yàgàn, ilẹ̀ tí omi kí í tẹ̀lórùn láléálé, àti iná, tí kí í wí láléálé pé, ‘Ó tó!’ (Sheol h7585) 17 “Ojú tí n fi baba ẹ̀fẹ̀, tí ó kẹ̀gàn igbòrán sí iyá, eyẹ̀ iwò ẹ̀bà odò ni yóò yọ̀ ọ̀, igún yóò mú un jẹ. 18 “Àwọn nṅkan méta wá tí ó jẹ̀ iyálénu fún mi, m̀erin tí kò yé mi, 19 ipa eyẹ̀ idí ní òfúrufú ipa ejò lórí àpáta ipa ọ̀kọ̀ ojú omi lójú agbami Òkun àti ipa ọ̀nà ọ̀kúnrin tí ó mú wúndiá lówọ̀. 20 “Eyi ní ọ̀nà alágbèrè obinrin ó jẹun ó sì nu ẹ̀nu rẹ̀ ó sì wí pé, ‘N kò se ohunkóhun tí kò tọ̀.’ 21 “Lábẹ̀ nṅkan méta ni ilẹ̀ ayé tí n wárin lábẹ̀ ohun m̀erin ni kò tí lè mí fín ín. 22 Iránṣẹ̀ tí ó di ọ̀ba aláìgbọ̀n tí ó ní ọ̀pòlọ̀pọ̀ oúnjẹ̀, 23 obinrin tí gbogbo ènìyàn kóníra tí ó sì wá lóko iránṣẹ̀binrin tí ó gbọko mọ̀ ọ̀gà rẹ̀ lówọ̀. 24 “Àwọn ohun m̀erin ló kéré láyẹ̀ síbẹ̀ wọn gbọ̀n gidigidi. 25 Àwọn èrèrè jẹ̀ aláilágbára ẹ̀dà, síbẹ̀ wọn kò oúnjẹ̀ wọn pamọ̀ ní àsikò ọ̀jọ̀. 26 Ehoró jẹ̀ aláilágbára ẹ̀dà; síbẹ̀ wọn n ẹ̀ ihò wọn sí ibi palápala àpáta; 27 àwọn eṣú kò ní ọ̀ba, síbẹ̀ gbogbo wọn n jade lo ní ọ̀wọ̀wọ̀wọ̀ 28 Omọ̀nilẹ̀ fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ dì mú, síbẹ̀ a n rí í ní ààfín ọ̀ba. 29 “Àwọn ohun méta ní n bẹ̀ tí n rìn rere, ohun m̀erin ni ó dára púpọ̀ ní ìrìn rírìn: 30 Kinniún, alágbára láàrín ẹ̀ranko tí kí í sá fún ohunkóhun 31 Eṣin tí a di légbẹ̀; àti òbúko, àti ọ̀ba láàrín àwọn ènìyàn rẹ̀. 32 “Bí iwọ̀ bá ti hùwà aṣiwèrè nípa gbígbé ara rẹ̀ ga, tàbí tí o bá ti gbèrò ibi, da ọ̀wọ̀ rẹ̀ bo ẹ̀nu rẹ̀! 33 Nítorí bí fifún omi omú tí í mú

wàrà wá, tí fifún inú sì ní mú èjẹ̀ jade, bẹ̀ẹ̀ ni rírú ibínú sòkè í mú ijà wá.”

31 Àwọn ọ̀rẹ̀-ìjìnlẹ̀ ti Lemueli ọ̀ba, ọ̀rẹ̀ èkọ̀ tí iyá rẹ̀ kọ̀ ọ̀, 2 “Gbọ̀ iwọ̀ omọ̀ mi, gbọ̀ iwọ̀ omọ̀ inú mi! Gbọ̀ iwọ̀ omọ̀ èjẹ̀ mi. 3 Má se lo agbára rẹ̀ lórí obinrin, okun rẹ̀ lórí àwọn tí ó pa àwọn ọ̀ba run. 4 “Kí í se fún àwọn ọ̀ba, iwọ̀ Lemueli, kí í se fún ọ̀ba láti mu ọ̀tí wáini, kí í se fún alákdóso láti máa wá ọ̀tí lílé, 5 kí wọn má ba à mu ọ̀tí yó kí wọn sì gbàgbé ohun tí òfin wí, kí wọn sì fi ètọ̀ àwọn tí ara n ni dù wọn. 6 Fi ọ̀tí lílé fún àwọn tí n ẹ̀gbé wáini fún àwọn tí ó wá nínú irora. 7 Jẹ̀ kí wọn mu ọ̀tí kí wọn sì gbàgbé òsì wọn kí wọn má sì rántí òsì wọn mọ̀. 8 “Sòrọ̀ lórúkọ̀ àwọn tí kò le sòrọ̀ fúnra wọn fún ètọ̀ àwọn ẹ̀ni tí n parun. 9 Sòrọ̀ kí o sì se idájọ̀ àìsẹ̀gbè jà fún ètọ̀ àwọn taláka àti aláini.” 10 Ta ni ó le rí aya oniwa rere? Ó níye lórí ju iyùn lo. 11 Ọ̀ko rẹ̀ ní igbẹ̀kẹ̀lẹ̀ púpọ̀ nínú rẹ̀ kò sì sí iwà rere tí kò pé lówọ̀ rẹ̀. 12 Ire ní ó n se fún un, kí í se ibi ní gbogbo ọ̀jọ̀ ayé rẹ̀. 13 Ó sa aṣọ̀ irun àguntàn olówuú àti ọ̀gbò Ó sì síšẹ̀ pèlú iyá rí. 14 Ó dàbí ọ̀kọ̀ ojú omi tí àwọn oniṣòwò; ó n gbé oúnjẹ̀ rẹ̀ wá láti ọ̀nà jìjìn. 15 Ó dide nígbà tí òkúnkún sì kún; ó se oúnjẹ̀ fún idílẹ̀ rẹ̀ àti ipín oúnjẹ̀ fún àwọn iránṣẹ̀binrin rẹ̀. 16 Ó kiyèsì oko kan, ó sì rà á; nínú ohun tí ó n wólẹ̀ fún un ó gbin ogbà àjàrà rẹ̀. 17 Ó bẹ̀rẹ̀ isẹ̀ rẹ̀ tagbára tagbára apá rẹ̀ le koko fún isẹ̀. 18 Ó rí í pé òwò òun pé fitilá rẹ̀ kí í sí í kú ní òru. 19 Ní ọ̀wọ̀ rẹ̀, ó di kẹ̀kẹ̀ òwú mú ó sì na ọ̀wọ̀ rẹ̀ di ìrànwú mú. 20 O la ọ̀wọ̀ rẹ̀ sí àwọn taláka ó sì na ọ̀wọ̀ rẹ̀ sí àwọn aláini. 21 Nígbà tí òjò-dídí rọ̀, kò bẹ̀rù nítorí idílẹ̀ rẹ̀ nítorí gbogbo wọn ni ó wọ aṣọ̀ tí ó nípon. 22 Ó se aṣọ̀ titẹ̀ fún ibusùn rẹ̀; ẹ̀wù dárádára àti elése àlùkò ni aṣọ̀ rẹ̀. 23 A bọ̀wọ̀ fún ọ̀ko rẹ̀ ní ẹ̀nu ibodè ilú níbi tí ó n jókódò láàrín àwọn àgbàgbà ilú. 24 Ó n se àwọn aṣọ̀ dárádára ó sì n tà wọn ó sì n kó ọ̀já fún àwọn oniṣòwò. 25 Agbára àti olá ni ó wò ọ̀ láṣọ̀ ó le fi ọ̀jọ̀ iwájú rẹ̀rìn-ín. 26 A sòrọ̀ pèlú ogbọ̀n ikóni òtítító sì n bẹ̀ létè e rẹ̀ 27 Ó n bojútó gbogbo ètò ilé rẹ̀ kí í sí í jẹ̀ oúnjẹ̀ imélẹ̀. 28 Àwọn omọ̀ rẹ̀ dide wọn sì pé é ní aláibúkún ọ̀ko rẹ̀ pèlú n gbóríyìn fún un. 29 “Ọ̀pòlọ̀pọ̀ obinrin ní n se nṅkan olólá sùgbọ̀n iwọ̀ ju gbogbo wọn lo.” 30 Ojú dárádára a máa tan ní, ewá sì jẹ̀ aṣán nítorí obinrin tí ó bẹ̀rù Olúwa yẹ̀ kí ó gba oríyìn. 31 Sì fún un ní èrè tí ó tọ̀ sí í kí o sì jẹ̀ kí isẹ̀ rẹ̀ fún un ní iyìn ní ẹ̀nu ibodè ilú.

Ecclesiastes

1 Ọrọ Oniwaasu, ọmọ Dafidi, ọba Jerusalemu: **2** “Asán inú asán!” Oniwaásù náà wí pé, “Asán inú asán! Gbogbo rẹ asán ni.” **3** Kí ni èniyàn rí jẹ ní èrè lórí gbogbo iṣẹ rẹ, lórí èyí tí ó n ẹ wàhàlá sí lábẹ oòrùn? **4** Bí iran kan ti wá ni iran miiran n kọjá lọ, síbẹ ayé dúró tífi láé. **5** Oòrùn n ràn, oòrùn sí n wò, ó sì sáré padà sí ibi tí ó ti yọ. **6** Aféfé n fẹ lọ sí ìhà gúúsù, Ó sì n fẹ yípo sí ìhà aríwá, a sì tún padà sí ọnà rẹ. **7** Gbogbo odò n sànsí inú Òkun, síbẹsíbẹ Òkun kò kún. Níbi tí àwọn odò ti wá, nífẹ ni wọn tún padà sí. **8** Ohun gbogbo ni ó n mú àarẹ wá, ju èyí tí ẹnu le è sọ. Ojú kò tí ì rí irírí tí ó tẹ ẹ lórùn, bèẹ ni, etí kò tí ì kún fún gbígbo. **9** Ohun tí ó ti wà tẹlẹ náà ni yóò sì máa wá, ohun tí a ti ẹ sẹyin òun ni a ó tún máa ẹ padà kò sí ohun tuntun lábẹ oòrùn. **10** Njẹ ohun kan wà tí ẹnikan le è sọ wí pé, “Wò ó! Ohun tuntun ni èyí?” Ó ti wà tẹlẹ rí ní ojọ tó ti pé, o ti wà ǵájú tiwá. **11** Kò sí irántí ohun ǵájú bèẹ ni irántí kì yóò sí fún ohun ikeyin tí n bọ lódò àwọn tí n bọ ní igbà lẹyin. **12** Èmi, Oniwaasu ti jẹ ọba lórí Israèl ní Jerusalemu rí. **13** Mo fi àṣìkò mi sílẹ láti kọ àti láti ẹ àwá rí pèlú ogbón, gbogbo ohun tí ó n ẹlẹ lábẹ ọrun. Háà! Èrú wúwo tí Ọlórùn ti gbé lé àwọn èniyàn. **14** Èmi tí rí ohun gbogbo tí ó n ẹlẹ lábẹ oòrùn, gbogbo rẹ kò ní itumọ bí ẹnì gbiyànjú àti mú aféfé ni. **15** Ohun tí ó ti wò kò le è ẹ è tọ mọ, ohun tí kò sí kò le è ẹ è ká. **16** Mo rò nínú ara mi, “Wò ó, mo ti dàgbà, ogbón mi sì ti pọ ju ti ẹnìkẹni tí ó ti ẹ alákòsọ Jerusalemu síwájú mi lọ, mo ti ní irírí púpọ nípa ogbón àti ìmọ.” **17** Nígbà náà ni mo fi ara jì láti ní ìmọ nípa ogbón, àti páápáà àìgbón àti òmùgò, sùgbón mo rí, wí pé èyí pèlú bí ẹnì n gbiyànjú àti mú aféfé ni. **18** Nító rí pé ogbón púpọ ibànújé púpọ ní n mú wá, bí ìmọ bá sì ẹ pọ tó náà ni ibànújé n pọ tó.

2 Mo rò nínú ọkàn mi, “Wá nísinsin yí, èmi yóò sì dán ọ wò pèlú igbádùn láti ẹ àwá rí ohun tí ó dára.” Sùgbón eléyí náà jásí asán. **2** “Mo wí fún ẹrin pé òmùgò ni. Àti fún ìre-ayọ pé kí ni ó n ẹ?” **3** Mo tiraka láti dun ara mi nínú pèlú ọtí wáini, àti láti fi ọwọ lé òmùgò—ọkàn mi sì n tọ mi pèlú ogbón. Mo fẹ wo ohun tí ó yẹ ní sísẹ fún èniyàn ní abẹ ọrun ní iwónba ojọ ayé rẹ. **4** Mo ẹ àwọn iṣẹ òlórùn. Mo kọ ilé púpọ fún ara mi, mo sì gbín ogbà àjàrà púpọ. **5** Mo ẹ ogbà àti àgbàlá, mo sì gbín onírúurú igi eléso sí inú wọn. **6** Mo gbé adágún láti máa bu omi rin àwọn igi tí ó n hù jáde nínú ogbà. **7** Mo ra àwọn ẹrú ọkúnrin àti àwọn ẹrú obinrin, mo sì tún ní àwọn ẹrú miiran tí a

bí sí ilé mi. Mo sì tún ní ẹran ọsìn ju ẹnìkẹni ní Jerusalemu lọ. **8** Mo kò fadáká àti wúra jọ fún ara mi àti àwọn ohun iṣúra ti ọba àti igbèríko. Mo ní àwọn akọrin ọkúnrin àti obinrin, àti dídún inú ọmọ èniyàn, aya àti obinrin púpọ. **9** Mo di ẹnì òlórùn ju ẹnìkẹni tí ó wà ní Jerusalemu ǵájú mi. Nínú gbogbo èyí, ogbón mi kò fi mí sílẹ. **10** Èmi kò jẹ kí ojú mi ẹ aláírí ohun tí ó bá n fẹ. N kò sì jẹ kí ọkàn mi ó ẹ aláinì igbádùn. Ọkàn mi yò nínú gbogbo iṣẹ mi, èyí sì ni èrè fún gbogbo wàhàlá mi. **11** Síbẹ, nígbà tí mo wo gbogbo ohun tí ọwọ mi ti ẹ àti ohun tí mo ti ẹ wàhàlá láti ní: gbogbo rẹ, asán ni. Ó dàbí ẹnì gbiyànjú àti mú aféfé, kò sí èrè kan ní abẹ oòrùn; ogbón àti òmùgò, asán ni. **12** Nígbà náà ni mo tún bèrẹ sí ogbón, àti isínwín àti àìgbón kí ni ọba tí ó jẹ lẹyin tí ọba kan kú le è ẹ ju èyí tí ọba ǵájú ti ẹ lọ. **13** Mo sì rí wí pé ogbón dára ju òmùgò gégé bí òmùgò ti dára ju ọkúnkún lọ. **14** Ojú ọlọgbón n ẹ lágbarí rẹ, nígbà tí aṣiwèrè n rìn nínú ọkúnkún, sùgbón mo wá padà mọ wí pé ipín kan náà ni ó n dúró de isòrí àwọn èniyàn méjèjì. **15** Nígbà náà ni mo rò nínú ọkàn wí pé, “Irú ipín tí òmùgò ní yóò bá èmi náà pèlú kí wá ni ohun tí mo jẹ ní èrè nípa ogbón?” Mo sọ nínú ọkàn mi wí pé, “Asán ni eléyí pèlú.” **16** Nító rí pé ọlọgbón èniyàn, gégé bí òmùgò, a kì yóò rántí rẹ fún igbà pípé; gbogbo wọn ni yóò di ohun igbàgbé ní ojọ tó n bọ. Ikú tí ó pa aṣiwèrè náà ni yóò pa ọlọgbón èniyàn. **17** Nító rí náà, mo kóríra iwàláayè, nító rí pé iṣẹ tí wọn n ẹ ní abẹ oòrùn ti mú idààmú bá mi. Gbogbo rẹ asán ni, ó dàbí ẹnì n gbiyànjú àti mú aféfé ni. **18** Mo kóríra gbogbo ohun tí mo ti sísẹ fún ní abẹ oòrùn, nító rí pé mo ní láti fi wọn sílẹ fún ẹnì tí ó wà lẹyin mi ni. **19** Ta ni ó wá mọ bọyá ọlọgbón èniyàn ni yóò jẹ tàbí aṣiwèrè? Síbẹ yóò ní láti ẹ akóso lórí gbogbo iṣẹ tí mo ti ẹ yí pèlú. **20** Nító rí náà, ọkàn mi bèrẹ sí ní kábámọ lórí gbogbo àṣìmì iṣẹ sísẹ mi ní abẹ oòrùn. **21** Nító rí pé èniyàn le è ẹ iṣẹ rẹ pèlú ogbón, oye àti ìmọ ní abẹ oòrùn, tí ó sì ti kọ ẹ iṣẹ fúnra rẹ. Asán ni eléyí pèlú àti àdánú òlórùn. **22** Kí ni ohun tí èniyàn rí gbà fún gbogbo wàhàlá àti ipónjù tí ó fi sísẹ lábẹ oòrùn? **23** Gbogbo ojọ rẹ, iṣẹ rẹ kún fún ìrora, àti ibànújé, kòdà ọkàn rẹ kì ní ìsinmi ní alé. Asán ni eléyí pèlú. **24** Èniyàn kò le è ẹ ohunkóhun tí ó dára jù pé kí ó jẹ kí ó sì mu, kí ó sì rí itẹlórùn nínú iṣẹ rẹ. Mo rí wí pé eléyí pèlú wá láti ọwọ Ọlórùn. **25** Nító rí wí pé láisí òun, ta ni ó le jẹ tàbí kí ó mọ adùn? **26** Fún ẹnì tí ó bá tẹ Ọlórùn lórùn ni Ọlórùn yóò fún ní ogbón, ìmọ àti idúnú, sùgbón fún ẹnì dẹsẹ, Ó fún un ní iṣẹ láti sà àti láti kó ohun iní pamọ kí ó sì fi fún ẹnì tí ó tẹ Ọlórùn lórùn. Eléyí pèlú, asán ni, ó dàbí ẹnì gbiyànjú àti mú aféfé.

3 Àsikò wà fún ohun gbogbo, àti ìgbà fún gbogbo nńkan ní abẹ̀ ọ̀run. **2** Ìgbà láti bí àti ìgbà kíkú, ìgbà láti gbìn àti ìgbà láti fátu. **3** Ìgbà láti pa àti ìgbà láti mú láradá ìgbà láti wó lulẹ̀ àti ìgbà láti kọ. **4** Ìgbà láti sọkún àti ìgbà láti rín ẹ̀rín ìgbà láti sọfọ̀ àti ìgbà láti jó, **5** ìgbà láti tù òkúta ká àti ìgbà láti sà wọn ju ìgbà láti súnmò àti ìgbà láti fasẹ̀yin, **6** ìgbà láti wá kiri àti ìgbà láti sàì wá kiri ìgbà láti pamọ̀ àti ìgbà láti jù nù, **7** ìgbà láti ya àti ìgbà láti rán ìgbà láti dákẹ̀ àti ìgbà láti sọrọ̀, **8** ìgbà láti ní ifẹ̀ àti ìgbà láti kórífra ìgbà fún ogun àti ìgbà fún alááfíá. **9** Kí ní òsìşẹ̀ jẹ̀ ní ẹ̀rè nínú wahálà rẹ̀? **10** Mo tí rí àjàgà tí Ọ̀lọ̀run gbé lé omo ẹ̀niyàn. **11** Ó tí ẹ̀ se ohun gbogbo dárádára ní àsikò tirẹ̀, ó sì tí fi ẹ̀rò nípa ayérayé sí ọ̀kàn omo ẹ̀niyàn, sibẹ̀, wọn kò le ẹ̀ se àwárí idí ohun tí Ọ̀lọ̀run tí ẹ̀ láti ìbèrẹ̀ tífí dé ọ̀pin. **12** Mo mò wí pé kò sí ohun tí ó dára fún ẹ̀niyàn ju pé kí inú wọn dùn kí wọn sì ẹ̀ rere níwọn ìgbà tí wọn sì wá láààyè. **13** Wí pé: kí olúkúlùkù le è jẹ, kí wọn sì mu, kí wọn sì rí itẹ̀lọ̀run nínú gbogbo isẹ̀ wọn ẹ̀bùn Ọ̀lọ̀run ní èyí jẹ. **14** Mo mò wí pé ohun gbogbo tí Ọ̀lọ̀run ẹ̀ se ní yóò wá tífí lée, kò sí ohun tí a lè fi kún un tàbí kí a yọ kúrò nínú rẹ̀. Ọ̀lọ̀run ẹ̀ se èyí kí ẹ̀niyàn le è ní ìbèrù rẹ̀ ní. **15** Ohun tí ó wá tí wá tẹ̀lẹ̀, ohun tí ó ní bọ̀ wá tí wá tẹ̀lẹ̀, Ọ̀lọ̀run yóò sì mú kí àwọn ohun tí ó tí şelẹ̀ sẹ̀yin tún şelẹ̀. **16** Mo sì tún rí ohun míràn ní abẹ̀ ọ̀run dípò idájó, òdodo ní ó wá níbẹ̀ dípò ètò òtító, èşẹ̀ ní ó wá níbẹ̀. **17** Mo wí nínú ọ̀kàn mi, “Ọ̀lọ̀run yóò ẹ̀ idájó olódodo àti ẹ̀niyàn búburú, nítorí pé àsikò wò wá fún gbogbo isẹ̀, àti àsikò ẹ̀ idájó gbogbo isẹ̀.” **18** Mo tún rò pé “Ọ̀lọ̀run ní dán wá wò láti fihàn wá wí pé bí ẹ̀ranko ní ẹ̀niyàn rí. **19** Ó ní láti jẹ̀ ohun irántí pé ipín ẹ̀niyàn rí bí i ẹ̀ranko ipín kan nàà ní dúró dè wọn. Bí ọ̀kan tí ní kú nàà ní èkejì yóò kú. Àwọn méjèèjì ní irú èémí kan nàà, ẹ̀niyàn kò sàan ju ẹ̀ranko lo, nítorí pé asán ní yíyè jẹ̀ fún wọn. **20** Ibikan nàà ní gbogbo wọn ní lo, wọn wá láti inú erùpẹ̀, inú erùpẹ̀ nàà ní wọn yóò tún pada sí. **21** Ta ní ó mò bóyá èmí ẹ̀niyàn ní lo sí òkè tí èmí ẹ̀ranko sí ní lo sí isàlẹ̀ nínú ilẹ̀ ní?” **22** Nígbà nàà, ní mo wá rí i wí pé, kò sí ohun tí ó sàan fún ẹ̀niyàn ju kí ó gbádùn isẹ̀ rẹ̀, nítorí pé ipín tirẹ̀ ní èyí. Tàbí ta ní ó le è mú kí ó rí ohun tí yóò şelẹ̀ léyin rẹ̀ kò sí!

4 Mo sì tún wò ó, mo sì rí gbogbo inílára tí ó ní şelẹ̀ lábẹ̀ oòrùn, mo rí ẹ̀kún àwọn tí ara ní ni, wọn kò sí ní olùtúnú kankan, agbára wá ní ikápá àwọn tí ó ní ni wọn lára, wọn kò sí ní olùtúnú kankan. **2** Mo jowú àwọn tí wọn tí kú tí wọn sì tí lo, ó sàan fún wọn ju àwọn tí wọn sì wá láààyè lo. **3** Nítòótó, ẹ̀ni tí kò tí l sí sàan ju àwọn méjèèjì lo:

ẹ̀ni tí kò tí l rí isẹ̀ búburú tí ó ní lo ní abẹ̀ oòrùn. **4** Mo sì tún mò pẹ̀lù, idí tí ẹ̀niyàn fi ní şişẹ̀ tagbára tagbára láti ẹ̀ se àşeyorí, nítorí pé wọn ní jowú àwọn aláduúgbò wọn ní. Şùgbón, asán ní, ó dàbí ẹ̀ni ní gbìyànjú àti mú afẹ́fẹ́. **5** Aşiwèrè ká ọ̀wọ̀ rẹ̀ kò ó sì ba tara rẹ̀ jẹ. **6** Oúnjẹ ẹ̀kúnwọ̀ kan pẹ̀lù idákẹ̀ jééjẹ̀ sàan ju ẹ̀kúnwọ̀ méjì pẹ̀lù wahálà, àti gbígba iyànjú àti lè afẹ́fẹ́ lo. **7** Lẹ́ẹkan sí i, mo tún rí ohun asán kan lábẹ̀ oòrùn. **8** Ọ̀kúnrin kan şoşo dá wà; kò ní omo ọ̀kúnrin kankan tàbí ẹbí. Kò sí ọ̀pin nínú làáláá rẹ̀ gbogbo, sibẹ̀, ọ̀rọ̀ kò tẹ̀ ojú rẹ̀ lọ̀rùn. Bẹ̀ẹ̀ ní kò sí wí pé, “Nítorí ta ní èmí ẹ̀ ní ẹ̀ se làáláá, àti wí pé, èétişẹ̀ tí mo fi ní fí ìgbádùn du ara mi?” Elẹ̀yí nàà asán ní, isẹ̀ ọ̀sì! **9** Ẹ̀ni méjì sàan ju ẹ̀nikan, nítorí wọn ní ẹ̀rè rere fún làáláá wọn. **10** Tí ọ̀kan bá şubú lulẹ̀, ọ̀rẹ̀ rẹ̀ le è ràn án lówọ̀ kí ó fà á sòkè, şùgbón iyonu ní fún ọ̀kúnrin nàà tí ó şubú tí kò sí ní ẹ̀ni tí ó le è ràn án lówọ̀! **11** Àti pẹ̀lù pé, bí ẹ̀ni méjì bá sùn pọ̀, wọn yóò móoru. Şùgbón báwo ní ẹ̀nikan se le è dá nikan móoru? **12** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé, a le è kojú ogun ẹ̀nikan, àwọn méjì le è gbìjà ara wọn, ikọ̀ okùn męta kí i dùn ún yára fà já. **13** Ọ̀tòşì ipẹ̀rẹ̀ tí ó ẹ̀ se ọ̀lógbón, ó sàan ju arúgbó àti aşiwèrè ọ̀ba lo tí kò mò bí yóò tí ẹ̀ se gba ìmọ̀ràn. **14** Nítorí pé láti inú túbú ní ó tí jade láti jẹ̀ ọ̀ba, bí a tilẹ̀ bí i ní talákà ní ijọba rẹ̀. **15** Mo rí gbogbo aláàyè tí ní rín lábẹ̀ oòrùn, pẹ̀lù ipẹ̀rẹ̀ kejì tí yóò gba ipò ọ̀ba yí. **16** Gbogbo àwọn tí ó wá níwájú wọn kò sí lópin, ọ̀gòrò àwọn ẹ̀niyàn ní ó jẹ̀ ọ̀ba lé lóri, ẹ̀ni tí ó wá ní ipò yí kò dùn mò àwọn tí ó tẹ̀lẹ̀ wọn nínú. Asán ní elẹ̀yí pẹ̀lù jẹ̀, ó dàbí ẹ̀ni ní gbìyànjú àti mú afẹ́fẹ́ ní.

5 Şọ̀ ńrìn rẹ̀ nígbà tí ó bá lo sí ilẹ̀ Ọ̀lọ̀run. Kí iwọ̀ kí ó sì múra láti gbọ̀ ju àti ẹ̀ se irúbo aşiwèrè, tí kò mò wí pé dùn ní ẹ̀ se búburú. **2** Má ẹ̀ se yára pẹ̀lù ẹ̀nu un rẹ̀, má sọ ohunkóhun níwájú Ọ̀lọ̀run. Ọ̀lọ̀run ní ẹ̀ ní ọ̀run iwọ̀ sí wá ní ayé, nítorí nàà jẹ̀ kí ọ̀rọ̀ rẹ̀ mò ní iwọn. **3** Gégé bí alá tí ní wá, nígbà tí ilépa púpọ̀ wá, bẹ̀ẹ̀ ní ọ̀rọ̀ òmùgò nígbà tí ọ̀rọ̀ bá pọ̀jù. **4** Nígbà tí ó bá ẹ̀ se ilérí sí Ọ̀lọ̀run, má ẹ̀ se pé ní mímùşẹ̀, kò ní inú didùn sí òmùgò, mú ilérí rẹ̀ ẹ̀ se. **5** Ó sàan láti má jẹ̀ èjẹ̀, ju wí pé kí a jẹ̀ èjẹ̀ kí a má mu ẹ̀ se lo. **6** Má ẹ̀ se jẹ̀ kí ẹ̀nu rẹ̀ tí ó sínú èşẹ̀. Má sì ẹ̀ se sọ fún ọ̀jìşẹ̀ ilẹ̀ isìn pé, “Aşìşẹ̀ ní èjẹ̀ mi.” Kí ló dé tí Ọ̀lọ̀run fi le è bínú sí ọ̀, kí ó sì ba isẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀ jẹ? **7** Asán ní ọ̀pọ̀ alá àti ọ̀rọ̀ púpọ̀. Nítorí nàà dúró nínú ìbèrù Ọ̀lọ̀run. **8** Bí ó bá rí talákà tí wọn ní ní lára ní ojú púpọ̀, tí a sì ní fí òtító àti ètò rẹ̀ dù ú, má ẹ̀ se jẹ̀ kí ó yà ọ̀ lẹ̀nu láti rí irú nńkan bẹ̀ẹ̀, nítorí pé ẹ̀ni tí ó wá ní ipò gíga máa ní mò ọ̀sìşẹ̀ tí ó wá lábẹ̀ rẹ̀ lóju ní, sibẹ̀ àwọn kan sì wá tí wọn jẹ̀ olórí àwọn méjèèjì. **9** Gbogbo wọn ní ó ní pín ẹ̀rè

tí wọn bá rí lórí ilẹ̀, àní ọ̀ba pàápàá n jẹ èrè lórí oko. **10** Èni tí ó bá ní ifẹ̀ owó kí í ní owó ànitó, èni tí ó bá ní ifẹ̀ sí ọ̀rọ̀ kí í ní itẹ̀lórùn pèlú èrè tí ó ní wọ̀lẹ̀ fún un. **11** Bí èrù bá tí n pò sí í, nàà ni àwọn tí ó n jẹ ẹ̀ yóò máa pò sí í Èrè e kí ní wọn sí jẹ sí èni tí ó ní nńkan bí kò ẹ̀ se pé, kí ó máa mú inú ara re dùn nípa rí rí wọn? **12** Oorun alágbàse a máa dùn, yálá ó jeun kékeré ni tàbí ó jeun púpọ̀, sùgbọ̀n ọ̀pọ̀ ọ̀rọ̀ ọ̀lọ̀rọ̀ kí í jẹ kí ó sùn rárá. **13** Mo ti rí ohun tí ó burú gidigidi lábẹ̀ oòrùn ọ̀rọ̀ tí a kó pamọ̀ fún iparun èni tó ni nńkan. **14** Tàbí ọ̀rọ̀ tí ó sońù nípa àìrì ojùrere, nítorí wí pé bí ó bá ní omońkúnrin kò sí ohun tí yóò fi sílẹ̀ fún un. **15** Ihòhò ni èniyàn wá láti inú iyá re, bí ó sì se wá, bèẹ̀ ni yóò kúró kò sí ohunkóhun nínú isẹ̀ re tí ó le mú ní owọ̀ re. **16** Ohun búburú gbá à ni eléyí pàápàá. Bí èniyàn se wá, ni yóò lo kí wá ni èrè tí ó jẹ nígbà tí ó se wàhálà fún afẹ́fẹ́? **17** Ó n jẹ nínú òkúnkùn ní gbogbo ojọ̀ ọ̀ re, pèlú iyè ríra tí ó ga, ìnira àti ìbínú. **18** Nígbà nàà ni mo wá rí í dájú pé, ó dára, ó sì tònà fún èniyàn láti je, kí ó mu, kí ó sì ní itẹ̀lórùn nínú isẹ̀ wàhálà re lábẹ̀ oòrùn, ní àkókò ojọ̀ ayé diẹ̀ tí Ọ̀lórùn ti fi fún un, nítorí ipín re ni èyí. **19** Síwájú sí, nígbà tí Ọ̀lórùn fún enikẹ̀ni ní ọ̀rọ̀ àti ohun iní, tí ó sì fún un lágbara láti gbádùn wọn, láti gba ipín re kí inú re sì dùn sí isẹ̀ re—èbùn Ọ̀lórùn ni èyí. **20** Ó máa n ronú lẹ̀kẹ̀kẹ̀kan nípa ojọ̀ ayé re lẹ̀kẹ̀kẹ̀kan nítorí pé Ọ̀lórùn n pa á mọ̀ pèlú inú dídùn ní ọ̀kàn re.

6 Mo ti rí ibi miíràn lábẹ̀ oòrùn. **2** Ọ̀lórùn fún ọ̀kúnrin kan ní ọ̀rọ̀, ọ̀lá àti ọ̀lá kí ó má ba à se aláíní ohunkóhun tí ọ̀kàn re n fẹ. Sùgbọ̀n, Ọ̀lórùn kò fún un ní ànfààní láti gbádùn wọn, dípọ̀ èyí, àlẹ̀jò ni ó n gbádùn wọn. Asán ni èyí, àarùn búburú gbá à ní. **3** Ọ̀kúnrin kan le è ní ogòrùn—ún omo kí ó sì wá láààyè fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀dún, síbẹ̀ kò sí bí ó ti le wá láààyè pé tó, bí kò bá le è gbádùn ohun iní re kí ó sì gba isínkú tí ó tó, mo so wí pé olẹ̀ omo tí a sin sàń jù ú lo. **4** Ó wá láíní itumọ̀, ó lo nínú òkúnkùn, nínú òkúnkùn sì ni orúko re fi ara pamọ̀ sí. **5** Bí ó ti jẹ wí pé kò rí oòrùn tàbí mọ̀ ohunkóhun, ó ní ọ̀pọ̀ isinmi ju ti ọ̀kúnrin nàà lo. **6** Kòdà, bí ó wá láààyè fún egbèrùn ọ̀dún méjì yípo sùgbọ̀n tí ó kùnà láti gbádùn ohun iní re. Kí í se ibikan ni gbogbo wọn n lo? **7** Gbogbo wàhálà tí èniyàn n se nítorí àtije ni síbẹ̀ ikùn re kò yó rí. **8** Kí ní ànfààní tí ọ̀lọ̀gbọ̀n èniyàn ní lórí asiwèrè? Kí ní èrè táláka èniyàn nípa mímo bí yóò se hùwà níwájú àwọn tókù? **9** Ohun tí ojú rí sàń ju ifẹnuwákiri lo. Asán ni eléyí pèlú ó dàbí èni n gbìyànjú àti mú afẹ́fẹ́. **10** Ohunkóhun tí ó bá ti wá ti ní orúko, ohun tí èniyàn jẹ̀ sì ti di mí mò; kò sí

èniyàn tí ó le è ja jàkadi pèlú èni tí ó lágbara jù ú lo. **11** Ọ̀rọ̀ púpọ̀, kí í ní itumọ̀ èrè wo ni èniyàn ní rí nínú re? **12** Àbí, ta ni ó mọ̀ ohun tí ó dára fún èniyàn ní ayé fún ojọ̀ ayé kúkúró àti asán tí ó ní là kojá gégé bí òjìjì? Ta ni ó le è sọ fún mi, ohun tí yóò se lẹ̀ lábẹ̀ oòrùn léyìn tí ó bá lo tán? Kò sí!

7 Orúko rere sàń ju ipara olóòrùn dídùn lo, ojọ̀ ikú sí dára ju ojọ̀ tí a bí èniyàn lo. **2** Ó dára láti lo sí ilẹ̀ ọ̀fọ̀ ju ibi àsè, nítorí pé ikú jẹ̀ àyànmọ̀ gbogbo èniyàn; kí aláàyè ní èyí ní ọ̀kàn. **3** Ìbàńjẹ̀ dára ju èrín lo, ó le è mú kí ojú re dàrú, sùgbọ̀n yóò jẹ̀ kí àyà re le. **4** Ọ̀kàn ọ̀lọ̀gbọ̀n wá ní ilẹ̀ ọ̀fọ̀, sùgbọ̀n ọ̀kàn òmùgò ní ilẹ̀ àrìyá. **5** Ó dára láti gba ibáwí ọ̀lọ̀gbọ̀n, ju fifetisilẹ̀ sí orin òmùgò lo. **6** Gégé bí ègún ti ní dùn lábẹ̀ ikòkò ni èrín òmùgò. Asán sì ni eléyí pèlú. **7** Irẹ̀je a máa sọ ọ̀lọ̀gbọ̀n di òmùgò, àbètẹ̀lẹ̀ sì máa n ba iwà jẹ̀ ni. **8** Ọ̀pin ọ̀rọ̀ dára ju ibèrè re lo, suúrú sì dára ju igbéraga lo. **9** Má se yára bínú ní ọ̀kàn re nítorí pé orí esẹ̀ òmùgò ni ìbínú n gbé. **10** Má se so wí pé, “Kí ni idí tí àtìjọ̀ fi dára ju eyí?” Nítorí pé, kò mú ogbọ̀n wá láti bèèrè irú ibèèrè bèẹ̀. **11** Ogbọ̀n, gégé bí ogún iní jẹ̀ ohun tí ó dára ó sì se àwọn tí ó rí oòrùn lánfààní. **12** Ogbọ̀n jẹ̀ ààbò gégé bí owó ti jẹ̀ ààbò sùgbọ̀n ànfààní ọ̀ye ni èyí pé ogbọ̀n a máa tójú èmí èni tí ó bá ní. **13** Wo ohun tí Ọ̀lórùn ti se: “Ta ni ó le è to ohun tí ó ti se ní wíwó?” **14** Nígbà tí àkókò bá dára, jẹ̀ kí inú re dùn, sùgbọ̀n nígbà tí àkókò kò bá dára, rò ó: Ọ̀lórùn tí ó dá èkínní nàà ni ó dá èkejì. Nítorí nàà, èniyàn kò le è sàwá rí ohun kankan nípa ojọ̀ iwájú re. **15** Nínú ayé àíní itumọ̀ yíí ni mo ti rí gbogbo èyí èniyàn olóòtító, ọ̀kúnrin olódodo n parun nínú òtító re ikà èniyàn sì n gbé igbé ayé pípe nínú ikà re. **16** Má se jẹ olódodo jùlọ̀ tàbí ọ̀lọ̀gbọ̀n jùlọ̀ kí ló dé tí o fi fẹ̀ pa ara re run? **17** Iwo ma se búburú jùlọ̀ kí iwo má sì se asiwèrè, èese tí iwo yóò fi kú kí ojọ̀ re tó pé **18** Ó dára láti mú ọ̀kan kí ó má sì se fi èkejì sílẹ̀. Ọ̀kúnrin tí ó bèrù Ọ̀lórùn yóò bọ̀ lówọ̀ gbogbo àrẹ̀kẹ̀rẹ̀. **19** Ogbọ̀n máa n mú kí ọ̀lọ̀gbọ̀n èniyàn ní agbára ju alákoóso mēwàà lo ní ilú. **20** Kò sí olódodo èniyàn kan láyé tí ó se ohun tí ó tó tí kò dẹ̀sẹ̀ rárá. **21** Má se kiyèsì gbogbo ọ̀rọ̀ tí èniyàn n sọ bí bèẹ̀ kọ, o le è gbọ̀ pé iránsẹ̀ re ní sẹ̀pè fún ọ. **22** Tí o sì mò nínú ọ̀kàn re pé ọ̀pọ̀ igbà ni iwo fúnra re ti sẹ̀pè fún àwọn èlòmíràn. **23** Gbogbo èyí ni mo ti dánwò nípa ogbọ̀n, tí mo sí wí pé, “Mo pinnu láti jẹ̀ ọ̀lọ̀gbọ̀n”; sùgbọ̀n eléyí ti jù mí lo. **24** Ohun tí ó wù kí ogbọ̀n le è jẹ, ó ti lo jinnà, ó sì jinlẹ̀ ta ni ó le è se àwá rí re? **25** Mo wá rò ó nínú ọ̀kàn mi láti mọ̀, láti wá àti láti sàwá rí ogbọ̀n àti idí ohun gbogbo, àti láti mọ̀ iwà àgò búburú àti

láiròtélè. **13** Mo sí tún rí àpèrè ọgbón tí ó dùn mọ mi lábé oòrùn. **14** Ilú kékeré kan tí èniyàn diẹ wà nínú rẹ wà ní ịgbà kan rí. Ọba alágbára kan sì sịgún tọ ilú náà lọ, ó yí í po, ó sì kọ ilé iṣọ tí ó tóbi lòdì sí í. **15** Şùgbón, tálàkà ọkúnrin tí ó jẹ ọlọgbón kan ní gbé ní ilú náà, ó sì gba gbogbo ilú u rẹ là pèlú ọgbón rẹ. Şùgbón kò sí èni tí ó rántí ọkúnrin tálàkà náà. **16** Nítórí náà mo sọ wí pé, “Ọgbón dára ju agbára.” Şùgbón a kégàn ọgbón ọkúnrin tálàkà náà, wọn kò sì mú ọrọ rẹ şe. **17** Ọrọ pèlẹ ọlọgbón èniyàn a máa wà ní ìmúşe ju igbe òmùgò alákkòso lọ. **18** Ọgbón dára ju ohun èlò ogun lọ, şùgbón enikan tó dèşe a máa ba ohun didára púpọ jẹ.

10 Gégé bí òkú eşişin tí ní fún òróró ikunra ní oòrùn búburú, bèẹ náà ni òmùgò diẹ şe ní bo ọgbón àti ọlá mólè. **2** Ọkàn ọlọgbón a máa sí sí ohun tí ó tònà, şùgbón ọkàn òmùgò sí ohun tí kò dára. **3** Kódà bí ó tí şe ní rìn láàrín ọnà, òmùgò kò ní ọgbón a sì máa fihan gbogbo èniyàn bí ó tí gò tó. **4** Bí ibínú alákkòso bá dide lòdì sí ọ, ma şe fi ààyè rẹ sílẹ; idáké jéjéjé le è tú àşişe rí. **5** Ohun ibi kan wà tí mo tí rí lábé oòrùn, irú àşişe tí ó dide láti ọdọ alákkòso. **6** A gbé aşıwèrè sí ọpọ ipò tí ó ga jùlò, nígbà tí ọlọrọ gba àwọn àyè tí ó kéré jùlò. **7** Mo tí rí erú lórí eşişin, nígbà tí ọmọ-aládé ní fi eşe rìn bí erú. **8** Ènikèní tí ó bá gbé kòtò, ó le è şubú sínú rẹ; enikèní tí ó bá la inú ògiri, ejò le è şán an. **9** Ènikèní tí ó bá gbe òkúta le è ní ìpalára láti ipasè wọn; enikèní tí ó bá la itì igi le è ní ìpalára láti ipasè wọn. **10** Bí ááké bá kú tí ègbé rẹ kò sì sí ní pípón; yóò nílò agbára púpọ şùgbón ọgbón orí ni yóò mú aşıyọrí wá. **11** Bí ejò bá şán ni kí a tó lo oògùn rẹ, kò sí èrè kankan fún olóògùn rẹ. **12** Ọrọ tí ó wá láti ẹnu ọlọgbón a máa ní oore-òfẹ şùgbón ètè òmùgò fúnra rẹ ni yóò parun. **13** Ibèrè ọrọ rẹ jẹ òmùgò; ìparí rẹ sì jẹ isinwin búburú. **14** Wèrè a sì máa şafikún ọrọ. Kò sí èni tí ó mọ ohun tí ó ní bọ ta ni ó le è sọ fún un ohun tí yóò şeşẹ lèyin rẹ? **15** Işé aşıwèrè a máa dá a lágara kò sì mọ ojú ọnà sí ilú. **16** Ègbé ni fún ọ, iwọ ilẹ tí ọba ní şe ìransé rẹ àti tí àwọn ọmọ-aládé ní şe àşè ní òwúrò. **17** Ìbùkún ni fún ọ, iwọ ilẹ èyí tí ọba rẹ jẹ ọmọ ọlọlá, àti tí àwọn ọmọ-aládé ní jeun ní àşikò tí ó ye, fún ilera, tí kì í şe fún ìmutfpara. **18** Bí èniyàn bá ní lóra, àjà ilé a máa jì bí ọwọ rẹ bá ní şe ọlẹ, ilé a máa jó. **19** Èrín rínrín ni a şe àşè fún, wáini a máa mú ayé dùn, şùgbón owó ní ìdáhùn sí ohun gbogbo. **20** Ma şe bú ọba, kódà nínú èrò rẹ, tàbí kí ó sèpè fún ọlọrọ ní ibi ibùsun rẹ, nítórí pé eye ojú ọrun le è gbé ọrọ rẹ eye tí ó sì ní iyè apá le è fi ejò ohun tí ó sọ sun.

11 Fún àkàrà rẹ sórí omi, nítórí lèyin ojú púpọ, iwọ yóò rí í padà. **2** Fí ipín fún méje, àní fún méjọ pèlú, nítórí iwọ kò mọ ohun ìparun tí ó le è wá sórí ilẹ. **3** Bí àwọsánmò bá kún fún omi, ayé ni wón ní rọ ọjò sí. Bí igi wó sí ìhà guúsú tàbí sí ìhà àrìwá, níbi tí ó wó sí náà, ni yóò dùbùlẹ sí. **4** Ènikèní tí ó bá ní wo aféfé kò ní fúnruşbin; enikèní tí ó bá ní wo àwọsánmò kò ní kórè. **5** Gégé bí iwọ kò tí şe mọ ojú ọnà aféfé tàbí mọ bí ọmọ tí ní dàgbà nínú ikún iyáarè, bèẹ náà ni iwọ kò le è ní ọye işé Ọlórún eleşèdaà ohun gbogbo. **6** Fún irúşbin rẹ ní òwúrò kùtùkùtù, má sí şe jẹ kí ọwọ rẹ şeşè ní àşálé, nítórí iwọ kò mọ èyí tí yóò şe rere bóyá èyí tàbí iyen tàbí àwọn méjèjèjì ni yóò şe dáràdára bakan náà. **7** Ìmólè dùn; Ó sì dára fún ojú láti rí oòrùn. **8** Şùgbón jẹ kí èniyàn jègbádùn gbogbo iye ọdún tí ó le è lò láyé şùgbón jẹ kí ó rántí ojú òkúnkún nítórí wón ó pọ. Gbogbo ohun tí ó ní bọ asán ni. **9** Jẹ kí inú rẹ dùn, iwọ ọdọmòdé ní ịgbà tí o wà ní èwe kí o sì jẹ kí ọkàn rẹ fún ọ ní ayọ ní ịgbà èwe rẹ. Tèlè ọnà ọkàn rẹ àti ohunkóhun tí ojú rẹ rí şùgbón mọ dájú pé nípa gbogbo nńkan wọnyí ní Ọlórún yóò mú ọ wá sí idájó. **10** Nítórí náà, mú jìyà kúrò ní ọkàn rẹ kí o sì lè ìbànújé ara rẹ kúrò nítórí èwe àti kékeré kò ní itumò.

12 Rántí Eleşèdaà rẹ ní ojú èwe rẹ, nígbà tí ojú ibi kò tí ì dé àti tí ọdún kò tí ì ní súnmò etilé, nígbà tí iwọ yóò wí pé, “Èmi kò ní idùnmú nínú wọn,” **2** kí oòrùn àti ìmólè àti ọşupá àti àwọn iràwò tó şókúnkún, àti kí àwọsánmò tó padà lèyin ọjò; **3** nígbà tí oluşọ ilé yóò wárirí tí àwọn ọkúnrin alágbára yóò tẹriba, nígbà tí àwọn tí ó ní lo dáké nítórí pé wón kò pọ, tí àwọn tí ní wo òde láti ojú fèrèşè yóò şókúnkún; **4** nígbà tí ìlèkún sí ịgboro yóò tí tí ariwo ọlọ yóò dáké; nígbà tí àwọn èniyàn yóò dide sí ariwo àwọn eye şùgbón gbogbo orin wọn yóò máa lọ ilẹ. **5** Nígbà tí èniyàn yóò bèrù ibi gíga àti tí ìfarapa ní ịgboro; nígbà tí igi almondi yóò tanná àti tí eleşèga yóò wọ ara rẹ lọ tí ifé kò sì ní ru sókè mọ nígbà náà ni èniyàn yóò lọ ilé rẹ ayérayé tí àwọn aşıfọ yóò máa rìn kiri ịgboro. **6** Rántí rẹ kí okun fadáká tó já, tàbí kí ọpọn wúra tó fọ; kí isà tó fọ níbi isun, tàbí kí ayíká kèkè kí ó tó kán níbi kànga. **7** Tí erùpè yóò sì padà sí ilẹ ibi tí ó tí wá, tí èmí yóò sì padà sọdọ Ọlórún tí ó fí í fún ni. **8** “Asán! Asán!” ni Oniwaasu wí. “Gbogbo rẹ asán ni!” **9** Kì í şe wí pé Oniwaasu jẹ ọlọgbón nikan, şùgbón ó tún kọ àwọn èniyàn ní ìmọ. Ó rò ó dáràdára ó sì şe àwárí, ó sì gbé ọpọlọpọ òwe kalè lèşeşeşe. **10** Oniwaasu wádí láti rí àwọn ọrọ tí ó tònà, ohun tí ó kọ sì dúró şinşin ó sì jẹ òtítító. **11** Ọrọ ọlọgbón dàbí ègún, àkójopọ ọrọ wón sì dàbí

ìṣó tí a kàn pọ̀ dádádára, tí olùṣọ̀-àgùntàn kan fi fún ni. **12** Àti síwájú láti inú èyí, ọmọ mi, gba ìmọ̀ràn. Nínú ìwé púpọ̀, ọ̀pin kò sí, ìwé kíkà púpọ̀ a maa mú ara Ẹ̀àárẹ̀. **13** Níṣinsin yìí, ọ̀pin gbogbo ọ̀rọ̀ tí a gbọ̀ ni pé, bèrù Ọ̀lórùn, kí o sì pa ọ̀fin rẹ̀ mọ̀, nítorí èyí ni ojúṣe gbogbo ènìyàn. **14** Nítorí Ọ̀lórùn yóò Ẹ̀ idájọ̀ olúkúlùkù ìṣẹ̀ àti ohun ìkọ̀kọ̀, kì bá à Ẹ̀ rere kì bá à Ẹ̀ búburú.

Song of Solomon

1 Orin, àwọn orin tí í ẹ̀ se orin Solomoni. **2** Fi ifenukonu ife kò mí ní ẹ̀nu, nítorí ife ẹ̀ dára ju otí wáinì lọ. **3** Òórùn ikunra ẹ̀ fanimóra. Orúko ẹ̀ rí bí ikunra tí a tú jáde abájo tí àwọn wúndiá fi fẹ́ ọ. **4** Fà mí lọ pèlú ẹ̀, kí a lọ kiákíá ọba tí mú mí wá sínú yàrá rẹ̀. Ọrẹ̀ Àwa yò inú wa sì dùn sí ọ; a gbé ife ẹ̀ ga ju otí wáinì lọ. Olólúfẹ̀ Wọn fẹ́ ọ ní tótótó! **5** Èmi dúdú mo sì ní ẹ̀wà. Ẹ̀yin omọ̀binrin Jerusalemu dúdú bí àgò ilú Kedari, bí aṣo títa tí Solomoni. **6** Má ẹ̀ wò mí nítorí wí pé mo dúdú, nítorí oòrùn mú mí dúdú, omọ̀kúnrin iyá mí bínú sí mí ó sì fi mí ẹ̀ se olútójú ọgbà àjàrà; ọgbà àjàrà tẹ̀mi ní èmi kò tójú. **7** Wí fún mí, iwọ ẹ̀ni tí ọkàn mí fẹ́, níbo ní iwọ ń da agbo ẹ̀ran lọ. Níbi tí iwọ mú agbo ẹ̀ran ẹ̀ sinmi ní ọ̀sán, kí ní ńdí tí èmi yóò fi jẹ̀ obìnrin aṣán ní ẹ̀bà agbo ẹ̀ran àwọn ọ̀rẹ̀ ẹ̀. **8** Bí iwọ kò bá mọ̀, iwọ aṣẹ̀wà júlò nínú àwọn obìnrin. Bá ọ̀nà tí agbo ẹ̀ran rìn lọ, kí o sì bọ̀ àwọn omọ̀ ewúrẹ̀ ẹ̀. Ní ẹ̀bà àgò àwọn olúṣò-àgùntàn. **9** Olúfẹ̀ mí, mo fi ọ̀ wé ẹ̀sin mí nínú kẹ̀kẹ̀ Farao. **10** Ẹ̀rẹ̀kẹ̀ ẹ̀ dára ní ohun ọ̀ṣò, ọ̀rùn ẹ̀ sì yẹ̀ ọ̀ṣò ilẹ̀kẹ̀. **11** A ó fi wúrà ẹ̀ ọ̀rùka etí fún ọ, a ó fi fadákà ẹ̀ se ilẹ̀kẹ̀. **12** Nígba tí ọba wá ní orí ijókòdò rẹ̀, ọ̀rórò ikunra mí tú òórùn jáde. **13** Ẹ̀dì òjìá ní olúfẹ̀ mí jẹ́ sí mí, òun ó sinmi lé ààrín omú mí. **14** Bí ẹ̀dì itànnà Henina ní olúfẹ̀ mí rí sí mí láti inú ọgbà àjàrà tí En-Gedi. **15** Báwo ní o tí lẹ̀wà tó, olólúfẹ̀ mí! Háà, báwo ní o ẹ̀ lẹ̀wà tó! Iwọ ní ojú ẹ̀yẹ̀lé. **16** Báwo ní o ẹ̀ dára tó, olúfẹ̀ mí! Háà, báwo ní o ẹ̀ wu ní! Ibùsùn wa ní itura. **17** Itànsán ilé wa jẹ́ tí igi kedari ẹ̀ké ilé wa jẹ́ tí igi firi.

2 Èmi ní itànnà Šaroni bí itànnà lílì àwọn àfonífojì. **2** Bí itànnà lílì ní ààrín ẹ̀gún ní olólúfẹ̀ mí ní ààrín àwọn wúndiá. **3** Bí igi àpù láàrín àwọn igi inú igbó, ní olólúfẹ̀ mí láàrín àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin. Mo fi ayọ̀ jókòdò ní abẹ̀ ọ̀jìjì rẹ̀, ẹ̀so rẹ̀ sì dùn mọ̀ mí ní ẹ̀nu. **4** Ó mú mí lọ sí ibi gbòngàn àṣẹ̀, ifè sì ní ọ̀págún rẹ̀ lórí mí. **5** Fi agbára adùn àkàrà dá mí dúró. Fi ẹ̀so àpù tù mí lára nítorí àisàn ifè ń se mí. **6** Ọ̀wọ̀ ọ̀sì rẹ̀ ń bẹ̀ lábẹ̀ orí mí ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ sì ń gbà mí móra. **7** Ẹ̀yin omọ̀binrin Jerusalemu, mo fi abo egbin àti omọ̀ àgbònrín fi yín bú kí ẹ̀ má ẹ̀ se ru ifè olúfẹ̀ mí sókè kí ẹ̀ má sì se jí í tí tí yóò fi wù ú. **8** Gbọ̀ ohùn olúfẹ̀ mí! Wò ó! Ibi yí ní ó ń bọ̀. Òun ní fò lórí àwọn òkè nílá, òun bẹ̀ lórí àwọn òkè kẹ́kẹ́kẹ́kẹ́. **9** Olúfẹ̀ mí dàbí abo egbin tàbí omọ̀ àgbònrín. Wò ó! Níbẹ̀ ní ó wá léyìn ọ̀giri wa Ó yojú ní ojú fẹ̀rẹ̀sè Ó ní fi ara ẹ̀ hàn lójú fẹ̀rẹ̀sè ọ̀lọ̀nà. **10** Olúfẹ̀ mí fohùn ó sì sọ̀ fún mí pé, “Dide, Olólúfẹ̀ mí, aṣẹ̀wà mí, kí o sì wá

pèlú mí. **11** Wò ó! Igbà òtútú tí kojá; ọ̀jò tí rọ̀ dawò, ó sì tí lọ. **12** Àwọn ọ̀dòdò fi ara hàn lórí ilẹ̀ àsikò ikorin àwọn eṣè dé a sì gbọ̀ ohùn àdàbà ní ilẹ̀ wa. **13** Igi ọ̀pòtò mú ẹ̀so tuntun jáde, àwọn àjàrà nípa itànnà wọn fún mí ní òórùn didùn. Dide, wá, Olólúfẹ̀ mí, Aṣẹ̀wà mí nikan ọ̀kọ̀, wá pèlú mí.” **14** Àdàbà mí wá nínú pàlápálá òkúta, ní ibi ikòkò ní orí òkè gíga, fi ojú rẹ̀ hàn mí, jẹ́ kí èmi gbọ̀ ohùn rẹ̀; nítorí tí ohùn rẹ̀ dùn, tí ojú rẹ̀ sì ní ẹ̀wà. **15** Bá wa mú àwọn kòlòkòlò, ànì àwọn kòlòkòlò kẹ́kẹ́kẹ́kẹ́ tí ń ba ọgbà àjàrà jẹ́, àwọn ọgbà àjàrà wa tó ní itànnà. **16** Olúfẹ̀ mí ní tẹ̀mi èmi sì ní tirẹ̀; Ó ń jẹ́ láàrín àwọn koriko lílì. **17** Títí Igbà itura ojó títí ọ̀jìjì yóò fi fò lọ, yípadà, olúfẹ̀ mí, kí o sì dàbí abo egbin tàbí omọ̀ àgbònrín lórí òkè Beteri.

3 Ní orí ibùsùn mí ní ọ̀ru mo wá ẹ̀ni tí ọkàn mí fẹ́; mo wá a, sùgbòn èmi kò rí í. **2** Èmi yóò dide nísinsin yí, èmi yóò sì rìn lọ káákiri ilú, ní àwọn ọ̀pópónà àti ní àwọn gbangba ọ̀de; èmi yóò wá ẹ̀ni tí ọkàn mí fẹ́. Bẹ̀ẹ̀ ní mo wá a sùgbòn èmi kò rí í. **3** Àwọn ọ̀de tí ń sọ̀ ilú rí mí bí wọn se ń rìn yíkà ilú. “Njẹ̀ iwọ̀ tí rí ẹ̀ni tí ọkàn mí fẹ́?” **4** Gẹ̀rẹ̀ tí mo fi wọn silẹ̀ ní mo rí ẹ̀ni tí ọkàn mí fẹ́. Mo diímú, èmi kò sì jẹ́ kí ó lọ títí tí mo fi mú u wá silẹ̀ iyá mí, sínú yàrá ẹ̀ni tí ó lóyún mí. **5** Ẹ̀yin omọ̀binrin Jerusalemu, mo fi àwọn abo egbin àti abo àgbònrín igbó fi yín bú kí ẹ̀ má se rú olúfẹ̀ mí sókè kí ẹ̀ má sì se jí í tí tí yóò fi wù ú. **6** Ta ní ẹ̀ni tí ń tí ijú jáde wá bí ọ̀wọ̀n ẹ̀ẹ́fín tí a tí fi ọ̀jìá àti tūràrí kùn lára pèlú gbogbo ìpara olóòórùn oníṣòwò? **7** Wò ó! Àkète rẹ̀ tí í se tí Solomoni, àwọn akọ̀ni ọ̀gọ̀ta ní ó wá yí í ká, àwọn akọ̀ni Israèli, **8** gbogbo wọn ní ó mú idà lówò, gbogbo wọn ní imọ̀ nínú ogun, idà oníkálùkù wá ní ẹ̀gbẹ̀ rẹ̀, wọn múra silẹ̀ fún idágiri ọ̀ru **9** Solomoni ọba se àkète fún ara rẹ̀; o fi igi Lebanoni se é. **10** Ó fi fadákà se ọ̀pó rẹ̀, o fi wúrà se ibi ẹ̀yin rẹ̀. Ó fi elése àlùkò se ibujókòdò rẹ̀, inú rẹ̀ ní ó ko àwọn ọ̀rẹ̀ ifè wọ̀nyí sí. “Pèlú ifè láti ọ̀dò àwọn omọ̀binrin Jerusalemu.” **11** Ẹ̀ jáde wá, ẹ̀yin omọ̀binrin Sioni, kí ẹ̀ sì wọ ọba Solomoni tí ó dé adé, adé tí iyá rẹ̀ fi dé e ní ojó igbéyàwò rẹ̀, ní ojó ayọ̀ ọkàn rẹ̀.

4 Báwo ní iwọ̀ tí lẹ̀wà tó olólúfẹ̀ mí! Háà, iwọ̀ jẹ́ aṣẹ̀wà! Iwọ̀ ní ojú àdàbà lábẹ̀ ibòjú rẹ̀ irun rẹ̀ bọ̀ ọ̀ lójú bí ọ̀wọ̀ ewúrẹ̀. Tí ó sọ̀kalẹ̀ lórí òkè Gileadi. **2** Eyín rẹ̀ funfun bí í irun àgbò tí ó gòkè wá láti ibi iwẹ̀; olúkúlùkù wọn bí ẹ̀jirẹ̀; kò sí ọkàn nínú wọn tí ó da dúró. **3** Ètẹ̀ rẹ̀ dàbí ọ̀wú òdòdò; ẹ̀nu rẹ̀ dùn. Ẹ̀rẹ̀kẹ̀ rẹ̀ dàbí ẹ̀lẹ̀ pomegiranate lábẹ̀ ibòjú rẹ̀. **4** Ọ̀rùn rẹ̀ dàbí ilẹ̀ ọ̀ṣò Dafidi, tí a kọ̀ pèlú ihámóra; lórí rẹ̀ ní a fi ẹ̀gbèrùn àpata kọ̀, gbogbo wọn jẹ́ àṣà àwọn alágbára. **5** Omú rẹ̀ méjèjèjì dàbí

abo egbin méjì tí wọn jẹ ìbèjì tí n jẹ láàrin itànná ewéko lílì. **6** Títí ojú yóò fi rẹ̀ tí òjiji yóò fi fò lo, èmi yóò lo sí orí òkè nílá òjía àti sí òkè kékeré tùràrí. **7** Gbogbo ara rẹ̀ jẹ̀ kíkì ewà, olólúfẹ̀ mi; kò sì sí àbàwón lára rẹ̀. **8** Kí a lo kúrò ní Lebanoni, iyàwò mi, kí a lo kúrò ní Lebanoni. Àwa wò láti orí òkè Amaná, láti orí òkè tí Seniri, àti ténité Hermoni, láti ibi ihò àwọn kinniù, láti orí òkè nílá àwọn èkùn. **9** Iwo ti gba oṣàkan mi, arábinrin mi, iyàwò mi; iwo ti gba oṣàkan mi pèlú iwò èṣẹ̀kan ojú rẹ̀, pèlú oṣàkan nínú ilèkè orùn rẹ̀. **10** Ifẹ̀ rẹ̀ ti dùn tó, arábinrin mi, iyàwò mi! Ifẹ̀ rẹ̀ tu ni lára ju oṣí wáini lo, òórùn ikunra rẹ̀ sì ju òórùn gbogbo tùràrí lo! **11** Ètè rẹ̀ ní kan dídùn bí afará oyin, iyàwò mi; wàrà àti oyin wà lábé ahọ̀n rẹ̀. Òórùn aṣọ rẹ̀ sì dàbí òórùn Lebanoni. **12** Arábinrin mi ni oṣbà tí a so, arábinrin mi, iyàwò mi; isun tí a sé mọ, orísun tí a fi èdidi dì. **13** Ohun oṣbìn rẹ̀ àgbalá pomegiranate ni ti òun ti àṣàyàn èso; kipiressi àti nadi, **14** nadi àti Safironi, kalamusi àti kinamoni, àti gbogbo igi olóòòrùn dídùn, òjía àti aloe pèlú irú wọn. **15** Iwo ni oṣbà orísun, kànga omi iyè, isàn omi láti Lebanoni wá. **16** Jí iwo afẹ́fẹ́ aríwá kí o sì wá, afẹ́fẹ́ gúúsù! Fẹ́ lórí oṣbà mi, kí àwọn òórùn dídùn inú rẹ̀ lè rùn jáde. Jẹ́ kí olùfẹ́ mi wá sínú oṣbà a rẹ̀ kí ó sì jẹ àṣàyàn èso rẹ̀.

5 Mo ti dé inú oṣbà mi, arábinrin mi, iyàwò mi; mo ti kó òjía pèlú òórùn dídùn mi jọ. Mo ti jẹ afará mi pèlú oyin mi; mo ti mu oṣí wáini mi pèlú wàrà mi. Oṣé È jẹ, èyin oṣé, ẹ mu, àní ẹ mu àmuyó, èyin olùfẹ́. **2** Mo ti sùn sùgbón oṣàkan mi jí. Gbọ! Olólúfẹ́ mi ní kan ilèkùn. “Sì i fún mi, arábinrin mi, olùfẹ́ mi, àdàbà mi, aláilábàwón mi, orí mi kún fún omi iri, irun mi kún fún òtútú òru.” **3** Mo ti bọ aṣọ igúnwà mi sé èmi gbọḍò tún gbé e wò? Mo ti wẹ esẹ̀ mi sé èmi gbọḍò tún tí i bọ eruku? **4** Olùfẹ́ mi na oṣọ̀ rẹ̀ láti inú ihò ilèkùn inú mi sì yọ sí i. **5** Èmi dide láti sùlèkùn fún olùfẹ́ mi, òjía bèrè sí i kán ní oṣọ̀ mi, òjía olóòòrùn ní ti ara ika mi ní sànsà sí orí òdímú ilèkùn. **6** Èmi sí ilèkùn fún olùfẹ́ mi, sùgbón olùfẹ́ mi ti kúrò, ó ti lo oṣàkan mi gbogbẹ́ fún lílò rẹ̀. Mo wá a kiri sùgbón, n kò rí i. Mo pè é sùgbón, kò dàhùn. **7** Àwọn olùṣọ̀ tí n sọ̀ ilú rí mi bí wọn ti ṣe n rìn yí ilú ká. Wọn nà mí, wọn sá mí lógbé; wọn gba iborùn mi lówọ̀ mi. Àwọn olùṣọ̀ tí n sọ̀ odì! **8** Èyin oṣbìnrin Jerusalemu, mo bẹ̀ yín bí èyin bá rí olùfẹ́ mi, kí ni èyin yóò wí fún un? È wí fún un pé àisàn ifẹ́ n ṣe mi. **9** Kí ni olùfẹ́ rẹ̀ fi dára ju àwọn tókù lo, iwo arewà jùlò láàrin àwọn obinrin? Kí ni olùfẹ́ rẹ̀ fi dára ju àwọn tókù lo tí iwo fi ní fi wá bú bèè? **10** Olùfẹ́ mi ní itànsán ó sì pón ó ní olá ju eḡbèrún mewaà lo. **11** Orí rẹ̀ rí bí i

wúrú tí ó dára jùlò idì irun rẹ̀ rí bí i imò oṣe ó sì dúdú bí i eyẹ̀ iwò. **12** Ojú rẹ̀ rí bí i tí àdàbà ní èbà odò tí n sànsà, tí a fi wàrà wẹ, tí ó jì, tí ó sì dáké rọ̀rọ̀. **13** Èrèkè rẹ̀ rí bí ibusùn tùràrí tí ó sun òórùn tùràrí dídùn Ètè rẹ̀ rí bí i itànná lílì ó ní kán òjía olóòòrùn dídùn. **14** Apá rẹ̀ rí bí i òpá wúrú, tí a to ohun oṣọ̀ sí yíká. Ara rẹ̀ rí bí i eyín erin dídán tí a fi safire ṣe lóṣṣò. **15** Èṣe rẹ̀ rí bí i òpó mabu tí a gbé ka ihò itèbò wúrú dárádára. Ìrísí rẹ̀ rí bí igi kedari Lebanoni, tí dídára rẹ̀ kò ní eḡbẹ́. **16** Ènu rẹ̀ jẹ̀ adùn fún ara rẹ̀ ó wu ni pátápátá. Háà! Èyin oṣbìnrin Jerusalemu. Èyí ni olùfẹ́ mi, èyí sì ni òrẹ̀ mi.

6 Níbo ni olùfẹ́ rẹ̀ lo, iwo arewà jùlò láàrin àwọn obinrin? Níbo ni olùfẹ́ rẹ̀ yà sí, kí a lè bá ọ̀ wá a? **2** Olùfẹ́ mi ti sòkalẹ̀ lo sínú oṣbà rẹ̀, sí ibi ibusùn tùràrí, láti máa jẹ̀ nínú oṣbà láti kó itànná lílì jọ. **3** Èmi ni ti olùfẹ́ mi, olùfẹ́ mi sì ni tẹ̀mi, Ó ní jẹ̀ láàrin itànná lílì. **4** Iwo lẹ̀wá olùfẹ́ mi, bí i Tirsá, iwo lẹ̀wá bí i Jerusalemu, iwo oṣo bí ogun pèlú òpágun. **5** Yí ojú rẹ̀ kúrò lára mi; nítorí ojú rẹ̀ borí mi. Irun rẹ̀ rí bí i òwọ̀ ewúrẹ̀ tí ó sòkalẹ̀ wá láti Gileadi. **6** Èyin rẹ̀ rí bí òwọ̀ àguntàn, tí ó gòkè láti ibi iwè rẹ̀ wá, gbogbo wọn bí ìbèjì, kò sì sí oṣkankan tí ó yagán nínú wọn. **7** Èrèkè rẹ̀ lẹ̀bàá ibòjú rẹ̀, rí bí èlè èso pomegiranate. **8** Oḡóta ayaba ní n bẹ̀ níbẹ̀, àti oḡórín àlè, àti àwọn wúndíá láiniye. **9** Àdàbà mi, aláilábàwón mi, oṣàkan ni, oṣàkan soṣo oṣbìnrin iyá rẹ̀, ààyò ẹyọ kan soṣo ẹni tí ó bí i. Àwọn obinrin rí i wọn pè é ní alálibúkùn fún àwọn ayaba àti àwọn àlè gbé oríyin fún un. **10** Ta ni èyí tí ó tàn jáde bí i irawò òwúrò, tí ó dára bí oṣupá, tí ó mọ̀lẹ́ bí oḡrùn, tí ó ní èrù bí i jagunjagun pèlú òpágun? **11** Èmi sòkalẹ̀ lo sí ibi oṣbà èso igi láti wo àwọn èka igi tuntun ní àfonifoji, láti rí i bí àjàrà rúwé, tàbí bí pomegiranate ti rudi. **12** Kí èmi tó mọ̀, àarẹ̀ oṣàkan mú mi, mo sì fẹ́ kí n wá láàrin àwọn èniyan mi. **13** Padà wá, padà wá, iwo oṣo Sùlamati; padà wá, padà wá, kí àwa kí ó lè yọ̀ ọ̀ wò. Olùfẹ́ Èesé tí èyin fẹ́ yọ̀ Sùlamati wò, bí ẹni pé orin ijó Mahanaimu?

7 Báwo ni esẹ̀ rẹ̀ ti ní ewà tó nínú bàtà. Iwo oṣbìnrin oṣa! Oríkèè itan rẹ̀ rí bí ohun oṣọ̀ isẹ̀ oṣbìnrin oníṣòná **2** Ìdodo rẹ̀ rí bí àwo tí kì í ṣe aláiní oṣí, ibàdí rẹ̀ bí òkìti alikama tí a fi lílì yíká. **3** Omú rẹ̀ rí bí abo egbin méjì tí wọn jẹ̀ ìbèjì àgbònrín. **4** Orùn rẹ̀ rí bí ilé isọ̀ eyín erin. Ojú rẹ̀ rí bí adágún ní Heṣboni ní èbà ẹnu ibodè Bati-Rabbimu. Imú rẹ̀ rí bí ilé isọ̀ Lebanoni tí ó kọ̀ ojú sí Damasku. **5** Bí òkè Karmeli ṣe ẹ adé yí àwọn òkè ká, bèè ni irun orí rẹ̀ ṣe adé yí orí rẹ̀ ká a fi àidi irun rẹ̀ mú oṣa ní igbèkùn. **6** Báwo ni ewà rẹ̀ ti pò

tó báwo ni o sì ti dára tó ìwọ olùfẹ mi nínú ìfẹ? 7 Ìdúró rẹ rí bí igi ọpẹ, àti ọmú rẹ bí idi èso àjàrà. 8 Mo ní, “Èmi yóò gun igi ọpẹ lọ, èmi yóò di èka rẹ mú.” Kí ọmú rẹ rí bí idi èso àjàrà, àti èémí imú rẹ bí i ápù. 9 Àti ìfẹnukonu rẹ rí bí ọtí wáini tí ó dára jùlọ. Olólùfẹ Tí ó kúnná tí ó sì dùn, tí nínú mú kí ètè àwọn tí ó sùn kí ó sọrò. 10 Ti olùfẹ mi ni èmi í ẹ, èmi si ni ẹni tí ó wù ú. 11 Wá, olùfẹ mi, jẹ kí a lọ sí ibi pápá, jẹ kí a lo àṣálẹ ní àwọn iletò. 12 Jẹ kí a lọ sínú ogbà àjàrà ní kùtùkùtù láti wo bí àjàrà rúwé bí ìtánná àjàrà bá là. Àti bí pomegiranate bá ti rudi, nìbẹ ni èmi yóò ti fi ìfẹ mi fún ọ. 13 Àwọn èso mándràkì mú òórùn wọn jáde ní ẹnu-òná wa ni onírúurú àṣàyàn èso, èso tuntun àti ojọ pípẹ tí mo ti kó pamó fún ọ, olùfẹ mi.

8 Ìwọ ìbá rí bí arákùnrin mi si mi, èyí tí ó mú ọmú ìyá mi dàgbà! Èmi ìbá rí ọ ní òde, èmi ìbá fi ẹnu kò ó ní ẹnu, wọn kì bá fi mí ẹ ẹlẹyá. 2 Èmi ìbá fi ọná hàn ọ èmi ìbá mú ọ wá sínú ilé ìyá mi, ìwọ ìbá kọ mi. Èmi ìbá fi ọtí wáini olòdórùn dídùn fún ọ mu, àti oje èso pomegiranate mi. 3 Ọwọ òsì rẹ ìbá wà ní abẹ orí mi, ọwọ ọtún rẹ ìbá sì gbà mí mọra. 4 Ọmọ̀bìnrin Jerusalemu, èmi pè yín ní ìjà. Ẹ má ẹ rú olùfẹ mi sókè. Ẹ má ẹ jí i tí tí yóò fi wù ú. 5 Ta ni ẹni tí nínú gòkè bọ wá láti aginjù, tí ó fi ara ti olùfẹ rẹ. Olólùfẹ Ní abẹ igi ápù ni mo ti jí ọ dide; nìbẹ ni ìyá rẹ ti lóyún rẹ nìbẹ ni ẹni tí nínú rọ̀bì bí ọ sí. 6 Gbé mi sí àyà rẹ bí èdìdì bí èdìdì lé apá rẹ; nítórí ìfẹ lágbara bí ikú, ijowú sì le bí isà òkú jìjò rẹ rí bí jìjò iná, gégé bí ọ̀wọ-iná Olúwa. (Sheel h7585) 7 Omi púpọ kò le paná ìfẹ; bẹẹ ni gbígbá omi kò le gbá a lọ. Bí èniyàn bá fún ìfẹ, ní gbogbo ọ̀rọ̀ ilé rẹ, a ó kẹgàn rẹ pátápátá. 8 Àwa ní arábìnrin kékeré kan, òun kò sì ní ọmú, kí ni àwa yóò fún arábìnrin wa, ní ojọ tí a ó bá fẹ ẹ? 9 Bí òun bá jẹ ọ̀giri, àwa yóò kọ ilé odi fádákà lé e lóri. Bí òun bá jẹ ìlẹ̀kùn, àwa yóò fi pákó kedari dí i. 10 Èmi jẹ ọ̀giri, ọmú mi sì rí bí ilé isọ bẹẹ ni mo ẹ rí ní ojú rẹ bí ẹni tí nínú mú àlàáfíá wá. 11 Solomoni ní ogbà àjàrà kan ní Baali-Hamoni ó gbé ogbà àjàrà rẹ fún àwọn alágbàtọ̀jú olúkúlùkù ni ó nínú èso rẹ wá egbèrún fádákà. 12 Sùgbón ogbà àjàrà mi jẹ tẹmi, ó wá fún mi; egbèrún ẹ̀kẹ̀lì jẹ tìrẹ, ìwọ Solomoni, igba sì jẹ ti àwọn alágbàtọ̀jú èso. 13 Ìwọ tí nínú gbé inú ogbà, àwọn ọ̀rẹ rẹ de tí sí ohùn rẹ, jẹ kí èmi náà gbọ ohùn rẹ! 14 Yára wá, Olùfẹ mi, kí ìwọ kí ó sì rí bí abo egbin, tàbí gégé bí ọmọ̀ ẹ̀gbònrín, lóri òkè òórùn dídùn.

Isaiah

1 Ìran sí Juda àti Jerusalemu èyí tí Isaiah ọmọ Amosi rí ní àsikò ijọba Ussiah, Jotamu, Ahasi àti Heseekiah àwọn ọba Juda. **2** Gbó èyin ọrun! Fi etí sílẹ̀, iwọ ayé! Nítorí Olúwa ti sọ̀rò: “Mo tò àwọn ọmọ dàgbà, sùgbón wọn ti sòtẹ̀ sí mi. **3** Malùù mọ olówó rẹ̀, kétékétéẹ̀ sì mọ̀ ibùjẹ̀ olówó rẹ̀, sùgbón Israeli kò mò, òyẹ̀ kò yé àwọn èniyàn mi.” **4** Á à! Orílẹ̀-èdè èlẹ̀sẹ̀, àwọn èniyàn tí èbi èsẹ̀ ní pa lẹ̀rú, ìran àwọn aṣebi, àwọn ọmọ tò tí di aṣẹ̀bàjẹ̀! Wọn ti kọ̀ Olúwa sílẹ̀ wọn ti gan Èni Mímọ̀ Israeli, wọn sì ti kẹ̀yin sí i. **5** Èsẹ̀ tí a ó fi tún lù yín mọ̀? Èsẹ̀ tí ẹ̀ ò dẹ̀kun ọ̀tẹ̀ síṣe? Gbogbo orí yín jẹ̀ kiki ogbé, gbogbo ọkàn yín sì ti pòruurú. **6** Láti àtẹ̀lẹ̀sẹ̀ yín dé àtá rí yín kò sí alááfíá rára, àyàfi ogbé òun ifarapa àti ojú egbò, tí a kò nù kùró tàbí kí á di tàbí kí a kùn ún ní òróró. **7** Orílẹ̀-èdè yín dahoro, a dáná sun àwọn ilú yín, oko yín ni àwọn àjẹ̀jì ti jẹ̀ run lójú ara yín náà, ni gbogbo rẹ̀ sòfò bí èyí tí àwọn àjẹ̀jì borí rẹ̀. **8** Ọmọ̀bìnrin Sioni ni a fi sílẹ̀ gégé bí àtíbabà nínú ogbà àjàrà, gégé bí abà nínú oko ègúnsí, àti bí ilú tí a dó tí. **9** Àyàfi bí Olúwa àwọn ọmọ-ogun bá sẹ̀ diẹ̀ kù fún wà, a ò bá tí rí bí Sodomu, a ò bá sí tí dàbí Gomorra. **10** Gbó ọ̀rọ̀ Olúwa, èyin aláṣe Sodomu, tẹ̀tí sí ọ̀fin Ọlọ̀run wa, èyin èniyàn Gomorra! **11** “Ọ̀pòlọ̀pọ̀ ẹ̀bo yín kín ni ọ̀pòlọ̀pọ̀ ẹ̀bo yín jásí fún mi?” ni Olúwa wí. “Mo ti ní ànitó àti àniṣẹ̀kù ẹ̀bo sísun ti àgbò àti ọ̀rà ẹ̀ran àbọpa, Èmi kò ní inú dídùn nínú èjẹ̀ akọ̀ malùù, ti àgùntàn àti tí òbúkọ. **12** Nígba tí ẹ̀ wá farahàn níwájú mi, ta ni ó béèrè èyí lẹ̀wọ̀ yín, gírì gírì esẹ̀ nínú àgbalá mi? **13** È má mú ọ̀rẹ̀ asán wá mọ̀! Ìrírira ni tùrà rí yín jásí fún mi, oṣù tuntun àti ojọ̀ ìsinmi àti àwọn àpẹ̀jọ̀, Èmi kò lè faradà á, èsẹ̀ ni àpẹ̀jọ̀ yín wónyí. **14** Ayeye oṣù tuntun yín àti àjòdún tí a yàn, ni ọkàn mi kóríra. Wọn ti di àjàgà sí mi ní ọ̀run, Ó sú mi láti fi ara dà wọn. **15** Nígba tí ẹ̀ bá tẹ̀ ọwọ̀ yín sókè ni àdúrà, Èmi yóó fi ojú mi pamọ̀ fún un yín, kódá bí ẹ̀ bá gba ọ̀pòlọ̀pọ̀ àdúrà, Èmi kò ni tẹ̀tí sí i. “Ọwọ̀ yín kún fún èjẹ̀. **16** “Wẹ̀ kí ẹ̀ sì jẹ̀ kí ara yín mọ̀. È mú iwà ibi yín kùró níwájú mi! Dáwọ̀ àisèdédééé dúrò, **17** kọ̀ láti ẹ̀ re re! Wá ìdájọ̀ ọ̀títọ̀, tu àwọn tí a rí pọn lójú nínú. Sàtileyìn fún ètọ̀ aláíní baba, gbà ejọ̀ opó rò. **18** “È wá ní ìsinsin yí, ẹ̀ jẹ̀ kí a jọ̀ sàṣàrò,” ni Olúwa wí. “Bí èsẹ̀ yín bá rí bí osùn, wọn ó sì funfun bí i yinyin, bí wọn bá sì pọn bí èjẹ̀, wọn ó sì dàbí ègbòn ọ̀wú. **19** Tí èyin bá fé, tí ẹ̀ sì gbòrò, èyin yóó sì jẹ̀ ojúlówó adùn ilẹ̀ náà. **20** Sùgbón tí ẹ̀ bá kọ̀ tí ẹ̀ sì sòtẹ̀, idà ni a ó fi pa yín run.” Nítorí ẹ̀nu Olúwa la ti sọ̀ ọ̀. **21** Wo bí ilú ọ̀títọ̀ ẹ̀ di àgbèrè! Ó ti kún fún ìdájọ̀

ọ̀títọ̀ nígbà kan rí, ọ̀dodo ní gbé ibẹ̀ tẹ̀lẹ̀ rí, sùgbón bá yí àwọn apàniyàn! **22** Fádáká rẹ̀ ti di ipépe, ààyò wáini rẹ̀ la ti bu omi là. **23** Ọlọ̀tẹ̀ ni àwọn aláṣe yín, akegbé àwọn olẹ̀, gbogbo wọn ló fẹ̀ràn àbètẹ̀lẹ̀ wọn sì ní wá èbùn kiri. Wọn kí í sàtileyìn fún ètọ̀ aláíní baba, ejọ̀ opó kí í sí ì dé iwájú wọn. **24** Nítorí náà ni Olúwa, Olúwa àwọn ọmọ-ogun, alágbára kan soṣo tí Israeli só wí pé: “Á à! Èmi yóó ní ifọ̀kànbalẹ̀ lórí àwọn ọ̀tá mi n ó sì gbẹ̀san lára àwọn ọ̀tá mi. **25** Èmi yóó pa ọwọ̀ mi dà sí ọ̀, èmi ó sì ku ipépe rẹ̀ danù, n ó sì mú gbogbo idòtí rẹ̀ kùró. **26** Èmi yóó mú àwọn adájọ̀ rẹ̀ bọ̀ sí ipò gégé bí i tí àtíjọ̀, àti àwọn oludámọ̀ràn rẹ̀ bí i tí ibèrẹ̀ pèpẹ̀. Lẹ̀yin náà ni a ó pè ọ̀ ní ilú ọ̀dodo, ilú ọ̀títọ̀.” **27** A ó fi ìdájọ̀ ọ̀títọ̀ ra Sioni padà, àti àwọn tí ó ronupiwadà pèlú ọ̀dodo. **28** Sùgbón àwọn ọ̀lọ̀tẹ̀ àti àwọn èlẹ̀sẹ̀ ni a ó parun. Àwọn tí ó bá sí kọ̀ Olúwa sílẹ̀ ni yóó sègbé. **29** “Ojú yóó tí yín nítorí igi óákú mímọ̀ èyí tí ẹ̀ ní inú dídùn sí, a ó kàn yín lábùkù nítorí àwọn ogbà yíi tí ẹ̀ ti yàn fúnra yín. **30** È ó sì dàbí igi óákú tí ewé rẹ̀ ti rọ̀, bí ogbà tí kò ní omi. **31** Alágbára ọkùnrin náà yóó sì dàbí ohun ìdáná, isẹ̀ rẹ̀ bí èsẹ̀-íná, àwọn méjèjì ni yóó jóná papọ̀, láísí ẹ̀ni tí yóó lè pa iná yí.”

2 Èyí ni ohun tí Isaiah ọmọ Amosi rí nípa Juda àti Jerusalemu. **2** Ní gbèyìn ojọ̀ òkè tempili Olúwa ni a ó fi idí rẹ̀ kalẹ̀ gégé bí olú nínú àwọn òkè, a ó sì gbé e ga ju àwọn òkè kéékèkèkè lẹ̀, gbogbo orílẹ̀-èdè yóó sì máa sànsín un rẹ̀. **3** Ọ̀pòlọ̀pọ̀ èniyàn ni yóó wá, wọn yóó sì wí pé, “È wá, ẹ̀ jẹ̀ kí á gòkè nílá Olúwa, àti sí ilẹ̀ Ọlọ̀run Jakọbu. Ọ̀un yóó kọ̀ wa ní ọ̀nà rẹ̀, kí àwa kí ó lè rìn ní ọ̀nà rẹ̀.” Ọ̀fin yóó jáde láti Sioni wá, àti ọ̀rọ̀ Olúwa láti Jerusalemu. **4** Ọ̀un ó ẹ̀ sẹ̀ ìdájọ̀ láárin àwọn orílẹ̀-èdè, yóó sì parí aáwọ̀ fún ọ̀pòlọ̀pọ̀ àwọn èniyàn. Wọn yóó fi idà wọn rọ̀ ọkọ̀ itulẹ̀, wọn yóó sì fi ọkọ̀ wọn rọ̀ dójẹ̀. Orílẹ̀-èdè kí yóó sì gbé idà sí orílẹ̀-èdè mọ̀, bèbẹ̀ ní wọn kí yóó kọ̀ ogun jìjá mọ̀. **5** Wá, èyin ará ilẹ̀ e Jakọbu, ẹ̀ jẹ̀ kí a rìn nínú ìmọ̀lẹ̀ Olúwa. **6** Iwọ̀ ti kọ̀ àwọn èniyàn rẹ̀ sílẹ̀, iwọ̀ ilẹ̀ Jakọbu. Wọn kún fún igbàgbọ̀ tí kò lẹ̀sẹ̀ nílẹ̀ tí ó ti ìlà-òòrùn wá, wọn ní wo isẹ̀ gégé bí àwọn Filistini, wọn ní pa ọwọ̀ pọ̀ pèlú àwọn abọ̀rísà. **7** Ilẹ̀ wọn kún fún fádáká àti wúra, isúra wọn kò sì ní ọ̀pin. Ilẹ̀ ẹ̀ wọn kún fún ẹ̀şin, kẹ̀kẹ̀ ogun wọn kò sì lópin. **8** Ilẹ̀ ẹ̀ wọn kún fún ère, wọn sì ní foríbalẹ̀ fún isẹ̀ ọwọ̀ ara wọn, èyí tí ika ọwọ̀ àwọn tikára wọn ti ẹ̀. **9** Nítorí náà ni a ó ẹ̀ rẹ̀ èniyàn sílẹ̀ ìran ọmọ èniyàn ni yóó sì di onírẹ̀lẹ̀, má ẹ̀ dárjì wọn. **10** Wọ̀ inú àpata lẹ̀, fi ara pamọ̀ nínú erupẹ̀ kùró nínú ipayá Olúwa, àti ọ̀go oláńlá rẹ̀! **11** Ojú agbẹ̀raga èniyàn ni a ó rẹ̀ sílẹ̀ a ó sì tẹ̀rì igbẹ̀raga èniyàn ba, Olúwa nikan soṣo ni

a ó gbéga ní ojó nàá. **12** Olúwa àwọn ọmọ-ogun ní ojó kan ní ipamọ́ fún gbogbo agbéraga àti ọlọkàn gíga nítórí gbogbo àwọn tí a gbéga (ní a ó rẹ̀ sílẹ̀), **13** nítórí gbogbo igi kedari Lebanoni, tó ga tó rìpò àti gbogbo óákù Başani, **14** nítórí gbogbo òkè gíga rílá rílá àti àwọn òkè kéékèèkè, **15** fún ilẹ̀ ışı́ gíga gíga àti àwọn odi idáábòbò, **16** fún gbogbo ọkọ̀ àwọn oniṣòwò àwọn ọkọ̀ tí a ṣe lóṣọ́. **17** Igberaga èniyàn ni a ó tẹ̀ lórí ba a ó sì rẹ̀ igberaga èniyàn sílẹ̀, Olúwa nikan ṣoṣo ni a ó gbéga ní ojó nàá, **18** gbogbo ère òriṣà yóò pòórà. **19** Àwọn èniyàn yóò sáló sínú ihò àpáta àti sínú ihò ilẹ̀ kúrò lówó ìpayà Olúwa àti ògo olárlá rẹ̀, nígbà tí ó bá òkè láti mi ayé títì. **20** Ní ojó nàá ni àwọn èniyàn yóò máa sọ àwọn ère fádàkà àti ère wúrà tí wọn ti yá fún bíbọ sí èkúté àti àwọn àdán. **21** Wọn yóò sáló sínú ihò ịsàlẹ̀ àpáta àti sínú ihò pàlápálá àpáta kúrò lówó ìpayà Olúwa àti ògo olárlá rẹ̀, nígbà tí ó bá òkè láti mi ayé títì. **22** Dèkun à ní gba èniyàn gbọ̀, èémí eni tó wà ní ihò imú rẹ̀. Nítórí nínú kìn ni a lè kà á sí?

3 Kíyèsì i, Olúwa, Olúwa àwọn ọmọ-ogun, fẹ́ mú ipèsè àti irànlowó kúrò ní Jerusalemu àti Juda gbogbo ipèsè oúnjẹ àti ipèsè omi. **2** Àwọn akíkanjú àti jagunjagun, adájọ̀ àti wólífí, aláfọṣẹ̀ àti alágbà, **3** balógun àádótá àti àwọn èniyàn, oniṣòwò gíga; olùdámòràn, oniṣòwò tí ó dánító àti ògbójú oniṣègùn. **4** “Èmi ó sọ àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin di aláṣẹ̀ wọn, ọ̀dọ̀mọ̀dé lásán lásán ni yóò sì máa jẹ̀ ọ̀ba lórí i wọn.” **5** Àwọn èniyàn yóò sì máa pón ọ̀mọ̀nikẹ́jì, wọn lójú ẹ̀nikan sí ẹ̀nikẹ́jì rẹ̀, aládúúgbò sí aládúúgbò rẹ̀. Àwọn ọ̀dọ̀ yóò gbógun ti àwọn àgbàgbà, àwọn m̀k̀k̀nùnù yóò òkè sí ọlọlá. **6** Ọ̀k̀ǹr̀ǹ kan yóò di ọ̀kan nínú àwọn arákùnrin rẹ̀ mú, nínú ilẹ̀ baba rẹ̀, yóò sì wí pé, “Ìwò ní aṣọ̀, ìwò máa ṣe olórí wa, sì mójútó àwọn ahoro wònyí!” **7** Şùgbò ní ojó nàá ni yóò figbe ọ̀nu pé, “Èmi kò ní àtúnṣe kan. Èmi kò ní oúnjẹ, bèẹ̀ ni n ó ní aṣọ̀ nílẹ̀, ẹ̀ má fi mí ṣe olórí àwọn èniyàn nàá.” **8** Jerusalemu ní ta gbòńńgbòńń Juda ní şubú lọ, ọ̀rò àti یشه̀ wọn lòdì sí Olúwa, láti mú ojú ògo rẹ̀ bínú. **9** Ìwò ojú wọn ní jérífí lòdì sí wọn, wọn ní polongo ẹ̀ṣẹ̀ wọn bí i Sodomu; wọn ò fi pamọ̀! Ègbé ni fún wọn! Wọn ti mú ìparun wá sórí ara wọn. **10** E sọ́ fún olódodo pé yóò dára fún wọn, nítórí ní àjẹgbádùn ni wọn yóò jẹ̀ èso یشه̀ ẹ̀ wọn. **11** Ègbé ni fún èniyàn búburú! Ìparun wà lórí i wọn, a ó sì san èrè یشه̀ tí ọ̀wọ̀ wọn ti ṣe fún wọn. **12** Àwọn ọ̀dọ̀mọ̀dé ni o ní pón àwọn èniyàn mí lójú àwọn obinrin ní jẹ̀ ọ̀ba lé wọn lórí. Haa! Èniyàn mi àwọn afinimòná yín ti sí yín lónà, wọn sì mú yín kúrò ní ipa ọ̀nà yín. **13** Olúwa bọ sí ipò rẹ̀ ní itẹ̀

idájọ̀ Ó òkè láti dá àwọn èniyàn léjọ̀. **14** Olúwa dojú ẹ̀jọ̀ kọ̀ àwọn àgbàgbà àti àwọn olórí àwọn èniyàn rẹ̀. “Èyin ni ẹ̀ ti run ogbà àjàrà mi, ogún àwọn tálàkà ní bẹ̀ nínú ilẹ̀ yín. **15** Kín ni èrò yín láti máa run àwọn èniyàn mí tuútuú tí ẹ̀ sì fojú àwọn tálàkà ni gbolẹ̀?” ni Olúwa wí, Olúwa àwọn ọmọ-ogun. **16** Olúwa wí pé, “Àwọn obinrin Sioni jẹ̀ agbéraga, wọn ní rin lo pèlú ọ̀run tí ó nà tántán, tí wọn ní fojú pe ọ̀k̀ǹr̀ǹ, tí wọn ní sòdí bí wọn ti ní yan lo pèlú ohun ọ̀ṣọ̀ tí ní mì wọnjanwọnjan lórùn ẹ̀ṣẹ̀ wọn. **17** Nítórí nàá Olúwa yóò mú egbò wá sórí àwọn obinrin Sioni, Olúwa yóò sì pá wọn ní agbárí.” **18** Ní ojó nàá, Olúwa yóò já ọ̀ṣọ̀ wọn gbà kúrò tí ọ̀wọ̀ àti gèlè àti ẹ̀gbà ọ̀run tí ó dàbí ò̀sùpá **19** gbogbo yẹ́tí, ẹ̀gbà ọ̀wọ̀ àti ìbòjú, **20** gbogbo gèlè, ẹ̀gbà ọ̀run, ẹ̀ṣẹ̀ àti àyà, àwọn igò t̀r̀r̀r̀r̀ àti ò̀d̀g̀ǹ, **21** ò̀r̀ùka ọ̀wọ̀ àti ti imú, **22** àwọn àtátá aṣọ̀, àwòlèkè, agbádá àti àpamówó, **23** dígi wọn, aṣọ̀ funfun nigínnigín ibòrí àti ìbòjú. **24** Dípò ò̀d̀r̀ǹ dídùn, ò̀d̀r̀ǹ búburú ni yóò wá, okùn ni yóò wà dípò àmùrè, orí pípá ni yóò dípò irun ti a ṣe ní ọ̀ṣọ̀ aṣọ̀ ọ̀fọ̀ ni yóò dípò aṣọ̀ ẹ̀yẹ̀ ịjóná dípò ẹ̀wà. **25** Àwọn ọ̀k̀ǹr̀ǹ rẹ̀ yóò ti ipa idá şubú, àti àwọn jagunjagun rẹ̀ lójú ogun. **26** Àwọn bodè Sioni yóò sọkún kíkorò, wọn ó şọfọ̀, nítórí ó dahoro, yóò jókòó ní orí ilẹ̀.

4 Ní ojó nàá, obinrin méje yóò di mó ọ̀k̀ǹr̀ǹ kan yóò sì wí pé, “Àwa ó máa jẹ̀ oúnjẹ ara wa a ó sì pèsè aṣọ̀ ara wa; sá à jẹ̀ kí a máa fi orúkọ rẹ̀ pè wá. Mú ẹ̀gàn wa kúrò!” **2** Ní ojó nàá, ẹ̀ka Olúwa yóò ní ẹ̀wà àti ògo, èso ilẹ̀ nàá yóò sì jẹ̀ igberaga àti ògo àwọn ti ó sálá ní Israèlì. **3** Àwọn tí ó şékù ní Sioni, àwọn tí o kù ní Jerusalemu, ni a ó pè ní mímọ̀, orúkọ àwọn ẹ̀ni tí a kọ̀ mó àwọn aláàyè ní Jerusalemu. **4** Olúwa yóò wẹ̀ ẹ̀gbin àwọn obinrin Sioni kúrò yóò sì fọ̀ gbogbo àbawón ẹ̀jẹ̀ kúrò ní Jerusalemu pèlú ẹ̀mí idájọ̀ àti ẹ̀mí iná. **5** Léyìn nàá, Olúwa yóò dá sórí òkè Sioni àti sórí i gbogbo àwọn tí ó péjọpọ̀ síbẹ̀, kurukuru èéfín ní ọ̀sán àti itàńşán ọ̀wọ̀-iná ní òru, lórí gbogbo ògo yí ni ààbò yóò wà. **6** Èyí ni yóò jẹ̀ ààbò àti ọ̀jiji kúrò lówó oorú ọ̀sán, àti ààbò òun ibi isádi kúrò lówó ịjì àti ọ̀jì.

5 Èmi yóò kọ̀rin fún ẹ̀ni tí mo fẹ̀ràn orin kan nípa ogbà àjàrà rẹ̀. Olufẹ̀ mi ní ogbà àjàrà kan ní ẹ̀gbẹ̀ òkè ẹ̀lẹ̀tù lójú. **2** Ó tu ilẹ̀ rẹ̀, ó ṣa òkúta ibẹ̀ kúrò ó sì gbín àyànfẹ̀ àjàrà sí i. Ó kọ̀ ilẹ̀ ışı́ sí inú rẹ̀ ó sì ṣe ifúntí kan síbẹ̀ pèlú. Léyìn nàá, ó ní retí èso àjàrà dárádára, şùgbò èso búburú ní ó ti ibẹ̀ wá. **3** “Ní isinsin yí ẹ̀yìn olùgbé Jerusalemu àti ẹ̀yìn èniyàn Juda ẹ̀ ṣe idájọ̀ lààrín ẹ̀mí àti ogbà àjàrà mi. **4** Kín ni ó kù tí n ò bá túnṣe sí ogbà

àjàrà mi. Ju èyí tí mo ti se lọ? Nígba tí mo ní wá èso dárará, èṣe tí ó fi so kikan? 5 Ní insin yi, èmi yòò wí fún ọ ohun tí n ó se sí ọgbà àjàrà mi. Èmi yòò gé igi inú rẹ kúrò, a ó sí pa á run, Èmi yòò wó ògiri rẹ lulẹ yòò sí di itẹmólẹ. 6 Èmi yòò sí sọ ọ di ahoro láì kọ ọ láì ro ó, èwọn àti ègún ni yòò hù nìbẹ. Èmi yòò sí pàṣẹ fún kurukuru láti má ṣe ròjò sórí i rẹ.” 7 Ọgbà àjàrà Olúwa àwọn ọmọ-ogun ni ilẹ Israẹli àwọn ọkúnrin Juda sí ni àyànfẹ ọgbà rẹ. Ó retí ìdájọ ètọ sùgbón, Itàjẹ sílẹ ni ó rí. Òun ní retí òdodo sùgbón ó gbọ ẹkún ipayinkeke. 8 Ègbé ni fún àwọn tí n kólẹ mólẹ tí ó sí n ra ilẹ mólẹ tó bètẹ tí ààyè kò ṣẹkú tí ó sí nikan gbé lórí ilẹ. 9 Olúwa àwọn ọmọ-ogun ti sọ ọ sí mi létí: “Ó dájú pé àwọn ilẹ nílá nílá yòò di ahoro, àwọn ilẹ dárará yòò wà láìní olùgbé. 10 Ọgbà àjàrà sáré oko mēwáá yòò mú ikòkò wáini kan wá, nígbà tí òsùwòun homeri kan yòò mú agbón irúgbìn kan wá.” 11 Ègbé ni fún àwọn tí wọn dìde ní kùtùkùtù òwúrọ láti lépa otí lílẹ, tí wọn sí mu ún títí alẹ fi lẹ títí wọn fi gbinájẹ pèlú wáini. 12 Wọn ní dùùrù àti ohun èlò orin olókún nìbì àṣẹ wọn, ṣaworo òun fèrè àti wáini, sùgbón wọn kò ka iṣẹ Olúwa sí, wọn kò sí bọwọ fún iṣẹ ọwọ rẹ. 13 Nítòrí nàá àwọn èniyàn mi yòò lọ sí ìgbèkún nítòrí òye kò sí fún wọn, ebi ni yòò pa àwọn ọlólá wọn kú; egbáágbèje wọn ni òngbẹ yòò sí gbẹ. 14 Nítòrí nàá isà òkú ti ní dátòmì gidigidi, ó sì ti ya ẹnu rẹ sílẹ gbagada, nínú rẹ ni àwọn gbagúmò àti mēkúnnù yòò sòkalẹ sí pèlú ọlá àti ògo wọn. (Sheol h7585) 15 Báyií, èniyàn yòò di ìrèsílẹ àti ọmọ èniyàn ni a sọ di onírèlẹ ojú agbéraga ni a sì rẹ sílẹ. 16 Sùgbón Olúwa àwọn ọmọ-ogun ni a ó gbéga nípa ètọ rẹ, Ọlórún ẹni mímọ yòò sí fi ara rẹ hàn ní mímọ nípa òdodo rẹ. 17 Nígba nàá ni àwọn àgùntàn yòò máa jẹ ko ní ibùgbé e wọn, àwọn ọdọ-àgùntàn yòò máa jẹ nínú ahoro àwọn ọlórò. 18 Ègbé ni fún àwọn tí ní fi ohun asán fa èṣẹ, àti àwọn tí ó dàbí ẹni pé wọn ní fi okùn kẹkẹ ẹsin fa èṣẹ, 19 sí àwọn tí ó sọ pé, “Jẹ kí Ọlórún ṣe kíákíá, jẹ kí ó yára ṣiṣẹ rẹ kí a lè rí i, jẹ kí ó súnmọ bí jẹ kí ètò ẹni mímọ Israẹli kí ó dé, kí àwa kí ó le mò ọn.” 20 Ègbé ni fún àwọn tí ní pe ibi ní rere, àti rere ní ibi, tí ní fi òkùnkùn ṣe imólẹ àti imólẹ ṣe òkùnkùn, tí ní fi ikorò ṣe adùn àti adùn ṣe ikorò. 21 Ègbé ni fún àwọn tí ó gbón lójú ara wọn tí wọn jáfáfá lójú ara wọn. 22 Ègbé ni fún àwọn akoni nínú wáini mímú àti àwọn akikanjú nínú àdalú otí, 23 tí wọn dá ẹlẹbí sílẹ nítòrí àbètẹlẹ, tí wọn sí du aláre ní ètọ. 24 Nítòrí nàá, gégé bí ahọn iná ṣe ní jó agékù koríko run àti bí koríko ṣe rẹlẹ wẹsi nínú iná, bèbẹ ni egbò wọn yòò jẹrà tí òdodo wọn yòò sí fẹ lọ bí eruku: nítòrí pé wọn ti kọ òfin Olúwa àwọn

ọmọ-ogun sílẹ wọn sí gan ọrọ Ẹni mímọ Israẹli. 25 Nítòrí nàá, ibínú Olúwa gbóná sí àwọn èniyàn rẹ, ó ti gbé ọwọ rẹ sókè, ó sí lù wọn bolẹ. Àwọn òkè sí wáriri, òkú wọn sí dàbí àtàn ní áarin ìgboro. Pèlú gbgobo èyi, ibínú rẹ kò yí kúrò, sùgbón ọwọ rẹ sí ná jáde síbẹ. 26 Yóò sí gbé ọpágun sókè sí àwọn orílẹ-èdè tí ó jinnà, yòò sí kọ sí wọn tí ó wà ní ipèkun ilẹ. Sí kiyèsì, wọn yòò yára wá kánkán. 27 Kò sí ẹni tí yòò rẹ nínú wọn, tàbí tí yòò kọṣẹ, kò sí ẹni tí yòò tòògbé tàbí tí yòò sùn; bèbẹ ni àmùrè ègbé wọn kí yòò tú, bèbẹ ni okùn sálúbàtà wọn kí yòò ja. 28 Àwọn ọfà wọn múná, gbgobo ọrun wọn sí le; pátákò àwọn ẹsin wọn le bí òkúta ako, àwọn àgbà kẹkẹ wọn sí dàbí ìjì lílẹ. 29 Bìbú wọn dàbí tí kinníun, wọn bú bí ẹgboro kinníun, wọn ní kọ bí wọn ti di ẹran ọde wọn mú tí wọn sí gbé e lọ láìsí ẹni tí yòò gbà á là. 30 Ní ojọ nàá, wọn yòò hó lé e lórí gégé bí i rírú omi Òkun. Bí èniyàn bá sí wo ilẹ, yòò rí òkùnkùn àti ibanújẹ; pèlúpèlú imólẹ yòò di òkùnkùn pèlú kurukuru rẹ.

6 Ní ọdún tí ọba Ussiah kú, mo rí Olúwa tí ó jókòò lórí itẹ tí ó ga tí a gbé sókè, iṣétí aṣọ igúnwà rẹ sí kún inú tẹmpilì. 2 Àwọn Serafu wà ní òkè rẹ, ọkòọkan wọn ní iyé mēfá, wọn fi iyé mēji bo ojú wọn, wọn fi mēji bo èṣẹ wọn, wọn sí ní fi mēji fò. 3 Wọn sí ní kọ sí ara wọn wí pé, “Mímọ, mímọ, mímọ ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun gbgobo ayé kún fún ògo rẹ.” 4 Nípa irò ohùn un wọn, ọpó ilẹkún àti gbgobo ògiri ilẹ nàá sí mì tìtì, gbgobo inú tẹmpilì sí kún fún èéfin. 5 Mo kígbé pé, “Ègbé ni fún mi! Mo ti gbé!” Nítòrí mo jẹ èniyàn aláimọ ètẹ, mo sí ní gbé láárin àwọn èniyàn aláimọ ètẹ, ojú mi sí ti rí ọba, Olúwa àwọn ọmọ-ogun jùlọ. 6 Nígba nàá ni ọkan nínú àwọn Serafu wònyí fò wá sí ọdọ mí pèlú èyin iná ní ọwọ rẹ, èyi tí ó ti fi ẹmú mú ní orí pepe. 7 Èyi ní ó fi kàn mí ní ẹnu tí ó sí wí pé, “Wò ó, èyi tí kan ètẹ rẹ; a ti mú èbì rẹ kúrò, a sì ti wẹ èṣẹ rẹ nù.” 8 Nígba nàá ni mo sí gbọ ohùn Olúwa wí pé, “Ta ni èmi yòò rán? Ta ni yòò sí ló fún wa?” Nígba nàá ni èmi sì wí pé, “Èmi niyí, rán mi!” 9 Òun sì wí pé, “Tọ àwọn èniyàn yií lọ kí ó sí wí fún wọn pé, “Ní gbgboh èyin yòò gbọ, kí yòò sí yé e yín; ní rí rí èyin yòò rí, èyin kí yòò mọ òye.” 10 Mú kí àyà àwọn èniyàn wònyí yigbì, mú kí etí wọn kí ó wúwo, kí ó sí diwọn ní ojú. Kí wọn kí ó má ba fi ojú wọn ríran, kí wọn kí ó má ba fi etí wọn gbòrò, kí òye kí ó má ba yé ọkan wọn, kí wọn kí ó má ba yipadà kí a má ba mú wọn ní ara dá.” 11 Nígba nàá ni mo wí pé, “Báwo ni yòò ti pé tó Olúwa?” Òun sì dàhùn pé: “Títí àwọn ilú nílá yòò fi dahoro, láìsí olùgbé nínú rẹ mọ, títí tí àwọn ilẹ yòò fi wà láìsí èniyàn, títí tí ilẹ yòò fi dahoro

pátápátá. 12 Títí tí Olúwa yòò fi rán gbogbo wọn jinnà réré tí ilẹ̀ nàà sì di ìkòsílẹ̀ pátápátá. 13 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé idámewáà sèkù lóri ilẹ̀ nàà, yòò sì tún pàpà padà di rírurin. Sùgbón gégé bí igi tẹ̀rẹ̀binti àti igi óákú, ti í fi kùkùtẹ̀ sílẹ̀ nígbà tí a bá gé wọn lulẹ̀, bèẹ̀ gégé ni irùgbìn mímọ̀ nàà yòò di kùkùtẹ̀ ní ilẹ̀ nàà.”

7 Nígbà tí Ahasi ọmọ Jotamu ọmọ Ussiah jẹ ọba Juda, ọba Resini tí Aramu àti Peka ọmọ Remaliah ọba Israẹli gòkè wá láti bá Jerusalemu já, sùgbón wọn kò sì le è borí í rẹ. 2 Báyií, a sọ fún ilẹ̀ Dafidi pé, “Aramu mà ti lẹ́dí àpò pò mọ Efraimu”; fún ọ́dí èyí, ọkàn Ahasi àti àwọn èniyàn rẹ wàrírì gégé bí igi oko ẹ̀ ní wàrírì níwájú afẹ́fẹ́. 3 Lẹ́yìn èyí, Olúwa sọ fún Isaiiah pé, “Jáde, iwọ àti ọ̀dómọkúnrin rẹ Ẹsari-Jasubu láti pàdẹ̀ Ahasi ní ipẹ̀kun ishan omi ti adágún òkè, ní ọ̀pópó ọ̀nà tí ó lọ sí pàpá Alágbàfò. 4 Sọ fún un, ‘Sọra à rẹ, fi ọkàn balẹ̀, kí o má ẹ̀ bẹ̀rù. Má ẹ̀ ba ọkàn jẹ nítorí kùkùtẹ̀ igi idáná méjèjì yí, nítorí ibínú gbígbóná Resini àti Aramu àti ti ọmọ Remaliah. 5 Aramu, Efraimu àti Remaliah ti dìtẹ̀ iparun rẹ, wọn wí pé, 6 ‘Jé kí a kọlu Juda; jé kí a fà á ya pépẹ̀pẹ̀, kí a sì pín in láárín ara wa, kí a sì fi ọmọ Tabeli jẹ ọba lóri í rẹ.’ 7 Síbẹ̀ èyí ni ohun tí Olúwa Olódùmarẹ̀ wí: “Èyí kò ní wáyé èyí kò le ẹ̀ ẹ̀lẹ̀, 8 nítorí Damasku ni orí Aramu, orí Damasku sì ni Resini. Láárín ọ́dún márùnlẹ̀lọ́góta Efraimu yòò ti fọ̀ tí kí yòò le jẹ̀ èniyàn mọ̀. 9 Orí Efraimu sì ni Samaria, orí Samaria sì ni ọmọ Remaliah. Bí èyìn kí yòò bá gbàgbọ̀, lóòditító, a kì yòò fi ọ́dí yín múlẹ̀.”

10 Bákan nàà Olúwa tún bá Ahasi sọrọ̀, **11** “Béèrẹ̀ fún àmì lówọ̀ Olúwa Ọlórùn rẹ, bóyá ní ọ̀gbun tí ó jì jùlọ̀ tabí àwọn òkè tí ó ga jùlọ̀.” (Sheel h7585) **12** Sùgbón Ahasi sọ pé, “Èmi kì yòò béèrẹ̀; Èmi kò ní dán Olúwa wò.” **13** Lẹ́yìn nàà Isaiiah sọ pé, “Gbọ̀ ní isinsin yí, iwọ ilẹ̀ Dafidi, kò ha tọ̀ láti tán èniyàn ní sùúrù, iwọ yòò ha tan Ọlórùn ní sùúrù bí? **14** Nítorí nàà, Olúwa fúnra ara rẹ̀ ní yòò fún ọ̀ ní àmì kan. Wúndiá kan yòò lóyún, yòò sì bí ọmọkúnrin kan, yòò sì pe orúkọ rẹ̀ ní Emmanueli. **15** Ọ̀un yòò jẹ wàrà àti oyin nígbà tí ó bá ní imọ̀ tó láti kọ̀ ẹ̀bi àti láti yan rere. **16** Sùgbón kì ọ̀dómọkúnrin nàà tó mọ̀ bí a ti ní kọ̀ ẹ̀bi àti láti yan rere, ilẹ̀ àwọn ọba méjèjì tí ní bà ọ̀ lẹ̀rù wọ̀nyí yòò ti di ahoro. **17** Olúwa yòò mú àsikò miiran wá fún ọ̀ àti àwọn èniyàn rẹ̀ àti lóri ilẹ̀ baba rẹ̀ irú èyí tí kò sí láti ìgbà tí Efraimu ti yà kúrò ní Juda, yòò sì mú ọba Asiria wá.” **18** Ní ojú nàà ni Olúwa yòò sùfée pe àwọn eṣinṣin láti àwọn odò tó jinnà ní Ejibiti wá, àti fún àwọn oyin láti ilẹ̀ Asiria. **19** Gbogbo wọn yòò sì wá dó sí gèrègèrè òkè àti palàpálá òkúta,

lára koríko ègún àti gbogbo ibi ihò omi. **20** Ní ojú nàà, Olúwa yòò lo abẹ̀ fifẹ̀lẹ̀ tí a yá láti ìkojá odò Eufurate, ọba Asiria, láti fá irun orí àti ti àwọn ẹ̀sẹ̀ ẹ̀ yín, àti láti mú irùngbón yín kúrò pẹ̀lú. **21** Ní ojú nàà, ọkúnrin kan yòò máa sin ọ̀dọ̀ abo malúú kan àti ewúré méjì. **22** Àti nítorí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ wàrà tí wọn yòò máa fún un, yòò ní wàrànkàsi láti jẹ. Gbogbo àwọn tí ó bá kù ní ilẹ̀ nàà yòò jẹ wàrànkàsi àti oyin. **23** Ní ojú nàà, ni gbogbo ibi tí àjàrà tí ó tó egbèrún sèkèlì fádàkà, ègún àti èwọ̀n nìkan ni yòò wá níbẹ̀. **24** Àwọn èniyàn yòò máa lọ síbẹ̀ pẹ̀lú ọrun àti ọfà nítorí pé ègún àti èwọ̀n ni yòò bo gbogbo ilẹ̀ nàà. **25** Àti ní orí àwọn òkè kéékèèké tí a ti ní fi ọkọ̀ ro nígbà kan rí, ẹ̀ kò ní lọ síbẹ̀ mọ̀ nítorí ibèrù ègún àti èwọ̀n, wọn yòò di ibi tí a ní da malúú lọ, àti ibi itẹ̀mọ̀lẹ̀ fún àwọn àgùntàn kéékèèké.

8 Olúwa sọ fún mi pé, mú iwé rílá kan, kí o sì fi kálàmù ìkòwẹ̀ lásán kọ̀ Maha-Şalali-Haşı-Basi. **2** Èmi yòò sì mú Uriah alùfáà àti Sekariah ọmọ Jeberekiah gégé bí elẹ̀rìí òtítọ̀ wá sí ọ̀dọ̀ mi. **3** Lẹ́yìn nàà, mo lọ sí ọ̀dọ̀ wòlfi obinrin nàà, ó sì lóyún, ó sì bí ọmọkúnrin kan. Olúwa sì wí fún mi pé, “Pe orúkọ rẹ̀ ní Maha-Şalali-Haşı-Basi. **4** Kí ọmọkúnrin nàà tó mọ̀ bí a ti ní sọ pé, ‘Baba mi’ tabí ‘Iyá mi,’ gbogbo orọ̀ Damasku àti ikógun ti Samaria ni ọba àwọn Asiria yòò ti kó lo.” **5** Olúwa sì tún sọ fún mi pé, **6** “Nítorí pé àwọn èniyàn yí ti kọ̀ omi Şiloa tí ní sà̀n jéjéjé sílẹ̀ tí wọn sì ní yò̀ nínú Resini àti ọmọ Remaliah, **7** njẹ̀ nítorí nàà kíyèsì i, Olúwa ní fa omi odò tí ó le, tí ó sì pọ̀ wá sórí wọn, àní, ọba Asiria àti gbogbo ọ̀go rẹ̀, yòò sì wá sórí gbogbo ọ̀nà odò rẹ̀, yòò sì gun orí gbogbo bèbẹ̀ rẹ̀, **8** yòò sì gbá ààrin Juda kọ́já, yòò sì sà̀n bọ̀ ó mọ̀lẹ̀, yòò sì mú un dọ̀rùn. Nínà iyẹ̀ apá rẹ̀ yòò sì bo gbogbo ibú ilẹ̀ rẹ̀, iwọ Emmanueli.” **9** Ké ariwo ogun, èyìn orílẹ̀-èdè, kí a sì fọ̀ ọ̀ yín túútúú, fetísílẹ̀, èyìn ilẹ̀ j́j́in réré. Ẹ̀ palẹ̀mọ̀ fún ogun, kí a sì fọ̀ ọ̀ túútúú! **10** Ẹ̀ gbimọ̀ pọ̀, yòò sì di asán, ẹ̀ gbèrò ọ̀rọ̀ nàà, sùgbón kì yòò dúró, nítorí Ọlórùn wá pẹ̀lú wa. **11** Olúwa bá mi sọrọ̀ pẹ̀lú ọwọ̀ agbára rẹ̀ o ìkílú fún mi pé, èmi kò gbọ̀dọ̀ tẹ̀lẹ̀ ọ̀nà àwọn èniyàn wọ̀nyí. Ó wí pé, **12** “Má ẹ̀ pe èyí ní ọ̀tẹ̀ gbogbo ohun tí àwọn èniyàn yí pè ní ọ̀tẹ̀, má ẹ̀ bẹ̀rù ohun tí wọn bá bẹ̀rù, má sì ẹ̀ fọ̀yà rẹ̀. **13** Olúwa àwọn ọmọ-ogun ni Ẹ̀ni tí iwọ̀ yòò kà sí mímọ̀, Ọ̀un ni kí o bẹ̀rù Ọ̀un ni kí àyà rẹ̀ fò ọ̀, **14** Ọ̀un yòò sì jẹ̀ ibi mímọ̀ sùgbón fún ilẹ̀ Israẹli méjèjì ni yòò jẹ̀, òkúta tí í mú ní kọ̀şẹ̀ àti àpáta tí ó mú wọn şubú àti fún àwọn èniyàn Jerusalemu ni yòò jẹ̀ tàkùtẹ̀ àti idèkún. **15** Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ wọn ni yòò kọ̀şẹ̀, wọn yòò şubú wọn yòò sì fọ̀ yángá, okùn

yòd mú wòn, ọwọ yòd sì tẹ wòn.” 16 Di májèmú nàà kí o sì fi èdìdi di òfin nàà láàrín àwọn ọmọ-èyìn mi. 17 Èmi yòd dúró de Olúwa, ẹnì tí ó ní fi ojú rẹ pamọ fún ilẹ Jakọbu. Mo fi igbèkèlẹ mi sínú rẹ. 18 Èmi niyí, àti àwọn ọmọ tí Olúwa fi fún mi. Àwa jẹ àmì àti àpẹrẹ ní Israẹli láti ọdọ Olúwa àwọn ọmọ-ogun, ẹnì tí ó ní gbé ní òkè Sioni. 19 Nígba tí àwọn èniyan bá sọ fún un yín pé kí ẹ lọ sí ọdọ àwọn abókúúsòrọ àti àwọn oṣó, tí máa ní kún tí wọn sì ní sòrọ kẹlẹkẹlẹ, nǹjẹ kò ha yẹ kí àwọn èniyan bèrèrè lówó Ọlórún wòn bí? Èesẹ tí ẹ fi ní bá òkú sòrọ ní orúkọ aláàyè? 20 Sí òfin àti májèmú! Bí wòn kò bá sòrọ gégé bí ọrọ yí, wòn kò rí imọlẹ ọjọ. 21 Nínú inílára àti ebi, ni wòn yòd máa kojá lọ láàrín ilẹ nàà, nígba tí ebi bá pa wòn, nígba yí ni wòn yòd máa kanra, wòn yòd wòkè, wòn yòd sì fi ọba àti Ọlórún wòn ré. 22 Nígba nàà ni wòn yòd sì wolẹ, wòn yòd sì rí ipónjú, òkùnkùn àti ipòruru tí ó ba ni lẹrù, a ó sì sọ wòn sínú òkùnkùn biribiri.

9 Síbèsíbè, kò ní sí ipòruru kankan mó fún àwọn tí ó wà nínú ibanújẹ. Nígba kan rí ó rẹ ilẹ Sebuluni silẹ àti ilẹ Naftali pèlú, sùgbón ní ọjọ iwájú, yòd bu ọwọ fún Galili ti àwọn aláìkọlà, ní ọ̀nà Òkun, ní ègbèègbé Jordani. 2 Àwọn èniyan tí ní rìn nínú òkùnkùn tí rí imọlẹ nílá; lóri àwọn tí ní gbé nínú ilẹ òjji ikú, ní ara wòn ni imọlẹ mó sí. 3 Iwo ti sọ orílẹ-èdè di nílá; wòn sì yò níwájú rẹ gégé bí àwọn èniyan tí í yọ ayọ ikòrè, gégé bí èniyan tí í yò nígba tí à ní pín ikógun. 4 Nítóri gégé bí ọjọ tí a sẹgun Midiani, iwo ti fọ ọ túútúú àjàgà tí ní pa wòn lẹrù, ọpá tí ó dábuú èjìkà wòn, ọgọ aninílára wòn. 5 Gbogbo bàtà jagunjagun tí a ti lò lójú ogun àti gbogbo èwù tí a yí nínú èjẹ, ni yòd wà fún ìjóná, àti ohun èlò iná dídá. 6 Nítóri a bí ọmọ kan fún wa, a fi ọmọkùnrin kan fún wa, ìjọba yòd sì wà ní èjìkà rẹ. A ó sì máa pé é ní Ìyanu Olúdámòràn, Ọlórún Alágbára, Baba ayérayé, Ọmọ ọba aláde Àlàáfíà. 7 Ní tí gbígbòrò Ìjọba rẹ àti àlàáfíà rẹ ni kí yòd ní ipèkun. Yòd jẹ ọba lóri itẹ Dafidi àti lóri èkún un rẹ gbogbo, nípa ifidímúlẹ àti igbérò rẹ, pèlú òtítọ àti òdodo láti igbà nàà lọ àti títí láéláé. Ìtara Olúwa àwọn ọmọ-ogun ni yòd mú èyí ẹ. 8 Olúwa ti dojú isẹ kan kọ Jakọbu; yòd sì wá sórí Israẹli. 9 Gbogbo èniyan ni yòd sì mò ọ̀n— Efraimu àti gbogbo olùgbé Samaria— tí ó sọ pèlú igbéraga àti gààrù àyà pé. 10 Àwọn bíríkì ti wó lulẹ sùgbón a ó tún un kọ pèlú òkúta dídán, a ti gé àwọn igi sikamore lulẹ sùgbón igi kedari ní a ó fi dípò wòn. 11 Sùgbón Olúwa fún àwọn ọ̀tá Resini ní agbára láti dojúko wòn ó sì tí rú àwọn ọ̀tá wòn sókè. 12 Àwọn ará Aramu láti ilà-òdrùn àti Filistini láti iwọ-òdrùn. Wòn sì fi

gbogbo ẹnu jẹ Israẹli run. Ní gbogbo èyí ibínú rẹ kò yí kúrò sùgbón ọwọ rẹ nà jade síbè. 13 Sùgbón àwọn èniyan nàà kò tí í yípadà sí ẹnì nàà tí ó lù wòn bèẹ ni wòn kò wá Olúwa àwọn ọmọ-ogun. 14 Nítóri nàà ni Olúwa yòd ẹ ké àti ori àti ìrù kúrò ní Israẹli, àti ọwá ọpẹ àti koríko oddò ní ọjọ kan soṣo, 15 àwọn àgbàgbà, àti àwọn gbajúmọ ní orí, àwọn wòlfi tí ní kọní nì ìrọ ní ìrù. 16 Àwọn tí ó ní tọ àwọn èniyan wònyí sì wòn lónà, àwọn tí a sì tọ ni a ní sin sí ìparun. 17 Nítóri nàà, Olúwa kì yòd dunnú sí àwọn ọ̀dómọkùnrin tàbí kí ó kááánú àwọn aláìní baba àti opó, nítóri pé gbogbo wòn jẹ ikà àti aláìmọ Ọlórún, ibi ní ó ti ẹnu wòn jade. Síbè, fún gbogbo èyí, ibínú rẹ kò yí kúrò ọwọ rẹ sì wà ní gbígbérò. 18 Nítòótọ iwà búburú ní jóni bí iná, yòd jó èwòn àti ègún run, yòd sì rán nínú pàntì igbó, tó bèẹ tí yòd fi gòkè lo bí ọwòn èéfin tí í gòkè. 19 Nípasẹ ibínú Olúwa àwọn ọmọ-ogun ilẹ nàà yòd tí gbígbé àwọn èniyan yòd sì di ohun idáná, ẹnìkan kì yòd sì dá arákùnrin rẹ sí. 20 Ní apa ọ̀tún wòn yòd jẹrun, síbè ebi yòd sì máa pa wòn, ní apa ọ̀sì, wòn yòd jẹ, sùgbón, kò ní tẹ wòn lórùn. Ènikòòkan yòd sì máa jẹ ẹran-ara apa rẹ. 21 Manase yòd máa jẹ Efraimu, nígba tí Efraimu yòd jẹ Manase wòn yòd parapọ dojúko Juda. Síbèsíbè, ibínú un rẹ kò yí kúrò ọwọ rẹ sì wà ní gbígbérò.

10 Ègbé ni fún àwọn tí ní ẹ òfin àìsòdodo, 2 láti dún àwọn aláìní ní ètọ wòn àti láti fa ọwọ idájọ séyìn kúrò níwájú àwọn olùpónjú èniyan mi, wòn sọ àwọn ọ̀pọ di ìjẹ fún wòn, wòn sì ní ja àwọn aláìní baba lolé. 3 Kí ni iwọ yòd ẹ ní ọjọ ìṣìrò nígba tí ìparun bá ti ọ̀nà jìjìn wá? Ta ni iwọ yòd sá tọ fún iranlówọ? Níbo ni iwọ yòd fi ọrọ rẹ sí? 4 Ohunkóhun kò ní sẹkù mó bí kò ẹ láti tẹ ba láàrín àwọn igbèkùn tàbí kí o súbú saàrín àwọn tí a pa. Pèlú gbogbo nńkan wònyí, ibínú rẹ kò kúrò, ọwọ rẹ sì tún gbé sókè. 5 “Ègbé ni fún àwọn ará Asiria, ọgọ ibínú mi, ní ọwọ ẹnì tí kùmọ̀ ibínú mi wà! 6 Mo rán an sí orílẹ-èdè aláìní Ọlórún, mo dojú rẹ kọ àwọn èniyan tí ó mú mi bínú láti já èrù gbà, àti láti kó ikógun láti tẹ mọlẹ bí amọ ní ojú ọ̀pọpọ. 7 Sùgbón, èyí kì í ẹ ohun tí ó fé ẹ, èyí kọ ni ohun tí ó ní lókàn; èrò rẹ ni láti parun, láti fi ọ̀pìn sí ọ̀pọlọpọ orílẹ-èdè. 8 ‘Kí í ha ẹ pé ọba ni gbogbo àwọn aláṣe mi?’ ni Olúwa wí. 9 ‘Kí í ha ẹ pé Kalno dàbí i Karkemiṣi? Hamati kò ha dàbí i Arpadi, àti Samaria bí i Damasku? 10 Gégé bí ọwọ mi ti gbá ìjọba àwọn òrìṣá mú, ìjọba tí èrè rẹ pọ ju ti Jerusalemu àti Samaria lọ. 11 Èmi kì yòd a bá Jerusalemu wí àti àwọn èrè rẹ?’ Gégé bí mo ẹ ẹ sí Samaria àti àwọn èrè rẹ? 12 Nígba tí Olúwa ti ẹ isẹ rẹ sí òkè Sioni àti Jerusalemu, yòd sọ wí

pé, “Èmi yóò fi iyà jẹ ọba Asiria nítorí gààrù àyà rẹ àti igbéraga ojú rẹ. **13** Nítorí ó sọ pé: “Pèlù agbára ọwọ mi ni mo fi şe èyí àti pèlù ogbón ọ̀n mi, nítorí mo ní òye. Mo mú ààlà àwọn orílẹ̀-èdè kúrò, mo sì ti kó ìsúra wọn. Gégé bí alágbára kan, mo borí àwọn ọba wọn. **14** Bí èniyàn ti í tọwọ̀ bọ itẹ̀ eye, bèè ní ọwọ̀ mi tẹ̀ ọ̀rọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè. Bí èniyàn ti í kó ọyin tí a kòsílẹ̀, bèè ni mo kó àwọn orílẹ̀-èdè kò sí èyí tí ó fi apá lu apá, tàbí kí ó ya ẹnu láti dún.” **15** Njẹ̀ àáké le gbé ara rẹ̀ sòkè kojá ẹni tí ó ní fi í, tàbí kí ayùn fọ̀nnu sí ẹni tí ó ní lò ó? Àfi bí ẹni pé ọ̀pá ó na ẹni tí ó gbé e sòkè, tàbí kí kùmmò lu èyí tí kí í şe igi. **16** Nítorí nàà, ni Olúwa, Olúwa àwọn ọmọ-ogun, yóò rán ààrun irèdà̀nù sóri àwọn akikanjú jagunjagun, lábé ọ̀go rẹ̀ ni iná kan yóò ti sọ gégé bí iná ajónirun. **17** Ìmọ̀lẹ̀ Israèli yóò di iná, Ẹni Mímọ̀ rẹ̀ yóò jẹ̀ ọ̀wọ̀-iná, ní ojọ̀ kan soşo yóò jó yóò sí run àti ègún àti èwọn. **18** Gbogbo ewá igbó o rẹ̀, àti àwọn pápá ọ̀lóràá gbogbo rẹ̀ ni yóò run pátápátá, gégé bí ẹni tí ó şàisàn ti í şòfò dā̀nù. **19** Àwọn igi tí yóò kù nínú igbó o rẹ̀ yóò kéré níye, tí ọ̀dọ̀mọ̀dé yóò fi le kọ̀ wọn sílẹ̀. **20** Ní ojọ̀ nàà, àwọn tí ó şékù ní Israèli, àwọn tí ó yè ní ilé e Jakọbu, kò ní gbèkèlẹ̀ ẹni nàà tí ó lù wọn bolẹ̀, şugbón ní ọ̀títọ̀ yóò gbèkèlẹ̀ Olúwa, Ẹni Mímọ̀ Israèli. **21** Àwọn iyókú yóò padà, àwọn iyókú ti Jakọbu yóò padà sí ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run Alágbára. **22** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé àwọn èniyàn rẹ̀, iwọ̀ Israèli dàbí yanrìn ní Ọ̀kun, ẹni diẹ̀ ni yóò padà. A ti pàşẹ̀ iparun, akúnwọ̀sílẹ̀ àti ọ̀dodo. **23** Olúwa, Olúwa àwọn ọmọ-ogun ni yóò mú un şe, iparun tí a ti pàşẹ̀ rẹ̀ lóri gbogbo ilẹ̀ nàà. **24** Nítorí nàà, báyi ní Olúwa, Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí, “Èyin èniyàn mi tí ó ní gbé Sioni, ẹ̀ má şe bẹ̀rù àwọn Asiria, tí ó ní fi ọ̀pá lù yín, tí wọn sì ní gbé ọ̀go ti yín bí Ejibiti ti şe. **25** Láipé, ibínú mi sí í yín yóò wá sí ọ̀pin n ó sì dojú ìrunú mi kọ̀ wọn, fún iparun wọn.” **26** Olúwa àwọn ọmọ-ogun yóò nà wọn ní egba. Gégé bí ó şe lu Midiani ní ọ̀kè Orebu, yóò sì gbé ọ̀pá rẹ̀ lé orí omi gégé bí ó ti şe ní Ejibiti. **27** Ní ojọ̀ nàà, a ó gbé ẹ̀rù wọn kúrò ní èjiká a yín, àti àjàgà a wọn kúrò ní ọ̀run un yín a ó fọ̀ àjàgà nàà, nítorí pé èyin ó ti sanra. **28** Wọn wọ̀ Aiatí, wọn gba Migroni kojá, wọn kó nńkan pamọ̀ sí Mikmasi. **29** Wọn ti rékojá ọ̀nà, wọn wí pé, “Àwa ó tẹ̀dó sí Geba lóru yi.” Rama mi tìtì Gibeah ti Saulu sálo. **30** Gbé ohùn rẹ̀ sòkè, iwọ̀ ọ̀mọ̀bínrin Galimu! Dẹ̀ etí sílẹ̀, iwọ̀ Laişal! Iwọ̀ ọ̀tòşì Anatotil! **31** Madmena ti feşẹ̀ fẹ̀ ẹ̀, àwọn èniyàn Gebimu ti fi ara pamọ̀. **32** Ní ojọ̀ yi, wọn yóò dúró ní Nobu wọn yóò kan sáárá, ní ọ̀kè ọ̀mọ̀bínrin Sioni ní ọ̀kè Jerusalemu. **33** Wò ó, Olúwa, Olúwa àwọn ọmọ-ogun, yóò kán ẹ̀ka nàà soşù pèlù agbára. Àwọn igi

ọ̀lọ̀lá ni a ó gé lulẹ̀ àwọn tí ó ga gogoro ni a ó rẹ̀ sílẹ̀. **34** Ọ̀n yóò gé igbó dídí pèlù àáké, Lebanoni yóò şubú níwájú Alágbára nàà.

11 Èkàn kan yóò sọ̀ láti ibi kùkùtẹ̀ Jese, láti ara gbòngbò rẹ̀ ni ẹ̀ka kan yóò ti so èso. **2** Èmí Olúwa yóò sì bà lé e, ẹ̀mí ogbón àti ti ọ̀ye, ẹ̀mí imọ̀ràn àti ti agbára, ẹ̀mí imọ̀ àti ti ibèrù Olúwa. **3** Ọ̀n yóò sì ní inú dídùn nínú ibèrù Olúwa. Ọ̀n kí yóò şe idájọ̀ pèlù ohun tí ó fi ojú u rẹ̀ rí, tàbí pèlù ohun tí ó fi etí í rẹ̀ gbọ̀. **4** Şugbón pèlù ọ̀dodo ni yóò şe idájọ̀ àwọn aláini, pèlù ọ̀títọ̀ ni yóò şe ipinnu fún àwọn aláini ayé. Ọ̀n yóò lu ayé pèlù ọ̀pá tí ó wà ní ẹ̀nu rẹ̀, pèlù èémí ẹ̀nu rẹ̀ ni yóò pa àwọn iká. **5** Ọ̀dodo ni yóò jẹ̀ igbanú rẹ̀ àti ọ̀títọ̀ ni yóò şe ọ̀já yí ẹ̀gbé rẹ̀ ká. **6** Ikookò yóò sì máa bá ọ̀mọ̀ ą̀guntàn gbé, ẹ̀kun yóò sì sùn ti ewúré ọ̀mọ̀ málúú ọ̀n ọ̀mọ̀ kinniún àti ọ̀mọ̀ ẹ̀ran ó wà papọ̀ ọ̀dọ̀mọ̀dé yóò sì máa dà wọn. **7** Málúú àti beari yóò máa jeun pọ̀, àwọn ọ̀mọ̀ wọn yóò dùbùlẹ̀ pọ̀, kinniún yóò sì máa jẹ̀ koríko gégé bí akọ̀ málúú. **8** Ọ̀dọ̀mọ̀dé yóò seré lẹ̀báá ihò ọ̀ká, ọ̀mọ̀dé yóò ki ọ̀wọ̀ rẹ̀ bọ̀ itẹ̀ paramólẹ̀. **9** Wọn kò ní şe ni léşe tàbí pa ni run ní gbogbo ọ̀kè mímọ̀ mi, nítorí gbogbo ayé yóò kún fún imọ̀ Olúwa gégé bí omi ti bo Ọ̀kun. **10** Ní ojọ̀ nàà, gbòngbò Jese yóò dúró gégé bí àşía fún gbogbo èniyàn, àwọn orílẹ̀-èdè yóò pagbo yí í ká, ibúdó ìsinmi rẹ̀ yóò jẹ̀ èyí tí ó lógo. **11** Ní ojọ̀ nàà, Olúwa yóò na ọ̀wọ̀ rẹ̀ jáde nígbà kejì láti tún gba àwọn tí ó şékù àni àwọn tí a şékù nínú àwọn èniyàn an rẹ̀ láti Asiria wá, láti isalẹ̀ Ejibiti àti ọ̀kè Ejibiti, láti Kuşì, láti Elamu láti Babiloni, láti Hamati àti láti àwọn erékùşù inú Ọ̀kun. **12** Ọ̀n yóò gbé àşía sòkè fún àwọn orílẹ̀-èdè, yóò sì kó àwọn igbèkùn Israèli jọ̀, yóò kó gbogbo àwọn èniyàn Juda tí a ti fọ̀n káàkiri jọ̀, láti igun méré̀ẹ̀rìn ilẹ̀ ayé. **13** Owú jį́jẹ̀ Efraimu yóò pòóra, àwọn ọ̀tá Juda ni a ó ké kúrò, Efraimu kò ní jowú Juda, tàbí Juda kò dojúko Efraimu. **14** Wọn yóò fò mọ̀ èjiká Filistini sí apá iwọ̀-ọ̀dùrun, wọn yóò pawọ̀pọ̀ kọ̀lu àwọn èniyàn apá ilà-ọ̀dùrun. Wọn yóò gbé ọ̀wọ̀ wọn lé Edomu àti Moabu, àwọn ará Ammoni yóò sì di iwẹ̀fá wọn. **15** Olúwa yóò sọ̀ di gbígbé àyasí Ọ̀kun Ejibiti, pèlù atẹ̀gùn gbígbóná ni yóò na ọ̀wọ̀ rẹ̀, kojá lóri ọ̀dò Eufurate. Ọ̀n yóò sì sọ̀ ó di ọ̀mọ̀dò méje tó fi jẹ̀ pé àwọn èniyàn yóò máa là á kojá pèlù bàtà. **16** Ọ̀nà gidi yóò wà fún àwọn èniyàn an rẹ̀ tí ó şékù tí ó kù sílẹ̀ ní Asiria, gégé bí ó ti wà fún Israèli nígbà tí wọn gòkè láti Ejibiti wá.

12 Ní ojọ̀ nàà ni iwọ̀ ó wí pé, “Èmi ó yìn ó, Olúwa. Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ wí pé ò ti bínú sí mi ibínú

rẹ ti yí kúrò nǐbẹ̀ ìwọ̀ sì ti tù mí nínú. **2** Nítòótọ̀ Ọ̀lórún ni ìgbàlá mi, èmi yóò gbékèlẹ̀ è mi kí yóò bèrù. Olúwa, Olúwa náà ni agbára à mi àti orin in mi, òun ti di ìgbàlá mi.” **3** Pèlú ayọ̀ ni ìwọ̀ yóò máa pọ̀n omi láti inú kànga ìgbàlá. **4** Ní ojọ̀ náà, ìwọ̀ yóò wí pé, “Fí opẹ̀ fún Olúwa, ké pe orúkọ̀ rẹ̀, jẹ́ kí ó di mí mò láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, ohun tí ó ti ẹ̀ kí o sì kéde pé a ti gbé orúkọ̀ rẹ̀ ga. **5** Kọ̀ orin sí Olúwa, nítorí ó ti ẹ̀ ohun tí ó lógo, jẹ́ kí èyí di mí mò fún gbogbo ayé. **6** Kígbe sókè kí o sì kọ̀rin fún ayọ̀, èyin èniyàn Sioni, nítorí títóbi ni èni mímọ̀ kan soṣo ti Israẹli láàrín yín.”

13 Ọ̀rọ̀-ìmọ̀ tí ó kan Babeli èyí tí Isaiah omọ̀ Amosi rí. **2** Gbé àsiá sókè ní orí òkè gbèrẹ̀fu, kígbe sí wọn, pé wọn láti woḗlé sí ẹ̀nu-ò̀nà àwọn ọ̀lọ́lá. **3** Mo ti pàṣẹ̀ fún àwọn èni mímọ̀ mi, mo ti pe àwọn jagunjagun mi láti gbé ìbínú mi jáde àwọn tí n yò nínú ìṣẹ̀gun mi. **4** Gbọ̀ ohùn kan ní àwọn orí òkè, gégé bí i ti ogunlógò èniyàn. Gbọ̀ ìdàrúdàpọ̀ láàrín àwọn ìjọba, gégé bí i ti ikórajọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè! Olúwa àwọn omọ̀-ogun ti kó ogun rẹ̀ jọ̀ àwọn jagunjagun fún ogun. **5** Wọn wá láti ònà jíjìn réré, láti ipèkun ọ̀run wá Olúwa pèlú àwọn ohun ìjà ìbínú rẹ̀, láti pa gbogbo orílẹ̀-èdè náà run. **6** Ẹ̀ hu, nítorí ojọ̀ Olúwa súnmọ̀ tòsì, yóò sì wá gégé bí iparun láti ọ̀dọ̀ Alágbára jùlọ̀. **7** Nítorí èyí, gbogbo ọ̀wọ̀ ni yóò rọ̀, ọ̀kàn ènikò̀òkan yóò rẹ̀wẹ̀sì. **8** Ẹ̀rù yóò gbá wọn mú, irora àti ipayinkeke yóò dìwọ̀n mú, wọn yóò kéréra gégé bí obinrin tí ó n rọ̀bí. Ènikíníni yóò wo ènikeji rẹ̀ pèlú ipaya ojú wọn á sì gbínáje. **9** Kíyèsì i, ojọ̀ Olúwa n bọ̀ ojọ̀ búburú, pèlú ìbínú àti ìrunú gbígbóná—láti so ilẹ̀ náà dahoro, àti láti pa àwọn èlẹ̀ṣẹ̀ inú rẹ̀ run. **10** Àwọn iràwọ̀ ojú ọ̀run àti ikójọ̀pọ̀ wọn kò sì ní fí imọ̀lẹ̀ wọn hàn. Àṣẹ̀ṣẹ̀yọ̀ oòrùn yóò di òkùnkùn àti òṣùpá kò ní fí imọ̀lẹ̀ rẹ̀ hàn. **11** Èmi yóò jẹ́ ayé ní ìyà nítorí ibi rẹ̀, àwọn ikà nítorí ẹ̀ṣẹ̀ wọn. Èmi yóò fí ọ̀pin sí gààrù àwọn agbẹ́raga èmi ó sì rẹ̀ ìgbẹ́raga àwọn aláiláàánú sílẹ̀. **12** Èmi yóò jẹ́ kí ọ̀kùnrin kí ó wọn ju ojúlówó wúra lọ, yóò sì ṣòwọ̀n ju wúra Ofiri lọ. **13** Nítorí náà èmi yóò jẹ́ kí àwọn ọ̀run kí ó wárirì; ayé yóò sì mì tìtì ní ìbùjókòò rẹ̀ láti ọ̀wọ̀ ìbínú Olúwa àwọn omọ̀-ogun, ní ojọ̀ ìbínú gbígbóná rẹ̀. **14** Gégé bí egbin tí à n dọ̀dọ̀ rẹ̀, gégé bí àguntàn tí kò ní oluṣọ̀, ọ̀kò̀òkan yóò padà tọ̀ àwọn èniyàn rẹ̀ lọ, ọ̀kò̀òkan yóò sá padà sí ilẹ̀ abiníbí i rẹ̀. **15** Ènikénì tí a bá gbámú ni a ó wọ̀ nílẹ̀ tuurutu, gbogbo àwọn tí ọ̀wọ̀ bá tẹ̀ ni yóò ti ipa idá kú. **16** Àwọn ọ̀dómọ̀dẹ̀ wọn ni a ó fọ̀ sí wẹ̀wẹ̀ nìsojú wọn, gbogbo ilẹ̀ wọn ni a ó kó àwọn aya wọn ni a ó sì bá dápọ̀. **17** Kíyèsì i, èmi yóò ru àwọn Media sókè sí wọn, àwọn tí kò bikítà

fún fadáká tí kò sì ní inú dídùn sí wúra. **18** Ọ̀rùn wọn yóò ré àwọn ọ̀dómọ̀kùnrin lulẹ̀; wọn kò ní ṣàànú àwọn ọ̀dómọ̀dẹ̀ tabí kí wọn síjú àánú wo àwọn omọ̀dẹ̀. **19** Babeli, ohun ọ̀ṣọ̀ àwọn ìjọba ọ̀go ìgbẹ́raga àwọn ará Babeli ni Ọ̀lórún yóò da ojú rẹ̀ bolẹ̀ gégé bí Sodomu àti Gomorra. **20** A kí yóò tẹ̀ ibẹ̀ dọ̀ mó tabí kí á gbé inú rẹ̀ láti ìrandíran; ará Arabia kí yóò pa àgọ̀ nǐbẹ̀ mò, oluṣọ̀-àguntàn kan kí yóò kó eran rẹ̀ sinmi nǐbẹ̀. **21** Ṣùgbọ̀n àwọn eranko igbó ni yóò dùbùlẹ̀ nǐbẹ̀, àwọn ajáko yóò kún inú ilẹ̀ wọn, nǐbẹ̀ ni àwọn òwìwì yóò máa gbé nǐbẹ̀ ni àwọn ewúré igbó yóò ti máa bẹ̀ kiri. **22** Ìkookò yóò máa gbó ní ibùba wọn, àwọn ajáko nínú arẹ̀wá ààfin wọn.

14 Olúwa yóò fí àánú hàn fún Jakọbu, yóò tún Israẹli yàn lẹ̀ẹ̀kan sí i yóò sì fí idí wọn kalẹ̀ ní ilẹ̀ àwọn tikára wọn. Àwọn àjẹ̀lì yóò darapọ̀ mó wọn, wọn yóò sì fọ̀wọ̀sowọ̀pọ̀ pèlú ilẹ̀ e Jakọbu. **2** Àwọn orílẹ̀-èdè yóò gbà wọn wọn yóò sì mú wọn wá sí ààyè e wọn. Ilẹ̀ Israẹli yóò gba àwọn orílẹ̀-èdè gégé bí àwọn erúkùnrin àti erúbinrin ní ilẹ̀ Olúwa. Wọn yóò kó àwọn akónilẹ̀rú wọn ní igbèkùn wọn yóò sì jẹ́ ọ̀ba lóri àwọn amúnisìn wọn. **3** Ní ojọ̀ tí Olúwa yóò fí ìtura fún un yín kúrò nínú ipónjú àti ìyà àti idè ikà, **4** ẹ̀ o sì fí ọ̀rọ̀ àbùkù yíi kan ọ̀ba Babeli pé, báwo ni amúnisìn ẹ̀ wá sí ọ̀pin! Báwo ni ìbínú rẹ̀ ẹ̀ se parí! **5** Olúwa ti dá ọ̀pá ikà náà, ọ̀pá àwọn aláṣe, **6** èyí tí ó ti lu àwọn èniyàn bolẹ̀ pèlú ti kò dáwọ̀ dúró, nínú ìrunú ni ó ṣẹ̀gun àwọn orílẹ̀-èdè pèlú ìgbónára tí kò lópin. **7** Gbogbo ilẹ̀ ni ó wà ní ìsinmi àti àláfífá, wọn bú sí orin. **8** Pèlúpèlú àwọn igi junifa àti àwọn igi kedari ti Lebanoni n yò lóri rẹ̀ wí pé, “Níwọ̀n bí a ti rẹ̀ ó sílẹ̀ báyií, kò sí agégí tí yóò wá láti gé wa lulẹ̀.” **9** Iboji tí ó wà ní isalẹ̀ ni a ru sókè láti padẹ̀ rẹ̀ ní ipadabọ̀ rẹ̀ ó ru èmi àwọn tí ó ti lọ sókè láti wá kí ó gbogbo àwọn tí ó jẹ́ olórí ní ayé ó mú kí wọn dide lóri itẹ̀ wọn gbogbo àwọn tí ó jẹ́ ọ̀ba lóri àwọn orílẹ̀-èdè. (Sheol h7585) **10** Gbogbo wọn yóò dáhùn, wọn yóò wí fún ọ̀ wí pé, “Ìwọ̀ pèlú ti di aláilera, gégé bí àwa pèlú ìwọ̀ náà ti dàbí wa.” **11** Gbogbo rẹ̀ ni ó di ìrẹ̀sílẹ̀ lọ sí iboji, pèlú ariwo àwọn dùùrù rẹ̀, àwọn ìdin ni wọn fónkalẹ̀ lábẹ̀ rẹ̀ àwọn ekóló sì ti bọ̀ ó mọ̀lẹ̀. (Sheol h7585) **12** Báwo ni ìwọ̀ ẹ̀ ṣubú lulẹ̀ láti ọ̀run wá, ìwọ̀ iràwọ̀ òwùrọ̀, omọ̀ òwùrọ̀ náà! A ti so ọ̀ sílẹ̀ sínú ayé, ìwọ̀ tí o ti tẹ̀ orí àwọn orílẹ̀-èdè ba rí! **13** Ìwọ̀ so nínú ọ̀kàn rẹ̀ pé, “Èmi yóò gòkè lọ sí ọ̀run; èmi yóò gbé itẹ̀ mi sókè ga ju àwọn iràwọ̀ Ọ̀lórún, Èmi yóò gúnwá ní orí òkè àpẹ́jó ní sóńsọ̀ orí òkè mímọ̀. **14** Èmi yóò gòkè lọ rẹ́kọ́já àwọn àwọ́sánmọ̀; èmi yóò ẹ̀ se ara mi gégé bí Ọ̀gá-ògo.” **15** Ṣùgbọ̀n a ti rẹ̀ ó sílẹ̀ wọ̀

inú ibojì lẹ lẹ sí isàlẹ ògbun. (Sheol h7585) **16** Àwọn tí ó rí ọ yóò tejúmọ ọ, wọn ronú nípa àtubótán rẹ: “Njé èyí ní ẹnì tí ó mí ayé títí tí ó sí jẹ kí àwọn ilẹ ọba wárin. **17** Ẹni tí ó sọ ayé di aginjù, tí ó sí pa ilú nílá nílá rẹ run tí kò dá àwọn òhèdè rẹ sílẹ láti padà sílẹ?” **18** Gbogbo àwọn ọba orílẹ-èdè ní a tẹ sílẹ òkòòkan nínú ibojì tirẹ. **19** Şùgbón a jù ó síta kúrò nínú ibojì gégé bí ẹka igi tí a kòsílẹ, àwọn tí a pa ni ó bọ ọ mólẹ, àwọn tí idà ti gún, àwọn tí ó sòkalẹ lẹ sínú òkúta inú ògbun. Gégé bí òkú ó di itèmólẹ ní abẹ àtẹlẹsẹ, **20** a kò ní sin ọ pèlú wọn, nítorí pé o ti ba ilẹ rẹ jẹ o sí ti pa àwọn èniyàn rẹ. Ìran àwọn ikà ni a kì yóò dárúkọ wọn mọ. **21** Tójú ibikan tí a ó ti pa àwọn omókunrin rẹ nítorí èşẹ àwọn baba nílá wọn, wọn kò gbòdò dide láti jogún ilẹ kí wọn sì bo orí ilẹ pèlú àwọn ilú u wọn. **22** “Èmi yóò dide sòkè sí wọn,” ni Olúwa àwọn omọ-ogun wí. “Èmi yóò ké orúkọ rẹ kúrò ní Babeli àti àwọn tí ó sálá, àwọn omọ àti Ìran rẹ,” ni Olúwa wí. **23** Èmi yóò yí í padà sí ibùgbé àwọn òwìwì àti sí irà; Èmi yóò fi ọwọ iparun gbá a, ni Olúwa àwọn omọ-ogun wí. **24** Olúwa àwọn omọ-ogun ti búra, “Gégé bí mo ti şètò, bẹẹ ni yóò rí, àti bí mo ti pinnu, bẹẹ ni yóò sí dúró. **25** Èmi yóò run Asiria ní ilẹ mi, ní àwọn orí òkè mi ní èmi yóò ti rún un mólẹ. Àjàgà rẹ ni a ó mú kúrò lórùn àwọn èniyàn mi, ẹrù u rẹ ni a ó mú kúrò ní èjìkà wọn.” **26** Èyí ni ètò tí a pinnu rẹ fún gbogbo ayé, èyí ni ọwọ tí a nà jáde káakiri gbogbo orílẹ-èdè. **27** Nítorí Olúwa àwọn omọ-ogun ti pète, ta ni yóò sí ká a lówọ kò? Ọwọ rẹ ti nà jáde, ta ni ó sí le è fi á padà? **28** Ọrò-ìmọ yí wá ní ọdún tí ọba Ahasi kú. **29** Má şe yò, gbogbo èyin Filistia, pé ọpá tí ó lù ọ ti dá; láti ibi gbòhngbò ejò náà ni paramólẹ yóò ti hù jáde, èso rẹ yóò sí jẹ oró ejò tí í jóni. **30** Ẹni tí ó kúşẹẹ jù yóò ní pápá oko, àwọn aláíní yóò sí dùbúlẹ láléwu. Şùgbón gbòhngbò o rẹ ni èmi ó fi iyàn parun, yóò sí ké àwọn ẹnì rẹ tí ó sálá kúrò. **31** Hu, iwọ ẹnu-òná! Kígbe, iwọ ilú! Yó kúrò, gbogbo èyin Filistia! Èéfin kurukuru kan ti àrìwá wá, kò sí şì amóríbọ kan nínú ẹgbé wọn. **32** Kí ní idáhùn tí a ó fún agbenusọ orílẹ-èdè náà? “Olúwa tí fi ídí Sioni kalẹ, àti nínú rẹ ni àwọn èniyàn rẹ tí a ti pón ọn lójú yóò tí rí ààbò o wọn.”

15 Ọrò-ìmọ tí ó kan Moabu, a pa Ari run ní Moabu, ọru kan ní a pa á run! A pa Kiri run ní Moabu, ọru kan ní a pa á run! **2** Diboni gòkè lẹ sí tẹmpilì rẹ, sí àwọn ibi gíga rẹ láti sọkún, Moabu pohúnrré lórí Nebo àti Medeba. Gbogbo orí ni a fá gbogbo irùngbòni ni a gé dànù. **3** Wọn wọ aşọ ọfẹ ní ojú òpópónà, ní àwọn òrùlè àti àwọn gbàgede ilú. Wọn pohúnrré, wọn dòbàlẹ pèlú

ẹkún. **4** Heşboni àti Eleale ké sóde, ohùn wọn ni a gbọ títí fi dé Jahasi. Nítorí náà ni àwọn omọ-ogun Moabu şe kígbe tí ọkàn wọn sì rẹwẹşì. **5** Ọkàn mi kígbe sòkè lórí Moabu; àwọn isànsá rẹ sálá títí dé Soari, títí fi dé Eglati-Şelişì. Wọn gòkè lẹ títí dé Luhiti wọn ní sọkún bí wọn ti í lẹ, ní òpópónà tí ó lẹ sí Horonaimu wọn ní pohúnrré iparun wọn. **6** Gbogbo omi Nimrimu ni ó ti gbẹ àwọn koriko si ti gbẹ, gbogbo ewéko ti tán ewé tútù kankan kò sí mọ. **7** Báyií gbogbo ọrọ tí wọn ti ní tí wọn sì tò jọ wọn ti kó wọn kojá lẹ lórí í gèrègèrè odò Poplari. **8** Gbohùngbohùn ní gba igbe wọn dé ipèkun ilẹ Moabu; ipohúnrré wọn lẹ títí dé Eglaimu, igbe ẹkún wọn ni a gbọ títí dé kànga Elimu. **9** Omi Dimoni kún fún èjẹ, sibẹ èmi ó tún mu ohun tí ó jù báyií lẹ wá sórí Dimoni— kinnùn kan wá sórí àwọn isànsá Moabu àti lórí àwọn tí ó tún şékú sórí ilẹ náà.

16 Fi ọdọ-àgùntàn şe èbùn ránşé sí aláşẹ ilẹ náà, láti Sela, kojá ní aginjù, lẹ sí orí òkè òdòmòbìnrin Sioni. **2** Gégé bí alárinkiri ẹyẹ tí a tí jáde kúrò nínú itẹ, bẹẹ gégé ni àwọn obinrin Moabu ní àwọn iwòdò Arnoni. **3** “Fún wa ní imòrán şe ipinnu fún wa. Jẹ kí ọjji rẹ dàbí ọru, ní ọsán gangan. Fi àwọn isànsá pamọ, má şe fi àwọn aşàtìpó han. **4** Jẹ kí àwọn isànsá Moabu gbé pèlú rẹ, jẹ ààbò fún wọn kúrò lówọ iparun.” Anirilára yóò wá sí ọpin, iparun yóò dáwọ dúró; òfinràn yóò pòórà kúrò lórí ilẹ. **5** Nínú ifẹ a ó fi ídí ijọba kan múlẹ, ní òdodo ọkúnrin kan yóò jòkòd lórí rẹ ẹnìkan láti ilé Dafidi wá. Èni yóò şe idájọ, yóò sí máa wá idájọ, yóò sí máa yára wá ohun tí í şe òdodo. **6** Àwa ti gbọ nípa igbéraga Moabu, iwòşì igbéraga rẹ àti fùlengé fùlengé, gaàrù rẹ àti afojúdi rẹ, şùgbón ifónnu rẹ jẹ imúlẹmófo. **7** Nítorí náà ni àwọn ará Moabu hu, wọn jùmọ hu lórí Moabu. Sọkún kí o sí banújẹ fún àkàrà dindín Kiri-Hareseti. **8** Gbogbo pápá oko Heşboni ti gbẹ, bakan náà ni àjàrà Sibma rí. Àwọn aláşẹ àwọn orílẹ-èdè wọn tẹ àwọn àyànfẹ àjàrà mólẹ, èyí tí ó ti fá dé Jaseri ó sí ti tàn dé agbègbè aginjù. Àwọn èhíhù rẹ fón jáde, ó sí lẹ títí ó fi dé Ọkun. **9** Nítorí náà mo sọkún, gégé bí Jaseri şe sọkún, fún àwọn àjàrà Sibma. Iwọ Heşboni, iwọ Eleale, mo bomirin ọ pèlú omi ojú! Igbe ayọ lórí àwọn èso pípón rẹ àti lórí ikòrè èyí tí o ti mọwọ dúró. **10** Ayọ àti idúnunni ni a ti mú kúrò nínú ogbà-igi eléso rẹ; kò sí ẹnìkan tí ó kòrin tàbí kígbe nínú ogbà àjàrà: ẹnìkẹni kò fún ọtí níbi ifúntí, nítorí mo ti fi ọpin sí gbogbo igbe. **11** Ọkàn mi kérora fún Moabu gégé bí í dùùrù, àní tọkàntọkàn mi fún ilú Kiri-Hareseti. **12** Nígà tí Moabu farahàn ní ibi

gíga rẹ, ó ẹ ara rẹ ní wáhálá lásán; nígbà tí ó lọ sí ojùbọ rẹ láti gbàdúrà òfo ni ó jásí. **13** Èyí ni òrẹ tí Olúwa ti sọ nípa Moabu. **14** Şùgbọ́n ní àkókò yìí Olúwa wí pé, “Lààrín ọdún mēta gégé bí iwòfà tí ó wà lábé idè ogbà rẹ ti máa kà á, ògo Moabu àti àwọn ọpọ̀ èniyàn rẹ ni a ó kégàn, àwọn tí ó salá nínú rẹ yóò kéré níye, wọn yóò sì jé akúrètẹ.”

17 Ọrẹ-ìmọ̀ tí ó kan Damasku: “Kíyèsì i, Damasku kò ní jé ilú mò şùgbọ́n yóò padà di ààtàn. **2** Àwọn ilú Aroeri ni a ó kòsílẹ̀ fún àwọn agbo ẹran tí yóò máa sùn sībẹ, láísí ẹni tí yóò dẹrùbà wọn. **3** Ilú olódí ni yóò pòórà kúrò ní Efraimu, àti agbára ọba kúrò ní Damasku; àwọn àşékù Aramu yóò dá gégé bí ògo ti àwọn Israẹli,” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. **4** “Ní ojọ nàà ni ògo Jakọbu yóò sá; ọrà ara rẹ yóò şòfò danù. **5** Yóò sì dàbí ịgbà tí olùkórè kó àwọn irúgbìn tí ó dúró jọ tí ó sì ní kórè irúgbìn pèlú apá rẹ— àti gégé bí ịgbà tí èniyàn pa ọkà ní àfonifojì ti Refaimu. **6** Síbẹsíbẹ irúgbìn diẹ yóò şékù, gégé bí ịgbà tí a gbọ́n igi olifi, tí èso olifi méjì tabí mēta şékù sórí ẹka tí ó ga jùlọ, mērin tabí márùn-ún lórí ẹka tí ó so jù,” ni Olúwa wí, àní Ọlórùn Israẹli. **7** Ní ojọ nàà, àwọn èniyàn yóò gbójú sòkè sí Èlédàà wọn, wọn yóò sì sǐjú wo Ẽni Mímọ̀ Israẹli. **8** Wọn kò ní wo àwọn pepe mò, èyí tí í ẹ işẹ ọwọ̀ wọn, wọn kò sì ní kọbi ara sí ère Aşerah mò tabí pepe tūràrì tí ìka ọwọ̀ wọn ti ẹ. **9** Ní ojọ nàà àwọn ilú alágbára rẹ, yóò dàbí ẹka ikòşílẹ̀, àti ẹka ténítè òkè tí wọn fi silẹ̀ nítorí àwọn ọmọ Israẹli. Gbogbo wọn yóò sì di ahoro. **10** Nítorí iwọ̀ ti gbàgbé Ọlórùn ịgbàlà rẹ; tí iwọ̀ kò sì náání àpáta ịgbàlà rẹ, nítorí nàà ni iwọ̀ ti gbìn ọgbìn dáràdára iwọ̀ sì tọ̀ àjẹjì ẹka sínú rẹ. **11** Nítorí nàà, bí ẹ tilẹ̀ mú àşàyan igi tí ẹ sì gbìn àjàrà tí ó ti òkèrè wá, bí ó tilẹ̀ jé pé ojọ̀ tí ẹ kó wọn jáde ẹ mú wọn hù jáde, àti ní òwúrọ̀ tí ẹ gbìn wọn ẹ mú kí wọn rúdí, síbẹsíbẹ̀ ikórè kò ní mú nhkan wá ní ojọ̀ ààrùn àti ìrora tí kò gbòdògùn. **12** Kíyèsì i, ìrunú àwọn orílẹ̀-èdè— wọn n runú bí ịgbì Òkun! Kíyèsì i, rògbòdiyàn tí ogunlògò èniyàn wọn bú ramúràmú gégé bí ariwo odò nílá! **13** Bí ó tilẹ̀ jé pé àwọn èniyàn n bú ramúràmú gégé bí irúmi odò, nígbà tí ó bá wọn wí wọn sálọ̀ jinnà réré, a ti wọn lọ gégé bí iyàngbò ní orí òkè, àti gégé bí ewéko níwájú ịjì lílẹ. **14** Ní aginjù, ipayá òjijì! Kí ó tó di òwúrọ̀, a ò rí wọn mò! Èyí ni ipín àwọn tí ó jí wa lẹrù, àti ipín àwọn tí ó fi ogun kó wa.

18 Ègbé ni fún ilẹ̀ tí ó kún fún ariwo iyẹ esù, ní àwọn ipadò Kuşì, **2** tí ó rán àwọn ikò lórí Òkun lórí omi nínú ọkọ-ọpọ̀n tí a fi eèsún papirusi ẹ. Ẹ lo, ẹyin ikò tí ó yára, sí àwọn èniyàn gíga tí àwọ̀ ara wọn jòlò, sí àwọn èniyàn tí a n bẹrù

kàakiri, orílẹ̀-èdè aláfojúdí alájẹjì èdè, tí odò pín ilẹ̀ rẹ yéleyẹ. **3** Gbogbo èyin èniyàn ayé, tí ó n gbé orílẹ̀ ayé, nígbà tí a bá gbé àşía kan sòkè lórí òkè, ẹ ó rí i, nígbà tí a bá fun fèrè kan ẹ ó gbọ̀ ọ. **4** Èyí ni ohun tí Olúwa sọ fún mi: “Èmi yóò dáké jéé, èmi yóò sì máa wo òréré láti ibùgbé e mi wá, gégé bí oorú gbígbóná nínú itànşán oòrùn, gégé bí òjò-dídí ní àárín gbùngbùn ikórè.” **5** Nítorí, kí ikórè tó bẹrẹ, nígbà tí irudí bá kún, nígbà tí itànná bá di èso àjàrà pípọ̀n. Òun yóò sì fi dòjé rẹ ẹka tuntun, yóò sì mu kúrò, yóò sì gè ẹka lulẹ. **6** A ó fi wọn sílẹ̀ fún àwọn ẹyẹ òkè nílá àti fún àwọn ẹranko búburú; àwọn ẹyẹ yóò fi wọn ẹ oúnjẹ nínú ẹẹrùn àti àwọn ẹranko búburú nígbà òjò. **7** Ní àkókò nàà ni a ó mú èbùn wá fún Olúwa àwọn ọmọ-ogun láti ọdọ̀ àwọn èniyàn gíga tí ẹran-ara wọn jòlò, láti ọdọ̀ àwọn èniyàn tí a bẹrù níbi gbogbo, orílẹ̀-èdè aláfojúdí àti alájẹjì èdè, ilẹ̀ ẹni tí omi pín sí yéleyẹ— a ó mú àwọn èbùn nàà wá sí òkè Sioni, ibi tí orúkọ Olúwa àwọn ọmọ-ogun gbé wá.

19 Ọrẹ-ìmọ̀ tí ó kan Ejibiti. Kíyèsì i, Olúwa gun àwọşánmọ̀ tí ó yára lẹşin ó sí n bọ̀ wá sí Ejibiti. Àwọn ère òrişà Ejibiti wárìrì níwájú rẹ, ọkàn àwọn ará Ejibiti sì ti domi nínú wọn. **2** “Èmi yóò rú àwọn ará Ejibiti sòkè sí ara wọn arákùnrin yóò bá arákùnrin rẹ jà, aláduúgbò yóò diẹ sí aláduúgbò rẹ, ilú yóò diẹ sí ilú, ilẹ̀ ọba sí ilẹ̀ ọba. **3** Àwọn ará Ejibiti yóò sọ̀ irètí nù, èmi yóò sì sọ̀ èrò wọn gbogbo di òfo; wọn yóò bá àwọn òrişà àti ẹmí àwọn òkú sọ̀rọ̀, àwọn awosẹ̀ àti àwọn abókúúşòrò. **4** Èmi yóò fi Ejibiti lé agbára àwọn ikà amúnisin lówọ̀, ọba alállááánú ni yóò jẹ ọba lé wọn lórí,” ni Olúwa, Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. **5** Gbogbo omi inú odò ni yóò gbẹ, gbogbo ilẹ̀ àyíká odò ni yóò gbẹ̀ tí yóò sì sàápá. **6** Adágún omi yóò sì di rírùn; àwọn odò ilẹ̀ Ejibiti yóò máa dínkù wọn yóò sì gbẹ. Àwọn koriko odò àti irètẹ̀ yóò gbẹ, **7** àwọn igi ipadò Naili pèlú, tí ó wà ní orisun odò, gbgbo oko tí a dá sí ipadò Naili yóò gbẹ̀ danù tí yóò sì fẹ̀ danù tí kò sì ní sí mò. **8** Àwọn apeja yóò sọkún kíkòrò, àti gbgbo àwọn tí ó n ju iwò sínú odò; odò nàà yóò sì máa rùn. **9** Àwọn tí ó n şişẹ̀ pèlú ọgbò yóò kọminú àwọn ahunşọ̀ ọgbò yóò sọ̀ irètí nù. **10** Àwọn tí n şişẹ̀ aşọ̀ yóò rẹwẹşì, gbgbo àwọn onişẹ̀ oşù ni àisàn ọkàn yóò ẹ. **11** Àwọn onişẹ̀ Şoani ti di aláìgbọ̀n, àwọn ọlọgbón olùdámòràn Farao ní mú imòràn àìgbọ̀n wá. Báwo ló ẹ şẹ̀ lẹ̀ sọ̀ fún Farao pé, “Mo jẹ ọkan nínú àwọn ọlọgbón èniyàn, ọkan nínú àwọn ọmọ-èyin àwọn ọba àtíjọ.” **12** Níbo ni àwọn ọlọgbón èniyàn rẹ̀ wà báyi? Jé kí wọn fihàn ọ̀ kí wọn sì sọ̀ ọ̀ di mí mò ohun tí Olúwa àwọn ọmọ-ogun ti

pinnu lórí Ejibiti. **13** Àwọn ọmọ-aládé Ẹsoani ti di aṣiwèrè, a ti tan àwọn ọmọ-aládé Memfisi jẹ; àwọn òkúta igun ilé tí í ẹ̀ta rẹ̀ tí ẹ̀ta rẹ̀ tí ẹ̀ta rẹ̀ tí ẹ̀ta rẹ̀ tí ẹ̀ta rẹ̀. **14** Olúwa ti da ẹ̀mí òdòyì sínú wọn; wọn mú Ejibiti ta gbòńńgbòńń nínú ohun gbogbo tí ó ní ẹ̀, gégé bí òmùtí tí í ta gbòńńgbòńń nínú ẹ̀bì rẹ̀. **15** Kò sí ohun tí Ejibiti le ẹ̀— orí tàbí ìrù, ọ̀wá ọ̀pẹ̀ tàbí koriko odò. **16** Ní ojò náà ni àwọn ará Ejibiti yóò dàbí obinrin. Wọn yóò gbòń jìnnìjìnnì pèlú ẹ̀rù nítorí ọ̀wọ̀ Olúwa àwọn ọmọ-ogun tí a gbé sókè sí wọn. **17** Ilẹ̀ Juda yóò sì di ẹ̀rù fún Ejibiti; gbogbo àwọn tí a bá ti dárúko Juda létí wọn ni yóò wáńrì, nítorí ohun tí Olúwa àwọn ọmọ-ogun gbèrò láti ẹ̀ sí wọn. **18** Ní ojò náà ilú márùn-ún ní ilẹ̀ Ejibiti yóò sọ ẹ̀dè àwọn ará Kenaani, wọn yóò sì búra àtílẹ̀yìn fún Olúwa àwọn ọmọ-ogun. Ọkan nínú wọn ni a ó sì máa pè ní ilú Ìparun. **19** Ní ojò náà pẹ̀pẹ̀ kan yóò wà fún Olúwa ní àárín gbùngbùn Ejibiti, àti ọ̀wọ̀ kan fún Olúwa ní etí bodè rẹ̀. **20** Yóò sì jẹ̀ àmí àti ẹ̀rí sí Olúwa àwọn ọmọ-ogun ní ilẹ̀ Ejibiti. Nígbà tí wọn bá kẹ̀ pe Olúwa nítorí àwọn aninílára wọn, yóò rán olùgbàlá àti olùgbèjà kan sí wọn tí yóò sì gbà wọn sílẹ̀. **21** Báyi ni Olúwa yóò sọ ara rẹ̀ di mí mò fún àwọn ará Ejibiti àti ní ojò náà ni wọn yóò gba Olúwa gbọ̀. Wọn yóò sìn ín pèlú ẹ̀bọ ọ̀rẹ̀ iyèfun, wọn yóò jẹ̀ ẹ̀jẹ̀ fún Olúwa wọn yóò sì mú un ẹ̀. **22** Olúwa yóò fi àjàkálẹ̀-ààrùn kan bá Ejibiti jà; yóò bá wọn jà yóò sì tún wò wọn sà. Wọn yóò yípadà sí Olúwa, òun yóò sì gbọ̀ ẹ̀bẹ̀ wọn yóò sì wò wọn sà. **23** Ní ojò náà ọ̀pópónà kan yóò wà láti Ejibiti lọ sí Asiria. Àwọn ará Asiria yóò lọ sí Ejibiti àti àwọn ará Ejibiti lọ sí Asiria. Àwọn ará Ejibiti àti ará Asiria yóò jòsìn papọ̀. **24** Ní ojò náà Israẹli yóò di ẹ̀kẹ̀ta pèlú Ejibiti àti Asiria, àní orísun Ìbùkún ní ilẹ̀ ayé. **25** Olúwa àwọn ọmọ-ogun yóò bùkún wọn yóò wí pé, “Ìbùkún ni fún Ejibiti èniyàn mi, Asiria isẹ̀ ọ̀wọ̀ mi, àti Israẹli ìní mi.”

20 Ní ọ̀dún tí olórí ogun, tí Sagoni ọ̀ba Asiria rán an, wá sí Aṣdodu, ó kọ̀lù ú ó sì kó o— 2 ní àkókò náà ni ọ̀rọ̀ Olúwa ti ẹ̀nu Isaiah ọ̀mọ̀ Amosi jáde. Ó sọ fún un pé, “Mú aṣọ̀ ọ̀fọ̀ kúrò ní ara rẹ̀ kí o sì bọ̀ sálúbàtà kúrò ní esẹ̀ rẹ̀.” Ó sì ẹ̀ bẹ̀, ó ní lọ káákiri ní ihòhò àti láì wọ̀ bàtà. **3** Lẹ̀yìn náà ni Olúwa wí pé, “Gégé bí ìrànsẹ̀ mi Isaiah tí lọ káákiri ní ihòhò àti láì wọ̀ bàtà fún ọ̀dún mẹ̀ta, gégé bí àmí àti àpẹ̀rẹ̀ sí Ejibiti àti Kuṣi, **4** bẹ̀ gégé ní ọ̀ba Asiria yóò kó àwọn ìgbèkùn Ejibiti lọ ní ihòhò àti láì wọ̀ bàtà pèlú àwọn àtípọ̀ Kuṣi, ọ̀dọ̀ àti àgbà, pèlú Ìbàdí ihòhò—bí àbùkù Ejibiti. **5** Gbogbo àwọn tí ó gbèkèlẹ̀ Kuṣi tí wọn sì ní fi Ejibiti yangàn ni ẹ̀rù yóò dé bá tí a ó sì dójúti wọn. **6** Ní

ojò náà àwọn èniyàn tí ó ní gbé ní etí Òkun yóò wí pé, “Wo ohun tí ó tí ẹ̀lẹ̀ sí àwọn tí a ti gbèkèlẹ̀, àwọn tí a sá tọ̀ lọ fún ìrànlọ̀wọ̀ àti itúsílẹ̀ láti ọ̀wọ̀ ọ̀ba Asiria! Báwo ni a ó ẹ̀ se sàlá?”

21 Ọ̀rọ̀-ìmò tí ó kan aginjù lẹ̀bàá Òkun. Gégé bí jì ilẹ̀ tí í jà kọ́já ní guúsù, akogunjalú kan wá láti aginjù, láti ilẹ̀ Ìpayà. **2** Ìran tí a ní fojú sọ̀nà fún ni a ti fihàn mí ọ̀lọ̀tẹ̀ ti tu aṣírí, fólé fólé ti kẹ̀rù. Elamu kojú jà! Media ti tẹ̀gun! Èmi yóò mú gbogbo Ìpayínkeke dọ́pín, ni ó búra. **3** Pèlú èyí, ìrora mu mi lára gírígírí, ìrora gbá mi mú, gégé bí i ti obinrin tí ní rọ̀bí, mo ta gbòńńgbòńń nítorí ohun tí mo gbọ̀, ọ̀kàn mi pòuruu nípa ohun tí mo rí. **4** Ọ̀kàn mí dàrú, ẹ̀rù mú jìnnìjìnnì bá mi, ìmọ̀lẹ̀ tí mo ti ní ẹ̀ ẹ̀ rí tí wá di Ìpayà fún mi. **5** Wọn tẹ̀ tábilli, wọn tẹ̀ ẹ̀ní àtẹ̀kẹ̀kẹ̀, wọn jẹ̀, wọn mu! Dide nílẹ̀, èyìn ọ̀mọ-aládé, ẹ̀ fi òróró kún asà yín! **6** Èyí ni ohun tí Olúwa sọ̀ fún mi: “Lọ, kí o bojúwòde kí o sì wá sọ̀ ohun tí ó rí. **7** Nígbà tí ó bá rí àwọn kẹ̀kẹ̀ ogun àti àkòjọ̀pọ̀ àwọn ẹ̀şin, àwọn tó ní gun kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ tàbí àwọn tí ó gun Ìbákase, jẹ̀ kí ó múra sílẹ̀, àní ìmúra gidigidi.” **8** Òun sì kígbẹ̀ pé, kinníun kan, “Láti ojò dé ojò, olúwa mi, mo dúró lórí ilẹ̀ isọ̀ ní ọ̀sán, a sì fi mí isọ̀ mi ní gbogbo òru. **9** Wò ó, ọ̀kúnrin kan ní ó ní bọ̀ wá yí nínú kẹ̀kẹ̀ ogun àti àkòjọ̀pọ̀ àwọn ẹ̀şin. Ó sì mú ìdáhùn padà wá: ‘Babeli tí şubú, ó tí şubú! Gbogbo àwọn ère òrìşà rẹ̀ ló fónká sórí ilẹ̀!’” **10** Èyìn èniyàn mi, tí a gún mòlẹ̀ ní ilẹ̀ Ìpakà, mo sọ̀ ohun tí mo ti gbọ̀ láti ọ̀dọ̀ Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun, láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run Israẹli. **11** Ọ̀rọ̀-ìmò tí ó kan Dumahi. Ẹ̀nikan kẹ̀ sí mi láti Seiri wá, “Alóre, kí ló kù nínú òru náà?” **12** Alóre náà dàhùn wí pé, “Òwúrọ̀ súnmò tòsí, àti òru náà pèlú. Bí ìwọ̀ yóò bá beèrè, beèrè; kí o sì tún padà wá.” **13** Ọ̀rọ̀-ìmò tí ó kan Arabia. Èyìn egbé èrò ti Dedani, tí ó pàgọ̀ sínú ìgbọ̀ Arabia, **14** gbé omi wá fún àwọn tí òngbẹ̀ ní gbẹ̀; èyìn tí ó ní gbé Tema, gbé ọ̀unjẹ̀ wá fún àwọn isànsá. **15** Wọn sá kúrò lẹ̀wọ̀ idà, kúrò lẹ̀wọ̀ idà tí a fàyo, kúrò lẹ̀wọ̀ ọ̀run tí a fàyo àti kúrò nínú ìgbónà ogun. **16** Èyí ni ohun tí Olúwa sọ̀ fún mi: “Láárín ọ̀dún kan, gégé bí iwọ̀fà tí ó wà lábẹ̀ ọ̀gbà, í tí í kà á, gbogbo ọ̀go ilú Kedari yóò wá sí ọ̀pín. **17** Àwọn tafatafa tí ó sàlá, àwọn jagunjagun ilú Kedari kò ní tó nńkan.” Olúwa, Ọ̀lọ̀run Israẹli ní ó tí sọ̀rọ̀.

22 Ọ̀rọ̀-ìmò tí ó jẹ̀ mò ẹ̀fonífojì Ìran. Kí ni ó ní dààmú yín báyi, tí gbogbo yín fi gun orí òrùlẹ̀ lẹ̀? **2** Ìwọ̀ ilú tí ó kún fún rùkèrúddò, ìwọ̀ ilú àitòrò òun rògbòdiyàn a kò fi idà pa àwọn òkú rẹ̀, bẹ̀ ẹ̀ ni wọn kò kú ní ojú ogun. **3** Gbogbo àwọn olórí i yín tí jumọ̀ sàlọ; a ti kó wọn nígbèkùn láilo

ofà. Èyin tí a mú ni a ti kó lẹ́rú papò, lẹ́yin tí e ti sá nígbà tí òtá sì wà lónà jǐjín réré. **4** Nítórí nàà ni mo wí pé, “Yípadà kúrò lòdò mi: jẹ kí n sòkún kíkòrò. Má ẹ gbìyànjú àti tú mí nínú nítórí iparun àwọn ènìyàn mi.” **5** Olúwa, Olúwa àwọn omo-ogun ní ojò kan tí rùkèrùdò àti rògbòdiyàn àti èrùjẹjẹ ní àfonifoji ìmò, ojò tí a ní wó ògiri lulẹ̀ àti sisun èkún lọ sí àwọn orí òkè. **6** Elamu mú apò-òfà lówó, pèlú àwọn agun-kèkè-ogun àti àwọn ešin, Kiri yọ àpáta rẹ̀ síta. **7** Àyànfẹ̀ àfonifoji rẹ̀ kún fún kèkè ogun, àwọn eḷẹ́sin ni a gbá jọ sí ẹnu-bodè ilú. **8** Gbogbo ààbò Juda ni a ti ká kúrò. Ìwọ̀ sì gbójú sòkè ní ojò nàà sí àwọn ohun jà ní ààfin ti inú aginjù. **9** Ìwọ̀ rí í pé ilú u Dafidi ní òpòlòpò ààyè níbi ààbò rẹ̀, ìwọ̀ ti tójú omi sínú adágún ti isàlẹ̀. **10** Ìwọ̀ ka àwọn ilẹ̀ tí ó wà ní Jerusalemu ó sì wó òpòlòpò ilẹ̀ lulẹ̀ láti fún ògiri lágbara. **11** Ìwọ̀ mo agbemi sí ààrín ògiri mèji fún omi inú adágún àtijọ̀, sùgbón ìwọ̀ kò wo ẹnì tí ó ẹ̀ è tẹ̀lẹ̀ tàbí kí ó kọ̀bi ara sí ẹnì tí ó gbèrò rẹ̀ ní ìgbà pípe sẹ́yin. **12** Olúwa, àní Olúwa àwọn omo-ogun, pè ó ní ojò nàà láti sòkún kí ó sì pohùnréré, kí ó tu irun rẹ̀ dànù kí ó sì da aṣọ̀ òfò bora. **13** Sùgbón wò ó, ayò àti ayeyẹ̀ wà; màlúú pípa àti àguntàn pípa, ẹran jíjẹ àti ọ̀tí wáinì mímu! Èyin wí pé, “Jẹ́ kí a jẹ́ kí a mu, nítórí pé lóla àwa ó kú!” **14** Olúwa àwọn omo-ogun ti sọ̀ èyí di mí mò lẹ́tí ì mi: “Títí di ojò ikú yín a kò ní ẹ̀ ètùtù fún ẹ̀ṣẹ̀ yí,” ni Olúwa wí, àní Olúwa àwọn omo-ogun. **15** Èyí ni ohun tí Olúwa, àní Olúwa àwọn omo-ogun wí, “Lọ, sọ̀ fún iríjù yí pé, fún Ẹ̀bna, ẹnì tí ààfin wà ní ikáwò rẹ̀. **16** Kí ni ohun tí ò ní ẹ̀ ẹ̀ níhìn-ín yí àti pé ta ní ó sì fún ọ̀ ní àṣẹ̀ láti gbé ibojì kan fún ara rẹ̀ níhìn-ín yí, tí ó gbé ibojì ní ibi gíga tí ó sì gbé ibi isinmi rẹ̀ nínú àpáta? **17** “Kíyèsára, Olúwa fẹ́ gbá ọ̀ mú gírígírí kí ó sì jù ọ̀ nù, ìwọ̀ ọ̀kúnrin alágbára. **18** Òun yóò ká ọ̀ rúgúdù bí í òkítì yóò sì sọ̀ ọ̀ sí orílẹ̀-èdè níla kan. Níbẹ̀ ni ìwọ̀ yóò sì kú sí àti níbẹ̀ pèlú ni àwọn kèkè ogun àrànmòndà rẹ̀ yóò wà— ìwọ̀ di itijú sí ilẹ̀ ògá rẹ̀! **19** Èmi yóò yọ̀ ọ̀ kúrò ní ipò rẹ̀, a ó sì lẹ̀ ọ̀ kúrò ní ipò rẹ̀. **20** “Ní ojò nàà. Èmi yóò ké sí omo òdò mi, Eliakimu omo Hilkiáh. **21** Èmi yóò fi aṣọ̀ rẹ̀ wò ọ̀, n ó sì sò ẹ̀wọ̀n rẹ̀ mo ọ̀n ní ọ̀run, èmi ó sì gbé àṣẹ̀ rẹ̀ lẹ̀ e lówó. Òun yóò sì jẹ́ baba fún gbogbo olùgbé e Jerusalemu àti fún ilẹ̀ e Juda. **22** Èmi yóò sì fi kókòrò ilẹ̀ e Dafidi lẹ̀ e ní èjìkà; ohunkóhun tí ó bá sí, ẹnìkẹ̀ni kì yóò lè ti, ohunkóhun tí ó bá sì tì, ẹnìkẹ̀ni kì yóò le è sí. **23** Èmi yóò sì kàn mọ̀lẹ̀ bí èkèkan tí ó dúró gírígírí ní ààyè e rẹ̀; òun yóò sì jẹ́ ibùjókòó olá fún ilẹ̀ baba rẹ̀. **24** Gbogbo ògo idílẹ̀ rẹ̀ ni wọn yóò sì fi kọ̀ ní ọ̀run: iran rẹ̀ àti àròmòdòmò rẹ̀, gbogbo ohun èlò ife, títí dé orí ago ọ̀tí. **25** “Ní ojò nàà,” ni Olúwa àwọn omo-

ogun wí, “Èkèkan tí a kàn mọ̀lẹ̀ gírígírí ní ààyè e rẹ̀ yóò yerí, yóò dẹ̀gbẹ̀ yóò sì fẹ̀gbẹ̀ lẹ̀lẹ̀ àti erù tí ó léténté lóri i rẹ̀ ni a ó gé lulẹ̀.” Olúwa ni ó ti sọ̀ ọ̀.

23 Ọ̀rọ̀-ìmò tí ó kan Tire. Hu, ìwọ̀ ọ̀kò ojú omi Tarṣiṣi! Nítórí a ti pa Tire run láisí ilẹ̀ tàbí èbúté. Láti ilẹ̀ Saipuroṣi ni òrò tí wà sòdò wọn. **2** Dáké jẹ́, èyin ènìyàn erékùṣù àti èyin oniṣòwò ti Sidoni, èyin tí àwọn a wẹ̀ Òkun ti sọ̀ dọ̀lòrò. **3** Láti orí àwọn omi níla ni irúgbìn iyẹ̀fun ti ilẹ̀ Sihori ti wá; ikòrè ti odd Naili ni owóóná Tire, òun sì ti di ibùjókòó ojà fún àwọn orílẹ̀-èdè. **4** Kí ojú kí ó tì ọ̀, ìwọ̀ Sidoni àti ìwọ̀ àní ìwọ̀ ilẹ̀ ààbò ti Òkun, nítórí Òkun ti sòrò. “Èmi kò tí í wà ní ipò iròbí tàbí ibímọ̀ rí Èmi kò tí í wo àwọn omòkúnrin tàbí kí n tọ̀ àwọn omòbìnrin dàgbà rí.” **5** Nígbà tí òrò bá dé Ejibiti, wọn yóò wà ní ipáyinkeke nípa iròyìn láti Tire. **6** Kojá wá sí Tarṣiṣi; pohùnréré, èyin ènìyàn erékùṣù. **7** Njẹ̀ èyí nàà ni ilú àrìyá yín, ògbólógbòò ilú nàà, èyí tí ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ ti sìn ín lọ̀ láti lọ̀ tẹ̀dò sí ilẹ̀ tí ó jìnnà réré. **8** Ta ló gbèrò èyí sí Tire, ilú alaláde, àwọn oniṣòwò ẹnì tí ó jẹ́ omo-alaláde tí àwọn oniṣòwò wọn jẹ́ ilúmòmíkà ní orílẹ̀ ayé? **9** Olúwa àwọn omo-ogun ti sètò rẹ̀, láti terí ìgbéraga àti ògo rẹ̀ ba àti láti rẹ̀ gbogbo àwọn ọ̀lọ́lá ilẹ̀ ayé sílẹ̀. **10** Tu ilẹ̀ rẹ̀ gégé bí í ti ipadò odd Ejibiti, ìwọ̀ omòbìnrin Tarṣiṣi, nítórí ìwọ̀ kò ní èbúté mò. **11** Olúwa ti na ọ̀wọ̀ rẹ̀ jáde sí orí Òkun ó sì mú kí àwọn ilẹ̀ ọ̀ba wáriri. Ó ti pa àṣẹ̀ kan tí ó kan Kenaani pé kí a pa ilẹ̀ ààbò rẹ̀ run. **12** Ó wí pé, “Kò sí àrìyá fún ọ̀ mò, ìwọ̀ wúndíá ti Sidoni, tí a ti tẹ̀ mọ̀lẹ̀ báiyí! “Gbéra, rékojá lọ̀ sí Saipuroṣi, níbẹ̀ pèlú o kì yóò ní isinmi.” **13** Bojú wo ilẹ̀ àwọn ará Babeli, àwọn ènìyàn tí kò jámọ̀ nńkan kan báiyí. Àwọn Asiria ti sọ̀ ọ̀ di ibùgbé àwọn ohun ẹ̀ranko aginjù; wọn ti gbé ilẹ̀ isọ̀ itẹ̀gùn wọn sòkè, wọn ti tú odi rẹ̀ sí ihòhò wọn sì ti sọ̀ ọ̀ di ààtàn. **14** Hu, ìwọ̀ ọ̀kò ojú omi Tarṣiṣi; wọn ti pa odi rẹ̀ run! **15** Ní àkòkò nàa a ó gbàgbé Tire fún àádòrin ọ̀dún, ojò ayé ọ̀ba kan. Sùgbón ní òpin àádòrin ọ̀dún wònyí, yóò ṣẹ̀lẹ̀ sí Tire gégé bí orin àgbèrè: **16** “Mú dùùrù kan, rìn kojá láàrín ilú, ìwọ̀ àgbèrè tí a ti gbàgbé; lu dùùrù dàradára, kọ̀ ọ̀pò orin, kí a lẹ̀ ba à rántí rẹ̀.” **17** Ní òpin àádòrin ọ̀dún nàà, Olúwa yóò bá Tire já. Òun yóò sì padà sí àyàlò rẹ̀ gégé bí panságà, yóò sì máa ẹ̀ òwò rẹ̀ pèlú àwọn ilẹ̀ ọ̀ba tí ó wà ní ilẹ̀ ayé. **18** Sífẹ̀sífẹ̀ èrè rẹ̀ àti owó isẹ̀ rẹ̀ ni a ó yà sòtò fún Olúwa; a kò ní kó wọn pamọ̀ tàbí kí a há wọn mọ̀wọ̀. Ère rẹ̀ ni a ó fi fún àwọn tí ó n gbé níwájú Olúwa, fún òpòlòpò oúnjẹ̀ àti aṣọ̀.

24 Kíyèsì i, Olúwa yóò sọ̀ ohun gbogbo dọ̀fò ní ilẹ̀ ayé yóò sì pa á run òun yóò pa ojú u rẹ̀ rẹ̀

yóò sí fón àwọn olùgbé ibè kàákiri— 2 bákan nàá ni yóò sí rí fún àlúfáà àti àwọn èniyàn, fún ògá àti omọ ọ̀dọ̀, fún iyá-ilé àti omọ̀bìnrin, fún olùtá àti olùrà, fún ayáni àti atọ̀rọ̀ fún ayánilówó àti onígbesè. 3 Ilé ayé ni a ó sọ di ahoro pátápátá a ó sì jẹ gbogbo rẹ run. Olúwa ni ó ti sọ ọ̀rọ̀ yí. 4 Ilẹ̀ ayé ti gbẹ́ ó sì sá, ayé n sọ̀jò̀, ààrẹ̀ mú un, àwọn eni giga ilẹ̀ ayé wà nínú ipónjù 5 àwọn èniyàn ayé ti bà á jẹ; wọn ti pa àwọn ọ̀fin run wọn ẹ̀ lòdì sí àwọn ilàna wọn sì ti ba màjẹmù ayérayé jẹ. 6 Nítórí nàá, ègún kan ti jẹ ayé run; àwọn èniyàn rẹ̀ ní láti ru èbi wọn. Nítórí nàá, àwọn olùgbé ayé ti gbiná dànù, àwọn ètáhóró ló sí kù. 7 Wáini tuntun ti gbe, àjàrà sì ti rọ, gbogbo àwọn aláryá sì kéréra. 8 Àryá ti ẹ̀woro ti dákẹ̀ ariwo àwọn tí n sàjoyọ̀ ti dáfọ̀ dúró ayọ̀ dùùrù ti dákẹ̀ jẹ́. 9 Kò ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ fún wọn láti máa mu wáini pèlù orin kíko mó ọ̀tí líle ti di ikorò fún àwọn ọ̀mu. 10 Ilú tí a run ti dahoro, ẹ̀nu-òná àbáwoḽé kọ̀ọkan ni a dí pa. 11 Ní ọ̀pópóná ni wọn ti n kígbe fún wáini gbogbo ayọ̀ ọ̀ wọn ti di ibánújẹ, gbogbo àryá ni a lé kùró lórí ilẹ̀ ayé. 12 Ilú ni a ti fi silẹ̀ ní ahoro, ilẹ̀kùn rẹ̀ ni a sì ti pa bàmú bàmú. 13 Bẹ̀ẹ̀ ni yóò sí rí ní orí ilẹ̀ ayé àti láàrín àwọn orílẹ̀-èdè pèlù, gégé bí igbà tí a lu igi olifí, tabí gégé bí í pàntí tí ó ẹ̀kú lẹ̀yìn tí a kórè èso tán. 14 Wọn gbé ohùn wọn sòkè, wọn sì hó fún ayọ̀; láti iwọ̀-òòrùn ni wọn yóò ti polongo olánlá Olúwa. 15 Nítórí nàá ní ilà-òòrùn ẹ̀ fi ògo fún Olúwa; gbé urúko Olúwa ga, aní Ọ̀lọrun Israẹli, ní àwọn erékúšù ti inú Ọ̀kun. 16 Láti ọ̀pin ayé wá ni a ti gbọ̀ orin; “Ọgo ni fún olódodo n ni.” Sùgbọ̀n mo wí pé, “Mo ẹ̀gbé, mo ẹ̀gbé! “Ègbé ni fún mi! Alárékérekè dalẹ̀! Pèlú ihàlè ni àgàbàgèbè fi dalẹ̀!” 17 Ìpayà, isà òkú, àti idẹ̀kùn n dúró dè ọ̀, iwọ̀ èniyàn ilẹ̀ ayé. 18 Ènikèni tí ó bá sá nítórí ariwo ìpayà yóò subú sínú ihò, ènikèni tí ó bá sì yó jade nínú ihò ni idẹ̀kùn yóò gbámú. Ibodè ọ̀run ti wà ní sísí silẹ̀, ipilẹ̀ ayé mì títì. 19 Ilẹ̀ ayé ti fọ̀ ilẹ̀ ayé ti fọ̀ dànù, a ti mi ilẹ̀ ayé rírírí. 20 Ilẹ̀ ayé yí gbiri bí òmùtì, ó bí síwá sẹ̀yìn bí ahéré nínú afẹ́fẹ́; èbi isòtẹ̀ rẹ̀ n pa á lẹ̀rù tó bẹ̀ẹ̀ tí ó fi subú láini lè díde mó. 21 Ní ojọ̀ nàá ni Olúwa yóò jẹ ẹ̀ ní yà gbogbo agbára tí ó wà lókè lẹ̀run àti àwọn ọ̀ba tí ó wà lórí ilẹ̀ ayé. 22 A ó sì kó wọn jọ pọ̀, gégé bí ará túbú jọ sínú ihò, a ó tì wọn mó inú túbú, a ó sì bẹ̀ wọn wò lẹ̀yìn ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ojọ̀. 23 A ó rẹ̀ ọ̀sùpá silẹ̀, ojù yóò sì ti oòrùn; nítórí Olúwa àwọn omọ-ogun yóò jẹ ọ̀ba ní orí òkè Sioni àti ní Jerusalemu, àti níwájú àwọn àgbàgbà rẹ̀ ní ọ̀go.

25 Olúwa, iwọ̀ ni Ọ̀lọrun mi; èmi yóò gbé ọ̀ ga èmi ó sì fi iyìn fún urúko rẹ̀ nítórí nínú òtítọ̀ aláilẹ̀gbé o ti ẹ̀ ohun nílá, àwọn ohun tí o ti gbèrò

o rẹ̀ lójọ̀ pípẹ̀. 2 Iwọ̀ ti sọ̀ ilú di àkọ̀jọ̀ àlàpà, ilú olódi ti di àtàn, ilú olódi fún àwọn àjẹ̀jì ni kò sí mó; a kí yóò tún un kọ̀ mó. 3 Nítórí nàá àwọn èniyàn alágbára yóò bọ̀wọ̀ fún ọ̀; àwọn ilú orílẹ̀-èdè aláilááánú yóò bu olá fún ọ̀. 4 Iwọ̀ ti jẹ̀ ààbò fún àwọn ọ̀tò̀sì ààbò fún aláini nínú ipónjù rẹ̀ ààbò kùró lówọ̀ jì bọ̀jì kùró lówọ̀ ooru. Nítórí pé èémí àwọn ikà dàbí jì tí ó bí lu ògiri 5 àti gégé bí ooru ní aginjù. O mú idákẹ̀ jẹ́ẹ̀ bá rògbòdìyàn àwọn àjẹ̀jì, gégé bí ọ̀jìji kurukuru ẹ̀ ní dín ooru kù, bẹ̀ẹ̀ gégé ni orin àwọn ikà yóò dákẹ̀. 6 Ní orí òkè yí ni Olúwa àwọn omọ-ogun yóò ti pèsè àsè oúnjẹ̀ adídùn kan fún gbogbo èniyàn àpẹ̀jẹ̀ ti ọ̀tí wáini àtìjọ̀ ti eran tí ó dára jù àti ti ọ̀tí wáini tí ó gbámú. 7 Ní orí òkè yí ni yóò pa aṣọ̀ òkú tí ó ti ní di gbogbo èniyàn, abala tí ó bo gbogbo orílẹ̀-èdè mólẹ̀, 8 Ọ̀un yóò sì gbé ikú mì títí láé. Olúwa Olódùmarè yóò sí nu gbogbo omijẹ̀ nù, kùró ní ojù gbogbo wọn, Ọ̀un yóò sí mú ègàn àwọn èniyàn rẹ̀ kùró ní gbogbo ilẹ̀ ayé. Olúwa ni ó ti sọ̀ ọ̀. 9 Ní ojọ̀ nàá wọn yóò sọ̀ pé, “Nítóótọ̀ eléyí ni Ọ̀lọrun wa; àwa ní igbékẹ̀lẹ̀ nínú rẹ̀, ọ̀un sì gbà wá là. Èyí ni Olúwa, àwa gbékẹ̀lẹ̀ e, ẹ̀ jẹ́ kí a yọ̀ kí inú wa sì dùn nínú igbàlà rẹ̀.” 10 Ọ̀wọ̀ Olúwa yóò sinmi lé orí òkè yí sùgbọ̀n a ó tẹ̀ Moabu mólẹ̀ lábẹ̀ esẹ̀ rẹ̀; gégé bí a ti gún korfiko mólẹ̀ di ajílẹ̀. 11 Wọn yóò na ọ̀wọ̀ wọn jade nínú rẹ̀, gégé bí òmùwẹ̀ tí ní na ọ̀wọ̀ rẹ̀ jade láti lúwẹ̀. Ọ̀lọrun yóò mú igbéraga wọn wálẹ̀ bó tilẹ̀ jẹ̀ pé isẹ́fẹ́fẹ̀ wà ní ọ̀wọ̀ wọn. 12 Ọ̀un yóò sì bi gbogbo ọ̀giri giga alágbára yín lulẹ̀ wọn yóò sì wà niḽẹ̀, Ọ̀un yóò sì mú wọn wá sí ilẹ̀, aní sí erupẹ̀ lásán.

26 Ní ojọ̀ nàá ni a ó kọ̀ orin yí ní ilẹ̀ Juda. Àwa ní ilú alágbára kan, Ọ̀lọrun fi igbàlà ẹ̀ ọ̀giri àti ààbò rẹ̀. 2 Sí àwọn ilẹ̀kùn kí àwọn olódodo orílẹ̀-èdè kí ó lè wólẹ̀, orílẹ̀-èdè tí ó pa igbàgbọ̀ mó. 3 Iwọ̀ yóò pa á mó ní alááfíá pípẹ̀ ọ̀kàn ẹ̀ni tí ó dúró sìnšin, nítórí ó gbékẹ̀lẹ̀ ọ̀. 4 Gbékẹ̀lẹ̀ Olúwa títí láé, nítórí Olúwa, Olúwa ni àpáta ayérayé nàá. 5 Ó sọ̀ àwọn tí ó ní gbé ní òkè di onírẹ̀lẹ̀ ó rẹ̀ ilú agbéraga nàá niḽẹ̀; ó sọ̀ ọ̀ di ilẹ̀ pẹ̀rẹ̀ ọ̀ sí sọ̀ ọ̀ silẹ̀ nínú erupẹ̀. 6 Esẹ̀ tẹ̀ ẹ̀ mólẹ̀ esẹ̀ aninilára n ni, ipasẹ̀ àwọn ọ̀tò̀sì. 7 Ipa ọ̀nà àwọn olódodo téjú, iwọ̀ tó dúró sìnšin, iwọ̀ mú ọ̀nà àwọn olódodo ẹ̀ geere. 8 Bẹ̀ẹ̀ ni, Olúwa, rírín ní ọ̀nà ọ̀fin rẹ̀ àwa dúró dè ọ̀; urúko rẹ̀ àti òkíkí rẹ̀ àwọn ni ohun tí ọ̀kàn wa ní fẹ̀. 9 Ọ̀kàn mi ní pòungbẹ̀ rẹ̀ ní ọ̀gànjọ̀ ọ̀ru; ní òwùrù ni èmi mí ní sàfẹ́rì rẹ̀. Nígba tí idájọ̀ rẹ̀ bá sòkalẹ̀ sórí ayé àwọn èniyàn yóò kọ̀ isòdodo. 10 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé a fi oore-ọ̀fẹ̀ hàn sí àwọn ikà wọn kò kọ̀ láti sọ̀ ọ̀dodo; kòdà ní ilẹ̀ àwọn tí ó dúró sìnšin wọn tẹ̀sìwájú láti máa ẹ̀ ibi wọn kò sì

ka olánlá Olúwa sí. **11** Olúwa, ti gbé ọwọ rẹ sókè sùgbón àwọn kò rí i. Jé kí wọn rí itara rẹ fún àwọn èniyàn rẹ kí ojú kí ó tí wọn; jé kí iná tí a fi pamọ fún àwọn ọtá rẹ jó wọn run. **12** Olúwa, iwọ fi àlàáfíà lélé fún wa; ohun gbogbo tí a ti şe yorí iwọ ni ó şe é fún wa. **13** Olúwa Ọlórun wa, àwọn olúwa miíràn léyìn rẹ ti je ọba lé wa lórí, sùgbón orúkọ rẹ nikan ni àwa fi ọwọ fún. **14** Wọn ti kú báyií, wọn ò sí láààyè mọ; gbogbo èmi tí ó ti kojá lọ wònyí kò le dide mọ. Iwọ jé wọn ní iyà o sí sọ wọn di asán, iwọ pa gbogbo irántí wọn rẹ pátápátá. **15** Iwọ ti mú orílẹ̀-èdè gbòdòrò, Olúwa; iwọ ti mú orílẹ̀-èdè bí sí i. Iwọ ti gba ògo fún ara rẹ; iwọ ti sún gbogbo àwọn ààlà ilẹ̀ sẹyin. **16** Olúwa, wọn wá sódò rẹ nínú ipònjú wọn; nígbà tí íbáwí rẹ wá lára wọn, wọn gbàdúrà kélékélé. **17** Gégé bí obinrin tí ó lóyún tí ó sí fẹ̀rẹ̀ bímo tí í rúnra tí ó sí n sòkún nínú irora rẹ, bèè gégé ni àwa rí níwájú rẹ Olúwa. **18** Àwa wá nínú oyún, a wá nínú irora, sùgbón, aféfé ni a bí lómọ. Àwa kò mú igbàlá wá sí ilẹ̀ ayé; àwa kọ ni a bí àwọn èniyàn tí ó wá láyè. **19** Sùgbón àwọn òkú yín yóò wá láààyè ara wọn yóò dide. Iwọ tí ó wá nínú erùpẹ̀, dide nílẹ̀ kí ó sí ké igbe ayọ. Irì rẹ dàbí iri òwúrọ̀, ayé yóò bí àwọn òkú rẹ lómọ. **20** E lo, èyin èniyàn mi, ẹ wọ iyèwù yín lo kí ẹ sí ti àwọn ilẹ̀kún léyìn yín, ẹ fi ara yín pamọ fún igbà diẹ títí tí ibinú rẹ yóò fi rékojá. **21** Kíyèsì i, Olúwa n jade bọ láti ibùgbé rẹ láti je àwọn èniyàn ilẹ̀ ayé ní iyà fún èşè wọn. Ayé yóò sí sọ àwọn èjè tí a ta sí orí rẹ; kì yóò sí fi àwọn tí a ti pa pamọ mọ.

27 Ní ojọ náà, Olúwa yóò fi idà rẹ je ni ní yà idà rẹ a mú bí iná tí ó tóbi tí ó sí lágbára Lefitani ejò tí n yọ tẹ̀rẹ̀ n ni, Lefitani ejò tí n ló birikiti; Òun yóò sí pa èmí búburú inú Òkun náà. **2** Ní ojọ náà, “Korin nípa ogbà àjàrà eléso kan. **3** Èmi Olúwa n bojútó o, Èmi ó bomirin ín láti igbàdégbà. Èmi ó sọ ọ tọsán tòru kí ènikèni má ba à pa á lára. **4** Inú kò bí mi. Bí ègún àti èwònon bá dojú jà kọ mí! Èmi yóò dide sí wọn ní ogun, Èmi yóò sí dáná sun gbogbo wọn. **5** Bí bèè kọ, jé kí wọn wá sódò mi fún ààbò; jé kí wọn wá àlàáfíà pèlú mi, bèè ni, jé kí wọn wá àlàáfíà pèlú mi.” **6** Ní ojọ iwájú Jakọbu yóò ta gbòngbò, Israeli yóò tanná yóò sí rudi èso rẹ yóò sí kún gbogbo ayé. **7** Njẹ Olúwa ti lù ú gégé bí ó ti lu àwọn tí ó lù ú bolé? Njẹ a ti pa á gégé bí a ti pa àwọn tí ó pa á? **8** Nípa ogun jija àti jija ti o le ni ó fi dojúko ọ pèlú iji gbígbóná ni ó lé e jade, gégé bí ojọ tí aféfé ilà-oòrùn fẹ. **9** Nítorí èyí báyií ni ètùtù yóò se wá fún èşè Jakọbu, èyí ni yóò sí jé èso kíkún ti imúkúró èşè rẹ. Nígbà tí ó bá mú kí àwọn òkúta pepẹ dàbí òkúta ẹfun tí a fọ

sí wéwé, kì yóò sí ère Aşerah tabí pepẹ tūrārí tí yóò wá ní ìdúró. **10** Ilú olódi náà ti dahoro, ibùdò ikòsilẹ̀, tí a kò ti gégé bí aginjù; nibè ni àwọn omọ malúú ti n je oko nibè ni wọn n sún silẹ̀; wọn sí je gbogbo èka rẹ tán. **11** Nígbà tí àwọn èka rẹ bá rọ, a ó ya wọn dànù àwọn obinrin dé, wọn sí fi wọn dáná nítorí aláilólọye èniyàn ni wọn jé, nítorí náà ni èni tí ó dá wọn kì yóò şàánú fún wọn; bèè ni èni tí ó mọ wọn kì yóò sí fi ojúrere wò wọn. **12** Ní ojọ náà Olúwa yóò sí kó oore láti şàn omi odo Eufurate wá títí dé Wadi Ti Ejibiti, àti iwọ, iwọ omọ Israeli, ni a ó kọjo ní òkòòkan. **13** Àti ní ojọ náà, a ó fun fèrè nílá kan. Gbogbo àwọn tí n şègbé lo ní Asiria àti àwọn tí n şe àtipò ní Ejibiti yóò wá sin Olúwa ní òkè mímọ ní Jerusalem.

28 Ègbé ni fún adé igbéraga, fún àwọn òmùtí Efraimu, àti fún itànná ríro, ẹwà ògo rẹ, tí ó tò sí orí àfonífoji elètù lójú àti sí ilú náà igbéraga àwọn tí ọtí wáini n pa tí a rẹ silẹ. **2** Kíyèsì i, Olúwa ní ènikan tí ó le, tí ó sí lágbára, gégé bí ọwọ̀ yinyin àti bí iji apanirun, gégé bí àròdá djo àti djo tí ó mú ikún omi wá, òun yóò fi tipátipá sọ ọ silẹ. **3** Adé igbéraga àwọn òmùtí Efraimu, ni a ó fi èşè tẹ̀ mólẹ. **4** Òdòdò tí ó n rọ náà tí í şe ẹwà ògo rẹ, tí ó tò sí orí àfonífoji elètù lójú, yóò dàbí èso ọ̀pòtò tí ó pón şájúú ikòrè bí ènikèni bá ti rí i tí ó sí mú un ní ọwọ̀ rẹ, òun a sì mí in. **5** Ní ojọ náà Olúwa àwọn omọ-ogun yóò jé adé tí ó lógo, àti adé tí ó lẹwá fún àwọn èniyàn rẹ tí ó şékù. **6** Òun yóò sí jé èmí idájó òdodo fún èni tí ó jòkòò ní itẹ̀ idájó àti orisun agbára fún àwọn èni tí ó n dá ogun padà ní enu ibodè. **7** Àwọn wònyí pèlú ta gbòngbòngbònon fún ọtí wáini wọn pòdòrì fún ọtí líle, àwọn àlufáà àti wòlín ta gbòngbòngbònon fún ọtí líle wọn ta gíé gíé fún ọtí wáini wọn n ló biri biri fún ọtí líle, wọn ta gbòngbòngbònon nígbà tí wọn n ríran, wọn kosè nígbà tí wọn n mú ipinnu wá. **8** Gbogbo orí tábilì ni ó kún fun èèbí kò sí şì ibikan tí kò sí ègbin. **9** “Ta ni èni náà tí ó n gbìyànjú àti kọ? Ta ni ó sí n şàlayè iròyin in rẹ fún? Sí àwọn omòdè tí a já lènu omú wọn, sí àwọn tí a şèşè gbà lènu omú. **10** Nítorí tí í şe: báyií ni orí, şe, kí o sí túnşe, şe kí o sí túnşe, aşe n gorí aşe, aşe n gorí aşe; diẹ nihin-ín, diẹ lòhun.” **11** Ó dára báyií, pèlú ètè àjèji àti ahon àimọ Ọlórun yóò bá àwọn èniyàn yíi sòrò. **12** àwọn tí ó sọ fún wí pé, “Èyí ni ibi isinmi, jé kí àwọn aláaárè sinmi”; àti pé, “Èyí ni ibi isinmi”; sùgbón wọn kò tétí silẹ. **13** Fún idí èyí, ọ̀rò Olúwa sí wọn yóò di pé, se èyí, se iyen, aşe n gorí aşe, aşe n gorí aşe; diẹ nihin-ín, diẹ lòhun, bèè ni wọn yóò lo tí wọn yóò tún şubú sẹyin, wọn yóò fi ara pa, wọn yóò bọ sínú okùn a ó sí gbá wọn mú. **14** Nítorí

nàà, ẹ gbọ ọrọ Olúwa, ẹyin elégàn, tí ní je oba lóri àwọn èniyàn wònyí ní Jerusalemu. **15** Ẹ fọn pé, “Àwa ti bá ikú mulẹ, pèlú ibojì ni àwa ti jọ ẹ àdéhùn. Nígba tí ibáwí gbígbóná fẹ kojá, kò le kàn wá lára, nítorí a ti fi irọ ẹ ààbò o wa àti àìsòótó ibi ipamọ wa.” (Sheol h7585) **16** Nítorí nàà, báyi ní Olúwa Olódùmarè wí: “Kíyèsì i, ẹmi gbé òkúta kan lèlẹ ní Sioni, òkúta tí a dánwò, òkúta igun ilẹ iyebíye fún ipilẹ tí ó dájú; ẹnikẹni tí ó bá gbẹkẹlẹ kì yóò ní ifòyà. **17** Ẹmi yóò fi ìdájọ ẹ okùn òsùwòwòn àti òdodo ọjẹ òsùwòwòn; yìnyín yóò gbá ààbò yín dànù àti irọ, omi yóò sì kún bo gbogbo ibi tí ẹ ní fi ara pamọ sí mọlẹ. **18** Májẹmú yín tí ẹ bá ikú dá ní a ó fa igí lẹ; àdéhùn yín pèlú iboji ni kì yóò dúrú. Nígba tí ibínú gbígbóná nàà bá fẹ kojá, a ó ti ipa rẹ lù yín bolẹ. (Sheol h7585) **19** Nígbaíkígbà tí ó bá ti wá ni yóò máa gbé ọ lọ, ni àrààrọ, ní ọsán àti ní ọru, ni yóò máa fẹ kojá lo.” Imòye ọrọ-ìmọ yíi yóò máa mú ìpayá rílá wá. **20** Ibùsùn kúrú púpú fún ìnara lẹ lóri, ibora kò fẹ tó láti yí ara yín ká. **21** Olúwa yóò dide sòkè gégé bí ó ti ẹ ní òkè Perasimu yóò ru ara rẹ sòkè gégé bí ó ti ẹ ní àfonífojì Gibeoni— láti ẹ ẹsẹ rẹ, abàmi ẹsẹ ẹ rẹ, yóò ẹ ẹsẹ rẹ, àní àjẹjì ẹsẹ rẹ. **22** Ní isinsin yíi ẹ dáké eléyá ẹsẹ, bí bẹẹ kọ idè e yín yóò le sí i; Olúwa, àní Olúwa àwọn ọmọ-ogun tí sọ fún mi nípa àşẹ ìparun tí ó ti pa lóri gbogbo ilẹ nàà. **23** Tétí kí ó sì gbọ ohùn mi, fi ara balẹ kí ó sì gbọ ohun tí mo sọ. **24** Nígba tí àgbè kan bá tu ilẹ láti gbìn yóò ha máa tulẹ tífi bí? Njẹ yóò ha máa tu ilẹ kí ó sì máa jọ ọ tífi lẹ bí? **25** Nígba tí òun bá ti tẹ ojú ilẹ rẹ perese òun kò ha ní fúnrúgbìn dflí kí ó sì fúnrúgbìn kummini ká? Kí ó sì gbìn alikama lẹşẹşẹ, barle tí a yàn, àti spelti ní ipò rẹ? **26** Olórùn rẹ tọ ọ sọnà ó sì kọ ọ lẹkọọ ní ọnà tó tọ. **27** Nítorí a kò fi ohun èlò ìpakà dili, bẹẹ ni a kì í yí kẹkẹ ẹrù kiri lóri kummini; sùgbón ọpá ni a fi ní pa dili jáde, ọgo ni a sì lu kummini. **28** A gbọdọ lẹ iyẹfun kí a tó ẹ àkàrà; bẹẹ ni ẹnikan kì í máa pa á lẹ tífi láé. Bí ó tilẹ yí ẹşẹ kẹkẹ ìpakà a rẹ lóri í rẹ, àwọn ẹşin rẹ kò le lẹ ọ. **29** Gbogbo ẹyi pèlú ti ọdọ Olúwa àwọn ọmọ-ogun wá, oníyanu ní ìmòrán àti ológo ní ogbón.

29 Ẹgbé ni fún ọ, Arieli, Arieli, ilú níbi tí Dafidi tẹdó sí! Fi ọdún kún ọdún sì jẹ kí àwọn àkọlùkọgbà àjòdún un rẹ tẹşíwájú. **2** Síbèsìbẹ ẹmi yóò dó ti Arieli òun yóò sọfọ yóò sì sọkún, òun yóò sì dàbí pẹpẹ ọkàn sí mi. **3** Ẹmi yóò sì wà ní buba yí ọ ká níbi gbogbo, Ẹmi yóò sì fi ilẹ ịşọ yí ọ ká, Ẹmi yóò sì fi ịşẹ idó ti ni mi dojúko ọ. **4** Ní ìrẹşilẹ, iwọ ó sì máa sọrọ láti ilẹ wá; ọrọ rẹ yóò sì máa kùn jáde láti inú erupẹ. Ohun rẹ yóò máa jáde bí i ti ẹnikan tó ní ẹmí àfòşẹ láti ilẹ jáde wá,

láti inú erupẹ ni ohùn rẹ yóò máa wá wúyẹwúyẹ. **5** Sùgbón àwọn ọtá rẹ, yóò dàbí yanrin kikúnná, agbo àwọn aláílááánú bí iyàngbò tí a fẹ dànù. Lójiji, ní ịşẹjú kan, **6** Olúwa àwọn ọmọ-ogun yóò wá pèlú árá àti ilẹ-rírí àti ariwo nílá, àti ẹfúfú líle àti iná ajónirun. **7** Léyin nàà, ọgòòrọ èniyàn tí gbogbo orílẹ-èdè tí ó bá Arieli já, tí ó dojú ịjà kọ òun àti ilẹ olódi rẹ tí ó sì dó tí í, yóò dàbí ẹni pé nínú alá, bí iran ní ọru **8** àti bí ịgbà tí ẹni tí ebi ní pa ní lá alá pé òun ní jeun, sùgbón ó jí, ebi rẹ sì wá pèlú rẹ; tàbí bí ịgbà tí ẹni tí òngbẹ ní gbẹ lá alá pé òun ní mu omi, sùgbón nígba tí ó jí, sì wò ó, ó dákú, òngbẹ sì ní gbẹ ọkàn rẹ. Bẹẹ ni yóò sì rí fún ọpọlọpọ orílẹ-èdè tí ní bá òkè Sioni já. **9** Ẹ bèrù kí ẹnu kí ó yà yín, ẹ fọ ara yín lójú kí ẹ má sì ríran; ẹ mutí yó kì í ẹ ẹ ọtí wàini, ẹ ta gbòńgòńgòń, sùgbón kì í ẹ ti ọtí líle. **10** Olúwa ti mú oorun ịjìkà wá sóri í yín: ó ti di yín lójú ẹyin wòlfi; ó ti bo orí yín ẹyin aríran. **11** Fún un yín gbogbo iran yíi kò yàtọ sí àwọn ọrọ tí a fi èdidi di sínú iwé kíkà. Bí ẹ bá sì fún ẹni tí ó lẹ ka iwé kíkà nàà, tí ẹ sì sọ fún un pé, “Jòwọ ka ẹyi,” òun yóò dàhùn pé, “Ẹmi kò lẹ ká á; a ti di í ní èdidi.” **12** Tàbí bí ẹ bá fún ẹni tí kò lẹ ka iwé kíkà nàà tí ẹ sì sọ pé, “Jòwọ ka ẹyi,” òun yóò dàhùn pé, “Ẹmi kò mò ọn ká.” **13** Olúwa wí pé: “Àwọn èniyàn yíi súnmọ ọdọ mi pèlú ẹnu wọn, wọn sì bọwọ fún mi pèlú ètè wọn, sùgbón ọkàn wọn jìnnà sí mi. Isin wọn si mi ni a gbé ka orí ọfin tí àwọn ọkúnrin kọ ni. **14** Nítorí nàà lẹkẹkan sí i ẹmi yóò ya àwọn èniyàn yíi lẹnu pèlú iyanu lóri iyanu; ogbón àwọn ológbón ni yóò sẹgbé, imọ àwọn onimọ ni yóò pòórà.” **15** Ẹgbé ni fún àwọn tí ó lọ sí ogbun láti fi ètò wọn pamọ kúrò lójú Olúwa, tí wọn ní ẹ ẹşẹ ẹ wọn nínú òkùnkùn tí wọn sì rò pé, “Ta ló rí wa? Ta ni yóò mò?” **16** Ẹyin dojú nńkan délẹ, bí ẹni pé wọn rò pé amòkòkò dàbí amò! Njẹ ohun tí a ẹ le sọ fún olùşẹ pé, “Òun kó ló ẹşẹ mí?” Njẹ ikòkò lẹ sọ nípa amòkòkò pé, “Kò mò nńkan?” **17** Ní àipẹ jọjọ, njẹ a kò ní sọ Lebanoni di pápá elẹtù lójú àti pápá elẹtù lójú yóò dàbí aginjù? **18** Ní ojọ nàà adití yóò gbọ ọrọ iwé kíkà nàà, láti inú firifiri àti òkùnkùn ni àwọn ojú afójú yóò ríran. **19** Lẹkẹkan sí i àwọn onírírlẹ yóò yẹ nínú Olúwa: àwọn aláini yóò yẹ nínú Ẹni Mímọ tí Israeli. **20** Aláílááánú yóò pòórà, àwọn tí ní şeléyá yóò di àwátí, gbogbo àwọn tí ó ní ojú ibi ni a ó ké lulẹ— **21** àwọn tí wọn fi ọrọ kan mú ẹnikan di elẹbi, ẹni tí ní dẹkùn mú olùgbèjà ní ilẹ ejọ tí ẹ fi ẹrì èké dun aláìşẹ ní ìdájọ. **22** Nítorí nàà, ẹyi ni ohun tí Olúwa, ẹni tí ó ra Abrahamu padà sọ sí ilẹ Jakọbu: “Ojú kì yóò tí Jakọbu mò; ojú wọn kì yóò sì rẹwẹsi mò. **23** Nígba tí wọn bá rí i láàrín àwọn ọmọ wọn, àwọn ịşẹ ọwọ mi, wọn yóò

ya orúkọ mi sí mímọ̀, wọn yòò tẹ̀wọ̀gbà mímọ̀ Ẽni Mímọ̀ Jakọbu wọn yòò didẹ̀ dúró ní ìbòwọ̀ fún Ọlórún Israẹli. 24 Gbogbo àwọn tí ní rìn ségesège ní yòò jèrè ìmọ̀; gbogbo àwọn tí ní ẹ̀ àròyè yòò gbà itọ̀sọ̀nà.”

30 “Ègbé ni àwọn ọmọ fún orílẹ̀-èdè aláǵídí,” ni Olúwa wí, “Fún àwọn tí ó gbé ètò jáde tí kì í ẹ̀ se tẹ̀mi, tí wọn ní gbimọ̀ pọ̀, sùgbọ̀n kì í ẹ̀ nípa Ẽmí mi, tí wọn ní dá ẹ̀şẹ̀ lórí ẹ̀şẹ̀; 2 tí wọn lọ sí Ejibiti láìşẹ̀ fún mi, tí ó ní wá iranlọwọ̀ lódò Farao fún ààbò, sí ọ̀jǵi Ejibiti fún ibi isádi. 3 Sùgbọ̀n ààbò Farao yòò jásí itǵjú fún un yín, ọ̀jǵi Ejibiti yòò mú àbùkù bá a yín. 4 Bí àwọn olórí rẹ̀ tilẹ̀ wà ní Şoani, tí àwọn ikò wọn sì tí dé sí Hanisi, 5 gbogbo wọn ni a ó dójúti, nítorí àwọn ẹ̀niyàn kan tí kò wúlò fún wọn, tí kò mú iranlọwọ̀ tàbí ànfaani wá, bí kò ẹ̀şẹ̀ àbùkù àti idójúti ni.” 6 Ọ̀rọ̀-ìmọ̀ sí àwọn ẹ̀ranko tí ó wà ní guúsù. Láárin ilẹ̀ ìnira àti ipónjú, tí kinniún àti abo kinniún ti paramólẹ̀ àti ejò olóró, àwọn ikò nàà kó ẹ̀rù àti ọ̀rọ̀ wọn léyìn àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀, àwọn ohun ìní wọn ní orí àwọn ìbákase, sí orílẹ̀-èdè aláilèrè, 7 sí Ejibiti tí iranlọwọ̀ rẹ̀ kò wúlò rárá. Nítorí nàà mo pè é ní Rahabu aláilẹ̀şẹ̀ nńkan kan. 8 Lọ̀ nńsinsin yí, kí o sì kọ̀ ọ̀ sí ara wáláà fún wọn, tẹ̀ é sí ara iwé kíká, pé fún àwọn ojọ̀ tí ó ní bọ̀ kí ó sì lè jẹ̀ ẹ̀rì ayérayé. 9 Àwọn wònyí jẹ̀ ọ̀lòtẹ̀ ẹ̀niyàn àti elétanu ọ̀mọ̀, àwọn ọ̀mọ̀ tí wọn kò şetan láti tẹ̀tí sí itọ̀ni Olúwa. 10 Wọn sọ̀ fún àwọn aríran pé, “È má ẹ̀şẹ̀ rí iran mó!” Àti fún àwọn wòlń, “È má ẹ̀şẹ̀ fi iran ohun tí ó tọ̀ hàn wá mó! È sọ̀ ohun tí ó tura fún wa, ẹ̀ şaşọtẹ̀lẹ̀ ẹ̀tan. 11 È fi ọ̀nà yí silẹ̀, ẹ̀ kúrò ní ọ̀nà yí ẹ̀ dẹ̀kun à ní dojú ńà kọ̀ wá pẹ̀lú Ẽni Mímọ̀ Israẹli!” 12 Nítorí nàà, ẹ̀yí ni ohun tí Ẽni Mímọ̀ Israẹli wí: “Nítorí pé ẹ̀ tí kọ̀ ọ̀rọ̀ yí silẹ̀, ẹ̀ gbára lé ìnilára kí ẹ̀ sì gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ ẹ̀tan, 13 ẹ̀şẹ̀ yí yòò rí fún ọ̀ gégé bí ọ̀giri gíga, tí ó sán tí ó sì fi tí ó sì wó lójǵi, àti ní işẹ̀jú kan. 14 Yòò sì fọ̀ ọ̀ sí wẹ̀wẹ̀ bí àpáàdi tí a fọ̀ pátápátá àti pé a kò ní rí ẹ̀rùn kan nínu àfọ̀kù rẹ̀, fún mímu éédu kúrò nínu ààrò tàbí gbígbọ̀n omi jáde kúrò nínu àmù.” (questioned) 15 Ẽyí ni ohun tí Olúwa Olódumarè, Ẽni Mímọ̀ tí Israẹli wí: “Nínú ìrònúpiwadà àti isinmi ni ìgbàlà rẹ̀ wà, ní idáké jéé àti ìgbẹ̀kẹ̀lẹ̀ ni agbára rẹ̀ wà, sùgbọ̀n iwọ̀ kì yòò ní ọ̀kankan nínu wọn. 16 Ẽyin wí pé, ‘Bẹ̀ẹ̀ kọ̀, àwa yòò sálọ̀ lórí ẹ̀şin.’ Nítorí nàà ẹ̀yin yòò sá! Ẽyin wí pé, ‘Àwa yòò gun àwọn ẹ̀şin tí ó yára lọ.’ Nítorí nàà àwọn tí ní lé e yín yòò yára! 17 Ẽgbẹ̀rún yòò sá nípa idẹ̀rùbà ẹ̀nikan; nípa idẹ̀rùbà ẹ̀ni márùn-ún gbogbo yín lẹ̀ ó sálọ̀, títí a ó fi yín silẹ̀ àti gégé bí igi ásá ní orí òkè, gégé bí ásá lórí òkè.” 18 Sibẹ̀sibẹ̀ Olúwa sì fẹ̀ síjú àánú wò ọ̀; ó didẹ̀ láti

şàánú fún ọ̀. Nítorí Olúwa jẹ̀ Ọ̀lórún idájó. Ìbùkún ni fún gbogbo àwọn tí ó dúró dè é! 19 Ẽyin ẹ̀niyàn Sioni, tí ní gbé ní Jerusalemu, iwọ̀ kì yòò sọ̀kún mó. Báwo ni àánú rẹ̀ yòò tí pọ̀ tó nígbà tí iwọ̀ bá kígbẹ̀ fún iranlọwọ̀! Bí ó bá tí gbọ̀, òun yòò dá ọ̀ lóhùn. 20 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé Olúwa fún ọ̀ ní àkàrà iya àti omi ipónjú, àwọn olùkọ̀ rẹ̀ kì yòò fi ara sin mó; pẹ̀lú ojú rẹ̀ ni iwọ̀ ó rí wọn. 21 Bí o bá yí sápa ọ̀tún tàbí apa ọ̀sì, etí rẹ̀ yòò máa gbọ̀ ohùn kan léyìn rẹ̀, wí pé, “Ọ̀nà niyí, máa rìn nínu rẹ̀.” 22 Léyìn nàà ni ẹ̀ ó ba àwọn ère yín jẹ̀ àwọn tí ẹ̀ fi fadáká bọ̀ àti àwọn ère tí ẹ̀ fi wúra bọ̀ pẹ̀lú, ẹ̀ ó sọ̀ wọn nù bí aşọ̀ tí obinrin fi ẹ̀şẹ̀ nńkan oşù ẹ̀ ó sì wí fún wọn pé, “È kúrò níbí!” 23 Òun yòò sì rọ̀ ọ̀ fún un yín sí àwọn irúgbìn tí ẹ̀ gbín sórí ilẹ̀, oúnjẹ̀ tí yòò tí ilẹ̀ nàà wá yòò ní ọ̀rẹ̀ yòò sì pọ̀. Ní ojọ̀ nàà ni àwọn ẹ̀ran ọ̀sìn yín yòò máa jẹ̀ koríko ní pápá oko tútù tí ó tẹ̀jú. 24 Àwọn màlúú àti àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ tí ó ní tú ilẹ̀ yòò jẹ̀ oúnjẹ̀ adídún tí a fi àmúga àti şọ̀birì fónkalẹ̀. 25 Ní ojọ̀ tí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ yòò sọ̀ ẹ̀mi wọn nù nígbà tí ilẹ̀ işọ̀ yòò wó lulẹ̀, odò omi yòò sán lórí òkè gíga àti lórí àwọn òkè kékeré. 26 Ọ̀şùpá yòò sì tàn bí oòrùn, àti itànşán oòrùn yòò mólẹ̀ ní ilọ̀po méje, gégé bí ìmólẹ̀ odidi ojọ̀ méje, nígbà tí Olúwa yòò di ojú ogbé àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀ tí yòò sì wo ogbé tí ó tí dá sí wọn lára sán. 27 Kiyèsi i, orúkọ̀ Olúwa tí òkèèrè wá pẹ̀lú ibínú gbígbóná àti kurukuru ééfin tí ó nípon; ètè rẹ̀ kún fún ibínú ahọ̀n rẹ̀ sì jẹ̀ iná ajónirun. 28 Ẽémí rẹ̀ sì dàbí ọ̀jò alágbára, tí ó rú sòkè dé ọ̀run. Ó jọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè nínu kòhńkòş; ó sì fi sí lǵánu ní agbòun àwọn ẹ̀niyàn láti şì wọn lónà. 29 Ẽyin ó sì korin gégé bí í ti alá tì ẹ̀ ní ẹ̀şẹ̀ ọ̀jọ̀pọ̀ apẹ̀jọ̀ mímọ̀, ọ̀kan yín yòò yò gégé bí ìgbà tí àwọn ẹ̀niyàn gòkè lọ̀ pẹ̀lú fèrè sí orí òkè Olúwa, àní sí apáta Israẹli. 30 Olúwa yòò jẹ̀ kí wọn ó gbọ̀ ohùn ọ̀go rẹ̀ yòò sì jẹ̀ kí wọn rí apa rẹ̀ tí ó ní bọ̀ wálẹ̀ pẹ̀lú ibínú gbígbóná àti iná ajónirun, pẹ̀lú mọ̀námọ̀nà, àrà àti yinyin. 31 Ohun Olúwa yòò fọ̀ Asiria túútúú, pẹ̀lú ọ̀pá aláde rẹ̀ ni yòò lù wọn bolẹ̀. 32 Ẽgba kọ̀ọ̀kan tí Olúwa bá gbé lé wọn pẹ̀lú ọ̀pá lǵeniyá rẹ̀ yòò jẹ̀ tí şaworo àti tí dùùrù, gégé bí ó tí ní bá wọn já lójú ogun pẹ̀lú ikùtùkuu láti apa rẹ̀. 33 A tí tójú Tofeti silẹ̀ tipẹ̀tipẹ̀, a tí tójú rẹ̀ silẹ̀ fún oba. Ojú ààrò rẹ̀ ni a tí gbé jì tí ó sì fẹ̀, pẹ̀lú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ iná àti igi idáná; éémí Olúwa, gégé bí şàn sulfuru ní jọ̀ ẹ̀şẹ̀ mú un gbiná.

31 Ègbé ni fún àwọn tí ó sọ̀kalẹ̀ lọ̀ sí Ejibiti fún iranlọwọ̀, tí wọn gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ ẹ̀şin tí wọn fi ìgbẹ̀kẹ̀lẹ̀ wọn sí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ kẹ̀kẹ̀-ẹ̀şin wọn àti agbára ílá àwọn elẹ̀şin wọn, sùgbọ̀n tiwon kò bojú wo Ẽni Mímọ̀ Israẹli nì, tàbí kí wọn wá iranlọwọ̀ lódò Olúwa. 2 Sibẹ̀sibẹ̀ òun pẹ̀lú jẹ̀ ọ̀lọ̀gbọ̀n ó sì lè

mú ìparun wá; òun kí í kó òrè rẹ jẹ. Òun yóò dídè sí ilẹ àwọn ikà, àti sí àwọn tí ní ẹ̀ se irànlówó fún aṣẹbi. **3** Ẹ̀gbón èniyàn lásán ni àwọn ará Ejibiti wọn kí í se Ọlórùn; ẹ̀ran-ara ni àwọn ẹ̀sin wọn, kí í se ẹ̀mí. Nígba tí Olúwa bá na ọwọ̀ rẹ̀ jáde, ẹ̀ni náà yóò ó n ẹ̀rànwọ̀ yóò kọ̀sẹ̀, ẹ̀ni náà tí à n ràn lówó yóò ẹ̀subú; àwọn méjèjì yóò sì jùmọ̀ parun. **4** Ẹ̀yí ni ohun tí Olúwa sọ̀ fún mi: “Gégé bí í kinníun tí í ké àní kinníun nílá lórí ẹ̀ran ọ̀dẹ̀ rẹ̀ bí a tilẹ̀ rí ẹ̀gbé àwọn olùṣọ̀-àgùntàn tí a sì pè wọn papọ̀ láti kojú rẹ̀, ẹ̀rù kò lè bá a pèlú igbe wọn akitiyan wọn kò sì lè dí í lówó bẹ̀ẹ̀ gégé ni Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun yóò sọ̀kalẹ̀ wá láti jagun lórí ọ̀kè Sioni àti lórí ibi gíga rẹ̀. **5** Gégé bí àwọn ẹ̀yẹ̀ ti ní ràbàbà lókè Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun yóò dáàbò bo Jerusalemu, Òun yóò dáàbò bọ̀ ó, yóò sì tǔ u sílẹ̀ Òun yóò ré e kojá yóò sì gbà á sílẹ̀.” **6** Ẹ̀ padà sọ̀dọ̀ ẹ̀ni tí ẹ̀ ti sọ̀tẹ̀ sí gidigidi, ẹ̀yin ọ̀mọ̀ Israẹ̀l. **7** Nítorí ní ojọ̀ náà, ẹ̀nikò̀kan yín yóò kọ̀ àwọn èrè fàdákà àti wúra tí ọ̀wọ̀ ẹ̀sẹ̀ yín tí se. **8** “Asiria yóò ẹ̀subú lówó idà kan tí kò tí ọ̀wọ̀ èniyàn wá; idà tí kí í se ti ẹ̀dà aláàyè ni yóò pa wọn. Wọn yóò sì sá níwájú idà náà àti àwọn ọ̀mọ̀kùnrin wọn ni a ó fún ní isẹ̀ ipá se. **9** Àpáta rẹ̀ yóò kojá ló fún ẹ̀rù; àwọn olórí rẹ̀ yóò bẹ̀rù asia náà,” ni Olúwa wí, ẹ̀ni tí iná rẹ̀ ní be ní Sioni, ẹ̀ni tí iléru rẹ̀ wá ní Jerusalemu.

32 Wò ó, ọ̀ba kan yóò jẹ̀ nínú òdodo àwọn olórí yóò máa fi idájó se àkóso. **2** Ẹ̀nikò̀kan yóò jẹ̀ bí ibi isápamọ̀ kúrò lówó aféfé àti ààbò kúrò lówó ìjì, gégé bí odò omi ní ilẹ̀ aṣálẹ̀, àti bí òjiji àpáta nílá ní ilẹ̀ gbígbe. **3** Nígba náà ni ojú àwọn tí ó rí kò ní padé mọ̀, àti etí àwọn tí ó gbọ̀ yóò tétí sílẹ̀. **4** Ọ̀kàn àwọn oníwàdùwàdù ni yóò là ti yóò sì yè, àti ahon tí ní kòlòlò ni yóò là geerege. **5** A kò ní pe òmùgò ní ọ̀lọ́lá mọ̀ tàbí kí a fi òwọ̀ tí ó ga jù fún aláilòdótó èniyàn. **6** Nítorí òmùgò sọ̀dọ̀ òmùgò, ọ̀kàn rẹ̀ kún fún iwà ibi: òun hùwà àiwà-bí-Ọlórùn ó sì ní tan àṣiṣe tí ó kan Olúwa kalẹ̀; ẹ̀ni ebi ní pa ló fi sílẹ̀ lófo àti fún àwọn tí òngbe ní gbe ní ó mú omi kúrò. **7** Ibi ni gbogbo ogbón àwọn ikà èniyàn jé, ó ní gba èrò búburú láti fi ọ̀rò èké pa tálákà run, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé èbè aláíní sì tònà. **8** Ẹ̀gbón ọ̀lọ́lá èniyàn a máa pète ohun nílá àti nípa èrò rere ni yóò dúró. **9** Ẹ̀yin obinrin tí ẹ̀ ti gba itẹ̀lórùn gidi ẹ̀ dide kí ẹ̀ tétí sí mi, ẹ̀yin òdómọ̀binrin tí ọ̀kàn yín ti balẹ̀, ẹ̀ gbọ̀ ohun tí mo fẹ̀ sọ! **10** Ní ó lé díẹ̀ ní ódún kan ẹ̀yin tí ọ̀kàn an yín balẹ̀ yóò wárin; ikoré àjàrà kò ní múnádóko, bẹ̀ẹ̀ ní ikoré èso kò ní sí. **11** Wárin, ẹ̀yin obinrin onítẹ̀lórùn; bẹ̀rù, ẹ̀yin òdómọ̀binrin tí e rọ̀ pé ọ̀kàn yín balẹ̀! Ẹ̀ bọ̀ aṣọ̀ yín kúrò, ẹ̀ ró aṣọ̀ ọ̀fọ̀ mọ̀ ẹ̀gbé yín. **12** Ẹ̀ lu omú yín fún pápá igbádùn náà,

fún àwọn àjàrà eléso **13** àti fún ilẹ̀ àwọn èniyàn mi, ilẹ̀ tí ó ti kún fún ẹ̀gún àti ẹ̀wọ̀n, bẹ̀ẹ̀ ni, kẹ̀dùn fún gbogbo ilẹ̀ itura àti fún ilú àríríyá yíí. **14** Ilẹ̀ olódi ni a ó kòsilẹ̀, ilú aláriwo ni a ó kò tí; ilẹ̀ olódi àti ilẹ̀ isọ̀ ni yóò di ihò tífí lááláé, idunnú àwọn kétékété àti pápá oko fún àwọn eran ọ̀sin, **15** tífí a ó fi tú Ẹ̀mí sí wa lórí láti ọ̀kè wá, àti tí aṣálẹ̀ tí yóò dí pápá oko ọ̀lóràá àti tí pápá ọ̀lóràá yóò dàbí egàn. **16** Ẹ̀tọ̀ yóò máa gbé ní inú aṣálẹ̀ àti òdodo yóò sì máa gbé ní pápá oko ọ̀lóràá. **17** Èso òdodo náà yóò sì jẹ̀ alááfíà; àbájáde òdodo yóò sì jẹ̀ idáké jéjé àti igbékèlè tífí láé. **18** Àwọn èniyàn mi yóò máa gbé ní ibùgbé alááfíà, ní ibùgbé idánílójú, ní àwọn ibi isinmi tí ó parọ̀rọ̀. **19** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé yinyin ti tẹ̀jú igbó pèrese àti tí ojú ilú ti tẹ̀ pèrese pátápátá, **20** báwo ni ẹ̀ ó tí jẹ̀ aláábúkún tó, nípa gbígbin irúgbìn sí ipa odò gbogbo, àti nípa jíjé kí àwọn màlúu yín àti àwọn kétékété jẹ̀ láisí idíwọ̀.

33 Ẹ̀gbé ní fún ọ̀, iwọ̀ apanirun, iwọ̀ tí a kò tí ì parun! Ẹ̀gbé ní fún ọ̀, iwọ̀ ọ̀dàlẹ̀, iwọ̀ tí a kò tí ì dà ọ̀! Nígba tí ó bá dẹkun à ní pa ni run; a ó pa iwọ̀ náà run, nígba tí ó bá dẹkun à ní dani, a ó da iwọ̀ náà. **2** Olúwa ảaánú fún wa àwa ní ảáfẹ̀rí i rẹ̀. Máa jẹ̀ agbára wa ní ọ̀rò̀dùwọ̀rọ̀ igbàlà wa ní àsikò ipónjú. **3** Ní ikérara ohùn rẹ̀, àwọn èniyàn sá, nígba tí ó dide sòkè, àwọn orílẹ̀-èdè fónká. **4** Ìkògun rẹ̀, iwọ̀ orílẹ̀-èdè ni a kórè gégé bí í ti ọ̀dọ̀ eṣú; gégé bí àkòjopọ̀ eṣú, àwọn èniyàn wọ̀ ibẹ̀. **5** A gbé Olúwa ga, nítorí pé ó ní gbé ibi gíga, Òun yóò kún Sioni pèlú ẹ̀tọ̀ àti òdodo. **6** Òun yóò jẹ̀ ipilẹ̀ tí ó dájú fún àkókò rẹ̀ ibùjókòdò igbàlà kíkún àti ogbón òun imọ̀; ibẹ̀rù Olúwa ni kókòrọ̀ sí isúra yíí. **7** Wò ó, àwọn onígboyá ọ̀kùnrin wọn pohùnréré ẹ̀kún ní ọ̀pópónà; àwọn ikò alááfíà sọ̀kun kíkòrò. **8** Àwọn ojú ọ̀nà nílá ni a ảá tí, kò sí arinrin-ajò kankan ní ojú ọ̀nà. A ti ba àdèhùn jé, a kẹ̀gàn àwọn elẹ̀rìí, a kò bu ọ̀lá fún ẹ̀nikẹ̀ni. **9** Ilẹ̀ sọ̀fọ̀ ó sì sọ̀fò̀ dànù, ojú ti Lebanoni ó sì sá ảaroni sì dàbí aginjù, àti Baṣani òun Karmeli rẹ̀ àwọn èwe wọn. **10** “Ní isinsin yíí ni èmi yóò dide,” ni Olúwa wí. “Ní isinsin yíí ni a ó gbé mi ga, ní isinsin yíí ni a ó gbé mi sòkè. **11** Iwọ̀ lóyún iyàngbò, o sì bí koríko; èémí yín bí iná tí yóò jẹ̀ yín run. **12** A ó jó àwọn èniyàn run bí eérú; bí igbó ẹ̀gún tí a gé la ó dáná sí wọn.” **13** Iwọ̀ tí ó wá lónà jíjín, gbọ̀ ohun tí mo ti se; iwọ̀ tí ò ní bẹ̀ nítòsì, jẹ̀rìí agbára mi! **14** Ẹ̀rù ba àwọn elẹ̀sẹ̀ ní Sioni; iwárinì bá àwọn tí kò gba Ọlórùn gbọ̀: “Ta ni nínú wa lólẹ̀ gbé pèlú iná ajónirun? Ta ni nínú wa lólẹ̀ gbé pèlú iná àinípẹ̀kun?” **15** Eni tí ó ní rìn lódodo tí ó ní sọ̀ ohun tí ó tọ̀, tí ó kọ̀ èrè tí ó ti ibi ilónilówógbà wá, tí ó sì pa ọ̀wọ̀ rẹ̀ mọ̀ kúrò nínú gbígba àbètẹ̀lẹ̀, tí

ó di etí rẹ sí òtẹ̀ láti pànyàn tí ó sí di ojú rẹ sí à ti pẹ̀te ibi, **16** Òun nàà yóò gbé ní ibi gíga, ibi ààbò rẹ̀ yóò jẹ̀ òkè nílá olódi. A ó mú oúnjẹ̀ fún un, omi rẹ̀ yóò sí dájú. **17** Ojú rẹ̀ yóò rí ọ̀ba nínú ewà rẹ̀ yóò sí rí ilẹ̀ kan tí ó tẹ̀ lo rẹ̀rẹ̀rẹ̀. **18** Nínú èrò rẹ̀ iwọ̀ yóò rántí èrù rẹ̀ àtẹ̀yìnwá: “Níbo ni ọ̀gá àgbà nàà wà? Níbo ni ẹnì tí ń gba owó òde wà? Níbo ni ọ̀sìsẹ̀ tí ó ń mójútó ilẹ̀ iṣọ̀ wà?” **19** Iwọ̀ ki yóò rí àwọn agbẹ́raga ènyàn mó, àwọn ènyàn tí èdè wọn fi ara sin, pẹ̀lú ahọ̀n tí ó Ẹ̀jẹ̀jẹ̀jẹ̀ tí kò sí yé ni. **20** Gbójú sókè sí Sioni, ilú àjòdún wa, ojú rẹ̀ yóò rí Jerusalemu, ibùgbé àlàáfíà n nì, àgọ̀ tí a kò ní yí padà; àwọn ọ̀pọ̀ rẹ̀ ni a kì yóò fatu tàbí èyíkẹ́yí nínú okùn rẹ̀ kí já. **21** Níbẹ̀ ni Olúwa yóò ti jẹ̀ alágbára kan fún wa. Yóò sí dàbí ibi àwọn odò nílá nílá àti odò kéékèkèkè. Kì yóò sí ọ̀kọ̀ ojú omi pẹ̀lú tí yóò kojá lórí i wọn, ọ̀kọ̀ ojú omi nílá ni a kì yóò tù lórí wọn. **22** Nítórí Olúwa ni onídàájọ̀ wa, Olúwa ni onídàájọ̀ wa, Olúwa òun ni ọ̀ba wa; òun ni ẹnì tí yóò gbà wá là. **23** Gbogbo okùn rẹ̀ ni ó ti dẹ̀: Ìgbókúnró kò fídímúlẹ̀, wọn kò taṣọ̀ agbókòrìn, lẹ̀yìn nàà, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ikógún ni a ó pín àní arọ̀ pẹ̀lú yóò ru ikógún lọ. **24** Kò sí ẹnìkẹ̀ni tí ó ń gbé Sioni tí yóò wí pé, “Ara mi kò yá,” a ó dárí gbogbo èṣẹ̀ àwọn ènyàn tí ń gbé ibẹ̀ jì wọn.

34 Súnmọ̀ tòsi, èyin orílẹ̀-èdè láti gbọ̀, tétí sílẹ̀ èyin ènyàn jẹ̀ kí ayé gbọ̀, àti èkún rẹ̀, ayé àti ohun gbogbo tí ó ti inú rẹ̀ jáde. **2** Nítórí ibínú Olúwa ń bẹ̀ lára gbogbo orílẹ̀-èdè, àti irunú rẹ̀ lórí gbogbo ogun wọn: o ti fi wọn fún pípá. **3** Àwọn ti a pa nínú wọn ni a ó sí jù sóde, òòrùn wọn yóò ti inú òkú wọn jáde, àwọn òkè nílá yóò sí yẹ̀ nínú èjẹ̀ wọn. **4** Gbogbo àwọn ogun ọ̀run ni yóò di yíyọ̀, a ó sí ká àwọn ọ̀run jọ̀ bí i tákàdà, gbogbo ogun wọn yóò sí Ẹ̀bù lùlẹ̀, bí ewé tí n bọ̀ kúrò lára àjàrà, àti bí i bíbọ̀ èso lára igi ọ̀pọ̀tọ̀. **5** Nítórí ti a rẹ̀ idà mi ní ọ̀run, kífýésì í, yóò sọ̀kalẹ̀ wá sórí Edomu, sórí àwọn ènyàn tí mo ti parun fún idájọ̀. **6** Idà Olúwa kún fún èjẹ̀ a mú un sanra fún ọ̀rà, àti fún èjẹ̀ ọ̀dọ̀-àgùntàn àti ewúré, fún ọ̀rà iwé àgbò—nítórí Olúwa ni irúbo kan ní Bosra, àti Ìpakúpa nílá kan ní ilẹ̀ Edomu. **7** Àti àwọn àgbànréré yóò ba wọn sọ̀kalẹ̀ wá, àti àwọn egbọ̀rọ̀ malúù pẹ̀lú àwọn akọ̀ malúù, ilẹ̀ wọn ni a ó fi èjẹ̀ rin, a ó sí fi ọ̀rà sọ̀ ekuru wọn di ọ̀lọ̀ràà. **8** Nítórí ojọ̀ ẹ̀san Olúwa ni, àti ọ̀dún isanpadà, nítórí ọ̀ràn Sioni. **9** Odò rẹ̀ ni a ó sí sọ̀ di ọ̀dà, àti eruku rẹ̀ di imí-ọjọ̀, ilẹ̀ rẹ̀ yóò sí di ọ̀dà tí ń jóná. **10** A kì yóò pa á ní ọ̀ru tàbí ní ọ̀sán; èéfin rẹ̀ yóò gòkè làléálé: yóò dahoro láti ìran dé ìran, kò sí ẹnìkan tí yóò là á kojá láé àti làléálé. **11** Òwìwí aginjù, àti àkàlà ni yóò ní in, àti òwìwí àti eyẹ̀ iwò ni yóò máa gbé inú rẹ̀. Ọ̀lórún

yóò sí na sórí Edomu okùn iwọn iparun àti òkúta òfo. **12** Ní ti àwọn ijòyè rẹ̀ ẹnìkan kì yóò sí níbẹ̀ tiwọn ó pè wá sí Ìjọ̀ba, gbogbo àwọn olórí i rẹ̀ yóò sí di asán. **13** Ègún yóò sí hù jáde nínú àwọn àafin rẹ̀ wònyí, ègún ọ̀gán nínú ilú olódi rẹ̀. Yóò jẹ̀ ibùgbé àwọn akátá àti àgbàlá fún àwọn òwìwí. **14** Àwọn ẹ̀ranko ijù àti àwọn ikookò ni yóò padé, àti ewúré igbó kan yóò máa kọ̀ sí èkẹjì rẹ̀, iwìn yóò máa gbé ibẹ̀ pẹ̀lú, yóò sí rí ibi isinmi fún ara rẹ̀. **15** Òwìwí yóò tẹ̀ itẹ̀ rẹ̀ síbẹ̀, yóò yé, yóò sí pa, yóò sí kọ̀jọ̀ lábẹ̀ ọ̀jiji rẹ̀: àwọn gúnngún yóò péjọ̀ síbẹ̀ pẹ̀lú, olúkúlùkù pẹ̀lú ẹnìkẹjì rẹ̀. **16** È wo iwé Olúwa, kí ẹ̀ sí kà. Ọ̀kan nínú iwònyí kì yóò yẹ̀, kò sí ọ̀kan tí yóò fẹ̀ èkẹjì rẹ̀ kù: nítórí Olúwa ti pàṣẹ̀ enu rẹ̀ ló sí fi kó wọn jọ̀ Ẹ̀mí rẹ̀ ló sí fi tò wọn jọ̀. **17** Ó ti di ibò fún wọn, ọ̀wọ̀ rẹ̀ sì ti pín in fún wọn nípa títa okùn, wọn ó jogún rẹ̀ làléálé, láti ìran dé ìran ni wọn ó máa gbé inú rẹ̀.

35 Aginjù àti iyàngbẹ̀ ilẹ̀ yóò yò fún wọn; aginjù yóò ṣe àjọ̀yọ̀ yóò sí kún fún itànná. Gégé bí ewéko, **2** ní títànná yóò tanná; yóò yọ̀ ayọ̀ nílá nílá yóò sí kọ̀rin. Ọ̀go Lebanonì ni a ó fi fún un, ewá Karmeli àti Ẹ̀roni; wọn yóò rí ọ̀go Olúwa, àti ewá Ọ̀lórún wa. **3** Fún ọ̀wọ̀ àìlera lókun, mú orúnkún tí ń yẹ̀ lókun. **4** Sọ̀ fún àwọn onibèrù ọ̀kan pé, “È ṣe gírí, ẹ̀ má bẹ̀rù; Ọ̀lórún yín yóò wá, òun yóò wá pẹ̀lú igbẹ̀san; pẹ̀lú igbẹ̀san mímọ̀ òun yóò wá láti gbà yín là.” **5** Nígbà nàà ni a ó la ojú àwọn afójú àti etí àwọn odi kì yóò dáké. **6** Nígbà nàà ni àwọn arọ̀ yóò máa fò bí àgbònrín, àti ahọ̀n odi yóò ké fún ayọ̀. Odò yóò tú jáde nínú aginjù àti àwọn odò nínú asálẹ̀. **7** Ilẹ̀ iyanrìn yíyan yóò di àbàtà, ilẹ̀ tí ń pòngbẹ̀ yóò di orísun omi. Ní ibùgbé àwọn dragoni, níbi tí olúkúlùkù dùbúlẹ̀, ni ó jẹ̀ ọ̀gbà fún eèsùn àti papirusi. **8** Àti ọ̀pópónà kan yóò wá níbẹ̀: a ó sí máa pé é ní ọ̀nà iwá mímọ̀. Àwọn aláímọ̀ kì yóò tò ọ̀nà nàà; yóò sí wá fún àwọn tí ń rìn ní ọ̀nà nàà, àwọn ikà búburú kì yóò gba ibẹ̀ kojá. **9** Kì yóò sí kinníun níbẹ̀, tàbí kí ẹ̀ranko búburú kí ó dìde lórí i rẹ̀; a kì yóò rí wọn níbẹ̀. Sùgbón àwọn ẹnì iràpadà nikan ni yóò rìn níbẹ̀, **10** àwọn ẹnì iràpadà Olúwa yóò padà wá. Wọn yóò wọ̀ Sioni wá pẹ̀lú orin; ayọ̀ ayérayé ni yóò dé wọn ní orí. Ìdùnnú àti ayọ̀ ni yóò borí i wọn, ìkorò àti itijú yóò sí sá kúrò lẹ̀dọ̀ wọn.

36 Ní ọ̀dún kerínlá Ìjọ̀ba Hesechia, Sennakeribu ọ̀ba Asiria kọ̀lu gbogbo àwọn ilú olódi ní ilẹ̀ Juda ó sí kó gbogbo wọn. **2** Lẹ̀yìn nàà, ọ̀ba Asiria rán olórí ogun rẹ̀ pẹ̀lú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ omọ̀-ogun láti Lakiṣi sí ọ̀ba Hesechia ní Jerusalemu. Nígbà tí ọ̀gágún nàà dúró níbi ojúṣàn adágún ti apá òkè, ní ojú ọ̀nà sí pápá alágbáfò, **3** Ẹ̀bna Eliakimu omọ̀

Hilkiah alábojútó ààfin, Şebna akòwé, àti Joah ọmọ Asafu akòwé jáde lọ padé rẹ. 4 Ọgágun nàá sọ fún wọn wí pé, “È sọ fún Heseekiah, “Èyí yíi ni ohun tí ọba nílá, ọba Asiria sọ pé: Lóri i kí ni iwo gbé igbékèlè tírẹ yíi lẹ? 5 Iwo sọ wí pé iwo ní ètè àti agbára ogun—şùgbọn iwo n sọ ọrọ asán. Ta ni iwo gbékèlè tí iwo fi sòtè sí mi? 6 Wò ó nísinsin yíi, iwo gbékèlè Ejjibiti èrún igi ọpá lásán tí í gún ni lówó tí í sí í dógbè sí ni lára tí a bá gbára lé e! Bèè ni Farao ọba Ejjibiti sí àwọn tí ó bá gbékèlè e. 7 Bí ó bá sí sọ fún mi pé, “Àwa gbékèlè Olúwa Ọlórún wa,” kí í şe òun ni Heseekiah ti mú àwọn ibi gíga àti pepe rẹ kúrò, tí ó sí wí fún Juda àti Jerusalemu pé, “Èyin gbòdò sìn níwájú pepe yíi?” 8 “È wá nísinsin yíi, bá ògá mi pa imò pò, ọba Asiria, èmi yóò fún ọ ní egbèrún méjì eşin bí iwo bá le è fi ageşin lé wọn lóri! 9 Báwo ni e şe lè lé eyo kan şoşo padà nínú èyí tí ó kéré jù nínú àwọn balógun olúwa mi, bí ó tilẹ jé pé e gbékèlè Ejjibiti fún kèkè-eşin àti àwọn eleşin? 10 Síwájú sí i, nję mo wa lè wá bá ilẹ yíi já kí n sì pa á run láisí Olúwa? Olúwa fún rara rẹ ló sọ pé kí n bá orilẹ-èdè yíi já kí n sì pa á run.” 11 Lèyìn nàá ni Eliakimu, Şebna àti Joah sọ fún ọgágun nàá pé, “Jòwó máa bá àwọn írànşé rẹ sòrò ní èdè Aramaiki, nítorí pé àwa gbó ọ. Má şe bá wa sòrò ní èdè Heberu ní etí àwọn èniyàn tí ó wá lóri ògiri mó.” 12 Şùgbọn aláşe dáhùn pé, “Şé fún ògá rẹ àti iwo nikan ní ògá mi rán mi sí láti sọ àwọn nńkan wònyí kí í sí í şe fún àwọn ọkúnrin tí ó jókòò lóri odi ni gégé bí iwo, ni yóò ní láti jé igbè ará wọn kí wón sí mu itò ará wọn?” 13 Lèyìn nàá ni ọgágun nàá dide tí ó sí kè síta ní èdè Heberu pé, “È gbó àwọn ọrọ ọba nílá, ọba Asiria! 14 Ohun tí ọba wí niyíi, È má şe jé kí Heseekiah tàn yín jẹ. Òun kò le è gbà yín silẹ! 15 È má şe jé kí Heseekiah rọ yín láti gbékèlè Olúwa nígbà tí ó sọ pé, ‘Olúwa yóò kúkú gbà wá; a kì yóò fi ilú yíi lé ọba Asiria lówó.’ 16 “È má şe téti sí Heseekiah. Ohun tí ọba Asiria wí niyíi. È fi èbùn bá mi rẹ, kí e şì jáde tọ mí wá. Lèyìn nàá, enikòşkan yín yóò şì jẹ nínú àjàrà àti igi ọpòtò rẹ bèè ni yóò sí mu omi nínú kànga rẹ, 17 títí tí èmi yóò fi mú un yín lọ sí ilẹ kan tí ó dàbí i tiyín, ilẹ tí ó ní irúgbìn onihóró àti wàini tuntun, ilẹ tí ó ní àkàrà àti ọgbà àjàrà. 18 “È má şe jé kí Heseekiah şì yín lònà nígbà tí ó sọ wí pé, ‘Olúwa yóò gbà wá.’ Nję ọlórún orilẹ-èdè kan ha ti gbà á kúrò lówó ọba Asiria bí? 19 Níbo ni àwọn òrişà Hamati àti Arpadi ha wà? Níbo ni àwọn òrişà Sefarfaimi ha wà? Nję wọn ti já Samaria gbà kúrò lówó mi bí? 20 Èwo nínú àwọn òrişà orilẹ-èdè wònyí ló ha ti dáàbò bo ilẹ e rẹ kúrò lówó mi? Báwo ni Olúwa şe wá le gba Jerusalemu kúrò lówó mi?” 21

Şùgbọn àwọn èniyàn nàá dáké rọrọ wọn kò si mú èsì kankan wá, nítorí ọba ti paşe fún wọn pé, “È má şe dá a lóhùn.” 22 Lèyìn nàá ni Eliakimu ọmọ Hilkiah alákdòso ààfin, Şebna akòwé àti Joah ọmọ Asafu akòwé akòşilẹ lọ sí ọdò Heseekiah pèlú aşo wọn ní fífaya, wọn sí sọ ohun tí ọgágun ti wí.

37 Nígbà tí ọba Heseekiah gbó èyí, ó fa aşo rẹ ya, ó sí fi aşo ọdò bo ara rẹ, ó sí wò inú tẹmpili Olúwa lọ. 2 Òun sí rán Eliakimu alákdòso ààfin, Şebna akòwé, àti aşiwájú àwọn àlùfáá, gbogbo wọn nínú aşo ọdò lọ sí ọdò wólù Isaiah ọmọ Amosi. 3 Wọn sọ fún un pé, “Báyíi ni Heseekiah wí, ọjò òní jé ọjò ibànújé, íbáwí àti eğan gégé bí igbà íbí àwọn ọmòdè tí kò sí şì agbára láti bí wọn. 4 Ó lè jé pé Olúwa Ọlórún rẹ yóò gbó ọrò ọgágun eni tí ògá rẹ ọba Asiria ti rán láti fi Ọlórún aláàye şe eleşà, àti pé òun ni yóò bá a wí nítorí àwọn ọrọ tí Olúwa Ọlórún rẹ ti gbó. Nítorí nàá gbàdúra fún àwọn tí ó şèkù tí wón sí wá láààye.” 5 Nígbà tí àwọn ijòyè ọba Heseekiah dé ọdò Isaiah, 6 Isaiah sọ fún wọn pé, “È sọ fún ògá yín pé, ‘Ohun tí Olúwa sọ niyíi. Má şe bèrù ohun tí e ti gbó gbogbo ọrò tí ọba Asiria tí ó wá nínú idè ti fi sòrò-òdi sí mi. 7 Téti silẹ! Èmi yóò fi èmi kan sínú rẹ tó bèè tí ó fi jé pé bí ó bá ti gbó iròyin kan, òun yóò padà sí orilẹ-èdè rẹ, nìbè ni n ó sí ti jé kí wón ké e lulẹ pèlú idà.” 8 Nígbà tí ọgágun gbó pé ọba Asiria ti fi Lakişì silẹ, ó padà sèyìn, ó sí bá ọba tí n bá Libina jà. 9 Ní àkòkò yíi Sennakeribu gbó iròyin kan pé Tirakah ará Kuşì ọba Ejjibiti n jáde bọ wá bá òun jà. Nígbà tí ó gbó èyí, ó rán onişé sí Heseekiah pèlú ọrò wònyí, 10 “È sọ fún Heseekiah ọba Juda pé: Má şe jé kí òrişà tí iwo gbékèlè tàn ọ jẹ nígbà tí ó sọ pé, ‘A kì yóò jòwó Jerusalemu fún ọba Asiria.’ 11 Dájúdájú, iwo ti gbó ohun tí ọba Asiria ti şe sí àwọn orilẹ-èdè, tí ó pa wọn run pátápátá. Nję a ó ha dá ọ nide bí? 12 Nję àwọn òrişà àwọn orilẹ-èdè tí àwọn baba nílá mi parun ha gbà wọn silẹ bí àwọn òrişà Gosani, Harani, Reşefu àti àwọn èniyàn Edeni tí wọn wá ní Teli-Assari? 13 Níbo ni ọba Hamati wá, ọba Arpadi, ọba ilú Sefarfaimi tàbí Hena tàbí Iffa?” 14 Heseekiah gba iwé nàá lówó àwọn onişé ó sí kà á. Lèyìn nàá ni ó gòkè lọ sí tẹmpili Olúwa ó sí tẹ iwé nàá silẹ níwájú Olúwa. 15 Heseekiah sí gbàdúra sí Olúwa: 16 Olúwa àwọn ọmọ-ogun, Ọlórún Israeli, tí ó gúnwá láàrín àwọn kérébù, iwo nikan ni Ọlórún lóri i gbogbo ijoba orilẹ ayé. Iwo ti dá ọrun àti ayé. 17 Téti silẹ, iwo Olúwa, kí o gbó, ya ojú rẹ, iwo Olúwa, kí o rí i; téti sí gbogbo ọrò tí Sennakeribu rán láti fi àbùkù kan Ọlórún aláàye. 18 “Òtítọ ni Olúwa pé àwọn ọba Asiria ti sọ àwọn èniyàn àti ilẹ wọn di asán. 19 Wọn ti da

àwọn òrìṣà wọn sínú iná wọn sì ti pa wọn run, nítorí àwọn wònyí kí í ṣe ọlórùn bí kò ṣe igi àti òkúta lásán, tí a ti ọwọ̀ èniyàn ṣe. **20** Nísinsin yí, iwọ Olúwa, Ọlórùn wa, gbà wá lówọ̀ rẹ̀, tí ó fi jẹ̀ pé gbogbo ijọba ilẹ̀ ayé yóò fi mọ̀ pé Iwọ, Iwọ nikan, Olúwa ni Ọlórùn.” **21** Lẹ́yin nàà Isaiah ọmọ Amosi rán isẹ̀ kan sí Heseiah: “Èyí ni ohun tí Olúwa, Ọlórùn Israeli sọ pé, nítorí pé iwọ ti gbádúrà sí mí nípa Sennakeribu ọba Asiria, **22** èyí ni ọ̀rọ̀ tí Olúwa ti sọ nípa rẹ̀: “Wúndiá ọmọ̀binrin Sioni tí kégàn rẹ̀, ó sì ti fi ọ̀ ṣe eleyà. Ọmọ̀binrin Jerusalemu ti mi orí rẹ̀ bí ó ti n sáló. **23** Ta ni iwọ̀ ti bú tí iwọ̀ sì ti sọ̀rọ̀-òdì sí? Sí ta ní iwọ̀ ti gbé ohùn rẹ̀ sókè tí ó sì gbé ojú rẹ̀ sókè ní Igbéraga? Sí Èni Mímọ̀ Israeli! **24** Nípa àwọn iranṣẹ̀ rẹ̀, iwọ̀ ti sọ̀rọ̀ búburú sí Olúwa. Tí wọ̀ sì wí pé, ‘Pèlú ọ̀pọ̀ kẹkẹ̀ mi ni èmi sì fi dé orí àwọn òkè nílá, sí ibi gíga jùlọ̀ Lebanoni. Èmi a sì kẹ̀ igi kedari gíga rẹ̀ lulẹ̀, àti àyọ̀ igi firi rẹ̀. Èmi ti dé ibi rẹ̀ tí ó ga jùlọ̀, igbó rẹ̀ tí ó dára jùlọ̀. **25** Èmi ti gbé kànga ní ilẹ̀ àjẹ̀jì mo sì mu omi ní ibẹ̀, pèlú àtẹ̀lẹ̀ṣẹ̀ mi Èmi ti gbé gbogbo omi àwọn odò Ejibiti.’ **26** “Ṣé ó kò tí í gbọ́? Tipétipé ni mo ti fidí rẹ̀ mulẹ̀. Láti igbà pípẹ̀ ní mo ti ṣètò rẹ̀; ní àkókò yíí ni mo mú wá sí ìmúṣẹ̀, pé ó ti sọ̀ àwọn ilú olódi di àkójọ̀pọ̀ àwọn òkúta. **27** Àwọn èniyàn, tí agbára ti wọ̀ lẹ̀wù, ni wọn banújé tí a sì dójúti. Wọn dàbí ohun ọ̀gbìn nínú pápá, gégé bí ọ̀jẹ̀lẹ̀ èhínù tuntun, gégé bí i koríko tí ó n hù lóri òrúlẹ̀, tí ó jóná kí ó tó dàgbàsókè. **28** “Ṣùgbọ̀n mo mọ̀ ibi tí ó wà àti igbà tí ó wá tí ó sì ló àti bí inú rẹ̀ ṣe ru sí mí. **29** Nítorí pé inú rẹ̀ ru sí mí àti nítorí pé orí kunkun rẹ̀ tí dé etí igbó mí, Èmi yóò fi iwọ̀ mí sí ọ̀ ní imú, àti ijẹ̀ mí sí ọ̀ lẹ̀nu, èmi yóò sì jẹ̀ kí ó padà láti ọ̀nà tí ó gbà wá. **30** “Èyí ni yóò ṣe àmí fún ọ̀, iwọ̀ Heseiah: “Ní ọ̀dún yíí, iwọ̀ yóò jẹ̀ ohun tí ó hù fúnra rẹ̀, àti ní ọ̀dún kejì ohun tí ó jade láti ara rẹ̀. Ṣùgbọ̀n ní ọ̀dún kẹta, ẹ̀ gbìn kí ẹ̀ sì kórè, ẹ̀ gbìn ọ̀gbà àjàrà kí ẹ̀ sì jẹ̀ èso wọn. **31** Lẹ́ẹ̀kan sí í, àṣẹ̀kù láti ilẹ̀ Juda yóò ta gbò̀ngbò̀ nísàlẹ̀ yóò sì ṣo èso lókè. **32** Nítorí láti Jerusalemu ni àwọn àṣẹ̀kù yóò tí wá, àti láti òkè Sioni ni ikò àwọn tí ó sálá. Itara Olúwa àwọn ọmọ-ogun ni yóò mú èyí ṣe. **33** “Nítorí nàà, èyí ni ohun tí Olúwa wí nípa ọba Asiria, “Dun ki yóò wo ilú yíí wá tàbí ta ẹyọ ọfà kan nihin-in Dun ki yóò wá síwájú rẹ̀ pèlú asà tàbí kí ó kó dágunró sílẹ̀ fún un. **34** Nípa ọ̀nà tí ó gbà wá nàà ni yóò padà lọ; dun ki yóò wo inú ilú yíí,” ni Olúwa wí. **35** “Èmi yóò dáàbò bo ilú yíí èmi ó sì gbà á là, nítorí mi àti nítorí Dafidí iranṣẹ̀ mi!” **36** Lẹ́yin nàà ni angeli Olúwa jade lọ ó sì pa òkè mèsàn-án ó lé egbé̀dógbọ̀n èniyàn ní i ibúdo àwọn Asiria. Nígbà tí àwọn èniyàn yíí jí ní òwúrọ̀ ọ̀jọ̀ kejì gbogbo wọn ti dọ̀kú! **37** Nítorí nàà

Sennakeribu ọba Asiria fọ̀ búdo ó sì ṣeṣeṣà. Dun sì padà sí Nínfe, ó sì dúró síbẹ̀. **38** Ní ọ̀jọ̀ kan, bí ó ti n jòsin nínú tempili Nisroki òrìṣà rẹ̀, àwọn ọmọ̀ rẹ̀ Adrameleki àti Šareseri gé e lulẹ̀ pèlú idà, wọn sì sáló sí ilẹ̀ Ararati. Bẹ̀ẹ̀ ni Esarhadoni ọmọ̀ rẹ̀ sì gba ipò rẹ̀ gégé bí ọba.

38 Ní ọ̀jọ̀ nàà ni Heseiah ṣe àisàn dé ojú ikú. Wòlùí Isaiah ọmọ̀ Amosi sì lọ sí ọ̀dò rẹ̀, ó sì wí pé, “Ohun tí Olúwa wí nìyíí: Palẹ̀ ilẹ̀ è rẹ̀ mọ̀, bí ó ti yẹ̀ nítorí pé iwọ̀ yóò kú; iwọ̀ kì yóò dide àisàn yíí.” **2** Heseiah yí ojú u rẹ̀ sí ara ọ̀giri, ó sì gba àdúrà sí Olúwa, **3** “Rántí, Iwọ̀ Olúwa, bí mo ti rìn pèlú òtítọ̀ níwájú rẹ̀, àti bí mo ti fi ọ̀kàn didúrú ṣínṣin ṣe ohun tí ó dára ní ojú u rẹ̀.” Bẹ̀ẹ̀ ni Heseiah sì sọkún kíkoro. **4** Lẹ́yin nàà ni ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ Isaiah wá pé, **5** “Lọ̀ kí ó sì sọ̀ fún Heseiah pé, ‘Ohun tí Olúwa wí nìyíí, Ọlórùn Dafidí baba rẹ̀ sọ̀ pé, Èmi ti gbọ̀ àdúrà rẹ̀ mo sì ti rí omijé rẹ̀, Èmi yóò fi ọ̀dún mḕḕdógún kún ọ̀jọ̀ ayé rẹ̀. **6** Èmi yóò sì gba iwọ̀ àti ilú yíí sílẹ̀ kúrò lówọ̀ ọba Asiria. Èmi yóò sì dáàbò bo ilú yíí. **7** “Èyí yíí ni àmi tí Olúwa fún ọ̀ láti fihàn wí pé Olúwa yóò mú ipinnu rẹ̀ ṣe. **8** Èmi yóò mú ọ̀jiji oòrùn kí ó padà séyìn ní isisẹ̀ mḕwáá nínú èyí tí ó fi sọ̀kalẹ̀ ní ibi àtẹ̀gùn tí Ahasi.” Bẹ̀ẹ̀ ni oòrùn padà séyìn ní isisẹ̀ mḕwáá sí ibi tí ó ti dé tẹ̀lẹ̀. **9** Iwé tí Heseiah ọba Juda kọ̀ lẹ́yin àisàn rẹ̀ nígbà tí ó ti gbádùn tán. **10** Èmi wí pé, “Ní àárín gbùngbùn ọ̀jọ̀ ayé mi èmi ó ha kojá lọ̀ ní ibodè ikú kí a sì dùn mí ní àwọn ọ̀dún mi tí ó sẹ̀kù?” (Sheol **h7585**) **11** Èmi wí pé, “Èmi kì yóò lè tún rí Olúwa mọ̀, àní Olúwa, ní ilẹ̀ àwọn aláàyè; èmi kì yóò lè síjú wo ọmọ̀ èniyàn mọ̀, tàbí kí n wá pèlú àwọn tí ó sì n gbe orilẹ̀ ayé bá yíí. **12** Gégé bí àgọ̀ oluṣọ̀-àgùntàn, ilẹ̀ mi ni a ti wó lulẹ̀ tí a sì gbà kúrò lówọ̀ mi. Gégé bí ahunṣọ̀ mo ti ká ayé mi nílẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni òun sì ti ké mi kúrò lára àṣà; ọ̀sàn àti òru ni iwọ̀ ṣe ọ̀pin mi. **13** Èmi fi sùúrú dúró títí di àfẹ̀mójúṣọ̀, ṣùgbọ̀n gégé bí kinniún ó ti fọ̀ gbogbo egungun mi; ọ̀sàn àti òru ni iwọ̀ fi ṣe ọ̀pin mi. **14** Èmi dùn gégé bí àkò̀ tàbí alápàndèdè, èmi káàánú gégé bí aṣọ̀fọ̀ àdàbà. Ojú mi rẹ̀wèsì gégé bí mo ti n wá àwọn ọ̀run. Iḍàámú bá mi, Iwọ̀ Olúwa, wá fún iranlówọ̀ mi!” **15** Ṣùgbọ̀n kí ni èmi lè sọ̀? Dun ti bá mi sọ̀rọ̀ àti pé òun tikára rẹ̀ ló ti ṣe èyí. Èmi yóò máa rìn ní irèlẹ̀ ní gbogbo ọ̀jọ̀ mi nítorí ipónjú èmi mi yíí. **16** Olúwa, nípa nńkan báwònyí ni àwọn èniyàn á gbé; àti pé èmí mi rí iyè nínú wọn pèlú. Iwọ̀ dá llera mi padà kí ó sì jẹ̀ kí n wá láààyè. **17** Nítòótọ̀ fún alááfíá ara mi ni, ní ti pé mo ní ikoro nílá. Nínú ifẹ̀ rẹ̀ iwọ̀ pa mí mọ̀, kúrò nínú ọ̀gbun iparun; iwọ̀ sì ti fi gbogbo èṣẹ̀ mi sí èyìn rẹ̀. **18** Nítorí pé isà òkú kò lè è yìn ọ̀, ipò

òkú kò le è kọ orin iyin rẹ; àwọn tí ó sòkalẹ́ símú ògbun kò lè ní irètí fún òtítọ́ rẹ. (Sheol h7585) 19 Alààyè, àwọn alààyè wọn ní yin ó, gégé bí èmi tí ní ẹ̀ lóni; àwọn baba sọ fún àwọn ọmọ wọn nípa òtítọ́ rẹ. 20 Olúwa yòò gbà mí là bèyè ní àwà yòò sì kórin pèlú ohun èlò olókún ní gbogbo ojọ ayé wà nínú tẹmpilì tí Olúwa. 21 Isaiiah tí sọ pé, “Pèsè ìṣù òpòtọ́ (ohun gbígboná tí a dì mọ́ ojú egbò) kí o sì fi sí ojú oówo náà, òun yòò sì gbádùn.” 22 Hesekiah sì béèrè pé, “Kí ní yòò jẹ àmì pé èmi yòò gòkè lọ sí tẹmpilì Olúwa?”

39 Ní àkókò náà ni Merodaki-Baladani ọmọ Baladani ọba Babeli fi iwé àti èbùn ránsẹ́ sí Hesekiah, nítorí ó gbọ pé ó Ẹ̀sànsàn ó sì gbádùn. 2 Hesekiah gba àwọn ikọ́ yíí tayọ̀tayọ̀, ó sì fi àwọn nńkan tí ó wà nínú yàrà ikẹ̀rù sí mọ́ hàn wọn—fàdàkà, wùrà, ohun olóòòrùn dídùn, òróró dídára, gbogbo nńkan ogun rẹ̀ àti ohun gbogbo tí ó wà nínú ìṣúra rẹ̀ kò sí ohunkóhun tí ó wà nínú ààfin rẹ̀ tàbí ní ijọba rẹ̀ tí Hesekiah kò fihàn wọn. 3 Lẹ̀yìn náà wòlfi Isaiiah lọ sí ọ̀dọ̀ Hesekiah ọba ó sì béèrè pé, “Kí ní àwọn èniyan wònyí wí, níbo ní wọn sì tí wá?” “Láti ilẹ̀ jíjinnà,” ni èsì Hesekiah. “Wọn wá sòdọ́ mí láti Babeli.” 4 Wòlfi náà sì béèrè pé, “Kí ní wọn rí nínú ààfin rẹ̀?” Hesekiah sì dáhùn pe, “Wọn rí gbogbo ohun tí ó wà nínú ààfin mi. Kò sí ohun kankan nínú ìṣúra mi tí èmi kò fihàn wọn.” 5 Lẹ̀yìn náà ni Isaiiah sọ fún Hesekiah pé, “Gbọ́ ọ̀rọ̀ Olúwa àwọn ọmọ-ogun. 6 Àsìkò ní bọ̀ nítoótọ́ nígbà tí gbogbo ohun tí ó wà nínú ààfin rẹ̀, àti ohun gbogbo tí àwọn baba rẹ̀ tí kójọ́ títí di ojọ́ ọ̀nì yòò di kíkọ́ lọ sí Babeli. Ohun kankan kò ní ẹ̀kú ni Olúwa wí. 7 Àti diẹ̀ nínú àwọn àrọ̀mọ̀dọ̀mọ̀ rẹ̀, àwọn èjẹ̀ àti ẹ̀ran-ara rẹ̀ tí a ó bí fún ọ̀ ni a ó kó lọ, wọn yòò sì di iwẹ́fà nínú ààfin ọba Babeli.” 8 Hesekiah wí fún Isaiiah pé, “Rere ní ọ̀rọ̀ Olúwa tí iwọ́ sọ.” Nítorí ó rò nínú ara rẹ̀ pé, “Àláfáfi àti ààbò yòò wà ní igbà ayé tẹ̀mi.”

40 Ẹ̀ tù ú nínú, ẹ̀ tu èniyan mi nínú, ni Ọ̀lọ̀run yin wí. 2 Sòrọ̀ pèlèpèlẹ́ fún Jerusalemu kí o sì kéde fún un pé ìṣẹ̀ àṣekára rẹ̀ tí parí, pé à tí san gbèsè èṣẹ̀ rẹ̀, pé ó tí rí i gbà láti ọwọ̀ Olúwa ilọpo méjì fún gbogbo èṣẹ̀ rẹ̀. 3 Ohùn ẹ̀ni tí ní kígbé ní ijù: “Ẹ̀ tún ọ̀nà Olúwa ẹ̀, ẹ̀ ọ̀pópó tí ó tọ́ ní aginjù fún Ọ̀lọ̀run wa. 4 Gbogbo àfonifoji ní a ó gbé sòkè, gbogbo òkè nílá àti òkè kékeré ní yòò di pètèlẹ̀; wíwọ́ ní a ó sọ di títọ́ àti ọ̀nà pálapala ní a ọ̀ sọ di títéjú pẹ̀rẹ̀. 5 Ọ̀gọ̀ Olúwa yòò sì di mí mọ̀, gbogbo èniyan lápapọ̀ ní yòò sì rí i. Nítorí ẹ̀nu Olúwa ní ó tí sọ ọ̀.” 6 Ohùn kan wí pé, “Kígbé sòkè.” Èmi sì sọ pé, “Igbé kí ní èmi

ó ké?” “Gbogbo èniyan dàbí i koríko, àti gbogbo ọ̀gọ̀ wọn dàbí itànná igbò. 7 Koríko ní rọ̀ itànná sì ní rẹ̀, nítorí èémí Olúwa ní fẹ̀ lù wọn. Nítòótọ́ koríko ní àwọn èniyan. 8 Koríko ní rọ̀ itànná sì ní rẹ̀, sùgbón ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run wa dúró títí láé.” 9 Iwọ́ tí o mú iyin ayọ̀ wá sí Sioni, lọ sí orí òkè gíga. Iwọ́ tí ó mú iyin ayọ̀ wá sí Jerusalemu, gbé ohùn rẹ̀ sòkè pèlú ariwo, gbé e sòkè, má ẹ̀ bẹ̀rù; sọ fún àwọn ilú u Juda, “Ọ̀lọ̀run rẹ̀ niyí!” 10 Wò ó, Olúwa Olódùmarè náà ní bọ̀ wá pèlú agbára, apá rẹ̀ sì ní jẹ ọba fún un. Wò ó, èrè rẹ̀ sì wà pèlú rẹ̀, àti ìdápàdà rẹ̀ tí ní bá a bọ̀ wá. 11 Ó ní tọ̀ àwọn agbo rẹ̀ gégé bí olùṣọ̀-àgùntàn: Ó kò àwọn ọ̀dọ̀-àgùntàn ní apá rẹ̀. Ó sì gbé wọn súnmo okan àyà rẹ̀; ó sì fi pèlèpèlẹ́ darí àwọn tí ó ní. 12 Ta ni ó ti wọn omi nínú kòtò ọwọ́ rẹ̀, tàbí pèlú ibú ọwọ́ rẹ̀ tí ó wọn àwọn ọ̀run? Ta ni ó ti kó erupẹ̀ ilẹ̀ ayé jọ nínú apẹ̀rẹ̀, tàbí kí ó wọn àwọn òkè nílá lórí iwọn àti òkè kéékèkè nínú òsùwọ̀n? 13 Ta ni ó tí mọ́ okan Olúwa, tàbí tí ó tí tọ́ ọ́ sọ̀nà gégé bí oludàmọ̀ràn rẹ̀? 14 Ta ni Olúwa ké sí kí ó là à lóyẹ̀ àti ta ni ó kọ̀ ọ̀nà ní ọ̀nà tí ó tọ́? Ta ni ẹ̀ni náà tí ó kọ́ ọ̀ ní ọ̀gbọ̀n tàbí tí ó fi ipa ọ̀nà òyè hàn án? 15 Nítòótọ́ àwọn orílẹ̀-èdè dàbí i èkún omi nínú garawa; a kà wọn sí gégé bí eruku lórí iwọn; ó wọn àwọn erékùṣù àfi bí eruku múnúmúnú ní wọn. 16 Lebanoni kò tó fún pepẹ̀ iná, tàbí kí àwọn ẹ̀ranko rẹ̀ kí ó tó fún ẹ̀bọ̀ sísun. 17 Níwájú rẹ̀ ni gbogbo orílẹ̀-èdè dàbí ohun tí kò sí; gbogbo wọn ló kà sí ohun tí kò wúlò tí kò tó ohun tí kò sí. 18 Ta ni nígbà náà tí iwọ́ yòò fi Ọ̀lọ̀run wé? Ère wo ní iwọ́ yóò fi ẹ̀ akàwè rẹ̀? 19 Ní tí ère, oníṣọ̀nà ní ó dà á, ti alágbèdẹ̀ wùrà sì fi wùrà bọ̀ ó tí a sì ẹ̀ wò ọ̀nà sílífá fún un. 20 Ọ̀kúnrin kan tí ó táláká jù kí ó lè mú irú ọ̀rẹ̀ bèyè wá, wá igi tí kò le è rà. Ó wá oníṣọ̀nà tí ó láti ẹ̀ agbèkalẹ̀ ère tí kì yòò le è súbú. 21 Njẹ́ o kò tí i mọ́ iwọ́ kò tí i gbọ́? A kò tí i sọ́ fún ọ̀ láti ibèrẹ̀ wá? Iwọ́ kò tí i mọ́ láti igbà ìpilẹ̀ ayé? 22 Òun jókòdò lórí itẹ̀ ní òkè òbírí ilẹ̀ ayé, àwọn èniyan rẹ̀ sì dàbí i alántata. Ó ta àwọn ọ̀run bí ibòrí igúnwà, ó sì nà wọn jáde gégé bí àgọ́ láti gbé. 23 Ó sọ àwọn ọmọ ọba di asán àti àwọn aláṣẹ̀ ayé yíi ní ó tí sọ dọ̀fó. 24 Géré tí a tí gbìn wọn, kété tí a gbìn wọn, kété tí wọn fi gbòngbò múlẹ̀, bèyè ní ó fẹ̀ atẹ̀gùn lù wọn gbogbo wọn sì gbẹ̀, bẹ̀ ní ijì lílẹ̀ sì gbà wọn lọ gégé bí iyàngbò. 25 “Ta ní ẹ̀ ó fi mi wé? Tàbí ta ní ó bá mi dógba?” ni Ẹ̀ni Mímọ́ wí. 26 Gbé ojú rẹ̀ sòkè kí o sì wo àwọn ọ̀run. Ta ni ó dá àwọn wònyí? Ẹ̀ni tí ó mú àkọ̀jọ̀pọ̀ àwọn iràwọ̀ jáde wá ní ọ̀kọ̀ọ̀kan tí ó sì pè wọn ní orúkọ̀ lókò̀ọ̀kan. Nítorí agbára nílá àti ipá rẹ̀, ọ̀kan soṣo nínú wọn kò sọ̀nù. 27 Èṣẹ̀ tí o fi sọ, iwọ́ Jakọ̀bu? Àti tí o sàrdáyé, iwọ́ Israẹ̀lì, “Ọ̀nà mi pamọ́ níwájú Olúwa; یشه mi ní a kò kọ̀bi ara

sí látí ọwọ Ọlórún mi”? 28 Ìwọ kò tí ì mò? Ìwọ kò tí ì gbọ? Olúwa òun ni Ọlórún ayérayé, Èlèdàá gbogbo ipèkun ilẹ ayé. Agara kì yóò da bèè ni kò ní ǵààrè, àti òyè rẹ ni ènikèni kò le ɛ òdínwòn rẹ. 29 Ó nì fi agbára fún àwọn aláààrè ó sì fi kún agbára àwọn tí agara dá. 30 Aní, ó nì rẹ wòn àwọn òdò, wòn nì rẹwèsì, àwọn òdòmọkúnrin sì nì kọsẹ wòn ɽubú; 31 ɽugbón àwọn tí ó gbékèlè Olúwa yóò sọ agbára wòn di òtun. Wòn yóò fíyè fò lókè bí idi; wòn yóò sáré áàrè kò ní mú wòn, wòn yóò rìn òòyì kò ní kọ wòn.

41 “È dáké jéé níwájú mi èyin erékùṣù! Jé kí àwọn orílẹ̀-èdè tún agbára wòn ɽe! Jé kí wòn wá síwájú kí wòn sòrò, jé kí a pàdè pò ní ibi ìdájó. 2 “Ta ni ó ti ru ènikan sòkè látí ilà-òòrùn wá, tí ó pé é ní olódodo sí iṣe tirè? Ó gbé àwọn orílẹ̀-èdè lé e lówó ó sì sẹgun àwọn ọba níwájú rẹ. Ó sọ wòn di erupè pèlú idà rẹ, látí kù ú ní iyàngbò pèlú ọrun rẹ. 3 Ó nì lépa wòn ó sì nì kojá ní alááfíà, ní ojú ònà tí eṣe rẹ kò rìn rí. 4 Ta ni ó ti ɽe èyí tí ó sì ti jé kí ó wáyé, tí ó ti pe iran-iran látí àtètèkòṣe? Èmi Olúwa pèlú èni kìn-ín-ní wòn àti èni tí ó gbèyìn, Èmi nàà ni.” 5 Àwọn erékùṣù ti rí i wòn bèrù; ipèkun ilẹ ayé wá rírì. Wòn súnmọ̀ tòsì wòn sì wá síwájú; 6 èkíní ran èkejì lówó ó sì sọ fún arákúnrin rẹ pé, “Jé alágbára!” 7 Oníṣòṇà gba alágbèdè wúra nìyànjú, àti èni tí ó fi òdòlù dán mú òun lókàn le, aní èni tí ó nì lu owú. Ó sọ nípa àjòpò nàà pé, “Ó dára.” Ó fi iṣò kan ère nàà mólè kí ó má ba à wó lulè. 8 “Ṣùgbón ìwọ, ìwọ Israèli, ìranṣe mi, Jakọbu, èni tí mo ti yàn, èyin iran Abrahamu, òrè mi, 9 mo mú ọ látí ipèkun ilẹ ayé, látí kòrò rẹ tí ó jìnnà jùlò ni mo ti pé ọ. Èmi wí pé, ‘Ìwọ ni ìranṣe mi’; Èmi ti yàn ọ bèè ni èmi kò sì tí ì kò ọ sílè. 10 Nítorí nàà má bèrù, nítorí èmi wá pèlú rẹ; má ɽe jé kí àyà kí ó fò ọ, nítorí èmi ni Ọlórún rẹ. Èmi yóò fún ọ lókun èmi ó sì ràn ọ lówó. Èmi ó gbé ọ ró pèlú ọwọ òtún òdodo mi. 11 “Gbogbo àwọn tí ó bínú sí ọ ni ojú yóò tì, tí wòn yóò sì di eleyà; àwọn tó nì bá ọ jà yóò dàbí asán, wòn yóò sẹgbé. 12 Bó tilẹ̀ jé pé ìwọ yóò wá àwọn òtá rẹ, ìwọ kì yóò rí wòn. Gbogbo àwọn tí ó gbóguntí ọ yóò dàbí ohun tí kò sí. 13 Nítorí Èmi ni Olúwa Ọlórún rẹ, tí ó di ọwọ òtún rẹ mú tí ó sì sọ fún ọ pé, má ɽe bèrù; Èmi yóò ràn ọ lówó. 14 Má ɽe bèrù, ìwọ Jakọbu kòkòrò, ìwọ Israèli kékeré, nítorí Èmi fúnra mi yóò ràn ọ lówó,” ni Olúwa wí, oludàndè rẹ, Èni Mímọ̀ tí Israèli. 15 “Kíyèsì, Èmi yóò sọ ọ di òdòlù ipakà tuntun, tí ó mú ti eyìn rẹ mú, ìwọ yóò lu àwọn òkè nílá, ìwọ yóò fọ wòn túútúú, a ó sì sọ òkè kékeré di iyàngbò. 16 Ìwọ yóò fẹ wòn, afẹfẹ yóò sì gbá wòn mú, àti èfùfù yóò sì

fẹ wòn dànù. Ṣùgbón ìwọ yóò yò nínú Olúwa ìwọ yóò sì sògo nínú Èni Mímọ̀ tí Israèli. 17 “Àwọn talàkà àti aláíní wá omi, ɽugbón kò sí; ahòn wòn gbẹ fún òngbẹ. Ṣùgbón Èmi Olúwa yóò dá wòn lóhùn; Èmi, Ọlórún Israèli, kì yóò kọ wòn sílè. 18 Èmi yóò mú kí odò kí ó sà nì ibi gíga àti adágún omi ní ààrín àfonífoji. Èmi yóò sọ aṣálè di adágún omi, àti ilẹ̀ tí ó gbẹ gidigidi di orisun omi. 19 Èmi yóò fi sínú aṣálè igi kedari àti kasia, maritili àti olifi. Èmi yóò gbín junifa sí inú aginjù, igi firi àti sípírẹ̀ṣì papò 20 tó bèè tí àwọn èniyàn yóò fi rí i tí wòn yóò sì fi mò, kí wòn ɽàkíyèsì kí ó sì yé wòn, pé ọwọ Olúwa ni ó ti ɽe èyí, àti pé, Èni Mímọ̀ Israèli ni ó ti dá èyí. 21 “Mú ejo wá,” ni Olúwa wí. “Tẹ àwọn àwìjare rẹ sílè,” ni ọba Jakọbu wí, 22 “Mú àwọn ère òrìṣà rẹ wólé látí sọ fún wa ohun tí yóò ɽe. Sọ fún wa ohun tí àwọn nńkan àtìjọ̀ jé, kí àwa lè ɽe àgbèyèwò wòn kí àwa sì mọ̀ àbájáde wòn ní ipari. Tàbí kí ó sọ fún wa ohun tí ó nì bọ wá, 23 e sọ fún wa ohun tí ojọ iwájú mú dání kí àwa kí ó lè mò pé ọlórún ni yín. È ɽe nńkan kan, ibá à ɽe rere tàbí búburú, tó bèè tí àyà yóò fi fò wá tí èrù yóò sì fi kún inú wa. 24 Ṣùgbón èyin ko jásì nńkan kan iṣe yín ni kò sì wúlò fún ohunkòhun; èni tí ó yàn yín jé èni ìrira. 25 “Èmi ti ru ènikan sòkè látí àrìwá, òun sì nì bọ ènikan látí ilà-òòrùn tí ó pe orúkọ mi. Òun gun àwọn aláṣe mólè bí èni pé odò ni wòn, àfi bí èni pé amòkòkò ni tí nì gún amò. 26 Ta ni ó sọ èyí látí ibèrè pèpè, tí àwa kò bá fi mò, tàbí ɽájú àkòkò, tí àwa kò bá fi wí pé, ‘Òun sọ òtítító?’ Ènikèni kò sọ nípa èyí, ènikèni kò sàsòtélé rẹ, ènikèni kò gbọ òrò kan látí òdò rẹ. 27 Èmi ni èni àkòkọ̀ tí ó sọ fún Sioni pé, ‘Wò ó, àwọn niyí!’ Mo fún Jerusalemu ní ìranṣe ìrò ìròyìn ayọ kan. 28 Èmi wò, ɽugbón kò sí ènikan— kò sí ènikan nínú wòn tí ó lè mú ìmòràn wá, kò sí ènikan tí ó lè dàhùn nígbà tí mo bi wòn. 29 Kíyèsì i, ìrọ̀ ni gbogbo wòn! Gbogbo iṣe wòn jásì asán; àwọn ère wòn kò ɽe kò yà fún afẹfẹ̀ àti dàrùdàpò.

42 “Ìranṣe mi niyí, èni tí mo gbéré, àyànfé mi nínú èni tí mo láyó; Èmi yóò fi Èmí mi sínú rẹ òun yóò sì mú ìdájó wá sórí àwọn orílẹ̀-èdè. 2 Òun kì yóò pariwo tàbí kígbè sòkè, tàbí kí ó gbóhùn rẹ sòkè ní òpópò. 3 Koríko odò títè kan ni òun kì yóò fọ, àti òwú-fitíflá tí nì jọ tan an lọ loun kì yóò fẹ pa. Ní òdodo ni yóò mú ìdájó wá; 4 òun kì yóò kọsẹ̀ bèè ni kò ní rẹwèsì títí tí yóò fi fi ìdájó múlè ní ayé. Nínú òfin rẹ ni àwọn erékùṣù yóò fi ìrètí wòn sí.” 5 Èyí ni ohun tí Olúwa Ọlórún wí Èni tí ó dá àwọn ọrun tí ó sì tẹ wòn sóde, tí ó tẹ ilẹ̀ ayé àti ohun gbogbo tí ó jáde nínú sóde, Èni tí ó fún àwọn èniyàn rẹ ní èémí àti èmí fún gbogbo

àwọn tí ní rìn nínú rẹ̀: **6** “Èmi, Olúwa, ti pè ọ́ n òdodo, Èmi yóò di ọ̀wọ̀ rẹ̀ mú. Èmi yóò pa ọ́ mọ̀, n ó sì ẹ̀ ọ́ láti jẹ̀ májèmú fún àwọn èniyàn àti imọ̀lẹ̀ fún àwọn aláìkọ̀lẹ̀ **7** láti la àwọn ojú tí ó fọ̀, láti tú àwọn òndè kúrò nínú túbú àti láti tú sílẹ̀ kúrò nínú èwọn àwọn tí ó jókòò nínú òkùnkùn. **8** “Èmi ni Olúwa; orúkọ̀ mi niyí! Èmi kì yóò fi ògo mi fún èlòmíràn tàbí iyin mi fún ère òrìṣà. **9** Kíyèsì i, àwọn nṣkan àtìjọ̀ ti wáyé, àti àwọn nṣkan tuntun ni mo ti wí pé; kí wọn tó hù jáde mo ti kéde rẹ̀ fún ọ́.” **10** Kọ̀ orin tuntun sí Olúwa iyin rẹ̀ láti òpin ilẹ̀ ayé wá, èyin tí ó sòkalẹ̀ lọ̀ sínú Òkun, àti ohun gbogbo tí n ẹ̀ nínú rẹ̀, èyin erékùṣù, àti gbogbo àwọn tí ní gbé inú wọn. **11** Jẹ́ kí aginjú àti àwọn ilú rẹ̀ kí ó gbé ohùn wọn sòkè; jẹ́ kí ibudó ti àwọn ilú Kedari ní gbé máa yò. Jẹ́ kí àwọn èniyàn Sela kọ̀rin fún ayọ̀; jẹ́ kí wọn pariwo láti orí òkè. **12** Jẹ́ kí wọn fi ògo fún Olúwa àti kí wọn sì kéde iyin rẹ̀ ní erékùṣù. **13** Olúwa yóò rìn jáde gégé bí i ọ̀kùnrin alágbára, yóò ru owú sòkè bí ológun; yóò kígbè nítóótọ̀, òun yóò ké igbe ogun, òun yóò sì sègun àwọn ọ̀tá rẹ̀. **14** “Fún igbà pípé ni mo ti dáké jéé, mo ti wà ní idáké jéé, mo sì kó ara ró. Şùgbọ̀n ní àkòkò yí, gégé bí obinrin tí ó ní robí, mo sòkún, mo sì ní mí hẹ̀lẹ̀ hẹ̀lẹ̀. **15** Èmi yóò sọ òkè ríla àti kékeré di ahoro tí n ó sì gbẹ̀ gbogbo ewéko rẹ̀ dànù, Èmi yóò sọ̀ àwọn odò di erékùṣù n ó sì gbẹ̀ àwọn adágún. **16** Èmi yóò tọ̀ àwọn afọ̀jú ní ọ̀nà tí wọn kò tí i mò, ní ipa ọ̀nà tí ó şàjèjì sí wọn ni èmi yóò tọ̀ wọn lo; Èmi yóò sọ̀ òkùnkùn di imọ̀lẹ̀ níwájú wọn àti ibi pálapala ni èmi ó sọ̀ di kíkúnná. Àwọn nṣkan tí máa ẹ̀ se niyí; Èmi kì yóò kọ̀ wọn sílẹ̀. **17** Şùgbọ̀n àwọn tí ó gbékèlẹ̀ òrìṣà, tí wọn wí fún ère pé, ‘Èyin ni Ọ̀lórún wa,’ ni a ó dá padà pèlú itijú. **18** “Gbọ̀, iwọ̀ adití, wò ó, iwọ̀ afọ̀jú, o sì rí! **19** Ta ló fọ̀jú bí kò ẹ̀ iránşẹ̀ mi, àti odi gégé bí oníşẹ̀ tí mo rán? Ta ni ó fọ̀jú gégé bí ẹnì tí a fi jímí, ó fọ̀jú gégé bí iránşẹ̀ Olúwa? **20** Èyin ti rí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ nṣkan, şùgbọ̀n ẹ̀ kò ẹ̀ àkíyèsì; etí yín yà sílẹ̀, şùgbọ̀n ẹ̀ kò gbọ̀ nṣkan kan.” **21** Ó dùn mò Olúwa nítorí òdodo rẹ̀ láti mú òfin rẹ̀ lágbára àti ògo. **22** Şùgbọ̀n àwọn èniyàn kan niyí tí a já lógun tí a sì kó lẹ̀rú, gbogbo wọn ni ó wà nínú ọ̀gbun, tàbí tí a fi pamọ̀ sínú èwọn. Wọn ti di ikógun, láisì ẹnìkan tí yóò gbà wọn sílẹ̀; wọn ti di ikógun, láisì ẹnì tí yóò sọ̀ pé, “Dá wọn padà.” **23** Ta ni nínú yín tí yóò tẹ̀tí sí èyí tàbí kí ó ẹ̀ àkíyèsì gidì ní àsìkò tí ó ní bọ̀? **24** Ta ni ó fi Jakọ̀bu lélé fún ikógun, àti Israẹ̀lì sílẹ̀ fún onísùnmo? Kì í ha ẹ̀ se Olúwa ni, ẹnì tí àwa ti ẹ̀ sí? Nítorí pé wọn kò ní tẹ̀lẹ̀ ọ̀nà rẹ̀; wọn kò mú òfin rẹ̀ ẹ̀. **25** Nítorí náà ni ó ẹ̀ rọ̀jò ibínú un rẹ̀ lé wọn lórí, rògbòdìyàn ogun. Èyí tí ó

fi ahọ̀n iná yí wọn po, síbẹ̀ èdè kò yé wọn; ó jọ̀ wọn run, síbẹ̀ wọn kò fi sòkàn wọn rárá.

43 Şùgbọ̀n ní ìnsin yí, ohun tí Olúwa wí niyí, ẹnì tí ó dá ọ̀, iwọ̀ Jakọ̀bu, ẹnì tí ó mọ̀ ọ̀, iwọ̀ Israẹ̀lì: “Má bẹ̀rù, nítorí Èmi ti dá ọ̀ nídè; Èmi ti pè ọ́ ní orúkọ̀; tẹ̀mi ni iwọ̀ ẹ̀. **2** Nígba tí iwọ̀ bá ní la omi kojá, Èmi yóò wà pèlú rẹ̀; àti nígba tí iwọ̀ bá ní la odò kojá wọn kì yóò bọ̀ ọ́ mọ̀lẹ̀. Nígba tí iwọ̀ bá la iná kojá, kò ní jó ọ̀; ahọ̀n iná kò ní jó ọ̀ lára. **3** Nítorí Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀, Èni Mímọ̀ Israẹ̀lì Olùgbàlẹ̀ rẹ̀; Èmi fi Ejibiti se iràpadà rẹ̀, Kuşì àti Seba dípò rẹ̀. **4** Nítorí pé o se iyebiye àti ọ̀wọn níwájú mi, àti nítorí pé mo fèrán rẹ̀, Èmi yóò fi èniyàn rọ̀pò fún ọ̀, àti èniyàn dípò èmí rẹ̀. **5** Má bẹ̀rù nítorí èmi wà pèlú rẹ̀; Èmi yóò mú àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ láti ilà-òdrùn wá èmi ó sì kó ọ̀ jọ̀ láti iwò-òdrùn. **6** Èmi yóò sọ̀ fún àrìwá pé, ‘Fi wọn sílẹ̀!’ Àti fún giúúsù, ‘Má ẹ̀ dá wọn dùró.’ Mú àwọn ọ̀mọ̀kùnrin mi láti ọ̀nà jìjìn wá àti àwọn ọ̀dọ̀mọ̀binrin mi láti ipèkun ilẹ̀ ayé— **7** ẹnìkẹ̀ni tí a ní pe orúkọ̀ mi mò, tí mo dá fún ògo mi, tí mo mò àti tí mo ẹ̀.” **8** Sin àwọn tí ó ní ojú şùgbọ̀n tí wọn fọ̀jú jáde, tí wọn ní etí şùgbọ̀n tí wọn dití. **9** Gbogbo orílẹ̀-èdè kó ra wọn jọ̀ àwọn èniyàn sì kó ra wọn papọ̀. Ta ni nínú wọn tó sọ̀ àsọtẹ̀lẹ̀ yí tí ó sì kéde fún wa àwọn nṣkan tí tẹ̀lẹ̀? Jẹ́ kí wọn mú àwọn èlẹ̀rìí wọn wọ̀lẹ̀ wá láti fihàn pé wọn tọ̀nà tó bẹ̀ẹ̀ tí àwọn miiran yóò gbọ̀, tí wọn yóò sọ̀ pé, “Òtítọ̀ ni.” **10** “Èyin ni èlẹ̀rìí mi,” ni Olúwa wí, “Àti iránşẹ̀ mi tí èmi ti yàn, tó bẹ̀ẹ̀ tí èyin yóò fi mò àti tí èyin ó fi gbà mí gbọ̀ tí yóò sì yé e yín pé èmi ni ẹnì náà. Şàájú mi kò sí ọ̀lórún tí a dá, tàbí a ó wa rí òmíràn léyìn mi. **11** Èmi, àní Èmi, Èmi ni Olúwa, yàtò sí èmi, kò sí olùgbàlẹ̀ miiran. **12** Èmi ti fihàn, mo gbàlẹ̀ mo sì ti kéde Èmi, kì í sí i ẹ̀ se àwọn àjèjì òrìṣà láàrín yín. Èyin ni èlẹ̀rìí mi,” ni Olúwa wí, “Pé Èmi ni Ọ̀lórún. **13** Bẹ̀ẹ̀ ni, àti láti ayérayé Èmi ni ẹnì náà. Kò sí ẹnìkẹ̀ni tí ó lè gbà kúrò lówọ̀ mi. Nígba tí mo bá ẹ̀ se nṣkan, ta ni ó lè yí i padà?” **14** Èyí ni ohun tí Olúwa wí, olùràpadà rẹ̀, Èni Mímọ̀ tí Israẹ̀lì: “Nítorí rẹ̀ Èmi yóò ránşẹ̀ sí Babeli láti mú wọn sòkalẹ̀ wá gégé bí isańsá, gbogbo ará Babeli, nínú ọ̀kọ̀ ojú omi nínú èyí tí wọn fi ní ẹ̀ se igbèraga. **15** Èmi ni Olúwa, Èni Mímọ̀ rẹ̀, Èlédáá Israẹ̀lì, ọ̀ba rẹ̀.” **16** Èyí ni ohun tí Olúwa wí, Èni náà tí ó la ọ̀nà nínú Òkun, ipa ọ̀nà láàrín alagbalúgbú omi, **17** ẹnì tí ó wọ̀ àwọn kẹ̀kẹ̀ àti ẹ̀şin jáde, àwọn jagunjagun àti ohun ijà papọ̀, wọn sì sùn síbẹ̀, láíní lè dide mò, wọn kú pirá bí wóú-fitíla: **18** “Gbàgbé àwọn ohun àtẹ̀yínwá; má ẹ̀ gbé nínú ohun àtìjọ̀. **19** Wò ó, Èmi ní ẹ̀ se ohun tuntun! Nísinsin yí, ó ti yọ̀ sòkè; àbí o kò rí i bí? Èmi ní ẹ̀

ònà kan nínú aṣàlẹ̀ àti odò nínú ilẹ̀ ẹ̀ṣá. **20** Àwọn ẹ̀hànnà ẹ̀ranko bọ̀wọ̀ fún mi, àwọn ajáko àti àwọn òwìwì, nítorí pé mo pèsè omi nínú aṣàlẹ̀ àti odò nínú ilẹ̀ ẹ̀ṣá, láti fi ohun mímu fún àwọn ẹ̀niyàn mi, àyànfẹ̀ mi, **21** àwọn ẹ̀niyàn tí mo dá fún ara mi kí wọn kí ó lè kede ìyìn mi. **22** “Síbẹ̀síbẹ̀ ìwọ̀ kò tí ì kẹ̀ pè mí, ìwọ̀ Jakọ̀bu, àárẹ̀ kò tí ì mú ó nítorí mi ìwọ̀ Israẹ̀li. **23** Ìwọ̀ kò tí ì mú àgùntàn wá fún mi fún ẹ̀bọ̀ sísun, tàbí kí ó bọ̀wọ̀ fún mi pèlú ẹ̀bọ̀ rẹ̀. Èmi kò tí ì wàhálá rẹ̀ pèlú ọ̀rẹ̀ ìyẹ̀fún tàbí kí n dààmú rẹ̀ pèlú ìbèèrè fún tùràrí. **24** Ìwọ̀ kò tí ì ra kalamusi olódoorùn dídùn fún mi, tàbí kí ó da ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ rẹ̀ bọ̀ mí. Sùgbọ̀n ẹ̀ ti wàhálá mi pèlú ẹ̀ṣẹ̀ yín ẹ̀ sì ti dààmú mi pèlú àìsedéédéé yín. **25** “Èmi, àní Èmi, Èmi ni ẹ̀ni tí ó wẹ̀ àwọn àìsedéédéé rẹ̀ nù, nítorí èmi fún ara mi, tí n kò sì rántí àwọn ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ mọ̀. **26** Bojú wo ẹ̀yìn rẹ̀ fún mi, jẹ́ kí a jo ẹ̀ àrìyànjiyàn ọ̀rọ̀ nàá papọ̀; ro ẹ̀jọ̀ láti fihàn pé o kò lẹ̀sẹ̀ lórùn. **27** Bába yín àkókọ̀ dẹ̀ṣẹ̀; àwọn agbẹ̀nuso yín sọtẹ̀ sí mi. **28** Nítorí nàá, èmi ti so àwọn olórí ibi mímu nàá di àimọ̀, bẹ̀ẹ̀ ni èmi ti fi Jakọ̀bu fún ẹ̀gún àti Israẹ̀li fún ẹ̀gàn.

44 “Sùgbọ̀n gbọ̀ nísinsin yí, ìwọ̀ Jakọ̀bu ìránṣẹ̀ mi, àti Israẹ̀li, ẹ̀ni tí mo ti yàn. **2** Ohun tí Olúwa wí niyí ẹ̀ni tí ó dá ọ̀, ẹ̀ni tí ó ti mọ̀ ọ̀n láti inú ìyá rẹ̀ wá, àti ẹ̀ni tí yóò ràn ó lówọ̀ pèlú. Má ẹ̀ bẹ̀rù, ìwọ̀ Jakọ̀bu, ìránṣẹ̀ mi, Jeṣurunì ẹ̀ni tí mo ti yàn. **3** Nítorí èmi yóò da omi sí ilẹ̀ tí n pòngbẹ̀ àti àwọn odò ní ilẹ̀ gbígbe, Èmi yóò tú Ẹ̀mí mí sí ara àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀, àti ìbùkún mi sórí àwọn àrọ̀mọ̀dọ̀mọ̀ rẹ̀. **4** Wọn yóò dàgbàsókè gégé bí i koríko nínú pápá oko tútù, àti gégé bí igi Poplari létí odò tí n sà. **5** Ọ̀kan yóò wí pé, ‘Èmi jẹ́ tí Olúwa; òmiràn yóò pe ara rẹ̀ gégé bí orúko Jakọ̀bu; bẹ̀ẹ̀ ni òmiràn yóò kọ̀ ọ̀ sí ọ̀wọ̀ rẹ̀, ‘Tí Olúwa,’ yóò sì máa jẹ́ orúko nàá Israẹ̀li. **6** “Ohun tí Olúwa wí niyí ọ̀ba Israẹ̀li àti Oludáńdè, àní Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun. Èmi ni ẹ̀ni àkókọ̀ àti ẹ̀ni igbẹ̀yìn, léyìn mi kò sí Ọ̀lórùn kan. **7** Ta ni ó dàbí ì mi? Jẹ́ kí ó kede rẹ̀. Jẹ́ kí ó wí kí ó sì gbé síwájú mi kí n ó ti ẹ̀ṣẹ̀ láti igbà tí mo fi ìdí àwọn ẹ̀niyàn isẹ̀nbáyé kalẹ̀, àti kí ni ohun tí n sì n bọ̀, bẹ̀ẹ̀ ni, jẹ́ kí ó so àsọtẹ̀lẹ̀ ohun tí n bọ̀ wá. **8** Má ẹ̀ wàrírì, má ẹ̀ bẹ̀rù. Njẹ̀ èmi kò ti kede ẹ̀yí tí mo sì ti so àsọtẹ̀lẹ̀ rẹ̀ tipẹ̀tipẹ̀? Ẹ̀yin ni ẹ̀lẹ̀rì mí. Njẹ̀ Ọ̀lórùn kan ha n bẹ̀ léyìn mi? Bẹ̀ẹ̀ kọ̀, kò sí àpáta míràn; Èmi kò mọ̀ ọ̀kankan.” **9** Gbogbo àwọn tí n gbé ère jásí asán, àti àwọn ohun tí wọn n kó pamọ̀ kò jámọ̀ nńkan kan. Àwọn tí yóò sọ̀rọ̀ fún wọn fọ̀ lójú; wọn jẹ́ aláimọ̀kan sí ìtíjọ̀ ara wọn. **10** Ta ni ó mọ̀ ọ̀rìṣà kan tí ó sì ya ère, tí kò lè mú èrè kankan wá fún un? **11** Òun àti nńkan rẹ̀ wònyí ni a ó dójútí; àwọn

oníṣòṅà kò yàtò, ẹ̀niyàn ni wọn. Jẹ́ kí gbogbo wọn gbárajo kí wọn sì fi idúró wọn hàn; gbogbo wọn ni a ó mú bọ̀ sínú ipayá àti àbùkù. **12** Alágbèdẹ̀ mú ohun èlò, ó fi n ẹ̀ṣẹ̀ nínú èédú; ó fi òdòlú ya ère kan, ó ẹ̀ se pèlú agbára apa rẹ̀, ebi n pa á, àárẹ̀ sì mú un; kò mu omi rára, irẹ̀wẹ̀sì dé bá a. **13** Gbẹ̀nagbẹ̀nà fi wuwon wọn ọ̀n ó sì fi lẹ̀dẹ̀ di ẹ̀mi sí ara rẹ̀, Ó tún fi ifà fá a jáde ó tún fi òsùwọn ẹ̀ ẹ̀mi sí i. Ó gbẹ̀ ẹ̀ ní iri ẹ̀niyàn gégé bí ẹ̀niyàn nínú ọ̀go rẹ̀, kí ó lè máa gbé nínú ilẹ̀ ọ̀rìṣà. **14** Ó gé igi kedari lulẹ̀, tàbí bóyá ó mú sípírẹ̀ṣì tàbí igi óákù. Ó jẹ́ kí ó dàgbà láàrìn àwọn igi inú igbó, ó sì le gbìn igi páínì, ẹ̀yí tí ọ̀jò mú kí ó dàgbà. **15** Ohun èlò ìdáná ni fún ẹ̀niyàn; diẹ̀ nínú rẹ̀ ni ó mú láti mú kí ara rẹ̀ lówọ̀rọ̀, ó dá iná ó sì fi se àkàrà. Sùgbọ̀n bakan nàá ni ó ẹ̀ se ọ̀rìṣà tí ó sì n sìn ín; ó yá ère, ó sì n foribalẹ̀ fún un. **16** Ìlájì igi nàá ni ó jó nínú iná; lórí i rẹ̀ ni ó ti n tójú ounjẹ̀ rẹ̀, ó dín eran rẹ̀ ó sì jẹ́ àjẹyọ̀. Ó tún mú ara rẹ̀ gbóná ó sì so pé, “Á à! Ara mi gbóná, mo rí iná.” **17** Nínú ẹ̀yí tí ó kù ni ó ti ẹ̀ se ọ̀rìṣà, ère rẹ̀; ó foribalẹ̀ fún un, ó sì sìn ín. Ó gbàdúra sí i, ó wí pé, “Gbà mí, ìwọ̀ ni Ọ̀lórùn mi.” **18** Wọn kò mọ̀ nńkan kan, nńkan kan kò yé wọn; a fi ìbọ̀jú bo ojú wọn, wọn kò lè rí nńkan kan; bẹ̀ẹ̀ ni àyà wọn sẹ̀bọ̀, wọn kò lè mọ̀ nńkan kan. **19** Kò sí ẹ̀ni tí ó dúró láti ronú, kò sí ẹ̀ni tí ó ní ìmọ̀ tàbí ọ̀ye láti so wí pé, “Ìlájì rẹ̀ ni mo fi dáná; mo tilẹ̀ ẹ̀ àkàrà lórí èédú rẹ̀, mo dín eran, mo sì jẹ́ ẹ̀. Njẹ́ ó wá yẹ́ kí n ẹ̀ se ohun írira kan nínú ẹ̀yí tí ó ẹ̀kù bí? Njẹ́ èmi yóò ha foribalẹ̀ fún ìti igi?” **20** Ó n jẹ́ eérù, ọ̀kàn ẹ̀lẹ̀tàn ni ó sì jẹ́ lóná; òun kò lè gba ara rẹ̀ là, tàbí kí ó wí pé, “Njẹ́ nńkan tí ó wá lówọ̀ ọ̀tún mi yí irọ̀ kọ̀?” **21** “Rántí àwọn nńkan wònyí, ìwọ̀ Jakọ̀bu, nítorí ìránṣẹ̀ mi ni ìwọ̀, ìwọ̀ Israẹ̀li. Èmi ti dá ọ̀, ìránṣẹ̀ mi ni ìwọ̀ ẹ̀, ìwọ̀ Israẹ̀li, Èmi kì yóò gbàgbé rẹ̀. **22** Èmi ti gbá gbogbo ìkùnà rẹ̀ dànù bí i kurukuru, àwọn ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ bí iri òwùrò. Padà sọ̀dọ̀ mi, nítorí mo ti rà ọ̀ padà.” **23** Kọ̀rin fáyọ̀, ẹ̀yin ọ̀run, nítorí Olúwa ló ti ẹ̀ se ẹ̀yí; kígbẹ̀ sókè, ìwọ̀ ilẹ̀ ayé nísàlẹ̀. Bú sí orin, ẹ̀yin òkè ríla, ẹ̀yin igbó àti gbogbo igi yín, nítorí Olúwa ti ra Jakọ̀bu padà, ó ti fi ọ̀go rẹ̀ hàn ní Israẹ̀li. **24** “Ohun tí Olúwa wí niyí Oluràpadà rẹ̀ tí ó mọ̀ ọ̀ láti inú ìyá rẹ̀ wá: “Èmi ni Olúwa tí ó ti ẹ̀ se ohun gbogbo tí òun nikan ti na àwọn ọ̀run tí ó sì tẹ̀ ayé perese òun tikára rẹ̀, **25** ta ni ó ba àmì àwọn wòlń òkè jẹ́ tí ó sì so àwọn aláfọ̀ṣẹ̀ di òmùgò, tí ó dojú ìmọ̀ àwọn ọ̀lógbọ̀n delẹ̀ tí ó sì so wọn di òmùgò, **26** ẹ̀ni tí ó gbé ọ̀rọ̀ àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ jáde tí ó sì mú àsọtẹ̀lẹ̀ àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ wá sí ìmùṣẹ̀, “ẹ̀ni tí ó wí nipa ti Jerusalemu pé, ‘A ó máa gbé inú rẹ̀,’ àti ní ti àwọn ilú Juda, ‘A ó tún kọ̀,’ àti àwọn ahoro rẹ̀, ‘Èmi yóò mú un bọ̀ sípò,’ **27** ta ni ó so fún omi jìjìn pé, ‘Ìwọ̀

gbe, èmi yòò sì mú omi odò rẹ gbe,' 28 ta ni ó sọ nípa Kirusi pé, 'Òun ni Olùṣọ-àgùntàn mi àti pé òun yòò ẹe ohun gbogbo tí mo fẹ; òun yòò sọ nípa Jerusalemu pé, "Jẹ kí a tún kọ," àti nípa ẹ̀mpilì, "Jẹ kí a fi ipilẹ̀ rẹ̀ lẹ̀ ilẹ̀."'''

45 "Èyí ni ohun tí Olúwa sọ fún ẹni òróró rẹ, sí Kirusi, ọwọ̀ ọ̀tún ẹni tí mo dì mú láti dojú àwọn orílẹ̀-èdè bolẹ̀ níwájú rẹ̀ àti láti gba ohun ijà àwọn ọ̀ba lówọ̀ wọn, láti sị àwọn ilẹ̀kùn níwájú rẹ̀ tí ó fi jẹ̀ pé a kì yòò ti àwọn ẹ̀nu-ò̀nà. 2 Èmi yòò lẹ̀ síwájú rẹ̀, Èmi ó sì tẹ̀ àwọn òkè nílá pẹ̀rẹ̀ Èmi yòò fọ̀ gbogbo ẹ̀nu-ò̀nà idẹ̀ ẹ̀mi ó sì gé ọ̀pá irin. 3 Èmi yòò sì fún ọ̀ ní àwọn ọ̀rọ̀ ibi òkùnkùn, ọ̀rọ̀ tí a kó pamọ̀ sí àwọn ibi tí ó fi ara sin, tó bẹ̀tẹ̀ tí iwọ̀ yòò fi mò pé, Èmi ni Olúwa, Ọ̀lọ̀run Israẹ̀li, ẹ̀ni tí ó pè ọ̀ pẹ̀lú orúkọ̀ rẹ̀. 4 Nítórí Jakọ̀bu iranṣẹ̀ mi àti Israẹ̀li ẹ̀ni tí mo yàn, Mo pè ọ̀ pẹ̀lú orúkọ̀ rẹ̀, mo sì gbé oyè kan kà ọ̀ lórí bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé iwọ̀ kò gbà mí. 5 Èmi ni Olúwa, àti pé kò sí ẹ̀lòmíràn; yàtò sí ẹ̀mi kò sí Ọ̀lọ̀run kan, Èmi yòò fún ọ̀ ní okun, bí ó kò tilẹ̀ tí ń gbà mí, 6 tí ó fi jẹ̀ pé láti ilà-òòrùn títí dé ibi iwọ̀ rẹ̀ kí ẹ̀niyàn le mò, kò sí ẹ̀nikan lẹ̀yìn mi. Èmi ni Olúwa, lẹ̀yìn mi kò sí ẹ̀lòmíràn mò. 7 Mo dá imọ̀lẹ̀, mo sì dá òkùnkùn, Mo mú àlàáfíá wá, Mo sì dá àjàlù; Èmi Olúwa ni ó ẹ̀ ẹ̀ nẹ̀kan wọ̀nyí. 8 "Iwọ̀ ọ̀run lókè rẹ̀ ọ̀jò òdodo sílẹ̀; jẹ̀ kí àwọ̀sánmọ̀ kí ó rọ̀ ọ̀ sílẹ̀. Jẹ̀ kí ilẹ̀ kí ó yanu gbagada, jẹ̀ kí iḡbàlà kí ó dide sókè, jẹ̀ kí òdodo kí ó dàgbà pẹ̀lú rẹ̀; Èmi Olúwa ni ó ti dá a. 9 "Ègbé ni fún ẹ̀niyàn tí ó ń bá Èlẹ̀dàá rẹ̀ jà, ẹ̀ni tí òun jẹ̀ àpáàdi kan láárín àwọn àpáàdi tí ó wá lórí ilẹ̀. Njẹ̀ amọ̀ lẹ̀ sọ̀ fún amọ̀kòkò, pé: 'Kí ni ohun tí ó ń ẹ̀?' Njẹ̀ isẹ̀ rẹ̀ lẹ̀ sọ̀ pé, 'Òun kò ní ọ̀wọ̀?' (questioned) 10 Ègbé ni fún ẹ̀ni tí ó sọ̀ fún baba rẹ̀ pé, 'Kí ni ó bí?' tàbí sí iyá rẹ̀, 'Kí ni iwọ̀ ti bí?' 11 "Ohun tí Olúwa wí niyí, Ẹ̀ni Mímọ̀ Israẹ̀li, àti Èlẹ̀dàá rẹ̀. Nípa ohun tí ó ń bọ̀, n̄jẹ̀ ó ń bi mí léèrè nípa àwọn ọ̀mọ̀ mi, tàbí kí ó pàṣẹ̀ fún mi nípa isẹ̀ ọ̀wọ̀ mí bí? 12 Èmi ni ẹ̀ni tí ó dá ilẹ̀ ayé tí ó sì da ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn sórí i rẹ̀. Ọ̀wọ̀ mi ni ó ti ta àwọn ọ̀run; mo sì kó àwọn àgbájọ̀ iràwọ̀ rẹ̀ síta. 13 Èmi yòò gbé Kirusi sókè nínu òdodo mi. Èmi yòò mú kí gbogbo ọ̀nà rẹ̀ kí ó tọ̀. Òun yòò tún ilú mi kọ̀ yòò sì tú àwọn àtìpọ̀ mi sílẹ̀, sùgbọ̀n kì í ẹ̀ fún owó tàbí ẹ̀bùn kan, ni Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun wí." 14 Ohun tí Olúwa wí niyí: "Àwọn èròjà ilẹ̀ Ejibiti àti àwọn ọ̀jà ilẹ̀ Kùsì, àti àwọn Sabeani—wọn yòò wá sòdọ̀ rẹ̀ wọn yòò sì jẹ̀ tírẹ̀; wọn yòò máa wọ̀ tẹ̀lẹ̀ ọ̀ lẹ̀yìn, wọn yòò máa wá lówọ̀dọ̀wọ̀. Wọn yòò máa foribalẹ̀ níwájú rẹ̀, wọn yòò sì máa bẹ̀bẹ̀ níwájú rẹ̀ pé, 'Nítòótọ̀ Ọ̀lọ̀run wá pẹ̀lú rẹ̀ kò sì sị ẹ̀lòmíràn; kò sì Ọ̀lọ̀run miiran.'" 15 Nítòótọ̀ iwọ̀ jẹ̀ Ọ̀lọ̀run tí ó fi ara rẹ̀ pamọ̀, Iwọ̀ Ọ̀lọ̀run àti

Olùgbàlà Israẹ̀li, 16 Gbogbo àwọn tí ó ń gbé ère ni ojú yòò tí wọn yòò sì kan àbùkù; gbogbo wọn ni yòò bọ̀ sínú àbùkù papọ̀. 17 Sùgbọ̀n Israẹ̀li ni a ó gbàlà láti ọ̀wọ̀ Olúwa pẹ̀lú iḡbàlà ayérayé; a kì yòò kàn yín lábùkù tàbí kí a dójútí yín, títí ayé ànínpẹ̀kun. 18 Nítórí èyí ni ohun tí Olúwa wí, ẹ̀ni tí ó dá àwọn ọ̀run, Òun ni Ọ̀lọ̀run; ẹ̀ni tí ó mò tí ó sì dá ayé, Òun ló ẹ̀ ẹ̀; Òun kò dá a láti wá lófo, sùgbọ̀n ó ẹ̀ kí a lè máa gbé ibẹ̀, Òun wí pé: "Èmi ni Olúwa, kò sì sị ẹ̀lòmíràn. 19 Èmi kò sọ̀rọ̀ n̄bi tí ó fi ara sin, láti ibikan ní ilẹ̀ òkùnkùn, Èmi kò tí ì sọ̀ fún àwọn iran Jakọ̀bu pé, 'Ẹ̀ wá mi lórí asán.' Èmi Olúwa sọ̀ ọ̀títọ̀, Mo sì sọ̀ èyí tí ó tọ̀nà. 20 "Ẹ̀ kó ara yín jọ̀ kí ẹ̀ sí wá; ẹ̀ kórájọ̀, ẹ̀yin isànsá láti àwọn orílẹ̀-èdè wá. Aláimọ̀kan ni àwọn tí ó ń ru ère igi káàkiri, tí wọn gbàdúra sí àwọn òrìṣà tí kò le gba ni. 21 Jẹ̀ kí a mò ohun tí yòò ṣẹ̀lẹ̀, fihàn wá, jẹ̀ kí wọn jọ̀ dàmòràn papọ̀. Ta ló ti sọ̀ èyí lójọ̀ tí ó ti pé, ta ló ti wí èyí láti àtètèkọ̀ṣe? Kí í ha á ẹ̀ Èmi, Olúwa? Àti pé kò sí Ọ̀lọ̀run miiran lẹ̀yìn mi, Ọ̀lọ̀run olódodo àti olùgbàlà; kò sí ẹ̀lòmíràn àfi ẹ̀mi. 22 "Yípadà sí mi kí a sì gbà ọ̀ là, ẹ̀yin ipẹ̀kun ilẹ̀ ayé; nítórí Èmi ni Ọ̀lọ̀run kò sì sị ẹ̀lòmíràn. 23 Nípa èmi tikára mi ni mo ti búra, ẹ̀nu mi ni ó ti sọ̀ ọ̀ pẹ̀lú gbogbo ipá mi, ọ̀rọ̀ nàà tí a kì yòò lè parẹ̀. Níwájú mi ni gbogbo orúnkún yòò wólẹ̀; nípa mi ni gbogbo ahọ̀n yòò búra. 24 Wọn yòò sọ̀ ní ti ẹ̀mi, 'Nínú Olúwa nikan ni òdodo àti agbára wá.'" Gbogbo àwọn tí ó ti bínú sí; yòò wá sòdọ̀ rẹ̀ a ó sì dójútí wọn. 25 Sùgbọ̀n nínú Olúwa gbogbo àwọn iran Israẹ̀li ni a ó rí ní òdodo, a o sì gbé wọn ga.

46 Beli terí i rẹ̀ ba, Nebo bèrẹ̀ mólẹ̀; àwọn ère wọn ni àwọn ẹ̀ranko rù. Àwọn ère tí wọn ń rù káàkiri ti di ajàgà sí wọn lẹ̀rùn, ẹ̀rù fún àwọn tí áàrẹ̀ mú. 2 Wọn bèrẹ̀ wọn sì foribalẹ̀ papọ̀; wọn kò lè gba ẹ̀rù nàà, àwọn pẹ̀lú ni a kó ló ní iḡbèkùn. 3 "Tẹ̀tí sí mi, iwọ̀ ilẹ̀ Jakọ̀bu, gbogbo ẹ̀yin tí ó ẹ̀kù nínú ilẹ̀ Israẹ̀li, iwọ̀ tí mo ti gbéré lání iḡbà tí ó ti wá nínú oyún, tí mo sì ti ń pọ̀n láti iḡbà tí a ti bí ọ̀. 4 Pẹ̀lúpẹ̀lú sí àwọn arúgbó àti ewú orí yín, Èmi ni ẹ̀ni nàà, Èmi ni ẹ̀ni tí yòò gbé ọ̀ ró. Èmi ti mò ọ̀, èmi yòò sì gbé ọ̀; Èmi yòò dì ọ̀ mú ẹ̀mi ó sì gbà ọ̀ sílẹ̀. 5 "Ta ni iwọ̀ yòò fi mí wé tàbí ta ni ẹ̀mi yòò bá dọ̀gba? Ta ni iwọ̀ yòò fi ẹ̀ akàwé mi tí àwa yòò jọ̀ fi ara wé ara? 6 Ọ̀pọ̀ da wúra sílẹ̀ nínu àpọ̀ wọn wọn sì wọn fadàkà lórí òsùwọ̀n; wọn bẹ̀ alágbẹ̀dẹ̀ lówẹ̀ láti fi wọn ẹ̀ ọ̀rìṣà, wọn sì teríba láti sin ín. 7 Wọn gbé e lẹ̀ èjìkà wọn, wọn rù wọn, wọn sí gbé e sí ààyè rẹ̀ n̄bẹ̀ ni ó sì dúró sí. Láti ibẹ̀ nàà kò le è paradà. Bí ẹ̀niyàn tilẹ̀ pariwo lé e lórí, òun kò le è dàhùn; òun kò lè gbà á nínu iyọ̀nu rẹ̀. 8 "Rántí èyí, fi í sí ọ̀kàn rẹ̀, fi sí ọ̀kàn rẹ̀, ẹ̀yin ọ̀lọ̀tẹ̀.

9 Rántí àwọn nńkan àtẹ̀yìnwá, àwọn ti àtìjọ́-tìjọ́; Èmi ni Ọlórun, kò sì sí ẹ̀lòmíràn; Èmi ni Ọlórun, kò sí ẹ̀lòmíràn bí ì mi. 10 Mo fi òpìn hàn láti ibèrè wá, láti àtètèkòşe, ohun tí ó sì ní bọ́ wá. Mo wí pé, Ète mi yóò dúró, àti pé èmi yóò şe ohun tí ó wù mí. 11 Láti ilà-òdrùn wá ní mo ti pe eye ajeran wá; láti ònà jǝjìn réré, ọkúnrin kan tí yóò mú ète mi şe. Ohun tí mo ti sọ, òun ni èmi yóò mú şe; èyí tí mo ti gbèrò, òun ni èmi yóò şe. 12 Gbọ́ tẹmi, èyin aláǝdí ọkàn, iwọ́ tí ó jìnnà sí òdodo. 13 Èmi ní mú òdodo mi bọ́ nítòsì, kò tilẹ́ jìnnà rára; àti igbàlà mi ni a kì yóò dádúró. Èmi yóò fún Sioni ní igbàlà ògo mi fún Israeli.

47 “Sòkalẹ́, jòkòò nínú eruku, wúndíá ọmọ̀bínrin Babeli; jòkòò ní ilẹ́ láisítẹ́, ọmọ̀bínrin àwọn ará Babeli. A kì yóò pè ọ́ ní aláilòkun àti elegé mọ́. 2 Mú òkúta-ọlọ́ kí o sì lọ iyẹfun; mú ibòjú rẹ kúró. Ká aşọ eşé rẹ sòkẹ́, ká aşọ itan, kí o sì la odò wọn-ọ̀n-nì kojá. 3 Iḥòhò rẹ ni a ó sí síta àti itijú rẹ ni a ó sí sílẹ́. Èmi yóò sì gba ẹsan, Èmi kì yóò sì dá ẹnìkan sí.” 4 Olùràpadà wa Olúwa àwọn ọmọ-ogun ni orúkọ rẹ òun ni Ẹni Mímọ́ Israeli. 5 “Jòkòò ní idáké jẹ́, lọ sínú òkùnkùn, ọmọ̀bínrin àwọn ará Babeli; a kì yóò pè ọ́ ní ọ̀babinrin àwọn ilẹ́ ọ̀ba mọ́. 6 Inú bí mi sí àwọn èniyàn mi tí mo sì ba ogún mi jẹ́, mo fi wọn lé ọ́ lówó. Iwọ́ kò sì síjú àánú wò wọn. Lóri àwọn arúgbó pèlú ní o gbé àjàgà tí ó wúwo lé. 7 Iwọ́ wí pé, ‘Èmi yóò tẹ̀sìwájú tí tí láé— ọ̀babinrin ayérayé! Sùgbón iwọ́ kò kiyèsì nńkan wònyí tàbí kí o ronú nípa ohun tí ó lè şelẹ́. 8 “Nísinsin yí, tẹ́tí sílẹ́, iwọ́ oníwọ̀ra ẹ̀dá tí o kẹ̀tẹ̀nfẹ́ nínú ààbò rẹ tí o sì ní sọ́ fún ara rẹ pé, ‘Èmi ni, kò sì sí ẹ̀lòmíràn léyìn mi. Èmi kì yóò di opó tàbí kí n padánú àwọn ọmọ́.’ 9 Méjèjèjì yí ni yóò wá sórí rẹ láipẹ́ jojo, ní ọjó kan náà: pípádánú ọmọ́ àti didi opó. Wọn yóò wá sórí rẹ ní ẹ̀kúnréré, pèlúpèlú àwọn işe oşó rẹ àti àwọn èpè rẹ tí ko lágbara. 10 Iwọ́ ti ní igbékèlẹ́ nínú iwà ikà rẹ ó sì ti wí pé, ‘Kò sí ẹnì tí ó rí mí?’ Ọgbón àti òye rẹ ti şì ọ́ lónà nígbà tí o wí fún ara rẹ pé, ‘Èmi ni, kò sí ẹ̀lòmíràn léyìn mi.’ 11 Iparun yóò dé bá ọ́ bẹ̀ẹ́ ni iwọ́ kì yóò mọ́ ọ̀nà láti ré e kúró. Àjálú kan yóò şubú lù ọ́ tí o kì yóò le è fi ètùtù ré kúró; òfò kan tí o kò le faradà ni yóò wá lójijì sí orí rẹ. 12 “Tẹ̀sìwájú nígbà náà, pèlú àfòşş rẹ àti pèlú iwà oşó rẹ gbogbo, tí o ti ní şişş fún láti igbà èwe rẹ wá. Bóyá o le è şaşeyorí, bóyá o le è dá rúgúdu sílẹ́. 13 Gbogbo ìmọ̀ràn tí o ti gbà ní o ti sọ ọ́ di akúrẹ̀tẹ̀! Jé kí àwọn awòràwọ́ rẹ bọ́ síwájú, àwọn awòràwọ́ tí wọn sọ àşotẹlẹ́ láti oşù dé oşù, jé kí wọn gbà ọ́ lówó ohun tí ó ní bọ́ wá bá ọ́. 14 Lódòtọ́ wọn dàbí işşpẹ́ igi; iná ni yóò jó wọn dànù. Wọn

kò kúkú lè gba ara wọn là lówó agbára iná náà. Kò sí ẹ̀dúdu láti mú ara ẹnìkẹni gbóná nńhìn-ín kò sì iná tí èniyàn le jòkòò ti. 15 Gbogbo ohun tí wọn lè şe fún ọ́ niyí gbogbo èyí ní o tí şişş pèlú u rẹ́ tí o sì ti ní rù kiri láti igbà èwe. Ọkòkọkan wọn ní lọ nínú àşişş rẹ; kò sí eyo ẹnìkan tí ó lè gbà ọ́.

48 “Tẹ́tí sí èyí, iwọ́ ilẹ́ e Jakọbu, iwọ́ tí a ní pè pèlú orúkọ Israeli tí o sì wá láti ẹka Juda, iwọ́ tí ò ní búra ní orúkọ Olúwa tí o sì ní pe Ọlórun Israeli sùgbón kì í şe ní òtítọ́ àti òdodo, 2 iwọ́ tí ò ní pe ara rẹ ní ọmọ́ ilú mímọ́ n ni tí o sì gbékèlẹ́ Ọlórun Israeli— Olúwa àwọn ọmọ-ogun ni orúkọ rẹ. 3 Èmi sọ àşotẹlẹ́ àwọn nńkan ti tẹlẹ́ lójọ́ tó ti pé, ẹnù mi ló ti kẹde wọn, mo sì sọ wọn di mí mọ́; léyìn náà lójijì mo gbé igbesè, wọn sì wá sí imúşş. 4 Nítorí mo mọ́ bí ẹ́ ti jé olóri kunkun tó; àwọn işan ọ̀rùn yín sì jé irin; bẹ̀ẹ́ ni iwájú yín idẹ́ ni. 5 Nítorí náà mo ti sọ nńkan wònyí fún ọ́ ní ọjó tí ó ti pé; kí wọn ó tó şelẹ́ mo ti kẹde wọn fún un yín tó bẹ̀ẹ́ tí iwọ́ kò fi lè sọ pé, ‘Àwọn ère mi ló şe wọn; àwọn ère igi àti òrişà irin ló fowọ́şí.’ 6 Iwọ́ ti gbọ́ àwọn nńkan wònyí; wo gbogbo wọn. Njé o kò nígbà wọn bí? “Láti isinsin yí lọ, Èmi yóò máa sọ́ fún ọ́ nípa nńkan tuntun, àwọn nńkan tí ó fi ara sin tí iwọ́ kò mọ́. 7 A dá wọn ní àkòkò yí kì í şe láti igbà pípẹ́ iwọ́ kò tí ì gbọ́ nípa wọn tí tí di ònì. Nítorí náà, iwọ́ kò lè sọ pé, ‘Bẹ̀ẹ́ ni, mo mọ́ nípa wọn.’ 8 Iwọ́ a ha ti gbọ́ tàbí ó ti yé ọ́ bí láti igbà àtìjọ́ etí kò ti di yíyà. Njé mo mọ́ bí o ti jé alárekereké tó; a ní pè ọ́ ní ọlòtẹ́ láti igbà ibí rẹ. 9 Nítorí orúkọ ara mi, mo dáwọ́ ibínú mi dúró; nítorí iyin ara mi, mo fá á şeyin kúró lódò rẹ, kí a má ba á ké ọ́ kúró. 10 Wò ó, èmi ti tún ọ́ şe, bí ó tilẹ́ jé pé kì í şe bí í fadákà; Èmi ti dán ọ́ wò nínú iléru ipónjú. 11 Nítorí orúkọ mi, nítorí orúkọ mi, mo şe èyí. Báwo ni mo şe lè jé kí a ba orúkọ mi jé. Èmi kì yóò fi ògo mi fún ẹ̀lòmíràn. 12 “Tẹ́tí sí mí, iwọ́ Jakọbu Israeli ẹnì tí mo pè. Èmi ni ẹnì náà; Èmi ni ẹnì àkòkọ́ àti ẹnì igbèyìn. 13 Ọwọ́ mi pàápàá ni ó fi àwọn ipilẹ́ ayé solẹ́, àti ọwọ́ òtún mi ní o tẹ́ àwọn ọ̀run; nígbà tí mo pè wọn, gbogbo wọn òdide sòkẹ́ papọ́. 14 “Gbogbo yín, ẹ́ péjo kí ẹ́ sì gbọ́. Ta nínú wọn ní o ti sọ nńkan wònyí. Olúwa ti fẹ́ ẹ́, yóò sì şe ifẹ́ rẹ́ ní Babiloni, apá rẹ́ ni yóò sì wà ní ará àwọn ará Kaldea. 15 Èmi, àní Èmi ló ti sòrò; bẹ̀ẹ́ ni, mo ti pè é. Èmi yóò mú un wá, òun yóò sì şe aşeyorí nínú irinàjò rẹ. 16 “È súnmo òdò mí kì ẹ́ sì detí sí èyí: “Láti igbà ikéde àkòkọ́ èmi kò sòrò ní ikòkọ́; ní àşikò tí ó sì şelẹ́, Èmi wá níbè.” Àti ní àkòkò yí, Olúwa Olódùmarè ní o ti rán mi, pèlú èmi rẹ. 17 Èyí ni ohun tí Olúwa wí, Olúdàndè rẹ, Ẹni Mímọ́ Israeli: “Èmi ni Olúwa Ọlórun rẹ, tí

ó kó ọ ní ohun tí ó dára fún ọ, tí ó tọ ọ sọ̀nà tí ó yẹ kí o máa rìn. **18** Bí ó bá ẹ pé iwọ bá tí tẹ̀tí sílẹ̀ sí àṣẹ̀ mi, àlàáfíà rẹ̀ kì bá tí dàbí ì ti oddò, àti òdodo rẹ̀ bí ìgbà Òkun. **19** Àwọn ọmọ rẹ̀ íbá tí dàbí iyanrìn, àwọn ọmọ yín bí í hóró ọ̀kà tí a kò lè kà tán; orúkọ wọn ni a kì yóò kẹ̀ kúrò tàbí kí a pa wọn run níwájú mi.” **20** Fí Babeli sílẹ̀, sá fún àwọn ará Babeli, ẹ̀e ifilò èyí pèlú ariwo ayọ̀ kí o sì kéde rẹ̀. Rán an jáde lọ sí òpìn ilẹ̀ ayé; wí pé, “Olúwa ti dá ìránṣẹ̀ rẹ̀ Jakọbu nídè.” **21** Òrùngbẹ̀ kò gbẹ̀ wọn nígbà tí ó kó wọn kojá nínú aginjù; ó jẹ̀ kí omi ó sà̀n fún wọn láti inú àpáta; ó fọ̀ àpáta omi sí tù jáde. **22** “Kò sí àlàáfíà,” ni Olúwa wí, “Fún àwọn ikà.”

49 Tẹ̀tí sí mi, èyin erékùṣù: gbọ̀ èyí, èyin orílẹ̀-èdè jìjìnnà réré: kí a tó bí mi Olúwa ti pè mí; láti ìgbà bíbí mi ni ó tí dá orúkọ mi. **2** Ó ẹ̀ ẹ̀nu mi bí idà tí a pón, ní abẹ̀ òjìjì ọ̀wọ̀ rẹ̀ ni ó tí pa mí mọ̀: ó ẹ̀ mí ní ọ̀fà tí a ti dán, ó sí fi mí pamọ̀ sínú àpò rẹ̀. **3** Ó sọ̀ fún mi pé, “Ìránṣẹ̀ mi ni iwọ̀ í ẹ̀, Israẹli nínú ẹ̀ni tí n ó tí fi ògo mi hàn.” **4** Ẹ̀gbọ̀n ẹ̀mi sọ̀ pé, “Mo ti ẹ̀ wàhàlà lórí asán; mo ti lo gbogbo ipá mi lórí asán àti imúlẹ̀mọ̀fo. Sibẹ̀sibẹ̀ ohun tí ó tọ̀ sí mi ẹ̀ wà lówọ̀ Olúwa, èrè mi sì n bẹ̀ pèlú Olòrun mi.” **5** Nísinsin yíi Olúwa wí pé ẹ̀ni tí ó mọ̀ mí láti inú wá láti jẹ̀ ìránṣẹ̀ rẹ̀ láti mú Jakọbu padà tọ̀ mí wá àti láti kó Israẹli jọ sọ̀dọ̀ ara rẹ̀, nítorí pé a bọ̀wọ̀ fún mi ní ojú Olúwa Olòrun mi sì ti jẹ̀ agbára mi, **6** Òun wí pé: “Ó jẹ̀ ohun kékeré fún ọ̀ láti jẹ̀ ìránṣẹ̀ mi láti mú èyà Jakọbu padà bọ̀ sípò àti láti mú àwọn ti Israẹli tí mo ti pamọ̀. Ẹ̀mi yóò sí fi ọ̀ ẹ̀ imọ̀lẹ̀ fún àwọn kẹ̀fẹ̀rì, kí iwọ̀ kí ó lè mú ìgbàlà mi wá sí òpìn ilẹ̀ ayé.” **7** Ohun tí Olúwa wí niyí, Olùdàndè àti Ẹ̀ni Mímọ̀ Israẹli— sí ẹ̀ni nàà tí a gàn tí a sì kóríra lówọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè, sí ìránṣẹ̀ àwọn aláṣe: “Àwọn ọ̀ba yóò rí ọ̀ wọn yóò sì dídè sòkè, àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀ba yóò rí í wọn yóò sì wólẹ̀, nítorí Olúwa ẹ̀ni tí í ẹ̀ olóòtítító, Ẹ̀ni Mímọ̀ Israẹli tí ó ti yàn ọ̀.” **8** Ohun tí Olúwa wí niyí: “Ní àkókò ojúrere mi, ẹ̀mi yóò dá ọ̀ lóhùn, àti ní ojọ̀ ìgbàlà, ẹ̀mi yóò ràn ọ̀ lówọ̀; Ẹ̀mi yóò pa ọ̀ mọ̀, n ó sì ẹ̀ ọ̀ láti jẹ̀ májẹ̀mú fún àwọn èniyàn, láti mú ilẹ̀ padà bọ̀ sípò àti láti ẹ̀ àtúnpin ogún rẹ̀ tí ó ti dahoro, **9** láti sọ̀ fún àwọn ìgbẹ̀kùn pé, ‘È jáde wá,’ àti fún àwọn tí ó wà nínú òkunkùn pé, ‘È gba òminira!’ “Wọn yóò máa jẹ̀ ní ẹ̀bá ònà àti koríko tútù lórí òkè aláilẹ̀wéko. **10** Ebi kì yóò pa wọn bẹ̀ẹ̀ ni òngbẹ̀ kì yóò gbẹ̀ wọn, tàbí kí oorú inú aṣálẹ̀ tàbí oòrùn kí ó pa wọn. Ẹ̀ni tí ó Ẹ̀aánú fún wọn ni yóò máa tọ̀ wọn, tí yóò sì mú wọn lọ̀ sí ibi orisun omi. **11** Ẹ̀mi yóò sọ̀ gbogbo àwọn òkè òlálá mi di ojú ònà àti gbogbo òpópónà mi ní a ó gbé sòkè. **12**

Kíyèsì i, wọn yóò wá láti ònà jìjìnn àwọn diẹ̀ láti àríwá àti àwọn diẹ̀ láti iwọ̀-òòrùn, àwọn diẹ̀ láti ẹ̀kùn Siene.” **13** È hó fún ayọ̀, eyin òrun; yò, iwọ̀ ilẹ̀ ayé; bú sórin, èyin òkè òlálá! Nítorí Olúwa tu àwọn èniyàn rẹ̀ nínú yóò sí Ẹ̀aánú fún àwọn ẹ̀ni tí a ní pón lójú. **14** Ẹ̀gbọ̀n Sioni sọ̀ pé, “Olúwa ti kọ̀ mí sílẹ̀, Olúwa ti gbàgbé è mi.” **15** “Njẹ̀ abiyamọ̀ ha le gbàgbé ọ̀mọ̀ omú rẹ̀ kí ó má sí Ẹ̀aánú fún ọ̀mọ̀ rẹ̀ tí ó ti bí? Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé òun le gbàgbé, Ẹ̀mi kì yóò gbàgbé rẹ̀! **16** Kíyèsì i, mo ti kọ̀ ọ̀ sí àtẹ̀lẹ̀wọ̀ mi ògiri rẹ̀ wà níwájú mi nígbà gbogbo. **17** Àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ ti kánjú padà, àti àwọn tí ó sọ̀ ọ̀ dahoro ti padà léyìn rẹ̀. **18** Gbólú rẹ̀ sòkè kí o sì wò yíkà; gbogbo àwọn ọ̀mọ̀kúnrin rẹ̀ kóràjọ̀ wọn sì wá sọ̀dọ̀ rẹ̀. Níwọn ìgbà tí mo bá wá láààyè,” ni Olúwa wí, “Iwọ̀ yóò wọ̀ gbogbo wọn gégé bí ohun òṣọ̀; iwọ̀ yóò wọ̀ wọn gégé bí iyawò. **19** “Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé a tí run ọ̀, a sì sọ̀ ọ̀ di ahoro tí gbogbo ilẹ̀ rẹ̀ sí di ìparan, ní ìsinsin yíi, iwọ̀ yóò kéré jù fún àwọn èniyàn rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni àwọn tí ó jẹ̀ ọ̀ run ni yóò wá láti ònà jìjìnn réré. **20** Àwọn ọ̀mọ̀ tí a bí ní àkókò òfọ̀ rẹ̀ yóò sọ̀ ní etígbò̀ rẹ̀, ‘Ibi yíi tí kéré jù fún wa; ẹ̀ fún wa láyè sí í tí a ó máa gbé.’ **21** Nígbà nàà ni iwọ̀ yóò sọ̀ ní ọ̀kàn rẹ̀ pé, ‘Ta ló bí àwọn yíi fún mi? Mo ti sọ̀fọ̀ mo sí yàgàn; a sọ̀ mi di àtípó a sì kọ̀ mí sílẹ̀. Ta ló wo àwọn yíi dàgbà? A fi ẹ̀mi nikan sílẹ̀, Ẹ̀gbọ̀n àwọn wònyí níbo ni wọn ti wá?’” **22** Ohun tí Olúwa Olóòdumàrè wí niyí, “Kíyèsì i, Ẹ̀mi yóò kẹ̀ sí àwọn aláikọ̀là, Ẹ̀mi yóò gbé àsiá mi sòkè sí òpòlọ̀pọ̀ àwọn èniyàn; wọn yóò kó àwọn ọ̀mọ̀kúnrin yín wá ní apá wọn wọn yóò sì gbé àwọn ọ̀dọ̀mọ̀binrin ní ẹ̀jìkà wọn. **23** Àwọn ọ̀ba ni yóò jẹ̀ alágbàtọ̀ baba fún ọ̀, àwọn ayaba wọn ni yóò sì jẹ̀ iyá-alágbàtọ̀. Wọn yóò foríbalẹ̀ ní iwájú rẹ̀ pèlú ojú wọn dídàbolẹ̀; wọn yóò máa lá erùpẹ̀ lẹ̀báá ẹ̀sẹ̀ rẹ̀. Nígbà nàà ni iwọ̀ yóò mọ̀ pé, Ẹ̀mi ni Olúwa; gbogbo àwọn tí wọn ní irètí nínú mi ni a kì yóò jákulẹ̀.” **24** Njẹ̀ a le gba ikógun lówọ̀ jagunjagun, tàbí kí á gba ìgbẹ̀kùn lówọ̀ akíkanjú? **25** Ẹ̀gbọ̀n ohun tí Olúwa wí niyí: “Bẹ̀ẹ̀ ni, a ó gba àwọn ìgbẹ̀kùn lówọ̀ àwọn jagunjagun, àti ikógun lówọ̀ àwọn akíkanjú; ẹ̀ni tí ó bá ọ̀ jà ni ẹ̀mi ó bá já, àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ ni ẹ̀mi ó gbàlà. **26** Ẹ̀mi yóò mú kí àwọn aninilára rẹ̀ jẹ̀ ẹ̀ran-ara wọn; wọn yóò mu ẹ̀jẹ̀ ara wọn yó bí ẹ̀ni mu wàinì. Nígbà nàà ni gbogbo èniyàn yóò mọ̀ pé, Ẹ̀mi, Olúwa, ẹ̀mi ni Olùgbàlà rẹ̀, Olùdàndè rẹ̀, Alágbára kan soṣo ti Jakọbu.”

50 Ohun tí Olúwa wí niyí: “Níbo ni iwé-èrì ikòsílẹ̀ iyá rẹ̀ wà èyí tí mo fi lé e lọ? Tàbí èwo nínú àwọn oluyánilówó mi ni mo tà ọ̀ fún? Nítorí ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ ni a fi tà ọ̀; nítorí àìṣedéédéé rẹ̀ ni a fi lé iyá

re lọ. 2 Nígbà tí mo wá, èéşe tí a kò fi rí ẹnìkàn? Nígbà tí mo pè, èéşe tí kò fi sí ẹnìkàn láti dáhùn? Ọwọ mi a kúrú láti gbà ọ? Èmi kò ha ní agbára láti gbà ọ bí? Nípa íbáwí lásán, Èmi gbẹ omi òkun, Èmi yí àwọn odò sí asálẹ; àwọn eja wọn rà fún àìsì omi wọn sì kú fún òngbẹ. 3 Èmi fi òkùnkùn bo sánmò mo sì fi aṣọ ọfò ẹẹ ibòrí rẹ.” 4 Olúwa Olódùmarè ti fún mi ni ahọn tí a fi iṣẹ ràn, láti mọ àwọn ọ̀rẹ̀ tí ó lè gbé àwọn aláàárẹ̀ ró. O jí mí laráàrẹ̀, o jí etí mí láti gbọ̀ gégé bí ẹnì tí à n kọ. 5 Olúwa Olódùmarè ti sí mí ní etí, bèẹ̀ ni èmi kò sọ̀tẹ̀ rí; Èmi kò sì pada sẹ̀yìn. 6 Mo sí ẹ̀yìn mí sílẹ̀ fún àwọn tí ó n nà mí, àti ẹ̀rẹ̀ké mí fún àwọn tí n fa irùngbọn mí; Èmi kò fi ojú mí pamọ̀ kúrò lẹ̀wọ̀ ẹ̀lẹ̀yà àti iyọ̀sùtí sí. 7 Nítórí Olúwa Olódùmarè ràn mí lẹ̀wọ̀, a kì yóò dójúti mí. Nítórí nàà ní mo ẹ́ ẹ́ gbé ojú mí ró bí òkúta akọ̀ èmi sì mọ̀ pé, ojú kò ní tí mí. 8 Ẹ̀ni tí ó dá mí lára wá nítòsí. Ta ni ẹnì nàà tí yóò fèsùn kàn mí? Jé kí a kojú ara wá! Ta ni olùfìsùn mí? Jé kí ó kò mí lójú! 9 Olúwa Olódùmarè ni ó n ràn mí lẹ̀wọ̀. Ta ni ẹnì nàà tí yóò dá mí lẹ̀bí? Gbogbo wọn yóò gbó bí aṣọ; kòkòrò ni yóò sì je wọn run. 10 Ta ni nínú yín tí ó bèrù Olúwa tí ó sì n gbórọ̀ sí irànsẹ̀ rẹ̀ lẹ̀nu? Jé kí ẹnì tí n rìn ní òkùnkùn tí kò ní ìmọ̀lẹ̀, kí ó gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ orúkọ̀ Olúwa kí ó sì gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ Ọ̀lórùn rẹ̀. 11 Sùgbọn ní àkòkò yí, gbogbo ẹ̀yìn tí n tanná tí ẹ̀ sì n fi pèsè iná ilẹ̀wọ̀ fún ara yín, ẹ̀ lo, kí ẹ̀ sì máa rìn nínú ìmọ̀lẹ̀ iná yín, àti nínú ẹ̀ta iná tí ẹ̀ ti dá. Ẹ̀yí ni yóò jẹ̀ tiyìn láti ọ̀wọ̀ mí wá. Ẹ̀yìn ó dùbúlẹ̀ nínú ìrora.

51 “Téti sí mi, ẹ̀yìn tí ó n lépa òdodo àti ẹ̀yìn tí n wá Olúwa. Wo àpáta, nínú ẹ̀yí tí a ti gé yín jáde àti ihò òkúta nbi tí a ti gbé yín jáde; 2 ẹ̀ wo Abrahamu baba yín, àti Sara, ẹnì tó bí i yín. Nígbà tí mo pè é, òun nìkàn ni, Èmi sì bùkún un, mo sì sọ̀ ọ̀ di ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀. 3 Dájúdájú, Olúwa yóò tu Sioni nínú yóò sì bojú àánú wo gbogbo ahoro rẹ̀; Ọ̀un yóò sọ̀ gbogbo aṣálẹ̀ rẹ̀ di Edeni, àti aṣálẹ̀ rẹ̀ yóò rí bí ọ̀gbà Olúwa. Ayọ̀ àti inú dídùn ni a ó rí nínú rẹ̀, ọ̀pẹ̀ àti ariwo orín kíko. 4 “Téti sí mi, ẹ̀yìn ènìyàn mí; gbọ̀ tẹ̀mi, ẹ̀yìn orílẹ̀-èdè mí. Ọ̀fin yóò ti ọ̀dọ̀ mí jáde wá; idájọ̀ mí yóò di ìmọ̀lẹ̀ sí àwọn orílẹ̀-èdè. 5 Ọ̀dodo mí n bọ̀ wá kíkankíkan, ìgbàlá mí n bọ̀ lójú ọ̀nà, àti apá mí yóò sì mú idájọ̀ wá sí àwọn orílẹ̀-èdè. Àwọn erékùsù yóò wò mí wọn yóò sì dúró ní irètí fún apá mí. 6 Gbé ojú rẹ̀ sókè sí àwọn ọ̀run, wo ilẹ̀ ní isàlẹ̀ ilẹ̀; àwọn ọ̀run yóò pòórà bí èéffín, ilẹ̀ yóò sì gbọ̀ bí ẹ̀wù àwọn olùgbé inú rẹ̀ yóò kú gégé bí àwọn eṣinṣin. Sùgbọn ìgbàlá mí yóò wá títí láá, ọ̀dodo mí kì yóò yẹ̀ láá. 7 “È gbọ̀ mí, ẹ̀yìn tí ó mọ̀ ohun ọ̀títọ̀, ẹ̀yìn ènìyàn tí ó ní ọ̀fin mí ní àyà yín. Ẹ̀ má ẹ́ ẹ̀berù ẹ̀gàn àwọn

ènìyàn tabí kí ẹ̀rù èèbú wọn já a yín láyà. 8 Nítórí kòkòrò yóò mú wọn lá bí aṣọ, idin yóò sì mú wọn je bí ẹ̀gbọn ọ̀wú. Sùgbọn ọ̀dodo mí yóò wá títí ayérayé, àti ìgbàlá mí láti irandíran.” 9 Dìde, dìde! Kí ó sì wọ̀ ara rẹ̀ ní agbára iwo apa Olúwa; dìde gégé bí i ti ojú ìgbà n ni, àti gégé bí i ti iran àtíjọ̀. Iwo kọ̀ lo ké Rahabu sí wéwé tí o sì fa èmí búburú ya pẹ̀pẹ̀pẹ̀? 10 Iwo kọ̀ ni ó gbẹ̀ omi Ọ̀kun bí àti àwọn omi inú ọ̀gbun, tí o sì ẹ́ ọ̀nà nínú isàlẹ̀ Ọ̀kun tó bèẹ̀ tí àwọn ẹnì iràpadà yóò fi le là á kojá? 11 Àwọn ẹnì iràpadà Olúwa yóò pada wá. Wọn yóò wọ̀ Sioni wá pẹ̀lú orin kíko; ayọ̀ ayérayé ni yóò sì bo orí wọn. Ayọ̀ àti inú dídùn yóò sì bà lé wọn ibanújẹ̀ àti itijú yóò sì sá kúrò. 12 “Èmi, àní Èmi, èmi ni ẹnì tí ó tù ọ̀ nínú. Ta ni ọ̀ tí o fi n bèrù ènìyàn ẹ̀lẹ̀ran ara, àti ọ̀mọ̀ ènìyàn, tí ó jẹ̀ koríko lásán, 13 tí iwo sì gbàgbé Olúwa ẹ̀lẹ̀dàa rẹ̀, ẹnì tí ó ta àwọn ọ̀run tí ó sì fi ipilẹ̀ ayé solẹ̀, tí ẹ̀ sì n gbé nínú ipayá lójojúmọ̀ nítórí ibínú àwọn aninílára, tí wọn sì gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ ipanirun? Nítórí ibo ni ibínú àwọn aninílára gbé wá? 14 Àwọn ẹ̀lẹ̀wọ̀n tí n sojo la ó dá sílẹ̀ ní àipẹ̀ jojo wọn kò ní kú sínú túbú wọn, bèẹ̀ ni wọn kò ní ẹ́ aláíní àkàrà. 15 Nítórí Èmi ni Olúwa Ọ̀lórùn rẹ̀, tí ó n ru Ọ̀kun sókè tó bèẹ̀ tí ìgbì rẹ̀ fi n pariwo Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun ni orúkọ̀ rẹ̀. 16 Mo ti fi ọ̀rẹ̀ mí sí ẹ̀nu rẹ̀ mo sì ti fi ọ̀jiji ọ̀wọ̀ mí bọ̀ ọ̀, Èmi tí mo tẹ̀ àwọn ọ̀run sí àyẹ̀ rẹ̀, ẹnì tí ó fi ipilẹ̀ ilẹ̀ ayé lélẹ̀, àti ẹnì tí ó sọ̀ fún Sioni pé, “Ẹ̀yìn ni ènìyàn mí.” 17 Jí, jí! Gbéra nílẹ̀ iwo Jerusalemu, iwo tí o ti mu láti ọ̀wọ̀ Olúwa ago ibínú rẹ̀, iwo tí o ti fà á mu dé gèdègèdè tí ó n mú kí ènìyàn ta gbònbògbònbò. 18 Nínú gbogbo ọ̀mọ̀ tí ó bí kò sí ọ̀kankan tí ó lè tò ọ̀ sọ̀nà nínú gbogbo ọ̀mọ̀ tí ó tó kò sí ẹ̀yí tí ó le fà á lẹ̀wọ̀. 19 Àjàlù ilọ̀po ilọ̀po yí ti dé bá ọ̀— ta ni yóò tù ọ̀ nínú? Iparun àti idahoro, iyàn àti idà ta ni yóò pètù sí ọ̀ lókàn? 20 Àwọn ọ̀mọ̀kúnrin rẹ̀ ti dákú; wọn sùn sí oríta gbogbo ọ̀pópónà, gégé bí etu tí a dé mọ̀nú àwọn. Ibínú Olúwa ti kún inú wọn fọ́fọ̀ àti íbáwí Ọ̀lórùn yín. 21 Nítórí nàà ẹ̀ gbọ̀ ẹ̀yí, ẹ̀yìn tí a ti ẹ́ nìṣẹ̀, tí ọ̀tí n pa, sùgbọn kí i ẹ́ fún wáini. 22 Ohun tí Olúwa Olódùmarè yín wí niyí, Ọ̀lórùn rẹ̀, ẹnì tí ó n pa ènìyàn rẹ̀ mọ̀, “Kíyèsì i, mo ti mú un kúrò ní ọ̀wọ̀ rẹ̀ ago tí ó mú ọ̀ ta gbònbògbònbò; láti inú ago nàà, ẹ̀kún ibínú mí, ni iwo kí yóò mu mọ̀. 23 Èmi yóò fi lé àwọn apónilójú rẹ̀ lẹ̀wọ̀, àwọn tí ó wí fún ọ̀ pé, ‘Dòbálẹ̀, tó bèẹ̀ tí a ó fi máa rìn lóri rẹ̀.’ Iwo nàà ẹ́ ẹ̀yìn rẹ̀ gégé bí ilẹ̀ gégé bí ọ̀pópónà láti máa rìn lóri i rẹ̀.”

52 Jí, jí, iwo Sioni, wọ̀ ara rẹ̀ ní agbára. Gbé aṣọ ọ̀go rẹ̀ wò, iwo Jerusalemu, ilú mímọ̀ n ni. Àwọn aláìkọ̀là àti aláìmọ̀ kí yóò wọ̀ inú rẹ̀ mọ̀. 2

Gbọn eruku rẹ kúrò; didè sókè, kí o sì gúnwà, iwọ Jerusalemu. Bọ ẹwọ̀n tí n ẹ̀ bẹ̀ lẹ̀rùn rẹ kúrò, iwọ ọ̀dọ̀mọ̀bìnrin in ẹ̀gbẹ̀kùn Sioni. 3 Nítórí ẹ̀yí ni ohun tí Olúwa wí, “Ọ̀fẹ́ ni a tà ọ́, láisanwó ni a ó sì rà ọ́ padà.” 4 Nítórí ẹ̀yí ni ohun tí Olúwa Olódúmarè wí. “Ní ẹ̀gbà àkókò àwọn ẹ̀niyàn mi sòkàlẹ́ lọ sí Ejjibiti láti gbé; láipé ni Asiria pón wọn lójú. 5 “Àti ní àkókò yí, kí ni mo ní nífí?” ni Olúwa wí. “Nítórí a ti kó àwọn ẹ̀niyàn mi lọ lófẹ́, àwọn tí ó sì n ẹ̀ ọ̀ba lórí wọn fi wọn ẹ̀lẹ̀yà,” ni Olúwa wí. “Àti ní ojojo orúko mi ni asòrò-òdì sí nígba gbogbo. 6 Nítórí náà àwọn ẹ̀niyàn mi yóò mọ orúko mi; nítórí ní ojọ náà, wọn yóò mọ pé, Èmi ni ó tí sọ àsọtẹ́lẹ̀ rẹ. Bẹ̀ẹ̀ ni, Èmi ni.” 7 Báwo ni ó ẹ̀ ẹ̀ dára tó lórí òkè ẹ̀sẹ̀ àwọn tí ó mú iyinrere ayọ́ wá, tí wọn kéde àlàáfíà, tí ó mú iyinrere wá, tí ó kéde ẹ̀gbàlà, tí ó sọ fún Sioni pé, “Ọ̀lọrun rẹ̀ n ẹ̀ ọ̀ba!” 8 Tẹ́tí silẹ̀! Àwọn olùsọ̀ rẹ̀ gbé ohùn wọn sókè wọn kígbẹ papọ́ fún ayọ́. Nígba tí Olúwa padà sí Sioni, wọn yóò rí i pèlú ojú u wọn. 9 Ẹ bú sí orin ayọ́ papọ́, ẹ̀yin ahoro Jerusalemu, nítórí Olúwa ti tu àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀ nínú, ó sì ti ra Jerusalemu padà. 10 Olúwa yóò sí apá mímọ̀ rẹ̀ silẹ̀ ní ojú gbogbo orílẹ̀-èdè, àti gbogbo ọ̀pin ilẹ̀ ayé yóò rí ẹ̀gbàlà Ọ̀lọrun wa. 11 Ẹ túkà, ẹ túkà, ẹ jáde kúrò n̄hin-ín yí! Ẹ má fowọ́ kan ohun àimọ́ kan! Ẹ jáde kúrò nínú rẹ̀ kí ẹ̀ sì di mímọ̀, ẹ̀yin tí ẹ̀ n gbé ohun èlò Olúwa. 12 Sùgbọ̀n ẹ̀yin kì yóò yára kúrò tabí kí ẹ̀ sáré lọ; nítórí Olúwa ni yóò síwájú yín lọ, Ọ̀lọrun Israẹli ni yóò sí ẹ̀ ààbò lẹ̀yìn in yín. 13 Kíyèsì i, iranṣẹ́ mi yóò hùwà ọ̀lógbọ̀n; òun ni a ó gbé sókè tí a ó sì gbéga a ó sì gbé e lékè gidigidi. 14 Gégé bí a ti rí ọ̀pọ̀lọpọ̀ tí wọn n ẹ̀ bu alá fún un— iwò ojú rẹ̀ ni a ti bàjẹ kojá ti ẹ̀nikẹni àti irísí rẹ̀ ní a ti bàjẹ kojá ohun tí ẹ̀niyàn n fẹ̀. 15 Bẹ̀ẹ̀ ni yóò ẹ̀ bomirin àwọn orílẹ̀-èdè ká, àwọn ọ̀ba yóò sì pa ẹ̀nu wọn mọ nítórí rẹ̀. Nítórí ohun tí a kò sọ fún wọn, wọn yóò rí i, àti ohun tí wọn kò tí i gbọ́, ni yóò sì yé wọn.

53 Ta ni ó tí gba iròyin in wa gbọ́ àti ta ni a ti fi apá Olúwa hàn fún? 2 Òun dàgbàsókè níwájú rẹ̀ gégé bí àṣèsẹ̀yọ́ irúgbìn, àti gégé bí i gbò̀ngbò tí ó jáde láti inú iyàngbẹ̀ ilẹ̀. Òun kò ní ẹ̀wà tabí ọ̀go láti fà wá sọ̀dọ̀ ara rẹ̀, kò sí ohun kankan nínú àbùdá rẹ̀ tí ó fi yẹ́ kí a sáfẹ́rì i rẹ̀. 3 A kẹ̀gàn rẹ̀ àwọn ẹ̀niyàn sì kò ọ́ silẹ̀, ẹ̀ni ibànújẹ́, tí ó sì mọ́ bí ipónjù tí rí. Gégé bí ẹ̀nikan tí àwọn ẹ̀niyàn n fojú pamọ́ fún a kẹ̀gàn rẹ̀, a kò sì bu olá fún un rára. 4 Lóòtító ó ti ru àìlera wa lọ ó sì ti ru ibànújẹ́ wa pèlú, síbẹ̀ a kà á sí ẹ̀ni tí Ọ̀lọrun lù, tí ó lù, tí a sì pón lójú. 5 Sùgbọ̀n a sá a lógbẹ́ nítórí àìsedéédéé wa a pa á lára nítórí àìsòdodo wa; ijyà tí ó mú

àlàáfíà wá fún wa wà lórí i rẹ̀, àti nípa ogbẹ́ rẹ̀ ni a fi mú wa lárada. 6 Gbogbo wa bí àguntàn, ti sìnà lọ, ẹ̀nikò̀òkan wa ti yà sí ọ̀nà ara rẹ̀; Olúwa sì ti gbé e ka orí ara rẹ̀ gbogbo àìsedéédéé wa. 7 A jẹ́ ẹ̀ ní yà, a sì pón ọ̀n lójú, síbẹ̀ kò ya ẹ̀nu rẹ̀; a mú un wá gégé bí ọ̀dọ̀-àguntàn sọ̀dọ̀ alápatà, àti gégé bí àguntàn tí ó dákẹ́ níwájú olùrẹrun rẹ̀, síbẹ̀ kò ya ẹ̀nu rẹ̀. 8 Pèlú ipónlójú àti idánilẹ́jọ́ ni a mú un jáde lọ, ta ni ó sì le sọ nípa irànlọwọ́ rẹ̀? Nítórí a ké e kúrò ní ilẹ̀ àwọn àlààyè; nítórí àìsedéédéé àwọn ẹ̀niyàn mi ni a ẹ̀ lú ú. 9 A fún un ní ibojì pèlú àwọn ikà, àti pèlú àwọn ọ̀lọ̀rọ̀ ní ikú rẹ̀, bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé kò hùwà jàgídjagan kan, tabí kí a rí ẹ̀tàn kan ní ẹ̀nu rẹ̀. 10 Síbẹ̀, ó wu Olúwa láti pa á lára àti láti mú kí ó jiyà, bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé Olúwa fi ayé rẹ̀ fún ẹ̀bọ́ ẹ̀sẹ̀, Òun yóò rí àrọ̀mọ̀dọ̀mọ̀ rẹ̀ àti ojọ́ ayé rẹ̀ yóò pé títí, àti ète Olúwa ni yóò gbèrú ní owọ́ rẹ̀. 11 Lẹ̀yìn ipónjù ẹ̀mi rẹ̀, òun yóò rí imólẹ̀, ààyè yóò sì tẹ̀ ẹ̀ lórùn; nípa imọ̀ rẹ̀ iranṣẹ́ mi olódodo yóò dá ọ̀pọ̀lọpọ̀ láre, Òun ni yóò sì ru àìsedéédéé wọn. 12 Nítórí náà ẹ̀mi yóò fún un ní ipín pèlú àwọn ẹ̀ni nílá òun yóò sì pín ikógun pèlú àwọn alágbára, nítórí pé òun jòwọ́ ẹ̀mi rẹ̀ fún ikú, tí a sì kà á mọ́ àwọn alárekojá. Nítórí ó ru ẹ̀sẹ̀ ọ̀pọ̀lọpọ̀, ó sì ẹ̀ ilàjà fún àwọn alárekojá.

54 “Korin, iwọ obinrin àgàn, iwọ tí kò tí i bímo rí; bú sí orin, ẹ̀ hó fún ayọ́, ẹ̀yin tí kò tí i rọbí rí; nítórí pé púpọ̀ ni omo àwọn obinrin isodahoro ju ti ẹ̀ni tí ó ní oko,” ni Olúwa wí. 2 Fẹ́ ibi àgọ́ rẹ̀ lójú sí i, fẹ́ aṣọ́ àgọ́ rẹ̀ kí ó gbò̀dò sí i, má ẹ̀ dá a dúró; sọ okun rẹ̀ di gígùn, mú ọ̀pọ́ rẹ̀ lágbára sí i. 3 Nítórí iwọ́ ó fẹ́ sọtùn àti sí ọ̀sì; iranṣíran rẹ̀ yóò jogún àwọn orílẹ̀-èdè, wọn yóò sì dó sí ahoro àwọn ilú wọn. 4 “Má ẹ̀ bẹ̀rù, itijú kò ní subú lú ọ́. Má ẹ̀ bẹ̀rù idójú, a kì yóò kàn ọ́ lábùkù. Iwọ́ yóò gbàgbè itijú ẹ̀gbà ẹ̀we e rẹ̀, iwọ́ kì yóò sì rántí ẹ̀gàn ẹ̀gbà-opo rẹ̀ mọ́. 5 Nítórí Ẹ̀lédáá rẹ̀ ni oko rẹ̀ Olúwa àwọn omo-ogun ni orúko rẹ̀ Ẹ̀ni Mímọ́ Israẹli ni Olùràpadà rẹ̀; a sì n ẹ̀ pé é ní Ọ̀lọrun gbogbo ayé. 6 Olúwa yóò pé ọ́ padà àfi bí ẹ̀ni pé obinrin tí a kòsílẹ̀ tí a sì bà lókàn jẹ́ obinrin tí a fẹ́ ní ọ̀dọ́, tí a sì wá jákulẹ̀,” ni Olúwa wí. 7 “Fún ẹ̀gbà diẹ̀ ni mo kò ọ́ silẹ̀, sùgbọ̀n pèlú ọ̀kàn iyónú ẹ̀mi yóò mú ọ́ padà wá. 8 Ní riru ibínú. Mo fi ojú pamọ́ fún ọ́ fún isẹ́jú kan, sùgbọ̀n pèlú àánú àinipẹkun Èmi yóò síjú àánú wò ọ́,” ni Olúwa Olúdàndè rẹ̀ wí. 9 “Sí mi, ẹ̀yí dàbí i àwọn ojọ́ Noa, nígbà tí mo búra pé àwọn omi Noa kì yóò tún bo ilẹ̀ ayé mọ́. Bẹ̀ẹ̀ ni nísinsin yí mo ti búra láti má ẹ̀ bínú sí ọ́, bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀mi kì yóò bá ọ́ wí mọ́. 10 Bí a tilẹ̀ mi àwọn òkè nílá tí a sì sí àwọn òkè kékeré nídìí, síbẹ̀síbẹ̀ ifẹ́ àikùna mi fún ọ́ kì yóò yẹ̀ lááláé tabí májẹ̀mú

àlàáfíà ni a ó mú kúrò,” ni Olúwa, ẹni tí ó síjú àánú wò ó wí. **11** Ìwò ilú tí a pón lójú, tí ìjì ní gbá kiri tí a kò sì tù nínú, Èmi yóò fi òkúta Tikuosi kọ ọ àti ìpílẹ̀ rẹ̀ pẹ̀lú safire. **12** Èmi yóò fi iyùn ẹ̀se odi rẹ̀, àwọn ẹ̀nu-ò̀nà ni a ó fi ohun èlò dárádára fún, àti àwọn ògiri rẹ̀ pẹ̀lú òkúta iyebíyẹ. **13** Gbogbo òdòmòkúnrin rẹ̀ ni Olúwa yóò kọ, àlàáfíà àwọn ọ̀mọ rẹ̀ yóò jẹ̀ nílá àti púpò. **14** Ní òdodo ni a ó fi ìdí rẹ̀ kalẹ̀ iwà ipá yóò jìnnà sí ọ ọ kò ní bèrù ohunkóhun, ìpayà la ó mú kúrò pátápátá; kò ní súnmọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀. **15** Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá tilẹ̀ bá ọ jà, kò ní jẹ̀ láti ọ̀wọ̀ mi; ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá bá ọ jà ni yóò túúbá fún ọ. **16** “Kíyèsì i, ẹ̀mi ni ó dá alágbèdẹ̀ tí ñ fẹ̀ iná èédú iná tí ó sì ní mú ohun èlò wá tí ó bá isẹ̀ rẹ̀ mu. Èmi nàà sì ni ẹ̀ni tí ó dá apanirun láti se isẹ̀ ibi; **17** kò sí ohun ìyà tí a ẹ̀se sí ọ tí yóò lè ẹ̀se nńkan, àti gbogbo ahọn tí ó díde sí ọ ní idájọ̀ ni ìwọ̀ ó dá ní ẹ̀bi. Èyí ni ogún àwọn ìránṣẹ̀ Olúwa, èyí sì ni idáláre wọn láti ọ̀dọ̀ mi,” ni Olúwa wí.

55 “È wá, gbogbo ẹ̀yin tí òhngbẹ̀ ní gbẹ̀, ẹ wá sí ibi omi; àti ẹ̀yin tí kò ní owó; ẹ wá, ẹ rá kí ẹ̀ sè jẹ! È wá ra wáini àti wàrà láisí owó àti láldíyelé. **2** Èéṣe tí ẹ̀ fi ní ná owó fún èyí tí kí í ẹ̀se àkàrà àti lááláá yín lórí ohun tí kí í ténílòrùn? Tẹ̀tí sílẹ̀, tẹ̀tí sí mi, kí ẹ̀ sè jẹ̀ èyí tí ó dára, bèẹ̀ ni ọ̀kàn yín yóò láyò nínú ọ̀rọ̀ tí ó bójúmu. **3** Tẹ̀tí sílẹ̀ kí o sì wá sọ̀dọ̀ mi; gbọ̀ tẹ̀mi, kí ọ̀kàn rẹ̀ lè wá láààyè. Èmi yóò dá májẹ̀mú ayérayé pẹ̀lú rẹ̀, ifẹ̀ òtítọ̀ tí mo ẹ̀lẹ̀rì fún Dafidi. **4** Kíyèsì i, mo ti fi òun ẹ̀se ẹ̀lẹ̀rì fún àwọn ẹ̀niyàn, olórí àti apàṣẹ̀ fún àwọn ẹ̀niyàn. **5** Lòótítọ̀ ìwọ̀ yóò ké sí àwọn orílẹ̀-èdè tí ìwọ̀ kò mọ̀ àti orílẹ̀-èdè tí ìwọ̀ kò mọ̀ ni yóò sàré tọ̀ ọ wá, nitorí Olúwa Ọ̀lòrun rẹ̀ Ẹ̀ni Mímọ̀ Israẹ̀li nitorí pé ó ti fi ohun dídára dá ọ lólá.” **6** È wá Olúwa nígbà tí ẹ̀ lè rí i; ẹ̀ pé è nígbà tí ó wá nitòsì. **7** Jẹ̀ kí ikà kí ó kọ̀ ọ̀nà rẹ̀ sílẹ̀ àti ẹ̀niyàn búburú èrò rẹ̀. Jẹ̀ kí ó yípadà sí Olúwa, Ọ̀un yóò sí ẹ̀sàánú fún un, àti sí Ọ̀lòrun wa, nitorí Ọ̀un yóò sì dáfíjì. **8** “Nitorí èrò mi kí í ẹ̀se èrò yín, tàbí ọ̀nà yín a ha máa ẹ̀se ọ̀nà mi,” ni Olúwa wí. **9** “Gégé bí ọ̀run ti ga ju ayé lọ, bèẹ̀ ni ọ̀nà mi ga ju ọ̀nà yín lọ àti èrò mi ju èrò yín lọ. **10** Gégé bí ọ̀jò àti yinyin ti wálẹ̀ láti ọ̀run tí kí í sí padà sí ibẹ̀ láì bomirin ilẹ̀ kí ó sì mú kí ó tanná kí ó sì rudi, tó bèẹ̀ tí yóò fi mú irúgbin fún afúnrúgbin àti àkàrà fún ọ̀jeun, **11** bèẹ̀ ni ọ̀rọ̀ mi tí ó jáde láti ẹ̀nu mi wá; kí yóò padà sọ̀dọ̀ mi lówọ̀ òfo, ẹ̀sẹ̀gbọ̀n yóò ẹ̀se ohun tí mo fẹ̀, yóò sì mú ète mi tí mo fi rán an wá sí imúṣe. **12** Ẹ̀yin yóò jáde lọ ní ayọ̀ a ó sì darí i yín lọ ní àlàáfíà; ọ̀kè nílá nílá àti kéékèkèké yóò bú sí orin níwájú yín àti gbogbo igi inú pápá yóò máa pátẹ̀wó. **13** Dípò igi ẹ̀gún ni igi junifa yóò máa dàgbà, àti dípò ẹ̀wọn, maritili

ni yóò yọ. Èyí yóò wá fún òkíkí Olúwa, fún àmi ayérayé, tí a kí yóò lè parun.”

56 Èyí ni ohun ti Olúwa sọ: “È pa ìdájọ̀ mọ̀ ẹ̀ sì ẹ̀se ohun tí ó tònà, nitorí igbàlá mi súnmọ̀ tòsì àti òdodo mi ni a ó fihàn láipẹ̀ jojo. **2** Ìbùkún ni fún ọ̀kúnrin nàà tí ó ẹ̀se èyí, àti fún ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn tí ó díimú ẹ̀sin, tí ó pa ọ̀jọ̀ isinmi mọ̀ láì bà á jẹ̀, tí ó sì pa ọ̀wọ̀ rẹ̀ mọ̀ kúrò nínú ibi ẹ̀sẹ̀.” **3** Má ẹ̀se jẹ̀ kí àjẹ̀jì kan tí ó ti di ara rẹ̀ mọ̀ Olúwa sọ wí pé, “Olúwa yóò yà mí sọ̀tò kúrò nínú àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀.” Àti kí iwẹ̀fà kan ẹ̀se àròyẹ̀ pé, “Igi gbígbẹ̀ lásán ni mí.” **4** Nitorí pé báyii ni Olúwa wí: “Sí àwọn iwẹ̀fà yíí tí ó pa ọ̀jọ̀ isinmi mi mọ̀, tí wọn yan ohun tí ó dùn mọ̀ mi tí wọn sì di májẹ̀mú mi mú ẹ̀sin **5** fún wọn ni Èmi yóò fún nínú tẹ̀mpilì àti àgbàlá rẹ̀ ìrán tí kan àti orúkọ kan tí ó sà̀n ju àwọn ọ̀dòmòkúnrin àti ọ̀dòmòbinrin, Èmi yóò fún wọn ní orúkọ ayérayé tí a kí yóò ké kúrò. **6** Àti àwọn àjẹ̀jì tí ó so ara wọn mọ̀ Olúwa láti sin ín, láti fẹ̀ orúkọ Olúwa àti láti foríbalẹ̀ fún un gbogbo àwọn tí ní pa ọ̀jọ̀ isinmi mọ̀ láì bà á jẹ̀ àti tí wọn sì di májẹ̀mú mi mú ẹ̀sin— **7** àwọn wònyí ni ẹ̀mi yóò mú wá òkè mímọ̀ mi, ẹ̀mi ó sì fún wọn ní ayọ̀ nínú ilẹ̀ àdúrà mi. Èbọ̀ sísun wọn àti irúbo wọn, ni a ó tẹ̀wọ̀gbà lórí i pẹ̀pe mi; nitorí a ó máa pe ilẹ̀ mi ní ilẹ̀ àdúrà fún gbogbo orílẹ̀-èdè.” **8** Olúwa Olódùmarẹ̀ sọ wí pé— ẹ̀ni tí ó kó àwọn àtìpò Israẹ̀li jo: “Èmi yóò kó àwọn miiran jo pẹ̀lú wọn yàtò sí àwọn tí a ti kójo.” **9** È wá, gbogbo ẹ̀yin ẹ̀ranko inú pápá, ẹ wá jẹ̀ àwọn ẹ̀ranko inú igbó run! **10** Àwọn olùṣọ̀ Israẹ̀li fójú, gbogbo wọn ẹ̀se aláini imọ̀; gbogbo wọn jẹ̀ adití ajá, wọn kò lè gbó; wọn sùn sílẹ̀ wọn ní láláá, wọn fẹ̀rán láti máa sùn. **11** Wọn jẹ̀ àwọn ajá tí ó kúndùn púpò; wọn kí í ní ànitó. Wọn jẹ̀ olùṣọ̀-àgùntàn tí kò ní òyẹ; olúkúlùkù ní yà sọ̀nà ara rẹ̀, ẹ̀nikò̀òkan wọn sì wá ère tirẹ̀. **12** Igbe ẹ̀nikò̀òkan wọn ni wí pé, “Wá, fún mi ní ọ̀tí wáini! Jẹ̀ kí a mu ọ̀tí líle wa lámu yó ọ̀la yóò sì dàbí ònì, tàbí kí ó dára jù bèẹ̀ lọ.”

57 Olódodo ẹ̀sẹ̀gbé kò sí ẹ̀nikan tí ó rò ó lẹ̀kàn ara rẹ̀; a mú àwọn ẹ̀ni mímọ̀ lọ, kò sì sí ẹ̀ni tó yé pé a ti mú àwọn olódodo lọ láti yọ̀ wọn kúrò nínú ibi. **2** Gbogbo àwọn tí ñ rìn déédéé ñ wọ inú àlàáfíà; wọn rí isinmi bí wọn tí ñ sùn nínú ikú. **3** “Sùgbọ̀n ẹ̀ súnmọ̀ ihin-ín, ẹ̀yin ọ̀mọ̀ aláfọ̀ṣe, ẹ̀yin irú-ọ̀mọ̀ panṣágá àti àgbèrè! **4** Ta ni ó fí ñ ẹ̀sẹ̀yà? Ta ni ó ní yọ̀ sùtì sí tí o sì yọ̀ ahọn síta? Ẹ̀yin kí í ha ẹ̀se ọ̀lọ̀tẹ̀ ẹ̀niyàn bí, àti ìran àwọn ọ̀pùrọ̀? **5** È gbinájẹ̀ fún isẹ̀kúṣe láàrin igi óákù àti lábẹ̀ gbogbo igi tí ñ gbilẹ̀; ẹ̀ fi àwọn ọ̀mọ̀ yín rú ẹ̀bọ̀ nínú kòtò jìjìn àti lábẹ̀ àwọn palápálá òkúta. **6** Àwọn ère tí ó wá ní àárín òkúta dídán wọn n ni, nínú kòtò jìjìn

ni ìpín in yín; àwọn ni ìpín in yín. Bèè ni, sí wọn ni ẹ ti ta ọrẹ ohun mimu yín sílẹ̀ àti láti ta ọrẹ iyẹfun. Nítorí àwọn nńkan wọnyí, ñjẹ́ ó yẹ kí n dáwọ́ dúró? 7 Ìwọ ti ẹ ibusùn rẹ́ lórí òkè gígá tí ó rẹwà; nńbẹ́ ni ẹ lọ láti lọ ẹ irúbo yín. 8 Lẹ́yìn àwọn ilẹ̀kùn yín àti òpó ilẹ̀kùn yín nńbẹ́ ni ẹ fi àwọn àmì òrìṣà yín sí. Ní kíkò mí sílẹ̀, ẹ sí ibusùn yín sílẹ̀, ẹ gun orí rẹ lọ, ẹ sì sí í sílẹ̀ gbagada; ẹ ẹ̀ ẹ̀ adèhùn pèlú àwọn tí ẹ fẹ̀ràn ibusùn wọn, ẹyin sì ní wo ihòhò wọn. 9 Ẹyin lọ sí Moleki pèlú òróró olifi ẹ̀ sì fi kún òrùn dídùn yín. Ẹ rán ikọ́ yín lọ jinnà réré; ẹ̀ sòkalẹ̀ sí ibojí pèlú! (Sheol h7585) 10 Àwọn ọ̀nà yín gbogbo ti mú àárẹ̀ ba á yín, sùgbọ́n ẹ̀ kò ní sọ pé, 'Kò sí irètí mọ́?' Ẹ rí okun kún agbára yín, nípa bèè òyí kò kọ́ o yín. 11 "Ta ni ó rí pá yín láyá tí n bá yín lẹ̀rù tí ẹ̀ fi n í ẹ̀kẹ́ sí mi, àti tí ẹ̀yin kò fi rántí mi tàbí kí ẹ̀ rò yí nínú ọ̀kàn yín? Ñjẹ́ kí í ẹ̀ nítorí dídákẹ́ jẹ́é mí fún igbà pípẹ́ tí ẹ̀yin kò fi bèrù mí? 12 Èmi yóó sí òdodo yín páyá àti isẹ́ yín, wọn kí yóó sì ẹ̀ yín ní àńfàání. 13 Nígba tí ẹ̀ bá kígbe fún irànlọ́wọ́ ẹ̀ jẹ́ kí àkọjó àwọn ère yín gbà yín! Atẹ̀gùn yóó gbá gbogbo wọn lọ, èémí lásán lásán ni yóó gbá wọn lọ. Sùgbọ́n ẹ̀ni tí ó bá fi mí ẹ̀ ẹ̀ ààbò rẹ̀ ni yóó jogún ilẹ̀ nàà yóó sì jogún òkè mímọ́ mi." 14 A ó sì sọ wí pé: "Tún mọ, tún mọ, tún ọ̀nà nàà se! Ẹ̀ mú àwọn ohun ikòsẹ́ kúrò ní ọ̀nà àwọn èniyàn mi." 15 Nítorí ẹ̀yí ni ohun tí Ẹni gígá àti ọ̀lọ́lá jùlọ́ wí ẹ̀ni tí ó wà títí láé, tí orúkọ rẹ̀ jẹ́ mímọ́: "Mo ní gbé ní ibi gígá àti ibi mímọ́, sùgbọ́n pèlú lún n ní tí ó ní iròbìnújẹ́ àti emí irẹ̀lẹ̀, láti sọ emí onírẹ̀lẹ̀ nàà jí àti láti sọ emí oníròbìnújẹ́ n ní jí. 16 Èmi kí yóó fẹ̀sun kan ní títí láé, tàbí kí n máa bínú sá á, nítorí nígba nàà ni ọ̀kàn èniyàn yóó rẹ̀wẹ̀sí níwájú mi èémí èniyàn tí mo ti dá. 17 Inú bí mi nítorí ẹ̀sẹ́ ọ̀kánjúwà rẹ̀; mo fiyà jẹ́ ẹ̀, mo sì fojú mi pamọ́ ní ibínú; síbẹ̀, ó tẹ̀síwájú nínú tinú-mi-ni n ó ẹ̀ ọ̀nà rẹ̀. 18 Èmi tí rí ọ̀nà rẹ̀ gbogbo, sùgbọ́n Èmi yóó wò ó sà; Èmi yóó tọ́ ọ́ sọ̀nà n ó sì mú itunú tọ́ ọ́ wá, 19 ní dídá ìyìn sí ètè àwọn tí n sọ̀fọ́ ní Israeli. Àlàáfíà, àlàáfíà fún àwọn tí ó wà lókèèrè àti nítòsì," ni Olúwa wí, "Àti pé, Èmi yóó wò wọn sà." 20 Sùgbọ́n àwọn ikà dàbí í rírú Ọkun tí kò le è sinmi, tí igbì rẹ̀ ní rú pètẹ̀pètẹ̀ àti ẹ̀rọ̀fọ́ sòkè. 21 "Kò sí àlàáfíà fún àwọn ikà," ni Ọlórùn mi wí.

58 "Kígbe rẹ̀ sòkè, má ẹ̀ fàsẹ̀yìn. Gbé ohùn rẹ̀ sòkè bí í ti fẹ̀rè. Jẹ́ kí ó dí mí mò fún àwọn èniyàn mi, ọ̀tẹ̀ wọn, àti fún ilẹ̀ Jakọbu ẹ̀sẹ̀ wọn. 2 Nítorí ọjó dé ọjó ní wọn ní wá mi kiri; wọn ẹ̀ ẹ̀ bí ẹ̀ni ní itara láti mọ́ ọ̀nà mi, àfi bí ẹ̀ni pé wọn jẹ́ orílẹ̀-èdè kan tí n ẹ̀ se ohun tí ó tònà tí òun kò sì tí ì kọ́ àṣẹ́ Ọlórùn rẹ̀. Wọn ní bèèrè lẹ̀wọ́ mi fún

ìpinnu nńkan wọn sí ẹ̀ ẹ̀ bí ẹ̀ni ní tara fún Ọlórùn láti súnmọ́ ọ̀dọ́ wọn. 3 Wọn wí pé, 'Èéṣe tí àwa fi n gbaàwẹ, tí iwọ kò sì tí í rí? Èéṣe tí àwa fi rera wa sílẹ̀, tí iwọ kò sì tí í ẹ̀ ẹ̀ àkíyèsí?' "Síbẹ̀síbẹ̀ ní ọjó àwẹ́ yín, ẹ̀yin ní ẹ̀ bí ó ti wù yín ẹ̀ sì ní pọ́n àwọn òsìsẹ́ yín gbogbo lójú. 4 Àwẹ́ yín sì parí nínú ìjà àti asọ́, àti lílu ọ̀mọ̀nikẹ̀jì ẹ̀ni pa pèlú ikùukuu. Ẹyin kò le è gbaàwẹ́ bí ẹ̀ tí n ẹ̀ se lóníí kí ẹ̀ sì retí kí a gbọ́ ohùn un yín ní ibi gígá. 5 Ñjẹ́ ẹ̀yí ha ni irú àwẹ́ tí mo yàn bí, ọjó kan soṣo fún èniyàn láti rẹ́ ara rẹ́ sílẹ̀? Ó ha jẹ́ pe kí èniyàn tẹ́ orí rẹ́ ba bí í koriko lásán ni bí àti sísun nínú asọ́ ọ̀fọ́ àti eérú? Ẹ́ se ohun tí ẹ̀ ní pé ní àwẹ́ níyí, ọjó itẹ̀wọ̀gbà fún Olúwa? 6 "Ñjẹ́ irú àwẹ́ tí mo ti yàn kọ́ ni ẹ̀yí: láti já gbogbo ẹ̀wọ̀n àìsòdodo àti láti tú gbogbo okùn àjàgà, láti tú gbogbo àwọn ti à ní n lára sílẹ̀ àti láti fọ́ gbogbo àjàgà? 7 Kí í ha á ẹ̀ láti pín ọúnjẹ́ yín fún àwọn tí ebi ní pa àti láti pèsè ibùgbè fún àwọn ọ̀tòṣi tí ní rín káakiri. Nígba tí ẹ̀ bá rí ẹ̀ni tí ó wà nńhòhò, láti daṣọ́ bọ́ ó, àti láti má ẹ̀ se láwọn ibátan yín sẹ̀yin? 8 Nígba nàà ni imọ̀lẹ́ rẹ́ yóó tàn jáde bí òwúrọ́ àti ìmúlàradá rẹ́ yóó farahàn kíákíá; nígba nàà ni òdodo rẹ́ yóó sì lọ níwájú rẹ́, ògo Olúwa yóó sì jẹ́ ààbò lẹ́yin rẹ́. 9 Nígba yí ni ẹ̀yin yóó pé, tí Olúwa yóó sì dàhùn; ẹ̀yin yóó kígbe fún irànlọ́wọ́, òun yóó sì wí pé, Èmi níyí. "Bí iwọ́ bá mú àjàgà aninílára, nínà ìka àlẹ̀bù àti síso ọ̀rọ́ asán kúrò láàrín rẹ́, 10 àti bí ẹ̀yin bá ná ara yín bí owó nítorí àwọn tí ebi ní pa tí ẹ̀ sì tẹ́ ifẹ́ àwọn tí à ní n lára lórùn, nígba nàà ni imọ̀lẹ́ yín yóó ràn nínú òkùnkùn, àti òru yín yóó dàbí ọ̀sán gangan. 11 Olúwa yóó máa tọ́ ọ́ yín nígba gbogbo; òun yóó tẹ́ gbogbo àini yín lórùn ní ilẹ̀ tí òrùn ní tan imọ̀lẹ́ yóó sì fún egungun rẹ́ lókun. Ìwọ́ yóó sì dàbí ọ̀gbà tí a bomirin dáradára, àti bí orisun tí omi rẹ́ kí í gbẹ́. 12 Àwọn èniyàn rẹ́ yóó tún ahoro àtijọ́ kọ́ wọn yóó sì gbé ipilẹ́ àtijọ́-tijọ́ ró a ó sì pé ọ́ ní alátunṣe ọ̀giri tí ó ti wó àti olumúbòsípò àwọn ọ̀pópónà tí èniyàn gbé inú rẹ́. 13 "Bí iwọ́ bá pa ẹ̀sẹ́ rẹ́ mò kúrò nínú bíba ọjó ìsinmi jẹ́, àti síṣe bí ó ti wù ọ́ ni ọjó mímọ́ mi, bí iwọ́ bá pe ọjó ìsinmi ní ohun dídùn àti ọjó mímọ́ Olúwa ní ohun ọ̀wọ́ àti bí iwọ́ bá bu olá fún un láti máa bá ọ̀nà tí rẹ́ lọ àti láti má ẹ̀ bí ó ti wù ọ́ tàbí kí ó máa sọ̀rọ́ aláíníláárí, 14 nígba nàà ni iwọ́ yóó ní ayọ́ nínú Olúwa rẹ́, èmi yóó sì jẹ́ kí iwọ́ kí ó máa gun ibi gígá ilẹ́ ayé, àti láti máa jádídùn ìní tí Jakọbu baba rẹ́." Ẹnu Olúwa ni ó ti sọ̀rọ́.

59 Lódodo ọ̀wọ́ Olúwa kò kúrú láti gbàlà, tàbí kí etí rẹ́ wúwo láti gbọ́. 2 Sùgbọ́n ẹ̀sẹ́ yín ló ti yà yín kúrò lẹ̀dọ́ Ọlórùn yín; ẹ̀sẹ́ yín ti fi ojú u rẹ́ pamọ́ fún un yín tó bètẹ́ tí òun kò fi le

gbọ. 3 Nítorí ọwọ yín di aláímọ fún èjẹ, àti ìka ọwọ yín fún èbi. Ètè yín ní pa irọ púpọ, ahọn yín sì ní sọrọ nńkan ibi. 4 Kò sí ẹnì tí ó béèrè fún ìdájó òdodo; kò sí ẹnì tí ó ro ejọ rẹ pẹlú òtítọ. Wọn gbékèlè àwìjare asán àti ọrọ irọ; wọn lóyún ìkà, wọn sì bí wàhálà. 5 Wọn ní pa èyin paramólẹ wọn sì ní ta owú aláńtakùn. Ènikẹni tí ó bá jẹ eyin wọn yóò kú, àti nígbà tí a pa ọkan, paramólẹ ni ó jáde. 6 Òwú wọn kò wúlò fún aṣọ rírán; wọn kò lè fi aṣọ tí wọn hun bo ara wọn. Iṣẹ wọn jẹ ti ibi, iwà jańdùkú sì kún ọwọ wọn. 7 Èsẹ wọn yára bọ sínú èṣẹ; wọn yára láti ta èjẹ aláìṣẹ sílẹ. Èrò wọn sì jẹ èrò ibi; ìparun àti ìdahoro ni ó wà ní sísẹ àmì ọ̀nà wọn. 8 Ọ̀nà àlàáfíà èyí ni wọn kò mọ; kò sí òdodo ní ojú ọ̀nà wọn wọn ti sọ wọn di ọ̀nà kọrọkọrọ, kò sí ẹnì tí ó tọ ọ̀nà yíí tí yóò rí àlàáfíà. 9 Nítorí èyí ni ètọ́ fi jìnnà sí wà, àti tí òdodo kò fi tẹ wà lówọ. A ní wá ìmólẹ, sùgbọ́n gbogbo rẹ jẹ òkùnkùn; ìmólẹ, sùgbọ́n à ní rìn nínú òjiji. 10 Gégé bí afọ́jú à ní táràrà lọ légbẹ̀ẹ̀ ògiri tí a ní wá ọ̀nà wà gégé bí èniyàn tí kò ní ojú. Ní ọ̀sán gangan ni à ní kọ̀ṣẹ̀ bí ẹnì pé alẹ̀ ni; láàrín alágbára àwà dàbí òkú. 11 Gbogbo wà là ní ké bí i beari; àwà pohùnréré ẹkún bí àdàbà. A ní wá ìdájó òdodo sùgbọ́n kò sí; à ní wónà fún ítúsílẹ̀, sùgbọ́n ó jìnnà réré. 12 Nítorí àwọn àṣìṣe wà pọ níwájú rẹ, àwọn èṣẹ̀ wà sì ní jẹ́rì takò wá. Àwọn àìsedéédéé wà sì wà pẹlú wà, àwà pẹlú sì mọ àìsedéédéé wà, 13 ọ̀tẹ̀ àti àrẹkẹrẹkẹ̀ wà sí Olúwa, kíko èyin wà sí Olórùn, dídá yánponyánrìn àti inílára sílẹ̀, pípaàrọ̀ tí ọ̀kàn wà ti gbèrò síta. 14 Nítorí èyí ni a ṣe lẹ̀ ìdájó òdodo sẹ́yìn, àti tí òdodo dúró lókéèrè; òtítọ́ tí ṣubú ní ọ̀pópó ọ̀nà, òdodo kò sì le è wolé. 15 A kò rí òtítọ́ mọ, àti ẹnì tí ó bá sá fun ibi tí di ìjẹ. Olúwa wò ó ọ̀kàn rẹ̀ sì bàjẹ̀ pé kò sí ìdájó òdodo. 16 Òun rí i pé kò sí ẹnikan, àyà fò ó pé kò sí ẹnikan láti ṣèrànwọ; nítorí apá ọ̀un tìkára rẹ̀ ló ṣìṣẹ̀ ìgbàlà fún ara rẹ̀, àti òdodo ọ̀un tìkára rẹ̀ ló gbé e ró. 17 Ó gbé òdodo wọ̀ gégé bí ìgbàyà rẹ̀, àti àṣìborí ìgbàlà ní orí rẹ̀; ó gbé èwù èsan wọ̀ ó sì yí ara rẹ̀ ní ìtara bí èwù. 18 Gégé bí ohun tí wón ti ṣe, bèẹ̀ ni yóò san án ibínú fún àwọn ọ̀tá rẹ̀ àti èsan fún àwọn ọ̀tá rẹ̀; ọ̀un yóò san án fún àwọn erékùṣù ètọ́ wọn. 19 Láti ìwò-òdrùn, àwọn èniyàn yóò bèrù orúkọ Olúwa, àti láti ìlà-òdrùn, wọn yóò bọ̀wọ̀ fún ògo rẹ̀. Nítorí ọ̀un yóò wá gégé bí i rírú omi èyí tí èémí Olúwa ní tì lọ. 20 “Olùdàńdè yóò wá sí Sioni, sí àwọn tí ó wà ní Jakọbu tí ó ronúpìwàdà èṣẹ̀ wọn,” ni Olúwa wí. 21 “Àti fún èmi, májẹmú mi pẹlú wọn niyí,” ni Olúwa wí, “Èmí mi, tí ó wà nínú yín, àti ọ̀rọ̀ mi tí mo ti fi sí ẹnu yín, kí yóò kúró lẹnu yín, tàbí lẹnu àwọn ọ̀mọ yín, tàbí láti ẹnu àwọn ìrandíran wọn láti àkókò yíí lọ àti títí lááláé,” ni Olúwa wí.

60 “Dìde, tàmólẹ̀, nítorí ìmólẹ̀ rẹ̀ ti dé, ògo Olúwa sì rādàbò ó. 2 Kíyèsì i, òkùnkùn bo ilẹ̀ ayé òkùnkùn biribiri sì wà lórí àwọn èniyàn, sùgbọ́n Olúwa ràn bọ̀ ó ògo rẹ̀ sì farahàn lórí i rẹ. 3 Àwọn orílẹ̀-èdè yóò wá sí ìmólẹ̀ rẹ̀, àti àwọn ọ̀ba sí ìmólẹ̀ òwúró rẹ. 4 “Gbé ojú rẹ̀ sòkè, kí o sì wò. Gbogbo wọn ṣa ara jó pọ, wọn sì wá sòdò rẹ; àwọn ọ̀mọ rẹ̀ ọ̀kùnrin yóò wá láti ọ̀nà j́j́j́n, àwọn ọ̀mọ rẹ̀ obinrin ni a ó tójú ní ègbẹ̀ rẹ. 5 Nígba náà ni iwọ̀ yóò wò tí ojú rẹ̀ yóò máa dán, ọ̀kàn rẹ̀ yó fò, yó sí kún fún ayọ; ọ̀rọ̀ inú Òkun ni a ó kò wá sòdò rẹ, sí ọ̀dò rẹ̀ ni ọ̀rọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè yóò wá. 6 Ọ̀wọ̀ ìbákasẹ̀ yóò bo gbogbo ilẹ̀ rẹ, àwọn ọ̀dọ̀ ìbákasẹ̀ Midiani àti Efani. Àti gbogbo wọn láti Seba yóò wá, wọn yóò mú wúra àti t̀t̀r̀ar̀i lówọ̀ tí wọn yóò sì máa kéde ìyìn Olúwa. 7 Gbogbo agbo eran ilú Kedari ni a ó kójó sòdò rẹ, àwọn àgbò tí Nebaioti yóò sin ọ; wọn yóò jẹ ọ̀rẹ̀ itẹ̀wógbà lórí i pepe mi, bèẹ̀ ni n ó sì ṣe tẹ̀mpilì ògo mi lóṣṣọ̀. 8 “Ta ni àwọn wọn yí tí ní fò lọ bí i kurukuru, gégé bí àwọn àdàbà sí itẹ̀ wọn? 9 Lóòtítọ́ àwọn erékùṣù bojú wò mí; ní ìṣìwájú ni àwọn ọ̀kọ̀ ojú omi Tarṣiṣi; mú àwọn ọ̀mọkùnrin rẹ̀ wá láti ọ̀nà j́j́j́n, pẹlú fadákà àti wúra wọn, fún ti olá Olúwa Olórùn rẹ, Èni Mímọ̀ Israèli, nítorí ọ̀un ti fi ohun dídára ṣe ó lóṣṣọ̀. 10 “Àwọn àjẹ̀jì yóò tún ògiri rẹ̀ mọ̀ àwọn ọ̀ba wọn yóò sì sin ọ. Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ní ibínú ni mo lù ó, ní àánú èmi yóò ṣe inú rere sí ọ. 11 Gbogbo ẹnu-bodè rẹ̀ ni yóò wá ní sísí sílẹ̀, a kí yóò tì wón ní ọ̀sán àti ní òru, tó bèẹ̀ tí àwọn ọ̀kùnrin yóò le è kó ọ̀rọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè wá tí àwọn ọ̀ba wọn yóò ṣájájú ní ọ̀wò̀wò̀wọ̀ ìṣẹ̀gun. 12 Nítorí pé orílẹ̀-èdè tàbí ilẹ̀ ọ̀ba tí kí yóò sin ọ̀ ni yóò parun; pátápátá ni yóò sì dahoro. 13 “Ògo Lebanoni yóò wá sí ọ̀dò rẹ, igi junifa, firi àti sípírẹ̀ṣi papọ̀, láti bu olá fún ilẹ̀ isin mi; àti pé èmi yóò sì ṣe ibi èṣẹ̀ mi lógo. 14 Àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin àwọn apònilójú rẹ̀ yóò wá foríbalẹ̀ fún ọ; gbogbo àwọn tí ó ti kẹgàn rẹ̀ ni wọn yóò tẹ̀r̀f̀ba níwájú rẹ̀ wọn yóò sì pé ó ní ilú Olúwa, Sioni ti Èni Mímọ̀ Israèli. 15 “Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé a ti kóriira rẹ, a sì kọ̀ ó sílẹ̀, láìsì ẹnikan tí ó ní gba ọ̀dò rẹ̀ kọjá, Èmi yóò ṣe ọ̀ ní ìṣògo ayérayé àti ayé à̀t̀r̀andíran. 16 Iwọ̀ yóò mu wàrà gbogbo orílẹ̀-èdè a ó sì fun ọ̀ ni ọ̀mú àwọn ọ̀ba. Nígba náà ni iwọ̀ yóò mọ̀ pé, Èmi Olúwa, èmi ni Olùgbàlà rẹ, Olùdàńdè rẹ, Alágbára ti Jakọbu. 17 Dípò idẹ̀, èmi ó mú wúra wá fún ọ, dípò fadákà èmi ó mú irin wá. Dípò igi yóò mú idẹ̀ wá fún ọ, àti irin dípò òkúta. Èmi yóò fi àlàáfíà ṣe àwọn ìjòyè rẹ̀ àti òdodo gégé bí alá̀kò̀so rẹ. 18 A kí yóò gbọ̀ nípa rògbòdìyàn ní ilẹ̀ rẹ̀ mọ̀, tàbí ìdahoro àti ìparun nínú agbègbè rẹ, sùgbọ́n iwọ̀ yóò pe ọ̀giri rẹ̀ ní ìgbàlà àti àwọn ẹnu-bodè rẹ̀ ní ìyìn. 19 Òdrùn

ki yóò sí jẹ́ ìmòlẹ̀ rẹ̀ ní ọ̀sán mọ́, tàbí kí itànsán ò̀̀̀pá tún ràn sí ọ́ mọ́, nítorí Olúwa ni yóò jẹ́ ìmòlẹ̀ rẹ̀ ayérayé, àti Olórùn rẹ̀ yóò jẹ́ ògo rẹ̀. 20 Ò̀̀̀rùn rẹ̀ kì yóò sí wọ́ mọ́, àti ò̀̀̀pá rẹ̀ kì yóò sí wọ́ ò̀̀̀kùn mọ́; Olúwa ni yóò jẹ́ ìmòlẹ̀ ayérayé rẹ̀, àti àwọn ojò arò rẹ̀ yóò sí dọ́pín. 21 Lẹ́yìn nàà ni gbogbo àwọn èniyàn rẹ̀ yóò di ò̀̀̀dodo àwọn ni yóò sí jogún ilẹ̀ nàà tíftí ayé. Àwọn ni irúgbìn tí mo ti gbìn, iṣẹ́ ọ̀wọ́ mi, láti fi oláńlá mi hàn. 22 Èyí tí ó kéré jù nínú yín yóò di egbèrún kan, èyí tí ó kéré yóò di orílẹ̀-èdè ńlá. Èmi ni Olúwa; ní àkòkò rẹ̀, Èmi yóò ɛ̀ èyí kánkán.”

61 Èmi Olúwa Olódúmarè wà lára mi nítorí Olúwa ti fi àmì ò̀̀̀róró yàn mí láti wáásù iyinrere fún àwọn taláka. Ó ti ràn mi láti ɛ̀ àwòtán oníròbinújé láti kéde idásilẹ̀ fún àwọn igbèkùn àti itúsilẹ̀ kúrò nínú ò̀̀̀kùn fún àwọn eḷéwò, 2 láti kéde oḍún ojúrere Olúwa àti ojò ẹ̀san ti Olórùn wa, láti tu àwọn tí ń sọ̀fọ́ nínú, 3 àti láti pèsè fún àwọn tí inú wọn bàjẹ́ ní Sioni láti dé wọn ládé ẹ̀wà dípò eèrú, ò̀̀̀róró ayọ́ dípò ò̀̀̀fọ́, àti aṣọ́ iyin dípò ipòruru okàn. A ó sì pè wọn ní igi óákú ò̀̀̀dodo, irúgbìn Olúwa láti fi oláńlá rẹ̀ hàn. 4 Wọn yóò tún àwọn ahoro àtíjọ́ kọ́ wọn yóò sí mú àwọn ibi iparun àtíjọ́-tíjọ́ nàà bọ́ sípò; wọn yóò jí àwọn ahoro ilú nàà padà tí a ti parun láti irandíran sèyin. 5 Àwọn àjẹ̀jì ni yóò máa da ọ̀wọ́ eran rẹ̀; àwọn àlẹ̀jò yóò sí sísẹ́ nínú oko àti oḡbà àjàrà rẹ̀. 6 A ó sì máa pè yín ní àlùfáà Olúwa, a ó pè yín ní Ìranṣẹ́ Olórùn wa. Ẹ́ ó máa jẹ́ nínú orọ́ àwọn orílẹ̀-èdè àti nínú orọ́ wọn ni èyin yóò máa sògo. 7 Dípò àbùkù wọn àwọn èniyàn mi yóò gba ilọ́po méjì, àti dípò àbùkù wọn wọn yóò yè nínú iní wọn; bèè ni wọn yóò sí jogún ilọ́po méjì ní ilẹ̀ wọn, ayọ́ ayérayé yóò sí jẹ́ tiwọn. 8 “Nítorí Èmi, Olúwa fẹ́ràn idájọ́ ò̀̀̀dodo; mo kórífra olẹ́ jíjá àti ẹ̀ṣẹ́. Ní ò̀̀̀títí mi èmi yóò sẹ̀san fún wọn èmi yóò sí dá májẹ̀mú ayérayé pèlú wọn. 9 A ó mo irandíran wọn láárín àwọn orílẹ̀-èdè àti àwọn ìran wọn láárín àwọn èniyàn. Gbogbo àwọn tí ó bá rí wọn yóò mò pé wọn jẹ́ àwọn èniyàn tí Olúwa ti bükún.” 10 Èmi yò gidigidi nínú Olúwa; okàn mi yò nínú Olórùn mi. Nítorí ó ti wò mí ní aṣọ́ igbàlà ó sì ɛ̀ mí lọ̀sọ́ ò̀̀̀nínú aṣọ́ ò̀̀̀dodo; gégé bí ọ̀kọ́ iyawó tí ɛ̀ orí rẹ̀ lọ̀sọ́ bí àlùfáà, àti bí iyawó ɛ̀ ní ɛ̀ ara rẹ̀ lọ̀sọ́ pèlú ohun ọ̀sọ́. 11 Gégé bí ilẹ̀ tí í mú irúgbìn jáde àti bí oḡbà ɛ̀ ní mú irúgbìn dàgbà, bèè ni Olúwa Olódúmarè yóò ɛ̀ mú ò̀̀̀dodo àti iyin kí ó ru sòkè níwájú gbogbo orílẹ̀-èdè.

62 Nítorí Sioni èmi kì yóò dáké, nítorí í Jerusalemu èmi kì yóò sinmi ẹ̀nu, tíftí tí

ò̀̀̀dodo rẹ̀ yóò fi tàn bí ò̀̀̀wúrò, àti igbàlà rẹ̀ bí í fitílà tí ń jó geere. 2 Àwọn orílẹ̀-èdè yóò rí ò̀̀̀dodo rẹ̀, àti gbogbo oḡbà ògo rẹ̀ a ó sì máa pè ọ́ ní orúko mìíràn èyí tí ẹ̀nu Olúwa yóò fi fún un. 3 Iwọ́ yóò sí jẹ́ adé dídán ní ọ̀wọ́ Olúwa, adé oḡbà ní ọ̀wọ́ Olórùn rẹ̀. 4 Wọn kì yóò pè ọ́ ní ikòsilẹ̀ mọ́ tàbí kí wọn pè ilẹ̀ rẹ̀ ní ahoro. Sùgbón a ó máa pè ọ́ ní Hẹ́siba, àti ilẹ̀ rẹ̀ ní Beula; nítorí Olúwa yóò yònú sí ọ́ àti ilẹ̀ rẹ̀ ni a ó gbé níyàwó. 5 Gégé bí ò̀̀̀dòmọ̀kùnrin tí í gbé ò̀̀̀dòmọ̀bìnrin níyàwó, bèè ni àwọn oḡkùnrin rẹ̀ yóò gbé ọ́ níyàwó Gégé bí ọ̀kọ́ iyawó ɛ̀ yò lóri iyawó rẹ̀, bèè ni Olórùn rẹ̀ yóò yò lóri rẹ̀. 6 Èmi ti fi oluṣọ́ ránṣẹ́ sórí odi rẹ̀ iwọ́ Jerusalemu; wọn kì yóò lè dáké tọ́sán tòru. Eyin tí ń ké pe Olúwa, ẹ́ má ɛ̀ fúnra yín ní isinmi, 7 àti kí ẹ́ má ɛ̀ fún ò̀̀̀n pèlú ní isinmi tíftí tí yóò fi fi ldi Jerusalemu múlẹ̀ tí yóò sí fi ɛ̀ ɛ̀ iyin orí ilẹ̀ ayé. 8 Olúwa ti búra pèlú ọ̀wọ́ ò̀̀̀tún rẹ̀ àti nípa agbára apá rẹ̀: “Èmi kì yóò jẹ́ kí iyẹ̀fun mu di oúnjẹ́ fún ọ̀tá rẹ̀ bèè ni àwọn àjẹ̀jì kì yóò mu wámi tuntun rẹ̀ mọ́ èyí tí iwọ́ ti ɛ̀ laáláá fún; 9 sùgbón àwọn tí ó bá kóórè rẹ̀ ni yóò jẹ́ ẹ́, tí wọn ó sì yin Olúwa, àti àwọn tí wọn bá kó àjàrà jọ́ ni wọn ó mú un, nínú agbàlà ilẹ̀ mímmọ́ mi.” 10 Ẹ́ kojá, ẹ́ kojá ní ẹ̀nu ibodé nàà! Ẹ́ tún ò̀̀̀nà ɛ̀ fún àwọn èniyàn. Ẹ́ mọ́ ọ̀n sòkè, ɛ̀ ọ̀jù ò̀̀̀nà ò̀̀̀pópó! Ẹ́ sa ò̀̀̀kúta kúrò. Ẹ́ gbé àsíá sòkè fún àwọn orílẹ̀-èdè. 11 Olúwa ti ɛ̀ ikéde tíftí dé ọ̀̀̀pin ilẹ̀ ayé: “Ẹ́ sọ́ fún oḡbòbìnrin Sioni pé, ‘Kíyèsì í, Olùgbàlà rẹ̀ ní bọ́! Kíyèsì í, èrè ní bẹ́ pèlú rẹ̀, àti ẹ̀san rẹ̀ pèlú n tẹ̀lẹ́ e lẹ́yin.”” 12 A ó sì pè wọn ní Èniyàn Mímọ́, ẹ̀ni iràpadà Olúwa; a ó sì máa pè ọ́ ní iwákiri, ilú tí a kì yóò kòsilẹ̀.

63 Ta ni eleyií tí ó Edomu wá, ti ò̀̀̀n ti aṣọ́ àrẹ̀pọ́n láti Bosra wá? Ta ni eleyií, tí ó ní ò̀̀̀go nínú aṣọ́ rẹ̀, tí ó ń yan bọ́ wá nínú oláńlá agbára rẹ̀? “Èmi ni ẹ̀ni tí ó ń sọ̀rọ́ nínú ò̀̀̀dodo tí ó ní ipa láti gbàlà.” 2 Èṣe tí aṣọ́ yín fi pupa gégé bí í tàwọn tí ń sísẹ́ ní ifúntí? 3 “Èmi nikan tí dá te ifúntí wámi; láti àwọn orílẹ̀-èdè tí ẹ̀nikẹ̀ni kò sí wà pèlú mi. Mo tẹ́ wọn mọ̀lẹ̀ ní ibínú mi mo sì tẹ́ wọn rẹ̀ ní irunú mi èjẹ́ wọn sí fón sí aṣọ́ mi, mo sì da àbàwọn sí gbogbo aṣọ́ mi. 4 Nítorí ojò ẹ̀san wà ní okàn mi àti pé oḍún iràpadà mi ti dé. 5 Mo wò, sùgbón kò sí ẹ̀nikan láti ɛ̀ ìránwọ́. Àyà fò mí pé ẹ̀nikẹ̀ni kò sẹ̀ránwọ́; nítorí nàà apá mi ni ó sísẹ́ igbàlà fún mi àti irunú mi ni ó gbé mí ró. 6 Mo tẹ́ orílẹ̀-èdè mọ̀lẹ̀ nínú ibínú mi; nínú irunú mi mo jẹ́ kí wọn mu mo sì da èjẹ́ wọn sílẹ́ lóri erupè.” 7 Èmi yóò sọ́ nípa àánú Olúwa, iṣe rẹ̀ gbogbo tí ó yẹ́ kí a yìn ń fún, gégé bí ohun tí Olúwa ti ɛ̀ fún wa, bèè ni, ohun rere gbogbo tí ó ti ɛ̀ fún ilẹ̀ Israeli, gégé bí àánú àti ọ̀̀̀pòlọ̀pò oore rẹ̀. 8 Ó wí

pé, “Lòótító èniyàn mi ni wọn, àwọn ọmọ tí kí yóò jẹ òpúrò fún mí”; bèè ni, ó sì di Olùgbàlà wọn. **9** Nínú gbogbo ìpònjú wọn, inú òun pèlú bàjé àti angeli tí ó wà níwájú rẹ gbà wọn là. Nínú ìfẹ àti àánú rẹ, ó rà wọn padà; ó gbé wọn sókè ó sì pòn wọn ní gbogbo ojú ìgbà n ni. **10** Sibèsibè wọn sòtè wọn sí ba Èmí Mímó rẹ nínú jẹ. Bèè ni ó yípadà ó sì di òtá wọn òun tikára rẹ sì bá wọn já. **11** Léyin náà ni àwọn èniyàn rẹ rántí ojú ìgbà n ni, àwọn ojú Mose àti àwọn èniyàn rẹ níbo ni èni náà wà tí ó mú wọn la Òkun já, pèlú olùṣò-àgùntàn agbo eran rẹ? Níbo ni èni náà wà tí ó rán Èmí Mímó rẹ sààrín wọn, **12** ta ni ó rán apá ògo ti agbára rẹ láti wà ní apá òtún Mose, ta ni ó pín omi ní wà níwájú wọn, láti gba òkìkì ayérayé fún ara rẹ, **13** ta ni ó síwájú wọn la àwọn ògbun ni já? Gégé bí èṣin ni gbangba ilú wọn tí kò sì kòṣè; **14** gégé bí òwó eran tí ó ló sí pápá oko, a fún wọn ní ìsinmi láti ọwó Èmí Olúwa. Báiyí ni ẹ se tò àwọn èniyàn yín láti fún ara yín ní orúkọ kan tí ó lógo. **15** Bojú wolè láti òrun kí ó sì rí i láti itẹ ògo rẹ, mímó àti ológo. Níbo ni itara àti agbára rẹ wà? Ìwà jéjé rẹ àti àánú rẹ ni a ti mú kùró níwájú wa. **16** Sùgbón iwò ni baba wa, bí ó tilẹ jẹ pé Abrahamu kò mò wá tabí Israèlì mọ èni tí à á ẹ; iwò, Olúwa ni Baba wa, Olùràpadà wa láti ìgbà n ni ni orúkọ rẹ. **17** Èṣe Olúwa tí ó fi jẹ kí a sáko kùró ní ojú ònà rẹ tí ó sì sé àyà wa le tò bèè tí àwa kò fi bọwò fún ọ? Padà nítorí àwọn íránṣẹ rẹ, àwọn èyà tí ẹ ogún ìní rẹ. **18** Fún ìgbà diẹ ni àwọn èniyàn rẹ fi gba ibi mímó rẹ, sùgbón nísinsin yí àwọn òtá wa ti tẹ ibi mímó rẹ mólẹ. **19** Àwa jẹ tírẹ láti ìgbà n ni; sùgbón iwò kò tí i jẹ ọba lé wọn lórí, a kò sì tí i pè wọn mọ orúkọ rẹ.

64 Iwò íbá fa òrun ya kí ó sì sòkalẹ wá, tí àwọn òkè nílá yóò fi wárirí níwájú rẹ! **2** Gégé bí ìgbà tí iná mú ẹka igi jó tí ó sì mú kí omi ó hó, sòkalẹ wá kí orúkọ rẹ le di mí mò fún àwọn òtá rẹ kí ó sì jẹ kí àwọn orílẹ-èdè kí ó wárirí níwájú rẹ! **3** Nítorí nígbà tí ó bá ẹ àwọn ohun èrú tí àwa kò níretí, o sòkalẹ wá, àwọn òkè nílá sì wárirí níwájú rẹ. **4** Láti ìgbà àtíjò kò sí èni tí ó gbọ rí kò sí etí kan tí ó gbọ ọ, kò sí ojú tí ó tí i rí Olòrun miiran léyin rẹ, tí ó máa n ẹ nńkan lórúkọ àwọn tí ó dúró dè é. **5** Iwò a máa wá fún iranlọwọ àwọn tí wọn n fi ayọ ẹ ohun tò tò, tí ó rántí ònà rẹ. Sùgbón nígbà tí a bèrè sí dèṣẹ sí wọn, inú bí ọ. Báwo ni a ó ẹ gbà wá là? **6** Gbogbo wa ti dàbí ẹnikan tí ó jé aláímó, gbogbo òdodo wa sì dàbí ẹkísá ẹlẹgbin; gbogbo wa kákò bí ewé, àti bí afẹfẹ, èṣe wa ti gbá wa lọ kùró. **7** Ẹnikèni kò pe orúkọ rẹ tabí kí ó gbiyànjú láti di é mú; nítorí iwò ti fi ojú rẹ pamọ fún wa

ó sì jẹ kí àwa sòfò dànù nítorí àwọn èṣe wa. **8** Sibèsibè, Olúwa, iwò ni Baba wa. Àwa ni amò, iwò ni amòkòkò; gbogbo wa jẹ isẹ ọwó rẹ. **9** Má ẹ bínú kojá àlà, iwò Olúwa, má ẹ rántí gbogbo èṣe wa tí tí láé. Jòwó, bojú wò wá, ni a gbàdúra, nítorí èniyàn rẹ ni gbogbo wa. **10** Àwọn ilú mímó rẹ ti di aṣálẹ; Sioni pàápàá di aṣálẹ, Jerusalẹmu di ahoro. **11** Tempili mímó ológo wa, níbi tí àwọn baba wa ti yín ọ, ni a ti fi iná sun, àti ohun gbogbo tí í ẹ isúra wa ti dahoro. **12** Léyin gbogbo nńkan wònyí, Olúwa, iwò ó ha sí tún fi ara rẹ pamọ bí? Iwò ó ha dáké kí ó sì fiyà jẹ wá kojá àlà bí?

65 “Èmi fi ara mi hàn fún àwọn tí kò bèrè fún mi; àwọn tí kò wá mi ni wọn rí mi. Sí àwọn orílẹ-èdè tí kò pe orúkọ mi, ni èmi wí pé, ‘Èmi niyí, Èmi niyí.’” **2** Gbogbo ojú ni mo ti nawọ mi síta sí àwọn èniyàn olòrùn líle, tí wọn n rìn lónà tí kò dára, tí wọn sì gbára lé èrò ara wọn **3** àwọn èniyàn tí wọn bí mi nínú nígbà gbogbo lójú ara mi gan an, wọn n rú ẹbo nínú ogbà wọn sí n sun turrá lórí i pẹpẹ bíríkí; **4** wọn n jókòò láàrín ibojì wọn sí n lo òru wọn nínú isọ ikòkò; tí wọn n jẹ eran elèdè, tí ikòkò ọbẹ wọn kún fún eran àimó; **5** tí ó wí pé, ‘È sún méyìn; ẹ má wá sòdò mi, nítorí mo ti jẹ mímó jù fún un yín!’ Àwọn èniyàn bèè jẹ èéfin nínú ihò imú mi iná tí n fi fi gbogbo ojú jó. **6** “Kíyèsì i, a ti kọ ó síwájú mi, Èmi kí yóò dáké, sùgbón èmi yóò san án padà lẹkúnreré; Èmi yóò san án padà sí àyà wọn **7** àwọn èṣe yín àti tàwọn baba yín,” ni Olúwa wí. “Nítorí pé wọn sun ẹbo ní orí òkè nílá wọn sì se ẹgbin sí mi ní òkè kékeré, Èmi yóò wọn ọn sí itan wọn ẹkúnreré ẹsan ohun gbogbo tí wọn ẹ tẹlẹ.” **8** Báiyí ni Olúwa wí: “Gégé bí ìgbà tí oje sí tún wà nínú àpólá àjàrà tí àwọn èniyàn sì wí pé, ‘Má ẹ bà á jẹ, nítorí ibùkún n ẹ nínú rẹ,’ bèè ni èmi yóò ẹ nítorí íránṣẹ mi; Èmi kí yóò pa gbogbo wọn run. **9** Èmi yóò mú irandíran wá láti idílẹ Jakòbu, àti láti Juda àwọn tí yóò jogún òkè nílá mi wò-n-ni; àwọn àyànfẹ èniyàn mi yóò jogún wọn, ibè ni àwọn íránṣẹ mi yóò sì gbé. **10** Šaroni yóò di pápá oko fún òwó eran, àti àfonifoji Akori yóò di ibi ìsinmi fún agbo eran, fún àwọn èniyàn mi tí ó wá mi. **11** “Sùgbón fún èyin tí ó kọ Olúwa sílẹ tí ó sì gbàgbé òkè nílá mímó mi, tí ó tẹ tabìlì fún Gadi tí ẹ sì kún abọ pèlú ọtí wáini fún àtubòtán, **12** Èmi yóò yà ọ sòtò fún idà, àti pé èyin yóò bèrè mólẹ fún àwọn tí a pa; nítorí mo pè, sùgbón èyin kò dàhun. Mo sòrò sùgbón èyin kò tétí sílẹ. Èyin ẹ búburú ní ojú mi ẹ sì yan ohun tí ó bà mí lókán jé.” **13** Nítorí náà, báiyí ni Olúwa Olòdumare wí: “Àwọn íránṣẹ mi yóò jẹun; sùgbón ebi yóò máa pa èyin, àwọn íránṣẹ mi

yòò mu, ùgbòṅ òṅgbẹ yòò máa gbẹ èyin; àwọn 4 fún idí èyí ni èmi pèlú yòò ẹ fi ọwọ líle mú wọn
 iránsẹ mi yòò ẹ àjọyò, ùgbòṅ a ó dójúti yin. n ó sì mú ohun tí wọn bèrù rẹ wá sórí wọn. Nítorí
14 Àwọn iránsẹ mi yòò kọrin láti inú ayò ọkàn nígbà tí mo pè, kò sí ẹnì tí ó dáhùn, nígbà tí mo
 wọn wá, ùgbòṅ èyin yòò kígbẹ sòkè láti inú irora sòrò, ẹnìkẹni kò tẹ́tí sílẹ̀. Wọn ẹ ohun búburú
 ọkàn yín àti ipohùnréré ní iròbinújẹ ọkàn. **15** Èyin ní ojú mi wọn sì yan ohun tí mo kóríra rẹ.” **5** È
 yóò fi orúkọ yín sílẹ̀ fún àwọn àyànfẹ mi gégé bí gbọ ọrò Olúwa, èyin tí ẹ ní wàriri nípasẹ̀ ọrò rẹ:
 ègún; Olúwa Olódùmarè yóò sì pa yín, ùgbòṅ fún “Àwọn arákùnrin yín tí wọn kóríra yín, tí wọn ta
 àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ ní òun yóò fún ní orúkọ miiran. **16** Ẹnikẹni tí ó bá gbádúrà ìbùkún ní ilẹ̀ nàà yóò ẹ se
 Ẹnikẹni tí ó bá gbádúrà ìbùkún ní ilẹ̀ nàà yóò ẹ nípasẹ̀ Ọlòrun òtítọ̀; Ẹni tí ó bá búra ní ilẹ̀ nàà yóò
 búra nípasẹ̀ Ọlòrun òtítọ̀. Nítorí ìyọnu àtìjọ yóò di ìgbàgbẹ̀ yóò sì fi ara sin kùrò lójú mi. **17** “Kíyèsì i,
 Èmi yóò dá àwọn ọrun tuntun àti ayé tuntun. A kì yóò rántí ohun àtẹ̀yinwá mọ̀, tàbí kí wọn wá sí
 ọkàn. **18** Ùgbòṅ ẹ̀ yò kí inú yín dùn títí láé nínú ohun tí èmi yóò dá, nítorí èmi yóò dá Jerusalemu
 láti jẹ̀ ohun idúnnú àti àwọn èniyan rẹ̀, ohun ayò. **19** Èmi yóò ẹ àjọyò lórí Jerusalemu n ó sì ní inú
 didún nínú àwọn èniyan mi; ariwo ẹkún àti igbe ní a kì yóò gbọ̀ nínú rẹ̀ mọ̀. **20** “Títí láé a kì yóò
 gbọ̀ nínú rẹ̀ ọmọ ọwọ̀ tí yóò gbé fún ọjọ̀ díẹ̀, tàbí àgbàlagbà tí kì yóò lo ọjọ̀ ayé rẹ̀ tán; ẹnì tí ó bá kú
 ní ìwọn ogórùn-ún ni a ó pè ní ọ̀dọ̀mọ̀dé; ẹnì tí kò ba le pé ogórùn-ún kan ni a ó pè ní ẹnì ìfìbú. **21**
 Wọn yó ọ̀ kọ̀ ilẹ̀, wọn yóò sì gbé nínú wọn wọn yóò gbín ọgbà àjàrà, wọn yóò sì jẹ̀ ẹ̀so wọn. **22**
 Wọn kì yóò kọ̀ ilẹ̀ fún ẹ̀lòmíràn láti gbé, tàbí kí wọn gbín fún ẹ̀lòmíràn láti jẹ̀. Nítorí gégé bí ọjọ̀
 orí igi kan, bèbẹ̀ ní ọjọ̀ àwọn èniyan mi yóò rí; àwọn àyànfẹ̀ mi yóò jẹ̀ isẹ̀ ọwọ̀ wọn fún igbà pípẹ̀. **23**
 Wọn kì yóò ẹ isẹ̀ lásán, wọn kí yóò bímo fún wàhálá; nítorí wọn yóò jẹ̀ àwọn èniyan tí Olúwa b̀kún fún,
 àwọn àti àwọn irandiran wọn pèlú wọn. **24** Kí wọn tó pè, èmi yóò dáhùn; nígbà tí wọn sì ní sòrò lówó,
 èmi yóò gbọ̀. **25** Ìkookò àti ọ̀dọ̀-àgùntàn yóò jẹun pọ̀, kinniún yóò sì jẹ koríko gégé bí akọ
 málúú, ùgbòṅ erupẹ̀ ni yóò jẹ ounjẹ ejò. Wọn kì yóò pa ni lára tàbí pa ni run ní gogbo òkè
 mímọ̀ mi,” ni Olúwa wí.

66 Báyìí ni Olúwa wí: “Ọrun ni itẹ mi, ayé si ni àpótí itisẹ mi. Níbo ni ilẹ tí ẹ ó kọ fún mi wà? Níbo ní ibi isinmi mi yóò gbé wà? **2** Kí í ha á ẹ ọwọ mi ló tí ẹ nṣhkan wònyí, bèbẹ̀ ni wọn sì wà?” ni Olúwa wí. “Eléyíí ni ẹnì tí mo kà sí: ẹnì nàà tí ó rera rẹ sílẹ̀ tí ó sì kédùn ní ọkàn rẹ, tí ó sì wàriri sí ọrò mi. **3** Ùgbòṅ ẹnì tí ó fi akọ málúú rú ebo ó dàbí ẹnì tí ó pa èniyan kan àti ẹnì tí ó bá fi ọ̀dọ̀-àgùntàn kan tore, dàbí ẹnì tí ó bẹ ajá kan lórùn; ẹnìkẹni tí ó bá fi irúgbìn iyẹfun tore dàbí ẹnì tí ó mú èjẹ̀ èlédè wá, ẹnì tí ó bá sì sun turàrí irántí, dàbí ẹnì tí ó sùre fún òrìsà. Wọn ti yan ipa ọ̀nà tí wọn, ọkàn wọn pèlú sì láyò nínú ohun iríra wọn,

4 fún idí èyí ni èmi pèlú yòò ẹ fi ọwọ líle mú wọn
 n ó sì mú ohun tí wọn bèrù rẹ wá sórí wọn. Nítorí
 nígbà tí mo pè, kò sí ẹnì tí ó dáhùn, nígbà tí mo
 sòrò, ẹnìkẹni kò tẹ́tí sílẹ̀. Wọn ẹ ohun búburú
 ní ojú mi wọn sì yan ohun tí mo kóríra rẹ.” **5** È
 gbọ ọrò Olúwa, èyin tí ẹ ní wàriri nípasẹ̀ ọrò rẹ:
 “Àwọn arákùnrin yín tí wọn kóríra yín, tí wọn ta
 yín nù nítorí orúkọ mi, wí pé, ‘Jẹ́ kí a yin Olúwa
 lógo, kí a le rí ayọ̀ yín!’ Ùgbòṅ àwọn ni ojú yóò tí.
6 Gbọ̀ rògbòdìyàn láti ìlú wá, gbọ̀ ariwo nàà láti
 tẹmpili wá! Ariwo tí Olúwa ní í ẹ se tí ó ní san án
 fún àwọn ọ̀tá rẹ̀ ohun tí ó tọ̀ sí wọn. **7** “Kí ó tó lo
 sí iròbí, ó ti bímo; kí ó tó di pé irora dé bá a, ó ti
 bí ọmọkùnrin. **8** Ta ni ó ti gbọ̀ irú nṣhkan bèbẹ̀ rí?
 Ta ni ó ti rí irú nṣhkan bèbẹ̀ rí? Njẹ́ a le bí orílẹ̀-èdè
 kan níjọ kan tàbí kí orílẹ̀-èdè lalẹ̀hù ní isẹ̀jú kan?
 Síbèsíbẹ̀ Sioni bèrẹ̀ ríróbí bèbẹ̀ ni ó sì bí àwọn ọmọ
 rẹ̀. **9** Njẹ́ èmi a ha máa mú wá sí iròbí kí èmi má
 sì mú ni bí?” ni Olúwa wí. “Njẹ́ èmi a ha máa ẹ se
 ilẹ̀ ọmọ nígbà tí mo ní mú ibi wá?” Ni Ọlòrun yín
 wí. **10** “È bá Jerusalemu yò kí inú yín kí ó sì dùn
 sí i, gbogbo èyin tí ẹ fẹ̀ràn rẹ; ẹ yò gidigidi pèlú
 rẹ, gbogbo èyin tí ó ti kédùn fún un. **11** Nítorí pé
 èyin yóò mu ẹ o sì ní itẹlòrùn nínú ọmú rẹ̀ tí ó tu
 ni lára, èyin yóò mu àmuyó ẹ ó sì gbádùn nínú
 àkúnwòsílẹ̀ ọ̀pòlọ̀pọ̀ rẹ̀.” **12** Nítorí báyìí ni Olúwa
 wí: “Èmi yóò fún un ní àlàáfíà gégé bí odò àti ọrò
 orílẹ̀-èdè gégé bí isàn omi; èyin yóò mu ọmú, a ó
 sì gbé yín ní apa rẹ a ó bá yín ẹ́rẹ̀ ní orúkún rẹ.
13 Gégé bí iyá tí í tu ọmọ rẹ nínú, bèbẹ̀ ni èmi yóò
 t̀yín nínú a ó sì t̀yín nínú lórí Jerusalemu.”
14 Nígbà tí ẹ bá rí èyí, inú yín yóò dùn èyin yóò
 sì gbilẹ̀ gégé bí i koríko; ọwọ̀ Olúwa ni a ó sọ di
 mí mọ̀ fún àwọn iránsẹ̀ rẹ, ùgbòṅ ìbínú rẹ̀ ni a
 ó fihàn fún àwọn ọ̀tá rẹ. **15** Kíyèsì i, Olúwa ní bọ̀
 pèlú iná àti kẹkẹ̀ ogun rẹ̀ tí ó dàbí ìjì lílẹ̀; òun yóò
 mú ìbínú rẹ̀ sòkalẹ̀ pèlú irunú, àti ìbáwí rẹ̀ pèlú
 ahọ̀n iná. **16** Nítorí pèlú iná àti idà ni Olúwa yóò
 ẹ idájọ̀ lórí i gbogbo èniyan, àti ọ̀pòlọ̀pọ̀ ni àwọn
 tí Olúwa yóò pa. **17** “Gbogbo àwọn tí wọn ya ara
 wọn sí mímo tí wọn sì sọ ara wọn di mímo láti
 lo sínú ọgbà, tí wọn tẹ̀lẹ̀ ẹnì tí ó wà láàrín àwọn
 tí ó jẹ ẹran èlédè àti èkútẹ̀ àti àwọn ohun iríra
 miiran ni wọn yóò bá ọ̀pin wọn padé papọ̀,” ni
 Olúwa wí. **18** “Àti Èmi, nítorí igbèsẹ̀ wọn àti èrò
 wọn, èmi ti múra tán láti wá kó àwọn orílẹ̀-èdè
 àti ahọ̀n jọ, wọn yóò sì wá wo ọ̀go mi. **19** “Èmi yóò
 sì gbé àmì kan kalẹ̀ láàrín wọn, èmi yóò sì rán díẹ̀
 nínú àwọn tí ó sálá lo sí àwọn orílẹ̀-èdè Tarşışı, sí
 àwọn ará Libia àti Ludi, sí Tubali àti ará Giriiki,
 àti sí àwọn erékúşù tí ó jinnà réré tí kò tí igbọ̀
 nípa òkíkí mi tàbí kí ó rí ọ̀go mi. Wọn yóò kéde
 ọ̀go mi láàrín àwọn orílẹ̀-èdè. **20** Wọn yóò sì mú

àwọn arákùnrin yín wá, láti gbogbo orílẹ̀-èdè, sí òkè mímọ́ mi ní Jerusalẹmu gégé bí ọrẹ sí Olúwa lórí ẹşin, lórí kẹkẹ ẹrù àti ọkò-ẹşin, àti lórí ibáaka àti ibákase,” ni Olúwa wí. “Wọn yòò kó wọn wá, gégé bí àwọn ọmọ Israẹli ti mú ọrẹ oníhóró wọn wá, sínú Tẹmpili Olúwa nínú ohun èlò mímọ́. **21** Àti pé èmi yòò sì yan àwọn kan nínú wọn pẹlú láti jẹ àlùfáà àti Lefi,” ni Olúwa wí. **22** “Gégé bí àwọn ọrun tuntun àti ayé tuntun tí mo dá yòò şe wà níwájú mi títí láé,” ni Olúwa wí, “Bẹẹ ni orúkọ yín àti ìrandíran yín yòò pegedé. **23** Láti oşù tuntun kan dé òmíràn àti láti ojú isinmi kan dé òmíràn, ni gbogbo ọmọ èniyàn yòò wá, wọn yòò sì tẹfba níwájú mi,” ni Olúwa wí. **24** “Wọn yòò sì jáde lọ wọn yòò sì lọ wo òkú àwọn tí wọn dìtẹ sí mi; kòkòrò wọn kì yòò kú, bẹẹ ni iná wọn ni a kì yòò pa, bẹẹ ni wọn yòò sì jẹ ohun ìrira fún gbogbo ọmọ èniyàn.”

Jeremiah

1 Èyí ni òrò Jeremiah oṃo Hilkiyah òkan nínú àwọn àlùfáà ní Anatoti ní agbègbè ilẹ̀ Benjamini. **2** Orò Olúwa sì tò ọ wá ní oḍún kẹtálá ní àkókò ìjọba Josiah oṃo Amoni oḃa Juda, **3** àti títí dé àsikò Jehoiakimu oṃo Josiah oḃa Juda, títí dé oṣù karùn-ún oḍún kọkànlá Sedekiah oṃo Josiah oḃa Juda, nígbà tí àwọn ará Jerusalemu lọ sí ìgbèkùn. **4** Orò Olúwa sì tò mí wá, wí pé, **5** “Kí ó tó dí pé mo dá ọ láti inú ni mo ti mò ọn, kí ó sì tó dí pé a bí ọ ni mo ti yà ọ sọtò. Mo yàn ọ gégé bí wòlfi fún àwọn orilẹ̀-èdè.” **6** Mo sọ pé, “Háà! Olúwa Olódùmarè, oṃodé ni mí, èmi kò mò bí a ẹ̀ sẹ̀ rọ̀.” **7** Olúwa sọ fún mi pé, “Má ẹ̀ sọ pé, ‘Oṃodé lásán ni mí.’ O gbọ̀dọ̀ ní láti lọ sí ọ̀dọ̀ gbogbo àwọn tí mo rán ọ sí, kí ó sì sọ ohun tí mo pàṣẹ̀ fún ọ.” **8** Olúwa sì wí pé má ẹ̀ bẹ̀rù wọn, nítorí tí èmi wà pẹ̀lú ẹ̀ èmi ó sì gbà ọ̀. **9** Olúwa sì na oṃọ̀ rẹ̀, ó sì fi kàn mí lẹ̀nu, ó sì wí fún mi pé nísinsin yìí, mo ti fi òrò mí sí inú ẹ̀nu rẹ̀. **10** Wò ó, mo yàn ọ̀ lórí àwọn orilẹ̀-èdè àti ìjọba gbogbo láti fátu, láti wó lulẹ̀, láti bàjẹ̀, láti jágbà, láti máa kọ̀, àti láti máa gbìn. **11** Orò Olúwa sì tò mí wá wí pé: “Kí ni o rí Jeremiah?” Mo sì dáhùn wí pé, “Mo rí ẹ̀ka igi almondi.” **12** Olúwa sì wí fún mi pé, “Ó ti rí i bí ọ̀ ẹ̀ se ye, nítorí pé mo ti n sọ láti rí i pé òrò mí wá sí ìmúṣe.” **13** Orò Olúwa sì tún tò mí wá ní ẹ̀ẹ̀kejí pé, “Kí ni o rí?” Mo sì dáhùn pé mo rí ikòkò gbígbóná, tí ó n ru láti apá àrìwá. **14** Olúwa sì wí fún mi pé, “Láti apá àrìwá ni a ó ti mu idàámú wá sórí gbogbo àwọn tí ó n gbé ní ilẹ̀ nàà. **15** Mo sì ti ẹ̀tán láti pe gbogbo àwọn èniyàn orilẹ̀-èdè àrìwá nìjá,” ni Olúwa wí. “Àwọn oḃa wọn yóò wá gbé itẹ̀ wọn ró ní ojú ọ̀nà àbáwólé Jerusalemu. Wọn ó sì dide sí gbogbo àyiká wọn àti sí gbogbo àwọn ilú Juda. **16** Èmi yóò sì kéde idájọ̀ mi lórí àwọn èniyàn mi nítorí iwà búburú wọn nípa kíkọ̀ mí sílẹ̀, nípa rírúbo sí oḷòrun mìíràn àti sínsin àwọn ohun tí wọn fi oṃọ̀ wọn ẹ̀. **17** “Wà ní ìmúrasilẹ̀! Dide dúró kí ó sì sọ fún wọn ohunkóhun tí mo bá pàṣẹ̀ fún wọn. Má ẹ̀ jẹ̀ kí wọn dẹ̀rùbà ọ̀, èmi yóò sì sọ ọ̀ dí ẹ̀rù níwájú wọn. **18** Ní ọ̀nì èmi ti sọ ọ̀ dí ilú alágbára, ọ̀pọ̀ irin àti odi idẹ̀ sí àwọn oḃa Juda, àwọn ìjòyè rẹ̀, sí àwọn àlùfáà àti àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà. **19** Wọn yóò dojú ìjà kọ̀ ọ̀, wọn kì yóò borí rẹ̀, nítorí wí pé èmi wà pẹ̀lú rẹ̀, èmi yóò sì gbà ọ̀,” ni Olúwa wí.

2 Orò Olúwa sì tò mí wá wí pé: **2** “Lọ̀ kí ó sì kéde sí etí Jerusalemu pé: “Báyìí ni Olúwa wí, “Èmi rántí ìṣeun ìgbà èwe rẹ̀, ìfẹ̀ ìgbéyàwọ̀ rẹ̀ àti nígbà tí ìwọ̀ tẹ̀lẹ̀ mi nínú ijù, nínú ìyàngbẹ̀ ilẹ̀. **3** Israẹ̀lì

jẹ̀ mimọ̀ sí Olúwa, àkókọ̀ ẹ̀so ìkórè rẹ̀, gbogbo ẹ̀nikẹ̀ni tí ó jẹ̀ run ni a ó dá lẹ̀bí, ibi yóò sì wá sí orí wọn,” bẹ̀è ni Olúwa wí. **4** Gbọ̀ òrò Olúwa, èyin ìdílẹ̀ Jakọ̀bu àti gbogbo èyin ará ilẹ̀ Israẹ̀lì. **5** Báyìí ni Olúwa wí: “Ìrú àìṣedéédéé wo ni baba yín rí lówó mi, tí wón fi jinnà sí mi? Wón tẹ̀lẹ̀ àwọn òrìṣà asán, àwọn fúnra wón sì di asán. **6** Wọn kò béèrè, ‘Níbo ni Olúwa wá, tí ó mú wa jáde láti ilẹ̀ Ejibiti wá, tí ó mú wa la aginjún já, tí ó mú wa la àárín pètẹ̀lẹ̀ àti ihò, ìyàngbẹ̀ ilẹ̀ àti òkùnkùn biribiri, ilẹ̀ ibi tí ẹ̀nikẹ̀ni kò là kojá, tí ẹ̀nikẹ̀ni kò sì tẹ̀dó sí?’ **7** Èmi mú yín wá sí ilẹ̀ oḷòràá láti máa jẹ̀ ẹ̀so ibẹ̀ àti oṃọ̀ rẹ̀, sùgbọ̀n èyin wọ̀ inú rẹ̀, ẹ̀ sì bà á jẹ̀, ẹ̀ sì sọ̀ oḡún mi di ohun ìrírà. **8** Àwọn àlùfáà kò béèrè wí pé, ‘Níbo ni Olúwa wà?’ Àwọn tí n sọ̀ ẹ̀ pẹ̀lú ọ̀fìn kò sì mò mí, àwọn olùṣọ̀ sì ẹ̀ sẹ̀ sí mi. Àwọn wòlfi sì n sọ̀tẹ̀lẹ̀ nípa òrìṣà Baali, wón sì n tẹ̀lẹ̀ àwọn òrìṣà asán. **9** “Nítorí nàà, mo fi ẹ̀sun kàn yín lẹ̀kẹ̀kan sí i,” ni Olúwa wí. “Èmi ó sì fi ẹ̀sun kàn àwọn oṃọ̀ oṃọ̀ rẹ̀. **10** Rékọ̀já ló sí erékúṣù àwọn ara Kittimu, kí ẹ̀ sì wò ó, rànṣẹ̀ lọ̀ sí ilú Kedari, kí ẹ̀ sì kíyèsì gidigidi; kí ẹ̀ wò bí irú nìkan báyìí bá n bẹ̀ níbẹ̀? **11** Orilẹ̀-èdè kan ha á pa oḷòrun rẹ̀ dà? (Síbẹ̀, wón kì í ẹ̀ sẹ̀ oḷòrun.) Sùgbọ̀n àwọn èniyàn mi ti pààrò oḷòrun oḡo wón fún àwọn ère tí kò níyì. **12** Àwọn èniyàn mi ti dẹ̀ṣẹ̀ méjì kí ẹ̀ sì wá rí rí pẹ̀lú ibèrù nílá,” ni Olúwa wí. **13** “Àwọn èniyàn mi ti dẹ̀ṣẹ̀ méjì, wón ti kọ̀ mí sílẹ̀, Èmi orísun omi ìyè, wón sì ti ẹ̀ àmù, àmù fífọ̀ tí kò lè gba omi dúró. **14** Israẹ̀lì ha á jẹ̀ oṃọ̀ ọ̀dọ̀ ẹ̀rú nípa ibi? Kí ló ha a dé tí ó fi di ikògun? **15** Àwọn kinniún ké ramúràmú; wón sì n bú mò wọn. Wón ti fi ilẹ̀ rẹ̀ sòfò; ilú rẹ̀ ti di jìjóná, ó sì ti di ikòsílẹ̀. **16** Bákan nàà, àwọn oḷòrun Memfisi àti Tafanesi wón ti fa adé orí rẹ̀ yọ. **17** Èyin kò ha a ti fa èyí sórí ara yín nípa kíko Olúwa oḷòrun sílẹ̀ nígbà tí ó tò ọ̀ lójú ọ̀nà? **18** Kí ló dé tí ó ẹ̀ wá lọ̀ Ejibiti láti lọ̀ mu omi ní Sihori? Kí ló dé tí ó sì fi lọ̀ sí Asiria láti lọ̀ mú omi ni odò Eufurate nàà? **19** Iṣẹ̀ búburú yín yóò fíyà jẹ̀ yín ìpadásẹ̀yìn rẹ̀ yóò sì bà ọ̀ wí mò kí ó sì rí i wí pé ibi àti ohun búburú yóò sì jẹ̀ tírẹ̀ nígbà tí o ti kọ̀ Olúwa oḷòrun sílẹ̀, ẹ̀ kò sì ní ibèrù fún mi,” ni Olúwa, Olúwa àwọn oṃọ̀-ogun wí. **20** “Nígbà àtíjọ̀, o ti fọ̀ àjàgà rẹ̀ sọ̀nù, iwọ̀ sì já idè rẹ̀; iwọ̀ wí pé, ‘Èmi kì yóò sìn ọ̀!’ Lódtítọ̀, lórí gbogbo òkè gíga ni àti lábẹ̀ igi tí ó tánkálẹ̀ ni iwọ̀ dùbúlẹ̀ sí gégé bí panşágá. **21** Èmi ti gbìn ọ̀ gégé bí àjàrà ọ̀tò, gégé bí ìṣúra oḷólá. Báwo wá ni iwọ̀ ẹ̀ yípadá sí mi di àjàrà búburú àti aláimọ̀? **22** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé o wẹ̀ ara rẹ̀ pẹ̀lú sódá tí ó sì lo ọ̀pòlọ̀pọ̀ ọ̀ṣẹ̀ síbẹ̀síbẹ̀ èèrì ni ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ níwájú,” ni Olúwa Olódùmarè wí. **23** “Báwo ni iwọ̀ ẹ̀ wí pé, ‘Èmi kò ẹ̀ aláimọ̀, Èmi kò sá à tẹ̀lẹ̀ àwọn Baali?’ Wo bí o ẹ̀ hùwà ní àfonífojì;

wo ohun tí o ɛ. Ìwọ jẹ abo ìbákasẹ tí n sá síyìn-ín sòhùn-ún. **24** Kétékétẹ igbó tí n gbé aginjù tí n fa ẹfùfùfù ifẹ sí i mu re, ta ni ó le è mú dúró ní àkókò rẹ? Kí gbogbo àwọn akọ ẹran tí o wá a kiri kì ó má ɛ dá ara wọn lágara, nítórí wọn yóò rí ní àkókò oṣù rẹ. **25** Dá ẹsẹ dúró láíwọ bàtà, àti òfun re nínú òngbẹ. Sùgbón ìwọ wí pé, ‘Asán ni! Èmi fẹràn àwọn ọlórùn àjẹjì, àwọn ni èmi yóò tọ léyìn.’ **26** “Gégé bí a ɛ n dójúti olẹ nígbà tí a bá mú u, bèẹ nàà ni ojú yóò ti ilẹ Israeli— àwọn ọba àti àwọn ìjòyè wọn, àwọn àlùfáà àti wòlfi wọn pèlú. **27** Wọn sọ fún igi pé, ‘Ìwọ ni baba mi,’ àti sí òkúta wí pé, ‘Ìwọ ni ó bí mi,’ wọn ti kọ ẹyin wọn sí mi, wọn kò kọ ojú sí mi sibẹ nígbà tí wọn bá wà nínú ìṣòro, wọn yóò wí pé, ‘Wá kí o sì gbà wál!’ **28** Níbo wá ni àwọn ọlórùn tí ẹ ɛ fúnra yín ha a wà? Jẹ kí wọn wá kí wọn sì gbà yín nígbà tí ẹ bá wà nínú ìṣòro! Nítórí pé ẹyin ní àwọn ọlórùn púpọ, gégé bí ẹ ti ɛ ni àwọn ilú, ìwọ Juda. **29** “Kí ló dé tí o ɛ wá n fi ẹ̀sùn kàn mí? Gbogbo yín ni ó ti sọtẹ sí mi,” ni Olúwa wí. **30** “Nínú asán mo fiyà jẹ àwọn èniyàn yín, wọn kò sì gba ìbáwí. Idá yín ti pa àwọn wòlfi yín run, gégé bí kinniún tí n bú ramúramù. **31** “Èyin ìran yí, ẹ kiyèsì ọ̀rọ Olúwa: “Mo ha ti di aginjù sí Israeli tàbí mo jẹ ilẹ olókùnkùn biribiri? Èesẹ tí àwọn èniyàn mi ɛ wí pé, ‘A ní ànfaàn láti máa rìn kiri; àwa kì yóò tọ ọ wá mọ?’ **32** Wúndiá ha le gbàgbé ohun ọ̀sọ rẹ, tàbí iyáwó ohun ọ̀sọ igbéyáwó rẹ? Síbẹ, àwọn èniyàn mi ti gbàgbé mi ní ojú àiníyẹ. **33** Ìwọ ti jẹ ọlọgbón tó nipa ọ̀rọ ifẹ! Àwọn obinrin búburú yóò kékọ̀ọ nipa ọ̀nà rẹ. **34** Lóri aṣọ rẹ ni wọn bá èjẹ àwọn tálàkà aláìṣẹ, bí ó tilẹ jẹ pé ìwọ kò ká wọn mọ níbi tí wọn ti n rùn wolé. Síbẹ nínú gbogbo èyí **35** ìwọ sọ wí pé, ‘Èmi jẹ aláìṣẹ; kò sì bínú sí mi.’ Èmi yóò mú idájọ mi wá sórí rẹ nítórí pé ìwọ wí pé, ‘Èmi kò dẹṣẹ.’ **36** Èesẹ tí ìwọ fi n lẹ káàkiri láti yí ọ̀nà rẹ padà? Ejibiti yóò dójúti ọ̀ gégé bí i ti Asiria. **37** Ìwọ yóò sì fi ibẹ sílẹ pèlú kíkáwọ rẹ lé orí rẹ, nítórí pé Olúwa ti kọ àwọn tí ìwọ gbékẹlẹ sílẹ, kì yóò sì ìranlẹwọ kankan fún ọ̀ láti ọ̀dọ̀ wọn.

3 “Bí ọ̀kúnrin kan bá sì kọ iyáwó rẹ sílẹ̀ tí obinrin nàà sì lẹ̀ fẹ̀ ọ̀kọ̀ mifiran, nìjẹ ọ̀kúnrin nàà tún lẹ̀ tọ̀ ọ̀ wá? Nìjẹ ilẹ̀ nàà kò ní di aláìmọ̀ bí? Sùgbón ìwọ̀ ti gbé pèlú onírúurú panságà gégé bí olùfẹ̀, ɛ́ ẹ̀ wọ̀ yóò tún padà sọ̀dọ̀ mi bí?” ni Olúwa wí. **2** “Gbé ojú rẹ̀ sòkè sí ibi gíga wọn-ọ̀n-ni, kí o sì wò ó ibi kan ha wà tí a kò bà ọ̀ jẹ? Ní ojú ọ̀nà, ìwọ̀ jókòò de àwọn olólùfẹ̀, bí i ará Arabia kan nínú aginjù, iwọ̀ sì ti ba ilẹ̀ nàà jẹ̀ pèlú iwà àgbèrè àti iwà búburú rẹ. **3** Nítórí nàà, a ti fa ọ̀wààrà ọ̀jò séyìn, kò sì sí ọ̀jò àròkúró. Síbẹ̀ ìwọ̀ ni ojú líle ti

panságà, ìwọ̀ sì kò láti ní ìtíjù. **4** Nìjẹ ìwọ̀ kò ha a pè mí láìpẹ̀ yíí pé, ‘Baba mi, ìwọ̀ ọ̀rẹ̀ mí láti igbà èwe mi. **5** Ìwọ̀ yóò ha máa bínú tífí? Ìbínú rẹ̀ yóò ha máa lẹ̀ tífí láé?’ Báylí ni o ɛ n sọ̀rọ̀ ìwọ̀ ɛ gbogbo ibi tí ìwọ̀ le ɛ.” **6** Ní àkókò ìjọba Josiah ọba, Olúwa wí fún mi pé, “Sé o ti rí nikan tí àwọn Israeli aláinígbàgbọ̀ ti ɛ? Wọn ti lẹ̀ sí àwọn òkè gíga àti sí abẹ̀ àwọn igi, wọn sì ti ɛ àgbèrè níbẹ. **7** Mo rò pé nígbà tí wọn ti ɛ èyí wọn yóò padà, wọn kò padà, Juda aláinígbàgbọ̀ arábinrin rẹ̀ nàà sì rí i. **8** Mo fún Israeli aláinígbàgbọ̀ ní iwé ikòsilẹ̀, mo sì ké wọn kúrò nítórí gbogbo àgbèrè wọn. Síbẹ̀ mo rí pé Juda tí ó jẹ̀ arábinrin rẹ̀ kò bèrù, òun nàà sì jade lẹ̀ láti lẹ̀ ɛ àgbèrè. **9** Nítórí iwà èé́ri Israeli kò jọ̀ ọ̀ lójú, ó ti ba ilẹ̀ jẹ̀, ó sì ti ɛ àgbèrè pèlú òkúta àti igi. **10** Látàrí gbogbo nìkan wònyí Juda arábinrin rẹ̀ aláinígbàgbọ̀ kò padà tọ̀ mí wá pèlú gbogbo ọ̀kàn rẹ̀, bí kò ɛ nípa fifarahàn bí olò̀tftó,” ni Olúwa wí. **11** Olúwa wí fún mi pé, “Israeli aláinígbàgbọ̀ ɛ òdodo ju Juda tí ó ní inígbàgbọ̀ lẹ. **12** Lẹ̀ polongo ọ̀rọ̀ nàà, lẹ̀ sì ihà àrìwá: “Yípadà, Israeli aláinígbàgbọ̀,” ni Olúwa wí. ‘Ojú mi kì yóò korò sí ọ̀ mọ̀, nítórí mo jẹ̀ aláàánú, ni Olúwa wí. Èmi kì yóò sì bínú mọ̀ tífí láé. **13** Sá à ti mọ̀ èbi rẹ̀, ìwọ̀ ti sọtẹ̀ sí Olúwa Ọ̀lórùn rẹ̀, ìwọ̀ ti wá ojúrere rẹ̀ lẹ̀dọ̀ ọ̀lórùn àjẹjì lábẹ̀ gbogbo igikígi tí ó gbilẹ̀, ẹyin kò gba ohun mi gbọ̀,” ni Olúwa wí. **14** “Padà, ẹyin èniyàn aláinígbàgbọ̀,” ni Olúwa wí, “nítórí èmi ni ọ̀kọ̀ rẹ̀. Èmi ó yàn ọ̀, ọ̀kàn láti ilú àti méjì láti èyà. Èmi ó sì mú ọ̀ wá sí Sioni. **15** Léyin èyí, èmi ó fún ọ̀ ní àwọn olùṣọ̀-àguntàn láti inú ọ̀kàn mi, tí wọn yóò sàájú yín pèlú ọ̀yẹ̀ àti imọ̀. **16** Ní ojọ̀ wọn-ọ̀n-ni, tí ẹyin bá pọ̀ sí i lóri ilẹ̀ nàà,” ni Olúwa wí, “àwọn èniyàn kò tún lẹ̀ sọ̀ pé, ‘Àpótí ẹ̀rì Olúwa.’ Kò ní wá sí ìrántí wọn mọ̀, a kì yóò padánú rẹ̀, bèẹ̀ ni a kì yóò sì tún kan òmifiran mọ̀. **17** Ní igbà nàà, wọn yóò pe Jerusalemu ní itẹ̀ Olúwa gbogbo orílẹ̀-èdè yóò péjọ̀ sí Jerusalemu láti bọ̀wọ̀ fún orúkọ̀ Olúwa, wọn kì yóò sì tún tẹ̀lẹ̀ àyà líle búburú wọn mọ̀. **18** Ní ojọ̀ wọn-ọ̀n-ni ni ilẹ̀ Juda yóò darapọ̀ mọ̀ ilẹ̀ Israeli. Wọn yóò sì wá láti ilẹ̀ àrìwá wá sí ilẹ̀ tí mo fi fún àwọn baba nílá yín gégé bí ilẹ̀ ìnì. **19** “Èmi fúnra mi sọ̀ wí pé, “Báwo ni inú mi yóò ti dùn tó, kí èmi kí ó tọ̀ ọ̀ bí ọ̀mọ̀kúnrin kí n sì fún ọ̀ ní ilẹ̀ tí ó tó.’ Mo rò pé ìwọ̀ yóò pé mí ní ‘Baba mi’ o kò sì ní sàl tọ̀ mí léyìn. **20** Sùgbón gégé bí aláinígbàgbọ̀ obinrin sí ọ̀kọ̀ rẹ̀, bèẹ̀ gégé o jẹ̀ aláinígbàgbọ̀ sí mi. Ìwọ̀ ilẹ̀ Israeli,” ni Olúwa wí. **21** A gbọ̀ ohùn àgàn láti ibi gíga, ẹ̀kún àti èbẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Israeli, nítórí wọn ti yí ọ̀nà wọn po, wọn sì ti gbàgbé Olúwa Ọ̀lórùn wọn. **22** “Padà, ẹyin èniyàn aláinígbàgbọ̀, Èmi ó wo ipadàsèyìn kúró ní ọ̀nà tífí rẹ̀ sà.” “Bèẹ̀, ni a ó wá sọ̀dọ̀ rẹ̀

nítorí iwọ ni Olúwa Ọlórún wa. **23** Nítòótó, asán ni ìbòrìṣà àti irúkèrúdd tí ó wà ní àwọn orí òkè kéékèkèkè àti àwọn òkè gíga, nítòótó, nínú Olúwa Ọlórún wa ni ìgbàlà Israẹli wà. **24** Láti ìgbà èwe wa ni àwọn òrìṣà ìtìjù tí jẹ èso isẹ àwọn baba wa run, òwọ ẹran won àti agbo ẹran won, omọkúnrin àti omọbinrin won. **25** Jẹ kí a dùbúlẹ nínú ìtìjù wa, kí ìtìjù wa bò wá mọlẹ. A ti sẹ sí Olúwa Ọlórún wa, àwa àti àwọn baba wa, láti ìgbà èwe wa títí di ònì a kò gbọrọ sí Olúwa Ọlórún wa.”

4 “Tí iwọ yóò bá yí padà, iwọ Israẹli, padà tò mí wá,” ni Olúwa wí. “Tí iwọ yóò bá sì mú írira rẹ kúrò níwájú mi, iwọ kí ó sì rìn kiri. **2** Tí ó bá jẹ lóòtítító àti òdodo ni iwọ búra. Nítòótó bí Olúwa ti wà láààyè, nígbà nàà ni orilẹ̀-èdè yóò di alágbàkún fún nípasẹ̀ rẹ, àti nínú rẹ̀ ni won yóò sògo.” **3** Èyí ni ohun tí Olúwa wí fún àwọn èniyàn Juda àti Jerusalemu: “Hú gbogbo ilẹ̀ tí ẹ̀ kò lò rí, kí o má sì sẹ̀ gbìn sààrín ẹ̀gún. **4** Kọ ara rẹ̀ ní ilà sí Olúwa, kọ ọkàn rẹ̀ ní ilà, ẹ̀yìn èniyàn Juda àti gbogbo èniyàn Jerusalemu, bí bèẹ̀ kọ, ibínú mi yóò ru jáde yóò sì jò bí iná, nítorí ibi tí o ti sẹ̀ kí yóò sí ẹ̀ni tí yóò pa á. **5** “Kéde ní Juda, kí o sì polongo ní Jerusalemu, kí o sì wí pé: ‘Fun fèrè kàákiri gbogbo ilẹ̀!’ Kí o sì kígbè: ‘Kó ara jọ pọ̀! Jẹ̀ kí a sálọ̀ sí ilú olódi.’ **6** Fi àmì láti sálọ̀ sí Sioni hàn, sálọ̀ fún ààbò láísí idádúró. Nítorí ẹ̀mi ó mú àjàlú láti àriwá wá, àní iparun tí ó burú jọjọ.” **7** Kinníun ti sá jáde láti inú ibùgbé rẹ, apanirun orilẹ̀-èdè sì ti jáde. Ó ti fi àyè rẹ̀ sílẹ̀ láti ba ilẹ̀ rẹ̀ jẹ. Ilú rẹ̀ yóò di ahoro láísí olùgbé. **8** Nítorí nàà, gbé aṣọ̀ òfọ̀ wọ̀ kààánú kí o sì pohúnéré ẹ̀kún, nítorí ibínú nílá Olúwa kò tí ì kúrò lórí wa. **9** “Ní ojọ̀ nàà,” ni Olúwa wí pé, “Àwọn ọ̀ba àti jìyè yóò pàdánú ẹ̀mí won, àwọn àlùfáà yóò wárin, àwọn wòlń yóò sì fòyà.” **10** Nígbà nàà ni mo sì wí pé, “Háà! Olúwa Olódumare, báwo ni iwọ̀ ti sẹ̀ tan àwọn èniyàn wọ̀nyí àti Jerusalemu jẹ̀ nípa síso wí pé, ‘Iwọ̀ yóò wà ní àlàáfíà,’ nígbà tí o jẹ̀ wí pé idà wà ní ọ̀fun wa.” **11** Nígbà nàà ni a ó sọ̀ fún Jerusalemu àti àwọn èniyàn pé, “Èfúfùfù líle láti aṣalẹ̀ fẹ̀ lu àwọn èniyàn mi, kí i sẹ̀ láti so di mímọ̀. **12** Èfúfùfù líle tí ó wá láti ọ̀dọ̀ mi. Báyi mo kéde idájọ̀ mi lórí won.” **13** Wò ó! O ní bọ̀ bí ikùùkúu kẹ̀kẹ̀ ogun rẹ̀ sì wá bí ijì lile ẹ̀sin rẹ̀ sì yára ju idi lọ. Ègbé ni fún wa àwa parun. **14** Iwọ̀ Jerusalemu, mú búburú kúrò lókàn rẹ̀ kí o sì yè. Yóò ti pé tó tí iwọ̀ yóò mú èrò búburú wà ní ọkàn rẹ̀? **15** Ohùn kan sì ní kéde ní Dani o ní kókíkí iparun láti orí òkè Efraim wá. **16** “Sọ̀ èyí fún àwọn orilẹ̀-èdè, kéde rẹ̀ fún Jerusalemu pé: ‘Omọ-ogun ọ̀tá ní bọ̀ láti ilẹ̀ jìjìn wá won sì ní kígbè ogun láti dojúko ilú

Juda. **17** Wọ̀n yí i ká bí ìgbà tí àwọn ọ̀kúnrin bá ní sọ̀ pápá, nítorí pé ó ti ditẹ̀ sí mí,” ni Olúwa wí. **18** “Iwà rẹ̀ àti isẹ̀ rẹ̀ ló fa èyí bá ọ̀ jìyà rẹ̀ sè níyí. Báwo ló ti sẹ̀ korò tó! Báwo ló ti sẹ̀ gún ọkàn rẹ̀ sí!” **19** Háà! Irora mi, irora mi! Mo yí nínú irora. Háà, irora ọkàn mi! Ọkàn mi lù kíkì nínú mí, n kò le è dáké. Nítorí mo ti gbọ̀ ohùn ipè, mo sì ti gbọ̀ igbe ogun. **20** Iparun ní gorí iparun; gbogbo ilẹ̀ nàà sì ṣubú sínú iparun lógán ni a wó àwọn àgọ̀ mi, tí ó jẹ̀ ohun ààbò mi níṣẹ̀jú kan. **21** Yóò ti pé tó, tí ẹ̀mi yóò rí ogun tí ẹ̀mi yóò sì gbọ̀ irò fèrè? **22** “Aṣiwèrè ni àwọn èniyàn mi; won kò mọ̀ mí. Wọ̀n jẹ̀ aláìgbọ̀n omọ; wọ̀n sì jẹ̀ aláìlòye. Wọ̀n mọ̀ ibi ni síṣe; won kò mọ̀ bí a ti í sẹ̀ rere.” **23** Mo bojú wo ayé, ó sì wà ní jùujúu, ó sì sọ̀fo àti ní ọ̀run, imọlẹ̀ won kò sì sí. **24** Mo wo àwọn òkè nílá, wọ̀n wárin; gbogbo òkè kéékèkèkè mì jẹ̀jẹ̀. **25** Mo wò yíká n kò rí ẹ̀nikan; gbogbo ẹ̀yẹ̀ ojú ọ̀run ló ti fò lọ. **26** Mo bojú wò, ilẹ̀ eléso, ó sì di aṣalẹ̀ gbogbo àwọn ilú inú rẹ̀ sì ṣubú sínú iparun níwájú Olúwa àti níwájú ríru ibínú rẹ̀. **27** Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “Gbogbo ilú nàà yóò sì di ahoro, síbẹ̀ ẹ̀mi kí yóò pa á run pátápátá. **28** Nítorí nàà, ayé yóò pohúnéré ẹ̀kún àwọn ọ̀run lókè yóò sù òòkún nítorí mo ti sọ̀, mo sì ti pèrè rẹ̀ mo ti pinnu, n kí yóò sì yí i padà.” **29** Nípa ariwo àwọn ẹ̀lẹ̀sin àti àwọn tafatafa gbogbo ilú yóò sálọ̀. Ọ̀pọ̀ sálọ̀ sínú igbó; ọ̀pọ̀ yóò sì gun orí àpáta lọ. Gbogbo ilú nàà sì di ahoro; kò sì sí ẹ̀nikan nínú rẹ̀. **30** Kí ni ò ní sẹ̀, iwọ̀ tí o ti di ijẹ̀ tán? Iwọ̀ ibá wọ ara rẹ̀ ní aṣọ̀ òdodo kí o sì fi wúrà sẹ̀ ara rẹ̀ lóṣòṣò. Àwọn olùlufẹ̀ rẹ̀ kẹ̀gàn rẹ̀; wọ̀n sì ní lépa ẹ̀mi rẹ̀. **31** Mo gbọ̀ iró kan bí i igbe obinrin tó ní rọ̀bí, tí ó ní rọ̀bí, irora bí i abiyamọ̀ omọbinrin Sioni tí ní pohúnéré ẹ̀kún ara rẹ̀. Tí ó na ọ̀wọ̀ rẹ̀ tí ó sì wí pé, “Kíyèsì i mo gbé, nítorí a ti fi ẹ̀mí mi lé àwọn apani lówọ̀.”

5 “Lọ̀ sòkè àti sóddò àwọn ọ̀pọ̀pọ̀ Jerusalemu, wò yíká, kí o sì mọ̀, kí o sì wá kiri. Bí o bá le è rí ẹ̀nikan, tí ó jẹ̀ olóòtítító àti olódodo, n ó dárjì ilú yí. **2** Bí wọ̀n tilẹ̀ wí pé, ‘Bí Olúwa ti ní be,’ síbẹ̀ wọ̀n búra èké.” **3** Olúwa, ojú rẹ̀ kò ha wà lára òtítító? Iwọ̀ lù wọ̀n, kò dùn wọ̀n; iwọ̀ bá won wí, wọ̀n kọ̀ láti yípadà. Wọ̀n mú ojú won le ju òkúta lọ, wọ̀n sì kọ̀ láti yípadà. **4** Ẹ̀mi sì rò pé, “Tálàkà ni àwọn yí; won jẹ̀ aṣiwèrè, nítorí pé won kò mọ̀ ọ̀nà Olúwa, àti ohun tí Ọlórún won ní fẹ̀. **5** Nítorí nàà, ẹ̀mi yóò tọ̀ àwọn adarí lọ, n ó sì bá won sọ̀rọ̀; ó dájú wí pé wọ̀n mọ̀ ọ̀nà Olúwa àti ohun tí Ọlórún won ní fẹ̀.” Sùgbọ̀n pèlù ifimòṣòkan, wọ̀n ti ba àjàgà jẹ̀, wọ̀n sì ti já idè. **6** Nítorí nàà, kinníun láti inú igbó yóò kọ̀lù wọ̀n, ikookò aginjù yóò sì pa won run, ẹ̀kún yóò máa sẹ̀ ibùba sí ẹ̀bá ilú yín ẹ̀nikèni tí ó

bá jáde ni yóò fàya pérepèrè, nítòrí àìgbòrán yín pọ, ìpadàsèyìn wọn sì pọ. 7 “Kí ni ẹ̀tí ẹ̀mí ó ẹ̀ dáríjì ọ? Àwọn ọmọ rẹ̀ tí kò mí sílẹ̀ àtí pé wọn tí fí ọlórún tí kì í ẹ̀ Ọlórún búra. Mo pèsè fún gbogbo àìní wọn, síbẹ̀ wọn tún ní ẹ̀ panśàgà wọn sì kóràjọ sí ilẹ̀ àwọn alágbàrè. 8 Wọn jẹ́ akọ ẹ̀şin tí a bó yó, tí ó lágbára, wọn sì ní şokún sí aya aràkúnrin wọn. 9 Ẹ̀mí kì yóò ha ẹ̀ ìbẹ̀wò nítòrí nhàkan wònyí?” ni Olúwa wí. “Ẹ̀mí kì yóò wá gba ẹ̀şan fúnra mi lára irú orílẹ̀-èdè bí ẹ̀yí bí? 10 “Lọ sí ọgbà àjàrà rẹ̀, kí ẹ̀ sì pa wọn run, ẹ̀ má ẹ̀ pa wọn run pátápátá. Ya ẹ̀ka rẹ̀ kúrò, nítòrí àwọn èniyàn wònyí kì í ẹ̀ tì Olúwa. 11 Ilẹ̀ Israẹli àtí ilẹ̀ Juda tí jẹ́ aláìşòdodo sí mi,” ni Olúwa wí. 12 Wọn tí pa irọ̀ mọ̀ Olúwa; wọn wí pé, “Ọ̀n kì yóò ẹ̀ ohun kan! Ibi kan kì yóò sì tọ̀ wá wá; àwa kì yóò sì rí idà tàbí iyàn. 13 Àwọn wòlńi wá dàbí afẹ́fẹ́, ọ̀rọ̀ kò sí nínú wọn. Nítòrí nàà, jẹ́ kí ohun tí wọn bá sọ ẹ̀lẹ̀ sí wọn.” 14 Nítòrí nàà, báyí ni Olúwa Ọlórún Alágbára wí: “Nítòrí tí àwọn èniyàn tí sọ àwọn ọ̀rọ̀ wònyí; Ẹ̀mí yóò sọ ọ̀rọ̀ mi lẹ̀nu wọn di iná, àtí àwọn èniyàn wònyí di igi tí yóò jórun. 15 Háà, ẹ̀yin ilẹ̀ Israẹli,” ni Olúwa wí, “Ẹ̀mí yóò mú kí orílẹ̀-èdè láti ọ̀nà jìjín dídè sí í yín Orílẹ̀-èdè àtíjọ̀ àtí alágbára ni àwọn èniyàn tí ìwọ̀ kò mọ̀ èdè rẹ̀, tí ọ̀rọ̀ rẹ̀ kò sì yé ọ. 16 Apó-ọ̀fà rẹ̀ sì dàbí isà òkú tí a şí gbogbo wọn sì jẹ́ akọ̀nì èniyàn. 17 Wọn yóò jẹ́ ikòrè rẹ̀ àtí ọ̀nǵẹ̀ rẹ̀, àwọn ọmọ rẹ̀ ọ̀kúnrin àtí ọ̀bínrin, wọn yóò sì jẹ́ agbo àtí ẹ̀ran rẹ̀, wọn yóò jẹ́ àjàrà àtí igi ọ̀pọtọ̀ rẹ̀. Pẹ̀lú idà ni wọn ó run ilú tí ìwọ̀ gbẹ̀kẹ̀lẹ̀. 18 “Ní ọ̀jọ̀ wọn-ọ̀n-nì,” ni Olúwa wí, “Ẹ̀mí kì yóò pa yín run pátápátá. 19 Àtí pé, nígbà tí àwọn èniyàn bá sì beèrè wí pé, ‘Kí ni ìdí rẹ̀ tí Olúwa Ọlórún wa fí ẹ̀ gbogbo ẹ̀yí sí wa?’ Ìwọ̀ yóò sì sọ fún wọn wí pé, ‘Ẹ̀yin tí kò mí sílẹ̀, ẹ̀ sì ní sin ọlórún àjẹ̀jì ní ilẹ̀ yín. Nísinsin yí, ẹ̀yin yóò máa sin àjẹ̀jì ní ilẹ̀ tí kì í ẹ̀ tiyín.’ 20 “Kéde ẹ̀yí fún ilẹ̀ Jakọbu, kí ẹ̀ sì polongo rẹ̀ ní Juda. 21 Gbọ̀ ẹ̀yí, ẹ̀yin aşıwèrè àtí aláìlọ̀gbọ̀n èniyàn, tí ó lójú tí kò fí ríran tí ó létí tí kò fí gbọ̀rọ̀. 22 Kò ha yẹ́ kí ẹ̀ bẹ̀rù mi?” ni Olúwa wí. “Kò ha yẹ́ kí ẹ̀yin ó wá ríni níwájú mi bí? Mo fí yanrin pààlà òkun, ẹ̀yí tí kò le è rékojá rẹ̀ lááláé. Ịjì lẹ̀ jà, kò le è borí rẹ̀; wọn le è bú, wọn kò le è rékojá rẹ̀. 23 Şùgbọ̀n, àwọn èniyàn wònyí ní ọ̀kàn lílé àtí ọ̀kàn ọ̀tẹ̀, wọn tí yípadà, wọn sì tí lọ. 24 Wọn kò sọ fún ara wọn pé, ‘Ẹ̀ jẹ́ ká a bẹ̀rù Olúwa Ọlórún wa, ẹ̀ni tí ó fún wa ní ọ̀jọ̀ àkọ̀rọ̀ àtí àrọ̀kúró ọ̀jọ̀ ní ìgbà rẹ̀, tí ó fí wá lọ̀kàn balẹ̀ nípa ikòrè ọ̀şẹ̀ déédéé.’ 25 Àìşedéédéé yín mú gbogbo nhàkan wònyí kúrò, ẹ̀şẹ̀ yín sì mú kí a fí nhàkan rere dù yín. 26 “Láàrín èniyàn mi ni ikà èniyàn wà tí ó wà ní ibùba bí ẹ̀ni tí ó ní dẹ̀ ẹ̀yẹ̀, àtí bí àwọn tí ó ní dẹ̀ pàkútẹ̀ láti mú èniyàn. 27 Bí àgò tí ó kún fún ẹ̀yẹ̀, ilẹ̀ wọn sì

kún fún ẹ̀tàn; wọn tí di ọlólá àtí alágbára, 28 wọn sanra wọn sì ní dán. Ịwà búburú wọn kò sì lópin; wọn kò bẹ̀bẹ̀ fún ẹ̀jọ̀ àwọn aláìní baba láti borí rẹ̀. Wọn kò jà fún ẹ̀tọ̀ àwọn tálàka. 29 Ẹ̀mí kì yóò ha fí iyà jẹ́ wọn fún ẹ̀yí bí?” ni Olúwa wí. “Ẹ̀mí kì yóò wá gbẹ̀şan ara mi lára orílẹ̀-èdè bí ẹ̀yí bí? 30 “Nhàkan ibàńújẹ̀ àtí ohun itara tí ẹ̀lẹ̀ ní ilẹ̀ nàà. 31 Àwọn wòlńi ní sọ àşọtẹ̀lẹ̀ èkè, àwọn àlùfáà sì ní ẹ̀ akóso pẹ̀lú àşẹ̀ ara wọn, àwọn èniyàn mi sì ní ifẹ́ sí ẹ̀yí, kí ni ẹ̀yin yóò ẹ̀ ní ọ̀pin?

6 “Ẹ̀yin èniyàn Benjamini, sá sí ibi ààbò! Ẹ̀ sá kúrò ní Jerusalemu. Ẹ̀ fọ̀n fèrè ní Tekoa! Kí ẹ̀ gbé àmì sòkè lórí Beti-Hakeremu! Nítòrí àjálú farahàn láti àríràwá, àmì ìparun tí ó lágbára. 2 Ẹ̀mí yóò pa ọ̀mọ̀bínrin Sioni run, tí ó jẹ́ arẹ̀wà àtí elegé. 3 Olúşọ̀-àgùntàn pẹ̀lú agbo wọn yóò gbóguntí wọn. Wọn yóò pa àgọ̀ yí wọn ká, olúkúlùkù yóò máa jẹ́ ní ilẹ̀ rẹ̀.” 4 “Ẹ̀ ya ará yín sí mímọ̀ láti bá a jagun! Dide, kí a kojú ú ní ìgbà ọ̀şán! Şùgbọ̀n ó ẹ̀, nítòrí ọ̀jọ̀ lọ tán, ọ̀jọ̀ alẹ̀ nàà sì gùn sí í. 5 Nítòrí nàà, ẹ̀ dídè, ẹ̀ jẹ́ kí a kojú ú ní àşálẹ̀ kí a sì ba odi alágbára rẹ̀ jẹ́.” 6 Ẹ̀yí ni ohun tí Olúwa Ọlórún Àwọn ọmọ-ogun wí: “Ẹ̀ ké àwọn igi nàà lulẹ̀ kí ẹ̀ sì mọ̀ odi ààbò yí Jerusalemu ká. Ẹ̀yí ni ilú títóbi tí a ó bẹ̀wò, nítòrí pé ó kún fún ininilára. 7 Gégé bí kànga ẹ̀ ní da omi inú rẹ̀ sílẹ̀, nàà ni ó ní tú ìwà búburú rẹ̀ jáde. Ịwà ipá àtí ìparun ní tún pariwo nínú rẹ̀; nígbà gbogbo ni àìşàn àtí ọ̀gbẹ̀ rẹ̀ ní wà níwájú mi. 8 Ịwọ̀ Jerusalemu, gba ikìlọ̀, kí Ẹ̀mí kì ó má ba à lọ kúrò ní ọ̀dọ̀ rẹ̀, kí n sì sọ ilẹ̀ rẹ̀ di ahoro, tí kò ní ní olùgbé.” 9 Ẹ̀yí ni ohun tí Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí: “Jẹ́ kí wọn pèsè iyókù Israẹli ní tónítóni bí àjàrà; na ọ̀wọ̀ rẹ̀ sí àwọn ẹ̀ka ni lẹ́ekan sí í gégé bí ẹ̀nikan tí í kó èso àjàrà jọ.” 10 Ta ni ẹ̀ni tí mo lẹ̀ bá sọ̀rọ̀ àtí tí mo lẹ̀ fún ní ìmọ̀ràn? Ta ni yóò tẹ̀tí sílẹ̀ sí mi? Etí wọn tí di, nítòrí nàà wọn kò lẹ̀ gbọ̀. Ọ̀rọ̀ Olúwa, jẹ́ ohun búburú sí wọn, wọn kò sì ní inú dídun nínú rẹ̀. 11 Ẹ̀mí kún fún ibímú Olúwa, èmi kò sì le è pa á mọ̀ra. “Tú u sí orí àwọn ọmọ nígboro, àtí sórí àwọn ọmọ̀kúnrin tí wọn kó ra wọn jọ pọ̀, àtí ọ̀kọ̀ àtí aya ni a ò mú sínú rẹ̀, àtí àwọn arúgbó tí ó ní ọ̀jọ̀ kíkún lórí. 12 Ilẹ̀ wọn o sì di tí ẹ̀lómíràn, oko wọn àtí àwọn aya wọn, nígbà tí ẹ̀mí bá na ọ̀wọ̀ mi sí àwọn olùgbé ilẹ̀ nàà,” ni Olúwa wí. 13 “Látí orí ẹ̀ni tí ó kéré sí orí ẹ̀ni tí ó tóbi ju, gbogbo wọn ní ó sì ní ojúkòkòrò fún èrè, àwọn wòlńi àtí àlùfáà lápapọ̀ sì kún fún ẹ̀tàn. 14 Wọn sì ní wo ọ̀gbẹ̀ àwọn èniyàn mi bí ẹ̀ni pé kò tó nhàkan. Wọn ní wí pé, ‘Alááfíá, Alááfíá,’ nígbà tí kò sí sí alááfíá. 15 Ojú ha a tí wọn nítòrí ìwà írira wọn bí? Rára, wọn kò ní itijú mọ̀, wọn kò tilẹ̀ ní oorun itijú. Nítòrí nàà, wọn ó şubú láàrín

àwọn tó ãbú, a ó sì ké wọn lulẹ̀ nígbà tí mo bá bè wọn wò,” ni Olúwa wí. **16** Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “È dúró sí ìkóríta, kí ẹ̀ sì wò, ẹ̀ bèèrè fún ọ̀nà àtíjọ, ẹ̀ bèèrè ọ̀nà dára dára ni, kí ẹ̀ rìn nínú rẹ̀, èyin yóò sì rí isinmi fún ọ̀kàn yín. Sùgbọ̀n èyin wí pé, ‘Àwa kì yóò rìn nínú rẹ̀.’ **17** Èmi yan olùṣọ̀ fún yín yín, mo sì wí pé: ‘Tétí sí didún fèrè náà,’ èyin wí pé, ‘Àwa kì yóò tétí sílẹ̀.’ **18** Nítórí náà, gbọ̀ èyin orílẹ̀-èdè; kíyèsì, kí ẹ̀ sì jẹ̀ elẹ̀rì, ohun tí yóò ṣẹ̀lẹ̀ sí wọn. **19** Gbọ̀, iwọ̀ ayé! Mò ní mú iparun bọ̀ sórí àwọn èniyàn wònyí, èso ìrò inú wọn, nítórí wọn kò fi etí sí ọ̀rẹ̀ mi, wọn sì ti kọ̀ ọ̀fin mi sílẹ̀. **20** Èrè wo ni ó wá fún mi nínú tūràrì láti Šeba wá, tàbí èso dára dára láti ilẹ̀ jìjìn réré? Èbọ̀ sísun yín kò ṣe itẹ̀wógbà, oṣẹ̀ yín kò sì wù mí.” **21** Nítórí náà, èyí ni ohun tí Olúwa wí: “Èmi yóò gbé ohun idènà síwájú àwọn èniyàn wònyí. Àwọn baba àti oṣẹ̀ yóò jùmbọ̀ ãbú lù wọn, àwọn aláduúgbò àti oṣẹ̀ yóò ṣẹ̀gbé.” **22** Báyi ni Olúwa wí: “Wò ó, àwọn oṣẹ̀-ogun ì bọ̀ wá láti ilẹ̀ àrírúwá, a ó sì gbé orílẹ̀-èdè ní lá dide láti ọ̀pin ayé wá. **23** Wọn sì dimọ̀ra pẹ̀lú ọ̀run àti ọ̀kọ̀, wọn jẹ̀ ẹ̀ni ibi, wọn kò sì ní àánú. Wọn ní hó bí omi Òkun, bí wọn ti ṣe ní gun àwọn ẹ̀ṣin wọn lo; wọn sì wá bí ọ̀kunrin tí yóò já ọ̀ lógun, iwọ̀ ọ̀mọ̀bìnrin Sioni.” **24** Àwa ti gbọ̀ ìròyìn nípa wọn, ọ̀wọ̀ wa sì di rírọ̀, ìrora sì mú wa bí obinrin tí ní rọ̀bí. **25** Má ṣe jáde lo sí orí pápá tàbí kí o máa rìn ní àwọn ojú ọ̀nà, nítórí ọ̀tá náà ní idà, ìpayà sì wá níbi gbogbo. **26** Èyin èniyàn mi, ẹ̀ gbé aṣọ̀ ọ̀fọ̀ wò, kí ẹ̀ sì sùn nínú eérú, ẹ̀ ṣọ̀fọ̀ pẹ̀lú ipohúnrérè ẹ̀kún gégé bí i lórí ọ̀mọ̀kúnrin yín kan ṣoṣo nítórí pé lójiji ni àwọn apanirun yóò kọ̀lú wá. **27** “Èmi ti fi ẹ̀ se ẹ̀ni tí yóò máa yọ̀ irú àwọn èniyàn mi gégé bi irin tútù, kí wọn kí ó lè ṣe àkíyèsì, kí ó sì dán ọ̀nà wọn wò. **28** Ọ̀lọ̀tẹ̀ tí ọ̀kàn rẹ̀ lè ní gbogbo wọn. Wọn ní lo káàkiri láti sọ̀rò-òdì. Wọn jẹ̀ idẹ̀ àti irin, wọn sì kún fún iwà ìbàjẹ̀. **29** Ewiri a fẹ̀nà kíkankíkan, kí ó lè yọ̀ ọ̀jẹ̀, ẹ̀ni tí ní yọ̀ ọ̀ ní yọ̀ ọ̀ lásán; a kò sì ya èniyàn búburú kúrò. **30** A pè wọn ní fadáká tí a kòsílẹ̀, nítórí Olúwa ti kò wọn sílẹ̀.”

7 Èyí ni ọ̀rọ̀ tó to Jeremiah wá láti ọ̀dọ̀ Olúwa. **2** “Dúró ní ẹ̀nu-ọ̀nà ilẹ̀ Olúwa kí o sì kéde ọ̀rọ̀ yí: “È gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa gbogbo èyin ará Juda tí ní gba ọ̀nà yí wọ̀lẹ̀ láti wá sin Olúwa. **3** Èyí ni ọ̀rọ̀ tí Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun Ọ̀lórún Israẹ̀lì wí: Tún àwọn ọ̀nà yín se, èmi yóò sì jẹ̀ kí ẹ̀ gbé ilẹ̀ yí. **4** Má ṣe gba ọ̀rọ̀ ètàn gbọ̀ kí ẹ̀ sì wí pé, “Èyí ni tẹ̀mpilì Olúwa ilẹ̀ tẹ̀mpilì Olúwa, ilẹ̀ tẹ̀mpilì Olúwa!” **5** Bí èyin bá tún ọ̀nà yín àti iṣẹ̀ yín se nítóótó, tí ẹ̀ sì ní bá ara yín lo ní ọ̀nà tó tó. **6** Bí ẹ̀ kò bá fi ara ni àwọn àlẹ̀jò, àwọn ọ̀mọ̀ aláinì baba àti àwọn opó tí

ẹ̀ kò sì ta èjẹ̀ aláìṣẹ̀ sílẹ̀ ní ibí yí, bí ẹ̀ kò bá sì to ọ̀lórún mìíràn lẹ̀yin sí ipalára ara yín. **7** Nígbà náà ni èmi yóò jẹ̀ kí ẹ̀ gbé ibí yí, nilẹ̀ tí mo fún àwọn baba ní lá yín tí tí láé. **8** È wò ó, ẹ̀ ní gba ọ̀rọ̀ ètàn tí kò ní láárí gbọ̀. **9** “Èyin yóò ha jalẹ̀, kí ẹ̀ pàniyàn, kí ẹ̀ ṣe panṣágá, kí ẹ̀ búra èkẹ̀, kí ẹ̀ sun tūràrì sí Baali, kí ẹ̀ sì to ọ̀lórún mìíràn tí èyin kò mò lo? **10** Nígbà náà ni kí ó wá dúró ní iwájú nínú ilẹ̀ yí tí a fi orúko mi pè, “Kí ẹ̀ wá wí pé àwa yè,” àwa yè láti ṣe gbogbo àwọn nìkan ìrírira wònyí bi? **11** Šé ilẹ̀ yí, tí a fi orúko mi pè ti di ihò àwọn ọ̀lọ̀ṣà lóḍḍò yín ni? Èmi ti ní wò ó! ni Olúwa wí. **12** “È lo nísinsin yí sí Šilo níbi ti mo kọ̀ fi se ibùgbé fún orúko mi, kí ẹ̀ sì rí ohun tí mo ṣe sí i nítórí iwà búburú Israẹ̀lì tí í ṣe èniyàn mi. **13** Nígbà tí èyin ñ se àwọn nìkan wònyí ni èmi bá a yín sọ̀rò léraléra ni Olúwa wí èyin kò gbọ̀, èmi pè yín, èyin kò dáhùn. **14** Nítórí náà, èmi yóò se ohun tí mo ṣe sí Šilo sí ilẹ̀ náà tí a fi orúko mi pè, ilẹ̀ tẹ̀mpilì nínú èyí tí ẹ̀ ní igbẹ̀kẹ̀lẹ̀, ààyè tí mo fún èyin àti àwọn baba yín. **15** Èmi yóò tú kúrò ní iwájú mi gégé bí mo ti se sí àwọn arákúnrin yín, àwọn ará Efraimu.’ **16** “Nítórí náà má se gbàdúra fún àwọn èniyàn wònyí tàbí kí o bèbè fún wọn; ma se bè mí, nítórí èmi kì yóò tétí sí ọ̀. **17** Šé iwọ̀ kò rí ohun tí wọn ní se ní àwọn ilú Juda àti ní ọ̀pópó Jerusalemu? **18** Àwọn ọ̀mọ̀ ṣa igi jo, àwọn baba fi iná sí i, àwọn iyá sì po iyẹ̀fun láti se àkàrà fún ayaba ọ̀run, wọn tú ẹ̀bọ̀ ọ̀rẹ̀ mímu sí àwọn ọ̀lórún àjẹ̀jẹ̀ láti ru bínú mí sòkè. **19** Sùgbọ̀n se èmi ni wọn fẹ̀ mú bínú? ni Olúwa wí. Njẹ̀ kí í se pè wọn kúkú ní pa ara wọn lára sí itijú ara won? **20** “Nítórí náà, èyí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè wí, “Èmi yóò tú ìbínú àti ìrunú mi sí orílẹ̀ yí èniyàn àti ẹ̀ranko, igi, pápá àti èso orí ilẹ̀, yóò sì jó tí kò ní se ẹ̀ pa.” **21** “Èyí ni Olúwa Ọ̀lórún àwọn ọ̀mọ̀-ogun, Ọ̀lórún Israẹ̀lì wí: Tẹ̀sìwájú kí ẹ̀ kò ẹ̀bọ̀ sísun yín àti àwọn ẹ̀bọ̀ yóókù papọ̀ kí èyin kí ó sì jẹ̀ ẹ̀ran wọn fúnra yín. **22** Ní tòsi nígbà tí mo mú àwọn baba ní lá yín jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejiḃiti tí mo sì bá wọn sọ̀rò. N kò pàṣe fún wọn lórí ẹ̀bọ̀ sísun lásán. **23** Mo pàṣe yín wọn báyi pé; gbọ̀ tẹ̀mi, èmi yóò sì jẹ̀ Ọ̀lórún fún èyin yóò sì jẹ̀ èniyàn mi. Máa rìn ní ojú ọ̀nà tí mo pàṣe fún yín, kí ó lè dára fún yín. **24** Sùgbọ̀n wọn kò gbọ̀, wọn kò sì fetisílẹ̀ dípò èyí wọn ní tẹ̀ sí ọ̀nà agídí ọ̀kàn wọn. Dípò kí wọn tẹ̀sìwájú wọn ní rẹ̀yìn. **25** Láti ìgbà tí àwọn baba ní lá yín ti jáde ní Ejiḃiti tí tí di ọ̀nì, ni èmi ti ní rán àwọn ìránṣe mi, àwọn wọ̀lfi sí yín. **26** Wọn kò gbọ̀ wọn kò sì fetisílẹ̀. Wọn wa ọ̀rùn le, wọn wa ọ̀rùn kí, wọn sì hu iwà ìbàjẹ̀ ju àwọn baba ní lá wọn.’ **27** “Nígbà tí iwọ̀ bá sọ̀ gbogbo èyí fún wọn, wọn kì yóò gbọ̀ tirẹ̀, nígbà tí iwọ̀ bá sì pè wọn, wọn kì yóò dáhùn.

28 Nítorí nàà, sọ fún wọn pé, 'Èyí ni orílẹ̀-èdè tí kò gbọ́ tí Olúwa Ọlórún rẹ̀ tàbí kí ó ẹ̀ se igròrán sí íbáwí. Ọrọ̀ òtítọ̀ kò sí ní ètè wọn. 29 "Gé irun yín kí ẹ̀ sí dàánù, pohùnréré ẹ̀kún lórí òkè, nítorí Olúwa ti kọ́ iran yíí tí ó wà lábẹ́ íbínú rẹ̀ sílẹ̀. 30 "Àwọn èniyàn Juda tí se búburú lójú mi, ni Olúwa wí. Wọn ti to àwọn ère írira wọn jọ sí ilẹ̀ tí a fi orúkọ mi pè wọn sí ti sọ ọ́ di àìmọ́. 31 Wọn ti kọ́ àwọn ibi gíga ti Tofeti ní àfonífoji Beni-Hinnomu láti sun àwọn ọmọkúnrin àti ọmọbínrin wọn nínú iná èyí tí èmi kò pàşẹ̀ tí kò sí wá sí ọkàn mi. 32 Nítorí nàà kiyèsára ojú ñ bọ, ni Olúwa wí, nígbà tí àwọn èniyàn kò ní pè é ní Tafeti tàbí àfonífoji ti Beni-Hinnomu; sùgbọ́n yóò ma jẹ́ àfonífoji iparun, nítorí wọn yóò sin òkú sí Tofeti tífí kò fi ní sí ààyè mọ́. 33 Nígbà nàà ni òkú àwọn èniyàn wònyí yóò di ounjẹ́ fún àwọn ẹyẹ́ ojú ọ̀run àti ẹranko ilẹ̀, kò sí ní sí ẹnikan tí yóò dẹrùbà wọn. 34 Èmi yóò mú ọ̀pin bá iró ayọ́ àti idunnú àti ohùn àwọn tokoṭaya ní àwọn ilú Juda àti ní igroro Jerusalemu, nítorí tí ilẹ̀ nàà yóò di ahoro.

8 "Ní gbà nàà ni Olúwa wí pé, wọn yóò mú egungun àwọn ọba Juda àti egungun àwọn ìjòyè, egungun àwọn àlùfáà àti egungun àwọn wòlfi àti egungun àwọn olùgbé Jerusalemu kúrò nínú ibojì. 2 A ó yọ wọn síta fún ọ̀drùn àti òşupá àti gbogbo àwọn iràwọ́ ojú ọ̀run tí wọn ti fẹ́ràn tí wọn sí ti sin, àti àwọn tí wọn ti tò lẹ́yin tí wọn ti wá tí wọn sí ti foríbalẹ́ fún. Kí yóò sà wọn jọ tàbí sin wọn, wọn yóò dàbí idòtí tó wà lórí ilẹ̀. 3 Níbi kibi tí mo bá lé wọn lọ, gbogbo àwọn iyókù wọn yóò fẹ́ ikú ju iyè lọ ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. 4 "Wí fún wọn pé, 'Èyí ni ohun tí Olúwa wí: "Bí èniyàn bá şubú lulẹ̀, wọn kí í padà dide bí? Nígbà tí èniyàn bá yà kúrò ní ọ̀nà rẹ̀, kí í yí padà bí? 5 Èşẹşẹ nígbà nàà àwọn èniyàn wònyí fi yà kúrò lònà rẹ̀? Kí ló dé tí Jerusalemu fi yà kúrò ní gbogbo igbà? Wọn rẹ̀ mọ́ ètàn; wọn kọ́ láti yípadà. 6 Mo ti fetísílẹ̀ dádádára, wọn kò sọ́ ohun tí ó tọ́. Kò sí ẹnikan tó ronúpiwàdà nínú iwà búburú rẹ̀, kí ó wí pé, "Kí ni mo ẹ̀?" Olúkúlùkù ní tọ́ ọ̀nà rẹ̀ gégégé bí ẹşin tó ní lo sójọ́ ogun. 7 Kódá, ẹyẹ́ àkọ́ ojú ọ̀run mọ́ igbà tirẹ̀, àdàbà, alápańdèdè àti lékèlékèé mọ́ àkókò ìşípò padà wọn. Sùgbọ́n àwọn èniyàn mi kò mọ́ ohun tí Olúwa wọn fẹ́. 8 "Báwo ni ẹyin şe lè wí pé, "Àwa gbọ́n, nítorí a ní ọ̀fin Olúwa," nígbà tí ó jẹ́ pé kálàmù èké àwọn akòwé ti àwọn sọ́ ọ́ di ètàn. 9 Ojú yóò ti àwọn ọlógbọ́n, a ó dà wọn láàmù, wọn yóò sí kó sí igbèkùn. Nítorí wọn ti kọ́ ọ̀rọ́ Olúwa, irú ogbọ́n wo ló kù tí wọn ní? 10 Nítorí nàà, èmi yóò fi iyàwọ́ wọn fún àwọn ọkúnrin miiran àti ilẹ̀ wọn fún àwọn ẹlòmíràn.

Láti èyí tó kéré jù dé èyí tó dàgbà jù, gbogbo wọn ni èrè àjẹjù ní jẹ́ lógún; àwọn wòlfi àti àwọn àlùfáà pèlù ní hùwà ètàn. 11 Wọn tójú ogbé àwọn èniyàn mi gégégé bí èyí tí kò jinlẹ̀. "Àlàáfíà, àlàáfíà," ni wọn ní wí, nígbà tí kò sí àlàáfíà. 12 Njẹ́ wọn tíjù fún ìşẹ́ írira wọn? Bẹ́ẹ̀ kọ́, wọn kò ní itíjù rárá; wọn kò tilẹ̀ mọ́ bí wọn ti şe ní jù. Nítorí nàà wọn yóò şubú pèlù àwọn tó tí şubú, a ó sí wó wọn lulẹ̀ nígbà tí a bá bẹ̀ wọn wò, ni Olúwa wí. 13 "Èmi yóò mú ikòrè wọn kúrò, ni Olúwa wí. Kí yóò sí èso lórí igi àjàrà. Kí yóò sí ọ̀pòtọ́ lórí igi, ewé wọn yóò sí rẹ̀ sílẹ̀. Ohun tí mo ti fi fún wọn ni à ó gbà kúrò." 14 "Èşẹşẹ tí àwa fi jókóó ní íbì yí? A kó ara wa jọ́! Jẹ́ kí a sálọ́ sí ilú olódi kí a sí şẹgbé síbẹ̀. Nítorí tí Olúwa Ọlórún wa ti pinnu pé a ó şẹgbé. Yóò sí fún wa ní omi onímájélè mu, nítorí àwa ti şẹ́ sí i. 15 Àwa ní retí àlàáfíà kò sí ire kan, tí ó wá ní igbà imúlárada bí kò ẹ̀ se ìpayà nikan. 16 Iró ìfon imú ẹşin àwọn ọlòtẹ̀ là ní gbọ́ láti Dani, yíyan àwọn akọ́ ẹşin mú gbogbo ilẹ̀ wàríri. Wọn wá láti pa ilẹ̀ nàà run, gbogbo ohun tó wà níbẹ̀, ilú nàà àti gbogbo olùgbé ibẹ̀. 17 "Wò ó, èmi yóò rán àwọn ẹjọ́ olóró sí àárín yín, paramọ́lẹ̀ tí ẹ̀ kò lè pa oró wọn, yóò sí bù yín jẹ́," ni Olúwa wí. 18 Olùtùnú mi, nígbà tí ìbànújẹ́ ọkàn mi, rẹwẹşì nínú mi. 19 Fetí sí ẹ̀kún àwọn èniyàn mi láti ilẹ̀ jjínnà wá: "Olúwa kò ha sí ní Sioni bí? Ọba rẹ̀ kò sí níbẹ̀ mọ́ ní?" "Èşẹşẹ tí wọn fi mú mi bínú pèlù ère wọn, pèlù àwọn òrìşà àjẹjì tí wọn kò níláárí?" 20 "Ìkòrè ti rékojá, igbà ẹ̀ẹ̀rùn ti parí, síbẹ̀ a kò gbà wá là." 21 Níwọn igbà tí a pa àwọn èniyàn mi run, èmi nàà run pèlù, èmi şọfọ́, irora sí mú mi káká. 22 Kò ha sí ikunra ní Gileadi bí? Kò ha sí àwọn oníşẹ̀gùn níbẹ̀? Kí ló ha dé tí kò fi sí iwòsàn fún ogbé àwọn èniyàn mi?

9 Haa! Orí íbá jẹ́ orisun omi kí ojú mi sí jẹ́ orisun omijé! Èmi yóò sí sọkún tọşán tòru nítorí iparun àwọn èniyàn mi. 2 Haa, èmi íbá ní ni aginjù ilẹ̀ àgbàwọ́ fún àwọn arínrin-àjò, kí n ba à lè fi àwọn èniyàn mi sílẹ̀ kí n sí lo kúrò lódọ́ wọn: nítorí gbogbo wọn jẹ́ panşágá àjọ aláşóótọ́ èniyàn. 3 Wọn ti pèsè ahọ́n wọn sílẹ̀ bí ọfa láti fi pa irọ́; kí í se nípa òtítọ́ ni wọn fi borí ní ilẹ̀ nàà. Wọn ní lo láti inu ẹşẹşẹ kan sí omíràn; wọn kò sí náání mi, ní Olúwa wí. 4 "Şọra fún àwọn ọ̀rẹ́ rẹ̀; má şe gbékèlẹ̀ àwọn arákúnrin rẹ̀. Nítorí pé oníkálùkù arákúnrin jẹ́ atannijẹ́, oníkálùkù ọ̀rẹ́ sí jẹ́ abanijẹ́. 5 Ọ̀rẹ́ ní dalẹ̀ ọ̀rẹ́. Kò sí şí ẹmi tó sọ òtítọ́, wọn ti kọ́ ahọ́n wọn láti máa purọ́. Wọn sọ ara wọn di onírẹwẹşì pèlù ẹşẹşẹ 6 Ó ní gbé ní àárín ètàn; wọn kọ́ láti mọ́ mí nínú ètàn wọn," ni Olúwa wí. 7 Nítorí nàà, èyí ni ohun tí Olúwa Ọlórún Àwọn ọmọ-ogun wí: "Wò ó, èmi dán wọn wo; nítorí pé

kí ni èmi tún le è ʒe? Nítorí èʒe àwọn èniyàn mi? 8 Ahọn wọn dàbí ọfà olórò; ó n ʒ ètàn. Oníkálùkù sù n fi ẹnu rẹ sòrò àlàáfíà sí aláduúgbò rẹ, ní inú ọkàn rẹ, ó de tàkúté sílẹ. 9 Èmi kí yóò ha fi iyà jẹ wọn nítorí èyí?” ni Olúwa wí. “Èmi kí yóò ha gbẹsan ara mi lórí irú orílẹ̀-èdè yí bí?” 10 Èmi yóò sí sòkún, pòhùnréré ẹkún fún àwọn ọkè àti ẹkún irora lórí pápá oko aginjù wọn-ọn-ni. Nítorí wọn di ahoro, wọn kò sí kọjá ní ibẹ. A kò sí gbọ igbe eran ọ̀sìn. Àwọn ẹyẹ ojú ọ̀run sì ti sálò, bèẹ nàà ni àwọn ẹranko sì ti lọ. 11 “Èmi yóò sì sọ Jerusalemu di òkìtí àlàpà àti ihò àwọn ìkookò. Èmi ó sì sọ ilú Juda di ahoro tí ẹnìkẹni kò sì ní le è gbé.” 12 Ta ni ẹnì nàà tí ó ní ọgbọn láti mòye nìkan wònyí? Ta ni Olúwa ti sọ èyí fún, tí ó sì lè ʒàlàyè rẹ? Èéʒe tí ilẹ̀ nàà fi ʒègbé bí aginjù, tí ẹnìkankan kò sì le là á kọjá? 13 Olúwa sì wí pé, nítorí pé wọn ti kọ ọ̀fin mi sílẹ̀, èyí tí mo gbé kalẹ̀ níwájú wọn, wọn ʒe àìgbòràn sí wọn, wọn kò sì rìn nínú ọ̀fin mi. 14 Dípò èyí, wọn ti tẹ̀lẹ̀ agídí ọkàn wọn, wọn ti tẹ̀lẹ̀ Baali gégé bí àwọn baba wọn ʒe kọ wọn. 15 Nítorí nàà, èyí ni ohun tí Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun, Ọlọrun Israẹli wí, “Wò ó, Èmi yóò mú kí àwọn èniyàn wònyí jẹ ọ̀njẹ kíkorò àti láti mu omi májèlẹ̀. 16 Èmi yóò sì tú wọn ká láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, nínú èyí tí àwọn tàbí àwọn baba wọn kò mò. Èmi yóò sì lépa wọn pèlú idà tífí èmi yóò fi pa wọn run.” 17 Èyí sì ni ohun tí Olúwa Ọlọrun àwọn ọ̀mọ-ogun wí: “Sá à wò ó nísinsin yí! Ké sí obinrin ti n ʒòfò nì kí ó wá; sì rànʒe pe àwọn tí ó mòye nínú wọn. 18 Jé kí wọn wá kíkíá, kí wọn wá pòhùnréré ẹkún lé wa lórí tífí ojú wa yóò fi sà fún omijé tí omi yóò sì máa sà àwọn ipèhpejú wa. 19 A gbọ igbe ipòhùnréré ẹkún ní Sioni: ‘Àwa ti ʒègbé tó! A gbọdò fi ilẹ̀ wa sílẹ̀, nítorí pé àwọn ilẹ̀ wa ti parun.’” 20 Nísinsin yí, èyin obinrin ẹ̀ gbọ ọ̀rọ̀ Olúwa; ʒí etí yín sí ọ̀rọ̀ ẹnu rẹ. Kọ àwọn ọ̀mọbinrin yín ní ipòhùnréré ẹkún, kí ẹ̀ sì kọ ara yín ní arò. 21 Ikú ti gba ojú fèrèsè wa wọ̀lẹ̀ ó sì ti wọ odi alágbára wa ó ti ké àwọn ọ̀mọ kúrò ní àdúgbò àti àwọn ọ̀dómọkùnrin kúrò ní gbòngàn ìta gbangba. 22 Sọ pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “Òkú àwọn èniyàn yóò ʒubú bí ààtàn ní oko gbangba àti bí ibúkúnwọ̀ lẹyin olùkòrè láisí ẹnìkankan láti kó wọn jọ.” 23 Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “Má ʒe jé kí ọ̀lọgbọn yangàn nítorí agbára ọgbọn rẹ, tàbí alágbára nítorí agbára rẹ, tàbí ọ̀lọrọ̀ nítorí ọ̀rọ̀ rẹ. 24 Ẹ jé kí ẹnì tí n ʒògo nípa èyí nì wí pé: ọ̀n nì ọ̀ye, ọ̀n sì mò mí wí pé, Èmi ni Olúwa tí n ʒe òtítọ̀, idájọ̀ àti òdodo ní ayé, nínú èyí ni mo ní inú didùn sí,” Olúwa wí. 25 “Ọjọ̀ n ̀bọ̀,” ni Olúwa wí, “tí Èmi yóò fi iyà jẹ gbogbo àwọn tí a kọ ilà fún nínú ara nìkan. 26

Ejibiti, Juda, Edomu, Ammoni, Moabu àti gbogbo àwọn tí n ̀gbé ní ọ̀nà jìjìn réré ní aginjù. Nítorí pé gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè wònyí jẹ aláìkọ̀là gbogbo àwọn ará ilẹ̀ Israẹli sì jẹ aláìkọ̀là ọkàn.”

10 Gbọ ọ̀rọ̀ tí Olúwa sọ fún yín èyin ilẹ̀ Israẹli. 2 Báyi ni Olúwa wí: “Má ʒe kọ iwà àwọn kẹfèrì, kí àmi ọ̀run kí ó má sì dààmú yín, nítorí pé wọn n ̀ dààmú orílẹ̀-èdè. 3 Nítorí pé asán ni àʒà àwọn èniyàn, wọn gé igi láti inú igbó, oníʒònà sì gbé ẹ̀ pèlú ááké rẹ. 4 Wọn fi fadákà àti wúra ʒe é lóʒò. Wọn fi òdùlù kàn án àti ịʒò kí ó má ba à ʒubú. 5 Wọn wé mó igi bí ẹ̀gún sí inú oko, ọ̀riʒà wọn kò le è fòhùn. Wọn gbọdò máa gbé wọn nítorí pé wọn kò lè rìn. Má ʒe bèrù wọn; wọn kò le è ʒe ibi kankan bèẹ̀ ni wọn kò si lè ʒe rere kan.” 6 Kò sí ẹnì tí ó dàbí rẹ Olúwa; o tóbi orúkọ rẹ̀ sì tóbi lágbára. 7 Ta ni kò yẹ kí ó bèrù rẹ? Ọba àwọn orílẹ̀-èdè? Nítorí tírẹ̀ ni. Láàrín àwọn ọ̀lọgbọn èniyàn ní orílẹ̀-èdè àti gbogbo ijọba wọn, kò sí ẹnì tí ó dàbí rẹ. 8 Gbogbo wọn jẹ aláìlọ́ye àti aʒiwèrè, wọn n ̀ kọ ẹkọ̀ àwọn ère igi tí kò níláárí. 9 Fadákà tí a ti kàn ni a mú wá láti Tarʒiʒi, àti wúra láti Upasi. Èyí tí àwọn oníʒònà àti alágbèdẹ̀ ʒe tí wọn kùn ní àwọ̀ aró àti elése àlùkò, èyí jẹ ịʒé ọ̀wọ̀ àwọn ọ̀lọgbọn oníʒònà. 10 ʒùgbọ̀n Olúwa ni Ọlọrun tòótọ̀, ọ̀n ni Ọlọrun aláàye, ọba ayérayé. Nígba tí ó bá bínú, ayé yóò wá rìrì; orílẹ̀-èdè kò lè fi ara da ibínú rẹ. 11 “Sọ èyí fún wọn: ‘Àwọn ọ̀lọrun kéékèkèkè tí kò dá ọ̀run àti ayé ni yóò ʒègbé láti ayé àti ní abẹ̀ ọ̀run.’” 12 Ọlọrun dá ayé pèlú agbára rẹ, ó dá agbáyé pèlú ọgbọn rẹ, ó mú kí ọ̀run kí ó fẹ̀ síta nípa ọ̀ye rẹ. 13 Nígba tí ó bá sán àrà, àwọn omi lọrun a sì pariwo; ó mú kí ikùùkù ru sókè láti ọ̀pin ayé. Ó rán mọ̀nà mọ̀nà pèlú ọ̀jò, ó sì n ̀ mú afẹ́fẹ̀ wá láti ilẹ̀ ịʒura rẹ. 14 Gbogbo èniyàn jẹ aʒiwèrè àti aláìnimò, ojú tí gbogbo alágbèdẹ̀ níwájú ère rẹ, nítorí ère didá rẹ̀ èké ni, kò sì ʒí ẹ̀mí nínú rẹ. 15 Asán ni wọn, ịʒé ịʒinà; nígba ibèwò wọn, wọn yóò ʒègbé. 16 Ẹni tí ó bá jẹ ipín Jakọbu kò sì dàbí èyí, nítorí ọ̀n ni ó ʒèdá ohun gbogbo àti Israẹli tí ó jẹ èyà ijogún rẹ. Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun ni orúkọ rẹ. 17 Kó ẹ̀rù rẹ kúrò láti fi ilẹ̀ nàà sílẹ̀ iwọ̀ tí o n ̀ gbé ní ilú tí a dó tí. 18 Nítorí èyí ni Olúwa wí: “Ní ákókò yí, èmi yóò gbọ̀n àwọn tí ó n ̀ gbé ilẹ̀ nàà jade. Èmi yóò mú ipònjú bá wọn, kí wọn kí ó lè rí wọn mú.” 19 Ègbé ni fún mi nítorí ipalára mi! Ogbé mi jẹ èyí tí kò lè sà, bèẹ̀ ni mò sọ fún ara mi, “Èyí ni àìsàn mi, mo sì gbọdò fi orí tí í.” 20 Àgọ̀ mi bàjẹ, gbogbo okùn rẹ̀ sì já. Àwọn ọ̀mọ̀ mi ti lọ lódò mi, wọn kò sì sí mò, kò sí ẹnìkankan tí yóò na àgọ̀ mi ró mò, tàbí yóò ʒe ibùgbé fún mi. 21 Àwọn olùʒò-àgùntàn jẹ aʒiwèrè,

won kò sì wá Olúwa: nítorí nàà won kì yòd ɛ rere àti pé gbogbo agbo won ni yòd túká. **22** Fetísílè! ariwo igbe ní bọ, àti idarúdàpọ̀ nílá láti ilẹ̀ àríwá wá! Yòd sì sọ ilú Juda di ahoro, àti ihò òwàwà. **23** Èmi mò Olúwa wí pé ònà èniyàn kí í ɛ ti ara rẹ̀, kí í ɛ fún èniyàn láti tọ̀ ìgbésẹ̀ ara rẹ̀. **24** Tún mi ɛ Olúwa, pèlú idájọ̀ nikan kí o má sí ɛ é nínú ibínú rẹ̀, kí iwọ̀ má ɛ sọ mí dí òfo. **25** Tú ibínú rẹ̀ jáde sórí àwon orilẹ̀-èdè tí kò mò ọ̀n, sórí àwon èniyàn tí won kò pe orúkọ rẹ̀. Nítorí pé wọn ti jẹ̀ Jakọbu run, wọn ti jẹ̀ ẹ̀ run pátápátá, wọn sì sọ ibùgbé rẹ̀ di ahoro.

11 Èyí ni ọ̀rọ̀ Olúwa tí ó tọ̀ Jeremiah wá: **2** “Fetísílè sí ọ̀rọ̀ májẹ̀mú yí, kí o sì sọ wọn fún àwon èniyàn Juda, àti gbogbo àwon tó ní gbé ni Jerusalemu. **3** Sọ fún won wí pé èyí ni ohun tí Olúwa Ọ̀lọ̀run Israẹ̀lì wí: ‘Ègbé ni fún ẹnì nàà tí kò pa ọ̀rọ̀ májẹ̀mú yí mọ̀. **4** Àwon májẹ̀mú tí mo pàṣẹ̀ fún àwon baba nílá yín, nígbà tí mo mú won jáde láti Ejibiti, láti inú iná alágbèdẹ̀ wá.’ Mo wí pé, ‘È gbọ̀ tẹ̀mi, kí ẹ̀ sì ɛ ohun gbogbo tí mo pàṣẹ̀ fún un yín. Èyin ó sì jẹ̀ èniyàn mi, Èmi ó sì jẹ̀ Ọ̀lọ̀run yín. **5** Nígbà nàà ni Èmi ó sì mú ilé rí tí mo búra fún àwon baba nílá yín ɛ; láti fún won ní ilẹ̀ tí ó n sà̀n fún wàrà àti fún oyin,’ ilẹ̀ tí ẹ̀ ní lóníí.” Mo sì dàhùn wí pé, “Àmín, Olúwa.” **6** Olúwa wí fún mi pé, “Kéde gbogbo ọ̀rọ̀ yí ní àwon ilú Juda àti ní gbogbo ọ̀pópóná ìgboro Jerusalemu pé, ‘È gbọ̀ ọ̀rọ̀ májẹ̀mú yí, kí ẹ̀ sì ɛ sẹ̀ won. **7** Láti ìgbà tí mo ti mú àwon baba yín jáde láti ilẹ̀ Ejibiti wá títí di ọ̀nì, mo kilò fún won lọ̀pọ̀ ìgbà wí pé, “È gbọ̀ tẹ̀mi.” **8** Sùgbọ̀n won kò gbọ̀, bèẹ̀ ni won kò kọ̀bi ara sí í dípò èyí wọn tẹ̀sìwájú ni agídí ọ̀kàn won. Mo sì mú gbogbo ègùn inú májẹ̀mú tí mo ti ɛ̀lẹ̀rì, tí mo sì ti pàṣẹ̀ fún won láti tẹ̀lẹ̀, tí won kò tẹ̀lẹ̀ wa sórí won.” **9** Olúwa sì wí fún mi pé, “Ọ̀tẹ̀ kan wa láàrín àwon ará Juda àti àwon tí ní gbé ní Jerusalemu. **10** Wọn ti padà sí idí ẹ̀ṣẹ̀ àwon baba nílá won tí won kọ̀ láti tẹ̀tí sí ọ̀rọ̀ mi, wọn ti tẹ̀lẹ̀ àwon ọ̀lọ̀run miiran láti sìn won. Ilé Israẹ̀lì àti ilé Juda ti ba májẹ̀mú tí mo dá pèlú àwon baba nílá won jẹ̀. **11** Nítorí nàà, èyí ni ohun tí Olúwa wí: ‘Èmi yòd mu ibi tí won kò ní le è yẹ̀ wá sórí won, bí won tilẹ̀ ké pé mí èmi kí yòd fetí sí igbe won. **12** Àwon ilú Juda àti àwon ará Jerusalemu yòd lọ̀ kẹ̀gbe sí àwon ọ̀rìṣà tí wọn ní sun tùràrì sí; àwon ọ̀rìṣà nàà kò ní ràn won lọ̀wọ̀ ní ìgbà tí ipónjú nàà bá dé. **13** Iwọ̀ Juda, bí iye àwon ilú rẹ̀, bèẹ̀ iye àwon ọ̀rìṣà rẹ̀; bèẹ̀ ni iye pepẹ̀ tí èyin ti tẹ̀ fún sísun tùràrì Baali ohun itijú n ni ɛ̀ pọ̀ bí iye ọ̀pópóná tí ó wà ní Jerusalemu.’ **14** “Má ɛ̀ ɛ̀ gbàdàrà fún àwon èniyàn wọ̀nyí tàbí kí o bèbẹ̀

fún won, nítorí pé, Èmi kí yòd dẹ̀tí sí won nígbà tí won bá ké pé mí ní ìgbà ipónjú. **15** “Kí ni olùfẹ̀ mí ní í ɛ̀ ɛ̀ ní tẹ̀mpilì mi, bí ọ̀n àti àwon miiran ɛ̀ ní hu oríṣìrìṣì iwá àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀? Njẹ̀ ẹ̀ran tí a yà sọ̀tò lè mú ìjyà kùrò lóri rẹ̀? Nígbà tí ó bá ní ɛ̀ ɛ̀ ɛ̀ búburú rẹ̀, nígbà nàà jẹ̀ kí inú rẹ̀ kí ó dùn.” **16** Olúwa pé ọ̀ ní igi olifì pèlú èso rẹ̀ tí ó dára ní ojú. Sùgbọ̀n pèlú irókẹ̀kẹ̀ ìjì lflẹ̀ ọ̀wọ̀-iná ni yòd sun ún tí àwon ẹ̀ka rẹ̀ yòd sì di gígẹ̀ kùrò. **17** Olúwa àwon ọ̀mọ̀-ogun tí ó dá ọ̀ ti kéde ibi sí ọ̀, nítorí ilé Israẹ̀lì àti Juda ti ɛ̀ ohun ibi, wọn sì ti mú inú bí mi, wọn ti ru ibínú mi sókè nípa sísun tùràrì si Baali. **18** Nítorí Olúwa fi ọ̀tẹ̀ won hàn mí mo mò ọ̀n; nítorí ní àṣìkò nàà ó fi ohun tí wọn ní ɛ̀ hàn mí. **19** Mo ti dàbí ọ̀dọ̀-àguntàn jẹ́jẹ́ tí a mú lọ̀ fún pípa; n kò mò pé wọn ti gbimọ̀ búburú sí mí wí pé: “Jẹ̀ kí a run igi àti èso rẹ̀; jẹ̀ kí a gé e kùrò ní orí ilẹ̀ aláàyè, kí a má lè ranti orúkọ rẹ̀ mọ̀.” **20** Sùgbọ̀n iwọ̀ Olúwa àwon ọ̀mọ̀-ogun, tí ó n ɛ̀ ɛ̀ idájọ̀ ọ̀dodo, tí ó ní ɛ̀ ɛ̀ àyèwò èmí àti ọ̀kàn, jẹ̀ kí n rí ẹ̀san rẹ̀ lóri won; nítorí iwọ̀ ni mo fi ọ̀rọ̀ mi lé lọ̀wọ̀. **21** “Nítorí nàà, èyí ni ohun tí Ọ̀lọ̀run sọ̀ nípa àwon arákùnrin Anatoti tí wọn ní lépa èmí rẹ̀, tí wọn ní wí pé, ‘Má ɛ̀ ɛ̀ sọ̀tẹ̀lẹ̀ ní orúkọ Olúwa, bí bèẹ̀ kọ̀ iwọ̀ ó kú láti ọ̀wọ̀ wa.’ **22** Nítorí nàà, èyí ni ohun tí Olúwa àwon ọ̀mọ̀-ogun sọ̀ pé, ‘Èmi yòd fi iyà jẹ̀ won, àwon ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin won yòd tipasẹ̀ idà kú, iyàn yòd pa àwon ọ̀mọ̀kùnrin àti ọ̀mọ̀bìnrin won. **23** Kò ní ɛ̀kẹ̀kẹ̀ ohunkóhun sílẹ̀ fún won nítorí èmi yòd mú ibi wá sórí àwon èniyàn Anatoti ní ọ̀dún ibèwò won.”

12 Olúwa, olódodo ni ọ̀ nígbàkígba, nígbà tí mo mú ejọ̀ kan tọ̀ ọ̀ wá. Síbẹ̀ èmi yòd bá ọ̀ sọ̀rọ̀ nípa ọ̀dodo rẹ̀. Èṣe tí ọ̀nà àwon èniyàn búburú fi ní ɛ̀ ɛ̀ déédé? Èṣe tí gbogbo àwon aláìṣòdodo sì ní gbé ní irọ̀run? **2** Ó ti gbín won, wọn sì ti fi egbò múlẹ̀, wọn dàgbà won sì so èso. Gbogbo ìgbà ni ó wà ní ètè won, o jìnnà sí ọ̀kàn won. **3** Síbẹ̀ o mò mí ní Olúwa, o ti rí mi o sì ti dán èrò mi nípa rẹ̀ wò. Wọ̀, wọn lọ̀ bí àguntàn tí a fẹ̀ pa. Yà wọn sọ̀tò fún ojọ̀ pípa. **4** Yòd ti pé tó tí ọ̀gbẹ̀lẹ̀ yòd fi wá, tí gbogbo ewéko igbó sì ní ro? Nítorí àwon èniyàn búburú ni ó ní gbé ibẹ̀. Àwon ẹ̀ranko àti àwon ẹ̀yẹ̀ ti sẹ̀gbé, pèlúpèlú àwon èniyàn ní sọ̀ pé, “Kò lè rí ohun tó ɛ̀lẹ̀ sí wa.” **5** Bí iwọ̀ bá ní ba ẹ̀lẹ̀sẹ̀ sàré, tí ààrẹ̀ sì mú ọ̀, báwo ni iwọ̀ yòd ɛ̀ ba ẹ̀sin díje? Bí iwọ̀ bá kọ̀sẹ̀ ní ilẹ̀ aláàfiá, bí iwọ̀ bá ní ìgbẹ̀kẹ̀lẹ̀, kí ní iwọ̀ ó ɛ̀ nínú èkùn odò Jordani? **6** Àwon arákùnrin rẹ̀ àti àwon idflé ti dà ọ̀, kódá wọn ti kẹ̀yin sí ọ̀, wọn ti hó lẹ̀ ọ̀ lóri. Má ɛ̀ gbà won gbọ̀ bí ọ̀ tilẹ̀ jẹ̀ pé wọn ní sọ̀rọ̀ rẹ̀ dáradára. **7** Èmi yòd kọ̀ ilẹ̀ mi sílẹ̀, èmi yòd fi iní mi sílẹ̀. Èmi yòd fi ẹnì

tí mo fẹ lé àwọn òtá rè lẹwọ. **8** Ogún mi tí rí sí mi bí í kinníun nínú igbò. Ó ní bú ramúràmú mọ mi; nítorí nàà mo kóríra rè. **9** Ogún mi kò ha tí rí sí mi bí ẹyẹ kannakáná tí àwọn ẹlegbẹ rè òyì ka, tí wọn sì kojú ìjà sí í? Ẹ lẹ, kí ẹ sì kó gbogbo eranko igbò jẹ, ẹ má wọn wá jẹ. **10** Ọpòlọpọ olùṣò-àgùntàn ni yóò sì ba ogbà àjàrà mi jẹ, tí wọn yóò sì tẹ oko mi mọlẹ; wọn ó sọ oko dídára mi di ibi tí a ní da ìdòtí sí. **11** A ó sọ ọ di aṣálẹ ilẹ tí kò wúlò níwájú mi, gbogbo ilẹ ni yóò di ahoro nítorí kò sí ẹnikankan tí yóò náná. **12** Gbogbo ibi gígá tí ó wà nínú aṣálẹ ni àwọn apanirun tí gorí, nítorí idà Olúwa yóò pa láti ikangun kìn-ín-ní dé ikangun èkejì ilẹ nàà; kò sí alááfá fún gbogbo aláàyè. **13** Àlìkámà ni wọn yóò gbìn, sùgbón ẹgún ni wọn yóò ká, wọn yóò fi ara wọn ẹ wàhàlà, sùgbón òfo ni èrè wọn. Kí ojú kí ó tí yín nítorí èrè yín, nítorí ibínú gbígboná Olúwa. **14** Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “Ní tí gbogbo àwọn aláálúgbò mi búburú tí wọn gbésẹ lẹ ogún tí mo fún àwọn èniyàn Israèli mi, Èmi yóò fà wọn tu kúrò lórí ilẹ wọn, èmi yóò fà ìdílẹ Juda tu kúrò ní àárín wọn. **15** Sùgbón tí mo bá fà wọn tu tán, Èmi yóò padà yónú sí wọn. Èmi yóò sì padà fún oníkálùkù ní ogún ìní rè pèlù ilẹ ìní oníkálùkù. **16** Bí wọn bá sì kọ iwà àwọn èniyàn mi, tí wọn sì fi orúkọ mi búra wí pé, ‘Níwọn bí Olúwa ní bẹ láààyè,’ gégé bí wọn tí kọ àwọn èniyàn mi láti fi Baali búra, nígbà nàà ni a ó gbé wọn ró láárín àwọn èniyàn mi. **17** Sùgbón bí orílẹ-èdè kan kò bá gbó, Èmi yóò fà á tu pátápátá, èmi yóò sì pa wọn run,” ni Olúwa wí.

13 Èyí ni ohun tí Olúwa wí fún mi: “Lọ kí o sì ra àmùrè aṣọ ògbò, kí o sì dì í mọ ẹgbẹ re, kí o má sì ẹ jẹ kí omi kí ó kàn án.” **2** Bẹẹ ni mo ra àmùrè gégé bí Olúwa ti wí, mo sì dì í mọ ẹgbẹ mi. **3** Nígbà nàà ni ọrọ Olúwa tò mí wá nígbà kejì, **4** “Mú àmùrè tí o rà, kí o sì fiwé ẹgbẹ re, kí o sì lọ sí Perati, kí o lọ pa á mọ sí palápálá òkúta.” **5** Nígbà nàà ni mo lọ pa á mọ ní Perati gégé bí Olúwa ti wí fún mi. **6** Lẹyìn ojọ díẹ, Olúwa sọ fún mi, “Lọ sí Perati kí o lọ mú àmùrè tí mo ní kí o pamọ síbẹ.” **7** Nígbà nàà ni mo lọ sí Perati mo lọ wá àmùrè mi níbi tí mo pa á mọ sí, sùgbón nísinsin yí àmùrè nàà ti bàjẹ, kò sí wúlò fún ohunkóhun mọ. **8** Nígbà nàà ni ọrọ Olúwa tò mí wá pé: **9** “Èyí ni ohun tí Olúwa sọ: ‘Bákan nàà ni èmi yóò run igbéraga Juda àti igbéraga ìlá ti Jerusalẹmu. **10** Àwọn èniyàn búburú tí ó kùnà láti gbọ ọrọ mi, tí wọn ní lo agídí ọkàn wọn, tí ó sì ní rìn to àwọn òrìṣà láti sin wọn, àti láti foríbalẹ fún wọn, yóò sì dàbí àmùrè yí tí kò wúlò fún ohunkóhun. **11** Nítorí bí a ti lẹ àmùrè mọ ẹgbẹ èniyàn, bẹẹ ni a

lẹ agbo ilẹ Israèli àti gbogbo ilẹ Juda mọ mi,’ ni Olúwa wí, ‘kí wọn kí ó lè jẹ èniyàn ògo àti iyin fún mi, sùgbón wọn kò fẹ gbó.’ **12** “Sọ fún wọn, ‘Èyí ni Olúwa Ọlórùn àwọn ọmọ Israèli wí, gbogbo ìgò ni à ó fi ọtí wáinì kún.’ Bí wọn bá sì sọ fún ọ pé, ‘Sé a kò mọ pé gbogbo ìgò ni ó yẹ láti bu ọtí wáinì kún?’ **13** Nítorí nàà sọ fún wọn pé, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa wí: Èmi yóò fi ìmutípara kún gbogbo olùgbé ilẹ yí pèlù ọba tí ó jókòò lórí itẹ Dafidi, àwọn àlùfàà, àwọn wòlù gbogbo àwọn tó ní gbé ní Jerusalẹmu. **14** Èmi yóò tí èkíní lu èkejì, àwọn baba àti ọmọkùnrin pọ ni Olúwa wí. Èmi kì yóò dárjì, bẹẹ ni èmi kì yóò ṣàánú, èmi kì yóò ẹ iyónú láti máa pa wọn run.” **15** Gbó kí o sì fetísilẹ, ẹ má ẹ gbéraga, nítorí Olúwa ti sòrọ. **16** Ẹ fi ògo fún Olúwa Ọlórùn yín, kí ó tó mú òkùnkùn wá, àti kí ó tó mú esẹ yín tàsẹ lórí òkè tí ó ṣòkùnkùn. Nígbà tí ẹyin sì ní retí ìmòlẹ, òun yóò sọ ọ di òjiji yóò sì ẹ bi òkùnkùn biribiri. **17** Sùgbón bí ẹyin kò bá fetísilẹ, Èmi yóò sọkún ní ikòkò nítorí igbéraga yín. Ojú mi yóò sun ẹkún kíkòrò, tí omi ẹkún, yóò sì máa sà̀n jáde, nítorí a kó agbo Olúwa lọ igbèkùn. **18** Sọ fún ọba àti ayaba pé, “Ẹ rẹ ara yín sílẹ, ẹ sòkalẹ láti orí itẹ yín, adé ògo yín bọ sí ilẹ láti orí yín.” **19** Àwọn ilú tí ó wà ní gúúsù ni à ó tì pa, kò sí ní sí ẹnikèni láti sí wọn. Gbogbo Juda ni a ó kó lọ sí ilẹ igbèkùn, gbogbo wọn ni a ó kó lọ ní igbèkùn pátápátá. **20** Gbé ojú rẹ sókè, kí o sì wo àwọn tí ó ní bọ láti àrìwá. Níbo ni agbo ẹran tí a fi sí abẹ àkóso rẹ wà; àgùntàn tí ò ní mú yàngàn. **21** Kí ni ìwo yóò wá nígbà tí Olúwa bá dúró lórí rẹ àwọn tí o mú bí ọrẹ àtà̀ta. Njẹ kò ní jẹ ìrora fún ọ bí aboyún tó ní rọbí? **22** Tí o bá sì bi ara rẹ lèèrè, “Kí ni ìdí rẹ tí ẹyí fi ẹ ṣẹlẹ sí mi?” Ọpòlọpọ ẹ̀sẹ tí o ẹ̀sẹ ni aṣọ rẹ fi fàya tí a sì ẹ é ní یشهكۇسه. **23** Njẹ Etiopia le yí àwọ rẹ padà? Tàbí ẹkùn lè yí àwọ rẹ padà? Bí ẹyí kò tí lè rí bẹẹ nàà ni ẹyin tí iwà búburú bá tí mọ lára kò lè ẹ rere. **24** “N ó fọ̀n ọ̀n yín ká bí i ìyàngbò tí ẹfúúfú ilẹ aṣálẹ ní fẹ. **25** Èyí ni ipín tírẹ; tí mo tí fi sílẹ fún ọ,” ni Olúwa wí, “Nítorí ìwo tí gbàgbé mi o sì gbèkèlẹ àwọn ọlórùn àjẹjì. **26** N ó sí aṣọ lójú rẹ, kí ẹsín rẹ lè hàn síta— **27** iwà àgbèrè àti ìfékúfẹ, àilójúti panságà rẹ! Mo tí rí iwà ìrira rẹ, lórí òkè àti ní pápá. Ẹgbé ni fún ọ ìwo Jerusalẹmu! Yóò tí pẹ tó tí o ó fi máa wà ní àimọ?”

14 Èyí ni ọrọ Olúwa sí Jeremiah nípa tí àjàkálẹ-ààrùn: **2** “Juda kááánú, àwọn ilú rẹ kérora wọn pohùnréré ẹkún fún ilẹ wọn, igbe wọn sì gòkè lọ láti Jerusalẹmu. **3** Àwọn ọlólá èniyàn rán àwọn ìránṣẹ wọn lọ bu omi, wọn lọ sí ìdí àmù sùgbón wọn kò rí omi. Wọn padà pèlù ikòkò òfifio;

irèwèsì àti ànirètí bá wọn, wọn sì bo orí wọn. 4 Ilẹ̀ nàà sán nítorí pé kò sí òjò ní ilẹ̀ nàà; irètí àwọn àgbè dì òfò, wọn sì bo orí wọn. 5 Kòdà, abo àgbònrín tí ó wà lórí pápá fí ọmọ rẹ̀ tí ó ẹ̀şẹ̀ bí sílẹ̀, torí pé kò sí koríko. 6 Àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ igbó dúró lórí òkè òfífo wọn sì ní mí ẹ̀fúfúfú bí ikookò ojú wọn kò ríran nítorí pé kò sí koríko jíjẹ.” 7 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ẹ̀şẹ̀ wa jẹ́rírí lòdì sí wa, wá nhkan kan ẹ̀şẹ̀ sí í Olúwa, nítorí orúkọ rẹ̀. Nítorí ipadàsẹ̀yìn wa tí pọ̀jù, a tí ẹ̀şẹ̀ sí ọ. 8 Irètí Israẹli; igbàlà rẹ̀ lásìkò ipònjú, ẹ̀şẹ̀ tí iwò dàbí àlẹ̀jò ní ilẹ̀ nàà bí arinrin-àjò tí ó dúró fún bí ọru ojò kan péré? 9 Ẹ̀şẹ̀ tí iwò dàbí ẹ̀ni tí a dààmú, bí jagunjagun tí kò le ran ni lówó? Iwò wà lààrín wa, Olúwa, orúkọ rẹ̀ ni a sì ní pé mọ̀ wa; má ẹ̀şẹ̀ fí wá sílẹ̀. 10 Báyií ni Olúwa sọ nípa àwọn èniyàn wònyí: “Wọn fẹ́ràn láti máa rìn kiri; wọn kò kó ọkàn wọn ní íjǎnu. Nítorí nàà Olúwa kò gbà wọn; yóò wá rántí iwà búburú wọn báyií, yóò sí fí iyà ẹ̀şẹ̀ wọn jẹ̀ wọn.” 11 Nígbà nàà ní Olúwa sọ fún mi pé, “Má ẹ̀şẹ̀ gbàdúra fún àlàáfíà àwọn èniyàn wònyí. 12 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé wọn gbààwẹ̀, èmi kò ní tẹ̀tí sí igbe wọn. Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé wọn rú ẹ̀bọ̀ sísun àti ẹ̀bọ̀ iyẹ̀fun, èmi ò nígbà wọn. Dípò bẹ̀ẹ̀, èmi ó fí idà, iyàn àti àjàkálẹ̀-àarun pa wọn run.” 13 Sùgbònon mo sọ pé, “Háà! Olúwa Olódumarè. Àwọn wòlń ní sọ fún wọn pé, ‘Ẹ̀ kò ní rí idà tabí iyàn. Dájúdájú èmi ó fún yín ní àlàáfíà tí yóò tọ̀jọ̀ níbí yíi?’” 14 Nígbà nàà Olúwa sọ fún mi pé, “Àwọn wòlń ní sọ àşotẹ̀lẹ̀ èké ní orúkọ mi. Èmi kò rán wọn, tabí yàn wọn tabí bá wọn sọrò. Ìran èké ní wọn ní rí sí í yín. Àşotẹ̀lẹ̀ èké ní wọn ní sọ fún un yín nípa iran irírí, àfọ̀şẹ̀, ìbòrìşà àti ìtàn jẹ ọkàn wọn. 15 Nítorí nàà, ẹ̀yí ni Olúwa sọ nípa àwọn wòlń tí wọn ní sọ àşotẹ̀lẹ̀ lórúkọ mi. Èmi kò rán wọn, síbẹ̀ wọn sì ní sọ pé, ‘Idà kan tabí iyàn, kí yóò dé ilẹ̀ yí.’ Àwọn wòlń kan nàà yóò parẹ̀ nípa idà àti iyàn. 16 Bẹ̀ẹ̀ sì ni àwọn èniyàn tí wọn ní sọ àşotẹ̀lẹ̀ fún ni a ó lé sí ọ̀pópónà Jerusalemu torí idà àti iyàn. Wọn kò ní í rí ẹ̀ni tí yóò sìn wọn tabí iyàwó wọn, àwọn ọmọ̀kúnrin àti ọmọ̀bínrin wọn. Èmi yóò mú idààmú tí ó yẹ̀ bá ọmọ̀kúnrin àti ọmọ̀bínrin wọn. 17 “Kí iwò kí ó sì sọ ọ̀rọ̀ yí fún wọn pé: “Jẹ̀ kí ojú mi kí ó sun omijẹ̀ ní ọ̀sán àti ní ọ̀ru làidá; nítorí tí a tí sá wúridá, ọmọ̀ èniyàn mi ní ọ̀gbẹ̀ rí lá pèlú lílú bolẹ̀. 18 Bí mo bá lọ sí orílẹ̀-èdè nàà, Èmi yóò rí àwọn tí wọn fí idà pa. Bí mo bá lọ sí ilú rí lá, èmi rí àwọn tí iyàn tí sọ di aláarun. Wòlń àti Àlùfáà tí lo sí ilẹ̀ tí wọn kò mò.”” 19 Sẹ̀ o tí kọ̀ Juda sílẹ̀ pátápátá ní? Sẹ̀ o tí sá Sioni tí? Ẹ̀şẹ̀ tí o fí pọn wa lójú tí a kò fí le wò wá sán? A ní retí àlàáfíà sùgbònon ohun rere kan kò tí ì wá, ní àsìkò iwòsàn ìpayà là ní rí. 20 Olúwa, a jẹ́wọ̀ iwà ibi wa àti àìşedéédéé àwọn baba wa; lóòdótọ̀ ni

a tí ẹ̀şẹ̀ sí ọ. 21 Nítorí orúkọ rẹ̀ má ẹ̀şẹ̀ kórííra wa; má ẹ̀şẹ̀ sọ itẹ̀ ọ̀go rẹ̀ di àìlówò. Rántí májẹ̀mú tí o bá wa dá kí o má ẹ̀şẹ̀ dà á. 22 Njẹ̀ ẹ̀yíkẹ́yí àwọn òrìşà yẹ̀yẹ̀ tí àwọn orílẹ̀-èdè le ẹ̀şẹ̀ kí òjò rọ̀? Njẹ̀ àwòsánmò fúnra rẹ̀ rọ̀ òjò bí? Rára, iwò ni, Olúwa Ọ̀lórun wa. Torí nàà, irètí wa wà lódò rẹ̀, nítorí pé iwò lo ní ẹ̀şẹ̀ gbogbo nhkan wònyí.

15 Nígbà nàà ni Olúwa sọ fún mi pé: “Kòdà kí Mose àti Samuẹli dúró níwájú mi, ọkàn mi kẹ́ yóò lọ sódò àwọn èniyàn wònyí. Mú wọn kúrò níwájú mi! Jẹ̀ kí wọn ó lọ! 2 Tí wọn bá sì bí ọ̀ pé, ‘Níbo ni kí a lọ?’ Sọ fún wọn pé, ‘Báyií ni Olúwa wí: “Àwọn tí a kọ̀ ikú mọ̀, sí ikú; àwọn tí a kọ̀ idà mọ̀, sí idà; àwọn tí a kọ̀ iyàn mọ̀, sí iyàn; àwọn tí a kọ̀ igbèkùn mọ̀ sí igbèkùn.’ 3 “Èmi yóò rán oríşí ịjìyà mẹ́rin láti kojú wọn,” ni Olúwa wí, “Idà láti pa, àwọn ajá láti wọ̀ wọn lo, àwọn ẹ̀yẹ̀ ojú ọ̀run àti àwọn ẹ̀ranko orí ilẹ̀ láti jẹ̀ àti láti parun. 4 N ó sọ wọn di ẹ̀ni ikórííra níwájú gbogbo ijọba ayé torí ohun tí Manase ọmọ̀ Hesekiah ọba Juda ẹ̀şẹ̀ ní Jerusalemu. 5 “Ta ni yóò şàánú rẹ̀, iwò Jerusalemu? Ta ni yóò dàró rẹ̀? Ta ni yóò dúró bẹ̀èrè àlàáfíà rẹ̀? 6 O tí kò mí sílẹ̀,” ni Olúwa wí, “Iwò sí wà nínu ipadàsẹ̀yìn. Nítorí nàà, Èmi yóò dáwólẹ̀ ọ̀, èmi ó sì pa ọ̀ run, Èmi kò sì ní fí ojú àánú wò ọ̀ mọ̀. 7 Èmi kò tún lẹ̀ fí ifẹ̀ hàn sí ọ̀, Èmi yóò fí àtẹ̀ fẹ̀ wọn sí ẹ̀nu-ònà ilú nàà. Èmi yóò mú ìşòfò àti iparun bá àwọn èniyàn mi nítorí pé wọn kò tí ì yípadà kúrò lónà wọn. 8 Èmi yóò jẹ̀ kí àwọn opó wọn pọ̀ ju yanrin Ọ̀kun lọ. Ní ojọ̀-kanrí ni èmi ó mú apanirun koju àwọn iyá ọmọ̀kúnrin wọn. Lójìjì ni èmi yóò mú ifòyà àti ìbèrù bá wọn. 9 Iyá ọ̀lómọ̀ méje yóò dákú, yóò sì mí imí igbèyìn. Ọ̀rùn rẹ̀ yóò wẹ̀ lóşán án gangan, yóò di ẹ̀ni ẹ̀tẹ̀ ọ̀un àbùkú. Èmi yóò fí àwọn tí ó bá yẹ̀ síwájú àwọn ọ̀tá wọn tí idà wà lówó wọn,” ni Olúwa wí. 10 Háà! Ó ẹ̀şẹ̀ tí iyá mi bí mi, ọkúnrin tí gbogbo ilẹ̀ dojúko tí wọn sì bá jà! Èmi kò wínni, bẹ̀ẹ̀ ni èmi kò yá lówó ẹ̀nikẹ̀ni, síbẹ̀, gbogbo èniyàn ló ní fí mí ré. 11 Olúwa sọ pé, “Dájúdájú èmi ò dá ọ̀ sí fún idí kan pátò; dájúdájú mo mú kí àwọn ọ̀tá rẹ̀ teríba níwájú rẹ̀ nígbà ibi àti ipònjú. 12 “Njẹ̀ ẹ̀nikan lẹ̀ fí ọ̀wọ̀ ẹ̀şẹ̀ irin irin láti àríríwá tabí idẹ̀? 13 “Gbogbo ọ̀lá àti ìşura rẹ̀ ni èmi ó fí sílẹ̀ gégé bí ikogun láigba nhkan kan nítorí gbogbo ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ jákẹ́jádò orílẹ̀-èdè rẹ̀. 14 Èmi yóò fí ọ̀ şerú fún àwọn ọ̀tá rẹ̀ ní ilú tí iwò kò mò nítorí ìbínú mi yóò rán iná tí yóò jó ọ̀.” 15 Ó yé ọ̀, iwò Olúwa; rántí mi kí o sì ẹ̀şẹ̀ itọ̀jú mi. Gbèşan mi lára àwọn tó ditẹ̀ mi. Iwò tí jìyà fún igbà pípé, má ẹ̀şẹ̀ mú mi lọ; nínu bí mo ẹ̀şẹ̀ jìyà nítorí tírẹ̀. 16 Nígbà tí ọ̀rọ̀ rẹ̀ dé, mo jẹ̀ wọn, àwọn ni ìdunnú àti ayọ̀ ọkàn mi, nítorí pé orúkọ rẹ̀ ni a

fi ní pè mí, Ìwọ Olúwa Ọlórún Alágbára. 17 Èmi kò figbà kan jókòò láàrín àwọn èlẹ̀gàn, n ko bá wọn yọ ayọ̀ pọ̀; mo dá jókòò torí pé ọwọ̀ rẹ̀ wà lára mi, ìwọ̀ sì tí fi ìbínú rẹ̀ kún inú mi. 18 Èsẹ̀ tí ìrora mi kò lópin, tí ọgbé mi kò sí ẹ̀ ẹ̀ wòsàn? Ní òtítító ìwọ̀ yóò dàbí kànga ẹ̀tàn sí mi, gégé bí isun tó kò tí kò sun? 19 Nítórí nàá bá yíí ni Olúwa wí, “Tí o bá ronúpíwàdà, Èmi ó dá ọ̀ padà wá kí o lè máa sìn mí; tí ó bá sọ ọ̀rẹ̀ tó dára, ìwọ̀ yóò di agbenuso mi. Jé kí àwọn èniyàn yíí kojú sí ọ̀; sùgbọ̀n ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ kojú sí wọn. 20 Èmi fi ọ̀ ẹ̀ se odi idẹ̀ tí ó lágbara, sí àwọn èniyàn wònyí; wọn ó bá ọ̀ jà sùgbọ̀n wọn kò ní lè borí rẹ̀, nítórí pé, mo wà pèlú rẹ̀ láti gbà ọ̀ là, kí n sí dààbò bọ̀ ọ̀,” ni Olúwa wí. 21 “Èmi yóò gbà ọ̀ sílẹ̀ lówọ̀ àwọn ikà èniyàn, Èmi yóò sì rà ọ̀ padà kúrò lówọ̀ àwọn ẹ̀ni búburú.”

16 Bákan nàá ni ọ̀rẹ̀ Olúwa tọ̀ mí wá wí pé: 2 “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ní iyáwò, bèẹ̀ ni ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ní ọ̀mọ̀kúnrin tàbí ọ̀mọ̀bínrin níbí yíí.” 3 Nítórí èyí ni ohun tí Olúwa wí nípa ọ̀mọ̀kúnrin tàbí ọ̀mọ̀bínrin tí wọn bá bí nílẹ̀ yíí, àti iyá tí ó bí wọn àti baba wọn. 4 “Wọn yóò kú ikú ààrun, wọn kò ní sìn wọn tàbí sọ̀fọ̀ fún wọn. Wọn ó dàbí idòtí lórí ilẹ̀; wọn ó sẹ̀gbé pèlú idà àti iyan. Òkú wọn yóò sì di ọ̀unjẹ̀ fún ẹ̀yẹ̀ ọ̀jú ọ̀run àti ẹ̀ranko ilẹ̀.” 5 Nítórí bá yíí ni Olúwa wí: “Má ẹ̀ wọ̀ ilẹ̀ tí ọ̀unjẹ̀ isínkú wà, má ẹ̀ se lọ̀ síbẹ̀ láti kááánú tàbí sọ̀fọ̀, nítórí mo ti mú àlàáfíá, ifẹ̀ àti àánú mi kúrò lórí àwọn èniyàn wònyí,” ni Olúwa wí. 6 “Àti ẹ̀ni nílá àti kékeré ni yóò sẹ̀gbé ní ilẹ̀ yíí, wọn kò ní sìn wọn tàbí sọ̀fọ̀ wọn, bèẹ̀ ni kò sí ẹ̀ni tí yóò fá irun orí wọn nítórí wọn. 7 Kò sí ẹ̀ni tí yóò fi ọ̀unjẹ̀ tu àwọn tí í sọ̀fọ̀ nínú, kòdà kí í ẹ̀ se fún baba tàbí fún iyá, kí yóò sí ẹ̀ni tí yóò fi ohun mímu tù wọn nínú. 8 “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ lọ̀ sí ilẹ̀ tí àjọyọ̀ wà, má ẹ̀ se jókòò ẹ̀jẹ̀n tàbí mu ohun mímu. 9 Bá yíí ni Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun, Ọlórún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli wí, Ní ọ̀jú yín ní ọ̀jọ̀ yín ni ọ̀pin yóò dé bá irọ̀ ayọ̀ àti idùnnú, àti sí ohùn iyáwò àti ọ̀kọ̀ iyáwò ní ibí yíí. 10 “Nígbà tí o bá sọ̀ nìkan wònyí fún àwọn èniyàn yíí, tí wọn bá sì bí ọ̀ wí pé, ‘Èsẹ̀ tí Olúwa ẹ̀ se mú búburú yíí bá wa? Kí ni àṣiṣè tí àwa ẹ̀ se? Kín ni èsẹ̀ tí àwa ẹ̀ se sí Olúwa Ọlórún wa?’ 11 Nígbà nàá ni ìwọ̀ yóò sọ̀ fún wọn wí pé, ‘Nítórí tí àwọn baba yín ti kọ̀ mí sílẹ̀,’ ni Olúwa wí, ‘tí wọn sì tẹ̀lẹ̀ àwọn ọ̀rìṣà miiran tí wọn ní bọ̀, tí wọn ní sìn, wọn kò mí sílẹ̀ wọn kò sì tẹ̀lẹ̀ ọ̀fin mí mọ̀. 12 Sùgbọ̀n ẹ̀yin ti ẹ̀ se búburú ju ti àwọn baba yín lọ̀. Wò ó bí gbogbo yín ẹ̀ se ní rìn, olúkúlùkù yín nínú agídí ọ̀kàn búburú rẹ̀, dípò kí ẹ̀ fi gbọ̀ tẹ̀mi. 13 Èmi yóò gbé yin kúrò ní ilẹ̀ yíí lọ̀ sí ilẹ̀ tí baba yín tàbí ẹ̀yin kò mò rí, níbẹ̀ ni ẹ̀yin yóò ti máa sìn ọ̀lórún kéékèkèkè ní ọ̀sán àti ọ̀ru

nítórí èmi kí yóò fi ọ̀jùrere wò yín.’ 14 “Nítórí nàá, ọ̀jọ̀ nàá ní bọ̀ wá,” ni Olúwa wí, “tí àwọn èniyàn kò ní sọ̀ pé, ‘Dájúdájú Olúwa wà láàyè Olúwa ní bẹ̀, Ẹ̀ni tí ó mú Israẹli jáde kúrò ní Ejiibiti.’ 15 Sùgbọ̀n wọn yóò sọ̀ wí pé, ‘Bí Olúwa ẹ̀ se wà nítóótó tí ó mú àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli jáde kúrò ní ilẹ̀ àrìwá àti ní gbogbo orilẹ̀-èdè tí ó ti lé wọn.’ Bẹ̀ẹ̀ ni èmi yóò dá wọn padà sí ilẹ̀ tí mo fún àwọn baba ríla wọn. 16 “Sùgbọ̀n bá yíí, Èmi yóò ránṣẹ̀ sí àwọn apeja púpọ̀,” ni Olúwa wí. “Wọn ó sì dẹ̀ wọn léyìn èyí yíí èmi yóò ránṣẹ̀ sí àwọn ọ̀dẹ̀ púpọ̀, wọn yóò dẹ̀ wọn lórí gbogbo òkè ríla àti òkè gíga, àti ní gbogbo pálapàla àpáta. 17 Ojú mi wà ní gbogbo ọ̀nà wọn, wọn kò pamọ̀ fún mi bèẹ̀ ni èsẹ̀ wọn kò fi ara sìn lójú mi. 18 Èmi yóò san ẹ̀san iwà búburú àti èsẹ̀ wọn fún wọn ní ilọ̀po méjì, nítórí wọn ti ba ilẹ̀ mi jé pèlú àwọn ère wọn aláilẹ̀míí, wọn sì fi òkú àti ohun ẹ̀gbin àti iríra wọn kún ilẹ̀ iní mi.” 19 Olúwa, alágbára àti okun mi, ẹ̀ni ààbò mí ní ọ̀jọ̀ ipónjù, àwọn orilẹ̀-èdè yóò wà láti ọ̀pin ayé wí pé, “Àwọn baba ríla wa kò ní ohun kan bí kò ẹ̀ se ẹ̀gbin ọ̀rìṣà, iríra tí kò dára fún wọn nínú rẹ̀. 20 Sẹ̀ àwọn èniyàn lè dá Ọlórún fún ara wọn bí? Bẹ̀ẹ̀ ni, sùgbọ̀n àwọn wònyí kí í ẹ̀ se Ọlórún.” 21 “Nítórí nàá, Èmi yóò kọ̀ wọn ní àkòkò yíí, Èmi yóò kọ̀ wọn pèlú agbára àti titóbi mi. Nígbà nàá ni wọn ó mọ̀ pé orúkọ̀ mi ní Olúwa.

17 “Èsẹ̀ Juda ni a fi kálámù irin kọ̀, èyí tí a fi sórí só ọ̀kúta adamante gbé ẹ̀, sórí wàláà oókan àyà wọn, àti sórí ìwo pẹ̀pẹ̀ yín. 2 Kòdà àwọn ọ̀mọ̀ wọn rántí pẹ̀pẹ̀ àti ère Àṣerah lẹ̀báá igi tí ó tẹ̀ rẹ̀rẹ̀ àti àwọn òkè gíga. 3 Àwọn òkè nínú ilẹ̀ àti àwọn ọ̀rọ̀ rẹ̀ àti ọ̀lá rẹ̀ ni èmi yóò fi sílẹ̀ bí lẹ̀ pèlú àwọn ibi gíga, nítórí èsẹ̀ tí ó pọ̀ káàkiri orilẹ̀-èdè yín. 4 Láti ipasẹ̀ àìṣedéedéé yín ni ẹ̀yin yóò ti sọ̀ ogún tí mo fún un yín nù. Èmi yóò fi yín fún ọ̀tá yín bí ẹ̀rú ní ilẹ̀ tí ẹ̀yin kò mò, nítórí ẹ̀yin ti mú inú bí mi, èyí tí yóò sì wà títí ayé.” 5 Bá yíí ni Olúwa wí: “Ègbé ni fún àwọn tí ó fi igbékẹ̀lẹ̀ wọn sínú èniyàn, tí ó fi agbára rẹ̀ sínú ẹ̀ran-ara, àti tí ọ̀kàn rẹ̀ kò sí lóḍò Olúwa. 6 Yóò dàbí igbó tí ó wà ní ilẹ̀ aláilọ̀ràá, kò ní rí ìre, nígbà tí ó bá dé, yóò máa gbé ní ibi iyàngbẹ̀ ilẹ̀ aginjù, ní ilẹ̀ iyọ̀ tí ẹ̀nikẹ̀ni kò gbé. 7 “Sùgbọ̀n ibùkún ni fún ọ̀kúnrin nàá tí ó gbékẹ̀lẹ̀ Olúwa, tí ó sì fi Olúwa ẹ̀ se igbékẹ̀lẹ̀ rẹ̀. 8 Yóò dàbí igi tí a gbín sí ipadò tí ó ta gbòngbò rẹ̀ ká etí odò kò sí ibèrù fún un nígbà ooru, gbogbo igbà ni èwe rẹ̀ máa ní tutù kò sí ljayà fún un ní ọ̀dún ọ̀dà bèẹ̀ ni kò ní dẹ̀kun láti máa so èso.” 9 Ọ̀kàn èniyàn kún fún ẹ̀tàn ju ohun gbogbo lọ̀, ó kojá ohun tí a lè wòsàn. Ta ni èyí lè yé? 10 “Èmi Olúwa ní wo ọ̀kàn àti èrò inú ọ̀mọ̀ èniyàn,

lāti san èrè isẹ rẹ fún un gégé bí ọ̀nà rẹ, àti gégé bí isẹ ọ̀wọ̀ rẹ.” **11** Bí àpàrò tó pa eyin tí kò yé ni omọ èniyàn tí ó kó orọ̀ jọ ni ọ̀nà àìsòdodo. Yóò di èni ikòsílẹ̀ ní agbede-méjì ayé rẹ, àti ní òpin rẹ yóò wá di aṣiwèrè. **12** Itẹ̀ ògo; ibi gíga láti ìpilẹ̀sẹ̀ ní ibi ilẹ̀ mímọ̀ wá. **13** Olúwa iwọ̀ ni ìrètí Israẹli; gbogbo àwọn tí ó kò ọ̀ sílẹ̀ ní ojú ó tì. Àwọn tí ó padà séyin kúrò lódò rẹ̀ ní a ó kó orúkọ̀ wọn sínú ekuru, nítorí wọn tí kọ̀ Olúwa, orísun omi iyè sílẹ̀. **14** Wò mí sà̀n Olúwa, èmi yóò di èni iwòsàn, gbà mí là, èmi yóò di èni igbàlá, nítorí iwọ̀ ni iyin mi. **15** Wọn sọ̀ fún mi wí pé: “Níbo ni ọ̀rọ̀ Olúwa wà? Jẹ́ kí ó di ìmúṣẹ̀ báyí.” Ni Olúwa wí. **16** Èmi kò sá kúrò láti máa jẹ́ olùṣọ̀ àgùntàn rẹ, iwọ̀ mọ̀ wí pé èmi kò kẹ̀rẹ̀ ní ojọ̀ ipónjù. Ohun tí ó jáde ní ètè mi jẹ́ èyí tí ó hàn sí ọ̀. **17** Má ṣe di ibèrù fún mi, iwọ̀ ni ààbò mí ní ojọ̀ ipónjù. **18** Jẹ́ kí ojú tí àwọn èni tí ní lépa mi, sùgbọ̀n pa mí mọ̀ kúrò nínú itijú, jẹ́ kí wọn kí ó dààmú. Mú ojọ̀ ibi wá sórí wọn, fi iparun ilọ̀po méjì pa wọn run. **19** Èyí ni ohun tí Olúwa wí fún mi: “Lọ̀ dúró ní ẹ̀nu-ọ̀nà àwọn èniyàn níbi tí àwọn ọ̀ba Juda ní gbà wọ̀lé tí wọn ní gbà jáde àti ní gbogbo ẹ̀nu-bodè Jerusalemu. **20** Sọ̀ fún wọn pé, ‘È gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa èyin ọ̀ba Juda àti gbogbo èyin èniyàn Juda àti gbogbo èyin tí ní gbé ní Jerusalemu tí ní wọ̀lé láti ẹ̀nu ibodè yí. **21** Báyí ni Olúwa wí, “È kiyèsì láti máa ru ẹ̀rù lójọ̀ isinmi tàbí kí ẹ̀ gbé wọ̀lé láti ẹ̀nu ibodè Jerusalemu. **22** Má ṣe gbé ẹ̀rù jáde kúrò nínú ilẹ̀ yín, bèè ni kí ẹ̀ má ṣe ṣe isẹ́kísẹ̀ ní ojọ̀ isinmi sùgbọ̀n kí ẹ̀ pa ojọ̀ isinmi mọ̀ fún àwọn baba nílá yín.” **23** Síbẹ̀ wọn kò gbọ̀ tàbí tẹ̀tí sílẹ̀, wọn jẹ́ olórùn lílẹ̀; wọn kí í fẹ́ gbọ̀ tàbí gba íbawí. **24** Sùgbọ̀n tí èyin bá kiyèsì láti gbọ̀ tẹ̀mi ní Olúwa wí, tí ẹ̀ kò sì gbe ẹ̀rù gba ẹ̀nu-bodè ilú ní ojọ̀ isinmi, sùgbọ̀n tí ẹ̀ ya ojọ̀ isinmi, sí mímọ̀, nípa pé ẹ̀ kò ṣe isẹ́kísẹ̀ ní ojọ̀ náà. **25** Nígbà náà ni ọ̀ba tí ó jòkódó lórí itẹ̀ Dafidi yóò gba ẹ̀nu ibodè wọ̀lé pèlù àwọn ijòyè rẹ̀. Àwọn àti ijòyè wọn yóò gun ẹ̀ṣin àti kétékété wá, àwọn ọ̀kúnrin Juda àti àwọn olùgbé Jerusalemu yóò tẹ̀lẹ̀ wọn; ilú yí yóò sì di ibi gbígbé tí títí láéláé. **26** Àwọn èniyàn yóò wá láti ilú Juda àti ní agbègbè Jerusalemu, láti ilẹ̀ Benjamini, láti pètẹ̀lẹ̀, àti láti òkè, àti láti gúúsù wá, wọn yóò wá pèlù orẹ̀ gbọ̀ sisun, àti orẹ̀ eran, àti tùràrí, àti àwọn tó mú iyin wá sí ilẹ̀ Olúwa. **27** Sùgbọ̀n bí èyin kò bá pa òfin mi mọ̀ láti ya ojọ̀ isinmi sí mímọ̀, kí ẹ̀ má sì ṣe ru ẹ̀rùkẹ̀rù bí èyin yóò ṣe máa gba ẹ̀nu ibodè Jerusalemu wọ̀lé ní ojọ̀ isinmi, nígbà náà ni èmi yóò da iná tí kò ní ṣe é parun ní ẹ̀nu-bodè Jerusalemu tí yóò sì jọ̀ odi agbára rẹ̀.”

18 Èyí ni ọ̀rọ̀ Olúwa tí ó tọ̀ Jeremiah wá wí pé: **2** “Sòkalẹ̀ lo sí ilẹ̀ amòkòkò, níbẹ̀ ni èmi yóò ti bá ọ̀ sòrọ̀.” **3** Nígbà náà ni mo lọ̀ sí ilẹ̀ amòkòkò mo sì rí í tí ó ní sùṣẹ̀ kan lórí kẹ̀kẹ̀. **4** Sùgbọ̀n ikòkò tí ó ní mọ̀ láti ara amò bàjẹ̀ ní ọ̀wọ̀ rẹ̀, nítorí náà ni amòkòkò fi ṣe ikòkò miiran, ó mọ̀ ọ̀n bí èyí tí ó dára jù ní ojú rẹ̀. **5** Nígbà náà ni ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá pé: **6** “Èyin ilẹ̀ Israẹli, èmi kò ha lẹ̀ ṣe fún un yín gégé bí amòkòkò yí ti ṣe?” ni Olúwa wí. “Gégé bí amò ní ọ̀wọ̀ amòkòkò bèè ni èyin rí ní ọ̀wọ̀ mi, èyin ilẹ̀ Israẹli. **7** Bí ó bá jẹ́ igbà kan, tí èmi kéde kí orílẹ̀-èdè tàbí ijọ̀ba kan di fifa tu láti dojúdè àti láti parun, **8** tí orílẹ̀-èdè ti mo kilọ̀ fún bá yípadà kúrò nínú iwà búburú wọn, nígbà náà ni Èmi yóò yí ọ̀kàn mi padà nínú àjàlú tí mo tí rò láti ṣe sí wọn. **9** Ní igbà miiran tí èmi bá tún kéde láti tẹ̀dò tàbí gbín orílẹ̀-èdè kan tàbí ijọ̀ba kan. **10** Bí ó bá sì ṣe búburú níwájú mi, tí kò sì gba ohun mi gbọ̀, nígbà náà ni èmi yóò yí ọ̀kàn mi padà ní tí rere, èyí tí mo wí pé, èmi ó ṣe fún wọn. **11** “Njẹ̀ nísinsin yí, sọ̀ fún àwọn èniyàn Juda àti àwọn olùgbé Jerusalemu wí pé, ‘Báyí ni Olúwa wí: Wò ó! Èmi ní gbèrò ibi sí yin, èmi sì ní ṣe ipinnu kan lórí yín. Nítorí náà ẹ̀ yípadà kúrò lónà búburú yín kí olúkúlùkù yín sì tún ọ̀nà àti isẹ̀ rẹ̀ ṣe.’ **12** Sùgbọ̀n wọn yóò sọ̀ wí pé, ‘Kò ṣe nńkan kan, àwa yóò tẹ̀sìwájú nínú èrò wa, ẹ̀nikò̀kọ̀kan wa, yóò hùwà agídí ọ̀kàn búburú rẹ̀.” **13** Nítorí náà bá yí ni Olúwa wí: “È bèèrè nínú orílẹ̀-èdè, èni tí ó bá ti gbọ̀ irú nńkan wònyí rí? Ohun tí ó burú gidí ni wúndífa Israẹli tí ṣe. **14** Njẹ̀ omi ojo didi Lebanoni yóò ha dá láti máa sà̀n náà láti ibi àpáta? Tàbí odò tí ó jinnà, tí ó tútù, tí ó ní sà̀n, yóò ha gbẹ̀ bí? **15** Nítorí àwọn èniyàn mi gbàgbé mi, wọn sun tùràrí fún òrìṣà asán, tí ó mú wọn kọ̀ṣẹ̀ ní ọ̀nà wọn, àti ọ̀nà wọn àtijọ̀. Wọn mú wọn rìn ní ọ̀nà àtijọ̀, àti ní ojú ọ̀nà ti a kò ṣe. **16** Ilẹ̀ wọn yóò wá lásán yóò sì di nńkan ẹ̀gàn tí títí láé, gbogbo àwọn tí ó ní kọ̀já yóò bèrù, wọn yóò sì mí orí wọn. **17** Gégé bí afẹ́fẹ́ láti ilà-òdùrùn, Èmi yóò tú wọn ká lójú àwọn ọ̀tá wọn. Èmi yóò sì kọ̀ èyin sí wọn, n kí yóò kojú sí wọn ní ojọ̀ àjàlú wọn.” **18** Wọn sọ̀ wí pé, “Wá, jẹ́ kí a lọ̀ sọtẹ̀ sí Jeremiah, nítorí òfin ikòni láti ẹ̀nu àwọn alùfáá kí yóò jási asán, tàbí imòràn fún àwọn ològbọ̀n tàbí ọ̀rọ̀ láti ẹ̀nu àwọn wòlfi. Nítorí náà wá, ẹ̀ jẹ́ kí a kọ̀lù ú pèlù ahọ̀n wa, kí a má sì ṣe tẹ̀tí sí ohunkóhun tí ó bá sọ̀.” **19** Dẹ̀tí sí ọ̀rọ̀ mi Olúwa, gbọ̀ ohun tí àwọn tí ó fi mí sùn ní sọ̀. **20** Ṣe kí a fi rere san búburú? Síbẹ̀ wọn ti gbẹ̀ kòtò fún mi. Rántí pé mo dúró níwájú rẹ̀, mo sì sòrọ̀ nítorí wọn, láti yí ibínú rẹ̀ kúrò lódò wọn. **21** Nítorí náà, jẹ́ kí iyan mú omọ̀ wọn jòwọ̀ wọn fún ọ̀wọ̀ idà jẹ́ kí iyáwọ̀ wọn kí ó di aláilómọ̀

àti opó jé kí a pa àwọn ọkùnrin wọn kí a sì fi idá pa àwọn ọ̀dómọkùnrin wọn lójú ogun. **22** Jé kí a gbọ̀ ohùn ẹ̀kún láti ilé wọn nígbà tí ó bá mu àwọn jagun jagun kòlù wọn lójìjì nítorí wọn ti gbé kòtò láti mú mi. Wọn ti de ọkùn fún esè mi. **23** Şùgbọ̀n iwọ̀ Olúwa mọ̀ gbogbo ète wọn láti pa mí, má ẹ̀e dárí ẹ̀bi won jì wọn bè̀e ni má ẹ̀e pa ẹ̀ẹ̀ wọn rẹ̀ kúrò lójú rẹ̀. Jé kí wọn kí ó şubú níwájú rẹ̀, bè̀e ni kí iwọ̀ kí ó sì ẹ̀e sí wọn nígbà ìbínú rẹ̀.

19 Èyí ní ohun tí Olúwa wí: “Lọ̀ ra ikòkò lódò alamò, mú dání lára àwọn àgbàgbà ọ̀kùnrin àti wòlfi. **2** Kí o sì lọ sí àfonífojì omọ̀ Beni-Hinnomu, níwájú ẹ̀nu ibodè Harsiti, níbè ni kí o sì kéde gbogbo ọ̀rọ̀ tí èmi yóò sọ̀ fún ọ̀. **3** Kí o sì wí pé, ‘Gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa ẹ̀yin ọ̀ba àwọn Juda àti ẹ̀yin ará Jerusalemu. Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn omọ̀-ogun Ọ̀lọ̀run Israẹ̀lì sọ̀. Deṭí sí mi! Èmi yóò mú ìparun wá síbì, etí gbogbo wọn tó bá gbọ̀ ọ̀ yóò hó yaya. **4** Nítorí wọn ti gbàgbé mi, wọn sì ti sọ̀ ibí di ilé fún òrìşà àjèjì; wọn ti sun ẹ̀bo nínú rẹ̀ fún òrìşà tí àwọn baba wọn tàbí tí ọ̀ba Juda kò mò rí, wọn ti fi ẹ̀jẹ̀ aláíşẹ̀ kún ilẹ̀ yí. **5** Wọn ti kò ibi gíga fún Baali láti sun omọ̀kùnrin won gégé bí ohun ẹ̀bo sísun sí Baali—èyí tí èmi kò páşẹ̀ láti ẹ̀e, tí èmi kò sì sọ̀, tàbí tí kò sì ru sòkè láti inú ọ̀kàn mi. **6** Nítorí náà şóra ojú ní bọ̀ ni Olúwa wí nígbà tí àwọn èniyàn kì yóò pe ibí ní Tofeti mọ̀ tàbí àfonífojì omọ̀ Hinnomu, şùgbọ̀n àfonífojì Ìpakúpa. **7** “Ní ibí yí ni èmi yóò ti pa èrò Juda àti Jerusalemu run. Èmí yóò mú wọn şubú nípa idá níwájú àwọn ọ̀tá wọn, lówó àwọn tí ó ní wá ẹ̀mí wọn. Èmi yóò sì fi òkú wọn ẹ̀e oúnjẹ̀ fún àwọn ẹ̀yẹ̀ ojú ọ̀run àti ẹ̀ranko ilẹ̀. **8** Èmi yóò sọ̀ ilú yí di ahoro àti ohun ẹ̀gàn, gbogbo àwọn tí n kọ́já yóò bèrù wọn yóò sì máa fòyà nítorí gbogbo ọ̀gbẹ̀ rẹ̀. **9** Èmi yóò mú kí wọn jẹ̀ ẹ̀ran-ara omọ̀ wọn ọ̀kùnrin àti ẹ̀ran-ara omọ̀ wọn obìnrin, ẹ̀nikíní yóò sì jẹ̀ ẹ̀ran-ara ẹ̀nikẹ̀jì, nígbà idótí àti ihámọ̀ láti ọ̀wọ̀ ọ̀tá wọn, àti àwọn tí ó ní wá ẹ̀mí wọn.’ **10** “Nígbà náà ni iwọ̀ yóò fọ̀ ikòkò náà ní ojú àwọn tí ó bá ọ̀. **11** Kí o sì sọ̀ fún wọn pé, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn omọ̀-ogun wí. Èmi a fọ̀ orílẹ̀-èdè yí àti ilú yí gégé bí ikòkò amọ̀ yí ẹ̀e fọ̀ tí kò sì ní sí átunşẹ̀. Wọn a sì sin àwọn òkú sí Tofeti tí tí kò fi ní sí àyè mọ̀. **12** Èyí ni ohun tí èmi yóò ẹ̀e sí ibí yí àti àwọn tí n gbé ní ibí yí ni Olúwa wí. Èmi yóò mú ilú yí dàbí Tofeti. **13** Àwọn ilé tí ó wá ní Jerusalemu àti tí ọ̀ba ilú Juda ni a o sọ̀ di àimọ̀ bí Tofeti, gbogbo ilé tí wọn ti n sun tūr̀arì ní orí òrùlè sí gbogbo ogun ọ̀run, tí a sì n rú ẹ̀bo mímu sí ọ̀lọ̀run miiran.’” **14** Jeremiah sì padà láti Tofeti níbi tí Olúwa rán an sí láti sọ̀ àşọtẹ̀lẹ̀ ó sì dúró ní gbangba ẹ̀mpilì Olúwa,

ó sì sọ̀ fún gbogbo èniyàn pé, **15** “Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn omọ̀-ogun, Ọ̀lọ̀run Israẹ̀lì wí: ‘Tétí sílẹ̀! Èmi yóò mú idààmú tí mo ti sọ̀ àşọtẹ̀lẹ̀ rẹ̀ bá ilú yí àti igbèríko tí ó yí í ká, nítorí ọ̀lọ̀run líle ni wọn, wọn kò sì ní fetí sí ọ̀rọ̀ mi.’”

20 Ní igbà tí àlùfàà Paşuri omọ̀kùnrin Immeri olórí àwọn ijyè ẹ̀mpilì Olúwa gbọ̀ tí Jeremiah n sọ̀ àşọtẹ̀lẹ̀ nńkan wònyí. **2** Ó mú kí wọn lù wòlfi Jeremiah, kí wọn sì fi sínú túbú tí ó wá ní òkè ẹ̀nu-ọ̀nà ti Benjamini ní ẹ̀mpilì Olúwa. **3** Ní ojú keji tí Paşuri tú u sílẹ̀ nínú túbú, Jeremiah sì sọ̀ fún un wí pé, “Orúkọ̀ Olúwa fun ọ̀ kì í ẹ̀ Paşuri bí kò ẹ̀ şipaya. **4** Nítorí èyí ni ohun tí Olúwa sọ̀. Èmi yóò mú ọ̀ di ẹ̀rùjẹ̀jẹ̀ sí ara rẹ̀ àti sí gbogbo àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ̀. Ní ojú ara rẹ̀, èmi yóò sì rí tí wọn şubú nípa idá ọ̀tá wọn. Èmi yóò fi gbogbo àwọn ọ̀tá Juda lé ọ̀ba Babeli lówó, òun yóò sì kó wọn lọ̀ sí Babeli tàbí kí ó pa wọn. **5** Èmi yóò jówó gbogbo ọ̀rọ̀ inú ilú yí fún ọ̀tá wọn. Gbogbo iní wọn gbogbo ọ̀lá ọ̀ba Juda. Wọn yóò sì ru ikogun lọ̀ sí Babeli. **6** Àti iwọ̀ Paşuri, gbogbo èniyàn inú ilé rẹ̀ yóò sì lọ̀ ẹ̀e àtìpọ̀ ní Babeli. Níbè ni iwọ̀ yóò sì kú sí, tí wọn yóò sì sin ọ̀ síbẹ̀, iwọ̀ àti gbogbo àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ̀ tí iwọ̀ ti sọ̀ àşọtẹ̀lẹ̀ irọ̀ fún.” **7** Olúwa, o tàn mí jẹ̀, o sì şégun. Mo di ẹ̀ni ẹ̀gàn ní gbogbo ojú, gbogbo èniyàn fi mí şelẹ̀yà. **8** Nígbàkígbà tí mo bá sọ̀rọ̀, èmi sì kígbẹ̀ síta èmi á sọ̀ nípa ipá àti ìparun. Nítorí náà, ọ̀rọ̀ Olúwa tí mú àbùkù àti ẹ̀gàn bá mi ni gbogbo igbà. **9** Şùgbọ̀n bí mo bá sọ̀ pé, “Èmi kì yóò dárúkọ̀ rẹ̀ tàbí sọ̀ nípa orúkọ̀ rẹ̀ mọ̀, ọ̀rọ̀ rẹ̀ n ẹ̀ be bi iná tí n jó nínú mi nínú egungun mi, agara dá mi ní inú mi nítòótó èmi kò lè ẹ̀e. **10** Mo gbọ̀ síşọ̀ ọ̀rọ̀ kẹ̀lẹ̀kẹ̀lẹ̀, ibèrù ni ibi gbogbo. Fi í sùn! Jé kí a fi sùn! Gbogbo àwọn ọ̀rẹ̀ mi ní dúró kí èmi şubú, wọn sì ní sọ̀ pé, bóyá yóò jẹ̀ di títàn, nígbà náà ni àwa yóò borí rẹ̀, àwa yóò sì gba ẹ̀san wa lára rẹ̀.” **11** Şùgbọ̀n Olúwa n ẹ̀ be pelú mi gégé bí akoni elẹ̀rù. Nítorí náà, àwọn tí ó ní lépa mi yóò koşẹ̀, wọn kì yóò sì borí. Wọn yóò kùnà, wọn yóò sì gba itijú púpọ̀. Àbùkù wọn kì yóò sì di ohun igbàgbé. **12** Olúwa àwọn omọ̀-ogun, iwọ̀ tí ó n dán olódodo wò tí o sì n ẹ̀e àyèwò ọ̀kàn àti ẹ̀mí fíní fíní, jé kí èmi kí ó rí igbèşan rẹ̀ lórí wọn, nítorí iwọ̀ ni mo gbé ara mi lé. **13** Korin sí Olúwa! Fi iyin fún Olúwa! Ó gba ẹ̀mí àwọn aláíní lówó àwọn ẹ̀ni búburú. **14** Ègbé ni fún ojú tí a bí mi! Kí ojú tí iyá mi bí mi má ẹ̀e di ti ibùkún. **15** Ègbé ni fún ọ̀kùnrin tí ó mú iròyìn wá fún baba mi, tí ó mú kí ó yò, tí ó sì sọ̀ wí pé, “A bí omọ̀ kan fún ọ̀—omọ̀kùnrin!” **16** Kí ọ̀kùnrin náà dàbí ilú tí Olúwa gbàkòşo lówó rẹ̀ láikáánú. Kí o sì gbọ̀ ariwo ọ̀fọ̀ ní ààrò, ariwo ogun ní ọ̀şán. **17** Nítorí kò

pa mí nínú, kí iyá mi sì dàbí títóbi ibojí mi, kí ikùn rẹ̀ sì di títí láé. 18 Èéṣe tí mo jáde nínú ikùn, láti rí wàhála àti ọ̀ḡ ọ̀ḡ àti láti parí ayé mi nínú itijú?

21 Ọ̀ḡ Olúwa sì to Jeremiah wá nígbà tí o ba Sedekiah rán Paṣuri oṃo Malkiah àti àlúfáa Sefaniah oṃo Maaseiah sí i; wọn wí pé: 2 “Wádí lówó Olúwa fún wa nítorí Nebukadnessari o ba Babeli ní kọ̀lù wá. Bóyá Olúwa yóò ṣe iyanu fún wa gégé bí tí àtẹ̀yìnwá, kí ó sì yípadà kúrò lódò wa.” 3 Sùgbón Jeremiah dàhùn wí pé, “So fún Sedekiah, 4 Èyí ni Olúwa, Ọ̀lórùn Israèlì wí, Èmi fẹ́ kojú idà tí ó wà lówó yín sí yín, èyí tí ẹ̀ ní ló láti bá o ba àti àwọn ara ọ̀ḡ Babeli tí wọn wà lẹ̀yìn odi jà, Èmi yóò sì kó wọn jọ sínú ilú yí. 5 Èmi gan an yóò sì bá yín jà pèlú ohun jà olóró nínú ibínú àti irunú lífe. 6 Èmi yóò sì lu gbogbo ilú yí, ènìyàn àti ẹ̀ranko, gbogbo wọn ni àjàkálẹ̀-ààrùn yóò kọ̀lù tí wọn yóò sì kú. 7 Olúwa ṣo pé lẹ̀yìn èyí, èmi yóò fi Sedekiah o ba Juda, àti àwọn iránsẹ̀ rẹ̀, àti àwọn ènìyàn, àti àwọn tí ó kù ní ilú yí lówó àjàkálẹ̀-ààrùn àti lówó idà, àti lówó iyan; èmi yóò fi wọn lé Nebukadnessari o ba Babeli lówó, àti lé ọ̀wọ̀ àwọn ọ̀tá wọn, àti lé ọ̀wọ̀ àwọn tí ní lépa ẹ̀mí wọn, òun yóò sì fi ojú idà pa wọn, kí yóò sì dá wọn sí, bèẹ̀ ní kí yóò ní iyonú tàbí Ẹ̀aánú wọn.’ 8 “Siwájú sí i, ṣo fún àwọn ènìyàn, ‘Èyí ni ọ̀ḡ Olúwa tí ó ṣo: Wò ó, Èmi ní fi ọ̀nà iye àti ikú hàn yín. 9 Ẹ̀nikẹ̀mí tí ó bá dúró sí ilú yí yóò ti ipa idà, iyan tàbí àjàkálẹ̀-ààrùn kú. Sùgbón ẹ̀ni tí ó bá jáde tí ó sì jòwọ̀ ara rẹ̀ fún àwọn Babeli tí ó ní lépa yín yóò sì yè. Òun yóò sá àsálá fún ẹ̀mí rẹ̀. 10 Mo ti pinnu láti jẹ́ ilú yí ní yà, ni Olúwa wí. A ó sì gbé e fún o ba Babeli, yóò sì run ún pèlú iná.’ 11 “Èwẹ̀, wí fún idílẹ̀ o ba Juda pé, ‘Gbọ̀ ọ̀ḡ Olúwa. 12 Ilé Dafidi èyí ni ọ̀ḡ tí Olúwa ṣo: “‘Se idájọ̀ tí ó tọ̀ ní àràárọ̀; yọ̀ ó kúrò lówó ẹ̀ni tí ó ní ní í lára ẹ̀ni tí a ti jà lolé bí bèẹ̀ kọ̀ ibínú mi yóò jáde síta, yóò sì jọ̀ bí iná. Nítorí ibi tí a ti ẹ̀ yóò sì jọ̀ láisí ẹ̀ni tí yóò pa á. 13 Mo kẹ̀yìn sí ọ̀, Jerusalemu, iwọ̀ tí ó gbé lórí àfonífojì lórí òkúta tí ó tẹ̀jú, ni Olúwa wí. Iwọ̀ tí ó ti wí pé, “Ta ní ó le dojúko wá? Ta ni yóò wọ̀ inú ibùgbé wa?” 14 Èmi yóò jẹ́ ọ̀ ní iya gégé bí iṣẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀ ni Olúwa wí. Èmi yóò mú kí iná jọ̀ ilé rẹ̀; yóò sì jọ̀ gbogbo ohun tí ó wà ní àyíká rẹ̀.”

22 Báyií ni Olúwa wí, “Sòkalẹ̀ lọ sí ààfin o ba Juda, kí ó sì ṣo ọ̀ḡ yí níbẹ̀: 2 ‘Gbọ̀ ọ̀ḡ Olúwa iwọ̀ o ba Juda, tí ó jòkòó ní itẹ̀ Dafidi, iwọ̀, àwọn ènìyàn rẹ̀ àti àwọn iránsẹ̀ rẹ̀, tí ó wọ̀lé láti ẹ̀nu ibodè wọ̀nyí. 3 Báyií ni Olúwa wí: Ẹ̀se ohun tí ó jẹ́ òtítọ̀ tí ó sì yẹ̀, kí ó sì gba ẹ̀ni tí a fi ẹ̀tọ̀ rẹ̀ dù ú kúrò lówó aninilára. Kí ó má ṣe fi agbára àti ikà

lé àlẹ̀jò, aláíní baba, tàbí opó, iwọ̀ kò sì gbọ̀dọ̀ ta èjẹ̀ aláìṣẹ̀ sílẹ̀ níbí yí. 4 Nítorí bí èyìn bá tẹ̀lé àṣe wọ̀nyí, nígbà nàà ni àwọn o ba tí ó jòkòó lórí itẹ̀ Dafidi yóò gba inú ààfin láti ẹ̀nu-ònà, wọn yóò gun kẹ̀kẹ̀ àti ẹ̀ṣin, àwọn àti iránsẹ̀ wọn àti àwọn ènìyàn wọn. 5 Sùgbón bí èyìn kò bá tẹ̀lé àṣe wọ̀nyí, mo búra fúnra mi pé ààfin yí yóò di iparun ni Olúwa wí.” 6 Nítorí báyií ni Olúwa wí, nípa ààfin o ba Juda, “Bí ó tilẹ̀ jẹ́ wí pé iwọ̀ dàbí Gileadi sí mi, gégé bí góngó òkè Lebanoni, dájúdájú Èmi yóò ṣo ọ̀ di aṣàlẹ̀, àní gégé bí ilú tí a kò gbé inú wọn. 7 Èmi ó ya àwọn apanirun sọ̀tọ̀ fún ọ̀, olúkúlùkù ọ̀kúnrin pèlú ohun jà rẹ̀, wọn yóò sì gé àṣàyàn igi kedari rẹ̀ lulẹ̀, wọn ó sì kó wọn jù sínú iná. 8 “Àwọn ènìyàn láti ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ orílẹ̀-èdè yóò rékojá lẹ̀báà ilú yí wọn yóò sì máa bi ara wọn léèrè pé, ‘Èéṣe tí Olúwa ṣe irú èyí sí ilú ríla yí?’ 9 Idáhùn wọn yóò sì jẹ́: ‘Nítorí tí wọn ti kọ̀ májẹ̀mú Olúwa Ọ̀lórùn wọn sílẹ̀, wọn tí ní fí orí balẹ̀ fún ọ̀lórùn miiran, wọn sì sin wọn.’” 10 Nítorí nàà má ṣe sọ̀kún nítorí o ba tí ó ti kú tàbí ọ̀ḡ fún àdánú rẹ̀, sùgbón ẹ̀ sọ̀kún kíkòrò fún ẹ̀ni tí a lé kúrò nílúú nítorí kí yóò padà wá mọ̀ tàbí fi ojú rí ilẹ̀ tí a ti bí i. 11 Nítorí báyií ni Olúwa wí, nípa Ẹ̀allumu oṃo Josiah o ba Juda tí ó jẹ́ o ba lẹ̀yìn baba rẹ̀, sùgbón tí ó jáde kúrò nihin-in: “Òun kí yóò padà wá mọ̀. 12 Yóò kú ní ibi tí a mú u ní igbèkùn lọ, kí yóò sì rí ilẹ̀ yí mọ̀.” 13 “Ègbé ni fún ẹ̀ni tí a kọ̀ ààfin rẹ̀ lónà àìṣòdodo, àti àwọn yàrà òkè rẹ̀ lónà àitọ̀ tí ó mú kí àwọn ara ilú rẹ̀ ṣiṣẹ̀ lásán láisan owó iṣẹ̀ wọn fún wọn. 14 Ó wí pé, ‘Èmi ó kọ̀ ààfin ríla fún ara mi àwọn yàrà òkè tí ó fẹ̀, ojú fẹ̀rẹ̀sẹ̀ rẹ̀ yóò tóbi.’ A ó sì fi igi kedari bọ̀ ó, a ó fi ohun aláwọ̀ pupa ṣe é ní òṣọ̀. 15 “Iwọ̀ ó ha jẹ́ o ba kí iwọ̀ kí ó lè ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ igi kedari? Baba rẹ̀ kò ha ní ohun jìjẹ̀ àti mímu? Ó ṣe ohun tí ó tọ̀ àti òdodo, nítorí nàà ó dára fún un. 16 Ó gbèjà òtòṣì àti aláíní, ohun gbogbo sì dára fún un. Bí a ti mọ̀ mí kọ̀ ní èyí?” ni Olúwa wí. 17 “Sùgbón ojú rẹ̀ àti ọ̀kàn rẹ̀ wà lára èrè àìṣòtọ̀ láti ta èjẹ̀ aláìṣẹ̀ sílẹ̀ inilára àti ilónilówógbà.” 18 Nítorí nàà báyií ni Olúwa wí, nípa Jehoiakim oṃo Josiah o ba Juda: “Wọn kí yóò ọ̀ḡ fún un: wí pé, ‘Ó ṣe, aràkúnrin mi! Ó ṣe, arábinrin mi!’ Wọn kí yóò ọ̀ḡ fún un: wí pé, ‘Ó ṣe, olúwa tàbí ó ṣe ọ̀lọ́lá!’ 19 A ó sin òkú rẹ̀ bí i kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ tí a wọ̀ sọ̀nù láti ẹ̀nu ibodè Jerusalemu.” 20 “Gòkè lọ sí Lebanoni, kígbé síta, kí a sì gbọ̀ ohùn rẹ̀ ní Baṣani, kí o kígbé sòkè láti Abarimu, nítorí a ti ẹ̀ gbogbo olufẹ̀ rẹ̀ túútúú. 21 Èmi ti kilò fún ọ̀ nígbà tí ó rò pé kò séwu, sùgbón o ṣo pé, ‘Èmi kí yóò fetisíle!’ Èyí ni iṣẹ̀ rẹ̀ láti igbà èwe rẹ̀, iwọ̀ kò figbà kan gba ohùn mi gbọ̀. 22 Èfúfúfú yóò lé gbogbo àwọn olúṣọ̀-àgùntàn rẹ̀ lọ,

gbogbo àwọn olùfẹ̀ rẹ̀ yóò lọ̀ sí ìgbèkùn, nígbà nàà ni a ó kẹ̀gàn rẹ̀, ojú yóò tí ò nitorí gbogbo iwà búburú rẹ̀. **23** Iwọ̀ tí ní gbé 'Lebanoni,' tí ó tẹ̀ itẹ̀ sí orí igi kedari, iwọ̀ yóò tí kẹ̀rora pé tó, nígbà tí irora bá dé bá ọ̀, irora bí í ti obinrin tí ní rọ̀bí! **24** "Dájúdájú bí ẹ̀mi wà láààyè," ni Olúwa wí, "Bí Koniah ọ̀mọ̀ Jehoiakimu ọ̀ba Juda tilẹ̀ jẹ́ ọ̀rúka èdìdì lówọ̀ ọ̀tún mi, síbẹ̀ ẹ̀mi ó fà ọ̀ tu kúrò níbẹ̀. **25** Ẹ̀mi ó sì fà ọ̀ lẹ̀ ọ̀wọ̀ àwọn tí ó ní wá ẹ̀mi rẹ̀, àwọn tí iwọ̀ bẹ̀rù, àní lẹ̀ ọ̀wọ̀ Nebukadnessari, ọ̀ba Babeli àti ọ̀wọ̀ àwọn ará Babeli. **26** Ẹ̀mi ó fí iwọ̀ àti iyá tí ó bí ọ̀ sòkò sí ilẹ̀ miiran, níbi tí a kò bí ẹ̀nikẹ̀ni nínú yín sí. Níbẹ̀ ni ẹ̀yin mejéjẹ̀jẹ̀ yóò kú sí. **27** Ẹ̀yin kí yóò padà sí ilẹ̀ tí ẹ̀yin fẹ́ mọ̀ lááláá." **28** Njé Jehoiakini ẹ̀ni ègàn yàtò sí ikkòkò òfífo, ohun èlò tí ẹ̀nikan kò fẹ́? Èéṣe tí a fi òun àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ sòkè sí ilẹ̀ tí wọn kò mọ̀. **29** Iwọ̀ ilẹ̀, ilẹ̀, ilẹ̀, gbọ̀ ọ̀rò Olúwa! **30** Báyií ni Olúwa wí: "Kọ̀ àkòsilẹ̀ ọ̀kúnrin yí sínú iwé gégé bí aláílólọ̀mọ̀, ẹ̀ni tí kí yóò ẹ̀ rere ní ojọ̀ ayé rẹ̀; nítorí ọ̀kan nínú irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀ kí yóò ẹ̀ rere, èyíkéyíí wọn kí yóò jókòdò lórí itẹ̀ Dafidi tàbí jẹ́ ọ̀ba ní Juda mọ̀."

23 "Ègbé ni fún àwọn olùṣọ̀-àgùntàn tí n tú agbo ẹran mi ká tí ó sí n pa wọn run!" ni Olúwa wí. **2** Nítorí nàà, èyí ni ohun tí Olúwa Ọ̀lórún Israèli sọ̀ ní tí àwọn olùṣọ̀-àgùntàn tí n darí àwọn èniyàn mi: "Nítorí tí ẹ̀yin tú agbo ẹran mi ká, tí ẹ̀ lẹ̀ wọn dànù tí ẹ̀yin kò sì bẹ̀ wọn wò. Ẹ̀mi yóò jẹ́ yín ní yà nítorí nìkan búburú tí ẹ̀ ti ẹ̀," ni Olúwa wí. **3** "Ẹ̀mi Olúwa tikára mi yóò kó iyókù agbo ẹran mi jọ̀ láti inú gbogbo orílẹ̀-èdè tí mo ti lẹ̀ wọn, Ẹ̀mi yóò mú wọn padà sínú pápá oko wọn, níbẹ̀ ni wọn ó tí bí sí í, tí wọn ó sì pò sí í. **4** Ẹ̀mi ó wá olùṣọ̀-àgùntàn fún wọn, tí yóò darí wọn, wọn kí yóò bẹ̀rù tàbí dààmú, bẹ̀ ẹ̀ni ọ̀kan kí yóò sọ̀nù," ni Olúwa wí. **5** "Ojọ̀ nì bọ̀," ni Olúwa wí, "tí Ẹ̀mi yóò gbé ẹ̀ka òdodo dide fún Dafidi, ọ̀ba tí yóò lo ìjoba pẹ̀lú ọ̀gbón tí yóò sì ẹ̀ òdodo àti ohun tí ó yẹ̀ lórí ilẹ̀ nàà. **6** Ní ojọ̀ rẹ̀ ni a ó gba Juda là, Israèli yóò sì máa gbé ní aláílẹ̀wú. Èyí ni orúkọ tí a ó fi máa pè é: Olúwa Òdodo wa. **7** Nítorí nàà, ojọ̀ nì bọ̀," ni Olúwa wí, "tí èniyàn kí yóò tún wí pé, 'Dájúdájú Olúwa wá láààyè tí ó mú àwọn ọ̀mọ̀ Israèli jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti.' **8** Sùgbón wọn yóò máa wí pé, 'Dájúdájú Olúwa n bẹ̀ tí ó mú irú-ọ̀mọ̀ ilẹ̀ Israèli wá láti ilẹ̀ àríwá àti láti àwọn ilẹ̀ ibi tí mo tí lẹ̀ wọn lọ̀,' wọn ó sì gbé inú ilẹ̀ wọn." **9** Nípa tí àwọn wòlfi èké. Ọ̀kan mi tí bàjẹ̀ nínú mi, gbogbo egungun mi ni ó wá riri. Ẹ̀mi dàbí ọ̀mùtí èniyàn, bí ọ̀kúnrin tí ọ̀tí wáini ní pa; nítorí Olúwa àti àwọn ọ̀rò mí mọ̀ rẹ̀. **10** Ilẹ̀ nàà kún fún panṣágà èniyàn; nítorí ègún, ilẹ̀ nàà gbẹ̀, àwọn koríko orí

aṣálẹ̀ ilẹ̀ nàà rọ̀. Àwọn wòlfi tẹ̀lẹ̀ ọ̀nà búburú, wọn sì ní lo agbára wọn lónà àitọ̀. **11** "Wòlfi àti àlùfáà kò gbé ìgbé ayé iwà-bí-Ọ̀lórún; kòdà nínú tempili mi ni mo rí iwà búburú wọn," ni Olúwa wí. **12** "Nítorí nàà, ọ̀nà wọn yóò di yíyọ̀, a ó lẹ̀ wọn jáde sínú òkùnkùn; níbẹ̀ ni wọn yóò sùbú. Ẹ̀mi yóò mú idààmú wá sórí wọn, mí ọ̀dún tí a jẹ́ wọn ní iyá," ni Olúwa wí. **13** "Lààrín àwọn wòlfi Samaria, Ẹ̀mi rí ohun tí ní lẹ̀ ní sá. Wọn sọ̀ àṣòtẹ̀lẹ̀ lórúko Baali wọn sì mú Israèli èniyàn mi sìnà. **14** Àti lààrín àwọn wòlfi Jerusalemu, ẹ̀mi ti rí ohun búburú. Wọn ẹ̀ panṣágà, wọn sì ní ẹ̀kẹ̀. Wọn fún àwọn olùṣe búburú ní agbára, tó bẹ̀ ẹ̀ tí kò sí ẹ̀nikan tí ó yípadà kúrò nínú iwà búburú rẹ̀. Gbogbo wọn dàbí Sodomu níwájú mi, àti àwọn èniyàn olùgbé rẹ̀ bí Gomorra." **15** Nítorí nàà, báyií ni Olúwa Ọ̀lórún Alágbára wí ní tí àwọn wòlfi: "Ẹ̀mi yóò mú wọn jẹ́ ọ̀unjẹ̀ kíkorò, wọn yóò mu omi màjélẹ̀ nítorí láti ọ̀dò àwọn wòlfi Jerusalemu ni àiwà-bí-Ọ̀lórún tí tàn ká gbogbo ilẹ̀." **16** Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun wí: "È má ẹ̀ se fi etí sí àṣòtẹ̀lẹ̀ tí àwọn wòlfi èké ní sọ̀ fún un yín. Wọn ní kún inú ọ̀kan yín pẹ̀lú ìrètí asán. Wọn ní sọ̀ iran láti ọ̀kan ara wọn, kí í ẹ̀se láti ẹ̀nu Olúwa. **17** Wọn ní sọ̀ fún àwọn tí ó ní gàn mí pé, 'Olúwa ti wí pé, ẹ̀yin ó ní àlàáfíá.' Wọn sì wí fún gbogbo àwọn tí ó rìn nípa agídí ọ̀kan rẹ̀ pé, 'Kò sí ipalára kan tí yóò ẹ̀lẹ̀ sí yín.' **18** Sùgbón èwo nínú wọn ni ó dúró nínú ìgbimọ̀ Olúwa láti rí i tàbí gbọ̀ ọ̀rò rẹ̀? Ta ni ó gbọ̀ tí ó sì fetí sí ọ̀rò nàà? **19** Wò ó, afẹ́fẹ́ Olúwa yóò tú jáde pẹ̀lú ìbínú à fẹ́ yíká ìjì yóò fẹ́ sí orí àwọn olùṣe búburú. **20** Ìbínú Olúwa kí yóò yẹ̀ títí tí yóò sì fi mú èrò rẹ̀ ẹ̀, ní àipẹ̀ ojọ̀, yóò yé e yín yékéyéké. **21** Ẹ̀mi kò rán àwọn wòlfi wònyí síbẹ̀ wọn lọ̀ pẹ̀lú ọ̀rò wọn. Ẹ̀mi kò tilẹ̀ bá wọn sòrò, síbẹ̀ wọn sọ̀ àṣòtẹ̀lẹ̀. **22** Sùgbón ì bà ẹ̀ pé wọn dúró nínú ìgbimọ̀ mi, wọn ìbá tí kẹ̀de ọ̀rò mi fún àwọn èniyàn mi. Wọn ìbá tí wáásù ọ̀rò mi fun àwọn èniyàn wọn ìbá tí yípadà kúrò nínú ọ̀nà àti iṣe búburú wọn. **23** "Njé Ọ̀lórún tòsí nìkan ni Ẹ̀mi bí?" ni Olúwa wí, "kí í sì í ẹ̀se Ọ̀lórún ọ̀nà jìjìn. **24** Njé ẹ̀nikẹ̀ni lẹ̀ sá pamọ̀ sí ibi kọ̀lófín kan, kí ẹ̀mi má ba a rí?" ni Olúwa wí. **25** Ẹ̀mi kò ha a kún ọ̀run àti ayé bí?" ni Olúwa wí. **25** "Mo ti gbọ̀ gbogbo ohun tí àwọn wòlfi èké tí ní sọ̀ àṣòtẹ̀lẹ̀ ní orúkọ mi ní sọ̀. Wọn sọ̀ wí pé, 'Mo lá àlá! Mo lá àlá!' **26** Títí di ìgbà wo ni èyí yóò fi máa tẹ̀sìwájú ni ọ̀kan àwọn wòlfi èké wònyí tí wọn ní sọ̀ àṣòtẹ̀lẹ̀ itànje ọ̀kan wọn? **27** Wọn rò wí pé àlá tí wọn ní sọ̀ fún ara wọn yóò mú kí àwọn èniyàn mi gbàgbé orúkọ mi, gégé bí àwọn baba wọn ẹ̀ gbàgbé orúkọ mi nípa sí sin òrìṣà Baali. **28** Jẹ́ kí wòlfi tí ó bá lá àlá sọ̀ àlá rẹ̀, sùgbón jẹ́ kí ẹ̀ni tí ó ní ọ̀rò mí sọ̀ ọ̀ ní òtítọ̀. Kí ni koríko gbígbẹ̀ ní í ẹ̀

nínú òkà?” ni Olúwa wí. **29** “Òrò mi kò ha a dàbí iná?” ni Olúwa wí, “àti bí òdùlù irin tí ní fọ̀ àpáta túútúú? **30** “Nítorí nàá, èmi lòdì sí àwọn wòlfi ní,” Olúwa wí, “Tí ní jí òrò tí ó yẹ kí ó tí òdò mi wá ló lódò ara wọn. **31** Bẹ̀ẹ̀,” ni Olúwa wí, “Èmi lòdì sí àwọn wòlfi tí wọn lo ahọn wọn káàkiri, síbẹ̀ tí wọn ní sọ wí pé, ‘Olúwa wí.’ **32** Nítòdótó, mo lòdì sí àwọn tí ní sọ àsòtẹ̀lẹ̀ nípa alá àkẹ̀,” ni Olúwa wí. “Wọn ní sọ bẹ̀ẹ̀ ni wọn sì ní mú àwọn ènìyàn mi sìnà nípa onírúúurú èkẹ̀ wọn, síbẹ̀ èmi kò rán wọn tàbí yàn wọn. Wọn kò sì rán àwọn ènìyàn wònyí lówò bí ó ti wù kí ó kéré mọ,” ni Olúwa wí. **33** “Nígba tí àwọn ènìyàn wònyí, tàbí wòlfi tàbí àlùfáà bá bí ò lèèrè wí pé, ‘Kí ni òrò-ìjìnlẹ̀ Olúwa?’ Sọ fún wọn wí pé, ‘Òrò-ìjìnlẹ̀ wo? Èmi yóò pa yín tì ni Olúwa wí.’ **34** Bí wòlfi tàbí àlùfáà tàbí ènikẹ̀ni bá sí gbà wí pé, ‘Èyí ni òrò-ìjìnlẹ̀ Olúwa.’ Èmi yóò fi iyà jẹ òkúnrin nàá àti gbogbo agbo ilé rẹ. **35** Èyí ni ohun tí ènikòðkan yín ní sọ fún òrẹ̀ àti ará ilé rẹ: ‘Kí ni idáhùn Olúwa?’ Tàbí ‘Kí ni ohun tí Olúwa sọ?’ **36** Sùgbón èyin kò gbòdò dárúko òrò ‘ìjìnlẹ̀ Olúwa’ mọ, nítorí pé òrò onikálùkù ènìyàn di òrò-ìjìnlẹ̀ rẹ. Nítorí nàá, èyin ní yí òrò Ọlórùn aláàyè, Olúwa àwọn ọmọ-ogun, Ọlórùn wa padà. **37** Èyí ni ohun tí èyin ní sọ fún wòlfi: ‘Kí ni idáhùn Olúwa sí ọ?’ Tàbí ‘Kí ni ohun tí Olúwa bá ọ sọ?’ **38** Bí ó tilẹ̀ jẹ pé èyin ní sọ wí pé, ‘Èyí ni òrò-ìjìnlẹ̀ Olúwa,’ èyí ni ohun tí Olúwa sọ. Èyin ní lo òrò yí, ‘Èyí ni òrò-ìjìnlẹ̀ Olúwa,’ bí ó tilẹ̀ jẹ pé mo sọ fún un yín láti má ẹ̀ ló ó mọ, ‘Èyí ni òrò-ìjìnlẹ̀ Olúwa.’ **39** Nítorí nàá, Èmi yóò gbàgbé yín, bẹ̀ẹ̀ ni mo ní ó lẹ́ e yín kúrò níwájú mi pèlú àwọn ilú tí mo ní fún un yín àti àwọn baba yín. **40** Èmi yóò sì mú itijú ayérayé wá sí orí yín, itijú tí kò ní nì gbàgbé.”

24 Lẹyin tí Nebukadnessari ọba Babeli ti kó Jekoniah ọmọ Jehoiakimu ọba Juda àti àwọn ijòyè wọn, àwọn oniṣòṣà àti oniṣe ọwọ̀ ti Juda lọ sí ìgbèkùn láti Jerusalemu lọ sí ilẹ̀ àjẹ̀jẹ̀ Babeli tán. Olúwa fi agbọn èso ọ̀pòtọ̀ méjì hàn mí tí a gbé sí iwájú pẹ̀pẹ̀ Olúwa. **2** Agbọn kan ni èso ọ̀pòtọ̀ tí ó dára bí èyí tí ó tètè pọ̀n; èkejì sì ní èso ọ̀pòtọ̀ tí ó burú rékojá tí kò sì le ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀. **3** Nígba nàá ni Olúwa bí mí pé, “Kí ni iwò rí Jeremiah?” Mo dáhùn pe, “Èso ọ̀pòtọ̀.” Mo dáhùn. “Èyí tí ó dárádára púpọ̀, sùgbón èyí tí ó burú burú rékojá tí kò sì ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀.” **4** Nígba nàá ni òrò Olúwa tọ̀ mí wá: **5** “Èyí ni ohun tí Olúwa Ọlórùn Israèl wí: ‘Gégé bí àwọn èso ọ̀pòtọ̀ dárádára yí ni Èmi yóò ka àwọn tí wọn lọ sí ilẹ̀ àjẹ̀jẹ̀ láti Juda sí tí èmi rán jáde kúrò ní ibi yí lọ sí ilẹ̀ àwọn ará Kaldea. **6** Ojú mi yóò máa sọ wọn lọ fún rere, Èmi yóò gbé wọn ró, n kò ní já wọn lulẹ̀. Èmi yóò gbín wọn, n kò sì ní

fà wọn tu. **7** Èmi yóò fún wọn ní ọkàn láti mọ̀ mí pé, “Èmi ni Olúwa.” Wọn yóò jẹ̀ ènìyàn mi; Èmi ni yóò sì jẹ̀ Ọlórùn wọn; nítorí pé wọn yóò padà sọdọ̀ mi pèlú gbogbo ọkàn wọn. **8** “Sùgbón gégé bí èso ọ̀pòtọ̀ tí kò dára, tí ó burú tí kò ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀, ni Olúwa wí, ‘bẹ̀ẹ̀ ni Èmi yóò ẹ̀ pèlú Sedekiah ọba Juda, àwọn ijòyè rẹ̀ àti àwọn tí ó yẹ̀ ní Jerusalemu, yálá wọn wá lórí ilẹ̀ yí tàbí wọn ní gbé Ejibiti. **9** Èmi yóò sọ wọn di iwòsì àti èni ibi nínú gbogbo ijọba ayé, láti di èni ifibú àti èni òwe, èni èsìn, àti èni ègàn ní ibi gbogbo tí Èmi ó lé wọn sí. **10** Èmi yóò rán idá, iyàn àti àjàkálẹ̀-ààrùn sí wọn, títí tí gbogbo wọn yóò parun lórí ilẹ̀ tí a fún wọn àti fún àwọn baba wọn.”

25 Òrò sì tọ̀ Jeremiah wá nípa àwọn ènìyàn Juda ní ọdún keřin Jehoiakimu ọmọ Josiah ọba Juda, èyí tí ó jẹ̀ ọdún kìn-ín-ní Nebukadnessari ọba Babeli. **2** Nítorí nàá, Jeremiah wòlfi sọ fún gbogbo àwọn ènìyàn Juda àti sí àwọn olùgbé Jerusalemu. **3** Fún odidi ọdún mètálélógún, bèrẹ̀ láti ọdún keřalá Josiah, ọmọ Amoni ọba Juda, títí di ọjọ̀ yí, òrò Olúwa sì tọ̀ mí wá, mo sì ti sọ ọ̀ fún un yín láti ìgbà dé ìgbà, sùgbón èyin kò fetísílẹ̀. **4** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé Olúwa ti rán gbogbo àwọn iranṣẹ̀ rẹ̀, àwọn wòlfi sí i yín láti ìgbà dé ìgbà, èyin kò fetísílẹ̀. **5** Wọn sì wí pé, “È yípadà olúkúlùkù yín kúrò ní inú ibi rẹ̀ àti ní ọ̀nà ibi rẹ̀, èyin yóò sì lè dúró ní ilẹ̀ tí Olúwa fún un yín àti àwọn baba yín títí lááláé. **6** Má ẹ̀ tọ̀ àwọn ọlórùn miiran lẹyin láti sìn wọn tàbí bọ̀ wọn; ẹ̀ má ẹ̀ mú inú bí mi pèlú ohun tí ẹ̀ ti fi ọwọ̀ yín ẹ̀. Nígba nàá ni Èmi kò ní ẹ̀ yín ní ibi.” **7** “Sùgbón èyin kò fetí sí mi,” ni Olúwa wí; “bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀ sì ti mú inú bí mi pèlú ohun tí ẹ̀ fi ọwọ̀ yín ẹ̀, ẹ̀ sì ti mú ibi wá sórí ara yín.” **8** Nítorí nàá, Olúwa àwọn ọmọ-ogun sọ èyí: “Nítorí wí pé èyin kò fetí sí òrò mi, **9** Èmi yóò pe gbogbo àwọn ènìyàn aríwá, àti iranṣẹ̀ mi Nebukadnessari ọba Babeli,” ni Olúwa wí. “Èmi yóò sì mú wọn dide lòdì sí ilẹ̀ nàá àti àwọn olùgbé rẹ̀ àti sí gbogbo orílẹ̀-èdè àyíká rẹ̀. Èmi yóò pa wọn run pátápátá, Èmi yóò sọ wọn di nńkan èrù àti yeyè àti iparun ayérayé. **10** Èmi yóò sì mú iró ayọ̀ àti inú didùn kúrò lódò wọn; ohùn iyawò àti ọkọ iyawò, iró ọlọ̀ òkúta àti ìmọ̀lẹ̀ fitílá. **11** Gbogbo orílẹ̀-èdè yí yóò sì di ahoro, orílẹ̀-èdè yí yóò sì sìn ọba Babeli ní àádòrin ọdún. **12** “Sùgbón, nígba tí àádòrin ọdún nàá bá pé, Èmi yóò fi iyà jẹ ọba Babeli àti orílẹ̀-èdè rẹ̀, ilẹ̀ àwọn ará Babeli nítorí ẹ̀sẹ̀ wọn,” ni Olúwa wí; “bẹ̀ẹ̀ ni Èmi yóò sọ ọ̀ di ahoro títí láé. **13** Èmi yóò sì mú gbogbo ohun tí mo ti sọ wònyí wá sórí ilẹ̀ nàá, gbogbo ohun tí a ti sọ àní gbogbo èyí tí a ti kọ̀ sínú iwé

yí, èyí tí Jeremiah ti sọtẹ̀lẹ̀ sí gbogbo orílẹ̀-èdè. 14 Àwọn fúnra wọn yóò sì sin orílẹ̀-èdè púpọ̀ àti àwọn ọ̀ba ílá. Èmi yóò sì sán fún onkálákù gégé bí ị̀ṣe àti ị̀ṣe ọ̀wọ̀ wọn.” 15 Èyí ni ohun tí Olúwa Olórún Israẹ̀lì wí fún mi: “Gba ago yí ní ọ̀wọ̀ mí tí ó kún fún ọ̀tí wáinì ìbínú mí, kí ó sì mú gbogbo orílẹ̀-èdè tí mo rán ọ sí mu ún. 16 Nígba tí wọn bá mu ún, wọn yóò ta gbò̀nngbò̀n: bèè ni kí wọn di aṣiwèrè nítorí idà tí yóò ránṣẹ̀ sí áárín wọn.” 17 Mo sì gba ago náà lọ̀wọ̀ Olúwa, bèè ni mo sì mú gbogbo orílẹ̀-èdè tí ó rán mi sí mu ún. 18 Jerusalemu àti àwọn ilú Juda, àwọn ọ̀ba wọn pẹ̀lú àwọn aláṣe wọn, láti sọ̀ wọn di ohun iparun, ohun èrù, èṣin àti ègún, gégé bí wọn ti rí lóní yí. 19 Farao ọ̀ba Ejiḃiti, àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀, àwọn aláṣe rẹ̀ àti àwọn èniyàn rẹ̀. 20 Àti gbogbo àwọn èniyàn àjẹ̀jì tí ó wà níbẹ̀; gbogbo àwọn ọ̀ba Usi, gbogbo àwọn ọ̀ba Filistini, gbogbo àwọn ti Aṣkeloni, Gasa, Ekroni àti gbogbo àwọn èniyàn tí ó kù sí Aṣdodu. 21 Edomu, Moabu àti Ammoni; 22 gbogbo àwọn ọ̀ba Tire àti Sidoni; gbogbo àwọn ọ̀ba erékùṣù wọn-ọ̀n-mì tí n bẹ̀ ní ikojọ̀ Òkun. 23 Dedani, Tema, Busi àti gbogbo àwọn tí n gbé lònà jìjìn réré. 24 Gbogbo àwọn ọ̀ba Arabia àti àwọn ọ̀ba àwọn àjẹ̀jì èniyàn tí n gbé inú aginjù. 25 Gbogbo àwọn ọ̀ba Simri, Elamu àti Media. 26 Àti gbogbo àwọn ọ̀ba àrìwá ní tòṣi àti lònà jìjìn, ẹnìkínni léyìn ẹnìkejì; gbogbo àwọn iḃọ̀ba lórí orílẹ̀ ayé. Àti gbogbo wọn, ọ̀ba Ṣeṣakì náà yóò sì mu. 27 “Nígba náà, sọ̀ fún wọn, èyí ni ohun tí Olúwa Olórún Alágbára Israẹ̀lì wí. Mu, kí ó sì mú àmuyò kí ó sì bi, bèè ni kí ó sì ṣubú láì dide mó nítorí idà tí n ó rán sí áárín yín. 28 Ṣùgbò̀n bí wọn ba kọ̀ láti gba ago náà ní ọ̀wọ̀ rẹ̀ kí wọn sì mu ún, sọ̀ fún wọn pé, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun sọ̀: Èyin gbọ̀dọ̀ mu ún! 29 Wò ó, èmi n mú ibi bọ̀ sí orí orílẹ̀-èdè tí ó n jẹ̀ orúkọ̀ mi; h́jẹ̀ yóò ha a lè lọ̀ láijiyà? Èyin n pe idà sọ̀kalẹ̀ sórí gbogbo àwọn olùgbé ayé, ni Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun sọ̀.’ 30 “Nísinsin yí, sọ̀ àṣọtẹ̀lẹ̀ àwọn ọ̀rọ̀ wònyí nípa wọn: “Kí o sì sọ̀ pé, Olúwa yóò bú láti òkè wá, yóò sì bú kíkankíkan sí ilẹ̀ náà. Yóò parí gbogbo olùgbé ayé, bí àwọn tí n ẹ̀ ifúntí. 31 Ìrọ̀kẹ̀kẹ̀ yóò wà títí dé ọ̀pin ilẹ̀ ayé, nítorí pé Olúwa yóò mú idààmú wá sí orí àwọn orílẹ̀-èdè náà, yóò mú idájọ̀ wá sórí gbogbo èniyàn, yóò sì fi àwọn olùṣe búburú fún idà,” ni Olúwa wí. 32 Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun wí, “Wò ó! Ibi n tánkálẹ̀ láti orílẹ̀-èdè kan sí òmiràn; ìjì ílá yóò sì ru sókè láti ọ̀pin ayé.” 33 Nígba náà, àwọn tí Olúwa ti pa yóò wà ní ibi gbogbo, láti ipèkun kan sí òmiràn. A kì yóò ṣọ̀fọ̀ wọn, a kì yóò kó wọn jọ̀ tàbí sin wọn; ṣùgbò̀n wọn yóò dàbí ààtàn lórí ilẹ̀. 34 Ké, kí ẹ̀ sì pòhùnréré èkún èyin olùṣọ̀-àgùntàn,

ẹ̀ yí nínú eruku, èyin olùdarí agbo ẹ̀ran. Nítorí pé ọ̀jọ̀ àti pa yín ti dé, èyin ó sì ṣubú bí ohun èlò iyebíyẹ. 35 Àwọn olùṣọ̀-àgùntàn kì yóò rí ibi sálọ̀ kì yóò sì ṣí àsalá fún olórí agbo ẹ̀ran. 36 Gbọ̀ igbe àwọn olùṣọ̀-àgùntàn, àti ipohùnréré èkún àwọn olórí agbo ẹ̀ran; nítorí pé Olúwa n pa pápá oko tútù wọn run. 37 Ibùgbé àlàáfíà yóò di ahoro, nítorí ìbínú ílá Olúwa. 38 Gégé bí kinniún yóò fi ibùba rẹ̀ sílẹ̀, ilẹ̀ wọn yóò sì di ahoro, nítorí idà àwọn aninílára, àti nítorí ìbínú ílá Olúwa.

26 Ní ìbèrẹ̀ pèpè ìjọ̀ba ọ̀ba Jehoiakimu ọ̀mọ̀ Josiah tí n ṣe ọ̀ba Juda, ọ̀rọ̀ yí wá láti ọ̀dọ̀ Olúwa: 2 “Èyí ni ohun tí Olúwa wí, Dúró ni àgbalá ilẹ̀ Olúwa, kí o sì sọ̀ fún gbogbo èniyàn ilẹ̀ Juda tí ó ti wá láti wá jòsin ní ilẹ̀ Olúwa, sọ̀ fún gbogbo ohun tí mo pàṣẹ̀ fún ọ̀; má ṣaláṣọ̀ gbogbo ọ̀rọ̀ náà. 3 Bóyá gbogbo wọn máa gbọ̀ ọ̀rọ̀ náà tí ọ̀kòkòkan wọn yóò kúró nínú ìwà búburú wọn. Èmi ó yí ọ̀kàn padà, n kò sì ní fi ibi tí mo ti rò sí wọn ṣe wọn. 4 Sọ̀ fún wọn wí pé, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa wí: Tí ẹ̀ kò bá fi etí sí ọ̀rọ̀ mi, tí ẹ̀ kò sì gbọ̀ ọ̀fin mi, tí mo gbé kalẹ̀ níwájú yín, 5 àti tí ẹ̀ kò bá gbọ̀ ọ̀rọ̀ àwọn iránṣẹ̀ mi, àwọn wòlń tí mo rán sí i yín léraléra (ṣùgbò̀n èyin kò gbọ̀), 6 nígbà náà ni èmi yóò ṣe ilẹ̀ yí bí Ṣilo, èmi yóò sì se ilú yí ní ifibú sí gbogbo orílẹ̀-èdè ayé.’” 7 Àwọn àlùfáà, àwọn wòlń àti gbogbo èniyàn ni ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ Jeremiah tí ó sọ̀ ní ilẹ̀ Olúwa. 8 Ṣùgbò̀n ní kété tí Jeremiah ti parí ọ̀rọ̀ rẹ̀ tí Olúwa pàṣẹ̀ láti sọ̀; àwọn àlùfáà, àti gbogbo èniyàn diímú, wọn sì wí pé, “Kíkú ni ìwọ̀ yóò kú! 9 Kí ló dé tí ìwọ̀ ṣe sọ̀ àṣọtẹ̀lẹ̀ ní orúkọ̀ Olúwa pé, ilẹ̀ yí yóò dàbí Ṣilo, orílẹ̀-èdè yí yóò sì di ahoro tí kì yóò ní olùgbé.” Gbogbo àwọn èniyàn sì kọ̀jọ̀pọ̀ pẹ̀lú Jeremiah nínú ilẹ̀ Olúwa. 10 Nígba tí àwọn aláṣe Juda gbọ̀ nípa nńkan wònyí, wọn lọ̀ láti ààfin ọ̀ba sí ilẹ̀ Olúwa, wọn sì mú ààyè wọn, wọn jókòò ní ẹ̀nu-ò̀nà tuntun ilẹ̀ Olúwa. 11 Àwọn àlùfáà àti àwọn wòlń sọ̀ fún àwọn aláṣe àti gbogbo èniyàn pé, “Arákùnrin yí gbọ̀dọ̀ gba idájọ̀ ikú nítorí pé ó sọ̀ àṣọtẹ̀lẹ̀ lórí ilú yí: bí èyin ti fi etí yín gbọ̀!” 12 Nígba náà ni Jeremiah sọ̀ fún gbogbo àwọn aláṣe àti gbogbo àwọn èniyàn wí pé: “Olúwa rán mi láti sọ̀ àṣọtẹ̀lẹ̀ ní ilẹ̀ yí àti ilú yí, gbogbo ohun tí ẹ̀ ti gbọ̀. 13 Nísinsin yí, tún ọ̀nà rẹ̀ ṣe àti ị̀ṣe rẹ̀, kí ẹ̀ sì gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa Olórún yín. Olúwa yóò yí ọ̀kàn rẹ̀ padà, kò sì ní mú ohun gbogbo tí ó ti sọ̀ jade ní búburú ṣe lórí yín. 14 Bí ó bá ṣe tẹ̀mi ni, èmi wà ní ọ̀wọ̀ yín, ẹ̀ ṣe ohun tí èyin bá rò pé ó dara, tí ó sì tọ̀ lójú yín fún mi. 15 Ẹ̀ mó̀ dájú pé tí ẹ̀ bá pa mí, ẹ̀ ó mú èjẹ̀ aláṣe wá sórí ara yín, sórí ilú yí àti àwọn olùgbé inú rẹ̀; nítorí pé nífótótó ni Olúwa ti rán mi láti sọ̀ ọ̀rọ̀ yí fún un yín.” 16

Nígbà náà ni àwọn aláṣe àti gbogbo àwọn èniyàn sọ fún àwọn àlùfáà àti àwọn wòlfi pé, “È má ṣe pa òkùnrin yí nítorí ó ti bá wa sọrò ní orúkọ Olúwa àwọn ọmọ-ogun.” 17 Lára àwọn agbàgbà ilẹ náà sì sún síwájú, wọn sì sọ fún gbogbo àwọn èniyàn náà wí pé, 18 “Mika tí Moreseti sọ àṣòtélé ní ojọ Heseekiah oha Juda. Ó sọ fún gbogbo èniyàn Juda pé, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “A ó sì fa Sioni tu bí oko Jerusalemu yóò di òkìtí àlàpà àti òkè ilẹ̀ yí gégé bí ibi gíga igbó.’ 19 Njé Heseekiah oha Juda tàbí ẹníkẹni ní Juda pa á bí? Njé Heseekiah kò bèrù Olúwa tí ó sì wá ojúrere rẹ? Njé Olúwa kò ha a sì yí ipinnu rẹ padà, tí kò sì mú ibi tí ó ti sọtélé yẹ kúrò lórí wọn? Ibi ni a fẹ́ mú wá sórí ara wa yí.” 20 (Bákan náà Uriah ọmọ Şemaiah láti Kiriati-Jearimu jẹ òkùnrin miíràn tí ó sọ àṣòtélé kan náà ní orúkọ Olúwa. Ó sọ àṣòtélé kan náà sí ilú náà àti ilẹ̀ yín bí Jeremiah ti ṣe. 21 Nígbà tí oha Jehoiakimu àti gbogbo àwọn aláṣe gbó gbogbo ọ̀rọ̀ rẹ̀, oha ní wá láti pa á: sùgbón Uriah gbó èyí, èrù bà á, ó sì sàlọ sí Ejibiti. 22 Oha Jehoiakimu rán Elnatani ọmọ Akbori lọ sí Ejibiti pèlú àwọn òkùnrin miíràn. 23 Wọn sì mú Uriah láti Ejibiti lọ sí ọ̀dọ̀ oha Jehoiakimu; ẹnì tí ó fi idà pa, ó sì sọ ọ̀kù rẹ̀ sí inú isà ọ̀kù àwọn èniyàn lásán.) 24 Ahikamu ọmọ Şafani ní be pèlú Jeremiah, wọn kò sì fi í lé àwọn èniyàn lówọ̀ láti pa á.

27 Ní ìbèrè pèpè ìṣejoba Sedekiah ọmọ Josiah oha Juda, ọ̀rọ̀ yí tọ̀ Jeremiah wá láti ọ̀dọ̀ Olúwa wí pé. 2 Èyí ni ohun tí Olúwa wí, “Ṣe àjàgà àti ọ̀pá irin fún ara rẹ, kí ó sì fiwé ọ̀rùn rẹ. 3 Kí ó rán ọ̀rọ̀ sí oha ti Edomu, Moabu, Ammoni, Tire àti Sidoni láti ọwọ̀ àwọn ikò tí ó wá sí Jerusalemu sódò Sedekiah oha Juda. 4 Kí ó sì pàṣe fún wọn láti wá fún àwọn olúwa wọn pé, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn ọmọ-ogun, Ọlórún Israẹli wí: “Sọ èyí fún àwọn olúwa rẹ. 5 Pèlú agbára nílá mi àti ọwọ̀ níná mi ni Èmi dá ayé, èniyàn àti ẹranko tí ó wá lórí ilẹ̀ ayé, mo sì fún ẹnì tí ó wu ọkàn mi. 6 Nísinsin yí, Èmi yóò fa gbogbo orílẹ̀-èdè rẹ̀ fún Nebukadnessari oha Babeli iránṣẹ̀ mi; Èmi yóò sì mú àwọn ẹranko búburú wọn-ọ̀n-nì jẹ tirẹ. 7 Gbogbo orílẹ̀-èdè ni yóò máa sin ín àti àwọn ọmọdọmọ̀ rẹ̀ títí ilẹ̀ rẹ̀ yóò fi dé; ọ̀pòlọ̀pò orílẹ̀-èdè àti àwọn oha nílá ni yóò tẹ̀rība fún. 8 ““Sùgbón tí orílẹ̀-èdè tàbí ìjoba kan kò bá ní sin Nebukadnessari oha Babeli, tàbí kí ó tẹ̀ orí rẹ̀ ba ní abẹ̀ àjàgà rẹ̀, Èmi yóò fi iyà jẹ̀ orílẹ̀-èdè náà nípa idà, iyàn àti àjàkálẹ̀-ààrùn, ni Olúwa wí títí Èmi yóò fi run wọn nípa ọwọ̀ rẹ. 9 Nítorí náà, ẹ̀ má ṣe tẹ̀tí sílẹ̀ sí àwọn wòlfi yín, àwọn aláfòṣe yín, àwọn tí n rọ̀ àlá fún un yín, àwọn oṣọ̀ yín, tàbí

àwọn àjẹ̀ yín tí wọn ní sọ fún un yín pé, ‘Èyin kò ní sin oha Babeli.’ 10 Wọn ní sọ àṣòtélé irọ̀ fún un yín èyí tí yóò mú u yín jinnà réré kúrò ní ilẹ̀ yín; kí Èmi kí ó lè lé yín jáde, kí èyin ó sì ṣègbé. 11 Sùgbón bí orílẹ̀-èdè kankan bá tẹ̀ orí rẹ̀ ba lábẹ̀ àjàgà oha Babeli, tí ó sì sin ín, Èmi yóò jẹ̀ kí orílẹ̀-èdè náà wá lórí ilẹ̀ rẹ̀ láti máa ro ó, àti láti máa gbé ibẹ̀ ni Olúwa wí.”” 12 Èmi sì sọ ọ̀rọ̀ náà fún Sedekiah oha Juda wí pé: “Tẹ̀ orí rẹ̀ ba lábẹ̀ àjàgà oha Babeli, sin ín iwọ̀ àti àwọn èniyàn rẹ̀, iwọ̀ yóò sì yè. 13 Kí ló dé tí iwọ̀ àti àwọn èniyàn rẹ̀ yóò ṣe kú nípa idà, iyàn àti àjàkálẹ̀-ààrùn, èyí tí Olúwa fi ní halẹ̀ mọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè tí kò bá sin oha Babeli? 14 È má ṣe fetísílẹ̀ sí ọ̀rọ̀ àwọn wòlfi tí ó ní sọ wí pé, ‘Èyin kò ní sin oha Babeli,’ nítorí pé àṣòtélé èké ni wọn ní sọ fún un yín. 15 ‘Èmi kò rán wọn ni Olúwa wí. Wọn ní sọ àṣòtélé èké ní orúkọ mi. Nítorí náà, Èmi yóò lé wọn, wọn yóò sì ṣègbé, èyin pèlú àwọn wòlfi tí ó ní sọ àṣòtélé fún un yín.”” 16 Nígbà náà ni mo sọ fún àwọn àlùfáà àti gbogbo àwọn èniyàn náà wí pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa sọ, ẹ̀ má ṣe fetí sí nńkan tí àwọn wòlfi ní sọ pé, ‘Láìpẹ̀ ohun èlò ilẹ̀ Olúwa ni a ó kó padà láti Babeli,’ àṣòtélé èké ni wọn ní sọ. Ẹ̀ má tẹ̀tí sí wọn. 17 Má ṣe tẹ̀tí sí wọn, ẹ̀ máa sin oha Babeli, èyin yóò sì yè. Èṣe tí ilú yóò fi di ahoro? 18 Tí wọn bá jẹ̀ wòlfi, tí wọn sì ní ọ̀rọ̀ Olúwa, jẹ̀ kí wọn bẹ̀ Olúwa àwọn ọmọ-ogun kí a má ṣe kó ohun èlò tí ó kù ní ilẹ̀ Olúwa àti ní ààfin oha Juda àti Jerusalemu lọ sí Babeli. 19 Nítorí pé, èyí ni ohun tí Olúwa àwọn ọmọ-ogun sọ nípa àwọn opó, omi Ọ̀kún ní ti ìpilẹ̀ṣè àti ní ti ohun èlò iyókù tí ó kù ní ilú náà. 20 Èyí tí Nebukadnessari oha Babeli kò kó lọ̀ nígbà tí ó mú Jekoniah ọmọ Jehoiakimu oha Juda lọ̀ sí ìgbèkùn láti Jerusalemu lọ̀ sí Babeli, pèlú àwọn ọ̀lọ́lá Juda àti Jerusalemu. 21 Lóòótọ̀, èyí ni ọ̀rọ̀ tí Olúwa àwọn ọmọ-ogun Ọ̀lórún Israẹli wí nípa àwọn ohun ìṣúra tí ó sẹ̀kú ní ilẹ̀ Olúwa àti ní ààfin oha Juda àti ní Jerusalemu: 22 ‘A ó mú wọn lọ̀ sí ilẹ̀ Babeli, ní ibẹ̀ ni wọn ó sì wá títí di ìgbà tí mo bá padà,’ èyí ni ọ̀rọ̀ Olúwa. ‘Léyin èyí, Èmi yóò mú wọn padà, Èmi yóò sì ṣe wọn lójọ̀ ní ibi yí.””

28 Ní oṣù karùn-ún ní ọ̀dún kan náà, ọ̀dún kerin ní ìbèrè ìṣejoba Sedekiah oha Juda, wòlfi Hananiah ọmọ Assuri, tí ó wá láti Gibeoni, sọ fún mi ní ilẹ̀ Olúwa tí ó wá ní iwájú àwọn àlùfáà àti gbogbo èniyàn: 2 “Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn ọmọ-ogun Ọ̀lórún Israẹli wí: ‘Èmi yóò mú àjàgà oha Babeli rọ̀rùn. 3 Láàrin ọ̀dún méjì, Èmi yóò mú gbogbo ohun èlò tí oha Nebukadnessari; oha Babeli kó kúrò ní ilẹ̀ Olúwa tí ó sì kó lọ̀ sí Babeli padà wá. 4 Èmi á tún mú ààyè Jekoniah ọmọ

Jehoiakimu oḅa Juda padà, àti gbogbo àwọn tí ní ẹ̀ ṣe àtípó láti Juda ní Babeli, 'èyí ní ọ̀rọ̀ Olúwa pé, 'àjàgà yín láti ọ̀wọ̀ oḅa Babeli yóò rọ̀rùn.' 5 Wòlńi Jeremiah wí fún wòlńi Hananiah ní iwájú oḃo àlúfáà àti àwọn èniyàn tí wọn dúró ní ilẹ̀ Olúwa. 6 Jeremiah wòlńi wí pé, "Àmín! Kí Olúwa kí ó ẹ̀ ṣe bèẹ̀! Kí Olúwa kí ó mú ọ̀rọ̀ rẹ̀ tí iwo ẹ̀ ṣòtẹ̀lẹ̀ ẹ̀, láti mú ohun èlò ilẹ̀ Olúwa àti gbogbo àwọn igbèkùn láti ilẹ̀ Babeli padà wá sí ibí yí. 7 Nísinsin yí, iwo gbọ̀ ọ̀rọ̀ yí tí mo ẹ̀ ṣe sí etí rẹ̀ àti sí etí gbogbo èniyàn. 8 Ní ibèrẹ̀ àwọn wòlńi tí ó ẹ̀ ṣáájú rẹ̀ àti èmi tí ẹ̀ ṣòtẹ̀lẹ̀ oḃun, ibi àti àjàkálẹ̀ sí ọ̀pọ̀ orílẹ̀-èdè. 9 Şùgbọ̀n, àwọn wòlńi tí ó ní ẹ̀ ṣòtẹ̀lẹ̀ àlàáfíà ní a mò gégẹ̀ bí wòlńi olódotítí tí Olúwa rán, tí ẹ̀ ṣòtẹ̀lẹ̀ rẹ̀ bá wá sí imúşẹ̀." 10 Wòlńi Hananiah gbé àjàgà ọ̀rùn wòlńi Jeremiah kúrò, ó sí fọ̀ ọ. 11 Hananiah ẹ̀ níwájú gbogbo èniyàn wí pé, "Èyí ní ohun tí Olúwa wá: 'Bákan náà ní Èmi yóò fọ̀ àjàgà ọ̀rùn Nebukadnessari, oḅa Babeli láàrín ọ̀dún mèjí.'" Wòlńi Jeremiah sí bá ọ̀nà tirẹ̀ lẹ̀. 12 Láìpẹ̀ ní ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ Jeremiah wòlńi wá léyìn igbà tí wòlńi Hananiah tí gbé àjàgà kúrò ní ọ̀rùn wòlńi Jeremiah wí pé: 13 "Lọ̀ ẹ̀ fún Hananiah, 'Èyí ní ohun tí Olúwa wá, iwo tí wó àjàgà onígi, şùgbọ̀n ní ààyè wọn, wá á bá àjàgà onírín. 14 Èyí ní ohun tí Olúwa àwọn oḃo-ogun Ọ̀lọ̀run Israẹ̀li wí: Èmi yóò fi àjàgà onírín sí ọ̀rùn gbogbo orílẹ̀-èdè láti lẹ̀ máa sin Nebukadnessari oḅa Babeli, àti pé gbogbo yín ní ẹ̀ ó máa sin ín. Èmi yóò tún fún un ní àşẹ̀ lórí àwọn ẹ̀ranko búburú.'" 15 Wòlńi Jeremiah ẹ̀ fún wòlńi Hananiah pé, "Gbọ̀ ọ, Hananiah! Olúwa kò rán ọ, sfbẹ̀, iwo jẹ́ kí orílẹ̀-èdè yí gba irọ̀ gbọ̀. 16 Nítórí náà, èyí ní ohun tí Olúwa wá: 'Mo şetán láti mú ọ kúrò nínú ayé, ní ọ̀dún yí ní iwo yóò kú nítórí o tí wàásù ọ̀tẹ̀ sí Olúwa.'" 17 Ní oşù keje ọ̀dún yí ní Hananiah wòlńi kú.

29 Èyí ní ọ̀rọ̀ inú létà tí wòlńi Jeremiah rán láti Jerusalemu sí iyókù nínú àwọn àgbàgbà tí ó wá ní igbèkùn àti sí àwọn àlúfáà, àwọn wòlńi àti gbogbo àwọn èniyàn tí Nebukadnessari tí kó ní igbèkùn láti Jerusalemu lọ sí Babeli. 2 Léyìn igbà tí Jekoniah, oḅa, àti ayaba, àti àwọn iwẹ̀fà, àti àwọn ijòyè Juda àti Jerusalemu, àwọn gbénàgbéna àti àwọn olùyàwòrán tí wọn lọ ẹ̀ ṣe àtípó láti Jerusalemu. 3 Ó fi létà náà rán Eleasa oḃo Şafani àti Gemariah oḃo Hilkiah, ẹ̀ni tí Sedekiah oḅa Juda rán sí Nebukadnessari oḅa Babeli. Wí pé. 4 Èyí ní ọ̀rọ̀ tí Olúwa Ọ̀lọ̀run Alágbàra Israẹ̀li ẹ̀ fún gbogbo àwọn èniyàn tí mo kó lọ ẹ̀ ṣe àtípó láti Jerusalemu ní Babeli: 5 "È kọ̀ ilẹ̀ kí ẹ̀ sí máa gbé ibẹ̀, ẹ̀ dá oko, kí ẹ̀ sí máa jẹ̀ èso ohun ọ̀gbìn oko yín. 6 È ẹ̀ ṣe igbéyàwó, kí ẹ̀ sí bí oḃokùnrin àti

oḃokùnrin, ẹ̀ gbé iyàwó fún àwọn oḃokùnrin yín, kí ẹ̀ sí fi àwọn oḃokùnrin yín fún ọ̀kọ. Kí àwọn náà lẹ̀ ní oḃokùnrin àti oḃokùnrin. È máa pọ̀ sí í ní iye, ẹ̀ kò gbọ̀dọ̀ dínkú ní iye níbẹ̀ rárá. 7 Bákan náà, ẹ̀ máa wá àlàáfíà àti ire ilú, èyí tí mo kó yín lọ láti ẹ̀ ṣe àtípó. È gbàdúra sí Olúwa fún ire ilẹ̀ náà; nítórí pé bí ó bá dara fún ilẹ̀ náà, yóò dara fún èyìn pèlú." 8 Èyí ní ohun tí Olúwa àwọn oḃo-ogun Ọ̀lọ̀run Israẹ̀li wí: "È má ẹ̀ ṣe gbà kí àwọn wòlńi èké àti àwọn aláfọ̀şẹ̀ ààrín yín tàn yín jẹ. È má ẹ̀ ṣe fetisilẹ̀ sí àlà, èyí tí ẹ̀ ṣe gbà wọn níyànjú láti lá. 9 Wọn ní ẹ̀ ṣòtẹ̀lẹ̀ èké fún yín lórúko mi, Èmi kò rán wọn níşẹ̀," ní Olúwa wí. 10 Báyí ní Olúwa wí: "Nígbà tí ẹ̀ bá lo ààdọ̀rin ọ̀dún pé ní Babeli, èmi yóò tọ̀ yín wá láti ẹ̀ ṣe àmúşẹ̀ ilẹ̀rí nílá mi fún un yín, àní láti kó o yín padà sí Jerusalemu. 11 Nítórí mo mò èrò tí mo rò sí yín," ní Olúwa wí, "àní èrò àlàáfíà, kí í sí ẹ̀ ṣe fún ibi, èrò láti fún un yín ní igbà ikẹyìn àti irẹ̀tí oḃo iwájú. 12 Nígbà náà ní èyìn yóò ké pé mí, tí èyìn yóò sí gbàdúra sí mí, tí èmi yóò sí gbọ̀ àdúra yín. 13 Èyìn yóò wá mi, bí èyìn bá sí fi gbogbo ọ̀kàn yín wá mi: èyìn yóò rí mi ní Olúwa Ọ̀lọ̀run wí. 14 Èmi yóò dí rí rí fún yín ní Olúwa wí, Èmi yóò sí mú yín padà kúrò ní igbèkùn. Èmi yóò şà yín jọ láti gbogbo orílẹ̀-èdè àti ibi gbogbo tí Èmi tí lé yín jáde, ní Olúwa wí. Èmi yóò sí kó yín padà sí ibi tí mo tí mú kí a kó yín ní igbèkùn lọ." 15 Èyìn lẹ̀ wí pé, "Olúwa tí gbé àwọn wòlńi díde fún wa ní Babeli." 16 Şùgbọ̀n èyí ní ọ̀rọ̀ Olúwa ní tí oḅa tí ó jókòdó lórí itẹ̀ Dafidi àti ní tí gbogbo èniyàn tó şékú ní ilú yí; àní ní àti àwọn èniyàn yín tí kò bá yín lọ sí igbèkùn, 17 bèẹ̀ ní, báyí ní Olúwa àwọn oḃo-ogun wí pé, "Èmi yóò rán idà, iyàn àti àjàkálẹ̀-ààrùn sí ààrín wọn; Èmi yóò ẹ̀ ṣe wọn bí èso ọ̀pọ̀tọ̀ búburú tí kò ẹ̀ ṣe é jẹ. 18 Èmi yóò fi idà, iyàn àti àjàkálẹ̀-ààrùn lépa wọn, Èmi yóò sí ọ̀ wọn dí iríra lójú gbogbo ijọba ayé, fún ègún, àti iyanu, àti ẹ̀sín, àti ègàn láàrín gbogbo orílẹ̀-èdè ayé, ní ibi tí Èmi yóò lé wọn sí. 19 Nítórí wọn kò láti gbọ̀ ọ̀rọ̀ mi," ní Olúwa Ọ̀lọ̀run wí. Ọ̀rọ̀ tí mo tún tí ẹ̀nu àwọn iranşẹ̀ mi wòlńi ẹ̀ ní èyìn tí ní ẹ̀ ṣe àtípó kò gbọ̀ ní Olúwa Ọ̀lọ̀run wí. 20 Nítórí náà, gbogbo èyìn igbèkùn, ẹ̀ gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa, èyìn tí mo rán lọ kúrò ní Jerusalemu lọ sí Babeli. 21 Èyí ní ohun tí Olúwa àwọn oḃo-ogun, Ọ̀lọ̀run Israẹ̀li ẹ̀ fún nípa Ahabu oḃo Kolaiah àti nípa Sedekiah oḃo Maaseiah tí wọn ní ẹ̀ ṣòtẹ̀lẹ̀ èké fún un yín lórúko mi: "Èmi yóò fi wọn lé Nebukadnessari oḅa Babeli lówọ̀. Ọ̀un yóò sí gba èmi wọn ní işẹ̀jú yí gan an. 22 Nítórí tiwọn, ègún yí yóò ran gbogbo àwọn àtípó tó wá ní ilẹ̀ Babeli láti Juda: 'Olúwa yóò ẹ̀ ṣe yín bí í Sedekiah àti Ahabu tí oḅa Babeli dána sun.' 23 Nítórí wọn tí ẹ̀ ṣe ibi ní ilẹ̀ Israẹ̀li, wọn

ti se àgbèrè pèlù àwọn iyàwò aláduúgbò wọn, àti ní orúkọ mi ni wọn ti se èké, èyí tí Èmi kò rán wọn láti se. Sùgbón, Èmi mo àwọn nńkan wònyí, mo sì jẹ èlẹ́rífí sí í,” ni Olúwa wí. **24** Wí fún Şemaiah tí í se Nehalami pé, **25** “Èyí ni ohun tí Olúwa Ọlórùn Alágbára Israẹli wí: Iwo fi lẹ́tà ránşé sí gbogbo àwọn èniyàn ní Jerusalemu sí Sefaniah omo Maaseiah tí í se àlùfáà ní orúkọ mi; ó sì so fún Sefaniah wí pé, **26** ‘Olúwa ti yàn ọ gégé bí àlùfáà rọpọ Jehoiada láti máa jẹ alákdóso ilé Olúwa, kí o máa fi èyíkéyíí nínú àwọn aşıwèrè tó bá se bí i wòlfi sí inú àgò irin. **27** Nítórí nàà, èèşe tí o kò fi bá Jeremiah ará Anatoti wí. Èni tí ó n dúrò bí i wòlfi láárín yín? **28** Ó ti rán işe yíí sí wa ni Babeli wí pé, àtípó nàà yòd pẹ kí ó tó parí, nítórí nàà, ẹ kọ ilé kí ẹ sì máa gbé ibe, ẹ dá oko, kí ẹ sì máa jẹ èso ohun ọgbìn oko yín.” **29** Sefaniah àlùfáà ka lẹ́tà nàà sí etí ịgbò Jeremiah tí í se wòlfi. **30** Nígbà nàà ni ọpọ Olúwa to Jeremiah wá wí pé, **31** “Rán işe yíí sí gbogbo àwọn ịgbèkùn wí pé: ‘Èyí ni ohun tí Olúwa wí ní tí Şemaiah, ará Nehalami: Nítórí pé Şemaiah tí soṭẹlẹ́ fún un yín, sùgbón èmi kò ran an, tí òun sì n mú u yín gbékẹlẹ́ èké. **32** Nítórí nàà báyií ni Olúwa wí: Wò ó, èmi yòd bẹ Şemaiah, ará Nehalami wò, àti irú-omo rẹ; òun kí yòd ní ọkúnrin kan láti máa gbé àárín èniyàn yií, bẹẹ ni kí yòd rí rere nàà tí èmi yòd se fún àwọn èniyàn mi ni Olúwa wí, nítórí ó ti ti kéde işòṭẹ́ sí mi.”

30 Ọrọ́ tí ó to Jeremiah wá láti ọdọ Olúwa wá, wí pé: **2** “Báyií ni Olúwa Ọlórùn Israẹli wí, pé: ‘Iwo ko gbogbo ọrọ́ tí mo ti bá ọ so sínú iwé kan. **3** Ojọ́ n bọ nígbà tí n ó mú àwọn èniyàn mi, àwọn omo Israẹli àti Juda kúrò nínú ịgbèkùn, tí n ó sí dá wọn padà sí orí ilẹ́ tí mo fi fún àwọn baba nílá wọn láti ní,’ ni Olúwa Ọlórùn wí.” **4** Iwònyí ni àwọn ọrọ́ Olúwa Ọlórùn sí Israẹli àti Juda: **5** “Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “‘Igbè ẹrù àti iwáriri ni a gbó láişe igbe àlàáfíà. **6** Bèèrè kí o sì rí. Njẹ ọkúnrin le dá omo bí? Èèşe tí mo fi n rí àwọn alágbára ọkúnrin tí wọn fi ọwọ́ wọn mú inú wọn bí obínrin tó n rọbí, tí ojú gbogbo wọn sì fàro fún irora? **7** Ojọ́ nàà yòd ha ti burú tó! Kò sí ojọ́ tí yòd dàbí rẹ, Ojọ́ nàà yòd jẹ àkòkò idààmú fún Jakọbu sùgbón yòd rí ịgbàlà kúrò nínú idààmú nàà. **8** “‘Ní ojọ́ nàà,’ Olúwa àwọn omo-ogun wí pé, ‘Èmi yòd gbé àjàgà kúrò lórùn wọn, Èmi yòd sí tú idè wọn soṅú. Àwọn àjẹjì kí yòd sì mú ọ sin wọn mó. **9** Dípò bẹẹ wọn yòd máa sin Olúwa Ọlórùn wọn àti Dafidi gégé bí ọba wọn, èni tí èmi yòd gbé dide fún wọn. **10** “‘Nítórí nàà, má se bẹrù, iwo Jakọbu iránşé mi, má sì se jẹ kí ẹrù bà ọ, iwo Israẹli,’ ni

Olúwa wí. ‘Èmi yòd gbà ọ kúrò láti ọnà jjìn wá, àní àwọn iran rẹ láti ilẹ́ àtípó wọn. Jakọbu yòd sì tún ní àlàáfíà àti àbòd rẹ padà, kò sì sí èni tí yòd şşèrù bà á mó. **11** Èmi wà pèlù rẹ, n ó sì gbà ọ,’ ni Olúwa wí. ‘Bí mo tilẹ́ pa gbogbo orílẹ̀-èdè run, nínú èyí tí mo ti fón ọn yín ká, sibẹ èmi kí yòd pa yín run pátápátá. Èmi yòd bá yín wí pèlù idájọ́ ọdodo nikan; Èmi kò ní fi yín silẹ́ láijiyà.’ **12** “Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “‘Ogbé yín kò gbòògùn, bẹẹ ni egbò yín kojá iwòsàn. **13** Kò sí emikan tí yòd bẹbẹ́ fún àisedéedéé yín, kò sí etùtù fún ogbé yín, a kò sì mú yín lárada. **14** Gbogbo àwọn olùfẹ́ rẹ ti gbàgbé rẹ, wọn kò sì nàání rẹ mó pèlù. Mo ti nà ọ gégé bí ọtá rẹ yòd ti nà ọ, mo sì bá a ọ wí gégé bí ikà, nítórí tí èbi rẹ pọ́ púpọ́, èşe rẹ kò sì lónkà. **15** Èşe tí èyin fi ní kígbè nítórí ogbé yín, irora yín èyí tí kò ní oògùn? Nítórí ọpọ́ èşe yín àti èbi yín tó ga ni mo ti se àwọn nńkan wònyí sí i yín. **16** “‘Sùgbón èni tí ó bá se yín ní ibi ni ibi yòd bá, àní gbogbo àwọn ọtá yín ni a ó so di àtípó ní ilẹ́ àjẹjì; gbogbo àwọn tí wọn bà yín jẹ ni a ó bajé. **17** Sùgbón èmi yòd fi èkúnreré ilera fún yín, èmi yòd sì wo ọgbé yín sán,’ ni Olúwa wí, ‘nítórí tí a pè yín ní alárinkiri, Sioni tí gbogbo èniyàn dágúnlá sí.’ **18** “Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “‘Èmi yòd dá gbogbo ire àgọ́ Jakọbu padà, èmi yòd sì se àánú fún olùgbé àgọ́ rẹ; ilú nàà yòd sì di títúnşe tí ààfin ilú nàà yòd sì wà ní ipò rẹ. **19** Láti ẹnu wọn ni orin ọpẹ́ àti iyin yòd sì ti máa jade. Èmi yòd so wọn di púpọ́, wọn kí yòd sì dínkù ní iye, Èmi yòd fi olá fun wọn, wọn kò sì ní di èni àbùkù. **20** Omo omo wun yòd wà bí i ti ịgbàni níwájú mi ni wun yòd sì tẹ́ àwujọ́ wun dúrò sí. Gbogbo èni tó bá ni wun lára, ni èmi yòd fi iyà jẹ. **21** Ọkan nínú wun ni yòd jẹ olórí wun, ọba wun yòd dide láti àárín wun. Èmi yòd mú un wá sí ọdọ mi, òun yòd sì súnmo mi, nítórí ta ni èni nàà tí yòd fi ara rẹ jì láti súnmo mi?’ ni Olúwa wí. **22** ‘Nítórí nàà, èyin yòd jẹ èniyàn mi, èmi yòd sì jẹ Ọlórùn yín.” **23** Wò ó, ibínú Olúwa yòd tú jade, jì líle yòd sì sọkalẹ́ sórí àwọn èniyàn búburú. **24** Ibínú nílá Olúwa kò ní dèyin léyin àwọn ikà tí tí yòd fi mú èrò ọkan rẹ se. Ní àpẹ́ ojọ́, oye rẹ yòd yé e yín.

31 “Nígbà nàà, Èmi yòd jẹ Ọlórùn fún gbogbo idílẹ́ iran Israẹli, àwọn nàà yòd sì jẹ èniyàn mi,” ni Olúwa wí. **2** Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “Àwọn èniyàn tí ó sá àsálá lówọ idà yòd rí ojúrere Olúwa ní asálẹ́, Èmi yòd sì fi isinmi fún Israẹli.” **3** Olúwa ti fi ara rẹ hàn wá ní ịgbà kan rí, ó wí pé: “Èmi ti nífẹ́ yín pèlù ifẹ́ àilópin; mo ti fi ifẹ́ nílá fà yín, **4** Èmi yòd tún gbé e yín sókè, àní a ó tún gbé e yín ró iwo wúndíá ilẹ́ Israẹli. Àní ẹ́ ó tún tún

ohun èlò orin yín gbé, ẹ ó sì jáde síta pèlù ijó àti ayò. **5** Ẹ ó tún gbín ogbà àjàrà ní orí òkè Samaria; àwọn àgbè yóò sì máa gbádùn èso oko wọn. **6** Ojọ kan máa wà tí àwọn olùṣọ yóò kígbé jáde lórí òkè Efraimu wí pé, ‘Ẹ wá, ẹ jẹ kí a gòkè lo sí Sioni, ní òdò Olúwa Olórùn wa.’” **7** Èyí ni òrò tí Olúwa sọ wí pé: “Ẹ fi ayò wàrin sí Jakọbu; ẹ hó sí olórí àwọn orílẹ̀-èdè gbogbo. Jẹ kí wọn gbé iyin rẹ kí o sì wí pé, ‘Olúwa, gba àwọn èniyàn rẹ là; àwọn tí ó ẹ̀kùn ní Israẹli.’” **8** Wò ó, Èmi yóò mú wọn wá láti ilẹ̀ àríwá; èmi yóò kó gbogbo wọn jọ láti òpin ayé. Lára wọn ni yóò jẹ afójú àti aro, aboyún àti obìnrin tí ní robí, òpò èniyàn yóò wá. **9** Wọn yóò wá pèlù ẹ̀kún, wọn yóò gbádùrà bí Èmi yóò ẹ̀ mú wọn padà. Èmi yóò jẹ atọ̀nà fún wọn ní ẹ̀bá odò omi; ní ọ̀nà tí ó tẹ̀jú tí wọn kì yóò le ẹ̀subú, nítorí èmi ni baba Israẹli, Efraimu sì ni àkòbí òkùnrin mi. **10** “Ẹ gbò òrò Olúwa ẹ̀yin orílẹ̀-èdè ẹ̀ kéde rẹ̀ ní erékúṣù j́jín; ‘Èni tí ó bá tú Israẹli ká yóò kójó, yóò sì sọ agbo rẹ̀ gégé bí olùṣọ̀-àgùntàn.’” **11** Nítorí Olúwa ti tú Jakọbu sílẹ̀, o sì rà á padà ní ọ̀wọ̀ àwọn tí ó lágbara jù ú lo. **12** Wọn yóò wá, wọn ó sì hó ihò ayò lórí òkè Sioni; wọn yóò yọ ayò nìbí oore Olúwa. Àlìkámá ni, ọ̀tí wáini tuntun àti òróró òdò-àgùntàn àti òdò ọ̀wọ̀ ẹ̀ran. Wọn ó dàbí ogbà àjàrà tí a bomirin, ikorò kò ní bá wọn mọ̀. **13** Àwọn wúndiá yóò jó, wọn ó sì kún fún ayò, bẹ̀ẹ̀ gégé ni òkùnrin àti obìnrin. Èmi yóò sọ ọ̀fọ̀ wọn di ayò, dípò ikorò èmi yóò tù wọn nínú. Èmi ó sì fún wọn ní ayò. **14** Èmi ó tẹ̀ àwọn àlùfàà lórùn pèlù ọ̀pò; àwọn èniyàn mi yóò sì kún fún oore mi,” ni Olúwa wí. **15** Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “A gbò ohun kan ní Rama tí ní sọ̀fò̀ pèlù ẹ̀kún kíkorò. Rakeli ní sọkún àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀; kò gbà kí wọn tu òun nínú, nítorí àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ kò sí mọ̀.” **16** Báyi ni Olúwa wí: “Dá ohun rẹ̀ dúró nínú ẹ̀kún àti ojú rẹ̀ nínú omijé; nítorí a ó fi èrè sí isẹ̀ rẹ̀,” ni Olúwa wí. “Wọn ó sì padà wá láti ilẹ̀ ọ̀tá. **17** Nítorí irètí wá fún ojọ̀ iwájú rẹ̀,” ni Olúwa wí. “Àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ yóò padà wá sí ilẹ̀ wọn. **18** “Nítòótó, èmi ti gbò ipohùnréré Efraimu wí pé, ‘Ìwo ti bá mi wí gégé bí ọ̀mọ̀ málúú tí a kò kó èmi sì ti gbò ẹ̀báwí. Rà mí padà, èmi yóò sì yípadà, nítorí ìwo ni Olúwa Olórùn mi. **19** Lẹ̀yin tí èmi ti yípadà, mi ronúpiwàdà, lẹ̀yin tí èmi ti wá mọ̀, èmi lu àyà mi. Ojú tí mí, mo sì dààmú; nítorí èmi gba èrè ẹ̀gàn igbà èwe mi.’” **20** Efraimu kì í ha í ẹ̀ ọ̀mọ̀kùnrin mi dárádára tí inú mi dùn sí bí? Bí èmi ti ní sọ̀rò sí i tó, síbẹ̀, èmi rántí rẹ̀. Nítorí nàà, ọ̀kàn mi ẹ̀ ohun kan fún un, èmi káàánú gidigidi fún un,” ni Olúwa wí. **21** “Gbé àmi ojú ọ̀nà díde, ẹ̀ atọ̀nà àmi, kíyèsì òpópò ọ̀nà geere ojú ọ̀nà tí ó ní gbà. Yípadà ìwo wúndiá Israẹli, padà sí àwọn ilú rẹ̀. **22** Ìwo

yóò ti sìnà pé tó, ìwo aláìṣòótó ọ̀mọ̀bìnrin; Olúwa yóò dá ohun tuntun lórí ilẹ̀, ọ̀mọ̀bìnrin kan yóò yí ọ̀kùnrin kan ká.” **23** Báyi ni ohun tí Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun Israẹli wí: “Nígbà tí èmi bá kó wọn dé láti igbèkùn; àwọn èniyàn tí ó wà ní ilẹ̀ Juda àti ní àwọn ilú rẹ̀ yóò tún lo àwọn ọ̀rọ̀ yí lẹ̀kàn sí i; wí pé, ‘Kí Olúwa kí ó búkún fún ọ, ìwo ibùgbé òdodo, ìwo òkè iwà mímọ̀.’” **24** Àwọn èniyàn yóò gbé papò ní Juda àti ní gbogbo àwọn ilú rẹ̀; bákan nàà ni àgbè àti àwọn tí ní tẹ̀lẹ̀ agbo ẹ̀ran wọn ká. **25** Èmi yóò sọ aláààrẹ̀ di ọ̀tun, èmi yóò sì tẹ̀ gbogbo ọ̀kàn tí ní káàánú lórùn.” **26** Lórí èyí ni mo jí, mo sì wò yíká, oorun mi sì dùn mọ̀ mi. **27** “Wò ó, ojọ̀ ní bọ̀,” ni Olúwa wí, “nígbà tí èmi yóò gbín ilẹ̀ Israẹli àti ilẹ̀ Juda pèlù irúgbìn ọ̀mọ̀ èniyàn àti ẹ̀ranko. **28** Gégé bí mo ẹ̀ ní sọ̀ wọn, láti fátu, àti láti wó lulẹ̀, àti láti gba isàkóso, láti bajẹ̀ àti láti mú ibi wá, bẹ̀ẹ̀ ni èmi yóò sọ̀ wọn láti kọ̀ àti láti gbín,” ni Olúwa wí. **29** “Ní ojọ̀ wọn-ọ̀n-ni àwọn èniyàn kò ní sọ̀ mọ̀ pé: “‘Àwọn baba tí jẹ̀ èso àjàrà àìpọ̀n àti pé eyín kan àwọn ọ̀mọ̀dẹ̀.’” **30** Sùgbọ̀n olúkúlùkù ni yóò kú fún ẹ̀sẹ̀ rẹ̀, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá jẹ̀ èso kíkan ni eyín yóò kan. **31** “Ìgbà kan ní bọ̀,” ni Olúwa wí, “tí Èmi yóò bá ilẹ̀ Israẹli àti ilẹ̀ Juda dá májẹ̀mú tuntun. **32** Kò ní dàbí májẹ̀mú tí mo bá àwọn baba rí lá wọn dá, nígbà tí mo fà wọn lówọ̀, tí mo mú wọn jáde ní Ejibiti nítorí wọn da májẹ̀mú mi. Lóòótó ọ̀kọ̀ ni èmi jẹ̀ fún wọn,” ni Olúwa wí. **33** “Èyí ni májẹ̀mú tí èmi yóò bá ilẹ̀ Israẹli dá lẹ̀yin igbà nàà,” ni Olúwa wí pé: “Èmi yóò fi òfin mi sí ọ̀kàn wọn, èmi ó sì kó ọ̀ sí àyà wọn. Èmi ó jẹ̀ Olúwa wọn; àwọn ó sì jẹ̀ èniyàn mi. **34** Kò ní sí pé ọ̀kùnrin kan ní kọ̀ àwọn ará ilẹ̀ rẹ̀ tàbí ọ̀kùnrin ní kọ̀ ará ọ̀kùnrin rẹ̀ pé, ‘È mo Olúwa,’ nítorí gbogbo wọn ni yóò mọ̀ mí láti ẹ̀ni kékeré wọn títí dé ẹ̀ni rí lá,” ni Olúwa wí. “Nítorí èmi ó dárí àìṣedéédéé wọn jì, èmi kò sì ní rántí ẹ̀sẹ̀ wọn mọ̀.” **35** Èyí ni ohun tí Olúwa wí: ẹ̀ni tí ó mú oòrùn tan imọ̀lẹ̀ ní ọ̀sán, tí ó mú ọ̀ṣupá àti iràwò ràn ní òru; tí ó rú omi Òkun sòkè tó bẹ̀ẹ̀ tí jì rẹ̀ fi ní hó Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun ni orúkọ̀ rẹ̀. **36** “Àyàfi tí ilà̀nà yí bá kúró níwájú mi,” ni Olúwa wí. “Njẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli yóò dẹ̀kun láti jẹ̀ orílẹ̀-èdè níwájú mi láéláé.” **37** Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “Àyàfi tí a bá lẹ̀ àwọn ọ̀run lókè tí ipilẹ̀ ayé sì di àwárí ní isàlẹ̀, ni èmi yóò kọ̀ àwọn Israẹli nítorí ohun gbogbo tí wọn ti ẹ̀,” ni Olúwa wí. **38** “Ojọ̀ nàà ní bọ̀,” ni Olúwa wí, “tí wọn yóò tún ilú yí kọ̀ fún mi láti ilẹ̀ isọ̀ Hananeli dé igun ẹ̀nu ibodè. **39** Okùn iwọn yóò sì nà jáde láti ibi gígùn lo sí òkè Garebu yóò sì lo sí Goa. **40** Gbogbo àfonífojì níbi tí wọn ní da òkú àti eérú sí, àti gbogbo àfonífojì Kidironi ní ihà ilà-òòrùn títí dé igun ẹ̀nu ibodè

ẹyin yòd jẹ mímọ sí Olúwa. A kí yòd fa ilú nàa tu tabí kí a wó o palẹ.”

32 Èyí ni òrò tó to Jeremiah wá láti òdò Olúwa ní òdún kẹwàá Sedekiah ọba Juda, èyí tí ó jẹ òdún kejídínlógún ti Nebukadnessari. **2** Àwọn ogun ọba Babeli igbà nàà há Jerusalemu mọ. A sì sé wòlfi Jeremiah mọ inú túbú tí wọn ní sọ ní àgbàlá ilé ọba Juda. **3** Nítórí Sedekiah ọba Juda ti há a mólẹ síbẹ; pé, “Kí ló dé tí iwọ fi ní sọ àsọtẹlẹ bèẹ? Tí o sì wí pé, ‘Báyíí ni Olúwa wí: Èmi ní bọ wá fi ilú yíí fún ọba Babeli, tí yòd sì gbà á. **4** Sedekiah ọba Juda kò lè bọ lówọ àwọn Kaldea, sùgbọn à ó mú fún ọba Babeli, yòd sì bá sòrọ ní ojúkojú; yòd sì rí pèlú ojú rẹ. **5** Yòd mú Sedekiah lọ sí Babeli tí yòd wá títí èmi yòd fi bè ọ wò ni Olúwa wí. Tí èyin bá bá àwọn ará Kaldea jà, èyin kí yòd borí wọn.” **6** Jeremiah wí pé, “Ọrò Olúwa tọ mí wá wí pé: **7** Hanameli omoḡunrin Ṣallumu ẹgbọn rẹ yòd tọ ọ wá pé, ‘Ra pápá mi tí ó wà ní Anatoti; nítórí gégé bí ẹni tó súnmọ wọn, ẹtọ àti iṣe rẹ ní láti rà á.’ **8** “Gégé bí Olúwa ti sọ, Hanameli omo ẹgbọn mi tọ mí wá ní àgbàlá túbú wí pé, ‘Ra pápá mi tí ó wà ní Anatoti tí ó wà ní ilẹ Benjamini, èyí tí ó jẹ pé ẹtọ rẹ ni láti gbà á àti láti ni, rà á fún ara rẹ.’ “Nígbà nàa ni èmi mọ wí pé ọrò Olúwa ni èyí. **9** Bèẹ ni; èmi ra pápá nàa ní Anatoti láti ọwọ Hanameli omo ẹgbọn mi. Mo sì wọn iwọn sẹkẹlì àti fadáká mètàdínlógún fún un. **10** Mo fowọ sínú iwé, mo sì dì í pa. Mo pe elẹrírí sí í, mo sì wọn fadáká nàa lórí osuwọn. **11** Mo mú iwé tí mo fi rà á, èyí tí a di pa nípa àṣẹ àti òfin wa, àti èyí tí a kò lẹ. **12** Èmi sì fi èyí fún Baruku, omo Neriah, omo Maseiah, ní ojú Hanameli, omo ẹgbọn mi àti níwájú àwọn elẹrírí tí ó ti fi ọwọ sí iwé àti ní ojú àwọn Júú gbogbo tí wọn jókódó ní àgbàlá ilé túbú. **13** “Ní ojú wọn ni èmi ti pàṣẹ fún Baruku pé, **14** èyí ni ohun tí Olúwa àwọn omo-ogun Olórún Israeli wí; mú àwọn iwé tí a fi rà á wònyí, àti èyí tí a lẹ àti èyí tí a kò lẹ, kí o wá gbé wọn sínú ikòkò amọ, kí wọn ó lè wà ní ojọ púpọ. **15** Nítórí èyí ni ohun tí Olúwa àwọn omo-ogun Olórún Israeli wí; àwọn ilẹ, pápá àti ogbà àjàrà ni à ó tún rà padà nílẹ yíí. **16** “Léyin tí mo ti fi iwé ríra nàa fún Baruku omoḡunrin Neriah, mo gbàdúra sí Olúwa wí pé: **17** “Hàà! Olúwa Olódúmarè, iwọ tí o dá ọrun àti ayé pèlú títóbi agbára rẹ àti gbogbo ọrọ apá rẹ. Kò sí ohun tí ó soro fún ọ láti ṣe. **18** O fi ifẹ hàn sí ẹgbẹẹgbèrún àwọn èniyàn, sùgbọn o gbé iyà ẹṣẹ àwọn baba lé àwọn omo léyin wọn. Olórún títóbi àti alágbára, Olúwa àwọn omo-ogun ni orúkọ rẹ. **19** Títóbi ni igbimọ, àti alágbára ní í ṣe, ojú rẹ sì sí gbogbo ọ̀nà àwọn omo èniyàn; láti

fi fún olúkúlùkù gégé ọ̀nà rẹ àti gégé bí èso iṣẹ rẹ. **20** O ṣe iṣẹ àmi àti iṣẹ iyanu nílá ní Ejibiti. O sì ní ṣe é títí di òní ní Israeli àti lára omo èniyàn tí ó sì ti gba òkíkí tí ó jẹ tirẹ. **21** O kó àwọn Israeli èniyàn rẹ jáde láti Ejibiti pèlú iṣẹ àmi àti iṣẹ iyanu nínú ọwọ agbára àti nína apá rẹ pèlú èrù nílá. **22** Iwọ fún wọn nílẹ yíí, èyí tí o ti ṣelérí fún àwọn baba nílá wọn; ilẹ tí ó ní sànsàn fún wàrà àti oyin. **23** Wọn wá, wọn sì gba ilẹ nàa sùgbọn wọn kò gbọ ọrọ rẹ tabí tẹlẹ òfin rẹ. Wọn kò ṣe ohun tí o pàṣẹ fún wọn, nítórí nàa iwọ mú àwọn ibi yíí wá sórí wọn. **24** “Wò ó, bí àwọn idòtí ṣe kórajọ láti gba ilú. Nítórí idà, iyàn àti àjàkálẹ-ààrùn, sì fi ilú lé ọwọ àwọn ará Kaldea tí ní gboguntí wọn. Ohun tí iwọ sọ ṣe gégé bí o ṣe rí í. **25** Síbẹ a ó fi ilú nàa fún àwọn ará Babeli, iwọ Olúwa Olódúmarè sọ fún mi pé, ‘Ra pápá nàa pèlú owó fadáká, kí o sì pe elẹrírí.’” **26** Nígbà nàa ni òrò Olúwa to Jeremiah wá pé: **27** “Èmi ni Olúwa Olórún gbogbo eran-ara. Njẹ ohun kan ha a soro fún mi bí? **28** Nítórí nàa, báyíí ni Olúwa wí, Èmi ṣetan láti fi ilú yíí fún àwọn ará Kaldea àti fún Nebukadnessari ọba Babeli ẹni tí yòd kó o. **29** Àwọn ará Kaldea tí ó ní gbogun tí ilú yòd wọ ilú. Wọn ó sì fi iná sí ilú; wọn ó jó o palẹ pèlú ilẹ tí àwọn èniyàn ti ní mú mi bínú, tí wọn ní rú ẹbọ turrá lórí pepe fún Baali tiwọn sí ní da ẹbọ ohun mímu fún àwọn olórún míràn. **30** “Àwọn èniyàn Israeli àti Juda kò ṣe ohun kankan bí kò ṣe ibi lójú mi láti igbà ẹwe wọn. Nítórí àwọn omo Israeli ti fi kíkí iṣẹ ọwọ wọn mú mi bínú ni Olúwa wí. **31** Láti ojọ tí wọn ti kọ ọ, títí di àkókò yíí ni ilú yíí ti jẹ ohun ibínú àti iyonu fún mi tó bèẹ tí èmi yòd fà á tu kúrò níwájú mi. **32** Àwọn èniyàn Israeli àti àwọn èniyàn Juda ti mú mi bínú pèlú gbogbo ibàjẹ tí wọn ṣe. Àwọn Israeli, ọba wọn àti gbogbo lójòyè, àlùfáà àti wòlfi, àwọn oḡunrin Juda àti àwọn èniyàn Jerusalemu. **33** Wọn kọ èyin sí mi, wọn sì yí ojú wọn padà. Èmi kọ wọn, síbẹ wọn kò fetisifẹ láti gbọ ẹkọ tabí kọbi ara sí iwà ibàjẹ. **34** Wọn kó òrìṣà írira wọn jọ sí inú ilẹ tí wọn fi orúkọ mi pé, wọn sì sọ di àimọ. **35** Wọn kọ ibi gíga fún Baali ní afonifoji Hinnomu láti fi omo wọn oḡunrin àti obinrin rú ẹbọ sí Moleki. Èmi kò pàṣẹ, fún wọn, bèẹ ni kò wá sí oḡan mi pé kí wọn se ohun írira wònyí tí ó sì mú Juda dẹṣẹ. **36** “Iwọ ní sòrọ nípa ti ilú yíí pé, ‘Pèlú idà, iyàn àti àjàkálẹ-ààrùn ni à ó fi wọn fún ọba Babeli,’ sùgbọn ohun tí Olúwa Olórún Israeli sọ niyíí, **37** Èmi ó kó wọn jọ láti gbogbo ilẹ tí mo ti lé wọn kúrò ní igbà ibínú àti ikáàánú nílá mi. Èmi yòd mú wọn padà wá sí ilẹ yíí; èmi ó sì jẹ kí wọn ó máa gbé láléwú. **38** Wọn yòd jẹ èniyàn mi, èmi yòd sì jẹ Olórún wọn. **39** Èmi ó fún wọn ní oḡan kan àti

ìṣe kí wọn kí ó lè máa bèrù mi fún rere wọn àti fún rere àwọn ọmọ wọn tí ó tẹ̀lẹ̀ wọn. **40** Èmi ó bá wọn dá májèṣù ayérayé, èmi kò ní dúró láti ṣe rere fún wọn, Èmi ó sì jẹ́ kí wọn bèrù mi, wọn kì yóò sí padà léyìn mi. **41** Lódtító, èmi ó yò nípa ṣìṣe wọn ní rere, èmi ó sì fi dá wọn lójú nípa gbígbin wọn sí ilẹ̀ yíí tókàntòkàn mi. **42** “Nítòrí bá yíí ni Olúwa wí, gégé bí èmi ti mú gbogbo ibi rí lá yíí wá sórí àwọn èniyàn yíí, bèè ni èmi ó mú gbogbo rere tí èmi ti sọ nípa tiwọn wá sórí wọn. **43** Lẹ̀ṣẹ̀kan sí i, pápá yóò di rírà ní ilẹ̀ yíí tí iwọ̀ ti sọ pé, ‘Ohun òfò ni tí kò bá sí ọ̀kùnrin tàbí àwọn ẹ̀ran, nítorí tí a ti fi fún àwọn ará Babeli.’ **44** Wọn ó fi owó fádàkà ra oko, wọn yóò fi ọwọ̀ sí iwé, wọn ó dí pa pèlú eḗlẹ̀rì láti ilẹ̀ Benjaminini àti ní ilú kẹ́ékẹ́ékẹ́ tí ó yí Jerusalemu ká, àti ní ilú Juda àti ní ilú àwọn ilú orí òkè, àti ni àwọn eṣẹ̀ òkè, àti ní guúsù, èmi ó mú ìgbèkùn wọn padà wá, ni Olúwa wí.”

33 Nígbà tí Jeremiah wà nínú àgbàlá túbú, ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ ọ̀ wá lẹ̀ṣẹ̀kẹ̀jì: **2** “Èyí ni ohun tí Olúwa sọ, ẹ̀ni tí ó dá ayé, Olúwa tí ó mọ̀ ayé tí ó sì fi ìdí rẹ̀ múlẹ̀, Olúwa ni orúkọ̀ rẹ̀: **3** ‘Pè mí, èmi ó sì dá ọ̀ lóhùn, èmi ó sì sọ̀ ohun alágbára rí lá àti ọ̀pọ̀ ohun tí kò ṣe é wádíí tí iwọ̀ kò mọ̀ fún ọ.’ **4** Nítòrí èyí ni ohun tí Olúwa Ọ̀lọ̀run àwọn Israẹli sọ nípa àwọn ilẹ̀ ilú yíí àti ààfin àwọn ọ̀ba Juda tí ó ti wó lulẹ̀ nítorí àwọn ìdòtí àti idá **5** nínú ìjà pèlú Kaldea: ‘Wọn yóò kún fún ọ̀pọ̀ òkú ọ̀mọ̀kùnrin tí èmi yóò pa nínú ìbínú àti nínú ìrunú mi. Èmi ó pa ojú mi mọ̀ kúrò ní ilú yíí nítorí gbogbo búburú wọn. **6** “Wò ò, èmi ó mú ọ̀já àti oògùn ìmúlárada dì í; èmi ó wo àwọn èniyàn mi sà. Èmi ó sì jẹ́ kí wọn ó jẹ́ ìgbádùn lẹ̀pọ̀lẹ̀pọ̀ àlàáfíà àti òtító. **7** Èmi ó mú Juda àti Israẹli kúrò nínú ìgbèkùn, èmi ó sì tún wọn kọ̀ gégé bí wọn ṣe wá tẹ̀lẹ̀. **8** Èmi ó wẹ̀ wọn nù kúrò nínú gbogbo eṣẹ̀ tí wọn ti ṣe sí mi. Èmi ó sì dárí gbogbo eṣẹ̀ àìṣedéédéé wọn sí mi jì wọn. **9** Nígbà náà ni ilú yíí ó fún mi ní òkíkí, ayọ̀, iyìn àti ọ̀lá níwájú gbogbo orílẹ̀-èdè ayé; tí wọn gbọ̀ gbogbo rere tí èmi ṣe fún wọn. Wọn ó sì bèrù, wọn ó wárírì fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ oore àti àlàáfíà tí èmi pèsè fún wọn.’ **10** “Èyí ni ohun tí Olúwa wí, ‘Èyin yóò wí nípa ibi yíí pé, “Ó dahoro, láísí èniyàn tàbí ẹ̀ran.” Síbẹ̀ ní ilú Juda àti ní ọ̀pópóná Jerusalemu tí ó dahoro, láísí ẹ̀ni tó gbé ibe; ibá à se èniyàn tàbí ẹ̀ran, tí yóò gbọ̀ lẹ̀ṣẹ̀kan sí. **11** Ariwo ayọ̀ àti inú didùn, ohùn iyáwó àti tí ọ̀kọ̀ iyáwó àti ohùn àwọn tí ó ru ẹ̀bọ̀ ọ̀pẹ̀ wọn nílé Olúwa wí pé: ““Yin Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun, nítorí Olúwa dára, ifẹ̀ rẹ̀ dúró títí lááláé.” Nítòrí èmi ó dá ìkóló ilẹ̀ náà padà sí bí ó ṣe wá tẹ̀lẹ̀,’ ni Olúwa wí. **12** “Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun wí, ‘Ní ilẹ̀ yíí

tí ó ti dahoro láísí ọ̀kùnrin àti àwọn ẹ̀ran nínú gbogbo ilú, kò ní sí pápá oko fún àwọn olùṣọ̀-àgùntàn láti mú àwọn ẹ̀ran ọ̀sìn wọn sinmi. **13** Ní ilú òkè wọn-ọ̀n-nì, nínú ilú àfonifoji, àti nínú ilú ìhà guúsù, àti ní ilẹ̀ ti Benjaminini, ní ibi wọn-ọ̀n-nì tí ó yí Jerusalemu ká, àti ní ilú Juda ni agbo àgùntàn yóò tún máa kọ́já ní ọwọ̀ ẹ̀ni tí ñ kà wọn,’ ni Olúwa wí. **14** ““Àwọn ọ̀jọ̀ náà ñ bọ̀,’ ni Olúwa wí, ‘tí èmi ó mú ilẹ̀rì rere tí mo ṣe fún ilẹ̀ Israẹli àti ilẹ̀ Juda ṣe. **15** ““Ní ọ̀jọ̀ wọn-ọ̀n-nì àti ní àkòkò náà, Èmi ó gbé olódodo dídè láti ẹ̀ka Dafidi. Yóò ṣe ìdájọ̀ àti ohun tí ó tó ní ilẹ̀ náà. **16** Ní ọ̀jọ̀ wọn-ọ̀n-nì, Juda yóò di ẹ̀ni ìgbàlá. Jerusalemu yóò sì máa gbé láisewu. Orúkọ̀ yíí ni a ó máa pè é Olúwa wa olódodo.’ **17** Nítòrí bá yíí ni Olúwa wí: ‘Dafidi kò ní kùnà láti rí ọ̀kùnrin tí yóò jòkòò lórí itẹ̀ ní ilẹ̀ Israẹli. **18** Bèè ni àwọn àlùfáà tí ó jẹ́ ọ̀mọ̀ Lefi kò ní kùnà láti ní ọ̀kùnrin kan tí ó dúró níwájú mi ní gbogbo ìgbà láti rú ẹ̀bọ̀ sínsin; ẹ̀bọ̀ jìjẹ̀ àti láti pèsè ìrúbo.” **19** Ọ̀rọ̀ Olúwa sì tọ̀ Jeremiah wá wí pé: **20** “Èyí ni ohun tí Olúwa sọ: ‘Tí iwọ̀ bá lè dá májèṣù mi ní ọ̀ru tó bèè tí ọ̀sán àti ọ̀ru kò lè sí ní àkòkò wọn mọ̀. **21** Nígbà náà ni májèṣù mi pèlú Dafidi ìránṣẹ̀ mi àti májèṣù mi pèlú Lefi tí ó jẹ́ àlùfáà, àwọn ìránṣẹ̀ níwájú mi lè bajẹ̀, tí Dafidi kò sì rí ẹ̀ni láti jòkòò lórí itẹ̀ rẹ̀. **22** Èmi ó mú àwọn ọ̀mọ̀ léyìn Dafidi ìránṣẹ̀ mi àti Lefi tí ó jẹ́ oníwàásù níwájú mi di bí iràwò ojú ọ̀run, tí kò ṣe é ká àti bí iyẹ̀pẹ̀ ojú Ọ̀kun tí kò ṣe é wọn.” **23** Ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ Jeremiah wá wí pé: **24** “Njẹ̀ iwọ̀ kò kíyèsì pé àwọn èniyàn wònyí ñ sọ pé: ‘Olúwa ti kọ̀ àwọn ọ̀ba mejèjẹ̀jì tí ó yàn sílẹ̀?’ Nítòrí náà, ni wọn ti ṣe kẹ̀gàn àwọn èniyàn mi. Wọn kò sì mọ̀ wọn gégé bí orílẹ̀-èdè kan. **25** Bá yíí ni Olúwa wí: ‘Bí èmi kò bá ti da májèṣù mi pèlú ọ̀sán àti ọ̀ru àti pèlú òfin ọ̀run àti ayé tí kò lè yẹ̀. **26** Nígbà náà ni èmi ó kọ̀ ọ̀mọ̀ léyìn Jakọ̀bu àti Dafidi ìránṣẹ̀ mi tí èmi kò sì ní yan ọ̀kan nínú ọ̀mọ̀kùnrin rẹ̀ láti jẹ́ alákkòso lórí àwọn ọ̀mọ̀ Abrahamu, Isaaki àti Jakọ̀bu; nítorí èmi ó mú ìkóló wọn padà; èmi ó sì ṣàánú fún wọn.”

34 Nígbà tí Nebukadnessari ọ̀ba Babeli àti àwọn ọ̀mọ̀-ogun rẹ̀, pèlú gbogbo ìjọ̀ba àti àwọn èniyàn ní ilẹ̀ ọ̀ba tí ó jẹ́ ọ̀ba lé lórí ñ bá Jerusalemu jà, àti gbogbo àwọn ilú tí ó yíkà, ọ̀rọ̀ yíí tọ̀ Jeremiah wá láti ọ̀dọ̀ Olúwa pé: **2** “Èyí ni ohun tí Olúwa Ọ̀lọ̀run Israẹli ọ̀mọ̀-ogun wí: Lọ̀ sí ọ̀dọ̀ Sedekiah ọ̀ba Juda kí o sì sọ̀ fún un pé, ‘Èyí ni ohun tí Ọ̀lọ̀run wí: Èmi fẹ́ fa ilú yíí lé ọ̀ba Babeli lẹ̀wọ̀, yóò sì jó palẹ̀. **3** Iwọ̀ kò ní sá àsàlá, sùgbọ̀n à ó mú ọ̀, bèè ni a ó sì fà ọ̀ lé e lẹ̀wọ̀. Iwọ̀ yóò rí ọ̀ba Babeli pèlú ojú ara rẹ̀; yóò sì bá ọ̀ sọ̀rọ̀ lójúkojú;

iwọ yòò sí lọ sí Babeli. **4** “Síbè, gbọ ilérí Olúwa, iwọ Sedekiah ọba Juda. Èyí ní ohun tí Ọlọrun wí nípa rẹ; iwọ kì yòò tí ipa idà kú; **5** iwọ yòò kú ní àlàáfíà. Bí àwọn èniyàn sì ti ní ẹ̀nè iná isinkú ní olá fún àwọn baba rẹ, ọba tí ó jẹ ǵáájú rẹ, bèè ni wọn yòò ẹ̀nè iná ní olá rẹ, wọn ó sì pohùnréré pé, “Yé, olúwa!” Èmi fúnra mi ni ó ǵèlérí yí ní Olúwa wí.” **6** Nígba náà ni Jeremiah wòlfi sọ gbogbo nńkan yí fún Sedekiah ọba Juda ní Jerusalemu. **7** Nígba tí ogun ọba Babeli ní bá Jerusalemu jà, àti gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè tí ó kù ní Juda, Lakiṣi, Aseka; àwọn nńkan ni ilú olódi tí ó kù ní Juda. **8** Ọrọ̀ Olúwa sì to Jeremiah wá lẹyin igbà tí ọba Sedekiah ti dá májẹmú pẹ̀lú gbogbo àwọn èniyàn ní Jerusalemu láti polongo itúsilẹ̀ fún àwọn ẹ̀rú. **9** Kí onikálùkù lè jẹ́ kí ẹ̀rúkúnrin àti ẹ̀rúbinrin tí í ẹ̀ Heberu lọ lófẹ́ẹ̀, kí ẹ̀nikẹ̀ni kí ó má mú ará Juda arákúnrin rẹ̀ sin. **10** Nitorí náà, gbogbo àwọn aláṣe àti àwọn èniyàn tí wọn fi ọwọ̀ sí májẹmú náà láti dá ẹ̀rúkúnrin àti ẹ̀rúbinrin silẹ̀ kí wọn sì má ẹ̀ fi wọn sínú igbèkún mọ. Wọn sì gbà, wọn sì jẹ́ kí wọn lọ lófẹ́ẹ̀. **11** Sùgbọ̀n lẹyin igbà diẹ̀, wọn yí ọkàn wọn padà; wọn sì mú àwọn ẹ̀rú tí wọn ti dá silẹ̀ padà láti tún máa sin wọn. **12** Nígba náà ni ọ̀rọ̀ Olúwa to Jeremiah wá wí pé: **13** “Èyí ni ohun tí Olúwa, Ọlọrun Israẹli wí pé: Mo dá májẹmú kan pẹ̀lú àwọn baba nílá yín nígba tí mo mú wọn kúró ní Ejibiti; kúró ní oko ẹ̀rú. Mo wí pé, **14** ‘Ní ọ̀dún keje, ẹ̀nikò̀ọkan yín gbọ̀dọ̀ tú àwọn Heberu tí wọn ti ta ara wọn fún un yín silẹ̀ lẹyin tí wọn ti sin yín fún ọ̀dún mẹ́fà. Ẹ̀ gbọ̀dọ̀ jẹ́ kí wọn kí ó lọ; sùgbọ̀n àwọn baba yín kò gbọ; bèè ni wọn kò fetí sí mi. **15** Láipẹ̀ yí ẹ̀ ti ronúpiwàdà, ẹ̀ sì ẹ̀ ohun tí ó tọ̀ lójú mi, ẹ̀nikò̀̀ọkan yín sì ẹ̀ itúsilẹ̀ fún àwọn èniyàn. Ẹ̀ sì tún bá mi dá májẹmú ní àwọn ilẹ̀ tí a ti ní pe orúko mi. **16** Sùgbọ̀n ẹ̀yin yípadà, ẹ̀ sì sọ orúko mi di ẹ̀é́rí, olúkúlùkù sì mú kí àwọn ẹ̀ni rẹ̀ tí ó ti sọ di ọ̀minira bí ọkàn wọn ti fẹ̀ padà; ẹ̀yin sì tún fi wọn ẹ̀ ẹ̀rú. **17** “Nitorí náà bá yí ní Olúwa wí: Ẹ̀yin kò fetí sí mi nípa ọ̀rọ̀ ọ̀minira láàrin ẹ̀gbọ̀n sí àbùró, láàrin ẹ̀nikan sí ẹ̀kejì rẹ̀. Wò ó, ẹ̀mi yòò kéde ọ̀minira fún un yín ní Olúwa wí. Sí idà, sí àjàkálẹ̀-ààrun, àti sí iyan, ẹ̀mi ó sì fi yín fún iwòsì ní gbogbo ijoba ilẹ̀ ayé. **18** Èmi ó ẹ̀ àwọn ọ̀kúnrin náà tí ó da májẹmú mi, tí kò tẹ̀lẹ̀ májẹmú tí wọn ti dá níwájú mi bí ẹ̀gbọ̀rọ̀ málùú tí wọn gé sí méjì, tí ó sì kojá láàrin ipín méjì náà. **19** Àwọn ìyòyè Juda àti àwọn ti Jerusalemu, àwọn aláṣe àti àwọn àlufáà àti gbogbo àwọn èniyàn ilẹ̀ náà tí ó kojá láàrin àwọn ipín méjèjèjì ẹ̀gbọ̀rọ̀ málùú náà. **20** Èmi ó fi wọn lé ọwọ̀ àwọn ọ̀tá wọn, àti lé àwọn tí rí wá ẹ̀mi wọn lówó. Ọ̀kú wọn yòò jẹ́ ọ̀únjẹ̀ fún àwọn ẹ̀yẹ ọ̀jú ọ̀run àti fún àwọn ẹ̀ranko igbó. **21**

“Sedekiah ọba àti àwọn ìyòyè rẹ̀ ní Juda ni ẹ̀mi yòò fi lé àwọn ọ̀tá wọn lówó, àti àwọn tí rí wá ẹ̀mi wọn àti lé ọwọ̀ ogun Babeli tí ó ti lọ kúró lódò yín. **22** Wò ó ẹ̀mi ó pàṣe ní Olúwa wí, ẹ̀mi ó sì mú wọn padà sí ilú yí, wọn ó sì bá a jà, wọn ó sì kó o, wọn ó fi iná jó o. Èmi ó sì sọ ilú Juda dí ahoro.”

35 Ọ̀rọ̀ tí ó to Jeremiah wá láti ọ̀dò Olúwa ní ọ̀jọ̀ Jehoiakimu ọ̀mọ̀ Josiah ọba Juda wí pé: **2** “Lọ̀ sí ilẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Rekabu, kí o sì bá wọn sọ̀rọ̀, kí o sì mú wọn wá sí ilẹ̀ Olúwa, sí ọkàn nínú iyàrà wọn-ọ̀n-ni, kí o sì fún wọn ní ọ̀tí wáinì mu.” **3** Nígba náà ni mo mu Jaasaniah ọ̀mọ̀ Jeremiah, ọ̀mọ̀ Habasaniah àti àwọn arákúnrin rẹ̀; àti gbogbo àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀, àti gbogbo ilẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀ Rekabu. **4** Mo sì mú wọn wá sí ilẹ̀ Olúwa sínú iyàrà Hanani ọ̀mọ̀ Igdaliah, èniyàn Ọlọrun, tí ó wà lẹ̀bàà yàrà àwọn ìyòyè, tí ó wà ní ọ̀kè yàrà Maaseiah, ọ̀mọ̀ Sallumu olùtòjú ẹ̀nu-ò̀nà. **5** Mo sì gbé ikòkò tí ó kún fún ọ̀tí wáinì pẹ̀lú ago ka iwájú àwọn ọ̀mọ̀ Rekabu. Mo sì wí fún wọn pé, “Mu ọ̀tí wáinì.” **6** Sùgbọ̀n wọn wí pé, “Àwa kì yòò mu ọ̀tí wáinì nitorí Jonadabu ọ̀mọ̀ Rekabu, baba wa pàṣe fún wa pé: ‘Èyin kò gbọ̀dọ̀ mu ọ̀tí wáinì ẹ̀yin àti àwọn ọ̀mọ̀ yín lááláé. **7** Bèè ni, ẹ̀yin kò gbọ̀dọ̀ kọ̀ ilẹ̀ tàbí kí ẹ̀ fúnrúgbìn, tàbí kí ẹ̀ gbin ọ̀gbà àjàrà. Bèè ni ẹ̀yin kò gbọ̀dọ̀ ní ọ̀kankan nínú àwọn ohun wònyí, sùgbọ̀n ní gbogbo ọ̀jọ̀ yín ni ẹ̀yin ó máa gbé inú àgọ; kí ẹ̀yin kí ó lè wá ní ọ̀jọ̀ púpọ̀ ní ilẹ̀ náà; níbi tí ẹ̀yin ti ní ẹ̀ àtípó.’ **8** Bá yí ni àwa gba ohùn Jehonadabu ọ̀mọ̀ Rekabu baba wa gbọ̀ nínú gbogbo ẹ̀yí tí ó pàṣe fún wa, kí a má mu ọ̀tí wáinì ní gbogbo ọ̀jọ̀ ayé wa; àwa, àwọn aya wa, àwọn ọ̀mọ̀kúnrin wa, àti àwọn ọ̀mọ̀binrin wa. **9** Àti kí a má kọ̀ ilẹ̀ láti gbé; bèè ni àwa kò ní ọ̀gbà àjàrà tàbí oko, tàbí ohun ọ̀gbìn. **10** Sùgbọ̀n àwa rí gbé inú àgọ, a sì gbọ̀rọ̀, a sì ẹ̀ gégẹ̀ bí gbogbo ẹ̀yí tí Jonadabu baba wa pàṣe fún wa. **11** Ó sì ẹ̀, nígba tí Nebukadnessari ọba Babeli gòkè wá sí ilẹ̀ náà; àwa wí pé, ‘Ẹ̀ wá, ẹ̀ jẹ́ kí a lọ sí Jerusalemu, nitorí ibèrù ogun àwọn ara Siria.’ Bèè ni àwa sì rí gbé Jerusalemu.” **12** Nígba yí ni ọ̀rọ̀ Olúwa to Jeremiah wá wí pé: **13** “Bá yí ní Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun Ọlọrun Israẹli wí pé, lọ, kí o sì sọ fún àwọn ọ̀kúnrin Juda, àti àwọn olùgbé Jerusalemu pé, ‘Èyin kì yòò ha gba ẹ̀kọ̀ láti fetí sí ọ̀rọ̀ mi,’ ní Olúwa wí. **14** “Ọ̀rọ̀ Jehonadabu ọ̀mọ̀ Rekabu tí ó pàṣe fún àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ pé wọn kò gbọ̀dọ̀ mu ọ̀tí wáinì, ni a mú ẹ̀, wọn kò sì mu ọ̀tí wáinì tí tí di ọ̀nì yí, nitorí tí wọn gba ọ̀fin baba wọn. Èmi sì ti ní sọ̀rọ̀ fún un yín, sùgbọ̀n ẹ̀yin kò fetí sí mi. **15** Èmi rán gbogbo àwọn iranṣẹ̀ àti àwọn wòlfi mí sí yín pẹ̀lú wí pé, “Ẹ̀ yípadà nísinsin yí kúró ní ọ̀nà

búburú yín, kí ẹ̀ sì tún iṣe yín ṣe sí rere. Kí ẹ̀ ma sí ṣe bọ̀ òrìṣà tabí sin wọn; èyin ó sì máa gbé ní ilẹ̀ náà tí mo fi fún un yín àti fún àwọn baba nílá yín.”
 Ṣùgbón èyin kò fetí sí mi. **16** Nítòdótó, àwọn ọmọ Jehonadabu ọmọ Rekabu pa òfin baba wọn mọ́ tí ó pàṣẹ́ fún wọn, ṣùgbón àwọn èniyàn wònyí kò pa òfin mi mọ́.’ **17** “Nítòrí náà, báyií ni, Olúwa Ọlórún àwọn ọmọ-ogun Ọlórún Israẹli wí, ‘Fetísilẹ̀! Èmi ó mú gbogbo ohun búburú tí èmi tí sọ wá sórí Juda, àti sórí gbogbo olùgbé Jerusalemu nítòrí èmi tí bá wọn sòrò: Ṣùgbón wọn kò sì dàhùn.” **18** Nígbà náà ni Jeremiah wí fún ìdílẹ̀ Rekabu pé, “Báyií ni Olúwa Ọlórún àwọn ọmọ-ogun Ọlórún Israẹli wí pé: ‘Nítòrí tí èyin gba òfin Jehonadabu baba yín, tí ẹ̀ sì pa gbogbo rẹ̀ mọ́, tí ẹ̀ sì ṣe gégé bí èyí tí ó pàṣẹ́ fún un yín.’ **19** Nítòrí náà, báyií ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun, Ọlórún Israẹli wí, pé: ‘Jonadabu ọmọ Rekabu kì yòò fẹ́ ọ̀kúnrin kan kù láti sìn mi.”

36 Ní ọdún kerin Jehoiakimu ọmọ Josiah ọba Juda, ọ̀rọ̀ yí tọ́ Jeremiah wá láti ọ̀dọ̀ Olúwa wí pé: **2** “Mú iwé kíkà fún ara rẹ̀, kí ó sì kọ́ sínú rẹ̀ gbogbo ọ̀rọ̀ tí mo tí sọ nípa Israẹli àti tí Juda, àti sí gbogbo orílẹ̀-èdè láti igbà tí mo tí sọ fún ọ́ láti ojọ́ Josiah títí di ònì. **3** Ó lè jẹ́ wí pé ilé Juda yòò gbọ́ gbogbo ibi tí mo tí pinnu láti ṣe fún wọn; kí wọn kí ó sì yípadà, olúkúlùkù wọn kúrò ní ọ̀nà búburú rẹ̀. Kí èmi kí ó lè dárí àìṣedéédéé àti èṣẹ́ wọn jì wọn.” **4** Nígbà náà ni Jeremiah pe Baruku ọmọ Neriah, ó sì sọ gbogbo ọ̀rọ̀ tí Ọlórún bá a sọ fún, Baruku sì kọ́ láti ẹnu Jeremiah, gbogbo ọ̀rọ̀ Olúwa tí ó tí sọ fún un sórí iwé kíkà náà. **5** Nígbà náà ni Jeremiah wí fún Baruku pé, “A sé mi mọ́! Èmi kò lè lo sí ilé Olúwa. **6** Nítòrí náà, iwọ́ lo sí ilé Olúwa ní ojọ́ àwẹ̀, kí ó sì kà nínú iwé kíkà náà ọ̀rọ̀ Olúwa tí iwọ́ tí ẹnu mi kọ́; iwọ́ ó sì kà á ní etí gbogbo Juda, tí wọn jáde wá láti ilú wọn. **7** Ó lè jẹ́ pé, èbè wọn yòò wá sí iwájú Olúwa, wọn ó sì yípadà kúrò ní ọ̀nà búburú wọn; nítòrí pé títòbí ni ibínú àti ìrunú tí Olúwa tí sọ sí àwọn èniyàn yí.” **8** Baruku ọmọ Neriah sì ṣe gégé bí gbogbo èyí tí wòlfi Jeremiah sọ fún, láti ka ọ̀rọ̀ Olúwa láti inú iwé ní ilé Olúwa. **9** Ní oṣù keṣàńán ọdún karún-ún Jehoiakimu ọmọ Josiah ọba Juda ni wọn kéde àwẹ̀ níwájú Olúwa fún gbogbo èniyàn Jerusalemu àti fún gbogbo àwọn èniyàn tí ó wá láti ilú Juda. **10** Láti inú yàrá Gemariah ọmọ Şafani akòwé, ní agbàlá òkè nìbí ilẹ̀kùm ẹnu-ọ̀nà ilé Olúwa tuntun. Baruku sì ka ọ̀rọ̀ Jeremiah láti inú iwé ní ilé Olúwa sí etí gbogbo èniyàn. **11** Nígbà tí Mikaiiah ọmọ Gemariah ọmọ Şafani gbọ́ gbogbo àkọ̀sílẹ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa láti inú iwé náà; **12** Ó sì sọkálẹ̀ lo sí ilé ọba sínú yàrá akòwé; nìbí tí gbogbo àwọn ijòyè gbé

jókòò sí: Elişama akòwé, Delaiah ọmọ Şemaiah, Elnatani ọmọ Akbori, Gemariah ọmọ Şafani àti Sedekiah ọmọ Hananiah àti gbogbo àwọn ijòyè. **13** Lèyìn tí Mikaiiah sọ gbogbo ọ̀rọ̀ wọn-ọ̀n-ńí tí ó tí gbọ́ fún wọn, nígbà tí Baruku kà láti inú iwé kíkà náà ní etí àwọn èniyàn. **14** Gbogbo àwọn ijòyè sì rán Jehudu ọmọ Netaniah ọmọ Şelemiah ọmọ Kuşi sí Baruku wí pé, mú iwé kíkà náà ní ọwọ́ rẹ̀ láti inú èyí tí iwọ́ kà ní etí àwọn èniyàn; kí ó sì wá. Nígbà náà ni Baruku ọmọ Neriah wá sí ọ̀dọ̀ wọn pèlú iwé kíkà ní ọwọ́ rẹ̀. **15** Wọn sì wí fún pé, “Jókòò, jòwọ́ kà á sí etí wa!” Nígbà náà ni Baruku sì kà á ní etí wọn. **16** Nígbà tí wọn sì gbọ́ gbogbo ọ̀rọ̀ náà tan; wọn ní wo ara wọn lójú pèlú èrù. Wọn sì wí fún Baruku pé, “Àwa gbọ̀dọ́ jábọ́ gbogbo ọ̀rọ̀ wònyí fún ọba.” **17** Wọn sì bièrè lẹwọ́ Baruku pé, “Sọ fún wa báwo ni ó ṣe kọ́ gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ wònyí? Şé Jeremiah ló sọ wọn?” **18** Baruku sì dá wọn lóhùn wí pé, “Bèè ni, láti ẹnu rẹ̀ ni, ó sì sọ gbogbo ọ̀rọ̀ báyií fún mi, èmi sì fi tàdàwà kọ́ wọn sínú iwé náà.” **19** Nígbà náà ni àwọn ijòyè sọ fún Baruku wí pé, “Lọ́ fi ara rẹ̀ pamọ́ àti Jeremiah, má sì ṣe jẹ́ kí ẹnikan mọ́ ibi tí èyin wá.” **20** Lèyìn tí wọn fi iwé kíkà náà pamọ́ sí iyàrá Elişama akòwé, wọn sì wo lẹ́ tọ́ ọba lọ́ nínú agbàlá, wọn sì sọ gbogbo ọ̀rọ̀ náà ní etí ọba. **21** Ọba sì rán Jehudu láti lọ́ mú iwé kíkà náà wá, Jehudu sì mu jáde láti inú iyàrá Elişama akòwé. Ó sì ka iwé náà ní etí ọba àti ní etí gbogbo àwọn ijòyè tí ó dúró tí ọba. **22** Ó sì jẹ́ igbà òtútù nínú oṣù keṣàńán, ọba sì jókòò ní èbá iná ààrò, iná náà sì ní jó ní iwájú rẹ̀. **23** Nígbà tí Jehudu ka ojú iwé męta sí męrin nínú iwé náà, ọba fi ọ̀bẹ́ gé iwé, ó sì sọ sínú iná tí ó wá nínú ìdáná, títí tí gbogbo iwé kíkà náà fi jóná tán. **24** Síbẹ̀, ọba àti gbogbo àwọn ẹmewà rẹ̀ tí wọn gbọ́ gbogbo ọ̀rọ̀ wònyí kò bẹ̀rù; wọn kò sì fa aṣọ́ wọn yá. **25** Elnatani, Delaiah àti Gemariah sì bẹ́ ọba kí ó má ṣe fi iwé kíkà náà jóná, ṣùgbón ọba kọ́ láti gbọ́ tiwọn. **26** Dípó èyí ọba pàṣẹ́ fún Jerahmeeli ọmọ Hameleki, Seraiah ọmọ Asrieli àti Şelemiah ọmọ Abdeeli láti mú Baruku akòwé àti Jeremiah wòlfi ṣùgbón Olúwa fi wọn pamọ́. **27** Lèyìn tí ọba fi iwé kíkà náà tí ọ̀rọ̀ tí Baruku kọ́ láti ẹnu Jeremiah jóná tán, ọ̀rọ̀ Olúwa sì tọ́ Jeremiah wá: **28** “Wí pé, tún mú iwé kíkà miiran kí ó sì kọ́ gbogbo ọ̀rọ̀ tí ó wá nínú iwé kíkà èkíníni tí Jehoiakimu ọba Juda fi jóná. **29** Kí ó sì wí fún Jehoiakimu ọba Juda pé, ‘Báyií ni Olúwa wí, iwọ́ tí fi iwé kíkà náà jóná, ó sì wí pé, “Èéṣé tí iwọ́ fi kòwé sínú rẹ̀, pé lóòtítọ́ ni ọba Babeli yòò wá, yòò sì pa ilẹ̀ run, àti èniyàn, àti ẹranko kúrò nínú rẹ̀.” **30** Nítòrí náà, báyií ni Olúwa wí ní tí Jehoiakimu ọba Juda pé, Òun kì yòò ní ẹni tí yòò jókòò lóri itẹ́ Dafidi, à ó sì sọ òkú rẹ̀

nù fún oorù ní òsán àti fún òtùtù ní òrù. **31** Èmi ó sì jẹ òun àti irú-òmọ rẹ, iránsẹ rẹ ní yà nítorí àìsedéédéé wọn; èmi ó sì mú gbogbo ibi tí èmi ti sọ sí wọn wá sórí wọn, àti sórí àwọn olùgbé Jerusalẹmu àti àwọn èniyàn Juda, nítorí tí wọn kò fetísí mi.” **32** Nígbà nàà ni Jeremiah mú iwé kíkà míràn fún Baruku akòwé ọmọ Neriah, èni tí ó kòwé sínú rẹ láti ẹnu Jeremiah gbogbo ọrọ inú iwé tí Jehoiakimu ọba Juda ti sun níná. A sì fi onírúurú ọrọ bí irú èyí kún pèlú.

37 Sedekiah ọmọ Josiah sì jẹ ọba ní ipò Jehoiakini ọmọ Jehoiakimu èni tí Nebukadnessari ọba Babeli fi jẹ ọba ní ilẹ Juda. **2** Sùgbón àti òun àti àwọn iránsẹ rẹ àti àwọn èniyàn ilẹ nàà kò fetísí ọrọ Olúwa tí ó sọ nípa wòlfi Jeremiah. **3** Sedekiah ọba sì rán Jehukali ọmọ Şelemiah àti Sefaniah ọmọ Maaseiah sí Jeremiah wòlfi wí pé, “Jòwọ gbàdúra sí Olúwa Ọlórùn wa fún wa.” **4** Nígbà yíí Jeremiah sì n wólé, ó sì n jáde láàrín àwọn èniyàn nítorí wọn ti fi sínú túbú. **5** Àwọn ọmọ-ogun Farao ti jáde kúrò nílẹ Ejibiti àti nígbà tí àwọn ará Babeli tó n sàtìpò ní Jerusalẹmu gbọ iròyìn nípa wọn, wọn kúrò ní Jerusalẹmu. **6** Nígbà nàà ni ọrọ Olúwa tọ Jeremiah wòlfi Ọlórùn wá: **7** “Èyí ni, ohun tí Olúwa Ọlórùn àwọn Israẹli sọ fún ọba àwọn Juda tó rán ọ láti wádlí nípa mi. ‘Àwọn ọmọ-ogun Farao tó jáde láti kún ọ lówọ yóò padà sílẹ wọn sí Ejibiti. **8** Nígbà nàà ni àwọn ará Babeli yóò padà láti gbógun tí ilú. Wọn yóò mú wọn nígbèkùn, wọn yóò sì fi iná jó ilú nàà kanlẹ.’ **9** “Èyí ni ohun tí Olúwa wí, ẹ má ẹ tan ara yín jẹ ní èrò wí pé, ‘Àwọn ará Babeli yóò fi wá sílẹ pèlú idánilójú.’ Wọn kò ní ẹ bèẹ. **10** Kódà tó bá ẹ pé wọn yóò ẹgùn àwọn ọmọ-ogun Babeli tí n gbóguntí yín àti àwọn tí jìànbá ẹ, tí wọn ti fi sílẹ ní ibudó wọn; wọn yóò jáde láti jó ilú nàà kanlẹ.” **11** Léyìn tí àwọn ọmọ-ogun Babeli tí kúrò ní Jerusalẹmu nítorí àwọn ọmọ-ogun Farao. **12** Jeremiah múra láti fi ilú nàà sílẹ, láti lọ sí olú ilú Benjamini láti gba ẹtọ rẹ nínú ohun iní láàrín àwọn èniyàn tó wà níbẹ. **13** Sùgbón nígbà tí wọn dé ẹnu ibodè Benjamini, olórí àwọn olùşọ tí orúko rẹ n jẹ Irijah ọmọ Şelemiah ọmọ Hananiah mú un, ó wí pé, “Iwo n fi ara mó àwọn ará Babeli.” **14** Jeremiah sọ wí pé, “Èyí kí í ẹ òtítító! Èmi kò yapa sí àwọn ará Babeli.” Sùgbón Irijah ko gbọ tirẹ, dípò èyí a mú Jeremiah, ó sì mú un lọ sí ọdọ àwọn ijòyè. **15** Nítorí nàà ni àwọn ijòyè ẹ sínú sí Jeremiah, wọn jẹ ẹ ní yá, wọn tún fi sí túbú nílẹ Jonatani akòwé nítorí wọn ti fi èyí ẹ ilẹ túbú. **16** Wón fi Jeremiah sínú túbú tí ó şókùnkùn biribiri; níbi tí ó wà fún igbà pípé. **17** Nígbà nàà ni ọba

Sedekiah ránsẹ sí í, tí ó sì pàşẹ pé kí wọn mú wá sí ààfin níbi tí ó ti bi í ní ikòkò pé, “Njẹ ọrọ kan wà láti ọdọ Olúwa?” Jeremiah fèsí pé, “Bẹẹ ni, wọn ó fi ọ lé ọwọ ọba Babeli.” **18** Nígbà nàà, Jeremiah sọ fún ọba Sedekiah pé, “Iru ẹşẹ wo ni mo şẹ yín, àwọn ijòyè yín pèlú àwọn èniyàn tí ẹ fi sọ mí sínú túbú? **19** Níbo ni àwọn wòlfi yín tí wón n sọ ąşọtélẹ fún un yín wí pé ọba Babeli kò ní gbóguntí yín wá? **20** Sùgbón ní báiyí, olúwa mi ọba, èmi bẹ ọ. Jẹ kí n mú ẹdùn ọkàn mi tò ọ wá; má ẹ rán mi padà sí ilẹ Jonatani akòwé, àfi kí n kú síbẹ.” **21** Ọba Sedekiah wá pàşẹ pé kí wón fi Jeremiah sínú àgbàlá àwọn ẹşọ, àti kí wón sì fún ní àkàrà ní ọjó kòðkan títí tí àkàrà tò wá ní ilú yóò fi tán; bèẹ ni Jeremiah wà nínú àgbàlá nàà.

38 Şefatia ọmọ Mattani, Gedaliah ọmọ Paşuri, Jehukali ọmọ Şelemiah, àti Paşuri ọmọ Malkiah, gbọ ohun tí Jeremiah n sọ fún àwọn èniyàn nígbà tí ó sọ wí pé, **2** “Èyí ni ohun tí Olúwa wí: ‘Ènikẹni tó bá dúró nínú ilú yíí yóò kú nípa idà, iyàn àti àjàkálẹ-àarun; sùgbón ẹnikẹni tó bá lọ sí Babeli yóò yè; yóò sá àşàlá, yóò sì yè.’ **3** Àti pé èyí ni ohun tí Olúwa wí: ‘Idánilójú wà wí pé a ó fi ilú nàà lé ọwọ àwọn ọmọ-ogun ọba Babeli; tí yóò sí kò wa nígbèkùn.’” **4** Nígbà nàà ni àwọn ijòyè wí fún ọba pé, “Ó yẹ kí a pa ọkúnrin yíí; ó n kò irẹwẹşì bá àwọn ọmọ-ogun tókù nínú ilú pèlú gbogbo àwọn èniyàn nípa ohun tí ó n sọ fún wọn. Ọkúnrin yíí kò fẹ ire fún àwọn èniyàn bí kò ẹ iparun.” **5** Sedekiah ọba sì wí pé, “Ó wà lówọ yín. Ọba kò lẹ ẹ ohunkòhun láti takò yín.” **6** Wón gbé Jeremiah sọ sínú ihò Malkiah, ọmọ ọba, tí ó wà ní àgbàlá ilẹ túbú; wón fi okùn sọ Jeremiah kalẹ sí isalẹ ihò; kò sì sí omi nínú ihò nàà bí kò ẹ ẹrọfọ, Jeremiah sì rì sínú ẹrọfọ nàà. **7** Sùgbón, Ebedimeleki, ará Kuşì ijòyè nínú ààfin ọba gbọ pé wón ti ju Jeremiah sínú kànga. Nígbà tí ọba jókòó ní ẹnu-bodè Benjamini. **8** Ebedimeleki jáde kúrò láàfin ọba, ó sì sọ fún un pé, **9** “Olúwa mi ọba, àwọn èniyàn wònyí ti ẹ ohun búburú sí Jeremiah wòlfi Ọlórùn. Wón ti gbé e sọ sínú kànga níbi tí kò sí ounjẹ kankan nínú ilú mó.” **10** Nígbà nàà ni ọba pàşẹ fún Ebedimeleki ará Kuşì pé, “Mú ogbón ọkúnrin láti ibí pèlú rẹ, kí ẹ sì fa wòlfi Jeremiah sókè láti inú ihò, kí ó tó kú.” **11** Ebedimeleki kó àwọn ọkúnrin nàà pèlú rẹ, wón lọ sínú yàrá kan nínú ààfin ọba. Ó mú àwọn aşọ àkísà àti okùn tọ Jeremiah lọ nínú kànga. **12** Ebedimeleki ará Kuşì sọ fún Jeremiah pé, “Fi àkísà àti okùn bọ abé abiyá rẹ, Jeremiah sì ẹ bèẹ.” **13** Báiyí ni wón ẹ fi okùn yọ Jeremiah jáde, wón sì mu un gòkè láti inú ihò wá, Jeremiah sì wà ní àgbàlá ilẹ túbú. **14**

Nígbà nàà ni ọba Sedekiah ránṣẹ pe, Jeremiah òjìṣẹ Ọlórùn àti láti mú un wá sí ẹnù ibodè kẹta nílẹ Olúwa. Ọba sì sọ fún Jeremiah pé, “Èmi yóò bi ọ ní ohun kan; má sì ẹ fi ohun kan pamọ fún mi.” 15 Jeremiah sì sọ fún Sedekiah pé, “Tí mo bá fún ọ ní èsì, ẹsẹ o kò nípa mí? Tí mo bá gbà ọ nímòrán, o kò ní gbọ tẹmi.” 16 Sùgbón ọba Sedekiah búra ní ìkòkò fún Jeremiah wí pé, “Dájúdájú bí Olúwa ti ní bẹ, ẹnì tí ó fún wa ní ẹ̀mí, ẹ̀mí kò nípa ọ tàbí fà ọ fún àwọn tó ní lépa ẹ̀mí rẹ.” 17 Nígbà nàà ni Jeremiah sọ fún Sedekiah pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa Ọlórùn alágbara, Ọlórùn Israẹli wí: ‘Àyàfi bí o bá jòwọ ara rẹ fún àwọn olóyè ọba Babeli, a ó dá ẹ̀mí rẹ sí àti pé ilú yí kò ní dí jíjọ ní iná; iwọ àti ilẹ rẹ yóò sì wà láààyè. 18 Sùgbón tí o kò bá jòwọ ara rẹ fún àwọn ìjòyè ọba Babeli, a ó fa ilú yí lé ọwọ àwọn Babeli. Wọn yóò sì fi iná sun ún, iwọ gan an kò ní le sá mọ wọn lówọ.’” 19 Ọba Sedekiah sọ fún Jeremiah pé, “Mò ní bẹ̀rù àwọn Júú tó ti sálọ sí ilẹ Babeli, nítórí pé àwọn ará Babeli lè fà mí lé wọn lówọ láti fiyà jẹ mí.” 20 Jeremiah sì dáhùn wí pé, “Wọn kò ní fi ọ lé e lówọ. Pa ọ̀rẹ Olúwa mọ nípa síṣe ohun tí mo sọ fún ọ; yóò sì dára fún ọ, ẹ̀mí rẹ yóò sì wà. 21 Sùgbón bí iwọ bá kò láti jòwọ ara rẹ, èyí ni ohun tí Olúwa ti fi hàn mí. 22 Gbogbo àwọn obinrin tókú ní ààfin ọba Juda ni wọn yóò kó jáde fún àwọn ìjòyè ọba Babeli. Àwọn obinrin nàà yóò sì sọ fún ọ pé: “Àwọn ọ̀rẹ rẹ tàn ọ jẹ, wọn sì borí rẹ. Eṣẹ rẹ rí sínú ẹ̀rọfọ; àwọn ọ̀rẹ rẹ ti fi ọ sílẹ.” 23 “Wọn yóò kò àwọn ìyàwọ àti ọmọ rẹ wá sí Babeli. Iwọ gan an kò ní bọ nìbẹ, ọba Babeli yóò mú ọ, wọn yóò sì jọ ilú yí kanlẹ.” 24 Nígbà nàà ni Sedekiah sọ fún Jeremiah pé, “Má ẹ̀ jẹ kí ẹ̀nikẹni mọ nípa ọ̀rẹ yí, tàbí kí o kú. 25 Tí àwọn ìjòyè bá mọ pé mo bá ọ sọ̀rọ, tí wọn bá wá bá ọ wí pé, ‘Sọ fún wa ohun tí o bá ọba sọ tàbí ohun tí ọba sọ fún ọ; má ẹ̀ fi pamọ fún wa tàbí kí a pa ọ,’ 26 nígbà nàà kí o sọ fún wọn, ‘Mò ní bẹ ọba láti má jẹ kí n padà lọ sí ilẹ Jonatani láti lọ kú síbẹ.’” 27 Gbogbo àwọn olóyè sì wá sí ọ̀dọ Jeremiah láti bi í lèèrè, ó sì sọ gbogbo ohun tí ọba ní kí ó sọ. Wọn kò sì sọ ohunkóhun mọ, nítórí kò sí ẹnì tí ó gbọ ọ̀rẹ tí òun àti ọba jọ sọ. 28 Jeremiah wà nínú àgbalá àwọn ẹ̀ṣọ tí tí di ojọ tí wọn fi kó Jerusalẹmu:

39 Ó sì ẹ, nígbà tí a kó Jerusalẹmu, ní ọ̀dún kẹsanán Sedekiah, ọba Juda, nínú oṣù kẹwáá, Nebukadnessari ọba Babeli gbógun ti Jerusalẹmu pèlú gbogbo ogun rẹ, wón sì dó tí í. 2 Ní ojọ kẹsanán, oṣù kẹrin ọ̀dún kọkanlá Sedekiah, ni a wó odi ilú nàà. 3 Nígbà nàà ni gbogbo àwọn ìjòyè ọba Babeli wá, wón sì jòkòò ní ààrin ẹnù ibodè, àní Nergali-Şareseri ti Samgari, Nebo-Sarsikimu

olórí iwèfà, Nergali-Şareseri, olórí amòye, pèlú gbogbo àwọn ìjòyè ọba Babeli yóò kú. 4 Nígbà tí Sedekiah ọba Juda àti àwọn ọmọ-ogun rí wọn, wón sá, wón kúró ní ilú ní alẹ, wón gba ọ̀nà ọgbà ọba lọ láàrin ẹnù ibodè pèlú odi méjì, wón dojúko aginjù. 5 Sùgbón nígbà tí àwọn ọmọ-ogun Babeli lé wọn, wón bá Sedekiah láàrin aginjù Jeriko. Wón mú un ní ìgbèkùn, wón sì mú u tọ Nebukadnessari ọba Babeli àti Ribla ní ilẹ Hamati, níbi tí wón ti ẹ̀ ìdájọ̀ rẹ. 6 Nìbẹ ní Ribla, ni ọba Babeli ti dúnbú àwọn ọmọ Sedekiah lójú rẹ, tí ó sì tún pa gbogbo àwọn ọlólá ilẹ Juda. 7 Nígbà nàà ní ó fọ ojú Sedekiah, ó sì dè é pèlú ẹ̀wọ̀n láti gbé e lọ sí ilẹ Babeli. 8 Àwọn Babeli dáná sun ààfin ọba àti ilẹ àwọn èniyàn, wón sì wó odi Jerusalẹmu. 9 Nebusaradani olórí àwọn ọmọ-ogun mú lọ sí ìgbèkùn Babeli pèlú gbogbo àwọn tí ó ẹ̀kú nínú ilú. 10 Sùgbón Nebusaradani olórí ogun fi àwọn aláíní sílẹ ní Juda, àwọn tí kò ní ohun kankan ní àkòkò nàà, ó fún wọn ní ọgbà àjàrà àti oko. 11 Nísinsin yí, Nebukadnessari ọba àwọn Babeli pàṣẹ lórí Jeremiah, láti ọ̀dọ Nebusaradani olórí ogun wá wí pé: 12 “È gbé e, kí ẹ̀ sì bojútó o. È má ẹ̀ ẹ̀ ohun búburú fún un, sùgbón ohunkóhun tó bá béèrè ni kí ẹ̀ fi fún un.” 13 Bèẹ̀ gégé pèlú, Nebusaradani balógun iṣọ, àti Nebusaradani olórí iwèfà, àti Nergali-Şareseri, olórí amòye àti gbogbo àwọn ìjòyè ọba Babeli, 14 ránṣẹ láti mú Jeremiah kúró nínú túbú. Wón gbé e lọ fún Gedaliah ọmọ Ahikamu ọmọ Şafani láti mú padà lọ sí ilẹ àti máa wà pèlú àwọn èniyàn rẹ. 15 Nígbà tí Jeremiah wà nínú túbú, ọ̀rẹ Olúwa tọ ọ wá wí pé: 16 “Lọ sọ fún Ebedimeleki ará Kuṣi, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn ọmọ-ogun, Ọlórùn Israẹli wí: Èmi ẹ̀tán láti mú ọ̀rẹ mi ẹ̀ lórí ilú yí nípa àjàlù kí í ẹ̀ àlàáfíà. Ní àkòkò nàà ni yóò ẹ̀ lójú rẹ. 17 Sùgbón, Èmi yóò gbà ọ lójó nàà ni Olúwa wí. A kò ní fi ọ lé ọwọ àwọn tí o bẹ̀rù. 18 Èmi yóò gbà ọ là; o kò ní ṣubú láti ipa idà; sùgbón iwọ yóò sá àsalá fún ẹ̀mí rẹ, nítórí pé iwọ ní ìgbèkẹlẹ̀ nínú mi, ni Olúwa wí.’”

40 Ọ̀rẹ nàà sì tọ Jeremiah wá láti ọ̀dọ Olúwa lẹyin tí Nebusaradani balógun àwọn ẹ̀ṣọ ti tú u sílẹ ní Rama. Ó rí Jeremiah tí a fi ẹ̀wọ̀n dè láàrin gbogbo àwọn tí wón mú ní Jerusalẹmu àti Juda. Wón kó lọ sí ilẹ àjẹ̀jẹ̀ Babeli. 2 Nígbà tí balógun ẹ̀ṣọ rí Jeremiah, ó sọ fún un wí pé, “Olúwa Ọlórùn rẹ ni ó pàṣẹ ibí yí fún mi. 3 Nísinsin yí, Olúwa ti mú un jáde; ó ti ẹ̀ ẹ̀ gégé bí ó ti sọ pé òun yóò ẹ̀. Gbogbo èyí ẹ̀lẹ̀ nítórí wí pé ẹ̀yin èniyàn ẹ̀ sí Olúwa, àti pé ẹ̀ kò gbọ̀rọ̀ sí àṣẹ rẹ. 4 Sùgbón, ní ọ̀nì yí mò ní tú ọ sílẹ̀ kúró nínú ẹ̀wọ̀n tí ó wà ní ọwọ̀ rẹ. Bí o bá fẹ̀, tẹ̀lẹ̀ mi ká lọ sí Babeli, èmi

yòd sì bojútò ọ; sùgbòṅ bí iwọ kò bá fẹ, dúró síbí. Wò ó, gbogbo orílẹ̀-èdè wà níwájú rẹ, lọ sí ibikíbi tí ó bá tẹ ọ lórùn.” 5 Èwẹ, kí ó tó di pé Jeremiah pèyìndà láti máa lọ, Nebusaradani fi kún un wí pé, “Padà tọ Gedaliah ọmọ Ahikamu lọ, ọmọ Šafani, ẹnì tí ọba Babeli tí fi jẹ baalẹ̀ lórí ilú Juda, kí o sì máa gbé ní àárín àwọn èniyàn wònyí tàbí kí o máa lọ ibikíbi tí ó bá tọ ní ojú rẹ.” Nígba náà ni balógun náà fún un ní oúnjẹ àti èbùn, ó sì jẹ kí ó lọ. 6 Báyi ní Jeremiah lọ sí ọdò Gedaliah ọmọkúnrin Ahikamu ní Mispa, ó sì dúró tí í láárín àwọn èniyàn tí ó šèkú ní ilẹ̀ náà. 7 Nígba tí gbogbo àwọn olórí ogun àti àwọn èniyàn tí wọn kù lórí orílẹ̀-èdè náà gbọ̀ pé ọba Babeli ti yan Gedaliah ọmọkúnrin Ahikamu gégé bí baalẹ̀ ní ilẹ̀ náà; àti pé ó ti fi àwọn ọkúnrin, obìnrin àti ọmọdẹ̀ tí wọn jẹ̀ tálàkà ní ilẹ̀ náà tí wọn kò kó lọ sí ilẹ̀ àjèjì sí ikáwọ̀ rẹ, 8 wọn wá sí ọdò Gedaliah ní Mispa; Işmaeli ọmọkúnrin Netaniah, Johanani àti Jonatani ọmọkúnrin ti Karea, Seraiah ọmọkúnrin Tanhumeti tí í ẹ̀ ọmọkúnrin Efaí ará Netofa àti Jesaniah ọmọkúnrin Maakati àti àwọn èniyàn wọn. 9 Gedaliah ọmọkúnrin Ahikamu, ọmọkúnrin ti Šafani ẹ̀se ìbúra láti tún fi dá àwọn èniyàn lójú pé, “È má ẹ̀se bèrù láti sin àwọn Babeli.” Ó sọ wí pé, “Gbé ilẹ̀ náà kí ẹ̀ sì máa sin ọba Babeli, yòd̀ sì dára fún un yín. 10 Èmi fúnra mi yòd̀ dúró ní Mispa láti šojú yín níwájú Babeli tí wọn tọ̀ wá wá. Sùgbòṅ èyìn ni yòd̀ máa kòrè ọtí wáini, èso igi àti òróró; kí ẹ̀ sì kó wọn sí inú àpò àpamówọ̀ yín; kí èyìn si máa gbé ní ilú tí ẹ̀ ti gbà.” 11 Nígba tí gbogbo àwọn Juda ní Moabu, Ammoni, Edomu àti gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè gbọ̀ pé ọba Babeli ti fi ohun tókù silẹ̀ ní Juda, àti pé ó ti yan Gedaliah ọmọkúnrin Ahikamu ọmọkúnrin Šafani gégé bí gómìnà lórí wọn. 12 Gbogbo wọn padà wá sí ilẹ̀ Juda sọdò Gedaliah ní Mispa láti orílẹ̀-èdè gbogbo tí a ti lé wọn sí. Wọn sì kòrè ọpọ̀lọpọ̀ ọtí wáini àti èso igi. 13 Johanani ọmọkúnrin ti Karea àti gbogbo àwọn olórí ogun tí ó kù ní orílẹ̀-èdè sì tọ̀ Gedaliah wá ní Mispa. 14 Wọn sì sọ fún un wí pé, “Njé iwọ ha mò pé Baalisi ọba àwọn Ammoni tí rán Işmaeli ọmọkúnrin Netaniah láti lọ mú èmí rẹ?” Sùgbòṅ Gedaliah ọmọkúnrin ti Ahikamu kò gbà wọn gbọ̀. 15 Nígba náà ni Johanani ọmọkúnrin Karea sọ ní ikòkò fún Gedaliah ní Mispa pé, “Jẹ́ kí èmi lọ pa Işmaeli ọmọkúnrin Netaniah, ẹnìkẹ̀ni kò sì ní mò èyí. Kí ni idí rẹ̀ tí yòd̀ ẹ̀se mú èmí rẹ̀, tí o sì ẹ̀se fẹ́ mú àwọn Júu tí ó yí ọ ká túkà, kí iyókù Juda sì parun?” 16 Sùgbòṅ Gedaliah ọmọ Ahikamu sọ fún Johanani ọmọ Karea pé, “Má ẹ̀se ẹ̀nkan yi! Nítórí nńkan tí ó ní sọ nípa Işmaeli kí í ẹ̀se òtítọ̀.”

41 Ní osù keje Işmaeli, ọmọ Netaniah ọmọ Elişama, nínú irú-ọmọ ọba, àti àwọn ijòyè ọba, àti àwọn ọkúnrin mēwáà pèlú rẹ, wọn tọ Gedaliah ọmọ Ahikamu wá ní Mispa; níbẹ̀ ni wọn jùmò jẹun ní Mispa. 2 Işmaeli ọmọ Netaniah àti àwọn ọkúnrin mēwáà tí wọn wá pèlú rẹ, sì dide àwọn kọlu Gedaliah ọmọ Ahikamu, ọmọ Šafani pèlú idà. Wọn sì pa á, ẹnì tí ọba Babeli tí fi jẹ baalẹ̀ lórí ilẹ̀ náà. 3 Işmaeli sì tún pa gbogbo àwọn Júu tí wọn wá pèlú Gedaliah ní Mispa, àti gbogbo àwọn ọmọ-ogun Babeli tí wọn wá níbẹ̀ bakan náà. 4 Ní ojó kejì tí wọn pa Gedaliah kí ó tó di wí pé ẹnìkẹ̀ni mò, 5 àwọn ogórin ọkúnrin wá láti Šekemu, Šilo àti Samaria, wọn fa irungbòṅ wọn, wọn ya aṣọ wọn, wọn ṣá ara wọn lógbẹ̀, wọn mú ẹ̀bọ ọpẹ̀ àti tūràrì wá sí ilẹ̀ Olúwa. 6 Işmaeli ọmọkúnrin Netaniah jáde kúrò láti Mispa láti lọ padẹ̀ wọn. Ó sì ní sọkún bí ó ti ẹ̀se ní lọ, nígbà tí ó padẹ̀ wọn, o wí pé, “È wá sọdò Gedaliah ọmọkúnrin Ahikamu.” 7 Nígba tí wọn dé ilú náà; Işmaeli ọmọkúnrin Netaniah àti àwọn ọkúnrin tí ó wá pèlú rẹ̀ pa wọn, wọn sì sọ ọkù wọn sínú ihò kan. 8 Sùgbòṅ mēwáà nínú wọn sọ fún Işmaeli pé, “Má ẹ̀se pa wá! Àwa ní ọkà àti barle, òróró àti oyin ní ipamọ̀ nínú oko.” Nítórí náà, ó fi wọn sílẹ̀; kò sì pa wọn pèlú àwọn yòókù. 9 Nísinsin yi, ihò náà tí ó kó gbogbo ara àwọn ọkúnrin tí ó ti pa pèlú Gedaliah sí ni ọba Asa ní lò gégé bí i ààbò nítórí ọba Baaša ti Israeli. Işmaeli ọmọ Netaniah sì ti kó ọkù kún inú rẹ. 10 Işmaeli sì kó gbogbo àwọn èniyàn tí ó wá ní Mispa nígbèkùn, ọmọbìnrin ọba àti gbogbo àwọn èniyàn tókù síbẹ̀ lórí àwọn tí Nebusaradani balógun àwọn ẹ̀sọ̀ ti fi yan Gedaliah ọmọkúnrin Ahikamu ẹ̀se olórí. Işmaeli ọmọkúnrin Netaniah kó wọn ní igbèkùn, ó sì jáde rékojá sí ọdò àwọn Ammoni. 11 Nígba tí Johanani ọmọkúnrin Karea àti gbogbo àwọn olórí ogun tí wọn wá pèlú rẹ̀ gbọ̀ nípa gbogbo ipàniyàn náà tí Işmaeli ọmọ Netaniah tí ẹ̀. 12 Wọn kó gbogbo àwọn ọkúnrin wọn, wọn sì, ló bá Işmaeli ọmọ Netaniah já. Wọn padẹ̀ rẹ̀ ní odò kan lẹ̀báà Gibeoni. 13 Nígba tí gbogbo àwọn èniyàn Işmaeli tí wọn wá pèlú rẹ̀ rí Johanani ọmọkúnrin Karea àti àwọn olórí ogun rẹ̀ pèlú rẹ̀, wọn sì yò. 14 Gbogbo àwọn èniyàn tí Işmaeli ti kó ní igbèkùn ní Mispa yípadà, wọn sì lọ sọdò Johanani ọmọ Karea. 15 Sùgbòṅ Işmaeli ọmọkúnrin Netaniah àti àwọn méjọ nínú àwọn ọkúnrin rẹ̀ bó lówọ̀ Johanani, wọn sì sáló sí Ammoni. 16 Léyìn náà Johanani ọmọkúnrin Karea àti gbogbo àwọn ọmọ-ogun tí wọn wá pèlú rẹ̀ sì kó gbogbo àwọn tí ó kù ní Mispa; àwọn tí ó ti rí gbà lówọ̀ Işmaeli ọmọkúnrin Netaniah; léyìn ìgbà tí ó ti pa Gedaliah

omọ Ahikamu. Àwọn omọ-ogun, àwọn obinrin, àwọn omọdẹ àti àwọn olórí ilẹ̀ ejọ́ tí ó tí kó wa láti Gibeoni. 17 Wọn sì kúrò nǐbẹ̀, wọn dúró ní Geruti Kimhamu ní èbá Bètilẹ̀hemu ní ọ̀nà ìrìnjàò wọn sí Ejibiti. 18 Láti gba àwọn Babeli sílẹ̀. Wọn bẹ̀rù wọn nítorí wí pé, “Ìsmaeli omọ Netaniah ti pa Gedaliah omọ Ahikamu èyí tí ọ̀ba Babeli tí yàn gégé bí í gómìnà lórí ilẹ̀ nàa.”

42 Nígba nàa ní gbogbo àwọn olórí ogun àti Johanani omọkùnrin Kareia àti Jesaniah omọkùnrin Hošaiiah àti kékeré tífí dé orí ẹ̀ni ńlá wá. 2 Sí ọ̀dọ̀ Jeremiah wòlúfí nàa, wọn sì sọ fún un pé, “Jòwọ̀ gbọ̀ èbẹ̀ wa, kí o sì gbàdúrà sí Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀ fún gbogbo iyókú yí. Nítorí gégé bí iwọ̀ ẹ̀ rí í nísinsin yíí pé a pọ̀ níyẹ̀ nígba kan rí; sùgbọ̀n bá yíí àwa díẹ̀ la sẹ̀kù. 3 Gbàdúrà pé kí Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀ sọ ibi tí àwa yóò lọ fún wa àti ohun tí àwa yóò ẹ̀.” 4 Wòlúfí Jeremiah sì dàhùn wí pé, “Mo tí gbọ̀. Èmi yóò gbàdúrà sí Olúwa Ọ̀lórún yín gégé bí ẹ̀yin ẹ̀ bẹ̀rẹ̀. Èmi yóò sọ gbogbo ohun tí Olúwa bá sọ fún un yín, ní kò sì ní fi ohunkóhùn pamọ̀ fún un yín.” 5 Nígba nàa ni wọn sọ fún Jeremiah wí pé, “Kí Olúwa ẹ̀ ẹ̀lẹ̀rífí òtítọ̀ àti òdodo láárín wa, bí àwa kò bá ẹ̀ gégé bí gbogbo ohun tí Olúwa Ọ̀lórún rẹ̀ bá rán ọ̀ láti sọ fún wa. 6 Íbá à ẹ̀ ẹ̀ rere, íbá à ẹ̀ ẹ̀ búburú, àwa yóò gbọ̀rọ̀ sí Olúwa Ọ̀lórún wa, èyí tí àwa ní rán ọ̀ sí, kí ó bá à lẹ̀ dára fún wa. Nítorí pé àwa yóò gbọ̀rọ̀ sí Olúwa Ọ̀lórún wa.” 7 Lẹ̀yìn ọ̀jọ̀ mẹ́wáá, ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ Jeremiah wá, 8 O sì pe Johanani omọkùnrin Kareia àti gbogbo àwọn olórí ogun tí wọn wá pèlú rẹ̀; àti gbogbo àwọn ènìyàn láti orí ẹ̀ni tí ó kéré dé orí ẹ̀ni ńlá. 9 O sì wí fún wọn pé, “Èyí ni ohun tí Olúwa Ọ̀lórún àwọn Israẹli wí: ‘Èyí ni ẹ̀ni tí ẹ̀yin tí rán láti gbé èbẹ̀ yín lọ síwájú mi. 10 Bí ẹ̀yin bá gbé ní ilẹ̀ yíí, èmi yóò gbé e yín ró, n kò sí ní fà yín lulẹ̀, èmi yóò gbìn yín, n kì yóò fà yín tu nítorí wí pé èmi yí ọ̀kàn padà ní tí ibi tí mo tí se sí í yín. 11 Ẹ̀ má ẹ̀ bẹ̀rù ọ̀ba Babeli tí ẹ̀yin ní bẹ̀rù, bá yíí ẹ̀ má ẹ̀ bẹ̀rù rẹ̀ ni Olúwa wí; nítorí tí èmi wá pèlú yín láti pa yín mọ̀ àti láti gba yín ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. 12 Èmi yóò fi àánú hàn sí í yín, kí ó lẹ̀ sàánú fún un yín, kí ó sì mú un yín padà sí ilẹ̀ yín.’ 13 “Sùgbọ̀n sá, bí ẹ̀yin bá wí pé, ‘Àwa kò ní gbé ilẹ̀ yíí,’ ẹ̀yin tí ẹ̀ ẹ̀ àìgbọ̀ràn sí Olúwa Ọ̀lórún yín. 14 Àti pé bí ẹ̀yin bá wí pé, ‘Bẹ̀ẹ̀ kó, àwa yóò lọ gbé ní Ejibiti; níbi tí àwa kì yóò rí ìrọ̀ ogunkógun, tí a kì yóò sì gbọ̀ ìrọ̀ fẹ̀rẹ̀, tí ebi ounjẹ̀ kì yóò sì pa wá, nǐbẹ̀ ni àwa ó sì máa gbé,’ 15 nítorí nàa, ẹ̀ gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa ẹ̀yin iyókú Juda èyí ni ohun tí Olúwa Ọ̀lórún àwọn omọ-ogun Israẹli wí: ‘Bí ẹ̀yin bá pinnu láti lọ sí Ejibiti láti lọ ẹ̀ àtípọ̀ nǐbẹ̀. 16 Yóò sì ẹ̀, idà tí ẹ̀yin

bẹ̀rù yóò sì lé e yín bá nǐbẹ̀; àti iyanu nàa tí ẹ̀yin ní bẹ̀rù yóò sì tẹ̀lẹ̀ yín lọ sí Ejibiti àti pé ibẹ̀ ni ẹ̀yin yóò kú sí. 17 Nítorí nàa, gbogbo àwọn tí ó tí pinnu láti ẹ̀ àtípọ̀ ní Ejibiti ni yóò tí ipa idà kú, iyàn àti àjàkálẹ̀-ààrùn kò sì ní jẹ̀ kí ẹ̀nikẹ̀ni nínú wọn yè tàbí sá àsalà nínú ibi tí èmi yóò mú wá sórí wọn.’ 18 Bá yíí ni ohun tí Olúwa àwọn omọ-ogun Ọ̀lórún Israẹli wí: ‘Gégé bí èmi tí da ibíni àti ìrunú síta sórí àwọn tí ó ní gbé ní Jerusalemu, bẹ̀ẹ̀ ni ìrunú mi yóò dà síta sórí yín, nígba tí ẹ̀yin bá lọ sí Ejibiti. Ẹ̀yin ó sì di ẹ̀ni ègùn àti ẹ̀ni ègàn àti ẹ̀sìn, ẹ̀yin kì yóò sì rí ibí yíí mọ̀.’ 19 “Ẹ̀yin yóòkú Juda, Olúwa ti sọ fún un yín pé, ‘Kí ẹ̀ má ẹ̀ lọ sí Ejibiti.’ Ẹ̀ mọ̀ èyí dájú, èmi kilò fún un yín lóníí, 20 pé àṣìṣe ńlá gbá à ni ẹ̀yin ẹ̀ nígba tí ẹ̀yin rán mi sí Olúwa Ọ̀lórún yín pé, ‘Gbàdúrà sí Olúwa Ọ̀lórún wa fún wa; sọ fún wa gbogbo ohun tí ó bá sọ, àwa yóò sì ẹ̀ e.’ 21 Mo tí sọ fún un yín lóníí, sùgbọ̀n síbẹ̀ ẹ̀yin kò tí ì gbọ̀ ohùn Olúwa Ọ̀lórún yín, àti gbogbo ohun tí ó rán mi láti sọ fún un yín. 22 Njẹ̀ nísinsin yíí ẹ̀ mọ̀ èyí dájú pé, ẹ̀yin yóò kú nípa idà, iyàn àti àjàkálẹ̀-ààrùn nǐbíkíbi tí ẹ̀yin bá fẹ̀ lọ láti ẹ̀ àtípọ̀.”

43 Nígba tí Jeremiah parí síso ọ̀rọ̀ tí Olúwa Ọ̀lórún rán an sí wọn tan. 2 Asariah omọ Hošaiiah àti Johanani omọ Kareia, àti gbogbo àwọn agbẹ̀raga ọ̀kùnrin sọ fún Jeremiah pé, “Iwọ̀ ní pa irọ̀! Olúwa Ọ̀lórún wa kò rán ọ̀ láti sọ pé, ‘Ẹ̀ má lọ sí Ejibiti láti sàtípọ̀ nǐbẹ̀.’ 3 Sùgbọ̀n Baruku, omọ Neriah, ni ó fi ọ̀rọ̀ sí ọ̀ lẹ̀nu sí wa, láti fà wá lé àwọn ará Babeli lówọ̀, láti pa wá àti láti kó wa ní ìgbẹ̀kùn lọ sí Babeli.” 4 Nítorí nàa, Johanani tí Kareia àti gbogbo àwọn olórí ogun, àti gbogbo àwọn ènìyàn tàpá sí àṣẹ̀ Olúwa nípa didúró sí Juda. 5 Dípò bẹ̀ẹ̀, Johanani omọ Kareia àti gbogbo àwọn olórí ogun sì ko àwọn àjẹ̀kú Juda tí wọn wá láti gbé ilẹ̀ Juda láti orílẹ̀-èdè gbogbo tí wọn tí tú wọn ká. 6 Wọn tún kó àwọn ọ̀kùnrin, àwọn obinrin àti àwọn omọdẹ̀, àti àwọn omọ ọ̀ba tí ó jẹ̀ obinrin èyí tí Nebusaradani balógun ẹ̀sọ̀ tí fi sílẹ̀ pèlú Gedaliah omọ Ahikamu, omọ Şafani, àti Jeremiah wòlúfí nàa àti Baruku omọ Neriah. 7 Nítorí nàa, wọn wọ̀ Ejibiti pèlú àìgbọ̀ràn sí àṣẹ̀ Olúwa, wọn sì lọ tífí dé Tafanesi. 8 Ní Tafanesi ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ Jeremiah wá: 9 “Nígba tí àwọn Júú ní wọ̀ye mú àwọn òkúta pèlú rẹ̀, kí o sì rí wọn mọ̀ inú amọ̀ tí ó wá nínú bíríkì tí ó wá níbi pèpẹ̀le ẹ̀nu-ọ̀nà ààfín Farao ní Tafanesi. 10 Bá yíí kí o sì sọ fún wọn pé, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn omọ-ogun, Ọ̀lórún Israẹli wí. Èmi yóò ránṣẹ̀ sí iránṣẹ̀ mi Nebukadnessari ọ̀ba Babeli, Èmi yóò gbé ijọ̀ba rẹ̀ ka orí àwọn òkúta; èyí tí mo tí rí sí ibí yíí, yóò tan ijọ̀ba rẹ̀ jù wọn lọ. 11 Yóò gbé ogun sí Ejibiti;

yòd mú ikú bá àwọn tí ó yan ikú; igbèkùn fún àwọn tí ó ti yan igbèkùn, àti idà fún àwọn tí ó yan idà. **12** Yòd dá, iná sun tẹmpilì àwọn òriṣà Ejibiti, yòd sun tẹmpilì àwọn òriṣà Ejibiti, yòd sì mú wọn lọ igbèkùn. Gégé bí olùṣò-àgùntàn, yòd ró aṣò rẹ mọra. bèẹ̀ gégé ni yòd ró Ejibiti òun yòd sì lọ kúrò níbè ní àlàáfíà. **13** Ní tẹmpilì ni yòd ti fọ̀ ère ilé oòrùn tí ó wà ní ilẹ̀ Ejibiti túútúú, yòd sì sun àwọn tẹmpilì àwọn òriṣà Ejibiti.”

44 Ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ Jeremiah wá nípa àwọn Júú tí n gbé ní isalẹ̀ Ejibiti ní Migdoli, Tafanesi àti Memfisi àti ní apá òkè Ejibiti: **2** “Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun Ọ̀lọ̀run Israẹli wí: Wo ibi tí mo mú bá Jerusalemú àti gbogbo ilú Juda. Lóní, wọn wà ní iyapa àti iparun. **3** Nítorí pé ibi tí wọn ti ẹ̀. Wọn mú mi bínú nípa tūr̀arí fínfín àti nípa bífọ̀ àwọn òriṣà, yálà èyí tí iwọ̀ tàbí àwọn baba rẹ̀ kò mò. **4** Ní ọ̀pòlọ̀pọ̀ igbà ní mo rán wólfi mi, èyí tí ó wí báyií pé, ‘Má ẹ̀ àwọn ohun iríra yí tí èmi kóríra.’ **5** Sùgbọ̀n wọn kò fetisilẹ̀ láti fi ọ̀kàn sí. Wọn kò sì yípadà kúrò nínú búburú wọn tàbí dáwọ̀ gbọ̀ sísun sí àwọn òriṣà dúró. **6** Fún idí èyí, ibínú gbígbóná mi ní èmi yòd yọ̀ sí àwọn ilú Juda àti ọ̀pọ̀pọ̀ Jerusalemú àti síṣọ̀ wọn di iparun bí ó ẹ̀ wà lóní yí. **7** “Báyií tún ni Olúwa Ọ̀lọ̀run àwọn ọ̀mọ-ogun Israẹli wí, kí ló dé tí ẹ̀ fi n mú ibi nílá yí wá sí orí ara yín nípa yíyapa kúrò lára Juda ọ̀kùnrin àti obinrin, ọ̀mọdẹ̀ àti èwe, tí ẹ̀ kò sì ku ọ̀kankan? **8** Èṣe tí ẹ̀ fi mú mi bínú pèlú ohun tí ọ̀wọ̀ yín ẹ̀ pèlú ẹ̀bọ̀ sísun sí àwọn òriṣà Ejibiti, níbi tí ẹ̀ wá láti máa gbé? Ẹ̀ ò pa ara yín run, ẹ̀ ó sì sọ̀ ara yín di ẹ̀ni ifiré àti ẹ̀gàn láàrín àwọn orílẹ̀-èdè ayé gbogbo. **9** Ẹ̀ ẹ̀yin ti gbàgbé ibi tí àwọn baba nílá yín àti àwọn ọ̀ba; àwọn ayaba Juda, àti àwọn ibi tí ẹ̀ ti ẹ̀ àti àwọn iyáwọ̀ yín ní ilẹ̀ Juda àti ní ọ̀pọ̀pọ̀ Jerusalemú? **10** Láti igbà náà sí àkókò yí, wọn kò rẹ̀ ara wọn silẹ̀ tàbí fi itẹ̀fiba hàn tàbí kí wọn ó tẹ̀lẹ̀ òfin àti àṣẹ̀ tí mo pa fún un yín àti àwọn baba yín. **11** “Fún idí èyí, báyií ni Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun, Ọ̀lọ̀run àwọn Israẹli wí: Mo ti pinnu láti mú ibi wá sí orí yín àti láti pa Juda run. **12** Èmi yòd sì mú àwọn èèrún tí ó kù ní Juda, tí wọn ẹ̀tán láti lọ Ejibiti. Wọn yòd subú pèlú idà tàbí kí wọn kú pèlú iyan láti orí ọ̀mọdẹ̀ tífi dé àgbà ni wọn yòd kú láti ọ̀wọ̀ iyan tàbí idà. Wọn yòd di ẹ̀ni ifiré àti iparun, ẹ̀ni ẹ̀kọ̀ àti ẹ̀ni ẹ̀gàn. **13** Èmi yòd fi iya jẹ ẹ̀ni tí ó bá n gbé ní Ejibiti pèlú idà, iyan àti àjàkálẹ̀-ààrùn bí mo ẹ̀ fi iya jẹ Jerusalemú. **14** Kò sí èyí tí ó kéré jù nínú Juda tí ó kù, tí ó n gbé ilẹ̀ Ejibiti tí yòd sá àsalá padà sórí ilẹ̀ Juda, èyí tí wọn nífẹ̀ẹ̀ láti padà sí, àti láti máa gbé; àyáfi àwọn àṣàtípò mélódò kan.” **15** Lẹ̀yin èyí,

gbogbo àwọn ọ̀kùnrin tí ẹ̀ bá mò pé, iyáwọ̀ wọn sun tūr̀arí sí àwọn òriṣà pèlú àwọn obinrin tí ó bá wá àwọn èniyan púpọ̀, pàápàá àwọn èniyan tí wọn n gbé ní òkè àti isalẹ̀ Ejibiti, bèẹ̀ ni a wí fún Jeremiah. **16** “Wọn sì wí pé, àwa kò ní fetisilẹ̀ ọ̀rọ̀ tí o bá ba wa so ní orúko Olúwa. **17** Dájúdájú, à ó ẹ̀ gbogbo nńkan tí a so pé à ò ẹ̀. A ó sun tūr̀arí sí ayaba ọ̀run, à ò sì da ohun mímu silẹ̀ gégé bí ẹ̀bọ̀ sí àwa àti àwọn baba wa, àwọn ọ̀ba àti àwọn aláṣẹ̀ tí ẹ̀ ní àwọn ilú Juda àti ní àwọn igboro Jerusalemú. Nígba náà àwa ní oúnjẹ̀ púpọ̀, a sì ẹ̀ rere a kò sì rí ibi. **18** Sùgbọ̀n láti igbà tí a ti dáwọ̀ tūr̀arí sísun sí Ayaba Ọ̀run àti láti da ẹ̀bọ̀ ohun mímu fún un, àwa ti saláini ohun gbogbo, a si run nípa idà àti nípa iyan.” **19** Àwọn obinrin náà fi kún un pé, “Nígba tí à n jó tūr̀arí sí ayaba ọ̀run, tí a si n fi ohun mímu rú ẹ̀bọ̀ sí; nǹjẹ̀ àwọn ọ̀ko wa kò mò pé àwa n ẹ̀ àkàrà bí i, àwòrán rẹ̀, àti wí pé à n da ọ̀tí sí gégé bi ohun irúbo?” **20** Wáyi o, Jeremiah sọ̀ fún àwọn ọ̀pọ̀ èniyan náà, ọ̀kùnrin àti obinrin, tí wọn sì n dáhùn pé, **21** “Ẹ̀ Olúwa kò rántí ẹ̀bọ̀ sísun ní ilú Juda àti àwọn igboro Jerusalemú láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ àti ọ̀dọ̀ àwọn baba rẹ̀, àwọn ọ̀ba àti àwọn aláṣẹ̀ àti àwọn èniyan ilú. **22** Nígba tí Olúwa kò lè fi ara da iwà búburú yín àti àwọn nńkan iríra gbogbo tí ẹ̀ se, ilẹ̀ yín sì di ohun ifiré àti ikòsilẹ̀, láisi olùgbé gégé bí ó ti se wà lóní. **23** Nítorí pé ẹ̀ ti sun ẹ̀bọ̀, tí ẹ̀ sì ti ẹ̀ sí Olúwa àti pé ẹ̀ kò gbọ̀rọ̀ sí i lẹ̀nu, àti pé ẹ̀ kò sì tẹ̀lẹ̀ òfin rẹ̀ àti àwọn àṣẹ̀. Ibi náà yòd wá sórí rẹ̀ àti bí o se rí i.” **24** Nígba náà ni Jeremiah dáhun pèlú obinrin náà pé, “Gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa, èyin ọ̀mọ̀ Juda tí ó wà ní Ejibiti. **25** Èyí ni ọ̀rọ̀ tí Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun Ọ̀lọ̀run Israẹli wí. Iwọ̀ àti àwọn iyáwọ̀ rẹ̀ fihàn pèlú àwọn ihùwà rẹ̀ àti àwọn ohun tí ó ẹ̀lẹ̀rí nígba tí o wí pé, ‘Àwa yòd mú èjẹ̀ tí a jẹ̀ ẹ̀ lórí sísun tūr̀arí àti dída ẹ̀bọ̀ ohun mímu sí orí ère Ayaba Ọ̀run.’ “Tẹ̀sìwájú nígba náà, ẹ̀ se ohun tí o so, kí o sì mú èjẹ̀ rẹ̀ ẹ̀. **26** Sùgbọ̀n gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa Olódumare, gbogbo èyin Júú tí n gbé ilẹ̀ Ejibiti, mo gégùn ún: ‘Mo búra pèlú títóbi orúko mi,’ bèẹ̀ ni Olúwa wí, ‘pé kò sí ẹ̀nikẹ̀ni láti Juda tí n gbé ibikibi ní Ejibiti tí ó gbọ̀dọ̀ ké pe orúko mi tàbí búra,’ Gégé bí Ọ̀lọ̀run tí ó dá wa ti wà láàayè.” **27** Nítorí náà, èmi ó sọ̀ wọn fún ibi, kí i ẹ̀ se fún rere. Àti gbogbo àwọn ọ̀kùnrin Juda tí ó wà ní ilẹ̀ Ejibiti ni a ó parun pèlú idà àti iyan tífi tí gbogbo wọn yòd fi tán. **28** Àwọn tí ó bá sá àsalá kúrò lówọ̀ iparun idà àti pípadà sí ilẹ̀ Juda láti Ejibiti yòd kéré niye. Gbogbo àwọn tí ó bá kú ní ilẹ̀ Juda, tí ó wá gbé ilẹ̀ Ejibiti yòd mò ọ̀rọ̀ ẹ̀ni tí yòd dúró yálà tẹ̀mi tàbí tiyin. **29** “Èyí ni yòd jẹ̀ àmì fún un yín pé èmi yòd fi iya jẹ̀ yín níbi tí Olúwa ti so láti lè jẹ̀ kí ẹ̀ mò pé ijìyà mi tí mo so

pé è ó jẹ yòò ẹ. 30 Báyí ni Olúwa wí: 'Èmi yòò fi Farao Hofira ọba Ejibiti lé àwọn ọ̀tá rẹ̀ lówó, èyí tí ó lè pa ayé rẹ; gégé bí mo ti fi Sedekiah ọba Juda lé Nebukadnessari ọba Babeli lówó ọ̀tá tó ní lépa èmí rẹ.'"

45 Èyí ni ọ̀rọ̀ tí Jeremiah wòlfi sọ fún Baruku oṃọ Neriah ní ọ̀dún kẹrin tí Jehoiakimu oṃọ Josiah ọba Juda. Lẹyìn tí Baruku ti kọ sínú iwé kíká àwọn ọ̀rọ̀ tí Jeremiah ti ní sọ: **2** "Èyí ni ohun tí Olúwa Ọlórun Israẹli sọ fún ọ, Baruku. **3** Iwọ wí pé, 'Ègbé ni fún mi! Olúwa ti fi ibànújé kún irora mi, àárẹ̀ mú mi nínú èdùn mi, èmi kò sì rí ìsinmi.'" **4** Olúwa wí pé sọ èyí fún un, "Èyí ni Ọlórun sọ: 'Èyí tí èmi ti kọ ní èmi yòò wò lulẹ̀, àti èyí tí èmi ti gbín ni èmi yòò fátu, àní ní orí gbogbo ilẹ̀. **5** Ẹ̀ iwọ̀ sì ní wá ohun tí tó bí fún ara rẹ? Nitorí nàà, má ẹ wá wọn. Èmi yòò mú ibi wá sí orí àwọn èniyàn gbogbo ni Olúwa wí, sùgbón nífikíbi tí iwọ̀ bá lọ ní èmi yòò jẹ kí ó sá àsalá pèlù èmí rẹ.'"

46 Èyí ni ọ̀rọ̀ Olúwa tí ó tọ Jeremiah wòlfi wá nípa àwọn Orílẹ̀-èdè. **2** Nípa Ejibiti. Èyí ni ọ̀rọ̀ nípa àwọn oṃọ-ogun Farao Neko ọba Ejibiti èni tí a borí rẹ̀ ní Karkemiš, ní odò Eufurate láti oṃọ Nebukadnessari ọba Babeli ní ọ̀dún kẹrin Jehoiakimu oṃọ Josiah ọba Juda: **3** "È múra àpáta, èyí tí ó tóbi, àti èyí tí ó kéré, kí ẹ̀ sì súnmo ojú ìjà! **4** Ẹ̀ di ẹ̀şin ní gaàrì, kí ẹ̀ sì gùn ún. Ẹ̀ dúró lẹ́şẹ́şẹ̀ pèlù àşiborí yín! Ẹ̀ dán ọ̀kọ̀ yín, kí ẹ̀ sì wọ̀ ẹ̀wù irin. **5** Kí ni nhkan tí mo tún rí? Wọn bèrù, wọn sì ní pada sèyin, wọn ti sẹgun àwọn jagunjagun. Wọn sá, wọn kò sì bojú wèyin, ibèrù sì wá níbi gbogbo," ni Olúwa wí. **6** "Èni tí ó yára kí yòò le sáló, tàbí alágbára kò ní lè sá àsalá. Ní àrìwá ní ibi odò Eufurate wọn yòò koşẹ̀, wọn yòò sì şubú. **7** "Ta ni èyí tí ó gòkè wá bí odò Ejibiti, tí omi rẹ̀ ní ru gégé bí odò wọn-on-ni? **8** Ejibiti dide bí odò nàà, bí omi odò tí ní ru. Ó sì wí pé, 'Èmi yòò dide, n ó sì bo gbogbo ilẹ̀ ayé.' Èmi yòò pa ilú àti àwọn èniyàn rẹ̀ run. **9** Ẹ̀ gòkè wá ẹyin ẹşin, ẹ̀ sì sáré kíkankíkan ẹyin kẹkẹ̀. Kí àwọn alágbára túbò tẹşiwájú, àwọn ará Kuşì àti àwọn ará Puti tí ní di asá mú; àti àwọn ará Lidia tí ní fa ọrun. **10** Sùgbón ojọ̀ nàà jẹ̀ tí Olúwa, Olúwa àwọn oṃọ-ogun, ojọ̀ igbẹşan, igbẹşan lára àwọn ọ̀tá rẹ̀. Idà yòò sì jẹ̀ títí yòò fi ní itẹlẹ̀rùn, títí yòò fi pa òngbẹ̀ rẹ̀ rẹ̀ pèlù èjẹ̀. Nitorí pé Olúwa, Olúwa àwọn oṃọ-ogun yòò rú ẹ̀bọ̀ ní ilẹ̀ gúúşú ní odò Eufurate. **11** "Gòkè lọ̀ sí Gileadi, kí ó sì mú ikunra, iwọ̀ wúndíá oṃòbinrin Ejibiti. Sùgbón ní asán ni iwọ̀ ní lo oògùn, kí yòò sí iwòşan fún ọ. **12** Àwọn orílẹ̀-èdè yòò gbọ̀ nípa itijú rẹ̀, igbe rẹ̀ yòò kún gbogbo ayé. Jagunjagun

yòò máa şubú lu ara wọn lórí rẹ̀, àwọn méjèjì yòò sì jọ şubú papọ̀." **13** Èyí ni ọ̀rọ̀ Olúwa tí ó bá Jeremiah wòlfi ní sọ nípa wíwá Nebukadnessari ọba Babeli láti lọ dojú ìjà kọ Ejibiti: **14** "Kéde èyí ní Ejibiti, sì sọ ọ̀ ní Migdoli, sọ ọ̀ ní Memfisi àti Tafanesi: 'Dúró sí àyè rẹ̀ kí ó sì múra sílẹ̀, nitorí pé idà nàà ní pa àwọn tí ó yí ọ̀ ká.' **15** Èşẹ̀ tí àwọn akọni rẹ̀ fi şubú? Wọn kò ní le dide dúró, nitorí Olúwa yòò tí wọn şubú. **16** Wọn yòò máa şubú léraléra wọn yòò máa şubú lu ara wọn. Wọn yòò sọ wí pé, 'Ẹ̀ dide, ẹ̀ jẹ̀ kí a pada sí ọ̀dò àwọn èniyàn wa àti ilẹ̀ ibí wa, kúró níbi idà àwọn animílára.' **17** Níbẹ̀ ni wọn ó kígbé pé, 'Ariwo lásán ni Farao ọba Ejibiti pa, ó ti sọ àhàání rẹ̀ nù.' **18** "Bí èmi ti wá láàayè," ni ọba, èni tí orúkọ rẹ̀ ní jẹ̀ Olúwa àwọn oṃọ-ogun wí pé, "Nítòótó gégé bí Tabori láàrín àwọn òkè àti gégé bí Karmeli lẹ̀bàà Òkun bèẹ̀ ni òun yòò dé. **19** Iwọ̀, oṃòbinrin tí ní gbé Ejibiti pèşè ohun èlò ìrinjò fún ara rẹ̀ nitorí Memfisi yòò di ahoro a ó sì fi jóná, láníni olùgbé. **20** "Egbọ̀rọ̀ abo màlùù tó lẹ̀wá ní Ejibiti sùgbón ẹşinşin iparun dé, ó dé láti àrìwá. **21** Àwọn jagunjagun rẹ̀ dàbí àbọpa akọ màlùù. Àwọn pèlù yòò yípada, wọn ó sì jùmò sá, wọn kò ní le dúró, nitorí tí ojọ̀ ibi ní bọ̀ lórí wọn àşikò láti jẹ̀ wọn ní iyà. **22** Ejibiti yòò pòşẹ̀ bí ejọ̀ tí ní sá bí oṃọ-ogun ẹ̀ ní tọ̀ ọ̀ wá pèlù agbára. Wọn ó tọ̀ ọ̀ wá pèlù àáké, gégé bí i ti agégi. **23** Wọn ó gé igbó rẹ̀ lulẹ̀," ni Olúwa wí, "nitorí ti a kò le ridí rẹ̀. Nitorí pé wọn pọ̀ ju elẹ̀gà lọ, wọn sì jẹ̀ àiniye. **24** A ó dójúti oṃòbinrin Ejibiti, a ó fà á lé ọ̀wọ̀ àwọn èniyàn àrìwá." **25** Olúwa àwọn oṃọ-ogun, Ọlórun Israẹli wí pé: "Èmi yòò ròjò iyà mi sórí Amoni òrişà Tebesi, sórí Farao, sórí Ejibiti àti àwọn òrişà rẹ̀ àti sórí àwọn ọba rẹ̀ àti sórí àwọn tó gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ Farao. **26** Èmi ó sì fi wọn lé àwọn tó wá èmí wọn lówó, lé Nebukadnessari ọba Babeli, sùgbón lẹyin igbà diẹ̀, Ejibiti yòò sì di gbígbé bí i ti àtijọ̀," ni Olúwa wí. **27** "Má bèrù, iwọ̀ Jakọbu iránşẹ̀ mi, má fòyà, iwọ̀ Israẹli. Dájúdájú èmi ó gbà ọ̀ láti ònà jìjìn, àwọn oṃọ oṃọ rẹ̀ ní ilẹ̀ igbèkùn. Jakọbu yòò tún ní àlàáfíà àti àbò, kò sì sí èni tí yòò dẹrùbà á. **28** Má bèrù, Jakọbu iránşẹ̀ mi, nitorí pé mo wá pèlù rẹ̀," bèẹ̀ ni Olúwa wí. "Bí mo tilẹ̀ pa gbogbo orílẹ̀-èdè run, láàrín àwọn tí mo fón yín ká sí. Èmi kò ní run yín tán. Èmi yòò jẹ̀ ọ̀ ní iyà lórí òdodo, èmi kí yòò jòwọ̀ rẹ̀ lówó lọ láijẹ̀ ọ̀ ní yà."

47 Èyí ni ọ̀rọ̀ Olúwa tó tọ wòlfi Jeremiah wá nípa àwọn Filistini, kí ó tó di pé Farao dojúko Gasa. **2** Báyí ni Olúwa wí: "Wo bí omi ti ní ru sòkè ní àrìwá, wọn ó di odò tí ní bo bèbè mọlẹ̀. Wọn kò ní borí ilẹ̀ àti ohun gbogbo tó wá lórí rẹ̀, ilú

àti àwọn tó ní gbé nínú wọn. Àwọn èniyàn yóò kígbé, gbogbo olùgbé ilẹ̀ nàà yóò hu **3** nígbà tí wọn bá gbọ̀ irò titèlè pátàkò èsè èşin alágbára nígbà tí wọn bá gbọ̀ ariwo kèkè ogun òtá nílà àti iye kèkè wọn. Àwọn baba kò ní lè ran àwọn omo lówó; ọwọ̀ wọn yóò kàkò. **4** Nítorí tí ojọ̀ nàà ti pé láti pa àwọn Filistini run, kí a sì mú àwọn tí ó là tí ó lè ran Tire àti Sidoni lówó kúrò. Olúwa ti şetán láti pa Filistini run, àwọn tí ó kù ní agbègbè Kafitori. **5** Gasa yóò fá irun orí rẹ̀ nínú òfò. A ó pa Aşkeloni lènu mó; iyókù ní pètélè, iwọ̀ yóò ti sá ara rẹ̀ lógbè pé tó? **6** “Èyin kígbé, ‘Yé è, idà Olúwa, yóò ti pé tó tí iwọ̀ yóò sinmi? Padà sínú àkò rẹ; sinmi kí o sì dákè jéé.’ **7** Şùgbọ̀n báwo ni yóò şe sinmi, nígbà tí Olúwa ti pàşẹ̀ fún un, nígbà tí ó ti pa á laşẹ̀ láti dojúko Aşkeloni àti agbègbè rẹ.”

48 Nípa Moabu. Báyiń ní Olúwa àwọn omo-ogun, Olórun Israẹli wí: “Ègbé ni fún Nebo nítorí a ó parun. A dojúti Kiriataimu, a sì mú un, ojú yóò ti alágbára, a ó sì fónká. **2** Moabu kò ní ní iyin mó, ní Heşboni ni wọn ó pète iparun rẹ, ‘Wá, kí a pa orilè-èdè nàà run.’ Àti èyin òmùgò ọ̀kúnrin paápáa ni a ó pa lènu mó, a ó fi idà lè e yín. **3** Gbọ̀ igbe ní Horonaimu, igbe irora àti iparun nílá. **4** Moabu yóò di wíwó palẹ̀; àwọn omoḍé rẹ̀ yóò kígbé síta. **5** Wọn gòkè lọ sí Luhiti, wọn ní sokún kíkorò bí wọn ti n lẹ; ní ojú ọ̀nà sí Horonaimu igbe irora iparun ni à n gbọ̀ lọ. **6** Sál! Àsàlá fún emí yín; kí ẹ̀ sì dàbí aláiní ní aginjù. **7** Níwọn igbà tí o gbékèlè agbára àti orọ̀ rẹ, a ó kó iwọ̀ nàà ní igbèkùn, Kemoşi nàà yóò lọ sí ilẹ̀ igbèkùn pèlú àlùfáà àti àwọn aláşẹ̀ rẹ. **8** Gbogbo ilú rẹ̀ ni apanirun yóò dojúko, ilú kan kò sì ní le là. Afonifoji yóò di ahoro àti ilẹ̀ títí ni a ó run, nítorí tí Olúwa ti sòrò. **9** Fi iyò sí Moabu, nítorí yóò şègbé, àwọn ilú rẹ̀ yóò sì di ahoro láisí ẹ̀ni tí yóò gbé inú rẹ. **10** “Ìfíbú ni fún ẹ̀ni tí ó fi imélẹ̀ şe işẹ̀ Olúwa, ìfíbú ni fún ẹ̀ni tí ó pa idà mó fún itàjẹ̀ sílẹ̀. **11** “Moabu ti wà ní isinmi láti igbà èwe rẹ̀ wá bí i otí wáini lórí gèdègèdè rẹ̀, tí a kò dà láti igò kan sí èkejì kò tí i lọ sí ilẹ̀ igbèkùn rí. Ó dùn lènu bí ó ti yẹ, dórun rẹ̀ kò yí padà. **12** Şùgbọ̀n ojọ̀ n bọ,” ni Olúwa wí, “nígbà tí n ó rán àwọn tí ó n da otí láti inú àwọn igò tí wọn ó sì dà á síta; wọn ó sọ àwọn igò rẹ̀ di òfo, wọn ó sì fọ̀ àwọn ife rẹ. **13** Nígbà nàà Moabu yóò sì tú u nítorí Kemoşi, bí ojú tí i tí ilẹ̀ Israẹli nígbà tí ó gbékèlè Beteli. **14** “Báwo ni o şe lè sọ pé, ‘Ajagun ni wá, alágbára ní ogun jíjà?’ **15** A ó pa Moabu run, a ó sì gba àwọn ilú rẹ; a ó sì dúribú àwọn arẹ̀wà ọ̀kúnrin rẹ,” ni ọ̀ba wí, ẹ̀ni tí orúkọ rẹ̀ n jẹ̀ Olúwa àwọn omo-ogun. **16** “Ìşubú Moabu súnmo; ipónjú yóò

dé kánkán. **17** È dárò fún, gbogbo èyin tí ó yí i ká gbogbo èyin tí ẹ̀ mọ̀ bí ó ti ní òkíkí tó. È sọ pé, ‘Báwo ni ọ̀pá agbára rẹ̀ titóbi tí ó sì lógo şe fọ!’ **18** “Şòkalẹ̀ níbi ògo rẹ, kí o sì jókòò ní ilẹ̀ gbígbe, èyin olùgbé omoḍinrin Diboni, nítorí tí ẹ̀ni tí ó pa Moabu run yóò dojúko ọ̀ yóò sì pa àwọn ilú olódi rẹ̀ run. **19** Dúró lẹ̀báà ọ̀nà kí o sì wòran, iwọ̀ tí n gbé ní Aroeri. Bí ọ̀kúnrin tí ó sálọ̀ àti obinrin tí ó n sá àsàlá ‘Kí ni ohun tí ó şelẹ̀?’ **20** Ojú ti Moabu nítorí tí a wó o lulẹ̀. È hu, kí ẹ̀ sì kígbé! È kéde rẹ̀ ní Arnoni pé, a pa Moabu run. **21** Ìdájọ̀ ti dé sí àwọn òkè pèrẹşẹ, sórí Holoni, Jahisa àti Mefaati, **22** sórí Diboni, Nebo àti Beti-Diblataimu, **23** sórí Kiriataimu, Beti-Gamu àti Beti-Meoni, **24** sórí Kerioti àti Bosra, sórí gbogbo ilú Moabu, nítòsì àti ní ọ̀nà jįjįn. **25** A gé iwọ̀ Moabu kúrò, apa rẹ̀ dá,” ni Olúwa wí. **26** “È jẹ̀ kí a mú u mutí nítorí ó kó idòtí bá Olúwa, jẹ̀ kí Moabu lúwèè nínú èèbi rẹ, kí ó di ẹ̀ni ègàn. **27** Njẹ̀ Israẹli kò di ẹ̀ni ègàn rẹ? Njẹ̀ a kó o pèlú àwọn olè tó bèè tí o n gbọn orí rẹ̀ pèlú yèyè nígbàkígbà bí a bá sòrò nípa rẹ? **28** Kúrò ní àwọn ilú rẹ, kí o sì máa gbé láárín àwọn òkúta, èyin tí ó ti n gbé inú ilú Moabu. È dàbí i àdàbà tí ó kó itẹ̀ rẹ̀ sí ẹ̀nu ihò. **29** “A ti gbọ̀ nípa igbèraga Moabu: àti iwà mo gbọ̀n tan rẹ̀ àti igbèraga ọ̀kàn rẹ. **30** Mo mọ̀ ọ̀fojúdí rẹ̀, şùgbọ̀n òfo ni,” ni Olúwa wí, “ìfónnu rẹ̀ kò lè şe nńkan kan. **31** Nítorí nàà, mo pohúnneré ẹ̀kún lórí Moabu fún àwọn ará Moabu ni mo kígbé lóhùn rara, mo kèdùn fún àwọn ọ̀kúnrin Kiri-Hareseti. **32** Mo sokún fún o bí Jaseri şe sokún iwọ̀ àjàrà Síbma. Èka rẹ̀ tẹ̀ títí dé Òkun, wọn dé Òkun Jaseri. Ajeńurin ti koļu èso rẹ, ikórè èso àjàrà rẹ. **33** Ayọ̀ àti idunnú ti kúrò nínú ogbà àjàrà àti oko Moabu. Mo dá ọ̀wọ̀ şişàn otí wáini dúró lódò olufúntí; kò sí ẹ̀ni tí ó n tẹ̀ wọn pèlú igbe ayọ̀. Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé igbe wà, wọn kí í şe igbe ti ayọ̀. **34** “Ohùn igbe wọn gòkè láti Heşboni dé Eleale àti Jahasi, láti Soari títí dé Horonaimu àti Eglati-Şelişi, nítorí àwọn omi Nimrimu pèlú yóò gbẹ. **35** Ní ti Moabu ni èmi yóò ti fi òpin sí ẹ̀ni tí ó rú ẹ̀bo ní ibí gga àti ẹ̀ni tí n sun tūràrì fún orìşà rẹ,” ni Olúwa wí. **36** “Nítorí nàà ọ̀kàn mi ró fún Moabu bí fèrè, ọ̀kàn mi ró bí fèrè fún àwọn ọ̀kúnrin Kiri-Hareseti. Nítorí işura tí ó kójo şègbé. **37** Gbogbo orí ni yóò pá, gbogbo irùngbọ̀n ni a ó gé kúrò, gbogbo ọ̀wọ̀ ni a sá lógbè, àti aşọ̀ òfò ní gbogbo ègbé. **38** Èkún nílá ní yóò wà lórí gbogbo òrùlé Moabu, àti ní ita rẹ, nítorí èmi ti fọ̀ Moabu bí a ti n fọ̀ ohun èlò tí kò wu ni,” ni Olúwa wí. **39** “Èşẹ̀ tí ẹ̀ fi fọ̀ túútúú, tí ẹ̀ sì fi n pohúnneré ẹ̀kún! Báwo ni Moabu şe yí èyin padà ní itijú! Moabu ti di ẹ̀ni itijú àti ègàn àti idààmú sí gbogbo àwọn tí ó yí ká.” **40** Báyiń ní Olúwa wí: “Wò ó eyẹ̀ idi nàà

ní fò bọ̀ nílẹ̀ ó sì na iyẹ̀ rẹ̀ lórí Moabu. **41** Kerioti ni a ó kó lẹ́rú àti ilẹ̀ agbára ni ó gbà. Ní ojọ̀ nàà òkàn àwọn akọ̀ni Moabu yòò dàbí òkàn obinrin tí ó ní rọ̀bí. **42** A ó pa Moabu run gégé bí orílẹ̀-èdè nítorí pé ó gbéraga sí Olúwa. **43** Èrú àti òfin àti okùn dídédè ní dúró dè yín, èyin èniyàn Moabu,” ní Olúwa wí. **44** “Ènikẹ̀ni tí ó bá sá fún èrú yòò ùbú sínú òfin ènikẹ̀ni tí ó bá jáde síta nínú òfin ní à ó mú nínú okùn dídédè nítorí tí èmi yòò mú wá sórí Moabu àní òdún ìjyà rẹ,” ní Olúwa wí. **45** “Ní abẹ̀ òjiji Heṣboni àwọn tí ó sá dúró láini agbára, nítorí iná ti jáde wá láti Heṣboni, àti ọ̀wọ̀ iná láti ààrín Sihoni, yòò sì jó iwájú orí Moabu run, àti agbárá àwọn ọ̀mọ̀ aláriwo. **46** Ègbé ní fún ọ̀ Moabu! Àwọn èniyàn orílẹ̀-èdè Kemoṣi sègbé a kó àwọn ọ̀mọ̀kúnrin rẹ̀ lọ sí ilẹ̀ àjẹ̀jì àti àwọn ọ̀mọ̀binrin rẹ̀ lọ sí igbèkùn. **47** “Síbẹ̀, èmi yòò dá ikóló Moabu padà ní ojọ̀ ikẹyin,” ní Olúwa wí. Èlẹ́yí ní idájọ̀ ikẹyin lórí Moabu.

49 Nípa Ammoni. Báiyí ní Olúwa wí, “Israẹli kò ha ní ọ̀mọ̀kúnrin? Israẹli kò ha ní àrólé bí? Nítorí kí ni Malkomu ẹ̀e jogún Gadi? Kí ló dé tí àwọn èniyàn rẹ̀ ń gbé ilú rẹ̀? **2** Sùgbọ̀n ojọ̀ nàà ń bọ̀,” ní Olúwa wí; “nígba tí èmi yòò mú kí a gbọ̀ idágìrì ogun ní Rabba tí Ammoni; yòò sì di òkìtì ahoro, gbogbo ilú tí ó yí i ká ni a ó jó níná. Nígba nàà ni Israẹli yòò lé wọn, àwọn tí ó ti lé e jáde,” ní Olúwa wí. **3** “Hu, iwọ̀ Heṣboni, nítorí Ai tí rún! Kígbe èyin olùgbé Rabba! È wọ̀ aṣọ̀ ọ̀fọ̀ kí ẹ̀ sì sọ̀fọ̀. È sárá sòkè sódò nínú ogbà, nítorí Malkomu yòò lọ sí igbèkùn, pèlú àwọn àlùfáá àti ijòyè rẹ̀. **4** Èṣe tí iwọ̀ fi ń sọ̀go nínú àfonífoji rẹ̀, sọ̀go nínú àfonífoji rẹ̀ fún èso? Èyin ọ̀mọ̀binrin Ammoni aláìsòdòt, ẹ̀ gbékèlẹ̀ ọ̀rọ̀ yín, ẹ̀ sì wí pé, “Ta ni yòò kò mí lójú?” **5** Èmi yòò mu èrú wá lórí rẹ̀ láti ọ̀dọ̀ gbogbo àwọn tó yí ọ̀ ká,” ní Olúwa, ni Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun wí. **6** “Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun. Gbogbo yín ni ó lé jáde, kò sì sẹ̀ ẹ̀nikan tí yòò dá ikóló Ammoni padà,” ní Olúwa wí. **7** Nípa Edomu. Èyí ní ohun tí Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun wí: “Ṣe kò ha sí ogbọ̀n mọ̀ ni Temani? Sẹ̀ a ti ké ìmòràn kúrò ní ọ̀dọ̀ olóyè? Sẹ̀ ogbọ̀n wọn ti bàjẹ̀ bí? **8** Yípadà kí o sáló, sá pamọ̀ sínú ihò, iwọ̀ tí ó ń gbé ní Dedani, nítorí èmi yòò mú ibi wá sórí Esau, ní àkókò tí èmi ó bẹ̀ ẹ̀ wò. **9** Tí àwọn tí ń sá èso bá tọ̀ ọ̀ wá; ñjẹ̀ wọn kò ní fi èso diẹ̀ sílẹ̀? Tí olẹ̀ bá wá ní òru; ñjẹ̀ wọn kò ní kó gbogbo ohun tí wọn bá fẹ̀? **10** Sùgbọ̀n èmi yòò tu Esau sí ihòhò, èmi ti fi ibi ikòkò rẹ̀ hàn, nítorí kí o máa ba à fi ara rẹ̀ pamọ̀. Àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀, ebí rẹ̀ àti àwọn ará ilẹ̀ rẹ̀ yòò parun. Wọn kò sì ní sí mọ̀. **11** Fi àwọn ọ̀mọ̀ aláini baba sílẹ̀ èmi yòò dàábò bo ẹ̀mí wọn. Àwọn opó rẹ̀

gan an lẹ̀ gbékèlẹ̀ mi.” **12** Èyí ni ohun tí Olúwa wí bí ẹ̀nikẹ̀ni tí kò bá ye kí ó mu ago nàà bá mú un, kí ló dé tí iwọ̀ yòò fi lọ láìjyà? Iwọ̀ kò ní lọ láìjyà; sùgbọ̀n iwọ̀ yòò mú un. **13** Èmi fi ara mi búra ni Olúwa wí, wí pé, “Bosra yòò ba ayé ara rẹ̀ jẹ. Yòò di ẹ̀ni ègàn, ẹ̀ni èpè àti ẹ̀ni ègún, àti gbogbo ilú rẹ̀ yòò di ibàjẹ̀ tífi láé.” **14** Ní gbígbo, èmi ti gbọ̀ iró kan láti ọ̀dọ̀ Olúwa, a rán ikò kan sí orílẹ̀-èdè pé, ẹ̀ kó ara yín jo, ẹ̀ wá sórí rẹ̀, ẹ̀ sì dide láti jagun. **15** “Ní báiyí, èmi yòò sọ̀ ọ̀ di kékeré láàrín orílẹ̀-èdè gbogbo; ẹ̀ni ègàn láàrín àwọn èniyàn. **16** Ìpayá tí iwọ̀ ti fà sínú igbéraga òkàn rẹ̀ sì ti tàn ọ̀ je; iwọ̀ tí ń gbé ní pàlápálá àpáta, tí o jókòó lórí itẹ̀ gíga síbẹ̀ o kọ̀ itẹ̀ rẹ̀ ga gégé bí ẹ̀ye idi; láti ibẹ̀ ni èmi yòò ti mú ọ̀ sòkalẹ̀ wá,” ní Olúwa wí. **17** “Edomu yòò di ahoro gbogbo àwọn tí ń kọ̀já yòò jáyá, wọn ó sì fi rẹ̀rin-ín eléyá nítorí gbogbo itẹ̀ ipalára rẹ̀. **18** Gégé bí wọn ẹ̀e gba Sodomu àti Gomorra pèlú àwọn ilú tí ó wà ní àyíká rẹ̀,” ní Olúwa wí. “Bẹ̀ẹ̀ ni, kò sí ẹ̀nikẹ̀ni tí yòò gbé nífẹ̀; kò sì ní sí èniyàn tí yòò tẹ̀dọ̀ síbẹ̀ mọ̀. **19** “Bí i kinmiún ni òun ó gòkè wá láti igbó Jordani sí orí ilẹ̀ ọ̀lọràá, Èmi ó lé Edomu kúrò ní ilẹ̀ rẹ̀ ní kíákíá. Ta ni àyànfẹ̀ nàà tí èmi ó yàn sórí rẹ̀? Ta ló dàbí mi, ta ni ó sì pé mi ẹ̀e elẹ̀rín? Ta ni olùsọ̀-àguntàn nàà tí yòò le dúró níwájú mi?” **20** Nítorí nàà, ẹ̀ gbọ̀ ohun tí Olúwa ní fún Edomu, ohun tí ó ní ní pàtàkì fún àwọn tí ń gbé ní Temani. Àwọn ọ̀dọ̀ àgbò ni à ó lé jáde; pápá oko wọn ni yòò run nítorí wọn. **21** Ilẹ̀ yòò mí tìtì nípa ariwo isubú wọn, a ó gbọ̀ igbe wọn ní Òkun pupa. **22** Wò ó! Ẹ̀ye idi yòò gòkè fò wálẹ̀, yòò tẹ̀ iyẹ̀ rẹ̀ lórí Bosra. Ní ojọ̀ nàà òkàn àwọn ajagun Edomu yòò dàbí òkàn obinrin tí ní rọ̀bí. **23** Nípa Damasku. “Inú Hamati àti Arpadi bàjẹ̀ nítorí wọn gbọ̀ iròyìn búburú, ijayá dé bá wọn, wọn sì dààmú bí omi Òkun. **24** Damasku di aláìlera, ó pèyindá láti sáló, iwàrírì sì dé bá a; ibèrú àti irora dífímú, irora bí ti obinrin tí ó wà ní ipò irọ̀bí. **25** Kí ló dé tí ilú olókíkí di ohun ikòsílẹ̀; ilú tí mo dunnú sí. **26** Lóótítót, àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin rẹ̀ yòò ùbú lójú pópó, gbogbo àwọn ọ̀mọ̀-ogun rẹ̀ yòò pa ẹ̀nu mọ̀ ní ojọ̀ nàà,” ní Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun wí. **27** “Èmi yòò fi iná sí odi Damasku, yòò sì jó gbòngàn Beni-Hadadi run.” **28** Nípa ilú Kedari àti ijọba Hasori èyí ti Nebukadnessari ọ̀ba Babeli dojú jà kọ̀, èyí ni ohun tí Olúwa sọ̀, “Dide kí o sì dojú jà kọ̀ ilú Kedari, kí o sì pa àwọn èniyàn ilà-òòrùn run. **29** Àgó wọn àti agbo àguntàn wọn ni wọn ó kó lo; àgó wọn yòò di isínipò padà pèlú gbogbo erú àti ibàkase wọn. Àwọn èniyàn yòò ké sórí wọn pé, “Èrú yí káàkiri!” **30** “Sáló kíákíá! Fi ara pamọ̀ sí ibi jìjìn, èyin olùgbé Hasori,” ní Olúwa wí. “Nebukadnessari ọ̀ba Babeli ti dojú jà

kọ ọ. **31** “Dìdè kí o sì dojú ìjà kọ orílẹ̀-èdè tí ó wà nínú ìròrùn, èyí tí ó gbé ní àìlẹ̀wú,” ní Olúwa wí. “Orílẹ̀-èdè tí kò ní odi tabí irin, àwọn èniyàn rẹ̀ ní dágbé. **32** Àwọn ìbàkàsè á di èrù àti àwọn ẹ̀ran ọ̀sin, wọn á di ikógún. Èmi yóò tú àwọn tí ó wà ní òkèèrè sí inú afẹ́fẹ́. Èmi yóò sí mú ibi wá sí àyíká gbogbo,” báyií ní Olúwa wí. **33** “Hasori yóò di ibi ìdodọ̀ àwọn akátá, ibi ìkòsílẹ̀ ayérayé, kò sí ẹ̀ni tí yóò gbé ní ibè.” **34** Èyí ní ọ̀rọ̀ Olúwa èyí tí ó to Jeremiah wòlfi wá nípa Elamu ní ìbèrè ìjọba Sedekiah ọ̀ba Juda. **35** Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun so: “Wò ó, èmi yóò fọ̀ ìtẹ̀gùn Elamu, ẹ̀ni tí wọn sinmi lé nípa agbára. **36** Èmi yóò mú kí afẹ́fẹ́ orígun méré̀rẹ̀rin àgbáyé lòdì sí Elamu. Èmi yóò tú wọn ká sí ipín afẹ́fẹ́ méré̀n àti pé, kò sí orílẹ̀-èdè tí ilẹ̀ àjẹ̀lì Elamu kò ní lọ. **37** Èmi yóò kẹ̀gàn Elamu níwájú àwọn ọ̀tá wọn, àti níwájú àwọn tí wọn ní wá ẹ̀mí wọn, Èmi yóò mú ibi wá sí orí wọn, àní, ìbínú gbígbóná mi,” bèè ní Olúwa wí. “Èmi yóò lé wọn pẹ̀lú idà, di ìgbà tí èmi yóò réyìn wọn. **38** Èmi yóò sì gbé itẹ̀ mi kalẹ̀ ní Elamu, èmí yóò sì pa ọ̀ba wọn àti ìjòyè wọn run,” báyií ni Olúwa wí. **39** “Síbè, èmi yóò dá ikóló Elamu pada láipẹ̀ ojọ,” báyií ni Olúwa wí.

50 Èyí ni ọ̀rọ̀ tí Olúwa fi sẹ̀nu wòlfi Jeremiah láti sọ fún ará ilẹ̀ Babeli: **2** “È sọ ọ̀ láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, ẹ̀ sì kéde, kí ẹ̀ sì gbé àsíá sókè, ẹ̀ kéde rẹ̀ ẹ̀ má sì se bọ̀ ó, wí pé, ‘A kó Babeli, ojú tí Beli, a fọ̀ Merodaki tuútuú, ojú ti àwọn ère rẹ̀, a fọ̀ àwọn ọ̀rìṣà rẹ̀ tuútuú.’ **3** Àwọn ilú ní apá àríríwá yóò sì máa gbóguntì wọn. Gbogbo àwọn èniyàn àti ẹ̀ranko ni yóò sá kúró ní ilú yí. **4** “Ní ojọ̀ wònyí àti ní àkòkò nàà,” ni Olúwa wí, “Àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li yóò jùmọ̀ wá, àwọn, àti àwọn ọ̀mọ̀ Juda, wọn yóò lọ̀ pẹ̀lú ẹ̀kún láti šáférí Olúwa Ọ̀lọ̀run wọn. **5** Wọn ó máa bèèrè ọ̀nà Sioni, ojú wọn yóò sì yí síhà ibè, wí pé ẹ̀ wá, ẹ̀ jẹ́ kí a darapọ̀ mọ̀ Olúwa ní májẹ̀mú ayérayé, tí a kì yóò gbàgbé. **6** “Àwọn èniyàn mi ti jẹ́ àgùntàn tí ó sọ̀nù, àwọn olùṣọ̀-àgùntàn wọn ti jẹ́ kí wọn ṣìnà, wọn ti jẹ́ kí wọn rìn lórí òkè wọn ti lọ̀ láti orí òkè nílá dé òkè kékeré, wọn ti gbàgbé ibùsùn wọn. **7** Gbogbo àwọn tí ó rí wọn, ti pa wọn jẹ́ àwọn ọ̀tá wọn sì wí pé, ‘Àwa kò jẹ̀bi nítorí pé wọn ti sẹ̀ sí Olúwa ibùgbé ọ̀dodo àti irètí àwọn baba wọn.’ **8** “Jáde kúró ní Babeli, ẹ̀ fi ilẹ̀ àwọn ará Kaldea sílẹ̀, kí ẹ̀ sì jẹ́ bí ọ̀bùkọ̀ níwájú agbo ẹ̀ran. **9** Nítorí pé èmi yóò ru, bèè ní èmi yóò gbé sókè sí Babeli àwọn orílẹ̀-èdè nílá láti ilẹ̀ àríríwá. Wọn yóò gba àyà wọn légbé rẹ̀; láti àríríwá wá, à ó sì mú ọ. Ọ̀fà wọn yóò dàbí ọ̀fà àwọn akonì akíkanjú tí wọn kì í wá lẹ̀wọ̀ ọ̀fọ. **10** A ó dààmú Babeli, gbogbo àwọn tó dààmú rẹ̀ yóò sì mú ìfẹ̀ wọn se,” ni Olúwa

wí. **11** “Nítorí pé inú yín dùn nítorí pé èyìn yò, èyìn olè tí ó jì iní mi, nítorí tí èyìn fi ayọ̀ fò bí ẹ̀gbọ̀rọ̀ abo málúú sí koriko tútù, ẹ̀ sì ní yan bí akọ ẹ̀şin. **12** Ojú yóò ti ìyá rẹ̀, ẹ̀ni tí ó bí ọ̀ yóò sì gba ìtíjù. Ọ̀un ni yóò jẹ́ kékeré jù nínú àwọn orílẹ̀-èdè, ilẹ̀ àşàlẹ̀ àti aginjù tí kò lóràá. **13** Nítorí ìbínú Olúwa, kì yóò ní olùgbé; ẹ̀nikẹ̀ni kò sì ní gbé inú rẹ̀. Gbogbo àwọn tí ó bá kojá ní Babeli yóò fi se yèyè nítorí ọ̀gbé rẹ̀. **14** “Dúró sí ààyè rẹ̀ iwọ̀ Babeli àti gbogbo èyìn tí ẹ̀ n ta ọ̀fà nàà. È ta ọ̀fà nàà sí i, nítorí ó ti sẹ̀ sí Olúwa. **15** Kígbe mọ̀ ọ̀n ní gbogbo ọ̀nà! Ó tẹ̀rība, ọ̀pọ̀ rẹ̀ sì yè, níwọn ìgbà tí ó ti jẹ́ wí pé èyí ni ìgbẹ̀san Olúwa, gbẹ̀san lára rẹ̀. Se sí i gégé bí ó ti se sí àwọn ẹ̀lómíràn. **16** Ké afúnrúgbìn kúró ní Babeli, àti ẹ̀ni tí ní di dọ̀jé mú ní igà ìkòrè! Nítorí idà àwọn aninílára jẹ́ kí oníkálùkù pada sí ọ̀dọ̀ àwọn èniyàn rẹ̀, kí oníkálùkù sì sá pada sí ilẹ̀ rẹ̀. **17** “Israẹ̀li jẹ́ àgùntàn tí ó ṣìnà kiri, kìnniùn sì ti lé e lo. Níşàájú jẹ́ ọ̀ba Asiria pa á jẹ, àti níkeyìn yí Nebukadnessari ọ̀ba Babeli fa egungun rẹ̀ ya.” **18** Nítorí nàà, èyí ni ohun tí Olúwa Ọ̀lọ̀run Alágbára, Ọ̀lọ̀run Israẹ̀li wí, “Ní ó fi ìyà jẹ́ ọ̀ba Babeli àti ilẹ̀ rẹ̀ gégé bí mo ti se fiyà jẹ́ ọ̀ba, Asiria. **19** Şùgbọ̀n, èmi yóò mú Israẹ̀li pada wá pápá oko tútù rẹ̀ ọ̀un yóò sì máa bọ̀ ara rẹ̀ lórí Karmeli àti Başani, a ó sì tẹ̀ ọ̀kàn rẹ̀ lórùn ní òkè Efraimu àti ní Gileadi. **20** Ní ojọ̀ wònyí-ọ̀n-ni,” ni Olúwa wí, “À ó wá àìşedéédéé ẹ̀şè Israẹ̀li, şùgbọ̀n a kì yóò rí ohun; àti ẹ̀şè Juda ni a kì yóò sì rí mọ̀ kankan nítorí èmi yóò dáríjì àwọn tí ó şékù tí mo dá sí. **21** “Kọ̀lù ilẹ̀ Merataimu àti àwọn tí ó ní gbé ní Pekodi. Lépa rẹ̀ pa, kí o sì parun pátápátá,” ni Olúwa wí, “Se gbogbo ohun tí mo paşẹ̀ fún ọ. **22** Ariwo ogun wà ní ilẹ̀ nàà irókẹ̀kẹ̀ ìparun nílá. **23** Báwo ni ó se fọ̀, tí ó sì pín yéleyèlẹ̀ tó, lẹ̀wọ̀ ọ̀dòlù gbogbo ayé! Báwo ní Babeli ti di ahoro ni àárín àwọn orílẹ̀-èdè. **24** Mo de pàkútẹ̀ sílẹ̀ fún ọ̀ iwọ̀ Babeli, kí o sì tó mọ̀ ohun tí ó ní şelẹ̀, o ti kó sínú rẹ̀. A mú ọ̀ nítorí pé o tako Olúwa. **25** Olúwa ti kó àwọn ohun èlò ìjà rẹ̀ jáde, nítorí pé Olúwa Ọ̀lọ̀run àwọn ọ̀mọ̀-ogun ti şişẹ̀ ní ilẹ̀ Babeli. **26** È wá sórí rẹ̀ láti ọ̀pín gbogbo, sí ilẹ̀ işúra rẹ̀ sílẹ̀, ẹ̀ kó o jọ̀ bí ọ̀kìtì ọ̀kà, kí ẹ̀ sì yà á sọ̀tọ̀ fún ìparun, ẹ̀ má se fi yòòkù sílẹ̀ fún un. **27** Pa gbogbo àwọn akọ̀ málúú rẹ̀, jẹ́ kí a kó wọn lọ̀ ibi tí a ó ti pa wọn! Ègbé ní fún wọn! Nítorí ojọ̀ wọn dé, àkòkò ìbèwò wọn. **28** Gbọ̀ ohùn àwọn tí ó sálọ̀, tí ó sì sálá láti Babeli wá, sì sọ̀ ní Sioni, bí Olúwa Ọ̀lọ̀run wa ti gbẹ̀san, ẹ̀san fún tẹ̀mpilì rẹ̀. **29** “Pe ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn, àní gbogbo tafátafa, sórí Babeli, ẹ̀ dọ̀ tí ì ylkákiri, ma jẹ́ kí ẹ̀nikẹ̀ni sálá. Sán fún un gégé bí işẹ̀ rẹ̀ gégé bi gbogbo èyí tí ó ti se, ẹ̀ se bèè sí i, nítorí tí ó ti gbéraga sí Olúwa, sí Ẹ̀ni Mímọ̀ Israẹ̀li. **30** Nítorí nàà, àwọn ọ̀mọ̀kùnrin rẹ̀

yòò ùbú ní ìgboro, a ó sì pa àwọn ológun lénu mó,” ní Olúwa wí. **31** “Wò ó, èmi yòò dojú kọ ọ̀ wò agbéraga,” ni Olúwa, Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun wí, “nítórí ọ̀jọ̀ rẹ̀ tí dé, àkókò tí èmi ó bè ọ̀ wò. **32** Onígbeèraga yòò kòşè, yòò sì ùbú, kí yòò sì sí ẹnì tí yòò gbé dídè. Èmi yòò tan iná ní ilú náà, èyí tí yòò sì jo run.” **33** Èyí ní ohun tí Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun sọ: “A pọ̀n àwọn èniyàn Israèlì lójú àti àwọn èniyàn Juda pèlú. Gbogbo àwọn tí ó kó wọn nígbèkùn dì wọn mú şinşin wọn kò sì jẹ́ kí ó sá àsàlà. **34** Síbè, Oluràpadà wọn, Alágbára, Olúwa Olórun Alágbára ni orúkọ rẹ̀. Yóò sì gbe ìjà wọn jà, kí ó ba à lè mú wọn wá sinmi ní ilẹ̀ náà; şùgbọ̀n kò sí isinmi fún àwọn tí ó ní gbé Babeli. **35** “Idà lórí àwọn Babeli!” ni Olúwa wí, “lòdì sí àwọn tó ní gbé ní Babeli, àwọn aláşè àti àwọn amòye ọ̀kúnrin. **36** Idà lórí àwọn wòlfin èké wọn yòò di òmùgò! Idà lórí àwọn jagunjagun, wọn yòò sì kún fún èrù. **37** Idà lórí àwọn kèkè-ẹşin rẹ̀ àti àwọn àjèjì nínú ẹgbé rẹ̀. Wọn yòò di obinrin. Idà lórí àwọn ohun işúra rẹ̀! **38** Ilẹ̀ gbígbe lórí omi rẹ̀; yòò sì gbé. Nítórí pé ó jẹ́ ilẹ̀ àwọn ère, àwọn ère tí yòò ya òmùgò pèlú èrù. **39** “Nítórí náà àwọn eranko ijù pèlú ọ̀wàwà ni yòò máa gbé ibè, abo ògòngò yòò sì máa gbé inú rẹ̀, a kí yòò sì gbé inú rẹ̀ mó, lááláé, bèè ni a kí yòò şatipó nínú rẹ̀ láti irandíran. **40** Gégé bí Olúwa ti gba ìjọba Sodomu àti Gomorra pèlú àwọn ilú agbègbè wọn,” ni Olúwa wí, “torí náà kò sí ẹnìkẹ̀ni tí yòò gbé ibè; èniyàn kí yòò gbé nínú rẹ̀. **41** “Wò ó! Ọ̀wọ̀ ọ̀mọ-ogun láti ihà àríríwà; orílẹ̀-èdè ní lá àti àwọn ọ̀ba púpọ̀ ní à òmùgò dídè láti ọ̀pin ilẹ̀ ayé. **42** Wọn sì di ihámọ̀ra ọ̀kọ̀ àti ọ̀run, wọn burú wọn kò sì ní àánú. Wọn n ké bí i rírú omi bí wọn ti şe ní gun ẹşin wọn lọ. Wọn wá bí àkójọ̀pọ̀ ogun láti kọ̀lú ọ̀, ìwọ̀ ọ̀mọ̀binrin Babeli. **43** Ọ̀ba Babeli ti gbọ̀ iròyìn nípa wọn, ọ̀wọ̀ wọn sì rọ, irora mú wọn bí obinrin tí ó ní rọ̀bí. **44** Bí i kinniún ni òun ó gòkè wá láti igbó Jordani sí orí ilẹ̀ ọ̀lóràá, Èmi ó lé Babeli kúrò ní ilẹ̀ rẹ̀ ní kíákíá. Ta ni àyànfé náà tí èmi ó yàn sórí rẹ̀? Ta ló dàbí mi, ta ni ó sì pé mi şe ẹ̀lẹ̀rífí? Ta ni oluşó-àguntàn náà tí yòò lè dúró níwájú mi?” **45** Nítórí náà, gbọ̀ ohun tí Olúwa sọ nípa Babeli, ẹnì tí ó gbìmò lòdì sí Babeli: n ó sì pa agbo eran run. **46** Ní ohùn igbe ní lá pé; a kò Babeli, ilẹ̀ ayé yòò mì tìtì, a sì gbọ̀ igbe náà láàrín àwọn orílẹ̀-èdè.

51 Ohùn ti Olúwa wí niyí: “Wò ó èmi yòò ru aféfé apanirun sòkè sí Babeli àti àwọn èniyàn Lebikamai, **2** Èmi yòò rán àwọn àjèjì èniyàn sí Babeli láti fé ẹ, tí yòò sì sọ ilẹ̀ rẹ̀ di ọ̀fọ; wọn yòò takò ó ní gboibo ọ̀nà ní ọ̀jọ̀ iparun rẹ̀. **3** Má şe jẹ́ kí tafàtafà yọ̀ ọ̀fà rẹ̀, jáde tábí kí ó di ihámọ̀ra rẹ̀.

Má şe dá àwọn ọ̀dómọ̀kúnrin sí; pátápátá ni kí o pa àwọn ọ̀mọ-ogun rẹ̀. **4** Gbogbo wọn ni yòò ùbú ní Babeli, tí wọn yòò sì fi ara pa yánnayànnà ní ọ̀pópónà. **5** Nítórí pé Juda àti Israèlì ní Olórun wọn tí í şe Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun, kò gbàgbò bí o tilẹ̀ jẹ́ pé ilẹ̀ wọn kún fún kíkí èbí níwájú ẹnì mímọ̀ Israèlì. **6** “Sá kúrò ní Babeli! Sá àsàlà fún èmí rẹ̀! Má şe şègbé torí ẹşè rẹ̀. Àşikò àti gbèşan Olúwa ni èyí; yòò sán fún òun gégé bí ó tí tọ̀. **7** Ife wúrà ni Babeli ní ọ̀wọ̀ Olúwa; ó sọ gbogbo ayé di òmùtí. Gbogbo orílẹ̀-èdè mu ọ̀tí rẹ̀, wọn sì ti ya òmùgò kalẹ̀. **8** Babeli yòò ùbú lójijì, yòò sì fọ. Ẹ hu fun un! Ẹ mú ikunra fún irora rẹ̀, bóyá yòò le wo ó sán. **9** “À bá ti wo Babeli sán, şùgbọ̀n kò lè sán, ẹ̀ jẹ́ kí a fi sílẹ̀, kí oníkálúkù lọ sí ilẹ̀ rẹ̀ torí idájọ̀ rẹ̀ tó gòkè, ó ga àní títí dé òfúrufú.” **10** “Olúwa ti dá wa láre, wá jẹ́ kí a sọ ọ̀ ní Sioni ohun tí Olúwa Olórun wa ti şe.” **11** “Şe ọ̀fà rẹ̀ ní mímú, mú àpátá! Olúwa ti ru ọ̀ba Media sòkè, nítórí pé ète rẹ̀ ni láti pa Babeli run. Olúwa yòò gbèşan, àní ẹşan fún tẹmpilì rẹ̀. **12** Gbé àşía sòkè sí odi Babeli! Ẹ şe àwọn ọ̀mọ-ogun gírí, ẹ̀ pín àwọn oluşó káákiri, ẹ̀ şètò àwọn tí yòò sá pamọ̀ Olúwa! Yòò gbé ète rẹ̀ jáde, òfin rẹ̀ sí àwọn ará Babeli. **13** Iwọ̀ tí o gbé lẹ̀baà òdò púpọ̀, tí o sì ni ọ̀rọ̀ púpọ̀; igbèyìn rẹ̀ tí dé, àní àşikò láti ké ọ̀ kúrò! **14** Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun ti búra fún ara rẹ̀, Èmi yòò fún ọ̀ ní èniyàn gégé bí ọ̀pọ̀ eşú, wọn yòò yọ̀ ayọ̀, işègun lórí rẹ̀. **15** “Ó dá ilẹ̀ nípa agbára rẹ̀, ó dá ilẹ̀ ayé pèlú ogbón rẹ̀, o sì tẹ̀ ọ̀run pèlú ìmọ̀ rẹ̀. **16** Nígbà tí ará omi ọ̀run hó ó mú kí òfúrufú ru sòkè láti ipèkun ayé. Ó rán mòmámọ̀ pèlú ọ̀jò, ó sì mú aféfé jáde láti ilẹ̀ işúra rẹ̀. **17** “Olúkúlúkù èniyàn ni kò lópọ̀lọ̀ tí kò sì ní ìmọ̀, olúkúlúkù alágbèdẹ̀ ni a kó itijú bá nípa ọ̀rişà rẹ̀. Àwọn ère rẹ̀ jẹ́ ẹ̀tàn; wọn kò ní éémí nínú. **18** Asán ni wọn, àti işè isinà, nígbà ìbèwò wọn, wọn ó şègbé. **19** Ẹni tí ó jẹ́ ipín Jakọ̀bu kó rí bí iwònyí; nítórí òun ni ó dá ohun gbogbo, àti gbogbo àwọn èyà ajogún, Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun ni orúkọ rẹ̀. **20** “Iwọ̀ ni kùmọ̀ ogun ohun èlò ogun mi, ohun èlò ìjà mi, pèlú rẹ̀ èmi ó fọ̀ orílẹ̀-èdè tuútuú, èmi ó bà àwọn ilẹ̀ ọ̀ba jẹ́. **21** Pèlú rẹ̀, èmi ó pa ẹşin àti ẹnì tí ó gùn ún pèlú rẹ̀; èmi ó ba kèkè ogun jẹ́ pèlú èmi ó pa awakọ̀, **22** pèlú rẹ̀, mo pa ọ̀kúnrin àti obinrin, pèlú rẹ̀, mo pa àgbàlagbà àti ọ̀mọdẹ̀, pèlú rẹ̀, mo pa ọ̀dómọ̀kúnrin àti ọ̀dómọ̀binrin. **23** Èmi yòò sì fi ọ̀ fọ̀ oluşó-àguntàn, àti agbo àguntàn rẹ̀ tuútuú, èmi yòò sì fi ọ̀ fọ̀ agbè àti àjàgà màlúú tuútuú, èmi yòò sì fi ọ̀ fọ̀ baálẹ̀ àti àwọn ijòyè rẹ̀ tuútuú. **24** “Ní ọ̀jú rẹ̀, èmi yòò san án fún Babeli àti gbogbo àwọn olùgbé inú rẹ̀ fún gbogbo ibi tí wọn ti şe ní Sioni,” ni Olúwa wí. **25** “Mo lòdì sí ọ̀, iwọ̀ òkè apanirun

ìwọ ti ba gbogbo ayé jé,” ni Olúwa wí. “Èmi ó na ọwọ mi sí ọ, èmi yóò yí ọ kúrò lórí àpáta, Èmi yóò sọ ọ dàbí òkè tí a ti jọ. 26 A kò ní mú òkúta kankan láti ọdọ rẹ̀ lò gégé bí igun ilẹ̀ tàbí fún ipínlẹ̀ nítorí pé ìwọ yóò di ahoro títí ayé,” ní Olúwa wí. 27 “Gbé àsíá sòkè ní ilẹ̀ nàá! Fọ̀n ipè láàrín àwọn orílẹ̀-èdè! Sọ àwọn orílẹ̀-èdè di mímọ̀ sóri rẹ̀, pé àwọn ìjọba yíí láti dojúko ọ: Ararati, Minini àti Aşkenasi. Yan olùdarí ogun láti kọ̀lù ú, rán àwọn eşin sí i bí ọ̀pọ̀ eşú. 28 Sọ àwọn orílẹ̀-èdè pèlù àwọn ọ̀ba Media di mímọ̀ sóri rẹ̀, àwọn baalè rẹ̀, àti gbogbo àwọn ìjòyè rẹ̀, àti gbogbo orílẹ̀-èdè tí wọn jẹ ọ̀ba lé lórí. 29 Ilẹ̀ wárirí siyìn-in sòhùn-ún, nítorí pé ète Olúwa, sí Babeli dúró, láti ba ilẹ̀ Babeli jẹ̀ lónà tí enikèni kò ní lè gbé inú rẹ̀ mọ̀. 30 Gbogbo àwọn jagunjagun Babeli tó dáwọ̀ jà dúró sínú àgọ̀ wọn. Agbára wọn tí tán, wọn ti dàbí obìnrin. Ibùgbé rẹ̀ ni a ti dánà sun, gbogbo irin ọ̀nu-ọ̀nà wọn ti di fífó. 31 Iránsẹ̀ kan ñ tẹ̀lẹ̀ òmiràn láti sọ̀ fún ọ̀ba Babeli pé gbogbo ilú rẹ̀ ni a ti kó ní igbèkùn. 32 Odò tí ó sà̀n kọ́já kò sà̀n mọ̀ ilẹ̀ àbàtà gbiná, àwọn jagunjagun sì wárirí.” 33 Ohun tí Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun Ọ̀lòrun àwọn ọ̀mọ̀ Israèli sọ̀ niyí: “Ọ̀mọ̀binrin Babeli dàbí ipakà àsikò láti kórè rẹ̀ kò ní pé dé mọ̀.” 34 “Nebukadnessari ọ̀ba Babeli tó jẹ̀ wá run, ó ti mú kí idaàmú bá wa, ó ti sọ̀ wá di àgbá òfifio. Gégé bí ejò, ó ti gbé wa mi. Ó fi ọ̀unjẹ̀ àdídùn wa kún inú rẹ̀, lẹ̀yìn nàá ni ó pọ̀ wá jáde. 35 Kí gbogbo iparun tí ó ẹ̀ se sí ẹ̀ran-ara wa wà lórí Babeli,” èyí tí àwọn ibùgbé Sioni wí. “Kí èjè wa wà lórí gbogbo àwọn tí ñ gbé Babeli,” ni Jerusalemu wí. 36 Nítorí nàá, bá yíí ni Olúwa wí: “Wò ó, èmi yóò tí ọ̀ lẹ̀yìn lórí ohun tí ó fẹ̀ ẹ̀. Èmi ó sì gbèsan, èmi yóò mú kí omi Ọ̀kun rẹ̀ àti orisun omi rẹ̀ gbẹ. 37 Babeli yóò parun pátápátá, yóò sì di ihò àwọn akátá, ohun èrù àti àbùkù, ibi tí èniyàn kò gbé. 38 Àwọn èniyàn inú rẹ̀ bú ramúramù bí ọ̀mọ̀ kinniún. 39 Ẹ̀gbọ̀n nígbà tí ọ̀kàn wọn bá ru sòkè, èmi yóò ẹ̀ se àsè fún wọn, èmi yóò jẹ̀ kí wọn mutí yó tí wọn yóò máa kọ fun ẹ̀rín, lẹ̀yìn nàá, wọn yóò sun oorun, wọn kì yóò jí,” ni Olúwa wí. 40 “Èmi yóò fà wọn lọ gégé bí ọ̀dọ̀-àguntàn tí a fẹ̀ pa, gégé bí àgbò àti ewírè. 41 “Báwo ni Ẹ̀şakí yóò ẹ̀ se dí mímu, ifọ̀nnu gbogbo àgbáyé. Irú ipayá wo ni yóò bá Babeli láàrín àwọn orílẹ̀-èdè! 42 Ọ̀kun yóò ru borí Babeli, gbogbo rírú rẹ̀ yóò borí Babeli. 43 Àwọn ilú rẹ̀ yóò di ahoro, ilẹ̀ tí ó gbẹ, ilẹ̀ tí èniyàn kò gbé tí èniyàn kò sì rin ìrìnàjò. 44 Èmi yóò fi ìyà jẹ̀ Beli ti Babeli àti pé èmi yóò jẹ̀ kí ó pọ̀ gbogbo àwọn ohun tí ó gbé mi. Àwọn orílẹ̀-èdè kì yóò jùmọ̀ sà̀n lọ pọ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ mọ̀. Ní òtótó odi Babeli yóò sì wó. 45 “È jáde kúrò nínú rẹ̀ èyìn èniyàn mi! Sá àsàlà fún èmí rẹ̀! Sá fún ibínú ñlá Olúwa. 46 Má

şẹ̀ jẹ̀ kí ọ̀kàn rẹ̀ dàrù tàbí kí ó bèrù nígbà tí a bá gbọ̀ àhẹşo ọ̀rọ̀ ní ilẹ̀ wa; àhẹşo ọ̀rọ̀ kan wá ní ọ̀dún yíí, òmiràn ní ọ̀dún mìràn àhẹşo ọ̀rọ̀ ni ti iwà ipá ní ilẹ̀ nàá àti tí aláşẹ̀ kan sí aláşẹ̀ kejí. 47 Nítorí ìgbà nàá yóò wá dandan nígbà tí èmi yóò fi ìyà jẹ̀ àwọn ọ̀rìşà Babeli; gbogbo ilẹ̀ rẹ̀ ni a ó dójúti gbogbo àwọn tí a pa yóò sì şubú ní àárín rẹ̀. 48 Ọ̀run àti ayé àti gbogbo ohun tí ó wà nínú wọn, yóò sì kọ̀rin lórí Babeli: nítorí àwọn afinişẹ̀jẹ̀ yóò wá sóri rẹ̀ láti àrìwá,” ni Olúwa wí. 49 “Babiloni gbọ̀dọ̀ şubú nítorí ìtàjẹ̀ sílẹ̀ ni Israèli, gégé bí àwọn ti a pa ní gbogbo ayé nítorí Babeli. 50 Èyìn tí ó ti bọ̀ lówọ̀ idà, ẹ̀ lo, ẹ̀ má dúró. È rántí Olúwa ní òkèrè, ẹ̀ si jẹ̀ kí Jerusalemu wá sí ọ̀kàn yín.” 51 “Ojú tí wá, nítorí pé àwa ti gbọ̀ ègàn: itijú ti bò wá lójú nítorí àwọn àjẹ̀jí wá sóri ohun mímọ̀ ilẹ̀ Olúwa.” 52 “Nítorí nàá, wò ó, ọ̀jọ̀ ñ bọ̀,” ni Olúwa wí, “tí èmi yóò ẹ̀ se ibèwò lórí àwọn ère fínfín rẹ̀, àti àwọn tí ó gbogbé yóò sì máa kèron já gbogbo ilẹ̀ rẹ̀. 53 Bí Babeli tilẹ̀ gòkè lọ sí ọ̀run, bí ó sì ẹ̀ se ilú olódí ní òkè agbára rẹ̀, síbẹ̀ àwọn afinişẹ̀jẹ̀ yóò tí ọ̀dọ̀ mi tọ̀ ọ̀ wá,” ní Olúwa wí. 54 “Ìró igbe láti Babeli, àti iparun láti ilẹ̀ àwọn ará Kaldea! 55 Nítorí pé Olúwa ti ẹ̀ se Babeli ní ijẹ̀, ó sì ti pa ohun ñlá run kúrò nínú rẹ̀; àwọn ọ̀tá wọn sì ñ hó bi omi púpọ̀, a gbọ̀ ariwo ohun wọn. 56 Nítorí pé afinişẹ̀jẹ̀ dé sóri rẹ̀, àní sóri Babeli; a mú àwọn akọni rẹ̀, a ẹ̀ se gbogbo ọ̀run wọn: nítorí Ọ̀lòrun ẹ̀san ni Olúwa, yóò san àn nítòótó. 57 Èmi ó sì mú kí àwọn ìjòyè rẹ̀ yó bí ọ̀mutí, àti àwọn ọ̀lògbọ̀n rẹ̀ àti àwọn baalè rẹ̀, àti àwọn akọni rẹ̀, wọn ó sì sun oorun láléalé, wọn kì ó sì jí mọ̀,” ní ọ̀ba wí, èni tí orúkọ rẹ̀ ñ jẹ̀ Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun. 58 Bá yíí ní Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun wí: “Odi Babeli gbígbòdò ní a ó wó lulẹ̀ pátápátá, ọ̀nu-bodè gíga rẹ̀ ní a ó sì fi iná sun: tó bẹ̀ ẹ̀ tí àwọn èniyàn ti şişẹ̀ lásán, àti àwọn orílẹ̀-èdè ti şişẹ̀ fún iná, tí ààrè sì mú wọn.” 59 Ọ̀rọ̀ tí Jeremiah wòlfi paşẹ̀ fún Seraiah, ọ̀mọ̀ Neriah, ọ̀mọ̀ Maseiah, nígbà tí ó ñ lọ ni ti Sedekiah, ọ̀ba Juda, sí Babeli ní ọ̀dún kẹ̀rin ìjọba rẹ̀. Seraiah yíí sì ní jìyè ibùdó. 60 Jeremiah sì kọ̀ gbogbo ọ̀rọ̀ ibi tí yóò wá sóri Babeli sínú ìwé kan, àní gbogbo ọ̀rọ̀ wònyí tí a kọ̀ sí Babeli. 61 Jeremiah sì sọ̀ fún Seraiah pé, “Nígbà tí ìwọ̀ bá dé Babeli, kí ìwọ̀ kí ó sì wò, kí ìwọ̀ kí ó sì ka gbogbo ọ̀rọ̀ wònyí. 62 Kí ìwọ̀ kí ó sì wí pé, ‘Olúwa ìwọ̀ ti sọ̀rọ̀ sí ibí yí, láti ké e kúrò, kí enikèni má ẹ̀ se gbé inú rẹ̀, àti èniyàn àti ẹ̀ran, nítorí pé yóò di ahoro láléalé.’ 63 Yóò sì ẹ̀ se, nígbà tí ìwọ̀ bá parí kíkà ìwé yíí tán kí ìwọ̀ kí ó di òkúta mọ̀ ọ̀n, kí ó sì sọ̀ ọ̀ sí àárín odò Eufurate. 64 Kí ìwọ̀ sì wí pé, ‘Bá yíí ní Babeli yóò rì, kí yóò sì tún òdè kúrò nínú ibi tí

èmi ó mú wá sórí rẹ̀: ààrẹ̀ yòd̀ sì mú wọn.” Títí dé ihín ni òrẹ̀ Jeremiah.

52 Sedekiah jẹ̀ ọmọ ọdún mọkànlélógún nígba tí ó jẹ̀ ọba. Ọdún mọkànlá ló fi jẹ̀ ọba ní Jerusalemu. Orúko iyá rẹ̀ ni Hamutali ọmọ Jeremiah; láti Libina ló ti wá. **2** Ó ẹ̀ ẹ̀ búburú ní ojú Olúwa gégẹ̀ bí Jehoiakimu ti ẹ̀. **3** Nítóri ibínú Olúwa ni gbogbo èyí ẹ̀ ẹ̀lẹ̀ sí Jerusalemu àti Juda àti ní ikẹyin. Ó sì gba wọn gbó ní iwájú rẹ̀. Sedekiah ẹ̀tẹ̀ sí ọba Babeli. **4** Nígba tí ó di ọdún keşánán tí Sedekiah tí í ń ẹ̀ jọba ní ojú kẹwáá, oşù kẹwáá Nebukadnessari ọba Babeli sì lo sí Jerusalemu pèlú gbogbo àwọn ọmọ-ogun rẹ̀, wọn pàgò sí èyin odi ilú nàà; wọn sì mọ odi yíkà rẹ̀. **5** Ilú nàà sì wá lábẹ̀ ihámọ̀ títí di ọdún koşánlá ọba Sedekiah. **6** Ní ojú keşánán, oşù mērin iyàn ilú nàà sì ti burú dé ibi pé kò sí oúnjẹ kankan mọ́ fún àwọn èniyàn láti je. **7** Bákan nàà, odi ilú nàà ti ya àwọn ọmọ-ogun sì tí sálọ. Wọn fi ilú nàà silẹ̀ ní òru nípa ojú ọ̀nà tó wá láàrín odi méjèjèlẹ̀báà ọgbà ọba. Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ wí pé, àwọn ará Babeli yí yí ilú nàà ká. Wọn sá gba aginjù lo. **8** Şùgbón àwọn ọmọ-ogun Babeli lépa ọba Sedekiah wọn sì le bá ni pètẹ̀lẹ̀ Jeriko. Gbogbo àwọn ọmọ-ogun sì pínnya, kúrò ní ọ̀dọ̀ rẹ̀ wọn sì túkà. **9** Wọn sì mu ní igbèkùn. Wọn mú un lo sí ọ̀dọ̀ ọba Babeli, ní Ribla ní ilẹ̀ Hamati níbẹ̀ ni ó ti ẹ̀ ẹ̀dájọ̀ lórí rẹ̀. **10** Ní Ribla ni ọba Babeli ti pa ọmọkùnrin Sedekiah lójú rẹ̀; ó sì tún pa gbogbo àwọn aláşẹ̀ Juda. **11** Lẹyin nàà, ọba Babeli yọ Sedekiah ní ojú, ó sì fi ẹ̀wọn dẹ̀ é, ó sì gbe e lo sí Babeli níbi tí ó ti fi sínú ọgbà ẹ̀wọn títí di ojú ikú rẹ̀. **12** Ní ojú kẹwáá oşù karùn-ún, tí ó jẹ̀ ọdún koşándínlógún Nebukadnessari ọba Babeli, ni Nebusaradani balógun işọ wá sí Jerusalemu. **13** Ó dáná sun pepe Olúwa, ààfin ọba àti gbogbo àwọn ilẹ̀ Jerusalemu. Ó sì dáná sun gbogbo àwọn ilẹ̀ nílá nílá. **14** Gbogbo àwọn ogun Babeli, tí ó wá lóđọ̀ olórí ẹ̀şọ̀, wó ògiri tí ó yí Jerusalemu ká lulẹ̀. **15** Nebusaradani balógun işọ kó gbogbo àwọn tálákà àti gbogbo àwọn tí ó kù ní ilú, ní igbèkùn lo sí Babeli, pèlú àwọn tí ó ya lo, tí ó sì ya to ọba Babeli lo, àti iyókú àwọn èniyàn nàà. **16** Şùgbón Nebusaradani, balógun işọ fi àwọn tálákà tó kú ní ilẹ̀ nàà silẹ̀ láti máa şişẹ̀ nínú ọgbà àjàrà àti ro oko. **17** Àwọn ará Babeli fọ̀ ọ̀wọn idẹ̀ wọn-ọ̀n-ni àti àwọn ijókòó wọn-ọ̀n-ni, àti agbada idẹ̀ títóbi wọn-ọ̀n-ni tí í bẹ̀ ní ilẹ̀ Olúwa, àwọn ará Babeli fọ̀ túútúú, wọn sì kó gbogbo idẹ̀ nàà lo sí Babeli. **18** Bákan nàà, wọn tún kó àwọn ikòkò wọn-ọ̀n-ni, ọkọ wọn-ọ̀n-ni àti ọ̀pá fitílá wọn-ọ̀n-ni, àwọn ọ̀pọ̀n wọn-ọ̀n-ni, şíbí wọn-ọ̀n-ni àti gbogbo ohun èlò idẹ̀ tí wọn ní ló

níbi pepe lo. **19** Balógun işọ nàà kó àwokòtò wọn-ọ̀n-ni, ohun ifonná wọn-ọ̀n-ni, ọ̀pọ̀n wọn-ọ̀n-ni, ikòkò wọn-ọ̀n-ni, ọ̀pá fitílá wọn-ọ̀n-ni, şíbí wọn-ọ̀n-ni àti ago wàinì wọn-ọ̀n-ni; èyí tí a fi wúra àti fádákà ẹ̀ lo. **20** Àwọn ọ̀wọ̀n méjì, agbada nílá kan àti àwọn malúú idẹ̀ méjìlá tí ó wá lábẹ̀ ijókòó alágbéká tí Solomoni ọba ẹ̀ fún ilẹ̀ Olúwa, idẹ̀ ni gbogbo ohun èlò wònyí, ó ju èyí tí a lè wọn lo. **21** Ọkòđokan nínú àwọn ọ̀wọ̀n yí ni ga ní iwọn igbònwọ̀ méjìdínlógún; okùn igbònwọ̀ méjìlá sì yí i ká. Ọkòđokan nípon tó ika mērin, wọn sì ní ihò nínú. **22** Ọ̀nà orí idẹ̀ kan tó igbònwọ̀ márùn-ún ní gíga, wọn sì fi èso pomegiranate ẹ̀ ọ̀şọ̀ sí i lára yíkà. Ọ̀wọ̀n keji sì wá pèlú èso pomegiranate tí ó jọra. **23** Pomegiranate mērindínlógòrùn-ún ni ó wá ní àwọn ègbẹ̀ rẹ̀. Àpapọ̀ gbogbo pomegiranate sì jẹ̀ ogòrùn-ún kan. **24** Balógun àwọn ẹ̀şọ̀ mu Seraiah olórí àwọn àlúfáà àti Sefaniah àlúfáà keji àti àwọn olúşọ̀ iloro mēta. **25** Nínú àwọn tí ó kù ní ilẹ̀ nàà, ó mú iwẹ̀fá kan, tí ó wá ní itójú àwọn ológún, àti àwọn olùdámòràn ọba méje. Bákan nàà, ó tún mu akòwé olórí ogun tí ó wá ní itójú tító àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà, àti ogóta nínú àwọn ọkùnrin rẹ̀ tí wọn rí ní ilú nàà. **26** Nebusaradani, balógun işọ kó gbogbo wọn, ó sì mú wọn to ọba Babeli wá ní Ribla. **27** Ọba Babeli sì kołù wọn, ó sì pa wọn ní Ribla ni ilẹ̀ Hamati. Báyi ní a mú Juda kúrò ní ilẹ̀ rẹ̀. **28** Èyí ni iye àwọn èniyàn tí Nebukadnessari kó lo sí ilẹ̀ àjẹ̀jì. Ní ọdún keje egbèrùn mēta ó lé mētálélógún ará Juda. **29** Ní ọdún kejidínlógún Nebukadnessari ó kó egbèrin ó lé méjìlélógún láti Jerusalemu. **30** Ní ọdún keřálélógún àwọn Júú tí Nebusaradani kó lo sí ilẹ̀ àjẹ̀jì jẹ̀ ọ̀tádínlẹ̀gbèrin ó dín márùn-ún. Gbogbo èniyàn tí ó kó lápapọ̀ jẹ̀ egbètálélógún. **31** Ní ọdún keřádínlógójì ti Jehoiakini ọba Juda ni Efilimērodaki di ọba Babeli. Ó gbé orí Jehoiakini ọba Juda sóké, ó sì tú silẹ̀ nínú túbú ní ojú keđéđgbòn oşù kejilá. **32** Ó ní sọ̀rọ̀ rere fún un, ó sì gbé itẹ̀ rẹ̀ ga ju itẹ̀ àwọn ọba tókú lo tí ó wá pèlú rẹ̀ ní Babeli. **33** Nítóri nàà, Jehoiakini parò aşọ̀ túbú rẹ̀, ó sì ní jẹun ní gbogbo igbà ní iwájú rẹ̀ ní gbogbo ojú ayé rẹ̀. **34** Ní ojoojúmọ̀ ní ọba Babeli ní fún Jehoiakini ní ipin tirẹ̀ bí ó tí ní bẹ̀ láàayẹ̀, títí di ojú kú rẹ̀.

Lamentations

1 Báwo ni ilú ɛ jòkòò nìkan, nígbà kan tí ó sì kún fún èniyàn! Ó ti figbà kan jé ilú olókíkí láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, tí ó wà ní ipò opó, èni tí ó jé ọmọ ọbàbìnrin láàrín ilú ní ó padà di erú. **2** Ọgànjó òru ni ó fi máa ní sòkún kíkòrò pèlú omijé ní èrèkè rẹ tí ó dúró sí èrèkè rẹ. Nínú gbogbo àwọn olólúfẹ rẹ kò sí ọkàn nínú wọn láti rẹ é lẹkún. Gbogbo àwọn ọrẹ rẹ ti jòwọ rẹ wọn ti di aláta kò rẹ. **3** Lẹyin ijìyà àti ipònjú nínú oko erú, Juda lọ sí àjò ó tẹdó láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, sùgbòkò kò rí ibi isinmi. Àwọn tí ó ní tẹlẹ ká á mọ ibi tí kò ti le sá àsálà. **4** Gbogbo ọ̀nà tí ó wọ Sioni ní sọfọ, nítorí ẹnìkan kò wá sí àjòdún tí a yàn. Gbogbo ẹnu-bodè rẹ dahoro, àwọn àlùfáà rẹ kédùn, àwọn wúndíá rẹ sì ní káàánú, òun gan an wà ní ọkàn kíkòrò. **5** Àwọn aninilára rẹ gbogbo di olúwa rẹ, nìkan sì rọrùn fún àwọn ọ̀tá rẹ, Olúwa ti fún un ní ijìyà tó tó nítorí àwọn ẹ̀sẹ rẹ. Àwọn ẹ̀sẹ wéwé rẹ lọ sí oko erú, iḡbèkùn níwájú àwọn ọ̀tá. **6** Gbogbo ewà ti di ohun iḡbàgbé kúrò lódò ọmọ̀bìnrin Sioni. Àwọn ijòyè rẹ dàbí i ḡbònrín tí kò rí ewé tútú jẹ; nínú ààrẹ wọn sàré níwájú èni tí ó ní lé wọn. **7** Ní ojò ipònjú àti àrínká rẹ ni Jerusalemu rántí àwọn ohun iní dáràdára rẹ tí ó jé tirẹ ní ojò pípẹ. Nígbà tí àwọn èniyàn rẹ sùbú sọwọ àwọn ọ̀tá, kò sì sí olùrànlówọ fún un. Àwọn ọ̀tá rẹ wò ó wọn sì ní fi iparun rẹ sẹlẹyà. **8** Jerusalemu sì ti deṣe púpọ ó sì ti di aláimọ. Àwọn tí ó ní tẹrība fún un sì kégàn rẹ, nítorí wọn ti rí ihòhò rẹ; ó kérora fúnra rẹ, ó sì lọ kúrò. **9** Ìdòtí wà ní etí aṣọ rẹ, bèẹ̀ ní kò wo ojò iwájú rẹ. Ìsùbú rẹ ya ni lẹnu; olùtùnù kò sì sí fún un. “Wo ipònjú mi, Olúwa, nítorí àwọn ọ̀tá ti borí.” **10** Ọ̀tá ti gbówọ lé gbogbo iní rẹ; ó rí pé àwọn orílẹ̀-èdè tí wọn wọ ibi mímọ rẹ— àwọn tí o ti kòsilẹ̀ láti wọ ipéjopò rẹ. **11** Àwọn èniyàn rẹ ní kérora bí wọn ti ní wá ounjẹ; wọn fi ohun iní wọn ɛ pàṣipàrò ounjẹ láti mú wọn wà láààyè. “Wò ó, Olúwa, kí o sì rò ó, nítorí a kò mí silẹ̀.” **12** “Kò ha jé nìkan kan sí i yín? Gbogbo èyin tí ní rẹkọjá. Njé ẹnìkan ní jìyà bí èmi ti ní jìyà tí a fi fún mi, ti Olúwa mú wá fún mi ní ojò ibínú gbígbóná rẹ. **13** “Ó rán iná láti òkè sòkalẹ̀ sínú egungun ara mi. Ó de àwọn fún ẹ̀sẹ̀ mi, ó sì yí mi padà. Ó ti pa mí lára mó ní kú lọ ní gbogbo ojò. **14** “Èsẹ̀ mi tí di sísopò sí àjàgà; ọwọ̀ rẹ̀ ni a fi hun ún papọ̀. Wọn ti yí fún mí ká Olúwa sì ti dín agbára mi kù. Ó sì ti fi mí lé àwọn tí n kò le dojúko lówọ. **15** “Olúwa kọ àwọn akọni mi silẹ̀, ó rán àwọn ológún lòdì sí mi kí wọn pa àwọn òdòmọ̀kùnrun mi run. Nínú ifúntí wàinì rẹ̀ Olúwa tẹ̀ àwọn òdòmọ̀bìnrin

Juda. **16** “Ídí niyí tí mo fi ní sòkún tí omijé sì ní dà lójú mi. Olùtùnù àti èni tí ó le mú ọkàn mi sojì jinnà sí mi, kò sí èni tí yòò dá èmi mi padà. Àwọn ọmọ mi di aláiní nítorí ọ̀tá ti borí.” **17** Sioni na ọwọ̀ jáde, sùgbòkò kò sí olùtùnù fún un. Olúwa ti pàṣe fún Jakọbu pé àwọn ará ilẹ̀ rẹ̀ di ọ̀tá fún un Jerusalemu ti di ohun aláimọ̀ láàrín wọn. **18** “Olòdòtító ni Olúwa, sùgbòkò mo sọ̀tẹ̀ sí àṣẹ̀ rẹ̀. È gbọ̀, gbogbo èniyàn; ẹ̀ wò mí wò yà mi. Gbogbo òdòmọ̀kùnrun àti òdòmọ̀bìnrin mi ni a ti kó lọ sí iḡbèkùn. **19** “Mo pe àwọn ọrẹ̀ mi sùgbòkò wọn dà mí. Àwọn olórí àlùfáà àti àgbàgbà mi sẹ̀gbé sínú ilú nígbà tí wọn ní wá ounjẹ̀ tí yòò mú wọn wà láààyè. **20** “Olúwa, wò ó, bí mo ti wà nínú inira! Tí mo sì ní jẹ̀rora nínú mi, idààmú dé bá ọkàn mi nítorí pé a ti sọ̀tẹ̀ sí mi gidigidi. Ní gbangba ni idà ní parun; ikú wà nínú ilẹ̀ pèlú. **21** “Àwọn èniyàn ti gbọ̀ ìrora mi, sùgbòkò kò sí olùtùnù fún mi. Àwọn ọ̀tá mi ti gbọ̀ iparun mi; wọn yò sí ohun tí o ɛ. Kí o mú ojò tí o ti kéde, kí wọn le dàbí tẹmi. **22** “Jẹ̀ kí iwà ikà wọn wá síwájú rẹ; jẹ̀ wọn ní yá bí o ɛ jẹ̀ mí ní yá nítorí gbogbo ẹ̀sẹ̀ mi. Ìrora mi pọ̀ ọkàn mi sì rẹ̀wẹ̀si.”

2 Báwo ni Olúwa ɛ bo ọmọ̀bìnrin Sioni pèlú àwosánmọ̀ ibínú rẹ̀! Ó sọ̀ ọ̀go Israẹli kalẹ̀, láti ọrun sí ayé; kò rántí àpótí itisẹ̀ rẹ̀ ní ojò ibínú rẹ̀. **2** Láiní àánú ni Olúwa gbé ibùgbé Jakọbu mi; nínú irun rẹ̀, ni ó wó ibi gíga ọmọ̀bìnrin Juda lulẹ̀. Ó ti mú ijọba àti àwọn ọmọ̀-aládé ọkùnrun lọ sínú ilẹ̀ ní àilówọ. **3** Ní ibínú gbígbóná rẹ̀ ni ó ké gbogbo iwo Israẹli. Ó ti mú ọwọ̀ ọ̀tún rẹ̀ kúrò nígbà tí àwọn ọ̀tá dé. Ó run ní Jakọbu bí ọ̀wọ̀-iná ní àgọ̀ àwọn ọmọ̀bìnrin Sioni. **4** Ó na ọ̀fà rẹ̀ bí ọ̀tá; ọwọ̀ ọ̀tún rẹ̀ sì múra. Bí ti ọ̀tá tí ó ti parun ó tó ibínú rẹ̀ jáde bí iná sórí àgọ̀ ọmọ̀bìnrin Sioni. **5** Olúwa dàbí ọ̀tá; ó gbé Israẹli mi. Ó ti gbé gbogbo ààfin rẹ̀ mì ó pa ibi gíga rẹ̀ run. Ó sọ̀ ímí èdùn àti ibànújẹ̀ di púpọ̀ fún àwọn ọmọ̀bìnrin Juda. **6** Ó mú iparun bá ibi mímọ̀, ó pa ibi ipadé rẹ̀ run. Olúwa ti mú Sioni gbàgbé àjòdún tí a yàn àti ọ̀sẹ̀ tí ó yàn; nínú ibínú gbígbóná rẹ̀ ni ó run ọba àti olórí àlùfáà. **7** Olúwa ti kọ̀ pepẹ̀ rẹ̀ silẹ̀ ó sì ti kọ̀ ibi mímọ̀ rẹ̀. Ó sì fi lé ọ̀tá lówọ̀ àwọn odi ààfin rẹ̀; wọn sì kígbé ní ilẹ̀ Olúwa gégé bí ojò àpẹ̀jẹ̀ tí a yàn. **8** Olúwa pinnu láti fa ọ̀giri tí ó yí ọmọ̀bìnrin Sioni ya. Ó gbé wọn sórí òsùwọn, kò sì fa ọwọ̀ rẹ̀ padà kúrò nínú iparun wọn. Ó mú kí ilẹ̀ isọ̀ àti odi rẹ̀ sọ̀fọ̀ wọn sòfò papọ̀. **9** Ẽnu-ọ̀nà rẹ̀ ti wọ inú ilẹ̀; ọ̀pọ̀ rẹ̀ ní ó wó tí ó sì ti bàjẹ̀. Ọba àti ọmọ̀ ọbàkùnrun rẹ̀ wà ní iḡbèkùn láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, kò sì ọ̀fin mọ̀, àwọn wòlfi rẹ̀ kò rí ìran láti ọ̀dọ̀ Olúwa mọ̀. **10** Àwọn àgbàgbà ọmọ̀bìnrin Sioni jókòdó silẹ̀ ní

idákèróró; wọn da eruku sí orí wọn wọn sì wọ aṣọ àkísà. Àwọn ọ̀dọ̀mọ̀binrin Jerusalemu ti ẗerí wọn ba sí ilẹ̀. **11** Ojú mi kò láti sọkún, mo ní je ìrora nínú mi, mo tú ọ̀kàn mi jáde sí ilẹ̀ nítorí a pa àwọn èniyàn mí run, nítorí àwọn ọ̀mọ́dé àti ọ̀mọ́ ọ̀wọ́ ní kún ní ọ̀pópó ilú. **12** Wọn wí fún àwọn iyá wọn, “Níbo ní ọ̀kà àti wáini wà?” Wò ó bí wọn ṣe ní kú lọ bí àwọn ọ̀kúnrin tí a ṣe lése ní àwọn ọ̀pópónà ilú, bí ayé wọn ṣe ní sòfò láti ọ̀wọ́ iyá wọn. **13** Kí ni mo le ṣe fún ọ? Pèlú kí ni mo lè fi ọ wé, iwọ ọ̀mọ̀binrin Jerusalemu? Kí sì ni mo lè fi ọ wé, kí n lè tù ọ nínú, iwọ wúndíá obinrin Sioni? Ọ̀gbé rẹ̀ jì bí Ọ̀kun. Ta ni yòò wò ọ sà̀n? **14** Iran àwọn wòlfin rẹ̀ jẹ̀ kíkì ètàn láníni iwò; wọn kò sì fi èṣẹ̀ rẹ̀ hàn tí yòò mú igbèkùn kúrò fún ọ. Àwọn ọ̀rìṣà tí wọn fún ọ̀ jẹ̀ èké àti ìmúnìṣìnà. **15** Àwọn tí ó gba ọ̀nà ọ̀dò rẹ̀ pàtẹ̀wọ́ lẹ̀ ọ lórí; wọn kégàn wọn ju orí wọn sí ọ̀mọ̀binrin Jerusalemu: “Èyí ha ní ilú tí à ní pè ní àṣepé ewá, idúnnu gbogbo ayé?” **16** Gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ̀ a ẹnụ wọn gbòdò sí ọ; wọn kégàn, wọn sì payínkeke wọn wí pé, “A ti gbé e mi tán. Èyí ni ojú tí a ti ní retí; tí a sì wá láti rí.” **17** Olúwa ti ṣe ohun tí ó pinnu; ó ti mú ọ̀rẹ̀ rẹ̀ ṣe, tí ó sì pàṣe ní ojú pípé. Ó ti ṣí ọ ní ipò láì lááánú, ó fún ọ̀tá ní ìṣẹ̀gun lórí rẹ̀, ó ti gbé iwo àwọn ọ̀tá rẹ̀ ga. **18** Ọ̀kàn àwọn èniyàn kígbé jáde sí Olúwa. Odi ọ̀mọ̀binrin Sioni, jẹ̀ kí ekún rẹ̀ sà̀n bí odò ní ọ̀sàn àti ọ̀ru; má ṣe fi ara rẹ̀ fún ìtura, ojú rẹ̀ fún ìsinmi. **19** Dìde, kígbé sòkè ní àṣálé, bí ìṣọ̀ ọ̀ru ti bèrẹ̀ tú ọ̀kàn rẹ̀ jáde bí omi níwájú Olúwa. Gbé ọ̀wọ́ yín sòkè sí i nítorí èmi àwọn èwe rẹ̀ tí ó ní kú lọ nítorí ebi ní gbogbo oríta ọ̀pópó. **20** “Wò ó, Olúwa, kí o sì rò ó. Ta ni iwọ ti fiyà jẹ̀ bí èyí. Njẹ̀ àwọn obinrin yòò ha jẹ ọ̀mọ́ wọn, àwọn ọ̀mọ́ tí wọn ní ṣe ìtọ́jú fún? Njẹ̀ kí a pa olórí àlùfáà àti àwọn wòlfin ní ibi mímọ́ Olúwa? **21** “Ọ̀mọ́dé àti àgbà ní sùn papọ́ sínú eruku àwọn ọ̀pópó; àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin àti ọ̀dọ̀mọ̀binrin mi ti ṣègbé nípa idá. Iwọ pa wọn run ní ojú ibínú rẹ̀, iwọ pa wọn lánin àánú. **22** “Bí ó ti ṣe ní ojú àṣe, bèè ni ó ṣe fi èrù sí ègbé mi. Ní ojú ibínú Olúwa kò sí ẹnì tí ó sálá tí ó sì yè; àwọn tí mo ti tọ́jú tí mo sì fẹ̀ràn, ni ọ̀tá mi parun.”

3 Èmi ni ọ̀kúnrin tí ó rí ìpònjú pèlú ọ̀pá ibínú rẹ̀. **2** Ó ti lé mi jáde ó sì mú mi rìn nínú ọ̀kúnkún ju ti ìmọ̀lẹ̀. **3** Nítòdótó, ó ti yí ọ̀wọ́ rẹ̀ padà sí mi síwájú àti síwájú sí i ní gbogbo ojú. **4** Ó jẹ̀ kí àwọ́ mi àti ẹ̀ran-ara mi gbó ó sì tún ṣe egungun mi. **5** Ó ti fi mí sí igbèkùn, ó sì ti yí mí ká pèlú ikorò àti lááláá. **6** Ó mú mí gbé nínú ọ̀kúnkún, bí ti àwọn tó ti kú fún igbà pípé. **7** Ó ti tì mí mọ́ ilé, nítorí náà n kò le è sálọ; ó ti fi ẹ̀wọ̀n mú mí mọ̀lẹ̀. **8** Páápáá nígbà tí mo ké fún ìrànlowọ́, ó kọ̀ àdúrà mi. **9** Ó

fi ọ̀giri ọ̀kúta dí ọ̀nà mi; ó sì mú ọ̀nà mi wọ. **10** Bí i beari tí ó dùbúlẹ̀, bí i kinnniun tí ó sá pamọ. **11** Ó wọ mi kúrò ní ọ̀nà, ó tẹ̀ mí mọ̀lẹ̀ ó fi mí silẹ̀ láìsí ìrànlowọ́. **12** Ó fa ọ̀fà rẹ̀ yó ó sì fi mí ṣe ohun itafàsí. **13** Ó fa ọ̀kàn mí ya pèlú ọ̀fà nínú àkò rẹ̀. **14** Mo di ẹnì yèyè láàrin àwọn èniyàn mi; wọn yèyè mi pèlú orin ní gbogbo ojú. **15** Ó ti kún mí pèlú ewé kíkòrò àti idàámú bí omi. **16** Ó ti fi ọ̀kúta kán eyín mi; ó ti tẹ̀ mí mọ̀lẹ̀ nínú eruku. **17** Mo ti jinnà sí àlàáfíà; mo ti gbàgbé ohun tí àṣeyege ní ṣe. **18** Nítorí náà mo wí pé, “Ọ̀go mi ti lọ̀ àti ìrètí mi nínú Olúwa.” **19** Mo ṣe ìrántí ìpònjú àti idàámú mi, ikorò àti ibànújẹ. **20** Mo ṣerántí wọn, ọ̀kàn mi sì gbogbé nínú mi. **21** Síbè, èyí ni mo ní ní ọ̀kàn àti nítorí náà ní mo ní rètí. **22** Nítorí ìfẹ̀ Olúwa tí ó lágbara ni àwa kò fi ṣègbé, nítorí ti àánú rẹ̀ kì í kùnà. **23** Wọn jẹ̀ ọ̀tun ní ààrọ; títoṣi ni ọ̀dodo rẹ̀. **24** Mo wí fún ara mi, ipín mi ni Olúwa; nítorí náà èmi yòò dúró dé ọ. **25** Dídára ni Olúwa fún àwọn tí ó ní ìrètí nínú rẹ̀, sí àwọn tí ó ní wá a. **26** Ó dára kí a ní suùrù fún igbàlà Olúwa. **27** Ó dára fún èniyàn láti gbé àjàgà nígbà tí ó wá ní èwe. **28** Jẹ̀ kí ó jókòó ní idáké jẹ́jẹ́, nítorí Olúwa ti fi fún un. **29** Jẹ̀ kí ó bo ojú rẹ̀ sínú eruku— ìrètí sí lè wà. **30** Jẹ̀ kí ó fi ẹ̀rẹ̀ké fún àwọn tí yòò gbá a, sì jẹ̀ kí ó wá ní idójúti. **31** Èniyàn kò di ìtanù lóḍḍò Olúwa tífí láé. **32** Lóòtító ó mú ibànújẹ̀ wá, yòò fi àánú hàn, nítorí títoṣi ni ìfẹ̀ rẹ̀. **33** Nítorí kò mọ̀ ọ̀n mọ̀ mú ìpònjú wá tàbí ìrora wá fún ọ̀mọ́ èniyàn. **34** Láti tẹ̀ mọ̀lẹ̀ lábé èṣẹ̀ gbogbo àwọn ẹ̀lẹ̀wọ̀n ní ilẹ̀ náà. **35** Láti ṣe ọ̀mọ́ èniyàn fún ẹ̀tọ́ rẹ̀ níwájú Ọ̀gá-ọ̀go jùlọ, **36** láti yí idájọ́ èniyàn padà, ìjẹ Olúwa kò rí ohun bèè. **37** Ta ni yòò sọ̀rọ̀ tí yòò rí bèè tí Olúwa kò bá fi àṣe sí i. **38** Njẹ̀ kí í ṣe láti ẹnù Ọ̀gá-ọ̀go jùlọ̀ ni rere àti búburú tí ní wá? **39** Kí ló dé tí ẹ̀dà aláàyè ṣe ní kùn nígbà tí ó bá ní jiyà èṣẹ̀ rẹ̀? **40** È jẹ̀ kí a yẹ̀ ọ̀nà wa, kí a sì dán an wò, kí a sì tọ́ Olúwa lọ. **41** È jẹ̀ kí a gbé ọ̀kàn àti ọ̀wọ́ wa sòkè sí Ọ̀lọ̀run ní ọ̀run, kí a wí pé, **42** “Àwa ti ṣe a sì ti ṣòtẹ̀ iwọ̀ kò sì fi èṣe wa jì wá. **43** “Ìwọ̀ fi ibínú bo ara rẹ̀ iwọ̀ sì ní lépa wa; iwọ̀ ní parun láìsí àánú. **44** Iwọ̀ ti fi àwọ̀sánmọ̀ bo ara rẹ̀ pé kí àdúrà wa má ba a dé ọ̀dò rẹ̀. **45** Ó ti sọ̀ wá di ẹ̀erí àti ààtàn láàrin orílẹ̀-èdè gbogbo. **46** “Gbogbo àwọn ọ̀tá wa ti la ẹnụ wọn gbòdò sí wa. **47** Àwa ti jiyà àti ìparun, nínú ìbèrù àti ewu.” **48** Omijé ní sà̀n ní ojú mi bí odò nítorí a pa àwọn èniyàn mi run. **49** Ojú mi kò dá fún omijé, láì sinmi, **50** tífí igbà tí Olúwa yòò síjú wolẹ̀ láti ọ̀kè ọ̀run tí yòò sí rí i. **51** Ohun tí mo rí mú ìbèrù wá ọ̀kàn mi nítorí gbogbo àwọn obinrin ilú mi. **52** Àwọn tí ó jẹ̀ ọ̀tá mi lánidíí dẹ̀ mí bí ẹyẹ. **53** Wọn gbiyànjú láti mú ọ̀pin dé bá ayé mi nínú ihò wọn sì ju ọ̀kúta lù mí. **54** Orí mi kún fún omi,

mo si rò pé ìgbèyìn dé. **55** Mo pe orúko re, Olúwa, láti ògbun isalè ihò. **56** Ìwo gbọ̀ èbè mi, “Má ɛ̀ ɛ̀ di etí re sí igbe èbè mi fún itura.” **57** O wá tòsí nígbà tí mo ké pé ò, o sí wí pé, “Má ɛ̀ ɛ̀ bèrù.” **58** Olúwa, ìwo gba e_jó mi rò, o ra èmí mi padà. **59** O ti rí i, Olúwa, búburú tí a ɛ̀ ɛ̀ sí mi. Gba e_jó mi ró! **60** Ìwo ti rí ògbun ɛ̀san won, gbogbo ìmò won sí mi. **61** Olúwa ìwo ti gbọ̀ ègàn won àti ìmò búburú won sí mi, **62** ohun tí àwon òtá mi ní sọ sí mi ní gbogbo o_jó. **63** Wò won! Ní j_jìkòkò tàbí ní dídide, wón ní ɛ̀lẹ̀yá mi nínú orin won. **64** Olúwa san wón lẹsan ohun tí ó tọ sí won fún ohun tí o_wó won ti ɛ̀. **65** Fi ìbòjú bò wón ní o_kàn, kí o sí fi wón ré. **66** Ni wón lára kí o sí pa wón run pẹ̀lú ìbínú, lábẹ̀ òrun Olúwa.

4 Báwo ni wúra ɛ̀ ɛ̀ sọ ògo dídán rẹ̀ nù, wúra dídára ò àidán! Òkúta ibi mímọ̀ wá túkà sí oríta gbogbo òpópó. **2** Báwo ni àwon òdòmọkùnrin Sioni tí ó ɛ̀ ɛ̀ iyebiye, tí wón fi wúra dídára ɛ̀ wá dàbí ikòkò amò lásán isẹ̀ o_wó amòkòkò! **3** Àwon ajáko pèsè omú won fún itójú àwon o_mọ won, sùgbón àwon èniyàn mi wá lál lẹkàn bí ògòngò ní aginjù. **4** Nítorí òngbẹ̀, ahòn àwon o_mọ o_wó lẹ̀ mọ̀ òkè ɛ̀nu won; àwon o_mọdẹ̀ bèbẹ̀ fún oúnjẹ̀, sùgbón kò sí ɛ̀ni tí ó fi fún won. **5** Àwon tí ó ní jẹ̀ ohun dárádára di òtòsì ní òpópó. Àwon tí a fi a_ɛ̀ dárádára wò ni wón sùn ní orí òkìti eérú. **6** Ìjyà àwon èniyàn mi tóbi ju ti Sodomu lọ, tí a sí ní ipò ní o_jijì láisì o_wó láti ràn án lówó. **7** O_mọ o_ba o_kùnrin won mọ̀ ju òjò-dídí, wón sì funfun ju wàrà lọ wón ni itójú bí iyùn pupa, irisí won dàbí safire. **8** Sùgbón nísinsin yií wón dúdú ju eédú; won kò sí dá won mọ̀ ní òpópó. Ara won hun mọ̀ egungun; ó sì gbẹ̀ bí igi gbígbe. **9** Àwon tí ó kù nípasẹ̀ idà san ju àwon tí iyan pa; tí ó wọ̀ àkísà ebi, tí ó ní sòfò fún àiní oúnjẹ̀ láti inú pápá. **10** Pẹ̀lú o_wó àwon obinrin aláánú ni wón ɛ̀ ɛ̀ o_mọ won jẹ̀ tí ó di oúnjẹ̀ fún won nígbà tí a pa àwon èniyàn mi run. **11** Olúwa ti fi ihò kíkún fún ìbínú rẹ̀; ó sì tú ìbínú gbígboná rẹ̀ jáde. Ó da iná ní Sioni tí ó jó ipilẹ̀ rẹ̀ run. **12** Àwon o_ba ayé kò gbàgbọ̀, tàbí àwon èniyàn ayé, wí pé àwon òtá àti aninílára le wọ̀ odi ilú Jerusalemu. **13** Èyí ɛ̀lẹ̀ nítorí ɛ̀sẹ̀ àwon wòlfi àti àisèdèdèdè àwon olórí àlufáà, tí ó ta èjẹ̀ àwon olódodo silẹ̀ láàrin rẹ̀. **14** Nísinsin yií wón ní rìn kiri ní òpópó bí o_kùnrin tí ó fójú. Èjẹ̀ ara won sọ wón di àbàwon tí kò sẹ̀ni tó láya láti fowó kan a_ɛ̀ won. **15** “Lọ kúrú! Èyin di aláimó!” ni àwon èniyàn ní kígbe sí won. “È lo! È lo! È má ɛ̀ ɛ̀ fowó kàn wá!” Àwon èniyàn láàrin orilẹ̀-èdè wí pé, “Wón kì yóò tẹ̀dó síbì mọ̀.” **16** Olúwa ti tú won ká fúnra rẹ̀; kò sí bojútó won mọ̀. Kò sí òwọ̀ fún

olórí àlufáà mọ̀, àti áánú fún àwon àgbàgbà. **17** Síwájú sí i, o_jú wa kùnà fún wíwo ìrànlowó asán; láti orí isọ wa ni à ní wò fún orilẹ̀-èdè tí kò le gbà wá là. **18** Wón ní sọ wa kiri, àwa kò sì le rìn ní òpópó wa mọ̀. Òpin wa ti súnmọ̀, o_jó wa sì níye nítorí òpin wa ti dé. **19** Àwon tí ní lé wa yára ju idi o_jú òrun lọ; wón lé wa ní gbogbo orí òkè wón sì gègùn dẹ̀ wá ní aginjù. **20** Èni àmi òróró Olúwa, eémí iyè wa, ni wón fi tàkúté won mú. Àwa rò pé lábẹ̀ o_jijì re ni àwa yóò máa gbẹ̀ láàrin orilẹ̀-èdè gbogbo. **21** È yò kí inú yín sì dùn, èyin o_mọbinrin Edomu, èyin tó ní gbé ní ilẹ̀ Usi. Sùgbón, a ó gbé ago náà kojá sòdọ re pẹ̀lú; ìwo yóò yó bí òmútí, ìwo yóò sì rìn ní ihòhò. **22** Ìwo o_mọbinrin Sioni, ijyà re yóò dọpin; kò ní mú ìgbèkùn re pé mọ̀. Sùgbón, ìwo o_mọbinrin Edomu, yóò jẹ̀ ɛ̀sẹ̀ re ní yá yóò sì fi àisèdèdèdè re hàn kedere.

5 Rántí, Olúwa, ohun tí ó ɛ̀lẹ̀ sí wa; wò ó, kí o sí rí itijú wa. **2** Àwon ohun iní wa ti di ti àlẹjò, ilẹ̀ wa ti di ti àjẹjì. **3** Àwa ti di aláiní òbí àti aláiní baba, àwon iyá wa ti di opó. **4** A gbọ̀dẹ̀ ra omi tí à ní mu; igi wa di títà fún wa. **5** Àwon tí ó ní lé wa súnmọ̀ wa; àarẹ̀ mú wa àwa kò sì rí isinmi. **6** Àwa jòwọ̀ ara wa fún Ejibiti àti Asiria láti rí oúnjẹ̀ tó tó jẹ̀. **7** Àwon baba wa ti ɛ̀, won kò sì sí mọ̀, àwa sì ní ru ijyà ɛ̀sẹ̀ won. **8** Àwon erú ní jẹ̀ o_ba lóri wa, kò sì sí ɛ̀ni tí yóò gbà wá lówó won. **9** Àwa ní rí oúnjẹ̀ wa nínú ewu èmí wa nítorí idà tí ó wá ní aginjù. **10** Èran-ara wa gbóná bí ààrò, ebi sì yó wa bí àarẹ̀. **11** Wón ti pípa bá àwon obinrin wa lẹ̀pọ̀ ní Sioni, àti àwon wúndiá ti o wa ní ilú Juda. **12** Àwon o_mọ o_bakùnrin ti di síso sòkè ní o_wó won; kò sí ìbọ̀wọ̀ fún àgbàgbà mọ̀. **13** Àwon òdòmọkùnrin wa ru òkúta; àwon o_mọkùnrin sì ní ɛ̀àarẹ̀ lábẹ̀ erú igi. **14** Àwon àgbàgbà ti lọ kúrú ní ɛ̀nu-bodè ilú; àwon òdòmọkùnrin sì dáké orin won. **15** Ayọ̀ ti sáko ní o_kàn wa; òfọ̀ sì ti dúró bí ijọ̀ fún wa. **16** Adé ti sí kúrú ní orí wa ègbé ní fún wa, nítorí a ti ɛ̀. **17** Nítorí èyí, àarẹ̀ mú o_kàn wa, nítorí èyí, o_jú wa sì sù. **18** Fún òkè Sioni tí ó ti di ahoro lóri rẹ̀ àwon kọ̀lọkọ̀lọ̀ sì ní rìn kiri. **19** Ìwo, Olúwa, jẹ̀ o_ba títí láé; ijọba re dúró láti iran kan dé iran miiran. **20** Kí ló dé tí o ní gbàgbé wa ní gbogbo igbà? Kí ló dé tí o fi kọ̀ wá silẹ̀ fún o_jó pípẹ̀? **21** Mú wa padà sí òdọ re, Olúwa, kí àwa kí ó le padà; mú o_jó wa di tuntun bí igbàani, **22** àyafi tí o bá ti kọ̀ wá silẹ̀ pátápátá tí ìbínú re sí wa sì kojá ìwon.

Ezekiel

1 Ní ojò karùn-ún, oṣù ọ̀rìn tí mo di ọ̀mọ ọ̀gbọ̀n ọ̀dún tí mo wà láàrín àwọn ọ̀gbẹ̀kùn ní etí odò Kebari, àwọn ọ̀run sí sílẹ̀, mo sì rí Iran Olórún. **2** Ní ojò karùn-ún oṣù—tí ó jẹ ọ̀dún karùn-ún ọ̀gbẹ̀kùn oba Jehoiakini— **3** ní ọ̀rẹ Olúwa to àlùfáá Esekeli, ọ̀mọ Busi wá, létí odò Kebari ní ilẹ̀ àwọn ará Babeli. Níbẹ̀ ní ọ̀wọ Olúwa tí wà lára rẹ. **4** Mo wò, mo sì rí lẹ́jì tó ní jà bọ̀ láti ihà àríwá ikùùkúu tó nípoṅ pẹ̀lú mọ̀nàmọ̀nà tí n bù yẹ̀rì pẹ̀lú ìmọ̀lẹ̀ rokoṣo tó yí i ká. Áàrín iná nàà rí bí ọ̀gbà tí irin bá rí bẹ̀ ní nínú iná, **5** àti láàrín iná nàà ní ohun tó dàbí ẹ̀dà aláàyẹ̀ méré̀n wà. Ìrísí wọn jẹ̀ tí èniyàn, **6** sùgbọ̀n ẹ̀nikòṣòkan wọn ní ojú méré̀n àti iyẹ̀ apá méré̀n. **7** Èṣẹ̀ wọn sì tọ̀; àtẹ̀lẹ̀ṣẹ̀ wọn sì rí bí tí ọ̀mọ málúú, wọn sì tàn bí awo idẹ̀ dídán. **8** Ní abẹ̀ iyẹ̀ wọn ní ẹ̀gbẹ̀ méré̀ẹ̀rìn wọn ní ọ̀wọ̀ èniyàn. Gbogbo àwọn méré̀ẹ̀rìn ní ojú àti àwọn iyẹ̀, **9** iyẹ̀ wọn kan ara wọn. Bẹ̀ẹ̀ ní ọ̀kòṣòkan wọn kò padà lónà ibi tí ó rí lẹ̀; sùgbọ̀n wọn ní lẹ̀ tààrà ní. **10** Bá yíí ní ìrísí ojú àwọn ẹ̀dà aláàyẹ̀ yíí: ọ̀kòṣòkan wọn ní ojú èniyàn, ní apá ọ̀tún wọn, wọn ní ojú kínniún ní ihà ọ̀tún, wọn ní ojú málúú ní ihà ọ̀sì, ọ̀kòṣòkan wọn sì tún ní ojú eyẹ̀ idí. **11** Bá yíí ní àpẹ̀jùwe ojú wọn. Iyẹ̀ wọn gbé sòkẹ̀; ọ̀kòṣòkan wọn ní iyẹ̀ méjì, iyẹ̀ ọ̀kan sì kan tí èkejì ní ẹ̀gbẹ̀ẹ̀gbẹ̀, iyẹ̀ méjì tó sì tún bo ara wọn. **12** Olúkúlùkù wọn ní lẹ̀ tààrà. Ní biki bí tí èmi bá rí lẹ̀, ní àwọn nàà ní lẹ̀, láì wèyìn bí wọn tí rí lẹ̀. **13** Ìrísí àwọn ẹ̀dà aláàyẹ̀ yíí dàbí ẹ̀yin iná tí rí jọ̀ tàbí bí i iná fitílà. Iná tó rí jọ̀ ní lẹ̀ sòkẹ̀ lẹ̀ sòdò láàrín àwọn ẹ̀dà aláàyẹ̀; iná yíí mọ̀lẹ̀ rokoṣo, ó sì ní bù yẹ̀rì yẹ̀rì jáde lára rẹ. **14** Àwọn ẹ̀dà aláàyẹ̀ yíí sì rí sáre lẹ̀ sòkẹ̀ lẹ̀ sòdò bí i itànsán àrà. **15** Bí mo tí rí wò àwọn ẹ̀dà aláàyẹ̀ yíí, mo rí kẹ̀kẹ̀ ní ilẹ̀ ní ẹ̀gbẹ̀ ọ̀kòṣòkan àwọn ẹ̀dà aláàyẹ̀ wọ̀nyí pẹ̀lú ojú rẹ̀ méré̀ẹ̀rìn. **16** Àpẹ̀jùwe àti ìrísí àwọn kẹ̀kẹ̀ nàà niyíí: kẹ̀kẹ̀ méré̀ẹ̀rìn rí bakan nàà, wọn sì ní tàn yinrin yinrin bí i kirisoleti, ọ̀kòṣòkan àwọn kẹ̀kẹ̀ yíí rí bí i ọ̀gbà tí a fi kẹ̀kẹ̀ bọ̀ kẹ̀kẹ̀ nínú. **17** Àwọn kẹ̀kẹ̀ yíí ní yí bí wọn tí rí yí, wọn ní lẹ̀ tààrà sí ibi tí ọ̀kòṣòkan àwọn ẹ̀dà aláàyẹ̀ kojú sí, kẹ̀kẹ̀ wọn kò sì yapa bí àwọn ẹ̀dà nàà tí n lẹ̀. **18** Àwọn ríìmù wọn ga, wọn sì ba ni lẹ̀rù, àwọn ríìmù méré̀ẹ̀rìn sì jẹ̀ kíkídá ojú yíká. **19** Bí àwọn ẹ̀dà bá rí rìn, kẹ̀kẹ̀ ẹ̀gbẹ̀ wọn nàà yóò rìn, bí wọn fò sòkẹ̀, kẹ̀kẹ̀ nàà yóò fò sòkẹ̀. **20** Ibiki bí tí èmi bá rí lẹ̀, kẹ̀kẹ̀ wọn yóò sì bá wọn lẹ̀, nítorí pé èmi àwọn ẹ̀dà aláàyẹ̀ yíí wà nínú kẹ̀kẹ̀ wọn. **21** Bí àwọn ẹ̀dà yíí bá rí lẹ̀, kẹ̀kẹ̀ nàà yóò lẹ̀; bí wọn bá dúró jẹ́ẹ̀ kẹ̀kẹ̀ nàà yóò dúró jẹ́ẹ̀, bẹ̀ẹ̀ sì ní bí àwọn ẹ̀dà yíí bá dídẹ̀ mílẹ̀, àwọn kẹ̀kẹ̀ yíí yóò dídẹ̀ pẹ̀lú wọn, nítorí pé

èmi ẹ̀dà aláàyẹ̀ wọ̀nyí wà nínú àwọn kẹ̀kẹ̀. **22** Ohun tí ó dàbí òfúrufú ràn bo orí àwọn ẹ̀dà aláàyẹ̀ wọ̀nyí, ó ní tàn yinrin yinrin bí i yìnyín, ó sì ba ni lẹ̀rù. **23** Iyẹ̀ wọn sì tọ̀ lábẹ̀ òfúrufú, èkínní sí èkejì, ọ̀kòṣòkan wọn sì ní iyẹ̀ méjì méjì tí ó bo ara wọn. **24** Nígbà tí àwọn ẹ̀dà nàà gbéra, mo gbọ̀ ariwo iyẹ̀ wọn tó bolẹ̀ bí i ríru omi, bí i ohùn Olódùmarè, bí i híhó àwọn jagun jagun. Nígbà tí wọn dúró jẹ́ẹ̀, wọn sì rẹ̀ iyẹ̀ wọn sílẹ̀. **25** Bí wọn ṣe dúró tí wọn sì rẹ̀ iyẹ̀ wọn sílẹ̀, ohùn kan jáde láti inú òfúrufú tó ràn bọ̀ wọn. **26** Lókè àwọ̀ òfúrufú tó borí wọn yíí ní ohun tí ó ní ìrísí itẹ̀. Itẹ̀ nàà dàbí ọ̀kúta safire, lókè ní orí itẹ̀ ní ohun tó dàbí èniyàn wà. **27** Láti ibi ibadí èniyàn nàà dé ọ̀kẹ̀, ó dàbí irin tí rí kọ̀ yànrànyànràn. Ó dàbí pe kiki iná ní, láti ibi ibadí rẹ̀ dé ìsàlẹ̀ dàbí iná tó mọ̀lẹ̀ yí i ká. **28** Ìmọ̀lẹ̀ tó yí i ká yíí dàbí ìrísí ọ̀ṣumàrè tó yọ̀ nínú àwọ̀sánmọ̀ ní ojò ọ̀jò, bẹ̀ẹ̀ ní ìmọ̀lẹ̀ tó yí i ká. Bá yíí ní ìrísí ọ̀go Olúwa. Nígbà tí mo rí i, mo dojúbolẹ̀, mo sì gbọ̀ ohùn ẹ̀nikan tó rí sọ̀rọ̀.

2 Ó sọ̀ fún mi pé, “Ọ̀mọ èniyàn, dídẹ̀ dúró lórí èṣẹ̀ rẹ̀. Èmi yóò bá ọ̀ sọ̀rọ̀.” **2** Bí ó ṣe ní sọ̀rọ̀, èmi sì wọ̀ inú mi ó mú mi dúró lórí èṣẹ̀ mi, mo sì rí gbọ̀ tí ó rí bá mi sọ̀rọ̀. **3** Ó sọ̀ pé, “Ọ̀mọ èniyàn, mo ní ràn ọ̀ sí àwọn ọ̀mọ Israel, sí ọ̀lọ̀tẹ̀ orilẹ̀-èdè tí wọn tí sọ̀tẹ̀ sí mi; àwọn àti baba ríla wọn tí sọ̀tẹ̀ sí mi títí di ọ̀nì olómi. **4** Àwọn èniyàn tí mo ní ràn ọ̀ sí jẹ̀ aláìgbọ̀ràn àti ọ̀lọ̀kan líle. Sọ̀ fún wọn pé, ‘Èyí ní ohun tí Olúwa Olódùmarè wí.’ **5** Bí wọn fetísílẹ̀ tàbí wọn kò fetísílẹ̀ nítorí pé wọn ọ̀lọ̀tẹ̀ ilẹ̀ ní wọn—wọn yóò mọ̀ pé wólfi kan wà láàrín wọn. **6** Àti iwọ̀, ọ̀mọ èniyàn, má ṣe bèrù wọn tàbí ọ̀rọ̀ ẹ̀nu wọn. Má ṣe bèrù, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ọ̀sùṣù àti ẹ̀gún yí ọ̀ ká, tí ó sì ní gbé ààrín àwọn àkẹ́kẹ́. Má ṣe bèrù ohun tí wọn ní sọ̀ tàbí bèrù wọn, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ọ̀lọ̀tẹ̀ idílẹ̀ ní wọn. **7** Iwọ̀ gbọ̀dọ̀ sọ̀ ọ̀rọ̀ mí fún wọn, bí wọn gbọ̀ bí wọn kọ̀ láti gbọ̀ torí pé ọ̀lọ̀tẹ̀ ní wọn. **8** Sùgbọ̀n iwọ̀, ọ̀mọ èniyàn, gbọ̀ ohun tí mo ní sọ̀ fún ọ̀. Má ṣe sọ̀tẹ̀ bí i tí idílẹ̀ ọ̀lọ̀tẹ̀; la ẹ̀nu rẹ̀ kí o sì jẹ̀ ohun tí mo fún ọ̀.” **9** Mo sì wò, mo sì rí ọ̀wọ̀ kan tí a nà sí mi. Ìwé kíká sì wà níbẹ̀, **10** ó sì tú ìwé nàà fún mi. Ní ojú àti ẹ̀yin ìwé nàà ní a kọ̀ ipohúnéré ẹ̀kún, ọ̀fọ̀ àti ẹ̀gún sí.

3 Síwájú sí i, ó sọ̀ fún mi pé, “Ọ̀mọ èniyàn, jẹ̀ ohun tí ó wà níwájú rẹ̀, jẹ̀ ìwé kíká yíí; kí o sì lẹ̀ fi bá ilẹ̀ Israẹli sọ̀rọ̀.” **2** Mo sì ya ẹ̀nu mi, ó sì mú mi jẹ̀ ìwé kíká nàà. **3** Ó tún sọ̀ fún mi pé, “Ọ̀mọ èniyàn, jẹ̀ ìwé kíká tí mo fún ọ̀ yíí, fi bọ̀ inú àti ikùn rẹ̀.” Nígbà nàà ní mo jẹ̀ ẹ̀, dídùn rẹ̀ dàbí oyin ní ẹ̀nu mi. **4** Ó sì tún sọ̀ fún mi pé, “Ọ̀mọ èniyàn, lẹ̀ ní isinsin yíí bá mi sọ̀ ọ̀rọ̀ mí fún ilẹ̀ Israẹli. **5** A kò ràn ọ̀ sí àwọn tó rí sọ̀ èdè àjẹ̀jì tàbí tí èdè

won soro lati gbó, sùgbón orílẹ̀-èdè Israeli ni mo ràn o sí 6 kí í şe sí òpò èniyàn tó ní sọ àjèjí èdè tabí tí èdè won soro lati gbó, àwon tí òrò won le fún o lati gbó yé. Dájúdájú bí mo bá ràn o sí won, won ibá sí fetísílẹ̀ sí o. 7 Sùgbón ilé Israeli kò fẹ gbó tirẹ nítorí pé won kò fẹ lati gbó tẹmi, torí pé aláǹgbóràn àti olókàn líle ni gbogbo ilé Israeli. 8 Sùgbón bí i tiwon lẹmi náà yóò şe jẹ kí ojú àti okàn rẹ le. 9 Èmi yóò şe iwájú orí rẹ bí òkúta tó le jùlò, ànító le ju òkúta-ìbòn lọ. Má şe bèrù won tabí jẹ kí won ó dáyà já o. Bí ó tilẹ̀ jẹ pé idílẹ̀ olòtẹ̀ ni wón.” 10 Ó sí sọ fún mi pé, “Omo èniyàn, gbó gbogbo òrò tí mo ní sọ, kí o sì gba gbogbo òrò yíí sí okàn rẹ. 11 Lọ nísinsin yíí sí òdò àwon èniyàn rẹ tó wà ní ìgbèkùn. Sọ fún won pé bá yíí ni Olúwa Olódúmarè wí yálà wón gbó tabí won kò gbó.” 12 Nígba náà ni èmí gbé mi sókè, mo sì gbó ohùn irò nílá léyìn mi tó sọ pé, kí a gbé ògo Olúwa ga láti ibùgbé rẹ wá! 13 Bèyè ni mo tún gbó ariwo iyé apá àti kẹkẹ àwon èdà aláàyè náà pèlú ariwo tó dàbí àrà nílá. 14 Èmí náà sì gbé mi sókè, ó sì mú mi lọ, mo lọ pèlú okàn kíkòrò àti ìbínú nínú èmí mi, pèlú ọwọ̀ líle Olúwa ni ara mi. 15 Nígba náà ni mo lọ sí etí odò Kebari níbi tí àwon ìgbèkùn ní gbé ni Teli-Abibu. Níbẹ̀ níbi tí wón ní gbé, mo jókódò láàrín won pèlú iyanu, fún ojò méje. 16 Léyìn ojò méje, òrò Olúwa tò mí wá wí pé, 17 “Omo èniyàn, mo ti fi o şe olùşó fún ilé Israeli; nítorí náà gbó òrò tí mo ní sọ, fún won ní ikilò láti òdò mi. 18 Bí mo bá sọ fún èniyàn búburú pé, dájúdájú, ‘Ìwo yóò kú,’ tí ìwo kò sì kilò fún èniyàn búburú yíí láti dáwọ̀ iwà ibi rẹ dúró, kí o sì gba èmí rẹ là, èniyàn búburú náà yóò kú nínú èşè rẹ, sùgbón ní ọwọ̀ rẹ ni èmi yóò ti bèrè èjè rẹ. 19 Sùgbón bí o bá kilò fún èniyàn búburú, tí ó kò tí kò fi iwà búburú rẹ sílẹ̀, yóò kú sínú èşè rẹ; sùgbón orùn tirẹ̀ ti mó. 20 “Bákan náà, bí olódodo kan bá yípadà, tó sì bèrè sí í şe àìşòdodo, tí mo sì fi ohun ikòşè sí ònà rẹ, yóò kú sínú èşè rẹ. Nítorí pé ìwo kò láti kilò fún un, yóò kú sínú èşè rẹ, a ó gbàgbé gbogbo iwà rere tó ti hù tẹ̀lẹ̀, sùgbón ní ọwọ̀ rẹ̀ ni èmi yóò ti bèrè èjè rẹ. 21 Sùgbón bí o bá kilò fún olódodo tó sì dáwọ̀ iwà èşè rẹ dúró, dájúdájú òun yóò yé nítorí pé ó ti gba ikilò, orùn tirẹ̀ sí mó.” 22 Ọwọ̀ Olúwa wà lára mi nìbẹ̀, ó sì wí fún mi pé, “Dìde, lọ sí ibi tí ó tẹ́jú, èmi yóò sì bá o sòrò nìbẹ̀.” 23 Mo sì dìde, mo lọ sí ibi tí ó tẹ́jú. Ọgo Olúwa dúró nìbẹ̀, ó dàbí irú ògo tí mo rí létí odò Kebari, mo sì dojúbolẹ̀. 24 Nígba náà ni Èmí wọ inú mi, tí ó sì tún gbé mi dúró. Ó sì wí fún mi pé, “Lọ, ti ara rẹ̀ mó inú ilé rẹ̀ 25 sùgbón ìwo, omo èniyàn, won yóò fi okùn dè o mólẹ̀; dé ibi pé ìwo kò ní í le rìn káàkiri láàrín àwon èniyàn. 26 Èmi yóò mú kí ahọ̀n rẹ̀ lẹ̀ mó àjà

enu rẹ, tó bèyè ti ìwo yóò wà ní idáké jẹ́. Ìwo kò sì ní lẹ̀ bá won wí, bí ó tilẹ̀ jẹ pé olòtẹ̀ ilé ní won. 27 Sùgbón nígba tí èmi bá bá o sòrò, Èmi yóò sí o lẹnu, ìwo yóò sì sọ won won pé, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa Olódúmarè wí.’ Èni tó bá fẹ̀ kí o gbó, èni tó bá fẹ̀ kò, kó kò nítorí olòtẹ̀ ilé ní won.

4 “Nísinsin yíí, ìwo omo èniyàn, mú amò şìşù kan, gbé e sí iwájú rẹ, kí o sì ya àwòrán ilú Jerusalemu sí orí rẹ. 2 Kí o sì dó tí í, kí o sì mọ̀ ilé işó tí í, kí o sì mọ̀ odi tí í, kí o sì gbé ogun sí í, kí o sì tò òlùlú yí í ká. 3 Kí o sì fi àwo irin kan şe ògiri láàrín rẹ̀ àti ilú yíí, kí o sì kojú sí í, a ó sì dó tí í, ìwo yóò sì dó tí í. Èyí yóò jẹ̀ àmí fún ilé Israeli. 4 “Léyìn èyí, lọ fi ègbé òsì dùbùlẹ̀, kí o sì gbé èşè ilé Israeli lé orí ara rẹ. Iye ojò tí ìwo bá fi sùn náà ni ìwo yóò fi ru èşè won. 5 Nítorí mo fi iye oḡún tí wón fi şe fún o gégé bí iye ojò tí ìwo yóò lò. Nítorí náà, ìwo yóò ru èşè ilé Israeli fún irinwó ojò ó dín mēwáá. 6 “Tí o bá parí èyí, tún fi ègbé oḡún dùbùlẹ̀ kí o sì ru èşè ilé Juda fún oḡójí ojò, nítorí pé ojò kan ló dúró fún oḡún kan. 7 Ìwo dojúko ìgbógunti Jerusalemu, na ọwọ̀ rẹ̀ sí í, kí o sì sọ àşotẹ̀lẹ̀ nípa ilú náà. 8 Èmi yóò dè o ní okùn dé bi pé ìwo kò ní í le yírapadà láti ihà oḡún sí ihà òsì tífí tí ojò ìgbóguntí rẹ̀ yóò fi pé. 9 “Mú alikama, okà bàbà àti barle, erèè àti lentili, jéró àti ewe; fi àwon nḡkan wónyí şe àkàrà tí ìwo yóò máa jẹ̀ nígba tí ìwo bá dùbùlẹ̀ fún irinwó ojò ó dín mēwáá. 10 Wón òsùwón ogún şékéli oúnjẹ̀ tí ìwo yóò máa jẹ̀ lójoojúmọ̀ kí o sì máa jẹ̀ é ní àkòkò tí a ti yà sòtò. 11 Bákan náà, won idámẹ̀fà omi, kí ìwo ó sì máa mú ní àkòkò tí a yà sòtò. 12 Ìwo yóò sì jẹ̀ é bí àkàrà barle; dín in ní ojú àwon èniyàn, ìgbé èniyàn ni kí o fi dáná rẹ.” 13 Olúwa sọ pé, “Báyíí ni àwon omo Israeli yóò jẹ̀ oúnjẹ̀ àimò láàrín àwon orílẹ̀-èdè tí èmi yóò lé won lo.” 14 Nígba náà ni mo wí pé, “Háà! Kò rí bèyè Olúwa Olódúmarè! Láti ìgbà èwe mi di isinsin yíí èmi kò tí ì sọ ara mi di aláimò rí. Èmi kò tí ì jẹ̀ ohun tó kú fúnra rẹ̀ tabí èyí tí eranko búburú fàya pèrèpèrè. Bèyè ni eran àimò kan kò tí ì wọ̀ enu mi rí.” 15 Nígba náà ló wí fún mi pé, “Wò ó, Èmi ó fún o ní ìgbé málúú dípò ìgbé èniyàn. Èmi yóò mú kí ó dín àkàrà rẹ̀ lórí ìgbé málúú dípò ìgbé èniyàn.” 16 Ó sì tún sọ fún mi pé, “Omo èniyàn, èmi yóò dáwọ̀ ipèsè oúnjẹ̀ dúró ní Jerusalemu. Ní pípín ni àwon èniyàn yóò máa pín oúnjẹ̀ jẹ̀ pèlú ifokànsónà bèyè gégé ni won yóò máa mu omi pèlú idaàmú, 17 nítorí pé oúnjẹ̀ àti omi yóò wón. Wón yóò máa wo ara won pèlú iyanu, èmi yóò sì jẹ̀ kí wón sòfò nítorí èşè won.

5 “Báyíí, omo èniyàn, mú idá tí ó mú kí o sì fi şe abẹ̀ ifárí onígbàjámò, kí o fi fá irun orí àti

irungbọn re. Fi irun yií sórí iwọn kí o sì pín in. 2 Nígba tí ojò ìgbóguntí bá parí, sun idákan nínú idáméta irun yií níná láàrín ilú. Mú idákan nínú méta kí o fi idá bù ú kàákiri ilú. Kí o sì tú idákan yòókù ká sínú aféfé. Nítórí pé pèlú idá ni èmi yóò máa lé wọn ká. 3 Sùgbọn mú diẹ nínú irun yií kí o sì ta á mó etí aṣọ re. 4 Tún ju diẹ nínú irun yií sínú iná, kí o sun ún níná. Torí pé láti ibè ni iná yóò ti jáde lọ sí gbogbo ilé Israèli. 5 “Báyí ni Olúwa Olódùmarè wí: Èyí ní Jerusalemu, tí mo gbé kalẹ sí àárín àwọn Orilẹ̀-èdè, pèlú àwọn ilú gbogbo tí o yí i ká. 6 Sibẹ̀ nínú iwà búburú re ó ti ṣòtẹ̀ si òfin àti ilàna mi ju àwọn orilẹ̀-èdè àti àwọn ilẹ̀ tó yí i ká lọ. Ó ti kọ̀ òfin mi silẹ̀, o kò sì pa ilàna mi mó. 7 “Nítórí nàà, báyí ni Olúwa Olódùmarè wí: Nítórí pé èyin tí se àìgbòrán ju àwọn orilẹ̀-èdè tó yí yín ká lọ, tí ẹ̀ kò sì tẹ̀lẹ̀ ilàna mi tàbí kí o pa òfin mi mó. O kò tilẹ̀ túnṣe dádarára tó àwọn orilẹ̀-èdè tó yí o ká. 8 “Nítórí nàà báyí ni Olúwa Olódùmarè wí: Èmi gan an lòdì sí ọ, Jerusalemu, èmi yóò sì jẹ ọ ní yà lójú àwọn orilẹ̀-èdè tó yí o ká. 9 Nítórí gbogbo ohun ìrírà re, èmi yóò se ohun tí n kò tí i se rí láàrín re àti èyí tí n kò ní i se irú re mó. 10 Nítórí nàà láàrín re àwọn baba yóò máa jẹ ọmọ wọn, àwọn ọmọ nàà yóò máa jẹ baba wọn. Èmi yóò jẹ ọ ní yà, èmi yóò sì tú àwọn tó bá ṣẹ̀kù ká sínú èfúúfú. 11 Nítórí nàà, Olúwa Olódùmarè wí pé, bí mo se wà láàyè, nítórí pé iwọ̀ tí sọ̀ ibi mímọ̀ mi di àimọ̀ pèlú àwọn àwòrán ègbin àti àwọn ohun ìrírà re, èmi yóò mú ojúrere mi kúró lára re, èmi kò ní i da ọ sí, bèẹ̀ ni èmi kí yóò wò ọ̀ pèlú àánú mó. 12 Idáméta nínú àwọn èniyàn re yóò kú nípa àjàkálẹ̀-ààrùn tàbí kí iyan run wọn: idáméta yóò ṣubú nípa idá lẹ̀yìn odi re, èmi yóò sì tú idáméta yòókù ká sínú èfúúfú, èmi yóò sì máa fi idá lé wọn. 13 “Ìbínú mi yóò sì dúró, bèẹ̀ ni ìbínú gbígbóná mi yóò sì rolẹ̀, èmi yóò sì ti gba ṣan mi. Nígba tí mo bá sì parí ìbínú mi lóri wọn, wọn ó mó pé, Èmi Olúwa ti sọ̀rọ̀ nínú itara mi. 14 “Èmi yóò fi ọ̀ sòfò, èmi yóò sì sọ ọ̀ di ègàn fún àwọn orilẹ̀-èdè tó yí o ká, àti lójú àwọn tó ní kojá. 15 O ó wá di ègàn, èsín àti èkọ̀ àti ohun èrù àti iyanu fún àwọn orilẹ̀-èdè tó yí o ká, nígba tí mo bá fiyà jẹ ọ̀ nínú ìbínú àti nínú ìbínú gbígbóná mi. Èmi Olúwa ni ó sọ̀ bèẹ̀. 16 Nígba tí èmi ó rán ọfà búburú iyan sí wọn, èyí tí yóò jẹ fún ìparun wọn. Èmi tí èmi yóò rán run yín. Èmi yóò sì sọ̀ iyan di púpọ̀ fún yín. Èmi yóò sì se ọpá oúnjẹ yín. 17 Èmi yóò rán iyan àti eranko búburú sí i yín, wọn yóò fi yín silẹ̀ ni àilómọ. Àjàkálẹ̀-ààrùn àti itàjẹ silẹ̀ yóò kojá láàrín yín. Èmi yóò sì mú idá wá sórí re. Èmi Olúwa ló sọ̀ bèẹ̀.”

6 Ọ̀rọ̀ Olúwa sì tọ̀ mí wá wí pé, 2 “Ọmọ̀ èniyàn, dojúkọ̀ àwọn òkè Israèli; kí o sì sọ̀tẹ̀lẹ̀ lòdì sí wọn 3 wí pé, ‘Èyin òkè Israèli, ẹ̀ gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa Olódùmarè. Báyí ni Olúwa Olódùmarè wí sí èyin òkè nílá àti àwọn òkè kékéèkèè, sí àwọn odò ṣiṣan àti sí afonifoji, èmi yóò mú idá wa sórí yín, èmi yóò sì pa ibi gíga yín run. 4 Èmi yóò wó pepe yín lulẹ̀, èmi yóò sì fọ̀ pepe tùràrí yín túútúú; èmi yóò sì pa àwọn èniyàn yín síwájú àwọn òriṣà wọn. 5 Èmi yóò tẹ̀ òkú àwọn ará Israèli síwájú òriṣà wọn, èmi yóò sì fọ̀n egungun wọn yí pepe wọn ká. 6 Gbogbo ibi tí ẹ̀ ní gbé àti àwọn ibi gíga yín ni yóò di píparun, gbogbo pepe yín ni yóò di ahoro, àwọn òriṣà yín yóò di fífọ̀ túútúú, àwọn pepe tùràrí yín ni a ó gé lulẹ̀, gbogbo iṣẹ̀ yín yóò paré. 7 Àwọn èniyàn yín yóò ṣubú láàrín yín, ẹ̀ ó sì mó pé, Èmi ni Olúwa. 8 “Sùgbọn èmi yóò dá àwọn kan sí nítórí pé diẹ̀ nínú yín ni yóò bó lówọ̀ idá, nígba tí a bá fọ̀n yín ká sí gbogbo ilẹ̀ àti orilẹ̀-èdè. 9 Àwọn ti ó bó nínú yin yóò sì rántí mi láàrín àwọn orilẹ̀-èdè níbi tí wọn yóò diwọn ní ìgbèkùn lọ, nítórí wọn yóò máa rántí mi bí wọn ti bà mí lókàn jẹ nípa àgbèrè wọn, tí ó yà wọn kúró lódò mi àti nípa ojú wọn tí ó ṣàfẹ̀rí àwọn òriṣà. Wọn yóò sì sù ara wọn nítórí iwà ibi tí wọn ti hù nípa gbogbo ìrírà wọn. 10 Wọn yóò sì mó pé, Èmi ni Olúwa; àti pé kí i se lásán ni mo ní lérí pé èmi yóò mú idámú bá wọn. 11 “Èyí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè wí, Pàtẹ̀wọ̀ kí o tún fese janlẹ̀, kí o wá kígbé síta pé, “Ó sel!” Ilé Israèli yóò ṣubú nípa idá, iyan àti àjàkálẹ̀-ààrùn nítórí gbogbo iwà ìrírà búburú tí wọn hù. Wọn yóò ṣubú nípa idá àti iyan. 12 Èni tó wà lókèèrè yóò kú pèlú àjàkálẹ̀-ààrùn, àti èni tó wà nítòsì yóò ṣubú pèlú idá, iyan ni yóò pa èni tó bá ṣẹ̀kù silẹ̀. Báyí ni èmi yóò se mú ìbínú gbígbóná mi wá sórí wọn. 13 Wọn yóò sì mó pé, Èmi ni Olúwa, nígba tí òkú àwọn èniyàn wọn bá wà níbẹ̀ láàrín òriṣà wọn yí pepe wọn ká, lóri àwọn òkè gíga gbogbo, àti lóri góngó òkè àti lábẹ̀ igi tútú àti lábẹ̀ igi óákù, níbi tí wọn ti ní fi tùràrí olódòrùn didùn rú gbo sí gbogbo òriṣà wọn. 14 Èmi yóò na ọwọ̀ mi jáde sí wọn láti mú kí ilẹ̀ nàà sòfò, kí ó sì dahoro dé aṣálẹ̀ ihà Dibila—ní gbogbo ibugbé wọn. Nígba nàà ni wọn yóò mó pé, Èmi ni Olúwa.”

7 Ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá: 2 “Ọmọ̀ èniyàn, báyí ni Olúwa Olódùmarè wí sí ilé Israèli: “Òpin! Òpin ti dé sí igun mẹrẹ̀rìn ilẹ̀ nàà! 3 Òpin tí dé sí ọ̀ báyí, èmi yóò sì tú ìbínú mi jáde sí ọ̀, èmi yóò dájọ̀ re gégé bí iwà re, èmi yóò sì san án fún ọ̀ gégé bí gbogbo iwà ìrírà re. 4 Ojú mi kò ní i dá ọ̀ sí, bèẹ̀ ni èmi kí yóò ṣàánú; sùgbọn èmi yóò san

án fún ọ gégé bí ònà rẹ àti gbogbo iwà ìrira tó wà láàrín rẹ. Nígba nàà ní èyìn yòò mò pé èmi ni Olúwa.' 5 "Èyí ni Olúwa Olóðumarè wí: "Ibi! Ibi kan soṣo. Kíyèsì, ó bọ ní orí rẹ! 6 Òpin ti dé! Òpin ti dé! Ó ti dide lòdì sí ọ. Kíyèsì, ó ti dé! 7 Ìparun ti dé sórí rẹ, iwọ tó n gbé ní ilẹ nàà. Àkókò nàà dé! Ojọ wàhàlá ti súnmọ etflé! Kí í ẹ ojọ ariwo ayọ lórí òkè. 8 Mo setán láti tú ibínú gbígbóná mi lé ọ lórí àti láti lo ibínú mi lórí rẹ gégé bí gbogbo ònà rẹ, èmi yòò sì dá ọ léjọ gégé bí ònà rẹ àti gégé bí iwà ìrira rẹ ni èmi yòò sì san án fún ọ. 9 Ojú mi kò ní í dá ọ sí, Èmi kò sì ní wò ọ pèlù àánú; èmi yòò san án fún ọ gégé bí ònà rẹ àti fún gbogbo iwà ìrira tí wà láàrín rẹ. "Nígba nàà ní ẹ o mò pé Èmi Olúwa lo kọlù yín. 10 "Ojọ nàà dé! Kíyèsì ó ti dé! Ìparun ti bú jáde, òpá ti tanná, ìgbéraga ti rúdí! 11 Iwà ipá ti di òpá iwà búburú; òpá láti jẹ eni búburú ní iyá. Kò sí nínú wọn tí yòò sẹkù, tabí nínú òpọlọpọ wọn, kò sí nínú orọ wọn, kò sí ohun tí ó ní iye. 12 Àkókò nàà dé! Ojọ nàà ti dé! Kí ònàrà má ẹ yò, bẹẹ ni ki ònàrà má ẹ sọfọ; nítórí, ibínú gbígbóná wà lórí gbogbo èniyàn. 13 Nítórí pé ònàrà kí yòò rí gbà padà dúkiá èyí tó tà níwọn ìgbà tí àwọn méjèjè bí wà láààyè. Nítórí ìran tó kan gbogbo èniyàn yí kò ní yí padà. Nítórí èṣe wọn, kò sí ọkan nínú wọn tí yòò gba ara rẹ là. 14 "Wọn ti fọn ipè ogun, tí wọn sì pèsè ohun gbogbo sílẹ, sùgbọ́n kò sí eni tí yòò lẹ ojú ogun, nítórí ibínú gbígbóná mi ti wà lórí gbogbo èniyàn. 15 Idá wà ní ita, àjàkálẹ-ààrùn àti iyan wà nílẹ, idá yòò pa eni tó bá wà ní orílẹ-èdè, àjàkálẹ-ààrùn àti iyan yòò pa eni tó bá wà ní ilú. 16 Gbogbo àwọn tí ó bọ nínú wọn yòò sàlá, wọn yòò sì wà lórí òkè. Bí i àdàbà inú àfonifoji, gbogbo wọn yòò máa sọfọ, olúkúlùkù nítórí àìsedéédéé rẹ. 17 Gbogbo ọwọ yòò rọ, gbogbo orúkún yòò di aláilágbára bí omi. 18 Wọn yòò wọ aṣọ òfọ, èrù yòò sì bọ wọn mọlẹ, itijú yòò mù wọn, wọn yòò sì fá irun wọn. 19 "Wọn yòò dà fadákà wọn sí ojú pópó, wúra wọn yòò sì dàbí èèríf fadákà àti wúra wọn kò ní le gbà wọn ní ojọ ibínú gbígbóná Olúwa. Wọn kò ní le jeun tẹ ra wọn lórùn tabí kí wọn kún ikùn wọn pèlù óunjẹ nítórí pé ó ti di ohun ikòsẹ fún wọn. 20 Wọn ní ẹ ìgbéraga pèlù ohun ọṣọ wọn tí ó lẹwà, wọn sì ti fi ẹ òrìṣà, wọn sì tún ya àwòrán ìrira wọn níbẹ. Nítórí nàà, èmi yòò sọ àwọn nńkan wọnyí di aláimọ fún wọn. 21 Èmi yòò sì fi àwọn nńkan wọnyí ẹ lẹ fún àjẹjì àti ikógun fún àwọn èniyàn búburú ayé, wọn yòò sì sọ ọ di aláimọ. 22 Èmi yòò gbójú mi kúrò lára wọn, àwọn ọlọṣà yòò sì sọ ibi iṣúra mi di aláimọ; àwọn ọlọṣà yòò wọ inú rẹ, wọn yòò sì bà á jẹ. 23 "Rọ èwọ́n irin! Nítórí pé ilẹ nàà kún fún èṣe itajẹ sílẹ, ilú nàà sí kún fún iwà

ipá. 24 Èmi yòò mú kí orílẹ-èdè ti ó búburú jùlọ láti jogún ilẹ wọn. Èmi yòò sì fi òpin sí ìgbéraga àwọn alágbára, ibi mímọ wọn yòò sì di bíbàjẹ. 25 Nígba tí ipaya bá dé, wọn yòò wá àlàáfíà, lórí asán. 26 Wàhàlá lórí wàhàlá yòò dé, idágiri lórí idágiri. Nígba nàà ni wọn yòò wá ìran lódò wólfi, sùgbọ́n èkọ òfin yòò parun lódò àlùfáà, bẹẹ ni imọran yòò sẹgbé lódò àwọn àgbàgbà. 27 Oba yòò sọfọ, ọmọ-aladé yòò wà láini irètí, ọwọ àwọn èniyàn ilẹ nàà yòò wáriri. Èmi yòò ẹ é fún wọn gégé bí iṣe wọn, èmi yòò ẹ idájọ wọn gégé bí ìgbékalẹ wọn. Nígba nàà ni wọn yòò mò pé èmi ní Olúwa."

8 Ní ojọ karùn-ún, oṣù kefa ọdún kefa bí mo ẹ jókòó nílẹ mi pèlù àwọn àgbàgbà Juda níwájú mi, ọwọ Olúwa Olóðumarè bà lẹ mi níbẹ. 2 Nígba tí mo wò, mo rí ohun kan tí ó jọ èniyàn. Láti ibi ibàdì rẹ lẹ sílẹ dàbí iná, láti ibi ibàdì yí sòkè sì mọlẹ bí idẹ tó n kọ mọna. 3 Ó na ohun tó dàbí ọwọ jáde, ó fi gba mi ní irun orí mú, Èmi sí gbé mi sòkè sí agbede-méji ayé àti ọrun, ó sì mú mi lẹ rí ìran Ọlórùn, mo sì lẹ sí Jerusalemu, ẹ ilẹkùn ẹnu-òna òde àrìwá níbi tí ère owú tí ó n mú mi bínú wá níwájú mi. 4 Sì kíyèsì i, ọgo Ọlórùn Israeli wà níbẹ, gégé bí ìran ti mo rí ní pètèlẹ. 5 Ó sì sọ fún mi pé, "Omo èniyàn, gbójú sòkè sí ihà àrìwá." Èmi nàà sí gbójú sòkè sí ihà àrìwá mo sì rí ère tí ó n mú mi jowú ní ẹnu-òna ibi pẹpẹ. 6 Ó sì wí fún mi pé, "Omo èniyàn, ẹ o rí ohun tí wọn n ẹ ohun ìrira rí lá tí ilẹ Israeli n ẹ, láti lé mi jinnà réré sí ibi mímọ mi? Sùgbọ́n iwọ yòò tún rí àwọn ìrira rí lá tó tóbi jù èyí lẹ." 7 Ó mú mi wá sí ẹnu-òna àgbalá. Mo wò ó, mo sì rí ihò kan légbẹẹ ògiri. 8 Nígba nàà ló sọ fún mi pé, "Omo èniyàn, gbé inú ògiri nàà," nígbà tí mo sì gbé inú ògiri, mo rí ilẹkùn kan. 9 Ó sì wí fún mi pé, "Wọlẹ kí iwọ kí ó rí ohun ìrira búburú tí wọn n ẹ níbẹ." 10 Mo wọlẹ, mo sì rí àwòrán orìṣírìṣí ẹranko tí n fá nílẹ àti àwọn ẹranko ìrira àti gbogbo òrìṣà ilẹ Israeli tí wọn ya sára ògiri. 11 Níwájú wọn ni àádọ́rin ọmọ Şafani sí dúró sí ààrín wọn. Ọkòðokan wọn sì mú àwo tūràrì lẹwọ, òórùn sì n tú jáde. 12 Ó sọ fún mi pé, "Omo èniyàn, ẹ o ti rí ohun tí àwọn àgbàgbà ilẹ Israeli n ẹ nínú òkùnkùn, olúkúlùkù ní yàrà òrìṣà rẹ? Wọn ní, 'Olúwa kò rí wa; Olúwa ti kọ ilẹ nàà sílẹ.'" 13 Ó tún sọ fún mi pé, "Iwọ yòò rí wọn tí wọn n ẹ àwọn ohun ìrira tó burú jù bẹẹ lẹ." 14 Ó mú mi wá sí ẹnu-òna ilẹ Olúwa tó wà ní ihà àrìwá, mo sì rí àwọn obinrin tó jókòó, tí wọn sì rí àwọn obinrin tó jókòó, tí wọn sì n sọfọ fún Tamusi. 15 Ó sọ fún mi pé, "Ṣe iwọ rí báiyí,

omọ ẹniyàn? Iwo yòd tún rí iríra tó ga jù èyí lọ.”
16 Ó mú mi wá sí ibi àgbàlá ilé Olúwa, ní ẹnu-
 ònà tẹmpili Olúwa, láàrin iloro àti pepe, ni iwọn
 okùnrin meèdédgbòn wà, tí wọn kẹyìn sí tẹmpili
 Olúwa tí wọn sì kojú sí ilà-òdrùn, wọn sì n foríbalẹ
 fún odrùn ní apá ilà-òdrùn. **17** Ó sì wí fún mi, “Sé
 iwọ ti rí èyí omọ ẹniyàn? Njé ohun kékeré ni fún
 ilé Juda láti še àwọn ohun iríra tí wọn n ẹ nfi
 yí? Sẹ o tún yẹ kí wọn fi iwà ipá kún ilẹ kí wọn sì
 máa mú mi bínú ní gbogbo igbà? Wò wọn bi wọn
 ẹ n fi ẹka wọn sínú inú wọn. **18** Nítorí náà, ẹmi
 yóò fi ibínú bá wọn wí; ẹmi kò ní í dá wọn sí bèẹ
 ni ẹmi kò sì ní fojú àánú wò wọn. Bí wọn tilẹ n
 pariwo sí mí létí, ẹmi kò ní fetí sí wọn.”

9 Mo gbọ tí ó kígbe ní ohun rara pé, “Mú àwọn
 olùsọ ilú súnmo itòsì, kí olúkúlùkù wọn mú
 ohun ijà olóró lówó.” **2** Lójú esẹ ni okùnrin
 mífá jáde láti ẹnu-ònà òkè tó kojú sí ihà àrìwá,
 olúkúlùkù pèlú ohun ijà olóró lówó wọn. Okùnrin
 kan tó wọ aṣọ funfun gbòdò wà láàrin wọn, pèlú
 ohun ikówé légbèẹ rẹ. Gbogbo wọn sì dúró légbèẹ
 pepe idẹ. **3** Ọgo Olórùn Israẹli sì gòkè kúrò lóri
 kérébù, nfi tó wà tẹlẹ lọ sí ibi iloro tẹmpili. Nígba
 náà ni Olúwa pe okùnrin tó wọ aṣọ funfun náà
 tí ó sì ní ohun ikówé légbèẹ rẹ. **4** Ó sì sọ fún un
 pé, “La àárín ilú Jerusalemu já, kí iwọ sì fi àmì
 síwájú orí gbogbo àwọn tó n kédùn, tó sì n sòkún
 nítorí ohun iríra tí wọn n ẹ láàrin rẹ.” **5** Bí mo ẹ
 n fetí sí èyí, O tún sọ fún àwọn yòókù pé, “Tẹlẹ
 okùnrin náà lọ sí àárín ilú láti pa lài dá sí àti lài
 sàánú rárá. **6** Ẹ pa arúgbó àti òdòmokùnrin, ẹ
 pa olómoge, obinrin àti omọ kéékèkè, sùgbón ẹ
 má ẹ fi ọwọ kan àwọn tó ní àmì. Ẹ bèrẹ láti ibi
 mímọ.” Bẹẹ ni wọn sì bèrẹ láti òdò àwọn àgbàgbà
 tó wà níwájú tẹmpili. **7** Nígba náà lo sọ fún wọn
 pé, “Ẹ sọ tẹmpili náà di àimọ, kí òkù sì kún àgbàlá
 náà. Ẹ lo!” Wọn jáde síta, wọn sì bèrẹ sí í pa
 ẹniyàn láàrin ilú. **8** Ẹmi nikan ló ẹkúwá nígba tí
 wọn lọ pa àwọn ẹniyàn, mo dójú mi bolẹ, mo
 kígbe pé, “Há! Olúwa Olódùmarè! Iwo yòd ha
 pa iyókù Israẹli nípa dída ibínú gbígbóná rẹ sórí
 Jerusalemu?” **9** Ó dá mi lóhùn pé, “Èṣẹ ilé Israẹli
 àti Juda pọ gidigidi; ilé wọn kún fún itàjẹ sílẹ àti
 àisòótó. Wọn ní, ‘Olúwa tí kọ ilẹ náà sílẹ; Olúwa
 kò sì rí wa.’ **10** Nítorí náà, ẹmi kò ní wò wọn pèlú
 àánú, ẹmi kò sì ní dá wọn sí, sùgbón Ẹmi yóò dá
 ohun tí wọn ti ẹ padà sórí wọn.” **11** Okùnrin tí ó
 wọ aṣọ ògbò, tí ó ní iwo tàdàwá ní ẹgbẹ rẹ rọyìn
 pé, “Mo ti ẹ gégé bí iwọ ti pàṣẹ fún mi.”

10 Mo sì wò ó, mo rí ohun kan tó dàbí òkúta
 safire nínú òfúrufú tó wà lókè orí kérébù,

irísi ohun yí sì dàbí itẹ. **2** Olúwa sì sọ fún okùnrin
 tó wọ aṣọ funfun pé, “Lọ sí àárín àwọn kẹkẹ tó
 wà lábẹ kérébù. Bu eyin iná tó kúnwọ rẹ láàrin
 kérébù, kí o sì fọn sórí ilú náà.” Ó sì lọ lójú mi.
3 Àwọn kérébù dúró sí apá gúúsù tẹmpili nígba
 tí okùnrin náà wọlẹ, ikùùkuu sì bo inú àgbàlá. **4**
 Ọgo Olúwa sì kúrò lóri àwọn kérébù, ó bó sí ibi
 iloro tẹmpili. Ikùùkuu sì bo inú tẹmpili, àgbàlá sì
 kún fún imólẹ àti ògo Olúwa. **5** A sì gbọ ariwo iyé
 àwọn kérébù yí títí dé àgbàlá tó wà ní ita gégé bí
 igbà tí Olórùn Olódùmarè bá n sòrò. **6** Nígba tí
 Olúwa pàṣẹ fún okùnrin aláṣọ funfun yí pé, “Mú
 iná láàrin àwọn kẹkẹ, láàrin àwọn kérébù,” ó sì lọ
 dúró ẹgbèẹ àwọn kẹkẹ náà. **7** Okan nínú àwọn
 kérébù sì nawọ sí ibi iná tó wà láàrin kérébù
 yòókù. Ó mú lára rẹ, ó fi sínú ọwọ okùnrin aláṣọ
 funfun, òun náà gbà á, ó sì jáde lọ. **8** (Ohun tó
 dàbí ọwọ ẹniyàn wà lábẹ iyé àwọn kérébù yí.) **9**
 Nígba tí mo sì wò, kiyèsí i, àwọn kẹkẹ mērin wà
 légbèẹ àwọn kérébù yí, kẹkẹ kòòkan wà légbèẹ
 kérébù kòòkan; irí àwọn kẹkẹ yí n tòn yanran bí
 àwọ òkúta berili. **10** Ní tí irísi wọn, gbogbo wọn
 jora wọn; òkòòkan rí bí igbà tí kẹkẹ kan wà nínú
 kẹkẹ mīràn. **11** Nígba tí wọn n lọ, wọn tẹlẹ okan
 nínú ònà mērin tí àwọn kérébù dojúko; àwọn
 kẹkẹ náà kò yípadà bí àwọn kérébù tí n lọ. Àwọn
 kérébù n lọ sí ibi tí orí dojúko lài yà. **12** Gbogbo
 ara wọn àti èyin, ọwọ wọn àti iyé wọn, àti àwọn
 kẹkẹ kún fún ojú yikákiri kẹkẹ, tí àwọn mērèrērin
 ní. **13** Mo gbọ tí wọn pe àwọn kẹkẹ yí ni “kẹkẹ
 àjà.” **14** Okòòkan àwọn kérébù yí ni ojú mērin:
 ojú èkinní jẹ ojú kérébù, ojú keji jẹ tí ẹniyàn, ojú
 keta jẹ tí kinníun nígba tí ojú keṣin jẹ tí eyẹ idì. **15**
 A gbé àwọn kérébù sókè. Èyí ni àwọn èdá aláàyè
 tí mo rí létí odò Kebari. **16** Bí àwọn kérébù yí
 bá n lọ àwọn kẹkẹ ẹgbẹ wọn náà yóò lọ; bèẹ ni
 bí àwọn kérébù bá tú iyé wọn ká láti òdò nílẹ,
 àwọn kẹkẹ yí kò ní kúrò légbèẹ wọn. **17** Bí àwọn
 kérébù bá dúró diẹ àwọn kẹkẹ náà yóò dúró jéé;
 bí àwọn kérébù bá diẹ àwọn kẹkẹ náà yóò diẹ,
 nítorí pé ẹmí àwọn èdá aláàyè yí wà nínú wọn.
18 Ọgo Olúwa kúrò nfi iloro tẹmpili, ó sì dúró
 sórí àwọn kérébù. **19** Àwọn kérébù gbé iyé wọn
 sókè, wọn sì fò kúrò nílẹ lójú mi, wọn sì lọ pèlú
 kẹkẹ wọn lẹkàn náà. Wọn dúró nfi ilẹkùn ẹnu-
 ònà ilà-òdrùn ilé Olúwa, ògo Olórùn Israẹli sì wà
 lóri wọn. **20** Àwọn wònyí ni èdá aláàyè tí mo rí
 lábẹ Olórùn Israẹli létí odò Kebari, mo sì mò pé
 kérébù ni wọn. **21** Okòòkan wọn ní ojú mērin àti
 iyé mērin, lábẹ iyé wọn ni ohun tó jọ ọwọ ẹniyàn
 wà. **22** Àfiwé ojú àti irísi wọn rí bakan náà pèlú
 àwọn tí mo rí létí odò Kebari. Olúkúlùkù wọn sì n
 lọ sí ọkánkán tààrà.

11 Ẹmí sì gbé mi sòkè, ó mú mi lọ sí ẹnu-òṅà ilé Olúwa ẹyí tó dojúko ilà-oòrùn. Ní àbáwọlé ẹnu-òṅà yíí ni àwọn ọkúnrin mēèèdógbòṅ wá, mo rí Jaasaniah ọmọ Assuri àti Pelatiah ọmọ Benaiah, tí wọn jẹ ìjòyè àwọn ẹniyàn. **2** Olúwa sì sọ fún mi pé, “Ọmọ ẹniyàn, àwọn ọkúnrin yíí ló ní pèṣe ibi, wọn sì ní gbé ìmòràn búburú kalẹ nínú ilú. **3** Wọn ní, ‘Kò ha tí ì tó àsikò láti kólẹ? Ilú yíí ni ikòkò idáná, àwa sì ni ẹran’. **4** Nítórí nàá sọtélé nípa wọn; ọmọ ẹniyàn, sọtélé.” **5** Ẹmí Olúwa sì bà lé mi, ó sì wí pé, “Sòrò!” Báiyí ni Olúwa wí, ohun tí ẹ ní sọ niyí, ilé Israẹli, mo mọ ohun tó wà lókàn yín. **6** Ẹyìn tí sọ òkú yín di púpọ̀ nínú ilú yíí, òkú sì ti kún gbogbo igboro rẹ. **7** “Torí nàá, báiyí ni Olúwa Olódúmarè wí, àwọn òkú tí ẹ fọn sílẹ sí àárin yín ni ẹran, ilú yíí sì ni ikòkò idáná sùgbòṅ ẹmi yóò le yín jáde níbè. **8** Ẹ bèrù idà, ẹmi yóò sì mú idà wá sórí yín, bèè ni Olúwa Olódúmarè wí. **9** Ẹmi yóò lé yín jáde kúrò ní ilú yíí, ẹmi yóò sì fà yín lé àjèjì lówó, ẹmi yóò sì mú idájó ẹ le yín lórí. **10** Nípa idà ni ẹyìn yóò sùbú, ẹmi yóò sì ẹ idájó yín ní àwọn àlà ilú Israẹli. Nígba nàá ni ẹyìn yóò mò pé, Ẹmi ni Olúwa. **11** Ilú yíí kò ní ì jẹ ikòkò idáná, bèè ni ẹyìn nàá kò sì ní jẹ ẹran nínú rẹ, Ẹmi yóò ẹ idájó yín ní àwọn àlà ilú Israẹli. **12** Ẹyìn yóò sì mò pé, Ẹmi ni Olúwa, nítórí pé ẹyìn kò tẹlẹ àṣe mi ẹyìn kò sì pa òfin mi mò, sùgbòṅ ẹyìn ti hùwà gégé bí àwọn aláìgbàgbò orílẹ̀-èdè tó yí yín ká.” **13** Bí mo ẹ ní sọtélé lówó, Pelatiah ọmọ Benaiah kú. Mo sì dojúbólẹ, mo sì kígbé sòkè pé, “Háà! Olúwa Olódúmarè! Ẹ ìwọ yóò ha pa iyókù Israẹli run pátápátá ní?” **14** Ọrọ̀ Olúwa tún tò mí wá wí pé, **15** “Ọmọ ẹniyàn, àwọn arákúnrin rẹ, àní àwọn ará rẹ, àwọn ọkúnrin nínú ìbátan rẹ, àti gbogbo ilé Israẹli pátápátá, ni àwọn ará Jerusalemu ti wí fún pé, ‘Ẹ jìnnà sí Olúwa, àwa ni a fi ilẹ̀ yíí fún yín ní ìní.’ **16** “Nítórí nàá, sọ fún àwọn tó wà ní igbèkùn pé, ‘Báiyí ni Olúwa Olódúmarè wí, bó tilẹ̀ jẹ pé mo ti fọn wọn kaákiri orílẹ̀-èdè, síbẹ̀ fún igbà díẹ̀, ẹmi yóò jẹ ibi mímọ̀ fún wọn níbi tí wọn lọ.’ **17** “Nítórí nàá, wí pé, ‘Báiyí ni Olúwa Olódúmarè wí, Ẹmi yóò kó wọn jọ kúrò láárin àwọn orílẹ̀-èdè tí mo fọn wọn ká sí, Ẹmi yóò sì fún wọn ní ilẹ̀ Israẹli padà.’ **18** “Wọn yóò padà síbẹ̀, wọn yóò sì mú gbogbo àwòrán ìrira rẹ àti ìbòrìṣà rẹ kúrò. **19** Ẹmi yóò fún wọn ní ọkankan; ẹmi yóò sì fi ẹmí tuntun sínú wọn, Ẹmi yóò mú ọkàn òkúta kúrò lára wọn, ẹmi yóò sì fún wọn ní ọkàn tó rò bí ara ẹran. **20** Kí wọn le tẹlẹ̀ àṣe mi, kí wọn sì le pa òfin mi mò. Wọn yóò jẹ ẹniyàn mi, Ẹmi nàá yóò sì jẹ Ọlórùn wọn. **21** Sùgbòṅ fún àwọn tí wọn ní fi gbogbo ọkàn wọn sin àwọn àwòrán ìrira àti àwọn òrìṣà, Ẹmi yóò mú ẹsan ohun tí wọn ẹ wá sí orí wọn bèè

ni Olúwa Olódúmarè wí.” **22** Àwọn kérébùbù sì gbé iyẹ wọn sòkè pèlú kèkè lẹgbẹ̀ẹ wọn, ògo Ọlórùn Israẹli sì wà lókè orí wọn. **23** Ọgo Olúwa sì gòkè lọ kúrò láárin ilú, ó sì dúró lórí òkè tó wà ní ilà-oòrùn ilú nàá. **24** Lẹyìn nàá, Ẹmí gbé mi sòkè, ó sì mú mi wá sí Kaldea lójú iran, nípa tí Ẹmí Ọlórùn sí òdò àwọn tí igbèkùn. Bèè ni iran tí mo rí lọ kúrò ní òdò mi, **25** mo sì sọ gbogbo ohun tí Olúwa fihàn mí fún àwọn tó wà ní igbèkùn.

12 Ọrọ̀ Olúwa tò mí wá wí pé: **2** “Ọmọ ẹniyàn, ìwọ ní gbé ní àárin ọlòtẹ ẹniyàn. Wọn lójú láti fi riran, sùgbòṅ wọn kò ríran, bèè ni wọn létí láti fi gbòrọ̀ sùgbòṅ wọn kò gbòrọ̀, torí pé ọlòtẹ ẹniyàn ni wọn. **3** “Nítórí nàá, ọmọ ẹniyàn, palẹ̀ ẹrù rẹ mò láti lọ sí igbèkùn, ní ọsán gangan ní ojú wọn, kúrò láti ibi tí ìwọ wà lọ sí ibòmíràn. Bóyá bí wọn bá rí ọ, wọn yóò sì ronú bó tilẹ̀ jẹ pé ọlòtẹ̀ ilé ni wọn. **4** Di ẹrù igbèkùn rẹ lójú wọn ní ọsán án gangan, nígbà tí ó bá sí di alẹ̀, ní ojú wọn, máa lọ sí igbèkùn gégé bí àwọn tí ó lọ igbèkùn ẹ maa ní ẹ. **5** Dá ògiri lu ní ojú wọn, kí ìwọ sì gba ibẹ̀ kó ẹrù rẹ jáde. **6** Gbẹ ẹrù rẹ lé èjiká ní ojú wọn, bo ojú rẹ, kí ìwọ má ba à rí ilẹ̀, sí ru ẹrù rẹ lọ ní alẹ̀ nítórí pé mo fi ọ ẹ ẹ àmí fún ilé Israẹli.” **7** Mo ẹ gégé bí Olúwa tí paṣẹ̀ fún mi. Mo kó ẹrù mi jáde ní ọsán án láti lọ fun igbèkùn. Nígba tó di ìròlẹ̀, mo dá ògiri lu pèlú ọwọ̀ mi. Mo sì gbe ẹrù mi lé èjiká nínú òkùnkùn ní ojú wọn. **8** Ní òwùrò ojọ̀ kejì, ọrọ̀ Olúwa tò mí wá wí pé: **9** “Ọmọ ẹniyàn, h́jẹ ọlòtẹ̀ ilé Israẹli tilẹ̀ bí ọ pé, ‘Kí ni ohun tí o ní ẹ tùmọ̀ sí?’ **10** “Sọ fún wọn pé, ‘Báiyí ni Olúwa Olódúmarè wí, ọrọ̀-ìjìnlẹ̀ yíí kan àwọn ọmọ-aládé Jerusalemu àti gbogbo ilé Israẹli tí ó wà ní àárin rẹ. **11** Sọ fún wọn pé, Ẹmi jẹ àmí fún yín’. “Gégé bí mo ti ẹ, bèè ni a ó ẹ sí wọn. Wọn ó kó lọ sí igbèkùn. Gégé bí eni ti a dè ní igbèkùn. **12** “Ọmọ-aládé tí ó wà ní àárin wọn yóò di ẹrù rẹ lé èjiká ní alẹ̀ yóò sì jáde lọ, òun nàá yóò da ògiri lu kí ó le gba ibẹ̀ jáde. Yóò sì bo ojú rẹ kí ó má ba à rí ilẹ̀. **13** Ẹmi yóò ta àwọn mí le e lórí, yóò sì kó sínú okùn, Ẹmi yóò sì mú lọ sí Babeli, ní ilẹ̀ Kaldea, sùgbòṅ kò ní fójúrí ilẹ̀ nàá ibẹ̀ ni yóò kú sí. **14** Gbogbo àwọn tó yí ì ká láti ràn án lówó ọpá itẹ̀lẹ̀ àti àwọn ọmọ-ogun rẹ ni Ẹmi yóò túkà sí afẹ́fẹ́, ẹmi yóò sì tún fi idà lé wọn kiri. **15** “Wọn yóò sì mò pé ẹmi ni Olúwa nígbà tí mo bá tú wọn ká ní àárin àwọn orílẹ̀-èdè, tí mo sì fọn wọn ká sí ilẹ̀ kaákiri. **16** Sùgbòṅ ẹmi yóò ẹ díẹ̀ kù lára wọn, ní ọwọ̀ idà, iyan àti àjàkalẹ̀-ààrùn, kí wọn le jẹwọ̀ gbogbo iṣe ìrira wọn ní àárin àwọn orílẹ̀-èdè yíí. Nígba nàá ni wọn yóò mò pé, Ẹmi ni Olúwa.” **17** Ọrọ̀ Olúwa tò mí wá wí pé: **18** “Ọmọ ẹniyàn, jẹ ọúnjẹ rẹ pèlú

iwárirì, sì mu omi rẹ̀ pẹ̀lú iwárirì àti àibalẹ̀ àyà. **19** Sọ́ fún àwọn èniyàn ilẹ̀ nàá pé, ‘Báyìí ni Olúwa Olódùmarè wí fún àwọn olùgbé Jerusalemu àti ilẹ̀ Israẹli pé, pẹ̀lú àibalẹ̀ àyà ni wọn yóò máa jeun wọn, wọn yóò sì mu omi pẹ̀lú àinírètí, kí ilẹ̀ wọn lẹ̀ di ahoro torí iwà ipá àwọn tó n gbé ibẹ̀. **20** Ilú tó jé ibùgbé èniyàn tẹ̀lẹ̀ yóò di òfo, ilẹ̀ nàá yóò sì di ahoro. Èyin yóò sì mò pé, Èmi ni Olúwa.’” **21** Ọ̀rọ̀ Olúwa tò mí wá pé: **22** “Ọ̀mọ̀ èniyàn, irú òwe wo ni ẹ̀ pa nílẹ̀ Israẹli pé: ‘A fa ojú gùn, gbogbo iran di asán?’ **23** Nítórí nàá wí fún wọn pé, ‘Báyìí ni Olúwa Olódùmarè wí, Èmi yóò fi òpin sí òwe yìí, wọn kò ní ipa mò ní Israẹli.’ Sọ́ fún wọn, ‘Ọ̀jọ̀ nàá súnmò tòsí nígba tí gbogbo iran àti isọtẹ̀lẹ̀ yóò sì wá sí imúṣe. **24** Nítórí kò ní sí iran asán tabí àfòṣe tí ó n pọ̀n ni mò ní àárín ilẹ̀ Israẹli. **25** Şùgbón, Èmi Olúwa yóò sọ̀rọ̀, ọ̀rọ̀ tí mo sọ̀ yóò sì se láí falẹ̀. Báyìí ni Olúwa Olódùmarè wí, ní àsikò yín, èyin ọ̀lòtẹ̀ ilé ni Èmi yóò mú ọ̀rọ̀ yówù tí mo bá sọ̀ se.’” **26** Ọ̀rọ̀ Olúwa tò mí wá pé: **27** “Ọ̀mọ̀ èniyàn, ilẹ̀ Israẹli n wá pé, ‘Iran ojú pípẹ̀ ni iwọ̀ rí, iwọ̀ sì sọtẹ̀lẹ̀ nípa àsikò tó jinnà réré.’ **28** “Nítórí nàá sọ́ fún wọn, ‘Báyìí ni Olúwa Olódùmarè wí, kò sí ọ̀kàn nínú ọ̀rọ̀ mí tí yóò sún síwájú mò; şùgbón ọ̀rọ̀ tí mo bá sọ̀ yóò se.’”

13 Ọ̀rọ̀ Olúwa tò mí wá wá pé: **2** “Ọ̀mọ̀ èniyàn sọtẹ̀lẹ̀ lòdì sí àwọn wòlń Israẹli tó n sọtẹ̀lẹ̀, kí o sì sọ́ fún àwọn tí n sọtẹ̀lẹ̀ láti inú èrò ọ̀kàn wọn, ‘E gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa! **3** Báyìí ni Olúwa Olódùmarè wí: Ègbé ni fún àwọn aşıwèrè wòlń tó n tẹ̀lẹ̀ èmi ara wọn tí wọn kò sì rí nńkan kan! **4** Israẹli àwọn wòlń rẹ̀ dàbí kọ̀lọ̀kọ̀lọ̀ nínú pápá. **5** Èyin kò gòkè láti mò odi tí ó ya ní ilẹ̀ Israẹli kí wọn ba lẹ̀ dúró gbọ̀n ní ojú ogun ní ojú Olúwa. **6** Iran àti àfòṣe wọn jẹ̀ èké. Wọn wí pé, “Olúwa wí,” nígba tí Olúwa kò rán wọn, síbẹ̀ wọn fẹ̀ kí Olúwa mú ọ̀rọ̀ wọn se. **7** Èyin kò ha tí rí iran asán, èyin kò ha tí fọ̀ àfòṣe èké, nígba tí èyin sọ̀ pé, “Olúwa wí,” bẹ̀ẹ̀ sì ni Èmi kò sọ̀rọ̀? **8** “Nítórí nàá, báyìí ni Olúwa Olódùmarè wí, Nítórí ọ̀rọ̀ asán àti iran èké yín, mo lòdì sí yín: ni Olúwa Olódùmarè wí. **9** Ọ̀wọ̀ mí yóò sì wá lórí àwọn wòlń tó n ríran asán, tó sí n sọ̀ àfòṣe èké. Wọn kò ní sí nínú ńjọ̀ àwọn èniyàn mi, a ó sì yọ̀ orúkọ̀ wọn kúrò nínú àkọ̀sílẹ̀ ilẹ̀ Israẹli, bẹ̀ẹ̀ ni wọn kò sì ní wọ̀ ilẹ̀ Israẹli mò. Nígba nàá ni èyin yóò sì mò pé, Èmi ni Olúwa Olódùmarè. **10** “Wọn tí mú àwọn èniyàn mi şinà, wọn ní, “Àlàáfíà,” nígba tí kò sí àlàáfíà, nítórí pé bí àwọn èniyàn bá mò odi fẹ̀lẹ̀fẹ̀lẹ̀, wọn a fi amọ̀ àipò rẹ̀ e, wọn ó sì fi ẹ̀fun kùn ún, **11** nítórí nàá, sọ́ fún àwọn tí n fi amọ̀ àipò rẹ̀ e àti àwọn tó fi ẹ̀fun kùn ún pé, odi nàá yóò wó, ikún omi òjò yóò dé, Èmi yóò sì

rán òkúta yinyin sọ̀kalẹ̀, ńjọ̀ líle yóò ya á lulẹ̀. **12** Nígba tí odi nàá bá sì wó, òjò àwọn èniyàn wọn kò níbi yín pé, “Rírẹ̀ tí ẹ̀ rẹ̀ ẹ̀ dà, ibo sì ni ẹ̀fun tí ẹ̀ fi kùn ún wà?”” **13** “Nítórí nàá, báyìí ni Olúwa Olódùmarè wí, Nínú ibínú gbígbóná mi, èmi yóò tu afẹ̀fẹ̀ líle lé e lórí nínú irunú mi, àti nínú ibínú mi, òjò yóò sì rọ̀ púpọ̀ nínú ibínú mi, àti yinyin nílá nínú irunú mí láti pa wọn run. **14** Èmi yóò wó ògiri tí ẹ̀ fi amọ̀ àipò rẹ̀, èyí tí ẹ̀ fi ẹ̀fun kùn lulẹ̀ dé bí pé ìpílẹ̀ rẹ̀ yóò hàn jáde. Nígba tí odi nàá wó palẹ̀, a ó sì run yín sínú rẹ̀, èyin yóò sì mò pé, Èmi ni Olúwa. **15** Báyìí ni Èmi yóò se lo ibínú mi lórí odi yìí àti àwọn to fi amọ̀ àipò rẹ̀ e, tí wọn sì fi ẹ̀fun kùn ún. Èmi yóò sì sọ́ fún yín pé, “Kò sí odi mò, bẹ̀ẹ̀ ni àwọn tó rẹ̀ e nàá kò sí mò. **16** Àwọn wòlń Israẹli tí n sọtẹ̀lẹ̀ sí Jerusalemu, tí wọn ríran àlàáfíà sí i nígba tí kò sí àlàáfíà, báyìí ni Olúwa Olódùmarè wí.”” **17** “Nísinsin yìí, ọ̀mọ̀ èniyàn, dojúko àwọn omọ̀binrin èniyàn rẹ̀ tí wọn n sọtẹ̀lẹ̀ láti inú èrò ọ̀kàn wọn, sọtẹ̀lẹ̀ sí wọn **18** wí pé, ‘Báyìí ni Olúwa Olódùmarè wí. Ègbé ni fún èyin obinrin tí ẹ̀ n rán ifúnpa òdògùn sí ńgbónwọ̀ àwọn èniyàn, tí ẹ̀ n se ibòjú oríşíríşí fún orí oníkálúkù èniyàn láti şode ọ̀kàn wọn. Èyin yóò wa dekun fún ọ̀kàn àwọn èniyàn mi bí? Èyin yóò sì gba ọ̀kàn tí ó tò yín wá là bí? **19** Nítórí ẹ̀kúnwọ̀ ọ̀kà barle àti òkèlè oúnje. E ti pa àwọn tí kò ye kí e pa, e sì fi àwọn tí kò ye kò wá láààyè sílẹ̀ nípa irọ̀ tí e n pa fún àwọn èniyàn mi, èyí tí àwọn nàá n feti sí. **20** “Nítórí nàá, báyìí ni Olúwa Olódùmarè wí. Mo lòdì sí ifúnpa òdògùn tí e fi n şode ọ̀kàn èniyàn káakiri bí eye, Èmi yóò ya á kúrò lapa yín, Èmi yóò sì dá ọ̀kàn àwọn èniyàn tí e n şode sílẹ̀. **21** Èmi yóò ya àwọn ibòjú yín, láti gba àwọn èniyàn mi lówọ̀ yín, wọn kò sì ní jẹ̀ ńjọ̀ fún yín mò. Nígba nàá ni èyin yóò mò pé, Èmi ni Olúwa. **22** Nítórí pé èyin ti ba ọ̀kàn àwọn olódodo jẹ̀ pẹ̀lú irọ̀ yín, nígba tí Èmi kò mú ibanújẹ̀ bá wọn, àti nítórí èyin ti mú ọ̀kàn àwọn èniyàn búburú le, kí wọn má ba à kúrò nínú ọ̀nà ibi wọn dé bí tí wọn yóò fi gba èmí wọn là, **23** nítórí èyí, èyin kò ní ríran èké, èyin kò sì ní fọ̀ àfòṣe mò. Èmi yóò gba àwọn èniyàn mi lówọ̀ yín. Èyin yóò sì mò pé, Èmi ni Olúwa.”

14 Diẹ̀ nínú àwọn aghàghà Israẹli wá sọ̀dọ̀ mi, wọn sì jókòò níwájú mi. **2** Nígba nàá ni ọ̀rọ̀ Olúwa tò mí wá, **3** “Ọ̀mọ̀ èniyàn, àwọn ọ̀kúnrin wònyí ti gbé òrìşà kalẹ̀ sínú ọ̀kàn wọn, wọn sì gbé àwọn ohun tó lè mú wọn şubú sínú ẹ̀şẹ̀ síwájú wọn; Èmi yóò ha jẹ̀ kí wọn beèrè lówọ̀ mi rará bí? **4** Nítórí nàá, sọ́ fún wọn pé, ‘Báyìí ni Olúwa Olódùmarè wí: Bí ẹ̀nikẹ̀ni ní ilẹ̀ Israẹli tó gbé òrìşà sí ọ̀kàn rẹ̀, tó tún gbé ohun ikòşẹ̀ síwájú rẹ̀, tí ó

si wá sòdò wòlfi, Èmi Olúwa fúnra mi ni yòò dá ẹni tí ó wá lóhùn gégé bí iwà ibòrìṣà rẹ. **5** Èmi yòò ẹ̀yí láti gba ọkàn àwọn ará Israẹli tó ti tẹlẹ òrìṣà wọn lọ padà sí ọdò mi.’ **6** “Nítorí nàà sọ fún ilẹ Israẹli, ‘Èyí ni ohun tí Olúwa Olódùmarẹ wí: Ẹ ronúpìwàdà! Ẹ yipadà kúrò lódò òrìṣà yín, kí ẹyin sì kọ gbogbo iwà Ìrírà yín sílẹ! **7** “Bí ẹnikẹni ní ilẹ Israẹli tàbí àlẹjò tó ní gbé ní ilẹ Israẹli, bá ya ara rẹ kúrò lódò mi, tó gbé òrìṣà rẹ sí ọkàn rẹ, tó tún gbé ohun tó mú ni ẹ̀yìn síwájú rẹ, lẹyin ẹ̀yí tó tún lọ sòdò wòlfi láti béèrè nìkan lẹwọ mi! Èmi Olúwa fúnra ara mi ní ẹ̀mi yòò dá a lóhùn. **8** Èmi yòò lòdì sí irú ọkùnrin bèjẹ lònà òdì, Èmi yòò sì fi i ẹ̀ ẹ̀mì àti òwẹ. Èmi yòò sì gẹ e kúrò láàrin àwọn ẹ̀niyàn mi. Nígba nàà, ẹ̀yin yòò mò pé ẹ̀mi ni Olúwa. **9** “Bí wọn bá sì tan wòlfi nàà láti sọtẹlẹ, Èmi Olúwa ló tan wòlfi nàà, Èmi yòò nawọ sí i, ẹ̀mi yòò sì pa á run kúrò láàrin àwọn ẹ̀niyàn mi Israẹli. **10** Wọn yòò ru ẹ̀bì ẹ̀ṣẹ wọn—ijjyà kan nàà là ó fún wòlfi àti ẹ̀ni tó lọ béèrè lódò rẹ. **11** Kí ilẹ Israẹli má ba à ẹ̀sáko kúrò lódò mi mọ, kí wọn má ba à fi gbogbo ìrẹkọjá ba ara wọn jẹ mọ. Sùgbọ̀n kí wọn le jẹ ẹ̀niyàn mi, kí Èmi nàà sì le jẹ Ọlórùn wọn, ni Olúwa Olódùmarẹ wí.” **12** Ọrọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá wí pé: **13** “Ọmọ ẹ̀niyàn bí orílẹ̀-èdè kan bá dẹ̀ṣẹ̀ sí mi nípa iwà àìṣòdodo, ẹ̀mi yòò nawọ mi jáde sí wọn, láti gé ipèsè ounjẹ wọn, ẹ̀mi yòò rán iyàn sí wọn, ẹ̀mi yòò sì pa ẹ̀niyàn àti ẹ̀ranko inú rẹ, **14** bí àwọn ọkùnrin męta yíi. Noa, Daniẹli àti Jobu tilẹ̀ wá nínú rẹ, kíkí ẹ̀mí ara wọn nikan ni wọn lé fi òdodo wọn gbàlà, Olúwa Olódùmarẹ wí. **15** “Tàbí bí mo bá jẹ kí ẹ̀ranko búburú gba orílẹ̀-èdè nàà kojá, tí wọn sì bà á jẹ tó bèjẹ tí ó di ahoro, tí kò sí ẹ̀ni tó le gba ibẹ̀ kojá torí ẹ̀ranko búburú yíi, **16** bí àwọn ọkùnrin męta wònyí tilẹ̀ wá nínú rẹ, Olúwa Olódùmarẹ wí pé, wọn kí yòò gba ọmọkùnrin tàbí ọmọ̀binrin là: àwọn nikan ni a ó gbàlà, sùgbọ̀n ilẹ̀ nàà yòò di ahoro. **17** “Tàbí tí mo bá mú idà kojá láàrin orílẹ̀-èdè nàà tí mo wí pé, ‘Ẹ jẹ kí idà kojá láàrin ilẹ̀ nàà,’ tí mo sì tú ibínú gbígbóná lé wọn lóri nípa itàjẹ sílẹ̀, tí mo pa ẹ̀niyàn àti ẹ̀ranko inú rẹ. **18** Bí àwọn ọkùnrin męta yíi tilẹ̀ wá nínú rẹ, Olúwa Olódùmarẹ wí pé, bí mo ti wá, wọn kí yòò gba ọmọkùnrin tàbí ọmọ̀binrin là, sùgbọ̀n àwọn tìkára wọn nikan ni a ó gbàlà. **19** “Tàbí bí mo rán àjàkálẹ̀-ààrùn si ilẹ̀ nàà, ti mo si da ìrunú mi lé e lóri pẹ̀lú ẹ̀jẹ, láti gé ẹ̀niyàn àti ẹ̀ranko kúrò nínú rẹ, **20** bó tilẹ̀ jẹ pé Noa, Daniẹli àti Jobu wá nínú rẹ, bí mo ti wá láààyẹ̀ ni Olúwa Olódùmarẹ wí, wọn kò le gba ọmọkùnrin tàbí ọmọ̀binrin wọn lá. Ara wọn nikan ni iwà òdodo wọn lẹ̀ gbàlà. **21** “Nítorí báiyí ni Olúwa Olódùmarẹ wí, báwo ni yòò ti burú tó nígba tí mo bá rán idájó kíkán mi

mẹrin sórí Jerusalemu, ẹ̀yí ni idà àti iyàn, ẹ̀ranko búburú àti àjàkálẹ̀-ààrùn láti pa àwọn ẹ̀niyàn àti ẹ̀ranko inú rẹ! **22** Síbẹ, yòò ẹ̀kú àwọn diẹ, àwọn ọmọkùnrin àti ọmọ̀binrin tí a ó kó jáde nínú rẹ. Wọn yòò wá bá yin, ẹ̀yin yòò rí iwà àti ẹ̀ṣẹ wọn, nígba nàà ni ẹ̀yin yòò rí itunú nípa àjàlù tí mo mú wá sórí Jerusalemu—àní gbogbo àjàlù ní mo ti mú wá sórí rẹ. **23** Nígba tí ẹ̀yin bá rí iwà àti ẹ̀ṣẹ wọn, a ó tú yín nínú, nítorí pé ẹ̀yin yòò mò pé ẹ̀mi kò ẹ̀ nìkan kan láinidíí, ni Olúwa Olódùmarẹ wí.”

15 Ọrọ̀ Olúwa sì tọ̀ mí wá wí pé: **2** “Ọmọ ẹ̀niyàn, báwo ni igi àjàrà ẹ̀ ẹ̀ dára ju igi miiran lọ tàbí jù ẹ̀ka àjàrà tó wá láàrin igi yòókú nínú igbó? **3** Njẹ a wa là mò mú igi lára rẹ ẹ̀ nìkan tí ó wúlò bí? Tàbí kí ẹ̀niyàn fi ẹ̀ ẹ̀kàn tí yòò fi nìkan kọ? **4** Lẹyin ẹ̀yí, ẹ̀ ẹ̀ jù ú sínú iná gégé bí epo idáná, gbogbo igun rẹ jóná pẹ̀lú ààrín rẹ, ẹ̀ ẹ̀ o wá le wúlò fún nìkan kan mọ? **5** Tí kò bá wúlò fún nìkan kan nígba tó wá lódidi, báwo ni yòò ẹ̀ wá wúlò nígba tí iná ti jó o, tó sì dúdú nítorí ẹ́éfin? **6** “Nítorí nàà, báiyí ni Olúwa Olódùmarẹ wí, bí mo ẹ̀ sọ igi àjàrà tó wá láàrin àwọn igi inú igbó yòókú di igi idáná, bèjẹ ni Èmi yòò ẹ̀ ẹ̀ gbogbo ẹ̀niyàn tó ní gbé Jerusalemu. **7** Èmi yòò dojúko wọn. Bó tilẹ̀ jẹ pé wọn ti jáde kúrò nínú iná kan, síbẹ iná miiran yòò pàpá jó wọn. Nígba tí mo bá sì dojúko wọn, ẹ̀yin yòò sì mò pé, Èmi ni Olúwa. **8** Èmi yòò sọ ilẹ̀ nàà di ahoro nítorí iwà àìṣòótọ̀ wọn, ni Olúwa Olódùmarẹ wí.”

16 Ọrọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá wí pé: **2** “Ọmọ ẹ̀niyàn, mú kí Jerusalemu mo gbogbo iwà Ìrírà rẹ. **3** Sọ pé, ‘Báiyí ni Olúwa Olódùmarẹ wí sí Jerusalemu, iran rẹ àti ilẹ̀ ibí rẹ wá ní ilẹ̀ Kenaani; ará Amori ni baba rẹ, iyá rẹ sì jẹ ará Hiti. **4** Ní ojọ tí a bí o, a kò gé okun iwọ rẹ, bèjẹ ni a kò sì fi omi wẹ ọ láti mú kí o mọ, a kò fi iyẹ̀ pa ọ lára rárá, bèjẹ ni a kò fi aṣọ wé ọ. **5** Kò sí ẹ̀ni tó ẹ̀sànú tàbí kẹ̀dùn rẹ dé bi à ti ẹ̀ nìkan kan nínú iwònyí fún o, sùgbọ̀n lójó ibí rẹ, ita la jù ọ sí torí wọn kóriíra rẹ. **6** “Nígba tí mo si kojá tí mo rí o tó ní jágudù nínú ẹ̀jẹ rẹ, mo sọ fún o pé, “Yè!” Nítòótọ̀, nígba tí iwọ wá nínú ẹ̀jẹ rẹ pé, “Yè.” **7** Mo mú ọ dàgbà bí ohun ọgbìn inú oko. O ga sòkẹ, o sì dàgbà, o wá di arẹwà jùlọ, omú rẹ yọ, irun rẹ gùn, iwọ tí o wá ní ìhòhò láfi nìkan kan bora. **8** “Nígba tí mo tún kojá, tí mo rí o, mo rí i pé àsìkò àti nífẹ̀ rẹ ti tó, mo fi iṣẹ̀tí aṣọ mi bo ìhòhò rẹ. Mo búra fún o, ẹ̀mi sì bá ọ dá májẹmú iwọ̀ sì di tẹ̀mi, ni Olúwa Olódùmarẹ wí. **9** “Nígba nàà ni mo fi omi wẹ ẹ̀jẹ kúrò ní ara rẹ, mo fi ìpara pa ọ lára. **10** Mo fi aṣọ oníṣẹ̀-ona sí ọ lára láti wẹ ọ, mo wọ bàtà aláwọ̀ fún o. Mo fi aṣọ

funfun gbòò àti aṣò olówó iyebiye ṣe ọ lọṣṣọ. **11** Mo fi ohun ọṣọ ṣe ọ lọṣṣọ, mo fi ègbà ọwọ sí ọ ní ọwọ, mo fi ilèkè ọrùn sí ọ ní ọrùn, **12** mo sì tún fi ọrùka sí ọ ní imú, mo fi yẹtí sí ọ ní etí, mo sì fi adé tó rẹwà dé ọ ní orí. **13** Báyií ni mo ṣe ọ lọṣṣọ pèlú wúrà àti fadákà; tí aṣò rẹ jẹ funfun gbòò, aṣò olówó iyebiye àti aṣò tí a ṣiṣẹ onà sí. Iyèfun kíkúná, oyin àti òróró ni óunjẹ rẹ. Ó di arewà títí ó fi dé ipò ayaba. **14** Òkikí rẹ sì kàn káákiri orílẹ̀-èdè nítorí ẹwà rẹ, nítorí dídán tí mo fi ṣe ẹwà rẹ ní àṣepé, ni Olúwa Olódùmarè wí. **15** “Sùgbón, iwọ gbékèlè ẹwà rẹ, iwọ sì di alágbèrè nítorí òkikí rẹ. Iwọ sì fón ojùrere rẹ káákiri sí orí ẹni yówú tó ní kojá lọ, ẹwà rẹ sì di tírẹ. **16** Iwọ mú lára àwọn aṣò rẹ, láti rán aṣò aláràbarà fún ibi gíga òriṣà tí iwọ ti ní ṣe àgbèrè. Èyí kò yẹ kí ó rí bẹẹ, tàbí kó tilẹ̀ ṣeṣẹ̀ rára. **17** Iwọ tún mú àwọn ohun ọṣọ dárádára tí mo fi wúrà àti fadákà ṣe fún ọ láti fi yá ère ọkúnrin tí ó ní bá ọ ṣe àgbèrè papọ. **18** Iwọ sì wọ aṣò iṣẹ onà abéré rẹ fún wọn, o sì tún gbé òróró àti tùràrí mi sílẹ̀ níwájú wọn. **19** Iwọ tún gbé óunjẹ tí mo fún ọ—iyèfun dárádára, òróró àti oyin—fún wọn gégé bí ẹbọ sísun olóódòrùn dídùn; ohun tó ṣeṣẹ̀ niyí, ni Olúwa Olódùmarè wí. **20** “Àwọn omọkúnrin àti àwọn omọbínrin tí o bí fún mi lo ti fi rú ẹbọ bí óunjẹ fún àwọn òriṣà. Ṣé iwà àgbèrè rẹ kò ha tó bí? **21** Tí iwọ ti pa àwọn omọ mí, iwọ sì fà wọn fún ère gégé bí ẹbọ sísun. **22** Nínú gbogbo iṣẹ̀ ìrírà àti iwà àgbèrè rẹ, iwọ kò rántí igbà èwe rẹ, nígbà tí iwọ wà ní ihòhò, tó ní jàgudù nínú èjẹ. **23** “Báyií ni Olúwa Olódùmarè wí, ‘Ègbé! Ègbé ni fún ọ. Léyin gbogbo iwà búburú rẹ, **24** iwọ kólè amọ̀ fún ara rẹ, iwọ sì kọ ojúbọ̀ gíga sí gbogbo òpin ojú pópó. **25** Ní gbogbo ikóríta ni iwọ lọ kọ ojúbọ̀ gíga sí, tí iwọ sọ ẹwà rẹ di ikóríra, iwọ sọ àgbèrè rẹ di púpọ̀ nípa fífi ara rẹ sílẹ̀ fún gbogbo ẹni tó ní kojá lọ. **26** Iwọ ti ṣe àgbèrè pèlú ará Ejibiti tí í ṣe aláduúgbò rẹ láti mú mi bínú iwọ̀ sì ti sọ àgbèrè rẹ di púpọ̀. **27** Nítorí nàà ni mo fi na ọwọ̀ mi lé ọ lórí, mo sì ti bu óunjẹ rẹ kù; ẹmi yóò sì mú ifẹ̀ àwọn to kóríra rẹ ṣé lé ọ lórí, àwọn omọbínrin Filistini ti iwàkiwà rẹ ti lójú. **28** Nítorí àìnífèlórùn rẹ, iwọ ti ṣe àgbèrè pèlú ara Asiria; iwọ ti bá wọn ṣe àgbèrè, síbẹ̀síbẹ̀, kò sì lè tẹ̀ ọ lórùn. **29** Iwọ̀ sì ti sọ àgbèrè rẹ di púpọ̀ láti ilẹ̀ Kenaani dé ilẹ̀ Kaldea; síbẹ̀ èyí kò sì tẹ̀ ọ lórùn nìhìn-ín yí. **30** “Olúwa Olódùmarè wí pé, ‘Báwo ni ọkàn rẹ ṣe jẹ aláìlera tó tí o ní ṣe gbogbo nìkan wònyí, bí iṣẹ̀ àwọn agídí alágbèrè! **31** Ni ti pé iwọ kọ ilé gíga rẹ ni gbogbo ikóríta, tí iwọ̀ sì ṣe gbogbo ibi gíga rẹ ni gbogbo ita, iwọ̀ kò sì wa dàbí paṣágà obínrin, ní ti pé iwọ gan òyà. **32** “Iwọ̀ alágbèrè aya! Iwọ̀ fẹ̀ràn ọkúnrin àjẹ̀jí ju ọkọ̀ rẹ̀ lọ!

33 Àwọn ọkúnrin máa ní sanwó fún àwọn paṣágà ni sùgbón iwọ lo tún ní sanwó fun wọn, tí ó tún ní fún àwọn olólúfẹ̀ rẹ lẹ̀bùn àti owó èyìn kí wọn bá à le máa wá ọ wá láti gbogbo agbègbè fún àgbèrè ṣiṣe. **34** Nínú àgbèrè rẹ iwọ̀ yàtò sí àwọn alágbèrè obínrin yóókù; nínú àgbèrè rẹ tí ẹnikan kò tẹ̀lẹ̀ ọ láti ṣe àgbèrè; àti ní ti pé iwọ̀ ní tọ̀rẹ̀ tí a kò sì tọ̀rẹ̀ fún ọ, nítorí nàà iwọ̀ yàtò. **35** “Nítorí nàà, iwọ̀ alágbèrè, gbọ̀ ọ̀rẹ̀ Olúwa! **36** Báyií ni Olúwa Olódùmarè wí, ‘Nítorí pé iwọ̀ tú ifẹ̀kúfẹ̀ rẹ jáde, iwọ̀ sì fi ihòhò rẹ hàn, nípa ṣiṣe àgbèrè pèlú àwọn olólúfẹ̀ rẹ, àti nítorí gbogbo òriṣà ìrírà tí o fi èjẹ̀ àwọn omọ̀ rẹ ṣe ìrúbò fún, **37** nítorí nàà, Ẽmi yóò ṣa gbogbo àwọn olólúfẹ̀ rẹ jọ, àwọn ẹni ti iwọ̀ ti bá jayé àti gbogbo àwọn tí iwọ̀ ti fẹ̀ àti àwọn tí iwọ̀ kóríra. Ẽmi yóò sa gbogbo wọn káákiri jọ, láti mú wọn lòdì sí ọ, ẹmi yóò sí aṣò rẹ, níwájú wọn, wọn yóò sì rí ihòhò rẹ. **38** Ẽmi yóò sì dá ọ léjọ, gégé bí a ti dá obínrin tó ba igbéyàwò jẹ, tí wọn sì ta èjẹ̀ sílẹ̀; Ẽmi yóò sì mú èjẹ̀ ibínú àti owú mi wá sórí rẹ. **39** Nígbà nàà ni ẹmi yóò fà ọ lé àwọn olólúfẹ̀ rẹ lówọ̀, wọn yóò sì wó gbogbo òkiti rẹ pèlú àwọn ojúbọ̀ rẹ palẹ̀. Wọn yóò tú aṣò kúrò lára rẹ, gbogbo ọṣọ̀ rẹ̀ ni wọn yóò gbà, wọn yóò sì fi ọ sílẹ̀ ní ihòhò àti ní àiwọṣo. **40** Wọn yóò pe àjọ̀ ẹ̀niyàn jọ lé ọ lórí, àwọn tí yóò sọ ọ ní òkúta, tiwọn yóò sì fi idà wọn gé ọ sí wéwé. **41** Wọn yóò jọ gbogbo ilé rẹ palẹ̀ wọn yóò sì fi iyá jẹ ọ ní ojú àwọn obínrin. Ẽmi yóò fi òpin sí àgbèrè ṣiṣe rẹ. Iwọ̀ kò sì ní san owó fún àwọn olólúfẹ̀ rẹ mọ. **42** Nígbà nàà ni ibínú mi sí o yóò rọ̀, owú ibínú mi yóò sì kúrò lódọ̀ rẹ; inú mi yóò rọ̀, ẹmi kò sì ní bínú mọ.” **43** “Nítorí pé iwọ̀ kò rántí ojọ̀ èwe rẹ̀ sùgbón iwọ̀ ní rí mi fín pèlú gbogbo nìkan wònyí, ó dájú pé, Ẽmi yóò mú gbogbo ohun tí iwọ̀ ti ṣe wa sí orí rẹ, ni Olúwa Olódùmarè wí, iwọ̀ kí yóò sì ṣe ifẹ̀kúfẹ̀ yí ni orí gbogbo ohun ìrírà rẹ̀ mọ? **44** “Gbogbo àwọn to ní pòwe, ni yóò máa pòwe yíí mọ ọ pé: “Bí iyá ṣe rí, bẹ̀ẹ̀ ni omọ̀ rẹ̀ obínrin.” **45** Iwọ̀ ni omọ̀ iyá rẹ̀ tí ó kọ ọkọ̀ rẹ̀, àti àwọn omọ̀ rẹ̀; iwọ̀ ni arábinrin àwọn arábinrin rẹ̀ tí ó kọ àwọn ọkọ̀ wọn àti àwọn omọ̀ wọn: ara Hiti ní iyá rẹ, ara Amori sì ní baba rẹ. **46** Ègbón rẹ̀ obínrin ni Samaria, òun àti àwọn omọbínrin rẹ̀ n gbé ni apa áriwá rẹ, àti àbúrò rẹ̀ obínrin ní ní gbé ọwọ̀ òsì rẹ̀, àti àbúrò rẹ̀ obínrin tí ní gbé ọwọ̀ òtún rẹ̀ ni Sodomu àti àwọn omọ̀ rẹ̀ obínrin. **47** Kí í ṣe pé iwọ̀ rìn ni ònà wọn nìkan, tàbí ṣe àfiwé iwà ìrírà wọn sùgbón ní àárin àkókò kúkúrù díẹ̀, iwọ̀ bàjẹ̀ jù wọn lọ **48** Olúwa Olódùmarè wí pé, “Bí mo ṣe wà láààyè, Sodomu tí í ṣe ègbón rẹ̀ obínrin àti àwọn omọbínrin rẹ̀ kò ṣe to ohun tí iwọ̀ àti omọbínrin rẹ̀ ṣe.” **49** “Wò ó, èṣẹ̀ tí Sodomu ègbón

rẹ obinrin ẹ̀şe niyí. Ọ̀un àti àwọn ọ̀mọ̀binrin rẹ̀ gbéraga, wọn jẹ́ alálejù àti aláíbikítà; wọn kò ran tálàkà àti aláíní lówọ̀. **50** Nítórí nàà, mo mu wọn kúrò níwájú mi lójú mi gégé bi iwọ̀ ti rò ó, nítórí ìgbéraga àti àwọn ohun ìrírà tí wọn ẹ̀. **51** Samaria kò ẹ̀ idajì ẹ̀şẹ̀ rẹ̀. Iwọ̀ ẹ̀ àwọn ohun ìrírà ju tirẹ̀ lọ, iwọ̀ si jẹ́ kí àwọn arábinrin rẹ̀ dàbí olódodo pèlú gbogbo iwọ̀nyí tí iwọ̀ tí ẹ̀. **52** Gba ìtìjú rẹ̀, nítórí iwọ̀ tí jẹ́ kí arábinrin rẹ̀ gba ìdáláre. Nítórí ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ ti burú ju tí wọn lọ, wọn dàbí olódodo ju iwọ̀ lọ. Nítórí nàà rú ìtìjú rẹ̀, kí o sì gba ègàn rẹ̀ pèlú nítórí iwọ̀ tí jẹ́ kí àwọn arábinrin rẹ̀ dàbí olódodo. **53** “Bi o tilẹ̀ jẹ pe èmi yóò mú ìgbèkùn wọn padà, ìgbèkùn Sodomu àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ obinrin, pèlú Samaria àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ obinrin, nígbà nàà ni èmi yóò tún mú ìgbèkùn àwọn ọ̀ndè rẹ̀ wá láàrín wọn, **54** kí ó bá à le rú ìtìjú rẹ̀, àti ègàn gbogbo ohun tí iwọ̀ ẹ̀şe láti tù wọn nínú. **55** Nígbà tí àwọn arábinrin rẹ̀, Sodomu àti àwọn ọ̀mọ̀binrin rẹ̀; Samaria àti àwọn ọ̀mọ̀binrin rẹ̀ ba padà si ipò tí wọn wà tẹ̀lẹ̀, ìgbà nàà ni iwọ̀ nàà yóò padà sí ipò àtìjú rẹ̀. **56** Iwọ̀ ko tilẹ̀ ní dárúko arábinrin rẹ̀ Sodomu ni ojú ìgbéraga rẹ̀, **57** kó tó di pé àşírí iwà búburú rẹ̀ tú síta, báyií iwọ̀ di èni ègàn lódò àwọn ọ̀mọ̀binrin Edomu, Siria àti gbogbo agbègbè rẹ̀, àti lódò àwọn ọ̀mọ̀binrin Filistini àti lódò àwọn tó yí ó ká, tiwọn si ní kégàn rẹ̀. **58** Èmi yóò gba ẹ̀şan iwà ifékúfẹ̀ àti àwọn işẹ̀ ìrírà rẹ̀ ní Olúwa wí. **59** “Báyií ni Olúwa Olódùmarè wí, ‘Èmi yóò hùwà sí o gégé bi ó ẹ̀şe tó sí o, nítórí ó ti kégàn èjẹ̀ nípa dídà májẹ̀mú. **60** Sibẹ̀ èmi yóò rántí májẹ̀mú tí mo bá o ẹ̀şe nígbà èwe rẹ̀, èmi yóò sì bá o dá májẹ̀mú láélálé. **61** Nígbà nàà ni iwọ̀ yóò rántí àwọn ọ̀nà rẹ̀ ojú yóò sì tí o nígbà tí mo bá gba àwọn ègbón àti àbúrò rẹ̀ obinrin padà. Fún o gégé bí ọ̀mọ̀binrin, şùgbón kí í ẹ̀şe lórí májẹ̀mú tí mo bá o dá. **62** Èmi yóò gbé májẹ̀mú mi kalẹ̀ pèlú rẹ̀, iwọ̀ yóò sì mo pé èmi ni Olúwa. **63** Nígbà tí mo bá sì ti ẹ̀şe ètùtù fún gbogbo ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ tan, Èmi yóò sì rántí, ojú yóò tí ó, iwọ̀ kò sì ní le ya ẹ̀nu rẹ̀ mo nítórí ìtìjú rẹ̀, ni Olúwa Olódùmarè wí.”

17 Ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ ní wá wí pé: **2** “Ọ̀mọ̀ èniyàn pa àlọ kan, si pa ọ̀we kan fún ilé Israẹli. **3** So fún wọn pé, ‘Báyií ni Olúwa Olódùmarè wí, idi níla kan tó ní apá títóbi àti iyẹ̀ gígùn tó kún fún àwọ̀ oríşíríşíí wa si Lebanoni, ó si mu ẹ̀ka igi kedari tó ga jùlo, **4** ó gé ọ̀mùnù orí ẹ̀ka yií kúrò, ó mú un lọ sí ilẹ̀ oníşòwò, ó sì gbìn ín sí ilú àwọn oníşòwò. **5** “Ó mú lára irúgbìn ilẹ̀ nàà, ó gbìn ín sí ilẹ̀ olóràá, légbèbẹ̀ ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ omi, ó gbìn ín bí igi wílódò. **6** Ó dàgbà, ó sì di àjàrà tó kúrú şùgbón tó bolẹ̀. Àwọn ẹ̀ka rẹ̀ kojú sí í, gbòngbò rẹ̀ sì dúró lábẹ̀ rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni

ó di àjàrà, ó si mu ẹ̀ka àti ewé jade. **7** “Şùgbón eyẹ̀ idi níla miiran tún wá, tó ní apá títóbi pèlú iyẹ̀ púpọ̀. Gbòngbò àjàrà nàà si ta lọ sódò rẹ̀ láti orí ilẹ̀ tí wọn gbìn ín sí, ó wá pẹ̀ka lọ sódò rẹ̀ kí ó le fún un ni omi. **8** Orí ilẹ̀ tó dára légbèbẹ̀ ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ omi ni a gbìn ín sí, kí ó bá à le pẹ̀ka, kò si so èso, ó sì wá di igi àjàrà tó lólá púpọ̀. **9** “So fún wọn pé, ‘Ohun tí Olúwa Olódùmarè wí niyi, yóò wá gbilẹ̀ bí? A kò wá ní i wú gbòngbò rẹ̀, ki a si gé èso rẹ̀ kúrò kí ó bá à le rọ? Gbogbo ewé rẹ̀ tó ẹ̀şẹ̀şẹ̀ yọ̀ ni yóò rẹ̀. Kò si nígbà agbára tàbí èniyàn púpọ̀ láti fa gbòngbò rẹ̀ tu. **10** Bí a tilẹ̀ tún un gbìn, yóò wa gbilẹ̀ bí? Kò wá ní i rọ̀ pátápátá nígbà ti afẹ̀fẹ̀ láti ilà-òòrùn bá kolù ú. Gbogbo ewé rẹ̀ yóò rẹ̀ lórí ilẹ̀ tó ti dàgbà?” **11** Nígbà nàà, ni ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mi wá pé: **12** “So fún ọ̀lòtẹ̀ ilẹ̀ yií, ‘Njẹ̀ ẹ̀ mo ìtumọ̀ àwọn nńkan wọ̀nyí? So fún wọn: ‘Ọ̀ba Babeli wá sí Jerusalẹmu, ó sì kò ọ̀ba àti àwọn ìjyọ̀ẹ̀ ọ̀mọ̀-aládé ibẹ̀ lọ sí Babeli lódò rẹ̀. **13** Léyin èyi, ó bá ọ̀kan nínú ọ̀mọ̀ ọ̀ba dá májẹ̀mú, ó mú un ibúra, ó tún kó àwọn alágbára ilẹ̀ nàà lọ. **14** Kí ijọba ilẹ̀ nàà le rẹ̀ ilẹ̀, kí ó má lè gbé ara rẹ̀ sòkè, kí ó lè dúró nípa pípa májẹ̀mú rẹ̀ mọ̀. **15** Şùgbón ọ̀ba sọtẹ̀ sí i nípa ríran àwọn ikò rẹ̀ lọ sí Ejibiti, kí wọn bá à lè fún un ni ẹ̀şin àti àwọn ọ̀mọ̀-ogun púpọ̀. Yóò ha ẹ̀şe àşeyọ̀rí? Ẹ̀şe èni tó ẹ̀şe irú nńkan yií yóò sì bọ̀ níbẹ̀? Yóò ha dalẹ̀ tán kí ó sì bọ̀ níbẹ̀ bí? **16** “Bí mo ti wá láàayè ni Olúwa Olódùmarè wí, ọ̀un yóò kú ní Babeli, ní ilẹ̀ ọ̀ba tó fi sórí oyẹ̀, ibúra èni tí ó kégàn àti májẹ̀mú èni tí ó dá. **17** Farao pèlú àwọn ọ̀mọ̀-ogun àti àjo níla rẹ̀ kò ní lè ẹ̀şe ìranwọ̀ fún un lójú ogun. Nígbà tí wọn bá pa bùdó ogun tí í, tí wọn sì mo odi láti pa ọ̀pọ̀ èniyàn. **18** Nítórí pé ó kégàn ibúra nípa dída májẹ̀mú, àti pé ó juwọ̀ sílẹ̀ nínú şíşe ilerí, kì yóò bọ̀ níbẹ̀ pèlú gbogbo àwọn nńkan tí ó ẹ̀şe yií. **19** “Nítórí nàà Olúwa Olódùmarè wí pé, bí mo ti wá láàayè, Èmi yóò mú ẹ̀şan èjẹ̀ mi tó kégàn àti májẹ̀mú mi tó dà wa sórí rẹ̀. **20** Èmi yóò ta àwọn mi sórí rẹ̀, yóò sì bọ̀ sínú okùn mi, Èmi yóò mú o lọ Babeli láti ẹ̀şe idájọ̀ iwà ọ̀dálẹ̀ tó hù sí mi. **21** Gbogbo ìgbèkùn àti ọ̀wọ̀ ọ̀mọ̀-ogun rẹ̀ ni yóò kú pèlú idà, èmi yóò sì fọ̀n àwọn iyókù ká sínú afẹ̀fẹ̀ káakiri. Nígbà nàà ni yóò mọ̀ pé, “Èmi Olúwa ni ó ti sọ̀rọ̀.” **22** “Báyií ní Olúwa Olódùmarè wí, Èmi fúnra mi yóò mú ọ̀kan lára ẹ̀ka tí ó ga jùlo lórí igi kedari gíga, tí èmi yóò sì gbìn ín, èmi yóò sì gé ọ̀mùnù tí ó ẹ̀şẹ̀şẹ̀ yọ̀ láti okè, èmi yóò sì gbìn ín sórí okè tó ga tó sì lókikí. **23** Ní ibi gíga okè Israẹli ni èmi yóò gbìn ín sí; yóò pẹ̀ka, yóò sì so èso, yóò wa di igi kedari tí ó lólá. Oríşíríşíí eyẹ̀ yóò sì fi dji abẹ̀ ẹ̀ka rẹ̀ ẹ̀şe ibùgbé; wọn yóò ẹ̀şe ibùgbé si abẹ̀ dji ẹ̀ka rẹ̀. **24** Gbogbo igi inú oko yóò mọ̀ pé, Èmi Olúwa ni ó

mú igi gíga walè, tí mo sì mú kúkúrí ga sókè, tí mo mu igi tútú gbẹ, tí mo sì mú igi gbígbe rúwé. “Èmi Olúwa ni ó sọ bẹẹ, Èmi yòd sì ẹ e.”

18 Ọrọ Olúwa tún tò mí wá wí pé: **2** “Kín ni èyin rò tí èyin fi ní pa òwe nípa Israèli wí pé: “Àwọn baba ti je èso àjàrà kíkán, eyín àwọn ọmọ sì kan.” **3** “Bí mo ti wà láààyè ni Olúwa Olódùmarè wí, èyin kí yòd pa òwe yíí mò ni Israèli. **4** Nítorí pé èmi ló ní gbogbo ọkàn, ọkàn baba tèmi bẹẹ ni ọkàn ọmọ pàápàá je tèmi, ọkàn tò bá ẹ ní yòd kú. **5** “Bí ọkùnrin olódodo kan bá wà, tò ní ẹ ohun tò tò, tò sí yẹ. **6** Tí kò bá wọn jeun lórí òkè gíga, tí kò gbójú rẹ sókè sí àwọn òriṣà ilẹ Israèli, tí kò sì ba obìnrin aláldùúgbò rẹ jẹ tàbí kí ó sùn tí obìnrin ni àsikò èèrír rẹ. **7** Kò sì ni ènikèni lára, ó sì sanwó fún onígbesè rẹ gégé bó ẹ ẹ iléírí fún un, kò fi ipá jalè sùgbọn ó fún ẹni tí ebi ní pa ní oúnje, tí ó sì fi èwù wọ àwọn tí ó wà ní ihòhò. **8** Ẹni tí kò fi fún ni láti gba ẹdà, tàbí kò gba èlè tò pòjù. Ó yọ ọwọ rẹ kúrò nínú iwà ẹṣẹ, ó sì ní ẹ idájó òtító láàrín ọkùnrin kan àti èkejí rẹ. **9** Tí ó ní tẹlẹ àṣẹ mi, tí ó sì ní pa òfin mi mò lódítító àti lódodo. Ó jẹ olódodo, yòd yè nítòótó, ní Olúwa Olódùmarè wí. **10** “Bí ó bá bi ọmọkùnrin, oníwà ipá, tò ní jalè, tò tún ní pàniyàn, tò sì ní ẹ gbogbo àwọn nṁkan wònyí sí arákùnrin rẹ. **11** (Tí kò sì ẹ ọkan nínú gbogbo isẹ wòn-òn-ni): “Ó ní jeun lójúbo lórí òkè gíga, tí ó sì ba obìnrin aláldùúgbò rẹ jẹ. **12** Ó ní àwọn tálákà àti aláíní lára, ó ní fipá jalè, kí í dá padà gégé bí iléírí, o gbójú sókè sí òriṣà, ó sì ní ẹ ohun iríra. **13** Ó ní fi owó ya ni pèlú èlè, ó sì tún ní gba èlè tò pòjù. Njẹ irú ọkùnrin yíí wa le è yè bí? Ọun kí yòd wá láààyè! Nítorí pé ọun tí ẹ àwọn ohun iríra yíí, kíkú ni yòd kú, èjẹ re yòd sì wá lórí rẹ. **14** “Bí ọkùnrin yíí bá bímọ ọkùnrin, tò sì rí gbogbo ẹṣẹ ti baba re ní ẹ yíí, tò sì bèrù, tí kò ẹ irú rẹ: **15** “Tí kò jeun lójúbo lórí òkè gíga tàbí kò gbójú sókè sí àwọn òriṣà ilẹ Israèli, tí kò sì ba obìnrin aláldùúgbò rẹ jẹ. **16** Tí kò sì ni ènikèni lára, tí kò dá ohun ògo dúró tí kò gba èlè tàbí kò fipá jalè sùgbọn tí ó ní fún ẹni tèbi ní pa lóúnje, tò sì fi aṣọ bo àwọn oníhòhò. **17** Ó ní yọ ọwọ re kúrò nínú ẹṣẹ, kò sì gba èlè tàbí èlè tò pòjù, tí ó ní pa òfin mi mò, tí ó sì ní tẹlẹ àwọn àṣẹ mi. Kò ní kú fún ẹṣẹ baba re, nítòótó ní yòd yè! **18** Sùgbọn baba re ni yòd kú fún ẹṣẹ ara re, nítorí pé ó jẹ arènije, ó jalè arákùnrin re, ó ẹ ohun tí kò dára láàrín àwọn èniyàn rẹ. **19** “Síbẹ, ẹ tún ní bèèrè pé, ‘Kí ló dé ti ọmọ kò fi ní í ru èbi baba re?’ Níwón igbà tí ọmọ tí ẹ ohun tò tò, tò sí yè, tò sì tí kiyèsi ara láti pa gbogbo àṣẹ mi mò, nítòótó ni pé yòd yè. **20** Ọkàn tí ó bá ẹ ní yòd kú. Ọmọ kò ní í ru

èbi baba re, bèẹ ni baba náà kò ní ru èbi ọmọ re. Iwà rere èniyàn rere yòd wá lórí rẹ, iwà búburú ti èniyàn búburú náà la ó ká sí í lórùn. **21** “Sùgbọn bí èniyàn búburú bá yípadà kúrò nínú gbogbo ẹṣẹ rẹ tò ti dá, tò sì bèrè sí í pa àṣẹ mi mò, tò sí ní ẹ ohun tò tò àti ohun tò yẹ, nítòótó ni yòd yè, kò sì ní kú. **22** A kò sì ní rántí gbogbo ẹṣẹ re tò ti dá tẹlẹ láti ká á sí lórùn nítorí tí iwà òdodo re tò fihàn, yòd yè. **23** Njẹ èmi ha ni inú dídùn si ikú èniyàn búburú bí í? Ní Olúwa Olódùmarè wí pé, dípò èyí inú mi kò ha ni i dùn nígbà tò ba yípadà kúrò ni àwọn ọnà búburú rẹ kí ó sì yè? **24** “Sùgbọn bí èniyàn rere bá yípadà kúrò ni ọnà òdodo rẹ tò sí ní dẹṣẹ, tí ó sì tún ní ẹ àwọn ohun iríra tí èniyàn búburú ní ẹ, yòd wa yè bí? A kí yòd rántí ọkankan nínú iwà rere re mò, nítorí ó tí jẹbi iwà àrèkérekè àti ẹṣẹ tò dá, yòd sí kú. **25** “Bẹẹ ni, èyin tún wí pé, ‘Ọnà Olúwa kò gún.’ Gbọ nísinsin yíí, iwọ ilẹ Israèli. Ọnà mí ni kò ha gún? Kí í wa ẹ pé ọnà tiyín gan an ni kò gún? **26** Bí olódodo ba yípadà kúrò nínú olódodo rẹ, tò sì dẹṣẹ, yòd ku fún ẹṣẹ rẹ, yòd kú nítorí ẹṣẹ tò ti dá. **27** Sùgbọn bi èniyàn búburú bá yípadà kúrò nínú iwà búburú tò ti ẹ, tò sì ẹ ohun tò tò àti ohun tò yẹ, yòd gba èmí rẹ là. **28** Nítorí pé ó ronú lórí gbogbo ẹṣẹ tò ti dá, ó sì yípadà kúrò nínú wọn, nítòótó ni yòd yè; kí yòd sí kú. **29** Sibẹ, ilẹ Israèli wí pé, ‘Ọnà Olúwa kò gún.’ Ọnà mí kò ha tò bí ilẹ Israèli? Kí í wa ẹ pé ọnà tiyín gan an ni ko gún? **30** “Nítorí náà, ilẹ Israèli, èmi yòd dá yín léjọ, gégé bí ọnà ènikòkan yín bá ẹ rí ní Olúwa Olódùmarè wí. Ẹ yípadà! Kí ẹ sì yí kúrò nínú gbogbo ẹṣẹ yín, bèẹ ni irèkojá kí yòd jẹ ọnà iṣubú yín. **31** Ẹ kọ gbogbo ẹṣẹ ti ẹ ti dá sílẹ, kí ẹ sì gba ọkàn àti èmí tuntun. Nítorí kí ló fi máa kú, ilẹ Israèli? **32** Nítorí pé inú mi kò dùn sí ikú ènikèni ni Olúwa Olódùmarè wí. Nítorí náà, ẹ yípadà kí ẹ sì yè!

19 “Kọ orin òfọ nítorí àwọn ọmọ-aládé Israèli **2** wí pé: “Èwo nínú abo kinníun ni iyá rẹ ní àárín àwọn kinníun yòókú? Ó sùn ní àárín àwọn òdọ kinníun ó sì ní tójú àwọn ọmọ rẹ. **3** Ó sì tò ọkan nínú àwọn ọmọ rẹ dàgbà, ó sì di kinníun tò ní agbára, ó kọ ọ láti soḍe, ó sì ní pa àwọn èniyàn mú un nínú iho wọn. Wọn fi èwọn mu nu lo sí ilẹ Ejibiti. **5** “Nígbà tí abo kinníun yíí rí pé irètí rẹ sì jás asán, ó mú ọmọ rẹ míràn ó sì tún tò ọ dàgbà di kinníun tò ní agbára. **6** Ó sì ní rìn káákiri láàrín àwọn kinníun nítorí pé ó tí lágbára, o kọ ọḍe síṣe, ó sì pa àwọn èniyàn. **7** Ó sì wó odi wọn palẹ ó sì sọ àwọn ilú wọn di ahoro. Ilẹ náà àti àwọn olúgbé ibẹ sì wá ní ipayá nítorí bíbú ramúràmú rẹ. **8**

Nígbà náà ni àwọn orílẹ̀-èdè díde sí í, àwọn tò yíí ká láti igbèríko wá. Wọn de àwọn wọn fún un, wọn sì mú nínú ihò wọn. **9** Wọn fi iwò gbé e sínú àgò, wọn mú un lọ sí òdò ọba Babeli, wọn fi sínú ihámò, a kò sì gbò bíbú rẹ̀ mọ̀ lórí òkè Israèli. **10** “Íyá rẹ̀ dàbí àjàrà nínú ọgbà àjàrà rẹ̀; tí á gbìn sí etí odò ó, kún fún èso, ó sì kún fún ẹ̀ka nítorí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ omi. **11** Àwọn ẹ̀ka rẹ̀ lágbára tó láti fi ẹ̀ ọ̀pá àṣẹ̀ ijòyè, ó ga sòkè láàrín ewé rẹ̀, gíga rẹ̀ hàn jáde láàrín ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ẹ̀ka rẹ̀. **12** Sùgbón ó fà á tu ní ìrunú, á sí wò ọ̀ lulẹ̀, afẹ́fẹ́ láti ilà-òdùn sì gbé èso rẹ̀, ọ̀pá líle rẹ̀ tí sẹ̀, ó sí rọ̀ iná sì jó wọn run. **13** Báyií, a tún ún gbìn sínú aṣálẹ̀ ní ilẹ̀ gbígbe àti ilẹ̀ tó ní pòhngbe omi. **14** Iná sì jáde láti ọ̀kan lára ẹ̀ka rẹ̀ ó sì pa ẹ̀ka àti èso rẹ̀ run, dé bi pé kò sí ẹ̀ka tó lágbára lórí rẹ̀ mọ̀; èyí to ẹ̀ fi ẹ̀ ọ̀pá fún olórí mọ̀. Èyí ni orin ọ̀fọ̀ a o sì máa lo bí orin ọ̀fọ̀.”

20 Ní ojò kẹwáá, oṣu karùn-ún ọdún keje, ní diẹ̀ nínú àwọn àgbàgbà Israèli wá wádíí lówọ̀ Olúwa, wọn jókódó níwájú mi. **2** Nígbà náà ni ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá wí pé, **3** “Ọmọ̀ èniyàn, sọ̀ fún àwọn àgbàgbà Israèli, kì ó sì wí fún wọn pé, ‘Báyií ní Olúwa Olódúmarè wí, ẹ̀ ki ẹ̀ lẹ̀ wádíí lódò mi ni ẹ̀ ẹ̀ se wá? Bí mo ti wá láàyè, ní Olúwa Olódúmarè wí, Èmi kì yóò gbà kí ẹ̀ wádíí lódò mi.’” **4** “Iwọ̀ fẹ́ dájọ̀ wọn bí? Iwọ̀ fẹ́ dájọ̀ wọn bí ọmọ̀ èniyàn? Nítorí náà fi gbogbo iwá ìrira baba wọn kò wón lójú, **5** kí ó sì sọ̀ fún wọn pé, ‘Báyií ní Olúwa Olódúmarè wí, ní ojò tí mo yàn Israèli, mo gbé ọwọ̀ mi sòkè nínú ìbúra sí àwọn ọmọ̀ ilẹ̀ Jakọbu, mo sì fi ara mi hàn wọn ní Ejibiti, mo gbé ọwọ̀ mi sòkè nínú ẹ̀jẹ̀ wí pé, “Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín.”” **6** Ní ojò náà mo lọ̀ búra fún wọn pé, èmi yóò mú wọn jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti lo sí ilẹ̀ ti mo ti wá sílẹ̀ fún wọn, ilẹ̀ tí ó ń sà̀n fún wàrà àti oyin, ilẹ̀ tí ó lẹ̀wà jùlọ̀ láàrín àwọn ilẹ̀ yòókù. **7** Mo sì wí fún wọn pé, “Kí olúkúlùkù nínú yín gbé ìrira ojú rẹ̀ kúrò, kí ẹ̀ sì má bá sọ̀ ara yín di àìmọ̀ pẹ̀lú àwọn ọ̀rìṣà Ejibiti, èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín.”” **8** “Sùgbón wọn sọ̀tẹ̀ sí mi wọn kò sì gbọ̀rọ̀, wọn kò gbé àwòrán ìrira tí wọn dojúko kúrò níwájú wọn bèẹ̀ ni wọn kò sì kọ̀ àwọn ọ̀rìṣà Ejibiti sílẹ̀, torí náà mo sọ̀ pé èmi yóò tú ìbínú gbígboná mi lé wọn lórí, èmi yóò sì jẹ̀ kí ìbínú mi sẹ̀ lórí wọn ní ilẹ̀ Ejibiti. **9** Sùgbón nítorí orúkọ mi, mo ẹ̀ ohun tí kò ní jẹ̀ kí orúkọ mi bajẹ̀ lójú àwọn orílẹ̀-èdè tí wọn ń gbé láàrín wọn, lójú àwọn ẹ̀ni tí mo ti fi ara hàn fún ara Israèli nípa mímọ̀ wọn jáde ní ilẹ̀ Ejibiti. **10** Nítorí náà, mo mú wọn jáde ní ilẹ̀ Ejibiti mo sì mú wọn wá sínú aginjù. **11** Mo sì fún wọn ní ọ̀fin mi, mo sì fi àwọn ọ̀fin mi hàn wọn; nítorí pé ẹ̀ni tó bá ẹ̀ wọn yóò yè nípa wọn. **12** Bèẹ̀ ni mo

fún wọn ní ojò isinmi gégé bí àmi láàrín àwọn àti èmi, kí wọn lẹ̀ mọ̀ pé èmi ni Olúwa tó sọ̀ wọn di mímọ̀. **13** “Síbẹ̀; ilẹ̀ Israèli sọ̀tẹ̀ sí mí nínú aginjù. Wọn kò tẹ̀lẹ̀ àṣẹ̀ mi, wọn sì kọ̀ àwọn ọ̀fin mi sílẹ̀ bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ẹ̀ni tó bá pa á mọ̀ yóò yè nínú rẹ̀. Wọn sì sọ̀ ojò isinmi mi di aláìmọ̀ lópólòpọ̀. Nítorí náà, mo sọ̀ pé èmi yóò tú ìbínú gbígboná mi sórí wọn, èmi yóò sì pa wọn run nínú aginjù. **14** Sùgbón nítorí orúkọ mi, mo ẹ̀ ohun tí kò ní mú kí orúkọ mi bajẹ̀ lójú àwọn orílẹ̀-èdè tí mo kọ̀ wọn jáde. **15** Nítorí náà, mo tún gbówọ̀ mi sòkè ní ìbúra fún wọn nínú aginjù pé, èmi kì yóò mú wọn dé ilẹ̀ tí mo fi fún wọn—ilẹ̀ tí ó ń sà̀n fún wàrà àti oyin, ilẹ̀ tí ó lẹ̀wà jùlọ̀ láàrín àwọn ilẹ̀ yòókù. **16** Nítorí pé, wọn kọ̀ ọ̀fin mi sílẹ̀, wọn kò sì tẹ̀lẹ̀ àṣẹ̀ mi, wọn sọ̀ ojò isinmi mi dí aláìmọ̀. Nítorí pé tọ̀kàntọ̀kàn ni wọn ń tẹ̀lẹ̀ ọ̀rìṣà wọn. **17** Síbẹ̀síbẹ̀ mo wò wọn pẹ̀lú àànú, ń kò sì pa wọn run tàbí kí ọ̀pin dé bá wọn nínú aginjù. **18** Sùgbón mo sọ̀ fún àwọn ọmọ̀ wọn nínú aginjù pé, “È má ẹ̀ se rìn ní ilà̀nà àwọn baba yín, ẹ̀ má ẹ̀ se pa ọ̀fin wọn mọ̀, ẹ̀ má ẹ̀ se bá ara yín jẹ̀ pẹ̀lú ọ̀rìṣà wọn. **19** Èmi ni Olúwa Ọ̀lórún yín, ẹ̀ tẹ̀lẹ̀ àṣẹ̀ mi, kí ó sì pa ọ̀fin mi mọ̀. **20** È yà ojò isinmi mi sí mímọ̀ kí ó lẹ̀ jẹ̀ àmi láàrín wa, kí ẹ̀ lẹ̀ mọ̀ pé èmi ní Olúwa Ọ̀lórún yín.”” **21** “Sùgbón àwọn ọmọ̀ náà sọ̀tẹ̀ sí mi. Wọn kò tẹ̀lẹ̀ àṣẹ̀ mi, wọn kò sì pa ọ̀fin mi mọ̀ bí o tilẹ̀ jẹ̀ pé ẹ̀ni tó bá tẹ̀lẹ̀ àwọn ọ̀fin yí, yóò yè nínú rẹ̀, wọn sì tún sọ̀ ojò isinmi mi di aláìmọ̀. Nítorí náà, mo sọ̀ pé èmi yóò tú ìbínú mi lórí wọn, Èmi yóò sì mú kí ìbínú gbígboná mi wá sórí wọn ní aginjù. **22** Síbẹ̀síbẹ̀ mo dáwọ̀ dúró, nítorí orúkọ mi, mo sì ẹ̀ ohun tí kò ní ba orúkọ mi jẹ̀ lójú àwọn orílẹ̀-èdè tí mo kọ̀ wọn jáde lójú wọn. **23** Bèẹ̀ ni pẹ̀lú ọwọ̀ ti mo gbé sòkè sí wọn, mo búra fún wọn nínú aginjù pé èmi yóò tú wọn ka sì áàrín àwọn orílẹ̀-èdè, èmi yóò sì fọ̀n wọn káàkiri ilẹ̀ gbogbo, **24** nítorí pé wọn kò pa ọ̀fin mi mọ̀, wọn sì tún kọ̀ àṣẹ̀ mi sílẹ̀, wọn tún sọ̀ ojò isinmi mi di aláìmọ̀. Ojú wọn sì wà ní ara ọ̀rìṣà baba wọn. **25** Èmi náà sì fi wọn fún ilà̀nà tí kò dára àti ọ̀fin tí wọn kò le e yè nípa rẹ̀; **26** mo jẹ̀ kí ó sọ̀ wọn di aláìmọ̀ nípa èbùn nípa fifi àkọ́bì ọmọ̀ wọn rú ẹ̀bọ̀ sínsun, àkọ́bì wọn la iná kọ́já, kí èmi sọ̀ wọn di ahoro, kí wọn le mọ̀ pé èmi ni Olúwa.’” **27** “Nítorí náà, Ọmọ̀ èniyàn, sọ̀ fún ilẹ̀ Israèli kí ó sì wí fún wọn pé, ‘Èyí ní ohun ti Olúwa Olódúmarè wí, nínú èyí tí baba yín ti sọ̀rọ̀-òdì sí mi, nípa kíkọ̀ mí sílẹ̀. **28** Nítorí nígbà tí mo mú wọn dé ilẹ̀ náà, tí mo gbé ọwọ̀ mi sòkè láti fi í fún wọn, nígbà náà ni wón rí olúkúlùkù òkè gíga, àti gbogbo igi bíbò, wọn sì rú ẹ̀bọ̀ wọn níbẹ̀, wọn sì gbé ìmúnibínú ọ̀rẹ̀ wọn kalẹ̀ níbẹ̀; níbẹ̀ pẹ̀lú ni wọn ẹ̀ ọ̀dùn dídùn wọn, wọn sì ta ohun ọ̀rẹ̀

mímu sílẹ̀ níbẹ̀. **29** Nígba náà ni mo wí fún wọn pé, kí ní ibi gíga tí èyin lọ yìí?” (Orúkọ rẹ̀ ni a sí n pè ní Bama di òní yí.) **30** “Nítorí náà sọ fún ilẹ̀ Israẹli pé, ‘Èyí ní ohun tí Olúwa Olódùmarè wí, ẹ̀ o fẹ́ ba ara rẹ̀ jẹ́ bí àwọn baba rẹ̀ ẹ̀ ẹ̀, tiwọn n ẹ̀ ẹ̀ agbèrè nípá títẹ̀lẹ̀ àwọn àwòrán írírà?’ **31** Nígba tí èyin bá san ọrẹ̀ yí, írúbo ọmọ̀kúnrin ọmọ̀ yín, tí ẹ̀ mú ọmọ̀ yín la iná kọjá, èyin n tẹ̀sìwájú láti ba ara yín jẹ́ pẹ̀lú àwọn òrìṣà yín títí di òní yí, èyin yóò ha jẹ́ wádíí lódò mi, iwọ̀ ilẹ̀ Israẹli? Bí mo ti wà láààyè, ní Olúwa Olódùmarè wí, Èmi ki yóò jẹ́ kí ẹ̀ wádíí lódò mi. **32** “Èyin wí pé, “Àwa fẹ́ dàbí àwọn orílẹ̀-èdè yòókù, bí àwọn èniyàn ayé, tó n ọ̀ bi igi àti òkúta.” Sùgbón ohun ti ẹ̀ ni lókàn kò ní ẹ̀ rárá. **33** Bí mo ti wà láààyè, ní Olúwa Olódùmarè wí, Èmi yóò jẹ́ ọ̀ba lórí yín pẹ̀lú ọ̀wọ̀ agbára tí èmi yóò nà jáde pẹ̀lú itújáde ibínú gbígbóná mi. **34** Èmi yóò sí mú yín jáde kúrò láàrín àwọn èniyàn, èmi yóò sí ẹ̀ yín jọ láàrín àwọn orílẹ̀-èdè tí a fón yín sí pẹ̀lú ọ̀wọ̀ agbára àti apáná tí èmi yóò nà jáde àti pẹ̀lú itújáde ibínú gbígbóná mi. **35** Èmi yóò sí mú yín wá sí aginjù àwọn orílẹ̀-èdè, níbẹ̀ ni ojúkójú ni èmi yóò ẹ̀ idájó lẹ̀ e yín lórí. **36** Bí mo ẹ̀ ẹ̀ idájó àwọn baba yín nínú aginjù nílẹ̀ Ejibiti, bẹ̀ẹ̀ ni èmi yóò ẹ̀ idájó yín ní Olúwa Olódùmarè wí. **37** Èmi yóò kíyèsì i yín bí mo ti mú un yín kọjá lábẹ̀ ọ̀pá, èmi yóò sí mú yín wá sí abẹ̀ idè májẹ̀mú. **38** Èmi yóò sí ẹ̀ àwọn ọ̀lọ̀tẹ̀ kúrò láàrín yín, àti àwọn o lù re òfin kọjá, èmi yóò mu wọn jáde kúrò ni ilẹ̀ tiwọn gbẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ àtípọ̀, wọn ki yóò sí wọ̀ ilẹ̀ Israẹli. Nígba náà ní èyin yóò mò pé, èmi ní Olúwa. **39** “Ní tí èyin, ilẹ̀ Israẹli, èyí ní ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: Kí olúkúlùkù yín lọ máa sìn òrìṣà rẹ̀, sùgbón lẹ̀yìn èyí, èyin yóò gbọ̀ tẹ̀mi, èyin kò sí ní i bá orúkọ mímọ̀ mi jẹ́ pẹ̀lú ọ̀rẹ̀ àti àwọn òrìṣà yín mò. **40** Nítorí lórí òkè mímọ̀ mi, lórí òkè gíga Israẹli, ni Olúwa Olódùmarè wí, níbẹ̀ ni ilẹ̀ náà ní gbogbo ilẹ̀ Israẹli yóò sìn mí; èmi yóò sí tẹ̀wọ̀ gba wọn níbẹ̀. Níbẹ̀ èmi yóò bèèrè ọ̀rẹ̀ àti èbùn nínú àkóso yín pẹ̀lú gbogbo èbọ̀ mímọ̀ yín. **41** Èmi yóò tẹ̀wọ̀ gba yín gégé bí tùràrí olóòdòrùn dídùn nígba tí mo ba mú yín jáde láàrín àwọn orílẹ̀-èdè tí a fón yín ká sí, èmi yóò sí fi iwà mímọ̀ mi hàn láàrín yín lójú àwọn orílẹ̀-èdè. **42** Nígba náà ni ẹ̀ o mò pé èmi ní Olúwa, nígba tí mo bá mú yín wa sí ilẹ̀ Israẹli; sí ilẹ̀ tí mo gbọ̀wọ̀ mí sókè nínú èjẹ́ láti fún àwọn baba yín. **43** Níbẹ̀ ni ẹ̀ ó wa rántí iwà àti gbogbo ìṣesí yín, èyí tí èyin fi sọ ara yín di aláimọ̀, èyin yóò sí kórííra ara yín fún gbogbo ibi tí èyin ti ẹ̀. **44** Nígba náà ní èyin yóò mò pé, Èmi ni Olúwa, nígba tí mo bá hùwà sí yín nítorí orúkọ mi ni, tí n kò hùwà sí yín gégé bí ònà ibi àti iwà írírà yín. Èyin ilẹ̀ Israẹli, ni

Olúwa Olódùmarè wí.” **45** Ọ̀rọ̀ Olúwa tò mí wá: **46** “Ọ̀mọ̀ èniyàn, dojúko ihà guúsù; wààsù lòdì sí guúsù kí iwọ̀ sí sọ̀tẹ̀lẹ̀ sí igbó ilẹ̀ guúsù. **47** Sọ fún igbó ihà guúsù pé: ‘Gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa. Èyí ní ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: Kíyèsì i, èmi yóò dá iná kan nínú rẹ̀, yóò sí jó olúkúlùkù igi tútù nínú rẹ̀, àti olúkúlùkù igi gbígbẹ̀. Jfjò ọ̀wọ̀ iná náà ní kí yóò ẹ̀ ẹ̀ pa, àti gbogbo ojú láti guúsù dé àríwá ni a ó sun nínú rẹ̀. **48** Gbogbo èniyàn yóò sí mò pé, Èmi Olúwa ni ó dá a, a kì yóò sí le ẹ̀ pa a.” **49** Nígba náà ni mo wí pé, “Háà! Olúwa Olódùmarè! Wọn n wí fún mi pé, ‘Kí i wa ẹ̀ pé ọ̀we lo n pa bí?’”

21 Ọ̀rọ̀ Olúwa tò mí wá: **2** “Ọ̀mọ̀ èniyàn, kọ̀ ojú rẹ̀ sí ihà Jerusalemu, kí o sí wààsù lòdì sí ibi mímọ̀. Sọ àsọ̀tẹ̀lẹ̀ sí ilẹ̀ Israẹli. **3** Kí ó sí sọ̀ fún un pe, ‘Èyí yíí ni Olúwa wí, Èmi lòdì sí ọ̀. Èmi yóò fa idà mi yọ̀ kúrò nínú àkọ̀ rẹ̀, Èmi yóò sí kẹ̀ olódodo àti èniyàn búburú kúrò ni ààrín yín. **4** Nítorí pé, èmi yóò kẹ̀ olódodo àti olùṣe búburú kúrò, idà mi yóò jáde láti inú àkọ̀ rẹ̀ lòdì sí gbogbo èniyàn láti guúsù títí dé àríwá. **5** Nígba náà gbogbo èniyàn yóò mò pé, Èmi Olúwa ti yọ̀ idà mi kúrò nínú àkọ̀ rẹ̀; kì yóò sí padà sínú rẹ̀ mò.’ **6** “Nítorí náà, mí ìmí èdùn iwọ̀ ọ̀mọ̀ èniyàn! Mí ìmí èdùn pẹ̀lú ọ̀kàn ibanújẹ̀ àti èdùn ọ̀kàn kíkorò ní iwájú wọn. **7** Bí wọn bá sí bi ọ̀, wí pé, ‘Kí ní ó dé tí iwọ̀ fi n mí ìmí èdùn?’ Iwọ̀ yóò wí pé, ‘Nítorí irdyìn tí ó n bẹ̀. Gbogbo ọ̀kàn ni yóò yọ̀, gbogbo ọ̀wọ̀ ni yóò sí di aláílẹ̀ra; gbogbo ọ̀kàn ní yóò dákú, gbogbo eékún ni yóò sí di aláílẹ̀ra bí omi?’ Ó n bọ̀! Yóò sí wa sí ìmùṣẹ̀ dandan, ni Olúwa Olódùmarè wí.” **8** Ọ̀rọ̀ Olúwa sí tún tò mí wá pé: **9** “Ọ̀mọ̀ èniyàn, sọ̀tẹ̀lẹ̀ wí pé, èyí yíí ní Olúwa wí pé, “Idà kan, idà kan, tí a pón, tí a sí dán pẹ̀lú, **10** a pón láti pa èniyàn púpọ̀, a dán an láti máa kọ̀ mọ̀nà! “Àwa o ha máa ẹ̀ àríyá ọ̀gọ̀ ọ̀mọ̀ mi? Idà gán gbogbo irú igi bẹ̀ẹ̀. **11** “Idà ní a yàn láti pón, kí ó lẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ gbámú; a pón ọ̀n, a sí dán an, ó ẹ̀tán fún ọ̀wọ̀ àwọn apani. **12** Sọkún síta, kí ó sí pohùnrére èkún, ọ̀mọ̀ èniyàn, nítorí yóò wá sórí àwọn èniyàn mi; yóò wá sórí gbogbo ọ̀mọ̀-aládé Israẹli ibèrù rílá yóò wá sórí àwọn èniyàn mi nítorí idà náà; nítorí náà lu oókan àyà rẹ̀. **13** “Idánwò yóò dé dandan. Tí ọ̀pá aládé Juda èyí tí idà kẹ̀gàn, kò bá tẹ̀sìwájú mò n kọ̀? Ni Olúwa Olódùmarè wí.’ **14** “Nítorí náà, ọ̀mọ̀ èniyàn, sọ̀tẹ̀lẹ̀ kí ó sí fi ọ̀wọ̀ lu ọ̀wọ̀. Jẹ́ kí idà lu ara wọn lẹ̀mẹ̀jí, kòdà ní èmẹ̀ta. Ó jẹ́ idà fún ipànyàn idà fún ipànyàn lópòlópò, tí yóò sé wọn mò níhìn-ín àti lóhunnún. **15** Kí ọ̀kàn kí ó lẹ̀ yọ̀ kí àwọn tí ó ẹ̀bú lẹ̀ pẹ̀, mo ti gbé idà sí gbogbo bodé fún iparun. Háà! A mú kí ó kọ̀ bí imọ̀námọ̀nà, a gbá a mú fún iparun. **16** Iwọ̀ idà, já sí ọ̀tún kí o sí

jà sí òsì lẹ̀ ibikíbi tí ẹ̀nu rẹ̀ bá dojúko. 17 Èmi gan an yóò pàtẹ̀wọ̀ ibínú mi yóò sì rẹ̀lẹ̀. Èmi Olúwa ti sọ̀rọ̀.” 18 Ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mi wá: 19 “Ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn la ọ̀nà mèjì fún idà ọ̀ba Babeli láti gbà, kí mèjèèjì bẹ̀rẹ̀ láti ilú kan nàà. Ẹ̀ ẹ̀ni sí ikóríta ọ̀nà tí ó lẹ̀ sí ilú nàà. 20 La ọ̀nà kan fún idà láti wá kọ̀lu Rabba ti àwọn ará Ammoni kí òmíràn kọ̀lu Juda, kí ó sì kọ̀lu Jerusalemu ilú olódi. 21 Nítórí ọ̀ba Babeli yóò dúró ni iyànà ní ojú ọ̀nà, ní ikóríta, láti máa lo àfọ̀ṣẹ̀. Yóò fi ọ̀fà di ibò, yóò béèrè lẹ̀wọ̀ àwọn òrìṣà rẹ̀, ọ̀un yóò ẹ̀ ẹ̀yẹ̀wò ẹ̀dọ̀. 22 Nínú ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ ni ibò Jerusalemu yóò ti wá, ní ibi tí yóò ti gbé afára kalẹ̀, láti pàṣẹ̀ fún àwọn apàniyàn, láti mú kí wọn hó ihó ogun láti gbé ọ̀dùlú dí ẹ̀nu-ọ̀nà ibodè, láti mọ̀ odi, àti láti kọ̀ ilẹ̀ iṣọ̀. 23 Àfọ̀ṣẹ̀ nàà yóò dàbí àmi èké sí àwọn tí ó ti búra itẹ̀rība fún un, sùgbọ̀n ọ̀un yóò ran won léti ẹ̀bi wọn yóò sí mú wọn lo sí iḡbèkùn. 24 “Nítórí nàà ẹ̀yí ní ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: ‘Nítórí tí ẹ̀yin ti mú ẹ̀bi yín wá sí irántí nípa iṣòtẹ̀ ní gbanga, ní s̄ṣṣe àfihàn àwọn ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ nínú gbogbo ohun tí ó ẹ̀, nítórí tí ẹ̀yin ti ẹ̀ ẹ̀yí, a yóò mú yín ní iḡbèkùn. 25 “Ìwo aláimọ̀ àti ẹ̀ni búburú ọ̀mọ̀-aládé Israẹli, ẹ̀ni ti ojú rẹ̀ ti dé, ẹ̀ni ti àsikò l̄iyà rẹ̀ ti dé góńgó, 26 ẹ̀yí yíí ní ohun tí Olúwa Olódùmarè wí, t̄ú iwé́rì kúrò kí o sì gbé adé kúrò. Kò ní rí bí ti tẹ̀lẹ̀, ẹ̀ni iḡbéga ni a yóò sì rẹ̀ sílẹ̀. 27 Ìparun! Ìparun! Èmi yóò ẹ̀ ẹ̀ ni ìparun! Kì yóò padà bọ̀ sípò bí kò ẹ̀ pé tí ó bá wá sí ọ̀dọ̀ ẹ̀ni tí ó ní ẹ̀tọ̀ láti ni in; ọ̀un ni ẹ̀mi yóò fi fún.’ 28 “Àti iwo, ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn sọ̀tẹ̀lẹ̀ kí ó sì wí pé, ‘Èyí yíí ní ohun tí Olúwa Olódùmarè wí nípa àwọn ará Ammoni àti àbùkù wọn: “Idà kan idà kan tí á fa yọ̀ fún ipàniyàn tí a dán láti fi ẹ̀niyàn sọ̀fò àti láti kọ̀ bí imònàmóná! 29 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé a rí èké nípa yín àti àfọ̀ṣẹ̀ èké nípa yín a yóò gbé e lé àwọn ọ̀rùn ẹ̀niyàn búburú ti a ó pa, àwọn tí ojú wọn ti dé, àwọn tí ojú l̄iyà wọn ti dé góńgó. 30 “Dá idà padà sínú àkò rẹ̀. Níbi tí a gbé ẹ̀dà yín, ní ibi tí ẹ̀yin ti ẹ̀ wá. 31 Nibẹ̀ ni ẹ̀mi yóò ti ẹ̀ idájọ̀ yín, ẹ̀mi o sì fi ẹ̀émí ibínú gbígbóná mi bá yín jà. 32 Ẹ̀yin yóò jẹ̀ ẹ̀pò fún iná nàà, a yóò ta ẹ̀jẹ̀ yín sórí ilẹ̀ yín, a kì yóò rántí yín mọ̀; nítórí Èmi Olúwa ní ó ti wí bẹ̀e.”

22 Ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá: 2 “Ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn ñjẹ̀ iwo yóò ha ẹ̀ idájọ̀ rẹ̀? Ñjẹ̀ iwo ha ẹ̀ idájọ̀ ilú atàjẹ̀sílẹ̀? Tó bá rí bẹ̀e dojúko won pẹ̀lú gbogbo iwà ìrira won. 3 Kí ó sì wí pé, ‘Èyí yíí ní ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: Iwo ilú ríla tí ó mú iparun wá sórí ara rẹ̀ nípa titàjẹ̀sílẹ̀ ní ààrín rẹ̀, tí ó sì ba ara rẹ̀ jẹ̀ nípa s̄ṣṣe àwọn ère. 4 Iwo ti jẹ̀bi nítórí ẹ̀jẹ̀ tí iwo ti ta sílẹ̀, àti pé àwọn ère tí ó ẹ̀ ẹ̀ tí bà ó jẹ̀. Iwo tí mú ojú rẹ̀ súnmọ̀ tósi, iparí àwọn ọ̀dún rẹ̀ si

ti dé. Nítórí nàà ẹ̀mi yóò fi ọ̀ ẹ̀ ohun ẹ̀gàn lójú àwọn orilẹ̀-èdè àti ohun ẹ̀sín lójú gbogbo ilú. 5 Àwọn tí ó wà ní tósi àti àwọn tí ó jinnà sí ọ̀, yóò fi ọ̀ ẹ̀ ẹ̀lẹ̀yà, iwo ilú ẹ̀lẹ̀gàn, tí ó kún fún laáláá. 6 “Wo bí ọ̀kòòkan nínú àwọn ọ̀mòbinrin ọ̀ba Israẹli tí ó wà nínú yín ti ní lo agbára rẹ̀ láti tàjẹ̀ sílẹ̀. 7 Nínú rẹ̀ won ti hùwà sí baba àti iyá pẹ̀lú ifojú tírín; nínú rẹ̀ won ti ni àwọn àlẹ̀jò lára, won sì hùwàkiwà sí aláini baba àti opó. 8 Iwo tí kọ̀ àwọn ohun mímọ̀ mi sílẹ̀, iwo sì ti lo ojú isinmi mi ní ilòkulò. 9 Nínú rẹ̀ ni àwọn ayannijẹ̀ ẹ̀niyàn pinnu láti tàjẹ̀ sílẹ̀; nínú rẹ̀ ní àwọn tí ó ní ẹ̀jẹ̀n ní orí òkè ojúbò òrìṣà, wọn sì hùwà ifẹ̀kúfẹ̀. 10 Nínú rẹ̀ ní àwọn ti kò bu olá fún àwọn àkete baba wọn; nínú rẹ̀ ni àwọn tí ó ní bá àwọn obinrin lò nígbà tí wọn ní ẹ̀ ẹ̀ àkòkò lẹ̀wọ̀, ní àsikò tí a ka wọn sì aláimọ̀. 11 Nínú rẹ̀ ọ̀kúnrin kan ti dá ẹ̀ṣẹ̀ ìrira pẹ̀lú aya aládúúgbò rẹ̀, òmíràn bá iyawó ọ̀mọ̀ rẹ̀ jẹ̀, òmíràn sì bá arabinrin rẹ̀ lòpò ẹ̀yí tí í ẹ̀ ọ̀bàkan rẹ̀. 12 Nínú rẹ̀ àwọn ẹ̀niyàn gba àbẹ̀tẹ̀lẹ̀ láti tàjẹ̀ sílẹ̀; iwo gba ẹ̀lẹ̀ ilòpo láti mú aláìṣòdótọ̀ jẹ̀rẹ̀ láti ara aládúúgbò rẹ̀ nípa ìrẹ̀jẹ̀. Iwo sì ti gbàgbé ẹ̀mi; ni Olúwa Olódùmarè wí. 13 “Èmi yóò kúkú pàtẹ̀wọ̀ lórí èrè àimọ̀ tí iwo ti jẹ̀, àti lórí ẹ̀jẹ̀ tí iwo ti ta sílẹ̀ ní ààrín yín. 14 Ọ̀kàn rẹ̀ le gbà á, tabí ọ̀wọ̀ rẹ̀ le le, ní ojú tí ẹ̀mi yóò bá ọ̀ ẹ̀? Èmi Olúwa ti sọ̀rọ̀, Èmi yóò sì ẹ̀ ẹ̀. 15 Èmi yóò tú yín ká ní ààrín àwọn orilẹ̀-èdè, ẹ̀mi yóò fón ọ̀ ká sí àwọn ilú; ẹ̀mi yóò sì fi ọ̀pin sí àimọ̀ rẹ̀. 16 Nígbà tí a ó bá ọ̀ jẹ̀ lójú àwọn orilẹ̀-èdè, iwo yóò mọ̀ pé, Èmi ni Olúwa.” 17 Nígbà nàà ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá: 18 “Ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn, ilẹ̀ Israẹli ti di idàrọ̀ sí mi; gbogbo won jẹ̀ bàbà, ide, irin àti òjẹ̀ ti a fi sínú iná iléru. Wọn jẹ̀ idàrọ̀ ti fadákà. 19 Nítórí nàà ẹ̀yí yíí ni ohun ti Olúwa Olódùmarè wí: ‘Nítórí tí iwo ti di idàrọ̀, ẹ̀mi yóò kó yín jọ̀ sí Jerusalemu. 20 Gégé bí ẹ̀niyàn ẹ̀ ní kó fadákà, bàbà, irin, òjẹ̀ àti ide jọ̀ sínú iná iléru láti fi iná yọ̀ ọ̀, bẹ̀e ni ẹ̀mi yóò kó ọ̀ jọ̀ ní ibínú àti irunú mi, ẹ̀mi yóò sì fi ọ̀ sí ààrín ilú, ẹ̀mi yóò sì yọ̀ ọ̀. Nibẹ̀ ní iwo yóò sì ti yọ̀. 21 Èmi yóò kó yín jọ̀, ẹ̀mi o sì fín iná ibínú mi si yin lára, ẹ̀ o si di yíyọ̀ láàrín rẹ̀. 22 Bí a ti ní yọ̀ fadákà nínú iná iléru bẹ̀e gégé ní iwo yóò ẹ̀ yọ̀ nínú rẹ̀, iwo yóò sì mọ̀ wí pé, Èmi Olúwa ti tú ibínú mi sórí rẹ̀.’” 23 Lẹ̀ẹ̀kan sí i ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá wí pé, 24 “Ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn, sọ̀ fún ilẹ̀ nàà, ‘Iwo ní ilẹ̀ tí kò gbá mọ̀, ti kò sì rọ̀ òjò tabí ìrì ní àkòkò ibínú.’ 25 Ìdítẹ̀ sì wà láàrín àwọn ọ̀mọ̀-aládé inú rẹ̀, tó dàbí bíbú kinniún tó ní fà ẹ̀ran ya, wọn ní ba àwọn ẹ̀niyàn jẹ̀, wọn ní kó isúra àti àwọn ohun iyebíye wọn sì ní sọ̀ pupọ̀ di opó nínú rẹ̀. 26 Àwọn alùfàà rẹ̀ ti rú òfin mi, wọn si ti sọ̀ ohun mímọ̀ mi di àilólọ̀wò: wọn kò fi iyatọ̀ sààrín ohun mímọ̀ àti àilólọ̀wò, bẹ̀e ni wọn kò fi

iyàtò hàn làárín ohun àìmọ̀, àti mímọ̀, wọn sì ti fi ojú wọn pamọ̀ kúrò ní ojú isinmi mi, mó sí dí ẹnì àìlọ̀wọ̀ làárín wọn. **27** Àwọn ọmọ-aládé áárín rẹ̀ dàbí ikookò ti ní sọ̀de, láti tajẹ̀ sílẹ̀, láti pa ọkàn run, láti jèrè àìsòótọ̀. **28** Àti àwọn wólú rẹ̀ tí sẹ̀tàn sí wọn, wọn ní rí ìran asán, wọn sì ní fọ̀ àfọ̀sẹ̀ èké sí wọn, wí pé, 'Báyí ní Olúwa Olódùmarè wí,' nígbà tí ó sẹ̀pè Olúwa kò sòrò. **29** Àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà, tí lo iwà ìnìnilára, wọn sì já olẹ̀, wọn sì ni àwọn talákà àti aláíní lára; nítóótọ̀, wọn tí ní àlẹ̀jò lára láínidí. Kò sí sọ̀ idájọ̀ òdodo. **30** "Èmi si wá ẹnìkan làárín wọn, tí íbá tún odi nàà mọ̀, tí íbá dúró ní ibi tí ó ya nàà níwájú mi fún ilẹ̀ nàà, kí èmi má bá à parun: sùgbọ̀n èmi kò rí ẹnìkan. **31** Nítórí nàà ni mo ẹ̀ da ibínú mi sí wọn lórí, mo ti fi iná ibínú mi run wọn, mo si ti fi ònà wọn gbẹ̀san lórí ara wọn, ní Olúwa Olódùmarè wí."

23 Orọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá: **2** "Ọmọ̀ èniyàn, obìnrin mèjí wà, ọmọ̀ iyá kan nàà. **3** Wọn ní ẹ̀ panşágà ní Ejibiti, wọn ní ẹ̀ panşágà láti ìgbà èwe wọn. Ní ilẹ̀ yen ni wọn ti fi ọ̀wọ̀ pa ọ̀yàn wọn, níbẹ̀ ni wọn sì fọ̀wọ̀ pa ìgbà àyà èwe wọn. **4** Èyí ègbọ̀n ní jẹ̀ Ohola, àbúrò rẹ̀ sì ní jẹ̀ Oholiba. Tèmi ni wọn, wọn sì bí àwọn ọmọ̀kùnrin àti àwọn ọmọ̀bìnrin. Ohola ní Samaria, Oholiba sì ni Jerusalemu. **5** "Ohola ní ẹ̀ panşágà nígbà tí ó sí jẹ̀ tèmi; Ó sì ẹ̀ ifẹ̀kúfẹ̀ sí àwọn olólúfẹ̀ rẹ̀, àwọn jagunjagun ará Asiria. **6** Aşọ̀ aláró ni a fi wò wọn, àwọn gómìnà àti àwọn balógun, gbogbo wọn jẹ̀ ọ̀dómọ̀kùnrin arẹ̀wà àwọn tí ní gun ẹ̀şin. **7** O fi ara rẹ̀ fún gbajúmọ̀ ọ̀kùnrin Asiria gégé bí panşágà obìnrin, o fi òrìşà gbogbo àwọn tí ó ní ifẹ̀kúfẹ̀ sí i sọ̀ ara rẹ̀ di aláímọ̀. **8** kò fi iwà panşágà tí ó ti bèrẹ̀, ni Ejibiti sílẹ̀, ní ìgbà èwe rẹ̀ àwọn ọ̀kùnrin n bá a sùn, wọn fi ọ̀wọ̀ pa àyà èwe rẹ̀ lára wọn sì ní ẹ̀ ifẹ̀kúfẹ̀ sí i. **9** "Nítórí nàà mo fi i sílẹ̀ fún àwọn olólúfẹ̀ rẹ̀, ará Asiria, tí ó ní ifẹ̀kúfẹ̀ sí i. **10** Wọn bọ̀ ọ̀ sí ìhòhò, wọn sì gba àwọn ọmọ̀kùnrin àti ọmọ̀bìnrin rẹ̀ wọn sì pa wọn pèlú idà. Ó di ẹnì ifisòrò sọ̀ làárín àwọn obìnrin wọn sì fi iyà jẹ̀ ẹ̀. **11** "Àbúrò rẹ̀ Oholiba rí èyí, síbẹ̀ nínú ifẹ̀kúfẹ̀ àti panşágà rẹ̀, Ó ba ara rẹ̀ jẹ̀ ju ẹ̀gbọ̀n rẹ̀ lọ. **12** Oun nàà ní ifẹ̀kúfẹ̀ sí ará Asiria àwọn gómìnà àti àwọn balógun, jagunjagun nínú aşọ̀ ogun, àwọn tí ní gun ẹ̀şin, gbogbo àwọn ọ̀dómọ̀kùnrin arẹ̀wà. **13** Mo rí i pé òun nàà ba ara rẹ̀ jẹ̀; àwọn mèjèjèlì rìn ojú ònà kan nàà. **14** "Sùgbọ̀n ó tẹ̀şwájú nínú şişe panşágà. O rí àwòrán àwọn ọ̀kùnrin lára ògiri, àwòrán àwọn ara Kaldea àwòrán pupa, **15** pèlú ìgbànú ni idí wọn àti àwọn ìgbàrí ni orí wọn; gbogbo wọn dàbí olórí kẹ̀kẹ̀ ogun Babeli ọmọ̀ ilú Kaldea. **16** Ní kété tí ó rí wọn, ó ní ifẹ̀kúfẹ̀ sí

wọn, ó sì rán oníşẹ̀ sí wọn ni Kaldea. **17** Àwọn ará Babeli wá sọ̀dọ̀ rẹ̀, lórí ibùsùn ifẹ̀, nínú ifẹ̀kúfẹ̀ wọn, wọn bà á jẹ̀. Lẹ̀yìn ìgbà tí wọn bà á jẹ̀ tán, ó yípadà kúrò lódò wọn ní itijú. **18** Nígbà tí ó tẹ̀şwájú nínú işe panşágà rẹ̀ ní gbangba wọn sì tú u sí ìhòhò, mo yí padà kúrò lódò rẹ̀ ní itijú, gégé bí mo ti yípadà kúrò lódò ègbọ̀n rẹ̀. **19** Síbẹ̀síbẹ̀ ó ní pò sí i nínú idàpọ̀ rẹ̀ bí ó ti ní rántí ìgbà èwe rẹ̀ tí ó jẹ̀ panşágà ní Ejibiti. **20** Nítórí ó fẹ̀ olúlẹ̀fẹ̀ àwọn olúlẹ̀fẹ̀ wọn ní àfẹ̀jú, tí àwọn tí nńkan ọ̀kùnrin wọn dàbí tí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀, àwọn ẹnì tí itújáde ara wọn dàbí tí àwọn ẹ̀şin. **21** Báyí ni ìwọ̀ pe iwà ifẹ̀kúfẹ̀ ìgbà èwe rẹ̀ wá sí ìrántí, ní tí ririn orí ọ̀mú rẹ̀ láti ọ̀wọ̀ àwọn ará Ejibiti, fún ọ̀mú ìgbà èwe rẹ̀. **22** "Nítórí nàà, Oholiba, báyí ní Olúwa Olódùmarè wí, Èmi yóò gbé olólúfẹ̀ rẹ̀ díde sí ọ̀, àwọn tí o kẹ̀yìn si ní itijú, èmi yóò sì mú wọn dojúko ọ̀ ní gbogbo ònà. **23** àwọn ará Babeli àti gbogbo ara Kaldea àwọn ọ̀kùnrin Pekodi àti Şoa àti Koa àti gbogbo ará Asiria pèlú wọn, àwọn ọ̀dómọ̀kùnrin arẹ̀wà, gbogbo àwọn gómìnà àti balógun, olórí oníkẹ̀kẹ̀ ogun àti àwọn onípò gíga, gbogbo àwọn tí ní gun ẹ̀şin. **24** Wọn yóò wa dojúko ọ̀ pèlú ohun ijà, kẹ̀kẹ̀ ogun pèlú kẹ̀kẹ̀ ẹ̀rù àti pèlú iwójopọ̀ èniyàn; wọn yóò mú idúró wọn lòdì sí ọ̀ ní gbogbo ònà pèlú asà òlú àti kẹ̀kẹ̀ pèlú aşìborí. Èmi yóò yí ọ̀ padà sí wọn fun ìjyà, wọn yóò sì fi iyà jẹ̀ ọ̀ gégé bí wọn tí tó. **25** Èmi yóò sì dojú ibínú owú mi kọ̀ ọ̀, wọn yóò sì fiyà jẹ̀ ọ̀ ní irunú. Wọn yóò gé àwọn imú àti àwọn etí yín kúrò, àwọn tí ó kù nínú yín yóò ti ipá idà şubú. Wọn yóò mú àwọn ọmọ̀kùnrin àti àwọn ọmọ̀bìnrin yín lo, àwọn tí o kù nínú yín ni iná yóò jórún. **26** Wọn yóò sì kó àwọn aşọ̀ àti àwọn ohun ọ̀şọ̀ iyebiye yín. **27** Èmi yóò sì fi ọ̀pìn sí iwà ifẹ̀kúfẹ̀ àti işe panşágà tí ẹ̀ bèrẹ̀ ni Ejibiti. Èyin kò ní wo àwọn nńkan wònyí pèlú ipòungbẹ̀, bèbẹ̀ ni ẹ̀ kò ní rántí Ejibiti mọ̀. **28** "Nítórí báyí ni Olúwa Olódùmarè wí: Èmi yóò fi ọ̀ lé ọ̀wọ̀ àwọn tí ó kóríira, lówọ̀ àwọn ẹnì tí ọkàn rẹ̀ tí sí kúrò. **29** Wọn yóò fiyà jẹ̀ ọ̀ pèlú ikóríira, wọn yóò sì kó gbogbo ohun tí o şişe fún lo. Wọn yóò fi ọ̀ sílẹ̀ ní ìhòhò goloto, itijú işe panşágà rẹ̀ ni yóò farahàn. Iwà ifẹ̀kúfẹ̀ rẹ̀ àti panşágà rẹ̀. **30** Èmi yóò ẹ̀ gbogbo nńkan wònyí sí ọ̀, nítórí ìwọ̀ ti bá àwọn kẹ̀fèrì ẹ̀ àgbèrè lo, o sì fi àwọn òrìşà wọn ba ara rẹ̀ jẹ̀. **31** Ìwọ̀ ti rìn ònà tí ẹ̀gbọ̀n rẹ̀ rìn, Èmi yóò sì fi ago rẹ̀ lé ọ̀ lówọ̀. **32** "Èyí yí ní ohun ti Olúwa Olódùmarè wí: "Ìwọ̀ yóò mu nínú ago ègbọ̀n rẹ̀, ago tí ó tóbi tí ó sí jinnú: yóò mú ifişẹ̀şin àti ifişe ẹ̀lẹ̀yà wá, nítórí tí ago nàà gba nńkan púpọ̀. **33** Ìwọ̀ yóò mu àmupara àti ibànújẹ̀, ago iparun àti isòdahoro ago ègbọ̀n rẹ̀ Samaria. **34** Ìwọ̀ yóò mú un ni àmugbẹ̀; ìwọ̀ yóò sì fọ̀ sí wẹ̀wẹ̀ ìwọ̀ yóò sì

fa omu rẹ ya. Èmi ti sọrọ ni Olúwa Olódùmarè wí. **35** “Nítórí nàà báyíí ní Olúwa Olódùmarè wí: Níwọn bí iwọ ti gbàgbé mi, tí iwọ sì ti fi mi sí èyìn rẹ, iwọ gbodọ gba àbájáde ifékúfẹ́ àti panśágà rẹ.” **36** Olúwa sọ fún mi pé: “Omọ èniyàn, n jẹ iwọ yóò ẹ̀ idájọ́ Ohola àti Oholiba? Nítórí nàà dojúko wọn nípa ikóríra tí wọn n ẹ̀, **37** nítórí wọn tí dá ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ panśágà ẹ̀jẹ̀ sì wà ní ọwọ́ wọn. Wọn dá ẹ̀ ẹ̀ panśágà pẹ̀lú àwọn òrìṣà wọn; kòdà wọn fi àwọn omọ wọn tí wọn bí fún ni ẹ̀ irúbo, gégé bí ounjẹ fún wọn. **38** Bákan nàà ni wọn tí ẹ̀ ẹ̀yí nàà sí mi. Ní àkòkò kan nàà wọn ba ibi mímọ́ mi jẹ, wọn sì lo ojọ́ isinmi mi ní àìmọ́. **39** Ní ojọ́ nàà gan an wọn fi àwọn omọ wọn rú ẹ̀bo sí àwọn òrìṣà, wọn wọ ibi mímọ́ mi lọ wọn sì ló ó ní ilòkulò. Iyẹn ní wọn ẹ̀ ní ilé mi. **40** “Wọn tilẹ̀ rán oníṣẹ̀ sí àwọn èniyàn tí wọn wá láti ònà jìjìn, nígbà tí wọn dé, iwọ wẹ ara rẹ fún wọn, iwọ kún ojú rẹ, iwọ sì fi ọ̀ṣọ́ iyebiye sára. **41** Iwọ jókòdò lórí ibusùn tí o lẹ̀wà, pẹ̀lú tábilí tí a tẹ̀ ní iwájú rẹ lórí, èyí tí o gbé tùràrí àti òróró tí ó jẹ̀ tẹ̀mi kà. **42** “Ariwo jọ èniyàn tí kò bikítà wà ní àyíkà rẹ; a mú àwọn ara Sabeani láti aginjù pẹ̀lú àwọn okùnrin láti ara àwọn ọ̀pọ̀ èniyàn aláíníláárí, wọn sì mú àwọn ègbà ọ̀rùn ọ̀wọ́ sí àwọn ọ̀wọ́ obinrin nàà àti ègbón rẹ, adé dáràdára sì wà ní orí wọn. **43** Léyìn nàà mo sọrọ́ nípa èyí tí ó lo ara rẹ̀ sá nípa panśágà síṣe, ‘Nísinsin yíí jẹ́ kí wọn lo o bí panśágà, nítórí gbogbo ohun tí ó jẹ́ nìyàn.’ **44** Wọn ba sùn bí okùnrin tí bá panśágà sùn, bẹ̀ẹ̀ ni wọn ẹ̀ sùn pẹ̀lú obinrin onifékúfẹ́, Ohola àti Oholiba. **45** Şùgbón àwọn okùnrin olódodo yóò paşẹ̀ pé kí wọn fi iyà jẹ́ àwọn obinrin tí ó dá ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ àgbèrè tí ó sì ta ẹ̀jẹ̀ sílẹ̀ nítórí pé panśágà ni wọn ẹ̀jẹ̀ sì wà ní ọ̀wọ́ wọn. **46** “Èyí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: Mú àgbájọ́ àwọn èniyànkéniyàn wá sọ̀dọ́ wọn kí ó sì fi wọn lé ọ̀wọ́ ipayá àti ikógun. **47** Àwọn èniyànkéniyàn nàà yóò sọ wọn ni òkúta, yóò sì gé wọn lulẹ̀ pẹ̀lú idà wọn; wọn ó sì pa àwọn omọkùnrin àti àwọn omọbinrin wọn, wọn ó sì jó àwọn ilé wọn kanlẹ̀.” **48** “Èmi yóò sì fi ọ̀pìn sí iwà ifékúfẹ́ ni ilé nàà, kí gbogbo àwọn obinrin le gba ikilò kí wọn kí ó ma sì ẹ̀ fi ara wé ọ. **49** Iwọ yóò sì jìyà fún ifékúfẹ́ rẹ, iwọ yóò sì gba àbájáde àwọn ẹ̀ ẹ̀ panśágà tí o dá. Nígbà nàà iwọ yóò mò pé èmi ni Olúwa Olódùmarè.”

24 Ní ọ̀dún keşanán, oşu kewàá, ojọ́ kewàá, ni ọ̀rọ́ Olúwa tọ́ mí wá wí pé: **2** “Omọ èniyàn, kọ ojọ́ nàà sílẹ̀, ojọ́ nàà gan an, nítórí ọ̀ba Babeli nàà tí da ojú tí Jerusalemu ní ojọ́ yíí gan an. **3** Si pa òwe yíí fún ilé ọ̀lọ̀tẹ̀ nàà, sọ fún wọn pé: ‘Èyí yíí ni Olúwa Olódùmarè wí: “Gbé ikòkò idáná nàà

ka iná, gbé e ka iná kí o sì da omi sí i nínú. **4** Kó àwọn ègè eran tí a gé nàà sínú rẹ, gbogbo àwọn ègè eran tí ó tóbi, itan àti apá. Kó àwọn egungun tí ó dára jù sínú rẹ, **5** mú àwọn tí ó jọjú nínú agbo eran. Kó àwọn egungun sí abẹ̀ ẹ̀ rẹ; sì jẹ́ kí ó hó dáràdára sì jẹ́ kí àwọn egungun nàà bọ́ nínú rẹ. **6** Nítórí báyíí ní Olúwa Olódùmarè wí: “Ègbé ni fún ilú elẹ́jẹ̀ nàà, fún ikòkò nàà tí èé́rì rẹ̀ wà nínú rẹ̀, tí èé́rì kò dà kúrò lójú rẹ̀! Mú eran nàà jáde ní ekírì ekírì má ẹ̀ ẹ̀ sà wọn mú. **7** “Nítórí èjẹ̀ tí ó ta sílẹ̀ wà ní àárín rẹ̀; à á sí orí apáta kan lásán kò dà á sí orí ilẹ̀, níbi tí erupẹ̀ yóò ti bọ́ ó. **8** Láti bá à le jẹ́ kí ibínú kí ó dé láti gbẹsan mo da èjẹ̀ rẹ̀ sí orí apáta kan lásán, kí o ma bà á wà ni bíbò. **9** Nítórí nàà báyíí ni Olúwa Olódùmarè wí: “Ègbé ni fún ilú elẹ́jẹ̀ nàà! Èmi paàpàá yóò jẹ́ kí òkítì iná nàà tóbi. **10** Nítórí nàà kó igi nàà jọ sí i, kí o sì fi iná sí i. Ẹ̀ eran nàà dáràdára, fi tùràrí òdún ún; kí o sì jẹ́ kí egungun nàà jóná. **11** Léyìn nàà gbé òfífo ikòkò nàà lórí eyin iná kí idẹ̀ rẹ̀ lè gbóná, kí ó lè pón àti kí ifófó rẹ̀ le di yíyọ́ nínú rẹ̀ kí èé́rì rẹ̀ le jó dànu. **12** Ó ti ba gbogbo akitiyan jẹ: èé́rì rẹ̀ kò sì jáde kúrò lára rẹ̀, èé́rì nàà gan an yóò wà nínú iná. **13** “Nísinsin yíí èé́rì rẹ̀ ni iwà ifékúfẹ́ wà. Nítórí mo gbiyànjú láti wẹ̀ ọ́ mọ́, şùgbón iwọ kò sì mọ́ kúrò nínú iwà ifékúfẹ́ rẹ, a kí yóò sì tún wẹ̀ ọ́ mọ́ kúrò nínú èé́rì rẹ̀, tí tí èmi yóò fi jẹ́ kí ibínú mi balẹ̀ sórí rẹ̀. **14** “Èmi Olúwa ni ó sọ ọ́, yóò sì ẹ̀, èmi yóò sì ẹ̀ é. Èmi kì yóò padà sẹ́yìn; bẹ̀ẹ̀ ni èmi kì yóò dá sí i, bẹ̀ẹ̀ ni èmi kì yóò yí ọ̀kàn mi padà; gégé bí ònà rẹ̀, àti gégé bí işẹ̀ rẹ̀, ni wọn yóò dá ọ́ lẹ́jọ́, ni Olúwa Olódùmarè wí.” **15** Ọ̀rọ́ Olúwa sì tọ́ mí wá pé: **16** “Omọ èniyàn, kíyèsì i, mo mú ifẹ́ ojú rẹ̀ kúrò ní ọ̀dọ́ rẹ̀, nípa lílú kan. Şùgbón iwọ kò gbodọ́ gbààwẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni iwọ kò gbodọ́ sọkún, bẹ̀ẹ̀ ni omijé ojú rẹ̀ kò gbodọ́ kán sílẹ̀. **17** Má ẹ̀ sọkún, má ẹ̀ gbààwẹ̀ fún òkú. Wé ọ̀já sí orí rẹ̀, sì bọ́ bàtà sí ẹ̀ ẹ̀ rẹ̀, má ẹ̀ bo ètè isalẹ̀ rẹ̀, ma ẹ̀ jẹ́ ounjẹ̀ tí àwọn tí n ń sọ̀fọ́ n jẹ́ gégé bí àşà.” **18** Báyíí ni mo sọrọ́ fún àwọn èniyàn ní òwùrò, ní àşalẹ̀ iyàwò mi sì kú. Ní òwùrò ojọ́ keji, mo ẹ̀ bí a tí paşẹ̀ fún mi. **19** Léyìn nàà àwọn èniyàn bí mí léèrè pé, “Şe o kò ni sọ fún wa ohun ti nħkan wõnyí n láti ẹ̀ ẹ̀ pẹ̀lú wa?” **20** Mo sọ báyíí fún wọn pé, “Ọ̀rọ́ Olúwa tọ́ mí wá wí pé: **21** Sọ fún ilé Israèlì, ‘Báyíí ní Olúwa Olódùmarè wí: Kíyèsì i, èmi yóò sọ ibi mímọ́ mi di ibi àìmọ́ tayo agbára yín, ifẹ́ ojú yín, ikàáánú yín, àti omọ́ yín okùnrin àti àwọn omọ́ yín obinrin tí èyin fi sílẹ̀ sẹ́yìn yóò şubú nípa idà. **22** Èyin yóò sì ẹ̀ bí mo tí ẹ̀. Èyin kì yóò bo isalẹ̀ ojú yín tabí jẹ́ ounjẹ̀ tí àwọn tí n ń sọ̀fọ́ n jẹ́ gégé bí àşà. **23** Èyin yóò fi àwọn ọ̀já wé àwọn orí yín àti àwọn bàtà ni eşẹ̀ yín, èyin kì yóò sọ̀fọ́ tabí sọkún, şùgbón èyin

yòd òfò dànù nítorí àwọn àìṣedéédéé yín, èyin yòd sì máa kéréra láàrín ara yín. **24** Esekìlì yòd jẹ àmì fún un yín; èyin yòd sì ṣe gégé bí òun tí ṣe. Nígba tí èyí bá ṣeṣe, èyin yòd mò pé èmi ní Olúwa Olódùmarè.’ **25** “Pèlúpèlú iwọ, Ọmọ èniyàn, kí yòd ha jẹ pé, ní ojọ nàà, nígba tí mo bá gba agbára wọn, ayọ wọn àti ògo wọn, ifẹ ojú wọn, ohun tí wọn gbé okàn wọn lé, àti àwọn ọmọ okúnrin wọn pèlú àwọn ọmọ obìnrin wọn kúrò lódò wọn, **26** ní ojọ nàà èni tí ó bá sálà yòd tò ọ wá láti sọ ìròyìn nàà fún ọ. **27** Ní ojọ nàà ẹnu rẹ yòd sì sí; iwọ yòd sòrò, iwọ kí yòd sì yadi mọ. Báyii iwọ yòd jẹ àmì fún wọn; wọn yòd sì mò pé èmi ní Olúwa.”

25 Ọrọ Olúwa tò mí wá wí pé: **2** “Ọmọ èniyàn, kọ ojú rẹ sí àwọn ará Ammoni kí ó sì sọ àṣotẹlẹ sí wọn. **3** Sì wí fún àwọn ará Ammoni pé, ‘È gbọ ọrọ Olúwa Olódùmarè tí ó wí pé. Nítorí tí iwọ wí pé, “Á hà!” Sí ibi mímọ mi nígba tí ó di àìlọwọ àti sí orí ilẹ Israẹli nígba tí ó di ahoro; àti sí ilẹ Juda, nígba tí wọn lọ sí igbèkùn, **4** kíyèsì i, nítorí nàà ni èmi yòd fi fi ọ lé àwọn èniyàn ilà-òdrùn lẹwọ ni ohun iní. Wọn yòd sì gbé ààfin wọn kalẹ nínú rẹ, wọn yòd sì gbé ibùgbé wọn nínú rẹ, wọn yòd sì jẹ èso rẹ, wọn yòd sì mo wàrà rẹ. **5** Èmi yòd sì sọ Rabba tí ibùjẹ, fún àwọn ibákase àti àwọn ọmọ Ammoni di ibùsùn fún agbo ẹran. Nígba nàà ni èyin yòd mò pé, Èmi ní Olúwa. **6** Nítorí báyii ní Olúwa Olódùmarè wí. Nítorí pé iwọ pátẹwọ, iwọ sì jan esẹ mọlẹ, tí iwọ ní yọ pèlú gbogbo àránkàn rẹ sí ilẹ Israẹli **7** nítorí nàà, èmi yòd na ọwọ mí lẹ ọ, èmi yòd sì fi ọ fún àwọn aláikọlá fún ikógun. Èmi yòd sì gé ọ kúrò láàrín àwọn èniyàn, èmi yòd sì jẹ kí ọ parun kúrò ni ilẹ gbogbo. Èmi yòd sì pa ọ run, iwọ yòd sì mò pé èmi ní Olúwa.” **8** “Báyii ní Olúwa Olódùmarè wí: ‘Nítorí pé Moabu àti Seiri sọ wí pé, “Wò ó, ilẹ Juda tí dàbí gbogbo àwọn kẹfèrí,” **9** nítorí nàà, Èmi yòd sí Moabu sílẹ láti àwọn ilú gbogbo tí ó wà ní àlà rẹ, ògo ilẹ nàà, Beti-Jesimoti, Baali-Meoni àti Kiriataimu. **10** Èmi yòd fi Moabu pèlú àwọn ará Ammoni lé àwọn èniyàn ilà-òdrùn ní iní, kí a má bà á lẹ rántí àwọn ará Ammoni láàrín orílẹ-èdè gbogbo. **11** Èmi yòd sì mú idájọ ṣe sí Moabu lára, wọn yòd sì mò pé èmi ní Olúwa.” **12** “Báyii ní Olúwa Olódùmarè wí pé: ‘Nítorí pé Edomu gbèsan lára ilẹ Juda, ó sì jèbi gidigidi nípa ṣíṣe bèẹ, **13** nítorí nàà báyii ní Olúwa Olódùmarè wí pé: Èmi yòd na ọwọ mí sórí Edomu èmi yòd sì pa àwọn èniyàn àti àwọn ẹranko rẹ. Èmi yòd fi sófó láti Temani dé Dedani yòd tí ipa idà ṣubú. **14** Èmi yòd gbèsan lára Edomu láti ọwọ àwọn èniyàn mí Israẹli, wọn sì ṣe sí Edomu gégé bí ibínú àti ìrunú

mi, wọn yòd mò igbèsan mí ní Olúwa Olódùmarè wí.” **15** “Báyii ní Olúwa Olódùmarè wí pé: ‘Nítorí tí àwọn ará Filistini hùwà ẹsan tí wọn sì gbèsan pèlú odi ní okàn wọn, àti pèlú ikórífra gbangba àtijọ ní wíwá ònà láti pa Juda run, **16** nítorí nàà báyii ní Olúwa Olódùmarè wí pé, “Èmi tí ṣetán láti na ọwọ mí jáde sí àwọn ará Filistini, èmi yòd sì ké àwọn ará Kereti kúrò, èmi yòd sì pa àwọn tí ó kù ní etí kún run. **17** Èmi yòd sì gbèsan níla lára wọn nípa ibáwí gbígbóná; wọn yòd sì mò wí pé, Èmi ní Olúwa. Nígba tí èmi yòd gba ẹsan lára wọn.””

26 Ní ojọ kìn-in-ní, oṣu kọkànlá, ọrọ Olúwa tò mí wá wí pé: **2** “Ọmọ èniyàn, nítorí pé Tire sọ nípa Jerusalemu pé, ‘Háa! A fọ èyí tí í ṣe bodè àwọn orílẹ-èdè, a yí i padà sí mi, èmi yòd di kíkún, òun yòd sì di ahoro,’ **3** nítorí nàà, báyii ní Olúwa Olódùmarè wí, kíyèsì i, èmi dojúko ọ iwọ tire, Èmi yòd sì jẹ kí Orílẹ-èdè púpọ dide sí ọ, gégé bí Ọkun tí ru sókè. **4** Wọn yòd wó odi tire lulẹ, wọn yòd sì wo ilẹ ìṣọ rẹ lulẹ, Èmi yòd sì ha erùpẹ rẹ kúrò, Èmi yòd sì sọ ọ di orí àpáta. **5** Yòd sì jẹ ibi nína àwọn tí wọn fi ní peja sí láàrín Ọkun, ní Olúwa Olódùmarè wí. Yòd di ikógun fún àwọn orílẹ-èdè. **6** Ilú tí ó tẹdó sí, ní ààrín gbùngbùn ilẹ rẹ ni a ó fi idà sọ ọ di ahoro. Nígba nàà ní wọn yòd mò pé, Èmi ní Olúwa. **7** “Nítorí báyii ní Olúwa Olódùmarè wí: Kíyèsì i, láti lhà àríwá ní èmi yòd tí mú Nebukadnessari ọba Babeli, ọba àwọn ọba, dide sí Tire pèlú ẹṣin àti kẹkẹ ogun pèlú àwọn elẹṣin àti ọpọlọpọ àwọn ológun. **8** Yòd sì fi idà sá àwọn ọmọbìnrin rẹ ní oko, yòd sì kọ odi tí ọ, yòd sì mò òkìtì tí ọ, yòd sì gbé àpáta sókè sí ọ. **9** Yòd sì gbé ẹrọ ogun tí odi rẹ, yòd sì fi ohun èlò ogun wó ilẹ ìṣọ rẹ palẹ. **10** Àwọn ẹṣin rẹ yòd pọ dé bí pé wọn yòd fi eruku bò ọ mọlẹ. Àwọn ògiri rẹ yòd mí títì fún igbe àwọn ẹṣin ogun kẹkẹ ẹrù àti kẹkẹ ogun nígba tí ó bá wo ẹnu-ònà odi gégé bí èniyàn tí ní wo ilú láti inú àwọn ògiri rẹ tí ó di fifọ pátápátá. **11** Pátákò esẹ ẹṣin rẹ ni yòd fi tẹ gbogbo ọpópónà rẹ mọlẹ; yòd fi idà pa àwọn èniyàn rẹ, àwọn ọwọn rẹ tí o lágbara yòd wó palẹ. **12** Wọn yòd kó ọrọ rẹ, wọn yòd sì fi òwò rẹ ṣe lẹ ogun; wọn yòd sì wó odi rẹ lulẹ, wọn yòd sì ba àwọn ilẹ rẹ dídára jẹ, wọn yòd sì kó àwọn òkúta rẹ, àti igi ìtì ikólé rẹ, àti erùpẹ rẹ, dà sí inú Ọkun. **13** Èmi yòd sì mú ariwo orin rẹ dáké àti iró dùùrù orin rẹ ni a kí yòd gbọ mọ. **14** Èmi yòd sọ ọ di àpáta lásán, iwọ yòd sì di ibi tí a ní sá àwọn eja sí. A kí yòd sì tún ọ mọ nítorí Èmi Olúwa tí sọ ọrọ ní Olúwa Olódùmarè wí. **15** “Báyii ní Olúwa Olódùmarè wí sí Tire: Njẹ àwọn erékùṣù kí yòd ha wárìrì nípa ìṣubú rẹ, nígba tí ikórífra ipalára àti rírèni lórun

bá n' ñşlè ní inú rẹ? **16** Nígba náà ni gbogbo àwọn ọmọ-aládé etí Òkun yóò sọkalẹ́ láti orí itẹ wọn, wọn yóò sì pa àwọn aṣọ igúnwà wọn da, ti wọn yóò sì bọ àwọn aṣọ iṣẹ onà abéré kúrò. Èrù yóò bọ wọn, wọn yóò sì jókódó lórí ilẹ̀ pèpẹ̀, wọn yóò sì máa wáriri ní gbogbo igbà, ẹnu yóò sì yà wọn sí ọ. **17** Nígba náà wọn yóò gbóhùn ẹkún sókè nítorí rẹ, wọn yóò sì wí fún ọ pé: “Báwo ni a se pa ọ run, iwọ ilú olókikí iwọ tí àwọn èrò okun ti gbé inú rẹ! Iwọ je alágbára lórí okun gbogbo òun àti àwọn olùgbé inú rẹ; iwọ gbé èrù rẹ lórí gbogbo olùgbé ibẹ. **18** Nísinsin yíi erékùṣù wáriri ní ojó iṣubú rẹ; erékùṣù tí ó wà nínú Òkun ni èrù bà torí iṣubú rẹ.” **19** “Èyí yíi ní Olúwa Olódùmarè wí: Nígba tí mo bá sọ ọ di ilú ahoro, gégé bi àwọn ilú tí a kò gbé inú wọn mó, àti nígba tí èmi yóò mú ibú agbami Òkun wá sí orí rẹ, omi nílá yóò sì bọ ọ, **20** nígba tí èmi yóò mú ọ wálẹ̀ pèlú àwọn tí ó sọkalẹ́ lọ sínú ihò, pèlú àwọn èniyàn àtíjọ. Èmi yóò sì gbé ọ lọ si bi isalẹ̀, ní ibi ahoro àtíjọ, pèlú àwọn tí ó sọkalẹ́ lọ sínú ihò, iwọ kí yóò sì pada gbé inú rẹ mó, èmi yóò sì gbé ògo kalẹ̀ ní ilẹ̀ àwọn aláàyè. **21** Èmi yóò se ọ ní èrù, iwọ kí yóò sì sí mó. Bí a tilẹ̀ wá ọ, síbẹ̀ a kí yóò tún rí ọ mó, ní Olúwa Olódùmarè wí.”

27 Orọ̀ Olúwa tún tò mí wá wí pé: **2** “Ọmọ èniyàn, pohùnréré ẹkún fún Tire. **3** Sọ fún Tire, tí a tẹ̀dò sí ẹnu-bodè Òkun, oniṣòwò àwọn orilẹ̀-èdè fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ erékùṣù. ‘Èyí yíi ní Olúwa Olódùmarè wí: “Iwọ Tire wí pé, “Èwà mi pé.” **4** Àlà rẹ wà ní àárín Òkun; àwọn ọ̀mọ̀lẹ̀ rẹ̀ tí mú ẹwà rẹ̀ pé. **5** Wọn se gbogbo pákó rẹ̀ ní igi junifa láti Seniri; wọn tí mú igi kedari láti Lebanoni wá láti fi se ọ̀pọ̀ ọ̀kọ̀ fún ọ. **6** Nínú igi oákù tí Baṣani ní wọn tí fi gbé itukọ̀ ọ̀pá rẹ; ijókódó rẹ̀ ni wọn fi eyín erin se pèlú igi bokisi láti erékùṣù Kittimu wá. **7** Ọ̀gbò dárádára aṣọ iṣẹ onà abéré láti Ejibiti wá ni èyí tí iwọ ta láti fi se àsíá ọ̀kọ̀ rẹ; aṣọ aláró àti elése àlùkò láti erékùṣù tí Eliṣa ni èyí tí a fi bọ ó. **8** Àwọn ará ilú Sidoni àti Arfadi ni àwọn atukọ̀ rẹ̀ àwọn ọ̀lọ̀gbọ̀n èrọ̀ rẹ, iwọ Tire, ni àwọn atukọ̀ rẹ. **9** Àwọn àgbàgbà Gebali, àti àwọn ọ̀lọ̀gbọ̀n ibẹ, wá nínú ọ̀kọ̀ bí ọ̀ṣiṣẹ atukọ̀ rẹ, gbogbo ọ̀kọ̀ ojú Òkun àti àwọn atukọ̀ Òkun wá pèlú rẹ̀ láti dówò pọ̀ pèlú rẹ. **10** “Àwọn èniyàn Persia, Ludi àti Puti wá nínú jagunjugun rẹ̀ àwọn egbé ọ̀mọ-ogun rẹ. Wọn gbé asà àti àṣíborí wọn ró sára ògiri rẹ, wọn fi ẹwà rẹ̀ hàn. **11** Àwọn èniyàn Arfadi àti Heleki wá lórí odi rẹ̀ yíká; àti àwọn akoni Gamadi, wá nínú ilẹ̀ iṣọ̀ rẹ. Wọn fi àwọn asà wọn kọ ara odi rẹ; wọn tí mú ẹwà rẹ̀ pé. **12** “Tarsisi sòwò pèlú rẹ̀ torí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ orọ̀ tí ó ní; wọn se ipààrò fadáká, irin idẹ̀ àti djé fún ojà títá rẹ. **13** “Àwọn ará Giriki,

Tubali, Jafani àti Meṣeki, sòwò pèlú rẹ, wọn fi erù àti ohun èlò idẹ̀ se paṣipàrọ̀ fún orọ̀ rẹ. **14** “Àwọn ti ilẹ̀ Beti-Togarma se ipààrò ẹ̀ṣin-iṣiṣẹ̀, ẹ̀ṣin ogun àti íbáaka sòwò ní ojà rẹ. **15** “Àwọn èniyàn Dedani ni àwọn oniṣòwò rẹ, àti ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ erékùṣù ní wọn jẹ̀ oniṣààrà rẹ; wọn mú eyín erin àti igi ebomi san owó rẹ. **16** “Àramu sòwò pèlú nítorí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ iṣẹ̀ òwò rẹ; wọn se ipààrò òkúta iyebíye, òwú elése àlùkò, aṣọ iṣẹ̀ onà abéré, aṣọ ọ̀gbò dárádára, ilẹ̀kẹ̀ iyùn pupa fún ojà títá rẹ. **17** “Juda àti Israèli, àwọn ni oniṣòwò rẹ; wọn se ipààrò ọ̀kà, Minniti, àkàrà àdídùn; oyin, epo àti ikunra olóḍòrùn dídùn ni wọn fi ná ojà rẹ. **18** “Damasku ni oniṣòwò rẹ, nítorí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ohun ojà tí ó se àti ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ orọ̀; ní tí ọ̀tí wáini tí Helboni, àti irun àgùntàn funfun láti Sahari, **19** àti idẹ̀ ọ̀tí wáini láti Isali, ohun wíwò: irin dídán, kasia àti kálámù ni àwọn ohun paṣipàrọ̀ fún ojà rẹ. **20** “Dedani ni oniṣòwò rẹ̀ ní aṣọ̀ ijókódó-ìṣin fún ẹ̀ṣin-gígùn. **21** “Àwọn ará Arabia àti gbogbo àwọn ọ̀mọ-aládé ilú Kedari àwọn ni àwọn oniṣààrà rẹ; ní tí ọ̀dọ̀-àgùntàn, àgbò àti ewúré, nínú iwònyí ni wọn tí jẹ̀ oniṣààrà rẹ. **22** “Àwọn oniṣòwò tí Seba àti Raama, àwọn ni oniṣòwò rẹ; wọn ta onírúurú turrári olóḍòrùn dídùn dárádára ní ojà rẹ, àti àwọn òkúta iyebíye àti wúra. **23** “Harani àti Kanneh àti Edeni, àwọn oniṣòwò Seba, Asiria àti Kilmadi, ni àwọn oniṣòwò rẹ. **24** Wònyí ní oniṣààrà rẹ̀ ní onírúurú nńkan: aṣọ aláró, àti oniṣẹ-onà àti àpótí aṣọ olówó iyebíye, tí a fi okun dī, tí a sì fi igi kedari se, nínú àwọn ilẹ̀-itajá rẹ. **25** “Àwọn ọ̀kọ̀ Tarsisi ní èrò ní ojà rẹ̀ a tí mú ọ̀ gbilẹ̀ a sì tí se ọ̀ lógo ní àárín gbùngbùn Òkun. **26** Àwọn atukọ̀ rẹ̀ tí mú ọ̀ wá sínú omi nílá. Sùgbọ̀n afẹ́fẹ́ ilà-òdrùn yóò fọ̀ ọ̀ sí wéwé ní àárín gbùngbùn Òkun. **27** Orọ̀ rẹ, ojà rẹ̀ àti àwọn ohun títá rẹ, àwọn iṣúra rẹ, ọ̀ṣiṣẹ̀ itukọ̀ rẹ. Àwọn oniṣààrà rẹ̀ àti gbogbo àwọn jagunjugun rẹ, tí ó wà nínú rẹ, àti nínú gbogbo egbé rẹ̀ tí ó wà ní àárín rẹ̀ yóò rí sínú àárín gbùngbùn Òkun ní ojó iparun rẹ. **28** Ilẹ̀ etí Òkun yóò mì nítorí író igbe àwọn atukọ̀ rẹ. **29** Gbogbo àwọn alájẹ, àwọn atukọ̀ Òkun àti àwọn atókọ̀ ojú Òkun; yóò sọ kálẹ̀ kúrò nínú ọ̀kọ̀ wọn, wọn yóò dúró lórí ilẹ̀. **30** Wọn yóò jẹ̀ kí a gbọ̀ ohùn wọn lòdì sí ọ̀ wọn yóò sì sọkún kíkòrò lé ọ̀ lórí wọn yóò ku eruku lé orí ara wọn wọn yóò sì yí ara wọn nínú eérú. **31** Wọn yóò fá irun orí wọn nítorí rẹ̀ wọn yóò wọ aṣọ̀ yíya wọn yóò pohùnréré ẹkún pèlú ikorò ọkàn nítorí rẹ̀ pèlú ohùn réré ẹkún kíkòrò. **32** Àti nínú arò wọn ní wọn yóò sì pohùnréré ẹkún fún ọ̀ wọn yóò sì pohùnréré ẹkún sórí rẹ, wí pé: “Ta ni ó dàbí Tire èyí tí ó parun ní àárín Òkun?” **33** Nígba tí ojà títá rẹ̀ tí Òkun jáde wá iwọ̀ tẹ̀ ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ orilẹ̀-èdè lórùn

iwo fi orò tí ó pò àti àwon ojà títa re sọ ẹ̀wọ̀n ọ̀ba ayé di ọ̀lórò. **34** Ní isinsin yíí tí Òkun fọ ọ túútúú nínú íbú omi; nítórí nàà òwò re àti gbogbo ẹgbé re ní àárín re, ni yóò şubú. **35** Ẽnu yóò ya gbogbo àwon ti ní gbé ní erékùşù nàà sí ọ jìnnijìnni yóò bọ àwon ọ̀ba wọ̀n, ìyọnu yóò sì han ní ojú wọ̀n. **36** Àwon onişòwò láàrín àwon orílẹ̀-èdè dún bí ẹ̀jọ̀ sí ọ iwo yóò sì jẹ ẹ̀rù iwo kì yóò sì şí mọ̀ lááláé.”

28 Orò Olúwa tún tò mí wá wí pé: **2** “Omọ ẹ̀niyàn, sọ fún omọ-aládé Tìre pé, ‘Báyìí ní Olúwa Olódùmarè wí: “Nítórí tí ọ̀kàn re gbé sòkè sí mí, iwo wí pé, “Èmi ni Olórun; Èmi jókòò sí orí itẹ̀ ọ̀rişà, ní àárín gbùngbùn Òkun.” Şùgbọ̀n ẹ̀niyàn ni ọ, kì i şe ọ̀rişà, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ wí pé iwo rò pé iwo gbọ̀n bí Ọ̀lórun. **3** Iwo gbọ̀n ju Danieli lo bí? Şé kò sí àşírí kan tí ó pamọ̀ fún ọ? **4** Pèlú ogbọ̀n àti ìmọ̀ re, iwo tí jèrè orò fún ara re, àti àkójọpọ̀ wúra àti fadàkà, nínú àwon ilẹ̀ ışıra re. **5** Nípa ogbọ̀n re níla àti nípa òwò re, iwo ti sọ orò re di púpọ̀, àti nítórí orò re di púpọ̀, ọ̀kàn re gbé sòkè, nítórí orò re. **6** “Nítórí nàà ẹ̀yí yíí ní Olúwa Olódùmarè wí: “Nítórí pé iwo rò pé o gbọ̀n, pé iwo gbọ̀n bí Ọ̀lórun. **7** Èmi yóò mú kí àwon àjẹ̀jì dide sí ọ, ẹ̀lẹ̀rù nínú àwon orílẹ̀-èdè; wọ̀n yóò yo idà wọ̀n sí ọ, ẹ̀wà re àti ogbọ̀n re, wọ̀n yóò sì ba didán re jẹ. **8** Wọ̀n yóò mú ọ sọkalẹ̀ wá sínú ihò, iwo yóò sì kú ikú gbígbóná, àwon tí a pa ní àárín Òkun. **9** Şé iwo yóò wá wí pé, “Èmi ni Olórun,” ní ojú àwon tí ó pa ọ? Iwo yóò jẹ ẹ̀niyàn, kì í şe Ọ̀lórun, ní ọ̀wọ̀ àwon ti yóò pa ọ. **10** Iwo yóò kú ikú aláìkọ̀là, ní ọ̀wọ̀ àwon àjẹ̀jì. Èmi ni ó ti sọ ọ, ní Olúwa Olódùmarè wí.” **11** Orò Olúwa tún tò mí wá wí pé: **12** “Omọ ẹ̀niyàn, pohúnreré ẹ̀kún sórí ọ̀ba Tìre kí ó sì sọ fún un pé: ‘Èyí yíí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: “Iwo jẹ ọ̀pẹ̀rẹ̀ jẹ́pípé nàà, o kún fún ogbọ̀n, o sì pé ní ẹ̀wà. **13** Iwo tí wá ní Edeni, ogbà Ọ̀lórun; onírúúrú òkúta oníyebíye ni ìbora re; sardiu, topasi àti diamọ̀ndi, berili, ónfkisi, àti jasperi, safire, emeradi, turikuose, àti karbunkili, àti wúra, ìpilẹ̀şẹ̀ re àti àwon òkè re ní a dà, láti ara wúra, ní ojọ̀ tí á dá ọ ní a pèsè wọ̀n. **14** A fi àmi òróró yàn ọ gégé bí olùtójú kérébù, torí ẹ̀yí ni mo fi yàn ọ. Iwo wà lórí òkè mímọ̀ Ọ̀lórun; iwo rìn ni àárín òkúta a mú bí iná. **15** Iwo pé ní ọ̀nà re, láti ojọ̀ tí a ti dá ọ, tí tí a fi rí àìşedéédéé ní inú re. **16** Nípa itànkàlẹ̀ òwò re, iwo kún fún iwà ipá; iwo sì dẹşẹ̀. Nítórí nàà ni mo şe sọ ọ nù, bí ohun àìlọ̀wọ̀ kúrò lórí òkè Ọ̀lórun. Èmi sì pa ọ run, iwo kérébù, tí ó bọ̀ kúrò ní àárín òkúta a mú bí iná. **17** Ọ̀kàn re gbéraga, nítórí ẹ̀wà re. Iwo sì ba ogbọ̀n re jẹ, nítórí didára re. Nítórí nàà mo le ọ sórí ayé; mo sọ ọ di awòjújú níwájú àwon ọ̀ba. **18** Nípa ẹ̀şẹ̀ púpọ̀

re àti òwò àìşòótọ̀ re, iwo ti ba àwon ibi mímọ̀ re jẹ. Nítórí nàà mo mú kí iná jáde wá, láti inú re, yóò sì jó ọ run, èmi yóò sì sọ ọ di eerú lórí ilẹ̀, lójú gbogbo àwon tí ó ní wò ọ. **19** Gbogbo orílẹ̀-èdè tí ó mò ọ̀n, ní ẹ̀nu ní yà sí ọ; iwo yóò sì jẹ ẹ̀rù, iwo kì yóò sì şí mọ̀ lááláé.” **20** Orò Olúwa tún tò mí wá wí pé: **21** “Omọ ẹ̀niyàn, kọ ojú sí Sidoni; kí o sì sọtẹ̀lẹ̀ sí i, **22** kí ó sì wí pé, ‘Báyìí ni Olúwa Olódùmarè wí: “Èmi lòdì sí ọ, iwo Sidoni, a ó sì şe mí lógo láàrín re. Wọ̀n yóò mò pé èmi ní Olúwa, nígbà tí mo bá mú idájọ̀ mi şe nínú re, tí a sì yá mí sí mímọ̀ nínú re. **23** Èmi yóò sì rán àjàkálẹ̀-àarùn sínú re, èmi yóò sì mú kí ẹ̀jẹ̀ sà̀n ní igboro re, ẹ̀ni ti á pa yóò şubú ní àárín re, pèlú idà lára re ní gbogbo ẹgbé, nígbà nàà wọ̀n yóò mò wí pé èmi ni Olúwa. **24** “Kì yóò sì şí ẹ̀gún tí ní gun ni ní ilẹ̀ Israeli mó, tàbí ẹ̀gún bíbani nínú jẹ ti gbogbo àwon ti wọ̀n wà ní àyíkà wọ̀n, tí wọ̀n sì ní fi ojú yepere wò wọ̀n, nígbà nàà ni wọ̀n yóò mò wí pé èmi ni Olúwa Olódùmarè. **25** “Èyí yíí ní Olúwa Olódùmarè wí: Nígbà tí èmi yóò bá sa àwon ẹ̀niyàn Israeli jo kúrò ní gbogbo orílẹ̀-èdè tí wọ̀n ti fónká sí, tí a ó sì yà mí sí mímọ̀ láàrín wọ̀n lójú àwon aláìkọ̀là. Nígbà nàà ni wọ̀n yóò gbé ní ilẹ̀ àwon tíkalára wọ̀n, ẹ̀yí tí mo fún Iránşẹ̀ mí Jakọ̀bu. **26** Wọ̀n yóò sì máa gbé ní inú re ní àilẹ̀wú, wọ̀n yóò sì kólẹ̀, wọ̀n yóò sì gbin ogbà àjàrà; níftòótọ̀ wọ̀n yóò wà ní ìbalẹ̀ àyà, nígbà tí èmi bá ti mú idájọ̀ mi şe sí ara àwon tí ní şátá wọ̀n ní gbogbo àyíkà wọ̀n. Nígbà nàà ni wọ̀n yóò mò pé, Èmi ni Olúwa Ọ̀lórun wọ̀n.”

29 Ní ojọ̀ kejilá, oşu kẹwàá, ọ̀dún kẹwàá, ọ̀rò Olúwa tò mí wá wí pé: **2** “Omọ ẹ̀niyàn, kojú sí Farao ọ̀ba Ejibiti kí ó sì sọ ọ̀sotẹ̀lẹ̀ sí i àti sí gbogbo Ejibiti. **3** Sòrò, kí ó sì wí pé, ‘Báyìí ní Olúwa Olódùmarè wí: “Èmi lòdì sí ọ, Farao ọ̀ba Ejibiti iwo ẹ̀mí búburú níla inú òkun tí ó dùbúlẹ̀ sí àárín àwon odò şíşàn re. Èyí tí ó sọ wí pé, “Tèmi ni odò Naili; èmi ni ó sì şe é fún ara mi.” **4** Şùgbọ̀n èmi yóò fi iwo mú ẹ̀nu re èmi yóò sì mú eja inú odò re gbogbo lẹ̀ mọ̀ ipé ara re. Èmi yóò fà ọ síta kúrò láàrín àwon odò re, àti gbogbo eja odò re yóò lẹ̀ mọ̀ ipé ara re. **5** Èmi yóò sọ ọ nù sí aginjù iwo àti gbogbo eja inú odò re: iwo yóò şubú sí gbangba oko a kì yóò sì şà ọ jo tàbí gbé ọ sòkè. Èmi ti fi ọ şe oúnjẹ fún àwon ẹ̀ranko igbó àti fún àwon ẹ̀yẹ ojú ọ̀run láti je. **6** Nígbà nàà gbogbo àwon olùgbé ni Ejibiti yóò mò pé, Èmi ni Olúwa. “Iwo ti jẹ ọ̀pá iyẹ̀ fún ilẹ̀ Israeli. **7** Nígbà tí wọ̀n fi ọ̀wọ̀ agbára wọ̀n di ọ mú. Iwo fọ, iwo sì ya gbogbo ẹ̀jìkà wọ̀n; nígbà tí wọ̀n fi ara tí ọ, iwo sẹ, iwo sì mú gbogbo ẹgbé wọ̀n gbọ̀n. **8** “Nítórí nàà, ẹ̀yí ní Olúwa Olódùmarè wí: Kíyèsì, Èmi yóò mú idà kan wá sórí re tí yóò sì

gé èniyàn àti ẹran kúrò nínú rẹ. **9** Ilẹ̀ Ejibiti yóò di aginjù àti ahoro, nígbà nàà ní wọn yóò sì mò wí pé èmi ní Olúwa. “Nítorí tí iwọ wí pé, “Tẹmi ni odò Naili, Èmi ni mo ẹ é,” **10** nítorí nàà, mo lòdì sí ọ àti sí àwon odò rẹ, èmi yóò sì mú kí ilẹ̀ Ejibiti di píparun àti ahoro, pátápátá, láti Migdoli lọ dé Siene, dé àlà ilẹ̀ Kuṣi. **11** Kò sí ẹṣẹ̀ èniyàn tàbí tí ẹranko tí yóò gba ibẹ̀ kojá; ẹni kankan kò ní gbé ibẹ̀ fún ogójì ọdún. **12** Èmi yóò sọ ilẹ̀ Ejibiti di ọkan ní àárín àwon ilú tí ó di ahoro, fún ogójì ọdún, Èmi yóò sì fón àwon ara Ejibiti ká sààárín àwon orilẹ̀-èdè, èmi yóò sì tú wọn ká sààárín gbogbo ilẹ̀. **13** “Sùgbón báyi ní Olúwa Olódúmarè wí: Ní ọpin ogójì ọdún, èmi yóò ẹ́ àwon ará Ejibiti jọ láti ọ̀dọ̀ àwon èniyàn níbi tí a fón wọn ká sí. **14** Èmi yóò sì tún mú ìgbèkùn Ejibiti padà bọ̀, èmi yóò sì dá wọn padà sí ilẹ̀ Paturosi, ilẹ̀ àwon baba nílá wọn. Wọn yóò wá níbẹ̀ bí ijọba tí a rẹ̀ sílẹ̀. **15** Ibẹ̀ yóò jẹ̀ ijọba tí ó rẹ̀lẹ̀ jùlọ nínú àwon ijọba, kí yóò sì gbé ara rẹ̀ ga mó sórí àwon orilẹ̀-èdè: nítorí èmi ni ó dín wọn kù, tiwọn kì yóò fi ẹ́ olórí àwon orilẹ̀-èdè yòókù mò. **16** Ejibiti kí yóò sì jẹ́ orísun ìgbèkẹ̀lẹ̀ fún ilẹ̀ Israẹli mò sùgbón, yóò jẹ́ irántí fún àìsedéédéé wọn, nígbà tí yóò bá wò wọn fún irànlọ̀wọ̀. Nígbà nàà, wọn yóò mò pé èmi ni Olúwa Olódúmarè.” **17** Ó sì ẹ́ ní ojọ̀ kìn-ín-ní, oṣù kìn-ín-ní, ọdún ketàdínlógbọn, ọ̀rẹ̀ Olúwa tọ̀ mí wá wí pé: **18** “Ọmọ̀ èniyàn, Nebukadnessari ọba Babeli mú kí ogun rẹ̀ sin irú nílá fún Tire. Gbogbo orí pá, àti gbogbo èjìkà bó, síbẹ̀, ọ̀n àti àwon ogun rẹ̀, kò rí owó ọ̀yà gbà láti Tire fún wa, fún irú tí a ti sìn. **19** Nítorí nàà, báyi ní Olúwa Olódúmarè wí: Kíyèsì i, Èmi yóò fi Ejibiti fún Nebukadnessari ọba Babeli, ọ̀n yóò sì kó ọ̀rẹ̀ rẹ̀ lọ. Ọ̀n yóò bo ilẹ̀, yóò sì ẹ́ ikógún ilẹ̀ nàà gégé bí owó iṣẹ̀ tí a san fún ológún rẹ̀. **20** Èmi ti fi Ejibiti fún un gégé bí èrè wàhálá rẹ̀ nítorí ọ̀n àti àwon ológún rẹ̀ ẹ́ fún mí, ni Olúwa Olódúmarè wí. **21** “Ní ojọ̀ nàà, èmi yóò mú kí iwo Israẹli ru jáde, èmi yóò sì fún ọ̀ ní ẹ̀nu ọ̀rẹ̀ ní àárín wọn. Nígbà nàà ni wọn yóò mò pé èmi ni Olúwa.”

30 Ọ̀rẹ̀ Olúwa tún tọ̀ mí wá: wí pé: **2** “Ọmọ̀ èniyàn, sọ̀tẹ̀lẹ̀ kí o sì wí pé: “Báyi ní Olúwa Olódúmarè wí: “Hu, kí o sì wí pé, “Ó ẹ́ fún ojọ̀ nàà!” **3** Nítorí ojọ̀ nàà súnmò tọ̀sì àní ojọ̀ Olúwa súnmò tọ̀sì, ojọ̀ tí ojọ̀ ikùùkuu sù dúdú, àsìkò iparun fún àwon kẹ̀fẹ̀rí. **4** Idá yóò wá sórí Ejibiti ìrora nílá yóò sì wá sórí Kuṣi. Nígbà tí àwon tí a pa yóò ṣubú ní Ejibiti wọn yóò kò ọ̀rẹ̀ rẹ̀ lọ ìpilẹ̀ rẹ̀ yóò sì wó lulẹ̀. **5** Kuṣi àti Puti, Libia, Ludi àti gbogbo Arabia, Kubu àti àwon èniyàn ilẹ̀ nàà tí ó mulẹ̀ yóò ṣubú nípa idá pèlù Ejibiti. **6** “Èyi

yí ní Olúwa wí: “Àwon àlẹ̀jò Ejibiti yóò ṣubú agbára ìgbéraga rẹ̀ yóò kùnà láti Migdoli títi dé Siene, wọn yóò ti ipa idá ṣubú nínú rẹ̀; ní Olúwa Olódúmarè wí. **7** Wọn yóò sì wá lára àwon ilẹ̀ tí ó di ahoro, ilú rẹ̀ yóò sì wá ní ara àwon ilú tí ó di ahoro. **8** Lẹ̀yìn nàà wọn yóò mò pé èmi ní Olúwa, nígbà tí mo bá gbé iná kalẹ̀ ní Ejibiti tí gbogbo àwon olùrànlọ̀wọ̀ rẹ̀ bá parun. **9** “Ní ojọ̀ nàà oníṣẹ̀ yóò ti ọ̀dọ̀ mí jáde nínú ọ̀kọ̀ ojù omi láti dẹ̀rùbà Kuṣi tí ó wá nínú àlàáfíà. Ìrora yóò wá sórí wọn gégé bí tí ojọ̀ iparun Ejibiti. Kíyèsì i, ó dé. **10** “Báyi ní Olúwa Olódúmarè wí: “Èmi yóò mú ọ̀pin bá ọ̀gọ̀rọ̀ àwon èniyàn Ejibiti láti ọ̀wọ̀ Nebukadnessari ọba Babeli. **11** Ọ̀n àti àwon ológún rẹ̀ ẹ̀rù àwon orilẹ̀-èdè ní a o mú wá láti pa ilẹ̀ nàà run. Wọn yóò fa idá wọn yọ̀ sí Ejibiti ilẹ̀ nàà yóò sì kún fún àwon tí a pa. **12** Èmi yóò mú kí àwon ọ̀dò̀ Naili gbẹ̀. Èmi yóò sì ta ilẹ̀ nàà fún àwon èniyàn búburú: láti ọ̀wọ̀ àwon àjẹ̀jẹ̀ èniyàn, Èmi yóò jẹ́ kí ilẹ̀ nàà àti gbogbo ohun tí ó wá nínú rẹ̀ ṣòfò. Èmi Olúwa ni ó ti sọ̀ ọ̀. **13** “Báyi ní Olúwa Olódúmarè wí: “Èmi yóò pa àwon ọ̀rìṣà run, Èmi yóò sì mú kí ọ̀pin dé bá èrè gbígbẹ̀ ní Memfisi. Kò ní sí ọmọ̀-aladé mò ní Ejibiti, Èmi yóò mú kí ìbẹ̀rù gba gbogbo ilẹ̀ nàà. **14** Èmi yóò sì mú kí Paturosi di ahoro, èmi yóò fi iná sí Soani, èmi yóò sì fi iya jẹ́ Tebesi. **15** Èmi yóò tú ìbínú mí jáde sórí Pelusiumu ilú odi Ejibiti èmi yóò sì ké àkójọ̀pọ̀ Tebesi kúrò. **16** Èmi yóò ti iná bọ̀ Ejibiti Pelusiumu yóò japoró ní ìrora. Ijì lílẹ̀ yóò já ní Tebesi Memfisi yóò wá ìpójú ní ìgbà gbogbo. **17** Àwon ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin ní Heliopolisi àti Busasiti yóò ti ipa idá ṣubú wọn yóò sì kó àwon ilú wọn ní ìgbèkùn. **18** Ojú ojọ̀ yóò sòkùnkùn ní Tafanesi nígbà tí mo bá já àjàgà Ejibiti kúrò; níbẹ̀ agbára iyì rẹ̀ yóò dọ̀pin wọn yóò fi ikùùkuu bọ̀ ó àwon abúlẹ̀ rẹ̀ ní wọn yóò lọ sí ìgbèkùn. **19** Nítorí nàà, Èmi yóò mú kí ijìyà wá sórí Ejibiti, wọn yóò sì mò pé, Èmi ni Olúwa.” **20** Ní ojọ̀ keje oṣù kìn-ín-ní ọ̀dún kọ̀kànlá ọ̀rẹ̀ Olúwa tọ̀ mí wá, **21** “Ọmọ̀ èniyàn, Èmi ti ẹ́ apá Farao ọba Ejibiti. A kò ì tí ì di apá nàà papọ̀ láti mú kí ó san, a kò sì ti di i sí àárín igi peḗbẹ̀ kí o lè ní agbára tó láti di idá mù. **22** Nítorí nàà, báyi ní Olúwa Olódúmarè wí: Èmi lòdì sí Farao ọba Ejibiti. Èmi yóò ẹ́ apá rẹ̀ méjèèjì, èyi tí ó dára àti èyi tí a ti ẹ́ pèlù, yóò sì mú kí idá bọ̀ sonù ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. **23** Èmi yóò sì fón àwon èniyàn Ejibiti ká sí àárín àwon orilẹ̀-èdè, èmi yóò sì tú wọn ká gbogbo ilẹ̀. **24** Èmi yóò mú kí apá ọba Babeli ní agbára, èmi yóò sì fi idá mí sí ọ̀wọ̀ rẹ̀, sùgbón èmi yóò ẹ́ apá Farao, yóò sì kérora níwájú rẹ̀ bí ọ̀kúnrin tí a sá ní àṣápa. **25** Èmi yóò mú kí apá ọba Babeli lé, sùgbón apá Farao yóò

sì rọ. Nígba náà wọn yòò mò pé, Èmi ni Olúwa, nígba tí mo bá mú idà mi sí ọwọ ọba Babeli yòò sì fi idà náà kọlu Ejibiti. **26** Èmi yòò fọn àwọn ara Ejibiti ká sí àárín orilẹ̀-èdè, èmi yòò sì tú wọn ká sí àárín orilẹ̀-èdè, èmi yòò sì tú wọn ká sí gbogbo ilẹ̀. Nígba náà wọn yòò mò pé èmi ni Olúwa.”

31 Ní ojọ kìn-ín-ní, oşu kẹta ọdún kọkànlá, ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá: **2** “Ọmọ èniyàn, sọ fún Farao ọba Ejibiti àti sí ljo rẹ: “Ta ní a le fiwẹ ọ ní oláńlá? **3** Kíyèsì Asiria, tí ó jẹ igi kedari ni Lebanoni ní igbà kan rí, pèlú àwọn ẹka dárádára tí ó ẹ́ jì bo igbó náà; tí ó ga sókè, òkè rẹ lókè ní ewé tí ó níyọ̀n wá. **4** Omi mú un dàgbàsókè; àwọn odo rẹ ní sàń yí idí rẹ ká, ó sì rán isàn omi rẹ sí gbogbo igi orí pápá. **5** Nítórí náà ó ga sí òkè fíofíọ ju gbogbo igi orí pápá lọ; ẹka rẹ pọ̀ sí í àwọn ẹka rẹ sì gùn, wọn tẹ rẹrẹ nítórí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ omi. **6** Eye ojú ọ̀run kọ ilẹ̀ sí ẹka rẹ gbogbo ẹranko igbó ní bímọ̀ ní abẹ ẹka rẹ; gbogbo orilẹ̀-èdè nílá ní gbé abẹ ẹka rẹ. **7** Oláńlá ní ewà rẹ jẹ, pèlú títẹ rẹrẹ ẹka rẹ, nítórí gbòńgbò rẹ lọ sí isàlẹ̀ sí ibi tí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ omi wá. **8** Àwọn igi kedari nínú ogbà Ọlọ̀run kò lè è bọ́ ó mọ̀lẹ̀; tabí kí àwọn igi junifa ẹ́ deéde pèlú ẹka rẹ, tabí kí a fi igi títẹ rẹrẹ wé ẹka rẹ, kò sí igi nínú ogbà Ọlọ̀run tí ó dà bí rẹ ní ewà rẹ. **9** Mo mú kí ó ní ewà pèlú ẹka lọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ tò fí jẹ ilara àwọn igi gbogbo ní Edeni tí í ẹ́ ogbà Ọlọ̀run. **10** “Nítórí náà, èyí yíí ní Olúwa Olódúmarè wí: Nítórí pé ó ga lọ sókè fíofíọ, tí ó sì gbé òkè rẹ ga ju ewé tí ó níyọ̀n lọ, àti nítórí pé gíga rẹ mú kí ó gbéraga, **11** mo fi lé alákdòso àwọn orilẹ̀-èdè náà lẹwọ̀, fún un láti fi ẹ́ ẹ̀tọ̀ fún un gégé bí iwà búburú rẹ. Mo pa á tí sí ẹgbé kan, **12** àwọn orilẹ̀-èdè àjẹjì aláílááánú jùlọ́ ké e lulẹ̀, wọn sì fi kalẹ̀. Àwọn ẹka rẹ şubú sórí òkè àti sí gbogbo àárín àwọn òkè; àwọn ẹka rẹ tí ó ẹ́ ná sílẹ̀ ní gbogbo àláfọ́ jìjìn ilẹ̀. Gbogbo àwọn orilẹ̀-èdè ilẹ̀ ayé jáde kúrò ní abẹ ẹka rẹ wọn sì fi sílẹ̀. **13** Gbogbo àwọn eye ojú ọ̀run ẹ́ àtípó ní orí igi tí ó şubú lulẹ̀ náà, gbogbo àwọn ẹranko igbó wá ní àárín ẹka rẹ. **14** Nítórí náà kò sí igi mífíràn légbẹ̀ omi tí ó lè fi igbéraga ga sókè fíofíọ, tí yòò sì gbé sókè rẹ ga ju ewé tí ó níyọ̀n lọ. Kò sí igi mífíràn tí ó ní omi tó bẹ̀ẹ̀ tí ó lè ga tó bẹ̀ẹ̀; gbogbo wọn ni a kádára ikú fún, fún isàlẹ̀ ilẹ̀, ní àárín àwọn aláàyẹ̀ èniyàn, pèlú àwọn tí o lọ sí ọ̀gbun ní isàlẹ̀. **15** “Èyí ni Olúwa Olódúmarè wí: Ní ojọ̀ tí a mú u wá sí isà òkú mo fi ọ̀fọ̀ şíşe bo orísun omi jìjìn náà, mo dá àwọn isàn omi rẹ dúró, àti ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ omi rẹ ní a dí lóná. Nítórí rẹ mo fi iwúwo ọkàn wẹ Lebanoni ní aşọ, gbogbo igi igbó gbẹ̀ dànù. (Sheol h7585) **16** Mo mú kí orilẹ̀-èdè wárírì sì irò ishubú rẹ nígba tí

mo mú un wá sí isàlẹ̀ isà òkú pèlú àwọn tí o lọ sí ọ̀gbun isàlẹ̀. Nígba náà gbogbo igi Edeni, àşayan àti èyí tí ó dára jùlọ́ nínú Lebanoni, gbogbo igi tí ó ní omi dárádára ni a tú nínú ni ayé isàlẹ̀. (Sheol h7585) **17** Àwọn tí o ní gbé ní abẹ ọ̀jiji rẹ, àwọn àjẹjì rẹ ní àárín àwọn orilẹ̀-èdè náà, tí lo sí isàlẹ̀ isà òkú pèlú rẹ, ní dídárapọ̀ mò àwọn tí a fi idà pa. (Sheol h7585) **18** “Èwo lára igi Edeni ní a lè fiwẹ ọ ní dídán àti oláńlá? Síbẹ̀ iwọ, gan an wá sílẹ̀ pèlú àwọn igi Edeni lọ sí isàlẹ̀ ilẹ̀; iwọ yòò sùn ni àárín àwọn aláikọ̀là, pèlú àwọn tí a fi idà pa. “Èyí yíí ní Farao àti ljo rẹ, ní Olúwa Olódúmarè wí.”

32 Ní ojọ kìn-ín-ní, oşu kejilá, ọ̀dún kejilá, ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá: **2** “Ọmọ èniyàn, ẹ́ ipohúnrére ẹkún nítórí Farao ọba Ejibiti kí o sì wí fún un: “Iwọ dàbí kinníun láárín àwọn orilẹ̀-èdè náà; iwọ dàbí ohun èmi búburú inú àwọn omi okun to ní lọ káákiri inú àwọn odo rẹ, iwọ fi eşẹ̀ rẹ tẹ omi láti mú kí àwọn odo ní eřẹ̀. **3** “Èyí yíí ní Olúwa Olódúmarè wí: “Pèlú ọ̀pọ̀ ipéjọ èniyàn èmi yòò da àwọn mi bọ́ ọ̀ wọn yòò sì fà ọ̀ sókè nínú àwọn mi. **4** Èmi yòò jù ọ̀ sí orí ilẹ̀ èmi yòò sì fà ọ̀ sókè sí orí pápá gbangba. Èmi yòò jẹ kí gbogbo eye ojú ọ̀run ẹ́ àtípó ní orí rẹ. Gbogbo àwọn ẹranko ayé yòò fi iwọra gbé ara wọn lórí rẹ. **5** Èmi yòò tan ẹran-ara rẹ ká sórí àwọn òkè gíga iyókú ara rẹ ní wọn yòò fi kún àwọn àárín àwọn òkè gíga. **6** Eşẹ̀ rẹ tí ní sàń ní èmi yòò sì fi rin ilẹ̀ náà gbogbo ọ̀nà sí orí àwọn òkè gíga, àwọn àláfọ́ jìjìn ní wọn yòò kún fún ẹran-ara rẹ. **7** Nígba tí mo bá fọn ọ jade, èmi yòò pa ọ̀run dé àwọn irawọ̀ wọn yòò sì şókùnkùn; èmi yòò sì fi ikùùkuu bo oòrùn ọ̀şúpá kì yòò sì tan imọ̀lẹ̀ rẹ. **8** Gbogbo imọ̀lẹ̀ títàn ní ojú ọ̀run ni èmi yòò mú şókùnkùn lórí rẹ; èmi yòò mú òkùnkùn wá sórí ilẹ̀ rẹ, ni Olúwa Olódúmarè wí. **9** Èmi yòò da ọkàn ọ̀pọ̀ àwọn èniyàn rú nígba tí mo bá mú iparun rẹ wá ní àárín àwọn orilẹ̀-èdè tí iwọ kò í tí ì mò. **10** Èmi yòò mú kí ọ̀pọ̀ àwọn èniyàn dérùbà ọ̀, àwọn ọba wọn yòò sì wárírì fún ibèrù pèlú ipayà nítórí rẹ, nígba tí mo bá ju idà mi ní iwájú wọn. Ní ojọ̀ ishubú rẹ ọ̀kòkọkan nínú wọn yòò wárírì ní gbogbo igbà fún èmi rẹ. **11** “Nítórí èyí yíí ní Olúwa Olódúmarè wí: “Idà ọba Babeli yòò wá sí orí rẹ, **12** Èmi yòò mú kí ljo èniyàn rẹ kí ó tí ipa idà àwọn alágbára èniyàn şubú àwọn orilẹ̀-èdè aláílááánú jùlọ́. Wọn yòò tú igbéraga Ejibiti ká, gbogbo ljo rẹ ní a yòò dá ojú wọn bolẹ̀. **13** Gbogbo ẹran ọ̀şin rẹ ni èmi yòò parun ní ẹgbé ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ omi kì í ẹ́ eşẹ̀ èniyàn ní yòò tẹ ibẹ̀ eşẹ̀ ẹran ọ̀şin kì yòò sì mú kí ibẹ̀ ní eřẹ̀fọ̀. **14** Lèyìn náà èmi yòò mú kí omi rẹ tòrò kí àwọn odo rẹ kí o sàń bí epo, ni Olúwa Olódúmarè wí. **15** Nígba

tí mo bá sọ Ejibiti di ahoro, tí mo sì kó gbogbo ohun tí ó wà ní orí ilẹ̀ nàà kúrò. Nígba tí mo bá gé àwọn olùgbé ibẹ̀ lulẹ̀, nígba nàà wọn yóò mọ̀ pé èmi ni Olúwa.' 16 "Èyí yí ni èkún tí a yóò sun fún un. Àwọn ọmọ̀bínrín orílẹ̀-èdè yóò sun ún; nítorí Ejibiti àti gbogbo ìjọ̀ rẹ̀, wọn yóò sun ún, ní Olúwa Olódùmarè wí." 17 Ní ojọ̀ kẹ̀kẹ̀dógún oṣù, ọ̀dún kejilá, ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá: 18 "Ọmọ̀ èniyàn, pohùnréré èkún lórí Ejibiti kí o sì ránṣẹ̀ sí isàlẹ̀ ilẹ̀ àti òun àti àwọn ọmọ̀bínrín orílẹ̀-èdè alágbára, pèlú àwọn tí o lọ sí isàlẹ̀, kòtò. 19 Sọ fún wọn, 'Njẹ̀ iwọ̀ ní ojúrere jù àwọn tí o kù lọ? Lọ̀ sí isàlẹ̀ kí a sì tẹ̀ ọ̀ sí àárín àwọn aláìkọ̀là nàà.' 20 Wọn yóò ṣubú láárín àwọn tí a fi idà pa. A fa idà yọ; jẹ́ kí a wọ̀ Ejibiti kúrò pèlú gbogbo ìjọ̀ rẹ̀. 21 Láti inú isà òkú alágbára tí f ẹ̀ se aṣájú yóò sọ nípa Ejibiti àti àwọn àlejò rẹ̀, 'Wọn ti wá sí isàlẹ̀, wọn sì sùn pèlú aláìkọ̀là, pèlú àwọn tí a fi idà pa.' (Sheol h7585) 22 "Asiria wà níbẹ̀ pèlú gbogbo jagunjagun rẹ̀; àwọn isà òkú àwọn tí a ti pa si yí ká, gbogbo àwọn tí ó ti ipa idà ṣubú. 23 Isà òkú wọn wà ní ibi tí ó jinlẹ̀ gan an nínú kòtò. Gbogbo àwọn tí ó ti tan èrù ká ilẹ̀ aláàyè ní a pa, tí ó ti ipa idà ṣubú. 24 "Elamu wà níbẹ̀, o yí isà òkú rẹ̀ ká pèlú gbogbo ogun rẹ̀. Gbogbo wọn ni a pa, àwọn tí ó ti ipa idà ṣubú. Gbogbo àwọn tí ó ti tan èrù ká ilẹ̀ aláàyè lọ̀ sí isàlẹ̀ láìkọ̀là sí abẹ̀ ilẹ̀. Wọn gba itijú wọn pèlú àwọn tí o lọ̀ sí isàlẹ̀ kòtò. 25 A se ibusùn fún un láárín àwọn tí a pa, pèlú gbogbo ìjọ̀ rẹ̀ tí ó yí isà òkú ká. Gbogbo wọn jẹ́ aláìkọ̀là, tí a fi idà pa. Nítorí pé a tan èrù wọn ká ilẹ̀ aláàyè, wọn ru itijú wọn pèlú àwọn tí o lọ̀ sí isàlẹ̀ kòtò; a tẹ̀ wọn pèlú àwọn tí a pa. 26 "Meṣeki àti Tubali wà níbẹ̀, pèlú gbogbo ogun wọn yí isà òkú wọn ká. Gbogbo wọn jẹ́ aláìkọ̀là, wọn fi idà pa wọn nítorí èrù tiwọn tàn ká ilẹ̀ aláàyè. 27 Wọn kì yóò sì dùbúlẹ̀ ti àwọn tí ó ṣubú nínú àwọn aláìkọ̀là, tí wọn sọkalẹ̀ lọ̀ sí ipò òkú pèlú ihámọ̀ra ogun wọn, wọn tí fi idà wọn ọ̀rọ̀ orí wọn. Sùgbọ̀n àìṣedéédéé wọn yóò wà ní orí egungun wọn—bí wọn tilẹ̀ jẹ́ èrù àwọn alágbára ní ilẹ̀ aláàyè. (Sheol h7585) 28 "Ìwọ̀ nàà, Farao, ní yóò ẹ̀, ti yóò dùbúlẹ̀ láárín aláìkọ̀là, pèlú àwọn tí a fi idà pa. 29 "Edomu wà níbẹ̀, àwọn ọ̀ba rẹ̀ àti gbogbo ọmọ̀bínrín ọ̀ba; bí o tilẹ̀ jẹ́ pé o ní agbára, a tẹ̀ wọn pèlú àwọn tí a fi idà pa. Wọn dùbúlẹ̀ pèlú aláìkọ̀là, pèlú àwọn tí o lọ̀ sínú kòtò. 30 "Gbogbo àwọn ọmọ̀-aládé ilẹ̀ àríríwá àti gbogbo àwọn ará Sidoni wà níbẹ̀; wọn lọ̀ sí isàlẹ̀ pèlú àwọn tí a pa ní itijú, bí o tilẹ̀ jẹ́ pé wọn se okunfa èrù pèlú agbára wọn. Wọn sùn ní àìkọ̀là pèlú àwọn tí a fi idà pa, wọn sì ru itijú wọn pèlú àwọn tí o lọ̀ sí isàlẹ̀ kòtò. 31 "Farao, òun àti gbogbo jagunjagun rẹ̀ yóò rí wọn, a yóò sì tù ú nínú nítorí gbogbo

ogun rẹ̀ tí a fi idà pa, ní Olúwa Olódùmarè wí. 32 Bí o tilẹ̀ jẹ́ pé mo ti tan èrù ká ilẹ̀ aláàyè, Farao àti gbogbo ogun rẹ̀ ni a yóò tẹ̀ sí àárín aláìkọ̀là, pèlú àwọn tí a fi idà pa ní Olúwa Olódùmarè wí."

33 Ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá: 2 "Ọmọ̀ èniyàn sọ̀rọ̀ sí àwọn èniyàn ilẹ̀ rẹ̀ kí o sì sọ̀ fún wọn: 'Nígba tí mo bá fi idà kọ̀lu ilẹ̀ kan, tí àwọn èniyàn ilẹ̀ nàà yan ọ̀kan lára àwọn ọ̀kúnrin wọn láti jẹ́ alálore wọn, 3 tí o sì rí i pé idà ní bọ̀ lórí ilẹ̀ nàà, tí o sì fọ̀n ipẹ̀ láti kilò fún àwọn èniyàn, 4 nígba nàà tí ènikẹ̀ni bá gbọ̀ ipẹ̀ sùgbọ̀n tí kò gbọ̀ ikilò, tí idà nàà wá tí o sì gba èmí rẹ̀, èjẹ̀ rẹ̀ yóò wà lórí ara rẹ̀. 5 Nítorí tí o gbọ̀ ohun ipẹ̀ sùgbọ̀n tí kò sì gbọ̀ ikilò, èjẹ̀ rẹ̀ yóò wà ní orí ara rẹ̀. Tí o bá gbọ̀ ikilò, òun ibá ti gba ara rẹ̀ là. 6 Sùgbọ̀n bí alálore bá rí idà tí o ní bọ̀, tí kò sì fọ̀n ipẹ̀ láti kì àwọn èniyàn nílò, tí idà nàà wá, tí o sì gba èmí ọ̀kan nínú wọn, a yóò mú ọ̀kúnrin nàà lọ̀ nítorí èṣẹ̀ rẹ̀, sùgbọ̀n èmi yóò béèrè èjẹ̀ rẹ̀ lówọ̀ rẹ̀.' 7 "Ọmọ̀ èniyàn, èmi fi ọ̀ se alálore fún ilẹ̀ Israeli; nítorí nàà gbọ̀ ọ̀rọ̀ tí mo sọ̀, kí o sì fún wọn ni ikilò láti ọ̀dọ̀ mí. 8 Nígba ti mo bá sọ̀ fún ẹ̀ni búburú pé, 'A! Ẹ̀ni búburú, iwọ̀ yóò kú dandan,' ti iwọ̀ kò sì sọ̀rọ̀ síta láti yí i lókàn padà kúrò ni ọ̀nà rẹ̀ gbogbo, ẹ̀ni búburú nàà yóò kú nínú èṣẹ̀ rẹ̀, èmi yóò sì béèrè èjẹ̀ rẹ̀ lówọ̀ rẹ̀. 9 Sùgbọ̀n bí iwọ̀ bá kilò fún ẹ̀ni búburú láti yí padà kúrò ni ọ̀nà rẹ̀ gbogbo, tí òun kò sì se bẹ̀ẹ̀, òun yóò kú nítorí èṣẹ̀ rẹ̀, sùgbọ̀n iwọ̀ ti gba ọ̀kan rẹ̀ là. 10 "Ọmọ̀ èniyàn; sọ̀ fún ilẹ̀ Israeli, 'Èyí yí ní iwọ̀ sọ̀: "Àwọn irékojá àti èṣẹ̀ wa tẹ̀ orí wa ba, àwa si ní sòfò danù nítorí wọn. Bá wó wa ni a se lè ye?"' 11 Sọ̀ fún wọn pé, 'Níwọ̀n igbà tí mo wà láààyè ni Olúwa Olódùmarè wí, èmi kò ní inú dídùn sí ikú èniyàn búburú, sùgbọ̀n dípò bẹ̀ẹ̀, kí wònyí padà kúrò ní ọ̀nà wọn gbogbo kì wọn kì o sì ye. Yí! Yípadà kúrò ni ọ̀nà búburú gbogbo! Kí ló dé tí iwọ̀ yóò kú èyin èniyàn Israeli?' 12 "Nítorí nàà, ọmọ̀ èniyàn, sọ̀ fún àwọn èniyàn ilẹ̀ rẹ̀, 'Ìsòdodo tí olódodo èniyàn kì yóò gbà á nígba tí òun bá se àìgbọ̀ràn, iwà búburú èniyàn búburú kì yóò mú kí o ṣubú nígba tí o bá yí padà kúrò nínú rẹ̀. Bí olódodo èniyàn bá se, a kò ni jẹ́ kí o yè nítorí òdodo rẹ̀ ti tẹ̀lẹ̀.' 13 Bí mo bá sọ̀ fún olódodo èniyàn pé òun yóò ye, sùgbọ̀n nígba nàà tí o gbékèlè òdodo rẹ̀ tí o sì se búburú, a kò ní rántí nńkan kan nínú isẹ̀ òdodo tí o ti se sẹ̀yin; òun yóò kú nítorí búburú tí o se. 14 Bí mo bá sọ̀ fún èniyàn búburú pé, 'Iwọ̀ yóò kú dandan,' sùgbọ̀n tí o bá yípadà kúrò nínú èṣẹ̀ rẹ̀, ti o sì se èyí tí o tọ̀ àti èyí tí o ye. 15 Tí o bá mu ọ̀go padà, tí o sì da ohun tí o ti jì gbé padà, tí o sì tẹ̀lẹ̀ òfin tí o ní fún ni ní iyè, tí kò sì se búburú, òun yóò ye dandan; òun kì yóò kú. 16 A kò ní rántí

òkan nínú èṣẹ́ tí ó tí dá. Ó tí ẹ̀yí tí ó tọ̀ àti ẹ̀yí tí ó yẹ; òun yóò sì yẹ dájúdájú. **17** “Síbẹ̀ àwọn ènìyàn ilẹ̀ rẹ̀ sọ pé, ‘Ọ̀nà Olúwa kò tọ.’ Sùgbọ̀n ọ̀nà tí àwọn ní ó tọ. **18** Bí olódodo ènìyàn ba yípadà kúrò nínú òdodo rẹ̀, tí ó sì ẹ̀se búburú, òun yóò kú nítorí rẹ̀. **19** Bí ènìyàn búburú bá yípadà kúrò nínú búburú rẹ̀, tí ó sì ẹ̀se ẹ̀yí tí ó tọ̀ àti ẹ̀yí tí ó yẹ, òun yóò yẹ nípa ẹ̀ṣe bẹ̀. **20** Síbẹ̀, ilẹ̀ Israẹli iwọ̀ wí pé, ‘Ọ̀nà Olúwa ki i ẹ̀se òtítọ.’ Sùgbọ̀n èmi yóò ẹ̀se ìdájọ̀ ẹ̀nikòòkan gégé bí ọ̀nà rẹ̀ ẹ̀se rí.” **21** Ní ojọ̀ karún-ún oṣù kẹwáá, ọ̀dún kejilá ikóló wa, ọ̀kúnrin kan tí ó sá kúrò ni Jerusalemu wá sòdò mi, ó sì wí pé, “Ílú nílá nàà ti ṣubú!” **22** Ní iròlẹ̀ ojọ̀ tí ó ku ọ̀la tí ẹ̀ni tí ó sálò nàà yóò dé, ọ̀wọ̀ Olúwa si níbẹ̀ lára mi, o sì ya ẹ̀nu mi ki ọ̀kúnrin nàà tó wá sòdò mi ní òwúrò. Ẹ̀nu mí sì ẹ̀, èmi kò sì yadi mọ. **23** Ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá: **24** “Ọ̀mọ̀ ènìyàn, àwọn ènìyàn tí ó n gbé nínú ìparun ní ilẹ̀ Israẹli ní wí pé, ‘Abrahamu jẹ́ ọ̀kúnrin kan, síbẹ̀ o gba ilẹ̀ iní nàà. Sùgbọ̀n àwa pò, lóòótọ̀ a ti fi ilẹ̀ nàà fún wa gégé bí iní wa.’ **25** Nítorí nàà, sọ fún wọn pé, ‘Èyí yíí ní Olúwa Olódùmarè wí: Níwọn ìgbà tí ẹ̀yin jẹ ẹ̀ran pèlù ẹ̀jẹ̀ ní inú rẹ̀, tí ẹ̀yin sì wó àwọn ère yín, tí ẹ̀ sì ta ẹ̀jẹ̀ sílẹ̀, ẹ̀yin yóò ha gba ilẹ̀ nàà? **26** Ẹ̀yin gbékèlẹ̀ idá yín, ẹ̀yin ẹ̀se nńkan írírà, ẹ̀nikòòkan nínú yín ba á obinrin aláádúùgbò rẹ̀ jẹ. Ẹ̀yin yóò ha gba ilẹ̀ nàà?’ **27** “Sọ ẹ̀yí fún wọn: ‘Èyí yíí ní Olúwa Olódùmarè wí: Bí mo ti wa láààyè, àwọn tí ó kúrò nínú ìparun yóò ti ipa idá ṣubú, àwọn tí ẹ̀ranko búburú yóò pajẹ, àwọn tí ó sì wa ní ilẹ̀ ẹ̀ṣọ̀ àti inú ihò òkúta ni àjàkálẹ̀-ààrun yóò pa. **28** Èmi yóò mú kí ilẹ̀ nàà di ahoro, ọ̀ṣọ̀ nílá agbára rẹ̀ kì yóò sí mọ, àwọn òkè Israẹli yóò sì di ahoro, tí ẹ̀nikẹ̀ni kò ní le là á kojá. **29** Nígbà nàà, wọn yóò mọ̀ pé èmi ni Olúwa, nígbà tí mo bá mú ilẹ̀ nàà di ahoro nítorí gbogbo ohun írírà tí wọn ti ẹ̀se.’ **30** “Ní tẹ̀re, ọ̀mọ̀ ènìyàn, àwọn ènìyàn ilú n sòrọ̀ nípa rẹ̀ ní ẹ̀gbé ọ̀giri àti ní ẹ̀nu-ọ̀nà ilẹ̀ wọn, wọn n sọ sí ara wọn wí pé, ‘È wá gbọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ tí a ran láti ọ̀dọ̀ Olúwa wá.’ **31** Àwọn ènìyàn mi wá sòdò rẹ̀, gégé bí wọn ẹ̀n ẹ̀, wọn sì jókòò níwájú rẹ̀ láti fetísí ọ̀rọ̀ rẹ̀, sùgbọ̀n wọn kò mú wá sí ẹ̀ṣe. Ẹ̀nu wọn ni wón fi n sòrọ̀ ìfọ̀kànsin, sùgbọ̀n ọ̀kan wọn ní iwọ̀ra èrè tí kò tọ. **32** Nítòdọtọ̀ lójú wọn, iwọ̀ jẹ́ ẹ̀ni kan tí ó n kọ̀rin ifẹ̀ pèlù ohun dídára àti ohun èlò orin kíko, nítorí wón gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀ sùgbọ̀n wọn kò mu wá sí ẹ̀ṣe. **33** “Nígbà tí gbogbo iwònyí bá ẹ̀ tẹ̀ yóò sì ẹ̀ṣe dandan, nígbà nàà wọn yóò mọ̀ pé wòlń kan ti wa láàrin wọn rí.”

34 Ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mi wá: **2** “Ọ̀mọ̀ ènìyàn, fi àṣòtẹ̀lẹ̀ tako Olùṣọ̀-àgùntàn Israẹli; sọtẹ̀lẹ̀ fún wọn pé: ‘Èyí yíí ni Olúwa Olódùmarè wí: Ègbé

ni fún olùṣọ̀-àgùntàn Israẹli tí ó n tọ̀jú ara wọn nikan! Ẹ̀sé ó dára kí olùṣọ̀-àgùntàn ṣaláì tọ̀jú agbo ẹ̀ran? **3** Iwọ̀ jẹ́ wàrà. O sì wọ̀ aṣọ̀ olówuú sí ara rẹ̀, o sì n pa ẹ̀ran tí ó wù ọ̀, sùgbọ̀n iwọ̀ kò tọ̀jú agbo ẹ̀ran. **4** Iwọ̀ kò ì tì ì mú aláilágbára lára le tàbí wo aláisàn sànsàn tàbí di ogbé fún ẹ̀ni tí ó fi ara pa. Iwọ̀ kò í tí í mú aṣàko padà tàbí wá ẹ̀ni tí ó nù. Iwọ̀ ẹ̀se àkòso wọn ní ọ̀nà lílẹ̀ pèlù iwà ònròrò. **5** Nítorí nàà wón fón káàkiri nítorí àisí olùṣọ̀-àgùntàn, nígbà tí wón fónkà tán wón di ijẹ́ fún gbogbo ẹ̀ranko búburú. **6** Àgùntàn mi n rin ìrìn àrè kiri ní gbogbo àwọn òkè gíga àti òkè kékeré. A fón wón ká gbogbo orí ilẹ̀ ẹ̀ni kankan kò sì wá wón. **7** “Nítorí nàà, iwọ̀ olùṣọ̀-àgùntàn, gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa. **8** Níwọn ìgbà tí mo wá láààyè ní Olúwa Olódùmarè wí, nítorí pé agbo ẹ̀ran mi kò ní olùṣọ̀-àgùntàn nítorí tí a kọ̀ wón, tí wón sì di ijẹ́ fún ẹ̀ranko búburú gbogbo àti pé, nítorí tí àwọn olùṣọ̀-àgùntàn mi kò ẹ̀se àwárí agbo ẹ̀ran mi, sùgbọ̀n wón n ẹ̀se itọ̀jú ara wón dípò itọ̀jú agbo ẹ̀ran mi, **9** nítorí nàà, ẹ̀yin olùṣọ̀-àgùntàn, gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa. **10** Èyí yíí ni Olúwa Olódùmarè wí: Èmi ẹ̀se ilòdì sí àwọn Olùṣọ̀-àgùntàn, èmi yóò sì beèrè agbo ẹ̀ran mi lówọ̀ wón. Èmi yóò sì mú wón dẹ̀kun àti máa darí agbo ẹ̀ran mi, tí àwọn olùṣọ̀-àgùntàn nàà kò sì ní lẹ̀ bọ̀ ara wón mọ. Èmi yóò gba agbo ẹ̀ran mi kúrò ni ẹ̀nu wón, kì yóò sì jẹ́ ọ̀únjẹ́ fún wón mọ. **11** “Nítorí ẹ̀yí ni Olúwa Olódùmarè wí: Èmi fúnra mi yóò wá àgùntàn mi kiri, èmi yóò sì ẹ̀se àwárí wón. **12** Gégé bí olùṣọ̀-àgùntàn ẹ̀se fojú tó agbo ẹ̀ran rẹ̀ tí ó fónkà nígbà tí ó wá pèlù wón, bẹ̀ẹ̀ ni èmi yóò ẹ̀se fojú tó àgùntàn mi. Èmi yóò gbá wón kúrò ni gbogbo ibi tí wón fónkà sí ni ojọ̀ ìkùùkuu àti òkùnkùn. **13** Èmi yóò mú wón jáde kúrò ní àwọn orílẹ̀-èdè, èmi yóò sì kó wón jọ láti inú àwọn ilú, èmi yóò sì mú wón wá sí ilẹ̀ ara wón. Èmi yóò mú wón jẹ́ ni orí àwọn òkè gíga Israẹli, ni ààrín àwọn òkè àti ní gbogbo ibudó ilẹ̀ nàà. **14** Èmi yóò ẹ̀se itọ̀jú wón ní pápá oko tútù dárádára, àní orí àwọn òkè gíga ti Israẹli ni yóò jẹ́ ilẹ̀ ijẹ́ koríko wón. Níbẹ̀ wón yóò dùbùlẹ̀ ní ilẹ̀ ijẹ́ koríko dídára, níbẹ̀ wón yóò jẹ̀un ní pápá oko tútù tí ó dara ní orí òkè ti Israẹli. **15** Èmi fúnra mi yóò darí àgùntàn mi, èmi yóò mú wón dùbùlẹ̀, ni Olúwa Olódùmarè wí. **16** Èmi yóò ẹ̀se àwárí àwọn tí ó nù, èmi yóò mú àwọn tí ó n rin ìrìn àrè kiri padà. Èmi yóò di ogbé àwọn tí ó fi ara pa, èmi yóò sì fún àwọn aláilágbára ni okun, sùgbọ̀n àwọn tí ó sanra tí ó sì ni agbára ní èmi yóò parun. Èmi yóò ẹ̀se olùṣọ̀-àwọn agbo ẹ̀ran nàà pèlù òdodo. **17** “Ní tẹ̀re, agbo ẹ̀ran mi, ẹ̀yí yíí ni Olúwa Olódùmarè wí: Èmi yóò ẹ̀se ìdájọ̀ láàrin àgùntàn kan àti òmiràn, àti láàrin àgbò àti ewúré. **18** Ẹ̀sé ọ̀únjẹ́ jíjẹ́ ní pápá

oko tûtù dídára kò tó yín! Sè ó jẹ dandan fún ọ láti fi esè tẹ pápá oko tûtù rẹ tí ó kù? Sè omi tí ó tòrò kò tò fún yín ní mímu? Še dandan ni kí ó fi erè yí esè yín? **19** Sè dandan ni kí agbo eran mi jẹ koríko tí ẹ ti tẹ mólẹ, kí wọn sì mú omi tí wọn ti fi esè wọn so di erè? **20** “Nítorí náà, èyí yí ni Olúwa Olódùmarè wí fún wọn: Wò ó, èmi fúnra mi yóò še idájó láárín àgùntàn tí ó sanra àti èyí tí ó rù. **21** Nítorí ti iwò sún síwájú pèlú ihà àti èjiká, tí iwò si kan alálagbára àgùntàn pèlú iwò rẹ tífi iwò fi lé wọn ọ, **22** Èmi yóò gba agbo eran mi là, a kì yóò sì kò wọn tí mò. Èmi yóò še idájó láárín àgùntàn kan àti òmíràn. **23** Èmi yóò fi Olùšò-àgùntàn kan še olórí wọn, iránšẹ mi Dafidi, òun yóò sì tójú wọn; òun yóò bọ wọn yóò sì jẹ Olùšò-àgùntàn wọn. **24** Èmi Olúwa yóò sì jẹ Olòrun wọn, iránšẹ mi Dafidi yóò jẹ omọ-aládé láárín wọn. Èmi Olúwa ní o sòrò. **25** “Èmi yóò dá majémú àlàáfíá pèlú wọn, èmi yóò sì gba ilẹ náà kúrò lówó ẹranko búburú, kí wọn kí o lẹ gbé ní asálẹ, kí àgùntàn si gbé ní inú igbó ní àiléwu. **26** Èmi yóò búkún wọn àti ibi agbègbè ti ó yí òkè mi ká. Èmi yóò rán òwààrà òjò ní àkókò; òjò ibúkún yóò sì wà. **27** Àwọn igi igbó yóò mú èso wọn jáde, ilẹ yóò sì mu irúgbín jáde; A yóò sì dá ààbò bo àwọn èniyàn ní ilẹ náà. Wọn yóò mò pé èmi ni Olúwa, nígbà tí mo bá já àwọn ohun tí ó še okúnfà àjàgà, tí mo sì gba wọn kúrò lówó àwọn tí ó fi wọn še ẹrú. **28** Àwọn orilẹ-èdè kì yóò lẹ kó wọn ní ẹrú mò, àwọn ẹranko búburú kì yóò lẹ pa wọn tí wọn. Wọn yóò gbé ní àiléwu, kò sì ší ẹni kankan tí yóò lẹ dẹrùbà wọn. **29** Èmi yóò pèsè ilẹ ti o ní oriyìn fún èso rẹ fún wọn, wọn kì yóò sì jìyà nípasẹ̀ iyan mò ni ilẹ náà tàbí ru ẹgàn àwọn orilẹ-èdè. **30** Nígbà náà ni wọn yóò mò pé, èmi ni Olúwa Olòrun wọn, èmi wà pèlú wọn àti pé, àwọn ilẹ Israèli jẹ èniyàn mi, ni Olúwa Olódùmarè wí. **31** Iwò àgùntàn mi, àgùntàn pápá mi; ni èniyàn, èmi sì ni Olòrun rẹ; ni Olúwa Olódùmarè wí.”

35 Ọrò Olúwa tò mí wá: **2** “Omọ èniyàn kojú sí òkè Seiri; sọtélẹ̀ sí i, **3** kí o sì sọ wí pé, ‘Èyí ni Olúwa Olódùmarè wí: Èmi lòdì sí ọ, òkè Seiri, Èmi yóò sì na ọwọ̀ mi sítà ní lòdì sí ọ, èmi yóò sì mú kí ó di ahoro. **4** Èmi yóò pa àwọn ilú rẹ run, iwò yóò sì di ahoro. Nígbà náà ni iwò yóò mò pé èmi ni Olúwa. **5** “Nítorí iwò dá ààbò bo ọ̀tẹ̀ àtayébayé, tí iwò sì fi Israèli lé idà lówó, ní àsikò idààmú wọn, ní àsikò tí ijìyà wọn dé gónógó, **6** nítorí náà bi mo ti wà láààyè, ni Olúwa Olódùmarè wí, èmi yóò fi ọ kalẹ̀ fún itàjẹ sílẹ̀, itàjẹ sílẹ̀ yóò sì lépa rẹ. Níwọn igbà tí iwò kò ti kórífra itàjẹ sílẹ̀, itàjẹ sílẹ̀ yóò sì lépa rẹ. **7** Èmi yóò mú kí òkè Seiri di ahoro; ọ̀fọ̀ gbogbo àwọn tí ó n lẹ̀ tí ó n bọ̀ ní èmi yóò gé kúrò

lára rẹ. **8** Èmi yóò fi àwọn tí a pa kún orí òkè rẹ, àwọn tí a fi idà pa yóò šubú ní orí òkè rẹ, àti ní àárín àwọn òkè rẹ. **9** Èmi yóò mú kí ó di ahoro tífi láé, kò ní sí olùgbé ní ilú rẹ. Nígbà náà ni iwò yóò mò pé èmi ni Olúwa. **10** “Nítorí tí iwò sọ pé, ‘Àwọn orilẹ-èdè àti ilẹ̀ mèjì wònyí yóò jẹ̀ tiwa, àwa yóò sì gba wọn ní iní,’ bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé, Èmi Olúwa wà níbẹ̀, **11** nítorí náà níwọn igbà tí mo ti wà láààyè, ní Olúwa Olódùmarè wí, èmi yóò hùwà sí ọ ní íbámu pèlú íbínú àti owú tí o fihàn nínú ikórífra rẹ sí wọn, èmi yóò fi ara mi hàn ní àárín wọn, nígbà tí mo bá še idájó rẹ. **12** Nígbà náà ni iwò yóò mò pé, Èmi Olúwa ti gbọ̀ gbogbo ohun ẹgàn tí iwò ti sọ lòdì sí àwọn òkè Israèli náà. Iwò wí pé, ‘A sọ wọn di ahoro, a sì fi wọn fún wa láti run.’ **13** Iwò lérí sí mi, ó sì sòrò lòdì sí mí láisí idádúró, èmi sì gbọ̀ ọ. **14** Èyí ni Olúwa Olódùmarè wí: Nígbà tí gbogbo ayé bá n yó, èmi yóò mú kí ó di ahoro. **15** Nítorí pé iwò n yóò nígbà tí iní ilẹ̀ Israèli di ahoro, bẹ̀ẹ̀ gégé ni èmi yóò še hùwà sí ọ. Iwò yóò di ahoro, iwò òkè Seiri, iwò àti gbogbo ará Edomu. Nígbà náà, wọn yóò mò pé, Èmi ni Olúwa.”

36 “Omọ èniyàn, sọtélẹ̀ sí àwọn òkè gíga Israèli kí o sì wí pé, ‘Èyin òkè gíga Israèli gbọ̀ ọ̀rò Olúwa. **2** Èyí yí ni Olúwa Olódùmarè wí: Àwọn ọ̀tá sọ nípa yín pé, ‘Háà! Àwọn ibi gíga igbàani tí di ohun iní wa.’” **3** Nítorí náà, sọtélẹ̀ kí ó sì wí pé, ‘Èyí yí ni Olúwa Olódùmarè wí: Nítorí pé wọn sọ ọ di ahoro, tí wọn sì n dọ̀dọ̀ rẹ̀ ní gbogbo ọ̀nà kí iwò kí ó lẹ̀ di iní fún àwọn orilẹ-èdè tí ó kù, àti ohun ti àwọn èniyàn n sọ ọ̀rò iríra àti idíbajẹ̀ sí, **4** nítorí náà, èyin òkè gíga Israèli gbọ̀ ọ̀rò Olúwa Olódùmarè, èyí yí ni Olúwa Olódùmarè wí fún àwọn òkè gíga àti àwọn òkè kéékèkè, fún àfonífojì nílá àti àfonífojì kéékèkè, fún àwọn ibi isọdahoro iparun àti fún àwọn ilú tí a ti kòsilẹ̀ tí a ti kó tí àwọn orilẹ-èdè tí ó kù ní àyíká sì fi še ẹlẹ̀yà, **5** èyí yí ni Olúwa Olódùmarè wí: Ní igbóná ọkàn ní mo sòrò sí àwọn kẹ̀fẹ̀rì yòòkù, àti sí Edomu, nítorí pèlú íbínú àti ijowú ní ọkàn wọn ni wọn sọ ilẹ̀ mi di ohun iní wọn, kí wọn kí o lẹ̀ kó pápá oko tûtù rẹ.’ **6** Nítorí náà, sọtélẹ̀ nípa ilẹ̀ Israèli náà kí o sì sọ sí àwọn òkè gíga náà àti àwọn òkè kéékèkè, sí àwọn àfonífojì nílá àti sí àwọn àfonífojì kéékèkè, ‘Èyí yí ni Olúwa Olódùmarè wí: Èmi sòrò nínú irunú owú mi nítorí pé iwò ti jìyà ifiṣèsín àwọn orilẹ-èdè. **7** Nítorí náà, èyí yí ni Olúwa Olódùmarè wí: Èmi še íbúra nípa nína ọwọ̀ mi sòkè pé; àwọn orilẹ-èdè àyíká rẹ̀ náà yóò jìyà ifiṣèsín. **8** “Šùgbọ̀n iwò, òkè gíga Israèli, yóò mú ẹ̀ka àti èso fún àwọn èniyàn mi Israèli, nítorí

won yòò wá sílẹ̀ ní àìpẹ̀ yíí. **9** Èmi ní ẹ̀ ẹ̀ àníyàn fún ọ, ẹ̀mi yòò sì fi rere wọ̀ ọ; àwà yòò tu ọ, àwà yòò sì gbìn ọ, **10** ẹ̀mi yòò sì sọ̀ iye àwọn ẹ̀niyàn di púpọ̀ nínú ẹ̀ àti gbogbo ilẹ̀ Israẹ̀li. Àwọn ilú yòò di ibùgbé, a yòò sì tún àwọn ibi iparun kọ. **11** Èmi yòò sọ̀ iye ẹ̀niyàn àti eran di púpọ̀ nínú yín, won yòò sì so ẹ̀so, won yòò sì di púpọ̀ yanturu. Èmi yòò mú kí àwọn ẹ̀niyàn máa gbé nínú ẹ̀ rẹ̀ bí ti àtẹ̀yìnwá, ẹ̀mi yòò sì mú kí ọ se rere ju igbà àtìjọ̀ lọ. Nígba náà ni iwọ̀ yòò mọ̀ pé ẹ̀mi ni Olúwa. **12** Èmi yòò mú kí àwọn ẹ̀niyàn, àní àwọn ẹ̀niyàn Israẹ̀li, rìn lórí ẹ̀. Won yòò gbà ọ, iwọ̀ yòò sì di ogún iní won; iwọ̀ kì yòò sì gba àwọn omọ̀ won lówọ̀ won mọ. **13** “Èyí yíí ni ohun tí Olúwa Olódùmarẹ̀ wí: Nítorí pé àwọn ẹ̀niyàn sọ̀ fún ọ̀ pé, “Iwọ̀ pa àwọn ẹ̀niyàn run, iwọ̀ sì gba àwọn omọ̀ orílẹ̀-èdè lówọ̀ won,” **14** nítorí náà iwọ̀ kì yòò pa àwọn ẹ̀niyàn run tàbí mú kí orílẹ̀-èdè di aláìlómọ̀ mọ, ni Olúwa Olódùmarẹ̀ wí. **15** Èmi kì yòò mú kí ọ̀ gbọ̀ ọ̀rọ̀ ẹ̀gàn láti ọ̀dọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè mọ, iwọ̀ kì yòò jìyà ọ̀rọ̀ ifiṣẹ̀sín láti ọ̀dọ̀ àwọn ẹ̀niyàn tàbí mú kí orílẹ̀-èdè ẹ̀ ẹ̀rẹ̀ ẹ̀rẹ̀, ni Olúwa Olódùmarẹ̀ wí.” **16** Síwájú sí í ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ mí wá: **17** “Omọ̀ ẹ̀niyàn, nígbà tí àwọn ẹ̀niyàn Israẹ̀li ní gbé ní ilẹ̀ won, won bà á jẹ̀ nípa iwà àti íṣe won. Iwà won dàbí nńkan àkókò àwọn obinrin ni ojú mí. **18** Nítorí náà mo tú ibínú mí jáde sórí won nítorí won ti ta ẹ̀jẹ̀ sílẹ̀ àti nítorí pé won ti fi ẹ̀re won ba á jẹ. **19** Mo tú won ká sí àárín àwọn orílẹ̀-èdè, a sí fọn won ká sí àwọn ilú; mo se idájọ̀ won gégé bí iwà àti íṣe won. **20** Gbogbo ibi tí won lọ ní àárín àwọn orílẹ̀-èdè ni won ti sọ̀ orúkọ̀ mínmọ̀ mí di aláìmọ̀, nítorí tí a sọ̀ nípa won pé, ‘Iwọ̀nyí ni àwọn ẹ̀niyàn Olúwa, síbẹ̀ won ní láti fi ilẹ̀ náà sílẹ̀.’ **21** Orúkọ̀ mínmọ̀ mí jẹ̀ mí lógún, èyí tí ilẹ̀ Israẹ̀li sọ̀ di aláìmọ̀ ní àárín àwọn orílẹ̀-èdè tí won ti lọ. **22** “Nítorí náà, sọ̀ fún ilẹ̀ Israẹ̀li, ‘Èyí ni Olúwa Olódùmarẹ̀ wí: Kì í se nítorí ẹ̀, iwọ̀ ilẹ̀ Israẹ̀li, ni ẹ̀mi yòò se se àwọn nńkan wọ̀nyí, sùgbọ̀n nítorí orúkọ̀ mínmọ̀ mí, èyí ti iwọ̀ ti sọ̀ di aláìmọ̀ ní àárín àwọn orílẹ̀-èdè tí iwọ̀ ti lọ. **23** Èmi yòò fi jìjẹ̀ mínmọ̀ orúkọ̀ nílá mí, èyí tí a ti sọ̀ di aláìmọ̀ hàn ni àárín àwọn orílẹ̀-èdè, orúkọ̀ tí iwọ̀ ti sọ̀ di aláìmọ̀ ní àárín won. Nígba náà àwọn orílẹ̀-èdè yòò mọ̀ pé ẹ̀mi ni Olúwa, ni Olúwa Olódùmarẹ̀ wí, nígbà tí mo bá fi ara mí hàn ni mínmọ̀ nípasẹ̀ yín ni iwájú won. **24** “Nítorí ẹ̀mi yòò mú yín jáde kúrò ni àwọn orílẹ̀-èdè náà; Èmi yòò ẹ̀ yín jọ̀ kúrò ní gbogbo àwọn ilú náà; Èmi yòò sì mú yín padà sí ilẹ̀ ẹ̀yin tikára yín. **25** Èmi yòò wọn omi tó mọ̀ sí yín lára ẹ̀yin yòò sì mọ; Èmi yòò sì fì yín mọ̀ kúrò nínú gbogbo iwà ẹ̀éírí yin gbogbo àti kúrò nínú gbogbo ọ̀rìṣà yin. **26** Èmi yòò fún yín ni ọ̀kàn tuntun, ẹ̀mi yòò sì fi

ẹ̀mí tuntun sínú yín; Èmi yòò sì mú ọ̀kàn òkúta kúrò nínú yín, ẹ̀mi yòò sì fi ọ̀kàn ẹ̀ran fún yín. **27** Èmi yòò fi ẹ̀mí mí sínú yín, ẹ̀mi yòò sì mú kí ẹ̀ tẹ̀lẹ̀ àṣe mí, kí ẹ̀ sì fiyèsí àti pa òfin mí mọ. **28** Èyin yòò sì máa gbé ilẹ̀ náà tí mo ti fi fún àwọn baba nílá yín; èyin yòò sì jẹ̀ ẹ̀niyàn mí ẹ̀mi yòò sì jẹ̀ Ọ̀lórún yín. **29** Èmi yòò sì gbà yín kúrò nínú gbogbo iwà àìmọ̀ yín. Èmi yòò pèsè ọ̀kà, ẹ̀mi yòò sì mú kí ọ̀ pọ̀ yanturu, ẹ̀mi kì yòò sì mú iyan wá sí orí yín. **30** Èmi yòò sọ̀ ẹ̀so àwọn igi yín àti ohun ọ̀gbìn oko yín di púpọ̀, nítorí kí ẹ̀yin kí ọ̀ má se jìyà idójúti mọ̀ láàrín àwọn orílẹ̀-èdè náà nítorí iyan. **31** Nígba náà ni ẹ̀yin yòò rántí àwọn ọ̀nà búburú àti àwọn iwà ikà yín, èyin yòò sì kórííra ara yín fún ẹ̀ṣe yín, iwà tí kò bójúmu. **32** Mo fẹ̀ kí ẹ̀ mọ̀ pé ní kò se nńkan wọ̀nyí nítorí yín, ni Olúwa Olódùmarẹ̀ wí. Jẹ̀ kí ojú kí ọ̀ ti yín, kí ẹ̀ sì gba ẹ̀tẹ̀ nítorí iwà yín ẹ̀yin ilẹ̀ Israẹ̀li! **33** “Èyí yíí ni ohun tí Olúwa Olódùmarẹ̀ wí: Ní ojọ̀ tí mo wẹ̀ yín kúrò nínú ẹ̀ṣe yín gbogbo, ẹ̀mi yòò se àtúnse àwọn ilú yín, won yòò sì se àtúnkọ̀ iwólulẹ̀. **34** Ilẹ̀ ahoro náà ní àwà yòò tún kọ̀ ti kì yòò wà ní ahoro lójú àwọn tí ọ̀ ní gba ibẹ̀ kojá mọ. **35** Won yòò sọ̀ wí pé, “Ilẹ̀ yíí tí ọ̀ ti wà ní ahoro tẹ̀lẹ̀ tí dàbí ogbà Edeni; àwọn ilú tí ọ̀ wà ní wíwó lulẹ̀, ahoro tí a ti parun, ni àwà yòò mọ̀di sí tí yòò sì wà fún gbígbe ni isinsin yíí.” **36** Nígba náà àwọn orílẹ̀-èdè tí ọ̀ wà ní àyíká yín tí ọ̀ kù yòò mọ̀ pé, Èmi Olúwa ti tún àwọn ohun tí ọ̀ bàjẹ̀ kọ, mo sì ti tún ohun tí ọ̀ di iṣọfo gbìn. Èmi Olúwa ti sọ̀rọ̀, ẹ̀mi yòò sì se e?” **37** “Èyí yíí ni ohun tí Olúwa Olódùmarẹ̀ sọ̀: Léẹ̀kan sí í ẹ̀mi yòò yí sí ilẹ̀ Israẹ̀li, ẹ̀mi yòò sì se èyí fún won. Èmi yòò mú kí àwọn ẹ̀niyàn yín pọ̀ lópólópọ̀ bí àgùntàn, **38** kí ọ̀ pọ̀ lópólópọ̀ bí ọ̀wọ̀ ẹ̀ran fún irúbọ̀ ní Jerusalemu ní àṣìkò àjòdún tí a yàn. Ilú tí a parun yòò wá kún fún agbo àwọn ẹ̀niyàn. Nígba náà ni won yòò mọ̀ pé, Èmi ni Olúwa.”

37 Ọ̀wọ̀ Olúwa wà lára mí, ọ̀ sí mú mí jáde pẹ̀lú ẹ̀mí Olúwa, ọ̀ mú kí ní wà ní àárín àfonífoji; ti ọ̀ kún fún àwọn egungun. **2** Ọ̀ mú mí lọ síwájú àti sẹ̀yìn láàrín won, ẹ̀mi sì rí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn egungun ní orí ilẹ̀ àfonífoji, àwọn egungun tí ọ̀ gbẹ̀ gan. **3** Olúwa sì bí mí léèrè, “Omọ̀ ẹ̀niyàn, nìjẹ̀ àwọn egungun wọ̀nyí lẹ̀ yípadà di àwọn ẹ̀niyàn bí?” Èmi sì wí pé, “Iwọ̀ Olúwa Olódùmarẹ̀, iwọ̀ nikan ni ọ̀ lẹ̀ dàhùn sí ibèèrè yíí.” **4** Nígba náà ni ọ̀ wí fún mí pé, “Sọ̀tẹ̀lẹ̀ sí àwọn egungun kí ọ̀ sí sọ̀ fún won pé, ‘Èyin egungun gbígbe gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa! **5** Èyí ni ohun tí Olúwa Olódùmarẹ̀ wí fún àwọn egungun wọ̀nyí. Èmi yòò mú kí ẹ̀emí wò inú yín ẹ̀yin yòò sì wá di ààyè. **6** Èmi yòò so iṣan ara mọ̀ ọ̀n yín, Èmi yòò sì mú kí ẹ̀ran-ara wá sí ara yín, Èmi yòò sì fi

awo ara bọ yín, Èmi yóò sí fi èémí sínú yín, èyin yóò sí wà ní ààyè. Nígba nàà èyin yóò mò pé èmi ni Olúwa.” 7 Nítorí nàà ni mo ɛ ɛ sọtélẹ̀ gégé bí a ti pa á lą̀ɛ fún mi. Bí mo sì ti ní sọtélẹ̀, ariwo wá, írọ̀ tí ó kígbe sókè, àwọn egungun sì wà papọ̀, egungun sí egungun. 8 Mo wò ó, iṣan ara àti eran-ara farahàn lára wọn, awo ara sì bọ̀ wọn, sùgbọ̀n kò sí èémí nínú wọn. 9 Lẹ̀yìn nàà ni ó sọ̀ fún mi pé, “Sọtélẹ̀ sí èémí; sọtélẹ̀, omo èniyàn, kí ó sì sọ̀ fún un pé, ‘Èyí yíí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: wá láti atégùn m̀rèrèrin, iwọ̀ èémí, kí ó sì mí èémí sínú àwọn tí a pa wònyí, kí wọn kí ó lè wà ní ààyè.” 10 Nítorí nàà, mo sọtélẹ̀ gégé bí ó ɛ pa á lą̀ɛ fún mi, èémí sì wọ̀ inú wọn; wọn di aláàyè, wọn sì dide dúró lóri ɛ̀ɛ wọn—pèlú ihámọ̀ra tí ó pọ̀. 11 Lẹ̀yìn nàà ó sọ̀ fún mi: “Omo èniyàn, àwọn egungun wònyí ni gbogbo idílẹ̀ Israẹli. Wọn sọ̀ wí pé, ‘Egungun wa ti gbẹ̀ irètí wa sì ti lọ; a ti gé wa kúrò.’ 12 Nítorí nàà sọtélẹ̀, kí ó sì sọ̀ fun wọn pé, ‘Èyí yíí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè sọ̀: Èyin èniyàn mi, Èmi yóò sí àwọn ibojí yín, èmi yóò sí mú yín wá sí ilẹ̀ Israẹli. 13 Èyin o sì mò èmi ni Olúwa, nígba tí èmi bá tí sí ibojí yín, èyin èniyàn mi, ti èmi bá sí mú un yín dide kúrò nínú ibojí yín. 14 Èmi yóò fi èémí mí sínú yín, èyin yóò sí yè, èmi yóò sí mú kí ɛ̀ fi lélé ní ilẹ̀ èyin tikára yín. Nígba nàà èyin yóò mò pé Olúwa ti sọ̀rọ̀, èmi sì ti ɛ̀ ni Olúwa wí.” 15 Oṛọ̀ Olúwa tò mi wá: 16 “Omo èniyàn, mú igi pátákò kan kí ó sì kòwé sí ara rẹ̀, ‘Tí ó jẹ̀ tí Juda àti tí Israẹli tí ó ní àṣepọ̀ pèlú rẹ̀.’ Lẹ̀yìn nàà, kí ó mú igi pátákò miiràn kí ó sì kòwé sí ara rẹ̀, ‘Tí ó jẹ̀ tí tí Josefú (tí ó tùmọ̀ sí tí Efraimu) àti gbogbo ilẹ̀ Israẹli tí ó ní àṣepọ̀ pèlú rẹ̀.’ 17 So wọn papọ̀ sí ara igi kan nítorí nàà wọn yóò di ọ̀kan ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. 18 “Nígba tí àwọn ara ilú rẹ̀ bá béèrè lówọ̀ rẹ̀ pé, ‘Sé iwọ̀ kò ní sọ̀ ohun tí èyí tùmọ̀ sí fún wa?’ 19 Sọ̀ fún wọn pé, ‘Èyí yíí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: Èmi yóò gba igi Josefú—èyí tí ó wà ní ọ̀wọ̀ Efraimu—àti ti èyà Israẹli tí ó parapọ̀ mò ọ̀n, kí ó sì sọ̀ papọ̀ mò igi Juda, láti sọ̀ wọn di igi kan soṣo, wọn yóò sì di ọ̀kan ní ọ̀wọ̀ mi.’ 20 Gbé igi pátákò tí ó kọ̀ ǹhkan sí i sókè ní iwájú wọn, 21 kí ó sì sọ̀ fún wọn pé, ‘Èyí yíí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: Èmi yóò mú Israẹli jáde kúrò ní àwọn orílẹ̀-èdè tí wọn ti lọ. Èmi yóò sà wọn jọ̀ pọ̀ láti gbogbo agbègbè, èmi yóò sì mú wọn padà sí ilẹ̀ ara wọn. 22 Èmi yóò ɛ̀ wọn ní orílẹ̀-èdè kan ní ilẹ̀ nàà, ní orí òkè Israẹli, ọ̀ba kan ni yóò wà lóri gbogbo wọn, wọn ki yóò sì jẹ̀ orílẹ̀-èdè méjì mò, tàbí kí a pín wọn sí l_jọ̀ba méjì. 23 Wọn ki yóò sì tún fi àwọn orìṣà wọn ba ara wọn jẹ̀ mò, tàbí ohun írira wọn, tàbí ohun irékojá wọn: sùgbọ̀n èmi yóò gbà

wọn là kúrò nínú gbogbo ɛ̀ɛ̀ àgàbàgèbè wọn, èmi yóò sì wẹ̀ wọn mò. Wọn yóò jẹ̀ èniyàn mi, Èmi yóò sì jẹ̀ Olorun wọn. 24 “Dafidí iránsẹ̀ mi ni yóò jẹ̀ ọ̀ba lóri wọn, gbogbo wọn yóò sì ní olúṣọ̀ àgùntàn kan. Wọn yóò sì tẹ̀lẹ̀ òfin mi, wọn yóò sì ɛ̀ àniyàn láti pa àṣẹ̀ mi mò. 25 Wọn yóò gbé ní ilẹ̀ tí mo fún Jakọ̀bu iránsẹ̀ mi, ilẹ̀ tí àwọn baba yín ní gbé. Àwọn àti àwọn omo wọn àti àwọn omo omo wọn ni yóò máa gbé ibẹ̀ láéláé, iránsẹ̀ mi Dafidí ni yóò jẹ̀ Omo-aládé wọn láéláé. 26 Èmi yóò dá májẹ̀mú àlàáfíá pèlú wọn, yóò sì jẹ̀ májẹ̀mú títí ayérayé. Èmi yóò gbé wọn kalẹ̀, èmi yóò sì sọ̀ wọn di púpọ̀ ní iye, èmi yóò sì gbé ilẹ̀ mímọ̀ mi kalẹ̀ ní àárin wọn títí láé. 27 Ibùgbé mí yóò wà pèlú wọn, Èmi yóò jẹ̀ Olorun wọn, wọn yóò sì jẹ̀ èniyàn mi. 28 Nígba nàà ni àwọn orílẹ̀-èdè yóò mò pé, Èmi Olúwa sọ̀ Israẹli di mímọ̀, nígba tí ibi mímọ̀ mi bá wà ní àárin wọn títí ayérayé.”

38 Oṛọ̀ Olúwa tò mi wá: 2 “Omo èniyàn, kọ̀ ojú rẹ̀ sí Gogu, ti ilẹ̀ Magogu; olóri omo-aládé, Meṣeki, àti Tubali sọtélẹ̀ ní ilòdì sí i 3 kí ó sì wí pé, ‘Èyí yíí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: Èmi lòdì sí ọ, iwọ̀ Gogu, olóri omo-aládé, Meṣeki àti Tubali. 4 Èmi yóò yí ọ̀ kiri, èmi yóò sí fi iwọ̀ kọ̀ ọ̀ ní ẹ̀nu, èmi yóò sì fà ọ̀ jáde pèlú gbogbo omo-ogun rẹ̀, àwọn ɛ̀ṣin àti àwọn ageṣin jagun nínú ihámọ̀ra, àti ipéjọ̀ ríla pèlú asà ogun ríla àti kéékèkèkè, gbogbo wọn ní fi idà wọn. 5 Persia, Kuṣi àti Puti yóò wà pèlú wọn, gbogbo wọn yóò wà pèlú asà àti iṣiborí wọn 6 Gomeri nàà pèlú gbogbo àwọn omo-ogun rẹ̀, àti Beti-Togarma láti jinnàjinnà àriwá pèlú gbogbo àwọn ọ̀wọ̀ ogun rẹ̀—ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè pèlú rẹ̀. 7 “Múra sílẹ̀, múra tán, kí iwọ̀ àti gbogbo ijo nàà péjọ̀pọ̀ pèlú rẹ̀, kí ó sì pàṣẹ̀ fún wọn. 8 Lẹ̀yìn ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ojọ̀, àwa yóò bẹ̀ ọ̀ wò; ní odún ikẹyin iwọ̀ yóò dó tí ilẹ̀ tí a ti gbà padà lówọ̀ idà, tí àwọn èniyàn wọn kórajọ̀ pọ̀ láti ọ̀pọ̀ orílẹ̀-èdè sí àwọn òkè gíga ti Israẹli, tí ó ti di ahoro fún igbà pípe. A ti mú wọn jáde láti ọ̀dọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè, nísinsin yíí gbogbo wọn ní gbé ní àilẹ̀wu. 9 Iwọ̀ àti ọ̀wọ̀ ogun rẹ̀ àti ọ̀pọ̀ orílẹ̀-èdè pèlú rẹ̀ yóò gòkè, èyin yóò tẹ̀sìwájú bí iji; iwọ̀ yóò dàbí ikùùkúu tí ó bo ilẹ̀ mólẹ̀. 10 “Èyí ni Olúwa Olódùmarè wí: Ní ojọ̀ nàà èrò kan yóò wá sọ̀kàn rẹ̀, iwọ̀ yóò sì pète ilàna búburú. 11 Iwọ̀ yóò wí pé, “Èmi yóò gbé ogun ti ilẹ̀ àwọn tí a kò fi odi yíká, Èmi yóò gbé ogun ti àwọn èniyàn àlàáfíá tí a kò funra sí gbogbo wọn ní gbé ní àisí odi, ní àisí ẹ̀nu-ọ̀nà òde àti àsìgbè-irin. 12 Èmi yóò mú ohun ọ̀dẹ̀, èmi yóò sì kó ikógun, èmi yóò sì yí ọ̀wọ̀ mi padà sí ibi iwólulẹ̀ ti a ti tún kọ̀, àwọn èniyàn tí a kójọ̀pọ̀ láti ọ̀dọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè, tí ó ní oṛọ̀ nínú eran ọ̀sin

àti erú, tí ó ní gbé ní àárín gbùngbùn ilẹ̀ nàà.” 13 Seba, Dedani àti àwọn oníṣòwò Tarsiṣi àti gbogbo àwọn ọmọ kinniún wọn, yóò sọ fún un yín pé, “Sé èyin wá fún ikógun? Sé èyin ti kó àwọn ogun yín jọ pọ̀ fún ikógun, láti kó fadáká àti wùrà lẹ̀, láti kó ẹran ọ̀sìn àti erú àti láti gba ọ̀pọ̀ ikógun?””

14 “Nítorí nàà, ọmọ èniyàn, sọ̀tẹ̀lẹ̀ kí ó sì sọ̀ fún Gogu: ‘Èyí yíí ni Olúwa Olódùmarè wí: Ní ojọ̀ nàà, nígbà tí àwọn èniyàn mi Israeli ní gbé ní àlèwú, iwọ̀ kì yóò ha ẹ̀ ẹ̀ àkíyèsì rẹ̀?’ 15 Iwọ̀ yóò wá láti ààyè rẹ̀ ní jìnnàjìnnà àríwá, iwọ̀ àti ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ orílẹ̀-èdè pèlú rẹ̀, gbogbo wọn yóò sì gun ẹ̀şin ẹ̀gbé rílá, jagunjagun alágbára. 16 Iwọ̀ yóò tẹ̀şiwájú ní ilòdì sí àwọn Israeli èniyàn mi gégé bí ikùùkúu tí ó bo ilẹ̀. Ni àwọn ojọ̀ tí ní bọ̀, iwọ̀ Gogu, èmi yóò mú ọ̀ wá ní ilòdì sí ilẹ̀ mi, kí àwọn orílẹ̀-èdè lè mò mi nígbà tí mo bá fi ara hàn ni mímọ̀ láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ ní ojú wọn. 17 “Èyí yíí ni Olúwa Olódùmarè wí: Iwọ̀ ha kó ni mo sọ̀rọ̀ nípa rẹ̀ ní igbà íşáájú láti ẹnu àwọn wòlń írànşé mi tí Israeli? Ní igbà nàà wọn sọ̀tẹ̀lẹ̀ fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀dún pé èmi yóò mú ọ̀ lòdì sí wọn. 18 Èyí ni ohun tí yóò şelẹ̀ ní ojọ̀ nàà, nígbà tí Gogu bá kọ̀lu ilẹ̀ Israeli, gbígbóná ibínú mi yóò ru sókè, ni Olúwa Olódùmarè wí. 19 Ní ìtara mi àti ní gbígbóná ibínú mi, mo tẹnumọ̀ ọ̀n pé; ní àşikò nàà ilẹ̀ mími tí ó lágbara ní ilẹ̀ Israeli yóò şelẹ̀. 20 Eja inú Òkun, àwọn eye ọ̀fúrufú, àwọn ẹranko igbó, àti gbogbo ẹ̀dá tí ó ní rìn lórí ilẹ̀ yóò wá rìrì fún ifarahàn mi. A yóò yí òkè gíga po, àwọn bebè òkúta ni àwa yóò fọ̀ sí wéwé, gbogbo ọ̀giri ni yóò wò palẹ̀. 21 Èmi yóò fa idà yọ̀ ni ilòdì sí Gogu ní orí gbogbo àwọn òkè gíga mi ni Olúwa Olódùmarè wí. Idà gbogbo èniyàn yóò lòdì sí arákùnrin rẹ̀. 22 Èmi yóò gbé idájọ̀ mi jáde lórí rẹ̀ pèlú iyọnu àti itàjẹ sílẹ̀, Èmi yóò dá àgbàrà ọ̀jò, òkúta yinyin àti imí-ọ̀jọ̀ tí ní jó lé e lórí àti lórí ọ̀wọ̀ ogun àti lórí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ orílẹ̀-èdè pèlú rẹ̀. 23 Nítorí nàà, Èmi yóò fi títòbi mi àti ijẹ̀-mímọ̀ mi hàn, Èmi yóò sì fi ara mi hàn ní ojú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ orílẹ̀-èdè. Nígbà nàà ni wọn yóò mò pé, Èmi ni Olúwa.’”

39 “Ọmọ èniyàn, sọ̀tẹ̀lẹ̀ sí Gogu, kí ó sì wí pé: ‘Èyí yíí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: Èmi lòdì sí ọ̀, Iwọ̀ Gogu, olórí ọ̀mọ-aládé ti Meşeki àti Tubali. 2 Èmi yóò dá ọ̀ pada, èmi yóò sì darí rẹ̀. Èmi yóò mú ọ̀ wá láti jìnnàjìnnà ihà àríwá, Èmi yóò rán ọ̀ lòdì sí orí àwọn òkè gíga Israeli. 3 Nígbà nàà èmi yóò lu ọ̀rùn awo rẹ̀ ní ọ̀wọ̀ ọ̀sì rẹ̀, èmi yóò sì mú kí àwọn ofà rẹ̀ jábọ̀ ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀. 4 Iwọ̀ yóò sì şubú ní orí àwọn òkè Israeli, iwọ̀ àti gbogbo àwọn ọ̀mọ-ogun rẹ̀ àti gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè tí ó wá pèlú rẹ̀. Èmi yóò fi ọ̀ şe ọ̀únjẹ̀ fún àwọn onírúurú eye àti fún àwọn ẹranko igbó. 5 Iwọ̀

yóò şubú ní gbangba pápá, nítorí tí mo ti sọ̀rọ̀, ni Olúwa Olódùmarè wí. 6 Èmi yóò fi iná sí Magogu àti sí àwọn tí ní gbé ní agbègbè ilẹ̀ ibẹ̀ ní àlèwú, wọn yóò sì mò pé èmi ni Olúwa. 7 “Èmi yóò sọ̀ orúko mímọ̀ mí di mí mò láàrín àwọn èniyàn mi Israeli. Èmi kì yóò jẹ̀ kí orúko mímọ̀ mi di aláimí àwọn orílẹ̀-èdè yóò mò pé, Èmi Olúwa, Èmi ni ẹni mímọ̀ ní Israeli. 8 Ó ní bọ̀! Ó dájú pé yóò şelẹ̀, ni Olúwa Olódùmarè. Èyí yíí ni ojọ̀ tí mo sọ̀rọ̀ nípa rẹ̀. 9 “Nígbà nàà, àwọn tí ó ní gbé ní àárín àwọn ilú tí ó wá ni Israeli yóò jáde, wọn yóò sì lo àwọn ohun ijà bi epo idáná yóò sì jó wọn kanlẹ̀—àpáta kéékèéké àti àpáta rílá, àwọn ofà, àwọn kùmọ̀ ogun àti ọ̀kọ̀ fún ọ̀dún méje wọn yóò lẹ̀ wọn bi epo idáná. 10 Wọn kò ní ni ló láti kó igi jọ̀ láti inú pápá, tabí gé e láti inú igbó, nítorí pé wọn yóò lo òhun ijà ogun bi epo idáná. Wọn yóò sì kógun àwọn tí ó şe igàrà sí wọn, wọn yóò sì bo ilẹ̀ àwọn tí ó bo ilẹ̀ wọn, ni Olúwa Olódùmarè. 11 “Ní ojọ̀ nàà èmi yóò sì fi ibi isinkú fún Gogu ní Israeli, ni àfonífojì àwọn tí ó rìn irinàjò lẹ̀ sí agbègbè ilà ọ̀dùn Òkun. Yóò di ojú ọ̀nà àwọn arinrin-àjò, nítorí Gogu àti gbogbo ijo rẹ̀ ni àwa yóò sin síbẹ̀. Nítorí nàà, a yóò pé é ní àfonífojì tí Ammoni Gogu. 12 “Fún ọ̀şù méje ní ilẹ̀ Israeli yóò fi máa sin wọn láti şe àfọ̀mọ̀ ilẹ̀ nàà. 13 Gbogbo èniyàn ilẹ̀ nàà yóò sin wọn, ojọ̀ tí a yin mi lógo yóò jẹ̀ ojọ̀ irántí, ní Olúwa Olódùmarè wí. 14 “Wọn yóò gbà àwọn èniyàn şişẹ̀ lódrèkódrè láti şe àfọ̀mọ̀ nàà. Ọ̀pọ̀ yóò lẹ̀ káàkiri ilẹ̀ nàà, ní àfikun pèlú wọn, àwọn tókù yóò sin àwọn tí ó kú lórí ilẹ̀. Ní iparí ọ̀şù keje wọn yóò bẹ̀rẹ̀ wíwá kiri wọn. 15 Bf wọn n lẹ̀ káàkiri ilẹ̀ nàà ọ̀kan nínú wọn rí egungun èniyàn, òun yóò gbé àmi ríla kalẹ̀ ni ẹ̀gbé rẹ̀ títí àwọn asinkú yóò fi sin in ní àfonífojì Hamoni Gogu. 16 Bákan nàà ilú kan tí a ní pé ni Hamona yóò wá níbẹ̀. Nítorí nàà wọn yóò wẹ̀ ilẹ̀ nàà.’ 17 “Ọmọ èniyàn èyí yíí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè wí pé, pe gbogbo oríşíríşí eye àti gbogbo àwọn ẹranko igbó jáde, ‘Kí wọn péjọ̀pọ̀ láti gbogbo agbègbè sí irúbo tí mó ní múra rẹ̀ fún ọ̀, irúbo ríla nàà ní orí òkè gíga tí Israeli. Níbẹ̀ èyin yóò jẹ̀ ẹran, èyin yóò sì mú èjẹ̀. 18 Èyin yóò jẹ̀ ẹran-ara àwọn èniyàn ríla, ẹ̀ o sì mú èjẹ̀ àwọn ọ̀mọ-aládé ayé bí ẹni pé wọn jẹ̀ àgbò àti ọ̀dọ̀-àgùntàn, ewúrẹ̀ àti akọ̀ málúú gbogbo wọn jẹ̀ ẹran ọ̀lóràà láti Başani. 19 Níbi irúbo tí mo ní múra kalẹ̀ fún yín, èyin yóò jẹ̀ ọ̀rà títí èyin yóò fi jẹ̀ àjẹkì, èyin yóò sì mú èjẹ̀ títí èyin yóò fi yó. 20 Ní orí tábilí mi ni àwa yóò ti fi ẹşin àti eleşin bo yín yó, pèlú àwọn alágbára ríla àti oríşíríşí jagunjagun,’ ni Olúwa Olódùmarè wí. 21 “Èmi yóò şe àfihàn ọ̀go mi láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, gbogbo orílẹ̀-èdè yóò sì rí iyà tí mo fi jẹ̀ wọn. 22 Láti ojọ̀

nàà lọ, ilé Israẹli yóò mò pé èmi ni Olúwa Ọlórun won. **23** Àwon orílẹ̀-èdè yóò sì mò pé àwon èniyàn Israẹli lọ sí igbèkùn nítórí èṣẹ̀ won, nítórí pé wọn jẹ àláiṣòótọ́ sí mi. Nítórí nàà mo mú ojú mi pamọ kúrò lódò wọn, mo sì fi wọn lé àwon ọ̀tá wọn lówó, gbogbo won sì subú nípase idá. **24** Mo se sí won gégé bí àìmọ̀ àti àṣedédéédé won, mo sì mú ojú mi pamọ kúrò lódò wọn. **25** “Nítórí nàà èyí ni ohun tí Olúwa Olódúmarè wí: Èmi yóò mú Jakọbu padà kúrò ní oko erú, èmi yóò ní ìyónú si gbogbo èniyàn Israẹli, èmi yóò sì ní ìtara fún orúkọ mímọ́ mi. **26** Wọn yóò gbàgbé itijú wọn àti gbogbo àṣòdodo tí wọn fihàn sí mí nígà tí wọn ní gbé ni àiléwu ni ilẹ̀ wọn nfi tí kò tí sí enikèni láti dẹrùbà wọn. **27** Nígà tí mo ti mú wọn padà kúrò ní àwon orílẹ̀-èdè, tí mo sì kó wọn ọ̀ pò kúrò ni ilú àwon ọ̀tá wọn, èmi yóò fi ara mi hàn ni mímọ́ nípase wọn ní ojú àwon orílẹ̀-èdè púpọ̀. **28** Nígà nàà, won yóò mò pé èmi ni Olúwa Ọlórun won nítórí bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé mo rán won lọ sí igbèkùn láárín àwon orílẹ̀-èdè, èmi yóò kó wọn ọ̀ sí orí ilẹ̀ wọn, láífi nhkan kan sẹ̀yìn. **29** Èmi kí yóò sì fi ojú mi pamọ kúrò lódò wọn mo nítórí èmi yóò tú èémí mi jáde sí ilé Israẹli, ní Olúwa Olódúmarè wí.”

40 Ní ọ̀dún kẹ̀dógbòn tí a ti wà ni oko erú wa, ní ibèrè ọ̀dún, ni oṣu kẹ̀wáá ọ̀dún kẹ̀rinlẹ̀ léyìn iṣubú ilú ríla nàà ní ojò nàà gan an ọ̀wọ́ Olúwa ní bẹ̀ lára mi, ìdun sì mú mi lọ síbẹ̀. **2** Nínú iran Ọlórun, ó mú mí lọ sí ilẹ̀ Israẹli, ó sì gbé mi lọ sí orí òkè gíga fíofíofí. Ní ègbé gúúsù ọ̀pọ̀ ilẹ̀ tó wà ní bẹ̀ dàbí ilú ríla. **3** Ó mú mi lọ síbẹ̀, mo sì rí ọ̀kúnrin kan tí irírí rẹ̀ dàbí irí baba; ó dúró ni ènu-òna pẹ̀lú okùn àṣọ ọ̀gbò funfun àti ọ̀pá ìwonlẹ̀ ní ọ̀wọ́ rẹ̀. **4** Ọ̀kúnrin nàà sọ fún mí pé, “Ọ̀mọ́ èniyàn, wò pẹ̀lú ojú rẹ̀ kí ó sì gbọ̀ pẹ̀lú etí rẹ̀, kí ó sì fi ara balẹ̀ sí gbogbo ohun tí mo máa fihàn ọ̀, nítórí ìdí nìyí tí a fi mú ọ̀ wá síyìn-ín. Sọ gbogbo ohun tí ó bá rí fún ilé Israẹli.” **5** Mo rí ọ̀giri tí ó yí agbègbè ibi mí mò po. Gígùn ọ̀pá ìwonlẹ̀ tí ó wà ní ọ̀wọ́ ọ̀kúnrin nàà sì jẹ̀ igbònwọ́ mẹ̀fà, ọ̀kòṣkan sì jẹ̀ igbònwọ́ kan àti ilasí mẹ̀rin esẹ̀ bàtà. Ó won ọ̀giri nàà; ó jẹ̀ ìwònyí ọ̀pá nàà ni níniṣọ̀n, ó sì jẹ̀ ọ̀pá kan ní gíga. **6** Léyìn nàà ni ó wá lọ sí ènu-òna òde tí ó kojú sí ilà-òdrùn. Ó gun àtẹ̀gùn rẹ̀, ó sì won iloro ènu-òna ilẹ̀; ó jẹ̀ ọ̀pá kan ní jíjìn. **7** Yàrà kéékèkèké sì jẹ̀ ọ̀pá kan ni gígùn àti ọ̀pá kan ní ibú, igbéro ọ̀giri àárin yàrà kéékèkèké nàà jẹ̀ igbònwọ́ márùn-ún ni níniṣọ̀n. Iloro ènu-òna nàà tí ó kángun sí àtẹ̀wọ́ ènu-òna nàà tó kojú sí tẹ̀mpilì jẹ̀ ọ̀pá kan ní jíjìn. **8** Léyìn nàà, ó won ọ̀giri àbáwọ́lẹ̀ ènu-òna: **9** Ó jẹ̀ igbònwọ́ méjọ̀ ní

jíjìn àtẹ̀rígba rẹ̀ sì jẹ̀ igbònwọ́ méjì ní níniṣọ̀n. Ọ̀giri àbáwọ́lẹ̀ ènu-òna kojú sí tẹ̀mpilì. **10** Ní ènu-òna ilà-òdrùn ni àwon yàrà kéékèkèké mẹ̀ta wà ni ègbé kòṣkan: mètẹ̀ẹ̀ta kò jú sí ara won, ojú igbéro ọ̀giri ni ègbé kòṣkan jẹ̀ bákan nàà ní wíwọ̀n. **11** Léyìn nàà ó won ibú à bá wọ́ ènu-òna nàà; ó jẹ̀ igbònwọ́ mewaá, gígùn rẹ̀ sì jẹ̀ igbònwọ́ mètálá. **12** Ní iwájú ọ̀kòṣkan yàrà kéékèkèké kòṣkan ní ọ̀giri tí gíga rẹ̀ jẹ̀ igbònwọ́ kan wà, ègbé mètẹ̀ẹ̀rin àwon yàrà kéékèkèké sì jẹ̀ igbònwọ́ mẹ̀fà. **13** Léyìn nàà, ó won ènu-òna láti òkè èyìn ọ̀giri yàrà kéékèkèké kan títí dé òkè ìdojúkọ̀ ọ̀kan; jíjìn sí ara won jẹ̀ igbònwọ́ mètẹ̀ẹ̀dógbòn láti odi kan tí ó sí sílẹ̀ sí ìdojúkọ̀ ọ̀kan. **14** Ó sí se àtẹ̀rígba ọ̀lọ̀gọ̀ta igbònwọ́, àní títí dé àtẹ̀rígba ọ̀giri àgbalá, yí ènu-òna ká. **15** Láti iwájú ènu-òna àbáwọ́lẹ̀ títí dé ìparí yàrà kéékèkèké nàà àti àwon igbéro ọ̀giri níniṣọ̀n ènu-òna ní a gbé dá jẹ̀ áádọ̀ta igbònwọ́. **16** Ni a tẹ̀ níniṣọ̀ yíká; àwon mètẹ̀ẹ̀ta nàà ní fèrèsè tóóró tí ó wọ̀ inú yíká. Àwon ọ̀giri won ní inú ni a fi pákó tẹ̀ yíká láti ilẹ̀ dé òkè fèrèsè àti láti fèrèsè dé òrúlẹ̀. **17** Léyìn nàà ó mú mi lọ sí ojú òde àgbalá. Ní bẹ̀ mo rí yàrà díẹ̀ àti pẹ̀pẹ́lé tí a kọ̀ yí àgbalá ká; ogbòn yàrà wà lẹ̀gbẹ̀ pẹ̀pẹ́lé nàà. **18** Ó se ààlà sí ègbé àwon ènu-òna, ibú rẹ̀ sì jẹ̀ bákan nàà pẹ̀lú gígùn rẹ̀: èyí jẹ̀ pẹ̀pẹ́lé tí isalẹ̀. **19** Léyìn nàà, o won jíjinnà rẹ̀ láti inú isalẹ̀ ènu-òna títí dé àgbalá tí inú; ó jẹ̀ ọ̀gòrùn-ún igbònwọ́ ni ihà ilà-òdrùn àti tí àríwá. **20** Léyìn nàà, ó won gígùn àti ibú ènu-òna tí ó dojúkò àríwá, à bá wọ́ àgbalá. **21** Àwon yàrà kéékèkèké rẹ̀ mètá ni ègbé kòṣkan igbéro ọ̀giri rẹ̀ àti àbáwọ́lẹ̀ ènu-òna jẹ̀ bákan nàà ni wíwọ̀n gégé bí àwon tí ènu-òna àkòkò. Ó jẹ̀ áádọ̀ta igbònwọ́ ni gígùn, ó sì jẹ̀ igbònwọ́ mètẹ̀ẹ̀dógbòn ni ibú. **22** Ojú ihò rẹ̀, àbáwọ́lẹ̀ ènu-òna rẹ̀ àti igi ọ̀pẹ̀ tí í se ọ̀ṣọ̀ rẹ̀ ni won kàn gégé bí tí àwon ènu-òna tí ó dojúkò ilà-òdrùn. Àtẹ̀gùn méje ní ó dé ibẹ̀, pẹ̀lú àbáwọ́lẹ̀ ènu-òna ọ̀dikeji won. **23** Ènu-òna kan sí àgbalá tí inú ni ìdojúkò ènu-òna àríwá, gégé bí o se wà ní ilà-òdrùn. Ó won láti ènu-òna sí ìdojúkò ọ̀kan; ó jẹ̀ ọ̀gòrùn-ún igbònwọ́. **24** Léyìn nàà, o mú mi lọ sí ihà gúúsù, mo sì rí ènu-òna tí ó dojúkò gúúsù. Ó won àtẹ̀rígba àti ọ̀giri àbáwọ́lẹ̀ ènu-òna, won jẹ̀ bákan nàà bí tí àwon tí o kù. **25** Ènu-òna àti àbáwọ́lẹ̀ ènu-òna ni ojú ihò tóóró yí po, gégé bí ojú ihò tí àwon tókù. Ó jẹ̀ áádọ̀ta igbònwọ́ ní gígùn àti igbònwọ́ mètẹ̀ẹ̀dógbòn ní ibú. **26** Àtẹ̀gùn méje ní ń bẹ̀ láti bá gun òkè rẹ̀, àti àwon iloro rẹ̀ sì ń bẹ̀ níwájú won; ó ní igi ọ̀pẹ̀ tí a fi se ọ̀ṣọ̀ rẹ̀ ni ojú igbéro ọ̀giri ní ègbé kòṣkan. **27** Àgbalá tí inú nàà ní ènu-òna yí sí ènu-òna ita ni ihà gúúsù; ó jẹ̀ ọ̀gòrùn-ún igbònwọ́. **28** Léyìn nàà, o mú mi lọ sí àgbalá tí inú láti ènu-òna gúúsù, ó

ní iwọn kan nàà ẹnu-òṅà guúsù; ó ní iwọn kan nàà pèlú àwọn tí ó kù. **29** Àwọn yàrà kéékèkèkè rẹ, àwọn igbéro ògiri rẹ àti abáwolé ẹnu-òṅà jẹ bakan nàà pèlú àwọn tí ó kù. Ẹnu-òṅà nàà àti abáwolé ẹnu-òṅà rẹ ní ihò ní ègbé rẹ gbogbo. **30** (Àwọn abáwolé ẹnu-òṅà tí ó yí agbálá po jẹ igbònwò mēḗḗdògbòṅ ni ibú àti igbònwò márùn-ún ni jíjìn). **31** Àtẹ̀wọ ẹnu-òṅà rẹ tí ó dojúkọ ògiri agbálá tí ita, igi ọ̀pẹ̀ ẹ̀ ọ̀sọ̀ sí àwọn àtẹ̀rígbà rẹ, àtẹ̀gùn méjọ ní ó lọ sí òkè sí í. **32** Lẹ̀yìn nàà, ó mú mi lọ sí agbálá tí inú ni ihà ilà-òòrùn, ó sì wọn ẹnu-òṅà; ó ní iwọn kan nàà pèlú àwọn tí ó kù. **33** Àwọn yàrà kéékèkèkè rẹ, igbéro ògiri rẹ àti abáwolé ẹnu-òṅà rẹ ní iwọn kan nàà pèlú àwọn tí ó kù. Ẹnu-òṅà nàà àti abáwolé ẹnu-òṅà ni ihò yí po. Ó jẹ àádọ́ta igbònwò ni ibú. **34** Abáwolé ẹnu-òṅà rẹ dojúkọ ògiri agbálá tí ita; àwọn igi ọ̀pẹ̀ ẹ̀ ọ̀sọ̀ sí àtẹ̀rígbà ní ègbé méjèjèjì, àtẹ̀gùn méjọ sí lọ sòkè rẹ. **35** Gégé bí àwọn yàrà kéékèkèkè rẹ ẹ̀ sí. Àwọn igbéro ògiri rẹ àti abáwolé ẹnu-òṅà, ó sì ní àwọn ihò yí í po. Ó jẹ àádọ́ta igbònwò ní gígùn àti igbònwò mēḗḗdògbòṅ ní ibú. **36** Àwọn yàrà ẹ̀sọ̀ rẹ àwọn ògiri ọ̀pó rẹ àti iloro rẹ, àti fẹ̀rèsè rẹ yíká: gígùn rẹ àádọ́ta igbònwò, àti ibú rẹ igbònwò mēḗḗdògbòṅ. **37** Abáwolé ẹnu-òṅà rẹ dojúkọ ògiri agbálá ita; àwọn igi ọ̀pẹ̀ ẹ̀ ọ̀sọ̀ sí àwọn àtẹ̀rígbà rẹ ni ègbé méjèjèjì, àtẹ̀gùn méjọ ní ó so mó ọ̀n lókè. **38** Yàrà kan pèlú ilèkùn wà ní ègbé ògiri abáwolé ẹnu-òṅà ní ọ̀kòṅkan ẹnu-òṅà inú, níbi tí wọn tí í fọ̀ àwọn ẹ̀bọ̀ sísun. **39** Ní abáwolé ẹnu-òṅà tí ẹnu-òṅà ní tẹ̀pili méjì wà ní ègbé kòṅkan, lórí èyí tí a tí n pa ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun, ẹ̀bọ̀ ẹ̀sẹ̀ àti ẹ̀bọ̀ ẹ̀bí ẹ̀sẹ̀. **40** Ní ègbé ògiri ita àtẹ̀wọ ẹnu-òṅà tí ẹnu-òṅà, tí ó súnmọ̀ àwọn àtẹ̀gùn ní abáwolé tí ẹnu-òṅà àríríwà ní tẹ̀pili méjì wà, ní ègbé kejì tí àtẹ̀gùn ní tẹ̀pili méjì wà. **41** Nítorí nàà, tẹ̀pili mḗrín ní ó wà ní ègbé kan ẹnu-òṅà, mḗrín sì wà ní ègbé kejì tẹ̀pili, méjọ ni gbogbo rẹ lórí èyí ní a tí n pa ohun írúbo. **42** Tẹ̀pili mḗrín tí à fi òkúta ẹ̀ lóṣṣọ̀ sí tún wà fún ẹ̀bọ̀ sísun, ọ̀kòṅkan jẹ igbònwò kan àti ààbò ni gígùn, igbònwò kan àti ààbò ní ibú àti igbònwò kan ní gíga. Ní orí rẹ̀ ni a kó àwọn ohun èlò fún pípa, ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun àti àwọn írúbo tí ó kù sí. **43** Ilọ̀po méjọ ohun èlò bí àmúga tí ó ní iwò tí ọ̀kòṅkan jẹ ibú ọ̀wọ̀ ní gígùn, ní a so mó ara ògiri yíká. Àwọn tẹ̀pili nàà wà fún ẹ̀ran ohun írúbo. **44** Lẹ̀yìn nàà ó wọn agbálá, ó jẹ ogórùn-ún igbònwò ní gígùn, ó sì jẹ ogórùn-ún igbònwò ní ibú. Pẹ̀pẹ̀ sí wà ní iwájú tẹ̀pili. **45** Ó sì wí fún mi pé, “Yàrà yí, tí iwájú rẹ̀ wà níhà guúsù, wà fún àwọn àlùfáà, àwọn tí n bojútó ilé nàà. **46** Iyàrá tí iwájú rẹ̀ tí o wà níhà àríríwà, wà fún àwọn àlùfáà, àwọn tí n bojútó pẹ̀pẹ̀ nàà, àwọn

wònyí ní àwọn ọ̀mọ̀ Sadoku nínú àwọn ọ̀mọ̀ Lefi, tí wọn ní súnmọ̀ Olúwa láti ẹ̀ iránṣẹ̀ fún un.” **47** Ó sì wọn agbálá nàà, ogórùn-ún igbònwò ní gígùn, ogórùn-ún igbònwò ní ibú, igun mḗrín lógboogba, àti pẹ̀pẹ̀ tí n bẹ̀ níwájú ilé nàà. **48** Ó mú mi lọ sí abáwolé ẹnu-òṅà tẹ̀pili, ó sì wọn àwọn àtẹ̀rígbà abáwolé ẹnu-òṅà; wọn jẹ igbònwò márùn-ún ní ibú, ègbé méjèjèjì rẹ. Fífẹ̀ abáwolé jẹ igbònwò mḗrínlá, igbéro àwọn ògiri nàà jẹ igbònwò méta ní ibú ní ègbé ògiri méjèjèjì. **49** Àtẹ̀wọ ẹnu-òṅà jẹ ogún igbònwò ní ibú, àti igbònwò méjìlá láti iwájú dé èyìn. Láti ara àtẹ̀gùn ní a tí n dé ibẹ̀ àwọn ọ̀pó sí wà ní ègbé ògiri kòṅkan àwọn àtẹ̀rígbà nàà.

41 Lẹ̀yìn nàà ọ̀kùnrin nàà mú mi lọ sí ita ibi mímọ̀, ó sì wọn àwọn àtẹ̀rígbà nàà; ibú àtẹ̀rígbà nàà sì jẹ igbònwò mēfà ní ègbé ògiri kòṅkan. **2** Ẹnu-òṅà rẹ̀ jẹ igbònwò mēwáá ní ibú, ègbé ògiri ní ẹnu-òṅà abáwolé sì jẹ igbònwò márùn-ún ní ègbé méjèjèjì. Ó sì wọn ita ibi mímọ̀ bakan nàà; ó jẹ ogójì igbònwò ní gígùn, ó sì jẹ ogún igbònwò ní ibú. **3** Lẹ̀yìn nàà ó lọ sí inú yàrà ibi mímọ̀, ó sì wọn àtẹ̀rígbà abáwolé, ọ̀kòṅkan jẹ igbònwò méjì ní ibú. Abáwolé jẹ igbònwò mēfà ní ibú, ègbé ògiri abáwolé jẹ igbònwò méje ní ibú. **4** Ó sì wọn gígùn inú yàrà ibi mímọ̀; ó sì jẹ ogún igbònwò, ibú rẹ̀ jẹ ogún igbònwò tífí dé iparí ita ibi mímọ̀. Ó sì sọ̀ fún mi pé, “Èyí yí ni Ibi Mímọ̀ Jùlọ.” **5** Lẹ̀yìn nàà ó wọn ògiri ilé Olórùn nàà; ó jẹ igbònwò mēfà ní nínípon, yàrà kòṅkan tí ó wà ní ègbègbé yípo ilé Olórùn nàà jẹ igbònwò mḗrín ní ibú. **6** Àwọn yàrà ègbé wà ní ipèlè méta, lórí ara wọn, nígbà ogbòṅ lórí ọ̀kòṅkan. Àwọn ọ̀pó eléwà wà yípo ògiri ilé Olórùn nàà mú kí ògiri àwọn yàrà ègbègbé nàà ní agbára, ni òṅà tí àwọn ifarati nàà kò fi wọ̀ inú ògiri ilé Olórùn nàà lọ. **7** Àwọn yàrà ègbègbé yípo tẹ̀pili n fẹ̀ sí í bí wọn ẹ̀ ní lọ sí òkè sí í. Àwọn ilé tí a kọ̀ yípo ilé Olórùn ní a kọ̀ sòkè ní pele ní pele, èyí mú kí àwọn yàrà yíi máa fẹ̀ sí í bí ó ẹ̀ ní gòkè sí í. Àtẹ̀gùn rẹ̀ gba tí àwùjọ̀ ilé àárín lọ sòkè láti ilé tífí dé òkè pátápátá. **8** Mo ri í pé ilé Olórùn nàà ní igbásẹ̀ tí a mọ̀ yí í ká, tí ó dúró gégé bí ipilẹ̀ ilé tí a mọ̀ yí àwọn yàrà ègbègbé po. Ó jẹ iwọn ọ̀pá nàà, igbònwò mēfà ní gígùn. **9** Ògiri ita àwọn yàrà ègbègbé nàà jẹ igbònwò márùn-ún ní nínípon. Agbègbè tí ó wà lófo ní àárín àwọn yàrà ègbègbé ilé Olórùn nàà jẹ igbònwò márùn-ún yípo. **10** Yàrà àwọn àlùfáà jẹ ogun igbònwò ní ibú yípo tẹ̀pili nàà. **11** Àwọn ojú ọ̀ṅà abáwolé wá sí àwọn yàrà ègbé, ọ̀kan ní àríríwà àti ekejì ní guúsù, ojú ọ̀ṅà ní isàlẹ̀ rẹ̀ jẹ igbònwò márùn-ún ní ibú yípo rẹ̀. **12** Ilé tí ó dojúkọ ita gbangba ị́seré ilé Olórùn nàà ní ihà iwò-òòrùn jẹ àádórin igbònwò

ni ibù. Ògiri ilé nàà níṣon tó ìgbònwọ́ mǎrùn-ún yípo, gígùn rẹ̀ sì jẹ́ àádọ̀rùn-ún ìgbònwọ́. **13** Lẹ́yìn èyí ní ó wá wọn ilé Ọ̀lọ̀run, ó jẹ́ ogó̀rùn-ún ìgbònwọ́ ni gígùn, ita gbangba ilé Ọ̀lọ̀run pẹ̀lú ilé àti ògiri rẹ̀ nàà jẹ́ ogó̀rùn-ún ìgbònwọ́ ni gígùn. **14** Ibù ita gbangba ilé Ọ̀lọ̀run ní ihà ilà-oòrùn, papọ́ mọ́ iwájú ilé Ọ̀lọ̀run jẹ́ ogó̀rùn-ún ìgbònwọ́. **15** Ó wá wọn gígùn ilé tí ó dojúko gbangba ita ní agbègbè ilé Ọ̀lọ̀run papọ́ mọ́ àwọn òdèdè lókè ní ègbé kọ̀kọ̀kan; ó jẹ́ ogó̀rùn-ún ìgbònwọ́. Ita ibi mímọ́, inú ibi mímọ́ nàà àti àbáwole ẹ̀nu-ò̀nà tí ó dojúko ita gbangba, **16** àti pẹ̀lú àwọn iloro ilé àti àwọn fẹ̀rẹ̀sẹ̀ tóóró pẹ̀lú òdèdè lókè yípo àwọn mètẹ̀tẹ̀ta, gbogbo rẹ̀ ní ita papọ́ mọ́ iloro ilé ni wọn fi igi bò. Ilẹ̀ ògiri sókè tífí dé ojú fẹ̀rẹ̀sẹ̀ ni wọn fi igi bò pátápátá. **17** Ní ita gbangba lókè ita ẹ̀nu-ò̀nà inú ibi mímọ́ àti lára ògiri pẹ̀lú àláfó tí kò ju ara wọn lọ yípo inú ita ibi mímọ́ **18** ní wọn fín àwọn kérébù àti ita wọn igi ọ̀pe. Wọn fi àwọn igi ọ̀pe bo àárín àwọn kérébù. Kérébù kọ̀kọ̀kan ní ojú méjì méjì. **19** Ojú èniyàn sí ihà igi ọ̀pe ní ègbé kan, ojú ọ̀dọ̀ kìnmiùn sí ihà igi ọ̀pe ní ègbé kejì. Wọn fín gbogbo rẹ̀ yípo gbogbo ilé Ọ̀lọ̀run. **20** Láti ilẹ̀ sí agbègbè òkè ẹ̀nu-ò̀nà, àwọn Kérébù àti àwọn igi ọ̀pe ni wọn fín sí ara ògiri ita ibi mímọ́. **21** Ita ibi mímọ́ ni fẹ̀rẹ̀mù onígún mẹ̀rín pẹ̀lú ọ̀kan tí ó wá ní Ibi Mímọ́ Jùlọ̀ rí bakan nàà. **22** Pẹ̀pẹ̀ irúbo kan tí a fi igi ẹ̀ wà, gíga rẹ̀ jẹ́ ìgbònwọ́ méjì, àwọn igun rẹ̀, isàlẹ̀ rẹ̀ àti ògiri rẹ̀ jẹ́ igi. Ọ̀kùnrin nàà sọ́ fún mi pé, “Èyí yìí ní tẹ̀mpilí tí ó wá ní iwájú Olúwa.” **23** Ita ibi mímọ́ àti Ibi Mímọ́ Jùlọ̀ ni ilẹ̀kùn méjì papọ́. **24** Ilẹ̀kùn kọ̀kọ̀kan ní ewé méjì méjì, ewé méjì tí a gbe kọ́ fún ẹ̀nu-ò̀nà kọ̀kọ̀kan. **25** Ní ẹ̀nu ilẹ̀kùn ní ita ibi mímọ́ ni àwọn kérébù àti igi ọ̀pe tí a fín bí tí àwọn tí a fín sí àwọn ara ògiri, ibòrí tí á fi igi ẹ̀ wà ní iwájú ẹ̀nu-ò̀nà ilé ní ita. **26** Ní ègbé àwọn ògiri ẹ̀nu-ò̀nà ní àwọn fẹ̀rẹ̀sẹ̀ tóóró pẹ̀lú igi ọ̀pe tí a fín ní ègbé méjèjè wà. Àwọn yàrá ègbèègbé ilé Ọ̀lọ̀run nàà ni ibòrí tí a fi igi ẹ̀.

42 Lẹ́yìn nàà ó mú mi lọ sí ita gbangba ni ihà àríwá ó sì mú mi wọ́ àwọn yàrá ni òdikejì ita gbangba ilé Ọ̀lọ̀run àti ni òdikejì ògiri ita ní apá ihà àríwá. **2** Ilé tí ilẹ̀kùn rẹ̀ kojú sí àríwá jẹ́ ogó̀rùn-ún ìgbònwọ́ ní gígùn, ó sì jẹ́ àádọ̀ta ìgbònwọ́ ní ibù. **3** Méjèjèjì ní ogún ìgbònwọ́ ipín láti inú ilé idájó àti ni ipín tí ó dojúko iwájú ita idájó, òdèdè lókè kojú sí òdèdè lókè ní idọ̀gba mètá. **4** Ní iwájú àwọn ọ̀nà, yàrá wà ní nínú tí ó jẹ́ ìgbònwọ́ mẹ̀wáá ní ibù tí ó sì jẹ́ ogó̀rùn-ún ìgbònwọ́ ní gígùn. Àwọn ilẹ̀kùn wọn wà ní apá ihà àríwá. **5** Nísinsin yìí àwọn yàrá òkè ẹ̀ se tóóró, nítorí òdèdè lókè dàbí ẹ̀ni pé ó ní ààyè láti ara wọn ju láti ara àwọn yàrá

tí ó wá ní isàlẹ̀ tabí àárín ilé. **6** Àwọn yàrá tí ó wá ní àgbèkà kẹta kò ni àwọn ọ̀pọ̀ gégé bí ilé idájó ẹ̀ se ní; nítorí nàà wọn kéré ní ààyè ju àwọn tí ó wá ní isàlẹ̀ àti àwọn àgbèkà tí àárín. **7** Ògiri kan wà ní ita tí ó ẹ̀ se déédé pẹ̀lú àwọn yàrá àti ita ilé idájó; a fà á gùn ní iwájú àwọn yàrá ní àádọ̀ta ìgbònwọ́. **8** Nígbà tí ọ̀wọ̀ yàrá ní ègbé tí ó kángun sí ita ilé idájó jẹ́ àádọ̀ta ìgbònwọ́ ni gígùn, ọ̀wọ̀ tí ó wá ní ègbé tí ó súnmo ibi mímọ́ jẹ́ ogó̀rùn-ún ìgbònwọ́ ní gígùn. **9** Yàrá isàlẹ̀ ni ẹ̀nu-ò̀nà ní ihà ilà-oòrùn gégé bí ọ̀kan ẹ̀ wọ́ inú rẹ̀ láti ita ilé idájó. **10** Ní ihà guúsù lọ sí ibù ògiri ita ilé idájó tí ó ẹ̀ se déédé pẹ̀lú àgbalá ilé Ọ̀lọ̀run, ní òdikejì ògiri ita ni àwọn yàrá nàà wà. **11** Àti ọ̀nà ni iwájú wọn rí gégé bí tí irí àwọn yàrá tí ó wá ní ọ̀nà àríwá bí wọn ti gùn mọ́ bèẹ̀ ni wọn gbòdò mọ́ àti gbogbo ijáde wọn sí dàbí iṣe wọn àti bí ilẹ̀kùn wọn **12** bèẹ̀ gégé ní yàrá tí ọ̀nà ti ilẹ̀kùn wọn ní ọ̀nà guúsù, ilẹ̀kùn kan wà ní ibèrẹ̀ ojú ọ̀nà tí ó ẹ̀ se déédé pẹ̀lú ògiri tí ó gùn dé ihà ilà-oòrùn tí èniyàn í gba wọ́ inú àwọn yàrá. **13** Ó sì wí fún mi pé, “Àwọn yàrá àríwá àti àwọn yàrá guúsù, tí ó wá níwájú ibi tí a yà sọ̀tọ̀ àwọn ni yàrá mímọ́, níbi tí àwọn àlúfáa tí ní súnmo Olúwa yó máa jẹ́ ohun mímọ́ jùlọ̀; níbẹ̀ ní wọn o máa gbé ohun mímọ́ jùlọ̀ kà, àti ọ̀re ẹ̀bo jíje, àti ọ̀re ẹ̀bo ẹ̀ṣe, àti ọ̀re ẹ̀bo irékọ́já; nítorí ibẹ̀ jẹ́ mímọ́. **14** Níwọn igbà tí àwọn àlúfáa bá ti wọ́ aṣọ́ funfun ibi mímọ́, wọn kò gbọ̀dọ̀ lọ sí ita ilé idájó àti tí wọn bá bọ́ àwọn aṣọ́ tí wọn fi ẹ̀ṣe isin sílẹ̀ ní ibi tí wọn tí lò ó, nítorí wọn jẹ́ mímọ́. Wọn gbọ̀dọ̀ wọ́ aṣọ́ miàrín kí wọn tó súnmo ibi tí àwọn èniyàn yòókù máa ní wà.” **15** Nígbà tí ó parí nńkan tí ó wá ní nínú ilé Ọ̀lọ̀run tán, o mú mi jáde lọ sí ọ̀nà tí ó wá ní ihà ilà-oòrùn, ó sì wọn agbègbè nàà yípo: **16** Ó wọn ihà ilà-oòrùn pẹ̀lú ọ̀pá-iwọn nńkan; ó jẹ́ èdédégbẹ̀ta ìgbònwọ́. **17** Ó wọn ihà àríwá; ó jẹ́ èdédégbẹ̀ta ìgbònwọ́ pẹ̀lú ọ̀pá-iwọn nńkan. **18** Ó wọn ihà guúsù; ó jẹ́ èdédégbẹ̀ta ìgbònwọ́ pẹ̀lú ọ̀pá wíwọn nńkan. **19** Lẹ́yìn èyí ni ó wá yí padà sí ihà iwò-oòrùn o sì wọn-ọ̀n: ó sì jẹ́ èdédégbẹ̀ta ìgbònwọ́ pẹ̀lú ọ̀pá wíwọn. **20** Báyií ní ó wọn-ọ̀n ní ègbé mẹ̀rẹ̀rìn. Ó ní ògiri kan yípo rẹ̀, èdédégbẹ̀ta ìgbònwọ́ ní ibù, àti èdédégbẹ̀ta ìgbònwọ́ ní gígùn, láti ya ibi mímọ́ sọ̀tọ̀ kúrò ní ibi àimọ́.

43 Lẹ́yìn nàà ọ̀kùnrin nàà mú mi gba tí ẹ̀nu-ò̀nà tí ó dojúko ihà ilà-oòrùn, **2** mo sì rí ògo Ọ̀lọ̀run Israèlì ní bọ́ láti ihà ilà-oòrùn. Ohùn rẹ̀ dàbí híhó omi, itànsán ògo rẹ̀ sì bo ilẹ̀. **3** Ó sì dàbí iran tí mo rí, gégé bí iran tí mo rí nígbà tí mo wá láti pa ilú nàà run; iran nàà sì dà bí iran tí mo rí lẹ̀bàà odò Kebari, mo sì dojú mi bolẹ̀. **4** Ògo Olúwa gba ọ̀nà tí o dojúko ihà ilà-oòrùn wọ́ inú

ilé Ọlọrun wá. **5** Mo ni irusókè èmí, ó sì mú mi lọ inú ilé idájú, sì kíyèsì ògo Olúwa kún inú ilé Ọlọrun. **6** Nígba tí ọkúnrin nàà dúró ní ègbé mi, mo gbò ẹnìkan tí ó bá mi sòrò láti inú ilé Ọlọrun. **7** Ó sì wí pé, “Ọmọ èniyàn, èyí yìí ni ibi igúnwà mi àti ibi tí ó wà fún àtẹ̀lẹ̀sẹ̀ mi. Ibi yìí ni èmi yóò máa gbé ní ààrín àwọn ọmọ Israẹli tífí lááláé. Ilé Israẹli kò ní ba orúkọ mímọ̀ mí jẹ̀ mọ̀ lááláé àwọn tàbí àwọn ọba wọn nípa àgbèrè àti àwọn ère aláilẹ̀mí àwọn ọba wọn ní ibi gíga. **8** Nígba tí wọn ba gbé iloro ilé wọn kángun sí iloro ilé mi àti ilẹ̀kùn wọn sì ègbé ilẹ̀kùn mi, pẹ̀lú ògiri nìkan ní ààrín èmi pẹ̀lú wọn, wọn ba orúkọ mímọ̀ mí jẹ̀ pẹ̀lú iwà ìrírà wọn. Nígba nàà ni mo pa wọn run ní ibínú mi. **9** Nísinsin yìí jẹ̀ kí wọn mú iwà àgbèrè wọn àti àwọn ère aláilẹ̀mí àwọn ọba wọn kúrò ní iwájú mi, èmi yóò sì gbé ààrín wọn lááláé. **10** “Ọmọ èniyàn, Ẹ̀pẹ̀júwe ilé Ọlọrun nàà fún àwọn èniyàn Israẹli kí ojú èṣẹ̀ wọn, lè tì wọn sí jẹ̀ kí wọn wo àwòrán ilé nàà, **11** tí ojú gbogbo ohun tí wọn ti ẹ̀ bá tì wọn, jẹ̀ kí wọn mọ̀ àwòrán ilé Ọlọrun nàà bí wọn ẹ̀ tò ó lẹ̀ṣẹ̀ṣẹ̀, àbájáde àti àbáwoṣe rẹ̀ gbogbo àwòrán àti gbogbo òfin àti ilàna rẹ̀. Kọ̀ iwònyí sílẹ̀ ní iwájú wọn kí wọn kí ó lè jẹ̀ olóótító sí àwòrán rẹ̀, kí wọn sì tẹ̀lẹ̀ gbogbo òfin rẹ̀. **12** “Èyí yìí ní òfin ilé Ọlọrun nàà. Gbogbo àyíká lórí òkè gíga ní yóò jẹ̀ ibi mímọ̀ jùlọ̀. Bí èyí ni òfin tẹ̀mpilì nàà. **13** “Iwònyí ni wíwọn pepe ìrúbo ní gígùn igbònwọ̀, ó jẹ̀ igbònwọ̀ kan ni jìjìn, ó sì jẹ̀ igbònwọ̀ kan ni ibú, igun rẹ̀ yípo àti etí rẹ̀ jẹ̀ ibú àtẹ̀lẹ̀wọ̀ kan. Èyí yìí sì ní gíga pepe ìrúbo nàà. **14** Láti isàlẹ̀ rẹ̀ ni ilé tífí dé isàlẹ̀ igun rẹ̀, ó jẹ̀ igbònwọ̀ méjì ní gíga ó sì jẹ̀ igbònwọ̀ kan ní ibú. Láti igun rẹ̀ ní isàlẹ̀ tífí dé igun rẹ̀ tí òkè tí ó yípo pepe jẹ̀ igbònwọ̀ méré̀n ní gíga, igun nàà sì jẹ̀ igbònwọ̀ kan ní ibú. **15** Ibi idáná pepe ìrúbo nàà jẹ̀ igbònwọ̀ méré̀n ní gíga, iwo méré̀rẹ̀rìn sì yorí jáde sòkè láti ibi idáná. **16** Ibi idáná pepe nàà jẹ̀ igun méré̀n méré̀n lógboogba, igbònwọ̀ méjìlá ní gígùn, ó sì jẹ̀ igbònwọ̀ méjìlá ní ibú. **17** Igun ni apa òkè nàà jẹ̀ igun méré̀n lógboogba, igbònwọ̀ méré̀n lá ní gígùn, ó sì jẹ̀ igbònwọ̀ méré̀n lá ní ibú, pẹ̀lú etí tí ó jẹ̀ idajì igbònwọ̀, isàlẹ̀ rẹ̀ jẹ̀ igbònwọ̀ kan yípo. Àtẹ̀gùn pepe ìrúbo nàà dojúko ilà-òòrùn.” **18** Lẹ̀yìn nàà, ó sọ̀ fún mi pé, “Ọmọ èniyàn, èyí yìí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: Iwònyí yóò jẹ̀ òfin fún ìrúbo ẹ̀bọ̀ sísun àti wíwọn èjẹ̀ sórí pepe nígba tí a bá mọ̀ pepe tán. **19** Èyin ní láti mú òdò akọ̀ málúú gégé bí ẹ̀bọ̀ irékojá fún àwọn àlúfáá, tí ó jẹ̀ Lefi, tí idílé Sadoku tí ó wá sí agbègbè láti ẹ̀ ẹ̀sẹ̀ ìrànsẹ̀ fún mi ní Olúwa Olódùmarè wí. **20** Ẹ̀ ni láti mú lára èjẹ̀ rẹ̀, kí ẹ̀ sì fi sórí iwo méré̀rẹ̀rìn tí ó wà lórí pepe, àti lórí igun méré̀rẹ̀rìn tí jìkòkò nàà àti sí gbogbo

etí rẹ̀ yípo, iwọ̀ yóò sì sọ̀ pepe di mímọ̀, iwọ̀ yóò sì ẹ̀ ẹ̀tùtù rẹ̀. **21** Iwọ̀ gbọ̀dọ̀ mú akọ̀ málúú fún irékojá, iwọ̀ yóò sì sun ún ní apa ibi tí a sàmi sí ní agbègbè ilé Ọlọrun ní ita ibi mímọ̀. **22** “Ní ojọ̀ kejì iwọ̀ yóò fi ewúrẹ̀, òbúkọ̀ aláilábàwọn fún ẹ̀bọ̀ èṣẹ̀, a sì gbọ̀dọ̀ sọ̀ pepe di mímọ̀ gégé bí a ti sọ̀ di mímọ̀ pẹ̀lú akọ̀ málúú. **23** Nígba tí iwọ̀ bá parí isọ̀dimímọ̀, iwọ̀ yóò fi ọ̀dọ̀ akọ̀ málúú àti ọ̀dọ̀ àgbò aláilábàwọn láti inú agbo fún ìrúbo. **24** Iwọ̀ yóò mú wọn lọ̀ sí iwájú Olúwa, àwọn àlúfáá ni yóò fi iyọ̀ wọn wọn, wọn yóò sì fi wọn rú ẹ̀bọ̀ sísun sí Olúwa. **25** “Fún ojọ̀ méje, iwọ̀ ní láti pèsè akọ̀ ewúrẹ̀ kan lójoojúmọ̀ fún ẹ̀bọ̀ èṣẹ̀; iwọ̀ yóò sì pèsè ọ̀dọ̀ akọ̀ málúú àti àgbò láti inú agbo, méjèjẹ̀ yóò sì jẹ̀ aláilábàwọn. **26** Fún ojọ̀ méje wọn yóò jẹ̀ ètùtù fún pepe, wọn yóò sì sọ̀ ọ̀ di mímọ̀; nípa bèẹ̀ wọn yóò yà á sòtò. **27** Ní iparí ojọ̀ wònyí, láti ojọ̀ méjọ̀ síwájú, àwọn àlúfáá ni yóò gbé àwọn ẹ̀bọ̀ sísun rẹ̀ àti ẹ̀bọ̀ idapò rẹ̀ kalẹ̀ lórí pepe. Lẹ̀yìn nàà, èmi yóò tẹ̀wọ̀gbà yín ní Olúwa Olódùmarè wí.”

44 Lẹ̀yìn nàà ni ọkúnrin nàà mú mi padà lọ̀ sí ibi mímọ̀, èyí tí ó kojú sí ihà ilà-òòrùn, ó sì wà ní tífí. **2** Olúwa sọ̀ fún mi, “Ènu-òna yìí ni kí ó wà ní tífí. A kò gbọ̀dọ̀ sí i sílẹ̀; kò sí ẹnì tí ó gbọ̀dọ̀ gba ibẹ̀ wolé. Ó gbọ̀dọ̀ wà ní tífí nitorí pé Olúwa Ọlọrun Israẹli tí gba ibẹ̀ wolé. **3** Ọmọ̀-aládé fúnra rẹ̀ ní ó lè jòkòó ní ènu-òna nàà kí ó sì jẹun níwájú Olúwa. Ó gbọ̀dọ̀ gba òna iloro ènu-òna wolé kí ó sì gba ibẹ̀ jáde.” **4** Lẹ̀yìn nàà, ọkúnrin nàà mú mi gba ènu-òna àrìwá lọ̀ sí iwájú ilé Ọlọrun. Mo wò ó mo sì rí ògo Olúwa tí ó kún inú ilé Olúwa, mo sì dojúko ilẹ̀. **5** Olúwa sì sọ̀ fún mi pé, “Ọmọ̀ èniyàn, wò dárádára, fetísílẹ̀ dárádára kí ó sì fiyèsì ohun gbogbo tí mo sọ̀ fún ọ̀ nípa òfin lórí ilé Olúwa nàà. Fiyèsì ènu-òna ilé Ọlọrun nàà àti gbogbo àbájáde ibi mímọ̀. **6** Sọ̀ fún ọ̀lòtẹ̀ ilé Israẹli pé, “Èyí yìí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: Iwà ìrírà rẹ̀ tí tó gégé, iwọ̀ ilé Israẹli! **7** Ní àfikún pẹ̀lú gbogbo àwọn iwà ìrírà rẹ̀ tí ó kù, iwọ̀ mú àwọn àjẹ̀jì aláikọ̀là àyà àti ara wá sí inú ibi mímọ̀ mi, ní lílo ilé mi ní ilòkulò nígba tí iwọ̀ fi oúnjẹ̀ fún mi, ọ̀rà àti èjẹ̀, iwọ̀ sì ba májẹ̀mú mí jẹ̀. **8** Dípò kí iwọ̀ pa òfin mi mọ̀, iwọ̀ fi àwọn miiran sí ibi mímọ̀ mi. **9** Èyí yìí ní Olúwa Olódùmarè wí: Àjẹ̀jì aláikọ̀là àyà àti ara kò gbọ̀dọ̀ wọ̀ ibi mímọ̀ mi, àti pẹ̀lú àwọn àjẹ̀jì tí rí gbé ní ààrín àwọn ọmọ̀ Israẹli. **10** “Àwọn Lefi tí wọn rìn jìnnà kúrò lódò mi nígba tí àwọn ọmọ̀ Israẹli Ẹ̀nà, ti wọn sì Ẹ̀sko kúrò lódò mí láti tọ̀ àwọn ère wọn lẹ̀yìn gbọ̀dọ̀ jèrè èṣẹ̀ wọn. **11** Wọn le sìn mi ní ibi mímọ̀ mi, kí wọn ẹ̀ ẹ̀ itọ̀jú àwọn ènu-òna ilé Ọlọrun, kí wọn sì ẹ̀ ẹ̀ ìrànsẹ̀ nínú rẹ̀; wọn le pa ẹ̀bọ̀ sísun, ki wọn sì rú ẹ̀bọ̀ fún àwọn

èniyàn, kí wọn sì dúró níwájú àwọn èniyàn, kí wọn sì se iránsẹ́ fún wọn. **12** Şùgbón nítorí pé wọn se iránsẹ́ fún wọn níwájú àwọn ère wọn, tí wọn sì mu ilẹ́ Israẹli şubú sínú èşẹ́, nítorí náà, Èmi tí búra nípa nína owo sókè pé, wọn gbodò jèrè èşẹ́ wọn, ní Olúwa Olódùmarè wí. **13** Wọn kò gbodò súnmo òdò mi láti se iránsẹ́ fún mi, gégé bí àlúfáà tàbí súnmo nńkan kan nínú àwọn ohun mímó mi tàbí ebo mi mímó jùlo; wọn gbodò gba itijú iwà írírà wọn. **14** Síbè èmi yóò mu wọn sí itójú ilẹ́ Olórún àti gbogbo isẹ́ tí a gbodò se níbè. **15** “Şùgbón àwọn àlúfáà, tí ó jé Lefi àti àwọn iran Sadoku tí fi tońkantońkàn se isẹ́ ibi mímó mi nígbà tí àwọn Israẹli şáko lo kúró lódò mi, wọn gbodò súnmo iwájú láti se iránsẹ́ ní iwájú mi, láti rú ebo ọ́rà àti èjẹ́, ní Olúwa Olódùmarè wí. **16** Àwọn nikan ni ó gbodò wo ibi mímó mi; àwọn nikan ní o gbodò súnmo tàbíllí mi láti se iránsẹ́ ni iwájú mi, kí wọn sì se isẹ́ isin mi. **17** “Nígbà tí wọn wo àwọn ẹnu-òná àgbalá ti inú, wọn yóò wo ẹwù ògbò, wọn kò gbodò wo aşo onírún nígbà tí wọn bá ní şişẹ́ iránsẹ́ ní àwọn ẹnu-òná àgbalá ti inú tàbí ni inú ilẹ́ Olórún. **18** Wọn yóò sì dé filà ògbò sí orí wọn àti şòkòtò ògbò sí idí wọn. Wọn kò sì gbodò wo ohunkóhun tí yóò mú wọn lààgùn. **19** Nígbà tí wọn bá lo sí àgbalá òde níbi tí àwọn èniyàn wà, wọn gbodò bọ ẹwù tí wọn fi ní şişẹ́ iránsẹ́, kí wọn sì fi wọn sílẹ́ sí àwọn yàrá mímó náà, kí wọn kí ó sì wo ẹwù míràn, wọn kí yóò sì fi ẹwù wọn so àwọn èniyàn di mímó. **20** “Wọn kò gbodò fá irun, wọn kò sì gbodò jé kí irun wọn wọn gùn, şùgbón wọn gbodò jé kí irun orí wọn wà ní gígè. **21** Àlúfáà kankan kò gbodò mu ọ́tí nígbà tí ó bá wo àgbalá tí inú. **22** Wọn ko gbodò fẹ́ opó ni iyáwò, wọn kò sì gbodò ko iyáwò wọn sílẹ́, wọn lè fẹ́ àwọn omońrinrin tí kò tí í mo ọkúnrin rí, tí ó sì jé iran àwọn omo Israẹli, tàbí kí wọn fẹ́ àwọn opó àlúfáà. **23** Wọn yóò sì fi iyatò tí ó wà làárin mímó àti àimó kọ àwọn èniyàn mi, wọn yóò sì fihàn wọn bi wọn yóò se dá aláimó mò yatò sí mímó. **24** “Nínú èyíkéyí edè-àiyedè, àwọn àlúfáà ní yóò dúró gégé bí onídàájó gégé bí ọ́fin mi. Wọn ní láti pa àwọn ọ́fin àti aşẹ́ mi mò ní gbogbo àjòdún tí a yàn, wọn sì gbodò ya ojo isinmi mi ní mímó. **25** “Àlúfáà kò gbodò so ara rẹ́ di aláimó nípa sísún mò òkú èniyàn; şùgbón ti òkú èniyàn yẹn bá jé baba tàbí iyá rẹ́, àbúrò rẹ́ ọkúnrin tàbí àbúrò rẹ́ obinrin ti kò i ti lóko, nígbà náà o le so ara rẹ́ di aláimó. **26** Léyin iwènumó rẹ́, kí òun kí ó dúró fún ojo méje. **27** Ní ojo ti yóò wo àgbalá ti inú ni ibi mímó láti se iránsẹ́ ibi mímó, ni kí òun kí ó rú ọ́re ebo èşẹ́ ni Olúwa Olódùmarè wí. **28** “Èmi ni yóò jé ogún kan soşo tí àwọn àlúfáà yóò ní. Ẹ́ kí yóò fún

won ni ipin kankan ni Israeli, Èmi ni yóò jé iní wọn. **29** Wọn yóò jẹ ọ́re ebo jíje, ọ́re ebo èşẹ́ àti ọ́re ebo irèkojá; gbogbo ohun tí a bá yà sọtò fún Olúwa ni Israẹli ni yóò jé tiwọn. **30** Èyí tí ó dára jùlo nínú gbogbo àkoso èso àti ọ́re yín yóò jé ti àwọn àlúfáà. Ẹ́ ó sì fi àkòpò iyefun yín fun wọn kí ibúkún lè wà lórí gbogbo ilẹ́ yín. **31** Àwọn àlúfáà kí yóò jé ohunkóhun bí i eyé tàbí eranko, tí ó ti kú fúnra rẹ́ tàbí èyí ti eranko ríla faya.

45 “Nígbà ti èyin bá pín ilẹ́ gégé bí ogún, ẹ́ gbodò gbé ipín ilẹ́ kan kalẹ́ fún Olúwa gégé bí ibi mímó, egbèrún mèèèdògbòn igbònwò ni gígùn àti ogún egbèrún igbònwò ni ibú; gbogbo agbègbè rẹ́ yíká ni yóò jé mímó. **2** Lára inú èyí, èdèdègbèta yóò jé ti ibi mímó ní gígùn, pèlú èdèdègbèta ní ibú, ní igun mèrèrèrin yíká, àti àádóta igbònwò fún gbangba rẹ́ yíká. **3** Ní agbègbè ibi mímó, wọn ya ibi kan sọtò kí ó jé egbèrún mèèèdògbòn igbònwò ní gígùn àti egbèrún mèwáá ní ibú. Ní inú rẹ́ ni ilẹ́ ti a yà sọtò fún Olúwa yóò wà, iyẹn Ibi Mímó Jùlo. **4** Yóò jé ibi mímó lára ilẹ́ náà fún àwọn àlúfáà, tí ó ní şişẹ́ iránsẹ́ ní ibi mímó àti àwọn tí ó súnmo àlúfáà ní iwájú Olúwa. Ibẹ́ yóò jẹ ibi tí yóò wà fún ilẹ́ gbígbé wọn, bakan náà ni yóò jé ibi mímó fún ilẹ́ Olúwa. **5** Agbègbè kan tí ó jé egbèrún mèèèdògbòn igbònwò ní gígùn àti igbònwò egbèrún mèwáá ní ibú yóò jé ti àwọn omo Lefi, tí ó ní şişẹ́ iránsẹ́ nínú tẹmpilí, gégé bi iní wọn fún ilú wọn láti máa gbé ibẹ́. **6** “Iwo yóò fi ilú náà ti agbègbè rẹ́ jé egbèrún márùn-ún igbònwò ní ibú àti egbèrún mèèèdògbòn igbònwò ní gígùn, papọ́ mò ibi mímó fún àwọn ilẹ́ Israẹli gégé bí iní: yóò jé ti gbogbo ilẹ́ Israẹli. **7** “Àwọn omo-aládé ni yóò bá ibi mímó pààlà ní egbé kòkòkan agbègbè tí ó jẹ ibi mímó àti ohun tí ó jé ti ilú. Yóò fẹ́ şeyin sí ihà iwò-òdùn láti apa iwò-òdùn àti sí ilà-òdùn, láti apa ilà-òdùn, gígùn rẹ́ yóò jé láti iwò-òdùn sí àlà ilà-òdùn, ti isẹ́ déédé rẹ́ yóò jé ti ọ́kan lára àwọn ipín èyà. **8** Ilẹ́ yí ni yóò jé ipín rẹ́ ní Israẹli. Àwọn omo-aládé míràn kò ní rẹ́ àwọn èniyàn mi jẹ mó, şùgbón wọn yóò jé kí àwọn ilẹ́ Israẹli gba ilẹ́ wọn gégé bi èyà wọn. **9** “Èyí yí ni Olúwa Olódùmarè wí: Èyin ti rìn jinnà tó, èyin omo-aládé tí Israẹli! Ẹ́ fi iwà ipá àti irẹje yín sílẹ́ kí èyin sì se èyí tí ó tọ́ àti èyí tí ó yẹ. Ẹ́ dáwo gbígbà ní owo àwọn èniyàn mi dúró, ni Olúwa Olórún wí. **10** Kí èyin kí ó lo òsùwò tó tọ́ àti efa tífọ́ àti bati tífọ́. **11** Efa àti bati gbodò jé bakan náà, kí bati tí ó gba idámewáá homeri, àti efa idámewáá homeri: Homeri ní kí ó jé òsùwò tí èyin yóò lò fún méjèjè. **12** Şékéli ní kí ó gba ogún gera. Ogún şékéli pèlú şékéli pèlú şékéli mèèèdògún yóò jé

mina kan. **13** “Èyí yí ni èbùn pàtàkì tí ẹ gbòdò ẹ: efa kefà láti inú homeri okà kòòkan àti efa kefà láti inú homeri barle kòòkan. **14** Ípín òróró tí a júwe, tí a fi bati wón, ni idámewáá bati láti inú kóri (èyí tí ó gba idámewáá bati tabí homeri kan, fún idámewáá bati jé bakan náà sí homeri kan). **15** Bákán náà ni òdò-àgùntàn kan láti inú agbo ẹran, láti inú igba, láti inú pápá oko tútù Israẹli, fún ọre ẹbo jíje, àti fún ọre ẹbo sísun, àti fún ọre ẹbo idúpé láti ẹ iwènùmọ fún àwọn èniyàn, ní Olúwa Olódùmarè wí. **16** Gbogbo èniyàn ni ilẹ náà ni yód kópa nínú èbùn pàtàkì fún ilò àwọn ọmọ-aládé ni Israẹli. **17** Yód jé ojúşe ọmọ-aládé láti pèsè ọre ẹbo sísun, ọre ẹbo jíje àti ọre ẹbo mímu níbi àşè gbgobbo, ti oşu tuntun àti ní àwọn ojò isinmi ni gbgobbo àjòdún tí a yàn ní ilé Israẹli. Òun yód pèsè ọre ẹbo ẹşè, ọre ẹbo jíje, ọre ẹbo sísun àti ọre ẹbo idàpò, láti ẹ etùtù fún ilé Israẹli. **18** “Èyí yí ní Olúwa Olódùmarè wí: Ní ojò kìn-ín-ní oşu kìn-ín-ní iwọ yód mú akọ málúú aláilábawón ki o sí ọ ilé Olórún di mífọ. **19** Àlúfàà ni yód mú diẹ nínú ẹjẹ ọre ẹbo ẹşè, kí o sí fi si ẹnu ilẹkùn ilé Olórún, àti sí ara àwọn ilẹkùn tí ó wà ní àgbalá ti inú. **20** Iwọ yód ẹ beẹ gégé ní ojò keje oşu fún àwọn tí ó dá ẹşè àimòfómòdá tabí nínú àimòkan; nítorí náà, iwọ yód ẹ iwènùmọ fún ilé Olórún. **21** “Ní ojò kẹrinlá oşu kìn-ín-ní ní iwọ yód ẹ àjọ irẹkojá, àşè ojò méje, àşikò yí ní ẹyin yód jẹ àkàrà tí kò ni iwúkàrà. **22** Ní ojò náà ní ọmọ-aládé yód pèsè akọ málúú gégé bí ọre ẹbo ẹşè fún ara rẹ àti fún gbgobbo èniyàn ni ilẹ náà. **23** Ní ojoojúmọ ni àárin ojò méje àşè ni òun yód pèsè akọ málúú méje àti àgbò méje tí kò ní àbùkú gégé bí ọre ẹbo sísun sí Olúwa, àti akọ ewúré fún ẹbo ẹşè. **24** Òun yód sí pèsè efa gégé bí ọre ẹbo jíje. Efa kan fún akọ málúú kòòkan àti efa kan fún àgbò kòòkan, pèlú híni òróró kan fún efa kan. **25** “Láárin ojò méje àşè náà, tí ó bèrè ní ojò kẹkèdógún oşu keje, òun yód tún pèsè ohun kan náà fún ọre ẹbo ẹşè, ọre ẹbo sísun, ọre ẹbo ohun jíje, àti fún òróró.

46 “Èyí yí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè wí, ẹnu-òná àgbalá ti inú tí ó dojúko ihà ilà-òòrùn ni kí a tì pa fún ojò mífà tí a fi ní şişẹ, şùgbón ní ojò isinmi àti ní ojò oşu tuntun ni kí a şí i. **2** Ọmọ-aládé ni kí ó wolé láti ita tí ó kángun sí abáwolé ẹnu-òná, kí ó sí dúró ní ẹnu-òná. Àwọn àlúfàà ni yód rú ọre ẹbo sísun rẹ àti ọre idàpò. Òun ni yód jòsin ní iloro ilé ní ẹnu-òná, léyìn náà ni wọn yód jade, şùgbón wọn kò ni ti ilẹkùn títi irèlẹ. **3** Ní àwọn ojò isinmi àti àwọn oşu tuntun ni kí àwọn èniyàn ilẹ náà jòsin ní wájú Olúwa ní abáwolé ẹnu-òná. **4** Ọre ẹbo sísun tí ọmọ-aládé

mú wá fún Olúwa ni ojò isinmi ní láti jé òdò àgbò mífà àti àgbò kan, gbgobbo rẹ gbòdò jé aláilábùkú. **5** Ọre ẹbo jíje tí a mú papọ mọ àgbò gbòdò jé efa kan, ọre ẹbo jíje tí a mú pèlú àwọn òdò-àgùntàn ni kí ó pò gégé bí ó bá ẹ fẹ, papọ mọ híni òróró kan pèlú efa kòòkan. **6** Àti ni ojò oşu tuntun, ẹgboro málúú kan aláilábawón, àti òdò-àgùntàn mífà, àti àgbò kan: wọn o wà láilábawón. **7** Yód sí pèsè ọre ẹbo jíje efa fun ẹgboro akọ málúú, àti efa kan fun àgbò kan, àti fun àwọn òdò-àgùntàn gégé bi èyí ti ipá rẹ ká, àti híni òróró kan fún efa kan. **8** Nígbà tí ọmọ-aládé bá wolé, ó gbòdò gbá abáwolé ẹnu-òná wọ inú, kí ó sí gba ibẹ jade. **9** “Nígbà tí àwọn èniyàn ilẹ náà bá wá síwájú Olúwa ni àwọn àjòdún tí a yàn, ẹnikẹni tí ó bá gba ti ẹnu-òná ihà àrírwa wolé láti jòsin gbòdò gba ti ẹnu-òná ihà gúúsù jade; ẹnikẹni tí ó bá gba ti ẹnu-òná ihà gúúsù wolé yód gba tí ẹnu-òná ihà àrírwa jade. Kò sí ẹni tí ó gbòdò gba ibi tí ó bá wolé jade, şùgbón kí olúkúlùkú gba òdikeji ẹnu-òná tí ó gba wolé jade. **10** Ọmọ-aládé gbòdò wà ní àárin wọn, kí ó wolé nígbà tí wọn bá wolé, kí ó sí jade nígbà tí wọn bá jade. **11** “Níbi àwọn àjòdún àti àwọn àjòdún tí a yàn, ọre ẹbo jíje gbòdò jé efa kan fún ẹgboro akọ málúú kan, efa kan fún àgbò kan, àti fún àwọn òdò-àgùntàn gégé bí ó bá ti wu onílùlùkú, pèlú òróró híni kan fún efa kan. **12** Nígbà tí ọmọ-aládé bá pèsè ọre àtinúwá fún Olúwa yálà ọre ẹbo sísun tabí ọre ẹbo idàpò ojò òná tí ó dojúko ihà ilà-òòrùn ni kí ó wà ni şişí sílẹ fún un. Òun yód rú ọre ẹbo sísun rẹ tabí ọre ẹbo idàpò gégé bí òun ti ẹ ní ojò isinmi. Léyìn náà, òun yód jade, léyìn igbà tí ó bá jade tán wọn yód ti ẹnu-òná. **13** “Ní ojoojúmọ ni iwọ yód pèsè òdò-àgùntàn olòdún kan aláilábùkú fún ọre ẹbo sísun sí Olúwa; àrààrò ni iwọ yód máa pèsè rẹ. **14** Iwọ yód sí máa pèsè ọre ẹbo jíje pèlú rẹ ní àrààrò, èyí yód ni idáméfà nínú efa àti idáméfà nínú òróró híni láti fi po iyẹfun. Gbígbé ọre ẹbo jíje fún Olúwa jé ilàná tí ó wà títi. **15** Nítorí náà òdò-àgùntàn àti ọre ẹbo jíje àti òróró ni wọn yód pèsè ní àrààrò fún ọre ẹbo sísun igbà gbgobbo. **16** “Èyí yí ni ohun tí Olúwa Olódùmarè ọ, tí ọmọ-aládé bá mú ọre láti inú ogún iní rẹ fún òkan lára àwọn ọmòkúnrin rẹ, yód jé iní tiwọn nípa ogún jíje. **17** Tí ó bá mú ọre láti inú ogún iní rẹ fún òkan lára àwọn ọmọ òdò, ọmọ le pamọ títi di odún idásílẹ, léyìn náà yód padà sí òdò ọmọ-aládé. Ogún iní rẹ jé ti àwọn ọmọ rẹ nikan; ó jé tiwọn. **18** Ọmọ-aládé kò gbòdò mú nńkan kan lára ogún iní àwọn èniyàn, tabí mú wọn kúrò níbi ohun iní wọn. Ó ní láti fi ogún iní rẹ láti inú iní rẹ fún àwọn ọmọ rẹ, kí a ma ba à ya nńkan kan kúrò lára iní rẹ.” **19** Léyìn náà okúnrin

nàa mú mi kojá ní abáwoḷé tí ó wà lèbáá ẹnu-òná, sí àwọn yàrà mímọ́ tí ó kojú sí ihà àríwá, èyí tí ó jẹ́ tí àwọn àlùfáà, ó sì fi ibi kan hàn mí ní apá iwò-òdrùn. **20** Ó sọ fún mi pé, “Èyí yíí ni ibi tí àwọn àlùfáà yóò tí ẹ̀ ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ idálẹ̀bí àti ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ ẹ̀sẹ̀, àti tí wọn yóò tí ẹ̀ ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ jíjẹ̀, láti má ẹ̀ jẹ́ kí wọn mú wọn wá sí ita àgbàlá, kí wọn sì ya àwọn èniyàn sí mímọ́.” **21** Ó sì mú mí lọ sí ita àgbàlá, ó sì mú mí yí igun méré̀ẹ̀rin rẹ̀ ká, mo sì ri àgbàlá mìràn ní igun kòòkan. **22** Ní igun méré̀ẹ̀rin ita àgbàlá tí ó pẹnu pọ̀, ogojí igbònwọ̀ ní gígún àti ogbòn igbònwọ̀ ní ìbú; àgbàlá kòòkan ni igun kòòkan jẹ́ iwòn kan náà. **23** Ní agbègbè inú òkòòkan nínú àgbàlá náà ni ọ̀wọ̀ ilẹ̀ kan wà yíká wọn, a sì se ibi idáná si abẹ̀ ọ̀wọ̀ náà yípo. **24** Ó sì wí fún mi pé, “Iwònyí ni àwọn ilẹ̀ idáná níbi tí ó ní ẹ̀sẹ̀ iránṣẹ̀ nínú tẹ̀mpilì yóò tí ẹ̀ ẹ̀bọ̀ fún àwọn èniyàn.”

47 Okùnrin náà mú mi padà lọ sí abáwoḷé tẹ̀mpilì náà, mo sì rí omi tí ó ní tú jáde láti abẹ̀ iloro tẹ̀mpilì náà sí apá ihà ilà-òdrùn (nítorí tẹ̀mpilì náà dojúko ihà ilà-òdrùn). Omi náà ní tú jáde sí isàlẹ̀ láti abẹ̀, ní ihà guúsù tẹ̀mpilì náà, ní ihà guúsù pẹ̀pẹ̀. **2** Ó wá mú mi gba ojú ònà àríwá jáde, ó sì mú mí yí ita ojú ònà ita tí ó dojúko ihà ilà-òdrùn, omi náà sì ní sànsà láti ihà guúsù wá. **3** Bí okùnrin náà tí lọ sí apá ihà ilà-òdrùn pẹ̀lú okùn wíwòwò nìkan lówọ̀ rẹ̀, ó wọn ẹ̀gbẹ̀rún igbònwọ̀, ó sì mú mí gba ibi odò kan tí kò jì jì kókòsẹ̀ lọ. **4** Ó sì wọn ẹ̀gbẹ̀rún igbònwọ̀ mìràn kúrò, ó sì mú mí gba ibi odò tí ó jì ní iwòn orúnkún. Ó tún wọn ẹ̀gbẹ̀rún mārùn-ún igbònwọ̀ mìràn kúrò, ó sì mú mí gba odò tí ó dé ibàdì. **5** Ó wọn ẹ̀gbẹ̀rún igbònwọ̀ mìràn kúrò, ẹ̀gbẹ̀n nísinsin yíí odò tí ní kò lè kojá rẹ̀ ni, nítorí pé odò tí ó kún, ó sì jì tó èyí tí wọn le lúwẹ̀ nínú rẹ̀ odò tí ẹ̀nikẹ̀ni kò le dá kojá ni. **6** Ó bi mí léèrè pé, “Ọ̀mọ̀ èniyàn, ìjẹ́ o rí èyí?” Léyìn náà, ó mú mí padà sí etí odò. **7** Nígba tí mo dé ibẹ̀, mo rí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ igi ní ẹ̀gbé méjèèjì odò. **8** Ó sọ fún mi pé, “Odò yíí ní tú jáde sí ihà ilà-òdrùn, wọn sì ní sòkalẹ̀ lọ sí pètẹ̀lẹ̀, wọn sì wò inú Òkun lọ, a sì mú omi wọn lárada. **9** Àwọn ohun aláàyè tí ó ní rákò yóò máa gbé ní ibikíbi tí odò tí ní sànsà. Eja yóò pọ̀ ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀, nítorí pé odò ní sànsà síbẹ̀, ó sì mú kí omi iyọ̀ tutù nini; nítorí náà níbi tí omi tí ní sànsà, gboḡbo nìkan ni yóò wà ni ààyè. **10** Àwọn apeja yóò dúró ní etí bèbè odò; láti En-Gedi tí tí dé En-Eglaimu ààyè yóò wà láti tẹ̀ àwọn wọn sílẹ̀. Oríṣíríṣí eja ni yóò wà gégé bí eja omi Òkun nílá. **11** Ẹ̀gbẹ̀n ẹ̀rẹ̀ àti abàtà kò ní tòrò; àwa yóò fi wọn sílẹ̀ fún iyọ̀. **12** Àwọn igi eléso ní oríṣíríṣí ní yóò máa hù ní bèbè odò ní ihà ihín àti ní ihà òhún. Ewé wọn kì yóò sí rọ̀, bèjẹ̀ ní èso wọn kì yóò

run, wọn yóò máa ẹ̀ èso tuntun rẹ̀ ní oṣù nítorí pé omi láti ibi mímọ́ ní sànsà sí wọn. Èso wọn yóò sì jẹ́ fún jíjẹ̀ àti ewé wọn fún iwòsàn.” **13** Èyí yíí ní ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: “Iwònyí ni àwọn ààlá tí iwọ̀ yóò fi pín ilẹ̀ náà gégé bí ogún ìní ní ààrín àwọn èyà méjílá Israèli, pẹ̀lú ipín méjì fún Josefu. **14** Iwọ̀ yóò pín ilẹ̀ náà déédé ní ààrín fun. Nítorí pé mo búra nípa nína ọ̀wọ̀ sókè láti fi fún àwọn baba nílá yin, ilẹ̀ yíí yóò di ogún ìní yín. **15** “Èyí yíí ni yóò jẹ́ ààlá ilẹ̀ náà: “Ní ihà àríwá yóò lọ láti omi Òkun nílá ní ibi ònà Hetiloni gbà tí Hamati lọ sí Sedadi, **16** Berota àti Sibraimu, èyí tí ó wà ní ààlá lààrín Damasku àti Hamati tí tí dé Hasari Hatikonu, èyí tí ó wà ní agbègbè Haurani. **17** Ààlá yóò fẹ̀ láti Òkun lọ sí Hasari Enanu, ní apá ààlá tí Damasku, pẹ̀lú ààlá tí Hamati lọ sí apá àríwá. Èyí ni yóò jẹ́ ààlá ní apá ihà àríwá. **18** Ní ihà ilà-òdrùn ààlá yóò wá sí ààrín Haurani àti Damasku, lọ sí apá Jordani lààrín Gileadi àti ilẹ̀ Israèli, tí tí dé Òkun, àti tí tí dé Tamari. Èyí ní yóò jẹ́ ààlá ilà-òdrùn. **19** Ní ihà guúsù yóò lọ láti Tamari tí tí dé ibi omi Meriba Kadeṣi, léyìn náà ni ihà Wadi tí Ejibiti lọ sí Òkun nílá. Èyí ni yóò jẹ́ ààlá guúsù. **20** Ní ihà iwò-òdrùn, Òkun nílá ni yóò jẹ́ ààlá tí tí dé ibi kan ni òdikejí lèbáá Hamati. Èyí yíí ni yóò jẹ́ ààlá ihà iwò-òdrùn. **21** “Iwọ̀ ní láti pín ilẹ̀ yíí ní ààrín ara yín gégé bí àwọn èyà Israèli. **22** Iwọ̀ yóò pín gégé bí ìní fún ara yín àti fún àwọn àjẹjí tí ó ní gbé ní ààrín yín tí ó sì ní àwọn ọ̀mọ̀. Iwọ̀ yóò sì ẹ̀ sí wọn gégé bí ọ̀mọ̀ ìbílẹ̀ àwọn ará Israèli; papọ̀ mó yin ni kí ẹ̀ pín ìní fún wọn ní ààrín àwọn èyà Israèli. **23** Ní ààrín gboḡbo èyà tí àwọn àlẹ̀jò ní gbé; wọn gbọ̀dọ̀ fi ìní tirẹ̀ fún un,” ní Olúwa Olódùmarè wí.

48 “Iwònyí ni àwọn èyà tí a kọ̀ sílẹ̀ pẹ̀lú orúko wọn: “Ní ọ̀pìn àríwá, Dani yóò ni ipín kan; èyí yóò tẹ̀lẹ̀ ònà Hetiloni lọ sí Lebo-Hamati; Hasari-Enani àti ààlá àríwá tí Damasku tí ó kángun sí Hamati yóò jẹ́ ara ààlá rẹ̀ láti ihà ilà-òdrùn tí tí lọ sí ihà iwò-òdrùn. **2** Aṣeri yóò ní ipín kan; yóò jẹ́ ààlá agbègbè Dani láti ilà-òdrùn lọ sí iwò-òdrùn. **3** Naftali yóò ní ipín kan; èyí yóò jẹ́ ààlá agbègbè Aṣeri láti ilà-òdrùn lọ sí iwò-òdrùn. **4** Manase yóò ní ipín; èyí yóò jẹ́ ààlá ti agbègbè Naftali láti ilà-òdrùn sí iwò-òdrùn. **5** Efraimu yóò ní ipín kan; èyí yóò jẹ́ ààlá agbègbè Manase láti ilà-òdrùn lọ sí iwò-òdrùn. **6** Reubeni yóò ní ipín kan; èyí yóò jẹ́ ààlá agbègbè Efraimu láti ilà-òdrùn tí tí dé iwò-òdrùn. **7** Juda yóò ní ipín kan; èyí yóò jẹ́ ààlá agbègbè Reubeni láti ilà-òdrùn lọ sí iwò-òdrùn. **8** “Ní agbègbè Juda, láti ihà ilà-òdrùn dé ihà iwò-òdrùn ni yóò jẹ́ ipín tí iwọ̀ yóò gbé kalẹ̀ gégé bí ẹ̀bùn pàtàkì. Èyí tí yóò jẹ́ ẹ̀gbẹ̀rún méjèèdọ̀gbòn

ìgbònwò ní ibú, gígùn rẹ látí ìlà-òdrùn lọ sí iwò-òdrùn yóó jẹ bákan náà bí òkan nínú àwọn ipín iyókù; látí ìhà ìlà-òdrùn dé ìhà iwò-òdrùn, ibi mímó yóó sì wà ní áárín gbùngbùn rẹ. **9** “Ìpín pàtàkì tí iwò yóó fi fún Olúwa yóó jẹ egbèrún méeèédògbòn ní gígùn àti egbèrún mewaá ìgbònwò ní ibú. **10** Èyí yóó jẹ ipín ibi mímó fún àwọn àlùfáà. Èyí yóó jẹ egbèrún méeèédògbòn ìgbònwò ní gígùn ní ìhà àriwá, egbèrún mewaá ìgbònwò ní ìhà ìlà-òdrùn, ó sì jẹ egbèrún méeèédògbòn ìgbònwò ní gígùn ní ìhà gúúsù. Ní áárín gbùngbùn rẹ ní ilé fún Olúwa yóó wà. **11** Èyí yóó wà fún àwọn àlùfáà tí a yà sí mímó, àwọn omọ Sadoku tí wọn jẹ olóòtító nínú sí sin mí, tiwọn kò sì sáko lọ bí ti àwọn Lefi se se nígbà tí àwọn Israèli sáko lọ. **12** Èyí yóó jẹ ọrẹ pàtàkì fún wọn látí ara ipín ibi mímó ilẹ náà, ipín tí ó jẹ mímó jùlò, tí ó jẹ ààlà agbègbè àwọn Lefi. **13** “Ní àkójúsì agbègbè àwọn àlùfáà, àwọn Lefi yóó pín ipín kan tí ó jẹ egbèrún méeèédògbòn ìgbònwò ní gígùn àti egbèrún mewaá ìgbònwò ní ibú. Gígùn rẹ ní apapọ yóó jẹ egbèrún méeèédògbòn ìgbònwò, àti inú rẹ yóó jẹ egbèrún mewaá ìgbònwò. **14** Wọn kò gbọdọ tà tàbí pààrò òkankan nínú rẹ. Èyí yí ní ó dára jùlò lára ilẹ náà, a kò sì gbọdọ fi fún ẹlómíràn nitorí pé ó jẹ mímó fún Olúwa. **15** “Agbègbè tí ó sẹkù, tí í se egbèrún márùn-ún ìgbònwò ní ibú àti egbèrún méeèédògbòn ìgbònwò ní gígùn, yóó jẹ ibi àìmọ fun ilú ríla náà fún ilé gbígbe àti fún agbègbè. Ilú ríla náà yóó wà ní áárín rẹ, **16** iwònyí sí níbi a se wón ọn: ní ìhà àriwá egbèrún mérin ó lé èdédégbèta ìgbònwò, ní ìhà gúúsù egbèrún mérin ó lé èdédégbèta ìgbònwò, ní ìhà ìlà-òdrùn egbèrún mérin ó lé èdédégbèta ìgbònwò àti ní ìhà iwò-òdrùn egbèrún mérin ó lé èdédégbèta ìgbònwò. **17** Ilẹ ìjẹ fún àwọn eran òsìn fún ilú ríla náà yóó jẹ igba àti áádọta ìgbònwò ní ìhà gúúsù, igbà àti igbà pèlú áádọta ìgbònwò ní ìhà iwò-òdrùn. **18** Èyí tí ó kù ní agbègbè náà, tí ó jẹ àkójúsì ipín ibi mímó, gígùn rẹ yóó sì jẹ egbèrún mewaá ìgbònwò ní ìhà ìlà-òdrùn àti egbèrún mewaá ìgbònwò ní ìhà iwò-òdrùn. Ìpèsè rẹ yóó fi kún oúnjẹ fún àwọn òsìsẹ ilú ríla náà. **19** Àwọn òsìsẹ látí ilú ríla náà, tí ó í dá oko níbè yóó wá látí gbogbo àwọn èyà Israèli. **20** Gbogbo ipín náà yóó rí bákan náà ní ègbé méréèrìn, èyí yóó jẹ egbèrún méeèédògbòn ìgbònwò ní ègbé kòòkan. Gégé bí èbùn pàtàkì iwò yóó fi ipín ibi mímó sí ègbé kan, papọ mọ ohun iní ilú ríla náà. **21** “Èyí tí ó sẹkù ní ègbé méjèjì agbègbè tí ó jẹ ipín ibi mímó àti ohun iní ilú ríla náà yóó jẹ ti àwọn omọ-aládé. Èyí yóó lọ títí dé ìhà ìlà-òdrùn látí egbèrún méeèédògbòn ìgbònwò ti ipín ibi mímó títí dé ààlà ìlà-òdrùn. Agbègbè méjèjì wònyí ní gígùn àwọn ipín èlẹyàméyà yóó jẹ ti àwọn omọ-aládé, àti ipín ibi mímó pèlú tempili yóó wà ní áárín wọn. **22** Ilẹ iní àwọn Lefi àti ohun iní ilú ríla náà yóó wà ní áárín agbègbè tí ó jẹ ti àwọn omọ-aládé. Agbègbè tí ó jẹ ti àwọn omọ-aládé yóó wà ní áárín ààlà tí Juda àti ààlà tí Benjamini. **23** “Ní ti àwọn èyà tí ó kù: “Benjamini yóó ní ipín kan; èyí yóó wà látí ìhà ìlà-òdrùn títí dé ìhà iwò-òdrùn. **24** Simeoni yóó ní ipín kan: èyí yóó jẹ ààlà agbègbè Benjamini látí ìlà-òdrùn lọ sí iwò-òdrùn. **25** Isakari yóó ní ipín kan: èyí yóó jẹ ààlà agbègbè Simeoni látí ìlà-òdrùn sí iwò-òdrùn. **26** Sebuluni yóó ní ipín kan; èyí yóó jẹ ààlà agbègbè Isakari látí ìlà-òdrùn sí iwò-òdrùn. **27** Gadi yóó ní ipín; èyí yóó jẹ ààlà agbègbè Sebuluni látí ìlà-òdrùn sí iwò-òdrùn. **28** Ààlà tí gúúsù Gadi yóó dé gúúsù látí Tamari lọ sí odò Meriba Kadeši lèyin náà títí dé odo ti Ejibiti lọ sí Òkun ríla. **29** “Èyí ni ilẹ tí èyin yóó fi ibò pín ní ogún fún àwọn èyà Israèli, wònyí sì ni ipín wọn,” ní Olúwa Olódùmarè wí. **30** “Iwònyí ní yóó jẹ enu-òna àbájáde ilú ríla náà: “Bèrè látí ìhà àriwá, ti ó jẹ egbèrún mérin ó lé èdédégbèta ìgbònwò ní gígùn, **31** enu-òna ilú ríla náà ní àwa yóó fi orúkọ àwọn èyà Israèli pè. Àwọn ọna mètètèta ní ìhà àriwá ní yóó jẹ ọna tí Reubeni, ọna tí Juda ọna tí Lefi. **32** Ní ìhà ìlà-òdrùn, èyí tí ó jẹ egbèrún mérin ó lé èdédégbèta ìgbònwò ní gígùn, ni ojú ọna mètá yóó wà: ọna Josefu, ọna tí Benjamini àti ọna tí Dani. **33** Ní ìhà gúúsù, èyí tí wíwò rẹ jẹ egbèrún mérin ó lé èdédégbèta ìgbònwò ní ojú ọna mètá yóó wà: ojú ọna Simeoni, ojú ọna Isakari àti ojú ọna Sebuluni. **34** Ní ìhà iwò-òdrùn, èyí tí ó jẹ egbèrún mérin ó lé èdédégbèta ìgbònwò ní gígùn, ní ojú ọna mètá yóó wà: ojú ọna Gadi, ojú ọna Aşeri àti ojú ọna Naftali. **35** “Jíjinnà rẹ yípo yóó jẹ egbàà mèsàn ìgbònwò. “Orúkọ ilú náà látí igbà náà yóó jẹ: ‘Olúwa wà níbè.’”

Daniel

1 Ní òdún kẹta tí Jehoiakimu jẹ ọba Juda, Nebukadnessari ọba Babeli wá sí Jerusalemu, ó sì kòlù ú pèlù àwọn ọmọ-ogun rẹ. **2** Olúwa sì fa Jehoiakimu ọba Juda lé e lówọ, pèlù àwọn ohun èlò ilé Olórùn. Àwọn nńkan wọnyí ni ó kó lọ sí ilé òrìṣà ní Babeli, sí inú ilé isúra òrìṣà rẹ. **3** Nígba nàà ni ọba pàṣẹ fún Ašipenasi, olórí àwọn iwẹfà ààfin rẹ pé, kí ó mú nínú àwọn ọmọ Israeli tí wọn wá láti idílẹ ọba àti lára àwọn tí ó wá láti ilé olá. **4** Àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin tí kò ní àbùkù ara, tí wọn rẹwà, tí wọn sì fi ifẹ sí èkọ hàn, tí wọn sì ní ìmọ̀, tí òye tètè ní yé àti àwọn tí ó kún ojù òsùwọ̀n láti ṣiṣẹ ní ààfin ọba kí ó kọ wọn ní èdè àti onírúurú èkọ iwé ti àwọn Babeli. **5** Ọba pèsè oúnjẹ ojoojúmọ àti wáini láti orí tábilì i rẹ fún wọn, ó sì kọ wọn fún ọ̀dún mẹta. Léyìn nàà ni wọn yóò bèrè sí í ṣiṣẹ fún ọba. **6** Lára àwọn wọnyí ni àwọn tó wá láti Juda: Danieli, Hananiah, Mişaeli àti Asariah. **7** Olórí àwọn iwẹfà fún wọn ní orúkọ tuntun: Ó fún Danieli ní Belteşassari, ó fún Hananiah ní Şadraki, ó fún Mişaeli ní Meşaki àti Asariah ní Abednego. **8** Şùgbọ̀n Danieli pinnu ní ọkàn ara rẹ pé òun kò ní ba ara òun jẹ pèlù oúnjẹ àti wáini ọba, nígbà nàà ni ó gba ààyè lówọ olórí àwọn iwẹfà wí pé òun kò fẹ ba ara òun jẹ ní ọ̀nà yí. **9** Olórùn mú kí Danieli rí ojúrere àti àánú gbà láti ọwọ olórí àwọn iwẹfà, **10** şùgbọ̀n olórí àwọn iwẹfà sọ fún Danieli pé, “Mo bèrù olúwa mi, ẹnì tí ó ti pèsè oúnjẹ àti ohun mímu rẹ. Báwo ni irísí rẹ yóò ṣe burú jù ti àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin eḷegbẹ è rẹ lo? Nígba nàà ni èmi yóò fi orí mi wéwu lóddò ọba.” **11** Nígba nàà ni Danieli sọ fún olùṣọ̀ tí olórí àwọn iwẹfà yàn lórí i Danieli, Hananiah, Mişaeli àti Asariah pé, **12** “Jòwọ̀ dán àwa iranṣẹ rẹ wò fún ojọ̀ mēwàá. Má ṣe fún wa ní ohun kankan, àfi ewébẹ̀ láti jẹ àti omi láti mu. **13** Nígba nàà ní kí ó fi irísí i wa wé ti àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin tí wọn ní jẹ oúnjẹ ọba, kí ó sì ṣe àwa iranṣẹ rẹ ní íbamu pèlù u bí ó bá ṣe rí i sí.” **14** Bèè ni ó sì gbà láti dán wọn wò fún ojọ̀ mēwàá. **15** Léyìn ojọ̀ kēwàá ara wọn le, wọn sì sanra ju àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin tí wọn ní jẹ oúnjẹ ọba lo. **16** Bèè ni olùṣọ̀ mú oúnjẹ àdídùn àti wáini tí ó yẹ kí wọn mu kúrò, ó sì fún wọn ní ewébẹ̀ dípò rẹ. **17** Olórùn fún àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin mḕrè̀rè̀rin wọnyí ní ìmọ̀ àti òye nínú gbogbo onírúurú iwé àti èkọ̀ ọ̀ wọn: Danieli sì ní òye iran àti alá ní oríṣíríṣí. **18** Ní ọ̀pin ìgbà tí ọba dá, pé kí a mú wọn wá sínú ààfin, olórí àwọn iwẹfà mú wọn wá síwájú ọba Nebukadnessari. **19** Ọba sì bá wọn sọ̀rọ̀, ó sì rí i pé kò sí ẹnì tí ó dàbí i Danieli, Hananiah, Mişaeli àti

Asariah; nítorí nàà wọn bèrè sí ní ṣe iṣẹ̀ ọba. **20** Nínú gbogbo ọ̀ràn ọgbọ̀n àti òye tí ọba ní béèrè lówọ̀ wọn, ó rí i pé wọn sà̀n ní ilọ̀po mēwàá ju gbogbo àwọn amòye àti ológbọ̀n tí ó wà ní gbogbo ijọba rẹ. **21** Danieli sì wá níbẹ̀ títí di ọ̀dún kìn-in- ní ọba Kirusi.

2 Ní ọ̀dún kejí jìjọba Nebukadnessari, ó lá alá, èyí tí ó mú kí ọkàn an rẹ dàrú, kò si le è sùn. **2** Nígba nàà ni ọba yára pe àwọn onídán, àwọn aláfòṣe, àwọn oṣo àti àwọn awòràwọ̀; àwọn tó ní ìmọ̀ àti àṣírí i títúmọ̀ iràwọ̀, ọba pè wọn kí wọn wá sọ alá tí ó lá. Nígba tí wọn dé, tí wọn dúró níwájú ọba, **3** ọba sì wí fún wọn pé, “Mo ti lá alá kan èyí tí ó mú kí ọkàn mi dàrú, mo si fẹ̀ mọ̀ itumọ̀ alá nàà.” **4** Nígba nàà ni àwọn awòràwọ̀ dá ọba lóhùn ní èdè Aramaiki pé, “Kí ọba kí ó pé! Sọ alá yí fún àwọn iranṣẹ rẹ àwa yóò sì sọ itumọ̀ rẹ fún ọ.” **5** Ọba dá àwọn awòràwọ̀ lóhùn pé, “Ohun nàà ti kúrò lórí mi, tí èyin kò bá sọ alá nàà àti itumọ̀ rẹ fún mi, èmi yóò gé e yín sí wéwé, ilé e yín yóò sì di ààtàn. **6** Şùgbọ̀n tí èyin bá sọ alá nàà àti itumọ̀ rẹ fún mi, èmi yóò fún un yín ní èbùn, ọrẹ àti oláńlá tí ó pò. Nítorí nàà, ẹ sọ alá nàà àti itumọ̀ rẹ fún mi.” **7** Lẹ̀ẹkan sí i, “Wọn tún dàhùn pé, jẹ kí ọba sọ alá nàà fún iranṣẹ rẹ, àwa yóò sì tùmọ̀ rẹ.” **8** Nígba nàà ni ọba sọ pé, “Èmi mò dájú wí pé èyin fẹ fi àkòkò sòfò nítorí pé èyin ti mò pé nńkan ti lo ní orí mi. **9** Tí èyin kò bá lè sọ alá mi, jìyà kan soşo ló wá fún un yín. Èyin ti gbèrò láti pa irọ̀ àti láti sọ àwọn ọ̀rọ̀ tí ó lè si ni lónà fún mi, títí tí nńkan yóò fi yí wó. Nítorí nàà ẹ rọ̀ alá nàà fún mi, èmi yóò sì mò pé ẹ lè tùmọ̀ rẹ fún mi.” **10** Àwọn awòràwọ̀ sì dá ọba lóhùn pé, “Kò sí èniyàn kan ní ayé tí ó lè sọ nńkan tí ọba béèrè! Kò sí ọba nàà bí ó ti wù kí ó tóbi àti kí ó lágbara tó, tí í béèrè irú nńkan bèè lówọ̀ àwọn onídán tabí aláfòṣe tabí awòràwọ̀. **11** Nńkan tí ọba béèrè yíi sòro púpọ̀. Kò sí ẹnì tí ó lè fi han ọba àfi àwọn òrìṣà, tí wọn kí í gbé láàrin èniyàn.” **12** Èyí mú kí ọba bínú, ó sì kanra, nítorí nàà ó pàṣẹ kí a pa gbogbo àwọn amòye Babeli run. **13** Nítorí nàà àṣẹ̀ yíi jáde lo wí pé kí a pa àwọn amòye, wọn ránṣẹ̀ pe Danieli pèlù àwọn eḷegbẹ̀ ẹ̀ rẹ̀ láti pa wọn. **14** Nígba tí Arioku, olórí àwọn olùṣọ̀ ọba, jáde láti lo pa àwọn amòye Babeli, Danieli sòrọ̀ fún un pèlù ọgbọ̀n àti òye. **15** Ó béèrè lówọ̀ olórí àwọn olùṣọ̀ ọba wí pé, “Èéṣe tí àṣẹ̀ ọba fi yá kánkán bèè?” Arioku sì ṣe àlàyè ọ̀rọ̀ nàà fún Danieli. **16** Nígba nàà ni Danieli woḷe to ọba lo, ó sì tořo kí ọba fún òun ní ààyè, òun yóò fi itumọ̀ alá nàà hàn fún ọba. **17** Nígba nàà ni Danieli padà lo sí ilé e rẹ, ó sì sọ fún àwọn eḷegbẹ̀ ẹ̀ rẹ̀ Hananiah, Mişaeli àti Asariah. **18** Ó sọ

fún wọn pé kí wọn béèrè fún àánú Ọlórùn, Olúwa ọrun, nítorí àṣírí yíí, kí Daniẹli pèlú àwọn eḷẹgbé rẹ má ba ṣẹgbé pèlú àwọn ọlógbọn Babeli yòòkù, tí ó wà ní Babeli. **19** Ní ọrun, àṣírí nàà hàn sí Daniẹli ní ojú iran. Nígbà nàà ní Daniẹli fi ògo fún Ọlórùn ọrun **20** Daniẹli wí pé: “Opẹ ni fún orúkọ Ọlórùn lára àti lááláé; tirẹ ni ọgbón àti agbára. **21** Ó yí ighà àti àkókò padà; ó mú ọba jẹ, ó ní mú wọn kúrò. Ó fún àwọn amòye ní ọgbón àti imò fún àwọn tí ó ní òye. **22** Ó fi ohun jìnlẹ àti àṣírí hàn; ó mọ ohun tí ó pamọ nínú òkùnkùn àti ní ọdò rẹ ní imòlẹ wà. **23** Mo dúpẹ, mo sì fi iyìn fún ọ, iwọ Ọlórùn àwọn baba mi: ó ti fún mi ní ọgbón àti agbára ó ti fi àwọn nṅkan tí a béèrè lówó rẹ hàn fún mi nítorí tí iwọ ti fi alá ọba hàn wá.” **24** Nígbà nàà ni Daniẹli tọ Arioku lọ, ẹnì tí ọba yàn láti pa àwọn amòye Babeli run, Daniẹli wí fún un pé, “Má ẹ pa àwọn amòye Babeli run. Mú mi lọ sí ọdò ọba, èmi yóò síso itumọ alá rẹ fún un.” **25** Lésẹkan nàà, Arioku yára mú Daniẹli lọ sí iwájú ọba, ó sọ fún ọba pé, “Èmi tí rí ọkùnrin kan lára àwọn àjẹjì tí ó wá láti Juda, ẹnì tí ó lè sọ itumọ alá nàà fún ọba.” **26** Ọba béèrè lówó Daniẹli ẹnì tí a tún nì pé ní Belṣassari pé, “Sé iwọ lè sọ ohun tí mo rí nínú alá mi àti itumọ ọ rẹ fún mi?” **27** Daniẹli dá ọba lóhùn pé, “Kò sí awòrāwò kan, apògèdè, onídán tabì aláfòṣe tí ó lè ẹ àlàyé àṣírí tí ọba béèrè fún **28** sùgbón, Ọlórùn kan nì bẹ ní ọrun tí ó ní fi àṣírí hàn. Ó ti fihan ọba Nebukadnessari, ohun tí yóò ṣelẹ ní ikeyin ojó. Alá àti iran tí o rí nígbà tí o òdùbùlẹ lórí ibusùn rẹ ni iwònyí: **29** “Ọba, bí iwọ ẹ sùn sórí ibusùn rẹ, bẹẹ ni ọkàn rẹ nì ro àwọn ohun tó nì bọ, olùfihàn àṣírí nì fi ohun tí yóò ṣelẹ fún ọ. **30** Sùgbón fún èmi, a fi àṣírí yíí hàn mí, kì í ẹ pé mo ní ọgbón tí ó pọ ju ti aláàyè kankan lọ, sùgbón nítorí kí ọba lè mọ itumọ alá àti kí ó lè mọ ohun tí ó wà ní ọkàn rẹ. **31** “Iwọ ọba nì wo, ère rílá kan tí ó dúró níwájú rẹ, ère nàà ga, ó sì dára láti wò, irísí í rẹ ba ni lẹrù jojo. **32** Orí ère nàà jẹ kíkì wúra, àyà rẹ àti ọwọ rẹ jẹ fadákà, inú àti egbé itan rẹ jẹ ide, **33** àwọn eṣe rẹ jẹ irin, àwọn àtẹlẹsẹ rẹ jẹ apa kan irin àti apa kan amò. **34** Bí ó ẹ nì wò, òkúta kan wá, tí kò wá láti ọwọ ẹnìkankan. Ó kọlu ère nàà ní àtẹlẹsẹ irin àti amò, ó sì fọ wọn sí wẹwẹ. **35** Nígbà nàà ni irin, amò, ide, fadákà àti wúra fọ sí wẹwẹ lésẹkan nàà, ó sì dàbí iyàngbò tí a fẹ kúrò lórí ọkà ní àṣìkò ẹjẹrùn. Aféfẹ gbé gbogbo rẹ lọ láisẹku ọkan mọ, òkúta tí ó fọ ère nàà sì di òkè rílá, ó sì gba gbogbo ayé. **36** “Èyí ni alá nàà, nígbà yíí ni a ó wá sọ itumọ rẹ fún ọba. **37** Iwọ ọba jẹ ọba àwọn ọba. Ọlórùn ọrun tí fi ijọba agbára, títóbi àti ògo fún ọ; **38** ní ọwọ rẹ ló fi gbogbo èniyàn, àwọn ẹranko igbó àti eye ojú

ọrun sí. Ní ibi gbogbo tí wọn ní gbé, ó ti fi ọ ẹ olórí i wọn. Iwọ ni orí wúra nàà. **39** “Lẹyin èyí ni ijọba míràn yóò dide, tí kò ní lágbára tó tire, lẹyin in rẹ, ijọba keta tí yóò dàbí ide, èyí tí yóò jẹ ọba lórí i gbogbo ayé. **40** Ju gbogbo rẹ lo, ijọba kẹrin yóò wà, ijọba nàà yóò lágbára bí irin, gégé bí irin tí í fọ, tó sì ní lo gbogbo nṅkan àti bí irin tí í fọ nṅkan sí wẹwẹ, bẹẹ ni yóò fọ tí yóò sì lo gbogbo àwọn tókù. **41** Bí o ẹ rí í tí àtẹlẹsẹ àti ọmọ ika eṣe jẹ apa kan amò àti apa kan irin, bẹẹ ni ijọba yóò ẹ pín; sùgbón yóò sì ní agbára irin diẹ nínú rẹ, bí ó ẹ rí í tí irin dàpò mọ amò. **42** Bí ọmọ ika eṣe ẹ jẹ apa kan irin àti apa kan amò, bẹẹ ni ijọba yíí yóò lágbára lápákan tí kò sì ní lágbára lápákan. **43** Gégé bí o tí rí í tí irin dàpò mọ amò, báyi ni àwọn èniyàn yóò ẹ dàpò mọ ara wọn ní ti igbéyáwò, sùgbón wọn kò ní wà ní iṣòkan, bí irin kò ẹ dàpò mọ amò. **44** “Ní àṣìkò àwọn ọba nàà, Ọlórùn ọrun yóò gbé ijọba èyí tí kò lè è bajẹ kalẹ, èyí tí a kò ní fi lẹ ẹlòmíràn lówó. Yóò sì run gbogbo ijọba, yóò sì mú wọn wá sí ọpin, sùgbón ijọba yíí yóò dúró lááláé.” **45** Gégé bí o ẹ rí í pé a gé òkúta láti ara òkè, láti tí ọwọ ẹnìkẹni wá, òkúta èyí tí ó fọ irin, ide, amò, fadákà àti wúra sí wẹwẹ. “Ọlórùn tí ó tóbi ti fihan ọba, ohun tí yóò ṣelẹ ní ojó iwájú. Òtító ni alá nàà, bẹẹ ni itumọ rẹ ẹ é gbékèlẹ.” **46** Nígbà nàà, ni Nebukadnessari ọba dojúbolẹ níwájú u Daniẹli ó sì fi orí balẹ fún un, ó sì pàṣe pé kí wọn kí ó mu ọrẹ àti òdùn tūrārì fún Daniẹli. **47** Ọba wí fún Daniẹli pé, “Dájúdájú Ọlórùn rẹ ni Ọlórùn àwọn ọlórùn àti Olúwa àwọn ọba gbogbo àti olùfihàn àwọn àṣírí, nítorí tí iwọ lè fi àṣírí yíí hàn.” **48** Nígbà nàà ni ọba gbé Daniẹli ga, ó sì fún un ní èbùn rílá tí ó pọ. Ó sì fi ẹ olórí i gbogbo agbègbé ijọba Babeli àti olórí gbogbo àwọn amòye Babeli. **49** Daniẹli béèrè lówó ọba, ó sì yan Ṣadraki, Meṣaki, àti Abednego gégé bí alábojútó igbèrìko Babeli sùgbón Daniẹli fúnra rẹ wà ní ààfin ọba.

3 Nebukadnessari ọba gbé ère wúra kan, èyí tí gíga rẹ tó àádórùn-un igbònwó, tí fifẹ rẹ tó eṣe mífá, ó sì gbé e kalẹ ní pètèlẹ Dura ní agbègbé ijọba Babeli. **2** Nígbà nàà ni ọba ránṣẹ pe àwọn ọmọ-aládé, àwọn olóyè, àwọn igbimò, àwọn baalẹ, àwọn balógun, àwọn onídáájó, àwọn olùtójú iṣúra àti gbogbo àwọn olórí agbègbé ijọba láti wá sí ibi iyàsímímó ère tí ọba Nebukadnessari gbé kalẹ. **3** Nígbà nàà ni àwọn ọmọ-aládé, àwọn olóyè, àwọn onímòràn, àwọn olùtójú iṣúra, àwọn onídáájó àti gbogbo àwọn olórí agbègbé ijọba, wọn péjọ láti ya ère tí Nebukadnessari ọba gbé kalẹ sí mimó, gbogbo wọn sì dúró síwájú u rẹ. **4** Nígbà nàà ni

a kéde kígbé sókè wí pé, “Ohun tí a paláṣe fún un yín láti ṣe niyíí, gbogbo èniyàn, orílẹ̀-èdè àti èdè gbogbo. 5 Bí èyin bá ti gbọ̀ ohùn iwo, fèrè, dùùrù, ohun èlò, kí ẹ̀ wólẹ̀ fún ère wúra tí ọ̀ba Nebukadnessari gbé kalẹ̀. 6 Ènikẹ̀ni tí ó bá kò tí kò bá wólẹ̀, kí ó fi orí balẹ̀, kí a ju ẹ̀ni nàà sínú iná iléru.” 7 Nítórí nàà, bí wọn ṣe gbọ̀ ohùn iwo, fèrè, dùùrù, ohun èlò orin olókùn, ipè àti onírúurú orin, gbogbo èniyàn, orílẹ̀-èdè, àti èdè gbogbo wólẹ̀, wọn sì fi orí balẹ̀ fún ère wúra tí ọ̀ba Nebukadnessari gbé kalẹ̀. 8 Ní àsikò yíí ni àwọn awòràwò bọ̀ síwájú, wọn sì fi ẹ̀sùn kan àwọn ará Juda. 9 Wọn sọ̀ fún ọ̀ba Nebukadnessari pé, “Kí ọ̀ba kí ó pẹ̀. 10 Iwo ọ̀ba ti pàṣẹ̀ pé, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá ti gbọ̀ ohùn iwo, fèrè, dùùrù, ohun èlò orin olókùn, ipè àti onírúurú orin gbọ̀dọ̀ wólẹ̀ kí ó fi orí balẹ̀ fún ère wúra 11 àti ẹ̀nikẹ̀ni tí kò bá wólẹ̀, kí ó foríbalẹ̀, a ó sọ̀ irú ẹ̀ni bèjẹ̀ sínú iná iléru. 12 Sùgbọ̀n àwọn ará Juda kan wà, àwọn tí a yàn láti ṣe olórí agbègbè ijọ̀ba Babeli: Ṣadraki, Meṣaki àti Abednego, wọn ò ka iwọ̀ ọ̀ba sí. Wọn kò sin òriṣà rẹ̀, bèjẹ̀ ni wọn kò fi orí balẹ̀ fún ère wúra tí iwọ̀ gbé kalẹ̀.” 13 Nígbà nàà ni Nebukadnessari pàṣẹ̀ ní ìrunú àti ibínú pé kí a mú Ṣadraki, Meṣaki àti Abednego wá, wọn sì mú wọn wá síwájú ọ̀ba. 14 Nebukadnessari wí fún wọn wí pé, “Sé òtítọ̀ ni, Ṣadraki, Meṣaki àti Abednego wí pé èyin kò sin òriṣà mi àti pé èyin kò fi orí balẹ̀ fún ère wúra tí èmi gbé kalẹ̀. 15 Ní isinsin yíí, tí èyin bá ti gbọ̀ ohùn iwo, fèrè, dùùrù, ohun èlò orin olókùn, ipè àti onírúurú orin, bí èyin bá ṣetan láti wólẹ̀ kí èyin fi orí balẹ̀ fún ère tí mo gbé kalẹ̀ ó dára. Sùgbọ̀n tí èyin bá kọ̀ láti sin in, lójúkan nàà ni a ó gbé e yín jù sínú iná iléru. Njé, ta ni Olórún nàà tí yóò gbà yín kúrò lówọ̀ mi?” 16 Ṣadraki, Meṣaki àti Abednego dá ọ̀ba lóhùn wí pé, “Nebukadnessari, kí í ṣe fún wa láti gba ara wa silẹ̀ níwájú u rẹ̀ nítórí ọ̀rọ̀ yíí. 17 Bí èyin bá jù wá sínú iná iléru, Olórún tí àwa ní sin lágbara láti gbà wá kúrò nínú rẹ̀, yóò sì gbà wá lówọ̀ ọ̀ rẹ̀, iwọ̀ ọ̀ba. 18 Sùgbọ̀n tí kò bá rí bèjẹ̀, a fẹ̀ kí iwọ̀ ọ̀ba mọ̀ dájú wí pé àwa kò ní sin òriṣà rẹ̀ bèjẹ̀ ni a kò ní fi orí balẹ̀ fún ère wúra tí iwọ̀ gbé kalẹ̀.” 19 Nígbà nàà ni Nebukadnessari bínú gidigidi sí Ṣadraki, Meṣaki àti Abednego, ojú u rẹ̀ sì yípadà, ó sì pàṣẹ̀ pé, kí wọn dá iná iléru nàà kí ó gbóná ní ilọ̀po méje ju èyí tí wọn ní dá tẹ̀lẹ̀, 20 ó sì pàṣẹ̀ fún àwọn alágbara nínú ogun rẹ̀ pé, kí wọn de Ṣadraki, Meṣaki àti Abednego, kí wọn sì jù wọn sínú iná iléru. 21 Nígbà nàà ni a dè wọn pèlù àwòtẹ̀lẹ̀ wọn, sòkòtò, ibòrí àti àwọn aṣọ̀ miiran, a sì jù wọn sínú iná iléru. 22 Nítórí bí àṣẹ̀ ọ̀ba ṣe le tó, tí iná iléru nàà sì gbóná, ọ̀wọ̀ iná pa àwọn omo-ogun tí wọn mú Ṣadraki, Meṣaki àti

Abednego lọ. 23 Sùgbọ̀n àwọn ọ̀kúnrin mètẹ̀ẹ̀ta nàà Ṣadraki, Meṣaki àti Abednego subú lulẹ̀ sínú iná iléru nàà pèlù bí a ṣe dè wọn. 24 Nígbà nàà ni ó ya Nebukadnessari ọ̀ba lẹnu, ó sì yára dide dúró, ó béèrè lówọ̀ àwọn igbimọ̀ rẹ̀ pé, “Ṣe bí àwọn mètá ni a gbé jù sínú iná?” Wọn wí pé, “Òtítọ̀ ni ọ̀ba.” 25 Ó sì wí pé, “Wò ó! Mo rí àwọn mèrin tí a kò dè tí wọn ní rìn ká nínú iná, ẹ̀ni kẹ̀rin dàbí omo olórún.” 26 Nígbà nàà, ni Nebukadnessari dé ẹ̀nu-ònà iná iléru, ó sì kígbé pé, “Ṣadraki, Meṣaki àti Abednego, iranṣẹ̀ Olórún Ọ̀gá-ògo, ẹ̀ jade, ẹ̀ wá níbi!” Nígbà nàà ni Ṣadraki, Meṣaki àti Abednego jade láti iná iléru. 27 Àwọn omo-aládé, ijòyè, baalẹ̀, àwọn igbimọ̀ ọ̀ba péjọ̀ sí ọ̀dọ̀ ọ̀ wọn. Wọn rí i wí pé iná kò ní agbara lára wọn, bèjẹ̀ ni kò jó wọn lára, bèjẹ̀ ni irun orí wọn kò jóná, àwòtẹ̀lẹ̀ wọn kò jóná, òòrùn iná kò rùn ní ara wọn rará. 28 Nígbà nàà, ni Nebukadnessari sọ̀ wí pé, “Ìbùkún ni fún Olórún Ṣadraki, Meṣaki àti Abednego, ẹ̀ni tí ó rán angeli rẹ̀ láti gba àwọn iranṣẹ̀ rẹ̀ tí ó gbèkèlẹ̀ e, wọn kọ̀ àṣẹ̀ ọ̀ba, dípò èyí, wọn fi ara wọn lélé ju kí wọn sin tàbí foríbalẹ̀ fún olórún miiran yàtò sí Olórún wọn. 29 Nítórí nàà, mo pa àṣẹ̀ pé, ẹ̀nikẹ̀ni, orílẹ̀-èdè tàbí èdè kan tí ó bá sọ̀ ọ̀rọ̀-òdì sí Olórún Ṣadraki, Meṣaki àti Abednego kí a gé wọn sí wéwé kí a sì sọ̀ ilẹ̀ e wọn di ààtàn; nítórí kò sí olórún miiran tí ó lè gba èniyàn bí irú èyí.” 30 Nígbà nàà ni ọ̀ba gbé Ṣadraki, Meṣaki àti Abednego ga ní gbogbo agbègbè ijọ̀ba Babeli.

4 Nebukadnessari ọ̀ba, sí gbogbo èniyàn, orílẹ̀ àti onírúurú èdè, tí ó ní gbé ní agbáyé. Kí àlàáfíà máa pọ̀ sí i fún un yín. Kí ẹ̀ ṣe rere tó pọ̀! 2 Ó jé idùnnú fún mi láti fi isẹ̀ àmi àti iyanu tí Olórún Ọ̀gá-ògo ti ṣe fún mi hàn. 3 Báwo ni àmi rẹ̀ ti tóbi tó, 4 Èmi Nebukadnessari wá ní ààfin mi, pèlù itẹ̀lórún àti àlàáfíà. 5 Mo lá alá kan èyí tí ó bà mí lẹ̀rú. Nígbà tí mo wá lórí ibusùn mi, iran tí ó jade lókàn mi dẹ̀rùbà mí. 6 Nígbà nàà, ni mo pàṣẹ̀ pé kí a mú gbogbo àwọn amòye Babeli wá, kí wọn wá sọ̀ itumọ̀ alá nàà fún mi. 7 Nígbà tí àwọn apidán, àwọn apògèdè, àwọn awòràwò àti àwọn aláfòṣe wá, mo sọ̀ alá nàà fún wọn, sùgbọ̀n wọn kò le è sọ̀ itumọ̀ alá nàà fún mi. 8 Ní ikẹyin Danieli wá síwájú mi, mo sì sọ̀ alá nàà fún. (Èni tí à ní pè ní Belṣassari gégé bí orúkọ òriṣà mi àti pé èmi àwọn olórún mímọ̀ wá nínú rẹ̀.) 9 Mo wí pé, “Belṣassari, olórí àwọn amòye, èmi mọ̀ wí pé èmi olórún mímọ̀ wá nínú rẹ̀, kò sì ṣí àṣírí kan tí ó sòro jù fún ọ̀. Sọ̀ alá mí kí ó sì túmọ̀ rẹ̀ fún mi. 10 Èyí ni iran nàà tí mo rí nígbà tí mo wá lórí ibusùn mi, mo rí igi kan lààrín ayé, igi nàà ga gidigidi. 11 Igi nàà tóbi, ó sì lágbara, orí rẹ̀ sì ní kan ọ̀run; a

sì rí i tífí dé òpin ayé. **12** Ewé rè lèwà, èso rè sì wò pò, ó sì ní pèsè oúnjẹ fún gbogbo èniyàn. Abẹ ẹ rè ni àwọn ẹranko igbó fi se ibùgbé, àwọn ẹyẹ ojú ọrun sì ní gbé ní ẹka rè, nínú rè ni gbogbo aláàyè tí ní jẹ. **13** “Lórí ibùsùn mi, mo rí iran náà, olùşọ kan dúró síwájú u mi, àní ẹni mímọ kan, ó ní bọ wá láti ọrun **14** ó kígbé sókè wí pé, ‘Gé igi náà kí ó sì gbé àwọn ẹka rè kúrú; gbọn ewé rè ká, kí ó sì fón èso rè dànù. Jé kí àwọn ẹranko tí ó wá lábé rè sá àti àwọn ẹyẹ tí ó wá ní ẹka rè kúrú. **15** Şùgbọn fi kùkùtè àti gbòhngbò rè tí a fi irin àti idẹ dè şékù sóri ilẹ àti sí orí koríko igbó. “Jé kí iri ọrun sẹ sí í lára, kí ó sì jé kí ípin in rè wà pèlù àwọn ẹranko igbó láàrín ilẹ ayé. **16** Jé kí okan rè kí ó yí padà kúrú ní ti èniyàn, kí a sì fún un ní okan ẹranko, tífí igbà méje yóò fi kojá lórí i rè. **17** “Olùşọ ní ó gbé ipinnu náà jade, aşẹ sì wá láti ọdọ ẹni mímọ, kí gbogbo aláàyè le mò wí pé, ‘Ọgá-ọgo ní olórí ijọba èniyàn, ó sì ní fún ẹnikéni tí ó wù ú, òun sì ní gbé onírèlẹ lórí i won.’ **18** “Èyí ní àlá tí èmi Nebukadnessari oba lá. Ní insinsin yíi iwọ Belşassari, şọ ohun tí ó túmọ sí fún mi, nítórí kò sí amòye kan ní ijọba mi, tí ó lè şọ itumọ rè fún mi. Şùgbọn iwọ lè şọ itumọ rè, nítórí tí ẹmí Olọrun mímọ wá ní inú rè.” **19** Nígbà náà ni Danieli (ẹni tí à ní pé ní Belşassari) pàyà gidigidi fún igbà díẹ, èrò inú rè sì bà á lẹrù. Nígbà náà ni oba wí pé, “Belşassari, má şẹ jé kí alá náà tàbí itumọ rè kí ó dẹrùbà ọ.” Belşassari sì dàhun wí pé, “Olúwa mi, kí alá yíi jé tí àwọn ọtá a rè, kí itumọ rè sì jé tí àwọn aşòdì sí. **20** Igi tí iwọ rí, tí ó dàgbà, tí ó sì lágbara, tí orí rè sì ní kan ọrun, tí ó lèwà àti ọpọlọpọ èso, tí ó ní pèsè oúnjẹ fún gbogbo èniyàn, tí ó şẹ ààbò lórí ẹranko igbó àti èyí tí ẹka rè pèsè ààyè fún ẹyẹ ojú ọrun. **21** Èyí tí ewé e rè lèwà, tí èso rè sì pò, nínú èyí tí oúnjẹ sì wá fún gbogbo ẹdà, lábé èyí tí àwọn ẹranko igbó ní gbé, lórí ẹka èyí tí àwọn ẹyẹ ojú ọrun ní ibùgbé won. **22** Iwọ oba ni igi náà, iwọ ti dàgbà, ó sì lágbara, tífí o ba i rẹ ga ó sì kan ọrun, ijọba rẹ sì gbilẹ tífí dé ọpin ayé. **23** “Iwọ oba, rí iranşẹ ẹni mímọ kan, tí ó ní bọ láti ọrun ó sì şọ pé, ‘Gé igi náà kí ó sì run ún, şùgbọn fi kùkùtè rè tí a dè pèlù irin àti idẹ sílẹ nínú koríko igbó, nigbà tí gbòhngbò rè sì wá nínú ilẹ kí ó sì jé kí iri ọrun sẹ sóri i rè, jé kí ípin in rè wá láàrín ẹranko búburú tífí igbà méje yóò fi kojá lórí i rè.’ **24** “Èyí ni itumọ alá rẹ oba àti aşẹ tí Ọgá-ọgo mú wá sóri oba olúwa mi. **25** A ó lẹ ọ jade kúrú láàrín èniyàn, iwọ yóò sì máa gbé láàrín ẹranko búburú, iwọ yóò jẹ koríko bí í málúú, iri ọrun yóò sì sẹ sára rẹ. Igbà méje yóò sì kojá lórí rẹ, tífí iwọ yóò fi mò wí pé Ọgá-ọgo ní jẹ oba lórí ijọba èniyàn, ó sì ní fún ẹni tí ó bá wù ú. **26** Bí

wọn şẹ pàşẹ pé kí wọn fi kùkùtè àti gbòhngbò igi náà sílẹ, èyí túmọ sí wí pé a ó dá ijọba rẹ padà fún ọ lẹyìn igbà tí ó bá ti mò wí pé, Ọrun jẹ oba. **27** Nítórí náà oba, jé kí imòran mi jé itẹwógbà fún ọ, ko ẹşẹ rẹ sílẹ kí ó sì şẹ rere, àti iwá búburú rẹ nípa síşẹ àánú fún àwọn talàkà. Ó lè jé pé nígbà náà ni iwọ yóò şẹ rere.” **28** Gbogbo nńkan wònyí şelẹ sí Nebukadnessari oba. **29** Lẹyin oşu kejilá, bí oba şẹ ní rin káákiri lórí òrùlè ààfin ijọba Babeli, **30** ó şọ pé, “Èyí ha kọ ni Babeli rílá tí mo kọ gégé bí ilẹ oba, nípa agbára à mi àti fún ọgo olánlá à mi?” **31** Bí oba şẹ ní şọ ọrò náà lówó ohun kan wá láti ọrun, “Iwọ Nebukadnessari oba, iwọ ni a ti pàşẹ nípa rẹ, a ti gba ijọba à rẹ kúrú ní ọwọ ọ rẹ. **32** A ó lẹ ọ kúrú láàrín àwọn èniyàn, iwọ yóò sì lẹ máa gbé ààrín àwọn ẹranko igbó; iwọ yóò jẹ koríko bí í málúú, igbà méje yóò kojá lórí i rẹ tífí iwọ yóò fi mò wí pé, Ọgá-ọgo jẹ oba lórí ijọba èniyàn àti pé ó ní fún ẹni tí ó bá wù ú.” **33** Lẹşẹkşẹ ni ohun tí a şọ nípa Nebukadnessari şelẹ sí í. A lẹ e kúrú láàrín èniyàn, ó sì ní jẹ koríko bí í málúú, iri ọrun sì ní sẹ sí ara rẹ, tífí irun orí rẹ fi gùn bí í ti iyẹ ẹyẹ idi, tí ẹékáná rẹ sì dàbí í ti ẹyẹ. **34** Ní ọpin igbà náà, èmi, Nebukadnessari gbé ojú mi sókè sí ọrun, iyè mi sì sojí. Mo fi ọpẹ fún Ọgá-ọgo; mo fi olá àti ọgo fún ẹni tí ó wá lálálá. **35** Gbogbo àwọn èniyàn ayé **36** Ní àkòkò kan náà, iyè mi padà, olá àti ọgo didán mi padà tọ mí wá fún ọgo ijọba mi. Àwọn igbimọ àti àwọn olólá mi, wá mi rí, wọn sì dá mi padà sóri ijọba mi, mo sì di alágbára ju ti isáájú lẹ. **37** Báyií, èmi, Nebukadnessari fi ọpẹ, mo sì gbé Olọrun ga, mo sì fi ọgo fún oba ọrun, nítórí pé gbogbo nńkan tí ó şẹ ló dára, gbogbo ọnà rẹ sì tọ. Gbogbo àwọn tó sì ní rin ní igbéraga ni ó le rẹ sílẹ.

5 Belşassari, oba şẹ aşè rílá fún ẹgbèrún kan nínú àwọn olólá rẹ, ó sì mu wáini pèlú u won. **2** Bí Belşassari şẹ ní mu wáini, ó pàşẹ pé kí wọn kó kọ̀òbù wúra àti tí fadákà wá, èyí tí Nebukadnessari baba rẹ kó wá láti inú ẹmpili ní Jerusalemu, kí oba àti àwọn olólá rẹ, àwọn iyawó àti àwọn àlè rẹ kí ó ba à le fi mu wáini. **3** Wọn sì kó kọ̀òbù wúra àti fadákà àti fadákà èyí tí wọn kó jade láti inú ẹmpili, ilẹ Olọrun ní Jerusalemu, oba àti àwọn ijòyè rẹ, àwọn iyawó àti àwọn àlè rẹ, sì fi mu wáini. **4** Bí wọn şẹ ní mu wáini bèẹ ni wọn ní yin ọrişà wúra àti fadákà, tí idẹ, irin, igi àti okúta. **5** Lójiji, ika ọwọ èniyàn jade wá, ó sì ní kọwé sára ẹfun ọgiri ní ẹgbé ibi tí fitilá ní dúró ní ààfin oba. Oba ní wo ọwọ náà bí ó şẹ ní kọ ọ. **6** Ojú oba sì yí padà, ẹrù sì bà á, tó bèẹ tí orunkun ẹşẹ rẹ mejèjèjì rẹ fi ní gbá ara won. **7** Oba kígbé pé, kí wọn pe àwọn awòràwọ, àwọn onídán, àti àwọn alálfòşẹ

wá, ọba sì sọ fún àwọn amòye Babeli pé, “Ènikèni tí ó bá lè ka àkòsílẹ̀ yíí kí ó sì sọ itumọ̀ rẹ̀, ẹ̀ni nàà ni a ó fi aṣọ̀ elése àlùkò wọ̀ àti ègbà wùrà ni a ó fi sí ọ̀rùn un rẹ̀, òun ni yòò sì se olórí kẹ̀ta ní ìjọba à mi.” **8** Nígba nàà ni gbogbo àwọn amòye ọba wọ̀ ilẹ̀, sùgbọ̀n, wọn kò le è ka àkòsílẹ̀ nàà tàbí sọ itumọ̀ rẹ̀ fún ọba. **9** Nígba nàà ni Belṣassari ọba bínú gidigidi, ojú u rẹ̀ sì túbò dàrú sí i. Èrù sì ba àwọn ìjòyè Belṣassari. **10** Nígba tí ayaba gbọ̀ ohùn ọba àti àwọn ọlólá rẹ̀, ó wá ilẹ̀ àsè wá. Ó wí pé, “Kí ọba kí ó pé! Má ẹ̀ jẹ́ kí inú rẹ̀ bàjẹ̀, má sì ẹ̀ jẹ́ kí ojú u rẹ̀ fàro. **11** Ọ̀kùnrin kan wà ní ìjọba à rẹ̀, ẹ̀ni tí ẹ̀mí ọ̀lórùn mímọ̀ ní gbé inú rẹ̀. Ní ìgbà ayé e baba à rẹ̀, òun ni ó ní ojú inú, òye àti ìmọ̀ bí i ti ọ̀lórùn òun ni ọba Nebukadnessari, baba rẹ̀ fi jẹ́ olórí àwọn apidán, awòràwò, apògèdè àti aláfòṣẹ̀. **12** Ọ̀kùnrin nàà ni Daniẹ̀li ẹ̀ni tí ọba ní pè ní Belṣassari, ó ní ẹ̀mí tí ó tayo, ìmọ̀ àti òye, àti agbára láti tùmọ̀ alá, ó máa ní ẹ̀ àlàyé alá àti àwọn ọ̀rọ̀ tí ó bá da ojú rú, rànṣẹ̀ pè é, yòò sì sọ nńkan tí àkòsílẹ̀ iwé nàà tùmọ̀ sí.” **13** Nígba nàà ni a mú Daniẹ̀li wá síwájú ọba, ọba sì sọ fún un wí pé, “Sé iwọ̀ ni Daniẹ̀li, ọ̀kan lára àwọn tí baba mi mú ní ìgbèkùn láti Juda! **14** Mo ti gbọ̀ wí pé ẹ̀mí ọ̀lórùn ní gbé inú rẹ̀ àti wí pé iwọ̀ ní ojú inú, òye, àti ogbón tí ó tayo. **15** A ti mú àwọn amòye àti àwọn awòràwò wá sí iwájú mí kí wọn ba à le è wá ka àkòsílẹ̀ yíí kí wọn sì sọ itumọ̀ rẹ̀ fún mi, sùgbọ̀n wọn kò le è sọ itumọ̀ ohun tí ó jẹ́. **16** Sùgbọ̀n mo ti gbọ̀ wí pé, iwọ̀ lè sọ itumọ̀, àti wí pé o lè yanjú àwọn ìṣòro tó lágbára. Tí o bá lè ka àkòsílẹ̀ iwé yíí kí o sì sọ itumọ̀ rẹ̀, a ó fi aṣọ̀ elése àlùkò wọ̀ ọ̀ pèlú ègbà wùrà ni a ó fi sí ọ̀ lórùn, a ó sì fi ọ̀ se olórí kẹ̀ta ní ìjọba mi.” **17** Nígba nàà ni Daniẹ̀li dá ọba lóhùn wí pé, “Fi èbùn rẹ̀ pamọ̀ fún ara rẹ̀, tàbí kí o fún èlómíràn. Síbẹ̀ ẹ̀mi yóò ka àkòsílẹ̀ nàà fún ọba, ẹ̀mi yóò sì sọ itumọ̀ rẹ̀. **18** “Iwọ̀ ọba, Ọ̀lórùn Ọ̀gá-ògo fún Nebukadnessari baba rẹ̀ ní ìjọba, títòbí ògo àti ọlá. **19** Nítóri ipò òlálá tí a fi fún un, gbogbo èniyàn orílẹ̀-èdè àti èdè gbogbo fi ní pàyà tí wọn sì ní bẹ̀rù rẹ̀. Ó ní pa àwọn tí ó bá wù ú, ó sì ní dá àwọn tí ó bá wù ú sí, ó ní gbé àwọn tí ó bá wù ú ga, ó sì ní rẹ̀ àwọn tí ó bá wù ú sílẹ̀. **20** Sùgbọ̀n nígba tí ọ̀kan rẹ̀ ga, tí ó sì le koko. Ó bẹ̀rẹ̀ sí i hùwà ìgbéraga, a mú u kúrú lórí itẹ̀ ọba rẹ̀, a sì gba ògo rẹ̀ kúrú. **21** A lé e kúrú láàrín èniyàn, a sì fún un ní ọ̀kan ẹ̀ranko; ó sì ní gbé pèlú àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀, ó sì ní jẹ́ koriko bí i ti malúú; ìrì ọ̀run sì sẹ̀ sí ara rẹ̀, tí tí tó fi mò pé, Ọ̀lórùn Ọ̀gá-ògo ní jẹ́ ọba lórí ìjọba ọ̀mọ̀ èniyàn, òun sì ní fi fún ẹ̀ni tí ó bá wù ú. **22** “Sùgbọ̀n iwọ̀ ọ̀mọ̀ rẹ̀, Belṣassari, iwọ̀ kò rẹ̀ ara à rẹ̀ sílẹ̀, bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé iwọ̀ mọ̀ nńkan wọ̀nyí. **23** Dípò èyí, iwọ̀ gbé ara à rẹ̀ ga sí Olúwa

ọ̀run, a mú ohun èlò inú tẹ̀mpilì rẹ̀ wá sí iwájú rẹ̀, iwọ̀ àti àwọn ìjòyè rẹ̀, àwọn iyawò ó rẹ̀ àti àwọn àlẹ̀ rẹ̀ fi ní mu wáini. Iwọ̀ ní yin àwọn òriṣà fadákà àti wùrà, idẹ̀, irin, igi àti tí òkúta, èyí tí kò lè ríran, tí kò le è gbọ̀rọ̀ tàbí ní òye nńkan kan. Sùgbọ̀n iwọ̀ kò bu ọlá fún Ọ̀lórùn ẹ̀ni tó ní ẹ̀mí rẹ̀ lówọ̀, tí ó sì mọ̀ gbogbo ọ̀nà rẹ̀. **24** Nítóri nàà, ó rán ọ̀wọ̀ tí ó kọ̀ àkólẹ̀ yíí. **25** “Èyí ní àkólẹ̀ nàà tí a kọ̀: Mene, mene, tekeli, peresini. **26** “Èyí ní nńkan tí ọ̀rọ̀ nàà tùmọ̀ sí: “Mene: Ọ̀lórùn ti sírò ọ̀jọ̀ ìjọba rẹ̀. Ó sì ti mú u wá sí ọ̀pin. **27** “Tekeli: A ti gbé ọ̀ lórí òsùwòwò, iwọ̀ kò sì tó iwòwò. **28** “Peresini: A ti pín ìjọba rẹ̀ a sì ti fi fún àwọn Media àti àwọn Persia.” **29** Nígba nàà ni Belṣassari pàṣẹ̀ pé kí a wọ̀ Daniẹ̀li ní aṣọ̀ elése àlùkò, kí a sì fi ègbà wùrà sí i lórùn, a sì kẹ́de rẹ̀ gégé bí olórí kẹ̀ta ní ìjọba rẹ̀. **30** Ní alẹ̀ ọ̀jọ̀ nàà ni a pa Belṣassari, ọba àwọn ara Kaldea. **31** Dariusi ará Media sì gba ìjọba nígba tí ó di ọ̀mọ̀ ọ̀dún mèjilélógótá.

6 Ó dara lójú Dariusi láti yan ogófá àwọn baalẹ̀ sórí ìjọba, **2** pèlú aláakòso mèta, Daniẹ̀li sì jẹ́ ọ̀kan nínú wọn, kí àwọn baalẹ̀ lè wá máa jẹ́ ààbò fún wọn, kí ọba má ba à ní ipalára. **3** Daniẹ̀li ya ara rẹ̀ sọtó láàrín àwọn aláakòso àti àwọn baalẹ̀ nítóri ẹ̀mí tí ó tayo wá lára rẹ̀ dé bi pé ọba sì ní gbèrò láti fi ẹ̀ se olórí i gbogbo ìjọba. **4** Nítóri èyí, gbogbo àwọn aláakòso àti àwọn baalẹ̀ ní gbèrò láti wá èṣẹ̀ kà sí Daniẹ̀li lórùn nínú ètò ìṣẹ̀jọba rẹ̀, sùgbọ̀n wọn kò rí èṣẹ̀ kankan kà sí i lórùn, wọn kò rí iwà ìbàjẹ̀ kankan tí ó ẹ̀, nítóri ó jẹ́ olóótítọ̀ kò sí ní iwà ìjáfara. **5** Nígbebèyin ni àwọn ọ̀kùnrin wọ̀nyí sọ wí pé, “Àwa kò ní rí ìdí kankan láti kà èṣẹ̀ sí Daniẹ̀li lórùn, àfi èyí tí ó bá ní i ẹ̀ se pèlú ọ̀fin Ọ̀lórùn rẹ̀.” **6** Nígba nàà ni àwọn aláakòso àti àwọn baalẹ̀ lo gégé bí ikọ̀ sí ọ̀dọ̀ ọba, wọn wí pé, “Iwọ̀ Dariusi ọba, a ó pé! **7** Àwọn aláakòso ọba, ìjòyè, baalẹ̀, olúdámòràn, àti àwọn olórí gbimọ̀ pọ̀ wí pé kí ọba kẹ́de ọ̀fin kan pé ẹ̀nikèni tí ó bá gba àdùrà sí Ọ̀lórùn tàbí èniyàn kankan fún ogbón ọ̀jọ̀, yàtò fún iwọ̀ ọba, a ó ju ẹ̀ni nàà sí inú ihò kinniún. **8** Nísinsin yíí, iwọ̀ ọba, gbé ọ̀fin yíí jáde, kí o sì kọ̀ ọ̀ sínú iwé kí a má ba à yí i padà ní ìbámu pèlú ọ̀fin àwọn Media àti Persia, èyí tí kò ní le è parẹ̀.” **9** Nígba nàà, ni Dariusi ọba fi ọ̀wọ̀ sí iwé àṣẹ̀ nàà. **10** Lóòótọ̀, Daniẹ̀li mò pé a ti fi ọ̀wọ̀ sí iwé ọ̀fin nàà, síbẹ̀ ó wọ̀ ilẹ̀ e rẹ̀ lẹ̀, nínú yàrà òkè, ó sí ferésè èyí tí ó kojú sí Jerusalẹmu sílẹ̀. Ó kúnlẹ̀ lórí orúnkún un rẹ̀ ní ẹ̀mẹ̀ta lójojuumọ̀, ó gbàdùrà, ó fi opẹ̀ fún Ọ̀lórùn gégé bí iṣe rẹ̀ tẹ̀lẹ̀. **11** Nígba nàà ni, àwọn ọ̀lòtẹ̀ yíí kó ara wọn ju, wọn sì rí Daniẹ̀li tí ó ní gba àdùrà, ó sì ní bẹ̀bẹ̀ fún àánú lódò Ọ̀lórùn. **12** Wọn lo sí iwájú ọba, wọn sì rán ọba létí nípa ọ̀fin

tí ó ɛ̀ ɛ̀ pé, “Ìwò kò ha fi ọ̀wọ̀ sí òfin wí pé ní iwòṅ ọ̀gbọ̀n ọ̀jọ̀ ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá gba àdúrà sí Ọ̀lórún tàbí ẹ̀niyàn, láí bá ɛ̀ iwọ̀ ọ̀ba, a ó gbé e jù sínú ihò kinniún?” Ọ̀ba sì dàhùn pé, “Àṣẹ̀ nàà dúró síbẹ̀, ní ibámu pẹ̀lú òfin àwọn ará Media àti Persia, èyí tí a kò le è parẹ̀.” 13 Nígba nàà, ni wọn sọ fún ọ̀ba pé, “Daniẹ̀li, ọ̀kan lára igbèkùn Juda, kò ka iwọ̀ ọ̀ba sí, tàbí àṣẹ̀ è rẹ̀ tí o fi ọ̀wọ̀ sí. Ọ̀un sì tún n gba àdúrà ní ẹ̀mẹ̀ta lójumọ̀.” 14 Nígba tí ọ̀ba gbọ̀ èyí, inú rẹ̀ bàjẹ̀ gidigidi; ó pinnu láti kó Daniẹ̀li yọ, tífí oòrùn fi rọ̀, ó sa gboṅbo ipá a rẹ̀ láti gba Daniẹ̀li sílẹ̀. 15 Nígba nàà, ni àwọn ọ̀lòtẹ̀ wònyí kó ara wọn jọ wá sí ọ̀dọ̀ ọ̀ba, wọn sì wí fún un pé, “Ìwọ̀ ọ̀ba rántí pé, ní ibámu pẹ̀lú òfin àwọn Media àti Persia kò sí àṣẹ̀ tàbí ikéde tí ọ̀ba ɛ̀ tí a le è yí i padà.” 16 Nígba nàà, ni ọ̀ba pàṣẹ̀, wọn sì mú Daniẹ̀li, wọn sì sọ ọ̀ sínú ihò kinniún. Ọ̀ba sì sọ fún Daniẹ̀li pé, “Kí Ọ̀lórún rẹ̀ tí iwọ̀ n sin nígba gboṅbo kí ó gbà ọ̀!” 17 A sì gbé òkúta kan wá, wọn sì fi dí ẹ̀nu ihò nàà, ọ̀ba sì dí í pa pẹ̀lú òrùka èdidi rẹ̀ àti pẹ̀lú òrùka àwọn ọ̀lólá rẹ̀, nítorí kí a má ɛ̀ yí ohunkóhun padà nítorí i Daniẹ̀li. 18 Nígba nàà ni ọ̀ba padà sí ààfin rẹ̀, ó sì lo gboṅbo òru nàà láí jẹun, kò sì gbọ̀ orin kankan, bẹ̀ẹ̀ ni kò sì le è sùn ní òru ọ̀jọ̀ nàà. 19 Ní òwúrọ̀ kùtùkùtù, ni ọ̀ba dide ó sí sàré lọ̀ sí ibi ihò kinniún nàà. 20 Nígba tí ó súnmọ̀ ibi ihò nàà ní ibi tí Daniẹ̀li wà, ó pe Daniẹ̀li pẹ̀lú itara pé, “Daniẹ̀li, iranṣẹ̀ Ọ̀lórún aláàyẹ̀, ɛ̀ Ọ̀lórún rẹ̀ tí iwọ̀ n sin tọ̀sán tòru, lè gbà ọ̀ lówọ̀ kinniún bí?” 21 Daniẹ̀li sì dàhùn wí pé, “Ọ̀ba kí è pé! 22 Ọ̀lórún mi rán angeli i rẹ̀, ó sì dí àwọn kinniún lẹ̀nu. Wọn kò le è pa mí lára, nítorí a rí mí gégẹ̀ bí aláilẹ̀ṣẹ̀ ní iwájú rẹ̀. Bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀mi kò hu iwà ibàjẹ̀ kan niwájú rẹ̀ iwọ̀ ọ̀ba.” 23 Inú ọ̀ba dùn gidigidi, ó sì pàṣẹ̀ kí a mú Daniẹ̀li jáde wá láti inú ihò. Nígba tí a mú Daniẹ̀li jáde nínú ihò, kò sí ojú ọ̀gbẹ̀ kan ní ara rẹ̀, nítorí tí ó gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ Ọ̀lórún rẹ̀. 24 Ọ̀ba pàṣẹ̀ pé, kí a mú àwọn aláta kó Daniẹ̀li wá, kí a jù wọn sí inú ihò kinniún, pẹ̀lú iyàwò àti àwọn ọ̀mọ̀ wọn. Kí wọn tó dé isàlẹ̀ ihò, kinniún lágbára lórí i wọn, wọn sì fọ̀ gboṅbo egungun wọn. 25 Nígba nàà ni Dariusi ọ̀ba kọ̀wé sí gboṅbo ẹ̀niyàn orilẹ̀-èdè, àti gboṅbo jákẹ̀jádò ilẹ̀ nàà: “Kí ire yín máa pọ̀ sí il’ 26 “Mo gbé àṣẹ̀ kan jáde wí pé, ní gboṅbo agbẹ̀gbẹ̀ ijọ̀ba mi, gboṅbo ẹ̀niyàn gbọ̀dọ̀ bẹ̀rù, kí wọn kí ó sì bọ̀wọ̀ fún Ọ̀lórún Daniẹ̀li. 27 Ó n yọ̀ ni, ó sì n gbani là; 28 Daniẹ̀li sì ɛ̀ rere ní àkókó ijọ̀ba Dariusi àti àkókó ijọ̀ba Kirusi ti Persia.

7 Ní ọ̀dún àkókó Belṣassari ọ̀ba Babeli, Daniẹ̀li lá àlákun, iran nàà sì wá sí ọ̀kàn an rẹ̀ bí ó ɛ̀ ɛ̀ sùn sọ́rí ibùsùn un rẹ̀, ó sì kọ̀ àlákun nàà sílẹ̀. 2 Daniẹ̀li sọ̀ pé, “Nínú iran mi lóru mo wò ó, mo sì rí afẹ̀fẹ̀

òrun mẹ̀rin tí ó n ru omi Ọ̀kun ílákú sòkè. 3 Ẹ̀ranko ílákú mẹ̀rin tí ó yàtò sí ara wọn, jáde láti inú Ọ̀kun nàà. 4 “Ẹ̀ranko kìn-ín-ní dàbí i kinniún, ó sì ní iyẹ̀ apá a idi, mo sì wò tífí a fi fa iyẹ̀ apá rẹ̀ nàà tu, a sì gbé e sòkè kúró ní ilẹ̀, a mú kí ó fi ɛ̀ṣẹ̀ dúró bí ẹ̀niyàn, a sì fi àyà ẹ̀niyàn fún un. 5 “Mo sì tún rí ẹ̀ranko kejì, ó rí bí irú ẹ̀ranko ílákú beari kan tí ó n gbé ilẹ̀ ọ̀tútù; o gbé ara sòkè ní apá kan, ó sì ní egungun ihà mẹ̀ta láàrín ẹ̀yin in rẹ̀, wọn sì sọ fún un pé, ‘Dide kí o sì jẹ̀ ẹ̀ran tó pọ̀!’ 6 “Léyìn igbà nàà, mo tún rí ẹ̀ranko kẹ̀ta ó rí bí àmòtẹ̀kùn. Ẹ̀ranko nàà ní iyẹ̀ bí i ti eyẹ̀ ní ẹ̀yin, ó sì ní orí mẹ̀rin, a sì fún un ní agbára láti ɛ̀ ijọ̀ba. 7 “Léyìn èyí, nínú iran mi ní òru mo tún rí ẹ̀ranko kerin, ó dẹ̀rùbà ni, ó dáyá fo ni, ó sì lágbára gidigidi. Ó ní eyín irin ílákú; ó n jẹ̀, ó sì n fọ̀ túútúú, ó sì fi ɛ̀ṣẹ̀ tẹ̀ èyí tókù mọ̀lẹ̀. Ó yàtò sí gboṅbo àwọn ẹ̀ranko ti isáájú, ó sì ní iwo mẹ̀wáá. 8 “Bí mo ɛ̀ n ronú nípa iwo nàà, nígba nàà ni mo rí iwo miíran, tí ó kéré tí ó jáde wá ní ààrin wọn; mẹ̀ta lára àwọn iwo ti àkókó sì fátu níwájú wọn. Iwo yíí ní ojú bí i ojú ẹ̀niyàn àti ẹ̀nu tí n sọ̀rọ̀ igbẹ̀raga. 9 “Bí mo ɛ̀ n wò, “a gbé itẹ̀ ọ̀ba kan kalẹ̀, ẹ̀ni igbàani jókóó sórí itẹ̀ rẹ̀. Aṣọ̀ rẹ̀ funfun bí ẹ̀gbọ̀n ọ̀wú; irun orí rẹ̀ funfun bí ọ̀wú, itẹ̀ ọ̀ba rẹ̀ rí bí ọ̀wọ̀ iná. Àwọn kẹ̀kẹ̀ rẹ̀ n jọ̀ bí i iná. 10 Oddo iná n sà, ó n jáde ní iwájú rẹ̀ wá. Àwọn egbẹ̀rún lónà egbẹ̀rún n ɛ̀ iranṣẹ̀ fún un; ọ̀nà egbẹ̀gbaàrùn-ún nígba egbààrùn-ún dúró níwájú rẹ̀. Àwọn onidàájọ̀ jókóó, a sì ɛ̀ iwé wò-ọ̀n-ni sílẹ̀. 11 “Nígba nàà ni mo bẹ̀rẹ̀ sí ní wò, nítorí àwọn ọ̀rọ̀ igbẹ̀raga tí iwo nàà n sọ̀, mo wò tífí a fi pa ẹ̀ranko nàà, a sì pa á run, a sì jù ú sínú iná tí n jọ̀. 12 A sì gba ijọ̀ba lówọ̀ àwọn ẹ̀ranko yòókù, sùgbọ̀n a fún wọn láààyẹ̀ láti wá fún igbà diẹ̀. 13 “Nínú iran mi ní òru mo wò, mo rí ẹ̀nikan tí ó dúró sí iwájú u mi, ó rí bí ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn, ó n bọ̀ wá nínú àwọ̀sánmọ̀ ọ̀run, ó n bọ̀ wá sí ọ̀dọ̀ ẹ̀ni igbàani, a sì mú u wá sí iwájú rẹ̀. 14 A sì fi ijọ̀ba, ọ̀go àti agbára ilẹ̀ ọ̀ba fún un; gboṅbo ẹ̀niyàn, orílẹ̀-èdè àti èdè gboṅbo wọn wólẹ̀ fún un. Ijọ̀ba rẹ̀, ijọ̀ba ayérayé ni, èyí tí kò le è kojá, ijọ̀ba rẹ̀ kò sì le è díbàjẹ̀ láéláé. 15 “Ọ̀kàn ẹ̀mi Daniẹ̀li, dàrú, iran tí ó wá sọ̀kàn mí dẹ̀rùbà ni. 16 Mo lọ̀ bá ọ̀kan nínú àwọn tí ó dúró níbẹ̀, mo sì bí í lẹ̀rè ọ̀títọ̀ itumọ̀ nńkan wònyí. “Ó sọ̀ fún mi, ó sì tumọ̀ àwọn nńkan wònyí fún mi: 17 ‘Àwọn ẹ̀ranko ílákú mẹ̀rin yíí, ni ijọ̀ba mẹ̀rin tí yóò dide ní ayé. 18 Sùgbọ̀n, ẹ̀ni mímọ̀ ti Ọ̀gá-ọ̀go ni yóò gba ijọ̀ba nàà, yóò sì jogún un rẹ̀ tífí láé àti tífí láéláé.’ 19 “Nígba nàà, ni mo fẹ̀ mọ̀ itumọ̀ ọ̀títọ̀ ẹ̀ranko kerin, tí ó yàtò sí àwọn yòókù, èyí tí ó dẹ̀rùbà ni gidigidi, tí ó ní eyín irin àti èèkáná ide, ẹ̀ranko tí ó n run tí ó sì n pajẹ̀, tí ó sì n fi ɛ̀ṣẹ̀ tẹ̀ èyí tókù mọ̀lẹ̀. 20 Bẹ̀ẹ̀ ni

mo si fẹ̀ mọ̀ nípa iwo mēwáá orí rẹ̀ àti nípa iwo yòòkù tí ó jáde, nínú èyí tí mēta lára wọn subú, iwo tí ó ní ojú, tí ẹnu rẹ̀ ní sòrọ̀ igréraga. **21** Bí mo ẹ̀ ní wò, iwo yíí ní bá àwọn èniyàn mímọ̀ jagun, ó sì borí i wọn, **22** tífí ẹ̀ni igréaani fi dé, ó sì ẹ̀ igréa igréa fún àwọn ẹ̀ni mímọ̀ Ọ̀gá-ògo, àsikò náà sì dé nígbà tí àwọn ẹ̀ni mímọ̀ náà jogún ijoba. **23** “Ó ẹ̀ ẹ̀ àlàyé yíí fún mi pé, ‘Èranko kẹrin ni ijoba kẹrin tí yóò wà ní ayé. Yóò yàtò sí gbogbo àwọn ijoba yòòkù yóò sì pa gbogbo ayé run, yóò tẹ̀ ẹ̀ mọ̀lẹ̀, yóò sì fọ̀ ọ̀ sí wẹwẹ̀. **24** Iwo mēwáá ni oba mēwáá tí yóò wá láti inú ijoba yíí. Lẹyin tí wọn ní oba miiran yóò dide, ti yóò yàtò sí tí àwọn ti isájú, yóò sì borí oba mēta. **25** Yóò sòrọ̀ odi sí Ọ̀gá-ògo, yóò sì pón ẹ̀ni mímọ̀ lójú, yóò sì gbèrò láti yí igréa àti òfin pada. A ó fi àwọn ẹ̀ni mímọ̀ lé e lẹwọ̀ fún igréa diẹ̀, ní odún méjì àti ààbò. **26** “Sùgbón àwọn onidájọ̀ yóò jókòdò, nígbà náà ni a ó gba agbára rẹ̀, a ó sì pa á rùn pátápátá tífí ayé. **27** Nígbà náà, ni a ó gba ijoba, agbára àti tífí o bi ijoba rẹ̀ ní abẹ̀ gbogbo ọ̀run, a ó sì fi fún àwọn ẹ̀ni mímọ̀, àwọn èniyàn Ọ̀gá-ògo. Ijoba rẹ̀ yóò jẹ̀ ijoba tífí ayé, gbogbo aláṣe ni yóò máa ẹ̀ igréa ràn sí i, wọn yóò sì máa sìn in.’ **28** “Báyí ni alá náà ẹ̀ parí, ọkàn èmi Daniẹli sì dàrú gidigidi, nítorí èrò ọkàn mi yíí, ojú mi sì yípadà sùgbón mo pa ọ̀ràn náà mọ̀ ní ọkàn mi.”

8 Nígbà tí ó di odún kẹta ijoba Belşassari oba, èmi Daniẹli rí iran kan èyí tí mo ti rí tẹ̀lẹ̀. **2** Nínú iran náà, mo rí ara mi nínú ilẹ̀ isọ̀ ní Susa ní agbègbè ijoba Elamu: nínú iran náà mo wà lẹgbẹ̀ odò Ulai. **3** Mo wo òkè mo sì rí agbò kan tí ó ní iwo méjì níwájú mi, ó dúró sí ẹgbẹ̀ odò Ulai, àwọn iwo náà sì gùn. Sùgbón ọkàn gùn ju èkejì lọ, èyí tí ó gùn jù ni ó yọ̀ jáde kéyìn. **4** Mo rí agbò náà ó ní kàn sí ihà iwò-òdùn, sí àríwá, àti sí guúsù, kò sí ẹranko kankan tí ó le è dojúko ọ̀, kò sí ẹnikan tí ó le è yọ̀ ọ̀ kúrú lẹwọ̀ agbára rẹ̀, ó ní ẹ̀ bí ó ti wù ú, ó sì di alágbára. **5** Bí mo ẹ̀ ní ronú nípa èyí, lójijì ni òbúko kan tí ó ní iwo láàrín ojú u rẹ̀ méjèèjì jáde láti ihà iwò-òdùn, ó la gbogbo ayé kojá láfí ara kan ilẹ̀. **6** Ó tọ̀ agbò tí ó ni iwo méjì náà wá, èyí tí mo rí tó dúró sí ẹgbẹ̀ odò Ulai, ó sì dojúko ọ̀ pẹ̀lú irunú tí ó lágbara. **7** Mo rí i tí ó fi itara kọ̀lu agbò náà, ó lu agbò náà bolẹ̀, ó sì ẹ̀ iwo rẹ̀ méjèèjì. Agbò náà kò sì ní agbára láti dojúko ọ̀, Òbúko náà kàn án mọ̀lẹ̀, ó sì fi ẹ̀ ẹ̀ tẹ̀ ẹ̀ mọ̀lẹ̀, kò sì sí ẹ̀ni tí ó lẹ̀ gba agbò náà lá kúrú lẹwọ̀ agbára rẹ̀. **8** Òbúko náà sì di alágbára púpọ̀, sùgbón nígbà tí ó dé gónógó, agbára rẹ̀ ru sòkè, iwo ríla a rẹ̀ sì ẹ̀ dānù, ní ipò o rẹ̀, iwo mērin miiran hù, ó sì yorí sí ihà igun mēreṣẹ̀rin ọ̀run. **9** Lára ọkàn nínú wọn,

iwo miiran yọ̀ jáde, ó kékéré, sùgbón ó dàgbà nínú agbára sí ihà guúsù, àti sí ihà ilà-òdùn àti sí ilẹ̀ didára. **10** Ó sì dàgbà tífí ó fi kan ẹgbẹ̀ ogun ọ̀run, ó sì jù lára àwọn ẹgbẹ̀ ogun ọ̀run sí ayé ó sì tẹ̀ wọn mọ̀lẹ̀, **11** ó sì gbé ara rẹ̀ ga gégé bí ọmọ-aládé ẹgbẹ̀ ogun ọ̀run; ó sì mú ẹ̀bo ojoojúmọ̀ kúrú lódo rẹ̀, ó sì gba àyè ibi mímun rẹ̀. **12** A fún un ní ẹgbẹ̀ ogun ọ̀run àti ẹ̀bo ojoojúmọ̀ nítorí iwà ọ̀lòtẹ̀ ẹ̀ rẹ̀, ó sọ̀ òtítọ̀ nù nínú gbogbo ohun tó ẹ̀. **13** Nígbà náà, ni mo gbọ̀ tí ẹ̀ni mímọ̀ ní sòrọ̀, àti ẹ̀ni mímọ̀ miiran sòrọ̀ fún un pé, “Yóò ti pé tó tí iran yíí yóò fi wá sí Ìmúṣe—iran nípa ẹ̀bo ojoojúmọ̀, isòtẹ̀ tí ó mú isodahoro wa, àní láti fi ibi mímun àti ogun ọ̀run fún ni ní itẹ̀mọ̀lẹ̀?” **14** Ó sọ̀ fún mi pé, “Yóò gbà tó ẹgbòkanlá lé lógòrùn-un alá ẹ̀ni òwùrò; lẹyin náà ni a ó tún ibi mímun yà sí mímun.” **15** Nígbà tí èmi Daniẹli, ní wo iran náà, mo sì ní fẹ̀ kí ó yé mi, ẹnikan tí ó sì dúró níwájú mi. **16** Mo gbọ̀ ohun èniyàn ní ẹgbẹ̀ Ulai, tí ó ní kẹ̀ pé “Gabrieli, sọ̀ itumọ̀ iran náà fún ọkúnrin yíí.” **17** Bí ó ẹ̀ se súnmo ibi tí mo dúró sí, èrù bà mí, mo sì dọ̀bálẹ̀. Ó ní sọ̀ fún mi pé, “Ọmọ̀ èniyàn, jẹ̀ kí ó yé ọ̀ pé iran náà ní sọ̀ nípa igréa ikeyin ni.” **18** Bí ó ẹ̀ se ní bá mi sòrọ̀, mo ti sùn lọ fọ̀nfọ̀n, bí mo ẹ̀ se da ojú bolẹ̀. Nígbà náà ni ó fi ọ̀wọ̀ kàn mí, ó sì gbé mi dúró lórí ẹ̀sẹ̀ mi. **19** Ó sọ̀ wí pé, “Èmi yóò sọ̀ ohun tí yóò ẹ̀lẹ̀ ní ikeyin ní igréa ibinú, nítorí iran náà jẹ̀ mọ̀ àkókò ohun tí a yàn nígbà ikeyin. **20** Agbò oníwo méjì tí ó rí, òun ni ó dúró gégé bí àwọn oba Media àti Persia. **21** Òbúko onírun náà ni oba Giriki, iwo ríla tí ó wà láàrín ojú u rẹ̀ ni oba àkókó. **22** Iwo mērin miiran sì dide dúró dípo ọkàn tí ó ẹ̀, èyí dúró gégé bí ijoba mērin tí yóò dide nínú orilẹ̀-èdè náà, sùgbón wọn kì yóò ní ní irú agbára kan náà. **23** “Ní igréa ikeyin ijoba wọn, nígbà tí àwọn oníwà búburú bá dé ní kíkún, ni oba kan yóò dide, tí ojú rẹ̀ le koko, tí ó sì mòyè ọ̀rọ̀ àrèkérékè. **24** Yóò di alágbára, sùgbón tí kì í ẹ̀ nípa agbára rẹ̀. Yóò sì máa ẹ̀ iparun tí yóò ya ni lẹnu, yóò sì máa ẹ̀ ẹ̀ṣeyọ̀rì nínú ohun gbogbo tó ní ẹ̀. Yóò sì run àwọn alágbára àti àwọn èniyàn mímọ̀. **25** Nípa àrèkérékè rẹ̀, yóò mú kí ẹ̀tàn gbèrú, yóò gbé ara rẹ̀ ga nínú ọkàn rẹ̀, nígbà tí wọn rò wí pé àláfíà dé, yóò sì pa àwọn èniyàn run, nígbà tí wọn kò rò tẹ̀lẹ̀, yóò sì lòdì sí olórí àwọn ọmọ-aládé, síbẹ̀, a ó pa á run sùgbón kì í ẹ̀ nípa agbára èniyàn. **26** “Iran alá ẹ̀ni òwùrò, tí a fi hàn ó jẹ̀ òtítọ̀, sùgbón pa iran náà mọ̀, nítorí pé, ó jẹ̀ mọ̀ ti ojó iwájú.” **27** Èmi Daniẹli sì ẹ̀ àárẹ̀ fún ojó mēlòò kan. Nígbà náà, mo dide, mo sì ní bá isẹ̀ oba lọ. Iran náà sì bà mí lẹ̀rù, kò sì yé mi.

9 Ní ọ̀dún kìn-ín-ní Dariusi ọ̀mọ Ahaswerusi, ẹ̀ni tí a bí ní Media, ọ̀un ló jẹ ọ̀ba lórí ìjọba Babeli. **2** Ní ọ̀dún kìn-ín-ní ìjọba rẹ̀, ẹ̀mi Daniẹ̀li fi iyẹ̀ sí i láti inú iwẹ̀, gégé bí ọ̀rọ̀ Olúwa tí wòlń Jeremiah, wá pé, ǎǎdọ̀rin ọ̀dún ni Jerusalemu yóò fi wá ní ahoro. **3** Nígba náà, ni mo yípadà sí Olúwa Ọ̀lọ̀run, mo bè ẹ̀ pẹ̀lú àdúrà àti èbè, pẹ̀lú àwẹ̀, aṣọ̀ ọ̀fọ̀ àti eéru. **4** Mo gbàdúrà sí Olúwa Ọ̀lọ̀run mi, mo sì jẹ́wọ̀ wí pé: “Iwo Olúwa, Ọ̀lọ̀run tí ó tóbi, tí ó sì ní ẹ̀rù, ẹ̀ni tí n pa májẹ̀mú ifẹ̀ mọ̀, pẹ̀lú àwọn tí ó ní ifẹ̀ rẹ̀ àti àwọn tí ó n pa àwọn ọ̀fin rẹ̀ mọ̀. **5** Àwa ti sẹ̀, a sì ti sẹ̀ búburú. Àwa ti hu iwà búburú, a sì ti sẹ̀ ọ̀tẹ̀, a ti yí padà kúrò nínú àwọn àṣẹ̀ àti àwọn ilàna rẹ̀. **6** Àwa kò fetí sí àwọn wòlń iránsẹ̀ rẹ̀, ẹ̀ni tí ó sọ̀rọ̀ ní orúkọ rẹ̀ sí àwọn ọ̀ba wa, àwọn ọ̀mọ- aládé àti àwọn baba wa, àti sí gbogbo ènìyàn ilẹ̀ náà. **7** “Olúwa iwo ni olódodo, sùgbọ̀n báyii itijú dé bá àwọn ènìyàn Juda, àwọn ènìyàn Jerusalemu àti gbogbo Israẹ̀li ní gbogbo orílẹ̀-èdè tí iwo ti fón wa ká sí nitorí àìsọ̀dótọ̀ ọ wa sí ọ. **8** Háá! Olúwa, àwa àti àwọn ọ̀ba wa, àwọn ọ̀mọ- aládé, àti àwọn baba wa, itijú dé bá wa nitorí àwa ti deṣẹ̀ sí ọ. **9** Olúwa Ọ̀lọ̀run wa ní ǎǎnú, ó sì ní dárjì, bí àwa tilẹ̀ ti sẹ̀ ọ̀tẹ̀ sí i; **10** àwa kò gbọ̀rọ̀ sí Olúwa Ọ̀lọ̀run wa, a kò sì pa àwọn ọ̀fin rẹ̀ mọ̀, èyí tí ó fún wa nípasẹ̀ àwọn wòlń iránsẹ̀ rẹ̀. **11** Gbogbo Israẹ̀li ti sẹ̀ sí ọ̀fin rẹ̀, wọn ti yípadà kúrò ní ọ̀dọ̀ rẹ̀, wọn kò láti sẹ̀ ìgbọ̀ràn sí ọ. “Nígba náà ni ègún àti idájọ̀ tí a kọ̀ sílẹ̀ pẹ̀lú ibúra nínú ọ̀fin Mose iránsẹ̀ Ọ̀lọ̀run dà sórí i wa, nitorí tí àwa ti sẹ̀ sí ọ. **12** Iwo ti mú ọ̀rọ̀ tí ó sọ̀ sí wa sẹ̀ àti lórí àwọn alákóso wa, nípa mímu kí ibi ríla bá wa, irú èyí tí kò ti ì seṣẹ̀ rí lábẹ̀ ọ̀run, bí ó ti seṣẹ̀ sí Jerusalemu yi. **13** Bí a ti kọ̀ ọ̀ sínú ọ̀fin Mose bèjẹ̀ ni gbogbo ibi yi tí dé bá wa, sibẹ̀ a kò bèbẹ̀ fún ojúrere Olúwa Ọ̀lọ̀run wa, nípa yíyí padà kí a kúrò nínú èṣẹ̀ wa kí a sì mọ̀ ọ̀títọ̀ rẹ̀. **14** Olúwa kò jáfara láti mú ibi náà wá sórí wa, nitorí olódodo ni Olúwa Ọ̀lọ̀run wa nínú u gbogbo ohun tí ó n sẹ̀; sibẹ̀ àwa kò sẹ̀ ìgbọ̀ràn sí i. **15** “Ní ìsinsin yi, Olúwa Ọ̀lọ̀run wa, ẹ̀ni tí ó mú àwọn ènìyàn rẹ̀ jáde láti ilẹ̀ Ejiḡbiti wá, pẹ̀lú ọ̀wọ̀ agbára, tí ó fún ara rẹ̀ ní orúkọ ọ̀ wá tí tí di ọ̀nì, a ti sẹ̀, a sì ti sẹ̀ búburú. **16** Olúwa, ní ibámú pẹ̀lú iwà ọ̀dodo rẹ̀, yí ibinú àti irunú rẹ̀ padà kúrò ní Jerusalemu ilú u rẹ̀, ọ̀kẹ̀ mímọ̀ rẹ̀. Èṣẹ̀ wa àti àìṣedéédéé àwọn baba wa ti mú Jerusalemu àti ènìyàn rẹ̀ di ègàn fún gbogbo àwọn tí ó yí wọn ká. **17** “Nísisinsin yi, Ọ̀lọ̀run wa, gbọ̀ àdúrà àti èbè iránsẹ̀ rẹ̀, nitorí i tírẹ̀ Olúwa, fi ojú ǎǎnú wo ibi mímọ̀ rẹ̀ tí ó ti dahoro. **18** Tẹ̀ etí rẹ̀ sílẹ̀, Ọ̀lọ̀run, kí o gbọ̀; ya ojú rẹ̀ sílẹ̀, kí o sì wo idahoro ilú tí a ní fi orúkọ rẹ̀ pé. Àwa kò gbé èbè wa kalẹ̀ níwájú u rẹ̀ nitorí pé a jẹ̀ olódodo, bí kò sẹ̀ nitorí ǎǎnú ríla rẹ̀.

19 Olúwa, fetísílẹ̀! Olúwa, dárjì! Olúwa, gbọ̀ kí o sì sẹ̀ é! Nitorí i tírẹ̀, Ọ̀lọ̀run mi, má sẹ̀ pé tí tí, nitorí ilú rẹ̀ àti àwọn ènìyàn rẹ̀ ní jẹ̀ orúkọ̀ mọ̀ ọ̀ lára.” **20** Bí mo sẹ̀ ní sọ̀rọ̀, tí mo sì ní gba àdúrà, tí mo ní jẹ́wọ̀ èṣẹ̀ mi àti èṣẹ̀ àwọn Israẹ̀li ènìyàn mi, tí mo sì ní mú èbè mi to Olúwa Ọ̀lọ̀run mi nitorí ọ̀kẹ̀ mímọ̀ rẹ̀. **21** Bí mo sẹ̀ ní gba àdúrà náà lówọ̀, Gabrieli ọ̀kúnrin tí mo rí nínú iran isájú, yára kánkán wá sí ọ̀dọ̀ mi ní àkókò èbọ̀ àṣálẹ̀. **22** Ó jẹ̀ kí o yé mi, ó sì wí fún mi pé, “Daniẹ̀li, mo wá láti jẹ̀ kí o mọ̀ kí o sì ní òye. **23** Bí o sẹ̀ bèrẹ̀ sí nígba àdúrà, a fún ọ̀ ní idáhùn kan, èyí tí mo wá láti sọ̀ fún ọ̀, nitorí iwo jẹ̀ àyánfẹ̀ gidigidi. Nitorí náà, gba ọ̀rọ̀ náà yẹ̀ wò kí iran náà sì yé ọ: **24** “ǎǎdọ̀rin ọ̀ṣẹ̀ ni a pásẹ̀ fún àwọn ènìyàn rẹ̀ àti fún àwọn ilú mímọ̀ rẹ̀ láti parí irékọ́já, láti fi ọ̀pin sí èṣẹ̀, láti sẹ̀ ètùtù sí iwà búburú, láti mú ọ̀dodo tí tí ayé wá, láti sẹ̀ èdidi iran àti wòlń àti láti fi ọ̀róró yan ibi Mímọ̀ Jùlọ̀. **25** “Nitorí náà, mo èyí pé, láti ìgbà tí a ti gbé ọ̀rọ̀ náà jáde wí pé kí a tún Jerusalemu sẹ̀, kí a sì tún kọ̀, tí tí dé ìgbà ọ̀mọ- aládé, ẹ̀ni ọ̀róró náà, alákóso wa yóò fi dé, ó jẹ̀ ọ̀ṣẹ̀ méje àti ọ̀ṣẹ̀ méjìlélógóta, a ó sì tún ìgboro àti yàrà rẹ̀ mọ̀, sùgbọ̀n ní àkókò wahálà ni. **26** Léyin ọ̀ṣẹ̀ méjìlélógóta, a ó ké Ẹ̀ni ọ̀róró náà kúrò, kò sì ní ní ohun kan. Àwọn ènìyàn ọ̀mọ- aládé náà tí yóò wá ni yóò pa ilú náà àti ibi mímọ̀ run. Ọ̀pin yóò dé bí ikún omi, ogun yóò máa jà tí tí dé ọ̀pin, a sì ti pásẹ̀ idahoro. **27** Yóò sì fi idí i májẹ̀mú kan múlẹ̀ pẹ̀lú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ fún ọ̀ṣẹ̀ kan. Ní ǎǎrín ọ̀ṣẹ̀ ni yóò mú ọ̀pin ba èbọ̀ àti ọ̀rẹ̀ èbọ̀. Àti lórí apá kan ni yóò dà ìrira tí ó mú idahoro wá, tí tí ọ̀pin tí a ti pásẹ̀ lórí asonidahoro yóò fi padà fi dé bá a.”

10 Ní ọ̀dún kẹ̀ta Kirusi ọ̀ba Persia, a fi iran kan hàn Daniẹ̀li (ẹ̀ni tí à ní pẹ̀ ní Belteṣassari). Ọ̀títọ̀ ni ọ̀rọ̀ iran náà, ó sì ní í sẹ̀ pẹ̀lú àṣikò ipónjú ríla, ọ̀ye ọ̀rọ̀ náà wá bá a nínú iran. **2** Ní àṣikò náà, ẹ̀mi Daniẹ̀li sọ̀fọ̀ fún ọ̀ṣẹ̀ mẹ̀ta. **3** Ẹ̀mi kí i jẹ̀ ọ̀únjẹ̀ tí ó dára, ẹ̀mi kò fi ẹ̀ran tàbí wáini kan ẹ̀nu mi, bèjẹ̀ ni ẹ̀mi kò fi ọ̀róró para tí tí ọ̀ṣẹ̀ mẹ̀ta fi kojá. **4** Ní ojọ̀ kẹ̀rinlélógún ọ̀ṣù àkókò, bí mo ti dúró sí etí i bèbè odò ríla Tigrisi, **5** mo wo ọ̀kẹ̀, mo rí ọ̀kúnrin kan tí ó wọ̀ aṣọ̀ àlà, ègbé ẹ̀ni tí a fi wùrà Upasi dára dára di ní àmùrẹ̀. **6** Ara rẹ̀ dàbí berili, ojú u rẹ̀ dàbí mọ̀námóná, eyin ojú u rẹ̀ dàbí iná àtẹ̀tàn, apá àti èṣẹ̀ rẹ̀ dàbí itànná ìmọ̀lẹ̀ tí o kún fún idẹ̀, àti ohùn rẹ̀ dàbí i ti ijo ènìyàn púpọ̀. **7** Ẹ̀mi Daniẹ̀li, ni ẹ̀nikan tí ó rí iran náà, àwọn ọ̀kúnrin tí ó wá pẹ̀lú u mi, wọn kò rí i, sùgbọ̀n ipaya ríla dà bọ̀ wọn, wọn sálo wọn sì fi ara pamọ̀. **8** Ó sì ku ẹ̀mi nikan, tí mo rí iran ríla yi, kò sì ku okun kankan fún mi, ojú u mi sì rẹ̀wẹ̀si gidigidi, n kò sì ní agbára mọ̀. **9**

Nígbà nàà, ni mo gbọ tí ó ní sòrò, bí mo ẹ̀ se tẹ̀tí sílẹ̀ sí í, mo sùn lọ fonfon, ní ìdojúbọ̀lẹ̀. **10** Ọwọ̀ kan kàn mí, ó gbé mi dide ní iwàrìrì lórí ọwọ̀ àti eékún mi. **11** Ó sọ pé, “Daniẹli ẹni tí a yàn fẹ̀ gidigidi gba ọ̀rọ̀ tí mo fẹ̀ bá ọ sọ yí yẹ wò dárádára, kí o sì dide, nítórí tí a rán mí sí ọ.” Bí ó se sọ ẹ̀yí fún mi, mo dide ní iwàrìrì. **12** Nígbà nàà ni ó tẹ̀sìwájú, pé, “Má ẹ̀ bẹ̀rù Daniẹli. Láti ojọ̀ àkòkọ̀ tí iwọ̀ ti fi ọkàn rẹ̀ sílẹ̀ níwájú Ọlórùn rẹ̀, a gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀, mo sì wá nítórí ọ̀rọ̀ nàà. **13** Sùgbọ̀n ọmọ-aládé ìjọba Persia dá mi dúró fún ojọ̀ mọ̀kànlélógún. Nígbà nàà ni Mikaeli, ọkàn lára ìjòyè àwọn ọmọ-aládé, wá láti ràn mi lówọ̀, nítórí a dá mi dúró níbẹ̀ pẹ̀lú ọba Persia. **14** Ní isinsin yíi mo wá láti ọ̀láyẹ̀ ohun tí yóò ẹ̀şẹ̀ sí àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀ ní ojọ̀ iwájú, nítórí iran nàà ní sọ nípa ojọ̀ iwájú.” **15** Bí ó sì ti ní sọ nńkan wọ̀nyí fún mi, mo sì dorí kodò mo sì dákẹ̀. **16** Nígbà nàà, ni ẹnikan tí ó rí bí ẹ̀niyàn fi ọwọ̀ kan ètẹ̀ mi, mo la ẹnu mi, mo sì bẹ̀rẹ̀ sí ní sọ ọ̀rọ̀, mo sọ fún ẹni tí ó dúró níwájú mi, “Ìrònú sì mú mi, nítórí iran nàà, olúwa mí, n kò sì ní okun. **17** Njẹ̀ báwo ni ẹ̀mi iranşẹ̀ è rẹ̀ ẹ̀ se lè bá ọ sòrò, olúwa mi? Agbára mi ti lọ, agbára káká ni mo fi ní mí.” **18** Ẹwẹ̀, ẹnikan tí ó rí bí ẹ̀niyàn fi ọwọ̀ kàn mí, ó sì fún mi ní agbára. **19** Ó sì wí pé, “Má ẹ̀ bẹ̀rù, iwọ̀ ọkúnrin olúfẹ̀ gidigidi. Àlàáfíà ní fún ọ, mú ara le, àní mú ara le.” Nígbà tí ohun bá mi sòrò, a sì mú mi lára le. “Mo sì wí pé, kí olúwa mi kí ó máa sòrò, níwọn ìgbà tí iwọ̀ ti mú mi ní ara le.” **20** Nígbà nàà, ni ó wí pé, “Sé o mọ̀ idí tí mo fi tò ọ wá? Láìpẹ̀ ẹ̀mi yóò yípadà lọ bá àwọn ọmọ-aládé Persia já, nígbà tí mo bá lọ àwọn ọmọ-aládé Gíríkí yóò wá; **21** sùgbọ̀n ní àkòkọ̀, ẹ̀mi yóò sọ ohun tí wọn kọ̀ sínú ìwè òtítọ̀ fún ọ. (Kò sí ẹni tí ó kún mi lówọ̀ fún nńkan wọ̀nyí bí kò ẹ̀ se Mikaeli, ọmọ-aládé e yín.

11 Ní ọ̀dún kìn-ín-ní Dariusi ará Media, mo dúró láti tí í léyìn àti láti daábò bọ̀ ó.) **2** “Ní isinsin yíi, mo sọ òtítọ̀ fún ọ ọba mẹ̀ta yóò dide sí í ní Persia, àti ẹ̀kerin tí yóò jẹ̀ ọlọ̀rọ̀ ju gbogbo wọn lọ. Tí ó bá ti di alágbára nípa ọ̀rọ̀ rẹ̀, yóò sì ru gbogbo wọn sòkè lòdì sí ìjọba Gíríkí. **3** Nígbà nàà ni ọba alágbára kan yóò fi ara hàn, yóò ẹ̀ se àkóso pẹ̀lú agbára nílá, yóò sì ẹ̀ se bí ó ti wù ú. **4** Léyìn ìgbà tí ó bá fi ara hàn tán, ìjọba rẹ̀ yóò fọ̀, yóò sì pín sí mẹ̀rin ní ọ̀run méré̀ẹ̀rin ayé, ìjọba nàà kò sì sọyọ̀ àwọn iran rẹ̀ tàbí kí ó ní agbára tí ó ní lè tẹ̀lẹ̀, nítórí, a ó fa ìjọba rẹ̀ tu a ó sì fi fún àwọn miíràn. **5** “Ọba ìhà gúúsù yóò di alágbára sùgbọ̀n ọkàn lára àwọn aláşẹ̀ rẹ̀ yóò di alágbára jù ú lọ, yóò sì ẹ̀ se àkóso ìjọba rẹ̀ pẹ̀lú agbára nílá. **6** Léyìn ọ̀dún púpọ̀ wọn yóò dá májẹ̀mù àlàáfíà, ọmọ̀bínrin ọba

gúúsù yóò lọ sí ọ̀dọ̀ ọba àrìwá láti bá a dá májẹ̀mù àlàáfíà, sùgbọ̀n òun kì yóò lè di agbára apá a rẹ̀ mú, bẹ̀ẹ̀ ni òun kì yóò lè dàdúró, sùgbọ̀n a ó tẹ̀rì í rẹ̀ ba àti àwọn tí ó mú un wá, àti ọmọ̀ tí ó bí, àti ẹni tí ó ní mu lókàn le ní gbogbo àkòkò wọ̀nyí. **7** “Ọkàn lára àwọn idílẹ̀ e rẹ̀, ọmọ̀bínrin ọba gúúsù yóò dide láti gba ipò o rẹ̀. Yóò sì kọ̀lu ogun ọba àrìwá, yóò sì wó odi alágbára; yóò bá wọn já yóò sì borí. **8** Yóò gba ọ̀rìşà wọn, ère didá àti ohun èlò oníyẹ̀ lórí tí fadákà àti ti wúra, yóò sì kó wọn lọ sí Ejibiti. Fún ọ̀dún diẹ̀ yóò fi ọba àrìwá lórùn sílẹ̀. **9** Nígbà nàà, ni ọba àrìwá yóò gbógun ti ilẹ̀ ọba, gúúsù, sùgbọ̀n yóò padà sí Orílẹ̀-èdè, òun fúnra rẹ̀. **10** Àwọn ọmọ̀ rẹ̀ yóò múra ogun wọn yóò kó ogun nílá jọ, ẹ̀yí tí a ó gbà lọ bí àgbàrà omi nílá, yóò sì gbà a lọ títí dé ìlú olódi rẹ̀. **11** “Nígbà nàà ni ọba gúúsù yóò jáde pẹ̀lú ibínú, yóò sì bá ọba àrìwá já, ẹni tí yóò kó ọmọ̀-ogun púpọ̀ jọ, sùgbọ̀n ọba gúúsù yóò borí í wọn. **12** Nígbà tí a bá kó ogun nàà lọ, ọba gúúsù yóò kún fún agbára, yóò sì pa egbeegbẹ̀rún ní ipakúpa síbẹ̀ kí yóò ẹ̀şẹ̀gun. **13** Nítórí ọba àrìwá yóò lọ kó ogun miíràn jọ, tí ó pọ̀ ju ti àkòkọ̀ léyìn ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀dún, yóò jáde pẹ̀lú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ogun tí ó ti dira ogun fún dárádára. **14** “Ní àkòkò ìgbà nàà, ni ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ yóò dide sí ọba gúúsù. Àwọn ọ̀lẹ̀tẹ̀ nínú àwọn ẹ̀niyàn an rẹ̀ yóò sọ̀tẹ̀ ní imúşẹ̀ iran nàà, sùgbọ̀n wọn kì yóò borí. **15** Nígbà nàà ni ọba àrìwá yóò wá yóò sì gbé ogun tí í, yóò sì kó ìlú olódi. Ogun ọba gúúsù kò ní ní agbára láti kojú ìjà sí í; bẹ̀ẹ̀ ní àwọn ọ̀wọ̀ ogun tò dara jù kò ní ní agbára láti dúró. **16** Ẹni tí ó gboguntí í yóò máa ẹ̀ se bí ó ti wù ú, kò sì şí ẹni tí yóò le è dojúko ọ. Yóò sì fún ara rẹ̀ ní ibijókòdó ní ilẹ̀ tí ó dára, yóò sì ní agbára láti bà á jẹ. **17** Yóò pinnu láti wá pẹ̀lú agbára ìjọba rẹ̀, yóò sì ní májẹ̀mù àlàáfíà pẹ̀lú ọba gúúsù yóò sì fi ọmọ̀bínrin rẹ̀ fún un láti fẹ̀ ẹ̀ ní iyawó nítórí kí ó lè gba ìjọba, sùgbọ̀n ète rẹ̀ yíi kí yóò dúró tàbí ẹ̀ se iranlówọ̀ fún un. **18** Nígbà nàà ni yóò yí ara padà sí ilẹ̀ etí Òkun, yóò mú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀, sùgbọ̀n aláşẹ̀ kan yóò mú ọ̀pín bá àfọ̀júdi rẹ̀, yóò sì yí àfọ̀júdi rẹ̀ padà sí orí rẹ̀. **19** Léyìn ẹ̀yí, yóò sì yí padà sí ìlú olódi tí orílẹ̀-èdè òun fúnra rẹ̀, sùgbọ̀n yóò kọ̀şẹ̀ yóò sì şubú, a kí yóò sì rí í mọ̀. **20** “Arọ̀pò rẹ̀ yóò rán agbowó orí kan jáde láti fi idí ipò ọ̀lá ọba múlẹ̀ sùgbọ̀n ní iwọn ọ̀dún diẹ̀, a ó pa á run, kí yóò jẹ̀ nípa ibínú tàbí nínú ogun. **21** “Ẹni tí kò níláarí kan yóò rọ̀pò rẹ̀, ẹni tí a kò tí í fi ọ̀lá ọba fún rí. Yóò sì gbógun sí ìjọba nígbà tí ọkàn àwọn ẹ̀niyàn balẹ̀ láibẹ̀rù, yóò sì gbà á pẹ̀lú àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀. **22** Nígbà nàà, ni a ó gbà ogunlógò ogun kúrò níwájú u rẹ̀, pẹ̀lú òun àti ọmọ̀-aládé ti májẹ̀mù nàà ni a ó parun. **23** Léyìn tí ó wá ẹ̀ se ipinnu pẹ̀lú u rẹ̀, yóò hùwà

ètàn, pèlú iwónba èniyàn kékeré ni yóò gba iḵòba. **24** Nígba tí àwọn agbègbè tí ó lórò gidigidi wà láibèrù ni yóò gbóguntí wón, yóò ṣe ohun tí baba rẹ̀ tàbí baba nílá rẹ̀ kò ṣe rí, yóò pín ikógun èrù àti orọ̀ fún àwọn omọ̀ léyìn in rẹ̀. Yóò pète àti bi àwọn ilú olódi ṣubú, ṣùgbón fún igbà diẹ̀ ni. **25** “Pèlú ogun púpò, yóò sì ru agbára rẹ̀ àti igboyá rẹ̀ sókè sí oba guúsù. Oba guúsù yóò dide ogun pèlú òpòlòpò omọ̀-ogun tí ó lágbara gidigidi, ṣùgbón kò ní lè è dúró, nitorí òtẹ̀ tí ó gbèrò sí i. **26** Àwọn tí ó jẹ̀ nínú oúnjẹ̀ oḵa yóò gbìyànjú láti parun, a ó gbá ogun rẹ̀ dànù, òpòlòpò ni yóò ṣubú sí ogun. **27** Àwọn oḵa méjèjèjì, oḵàn wọn tẹ̀ sí búburú, wọn yóò jókòò lórí tàbí kan, wọn yóò máa parọ̀ sí ara wọn, ṣùgbón kò ní yorí sí nḵan kan nitorí òpin yóò wá ní àsikò tí a yàn. **28** Oba àrìwá yóò padà sí ilẹ̀ rẹ̀ pèlú orọ̀ púpò, ṣùgbón oḵàn rẹ̀ yóò lòdì sí májẹ̀mú mímọ̀, yóò sì ṣiṣẹ̀ lòdì sí i, yóò sì padà sí orílẹ̀-èdè òun fúnra rẹ̀. **29** “Ní àsikò tí a yàn, yóò gbógun sí guúsù lèḵan sí i, ṣùgbón ní igbà yí àyọ̀rísí yóò yàtò sí tí iṣàájú. **30** Nitorí pé, oḵò ojú omi àwọn ilẹ̀ etí dè iwò-òdùn yóò takò ó, oḵàn rẹ̀ yóò sì pami. Nígba nàà, ni yóò padà, yóò sì bínú sí májẹ̀mú mímọ̀, yóò sì padà, yóò sì fi ojùrere hàn sí àwọn tí ó kọ̀ májẹ̀mú mímọ̀ nàà. **31** “Agbára omọ̀-ogun rẹ̀ yóò dide láti ba ohun mímọ̀ ilé olódi tẹ̀mpilí jẹ̀, yóò sì pa èḵò ojoojúmọ̀ rẹ̀. Nígba nàà ni wọn yóò gbé ìrira tí ó fa ìṣodahoro kalẹ̀. **32** Pèlú irú àwọn tí nì ṣe búburú sí májẹ̀mú ní yóò fi orọ̀ ipónni mú ṣòtẹ̀, ṣùgbón, àwọn tí ó mó Ọ̀lórùn wọn yóò mú oḵàn le. Wọn yóò sì máa ṣe iṣẹ̀ agbára. **33** “Àwọn tí ó mòye yóò máa kọ̀ òpòlòpò, ṣùgbón fún igbà diẹ̀, wọn yóò máa ṣubú nípa idà tàbí kí a jó wọn tàbí igbèkùn tàbí nípa ikógun. **34** Nígba tí wón bá ṣubú, wọn yóò rí ìrànጆwọ̀ diẹ̀, òpò àwọn tó ṣe aláìṣòdótọ̀ yóò sì darapọ̀ mó wọn. **35** Lára àwọn tí ó mòye yóò kòṣẹ̀, nitorí kí a ba à tún wọn ṣe, wọn di mímọ̀ àti aláìlábàwọn tí di igbà ikeyin nitorí yóò sì wá ní àkókò tí a yàn. **36** “Oḵa yóò ṣe bí ó ti wù ú yóò sì gbé ara rẹ̀ ga, ju gbogbo òrìṣà lọ, yóò máa ṣọ̀ àwọn orọ̀ tí kò-ṣe-é-gbò-létí sí Ọ̀lórùn àwọn Ọ̀lórùn, yóò sì máa yege tí tì àkókò ibínú yóò fi parí, nitorí ohun tí a ti pinnu yóò ṣeḷẹ̀. **37** Òun kò ní ka òrìṣà àwọn baba rẹ̀ sí tàbí èyí tí àwọn fẹ̀, òun kò ní ka nḵan kan sí, ṣùgbón yóò gbé ara rẹ̀ ga ju gbogbo wọn lọ. **38** Ṣùgbón dípò wọn, yóò bu olá fún òrìṣà àwọn ilú olódi: òrìṣà tí àwọn baba rẹ̀ kò mò ni yóò bu olá fún pèlú wúra àti fàdàkà, pèlú òkúta iyebíye àti èbùn tí ó lówó lórí. **39** Yóò kọ̀lu àwọn ilú olódi tí ó lágbara pèlú ìrànጆwọ̀ òrìṣà àjẹ̀jì, yóò sì bu olánlá fún èni tí ó jẹ̀wọ̀ rẹ̀. Yóò mú wọn ṣe alákò́so lórí òpòlòpò èniyàn, yóò sì pín ilẹ̀ nàà fún wọn gégé bí èrè.

40 “Ní igbà ikeyin, oḵa guúsù yóò gbé ogun de sí i, oḵa àrìwá yóò sì jáde bí ijì láti kọ̀lù ú pèlú u kèkè ogun àti èḷṣin àti òpòlòpò oḵò ojú omi. Yóò gbógun wọ̀ orílẹ̀-èdè púpò, yóò sì bo wọn mọ̀lẹ̀ bí ikún omi. **41** Bẹ̀ẹ̀ ni yóò sì tún gbógun tí ilẹ̀ ológo nàà pèlú, òpòlòpò orílẹ̀-èdè yóò ṣubú, ṣùgbón Edomu, Moabu àti àwọn olórí Ammoni yóò bọ̀ lówọ̀ rẹ̀. **42** Yóò lo agbára rẹ̀ lórí òpòlòpò orílẹ̀-èdè; Ejibiti kì yóò là. **43** Yóò gba àkòso iṣúra wúra àti fàdàkà àti gbogbo orọ̀ Ejibiti, pèlú ti Libia àti Kuṣi nígba tí ó mú wọn tẹ̀rba. **44** Ṣùgbón ìròyìn láti ilà-òdùn àti láti iwò-òdùn yóò mú idàrìjì bá a, yóò sì fi ibínú nílá jáde lọ̀ láti parun, àti láti pa òpòlòpò run pátápátá. **45** Yóò sì pagò o rẹ̀ lààrín Ọ̀kun kojú sí ààrín òkè mímọ̀ ológo. Sibẹ̀ yóò wá sí òpin rẹ̀, ènikan kò ní ràn án lówọ̀.

12 “Ní àkókò nàà, ni Mikaeli, omọ̀-aládé nílá, èni tí ó rí dààbò bo àwọn èniyàn an rẹ̀ yóò dide. Àkókò ipònjú yóò wà, irú èyí tí kò tí i ṣeḷẹ̀ rí láti ibèrẹ̀ àwọn orílẹ̀-èdè tí di àkókò nàà. Ṣùgbón ní àkókò nàà àwọn èniyàn rẹ̀, gbogbo àwọn tí a bá ti rí orúko wọn nínú iwé ni a ó gbalà. **2** Ọ̀pòlòpò àwọn tí ó sùn nínú erupè ilẹ̀ ni yóò jí: àwọn miiran sí iyè àinípèkun, àwọn tókú sí itijú àti sí ègàn àinípèkun. **3** Àwọn tí ó jẹ̀ oḷògbón yóò máa tàn bí imọ̀lẹ̀ òrun, àti àwọn tí ó rí tónisónà sí òdodo, yóò máa tàn bí ìràwò láé àti láé láé. **4** Ṣùgbón iwọ̀ Danieli, pa iwé nàà dé kí o sì pa orọ̀ o rẹ̀ mó tí tì àkókò igbèyìn. Ọ̀pòlòpò yóò máa lọ̀ sí ihín sí òhún láti jẹ̀ kí imọ̀ wọn di púpò.” **5** Nígba nàà, ni èmi Danieli, wò, ní iwájú mi àwọn méjì miiran dúró, oḵàn dúró sí apá ihín ní etí bèbè òdò ènikan nàà ní apá òdikejì òhún etí i bèbè. **6** Oḵan lára wọn ṣọ̀ fún oḵùnrin tí ó wọ̀ aṣọ̀ àlà, èni tí ó wá lórí omi òdò pé, “Báwo ni yóò ṣe pé tó kí àwọn nḵan iyanu wònyí tó wá sí imúṣe?” **7** Oḵùnrin tí ó wọ̀ aṣọ̀ àlà, èni tí ó wá lórí omi òdò, gbé oḵò ọ̀tún rẹ̀ àti oḵò òsì rẹ̀, mo gbọ̀ tí ó fi èni tí ó wá tí tì láé búra, ó ṣọ̀ wí pé, “Yóò ṣe ní àkókò kan, àkókò méjì àti ààbò. Nígba tí agbára àwọn èni mímọ̀ yóò ti fọ̀ tán pátápátá, gbogbo nḵan wònyí yóò sì parí.” **8** Èmi gbọ̀, ṣùgbón kò yé mi. Nígba nàà ni mo bèèrè pé, “Olúwa mi, kí ni yóò jẹ̀ àbàbò àwọn nḵan wònyí?” **9** Ó sì dàhún pé, “Máa lọ̀ ní ọ̀nà rẹ̀, Danieli nitorí tí a ti pa orọ̀ nàà dé, a sì ti fi èdidi dì í di igbà ikeyin. **10** Ọ̀pòlòpò ni a ó fọ̀ mó, wọn yóò wá làilábàwọn, a ó sì tún wọn ṣe, ṣùgbón àwọn èni búburú yóò máa ṣe búburú lọ̀, kò sí èni búburú tí òye yóò yé ṣùgbón òye yóò yé àwọn oḷògbón. **11** “Láti àkókò tí a ó mú èḵò ojoojúmọ̀ kúró, tí a ó sì gbé ìrira tí ó rí fa ìṣodahoro kalẹ̀ yóò sì jẹ̀ egbèrún àti igba lé àadòrùn-ún ojọ̀. **12**

Ìbùkún ní fún ẹni tí ó dúró, tí ó sì di òpin ẹgbẹ̀rún
àti ọ̀ḍdúnrún lé àrùndínlógójì ọ̀jọ̀. 13 “Şùgbọ̀n
ìwọ, máa lọ ní ọ̀nà rẹ, tí tí di òpin. Ìwọ yóò sinmi,
àti ní òpin ọ̀jọ̀ ìwọ yóò dìde láti gba èrè rẹ.”

Hosea

1 Ọrọ Olúwa tí ó tọ Hosea oṃọ Beeri wá ní àkókò ìjọba Ussiah, Jotamu, Ahasi àti Heseekiah; àwọn oṃọ Juda àti ní àkókò oṃọ Jeroboamu oṃọ Jehoasi ní Israẹli. **2** Nígba tí Olúwa bèrè sí ní sọrọ láti ẹnu Hosea, Olúwa wí fún un pé, “Lọ, fẹ àgbèrè obinrin kan fún ara rẹ, kí ó sì bí oṃọ àgbèrè fún ọ nípasẹ àwọn ọkúnrin miíràn, nítorí ilẹ̀ tí ẹ̀ ẹ̀sẹ̀ àgbèrè púpọ̀ nípa yíyapa kúrò lódò Olúwa.” **3** Nígba náà ni ó sì lọ, ó sì fẹ̀ Gomeri oṃobinrin Diblaimu, oṃobinrin náà sì lóyún, ó sì bí oṃòkúnrin kan fún un. **4** Nígba náà ní Olúwa sọ fún Hosea pé, “Pe orúkọ oṃọ náà ní Jesreeli, nítorí pé láipẹ̀ ni èmi yóò jẹ̀ ìdílẹ̀ Jehu ní iyà fún èjẹ̀ àwọn èniyàn tó pa ní ìpakúpa ní Jesreeli, Èmi yóò sì mú ìjọba Israẹli wá sí òpin. **5** Ní ojọ náà ni Èmi yóò sẹ̀ orun Israẹli ní àfonífojì Jesreeli.” **6** Gomeri sì tún lóyún, ó sì bí oṃobinrin kan. Olúwa sọ fún un pé, “Pe orúkọ rẹ̀ ní Lo-ruhama, nítorí pé, Èmi kò ní Ẹ̀aánú fún ilẹ̀ Israẹli mó, Èmi kò sì ní dájírí wọn. **7** Síbẹ̀, èmi yóò Ẹ̀aánú fún ilẹ̀ Juda, èmi ó gbà wọn—kí í ẹ̀ nípa ọfà, idà tábí ogun, ẹ̀şin tábí kẹ̀kẹ̀ ẹ̀lẹ̀şin bí kò ẹ̀ nípa Olúwa Ọlórun won.” **8** Lẹ́yin ìgbà tí ó gba oṃú lẹ̀nu Lo-ruhama, ó sì lóyún ó sì bí oṃòkúnrin miíràn. Nígba náà ni **9** Olúwa sì sọ fún un pé, “Pe orúkọ rẹ̀ ní Lo-Ammi, nítorí pé ẹ̀ kí í ẹ̀ ẹ̀niyàn mi, èmi náà kí í sì í ẹ̀ Ọlórun yín. **10** “Şùgbọ̀n àwọn oṃọ Israẹli yóò pọ̀ bí í iyanrin etí Ọkun tí a kò le wọn, tí a kò sì le è kà, yóò sì ẹ̀. Ní ibi tí wọn tí sọ fún wọn pé. ‘Èyin kí í ẹ̀ ẹ̀niyàn mi,’ níbẹ̀ ni a ó ti máa pè wọn ní ‘Oṃọ Ọlórun aláàyè.’ **11** Àwọn èniyàn Juda àti àwọn èniyàn Israẹli yóò parapọ̀, wọn yóò sì yan olórí kan tí yóò jáde láti ilẹ̀ náà, nítorí pé ojọ̀ nílá ni ojọ̀ Jesreeli yóò jẹ̀.”

2 “Sọ fún àwọn arákúnrin rẹ̀, ‘Èniyàn mi,’ kí ó sì wí fún àwọn arábinrin rẹ̀ ‘Ayànfẹ̀ mi.’” **2** “È bá iyá yín wí, ẹ̀ bá a wí, nítorí pé kí í ẹ̀ ẹ̀niyàn mi, Èmi náà kí í sì í ẹ̀ ọkọ̀ rẹ̀. Jé kí ó yọ̀ àgbèrè rẹ̀ kúrò lójú rẹ̀ àti àiṣòótọ̀ kúrò ní àyà rẹ̀. **3** Àiṣe bẹ̀ẹ̀ èmi yóò tú u sí ìhòhò, Èmi yóò sì gbé e kalẹ̀ bí ojọ̀ tí a bí í. Èmi yóò ẹ̀ ọ̀ bí í aṣalẹ̀ ilẹ̀, Èmi yóò sì sọ ọ̀ dí iyàngbẹ̀ ilẹ̀ Èmi yóò sì fi ònḡbẹ̀ gbe ẹ̀. **4** Èmi kò ní fi ǎánú mi hàn sí àwọn oṃọ̀ rẹ̀ nítorí oṃọ̀ àgbèrè ni wọn jẹ̀. **5** Nítorí iyá wọn ti hùwà àgbèrè, ó sì lóyún wọn níwú ìtìjù. Ó wí pé, ‘Èmi ó tún tọ̀ àwọn àyànfẹ̀ mi lẹ́yin, tó ní fún mi ní oúnjẹ̀ àti omi, ní irun àgùntàn mi àti ògbò mi, òróró mi àti ohun mímu mi.’ **6** Nítorí náà, èmi ó fi ẹ̀gùn dì í lònà, Èmi ó mọ̀ odi yí í ká kí ó má ba à rònà lọ. **7** Yóò sáré lé àwọn olólúfẹ̀ rẹ̀ şùgbọ̀n kò ní bá wọn; yóò wá wọn şùgbọ̀n kò ní rí wọn. Nígba

nàà ni yóò sọ pé, ‘Èmi ó padà sí òdò ọkọ̀ mi àkòkọ̀ nítorí pé ó dára fún mi nígbà náà ju isinsin yí lọ.’

8 Nítorí pé kò tí í mọ̀ pé èmi ni àti ẹ̀ni tó fún un ní ọkà, ọ̀tí wáini tuntun àti òróró ẹ̀ni tí ó fún un ní fadákà àti wúra lólólólò, èyí tí wọn lò fún Baali.

9 “Nítorí náà, èmi yóò mú ọkà mi kúrò nígbà tó bá pón, èmi yóò sì mú wáini mi kúrò ní àsikò rẹ̀. Èmi yóò sì gba irun àgùntàn àti ògbò mi padà tí mo tí fi fún un láti bo ìhòhò rẹ̀. **10** Èmi yóò sì fi iwà ìtìjù rẹ̀ hàn lójú àwọn olólúfẹ̀ rẹ̀ kò sí ẹ̀ni tí yóò gbà á sílẹ̀ lówọ̀ mi, **11** Èmi yóò mú gbogbo ayọ̀ rẹ̀ wá sí òpin: àjòdún ọdọdún rẹ̀, oşù tuntun rẹ̀, ojọ̀ isinmi, àti gbogbo àwọn àjòdún tí a yàn. **12** Èmi yóò pa àjàrà àti igi òpótọ̀ rẹ̀ run, èyí tí ó pè ní èrè rẹ̀ láti òdò àwọn olólúfẹ̀ rẹ̀, Èmi yóò sọ wọn di igbó, àwọn ẹ̀ranko búburú yóò sì jẹ̀ wọn run. **13** Èmi yóò bẹ̀ ojọ̀ Baalimu wò ní ara rẹ̀ níwú èyí tó ní fi tùràrí jóná fún Baali; tí ó fi òrùka etí àti ohun ọ̀şọ̀ rẹ̀, ẹ̀ ara rẹ̀ lóşọ̀, tó sì tẹ̀lẹ̀ àwọn olólúfẹ̀ rẹ̀ lọ. Şùgbọ̀n èmi ni òun gbàgbé,” ni Olúwa wí. **14**

“Nítorí náà, èmi yóò tàn ǎn, Èmi ó sì mú u lọ sí ilẹ̀ aṣalẹ̀, Èmi ó fi pẹ̀lẹ̀pẹ̀lẹ̀ bá a sọrọ̀ **15** Níbẹ̀ ni èmi yóò tí dá oḡbà àjàrà rẹ̀ padà fún un, Èmi yóò fi àfonífojì Akori ẹ̀ ilẹ̀kùn ìrètí fún un. Yóò sì kọ̀rin níbẹ̀ gégé bí ìgbà ẹ̀we rẹ̀ gégé bí ìgbà tó kúrò ní Ejibiti. **16** “Yóò sì ẹ̀ ní ojọ̀ náà, iwọ̀ yóò pè mí ní ‘ọkọ̀ mi’; iwọ̀ kò sì ní pè mí ní ‘olúwa à mi mó,’ ni Olúwa wí. **17** Èmi yóò mú orúkọ, àwọn òrìşà Baali kúrò lẹ̀nu rẹ̀; iwọ̀ kò sì ní rí orúkọ òrìşà Baali pè mó. **18** Ní ojọ̀ náà, èmi yóò ẹ̀ mójẹ̀mú fún wọn àti àwọn ẹ̀ranko igbò àti ẹ̀ye ojú ọ̀run àti àwọn ẹ̀dà tí ní rìn lórí ilẹ̀. Kí wọn má bá a bẹ̀rù ara wọn mó. Ọfà, idà àti ogun jíjà ni èmi ó parun ní ilẹ̀ náà kí gbogbo èniyàn bá a lè wá ní àilẹ̀wu. **19** Èmi yóò fẹ̀ ọ̀ fún ara mi tífí láé; Èmi ó fẹ̀ ọ̀ ní iwà òdodo àti òtítọ̀, ní ifẹ̀ àti ǎánú. **20** Èmi yóò fẹ̀ ọ̀ fún ara mi ní òtítọ̀ iwọ̀ yóò sì mọ̀ Olúwa. **21** “Èmi yóò sì dàhùn ní ojọ̀ náà,” ni Olúwa wí; “Èmi yóò dá àwọn ọ̀run lóhùn àwọn ọ̀run yóò sì dá ilẹ̀ lóhùn; **22** ilẹ̀ náà yóò sì dá ọkà, wáini tuntun àti òróró lóhùn Gbogbo wọn ó sì dá Jesreeli lóhùn. **23** Èmi ó sì gbìn ín fún ara mi lórí ilẹ̀ náà, Èmi yóò Ẹ̀aánú fún ẹ̀ni tí kò tí í rí ‘ǎánú gbà.’ Èmi yóò sọ fún àwọn tí

“Kí í ẹ̀ ẹ̀niyàn mi pé,” ‘Èyin ni ẹ̀niyàn mi’; àwọn náà yóò sì wí pé, ‘Iwọ̀ ni Ọlórun mi.’”

3 Olúwa sì wí fún mi pé, “Tun lọ fẹ̀ obinrin kan tí í ẹ̀ olufẹ̀ ọ̀rẹ̀ rẹ̀, àti panságà, gégé bí ifẹ̀ Olúwa sì àwọn oṃọ̀ Israẹli tí ní wo àwọn ọlórun miíràn, tí wọn sì ní fẹ̀ àkàrà èso àjàrà.” **2** Nítorí náà, mo sì rà á padà ní şékéli fadákà mējẹ̀dógún àti homeri kan àti létékí barle kan. **3** Mo sì sọ fún un pé, “Iwọ̀ gbọ̀dọ̀ máa gbé pèlù mi fún ojọ̀ pípẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni

ìwọ kò gbòdò ẹ ẹgbèrè mọ tabí kí o fẹ ọkúnrin miiran, èmi nàà yóò sì gbé pèlú rẹ.” 4 Nítórí pé àwọn ọmọ Israẹli yóò wà fún ojọ pípẹ láíni ọba tabí olórí, láísí irúbo tabí pepe mimó, láísí àlúfáà tabí òrìṣà kankan. 5 Lẹyìn èyí ni àwọn ọmọ Israẹli yóò padà láti wá Olúwa Ọlórún wọn àti Dafidi ọba wọn. Wọn yóò sì wá síwájú Olúwa pèlú èrù, wọn ó sì jòwọ ara wọn fún Olúwa àti ibùkún rẹ ní ojọ ikẹyin.

4 Ẹ gbọ ọ̀rọ̀ Olúwa èyin ọmọ Israẹli, nítórí pé Olúwa fi èsùn kan èyin tí nì gbé ní ilẹ̀ nàà. “Kò sí iwà òtítító, kò sí ifẹ̀, Kò sí imọ̀ Ọlórún ní ilẹ̀ nàà, 2 àfi èpè, irọ̀ pípá àti ipàniyàn olẹ̀ jǐǐ àti panságà. Wọn rú gbogbo òfin, itàjẹ̀ sílẹ̀ sí nì gori itàjẹ̀ sílẹ̀. 3 Nítórí èyí, ilẹ̀ nàà nì Ẹ̀fọ̀, gbogbo olùgbé ibẹ̀ sì nì sọfọ̀ dànù. Eranko igbó àti eyẹ̀ ojú ọ̀run àti eja inú omi ló nì kú. 4 “Sùgbón kí ẹnìkẹ̀ni má ẹ̀ mú èsùn wá, kí ẹnìkan má sì ẹ̀ fi èsùn kan ẹnìkẹ̀jì nítórí àwọn èniyàn rẹ̀ dàbí àwọn tí nì fi èsùn kan àlúfáà. 5 Ẹ̀ nì ẹ̀subú lósàn án àti lóru àwọn wólfi yín sì nì ẹ̀subú pèlú yín. Èmi ó pa iyá rẹ̀ run, 6 àwọn èniyàn mi nì ẹ̀sgbẹ̀ nítórí pé wọn kò ní imọ̀. “Nítórí pé ẹ̀ ti kọ̀ imọ̀ sílẹ̀. Èmi nàà kọ̀ yín ní àlúfáà mi; nítórí pé ẹ̀ ti kọ̀ ọ̀fin Ọlórún yín sílẹ̀, Èmi nàà yóò gbàgbé àwọn ọmọ̀ yín. 7 Bí àwọn àlúfáà ẹ̀ nì pọ̀ sí i bẹ̀ẹ̀ ni wọn ẹ̀ nì ẹ̀dẹ̀ ẹ̀ sí mi. Wọn yí ọ̀go mi padà sí ohun itijú 8 wọn nì jeun nípa ẹ̀ṣẹ̀ àwọn èniyàn mi, wọn sì nì gbádùn nínú iwà búburú wọn. 9 Yóò sì ẹ̀ gégé bí èniyàn ẹ̀ rí nàà ni àwọn àlúfáà rí. Èmi ó jẹ̀ gbogbo wọn ní yà nítórí ọ̀nà wọn. Èmi ó sì san án fún wọn gégé bí iṣẹ̀ wọn. 10 “Wọn ó máa jeun sùgbón wọn kò ní yó; wọn ó ẹ̀ ẹ̀gbèrè sùgbón, wọn kò ni pọ̀ sí i, nítórí pé wọn ti kọ̀ Olúwa sílẹ̀, wọn sì ti fi ara wọn 11 fún ẹ̀gbèrè; wọn fi ara wọn fún wáini àtijọ̀, àti tuntun èyí tó gba ọ̀ye àwọn èniyàn mi sọ̀nù. 12 Wọn nì gba imọ̀ràn lówọ̀ ère igi ọ̀pá igi sì nì dá wọn lóhùn. Èmi ẹ̀gbèrè ti mú wọn sìnà wọn sì jẹ̀ aláìsòdótó sí Ọlórún wọn. 13 Wọn nì rú ẹ̀bọ̀ lórí àwọn òkè ríla, wọn sì nì sun ọ̀rẹ̀ tùràrì lórí àwọn òkè kékeré, lábé igi óákù, àti igi Poplari àti igi ẹ̀limuati onírúurú igi tí ibòjú rẹ̀ dára. Nítórí nàà àwọn ọ̀mọ̀binrin yín yóò ẹ̀ ẹ̀gbèrè àti àwọn àfẹ̀sọ̀nà yín yóò ẹ̀ ẹ̀gbèrè. 14 “Èmi kò ní jẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀binrin yín ní yà nígbà tí wọn bá ẹ̀ ẹ̀gbèrè tabí àwọn àfẹ̀sọ̀nà ọ̀mọ̀ yín, nígbà tí wọn bá ẹ̀ ẹ̀gbèrè nítórí pé àwọn ọ̀kúnrin pàápàá nì bá alágbèrè kégbé. Wọn sì nì rú ẹ̀bọ̀ pèlú àwọn alágbèrè ojúbọ̀ òrìṣà. Nítórí nàà, èniyàn tí kò bá ní ọ̀ye yóò parun! 15 “Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé o ẹ̀ ẹ̀gbèrè iwọ̀ Israẹli, idájọ̀ yíi wà fún un yín. Ẹ̀ má ẹ̀ jẹ̀ kí Juda di ẹ̀lẹ̀bi. “Ẹ̀ má ẹ̀ lọ̀ sí Gilgali. Ẹ̀ má sì ẹ̀ gòkè lọ̀ sí Beti-Afeni ẹ̀ má sì búra pé, ‘Bí Olúwa ti

wà láààyè nítóótó!’ 16 Àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli ẹ̀ agídí bí alágidí ọ̀mọ̀ málúú. Báwo wá ni Olúwa ẹ̀ fẹ̀ bó wọn bí àguntàn ní pàpá oko tútú? 17 Efraimu ti darapọ̀ mọ̀ òrìṣà, ẹ̀ fi sílẹ̀! 18 Bí ohun mímu wọn bá tilẹ̀ tán, wọn tún tẹ̀síwájú nínú ẹ̀gbèrè. Àwọn olórí wọn fẹ̀ràn ohun itijú ju ohun iyin lọ. 19 Ijì ni yóò gbá wọn lọ. Gbogbo irúbo wọn yóò sì kó itijú bá wọn.

5 “Ẹ̀ gbọ̀ èyí, èyìn àlúfáà! Ẹ̀ fetísílẹ̀ èyin ọ̀mọ̀ Israẹli! Ẹ̀ gbọ̀, èyìn ilẹ̀ ọ̀ba! Idájọ̀ yíi kàn yín. Ẹ̀ ti jẹ̀ ẹ̀biti ní Mispá àwọn ti a nà sílẹ̀ lórí Tabori. 2 Àwọn olótẹ̀ ti gbilẹ̀ nínú ipàniyàn gbogbo wọn ni èmi ó bá wí, 3 mo ọ̀mọ̀ ohun gbogbo nípa Efraimu Israẹli kò sì pamọ̀ fún mi Efraimu, ní báyí ó ti ẹ̀ ẹ̀gbèrè Israẹli sì ti díbàjẹ̀. 4 “Ìṣe wọn kò gbà wọn láààyè láti padà sí ọ̀dọ̀ Ọlórún wọn. Èmi ẹ̀gbèrè wà ni ọ̀kàn wọn, wọn kò sì mọ̀ Olúwa. 5 Igbéraga Israẹli nì jẹ́rì lé wọn; àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli, àti Efraimu pàápàá kọ̀sẹ̀ nínú ẹ̀ṣẹ̀ wọn. Juda nàà sì kọ̀sẹ̀ pèlú wọn. 6 Nígbà tí wọn bá lọ̀ pèlú agbo eran àti ọ̀wọ̀ eran wọn láti wá Olúwa, wọn kò ní rí i, ó ti yọ̀ ara rẹ̀ kúrò láàrín wọn. 7 Wọn jẹ̀ aláìsòdótó sí Olúwa wọn sì bí àwọn àjẹ̀jẹ̀ ọ̀mọ̀. Nínsinun yíi, ọ̀dún osù tuntun wọn, ni yóò pa wọn run pèlú ipin wọn. 8 “Fon fèrè ní Gibeah, kí ẹ̀ sì fun ipè ní Rama. Ẹ̀ pariwo ogun ní Beti-Afeni; máa wárìrì, iwọ̀ Benjamini. 9 Efraimu yóò di ahoro ní ojọ̀ ibáwí láàrín àwọn èyà Israẹli, Mo sọ̀ ohun tí ó dájú. 10 Àwọn olórí Juda dàbí àwọn tí í máa yí òkúta ààlà kúrò. Èmi ó tú ibínú gbígbóná mi lé wọn lórí bí ikún omi. 11 A ni Efraimu lára, a sì tẹ̀ ẹ̀ mọ̀lẹ̀ ní idájọ̀, nítórí pé, ó pinnu láti tẹ̀lẹ̀ òrìṣà. 12 Mo dàbí kòkòrò aṣọ̀ sí Efraimu, Mo sì dàbí idin ara Juda. 13 “Nígbà ti Efraimu ri àisàn rẹ̀, tí Juda sì rí ojú egbò rẹ̀ ni Efraimu bá tọ̀ ará Asiria lọ, ó sì ránsẹ̀ sí ọ̀ba ríla nàà fún iranlówọ̀. Sùgbón kò le è wò ó sànbẹ̀ ni kò le wo ojú egbò rẹ̀ jinná. 14 Nítórí pé, èmi ó dàbí kinníun sí Efraimu, bí i kinníun ríla sí ilẹ̀ Juda. Èmi ó fà wọn ya pẹ̀pẹ̀pẹ̀ èmi ó sì lọ; Èmi ó gbé wọn lọ, láísí ẹnì tí yóò gbà wọn sílẹ̀. 15 Nígbà nàà ni èmi ó padà lọ̀ sí ààyè mi tí tí di igbà tí wọn ó fi gbà pé àwọn jẹ̀bi wọn yóò sì wá ojú mi nínú ipónjù wọn, wọn ó fi itara wá mi.”

6 “Ẹ̀ wá, ẹ̀ jẹ̀ kí a padà sọ̀dọ̀ Olúwa ó ti fà wá ya pẹ̀pẹ̀pẹ̀ sùgbón yóò mú wa larádà Ó ti pa wá lára sùgbón yóò dí ojú ogbẹ̀ wa. 2 Lẹyìn ojọ̀ méjì, yóò sọ̀ wá jí ní ojọ̀ kẹta yóò mú wa padà bọ̀ sípò kí a ba à le wá gbé níwájú rẹ̀. 3 Ẹ̀ jẹ̀ kí a mọ̀ Olúwa; ẹ̀ jẹ̀ kí a tẹ̀síwájú láti mọ̀ ọ̀n. Gégé bí ọ̀rún ẹ̀ nì yọ, yóò jáde; yóò tọ̀ wá wá bí ọ̀dò, bí ọ̀dò àkórò ti nì bomirin ilẹ̀.” 4 “Kí ni èmi ó ẹ̀ pèlú rẹ̀, Efraimu? Kí ni èmi ó ẹ̀ pèlú rẹ̀, Juda? Ifẹ̀ rẹ̀ dàbí ikùùkuu

òwùrò bí ìrì idájí tí ó kojá lọ kíákíá. 5 Nítórí náà ni mo se gé e yín sí wéwé láti ọwọ àwọn wòlfi, Mo pa yín pèlù ọ̀rẹ ẹnu mi, idájọ mi tàn bí i mọ̀nàmóná lórí yín. 6 Nítórí àánú ni mo fẹ, kí í se ẹbo; àti imọ Ọlọrun ju ọ̀rẹ ẹbo sísun lọ. 7 Bí i Adamu, wọn da májẹmú wọn jẹ aláìṣòdótó sí mi nìbẹ. 8 Gileadi jẹ ilú àwọn èniyàn búburú tí n sísẹ ẹ̀sẹ, a sí ti fi ẹ̀sẹ bà á jẹ. 9 Bí adigunjalẹ se ní ba ní búba de àwọn èniyàn bèẹ ni àwọn àlùfáà, ní parapọ; tí wọn sì ní pànyàn lójú ọ̀nà tó lọ sí Sekemu, tí wọn sì ní dá ẹ̀sẹ tí ó ti ni lójú. 10 Mo ti rí ohun tó ba ni lẹrù ní ilé Israẹli. Nìbẹ Efraimu, fi ara rẹ fún àgbèrè Israẹli sí di aláimọ. 11 “Àti fún iwọ, Juda, a ti yan ojọ ikórè re. “Nígbà tí mo bá fẹ dá ohun ìní àwọn èniyàn mi padà,

7 nígbà tí èmi ibá mú Israẹli lárada. Ẹ̀sẹ Efraimu ní farahàn iwà búburú Samaria sì ní hàn síta. Wọn ní se ẹ̀tàn, àwọn olẹ ní fọ ilẹ; àwọn ọlọ́sá ní jalẹ ní ọ̀pópóná; 2 sùgbọ̀n wọn kò mò pé mo rántí gbogbo iwà búburú wọn. Ẹ̀sẹ wọn gbé wọn mi pátápátá; wọn wà níwájú mi nígbà gbogbo. 3 “Wọn ní mú inú ọ̀ba dùn pèlù iwà búburú wọn, àti inú ọ̀mọ-aládé dùn pèlù irọ wọn. 4 Alágbèrè ni gbogbo wọn gbóná bí ààrò àkàrà tí a dáwọ kíkoná dúró, léyìn igbà tí o ti pò iyẹfun tán, tí tí igbà tí yóò wú. 5 Ní ojọ àjòdún ọ̀ba wa wáini mú ara ọ̀mọ-aládé gbóná ó sì darapọ̀ mọ̀ àwọn oníyeyé. 6 Ọkàn wọn ní gbóná bí i ààrò wọn sì tọ̀ ọ̀ lọ pèlù ríkí sí, ibínú wọn pa lóló ní gbogbo ọ̀ru ó sì bú jáde bí ọ̀wọ-iná ní òwùrò. 7 Gbogbo wọn gbóná bí ààrò wọn pa gbogbo olórí wọn run, gbogbo ọ̀ba wọn sí sùbú kò sì sí ẹ̀nikan nínú wọn tí ó kẹ̀ pé mí. 8 “Efraimu ti darapọ̀ mọ̀ àwọn èniyàn náà; Efraimu jẹ àkàrà tí a kò yípadà. 9 Àwọn àlẹ̀jò tí je agbára rẹ run sùgbọ̀n kò sì mò. Ewú ti wà ní orí rẹ káákiri bèẹ ni kò kiyèsí i. 10 Igbéraga Israẹli ní jẹrírí sí i sùgbọ̀n pèlù gbogbo èyí kò padà sí ọ̀dọ̀ Olúwa Ọlọrun, tábí kí ó wá a. 11 “Efraimu dábi àdàbà tó rọ̀run láti tànje àti aláìgbọ̀n tó wá ní pé Ejibiti nísinsin yí tó sì tún ní padà lọ sí Asiria. 12 Nígbà tí wọn bá lọ, èmi ó ta àwọn mi sórí wọn, Èmi ó fá wọn lulẹ̀ gégé bí ẹ̀yẹ ojú ọ̀run. Nígbà tí mo bá gbọ̀ pé wọn rìn pọ̀, Èmi ó nà wọn fún isẹ̀ búburú ọ̀wọ̀ wọn. 13 Ègbé ní fún wọn, nítórí pé wọn ti yà kúrò lóḍḍo mi! Iparun wà lórí wọn, nítórí pé wọn ti sọ̀tẹ̀ sí mi! Èmi fẹ̀ láti rà wọn padà. Sùgbọ̀n wọn ní parọ̀ mọ̀ mi. 14 Wọn kò kẹ̀gbe pé mí láti ọkàn wọn, sùgbọ̀n wọn ní pohùnréré ẹkún lórí ibùsùn wọn. Wọn kó ara wọn jọ, nítórí ọkà àti wáini sùgbọ̀n wọn yípadà kúrò ní ọ̀dọ̀ mi. 15 Mo kọ̀ wọn, mo sì fún wọn ní agbára, síbẹ̀ wọn tún ní ditẹ̀ mọ̀ mi. 16 Wọn kò padà sí ọ̀dọ̀ Ọgá-ògo; wọn dàbí ọfà tí ó ti

bàjẹ. Àwọn asíwájú wọn yóò ti ipa idà sùbú nítórí irunú ahọ̀n wọn. Torí èyí, wọn ó fi wọn se ẹ̀lẹ̀yà ní ilẹ̀ Ejibiti.

8 “Fi ipè sí enu rẹ! Eye idi wà lórí ilẹ̀ Olúwa nítórí pé àwọn èniyàn ti dalẹ̀ májẹmú, wọn sì ti sọ̀tẹ̀ sí ọ̀fin mi. 2 Israẹli kígbẹ̀ pé mí, ‘Ọlọrun wa, àwa mò ọ̀n!’ 3 Sùgbọ̀n Israẹli ti kọ̀ ohun tí ó dára sílẹ̀ ọ̀tá yóò sì máa lépa rẹ. 4 Wọn fi àwọn ọ̀ba je sùgbọ̀n, kí í se nípasẹ̀ mi wọn yan ọ̀mọ-aládé láti sí imọ̀ mi nìbẹ. Wọn fi fadáká àti wúra se ère fún ara wọn, sí iparun ara wọn. 5 Ju ère egbọ̀rọ̀ málúú rẹ, iwọ Samaria! Ibínú mi ní ru sí wọn: yóò ti pé tó kí wọn tó dé ipò àimọkan? 6 Israẹli ni wọn ti wá! Ère yí agbẹ̀gilẹ̀rẹ̀ ló se é, àní ère egbọ̀rọ̀ málúú Samaria, ní a ó fọ̀ tútútú. 7 “Wọn gbin afẹ́fẹ́ wọn sì ká jì. Igi ọkà kò lórí, kò sì ní mú ọ̀unjẹ wá. Bí ó bá tilẹ̀ ní ọkà àwọn àjẹ̀jì ni yóò je. 8 A ti gbé Israẹli mì, báyi, ó sì ti wà láàrín àwọn orilẹ̀-èdè bí ohun èlò tí kò wúlò. 9 Nítórí pé wọn ti gòkè lọ sí Asiria gégé bí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ igbò tó ní rìn kiri. Efraimu ti ta ara rẹ̀ fún àwọn olólúfẹ̀ rẹ. 10 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé wọn ti ta ara wọn sí ààrín Orilẹ̀-èdè, Èmi ó sà wọn jọ nísinsin yí. Wọn ó sì bèrẹ̀ sí í sòḍò dànù lówọ̀ ìnilára ọ̀ba alágbára. 11 “Nítórí Efraimu ti kọ̀ pepe púpọ̀ fún irúbo ẹ̀sẹ̀ gbogbo rẹ̀ ti di pepe idẹ̀sẹ̀ fún un 12 Mo kọ̀ ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ohun tí ó jẹ̀ ọ̀fin mi fún wọn, sùgbọ̀n wọn kà á sí ohun àjẹ̀jì. 13 Wọn ní rú ẹ̀bọ̀ tí wọn yàn fún mi, wọn sì ní je ẹ̀ran ibẹ̀, sùgbọ̀n inú Olúwa kò dùn sí wọn. Báyi yóò rántí iwà búburú wọn yóò sì je wọn ní yà fún ẹ̀sẹ̀ wọn. Wọn yóò padà sí Ejibiti. 14 Nítórí Israẹli ti gbàgbé ẹ̀lẹ̀dàà rẹ̀ Ó sì ní kọ̀ ààfin púpọ̀ Juda ti kọ̀ ilú olódi púpọ̀ sùgbọ̀n èmi ó rán iná kan sí orí àwọn ilú rẹ̀ èyí tí yóò je ibi agbára rẹ̀ run.”

9 Má se yò, iwọ Israẹli; má se hó ihó ayọ̀ bí àwọn orilẹ̀-èdè yóòkù. Nítórí ẹ̀ ti jẹ̀ aláìṣòdótó sí Ọlọrun yín. Ẹ̀ fẹ̀ràn láti gba owó isẹ̀ àgbèrè ní gbogbo ilẹ̀ ipakà. 2 Àwọn ilẹ̀ ipakà àti ilẹ̀ ifun wáini kò ní fún àwọn èniyàn lóunjẹ̀ wáini tuntun yóò tàn làiròtẹ̀lẹ̀. 3 Wọn kò ní sẹ̀kú sí ilẹ̀ Olúwa Efraimu yóò padà sí Ejibiti, yóò sì je ọ̀unjẹ̀ àimọ̀ ní Asiria. 4 Wọn kò ní fi ọ̀rẹ ohun mímu fún Olúwa. Bèẹ̀ ni irúbo wọn kò ní mú, inú rẹ̀ dùn. Irú ẹ̀bọ̀ bèẹ̀ yóò dàbí ọ̀unjẹ̀ àwọn tí ní sọ̀fọ̀. Gbogbo àwọn tó bá sì je ẹ̀ yóò di aláimọ̀. Ọ̀unjẹ̀ yí yóò wà fún wọn fúnra wọn kò ní wá sí orí tẹ̀mpilí Olúwa. 5 Kí ni èyin ó se ní ojọ̀ àjòdún tí a yàn ní àwọn ojọ̀ àjòdún Olúwa? 6 Bí wọn tilẹ̀ yọ̀ kúrò lówọ̀ iparun Ejibiti yóò kó wọn jọ, Memfisi yóò sì sin wọn. Ibi isojọ̀ fadáká wọn ni ẹ̀gún yóò jogún, Ẹ̀gún yóò bo àpótí isúra fadáká wọn. Ẹ̀gún yóò sì bo gbogbo

àgọ wọn. 7 Àwọn ojọ ìjyà ní bọ; àwọn ojọ ìsìrò ìṣẹ̀ ti dé. Jẹ́ kí Israelì mọ̀ èyí. Nítórí pé èṣẹ̀ yín pọ̀ ikórííra yín sì pọ̀ gan an ní. A ka àwọn wòlfi sí òmùgò, a ka ẹ̀ni ìmísí sí asínwín. 8 Wòlfi, papọ̀ pèlú Olórùn, ni olùṣọ̀ ọ̀ Efraimu. Síbẹ̀ idèkùn dúró dé é ní gbogbo ònà rẹ̀ àti ikórííra ní ilé Olórùn rẹ̀. 9 Wọn ti gbilẹ̀ nínú iwà ìbàjẹ̀ gégé bí i ojọ̀ Gibeah Olórùn yóò rántí iwà búburú wọn yóò sì jẹ̀ wọn ní yà fún èṣẹ̀ wọn. 10 “Mo rí Israelì bí èso àjàrà ní aginjù. Mo rí àwọn baba yín, bí àkópọ̀n nínú igi ọ̀pòtò ní àkoso rẹ̀. Sùgbọ̀n wọn tọ̀ Baali-Peori lọ, wọn yà wọn sọtò fún òrìṣà tó ní mú ìtjú bá ni, ohun ìrira wọn sì rí gégé bí wọn ti fẹ̀. 11 Ogo Efraimu yóò fò lọ bí ẹyẹ̀ kò ní sí Ifèrākù, ilóyún àti ìbímọ̀. 12 Bí wọn tilẹ̀ tọ̀ ọ̀mọ̀ dàgbà. Èmi yóò mú wọn sọ̀fọ̀ lórí gbogbo wọn. Ègbé ní fún wọn, nígbà tí mo yípadà kúrò lódò wọn! 13 Mo rí Efraimu bí ilú Tìre tí a tẹ̀dò sí ibi dádàrára sùgbọ̀n Efraimu yóò kò àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ jáde fún àwọn apànyàn.” 14 Fún wọn, Olúwa! Kí ní iwọ̀ yóò fún wọn? Fún wọn ní inú tí ní ba oyún jẹ́ àti oyàn gbígbẹ̀. 15 “Nítórí gbogbo iwà búburú tí wọn hù ní Gilgali, Mo kórííra wọn níbẹ̀, nítórí iwà èṣẹ̀ wọn. Èmi yóò lé wọn jáde ní ilé mi, Èmi kò ní ní ifẹ̀ wọn mọ̀ ọ̀lòtẹ̀ ní gbogbo olórí wọn. 16 Efraimu ti rẹ̀ dànù gbogbo rẹ̀ sì ti ro, kò sì so èso. Bí wọn tilẹ̀ bímọ̀. Èmi ó pa àwọn ọ̀mọ̀ wọn tí wọn fẹ̀ràn jùlọ̀.” 17 Olórùn mi yóò kò wọn silẹ̀ nítórí pé wọn kò gbọ̀rọ̀ sí i; wọn yóò sì di alárinkiri láàrín àwọn orílẹ̀-èdè.

10 Israelì jẹ́ igi àjàrà tó gbilẹ̀ ó ní so èso fún ara rẹ̀. Bí èso rẹ̀ se ní pọ̀ bèbẹ̀ ní ó ní kọ̀ pẹ̀pẹ̀ sí i bí ilẹ̀ rẹ̀ se ní se rere o bu olá fún òkúta ìyàsótò ère rẹ̀. 2 Ọ̀kàn wọn kún fún ìtànjẹ̀ báyií wọn gbọ̀dò ru èbi wọn. Olúwa yóò wó pẹ̀pẹ̀ wọn palẹ̀ yóò sì pa gbogbo òkúta ìyàsótò wọn run. 3 Nígbà náà ni wọn yóò wí pé, “A kò ní ọ̀ba nítórí tí a kò bọ̀wọ̀ fún Olúwa sùgbọ̀n bí a tilẹ̀ ní ọ̀ba, kí ni yóò se fún wa?” 4 Wọn se ìlérí púpọ̀, wọn se ìbúra èké, wọn da májẹ̀mú; báyií ni ìdájọ̀ hù sòkè bí igi iwọ̀ ni aporo oko, bi i koríko májẹ̀lè láàrín oko tí a ro. 5 Àwọn ènìyàn tí ní gbé Samaria bèrù nítórí ère abo màlúú tó wà ní Beti-Afeni. Àwọn ènìyàn rẹ̀ yóò sọ̀fọ̀ le e lórí bèbẹ̀ ni àwọn àlùfáà abòrìṣà rẹ̀. Gbogbo àwọn tó làyò̀ sì dídán rẹ̀, nítórí tí a ti mú lọ̀ sí ìgbèkùn. 6 A ó gbé lọ̀ sí Asiria gégé bí èbùn fún ọ̀ba òlá a ó dójúti Efraimu; ojú yóò ti Israelì nítórí ìgbimọ̀ rẹ̀. 7 Bí igi tó léfòó lórí omi ni Samaria àti àwọn ọ̀ba rẹ̀ yóò sà̀n lọ̀. 8 Àwọn ibi gígá tí ẹ̀ ti ní hùwà búburú ni a o parun, èyí ni èṣẹ̀ Israelì. Ègún ọ̀gàn àti ègún òṣùṣù yóò hù jáde, yóò sì bo àwọn pẹ̀pẹ̀ wọn. Wọn yóò sọ̀ fún àwọn òkè gígá pé, “Bò wá mọ̀lẹ̀!” àti fún àwọn òkè kéékèkè

pé, “Súbú lù wá!” 9 “Látí ìgbà Gibeah, ni ó ti sẹ̀, iwọ̀ Israelì, iwọ̀ sì tún wà níbẹ̀. Njẹ̀ ogun kò lé èyìn aṣẹ̀bi ní Gibeah bá bí? 10 Nígbà tó bá tẹ̀ mi lórùn, èmi yóò fi ìyà jẹ̀ wọn; Orílẹ̀-èdè yóò kó ra wọn jọ, wọn ó sì dojúko wọn, látí fi wọn sínú ìdè nítórí ilọ̀po èṣẹ̀ wọn. 11 Efraimu jẹ́ ọ̀mọ̀ abo màlúú tí a tí kọ̀, to si fẹ̀ràn látí máa pa ọ̀kà; lórí ọ̀run rẹ̀ tó lẹ̀wà ni èmi ó dí ẹ̀rù wúwo lé. Èmi yóò mú kí a gun Efraimu bí ẹ̀ṣin Juda yóò tú ilẹ̀, Jakọ̀bu yóò sì fọ̀ ògúlùtu rẹ̀. 12 Ẹ̀ gbin òdòdò fún ara yín, kí ẹ̀ sì ká èso ifẹ̀ àilópin. Ẹ̀ tu ilẹ̀ yín tí a kò ro, nítórí pé ó ti tó àsikò látí wá Olúwa, títí tí yóò fi dé, tí yóò sì rọ̀ òjò òdodo lé yín lórí. 13 Sùgbọ̀n ẹ̀ tí gbin búburú ẹ̀ si ka ibi, ẹ̀ ti jẹ́ èso èké nítórí ẹ̀ tí gbékèlè agbára yín àti àwọn ọ̀pọ̀ jagunjagun yín, 14 ariwo ogun yóò bo àwọn ènìyàn yín kí gbogbo odi agbára yín ba le parun. Gégé bí Salmani se pa Beti-Arbeli run lójọ̀ ogun, nígbà tí a gbé àwọn ìyá sánlẹ̀ pèlú àwọn ọ̀mọ̀ wọn. 15 Báyií ni a o sì se sí ọ̀, iwọ̀ Beteli, nítórí pé iwà búburú yín ti pọ̀jù. Ní àfẹ̀mójú mọ̀ ojọ̀ náà, a o pa ọ̀ba Israelì run pátápátá.

11 “Nígbà tí Israelì wà ní ọ̀mọ̀dé mo fẹ̀ràn rẹ̀, mo sì pe ọ̀mọ̀ mi jáde látí Ejibiti wá. 2 Bí a ti ní pe wọn, bèbẹ̀ ni wọn se ní sá kúrò lódò mi, wọn rú ẹ̀bo sí Baali, wọn sì fi tùrárí jóná sí ère fínfín. 3 Lódtítọ̀ mọ̀ kọ̀ Efraimu pèlú ní ìrìn mọ̀ di wọn mú ní apá, sùgbọ̀n wọn kò mọ̀ pé mo ti mú wọn lárádá. 4 Mo fi okùn ènìyàn fà wọn àti idè ifẹ̀. Mo mú àjàgà kúrò ní ọ̀run wọn, Mo sì fi ara balẹ̀ fún wọn ni oúnjẹ. 5 “Sé wọn ò wá ní padà sí Ejibiti bí. Sé Asiria kò sì ní jẹ́ ọ̀ba lé wọn lórí bí nítórí pé wọn kò jalẹ̀ látí ronúpiwadà? 6 Idá yóò kọ̀ mọ̀nà ní gbogbo ilú wọn yóò sì bá gbogbo irin ẹ̀nu odi ilú wọn jẹ́ yóò sì fi ọ̀pin sí gbogbo èrò wọn. 7 Àwọn ènìyàn mi ti pinnu látí pèyìndá kúrò lódò mi bí wọn tilẹ̀ pè wọn sọ̀dọ̀ Ọ̀gá-ògo jùlọ̀, kò ní gbé wọn ga rárá. 8 “Báwo ni èmi ó se fi ọ̀ silẹ̀, Efraimu? Báwo ni èmi ó se yòhnda rẹ̀, Israelì? Báwo ni mo se lẹ̀ se ọ̀ bi i Adma? Báwo ni mo se lẹ̀ se ọ̀ bi i Seboimu? Ọ̀kàn mi yípadà nínú mi àánú mi sì ru sòkè. 9 Èmi kò ni mú ìbínú gbígbóná mi se, tàbí kí èmi wá sọ̀ Efraimu di ahoro. Nítórí pé èmi ni Olórùn, àní, èmi kí í se ènìyàn. Ẹ̀ni mímọ̀ láàrín yín, Èmi kò ní í wá nínú ìbínú. 10 Wọn yóò máa tẹ̀lẹ̀ Olúwa; òun yóò bú ramúramú bí i kinniún. Nígbà tó bá bú, àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ yóò wá ní iwàrìrì látí iwọ̀-òdùn. 11 Wọn ó wá pèlú ẹ̀rù bí i ẹyẹ̀ látí Ejibiti, bí i àdàbà látí Asiria, Èmi ó mú wọn padà sí ilé wọn,” ni Olúwa wí. 12 Efraimu tí fi irọ̀ yí mi ká ilé Israelì pèlú ẹ̀tàn. Sùgbọ̀n Juda sì dúró sìnṣin pèlú Olórùn. Ó sì se lóòtítọ̀ sí Ẹ̀ni mímọ̀ Israelì.

12 Efraimu ní jẹ aféfẹ; o ní lépa aféfẹ iwò-oòrùn ní gbogbo ojú. O sí ní gbèrú nínú irò o dá májè mú pèlú Asiria o sí fi òróró olifi ránsẹ sí Ejibiti. **2** Olúwa ní ejó kan tí yóò bá Juda rò, yóò fi iyà jẹ Jakòbu gégé bí ònà rè yóò sí sán fún un gégé bí i یشه rè. **3** Láti inú oyún ni ó ti di arákúnrin rè mú ni gígíṣẹ, àti nípa ipá rè ó ni agbára pèlú Qlòrun **4** Ó bá angèli ja ijàkadì, ó sì borì rè, o sòkún, ó sì bèbè fún ojùrere rè. Ó bá Olúwa ní Beteli, Ó sì bá a sòrò níbè, **5** àní Olúwa Qlòrun àwọn omo-ogun; Olúwa ni orúkọ irántí rè. **6** Şùgbón iwò gbodò padà sòdò Qlòrun rè; di ifẹ àti idájọ òdodo mú kí ẹ sì dúró de Qlòrun yín nígbà gbogbo. **7** Onísòwò ní lo òsùwò èké o fèrán láti rẹ ní jẹ. **8** Efraimu gbéraga, “Èmi ní iní fún ara mi, mo sì ti di olòrò, pèlú gbogbo orò mi yí, wọn kò le ká àṣedéédéé tábí èṣẹ kankan mó mi lówó.” **9** “Èmi ni Olúwa Qlòrun rè; ẹnì tí ó mu ọ jáde wá láti ilẹ Ejibiti; èmi yóò tún mú yín gbé nínú àgò bí i ojò àjòdún tí a yàn wọn-ni. **10** Mo sọ fún àwọn wòlfi, mo fi òpòlòpò iran hàn wọn mo sì pa òwe láti ẹnu wòlfi wọn.” **11** Gileadi ha burú bí? Àwọn èniyàn rè jẹ asán. Njẹ wón ní fi akọ màlúú rú ẹbọ ní Gilgali? Gbogbo pepẹ wón sì dàbí ebè nínú aporo oko. **12** Jakòbu sálọ si orílẹ-èdè Aramu; Israeli sìn kí o tó fẹ iyáwò ó ẹ itójú ẹran láti fi san owó iyáwò. **13** Olúwa lo wòlfi kan láti mú Israeli jáde wá láti Ejibiti, nípasẹ wòlfi kan ó ẹ itójú rè. **14** Şùgbón Efraimu ti mú un bínú gidigidi; Olúwa rè yóò sì fi ẹbi itàjẹ sílẹ sí orí rè òun yóò sì san án padà fún un nítorí iwá ẹgàn an rè.

13 Nígbà ti Efraimu bá ní sòrò, àwọn èniyàn máa n wá rìrì, a gbé e ga ní Israeli şùgbón ó jèbi ẹsùn pé ó ní sìn òriṣà Baali, ó sì kú. **2** Báyí, wón ní dá èṣẹ kún èṣẹ; wón fi fadákà ẹ ère òriṣà fúnra wọn; ère tí a fi ogbón dà àrà sí, gbogbo wón jẹ iṣẹ ọwọ onísòwò. Wón ní sọ nípa àwọn èniyàn wònyí. Pé, “Jé kí àwọn èniyàn tí n rú ẹbọ fi ẹnu, ko àwọn ẹgbọrọ màlúú ni ẹnu.” **3** Nítorí nàà wón yóò dàbí ikùùkúu òwùrò, bí iri òwùrò kùtùkùtù tó máa ní paré, bí i èèpo iyẹfun tí aféfẹ gbé láti ibi ipaká bí ééfin tó rú jáde gba ojú fèrèsè. **4** “Şùgbón Èmi ni Olúwa Qlòrun rè, ẹnì tó mú ọ jáde láti ilẹ Ejibiti wá. Iwò kí yóò sì mọ qlòrun miíran àfi èmi kò sí olùgbàlà miíran lẹyìn mi. **5** Mo ẹ itójú rè ní aginjù, ní ilẹ tí ó gbẹ tí kò ní omi. **6** Wón ni itélòrùn nígbà tí mo fún wón ní oúnjẹ, Nígbà tí wón ní itélòrùn tan wón di agbéraga. Nígbà nàà ni wón sì gbàgbé mi. **7** Nítorí nàà, Èmi yóò ìdè sí wón bí i kinnìún, Èmi yóò fi ara pamọ dè wón lònà bí i ẹkùn. **8** Beari igbó tí a já omo rè gbà, Èmi yóò bá wón jà bí? Èmi yóò sì fà wón ya bí igbà tí

ẹkùn bá fa ara wón ya bí ẹranko búburú ni èmi yóò fa wón ya. **9** “A ti pa ọ run, iwò Israeli, nítorí pé iwò lòdì sí mi, iwò lòdì sí olùrànlówó rè. **10** Níbo ni ọba rè gbé wá nísinsin yí kí ó bá à le gbà ọ là? Níbo ni àwọn olórí ilú yín wá, àwọn tí ẹ sọ pé, ‘Fún wa ní ọba àti omo-aládé?’ **11** Nítorí ẹyí nínú ibínú mi ni mo fún un yín ní ọba, nínú ibínú gbígbónà mi, mo sí mú un kúrò. **12** Ẹbi Efraimu ni a tí ko jọ gbogbo èṣẹ rè wá nínú àkòsilẹ. **13** Ìrora bí obìnrin tó fẹ bímo ti dé bá a, şùgbón ó jẹ omo tí kò lógbón, nígbà tí àsikò tó, o kò láti jáde síta láti inú. **14** “Èmi yóò rà wón padà kúrò lówó agbára isà òkú. Èmi yóò rà wón padà lówó ikú, ikú, àjàkálẹ-ààrùn rè dà? Isà òkú, iparun rè dà? “Èmi kò ní şàánú mó. (Sheol h7585) **15** Bí ó tilẹ gbilẹ láàrín àwọn arákúnrin rè aféfẹ ilà-oòrùn láti òdò Olúwa yóò wá, yóò fẹ wá láti inú aginjù orisun omi rè yóò gbẹ kànga rè yóò gbẹ pèlú olẹ yóò fọ ilẹ ẹrù àti gbogbo ilẹ isúra rè. **16** Ará Samaria gbodò ru ẹbi wón, nítorí pé wón ti sòtẹ sí Qlòrun wón. Wón ó ti ipa idà şubú; a ó fọ àwọn omo wón mólẹ, a ó sì la àwọn aboyún wón nínú.”

14 Yípadà iwò Israeli sí Olúwa Qlòrun rè. Èṣẹ rè ló fa iparun re! **2** Ẹ gba orò Olúwa gbó, kí ẹ sì yípadà sí Olúwa. Ẹ sọ fún un pé, “Darí gbogbo èṣẹ wa jì wá kí o sì fi oore-òfẹ gbà wá, kí àwa kí ó lè fi ètè wa sán an fún ọ **3** Asiria kò le gbà wá là; a kò ní í gorí ẹsin ogun. A kò sì ní tún sọ ọ mó láé, ‘Àwọn ni òriṣà wa’ sí àwọn ohun tí ó fi ọwọ wa ẹ; nítorí pé lódò rè ni àwọn aláiní baba tí n rí àánú.” **4** “Èmi wo àgàbàgebè wón sán, Èmi ó sì fèrán wón, lófẹẹ, nítorí ibínú mi ti yípadà kúrò lódò wón. **5** Èmi o dàbí iri sí Israeli, wón o sì yo itànnà bi ewéko líli. Bi kedari ti Lebanoni yóò si ta gbòngbò. **6** Àṣẹṣẹyo ẹka rè yóò dàgbà, didán ẹwà yóò rè dānù bí igi olifi. Òórùn rè yóò sì dàbí igi kedari ti Lebanoni. **7** Àwọn èniyàn yóò tún padà gbé lábẹ òjiji rè. Yóò rúwé bi ọkà. Yóò sì yo itànnà bi àjàrà, òórùn rè yóò dàbí ti wàinì Lebanoni. **8** Iwò Efraimu, kín ló tún kù tí mo ní ẹ pèlú ère òriṣà? Èmi ó dá a lóhùn, èmi ó sì ẹ itójú rè. Mo dàbí igi junifa tó ní fi gbogbo igbà tutù, èso tí iwò ní so sí n wá láti òdò mi.” **9** Ta ni ológbón? Òun yóò mòye àwọn nńkan wònyí. Ta a ní ó mọ? Òun yóò ní imọ wón. Títọ ni ònà Olúwa àwọn olódodo si ní rìn nínú wón, şùgbón àwọn qlótẹ ni yóò kosẹ nínú wón.

Joel

1 Ọrọ Olúwa tí ó tọ Joeli ọmọ Petueli wá. **2** Ẽ gbọ èyí èyin àgbàgbà; ẹ fi etí sílẹ̀ gbogbo èyin èniyàn ará ilẹ̀ nàá. Njẹ́ irú èyí ha wà ní ojó yín, tabí ní ojó àwọn baba yín? **3** Ẽ sọ ọ́ fún àwọn ọmọ yín, kí àwọn ọmọ yín sọ fún àwọn ọmọ wọn, kí àwọn ọmọ wọn sọ fún àwọn iran miíràn. **4** Èyí tí esù tí agénijẹ̀ jẹ̀ kù ní ọ̀wọ̀ esù nílá nílá tí jẹ̀, èyí tí ọ̀wọ̀ esù nílá nílá jẹ̀ kù ní esù kéékèkèké jẹ̀, èyí tí esù kéékèkèké jẹ̀ kù ní esù apanirun miíràn jẹ̀. **5** Ẽ jí gbogbo èyin ọ̀mùtí kí ẹ̀ sì sọkún ẹ̀ hu gbogbo èyin ọ̀mu-wáini; ẹ̀ hu nítorí wáini tuntun nítorí a gbà á kúrò lẹnu yín. **6** Nítorí orílẹ̀-èdè kan tí s̀gun sí ilẹ̀ miíràn ó ní agbára púpọ̀, kò sì ní ònkà; ó ní eyín kinniún ó sì ní èrìgì abo kinniún. **7** Ó tí pa àjàrà mi run, ó sì tí ya ẹ̀ka igi ọ̀pòtọ̀ mi kúrò, ó tí bò èpọ̀ rẹ̀ jálẹ̀, ó sì sọ ọ́ nù; àwọn ẹ̀ka rẹ̀ ni a sì sọ̀ di funfun. **8** Ẽ pohùnréré ẹ̀kún bí wúrdíá tí a fi aṣọ̀ ọ̀fọ̀ dí ní àmùrẹ̀, nítorí ọ̀kọ̀ igbà ewe rẹ̀. **9** A ké ọ̀rẹ̀ jíjẹ̀ àti ọ̀rẹ̀ mímu kúrò ní ilẹ̀ Olúwa. Àwọn àlùfáà n sọ̀fọ̀, àwọn iránsẹ̀ Olúwa. **10** Oko di igboro, ilẹ̀ n sọ̀fọ̀, nítorí a fi ọ̀kà sọ̀fọ̀: ọ̀tí wáini tuntun gbẹ̀, òróró n búṣẹ̀. **11** Kí ojú kí ó tì yín, èyin àgbẹ̀; ẹ̀ pohùnréré ẹ̀kún èyin olùtọ̀jú àjàrà, nítorí alikama àti nítorí ọ̀kà barle; nítorí ikòrè oko sẹ̀gbé. **12** Àjàrà gbẹ̀, igi ọ̀pòtọ̀ sì rò dànù; igi pomegiranate, igi ọ̀pẹ̀ pẹ̀lú, àti igi apiili, gbogbo igi igbó ni o rọ. Nítorí nàá ayọ̀ ọ̀mọ̀ èniyàn gbẹ̀ kúrò lódò wọn. **13** E di ara yín ni àmùrẹ̀, sí pohùnréré ẹ̀kún èyin àlùfáà: ẹ̀ pohùnréré ẹ̀kún, èyin iránsẹ̀ pẹ̀pẹ̀: ẹ̀ wá, fi gbogbo òru dùbúlẹ̀ nínú aṣọ̀ ọ̀fọ̀, èyin iránsẹ̀ Ọ̀lórùn mi, nítorí tí a dá ọ̀rẹ̀-jíjẹ̀ àti ọ̀rẹ̀ mímu dúró ní ilẹ̀ Ọ̀lórùn yín. **14** Ẽ yà àwẹ̀ kan sí mímọ̀, ẹ̀ pe àjo kan tí o ní ìrònú, ẹ̀ pe àwọn àgbàgbà, àti gbogbo àwọn ará ilẹ̀ nàá jọ sí ilẹ̀ Olúwa Ọ̀lórùn yín, kí ẹ̀ sí kẹ̀ pe Olúwa. **15** A! Fún ojó nàá, nítorí ojó Olúwa kù sí dèdẹ̀, yóò de bí iparun láti ọ̀wọ̀ Olódumarè. **16** A kò ha ké ounjẹ̀ kúrò níwájú ojú wá yìi, ayọ̀ àti inú didùn kúrò nínú ilẹ̀ Ọ̀lórùn wá? **17** Irúgbìn bàjẹ̀ nínú ebè wọn, a sọ̀ àkà di ahoro, a wó àkà palẹ̀; nítorí tí a mú ọ̀kà rọ. **18** Àwọn ẹ̀ranko tí ní kẹ́rora tó! Àwọn agbo ẹ̀ran daàmú, nítorí tí wọn kò ni pápá oko; nítòótọ̀, àwọn agbo àguntàn jiyà. **19** Olúwa, sí ọ̀ ni èmi o ké pẹ̀, nítorí iná tí run pápá oko tútù aginjù, ọ̀wọ̀ iná sí tí jọ gbogbo igi igbó. **20** Àwọn ẹ̀ranko igbó gbé ojú sókè sí ọ̀ pẹ̀lú, nítorí tí àwọn ishan omi gbẹ̀, iná sí tí jọ àwọn pápá oko aginjù run.

2 Ẽ fun ipè ní Sioni, ẹ̀ sì fún ipè idágìrì ní òkè mímọ̀ mi. Jẹ́ kí àwọn ará ilẹ̀ nàá wáriri, nítorí tí ojó Olúwa nì bọ̀ wá, nítorí ọ̀ kù sí dèdẹ̀. **2** Ojọ̀

òkùnkùn àti irókèkẹ̀, ojọ̀ ikùùkuu àti òkùnkùn biribiri. Bí ọ̀yẹ̀ òwùrọ̀ tí í la bo orí àwọn òkè nílá: àwọn èniyàn nílá àti alágbára; ya dé, tí kó tí i sí irú rẹ̀ rí, bèẹ̀ ní irú rẹ̀ kí yóò sí mọ̀ lẹ̀yin rẹ̀, tí tí dé ọ̀dún iran dé iran. **3** Iná nì jọ níwájú wọn; ọ̀wọ̀ iná sì nì jọ lẹ̀yin wọn. Ilẹ̀ nàá dàbí ọ̀gbà Edeni níwájú wọn, àti lẹ̀yin wọn bí ahoro jìjù; nítòótọ̀, kò sì sí ohun tí yóò bọ̀ lẹ̀wọ̀ wọn. **4** Irí wọn dàbí irí àwọn ẹ̀sin; wọn nì sàré lọ̀ bí àwọn ẹ̀lẹ̀sin ogun. **5** Bí ariwo kẹ̀kẹ̀ ogun ni wọn nì fo ní orí òkè bí ariwo ọ̀wọ̀-iná tí nì jọ koriko gbígbe, bí akoni èniyàn tí a kọ̀jọ̀ fún ogun. **6** Ní ojú wọn, àwọn èniyàn yóò jẹ̀ irora púpọ̀: gbogbo ojú ní yóò sù dudu. **7** Wọn yóò sàré bí àwọn alágbára; wọn yóò gùn odi bí ọ̀kùnrin ológun; olúkúlùkù wọn yóò sì rìn lọ̀ ní ọ̀nà rẹ̀, wọn kí yóò sì yà kúrò ni ọ̀nà wọn. **8** Bèẹ̀ ni ẹ̀nikan kí yóò kọ̀lu ẹ̀nikẹ̀ji rẹ̀; olúkúlùkù wọn yóò rìn ní ọ̀nà rẹ̀, nígbà tí wọn bá sí subú lù idà wọn kí yóò gbogbẹ̀. **9** Wọn yóò sàré síwá sèyin nì llú; wọn yóò sùré lóri odi, wọn yóò gùn orí ilẹ̀; wọn yóò gbà ojú fẹ̀rèsè wọ̀ inú ilẹ̀ bí olẹ̀. **10** Ayé yóò mi níwájú wọn; àwọn ọ̀run yóò wáriri; oòrùn àti òṣùpá yóò sòkùnkùn, àwọn iràwọ̀ yóò sì fà imọ̀lẹ̀ wọn sèyin. **11** Olúwa yóò sì bú ramúramù jáde níwájú ogun rẹ̀: nítorí ibùdò rẹ̀ tóbi gidigidi; nítorí alágbára ní òun, tí n mú ọ̀rọ̀ rẹ̀ sẹ̀; nítorí ojó Olúwa tóbi ó sì ní fẹ̀rù gidigidi; ara ta ni ó lẹ̀ gbà á? **12** “Njẹ̀ nítorí nàá nísinsin yìi,” ni Olúwa wí, “Ẽ fi gbogbo ọ̀kàn yín yípadà sí mi, àti pẹ̀lú àwẹ̀, àti pẹ̀lú ẹ̀kún, àti pẹ̀lú ọ̀fọ̀.” **13** Ẽ sí fa ọ̀kàn yín ya, kí í sí í sẹ̀ aṣọ̀ yín, ẹ̀ sì yípadà sí Olúwa Ọ̀lórùn yín, nítorí tí o pọ̀ ní oore-ọ̀fẹ̀, ó sì kún fun àánù, ó lóra láti bínú, ó sì sẹun púpọ̀, ó sì ronúpiwàdà láti sẹ̀ búburú. **14** Ta ni ó mọ̀ bí òun yóò yípadà, kí o sì ronúpiwàdà, kí ó sì fi ibùkún sílẹ̀ lẹ̀yin rẹ̀— aní ọ̀rẹ̀-jíjẹ̀ àti ọ̀rẹ̀ mímu fún Olúwa Ọ̀lórùn yín? **15** Ẽ fún ipè ní Sioni, ẹ̀ ya àwẹ̀ kan sí mímọ̀, ẹ̀ pe àjo tí ó ni ìrònú. **16** Ẽ kó àwọn èniyàn jọ, ẹ̀ ya ijọ̀ sí mímọ̀; ẹ̀ pe àwọn àgbàgbà jọ, ẹ̀ kó àwọn ọ̀mọ̀dẹ̀ jọ, àti àwọn tí nì mú ọ̀mù, jẹ̀ kí ọ̀kọ̀ iyàwọ̀ kúrò nínú iyèwọ̀ rẹ̀. Kí iyàwọ̀ sì kúrò nínú iyàrá rẹ̀. **17** Jẹ́ kí àwọn àlùfáà, àwọn iránsẹ̀ Olúwa, sọkún láàrín iloro àti pẹ̀pẹ̀. Sí jẹ́ kí wọn wí pé, “Dá àwọn èniyàn rẹ̀ sí, Olúwa. Má sí sẹ̀ fi iní rẹ̀ fun ègàn, tí yóò sì di òwe ní ààrín àwọn kẹ̀fẹ̀rì. Èṣe sè tí wọn yóò fi wí láàrín àwọn èniyàn pé, ‘Ọ̀lórùn wọn ha da?’” **18** Nígbà nàá ní Olúwa yóò jowú fún ilẹ̀ rẹ̀, yóò sì kàáánù fún èniyàn rẹ̀. **19** Nítòótọ̀, Olúwa yóò dá wọn lóhùn, yóò sì wí fun àwọn èniyàn rẹ̀ pé: “Wò ó èmi yóò rán ọ̀kà, àti ọ̀tí wáini tuntun, àti òróró sí i yín, a ó sì fi wọn tẹ̀ yín lórùn; Èmi kí yóò sì fi yín sẹ̀ ègàn mọ̀ láàrín àwọn aláikọ̀là. **20** “Sùgbọ̀n èmi yóò lé ogun àrìwá jìnnà réré kúrò lódò yín, èmi yóò sì lé e lọ̀ sí ilẹ̀ tí ó

sá, tí ó sì di ahoro, pèlú ojú rẹ sí Òkun ilà-òdùn, àti èyin rẹ sí iwò-òdùn Òkun. Òdùn rẹ yóò sì gòkè, òdùn búburú rẹ yóò sì gòkè.” Nítòdótó ó ti se ohun nílá. **21** Má bèrù, iwò ilẹ; jẹ kí inú rẹ dùn kí o sì yò, nítorí Olúwa ti se ohun nílá. **22** Ẹ má bèrù, ẹranko igbò, nítorí pápá oko aginjù ní rú. Nítórin igi ní so èso rẹ, igi òpòtò àti àjàrà ní so èso òrò wọn. **23** Ẹ jẹ kí inú yín dùn, èyin omo Sioni, ẹ sì yò nínú Olúwa Ọlórùn yín, nítorí ó ti fi àkórò òjò fún yín bí ó ti tọ, Òun ti mú kí òjò rọ sílẹ fún un yín, àkórò àti àròkúró òjò ní oṣù kìn-in-ní. **24** Àwọn ilẹ̀ ìpakà yóò kún fún ọkà; àti oṣun wọn ni yóò sànsàn jade pèlú ọtí wáini tuntun àti òróró. **25** “Èmi yóò sì mú ọdún wònyí ti esù jẹ run padà fún un yín. Èyí tí esù agénijẹ àti esù jewéjewé owo esù agénijẹ àti kòkòrò ajenirun míràn ti fi jẹ àwọn ogun nílá mi tí mo rán sí àárín yín. **26** Èyin yóò ni òpòlòpò láti jẹ, títí èyin yóò fi yó ẹ ó sí yín orúkọ Olúwa Ọlórùn yín, ẹni tí ó fi iyanu bá yín ló; ojú kí yóò sì ti àwọn èniyàn mi láléalé. **27** Èyin yóò sì mò pé, èmi wá láárín Israèli, àti pé; Èmi ni Olúwa Ọlórùn yín, àti pé kò sí èlòmíràn, ojú kí yóò sì ti àwọn èniyàn mi láléalé. **28** “Yóò sì se níkeyin ojò, èmi yóò tú nínú Ẹmí mí sí ara èniyàn gbogbo; àwọn omo yín ọkúnrin àti àwọn omo yín obinrin yóò máa sọtẹlẹ̀, àwọn arúgbó yín yóò máa lá alá, àwọn ọ̀dómọ̀kúnrin yín yóò máa ríran. **29** Àti pèlú sí ara àwọn omo ọ̀dọ̀ ọ̀kúnrin, àti sí ara àwọn omo ọ̀dọ̀ obinrin, ní èmi yóò tú ẹmí mí jade ní ojò wò-n-ò-ní. **30** Èmi yóò sì fi isẹ̀ iyanu hàn ní orun àti ní ayé, èjẹ̀ àti iná, àti òwọ̀n èéfin. **31** A á sọ ọ̀dùn di òkúnkún, àti ọ̀súpá di èjẹ̀, kí ojò nílá àti ojò ẹ̀rù Olúwa tó dé. **32** Yóò sí se, ẹnikẹni tí ó ba ké pé orúkọ Olúwa ní a ó gbàlá, nítorí ní òkè Sioni àti ní Jerusalemu ní igbàlá yóò gbé wá, bí Olúwa ti wí, àti nínú àwọn iyókú tí Olúwa yóò pé.

3 “Ní ojò wò-n-ò-ní, àti ní àkòkò náà, nígbà tí èmi tún mú igbèkùn Juda àti Jerusalemu padà bọ. **2** Èmi yóò kó gbogbo orílẹ̀-èdè jọ pèlú èmi yóò sì mú wọn wá sí àfonífojì Jehosafati. Èmi yóò sì bá wọn wíjọ níbẹ̀ nítorí àwọn èniyàn mi, àti nítorí Israèli iní mi, tí wọn fónká sí àárín àwọn orílẹ̀-èdè, wọn sì pín ilẹ̀ mi. **3** Wọn si ti di ibò fún àwọn èniyàn mi; wọn sì ti fi omodékúnrin kan fún panśágà obinrin kan, wọn sì ta omodébínrin kan fún ọtí wáini, kí wọn kí ó lè mu. **4** “Nísinsin yí, kí ni èyin ní fi mí se Tire àti Sidoni, àti gbogbo èyin ẹkún Filistia? Èyin yóò ha sànsàn fún mí? Bí èyin bá sì san ẹsan fún mí, ní kánkán àti ní kíákíá ní èmi yóò san ẹsan ohun ti èyin se padà sórí ara yín. **5** Nítorí tí èyin tí mú fadákà mi àti wúra mi, èyin si tí mú ohun rere dádádára mi lọ

sínú ẹ̀mpilí yín. **6** Àti àwọn omo Juda, àti àwọn omo Jerusalemu ní èyin ti tà fún àwọn ará Gíríkí, kí èyin bá à lè sí wọn jinnà kúró ní agbègbè ilẹ̀ iní wọn. **7** “Kíyèsì í, èmi yóò gbé wọn didè kúró níbi tí èyin ti tà wọn sí, èmi yóò sì san ẹsan ohun ti ẹ se padà sórí ara yín. **8** Èmi yóò sì tà àwọn omodékúnrin yín àti àwọn omodébínrin yín sí ọwọ̀ àwọn omo Juda, wọn yóò sì tà wọn fún àwọn ara Sabeani, fún orílẹ̀-èdè kan tí ó jinnà réré.” Nítorí Olúwa ní o ti so ọ. **9** Ẹ kéde èyí ní àárín àwọn kẹ̀fẹ̀rì; ẹ dira ogun, ẹ jí àwọn alágbára. Jẹ kí àwọn ajagun kí wọn bèrẹ̀ ogun. **10** Ẹ fi irin itulẹ̀ yín rọ idà, àti dọ̀jẹ̀ yín rọ ọ̀kọ̀. Jẹ kí aláílẹ̀ra wí pé, “Ara mi le koko.” **11** Ẹ wá kánkán, gbogbo èyin kẹ̀fẹ̀rì láti gbogbo ayíká, kí ẹ sì gbá ara yín jọ yí káakiri. Níbẹ̀ ní kí o mú àwọn alágbára rẹ̀ sọkalẹ̀, Olúwa. **12** “Ẹ jí, ẹ sì gòkè wá sí àfonífojì Jehosafati èyin kẹ̀fẹ̀rì: nítorí níbẹ̀ ní èmi yóò jókòó láti se idájọ̀ àwọn kẹ̀fẹ̀rì yí káakiri. **13** Ẹ tẹ̀ dọ̀jẹ̀ bọ̀ ọ̀, nítorí ikòrè pọ̀n. Ẹ wá, ẹ̀ sọkalẹ̀, nítorí ifúntí kún, nítorí àwọn oṣun kún àkúnwọ̀sílẹ̀, nítorí iwà búburú wọn pọ̀!” **14** Ọ̀pòlòpò, ọ̀pòlòpò ní àfonífojì ìpinnu! Nítorí ojò Olúwa kù si dèdè ní àfonífojì idájọ̀. **15** Ọ̀dùn àti ọ̀súpá yóò sù òkúnkún, àti àwọn irawọ̀ kí yóò tan imọ̀lẹ̀ wọn mọ̀. **16** Olúwa yóò sí ké ramúramù láti Sioni wá, yóò sì fọ̀ ohùn rẹ̀ jade láti Jerusalemu wá; àwọn ọ̀run àti ayé yóò sì mì títì. Sùgbọ̀n Olúwa yóò se ààbò àwọn èniyàn rẹ̀, àti agbára àwọn omo Israèli. **17** “Nígbà náà ni èyin yóò mò pé, èmi ni Olúwa Ọlórùn yín, tí ní gbé Sioni òkè mímọ̀. Igbà náà ni Jerusalemu yóò gbé mímọ̀; àwọn àjẹ̀jì kí yóò sì kó o mọ̀. **18** “Ní ojò náà, àwọn òkè nílá yóò máa kán ọtí wáini tuntun sílẹ̀, àwọn òkè kéékèkèkè yóò máa sànsàn fún wàrà; gbogbo odò Juda tí ó gbé yóò máa sànsàn fún omi. Orísun kan yóò sì sànsàn jade láti inú ilé Olúwa wá, yóò sì rin omi sí àfonífojì Šittimu. **19** Sùgbọ̀n Ejibiti yóò di ahoro, Edomu yóò sì di aśalẹ̀ ahoro, nítorí iwà ipá tí a hù sí àwọn omo Juda, ní ilẹ̀ ẹni tí wọn ti ta èjẹ̀ aláìṣe sílẹ̀. **20** Sùgbọ̀n Juda yóò jẹ̀ ibùgbé títí láé, àti Jerusalemu láti iran dé iran. **21** Nítorí èmi yóò wẹ̀ ẹ̀bi èjẹ̀ wọn nù, tí èmi kò tí i wẹ̀nù.

Amos

1 Àwọn ọ̀rọ̀ Amosi, ọ̀kan lára àwọn olùṣọ̀-àgùntàn Tekoa; ohun tí ó rí nípa Israèlì ní ọ̀dún méjì ṣáájú ilẹ̀-rírì, nígbà tí Ussiah ọ̀ba Juda àti Jeroboamu ọ̀mọ̀ Jehoasì jẹ ọ̀ba ní ilẹ̀ Israèlì. **2** Ó wí pé, “Olúwa yóò bú jáde láti Sioni, ohun rẹ̀ yóò sì sán bí àrà láti Jerusalẹmu wá; ibùgbé àwọn olùṣọ̀-àgùntàn yóò sì sòfò, orí òkè Karmeli yóò sì ro.” **3** Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “Nítórí èṣẹ̀ m̀éta tí Damasku, àní fún m̀erin, Èmi kò ní yí ìpinnu ìjìyà mi padà. Nítórí wọn fi ohun èlò ipakà pa Gileadi. Pèlú ohun èlò irin tí ó ní eyín mímu, **4** Èmi yóò rán iná sí ilé Hasaeli, èyí ti yóò jó àwọn ààfin Beni-Hadadi run. **5** Èmi yóò sẹ̀ ọ̀pá ìdábùú Damasku; Èmi yóò sì pa ọ̀ba tí ó wà ní àfonífojì Afeni run àti ẹnì tí ó di ọ̀pá aládé mú ní Beti-Edeni. Àwọn ará a Aramu yóò lọ sí ìgbèkùn sí Kiri,” ni Olúwa wí. **6** Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “Nítórí èṣẹ̀ m̀éta Gasa, àní nítórí m̀erin, Èmi kò ní yí ìpinnu ìjìyà mi padà. Gégé bí í oniṣòwò ẹ̀rú, ó kò gbogbo àwọn èniyàn mi ní ìgbèkùn. Ó sì tà wọn fún Edomu, **7** Èmi yóò rán iná sí ara odi Gasa tí yóò jó gbogbo ààfin rẹ̀ run. **8** Èmi yóò ké àwọn olùgbé Àsdodu kúrò, tí ẹnì tí ó di ọ̀pá aládé ní Àskeloni mú. Èmi yóò yí ọ̀wọ̀ mi sí Ekroni tíftí tí ìyòkù Filistini yóò fi sẹ̀gbé,” ni Olúwa Olódumarè wí. **9** Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “Nítórí èṣẹ̀ m̀éta tí Tire àní nítórí m̀erin, Èmi kì yóò yí ìpinnu ìjìyà mi padà. Nítórí wọn ta gbogbo àwọn èniyàn tí ó wà ní ìgbèkùn fún Edomu. Wọn kò sì náání májèmu ọ̀bàkan, **10** Èmi yóò rán iná sí ara odi Tire, tí yóò jó gbogbo àwọn ààfin rẹ̀ run.” **11** Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “Nítórí èṣẹ̀ m̀éta tí Edomu, àní nítórí m̀erin, Èmi kò ní yí ìpinnu ìjìyà mi padà. Nítórí òhun fi idà lépa arákùnrin rẹ̀, Ó sì gbé gbogbo àánú sònu, ibínú rẹ̀ sì ní faniya tíftí, ó sì pa ibínú rẹ̀ bí èéfín mọ̀, **12** Èmi yóò rán iná sí orí Temani, tí yóò jó gbogbo ààfin Bosra run.” **13** Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “Nítórí èṣẹ̀ m̀éta tí Ammoni, àní m̀erin, Èmi kò ní yí ìpinnu ìjìyà mi padà. Nítórí wọn ti la inú àwọn aboyún Gileadi kí wọn ba à lè fẹ̀ ilẹ̀ wọn sẹ̀yìn. **14** Èmi yóò rán iná sí ara odi Rabba èyí tí yóò jó àwọn ààfin rẹ̀ run pèlú ihò ayò ní ojò ogun, pèlú ìjì líle ni ojò àjà. **15** Ọ̀ba wọn yóò sì lọ sí ìgbèkùn, òun àti àwọn ọ̀mọ̀-aládé rẹ̀ lápapọ̀,” ni Olúwa wí.

2 Èyí ni ohun tí Olúwa wí, “Nítórí èṣẹ̀ m̀éta tí Moabu, àní fún m̀erin, Èmi kò ní yí ìpinnu ìjìyà mi padà, nítórí ó ti sun ún, di eérú, egungun ọ̀ba Edomu, **2** Èmi yóò rán iná sí orí Moabu èyí tí yóò jó àwọn ààfin Kerioti run. Moabu yóò sì

kú pèlú ariwo pèlú igbe àti pèlú iró ipè. **3** Èmi yóò ké onidàájọ̀ rẹ̀ kúrò, Èmi yóò sì pa gbogbo àwọn ọ̀mọ̀-aládé rẹ̀ nínú rẹ̀,” ni Olúwa wí. **4** Èyí ni ohun tí Olúwa wí, “Nítórí èṣẹ̀ m̀éta tí Juda, àní fún m̀erin, Èmi kò ní yí ìpinnu ìjìyà mi padà. Nítórí wọn ti kọ̀ òfin Olúwa sílẹ̀, wọn kò sì pa àwọn ilàna rẹ̀ mọ̀. Nítórí àwọn ọ̀rìṣà ti sì wọn lónà, ọ̀rìṣà tí àwọn Baba ríla wọn ní tẹ̀lẹ̀, **5** Èmi yóò rán iná sí orí Juda èyí tí yóò jó àwọn ààfin Jerusalẹmu run.” **6** Èyí ni ohun tí Olúwa wí: “Nítórí èṣẹ̀ m̀éta Israèlì àní fún m̀erin, Èmi kò ní yí ìpinnu ìjìyà mi padà. Wọn ta olódodo fún fadàkà àti aláíní fún bàtà èṣẹ̀ méjèjèjì. **7** Wọn fi èṣẹ̀ tẹ̀ orí àwọn talákà mọ̀lẹ̀, bí wọn ti ní tẹ̀ erùpẹ̀ ilẹ̀ tí wọn ko sì sẹ̀ ọ̀títọ̀ si àwọn tí a ni lára. Baba àti ọ̀mọ̀ ní wọ̀lẹ̀ tọ̀ wúndíá kan náà, láti ba orúko mímu mi jẹ. **8** Wọn dùbùlẹ̀ lèbàa a pepe, lóri aṣọ̀ tí wọn fi jẹ̀ èjẹ̀ ní ilẹ̀ ọ̀rìṣà wọn wòn sì mu ọ̀tí tí wọn san fún itánràn. **9** “Mo pa àwọn ará Amori run níwájú wọn gíga ẹnì tí ó dàbí igi kedari. Ọ̀un sì le koko bí igi óákù mo pa èso rẹ̀ run láti òkè wá àti egbo rẹ̀ láti isalẹ̀ wá. **10** Èmi mú un yín gòkè láti ilẹ̀ Ejibiti wá, mo sì sìn yín la aginjù já ní ogójì ọ̀dún láti fi ilẹ̀ àwọn ará Amori fún un yín. **11** “Èmi sì tún gbé àwọn wòlfi díde láàrín àwọn ọ̀mọ̀ yín àti láàrín àwọn ọ̀dòmọ̀kùnrin yín láti jẹ̀ Nasiri èyí kò ha jẹ̀ ọ̀títọ̀ bí ará Israèlì?” ni Olúwa wí. **12** “Sùgbón èyìn fún àwọn Nasiri ní ọ̀tí mu e sì pàṣẹ̀ fún àwọn wòlfi kí wọn má sẹ̀ sọ̀tẹ̀lẹ̀. **13** “Ní báyií, èmi yóò tẹ̀ yín mọ̀lẹ̀ bí kẹ̀kẹ̀ tí ó kún fún ití tí í tẹ̀. **14** Ẹ̀ni tí ó yára bí ǎṣà kò ní rí ọ̀nà àbáyọ̀ alagbára kò ní lè è dúró ló agbára rẹ̀ jagunjugun kí yóò lè gba èmi ara rẹ̀ là. **15** Tafàtafa kí yóò dúró lóri èṣẹ̀ rẹ̀ bèjẹ̀ ni ẹnì tí ó gún ẹ̀ṣìn kí yóò gba èmi ara rẹ̀ là. **16** Àní jagunjugun tí ó gbóyá jùlọ̀ yóò sálọ̀ ní ihòhò ní ojò náà,” ni Olúwa wí.

3 Ẹ̀gbẹ̀ ọ̀rọ̀ tí Olúwa ti sọ̀ nípa rẹ̀, èyìn èniyàn Israèlì nípa àwọn ìdílé tí mo mú jáde láti Ejibiti: **2** “Iwo nikan ni ẹnì tí mo yàn nínú gbogbo àwọn iran ayé yi; nígbà náà èmi ó jẹ ọ ní yà fún gbogbo èṣẹ̀ rẹ.” **3** Ẹ̀ni méjì ha à lè rìn pọ̀ láijé pé wọn ti pinnu láti sẹ̀ bẹ? **4** Njẹ̀ Kinníún yóò ha bú ramúramú nínú igbó, bí kò bá ní ohun ọ̀dẹ? Ọ̀mọ̀ kinníún yóò ha ké jáde nínú ihò rẹ̀ bí kò bá rí ohun kan mú? **5** Njẹ̀ eye ṣubú sínú okùn ọ̀dẹ̀ lóri ilẹ̀ nígbà tí a kò dẹ̀ okùn ọ̀dẹ̀ fún un? Okùn ọ̀dẹ̀ ha lè hù jáde lóri ilẹ̀ nígbà tí kò sí ohun tí yóò mú? **6** Nígbà tí ipè bà dún ní ilú, àwọn èniyàn kò ha bèrù? Tí ewu bá wa lóri ilú kò ha sẹ̀ Olúwa ni ó fá á? **7** Nítóótọ̀ Olúwa Olódumarè kò sẹ̀ ohun kan láifì èrò rẹ̀ hàn fun àwọn wòlfi iranṣẹ̀ rẹ̀. **8** Kinníún ti bú ramúramú ta ni kì yóò bèrù? Olúwa

Olódùmarè ti sòrò ta ni le še àìsò àsòtélé? **9** È kéde ní ààfin Àşdodu àti ní ààfin ní ilé Ejibiti. “È kó ara yín jò sí orí òkè ñlá Samaria; kí ẹ̀ sì wo iròkèkè ñlá láàrín rẹ̀ àti inílára láàrín àwọn èniyàn re.” **10** “Wọn kò mọ́ bí wọn şe ní şe rere,” ni Olúwa wí, “àwọn ẹ̀ni tí ó gba àwọn iwà ipá àti olè sí ààfin rẹ̀.” **11** Nítórí nàà, báyii ní Olúwa Olódùmarè wí: “Àwọn òtá yóò pa ilẹ̀ nàà run; yóò wò ibi gígá yín palẹ̀ a ó sì ba ààfin rẹ̀ jẹ.” **12** Èyi ni ohun tí Olúwa wí: “Bí olùşò-àgùntàn ti ní gbà itan méjì kúrò ní ẹ̀nu kinniùn tàbí èlè etí kan bèẹ̀ ni a ó mú àwọn omo Israeli, tí ní gbé Samaria kúrò ní igun ibùsùn wọn ní orí àga irògbòkú wọn ní Damasku.” **13** “Gbò èyi kí o sì jẹ́rì nípa ilé Jakòbu,” ni Olúwa wí, Olúwa Olòrun àwọn omo-ogun. **14** “Ní ojò tí mo fiyà jẹ Israeli lórí èşè wọn, Èmi yóò pa pepe Beteli run; iwo pepe ni a ó ké kúrò yóò sì wó lulẹ̀. **15** Èmi yóò wó ilé òtútú lulẹ̀ pèlú ilé oorú; ilé tí a fi eyín erin şe lóşò yóò şegbé a ó sì pa ilé ñlá nàà run,” ni Olúwa wí.

4 È gbò òrò yìi, èyin màlùù Başani lórí òkè Samaria, èyin obinrin tí ó ní ni talàkà lára, tí ó ní tẹ̀ aláìní mólè, tí ó wí fun okò rẹ̀, “Gbé wá kí a sì mu!” **2** Olúwa Olódùmarè ti fi iwà mímọ̀ rẹ̀ búra: “Àkòkò nàà yóò dé nítòótó nígbà tí a ó fi iwò mú un yín lẹ̀, ẹ̀ni tí ó kẹ̀yìn pèlú iwò eja. **3** Ẹ̀ni kòòkan yín yóò jáde lẹ̀ gba ààrín odi yíyá a ó sì lé e yín sí Harmoni,” ni Olúwa wí. **4** “È lẹ̀ sí Beteli láti dẹşè; ẹ̀ lẹ̀ sí Gilgali kí ẹ̀ sì dẹşè sí i. È mú ẹ̀bọ̀ sísun yín laráàrò wá, idáméwàá yín ní odofođún méta. **5** Kí ẹ̀ mú òrẹ̀ idúpẹ̀ iyẹfun iwúkàrà ti a sun kí ẹ̀ sì mú oṣe àtinúwá lẹ̀ fi wọn yangàn, èyin èniyàn Israeli, nítórí èyi ní ẹ̀ fẹ̀ láti şe,” ni Olúwa Olódùmarè wí. **6** “Èmi fún un yín ní mímọ̀ eyín ní gbogbo ilú yín, àti àìní oúnjẹ̀ ní gbogbo ibùgbé yín, síbẹ̀, èyin kò yípadà sòdò mi,” ni Olúwa wí. **7** “Àti pèlú mo mú òjò dúró nígbà tí ikòrè ku oşu méta. Mo rán òjò sí ibùgbé kan şùgbò kò rọ̀ sí ilú miíràn. Oko kan ní òjò; àwọn miíràn kò ní ó sì gbẹ̀. **8** Àwọn èniyàn n rìn láti ilú kan sí ilú miíràn fún omi wọn kò rí mu tẹ̀ wọn lórùn, síbẹ̀ èyin kò padà sí òdò mi,” ni Olúwa wí. **9** “Lòpò ìgbà ni mo koju ogbà àti ogbà àjàrà yín mo fi irẹ̀dànù àti imúwòdù lù wọn. Eşú sì jẹ̀ igi òpòtò àti igi olifi yín, síbẹ̀ èyin kò yípadà sí mi,” ni Olúwa wí. **10** “Mo rán àjàkálẹ̀-ààrùn sí i yín bí mo ti şe sí Ejibiti. Mo fi idà pa àwọn òdòmòkunrin yín. Pèlú àwọn eşin tí a kó ní ìgbèkùn. Mo kún imú yín fún òórùn ibùdò yín, síbẹ̀ èyin kò yípadà sí mi,” ni Olúwa wí. **11** “Mo ti bi şubú nínú yín, bí Olòrun ti bi Sodomu àti Gomorra şubú èyin sì dàbí ògúnná tí a fa yò kúrò nínú iná, síbẹ̀ èyin kò yípadà sí mi,” ni Olúwa wí.

12 “Nítórí nàà, èyi ni ohun tí èmi yóò şe sí i yín, Israeli, àti nítórí tí èmi ó şe èyi sí i yín, ẹ̀ múra láti padé Olòrun yín, èyin Israeli.” **13** Ẹ̀ni tí ó dá àwọn òkè tí ó dá afẹ́fẹ́ tí ó sì fi èrò rẹ̀ hàn sí èniyàn, ẹ̀ni tí ó yípadà sí òkùnkùn tí ó sì tẹ̀ ibi gígá ayé. Olúwa Olòrun àwọn omo-ogun ni orúkọ̀ rẹ̀.

5 Gbò òrò yìi, iwò ilé Israeli, ipohùnréré ẹ̀kún tí mo şe nípa re: **2** “Wúndiá Israeli şubú lài kò sì le padà dide ó di ẹ̀ni ikòtì ní ilẹ̀ rẹ̀ kò sí ẹ̀ni tí yóò gbé e dide.” **3** Èyi ni ohun tí Olúwa Olódùmarè wí: “Ilú tí ẹ̀gbèrùn alágbára ti jáde, yóò dín ku oğórùn-ún ní Israeli. Ilú tí oğórùn-ún alágbà ti jáde yóò şékù ẹ̀ni méwàá.” **4** Èyi ni ohun tí Olúwa sọ̀ fún ilé Israeli: “Wá mi kí o sì yè; **5** ẹ̀ má şe wá Beteli, ẹ̀ má şe lẹ̀ sí Gilgali, ẹ̀ má şe rìn rìn àjò lẹ̀ sí Beerşeba. Nítórí dájúdájú a ó kó Gilgali ní ìgbèkùn, A ó sì sọ̀ Beteli di asán.” **6** È wá Olúwa, èyin yóò sì yè, kí ó má ba à gbilẹ̀ bí iná ní Josefu a sì jò o run Beteli kò sì ní rí ẹ̀ni tí yóò bu omi pa á. **7** Èyin tí ẹ̀ sọ̀ òdodo di ikòrò tí ẹ̀ sì gbé olódodo şánlẹ̀. **8** Ẹ̀ni tí ó dá irawò Pleiadesi àti Orioni ẹ̀ni tí ó sọ̀ òru dúdú di òwúrò tí ó sọ̀ ojò dúdú di ìmòlẹ̀ ẹ̀ni tí ó wò omi Òkun jọ̀ pò tí ó sì rọ̀ wọn sí orí ilé Olúwa ni orúkọ̀ rẹ̀, **9** ò fón iparun sí ilú olódi tí ó sì sọ̀ àwọn ibùgbé àwọn omo-aládé di ahoro. **10** Iwò kóriira ẹ̀ni tí ní bá ni ní ẹ̀nu ibodè ó sì ní pègàn ẹ̀ni tí ní sọ̀ òtító. **11** Iwò n tẹ̀ talàkà mólè o ní fi ipá gba okà lówò wọn. Nítórí nàà, iwò ti fi òkúta tí a gbé kólé şùgbò ẹ̀ kò sì ní gbé inú wọn, Nítòótó iwò ti gbin ogbà àjàrà tí ó lẹ̀wà. Iwò kò ní mu wáini inú wọn. **12** Nítórí mo mọ̀ iye àisedéédéé re mo sì mọ̀ bí èşè re tí tóbi tó. Iwò ni olódodo lára, iwò sì ní gba àbètélẹ̀ o sì ní fi òtító du talàkà ní ilé ejò. **13** Àwọn ológbò maa ní dáké jẹ́ẹ̀ ní àkòkò wònyí, nítórí búburú ni gbogbo ojò. **14** Wá rere, má şe wá búburú kí iwò ba à le yè. Nígbà nàà ni Olúwa Olòrun àwọn omo-ogun yóò wá pèlú rẹ̀. Òun yóò sì wá pèlú rẹ̀ bí iwò şe wí. **15** Kóriira búburú kí o sì fẹ̀ rere dúró ní orí òtító ní ilé ejò bóyá Olúwa Olòrun alágbára yóò síjú àánú wo omo Josefu tó şékù. **16** Nítórí èyi ni ohun tí Olúwa, Olúwa Olòrun àwọn omo-ogun wí: “Èkún yóò wá ní àwọn òpópónà ìgbe inira yóò sì wá ní àwọn gbàgede ilú. A ó kó àwọn àgbè jọ̀ láti sọ̀kún àti àwọn tí ní şòfò láti pohùnréré ẹ̀kún. **17** Ipohùnréré ẹ̀kún yóò wá ní gbogbo ogbà àjàrà, nítórí èmi yóò lá ààrín yín kojá,” ni Olúwa wí. **18** Ègbé ni fún iwò tí ó pẹ̀ nítórí ojò Olúwa kí ni iwò fi pẹ̀ fún ojò Olúwa? Imólẹ̀ yóò di òkùnkùn ní ojú ojò. **19** Gẹ́gẹ̀ bí èniyàn tí ó sá fún kinniùn, tí ó padà wá bọ̀ sí ẹ̀nu àmòtẹ̀kùn. Yóò dàbí ẹ̀ni tí ó wò ilẹ̀ rẹ̀ lẹ̀ tí ó sinmi lé ògiri ilẹ̀ rẹ̀ tí ejò sì bù ú

şan. 20 Njé ojô Olúwa kò ha ní şókunkùn dípò kí ó ní ìmòlẹ̀? Tí yòò sí şókunkùn dúdú láísí ìmòlẹ̀ kankan nìbẹ̀. 21 “Mo kórífra, mo kẹgàn àwọn àşè èşin in yín, Èmi kò sí ní inú dídùn sí àpẹjọ yín. 22 B́í ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ẹ̀ mú ẹbọ̀ sísun àti ọrẹ̀ ọkà wá. Èmi kò ní tẹwọ̀ gbà wọn. B́í ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ẹ̀ mú àşàyan ọrẹ̀ àlàáfíá wá. Èmi kò ní náání wọn. 23 Ẹ̀ gbé ariwo orin yín sẹyin! Èmi kò ní fetísí ohun èlò orin yín. 24 Jẹ̀ kí òtítọ̀ şàn bí odò àti òdodo bí isun tí kò lẹ̀ è gbẹ̀! 25 “Àbí ẹyin mú ẹbọ̀ àti ọrẹ̀ tọ̀ mí wá ní ogóji odún ní aginjù iwọ̀ ilẹ̀ Israẹli? 26 Ẹyin ti gbé ibi írúbo àwọn ọba yín sòkè, ibùgbé àwọn òrişà yín, àní, ti àwọn òrişà yín tí ó níyì jùlò, ẹyí tí ẹyin fi ọwọ̀ ara yín şe. 27 Nítòrí nàà ẹmi yòò rán an yín lọ sí Igbèkùn ní Ikojá Damasku,” ni Olúwa wí, ẹni tí orúkọ rẹ̀ ní jẹ̀ Olòrun alágbára.

6 Ègbé ní fún ẹyin tí ará rọ̀ ní Sioni àti ẹyin tí ẹ̀ wà ní abẹ̀ ààbò ní òkè Samaria àti ẹyin olókíkí orilẹ̀-èdè tí ẹyin èniyan Israẹli máa ní tọ̀ ó wá. 2 Ẹ̀ lọ Kalne kí ẹ̀ lọ wò ó kí ẹ̀ sí tí ibẹ̀ lọ sí Hamati ilú ríla a nì. Kí ẹ̀ sí tún sòkalẹ̀ lọ Gati ní ilẹ̀ Filistini. Njé wọn ha dára ju ipínlẹ̀ yín méjèjẹ̀ lọ? Njé a ha rí ilẹ̀ tó tóbi ju tiyín lọ bí? 3 Ẹyin sún ojô ibi síwájú, ẹ̀ sí mú ijọba òhnrò súnmo tòsí. 4 Ẹyin sún lé ibusùn tí a fi eyin erin şe ẹ̀ sí tẹ̀ ara sílẹ̀ ni orí àwọn ibusùn ẹyin pa ẹyí tí ó dára nínú àwọn òdò-àgùntàn yín jẹ̀ ẹ̀ sí ní pa àwọn òdò màlúú láárín agbo wọn jẹ̀. 5 Ẹyin ní lo ohun èlò orin bí i Dafidi ẹ̀ sí ní şe àwọn àpilẹ̀ro àwọn ohun èlò orin. 6 Ẹyin mu wáinì èkún ọpón kan àti ikunra tí ó dára jùlò şùgbón ẹyin kò kááánú ilẹ̀ Josefú tí ó di ahoro. 7 Nítòrí nàà, àwọn ni yòò lọ sí Igbèkùn pẹ̀lú àwọn tí ó tí kó lọ sí Igbèkùn àşè àwọn tí ní şe àşelẹ̀kè ní a ó mú kúró. 8 Olúwa Olódúmarè tí búra fúnra rẹ̀, Olúwa Olòrun àwọn ọmọ-ogun sí tí wí pé: “Mo kórífra Igbéraga Jakọbu n kò sí ní inú dídùn sí odi alágbára rẹ̀, Èmi yòò sí fa ilú nàà lé wọn lówọ̀ àti ohun gbogbo tí ó wà nínú rẹ̀.” 9 B́í ọkùnrin mewaá bá şékù nínú ilẹ̀ kan, àwọn nàà yòò kú. 10 B́í ẹbí tí ó yẹ̀ kí ó gbé òkú wọn jáde fún sínsin bá wọ̀lé, bí ó ba sí béèrè pé ìjẹ̀ ẹnikan wa tí ó fi ara pamọ̀ nìbẹ̀, “Njé ẹnikankan wà lódò yín?” tí ó bá sí dáhùn wí pé, “Rára,” nígbà nàà ni yòò wí pé, “Pa ẹnu rẹ̀ mó àwa kò gbọ̀dò dárúko Olúwa.” 11 Nítòrí Olúwa tí pa àşẹ̀ nàà, Òun yòò sí wó ilẹ̀ ríla nàà lulẹ̀ túútúú, àti àwọn ilẹ̀ kéékèké sí wẹwẹ̀. 12 Njé ẹşin a máa sáré lórí àpáta bí? Njé èniyan a máa fi akọ̀ màlúú kọ̀ ilẹ̀ nìbẹ̀? Şùgbón ẹyin ti yí òtítọ̀ pada sí májélẹ̀ ẹ̀ sí ti sọ̀ ẹ̀so òdodo di ikorò. 13 Ẹyin yò torí Işegun lórí Lo-Debari, ẹyin sí wí pé, “Şé kí í şe agbára wa ni àwa fi gba Karnaimu?” 14 Nítòrí Olúwa Olòrun àwọn ọmọ-ogun wí pé, “Èmi

yòò gbé orilẹ̀-èdè kan dide sí ọ̀ iwọ̀ Israẹli, wọn yòò pọ̀n yín lójú ní gogbo ònà, láti Lebo-Hamati, tí títí dé pètẹ̀lẹ̀ Arabah.”

7 Ẹyí ni ohun tí Olúwa Olódúmarè fihàn mí: Ó pèsè ọwọ̀ ẹşú lẹyin Igbà tí a kórè ipín ọba, ní Igbà tí ẹ̀so èjẹ̀kẹjẹ̀ ní jáde bọ̀. 2 Nígbà tí wọn jẹ̀ koriko ilẹ̀ nàà mó fẹfẹ̀ nígbà nàà ni mo gbé ohun mi sòkè pé, “Olúwa Olódúmarè, mo bẹ̀ ọ̀, dáríjì! Báwo ni Jakọbu yòò ha şe lè dide? Òun kéré jojo!” 3 Olúwa ronúpiwàdà nípa ẹyí. “Ẹyí kò ni şẹ̀lẹ̀,” ni Olúwa wí. 4 Ẹyí ni ohun ti Olúwa Olódúmarè fihàn mí: Olúwa Olódúmarè ní pé fún idájọ̀ pẹ̀lú iná; ó jó ọ̀gbun ríla rún, ó sí jẹ̀ ilẹ̀ run. 5 Nígbà nàà ni mo gbé ohun mi sòkè pé, “Olúwa Olódúmarè jówó má şe şe é! Báwo ni Jakọbu yòò ha şe lè dide? Òun kéré jojo!” 6 Olúwa ronúpiwàdà nípa ẹyí. “Ẹyí nàà kò ní şẹ̀lẹ̀,” ni Olúwa Olódúmarè wí. 7 Ẹyí ni ohun tí ó fihàn mí: Olúwa dúró ní ègbé odi ti a fi okùn iwọn mó, ti òun ti okùn iwọn tí ó rún ni ọwọ̀ rẹ̀. 8 Olúwa sí bi mi pé, “Amosi, kí ni iwọ̀ rí?” Mo dáhùn pé, “Okùn iwọn.” Nígbà nàà ni Olúwa wí pé, “Wò ó, Èmi ní gbé okùn iwọn kalẹ̀ láárín àwọn Israẹli èniyan mi; Èmi kí yòò sí tún kojá lódò wọn mó. 9 “Ibi gíga Isaaki wọn-ọ̀n-ni yòò sí di ahoro àti ibi mímo Israẹli wọn-ọ̀n-ni yòò di ahoro. Èmi yòò sí fi idà dide sí ilẹ̀ Jeroboamu.” 10 Nígbà nàà Amasiah àlùfáà Beteli ránsẹ̀ sí Jeroboamu ọba Israẹli, wí pé: “Amosi ti dide láti ditẹ̀ sí ọ̀ ní àárín gbùngbùn Israẹli. Ilẹ̀ kò sí le gba gbogbo ọ̀rẹ̀ rẹ̀. 11 Nítòrí ẹyí ni ohun ti Amosi ní sọ̀: “Jeroboamu yòò ti ipa idà kú, lòótítọ̀ Israẹli yòò lọ̀ sí Igbèkùn, jinnà kúró ní ilẹ̀ iní wọn.”” 12 Nígbà nàà ni Amasiah sọ̀ fún Amosi pé, “Lọ̀ jáde, iwọ̀ aríran! Pada sí ilẹ̀ àwọn Juda. Kí ó máa jẹun rẹ̀ nìbẹ̀, kí ó sí máa sọtẹ̀lẹ̀ rẹ̀ nìbẹ̀. 13 Má şe sọtẹ̀lẹ̀ ọ̀mọ̀ ni Beteli nítòrí ibi mímo ọba ni àti ibi tẹmpilì ijọba rẹ̀.” 14 Amosi dá Amasiah lóhùn pé, “Èmi kí í şe wólí tábì àwọn ọmọ̀ wólí, şùgbón mo jẹ̀ olùşò-àgùntàn, mo sí ní şe itójú igi ọ̀pọ̀tọ̀ sikamore. 15 Şùgbón Olúwa mu mi bí mo ti ní tọ̀ agbo ẹran lẹyin, ó sí wí fun mi pé, ‘Lọ̀ sọtẹ̀lẹ̀ fun àwọn Israẹli èniyan mi.’ 16 Nítòrí nàà nísinsin yí, gbọ̀ ọ̀rẹ̀ Olúwa. Iwọ̀ wí pé, “Má şe sọ̀ sọtẹ̀lẹ̀ sí Israẹli, má sí şe wáású sí ilẹ̀ Isaaki.” 17 “Nítòrí nàà, ẹyí ni ohun ti Olúwa wí: “Iyàwó rẹ̀ yòò di panságá ni ilú, àwọn ọmọ̀ ọkùnrin àti obinrin rẹ̀ yòò ti ipa idà subú. A ó fi okùn wọn ilẹ̀ rẹ̀, a ó sí pín in àti iwọ̀ pẹ̀lú yòò kú ni ilẹ̀ àimọ̀. Israẹli yòò sí lọ̀ sí Igbèkùn, kúró ní ilẹ̀ iní wọn.””

8 Ẹyí ni ohun tí Olúwa Olódúmarè fihàn mí: agbọ̀n ẹ̀so pípọ̀n. 2 Ó béèrè pé, “Amosi kí ni iwọ̀ rí.” Mo sí dáhùn pé, “Agbọ̀n ẹ̀so pípọ̀n.” Nígbà nàà ni Olúwa wí fún mi pé, “Àşikò nàà pọ̀n tó

fún àwọn èniyàn mi Israẹli; Èmi kì yóò dá wọn sí mó.” **3** Olúwa Olódùmarè wí pé, “Ní ojọ náà, àwọn orin tẹmpilì yóò yí padà sí ohùn réré èkún. **4** Ẹ gbọ èyí, èyin tí n tẹ aláíní lórí ba, tí ẹ sì n sọ tálákà di ilẹ̀. **5** Tí ẹ n wí pé, “Nígbà wo ni oṣù tuntun yóò parí kí àwa bá à lè ta okà kí ojọ isinmi kí ó lè dọ́pín kí àwa bá à lè ta jéró?” Kí a sì dín iwọn wa kù kí a gbéraga lórí iye tí a ó tà á kí a sì fi òsùwọn èkè yàn wọn jẹ, **6** kí àwa lè fi fàdákà ra àwọn tálákà, kí a sì fi bàtà èṣẹ̀ méjèjì ra aláíní, kí a sì ta jéró tí a kó mó ilẹ̀. **7** Olúwa ti fi igbéraga Jakọbu búra pé, “Èmi kì yóò gbàgbé òkan nínú ohun tí wón ẹ. **8** “Njẹ̀ ilẹ̀ náà kì yóò ha wárirí fún èyí? Àwọn tí n gbé inú rẹ̀ kì yóò ha sọfọ̀? Gbogbo ilẹ̀ yóò ru sókè bí omi Naili, yóò sì ru ú sókè pátápátá bí ikún omi a ó sì tí í jáde, a ó sì tẹ̀ ẹ̀ rí gégé bí odò Ejibiti. **9** “Yóò sì ẹ̀ ní ojọ náà,” ni Olúwa Olódùmarè wí, “Èmi yóò mú oòrùn wò ní ọ̀sàn, Èmi yóò mú kí ayé sòkùnkùn ní ọ̀sàn gangan. **10** Èmi yóò yí àṣẹ̀ èsìn yín padà sí ọ̀fọ̀, gbogbo orin yín ni èmi yóò sọ di èkún. Èmi yóò mú kí gbogbo yín wọ aṣọ ọ̀fọ̀, kí a sì fá orí yín. Èmi yóò mú kí igbà náà rí bí isọfọ̀ fún ọ̀mọ̀kúnrin kan soṣo tí a bí àti ọ̀pìn rẹ̀ bí ojọ kíkòrò. **11** “Ojọ̀ nì bọ̀,” ni Olúwa Olódùmarè wí, “nígbà tí èmi yóò rán iyàn sí ilẹ̀ náà, kì í ẹ̀ iyàn oúnjẹ̀ tàbí òngbẹ̀ fún omi. Sùgbón iyàn gbígbo ọ̀rọ̀ Olúwa. **12** Àwọn èniyàn yóò rìn kiri láti Òkun dé Òkun wọn yóò sì máa rìn ká láti gúúsù sí àríwá, wọn yóò máa wá ọ̀rọ̀ Olúwa sùgbón wọn kì yóò rí í. **13** “Ní ojọ̀ náà “àwọn arẹ̀wá wúndíá àti àwọn alágbára ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin yóò dákú fún òngbẹ̀ omi. **14** Àwọn tí ó fi èṣẹ̀ Samaria búra, tí wón sì wí pé, ‘Bí ó ti dájú pé ọ̀lọ̀run rẹ̀ n bẹ̀ láààyẹ̀, iwọ̀ Dani,’ bí ó ti dájú pẹ̀ ọ̀lọ̀run rẹ̀ n bẹ̀ láààyẹ̀, iwọ̀ Beerseba, wón yóò ṣubú, wón kì yóò sì tún dide mó.”

9 Mo rí Olúwa, ó dúró ní èbá pẹ̀pẹ̀, ó sì wí pé: “Lu orí àwọn àtẹ̀rígba ilẹ̀kún kí àwọn ọ̀pó kí ó lè mì fọ̀ wọn sí orí àwọn gbogbo èniyàn àwọn tí ó ṣẹ̀kù ni èmi yóò fi idà pa, ẹ̀ni tí ó sálo nínú wọn kí yóò sá gbé, ẹ̀ni tí ó sá àsàlá nínú wọn kí yóò gbàlá. **2** Bí wón tilẹ̀ wa ilẹ̀ lọ sí ipò òkú, láti ibẹ̀ ni ọ̀wọ̀ mí yóò ti tẹ̀ wón. Bí wón tilẹ̀ gun òkè ọ̀run lọ, láti ibẹ̀ ni èmi yóò ti mú wọn sọkalẹ̀. (Sheol h7585) **3** Bí wón tilẹ̀ fi ara wọn pamọ̀ ni orí òkè Karmeli, èmi yóò wá wọn rí, Èmi yóò sì mú wọn kúrò nìbẹ̀. Bí wón tilẹ̀ fi ara pamọ̀ fún mí sí ìsàlẹ̀ Òkun, láti ibẹ̀ ni Èmi yóò ti pàṣẹ̀ fún ejo kí ó bù wón sán. **4** Bí wón tilẹ̀ lọ sí igbèkùn ní iwájú àwọn ọ̀tá wón láti ibẹ̀ ni èmi yóò ti pàṣẹ̀ fún idà kí ó sá wọn pa. “Èmi yóò sì tẹ̀ ojú mí mó wón fún ibí, kì í sí í ẹ̀ fún rere.” **5**

Olúwa, Olúwa àwọn ọ̀mọ̀-ogun, ẹ̀ni tí ó fi ọ̀wọ̀ kan ilẹ̀ náà tí ó sì yó, tí àwọn olùgbé inú rẹ̀ yóò sì sọfọ̀; gbogbo orílẹ̀-èdè yóò sì ru sókè bí ríru odò Naili tiwọn yóò sì tẹ̀rì bí odò Ejibiti. **6** Òun ni ẹ̀ni tí ó kọ̀ itẹ̀ rẹ̀ nínú àwọn ọ̀run tí ó sì fi ipilẹ̀ rẹ̀ solẹ̀ ní ilẹ̀ ayé, Ẹ̀ni tí ó pe àwọn omi Òkun tí ó sì tú wón jáde sí orí ilẹ̀ ayé Olúwa ni orúkọ rẹ̀. **7** “Àbá èyin ọ̀mọ̀ Israẹli kò ha dàbí àwọn ọ̀mọ̀ Kuṣi sí mí?” ni Olúwa wí. “Èmi kò ha ti mú Israẹli gòkè láti ilẹ̀ Ejibiti jáde wá àti àwọn Filistiní láti ilẹ̀ Kafitori àti àwọn ará Aramu láti Kiri? **8** “Dájúdájú, ojú Olúwa Olódùmarè nì bẹ̀ lára ilẹ̀ ọ̀ba tó kún fún èṣẹ̀. Èmi yóò pa á run kúrò lórí ilẹ̀. Sibẹ̀, Èmi kò nípa ilẹ̀ Jakọbu run pátápátá,” ni Olúwa wí. **9** “Nítorí Èmi yóò pàṣẹ̀, Èmi yóò sì mí ilẹ̀ Israẹli ní ààrín àwọn orílẹ̀-èdè bí a ti n jọ̀ nṣkan nínú ajọ̀ tí hóró kín n kín kì yóò bọ̀ sórí ilẹ̀. **10** Gbogbo àwọn èlẹ̀ṣẹ̀ láàrín àwọn èniyàn mi ni yóò ti ipa idà kù gbogbo àwọn tí n wí pé, ‘Aburú kì yóò lè wa bá, bẹ̀ ẹ̀ ni kì yóò ká wa mó.’ **11** “Ní ojọ̀ náà ní Èmi yóò gbé àgọ̀ Dafidi tí ó wó ró, Èmi yóò dí odi rẹ̀ tí ó ya, Èmi yóò sì gbé ahoro rẹ̀ sókè, Èmi yóò sì kọ̀ bí tí ojọ̀ igbàani, **12** kí wón le jogún iyókù Edomu àti gbogbo àwọn kẹ̀fẹ̀rí, ti a n pè nípa orúkọ mí,” ni Olúwa, ẹ̀ni tí yóò ẹ̀ nṣkan wọ̀nyí wí. **13** “Ojọ̀ náà nì bọ̀,” ni Olúwa wí, “tí ẹ̀ni tí n tulẹ̀ yóò lè ẹ̀ni tí n kórè bá. Tí ẹ̀ni tí n fún èso àjàrà yóò lè ẹ̀ni tí n gbìn bá. Àwọn òkè nílá yóò sì kán ọ̀tí wáinì sílẹ̀, tí yóò sì sán láti ara àwọn òkè kẹ́kẹ́kẹ́. **14** Èmi yóò sì tún mú igbèkùn Israẹli èniyàn mi padà bọ̀. “Wọn yóò sì kọ̀ ahoro ilú, wọn yóò sì máa gbé inu wọn. Wọn yóò sì gbìn ogbà àjàrà, wọn yóò sì mú ọ̀tí wáinì wọn wọn yóò sì ẹ̀ se ogbà pẹ̀lú, wọn yóò sì jẹ̀ èso inú wọn. **15** Èmi yóò gbìn Israẹli sí orí ilẹ̀ rẹ̀. A kì yóò sì fà wọn tu mó láéláé kúrò ni orí ilẹ̀ tí mo fi fún wọn,” ni Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ wí.

Obadiah

1 Ìran ti Obadiah. Èyí ní Olúwa Olódùmarè wí nípa Edomu. Àwa ti gbọ ohùn kan láti òdò Olúwa wá, a sì ti rán ikọ kan sí gbogbo kẹfẹrì láti sọ pé, “È òdò, ẹ jẹ kí a òdò ogun sí i.” **2** “Kíyèsì i, Èmi yóò sọ ọ di kẹkeré láàrín àwọn kẹfẹrì; iwọ yóò sì di gígán lópòlópò. **3** Ìgbéraga àyà rẹ ti tàn ọ jẹ, iwọ tí n gbé inú pàlapàla àpáta, tí o sì kọ ibùgbé rẹ sí ibi gíga, iwọ wí nínú ọkàn rẹ pé, ‘Ta ni yóò mú mi sòkalẹ?’ **4** Bí iwọ tilẹ gbé ara rẹ ga bí eyẹ idì, bí iwọ tilẹ tẹ itẹ rẹ sí àárín àwọn iràwò, láti ibẹ ni èmi yóò ti sọ ọ kalẹ,’ ni Olúwa wí. **5** “Bí àwọn olè tò ọ wá, bí àwọn ọlòsà ní òru, Háà! Irú ìparun wo ló dúró dè ọ, wọn kò ha jalè tó bí wọn ti fẹ? Bí àwọn tí n ká èso àjàrà tò ọ wá, wọn kò ha ni fi èso àjàrà diẹ sílẹ? **6** Báwo ni a ẹ ẹ àwárí nńkan Esau, tí a sì wá ohun ìní ikòkò rẹ jáde. **7** Gbogbo àwọn ẹni ìmùlẹ rẹ ti mú ọ dé ipẹkun ilẹ rẹ, àwọn ọrẹ rẹ ti tàn ọ jẹ, wọn sì ti borí rẹ; àwọn tó jẹ oúnjẹ rẹ dẹ pàkúté dè ọ, sùgbón iwọ kò ní ní òye rẹ.” **8** Olúwa wí pé, “Ní ojọ náà, Èmi kì yóò ha pa àwọn ọlọgbón Edomu run, àti àwọn amòye run kúrò ní òkè Esau? **9** A ó ẹ ẹrù ba àwọn jagunjagun rẹ, iwọ Temani, gbogbo àwọn tó wá ní orí òkè Esau ní a ó gé kúrò nínú ipànyàn náà. **10** Nítórí iwà ipá sí Jakọbu arákúnrin rẹ, itijú yóò bò ọ, a ó sì pa ọ run títí láé. **11** Ní ojọ tí iwọ dúró ní apá kan, ní ojọ tí àlẹjò kó ogún rẹ lọ, tí àwọn àjẹjì sì wọ ibodè rẹ, tí wọn sì sẹ kẹkẹ lórí Jerusalemu, iwọ náà wá bí ọkan nínú wọn. **12** Iwọ kì bá tí fi ojú kéré arákúnrin rẹ, ní àkókò ibànjú rẹ iwọ kì bá tí yò lórí àwọn ọmọ Juda, ní ojọ ìparun wọn iwọ kì bá tí gbéraga púpò ní ojọ wàhálà wọn. **13** Iwọ kì bá tí wọ inú ibodè àwọn èniyàn mi lọ, ní ojọ àjálù wọn. Iwọ kì bá tí fojú kó wọn mọlẹ nínú idàamú wọn, ní ojọ àjálù wọn. Iwọ kì bá tí jí ẹrù wọn kó, ní ojọ ipónjù wọn. **14** Iwọ kì bá tí dúró ní ikóríta ọnà láti ké àwọn tirẹ tó ti sálá kúrò. Iwọ kì bá tí fa àwọn tó sẹkù nínú wọn lélé ní ojọ wàhálà wọn. **15** “Nítórí ojọ Olúwa súnmọ etílẹ lórí gbogbo àwọn kẹfẹrì. Bí iwọ ti ẹ, bẹẹ ni a ó ẹ sí iwọ náà; ẹsan rẹ yóò sì yípadà sí orí ara rẹ. **16** Gégé bí iwọ ẹ mu lórí òkè mímọ mi, bẹẹ ni gbogbo kẹfẹrì yóò máa mu títí; wọn yóò mu ún ní àmutẹrùn wọn yóò sì wá bí ẹni pé wọn kò mu ún rí. **17** Sùgbón ìgbàlà yóò wá lórí òkè Sioni, wọn yóò sì jẹ mímọ, àti ilé Jakọbu yóò sì ní ìní wọn. **18** Ilé Jakọbu yóò sì jẹ iná àti ilé Josefu ọwọ iná ilé Esau yóò jẹ àgékù koríko wọn yóò fi iná sí i, wọn yóò jo run. Kì yóò sí ẹni tí yóò kù ní ilé Esau.” Nítórí Olúwa ti sọrọ. **19** Àwọn ará gúúsù yóò ni òkè Esau, àwọn ará ẹsẹ

òkè yóò ni ilẹ àwọn ará Filistini ní ìní. Wọn yóò sì ni oko Efraimu àti Samaria; Benjamini yóò ní Gileadi ní ìní. **20** Àwọn ìgbèkùn Israèlì tí ó wá ní Kenaani yóò ni ilẹ títí dé Sarefati; àwọn ìgbèkùn láti Jerusalemu tí ó wá ní Sefaredi yóò ni àwọn ilú gúúsù ní ìní. **21** Àwọn tó rí gba ni là yóò sì gòkè Sioni wá láti jẹ ọba lé orí àwọn òkè Esau. Ijọba náà yóò sì jẹ ti Olúwa.

Jonah

1 Ọrọ Olúwa sì tọ Jona ọmọ Amittai wá, wí pé:

2 “Dide lọ sí ilú nílá Ninefe kí o sì wàásù sí i, nítorí iwà búburú rẹ gòkè wá iwájú mi.” **3** Şùgbón Jona dide kúrò láti sálọ sí Tarşişi kúrò níwájú Olúwa, ó sì sòkalẹ̀ lọ sí Joppa, ibí tí ó tí rí ọkọ kan tí nì lọ sí Tarşişi: lẹ̀yìn tí ó sanwò ọkọ, ó wolé sínú rẹ, láti bá wọn lọ sí Tarşişi kúrò níwájú Olúwa. **4** Nígbà nàà ni Olúwa rán ìjì nílá jáde sí ojú Òkun, ìjì líle sì wà nínú Òkun tó bèẹ̀ tí ọkọ nàà dàbí ẹni pé yóò fọ. **5** Nígbà nàà ni àwọn atukọ bèrù, olúkúlùkù sì ní kígbe sí ọlọrun rẹ, wọn kó erù tí ó wà nínú ọkọ dà sínú Òkun, kí ó bá à lẹ̀ fúyẹ. Şùgbón Jona sòkalẹ̀ lọ sí isalẹ̀ ọkọ ó sì dùbúlẹ̀, ó sùn wọra. **6** Bèẹ̀ ni olórí ọkọ tọ ó wá, ó sì wí fún un pé, “Èeşe tí iwọ fi sùn, iwọ olóóórùn? Dide kí o ké pe Ọlọrun rẹ! Bóyá yóò ro tiwa, kí àwa má ba à sègbé.” **7** Nígbà nàà ni àwọn atukọ sọ fún ara wọn pé, “Wá, ẹ jé kí a sẹ̀ kèké, kí àwa kí o le mò nítorí ta ni búburú yíi şe wá sórí wa.” Wọn sẹ̀ kèké, kèké sì mú Jona. **8** Nígbà nàà ni wọn wí fún un pé, “Sọ fún wa, àwa bè ọ, nítorí ta ni búburú yíi şe wá sórí wa? Kí ni isẹ̀ rẹ? Níbo ni iwọ ti wá? Kí ni orúkọ ilú rẹ? Èyà orílẹ̀-èdè wo si ni iwọ si í şe?” **9** Òun sì dá wọn lóhùn pé, “Heberu ni èmi, mo sì bèrù Olúwa, Ọlọrun ọrun ẹni tí ó dá Òkun àti iyàngbẹ̀ ilẹ̀.” **10** Nígbà nàà ni àwọn ọkùnrin nàà bèrù gidigidi, wọn sì wí fún un pé, “Èeşe tí iwọ fi şe èyí?” (Nítorí àwọn ọkùnrin nàà mò pé ó ní sá kúrò ní iwájú Olúwa ni, nítorí òun ti sọ fun wọn bèẹ̀). **11** Nígbà nàà ni wọn wí fún un pé, “Kí ni kí àwa ó şe sí ọ kí Òkun lè dákẹ̀ fún wa?” Nítorí Òkun ru, ó sì ja ẹ̀fúùfú líle. **12** Òun sì wí fún wọn pé, “È gbé mi, kí ẹ̀ sì mò mí sínú Òkun, bèẹ̀ ni okun yóò sì dákẹ̀ fún un yin. Nítorí èmi mò pé, nítorí mi ni ẹ̀fúùfú líle yíi şe dé bá a yin.” **13** Şùgbón àwọn ọkùnrin nàà gbiyànjú gidigidi láti mú ọkọ wà sí ilẹ̀, şùgbón wọn kò lè şe é: nítorí tí Òkun túbọ̀ ru sí i, ó sì ja ẹ̀fúùfú líle sí wọn. **14** Nítorí nàà wọn kígbe sí Olúwa, wọn sì wí pé, “Olúwa àwa bè ọ, má şe jé kí àwa sègbé nítorí èmi ọkùnrin yíi. Má sì ka èjẹ̀ aláìşẹ̀ sí wa ní ọrun, nítorí iwọ, Olúwa, ti şe bí ó ti wù ọ.” **15** Bèẹ̀ ni wọn gbé Jona, tí wọn sì sọ ọ sínú Òkun, Òkun sì dẹkun ríru rẹ. **16** Nígbà nàà ni àwọn ọkùnrin nàà bèrù Olúwa gidigidi, wọn sì rú ẹ̀bo sí Olúwa, wọn sì jẹ̀ èjẹ̀. **17** Şùgbón Olúwa ti pèsè eja nílá kan láti gbé Jona mi. Jona sì wà nínú eja nàà ni ọsán mètá àti ọru mètá.

2 Nígbà nàà ni Jona gbàdúrá sí Olúwa Ọlọrun rẹ̀ láti inú eja nàà wá, **2** Ó sì wí pé: “Nínú ipónjù mi ni mo kígbe sí Olúwa, òun sì gbọ̀ ohùn mi. Mo

kígbe láti inú ipò òkú, mo pè fún irànwọ̀, iwọ̀ sì gbọ̀ ohùn mi. (Sheol h7585) **3** Nítorí tí iwọ̀ ti sọ̀ mí sínú ibú, ní àárin Òkun, isàn omi sì yí mi káàkiri; gbogbo bíbí omi àti rírú omi rékojá lórí mi. **4** Nígbà nàà ni mo wí pé, ‘A ta mí nù kúrò níwájú rẹ; şùgbón síbẹ̀ èmi yóò tún máa wo ihà ẹ̀mpilí mímọ̀ rẹ.’ **5** Omi yí mi káàkiri, àní tíftí dé ọkàn; ibú yí mi káàkiri, a fi koríko oddé wé mi lórí. **6** Èmi sòkalẹ̀ lọ sí isalẹ̀ àwọn òkè nílá; ilẹ̀ ayé pèlù idèna rẹ̀ yí mi ká tíftí: şùgbón iwọ̀ ti mú èmi mí wá sókè láti inú ibú wá, Olúwa Ọlọrun mi. **7** “Nígbà tí ó rẹ̀ ọkàn mi nínú mi, èmi rántí rẹ, Olúwa, àdúrà mi sì wá sí ọ̀dọ̀ rẹ, nínú ẹ̀mpilí mímọ̀ rẹ. **8** “Àwọn tí ní famọ̀ ọ̀rişà èké ọkọ àánú ara wọn sílẹ̀. **9** Şùgbón èmi yóò fi orin ọpẹ̀, rú ẹ̀bo sí ọ. Èmi yóò san èjẹ̀ tí mo ti jẹ̀. ‘Igbàlá wá láti ọ̀dọ̀ Olúwa.” **10** Olúwa sì pàşẹ̀ fún eja nàà, ó sì pọ̀ Jona sí orí ilẹ̀ gbígbe.

3 Ọrọ Olúwa sì tọ Jona wá nígbà kejí wí pé: **2** “Dide lọ sí Ninefe, ilú nílá a ni, kí o sì kède sí i, ikède tí mo sọ fún ọ.” **3** Jona sì dide ó lọ sí Ninefe gégé bí ọrọ Olúwa. Ninefe jẹ̀ ilú tíftíbi gidigidi, ó tó ìrìn ojọ̀ mètá. **4** Jona sì bèrẹ̀ sí wọ ilú nàà lọ ní ìrìn ojọ̀ kan, ó sì ní kède, ó sì wí pé, “Níwọn ogóji ojọ̀ sí i, a ó bi Ninefe wó.” **5** Àwọn èniyàn Ninefe sì gba Ọlọrun gbọ. Wọn sì kède àwẹ̀, gbogbo wọn sì wọ aşọ ọ̀fọ̀, bèrẹ̀ láti orí ọmọ̀dẹ̀ tíftí dé orí àgbà wọn. **6** Ọrọ̀ nàà sì dé ọ̀dọ̀ ọba Ninefe, ó sì dide kúrò lórí itẹ̀ rẹ̀, ó sì bọ aşọ̀ ìgúnwà rẹ̀ kúrò lára rẹ̀, ó sì da aşọ̀ ọ̀fọ̀ bora, ó sì jòkòò nínú eérú. **7** Nígbà nàà ní ó kède rẹ̀ ni Ninefe pé, “Kí a la Ninefe já nípá aşẹ̀ ọba, àti àwọn àgbàgbà rẹ̀ pé: “Má şe jé kí èniyàn, tàbí ẹranko, ọwọ̀ ẹran tàbí mu omi. **8** Şùgbón jé kí èniyàn àti ẹranko da aşọ̀ ọ̀fọ̀ bo ara, kí wọn sì kígbe kikan sí Ọlọrun, sì jé kí wọn yípadà, olúkúlùkù kúrò ní ọ̀nà ibi rẹ̀ àti kúrò ní iwà ìpa tí ó wà lówọ̀ wọn. **9** Ta ni ó lè mò bí Ọlọrun yóò yípadà kí ó sì ronúpiwàdà, kí ó sì yípadà kúrò ní ibínú gbígboná rẹ̀, kí àwa má sègbé?” **10** Ọlọrun sì rí isẹ̀ wọn pé wọn yípadà kúrò ní ọ̀nà ibi wọn, Ọlọrun sì ronúpiwàdà ibi tí òun ti wí pé òun yóò şe sí wọn, òun kò sì şe e mò.

4 Şùgbón ó ba Jona nínú jẹ̀ gidigidi, ó sì bínú púpọ̀. **2** Ó sì gbàdúrà sí Olúwa, ó sì wí pé, “Èmi bè ọ, Olúwa, nję̀ ọ̀rọ̀ tí mo sọ̀ kọ̀ ni èyí nígbà tí mo wà ní ilẹ̀ mi? Nítorí èyí ni mo sẹ̀ sálọ̀ sí Tarşişi ní isáájú: nítorí èmi mò pé, Ọlọrun olóore-ọfẹ̀ ní iwọ̀, àti alááánú, O lóra láti bínú, O sì şeun púpọ̀, O sì ronúpiwàdà ibi nàà. **3** Nję̀ báyí, Olúwa, èmi bè ọ, gba èmi mí kúrò lówọ̀ mi nítorí ó sà fún mí láti kú ju àti wà láàyè lo.” **4** Nígbà nàà ni Olúwa wí pé, “Iwọ ha ni ẹ̀tọ̀ láti bínú bí?” **5** Jona sì jáde

kúrò ní ilú náà, ó sì jókòó nínà ilà-oòrùn ilú náà. Ó sì pa àgọ kan nífẹ fún ara rẹ, ó sì jókòó ni òjiji ní abẹ rẹ tí tí yóò fi rí ohun tí yóò şẹlẹ sí ilú náà. **6** Olúwa Ọlórùn sì pèsè ìtākùn kan, ó şe é kí ó gòkè wá sórí Jona; kí ó lè şe iji bò ó lórí; láti gbà á kúrò nínú ibànújé rẹ. Jona sì yọ ayọ nílá nítorí ìtākùn náà. **7** Şùgbón Ọlórùn pèsè kòkòrò kan nígbà tí ilẹ mọ ní ojọ kejì, ó sì jẹ ìtākùn náà ó sì rọ. **8** Ó sì şe, nígbà tí oòrùn yọ, Ọlórùn pèsè ẹfúfú gbígbóná tí ilà-oòrùn; oòrùn sì pa Jona lórí tó bẹẹ tí ó fi rẹ ẹ. Ó sì fẹ nínú ara rẹ láti kú, ó sì wí pé, “Ó sàń fún mi láti kú ju àti wà láààyè lọ.” **9** Ọlórùn sì wí fún Jona pé, “O ha tọ fún ọ láti bínú nítorí ìtākùn náà?” Òun sì wí pé, “Mo ni ẹtọ, o tọ fún mi láti bínú tí tí dé ikú.” **10** Nígbà náà ni Olúwa wí pé, “Ìwọ kẹdùn ìtākùn náà, nítorí ẹyí tí ìwọ kò şişẹ fun, tí ìwọ kò mu dàgbà; tí ó hù jade ní òru kan tí ó sì kú ni òru kan. **11** Şùgbón Nínfe ní jù ọkẹ mẹfà ẹniyàn nínú rẹ, tí wọn kò mọ ọwọ ọtún wọn yàtọ sí tí òsì, àti ọpọlọpọ ohun ọsìn pẹlú. Şé ẹmí kò ha ní kẹdùn nípa ilú nílá náà?”

Micah

1 Ọrọ Olúwa tí ó tọ Mika ará Moreṣeti wá ní àkókò ìjọba Jotamu, Ahasi, àti Hesechia, àwọn oḅa Juda nìwònyí, ìran tí ó rí nípa Samaria àti Jerusalemu. **2** Ẹ gbọ, gbogbo èyin èniyàn, fetísìlẹ̀, iwọ ayé àti gbogbo ohun tó wà nìbẹ̀, kí Olúwa Olódúmarè lè se èlẹ̀rì sí yín, Olúwa láti inú tẹ̀mpilì mímọ̀ rẹ̀ wá. **3** Wò ó! Olúwa nì bọ̀ wá láti ibùgbé rẹ̀; yóò sòkalẹ̀, yóò sì tẹ̀ ibi gíga ayé mólẹ̀. **4** Àwọn òkè nílá yóò sí yó lábé rẹ̀, àwọn àfonifoji yóò sì pín yà, bí idà níwájú iná, bí omi tí ó n sà n ló nì ibi gèrègèrẹ̀. **5** Nítórí ìrè-òfin-kojá Jakọbu ni gbogbo èyí, àti nítórí èṣẹ̀ ilé Israẹli. Kí ni ìrè-òfin-kojá Jakọbu? Njẹ̀ Samaria ha kọ? Kí ni àwọn ibi gíga Juda? Njẹ̀ Jerusalemu ha kọ? **6** “Nítórí nàá, èmi yóò ṣe Samaria bí òkìtì lórí pápá, bí ibi ti à n ló fún gbígbìn oḅà àjàrà. Èmi yóò gbá àwọn òkúta rẹ̀ dànù sínú àfonifoji. Èmi yóò sí tú ipilẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ palẹ̀. **7** Gbogbo àwọn ère fínfin rẹ̀ ni a ó fọ̀ sí wéwé gbogbo àwọn èbùn tẹ̀mpilì rẹ̀ ni a ó fi iná sun, Èmi yóò sì pa gbogbo àwọn òrìṣá rẹ̀ run. Nítórí tí ó ti kó àwọn èbùn rẹ̀ jọ láti inú owó èrè panṣágá, gégé bí owó èrè panṣágá, wọn yóò sì tún padà sí owó iṣẹ̀ panṣágá.” **8** Nítórí èyí, èmi yóò sì sòkún, èmi yóò sì pohúnrééré èkún: èmi yóò máa lọ ní èṣẹ̀ lásán àti ní ihòhò. Èmi yóò ké bí akátá, èmi yóò sì máa dárò bí àwọn oṃo ògòṅgò. **9** Nítórí tí oḅé rẹ̀ jẹ̀ alálìlèwòtán; ó sì ti wá sí Juda. Ó sì ti dé ènu-bodè àwọn èniyàn mi, àní sí Jerusalemu. **10** Ẹ má ṣe sọ ní Gati ẹ̀ má ṣe sòkún rárá. Ní ilẹ̀ Beti-Oframo yí ara mi nínú eruku. **11** Ẹ kojá lọ ní ihòhò àti ní itìjù, iwọ̀ tí ó n gbé ni Šafiri. Àwọn tí ó n gbé ni Saanani kí yóò sì jáde wá. Beti-Eseli wà nínú òfọ̀; a ó sì gba ààbò rẹ̀ kúrò lówọ̀ yin. **12** Nítórí àwọn tí ó n gbé ni Marati nì retí ìre, sùgbọ̀n ibi sòkalẹ̀ tí òdò Olúwa wá sí ènu-bodè Jerusalemu. **13** Iwọ̀ olùgbé Lakìṣi, di kẹ̀kẹ̀ mọ̀ ẹ̀ranko tí ó yára. Òun sì ni ìbèrè èṣẹ̀ sí àwọn oṃòbìnrin Sioni, nítórí a rí àìṣedéédéé Israẹli nínú rẹ̀. **14** Nítórí nàá ni iwọ̀ ó ṣe fi iwé ìkòsìlẹ̀ fún Moreṣeti Gati. Àwọn ilé Aksibu yóò jẹ̀ elẹ̀tán sí àwọn oḅa Israẹli. **15** Èmi yóò sì mú àrólé kan wá sóri rẹ̀ iwọ̀ olùgbé Meraṣa. Èni tí ó jẹ̀ ògo Israẹli yóò sì wá sí Adullamu. **16** Fá irun orí rẹ̀ nínú òfọ̀ nítórí àwọn oṃo rẹ̀ alálálgbára, sọ ra rẹ̀ di apárí bí ẹyẹ̀ igún, nítórí wọn yóò kúrò lódò rẹ̀ ló sí igbèkùn.

2 Ègbé ni fún àwọn tí nì gbèrò àìṣedéédéé tí wọn sì nì ṣìṣẹ̀ ibi lórí ibùsùn wọn! Nígbà tí ojùmọ̀ bá mọ̀, wọn yóò gbé e jáde nítórí ó wà ní agbára wọn láti ṣe é. **2** Wọn sì nì ṣe ojùkòkòrò oko, wọn sì fi agbára wọn gbà wọn, àti àwọn ilé, wọn sì gbà

wọn. Wọn sì ni èniyàn àti ilẹ̀ rẹ̀ lára àní èniyàn àti ohun iní rẹ̀. **3** Nítórí nàá, Olúwa wí pé: “Èmi nì gbèrò ibi sí àwọn idílẹ̀ wònyí, nínú èyí tí wọn kí yóò le è gba ara wọn là. Iwọ̀ kí yóò sì lè máa rìn ní igbéraga mọ̀, nítórí yóò jẹ̀ àkókò ibi. **4** Ní ojọ̀ nàá ni ènikan yóò pa òwe kan sí yín; wọn yóò sì pohúnrééré èkún kíkorò pé: ‘Ní kífó a ti kó wọn tán; Olúwa ti pín ohun iní àwọn èniyàn mi; Ó ti mú un kúrò lódò mi! Ó fi oko wa lé àwọn oḷòtẹ̀ lówọ̀.’” **5** Nítórí nàá, iwọ̀ kò ní ní ènikankan tí yóò ta okùn nínú ìjọ̀ Olúwa, tí yóò pín ilẹ̀ nípa ibò. **6** “Ẹ má ṣe sòtẹ̀lẹ̀,” ni àwọn wòlúfí wọn wí. “Ẹ má ṣe sòtẹ̀lẹ̀ nípa nṣkan wònyí; kí itìjù má ṣe le bá wa.” **7** Ṣé kí á sọ ọ̀, iwọ̀ ilé Jakọbu: “Njẹ̀ èmí Olúwa ha nì bínú bí? Njẹ̀ iṣẹ̀ rẹ̀ ha nìwònyí?” “Njẹ̀ ọ̀rọ̀ mi kò ha nì ṣe rere fún ẹni tí nì rìn déédéé bí? **8** Láìpẹ̀ àwọn èniyàn mi dide bí òtá sí mi. Iwọ̀ bọ̀ aṣọ̀ oḷòrọ̀ kúrò lára àwọn tí nì kojá lọ ní àlìléwu, bí àwọn ẹni tí ó padà bọ̀ láti ojù ogun. **9** Èyin sì lé obinrin àwọn èniyàn mi kúrò nínú ilé ayọ̀ wọn, èyin sì ti gba ògo mi, kúrò lówọ̀ àwọn oṃo wọn láláláé. **10** Ẹ̀ dide, kí ẹ̀ sí máa lọ! Nítórí èyí kí í ṣe ibi ìsinmi yín, nítórí tí a ti sọ̀ ọ̀ di àimọ̀ yóò pa yín run, àní iparun kíkorò. **11** Tí òpùrò àti elẹ̀tán bá wà tí wọn sì wí pé, ‘Èmi yóò sòtẹ̀lẹ̀ fún ọ̀ nípa òpòlòpò wáini àti ọ̀tí ilẹ̀,’ òun ni yóò tilẹ̀ ṣe wòlúfí àwọn èniyàn wònyí! **12** “Èmi yóò kó gbogbo yín jọ, iwọ̀ Jakọbu; Èmi yóò gbá ìyókú Israẹli jọ. Èmi yóò kó wọn jọ pọ̀ gégé bí àguntàn nínú agbo ẹ̀ran, gégé bí ọ̀wọ̀ ẹ̀ran nínú agbo wọn, ibẹ̀ yóò sì pariwo nítórí ọ̀pọ̀ èniyàn. **13** Èni tí ó n fọ̀ ọ̀nà yóò lọ̀ sòkè níwájú wọn; wọn yóò fọ̀ láti ẹ̀nu ibodè, wọn yóò sì jáde lọ. Àwọn oḅa wọn yóò sì kojá lọ níwájú wọn, Olúwa ni yóò sì ṣe olórí wọn.”

3 Nígbà nàá, ni mo wí pé, “Ẹ̀ gbọ̀, èyin olórí Jakọbu, èyin alákkòsò ilé Israẹli. Njẹ̀ èyin kò ha ni í gba òdodo bí. **2** Èyin tí ó kóriira ìre, tí ẹ̀ sì fẹ̀ràn ibi; èyin tí ẹ̀ fa awo ẹ̀ran-ara àwọn èniyàn mi ya kúrò lára wọn àti ẹ̀ran-ara wọn kúrò ní egungun wọn; **3** àwọn tí ó jẹ̀ ẹ̀ran-ara àwọn èniyàn mi, wọn sì bọ̀ awo ara wọn kúrò lára wọn. Wọn sì fọ̀ egungun wọn sí wéwé; wọn sì gé e sí wéwé bí ẹ̀ran inú ikòkò, bí ẹ̀ran inú agbada?” **4** Nígbà nàá ni wọn yóò kígbé sí Olúwa, sùgbọ̀n òun kí yóò dá wọn lóhùn. Ní àkókò nàá ni òun yóò fi ojù rẹ̀ pamọ̀ kúrò lódò wọn, nítórí ibi tí wọn ti ṣe. **5** Báiyí ni Olúwa wí, “Ní tí àwọn Wòlúfí nì ṣi àwọn èniyàn mi lónà, tí ẹ̀nikan bá fún wọn ní oúnjẹ̀, wọn yóò kéde alááfíá; sùgbọ̀n tí kò bá fi nṣkan sí wọn ní ẹ̀nu, wọn yóò múra ogun sí i. **6** Nítórí nàá òru yóò wá sóri yín, tí èyin kí yóò sì rí ìran kankan, òkùnkùn yóò sì kùn fún yín,

tí èyin kí yóò sí lè sọtélé. Oòrùn yóò sí wọ lórí àwọn wòlfi ojọ yóò sí sòkunkùn lórí wọn. 7 Ojú yóò sí tí àwọn wòlfi àwọn alásoṣṣélé pèlú yóò sí gba ìtìjú. Gbogbo wọn ni yóò bo ojú wọn, nítorí kò sí idáhùn láti òdò Olorun.” 8 Sùgbón ní tẹmi, èmi kún fún agbára pèlú ẹmí Olúwa, láti sọ iré-òfin-kojá Jakọbu fún un, àti láti sọ ẹṣẹ Israẹli fún un. 9 Gbọ èyin olórí ilé Jakọbu, àti èyin alákdóso ilé Israẹli, tí ó kóríra òdodo tí ó sì yí òtítọ padà; 10 tí ó kọ Sioni pèlú itàjẹ sílẹ, àti Jerusalemu pèlú iwà búburú. 11 Àwọn olórí rẹ ní ẹ idájọ nítorí àbètélé, àwọn àlúfáà rẹ sì ní kọni nítorí owó òyà àwọn wòlfi rẹ pèlú sì ní sọtélé nítorí owó. Síbẹ, wọn gbékèlẹ Olúwa, wọn sì wí pé, “Nítóótó, Olúwa wà pèlú wa! Ibi kan kì yóò bá wa.” 12 Nítorí nàà, nítorí tiyín, ni a ó ẹ ro Sioni bí oko, Jerusalemu yóò sí di ebè àti òkè tẹmpilí bí í ibi gíga igbó.

4 Ní ojọ ikẹyin a ó fi òkè ilé Olúwa lélé lórí àwọn òkè ríla, a ó sì gbé e ga ju àwọn òkè kéékèkèké lo, àwọn èniyàn yóò sí máa wọ sínú rẹ. 2 Ọpọlọpọ orílẹ-èdè yóò wá, wọn yóò sì wí pé, “È wá, ẹ jẹ kí á gòkè ríla Olúwa, àti sí ilé Olorun Jakọbu. Ọ̀n yóò sí kọ wa ní ọ̀nà rẹ, kí àwa kí ó lè rìn ní ọ̀nà rẹ.” Ọ̀fin yóò jáde láti Sioni wá, àti ọ̀rọ̀ Olúwa láti Jerusalemu. 3 Ọ̀n yóò sí ẹ idájọ láárin ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn, yóò sí parí aawọ̀ fún orílẹ-èdè alágbára jǐjín réré. Wọn yóò sí fi idà wọn ro ohun èlò itulẹ̀ àti òkọ̀ wọn di òjé orílẹ-èdè kí yóò gbé idà sókè sí orílẹ-èdè mó, bèẹ̀ ni wọn kì yóò kọ̀ ogun jǐjà mó. 4 Sùgbón olúkúlùkù yóò jókòò lábé àjàrà rẹ̀ àti lábé igi ọ̀pọ̀tọ̀ rẹ̀, ẹnikan kì yóò sí dẹ̀rùbà wọn, nítorí Olúwa àwọn ọ̀mọ-ogun ti sọ̀rọ̀. 5 Gbogbo àwọn èniyàn ní rìn, olúkúlùkù ni orúkọ ọ̀lọ̀run tirẹ̀, sùgbón àwa yóò máa rìn ní orúkọ Olúwa. Olorun wa láé àti láéláé. 6 “Ní ojọ nàà,” ni Olúwa wí, “Èmi yóò kó àwọn arọ̀ jọ; èmi yóò sí sà àwọn tí a lé kúró ní ilú jọ, àti àwọn ẹni tí èmi ti pọ̀n lójú. 7 Èmi yóò dá àwọn arọ̀ sí fún ẹyí tókù, èmi yóò sí sọ̀ àwọn tí a lé kúró ní ilú di orílẹ-èdè alágbára. Olúwa yóò sí jẹ̀ ọ̀ba lórí wọn ní òkè ríla Sioni láti isinsin yíi lo àti títi láéláé. 8 Ní tí iwo, ilé isọ̀ agbo àguntàn, odi alágbára ọ̀mọ̀bínrín Sioni, a ó mú ijọba isáájú padà bọ̀ sípò fún un yín; ijọba yóò sí wá sí ọ̀dọ̀ ọ̀mọ̀bínrín Jerusalemu.” 9 Kí ni iwo ha ní kígbé sókè sí nísinsin yíi? Njẹ̀ iwo kò ní ọ̀ba bí? Àwọn igbimọ̀ rẹ̀ sẹ̀gbé bí? Nítorí irora ti di ọ̀ mú bí obínrín tí ní robí. 10 Máa yí síyín-ín sọ̀hù-ún nínú irora, iwo obínrín Sioni, bí ẹni tí ní robí, nítorí nísinsin yíi iwo yóò jáde lo kúró ní ilú, iwo yóò sí máa gbé inú igbó. Iwo yóò lo sí Babeli; níbẹ̀ ni iwo yóò sí tí rí igbàl. Níbẹ̀ ni Olúwa yóò tí rà ọ̀ padà kúró lẹwọ̀ àwọn ọ̀tá rẹ̀. 11 Sùgbón nísinsin

yíi ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ Orílẹ-èdè kó ara wọn jọ sí ọ. Wọn sì wí pé, “È jẹ́ kí a sọ̀ ọ̀ di àimọ̀, ẹ̀ jẹ́ kí ojú wa kí ó wo Sioni!” 12 Sùgbón wọn kò mọ̀ èrò inú Olúwa; bèẹ̀ ni òyè imọ̀ rẹ̀ kò yé wọn, nítorí ó tí kó wọn jọ bí í ití sínú ipakà. 13 “Dide, kí ó sí máa pa ọ̀kà iwo ọ̀mọ̀bínrín Sioni, nítorí èmi yóò sọ̀ iwo rẹ̀ di irin, èmi yóò sí sọ̀ pátàkò rẹ̀ di idẹ̀ iwo yóò run ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ orílẹ-èdè pátápátá.” Èmi yóò sí ya èrè wọn sọtọ̀ fún Olúwa àti ọ̀rọ̀ wọn sí Olúwa gbogbo ayé.

5 Nísinsin yíi, kó àwọn ọ̀wọ̀ ogun rẹ̀ jọ, iwo ilú tí o ni ọ̀mọ-ogun, nítorí ó tí fi gbógun dó tí wá. Wọn yóò fi ọ̀pá lu àwọn alákdóso Israẹli ní èrèkẹ̀. 2 “Sùgbón iwo, Bẹtilẹhemu Efrata, bí iwo tí jẹ́ kékeré láárin àwọn èyà Juda, nínú rẹ̀ ni ẹni tí yóò jẹ́ olórí ní Israẹli yóò tí jáde tò mí wá, ijáde lo rẹ̀ sí jẹ́ láti igbà àtìjọ, láti igbà láéláé.” 3 Nítorí nàà Israẹli yóò di kíkọ̀silẹ̀ pátápátá títi di àkòkò tí ẹni tí ní robí yóò fi bí, àti àwọn iyókù arákúnrin rẹ̀ yóò fi padà láti darapọ̀ mó àwọn Israẹli. 4 Ọ̀n yóò sí dúró, yóò sí máa ẹ̀ olùsọ̀-àguntàn àwọn agbo ẹran rẹ̀ ní agbára Olúwa, ní olárlá orúkọ Olúwa Olorun rẹ̀. Wọn yóò sí wá láléwu, nítorí nísinsin yíi ní tífóbi rẹ̀ yóò sí dé ọ̀pin ayé. 5 Ọ̀n yóò sí jẹ́ àláfíà wọn. Nígbà tí àwọn Asiria bá gbógun sí ilẹ̀ wa tí wọn sí ní yan lórí odi alágbára wa, nígbà nàà ni a ó gbé olùsọ̀-àguntàn méje dide sí í, àti olórí èniyàn méjọ. 6 Wọn yóò sí fi idà pa ilẹ̀ Asiria run, àti ilẹ̀ Nimrodu pèlú idà tí a fà. Ọ̀n yóò sí gbà wá sílẹ̀ lẹwọ̀ àwọn ará Asiria nígbà tí wọn bá gbógun tí ilẹ̀ wa tí wọn sí tún yan wọ̀ enu-bodé wa. 7 Iyókù Jakọbu yóò sí wá láárin ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn bí iri láti ọ̀dọ̀ Olúwa wa, bí ọ̀wààrà òjò lórí koríko, tí kò gbékèlẹ̀ èniyàn tàbí kò dúró de àwọn ọ̀mọ̀ èniyàn. 8 Iyókù Jakọbu yóò sí wá láárin àwọn aláikolà ní áárin àwọn ọ̀pọ̀ èniyàn, bí i kinníun láárin àwọn ẹranko inú igbó, bí i ọ̀mọ̀ kinníun láárin agbo àguntàn, èyí tí ó máa ní fà á ya pérepẹ̀rẹ̀, tí ó sì máa ní tẹ̀ ẹ̀ mọ̀lẹ̀, tí kò sí sí ẹnikan tí ó lè gbà á là. 9 A ó gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ sókè ní isẹgun lórí àwọn ọ̀tá rẹ̀, gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ̀ sì ni a ó parun. 10 “Ní ojọ nàà,” ni Olúwa wí, “Èmi yóò pa àwọn ẹ̀sin rẹ̀ run kúró láárin rẹ̀ èmi yóò sí pa àwọn kẹkẹ̀ ogun rẹ̀ run. 11 Èmi yóò sí pa ilẹ̀ ilú ríla rẹ̀ run, èmi ó sì fa gbogbo ibi gíga rẹ̀ ya. 12 Èmi yóò gé iwà àjẹ kúró lẹwọ̀ rẹ̀, iwo kì yóò sí ní aláfọ̀ṣẹ̀ mó. 13 Èmi yóò pa àwọn ère finfin rẹ̀ run, àti ọ̀wọ̀n rẹ̀ kúró láárin rẹ̀; iwo kì yóò sí le è foribalẹ̀ fún isẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀ mó. 14 Èmi yóò fa ère Aşerah tu kúró láárin rẹ̀, èmi yóò sí pa ilú ríla rẹ̀ run. 15 Èmi yóò gbẹ̀san ní ibínú àti irunú lórí àwọn orílẹ-èdè tí kò tí tẹ̀rba fún mi.”

6 E fi etí sí ohun tí Olúwa wí: “Díde dúró, bẹ̀ èbè fún ejọ̀ rẹ̀ níwájú òkè ríla; sì jẹ́ kí àwọn òkè kékèkèké gbọ́ ohun tí ó fẹ́ wí. **2** “Gbọ́, iwọ̀ òkè ríla, ẹ̀sùn Olúwa; gbọ́, iwọ̀ l’ìlẹ̀ ilẹ̀ ayérayé. Nítorí Olúwa nì bá àwọn èniyàn rẹ̀ wíjọ́; òun yóò sí bá Israẹli rojọ́. **3** “Ẹyin èniyàn mi, kí ní mo ẹ̀ fún yín? Àti nínú kí ní mo tí dá yin lágara? Dá mi lóhùn. **4** Nítorí èmi mú un yín gòkè láti ilẹ̀ Ejibiti wá, mo sì rà yín padà láti ilẹ̀ ẹ̀rú wá. Mo rán Mose láti darí yín, bákan náà mo rán Aaroni àti Miriamu síwájú rẹ̀. **5** Iwọ̀ èniyàn mi, rántí ohun tí Balaki ọ̀ba Moabu gbèrò àti ohun tí Balaamu ọ̀mọ̀ Beori dàhùn. Rántí ìrínàjò rẹ̀ láti Şittimu dé Gilgali, kí iwọ̀ ba le mọ̀ òdodo Olúwa.” **6** Kí ni èmi yóò ha mú wá síwájú Olúwa tí èmi ó fi tẹ̀ ara mi ba níwájú Ọlórùn gígá? Kí èmi ha wá sí iwájú rẹ̀ pẹ̀lú ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun, pẹ̀lú ọ̀mọ̀ málúú ọ̀lódún kan? **7** Njẹ́ Olúwa yóò ní inú dídún sí ẹ̀gbẹ̀gbàarùn-ún agbò, tábí sí ẹ̀gbèrùn mēwàá iṣàan òróró? Èmi yóò ha fi àkóbí mi sílẹ̀ fún ìrẹ̀-òfin-kojá mi, èso inú ara mi fún ẹ̀ṣẹ̀ ọ̀kàn mi? **8** Ó tí fi hàn ọ̀, iwọ̀ èniyàn, ohun tí ó dára, àti ohun tí Olúwa nì bẹ̀rè l’ọ̀wọ̀ rẹ̀? Bí kò ẹ̀ l’áti ẹ̀ òtítọ̀, kí ó sì fẹ̀ràn àánú, àti kí ó rìn ní ìrẹ̀lẹ̀ pẹ̀lú Ọlórùn rẹ̀. **9** Gbọ́! Ohùn Olúwa kígbẹ̀ sí ilú ríla náà, láti jẹ́ ọ̀lógbọn ni láti bẹ̀rù orúkọ̀ rẹ̀. “Ẹ̀ kiyèsì ọ̀pá rẹ̀ gbọ́ ọ̀pá àti Ẹ̀ni náà tí ó yàn án. **10** Njẹ́ íṣúra iwà búburú ha wà ní ilẹ̀ èniyàn búburú síbẹ̀, àti òsùwọ̀n àikún tí ó jẹ́ ohun ibínú? **11** Njẹ́ èmi ha lè kà wọ̀n sí mímọ̀ pẹ̀lú òsùwọ̀n búburú, pẹ̀lú àpò òsùwọ̀n ẹ̀tàn? **12** Àwọn ọ̀lórò inú rẹ̀ kún fún iwà ipá; àwọn tí nì gbé inú rẹ̀ tí ọ̀rẹ̀ èké àti ahọ̀n wọ̀n nì sọ ẹ̀tàn? **13** Nítorí náà ni èmi yóò ẹ̀ṣẹ̀ mú ó ṣàisàn ní l’lílú ọ̀, láti sọ ọ̀ dahoro nítorí ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀. **14** Iwọ̀ yóò jẹun sùgbọn kí yóò yó; iyan yóò wà láàrín rẹ̀. Iwọ̀ yóò kó pamọ̀, sùgbọn iwọ̀ kí yóò l’ò l’láléwú, nítorí ohun tí iwọ̀ kò pamọ̀ ni èmi yóò fi fún idà. **15** Iwọ̀ yóò gbín sùgbọn iwọ̀ kí yóò kórè iwọ̀ yóò tẹ̀ olifí, sùgbọn iwọ̀ kí yóò fi òróró rẹ̀ kún ara rẹ̀; iwọ̀ yóò tẹ̀ èso àjàrà, sùgbọn iwọ̀ kí yóò mú wáinì. **16** Nítorí tí iwọ̀ tí pa òfin Omri mó, àti gbogbo íṣẹ̀ ilẹ̀ Ahabu, tí ó sì tí tẹ̀lẹ̀ ìmòrán wọ̀n, nítorí náà ni èmi yóò ẹ̀ṣẹ̀ mú ó fún iparun àti àwọn èniyàn rẹ̀ fún ifiṣe ẹ̀lẹ̀yà; iwọ̀ yóò sì ru ẹ̀gàn àwọn èniyàn mi.”

7 Ẹ̀gbé ni fún mi! Nítorí èmi sì dàbí ẹ̀ni tí nì kó èso ẹ̀ẹ̀rùn jọ, ipèsè ọ̀gbà àjàrà; kò sì sí odidi àjàrà kankan láti jẹ, kò sì sí àkòso ọ̀pòtọ̀ nítorí tí ebi nì pa mí. **2** Àwọn olódodo sì tí kúrò ní ilẹ̀ náà, kò sì sí ẹ̀nikan tí ó ẹ̀kù tí ó jọ olóòtítọ̀; gbogbo wọ̀n sì nì purọ̀ ní dídúró nítorí itàjẹ̀ sílẹ̀, olúkúlùkù wọ̀n sì nì fi àwọn de arákúnrin rẹ̀. **3** Ọ̀wọ̀ wọ̀n méjèjèjì tí múra tán láti ẹ̀ búburú; àwọn alákoóso

nì bẹ̀rè fún ẹ̀bùn, àwọn onfàájọ̀ sì nì gba owó abètẹ̀lẹ̀ alágbára sì nì pàṣẹ̀ ohun tí wọ̀n fẹ̀, gbogbo wọ̀n sì jùmọ̀ nì dìtẹ̀. **4** Ẹ̀ni tí ó sà̀n jùlọ̀ nínú wọ̀n sì dàbí ẹ̀gún, ẹ̀ni tí ó jẹ́ olódodo jùlọ̀ burú ju ẹ̀gún ọ̀gbà l’ọ̀. Ojọ̀ àwọn olùṣọ̀ rẹ̀ tí dé, àti ojọ̀ tí Ọlórùn bẹ̀ ọ̀ wò. Nísinsin yìí ní àkòkò ìdààmú wọ̀n. **5** Ẹ̀ má ẹ̀ gba ọ̀rẹ̀ kan gbọ́; ẹ̀ má sì ẹ̀ gbékèlẹ̀ amọ̀nà kankan. Pa ilẹ̀kùn ẹ̀nu rẹ̀ fún ẹ̀ni tí ó sùn ní oókan àyà rẹ̀. **6** Nítorí tí ọ̀mọ̀kúnrin kò bọ̀wọ̀ fún baba rẹ̀, ọ̀mọ̀bínrin sì díde sí iya rẹ̀, aya ọ̀mọ̀ sí iya ọ̀kọ̀ rẹ̀, ọ̀tá olúkúlùkù ni àwọn ará ilẹ̀ rẹ̀. **7** Sùgbọn ní tẹ̀mi, èmi ní iwọ̀ye ní ìrètí sí Olúwa, èmi dúró de Ọlórùn olùgbàlá mi; Ọlórùn mi yóò sì tẹ̀tí sí mí. **8** Má ẹ̀ yò mí, iwọ̀ ọ̀tá mí. Bí mó bá ṣubú, èmi yóò díde. Nígba tí mó bá jòkòó sínú òkúnkùn Olúwa yóò jẹ́ ìmọ̀lẹ̀ fún mí. **9** Nítorí èmi tí dẹ̀ṣẹ̀ sí i, èmi yóò faradà ibínú Olúwa, tí títí òun yóò ẹ̀ṣẹ̀ gba ejọ̀ mi rò, tí yóò sì ẹ̀ idájọ̀ mi. Òun yóò sì mú mí wá sínú ìmọ̀lẹ̀; èmi yóò sì rí òdodo rẹ̀. **10** Nígba náà ni ọ̀tá mí yóò rí i itijú yóò sì bo ẹ̀ni tí ó wí fún mí pé, “Níbo ni Olúwa Ọlórùn rẹ̀ wà?” Ojú mí yóò rí iṣubú rẹ̀; nísinsin yìí ni yóò di ìtẹ̀mọ̀lẹ̀ bí ẹ̀rẹ̀ ọ̀pópó. **11** Ojọ̀ tí a ó mọ̀ odi rẹ̀ yóò dé, ojọ̀ náà ni àṣẹ̀ yóò jìnnà réré. **12** Ní ojọ̀ náà àwọn èniyàn yóò wá sódò rẹ̀ láti Asiria àti ilú ríla Ejibiti àní láti Ejibiti dé Eufurate láti Òkun dé Òkun àti láti òkè ríla dé òkè ríla. **13** Ilẹ̀ náà yóò di ahoro fún àwọn olùgbé inú rẹ̀, nítorí èso iwà wọ̀n. **14** Fi ọ̀pá rẹ̀ bọ̀ àwọn èniyàn, agbo ẹ̀ran iní rẹ̀, ẹ̀yí tí ó rí dàgbé nínú igbó ní ààrín Karmeli. Jẹ́ kí wọ̀n jẹun ní Baṣani àti Gileadi bí ojọ̀ igbàani. **15** “Bí i ojọ̀ tí ó jade kúrò ní Ejibiti wá, ni èmi yóò fi ohun iyanu hàn án.” **16** Orílẹ̀-èdè yóò rí i, ojú yóò sì tí wọ̀n, nínú gbogbo agbára wọ̀n. Wọ̀n yóò fi ọ̀wọ̀ lé ẹ̀nu wọ̀n, etí wọ̀n yóò sì di. **17** Wọ̀n yóò lá erùpẹ̀ bí ejò, wọ̀n yóò sì jade kúrò nínú ihò wọ̀n bí ekòlò. Wọ̀n yóò bẹ̀rù Olúwa Ọlórùn wa, wọ̀n yóò sì bẹ̀rù nítorí rẹ̀. **18** Ta ni Ọlórùn bí rẹ̀, ẹ̀ni tí ó darí ẹ̀ṣẹ̀ jì, tí ó sì fojú fo ìrẹ̀kojá ẹ̀yí tókù iní rẹ̀? Kí i dúró nínú ibínú rẹ̀ láéláé nítorí òun ní inú dídún sí àánú. **19** Òun yóò tún padà yónú sí wa; òun yóò tẹ̀ àwọn ẹ̀ṣẹ̀ wa mọ̀lẹ̀, yóò sì fa gbogbo àìsèdédééé wa sínú ibú Òkun. **20** Iwọ̀ yóò fi òtítọ̀ hàn sí Jakọ̀bu iwọ̀ yóò sì fi àánú hàn sí Abrahamu, bí iwọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ búra fún àwọn baba wa láti ojọ̀ igbàani.

Nahum

1 Ọrò-ìmò nípa Nínfẹ́. Ìwé ìran Nahumu ará Elkoṣi. **2** Ọlórún n jẹ owú, ó sì n gbẹsan, Olúwa n gbẹsan, ó sì kún fún ìbínú. Olúwa n gbẹsan lára àwọn ọtá rẹ. Ìbínú rẹ kò sì yí padà lórí àwọn ọtá rẹ. **3** Olúwa lóra láti bínú, ó sì tóbi ní agbára; Olúwa kì yóò fi àwọn èlẹ̀ṣẹ̀ sílẹ̀ láìjìyà. Ọnà rẹ wà nínú afẹ́fẹ́ àti nínú ìjì, ikùùkúu sánmò sì ni eruku esẹ̀ rẹ. **4** Ó bá òkun wí, ó sì mú kí ó gbẹ; Ó sìsò gbogbo odò di gbígbe. Baṣani àti Karmeli sì rọ. Itànná Lebanoni sì rẹ sílẹ̀. **5** Àwọn òkè nílá wárin níwájú rẹ, àwọn òkè kéékèkèkè sì di yíyọ, ilẹ̀ ayé sì jóná níwájú rẹ, àní ayé àti gbogbo àwọn tí n gbé inú rẹ. **6** Ta ni ó lé dúró níwájú ìbínú rẹ? Ta ni ó lé faradà gbígbóná ìbínú rẹ? Ìbínú rẹ tú jáde bí iná; àwọn àpáta sì fọ́ túútúú níwájú rẹ. **7** Rere ni Olúwa, òun ni ààbò ní ojò ìpónjù. Ọun sì tójú àwọn tí ó gbékèlẹ̀ e, **8** sùgbón pèlù ikún omi nílá ní òun yóò fi ẹ̀ iparun láti ibẹ̀ dé òpin; òkùnkùn yóò sì máa lépa àwọn ọtá rẹ. **9** Kí ni èyìn n gbimò lòdì sí Olúwa? Ọun yóò fi òpin sí í, ìpónjù kì yóò wáyé ní igbà kejì. **10** Wọn yóò sì lólù papọ̀ bí ègún òṣùsù wọn yóò sì mú àmupara nínú ọtí wáini wọn a ó sì run wọn gégé bí àgèkù kórú gbígbe. **11** Láti ọ̀dọ̀ rẹ, iwọ̀ Nínfẹ́, ni ènikan ti jáde wá tí ó n gbèrò ibi sí Olúwa ti ó sì n gbimò búburú. **12** Báiyí ni Olúwa wí: “Bí wón tilẹ̀ ni ìfowosowópọ̀, tí wón sì pọ̀ níye, sùgbón, báiyí ní a ó ké wón lulẹ̀, nígbà tí ọ̀un ó bá kojá. Bí mo tilẹ̀ ti pón ọ̀ lójú iwọ̀ Juda, èmi kì yóò pón ọ̀ lójúmọ̀. **13** Nísinsin yí ni èmi yóò já àjàgà wọn kúrò ní ọ̀run rẹ èmi yóò já sẹ̀kẹ̀sẹ̀kẹ̀ rẹ dānù.” **14** Olúwa ti fi àṣẹ kan lélé nitorí tírẹ̀ Nínfẹ́: “Iwọ̀ kì yóò ni irú-omọ̀ láti máa jẹ orúko rẹ mọ, Èmi yóò pa èrè fínfín àti èrè didà run tí ó wà nínú tẹmpilì àwọn ọ̀lórún rẹ. Èmi yóò wà ibojì rẹ, nitorí ègbìn ni iwọ̀.” **15** Wò ó, lórí àwọn òkè, àwọn esẹ̀ èni tí ó mú iròyin ayọ̀ wá, èni tí ó n kéde àlàáfíà. Iwọ̀ Juda, pa àṣẹ rẹ tí ó ní irònrò mọ, kí ó sì san àwọn èjẹ̀ rẹ. Àwọn èniyàn búburú kì yóò sì gbóguntì ọ̀ mọ; wọn yóò sì parun pátápátá.

2 Àwọn apanirun ti dide sí ọ, iwọ̀ Nínfẹ́. Pa ilẹ̀ ìṣọ̀ mọ, ṣọ̀ ọ̀nà nàà, di àmùrè, ègbẹ̀ rẹ kí ó le múra girí. **2** Olúwa yóò mú ọ̀lánílá Jakọbu padà sípò gégé bí ọ̀lánílá Israeli bí ó tilẹ̀ jẹ pé àwọn apanirun ti pa ibẹ̀ run, tí wón sì ba èka àjàrà wọn jẹ. **3** Asà àwọn omọ-ogun rẹ̀ sì di pupa; àwọn ológún wọn sì wọ̀ aṣọ̀ òdòdò. Iḍẹ̀ tí ó wà lórí kẹ̀kẹ̀ ogun n kọ̀ mọ̀nà mọ̀nà ní ojọ̀ tí a bá pèsè wọn sílẹ̀ tán; igi firi ni a ó sì mi títì. **4** Àwọn kẹ̀kẹ̀ ogun yóò ya bo àwọn pópónà, wọn yóò sì máa sáré síwá àti séyìn ní àárín igboro. Wọn sì dàbí ètùfù iná;

tí ó sì kọ̀ bí í mọ̀nà mọ̀nà. **5** Nínfẹ́ yóò ẹ̀ àṣàrò àwọn ọ̀lólá rẹ; síbẹ̀ wón ní kọ̀ṣẹ̀ ní ojú ọ̀nà wọn; wọn sáré lọ sí ibi odi rẹ, a ó sì pèsè ààbò rẹ. **6** A ó sí ìlẹ̀kùn àwọn odò wón-ọ̀n-ì sílẹ̀, a ó sì mú ààfin nàà di wíwọ̀ palẹ̀. **7** A pa á láṣẹ̀ pé ilú nàà, èyí tí a ti fi ìdí rẹ̀ múlẹ̀ ni a ó sì kó ní igbèkùn lọ. A ó sì mú a gòkè wá àti àwọn iránṣẹ̀bìnrin rẹ̀ yóò kórora bí ti èyẹ̀ àdàbà, wón a sì máa lu àyà wón. **8** Nínfẹ́ dàbí adágún omi, tí omi rẹ̀ sì n gbẹ̀ ẹ̀ lọ. “Dúró! Dúró!” ni wón ó máa kígbẹ, sùgbón ènikankan kì yóò wo èyìn. **9** “È kò ikógún fadákà! È kò ikógún wúra! Íṣúra wón ti kò lópin nàà, àti ọ̀rọ̀ kúrò nínú gbogbo ohun èlò ti a fẹ̀!” **10** Ọun ti sòfò, ó sì di asán, ó sì di ahoro: okàn pami, eékún n lu ara wón, irora púpọ̀ sì wà nínú gbogbo egbẹ̀ àti ojú gbogbo wón sì rẹ̀wẹ̀si. **11** Níbo ni ihò àwọn kinníun wà àti ibi ijeun àwọn omọ̀ kinníun, níbi tí kinníun, àní abo kinníun tí n rín, àti omọ̀ kinníun, láísí ohun ibèrú. **12** Kinníun tipa ọ̀pòlọ̀pọ̀ fún àwọn omọ̀ rẹ̀, ó sì fún un eran ọ̀dẹ̀ ní ọ̀run pa fún àwọn abo kinníun rẹ̀, ó sì fi ohun pípa kún ibùgbé rẹ̀ àti ihò rẹ̀ fún ohun ọ̀dẹ̀. **13** “Kíyèsì í èmi dojúko ó,” ni Olúwa àwọn omọ-ogun wí. “Èmi yóò sì fi kẹ̀kẹ̀ rẹ̀ wón-ọ̀n-ì jóná nínú èèfín, idà yóò sì jẹ omọ̀ kinníun rẹ̀ wón-ọ̀n-ì run. Èmi yóò sì ké ohun ọ̀dẹ̀ rẹ̀ kúrò lórí ilẹ̀ ayé. Ohun àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀ ni a kì yóò sì tún gbọ̀ mọ̀.”

3 Ègbẹ̀ ni fún ilú èjẹ̀ nì, gbogbo rẹ̀ kún fún èké, ó kún fún olẹ̀, ije kò kúrò! **2** Ariwo pàṣán àti ariwo kíkún kẹ̀kẹ̀ ogun àti jíjọ̀ ẹ̀ṣin àti gbígbon kẹ̀kẹ̀ ogun jíjígí! **3** Ológún orí ẹ̀ṣin ní fi igbónára ju idà wón mọ̀nà mọ̀nà òkọ̀ rẹ̀ tí n dán yanran sí òkè! Ọ̀pòlọ̀pọ̀ sì ní àwọn èni tí a pa, àti ọ̀pòlọ̀pọ̀ òkú; òkú kò sì ni òpin; àwọn èniyàn sì n kọ̀ṣẹ̀ lára àwọn òkú. **4** Nitorí ọ̀pòlọ̀pọ̀ pànsàgà àgbèrè tí ó rójú rere gbà, iyá àjẹ̀ tí ó ṣọ̀ àwọn Orílẹ̀-èdè di erú nípa àgbèrè rẹ̀ àti àwọn ìdílé nípa ìṣe àjẹ̀ rẹ̀. **5** “Èmi dojúko ó,” ni Olúwa àwọn omọ-ogun wí. “Èmi ó sì ká aṣọ̀ àwòtélé̀ rẹ̀ ní ojú rẹ̀. Èmi yóò sì fi ihòhò rẹ̀ han àwọn orílẹ̀-èdè àti itijú rẹ̀ han àwọn ilẹ̀ ọ̀ba. **6** Èmi yóò da ègbìn tí ó ní írira sí ọ̀ ní ara, èmi yóò sì sọ̀ ọ̀ di aláímọ̀, èmi yóò sì sọ̀ ọ̀ di elẹ̀yà. **7** Gbogbo àwọn tí ó ba sì wò ọ̀ yóò sì kááánú fún ọ̀, wọn yóò sì wí pé, ‘Nínfẹ́ sòfò, ta ni yóò kédùn rẹ?’ Níbo ni èmi o ti wá olùtúnú fún ọ?’ **8** Njẹ̀ iwọ̀ ha sàni ju Tebesi lo, èyí tí ó wà ní ibi odò Naili, tí omi sì yí káákiri? Odò nàà sì jẹ̀ ààbò rẹ̀, omi sì jẹ̀ odi rẹ̀. **9** Etiopia àti Ejiḅiti ni agbára rẹ̀, kò sí ní òpin; Puti àti Libia ni àwọn olùgbèjà rẹ̀. **10** Síbèsibẹ̀ a kó o ní igbèkùn o sì lọ sí oko erú. Àwọn omọ̀ wéwé rẹ̀ ni a ó fọ̀ mọ̀lẹ̀ ní orí ita gbogbo igboro. Wón sì di ihò nitorí àwọn ọ̀lólá rẹ̀ ọ̀kúnrin,

gbogbo àwọn ọlọ́lá rẹ̀ ni a sì fi èwọ̀n dè. **11** Ìwọ̀ pẹ̀lú yóò sì mu àmupara; a ó sì fi ọ̀ pamọ̀ iwọ̀ pẹ̀lú yóò máa ẹ̀ àfẹ́rí ààbò nítorí ti ọ̀tá náà. **12** Gbogbo ilẹ̀ ị̀ṣọ̀ agbára rẹ̀ yóò dàbí igi ọ̀pòtọ̀ pẹ̀lú àkọ̀pọ̀n èso wọn; nígbà tí wọn bá ní gbọ̀n wọn, ọ̀pòtọ̀ yóò sì bó sí ẹ̀nu àwọn ọ̀jẹun. **13** Kíyèsí gbogbo àwọn jagunjagun! Obinrin ni gbogbo wọn. Ojú ibodè rẹ̀ ní a ó sí sílẹ̀ gbagada, fún àwọn ọ̀tá rẹ̀; iná yóò jó ọ̀pá idábùù ilẹ̀kùn ibodè rẹ̀. **14** Pọ̀n omi nítorí ìhámọ̀, mú ilẹ̀ ị̀ṣọ̀ rẹ̀ lágbára sí i wọ̀ inú amọ̀ kí o sì tẹ̀ erùpẹ̀, kí ó sì tún ibi tí a ti ní sun bíríkì-amọ̀ ẹ̀ kí ó le. **15** Níbẹ̀ ni iná yóò ti jó ọ̀ run; idá yóò sì ké ọ̀ kúrò, yóò sì jẹ ọ̀ bí i kòkòrò, yóò sì sọ ara rẹ̀ di púpọ̀ bí i tata, àní, di púpọ̀ bí eṣú! **16** Ìwọ̀ ti sọ àwọn oníṣòwò rẹ̀ di púpọ̀ tífí wọn yóò fi pọ̀ ju ìràwọ̀ ojú ọ̀run lọ, sùgbọ̀n bi eṣú ni wọn yóò sọ ilẹ̀ náà di ahoro, wọn yóò sì fò lọ. **17** Àwọn aláde rẹ̀ dàbí eṣú, àwọn ọ̀gágun rẹ̀ dàbí ẹ̀lẹ̀ngà ńlá, èyí tí ní dó sínú ọ̀gbà ni ọ̀jọ̀ ọ̀tútù, sùgbọ̀n nígbà tí oòrùn jáde, wọn sálo, ẹ̀nikan kò sì mọ̀ ibi tí wọn gbé wà. **18** Ìwọ̀ ọ̀ba Asiria, àwọn olùṣọ̀-àgùntàn rẹ̀ ní tòògbé; àwọn ọ̀lọ́lá rẹ̀ dùbúlẹ̀ láti sinmi. Àwọn ènìyàn rẹ̀ fónká lóri àwọn ọ̀kè ńlá, tí ẹ̀nikẹ̀ni kò sì kó wọn jọ. **19** Kò sì sí ohun tí ó lè wo ọ̀gbé ẹ̀ rẹ̀ sà; ọ̀gbé rẹ̀ kún fún ìrora, Gbogbo ẹ̀ni tí ó bá sì gbọ̀ ìròyìn rẹ̀ yóò pàtẹ̀wọ̀ lé ọ̀ lóri, nítorí ta ni kò ní pín nínú iwà búburú rẹ̀ ti kò ti lópin.

Habakkuk

1 Àsọtélẹ̀ tí wòlfin Habakkuku rí. **2** Olúwa, èmi yóò tí ké pé tó fún irànlówó, sùgbón tí iwò kò ni fetí sí mi? Tàbí kígbẹ sí ọ ní tí, “Ìwà ipá!” Sùgbón tí iwò kò sì gbàlà? **3** Èéṣe tí iwò fi mú mi rí àṣedéédéé? Èéṣe tí iwò sì fi àyè gba iwà ikà? Ìparun àti iwà ipá wà ní iwájú mi; ìjà ñ bẹ, ikòlù sì wà pèlù. **4** Nítórí nàá, òfin di ohun àikàsí, idájó òdodo kò sì borí. Àwọn èni búburú yí àwọn olódodo ká, nítórí nàá ni idájó òdodo ṣe yí padà. **5** “È wo inú àwọn kèfèrí, kí ẹ sí wòye, kí háà kí ó sì se yin gidigidi. Nítórí èmi ó ṣe ohun kan ní ojú yín tí èyin kò jẹ gbàgbó, bí a tilẹ sọ fún yin. **6** Nítórí pé, èmi yóò gbé àwọn ara Babeli dide, àwọn aláílááánú àti onínú-fufú èniyàn tí ó rin gbogbo ilẹ ayé já láti fi agbára gbà àwọn ibùgbé tí kì í ṣe tiwọn. **7** Wọn jẹ èniyàn ti a bèrù, tí a sì pàyà, idájó wọn, àti oláínlá wọn, yóò máa ti inú wọn jáde. **8** Èṣin wọn yára ju èkùn lọ, wọn sì gbóná jú ikookò àṣálẹ̀ lọ àwọn elẹ́sin wọn yóò sí tan ara wọn ká; wọn yóò sì wá láti ònà jìjìn réré, wọn yóò sí fò bí ẹyẹ igún tí ñ wá láti jẹrun, **9** gbogbo wọn sì wá fún iwà ipá iwò ojú wọn yóò sí wá síwájú; wọn sì ko ìgbèkùn jọ bí iyanrin. **10** Wọn ó sì máa fi àwọn ọba ṣèsín wọn ó sì tún kẹgàn àwọn aláde. Wọn yóò sì fi gbogbo ilú odi alágbára ni rẹrin-in; nítórí pé, wọn yóò ko erupè jọ, wọn yóò sì gbà á. **11** Nígbà nàá ni inú rẹ yóò yípadà, yóò sì rékojá, yóò sì ṣe ní kíkà agbára rẹ yí sí isẹ òrìṣà rẹ.” **12** Olúwa, òjẹ láti ayérayé kọ ni iwò tí wà? Olúwa Olórùn mi. Èni mímọ̀ mi, àwa kì yóò kú Olúwa, iwò tí yàn wọn fún idájó; Olórùn alágbára, iwò tí fi esẹ wọn múlẹ̀ fún ibáwí. **13** Ojú rẹ mò tónítóní láti wo ibi; iwò kò le gbà iwà ikà nítórí kí ni iwò ṣe gba àwọn alárékéreké láààyè? Nítórí kí ni iwò ṣe dáké nígbà tí èni búburú ní pa èni tí í ṣe olódodo ju wọn lọ run? **14** Iwò sì tí sọ èniyàn di bí eja inú Òkun, bí ohun tí ñ rákò tí wọn ko ni alákoóso. **15** Àwọn èniyàn búburú fi àwọn wọn gbé wọn sóké ó sì kó wọn jọ nínú àwọn ríla rẹ; nítórí nàá, ó dunnú, ó sì yò pèlù. **16** Nítórí nàá, ó rú ẹyọ sí àwọn rẹ, ó sì ñ sun turrári fún àwọn ríla rẹ nítórí pèlù àwọn rẹ ni ó fi ñ gbé ní ìgbádùn tí ó sì ñ gbádùn pèlù óúnjẹ tí ó bá wù ú. **17** Njẹ wọn yóò ha máa pa àwọn wọn mó ní òfifó bí, tí wọn yóò sì pa orílẹ̀-èdè run láìsí àánú?

2 Èmi yóò dúró lórí ibusọ̀ mi láti máa wòye, èmi yóò sì gbé ara mi ka orí aláre, èmi yóò sì sọ láti gbọ ohun tí yóò sọ fún mi àti èsì tí èmi yóò fún èsùn yí nígbà tó bá ñ bá mi wí. **2** Nígbà nàá ni Olúwa dàhùn pé, “Kọ̀ isipayá nàá silẹ̀ kí ó sì fi hàn

ketekete lórí wàláà kí èni tí ñ kà á, lè máa sáré. **3** Nítórí isipayá nàá jẹ tí ìgbà kan tí a múra silẹ̀ dè; yóò máa yára sí ìgbeyin kí yóò sisọ̀ èké. Bí o tilẹ̀ lóra, dúró dè é; nítórí, dájúdájú, yóò dé, kí yóò sí pé.” **4** “Kiyèsì, ọkàn rẹ̀ tí ó gbéga, ifẹ̀ rẹ̀ kò dúró ṣinṣin nínú rẹ̀, sùgbón olódodo yóò wá nipa ìgbàgbọ̀ rẹ̀. **5** Bẹ̀ẹ̀ ni pèlù, nítórí tí ọ̀tí wáinì ni ètàn, agbéraga èniyàn òun, kò sì ní sinmi èni tí ó sọ iwora rẹ̀ di gbígòdòrò bí isá òkú, ó sì dàbí ikú, a kò sì le tẹ̀ ẹ̀ lórùn, ó kó gbogbo orílẹ̀-èdè jọ sí òdò ó sì gba gbogbo èniyàn jọ sí òdò rẹ̀. (Sheol h7585) **6** “Gbogbo àwọn wònyí kí yóò máa pa òwe sí í tí wọn yóò sì máa kọ orin òwe sí í wí pé, “Ègbé ni fún èni tí ñ mu ohun tí kì í ṣe tirẹ̀ pò sí í! Tí ó sì sọ ara rẹ̀ di ọlórọ̀ nípasẹ̀ ìlònilówógbà! Eléyí yóò ha tí pé tó?” **7** Njẹ̀ èni tí ó yọ̀ ọ̀ lẹnu, kí yóò ha dide ní òjiji? Àti àwọn tí ó wahálà rẹ̀ kí yóò jí, kí wọn ó sì dẹrùbà ọ̀? Nígbà nàá ni iwò yóò wá dí ikògun fún wọn. **8** Nítórí iwò tí kó Orílẹ̀-èdè púpọ̀, àwọn èniyàn tókú yóò sì kó ọ̀ nítórí iwò tí ta èjẹ̀ èniyàn silẹ̀; nítórí èjẹ̀, iwò tí pa ilẹ̀ àti ilú ríla run àti gbogbo èniyàn to ñ gbé inú rẹ̀. **9** “Ègbé ni fún èni tí ñ jẹ̀ èrè ìjekúje sí ilẹ̀ rẹ̀, tí o sí gbé itẹ̀ rẹ̀ lórí ibi gíga, kí a ba le gbà á silẹ̀ kúrò lówó ibi! **10** Iwò tí gbimò ìtíjú sí ilẹ̀ rẹ̀ nipa kíké èniyàn púpọ̀ kúrò; iwò sì ti pàdánú èmi rẹ̀. **11** Nítórí tí òkúta yóò kígbẹ̀ jáde láti inú ògiri wá, àti ití igi láti inú igi rírẹ̀ wá yóò sì dá a lóhùn. **12** “Ègbé ni fún èni tí ó fi èjẹ̀ kọ̀ ilú, tí o sì fi àṣedéédéé tẹ̀ ilú ríla dọ̀? **13** Olúwa àwọn omo-ogun kò ha ti ṣètò rẹ̀ pé lááláà àwọn èniyàn jẹ̀ epo fún iná kí àwọn orílẹ̀-èdè nàá sì máa ṣe wahálà fún asán? **14** Nítórí tí ayé yóò kún fún ìmò ògo Olúwa, bí omi ti bo Òkun. **15** “Ègbé ni fún èni tí ó fi ohun mímu fún aláduùgbò rẹ̀, tí ó sì fi ọ̀tí-lílẹ̀ rẹ̀ fún un, tí o sì jẹ̀ kó mu àmupara, kí iwò kí ó ba le wo ìhòhò wọn.” **16** Itíjú yóò bò ọ̀ dípò ògo, iwò nàá mu pèlù kí ìhòhò rẹ̀ kí ó lè hàn, ago ọwọ̀ ọ̀tùn Olúwa, yóò yípadà sí ọ̀, itíjú yóò sì bo ògo rẹ̀. **17** Nítórí iwà ipá tí ó tí hù sí Lebanoni yóò bò ọ̀, àti iparun àwọn eranko yóò dẹrùbà ọ̀ mọ̀lẹ̀. Nítórí iwò tí ta èjẹ̀ èniyàn silẹ̀; iwò tí pa ilẹ̀ nàá àti ilú ríla run àti gbogbo àwọn tí ñ gbé inú rẹ̀. **18** “Èrè kí ni òrìṣà ni, tí onísọ̀nà rẹ̀ fi gbé e, èrè dídá tí ñ kọ̀ ni èké? Nítórí tí èni tí ó dá a gbèkẹ̀ rẹ̀ lé ohun tí ó fúnra rẹ̀ dá; ó sì mò èrè tí kò le fòhùn. **19** Ègbé ni fún èni tí ñ sọ̀ fún igi pé, ‘Di aláàyè?’ Fún òkúta tí kò le fòhùn pé, ‘Dide.’ Njẹ̀ òun lè tọ̀ ni sí ònà? Wúrà àti fàdákà ni a fi bò ọ̀ yíká; kò sì sí èémí kan nínú rẹ̀.” **20** Sùgbón Olúwa wá nínú tẹmpilì mímọ̀ rẹ̀; ẹ̀ jẹ̀ kí gbogbo ayé parọ̀rọ̀ níwájú rẹ̀.

3 Àdúrà wòlfi Habakuku gégé bí sígónótì. Ohun èlò orin. **2** Olúwa mo tí gbọ ohùn rẹ; ẹrù sì ba mi fún iṣẹ rẹ Olúwa sọ wọn di ọtún ní ojọ tí wa, ní àkókò tíwa, jẹ kó di mí mò; ni ìbínú, rántí àánú. **3** Ọlórún yóò wa láti Temani, ibi mímọ jùlọ láti òkè Parani ògo rẹ sí bo àwọn ọrun, ilé ayé sì kún fún iyin rẹ. **4** Dídán rẹ sí dàbí imólẹ oòrùn itànṣán imólẹ jáde wa láti ọwọ rẹ, nbi tí wọn fi agbára rẹ pamọ sí. **5** Àjàkálẹ-ààrùn ní lọ ni iwájú rẹ; iyonu sí ní tọ ẹsẹ rẹ lọ. **6** Ó dúró, ó sì mi ayé; ó wò, ó sì mú àwọn orílẹ-èdè wárìrì a sì tú àwọn òkè nílá ayérayé ká, àwọn òkè kéékèèké ayérayé sì teríba: ọnà rẹ ayérayé ni. **7** Mo rí àgọ Kuṣani nínú ipónjú àti àwọn ibùgbé Midiani nínú ìrora. **8** Njẹ iwọ ha ní bínú sí àwọn odò ni, Olúwa? Njẹ ìbínú rẹ wa lórí àwọn odò ṣṣàan bí? Ìbínú rẹ ha wá sórí Ọkun tí iwọ fi ní gun ẹṣin, àti kèkẹ ìgbàlà rẹ? **9** A ẹ́ ọrun rẹ sílẹ pátápátá, gégé bí ìbúra àwọn ẹyà, àní ọrọ rẹ, iwọ sì fi odò pín ilẹ ayé. **10** Àwọn òkè nílá rì o wọn sì wárìrì àgbàrà ọjò ní sàan àn kojá lọ; ibú ní ké ramúramù ó sì gbé irú omi sókè. **11** Ọòrùn àti Ọṣùpá dúró jéjé ni ibùgbé wọn, pèlú imólẹ ọfà rẹ ni wọn yára lọ, àti ni dídán ọkọ rẹ tí ní kọ mànà. **12** Ní ìrunú ni iwọ rin ilẹ nàà já, ní ìbínú ni iwọ tí tẹ àwọn orílẹ-èdè rẹ. **13** Iwọ jáde lọ láti tú àwọn èniyàn rẹ sílẹ, àti láti gba ẹni àmì ọróró rẹ là, Iwọ ti run àwọn olórí kúrò nínú ilẹ àwọn èniyàn búburú, ó sì bọ ihámọra rẹ láti orí de ẹsẹ. **14** Pèlú ọkọ rẹ kí ó fi gún orí rẹ nígbà tí àwọn jagunjagun rẹ jáde láti tú wá ká, ayọ wọn sì ni láti jẹ tálákà run ní ikòkò. **15** Iwọ fi ẹṣin rẹ rìn Ọkun já, ó sì da àwọn omi nílá ru. **16** Mo gbọ, ọkàn mi sì wárìrì, ètè mi sì gbọn sí ìró nàà; ìbàjẹ sì wọ inú egungun mi lọ, ẹsẹ mi sì wárìrì, mo dúró ni ìdáké jéjé fún ojọ ìdààmú láti de sórí àwọn èniyàn tó ní dojúko wá. **17** Bí igi ọpọtọ ko tilẹ tanná, tí ẹso kò sí nínú àjàrà; tí igi olifi ko le so, àwọn oko ko sì mú oúnjẹ wá; tí a sì ké agbo ẹran kúrò nínú agbo, tí kò si sí ọwọ ẹran ni ibùso mò, **18** síbẹ, èmi ó láyọ nínú Olúwa, èmi yóò sí máa yọ nínú Ọlórún ìgbàlà mi. **19** Olúwa Olódùmarè ni agbára mi, ọ̀n yóò sí ẹ ẹsẹ mi bí ẹsẹ abo àgbònrín, yóò sí mú mi rìn lórí ibi gíga.

Zephaniah

1 Sí olórí akorin lórí ohun èlò orin olókùn mi.

Orò Olúwa tí ó to Sefaniah omọ Kuṣi, omọ Gedaliah, omọ Amariah, omọ Hesekiah, ní ìgbà Josiah omọ Amoni oḃa Juda. **2** “Èmi yóò mú gbogbo nṅkan kúrò lórí ilẹ̀ nàá pátápátá,” ni Olúwa wí. **3** “Èmi yóò mú èniyàn àti ẹranko kúrò; èmi yóò mú àwọn ẹyẹ ojú òrun kúrò, àti eja inú Òkun, àti ohun idigbòlù pèlú àwọn èniyàn búburú; èmi yóò ké èniyàn kúrò lórí ilẹ̀ ayé,” ni Olúwa wí. **4** “Èmi yóò na ọwọ̀ mi sórí Juda àti sórí gbogbo àwọn èniyàn tí ní gbé ní Jerusalemu. Èmi yóò sì ké kúrò nṅhìn-ín yí iyókù àwọn Baali, àti orúkọ àwọn abòrìṣà pèlú àwọn àlùfáà abòrìṣà, **5** àti àwọn tí ní foribalẹ̀ lórí òrùlẹ̀, àwọn tí ní sin ogun òrun, àwọn tó ní foribalẹ̀, tí wọn sì ní fi Olúwa búra, tí wọn sì ní fi Moleki búra. **6** Àwọn tí ó yípadà kúrò lódò Olúwa; àti àwọn tí kò tí wá Olúwa, bèẹ̀ ni wọn kò sì béèrè rẹ̀.” **7** Ẹ̀ dáké jéé níwájú Olúwa Olódumarè, nítorí tí ojọ̀ Olúwa kù sí dèdè. Olúwa ti pèsè ẹ̀bọ kan silẹ̀, ó sì ti ya àwọn alápejẹ̀ rẹ̀ sí mímọ̀. **8** “Ní ojọ̀ ẹ̀bọ Olúwa, Èmi yóò bẹ̀ àwọn olórí wò, àti àwọn omọ ọ̀ba ọ̀kúnrin, pèlú gbogbo àwọn tí ó wọ̀ àjẹ̀jì aṣọ̀. **9** Ní ojọ̀ nàá, èmi yóò fi iyà jẹ̀ gbogbo àwọn tí ó yera láti rìn lórí iloro ẹ̀nu-ò̀nà, tí wọn sì kún tẹ̀mpilì àwọn olórùn wọn pèlú iwà ipá àti ẹ̀tàn. **10** “Ní ojọ̀ nàá,” ni Olúwa wí, “Ohùn ẹ̀kún yóò wà láti ihà ibodè eja, híhu láti ihà keji wá àti ariwo ní láti òkè kékeré wá. **11** Ẹ̀ hu, ẹ̀yin tí ní gbé ní agbègbè ojà, gbogbo àwọn oniṣòwò rẹ̀ ni a ó mú kúrò, gbogbo àwọn ẹ̀ni tí ó ní ra fadákà ni a ó sì parun. **12** Ní àkòkò wọn-ọ̀n-̀nì, èmi yóò wá Jerusalemu kiri pèlú fitilá, èmi ó sì fi iyà jẹ̀ àwọn tí kò ní itẹ̀lórùn, tí wọn sì dàbí àwọn èniyàn tí ó sinmi sínú gèdègèdè wọn, àwọn tí wọn sì ní wí ní ọ̀kàn wọn pé, ‘Olúwa kí yóò ṣe nṅkan kan tí ó jẹ̀ rere tàbí tí ó jẹ̀ búburú.’ **13** Nítorí nàá, orò wọn yóò di ikógun, àti ilẹ̀ wọn yóò sì run. Àwọn yóò sì kọ̀ ilẹ̀ pèlú, sùgbón wọn kí yóò gbé nínú ilẹ̀ nàá, wọn yóò gbin oḃà àjàrà, sùgbón wọn kí yóò mu ọ̀tí wáini láti inú rẹ̀.” **14** “Ojọ̀ ní lá Olúwa kù sí dèdè, ó kù sí dèdè ó sì ní yára bọ̀ kánkán. Ẹ̀ tẹ̀tí silẹ̀, ohùn ẹ̀kún àwọn alágbara; ní ojọ̀ Olúwa yóò korò púpọ̀, **15** ojọ̀ nàá yóò jẹ̀ ojọ̀ ibínú, ojọ̀ ìrora àti ipònjú, ojọ̀ òfò àti idà ojọ̀ ìdahoro ojọ̀ òkúnkùn àti itẹ̀ba, ojọ̀ kurukuru àti òkúnkùn biribiri, **16** ojọ̀ ipè àti ipè ogun sí àwọn ilú olódi àti sí àwọn ilẹ̀ isọ̀ gíga. **17** “Èmi yóò sì mú ipònjú wá sórí èniyàn, wọn yóò sì máa rìn gégé bí afójú, nítorí àwọn ti dẹ̀ṣẹ̀ sí Olúwa. Ẹ̀jẹ̀ wọn ni a ó sì tú jáde bí eruku àti ẹ̀ran-ara wọn bí ìgbé. **18** Bẹ̀ẹ̀ ní fadákà tàbí wúra

wọn kí yóò sì le gbà wọn là ní ojọ̀ ibínú Olúwa.” Sùgbón gbogbo ayé ni a ó fi iná ijowú rẹ̀ parun, nítorí òun yóò fi iyára fi òpin sí gbogbo àwọn tí ní gbé ní ilẹ̀ ayé.

2 Ẹ̀ kó ara yín jọ̀ pọ̀, àní ẹ̀ kó ra yín jọ̀ pọ̀ orílẹ̀-èdè tí kò ní itijú, **2** kí a tó pa àṣẹ̀ nàá, kí ojọ̀ nàá tó kojá bí iyàngbò ọ̀kà, kí gbígbóná ibínú Olúwa tó dé bá a yín, kí ojọ̀ ibínú Olúwa kí ó tó dé bá a yín. **3** Ẹ̀ wá Olúwa, gbogbo ẹ̀yin onírèlẹ̀ ilẹ̀ nàá, ẹ̀yin tí ní ṣe ohun tí ó bá paṣẹ̀. Ẹ̀ wá òdodo, ẹ̀ wá irèlẹ̀ pèlú, bóyá á ó pa yín mó ní ojọ̀ ibínú Olúwa. **4** Nítorí pé, a ó kọ̀ Gasa silẹ̀, Àṣkeloni yóò sì dahoro. Ní òsán gangan ni a ó lé Àṣdodu jáde, a ó sì fa Ekroni tu kúrò. **5** Ẹ̀gbé ni fún ẹ̀yin tí ní gbé etí Òkun, ẹ̀yin èniyàn ara Kereti; orò Olúwa dojúko ó, iwọ̀ Kenaani, ilẹ̀ àwọn ara Filistini. “Èmi yóò pa yín run, ẹ̀nikan kò sì ní ṣẹ̀kù nínú yín.” **6** Ilẹ̀ nàá ní etí Òkun, ni ibùgbé àwọn ará Kereti, ni yóò jẹ̀ ibijókòó fún àwọn olùṣọ̀-àguntàn àti agbo àguntàn. **7** Agbègbè nàá yóò sì jẹ̀ ti iyókù àwọn ilẹ̀ Juda, níbẹ̀ ni wọn yóò sì tí rí koriko fún ẹ̀ran. Ní ilẹ̀ Àṣkeloni ni wọn yóò dùbúlẹ̀ ní àṣalẹ̀. Olúwa Olórùn wọn yóò bẹ̀ wọn wò, yóò sì yí gbèkùn wọn padà. **8** “Èmi ti gbọ̀ ẹ̀gàn Moabu, àti ẹ̀lẹ̀yà àwọn Ammoni, àwọn tó kégàn àwọn èniyàn mi, tí wọn sì ti gbé ara wọn ga sí agbègbè wọn. **9** Nítorí nàá, bí Èmi tí wà,” ni Olúwa àwọn omọ-ogun, Olórùn àwọn Israèli wí, “nítòótọ̀ Moabu yóò dàbí Sodomu, àti Ammoni yóò sì dàbí Gomorra, ibi tí ó kún fún yèrèpè, àti ihó iyò àti ìdahoro títí lááláé. Iyókù àwọn èniyàn mi yóò kó wọn; àwọn tí ó sì yọ̀ nínú ewu ní orílẹ̀-èdè mi ni yóò jogún ilẹ̀ wọn.” **10** Ẹ̀yí ni ohun tí wọn yóò gbà padà nítorí ìgbéraga wọn, nítorí wọn kégàn, wọn sì ti fi àwọn èniyàn Olúwa àwọn omọ-ogun ṣe ẹ̀lẹ̀yà. **11** Olúwa yóò jẹ̀ ibèrù fún wọn; nígbà tí Òun bá pa gbogbo òrìṣà ilẹ̀ nàá run. Orílẹ̀-èdè láti etí odò yóò máa sin, olúkúlùkù láti ilẹ̀ rẹ̀ wá. **12** “Ẹ̀yin Etiopia pèlú, a ó fi idà mi pa yín.” **13** Òun yóò sì na ọwọ̀ rẹ̀ sí apa àrìwá, yóò sì pa Asiria run, yóò sì sọ Nínfe di ahoro, àti di gbígbé bí aginjú. **14** Agbo ẹ̀ran yóò sì dùbúlẹ̀ ní àárin rẹ̀, àti gbogbo ẹ̀ranko àwọn orílẹ̀-èdè. Ọ̀wíwí aginjú àti ti n kígbé ẹ̀yẹ̀ ọ̀wíwí yóò wọ̀ bí ẹ̀yẹ̀ ni ọ̀wọ̀n rẹ̀. Ohùn wọn yóò korin ni ojú fèrèsé, ìdahoro yóò wà nínú iloro ẹ̀nu-ò̀nà, òun yóò sì ṣẹ̀ ọ̀pá kedari silẹ̀. **15** Ẹ̀yí ni ilú aláyọ̀ tí ó ní gbé láléléwú. Ó sì sọ fun ara rẹ̀ pé, “Èmi ni, kò sì sí ẹ̀nikan tí ó ní bẹ̀ lẹ̀yin mi.” Irú ahoro wo ni òun ha ti jẹ̀, ibùgbé fún àwọn ẹ̀ranko igbó! Gbogbo ẹ̀ni tí ó bá kojá òdò rẹ̀ yóò fi rẹ̀rìn-ín ẹ̀lẹ̀yà, wọn yóò sì gbọ̀n ẹ̀ṣẹ̀ wọn.

3 Ègbé ni fún ilú aninilára, ọlòtẹ àti aláìmọ. 2 tí ó ti fónká jọ, èmi yóò fi ìyìn àti ọlá fún wọn ní òun kò gbọ̀rọ̀ sí ẹnìkẹ̀nì, òun kò gba itónì, gbogbo ilẹ̀ tí a bá ti dójúti wọn. 20 Ní àkókò nàà òun kò gbékẹ̀lẹ̀ Olúwa, bèẹ̀ ni òun kò súnmọ̀ ọ̀dọ̀ ní èmi yóò sà yín jọ; nígbà nàà ni èmi yóò mú un Ọlọrun rẹ̀. 3 Àwọn olórí rẹ̀ jẹ́ kinniún tí ní kẹ́ ramúràmù, àwọn onídàájọ̀ rẹ̀, ikookò àṣálẹ̀ ni yín padà wá sílẹ̀. Èmi yóò fi ọlá àti ìyìn fún un yín wọn, wọn kò sì fi nńkan kan kalẹ̀ fún ọ̀wúrọ̀. 4 Àwọn wòlfi rẹ̀ gbéraga, wọn sì jẹ́ alárékérekẹ̀ láàrín gbogbo èniyàn àgbáyé, nígbà tí èmi yóò yí igbèkùn yín padà bọ̀ sípọ̀ ní ojú ara yín,” ni Olúwa wí.

4 Àwọn wòlfi rẹ̀ gbéraga, wọn sì jẹ́ alárékérekẹ̀ èniyàn. Àwọn àlúfàà rẹ̀ ti ba ibi míímọ̀ jẹ́, wọn sì rú òfin. 5 Olúwa ni àárín rẹ̀ jẹ́ olódodo; kì yóò ẹ̀ ohun tí kò tọ̀nà. Àràárọ̀ ni ó máa ní mú ìdájọ̀ rẹ̀ wá sí ìmọ̀lẹ̀, kì í sì kùnà ní gbogbo ojọ̀ tuntun, síbẹ̀ àwọn aláìṣòdótó kò mọ̀ itijú. 6 “Èmi ti kẹ̀ àwọn orílẹ̀-èdè kúrò, ilé gíga wọn sì ti bàjẹ̀. Mo ti fi ìgboro wọn sílẹ̀ ní ọ̀fo tó bèẹ̀ tí ẹnìkankan kò kojá níbẹ̀. Ìlú wọn parun tó bèẹ̀ tí kò sí ẹnìkan tí yóò ẹ̀kẹ̀, kò sì ní sí ẹnìkan rárá. 7 Èmi wí fún ilú nàà wí pé, ‘Nítòdótó, ìwo yóò bèrù mi, ìwo yóò sì gba itónì!’ Bẹ̀ẹ̀ ni, a kì yóò kẹ̀ ibùgbé rẹ̀ kúrò bí ó ti wù kí ní jẹ́ wọn ní yà tó. Ẹ̀gbọ̀n síbẹ̀ wọn sì tún ní itara láti ẹ̀ ìbàjẹ̀. 8 Nítorí nàà ẹ̀ dúró dè mí,” ni Olúwa wí, “títí di ojọ̀ nàà tí èmi yóò fi jẹ́rìí sí yin. Nítorí ìpinnu mi ni láti kó orílẹ̀-èdè jọ̀ kí èmi kí ó lè kó ilẹ̀ ọ̀ba jọ̀ àti láti da ìbínú mi jáde sórí wọn, àní gbogbo ìbínú gbígbóná mi. Nítorí gbogbo ayé ni a ó fi iná owú mi jẹ́ run. 9 “Nígbà nàà ni èmi yóò yí èdè àwọn èniyàn padà sí èdè míímọ̀, nítorí kí gbogbo wọn bá a lè máa pe orúkọ Olúwa, láti fi ọ̀kàn kan sìn ín. 10 Láti òkè odò Etiopia, àwọn olùjọ̀sìn mi, àwọn èniyàn mi tí ó ti fónká, yóò mú ọ̀rẹ̀ wá fún mi. 11 Ní ojọ̀ nàà ni a kì yóò sì dójúti nítorí gbogbo isẹ̀ ibi ni tí ó ti ẹ̀ sí mi, nígbà nàà ni èmi yóò mu kúrò nínú ilú yíí, àwọn tí ní yọ̀ nínú ìgbéraga wọn. Ìwo kì yóò sì gbéraga mọ̀ ní òkè míímọ̀ mi. 12 Ẹ̀gbọ̀n Èmi yóò fi àwọn ọ̀lọ̀kàn tútù àti onírẹ̀lẹ̀ sílẹ̀ pèlú ni àárín rẹ̀, wọn yóò sì gbékẹ̀lẹ̀ orúkọ Olúwa. 13 Àwọn ìyókù Israẹli kì yóò hùwà ibi, wọn kì yóò sọ̀rọ̀ èké. Bẹ̀ẹ̀ ni a kì yóò rí ahọ̀n àrékérekẹ̀ ní ẹ̀nu wọn. Àwọn yóò jẹun, wọn yóò sì dùbúlẹ̀, bèẹ̀ ni ẹnìkẹ̀nì kì yóò dérùbà wọn.” 14 Kọrin, ìwo ọ̀mọ̀bínrin Sioni, kígbẹ̀ sókè, ìwo Israẹli! Fi gbogbo ọ̀kàn yọ̀, kí inú rẹ̀ kí ó sì dùn, ìwo ọ̀mọ̀bínrin Jerusalemu. 15 Olúwa ti mú ìdájọ̀ rẹ̀ wọ̀n-ọ̀n-nì kúrò, ó sì ti ti àwọn ọ̀tá rẹ̀ padà sẹ̀yin. Olúwa, ọ̀ba Israẹli wà pèlú rẹ̀; ìwo kì yóò sì bèrù ibi kan mọ̀. 16 Ní ojọ̀ nàà, wọn yóò sọ̀ fún Jerusalemu pé, “Má ẹ̀ bèrù Sioni; má sì ẹ̀ jẹ́ kí ọ̀wọ̀ rẹ̀ kí ó dẹ̀. 17 Olúwa Ọlọrun rẹ̀ wà pèlú rẹ̀, Ó ní agbára láti gbà ọ̀ là. Yóò yọ̀ ni orí rẹ̀ fún ayọ̀; Yóò tún ọ̀ ẹ̀ nínú ìfẹ̀ rẹ̀, Yóò sì fi orin yọ̀ ní orí rẹ̀.” 18 “Èmi ó kó àwọn tí ó ní banújẹ́ fún àjọ̀dún tí a yàn jọ̀, àwọn tí ó jẹ́ tirẹ̀; àwọn tí ẹ̀gàn rẹ̀ já sí ẹ̀rù. 19 Ní àkókò nàà ni èmi yóò dojúko àwọn tí ní ni yín lára, èmi yóò gba àtiro là, èmi yóò sì sà àwọn

Haggai

1 Ní oḍún kejì ọba Dariusi ní oḣò kìn-ín-ní oṣù kefà, ọ̀rò Olúwa wá nípasẹ̀ wòlń Hagai sí Serubbabeli oṃo Ẓealitieli, baálẹ̀ Juda, àti sòḍò Joṣua oṃo Josadaki, olórí àlùfáà. **2** Báyií ni Olúwa àwọn oṃo-ogun wí: “Àwọn èniyàn wònyí wí pé, ‘Kò tí í tò àkókò láti kọ̀ ilé Olúwa.’” **3** Nígba nàa ni ọ̀rò Olúwa wá láti ọ̀ḍò wòlń Hagai wí pé, **4** “Njẹ̀ àkókò ni fún èyin fúnra yín láti máa gbé ní ilé tí a ẹ̀ ní ọ̀ṣọ̀ nígba tí ilé yí wà ni ahoro?” **5** Nísinsinyí, èyí ni ohun tí Olúwa àwọn oṃo-ogun wí: “È kiyèsì ọ̀nà yín. **6** Èyin tí gbìn ohun tí ó pò. Ẓùgbọn èyin kórè diẹ̀ nìbẹ̀. Èyin ẹ̀run, Ẓùgbọn èyin kò yó. Èyin mu Ẓùgbọn kò tẹ̀ ẹ̀ yín lórùn; èyin wọ̀ aṣọ̀, Ẓùgbọn kò mú ọ̀tùtù yin lọ; eyin gba owó iṣẹ̀ Ẓùgbọn ẹ̀ ní gbà á sínú ajáḍíí àpò.” **7** Báyií ni Olúwa àwọn oṃo-ogun wí: “È kiyèsì ọ̀nà yín. **8** Ẹ̀ gun orí àwọn òkè ílá lọ, kí ẹ̀ sì mú igi wá pèlú yín. Kí ẹ̀ sì kọ̀ ilé nàa, kí inú mi bà le è dùn sí i, kí a sì yín mí lógo,” ni Olúwa wí. **9** “Èyin tí n ẹ̀ retí ọ̀pò, Ẓùgbọn kiyèsì i, o yípadà sí diẹ̀. Ohun tí èyin mú wa ilé, ẹ̀mi sì fẹ̀ ẹ̀ danù. Nítorí kí ni?” ni Olúwa àwọn oṃo-ogun wí: “Nítorí ilé mí tí ó dahoro; tí olúkúlùkù yín sì n sáré fún ilé ara rẹ̀. **10** Nítorí yín ni àwọn ọ̀run ẹ̀ dá ìrì dúró tí ilé sì kọ̀ láti mu èso jáde. **11** Mo sì ti pe ọ̀ḍà sórí ilé àti sórí àwọn òkè ílá, sórí ọ̀kà àti sórí wáini tuntun, sórí ọ̀róró àti sórí ohun tí ilé n mú jáde, sórí èniyàn, sórí ẹ̀ran àti sórí gbogbo iṣẹ̀ ọ̀wọ̀ yín.” **12** Nígba nàa ni Serubbabeli oṃo Ẓealitieli, Joṣua oṃo Josadaki, olórí àlùfáà pèlú gbogbo èniyàn iyókù, gba ohun Olúwa Ọ̀lórùn wọn gbọ̀ àti ọ̀rò wòlń Hagai, nítorí Olúwa Ọ̀lórùn ni ó rán an. Àwọn èniyàn sì bèrù Olúwa. **13** Nígba nàa ni Hagai iránṣẹ̀ Olúwa n jísẹ̀ Olúwa fún àwọn èniyàn pé, “Èmi wá pèlú yín,” ni Olúwa wí. **14** Nítorí nàa, Olúwa ru ẹ̀mí Serubbabeli oṃo Ẓealitieli sòkè, baálẹ̀ Juda àti ẹ̀mí Joṣua oṃo Josadaki, olórí àlùfáà àti ẹ̀mí gbogbo èniyàn iyókù. Wọn sì wá, wọn sì bèrẹ̀ sí ní Ẓiṣẹ̀ lórí ilé Olúwa àwọn oṃo-ogun Ọ̀lórùn wọn, **15** ní oḣò kẹ̀rínlélógún oṣù kefà ní oḍún kejì ọba Dariusi.

2 Ní oḣò kọ̀kànlélógún oṣù keje, ni ọ̀rò Olúwa wá nípasẹ̀ wòlń Hagai wí pé, **2** “Sọ̀ fún Serubbabeli oṃo Ẓealitieli, baálẹ̀ Juda, àti Joṣua oṃo Josadaki, olórí àlùfáà àti àwọn èniyàn yòókù. Bèèrè lówó wọn pé, **3** ‘Ta ni nínú yín tí ó kù tí ó sì ti rí ilé yí ní ọ̀go rẹ̀ àkókò? Báwo ni ó ẹ̀ rí sí yín nísinsin yí? Njẹ̀ kò dàbí asán lójú yín?’ **4** Ẓùgbọn nísinsin yí, múra gírí, iwọ̀ Serubbabeli,’ ni Olúwa wí. ‘Múra gírí, iwọ̀ Joṣua oṃo Josadaki, olórí àlùfáà. Ẹ̀ sì múra gírí gbogbo èyin èniyàn ilé nàa,’ ni Olúwa

wí, ‘kí ẹ̀ sì Ẓiṣẹ̀. Nítorí ẹ̀mi wá pèlú yín,’ ni Olúwa àwọn oṃo-ogun wí. **5** ‘Èyí ni ohun tí Ẓmi fi bá a yín dá májẹ̀mù nígba tí ẹ̀ jáde kúrò ní Ejiḣiti, bèẹ̀ ni Ẓmí l ẹ̀mi sì wá pèlú yín. Ẹ̀ má ẹ̀ bèrù.’ **6** “Báyií ni Olúwa àwọn oṃo-ogun wí pé, ‘Láipẹ̀ jojo, Ẓmi yóò mi àwọn ọ̀run àti ayé, Ọ̀kun àti iyàngbẹ̀ ilé lẹ̀kẹ̀kan sí i. **7** Ẓmi yóò mi gbogbo orílẹ̀-èdè, ifẹ̀ gbogbo orílẹ̀-èdè yóò fà sí tẹ̀mpilí yí, Ẓmi yóò sì kún ilé yí pèlú ọ̀go,’ ni Olúwa àwọn oṃo-ogun wí. **8** ‘Tẹ̀mi ni fadákà àti wúra,’ ni Olúwa àwọn oṃo-ogun wí. **9** ‘Ọ̀go ikeyin ilé yí yóò pọ̀ ju ti iṣàájú lọ,’ ni Olúwa àwọn oṃo-ogun wí, ‘Àti ní ihín yí ni Ẓmi ó sì fi àlàáfíà fún ni,’ ni Olúwa àwọn oṃo-ogun wí.” **10** Ní oḣò kẹ̀rínlélógún oṣù kẹ̀sànan ní oḍún kejì Dariusi, ni ọ̀rò Olúwa tọ̀ wòlń Hagai wá pé, **11** “Báyií ni Olúwa àwọn oṃo-ogun wí, ‘Bèèrè lówó àwọn àlùfáà ohun tí ọ̀fin wí pé: **12** Bí ẹ̀nikan bá gbé ẹ̀ran mímọ̀ ní iṣẹ̀tí aṣọ̀ rẹ̀, tí iṣẹ̀tí aṣọ̀ rẹ̀ kan àkàrà tabí ọ̀bẹ̀, wáini, ọ̀róró tabí ounjẹ̀ mífíràn, njẹ̀ yóò ha jẹ̀ mímọ̀ bí?’” Àwọn àlùfáà sì dàhùn wí pé, “Bẹ̀ẹ̀ kọ̀.” **13** Nígba nàa ni Hagai wí pé, “Bí ẹ̀nikan tí ó jẹ̀ aláimọ̀ nípa fifi ara kan òkù bá fi ara kan ọ̀kan lára nńkan wònyí, njẹ̀ yóò ha jẹ̀ aláimọ̀?” Àwọn àlùfáà sì dàhùn wí pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni, yóò jẹ̀ aláimọ̀.” **14** Nígba nàa ni Hagai dàhùn ó sì wí pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni èniyàn wònyí rí, bèẹ̀ sì ni orílẹ̀-èdè yí rí níwájú mi,’ ni Olúwa wí. ‘Bẹ̀ẹ̀ sì ni olúkúlùkù iṣẹ̀ ọ̀wọ̀ wọn; èyí tí wọn sì fi rú ẹ̀bọ̀ nìbẹ̀ jẹ̀ aláimọ̀. **15** “Njẹ̀ nísinsin yí, ẹ̀ ro èyí dárádára láti ọ̀nì yí lọ, ẹ̀ kiyèsì bí nńkan ẹ̀ rí tẹ̀lẹ̀, a to òkùta kan lé orí ẹ̀keji ní tẹ̀mpilí Olúwa. **16** Nígba tí ẹ̀nikẹ̀ni bá dé ibi òkiti ọ̀suwọ̀n ogun, mẹ̀wáá pére ni yóò ba nìbẹ̀. Nígba tí ẹ̀nikẹ̀ni bá dé ibi ifúntí wáini láti wọn àadọ̀ta iwọ̀n, ogún pére ni yóò ba nìbẹ̀. **17** Mo fi irẹ̀dànù, imúwòdù àti yinyin bá gbogbo iṣẹ̀ ọ̀wọ̀ yín jẹ; síbẹ̀ èyin kò yípadà sí ọ̀ḍò mi,’ ni Olúwa wí. **18** ‘Láti ọ̀nì lọ, láti oḣò kẹ̀rínlélógún oṣù kẹ̀sànan yí kí ẹ̀ kiyèsì, kí ẹ̀ sì rò ó dárádára, oḣò ti a fi ipilẹ̀ tẹ̀mpilí Olúwa lélẹ̀, rò ó dárádára. **19** Njẹ̀ èso ha wá nínú abà bí? Títí ti àkókò yí, àjàrà àti igi ọ̀pòtò àti pomegiranate, àti igi olifi kò l ẹ̀ tí l ẹ̀ èso kankan. “Láti ọ̀nì lọ ni ẹ̀mi yóò búkún fún yín yin.”” **20** Ọ̀rò Olúwa sì tún tọ̀ Hagai wá nígba kejì, ní oḣò kẹ̀rínlélógún oṣù nàa pé, **21** “Sọ̀ fún Serubbabeli baálẹ̀ Juda pé ẹ̀mi yóò mi àwọn ọ̀run àti ayé. **22** Ẓmi yóò bi itẹ̀ àwọn ijọba ṣubú, Ẓmi yóò sì dojú àwọn kẹ̀kẹ̀ ogun dé, àti àwọn tí n ẹ̀ gùn wọn; ẹ̀ṣin àti àwọn ẹ̀lẹ̀ṣin yóò ṣubú; olúkúlùkù nípa idà arákunrin rẹ̀.” **23** Olúwa àwọn oṃo-ogun wí pé, “Ní oḣò nàa, iwọ̀ iránṣẹ̀ mi Serubbabeli oṃo Ẓealitieli, Ẓmi yóò mú ọ̀, Ẓmi yóò sì sọ̀ ọ̀ dí bí

òrùka èdídì mí, nítorí mò tí yáń ọ, ní Olúwa àwọń
ọmọ-ogun wí.”

Zechariah

1 Ní oṣù kejọ ọdún kejì ọba Dariusi, ọrọ Olúwa tọ wòlńi Sekariah ọmọ Berekiah, ọmọ Iddo pé: **2** “Olúwa ti bínú sí àwọn baba ńlá yín. **3** Nítórí nàà sọ fún àwọn ènìyàn. Èyí ni ohun tí Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí: ‘È padà sí ọ̀dọ̀ mi,’ báyií ní Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí, ‘Èmi nàà yóò sì padà sí ọ̀dọ̀ yín,’ ní Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. **4** È má dàbí àwọn baba yín, àwọn tí àwọn wòlńi ńsáájú ti ké sí wí pé, báyií ní Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí, ‘È yípadà nínisinsin yí kúrò ní ọ̀nà búburú yín,’ àti kúrò nínú iwà búburú yín; sùgbón wọn kò gbó, bèyè ni wọn kò fetí sí tí èmi, ni Olúwa wí. **5** Àwọn baba yín, nńbo ni wọn wà? Àti àwọn wòlńi, wọn ha wà tí tí ayé? **6** Sùgbón ọ̀rọ̀ mi àti ńlànà mi, ti mo pa ní àṣẹ fún àwọn ńrànṣẹ mi wòlńi, kò ha tún bá àwọn baba yín? “Wọn sì padà wọn wí pé, ‘Gégé bí Olúwa àwọn ọmọ-ogun ti rò láti ẹ̀ sí wa, gégé bí ọ̀nà wa, àti gégé bí ńṣe wa, bèyè ní o ti ẹ̀ sí wa.’” **7** Ní ojọ̀ kẹrínlélógún oṣù kọkànlá, tí ó jẹ, oṣù Sebati, ní ọdún kejì Dariusi, ni ọ̀rọ̀ Olúwa tọ wòlńi Sekariah, ọmọ Berekiah ọmọ Iddo wá, pé. **8** Mo rí ńran kan ni ọ̀ru, si wò ó, ọ̀kúnrin kan n gun ẹ̀ṣin pupa kan, ọ̀n si dúró láárin àwọn igi maritili tí ó wà ní ibi ọ̀dò; lẹyin rẹ̀ si ni ẹ̀ṣin pupa, adíkálà, àti funfun gbé wà. **9** Nígba nàà ni mo wí pé, “Kí ni wònyí olúwa mi?” Angeli tí ń ba mi sọ̀rọ̀ sí wí fún mi pé, “Èmi ó fi ohun tí àwọn wònyí jẹ̀ hàn ó.” **10** Ọ̀kúnrin tí ó dúró láárin àwọn igi maritili sì dàhùn ó sí wí pé, “Wònyí ní àwọn tí Olúwa ti rán láti máa rìn sókè sódò ni ayé.” **11** Wọn si dá angeli Olúwa tí ó dúró láárin àwọn igi maritili nàà lóhùn pé, “Àwa ti rìn sókè sódò já ayé, àwa sí ti rí i pé gbogbo ayé wà ní ńsinmi àti àlàáfíà.” **12** Nígba nàà ni angeli Olúwa nàà dàhùn ó sí wí pé, “Olúwa àwọn ọmọ-ogun, yóò ti pé tó tí iwọ̀ kí yóò fi ńsàánú fún Jerusalẹmu, àti fún àwọn ńlú ńlá Juda, ti iwọ̀ ti bínú sí ní àádọ̀rin ọdún wònyí?” **13** Olúwa si fi ọ̀rọ̀ rere àti ọ̀rọ̀ ńtúnú dá angeli tí ń bá mi sọ̀rọ̀ lóhùn. **14** Angeli ti ń bá mi sọ̀rọ̀ sí wí fún mi pé, “Iwọ̀ kígbẹ̀ wí pé, báyií ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí, ‘Èmi ní fi ijowú ńlá jowú fún Jerusalẹmu àti fún Sioni. **15** Èmi sì bínú púpọ̀púpọ̀ sí àwọn orílẹ̀-èdè tí ó rò wí pé ọ̀n ní ààbò. Nítórí nígba tí mo bínú díẹ̀, wọn ran ńparun lówọ̀ láti tẹ̀síwájú.’” **16** “Nítórí nàà, báyií ni Olúwa wí: ‘Mo padà tọ̀ Jerusalẹmu wá pẹ̀lú àánú; ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wá, a ó kọ̀ ilẹ̀ mi sínú rẹ̀, a ó sí ta okùn iwọn kan jáde sórí Jerusalẹmu.’” **17** “Máa ké síbẹ̀ pé, báyií ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí, ‘A o máa fi ńre kún ńlú ńlá mi síbẹ̀; Olúwa yóò sì máa tu Sioni

nínú síbẹ̀, yóò sì yan Jerusalẹmu síbẹ̀.’” **18** Mo si gbé ojú sókè, mo sí rí, sí kiyèsì i, iwọ̀ mẹrin. **19** Mo si sọ̀ fún angeli tí ó ń bá mi sọ̀rọ̀ pé, “Kí ni nńkan wònyí?” Ó sì dá mí lóhùn pé, “Àwọn iwọ̀ wònyí ni ó tí tú Juda, Israẹli, àti Jerusalẹmu ká.” **20** Olúwa sì fi alágbẹ̀dẹ̀ mẹrin kan hàn mí. **21** Nígba nàà ni mo wí pé, “Kí ni àwọn wònyí wá ẹ̀?” Ó sì sọ̀ wí pé, “Àwọn wònyí ni iwọ̀ tí ó tí tú Juda ká, tó bèyè tí ẹ̀nikẹni kò fi gbé orí rẹ̀ sókè? Sùgbón àwọn wònyí wá láti dẹrùbà wọn, láti lé iwọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè jáde, ti wọn gbé iwọ̀ wọn sórí ilẹ̀ Juda láti tú ènìyàn rẹ̀ ká.”

2 Mó si tún gbé ojú mi, sókè, mo sì wò, sí kiyèsì i, ọ̀kúnrin kan ti o mú okùn iwọn lówọ̀ rẹ̀. **2** Mo sí wí pé, “Nńbo ni iwọ̀ ń lọ?” Ó sí wí fún mí pé, “Láti wọn Jerusalẹmu, láti rí iye ibú rẹ̀, àti iye gígún rẹ̀.” **3** Sí kiyèsì i, angeli tí ó ń bá mi sọ̀rọ̀ jáde lọ, angeli mińràn si jáde lọ padẹ̀ rẹ̀. **4** Ó sí wí fún un pé, “Sárá, sọ̀ fún ọ̀dómọkúnrin yí wí pé, ‘A ó gbé inú Jerusalẹmu bi ńlú ti kò ní odi, nítórí ọ̀pọ̀ ènìyàn àti ohun ọ̀sin inú rẹ̀. **5** Olúwa wí pé: Èmi ó sí jẹ̀ odi iná fún un yíká, èmi ó sí jẹ̀ ọ̀go láárin rẹ̀.’” **6** “Wá! Wá! Sá kúrò ni ilẹ̀ ńríríwá,” ni Olúwa wí, “nítórí pé bí afẹ́fẹ́ mẹrin ọ̀run ni mo tú yín káákiri,” ni Olúwa wí. **7** “Gbà ara rẹ̀ sílẹ̀, iwọ̀ Sioni, iwọ̀ tí ó ń bá ọ̀mọ̀binrin Babeli gbé.” **8** Nítórí báyií ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí: “Lẹyin ọ̀go rẹ̀ ni a ti rán mi sí àwọn orílẹ̀-èdè tí ń kọ̀ yin: nítórí ẹni tí ó tọ̀ yin, ó tọ̀ ọ̀mọ̀ ojú rẹ̀. **9** Nítórí kiyèsì i, èmi ó gbọ̀n ọ̀wọ̀ mi sí orí wọn, wọn yóò sì jẹ̀ ńkógun fún ńrànṣẹ̀ wọn: ẹyin yóò sì mọ̀ pé, Olúwa àwọn ọmọ-ogun ni ó rán mi. **10** “Kọ̀rin kí o sì yọ̀, iwọ̀ ọ̀mọ̀binrin Sioni. Nítórí èmi ń bú àti pé èmi yóò sì gbé ńárin rẹ̀,” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. **11** “Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ orílẹ̀-èdè ni yóò dàpọ̀ mọ̀ Olúwa ní ojọ̀ nàà, wọn yóò sì di ènìyàn mi, èmi yóò sì gbé ńárin rẹ̀, iwọ̀ yóò sì mọ̀ pé, Olúwa àwọn ọmọ-ogun ni ó rán mi sí ọ̀. **12** Olúwa yóò sì jogún Juda ńrì rẹ̀, ni ilẹ̀ mímọ̀, yóò sì tún yan Jerusalẹmu. **13** È dákẹ̀, gbogbo ẹran-ara níwájú Olúwa: nítórí a jí i láti ibùgbé mímọ̀ rẹ̀ wá.”

3 Ó sí fi Joṣua olórí àlùfáà hàn mí, ó dúró níwájú angeli Olúwa, Satani sí dúró lówọ̀ ọ̀tún rẹ̀ láti kojú ńjà sí i. **2** Olúwa si wí fún Satani pé, “Olúwa bá ọ̀ wí iwọ̀ Satani; ńni Olúwa tí ó ti yan Jerusalẹmu, bá ọ̀ wí, igi iná kọ̀ ni èyí tí a mú kúrò nínú iná?” **3** A si wọ̀ Joṣua ni aṣọ̀ ẹ̀ẹ́rí, ó sí dúró níwájú angeli nàà. **4** Ó sí dàhùn ó wí fún àwọn tí ó dúró níwájú rẹ̀ pé, “Bọ̀ aṣọ̀ ẹ̀ẹ́rí ni kúrò ní ara rẹ̀.” Ó sí wí fún Joṣua pé, “Wò ó, mo mú kí àìsedéédéé rẹ̀ kúrò lóṣọ̀ rẹ̀, èmi yóò sì wọ̀ ọ̀ ní aṣọ̀ ẹ̀yẹ.” **5** Mó si wí pé, “Jẹ̀ kí wọn fi gèlẹ̀ mímọ̀ wé e lórí.” Wọn sì fi

gèlè mímò wé e lóri, wọn sì fi aṣọ wò ó. Angeli Olúwa sì dúró tí í. **6** Angeli Olúwa sì tẹnumọ ọn fún Joṣua pé: **7** “Báyí ní Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí: ‘Bí iwọ ó bá rìn ní ọ̀nà ni, bí iwọ yóò bá sí pa àṣẹ mi mò, iwọ yóò sì ṣe idájọ ilẹ̀ mi pèlú, iwọ yóò sì ṣe àkòso ààfin mi, èmi yóò fún ọ ní ààyè láti rìn láàrín àwọn tí ó dúró yí. **8** “Gbọ, iwọ Joṣua olórí àlúfáá, iwọ, àti àwọn egbé rẹ̀ tí ó jókòó níwájú rẹ̀: nítórí ẹ̀ni iyanu ni wọn: nítórí kíyèsì i, èmi yóò mú ẹ̀ka náà wá fun iránṣẹ̀ mi. **9** Nítórí kíyèsì i, òkúta tí mò tí gbé kalẹ̀ níwájú Joṣua; lóri òkúta kan ni ojú méje wà: kíyèsì i, èmi yóò fín àkólẹ̀ rẹ̀,’ ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí, ‘Èmi yóò sì mú ẹ̀bi ilẹ̀ náà kúrò ní ojú kan. **10** “Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí pé, ní ojú náà ni olúkúlùkù yóò pe ẹ̀nikẹ́jì láti jókòó rẹ̀ sábé igi àjàrà àti sábé igi ọ̀pọtọ̀.”

4 Angeli tí ó ní bá mi sọ̀rọ̀ sì tún dé, ó sì jí mi, bí okúnrin tí a jí lójú oorun rẹ̀, **2** ó sì wí fún mi pé, “Kí ni iwọ rí?” Mo sì wí pé, “Mo wò, sì kíyèsì i, ọ̀pá fitílà tí gbogbo rẹ̀ jẹ̀ wúra, pèlú àwokòtò rẹ̀ lóri rẹ̀ pèlú fitílà méje rẹ̀ lóri rẹ̀, àti ẹ̀nu méje fún fitílà méjèjẹ̀, tí ó wà lóri rẹ̀. **3** Igi olifí méjì sì wà létí rẹ̀, ọ̀kan ní apá ọ̀tún àwokòtò náà, àti ekejì ní apá òsì rẹ̀.” **4** Mo sì dàhùn mò sí wí fún angeli tí ó ní bá mi sọ̀rọ̀, pé, “Kín ni wònyí, olúwa mi?” **5** Angeli tí ó ní bá mi sọ̀rọ̀ dàhùn ó sì wí fún mi pé, “Iwọ kò mọ ohun tí àwọn wònyí jásí?” Mo sì wí pé, “Èmi kò mò ọ̀n, olúwa mi.” **6** Ó sì dàhùn ó sì wí fún mi pé, “Èyí ni ọ̀rọ̀ Olúwa sí Serubbabeli tó wí pé: ‘Kí í ṣe nípa ipá, kí í ṣe nípa agbára, bí kò ṣe nípa ẹ̀mí mi,’ ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. **7** “Ta ni iwọ, iwọ òkè nílá? Iwọ yóò di pètẹ̀lẹ̀ níwájú Serubbabeli: ọ̀un yóò sì fi ariwo mú òkúta ténté orí rẹ̀ wá, yóò máa kígbé wí pé, ‘Ọ̀lọ̀run bùkún fun! Ọ̀lọ̀run bùkún fun!’” **8** Ọ̀rọ̀ Olúwa sì tò mí wá, wí pé: **9** “Ọ̀wọ̀ Serubbabeli ni a ti ṣe ipilẹ̀ ilẹ̀ yí, ọ̀wọ̀ rẹ̀ ni yóò sì parí rẹ̀; iwọ yóò sì mò pé, Olúwa àwọn ọmọ-ogun ní ó rán mi sí í yin. **10** “Sùgbọ̀n ta ni ha kẹ̀gàn ojú ohun kékeré? Nítórí wọn ó yọ̀ nígbà ti wọn bá rí okùn iwọn ni lówọ̀ Serubbabeli. “(Àwọn méje wònyí ni àwọn ojú Olúwa, tí ó ní sáré síyìn-ín sòhùn-ún ní gbogbo ayé.)” **11** Mo sì béèrè, mo sì sọ̀ fún un pé, “Kí ni àwọn igi olifí méjì wònyí jásí, tí ó wà ní apá ọ̀tún fitílà àti ní apá òsì rẹ̀?” **12** Mo sì tún dàhùn, mo sì sọ̀ fún un pé, “Kí ni àwọn ẹ̀ka méjì igi olifí wònyí jásí, tí ní tú òróró wúra jáde nínú ara wọn láti ẹ̀nu ọ̀pá oníhò wúra méjì.” **13** Ó sì dàhùn, ó wí fún mi pé, “Iwọ kò mọ ohun tí àwọn wònyí jásí?” Mo sì wí pé, “Bẹ́ẹ̀ kọ̀, olúwa à mi.” **14** Ó sì wí pé, “Àwọn méjì wònyí ni àwọn tí a fi òróró yàn, tí ó dúró ti Olúwa gbogbo ayé.”

5 Nígbà náà ni mo yípadà, mo sì gbé ojú mi sókè, mo sì wò, sì kíyèsì i, iwé kíká tí ní fò. **2** Ó sì wí fún mi pé, “Kí ni iwọ rí?” Èmi sì dàhùn pé, “Mo rí iwé kíká tí ní fò; gígùn rẹ̀ jẹ̀ ogún ìgbònwọ̀, ibú rẹ̀ sì jẹ̀ ìgbònwọ̀ méwáa.” **3** Ó sì wí fún mi pé, “Èyí ni ẹ̀gún tí ó jáde lọ̀ sí gbogbo ilẹ̀ ayé, nítórí gbogbo àwọn tí ó bá jalẹ̀ ni a ó kẹ̀ kúrò láti ihín lọ̀ nípa rẹ̀; gbogbo àwọn tí ó bá sí búra èké ni a ó kẹ̀ kúrò láti ihín lọ̀ nípa rẹ̀. **4** Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí pé, ‘Èmi yóò mú un jáde, Èmi yóò sì wọ̀ inú ilẹ̀ olè lọ̀, àti inú ilẹ̀ ẹ̀ni tí o bá fi orúkọ̀ mi búra èké, yóò sì wà ni ààrín ilẹ̀ rẹ̀, yóò sì rún pèlú igi àti òkúta inú rẹ̀.’” **5** Angeli tí ní bá mi sọ̀rọ̀ sì jáde lọ̀, ó sì wí fún mi pé, “Gbé ojú rẹ̀ sókè nísinsin yí, kí o sì wo nńkan tí yóò jáde lọ̀.” **6** Mo sì wí pé, “Kí ni nńkan náà?” Ó sì wí pé, “Èyí ni òsùwọ̀n tí ó jáde lọ̀.” Ó sì wí pé, “Èyí ni àwòrán ní gbogbo ilẹ̀ ayé.” **7** Sì kíyèsì i, a gbé talẹ̀nti ọ̀jẹ̀ sókè, obinrin kan sì niyí tí ó jókòó sí ààrín àpẹ̀rẹ̀ òsùwọ̀n. **8** Ó sì wí pé, “Èyí ni iwà búburú, Ó sì tí sí ààrín òsùwọ̀n, ó sì ju idé rí ọ̀jẹ̀ sí ẹ̀nu rẹ̀. **9** Mo sì gbé ojú mi sókè, mo sì wò, sì kíyèsì i, obinrin méjì jáde wá, ẹ̀fúfú sí wá nínú iyẹ̀ wọn; nítórí wọn ní iyẹ̀ bí iyẹ̀ àkọ̀, wọn sì gbé àpẹ̀rẹ̀ òsùwọ̀n náà dé ààrín méjì ayé àti ọ̀run. **10** Mo sì sọ̀ fún angeli tí ó ní bá mi sọ̀rọ̀ pé, “Níbo ni àwọn wònyí ní gbé òsùwọ̀n náà lọ̀.” **11** Ó sì wí fún mi pé, “Sí orílẹ̀-èdè Babeli láti kọ̀ ilẹ̀ fún un. Tí ó bá ṣẹ̀tán, a ó sì fi idí rẹ̀ mulẹ̀, a o sì fi ka orí ipilẹ̀ rẹ̀ níbẹ̀.”

6 Mo sì yípadà, mo sì gbé ojú mi sókè, mo sì wò, sì kíyèsì i, kẹ̀kẹ̀ mẹ̀rin jáde wá láti ààrín òkè nílá méjì, àwọn òkè nílá náà sì jẹ̀ òkè nílá idẹ̀. **2** Àwọn ẹ̀ṣin pupa wà ní kẹ̀kẹ̀ èkínní; àti àwọn ẹ̀ṣin dúdú ní kẹ̀kẹ̀ ekejì. **3** Àti àwọn ẹ̀ṣin funfun ní kẹ̀kẹ̀ ẹ̀kẹ̀ta; àti àwọn adíkálà àti alágbara ẹ̀ṣin ní kẹ̀kẹ̀ ẹ̀kerin. **4** Mo sì dàhùn, mo sì béèrè lówọ̀ angeli tí ní bá mi sọ̀rọ̀ pé, “Kí ni iwònyí, olúwa mi.” **5** Angeli náà sì dàhùn ó sì wí fún mi pé, “Wònyí ni àwọn ẹ̀mí mẹ̀rin tí ọ̀run, tí wọn ní lọ̀ kúrò léyìn tí wọn tí fi ara wọn hàn níwájú Olúwa gbogbo ayé. **6** Àwọn ẹ̀ṣin dúdú tí ó wà nínú rẹ̀ jáde lọ̀ sí ilẹ̀ àrìwá; àwọn funfun sì jáde lọ̀ sí iwọ̀-òòrun; àwọn adíkálà sì jáde lọ̀ sí ihà ilẹ̀ guúsù.” **7** Àwọn alágbara ẹ̀ṣin sì jáde lọ̀, wọn sì ní wá ọ̀nà àti lọ̀ kí wọn bá a lè rìn síyìn-ín sòhùn-ún ni ayé; ó sì wí pé, “È lọ, ẹ̀ lọ rìn síyìn-ín sòhùn-ún ní ayé!” Wọn sì rìn síyìn-ín sòhùn-ún ní ayé. **8** Nígbà náà ni ohùn kan sì ké sí mi, ó sì bá mi sọ̀rọ̀ wí pé, “Wò ó, àwọn wònyí tí ó lọ̀ síhà ilẹ̀ àrìwá ti mú ẹ̀mí mi parọ̀rọ̀ ní ilẹ̀ àrìwá.” **9** Ọ̀rọ̀ Olúwa sì tò mí wá, wí pé: **10** “Mú nínú ìgbẹ̀kùn, nínú àwọn Heldai, tí Tobiah, àti ti Jedaiah, tí ó ti Babeli dé, kí iwọ̀ sì wá ní ojú kan

nàà, kí o sì wò ilẹ Josiah ọmọ Sefaniah lọ. **11** Kí o sì mú fàdàkà àti wùrà, kí o sì fi ẹ̀se adé púpọ̀, sì gbé wọn ka orí Joşua ọmọ Josadaki, olórí àlùfàà. **12** Sì sọ fún un pé, ‘Báyìí ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun sọ wí pé, wo ọ̀kúnrin nàa tí orúko rẹ̀ ní jẹ Ẹ̀ka; yóò sì yọ ẹ̀ka láti abẹ̀ rẹ̀ wá, yóò sì kọ̀ ẹ̀mpilí Olúwa wa. **13** Ọ̀n ni yóò sì kọ̀ ẹ̀mpilí Olúwa ọ̀n ni yóò sì wọ̀ ní ọ̀go, yóò sì jókòò, yóò sì jẹ ọ̀ba lórí itẹ̀ rẹ̀; ọ̀n ó sì jẹ àlùfàà lórí itẹ̀ rẹ̀; imọ̀ àlàáfíà yóò sì wá láàrin àwọn mejèjèjì.’ **14** Adé wònyí yóò sì wá fún Helemu àti fún Tobiah, àti fún Jediah, àti fún Heni ọmọ Sefaniah fún irántí ni ẹ̀mpilí Olúwa. **15** Àwọn tí ó jinnà réré yóò wá láti kọ̀ ẹ̀mpilí Olúwa, èyin yóò sì mò pé, Olúwa àwọn ọmọ-ogun tí rán mi sí yín. Yóò sì rí bẹ̀ẹ̀ bí èyin yóò bá gbà ohùn Olúwa, Ọ̀lórún yín gbọ̀ nítòótó.’

7 Ó sì se ní ọ̀dún kerin Dariusi ọ̀ba, ọ̀rọ̀ Olúwa tọ̀ Sekariah wá ni ojú kerin oşù Kisleu tí nì se oşù kesànan. **2** Nígba tí wọn èniyàn Beteli rán Şareseri àti Regemmeleki, àti àwọn èniyàn wọn sí ilẹ̀ Ọ̀lórún láti wá ojúrere Olúwa. **3** Àti láti bá àwọn àlùfàà tí ó wá ní ilẹ̀ Olúwa àwọn ọmọ-ogun, àti àwọn wòlú sọ̀rọ̀ wí pé, “Şé kí èmi ó sọ̀kún ní oşù karùn-ún kí èmi ya ara mi sọ̀tò, bí mo tí nì se láti ọ̀dún mèlèò wònyí wá bí?” **4** Nígba nàa ni ọ̀rọ̀ Olúwa àwọn ọmọ-ogun tọ̀ mí wá pé, **5** “Sọ̀ fún gbogbo àwọn èniyàn ilẹ̀ nàa, àti fún àwọn àlùfàà pé, ‘Nígba tí èyin gbààwẹ̀, tí ẹ̀ sì sọ̀fọ̀ ní oşù karùn-ún àti keje, àní fun àádòrin ọ̀dún wònyí, nìjẹ̀ èmi ni èyin ha nì gbààwẹ̀ yín fún?’ **6** Nígba tí ẹ̀ sì jẹ, àti nígba tí ẹ̀ mu, fún ara yín kọ̀ ni èyin jẹ, àti fún ara yín kọ̀ ni èyin mú bí? **7** Wònyí kọ̀ ni ọ̀rọ̀ tí Olúwa tí kígbẹ̀ láti ọ̀dò àwọn wòlú isáájú wá, nígba tí a nì gbé Jerusalemu, tí ó sì wá ní àlàáfíà, pèlú àwọn ilú rẹ̀ tí ó yí i káakiri, nígba tí a nì gbé gúúsú àti pètẹ̀lẹ̀.’” **8** Ọ̀rọ̀ Olúwa sì tọ̀ Sekariah wá, wí pé, **9** “Báyìí ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí pé, ‘Şe idájọ̀ òtító, kí ẹ̀ sì se àánú àti iyónú olúkúlùkù sí arákúnrin rẹ̀. **10** Má sì se ni opó lára tàbí aláini baba, àlejò, tàbí tálàkà; kí ẹ̀nikẹ̀ni nínú yín má ẹ̀ se gberò ibi ní ọ̀kàn sí arákúnrin rẹ̀.’ **11** “Şùgbọ̀n wọn kọ̀ láti gbọ̀, wọn sì gún èjiká, wọn sì pa èyin dà, wọn di etí wọn, kí wọn má ba à gbọ̀. **12** Wọn sé ọ̀kàn wọn bí òkúta líle, kí wọn má ba à gbọ̀ òfin, àti ọ̀rọ̀ tí Olúwa àwọn ọmọ-ogun tí fi èmí rẹ̀ rán nípa ọ̀wọ̀ àwọn wòlú isáájú wá. Ibinú nílá sí dé láti ọ̀dò Olúwa àwọn ọmọ-ogun. **13** “Ó sì se, gégé bí ó tí kígbẹ̀, tí wọn kò sì fẹ̀ gbọ̀, bẹ̀ẹ̀ ni wọn kígbẹ̀, tí èmi kò sì fẹ̀ gbọ̀,’ ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. **14** ‘Mo sì fi jì tó wọn ká sí gbogbo orílẹ̀-èdè tí wọn kò mò. Ilẹ̀ nàa sì dahoro léyìn wọn, tí ẹ̀nikẹ̀ni kò

là á kojá tàbí kí ó padà bọ̀, wọn sì sọ̀ ilẹ̀ ààyò nàa dahoro.”

8 Ọ̀rọ̀ Olúwa àwọn ọmọ-ogun sì tún tọ̀ mí wá. **2** Báyìí ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí, “Owú nílá nílá ni mo jẹ̀ fún Sioni, pèlú ibínú nílá nílá ni mo fi jowú fún un.” **3** Báyìí ni Olúwa wí, “Mo yípadà sí Sioni èmi ó sì gbé ààrin Jerusalemu. Nígba nàa ni a ó sì pé Jerusalemu ni ilú nílá òtító; àti òkè nílá Olúwa àwọn ọmọ-ogun, ni a ó pé ní òkè nílá mímọ̀.” **4** Báyìí ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí, “Arúgbó Ọ̀kúnrin, àti arúgbó obinrin, yóò gbé ı̀gboro Jerusalemu, àti olúkúlùkù pèlú ọ̀pá ní ọ̀wọ̀ rẹ̀ fún ogbó. **5** ı̀gboro ilú yóò sì kún fún ọ̀mòdékúnrin, àti ọ̀mòdèbinrin, tí nì şiré ní ita wọn.” **6** Báyìí ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí pé, “Bí ó bá ẹ̀şe iyanu ní ojú iyókù àwọn èniyàn yí ni ojú wònyí, nìjẹ̀ ó ha lẹ̀ jẹ̀ iyanu ni ojú mi bí?” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. **7** Báyìí ní Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí pé, “Kíyèsì i, èmi ó gba àwọn èniyàn mi kúró ni ilẹ̀ ilà-òdún, àti kúró ni ilẹ̀ iwò-òdún. **8** Èmi ó sì mú wọn padà wá, wọn ó sì máa gbé ààrin Jerusalemu. Wọn ó sì jẹ̀ èniyàn mi, èmi ó sì jẹ̀ Ọ̀lórún wọn, ní òtító, àti ní òdodo.” **9** Báyìí ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí pé, “Jẹ̀ kí ọ̀wọ̀ yín le èyin tí nì gbọ̀ ọ̀rọ̀ wònyí ní ojú wònyí ni ẹ̀nu àwọn wòlú tí ó wá ni ojú tí a fi ipilẹ̀ ilẹ̀ Olúwa àwọn ọmọ-ogun lélẹ̀, jẹ̀ kí ọ̀wọ̀ rẹ̀ le kí a bá lẹ̀ kọ̀ ẹ̀mpilí. **10** Nítórí pé, şáájú ojú wònyí, owó òyà èniyàn kò tó nńkan, bẹ̀ẹ̀ ni òyà ẹ̀ran pèlú, bẹ̀ẹ̀ ni kò sí àlàáfíà fún ẹ̀ni ní jade lọ, tàbí ẹ̀ni tí nì wọ̀lẹ̀ bọ̀, nítórí ipńjù nàa: nítórí mo dojú gbogbo èniyàn, olúkúlùkù kọ̀ aládúúgbò rẹ̀. **11** Şùgbọ̀n ní isinsin yí èmi kí yóò şe sí iyókù àwọn èniyàn yí gégé bí tí ı̀gbà àtíjọ̀,” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. **12** “Nítórí irúgbin yóò gbilẹ̀, àjàrà yóò şo èso rẹ̀, ilẹ̀ yóò sì hu ọ̀pòlọ̀pò nńkan rẹ̀ jade, àwọn ọ̀run yóò sì mu iri wọn wá; èmi ó sì mu kí èyí jẹ̀ ọ̀gún iní àwọn iyókù èniyàn yí ni gbogbo nńkan wònyí. **13** Yóò sì se, gégé bí èyin tí jẹ̀ ègún láàrin àwọn kẹ̀fèrì, èyin ilẹ̀ Juda, àti ilẹ̀ Israẹ̀li, bẹ̀ẹ̀ ni èmi ó gbà yín silẹ̀; èyin o sì jẹ̀ ibùkún, ẹ̀ má bẹ̀rù, şùgbọ̀n jẹ̀ kí ọ̀wọ̀ yín le.” **14** Nítórí báyìí ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí: “Gégé bí mo tí rò láti se yín níbi nígba tí àwọn baba yín mú mi bínú,” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí, tí èmi kò sì ronúpiwadà. **15** “Bẹ̀ẹ̀ ni èmi sì tí ro ojú wònyí láti se rere fún Jerusalemu, àti fún ilẹ̀ Juda: ẹ̀ má bẹ̀rù. **16** Wònyí ni nńkan tí èyin ó ẹ̀ se: kí olúkúlùkù yín kí ó máa ba omonikẹ̀jì rẹ̀ sọ̀ òtító; şe idájọ̀ tòótó àti àlàáfíà ní àwọn ibodè yín. **17** Ẹ̀ má ẹ̀ se jẹ̀ kí ẹ̀nikan ro ibi ní ọ̀kàn rẹ̀ sí ẹ̀nikẹ̀jì rẹ̀; ẹ̀ má fẹ̀ ibúra èkè; nítórí gbogbo nńkan wònyí ni mo kóriira,” ni Olúwa wí.

18 Ọrọ Olúwa àwọn ọmọ-ogun sì to mi wá wí pé. 19 Báyií ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí pé: “Àwẹ̀ ọ̀sù kẹrin, karùn-ún, keje, àti tí èkẹwáá, yòd jẹ ayọ̀ àti dídùn inú, àti àpẹjọ àríyá fún ilé Juda; nítorí nàá, ẹ fẹ̀ òtítọ̀ àti alááfíà.” 20 Báyií ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí pé, “Àwọn èniyàn yòd sá à tún wa, àti ẹni tí yòd gbe ilú nílá púpọ̀. 21 Àwọn ẹni tí n gbe ilú nílá kan yòd ló sí òmíràn, wí pé, ‘È jẹ kí a yára lọ gbàdúra kí a sì wá ojúrere Olúwa, àti láti wá Olúwa àwọn ọmọ-ogun. Èmi pèlú yòd sì lọ.’ 22 Nítóótọ̀, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn àti àwọn alágbára orílẹ̀-èdè yòd wá láti wá Olúwa àwọn ọmọ-ogun ní Jerusalemu; àti láti gbàdúra, àti láti wá ojúrere Olúwa.” 23 Báyií ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí pé, “Ní àwọn ojọ̀ wònyí ni ọ̀kúnrin mẹwáá láti inú gbogbo èdè àti orílẹ̀-èdè yòd dífímú, àní yòd di etí aṣọ̀ ẹni tí í ẹ̀ Júú mú, wí pé, ‘Àwa yòd ba ọ̀ lọ, nítorí àwa tí gbọ̀ pé, Ọlórún wà pèlú rẹ.’”

9 Ọrọ̀-ìmọ̀. Ọrọ̀ Olúwa kojú ìjà sí Hadiraki, Damasku ni yòd sì jẹ ibi ìsinmi rẹ; nítorí ojú Olúwa nì bẹ lára èniyàn, àti lára gbogbo ẹ̀yà Israèli. 2 Àti Hamati pèlú yòd ẹ̀ àlà rẹ̀ Tìre àti Sidoni bí o tilẹ̀ ẹ̀ ọ̀lọ̀gbón gidigidi. 3 Tìre sì mọ̀ odi líle fún ara rẹ̀, ó sì kó fadáká jọ̀ bí eruku, àti wúra dárádára bí ẹrẹ̀ ìgboro. 4 Şügbón, Olúwa yòd kó gbogbo ohun iní rẹ̀ lọ, yòd sì pa agbára rẹ̀ run ní ojú Ọ̀kun, a ó sì fi iná jó o run. 5 Aşkeloni yòd rí í, yòd sì bẹ̀rù; Gasa pèlú yòd rí í, yòd sì kááánú gidigidi, àti Ekroni: nítorí tí ìrètí rẹ̀ yòd sákí í. Gasa yòd padánú oba rẹ̀, Aşkeloni yòd sì di ahoro. 6 Ọmọ̀ àlè yòd sì gbé inú Aşdodu, Èmi yòd sì gé ìgbéraga àwọn Filistini kúrò. 7 Èmi yòd sì mu èjẹ̀ rẹ̀ kúrò ni ẹ̀nu rẹ̀, àti àwọn ohun èèwọ̀ kúrò láàrín eyín rẹ̀: şügbón àwọn tó şékú yòd jẹ̀ tí Ọlórún wa, wọn yòd sì jẹ baálé ní Juda, àti Ekroni ní yòd rí bí Jebusi. 8 Èmi yòd sì dó yí ilẹ̀ mi ká nítorí ogun àwọn tí wọn nì wá ohun tí wọn yòd bàjẹ̀ kiri, kò sí aninílára tí yòd bori wọn mọ̀: nítorí ní ìsin sin yíí ni mo fi ojú şọ̀ wọn. 9 Kún fún ayọ̀, iwọ̀ ọmọ̀binrin Sioni, hó ihó ayọ̀, iwọ̀ ọmọ̀binrin Jerusalemu. Wò ó, ọba rẹ̀ nì bọ̀ wá sọ̀dọ̀ rẹ̀: òdodo ni òun, ó sì ní ìgbàlá; ó ní ìrèlẹ̀, ó sì ní gun kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀, àní ọmọ̀ kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀. 10 Èmi ó sì gbé kẹ̀kẹ̀ kúrò ni Efraimu, àti ẹşin ogun kúrò ni Jerusalemu, a ó sì şẹ̀ ọrun ogun. Ọ̀un yòd sì kéde alááfíà sí àwọn kẹ̀fẹ̀rí. 11 Ọba rẹ̀ yòd sì gbilẹ̀ láti Ọ̀kun de Ọ̀kun, àti láti odò títí de ọ̀pin ayé. 12 Ní tìre, nítorí èjẹ̀ májẹ̀mú mi pèlú rẹ̀, Èmi ó dá àwọn ìgbẹ̀kùn rẹ̀ sílẹ̀ kúrò nínú ọ̀gbun. 13 Ẹ̀ padà sínú odi agbára yín, ẹ̀yin òndè tí o ni ìrètí: àní lóníí yíí ẹ̀mi sọ̀ pé, ẹ̀mi o san án fún ọ̀ ni ìlọ̀po méjì. 13 Èmi ó fa Juda le bí mo ẹ̀ fa ọrun mi le, mo sì fi Efraimu kún un, Èmi yòd gbé àwọn

ọmọ̀ rẹ̀ ọ̀kúnrin dide, iwọ̀ Sioni, sí àwọn ọmọ̀ rẹ̀ ọ̀kúnrin, iwọ̀ Giriki, mo ẹ̀ ọ̀ bí idà alágbára. 14 Olúwa yòd sì fi ara hàn ní orí wọn; ọ̀fà rẹ̀ yòd sì jáde lọ bí mọ̀nà mọ̀nà. Olúwa Olódùmarè yòd sì fọ̀n ìpè, Ọ̀un yòd sì lọ nínú atẹ̀gùn ìjì gúúsù. 15 Olúwa àwọn ọmọ̀-ogun yòd dáàbò bọ̀ wọn; wọn ó sì jẹ ni run, wọn ó sì tẹ̀ ọ̀kúta kànnàkànnà mọ̀lẹ̀; wọn ó sì mu èjẹ̀ wọn bí wáini, wọn ó sì kún bí ọ̀pọ̀n, wọn ó sì rin şinşin bí àwọn igun pepepe. 16 Olúwa Ọlórún wọn yòd sì gbà wọn là ni ojọ̀ nàá bí agbo èniyàn rẹ̀: nítorí wọn ó dàbí àwọn ọ̀kúta adé, tí a gbé sòkè bí àmi lóri ilẹ̀ rẹ̀. 17 Nítorí oore rẹ̀ tí tóbi tó, ẹwà rẹ̀ sì tí pọ̀! Ọ̀kà yòd mú ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin daráyá, àti ọ̀tí wáini tuntun yòd mú àwọn ọ̀dọ̀mọ̀binrin ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ pèlú.

10 Ẹ̀ beèrè ọ̀jò nígbà àrọ̀kúrò ni ọwọ̀ Olúwa; Olúwa tí o dá mọ̀nà mọ̀nà, tí ó sì fi ọ̀pọ̀ ọ̀jò fún èniyàn, fún olúkúlùkù koriko ní pápá. 2 Nítorí àwọn òrìşà tí sọ̀rọ̀ aşán, àwọn aláfọ̀şẹ̀ sì tí rí èké, wọn sì tí rọ̀ alá èké; wọn nì tu ni nínú lásán, nítorí nàá àwọn èniyàn nàá şáko lọ̀ bí àguntàn, a ẹ̀ wọn nişẹ̀şẹ̀, nítorí Olúşọ̀-àguntàn kò sí. 3 “Ìbínú mi ru sí àwọn darandaran, ẹ̀mi o sì jẹ̀ àwọn olóri ní ya nítorí Olúwa àwọn ọmọ̀-ogun tí bẹ̀ agbo rẹ̀, ilẹ̀ Juda wò, yòd sì fi wọn ẹ̀ ẹşin rẹ̀ dárádára ní ogun. 4 Láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ ni ọ̀kúta igun ilẹ̀ tí jáde wá, láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ ni èèkàn àgò tí wá, láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ ni ọrun ogun tí wá, láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ ni àwọn akónişişẹ̀ gbogbo tí wá. 5 Gbogbo wọn yòd sì dàbí ọ̀kúnrin alágbára ni ogun tí n tẹ̀ àwọn ọ̀tá wọn mọ̀lẹ̀ ní ìgboro, wọn ó sì jagun, nítorí Olúwa wà pèlú wọn, wọn ó sì dààmú àwọn tí n gun ẹşin. 6 “Èmi o sì mú ilẹ̀ Juda ní agbára, ẹ̀mi o sì gba ilẹ̀ Josefu là, ẹ̀mi ó sì tún mú wọn padà nítorí mo tí şàánú fún wọn, ó sì dàbí ẹ̀ni pé ẹ̀mi kò ì tí í ta wọn nù; nítorí ẹ̀mi ni Olúwa Ọlórún wọn, ẹ̀mi o sì gbọ̀ tiwọn. 7 Efraimu yòd sì ẹ̀ bí alágbára, ọ̀kàn wọn yòd sì yò̀ bí ẹ̀ni pé nípa ọ̀tí wáini: àní àwọn ọmọ̀ wọn yòd rí í, wọn o sì yò̀, inú wọn ó sì dùn nínú Olúwa. 8 Èmi o kọ̀ sí wọn, ẹ̀mi o sì şà wọn jọ̀; nítorí ẹ̀mi tí rà wọn padà; wọn ó sì pọ̀ sí í gégé bí wọn tí n pọ̀ sí í rí. 9 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé mo tú wọn káákiri orílẹ̀-èdè: síbẹ̀ wọn ó sì rántí mi ni ilẹ̀ jjíin; wọn ó sì gbé pèlú àwọn ọmọ̀ wọn, wọn ó sì tún padà. 10 Èmi ó sì tún mú wọn padà kúrò ni ilẹ̀ Ejibiti pèlú, ẹ̀mi ó sì şà wọn jọ̀ kúrò ni ilẹ̀ Asiria. Èmi ó sì mú wọn wá sí ilẹ̀ Gileadi àti Lebanoni; a kì yòd sì rí àyè fún wọn bí ó tí yẹ̀. 11 Wọn yòd sì la Ọ̀kun wàhàlá já, yòd sì bori rírú omi nínú Ọ̀kun, gbogbo ibú odò ni wọn sì gbẹ̀, a ó sì rẹ̀ ìgbéraga Asiria sílẹ̀, ọ̀pá aládé Ejibiti yòd sì lọ̀ kúrò. 12 Èmi ó sì mú wọn ní agbára nínú

Olúwa; wọn ó sì rìn sókè rìn sódò ni orúkọ rẹ,” ni Olúwa wí.

11 Sí àwọn ilèkùn rẹ sílẹ̀, iwọ Lebononi, kí iná bá lẹ̀ jẹ̀ igi kedari rẹ run. **2** Hu, igi junifa; nítorí igi kedari şubú, nítorí tí a ba àwọn igi tí o lógo jẹ: hu, èyin igi óákú tí Başani, nítorí gé igbó àjàrà lulẹ̀. **3** Gbọ̀ ohun igbe àwọn olùşọ-àgùntàn; ògo wọn bàjẹ; gbọ̀ ohùn bíbú àwọn ọmọ kinniún nítorí ògo Jordani bàjẹ. **4** Báyií ni Olúwa Olórùn mi wí: “Bọ̀ ọ̀wọ̀ ẹran àbọpa. **5** Tí àwọn olúwa wọn ní pa wọn, tí wọn kò sì ka ara wọn sí pé wọn jèbi: àti àwọn tí í nà wọn wí pé, ‘Íbùkún ni fún Olúwa, nítorí tí mo dí ọlórò!’ Àwọn olùşọ-àgùntàn wọn kò sì şàánú wọn. **6** Nítorí èmi kí yóò şàánú fún àwọn ara ilẹ̀ nàà mọ,” ni Olúwa wí, “Şí kiyèsì í, èmi yóò fi olúkúlùkù èniyàn lé aládúúgbò rẹ lówó, àti lé ọwọ̀ ọba rẹ, wọn yóò sì fọ̀ ilẹ̀ nàà, èmi kí yóò sì gbà wọn lówó wọn.” **7** Èmi yóò sì bọ̀ ẹran àbọpa, àní èyin òtòşì nínú ọ̀wọ̀ ẹran. Mo sì mu ọ̀pá mèjì sódò; mo pé ọkan ni Oore-ọ̀fẹ̀, mo pé èkejì ni Àmùrè; mo sì bọ̀ ọ̀wọ̀ ẹran nàà. **8** Olùşọ-àgùntàn mēta ni mo sì gé kúrò ní oşù kan. Ọkàn mi sì kóriíra wọn, ọkàn wọn pèlú sì kóriíra mi. **9** Mo sì wí pé, “Èmi kí yóò bọ̀ yin: èyi tí í n ku lọ, jẹ́ kí òkú o kú; èyi tí a o ba sì gé kúrò, jẹ́ kí a gé e kúrò; kí olúkúlùkù nínú àwọn iyókú jẹ ẹran-ara ẹnikeji rẹ.” **10** Mo sì mu ọ̀pá mi, tí a ní pé ní Oore-ọ̀fẹ̀, mo şẹ̀ sí mèjì, kí èmi bá lẹ̀ da májẹmú mi tí mo tí bá gbogbo àwọn èniyàn nàà dá. **11** Ó sì dá ni ojú nàà, bèjẹ̀ ni àwọn òtòşì nínú ọ̀wọ̀ ẹran nàà tí ó dúró tí mí mò pé, ọ̀rò Olúwa ni. **12** Mo sì wí fún wọn pé, “Bí ó bá dára ní ojú yin, ẹ̀ fún mi ni owó ọ̀yà mi; bí bèjẹ̀ kó, ẹ̀ mú un lówó.” Bèjẹ̀ ni wọn wọn oğbòn owó fadákà fún iye owó ọ̀yà mi. **13** Olúwa sì wí fún mi pé, “Şọ ọ̀ sí amòkòkò.” Iye dárádára nàà, tí wọn yọ̀ owó mí sí. Mo sì mu oğbòn owó fadákà nàà, mo sì şọ̀ wọn sí àpótí İşúra ní ilẹ̀ Olúwa. **14** Mo sì şẹ̀ ọ̀pá mi kejì, àní Àmùrè, sí mèjì, kí èmi lẹ̀ ya íbátan tí ó wà láàrín Juda àti láàrín İsrāēli. **15** Olúwa sì wí fún mi pé, “Tún mú ohun èlò aşıwèrè olùşọ-àgùntàn kan sódò rẹ. **16** Nítorí Èmi o gbé Olùşọ-àgùntàn kan didè ni ilẹ̀ nàà, tí kí yóò bẹ̀ àwọn tí ó şẹ̀gbé wò, tí ki yóò sì wá èyi tí ó yapa; tí kí yóò şe itòjú èyi tí a pa lára tabí kí ó bọ̀ àwọn tí ara wọn dá pépé: Şùgbòn òun yóò jẹ ẹran èyi tí ó ní ọ̀rà, àwọn èyi tiwọn fi èekáná wọn ya ara wọn pépèpè. **17** “Ègbé ni fún olùşọ-àgùntàn asán nàà, tí ó fi ọ̀wọ̀ ẹran sílẹ̀! Ida yóò gé apá rẹ̀ àti ojú ọ̀tún rẹ̀: apá rẹ̀ yóò gbẹ̀ pátápátá, ojú ọ̀tún rẹ̀ yóò sì fọ̀ pátápátá!”

12 Ọ̀rò-ìmọ̀. Ọ̀rò Olúwa fún İsrāēli ni. Olúwa wí, ẹnì tí ó na àwọn ọ̀run, tí ó sì fi ipilẹ̀ ayé

şolẹ̀, tí ó sì da èmí èniyàn tí í bẹ̀ ni inú rẹ, **2** “Kiyèsì í, èmi yóò şọ̀ Jerusalemú dí àgò iwárirí sí gbogbo èniyàn yíká, nígbà tí wọn yóò dó tí Juda àti Jerusalemú. **3** Ní ojú nàà, nígbà tí gbogbo orílẹ̀-èdè ayé bá parapọ̀ sí í, ni èmi yóò şọ̀ Jerusalemú di òkúta tí ko şe yí kúrò fún gbogbo èniyàn, gbogbo àwọn tí ó bá sì fẹ̀ yí í ni a ó gé sí wéwé, **4** ní ojú nàà,” ni Olúwa wí, “Ni èmi yóò fi idágiri lu gbogbo ẹşin, àti fi òmùgò kọlu ẹnì tí ní gun un; èmi yóò sì şí ojú mi sí ilẹ̀ Juda, èmi yóò sì bu ifójú lu gbogbo ẹşin tí orílẹ̀-èdè. **5** Àti àwọn baalẹ̀ Juda yóò sì wí ni ọkàn wọn pé, ‘Àwọn ara Jerusalemú ni agbára mi nípa Olúwa àwọn ọmọ-ogun ni Olórùn wọn.’ **6** “Ní ojú nàà, ni èmi yóò şe àwọn baalẹ̀ Juda bí ààrò iná kan láàrín igi, àti bí èfúfú iná láàrín ití; wọn yóò sì jẹ gbogbo àwọn èniyàn run yíká lápá ọ̀tún àti lápá ọ̀sì, a ó sì tún máa gbé inú Jerusalemú ní ipò rẹ. **7** “Olúwa pèlú yóò kọ̀ tètè gba àgò Juda là ná, kí ògo ilẹ̀ Dafidi àti ògo àwọn ara Jerusalemú má ba gbé ara wọn ga sí Juda. **8** Ní ojú nàà ni Olúwa yóò dáàbò bọ̀ àwọn tí ní gbé Jerusalemú; ẹnì tí ó bá sì şe àìlera nínú wọn ní ojú nàà, yóò dábí Dafidi; ilẹ̀ Dafidi yóò sì dábí Olórùn, bí angeli Olúwa níwájú wọn. **9** Yóò sì şe ni ojú nàà, èmi yóò wá láti pa gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè run tí ó wá kojú ijà sí Jerusalemú.” **10** “Èmi ó sì tu èmí oore-ọ̀fẹ̀ àti èbẹ̀ sórí ilẹ̀ Dafidi àti sórí Jerusalemú, wọn ó sì máa wo ẹnì tí wọn tí gún ni ọ̀kò, wọn ó sì máa şọ̀fọ̀ rẹ, bí ẹnìkan tí ní şọ̀fọ̀ fún ọmọ̀ rẹ kan şoşo àti gégé bí èniyàn tí wọn yóò sì wà ni íbanújé, bí ẹnì tí ní banújé fún àkòbì rẹ. **11** Ní ojú nàà ni èkún, ríla ríla yóò wà ni Jerusalemú, gégé bí ọ̀fọ̀ Hadadi Rimoni ni àfonifoji Megido. **12** Ilẹ̀ nàà yóò şọ̀fọ̀, idílẹ̀, kòòkan fun ara rẹ, ló̀tò̀tò̀; idílẹ̀ Dafidi ló̀tò̀; àti àwọn aya wọn ló̀tò̀; idílẹ̀ Natani ló̀tò̀, àti àwọn aya wọn ló̀tò̀. **13** Idílẹ̀ Lefi ló̀tò̀, àti àwọn aya wọn ló̀tò̀; idílẹ̀ Şimeí ló̀tò̀, àti àwọn aya wọn ló̀tò̀. **14** Gbogbo àwọn idílẹ̀ tí o kù, idílẹ̀, idílẹ̀, ló̀tò̀tò̀, àti àwọn aya wọn ló̀tò̀tò̀.

13 “Ní ojú nàà isun kan yóò şí sílẹ̀ fún ilẹ̀ Dafidi àti fún àwọn ará Jerusalemú, láti wẹ̀ wọn mọ̀ kúrò nínú ẹşẹ̀ àti àimọ̀ wọn. **2** “Yóò sì şe ní ojú nàà ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí, ni èmi ó gé orúkọ àwọn ọ̀rişà kúrò ni ilẹ̀ nàà, a kí yóò sì rántí wọn mọ̀, àti pèlú èmi ó mú àwọn wòlfi èké àti àwọn èmí àimọ̀ kúrò ni ilẹ̀ nàà. **3** Yóò sì şe, nígbà tí ẹnìkan yóò sọtẹ̀lẹ̀ síbẹ̀, ni baba rẹ̀ àti iyá rẹ̀ tí ó bí í yóò wí fún un pé, ‘Iwọ̀ kí yóò yè, nítorí iwọ̀ ní şọ̀ ọ̀rò èké ni orúkọ Olúwa.’ Àti baba rẹ̀ àti iyá rẹ̀ tí o bí í yóò gun un ni àgúnpa nígbà tí ó bá sọtẹ̀lẹ̀. **4** “Yóò sì şe ní ojú nàà, ojú yóò tí àwọn wòlfi èké olúkúlùkù nítorí iran rẹ̀, nígbà tí òun ba

tí sọtélè; bèè ni wọn kí yòò sí wọ aṣọ wòlfi onírún rẹ tí o fi ní tan ní jẹ. 5 Sùgbón òun o wí pé, ‘Èmi kí í ẹ wòlfi, àgbè ni èmi; nitorí tí a ti fi mí ẹ iránṣẹ láti igrà èwe mi wá.’ 6 Ènikan ó sí wí fún un pé, ‘Ogbé kín ní wònyí ní èyin rẹ?’ Òun o sì dáhùn pé, ‘Wònyí ni ibi tí a ti sá mí ní ilé àwọn ọrẹ mi.’ 7 “Dìde, iwọ idà, sí Olùṣọ-àgùntàn mi, àti sí ẹni tí í ẹ ẹnikẹjì mi,” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí: “Kọlu Olùṣọ-àgùntàn, àwọn àgùntàn a sì túkà: èmi o sí yí ọwọ mi sí àwọn kéékèkè. 8 Yóò sì ẹ, ni gbogbo ilẹ,” ni Olúwa wí, “a ó gé apá méjì nínú rẹ kúrò yóò sì kú; sùgbón apá kẹta yóò kù nínú rẹ. 9 Èmi ó sí mú apá kẹta náà la ààrín iná, èmi yóò sì yọ wọn bí a ti yó fadákà, èmi yóò sì dán wọn wò, bi a tí ní dán wúra wò: wọn yóò sì pé orúkọ mi, èmi yóò sì dá wọn lóhùn: èmi yóò wí pé, ‘Àwọn èniyàn mi ni,’ àwọn yóò sì wí pé, ‘Olúwa ni Qlórún wa.’”

14 Kíyèsì i, ojọ Olúwa ì bọ, a ó sì pín ikógún rẹ láàrín rẹ. 2 Nitorí èmi ó kó gbogbo orílẹ̀-èdè jọ sí Jerusalemu fún ogun; a ó sì ko ilú náà, a ó sì kó àwọn ilé, a ó sì ba àwọn obinrin jẹ, ààbò ilú náà yóò lọ sí igbèkùn, a kí yóò sì gé iyókú àwọn èniyàn náà kúrò ni ilú náà. 3 Nígbà náà ni Olúwa yóò jáde lọ, yóò sì bá àwọn orílẹ̀-èdè náà jà, gégé bí í tí ijà ní ojọ ogun. 4 Esẹ̀ rẹ̀ yóò sì dúró ni ojọ náà lórí òkè Olifí, tí ó wà níwájú Jerusalemu ni ilà-oòrùn, òkè Olifí yóò sì là á sí méjì, sí ihà ilà-oòrùn àti ihà iwọ̀-oòrùn, àfonífojì nílá nílá yóò wà: idajì òkè náà yóò sì sị síhà àrìwá, àti idajì rẹ̀ síhà gúúsù. 5 Èyin ó sì sá sí àfonífojì àwọn òkè mi, nitorí pé àfonífojì òkè náà yóò dé Aseli: nítòótó, èyin ó sá bí ẹ̀ tí sá fún imìmi-ilẹ̀ ni ojọ Ussiah ọba Juda: Olúwa Qlórún mi yóò sì wá, àti gbogbo àwọn Ẹni mímọ̀ pèlú rẹ̀. 6 Yóò sì ẹ ni ojọ náà, imólẹ̀ kí yóò mọ̀, bèè ni kí yóò sọkùnkùn. 7 Sùgbón yóò jẹ̀ ojọ kan mímọ̀ fún Olúwa, kí í ẹ ọsán, kí í ẹ ọru; sùgbón yóò ẹ pé, ni àṣálẹ̀ imólẹ̀ yóò wà. 8 Yóò sì ẹ ní ojọ náà, omi iyè yóò tí Jerusalemu sà̀n lọ; idajì wọn síhà Òkun ilà-oòrùn, àti idajì wọn síhà òkùn èyin: nígbà ẹ̀rùn àti nígbà òtútù ni yóò rí bèè. 9 Olúwa yóò sì jẹ ọba lórí gbogbo ayé; ni ojọ náà ni Olúwa kan yóò wa orúkọ rẹ̀ nikan náà ni orúkọ. 10 A ó yí gbogbo ilẹ̀ padà bi pètélẹ̀ kan láti Geba dé Rimoni lápá gúúsù Jerusalemu: yóò di bí aginjù, sùgbón a ó sì gbé Jerusalemu sókè, yóò sì gbe ipò rẹ̀, láti ibodè Benjamini títí dé ibi ibodè èkíní, dé ibodè igun nì, àti láti ilé ịṣọ Hananeli dé ibi ifúntí wáimì ọba. 11 Èniyàn yóò sì máa gbé ibè, kí yóò sì sí iparun mọ̀; sùgbón a ó máa gbé Jerusalemu láiléwu. 12 Èyì ni yóò sì jẹ ààrùn tí Olúwa yóò fi kọlu gbogbo àwọn èniyàn tí ó tí ba Jerusalemu

jà; eran-ara wọn yóò rù nígbà tí wọn dúró ni ẹ̀sẹ̀ wọn, ojú wọn yóò sì rà ni ihò wọn, ahọ̀n wọn yóò sì bàjẹ̀ ni ẹnu wọn. 13 Yóò sì ẹ ni ojọ náà, iròkèkè nílá láti ọ̀dọ̀ Olúwa wá yóò wà láàrín wọn; wọn ó sì di ọwọ̀ ara wọn mú, ọwọ̀ èkíní yóò sì dide sí ọwọ̀ èkẹjì rẹ̀. 14 Juda pèlú yóò sì jà ni Jerusalemu: ọ̀rọ̀ gbogbo àwọn kẹ̀fẹ̀rì tí ó wà káàkiri ni a ó sì kọjọ, wúra àti fadákà, àti aṣọ, ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀. 15 Bèè ni ààrùn ẹ̀şin, ibáaka, ibákase, àti tí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀, yóò sì wà, àti gbogbo ẹ̀ranko tí ní bẹ̀ nínú àgọ̀. 16 Yóò sì ẹ, olúkúlùkù ẹ̀ni tí o kù nínú gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè tí ó dide sí Jerusalemu yóò máa gòkè lọ lẹ̀dọ̀dún láti sín ọba, Olúwa àwọn ọmọ-ogun, àti láti ẹ̀ ajọyọ̀ àṣẹ̀ àgọ̀ náà. 17 Yóò sì ẹ, ẹnikẹni tí kí yóò gòkè wá nínú gbogbo idilé ayé sí Jerusalemu láti sín ọba, Olúwa àwọn ọmọ-ogun, ọ̀jọ̀ kí yóò rọ̀ fún wọn. 18 Bí idilé Ejibiti kò bá sì gòkè lọ, tí wọn kò sì wá, fi ara wọn hàn tí wọn kò ní ọ̀jọ̀; ààrùn náà yóò wà, tí Olúwa yóò fi kọlu àwọn kẹ̀fẹ̀rì tí kò gòkè wá láti ẹ̀ ajọyọ̀ àṣẹ̀ àgọ̀ náà. 19 Èyì ni yóò sì jẹ̀ iyà Ejibiti, àti iyà gbogbo orílẹ̀-èdè tí kò gòkè wá láti pa àṣẹ̀ àgọ̀ mọ̀. 20 Ní ojọ̀ náà ni “mímọ̀ sí Olúwa” yóò wà lára ẹ̀şaworo ẹ̀şin: àti àwọn ikòkò ni ilé Olúwa yóò sì dàbí àwọn ọ̀pọ̀n tí ní bẹ̀ níwájú pepẹ̀. 21 Nítòótó, gbogbo ikòkò ni Jerusalemu àti ni Juda yóò jẹ̀ mímọ̀ sí Olúwa àwọn ọmọ-ogun: àti gbogbo àwọn tí ní rú ẹ̀bọ̀ yóò wá, wọn ó sì mú ikòkò díẹ̀, wọn ó sì bọ eran wọn nínú rẹ̀, ni ojọ̀ náà ni àwọn Kenaani kò ní sí mọ̀ ni ilé Olúwa àwọn ọmọ-ogun.

Malachi

1 Ọ̀rọ̀-ìjìnlẹ̀: ọ̀rọ̀ Olúwa sí Israẹli láti ẹnu Malaki. **2** “Èmí tí fẹ́ ẹ yín,” ni Olúwa wí. “Şùgbọ̀n ẹ̀yin béèrè pé, ‘Báwo ni ìwọ̀ ẹ́ fẹ́ wa?’ “Esau kí í ha ẹ́ arákùnrin Jakọ̀bu bí?” ni Olúwa wí. “Síbẹ̀ ẹ̀mi fẹ́rà̀n Jakọ̀bu, **3** şùgbọ̀n Esau ni mo kóríra, mo tí sọ̀ àwọ̀n òkè rílá rẹ̀ dí aşáàlẹ̀, mo sì fí ìnì rẹ̀ fún àwọ̀n akátá aginjù.” **4** Edomu lè wí pé, “Bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé a run wá, àwa yóò padà wá, a ó sì tún ibùgbé náà kọ̀.” Şùgbọ̀n ẹ̀yí ni ohun tí Olúwa àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun wí pé: “Àwọ̀n lè kọ̀, şùgbọ̀n ẹ̀mi yóò wó palẹ̀. Wọ̀n yóò sì pè wọ̀n ní ilẹ̀ búburú, àwọ̀n ẹ̀niyàn tí wọ̀n máa n wà ní ibínú Olúwa. **5** Ẽyin yóò sì fí ojú yín rí i, ẹ̀yin yóò sì wí pé, ‘Títóbi ni Olúwa, títóbi rẹ̀ tayo kojá agbègbè Israẹli.’ **6** “Ọ̀mọ̀ a máa bu ọ̀wọ̀ fún baba rẹ̀, ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ a sì máa bu ọ̀lá fún olúwa rẹ̀. Njẹ́ bí ẹ̀mí bá jẹ́ baba, ọ̀lá tí ó tọ̀ sí mi ha dà? Bí ẹ̀mi bá sì jẹ́ olúwa, ẹ̀rù tí ó tọ̀ sí mi dà?” ni Olúwa àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun wí. “Ẽyin ni, ẹ̀yin àlúfàà, ni ẹ̀ n gan orúkọ mi. “Şùgbọ̀n ẹ̀yin béèrè pé, ‘Báwo ni àwa ẹ́ gan orúkọ rẹ?’ **7** “Ẽyin gbé oúnjẹ̀ àimọ̀ sí orí pepe mi. “Ẽyin sì tún béèrè pé, ‘Báwo ni àwa ẹ́ ẹ́ àimọ̀ sí ó?’ “Nípa síşọ̀ pé tábilì Olúwa dí ẹ̀gàn. **8** Nígba tí ẹ̀yin mú afọ́jú ẹ̀ran wá fún irúbo, ẹ́ ẹ̀yí kò ha burú bí? Nígba tí ẹ̀yin fí amúnkùn ún àti aláìsàn ẹ̀ran rú ẹ̀bo, ẹ́ ẹ̀yí kò ha burú gidigidi bí? Ẽ dán an wò, ẹ́ fí wọ̀n rú ẹ̀bo sí àwọ̀n baalẹ̀ yín! Şé inú rẹ̀ yóò dùn sí yín? Şé yóò gbà yín?” ni Olúwa àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun wí. **9** “Ní isinsin yí, ẹ́ bẹ̀ Ọ̀lọ̀run kí ó şàánú fún wa. Şùgbọ̀n pẹ̀lú irú àwọ̀n ẹ̀bo wọ̀nyí láti ọ̀wọ̀ yín wá, ẹ́ yóò gbà yín?” ni Olúwa àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun wí. **10** “Hó ò! Ẽnikan íbá jẹ́ wá láàrín yín tí yóò sé ilẹ̀kùn tẹ̀mpilì, pé kí ẹ́ má ba à ẹ́ dá iná asán lórí pepe mi mó! Ẽmi kò ní inú dídùn sí i yín,” ni Olúwa àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun wí, “bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀mi kí yóò gba ọ̀re kan lówọ̀ yín. **11** Orúkọ mi yóò tóbi láàrín àwọ̀n orílẹ̀-èdè, láti ilà-òdrùn títí ó sì fí dé ìwọ̀-òdrùn. Ní ibi gbogbo ni a ó ti mú tūrārì àti ọ̀re mímọ̀ wá fún orúkọ mi, nítórí orúkọ mi tóbi láàrín àwọ̀n orílẹ̀-èdè,” ni Olúwa àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun wí. **12** “Nítórí ẹ̀yin tí sọ̀ ọ̀ dí àimọ̀, nínú ẹ̀yí tí ẹ́ wí pé, ‘Tábilì Olúwa dí àimọ̀ àti ẹ̀so rẹ̀,’ ànì oúnjẹ̀ rẹ̀ ni ohun ẹ̀gàn. **13** Ẽyin wí pẹ̀lú pé, ‘Wò ó, irú àjàgà kín ni ẹ̀yí!’ Ẽyin sì yínmú sí i,” ní Olúwa àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun wí. “Nígba tí ẹ̀yin sì mú ẹ̀yí tí ó fí ara pa, arọ̀ àti ọ̀lọ̀kùnrùn ẹ̀ran tí ẹ́ sì fí rú ẹ̀bo, Ẽmi o ha gba ẹ̀yí lówọ̀ yín?” ni Olúwa wí. **14** “Şùgbọ̀n ẹ̀gún ni fún ẹ̀lẹ̀tàn náà, tí ó ni akọ̀ nínú ọ̀wọ̀ ẹ̀ran rẹ̀, tí ó sì ẹ́ llérí láti fí lẹ̀lẹ̀ tí ó sì fí ẹ̀ran tó lábùkù rú ẹ̀bo sí Olúwa; nítórí ọ̀ba nílá

ni Ẽmi,” ni Olúwa àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun wí, “ẹ̀rù sì ni orúkọ mi láàrín àwọ̀n orílẹ̀-èdè.

2 “Njẹ́ nísinsin yí, ẹ̀yin àlúfàà, ọ̀fin yí ní fún yín. **2** Bí ẹ̀yin kò bá ni gbọ̀, bí ẹ̀yin kò bá ní fí sí àyà láti fí ọ̀wọ̀ fún orúkọ mi,” ni Olúwa àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun wí; ẹ̀mi yóò sì ran ẹ̀gún sí orí yín, ẹ̀mi yóò sì fí ibùkùn yín ré. Nítóótọ̀ mó tí fí ré ná, nítórí pé, ẹ̀yin kò fí sí ọ̀kàn yín láti bu ọ̀lá fún mi. **3** “Nítórí tiyín ẹ̀mi yóò ba àwọ̀n ọ̀mọ̀ yín wí, ẹ̀mi ó sì fí igbẹ̀ rẹ̀ yín lójú, ànì àwọ̀n igbẹ̀ ọ̀re ọ̀wọ̀ yín wọ̀nyí, a ó sì kó yín lo pẹ̀lú rẹ̀. **4** Ẽyin ó sì mò pé, ẹ̀mi ni ó tí rán ọ̀fin yí sí yín, kí mājẹ̀mú mi pẹ̀lú Lefi lè tẹ̀şáfájú,” ní Olúwa àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun wí. **5** “Mājẹ̀mú mi wá pẹ̀lú rẹ̀, mājẹ̀mú tí iyè àti alááfíà wá pẹ̀lú rẹ̀; mo sì fí wọ̀n fún un, nítórí bíbẹ̀rù tí ó bẹ̀rù mi, tí ẹ̀rù orúkọ mi sì bà á. **6** Ọ̀fin ọ̀títọ̀ wá ní ẹ̀nu rẹ̀, a kò sì rí irọ̀ ni ètè rẹ̀: ó ba mi rìn ní alááfíà àti ni idúrọ̀ şinşin, ó sì yí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ kúrò nínú ẹ̀şẹ̀. **7** “Nítórí ètè àlúfàà ní ọ̀ye láti máa pa imọ̀ mó, kí àwọ̀n ẹ̀niyàn lè máa wá itọ̀ni ni ẹ̀nu rẹ̀; nítórí òun ni iránşẹ̀ Olúwa àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun. **8** Şùgbọ̀n ẹ̀yin tí yapa kúrò ní ọ̀nà náà; ẹ̀yin sì tí fí ikóni yín mú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ koşẹ̀; ẹ̀yin tí ba mājẹ̀mú tí mo da pẹ̀lú Lefi jẹ́,” ni Olúwa àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun wí. **9** “Nítórí náà ni ẹ̀mi pẹ̀lú ẹ́ sọ̀ yín dí ẹ̀gàn, àti ẹ̀ni àikàsí níwájú gbogbo ẹ̀niyàn, nítórí ẹ̀yin kò tẹ̀lẹ̀ ọ̀nà mi, şùgbọ̀n ẹ̀yin ní ẹ́ ọ̀júsàájú nínú ọ̀fin.” **10** Baba kan náà kí gbogbo wa ha ní? Ọ̀lọ̀run kan náà kọ̀ ni ó dá wa bí? Nítórí kín ni àwa ha ẹ́ sọ̀ mājẹ̀mú àwọ̀n baba wa dí aláimọ̀ nípa híhu iwà àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀ olúkùlùkù sí arákùnrin rẹ̀? **11** Juda tí ní hùwà àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀, a sì tí hùwà írira ní Israẹli àti ní Jerusalemu: nítórí Juda tí sọ̀ iwà mímọ̀ Olúwa dí aláimọ̀, ẹ̀yí tí ó fẹ́, nípa gbígbé ọ̀mọ̀bìnrin ọ̀lọ̀run àjẹ̀jì ní iyawó. **12** Ní tí ẹ̀ni tí ó ẹ́ ẹ̀yí, ẹ̀ni tí ó wù kí ó jẹ́, kí Olúwa kí ó gé e kúrò nínú àgọ̀ Jakọ̀bu, bí ó tilẹ̀ mú ẹ̀bo ọ̀re wá fún Olúwa àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun. **13** Ẽyí ni ohun mífàràn tí ẹ̀yin sì túnşẹ̀. Ẽyin fí omijé bo pepe Olúwa mọ̀lẹ̀. Ẽyin sọ̀kún, ẹ̀yin sì ba ara jẹ́ nítórí tí òun kò ka ọ̀re yín sí mó, tábí kí ó fí inú dídùn gba nùkan yí lówọ̀ yín. **14** Şùgbọ̀n ẹ̀yin wí pé, “Nítórí kín ní?” Nítórí Olúwa tí ẹ́ ẹ̀lẹ̀rì láàrín iwọ̀ àti láàrín aya ẹ̀we rẹ̀, ẹ̀ni tí iwọ̀ tí ní hùwà ẹ̀tàn sí i: bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀nikejì rẹ̀ ni òun jẹ́, àti aya mājẹ̀mú rẹ̀. **15** Ọ̀lọ̀run kò ha tí ẹ́ sọ̀ wọ̀n ní ọ̀kan? Ní ara àti ni ẹ̀mí tirẹ̀ ni. Ẽşẹ̀ tí Ọ̀lọ̀run da yín lókan? Kí òun bá à lè wá irú-ọ̀mọ̀ bí tí Ọ̀lọ̀run. Nítórí náà, ẹ́ tójú ẹ̀mí yín, ẹ́ má sì ẹ́ hùwà ẹ̀tàn sí aya ẹ̀we yín. **16** “Ọ̀kùnrin tí ó bá kóríra, tí ó sì kọ̀ iyawó rẹ̀,” se iwà ipá sí ẹ̀ni tí ó yẹ́ kí ó dá ààbò bọ̀, ni Olúwa Ọ̀lọ̀run Israẹli wí, Ọ̀lọ̀run àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun. Nítórí náà, ẹ́ sọ̀ ẹ̀mí yín, kí ẹ́ má ẹ́ hùwà ẹ̀tàn.

17 Èyin ti fi òrò yín dá Olúwa ní agara. Şùgbón èyin béèrè pé, “Nínú kín ni àwa fi dá a ní agara?” Nígbà tí èyin wí pé, “Gbogbo èni tí ó şe ibi, rere ni níwájú Olúwa, inú rẹ̀ sí dùn sí wọn,” tàbí “Níbo ni Olórún idájó gbé wà?”

3 “Wò ó, Èmi yóò ran ìránşé mi, yóò tún ònà şe şáájú mi. Nígbà náà ni Olúwa, tí èyin ní wa, yóò dé ni òjiji sí tẹmpilì rẹ̀; àní oníşé májẹmú náà, tí inú yín dùn sí, yóò dé,” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. 2 Şùgbón ta ni o lè fi ara da ọjó dídé rẹ̀? Ta ni yóò sì dúró nígbà tí ó bá fi ara hàn? Nítorí òun yóò dàbí iná èni tí ní da fádákà àti bi ọşẹ alágbafo. 3 Òun yóò sì jókòò bí èni tí n yó, tí ó sì ní da fádákà; yóò wẹ àwọn ọmọ Lefi mó, yóò sì tún wọn dàbí wúra àti fádákà, kí wọn bá a lè mú ọrẹ òdodo wá fún Olúwa, 4 nígbà náà ni ọrẹ Juda àti ti Jerusalemu yóò jẹ itẹwógba bí fún Olúwa, gégé bí tí ọjó àtìjọ, àti gégé bí ọdún ìgbààni. 5 “Èmi ó sì súnmọ yin fún idájó. Èmi yóò sì yára şe elẹrì sí àwọn oşó, sí àwọn panşágà, sí àwọn abúra èké, àti àwọn tí ó fi ọyà alágbaşe pọn wọn lójú, àti àwọn tí ó ni àwọn opó àti àwọn aláíní baba lára, àti sí èni tí kò jẹ kí àjẹjí rí idájó òdodo gbà, tí wọn kò sì bèrù mi,” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. 6 “Èmi Olúwa kò yípadà. Nítorí náà ni a kò şe run èyin ọmọ Jakọbu. 7 Láti ọjó àwọn baba ìlá yín wá ni èyin tilẹ̀ tí kọ èyin sí ìlàà mi, tí ẹ kò sì pa wọn mó. Ẹ padà wá sí òdò mi, Èmi yóò sì padà sí òdò yín,” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. “Şùgbón èyin béèrè pé, ‘Báwo ni àwa yóò şe padà?’ 8 “Èniyàn yóò ha ja Olórún ni olè bí? Síbẹ èyin ti ja mí ní olè. “Şùgbón èyin béèrè pé, ‘Báwo ni àwa şe ja ó ní olè?’ “Nípa idáméwàà àti ọrẹ. 9 Rírẹ ni a ó fi yín ré: gbogbo orílẹ̀-èdè yíí, nítorí èyin ti ja mi lolè. 10 Ẹ mú gbogbo idáméwàà wá sí ilẹ̀ işúra, kí ounjẹ bá à lè wà ní ilẹ̀ mi, ẹ fi èyí dán mi wò,” ní Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí, “kí ẹ̀ sì wò bí èmi kò bá ní sí àwọn fẹ̀rẹ̀sẹ̀ ọrun fún yin, kí èmi sì tú ìbùkún àkúnwọ̀sílẹ̀ jáde fún yin, tó bẹ̀ẹ̀ tí kì yóò sì ààyè láti gbà á. 11 Èmi yóò sì bá kòkòrò ajenirun wí nítorí yín, òun kò sì ni run èso ilẹ̀ yín, bẹ̀ẹ̀ ni àjàrà inú oko yín kò ní rẹ̀ dànù,” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. 12 “Nígbà náà ni gbogbo orílẹ̀-èdè yóò sì pè yín ni alágbùkún fún, nítorí tiyín yóò jẹ̀ ilẹ̀ tí ó wu ni,” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. 13 “Èyin ti sọ ọ̀rò lílẹ̀ sí mi,” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. “Síbẹ̀ èyin béèrè pé, ‘Ọ̀rò kín ni àwa sọ sí ọ?’ 14 “Èyin ti wí pé, ‘Asán ni láti sin Olórún. Kí ni àwa jẹ̀ ní èrè, nígbà tí àwa ti pa ìlàà rẹ̀ mó, tí àwa sì ní rìn kiri bí èni tí ní sọ̀fọ̀ ní iwájú Olúwa àwọn ọmọ-ogun? 15 Şùgbón ní isinsin yíí àwa pé agbéraga ni alágbùkún fún. Ní ọ̀títọ̀ ni àwọn ti ní şe

búburú ní gbèrú sí i, kòdà àwọn ti ó dán Olórún wò ni a dá sí.” 16 Nígbà náà ni àwọn tí ó bèrù Olúwa ní ba ara wọn sọ̀rò, Olúwa sì tẹ̀tí sí i, ó sì gbó. A sì kọ̀ iwè ìránítí kan níwájú rẹ̀, fún àwọn tí o bèrù Olúwa, tiwọn sì bọ̀wò fún orúkọ rẹ̀. 17 “Wọn yóò sì jẹ̀ tẹ̀mi,” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí, “ni ọjó náà, tí èmi ó dá; èmi yóò sì da wọn sí gégé bí èniyàn tí máa ní dá ọmọ rẹ̀ tí yóò sin ín sí. 18 Nígbà náà ni èyin yóò rí iyàtò, iyàtò láàrín olódodo àti èni búburú, láàrín èni tí ní sin Olórún, àti èni tí kò sin ín.

4 “Dájúdájú, ọjó náà ní bọ; tí yóò máa jó bi iná iléru. Gbogbo àwọn agbéraga, àti gbogbo àwọn olùşe búburú yóò dàbí àgèkù koríko: ọjó náà tí ní bọ yóò sì jó wọn run,” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí, “Ti ki yóò fi kù gbòngbò kan tàbí ẹka kan fún wọn. 2 Şùgbón fún èyin tí ó bèrù orúkọ mi, oòrùn òdodo yóò yọ, pèlú imúláradá ni iyé apa rẹ̀. Èyin yóò sì jáde lo, èyin yóò sì máa fò fún ayọ̀ bi àwọn egbọ̀rọ̀ malúú tí a tú silẹ̀ lórí iso. 3 Èyin yóò sì tẹ̀ àwọn èniyàn búburú mólẹ̀: nítorí wọn yóò di eérú lábẹ̀ àtẹ̀leşẹ̀ yín, ní ọjó náà tí èmi yóò şe nńkan wọnyí,” ni Olúwa àwọn ọmọ-ogun wí. 4 “Ẹ rántí òfin Mose ìránşé mi, àwọn ìlàà àti òfin èyí tí mo fún un ní Horebu fún gbogbo Israẹli.” 5 “Wò ó, èmi yóò rán wòlfin Elijah sí i yín, ki ọjó ìlá, ọjó èrù Olúwa to dé. 6 Òun yóò sì pa ọkàn àwọn baba dà sí ti àwọn ọmọ, àti ọkàn àwọn ọmọ̀ sì ti àwọn baba wọn, bí bẹ̀ẹ̀ kọ̀, èmi yóò wá, èmi yóò sì fi ilẹ̀ náà gégùn.”

NEW TESTAMENT



Jesu sì wí pé, “Baba, dárjì wọn; nítorí tí wọn kò mọ ohun tí wọn ní ẹ.”

Wọn di ìbò láti pín aṣọ rẹ láàrín ara wọn.

Luke 23:34

Matthew

1 Ìwé ìran Jesu Kristi, ẹ̀ni tí í ẹ̀ ọ̀mọ̀ Dafidi, ọ̀mọ̀ Abrahamu; **2** Abrahamu ni baba Isaaki; Isaaki ni baba Jakọbu; Jakọbu ni baba Juda àti àwọn arákùnrin rẹ̀, **3** Juda ni baba Peresi àti Sera, Tamari si ni iyá rẹ̀, Peresi ni baba Hesroni: Hesroni ni baba Ramu; **4** Ramu ni baba Amminadabu; Amminadabu ni baba Nahisoni; Nahisoni ni baba Salmoni; **5** Salmoni ni baba Boasi, Rahabu sí ni iyá rẹ̀; Boasi ni baba Obedi, Rutu sí ni iyá rẹ̀; Obedi sí ni baba Jese; **6** Jese ni baba Dafidi ọ̀ba. Dafidi ni baba Solomonu, ẹ̀ni tí iyá rẹ̀ jẹ̀ aya Uriah tẹ̀lẹ̀ rí. **7** Solomonu ni baba Rehoboamu, Rehoboamu ni baba Abijah, Abijah ni baba Asa, **8** Asa ni baba Jehoşafati; Jehoşafati ni baba Jehoram; Jehoram ni baba Ussiah; **9** Ussiah ni baba Jotamu; Jotamu ni baba Ahaş; Ahaş ni baba Heseekiah; **10** Heseekiah ni baba Manase; Manase ni baba Amoni; Amoni ni baba Josiah; **11** Josiah si ni baba Jekoniah àti àwọn arákùnrin rẹ̀ ní àkókò ikólọ̀ sí Babeli. **12** Lẹ́yìn ikólọ̀ sí Babeli: Jekoniah ni baba Şealitieli; Şealitieli ni baba Serubbabeli; **13** Serubbabeli ni baba Abihudi; Abihudi ni baba Eliakimu; Eliakimu ni baba Asori; **14** Asori ni baba Sadoku; Sadoku ni baba Akimu; Akimu ni baba Elihudi; **15** Elihudi ni baba Eleasari; Eleasari ni baba Mattani; Mattani ni baba Jakọbu; **16** Jakọbu ni baba Josefu, ẹ̀ni tí ń ẹ̀ ọ̀kọ̀ Maria, iyá Jesu, ẹ̀ni tí í ẹ̀ Kristi. **17** Bẹ̀ẹ̀ ni gbogbo wọn jẹ̀ ìran mẹ̀rínlá láti orí Abrahamu dé orí Dafidi, ìran mẹ̀rínlá á láti orí Dafidi tí tí dé ikólọ̀ sí Babeli, àti ìran mẹ̀rínlá láti ikólọ̀ tí tí dé orí Kristi. **18** Bí á ẹ̀ bí Jesu Kristi niyí, ní àkókò ti adéhùn igbéyàwò ti parí láàrín Maria iyá rẹ̀ àti Josefu, Ẹ̀gbọn kí wọn tó padẹ̀, a rí i ó lóyún láti ọ̀wọ̀ Ẽmí Mímọ̀. **19** Nítorí Josefu ọ̀kọ̀ rẹ̀ tí í ẹ̀ olódtítọ̀ èniyàn kò fẹ̀ dójúti í ní gbangba, ó ní èrò láti kò ọ̀ sílẹ̀ ní ikòkò. **20** Ẹ̀gbọn nígbà tí ó ro èrò yí tán, angeli Olúwa yọ̀ sí i ní ojú àlà, ó wí pé, “Josefu, ọ̀mọ̀ Dafidi, má fòyà láti fi Maria ẹ̀ aya rẹ̀, nítorí oyún tí ó wà nínú rẹ̀ láti ọ̀wọ̀ Ẽmí Mímọ̀ ni. **21** Ọ̀n yóò sí bí ọ̀mọ̀kùnrin, iwọ̀ yóò sí pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Jesu, nítorí ọ̀n ni yóò gba àwọn èniyàn rẹ̀ là kùrò nínú ẹ̀şẹ̀ wọn.” **22** Gbogbo nńkan wònyí sí ẹ̀ láti mú ọ̀rọ̀ Olúwa ẹ̀ ẹ̀yí tí a sọ láti ẹ̀nu wòlfi rẹ̀ wá pé: **23** “Wúndiá kan yóò lóyún, yóò sí bí ọ̀mọ̀kùnrin kan, yóò sí pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Emmanueli,” (ẹ̀yí tí ó túmọ̀ sí “Ọ̀lórún wà pẹ̀lú wa”). **24** Nígbà tí Josefu jí lójú oorun rẹ̀, ọ̀n ẹ̀ gégé bí angeli Olúwa ti pàşẹ̀ fún un. Ó mú Maria wá sílẹ̀ rẹ̀ ní aya. **25** Ẹ̀gbọn ọ̀n kò mò ọ̀n tí tí ó fi bí ọ̀mọ̀kùnrin, ọ̀n sí sọ orúkọ̀ rẹ̀ ní Jesu.

2 Lẹ́yìn igbà tí a bí Jesu ní Bẹ̀tilẹ̀hemu ti Judea, ní àkókò ọ̀ba Herodu, àwọn amòye ti ilà-òdrun wá sí Jerusalemu. **2** Wọn si beèrè pé, “Níbo ni ẹ̀ni nàà tí a bí tí í ẹ̀ ọ̀mọ̀ àwọn Júú wà? Àwa ti rí iràwọ̀ rẹ̀ ní ilà-òdrun, a sì wá láti foríbalẹ̀ fún un.” **3** Nígbà tí ọ̀ba Herodu sì gbọ̀ ẹ̀yí, idààmú bá a àti gbogbo àwọn ara Jerusalemu pẹ̀lú rẹ̀. **4** Nígbà tí ó sì pe àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkọ̀ ọ̀fin jọ, ó bi wọn léèrè níbi ti a ó gbé bí Kristi? **5** Wọn sì wí pé, “Ní Bẹ̀tilẹ̀hemu ti Judea, ẹ̀yí ni ohun tí wòlfi ti kọ̀ iwé rẹ̀ pé, **6** “Ẹ̀gbọn iwọ̀ Bẹ̀tilẹ̀hemu, ní ilẹ̀ Judea, iwọ̀ kò kéré̀ jù láàrín àwọn ọ̀mọ̀-aládé Juda; nítorí láti inú rẹ̀ ni Baalẹ̀ kan yóò ti jáde, ẹ̀ni ti yóò ẹ̀ itọ̀jú Israeli, àwọn èniyàn mi.”” **7** Nígbà nàà ni Herodu ọ̀ba pe àwọn amòye nàà sí ikòkò, ó sì wádií ni ọ̀wọ̀ wọn, àkókò nàà gan an tí wọn kòkọ̀ rí iràwọ̀. **8** Ó sì rán wọn lọ̀ sí Bẹ̀tilẹ̀hemu, ó sì wí pé, “Ẹ̀ lẹ̀ ẹ̀ iwádií fínní fínní ní ti ọ̀mọ̀ nàà tí a bí. Lẹ́yìn tí ẹ̀ bá sí rí i, ẹ̀ padà wá sọ̀ fún mi, kí èmi nàà lè lẹ̀ foríbalẹ̀ fún un.” **9** Nígbà tí wọn sì gbọ̀ ọ̀rọ̀ ọ̀ba, wọn mú ọ̀nà wọn pọ̀n, sì wò ó, iràwọ̀ tí wọn ti rí láti ilà-òdrun wá, ó şáájú wọn, tí tí tí ó fi dúró lókè ibi tí ọ̀mọ̀ nàà gbé wá. **10** Nígbà tí wọn sì rí iràwọ̀ nàà, ayọ̀ kún ọ̀kàn wọn. **11** Bí wọn tí wọ̀ inú ilẹ̀ nàà, wọn rí ọ̀mọ̀ ọ̀wọ̀ nàà pẹ̀lú Maria iyá rẹ̀, wọn wólẹ̀, wọn foríbalẹ̀ fún un. Nígbà nàà ni wọn tú işúra wọn, wọn sì ta Jesu lórẹ̀: wùrà, tùràrí àti òjì. **12** Nítorí pé Ọ̀lórún ti kilò fún wọn ní ojú àlà pé kí wọn má ẹ̀ padà tọ̀ Herodu ló mò, wọn gba ọ̀nà mífàràn ló sí ilú wọn. **13** Nígbà tí wọn tí wá, angeli Olúwa fi ara hàn Josefu ní ojú àlà pé, “Dide, gbé ọ̀mọ̀ ọ̀wọ̀ nàà àti iyá rẹ̀, kí ó sì sálọ̀ sí Ejibiti. Dúró níbẹ̀ tí tí tí èmi yóò fi sọ̀ fún ọ̀, nítorí Herodu yóò wá ọ̀nà láti pa ọ̀mọ̀ ọ̀wọ̀ nàà.” **14** Nígbà nàà ni ó sì dide, ó mú ọ̀mọ̀ ọ̀wọ̀ nàà àti iyá rẹ̀ ní ọ̀ru, ó sì ló sí Ejibiti, **15** ó sì wá níbẹ̀ tí tí tí Herodu fi kú. Ẽyí jẹ̀ imùşẹ̀ àşotẹ̀lẹ̀ ohun tí Olúwa sọ̀ láti ẹ̀nu wòlfi pé, “Mo pe ọ̀mọ̀ mi jáde láti Ejibiti wá.” **16** Nígbà tí Herodu rí í pé àwọn amòye nàà ti tan ọ̀n jẹ̀, ó bínú gidigidi, ó sì pàşẹ̀ kí a pa gbogbo àwọn ọ̀mọ̀kùnrin tí ó wá ní Bẹ̀tilẹ̀hemu àti ní ẹ̀kùn rẹ̀ láti àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀dún méjì sílẹ̀ gégé bí àkókò tí ó ti fi ẹ̀şẹ̀ ẹ̀şẹ̀ beèrè lówọ̀ àwọn amòye nàà. **17** Nígbà nàà ni ẹ̀yí tí a ti sọ̀tẹ̀lẹ̀ láti ẹ̀nu wòlfi Jeremiah wá ẹ̀ ẹ̀ pé: **18** “A gbọ̀ ohùn kan ní Rama, ohùn réré ẹ̀kún àti ọ̀fọ̀ nílá, Rakeli ní sọ̀kún àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀. Ó kọ̀ láti gbipẹ̀ nítorí àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ kò sí mó.” **19** Lẹ́yìn ikú Herodu, angeli Olúwa fi ara hàn Josefu lójú àlà ní Ejibiti **20** Ó sì wí fún un pé, “Dide gbé ọ̀mọ̀ ọ̀wọ̀ nàà àti iyá rẹ̀ padà sí ilẹ̀ Israeli, nítorí àwọn tí ń wá èmi ọ̀mọ̀ ọ̀wọ̀ nàà láti pa ti kú.” **21** Nítorí nàà, o sì dide, ó gbé ọ̀mọ̀ ọ̀wọ̀ nàà àti iyá rẹ̀ ó sì wá sí ilẹ̀ Israeli. **22** Ẹ̀gbọn

nígba tí ó gbọ pé Akelausi ni ó ní jẹ ọba ní Judea ní ipò Herodu baba rẹ, ó bẹ̀rù láti lọ sí í bẹ. Nítorí tí Ọlórùn ti kilò fún un ní ojú alá, ó yí padà, ó sì gba ẹ̀kùn Galili lọ, 23 ó sì lọ í gbé ní ilú tí a pè ní Nasareti. Nígba nàà ni èyí tí a sọtẹ̀lẹ̀ láti ẹnu àwọn wòlì wá sí ìmúșe: “A ó pè é ní ará Nasareti.”

3 Ní ojọ wòn-òn-ni, Johanu onítẹ̀bomi wá, ó ní wáàsù ní aginjù Judea. 2 Ó ní wí pé, “È ronúpiwadà, nítorí ijọba ọ̀run kù sí dẹ̀dẹ.” 3 Èyí ni ẹ̀ni nàà ti wòlì Isaiah sọ̀rọ̀ nípa rẹ pé, “Ohùn ẹ̀ni ti ní kígbẹ ní ijù, ‘È tún ọ̀nà Olúwa șe, ẹ șe ojú ọ̀nà rẹ kí ó tọ.’” 4 Așọ Johanu nàà sì jẹ tí i run ibákășe, ó sì di àmùrè awo sí ẹgbẹ rẹ. Èșú àti oyin ìgàn sì ni oúnjẹ rẹ. 5 Àwọn ẹ̀niyàn jáde lọ sọ̀dọ̀ rẹ láti Jerusalemu àti gbogbo Judea àti àwọn ẹ̀niyàn láti gbogbo ihà Jordani. 6 Wọn ní jẹwọ ẹ̀șe wọn, a sì ní bamitiisi wọn ní ọ̀dọ̀ rẹ ní odò Jordani. 7 Șùgbọ̀n nígba tí ó rí ọ̀pọ̀ àwọn Farisi àti Sadusi tí wọn ní wá șe itẹ̀bomi, ó wí fún wọn pé, “Èyin omọ paramólẹ̀! Ta ni ó kilò fún yín pé kí ẹ̀ sá kúrò nínú ibínú tí ní bọ? 8 È so ẹ̀so tí ó yẹ fún irònúpiwadà. 9 Kí ẹ̀ má sì șe rò nínú ara yin pé, ‘Àwa ní Abrahamu ní baba.’ Èmi wí fún yín, Ọlórùn lè mu àwọn omọ jáde láti inú àwọn ọ̀kúta wònyí wá fún Abrahamu. 10 Nísinsin yì, a ti fi àáké lè gbòngbò igi, àti pé gbogbo igi tí kò bá so ẹ̀so rere ni a oò ge lulẹ̀ ti a ó sì wọ̀ jù sínú iná. 11 “Èmi fi omi bamitiisi yín fún irònúpiwadà. Șùgbọ̀n léyìn mi ẹ̀nikan tí ó pọ̀jù mí lọ ní bọ, bàtà ẹ̀ni tí ẹ̀mi kò tó gbé. Ọ̀n ni yóò fi Èmí Mímọ̀ àti iná bamitiisi yín. 12 Ẹ̀ni tí àmúga ipakà rẹ̀ ní bẹ̀ ní ọ̀wọ̀ rẹ̀, yóò gbá ilẹ̀ ipakà rẹ̀, yóò kó alikama rẹ̀ sínú àká, șùgbọ̀n iyàngbò ni yóò fi iná àjòókú sun.” 13 Nígba nàà ni Jesu ti Galili wá sí odò Jordani kí Johanu bá à lè șe itẹ̀bomi fún un. 14 Șùgbọ̀n Johanu kò fẹ̀ șe itẹ̀bomi fún un, ó wí pé, “Ìwo ni ibá bamitiisi fún mi, iwọ̀ sì tọ̀ mí wá?” 15 Jesu sì dàhùn pé, “Jọ̀wọ̀ rẹ̀ bẹ̀e nàà, nítorí bẹ̀e ní ó yẹ̀ fún wa láti mú gbogbo ọ̀dodo șe.” Bẹ̀e ni Johanu gbà, ó sì șe itẹ̀bomi fún un. 16 Bí ó sì tí șe itẹ̀bomi fún Jesu tán, Ó jáde láti inú omi. Ní àkókò nàà ọ̀run șí silẹ̀ fún un, Ó sì rí Èmí Ọlórùn ní sọ̀kalẹ̀ bí àdàbà, ó sì bà lè e. 17 Ohùn kan láti ọ̀run wá sí wí pé, “Èyí sì ni àyànfẹ̀ omọ̀ mi, ẹ̀ni tí inú mi dùn sí gidigidi.”

4 Nígba nàà ni Èmí Mímọ̀ darí Jesu sí ijù láti dán an wò láti ọ̀wọ̀ ẹ̀șù. 2 Léyìn tí Ọ̀n ti gbàawẹ̀ ní ogóji ọ̀sán àti ogóji ọ̀ru, ebi sì ní pa á. 3 Nígba nàà ni olùdánwò tọ̀ ọ̀ wá, ó wí pé, “Bí iwọ̀ bá șe Omọ Ọlórùn, pàșe kí ọ̀kúta wònyí di àkàrà.” 4 Șùgbọ̀n Jesu dàhùn pé, “A ti kọ̀ iwé rẹ̀ pé: ‘Èniyàn kì yóò wà láààyè nípa àkàrà nìkan, bí kò șe nípa gbogbo ọ̀rọ̀ tí ó ti ẹ̀nu Ọlórùn jáde wá.’” 5 Léyìn èyí ni

ẹ̀șù gbé e lọ̀ sí ilú mímọ̀ nàà; ó gbé e lé ibi sọ̀nșọ̀ tẹ̀mpili. 6 Ó wí pé, “Bí iwọ̀ bá jẹ̀ Omọ Ọlórùn, bẹ̀ silẹ̀ fún ara rẹ. A sá à ti kòwẹ̀ rẹ̀ pé, “Yóò pàșe fún àwọn angeli rẹ̀ nítorí tìrẹ̀ wọn yóò sì gbé ọ̀ sòkè ni ọ̀wọ̀ wọn kí iwọ̀ kí ó má ba à fi ẹ̀șe rẹ̀ gbún ọ̀kúta.” 7 Jesu sì dalòhùn, “A sá à ti kọ̀ ọ̀ pé, ‘Ìwo kò gbọ̀dọ̀ dán Olúwa Ọlórùn rẹ̀ wò.’” 8 Lẹ̀ẹ̀kan sí i, ẹ̀șù gbé e lọ̀ sóri òkè gíga, ó sì fi gbogbo ilẹ̀ ọ̀ba ayé àti gbogbo ọ̀go wọn hàn án. 9 Ó sì wí fún un pé, “Gbogbo nìkan wònyí ni èmi yóò fi fún ọ̀, bí iwọ̀ bá foríbalẹ̀ tí o sì sìn mi.” 10 Jesu wí fún un pé, “Padà kúrò léyìn mi, Satani! Nítorí a ti kọ̀ ọ̀ pé, ‘Olúwa Ọlórùn rẹ̀ ni kí iwọ̀ kí ó fi orí balẹ̀ fún, ọ̀n nìkan șoșo ni kí iwọ̀ máa sìn.’” 11 Nígba nàà ni ẹ̀șù fi í silẹ̀ lọ̀, àwọn angeli sì tọ̀ ọ̀ wá, wọn sì șe Irànsẹ̀ fún un. 12 Nígba tí Jesu gbọ̀ wí pé a ti fi Johanu sínú túbú ó padà sí Galili. 13 Ó kúrò ní Nasareti, ó sì lọ̀ í gbé Kapernaumu, èyí tí ó wà létí Ọ̀kun Sebuluní àti Naftali. 14 Kí èyí tí a ti sọtẹ̀lẹ̀ láti ẹ̀nu wòlì Isaiah lè șe pé, 15 “Ìwo Sebuní àti ilẹ̀ Naftali ọ̀nà tó lọ̀ sí Ọ̀kun, ní ọ̀nà Jordani, Galili ti àwọn kẹ̀fẹ̀rì. 16 Àwọn ẹ̀niyàn tí ní gbé ni ọ̀kùnkùn tí rí ìmólẹ̀ nílá, àti àwọn tó ní gbé nínú ilẹ̀ ọ̀jiji ikú ni ìmólẹ̀ tan fún.” 17 Láti igbà nàà lọ̀ ní Jesu ti bẹ̀rẹ̀ sí wáàsù: “È ronúpiwadà, nítorí tí ijọba ọ̀run kù sí dẹ̀dẹ.” 18 Bí Jesu tí ní rìn létí Ọ̀kun Galili, ó rí àwọn arákùnrin mejì, Simoni, ti à ní pè ní Peteru, àti Anderu arákùnrin rẹ̀. Wọn ní so àwọn wọn sínú Ọ̀kun nítorí ajeja ni wọn. 19 Jesu wí fún wọn pé, “È wá, ẹ̀ má tọ̀ mí léyìn èmi yóò sì sọ̀ yín di ajeja ẹ̀niyàn.” 20 Lójúkan nàà, wọn fi àwọn wọn silẹ̀, wọn sì tọ̀ ọ̀ léyìn. 21 Bí ó sì ti kúrò ní ibẹ̀, ọ̀ rí àwọn arákùnrin mejì mífràn, Jakọ̀bu omọ̀ Sebede àti Johanu, arákùnrin rẹ̀. Wọn wà nínú ọ̀kọ̀ ojú omi pẹ̀lú Sebede baba wọn, wọn ní di àwọn wọn, Jesu sì pè àwọn nàà pẹ̀lú. 22 Lójúkan nàà, wọn fi ọ̀kọ̀ ojú omi àti baba wọn silẹ̀, wọn sì tọ̀ ọ̀ léyìn. 23 Jesu sì rìn kààkiri gbogbo Galili, ó ní kọ̀nì ní Sinagọ̀gu, ó ní wáàsù iyìnrere ti ijọba ọ̀run, ó sì ní șe iwòsàn ààrùn gbogbo àti àisàn láàrìn gbogbo ẹ̀niyàn. 24 Ọ̀kikí rẹ̀ sì kàn yí gbogbo Siria ká; wọn sì gbé àwọn aláisàn tí ó ní onírúurú ààrùn, àwọn tí ó ní ìnira èmí ẹ̀șù, àti àwọn tí o ní wárápá àti àwọn tí ó ní ẹ̀gbà; ó sì wò wọn sà. 25 Ọ̀pọ̀lopọ̀ ẹ̀niyàn láti Galili, Dekapoli, Jerusalemu, Judea, àti láti òkè odò Jordani sì tọ̀ ọ̀ léyìn.

5 Nígba tí ó rí ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn, ó gun orí òkè lọ̀ ó sì jókòó. Àwọn omọ-èyìn rẹ̀ sì tọ̀ ọ̀ wá. 2 Ó sì bẹ̀rẹ̀ sí kọ̀ wọn. Ó wí pé, 3 “Alábùkùn fún ni àwọn ọ̀tòșì ní ẹ̀mí, nítorí tiwọn ni ijọba ọ̀run. 4 Alábùkùn fún ni àwọn tí ñ sọ̀fọ̀, nítorí a ó tù wọn nínú. 5 Alábùkùn fún ni àwọn ọ̀lọ̀kàn tútù, nítorí wọn

yód jogún ayé. **6** Alábùkún fún ni àwọn tí ebi ní pa tí òngbẹ ní gbẹ nítórí òdodo, nítórí wọn yóò yó. **7** Alábùkún fún ni àwọn alááánú, nítórí wọn yóò rí áánú gbà. **8** Alábùkún fún ni àwọn olókàn mímò, nítórí wọn yóò rí Olórùn. **9** Alábùkún fún ni àwọn onílàjà, nítórí omò Olórùn ni a ó máa pè wón. **10** Alábùkún fún ni àwọn ẹni tí a ẹ inúnibíni sí, nítórí tí wón jẹ olódodo nítórí tiwọn ní ijoba òrun. **11** “Alábùkún fún ni ẹyin nígbà tí àwọn ẹniyàn bá fi àbùkù kàn yín tí wón bá ẹ inúnibíni sí yín, tiwọn fi ètè èké sòrò búburú gbogbo sí yín nítórí mi. **12** Ẹ yò, kí ẹyin sí fò fún ayò, nítórí nílá ní èrè yín ní òrun, nítórí bèẹ ni wón ẹ ẹ inúnibíni sí àwọn wòlfi tí ní bẹ ǎájú yín. **13** “Ẹyin ni iyò ayé. Sùgbón bí iyò bá di òbu kí ni a ó fi mú un dùn? Kò tún wúlò fún ohunkóhun mọ, bí kò ẹ se pé kí a dàánú, kí ó sì di ohun tí ẹniyàn ní fi esè tẹ mólẹ. **14** “Ẹyin ni imólẹ ayé. Ilú tí a tẹdó sórí òkè kò lè fi ara sí. **15** Bẹẹ ni a kí í tan fitílà tán, kí a sì gbé e sí abẹ òsùwọn; bí kò ẹ sí orí òpá fitílà, a sì tan imólẹ fún gbogbo ẹni tí ní bẹ nínú ilé. **16** Bákán náà, ẹ jẹ kí imólẹ yín kí ó mólẹ níwájú ẹniyàn, kí wón lè máa rí isẹ rere yín, kí wón lè máa yin baba yín tí ní bẹ ní òrun lógo. **17** “Ẹ má ẹ rò pé, ẹmi wá láti pa òfin àwọn wòlfi run, ẹmi kò wá láti pa wón rẹ, bí kò ẹ láti mú wón ẹ. **18** Lóòótó ní mo wí fún un yín, tí tí òrun dùn ayé yóò fi kojá, àmi kínkíní tí a fi gégé ẹ kan kì yóò paré kúrò nínú gbogbo òfin tó wá nínú iwé òfin tí tí gbogbo rẹ yóò fi wá sí imúṣe. **19** Ẹnikẹni tí ó bá rú òfin tí ó tilẹ kéré jùlò, tí ó sì kọ ẹlòmíràn láti ẹ bẹẹ, dùn ni yóò kéré jùlò ní ijoba òrun, sùgbón ẹni tí ó bá ní ẹ wón, tí ó sì ní kọ wón, ni yóò jẹ ẹni nílá ní ijoba òrun. **20** Nítórí náà ni mo ti wí fún yín pé àfi bí òdodo yín bá ju ti àwọn Farisi àti ti àwọn olùkò òfin lọ, dájúdájú ẹyin kì yóò le wọ ijoba òrun. **21** “Ẹyin tí gbọ bí a ti wí fún àwọn ará Igbàani pé, ‘Iwọ kò gbodò pàniyàn, ẹnikẹni tí ó bá pàniyàn yóò wá nínú ewu idájó.’ **22** Sùgbón ẹmi wí fún un yín pé, ẹnikẹni tí ó bínú sí arákúnrin rẹ yóò wá nínú ewu idájó. Ẹnikẹni tí ó bá wí fun arákúnrin rẹ pé, ‘Ráákà,’ yóò fi ara hàn níwájú Igbimò àwọn àgbà Jùú; sùgbón ẹni tí ó bá wí pé, ‘Iwọ wèrè!’ yóò wá nínú ewu iná òrun apáàdi. (Geenna g1067) **23** “Nítórí náà, nígbà tí iwọ bá ní mú ẹbùn rẹ wá síwájú pepe, bí iwọ bá sì rántí níbẹ pé arákúnrin rẹ ni ohùn kan nínú sí ọ. **24** Fi ẹbùn rẹ sílẹ níwájú pepe. Iwọ kókó lọ ẹ ilàjà láàrin iwọ àti arákúnrin rẹ na. Léyin náà, wá kí ó sì fi ẹbùn rẹ sílẹ. **25** “Bá òtá rẹ làjà kánkán, ẹni tí ó ní gbé ọ lọ sílẹ ẹjó. Ẹ é nígbà tí ó wá ní ònà pèlù rẹ, bí bèẹ kọ yóò fà ọ lé onídàájó lówó, onídàájó yóò sí fá ọ lé àwọn ẹsọ lówó, wón a sì sọ ọ sínú túbú. **26** Lóòótó ní mo wí

fún ọ, iwọ kì yóò jáde kúrò níbẹ tí tí tí iwọ yóò fi san ẹyọ owó kan tí ó kù. **27** “Ẹyin tí gbọ bí òfin tí wí pé, ‘Iwọ kò gbodò ẹ panşága.’ **28** Sùgbón mo wí fún yín pé, ẹnikẹni tí ó bá wo obinrin kan ní iwókuwò, tí bà ẹ panşága nínú òkàn rẹ. **29** Bí ojú òtún rẹ bá mú ọ kòṣe, yọ ọ jáde, kí ó sì sọ ọ nù. Ó sá à ní èrè fún ọ kí ẹyà ara rẹ kan ẹgbé, ju kí a gbé gbogbo ara rẹ jù sí iná òrun apáàdi. (Geenna g1067) **30** Bí ọwọ òtún rẹ bá mú ọ kòṣe, gé e kúrò, kí ó sì sọ ọ nù. Ó sá à ní èrè kí ẹyà ara rẹ kan ẹgbé ju kí a gbé gbogbo ara rẹ jù sí iná òrun apáàdi. (Geenna g1067) **31** “A ti wí pèlù pé, ‘Ẹnikẹni tí ó bá kọ aya rẹ sílẹ, jẹ kí ó fi iwé ikòsílẹ lé e lówó.’ **32** Sùgbón ẹmi sọ ẹyí fún yín pé, ẹnikẹni tí ó bá kọ aya rẹ sílẹ, láise pé nítórí àgbèrè, ó mú un ẹ àgbèrè, ẹnikẹni tí ó bá sí gbé ẹni tí a kọ ní iyawó, ó ẹ panşága. **33** “Ẹyin tí gbọ bí a ti wí fún àwọn ará Igbàani pé, ‘Iwọ kò gbodò búra èké bí kò ẹ pé kí iwọ kí ó mú ibúra rẹ fún Olúwa ẹ.’ **34** Sùgbón ẹmi wí fún yín, ẹ má ẹ búra rárá: ibá à ẹ fifi òrun búra, nítórí itẹ Olórùn ni. **35** Tàbí fi ayé búra, nítórí àpótí itise Olórùn ni; tàbí Jerusalemu, nítórí olóri ilú ọba nílá ni. **36** Má ẹ fi orí rẹ búra, nítórí iwọ kò lè sọ irun ẹyọ kan di funfun tàbí di dúdú. **37** Ẹ jẹ kí bèẹ ni yín jẹ bèẹ ni àti bèẹ kọ yín jẹ bèẹ kọ, ohunkóhun tí ó ba ju iwònyí lọ, wá láti òdò ẹni ibi. **38** “Ẹyin tí gbọ bí òfin tí wí pé, ‘Ojú fún ojú àti eyin fún eyin.’ **39** Sùgbón ẹmi wí fún yín pé, ẹ má ẹ tako ẹni ibi. Bí ẹnikan bá gbá ọ lẹrẹké òtún, yí ẹrẹké òsì sí olúwa rẹ pèlù. **40** Bí ẹnikan bá fẹ gbé ọ lọ sílẹ ẹjó, tí ó sì fẹ gba ewù àwòtélé, jówó agbárá rẹ fún un pèlù. **41** Bí ẹni kan bá fẹ fi agbára mú ọ rìn ibusò kan, bá a lọ ní ibusò mejí. **42** Fi fún ẹni tí ó béèrè lówó rẹ, láti òdò ẹni tí ó ní fẹ wín lówó rẹ, má ẹ mú ojú kúrò. **43** “Ẹyin tí gbọ bí òfin tí wí pé, ‘Iwọ fẹ omònikeji rẹ, kí iwọ sì kóríra òtá rẹ.’ **44** Sùgbón ẹmi wí fún yín pé, ẹ fèràn àwọn òtá yín kí ẹ sì gbàdúra fún àwọn tí ní ẹ inúnibíni sí yín. **45** Kí ẹyin lè jẹ omò Baba yín tí ní bẹ ní òrun. Ó mú kí oòrùn rẹ ràn sára ẹniyàn búburú àti ẹniyàn rere, ó rọjò fún àwọn olódodo àti fún àwọn aláìsòdodo. **46** Bí ẹyin bá fèràn àwọn tí ó fèràn yín nikan, èrè kí ní ẹyin ní? Àwọn agbowó òde kò ha ní ẹ bẹẹ gégé? **47** Àti bí ó bá sì jẹ pé kíkì àwọn arákúnrin yín nikan ni ẹyin ní kí, kín ni ẹyin ní ẹ ju àwọn mìíràn lọ? Àwọn kèfèrì kò ha ní ẹ bẹẹ bí? **48** Nítórí náà, ẹ jẹ pípé, gégé bí Baba yín tí ní bẹ ní òrun ẹ jẹ pípé.

6 “Ẹ kíyèsára kí ẹ má ẹ isẹ rere yín níwájú àwọn ẹniyàn nítórí kí a le rí yín, Bí ẹ bá ẹ bẹẹ, ẹyin kò ni èrè kankan lódò Baba yín ní òrun. **2** “Nítórí náà, nígbà tí ẹ bá tí ní fún aláini, ẹ má ẹ fi

ferè kéde rè, gégé bí àwọn àgàbàgèbè tí í ẹ̀ se ní Sinagogu àti ní ìta gbangba; kí àwọn èniyàn le yín wọn. Lódótó ni mo wí fún yín, wọn tí gba èrè tí wọn ní kíkún. **3** Sùgbón bí iwọ bá ní fún aláìní, má ẹ̀ jẹ́ kí ọwọ̀ òsì rẹ̀ mọ́ ohun tí ọwọ̀ ọ̀tún rẹ̀ ní ẹ̀, **4** kí ifúnni rẹ̀ má ẹ̀ jẹ́ mí mọ́. Nígba náà ní Baba rẹ̀, tí ó sì mọ́ ohun ikòkò gbogbo, yóò san án fún ọ. **5** “Nígba tí iwọ bá ní gbàdúra, má ẹ̀ se bí àwọn àgàbàgèbè, nítorí wọn fẹ̀ràn láti máa dúró gbàdúra ní Sinagogu àti ní ègbè ọ̀nà tí èniyàn tí lè rí wọn. Lódótó ni mo wí fún yín, wọn tí gba èrè wọn ní kíkún. **6** Sùgbón nígba tí iwọ bá ní gbàdúra, wọ inú iyará rẹ̀ lo, sé ilẹ̀kún mọ́ ara rẹ̀, gbàdúra sí Baba rẹ̀ ẹnì tí iwọ̀ kò rí. Nígba náà ni Baba rẹ̀ tí ó mọ́ gbogbo ohun ikòkò rẹ̀, yóò san án fún ọ. **7** Sùgbón nígba tí èyin bá ní gbàdúra, ẹ̀ má ẹ̀ se àtúnwí asán bí àwọn aláìkọ̀là, nítorí wọn rò pé a ó titorí ọ̀pọ̀ ọ̀rọ̀ gbọ́ tiwọn. **8** Ẹ̀ má ẹ̀ dàbí í wọn, nítorí Baba yín tí n ẹ̀ ni ọ̀run mọ́ ohun tí ẹ̀ se aláìní, kí ẹ̀ tilẹ̀ tó béèrè lówọ̀ rẹ̀. **9** “Nítorí náà, bá yí ní kí ẹ̀ se máa gbàdúra: “Baba wa tí n ẹ̀ ni ọ̀run, ọ̀wọ̀ fún orúko yín, **10** kí ijoba yín dé, ifẹ́ tiyín ní kí a ẹ̀ se ní ayé bí tí ọ̀run. **11** Ẹ̀ fún wa ní ounjẹ̀ ọ̀dọ̀ wá lóníí. **12** Ẹ̀ dárí gbèsè wa jì wá, Bí àwa tí n dáríji àwọn ajigbèsè wa, **13** Ẹ̀ má ẹ̀ se wá wá sínú idánwò, sùgbón ẹ̀ gbà wá lówọ̀ ibi. Nítorí ijoba ni tiyín, àti agbára àti ọ̀go, laélaé, Àmín.’ **14** Nítorí náà, bí èyin bá dárí jí àwọn tò ẹ̀ se yín, baba yín ọ̀run náà yóò dáríji yín. **15** Sùgbón bí èyin bá kò láti dárí ẹ̀ se àwọn èniyàn jì wọn, baba yín kò ní fí dárí ẹ̀ se yín jì yín. **16** “Nígba tí èyin bá gbaàwẹ̀, ẹ̀ má ẹ̀ se fa ojú ro bí àwọn àgàbàgèbè se máa ní se nítorí wọn máa ní fa ojú ro láti fihàn àwọn èniyàn pé àwọn ní gbaàwẹ̀. Lódótó ni mo wí fún yín wọn tí gba èrè wọn ní kíkún. **17** Sùgbón nígba tí iwọ̀ bá gbaàwẹ̀, bu ọ̀róró sí orí rẹ̀, kí ó sì tún ojú rẹ̀ se dádára. **18** Kí ó má ẹ̀ se hàn sí èniyàn pé iwọ̀ ní gbaàwẹ̀, bí kò ẹ̀ se sí í Baba rẹ̀, ẹnì tí iwọ̀ kò rí, àti pé, Baba rẹ̀ tí ó rí ohun tí ó se ni ikòkò, yóò san án fún ọ. **19** “Má ẹ̀ se to àwọn ìṣúra jọ́ fún ara rẹ̀ ní ayé yí, níbi tí kòkòrò tí le jẹ́ ẹ̀, tí ó sì tí le bàjẹ́ àti ibi tí àwọn olè lè fọ́ tí wọn yóò sí jí í lo. **20** Dípò bẹ̀ẹ̀ to ìṣúra rẹ̀ jọ́ sí ọ̀run, níbi tí kòkòrò àti ipààrà kò tí lè bà á jẹ́, àti ní ibi tí àwọn olè kò le fọ́ wọ̀lẹ́ láti jí í lo. **21** Nítorí ibi tí ìṣúra yín bá wà níbẹ̀ náà ni ọ̀kàn yín yóò wà pẹ̀lú. **22** “Ojú ní fitílà ara. Bí ojú rẹ̀ bá mọ̀lẹ́ kedere, gbogbo ara rẹ̀ yóò jẹ́ kiki ìmọ̀lẹ́. **23** Sùgbón bí ojú rẹ̀ kò bá dára, gbogbo ara rẹ̀ ni yóò kún fún òkùnkùn. Bí ìmọ̀lẹ́ tí ó wà nínú rẹ̀ bá wá jẹ́ òkùnkùn, òkùnkùn náà yóò tí pọ̀ tó! **24** “Kò sí í ẹnìkàn tí ó lè sin ọ̀gá méjì. Ọ̀n wóò yà kóríra ọ̀kàn tí yóò fẹ̀ràn èkejì, tàbí kí ó fí ara mọ́ ọ̀kàn kí ó sì yan èkejì ní ipòsì. Èyin kò lè sin

Ọ̀lọ̀run àti owó papọ̀. **25** “Nítorí náà, mo wí fún yín, ẹ̀ má ẹ̀ se àniyàn nípa èmí yín, ohun tí ẹ̀ ó jẹ́ àti èyí tí ẹ̀ ó mu; tàbí nípa ara yín, ohun tí ẹ̀ ó wọ. Ẹ̀ se èmí kò ha ẹ̀ se pàtàkì ju ounjẹ̀ lo tàbí ara ni kò ha ẹ̀ se pàtàkì ju aṣọ̀ lo? **26** Ẹ̀ wo àwọn eyẹ́ ojú ọ̀run; wọn kí í gbín, bẹ̀ẹ̀ ni wọn kí í kòrè, bẹ̀ẹ̀ ni wọn kí í kójo sínú àkà, síbẹ̀ Baba yín tí n ẹ̀ ni ọ̀run ní bọ́ wọn. Èyin kò ha níye lórí jù wọn lo bí? **27** Ta ni nínú gbogbo yín nípa àniyàn ẹ̀ se tí ó lè fi ìṣẹ́jú kan kún ojú ayé rẹ̀? **28** “Kí ni idí tí ẹ̀ fí ní ẹ̀ se àniyàn ní tí aṣọ́? Ẹ̀ wo bí àwọn lílì tí n ẹ̀ ní igbó tí n dàgbà. Wọn kí í ẹ̀ se bẹ̀ẹ̀ ni wọn kí í rànwú. **29** Bẹ̀ẹ̀ ni mo wí fún yín pé, a kò ẹ̀ se Solomoni lóṣṣò nínú gbogbo ọ̀go rẹ̀ tó ọ̀kàn nínú àwọn nṣkan wònyí. **30** Njẹ́ bí Ọ̀lọ̀run bá wọ koríko igbó ní aṣọ̀ bẹ̀ẹ̀, èyí tí ó wà níhìn-ín lóníí tí a sì gbà sínú iná lóla, kò ha ẹ̀ se ní ẹ̀ se yín lóṣṣò tó bẹ̀ẹ̀ àti jù bẹ̀ẹ̀ lo, èyin tí ìgbàgbọ́ yín kéré? **31** Nítorí náà, ẹ̀ má ẹ̀ se àniyàn kí ẹ̀ se máa wí pé, ‘Kí ní àwa yóò jẹ́?’ tàbí ‘Kí ní àwa yóò mu?’ tàbí ‘Írú aṣọ̀ wo ní àwa yóò wọ?’ **32** Nítorí àwọn kẹ̀fẹ̀rí ní fí iwọ̀ra wá àwọn nṣkan wònyí bẹ̀ẹ̀ ni Baba yín ní ọ̀run mọ́ dájúdájú pé ẹ̀ ní ilò àwọn nṣkan wònyí. **33** Sùgbón, ẹ̀ kòkọ́ wá ijoba Ọ̀lọ̀run ná àti ọ̀dodo rẹ̀, yóò sì fí gbogbo àwọn nṣkan wònyí kún un fún yín pẹ̀lú. **34** Nítorí náà, ẹ̀ má ẹ̀ se àniyàn ọ̀la, ọ̀la ni yóò ẹ̀ se àniyàn ara rẹ̀. Wàhàlà ojọ́ kòkọ̀kan tí tó fún un.

7 “Ẹ̀ má ẹ̀ se dá ni léjọ́, kí a má bà dá yín léjọ́. **2** Nítorí irú idájọ́ tí èyin bá ẹ̀ se, ọ̀n ni a ó sì ẹ̀ se fún yín; irú ọ̀sùwọ̀n tí èyin bá fí wọn, ọ̀n ni a ó sì fí wọn fún yín. **3** “Èétiṣe tí iwọ́ fí ní wọ ẹ̀rún igi tí n ẹ̀ ní ojú arákùnrin rẹ̀, sùgbón iwọ́ kò kiyèsì itì igi tí n ẹ̀ ní ojú ara rẹ̀? **4** Tàbí iwọ́ ó tí ẹ̀ se wí fún arákùnrin rẹ̀ pé, ‘Jẹ́ kí èmi yọ ẹ̀rún igi tí n ẹ̀ ní ojú rẹ̀,’ sì wò ó itì igi n ẹ̀ ní ojú wọ tikára rẹ̀. **5** Iwọ́ àgàbàgèbè, tètè kọ́ yọ itì igi jade kùró ní ojú ara rẹ̀ ná, nígba náà ni iwọ́ yóò sí tó ríran kedere láti yọ ẹ̀rún igi tí n ẹ̀ ní ojú arákùnrin rẹ̀ kùró. **6** “Ẹ̀ má ẹ̀ se fí ohun mímọ́ fún ajá jẹ́, ẹ̀ má sì ẹ̀ se so ohun ọ̀ṣọ́ olówó iyebíye yín fún elédè, bí èyin bá se bẹ̀ẹ̀ kí wọn má bà fí ẹ̀ se tẹ̀ wọn mọ̀lẹ́, wọn a sì yí padà sí yín, wọn a sì bù yín jẹ́. **7** “Béèrè, a ó sì fí fún yín; wá kiri, èyin yóò sì rí; kànkùn, a ó sì sí í sílẹ́ fún yín. **8** Nítorí ẹnìkẹ̀ní tí ó béèrè ní rí gbà, ẹnì tí ó bá sí wà kiri ní rí, ẹnì bá sí kànkùn ni a yóò sí sílẹ́ fún. **9** “Ta ni ọ̀kùnrin náà tí n ẹ̀ ní nínú yín, bí omọ́ rẹ̀ béèrè àkàrà, tí yóò jẹ́ fún un ní ejo? **11** Njẹ́ bí èyin tí í ẹ̀ se èniyàn búburú bá mọ́ bí a tí í fí ẹ̀bùn rere fún àwọn omọ́ yín, mélódó mélódó ni Baba yín tí n ẹ̀ ní ọ̀run yóò fí ohun rere fún àwọn tí ó béèrè lówọ̀ rẹ̀? **12** Nítorí náà, nínú gbogbo

ohunkóhun ti èyin bá ní fẹ́ kí èniyàn kí ó ʃe sí yín, bèyè ní kí èyin kí ó ʃe sí wọn gégé; nítorí èyí ní òfin àti àwọn wòlfi. **13** “È ba ẹnu-òna tòóró wolé; gbòdòrò ní ẹnu-òna nàà, àti onibùù ní ojú òna nàà tí ó lọ sí ibi iparun, òpòlòpò ní àwọn ẹni tí ní bá ibẹ wolé. **14** Nítorí kékéré ní ẹnu-òna nàà, tòóró sí ní ojú òna nàà, tí ó lọ sí ibi iyè, diẹ ní àwọn ẹni tí ó ní rìn in. **15** “È máa ʃóra fún àwọn èké wòlfi tí wọn ní tò yín wá ní àwò àgùntàn, ʃùgbón ní inú wọn apanijẹ ikookò ní wọn. **16** Nípa èso wọn ní èyin ó fi mò wọn. Njẹ èniyàn ha lè ká èso àjàrà lára igi ògàn tabí èso òpòtò lára ègùn òʃùʃù? **17** Bèyè ní gbogbo igi rere a máa so èso rere ʃùgbón igi búburú a máa so èso búburú. **18** Igi rere kò le so èso búburú, bèyè ní igi búburú kò lè so èso rere. **19** Gbogbo igi tí kò bá so èso rere, a gé e lulè, à wò o jù sínú iná. **20** Nítorí nàà, nípa èso wọn ní èyin yóò mò wọn. **21** “Kí í ʃe gbogbo ẹni tò ní pè mí ní, ‘Olúwa, Olúwa,’ ní yóò wò ijoba òrun, bí kò ʃe ẹni tò bá ní ʃe ifẹ́ baba mí tí ní bẹ ní òrun. **22** Ọpò ní yóò wí fún mí ní ojú nàà pé, ‘Olúwa, Olúwa, àwa kò ha sọtélè ní orúkọ rẹ, àti ní orúkọ rẹ kọ ní a fi lé òpò èmí èʃù jáde, tí a sì ʃe òpò iʃẹ iyanu?’ **23** Nígba nàà ní èmi yóò wí fún wọn pé, ‘Èmi kò mò yín rí, ẹ kúrò lódò mí èyin oníʃẹ èʃẹ.’ **24** “Nítorí ẹnikẹni tí ó bá gbọ òrò tẹmi wònyí, tí ó bá sì ʃe wọn, èmi ó fiwé ọlọgbón èniyàn kan, tí ó kọ ilé rẹ sí orí ápata. **25** Ọjò sì rọ, ikún omi sì dé, afẹ́fẹ́ sí fẹ́, wọn sí bí lu ilé nàà; síbẹ́síbẹ́ nàà kò sì wó, nítorí tí a fi ipilẹ̀ rẹ solẹ́ lórí ápata. **26** Ẹnikẹni tí ó bá sì gbọ òrò tẹmi wònyí, tí kò bá sí ʃe wọn, òun ní èmi yóò fiwé aʃiwèrè èniyàn kan tí ó kọ ilé rẹ sí orí iyanrin. **27** Ọjò sì rọ, ikún omi sì dé, afẹ́fẹ́ sí fẹ́, wọn sì bí lu ilé nàà, ilé nàà sì wó; wíwó rẹ̀ sì pò jojo.” **28** Nígba tí Jesu sì parí síso nńkan wònyí, ẹnu ya àwọn òpò èniyàn sí èkọ̀ rẹ̀, **29** nítorí ó ní kọ̀ wọn bí ẹni tí ó ní aʃe, kí í ʃe bí í ti olukọ̀ òfin wọn.

8 Nígba tí ó ti orí òkè sòkalẹ̀, òpò èniyàn ní tò ọ̀ lẹyin. **2** Sì wò ó, adètẹ kan wà, ó wá ó sì wólẹ́ níwájú rẹ̀ ó wí pé, “Olúwa, bí iwọ́ bá fẹ́, iwọ́ lè sọ mí di mímọ́.” **3** Jesu sì nà ọwọ̀ rẹ̀, ó fi bà á, ó wí pé, “Mò fẹ́, iwọ́ di mímọ́.” Lójúkan nàà, ètẹ̀ rẹ̀ sì mó! **4** Jesu sì wí fún pé, “Wò ó, má ʃe sọ fún ẹnikan. ʃùgbón máa ba òna rẹ̀ lọ, fi ara rẹ̀ hàn fún àlùfàà, kí o sì san ẹ̀bùn tí Mose paʃẹ ní ẹ̀rí fún wọn.” **5** Nígba tí Jesu sì wò Kapernaumu, balógun òrún kan tò ọ̀ wá, ó bèbẹ́ fún irànlówó. **6** O sí wí pé, “Olúwa, ọmọ̀ ọ̀dọ̀ mí dùbúlẹ̀ ààrùn ẹgbà ní ilé, tòn ti irora nílá.” **7** Jesu sì wí fún un pé, “Èmi ní bọ̀ wá mú un lárada.” **8** Balógun òrún nàà dàhùn, ó wí pé, “Olúwa, èmi kò yẹ ní ẹni tí iwọ́ ní wò abẹ̀ òrùlẹ̀ rẹ̀, ʃùgbón sọ kíkí òrò kan, a ó sì mú ọmọ̀

ọ̀dọ̀ mí lárada. **9** Ẹni tí ó wá lábẹ̀ aʃẹ́ sá ní èmi, èmi sí ní ọmọ̀-ogun lẹyin mí. Bí mo wí fún ẹni kan pé, ‘Lọ,’ a sì lọ, àti fún ẹni kejí pé, ‘Wá,’ a sì wá, àti fún ọmọ̀ ọ̀dọ̀ mí pé, ‘ʃe èyí,’ a sì ʃe é.” **10** Nígba tí Jesu gbọ̀ èyí ẹnu ya á, ó sì wí fún àwọn tí ó ní tò ọ̀ lẹyin pé, “Lòdótó ní mo wí fún yín, èmi kò rí ẹnikan ní Israẹli tò ní igbàgbọ̀ nílá bí irú èyí. **11** Mo sì wí fún yín, òpòlòpò èniyàn un yóò ti ihà ilà-òdrùn àti ihà iwò-òdrùn wá, wọn á sì bá Abrahamu àti Isaaki àti Jakọbu ʃeun ní ijoba òrun. **12** ʃùgbón àwọn ọmọ̀ ijoba ni a ó sọ sínú òkùnkùn lóde, níbẹ̀ ní ẹkún àti ipayinkeke yóò gbé wà.” **13** Nítorí nàà Jesu sì wí fún balógun òrun nàà pé, “Máa lo ilé, ohun tí iwọ́ gbàgbọ̀ tí rí bèyè.” A sì mú ọmọ̀ ọ̀dọ̀ nàà lárada ní wákàtí kan nàà. **14** Nígba tí Jesu sì dé ilé Peteru, iyá iyawó Peteru dùbúlẹ̀ àisàn ibà. **15** ʃùgbón nígba tí Jesu fi ọwọ̀ kan ọwọ̀ rẹ̀, ibà nàà fi í sílẹ̀, lẹ́sẹ́kẹ́sẹ̀ ó sì dide ó ní ʃe iránʃẹ́ fún wọn. **16** Nígba tí ó di aʃálẹ̀, òpò èniyàn tí ó ní èmí èʃù ní a mú wá sòdò rẹ̀, ó sì fi ọ̀rò rẹ̀ lẹ̀ àwọn èmí èʃù nàà jáde. A sì mú gbogbo àwọn ọ̀lọ̀kùnrun lárada. **17** Kí èyí tí a ti sọ láti ẹnu wòlfi Isaiah lè ʃe pé, “Òun tikára rẹ̀ gbà àìlera wa, ó sì ní ru ààrun wa.” **18** Nígba tí Jesu rí òpòlòpò èniyàn tò yí i ká, ó paʃẹ́ pé kí wọn rẹkojá sí òdikeyi adágún. **19** Olukọ̀ òfin kan sì tò ọ̀ wá, ó wí fún un pé, “Olukọ̀, èmi ó má tò ọ̀ lẹyin níbikífi tí iwọ́ bá ní lọ.” **20** Jesu dá lóhùn pé, “Àwọn kòlòkòlò ní ihò, àwọn ẹyẹ ojú òrun sì ni itẹ̀; ʃùgbón Ọmọ̀ Èniyàn kò ní ibi tí yóò fi orí rẹ̀ lé.” **21** Ọmọ̀-èyin rẹ̀ miiran sì wí fún un pé, “Olúwa, kòkọ̀ jẹ́ kí èmi kí ó kọ̀ lọ sínkú baba mí ná.” **22** ʃùgbón Jesu wí fún un pé, “Máa tò mí lẹyin, sì jẹ́ kí àwọn òkú kí ó máa sin òkú ara wọn.” **23** Nígba nàà ní ó bọ̀ sínú ọkọ̀ ojú omi, àwọn ọmọ̀-èyin rẹ̀ tẹ̀lẹ̀ e. **24** Ní àiròtẹ̀lẹ̀, ijì lílẹ̀ dide lórí Òkun tò bèyè tí rírú omi fi bò ọkọ̀ nàà mólẹ̀; ʃùgbón Jesu ní sùn. **25** Àwọn ọmọ̀-èyin rẹ̀ tò ọ̀ wá, wọn jí i, wọn wí pe, “Olúwa, gbà wá! Àwa yóò rí!” **26** Ó sì wí fún wọn pé, “Èyin onígba gbọ̀ kékéré. Èèʃe ti èyin fi ní bèrù?” Nígba nàà ní ó dide dúró, ó sì bá ijì àti rírú Òkun nàà wí, gbogbo rẹ̀ sì paròrò. **27** ʃùgbón ẹnu ya àwọn ọkùnrun nàà, wọn sì bèèrè pé, “Iru èniyàn wo ní èyí? Kódà ijì lílẹ̀ àti rírú omi Òkun gbọ̀ tirẹ?” **28** Nígba tí ó sì dé apá kejí ní ilẹ̀ àwọn ara Gadara, àwọn ọkùnrun méjì elẹmí èʃù ti inú iboji wá padẹ̀ rẹ̀. Wọn rorò gidigidi tò bèyè tí ẹnikẹni kò le kojá ní òna ibẹ̀. **29** Wọn kígbẹ̀ lóhùn rara wí pé, “Kí ní ʃe tàwa tirẹ̀, iwọ́ Ọmọ̀ Ọlórún? Iwọ́ ha wá láti dá wa lóró ʃáájú ojú tí a yàn nàà?” **30** Agbo elẹ̀dẹ̀ nílá tí ní jẹ́ ní bẹ̀ ní òna jìjìn diẹ̀ sí wọn. **31** Àwọn èmí èʃù nàà bè Jesu wí pé, “Bí iwọ́ bá lé wa jáde, jẹ́ kí àwa kí ó lọ sínú agbo elẹ̀dẹ̀ yí.” **32** Ó sì wí fún wọn pé, “È máa lọ!”

Nígba tí wọn sì jáde, wọn lọ sínú agbo elédè náà; sì wò ó, gbogbo agbo elédè náà sì rọ̀ gìrì sòkalẹ̀ bèbè odò bọ̀ sínú Òkun, wọn sì sègbé nínú omi. **33** Àwọn ẹnì tí ní sọ̀ wọn sì sá, wọn sì mú ònà wọn pọ̀n lọ sí ilú, wọn ròyìn ohun gbogbo, àti ohun tí a se fún àwọn èlẹ̀mí èsù. **34** Nígba náà ni gbogbo ará ilú náà sì jáde wá í padẹ̀ Jesu. Nígba tí wọn sì rí í, wọn bẹ̀ ẹ̀, kí ó lọ kúrò ní agbègbè wọn.

9 Jesu bọ̀ sínú ọ̀kọ̀, ó sì rékojá odò lọ sí ilú abinibi rẹ̀, 2 àwọn ọ̀kúnrin kan gbé arọ̀ kan tọ̀ ọ̀ wá lórí àkète rẹ̀. Nígba tí Jesu rí igbàgbọ̀ wọn, ó wí fún arọ̀ náà pé, “Ọmọ̀ tujíká, a dárí èşẹ̀ rẹ̀ jì ọ̀.” **3** Nígba yí ni àwọn olùkọ̀ òfin wí fún ara wọn pé, “Ọ̀kúnrin yí ní sòrò-òdì!” **4** Jesu sì mò èrò inú wọn, ó wí pé, “Nítórí kín ni èyin se ní ro búburú nínú yín? **5** Èwo ni ó rọ̀rùn jù: láti wí pé, ‘A dárí èşẹ̀ rẹ̀ jì ọ̀,’ tàbí wí pé, ‘Dide, kí ó sì máa rìn?’” **6** Şùgbọ̀n kí èyin kí ó lè mò pé Ọmọ̀ Èniyàn ní agbára ní ayé láti dárí èşẹ̀ jì ni.” Ó sì wí fún arọ̀ náà pé, “Dide, sì gbé àkète rẹ̀, kí ó sì máa lọ ilẹ̀ rẹ̀.” **7** Ọ̀kúnrin náà sì dide, ó sì lọ ilẹ̀ rẹ̀. **8** Nígba tí ijọ̀ èniyàn rí í ẹ̀nu sì yà wọn, wọn yin Ọ̀lórùn lógo, tí ó fi irú agbára báyií fún èniyàn. **9** Bí Jesu sì ti ní rékojá láti ibẹ̀ ọ̀, ó rí ọ̀kúnrin kan tí à ní pẹ̀ ní Matiu, ó jókòò ní ibudò àwọn agbowò òde, ó sì wí fún un pé, “Máa tọ̀ mí léyìn,” Matiu sì dide, ó ní tọ̀ ọ̀ léyìn. **10** Ó sì se, bí Jesu tí jókòò tí ó ní jeun nínú ilẹ̀ Matiu, sì kiyèsì i, ọ̀pọ̀ àwọn agbowò òde àti elẹ̀şẹ̀ wá, wọn sì bá a jeun pèlú àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀. **11** Nígba tí àwọn Farisi sì rí í, wọn wí fún àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀ pé, “Èşẹ̀ tí olùkọ̀ yín fi ní bá àwọn agbowò òde àti àwọn elẹ̀şẹ̀ jeun pọ̀?” **12** Şùgbọ̀n nígbà tí Jesu gbọ̀ èyi, ó wí fún wọn pé, “Àwọn tí ara wọn le kò wá oníşẹ̀gùn bí kò se àwọn tí ara wọn kò dá. **13** Şùgbọ̀n ẹ̀ lọ kọ̀ ohun tí èyi túmọ̀ sí: ‘Àánú ní ẹ̀mí ní fẹ̀, kí í se ẹ̀bọ̀,’ nítórí ẹ̀mí kò wá láti pe àwọn olòdodo, bí kò se àwọn elẹ̀şẹ̀.” **14** Nígba náà ni àwọn ọ̀mọ-èyin Johanu tọ̀ ọ̀ wá láti beèrè wí pé, “Èşẹ̀ tí àwa àti àwọn Farisi fi ní gbààwẹ̀, şùgbọ̀n tí àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀ kò gbààwẹ̀?” **15** Jesu sì dàhún pé, “Àwọn ọ̀mọ̀ ilẹ̀ iyàwó ha le máa şọ̀fò, nígbà tí ọ̀kọ̀ iyàwó ní be lódò wọn? Şùgbọ̀n ọ̀jọ̀ ní bọ̀ nígbà tí a ó gba ọ̀kọ̀ iyàwó lówọ̀ wọn; nígbà náà ni wọn yòò gbààwẹ̀. **16** “Kò sí ẹnì tí ní fi irépe aşọ̀ tuntun lẹ̀ ọ̀gbólógbòò èwù; nítórí èyi tí a fi lẹ̀ ẹ̀ yóò ya ní ojú lílẹ̀, aşọ̀ náà yóò sì ya púpọ̀ sì i ju tí işàájú lọ. **17** Bẹ̀ẹ̀ ní kò sí ẹnì tí fi ọ̀tí tuntun sínú ọ̀gbólógbòò igò-awo; bí a bá se bẹ̀ẹ̀, igò-awo yóò bé, ọ̀tí á sì tú jáde, igò-awo á sì sègbé. Şùgbọ̀n ọ̀tí tuntun ni wọn í fi sínú igò-awo tuntun àwọn mejèjèjì a sì se déédé.” **18** Bí ó tí ní sọ̀ nńkan wọnnyí fún wọn, kiyèsì i, ijòyè kan

tọ̀ ọ̀ wá, ó sì wólẹ̀ níwájú rẹ̀ wí pé, “Ọ̀mọ̀binrin mi kú nísinsin yí, şùgbọ̀n wá fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ lẹ̀ e, òun yóò sì ye.” **19** Jesu dide ó sì bá a lọ àti àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀. **20** Sì kiyèsì i, obinrin kan tí ó ní isun èjẹ̀ ní ọ̀dún mejílá, ó wá léyìn rẹ̀, ó fi ọ̀wọ̀ kan işétí aşọ̀ rẹ̀. **21** Nítórí ó wí nínú ara rẹ̀ pé, “Bí mo bá sá à le fi ọ̀wọ̀ kan işétí aşọ̀ rẹ̀, ara mi yóò dá.” **22** Nígba tí Jesu sì yí ara rẹ̀ padà tí ó rí i, ó wí pé, “Ọ̀mọ̀binrin, tujíká, igbàgbọ̀ rẹ̀ mú ọ̀ lárada.” A sì mú obinrin náà lárada ni wákàtí kan náà. **23** Nígba tí Jesu sí i dé ilẹ̀ ijòyè náà, ó bá àwọn afunferè àti ọ̀pọ̀ èniyàn tí ó ní pariwo. **24** Ó wí fún wọn pé, “È máa lọ; nítórí ọ̀mọ̀binrin náà kò kú, síşun ní ó sùn.” Wọn sì fi í rín èrìn eléyà. **25** Şùgbọ̀n nígbà tí a ti àwọn èniyàn jáde, ó wọ̀ ilẹ̀, ó sì fà ọ̀mọ̀binrin náà ní ọ̀wọ̀ sòkè; bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀mọ̀binrin náà sì dide. **26** Òkíkí èyi sì kàn ká gbogbo ilẹ̀ náà. **27** Nígba tí Jesu sì jáde níbẹ̀, àwọn ọ̀kúnrin afójú mejí tọ̀ ọ̀ léyìn, wọn ní kígbè sòkè wí pé, “Şàánú fún wa, iwọ̀ ọ̀mọ̀ Dafidi.” **28** Nígba tí ó sì wò ilẹ̀, àwọn afójú náà tọ̀ ọ̀ wá, Jesu bi wọn pé, “Èyin gbàgbọ̀ pé mo le se èyi?” Wọn sì wí fún un pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni Olúwa, iwọ̀ le se é.” **29** Ó sì fi ọ̀wọ̀ bà wọn ní ojú, ó wí pé, “Kí ó rí fún yín gégé bí igbàgbọ̀ yín.” **30** Ojú wọn sì là; Jesu sì kilò fún wọn gidigidi, wí pé, “Kiyèsì i, kí ẹ̀ má se jẹ̀ kí ẹnìkan kí ó mò nípa èyi.” **31** Şùgbọ̀n nígbà tí wọn lọ, wọn ròyìn rẹ̀ yí gbogbo ilú náà ká. **32** Bí wọn tí ní jáde lọ, wò ó wọn mú ọ̀kúnrin odi kan tí ó ní ẹ̀mí èşù tọ̀ Jesu wá. **33** Nígba tí a lé ẹ̀mí èşù náà jáde, ọ̀kúnrin tí ó ya odi sì fohùn. Ènu sì ya àwọn èniyàn, wọn wí pé, “A kò rí irú èyi rí ní Israeli.” **34** Şùgbọ̀n àwọn Farisi wí pé, “Agbára olórí àwọn ẹ̀mí èşù ní ó fi ní lẹ̀ àwọn ẹ̀mí èşù jáde.” **35** Jesu sì rìn yí gbogbo ilú ríla àti iletò ká, ó ní kóni nínú Sinagogu wọn, ó sì ní wààsù iyinrere ijọba ọ̀run, ó sì ní se iwòsàn ààrùn àti gbogbo àisàn ní ara àwọn èniyàn. **36** Nígba tí ó rí ọ̀pọ̀ èniyàn, àánú wọn se é, nítórí ààrẹ̀ mú wọn, wọn kò sì rí iránlówọ̀, bí àwọn àguntàn tí kò ní olùşò. **37** Nígba náà ni ó wí fún àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀ pé, “Lóòótọ̀ ni ikórè pọ̀ şùgbọ̀n àwọn alágbàse kò tó nńkan. **38** Nítórí náà, ẹ̀ gbàdúra sí Olúwa ikórè kí ó rán àwọn alágbàse sínú ikórè rẹ̀.”

10 Jesu sì pe àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀ mejílá sí ọ̀dọ̀; ó fún wọn ní aşẹ̀ láti lé ẹ̀mí àimọ̀ jáde àti láti se iwòsàn ààrùn àti àisàn gbogbo. **2** Orúkọ̀ àwọn aposteli mejèjèjìlálá náà ni wọnnyí: ẹnì àkòkọ̀ ni Simoni ẹnì tí a ní pè ni Peteru àti arákúnrin rẹ̀ Anderu; Jakọ̀bu ọ̀mọ̀ Sebede àti arákúnrin rẹ̀ Johanu. **3** Filipi àti Bartolomeu; Tomasi àti Matiu agbowò òde; Jakọ̀bu ọ̀mọ̀ Alfeu àti Taddeu; **4** Simoni ọ̀mọ̀ egbé Sealoti, Judasi Iskariotu, ẹnì tí ó

da Jesu. 5 Àwọn méjèèjilá wònyí ni Jesu ran, ó sì pàṣẹ fún wọn pé, “È má ṣe lọ sí ònà àwọn kẹfèrì, ẹ má ṣe wò ilú àwọn ará Samaria. 6 È kúkú tò àwọn àgùntàn ilé Israẹli tí ó nù lọ. 7 Bí èyin tí nù lọ, ẹ máa wáàsù yí wí pé, ‘Ìjọba òrun kù sí dèdè.’ 8 È máa ṣe iwòsàn fún àwọn aláisàn, ẹ si jí àwọn òkú dide, ẹ sọ àwọn adètẹ́ dí míím, kí ẹ sì máa lé àwọn ẹmí èsù jáde. Ọfẹ́ ni èyin gbà á, ọfẹ́ ni kí ẹ fi fún ni. 9 “È má ṣe mú wúrà tàbí fadákà tàbí idẹ sínú àpò Ìgbànú yín, 10 ẹ má ṣe mú àpò fún ìrìnàjò yín, kí ẹ má ṣe mú èwù méjì, tàbí bàtà, tàbí ọpá; oúnjẹ onísẹ́ yẹ fún un. 11 Ilúkílúú tàbí iletòkiletò tí èyin bá wò, ẹ wá ẹnì tí ó bá yẹ níbẹ́ rí, níbẹ́ ní kí ẹ sì gbé nínú ilé rẹ́ títí tí èyin yóò fi kúrò níbẹ́. 12 Nígba tí èyin bá sì wò ilé kan, ẹ kí i wọn. 13 Bí ilé náà bá sì yẹ, kí àlàáfíà yín kí ó bà sórí rẹ; sùgbón bí kò bá yẹ, kí àlàáfíà yín kí ó padà sódò yín. 14 Bí ẹnìkẹni tí kò bá sì gbà yín, tàbí tí kò gba ọ̀rọ̀ yín, ẹ gbon eruku ẹ̀ṣẹ́ yín silẹ́ tí ẹ bá n kúrò ní ilé tàbí ilú náà. 15 Lóòótọ̀ ni mo wí fún yín, yóò sà̀n fún ilú Sodomu àti Gomorra ní ojò idájó ju àwọn ilú náà lọ. 16 “Mò n rán yín lọ gégé bí àgùntàn sààrín ikookò. Nítorí náà, kí ẹ ní Ìṣọra bí ejò, kí ẹ sì ṣe onírẹ̀lẹ́ bí àdàbà. 17 È ṣọra lóḍò àwọn èniyàn nítorí wọn yóò fi yín le àwọn Ìgbimọ̀ Ìgbèríko lówó wọn yóò sì nà yín nínú Sinagogu. 18 Nítorí orúkọ mi, a ó mú yín lọ síwájú àwọn baalẹ̀ àti àwọn ọba, bí elẹ̀rìí sí wọn àti àwọn aláikọ̀là. 19 Nígba tí wọn bá mú yín, ẹ má ṣe ṣàniyàn ohun tí ẹ ó sọ tàbí bín ẹ ó ṣe sọ ọ. Ní ojú kan náà ni a ó fi ohun tí èyin yóò sọ fún yín. 20 Nítorí pé kí i ṣe èyin ni ó sọ ọ, bí kò ṣe Èmí Baba yín tí n sọ̀rọ̀ nípasẹ̀ yín. 21 “Arákùnrin yóò sì fi arákùnrin fún pípa. Baba yóò fi àwọn ọmọ̀ rẹ́ fún ikú pa. Àwọn ọmọ̀ yóò sòtẹ́ sí òbí wọn, wọn yóò sì mú kí a pa wọn. 22 Gbogbo èniyàn yóò sì kórííra yín nítorí mi, sùgbón gbogbo ẹnì tí ó bá dúró ṣinṣin dé ọ̀pìn ni a ó gbalà. 23 Nígba tí wọn bá ṣe inúníbínì sí i yín ní ilú kan, ẹ sálọ̀ sí ilú kejì. Lóòótọ̀ ni mo wí fún yín, èyin kò tí i le la gbogbo ilú Israẹli já tán kí Ọmọ̀ Èniyàn tò dé. 24 “Akẹ̀kọ̀ kì i ju olùkò rẹ̀ lọ, bèẹ̀ ni ọmọ̀ ọ̀dò kì i ju ọ̀gá rẹ̀ lọ. 25 Ó tò fún akẹ̀kọ̀ láti dàbí olùkò rẹ̀ àti fún ọmọ̀ ọ̀dò láti rí bí ọ̀gá rẹ̀. Nígba tí wọn bá pe baalẹ̀ ilé ní Beelsebulu, méldó méldó ni ti àwọn èniyàn ilé rẹ̀! 26 “Nítorí náà, ẹ má ṣe bèrù wọn, nítorí kò sí ohun tò n bọ̀ tí kò ní i fi ara hàn, tàbí ohun tò wà ní ikòkò tí a kò ní mò ni gbangba. 27 Ohun tí mo bá wí fún yín ní òkùnkùn, òun ni kí ẹ sọ ní ìmọ̀lẹ̀. Èyí tí mo sọ kẹ̀lẹ̀kẹ̀lẹ̀ sì etí yín ní kí ẹ kéde rẹ̀ lórí òrúlẹ̀. 28 È má ṣe bèrù àwọn tí ó le pa ara nikan; sùgbón tí wọn kò lè pa ẹmí. È bèrù Èni tí ó le pa ẹmí àti ara run ní ọ̀run àpààdi. (Geenna g1067) 29

Ologosé méjì kọ̀ ni à n tà ní owó idẹ̀ wẹ̀wẹ̀ kan? Sibẹ̀ kò sí ọ̀kan nínú wọn tí yóò ṣubú lu ilẹ̀ lẹ̀yìn Baba yin. 30 Àti pé gbogbo irun orí yín ni a ti kà pé. 31 Nítorí náà, ẹ má ṣe fòyà; èyin ní iye lórí ju ọ̀pò ologosé lọ. 32 “Ènikẹni tí ó bá jẹwó mi níwájú èniyàn, òun náà ní èmi yóò jẹwó rẹ̀ níwájú Baba mi ní ọ̀run. 33 Sùgbón ẹnì tí ó bá sẹ́ mí níwájú àwọn èniyàn, òun náà ní èmi náà yóò sọ wí pé n kò mò níwájú Baba mi ní ọ̀run. 34 “È má ṣe rò pé mo mú àlàáfíà wá sí ayé, Èmi kò mú àlàáfíà wá bí kò ṣe idà. 35 Nítorí èmi wá láti ya “omokunrin ní ipa sí baba rẹ, omobinrin ní ipa sí iyá rẹ, àti aya omọ sí iyakọ̀ re. 36 Ará ilé èniyàn ni yóò sì máa ṣe ọ̀tá rẹ́.” 37 “Èni tí ó bá fẹ́ baba rẹ̀ tàbí iyá rẹ̀ jù mí lọ, kò yẹ ní tẹ̀mi, ẹnì tí ó ba fẹ́ omokunrin tàbí omobinrin rẹ̀ jù mí lọ, kò yẹ ní tẹ̀mi. 38 Èni tí kò bá gbé àgbélébùú rẹ̀ kí ó tẹ̀lẹ̀ mi kò yẹ ní tẹ̀mi. 39 Èni tí ó bá wa ẹmí rẹ̀ yóò sọ ọ̀ nù, sùgbón ẹnì tí ó bá sọ ẹmí rẹ̀ nù nítorí tẹ̀mi ni yóò rí i. 40 “Èni tí ó bá gbà yín, ó gbà mí, ẹnì tí ó bá sì gbà mí gba ẹnì tí ó rán mi. 41 Èni tí ó ba gba wòlfi, nítorí pé ó jẹ wòlfi yóò jẹ èrè wòlfi, ẹnì tí ó bá sì gba olódodo nítorí ti ó jẹ èniyàn olódodo, yóò jẹ èrè olódodo. 42 Ènikẹni tí ó bá fi ago omi tútù fún ọ̀kan nínú àwọn onírẹ̀lẹ̀ wònyí mu nítorí tí ó jẹ omọ-èyin mi, lóòótọ̀ ni mo wí fún yín, kò ní pàdánú èrè rẹ́.”

11 Lẹ̀yìn Ìgbà tí Jesu sì ti parí ọ̀rọ̀ tí ó n sọ fún àwọn omọ-èyin rẹ̀ méjilá, ó ti ibẹ̀ rẹkojá láti máa kọ̀ni àti láti máa wáàsù ní àwọn ilú Galili gbogbo. 2 Nígba tí Johanu gbọ̀ ohun tí Kristi ṣe nínú èwọn, ó rán àwọn omọ-èyin rẹ̀ 3 láti bèèrè lówó rẹ̀ pé, “Ṣe iwọ̀ ni ẹnì tó n bọ̀ wá tàbí kí a máa retí èlòmíràn?” 4 Jesu dàhùn ó wí pé, “È padà lọ, ẹ sì sọ fún Johanu ohun tí èyin gbọ̀, àti èyí tí èyin rí. 5 Àwọn afójú n ríran, àwọn amúnkùn ún rìn, a n wẹ̀ àwọn adètẹ̀ mọ̀ kúrò nínú ètẹ̀ wọn, àwọn adití n gbọ̀rọ̀, a n jí àwọn òkú dide, a sì n wáàsù ìyinrere fún àwọn ọ̀tòsì. 6 Alábùkùn fún ni ẹnì tí kò rí ohun ikòṣẹ̀ nípa mi.” 7 Nígba tí àwọn omọ-èyin Johanu ti lọ tán, Jesu bèrẹ̀ sí i sọ fún ọ̀pò èniyàn nípa ti Johanu: “Kí ni èyin jáde lọ wò ní aginjù? Ewéko tí afẹ́fẹ́ n mi? 8 Bí kò bá ṣe bèẹ̀, kí ni èyin lọ ọ̀de lọ i wò? Ọkùnrin tí a wò ni aṣọ̀ dárádára? Rára àwọn ti ó wọ aṣọ̀ dárádára wà ní ààfin ọba. 9 Àní kí ní ẹ jáde láti lọ wò? Wòlfi? Bẹẹ̀ ni, mo wí fún yín, ó sì ju wòlfi lọ.” 10 Èyí ni ẹnì tí a ti kòwẹ̀ rẹ̀ pé: “Èmi yóò rán Ìranṣẹ̀ mi síwájú rẹ, ẹnì tí yóò tún ọ̀nà rẹ̀ ṣe níwájú mí.” 11 Lóòótọ̀ ni mó wí fún yín, nínú àwọn tí a bí nínú obinrin, kò sí ẹnì tí ó tí i dide tí ó ga ju Johanu onítẹ̀bọ̀mi lọ, sibẹ̀ ẹnì tí ó kéré jù ní Ìjọba ọ̀run ni ó pọ̀jù ú lọ. 12 Láti Ìgbà ojò Johanu onítẹ̀bọ̀mi títí dí àkókò yí ni

ijoba ọrun ti di à fi agbára wò, àwọn alágbára ló ní fi ipá gbà á. **13** Nítórí nàá gbogbo òfin àti wòlfi ni ó sọtélẹ́ kí Johanu kí ó tó dé. **14** Bí Èyìn yóò bá gbà á, èyí ni Elijah tó ní bọ wá. **15** Èni tí ó bá ní etí, kí ó gbọ. **16** “Kí ni èmi íbá fi iran yí wé? Ó dàbí àwọn omo kékeré tí n jókòó ní ojà tí wón sìn kẹ pe àwọn elegbé wọn: **17** “‘Àwa n fun fèrè fún yín, èyin kò jó; àwa kòrin òfò èyin kò kàáánú.’ **18** Nítórí Johanu wá kò bá a yín je bèè ni kò mu, èyin sì wí pé, ‘Ó ní èmí èsù.’ **19** Omo Èniyàn wá bá a yín jeun, ó sì bá yin mu, wón wí pé, ‘Ọjeun àti òmùtí; ọrẹ àwọn agbowó òde àti àwọn elẹ̀ṣẹ̀.’ Sùgbón a dá ọgbón láre nípa iṣe rẹ.” **20** Nígbà nàá ni Jesu bèrẹ̀ sí í bá ilú tí ó ti se ọpọ̀ iṣe iyanu rẹ̀ wí, nítórí wón kò ronúpiwàdà. **21** Ó wí pé, “Ègbé ni fún iwọ Korasini, ègbé ni fún iwọ Betisaida! Íbá ṣe pé a ti se àwọn iṣe iyanu tí a se nínú yín ní a se ni Tire àti Sidoni, àwọn èniyàn wón íbá ti ronúpiwàdà ti pé nínú aṣo ọfò àti eérú. **22** Sùgbón mo wí fún yín, ọ̀wò sàan fún Tire àti Sidoni ní ojú idájó jù fún yín. **23** Àti iwọ Kapernaumu, a ó ha gbé ọ ga sókè ọrun? Rárá, a ó rẹ ọ silẹ̀ sí ipò òkú. Nítórí, íbá ṣe pé a ti se iṣe iyanu tí a se nínú rẹ̀ ní Sodomu, òun íbá wà títí di òní. (Hadēs ᠑86) **24** Lóòótó yóò sàan fún ilẹ̀ Sodomu ní ojú idájó jù fún iwọ lo.” **25** Nígbà nàá ni Jesu wí pé, “Mo yin ọ Baba, Olúwa ọrun àti ayé, nítórí iwọ ti fi òtítọ̀ yí pamọ̀ fún àwọn tó jẹ ọlọgbón àti amòye, Iwọ̀ sì ti fi wón hàn fún àwọn omo wéwé. **26** Bèè ni, Baba, nítórí ó wù ọ láti se bèè. **27** “Ohun gbogbo ni Baba mi tí si íkàwọ̀ mi. Kò sí èni tí ó mo omo bí kò se Baba, bèè ni kò sí ènikèni tí ó mo Baba, bí kò se omo, àti àwọn tí omo yan láti fi ara hàn fún. **28** “È wá sọdọ̀ mi gbogbo èyin tí n ṣiṣe tí a sì di erù wíwúwo lé lórí, èmi yóò sì fún yín ní isinmi. **29** È gbé àjàgà mi wò. È kọ̀ èkọ̀ lódò mi nítórí onínútútú àti onírẹ̀lẹ̀ ọkàn ni èmi, èyin yóò sì ri isinmi fún ọkàn yín. **30** Nítórí àjàgà mi rọrun erù mi sì fúyẹ.”

12 Ní àkókò nàá ni Jesu n la ààrín oko ọkà kan lo ní ojú isinmi, ebi sì n pa àwọn omo-èyin rẹ. Wón sì bèrẹ̀ sí í ya orí ọkà, wón sì n je é. **2** Nígbà tí àwọn Farisi rí èyí. Wón wí fún pé, “Wò ó! Àwọn omo-èyin rẹ̀ n se ohun tí kò bá òfin mu ní ojú isinmi.” **3** Jesu dáhùn pé, “Èyin kò ha ka ohun tí Dafidi se nígbà tí ebi n pa á àti àwọn tí ó wà lódò rẹ. **4** Ó wò inu ilẹ̀ Ọlórùn, òun àti àwọn èniyàn rẹ̀ je àkàrà tí a yà sọtò, èyí tí kò ye fún wón láti je, bí kò se fún àwọn alùfáá nikan. **5** Tàbí èyin kò ti kà á nínú òfin pé ní ojú isinmi, àwọn alùfáá tí ó wà ní tẹmpilí n ba ojú isinmi jẹ̀ tí wón sì wà làìjèbì. **6** Sùgbón mo wí fún yín, èni tí ó pọ̀ ju tẹmpilí lo wà nihin-in. **7** Bí ó bá jẹ̀ pé ẹ mo

itumọ̀ ọrọ̀ yí, ‘Áánú ni èmi n fẹ̀ kí í se ebo,’ èyin kí bá tí dá aláílẹ̀ṣẹ̀ lẹ̀bì. **8** Nítórí pé Omo Èniyàn jẹ Olúwa ojú isinmi.” **9** Nígbà tí Jesu kúrò níbè ó lo sí Sinagogu wón, **10** ọkúnrin kan tí ọwọ̀ rẹ̀ kan rọ̀ wà níbè. Wón n wá ọ̀nà láti fi èsùn kan Jesu, wón bèèrè lówọ̀ rẹ̀ pé, “Njẹ̀ ó tó láti mú èniyàn lárádá ní ojú isinmi?” **11** Ó dá wón lólùn pé, “Bí ó bá jẹ̀ wí pé bí ènikèni nínú yín bá ní àgùntàn kan ṣoso, tí ó sì bọ̀ sínú kòtò ní ojú isinmi, njẹ̀ kí yóò òdínú, kí ó sì fà á jáde. **12** Njẹ̀ mèlòò mèlòò ní èniyàn ní iye lóri ju àgùntàn kan lo! Nítórí nàá ó ye láti se rere ní ojú isinmi.” **13** Nígbà nàá, ó sì wí fún ọkúnrin nàá pé, “Na ọwọ̀ re,” bí òun sì ti nà àn, ọwọ̀ rẹ̀ sì bọ̀ sí ipò rẹ̀ gégé bí ọwọ̀ èkejì. **14** Síbè àwọn Farisi jáde lo pe ipadé láti ditẹ̀ mú un àti bí wón yóò se pa Jesu. **15** Nígbà tí Jesu sì mò, ó yera kúrò níbè. Ọpọ̀ ijo èniyàn sì n tọ̀ ọ̀ lèyin, ó sì mú gbogbo àwọn aláisàn lárádá. **16** Sùgbón ó kilò fún wón pé kí wón kí ó má se fi òun hàn. **17** Èyí jẹ̀ imúṣe àsọtélẹ̀ èyí tí wòlfi Isaiha ṣo nípa rẹ̀ pé, **18** “È wo iranṣẹ̀ mi èni tí mo yàn. Àyànfẹ̀ mi ni èni tí inú mi dùn sí gidigidi; èmi yóò fi èmí mi fún un. Òun yóò sì se idájó àwọn kẹ̀fẹ̀rì. **19** Òun kì yóò jà, bèè ni kì yóò kígbè; ènikèni kì yóò gbọ̀ ohùn rẹ̀ ní igboro. **20** Koríko odò títẹ̀ kan ni òun kì yóò fọ̀, àti òwú-fitílá tí n jọ tan an lo òun kì yóò fẹ̀ pa. Títí yóò fi mú idájó dé iṣẹgun. **21** Ní orúkọ̀ rẹ̀ ni gbogbo kẹ̀fẹ̀rì yóò fi irètí wón sí.” **22** Nígbà nàá ni wón mú ọkúnrin kan tó ní èmí èsù tọ̀ ọ̀ wá, tí ó afójú, tí ó tún ya odi. Jesu sì mú un lárádá kí ó le sọ̀rọ̀, ó sì ríran. **23** Ènu sì ya gbogbo àwọn èniyàn. Wón wí pé, “Èyí ha lẹ̀ jẹ̀ Omo Dafidi bí?” **24** Sùgbón nígbà tí àwọn Farisi gbọ̀ èyí, wón wí pé, “Nípa Beelsebulu nikan, tí í se ọba èmí èsù ni ọkúnrin yí fi lé àwọn èmí èsù jáde.” **25** Jesu tí ó mo èrò wón, ó wí fún wón pé, “Ijọbakijoba tí ó bá yapa sí ara rẹ̀ yóò parun, ilúkílúú tàbí ilékílé tí ó bá yapa sí ara rẹ̀ kì yóò dúró. **26** Bí èsù bá sí n lẹ̀ èsù jáde, a jẹ̀ wí pé, ó n yapa sí ara rẹ̀. Ijoba rẹ̀ yóò ha se le dúró? **27** Àti pé, bí èmi bá n lẹ̀ àwọn èmí èsù jáde nípa Beelsebulu, nípa ta ni àwọn èniyàn yín fi n lẹ̀ wón jáde? Nítórí nàá ni wón yóò se má se idájó yín. **28** Sùgbón ó bá jẹ̀ pé nípa Èmí Ọlórùn ni èmi fi n lẹ̀ àwọn èmí èsù jáde, a jẹ̀ pé ijoba Ọlórùn ti dé bá yín. **29** “Tàbí, báwo ni ènikèni se lè wọ̀ ilẹ̀ alágbára lo kí ó sì kó erù rẹ̀, bí kò se pé ó kọ̀kọ̀ di alágbára nàá? Nígbà nàá ni ó tó lè kó erù rẹ̀ lo. **30** “Èni tí kò bá wà pẹ̀lú mi, òun lòdì sí mi, èni tí kò bá mi kójọ̀pọ̀ n fónká. **31** Nítórí èyí, mo wí fún yín, gbogbo èṣe àti ọ̀rọ̀-òdì ni a yóò dárí rẹ̀ jí èniyàn, sùgbón isọ̀rọ̀-òdì sí Èmí Mímọ̀ kò ní idárijì. **32** Ènikèni tí ó bá sọ̀rọ̀-òdì sí Omo Èniyàn, a ó dáríjì í, sùgbón èni tí ó bá so

òrò-òdì sí Ẹmí Mímọ, a kì yóò dárjì í, íbá à ẹ̀ ẹ̀ ní ayé yí tábí ní ayé tí ń bọ. (aiōn g165) **33** “E sọ igi di rere, ẹ̀so rẹ a si di rere tábí kí ẹ sọ igi di búburú, ẹ̀so rẹ a si di búburú, nítorí nípá ẹ̀so igi ni a ó fi mọ igi. **34** Ẹyin omọ paramólẹ, báwo ni ẹyin tí ẹ je búburú ẹ̀ ẹ̀ lè sòrọ rere? Okàn ẹniyàn ni ó ń darí irú òrọ tí ó lè jáde lẹnu rẹ. **35** Ẹni rere láti inú yàrà íṣúra rere okàn rẹ ní mú ohun rere jáde wá, àti eni búburú láti inú íṣúra búburú ni; mu ohun búburú jáde wá. **36** Sùgbọn, mo sọ ẹyí fún yín, ẹyin yóò jíyìn gbogbo isokúso yín ní ojọ idájó. **37** Nítorí nípá òrọ ẹnu yín ni a fi dá yin láre, nípá òrọ ẹnu yín si ni a ó fi dá yin lẹbi.” **38** Nígba nàa ni, diẹ nínú àwọn Farisi àti àwọn olùkọ òfin wí fún pé “Olùkọ, àwa fẹ rí isẹ àmi kan lódò rẹ”. **39** Ó si dá wọn lóhùn wí pé, “Iran búburú àti iran panṣágá ń bèèrè àmi; sùgbọn kò sí àmi tí a ó fi fún un, bí kò ẹ àmi Jona wòlfin. **40** Bí Jona ti gbé inú ẹja nílá fún ọ̀sán mètá àti òru mètá, bèẹ gégẹ ní ẹmí Omọ Ẹniyàn yóò gbé ní inú ilẹ fún ọ̀sán mètá àti òru mètá. **41** Àwọn ará Nínẹfẹ yóò dide pèlú iran yí ní ojọ idájó. Wọn yóò sí dá a lẹbi. Nítorí pé wọn ronúpiwàdà nípá iwáásù Jona. Sùgbọn báyií ẹni tí ó pòjù Jona wà níhìn-ín yí. **42** Qbabinrin gúúsù yóò sí dide ní ojọ idájó sí iran yí yóò sí dá a lẹbi; nítorí tí ó wá láti ilẹ ikangun ayé láti gbọ òrọ ogbọn láti ẹnu Solomoni. Sùgbọn báyií ẹni tí ó pòjù Solomoni ń bẹ níhìn-ín yí. **43** “Nígba tí ẹmí búburú kan bá jáde lára ẹniyàn, a máa rìn ní ibi gbígbé, a máa wá ibi isinmi, kò sí ní rí i. **44** Nígba nàa ní ẹmí nàa yóò wí wá. ‘Emi yóò padà sí ara okúnrin tí ẹmí tí wá.’ Bí ó bá sí padà, tí ó sí bá okàn okúnrin nàa ní òfifọ, a gbà á mọ, a sì ẹ ní ọ̀ṣọ. **45** Nígba nàa ni yóò lọ, yóò sí mú ẹmí méje miiran pèlú ara rẹ, tí ó burú ju òun fúnra rẹ lọ. Gbogbo wọn yóò sí wá sí inú rẹ, wọn yóò máa gbé ibẹ. Igbèyin okúnrin nàa a sì burú ju isájú rẹ lọ. Bèẹ gégẹ ni yóò rí fún iran búburú yí pèlú.” **46** Nígba tí ó ń sòrọ wònyí fún àwọn ẹniyàn, wò ó, iyá rẹ àti àwọn arákúnrin rẹ dúró lóde, wọn fẹ bá a sòrọ. **47** Nígba nàa ni ẹnikan wí fún un pé, “Iyá rẹ àti àwọn arákúnrin rẹ ń dúró dè ó lóde wón ń fẹ bá ọ sòrọ.” **48** Ó sí fún mi ẹ̀sì pé, “Ta ni iyá mi? Ta ni àwọn arákúnrin mi?” **49** Ó nawọ sí àwọn omọ-ẹyin rẹ, ó wí pé, “Wò ó, iyá mi àti àwọn arákúnrin mi ni wònyí.” **50** Nítorí nàa, “Ẹnikẹni tí ó bá ẹ̀ ẹ̀ ifẹ̀ Baba mi tí ń bẹ ní òrun, ni arákúnrin mi àti aràbìnrin mi àti iyá mi.”

13 Ní ojọ kan nàa, Jesu kúrò ní ilé, ó jókódó sí etí Okun. **2** Ọpòlọpọ ẹniyàn péjọ sódò rẹ, tó bèẹ tí ó fi bọ sínú ọkọ ojú omi, ó jókódó, gbogbo ẹniyàn sí dúró létí Okun. **3** Nígba nàa ni ó fi ọpòlọpọ òwe

bá wọn sòrọ, wí pé, “Àgbẹ kan jáde lọ gbín irúgbín sínú oko rẹ. **4** Bí ó sí ti gbín irúgbín nàa, diẹ bọ sí ẹbá ọ̀nà, àwọn ẹyẹ sí wá, wọn sí je ẹ. **5** Diẹ bọ sórí ilẹ orí àpáta, níbi ti kò sí erupẹ púpọ. Àwọn irúgbín nàa sí dàgbàsókè kíakíá, nítorí erupẹ kò pọ lórí wọn. **6** Sùgbọn nígba tí òrùn gòkè, òrùn gbígbóná jó wọn, gbogbo wọn sí rọ, wọn kú nítorí wọn kò ni gbòngbò. **7** Àwọn irúgbín miiran bọ sí àárín ẹ̀gún, ẹ̀gún sí dàgbà, ó sí fún wọn pa. **8** Sùgbọn diẹ tó bọ sórí ilẹ rere, ó sí so ẹ̀so, òmiràn ogórùn-ún, òmiràn ogótòtòta, òmiràn ogoogbò, ni ilọpo ẹyí ti ó gbín. **9** Ẹni tí ó bá létí, kí ó gbọ.” **10** Àwọn omọ-ẹyin rẹ tọ ó wá, wọn bí i pé, “Èéṣe tí iwọ ń fi ọ̀we bá àwọn ẹniyàn sòrọ?” **11** Ó sí da wọn lóhùn pé, “Ẹyin ni a ti fi fún láti mọ ohun ijínlẹ ijọba òrun, sùgbọn kí í ẹ fún wọn. **12** Ẹnikẹni tí ó ní, òun ni a ó fún sí i, yóò sí ní lẹpòlẹpò. Sùgbọn lówọ ẹni tí kò ní, ni a ó ti gbà ẹyí kékeré tí ó ní nàa. **13** Ídì niyí ti mo fi ń fi òwe bá wọn sòrọ: “Ní ti rí rí, wọn kò rí; ní ti gbígbọ wọn kò gbọ, bèẹ ni kò sí yé wọn. **14** Sí ara wọn ni a ti mú àṣotẹlẹ wòlfin Isaiah ẹ: “Ní gbígbọ ẹyin yóò gbọ sùgbọn kí yóò sí yé yín; ní rí rí ẹyin yóò rí, sùgbọn ẹyin kí yóò sí mòye. **15** Nítorí àyà àwọn ẹniyàn yí sẹbọ etí wọn sí wúwo láti gbọ ojú wọn ni wón sí di nítorí kí àwọn má ba à fi ojú wọn rí kí wón má ba à fi etí wọn gbọ kí wón má ba à fi àyà wọn mọ òye, kí wón má ba à yípadà, kí ẹmi ba à le mú wọn larádà.” **16** Sùgbọn ibúkún ni fún ojú yín, nítorí wón ríran, àti fún etí yín, nítorí tí wón gbọ. **17** Lóòótọ ni mo wí fún yín, ọ̀pọ àwọn wòlfin àti ẹniyàn Ọlórùn ti fẹ rí ohun tí ẹyin ti rí, ki wón sí gbọ ohun tí ẹ ti gbọ, sùgbọn kò ẹ ẹ fún wọn. **18** “Nítorí nàa, ẹ fi etí sí ohun tí òwe afúnrúgbín tùmọ sí, **19** nígba tí ẹnikẹni bá gbọ òrọ nípá ijọba òrun sùgbọn tí kò yé e, léyìn nàa ẹ̀ṣù á wá, a sì gbà ẹyí tí a fún sí okàn rẹ kúrò. Ẹyí ni irúgbín ti a fún sí ẹbá ọ̀nà. **20** Ẹni tí ó sí gbà irúgbín tí ó bọ sí ilẹ orí àpáta, ni ẹni tí ó gbọ òrọ nàa, lógán, ó sí fi ayọ gba òrọ nàa. **21** Sùgbọn nítorí kò ni gbòngbò, ó wá fún igbà diẹ; nígba tí wahálá àti inúnibíni bá dide nítorí òrọ nàa ní ojú kan nàa yóò sí kòṣe. **22** Ẹni tí ó sí gbà irúgbín tí ó bọ sí àárín ẹ̀gún ni ẹni tí ó gbọ òrọ nàa, sùgbọn àwọn àniyàn ayé yí, itànje, ọ̀rọ sí fún òrọ nàa pa, òrọ nàa kò so ẹ̀so nínú rẹ. (aiōn g165) **23** Sùgbọn ẹni tí ó gbà irúgbín tí ó bọ sí orí ilẹ rere ni ẹni tí ó gbọ òrọ nàa, tí ó sí yé e; òun sí so ẹ̀so òmiràn ogóròròrùn, òmiràn ogótòtòta, òmiràn ogoogbò.” **24** Jesu tún pa òwe miiran fún wọn: “Ijọba òrun dàbí àgbẹ kan tí ó gbín irúgbín rere sí oko rẹ, **25** sùgbọn ní òru ojọ kan, nígba tí ó sùn, ọ̀tá rẹ wá sí oko nàa ó sí gbín èpò saárín alikama, ó sí bá tirẹ lọ. **26** Nígba tí

alíkama náà bèrè sí dàgbà, tí ó sì so èso, nígbà náà ni èpò náà fi ara hàn. **27** “Àwọn ọmọ ọdọ àgbè náà wá, wọn sọ fún un pé, ‘Ọgá, irúgbìn rere kọ ni iwọ ha gbìn sí oko rẹ ni? Báwo ni èpò ẹ wà níbè nígbà náà?’ **28** “Ó sọ fún wọn pé, ‘Ọtá ni ó ẹ èyí.’ “Àwọn ọmọ ọdọ rẹ tún bí í pé, ‘Njé iwọ ha fẹ kí a fa èpò náà tu kúrò?’ **29** “Ó dá wọn lóhùn pé, ‘Rará, nítorí bí èyìn bá ní tu èpò kúrò, ẹ ó tu alíkama dànù pèlù rẹ. **30** Ẹ jé kí àwọn mètèjèjì máa dàgbà pọ, tífí tí àsìkò ikórè. Èmi yóò sọ fún àwọn olùkórè náà láti kọkọ ẹ àwọn èpò kúrò kí wọn sì diwón ní ití, kí a sì sun wọn, kí wọn sì kó alíkama sínú àkà mi.” **31** Jesu tún pa òwe mìíràn fún wọn: “Ijọba ọrun dàbí èso hóró musitadi, èyí tí ọkúnrin kan mú tí ó gbìn sínú oko rẹ. **32** Bí ó tilẹ jé èso tí ó kéré púpọ láárín èso rẹ, síbẹ ó wá di ohun ọgbìn tí ó tóbi jojo. Ó sì wá di igi tó bètẹ tí àwọn eye ojú ọrun sí wá, wọn sì fi ẹka rẹ ẹ ibùgbé.” **33** Ó tún pa òwe mìíràn fún wọn: “Ijọba ọrun dàbí iwúkàrà tí obinrin kan mú tí ó pò mò iyèfun púpọ tífí tí gbogbo rẹ fi di wíwú.” **34** Òwe ni Jesu sí sọ nńkan wọnyí fún àwọn èniyan, òwe ni ó fi bá wọn sọ gbogbo ọrọ tó sọ. **35** Kí ọrọ tí a ti ẹnu àwọn wòlfi sọ lẹ wá sí imùşẹ pé: “Èmi yóò ya ẹnu mi láti fi òwe sọrọ. Èmi yóò sọ àwọn ohun tí ó fi ara sin láti ipilẹşẹ ayé wá.” **36** Lẹyìn náà ó sì fi ọpọ èniyan sílẹ lóde, ó wọ ilẹ lọ. Àwọn ọmọ-èyìn rẹ tọ ọ wá, wọn wí pé, “Şaláyé òwe èpò inú oko fún wa.” **37** Ó sì dá wọn lóhùn pé, “Ọmọ Èniyan ni ẹni tí ó ní fúnúgbìn rere. **38** Ayé ni oko náà; irúgbìn rere ni àwọn èniyan tí ijọba ọrun. Èpò ni àwọn èniyan tí wọn jé tí èşù, **39** ọtá tí ó gbìn àwọn èpò sààrín alíkama ni èşù. Ikórè ni ọpin ayé, àwọn olùkórè sì ní àwọn anđeli. (aiōn g165) **40** “Gégé bí a ti kó èpò jọ, tí a sì sun ún nínú iná, bètẹ gégé ni yóò rí ní ìgbèyìn ayé. (aiōn g165) **41** Ọmọ Èniyan yóò ran àwọn anđeli rẹ, wọn yóò sì kó gbogbo ohun tó ní mú ni deşẹ kúrò ní ijọba rẹ àti gbogbo èniyan búburú. **42** Wọn yóò sì sọ wọn sí inú iná iléru, níbi tí ẹkún òun ipayinkeke yóò gbé wà. **43** Nígbà náà ni àwọn olódodo yóò máa ràn bí ọdún ní ijọba Baba wọn. Ẹni tí ó bá létí, jé kí ó gbọ. **44** “Ijọba ọrun sì dàbí işúra kan tí a fi pamọ sínú oko. Nígbà tí ọkúnrin kan rí í ó tún fi í pamọ. Nítorí ayọ rẹ, ó ta gbogbo ohun iní rẹ, ó ra oko náà. **45** “Bákan náà ni ijọba ọrun dàbí onişòwò kan tí ó ní wá òkúta olówó iyebíye láti rà. **46** Nígbà tí ó rí ọkan tí ó ni iye lóri, ó lọ láti ta gbogbo ohun iní rẹ láti le rà á. **47** “Bákan náà, a sì tún lè fi ijọba ọrun wé àwọn kan tí a jù sínú odò, ó sì kó onírúurú ẹja. **48** Nígbà tí àwọn náà sì kún, àwọn apeja fá á sòkè sí etí bèbè òkun, wọn jókòò, wọn sì şa àwọn èyí tí ó dára sínú apèrè, şùgbón wọn da àwọn tí kò dára

nú. **49** Bètẹ gégé ni yóò rí ní ìgbèyìn ayé. Àwọn anđeli yóò wá láti ya àwọn èniyan búburú kúrò lára àwọn olódodo. (aiōn g165) **50** Wọn ó sì jù àwọn èniyan búburú sínú iná iléru náà, ní ibi tí ẹkún àti ipayinkeke yóò gbé wà.” **51** Jesu bí wọn leèrè pé, “Njé gbogbo nńkan wọnyí yé yín.” Wọn dàhùn pé, “Bètẹ ni, ó yé wa.” **52** Ó wí fún wọn pé, “Nítorí náà ni olúkúlùkù olùkò ọfin tí ó ti di ọmọ-èyìn ní ijọba ọrun ẹ dàbí ọkúnrin kan tí í ẹ baálé ilé, tí ó mú işúra tuntun àti èyí tí ó ti gbó jade láti inú yàrà işúra rẹ.” **53** Lẹyìn tí Jesu ti parí òwe wọnyí, ó ti ibè kúrò. **54** Ó wá sí ilú òun tikàra rẹ, níbè ni ó ti ní kọ àwọn èniyan nínú Sinagođu, ẹnu sì yà wọn. Wọn bèèrè pé, “Níbo ni ọkúnrin yí tí mú oğbón yí àti işẹ iyanu wọnyí wá? **55** Kí í ha ẹ ọmọ gbènágbèná ni èyí bí? Iyá rẹ ha kọ ni à ní pé ní Maria bí? Arákúnrin rẹ ha kọ ni Jakọbu, Josefu, Simoni àti Judasi bí? **56** Àwọn arábinnrin rẹ gbogbo ha kọ ni ó ní bá wa gbé nńhín-ín yí, nígbà náà níbo ni ọkúnrin yí tí rí àwọn nńkan wọnyí?” **57** Inú bí wọn sí i. Şùgbón Jesu wí fún wọn pé, “Wòlfi a máa lólá ní ibòmíràn, àfi ní ilé ara rẹ àti ní ilú ara rẹ nikan ni wòlfi kò ti lólá.” **58** Nítorí náà kò ẹ işẹ iyanu kankan níbè, nítorí ànìgbàgbọ wọn.

14 Ní àkòkò náà ni Herodu ọba tetrarki gbọ nípa òkíkí Jesu, 2 ó wí fún àwọn ọmọ ọdọ rẹ pé, “Dájúdájú Johanu onítèbọmi ni èyí, ó jínde kúrò nínú òkú. Iđí nìyí tí ó fi ní agbára láti şişẹ iyanu wọnyí.” **3** Nísinsin yí Herodu tí mú Johanu, ó fi èwọn de é, ó sì fi sínú túbú, nítorí Herodia aya Filipi arákúnrin rẹ, **4** nítorí Johanu onítèbọmi tí sọ fún Herodu pé, “Kò ye fún ó láti fẹ obinrin náà.” **5** Herodu fẹ pa Johanu, şùgbón ó bèrù àwọn èniyan nítorí gbogbo èniyan gbàgbọ pé wòlfi ni. **6** Ní ojọ àşè irántí ojọ íbì Herodu, ọmọ Herodia obinrin jó dárádára, ó sì tẹ Herodu lórun gidigidi. **7** Nítorí náà ni ó ẹ fi ibúra ẹ ilerí láti fún un ní ohunkóhun tí ó bá bèèrè fún. **8** Pèlù imọràn láti ọdọ iyá rẹ, ó bèèrè pé, “Fún mi ni orí Johanu onítèbọmi nínú àwopòkọ”. **9** Inú ọba bajẹ gidigidi, şùgbón nítorí ibúra rẹ àti kí ojú má ba à tí í níwájú àwọn àlejò tó wá ba je àşè, ó paşẹ pé kí wọn fún un gégé bí o ti fẹ. **10** Nítorí náà, a bẹ orí Johanu onítèbọmi nínú ilé túbú. **11** A sì gbé orí rẹ jade láti fi fún ọmọbinrin náà nínú àwopòkọ, òun sì gbà á, ó gbé e tọ iyá rẹ lọ. **12** Lẹyìn náà, àwọn ọmọ-èyìn Johanu wá gba òkú rẹ, wọn sì sin ín. Wọn sì wá sọ ohun tí ó şelẹ fún Jesu. **13** Nígbà tí Jesu gbọ irọyìn işelẹ náà, ó kúrò níbè, ó bá ọkọ ojú omi lọ sí ibi kọlǫfín kan ní èbúté láti dá wá níbè. Nígbà tí wọn gbọ èyí, ọpọ èniyan sì fi eşẹ rìn tẹlẹ e láti ọpọ ilú wọn. **14** Nígbà tí Jesu gúnlẹ, tí ó sì rí

òpòlòpò èniyàn, inú rè yó sí wọn, ó sì mú àwọn aláìsàn láràdà. **15** Nígba tí ilẹ̀ ní sù lọ, àwọn ọmọ-èyin rè tọ ọ wá, wọn sì wí pé, “Ibi yí jìnnà sí ilú ilẹ̀ sí ní sù lọ. Rán àwọn èniyàn lọ sí àwọn iletò kí wọn lè ra oúnjẹ je.” **16** Sùgbọn Jesu fèsì pé, “Kò nílò kí wọn lọ kúrò. È fún wọn ní oúnjẹ.” **17** Wọn sì dalhùn pé, “Àwa kò ní ju isù àkàrà márùn-ún àti eja méjì lọ nhìn-ín.” **18** Ó wí pé, “È mú wọn wá fún mi nhìn-ín yí.” **19** Lèyìn nàà, ó wí fún àwọn èniyàn kí wọn jókòdò lórí koríko. Lèyìn nàà, ó mú isù àkàrà márùn-ún àti eja méjì. Ó gbé ojú rè sí òrun. Ó beère ibúkún Ọlórún lórí oúnjẹ nàà, Ó sì bù ú, ó sì fi àkàrà nàà fún àwọn ọmọ-èyin láti pín in fún àwọn èniyàn. **20** Gbogbo wọn sì je àjeyó. Lèyìn nàà àwọn ọmọ-èyin kó àjẹkú jọ, ó kún agbọn méjìlá. **21** Iye àwọn èniyàn ni ojú nàà je egbèrún márùn-ún ọkúnrin, láika àwọn obinrin àti àwọn ọmọdè. **22** Lèṣẹkẹṣẹ lèyìn èyí, Jesu wí fún àwọn ọmọ-èyin rè kí wọn bọ sínú ọkọ wọn, àti kí wọn máa kojá lọ sáájú rè sí òdikejì. Òun nàà dúró lèyìn láti tú àwọn èniyàn ká lọ sí ilẹ̀ wọn. **23** Lèyìn tí ó tú ijo èniyàn ká tán, ó gun orí òkè lọ fúnra rè láti lọ gba àdúrà. Nígba tí ilẹ̀ sù, òun wá nìkan nìbè, **24** ní àkòkò yí ọkọ ojú omi nàà ti rin jìnnà sí etí bèbè Òkun, tí iji omi ní tí í síwá séyìn, nitorí iji ẹ wọwò òdì sí wọn. **25** Ní déédéé ago méréin òwùrò, Jesu tò wọn wá, ó ní rìn lórí omi. **26** Nígba tí àwọn ọmọ-èyin rí í tí ó ní rìn lójú omi, èrù ba wọn gidigidi, wọn rò pé “iwin ni,” wọn kígbè tìbèrù tìbèrù. **27** Lójúkan nàà, Jesu wí fún wọn pé, “È mú ọkàn le! Èmi ni ẹ má ẹ bèrù.” **28** Peteru sí ké sí í pé, “Olúwa, bí ó bá jẹ pé iwọ ni nítòótó, sọ pé kí n tọ ọ wá lórí omi.” **29** Jesu dá a lóhùn pé, “Ó dára, máa bọ wá.” Nígba nàà ni Peteru sọkalẹ̀ láti inú ọkọ. Ó ní rìn lórí omi lọ sí ihà ọdọ Jesu. **30** Nígba tí ó rí aféfé lílé, èrù bà á, ó sì bèrè sí í rì. Ó kígbè lóhùn rara pé, “Gbà mí, Olúwa.” **31** Lójúkan nàà, Jesu na ọwọ̀ rè, ó dífímú, ó sì gbà á. Ó sì wí fún un pé, “Èṣe tí iwọ fi siyèméjì iwọ onígbaḡbọ kékeré?” **32** Àti pé, nígba tí wọn sì gòkè sínú ọkọ, iji nàà sì dúró jéjé. **33** Nígba nàà ni àwọn to wá nínú ọkọ nàà foríbalẹ̀ fún un wọn wí pé, “Nítòótó Ọmọ Ọlórún ni iwọ í ẹ.” **34** Nígba tí wọn rẹkojá sí apa keji wọn gúnlẹ̀ sí Genesareti. **35** Nígba tíwọn mò pé Jesu ni, wọn sì ransẹ̀ sí gbogbo ilú nàà yíká. Wọn sì gbé gbogbo àwọn aláìsàn tọ ọ wá. **36** Àwọn aláìsàn bè ẹ pé kí ó gba àwọn làyẹ láti fi ọwọ̀ kan isẹ̀tí aṣọ̀ rè, gbogbo àwọn tí ó ẹ̀ beẹ̀ sí rí iwòsàn.

15 Nígba nàà ní àwọn Farisi àti àwọn olùkọ̀ òfin tọ Jesu wá láti Jerusalemu, 2 wọn beère pé, “Èṣe tí àwọn ọmọ-èyin rè fi ní rú òfin àtayébayé àwọn aláìsàn? Nítorí tí wọn kò wẹ ọwọ̀ wọn kí

wọn tọ jeun!” **3** Jesu sì dá wọn lóhùn pé, “Èhá ẹ̀ sọ tí èyin fi rú òfin Ọlórún, nítorí àṣà yín? **4** Nítorí Ọlórún wí pé, ‘Bòwò fún Baba òun iyá ẹ̀,’ àti pé, ‘Ènikẹni tí ó bá sọ ọrọ̀-òdì sí baba tabí iyá ẹ̀, ní láti kú.’ **5** Sùgbọn èyin wí pé, ènikẹni tí ó bá wí fún baba tabí iyá ẹ̀ pé, ‘Èbùn fún Ọlórún ni ohunkóhun tí iwọ̀ ibá fi jèrè lára mi,’ **6** tí Òun kò sì bòwò fún baba tabí iyá ẹ̀, ó bọ; bèẹ̀ ni èyin sọ òfin Ọlórún di asán nípa àṣà yín. **7** Èyin àgàbàgèbè, ní òtítító ni Wòlú Isaiiah sọtẹlẹ̀ nípa yín wí pé: **8** “Àwọn èniyàn wònyí ní fi ẹnu lásán bu ọlá fún mi, sùgbọn ọkàn wọn jìnnà réré sí mi. **9** Lásán ni isìn wọn; nítorí pé wọn ní fi òfin èniyàn kọ ni ní ẹ̀kọ.” **10** Jesu pe ọpọ̀ èniyàn wá sí ọdọ̀ ẹ̀, ó wí pé, “È tẹ̀tí, ẹ̀ sì jẹ̀ kí nńkan tí mo sọ yé yín. **11** Èniyàn kò di aláìmọ̀ nípa ohun tí ó wọ ẹnu èniyàn, sùgbọn èyí tí ó ti ẹnu jáde wá ni ó sọ ní di aláìmọ̀.” **12** Nígba nàà, àwọn ọmọ-èyin rè tọ ò wá, wọn wí fún un pé, “Njẹ̀ iwọ̀ mò pé inú bí àwọn Farisi lèyìn tí wọn gbọ̀ ọrọ̀ tí ó sọ yí?” **13** Jesu dá wọn lóhùn pé, “Gbogbo igi tí Baba mi tí ní bẹ̀ ni ọrun kò bá gbhìn ni á ó fátu tigbòngbò tigbòngbò, **14** ẹ̀ fi wọn sílẹ̀; afójú tí ní fi ọ̀nà han afójú ni wọn. Bí afójú bá sì ní fi ọ̀nà han afójú, àwọn méjèjè ni yóò jìn sí kòtò.” **15** Peteru wí, “Èṣe aláyẹ̀ ọ̀we yí fún wa.” **16** Jesu beère lówọ̀ wọn pé, “Èhá ẹ̀ sọ tí iwọ̀ fi jẹ̀ aláìmọ̀yẹ̀ síbẹ̀?” **17** “Èyin kò mò pé ohunkóhun tí ó gba ẹnu wọlé, yóò gba tí ọ̀nà oúnjẹ̀ lọ, a yóò sì yà á jáde? **18** Sùgbọn ohun tí a ní sọ jáde láti èniyàn, inú ọkàn ni ó tí ní wá, èyí sí ni ó ní sọ èniyàn di aláìmọ̀. **19** Sùgbọn láti ọkàn ni èrò búburú tí wá, bí ipaniyàn, panságá, àgbèrè, olẹ̀ jǐǐá, irọ̀ àti ọrọ̀ ibàjẹ̀. **20** Àwọn tí a dárúko wònyí ni ó ní sọ èniyàn di aláìmọ̀. Sùgbọn láti jeun lài wẹ ọwọ̀, kò lè sọ èniyàn di aláìmọ̀.” **21** Jesu sì ti ibẹ̀ kúrò lọ sí Tire àti Sidoni. **22** Obinrin kan láti Kenaani, tí ó ní gbé ibẹ̀ wá sí ọdọ̀ rè. Ó ní bèbẹ̀, ó sì kígbè pé, “Olúwa, ọmọ Dafidi, sàánú fún mi; ọmọbinrin mi ní èmi èsù tí ní dá a lóro gidigidi.” **23** Sùgbọn Jesu kò fún un ní idáhùn, àwọn ọmọ-èyin rè sì gbà á níyànjú pé, “Lé obinrin nàà lọ, nítorí ó ní kígbè tọ wá lèyìn.” **24** Ó dàhùn pé, “Àgùntàn ilẹ̀ Israèli tí ó nù nikan ni a rán mi sí.” **25** Obinrin nàà wá, ó wólẹ̀ níwájú rè, ó bèbẹ̀ sí í pé, “Olúwa sàánú fún mi.” **26** Ó sì dàhùn wí pé, “Kò tọ̀ kí a gbé oúnjẹ̀ àwọn ọmọ̀ fún àwọn ajá.” **27** Obinrin nàà sì wí pé, “Bẹ̀ ẹ̀ ni, síbẹ̀síbẹ̀ àwọn ajá a máa je èrúnrún tí ó ti orí tabílí olówó wọn bọ sílẹ̀.” **28** Jesu sì sọ fún obinrin nàà pé, “Igbàḡbọ̀ ilá ni tírẹ̀! A sì ti dàhùn ibèèrè ẹ̀.” A sì mú ọmọbinrin rè láràdà ní wákàtí kan nàà. **29** Jesu ti ibẹ̀ lọ sí Òkun Galili. Ó gun orí òkè, o sì jókòdò nìbè. **30** Ọpọ̀ àwọn èniyàn sì tọ ọ wá, àti àwọn aṣọ̀, afójú, amúnkùn ún, odi

àti ọ̀pọ̀ àwọn aláìsàn miíràn. Wọn gbé wọn kalẹ̀ lẹ̀sẹ̀ Jesu. Ọ̀un sì mú gbogbo wọn lárádá. **31** Ẽnu ya ọ̀pọ̀ èniyàn nígbà tí wọn rí àwọn odi tó ní sọ̀rọ̀, amúnkún ún tó di alára pípé, aṣọ̀ tí ó ní rìn àti àwọn afọ́jú tí ó ríran. Wọn sì ní fi ìyìn fún Ọ̀lọ̀run Israeli. **32** Jesu pe àwọn ọ̀mọ-èyìn rẹ̀ sọ̀dọ̀, ó wí pé, “Àánú àwọn èniyàn wọn yí ẹ̀ mí; nítórí wọn ti wà nínhin-ín pèlú mi fún ojọ̀ méta gbáko bá yí. Wọn kò sì tún ní ọ̀unjẹ̀ mọ̀. Èmi kò fẹ́ kí wọn padà lẹ́bi, nítórí ọ̀yì lè kọ̀ wọn lójú ọ̀nà.” **33** Àwọn ọ̀mọ-èyìn sì dá a lóhùn pé, “Níbo ni àwa yóò tí rí ọ̀unjẹ̀ ní ijú nínhin-ín yí láti fi bọ̀ ọ̀pọ̀ èniyàn yí?” **34** Jesu sì béèrè pé, “Ìṣù àkàrà mèlódó ni èyìn ní?” Wọn sì dáhùn pé, “Àwa ní ìṣù àkàrà méjẹ̀ pèlú àwọn eja wéwé diẹ̀.” **35** Jesu sì sọ̀ fún gbogbo èniyàn kí wọn jókòó lórí ilẹ̀. **36** Ọ̀un sì mú ìṣù àkàrà méjẹ̀ nàà àti eja nàà. Ó sì fi ọ̀pẹ̀ fún Ọ̀lọ̀run, ó bù wọn sì wéwé, ó sì fi wọn fún àwọn ọ̀mọ-èyìn rẹ̀. Wọn sì pín in fún àwọn ọ̀pọ̀ èniyàn nàà. **37** Gbogbo wọn je, wọn sì yó. Lẹ́yìn nàà, àwọn ọ̀mọ-èyìn sì ọ̀ èyí tókú, èkún agbọn méjẹ̀ ni èyí tó ẹ̀kú jẹ. **38** Gbogbo wọn sì jẹ̀ egbàajì ọ̀kúnrin láì kan àwọn obìnrin àti ọ̀mọ́dẹ̀. **39** Lẹ́yìn nàà, Jesu rán àwọn èniyàn nàà lọ̀ sí ilẹ̀ wọn, ó sì bọ̀ sínú ọ̀kọ̀, ó rékojá lọ̀ sí ẹ̀kún Magadani.

16 Àwọn Farisi àti àwọn Sadusi wá láti dán Jesu wò. Wọn ní kí ó fi àmì nílá kan hàn àwọn ní ojú ọ̀run. **2** Ó dá wọn lóhùn pé, “Nígbà tí ó bá di àṣálé, ẹ̀ ó sọ̀ pé, ‘Íbá dára kí ojú ọ̀run pọ̀n.’” **3** Ní òwúrò, “Èyìn yóò wí pé ojọ̀ kí yóò dára lóní, nítórí ti ojú ọ̀run pọ̀n, ó sì ńú dẹ̀dẹ̀, èyìn àgàbàgèbè, èyìn le sọ̀ àmì ojú ọ̀run, sùgbọn èyìn kò le mọ̀ àmì àwọn àkókò wònyí. **4** Íran búburú aláìgbàgbọ̀ yí bí béèrè àmì àjẹ̀jì mèlódó kan ni ojú sánmọ̀, sùgbọn a kí yóò fún ẹ̀nikankan ní àmì bí kò ẹ̀ àmì Jona.” Nígbà nàà ní Jesu fi wọn sílẹ̀, ó sì bá tirẹ̀ lọ. **5** Nígbà tí wọn dé apá kejì adágún, àwọn ọ̀mọ-èyìn rẹ̀ ọ̀kọ̀yèsí pé wọn ti gbàgbé láti mú àkàrà kankan lówó. **6** Jesu sì kilò fún wọn pé, “È kiyèsára, ẹ̀ sì sọ̀ra, ní ti iwúkàrà àwọn Farisi àti àwọn Sadusi.” **7** Wọn ní sọ̀ eléyí ní àárín ara wọn wí pé, “Nítórí tí àwa kò mú àkàrà lówó ni.” **8** Nígbà tí ó gbọ̀ ohun ti wọn ní sọ̀, Jesu béèrè lówó wọn pé, “Èyìn onígbàgbọ̀ kékeré, èéṣe tí èyìn ní dààmú ara yín pé èyìn kò mú ọ̀unjẹ̀ lówó? **9** Tàbí ọ̀rọ̀ kò yé yín di ìsinsin yí? Èyìn kò rántí pé mo bọ̀ egbèrún m̀r̀n-ún èniyàn pèlú ìṣù àkàrà m̀r̀n-ún àti iye agbọn tí ẹ̀ kọ̀jọ̀ bí àjẹ̀kù? **10** Ẽ kò sì tún rántí ìṣù méjẹ̀ tí mo fi bọ̀ egbàajì èniyàn àti iye agbọn tí èyìn kọ̀jọ̀? **11** Èéha ẹ̀ se tí kò fi yé yín pé èmi kò sọ̀rọ̀ nípa tí àkàrà? Lẹ̀ẹ̀kan sí í, mo wí fún yín, ẹ̀ sọ̀ra fún iwúkàrà àwọn Farisi àti ti Sadusi.” **12**

Nígbà nàà ni ó ọ̀ṣẹ̀ wáyé wọn pé, kí í ẹ̀ nípa ti iwúkàrà ní ó sọ̀ wí pé kí wọn kiyèsára, bí kò ẹ̀ se tí ẹ̀kọ̀ àwọn Farisi àti Sadusi. **13** Nígbà tí Jesu sì dé Kesarea-Filipi, ó bi àwọn ọ̀mọ-èyìn rẹ̀ pé, “Ta ni àwọn èniyàn ní fi Ọ̀mọ̀ Èniyàn pè?” **14** Wọn dá a lóhùn pé, “Àwọn kan ni Johanu onítẹ̀bomi ni, àwọn miíràn wí pé, Elijah ni, àwọn miíràn wí pé, Jeremiah ni, tàbí ọ̀kan nínú àwọn wòlfí.” **15** “Sùgbọn èyìn ní kọ?” Ó bi í léèrè pé, “Ta ni èyìn ní fi mi pè?” **16** Simoni Peteru dáhùn pé, “Ìwo ni Kristi nàà, Ọ̀mọ̀ Ọ̀lọ̀run aláàye.” **17** Jesu sì wí fún un pé, “Alábùkún fún ni ìwo Simoni ọ̀mọ̀ Jona, nítórí ẹ̀ran-ara àti èjẹ̀ kọ̀ ló fi èyí hàn bí kò ẹ̀ se Baba mi tí ó ní bẹ̀ ní ọ̀run. **18** Èmi wí fún ọ̀, ìwo ni Peteru àti pé orí apáta yí ni èmi yóò kọ̀ ọ̀ mọ̀ lé, àti ẹ̀nu-ọ̀nà ipò ọ̀kú kí yóò lè borí rẹ̀. (Hadēs g86) **19** Èmi yóò fún ní àwọn kọ̀kọ̀rọ̀ ijoba Ọ̀run; ohun tí ìwo bá dè ní ayé, ọ̀un ni a ó dè ní ọ̀run. Ohunkóhùn tí ìwo bá sí tú ní ayé yí, a ó sí tú ní ọ̀run.” **20** Nígbà nàà ó kilò fún àwọn ọ̀mọ-èyìn rẹ̀ pé wọn kò gbọ̀dọ̀ sọ̀ fún ẹ̀nikèni pé Ọ̀un ni Kristi nàà. **21** Láti igbà yí lọ̀, Jesu bèrẹ̀ sí ọ̀saláyé fún àwọn ọ̀mọ-èyìn rẹ̀ kedere nípa lílọ̀ sí Jerusalemu láti jẹ̀ ọ̀pọ̀ iya lówó àwọn àgbàgbà, àwọn olórí àlùfáà àti àwọn akòwé, kí a sì pa ọ̀un, àti ní ojọ̀ keta, kí ó sì jínde. **22** Peteru mú Jesu sí egbé kan, ó bèrẹ̀ sí í bá a wí pé, “Kí a má rí í Olúwa! Èyí kí yóò ọ̀ṣẹ̀ sí Ọ!” **23** Jesu pa ojú dà, ó sì wí fún Peteru pé, “Kúrò lẹ́yìn mi, Satani! Ohun ìkòsẹ̀ ni ìwo jẹ̀ fún mi; ìwo kò ro ohun tí í se ti Ọ̀lọ̀run, bí kò ẹ̀ se èyí ti se ti èniyàn.” **24** Nígbà nàà ní Jesu wí fún àwọn ọ̀mọ-èyìn rẹ̀ pé, “Bí ẹ̀nikèni bá fẹ̀ tọ̀ mí lẹ́yìn, kí ó sẹ̀ ara rẹ̀, kí ó sì gbé àgbélébùwò rẹ̀, kí ó sì máa tọ̀ mí lẹ́yìn. **25** Nítórí ẹ̀nikèni tí ó bá fẹ̀ gba èmí rẹ̀ là, yóò sọ̀ èmí rẹ̀ nù sùgbọn ẹ̀nikèni tí ó bá sọ̀ èmí rẹ̀ nù nítórí mi, yóò rí í. **26** Èrè kí ni ó jẹ̀ fún èniyàn bí ó bá jèrè gbogbo ayé yí, tí ó sì sọ̀ èmí rẹ̀ nù? Tàbí kí ni èniyàn yóò fi dipò èmí rẹ̀? **27** Nítórí Ọ̀mọ̀ Èniyàn yóò wá nínú ọ̀go baba rẹ̀ pèlú àwọn àngẹ̀lì rẹ̀, nígbà nàà ni yóò sì san án fún olúkúlùkù gégé bí ìṣẹ̀ rẹ̀. **28** “Lòódótó ni mo wí fún yín. Èlòmíràn wà nínú àwọn tí ó wà nínhin-ín yí, tí kò yóò rí ikú títi wọn ó fi rí Ọ̀mọ̀ Èniyàn tí yóò máa bọ̀ ní ijoba rẹ̀.”

17 Lẹ́yìn ojọ̀ méfà, Jesu mú Peteru, Jakọ̀bu àti Johanu arákúnrin rẹ̀, ó mú wọn lọ̀ sí orí òkè giga kan tí ó dádúró. **2** Níbẹ̀ ara rẹ̀ yí padà níwájú wọn. Ojú rẹ̀ sì ràn bí oòrùn, aṣọ̀ rẹ̀ sì funfun bí ìmólẹ̀. **3** Lójiji, Mose àti Elijah fi ara hàn, wọn sì ní bá Jesu sọ̀rọ̀. **4** Peteru sọ̀ fún Jesu pé, “Olúwa, jẹ̀ kí a kúkú máa gbé nínhin-ín yí. Bí ìwo bá fẹ̀, èmi yóò pa àgọ̀ méta, ọ̀kan fún ọ̀, ọ̀kan fún Mose, àti ọ̀kan

fún Elijah.” 5 Bí Peteru ti sòrò tán, àwọsánmọ̀ dídán siji bò wọn, láti inú rẹ̀ ohùn kan wí pé, “Èyí ni àyànfẹ̀ ọmọ mi, ẹnì tí inú mi dùn sí gidigidi. Ẹ́ máa gbọ́ tirẹ̀!” 6 Bí àwọn ọmọ-èyìn tí gbọ́ èyí, wọn dojúbolẹ̀. Ẹ̀rù sì bà wọn gidigidi. 7 Sùgbón Jesu sì tọ̀ wón wá. Ó fi ọwọ̀ kàn wón, ó wí pé, “Ẹ́ dide, ẹ́ má ẹ́ bèrù.” 8 Nígba tí wón sì gbé ojú wọn sòkè, tí wón sì wò ó, Jesu nikan ni wón rí. 9 Bí wón sì tí n sòkalẹ̀ láti orí òkè, Jesu pàṣẹ́ fún wón pé, “Ẹ́ kò gbọdọ̀ sọ́ fún ẹnìkẹ̀ni ohun tí ẹ́ rí, títí Ọmọ̀ Ènìyàn yóò fi jí dide kúrò nínú òkú.” 10 Àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ beèrè lówọ̀ rẹ̀ pé, “Kí ni ó fà á tí àwọn olùkọ̀ òfin fi n wí pé, Elijah ní láti kọ̀ padà wá?” 11 Jesu sì dáhùn pé, “Dájúdájú òtítọ̀ ni wón n sọ. Elijah wá láti fi gbogbo nìkan sí ipò. 12 Sùgbón èmi wí fún yín lóòdótọ̀; Elijah tí dé. Sùgbón wón kò mò ọ̀n, ọ̀pọ̀ tilẹ̀ hu iwà búburú sí i. Bákán nàà, Ọmọ̀ Ènìyàn nàà yóò jìyà lówọ̀ wón pèlù.” 13 Nígba nàà, àwọn ọmọ-èyìn mò pé ó n sòrò nípa Johanu onítẹ̀bomi fún wón ni. 14 Nígba tí wón sì dé ọ̀dọ̀ ìjọ̀ ènìyàn, ọ̀kúnrin kan tọ̀ Jesu wá, ó sì wólẹ̀ níwájú rẹ̀, ó wí pé, 15 “Olúwa, Ẹ̀aánú fún ọmọ mi, nítorí tí ó ní wárápá. Ó sì n joró gidigidi, nígbà púpọ̀ ni ó máa n súbú sínú iná tàbí sínú omi. 16 Mo sì tí mú un tọ̀ àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀, sùgbón wón kò lè wò ó sà.” 17 Jesu sì dáhùn wí pé, “A! Èyìn aláǵídí ọkàn àti aláǵibgàgbọ̀ ènìyàn, èmi yóò tí bà yín gbé pé tó? Èmi ó sì tí fi ara dà á fún yín tó? Ẹ́ mú un wá sòdọ̀ mi níhìn-ín yíi.” 18 Nígba nàà ni Jesu bà ẹ̀mí èsù tí ó rí pé nínú ọ̀mọ̀kúnrin nàà wí, ó sì fi í silẹ̀, à mú ọ̀mọ̀kúnrin nàà lárádá láti ìgbà nàà lo. 19 Lẹ́yìn èyí, àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ sì bí Jesu nífọ̀kọ̀ pé, “Èéṣe tí àwa kò lè lé ẹ̀mí èsù nàà jáde?” 20 Jesu sọ́ fún wón pé, “Nítorí ìgbàgbọ̀ yín kéré. Lóòdótọ̀ ni mo wí fún yín, bí ẹ́ bà ní ìgbàgbọ̀, bí ó tilẹ̀ kéré bí hóró musitadi, èyìn lè wí fún òkè yíi pé, ‘Sípò kúrò níhìn-ín yí,’ òun yóò sì sí ipò. Kò sì ní sí ohun tí kò ní í ẹ́ ẹ́ sẹ́ fún yín.” 22 Nígba tí wón sì tí wà ní Galili, Jesu sọ́ fún wón pé, “Láìpẹ̀ yíi á ó fi Ọmọ̀ Ènìyàn lé àwọn ènìyàn lówọ̀. 23 Wón yóò sì pa á, ní ojọ̀ kẹ̀ta lẹ́yìn èyí, yóò sì jí dide sí iyè.” Ọkàn àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ sì kún fún ìbànújẹ̀ gidigidi. 24 Nígba tí Jesu àti àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ sì dé Kapernaumu, àwọn agbowo òde tí n gba owó idẹ̀ méjì tó jẹ́ owó tẹ̀mplìlì tọ̀ Peteru wá wón sì bí í pé, “Njẹ́ olùkọ̀ yín n sà owó tẹ̀mplìlì?” 25 Peteru sì dáhùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni, ó n sà.” Nígba tí Peteru wọ̀ ilẹ̀ láti bá Jesu sòrò nípa rẹ̀, Jesu ni ó kọ̀kọ̀ sòrò, Jesu bí í pé, “Kí ni iwọ̀ rò, Simoni? Njẹ́ àwọn ọ̀ba ayé n gba owó orí lówọ̀ àwọn ọmọ̀ wón tàbí lówọ̀ àwọn àlejò?” 26 Peteru dáhùn pé, “Lówọ̀ àwọn àlejò ni.” Jesu sì tún wí pé, “Èyí jẹ́ wí pé àwọn ọmọ̀ onílẹ̀ kí í sà owó òde? 27 Síbẹ̀síbẹ̀,

àwa kò fẹ́ mú wón bínú. Nítorí nàà, ẹ́ lọ sí etí Òkun, kí ẹ́ sì sọ iwọ̀ sí omi. Ẹ́ mú eja àkọ̀kọ̀ tí ẹ́ kọ̀ fà sòkè, ẹ́ ya enu rẹ̀, èyìn yóò sì rí owó idẹ̀ kan níbẹ̀, kí ẹ́ fi fún wón fún owó orí tẹ̀mì àti tirẹ̀.”

18 Ní àkòkò nàà ni àwọn ọmọ-èyìn Jesu tọ̀ ó wá, wón bí í lèèrè pé, “Ta ni ẹnì tí ó pòjù ní ijọ̀ba ọ̀run?” 2 Jesu sì pe ọmọ̀ kékeré kan sí ọ̀dọ̀ ara rẹ̀. Ó sì mú un dúró láárin wón. 3 Ó wí pé, “Lóòdótọ̀ ni mo wí fún yín, àfi bí èyìn bà yí padà kí ẹ́ sì dàbí àwọn ọmọ̀dẹ̀, èyìn kí yóò lè wọ̀ ijọ̀ba ọ̀run. 4 Nítorí nàà, ẹnì tí ó bá rẹ ara rẹ̀ sílẹ̀ gégé bí ọmọ̀dẹ̀ yíi, ni yóò pọ̀ jùlọ̀ ní ijọ̀ba ọ̀run. 5 Àti pé, ẹnìkẹ̀ni tí ó bá gba ọmọ̀ kékeré bí èyí nítorí orúkọ̀ mi, gbà mí. 6 “Sùgbón ẹnìkẹ̀ni nínú yín tí ó bá mú ọ̀kan nínú àwọn ọmọ̀ kékeré wònyí tí ó gbà mí gbọ́ Ẹ̀nà, yóò sà fún un kí a sọ òkúta nílá mò ọ̀n ní ọ̀run, kí a sì rí í sí isalẹ̀ ibú omi Òkun. 7 Ègbé ni fún ayé nítorí gbogbo ohun ikòṣẹ̀ rẹ̀! Ohun ikòṣẹ̀ kò le ẹ́ kó má wá, sùgbón ègbé ni fún ọ̀kúnrin nàà nípasẹ̀ ẹnì tí ikòṣẹ̀ nàà tí wá! 8 Nítorí nàà, bí ọwọ̀ tàbí esẹ̀ rẹ̀ yóò bá mú ọ̀ dẹ̀ṣẹ̀, gẹ́ ẹ́ kúrò, kí ó sì jù ú nù. Ó kúkú sà fún ọ̀ láti wọ̀ ijọ̀ba ọ̀run ní akéwọ̀ tàbí akésẹ̀ ju pé kí ó ní ọwọ̀ méjì àti esẹ̀ méjì kí a sì sọ́ ó sínú iná ayérayé. (aiōnios g166) 9 Bí ojú rẹ̀ yóò bá sí mú kí ó dẹ̀ṣẹ̀, yó ọ̀ kúrò kí ó sì sọ́ ọ̀ nù. Ó kúkú sà fún ọ̀ láti lo sínú iyè pèlù ojú kan, ju pé kí ó ní ojú méjì, kí a sì jù ọ̀ sí iná ọ̀run àpààdi. (Geenna g1067) 10 “Ẹ́ rí í pé ẹ́ kò fi ojú tẹ̀nṣẹ̀lù ọ̀kan nínú àwọn kéékèkẹ̀ wònyí. Lóòdótọ̀ ni mo wí fún yín pé, nígbà gbogbo ni ọ̀run ni àwọn àngẹ̀lì n wọ̀ ojú Baba mí tí n bẹ ní ọ̀run. 12 “Kí ni èyìn rò? Bí ọ̀kúnrin kan bà ní ọ̀gọ̀rùn-ún àguntàn, tí ẹ̀yọ̀ kan nínú wón sì sònu, ẹ́ òun kí yóò fi mòkàndínlógọ̀rùn-ún iyòkú silẹ̀ sórí òkè láti lo wá ẹ̀yọ̀ kan tó nù nàà bí? 13 Njẹ́ bí òun bà sì wá á rí í, lóòdótọ̀ ni mo wí fún yín, njẹ́ èyìn kò mò pé inú rẹ̀ yóò dùn nítorí rẹ̀ ju àwọn mòkàndínlógọ̀rùn-ún tí kò nù lo? 14 Bẹ̀ẹ̀ gégé, ni kí í ẹ́ ifẹ̀ Baba yín tí n bẹ ní ọ̀run, pé ọ̀kan nínú àwọn kékeré wònyí kí ó ẹ̀gbé. 15 “Bí arákúnrin rẹ̀ bà ẹ́ ọ̀, lo ní ikòkọ̀ kí ó sì sọ́ èbi rẹ̀ fún un. Bí ó bá gbọ́ tirẹ̀, iwọ̀ ti mú arákúnrin kan bọ̀ sí ipò. 16 Sùgbón bí òun kò bá tẹ̀tí sí ọ̀, nígbà nàà mú ẹnìkan tàbí ẹnì méjì pèlù rẹ̀, kí ẹ́ sì tún padà sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ lèkẹ̀kan sí í, kí ọ̀rọ̀ nàà bà le fi idí mulẹ̀ pèlù àwọn elẹ̀rìí méjì tàbí mẹ̀ta nàà. 17 Bí òun bà sì tún kọ̀ láti tẹ̀tí sí wón, nígbà nàà sọ́ fún ijọ̀ ènìyàn Olórun. Bí ó bá kọ̀ láti gbọ́ tí ijọ̀ ènìyàn Olórun, jẹ́ kí ó dàbí kẹ̀fẹ̀rì sí ọ̀ tàbí agbowo òde. 18 “Lóòdótọ̀ ni mo wí fún yín, ohunkóhun tí èyìn bà dè ní ayé, ni a dè ní ọ̀run. Ohunkóhun tí èyìn bà sì tí tú ni ayé, á ò tú u ní ọ̀run. 19 “Mo tún sọ́

èyí fún yín, bí èyin méjì bá fi ohùn sòkan ní ayé yíí, nípa ohunkóhun tí ẹ̀ beèrè, Baba mi tí í bẹ̀ ní òrun yóò sí ẹ̀ é fún yín. **20** Nítorí nǐbi tí èniyàn méjì tàbí mǐta bá kó ara jọ̀ ní orúkọ̀ mi, èmi yóò wà láàrín wọn nǐbẹ̀.” **21** Nígà náà ní Peteru wá sódò Jesu, ó beèrè pé, “Olúwa, nígà melòó ni arákúnrin mi yóò ẹ̀ mi, tí èmi yóò sì dáríjì í? Tàbí ní ìgbà méje ní?” **22** Jesu dáhùn pé, “Mo wí fún ọ̀, kí í ẹ̀ ìgbà méje, sùgbón ní ìgbà àádòrin méje. **23** “Nítorí náà, ìjọba òrun dàbí ọba kan tí ó fẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ ìshìrò pèlú àwọn ọmọ ọ̀dò rẹ̀. **24** Bí ó tí n ẹ̀ ẹ̀yí, a mú aǐjgbèsè kan wá sódò rẹ̀ tí ó jẹ̀ ẹ̀ ní eǐgbèrún mǐwáá tálẹ̀ntì. **25** Nígà tí kò tí í ní agbára láti san án, nígà náà ni olúwa rẹ̀ pàşẹ̀ pé kí a ta òun àti iyawó àti àwọn ọmọ rẹ̀ pèlú gboḡbo ohun tí ó ní láti fi san gbèsè náà. **26** “Nígà náà ni ọmọ ọ̀dò náà wólẹ̀ lórí eékún níwájú rẹ̀. ‘Ó bẹ̀bẹ̀ pé, mú sùúrú fún mi, èmi yóò sì san gboḡbo rẹ̀ fún ọ̀.’ **27** Nígà náà, ni olúwa ọmọ ọ̀dò náà sì şaánú fún un. Ó tú u sílẹ̀, ó sì fi gbèsè náà jì í. **28** “Sùgbón bí ọmọ ọ̀dò náà tí jáde lọ, ó rí ọkan nínú àwọn ọmọ ọ̀dò eǐgbẹ̀ rẹ̀ tí ó jẹ̀ ẹ̀ ní ọgórùn-ún owó ide, ó gbé ọwọ̀ lé e, ó fún un ní ọrùn, ó wí pé, ‘San gbèsè tí ó jẹ̀ mí lójú ẹ̀şẹ̀.’ **29** “Ọmọ ọ̀dò eǐgbẹ̀ rẹ̀ náà sì wólẹ̀ lórí eékún níwájú rẹ̀, ò ní bẹ̀ ẹ̀ pé, ‘Mú sùúrú fún mi, èmi yóò sì san án fún ọ̀.’ **30** “Sùgbón òun kò fún un. Ó pàşẹ̀ kí a mú ọkúnrin náà, kí a sì jù ú sínú túbú tífí tí yóò fi san gbèsè náà tán pátápátá. **31** Nígà tí àwọn ìránşẹ̀ eǐgbẹ̀ rẹ̀ rí ohun tí ó şẹ̀lẹ̀, inu bí wọn gidigidi, wón lọ láti lọ sọ fún olúwa wọn, gboḡbo ohun tí ó şẹ̀lẹ̀. **32** “Nígà tí olúwa rẹ̀ pè ọmọ ọ̀dò náà wólẹ̀, ó wí fún un pé, ‘Ìwọ ọmọ ọ̀dò búburú, nǐhìn-ín ni mo tí dárí gboḡbo gbèsè rẹ̀ jì ọ̀ nítorí tí ìwọ̀ bẹ̀ mi. **33** Kò ha ẹ̀ ẹ̀tọ̀ fún ọ̀ láti şaánú fún àwọn eǐlómíràn, gégé bí èmi náà tí şaánú fún ọ̀?’ **34** Ní íbínú, olówó rẹ̀ fi í lé àwọn onítúbú lówó láti fi iyà jẹ̀ ẹ̀, tífí tí yóò fi san gboḡbo gbèsè èyí tí ó jẹ̀ ẹ̀. **35** “Bẹ̀bẹ̀ gégé sì ni Baba mi tí í bẹ̀ ní òrun yóò sí ẹ̀ sì ẹ̀nikòḡkan, bí èyin kò bá fi toǐkàntoǐkàn dárí jì àwọn arákúnrin yín.”

19 Láyìn tí Jesu tí parí ọ̀rọ̀ yíí, ó kúró ní Galili. Ó sì yípo padà sí Judea, ó gba ihà kejì odò Jordani. **2** Ọ̀pọ̀ èniyàn sì ní tọ̀ ọ̀ láyìn, ó sì mú wọn lárada nǐbẹ̀. **3** Àwọn Farisi wá sódò rẹ̀ láti dán an wò. Wọn bi í pé, “Njẹ̀ ó tònà fún ọkúnrin láti kọ̀ iyawó rẹ̀ sílẹ̀ nítorí ohunkóhun?” **4** Ó dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “Èyin kò tí kà á pé ‘eni tí ó dá wọn ní ìgbà àtètèkòşẹ̀, Ọ̀lórún dá wọn ní ti akọ̀ ti abo.’ **5** Ó sì wí fún un pé, ‘Nítorí idí èyí ọkúnrin yóò fi baba àti iyà rẹ̀ sílẹ̀, òun yóò sì dàpọ̀ mọ̀ aya rẹ̀, àwọn méjèjèjì yóò sì di ara kan.’ **6** Wọn kí í túnşẹ̀ méjì mọ̀, sùgbón ara kan. Nítorí náà,

ohun tí Ọ̀lórún bá tí so sòkan, kí ẹ̀nikẹ̀ni má ẹ̀ ya wón.” **7** Wọn bi í pé: “Kí ni idí tí Mose fi pàşẹ̀ pé, ọkúnrin kan lè kọ̀ iyawó rẹ̀ sílẹ̀ nípa fífún un ní iwé ikòşilẹ̀?” **8** Jesu dáhùn pé, “Nítorí líle àyà yín ni Mose ẹ̀ gbà fún yín láti máa kọ̀ aya yín sílẹ̀. Sùgbón láti ìgbà àtètèkòşẹ̀ wá, kò rí bẹ̀bẹ̀. **9** Mo sọ̀ èyí fún yín pé, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá kọ̀ aya rẹ̀ sílẹ̀, láişẹ̀ pé nítorí agbèrè, tí ó bá sí fẹ̀ eǐlómíràn, ó ẹ̀ panşága.” **10** Àwọn ọmọ-èyin rẹ̀ wí fún un pé, “Bí ọ̀rọ̀ bá rí báyií láàrín ọkọ̀ àti aya, kó şànfàani fún wa láti gbé iyawó.” **11** Jesu dáhùn pé, “Gboḡbo èniyàn kò ló lé gba ọ̀rọ̀ yíí, bí kò ẹ̀şẹ̀ aya àwọn tí a tí fún. **12** Àwọn mǐràn jẹ̀ akúra nítorí bẹ̀bẹ̀ ní a bí wọn, àwọn mǐràn ní bẹ̀ tí èniyàn sọ̀ wọn di bẹ̀bẹ̀; àwọn mǐràn kò láti gbé iyawó nítorí ìjọba òrun. Eni tí ó bá lè gbà á kí ó gbà á.” **13** Láyìn náà a sì gbé àwọn ọmọ ọ̀wọ̀ wá sódò Jesu, kí ó lè gbé ọ̀wọ̀ lé wọn, kí ó sì gbàdúrà fún wọn. Sùgbón àwọn ọmọ-èyin rẹ̀ bá àwọn tí ó gbé wọn wá wí. **14** Sùgbón Jesu dáhùn pé, “È jẹ̀ kí àwọn ọmọ́dẹ̀ wá sódò mi, ẹ̀ má ẹ̀ dá wọn lẹ̀kun, nítorí irú wọn ni ìjọba òrun.” **15** Láyìn náà, ó gbé ọ̀wọ̀ lé wọn, ó sì kúró nǐbẹ̀. **16** Ènikan sì wá ó bí Jesu pé, “Olúkọ̀ ohun rere kí ni èmi yóò ẹ̀, kí èmi kí ó lè ní iyè àinípẹ̀kun?” (*aiōnios g166*) **17** Jesu dá a lóhùn pé, “Èşẹ̀ tí ìwọ̀ fi ní beèrè nípa ohun rere lówó mi. Eni kan şoşo ni ó wà tí í ẹ̀şẹ̀ ẹ̀ni rere. Bí ìwọ̀ bá fẹ̀ dé ibi iyè, pa àwọn òfin mó.” **18** Ọkúnrin náà beèrè pé, “Àwọn wo ni òfin wònyí?” Jesu dáhùn pé, “Ìwọ̀ kò gbòḡò pàniyàn; ìwọ̀ kò gbòḡò ẹ̀ panşága; ìwọ̀ kò gbòḡò jalẹ̀; ìwọ̀ kò gbòḡò jẹ́rìí èkẹ̀, **19** bọ̀wọ̀ fún baba àti iyà rẹ̀. ‘Kí o sì fẹ̀ aládúùgbò rẹ̀ gégé bí ara rẹ̀.’” **20** Ọmọ́dẹ̀kúnrin náà tún wí pé, “Gboḡbo òfin wònyí ni èmi tí ní pamọ̀, kí ni nńkan mǐràn tí èmi ní láti ẹ̀şẹ̀?” **21** Jesu wí fún un pé, “Bí ìwọ̀ bá fẹ̀ di ẹ̀ni pípẹ̀, lọ ta ohun gboḡbo tí ìwọ̀ ní, kí o sì fi owó rẹ̀ tořẹ̀ fún àwọn aláini. Ìwọ̀ yóò ní ọ̀rọ̀ nílá ní òrun. Láyìn náà, wá láti máa tọ̀ mi láyìn.” **22** Sùgbón nígà tí ọ̀dọmọkúnrin náà gbọ̀ èyí, ó kúró nǐbẹ̀ pèlú ibànújẹ̀, nítorí ó ní ọ̀rọ̀ púpọ̀. **23** Nígà náà, ní Jesu wí fún àwọn ọmọ-èyin rẹ̀ pé, “Lòdótọ̀ ni mo wí fún yín pé, ó sòro fún ọ̀lórọ̀ láti wọ̀ ìjọba Ọ̀run.” **24** Mo tún wí fún yín pé, “Ó ọ̀rọ̀run fún ibákasẹ̀ láti wo ojú abẹ̀rẹ̀ jù fún ọ̀lórọ̀ láti wo ìjọba Ọ̀lórún.” **25** Nígà tí àwọn ọmọ-èyin gbọ̀ èyí, ẹ̀nu sì yà wọn gidigidi, wọn beèrè pé, “Njẹ̀ ta ni ó ha le là?” **26** Sùgbón Jesu wò wọn, ó sì wí fún wọn pé, “Èniyàn ni èyí sòro fún; sùgbón fún Ọ̀lórún ohun gboḡbo ni şíşẹ̀.” **27** Peteru sì wí fún un pé, “Àwa ti fi ohun gboḡbo sílẹ̀, a sì tẹ̀lẹ̀ ọ̀, kí ni yóò jẹ̀ èrè wa?” **28** Jesu dáhùn pé, “Lòdótọ̀ ni mo wí fún yín pé, ‘Nígà ìşòḡḡotun ohun gboḡbo, nígà bí Ọmọ̀ Èniyàn yóò jòkòó lórí itẹ̀ tí ó lógo, dájúúdájú, èyin

omọ-èyìn mi yóò sì jókòò lórí itẹ méjilá láti še idájọ èyà Israèli méjilá. **29** Àti pé ẹnìkẹni tí ó bá fi ilẹ tàbí arákúnrin tàbí arábinrin tàbí baba tàbí iyá tàbí àwọn omọ, tàbí ohun inú rẹ sílẹ nítorí orúkọ mí, yóò gba ogoogòrùn-ún èrè rẹ láyẹ, wọn ó sì tún jogún iyẹ àinípèkun. (aiōnios g166) **30** Şùgbón òpò àwọn tí ó síwájú nínisín yíi ní yóò kẹyìn, àwọn tí ó kẹyìn ní yóò sì síwájú.’

20 “Nítorí ijọba òrun dàbí ọkúnrin tí ó jẹ baalé kan, tí ó jíjádé lọ ní kùtùkùtù òwùrò, tí ó gba àwọn alágbàşe sínú ogbà àjàrà rẹ. **2** Òun pinnu láti san dínàri kan fún işẹ òjọ kan. Lẹyìn èyí ó sì rán wọn lọ sínú ogbà àjàrà rẹ. **3** “Ní wákàtí kẹta ojú bí ó ti ní kojá níwájú ilẹ igbanisíşẹ, ó rí dẹ nínú àwọn aláíríşẹ tí wọn dúró ní ojà. **4** Ó wí fún wọn pé, ‘Èyin paápàá, ẹ lo şişẹ nínú ogbà àjàrà mi, bí ó bá sí di òpin ojú, èmi yóò san iye tí ó bá yẹ fún yín.’ **5** Wọn sì lo. “Ó tún jáde lósàn án ní nńkan bí wákàtí kẹfà àti wákàtí keşanán, ó túnşe bakan náà. **6** Lóşọ kan náà ní wákàtí kọkànlá ojú, ó tún jáde sí ààrin ilú, ó sì rí àwọn aláíríşẹ míràn tí wọn dúró. Ó bi wọn pé, ‘Èşe tí èyin kí í şişẹ ní gbogbo ojú?’ **7** “Wọn sì dáhùn pé, ‘Nítorí pé kò sí ẹnì tí yóò fún wa ní işẹ şe.’ “Ó tún sọ fún wọn pé, ‘Èyin náà ẹ jáde lo şişẹ pèlù nínú ogbà àjàrà mi.’ **8** “Nígbà tí ó di àşálẹ, ẹnì tó ni ogbà àjàrà sọ fún aşojú rẹ pé, ‘Pe àwọn òşişẹ náà, kí ó san owó işẹ wọn fún wọn, bèrẹ láti ẹnì ikẹyìn lọ sí tí işáájú.’ **9** “Nígbà tí àwọn ti a pè ní wákàtí kọkànlá ojú dé, ẹnìkòòkan gba owó dínàri kan. **10** Nígbà tí àwọn tí a gbà şişẹ lákòòkọ fẹ gba owó tiwọn, èrò wọn ni pé àwọn yóò gba jù bèẹ lọ, şùgbón ẹnìkòòkan wọn gba owó dínàri kan. **11** Bí wọn ti ní gbà á, wọn ní kùn sí onilẹ náà, **12** pé, ‘Wákàtí kan péré ni àwọn tí a gbà kẹyìn fi şişẹ, iwọ sì san iye kan náà fún wọn àti àwa náà tí a fi gbogbo ojú şişẹ nínú oòrun gangan.’ **13** “Şùgbón ó dá ọkan nínú wọn lohùn pé, ‘Ọrẹ, kò sí aburú nínú nńkan tí èmi şe sí yín. Kí í ha şe pé èyin gbà láti şişẹ fún owó dínàri kan. **14** Ó ní, gba èyí tí í şe tírẹ, kí ó sì máa lọ. Èmi fẹ láti fún ẹnì ikẹyìn gégé bí mo ti fi fún ọ. **15** Àbí ó lòdì sí òfin pé kí èmi fún ẹnìkẹni ní owó mi bí mo bá yàn láti şe bèẹ? Kí ní ìdì tí iwọ ní láti bínú nítorí èmi şe ohun rere?’ **16** “Bèẹ ni àwọn ẹnì ikẹyìn yóò di ẹnì işáájú, ẹnì işáájú yóò sì di ẹnì ikẹyìn.” **17** Bí Jesu ti ní gòkè lọ sí Jerusalemu, ó pe àwọn omọ-èyìn rẹ méjilá sí apa kan ó sì wí pé, **18** “Wò ó, àwa ní gòkè lo sí Jerusalemu. Ó sọ fún wọn pé, a ó fi Omọ Ènyàn lẹ àwọn olórí àlùfàá àti àwọn olùkò òfin lówọ, wọn yóò sì dá mi lẹbi ikú. **19** Wọn yóò sì fà á lẹ àwọn kẹfèrí lówọ láti fi şe eléyà àti láti náà án, àti láti kàn mi mò àgbélẹbùú, ní ojú

kẹta, yóò jí dide.” **20** Nígbà náà ni iyá àwọn omọ Sebede bá àwọn omọ rẹ wá sòdọ Jesu, ó wólẹ lórí eékun rẹ, o béèrè fún ojúrere rẹ. **21** Jesu béèrè pé, “Kí ni iwọ n í fẹ?” Ó sì dáhùn pé, “Jé kí àwọn omọ mi mejèjèjí jókòò ní apa òtùn àti apa òsì lórí itẹ ijọba rẹ?” **22** Şùgbón Jesu dáhùn ó sì wí pé, “Èyin kò mò ohun tí èyin ní béèrè, èyin ha le mu nínú ago tí èmi ó mu?” Wọn dáhùn pé, “Àwa lè mu ún.” **23** Jesu sì wí fún wọn pé, “Dájúdájú, èyin yóò mu nínú ago mi, şùgbón èmi kò ní àşẹ láti sọ irú ènyàn tí yóò jókòò ní apa òtùn tàbí apa òsì. Baba mi ti pèsè àyẹ wọn-on-ni sílẹ fún kíkí àwọn tí ó yàn.” **24** Nígbà tí àwọn omọ-èyìn mewaá iyókù sí gbọ èyí, wọn bínú sí àwọn arákúnrin mejí yíi. **25** Şùgbón Jesu pé wọn papò, ó wí pé, “Dájúdájú, èyin mò pé àwọn oba aláikòlà a máa lo agbára lórí wọn, àwọn ẹnì nílá láàrin wọn a sì máa fi olá terí àwọn tí ó wá lábẹ wọn ba. **26** Şùgbón èyí yàtò láàrin yín. Dípò bèẹ, ẹnì tí ó bá ní fẹ şe olórí láàrin yín, ní láti şe bí iransẹ fún yín ni, **27** àti ẹnì tí ó bá fẹ şe olórí nínú yín, ẹ jẹ kí ó máa şe omọ òdọ yín. **28** Gégé bí Omọ Ènyàn kò şe wá sí ayé, kí ẹ lè şe iransẹ fún un, şùgbón láti şe iransẹ fún yín, àti láti fi èmi rẹ şe irapadà òpò ènyàn.” **29** Bí Jesu àti àwọn omọ-èyìn rẹ ti ní fi ilú Jeriko sílẹ, òpò ènyàn sì wọ tẹlẹ e lẹyìn. **30** Àwọn ọkúnrin afójú mejí sì jókòò lẹbaá ònà, nígbà tí wọn sí gbọ pé Jesu ní kojá lọ, wọn bèrẹ sí í kígbẹ pé, “Olúwa, Omọ Dafidi, şàánú fún wa!” **31** Àwọn ènyàn sí bá wọn wí pé kí wọn dáké, şùgbón wọn kígbẹ sòkè sí í. “Olúwa, omọ Dafidi, şàánú fún wa!” **32** Jesu dúró lóşọ ònà, ó sì pè wọn, Ó béèrè pé, “Kí ni èyin fẹ kí èmi şe fún yín?” **33** Wọn dáhùn pé, “Olúwa, àwa fẹ kí a ríran.” **34** Àánú wọn sì şe Jesu, ó fi ọwọ kan ojú wọn. Lóşọkan náà, wọn sì ríran, wọn sì ní tò ó lẹyìn.

21 Bí wọn ti súnmọ Jerusalemu, tí wọn dé itòsì ilú Betfage ní orí òkè Olifi, Jesu sì rán àwọn omọ-èyìn mejí, **2** Ó wí fún wọn pé, “È lọ sí iletò tó wà ní tòsì yín, èyin yóò rí kétékété kan ti wọn so pèlù omọ rẹ lẹgbẹ rẹ. È tú wọn, kí ẹ sì mú wọn wá fún mi. **3** Bí ẹnìkẹni bá sí béèrè ìdì tí ẹ fi ní şe bèẹ, ẹ sá à wí pé, Olúwa fẹ lo wọn, òun yóò sì rán wọn lo.” **4** Èyí şelẹ láti mú àşọtẹlẹ wólfi şe pé: **5** “È sọ fún omọbinrin Sioni pé, ‘Wò ó, oba rẹ n bọ wá sí òdọ rẹ, ní irẹlẹ, ó ní gún kétékété, àti lórí omọ kétékété.’” **6** Àwọn omọ-èyìn náà sí lo, wọn şe bí Jesu ti sọ fún wọn. **7** Wọn sì mú kétékété náà pèlù omọ rẹ, wọn tẹ aşọ lẹ e, Jesu sì jókòò lórí rẹ. **8** Òpò ijọ ènyàn sì tẹ aşọ wọn sí ojú ònà níwájú rẹ, ẹlòmíràn şe ẹka igi wẹwẹ wọn sì tẹ wọn sí ojú ònà. **9** Òpò ènyàn ní lo níwájú rẹ àti lẹyìn rẹ pèlù

ní kígbé pé, “Hosana fún ọmọ Dafidi!” “Olùbùkún ni fún ẹni tí ó ní ẹ̀bẹ̀ ní orúkọ Olúwà!” “Hosana ní ibi gígga jùlọ!” **10** Bí Jesu sì tí ní wọ Jerusalem, gbogbo ilú mì títì, àwọn ẹ̀niyàn bèrẹ̀ sí í bí ara wọn pé, “Ta niyí?” **11** Ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn sì dàhùn pé, “Èyí ni Jesu, wòlù náà láti Nasareti tí Galili.” **12** Jesu sì wọ inú ẹ̀mpilì, Ó sì lé àwọn tí ní tà àti àwọn tí ní rà níbẹ̀ jáde. Ó yí tàbíli àwọn onípàsìpàrò owó dànù, àti tàbíli àwọn tí ó ní ta eyejélé. **13** Ó wí fún wọn pé, “A sá à ti kọ ọ pé, ‘Ilé àdùrà ni a ó máa pe ilé mi,’ sùgbón ẹ̀yin ti sọ ọ di ibùdò àwọn olòṣà.” **14** A sì mú àwọn afójú àti àwọn arọ wá sòdò rẹ̀ ní ẹ̀mpilì, ó sì mú wọn láradá. **15** Sùgbón nígbà tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkọ̀ òfin rí àwọn isẹ̀ iyanu nílá wònyí, ti wọn sì tún ní gbọ̀ tí àwọn ọmọdẹ̀ ní kígbé nínú ẹ̀mpilì pé, “Hosana fún ọmọ Dafidi,” inú bí wọn. **16** Wọn sì bí í pé, “Njẹ̀ iwọ gbọ̀ nńkan tí àwọn ọmọdẹ̀ wònyí ní sọ?” Jesu sí dàhùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni, àbí ẹ̀yin kò kà á pé, “Láti ẹ̀nu àwọn ọmọdẹ̀ àti àwọn ọmọ ọmú, ni a ó tí máa yin mí?”” **17** Ó sì fi wọn sílẹ̀, ó lọ sí Betani. Níbẹ̀ ni ó dúró ní òru náà. **18** Ní òwúró bí ó ẹ̀ ní pada sí ilú, ebi ní pa á. **19** Ó sì šàkíyèsí igi ọ̀pòtò kan lẹ̀báà ojú ọ̀nà, ó sì lọ wò ó bóyá àwọn ẹ̀so wà lórí rẹ̀, sùgbón kò sí ẹ̀yọ kan, ewé nikan ni ó wà lórí rẹ̀. Nígbà náà ni ó sì wí fún igi náà pé, “Kí ẹ̀so má tún so lórí rẹ̀ mọ̀ láti òní lọ àti títí láé.” Lójúkan náà igi ọ̀pòtò náà sì gbẹ. (a10n g165) **20** Nígbà tí àwọn ọmọ-ẹ̀yin rẹ̀ rí ẹ̀yí, ẹ̀nu wa wọn, wọn béèrè pé, “Báwo ni igi ọ̀pòtò náà ẹ̀ gbẹ kíkíkiá?” **21** Jesu wí fún wọn pé, “Lóòótó ni mo wí fún yín, bí ẹ̀yin bá lè ní ìgbàgbọ̀ láisìyeméjì, nígbà náà ẹ̀yin yò lè se irú ohun tí a se sí igi ọ̀pòtò, ẹ̀yin yó lè sọ fún òkè yíí pé, ‘Yí ipò pada sínú Òkun,’ yó sò rí bẹ̀ẹ̀. **22** Bí ẹ̀yin bá gbàgbọ̀, ẹ̀yin lè rí ohunkóhun tí ẹ̀ bá béèrè nínú àdùrà gbà.” **23** Jesu wọ ẹ̀mpilì, nígbà tí ó ní kòni, àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà Jùú tò ọ wá. Wọn béèrè pé “nípa àṣẹ wo ni ó ní fi ẹ̀ se àwọn nńkan wònyí? Ta ni ó sì fún ọ ni àṣẹ yí?” **24** Jesu sí dàhùn ó sì wí fún wọn pé, “Èmi yó sò sí bí yin lèèrè ohun kan, bí ẹ̀yin bá lé sọ fún mi, nígbà náà ẹ̀mi yó sò fún yín, àṣẹ tí Èmi fi ní ẹ̀ se àwọn nńkan wònyí. **25** Níbo ni itẹ̀bomi Johanu ti wa? Láti ọ̀run wá ni, tàbí láti ọ̀dọ̀ ẹ̀niyàn.” Wọn sì bá ara wọn gbèrò pé, “Bí àwà bá wí pé láti ọ̀run wá ni, òun yó wí fún wa pé, ‘Èéha ti se tí ẹ̀yin kò fi gbà á gbọ̀?’” **26** Ní ìdàkejì, bí àwà bá sì sọ pé, “Láti ọ̀dọ̀ ẹ̀niyàn, àwà bèrù ìjọ ẹ̀niyàn, nítorí gbogbo wọn ka Johanu sí wòlù.” **27** Nítorí náà wọn sì dá Jesu lóhùn pé, “Àwà kò mọ.” Nígbà náà ni ó wí pé, “Nítorí ẹ̀yí, ẹ̀mi kò ní sọ àṣẹ tí ẹ̀mi fi ní ẹ̀ se nńkan wònyí fún yín. **28** “Kí ni ẹ̀ rò nípa eléyí? Ọ̀kunrin kan tí ó ní àwọn ọmọkúnrin méjì. Ó sọ fún ẹ̀yí

ẹ̀gbón pé, ‘Ọmọ, lọ ẹ̀sẹ̀ nínú ọ̀gbà àjàrà lóni.’” **29** “Ó sì dá baba rẹ̀ lóhùn pé, ‘Èmi kò ní í lọ,’ sùgbón níkeyin ó yí ọkàn pada, ó sì lọ. **30** “Nígbà náà ni baba yíí tún sọ fún ẹ̀yí àbùró pé, ‘Lọ ẹ̀sẹ̀ ní oko.’ Ọmọ náà sì sọ pé, ‘Èmi yó lẹ̀, baba,’ sùgbón kò lo rárá. **31** “Nínú àwọn méjèjèjì yíí, ẹ̀wo ni ó ẹ̀ se ifẹ̀ baba wọn?” Gbogbo wọn sì fohùn ẹ̀şkan pé, “Èyí ẹ̀gbón ni.” Jesu wí fún wọn pé, “Lóòótó ni mo wí fún yín, àwọn agbowó òde àti àwọn panşága yó sò wọ ìjọba ọ̀run síwájú yín. **32** Nítorí Johanu tò yin wá láti fi ọ̀nà òdodo hàn yín, sùgbón ẹ̀yin kò gbà á gbọ̀, sùgbón àwọn agbowó òde àti àwọn panşága ronúpiwàdà, bí ó tilẹ̀ se pé ẹ̀ rí àwọn ohun tí ní şelẹ̀ wònyí, ẹ̀ kọ̀ láti ronúpiwàdà, ẹ̀ kò gbà á gbọ̀.” **33** “È gbọ̀ ọ̀we miiran, Baalé ilé kan tí ó gbín ọ̀gbà àjàrà, ó se ọ̀gbà yíí ká, ó wá ibi ifúntí sínú rẹ̀, ó kọ̀ ilé isọ. Ó sì fi oko náà se àgbàtòjú fún àwọn àgbẹ̀ kan, ó sì lọ sí ìrinàjò. **34** Nígbà tí àkòkò ikòrè súnmọ̀, ó rán àwọn ìransẹ̀ rẹ̀ sí àwọn àgbẹ̀ náà láti gba ẹ̀yí ti ó jẹ̀ tirẹ̀ wá. **35** “Sùgbón àwọn alágbàtòjú sì mú àwọn ọmọ ọ̀dò rẹ̀, wọn lu ẹ̀ni kìn-ín-ní, wọn pa ẹ̀kejì, wọn sì sọ ẹ̀kẹta ní òkúta. **36** Ó sì tún rán àwọn ọmọ ọ̀dò miiran àwọn tí ó ju ti isáájú lọ. Wọn sì túnse bí ti àkòkò sí àwọn wònyí pèlú. **37** Níkeyin, baalé ilé yíí rán ọmọ rẹ̀ pàápàá sí wọn. Ó wí pé, ‘Wọn yó bu olá fún ọmọ mi.’” **38** “Sùgbón bí àwọn alágbàtòjú wònyí ti rí ọmọ náà lókèèrè, wọn wí fún ara wọn pé, ‘Èyí ni àrólé náà. È wá, ẹ̀ jẹ̀ kí a pa á, kí a sì jogún rẹ.’” **39** Wọn sì wọ ọ̀ jáde kùró nínú ọ̀gbà àjàrà náà, wọn sì pa á. **40** “Njẹ̀ nígbà tí olúwa ọ̀gbà àjàrà bá dé, kí ni yó sò se sí àwọn olùşógbà wò-ò-ni?” **41** Wọn wí pé, “Òun yó sò pa àwọn ẹ̀niyàn búburú náà run, yó sò fi ọ̀gbà àjàrà rẹ̀ fún àwọn alágbàtòjú miiran tí yó sò fún un ní ẹ̀so tirẹ̀ lásikò ikòrè.” **42** Jesu wí fún wọn pé, “Àbí ẹ̀yin kò kà á nínú Ìwé Mímọ̀ pé: “Òkúta tí àwọn ọ̀mọlẹ̀ kòşlẹ̀, ni ó di pàtàkì igun ilé; isẹ̀ Olúwa ni ẹ̀yí, ó sì jẹ̀ iyanu ní ojú wa?”” **43** “Nítorí náà ẹ̀mi wí fún yín, a ó gba ìjọba Ọ̀lórún lówọ̀ yín, a ó sì fi fún àwọn orilẹ̀-èdè tí yó sò máa mú ẹ̀so rẹ̀ wá. **44** Ẹni tí ó bá şubú lu òkúta yíí yó sò di fifọ̀, sùgbón ẹ̀ni tí òun bá şubú lù yó lẹ̀ ọ̀ lúúlúú.”” **45** Nígbà tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn Farisi gbọ̀ ọ̀we Jesu, wọn mọ̀ wí pé ó ní jẹ̀ nípa nápa àwọn. **46** Wọn wá ọ̀nà láti mú un, sùgbón wọn bèrù ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn tí wọn gba Jesu gégé bí wòlù.

22 Jesu tún fi ọ̀we sòrọ̀ fún wọn wí pé: **2** “Ìjọba ọ̀run dàbí ọ̀ba kan ti ó múra àşè ìgbéyàwó nílá fún ọmọ rẹ̀ ọ̀kunrin. **3** Ó rán àwọn ọmọ ọ̀dò rẹ̀ lọ pe àwọn tí a ti pe tẹ̀lẹ̀ sí ibi àşè ìgbéyàwó. Sùgbón wọn kò fẹ̀ wá. **4** “Léyin náà ó tún rán àwọn ọmọ ọ̀dò miiran pé, ‘È sọ fún àwọn tí mo ti

pè wí pé, mo ti şe àsè nàà tán. A pa màlúú àti ẹran àbọpa mi, a ti şe ohun gbogbo tán, ẹ wa sí ibi àsè ìgbéyàwó. 5 “Sùgbón àwọn wọn-ọn-ni tí ó ránşẹ lọ pè kò kà á sí. Wọn ní bá işẹ wọn lọ, ọkan sí ọnà oko rẹ, òmíràn sí ibi òwò rẹ.” 6 Àwọn iyókù sí mú àwọn ọmọ ọdọ rẹ, wọn şe àbùkù sí wọn, wọn lù wọn pa. 7 Ọba yí bínú gidigidi, ó sì rán àwọn ọmọ-ogun rẹ, ó sì pa àwọn apànyàn nàà rún, ó sì jó ilú wọn. 8 “Nígbà nàà ni ó wí fún àwọn ọmọ ọdọ rẹ pé, ‘Àsè ìgbéyàwó ti şe tán, sùgbón àwọn tí a pè kò yẹ fún olá nàà. 9 Ẹ lọ sí ìgboro àti ọpópónà kí ẹ sì pe ẹnikẹni tí ẹ bá lè rí wá àsè ìgbéyàwó nàà.’ 10 Nítorí nàà, àwọn ọmọ ọdọ nàà sì jade lọ sí ọpópónà. Wọn sì mú oríşíríşí ẹniyàn tí wọn lè rí wá, àwọn tí ò dára àti àwọn tí kò dára, ilé àsè iyàwó sì kún fún àlẹjò. 11 “Sùgbón nígbà tí ọba sì wólé wá láti wo àwọn àlẹjò tí a pè, ó sì rí ọkúnrin kan nínú wọn tí kò wo aşọ ìgbéyàwó. 12 Ọba sì bí í pé, ‘Ọrẹ, báwo ni iwo şe wà nínú-ín yí lánín aşọ ìgbéyàwó?’ Sùgbón ọkúnrin nàà kò ní idáhùn kankan. 13 “Nígbà nàà ni ọba wí fún àwọn iránşẹ rẹ pé, ‘Ẹ di í tọwọ teşẹ, kí ẹ sì sọ ó sínú òkúnkún lóde níbi tí ẹkún àti ipayínkeke wà.’ 14 “Nítorí ọpọ ni a pè sùgbón diẹ ni a yàn.” 15 Nígbà nàà ni àwọn Farisi péjọpọ láti ronú ọnà tí wọn yóó gbà fi ọrọ ẹnu mú un. 16 Wọn sì rán àwọn ọmọ-ẹyin wọn pèlú àwọn ọmọ-ẹyin Herodu lọ sódọ rẹ pé, “Olùkò, àwa mọ pé olódtító ni iwo, iwo sì ní kóni ní ọnà Ọlórún ní ọtító. Bẹẹ ni iwo kí í wo ojú ẹnikẹni; nítorí tí iwo kí í şe ojúsáájú ẹniyàn. 17 Nísinsin yí sọ fún wa, kí ni èrò rẹ? Njé ó tọ láti san owó orí fún Kesari tàbí kò tọ?” 18 Sùgbón Jesu tí mọ èrò búburú inú wọn, ó wí pé, “Ẹyin àgàbàgebè, èşẹ ti ẹyin fi ní dán mi wò? 19 Ẹ fi owó ẹyọ tí a fi ní san owó orí kan hàn mi.” Wọn mú dínàrì kan wá fún un, 20 ó sì bi wọn pé, “Àwòrán ta ni ẹyí? Àkólé tà sí ní?” 21 Wọn sì dáhùn pé, “Ti Kesari ni.” “Nígbà nàà ni ó wí fún wọn pé, “Ẹ fi ẹyí tí í şe ti Kesari fún Kesari, ẹ sì fi ẹyí ti şe ti Ọlórún fún Ọlórún.” 22 Nígbà tí wọn gbọ ẹyí, ẹnu yà wọn. Wọn fi í silẹ, wọn sì bá tiwọn lọ. 23 Sùgbón ní ojọ kan nàà, àwọn Sadusi tí wọn sọ pé kò sí àjínđe léyìn ikú tọ Jesu wá láti bí í ní ibèèrè, 24 wọn wí pé, “Olùkò, Mose wí fún wa pé, bí ọkúnrin kan bá kú ní àilómọ, kí arákúnrin rẹ şú aya rẹ lópó, kí ó sì bí ọmọ fún un. 25 Bí ó bá jẹ bẹẹ, lààrín wa nínú-ín yí, idílẹ kan wà tí ó ní arákúnrin meje. Ẹyí ẹkínní nínú wọn gbéyàwó, léyìn nàà ó kú ní àilómọ. Nítorí nàà iyàwó rẹ di iyàwó arákúnrin kejì. 26 Bẹẹ gégé arákúnrin ẹkejì nàà sì tún kú lailómọ. A sì fi iyàwó rẹ fún arákúnrin tí ó tún tẹlẹ e. Bẹẹ sì ni tí tí òun fi di iyàwó ẹni keje. 27 Níkeyin obinrin nàà pàápàá sì kú. 28 Nítorí tí ó ti

şe iyàwó àwọn arákúnrin méjèjè, iyàwó ta ni yóó jẹ ní àjínđe òkú?” 29 Sùgbón Jesu dá wọn lólhùn pé, “Àimòkan yín ni ó fa irú ibèèrè báyií. Nítorí ẹyin kò mọ Ìwé Mímọ àti agbára Ọlórún. 30 Nítorí ní àjínđe kò ní sí ìgbéyàwó, a kò sì ní fi í fún ni ní iyàwó. Gbogbo ẹniyàn yóó sì dàbí àwọn angeli ní ọrun. 31 Sùgbón nísinsin yí, nípa tí àjínđe òkú, tàbí ẹyin kò mọ pé Ọlórún ní bá yín sọrọ nígbà tí ó wí pé: 32 ‘Èmi ni Ọlórún Abrahamu, Ọlórún Isaaki, àti Ọlórún Jakọbu.’ Ọlórún kí í şe Ọlórún òkú, sùgbón tí àwọn aláayè.” 33 Nígbà tí àwọn ẹniyàn gbọ ẹyí ẹnu yà wọn sí ẹkọ rẹ. 34 Nígbà tí wọn sì gbọ pé ó ti pa àwọn Sadusi lẹnu mọ, àwọn Farisi pé ara wọn jọ. 35 Ọkan nínú wọn tí şe amòfin dán an wò pèlú ibèèrè yií. 36 Ó wí pé, “Olùkò èwo ni ó ga jùlọ nínú àwọn ọfin?” 37 Jesu dáhùn pé, “Fẹ Olúwa Ọlórún rẹ pèlú gbogbo ọkan rẹ, gbogbo ẹmí rẹ àti gbogbo inú rẹ.” 38 Ẹyí ni ọfin àkókò àti ẹyí tí ó tóbi jùlọ. 39 Ẹkejì tí ó tún dàbí rẹ ní pé, ‘Fẹràn omonikeji rẹ gégé bí ara rẹ.’ 40 Lórí àwọn ọfin méjèjè yí ni gbogbo ọfin àti àwọn wólín rò mọ.” 41 Bí àwọn Farisi ti kó ara wọn jọ, Jesu bèèrè lówọ wọn pé, 42 “Kí ni ẹ rò nípa Kristi? Ọmọ ta ni òun ní şe?” Wọn dáhùn pé, “Ọmọ Dafidi.” 43 Ó sì wí fún wọn pé, “Kí lo dé tí Dafidi, tí ẹmí ní darí, pè é ní ‘Olúwa’? Nítorí ó wí pé, 44 “Olúwa sọ fún Olúwa mi pé, ‘Jókòó ní owó ọtún mi tí tí ẹmí yóó fi fi àwọn ọtá rẹ sí abẹ ẹşẹ rẹ.” 45 Njé bí Dafidi bá pè é ní ‘Olúwa,’ báwo ni òun şe lè jẹ ọmọ rẹ?” 46 Kò sí ẹnikan tí ó lè sọ ọrọ kan ni idáhùn, kò tún sí ẹni tí ó tún bí í lèèrè ohun kan mọ láti ojọ nàà mọ.

23 Nígbà nàà ni Jesu wí fún ọpọ ẹniyàn àti àwọn ọmọ-ẹyin rẹ pé, 2 “Àwọn olùkò ọfin àti àwọn Farisi jókòó ní ipò Mose, 3 nítorí nàà, ẹ gbọdọ gbọ tiwọn, kí ẹ sì şe ohun gbogbo tí wọn bá sọ fún yín. Sùgbón ẹ má şe ohun tí wọn şe, nítorí àwọn pàápàá kí í şe ohun tí wọn kọ yín láti şe. 4 Wọn á di ẹrú wúwo tí ó sì şoro láti rù, wọn a sì gbé e le àwọn ẹniyàn lẹjíkà, sùgbón àwọn tikára wọn kò jẹ fi ika wọn kan an. 5 “Ohun gbogbo tí wọn ní şe, wọn ní şe é kí àwọn ẹniyàn ba à lè rí wọn ni. Wọn ní sọ filakteri wọn di gbígbòrò. Wọn tilẹ ní búkún işéti aşọ oyè wọn nígbà gbogbo kí ó ba à lè máa tóbi sí i. 6 Wọn fẹ ipò olá ní ibi àsè, àti níbi ijókòó iyàsọtọ ni Sinagogu. 7 Wọn fẹ kí ẹniyàn máa kí wọn ní ojà, kí àwọn ẹniyàn máa pè wọn ní ‘Rabbi.’ 8 “Sùgbón kí a má şe pè yín ni Rabbi, nítorí pé ẹnikan ni Olùkò yín, àní Kristi, ará sì ni gbogbo yín. 9 Ẹ má şe pe ẹnikẹni ní baba yín ni ayé yí, nítorí baba kan nàà ni ẹ ní tí ó ní bẹ ní ọrun. 10 Kí a má sì şe pè yín ní Olùkò nítorí Olùkò

kan soṣo ni èyin ní, òun naà ni Kristi. **11** Şùgbòni eni tí ó bá pòjù nínú yín, ni yóò jẹ́ ìránṣẹ́ yín. **12** Şùgbòni enikéni tí ó bá gbé ara rẹ ga ni a ó sí rẹ silẹ̀, enikéni tí ó bá sí rẹ ara wọn silẹ̀ ni a ó gbéga. **13** “Ègbé ni fún yín, èyin olùkò òfin àti Farisi, èyin àgàbàgebè! Èyin sé ijòba òrun mò àwọn èniyàn nítòrí èyin tikára yín kò wólé, bẹ́ẹ̀ ni èyin kò jẹ́ kí àwọn tí ó fé wólé ó wólé. **15** “Ègbé ni fún yín, èyin olùkò òfin àti Farisi, èyin àgàbàgebè! Nítòrí èyin rin yí ilẹ̀ àti òkún ká láti yí enikan lókàn padà, şùgbòni èyin ní sọ́ ó di omọ́ òrun àpáàdi ní ilópo méjì ju èyin pàápàá. (Geenna g1067) **16** “Ègbé ni fún yín, èyin afójú tí ní fì ònà han afójú! Tí ó wí pé, ‘Ènikéni tí ó ba fi tẹmpili búra kò sí nńkan kan, şùgbòni bí enikéni bá fi wúra inú tẹmpili búra, ó di ajigbèsè.’ **17** Èyin aláimòye afójú: èwo ni ó ga jù, wúra tàbí tẹmpili tí ó ní sọ́ wúra di mímọ́? **18** Àti pé, enikéni tó bá fi pepe búra, kò jámọ́ nńkan, şùgbòni bí enikéni tí ó ba fi èbùn tí ó wà lórí rẹ búra, ó di ajigbèsè. **19** Èyin aláimòye afójú wònyí! Èwo ni ó pòjù: èbùn tí ó wà lórí pepe ní tàbí pepe fúnra rẹ tí ó sọ́ èbùn naà di mímọ́? **20** Nítòrí naà enikéni tí ó bá ní fi pepe búra, ó fi í búra àti gbogbo ohun tí ó wà lórí rẹ. **21** Àti pé, eni tí ó bá fi tẹmpili búra, ó fi í búra àti eni tí ní gbé inú rẹ. **22** Àti pé, eni tí ó bá sí fi òrun búra, ó fi itẹ́ Olòrun àti eni tí ó jókòò lórí rẹ búra. **23** “Ègbé ni fún yín èyin olùkò òfin àti Farisi, èyin àgàbàgebè! Nítòrí èyin ní gba ìdáméwàá minti, dili àti kumini, èyin sì ti fi ohun tí ó şe pàtàkì jùlò nínú òfin silẹ̀ láìṣe, ìdájó, àánú àti ìgbàgò. Wònyí ni ó tọ́ tí èyin ibá şe, èyin kò bá fi wò-n-ni silẹ̀ láìṣe. **24** Èyin afójú tó ní fi afójú mọ̀nà! È tu kòkòrò-kantíkanti tó bọ sí yín lẹnu nù, ẹ gbé ibakase mì. **25** “Ègbé ni fún yín èyin Farisi àti èyin olùkò òfin, èyin àgàbàgebè. Èyin ní fọ́ òde ago àti àwo şùgbòni inú rẹ kún fún ìrẹ́je àti ègbini gbogbo. **26** Iwo afójú Farisi, tètè kọ́ fọ́ inú ago àti àwo, gbogbo ago naà yóò sì di mímọ́. **27** “Ègbé ni fún yín èyin Farisi àti èyin olùkò òfin, èyin àgàbàgebè. È dàbí ibojì funfun tí ó dára ní wíwò, şùgbòni tí ó kún fún egungun èniyàn àti fún ègbini àti ìbàjé. **28** Èyin gbiyànjú láti farahàn bí èniyàn mímọ́, olódodo, lábé aşo mímọ́ yín ni ońkan tí ó kún fún ìbàjé pèlù oríşiríşii àgàbàgebè àti èşẹ̀ wà. **29** “Ègbé ni fún yín èyin olùkò òfin àti Farisi, èyin àgàbàgebè, nítòrí èyin kọ́ ibojì àwọn wòlfi tí í şe ibojì àwọn olódodo ní ọ́şó. **30** Èyin sí wí pé, ‘Àwa ibá wà ní àşikò àwọn baba wa, àwa kí bá ní owo nínú èjẹ̀ àwọn wòlfi’. **31** Njẹ̀ èyin ni elẹ́rìí fún ara yín pé, èyin ni omọ́ àwọn tí ó pa àwọn wòlfi. **32** Àti pé, èyin ní tẹ̀lẹ̀ işişe àwọn baba yín. Èyin ní kún òsùwòni iwà búburú wọn dé òkè. **33** “Èyin ejò! Èyin paramòlè! Èyin

yóò tí şe yọ́ nínú èbì òrun àpáàdi? (Geenna g1067) **34** Nítòrí naà èmi yóò rán àwọn wòlfi àti àwọn ológbòni ońunrin tí ó kún fún èmi mímọ́, àti àwọn akòwè sí yín. Èyin yóò pa àwọn kan nínú wọn nípa kíkan wọn mò àgbélebùu. Èyin yóò fi paşan na àwọn èlómíràn nínú Sinagoṣu yín, tí èyin yóò sí şe inúnibíni sí wọn láti ilú dé ilú. **35** Kí èyin lè jẹ̀bi gbogbo èjẹ̀ àwọn olódodo tí ẹ ta silẹ̀ ní ayé, láti èjẹ̀ Abeli tífí dé èjẹ̀ Sekariah omọ́ Berekahia eni tí ẹ pa nínú tẹmpili láàrín ibi pepe àti ibi tí ẹ yà sí mímọ́ fún Olòrun. **36** Lóòótó ni mo wí fún yín, gbogbo nńkan wònyí yóò wà sórí ìran yí. **37** “Jerusalemu, Jerusalemu, ilú tí ó pa àwọn wòlfi, tí ó sí sọ́ òkúta lu àwọn tí a rán sí i. Ọ̀pọ́ ìgbà ni èmi tí ní fẹ́ kọ́ àwọn omọ́ rẹ jọ pọ́ gégé bí àgbébbò adiyẹ̀ tí í dààbò bo àwọn omọ́ rẹ̀ lábé iyẹ̀ rẹ, şùgbòni èyin kọ́. **38** Wò ó, a fi ilẹ̀ yín silẹ̀ fún yín ní ahoro. **39** Nítòrí èmi sọ́ èyí fún yín, èyin kí yóò rí mi mó, tífí èyin yóò fi sọ́ pé, ‘Olúbúkún ni eni tó ní bọ́ ní orúkọ Olúwa.’”

24 Bí Jesu tí ní kúrò ni tẹmpili, àwọn omọ́-èyin rẹ̀ tọ́ ó wá, wọn fẹ́ fi ewá tẹmpili naà hàn án. **2** Şùgbòni ó wí fún wọn pé, “Èyin kò ha rí gbogbo nńkan wònyí? Lóòótó ni mo wí fún yín gbogbo ilẹ̀ yí ni a yóò wó lulẹ̀, kò ní sí òkúta kan tí a ó fi silẹ̀ lórí òmiràn, tí a kí yóò wó lulẹ̀.” **3** Bí ó ti jókòò ní orí òkè Olifi, àwọn omọ́-èyin tọ́ ó wá ní ìkòkò, wọn wí pé, “Sọ́ fún wa nígbà wo ni èyí yóò şelẹ̀? Kí ni yóò jẹ́ àmi ìpadà wá rẹ, àti tí òpin ayé?” (aión g165) **4** Jesu dá wọn lóhùn pé, “È má şe jẹ́ kí enikéni tàn yín jẹ. **5** Nítòrí ọ̀pọ́ yóò wá ní orúkọ mi tí wọn yóò máa pe ara wọn ní Kristi naà. Wọn yóò ši ọ̀pọ̀lọ̀pọ́ lónà. **6** È ó máa gbọ́ ìró ogun àti ìdàgìrì ogun, kí èyin má şe jáyà nítòrí nńkan wònyí kò lè şe kí ó ma şelẹ̀, şùgbòni ọ̀pin kí í şe àkòkò naà. **7** Orílẹ̀-èdè yóò ìdè sí orílẹ̀-èdè, àti ijòba sí ijòba. Iyàn àti ilẹ̀ mími yóò wà ní ibi púpọ́. **8** Şùgbòni gbogbo nńkan wònyí sí jẹ́ ìbèrẹ̀ ipónjù tí ó ní bọ́. **9** “Nígbà naà ni a ó sì dá a yín lóró. A ó pa yín, a ó sì kóríira yín ni gbogbo orílẹ̀-èdè, nítòrí pé èyin jẹ́ tẹ̀mi. **10** Àti pé, ọ̀pọ́ nínú yín yóò koşẹ̀, èyin yóò şófófó ara yín, èyin yóò kóríira ara yín pèlù, **11** ọ̀pọ́ àwọn èké wòlfi yóò farahàn, wọn yóò tan ọ̀pọ̀lọ̀pọ́ èniyàn jẹ. **12** Èşẹ̀ yóò wà níbi gbogbo, yóò sì sọ́ ìfẹ́ ọ̀pọ́ di tutù, **13** şùgbòni eni tí ó bá forití í dọ́pin ni a ó gbàlà. **14** A ó sì wáaşu iyinrere nípa ijòba naà yí ní gbogbo ayé ká, láti şe èrì fún gbogbo orílẹ̀-èdè, nígbà naà ni ọ̀pin yóò dé. **15** “Nítòrí naà, nígbà tí èyin bá rí ìrira ‘isodahoro, tí a ti ẹnu wòlfi Danièli sọ,’ tí ó bá dúró ní ibi mímọ́ (enikéni tí ó bá kà á kí ó yé e), **16** nígbà naà ni kí àwọn tí ní bẹ̀ ni Judea saló sí orí òkè. **17** Kí eni tí ó

wà lóri ilé rẹ má ẹ̀ ẹ̀ sòkalẹ̀ wá mú ohunkóhùn jáde nínú ilé rẹ. **18** Kí àwọn tí ó sì wà lóko má ẹ̀ ẹ̀ dari wá sí ilé láti mú àwọn aṣọ wọn. **19** Ẹ̀gbẹ̀n àánú ẹ̀ mí fún àwọn obinrin tí ó lóyún, àti fún àwọn tí ó n fún ọmọ loyan ní ojọ wòn-ọn-nì! **20** Ẹ̀ sì máa gbàdúrà kí sísá yín má ẹ̀ jẹ̀ ìgbà òtútù, tàbí ojọ isinmi. **21** Nítóri ipónjù nílá yóò wà, irú èyí tí kò tí ì ẹ̀lẹ̀ láti ìgbà ìbèrẹ̀ ojọ ayé wá títí di isinsin yíí irú rẹ̀ kì yóò sí sí. **22** “Lòòótó, àfi bí a ké ojọ wòn-ọn-nì kúrú, gbogbo èdà aláàye yóò ẹ̀gbé. Ẹ̀gbẹ̀n nítóri tí àwọn àyànfẹ̀ ni a ó fí ké ojọ wòn-ọn-nì kúrú. **23** Nígbà nàà, bí ẹ̀nikẹ̀ni bá sọ fún yín pé, ‘Wo Kristi nàà,’ tàbí pé ó tí farahàn nihin-ín tàbí lóhùn ún, ẹ̀ má ẹ̀ gbà á gbọ. **24** Nítóri àwọn èké Kristi àti àwọn èké wòlfi yóò dide. Wọn yóò sì ẹ̀ ọ̀pọ̀ ẹ̀ ẹ̀ àmì àti iyanu. Bí ó bá lè ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ wọn yóò tan àwọn àyànfẹ̀ Ọ̀lórùn pàápàá jẹ. **25** Wò ó, mo tí kilò fún yín tẹ̀lẹ̀. **26** “Nítóri nàà, bí ẹ̀nikan bá sọ fún yín pé, ‘Olùgbàlá ti dé,’ àti pé, ‘Ó wà ní aginjù,’ ẹ̀ má ẹ̀ wàhàlá láti lẹ̀ wò ó, tàbí tí wòn bá ní, ó n fí ara pamọ̀ sí iyará,” ẹ̀ má ẹ̀ gbà wọn gbọ. **27** Nítóri bí mọ̀nàmóná tí n tòn láti ilà-òdùn títí dé iwò-òdùn, bẹ̀ ẹ̀ ni wíwá Ọmọ Ẹ̀niyàn yóò jẹ. **28** Nítóri ibikíbi tí òkú bá gbé wà, ibẹ̀ ni àwọn ẹ̀yẹ̀ igún n kójọpọ̀ sí. **29** “Lójúkan nàà, lẹ̀yin ipónjù ojọ wòn-ọn-nì, “ni oòrùn yóò sòkùnkùn, òṣúpá kì yóò sì fí imòlẹ̀ rẹ̀ hàn; àwọn iràwọ̀ ojú ọ̀run yóò já sílẹ̀, agbára ojú ọ̀run ni a ó mì títí.” **30** “Nígbà nàà ni àmì Ọmọ Ẹ̀niyàn yóò sì fí ara hàn ní ọ̀run, nígbà nàà ni gbogbo ẹ̀yá ayé yóò kááánú, wọn yóò sì rí Ọmọ Ẹ̀niyàn tí yóò máa tí ojú ọ̀run bọ̀ tí òun tí ògo àti agbára nílá. **31** Yóò sí rán àwọn àngẹ̀lì rẹ̀ jáde pẹ̀lú ohùn ipè nílá, wọn yóò sì kó gbogbo àwọn àyànfẹ̀ rẹ̀ láti orígun mèrẹ̀rẹ̀rin ayé àti ọ̀run jọ. **32** “Nísinsin yíí, ẹ̀ kọ̀ ọ̀we lára igi ọ̀pọtọ̀. Nígbà tí ẹ̀ka rẹ̀ bá tí n yọ̀ tuntun tí ó bá sí n ru ewé, ẹ̀yin mọ̀ pé ìgbà ẹ̀rùn súnmò tòsi. **33** Bẹ̀ ẹ̀ gẹ̀gẹ̀, nígbà tí ẹ̀yin bá sí rí í tí gbogbo nńkan wọ̀nyí bá n ẹ̀lẹ̀, kí ẹ̀ mọ̀ pé ipadàbò mí dé tán lẹ̀yin ilẹ̀kùn. **34** Lòòótó ni mo wí fún yín, iran yíí kì yóò kojá títí tí gbogbo nńkan wọ̀nyí yóò fí ẹ̀. **35** Ọ̀run àti ayé yóò rékojá, ẹ̀gbẹ̀n ọ̀rẹ̀ mí kì yóò rékojá. **36** “Ẹ̀gbẹ̀n kò sí ẹ̀nikan tí ó mọ̀ ojọ̀ àti wákàtí tí ọ̀pin nàà yóò dé, àwọn àngẹ̀lì ọ̀run pàápàá kò mọ̀ ọ̀n. Ànì, ọmọ̀ kò mọ̀ ọ̀n, bí kò ẹ̀ Baba mí nikan ẹ̀so so ló mọ̀ ọ̀n. **37** Bí ó ẹ̀ rí ní ìgbà ayé Noa, bẹ̀ ẹ̀ gẹ̀gẹ̀ ní wíwá Ọmọ Ẹ̀niyàn yóò sí rí. **38** Nítóri bí àwọn ojọ̀ nàà tí wà ẹ̀ájú ikún omi, tí wòn n jẹ̀ tí wòn n mú, tí wòn n gbéyàwó, tí wòn sì n fa iyàwó fún ni, títí tí ó fí di ojọ̀ tí Noa fí bọ̀ sínú ọ̀kọ. **39** Ẹ̀niyàn kò gbàgbọ̀ nipa ohun tí ó ẹ̀lẹ̀ títí tí ikún omi fí dé nítóótó, tí ó sì kó wọn lọ. Bẹ̀ ẹ̀ gẹ̀gẹ̀ ní wíwá Ọmọ Ẹ̀niyàn. **40** Àwọn ọ̀kùnrin méjì yóò máa ẹ̀sẹ̀

nínú oko, a o mú ẹ̀nikan, a ó sì fí ẹ̀ni kejì sílẹ̀. **41** Àwọn obinrin méjì yóò jùmọ̀ máa lẹ̀ ọ̀lọ̀ pọ̀, a yóò mú ọ̀kan, a ó fí ẹ̀ni kejì sílẹ̀. **42** “Nítóri nàà, ẹ̀ múra sílẹ̀, nítóri ẹ̀ kò mọ̀ ojọ̀ tí Olúwa yín yóò dé. **43** Ẹ̀gbẹ̀n, kí ẹ̀ mọ̀ èyí pé, baalé ilé ìbá mọ̀ wákàtí nàà tí olẹ̀ yóò wà, ìbá máa sọ̀nà, òun kì bá tí jẹ̀ kì a já wọ̀ ilé rẹ̀. **44** Nítóri nàà, ẹ̀ gbọ̀dọ̀ wà ní imúrasílẹ̀, nítóri ní wákàtí àiròtẹ̀lẹ̀ ní didé Ọmọ Ẹ̀niyàn yóò jẹ. **45** “Njẹ̀ olòótítọ̀ àti ọ̀lọ̀gbọ̀n ọmọ̀ ọ̀dọ̀ wo ni olúwa rẹ̀ lè fí ẹ̀ se olùbojútó ilé rẹ̀ láti bọ̀ àwọn ọmọ̀ rẹ̀ lójojúmọ̀? **46** Alábùkún fún ni ọmọ̀ ọ̀dọ̀ tí olúwa rẹ̀ dé tí ó sì bá a lóri ẹ̀sẹ̀ ẹ̀sẹ̀. **47** Lòòótó ni mo wí fún yín, èmi yóò sì fí irú ẹ̀ni bẹ̀ ẹ̀ se alákooso gbogbo ohun tí mo ní. **48** Ẹ̀gbẹ̀n bí ọmọ̀ ọ̀dọ̀ nàà bá jẹ̀ ẹ̀niyàn búburú nàà bá wí ní ọ̀kan rẹ̀ pé, ‘Olúwa mí kì yóò tètè dé.’ **49** Tí ó sì bẹ̀rẹ̀ sí fí iyà jẹ̀ àwọn iranṣẹ̀ ẹ̀lẹ̀gbé rẹ̀, tí ó n jẹ̀, tí ó sì n mú àmupara. **50** Nígbà nàà ni olúwa ọmọ̀ ọ̀dọ̀ yóò wá ní ojọ̀ àti wákàtí tí kò retí. **51** Yóò sì jẹ̀ ẹ̀ ní iyà gidigidi, yóò sí rán an sí ibùgbé àwọn àgàbàgèbè, níbẹ̀ ni ẹ̀kún àti ipayínkeke yóò wà.

25 “Nígbà nàà ni ó fí ijọba ọ̀run wé àwọn wúndiá mewaá. Ti wòn gbé fitílá wọn láti lẹ̀ pàdẹ̀ ọ̀kọ̀ iyàwó. **2** Mārùn-ún nínú wọn jẹ̀ ọ̀lọ̀gbọ̀n, mārùn-ún nínú wọn ni wòn jẹ̀ aláìgbọ̀n. **3** Àwọn tí wòn jẹ̀ aláìgbọ̀n gbé fitílá wọn ẹ̀gbẹ̀n wọn kò mú epo kankan lówó. **4** Àwọn ọ̀lọ̀gbọ̀n mú epo sínú kòlòbò lówó pẹ̀lú fitílá wọn. **5** Nígbà tí ọ̀kọ̀ iyàwó pé, gbogbo wọn tòògbé wọn sì sùn. **6** “Nígbà tí ó di ọ̀gànjọ̀, igbe ta sókè, ‘Wò ó, ọ̀kọ̀ iyàwó n bọ̀, ẹ̀ jáde sóde láti pàdẹ̀ rẹ̀.’ **7** “Nígbà nàà ni àwọn wúndiá sì tají, wòn tún fitílá wọn ẹ̀. **8** Àwọn aláìgbọ̀n mārùn-ún tí kò ní epo rará bẹ̀ àwọn ọ̀lọ̀gbọ̀n pé kì wọn fún àwọn nínú èyí tí wòn ní nítóri fitílá wòn n kù lọ. **9** “Ẹ̀gbẹ̀n àwọn ọ̀lọ̀gbọ̀n mārùn-ún dàhùn pé, bẹ̀ ẹ̀ kọ̀; kì ó má ba à se aláító fún àwà àti ẹ̀yin, ẹ̀ kúkú tọ̀ àwọn tí n tà á lọ, kí ẹ̀ sí rà fún ara yín. **10** “Ní àsikò tí wòn lọ ra epo tiwọn, ni ọ̀kọ̀ iyàwó dé. Àwọn wúndiá tí ó múra tán bá a wolé sí ibi àsẹ̀ ìgbéyàwó, lẹ̀yin nàà, a sì tí ilẹ̀kùn. **11** “Ní ikẹ̀yin ni àwọn wúndiá mārùn-ún iyókù dé, wòn n wí pé, ‘Olúwa, Olúwa, sílẹ̀kùn fún wa.’ **12** “Ẹ̀gbẹ̀n ọ̀kọ̀ iyàwó dàhùn pé, ‘Lòòótó ni mo wí fún yín èmi kò mọ̀ yín rí.’ **13** “Nítóri nàà, ẹ̀ máa sọ̀nà. Nítóri pé ẹ̀yin kò mọ̀ ojọ̀ tàbí wákàtí tí Ọmọ Ẹ̀niyàn yóò dé. **14** “A sì tún fí ijọba ọ̀run wé ọ̀kùnrin kan tí ó n lọ sí ìrinàjọ̀. Ó pe àwọn ọmọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀, ó sì kò ohun iní rẹ̀ fún wọn. **15** Ó fún ọ̀kan ni talẹ̀nti mārùn-ún, ó fún èkejì ni talẹ̀nti méjì, ó sì fún èkẹta ni talẹ̀nti kan, ó fún olúkúlùkù gẹ̀gẹ̀ bí agbára rẹ̀ tí mọ̀, ó sì lẹ̀ ìrinàjọ̀ tirẹ̀. **16** Ọ̀kùnrin tí ó gbà talẹ̀nti mārùn-

ún bèrè lèsèkèsè láti fi owó nàà sòwò. Láipé, ó sí jèrè márùn-ún miíràn. 17 Okùnrin tí ó gba tálènti méji nàà fi tirè sòwò. Láipé, ó sí jèrè tálènti méji miíràn. 18 Şùgbón okùnrin tí ó gba tálènti kan, ó wa ihò ní ilẹ̀, ó sí bo owó ògá mò ibè. 19 “Léyìn ojò pípé, olúwa àwọn ọmọ ọdọ dé láti àjò rẹ̀. Ó pè wọn jọ láti bá wọn şírdò owó rẹ̀. 20 Okùnrin tí ó gba tálènti márùn-ún, mú márùn-ún miíràn pada wá, ó wí pé, ‘Olúwa, iwọ̀ ti fi tálènti márùn-ún fún mi, mo sì ti jèrè márùn-ún miíràn pèlú rẹ̀.’ 21 “Olúwa rẹ̀ wí fún un pé, ‘Ọ̀ şeun iwọ̀ ọmọ ọdọ rere àti olóótítọ̀: iwọ̀ şe olóótítọ̀ nínú ohun díẹ̀, èmi yóó fi ọ̀ şe olórí ohun púpọ̀, bó sínú ayọ̀ olúwa rẹ̀.’ 22 “Èyí tí ó gba tálènti méji wí pé ‘Olúwa, iwọ̀ fún mi ní tálènti méji láti lò, èmi sì ti jèrè tálènti méji miíràn.’ 23 “Olúwa rẹ̀ sì wí fún un pé, ‘Ọ̀ şeun, iwọ̀ ọmọ ọdọ rere àti olóótítọ̀. Iwọ̀ ti jẹ̀ olóótítọ̀ nínú ohun díẹ̀, èmi yóó fi ọ̀ şe olórí ohun púpọ̀. Iwọ̀ bó sínú ayọ̀ olúwa rẹ̀.’ 24 “Níkeyìn, okùnrin tí ó fún ní tálènti kan wá, ó wí pé, ‘Olúwa, mo mò pé ònròrò èniyàn ni iwọ̀ n şe iwọ̀ n kòrè nfi tí iwọ̀ kò gbìn sí, iwọ̀ n kójo nfi tí iwọ̀ kò ó ká sí. 25 Èmi bèrù, mo sì lọ̀ pa tálènti rẹ̀ mò sínú ilẹ̀. Wò ó, nhkan rẹ̀ niyí.’ 26 “Şùgbón olúwa rẹ̀ dáhùn pé, ‘Iwọ̀ ọmọ ọdọ búburú, iwọ̀ mò pé èmi n kòrè nfi tí èmi kò fúnrúgbìn sí, èmi sì n kójo nfi tí èmi kò fónká ká sí. 27 Nígba nàà iwọ̀ ibá kúkú fi owó mi sí ilẹ̀ ifowópamọ̀ tí èmi bá dé èmi ibá le gba owó mi pèlú èrè. 28 “Ó sì paşẹ kí a gba tálènti nàà lówó rẹ̀, kí a sì fún okùnrin tí ó ní tálènti mewaá. 29 Nítórí ènikéni tí ó bá ní a ó fún sí i, yóó sí tún ní sí lópólópó. Şùgbón láti ọwọ̀ ẹni tí kò ní ni a ó ti gba èyí tí ó ní. 30 Nítórí idí èyí, gbé aláilèrè ọmọ ọdọ, jù ú sínú òkùnkùn lóde, ibè ní èkún òun ipayinkeke yóó gbé wá.’ 31 “Şùgbón nígba ti Ọ̀mọ̀ Èniyàn yóó wá nínú ọ̀go rẹ̀ pèlú gbogbo àwọn anđeli rẹ̀ nígba nàà ni yóó jòkòò lórí itẹ̀ ọ̀go ní òrun. 32 Gbogbo orilẹ̀-èdè ni a ó kójo níwájú rẹ̀, òun yóó sì ya àwọn èniyàn ayé sí ọ̀tọ̀ gégé bí olùşọ̀-àgùntàn şe é ya àgùntàn kùrò lára àwọn ewúré. 33 Òun yóó sì fi àgùntàn sí ọwọ̀ ọ̀tún àti ewúré sí ọwọ̀ ọ̀sì. 34 “Nígba nàà ni ọ̀ba yóó wí fún àwọn tí ó wá lówó ọ̀tún pé, ‘È wá, èyin tí Baba mi ti búkún fún, ẹ̀ jogún ijoba tí a ti pèsè fún yín láti ipilèşẹ̀ ayé. 35 Nítórí ebi pa mi, èyin sì fún mi ní óúnjẹ, ònğbẹ̀ gbẹ̀ mí, èyin sì fún mi ní omi. Mo jẹ̀ àlẹ̀jò, èyin sì pè mí sínú ilẹ̀ yín. 36 Mo wá ní ihòhò, èyin sì daşọ̀ bò mí. Nígba tí mo şe àisàn ẹ̀ şe itójú mi, àti igbà tí mo wá ní oğbà ẹ̀wọ̀n èyin bè mí wò.’ 37 “Nígba nàà ni àwọn olódodo yóó fèsì pé, ‘Olúwa, nígba wo ni àwa rí ọ̀ tí ebi n pa ọ̀, tí a sì fún ọ̀ ní óúnjẹ? Tàbí tí ònğbẹ̀ n gbẹ̀ ọ̀ tí a sì fún ọ̀ ní ohun mímu? 38 Tàbí tí ọ̀ jẹ̀ àlẹ̀jò tí a gba

ó sínú ilẹ̀ wa? Tàbí tí ọ̀ wà ní ihòhò, tí a sì daşọ̀ bò ọ̀? 39 Nígba wo ni a tilẹ̀ rí í tí ọ̀ şe àisàn, tàbí tí ọ̀ wá ní oğbà ẹ̀wọ̀n, tí a bè ọ̀ wò?’ 40 “Ọ̀ba nàà yóó sì dáhùn yóó sì wí fún wọn pé, ‘Lóòótọ̀ ni mo wí fún yín pé níwọ̀n igbà tí èyin şe nhkan wònyí fún àwọn arákùnrin mi yíí tí ó kéré jù lọ̀, ẹ̀ n şe fún fún mi ni.’ 41 “Nígba nàà ni yóó şọ̀ fún àwọn tí ọ̀wọ̀ ọ̀sì pé, ‘È kùrò lóđọ̀ mi, èyin ẹni ègún, sínú iná àinípèkùn tí a ti tójú fún èşù àti àwọn anđeli rẹ̀. (aiōnios g166) 42 Nítórí tí ebi pa mi, èyin kò tilẹ̀ bó mi, òrùngbẹ̀ gbẹ̀ mi, ẹ̀ kò tilẹ̀ fún mi ní omi láti mu. 43 Mo jẹ̀ àlẹ̀jò, èyin kò tilẹ̀ gbà mi sílẹ̀. Mo wá ní ihòhò, èyin kò fi aşọ̀ bò mí. Mo şàisàn, mo sì wá lógbà ẹ̀wọ̀n, èyin kò bè mí wò.’ 44 “Nígba nàà àwọn pèlú yóó dáhùn pé, ‘Olúwa, nígba wo ni àwa rí ọ̀, tí ebi n pa ọ̀ tàbí tí ònğbẹ̀ n gbẹ̀ ọ̀, tàbí tí ọ̀ şàisàn, tàbí tí ọ̀ wá lógbà ẹ̀wọ̀n, tí a kò sí ràn ọ̀ lówó?’ 45 “Nígba nàà àwọn yóó dáhùn pé, ‘Lóòótọ̀ ni mo wí fún pé, nígba tí èyin ti kò láti ran ọ̀kan nínú àwọn tí ó kéré jù lówó nínú arákùnrin mi, èyin tí kò láti şe irànlówó fún mi ni.’ 46 “Nígba nàà wọn yóó sì kojá lọ̀ sínú iyà àinípèkùn, şùgbón àwọn olódodo yóó lọ̀ sí iyè àinípèkùn.” (aiōnios g166)

26 Nígba tí Jesu ti parí ọ̀rọ̀ wònyí pèlú àwọn ọ̀mọ̀-èyin rẹ̀, ó wí fún wọn pé, 2 “Bí èyin tí mò ní ojò méji sí i, àjò irèkojá yóó bèrè. Àti pé, a ó fi Ọ̀mọ̀ Èniyàn lé wọn lówó, a ó sì kàn mí mò àgbélébùù.” 3 Ní àsikò tí Jesu n şọ̀rò yíí, àwọn olórí àlùfàá àti àwọn àgbàgbà kó ara wọn jọ̀ ní ààfin olórí àlùfàá nàà tí à n pè ní Kaiafa. 4 Láti gbèrò àwọn ọ̀nà tí wọn yóó fi mú Jesu pèlú ẹ̀tàn, kí wọn sì pa á. 5 Şùgbón wọn fohùn şọkan pé, “Kí í şe lásikò àşè àjò irèkojá, nítórí rògbòdìyàn yóó şelẹ̀.” 6 Nígba tí Jesu wá ní Betani ní ilẹ̀ okùnrin tí à n pè ní Simoni adètẹ̀. 7 Bí ó ti n şeun, obinrin kan wá sọ̀dọ̀ rẹ̀ pèlú alabasita òròró ikunra iyebíye, ó sì dà á sí i lórí. 8 Nígba tí àwọn ọ̀mọ̀-èyin rí i, inú bí wọn. Wọn wí pé, “Irú ifowóşòfò wo ni èyí? 9 Èéha ti şe, obinrin yíí ibá tà á ní owó púpọ̀, kí a sì fi owó nàà fún àwọn aláiní.” 10 Jesu ti mò èrò ọ̀kàn wọn, ó wí pé, “Èéşe ti èyin fi n dá obinrin yíí lẹ̀bí? Ó şe ohun tí ó dára fún mi. 11 Èyin yóó ní àwọn aláiní láàrín yín nígba gbogbo, şùgbón, èyin kò le rí mi nígba gbogbo. 12 Nípa dída òròró ikunra yíí sí mi lára, òun n şe èyí fún isinkú mi ni. 13 Lóòótọ̀ ni mo wí fún yín, a ó sì máa şe irántí rẹ̀ nígba gbogbo fún işesí rẹ̀ yíí. Níbikíbi tí a bá ti wáásù iyinrere yíí ní gbogbo àgbáyé ni a ó ti şọ̀ itàn ohun tí obinrin yíí şe.” 14 Nígba nàà ni ọ̀kan nínú àwọn aposteli méjílá ti à n pè ní Judasi Iskariotu lọ̀ sọ̀dọ̀ àwọn olórí àlùfàá. 15 Òun sì

bèrè pé, “Kí ni èyin yóò san fún mi bí mo bá fi Jesu lé yín lówó?” Wón si fún un ní oḡbón owó fadákà. Ó si gbà á. **16** Láti igbà nàà lọ ni Judasi ti bèrè sí í wá ònà láti fà á lé wọn lówó. **17** Ní ojò kìn-ín-ní àjò àiwúkàrà, àwọn oḡo-èyin tọ Jesu wá pé, “Níbo ni iwọ fẹ kí a pèsè sílẹ láti je àsè ìrẹkojá?” **18** Jesu si dáhùn pé, “È wọ ilú lọ, èyin yóò rí oḡùnrin kan, ẹ wí fún un pé, ‘Olùkọ wa wí pé, àkòkò mi ti dé. Èmi yóò sì je àsè ìrẹkojá pèlú àwọn oḡo-èyin mi ní ilẹ rẹ.’” **19** Nítorí nàà, àwọn oḡo-èyin nàà ẹ gégé bí Jesu ti sọ fún wọn. Wón sì tójú oúnje àsè ti ìrẹkojá nìbẹ. **20** Ní àṣalẹ ojọ kan nàà, bí Jesu ti jókòó pèlú àwọn mejílá, **21** nígbà tí wọn si ní ẹjun, ó wí pé, “Lòdótọ ní mo wí fún yín, òkan nínú yín yóò fi mí hàn.” **22** Ìbànújẹ si bo oḡan wọn nígbà tí wọn gbọ èyi. Wón si bèrè sí bí í pé, “Olúwa, èmi ni bí?” **23** Jesu dáhùn pé, “Èni ti ó bá mi tọwọ bọ inú àwò, ni yóò fi mí hàn. **24** Oḡo-Èniyàn í ló bí a ti kòwẹ nípa rẹ: sùgbón ẹgbé ni fún oḡùnrin nàà lówó èni tí a ó fi í Oḡo-Èniyàn hàn! Ìbá kúkú sàan fún èni nàà, bí a kò bá bí.” **25** Judasi, èni tí ó fi í hàn pèlú bèrè pé, “Rabbi, èmi ni bí?” Jesu sì dá a lóhùn pé, “Iwọ wí i.” **26** Bí wọn ti ní ẹjun, Jesu sì mú iwọn àkàrà kékeré kan, lèyìn tí ó ti gbàdúrà sí í, ó bù ú, Ó fún àwọn oḡo-èyin rẹ, Ó wí pé, “Gbà, je; nítorí èyi ní ara mi.” **27** Bákán nàà, ó sì mú ago wáinì, ó dúpẹ fún un, ó sì gbé e fún wọn. Ó wí pé, “Kí gbogbo yín mu nínú rẹ. **28** Nítorí èyi ni èjẹ mi tí májẹmú tuntun, tí a ta sílẹ fún ìdáríjì ẹṣẹ òpò èniyàn. **29** Sì kiyèsì àwọn òrẹ mi. Èmi kí yóò fún mu nínú oṣí wáinì yíi mó tí di ojọ nàà tí èmi yóò mu ún ní tuntun pèlú yín ní ìjọba Baba mi.” **30** Wón sì kọ orin kan, lèyìn nàà wọn lọ sórí òkè Olifi. **31** Nígbà nàà ni Jesu wí fún wọn pé, “Gbogbo yín ni yóò kọṣẹ lára mi ní òru òní. Nítorí a ti kọ ọ pé: “Èmi yóò kọlu olùṣọ-àgùntàn a ó sì tú agbo àgùntàn nàà ká kiri.” **32** Sùgbón lèyìn tí mo bá jí dide, èmi yóò ṣáájú yín lọ sí Galilí.” **33** Peteru sì dá a lóhùn pé, “Bí gbogbo èniyàn tilẹ kọ ọ sílẹ, èmi kí yóò ẹ bẹẹ.” **34** Jesu wí fún un pé, “Lòdótọ ní mo wí fún ọ pé, ní òru yíi, kí àkùkọ kí ó tó kọ, iwọ yóò sẹ mí nígbà mэта.” **35** Peteru wí fún un pé, “Bí ó tilẹ jẹ láti kú pèlú, èmi kò jẹ sẹ ọ.” Gégé bẹẹ ni gbogbo àwọn oḡo-èyin wí. **36** Nígbà nàà ni Jesu àti àwọn oḡo-èyin rẹ lọ sí ibi kan ti à ní pè ní oḡbà Getsemane, ó wí fún wọn pé, “È jókòó nìhìn-ín nígbà tí mo bá lọ gbàdúrà lóhùn ún ni.” **37** Ó sì mú Peteru àti àwọn oḡo Sebede mejèjì Jakọbu àti Johanu pèlú rẹ, irora àti ibànújẹ bèrè sí gba oḡan rẹ. **38** Nígbà nàà ni ó wí fún wọn pé, “Oḡan mi gbogbé pèlú ibànújẹ tí tí dé ojú ikú, ẹ dúró nìhìn-ín yíi, kí ẹ máa ṣònà pèlú mi.” **39** Òun lọ sí iwájú diẹ sí í, ó sì dojúbolẹ,

ó sì gbàdúrà pé, “Baba mi, bí ó bá ẹ ẹ ẹ, jẹ kí a mú ago yíi ré mi lórí kojá, sùgbón ifẹ tirẹ ni mo fẹ kí ó ẹ, kí í ẹ ifẹ tẹmi.” **40** Bí ó ti padà sòdò àwọn oḡo-èyin rẹ mètẹtẹta, ó bá wọn, wón ní sùn. Ó kígbé pé, “Peteru, èyin kò tilẹ lè bá mi ṣònà fún wákàtí kan?” **41** È máa ṣòra, kí ẹ sì máa gbàdúrà kí èyin má ba à bọ sínú idewò. Nítorí èmi ní fẹ nítdótọ, sùgbón ó ẹ àilera fún ara.” **42** Ó tún fi wọn sílẹ nígbà kejí, ó sì gbàdúrà pé, “Baba mi, bí ago yíi kò bá lè ré mi lórí kojá bí kò ẹ pé mo bá mu ún, ifẹ tirẹ ni kí a ẹ.” **43** Nígbà tí ó tún padà dé sòdò wọn, Ó rí í pé wón ní sùn, nítorí ojú wọn kún fún oorun. **44** Nítorí nàà, ó fi wọn sílẹ ó tún padà lọ láti gbàdúrà nígbà kẹta, ó ní wí ohun kan nàà. **45** Nígbà nàà ni ó tọ àwọn oḡo-èyin rẹ wá, ó wí pé, “Àbí èyin sì ní sùn síbẹ, ti ẹ sì ní sinmi? Wò ó wákàtí nàà tí dé ti a ó fi Oḡo-Èniyàn lé àwọn elẹṣẹ lówó. **46** È didel! È jẹ kí a máa lo! È wò ó, èni tí yóò fi mí hàn ní bọ wá!” **47** Bí ó ti ní sòdò lówó, Judasi, òkan nínú àwọn mejílá dé pèlú òpò èniyàn pèlú idà àti kùmọ lówó wọn, wón ti òdò àwọn olórí àlùfáà àti àgbàgbà Júú wá. **48** Èni tí ó sì fi í hàn ti fi àmí fún wọn, pé, “Ènikéni tí mo bá fi ẹnu kò ní ẹnu, òun nàà ni; ẹ mu ún.” **49** Nísinsin yíi, Judasi wá tààrà sòdò Jesu, ó wí pé, “Àlàáfíà, Rabbi!” Ó fi ẹnu kò ó ní ẹnu. **50** Jesu wí pé, “Òrẹ, kí ni nḡkan tí iwọ bá wá.” Àwọn iyókú sì sùn síwájú wọn sì mú Jesu. **51** Sì wò ó, òkan nínú àwọn tí ó wá pèlú Jesu na oḡo rẹ, ó sì fa idà yọ, ó sì sá òkan tí í ẹ se oḡo òdò olórí àlùfáà, ó sì gé e ní etí sònú. **52** Jesu wí fún un pé, “Fi idà rẹ bọ àkò nítorí àwọn tí ó ní fi idà pa ni a ó fi idà pa. **53** Iwọ kò mò pé èmi lè bèrè lówó Baba mi kí ó fún mi ju légióni angeli mejílá? Òun yóò sì fi wọn ránṣẹ lésẹkẹṣẹ. **54** Sùgbón bí mo bá ẹ eléyíi ònà wo ni a ó fi mú ìwé Mímọ ẹ, èyi tí ó ti sọ ohun tí ó ẹlẹ nísinsin yíi?” **55** Nígbà nàà ni Jesu wí fún un jọ èniyàn nàà pé, “Njẹ èmi ni ẹ kà sí òdaran ti ẹ múra pèlú idà àti kùmọ kí ẹ tó lé mú mi? È rántí pé mo ti wá pèlú yín, tí mo ní kọ yín lójoojúmọ nínú tẹmpilí, èyin kò sì mú mí nígbà nàà. **56** Sùgbón gbogbo wònyí ní ẹlẹ kí òrẹ tí a ti ẹnu àwọn wòlì sọ, tí a kọ sínú ìwé Mímọ lè ẹ.” Nígbà yíi gan an ni gbogbo àwọn oḡo-èyin rẹ ti kúró lódò rẹ, wón sì sálọ. **57** Àwọn tí ó mú Jesu fà á lọ sí ilẹ Kaiafa, olórí àlùfáà, níbi ti àwọn olùkọ òfin àti gbogbo àwọn àgbàgbà Júú péjọ sí. **58** Sùgbón Peteru ní tẹlé e lókèèrè. Òun sì wá sí àgbalá olórí àlùfáà. Ó wólẹ, ó sì jókòó pèlú àwọn olùṣọ. Ó ní dúró láti ri ohun tí yóò ẹlẹ sí Jesu. **59** Nígbà nàà ni àwọn olórí àlùfáà àti gbogbo ìgbimọ Júú ní ilẹ ejo tí ó ga júlọ ti Júú péjọ síbẹ, wón wá àwọn eléríi tí yóò purọ mó Jesu, kí a ba à lè rí ejo rò mó on lẹṣẹ, eléyíi tí yóò yorí

si idájọ ikú fún un. **60** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé àwọn eḷeríri òfin wa nítorí pé owó èjẹ̀ ni.” **7** Wọn sì gbimò, èké dide, ṣùgbọ̀n wọn kò rí ohun kan. Níkeyin, wọn sì fi ra ilẹ̀ amòkòkò, láti máa sin òkú àwọn àwọn eḷeríri méjì dide. **61** Wọn wí pé, “Ọ̀kúnrin yíi sọ pé, “Èmi lágbara láti wó tẹ̀mpilì Ọ̀lọ̀run lùlẹ̀, èmi yóò sì tún un mọ̀ ní ojú mẹ̀ta.”” **62** Nígbà náà ni olórí àlùfáà sì dide, ó wí fún Jesu pé, “Èrì yíi ní kọ́? Iwọ̀ sọ̀ bèẹ̀ tàbí iwọ̀ kò sọ̀ bèẹ̀?” **63** Ṣùgbọ̀n Jesu dákẹ̀ rọ̀rọ̀. Nígbà náà ni olórí àlùfáà wí fún un pé, “Mo fi ó bú ní orúkọ Ọ̀lọ̀run aláàyẹ̀, kí ó sọ̀ fún wa, bí iwọ̀ bá í ẹ̀ se Kristi Ọ̀mọ Ọ̀lọ̀run.” **64** Jesu sì dáhùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni, iwọ̀ wí.” Ṣùgbọ̀n mo wí fún gbogbo yín. “Èyin yóò rí Ọ̀mọ Ènìyàn ti yóò jókòdò lówọ̀ ọ̀tún alágbára, tí yóò sì máa bọ̀ wá láti inú ikùukuu.” **65** Nígbà náà ni olórí àlùfáà fa aṣọ̀ òun tìkára rẹ̀ ya. Ó sì kígbẹ̀ pé, “Ọ̀rọ̀-òdì! Kí ni a tún ní wá eḷeríri fún? Gbogbo yín ti gbọ̀ ọ̀rọ̀-òdì rẹ̀. Kí ni idájọ̀ yín?” **66** Kí ni ẹ̀ ti rò èyí sí. Gbogbo wọn sì kígbẹ̀ lóhùn kan pé, “Ó jẹ̀bí ikú!” **67** Wọn tu itọ̀ sí i ní ojú. Wọn kàn án lẹ̀ṣẹ̀. Àwọn eḷòmíràn sì gbá a lójú. **68** Wọn wí pé, “Sọ̀ aṣotẹ̀lẹ̀ fún wa! Iwọ̀ Kristi, ta ni ẹnì tí ó ní lù Ọ̀?” **69** Lákòdòkò yíi, bí Peteru ti ní jókòdò ní àgbalá, oṃbònrin kan sì tò ọ̀ wá, ó ní, “Iwọ̀ wá pẹ̀lú Jesu ti Galili.” **70** Ṣùgbọ̀n Peteru sẹ̀ ní ojú gbogbo wọn pé, “Èmi kò tilẹ̀ mọ̀ ohun tí ẹ̀ ní sọ̀ nípa rẹ̀.” **71** Lẹ́yìn èyí, ní ita ní ẹ̀nu-ònà, oṃbònrin miiran tún rí i, ó sì wí fún àwọn tí ó dúró yíká pé, “Ọ̀kúnrin yíi wá pẹ̀lú Jesu ti Nasareti.” **72** Peteru sì tún sẹ̀ lẹ̀kẹ̀kẹ̀jì pẹ̀lú ìbúra pé, “Èmi kò tilẹ̀ mọ̀ ọ̀kúnrin náà rárá.” **73** Nígbà tí ó wá dítẹ̀, àwọn ọ̀kúnrin tí ó ní dúró níbi iran yíi tò ọ̀ pé, wọn wí fún Peteru pé, “Lòdótó, iwọ̀ jẹ̀ ọ̀kan nínú àwọn oṃọ-èyin, àwa mọ̀ ọ̀n. Èyí sì dá wa lójú nípa àmì ohùn rẹ̀ tí ó ní ti ẹ̀nu rẹ̀ jáde.” **74** Peteru sì tún bèrẹ̀ sí í búra ó sì fi ara rẹ̀ ré wí pé, “Mo ní èmi kò mọ̀ ọ̀kúnrin yíi rárá.” Lójúkan náà àkùkọ̀ sì kọ. **75** Nígbà náà ni Peteru rántí nńkan tí Jesu ti sọ̀ pé, “Kí àkùkọ̀ tó ó kọ, iwọ̀ yóò sẹ̀ mi nígbà mẹ̀ta.” Òun sì bọ̀ sí òde, ó sọ̀kún kíkorò.

27 Ní òwúrọ̀, gbogbo àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà Júú tún padà láti gbimò bí wọn yóò ti ẹ̀ se pa Jesu. **2** Lẹ́yìn èyí, wọn fi ẹ̀wọ̀n dé ẹ̀, wọn sì jòwọ̀ rẹ̀ fún Pilatu tí í ẹ̀ se gómìnà. **3** Nígbà tí Judasi, ẹnì tí ó fi í hàn, rí i wí pé a ti dá a lẹ̀bí ikú, ó yí ọ̀kàn rẹ̀ padà, ó sì kááánú nípa ohun tí ó ẹ̀ se. Ó sì mú oḡbọ̀n owó fadákà tí ó gba náà wá fún àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà Júú. **4** Ó wí pé, “Mo ti ẹ̀ se nítorí tí mo ti ta èjẹ̀ aláílẹ̀ṣẹ̀ sílẹ̀.” Wọn dá a lóhùn pẹ̀lú ìbínú pé, “Èyí kò kàn wá! Wàhála tirẹ̀ ni!” **5** Nígbà náà ni Judasi da owó náà sílẹ̀ nínú tẹ̀mpilì. Ó jáde, ó sì lọ pokunso. **6** Àwọn olórí àlùfáà sì mú owó náà. Wọn wí pé, “Àwa kò lè fi owó yíi sínú owó ikójọ̀pọ̀. Ní iwọ̀n igbà tí ó lòdì sí

òfin wa nítorí pé owó èjẹ̀ ni.” **7** Wọn sì gbimò, wọn sì fi ra ilẹ̀ amòkòkò, láti máa sin òkú àwọn àjẹ̀jì nínú rẹ̀. **8** Ìdì niyíi tí á ní pe ibi isinkú náà ní “Ilẹ̀ Èjẹ̀” tí tí di òní. **9** Èyí sì jẹ̀ ìmúṣẹ̀ èyí tí a ti sotẹ̀lẹ̀ láti ẹ̀nu wòlù Jeremiah wí pé, “Wọn sì mú oḡbọ̀n owó fadákà tí àwọn ènìyàn Israẹ̀lì díyẹ̀ lẹ̀ e. **10** Wọn sì fi ra ilẹ̀ kan lówọ̀ àwọn amòkòkò gégẹ̀ bí Olúwa ti pàṣẹ̀.” **11** Nígbà náà ni Jesu dúró níwájú baalẹ̀ láti gba idájọ̀. Baalẹ̀ sì bèèrè pé, “Ṣe iwọ̀ ni ọ̀ba àwọn Júú?” Jesu dáhùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni, nítorí tí iwọ̀ wí i.” **12** Ṣùgbọ̀n nígbà tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà Júú fi gbogbo ẹ̀sùn wọn kàn án, Jesu kò dáhùn kan. **13** Nígbà náà ni Pilatu, bèèrè lówọ̀ Jesu pé, “Àbí iwọ̀ kò gbọ̀ ẹ̀rì tí wọn ní wí nípa rẹ̀ ni?” **14** Jesu kò sì tún dáhùn kan. Èyí sì ya baalẹ̀ lẹ̀nu. **15** Ó jẹ̀ aṣà gómìnà láti dá ọ̀kan nínú àwọn eḷẹ̀wọ̀n Júú sílẹ̀ lódọ̀dún, ní àsikò àjọ̀dún irẹ̀kojá. Ènikẹ̀ni tí àwọn ènìyàn bá ti fẹ̀ ni. **16** Ní àsikò náà sì ọ̀daràn paraku kan wá nínú èwọ̀n tí á ní pè Jesu Baraba. **17** Bí ọ̀pọ̀ ènìyàn ti pẹ̀jọ̀ síwájú ilẹ̀ Pilatu lówúrọ̀ ojú náà, ó bèèrè lówọ̀ wọn pé, “Ta ni èyin ní fẹ̀ kí n dá sílẹ̀ fún yín, Baraba tàbí Jesu, ẹnì tí ní jẹ̀ Kristi?” **18** Òun ti mọ̀ pé nítorí ilara ni wọn fi fà á lẹ̀ òun lówọ̀. **19** Bí Pilatu sì ti ẹ̀ se jókòdò lórí itẹ̀ idájọ̀ rẹ̀, iyáwó rẹ̀ ránṣẹ̀ sí í pé, “Má ẹ̀ se ní ohun kankan ẹ̀ se pẹ̀lú ọ̀kúnrin aláíṣẹ̀ náà. Nítorí mo jìyà ohun púpọ̀ lójú alá mi lóní nítorí rẹ̀.” **20** Ṣùgbọ̀n àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà Júú rọ̀ àwọn ènìyàn, láti bèèrè kí a dá Baraba sílẹ̀, kí a sì bèèrè owó ikú fún Jesu. **21** Nígbà tí Pilatu sì tún bèèrè lówọ̀ wọn pé, “Èwo nínú àwọn mẹ̀jẹ̀jẹ̀jì yíi ní ẹ̀ ní fẹ̀ kí n dá sílẹ̀ fún yín?” Àwọn ènìyàn sì kígbẹ̀ padà pé, “Barabal!” **22** Pilatu bèèrè pé, “Kí ní kí èmi ẹ̀ se sí Jesu ẹnì ti a ní pè ní Kristi?” Gbogbo wọn sì tún kígbẹ̀ pé, “Kàn án mọ̀ àgbélébùú!” **23** Pilatu sì bèèrè pé, “Nítorí kí ni? Kí ló ẹ̀ se tí ó burú?” Wọn kígbẹ̀ sòkè pé, “Kàn án mọ̀ àgbélébùú! Kàn án mọ̀ àgbélébùú!” **24** Nígbà tí Pilatu sì rí i pé òun kò tún rí nńkan kan ẹ̀ se mọ̀, àti wí pé rògbòdìyàn ti ní bèrẹ̀, ó bèèrè omi, ó sì wẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀ níwájú ọ̀pọ̀ ènìyàn, ó wí pé, “Ọ̀rùn mí mọ̀ nípa èjẹ̀ ọ̀kúnrin yíi. Èyin fúnra yín, ẹ̀ bojútó o!” **25** Gbogbo àgbàgbà náà sì ké pé, “Kí èjẹ̀ rẹ̀ wá lórí wa, àti ní orí àwọn oṃọ̀ wa!” **26** Nígbà náà ni Pilatu dá Baraba sílẹ̀ fún wọn. Lẹ́yìn tí òun ti na Jesu tán, ó fi í lẹ̀ wọn lówọ̀ láti mú un lọ kàn mọ̀ àgbélébùú. **27** Nígbà náà ni àwọn oṃọ-ogun gómìnà mú Jesu lọ sí gbòngàn idájọ̀ wọn sì kó gbogbo eḡbẹ̀ oṃọ-ogun tì í. **28** Wọn tú Jesu sì ìhòhò, wọn sì wò ọ̀ ní aṣọ̀ òdòdò, **29** wọn sì hun adé ẹ̀gún. Wọn sì fi dé e lórí. Wọn sì fi ọ̀pá sí ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ gégẹ̀ bí ọ̀pá ọ̀ba. Wọn sì wólẹ̀ níwájú rẹ̀, wọn fi í ẹ̀ se eḷẹ̀yà pé, “Kábíyèsí, ọ̀ba àwọn Júú!” **30** Wọn sì tu itọ̀ sí í lójú àti ara, wọn

gba òpá wọn sì nà án lórí. **31** Nígba tí wọn fi şesín tán, wọn bọ aşọ ara rẹ. Wọn tún fi aşọ tirẹ wò ó. Wọn sì mú un jáde láti kàn án mò àgbélébùú. **32** Bí wọn sì ti ní jáde, wọn rí òkùnrin kan ará Kirene tí à ní pè ní Simoni. Wọn sì mú òkùnrin nàà ní túláàsì láti ru àgbélébùú Jesu. **33** Wọn sì jáde lọ sí adúgbò kan tí à ní pè ní Gọlgotha (èyí tí í şe “Ibi Agbárfi”). **34** Nígbè ni wọn ti fún un ni ọtí wáini tí ó ní egbòogi nínú láti mu. Şùgbò nígba tí ó tọ ọ wò, ó kò láti mu ún. **35** Léyin tí wọn sì ti kàn án mò àgbélébùú, wọn dibò láti pín aşọ rẹ láárín ara wọn. **36** Nígba nàà ni wọn jókòó yí i ká. Wọn ní şọ ọ nígbè. **37** Ní òkè orí rẹ, wọn kọ ohun kan tí ó ká bayífi pé: “Èyí ni Jesu, Ọba àwọn Júú.” síbè. **38** Wọn kan àwọn olè méjì pèlú rẹ ní òwúrò nàà. Ọkan ní ọwọ ọtún, àti èkejì ní ọwọ òsì rẹ. **39** Àwọn tí ní kojá lọ sì ní bú u. Wọn sì ní mi orí wọn pé: **40** “Ìwọ tí yóó wò tẹmpilì, ìwọ tí yóó sì tún un mò ní ojú kẹta. Bí ó bá jẹ pé Ọmọ Ọlórún ni ìwọ, şòkalẹ láti orí igi àgbélébùú, kí ó sì gba ara rẹ là!” **41** Bákan nàà àwọn olórí àlùfáà pèlú àwọn akòwé òfin àti àwọn àgbàgbà Júú sì fi í şe eléyà. **42** Wọn kégán rẹ pé, “Ó gba àwọn elòmíràn là, kò sí lè gba ara rẹ. Ìwọ ọba àwọn Israèli? Şòkalẹ láti orí àgbélébùú nísinsin yíi, àwa yóó sì gbà ọ gbọ. **43** Ó gba Ọlórún gbọ, jẹ kí Ọlórún gbà á là ní isinsin yíi tí òun bá fẹ ẹ. Njẹ òun kò wí pé, èmi ni Ọmọ Ọlórún?” **44** Bákan nàà, àwọn olè tí a kàn mò àgbélébùú pèlú rẹ fi í şe eléyà. **45** Láti wákàtí kẹfà ní òkùnkún fi şú bo gbogbo ilẹ títi dé wákàtí kẹsanán ojú. **46** Níwòhun wákàtí kẹsanán ní Jesu sì kígbè ní ohùn rara wí pé, “Eli, Eli, lama sabakitani” (ní èdè Heberu). Ìtumọ èyí tí í şe, “Ọlórún mi, Ọlórún mi, èèşe tí ìwọ fi kò mí sílẹ?” **47** Ọrọ rẹ kò yé diẹ nínú àwọn eni tí ní wòran, nígbà tí wọn gbọ ọrọ rẹ, wọn wí pé òkùnrin yíi ní pe Elijah. **48** Lésẹkan nàà, ọkan nínú wọn sáré, ó mú kànkànnin, ó tẹ ẹ bọ inú ọtí kikan. Ó fi lé orí ọpá, ó gbé e sòkè láti fi fún un mu. **49** Şùgbò àwọn iyókù wí pé, “È fi í sílẹ. È jẹ kí a wò ó bóyá Elijah yóó şòkalẹ láti gbà á là.” **50** Nígba tí Jesu sì kígbè ní ohùn rara lẹkẹkan sí i, ó jòwọ èmi rẹ, ó sì kú. **51** Lójúkan nàà aşọ ikélẹ tẹmpilì faya, láti òkè dé isàlẹ. Ilẹ sì mi titi. Àwọn àpata sí sán. **52** Àwọn isà òkú sì şí sílẹ. Ọpọ òkú àwọn eni mímọ tí ó ti sùn sì tún jínde. **53** Wọn jáde wá láti isà òkú léyin àjínde Jesu, wọn sì lọ sí ilú mímọ. Nígbè ni wọn ti fi ara han ọpọ èniyan. **54** Nígba tí balógun ọrun àti àwọn tí ó wá pèlú rẹ tí wọn ní sọ Jesu rí bí ilẹ şe mi titi àti ohun tí ó şelẹ, èrù bà wọn gidigidi, wọn wí pé, “Lòdótọ Ọmọ Ọlórún ní í şe!” **55** Ọpọ obinrin tí ó wá láti Galili pèlú Jesu láti tójú rẹ wọn ní wò ó láti òkèèrè. **56** Nínú àwọn obinrin ti ó wá

nígbè ni Maria Magdalene, àti Maria iyá Jakọbu àti Josefu, àti iyá àwọn ọmọ Sebede méjèjì wá nígbè pèlú. **57** Nígba tí alẹ sí lẹ, ọkùnrin ọlórò kan láti Arimatea, tí à ní pè ní Josefu, ọkan nínú àwọn tí ó jẹ ọmọ-èyin Jesu, **58** lọ sòdọ Pilatu, ó sì tọrọ òkú Jesu. Pilatu sì pàşẹ kí a gbé é fún un. **59** Josefu sì gbé òkú nàà. Ó fi aşọ funfun mímọ di í. **60** Ó sì tẹ ẹ sínú iboji òkúta tí ó gbé nínú àpata fúnra rẹ. Ó sì yí òkúta ríla dí ẹnu-òna iboji nàà, ó sì lọ. **61** Maria Magdalene àti Maria kejì wá nígbè, wọn jókòó òdikejì iboji nàà. **62** Lójọ kejì tí ó tẹlẹ ojú ipalẹmọ àwọn olórí àlùfáà àti àwọn Farisi lọ sòdọ Pilatu. **63** Wọn sọ fún un pé, “Alàgbà àwa rántí pé elétàn n ni wí nígbà tí ó wá láyẹ pé, ‘Léyin ojú kẹta èmi yóó tún jí didẹ.’ **64** Nítorí nàà, pàşẹ kí a ti iboji rẹ gbọningbọnin títi ojú kẹta, kí àwọn ọmọ-èyin rẹ má şe wá jí gbé lọ, wọn a si bèrẹ sí í sọ fún gbogbo èniyan pé, ‘Òun ti jínde,’ bí èyí bá ní láti şelẹ, yóó burú fún wa púpọ ju ti àkòkọ lọ.” **65** Pilatu sì pàşẹ pé, “È lo àwọn olùşọ yín kí wọn dáàbò bo iboji nàà bí ẹ bá ti fẹ.” **66** Nítorí nàà wọn lọ. Wọn sì şe òkúta iboji nàà dáràdára. Wọn sì fi àwọn olùşọ sí ibè láti dáàbò bò ó.

28 Ní kùtùkùtù òwúrò ojú kìn-ín-ní ọsẹ, bí ilẹ tí ní mò, Maria Magdalene àti Maria kejì lọ sí iboji. **2** Wọn rí í pé, isẹlẹ ríla şe tí ó mú gbogbo ilẹ mi titi. Nítorí angeli Olúwa ti şòkalẹ láti ọrun. Ó ti yí òkúta iboji kúrò. Ó sì jókòó lẹ e lórí. **3** Ojú rẹ tàn bí mọnàmóná. Aşọ rẹ sì jẹ funfun bí ègbón òwú. **4** Èrù bà àwọn olùşọ, wọn sì wárin wọn sì dàbí òkú. **5** Nígba nàà ni angeli nàà wí fún àwọn obinrin nàà pé, “È má şe bèrù. Mò mò pé èyin ní wá Jesu tí a kàn mò àgbélébùú. **6** Şùgbò kò sí níhin-ín. Nítorí pé ó ti jínde, gégé bí òun ti wí. È wólẹ wá wo ibi ti wọn tẹ ẹ sí. **7** Nísinsin yíi, ẹ lo kíakíá láti sọ fún àwọn ọmọ-èyin rẹ pé, ‘Ó ti jínde kúrò nínú òkú. Àti pé òun ní lọ sí Galili síwájú yín, nígbè ni èyin yóó gbé rí i,’ wò ó, o ti sọ fún yín.” **8** Àwọn obinrin nàà sáré kúrò ní iboji pèlú ibèrù àti ayọ ríla. Wọn sáré láti sọ fún àwọn ọmọ-èyin nípa iròyin tí angeli nàà fi fún wọn. **9** Bí wọn ti ní sáré lọ lójijì Jesu pàdé wọn. Ó wí pé, “Alàáfíá”, wọn wólẹ níwájú rẹ. Wọn gbà a ní esẹ mú. Wọn sì foríbalẹ fún un. **10** Nígba nàà, Jesu wí fún wọn pé, “È má şe bèrù. È lọ sọ fún àwọn arákùnrin mi pé, ‘Kí wọn lọ tààrà sí Galili nígbè ni wọn yóó gbé rí mi.’” **11** Bí àwọn obinrin nàà sì ti ní lọ sí ilú, diẹ nínú àwọn olùşọ tí wọn ti ní sọ iboji lọ sòdọ àwọn olórí àlùfáà. **12** Wọn sì pe ipàdé àwọn àgbàgbà Júú. Wọn sì fohùn şòkan láti fi owó àbètélẹ fún àwọn olùşọ. **13** Wọn wí pé, “È sọ fún àwọn èniyan pé, ‘Gbogbo yín sùn nígbà tí àwọn ọmọ-èyin Jesu

wá lóru láti jí òkú rẹ.’ **14** Bí Pilatu bá sì mò nípa rẹ, àwa yóò ẹ àlàyé tí yóò tẹ ẹ lẹrùn fún un, tí ọrọ náà kì yóò fi lẹ kó bá yín.” **15** Àwọn olùṣọ sì gba owó náà. Wọn sì ẹ gégé bí wọn ti darí wọn. Ìtàn yí sì tàn ká kíákíá láàrín àwọn Júú. Wọn sì gba ìtàn náà gbó títí di òní yí. **16** Nígbà náà ni àwọn ọmọ-ẹyìn mọkànlá náà lọ sí Galili ní orí òkè níbi tí Jesu sọ pé wọn yóò ti rí òun. **17** Nígbà tí wọn sì rí i, wọn foríbalẹ fún un. Ẹ̀gbọ̀n diẹ nínú wọn ẹ iyèmẹ̀jì bóyá Jesu ni tàbí òun kọ. **18** Nígbà náà ni Jesu wí fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ pé, “Gbogbo agbára ni ọrun àti ní ayé ni a ti fi fún mi. **19** Nítorí náà, ẹ lọ, ẹ sọ wọn di ọmọ-ẹyìn orílẹ̀-èdè gbogbo, ẹ máa bamitiisi wọn ní orúkọ Baba àti ti Ọmọ àti ti Ẹ̀mí Mímọ́. **20** Ẹ kọ wọn láti máa kiyèsì ohun gbogbo èyí tí mo ti pàṣẹ fún yín. Nítorí èmi wà pẹ̀lú yín ní ẹ̀gbà gbogbo títí tí ó fi dé ọ̀pin ayé.”

(aiōn g165)

Mark

1 Ìbèrè ìyìnre nípa Jesu Kristi, Ọmọ Ọlórún.
2 Gégé bí a ti kọ ọ nínu ìwé wòlfi Isaiah pé, “Èmi yóò ran onísẹ mi síwájú rẹ, Èni tí yóò tún ònà rẹ ẹ.” **3** “Ohùn ẹni tí ní kígbé ní jìjù, ‘È tún ònà Olúwa ẹ, ẹ ẹ ojú ònà rẹ kí ó tọ.’” **4** Johanu dé, ẹni tí ó ní tenibomi ní aginjù, tí ó sì ní wàásù itẹbomi ìrònúpìwàdà fún idárijì ẹşẹ. **5** Gbogbo àwọn tí ní gbé ní agbègbè Judea, àti gbogbo èniyàn Jerusalem jáde tọ ọ lọ, a sì ti ọwọ rẹ tẹ gbogbo wọn bọ omi ni odò Jordani, wọn ní jéwọ ẹşẹ wọn. **6** Johanu sì wọ aşọ irun ibákáwẹ. Ó sì di àmùrè awọ mọ ẹgbé rẹ. Eşú àti oyin igàn sì ni oúnjẹ rẹ. **7** Ó sì bèrè sí í wàásù wí pé, “Ènikan tí ó tóbi jù mí lọ ní bọ léyìn mi, okùn bàtà ẹşẹ ẹni tí ẹmi kò tó ẹni tí ní tú. **8** Èmi ní fi omi ẹ itẹbomi yín, sùgbón Òun yóò fi Èmí Mímọ ẹ itẹbomi yín.” **9** Ó sì ẹ ní ojọ kan Jesu ti Nasareti ti Galili jáde wá, a sì ti ọwọ Johanu ẹ itẹbomi fún ní odò Jordani. **10** Lésẹkẹşẹ tí Jesu ní ti inú omi jáde wá, ó rí ọrun tí ó sí sílẹ, Èmí Mímọ bí àdàbà sọkalẹ lé e lóri. **11** Ohùn kan sì ti ọrun wá wí pé, “Ìwo ni àyànfẹ Ọmọ mi, ẹni tí inú mí dùn sí gidigidi.” **12** Lésẹkan nàà, Èmí Mímọ sì darí Jesu sí jìjù, **13** Ó sì wá ní ogójì ojọ ní aginjù. A sì ti ọwọ Satani dán an wò, ó sì wá pèlú àwọn ẹranko igbé. Àwọn angeli sì ní ẹ iránşẹ fún un. **14** Léyìn igbà tí ọba Herodu ti fi Johanu sínú ẹwọn tan, Jesu lọ sí Galili, ó ní wàásù ìyìnre ti ijọba Ọlórún. **15** Ó sì kéde wí pé, “Àkókò nàà dé wàyí, ijọba Ọlórún kù sí dèdè. Ẹ yipadà kúrò nínu ẹşẹ yín, kí ẹ sì gba ìyìnre yíi gbọ.” **16** Ní ojọ kan, bí Jesu ti ní rìn létí Òkun Galili, ó rí Simoni àti Anderu arákúnrin rẹ, wọn ní fi àwọn wọn peja torí pé apeja ni wọn. **17** Jesu sì ké sí wọn wí pé, “Ẹ máa tọ mí léyìn. Èmi yóò sì sọ yín di apeja èniyàn.” **18** Ní kánkán wọn fi àwọn wọn sílẹ, wọn sì tọ ọ léyìn. **19** Bí ó sì ti rìn síwájú diẹ, ní etí Òkun, ó rí Jakọbu ọmọ Sebede àti Johanu arákúnrin rẹ nínu okọ, wọn ní tún àwọn wọn ẹ. **20** Ó sì ké sí àwọn nàà lésẹkẹşẹ, wọn fi Sebede baba wọn sílẹ nínu okọ pèlú àwọn alágbàşẹ, wọn sì tọ ọ léyìn. **21** Léyìn nàà, Jesu àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ wọ ilú Kapernaumu, nígbà tí ó di òwùrọ ojọ isinmi, ó lọ sínú Sinagogu, ó sì ní kọni. **22** Ẹnu sì ya lẹ èniyàn nítorí ikọni rẹ, nítorí pé ó ní kọni bí ẹni tí ó ní aşẹ, kí í ẹ bí àwọn olùkọ òfin ẹ ní kọ àwọn èniyàn. **23** Ní àşìkò nàà gan an ni ọkúnrin kan tí ó wá nínu Sinagogu wọn, tí ó ní ẹmí àimọ, bèrè sí í kígbé wí pé, **24** “Kí ni ìwo ní wá lódò wa, Jesu ti Nasareti? Şé ìwo wá látí pa wá run ni? Èmí mọ ẹni tí ìwo í ẹ; Ìwo ní ẹni Mímọ Ọlórún!” **25** Jesu sì bá a wí, ó

wí pé, “Pa ẹnu rẹ mọ, kí ó sì jáde kúrò lára rẹ.” **26** Èmí àimọ nàà sì gbé e şanlı lógèdèngbé, ó ké ní ohùn rara, ó sì jáde kúrò lára ọkúnrin nàà. **27** Ẹnu sì ya àwọn èniyàn, tó bèrè tí wọn fi ní sọ láárín ara wọn ohun tí ó ti şẹlẹ. Wọn bèrè pèlú igbónà ara, pé, “Kí ni ẹyí? Irú ẹkọ tuntun wo ni ẹyí? Ó ní fi agbára paşẹ wọn àwọn ẹmí àimọ páápáa wọn sì gbọ tirẹ.” **28** Iròyin nípa rẹ tàn ká gbogbo agbègbè Galili. **29** Nígbà tí wọn sì jáde kúrò nínu Sinagogu, wọn lọ pèlú Jakọbu àti Johanu sí ilé Simoni àti Anderu. **30** Ìyá ìyáwọ Simoni tí ó dùbúlẹ àisàn ibà, wọn sì sọ fún Jesu nípa rẹ. **31** Ó sì tọ ọ lọ, ó fà á lówọ, ó sì gbé e didẹ; lójúkan nàà ibà nàà fi sílẹ, ó sì ní ẹ iránşẹ fún wọn. **32** Nígbà tí ó di àşálẹ, tí oòrun wọ, wọn gbé gbogbo àwọn aláisàn àti àwọn tó ni ẹmí àimọ tọ ọ wá. **33** Gbogbo ilú sì péjọ ni ẹnu-ònà. **34** Jesu sì wọ ọpọ tí wọn ní onírúurú ààrùn sà. Bákán nàà ni ó lé ọpọ ẹmí àimọ jáde. Sùgbón kò sí jẹ kí àwọn ẹmí àimọ nàà kí ó sọrọ, nítorí tí wọn mọ ẹni tí òun í ẹ. **35** Ní kùtùkùtù òwùrọ ojọ kejì, kí ilẹ tó mọ, Jesu nikan jáde lọ sí aginjù kan, látí lọ gbàdùrà. **36** Simoni àti àwọn èniyàn rẹ yóòkù lọ látí wá a. **37** Nígbà tí wọn sì rí í, wọn sọ fún wí pé, “Gbogbo èniyàn ní wá ọ!” **38** Jesu sì dáhùn wí pé, “Ẹ jẹ kí a lọ sí àwọn ilú miifran, kí ní lẹ wàásù níbẹ pèlú. Nítorí ẹyí ni ẹmi sá à ẹ wá.” **39** Nítorí nàà, ó ní kiri gbogbo agbègbè Galili, ó ní wàásù nínu Sinagogu. Ó sì ní lé àwọn ẹmí àimọ jáde. **40** Ọkúnrin adètẹ kan tọ ọ wá, ó sì kúnlẹ níwájú rẹ. Ó sì bèbẹ fún imúlárada. Ó wí pé, “Bí ìwo bá fẹ, ìwo lẹ mú mí lárada.” **41** Jesu kún fún àànu, ó na ọwọ rẹ, ó fi ọwọ rẹ bà a, ó wí pé, “Èmi fẹ. Di mímọ.” **42** Lójúkan nàà ẹtẹ nàà fi sílẹ lọ, ọkúnrin nàà sì rí iwòsàn. **43** Jesu sì kilọ fún un gidigidi **44** Ó wí pé, “Lọ fi ara rẹ hàn àlùfáa Júù fún àyèwò. Sùgbón má ẹ dúró sọ ohunkóhun fún ẹnikẹni ní ònà. Mú ẹbùn lówọ, ẹyí tí Mose paşẹ fún adètẹ tí a mú lárada. Ẹyí tí í ẹ ẹrì pé, ó ti rí iwòsàn.” **45** Sùgbón ó jáde lọ, ó bèrè sí í pòkíkí, ó ní tan iròyin kálẹ. Nítorí ẹyí, Jesu kò sì lẹ wọ ilú ní gbangba mọ, sùgbón ó wá léyìn odi ilú ní aginjù. Síbẹ, àwọn èniyàn tọ ọ wá látí ibi gbogbo.

2 Léyìn ojọ mèlódò kan, nígbà tí Jesu tún padà wọ Kapernaumu, òkíkí kàn pé ó ti wá nínu ilé. **2** Lài pé, ogunlógò èniyàn ti kún ilé tí ó dé sí tó bèrè tí inú ilé àti ẹyìn ilẹkùn ní ita kò gba ẹyọ ẹmikan mọ, ó sì wàásù ọrọ nàà sí wọn. **3** Àwọn ọkúnrin kan wá, wọn gbé arọ tọ ọ wá, ẹni tí ọkúnrin mērin gbé. **4** Nígbà tí wọn kò sì lẹ dé ọdọ Jesu, nítorí ọpọ èniyàn, wọn dá òrùlẹ ilé lu ní ọgangan ibi tí Jesu wá. Wọn sì sọ ọkúnrin arọ nàà kalẹ ti òun ti àkete rẹ níwájú Jesu. **5** Nígbà tí Jesu sì rí igbàgbọ

won, ó sọ fún arọ náà pé, “Ọmọ, a dárí gbogbo èşẹ rẹ jì ọ.” **6** Şùgbọ̀n dìẹ̀ nínú àwọn olùkọ̀ òfin tó jókòó nìbẹ̀ sọ fún ara won pé, **7** “Èşẹ̀ tí òkùnrin yíí fí sòrò bá yí? Ó n sòrò-òdì. Ta ni ó lè darí èşẹ̀ jì ni bí kò şe Ọlórún nikan?” **8** Lójúkan náà bí Jesu tí wòye nínú ọkàn rẹ̀ pé won n gbèrò bẹ̀ẹ̀ ní àárín ara won, ó wí fún won pé, “Èşẹ̀ tí èyin fí n ro nńkan wònyí nínú ọkàn yín? **9** Èwo ni ó rọrun jù láti wí fún arọ náà pé, ‘A dárí èşẹ̀ rẹ̀ jì ọ,’ tàbí wí pé, ‘Dìde sị gbé àkète rẹ̀, kí ó sị máa rìn?’ **10** Şùgbọ̀n kí ẹ̀ lè mò pé Ọmọ̀ Ènìyàn ní agbára ní ayé láti dárí èşẹ̀ rẹ̀ jì ni.” Ó wí fún ọkùnrin arọ náà pé, **11** “Mò wí fún ọ, dìde, gbé àkète rẹ̀ kí ó sị máa lọ ilé rẹ̀.” **12** Lójúkan náà, ọkùnrin náà fò sòkè fún ayọ̀. Ó gbé àkète rẹ̀. Ó sị jáde lọ lójú gbogbo won. Èyí sị ya gbogbo won lẹnu tó bẹ̀ẹ̀ tí won sị yin Ọlórún lógo wí pé, “Àwa kò rí irú èyí rí!” **13** Nígba náà, Jesu tún jáde lọ sí etí Òkun. Ọpọ̀ ènìyàn sị tọ̀ ọ̀ wá, ó sị bẹ̀rẹ̀ sí ní kọ̀ won. **14** Bí ó tí n rìn etí Òkun lọ sòkè, ó rí Lefi ọmọ̀ Alfeu tí ó jókòó nínú àgò níbi tí ó tí n gba owó orí, Jesu sị wí fún un pé, “Tẹ̀lé mi,” Lefi dìde, ó sị n tẹ̀lé e. **15** Ó sị şe, bí ó sị tí jókòó tí oúnjẹ̀ ní ilé Lefi, ọpọ̀ àwọn agbowó òde àti elẹ̀şẹ̀ wá bá Jesu jókòó pẹ̀lú àwọn ọmọ̀-èyin rẹ̀, nítorí tiwon pọ̀ tiwon tẹ̀lé e. **16** Nígba tí àwọn olùkọ̀ òfin àti àwọn Farisi rí ì tí ó n bá àwọn agbowó òde àti àwọn elẹ̀şẹ̀ jeun, won wí fún àwọn ọmọ̀-èyin rẹ̀ pé, “Ètírí tí ó fí n bá àwọn agbowó òde àti elẹ̀şẹ̀ jeun?” **17** Nígba tí Jesu gbó, ó sọ fún won wí pé, “Àwon tí ara won dá kò wa onìşẹ̀gùn, bí kò şe àwon tí ara won kò dá. Èmi kò wá láti sọ fún àwọn ènìyàn rere láti ronúpiwàdà, bí kò şe àwọn ènìyàn elẹ̀şẹ̀.” **18** Àwon ọmọ̀-èyin Johanu àti àwọn Farisi a máa gbààwẹ̀. Àwon ènìyàn kan sị wá, won sị bí í pé, “Èşẹ̀ tí àwọn ọmọ̀-èyin Johanu àti àwọn ọmọ̀-èyin Farisi fí n gbààwẹ̀, şùgbọ̀n àwon ọmọ̀-èyin rẹ̀ kò gbààwẹ̀?” **19** Jesu dáhùn wí pé, “Báwo ni àwon àlejò ọkọ̀ iyàwó yóò şe máa gbààwẹ̀ nígbà tí ọkọ̀ iyàwó şì wá lódò won? **20** Şùgbọ̀n láipẹ̀ ojọ̀, a ó gba ọkọ̀ iyàwó kúrò lódò won. Nígba náà won yóò gbààwẹ̀ ní ojọ̀ wònyí.” **21** “Kò sí ẹnì tí n fí irépe aşọ tuntun lẹ̀ ògbólógbòò èwù, bí ó ba şe bẹ̀ẹ̀, èyí tuntun tí a fí lẹ̀ ẹ̀ yóò fàya kúrò lára ògbólógbòò, yíya rẹ̀ yóò sí burú púpọ̀ jù. **22** Kò sị sí ẹnì tí n fí ọtí wáinì tuntun sínú ìgò wáinì ògbólógbòò. Bí a bá şe bẹ̀ẹ̀, ọtí wáinì náà yóò fa ìgò náà ya, ọtí wáinì a sị dàànù, bakan náà ni ìgò náà, şùgbọ̀n ọtí wáinì tuntun ni a n fí sínú ìgò wáinì tuntun.” **23** Ó sị şe ni ojọ̀ isinmi, bí Jesu àti àwon ọmọ̀-èyin rẹ̀ tí n kọ́já lọ láárín oko ọkà, àwon ọmọ̀-èyin rẹ̀ bẹ̀rẹ̀ sí í ya ipé ọkà. **24** Dìẹ̀ nínú àwon Farisi wí fún Jesu pé, “Wò ó, èşẹ̀ tiwon fí n şe èyí tí kò yẹ̀ ni

ojọ̀ isinmi.” **25** Ó dá won lóhùn pé, “Èyin kò tí ka ohun tí Dafidi şe, nígbà tí ó şe aláiní, tí ebi sị ní pa á, òun àti àwon tí ó wá lódò rẹ̀? **26** Bí ó tí wo ilé Ọlórún lọ ni ojọ̀ Abiatarí olórí àlùfáà, tí ó sị jẹ̀ àkàrà ifihàn tí kò tọ̀ fún un láti jẹ̀ bí kò şe fún àwon àlùfáà, ó sị tún fí fún àwon tí n bẹ̀ lódò rẹ̀.” **27** Ó sị wí fún won pé, a dá ojọ̀ isinmi fún ènìyàn, “Şùgbọ̀n a kò dá ènìyàn fún ojọ̀ isinmi. **28** Nítorí náà Ọmọ̀ Ènìyàn ni Olúwa ojọ̀ isinmi pẹ̀lú.”

3 Nígba tí Jesu wá sí Sinagogu. Sị kiyèsì i ọkùnrin kan wá nìbẹ̀, tí ọwọ̀ rẹ̀ kan rọ. **2** Àwon kan nínú won sị n wá ọ̀nà láti fí ẹ̀şun kan Jesu. Nítorí náà, won n şọ̀ Ọ̀ bí yóò mú un láradá ní ojọ̀ isinmi. **3** Jesu wí fún ọkùnrin tí ọwọ̀ rẹ̀ rọ náà pé, “Dìde dúró ní iwájú ijo ènìyàn.” **4** Nígba náà ni Jesu bèèrè lówọ̀ won pé, “Njẹ̀ ó bá òfin mu ní ojọ̀ isinmi bóyá láti şe rere, tàbí láti şe búburú! Láti gbà èmí là, tàbí pa á run?” Şùgbọ̀n won dáké láifèsì. **5** Nígba tí ó sị wo gbogbo won yíká pẹ̀lú ibínú, ọkàn rẹ̀ sị bajẹ̀ nítorí líle àyà won, ó sọ fún ọkùnrin náà pé, “Na ọwọ̀ rẹ̀ jáde.” Ó nà án jáde, ọwọ̀ náà sị bọ̀ sípò padà pátápátá. **6** Lójúkan náà, àwon Farisi jáde lọ, láti bá àwon ọmọ̀-èyin Herodu gbimọ̀ pọ̀, bí won yóò şe pa Jesu. **7** Jesu pẹ̀lú àwon ọmọ̀-èyin rẹ̀ yera kúrò nìbẹ̀ lọ sí etí Òkun. Ọpọ̀lọpọ̀ ènìyàn láti Galilí àti Judea sị tọ̀ ọ̀ lẹ̀yìn. **8** Nígba tí won gbọ̀ iròyìn işẹ̀ iyanu tí ó şe, ọpọ̀ ènìyàn sị tọ̀ ọ̀ wá láti Judea, Jerusalemu àti Idumea, àti láti apa kejì odò Jordani àti láti ihà Tíre àti Sidoni. **9** Nítorí ọpọ̀ ènìyàn, Jesu sọ fún àwon ọmọ̀-èyin rẹ̀ láti şètò ọkọ̀ ojú omi kékeré kan sílẹ̀ fún un láti lọ, láti lé àwon èrò séyìn. **10** Nítorí tí ó mú ọpọ̀ ènìyàn láradá, ọpọ̀lọpọ̀ àwon aláisàn ló bí ara won lù ú láti fí ọwọ̀ kàn án. **11** Igbàkúgbà tí àwon tí ó ní èmí àimọ̀ bá tí fojú ri, won á wólé níwájú rẹ̀. Won a sị kígbẹ̀ lóhùn rara wí pé, “Ìwo lara Ni Ọmọ̀ Ọlórún.” **12** Şùgbọ̀n ó kilẹ̀ fún won gidigidi, kí won má şe fí òun hàn. **13** Jesu gun orí òkè lọ, ó sị pe àwon kan tí ó yàn láti wá pẹ̀lú rẹ̀, won sị tọ̀ ọ̀ wá. **14** Ó yan àwon méjilá, kí won kí ó lè wá pẹ̀lú rẹ̀, àti kí ó lè rán won lọ láti wààsù **15** àti láti lágbara láti lé àwon èmí Èşù jáde. **16** Wònyí ni àwon méjilá náà tí ó yàn: Simoni (ẹnì tí ó sọ àpèlẹ̀ rẹ̀ ní Peteru), **17** Jakọbu ọmọ̀ Sebede àti Johanu arákùnrin rẹ̀ (àwon ẹnì tí Jesu sọ àpèlẹ̀ won ní Boanaji, èyí tí ó tumọ̀ sí “àwon ọmọ̀ ará”). **18** Àti Anderu, Filipi, Bartolomeu, Matiu, Tomasi, Jakọbu ọmọ̀ Alfeu, Taddeu, Simoni tí n jẹ̀ Sealoti **19** àti Judasi Iskariotu, ẹnì tí ó fí fí hàn nkẹ̀yìn. **20** Nígba náà ni Jesu sị wo inú ilé kan, àwon èrò sị tún kórajọ̀, tó bẹ̀ẹ̀ tí Òun àti àwon ọmọ̀-èyin rẹ̀ kò rí ààyè láti jeun. **21** Nígba tí àwon ebi rẹ̀ gbọ̀ èyí,

wọn wá láti mú un lọ ilẹ, nítorí tí wọn wí pé, “Orí rẹ̀ tí dàrú.” **22** Àwọn olùkòni ní òfin sòkalẹ̀ wá láti Jerusalẹmu, wọn sì wí pé, “Ó ni Beelsebulu, olórí àwọn ẹ̀mí ẹ̀sù, ni ó sì fi ní lẹ̀ àwọn ẹ̀mí ẹ̀sù jáde!” **23** Jesu pè wọn, ó sì fi òwe bá wọn sòrò: “Báwo ni Ẹ̀sù ẹ̀ se lẹ̀ lẹ̀ ẹ̀sù jáde? **24** Bí ijoba kan bá yapa sí ara rẹ̀, ijoba náà yóò wó lulẹ̀. **25** Bákan náà, bí ilẹ̀ kan bá sì yapa sí ara re, ilẹ̀ náà kí yóò le è dúró. **26** Bí Ẹ̀sù bá sì dide sí ara rẹ̀, tí ó sì yapa, òun kí yóò le è dúró sùgbọ̀n òpin rẹ̀ yóò dé. **27** Kò sí ẹ̀ni tí ó le wọ ilẹ̀ òkúnrin alágbára kan lọ, kí ó sì kó o ní ẹ̀rù lọ, bí kò ẹ̀ se pé ó kókó de òkúnrin alágbára náà ní òkùn, nígbà náà ni yóò lẹ̀ kó ẹ̀rù ní ilẹ̀ rẹ̀. **28** Lóòdotó ní mo wí fún yín, gbogbo ẹ̀sẹ̀ ni a ó dárjì àwọn omo ẹ̀niyàn, àti gbogbo ọ̀rò-òdì. **29** Sùgbọ̀n ẹ̀ni tí ó bá sòrò-òdì sí Ẹ̀mí Mímọ̀, kí yóò rí idárjì títi ayé, sùgbọ̀n ó wà nínú ewu ẹ̀bi àinípẹ̀kun.” (aiṓn g165, aiṓnios g166) **30** Òun sọ eléyí fún wọn, nítorí tí wọn sọ pé, “Nípa agbára ẹ̀mí àimọ̀ ló ní ẹ̀ se àwọn isẹ̀ iyanu rẹ̀.” **31** Nígbà náà ni àwọn arákúnrin rẹ̀ àti iyá wá, wọn dúró lóde, wọn sì ránsẹ̀ sí i, wọn ní pè é. **32** Àwọn ẹ̀niyàn tí wọn jókòò lódò rẹ̀ sì wí fún un pé, “Iyá àti àwọn arákúnrin rẹ̀ wà lóde.” **33** Sùgbọ̀n ó dá wọn lóhùn wí pé, “Ta ni í ẹ̀ se iyá mi tàbí àwọn arákúnrin mi?” **34** Ó sì wò gbogbo àwọn tí ó jókòò lódò rẹ̀ yíká, ó sì wí pé, “Àwọn wònyí ni iyá mi àti àwọn arákúnrin mi. **35** Nítorí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá ní ẹ̀ se ifẹ̀ Ọlórùn, òun ni arákúnrin mi àti arábinrin mi àti iyá mi.”

4 Jesu sì tún bèrẹ̀ sí n kòni létí Òkun, àwọn ijọ ẹ̀niyàn tí ó yí i ká pọ̀ jojo tó bèrẹ̀ tí ó fi bọ̀ sínú ọ̀kọ̀ ojú omi, tí ó sì jókòò nínú rẹ̀ lẹ̀gbẹ̀ Ọkun, nígbà tí àwọn ẹ̀niyàn sì wà ní ilẹ̀ létí Òkun. **2** Ó bèrẹ̀ sí í fi òwe bá wọn sòrò nínú ẹ̀kọ̀ rẹ̀ pé, **3** “Ẹ̀ fi etí sílẹ̀! Ní ojọ̀ kan, afúnrúgbìn kan jáde lọ láti lọ fúnrúgbìn rẹ̀. **4** Bí ó tí ní fúnrúgbìn, díẹ̀ bọ̀ sí ẹ̀bá ònà, àwọn ẹ̀yẹ̀ sì wá, wọn sì sà á jẹ. **5** Díẹ̀ bọ̀ sórí ilẹ̀ àpáta, nìbì tí erùpẹ̀ ko sí púpọ̀. Láipẹ̀ ojọ̀, ó hu jáde. **6** Sùgbọ̀n nígbà tí oòrùn mú gangan, ó jóná, nítorí tí kò ní gbòngbò, ó gbẹ. **7** Àwọn irúgbìn miiran sì bọ̀ sáárin ẹ̀gún, nígbà tí ẹ̀gún sì dàgbàsókè, ó fún wọn pa, tó bèrẹ̀ tí àwọn irúgbìn náà kò le so ẹ̀so. **8** Sùgbọ̀n òmiràn bọ̀ sí ilẹ̀ ọ̀lóràá, o sì so ẹ̀so lẹ̀pẹ̀lẹ̀pẹ̀, òmiràn oḡboḡbọ̀n, òmiràn oḡoḡgọ̀ta, àti òmiràn oḡoḡgórùn-ún.” **9** Jesu sì wí pé, “Ẹ̀ni tí ó bá ní etí láti fi gbọ̀, kí ó gbọ̀.” **10** Nígbà tí ó ku òun nikan pẹ̀lú àwọn omo-ẹ̀yin méjìlá àti àwọn miiran, wọn bi í léèrè wí pé, “Kí ni ìtumọ̀ òwe rẹ̀?” **11** Ó sì dá wọn lóhùn pé, “Ẹ̀yin ni a gbà láààyè láti mọ̀ ohun ijìnlẹ̀ nípa ijoba Ọlórùn. Ẹ̀yí tí ó pamọ̀ sí àwọn tí ó wà léyìn agbo ijoba náà. **12** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ wí pé, “wọn yóò rí i, wọn yóò sì

gbọ̀, kí yóò yé wọn, bèrẹ̀ ni wọn kí yóò sì yípadà sí Ọlórùn. Tàbí kí a dárí ẹ̀sẹ̀ jì wón!” **13** Sùgbọ̀n Jesu wí fún wọn pé, “Bí òwe tí ó rọ̀rùn yí kò bá yé e yín? Báwo ni ẹ̀yin yóò ẹ̀ se mọ̀ ìtumọ̀ àwọn miiran tí mo ní sọ̀ fún un yín? **14** Afúnrúgbìn ní fúnrúgbìn ọ̀rò náà. **15** Àwọn ẹ̀so tó bọ̀ sí ojú ònà, ni àwọn ọ̀lòkàn lílẹ̀ tí wọn gbọ̀ ọ̀rò Ọlórùn, lójúkan náà ẹ̀sù wá ó sì mú kí wọn gbàgbé ohun tí wọn ti gbọ̀. **16** Bákan náà, àwọn tí ó bọ̀ sórí àpáta, ni àwọn ẹ̀niyàn tí wọn fi ayọ̀ gbọ̀ ọ̀rò Ọlórùn. **17** Sùgbọ̀n kò ni gbòngbò tí ó jinlẹ̀ ní ọ̀kan wọn. Sùgbọ̀n wọn á wà fún igbà díẹ̀, léyìn náà nígbà tí wàhálà tàbí inúnibini bá dide nítorí ọ̀rò náà, lójúkan náà, wọn á kọ̀sẹ̀. **18** Àwọn tí ó bọ̀ sáárin ẹ̀gún ni àwọn tí ó gbọ̀ ọ̀rò náà, tí wọn sì gbà á. **19** Sùgbọ̀n láipẹ̀ jojo, àwọn adùn ayé àti inú didùn, ọ̀rò àti ijàkadì fún àseyọ̀rì àti ifẹ̀ àwọn ohun mèmèrè ayé, gba ọ̀kan wọn, wọn sì fún ọ̀rò náà pa ní ọ̀kan wọn. Ọ̀rò náà sì jẹ̀ aláilẹ̀so. (aiṓn g165) **20** Sùgbọ̀n àwọn tí ó bọ̀ sí ilẹ̀ ọ̀lóràá, ní àwọn tí ó gbọ̀ ọ̀rò Ọlórùn tí wọn sì gbà á lóòtítító, wọn sì mú ẹ̀so púpọ̀ jáde fún Ọlórùn ní oḡboḡbọ̀n, oḡoḡgọ̀ta, àti òmiràn oḡoḡgórùn-ún, gégé bí a ti gbìn in sí ọ̀kan wọn.” **21** Ó sì wí fún wọn pé, “A ha lẹ̀ gbé fitilá wá láti fi sáábẹ̀ òsùwọ̀n tàbí sáábẹ̀ àkète? Rára o, ki a ẹ̀ se pa o gbé e ka orí ọ̀pá fitilá? **22** Gbogbo ohun tí ó pamọ̀ nísinsin yí yóò hàn ní gbangba ní ojọ̀ kan, bèrẹ̀ ni kò sí ohun tí ó wà ní ikòkò, bí kò ẹ̀ se pé kí ó le yo sí gbangba. **23** Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá ní etí láti fi gbọ̀, kí ó gbọ̀.” **24** Ó sì tún tẹ̀sìwájú pé, “Ẹ̀ máa kíyèsì ohun tí ẹ̀ bá gbọ̀ dárádára, nítorí òsùwọ̀n tí ẹ̀yin bá fi wón náà ni a ó fi wá fún un yín àti jù bèrẹ̀ lọ. **25** Nítorí ẹ̀ni tí ó bá ní, òun ni a ó tún fi fún sí i àti lówọ̀ ẹ̀ni tí kò bá ní, ni a ó ti gba ẹ̀yí náà tí ó ní.” **26** Ó sì tún sọ̀ ẹ̀yí pé, “Ẹ̀yí ni a lẹ̀ fi ijoba Ọlórùn wé. Ọ̀kúnrin kan ní fúnrúgbìn sí ilẹ̀. **27** Lóru àti ní ọ̀sán, bóyá ó sùn tàbí ó dide, irúgbìn náà hu jáde, ó sì dàgbà, òun kò sì mò bí ó ti se. **28** Nítorí tí ilẹ̀ kókó hù ẹ̀so jáde fún ara rẹ̀, ó mú ẹ̀èhu ewé jáde, ẹ̀yí tí ó tẹ̀lẹ̀ e ní orí ọ̀kà, ní iparí, ọ̀kà náà gbó. **29** Nígbà tí ẹ̀so bá gbọ̀ tán, lẹ̀sẹ̀kẹ̀sẹ̀, òun a tẹ̀ dòjẹ̀ bọ̀ inú ọ̀kà náà, ó sì kórè rẹ̀.” **30** Jesu sì tún wí pé, “Kí ni kí ẹ̀mí fi ijoba Ọlórùn wé? Òwe wo ni kí ẹ̀mí fi ẹ̀ se àkàwè rẹ̀? **31** Ó dàbí ẹ̀so hóró musitadi kan, lóòdotó, ó jọ̀ ọ̀kan nínú àwọn ẹ̀so tí ó kéré jùlọ̀ ti a gbìn sínú ilẹ̀. **32** Síbẹ̀, nígbà tí a gbìn in, ó dàgbàsókè, ó gbilẹ̀, ó sì di titóbi ju gbogbo ewéko inú oḡbà yòókù lọ. Ó sì yo ẹ̀ka nílá nìbì tí àwọn ẹ̀yẹ̀ ọ̀run lẹ̀ kọ̀ itẹ̀ wọn sí, kí wọn sì rí idáàbòbò.” **33** Òun lo ọ̀pọ̀ irú òwe wònyí láti fi kọ̀ àwọn ẹ̀niyàn, gégé bí wọn bá ti ní fẹ̀ láti ní òye tó. **34** Kiki òwe ni Jesu fi ní kọ̀ àwọn ẹ̀niyàn ní ẹ̀kọ̀ ita gbangba rẹ̀. Sùgbọ̀n léyìn ẹ̀yí, nígbà tí ó bá sì wà pẹ̀lú àwọn

omọ-èyìn rẹ, òun a si sọ ìtumọ ohun gbogbo. **35** Nígba tí alá lẹ, Jesu wí fún àwọn omọ-èyìn rẹ pé, “È jẹ kí a rékojá sí apá kejì.” **36** Nígba tí wọn ti tú ijo ká, wọn sì gbà á sínú okọ ojú omi gégé bí ó ti wà. Àwọn okọ ojú omi kékeré míràn sì wà lódò rẹ. **37** Ìjì lílẹ nílá kan sì dide, omi sì ní bù sínú okọ, tò bẹ̀ẹ́ tí okọ fi bèrẹ́ sí í kún fún omi, ó sì fẹ̀rẹ̀ rí. **38** Jesu ti sùn lo léyìn okọ, ó gbé orí lẹ̀ iròrí. Wọn sì jí í lóhùn rara wí pé, “Olùkòni, tàbí iwọ̀ kò tilẹ̀ bikítà pé gbogbo wa fẹ̀ rí?” **39** Ó dide, ó bá ìjì lílẹ̀ nàá wí, ó sì wí fún òkun pé, “Dáké! Jéjé!” Ìjì nàá sì dá, iparórọ̀ nílá sì wà. **40** Léyìn nàá, ó beèrè lówọ̀ àwọn omọ-èyìn rẹ̀ pé, “Èesé tí èyin fi ní sojo bẹ̀ẹ́? Tàbí èyin kò í tí í ní igbàgbọ̀ síbẹ̀sibẹ̀?” **41** Èrù bà wọn gidigidi, wọn sì wí fún ara wọn pé, “Irù òkúnrin wo ni èyí, tí ìjì àti Òkun ní gbọ̀ tirẹ̀!”

5 Wọn lọ sí apá kejì adágún ní èbà ilẹ̀ àwọn ará Gadara. **2** Bí Jesu si ti ní ti inú okọ ojú omi jáde. Òkúnrin kan tí ó ní èmí àimọ̀ jáde ti iboji wá padẹ̀ rẹ̀. **3** Òkúnrin yíí ní gbé nínú iboji, kò sí eni tí ó lè dè é mọ̀, kódá èwọ̀n kò le dè é. **4** Nítórí pé nígba púpọ̀ ni wọn ti ní fi šékéšéké dè é lówọ̀ àti esẹ̀, tí ó sì ní já a danù kúrò ní esẹ̀ rẹ̀. Kò sí enikan tí ó ní agbára láti káwọ̀ rẹ̀. **5** Tòsán tòru láàrin àwọn iboji àti ní àwọn òkè ní ó máa ní kígbè rara tí ó sì ní fi òkúta ya ara rẹ̀. **6** Nígba tí ó sì rí Jesu látòkèrè, ó sì sáré lọ láti padẹ̀ rẹ̀. Ó sì wólẹ̀ níwájú rẹ̀. **7** Ó sì kígbè ní ohùn rara wí pé, “Kí ní sè tẹ̀mi tírẹ̀, Jesu Omọ̀ Ọ̀lórùn Ọ̀gá-ògo? Mo fi Ọ̀lórùn bẹ̀ ọ̀ má sè dá mi lóró.” **8** Nítórí tí ó wí fún un pé, “Jáde kúrò lára òkúnrin nàá, iwọ̀ èmí àimọ̀!” **9** Jesu si bi í léèrè pé, “Kí ni orúkọ rẹ?” Èmí àimọ̀ nàá sì dáhùn wí pé, “Ligioni, nítórí àwa pọ̀.” **10** Nígba nàá ni èmí àimọ̀ nàá bèrẹ̀ sí í bẹ̀ Jesu gidigidi, kí ó má sè rán àwọn jáde kúrò ní agbègbè nàá. **11** Agbo elédè nílá kan sì ní jẹ̀ lẹ̀bàà òkè. **12** Àwọn èmí àimọ̀ nàá bẹ̀ Jesu pé, “Rán wa lọ sínú àwọn elédè wọn-ọ̀n-mì kí àwa le è wọ̀ inú wọn lọ.” **13** Jesu fún wọn lóòkúnrin nàá, wọn sì wọ̀ inú àwọn elédè nàá lọ. Agbo elédè nàá tí ó tó iwọn egbèrún méjì sì tóká lógán, wọn sì sáré lọ ní gèrègèrè òkè rọ̀ sínú Òkun, wọn sì sègbé. **14** Àwọn olùtòjù eran wònyí sì sálọ̀ sí àwọn ilú nílá àti ilú kéékèkèkè, wọn sì ní tan iròyìn nàá ká bí wọn ti ní sáré. Àwọn èniyàn sì tú jáde láti fojú gán-án-ní ohun nàá tí ó sèlẹ̀. **15** Nígba tí wọn péjo sódò Jesu, wọn rí òkúnrin nàá, eni tí ó ní èmí èšù, tí ó jókódò wífè, ó wọ̀ aṣọ̀ iyè rẹ̀ sì bọ̀ sípò, èrù sì bà wọn. **16** Àwọn tí iṣẹ̀lẹ̀ yíí sojú wọn sì ní ròyìn rẹ̀ fún àwọn èniyàn ohun tí ó sèlẹ̀ sí òkúnrin elẹ̀mí àimọ̀, wọn sì sọ̀ nípa agbo elédè nàá pèlú. **17** Nígba nàá, àwọn èrò bèrẹ̀ sí ní bẹ̀ Jesu

pé kí ó fi agbègbè àwọn sílẹ̀. **18** Bí Jesu ti ní wọ̀ inú okọ ojú omi lọ, òkúnrin nàá tí ó ti ní èmí àimọ̀ tẹ̀lẹ̀ bẹ̀ È pé kí òun lè bá a lọ. **19** Jesu kò gbà fún un, sùgbón ó wí fún un pé, “Lọ̀ sí ilẹ̀ sí òdò àwọn ebí rẹ̀, kí ó sì sọ̀ fún wọn bí Ọ̀lórùn ti sè ohun nílá fún ọ̀, àti bí ó sì ti sàánú fún ọ̀.” **20** Nítórí nàá, òkúnrin yíí padà lọ, ó bèrẹ̀ sí ròyìn ní Dekapoli nípa ohun nílá tí Jesu sè fún un. Ènu si ya gbogbo èniyàn. **21** Nígba tí Jesu si ti inú okọ̀ rékojá sí apá kejì Òkun, òpò ìjọ̀ èniyàn péjọ̀ yí í ká ní etí Òkun. **22** Ọ̀kan nínú àwọn olórí Sinagogu tí à ní pé ni Jairu wá sódò Jesu, nígba tí ó sì rí í, ó wólẹ̀ níwájú rẹ̀. **23** Ó sì bẹ̀ é gidigidi pé, “Omọ̀binrin mi wá lójú ikú, mo bẹ̀ ọ̀, wá fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ lẹ̀ é, kí ara rẹ̀ lè dá, kí ó sì yè.” **24** Jesu si ní bá a lọ. Ọ̀pò ìjọ̀ èniyàn si ní tò Ọ̀ léyìn. **25** Obinrin kan sì wá láàrin òpò èniyàn nàá, tí ó ti ní isun èjẹ̀ fún odidi odún méjìlá. **26** Èni tí ojú rẹ̀ sì ti rí ọ̀pòlọ̀pò ipónjú lódò òpò àwọn onísègùn, tí ó sì ti ná gbogbo ohun tí ó ní, síbẹ̀ kàkà kí ó san, ó ní burú sí í. **27** Nígba tí ó sì gbúró isẹ̀ iyanu tí Jesu sè, idí niyíí tí ó fi wá sẹ̀yin rẹ̀, láàrin òpò èniyàn, ó sì fowọ̀ kan aṣọ̀ rẹ̀. **28** Nítórí tí ó rò ní ọ̀kàn rẹ̀ pé, “Bí mo bá sá à lè fi ọ̀wọ̀ kan aṣọ̀ rẹ̀, ara mi yóò dá.” **29** Ìsun èjẹ̀ rẹ̀ sì gbẹ̀ lẹ̀šẹ̀kẹ̀šẹ̀, òun sì mò lára rẹ̀ pé, a mú òun láradá kúrò nínú ààrùn nàá. **30** Lógán, Jesu sì mò nínú ara rẹ̀ pé agbára jáde lára òun. Ó yípadà láàrin òpò èniyàn, ó sì beèrè, “Ta ni ó fi ọ̀wọ̀ kan aṣọ̀ mi?” **31** Àwọn omọ̀-èyìn rẹ̀ wí fún un pé, “Iwọ̀ rí ọ̀pò èniyàn tí ó rògbà yí ọ̀ ká, iwọ̀ sì tún ní beèrè eni tí ó fi ọ̀wọ̀ kàn ọ̀?” **32** Síbẹ̀, Jesu bèrẹ̀ sí wọ̀ yíká láti rí eni nàá, tí ó fi ọ̀wọ̀ kan òun. **33** Nígba nàá, obinrin nàá kún fún ibèrù àti iwárirí nítórí ó ti mọ̀ ohun tí ó sèlẹ̀ lára òun. Ó sì kúnlẹ̀ níwájú rẹ̀, ó sì sọ̀ gbogbo òtítító fún un. **34** Jesu sì wí fún un pé, “Omọ̀binrin, igbàgbọ̀ rẹ̀ mú ọ̀ láradá. Maa lọ ní àlàáfíà, iwọ̀ sì ti sà̀n nínú ààrùn rẹ̀.” **35** Bí Jesu si ti ní ba obinrin nàá sòrò, àwọn iranṣẹ̀ dé láti ilẹ̀ Jairu olórí Sinagogu wá, wọn wí fún un pé, omọ̀binrin rẹ̀ ti kú, àti pé kí wọn má sè yọ̀ Jesu lẹ̀nu láti wá, nítórí ó ti pẹ̀ jù. **36** Sùgbón bi Jesu ti gbọ̀ ọ̀rò nàá, ó wí fún Jairu pé, “Má bèrù, sá à gbàgbọ̀ nikan.” **37** Nígba nàá, Jesu dá ọ̀pò èniyàn nàá dúró. Kò sì jẹ̀ kí ènikẹ̀ni tẹ̀lẹ̀ òun léyìn lo ilẹ̀ Jairu, bí kò sè Peteru, Jakọ̀bu àti Johanu arákúnrin Jakọ̀bu. **38** Nígba tí wọn dé ibẹ̀, Jesu rí í pé gbogbo nìkan ti dàrú. Ilẹ̀ kún fún àwọn tí ní sọ̀kún, àti àwọn tí ní pohùnréré̀ ekún. **39** Ó wọ̀ inú ilẹ̀ lọ, ó sì bá àwọn èniyàn sòrò, ó beèrè pé, “Èesé tí èyin fi ní sọ̀kún tí ẹ̀ sì ní pohùnréré̀ ekún? Omọ̀binrin nàá kò kú, ó sùn lásán ni.” **40** Wọn sì fi í rẹ̀rìn-in. Sùgbón ó sọ̀ fún gbogbo wọn láti bọ̀ síta, ó mú baba àti iyá omọ̀ nàá, àti àwọn omọ̀-èyìn rẹ̀ mẹ̀ta. Ó sì wọ̀ inú yàrá tí omọ̀binrin

nàà gbé dùbùlẹ sí. **41** Ó gbá a ní ọwọ mú, ó sì wí pé, “Talita kuumi” (tí ó túmọ sí “Ọmọdébìnrin, òdè dúró!”). **42** Lésẹkan nàà, ọmọbìnrin nàà sì òdè. Ó sì ní rìn, èrù sì bà wọn, ẹnu sì ya àwọn òbí rẹ gidigidi. **43** Jesu sì kilọ fún wọn gidigidi pé kí wọn má ẹ sọ ohun tí ó ti ẹlẹ. Ó sì wí fún wọn kí wọn fún ọmọbìnrin nàà ní ọúnjẹ.

6 Jesu fi ibẹ sílẹ lọ sí ilú rẹ pẹlú àwọn ọmọ-èyìn rẹ. **2** Nígbà tí ó di ọjó ìsinmi, ó lọ sí Sinagogu láti kọ àwọn èniyàn, ẹnu sì ya àwọn èniyàn púpọ tí ó gbọ. Wọn wí pé, “Níbo ni ọkùnrin yíi gbé tí rí nńkan wọnyí? Irú ọgbọn kí ni èyí tí a fi fún un, tí irú iṣẹ iyanu bá yí ní ti ọwọ rẹ ẹ? **3** Gbẹnàgbẹnà nàà kọ yí? Ọmọ Maria àti arákùnrin Jakọbu àti Josefu, Judasi àti Simoni? Àwọn arábìnrin rẹ gbogbo ha kọ ni ó ní bá wa gbé nńhìn-ín yí?” Wọn sì kọsẹ lára rẹ. **4** Nígbà nàà, Jesu wí fún wọn pé, “A máa ní bu ọlá fún wòlfi níbi gbogbo àfi ní ilú ara rẹ àti láàrín àwọn ìdílẹ àti àwọn ẹbí òun pàápàá.” **5** Nítorí àìgbàgbọ wọn, òun kò lẹ ẹ iṣẹ iyanu nílá láàrín wọn, àfi àwọn aláìsàn diẹ tí ó gbé ọwọ lẹ lóri, tí wọn sì rí iwòsàn. **6** Ẹnu sì ya á nítorí àìgbàgbọ wọn. Léyìn nàà, Jesu lọ sí ààrín àwọn ìletò kéékèkèké, ó sì ní kọ wọn. **7** Ó sì pe àwọn méjilá nàà sọdọ rẹ, ó bẹrẹ sí rán wọn lọ ní méjì méjì, Ó sì fi àṣẹ fún wọn lóri ẹmí àìmọ. **8** O sọ fún wọn pé, wọn kò gbọdọ mú ohunkóhun lówọ, àfi ọpá itilẹ wọn. Wọn kò gbọdọ mú ọúnjẹ, àpò ìgbànú, tàbí owó lówọ. **9** Wọn kò tilẹ gbọdọ mú ipààrò bàtà tàbí aṣọ lówọ. **10** Jesu wí pé, “Ẹ dúrò sí ilé kan ní ìletò kan. Ẹ má ẹ sọ padà láti ilé dé ilé, nígbà tí ẹ bá wà ní ilú nàà. **11** Ẹnikẹni tí kò bá sì gbà yín, tí kò sì gbọrọ yín, nígbà tí èyìn bá jáde kúrò níbẹ, ẹ gbọn eruku ẹṣẹ yín síbẹ fún ẹrì fún wọn.” **12** Wọn jáde lọ láti wáásù ìrònúpìwàdà fún àwọn èniyàn. **13** Wọn lẹ ọpọlọpọ àwọn ẹmí àìmọ jáde. Wọn sì ní fi òrórò kun orí àwọn tí ara wọn kò dá, wọn sì mú wọn lárada. **14** Láìpẹ, ọba Herodu gbọ nípa Jesu, nítorí níbi gbogbo ni a ti ní sọrọ iṣẹ iyanu rẹ. Ọba nàà rò pé, “Johanu Onítẹbọmi jìhnde kúrò nínú òkú, nítorí nàà ni iṣẹ iyanu ẹ ní ẹ láti ọwọ rẹ.” **15** Àwọn miíràn wí pé, “Elijah ní.” Àwọn miíràn wí pé, “Wòlfi bí ọkan lára àwọn àtìjọ tó ti kú ló tún padà sáyé.” **16** Sùgbọn nígbà tí Herodu gbọ èyí, ó wí pé “Johanu tí mo tí bé lóri ni ó ti jìhnde kúrò nínú òkú.” **17** Herodu fúnra rẹ sá ti ransẹ mú Johanu, tìkára rẹ sínú túbú nítorí Herodia aya Filipi arákùnrin rẹ nítorí tí ó fi ẹ aya. **18** Johanu sì ti wí fún Herodu pé, “Kò tó sí ọ láti fi iyáwọ arákùnrin rẹ ẹ aya.” **19** Nítorí nàà ni Herodia ẹ ní sínú, òun sì fẹ pa á, sùgbọn kò le ẹ. **20** Nítorí Herodu bèrù Johanu, ó sì mò ọn ni

olòótító èniyàn àti ẹni mímọ, ó sì ní tójú rẹ. Nígbà tí Herodu ba gbọrọ Johanu, ó máa ní dààmú síbẹ, ó sì fi ayọ gbọrọ rẹ. **21** Níkeyìn Herodia rí ààyè. Àkòkò yíi ni ọjó ìbí Herodu, òun sì pèsè àsẹ ní ààfin ọba fún àwọn olùrànlówọ rẹ: àwọn balógun àti àwọn èniyàn pàtàkì ní Galili. **22** Nígbà nàà, ni ọmọbìnrin Herodia wólẹ láti jó. Inú Herodu àti àwọn àlẹjò rẹ dùn tó bẹẹ. Ọba sọ fún ọmọbìnrin nàà pé, “Bèèrè ohunkóhun tí iwọ bá fẹ lówọ mi, ẹmi ó sì fi fún ọ.” **23** Ó sì búra fún un wí pé, “Ohunkóhun tí iwọ bá fẹ, ìbá à ẹ ìdajì ìjọba mi ni, ẹmi yóó fi fún ọ.” **24** Ó jáde lọ sọ fún iyá rẹ pé, “Kí ní kí ní bèèrè?” Ó dàhùn pé, “Orí Johanu Onítẹbọmi.” **25** Ọmọbìnrin yíi sáré padà wá sọdọ Herodu ọba. Ó sì wí fún un pé, “Mo ní fẹ orí Johanu Onítẹbọmi nísinsin yíi nínú àwopòkọ.” **26** Inú ọba sì bàjẹ gidigidi, sùgbọn nítorí àwọn ìbúra rẹ, àti nítorí àwọn tí ó bá a jókòò pọ, kò sì fẹ kọ fún un. **27** Nítorí èyí, ọba rán ẹṣọ kan, ó fi àṣẹ fún un pé, kí ó gbé orí Johanu wá. Ọkùnrin nàà sì lọ, ó bẹ Johanu lóri nínú túbú. **28** Ó sì gbé orí Johanu wa nínú àwopòkọ. Ó sì gbé e fún ọmọbìnrin nàà. Òun sì gbé e to iyá rẹ lọ. **29** Nígbà tí àwọn ọmọ-èyìn Johanu gbọ, wọn wá gbé òkú rẹ, wọn sì lọ tẹ ẹ sínú ibojì. **30** Àwọn aposteli kó ara wọn jọ sí òdọ Jesu, wọn sí rọyìn ohun gbogbo tí wọn ti ẹ àti ohun gbogbo tí wọn ti kọni. **31** Nígbà tí Jesu rí i pé ọpọ èniyàn ní lọ tí wọn sì ní bọ tó bẹẹ tí kò sí ààyè fún wọn láti jeun, ó sì wí fún wọn pé, “Ẹ jẹ kí a kúrò láàrín ọpọ èniyàn wọnyí fún ìgbà diẹ, kí a sí sinmi.” **32** Nítorí nàà, wọn yọ ọkọ ojú omi kúrò níbẹ lọ sí ibi tí ó parọrọ. **33** Sùgbọn ọpọ èniyàn ni o rí wọn nígbà tí wọn ní lọ. Àwọn wọnyí sì tún wá láti ilú rílá gbogbo wọn sáré gba etí Ọkun, wọn sáájú wọn gúnlẹ ní èbútẹ. **34** Bí Jesu tí ní sòkalẹ láti inú ọkọ nàà, ó bá ọpọ èniyàn bí i tí àtẹyinwá, tí wọn ti ní dúrò dè e. Ó káàánú fún wọn, nítorí wọn dàbí àguntàn tí kò ní olùtójú. Ó sì kọ wọn ni ọpọ nńkan tí ó yẹ kí wọn mò. **35** Nígbà tí ọjó sì ti bù lọ tán, àwọn ọmọ-èyìn rẹ tọ ọ wá, wọn wí fún un pé, ìbi aṣàlẹ ni ìbí yíi, ọjó sì bù lọ tán. **36** “Rán àwọn èniyàn wọnyí láti lọ sí àwọn abúlẹ àti ilú láti ra ọúnjẹ fún ara wọn.” **37** Sùgbọn Jesu sọ fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ pé, “Ẹ fún wọn ní ọúnjẹ.” Àwọn ọmọ-èyìn wí fún pé, “Èyí yóó ná wa tó owó iṣẹ òyá ọṣù méjọ, ẹ kí a lọ fi èyí ra àkàrà fún àwọn ọpọ èniyàn yíi láti jẹ.” **38** Jesu tún bèèrè pé, “Ìṣù àkàrà mélòò ni èyìn ni lówọ? Ẹ lọ wò ó.” Wọn padà wá jìṣẹ pé, “Ìṣù àkàrà márùn-ún àti eja méjì.” **39** Nígbà nàà ni Jesu sọ fún ọpọ èniyàn nàà kí a mú wọn jókòò lẹgbẹẹgbẹ lóri koríko. **40** Lésẹkan nàà, wọn bèrẹ sí í jókòò, ní àádọta tàbí ọgọọgọrùn-ún. **41** Nígbà tí ó sì mú ìṣù

àkàrà márùn-ún àti eja mejì nàà, ó gbé ojú rẹ̀ sókè òrun. Ó dúpẹ̀ fún oúnjẹ̀ nàà, ó bù wọn sí wẹ̀wẹ̀, ó fún àwọn omo-èyìn rẹ̀ láti gbé e kalẹ̀ síwájú àwọn èniyàn nàà àti àwọn eja mejì nàà ni ó pín fún gbogbo wọn. **42** Gbogbo wọn sì jẹ̀ àjẹyó. **43** Àwọn omo-èyìn sì kó agbòń mejílá tí ó kún fún àjẹkú akàrà àti ti eja pẹ̀lú. **44** Àwọn tí ó sì jẹ̀ akàrà nàà tó iwọn egbèrùn márùn-ún òkúnrin. **45** Lésẹ̀kẹ̀sẹ̀ lẹ̀yìn èyí, Jesu pàşẹ̀ fún àwọn omo-èyìn rẹ̀ láti pada sínú ọ̀kọ̀ kí wọn sì şájájú rékojájú sí Betisaida. Níbẹ̀ ni òun yóò ti wà pẹ̀lú wọn láipẹ̀. Nítórí òun fúnra a rẹ̀ yóò dúró sẹ̀yìn láti rí i pé àwọn èniyàn túká lo ilẹ̀ wọn. **46** Lẹ̀yìn nàà, ó lo sórí òkè láti lo gbàdúrà. **47** Nígba tí ó di alẹ̀, ọ̀kọ̀ wà láàrin Òkun, òun nìkan sì wà lórí ilẹ̀. **48** Ó rí i wí pé àwọn omo-èyìn wà nínú wàhàlá púpọ̀ ní wíwa ọ̀kọ̀ nàà nítórí ti ìjì líle şe ọ̀wọ̀ òdì sí wọn, nígbà tí ó sì di iwọn işẹ̀ kerin òru, ó tò wọn wá, ó n rìn lórí omi Òkun, òun sì fẹ̀ rẹ̀ wọn kojájú, **49** şùgbòń nígbà tí wọn rí i tí ó n rìn, wọn rò pé iwin ni. Wọn sì kígbé sókè lóhùn rara, **50** nítórí gbogbo wọn ni ó rí i, tí fẹ̀rù sì bà wọn. Şùgbòń òun sòrò sí wọn lésẹ̀kẹ̀sẹ̀ pé, “È mú ọ̀kàn le! Èmi ni. È má bẹ̀rù.” **51** Nígba nàà ni ó gòkè sínú ọ̀kọ̀ pẹ̀lú wọn, ìjì líle nàà sì dáwọ̀ dúró. Fẹ̀rù sì bà wọn rékojájú gidigidi, enu sì yà wọn. **52** Wọn kò sá tó ni òye işẹ̀ iyanu ti işẹ̀ akàrà, nítórí ti ọ̀kàn wọn yigbì. **53** Lẹ̀yìn tí wọn la Òkun nàà kojájú, wọn gúnlẹ̀ sí Genesareti. Wọn sì so ọ̀kọ̀ sí èbúté. **54** Wọn jáde kúrò nínú ọ̀kọ̀. Àwọn èniyàn tó wà níbẹ̀ rí Jesu, wọn sì dá a mọ̀ ọ̀n. **55** Wéré, wọn ròyìn didé rẹ̀, gbogbo àwọn èniyàn sáré gbé gbogbo àwọn aláisàn lórí àkète wọn wà padẹ̀ rẹ̀. **56** Ní ibi gbogbo tí ó sì dé, yálá ní abúlẹ̀, ilú nílá tabí àròko, n şe ni wọn n kó àwọn aláisàn padẹ̀ rẹ̀ ní áàrin ojà. Wọn sì n bẹ̀ é kí ó jẹ̀ kí wọn fi ọ̀wọ̀ kan etí aşọ̀ rẹ̀, gbogbo àwọn tí wọn sì fi ọ̀wọ̀ kàn án ni a mú lárádá.

7 Àwọn Farisi sì péjọ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, àti àwọn kan nínú àwọn akòwé, tí ó wá láti Jerusalemu, **2** wọn sì şe àkíyèsí wí pé diẹ̀ nínú àwọn omo-èyìn Jesu n fi ọ̀wọ̀ àimọ̀ jeun, èyí yíi ni wẹ̀ ọ̀wọ̀. **3** (Àwọn Farisi, àti gbogbo àwọn Júú, bí wọn kò bá wẹ̀ ọ̀wọ̀ wọn gidigidi, wọn kí í jeun nítórí wọn ti pa òfin àtọ̀wọ̀dọ̀wọ̀ àwọn àgbà mọ̀. **4** Nígba tí wọn bá sì ti ojà dé sílẹ̀, wọn kò gbọ̀dọ̀ fi ọ̀wọ̀ kan oúnjẹ̀ àfi ti wọn bá bu omi wẹ̀ ara wọn. Èyí sì jẹ̀ ọ̀kan nínú ogunlógò àpẹ̀rẹ̀ òfin àti ilàná tí wọn ti di mú fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀dún sẹ̀yìn, bí i fifọ̀ kòbù, àwọn ikòkò, àti kẹ̀tù.) **5** Nítórí èyí àwọn Farisi àti àwọn olùkọ̀ òfin bèèrè lówọ̀ rẹ̀ pé, “Èşẹ̀ tí àwọn omo-èyìn rẹ̀ kò tẹ̀lẹ̀ àwọn òfin àtọ̀wọ̀dọ̀wọ̀ àwọn àgbà nítórí wọn fi ọ̀wọ̀ àimọ̀ jeun?” **6** Jesu dá wọn lóhùn

wí pé, “Èyìn àgbàgbèbẹ̀ yíi, òtítí ni wòlfi Isaiha n sọtẹ̀lẹ̀ nípa tí èyìn àgbàgbèbẹ̀, bí a ti kọ̀ ọ̀ pé: “Àwọn èniyàn wònyí fi enu wọn bu ọ̀lá fún mi şùgbòń ọ̀kàn wọn jìná sí mi. **7** Lìn wọn jẹ̀ lásán, ikòni wọn jẹ̀ kíkídá òfin tí àwọn èniyàn fi n kòni.” **8** Nítórí tí èyìn fi òfin Ọ̀lòrun sí apa kan, èyìn n tẹ̀lẹ̀ àşà àwọn èniyàn.” **9** Ó sì wí fún wọn: “Èyìn sá à mọ̀ bí ẹ̀ ti n gbé òfin Ọ̀lòrun jù sẹ̀yìn kí ẹ̀ lè mú òfin tiyìn şe. **10** Mose fún un yín ní òfin yíi láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lòrun pé, ‘Bòwọ̀ fún baba òun iyá re.’ Ó tún so pé, ‘Ènikẹ̀ni tí ó bá sòrò aburú sí baba tabí iyá rẹ̀ ní láti kú ni.’ **11** Şùgbòń èyìn wá so pé ó dára bakan nàà fún ọ̀kúnrin kan bí kò bá tilẹ̀ pèsè fún àiní àwọn òbí rẹ̀, şùgbòń kí o so fún wọn pé, ‘È má şe bínú baba tabí iyá mi, n kò lè ràn yín lówọ̀ nísinsin yíi,’ nítórí tí mo ti fi èbùn tí n bá fi fún un yín fún Ọ̀lòrun. **12** Bẹ̀ẹ̀ ni èyìn kò si jẹ̀ kí ó şe ohunkóhun fún baba tabí iyá rẹ̀ mọ̀. **13** Èyìn n fi òfin àtọ̀wọ̀dọ̀wọ̀ tiyìn tí ẹ̀ fi lẹ̀lẹ̀, so ọ̀rọ̀ Ọ̀lòrun di asán àti ọ̀pọ̀ irú nńkan bẹ̀ẹ̀ ni èyìn n şe.” **14** Lẹ̀yìn nàà, Jesu pe ọ̀pọ̀ èniyàn láti wá gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀. Ó sì wí fún wọn pé, “Gbogbo yín ẹ̀ tẹ̀tí sílẹ̀ kí ẹ̀ si jẹ̀ kí èyí ó yé e yín. **15** Kò sí ohunkóhun láti òde èniyàn, tí ó wọ̀ inú rẹ̀ lo, tí ó lè so ọ̀ di aláimọ̀, şùgbòń àwọn nńkan tí ó ti inú rẹ̀ jáde, àwọn wònyí ní n şe èniyàn di aláimọ̀.” **17** Nígba tí Jesu sì wọ̀ inú ilẹ̀ kan lo, àwọn omo-èyìn tẹ̀lẹ̀ é, wọn sì bèèrè itumọ̀ àwọn òwe tí ó pa. **18** Jesu bèèrè wí pé, “Ábí kò sí èyí tí ó yé yín nínú ọ̀rọ̀ nàà? Èyìn kò rí i wí pé ohunkóhun tí ó wọ̀ inú èniyàn láti òde kò lè so èniyàn di aláimọ̀.” **19** Nítórí tí kò lo sínú ọ̀kàn rẹ̀, şùgbòń sínú ara, a sì yà á jáde, a sì gbá gbogbo oúnjẹ̀ dànù.” (Nípa síso èyí, Jesu fihán pé gbogbo oúnjẹ̀ jẹ̀ “mímọ̀.”) **20** Nígba nàà, ó fi kún un pé, “Èyí ti ó ti ọ̀kàn èniyàn jáde ni n şe ni di aláimọ̀. **21** Nítórí pé láti inú ọ̀kàn èniyàn ni àwọn èrò búburú wònyí ti n jade wá: àgbèrè, olẹ̀, ipàniyàn, panşága, **22** ọ̀kánjúwá, odi yiyàn, itànje, imọ̀-taraeni, ilara, ọ̀rọ̀ èyìn, igbéraga, òmùgò. **23** Gbogbo àwọn nńkan búburú wònyí n ti inú wá, àwọn ló sì n şe yín di aláimọ̀.” **24** Nígba nàà ni Jesu kúrò ní Galili, ó sí lo sí agbègbè Tire àti Sidoni, ó sì gbiyànjú láti nńkan wà pẹ̀lú àwọn omo-èyìn rẹ̀ fún àkòkò diẹ̀, şùgbòń eléyíi kò şe é se, nítórí pé kò pé púpọ̀ tí ó wọ̀ ilú nígbà tí iròyìn didé rẹ̀ tàn káákiri. **25** Láipẹ̀, obinrin kan tí omoobinrin rẹ̀ ní èmí àimọ̀ tò ọ̀ wá, ó ti gbọ̀ nípa Jesu, ó wá, ó sì wólẹ̀ lésẹ̀ Jesu. **26** Giriki ní obinrin nàà, Siro-Fonisia ní orflẹ̀-èdè rẹ̀. Ó bẹ̀ Jesu kí ó bá òun lé èmí èşù nàà jáde lára omoobinrin òun. **27** Jesu so fún obinrin yíi pé, “Ní àkòkò, ó yé kí a fi oúnjẹ̀ tẹ̀ àwọn omo lórùn ná. Nítórí kò tò kí a mú oúnjẹ̀ àwọn omo fún àwọn aja.” **28** Obinrin nàà dàhùn

wí pé, “Òótó ni òrè yín Olúwa, sùgbón àwọn ọmọ ajá pàápàá a máa ní ànfààní láti jẹ éérún oúnjẹ tí ó bá bọ sílẹ̀ láti orí tàbíli.” **29** “Ó sì wí fún un pé, nítorí òrè yí, máa lọ, ẹmí àìmọ náà tí jade kúrò lára ọmọbinrin rẹ.” **30** Nígba tí ó padà dé ilẹ̀, ó bá ọmọbinrin rẹ̀ ní idùbúlẹ̀ jẹ́jẹ̀ lórí ibùsun, ẹmí àìmọ náà tí fi í sílẹ̀. **31** Nígba náà ni Jesu fi agbègbè Tire àti Sidoni sílẹ̀, ó wá sí Òkun Galili láàrin agbègbè Dekapoli. **32** Níbẹ̀ ọkúnrin kan tí kò lè sọrọ̀ wá sí ọ̀dọ̀ Jesu, àwọn èniyàn sì bẹ Jesu pé kí ó gbé ọwọ̀ rẹ̀ lẹ̀ e. **33** Jesu sì mú ọkúnrin náà kúrò láàrin ọ̀pọ̀ èniyàn. Ó sì fi àwọn ìka rẹ̀ sí etí ọkúnrin náà, ó tu itọ̀ sọwọ̀. Ó sì fi kan ahọ̀n rẹ̀. **34** Nígba náà ni Jesu wòkè òrun, ó sì mí kanlẹ̀, ó sì pàşẹ̀ wí pé, “Efata!” (èyí ni, “Ìwo şí!”). **35** Lójúkan náà, etí rẹ̀ sì şí, okùn ahọ̀n rẹ̀ sì tú, ó sì ní sọrọ̀ ketekete. **36** Jesu pàşẹ̀ fún ọ̀pọ̀ èniyàn tò wá níbẹ̀ pé kí wọn má şe tan iròyin náà ká. Sùgbón bí ó tí ní pa wọn lẹnu mó tò, náà ni wọn n tan iròyin náà wákiri tò. **37** Àwọn èniyàn sì kún fún iyanu, wọn wí pé, “Ó şe ohun gbogbo dádàrá, Ó mú kí adití gbòrò, odi sì sọrò.”

8 Ní ojọ kan, bí ọ̀pọ̀ èniyàn tí pejo, kò sí oúnjẹ fún wọn mó láti jẹ. Jesu pe àwọn ọmọ-èyin rẹ̀. **2** Ó wí fún wọn pé, “Ánán ọ̀pọ̀ èniyàn wònyí şe mí nítorí pé ó tò ojọ męta tí wọn ti wá nihìn-in, kò sí sí ohun kan tí ó kù sílẹ̀ fún wọn láti jẹ. **3** Bí mo bá sọ fún wọn láti máa lọ sí ilẹ̀ wọn bẹ̀ẹ̀ pẹ̀lú ebi, wọn yòd dákú lójú ọ̀nà, nítorí pé àwọn miřran nínú wọn ti ọ̀nà jįjìn wá.” **4** Àwọn ọmọ-èyin rẹ̀ bèèrè pé, “Níbo ni a ó tí rí àkàrà tí ó tò láti fi bọ wọn nínú aşalẹ̀ yí?” **5** Jesu bèèrè lówó wọn pé, “Ìşù àkàrà melòó lẹ̀ ní lówó?” Wọn fẹ̀sì pé, “Ìşù àkàrà meje.” **6** Nítorí náà, ó pàşẹ̀ fún àwọn èniyàn náà láti jókòó lórí ilẹ̀. Ó sì mú odindi àkàrà meje náà, ó dúpẹ̀ lówó Olòrun, ó sì bù wọn sí wẹwẹ̀, ó pín wọn fún àwọn ọmọ-èyin rẹ̀ láti gbé ka iwájú àwọn èniyàn, wọn sì şe bẹ̀ẹ̀. **7** Wọn rí àwọn eja wẹwẹ̀ díẹ̀ pẹ̀lú. Jesu tún dúpẹ̀ lówó Olòrun fún ipèsè náà, ó sì pàşẹ̀ fún àwọn ọmọ-èyin rẹ̀ láti pín wọn fún àwọn èniyàn náà. **8** Gbogbo ọ̀pọ̀ èniyàn náà ló jẹ̀ àjeyó àti àjẹtẹ̀rùn. Lẹyin èyí wón kò àjẹkù tí ó kù jo, agbọn meje sì kún. **9** Àwọn tí ó jẹ̀ é tò iwọn egbàaì èniyàn, ó sì rán wọn lọ. **10** Lésẹ̀kesẹ̀, lẹyin èyí, Jesu wọ inú ọkọ ojú omi pẹ̀lú àwọn ọmọ-èyin rẹ̀, wọn sì gúnlẹ̀ sí agbègbè Dalmanuta. **11** Àwọn Farisi tọ Jesu wá, wọn sì bẹ̀rẹ̀ sí bèèrè ibèèrè lówó rẹ̀. Láti dán an wò, wọn bèèrè fún àmi láti òrun. **12** Jesu mí kanlẹ̀, nígbà tí ó gbọ̀ ibèèrè wọn. Ó sì dáhùn wí pé, “Èşe tí iran yí fi ní wá àmí? Lóóótó ní mo sọ fún un yín kò sí àmí tí a ó fi fún iran yín.” **13** Nígba náà ni ó padà sínú ọkọ ojú omi ó fi àwọn èniyàn sílẹ̀, ó sì rékojájá sí apá keji Òkun náà.

14 Sùgbón àwọn ọmọ-èyin ti gbàgbé láti mú àkàrà tí yòd tò wọn ọn jẹ lówó. Eyo işù àkàrà kan soşo ni ó wá nínú ọkọ wọn. **15** Bí wọn sì ti ní rékojájá, Jesu kilò fún wọn pé, “E máa sọra nítorí iwúkàrà àwọn Farisi àti iwúkàrà Herodu.” **16** Wọn bẹ̀rẹ̀ sí ronú èyí láàrin ara wọn wí pé, “Torí pé a kò mú àkàrà lówó ni?” **17** Jesu mo ohun tí wọn sọ láàrin ara wọn, ó sì dá wọn lóhun pé, “Èşe ti èyin fi ní şe àròyẹ̀ pé èyin kò mú àkàrà lówó? Èyin kò kiyèsi i tíftí di isinsin yí, e kò sì ti mòye, àbí ọkàn yín le ni. **18** Èyin ní ojú, e kò fi ríran? Èyin ni etí e kò sí gbóran? Èyin kò sì rántí? **19** Nígba ti mo bu işù àkàrà márùn-ún fún egbẹ̀rùn márùn-ún èniyàn, agbọn melòó ni ó kún fún àjẹkù tí e şajo?” Wọn wí pé, “Mėjilá.” **20** “Bákan náà, nígbà tí mo bọ egbàaì pẹ̀lú işù àkàrà meje, agbọn melòó ló kù sílẹ̀ lẹyin àjeyó àti àjẹtẹ̀rùn wọn?” Wọn dáhùn pé, “Ó ku èkún agbọn meje.” **21** Ó sì wí fún wọn pé, “Èha ti şe tí kò fi yé yin?” **22** Nígba tí wọn dé Betisaida, àwọn èniyàn kan mú afójú kan wá sọdọ̀ rẹ̀. Wọn bẹ̀ e kí ó fi ọwọ̀ kàn án, kí ó sì wò ó sán. **23** Jesu fa ọkúnrin náà lówó, ó sì mú un jade lọ sí èyin ilú. Ó tu itọ̀ sí i lójú. Ó sì gbé ọwọ̀ rẹ̀ lẹ̀ ojú náà. Ó sì bí í léèrè pé, “Njẹ̀ iwọ̀ lè rí ohunkóhun nísinsin yí?” **24** Ọkúnrin náà wo àyká rẹ̀, ó sì dáhùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni Olúwa, mo rí àwọn èniyàn, sùgbón n kò rí wọn kedere, wọn n rìn kiri bí àgẹ̀kù igi.” **25** Nígba náà, Jesu tún gbé ọwọ̀ rẹ̀ mejẹ̀jẹ̀ lẹ̀ àwọn ojú ọkúnrin náà, bí ọkúnrin náà sì ti ranjú mó ọn, a dá iran rẹ̀ padà, ó sì rí gbogbo nńkan kedere. **26** Jesu sì rán an sí àwọn ebi rẹ̀. Ó kilò fún un pé, “Má şe lọ sí ilú, kí o má sí sọ fún ẹnikẹni ní ilú.” **27** Nísinsin yí, Jesu àti àwọn ọmọ-èyin rẹ̀ kúrò ní Galili. Wọn sì jade lọ sí àwọn abúlẹ̀ ní agbègbè Kesarea-Filipi. Bí wọn ti ní lọ lónà, ó bèèrè lówó wọn pé, “Ta ni àwọn èniyàn ní fi mí pé?” **28** Àwọn ọmọ-èyin náà dáhùn pé, “Àwọn kan rò pé iwọ̀ ni Johanu Onítẹ̀bomi, àwọn miřran sọ pé, iwọ̀ ni Elijah tàbí àwọn wólfi miřran ni ó tún padà wá sáyé.” **29** Ó sì bi wọn pé, “Ta ni èyin ní fi mí pé?” Peteru dáhùn pé, “Ìwo ni Kristi náà.” **30** Sùgbón Jesu kilò fún wọn, kí wọn má sọ èyí fún ẹnikẹni. **31** Ó sì bẹ̀rẹ̀ sí kọ̀ wọn pé, Ọmọ Èniyàn kò le şaimá jiyá ohun púpọ̀, a ó sì kọ̀ ó sílẹ̀ láti ọwọ̀ àwọn agbàgbà, àwọn olórí àlufáà àti àwọn olúkọ̀ òfin, a ó sì pa á, lẹyin ojọ męta yòd sí jįjinde. **32** Jesu bá wọn sọrọ̀ yí, láifi ohunkóhun pamọ̀ fún wọn, sùgbón Peteru pe Jesu sęyin, ó sì bẹ̀rẹ̀ sí bá a wí. **33** Jesu yípadà, ó wo àwọn ọmọ-èyin rẹ̀. Ó sì wí fún Peteru pẹ̀lú itara pé, “Kúrò lẹyin mi Satani, nítorí iwọ̀ kò ro ohun tí Olòrun bí kò şe ohun tí èniyàn.” **34** Nígba náà ni Jesu pe àwọn ọmọ-èyin rẹ̀ àti ọ̀pọ̀ èniyàn láti bá wọn sọrọ̀, ó wí fún wọn pé, “Bí ẹnikẹni bá fẹ̀ tọ̀ mí

lèyin, kí ó sẹ ara rẹ, kí ó si gbé àgbélébùú rẹ, kí ó sí máa tọ mí lèyin. **35** Nítorí ẹni tó bá gbiyànjú láti gba ẹmí ara rẹ là, yóò sọ ọ nù. Iye àwọn tí ó sọ ẹmí wọn nù nikan nítorí í tẹmí àti nítorí iyinrere, òun nàà ni yóò gbà á là. **36** Nítorí èrè kí ni ó jẹ fún ẹni tí ó jèrè gbogbo ayé, tí ó sọ ẹmí rẹ nù? **37** Tabí kí ni ẹniyàn yóò fi ẹ pàṣipàrọ ẹmí rẹ? **38** Nítorí nàà, bí ẹnikẹni bá tìjù àti gbà mí tabí ọrọ mí nínú iran panşágá àti ẹlẹşẹ yíí, tí ó kún fún àìgbàgbọ àti ẹşẹ bá yíí, Ọmọ Ẹniyàn yóò tìjù rẹ nígbà tí ó bá padà dé nínú ọgo Baba rẹ, pèlù àwọn angeli mímọ.”

9 Ó sì wí fún wọn pé, “Lòdótó ni mo wí fún un yín àwọn míràn wa nínú àwọn tó dúró níhin-ín yíí, tí kì yóò tọ ikú wò, tí tì yóò fi rí jìjọba Ọlórùn tí yóò fi dé pèlù agbára.” **2** Lèyin ọjọ mẹfá tí Jesu sòrọ yíí, Jesu mú Peteru, Jakọbu àti Johanu lo sí orí òkè gíga ní apá kan. Kò sí elòmíràn pèlù wọn, ara rẹ sì yípadà níwájú wọn. **3** Aşọ rẹ sì di didán, ó sì funfun gbòdò, tí alágbáfọ kan ní ayé kò lè sọ di funfun bèẹ. **4** Nígbà nàà ni Elijah àti Mose farahàn fún wọn, wọn sì bèrẹ sí sòrọ pèlù Jesu. **5** Peteru sì wí fún Jesu pé, “Rabbi, ó dára fún wa láti máa gbé níhin-ín, si jẹ kí a pa àgò mэта, ọkan fun ọ, ọkan fún Mose, àti ọkan fún Elijah.” **6** Nítorí òun kò mò ohun tí òun íbá sọ, nítorí èrù bà wọn gidigidi. **7** Ìkùùkuu kan sì bò wọn, ohun kan sì ti inú ìkùùkuu nàà wá wí pé, “Èyí ni àyànfẹ ọmọ mi. Ẹ máa gbọ ti rẹ!” **8** Lójjí, wọn wo àyíká wọn, wọn kò sì rí ẹnikankan mó, bí kò ẹ Jesu nikan soşo ni ó sì wá pèlù wọn. **9** Bí wọn ti ní sọkalẹ láti orí òkè, Jesu kilò fún wọn kí wọn má ẹ sọ ohun tí rí fún ẹnikẹni tí tì Ọmọ Ẹniyàn yóò fi jìnde kúrò nínú òkú. **10** Nítorí nàà, wọn pa nńkan nàà mó ní ọkan wọn. Şùgbón wọn ní bèrè lówọ ara wọn ohun tí àjìnde kúrò nínú òkú tùmọ sí. **11** Nísinsin yíí, wọn bèrẹ sí í bèrè lówọ rẹ, èéşẹ tí àwọn olùkò òfin ní sọ wí pé, “Elijah ní yóò kókọ dé.” **12** Ó sì dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “Lòdótó ni Elijah yóò kókọ dé yóò sì mú nńkan gbogbo padà bò sípò. Àní gégé bí a ti kòwé rẹ nípa ti Ọmọ Ẹniyàn pé kò le şàimá jiyà ohun púpọ àti pé a ó sì kò ọ sílẹ. **13** Şùgbón mo wí fún yín pé, Elijah ti wa ná, wọn sì ti ẹ ohunkóhun tí ó wù wọn sí i, gégé bí a ti kòwé nípa rẹ.” **14** Nígbà tí wọn sọkalẹ pátápátá sí ẹşẹ òkè nàà, wọn bá ọpọlọpọ ẹniyàn tí wọn yí àwọn ọmọ-èyin mėsàn-án iyókú ká. Àwọn olùkò òfin díẹ sì ní bá wọn jiyàn. **15** Bí Jesu ti ní súnmọ ọpọ ẹniyàn wọn yí ni wọn ti bèrẹ sí í wò ó pèlù ìbèrù, nígbà nàà ni wọn sáré lo kí i. **16** Jesu bèrè lówọ wọn pé, “Kí ló fa àrìyànjiyàn?” **17** Ọkúnrin kan láàrín ọpọ ẹniyàn dáhùn pé, “Olùkò, ẹmi ni mo mú ọmọ yíí wá fún ọ láti wò ó sán. Kò lè sòrọ

rará, nítorí tí ó ní ẹmí àimọ. **18** Àti pé, nígbàkígbà tí ó bá mú un, á gbé e şánlẹ, a sì máa hó itọ lẹnu, a sì máa lọ eyín rẹ. Ọun pàápàá a wá le gbagidi. Mo sì be àwọn ọmọ-èyin rẹ kí wọn lé ẹmí àimọ nàà jade, şùgbón wọn kò lè ẹ e.” **19** Ó sì dá wọn lóhùn, ó wí pé, “Ẹyin iran aláìgbàgbọ yíí, ẹmi yóò ti bá a yín gbé pé tó? Ẹmi yóò sì ti mú suúrú fún un yín pé tó? Ẹ mú ọmọ nàà wá sòdọ mi.” **20** Wọn sì mú un wá sòdọ rẹ: nígbà tí ó sì rí i, lójúkan nàà ẹmí nàà nà án tantàn ó sì şubú lu ilẹ, ó sì ní fi ara yílẹ, ó sì ní yọ ifófó lẹnu. **21** Jesu bèrè lówọ baba ọmọ nàà pé, “Ó tó ìgbà wo tí ọmọ rẹ ti wa nínú irú ipò bá yíí?” Baba ọmọ nàà dáhùn pé, “Láti kékeré ni.” **22** Nígbàkígbà ni ó sì máa ní gbé e sínú iná àti sínú omi, láti pa á run, şùgbón bí iwọ bá lè ẹ ohunkóhun, şàánú fún wa, kí ó sì ràn wá lówọ. **23** “Jesu sì wí fún un pé, “Bí iwọ bá le gbàgbọ: ohun gbogbo ni ó ẹ e ẹ fún ẹni tí ó bá gbàgbọ.” **24** Lójúkan nàà baba ọmọ nàà kígbé ní ohun rara, ó sì wí pé, “Olúwa, mo gbàgbọ, ran àìgbàgbọ mí lówọ.” **25** Nígbà tí Jesu rí i pé ọpọ ẹniyàn ní pẹjó sòdọ wọn, ó bá ẹmí àimọ nàà wí pé, “Iwọ ẹmí àimọ, adití àti odi, mo pàşẹ fún ọ, kí ó jade kúrò lára ọmọ yíí, kí ó má ẹ padà sí ibẹ mó.” **26** Ọun sì kígbé nílá, ó sì nà án tantàn, ó sì jade kúrò lára rẹ, ọmọ nàà sì dàbí ẹni tí ó kú tó bèẹ tí ọpọ ẹniyàn ké wí pé, “Hé è, ọmọ nàà ti kú.” **27** Şùgbón Jesu fà á lówọ, ó sì ràn án lówọ láti dúró lórí ẹşẹ rẹ. Ó díde dúró. **28** Nígbà tí ó sì wọ ilẹ, àwọn ọmọ-èyin rẹ bí í léèrè níkòkò wí pé, “Èéşẹ tí àwa kò fi lè lé e jade?” **29** Ó sì wí fún wọn pé, “Iréyí kò le ti ipa ohun kan jade, bí kò ẹ nípa àdùrà.” **30** Wọn sì kúrò níbẹ, wọn gba Galili koşá. Níbẹ ni Jesu ti gbiyànjú láti yera kí ó bá à lè wá pèlù àwọn ọmọ-èyin rẹ, kí ó lè raáyẹ kọ wọn lẹkọ sí i. **31** Nítorí ó kọ àwọn ọmọ-èyin rẹ, ó sì wí fun wọn pe, “A ó fi Ọmọ Ẹniyàn lé àwọn ẹniyàn lówọ, wọn ó sì pa á, lèyin ìgbà tí a bá sí pa á tan yóò jìnde ní ọjọ keta.” **32** Şùgbón ọrọ nàà kò yé wọn, èrù sì bà wọn láti bèrè lówọ rẹ, itumọ ohun tí ó sọ nàà. **33** Wọn dé sí Kapernaumu. Lèyin tí wọn sinmi tán nínú ilẹ tí wọn wò, Jesu bèrè lówọ wọn pé, “Kí ni ohun tí ẹ ní bá ara yín jiyàn lé lórí?” **34** Şùgbón wọn dákẹ; nítorí wọn ti ní bá ara wọn jiyàn pé, ta ni ẹni tí ó pọjù? **35** Ó jókòdò, ó sì pè àwọn mejílá nàà, ó sọ fún wọn pé, “Bí ẹnikẹni bá fẹ ẹ ẹni isáájú, òun ni yóò ẹ ẹni ikeyin gbogbo wọn. Ó ní láti jẹ iránşẹ gbogbo ẹniyàn.” **36** Ó sì mú ọmọ kékeré kan, ó fi sààárin wọn, nígbà tí ó sì gbé e sí apá rẹ, ó wí fún wọn pé, **37** “Ẹnikẹni tí ó bá tẹwógba ọmọ kékeré bí èyí ní orúkọ mi, òun gbà mí. Ẹnikẹni tí ó bá sì gbà mi, ó gba Baba mi, tí ó rán mi.” **38** Ọkan nínú àwọn ọmọ-èyin rẹ, Johanu sọ fún un

ní ojò kan pé, “Olùkò, àwa rí òkùnrin kan, tí n fí orúkọ rẹ̀ lẹ̀ àwọn èmí àìmọ̀ jáde, sùgbón a sọ fún un pé kò gbọ̀dọ̀ ẹ̀şe bẹ̀ẹ̀ mọ̀, nítorí kì í ẹ̀şe òkan nínú wa.” **39** Jesu sì sọ fún un pé, “Má ẹ̀se dá irú èniyàn bẹ̀ẹ̀ dúró, nítorí kò sí ẹ̀nikan tí ó fí orúkọ mí ẹ̀şe iyanu tí yóò tún lè máa sọ ohun búburú nípa mí. **40** Nítorí ẹ̀ni tí kò bá kọ ojú ìjà sí wa, ó wà ní ìhà tiwa. **41** Lódótọ̀ ní mo sọ fún un yín bí ẹ̀nikẹ̀ni bá fún un yín ní ife omi kan nítorí pé ẹ̀ jẹ̀ tí Kristi, dájúdájú ẹ̀ni náà kì yóò sọ èrè rẹ̀ nù bí ó tí wù kí ó rí. **42** “Sùgbón tí ẹ̀nikẹ̀ni bá mú òkan nínú àwọn ọ̀mọ̀ kékeré wònyí tí ó gbà mí gbọ̀ ẹ̀sinà nínú ìgbàgbọ̀ rẹ̀, ó sà̀n fún un kí a sọ òkùta òlú mọ̀n ni òrun, kí a sì sọ ọ̀ sínú òkun. **43** Bí ọ̀wọ̀ rẹ̀ bá sì mú ọ̀ kọ̀sẹ̀, gé ẹ̀ sọ̀nù, ó sà̀n fún ọ̀ kí ọ̀ ẹ̀şe akéwọ̀ lẹ̀ sí ibi iyè, ju kí o ní ọ̀wọ̀ méjèjèlì, kí o lẹ̀ sí òrun àpáàdi, sínú iná àjòókú. (Geenna g1067) **45** Bí ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ bá sì mú ọ̀ kọ̀sẹ̀, gé ẹ̀ sọ̀nù, ó sà̀n kí ó di akẹ̀sẹ̀, kí o sì gbé títí ayé àinípèkun ju kí o ní ẹ̀sẹ̀ méjì tí ó gbé ọ̀ lẹ̀ sí òrun àpáàdi. (Geenna g1067) **47** Bí ojú rẹ̀ bá sì mú ọ̀ kọ̀sẹ̀, yọ̀ ọ̀ sọ̀nù, ó sà̀n kí o wọ̀ ìjọba Ọ̀lòrun pèlù ojú kan ju kí o ní ojú méjì kí ó sì lẹ̀ sínú iná òrun àpáàdi. (Geenna g1067) **48** Níbi tí “kòkòrò wọn kì í kú, tí iná kì í sí í kú. **49** Níbẹ̀ ni a ó tí fi iná dán ẹ̀nikò̀kan wò. **50** “Iyò̀ dára, sùgbón tí ó bá sọ adùn rẹ̀ nù, báwo ni ẹ̀ ẹ̀sẹ̀ lè pada mú un dùn? Ẹ̀ ni iyò̀ nínú ara yín, kì ẹ̀ sí máa gbé ní àlàáfíà pèlù ara yín.”

10 Nígbà náà, Jesu kúrò níbẹ̀, ó sì wá sí ẹ̀kun Judea níhà òkè odò Jordani. Àwọn èniyàn sì tún tò ọ̀ wá, bí í ẹ̀şe rẹ̀, ó sì kọ̀ wọn. **2** Àwọn Farisi kan tò ọ̀ wá, láti dán an wò. Wọn béèrè lẹ̀wọ̀ rẹ̀ pé, “Njé ó ha tònà fún èniyàn láti kọ̀ iyàwò rẹ̀ sílẹ̀?” **3** Jesu béèrè lẹ̀wọ̀ wọn pé, “Kí ni Mose pàşẹ̀ fún un yín?” **4** Wọn dàhùn pé, “Mose yò̀nda fún wa láti kọ̀ iwé ikò̀sílẹ̀ fún un, kí a sì fi sílẹ̀.” **5** Sùgbón Jesu dá wọn lóhùn, ó sì wí pé, “Nítorí lílẹ̀ àyà yín ni Mose fi kọ̀ òfin yí fun un yín. **6** Sùgbón láti ìgbà tí ayé tí ẹ̀şe, Ọ̀lòrun dá wọn ní ako àti abo. **7** Nítorí idí èyí, òkùnrin yóò fi baba àti iyá rẹ̀ sílẹ̀ yóò sì fi ara mọ̀ aya rẹ̀. **8** Òun àti iyàwò rẹ̀ yóò di ara kan náà. Nítorí náà, wọn kì í túnşẹ̀ méjì mọ̀ bí kò ẹ̀şe ẹ̀yọ̀ òkan soşo. **9** Nítorí náà ohun tí Ọ̀lòrun bá sọ òkan, kì ẹ̀nikẹ̀ni máa ẹ̀şe yà wọn.” **10** Léyìn náà, nígbà tí Jesu nikan wà nínú ilẹ̀ pèlù àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀, wọn tún béèrè lẹ̀wọ̀ rẹ̀ nípa ohun kan náà. **11** Jesu túbọ̀ ẹ̀şe àlàyé fún wọn pé, “Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá kọ̀ aya rẹ̀ sílẹ̀ tí ó bá sí fẹ̀ elòmíràn, irú òkùnrin bẹ̀ẹ̀ ẹ̀şe panşágá sí obinrin tí ó ẹ̀şẹ̀ gbé iyàwò. **12** Bẹ̀ẹ̀ gégé, bí obinrin kan bá kọ̀ ọ̀kọ̀ rẹ̀ sílẹ̀ tí ó sì fẹ̀ òkùnrin miíràn, irú obinrin bẹ̀ẹ̀ ẹ̀şe panşágà.” **13** Léyìn èyí, àwọn èniyàn bẹ̀ẹ̀ sí í gbé

àwọn ọ̀mọ̀ wéwé̀ tọ̀ Jesu wá kí ó lè sùre fún wọn. Sùgbón àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ kígbẹ̀ mọ̀ àwọn tí n gbé àwọn ọ̀mọ̀de wònyí bọ̀ pé wọn kò gbọ̀dọ̀ yọ̀ Jesu lẹ̀nu rára. **14** Sùgbón nígbà tí Jesu rí ohun tí ó ní şelẹ̀, inú rẹ̀ kò dùn sí àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀. Nítorí náà, ó sọ̀ fún wọn pé, “Ẹ̀ jẹ̀ kí àwọn ọ̀mọ̀de kékeré wá sòdò mọ̀. Ẹ̀ má ẹ̀se dá wọn lẹ̀kun nítorí pé irú wọn ni ìjọba Ọ̀lòrun. **15** Lódótọ̀ ní mo wí fun yín, ẹ̀nikẹ̀ni tí kò bá gba ìjọba Ọ̀lòrun bí ọ̀mọ̀ kékeré, kì yóò le ẹ̀ wọ̀ inú rẹ̀.” **16** Nígbà náà, Jesu gbé àwọn ọ̀mọ̀ náà lẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀, ó gbé ọ̀wọ̀ lẹ̀ orí wọn. Ó sì sùre fún wọn. **17** Bí Jesu tí bẹ̀rẹ̀ ìrìnjàìò rẹ̀, òkùnrin kan sáré wá sòdò rẹ̀. Ó sì kúnlẹ̀, ó béèrè pé, “Olùkò rere, kí ni èmí yóò ẹ̀şe láti jogún iyè àinípèkun?” (aiōnios g166) **18** Jesu béèrè pé, arákùnrin, “Èéşe tí o fí nì pè mí ní ẹ̀ni rere? Ẹ̀ni rere kan kò sí Ọ̀lòrun nikan ni ẹ̀ni rere. **19** Ìwọ̀ mọ̀ àwọn òfin bí: Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ pàniyan, iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ẹ̀şe panşágà, iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ jalẹ̀, iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ purọ̀, iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ rẹ̀ ọ̀mọ̀nikẹ̀jì jẹ̀, bọ̀wọ̀ fún baba àti iyá rẹ̀.” **20** Ọ̀kùnrin náà dàhùn pé, “Olùkò, gbogbo nńkan wònyí ni èmí ní ẹ̀şe láti ìgbà èwe mi wá.” **21** Jesu wò ó tífẹ̀tífẹ̀. Ó wí fún un pé, “Bí ó bá rí bẹ̀ẹ̀, ohun kan ló kù fún ọ̀ láti ẹ̀şe, lẹ̀ nísinsin yí, ta gbogbo nńkan tí o ní, kí o sì pín owó náà fún àwọn aláiní iwọ̀ yóò sí ní işúra ní òrun, sì wá, kí ó sì máa tò mí léyìn.” **22** Nígbà tí òkùnrin yí gbọ̀ èyí, ojú rẹ̀ korò, ó sì lẹ̀ pèlù ibànújẹ̀, nítorí pé ó ní ọ̀rọ̀ púpọ̀. **23** Jesu wò ó bí òkùnrin náà tí n lẹ̀. Ó yípada, ó sì sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ pé, “Àní, ohun işòro ní fún ọ̀lọ̀rọ̀ láti wọ̀ ìjọba Ọ̀lòrun!” **24** Ọ̀rọ̀ yí yí àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ lẹ̀nu. Jesu tún sọ̀ fún wọn pé, “Eyin ọ̀mọ̀ yóò tí şòro tó fún àwọn tí ó ní ìgbékẹ̀lẹ̀ nínú ọ̀rọ̀ láti wọ̀ ìjọba Ọ̀lòrun. **25** Ó rọ̀rùn fún ibákasẹ̀ láti gba ojú abéré wólẹ̀ jù fún ọ̀lọ̀rọ̀ kan láti wọ̀ ìjọba òrun.” **26** Ẹ̀nu túbọ̀ yà àwọn ọ̀mọ̀-èyìn sí í. Wọn béèrè wí pé, “Tí ó bá rí bẹ̀ẹ̀, ta ni nínú ayé ni ó lè ní ìgbàlà?” **27** Jesu wò wọn, ó sì wí fún wọn pé, “Èniyàn ní èyí kò ẹ̀şe ẹ̀şe fún sùgbón kì í ẹ̀şe fún Ọ̀lòrun, nítorí ohun gbogbo ni şíşẹ̀ fún Ọ̀lòrun.” **28** Nígbà náà ni Peteru kojú sí Jesu, ó wí pé, “Àwa ti fi ohun gbogbo sílẹ̀, a sì nì tò ọ̀ léyìn.” **29** Jesu dàhùn pé, “Lódótọ̀ ní mo wí fún un yín pé, kò sí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó fi ohunkóhun sílẹ̀ bí: ilẹ̀, tàbí àwọn arákùnrin, tàbí àwọn arábinrin, tàbí iyá, tàbí baba, tàbí àwọn ọ̀mọ̀ tàbí ohun iní nítorí mi àti nítorí iyinrere, **30** tí a kì yóò fún pada ní ọ̀goşogòrùn-un àwọn ilẹ̀, tàbí arákùnrin, tàbí arábinrin, tàbí iyá, tàbí ọ̀mọ̀, tàbí ilẹ̀, àti inúnibíni pèlù. Gbogbo nńkan wònyí yóò jẹ̀ tirẹ̀ ní ayé yí àti pé ní ayé tó ní bọ̀ yóò ní iyè àinípèkun. (aiōn g165, aiōnios g166) **31** Sùgbón ọ̀pọ̀ àwọn tí ó síwájú ni yóò di ẹ̀ni ikeyin, àwọn tí ó sì kéyìn yóò síwájú.” **32** Nísinsin yí, wọn wà

lójú ònà sí Jerusalemu. Jesu sí n ló níwájú wọn, bí àwọn ọmọ-èyìn ti n tẹ̀lẹ̀ e, ibèrù kún ọkàn wọn. Ó sì tún mú àwọn méjilá sí apá kan, ó sì bèrẹ̀ sí ọ̀lọ́yẹ̀ ohun gbogbo tí a ó ẹ̀ se sí fún wọn. **33** Ó sọ fún wọn pé, “Àwà nì gòkè lọ Jerusalemu, a ó sì fi Ọmọ Èniyàn lè àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkò òfin lówó. Wọn ni yóò dá lébi ikú. Wọn yóò sì fà á lé ọwọ̀ àwọn aláikòlò. **34** Wọn yóò fi se èlẹ́yà, wọn yóò tutù sí ní ara, wọn yóò nà pèlú pàṣán wọn. Wọn yóò sì pa, ẹ̀gbẹ̀n lẹ́yìn ojọ̀ mēta yóò tún jínde.” **35** Lẹ́yìn èyí, Jakọbu àti Johanu, àwọn ọmọ Sebede wá sòdò Jesu. Wọn sì bá a sọrọ̀ kẹ̀lẹ̀kẹ̀lẹ̀, wọn wí pé, “Olùkò, inú wa yóò dùn bí iwọ̀ bá lè ẹ̀ se ohunkòhun tí a bá bèèrè fún wa.” **36** Jesu bèèrè pé, “Kí ni Èyin nì fẹ́ kí èmi ó ẹ̀ se fún un yín?” **37** Wọn bèbẹ̀ pé, “Jẹ́ kí ọkàn nínú wa jókòó ní ọwọ̀ ọ̀tún rẹ̀ àti ẹnìkẹ̀jì ní ọwọ̀ ọ̀sì nínú ọ̀go rẹ̀!” **38** Ẹ̀gbẹ̀n Jesu dá wọn lóhùn pé, “È kò mọ̀ ohun tí ẹ̀ nì bèèrè! Ẹ̀ e lè mu nínú agọ̀ kíkòrò tí èmi ó mú tàbí a lè bamitiisi yín pèlú irú l’ bamitiisi ijìyà tí a ó fi bamitiisi mi?” **39** Àwọn méjèjì dàhùn pé, “Àwà pèlú lè ẹ̀ se bèẹ̀.” Jesu wí fún wọn pé, “Lòdòtọ̀ ni èyin ó mu ago ti èmi yóò mu, àti bamitiisi tí a sí bamitiisi mi ni a ó fi bamitiisi yín, **40** ẹ̀gbẹ̀n láti jókòó ní ọwọ̀ ọ̀tún mi àti ní ọwọ̀ ọ̀sì mi k’i lè se ti èmi láti fi fún ni: bí kò ẹ̀ se fún àwọn ẹnì tí a ti pèsè rẹ̀ sílẹ̀ fún.” **41** Nígbà tí àwọn ọmọ-èyìn mēwàà iyókù gbọ̀ ohun tí Jakọbu àti Johanu bèèrè, wọn bínú. **42** Nítórí idí èyí, Jesu pè wọn sòdò, ó sì wí fún wọn pé, “Gégé bí èyin ti mọ̀ pé, àwọn ọ̀ba àti àwọn kẹ̀fẹ̀rì nì lo agbára lórí àwọn èniyàn. **43** Ẹ̀gbẹ̀n láàrìn yín ko gbọ̀dọ̀ ri bẹ. Ènikẹ̀ni tí ó bá fẹ́ di olórí nínú yín gbọ̀dọ̀ ẹ̀se iránsẹ̀. **44** Ènikẹ̀ni tí ó fẹ́ di aṣájú nínú yín gbọ̀dọ̀ ẹ̀se iránsẹ̀ gbogbo yín. **45** Nítórí, Èmi, Ọmọ Èniyàn kò wá sí ayé kí ẹ̀ lè ẹ̀ se iránsẹ̀ fún mi, ẹ̀gbẹ̀n láti lè ẹ̀ se iránsẹ̀ fun àwọn elómíràn, àti láti fi èmí rẹ̀ ẹ̀ se iràpadà ọ̀pọ̀ èniyàn.” **46** Wọn dé Jeriko, bí Jesu àti àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ àti ọ̀pọ̀ èniyàn ti fẹ́ kúrò ní ilú Jeriko, ọ̀kúnrin afójú kan, Bartimeu, ọmọ Timeu jókòó lẹ́gbẹ̀ ẹ̀nà ó n ẹ̀ se. **47** Nígbà tí Bartimeu gbọ̀ pé Jesu ti Nasareti wa nítòsì, o bèrẹ̀ sí kígbe lóhùn rara pé, “Jesu ọmọ Dafidi, ẹ̀sàánú fún mi.” **48** Àwọn tó wà nìbẹ̀ kígbe mọ̀ ọ̀n pé, “Pa enu rẹ̀ mọ̀.” Ẹ̀gbẹ̀n dípò kí ó pa enu mọ̀, ẹ̀ se ló n kígbe lóhùn rara pé, “Jesu ọmọ Dafidi ẹ̀sàánú fún mi.” **49** Nígbà tí Jesu gbọ̀ igbe rẹ̀, ó dẹ̀sẹ̀ dúró lójú ọ̀nà, ó sì wí pé, “È pè é kí ó wá sòdò mi.” Nítórí nàà wọn pe ọ̀kúnrin afójú nàà, wọn wí pé, “Tújúká! Dide lórí ẹ̀sẹ̀ rẹ̀! Ó n pè ó.” **50** Lẹ̀sẹ̀kan nàà, Bartimeu bọ̀ agbádá rẹ̀ sọ̀nù, ó fò sòkè, ó sì wá sòdò Jesu. **51** Jesu bèèrè lówó rẹ̀ pé, “Kí ni iwọ̀ fẹ́ kí èmi kí ó ẹ̀ se fún ọ?” Afójú nàà dàhùn pé, “Rabbi, jẹ́ kí èmi kí ó ríran.”

52 Jesu wí fún un pé, “Máa lọ, ẹ̀gbẹ̀gbọ̀ rẹ̀ ti mú ọ̀ láradá.” Lẹ̀sẹ̀kẹ̀sẹ̀, ọ̀kúnrin afójú nàà ríran ó sì nì tẹ̀lẹ̀ Jesu lọ ní ọ̀nà.

11 Bí wọn ti súnmọ̀ Betfage àti Betani ní èyin odi ilú Jerusalemu, wọn dé orí òkè olifi. Jesu rán méjì nínú àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ síwájú. **2** Ó pàṣẹ̀ fún wọn pé, “È lọ sí abúlẹ̀ tó wà lóhùn ún nì. Nígbà tí ẹ̀ bá sì wọ̀lé, èyin yóò rí ọmọ̀ kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ tí a so mọ̀lẹ̀ tí ẹnìkẹ̀ni kò lè tì i gùn rí. È tǔ u, k’í ẹ̀ sí mú wá sí ibi yí. **3** Bí ẹnìkẹ̀ni bá bi yín pé, ‘Kí ló dé tí ẹ̀ fi nì ẹ̀ se èyí?’ È sọ̀ fún un pé, ‘Olúwa nì í fi ẹ̀ se, yóò sì dá a pada síbí láipẹ̀.’” **4** Àwọn ọmọ-èyìn méjì nàà lọ bí ó ti rán wọn. Wọn rí ọmọ̀ kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ nàà tí a so ní ẹ̀nu-ọ̀nà lóde ní ita gbangba, wọn sì tǔ u. **5** Bí wọn ti n tǔ u, diẹ̀ nínú àwọn tí ó dúró nìbẹ̀ bi wọn lèèrè pé, “Kí ni èyin n se, tí èyin fi n tǔ ọmọ̀ kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ n nì?” **6** Wọn sì wí fún wọn gégé bí Jesu ti ní kí wọn sọ, wọn sì jòwọ̀ wọn lówó lọ. **7** Wọn fa ọmọ̀ kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ nàà tọ Jesu wá. Wọn tẹ̀ aṣọ̀ wọn sí èyin rẹ̀, òun sì jókòó lórí rẹ̀. **8** Àwọn púpọ̀ tẹ̀ aṣọ̀ wọn sí ọ̀nà. Àwọn míràn ẹ̀ se ẹ̀ka igi, wọn sì fón wọn sí ọ̀nà. **9** Àti àwọn tí n ló níwájú, àti àwọn tí n bọ̀ lẹ́yìn, gbogbo wọn sì n kígbe wí pé, “Hosana!” “Olùbùkún ni ẹnì nàà tí ó n bọ̀ wà ní orúkọ Olúwa!” **10** “Olùbùkún ni fún ijọba tí n bọ̀ wá, ijọba Dafidi, baba wa!” “Hosana lókè ọ̀run!” **11** Jesu wọ̀ Jerusalemu ó sì lọ sí inú tẹ̀mpili. Ó wo ohun gbogbo yíká fínní fínní. Ó sì kúrò nìbẹ̀, nítórí pé ilẹ̀ ti ẹ̀ sù. Ó pada lọ sí Betani pèlú àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ méjilá. **12** Ní òwúrò ojọ̀ kejì, bí wọn ti kúrò ní Betani, ebi n pa Jesu. **13** Ó rí igi ọ̀pọ̀tọ̀ kan lóòṣókán tí ewé kún orí rẹ̀. Nígbà nàà, ó lọ sí idí rẹ̀ láti wò ó bóyá ó lésó tàbí kò lésó. Nígbà tí ó dé ibẹ̀, ewé lásán ni ó rí, kò rí èso lórí rẹ̀. Nítórí pé àkòkò nàà k’i ẹ̀ se àkòkò tí igi ọ̀pọ̀tọ̀ máa nì so. **14** Lẹ́yìn nàà, Jesu pàṣẹ̀ fún igi nàà pé, “Kí ẹnìkẹ̀ni má ẹ̀ se èso lórí rẹ̀ mọ̀ títí láá.” Àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ gbọ̀ nígbà tí ó wí bèẹ̀. (aìṓn g165) **15** Nígbà ti wọn pada sí Jerusalemu, ó wo inú tẹ̀mpili. Ó bèrẹ̀ sí nìlẹ̀ àwọn oniṣòwò àti àwọn oniḅààrà wọn síta. Ó ti tàbíli àwọn tí n pààrọ̀ owó nínú tẹ̀mpili ẹ̀shúbú. Bákan nàà ni ó ti ijókòó àwọn tí n ta ẹ̀yẹ̀lẹ̀ lulẹ̀. **16** Kò sì gba ẹnìkẹ̀ni láààyè láti gbé ẹ̀rù ojà títà gba inú tẹ̀mpili wọ̀lé. **17** Gégé bí ó ti kọ̀ wọn, ó wí pé, “Ẹ̀ se a kò ti kọ̀ ọ̀ pé: ‘Ilẹ̀ àdúrà ni a o máa pe ilẹ̀ mi, ní gbogbo orílẹ̀-èdè?’” Ẹ̀gbẹ̀n èyin ti sọ̀ ọ̀ di ibùgbé àwọn olọ̀ṣà. **18** Nígbà tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkò òfin gbọ̀ ohun tí ó ti ẹ̀ se, wọn bèrẹ̀ sí n gba èrò bí wọn yóò ti ẹ̀ se pa á. Wọn bèrù rògbòdiyàn tí yóò bé sílẹ̀, nítórí ti àwọn èniyàn ní ẹ̀gbóná ọkàn sí ẹ̀kọ̀ rẹ̀. **19** Ní iròlẹ̀ ojọ̀ nàà, bí یشه̀ wọn, Jesu àti àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ jáde kúrò ní

ilú Jerusalemu. 20 Ní òwúrò ojò kejì, bí wọn tí ní kojá lọ, wọn rí igi òpòtò tí Jesu fi bú. Wọn rí í pé ó tí gbẹ̀ tìgbòngbò tìgbòngbò. 21 Peteru rántí pé Jesu tí bá igi náà wí. Nígba náà ní ó sọ fún Jesu pé, “Rabbi, wò ó! Igi òpòtò tí iwọ̀ fi bú tí gbẹ̀!” 22 Jesu sì dàhùn pé, “È ní ìgbàgbò nínú Ọlórún. 23 Lóòtò tí nì mò wí fún un yín, bí ẹnìkẹ̀nì bá wí fún òkè ‘Şídíí, gbé ara ẹ̀ sọ sínú Òkun,’ tí kò sì ẹ̀ sẹ̀ iyèméjì nínú ọ̀kan ẹ̀ sùgbòntí ó gbàgbò pé ohun tí òun wí yóò ẹ̀, yóò rí bẹ̀ẹ̀ fún un. 24 Torí náà, mò wí fún yín ohunkóhun tí ẹ̀ bá béèrè fún nínú àdúrà, ẹ̀ ní ìgbàgbò pé, ó tí tẹ̀ yín lówó, yóò sì jẹ̀ tiyín. 25 Nígba tí ẹ̀ bá ní gbàdúrà, ẹ̀ kọ̀kọ̀ dáríjì, bí ẹ̀yìn bá ní ohunkóhun sí ẹnìkẹ̀nì, kí baba yín tí ní bẹ̀ ní òrun bá à le dárí àwọn ẹ̀sẹ̀ tiyín náà jì yín.” 27 Lẹ̀yìn èyí, wọn tún padà sí Jerusalemu. Bí Jesu tí ní rín kiri ní tẹ̀mpilì, àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkò òfin pèlú àwọn àgbàgbà Júú wá sòdò ẹ̀. 28 Wọn béèrè lówó ẹ̀ pé, “Àşẹ̀ wo ní ó fi ní ẹ̀ sẹ̀ nhàkan yíí? Ta ní ó sí fún ọ̀ ní àşẹ̀ yíí láti máa sẹ̀ nhàkan wònyí?” 29 Jesu dá wọn lóhùn pé, “Èmi yóò bi yín léèrè ọ̀rò kan, kí ẹ̀ sì dá mi lóhùn, èmi yóò sọ fún yín àşẹ̀ tí èmi fi ní ẹ̀ sẹ̀ nhàkan wònyí.” 30 Ìtẹ̀bọ̀mi Johanu láti ọ̀run wa ni, tàbí láti ọ̀dò èniyàn? “È dá mi lóhùn!” 31 Wọn bá ara wọn jíròrò pé, “Bí a bá wí pé, ‘Láti ọ̀run wá ni,’ òun ó wí pé, ‘Nígba tí ẹ̀ mò bẹ̀ẹ̀, èéşẹ̀ tí ẹ̀ kò fi gbà à gbò?’ 32 Sùgbòntí a bá wí pé, àti ọ̀dò èniyàn, wọn bèrù àwọn èniyàn, nítorí pé gbogbo èniyàn ló gbàgbò pé wòlfi gidi ni Johanu.” 33 Nítorí náà, wọn kojú sí Jesu wọn sì dàhùn pé, “Àwa kò ní.” Nígba náà ni Jesu wí pé, “Níwón ìgbà tí ẹ̀ kò lè dàhùn ibèèrè mi, Èmi náà kì yóò sọ fún yín àşẹ̀ tí mo fi ní ẹ̀ sẹ̀ nhàkan wònyí.”

12 Lẹ̀yìn ìgbà tí Jesu pa àwọn olórí èşin lẹ̀nu mò, ó bèrẹ̀ sí í fi òwe bá wọn sòrò pé, “Ọ̀kúnrin kan gbín ogbà àjàrà kan. Ó ẹ̀ ogbà yíí ká, ó sì wá ibi ifúntí wáini, ó sì kọ̀ ilé ìşọ̀ sí í ó sì fi ẹ̀ sẹ̀ àgbàtójú fún àwọn olùşògbà, ó sì lọ sí ìrinàjò tí ó jinnà. 2 Lákòkò ìkórè, ọ̀kúnrin náà rán ọ̀kan nínú àwọn omo ọ̀dò ẹ̀ sí àwọn olùşògbà náà, kí ó gbà nínú èso ogbà àjàrà náà lówó àwọn olùşògbà. 3 Sùgbòntí àwọn àgbẹ̀ wòn-òn-nì lu ìránşẹ̀ ọ̀kúnrin náà, wọn sì rán an padà lówó òfo. 4 Ó sì tún rán omo ọ̀dò míràn sí wọn. Bí àwọn àgbẹ̀ tí tún rí omo ọ̀dò tí ó rán sí wọn; wọn lù ú. Àní, wọn tilẹ̀ dá ogbẹ̀ sí í lórí, wọn rán an lọ̀ ní itijú. 5 Ó sì tún rán òmiràn, èyí n nì wòn sì pa, àti ọ̀pò míràn, wọn lu òmiràn wòn sì pa òmiràn. 6 “Ìránşẹ̀ kan soşo ló kù tí Baba olóko kò ì tí ì rán níşẹ̀, èyí ni omo òun tikára ẹ̀. Níkeyin ó ran an sí àwọn olùşògbà náà, pèlú èrò pé, ‘Wọn yóò bu ọ̀lá fún omo òun.’ 7 “Sùgbòntí àwọn olùşògbà wòn-òn-nì wí fún ara

wọn pé, ‘Èyí yíí ni àrólé. È wá, ẹ̀ jẹ̀ kí a pa á, ogún rẹ̀ yóò sì jẹ̀ tiwa.’ 8 Báyií ni wọn mú omo náà tí wọn pa á. Wọn sì wọ̀ òkú rẹ̀ jáde kúrò nínú ogbà àjàrà náà. 9 “Kí ni olúwa ogbà àjàrà yóò ẹ̀ nígba tí ó bá gbò ohun tí ó şelẹ̀. Dájúdájú yóò pa àwọn ẹnì ibi wònyí. Yóò sì gba àwọn olùtójú míràn sínú oko ẹ̀. 10 Tàbí ẹ̀yìn kò ì tí ka ẹ̀şẹ̀ yíí nínú iwé mímọ̀: “Òkúta tí àwọn òmòlẹ̀ kòşilẹ̀ òun náà ni ó di pàtàkì igun ilé. 11 Èyí ni işẹ̀ Olúwa ó sì jẹ̀ iyàlẹ̀nu lójú tiwa?” 12 Àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkò òfin pèlú àwọn àgbàgbà fẹ̀ mú Jesu lákòkò náà. Nítorí tí wọn mò pé àwọn ló ní pòwe mò nínú ọ̀rò ẹ̀. Àwọn ni alágbàtójú búburú nínú itàn ẹ̀. Sùgbòntí ẹ̀rù ní bà wòn láti fowó kàn án nítorí pé wọn bèrù ihùwàşì ọ̀pò èniyàn tó wá lódo ẹ̀. Nítorí náà wọn fi í silẹ̀ lọ. 13 Sùgbòntí wọn rán àwọn Farisi pèlú àwọn kan tí í ẹ̀ sẹ̀ omo-ẹ̀yìn Herodu wá sòdò Jesu, láti fi ọ̀rò wá a lẹ̀nu wò, tí tí yóò fi sọ ohun kan kí wọn lè rí fi mí. 14 Bí wọn tí dé òdò ẹ̀, wọn wí pé, “Olùkò, àwa mò pé wò máa ní sọ òtító láisì ibèrù ẹnìkẹ̀nì. Sùgbòntí òtító ọ̀rò Ọlórún ni iwọ̀ máa ní kòni. Nísinsin yíí, sọ fún wa, ó tọ̀ tàbí kò tọ̀ láti máa san owó orí fún Kesari?” 15 Kí àwa kí ó fi fún un, tàbí kí a máa fi fún un? Sùgbòntí Jesu mò iwá àgbàgebè wòn. Ó sì wí pé, “Èéşẹ̀ tí ẹ̀yìn fi n fi èyí dán mi wo? È mú owó idẹ̀ kan wá kí n wò ó.” 16 Nígba tí wọn mú owó idẹ̀ náà fún un, ó bi wòn léèrè pé, “È wò ó! Àwòrán àti orúkọ ta ní ó wá níbẹ̀?” Wọn dàhùn pé, “Àwòrán àti orúkọ Kesari ni.” 17 Nígba náà ni Jesu wí fún wọn pé, “Bí ó bá rí bẹ̀ẹ̀, ẹ̀ fi ohun tí ó bá jẹ̀ tí Kesari fún Kesari. Sùgbòntí ẹ̀ fi ohun gbogbo tí í ẹ̀ sẹ̀ tí Ọlórún fún Ọlórún.” Ènu sì yà wòn gidigidi sí èsì ẹ̀. 18 Àwọn Sadusi tún wá sòdò ẹ̀, àwọn wònyí kò gbàgbò pé àjìnde ní bẹ̀. Ibèèrè wòn ni pé, 19 “Olùkò, Mose fún wa ní òfin pé, nígba tí ọ̀kúnrin kan bá kú láibí omo, arákúnrin ẹ̀ gbòdò şú iyawó náà lópó kí wọn sì bímo ní orúkọ ọ̀kọ̀ tí ó kú náà. 20 Njẹ̀ àwọn arákúnrin méje kan wá, èyí tí ó dàgbà jùlò gbéyàwò, ó sì kú ní àilómọ. 21 Arákúnrin ẹ̀ kejì şú obinrin tí ó fi silẹ̀ lópó, láipé, òun pèlú tún kú láibímọ. Arákúnrin kẹta tó şú obinrin yíí lópó tún kú bakan náà láibímọ. 22 Àwọn méjèjẹ̀ sì şú ú lópó, wòn kò sì fi omo silẹ̀. Ní ikẹ̀yìn gbogbo wòn, obinrin náà kú pèlú. 23 Njẹ̀ ní àjìnde, nígba tí wòn bá jìnde, aya ta ni yóò ha ẹ̀ sẹ̀ nínú wòn? Àwọn méjèjẹ̀ ni ó sá ni ní aya?” 24 Jesu dàhùn ó wí fún wọn pé, “Kí í há ẹ̀ nítorí èyí ní ẹ̀ ẹ̀ şẹ̀ şinà, pé ẹ̀yìn kò mò iwé Mímọ̀, tàbí agbára Ọlórún. 25 Nítorí pé, nígba tí àwọn arákúnrin méje yíí àti obinrin náà bá jí didè nínú òkú, a kò ní ẹ̀ sẹ̀ ìgbéyàwò fún wòn. Wọn yóò dàbí àwọn angeli tí ní bẹ̀ ní ọ̀run. 26 Sùgbòntí nísinsin

yii, nipa b́yá àjínḡde yóò wà. Ábí èyin kò ì tí ka ìwé Eksodu, nipa Mose àti pápá tí ń j́ó? Qlórun sọ fún Mose pé, ‘Èmi ni Qlórun Abrahamu, Qlórun ìsaaki àti Qlórun Jakóbu.’ 27 Òun kí ì še Qlórun àwọn òkú bí kò še Qlórun àwọn aláàyè: nítòrí èyin sọ àṣìṣe gidigidi.” 28 Qkan nínú àwọn olùkò òfin tí ó dúró nìbè tí ó sì fetisilẹ̀ dárádára sí àròyè yii ṣàkíyèsí pé, Jesu tí dáhùn dárádára. Òun pèlú sì bèèrè lówó Jesu pé, “Nínú gbogbo òfin, èwo ló še pàtàkì jùlò?” 29 Jesu dá òkúnrin yii lóhùn pé, “Èyí tó še pàtàkì jùlò nínú àwọn òfin ni èyí tí ó kà báiyí pé, ‘Gbó Israèli; Olúwa Qlórun wa Olúwa kan ni. 30 Kí iwò kí ó fi gbogbo àyà re, àti gbogbo òkàn re, àti gbogbo èmí re, àti gbogbo agbára re fẹ́ Olúwa Qlórun re, èyí ní òfin kìn-ín-ní.’ 31 Èkejì ni pé: ‘Fé ọmọnikèjì re.’ Kò sí òfin míràn tó ga ju méjèjè yii ló.” 32 Olùkò òfin nàà dáhùn pé, “Olùkò, iwò sọ òtító nipa pé Qlórun kan ni ó ń bẹ, àti pé kò sí òmíràn àfí òun nikan. 33 Àti kí a fi gbogbo àyà, àti gbogbo òyè, àti gbogbo òkàn àti gbogbo agbára fé e, àti fẹ́ ọmọnikèjì èni bí ara èni, ó ju gbogbo èbọ síṣun, àti èbọ ló.” 34 Jesu rí ì dájú pé òyè òkúnrin yii ga, nítòrí nàà, Jesu sọ fún un pé, “Arákúnrin, iwò kò jìnà sí à ti dé ijọba Qrun.” Láti igbà nàà ló, ẹnìkèni kò tún bèèrè ohun kan lówó Jesu. 35 Lèyin nàà, nígbà tí Jesu ń kọ àwọn èniyàn nínú tẹmpilì, ó bèèrè lówó wọn pé, “Èèṣe tí àwọn olùkò òfin fi gbà wí pé Kristi nàà ní láti jẹ ọmọ Dafidi? 36 Nítòrí tí Dafidi tikára rẹ, tí ń ti ipa Èmí Mímọ̀ sòrọ̀ wí pé: “Olúwa sọ fún Olúwa mi pé: “Jókòdó ní ọwọ̀ ọ̀tún mi, tífí èmi yóò fi sọ àwọn ọ̀tá rẹ̀ di àpótí itisẹ̀ re.”” 37 Níwọ̀n igbà tí Dafidi tikára rẹ̀ pé é ní ‘Olúwa,’ báwo ni ó túnṣe lè jẹ ọmọ rẹ?” Ọ̀pọ̀ èniyàn sì fi ayọ̀ gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀. 38 Ó sì wí fún wọn nínú èkọ̀ rẹ̀ pé, “È sọra fun àwọn olùkò òfin tí wọn fẹ́ láti máa wọ aṣọ̀ gígùn káàkiri, tí wọn sì fẹ́ ikíni ní ojà, 39 àti ibùjókódó olá nínú Sinagoḡu àti ipò olá nìbì àṣè. 40 Àwọn tí wọn jẹ̀ ilé àwọn opó rún, tí wọn sì ń gbádúrà gígùn fún àṣehàn, nítòrí èyí, ìjìyà wọn yóò pọ̀ púpọ̀.” 41 Jesu jókòdó ní òdikejì kojú sí àpótí iṣúra: ó ń wọ̀ ijọ̀ èniyàn tí ń sọ owó sínú àpótí iṣúra, ọ̀pọ̀ àwọn olóřò̀ sì sọ púpọ̀ sí í. 42 Sùgbón obinrin opó kan wà, ó sì fi ààbò owó idẹ̀ méjì síbẹ̀, tí ì ṣe idá méjì owó-babá kan sínú rẹ̀. 43 Jesu pe àwọn ọmọ-èyin rẹ̀, ó sọ fún wọn wí pé, “Lóódótó ni mo wí fún yin pé, tálákà opó yii sọ sínú àpótí iṣúra ju gbogbo àwọn iyókù to sọ sínú rẹ̀ ló. 44 Nítòrí pé, àwọn iyókù mú nínú ọ̀pọ̀ ìní wọn, sùgbón ní tirẹ̀, nínú àìní rẹ̀, ó sọ gbogbo ohun tí ó ní nàà silẹ̀ àní gbogbo ìní rẹ̀.”

13 Bí Jesu ti ń jáde láti inú tẹmpilì ní oḡo nàà, ọkan nínú ọmọ-èyin rẹ̀ sọ fún un pé, “Olùkò,

wo ilé nílá tí ó dára wònyí. Sì wo òkúta tí a ṣe lóṣòḡ lára àwọn ògiri ilé nàà.” 2 Jesu dáhùn pé, “Ìwò rí ilé nílá wònyí? Kí yóò sí òkúta kan tí a ó fi silẹ̀ lórí èkejì tí a kí yóò wó lulẹ̀.” 3 Bí Jesu si ti jókòdó lórí òkè olifí tí ó kojú sí tẹmpilì, Peteru, Jakóbu, Johanu àti Anderu wa pèlú rẹ̀ nìbẹ̀, wọn bí ì léèrè ni ikòkò pé, 4 “Sọ fún wa, nígbà wo ni ǹhkan wònyí yóò ṣeṣẹ̀ sí tẹmpilì nàà? Kí ni yóò sì jẹ̀ àmì nígbà tí gbogbo ǹhkan wònyí yóò ṣe?” 5 Jesu kilò fún wọn pé, “È má ṣe jẹ̀ kí ẹnìkèni t̀n yín. 6 Nítòrí pé ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ yóò wá ní orúkọ mi, wọn yóò wí pé, ‘Èmi ni Kristi,’ wọn yóò tan ọ̀pọ̀ èniyàn jẹ. 7 Nígbà tí èyin bá ń gbọ̀ ìrò ogun àti ìdàgiri ogun, kí èyin má ṣe jáyà, nítòrí irú ǹhkan wònyí kò le ṣe kí ó má ṣeṣẹ̀, sùgbón ọ̀pin nàà kí ì ṣe igbà yii. 8 Orílẹ̀-èdè yóò dide sí orílẹ̀-èdè, àti ijọba sí ijọba ilẹ̀ yóò máa jì ní ibi púpọ̀. Ìyàn yóò sì wà nìbì gbogbo. Gbogbo ǹhkan wònyí ni ìbèrẹ̀ ipònjú tí ń bọ̀ níwájú. 9 “Sùgbón nígbà tí àwọn ǹhkan wònyí bá bèrẹ̀ sí ì ṣeṣẹ̀, e kíyèsára! Nítòrí èyin yóò wà nínú ewu. Wọn yóò fà yín ló ilé èjọ̀ gbogbo. Wọn yóò fi iyà jẹ̀ yín nínú Sinagoḡu wọn. Àwọn èniyàn yóò fèsùn kàn yín níwájú àwọn baalẹ̀ àti níwájú àwọn ọ̀ba nítòrí orúkọ mi, fún èrì fún wọn. 10 Nítòrí pé ẹ̀ gbodọ̀ kòkọ̀ wàásù iyinrere nàà fún gbogbo orílẹ̀-èdè kí ọ̀pin tó dé. 11 Sùgbón nígbà tí wọn bá ń fà yín ló, tí wọn bá sì ń fi yín lé wọn lówó, ẹ̀ má ṣe ṣàniyàn ṣàájú ohun tí ẹ̀ ó sọ. Sùgbón ohun tí bá fi fún yín ní wákàtí nàà, òun ni kí èyin kí ó wí. Nítòrí kí ì ṣe èyin ni ó ń wí, bí kò ṣe Èmí Mímọ̀. 12 “Arákúnrin yóò máa fi fèsùn kan arákúnrin rẹ̀, tí yóò sì yòrì sí ikú. Baba yóò máa ṣe ikú pa ọmọ rẹ̀. Àwọn ọmọ̀ yóò máa dítẹ̀ sí òbí wọn. Àní, àwọn ọmọ̀ pèlú yóò máa ṣe ikú pa òbí wọn. 13 Àwọn èniyàn yóò kòríira yín nítòrí tí ẹ̀ jẹ̀ tẹ̀mi. Sùgbón èni tó bá fi ara da iyà tífí dé ọ̀pin tí kò sì kọ̀ mí silẹ̀ òun ni yóò rí igbàlà. 14 “Sùgbón nígbà tí èyin bá rí iríra isọdahoro, tí ó dúró nìbì tí kò yẹ̀ (ẹnìkèni tí ó bá kà à kí ó yé e), nígbà nàà ni kí àwọn tí ń bẹ̀ ni Judea sáló sí orí òkè. 15 Kí èni tí ń bẹ̀ lórí ilé má ṣe sọkalẹ̀ ló sínú ilé, bèẹ̀ ní kí ó má sì ṣe wò inú rẹ̀, láti mú ohunkóhun jáde nínú ilé rẹ̀. 16 Kí èni tí ó wà lóko má ṣe padà sèyin láti wá mú aṣọ̀ rẹ̀. 17 Ègbé ní fún àwọn tí ó lóyún, àti fún obinrin tí ń fún ọmọ̀ lómú ní oḡo wònyí. 18 Kí ẹ̀ sì máa gbádúrà pé èyí ṣeṣẹ̀ ní àkòkò òtútù. 19 Nítòrí oḡo wò-ọ̀n-ni yóò jẹ̀ àkòkò ipònjú, irú èyí tí kò ì ṣeṣẹ̀ láti ìbèrẹ̀ èdà Qlórun. Irú rẹ̀ kò sì ni ṣeṣẹ̀ mó. 20 “Àfí tí Olúwa bá gé àkòkò ìjìyà nàà kúrú, eyọ̀ èmí kan ní ayé kí yóò là. Sùgbón nítòrí àwọn tí Qlórun yàn, ni yóò ṣe dín àwọn oḡo nàà kù. 21 Nígbà nàà, bí ẹnìkèni bá sọ fún un yín pé, ‘È wò ó, Kristi wa nìbì yii!’ tàbí, sọ fún un yín pé,

'E wò ó, ó wà lóhùn ún ni!' E má ɛ gbà wọn gbó. 22 Nítorí àwọn èké Kristi àti àwọn wòlfi èké ni yóò wá, wọn yóò sì fi iṣẹ̀ iyanu tí yóò tan èniyàn jẹ̀ hàn. Bí ó bá ɛ ẹ̀ ɛ, wọn yóò tan àwọn àyànfẹ̀ pàápàá jẹ. 23 Nítorí nàà, ẹ̀ ɛ ɛ. Mo ti kilò fún un yín ɛ́ájú tó! 24 "Sùgbón ni ojò wònyí lẹ́yin ipónjú tí mo sọ yí, "oòrun yóò ɛ̀kùnkùn, ɛ̀ṣupá kò ní tan imòlẹ̀ rẹ. 25 Àwọn irawò pèlú yóò já lulẹ̀ láti ojú ọ̀run, àti agbára tí ní bẹ̀ ní ọ̀run ni a ó sì mi títì." 26 "Nígbà nàà ni gbogbo ayé yóò sì rí i tí èmi Ọmọ̀ Èniyàn yóò máa bọ̀ wá láti inú àwọ́sánmọ̀ pèlú agbára àti ọ̀go ílá. 27 Nígbà nàà ni yóò sì rán àwọn àngẹ̀lì rẹ̀ láti kó àwọn àyànfẹ̀ ní gbogbo ayé jọ láti orígun méré̀rẹ̀rin ayé láti ikangun ayé títí dé ikangun ọ̀run. 28 "Nísinsin yí, ẹ̀ kọ̀ ọ̀we lára igi ọ̀pòtọ̀, nígbà tí ẹ̀ka rẹ̀ bá ní yọ̀ tuntun, tí ó bá sì ní rú ewé, èyí fihàn pé àkókò ẹ̀run ti dé. 29 Bẹ̀ẹ̀ gégé, nígbà tí ẹ̀ ba rí àwọn ohun wònyí ti n ɛ̀lẹ̀, kí ẹ̀ mọ̀ pé ó súnmọ̀ etílẹ̀ tán, bi igbà tí ó wà lẹ́yin ilẹ̀kùn. 30 Lódótó ni mo wí fún un yín, ìran yí kí yóò rékojá títí a ó fi mú gbogbo nńkan wònyí ɛ. 31 Ọ̀run àti ayé yóò kojá lọ, sùgbón àwọn ọ̀rọ̀ mi dúró dájú títí ayé àinípẹ̀kun. 32 "Sùgbón kò sí ẹ̀ni tí ó mọ̀ ojò tàbí wákàtí tí nńkan wònyí yóò ɛ̀lẹ̀. Àwọn àngẹ̀lì ọ̀run pàápàá kò mọ̀. Àní, èmi pèlú kò mọ̀ ọ̀n, bí kò ɛ̀ baba nikan. 33 E máa ɛ̀ ɛ, ẹ̀ dúró wámú, kí ẹ̀ sì máa gbàdúrà, nítorí ẹ̀yin kò mọ̀ igbà tí àkókò ná yóò dé. 34 Ó dà bí ọ̀kúnrin kan tí ó lọ sí ìrìnàjò tí ó jìnnà rere, ẹ̀ni tí ó fi ilẹ̀ rẹ̀ sílẹ̀, tí ó sì fi àṣẹ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀, àti iṣẹ̀ tí ẹ̀nikò̀ọ̀kan yóò ɛ, ó sì fi àṣẹ̀ fún ẹ̀ni tó dúró lẹ̀nu-ò̀nà láti máa ɛ̀nà. 35 "Bẹ̀ẹ̀ gégé, ẹ̀yin pèlú ní láti máa fi irètí ɛ̀nà, nítorí pé ẹ̀ kò mọ̀ àkókò tí baalé ilẹ̀ yóò dé. Bóyá ní irẹ̀lẹ̀ ni o, tàbí ní ọ̀gànjọ̀ ọ̀ru, tàbí nígbà tí àkùkọ̀ máa ní kọ, tàbí ní ọ̀wúrọ̀. 36 Àti wí pé nígbà tí ó bá dé lójíjì, kó má ɛ̀ bá yín lójú oorun. 37 Ohun tí mo wí fún un yín, mo wí fun gbogbo èniyàn: "E máa ɛ̀nà!"

14 Lẹ́yin ojò méjì ni àjọ ìrekojá àti tí àiwúkàrà, àti àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkò ọ̀fin sì ní wá ọ̀nà láti mú Jesu ní ikòkò, kí wọn sì pa á. 2 Sùgbón wọn wí pé, "A kò ní mú un ní ojò àjọ, kí àwọn èniyàn má bá á fa ìjàngbòn." 3 Nígbà tí ó sì wà ní Betani ni ilẹ̀ Simoni adètẹ̀ bí ó ti jòkò ti ọ̀unjẹ, obinrin kan wọ̀lẹ̀, ti ọ̀un ti alabasita ọ̀róró ìkunra olówó iyebíye, ó sí ìgò nàà, ó sì da ọ̀róró nàà lé Jesu lóri. 4 Àwọn kan nínú àwọn tí ó jòkò tí tàbíli kún fún ibànjẹ̀. Wọn sì ní bi ara wọn pé, "Nítorí kí ni a ɛ̀ fi ọ̀róró yí ɛ̀dòfò? 5 Ọ̀un ibá ta ọ̀róró ìkunra yí ju owó iṣẹ̀ ọ̀dún kan lọ, kí ó sì fi owó rẹ̀ ta àwọn taláákà lọrẹ̀." Báiyí ni wọn ní fi ọ̀rọ̀ gún obinrin nàà lára. 6 Sùgbón Jesu wí fún pé, "E

fi í sílẹ̀, kí ni ẹ̀ ní yọ̀ ọ̀ lẹ̀nu fún ɛ̀ nítorí tí ó ɛ̀ ohun rere sí mi? 7 Nígbà gbogbo ni àwọn taláákà wà ní àárin yín, wọn sì ní fẹ̀ ìrànlowọ̀ yín. E sì lẹ̀ ɛ̀ oore fún wọn nígbàkígbà tí ẹ̀ bá fẹ̀. 8 Ó ti ɛ̀ èyí tí ó lẹ̀ ɛ̀, o ti fi ọ̀róró kùn mí ni ara ní imúrasílẹ̀ de igbà tí wọn yóò sin ọ̀kú mi. 9 Lódótó ni mo wí fún un yín, níbikíbi tí wọn bá ti wáásu mi, ní gbogbo ayé, wọn kò ní ɛ̀ aláísọ ohun ti obinrin yí ɛ̀ pèlú ní ìrán tí rẹ̀." 10 Nígbà nàà ni Judasi Iskariotu, ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yin rẹ̀ méjìlálá lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn olórí àlùfáà, láti ɛ̀tò bí yóò ti fi Jesu lé wọn lowọ̀. 11 Inú wọn dùn láti gbó èyí, wọn sì yọ̀, wọn sì ɛ̀ ilé rí láti fún un ní owó. Nítorí nàà ó bèrẹ̀ sí í ɛ̀ ọ̀ akókò tí ó ọ̀run tí ọ̀un yóò fi Jesu lé wọn lowọ̀. 12 Ní ojò kìn-ín-ní àjòdún ìrekojá tí í ɛ̀ ojò tí wọn máa ní pa ẹ̀ran àgùntàn fún ìrúbo, àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yin Jesu bi í léèrè pé, "Níbo ni iwọ̀ fẹ̀ kí a lọ pèsè sílẹ̀ tí iwọ̀ yóò ti jẹ̀ àṣẹ̀ ìrekojá?" 13 Ó rán méjì nínú àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yin rẹ̀, lo, ó sì wí fún wọn pé, "E lo sínú ilú, ọ̀kúnrin kan tó ru ikòkò omi yóò pàdẹ̀ yín, ẹ̀ máa tọ̀ ọ̀ lẹ́yin. 14 Ilẹ̀ tí ọ̀kúnrin nàà bá wọ̀, kí ẹ̀ wí fún baalé nàà pé, 'Olùkò rán wa pé, níbo ni gbàngàn àpẹ̀jẹ̀ nàà gbé wa, níbi tí èmi yóò gbé jẹ̀ àṣẹ̀ ìrekojá pèlú àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yin mi?' 15 Ọ̀un yóò sì mú un yín lọ sí gbàngàn ílá kan lókè ilẹ̀ nàà, tí a ti ɛ̀ lósó. Níbẹ̀ ni kí ẹ̀ pèsè sílẹ̀ dè wá." 16 Àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yin méjì nàà sì jade lọ àárin ilú. Wọn bá gbogbo nńkan gégé bí Jesu tí sọ fún wọn. Wọn sì pèsè àṣẹ̀ ìrekojá. 17 Nígbà tí ó di alẹ̀, Jesu àti àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yin rẹ̀ dé síbẹ. 18 Bí wọn sì ti jòkò yí tàbíli ká, tí wọn ní jẹun, Jesu wí pé, "Lódótó ni mo wí fún un yín, ọ̀kan nínú ẹ̀yin tí ẹ̀ ní bá mi jẹun yí ni yóò fi mí hàn." 19 Ọ̀kan wọn sì bèrẹ̀ sí í dàrú. Olùkúlùkù sì ní bi í ní ọ̀kò̀ọ̀kan wí pé, "Dájúdájú, kí í ɛ̀ èmi?" 20 Ó sì dàhùn wí pé, "Ọ̀kan nínú ẹ̀yin méjìlálá tí ó ní bá mi tọ̀wọ̀ bọ̀ àwo jẹun nísinsin yí ni. 21 Nítdótó Ọ̀mọ̀ Èniyàn ní lo bí a ti kòwé nípa rẹ̀, sùgbón ẹ̀gbé ní fún ọ̀kúnrin nàà, láti ọ̀wọ̀ ẹ̀ni tí a ti fi Ọ̀mọ̀ Èniyàn hàn. Iba sànsàn fún un bí a kò bá bí í rára." 22 Bí wọn ti ní jẹun lowọ̀, Jesu mú iṣù àkàrà kan, ó gbàdúrà sí í. Lẹ́yin nàà ó bù ú sí wéwé, ó sì fi fún wọn. Ó wí pé, "E gbà jẹ, èyí yí ni ara mi." 23 Bákan nàà, ó sì mú ago wáini, ó dúpẹ̀ fún un, ó sì gbé ẹ̀ fún wọn. Gbogbo wọn sì mu nínú rẹ̀. 24 Ó sì wí fún wọn pé, "Èyí ni èjẹ̀ mi tí májẹ̀mú tuntun, tí a ta sílẹ̀ fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn. 25 Lódótó ni mo wí fún un yín, èmi kò tún ní mu ọ̀tí wáini mó títí yóò fi di ojò nàà tí Èmi yóò mu ún ní tuntun nínú ìjọba Ọ̀lọ̀run." 26 Lẹ́yin nàà wọn kọ̀ orin, wọn sì gun orí ọ̀kè olifí lọ. 27 Jesu sì wí fún wọn pé, "Gbogbo yín ni ẹ̀ ó sa kúrò lódò mi, a ti kòwé rẹ̀ pé, "'Èmi yóò lu olùṣọ̀-àgùntàn àwọn agbo àgùntàn yóò sì fónká.' 28 Sùgbón lẹ́yin igbà

ti mo ba jìnde tan, èmi yòò síwájú yin lọ sí Galili.” 29 Sùgbọn Peteru dá a lóhùn, ó wí pé, “Bí gbogbo èniyàn tilẹ sá kúrò lẹyin rẹ, èmi kò ní sá.” 30 Jesu si wí fún un pé, “Jẹ kí ní sọ òótọ́ fún ọ. Kí àkùkọ tó ó kọ lẹ̀kẹkẹjì ní òwúrọ̀ ọ̀lẹ̀, ìwọ̀, pàápàá yóò tí sọ lẹ̀mẹ̀tá wí pe ìwọ̀ kò mò mí rí.” 31 Sùgbọn Peteru fa ara ya, ó wí pé, “Bí mo tilẹ̀ ní láti kú pèlù rẹ̀, èmi kò jẹ̀ sọ pé n kò mò ọ̀n rí.” Ilérí yíí kan nàà ni àwọn ọ̀mọ̀-èyìn ìyókú bẹ̀rẹ̀ sí í ẹ̀. 32 Nígba tí wọn dé ibi kan tí wọn ní pè ní ogbà Getsemane. Jesu wí fún àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ pé, “È jókòò dè mí nínhin-ín títí n ó fí lọ gbàdúrà.” 33 Ó sì mú Peteru àti Jakọ̀bu àti Johanu lọ pèlù rẹ̀. Òun sì kún fún ìrẹ̀wẹ̀si àti ìbà̀nájú gidigidi. 34 Ó sì wí fún wọn pé, “Ọ̀kàn mí ní kááánú gidigidi títí dé ojú ikú. È dúró nínhin-ín kí ẹ̀ sì máa bá mí sọ̀nà.” 35 Ó sì lọ síwájú diẹ̀, ó dojúbo ilẹ̀, ó sì bẹ̀rẹ̀ sí í gbàdúrà pé, bí ó bá ẹ̀ e ẹ̀ kí wákàtí tí ó bọ̀ nàà rẹ̀ òun kojá. 36 Ó sì wí pé, “Àbà, Baba, ìwọ̀ lè ẹ̀ se ohun gbogbo, mú ago yíí kúrò lórí mi, sùgbọn kí í ẹ̀ se èyí tí èmi fẹ̀, bí kò ẹ̀ se èyí tí ìwọ̀ fẹ̀.” 37 Nígba tí ó sì padà dé ọ̀dọ̀ àwọn ọ̀mọ̀-èyìn mẹ̀tá, ó bá wọn lójú oorun. Ó sì wí fún Peteru pé, “Simoni, o ní sùn ni? Ìwọ̀ kò lè bá mí sọ̀nà fún wákàtí kan? 38 È máa sọ̀nà, kí ẹ̀ sì máa gbàdúrà, kí ẹ̀ máa bà à bọ̀ sínú ìdánwò. Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé, “Èmi ní fẹ̀ sùgbọn ó ẹ̀ se àìlera fún ara.” 39 Ó sì tún lọ lẹ̀kan sí í. Ó sì gbàdúrà gégé bí ó tí gbà á tí ìsáájú. 40 Nígba tí ó sì tún padà dé, ó bá wọn wọn ní sùn, nitorí pé ojú wọn kún fún oorun. Wọn kò sì mọ̀ irú èsì tí wọn íbá fún un. 41 Ó sì wá nígba kẹ̀ta, ó sì wí fún wọn pé, “È máa sùn kí ẹ̀ sì máa sinmi ó tó bẹ̀, wákàtí nàà tí dé, wò ó, a fi Ọ̀mọ̀ Èniyàn lé àwọn elẹ̀şẹ̀ lówó. 42 È dide, ẹ̀ jẹ̀ kí a máa lọ. È wò ó, ẹ̀ni tí yóò fí mí hàn wá ní tòsi!” 43 Bí ó sì tí ní sọ̀rọ̀ lówó, lójú esẹ̀ nàà ni Judasi ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ̀-èyìn méjìlá dé pèlù. Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn ti idà àti kùnmọ̀ lówó, àwọn olórí àlùfáà, àwọn olùkọ̀ òfin àti àwọn àgbàgbà Júú ni ó rán wọn wá. 44 Judasi tí fí àmi fún wọn wí pe, “Èni tí mo bá fí ẹ̀nu kò lẹ̀nu nínú wọn, òun ní Jesu, ẹ̀ mú un.” 45 Nígba tí wọn dé ọ̀dọ̀ Jesu, Judasi lọ sì ọ̀dọ̀ rẹ̀ tààrà, ó wí pé, “Rabbi!” Ó sì fí ẹ̀nu kò Jesu lẹ̀nu. 46 Wòun sì mú Jesu. 47 Sùgbọn ọ̀kan nínú àwọn tí ó dúró fa idà rẹ̀ yo, ó fí sá ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ olórí àlùfáà, ó sì gé etí rẹ̀ bọ̀ sílẹ̀. 48 Nígba nàà Jesu dàhùn, ó bi wọn léèrè pé, “Şé Èmi ni èyin jáde tò wá bi olè, ti èyin ti idà àti kùnmọ̀ láti mú? 49 Ojoojúmọ̀ ni èmi wá pèlù yín ní tẹ̀mpilì, tí mo ní kòni; ẹ̀ kò mú mi. Sùgbọn eléyíí şelẹ̀, kí ohun tí iwé Mímọ̀ wí lè şẹ̀.” 50 Ní àkókò yíí, gbogbo àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ tí fí í sílẹ̀, wọn sálo. 51 Ọ̀dómọ̀kùnrin kan sì ní tò ọ̀ lẹ̀yin tí ó fí aşọ̀ gbgbo bo ìhòhò rẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀-ogun gbiyànjú láti mú òun nàà. 52 Ó sì fí aşọ̀ funfun nàà sílẹ̀ fún wọn, ó sì

sálo ní ìhòhò. 53 Wọn mú Jesu lọ sí ilẹ̀ olórí àlùfáà, gbogbo àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà Júú àti àwọn olùkọ̀ òfin péjo síbẹ̀. 54 Peteru tẹ̀lẹ̀ Jesu lókèèrè, ó sì yọ̀ wọ̀ inú àgbàlá olórí àlùfáà, ó sì jókòò pèlù àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀, ó ní yáná. 55 Bí ó tí ní ẹ̀ èyí lówó, àwọn olórí àlùfáà àti gbogbo ìgbimọ̀ ilẹ̀ ejọ̀ tí ó ga jùlò n wá ẹ̀ni tí yóò jẹ́rìí èkè sí Jesu, èyí tí ó jojú dáràdára láti lè dájọ̀ ikú fún un. Sùgbọn wọn kò rí. 56 Nitorí pé ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èrì wọn ní kò bá ara wọn mu. 57 Níkeyìn àwọn kan dide, wọn bẹ̀rẹ̀ sí í jẹ́rìí èkè sí í, wọn ní, 58 “A gbọ̀ tí ó wí pé, “Èmi yóò wó tẹ̀mpilì tí ẹ̀ fi ọ̀wọ̀ kọ̀ yíí, nígba tí yóò bá sí fi di ojọ̀ kẹ̀ta, èmi yóò kọ̀ òmiràn ti a kò fi ọ̀wọ̀ èniyàn kọ̀.” 59 Síbẹ̀, èrì í wọn kò dọ̀gba. 60 Nígba nàà ni àlùfáà àgbà dide, ó bọ̀ síwájú. Ó sì bẹ̀rẹ̀ sí í bi Jesu léèrè, ó ní, “Şé o kò ní fẹ̀sí sí èsùn tí wọn fi sùn ọ̀? Kí ni ìwọ̀ gan an ní sọ̀ fúnra rẹ̀?” 61 Sùgbọn Jesu dáké. Olórí àlùfáà tún bi í, lẹ̀kẹ̀kan sí í, ó ní, “Şé ìwọ̀ ni Kristi nàà, Ọ̀mọ̀ Olùbùkún un ni?” 62 Jesu wá dàhùn, ó ní, “Èmi ni, èyin yóò sì rí Ọ̀mọ̀ Èniyàn tí yóò jókòò lówó ọ̀tún agbára. Èyin yóò sì tún rí Ọ̀mọ̀ Èniyàn tí ó ní bọ̀ láti inú àwọ̀sánmọ̀ ojú ọ̀run.” 63 Nígba nàà ni Olórí àlùfáà fa aşọ̀ rẹ̀ ya, ó ní, “Kí ló kù tí a ní wá? Kí ni a tún ní wá elẹ̀rìí fún? 64 Èyin fúnra yín ti gbọ̀ ọ̀rẹ̀-òdi tí ó sọ. Kí ni ẹ̀ rò pé ó tọ̀ kí a ẹ̀?” Gbogbo wọn sì dàhùn wí pé, “Ó jẹ̀bi ikú.” 65 Àwọn kan sì bẹ̀rẹ̀ sí í tu itọ̀ sí í lára. Wọn di í lójú. Wọn ní kàn án lẹ̀şẹ̀ lójú. Wọn fi şẹ̀ eléyá pé, “Sotélẹ̀!” Àwọn olùşọ̀ sí ní fí àtẹ̀lẹ̀wọ̀ wọn gbá a lójú. 66 Ní àkókò yíí Peteru wá ní isàlẹ̀ inú àgbàlá ilẹ̀ ìgbéjọ̀. Nínú àgbàlá yíí, ọ̀kan nínú àwọn ìránşẹ̀binrin àlùfáà àgbà kíyèsì í tí Peteru ní yáná. 67 Nígba tí ó rí Peteru tí ó tí yáná, Ó tejúmọ̀ ọ̀n. Ó sì sọ̀ gbangba pé, “Ìwọ̀ pàápàá wá pèlù Jesu ara Nasareti.” 68 Sùgbọn Peteru sẹ̀, ó ní, “N kò mọ̀ Jesu nàà rí; ohun tí ó ní sọ̀ yíí kò tilẹ̀ yé mi.” Peteru sì jáde lọ sí ẹ̀nu-ònà àgbàlá ilẹ̀ ìgbéjọ̀. Àkùkọ̀ sì kọ. 69 Ọ̀mọ̀binrin nàà sì tún rí Peteru. Ó sì tún bẹ̀rẹ̀ sí wí fún àwọn tí wọn dúró níbẹ̀. Ó ní, “Ọ̀kùnrin yíí gan an jẹ̀ ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ̀-èyìn Jesu.” 70 Sùgbọn Peteru tún sẹ̀. Nígba tí ó sí túnşẹ̀ diẹ̀ sí í, àwọn tí wọn dúró ìgbéjọ̀ Peteru wá wí fún un pé, “Lòòótọ̀ ni, ọ̀kan ní ara wọn ni ìwọ̀ í ẹ̀. Nitorí alá Galili ni ìwọ̀, èdè rẹ̀ sì jọ̀ bẹ̀.” 71 Nígba nàà ni Peteru bẹ̀rẹ̀ sí í sẹ̀ ó sì ní búra, ó ní, “N kò mọ̀ ẹ̀ni tí ẹ̀ ní sọ̀rọ̀ rẹ̀ yí rí!” 72 Lójúkan nàà tí àkùkọ̀ yíí kọ̀ lẹ̀kẹkẹjì Peteru rántí ọ̀rẹ̀ Jesu fún un pé, “Kí àkùkọ̀ tó kọ̀ lẹ̀mẹ̀jì, ìwọ̀ yóò sẹ̀ mí nígba mẹ̀tá.” Ó sì rẹ̀ é láti inú ọ̀kàn wá, ó sì sọ̀kún.

15 Ní kùtùkùtù òwúrọ̀, àwọn olórí àlùfáà, àwọn àgbàgbà, àwọn olùkọ̀ òfin àti gbogbo àjo ìgbimọ̀ fi ẹ̀nu kò lórí ohun tí wọn yóò şẹ̀. Wọn sì

de Jesu, wọn mú un lọ, wọn sì fi lé Pilatu lówó. **2** Pilatu sì bi í léèrè, ó ní, “*Se iwọ ni ọba àwọn Júú?*” Jesu sì dáhùn pé, “*Gégé bi iwọ ti wí nàà ni.*” **3** Àwọn olórí àlùfáà fi èsùn ohun púpọ kàn án. **4** Pilatu sì tún bi í léèrè pé, “*Se iwọ kò dáhùn ni? Wo gbogbo èsùn tí wọn fi kàn ọ.*” **5** Sùgbón Jesu wọn sì fi ẹnu fi ya Pilatu. **6** Ní báyií, nígbà àjọ, gégé bí àṣà, òun a máa dá òndè kan silẹ fún wọn, ẹnikẹni tí wọn bá béèrè fún. **7** Ọkùnrin kan wà tí orúkọ rẹ ní jẹ Baraba. Wọn ti ju òun àti àwọn ọlọtẹ ẹgbẹ rẹ sí ọgbà ẹwọn, nítorí wọn sọtẹ sí ịjọba, wọn sì pa ẹniyàn nínú ìdítẹ wọn. **8** Ọpọ ẹniyàn sì lọ bá Pilatu, wọn ní kí ó ẹ bi ó tí máa ní ẹ fún wọn ní ọdọdún. **9** Pilatu béèrè lówó wọn wí pé, “*Se ẹyin ní fẹ kí ẹmi dá ọba àwọn Júú silẹ fún yin?*” **10** Òun mò pé nítorí ilara ni àwọn olórí àlùfáà ẹ fà Jesu lé òun lówó. **11** Nígbà nàà ni àwọn olórí àlùfáà ru ọpọ ẹniyàn sókè pé, kí ó kúkú dá Baraba silẹ fún wọn. **12** Pilatu sì tún béèrè lówó wọn pé, “*Kí ni ẹyin ní fẹ kí ẹmi kí ó ẹ ẹ pèlú ẹni tí ẹyin n pè ní ọba àwọn Júú?*” **13** Wọn sì tún kígbe sókè pé, “*Kàn án mò ẹgbẹ ọpọ àwọn ọmọ-ogun si fà á jàde lọ sínú ààfin (tí a ní pè ní Pretoriumu), wọn sì pe gbogbo ẹgbẹ àwọn ọmọ-ogun jọ.*” **17** Wọn sì fi aṣọ aláwọ̀ àlùkò wọ ọ, wọn hun adé ẹgún, wọn sì fi dé e ní orí. **18** Wọn sì bèrẹ sí í kí ì wí pé, Kábíyèsí, ọba àwọn Júú. **19** Wọn sì fi ọpá lù ú lórí, wọn sì tutọ sí í lára, wọn sì kúnlẹ níwájú rẹ, wọn sì foríbalẹ fún un. **20** Nígbà tí wọn sì fi ẹsín tan, wọn sì bọ aṣọ elése àlùkò nàà kúrò lára rẹ, wọn sì fi aṣọ rẹ wọ ọ, wọn sì mú un jáde lọ láti kàn án mò ẹgbẹlẹwú. **21** Wọn rí ọkùnrin kan tí ní kojá lọ. Simoni ará Kirene. Òun ni baba Aleksanderu àti Rufusi. Wọn sì mú un ní tipátípá pé, kí ó rú ẹgbẹlẹwú Jesu. **22** Wọn sì mú Jesu wá sí Gọlgota (èyí tí itumọ̀ rẹ̀ ní jẹ̀ ẹ̀bi Agbárí) **23** Wọn sì fi mynrí wáiní tí a dàpọ̀ mọ̀ ọ̀jìlẹ̀ fún un mọ, sùgbón òun kò gbà á. **24** Wọn sì kàn án mò ẹgbẹlẹwú. Wọn sì pín aṣọ rẹ láárin ara wọn, wọn dìbò lórí àwọn aṣọ nàà ní kí wọn bá á lè mọ èyí tí yóò jẹ́ tí olúkúlùkù. **25** Ní wákàtí kẹta ọjọ̀ ní wọn kàn án mò ẹgbẹlẹwú. **26** Àkólẹ̀ ifisun tí wọn kọ sókè orí rẹ̀ ni: Ọba àwọn Júú. **27** Wọn sì kan àwọn olẹ̀ méjì mọ̀ ẹgbẹlẹwú pèlú rẹ̀, ọkan lówó ọ̀tún rẹ̀, ẹkejì lówó ọ̀sì rẹ̀. **29** Àwọn tí ní kojá lọ sí ní fi ẹ elẹyà, wọn ní mi orí wọn pèlú, wọn sì ké pé, “*Hà! Iwọ́ tí yóò wó ẹ̀mpilí tí yóò sì tún un kọ̀ láárin*

ọjọ̀ méta, **30** sọkalẹ̀ láti orí ẹgbẹlẹwú wá, kí ó sì gba ara rẹ̀ là!” **31** Bákan nàà ni àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olúkọ̀ ọ̀fin fi í ẹ̀sín láárin ara wọn, wọn wí pé, “*Ó gba àwọn ẹ̀dómíràn là sùgbón, ara rẹ̀ ní kò lè gbàlà.*” **32** Jẹ́ kí Kristi, ọba Israẹli, sọkalẹ̀ láti orí ẹgbẹlẹwú wá nísinsin yíí kí áwa kí ó lè rí í, kí áwa kí ó sì lè gbàgbọ̀.” Bákan nàà, àwọn ti a kàn mò ẹgbẹlẹwú pèlú rẹ̀ sì ní kẹgàn rẹ̀. **33** Nígbà tí ó di wákàtí kẹfà, ọkùnkun bo gbogbo ilẹ̀ tíftí di wákàtí kẹsánán. **34** Ní wákàtí kẹsánán ni Jesu kígbe sókè ní ohùn rara, ó ní, “*Eli, Eli, lama sabakitani?*” (itumọ̀ èyí tí í ẹ̀, “*Ọlórun mi, Ọlórun mi, ẹ̀ese tí iwọ́ fi kọ̀ mí silẹ̀?*”). **35** Nígbà tí àwọn kan nínú àwọn tí wọn dúró níbẹ̀ gbọ̀, wọn sì wí pé, “*Wò ó ó ní pe Elijah.*” **36** Nígbà nàà ni ẹnikan sáré lọ ki kànkànnì bọ inu ọ̀tí kíkàn, ó fi lé orí ọpá, ó sì nà án sí Jesu kí ó lè mu ún. Ó wí pé, “*Ẹ jẹ́ ọpá a máa wò ó, bóyá Elijah yóò wá sọ ọ kalẹ̀ wa.*” **37** Jesu sì tún kígbe sókè ni ohùn rara, ó jòwọ̀ ẹ̀mí rẹ̀ lówó. **38** Aṣọ ikélẹ̀ ẹ̀mpilí sí faya sí méjì láti òkè dé isàlẹ̀. **39** Nígbà tí balógun ọ̀rún tí ó dúró lẹgbẹ̀ ọ̀dọ̀ Jesu rí í tí ó kígbe sókè báyií, tí ó sì jòwọ̀ ẹ̀mí rẹ̀ lówó, ó wí pé, “*Lódótọ̀ Ọmọ Ọlórun ni ọkùnrin yíí í ẹ̀.*” **40** Àwọn obinrin kan wà níbẹ̀ pèlú, tí wọn ní wò ó láti òkèèrè. Maria Magdalene wà lára àwọn obinrin nàà, àti Maria iyá Jakọbu kékeré àti ti Jose, àti Salome. **41** Àwọn wònyí, nígbà tí ó wà ní Galilí máa ní tọ̀ ọ̀ lẹyin, wọn a sì máa ẹ̀ iránṣẹ̀ fún un àti ọ̀pọ̀ obinrin miiran tí wọn sì bá a gòkè wá sí Jerusalemu. **42** Ọjọ̀ yíí jẹ́ ọjọ̀ ịpalẹ̀mọ̀ (èyí tí í ẹ̀, ọjọ̀ tọ̀ ẹ̀sáájú ọjọ̀ isinmi). Nígbà tí ilẹ̀ ọjọ̀ nàà sì sù, **43** Josefu ará Arimatea wá, ọkan pàtàkì nínú àwọn ọmọ̀ ịgbimọ̀, ẹni tí ní retí ịjọba Ọlórun, ó fi ịgbọyá lọ sí iwájú Pilatu láti tọ̀rọ̀ ọ̀kú Jesu. **44** Ẹnu ya Pilatu láti gbọ̀ pé Jesu tí kú. Nítorí nàà ó pe balógun ọ̀rún, ó sì bí í léèrè bóyá Jesu tí kú nítòtòtò. **45** Nígbà tí balógun ọ̀rún nàà sì fún Pilatu ní idánlójú pé Jesu tí kú, Pilatu jòwọ̀ ọ̀kú rẹ̀ fún Josefu. **46** Josefu sì ti ra aṣọ ọ̀gbọ̀ wá. Ó sọ ọ̀kú Jesu kalẹ̀: ó sì fi aṣọ ọ̀gbọ̀ nàà dì í. Ó sì tẹ̀ ẹ̀ sí inu ibojì, tí wọn gbẹ̀ sí ara ọ̀páta. Ó wá yí ọ̀kúta dí ẹnu ibojì nàà. **47** Maria Magdalene àti Maria iyá Jose ní wò ó bi Josefu ti n tẹ̀ Jesu sí ibojì.

16 Nígbà tí ọjọ̀ isinmi sì kojá, Maria Magdalene, Maria iyá Jakọbu, àti Salome mú ọ̀róró olóòrún dídún wá kí wọn bá á lè fi kun Jesu lára. **2** Ní kùtùkùtù ọjọ̀ kìn-in-ní ọ̀sẹ̀, wọn wá sí ibi ibojì nígbà tí ọ̀dún bèrẹ̀ sí yọ, **3** wọn sì ní bi ara wọn léèrè pé, “*Ta ni yóò yí ọ̀kúta nàà kúrò ní ẹnu ibojì fún wa?*” **4** Sùgbón nígbà tí wọn sì wò ó, wọn rí í pé a ti yí ọ̀kúta tí ó tóbi gidigidi nàà kúrò. **5** Nígbà tí wọn sì wo inu ibojì nàà, wọn rí ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin

kàn tí ó wọ aṣọ funfun, ó jókòó ní apá òtún, ẹnu sì yà wọn. **6** Ó sì wí fún wọn pé, “Ẹ má bèrù: ẹyin ní wá Jesu tí Nasareti, tí a kàn mọ àgbélébùù. Ó jínde! Kò sí nìhìn-ín yìí mọ, ẹ wo ibi tí wọn gbé tẹ ẹ sí. **7** Sùgbọn ẹ lọ sọ fún àwọn ọmọ-ẹyin rẹ tí tí kan Peteru wí pé, ‘Òun ti ní lọ síwájú yín sí Galili. Ibẹ ni ẹyin yóò tí rí i, gégé bí ó ti sọ fún yín.’” **8** Wọn sáré jáde lọ kánkán, kúrò ní ibi iboji náà, nítorí tí wọn wárìrì; ẹrù sì bà wọn gidigidi; wọn kò wí ohunkóhun fún ẹnikẹni, nítorí ẹrù bá wọn. **9** (note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.) Nígba tí Jesu jínde ní kùtùkùtù òwúrò ní ọjọ kìn-ín-ní ọsẹ, ó kọ fi ara hàn fun Maria Magdalene, ni ara ẹni tí ó tí lé ẹmí Èsù méje jáde. **10** Òun sì lọ sọ fún àwọn tí ó ti ní bá a gbé, bí wọn ti ní gbààwẹ, tí wọn sì ní sọkún. **11** Àti àwọn, nígba tí wọn sì gbọ pé Jesu wa láààyè, àti pé, òun ti rí i, wọn kò gbàgbọ. **12** Lẹyin ẹyí, ó sì fi ara hàn fún àwọn méjì ní ònà mífàràn, bí wọn ti ní rìn ní ònà, tí wọn sì ní lọ sí ìgbèrífiko. **13** Nígba tí wọn sì mọ ẹni tí i ẹ, wọn sì lọ rọyìn fún àwọn iyókù, síbẹ, àwọn iyókù kò gbà wọn gbọ. **14** Lẹyin náà, Jesu fi ara rẹ hàn fún àwọn mọkànlá níbi tí wọn ti ní jẹun papọ; Ó sì bá wọn wí fún àìgbàgbọ àti ọkàn líle wọn, nítorí wọn kò gba ẹrì àwọn tí ó ti rí i lẹyin àjínde rẹ gbọ. **15** Ó sì wí fún wọn pé, “Ẹ lọ sí gbogbo ayé, kí ẹ sì máa wàásù iyinrere mi fún gbogbo ẹdá. **16** Ẹni tí ó bá gbàgbọ, tí a sì tẹbọmi yóò là. Sùgbọn ẹni tí ó bá kọ tí kò gbàgbọ yóò jẹbi. **17** Àmì wọnyí yóò sì máa bá àwọn tí ó gbàgbọ lọ. Ní orúkọ mi ni wọn yóò máa lé ẹmí ẹsù jáde. Wọn yóò máa fi èdè tuntun sọrọ. **18** Wọn yóò sì gbé ejò lẹwọ, bí wọn bá sì jẹ májèlẹ kò nípa wọn lára rará. Wọn yóò gbé ọwọ lé àwọn aláìsàn, ara wọn yóò sì dá.” **19** Nígba tí Jesu Olúwa sì ti bá wọn sọrọ báyíí tan, á gbé e lọ sí ọrun, ó sì jókòó lẹwọ òtún Ọlọrun. **20** Àwọn ọmọ-ẹyin rẹ sì jáde lọ. Wọn ní wàásù káàkiri. Ọlọrun sì wà pẹlú wọn, ó sì ní fi idí ọrọ rẹ múlẹ nípa àwọn àmì tí ó tẹlẹ e.

Luke

1 Ọpọ èniyàn ni ó ti dáwólé títo àwọn nńkan wọn-ọn-nì jọ lésẹsẹ, èyí tí ó ti múlẹ̀ ńsinsin láàrin wa, **2** àní gégé bí àwọn ìranşẹ ọ̀rọ̀ nàà, tí ó ẹ̀ se ọ́jú wọn láti ìbèrẹ̀ tí fi lé wa lówó. **3** Nítorí nàà, ó sì yẹ fún èmi pèlú, láti kòwẹ̀ sí ọ̀ lésẹsẹ̀ bí mo ti wádíì ohun gbogbo fínní fínní sí láti ìpilẹ̀şẹ̀, Teofilu ọ̀lọ̀lá jùlọ, **4** kí ìwọ̀ kí ó le mo òtítọ̀ ohun wọn-ọn-nì, tí a ti kọ̀ ọ̀. **5** Nígba ọ̀jọ̀ Herodu ọ̀ba Judea, àlùfáà kan wà, láti ìran Abijah, orúkọ̀ rẹ̀ a máa jẹ̀ Sekariah: aya rẹ̀ sì ẹ̀ se ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ̀binnin Aaroni, orúkọ̀ rẹ̀ a sì máa jẹ̀ Elisabeti. **6** Àwọn méjèjẹ̀ì sì se olódodo níwájú Ọ̀lọ̀run, wọn rí rìn ní gbogbo ọ̀fin àti ilàna Olúwa ní àilégàn. **7** Şùgbón wọn kò ní ọ̀mọ̀, nítorí tí Elisabeti yàgàn; àwọn méjèjẹ̀ì sì di arúgbó. **8** Ó sì ẹ̀, nígbà tí ó rí ẹ̀ se isẹ̀ àlùfáà níwájú Ọ̀lọ̀run ni àkókò tirẹ̀. **9** Bí isẹ̀ àwọn àlùfáà, ipa tirẹ̀ ni láti máa fi tùràrì jóná, nígbà tí ó bá wọ̀ inú tẹ̀mpilí Olúwa lọ. **10** Gbogbo ìjọ̀ àwọn èniyàn sì ní gbàdùrà lóde ní àkókò sísun tùràrì. **11** Àngẹ̀lì Olúwa kan sì fi ara hàn án, ó dúró ní apá ọ̀tún pepẹ̀ tùràrì. **12** Nígba tí Sekariah sì rí i, orí rẹ̀ wú, ẹ̀rù sì bà á. **13** Şùgbón àngẹ̀lì nàà wí fún un pé, “Má bẹ̀rù, Sekariah: nítorí tí àdùrà rẹ̀ gbà; Elisabeti aya rẹ̀ yóó sì bí ọ̀mọ̀kúnrin kan fún ọ̀, ìwọ̀ ó sì so orúkọ̀ rẹ̀ ní Johanu. **14** Ọ̀un yóó sì jẹ̀ ayọ̀ àti idunnú fún ọ̀, èniyàn púpọ̀ yóó sì yọ̀ sí íbì rẹ̀. **15** Nítorí ọ̀un ó pọ̀ níwájú Olúwa, kì yóó sì mu ọ̀tí wàni, bẹ̀şẹ̀ ni kì yóó sì mu ọ̀tí lílẹ̀; yóó sì kún fún Ẽmí Mímọ̀ àní láti inú iyá rẹ̀ wá. **16** Ọ̀un ó sì yí èniyàn púpọ̀ padà nínú àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì sí Olúwa Ọ̀lọ̀run wọn. **17** Ẽmí àti agbára Elijah ni Olúwa yóó sì fi şáájú rẹ̀ lọ, láti pa ọ̀kan àwọn baba dà sí ti àwọn ọ̀mọ̀, àti ti àwọn alágbóràn sí ọ̀gbón àwọn olóòtítọ̀; kí ó le pèsè àwọn èniyàn tí a múra sílẹ̀ de Olúwa.” **18** Sekariah sì wí fún àngẹ̀lì nàà pé, “Àmì wo ni èmi ó fi mo èyí? Èmi sá ti di àgbà, àti Elisabeti aya mi sì di arúgbó.” **19** Àngẹ̀lì nàà sì dáhùn ó wí fún un pé, “Èmi ni Gabrieli, tí máa rí dúró níwájú Ọ̀lọ̀run; èmi ni a rán wá láti so fún ọ̀, àti láti mú ìròyìn ayọ̀ wọ̀nyí fún ọ̀ wá. **20** Sì kiyèsì i, ìwọ̀ ó yadi, ìwọ̀ kì yóó sì le fọ̀hùn, tífí ọ̀jọ̀ nàà tí nńkan wọ̀nyí yóó fi ẹ̀, nítorí ìwọ̀ kò gba ọ̀rọ̀ mi gbọ̀ tí yóó ẹ̀ ní àkókò wọn.” **21** Àwọn èniyàn sì ní dúró de Sekariah, ẹ̀nu sì yà wọn nítorí tí ó pé nínú tẹ̀mpilí. **22** Nígba tí ó sì jáde wá, ọ̀un kò le bá wọn sọ̀rọ̀. Wọn sì kiyèsì wí pé ó ti rí ìran nínú tẹ̀mpilí, ó sì ní ẹ̀ se àpẹ̀rẹ̀ sí wọn, nítorí tí ó yadi. **23** Ó sì ẹ̀, nígbà tí ọ̀jọ̀ isẹ̀ isin rẹ̀ pé, ó lọ sí ilẹ̀ rẹ̀. **24** Lẹ́yìn èyí ni Elisabeti aya rẹ̀ lóyún, ó sì fi ara rẹ̀ pamọ̀ ní oşù márùn-ún, **25** Ó sì wí pé, “Báyí ni Olúwa

şẹ̀ fún mi ní ọ̀jọ̀ tí ó sńjú wò mí, láti mú ègàn mi kúró láàrin àwọn èniyàn.” **26** Ní oşù kefa Ọ̀lọ̀run sì rán àngẹ̀lì Gabrieli sí ilú kan ní Galili, tí à rí pé ní Nasareti, **27** sí wúndíá kan tí a şelérí láti fẹ̀ fún ọ̀kúnrin kan, tí a rí pé ní Josefu, tí idílẹ̀ Dafidi; orúkọ̀ wúndíá nàa a sì máa jẹ̀ Maria. **28** Àngẹ̀lì nàà sì tò ọ̀ wá, ó ní, “Alàáfíá fun ọ̀, ìwọ̀ ẹ̀ni tí a kojú sí ẹ̀ se ní oore, Olúwa rí bẹ̀ pèlú re.” **29** Şùgbón ọ̀kan Maria kò lẹ̀lẹ̀ nítorí ọ̀rọ̀ nàà, ó sì rò nínú ara rẹ̀ pé, irú kíkí kín ni èyí. **30** Şùgbón àngẹ̀lì nàà wí fún un pé, “Má bẹ̀rù, Maria, nítorí ìwọ̀ ti rí ojúrere lóđọ̀ Ọ̀lọ̀run. **31** Ìwọ̀ yóó lóyún nínú rẹ̀, ìwọ̀ ó sì bí ọ̀mọ̀kúnrin kan, ìwọ̀ ó sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Jesu. **32** Ọ̀un ó pọ̀, ọ̀mọ̀ Ọ̀gá-ọ̀go jùlọ̀ ni a ó sì máa pé é, Olúwa Ọ̀lọ̀run yóó sì fi itẹ̀ Dafidi baba rẹ̀ fún. **33** Yóó sì jẹ̀ ọ̀ba lórí ilẹ̀ Jakọ̀bu tífí láé; ìjọ̀ba rẹ̀ kì yóó sì ní ìpẹ̀kun.” (aĩon g165) **34** Nígba nàà ni Maria bẹ̀rẹ̀ lówó àngẹ̀lì nàà pé, “Èyí yóó ha ti ẹ̀ rí bẹ̀şẹ̀, nígbà tí èmi kò tí i mo ọ̀kúnrin.” **35** Àngẹ̀lì nàà sì dáhùn ó sì wí fún un pé, “Ẽmí Mímọ̀ yóó tò ọ̀ wá, agbára Ọ̀gá-ọ̀go jùlọ̀ yóó sńjú bọ̀ ọ̀. Nítorí nàà ohun mímọ̀ tí a ó ti inú rẹ̀ bí, Ọ̀mọ̀ Ọ̀lọ̀run ni a ó máa pé é. **36** Sì kiyèsì i, Elisabeti ìbátan rẹ̀ nàà yóó sì ní ọ̀mọ̀kúnrin kan ní ọ̀gbólógbò rẹ̀, èyí sì ni oşù kefa fún ẹ̀ni tí à rí pé ní àgàn. **37** Nítorí kò sí ohun tí Ọ̀lọ̀run kò le ẹ̀.” **38** Maria sì dáhùn wí pé, “Wò ó ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ Olúwa; kí ó rí fún mi gégé bí ọ̀rọ̀ re.” Àngẹ̀lì nàà sì fi í sílẹ̀ lọ. **39** Ní àkókò nàà ni Maria sì dide, ó lọ kánkán sí ilẹ̀ ọ̀kè, sí ilú kan ní Judea; **40** ó sì wọ̀ ilẹ̀ Sekariah lọ ó sì kí Elisabeti. **41** Ó sì ẹ̀, nígbà tí Elisabeti gbọ̀ kíkí Maria, ọ̀lẹ̀ sọ̀ nínú rẹ̀; Elisabeti sì kún fún Ẽmí Mímọ̀, **42** Ó sì ké ní ohùn rara, ó sì wí pé, “Alábùkún fún ni ìwọ̀ nínú àwọn obinnin, alábùkún fún sì ni ọ̀mọ̀ tí ìwọ̀ yóó bí. **43** Èşẹ̀ tí èmi fi rí irú ojúrere yíì, tí iyá Olúwa mi íbá fi tò mí wá? **44** Sá wò ó, bí ohùn kíkí rẹ̀ ti bọ̀ sí mi ní etí, ọ̀lẹ̀ sọ̀ nínú mi fún ayọ̀. **45** Alábùkún fún sì ni ẹ̀ni tí ó gbàgbọ̀, nítorí nńkan wọ̀nyí tí a ti so fún un láti ọ̀dọ̀ Olúwa wá yóó ẹ̀.” **46** Maria sì dáhùn, ó ní: “Ọ̀kan mi yin Olúwa lógo. **47** Ẽmí mi sì yọ̀ sí Ọ̀lọ̀run Olùgbàlá mi. **48** Nítorí tí ó sńjú wo ìwà ìrẹ̀lẹ̀ ọ̀mọ̀binnin ọ̀dọ̀ rẹ̀. Sá wò ó, láti isinsin yíì lo gbogbo ìran èniyàn ni yóó máa pé mí ní alábùkún fún. **49** Nítorí ẹ̀ni tí ó ní agbára ti ẹ̀ se ohun tí ó tòbí fún mi; Mímọ̀ sì ni orúkọ̀ rẹ̀. **50** Àánú rẹ̀ sì ní bẹ̀ fún àwọn tí ó bẹ̀rù rẹ̀, láti ìrandíran. **51** Ó ti fi agbára hàn ní apá rẹ̀; o ti tú àwọn onígbeèrẹ̀gá ká ní ìrònú ọ̀kan wọn. **52** Ó ti mú àwọn alágbára kúró lórí itẹ̀ wọn, o sì gbé àwọn onírẹ̀lẹ̀ lẹ̀kẹ̀. **53** Ó ti fi ohun tí ó dára kún àwọn tí ebi rí pa ó sì rán àwọn ọ̀lọ̀rọ̀ padà ní ọ̀fo. **54** Ó ti rán Israẹ̀lì ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀ lówó, ní ìrantí àánú rẹ̀; **55** sí Abrahamu àti àwọn ìran rẹ̀ láléálé, baba

wa, àti bí ó ti sọ fún àwọn baba wa.” (aiṣon g165) 56 Maria si jókòò tì Elisabeti níwọn oṣù mẹta, ó si pada lọ sí ilé rẹ. 57 Nígbà tí ojò Elisabeti pé tí yòò bí; ó sì bí ọmọkùnrin kan. 58 Àwọn aláduúgbò, àti àwọn ìbátan rẹ gbọ bí Olúwa ti fi àánú nílà hàn fún un, wọn sì bá a yò. 59 Ó sì se, ní ojò kejo wọn wá láti kọ ọmọ nàà nílà; wọn sì fẹ sọ orúkọ rẹ ní Sekariah, gégé bí orúkọ baba rẹ. 60 Iyá rẹ sì dáhùn, ó ní, “Bẹ̀ẹ̀ kó! Johanu ni a ó pè é.” 61 Wọn sì wí fún un pé, “Kò sí ọkan nínú àwọn ará rẹ tí à n pè ní orúkọ yíi.” 62 Wọn sì se àpẹ̀pẹ̀ sí baba rẹ, bí ó ti n fẹ kí a pè é. 63 Ó sì beère fún wàláa, ó sì kọ ọ wí pé, “Johanu ni orúkọ rẹ.” Ẹnu sì ya gbogbo wọn. 64 Ẹnu rẹ sì sí lógán, okun ahọn rẹ sì tú, ó sì sọ̀rò, ó sì n yin Ọlórùn. 65 Ẹ̀rù sì ba gbogbo àwọn tí n bẹ ní agbègbè wọn, a sì rọ̀yìn gbogbo nńkan wònyí ká gbogbo ilẹ̀ òkè Judea. 66 Ó sì jẹ̀ ohun iyanu fún gbogbo àwọn tí ó gbọ̀ nípa rẹ, wọn sì tò ò sínú ọkàn wọn, wọn ní wí pé, “Iru-ọmọ kín ni èyí yòò jẹ?” Nítorí tí wọ̀lọ̀ Olúwa wá pèlú rẹ. 67 Sekariah baba rẹ̀ sì kún fún Ẹ̀mí Mímọ̀, ó sì sọ̀tẹ̀lẹ̀, ó ní: 68 “Olúbùkún ni Olúwa Ọlórùn Israẹ̀lì; nítorí tí ó ti bojú wò, tí ó sì ti dá àwọn èniyàn rẹ̀ nídè, 69 Ó sì ti gbé iwo ìgbàlà sòkè fún wa ní ilé Dafidi ọmọ ọ̀dò rẹ; 70 (bí ó ti sọ̀tẹ̀lẹ̀ láti ẹ̀nu àwọn wòlfi rẹ̀ mímọ̀ tipétipé), (aiṣon g165) 71 Pé, a ó gbà wá là lẹ̀wọ̀ àwọn ọ̀tá wa àti lẹ̀wọ̀ àwọn tí ó kóriíra wá. 72 Láti se àánú tí ó sèlérí fún àwọn baba wa, àti láti rántí májẹmú rẹ̀ mímọ̀, 73 ìbúra tí ó tì bú fún Abrahamu baba wa, 74 láti gbà wá lẹ̀wọ̀ àwọn ọ̀tá wa, kí àwa kí ó lè máa sin láifọ̀yá, 75 ní iwà mímọ̀ àti ní ọ̀dodo níwájú rẹ̀, ní ojò ayé wa gbogbo. 76 “Àti iwọ, ọmọ mi, wòlfi Ọ̀gá-ògo jùlọ̀ ni a ó máa pè ọ; nítorí iwọ̀ ni yòò ṣáájú Olúwa láti tún ọ̀nà rẹ̀ se; 77 láti fi imọ̀ ìgbàlà fún àwọn èniyàn rẹ̀ fún ìmúkùrò ẹ̀ṣe wọn, 78 nítorí iyónú Ọlórùn wà; nípa èyí tí ilà-òrùn láti òkè wá bojú wò wá, 79 Láti fi imọ̀lẹ̀ fún àwọn tí ó jókòò ní òkùnkùn àti ní òjji ikú, àti láti fi ẹ̀ṣe wa lé ọ̀nà àlàáfíà.” 80 Ọmọ nàà sì dàgbà, ó sì le ní ọkàn, ó sì n gbé ní jìjù títí ó fi di ojò ifihàn rẹ̀ fún Israẹ̀lì.

2 Ó sì se ní ojò wọn-ọ̀n-nì, àṣe ti ọ̀dò Kesari Augustu jáde wá pé, kí a kọ orúkọ gbogbo ayé sínú iwé. 2 (Èyí ni ìkọ sínú iwé èkínní tí a se nígbà tí Kirene fi jẹ baálẹ̀ Siria.) 3 Gbogbo àwọn èniyàn sì lọ láti kọ orúkọ wọn sínú iwé, olúkúlùkù sì ilú ara rẹ. 4 Josefu pèlú sì gòkè láti Nasareti ni Galili, sí ilú Dafidi ní Judea, tí à n pè ní Bẹ̀tìlẹ̀hemu; nítorí tí iran àti ìdílé Dafidi ní í se, 5 láti kọ orúkọ rẹ, pèlú Maria aya rẹ àfẹ̀sónà, tí oyún rẹ̀ tí tó bí. 6 Ó sì se, nígbà tí wọn wá níbẹ, ojò rẹ̀ pé tí òun yòò bí. 7 Ó sì bí àkọ́bì rẹ̀ ọmọkùnrin, ó sì fi ọ̀já wé e, ó

sì tẹ ẹ̀ sínú ibùjẹ ẹran; nítorí tí ààyè kò sí fún wọn nínú ilé èrò. 8 Àwọn olùṣò-àgùntàn ní bẹ tí wọn ní gbé ní ilú nàà, wọn ní sọ̀ ọgbò àgùntàn wọn ní òru ní pápá tí wọn ní gbé. 9 Angeli Olúwa sì yọ sí wọn, ọ̀go Olúwa sì ràn yí wọn ká, èrù sì bà wọn gidigidi. 10 Angeli nàà sì wí fún wọn pé, “Má bẹ̀rù: sá wò ò, mo mú iyinrere ayọ̀ nílà fún yín wá, tí yòò se tí èniyàn gbogbo. 11 Nítorí a ti bí Olùgbàlà fún yín lónìí ní ilú Dafidi, tí í se Kristi Olúwa. 12 Èyí ni yòò sì se àmì fún yín; èyin yòò rí ọmọ ọwọ̀ tí a fi ọ̀já wé, ó dùbùlẹ̀ ní ibùjẹ ẹran.” 13 Ọ̀pòlọ̀pò ogun ọ̀run sì darapọ̀ mọ̀ angeli nàà ní ọ̀jji, wọn ní yin Ọlórùn, wí pé, 14 “Ọ̀go ni fún Ọlórùn lókè ọ̀run, àti ní ayé àlàáfíà, ifẹ̀ inú rere sí èniyàn.” 15 Ó sì se, nígbà tí àwọn angeli nàà pada kùrò lódo wọn lọ sí ọ̀run, àwọn olùṣò-àgùntàn nàà bá ara wọn sọ̀ pé, “È jẹ̀ kí a lọ tààrà sí Bẹ̀tìlẹ̀hemu, kí a lè rí ohun tí ó se, tí Olúwa fihàn fún wa.” 16 Wọn sì wá lógán, wọn sì rí Maria àti Josefu, àti ọmọ ọwọ̀ nàà, ó dùbùlẹ̀ nínú ibùjẹ ẹran. 17 Nígbà tí wọn sì tí rí i, wọn sọ̀ ohun tí a ti wí fún wọn nípa tí ọmọ̀ yíi. 18 Ẹnu sì ya gbogbo àwọn tí ó gbọ̀ sí nńkan wònyí tí a ti wí fún wọn láti ọ̀dò àwọn olùṣò-àgùntàn wá. 19 Sùgbón Maria pa gbogbo nńkan wònyí mọ̀, ó ní rò wọn nínú ọkàn rẹ. 20 Àwọn olùṣò-àgùntàn sì pada lọ, wọn ní fi ọ̀go fún Ọlórùn, wọn sì yin ín, nítorí ohun gbogbo tí wọn ti gbọ̀ àti tí wọn ti rí, bí a ti wí i fún wọn. 21 Nígbà tí ojò mẹjọ̀ sì pé láti kọ ọmọ nàà nílà, wọn pe orúkọ rẹ̀ ní Jesu, bí a ti sọ̀ ọ̀ tẹ̀lẹ̀ láti ọ̀dò angeli nàà wá kí a tó lóyún rẹ. 22 Nígbà tí ojò iwènù Maria sí pé gégé bí ọ̀fin Mose, Josefu àti Maria gbé Jesu wá sí Jerusalemu láti fi í fún Olúwa 23 (bí a ti kọ ọ̀ sínú ọ̀fin Olúwa pé, “Gbogbo ọmọ ọ̀kùnrin tí ó se àkọ́bì, òun ni a ó pè ní mímọ̀ fún Olúwa”), 24 àti láti rú ẹ̀bọ̀ gégé bí èyí tí a wí nínú ọ̀fin Olúwa: “Àdàbà méjì tàbí ọmọ ẹ̀yẹ̀lẹ̀ méjì.” 25 Sì kiyèsì i, ọ̀kùnrin kan wá ní Jerusalemu, orúkọ rẹ̀ a máa jẹ̀ Simeoni; ọ̀kùnrin nàà sì se olóòtítọ̀ àti olùfọ̀kànsin, ó ní retí itúnú Israẹ̀lì, Ẹ̀mí mímọ̀ sì bà lè e. 26 A sì ti fihàn án láti ọ̀dò Ẹ̀mí Mímọ̀ nàà wá pé, òun kì yòò rí ikú, kí ó tó rí Kristi Olúwa. 27 Ó sì ti ipa Ẹ̀mí wá sínú tẹ̀mpìli. Nígbà tí àwọn ọ̀bì rẹ̀ sì gbé Jesu wá, láti se fún un bí iṣe ọ̀fin. 28 Nígbà nàà ní Simeoni gbé e ní apa rẹ̀, ó fi ìbùkún fún Ọlórùn, ó ní: 29 “Olúwa Oló̀dùmarẹ̀, nígbà yíi ni ó tó jòwọ̀ ọmọ ọ̀dò rẹ̀ lẹ̀wọ̀ lẹ̀, ní àlàáfíà, gégé bí ọ̀rò rẹ. 30 Nítorí tí ojú mi ti rí ìgbàlà rẹ̀ ná, 31 tí iwọ̀ ti pèsè sílẹ̀ níwájú èniyàn gbogbo; 32 imọ̀lẹ̀ láti mọ̀ sí àwọn aláikọ̀là, àti ọ̀go Israẹ̀lì èniyàn rẹ̀.” 33 Ẹnu sì ya Josefu àti iyá rẹ̀ sí nńkan tí a n sọ̀ sí i wònyí. 34 Simeoni sì sùre fún wọn, ó sì wí fún Maria iyá rẹ̀ pé, “Kiyèsì i, a gbé ọmọ̀ yíi kalẹ̀ fún ìṣubú àti

ìdide òpò èniyàn ní Israèlì; àti fún àmì tí a ñ sòrò-
 òdì sí; **35** (idà yóò sí gún iwọ náà ní òkàn pèlú) kí
 á lè fi irònú òpò òkàn hàn.” **36** Ẹnikan sì ñ be,
 Anna wòlfi, omòbìnrin Penueli, nínú èyà Àseri:
 ojọ ogbó rẹ pò, ó ti bá oḡo gbé ní oḡún méje láti
 igbà wúndiá rẹ wá; **37** Ó sì se opó tífí ó fi di èni
 oḡún m̀erínlélógòrin, èni tí kò kúrò ní tẹmpili,
 sùgbòn ó ñ fi àwè àti àdúrà sin Ọlòrun lósàn án
 àti lóru. **38** Ó sì wólè ní àkòkò náà, ó sì dúpè lówọ
 Ọlòrun pèlú, ó sì sòrò rẹ fún gbogbo àwọn tí ó ñ
 retí ìdàndè Jerusalemu. **39** Nígbà tí wọn sì ti se
 ǹnkan gbogbo tán gégé bí òfin Olúwa, wón pada
 lọ sí Galili, sí Nasareti ilú wón. **40** Omọ náà sì ñ
 dàgbà, ó sì ñ lágbára, ó sì kún fún oḡbòn: oore-
 òfẹ Ọlòrun sì ñ be lára rẹ. **41** Àwọn òbí rẹ a sì
 máa lọ sí Jerusalemu ní oḡoḡún sí àjò irèkojá. **42**
 Nígbà tí ó sì di omọ oḡún méjilá, wón gòkè lọ
 sí Jerusalemu gégé bí èyè àjò náà. **43** Nígbà tí ojọ
 wón sì pé bí wón ti ñ pada bọ, omọ náà, Jesu dúró
 léyìn ní Jerusalemu; Josefu àti iyá rẹ kò mò. **44**
 Sùgbòn wón se bí ó wà ní ègbè èrò, wón rin irin
 ojọ kan; wón wá a kiri nínú àwọn ará àti àwọn
 ojúlùmọ wón. **45** Nígbà tí wón kò sí rí i, wón pada
 sí Jerusalemu, wón ñ wá a kiri. **46** Ó sì se, léyìn
 ojọ m̀eta wón rí i nínú tẹmpili ó jókòò ní àárín
 àwọn olùkòni, ó ñ gbọ tiwọn, ó sì ñ bi wón léèrè.
47 Enu sì ya gbogbo àwọn tí ó gbọ òrọ rẹ fún òye
 àti ìdáhùn rẹ. **48** Nígbà tí wón sì rí i, háà se wón,
 iyá rẹ sì bi í pé, “Omọ, èese tí iwọ fi se wá bèè? Sá
 wò ó, baba rẹ àti èmi ti ñ fi ibànújé wá o kiri.” **49**
 Ó sì dàhùn wí fún wón pé, “Èse tí èyin fi ñ wá mi
 kiri? Èyin kò mò pé èmi kò lè sàimá wà nfi bi isẹ
 Baba mi?” **50** Ọrọ tí ó sọ kò sì yé wón. **51** Ó sì bá
 wón sọkalè lọ sí Nasareti, sì fi ara balè fún wón,
 sùgbòn iyá rẹ pa gbogbo ǹnkan wònyí mọ nínú
 òkàn rẹ. **52** Jesu sì ñ pò ní oḡbòn, sì ñ dàgbà, ó sì
 wà ní ojúrere ní òḡo Ọlòrun àti èniyàn.

3 Ní oḡún kèèdógún ijọba Tiberiu Kesari, nígbà
 tí Pòntiu Pilatu jẹ baalè Judea, tí Herodu sì jẹ
 tetrarki Galili, Filipi arákùnrin rẹ sì jẹ tetrarki
 Iturea àti ti Trakoniti, Lisania sì jẹ tetrarki Abilene,
 2 tí Annasi òun Kaiafa ñ se olórí àwọn àlùfáà,
 nígbà náà ni òrọ Ọlòrun to Johanu omọ Sekariah
 wá ní ijù. **3** Ó sì wá sí gbogbo ilẹ aginjù Jordani, ó
 ñ wáásù itẹbomi irònúpiwàdà fún imúkúru èsè, **4**
 bí a ti kọ ó nínú iwé òrọ wòlfi Isaiha pé, “Ohùn èni
 tí ñ kígbè ní ijù, ‘È tún ònà Olúwa se, è mú ipa ònà
 rẹ tó. **5** Gbogbo oḡbun ni a yóò kún, gbogbo òkè
 nílá àti òkè kékeré ni a ó tẹ peṣe. Wíwọ ni a ó se ní
 tífí, àti ònà gbòngbòngbòngun ni a o sọ di didán.
6 Gbogbo èniyàn ni yóò sí rí igbàlá Ọlòrun.” **7**
 Nígbà náà ni ó wí fún òpò àwọn èniyàn tí ó wá

láti se itẹbomi lódò rẹ pé, “Èyin iran paramólè, ta
 ni ó kilò fún un yín láti sá kúrò nínú ibínú tí ñ
 bọ? **8** Nítorí náà kí èyin kí ó so èso tí ó ye fún
 irònúpiwàdà, kí e má sì se sí í wí nínú ara yín pé,
 ‘Àwa ní Abrahamu ní baba.’ Kí èmi kí ó wí fún un
 yín, Ọlòrun lè gbé omọ dide fún Abrahamu nínú
 òkúta wònyí. **9** Àti nínúsin yi pèlú, a fi ààké lé
 gbòhgbò igi náà, gbogbo igi tí kò bá so èso rere, a
 òò ge lulè, a sì wọ jù sínú iná.” **10** Àwọn èniyàn sì
 ñ bi í pé, “Kí ni kí àwa kí ó se?” **11** Ó dàhùn ó sì
 wí fún wón pé, “Èni tí ó bá ní èwù méjì, kí ó fi
 òkan fún èni tí kò ní; èni tí ó bá sí ní oúnjẹ, kí ó se
 bèè pèlú.” **12** Àwọn agbowò òde sì tò ò wá láti
 se itẹbomi lódò rẹ, wón sì bi í pé, “Olùkò, kí ni
 àwa ó ha se?” **13** Ó sì wí fún wón pé, “È má se
 fi agbára gbà jù bí a ti rán yín lọ mọ.” **14** Àwọn
 omọ-ogun sì bèèrè lódò rẹ pé, “Àti àwa, kí ni àwa
 ó se?” Ó sì wí fún wón pé, “È má se hùwà ipá sí
 enikèni, kí e má sì se ka èsùn èké sí enikèni; kí
 òwò òyà yín tó yín.” **15** Bí àwọn èniyàn sì ti ñ retí,
 tí gbogbo wón sì ñ rò nínú ara wón nítorí Johanu,
 bí òun ni Kristi tàbí òun kọ; **16** Johanu dàhùn ó sì
 wí fún gbogbo wón pé, “Lòòtò ni èmi ñ fi omi
 bamitiisi yín, sùgbòn èni tí ó lágbára jù mí lọ ñ
 bọ, okùn bàtà èsè èni tí èmi kò tó tó, Òun ni yóò fi
 Èmí Mímọ àti iná bamitiisi yín. **17** Èni tí àtẹ rẹ
 ñ be ní oḡo rẹ, láti gbá ilẹ ipakà rẹ mọ tó tó, kí
 ó sì kó alikama rẹ sínú àkà; sùgbòn iyàngbò ni
 yóò fi iná àjòókú sun.” **18** Johanu lo oríṣíríṣí òrọ
 púpọ láti gba àwọn èniyàn niyanjú àti láti wáásù
 iyinrere fún wón. **19** Sùgbòn nígbà tí Johanu bú
 Herodu tetrarki, tí ó bá wí nítorí Herodia aya
 Filipi arákùnrin rẹ, àti nítorí ohun búburú gbogbo
 tí Herodu tí se, **20** Ó fi èyí parí gbogbo rẹ nígbà tí
 ó fi Johanu sínú túbú. **21** Nígbà tí a se itẹbomi
 àwọn èniyàn gbogbo tán, ó sì se, a bamitiisi Jesu
 pèlú, bí ó ti ñ gbádúrà, òrun sí sílè, **22** Èmí Mímọ
 sì sọkalè sí orí rẹ ní àwò àdàbà, ohùn kan sì ti
 òrun wá, tí ó wí pé, “Ìwọ ni àyànfẹ omọ mi; èni tí
 inú mi dùn sí gidigidi.” **23** Jesu tìkára rẹ ñ tó bí
 èni oḡbòn oḡún, nígbà tí ó bèrè isẹ iranṣe rẹ ó jẹ
 (bí a ti fi pé) omọ Josefu, tí í se omọ Eli, **24** tí í se
 omọ Mattati, tí í se omọ Lefi, tí í se omọ Meliki, tí
 í se omọ Janai, tí í se omọ Josefu, **25** tí í se omọ
 Mattatia, tí í se omọ Amosi, tí í se omọ Naumu, tí
 í se omọ Esili, tí í se omọ Nagai, **26** tí í se omọ
 Maati, tí í se omọ Mattatia, tí í se omọ Simeì, tí
 í se omọ Josefu, tí í se omọ Joda, **27** tí í se omọ
 Joana, tí í se omọ Resa, tí í se omọ Serubbabeli, tí
 í se omọ Şealitieti, tí í se omọ Neri, **28** tí í se omọ
 Meliki, tí í se omọ Adi, tí í se omọ Kosamu, tí í
 se omọ Elmadamu, tí í se omọ Eri, **29** tí í se omọ
 Joşua, tí í se omọ Elieseri, tí í se omọ Jorimu, tí í

şe Mattati, tí í şe ọmọ Lefi, **30** tí í şe ọmọ Simeoni, tí í şe ọmọ Juda, tí í şe ọmọ Josefu, tí í şe ọmọ Jonamu, tí í şe ọmọ Eliakimu, **31** tí í şe ọmọ Melea, tí í şe ọmọ Menna, tí í şe ọmọ Mattata, tí í şe ọmọ Natani, tí í şe ọmọ Dafidi, **32** tí í şe ọmọ Jese, tí í şe ọmọ Obedi, tí í şe ọmọ Boasi, tí í şe ọmọ Salmoni, tí í şe ọmọ Nahişoni, **33** tí í şe ọmọ Amminadabu, tí í şe ọmọ Ramu, tí í şe ọmọ Hesroni, tí í şe ọmọ Peresi, tí í şe ọmọ Juda. **34** Tí í şe ọmọ Jakọbu, tí í şe ọmọ Isaaki, tí í şe ọmọ Abrahamu, tí í şe ọmọ Tera, tí í şe ọmọ Nahori, **35** tí í şe ọmọ Serugu, tí í şe ọmọ Reu, tí í şe ọmọ Pelegi, tí í şe ọmọ Eberi, tí í şe ọmọ Şela. **36** Tí í şe ọmọ Kainani, tí í şe ọmọ Arfaksadi, tí í şe ọmọ Şemu, tí í şe ọmọ Noa, tí í şe ọmọ Lameki, **37** tí í şe ọmọ Metusela, tí í şe ọmọ Enoku, tí í şe ọmọ Jaredi, tí í şe ọmọ Mahalaleli, tí í şe ọmọ Kainani. **38** Tí í şe ọmọ Enosi, tí í şe ọmọ Seti, tí í şe ọmọ Adamu, tí í şe ọmọ Qlọrun.

4 Jesu si kún fún Ẽmí Mímọ, ó padà ti Jordani wá, a si ti ọwọ Ẽmí dari rẹ sí ijù, **2** Ogójí ojọ ni a fi dán an wò lówọ èşù. Kò sì jẹ ohunkóhun ní ojọ wọn-ọn-ni: nígbà tí wọn sì parí, léyìn nàà ni ebi wá ní pa á. **3** Èşù sì wí fún un pé, “Bí iwọ bá şe Ọmọ Qlọrun, pàşẹ fún òkúta yí kí ó di àkàrà.” **4** Jesu sì dáhùn, ó wí fún un pé, “A ti kòwẹ rẹ pé, ‘Èniyàn kì yóò wà láààyè nípa àkàrà nikan.’” **5** Lójúkan nàà, èşù sì mú un lọ sí orí òkè gíga, ó sì fi gbogbo ilẹ ọba ayé hàn án. **6** Èşù sì wí fún un pé, “Iwọ ni èmi ó fi gbogbo agbára yí àti ògo wọn fún: nítorí á sá ti fi fún mi. Ẽnikéni tí ó bá sí wù mí, èmi a fi í fún. **7** Njẹ bí iwọ bá foribalẹ fún mi, gbogbo rẹ ni yóò jẹ tírẹ.” **8** Jesu sì dáhùn ó sì wí fún un pé, “Kúrò léyìn mi, Satani, nítorí tí a kòwẹ rẹ pé, Iwọ foribalẹ fún Olúwa Qlọrun rẹ, òun nikan şoso ni kí lówọ kí ó sì máa sin.” **9** Èşù sì mú un lọ sí Jerusalemu, ó sì gbé e lé ibi şónşó òtempili, ó sì wí fún un pé, “Bí iwọ bá şe Ọmọ Qlọrun, bẹ sílẹ fún ara rẹ láti ibi yí. **10** A sá ti kòwẹ rẹ pé, “Yóò pàşẹ fún àwọn angeli rẹ nítorí rẹ, láti máa şe itójú rẹ; **11** àti pé ní ọwọ wọn ni wọn ó gbé ọ sókè, kí iwọ kí ó má ba à fi eşẹ rẹ gbún òkúta.” **12** Jesu sì dáhùn ó wí fún un pé, “A ti kọ pé, ‘Iwọ kò gbọdọ dán Olúwa Qlọrun rẹ wò.’” **13** Nígbà tí èşù sì parí idánwò nàà gbogbo, ó fi í sílẹ lọ fun sá à kan. **14** Jesu sì fi agbára Ẽmí padà wá sí Galili, òkíkí rẹ sì kàn kalẹ ní gbogbo agbègbè tí ó yí i ká. **15** Ó sì ní kóni nínú Sinagogu wọn; a ní yìn ín lógo láti òdọ gbogbo àwọn èniyan wá. **16** Ó sì wá sí Nasareti, níbi tí a gbé ti tọ ọ dągbà: bí işẹ rẹ ti rí, ó sì wọ inú Sinagogu lọ ní ojọ isinmi, ó sì dide láti kàwé. **17** A sì fi iwé wòlń Isaiah fún un. Nígbà tí ó sì şí iwé nàà, ó rí ibi tí a gbé kọ ọ pé: **18** “Ẽmí

Olúwa ní bẹ lára mi, nítorí tí ó fi àmi òróró yàn mí láti wáàsù iyinrere fún àwọn òtòşì. Ó ti rán mi wá láti wáàsù idásílẹ fún àwọn igrèkùn, àti imúnńrńn fún àwọn afójú, àti láti jòwọ àwọn tí a pa lára lówọ, **19** láti kéde ọdún ojúrere Olúwa.” **20** Ó sì pa iwé nàà dé, ó fi í fún iránsẹ, ó sì jókòó. Gbogbo àwọn tí ó ní bẹ nínú Sinagogu sì tejúmọ ọn. **21** Ó sì bèrẹ sí í wí fún wọn pé, “Lónif iwé mímọ yí şe ní etí yín.” **22** Gbogbo wọn sì jẹríf rẹ, háà sì şe wọn sí ọrẹ oore-òfẹ tí ní jáde ní ẹnu rẹ, wọn sì wí pé, “Ọmọ Josefu kọ yí?” **23** Jesu sì wí fún wọn pé, “Lóòótọ ní ẹyin ó pa òwe yí sí mi pé, ‘Onişẹgùn, wo ara rẹ sàń! Àwọn ohun tí àwa gbọ pé o ti ọwọ rẹ şe ní Kapernaumu, şe e níhń-in yí pẹlú ní ilẹ ara rẹ.’” **24** Ó sì wí pé, “Lóòótọ ni mo wí fún un yín, kò sí wòlń tí a tẹwọgbà ní ilẹ baba rẹ. **25** Şùgbón mo wí fún un yín níttòótọ, opó púpọ ni ó wà ní Israeł nígbà ojọ wòlń Elijah, nígbà tí ọrun fi sé ní ọdún męta òun oşu męfá, nígbà tí iyàn nílá fi mú ká ilẹ gbogbo. **26** Kò sì sí ẹnikan nínú wọn tí a rán Elijah sí, bí kọ şe sí obinrin opó kan ní Sarefati, ilú kan ní Sidoni. **27** Adẹtẹ púpọ ní sí ní bẹ ní Israeł nígbà wòlń Eliša; kò sì şí ọkan nínú wọn tí a wẹnumọ, bí kọ şe Naamani ará Siria.” **28** Nígbà tí gbogbo àwọn tí ó wà nínú Sinagogu gbọ nhkan wọnyí, inú bi wọn gidigidi, **29** wọn sì dide, wọn tí í sóde sí ẹyin ilú, wọn sì fà á lọ sí bebè òkè níbi tí wọn gbé tẹ ilú wọn dó, kí wọn bá à lè so sílẹ ní ògèdèngbé. **30** Şùgbón ó kojá láarín wọn, ó bá tirẹ lọ. **31** Ó sì sọkalẹ wá sí Kapernaumu, ilú kan ní Galili, ó sì ní kọ wọn ní ojọ isinmi. **32** Ẽnu sì yà wọn sí ẹkọ rẹ: nítorí tàsẹtẹşé ní ọrẹ rẹ. **33** Qkúnrin kan sì wà nínú Sinagogu, ẹnì tí ó ní ẹmí àimọ, ó kígbé ní ohùn rara, **34** “Ó wí pé, kín ni şe tàwa tírẹ, Jesu ará Nasareti? Iwọ wá láti pa wá run bí? Ẽmí mọ ẹnì tí iwọ í şe, Ẽni Mímọ Qlọrun.” **35** Jesu sì bá a wí gidigidi, ó wí fun pe, “Pa ẹnu rẹ mọ, kí ó sì jáde lára rẹ.” Nígbà tí ẹmí èşù nàà sì gbé e şánlẹ ní àwùjọ, ó jáde kúrò lára rẹ, kò sì pa á lára. **36** Ẽnu sì ya gbogbo wọn, wọn sì ní bá ara wọn so wí pé, “Iru ẹkọ kín ni ẹyi? Nítorí pẹlú àşẹ àti agbára ni ó fi bá àwọn ẹmí àimọ wí, wọn sì jáde kúrò.” **37** Ọkíkí rẹ sì kàn níbi gbogbo ní agbègbè ilẹ nàà yíká. **38** Nígbà tí ó sì dide kúrò nínú Sinagogu, ó sì wọ ilẹ Simoni lọ; ibà sì ti dá iyá iyàwọ Simoni dùbúlẹ, wọn sì bẹ ẹ nítorí rẹ. **39** Ó sì súnmọ ọ, ó bá ibà nàà wí; ibà sì nàà sì fi sílẹ. Ó sì dide lógán, ó ní şe iránsẹ fún wọn. **40** Nígbà tí oòrun sì ní wọ, àwọn èniyan gbe àwọn aláisán, tó ní onírúurú àisán wá sọdọ Jesu; ó sì fi ọwọ lé olúkúlùkù wọn, ó sì mú wọn larádá. **41** Àwọn ẹmí èşù sì jáde lára ẹnì púpọ pẹlú, wọn ní kígbé, wí pé, “Iwọ ni Ọmọ Qlọrun!” Ó sì ní bá wọn wí kò sì jẹ kí

won kí ó fohùn, nítorí tí wọn mò pé Òun ni Kristi náà. **42** Nígba tí ilẹ̀ sì mò, Jesu sì jáde lọ, ó sì ya ara rẹ̀ sọtò. Ijọ èniyàn sì ní wá a kiri, wọn sì tọ̀ ọ̀ wá, wọn sì dá a dúró, nítorí kí ó má ba à lọ kúrò lódò wọn. **43** Sùgbọn ó sì wí fún wọn pé, “Èmi kò lè Ẹ̀má wáàsù iyinrere ti Ijoba Ọ̀lórún fún àwọn ilú miiran pèlú, nítorí náà ni a sá ẹ̀ rán mi.” **44** Ó sì ní wáàsù nínú Sinagọgu ti Judea.

5 Ó sì ẹ̀, nígbà tí ijọ èniyàn súnmọ̀ ọ̀n láti gbọ̀ ọ̀rọ̀ Ọ̀lórún, tí ó sì dúró létí adágún Genesareti. **2** Ó rí ọ̀kọ̀ méjì ti o wá létí adágún: èyí tí àwọn apeja tí sòkalẹ̀ kúrò nínú wọn, nítorí tí wọn ní fọ̀ àwọn won. **3** Ó sì wọ̀ ọ̀kan nínú àwọn ọ̀kọ̀ náà, tí í ẹ̀ ti Simoni, ó sì bẹ̀ ẹ̀ kí ó tì í sí èyìn diẹ̀ kúrò ní ilẹ̀. Ó sì jókòó, ó sì ní kọ̀ ijọ èniyàn láti inú ọ̀kọ̀ náà. **4** Bí ó sì ti dákẹ̀ ọ̀rọ̀ síso, ó wí fún Simoni pé, “Tí í sí ibú, kí o sì ju àwọn yín sí isàlẹ̀ fún àkópò.” **5** Simoni sì dáhùn ó sì wí fún un pé, “Olùkóni, gbogbo ọ̀ru ni àwa fi síṣẹ̀, àwa kò sì mú nńkan kan: sùgbọn nítorí ọ̀rọ̀ rẹ̀ èmi ó ju àwọn náà sí isàlẹ̀.” **6** Nígba tí wọn sì ti ẹ̀ èyí, wọn kó ọ̀pẹ̀lọ̀pẹ̀ eja: àwọn wọn sì ya. **7** Wọn sì pe àwọn egbé wọn, tí ó wá nínú ọ̀kọ̀ kejì, kí wọn kí ó wá ràn wọn lówọ̀. Wọn sì wá, wọn kó eja ọ̀kọ̀ méjèjì sì kún, bẹ̀ẹ̀ ni wọn bẹ̀rẹ̀ sí í rí. **8** Nígba tí Simoni Peteru sí rí í, ó wólẹ̀ lẹ̀báá eékún Jesu, ó wí pé, “Lọ̀ kúrò lódò mi Olúwa; nítorí elẹ̀ṣẹ̀ ni mí.” **9** Ènu sì yà wọn, àti gbogbo àwọn tí ní bẹ̀ pèlú rẹ̀, fún àkópò eja tí wọn kó, **10** bẹ̀ẹ̀ ni Jakọbu àti Johanu àwọn ọ̀mọ̀ Sebede, tí ní ẹ̀ alábákégbé Simoni. Jesu sì wí fún Simoni pé, “Má bẹ̀rù; láti ìnsin yí lẹ̀ iwọ̀ ó máa mú èniyàn.” **11** Nígba tí wọn sì ti mú ọ̀kọ̀ wọn dé ilẹ̀, wọn fi gbogbo rẹ̀ sílẹ̀, wọn sì tọ̀ ọ̀ lẹ̀yìn lọ. **12** Ó sì ẹ̀, nígbà tí Jesu wọ̀ ọ̀kan nínú àwọn ilú náà, kíyèsì i, ọ̀kúnrin kan tí ètẹ̀ bọ̀ wa síbẹ̀: nígbà tí ó rí Jesu, ó wólẹ̀, ó sì ní bẹ̀ ẹ̀, wí pé, “Olúwa, bí iwọ̀ bá fẹ̀, iwọ̀ lè sọ̀ mí di mímọ̀.” **13** Jesu sì na ọ̀wọ̀ rẹ̀, ó fi kàn án, ó ní, “Mo fẹ̀, iwọ̀ di mímọ̀!” Lójúkan náà ètẹ̀ sí fi í sílẹ̀. **14** Ó sì kilò fún u pé, “Kí ó má ẹ̀ sọ̀ fún emikan: sùgbọn kí ó lọ, kí ó sì fi ara rẹ̀ hàn fún àlùfáá, kí ó sì ta ọ̀rẹ̀ fun iwènùmọ̀ rẹ̀, gégé bí Mose ti pàṣe gégé bi ẹ̀rì fun wọn.” **15** Sùgbọn òkíkí rẹ̀ ní kàn kálẹ̀: tó bẹ̀ẹ̀ tí ọ̀pọ̀ ijọ èniyàn sì jùmọ̀ padé láti gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀, àti láti gba iwòsàn lódò rẹ̀ kúrò lówọ̀ àìlera wọn. **16** Sùgbọn lóyọ̀ ìgbà ni Jesu a máa yera kúrò sí ibi idákérọ̀, òun á sì máa dá wá láti gbàdúrà. **17** Ní ojọ̀ kan, bí ó sì ti ní kóni, àwọn Farisi àti àwọn amòfin jókòó pèlú rẹ̀, àwọn tí ó ti àwọn iletò Galili gbogbo, àti Judea, àti Jerusalem wá: agbára Olúwa sì ní bẹ̀ pèlú rẹ̀ láti mú wọn larádà. **18** Sá à sì kíyèsì i, àwọn ọ̀kúnrin kan gbé emikan tí ó ní ààrùn egbà

wá lóri àkète: wọn ní wá ọ̀nà àti gbé e wólẹ̀, àti láti tẹ̀ ẹ̀ síwájú Jesu. **19** Nígba tí wọn kò sì rí ọ̀nà tí wọn ibá fi gbé e wólẹ̀ nítorí ijọ èniyàn, wọn gbé e gun òkè àjà ilẹ̀ lọ, wọn sọ̀ ọ̀ kalẹ̀ sí àárín èrò tí òun ti àkète rẹ̀ níwájú Jesu. **20** Nígba tí ó sì rí ìgbàgbọ̀ wọn, ó wí pé, “Ọ̀kúnrin yí, a darí èṣẹ̀ rẹ̀ jì ọ̀.” **21** Àwọn akòwé àti àwọn Farisi bẹ̀rẹ̀ sí í gbèrò wí pé, “Ta ni eléyí tí í sọ̀ ọ̀rọ̀-òdì? Ta ni ó lè darí èṣẹ̀ jì ni bí kò ẹ̀ Ọ̀lórún nikan soṣo.” **22** Jesu sì mọ̀ èrò inú wọn, ó dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “Èṣẹ̀ tí ẹ̀ fi ní ro nńkan wònyí nínú ọ̀kan yín? **23** Èwo ni ó yá jù: láti wí pé, ‘A darí èṣẹ̀ rẹ̀ jì ọ̀,’ tabí láti wí pé, ‘Dìde kí iwọ̀ sì máa rìn?’ **24** Sùgbọn kí èyìn lè mò pé Ọ̀mọ̀ Èniyàn ní agbára ní ayé láti darí èṣẹ̀ jì ni.” Ó wí fún elẹ̀gbà náà pé, “Mo wí fún ọ̀, dide, si gbé àkète rẹ̀, kí o sì máa lọ sí ilé!” **25** Ó sì dide lógán níwájú wọn, ó gbé ohun tí ó dùbúlẹ̀ lé, ó sì lẹ̀ sí ilé rẹ̀, ó yin Ọ̀lórún lógo. **26** Ènu sì ya gbogbo wọn, wọn sì yin Ọ̀lórún lógo, èrù sì bà wọn, wọn ní wí pé, “Àwa rí ohun iyanu lónií.” **27** Lèhìn èyí, Jesu jáde lọ, ó sì rí agbowó òde kan tí à ní pè ní Lefi, ó jókòó sí ibi tí ó ti ní gba owó òde, Jesu sì wí fún un pé, “Tẹ̀lẹ̀ mi,” **28** Lefi sì fi ohun gbogbo sílẹ̀ ó sì ní tẹ̀lẹ̀ e. **29** Lefi sì ẹ̀ àṣẹ̀ ilá kan fún Jesu ní ilé rẹ̀, ọ̀pọ̀ àwọn agbowó òde àti àwọn miiran sì ní jeun pèlú wọn. **30** Sùgbọn àwọn Farisi, àwọn olùkọ̀ òfin tí ó jẹ̀ ara wọn fi èsùn kan àwọn ọ̀mọ̀-èyìn pe, “Èṣẹ̀ tí èyìn fi ní jeun tí ẹ̀ sì ní mú pèlú àwọn agbowó òde àti àwọn elẹ̀ṣẹ̀.” **31** Jesu dáhùn ó wí fún wọn pé, “Èni tí ara rẹ̀ lè kò nílò onísègùn, bí kò ẹ̀ ẹ̀ni tí ara rẹ̀ kò dá. **32** Èmi kò wá láti pe àwọn olódodo bí kò ẹ̀ àwọn elẹ̀ṣẹ̀ sí ìròndúpìwàdà.” **33** Wọn wí fún pé, “Àwọn ọ̀mọ̀-èyìn Johanu a máa gbààwẹ̀, wọn a sì máa gbàdúrà, bẹ̀ẹ̀ pèlú si ni àwọn ọ̀mọ̀-èyìn àwọn Farisi sùgbọn àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ a máa jẹ̀, wọn a sì máa mu pèlú.” **34** Jesu sì dáhùn ó wí fún wọn pé, “Njẹ̀ ó ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ kí àwọn àlẹ̀jò ọ̀kọ̀ iyawó máa gbààwẹ̀ nígbà tí ọ̀kọ̀ iyawó wá pèlú wọn bí? **35** Sùgbọn àkòkò ní bọ̀ nígbà tí a ó gba ọ̀kọ̀ iyawó kúrò lódò wọn, ní àwọn ojọ̀ wònyí ni wọn yóò gbààwẹ̀.” **36** Ó sì pa òwe yí fún wọn wí pé, “Kò sí ẹ̀ni tó lè ya aṣọ̀ tuntun kí ó sì rán mò, èyí tó ti gbó. Tí ó ba ẹ̀ èyí, yóò ba aṣọ̀ tuntun jẹ̀, èyí tí ó tuntun náà kí yóò sì dọ̀gba pèlú èyí tí ó ti gbó. **37** Àti wí pé, kò sí ẹ̀ni tí ó lè dá ọ̀tí wáini tuntun sínú ògbólógbòò ìgò-awọ̀, tí ó bá ẹ̀ èyí, wáini tuntun yóò fa awọ̀ náà ya, wáini náà yóò dànù, awọ̀ náà a sì bàjẹ̀. **38** Nítorí náà, ó tọ̀ kí á da wáini tuntun sínú awọ̀ tuntun. **39** Kò sí ẹ̀ni tí yóò fẹ̀ láti mu wáini tuntun lẹ̀yìn tí ó bá ti mu ògbólógbòò tán, nítorí yóò wí pé, ‘Èyí tí ó jẹ̀ ògbólógbòò dára jù.’”

6 Ní ojò ìsinmi kejì, Jesu ní kojá láàrín oko òkà; àwọn ọmọ-èyin rẹ̀ sì ní yà ipẹ̀ òkà, wọn sì ní jẹ̀ fún èyin tí ó rẹ̀rìn-ín nísinsin yìi, nítorí tí èyin ó 25 Egbé àwọn ọmọ-èyin rẹ̀ sì ní yà ipẹ̀ òkà, wọn sì ní jẹ̀ fún èyin tí ó yó, nítorí ebi yóò pa yín, Egbé ni fún èyin tí ó rẹ̀rìn-ín nísinsin yìi, nítorí tí èyin ó 26 Egbé ni fún yín, nígbà tí fún èyin tí ó wà lódò rẹ̀; 4 bí ó tí wò ilé Olórùn gogbo èniyàn bá n sòrò yín ní rere, nítorí bèẹ̀ gégé ni àwọn baba wọn ẹ̀ sí àwọn wólífì èké. 27 “Sùgbón mo wí fún èyin tí n gbó mi, ẹ̀ fẹ̀ àwọn ọ̀tá yín, ọ̀soore fún àwọn tí ó kóríra yín. 28 Sùre fún àwọn tí n fi yín ré, sì gbádúrà fún àwọn tí n kégàn yín. 29 Èni tí ó bá sí lù ọ̀ ní èrèkẹ̀ kan, yí kejì sí i pèlú; àti èni tí ó gba agbádá rẹ̀, má ẹ̀ dá a dúró láti gba èwù àwòtélé rẹ̀ pèlú. 30 Sì fi fún gogbo èni tí ó toro lódò rẹ̀; lódò èni tí ó sí kò ọ̀ ní èrù, má sí ẹ̀ padà bèèrè. 31 Gégé bí èyin si tí fẹ̀ kí èniyàn ẹ̀ sí yín, kí èyin si ẹ̀ bèẹ̀ sí wọn pèlú. 32 “Njé bí èyin bá fẹ̀ àwọn tí ó fẹ̀ yín, ọ̀pẹ̀ kí ni èyin ní? Àwọn èlẹ̀şẹ̀ pèlú n fẹ̀ àwọn tí ó fẹ̀ wọn. 33 Bí èyin si ọ̀soore fún àwọn tí ó ọ̀soore fún yín, ọ̀pẹ̀ kí ni èyin ní? Àwọn èlẹ̀şẹ̀ pèlú n ẹ̀ bèẹ̀ gégé. 34 Bí èyin bá fi fún èni tí èyin n retí láti rí gba padà, ọ̀pẹ̀ kí ni èyin ní? Àwọn èlẹ̀şẹ̀ pèlú n yá èlẹ̀şẹ̀, kí wọn lè gba iwọn bèẹ̀ padà. 35 Sùgbón kí èyin fẹ̀ àwọn ọ̀tá yín kí ẹ̀ sí ọ̀soore, kí èyin si yá èlòmíràn, kí èyin má ẹ̀ retí láti rí nħkan gbà padà; èrè yín yóò sì pò, àwọn ọ̀mọ Ọ̀gá-ọ̀go ni a ó sì máa pè yín: nítorí tí ó ẹ̀ rere fún aláimoore àti fún èni búburú. 36 Njé kí èyin ní àánú, gégé bí Baba yín si tí ní àánú. 37 “È má ẹ̀ dá ni léjọ, a kí yóò sì dá yín léjọ: ẹ̀ má ẹ̀ dá ni lẹ̀bi, a kí yóò sì dá yín lẹ̀bi: ẹ̀ dárjìjì, a ó sí dárjìjì yín. 38 È fún yín, a ó sì fi fún yín; òsùwọn dárádára, àkìmólẹ̀, àti àmpìpò, àkúnwòşìlẹ̀, ni a ó wò ni si àyà yín: nítorí òsùwòwò nàà tí èyin fi wọn, òun ni a ó padà fi wọn fún yín.” 39 Ó sì pa òwe kan fún wọn wí pé, “Afójú ha lè ẹ̀ amòna afójú bí? Àwọn méjèjì kò ni yóò şubú sínú ihò bí? 40 Èni tí a n kò kí i ju olùkò rẹ̀ lọ: sùgbón olùkùlùkù èni tí a bá kọ̀ dárádára, yóò dàbí olùkò rẹ̀. 41 “Ètíşẹ̀ tí iwọ̀ fi n wò èrún igi tí n bẹ̀ ní ojú arákùnrin rẹ̀, sùgbón iwọ̀ kò kíyèsì ití igi tí n bẹ̀ ní ojú ara rẹ̀? 42 Tàbí iwọ̀ ó tí şe lè wí fún arákùnrin rẹ̀ pé, ‘Arákùnrin, jẹ̀ kí èmi yọ̀ èrún igi tí n bẹ̀ lójú rẹ̀,’ nígbà tí iwọ̀ tìkára rẹ̀ kò kíyèsì ití igi tí n bẹ̀ lójú rẹ̀? Iwọ̀ agabàgèbè, kọ̀kọ̀ yọ̀ ití igi jàde kùró lójú ara rẹ̀ ná, nígbà nàà ni iwọ̀ ó sì tó ríran gbangba láti yọ̀ èèrún igi tí n bẹ̀ lójú arákùnrin rẹ̀ kùró. 43 “Nítorí igi rere kí i so èso búburú; bèẹ̀ ni igi búburú kí i so èso rere. 44 Olùkùlùkù igi ni a ní fi èso rẹ̀ mò ọ̀n; nítorí lórí ègún òşùşù, èniyàn kí i ká èso òpòtò bèẹ̀ ni lórí ègún ọ̀gàn a kí i ká èso àjàrà. 45 Èniyàn rere láti inú yàrà işúra rere ọ̀kàn rẹ̀ ní mú ohun rere jàde wá; àti èniyàn búburú láti inú işúra búburú ọ̀kàn rẹ̀ ní i mú ohun búburú jàde wá: nítorí láti inú

èkúnrèrè ọkàn ní ẹnu tí máa sọ jáde. **46** “Nítorí nàà, èsè tí ẹ̀yìn ní pè mí ní, ‘Olúwa, Olúwa,’ tí ẹ̀yìn kò sì ẹ̀ ohun tí mo wí? **47** Ènikèni tí ó tò mí wá, tí ó sì ní gbọ̀ ọ̀rẹ̀ mi, tí ó sì ní ẹ̀ sẹ̀, èmi yòò fi ẹ̀ni tí ó ọ̀ hàn yín. **48** Ó ọ̀ ọ̀kúnrin kan, tí ó kọ̀ ilé, tí ó sì wa ilẹ̀ jìn, tí ó sì fi ìpilẹ̀ solẹ̀ lórí àpáta, nígbà tí kíkún omi sì dé, ìgbì omi kọ̀lu ilẹ̀ nàà, kò sì lè mi ín nítorí tí a fi ìpilẹ̀ rẹ̀ solẹ̀ lórí àpáta. **49** Sùgbón ẹ̀ni tí ó gbọ̀, tí kò sì ẹ̀ sẹ̀, ó dàbí ọ̀kúnrin tí ó kọ̀ ilé sí orí ilẹ̀ láìní ìpilẹ̀; nígbà tí ìgbì omi kọ̀lù ú, lógán, ó sì wó; wíwó ilẹ̀ nàà sì pọ̀ púpọ̀.”

7 Nígbà tí ó sì parí gbogbo ọ̀rẹ̀ rẹ̀ fun àwọn èniyàn, ó wọ̀ Kapernaumu lọ. **2** Omọ̀ ọ̀dọ̀ balógun ọ̀rún kan, tí ó sọ̀wọ̀n fún un, sàisàn, ó sì ní kú lọ. **3** Nígbà tí ó sì gbúròò Jesu, ó rán àwọn àgbàgbà Júú sí í, ó ní bẹ̀ ẹ̀ pé kí ó wá mú omọ̀ ọ̀dọ̀ òun lárádá. **4** Nígbà tí wọ̀n sì dé ọ̀dọ̀ Jesu, wọ̀n fi itara bẹ̀ ẹ̀, pé, “Ó yẹ̀ ní ẹ̀ni tí òun ibá ẹ̀ ẹ̀yí fún. **5** Nítorí tí ó fẹ̀ràn orílẹ̀-èdè wa, ó sì ti kọ̀ Sinagogu kan fún wa.” **6** Jesu sì ní bá wọ̀n lọ. Nígbà tí kò sì jìn sí etí ilẹ̀ mó, balógun ọ̀rún nàà rán àwọn ọ̀rẹ̀ sí í, pé, “Olúwa, má ẹ̀ yọ̀ ara rẹ̀ lẹ̀nu, nítorí tí èmi kò yẹ̀ tí ìwọ̀ ibá fi wọ̀ abẹ̀ òrùlẹ̀ mi. **7** Nítorí nàà èmi kò sì rọ̀ pè èmi nàà yẹ̀ láti tò ọ̀ wá, sùgbón sọ̀ ní gbólóhùn kan, a ó sì mú omọ̀ ọ̀dọ̀ mi lárádá. **8** Nítorí èmi nàà pèlú jẹ̀ ẹ̀ni tí a fi sí abẹ̀ àṣe, tí ó ní omọ̀-ogun lẹ̀yìn mi, mo sì wí fún ọ̀kan pé, ‘Lọ,’ a sì lọ; àti fún òmiràn pé, ‘Wá,’ a sì wá; àti fún omọ̀ ọ̀dọ̀ mi pé, ‘Sẹ̀ ẹ̀yí,’ a sì ẹ̀ sẹ̀.” **9** Nígbà tí Jesu gbọ̀ nńkan wọ̀nyí, ẹ̀nu sì yà, ó sì yípadà sí ijo èniyàn tí n tọ̀ ọ̀ lẹ̀yìn, ó wí pé, “Mo wí fún yín pé èmi kò rí irú ìgbàgbọ̀ nílá bí ẹ̀yí nínú àwọn èniyàn Israèli.” **10** Nígbà tí àwọn oniṣẹ̀ sì padà sí ilẹ̀, wọ̀n bá omọ̀ ọ̀dọ̀ nàà tí n sàisàn, ara rẹ̀ ti dá. **11** Ní ojọ̀ kejí, ó lọ sí ilú kan tí a ní pè ní Naini, àwọn púpọ̀ nínú àwọn omọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀ sì ní bá a lọ àti ọ̀pọ̀ ijo èniyàn. **12** Bí ó sì ti súnmọ̀ ẹ̀nu ibodè ilú nàà, sì kíyèsì í, wọ̀n ní gbé òkú ọ̀kúnrin kan jáde, omọ̀ kan soṣo nàà tí iyá rẹ̀ bí, ó sì jẹ̀ opó: ọ̀pọ̀ ijo èniyàn ilú nàà sì wá pèlú rẹ̀. **13** Nígbà tí Olúwa sì rí í, àánú rẹ̀ ẹ̀ sẹ̀, ó sì wí fún un pé, “Má sọ̀kún mó.” **14** Ó sì wá, ó sì fi ọ̀wọ̀ tọ̀ pòsí nàà: àwọn tí n rù ú dúró jẹ̀. Ó sì wí pé, “Ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin, mo wí fún ọ̀, dídè!” **15** Ẹ̀ni tí ó kú nàà sì dídè jókòò, ó bẹ̀rẹ̀ sí í fohùn. Ó sì fà á lé iyá rẹ̀ lẹ̀wọ̀. **16** Èrù sì ba gbogbo wọ̀n: wọ̀n sì yin Ọ̀lọ̀run lógo, pé, “Wòlfi nílá dídè nínú wa,” àti pé, “Ọ̀lọ̀run sì wá bẹ̀ àwọn èniyàn rẹ̀ wò!” **17** Ọ̀kíkí rẹ̀ sì kàn ní gbogbo Judea, àti gbogbo àgbègbè tí ó yí í ká. **18** Àwọn omọ̀-ẹ̀yìn Johanu sì sọ̀ gbogbo nńkan wọ̀nyí fún un. **19** Nígbà tí Johanu sì pè àwọn mèjì nínú àwọn omọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀, ó rán wọ̀n sọ̀dọ̀ Olúwa, wí pé, “Ìwọ̀

ní ẹ̀ni tí n bọ̀, tàbí kí a máa retí ẹ̀lòmíràn?” **20** Nígbà tí àwọn ọ̀kúnrin nàà sì dé ọ̀dọ̀ rẹ̀, wọ̀n wí pé, “Johanu onítẹ̀bọ̀mi rán wa sọ̀dọ̀ rẹ̀, pé, ‘Ìwọ̀ ní ẹ̀ni tí n bọ̀, tàbí kí a máa retí ẹ̀lòmíràn?’” **21** Ní wákàtí nàà, ó sì ẹ̀ sẹ̀ ìmúlárádá ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn nínú àisàn, àti àarun, àti èmi Júburú; ó sì fi ìríràn fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn afọ̀jú. **22** Jesu sì dàhùn ó wí fún wọ̀n pé, “È padà lọ, ẹ̀ rọ̀yìn nńkan tí ẹ̀yìn rí, tí ẹ̀yìn sì gbọ̀ fún Johanu: àwọn afọ̀jú n ríran, àwọn amúnkùn ún rìn, a sọ̀ àwọn adètẹ̀ di mí mó, àwọn adití n gbọ̀rọ̀, a n jí àwọn òkú dídè, àti fún àwọn ọ̀tòsì ni à n wáású iyinrere. **23** Alábùkún fún sì ni ènikèni tí kò koṣẹ̀ lára mi.” **24** Nígbà tí àwọn oniṣẹ̀ Johanu padà lọ, ó bẹ̀rẹ̀ sí í sọ̀ fún ijo èniyàn ní ti Johanu pé, “Kí ni ẹ̀yìn jáde lọ sí iju lọ wò? Ewéko tí afẹ́fẹ́ ní mi? **25** Sùgbón kín ni ẹ̀yìn jáde lọ wò? Ọ̀kúnrin tí a wò ní aṣọ̀ fẹ́lẹ́fẹ́lẹ́? Wò ó, àwọn tí á wò ní aṣọ̀ ọ̀go, tí wọ̀n sì n jáyẹ̀, ní bẹ̀ ní ààfin ọ̀bal **26** Sùgbón kí ni ẹ̀yìn jáde lọ wò? Wòlfi? Lóòdótó ni mo wí fún yín, ó sì ju wòlfi lo! **27** Eyi yí ni ẹ̀ni tí a ti kọ̀wé nítorí rẹ̀ pé: “Wò ó, èmi yòò rán oniṣẹ̀ mi síwájú rẹ̀; ẹ̀ni tí yòò tún ọ̀nà rẹ̀ ẹ̀ síwájú rẹ̀.” **28** Mo wí fún yín nínú àwọn tí a bí nínú obinrin, kò sí wòlfi tí ó pọ̀ ju Johanu Onítẹ̀bọ̀mi lọ, sùgbón ẹ̀ni tí ó kéré jùlọ̀ ní ijoba Ọ̀lọ̀run, ó pọ̀ju ú lọ.” **29** (Gbogbo àwọn èniyàn tí ó gbọ̀ àti àwọn agbowó òde, wọ̀n dá Ọ̀lọ̀run láre, nítorí tí a fi itẹ̀bọ̀mi Johanu tẹ̀ wọ̀n bọ̀ mi. **30** Sùgbón àwọn Farisi àti àwọn amòfin kọ̀ ète Ọ̀lọ̀run fún ara wọ̀n, a kò bamitiisi wọ̀n lóḍọ̀ rẹ̀.) **31** Jesu sì wí pé, “Kí ni èmi ibá fi àwọn èniyàn iran yí wé? Kí ni wọ̀n sì jọ? **32** Wọ̀n dàbí àwọn omọ̀ kékeré tí ó jókòò ní ibi ọ̀jà, tí wọ̀n sì n kọ̀ sí ara wọ̀n, tí wọ̀n sì ní wí pé, “Àwa fọ̀n fèrè fún yín, ẹ̀yìn kò jó, àwa sì sọ̀fọ̀ fún yín, ẹ̀yìn kò sọ̀kún!” **33** Nítorí Johanu Onítẹ̀bọ̀mi wá, kò jẹ̀ àkàrà, bẹ̀ ẹ̀ni kò sì mu ọ̀tí wáinì, ẹ̀yìn sì wí pé, “Ó ní èmi èsù?” **34** Omọ̀ èniyàn dé, ó ní jẹ, ó sì ní mu, ẹ̀yìn sì wí pé, “Wò ó, ọ̀jẹun, àti ọ̀mùtí, ọ̀rẹ̀ àwọn agbowó òde àti àwọn èlẹ̀sẹ̀!” **35** Sùgbón ogbón ni a dá láre nípasẹ̀ omọ̀ rẹ̀.” **36** Farisi kan sì rọ̀ ọ̀ kí ó wá bá òun jẹun, ó sì wọ̀ ilẹ̀ Farisi nàà lọ ó sì jókòò láti jẹun. **37** Sì kíyèsì í, obinrin kan wá ní ilú nàà, ẹ̀ni tí í ẹ̀ sẹ̀ èlẹ̀sẹ̀, nígbà tí ó mó pé Jesu jókòò, ó ní jẹun ní ilẹ̀ Farisi, ó mú ṣágo kékeré alabasita òróró ìkunra wá, **38** Ó sì dúró tí í lẹ̀bàá esẹ̀ rẹ̀ lẹ̀yìn, ó ní sọ̀kún, ó sì bẹ̀rẹ̀ sí í fi omijé wẹ̀ ẹ̀ ní esẹ̀, ó sì ní fi irun orí rẹ̀ nù ún nù, ó sì ní fi ẹ̀nu kò ó ní esẹ̀, ó sì ní fi òróró kùn wọ̀n. **39** Nígbà tí Farisi tí ó pè ẹ̀ sí rí í, ó wí nínú ara rẹ̀ pé, “Ọ̀kúnrin yí ibá ẹ̀ wòlfi, ibá mọ̀ ẹ̀ni àti irú ẹ̀ni tí obinrin yí jẹ̀ tí n fi ọ̀wọ̀ kàn an, nítorí èlẹ̀sẹ̀ ni.” **40** Jesu sì dàhùn, ó wí fún un pé, “Simoni, Mo ní ohun kan sọ̀ fún ọ̀.” Ó sì dàhùn pé, “Olùkọ̀ máa wí.” **41**

“Ayánilówó kan wà tí ó ní ajigbèsè mèjì: òkan jẹ ẹ ní ẹ̀dẹ̀gbẹ̀ta owó idẹ, èkejì sì jẹ ẹ ní ààdọ́ta. 42 Nígba tí wọn kò sì ní ohun tí wọn ó san, ó dáríjì àwọn mèjèjì. Wí nínú àwọn mèjèjì, ta ni yóò fẹ ẹ jù?” 43 Simoni dáhùn wí pé, “Mo ẹ bí ẹni tí ó dáríjì jù ni.” Jesu wí fún un pé, “Ìwo tí dájọ náà dádára.” 44 Ó sì yípadà sí obinrin náà, ó wí fún Simoni pé, “Wo obinrin yi? Èmi wo ilé rẹ, ìwo kò fi omi wẹ esẹ fún mi: sùgbọ́n, omijé rẹ ni ó fi ní rọ̀jò sí mi lèsẹ irun orí ni ó fi ní nù wọn nù. 45 Ìwo kò fi ifẹ nukonu fún mi: sùgbọ́n òun, nígbà tí mo ti wọ ilé, kò dẹkun ẹnu fifi kò mí lèsẹ. 46 Ìwo kò fi òróró pa mí lóri, sùgbọ́n òun ti fi òróró pa mí lèsẹ. 47 Njẹ mo wí fún ọ, A dári ẹsẹ rẹ tí ó pọ̀ jì í: nítorí tí ó ní ifẹ púpọ̀: ẹni tí a sì dári diẹ jì, òun náà ni ó ní ifẹ diẹ.” 48 Ó sì wí fún un pé, “A dári ẹsẹ rẹ jì ọ!” 49 Àwọn tí ó bá a jókòò jẹun sì bèrẹ sí í rò nínú ara wọn pé, “Ta ni èyí tí ní dári ẹsẹ jì ni pèlú?” 50 Ó sì dáhùn wí fún obinrin náà pé, “Ìgbàgbọ̀ rẹ gbà ọ là, máa lọ ní àlàáfíà.”

8 Ó sì ẹ lẹyin náà, tí ó ní lá gbogbo ilú àti ilètò kojá lọ, ó ní wààsù, ó ní ròyin ayọ̀ ijọba Ọlórún. Àwọn mèjilá sì ní bẹ lódò rẹ, 2 àti àwọn obinrin kan, tí a ti mú lárádá kúrò lówọ̀ àwọn ẹmí bíburú àti nínú àìlera wọn, Maria tí a ní pè ní Magdalene, lára ẹni tí ẹmí èsù méje ti jáde kúrò. 3 Àti Joanna aya Kusa tí í ẹ ẹrírú Herodu, àti Susana, àti àwọn púpọ̀ miiran, tí wọn ní ẹ iranṣẹ́ fún un nínú ohun iní wọn. 4 Nígba tí ọpọ̀ ijọ̀ èniyàn péjọpọ̀, àwọn èniyàn láti ilú gbogbo sì tọ̀ ọ wá, ó fi òwe bá wọn sọ̀rọ̀ pé, 5 “Afúnrúgbìn kan jáde lọ láti fún irúgbìn rẹ: bí ó sì ti ní fúnrúgbìn, diẹ bọ sí ẹbá ònà, a sì tẹ ẹ mọ̀lẹ̀, àwọn eye ojú ọrun sì sà á jẹ. 6 Òmiràn sì bọ sórí àpáta; bí ó sì ti hù jáde, ó gbẹ nítorí tí kò ní omi. 7 Òmiràn sì bọ sínú ẹgún; ẹgún sì dàgbà pèlú rẹ sókè, ó sì fún un pa. 8 Òmiràn sì bọ sí ilẹ̀ rere, ó sì hù sókè, ó sì so èso ọ̀rọ̀dùn ju èyí tí a gbín lọ.” Nígba tí ó sì wí nńkan wònyí tán, ó pariwo sókè pé, “Èni tí ó bá ní etí láti fi gbọ̀, kí ó gbọ̀!” 9 Àwọn ọmọ-èyìn rẹ sì bí í léèrè, pé, “Kí ni a lè mọ̀ òwe yií sí?” 10 Ó sì wí fún wọn pé, “Èyin ni a fi fún láti mọ̀ ohun ijínlẹ̀ ijọba Ọlórún; sùgbọ́n fún àwọn elómíràn wọn yòò jẹ òwe, pé ní rí rí, “kí wọn má ba à rí, àti ní gbígbọ̀ kí ó má lè yé wọn.” 11 “Njẹ òwe náà ni èyí: irúgbìn ni ọ̀rọ̀ Ọlórún. 12 Àwọn ti ẹbá ònà ni àwọn tí ó gbọ̀ nígbà náà ni èsù wá ó sì mú ọ̀rọ̀ náà kúrò ní ọ̀kan wọn, kí wọn má ba à gbàgbọ̀, kí a sì gbà wọn lá. 13 Àwọn tí orí àpáta ni àwọn, tí wọn gbọ̀, wọn fi ayọ̀ gba ọ̀rọ̀ náà, àwọn wònyí kò sì ní gbòhògbò, wọn á gbàgbọ̀ fún sà á diẹ; nígbà idánwò, wọn á pada sèyin. 14 Àwọn tí ó bọ sínú ẹgún ni àwọn, tí wọn gbọ̀ tán, wọn ti n lọ,

wọn a sì fi itójú àti ọ̀rọ̀ àti ìrora ayé fún un pa, wọn kò sì lè so èso àsogbó. 15 Sùgbọ́n ti ilẹ̀ rere ni àwọn tí wọn fi ọ̀kan òtító àti rere gbọ̀ ọ̀rọ̀ náà, wọn díímú sìnşin, wọn sì fi suùrú so èso. 16 “Kò sí ẹnikẹni, nígbà tí ó bá tán fitílá tan, tí yóò fi ohun èlò bọ̀ ó mọ̀lẹ̀, tàbí tí yóò gbé e sábé àkète; bí kò ẹ kí ó gbé e ka orí ọ̀pá fitílá, kí àwọn tí ní wọ ilẹ̀ rí ìmọ̀lẹ̀. 17 Nítorí kò sí ohun tí ó fi ara sin, tí a kì yóò fihàn, tàbí ohun tí a fi pamọ̀, ti a kì yóò sì mọ̀ kí ó sì yọ sí gbangba. 18 Njẹ kì èyin máa kíyèsára bí èyin ti ní gbọ̀: nítorí ẹnikẹni tí ó bá ní, lówọ̀ rẹ ni a ó sì gba èyí tí ó ẹ bí òun ní.” 19 Nígba náà ní iyá rẹ àti àwọn arákúnrin rẹ tọ̀ ọ wá, wọn kò sì lè súnmọ̀ ọn nítorí ọ̀pọ̀ èniyàn. 20 Wọn sì wí fún un pé, “Iyá rẹ àti àwọn arákúnrin rẹ dúró lóde, wọn fẹ rí ọ.” 21 Ó sì dáhùn wí fún wọn pé, “Iyá mi àti àwọn arákúnrin mi ni àwọn wònyí tí wọn ní gbọ̀ ọ̀rọ̀ Ọlórún, tí wọn sì ní ẹ sẹ.” 22 Ní ojọ kan, ó sì wọ ọkọ ojú omi kan lọ òun pèlú àwọn ọmọ-èyìn rẹ. Ó sì wí fún wọn pé, “E jẹ kí a rẹkojá lọ sí ihà kejì adágún.” Wọn sì s̀kíkọ̀ láti lọ. 23 B́i wọn sì ti ní lọ, ó sùn; ijì nílá sí dé, ó ní fẹ lójú adágún; omi sì wọ inú ọkọ, wọn sì wá nínú ewu. 24 Wọn sì tọ̀ ọ wá wọn sì jí í, wí pé, “Olùkò, Olùkò, àwa yóò sègbé!” Nígba náà ni ó dide, ó sì bá ijì líle àti ríru omi wí; wọn sì dúró, idákẹrọ̀rọ̀ sí dé. 25 Ó sì wí fún wọn pé, “Ìgbàgbọ̀ yín dà?” B́i ẹrù ti ní ba gbogbo wọn, tí hà sì ní ẹ wọn, wọn ní bi ara wọn pé, “Iru ọkúnrin wo ni èyí, nítorí ó bá ijì líle àti ríru omi wí, wọn sì gbọ̀ tirẹ?” 26 Wọn sì gúnlẹ̀ ní ilẹ̀ àwọn ará Gadarun, tí ó kojú sí Galili. 27 Nígba tí ó sì sòkalẹ̀, ọkúnrin kan padé rẹ lẹyin ilú náà, tí ó ti ní àwọn ẹmí èsù fún ìgbà pípẹ̀, tí kì í wọ aṣọ̀, bèè ni kì í jókòò ní ilẹ̀ kan, bí kò ẹ ní ibojì. 28 Nígba tí ó rí Jesu, ó ké, ó wólẹ̀ níwájú rẹ, ó wí lóhùn rara, pé, “Kí ni mo ní í ẹ pèlú rẹ, Jesu, ìwo Ọmọ Ọlórún Ọgá-ògo? Èmi bè ọ má ẹ dá mi lóró.” 29 Nítorí tí ó ti wí fún ẹmí àimọ̀ náà pé, kí ó jáde kúrò lára ọkúnrin náà. Nígba kígba ni ó ní mú un: wọn a sì fi ẹwọn àti s̀kẹ̀s̀kẹ̀ dè é; a sì ja gbogbo idè náà, ẹmí èsù náà a sì dari rẹ sí ijù). 30 Jesu sì bí í pé, “Kí ni orúkọ rẹ?” Ó sì dáhùn pé, “Ligioni, nítorí ẹmí èsù púpọ̀ ni ó wa nínú rẹ. 31 Wọn sì bẹ ẹ pé, kí ó má ẹ rán wọn lọ sínú ọgbun. (Abyssos g12) 32 Agbo elẹdẹ̀ púpọ̀ sì ní bẹ níbẹ̀ tí ní jẹ lóri òkè: wọn sì bè ẹ kí ó jẹ kí àwọn wọ inú wọn lọ. Ó sì gba fún wọn. 33 Nígba tí àwọn ẹmí èsù sì jáde kúrò lára ọkúnrin náà, wọn sì wọ inú àwọn elẹdẹ̀ lọ. Agbo elẹdẹ̀ sì tú ka, wọn sí sùré rọ̀ giiri sòkalẹ̀ sì bèbè odò bọ̀ sínú adágún náà, wọn sì rí sínú rẹ. 34 Nígba tí àwọn tí n bọ̀ wọn rí ohun tí ó sẹlẹ̀, wọn sá, wọn sì lọ, wọn sì ròyin ní ilú àti ní ilẹ̀ náà. 35 Nígba náà ni wọn jáde lọ wo ohun náà tí ó sẹlẹ̀, wọn sì tọ̀ Jesu wá,

won si ri okunrin naa, lara eni ti awon emi esu ti jade lo, o jokodo lebaa esese Jesu, o wo aso, iye re si bo si ipo: eru si ba won. **36** Awon ti o ri i royin fun won bi o ti se mu eni ti o ni emi esu naa lara da. **37** Nigba naa ni gbogbo eniyan lati ile Gadara yika be e pe, ki o lo kuro lodode won; nitori eru ba won gidigidi. O si bo sinu oko oju omi, o si kuro. **38** Nje okunrin naa ti emi esu jade kuro lara re, be e ki dun le maa ba a gbe: sugbon Jesu ran an lo, wi pe, **39** "Padà lo si ile re, ki o si so ohun ti Olurun se fun o bi o ti po to." O si lo, o si ni royin ka gbogbo ilu naa bi Jesu ti se ohun ila fun dun to. **40** O si se, nigba ti Jesu pada lo, awon eniyan tewogba a; nitori ti gbogbo won ti ni reti re. **41** Si kiyesi i, okunrin kan ti a ni pe ni Jairu, okan ninu awon olori Sinagogu wa; o si wole lebaa esese Jesu, o be e pe, ki o wa si ile dun, **42** nitori o ni omobinrin kan so so, omo iwon odun mejila, ti o ni ku lo. Bi o si ti ni lo awon eniyan ko fun ni aaye. **43** Obinrin kan ti o si ni isun je lati igba odun mejila, ti o na ohun gbogbo ti o ni fun awon onisegun, ti ko si si enikan ti o le mu un lara da, **44** O wa si eyin re, o fi owot to iseti aso re; logan ni isun je re si ti gbe. **45** Jesu si wi pe, "Ta ni o fi owot kan mi?" Nigba ti gbogbo won se Peteru ati awon ti o wa pelu re so pe, "Olukò, awon eniyan ko ni aaye, won si ni kolu o, iwot si wi pe, Ta ni o fi owot kan mi?" **46** Jesu si wi pe, "Enikan fi owot kan mi: nitori ti emi mo pe, ase jade lara mi." **47** Nigba ti obinrin naa si mo pe dun ko fi ara sin, o warin, o wa, o si wole niwaju re, o si so ara sin, o loji awon eniyan gbogbo nitori ohun ti o se, ti dun fi fi owot kan an, ati bi a ti mu dun lara da lojukan naa. **48** O si wi fun un pe, "Omobinrin, igbagbo re mu o lara da, maa lo ni Alaafia." **49** Bi o si ti ni soro lenu, enikan ti ile olori Sinagogu wa, o wi fun un pe, "Omobinrin re ku; ma yo olukoni lenu mo." **50** Sugbon nigba ti Jesu gbò, o da a lohun, pe, "Ma beru: sa bagbo nikan, a o si mu un lara da." **51** Sugbon nigba ti Jesu si wo ile, ko je ki enikeni wole, bi ko se Peteru, ati Jakubu, ati Johanu, ati baba ati iya omobinrin naa. **52** Gbogbo won si sokun, won pohunre ekin re: o si wi fun won pe, "E ma sokun mo; ko ku, sisun ni o sun." **53** Won si fi i sefe, won sa mo pe o ku. **54** Nigba ti o si se gbogbo won mo ode, o mu un lowo, o si wi pe, "Omobinrin, dide!" **55** Emi re si pada bo, o si dide logan: o ni ki won fun un ni unje. **56** Enu si ya awon obi re: sugbon o kilò fun won pe, ki won ma se wi fun enikan ohun ti a se.

9 O si pe awon omo-eyin re mejila jo, o si fun won ni agbara ati ase lori awon emi esu gbogbo, ati lati wo aarun san. **2** O si ran won lo waasu ijoba

Olurun, ati lati mu awon olokunrun lara da. **3** O si wi fun won pe, "E ma se mu nkan lowo fun ajo yin, opa, tabi apo tabi akara, tabi owò, be e ni ki eyin ma si se ni ewu meji. **4** Ni ilekile ti eyin ba si wo, nibe ni ki eyin gbe, lati ibe ni ki eyin si ti jade. **5** Iye awon ti ko ba si gba yin, nigba ti eyin ba jade kuro ni ilu naa, e gbon eruku esese yin fun eri si won." **6** Won si lo, won ni la ileto koja won si ni waasu iyinre, won si ni mu eniyan lara da nbi gbogbo. **7** Herodu tetrarki gbò nkan gbogbo eyi ti a se lati odode wa: o si daamu, nitori ti awon elomiran ni wi pe, Johanu ni o jinde kuro ninu oku, **8** Awon elomiran si wi pe Elijah ni o farahan; awon elomiran si wi pe, okan ninu awon wolfi atijò ni o jinde. **9** Herodu si wi pe, "Johanu ni mo ti be lori, sugbon ta ni eyi ti emi ni gbo iru nkan wonyi si?" O si ni fe lati ri i. **10** Nigba ti awon aposteli si pada de, won royin ohun gbogbo fun un ti won ti se. **11** O si mu won, lo si apa kan nbi ti a ni pe ni Betisaida. **12** Nigba ti opo eniyan si mo, won tle e: o si gba won, o si soro ijoba Olurun fun won; awon ti o fe imularada, ni o si mu lara da. **12** Nigba ti ojo bere si role, awon mejila wa, won si wi fun un pe, "Tu ijo eniyan ka, ki won le lo si ileto ati si ilu yika, ki won le wo, ati ki won le wa unje: nitori jiu ni awa sa wa nihin-in." **13** Sugbon o wi fun won pe, "E fi unje fun won je!" Won si wi fun un pe, "Awa ko ni ju isu akara marun-un lo, pelu eja meji: bi ko se pe awa lo ra unje fun gbogbo awon eniyan wonyi." **14** Nitori awon okunrin naa to iwon egberun marun-un eniyan. O si wi fun awon omo-eyin re pe, "Ki won mu won jokodo legbeegbe, ni araadota." **15** Won si se be e, won si mu gbogbo won jokodo. **16** Nigba naa ni o mu isu akara marun-un, ati eja meji naa, nigba ti o gbe oju sokè orun, o sure si i, o si bu u, o si fi fun awon omo-eyin re, ki won gbe e kale niwaju awon eniyan. **17** Won si je, gbogbo won si yo: won sa agbon mejila jo ninu ajeku ti o ku. **18** O si se, nigba ti o ku dun nikan o gbadura, awon omo-eyin re si wa lodode re: o si bi won pe, "Ta ni awon eniyan ni fi mi pe?" **19** Won si dahun wi pe, "Johanu Onifetomi; sugbon elomiran ni Elijah ni, ati awon elomiran wi pe, okan ninu awon wolfi atijò ni o jinde." **20** O si bi won pe, "Sugbon ta ni eyin ni fi emi pe?" Peteru si dahun, wi pe, "Kristi ti Olurun." **21** O si kilò fun won, pe, ki won ma se so eyi fun enikan. **22** O si wi pe, "Omo eniyan yo jiyà ohun pupo, a o si ko o lati odode awon alagba, olori alufaa ati lati odode awon akowe, a o si pa a, ni ojo keta a o si ji i dide." **23** O si wi fun gbogbo won pe, "Bi enikan ba ni fe lati maa to mi leyin, ki o se ara re, ki o si gbe agbelubu re ni ojo gbogbo,

kí ó sì máa tò mí lẹ̀yìn. **24** Nítorí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá fẹ́ gba ọ̀kàn rẹ̀ là, yóò sọ ọ̀ nù: sùgbọ̀n ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá sọ ọ̀kàn rẹ̀ nù nítorí mi, òun náà ni yóò sì gbà á là. **25** Nítorí pé èrè kín ni fún ẹ̀niyàn, bí ó jèrè gbogbo ayé, tí ó sì sọ ara rẹ̀ nù tàbí kí ó fi sòfò. **26** Nítorí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá tìjú mi, àti ọ̀rọ̀ mi, òun ni Ọ̀mọ Ẹ̀niyàn yóò tìjú rẹ̀ nígbà tí ó bá dé inú ọ̀go tirẹ̀, àti ti baba rẹ̀, àti ti àwọn àngeli mímọ̀. **27** “Sùgbọ̀n ẹ̀mi wí fún yín nítòótọ̀, ẹ̀lòmíràn dúró níhìn-ín yí, tí kì yóò rí ikú, tí fí wọn ó fi rí ìjọba Ọ̀lọ̀run.” **28** Ó sì ẹ̀ bí ìwọ̀n ojọ̀ méjọ̀ lẹ̀yìn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, ó mú Peteru àti Johanu àti Jakọbu, ó gun orí òkè lọ láti lọ gbàdúrà. **29** Bí ó sì ti ní gbàdúrà, àwọ̀ ojú rẹ̀ yípadà, aṣọ̀ rẹ̀ sì funfun gbòò, **30** Sì kiyèsì i, àwọn ọ̀kùnrin méjì, Mose àti Elijah, wọn ní bá a sọ̀rọ̀, **31** tí wọn fi ara hàn nínú ọ̀go, wọn sì ní sọ̀rọ̀ ikú rẹ̀, tí òun yóò ẹ̀ parí ní Jerusalemu. **32** Sùgbọ̀n ojú Peteru àti ti àwọn tí ní bẹ̀ lódò rẹ̀ wúwo fun oorun. Nígbà tí wọn sì tají, wọn rí ọ̀go rẹ̀, àti ti àwọn ọ̀kùnrin mejèjẹ̀ tí ó bá a dúró. **33** Ó sì ẹ̀, nígbà tí wọn lọ kúrò lódò rẹ̀, Peteru wí fún Jesu pé, “Olùkò, ó dára fún wa kí a máa gbé ihìn yí, jẹ́ kí àwa pa àgò mẹ̀ta, ọ̀kàn fún iwọ̀, àti ọ̀kàn fún Mose, àti ọ̀kàn fún Elijah.” (Kò mọ̀ èyí tí òun ní wí.) **34** Bí ó ti ní sọ̀ bá yí, ikùùkuu kan wá, ó sǎji bọ̀ wón: èrù sì bà wọn nígbà tí wọn ní wo inú ikùùkuu lọ. **35** Ohùn kan sì ti inú ikùùkuu wá wí pé, “Èyí yí ni àyànfẹ́ ọ̀mọ̀ mi: ẹ̀ máa gbọ̀ tirẹ̀.” **36** Nígbà tí ohùn náà sì dàkẹ̀, Jesu nikan soṣo ni a rí. Wọn sì pa á mọ̀, wọn kò sì sọ̀ ohunkóhun ti wọn rí fún ẹ̀nikẹ̀ni ní ojọ̀ wọ̀nyí. **37** Ó sì ẹ̀, ní ojọ̀ kejì, nígbà tí wọn sọ̀kalẹ̀ wá láti orí òkè, ọ̀pọ̀ àwọn ẹ̀niyàn wá padé rẹ̀. **38** Sì kiyèsì i, ọ̀kùnrin kan nínú ìjọ̀ ẹ̀niyàn kígbẹ̀ sókè pé, “Olùkò mo bẹ̀ ọ̀, wo ọ̀mọ̀ mi: nítorí ọ̀mọ̀ mi kan soṣo náà ni. **39** Sì kiyèsì i, ẹ̀mí ẹ̀ṣù a máa mú un, a sì máa kígbẹ̀ lójìjì; a sì máa nà án tantàn tí fí yóò fi yo ìfófó lẹ̀nu, a máa pa á lára, kì í tilẹ̀ ní fẹ́ fi í sílẹ̀ lọ. **40** Mo sì bẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ láti lé e jáde: wọn kò sì lẹ̀ ẹ̀ é.” **41** Jesu sì dáhun pé, “Iran aláígbàgbọ̀ àti àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀, ẹ̀mi ó ti bá yín gbé pẹ̀ tó? Ẹ̀mi yóò sì ti ẹ̀ suùrú fún yín pẹ̀ tó? Fa ọ̀mọ̀ rẹ̀ wá níhìn-ín yí.” **42** Bí ó sì ti ní bọ̀, ẹ̀mí ẹ̀ṣù náà gbé e sánlẹ̀, ó sì ná àn tantàn. Jesu sì bá ẹ̀mí àimọ̀ náà wí, ó sì mú ọ̀mọ̀ náà lárádá, ó sì fà á lé baba rẹ̀ lówọ̀. **43** Ẹ̀nu sì ya gbogbo wọn sí isẹ́ títóbi Ọ̀lọ̀run, sùgbọ̀n nígbà tí hà sì ní ẹ̀ gbogbo wọn sí ohun gbogbo tí Jesu ẹ̀, ó wí fún àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ pé, **44** “È jẹ́ kí ọ̀rọ̀ wọ̀nyí wọ̀ yín léfí, nítorí a ó fi Ọ̀mọ̀ Ẹ̀niyàn lé àwọn ẹ̀niyàn lówọ̀.” **45** Sùgbọ̀n ọ̀rọ̀ náà kò yé wọn, ó sì sù wọn lójú, bẹ̀ẹ̀ ni wọn kò sì mọ̀ ọ̀n: èrù sì ní bà wọn láti béèrè idí ọ̀rọ̀ náà. **46** Iyàn kan sì dide láárín wọn, ní ti ẹ̀ni tí yóò ẹ̀ olórí nínú wọn. **47** Nígbà tí Jesu sì mọ̀ èrò ọ̀kàn

wọn, ó mú ọ̀mọ̀dé kan, ó gbé e jókòò lódò rẹ̀. **48** Ó sì wí fún wọn pé, “Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá gba ọ̀mọ̀dé yí nítorí orúko mi, ó gbà mí: àti ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá gbà mí, ó gba ẹ̀ni tí ó rán mi: nítorí ẹ̀ni tí ó bá kéré̀ jù nínú gbogbo yín, òun náà ni yóò pọ̀ju.” **49** Johanu sì dáhun ó sì wí fún un pé, “Olùkò, àwa rí ẹ̀nikan ó ní fi orúko rẹ̀ lé àwọn ẹ̀mí ẹ̀ṣù jáde; àwa sì dá a lẹ̀kun, nítorí tí kò bá wa tò ọ̀ lẹ̀yìn.” **50** Jesu sì wí fún un, pé, “Má ẹ̀ dá a lẹ̀kun mọ̀: nítorí ẹ̀ni tí kò bá lòdì sí i yín, ó wà fún yín.” **51** Nígbà tí ojọ̀ àti gbà á sókè ní súnmọ̀, ó pinnu láti lọ sí Jerusalemu. **52** Ó sì rán àwọn íransẹ̀ lọ sí iwájú rẹ̀. Nígbà tí wọn sì lọ wọn wọ̀ iletò kan tí í ẹ̀ ẹ̀ ti ará Samaria láti pèsè sílẹ̀ dè é. **53** Wọn kò sì gbà á, nítorí pé ó ní lọ sí Jerusalemu. **54** Nígbà tí àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ Jakọbu àti Johanu sì rí i, wọn ní, “Olúwa wa, jẹ́ kí a pe iná láti ọ̀run wá, kí a sì pa wọn run, bí Elijah ti ẹ̀?” **55** Sùgbọ̀n Jesu yípadà, ó sì bà wọn wí. **56** Lẹ̀yìn náà Jesu àti àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ sì lọ sí iletò miíràn. **57** Bí wọn ti ní lọ lónà, ọ̀kùnrin kan wí fún un pé, “Olúwa, Ẹ̀mi ní fẹ́ láti máa tò ọ̀ lẹ̀yìn ní ibikíbi tí iwọ̀ bá ní lọ.” **58** Jesu sì wí fún un pé, “Àwọn kòlòkòlò ní ihò, àwọn ẹ̀yẹ̀ ojú ọ̀run sì ní ìtẹ̀; sùgbọ̀n Ọ̀mọ̀ Ẹ̀niyàn kò ní ibi tí yóò fi orí rẹ̀ lé.” **59** Ó sì wí fún ẹ̀lòmíràn pé, “Máa tò mí lẹ̀yìn.” Sùgbọ̀n èyí wí fún un pé, “Olúwa, jẹ́ kí ẹ̀mi lọ sílẹ̀ kù baba mi ná.” **60** Jesu sì wí fún un pé, “Jẹ́ kí àwọn òkú máa sínkú ara wọn, sùgbọ̀n iwọ̀ lọ kí o sì máa wàásù ìjọba Ọ̀lọ̀run.” **61** Ẹ̀lòmíràn sì wí fún un pé, “Olúwa, ẹ̀mi yóò tò ọ̀ lẹ̀yìn sùgbọ̀n jẹ́ kí n kòkọ̀ lọ dágbẹ̀re fun àwọn ará ilẹ̀ mí.” **62** Jesu sì wí fún un pé, “Kò sí ẹ̀ni, tí ó fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ lé ohun èlò itulẹ̀, tí ó sì wo ẹ̀yìn, tí ó yẹ̀ fún ìjọba Ọ̀lọ̀run.”

10 Lẹ̀yìn nìkan wọ̀nyí, Olúwa sì yan mejilélááádòrin ọ̀mọ̀-èyìn miíràn pèlú, ó sì rán wọn ní mejì mejì lọ sáájú rẹ̀, sí gbogbo ilú àti ibi tí òun tikára rẹ̀ yóò sí dé. **2** Ó sì wí fún wọn pé, “Ìkòrè pọ̀, sùgbọ̀n àwọn alágbàṣe kò tó nìkan, nítorí náà ẹ̀ bẹ̀ Olúwa ìkòrè, kí ó lè rán àwọn alágbàṣe sínú ìkòrè rẹ̀. **3** Ẹ̀ mú ọ̀nà yín pọ̀n: sá wò ó, ẹ̀mi rán yín lọ bí ọ̀dọ̀-àguntàn sáárín ikookò. **4** Ẹ̀ má ẹ̀ mú àpò, ẹ̀ má ẹ̀ mú àpamówọ̀, tàbí bàta: ẹ̀ má sí ẹ̀ kí ẹ̀nikẹ̀ni lónà. **5** “Ní ilékílẹ̀ tí ẹ̀yìn bá wọ̀, kí ẹ̀ kọ̀ wí pé, ‘Alááfíá fún ilẹ̀ yí!’ **6** Bí ọ̀mọ̀ alááfíá bá sì wá nìbẹ̀, alááfíá yín yóò bà lé e: sùgbọ̀n bí kò bá sí, yóò tún padà sódò yín. **7** Ẹ̀ dúró sínú ilẹ̀ náà, kí ẹ̀ máa jẹ́, kí ẹ̀ sì máa mu ohunkóhun tí wọn bá fi fún yín, nítorí ọ̀yà alágbàṣe tọ̀ sí i. Ẹ̀ má ẹ̀ lọ láti ilẹ̀ dé ilẹ̀. **8** “Ìlúkílúú tí ẹ̀yìn bá wọ̀, tí wọn bá sì gbà yín, ẹ̀ jẹ́ ohunkóhun tí a bá gbé ka iwájú yín. **9** Ẹ̀ sì mú àwọn aláísàn tí ní bẹ̀ nínú rẹ̀ lárádá, kí ẹ̀ sì wí fún wọn pé, ‘Ìjọba Ọ̀lọ̀run kù sí dẹ̀dẹ̀

sí yín! 10 Sùgbón ní ilúkílúú tí èyin bá sì wò, tí wòn kò bá sì gbà yín, nígbà tí èyin bá sì jáde ní ìgboro ilú náà, kí èyin sì wí pé, 11 ‘Eruku ilú yín tí ó kù sí wa lèsè, a gbòn òn silẹ́ fún yín! Sùgbón ẹ̀ mọ̀ èyí pé, ìjọba Olórùn kù sí dèdè.’ 12 Sùgbón mó wí fún yín, yóò sà̀n fún Sodomu ní ojò náà, ju fún ilú náà lo. 13 “Ègbé ní fún iwò, Korasini! Ègbé ní fún iwò Betisaida! Nítórí ibá ẹ̀ pé a tí ẹ̀ ẹ̀ agbára tí a ẹ̀ nínú yín, ní Tíre àti Sidoni, wòn ibá tí ronúpíwàdà lójó pípé sèyìn, wòn ibá sì jókòó nínú aṣọ̀ òfò àti nínú eérú. 14 Sùgbón yóò sà̀n fún Tíre àti Sidoni nígbà ìdájó jù fún yín lo. 15 Àti iwò, Kapernaumu, a ó ha gbé ọ̀ ga dé òkè òrun? A ó rẹ̀ ọ̀ silẹ́ dé isà òkú. (Hadēs 986) 16 “Eni tí ó bá gbọ̀ tiyín, ó gbọ̀ tẹ̀mi. Eni tí ó bá sì kò yín, ó kò mi. Eni tí ó bá sì kò mi, ó kọ̀ ẹ̀ni tí ó rán mi.” 17 Àwọn àádórin náà sì fi ayọ̀ padà, wí pé, “Olúwa, àwọn èmí fún tilẹ́ foríbalẹ́ fún wa ní orúkọ rẹ̀.” 18 Ó sì wí fún wọn pé, “Èmí rí Satani ṣubú bí mọ̀nàmọ̀nà láti òrun wá. 19 Kíyèsì i, èmí fún yín ní aṣẹ̀ láti tẹ̀ ejò àti àkékèkè mólẹ̀, àti lórí gbogbo agbára òtá, kò sì sí ohun kan bí ó tí wù tí ó ẹ̀, tí yóò pa yín lára. 20 Sùgbón kí ẹ̀ má ẹ̀ yò nítórí èyí pé, àwọn èmí ní foríbalẹ́ fún yín; sùgbón ẹ̀ kúkú yò, pé; a kòwé orúkọ yín ní òrun!” 21 Ní wákátí kan náà Jesu yò nínú Èmí mímọ̀ ó sì wí pé, “Mo dúpẹ̀ lówọ̀ rẹ̀, Baba, Olúwa òrun àti ayé, pé, iwò pa nńkan wònyí mọ̀ kúrò lódò àwọn ológbón àti amòye, iwò sì fi wòn hàn fún àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀wọ̀. Bẹ̀ẹ̀ ni, Baba, bẹ̀ẹ̀ ni ó sá à yẹ̀ ní ojú rẹ̀. 22 “Ohun gbogbo ni a tí fi fún mí láti òdò Baba mi; kò sì sí ẹ̀ni tí ó mọ̀ ẹ̀ni tí ọ̀mọ̀ jẹ̀, bí kò ẹ̀ Baba, àti ènikẹ̀ni tí ó bá sì wu ọ̀mọ̀ láti fi fí hàn fún.” 23 Ó sì yípadà sí àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ ní apá kan. Ó ní, “Ìbúkún ni fún ojú tí ní rí ohun tí èyin ní rí. 24 Nítórí mo wí fún yín, òpò àwọn wòlfi àti àwọn ọ̀ba ni ó ní fẹ̀ láti rí ohun tí èyin ní rí, wòn kò sì rí wòn, àti láti gbọ̀ ohun tí èyin ní gbọ̀, wòn kò sì gbọ̀ wòn.” 25 Sì kíyèsì i amòfin kan dide, ó ní dán an wò, ó ní, “Olúkó, kín ni èmi ó ẹ̀ kí èmi lẹ̀ jogún iyè àinípèkun?” (aiōnios 166) 26 Ó sì bí í pé, “Kí ni a kọ̀ sínú iwé òfin? Báwo ni iwò sì tí kà á?” 27 Ó sì dáhùn wí pé, “Kí iwò fi gbogbo àyà rẹ̀, àti gbogbo ọ̀kan rẹ̀, àti gbogbo agbára rẹ̀, àti gbogbo inú rẹ̀ fẹ́ Olúwa Olórùn rẹ̀; àti, ‘Ènikejì rẹ̀ bí ara rẹ̀.’” 28 Ó sì wí fún un pé, “Ìwọ̀ dáhùn rere. Ẹ̀ èyí, iwò ó sì yè.” 29 Sùgbón ó ní fẹ̀ láti da ara rẹ̀ lára, ó wí fún Jesu wí pé, “Ta ha sì ni ènikejì mi?” 30 Jesu sì dáhùn ó wí pé, “Ọ̀kúnrin kan ní tí Jerusalemu sọ̀kalẹ́ lọ sí Jeriko, ó sì bọ̀ sí ọ̀wọ̀ àwọn olóṣà; wòn gbà á ní aṣọ̀, wòn sá a lógbé, wòn sì fi silẹ́ lo ní àipatán. 31 Ní kòrígé àkòkò yí ni àlúfàà kan sì ní sọ̀kalẹ́ lọ lónà náà. Nígbà tí ó sì rí í ó kọ́já lo nńhà kejì. 32 Bẹ̀ẹ̀ náà sì

ni ọ̀mọ̀ Lefi kan pèlú, nígbà tí ó dé ibẹ̀, tí ó sì rí í, ó kọ́já lo nńhà kejì. 33 Sùgbón ará Samaria kan, bí ó tí ní rẹ̀ àjò, ó dé ibi tí ó gbé wà; nígbà tí ó sì rí í, àánú ẹ̀ ẹ̀. 34 Ó sì tò ọ̀ lo, ó sì di ọ̀gbé rẹ̀, ó da òróró àti ọ̀tí wáini sí í, ó sì gbé ẹ̀ lẹ́ orí kètékété ti òun tìkára rẹ̀, ó sì mú un wá sí ilẹ̀ èrò, a sì ní ẹ̀ itójú rẹ̀. 35 Nígbà tí ó sì lọ ní ojò kejì, ó fi owó idẹ̀ mèjì fún olórí ilẹ̀ èrò ó sì wí fún un pé, ‘Máa tójú rẹ̀; ohunkóhun tí iwò bá sì ná kún un, nígbà tí mo bá padà dé, èmi ó san án fún ọ̀.’ 36 “Nínú àwọn mètẹ̀tẹ̀ta wònyí, ta ni iwò rò pé ó jẹ̀ ènikejì ẹ̀ni tí ó bọ̀ sí ọ̀wọ̀ àwọn olóṣà?” 37 Ó sì dáhùn wí pé, “Èni tí ó Ẹ̀aánú fún un ni.” Jesu sì wí fún un pé, “Lọ, kí o ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ gégé!” 38 Ó sì ẹ̀, bí wòn tí ní lo, o wò ilètò kan, obinrin kan tí a ní pè ní Marta sì gbà á sí ilẹ̀ rẹ̀. 39 Ó sì ní arábinrin kan tí a ní pè ní Maria tí ó sì jókòó lẹ̀bàá ẹ̀sẹ̀ Olúwa, tí ó ní gbọ̀ òrò rẹ̀. 40 Sùgbón Marta ní ẹ̀ iyọ̀nu ohun púpò, ó sì tò ọ̀ wá, ó wí pé, “Olúwa, iwò kò sì bikfà sí tí arábinrin mi pé ó fi mí silẹ́ láti máa nikan ẹ̀ iránsẹ̀? Wí fún un kí ó rán mí lówọ̀.” 41 Sùgbón Olúwa sì dáhùn, ó sì wí fún un pé, “Marta, Marta, iwò ní ẹ̀ àniyàn àti làlálá nítórí ohun púpò. 42 Sùgbón ohun kan ni a kò lẹ̀ ẹ̀ aláini, Maria sì ti yan ipa rere náà tí a kò lẹ̀ gbà lówọ̀ rẹ̀.”

11 Bí ó tí ní gbàdúrà ní ibi kan, bí ó tí dákẹ̀, ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ wí fún un pé, “Olúwa, kọ̀ wa bí a tí ní gbàdúrà, bí Johanu ti kọ̀ àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀.” 2 Ó sì wí fún wòn pé, “Nígbà tí èyin bá ní gbàdúrà, ẹ̀ máa wí pé: “‘Baba wa tí ní bẹ̀ ní òrun, kí á bọ̀wò fún orúkọ yín. Kí ìjọba yín dé, ifẹ́ tiyín ni kí a ẹ̀, bí í ti òrun, bẹ̀ẹ̀ ni ní ayé. 3 Fún wa ní oúnjẹ̀ òdòjọ̀ wa lójoójumọ̀. 4 Kí o sì dárí ẹ̀sẹ̀ wa jì wá; nítórí áwa tìkára wa pèlú a máa dárjì olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó jẹ̀ wá ní gbèsè, Má sí fà wá sínú idánwò, sùgbón gbà wá lówọ̀ ẹ̀ni búburú ni.” 5 Ó sì wí fún wòn pé, “Ta ni nínú yín tí yóò ní òrẹ̀ kan, tí yóò sì tò ọ̀ lo láárin ògànjó, tí yóò sì wí fún un pé, ‘Ọ̀rẹ̀, yá mi ní isù àkàrà mẹ̀ta. 6 Nítórí òrẹ̀ mi kan ti àjò dé sòdò mi, èmi kò sì ní nńkan tí èmi ó gbé kalẹ̀ níwájú rẹ̀.’ 7 Tí òun ó sì gbé inú ilẹ̀ dáhùn wí fún un pé, ‘Má yọ̀ mí lẹ̀nu, a tí sé ilẹ̀kún, àwọn ọ̀mọ̀ mi sí ní bẹ̀ lórí ẹ̀ni pèlú mi: èmi kò lẹ̀ dide fi fún ọ̀!’ 8 Mo wí fún yín, bí òun kò tilẹ́ ti fẹ́ dide kí ó fi fún un nítórí tí í ẹ̀ òrẹ̀ rẹ̀, sùgbón nítórí àwíyánnu rẹ̀, yóò dide, yóò sì fún un tó bí ó tí ní fẹ̀. 9 “Èmí sí wí fún yín, ẹ̀ bèèrè, a ó sì fi fún un yín; ẹ̀ wá kiri, èyin ó sì rí; ẹ̀ kánkùn, a ó sì sí í silẹ́ fún yín. 10 Nítórí ènikẹ̀ni tí ó bá bèèrè, ó rí gbà; ẹ̀ni tí ó sì ní wá kiri, ó rí; àti ẹ̀ni tí ó kánkùn ni a ó sí í silẹ́ fún. 11 “Ta ni baba nínú yín tí ọ̀mọ̀ rẹ̀ yóò bèèrè àkàrà lódò rẹ̀, tí yóò fún un ní òkúta?

Tàbí bí ó béèrè eja, tí yóò fún un ní ejò? **12** Tàbí bí ó sì béèrè èyin, tí yóò fún un ní àkéékèè? **13** Ñjé bí èyin tí ó jé èniyàn búburú bá mọ bí a ti í fi èbùn dárádára fún àwọn ọmọ yín, méléò méléò ha ni Baba yín tí n bẹ ní ọrun yóò fi Ẹmí Mímọ rẹ fún àwọn tí ó béèrè lódò rẹ!” **14** Ó sì ní lé ẹmí èsù kan jáde, tí ó sì yadi. Nígba tí ẹmí èsù nàà jáde, odi sòrò; ẹnu sì ya ljo èniyàn. **15** Şùgbón àwọn ẹlòmíràn nínú wọn wí pé, “Nípa Beelsebulu olóri àwọn ẹmí èsù ni ó fi ní lé àwọn ẹmí èsù jáde.” **16** Àwọn ẹlòmíràn sì n dán an wò, wón n fẹ àmì lódò rẹ láti ọrun wá. **17** Şùgbón òun mọ èrò inú wọn, ó wí fún wọn pé, “Gbogbo ljoa tí ó ya ara rẹ ní ipá, ni a n sọ di ahoro; ilé tí ó sì ya ara rẹ nípa yóò wó. **18** Bí Satani ba yapa sí ara rẹ, ljoa rẹ yóò ha ẹ dúró? Nítorí èyin wí pé, nípa Beelsebulu ni ẹmi fi ní lé àwọn ẹmí èsù jáde. **19** Bí ó ba ẹ pé nípa Beelsebulu ni ẹmi fi ní lé àwọn ẹmí èsù jáde, nípa ta ni àwọn ọmọ yín fi ní lé wọn jáde, nítorí nàà àwọn ni yóò ẹ oníàájọ yín. **20** Şùgbón bí ó bá ẹ pé nípa ika ọwọ Qlọrun ni ẹmi fi ní lé àwọn ẹmí èsù jáde, njé ljoa Qlọrun dé bá yín tán. **21** “Nígba tí alágbára ọkúnrin tí ó ni ihámọra bá n sọ ààfin rẹ, èrù rẹ yóò wà ní alááfíá. **22** Şùgbón nígba tí ẹni tí ó ní agbára ju ù bá kọlù ú, tí ó sì sẹgun rẹ a gba gbogbo ihámọra rẹ tí ó gbékèlè lówó rẹ, a sì pín ikógun rẹ. **23** “Èni tí kò bá wà pèlú mi, ó lòdì sí mi, ẹni tí kò bá sì bá mi kójọpò, ó fónká. **24** “Nígba tí ẹmí àimọ bá jáde kúró lára èniyàn, a máa rìn kiri ní ibi gbígbe, a máa wá ibi isinmi; nígba tí kò bá sí rí, a wí pé, ‘Èmi yóò pada ló sí ilé mi ní ibi tí mo gbé ti jáde wá.’ **25** Nígba tí ó bá sí dé, tí ó sì rí tí a gbá a, tí a sì ẹ ní ọşọ. **26** Nígba nàà ni yóò lọ, yóò sì mú ẹmí méje miiran tí ó burú ju òun tikára rẹ lọ wá, wọn yóò wólé, wọn yóò sì máa gbé nìbẹ, igbeyìn ọkúnrin nàà yóò sì burú ju isájú rẹ lọ.” **27** Bí ó ti ní sọ nhkan wònyí, obinrin kan gbóhùn rẹ sòkè nínú ljo, ó sì wí fún un pé, “Ìbùkún ni fún inú tí ó bí ọ, àti ọmú tí iwọ mul!” **28** Şùgbón òun wí pé, nítòótó, kí ó kúkú wí pé, “Ìbùkún ni fún àwọn tí n gbó ọrò Qlọrun, tí wón sì pa á mọ!” **29** Nígba tí ljo èniyàn sì şujọ sí ọdò rẹ, ó bèrè sí wí pé, “Iran búburú ni èyí, wón n wá àmi; a kí yóò sì fi àmi kan fún un bí kò ẹ àmi Jona wòlfi! **30** Nítorí bí Jona tí jé àmi fún àwọn ará Nínfe, gégé bèẹ ni Ọmọ Èniyàn yóò ẹ jé àmi fún iran yí. **31** Ọbabinrin guúsù yóò dide ní ojú idájọ pèlú àwọn èniyàn iran yí, yóò sì dá wọn lẹbi: nítorí tí ó ti lhà ipèkun ayé wá láti gbó ọgbón Solomoni: sì kiyèsì i, ẹni tí ó pòjù Solomoni lọ ní bẹ nihin-in yí. **32** Àwọn ará Nínfe yóò dide ní ojú idájọ pèlú iran yí, wón ó sì dá a lẹbi: nítorí tí wón ronúpiwàdà nípa iwáásù Jona; sì kiyèsì i, ẹni tí ó pòjù Jona lọ

ni bẹ nihin-in yí. **33** “Kò sí ẹnikan, nígba tí ó bá tan fitlã tan, tí gbé e sí ikkòkò, tàbí sábé òsùwò, bí kò ẹ sóri ọpá fitlã, kí àwọn tí n wólé ba à lè máa rí ìmòlẹ. **34** Ojú ni fitlã ara: bí ojú rẹ bá mólẹ kedere, gbogbo ara rẹ a mólẹ; şùgbón bí ojú rẹ bá şókùnkùn, ara rẹ pèlú a kún fún òkùnkùn. **35** Nítorí nàà kiyèsì i, kí ìmòlẹ tí n bẹ nínú rẹ má ẹ di òkùnkùn. **36** Ñjé bí gbogbo ara rẹ bá kún fún ìmòlẹ, tí kò ní apá kan tí ó şókùnkùn, gbogbo rẹ ni yóò ní ìmòlẹ, gégé bí igbà tí fitlã bá fi itànsán rẹ fún ọ ní ìmòlẹ.” **37** Bí ó sì ti n wí, Farisi kan bè ẹ kí ó bá òun jeun: ó sì wólé, ó jókòò láti jeun. **38** Nígba tí Farisi nàà sí rí i, ẹnu yà á nítorí tí kò kókò wẹ ọwọ kí ó tó jeun. **39** Olúwa sì wí fún un pé, “Èyin Farisi a máa n fọ òde ago àti àwopòkò: şùgbón, inú yín kún fún iwà búburú àti iréje. **40** Èyin aşıwèrè, ẹni tí ó ẹ èyí tí n bẹ lóde, òun kò ha ẹ èyí tí n bẹ nínú pèlú? **41** Nípa ohun ti inú yín, ki èyin kúkú máa ẹ itọre àánú nínú ohun tí èyin ní, sì kiyèsì i, ohun gbogbo ni ó di mímọ fún yín. **42** “Şùgbón ègbé ni fún yín, èyin Farisi, nítorí tí èyin a máa san ìdámewáá minti àti irúgbìn, àti gbogbo ewébe, şùgbón èyin kọ idájọ àti ifẹ Qlọrun: wònyí jé ohun tí ẹ gbodò ẹ, láisì fi àwọn iyókú silẹ láise. **43** “Ègbé ni fún yín, èyin Farisi, àgàbàgèbè! Nítorí tí èyin fẹ ipò olá nínú Sinagogu, àti ikíni ní ojà. **44** “Ègbé ni fún un yín, nítorí èyin dàbí ibojì tí kò farahàn, tí àwọn èniyàn sì n rìn lóri rẹ láimò.” **45** Nígba nàà ni ọkan nínú àwọn amòfin dàhùn, ó sì wí fún un pé, “Olùkò, nínú èyí tí iwọ n wí yí iwọ n gan àwa pèlú.” **46** Ó sì wí pé, “Ègbé ni fún èyin amòfin pèlú, nítorí tí èyin di èrù tí ó wúwo láti rù lé èniyàn lóri, bèẹ ni èyin tikára yín kò jé fi ika yín kan èrù nàà. **47** “Ègbé ni fún yín, nítorí tí èyin kọ ibojì àwọn wòlfi, tí àwọn baba yín pa. **48** Ñjé èyin jé elèrìí, ẹ sì ní inú didún sí isẹ àwọn baba yín, nítorí tí wón pa wón, èyin sì kọ ibojì wón. **49** Nítorí èyí ni ọgbón Qlọrun sì ẹ wí pé, ‘Èmi ni ó rán àwọn wòlfi àti àwọn aposteli sí wón, wón ó sì ẹ inúnibíni sí wón.’ **50** Kí a lè béèrè èjẹ àwọn wòlfi gbogbo, tí a ti ta silẹ láti igbà ipilẹşé ayé wá, lówó iran yí; **51** láti èjẹ Abeli wá, tí tí ó sì fi dé èjẹ Sekariah, tí ó sẹgbé láárin pepe àti tẹmpili. Lóòótó ni mo wí fún yín iran yí ni yòò ru gbogbo èbi àwọn nhkan wònyí. **52** “Ègbé ni fún yín, èyin amòfin, nítorí tí èyin ti mú kókòrọ imò kúró; èyin tikára yín kò wólé, àwọn tí sì n wólé, ni èyin n dí lówó.” **53** Bí ó ti n lọ kúró nìbẹ, àwọn akòwé àti àwọn Farisi bèrè sí bí í lórò gidigidi, wón sì n yọ ọ lenu láti wí nhkan púpọ. **54** Wón n sọ ọ, wón n wá ọnà láti rí nhkan gbámú lenu kí wón bá à lè fi ẹsùn kàn án.

12 Ó sí ʃe, nígbà tí àìníyè ijò èniyàn péjopò, tó bètè tí wọn ní tẹ ara wọn mólẹ̀, ó bèrẹ̀ síso fún àwọn omo-èyìn rẹ̀ pé, “È maa sọra yín nítorí iwúkàrà àwọn Farisí tí í ʃe àgàbàgèbè. 2 Kò sí ohun tí a bọ̀, tí a kì yòò sí fihàn; tàbí tí ó pamọ̀, tí a kì yòò mò. 3 Nítorí nàà ohunkòhun tí èyìn so ní òkùnkùn, ní gbangba ni a ó tí gbọ̀ o; àti ohun tí èyìn bá so sí etí ní iyàrà, lórí òrùlẹ̀ ni a ó tí kéde rẹ̀. 4 “Èmi sì wí fún yín èyìn òrẹ̀ mi, ẹ̀ má ʃe bèrù àwọn tí ó ní pa ara èniyàn kú, léyìn èyí, wọn kò sì ní èyí tí wọn lè ʃe mò. 5 Şùgbón èmi ó sì so ẹnì tí èyìn ó bèrù fún yín: È bèrù ẹnì tí ó lágbára léyìn tí ó bá pàniyàn tan, láti wọ̀ ni lo sí òrun àpààdì. Lóòdotọ̀ ni mo wí fún yín òun ni kí ẹ̀ bèrù. (Geenna g1067) 6 Ológoşé mārùn-ún sá à ni a ní tà ní owó idẹ̀ wẹ̀wẹ̀ méjì? A kò sì gbàgbé òkan nínú wọn níwájú Olòrun? 7 Şùgbón gbogbo irun orí yín ni a kà pé ʃànsán. Nítorí nàà kí ẹ̀ má ʃe bèrù, èyìn ní yé lórí ju ológoşé púpọ̀ lo. 8 “Mo sì wí fún yín pèlú, Ènikèni tí ó bá jẹ̀wọ̀ mi níwájú àwọn èniyàn. Omo Èniyàn yóò sì jẹ̀wọ̀ rẹ̀ níwájú àwọn angeli Olòrun. 9 Şùgbón ẹnì tí ó bá sé mi níwájú èniyàn, a ó sé ẹ̀ níwájú àwọn angeli Olòrun. 10 Àti ẹnìkèni tí ó bá sọ̀rọ̀-òdì sí Omo Èniyàn, a ó dárí rẹ̀ jì í; şùgbón ẹnìkèni tí ó bá sọ̀rọ̀-òdì sí Èmí Mímọ̀, a kì yóò dárí rẹ̀ jì í. 11 “Nígbà tí wọn bá sì mú yin wá sí Sinagogu, àti síwájú àwọn olórí, àti àwọn aláşe, ẹ̀ má ʃe şàniyàn pé, báwo tàbí ohun kín ni èyìn yóò fèsì rẹ̀ tàbí kín ni èyìn ó wí. 12 Nítorí Èmí Mímọ̀ yóò kọ̀ yín ní wákàtí kan nàà ní ohun tí ó yẹ̀ kí ẹ̀ so.” 13 Okan nínú àwùjọ̀ wí fún un pé, “Olùkọ̀, so fún aràkùnrin mi kí ó pín mi ní ogún.” 14 Ó sì wí fún un pé, “Okùnrin yí, ta ni ó fi mí je onídaájọ̀ tàbí olùpíngún fún yín?” 15 Ó sì wí fún wọn pé, “Kíyèsára kí o sì maa sọra nítorí ojùkòkòrò: nítorí ìgbésí ayé èniyàn kò dúró lé òpọ̀ ohun tí ó ní.” 16 Ó sì pa òwe kan fún wọn pé, “Ilẹ̀ okùnrin olòrọ̀ so òpọ̀lọ̀pọ̀ èso. 17 Ó sì rò nínú ara rẹ̀ pé, ‘Èmi ó tí ʃe, nítorí tí èmi kò ní ibi tí èmi ó gbé kó èso mi jọ̀ sí.’ 18 “Ó sì wí pé, ‘Èyí ni èmi ó ʃe: èmi ó wó àkà mi palẹ̀, èmi ó sì kọ̀ èyí tí ó tóbi; nìbẹ̀ ni èmi ó gbé to gbogbo èso àti ọ̀rẹ̀ mi jọ̀ sí. 19 Èmi ó sì wí fún okan mi pé, okan, iwọ̀ ní ọ̀rọ̀ púpọ̀ tí a tò jọ̀ fún òpọ̀ ọ̀dún; sinmi, maa je, maa mu, maa yò.’ 20 “Şùgbón Olòrun wí fún un pé, ‘Iwọ̀ aşıwèrè, lóru yí ni a ó bèèrè okan rẹ̀ lówọ̀ rẹ̀; nǵẹ̀ tí ta ni nńkan wọ̀nyí yóò ha ʃe, tí iwọ̀ ti pèsè sílẹ̀?’ 21 “Bẹ̀ẹ̀ ni ẹnì tí ó to işúra jọ̀ fún ara rẹ̀, tí kò sì ní ọ̀rọ̀ lóđò Olòrun.” 22 Jesu sì wí fún àwọn omo-èyìn rẹ̀ pé, “Nítorí nàà mo wí fún yín pé, ẹ̀ má ʃe ʃe àniyàn nítorí èmí yín pé, kín ni èyìn yóò je tàbí nípa ara yin pe kín ni èyìn o fi bora. 23 Èmí sá à ju oúnjẹ̀ lo, ara sì ju aṣọ̀ lo. 24 È kíyèsí àwọn eyẹ̀ iwò: wọn kì í fúnrúgbìn, bèẹ̀ ni wọn kì í kórè: wọn kò ní àkà, bèẹ̀ ni wọn kò ní abà, Olòrun sá à ní bọ̀ wọn: mélédo mélédo ni tí èyìn fi san ju eyẹ̀ lo! 25 Ta ni nínú yín nípa àniyàn ʃişè tí ó lè fi ìgbònwọ̀ kan kún ojọ̀ ayé rẹ̀? 26 Nǵẹ̀ bí èyìn kò ti lè ʃe èyí tí ó kéré bí eléyí, èeşè tí èyìn fi ní şàniyàn nítorí iyókù? 27 “È kíyèsí àwọn lílì bí wọn ti ní dàgbà; wọn kì í ʃişè, wọn kì í rānwú; şùgbón kí èmi wí fún yín, a kò ʃe Solomoni pààpàà lóşòđò ní gbogbo ògo rẹ̀ tó okan nínú iwọ̀nyí. 28 Nǵẹ̀ bí Olòrun bá wọ̀ koriko igbó ní aṣọ̀ tó bèẹ̀ èyí tí ó wà lóni, tí a sì gbá a sínú iná lóla: mélédo mélédo ni yóò wọ̀ yín laşo, èyìn onígàgbọ̀ kékeré. 29 Kí ẹ̀ má sì ʃe lé ohun tí ẹ̀ o je, tàbí ohun tí ẹ̀ ó mu, kí ẹ̀ má sì ʃe ʃe àniyàn nínú okan. 30 Nítorí gbogbo nńkan wọ̀nyí ni àwọn orílẹ̀-èdè ayé ní wá kiri. Baba yín sì mò pé, èyìn ní fẹ̀ nńkan wọ̀nyí. 31 Şùgbón ẹ̀ maa wá ijọba Olòrun, gbogbo nńkan wọ̀nyí ni a ó sì fi kún un fún yín. 32 “Má bèrù, agbo kékeré, nítorí dídun inú Baba yín ni láti fi ijọba fún yín. 33 È ta ohun tí èyìn ní, kí ẹ̀ sì tore àánú kí ẹ̀ sì pèsè àpọ̀ fún ara yín, tí kì í gbó, işúra ní òrun tí kì í tán, ní ibi tí olẹ̀ kò lè súnmo, àti ibi tí kòkòrò kì í bá á jẹ̀. 34 Nítorí ní ibi tí işúra yín gbé wà, nìbẹ̀ ni okan yín yóò gbé wà pèlú. 35 “È di àmùrè yín, kí fítílá yín sì maa jó. 36 Kí èyìn tikára yín dàbí ẹnì tí ní retí olúwa wọn, nígbà tí òun ó padà ti ibi ìgbéyàwọ̀ dé, pé nígbà tí ó bá dé, tí ó sì kànkùn, kí wọn lè ʃí í sílẹ̀ fún un lógán. 37 Ibùkún ni fún àwọn omo òđò nàà nígbà tí olúwa nàà bá dé tí yóò bá wọn ti wọn ní sọ̀nà; lóòdotọ̀ ni mo wí fún yín, yóò di ara rẹ̀ ní àmùrè yóò sì mú wọn jókòđò láti jeun, yóò sì jade wá láti ʃe iránsẹ̀ fún wọn. 38 Bí olúwa wọn bá sì dé nígbà işọ̀ kejí, tàbí tí ó sì dé nígbà işọ̀ keta, tí ó sì bá wọn bèẹ̀, ibùkún ni fún àwọn omo òđò nàà. 39 Şùgbón ẹ̀ mo èyí pé, baalé ilé ibá mo wákàtí tí olẹ̀ yóò wá, òun ibá maa sọ̀nà, kì bá tí jẹ̀ kí a já wọ̀ inú ilé òun. 40 Nítorí nàà, kí èyìn múra pèlú, nítorí Omo Èniyàn ní bọ̀ ní wákàtí tí èyìn kò níretí.” 41 Peteru sì wí pé, “Olúwa, iwọ̀ pa òwe yí fún wa, tàbí fún gbogbo èniyàn?” 42 Olúwa sì dàhùn wí pé, “Ta ni olóótítọ̀ àti ològbón iríjù nàà, tí olúwa rẹ̀ fi je fún olórí agbo ilé rẹ̀, láti maa fi iwọn oúnjẹ̀ wọn fún wọn ní àkòkò? 43 Ibùkún ni fún omo òđò nàà, nígbà tí olúwa rẹ̀ bá dé, tí yóò bá a kí ó maa ʃe bèẹ̀. 44 Lóòdotọ̀ ni mo wí fún yín yóò fi je olórí ohun gbogbo tí ó ní. 45 Şùgbón bí omo òđò nàà bá wí ní okan rẹ̀, pé, ‘Olúwa mi fi igbà bíbọ̀ rẹ̀ falẹ̀!’ Tí ó sì bèrẹ̀ sí í lu àwọn iránsẹ̀kùnrin àti iránsẹ̀binrin tí ó sì bèrẹ̀ sí í je àti sí mu àmupara: 46 Olúwa omo òđò nàà yóò dé ní ojọ̀ tí kò retí rẹ̀, àti ní wákàtí tí kò dàbáá, yóò sì je ẹ̀ ní yá gidigidi, yóò sì yan ipò rẹ̀ pèlú àwọn aláìgbàgbọ̀. 47 “Àti omo òđò nàà, tí

o mọ ifẹ olúwa rẹ, tí kò sì múra sílẹ̀, tí kò sì ẹ̀ gégé bí ifẹ̀ rẹ̀, òun ni a ó nà púpọ̀. **48** Sùgbọ̀n èyí tí kò mò, tí ó ẹ̀ se ohun tí ó yẹ̀ sí lílù, òun ni a ó lú níwọ̀n. Nítòrí ènikẹ̀ni tí a fún ní púpọ̀, lódò rẹ̀ ni a ó gbé bèèrè púpọ̀: lódò èni tí a bá gbé fi púpọ̀ sí, lódò rẹ̀ ni a ó gbé bèèrè sí i. **49** “Iná ni èmi wá láti sọ sí ayé; kín ni èmi sì n fẹ̀ bí kò ẹ̀ kí iná nàa ti jol!” **50** Sùgbọ̀n èmi ní bamitiisi kan tí a ó fi bamitiisi mi; ara tí n ní mí tó títí yóò fi parí! **51** Èyin ẹ̀ se bí àlàáfíà ni èmi fi sí ayé? Mo wí fún yín, bèẹ̀ kọ; sùgbọ̀n bí kò ẹ̀ se iyapa. **52** Nítòrí láti isinsin yí lẹ̀, èniyàn mǎrùn-ún yóò wá ní ilẹ̀ kan nàa tí a ó yá ní ipa, mǎta sí méjì, àti méjì sí mǎta. **53** A ó ya baba nípa sí ọ̀mọ̀ rẹ̀ ọ̀kúnrin, àti ọ̀mọ̀ ọ̀kúnrin sí baba; iyá sí ọ̀mọ̀binrin, àti ọ̀mọ̀binrin sí iyá rẹ̀, iyá ọ̀kọ̀ sí iyàwó ọ̀mọ̀, àti iyàwó ọ̀mọ̀ sí iyá ọ̀kọ̀ rẹ̀.” **54** Ó sì wí fún iḡo èniyàn pèlú pé, “Nígbà tí èyin bá rí àwọ̀sánmọ̀ tí ó sù ní ihà iwò-òòrùn, lógán ni èyin yóò sọ̀ pé, ‘Ọ̀wààrà ọ̀jò n bẹ̀,’ a sì rí bèẹ̀.” **55** Nígbà tí afẹ́fẹ́ gúúsù bá n fẹ̀, èyin á ní, ‘Òòrùn yóò mú,’ yóò sí ẹ̀ bèẹ̀. **56** Èyin àgbàbàgèbè! Èyin le mòye ojú òrun àti ti ayé. Èéha ti ẹ̀ se tí èyin kò mò àkókò yí? **57** “Èéha ti ẹ̀ se tí èyin tikára yín kò fi ro ohun tí ó tọ̀? **58** Nígbà tí iwọ̀ bá bá ọ̀tá rẹ̀ lẹ̀ sódò onídàájọ̀, rí i pé o bá a parí ọ̀rẹ̀ ní ọ̀nà kí ó má ba à fà ọ̀ fún adájọ̀, adájọ̀ a fi ọ̀ lé ẹ̀sọ̀ lẹ̀wọ̀, òun a sì tí ọ̀ sínú túbú. **59** Kí èmi wí fún ọ̀, iwọ̀ kí yóò jáde kúrò níbẹ̀, títí iwọ̀ ó fi san ẹ̀yọ̀ owó kan tí ó kúl!”

13 Àwọ̀n kan sì wá ní àkókò nàa tí ó sọ̀ tí àwọ̀n ará Galilí fún un, èjẹ̀ èni tí Pilatu dàpọ̀ mọ̀ ẹ̀bọ̀ wọ̀n. **2** Jesu sì dàhùn ó wí fún wọ̀n pé, “Èyin ẹ̀ se bí àwọ̀n ará Galilí wọ̀nyí ẹ̀ se elẹ̀sẹ̀ ju gbogbo àwọ̀n ará Galilí lẹ̀, nítòrí wọ̀n jẹ̀ irú iyá bà-wọ̀n-ọ̀n-mi? **3** Mo wí fún yín, bí kò ẹ̀ se pé èyin pèlú ronúpiwàdà, gbogbo yín ni yóò sègbé bèẹ̀ gégé. **4** Tàbí àwọ̀n méjìdínlógún, tí ilẹ̀ isọ̀ ní Siloamu wó lù, tí ó sì pa wọ̀n, èyin ẹ̀ se bí wọ̀n ẹ̀ se elẹ̀sẹ̀ ju gbogbo àwọ̀n èniyàn tí n bẹ̀ ní Jerusalemu lẹ̀? **5** Mo wí fún yín, bí kò ẹ̀ se pé èyin ronúpiwàdà, gbogbo yín ni yóò sègbé bèẹ̀ gégé.” **6** Ó sì pa òwe yí fún wọ̀n pé, “Ọ̀kúnrin kan ní igi ọ̀pọtọ̀ kan tí a gbìn sí ogbà àjàrà rẹ̀; ó sì dé, ó n wá èso lórí rẹ̀, kò sì rí nńkan. **7** Ó sì wí fún oluṣọ̀gbà rẹ̀ pé, ‘Sá à wò ó, láti ọ̀dún mǎta ni èmi ti n wá í wo èso lórí igi ọ̀pọtọ̀ yí, èmi kò sì rí nńkan: ké e lulẹ̀; èéše tí ó fi n gbilẹ̀ lásán pèlú?’ **8** “Ó sì dàhùn ó wí fún un pé, ‘Olúwa, jòwọ̀ rẹ̀ ní ọ̀dún yí pèlú, títí èmi ó fi tu ilẹ̀ idí rẹ̀ yíká, títí èmi ó sì fi bu ilẹ̀dú sí i. **9** Bí ó bá sì so èso, o dara bèẹ̀: bí kò bá sì so, nḡ lẹ̀yin èyí mi kí iwọ̀ kí ó ké e lulẹ̀.’” **10** Ó sì n kọ̀ni nínú Sinagoḡu kan ní ojú isinmi. **11** Sì kiyèsì i, obinrin kan wá níbẹ̀ tí ó ní èmi àìlera, láti

ọ̀dún méjìdínlógún wá, èni tí ó tẹ̀ tán, tí kò le gbé ara rẹ̀ sókè bí ó tí wù kí ó ẹ̀. **12** Nígbà tí Jesu rí i, ó pè é sí ọ̀dò, ó sì wí fún un pé, “Obinrin yí, a tú ọ̀ sílẹ̀ lẹ̀wọ̀ àìlera rẹ̀.” **13** Ó sì fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ lé e, Lójúkan nàa a sì tí sọ̀ ọ̀ di títọ̀, ó sì n yin Ọ̀lórún lógo. **14** Olórí Sinagoḡu sí kún fún irunú, nítòrí tí Jesu mú ni lárádá ní ojú isinmi, ó sì wí fún iḡo èniyàn pé, ojú mǎfa ní n bẹ̀ tí a fi í ṣiṣẹ̀, nínú wọ̀n ni kí èyin kí ó wá kí á ẹ̀ se didá ara yín, kí ó má ẹ̀ se ní ojú isinmi. **15** Nígbà nàa ni Olúwa dàhùn, ó sì wí fún un pé, “Èyin àgbàbàgèbè, olúkúlùkù yín kí í tú málúù tàbí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ rẹ̀ kúrò ní ibùso, kí í sì í fà á lẹ̀ mu omi ní ojú isinmi. **16** Kò sì yẹ̀ kí a tú obinrin yí tí í ẹ̀ se ọ̀mọ̀binrin Abrahamu sílẹ̀ ní idè yí ní ojú isinmi, èni tí Satani ti dè, sá à wò ó láti ọ̀dún méjìdínlógún yí wá?” **17** Nígbà tí ó sì wí nńkan wọ̀nyí, ojú ti gbogbo àwọ̀n ọ̀tá rẹ̀, gbogbo iḡo èniyàn sì yó fún ohun iyanu gbogbo tí ó ẹ̀. **18** Ó sì wí pé, “Kín ni iḡoba Ọ̀lórún jọ? Kín ni èmi ó sì fiwé? **19** Ó dàbí hóró musitadi, tí ọ̀kúnrin kan mú, tí ó sì sọ̀ sínú oḡbà rẹ̀; tí ó sì hù, ó sì di igi nílá; àwọ̀n ẹ̀yẹ̀ ojú òrun sì n gbé orí ẹ̀ka rẹ̀.” **20** Ó sì tún wí pé, “Kín ni èmi íbá fi iḡoba Ọ̀lórún wé? **21** Ó dàbí iwúkàrà, tí obinrin kan mú, tí ó fi sínú òsùwọ̀n iyẹ̀fun mǎta, títí gbogbo rẹ̀ ó fi di wíwú.” **22** Ó sì n la ààrin ilú àti ilẹ̀tò lẹ̀, ó n kọ̀ni, ó sì n rìn lẹ̀ sí Jerusalemu. **23** Ènikan sì bí í pé, Olúwa, diẹ̀ ha kọ̀ ni àwọ̀n tí a ó gbàlà? Ó sì wí fún wọ̀n pé, **24** “È lākàkà láti gba ojú ọ̀nà tóóró wọ̀lẹ̀, nítòrí mo wí fún yín, èniyàn púpọ̀ ni yóò wá ọ̀nà láti wò ọ̀, wọ̀n kí yóò sì lẹ̀ wọ̀lẹ̀. **25** Nígbà tí baalé ilẹ̀ bá diẹ̀ lẹ̀kẹ̀kan fùú, tí ó bá sí tí ilẹ̀kùn, èyin ó sì bèrẹ̀ sí í dúró lóde, tí ẹ̀ ó máa kan ilẹ̀kùn, wí pé, ‘Olúwa, Olúwa, sí i fún wa!’ “Òun ó sì dàhùn wí fún yín pé, ‘Èmi kò mò ibi tí èyin ti wá.’ Bẹ̀ẹ̀ ni èmi kò mò yín. **26** “Nígbà nàa ni èyin ó bèrẹ̀ sí wí pé, ‘Àwa ti jẹ̀, àwa sì ti mu níwájú rẹ̀, iwọ̀ sì kọ̀ni ní iḡboro ilú wa.’ **27** “Òun ó sì wí pé, ‘Èmi wí fún yín èmi kò mò ibi tí èyin ti wá; ẹ̀ lẹ̀ kúrò lódò mi gbogbo èyin tí n ṣiṣẹ̀ ẹ̀sẹ̀.’ **28** “Níbẹ̀ ni èkún àti ipayinkeke yóò wá, nígbà tí èyin ó rí Abrahamu, àti Isaaki, àti Jakọbu, àti gbogbo àwọ̀n wọ̀lín, ní iḡoba Ọ̀lórún, tí a ó sì ti èyin sóde. **29** Wọ̀n ó sì tí ilẹ̀ ilà-òòrùn, àti iwò-òòrùn wá, àti láti àriwá, àti gúúsù wá, wọ̀n ó sì jókòó ní iḡoba Ọ̀lórún. **30** Sì wò ó, àwọ̀n èni èyin n bẹ̀ tí yóò di èni iwájú, àwọ̀n èni iwájú n bẹ̀ tí yóò di èni èyin.” **31** Ní wákàtí kan nàa, diẹ̀ nínú àwọ̀n Farisi tọ̀ ọ̀ wá, wọ̀n sì wí fún un pé, “Jáde, kí iwọ̀ sì lẹ̀ kúrò nńhìn-ín yí: nítòrí Herodu n fẹ̀ pa ọ̀.” **32** Ó sì wí fún wọ̀n pé, “È lẹ̀, kí èyin sì sọ̀ fún kòlẹ̀kòlẹ̀ nàa pé, ‘Kiyèsì i, èmi n lé àwọ̀n èmi ẹ̀sù jáde, èmi n ẹ̀ imúlárádá lóní àti lẹ̀la, àti ní ojú mǎta èmi ó ẹ̀ se àṣepé.’ **33** Sùgbọ̀n èmi kò jẹ̀ má rìn lóní, àti

lola, àti ní òtúnla: dájúdájú wòlfi kan ki yóò sègbé léyìn odi Jerusalemu. **34** "Jerusalemu, Jerusalemu, iwọ tí o pa àwọn wòlfi, tí o sì sọ òkúta lu àwọn tí a rán sí ọ pa; nígbà mélódò ni èmi ní fẹ ràgà bo àwọn omọ rẹ, bí àgbéḅò adiyẹ ti í ràgà bo àwọn omọ rẹ lábé apá rẹ, sùgbọn èyin kò fẹ! **35** Sá wò ó, a fi ilé yín sílẹ fún yín ní ahoro. Lóótítító ni mo sì wí fún yín, èyin ki yóò sí rí mi tífí yóò fi di àkòkò tí èyin ó wí pé, 'Olùbùkún ni èni tí ó ní bọ wá ní orúkọ Olúwa.'"

14 Nígbà tí ó wọ ilé òkan nínú àwọn olórí Farisi ló ní ojọ isinmi láti jeun, wón sì ní sọ ọ. **2** Sì kiyèsì i, òkúnrin kan tí ó ní ara wíwú níwájú rẹ. **3** Jesu sì dàhùn ó wí fún àwọn amòfin àti àwọn Farisi pé, "Njé ó tọ láti mú ni lárada ní ojọ isinmi, tabí kò tọ?" **4** Wón sì dáké. Ó sì mú un, ó mú un lárada, ó sì jẹ kí ó lọ. **5** Ó sì dàhùn ó sì wí fún wọn pé, "Ta ni nínú yín tí kẹtẹkẹtẹ tabí málúú rẹ yóò bọ sínú ihò, tí kì yòò sì fà á sòkè lójúkan nàa ní ojọ isinmi?" **6** Wón kò sì lè dá a lóhùn mọ sí nńkan wọnyí. **7** Ó sì pa òwe kan fún àwọn tí ó pè é wá jeun, nígbà tí ó sàkiyèsì bí wón tí ní yan ipò olá; ó sì wí fún wọn pé, **8** "Nígbà tí ènikan bá pè ọ wá sí ibi iyawó, má ẹ jókòò ní ipò olá; kí ó má ba à jẹ pé, a ó pe èni tí ó lólá jù ọ. **9** Nígbà tí èni tí ó pè ọ bá dé, a sì wí fún ọ pé, 'Fún òkúnrin yí ní ààyè!' Iwọ á sì wá fi itijú mú ipò èyin. **10** Sùgbọn nígbà tí a bá pè ọ, lọ kí o sì jókòò ní ipò èyin; nígbà tí èni tí ó pè ọ bá dé, kí ó lè wí fún ọ pé, 'Ọrẹ, bọ sòkè!' Nígbà nàa ni iwọ ó ní yìin lójú àwọn tí ó bá ọ jókòò ti oúnjẹ. **11** Nítorí ènikèni tí ó bá gbé ara rẹ ga, ni a ó rẹ sílẹ; ènikèni tí ó bá sì rẹ ara rẹ sílẹ, ni a ó sì gbéga." **12** Nígbà nàa ni ó sì wí fún aláṣè tí ó pè é pé, "Nígbà tí iwọ bá ẹ àṣè má ẹ pe àwọn arákúnrin rẹ tabí àwọn ibátan rẹ, tabí àwọn olórọ aláduúgbò rẹ; nítorí kí wón má ẹ pe ọ pada láti san ẹsan pada. **13** Sùgbọn nígbà tí iwọ bá ẹ àṣè, pe àwọn tálákà, àwọn alágbùkún ara, àwọn amúnkún ún, àti àwọn afójú: **14** Iwọ ó sì jẹ alágbùkún fún; nítorí wón kò ní ohun tí wón ó fi san án fún ọ, sùgbọn a ó san án fún ọ ní ajínḡde, àwọn olóótítító." **15** Nígbà tí òkan nínú àwọn tí wón jọ jókòò gbọ nńkan wọnyí, ó wí fún Jesu pé, "Alágbùkún ni fún èni tí yóò jẹ oúnjẹ àṣè ní ijọba Olórùn!" **16** Jesu dá a lóhùn pé, "Òkúnrin kan ẹ àṣè alẹ ílá, ó sì pe èniyàn púpọ. **17** Ó sì rán omọ ọdọ rẹ ní wákàtí àṣè alẹ nàa láti sọ fún àwọn tí a ti pè pé, 'Ẹ wá; nítorí ohun gbogbo ẹtán!' **18** "Gbogbo wón sì bèrẹ sí ẹ àwáwí ohun kan. 'Èkínní wí fún un pé, mo ra ilẹ kan, mo sì fẹ lọ wò ó wò, mo bè ọ ẹ gáfàrá fún mi.' **19** "Èkeji sì wí pé, 'Mo ra àjàgà málúú márùn-ún, mo sì ní lọ wò wón

wò: mo bè ọ ẹ gáfàrá fún mi.' **20** "Èketa sì wí pé, 'Mo ẹṣẹ gbéyàwò, nítorí nàa ni èmi kò fi lè wá.' **21** "Omọ ọdọ nàa sì pada dé, ó sọ nńkan wọnyí fún olúwa rẹ. Nígbà nàa ni baalé ilé bínú, ó wí fún omọ ọdọ rẹ pé, 'Jáde lọ sí ìgboro, àti sí òpópó ònà, kí o sì mú àwọn tálákà, àti àwọn amúnkún ún, àti àwọn aro, àti àwọn afójú wá sí ihín yí.' **22** "Omọ ọdọ nàa sì wí pé, 'Olúwa a ti se bí o ti pàṣe, ààyè sì ní ẹ síbẹ.' **23** "Olúwa nàa sì wí fún omọ ọdọ nàa pé, 'Jáde lọ sí òpópó, àti sí ònà ogbà, kí o sì rẹ wón láti wolé wá, kí ilé mi lè kún. **24** Nítorí mo wí fún yín, ènikèni nínú àwọn èniyàn wọnyí tí a ti pè, kì yóò tọwò nínú àṣè ílá mi!'" **25** Àwọn ọpọ ijọ èniyàn ní bá a lọ; ó sì yípada, ó sì wí fún wọn pé, **26** "Bí ènikan bá tọ mí wá, tí kò sì kóríra baba àti iyá, àti aya, àti omọ, àti arákúnrin, àti arábìnrin, àni àti òkan ara rẹ pèlú, kò lè ẹ omọ-èyin mi. **27** Ènikèni tí kò bá ru àgbélébùú rẹ, kí ó sì máa tọ mí léyìn, kò lè ẹ omọ-èyin mi. **28** "Nítorí ta ni nínú yín tí ní pèti láti kọ ilé iṣọ, tí kì yóò kọkọ jókòò kí ó síró iye owó rẹ, bí òun ní tó tí yóò fi parí rẹ. **29** Kí ó má ba à jẹ pé nígbà tí ó bá fi ipilẹ ilé solẹ tan, tí kò lè parí rẹ mọ, gbogbo àwọn tí ó rí i a bèrẹ sí í fi í ẹ ẹlẹyá. **30** Wí pé, 'Òkúnrin yí bèrẹ sí kọ ilé, kò sì lè parí rẹ.' **31** "Tabí ọba wo ni ó ní lọ bá ọba miiran já, tí kì yóò kọkọ jókòò, kí ó sì gbèrò bí yóò lè fi egbèrún mewaá padé èni tí ní mú ogún egbèrún bọ wá ko òun lójú? **32** Bí bèẹ kọ, nígbà tí onítòhùn bá sì wá ní òkèrè, òun a rán ikò sí í, a sì bèrẹ àdéhùn àlàáfíá. **33** Gégé bèẹ ni, ènikèni tí ó wù kí ó ẹ se nínú yín, tí kò ko ohun gbogbo tí ó ní sílẹ, kò lè ẹ se omọ-èyin mi. **34** "Iyò dára: sùgbọn bí iyò bá di òbu, kín ni a ó fi mú un dùn? **35** Kò yẹ fún ilẹ, bèẹ ni kò yẹ fún ààtàn; bí kò ẹ pé kí a kó o dànù. "Èni tí ó bá ní etí láti fi gbọ kí ó gbọ."

15 Gbogbo àwọn agbowò òde àti àwọn ẹlẹṣẹ sì súnmọ ọn láti gbọ ọrọ rẹ. **2** Àti àwọn Farisi àti àwọn akòwé ní kún pé, "Òkúnrin yí ní gba ẹlẹṣẹ, ó sì ní bá wọn jeun." **3** Ó sì pa òwe yí fún wọn pé, **4** "Òkúnrin wo ni nínú yín, tí ó ní ogòrùn-ún àgùntàn, bí ó bá sọ òkan nù nínú wọn, tí kì yóò fi mókandínlógòrùn-ún yokù sílẹ ní ijù tí kì yóò sì tọ ipasẹ èyí tí ó nù lọ, tífí yóò fi rí í? **5** Nígbà tí ó bá sì rí i tán, yóò gbé e lẹ èjìkà rẹ pèlú ayò. **6** Nígbà tí ó bá sì dé ilé yóò pe àwọn ọrẹ àti aláduúgbò rẹ jọ, yóò sì wí fún wọn pé, 'Ẹ bá mí yò; nítorí tí mo ti rí àgùntàn mi tí ó nù.' **7** Mo wí fún yín, gégé bèẹ ni ayò yóò wá ní òrun lórí ẹlẹṣẹ kan tí ó ronúpiwàdà, ju lórí olóótítító mókandínlógòrùn-ún lọ, tí kò níldò ìronúpiwàdà. **8** "Tabí obinrin wo ni ó ní owó fadákà mewaá bí ó bá sọ òkan nù, tí kì yóò tan fitilá, kí ó fi gbá ilé, kí ó sì wá a gidigidi

títí yòò fi rí í? **9** Nígba tí ó sì rí í, ó pe àwọn ọ̀rẹ́ àti àwọn aláádúúgbò rẹ́ jọ, ó wí pé, 'È bá mi yò; nítorí mo rí owó fadákà tí mo tí sọ̀nù.' **10** Mo wí fún yín, gégé bèẹ́ ni ayọ́ ñ bẹ́ níwájú àwọn àngẹ̀lì Ọ̀lọ̀run lórí èlẹ̀şẹ́ kan tí ó ronúpíwàdà." **11** Ó sì wí pé ọ̀kúnrin kan ní omo méjì: **12** "Èyí àbúrò nínú wọn wí fún baba rẹ́ pé, 'Baba, fún mi ní ìní tí ó kàn mí.' Ó sì pín ohun ìní rẹ́ fún wọn. **13** "Kò sì tó ọ̀jọ́ mèlòò kan léyìn nàà, èyí àbúrò kò ohun gbogbo tí ó ní jọ, ó sì mú ọ̀nà àjò rẹ́ pọ̀n lọ sí ilẹ̀ òkèrè, nìbẹ́ ni ó sì gbé fi ìwà wòbià ná ohun ìní rẹ́ ní ìnákúnàá. **14** Nígba tí ó sì ba gbogbo rẹ́ jẹ́ tan, iyan òlá wá mú ní ilẹ̀ nàà; ó sì bèrẹ́ sí dí aláíní. **15** Ó sì fi ara rẹ́ sọ̀fá fun ọ̀kan lára àwọn omo ilú nàà; òun sì rán an lọ sí oko rẹ́ láti tójú èlẹ̀dẹ́. **16** Ayọ́ ni ìbá jí jẹ́ oúnjẹ́ tí àwọn èlẹ̀dẹ́ ñ jẹ́ ní àjẹyó, sùgbọ̀n ènikẹ̀ni kò sì fi fún un. **17** "Sùgbọ̀n nígba tí ojú rẹ́ wálẹ́, ó ní "Mélòò mèlòò àwọn alágbàse baba mí ni ó ní oúnjẹ́ àjẹyó, àti àjẹti, èmi sì ñ kú fún ebi níhìn-ín. **18** Èmi ó dide, èmi ó sì tọ́ baba mi lọ, èmi ó sì wí fún un pé, Baba, èmi tí dẹ̀şẹ́ sí ọ̀run, àti níwájú rẹ́, **19** èmi kò sì yẹ, ní ẹnì tí à bá pè ní omo rẹ́ mọ́; fi mí şe ọ̀kan nínú àwọn alágbàse rẹ́.' **20** Ó sì dide, ó sì tọ́ baba rẹ́ lọ. "Sùgbọ̀n nígba tí ó sì wà ní òkèrè, baba rẹ́ rí í, àánú şe é, ó sì sùré, ó rọ́ mọ́ ọ̀n ní ọ̀run, ó sì fi ẹ̀nu kò ó ní ẹ̀nu. **21** "Omo nàà sì wí fún un pé, Baba, èmi tí dẹ̀şẹ́ sí ọ̀run, àti níwájú rẹ́, èmi kò yẹ ní ẹnì tí à bá pè ní omo rẹ́ mọ́! **22** "Sùgbọ̀n baba nàà wí fún àwọn omo ọ̀dọ́ rẹ́ pé, È mú àyọ́ aşọ́ wá kánkán, kí ẹ́ sì fi wọ́ ọ́; ẹ́ sì fi òrùka bọ́ ọ́ lówọ́, àti bàtà sí eşẹ́ rẹ́. **23** È sí mú egbọ̀ro màlúú àbọpa wá, kí ẹ́ sì pa á, kí a maa şe àrìyá. **24** Nítorí omo mi yíi tí kú, ó sì tún yẹ, ó ti nù, a sì rí í. Wọn sì bèrẹ́ sí í şe àrìyá. **25** "Sùgbọ̀n omo rẹ́ èyí ègbọ̀n ti wà ní oko: bí ó sì ti ñ bọ́, tí ó súnmọ́ etí ilẹ̀, ó gbọ́ orin àti ijó. **26** Ó sì pe ọ̀kan nínú àwọn omo ọ̀dọ́ wọn, ó béèrè, kìn ni a mọ́ nìkan wònyí sí? **27** Ó sì wí fún un pé, 'Arákúnrin rẹ́ dé, baba rẹ́ sì pa egbọ̀ro màlúú àbọpa, nítorí tí ó rí í padà ní àlàáfíà àti ní ìlera.' **28** "Ó sì bínú, ó sì kọ́ láti wọ̀lẹ́; baba rẹ́ sì jade, ó sì wá í şípẹ́ fún un. **29** Ó sì dàhún ó wí fún baba rẹ́ pé, 'Wò ó, láti ọ̀dún mèlòò wònyí ni èmi tí ñ sìn ọ́, èmi kò sì rú ọ̀fin rẹ́ rí, iwọ́ kò sì tí í fi omo ewúré kan fún mi, láti fi bá àwọn ọ̀rẹ́ mi şe àrìyá. **30** Sùgbọ̀n nígba tí omo rẹ́ yíi dé, ẹnì tí ó fi paşágà fi omo rẹ́ sòfò, iwọ́ sì ti pa egbọ̀ro màlúú àbọpa fún un.' **31** "Ó sì wí fún un pé, 'Omo, nígba gbogbo ni iwọ́ ñ bẹ́ lóđò mi, ohun gbogbo tí mo sì ní, tírẹ́ ni. **32** Ó yẹ́ kí a şe àrìyá kí a sì yò; nítorí arákúnrin rẹ́ yíi tí kú, ó sì tún yẹ; ó ti nù, a sì rí í.'"

16 Ó sì wí fún àwọn omo-èyìn rẹ́ pèlú pé, "Ọ̀kúnrin ọ̀lọ̀rọ́ kan wà, tí ó ní ìrjú kan; òun nàà ni wọn fi sùn ún pé, ó ti ní fi ohun ìní rẹ́ sòfò. **2** Nígba tí ó sì pè é, ó wí fún un pé, 'Èşée tí èmi fi ñ gbọ́ èyí sí ọ́? Şíró işẹ́ ìrjú rẹ́; nítorí iwọ́ kò lè şe ìrjú mi mọ́.' **3** "Ìrjú nàà sì wí nínú ara rẹ́ pé, 'Èwo ni èmi ó şe? Nítorí tí olúwa mi gba işẹ́ ìrjú lówọ́ mi: èmi kò lè şeşẹ́ oko, bèẹ́ ni ojú ñ tí mí láti şagbe. **4** Mo mọ́ èyí tí èmi yòò şe, nígba tí a bá mú mi kúrò níbi işẹ́ ìrjú, kí àwọn èniyàn le gbà mí sínú ilẹ̀ wọn.' **5** "Ó sì pe àwọn ajigbèşẹ́ olúwa rẹ́ sòđò rẹ́, ó sì wí fún èkíníni pé, 'Èlò ní iwọ́ jẹ́ olúwa mi?' **6** "Ó sì wí pé, 'Èdégébèrùn ọ̀sùwọn ọ̀róró.' "Ó sì wí fún un pé, 'Mú iwé rẹ́, sì jòkòó nìnsin yíi, kí o sì kọ́ àádọ́ta lé ní irinwó.' **7** "Nígba nàà ni ó sì bi ènikẹ̀jí pé, 'Èlò ní iwọ́ jẹ́?' "Òun sì wí pé, 'Egbèrùn ọ̀sùwọn alikama.' "Ó sì wí fún un pé, 'Mú iwé rẹ́, kí o sì kọ́ egbèrùn.' **8** "Olúwa rẹ́ sì yin aláşòđótó ìrjú nàà, nítorí tí ó fi ogbọn tí é, àwọn omo ayé yíi sá à gbọ̀n ní iran won ju àwọn omo ìmọ̀lẹ́ lọ. (aion g165) **9** Èmi sì wí fún yín, ẹ́ fi omo ayé yíi fún ọ̀rẹ́ fún ara yín pé, nígba tí o ba lọ, kí wọn kí ó le gbà yín sí ibùjókòó wọn títí ayé. (aionios g166) **10** "Èni tí ó bá şe olóđótító nínú ohun kínkíníni, ó şe olóđótító ní púpọ́ pèlú: ẹnì tí ó bá sì şe aláşòđótó ní ohun kínkíníni, ó şe aláşòđótó ní ohun púpọ́ pèlú. **11** Njẹ́ bí èyìn kò bá tí jẹ́ olóđótító nínú omo ayé yíi, ta ni yòò fi ọ̀rọ́ tòótó fún yín? **12** Bí èyìn kò bá sì ti jẹ́ olóđótító nínú ohun tí í şe ti èlòmíràn, ta ni yòò fún yín ní ohun tí í şe ti èyìn tikára yín? **13** "Kò sì í ẹnìkan tí ó lè sin ọ̀gà méjì. Òun yòò yà kóriíra ọ̀kan tí yòò fẹ́ràn èkejì, tàbí kí ó fi ara mọ́ ọ̀kan kí ó sì yan èkejì ní ipòşì. Èyìn kò lè sin Ọ̀lọ̀run àti owó papọ́." **14** Àwọn Farisi, tí wọn ní ojúkòkòrò sì gbọ́ gbogbo nìkan wònyí, wọn sì yọ́ şùtí sí í. **15** Ó sì wí fún wọn pé, "Èyìn ni àwọn tí ní dá àrẹ́ fún ara yín níwájú èniyàn; sùgbọ̀n Ọ̀lọ̀run mọ́ ọ̀kan yín, nítorí ohun ti a gbéga lóju èniyàn, ìrira ni níwájú Ọ̀lọ̀run. **16** "Ọ̀fin àti àwọn wòlù ñ bẹ́ títí di ìgbà Johanu, Láti ìgbà nàà wá ni a ti ní wáásù ìròyìn ayọ́ ìjọba Ọ̀lọ̀run, olúkúlùkù sì ñ fi ipá wọ́ inú rẹ́. **17** Sùgbọ̀n ó rorun fún ọ̀run òun ayé láti kojá lọ, ju kí èyí tí ó kéré jù nínú ọ̀fin kí ó yẹ. **18** "Ènikẹ̀ní tí ó bá kọ́ aya rẹ́ sílẹ́, tí ó sì gbé èlòmíràn ní iyawó, ó şe paşágà: ènikẹ̀ní tí ó bá sì gbé, ẹnì tí ọ̀kọ́ rẹ́ kòşìlẹ́ ní iyawó nàà, ó şe paşágà. **19** "Njẹ́ ọ̀kúnrin ọ̀lọ̀rọ́ kan wà, tí ó ní wọ́ aşọ́ elése àlùkò àti aşọ́ àlà dáràdára, a sì maa jẹ́ dídùndídùndùn lójojúmọ́. **20** Alágbẹ́ kan sì wà tí à ní pè ní Lasaru, tí wọn maa ní gbé wá kalẹ́ lẹ́bàá ọ̀nà ilẹ̀ rẹ́, ó kún fún oju, **21** Òun a sì maa fẹ́ kí a fi èèrún tí ó ti orí tàbíllì ọ̀lọ̀rọ́ bọ́ sílẹ́ bọ́ òun, àwọn ajá sì wá, wọn sì fá a ní oju lá. **22** "Ó sì şe, alágbẹ́

kú, a sì ti ọwọ àwọn àngẹli gbé e lọ sí oókan àyà Abrahamu: ọlórò nàà sì kú pẹlú, a sì sin ín; **23** Ní ipò òkú ni ó gbé ojú rẹ sòkè, ó n bẹ nínú ìjyà oró, ó sì rí Abrahamu ní òkèrè, àti Lasaru ní oókan àyà rẹ. (Hadēs 986) **24** Ó sì ké, ó wí pé, ‘Baba Abrahamu, Ẹ̀sàánú fún mí, kí ó sì rán Lasaru, kí ó tẹ orí ìkà rẹ̀ bọ̀ omi, kí ó sì fi tù mí ní ahọn; nitorí èmi n joró nínú ọ̀wọ̀n iná yí.’ **25** “Ẹ̀sùgbọ̀n Abrahamu wí pé, ‘Ọ̀mọ, rántí pé, nígbà ayé rẹ, iwọ̀ ti gba ohun rere tírẹ̀, àti Lasaru ohun búburú, Ẹ̀sùgbọ̀n nísinsin yí ara rọ̀ ọ̀, iwọ̀ sì n joró. **26** Àti pẹ̀lú gbogbo èyí, a gbé ọ̀gbun ìlá kan sí agbede-méjì àwà àti èyin, kí àwọn tí n fẹ̀ má ba á le rékojá láti ihín lọ sọdọ̀ yín, kí ènikẹ̀ni má sì le tí ọ̀hún rékojá tọ̀ wá wá.’ **27** “Ó sì wí pé, ‘Njẹ̀ mo bè ọ̀, baba, kí iwọ̀ kí ó rán Lasaru lọ sí ilé baba mi, **28** nitorí mo ní arákùnrin márùn-ún; kí ó lè rò fún wọn kí àwọn kí ó má ba á wá sí ibi oró yí pẹ̀lú. **29** “Abrahamu sì wí fún un pé, ‘Wọn ní Mose àti àwọn wòlfi; kí wọn kí ó gbọ̀ tiwọn.’ **30** “Ó sì wí pé, ‘Bẹ̀ẹ̀ kọ̀, Abrahamu baba; Ẹ̀sùgbọ̀n bí ènikan bá ti inú òkú tọ̀ wọn lọ, wọn ó ronúpiwàdà.’ **31** “Ó sì wí fún un pé, ‘Bí wọn kò bá gbọ̀ tí Mose àti tí àwọn wòlfi, a kì yóò yí wọn ní oókan padà bí ènikan tilẹ̀ ti inú òkú dide.”’

17 Ó sì wí fún àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀ pé, “Kò le ẹ̀se kí ohun ikòsẹ̀ máa wa, Ẹ̀sùgbọ̀n ègbé ni fún èni tí ó ti ipasẹ̀ rẹ̀ dé. **2** Ìbá sà̀n fún un kí a so ọ̀lọ̀ mọ̀ ọ̀n ní ọ̀rùn, kí a sì gbé e jù sínú Òkun, ju kí ó mú ọ̀kan nínú àwọn kékeré wònyí kòsẹ̀. **3** Ẹ̀ máa kíyèsára yín. “Bí arákùnrin rẹ̀ bá ẹ̀, bá a wí; bí ó bá sì ronúpiwàdà, dárjì ín. **4** Bí ó bá sì ẹ̀ ọ̀ ní igba méje ní òdòjọ̀, tí ó padà tọ̀ ọ̀ wá ní ìgbà méje ní òdòjọ̀ pé, ‘Mo ronúpiwàdà,’ dárjì ín.” **5** Àwọn aposteli sì wí fún Olúwa pé, “Bù sí ìgbàgbọ̀ wa.” **6** Olúwa sì wí pé, “Bí èyin bá ní ìgbàgbọ̀ bí hóró irúgbìn musitadi, èyin yóò lè wí fún igi sikamine yí pé, ‘Di fi fá á tu, kí a sì gbìn ọ̀ sínú Òkun,’ yóò sì gbọ̀ tiyín. **7** “Ẹ̀sùgbọ̀n ta ni nínú Òkun, tí ó ní ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀, tí ó ní tulẹ̀, tàbí tí ó ní bọ̀ ẹ̀ran, tí yóò wí fún un lójúkan nàà tí ó bá ti oko dé pé, ‘Lọ̀ í jòkòó láti jeun?’ **8** Tí kì yóò kúkú wí fún un pé, ‘Pèsè ohun tí èmi yóò jẹ̀, sì di àmùrè, kí iwọ̀ kí ó máa ẹ̀se ìrànsẹ̀ fún mí, tífí èmi ó fi jẹ̀ kí èmi ó sì mu tán; léyìn nàà ni iwọ̀ ó sì jẹ̀, tí iwọ̀ ó sì mu?’ **9** Òun ó ha máa dá ọ̀pẹ̀ lẹ̀wọ̀ ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ nàà, nitorí ó ẹ̀se ohun tí a pàsẹ̀ fún un bí? Èmi kò rò bẹ̀ẹ̀. **10** Gégẹ̀ bẹ̀ẹ̀ ni èyin pẹ̀lú, nígbà tí ẹ̀ bá ti ẹ̀se ohun gbogbo tí a pàsẹ̀ fún yín tán, ẹ̀ wí pé, ‘Alálàlèrẹ̀ ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ ni wá: èyí tí í ẹ̀se isẹ̀ wa láti ẹ̀se, ní àwà ti ẹ̀se.’” **11** Ó sì ẹ̀se, bí ó ti ní lọ̀ sí Jerusalemu, ó kojá láàrin Samaria Galili. **12** Bí ó sì ti ní wọ̀ inú iletò kan lọ, àwọn ọ̀kùnrin adètẹ̀ mẹ̀wàà padé rẹ̀, wọn dúró ní òkèrè, **13** wọn

sì kígbé sòkè wí pé, “Jesu, Olùkò, Ẹ̀sàánú fún wa.” **14** Nígbà tí ó rí wọn, ó wí fún wọn pé, “Ẹ̀ lọ í fi ara yín hàn fún àwọn àlùfàà.” Ó sì ẹ̀se, bí wọn ti ní lọ̀, wọn sì di mímọ̀. **15** Nígbà tí ọ̀kan nínú wọn rí í pé a mú òun lárada ó padà, ó sì fi ohùn rara yin Ọ̀lòrun lógo. **16** Ó sì wòlẹ̀ lẹ̀bàá èsẹ̀ rẹ̀, ó ní dúpẹ̀ ní ọ̀wọ̀ rẹ̀: ará Samaria ni òun í ẹ̀se. **17** Jesu sì dàhùn wí pé, “Àwọn mẹ̀wàá kí a so di mímọ̀? Àwọn mèsàn-àn iyókú ha dà? **18** A kò rí ènikan tí ó padà wá fi ògo fún Ọ̀lòrun, bí kò ẹ̀se àlẹ̀jọ̀ yí?” **19** Ó sì wí fún un pé, “Dide, kí ó sì máa lọ, ìgbàgbọ̀ rẹ̀ mú ọ̀ lárada.” **20** Nígbà tí àwọn Farisi bí í pé, nígbà wo ni ìjọba Ọ̀lòrun yóò dé, ó dá wọn lóhùn pé, “Ìjọba Ọ̀lòrun kì í wá pẹ̀lú àmi. **21** Bẹ̀ẹ̀ ni wọn kì yóò wí pé, ‘Kíyèsì i níhìn-ín!’ tàbí ‘Kíyèsì i lóhùn ún ni!’ sá à wò ó, ìjọba Ọ̀lòrun n bẹ̀ nínú yín.” **22** Ó sì wí fún àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀ pé, “Ọ̀jọ̀ n bọ̀, nígbà tí èyin yóò fẹ̀ láti rí ọ̀kan nínú ọ̀jọ̀ Ọ̀mọ̀ Èniyàn, èyin kì yóò sì rí i. **23** Wọn sì wí fún yín pé, ‘Wò ó níhìn-ín!’ tàbí ‘Wò ó lóhùn ún!’ Ẹ̀ máa lọ, ẹ̀ má ẹ̀se tẹ̀lẹ̀ wọn. **24** Nitorí gégẹ̀ bí mọ̀nàmọ̀nà ti í kọ̀ ní apá kan lábẹ̀ ọ̀run, tí sì í mọ̀lẹ̀ ní apá kejì lábẹ̀ ọ̀run, bẹ̀ẹ̀ ni Ọ̀mọ̀ Èniyàn yóò sì rí ní ọ̀jọ̀ rẹ̀. **25** Ẹ̀sùgbọ̀n kò lè Ẹ̀sàimá kọ̀ jiyà ohun púpọ̀, kí a sì kọ̀ ọ̀ lódo iran yí. **26** “Bí ó ti rí ní ọ̀jọ̀ Noa, bẹ̀ẹ̀ ni yóò rí ní ọ̀jọ̀ Ọ̀mọ̀ Èniyàn. **27** Wọn n jẹ, wọn n mu, wọn n gbéyàwó, wọn sì n fá iyàwó fún ni, tífí ó fi di ọ̀jọ̀ ti Noa wọ̀ inú ọ̀kọ̀ lọ, kíkún omi sì dé, ó sì run gbogbo wọn. **28** “Bí ó sì ti rí ní ọ̀jọ̀ Loti; wọn n jẹ, wọn n mu, wọn n rá, wọn n tà, wọn n gbìn, wọn n kólẹ̀, **29** Ẹ̀sùgbọ̀n ní ọ̀jọ̀ nàà tí Loti jáde kúrò ní Sodomu, ọ̀jọ̀ iná àti sulfuru rò láti ọ̀run wá, ó sì run gbogbo wọn. **30** “Gégẹ̀ bẹ̀ẹ̀ ni yóò rí ní ọ̀jọ̀ nàà tí Ọ̀mọ̀ Èniyàn yóò farahàn. **31** Ní ọ̀jọ̀ nàà, èni tí ó bá wá lórí ilẹ̀, tí ẹ̀rù rẹ̀ sì n bẹ̀ ní ilẹ̀, kí ó má ẹ̀se sòkalẹ̀ láti wá kó o; èni tí ó bá sì wá ní oko, kí ó má ẹ̀se padà sẹ̀yìn. **32** Ẹ̀ rántí aya Loti. **33** Ènikẹ̀ni tí ó bá ní wá àti gba èmí rẹ̀ là yóò so ọ̀ nù; ènikẹ̀ni tí ó bá sì so ọ̀ nù yóò gbà á là. **34** Mo wí fún yín, ní ọ̀run ọ̀jọ̀ nàà, èniyàn méjì yóò wá lórí àkète kan; a ó mú ọ̀kan, a ó sì fi èkejì sílẹ̀. **35** Èniyàn méjì yóò sì máa lo ọ̀lọ̀ pọ̀; a ó mú ọ̀kan, a ó sì fi èkejì sílẹ̀.” **37** Wọn sì dá a lóhùn, wọn bí í pé, “Níbo, Olúwa?” Ó sì wí fún wọn pé, “Níbi tí òkú bá gbé wá, níbẹ̀ pẹ̀lú ni igún ikòjọ̀pọ̀ sí.”

18 Ó sì pa òwe kan fún wọn láti fi yé wọn pé, ó yẹ̀ kí a máa gbàdùrà nígbà gbogbo, kí a má sì Ẹ̀sààrẹ̀. **2** Wí pé, “Onidàájọ̀ kan wá ní ilú kan, tí kò bẹ̀rù Ọ̀lòrun, tí kò sì ẹ̀se ọ̀júsàájọ̀ èniyàn. **3** Opó kan sì wá ní ilú nàà, ó sì ní tọ̀ ọ̀ wá, wí pé, ‘Gbẹ̀san mi lára ọ̀tá mi!’ **4** “Lákòkòkò kò dá a lóhùn, Ẹ̀sùgbọ̀n níkeyìn ó wí nínú ara rẹ̀ pé, ‘Bí èmi kò

tilẹ̀ bèrù Ọlórùn, tí èmi kò sì ẹ̀e júsàájú èniyàn, 5 Sùgbón nítorí tí opó yíí ní yó mí lénú, èmi ó gbẹ̀san rẹ̀, kí ó má bá à fi wíwá rẹ̀ nígbàkígba dá mi lágara.” 6 Olúwa sì wí pé, “È gbọ̀ bí aláìsòdótó onídáájú tí wí! 7 Ọlórùn kí yóò ha sí gbẹ̀san àwọn àyànfé rẹ̀, tí ní fi ọ̀sán àti òru kígbè pè é, tí ó sì mú sùúrú fún wọn? 8 Mo wí fún yín, yóò gbẹ̀san wọn kánkán! Sùgbón nígbà tí Ọmọ̀ Èniyàn bá dé yóò ha rí ìgbàgbọ̀ ní ayé bí?” 9 Ó sì pa òwe yíí fún àwọn kan tí wọn gbékèlẹ̀ ara wọn pé, àwọn ni olódodo, tí wọn sì n gan àwọn èlòmíràn, 10 pé, “Àwọn ọ̀kúnrin méjì gòkè lọ sí tempili láti gbàdúrà, ọ̀kan jẹ́ Farisi, èkejì sì jẹ́ agbowó òde. 11 Èyí Farisi dide, ó sì n gbàdúrà nínú ara rẹ̀ bá yíí pé, ‘Ọlórùn mo dúpẹ̀ lówọ̀ rẹ̀, nítorí tí èmi kò rí bí àwọn ará iyókù, àwọn alónilówogbà, aláìsòdótó, panşágá, tàbí bí agbowó òde yíí. 12 Èmi n gbààwẹ̀ lẹ̀mèjì ní ọ̀şẹ̀, mo n san ìdáméwáà ohun gogbo tí mo ní. 13 ‘Sùgbón agbowó òde dúró lókèèrè, kò tilẹ̀ jẹ́ gbé ojú rẹ̀ sòkè òrun, sùgbón ó lu ara rẹ̀ ní oókan àyà, ó wí pé, ‘Ọlórùn şàánú fún mi, èmi elẹ̀şẹ̀!’ 14 “Mo wí fún yín, ọ̀kúnrin yíí sòkalẹ̀ lọ sí ilẹ̀ rẹ̀ ní ìdálàre ju èkejì lọ: nítorí ẹnìkẹ̀ni tí ó bá gbé ara rẹ̀ ga, òun ni a ó rẹ̀ sílẹ̀; ẹnì tí ó bá sì rẹ̀ ara rẹ̀ sílẹ̀ òun ni a ó gbéga.” 15 Wọn sì gbé àwọn ọmọ̀ ọwọ̀ tọ̀ ọ̀ wá pèlú, kí ó lè gbé ọwọ̀ lé wọn; sùgbón nígbà tí àwọn ọmọ̀-èyìn rẹ̀ rí i, wọn n bá wọn wí. 16 Sùgbón Jesu pè wọn sọ̀dọ̀ rẹ̀, ó sì wí pé, “È jẹ́ kí àwọn ọmọ̀ kékeré wá sọ̀dọ̀ mi, ẹ̀ má sì ẹ̀e dá wọn lẹ̀kun, nítorí tí irú wọn ni ìjọba Ọlórùn. 17 Lóòdótó ni mo wí fún yín, ẹnìkẹ̀ni tí kò bá gbà ìjọba Ọlórùn bí ọmọ̀ kékeré, kí yóò wò inú rẹ̀ bí ó ti wù kí ó rí.” 18 Ìjòyè kan sì bèèrè lówọ̀ rẹ̀, wí pé, “Olùkò rere, kín ni èmi ó ẹ̀ ẹ̀ tí èmi ó fi jogún iyè àìnípèkun?” (aiōnios g166) 19 Jesu wí fún un pé, “Èéşẹ̀ tí iwọ̀ fi n pè mí ní ẹnì rere? Ẽni rere kan kò sí bí kò ẹ̀ ẹnìkan, èyí sì ni Ọlórùn. 20 Ìwọ̀ mò àwọn ọ̀fin: ‘Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ẹ̀ panşágá, ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ pànyàn, ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ẹ̀ jalẹ̀, ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ẹ̀ jẹ́rìí èké, bọ̀wọ̀ fún baba àti iyá rẹ̀.” 21 Ó sì wí pé, “Gogbo nńkan wọ̀nyí ni èmi ti pamọ̀ láti ìgbà èwe mi wá.” 22 Nígbà tí Jesu sì gbọ̀ èyí, ó wí fún un pé, “Ohun kan ni ó kù fún ọ̀ síbẹ̀: lọ ta ohun gogbo tí ó ní, kí ó sì pín in fún àwọn tálàkà, ìwọ̀ ó sì ní ìşúra ní ọ̀run: sì wá, kí ó máa tọ̀ mí lẹ̀yìn.” 23 Nígbà tí ó sì gbọ̀ èyí, inú rẹ̀ bajẹ̀ gidigidi, nítorí tí ó ní ọ̀rọ̀ púpọ̀. 24 Nígbà tí Jesu rí i pé inú rẹ̀ bajẹ̀ gidigidi, ó wí pé, “Yóò ti şòro tó fún àwọn tí ó ní ọ̀rọ̀ láti wọ̀ ìjọba Ọlórùn! 25 Nítorí ó rọ̀rùn fún ìbàkase láti gba ojú abẹ̀rẹ̀ wọ̀lẹ̀ jù fún ọ̀lọ̀rọ̀ láti wọ̀ ìjọba Ọlórùn lọ.” 26 Àwọn tí ó sì gbọ̀ wí pé, “Njẹ̀ ta ni ó ha là là?” 27 Ó sì wí pé, “Ohun tí ó şòro ló̀dọ̀ èniyàn kò şòro ló̀dọ̀

Ọlórùn.” 28 Peteru sì wí pé, “Sá wò ó, àwa ti fi ilẹ̀ wa sílẹ̀, a sì tọ̀ ọ̀ lẹ̀yìn!” 29 Ó sì wí fún wọn pé, “Lóòdótó ni mo wí fún yín, kò sí ẹnì tí ó fi ilẹ̀, tàbí aya, tàbí ará, tàbí ọ̀bí, tàbí ọmọ̀ sílẹ̀, nítorí ìjọba Ọlórùn, 30 tí kí yóò gba ìlọ̀po púpọ̀ sí i ní ayé yíí, àti ní ayé tí n bọ̀ iyè àìnípèkun.” (aiōnios g165, aiōnios g166) 31 Nígbà náà ni ó pè àwọn méjìlá sọ̀dọ̀ rẹ̀, ó sì wí fún wọn pé, “Sá wò ó, àwa n gòkè lọ sí Jerusalemu, a ó sì mú ohun gogbo ẹ̀, tí a ti kọ̀ láti ọwọ̀ àwọn wòlń, nítorí Ọmọ̀ Èniyàn. 32 Nítorí tí a ó fi lẹ̀ àwọn aláìkọ̀lá lówọ̀, a ó fi ẹ̀şẹ̀, a ó sì fi ẹ̀şín, a ó sì tutọ̀ sí i lára. 33 Wọn ó sì nà án, wọn ó sì pa á, ní ọ̀jọ̀ kẹ̀ta yóò sì jínde.” 34 Ọ̀kan nínú nńkan wọ̀nyí kò sì yé wọn, ọ̀rọ̀ yíí sì pamọ̀ fún wọn, bèẹ̀ ni wọn kò sì mọ̀ ohun tí a wí. 35 Bí ó ti súnmo Jeriko, afọ̀jú kan jòkòdò lẹ̀bàà ọ̀nà ó ní şagbe. 36 Nígbà tí ó gbọ̀ tí ọ̀pọ̀ n kọ̀já lọ, ó bèèrè pé, kín ni itumọ̀ èyí. 37 Wọn sì wí fún un pé, “Jesu ti Nasareti ni ó n kọ̀já lọ.” 38 Ó sì kígbè pé, “Jesu, iwọ̀ ọmọ̀ Dafidi, şàánú fún mi!” 39 Àwọn tí n lọ níwájú bá a wí, pé, kí ó pa ẹ̀nu rẹ̀ mò, sùgbón òun sì kígbè sòkè sí i pé, “Ìwọ̀ Ọmọ̀ Dafidi, şàánú fún mi!” 40 Jesu sì dúró, ó ní, kí á mú un tọ̀ òun wá nígbà tí ó sì súnmo ọ̀n, ó bí i 41 wí pé, “Kí ni iwọ̀ n fẹ̀ kí èmi ẹ̀se fún ọ̀?” Ó sì wí pé, “Olúwa jẹ́ kí èmi ríran.” 42 Jesu sì wí fún un pé, “Ríran; ìgbàgbọ̀ rẹ̀ mú ọ̀ lárada.” 43 Lójúkan náà ó sì ríran, ó sì n tọ̀ ọ̀ lẹ̀yìn, ó sì n yin Ọlórùn lógo àti gogbo èniyàn nígbà tí wọn rí i, wọn fi iyìn fún Ọlórùn.

19 Jesu sì wọ̀ Jeriko lọ, ó sì n kọ̀já láàrín rẹ̀. 2 Sì kiyèsi i, ọ̀kúnrin kan wá tí a n pè ní Sakeu, ó sì jẹ́ olórí agbowó òde kan, ó sì jẹ́ ọ̀lọ̀rọ̀. 3 Ó sì n fẹ̀ láti rí ẹnì tí Jesu jẹ́: kò sì lè rí i, nítorí ọ̀pọ̀ èniyàn, àti nítorí tí òun jẹ́ èniyàn kúkúru. 4 Ó sì sùré síwájú, ó gun orí igi sikamore kan, kí ó bà lè rí i: nítorí tí yóò kọ̀já lọ nńhá ibẹ̀. 5 Nígbà tí Jesu sì dé ibẹ̀, ó gbé ojú sòkè, ó sì rí i, ó sì wí fún un pé, “Sakeu! Yára, kí ó sì sòkalẹ̀; nítorí pé èmi yóò wọ̀ ilẹ̀ rẹ̀ lóníí.” 6 Ó sì yára, ó sòkalẹ̀, ó sì fi ayọ̀ gbà á. 7 Nígbà tí wọn sì rí i, gogbo wọn n kùn, wí pé, “Ó ló bá ọ̀kúnrin elẹ̀şẹ̀ náà ní àlẹ̀jò.” 8 Sakeu sì dide, ó sì wí fún Olúwa pé, “Wò ó, Olúwa, ààbò ohun iní mi ni mo fi fún tálàkà; bí mo bá sí fi èké gba ohun kan lówọ̀ ẹnìkẹ̀ni, èmi san án padà ní ìlọ̀po mẹ̀rin!” 9 Jesu sì wí fún un pé, “Lóníí ni ìgbàlá wọ̀ ilẹ̀ yíí, níwọn bí òun pèlú tí jẹ́ ọmọ̀ Abrahamu. 10 Nítorí Ọmọ̀ Èniyàn dé láti wá àwọn tí ó nù kiri, àti láti gba wọn là.” 11 Nígbà tí wọn sì n gbọ̀ nńkan wọ̀nyí, ó sì tẹ̀şiwájú láti pa òwe kan, nítorí tí ó súnmo Jerusalemu, àti nítorí tí wọn n rò pé, ìjọba Ọlórùn yóò farahàn nísinsin yíí. 12 Ó sì wí pé, “Ọ̀kúnrin ọ̀lọ̀lá kan lọ sí ilú ọ̀kèrè láti gba

ijoba kí ó sì padà. **13** Ó sì pe àwọn ọmọ ọdọ rẹ mewaà, ó fi owó mina mewaà fún wọn, ó sì wí fún wọn pé, 'È máa sòwò tífti èmi ó fi dé!' **14** "Sùgbọn àwọn ará ilù rẹ kóríra rẹ, wọn sì rán ikò tẹlẹ e, wí pé, 'Àwa kò fẹ kí ọkùnrin yìi jẹ ọba lórí wa.' **15** "Nígbà tí ó gba ijoba tan, tí ó padà dé, ó pàṣe pé, kí a pe àwọn ọmọ ọdọ wònyí tí òun ti fi owó fún wá sòdọ rẹ, nítorí kí ó le mọ iye èrè tí olúkúlùkù ti jẹ nínú isẹ òwò wọn. **16** "Èyí èkínní sì wá, ó wí pé, 'Olúwa, owó mina rẹ jèrè owó mina mewaà sí i.' **17** "Olúwa rẹ sì wí fún un pé, 'O ṣeun, iwọ ọmọ ọdọ rere! Nítorí tí iwọ ṣe olóòtító ní ohun kínkínní, gba àṣe lórí ilù mewaà.' **18** "Èyí èkejì sì wá, ó wí pé, 'Olúwa, owó mina rẹ jèrè owó mina márùn.' **19** "Olúwa rẹ sì wí fún un pèlú pé, 'Iwọ pèlú joyè ilù márùn-ún!' **20** "Òmiràn sì wá, ó wí pé, 'Olúwa, wò ó owó mina rẹ tí n bẹ lówọ mi ni mo tí sínú aṣọ pélébè kan; **21** nítorí mo bèrù rẹ, àti nítorí tí iwọ ṣe ònròrò èniyàn, iwọ a máa mú èyí tí iwọ kò fi lélé, iwọ a sì máa ká èyí tí iwọ kò gbìn!' **22** "Olúwa rẹ sì wí fún un pé, 'Ní ẹnu ara rẹ náà ni èmi ó ṣe idájọ rẹ, iwọ ọmọ ọdọ búburú, iwọ mọ pé ònròrò èniyàn ni mí, pé, èmi a máa mú èyí tí èmi kò fi lélé èmi a sì máa ká èyí tí èmi kò gbìn. **23** Èéha sì ti ṣe tí iwọ kò fi owó mi pamọ sí ilé ifowópamọ, pé nígbà tí mo bá dé, èmi ibá ti béèrè rẹ pèlú èlè?" **24** "Ó sì wí fún àwọn tí ó dúró létí ibẹ pé, 'È gba owó mina náà lówọ rẹ, kí ẹ sì fi í fún ẹni tí ó ní owó mina mewaà.' **25** "Wọn sì wí fún un pé, 'Olúwa, ó ní owó mina mewaà.' **26** "Mo wí fún yín pé, 'Ènikèni tí ó ní, ni a ó fi fún, àti lódọ ẹni tí kò ní èyí tí ó ní pàápàá a ó gbà á lówọ rẹ. **27** Sùgbọn àwọn ọtá mi wònyí, tí kò fẹ kí èmi jẹ ọba lórí wọn ẹ mú wọn wá ihín yìi, kí ẹ sì pa wọn níwájú mi!" **28** Nígbà tí ó sì ti wí nńkan wònyí tan, ó lọ síwájú, ó n gòkè lọ sí Jerusalemu. **29** Ó sì ṣe, nígbà tí ó súnmọ Betfage àti Betani ní òkè tí a n pè ní òkè olífi, ó rán àwọn méjì nínú àwọn ọmọ-èyìn rẹ. **30** Wí pé, "È lọ sí ileto tí ó kojú sí yín; nígbà tí èyìn bá wò ó lọ, èyìn ó rí ọmọ kétékété kan tí a so, tí ẹnikèni kò gùn rí, ẹ tú u, kí ẹ sì fà á wá. **31** Bí ẹnikèni bá sì bi yín pé, 'Èṣe tí èyìn fi n tú u?' Kí èyìn wí báiyí pé, 'Olúwa n fẹ ló ó.'" **32** Àwọn tí a rán sì mú ọnà wọn pọn, wọn sì bá a gégé bí ó ti wí fún wọn. **33** Bí wọn sì ti n tú ọmọ kétékété náà, àwọn Olúwa rẹ bi wọn pé, "Èṣe tí èyìn fi n tú kétékété náà?" **34** Wọn sì wí pé, "Olúwa fẹ ló ó." **35** Wọn sì fà á tọ Jesu wá, wọn sì tẹ aṣọ sí èyìn ọmọ kétékété náà, wọn sì gbé Jesu kà á. **36** Bí ó sì ti n lọ wọn tẹ aṣọ wọn sí ọnà. **37** Bí ó sì ti súnmọ etí ibẹ ní gèrègèrè òkè olífi, gbogbo àwọn ọmọ-èyìn bèrè sí í yò, wọn sì fi ohùn rara yin Olórùn, nítorí isẹ nílá gbogbo tí wọn ti rí, **38**

wí pé, "Olúbúkún ni ọba tí ó n bọ wá ní orúkọ Olúwa!" "Alááfíà ní òrun, àti ọgo ni òkè ọrun!" **39** Àwọn kan nínú àwọn Farisi nínú àwujọ náà sì wí fún un pé, "Olúkọ bá àwọn ọmọ-èyìn rẹ wí." **40** Ó sì dá wọn lóhùn, ó wí fún wọn pé, "Mo wí fún yín, bí àwọn wònyí bá pa ẹnu wọn mọ, àwọn òkúta yò ò kíngbe sókè." **41** Nígbà tí ó sì súnmọ etílé, ó sájú wo ilù náà, ó sọkún sí í lórí, **42** Ó n wí pé, "Ìbá ṣe pé iwọ mọ, lóní yìi, àní iwọ, ohun tí í ṣe tí àlàáfíà rẹ! Sùgbọn nísinsin yìi wọn pamọ kúrò lójú rẹ. **43** Nítorí ojò n bọ fún ọ, tí àwọn ọtá rẹ yò ò odi bèbè yí ọ ká, àní tí wọn yò ò sì yí ọ ká, wọn ó sì ká ọ mọ nílá gbogbo. **44** Wọn ó sì wó ọ palẹ iwọ àti àwọn ọmọ rẹ pèlú rẹ; wọn kì yò ò sì fi òkúta kan sílẹ lórí ara wọn; nítorí iwọ kò mọ ojò ibèwò rẹ." **45** Ó sì wọ inú tẹmpilí lẹ, ó sì bèrè sí lé àwọn tí n tà nínú rẹ sóde; **46** Ó sì wí fún wọn pé, "A ti kòwé rẹ pé, 'Ilé mi yò ò jẹ ilé àdúra?' Sùgbọn èyìn ti sọ ó di ihò àwọn ọlọṣà." **47** Ó sì n kọni lójójúmọ ní tẹmpilí, sùgbọn àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn akòwé, àti àwọn olórí àwọn èniyàn n wá ọnà láti pa á. **48** Wọn kò sì rí nńkan kan tí wọn ibá ṣe; nítorí gbogbo èniyàn sù mọ ọn láti gbọrọ rẹ.

20 Ní ojò kan, bí ó ti n kọ àwọn èniyàn ní tẹmpilí tí ó sì n wàású ìyinrere, àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn akòwé, pèlú àwọn àgbàgbà dide sí í. **2** Wọn sì wí fún un pé, "Sọ fún wa, àṣe wo ni iwọ fi n ṣe nńkan wònyí? Tàbí ta ni ó fún ọ ní àṣe yìi?" **3** Ó sì dàhùn ó sì wí fún wọn pé, "Èmi pèlú yò ò sì bi yín lèèrè ọrọ kan; ẹ sì fi idáhùn fún mi. **4** Itẹ̀bomi Johanu, láti ọrun wá ni tàbí láti ọdọ èniyàn?" **5** Wọn sì bá ara wọn gbèrò pé, "Bí àwa bá wí pé, 'Láti ọrun wá ni,' òun yò ò wí pé, 'Èṣe tí èyìn kò fi gbà á gbọ?' **6** Sùgbọn bí àwa bá sì wí pé, 'Láti ọdọ èniyàn,' gbogbo èniyàn ni yò ò sọ wá ní òkúta, nítorí wọn gbàgbọ pé, wòlfi ni Johanu." **7** Wọn sì dàhùn wí pé, "Àwa kò mọ ibi tí ó ti wá." **8** Jesu sì wí fún wọn pé, "Njé èmi kì yò ò wí fún yín àṣe tí èmi fi n ṣe nńkan wònyí." **9** Nígbà náà ni ó bèrè sí í pa òwe yìi fún àwọn èniyàn pé, "Ọkùnrin kan gbìn ogbà àjàrà kan, ó sì fi ṣe àgbàtójú fún àwọn olùṣògbà, ó sì lọ sí àjò fún ìgbà pípé. **10** Nígbà tí ó sì tó àkókò, ó rán ọmọ ọdọ rẹ kan sí àwọn olùṣògbà náà, kí wọn lè fún un nínú èso ogbà àjàrà náà, sùgbọn àwọn alágbàtójú lù ú, wọn sì rán an padà lówọ ọfò. **11** Ó sì tún rán ọmọ ọdọ mífiràn, wọn sì lù ú pèlú, wọn sì jẹ ẹ ní yà, wọn sì rán an padà lówọ ọfò. **12** Ó sì tún rán ẹketa: wọn sì sá a lógbẹ pèlú, wọn sì tí í jáde. **13** "Nígbà náà ni Olúwa ogbà àjàrà wí pé, 'Èwo ni èmi ó ṣe? Èmi ó rán ọmọ mi àyanfẹ lo: bóyá nígbà tí wọn bá rí í, wọn yò ò bu ọlá fún un.' **14** "Sùgbọn nígbà tí

àwọn alágbàtójú nàà rí i, wọn bá ara wọn gbèrò pé, “Èyi ni àròlẹ̀; ẹ wá, ẹ jẹ kí a pa á, kí ogún rẹ̀ lè jẹ̀ tí wa.” **15** Bẹ̀ẹ̀ ni wọn sì tí í jáde sẹ́yìn oḡbà àjàrà, wọn sì pa á. “Njẹ́ kín ni olúwa oḡbà àjàrà nàà yóò ẹ̀ se sí wọn? **16** Yóò wá, yóò sì pa àwọn alágbàtójú nàà run, yóò sì fi oḡbà àjàrà nàà fún àwọn èlòmíràn.” Nígbà tí wọn sì gbọ́, wọn ní, “Kí a má rí i!” **17** Nígbà tí ó sì wò wọn, ó ní, “Èwo ha ni èyi tí a ti kòwé rẹ̀ pé: “Òkúta tí àwọn òmòlẹ̀ kòsílẹ̀, òun nàà ni ó di pàtàkì igun ilé?” **18** Ènikẹ̀ni tí ó ṣubú lu òkúta nàà yóò fọ́; ṣùgbọ̀n ènikẹ̀ni tí òun bá ṣubú lù, yóò lẹ̀ ó lúúlúú.” **19** Àwọn olórí àlùfáà àti àwọn akòwé ní wá ònà láti mú un ní wákàtí nàà; ṣùgbọ̀n wọn bèrù àwọn èniyàn, nítorí tí wọn mọ̀ pé, ó pa òwe yíí mọ̀ wọn. **20** Wọn sì ní ṣọ ọ, wọn sì ràn àwọn ayólẹ̀wò tí wọn ẹ̀ ara wọn bí ẹ̀ni pé olóótítọ̀ èniyàn, kí wọn ba à lè gbá ọ̀rọ̀ rẹ̀ mú, kí wọn ba à lè fi í lé agbára àti àṣẹ̀ Baalẹ̀ lówó. **21** Wọn sì bí i, pé, “Olùkọ̀ àwa mọ̀ pé, iwọ a máa sọ̀rọ̀ fún ni, iwọ a sì máa kọ̀ni bí ó tí tọ̀, bẹ̀ẹ̀ ni iwọ kí í ẹ̀ se ojúsáájú ènikan ṣùgbọ̀n iwọ ní kọ̀ni ní ònà Ọlórún lóótítọ̀. **22** Njẹ́ ó tọ̀ fún wa láti máa san owó òde fún Kesari, tàbí kò tọ̀?” **23** Ṣùgbọ̀n ó kiyèsì àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀ wọn, ó sì wí fún wọn pé, **24** “È fi owó idẹ̀ kan hàn mí. Àwòrán àti àkólẹ̀ tí ta ni ó wá nífẹ̀?” Wọn sì dá a lóhùn pé, “Tí Kesari ni.” **25** Ó sì wí fún wọn pé, “Njẹ́ ẹ̀ fi ohun tí i ẹ̀ se tí Kesari fún Kesari, àti ohun tí i ẹ̀ se tí Ọlórún fún Ọlórún.” **26** Wọn kò sì lè gbá ọ̀rọ̀ rẹ̀ mú níwájú àwọn èniyàn: ẹ̀nu sì yà wọn sí idáhùn rẹ̀, wọn sì pa ẹ̀nu wọn. **27** Àwọn Sadusi kan sì tọ̀ ọ wá, àwọn tí wọn ní wí pé àjìnde òkú kò sí wọn sì bí i, **28** wí pé, “Olùkọ̀, Mose kòwé fún wa pé, Bí arákùnrin ènikan bá kú, ní àilómọ̀, tí ó sì ní aya, kí arákùnrin rẹ̀ sù aya rẹ̀ lópó, kí ó lè gbé irú-omọ̀ dide fún arákùnrin rẹ̀. **29** Njẹ́ àwọn arákùnrin méje kan ti wà; èkíníni gbé iyáwó, ó sì kú ní àilómọ̀. **30** Èkejì sì sù u lópó: òun sì kú ní àilómọ̀. **31** Èkẹta sì sù u lópó: gégé bẹ̀ẹ̀ sì ni àwọn méjèjẹ̀ pèlù: wọn kò sì fi omọ̀ sílẹ̀, wọn sì kú. **32** Nígbèyìn pátápátá obinrin nàà kú pèlù. **33** Njẹ́ ní àjìnde òkú, aya ti ta ni yóò ha ẹ̀ se nínú wọn? Nítorí àwọn méjèjẹ̀ ni ó sá à ni í ní aya.” **34** Jesu sì dàhùn ó wí fún wọn pé, “Àwọn omọ̀ ayé yíí a máa gbéyàwó, wọn a sì máa fa iyáwó fún ni. (aiòn g165) **35** Ṣùgbọ̀n àwọn tí a kà yẹ̀ láti jogún iyé ayérayé nàà, àti àjìnde kúrò nínú òkú, wọn kí í gbéyàwó, wọn kí í sí i fa iyáwó fún ni. (aiòn g165) **36** Nítorí wọn kò lè kú mọ̀; nítorí tí wọn bá àwọn àngẹ̀lì dógba; àwọn omọ̀ Ọlórún sì ni wọn, nítorí wọn di àwọn omọ̀ àjìnde. **37** Ní tí pé a ní jí àwọn òkú dide, Mose tìkára rẹ̀ sì ti fi hàn nínú igbó, nígbà tí ó pe ‘Olúwa ni Ọlórún Abrahamu, àti Ọlórún Isaaki, àti Ọlórún Jakọbu.’ **38** Bẹ̀ẹ̀ ni òun kí

í ẹ̀ se Ọlórún àwọn òkú, bí kò ẹ̀ se tí àwọn aláàyẹ̀, nítorí gbogbo wọn wà láààyẹ̀ fún un.” **39** Nígbà nàà ni àwọn kan nínú àwọn akòwé dá a lóhùn, pé, “Olùkọ̀ iwọ wí rere!” **40** Wọn kò sì jẹ̀ bí i lèèrè ọ̀rọ̀ kan mọ̀. **41** Ó sì wí fún wọn pé, “Èese tí wọn fi ní wí pé, omọ̀ Dafidi ni Kristi? **42** Dafidi tìkára rẹ̀ sì wí nínú iwé Saamu pé: “Olúwa sọ̀ fún Olúwa mi pé: “Iwọ̀ jókòdò ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún mi **43** títí èmi ó fi sọ̀ àwọn ọ̀tá rẹ̀ di àpótí itisẹ̀ rẹ̀.”” **44** Njẹ́ bí Dafidi bá pè é ní ‘Olúwa.’ Òun ha sì ti ẹ̀ jẹ̀ omọ̀ rẹ̀?” **45** Ó sì wí fún àwọn omọ̀-èyin rẹ̀ ní etí gbogbo èniyàn pé, **46** “È máa kiyèsára lóḡḡ àwọn akòwé, tí wọn fẹ̀ láti máa rìn nínú aṣọ̀ gígùn, tí wọn sì fẹ̀ ikíní ní ojà, àti ibùjókòdò olá nínú Sinagọgu, àti ipò olá ní ibi àsẹ̀; **47** Àwọn tí ó jẹ̀ ilé àwọn opó run, tí wọn sì ní gbàdúrà gígùn fún àṣẹ̀hàn, àwọn wònyí nàà ni yóò jèbi pọ̀jù.”

21 Nígbà tí ó sì gbé ojú sòkè, ó rí àwọn ọ̀lọ̀rọ̀ ní fi èbùn wọn sínú àpótí iṣúra. **2** Ó sì rí tálàkà opó kan pèlù, ó ní sọ owó idẹ̀ wẹ̀wẹ̀ méjì síbẹ̀. **3** Ó sì wí pé, “Lóòtọ̀ ni mo wí fún yín, tálàkà opó yíí fi sí i ju gbogbo wọn lọ, **4** nítorí gbogbo àwọn wònyí fi sínú èbùn Ọlórún láti ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ iní wọn; ṣùgbọ̀n òun nínú àiní rẹ̀ ó sọ gbogbo ohun iní rẹ̀ tí ó ní sínú rẹ̀.” **5** Bí àwọn kan sì ti ní sọ̀rọ̀ nípa tẹ̀mpilì, bí a ti fi òkúta dàràdára àti èbùn ẹ̀ se é ní ọ̀ṣọ̀, fun Ọlórún, Jesu wí pé **6** “Ohun tí èyin ní wò wònyí, ọ̀jọ̀ ní bọ̀, nígbà tí a kì yóò fi òkúta kan sílẹ̀ lórí èkejì tí a kì yóò wó lulẹ̀.” **7** Wọn sì bèèrè lówó rẹ̀, pé, “Olùkọ̀, nígbà wo ni nńkan wònyí yóò rí bẹ̀ẹ̀? Àti àmi kín ni yóò wá, nígbà tí nńkan wònyí yóò fi ẹ̀?” **8** Ó sì wí pé, “È máa kiyèsára, kí a má bá à mú yín sinà: nítorí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ yóò wá ní orúkọ mi, tí yóò máa wí pé, ‘Èmi ní Kristi nàà àkòkò nàà sì kú sí dèdè.’ È má ẹ̀ se tọ̀ wọn léyìn. **9** Ṣùgbọ̀n nígbà tí èyin bá gbúròdò ogun àti idágìrì, ẹ̀ má ẹ̀ se fọ̀yà; nítorí nńkan wònyí ní láti kọ̀kọ̀ ẹ̀lẹ̀, ṣùgbọ̀n ọ̀pin nàà kí í ẹ̀ se lójúkan nàà.” **10** Nígbà nàà ni ó wí fún wọn pé, “Orílẹ̀-èdè yóò dide sí orílẹ̀-èdè, àti ijọba sí ijọba. **11** Ilẹ̀-íríí ríla yóò sì wà káakiri, àti iyan àti àjàkálẹ̀-ààrùn; ohun èrù, àti àmi ríla yóò sì ti ọ̀run wá. **12** “Ṣùgbọ̀n sáájú gbogbo nńkan wònyí, wọn ó nawó mú yín, wọn ó sì ẹ̀ se inúnibíni sí yín, wọn ó mú yín lọ sí Sinagọgu, àti sínú túbú, wọn ó mú yín lọ sọ̀ḡḡ àwọn ọ̀ba àti àwọn ijòyè nítorí orúkọ mi. **13** È o sì jẹ́rìí nípa mi. **14** Nítorí nàà ẹ̀ pinnu rẹ̀ ní ọ̀kàn yín pé ẹ̀ ko ronú sáájú, bí ẹ̀ ó ti dàhùn. **15** Nítorí tí èmi ó fún yín ní ẹ̀nu àti oḡbọ̀n, tí gbogbo àwọn ọ̀tá yín kì yóò lè sọ̀rọ̀-òdì sí, tí wọn kì yóò sì lè kò lójú. **16** A ó sì fi yín hàn láti ọ̀wọ̀ àwọn ọ̀bí yín wá, àti àwọn arákùnrin, àti àwọn ibátan, àti àwọn ọ̀rẹ̀; òun ó sì mú kì a pa

nínú yín. 17 A ó sì kórííra yín lódò gbogbo èniyàn nítorí orúkò mi. 18 Sùgbòn irun orí yín kan kí yóò sègbé. 19 Nínú idúrò ònṣin yín ni èyin ó jèrè òkàn yín. 20 “Nígbà tí èyin bá sí rí ti a fi ogun yí Jerusalemu ká, ẹ̀ mò nígbà nàá pé, isòdahoro rẹ̀ kù sí dèdè.” 21 Nígbà nàá ni kí àwọn tí ní bẹ̀ ní Judea sálò sórí òkè; àti àwọn tí ní bẹ̀ láàrín rẹ̀ kí wọn jáde kúrò; kí àwọn tí ó sì ní bọ̀ ní igbèríko má ẹ̀ wọ̀ inú rẹ̀ wá. 22 Nítorí ojò ẹ̀san ni ojò wònyí, kí a lè mú ohun gbogbo tí a ti kòwé rẹ̀ ẹ̀. 23 Sùgbòn ègbé ni fún àwọn tí ó lóyún, àti àwọn tí ó fi oyàn fún omọ̀ mu ní ojò wònyí! Nítorí tí ipónjù púpọ̀ yóò wà lórí ilẹ̀ àti ibínú sí àwọn èniyàn wònyí. 24 Wọn ó sì ti ojú idá sùbú, a ó sì diwón ní igbèkùn lọ sí orílẹ̀-èdè gbogbo; Jerusalemu yóò sì di itẹ̀mólẹ̀ lésẹ̀ àwọn aláìkòlà, tífí àkòkò àwọn aláìkòlà yóò fi kún. 25 “Àmi yóò sì wá ní oorun, àti ní òṣupá, àti ní iràwò; àti lórí ilẹ̀ ayé idààmú fún àwọn orílẹ̀-èdè nínú ìpàyà híhó Òkun àti igbì omi. 26 Àyà àwọn èniyàn yóò máa já fún ibèrù, àti irètí nńkan wònyí tí ní bọ̀ sórí ayé: nítorí àwọn agbára ọ̀run ni a ó mì títì. 27 Nígbà nàá ni wọn ó sì rí Omọ̀ Èniyàn tí yóò máa bọ̀ wá nínú àwòsánmọ̀ pèlú agbára àti ògo nílá. 28 Sùgbòn nígbà tí nńkan wònyí bá bèrẹ̀ sí í ẹ̀, òjé kí ẹ̀ wo òkè, kí ẹ̀ sì gbé orí yín sókè; nítorí idándè yín kù sí dèdè.” 29 Ó sì pa òwe kan fún wọn pé, “È kíyèsì igi ọ̀pòtò, àti sí gbogbo igi. 30 Nígbà tí wọn bá rúwé, èyin rí i, ẹ̀ sì mò fúnra ara yín pé, igbà ẹ̀ẹ̀rùn kù fẹ́fẹ́. 31 Gégé bẹ̀e nàá ni èyin, nígbà tí èyin bá rí nńkan wònyí tí ó ẹ̀, kí èyin mò pé, ijọba Ọ̀lórún kù sí dèdè. 32 “Lódótó ni mo wí fún yín, iran yíi kí yóò rékojá, tífí gbogbo nńkan wònyí yóò fi ẹ̀. 33 Ọ̀run àti ayé yóò rékojá, sùgbòn ọ̀rò mi kí yóò rékojá. 34 “Sùgbòn ẹ̀ máa kíyèsára yín, kí òkàn yín má ẹ̀ kún fún wòbà, àti fún ọ̀tí àmupara, àti fún àniyàn ayé yíi, tí ojò nàá yóò sì fi dé bá yín lójijì bí ikékùn. 35 Nítorí bẹ̀e ni yóò dé bá gbogbo àwọn tí ní gbé orí gbogbo ilẹ̀ ayé. 36 Njé kí ẹ̀ máa sọ̀nà, kí ẹ̀ sì máa gbàdúrà nígbà gbogbo, kí ẹ̀ ba à lè la gbogbo nńkan wònyí tí yóò ẹ̀lẹ̀, kí ẹ̀ sì lè dúró níwájú Omọ̀ Èniyàn.” 37 Lósàn án, Jesu a sì máa kóni ní tẹ̀mpilì, lóru, a sì máa jáde lọ í wọ̀ ní òkè tí à ní pè ní Òkè Olífì. 38 Gbogbo èniyàn si ní tọ̀ ọ̀ wá ní tẹ̀mpilì ní kùtùkùtù òwùrò, láti gbọ̀rọ̀ rẹ̀.

22 Àjọ ọ̀dún àiwúkàrà tí à ní pè ní Irékojá sí kù fẹ́fẹ́. 2 Àti àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn akòwé ní wá ọ̀nà tí wọn ibá gbà pa á; nítorí tí wọn ní bẹ̀rù àwọn èniyàn. 3 Satani sì wọ̀ inú Judasi, tí à ní pè ní Iskariotu, ọ̀kan nínú àwọn méjìlá. 4 Ó sì mú ọ̀nà rẹ̀ pọ̀n, ó lọ láti bá àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olórí ẹ̀sọ̀ gbèrò pọ̀, bí ọ̀nà yóò tí fi í lé wọn

lọ̀wọ̀. 5 Wọ̀n sì yọ̀, wọ̀n sì bá a dá májẹ̀mú láti fún un ní owó. 6 Ó sì gbà; ó sì ní wá àkòkò tí ó wọ̀, láti fi í lé wọn lọ̀wọ̀ láísì ariwo. 7 Ojò àiwúkàrà pé, nígbà tí wọn ní láti pa ọ̀dọ̀-àgùntàn irékojá fún irúbo. 8 Ó sì rán Peteru àti Johanu, wí pé, “È lọ pèsè irékojá fún wa, kí àwa ó jẹ.” 9 Wọ̀n sì wí fún un pé, “Níbo ni iwọ̀ ní fẹ́ kí á pèsè sílẹ̀?” 10 Ó sì wí fún wọn pé, “Kíyèsì i, nígbà tí èyin bá ní wọ̀ ilú lọ, ọ̀kúnrin kan tí ó ru ikòkò omi yóò pàdẹ̀ yín, ẹ̀ bá a lọ sí ilẹ̀ tí ó bá wọ̀, 11 kí ẹ̀ sì wí fún baálé ilẹ̀ nàá pé, ‘Olùkò wí fún ọ̀ pé, níbo ni gbàngàn àpẹ̀jẹ̀ nàá gbé wà, níbo tí èmi ó gbé jẹ̀ irékojá pèlú àwọn omọ̀-èyin mi?’ 12 Ọ̀nà ó sì fi gbàngàn nílá kan lókè ilẹ̀ hàn yín, tí a ẹ̀ lóṣòṣò, níbẹ̀ ni kí èyin pèsè sílẹ̀.” 13 Wọ̀n sì lọ wọn sì bá a gégé bí ó tí sọ fún wọn, wọn sì pèsè irékojá sílẹ̀. 14 Nígbà tí àkòkò sì tó, ó jókòò àti àwọn aposteli pèlú rẹ̀. 15 Ó sì wí fún wọn pé, “Tinútinú ní èmi fẹ́ fi bá yín jẹ̀ irékojá yíi, kí èmi tó jìyà. 16 Nítorí mo wí fún yín, Èmi kí yóò jẹ̀ nínú rẹ̀ mò, tífí a ó fi mú un ẹ̀ ní ijọba Ọ̀lórún.” 17 Ó sì gba ago, nígbà tí ó sì ti dúpẹ̀, ó wí pé, “Gba èyí, kí ẹ̀ sì pín in láàrín ara yín. 18 Nítorí mo wí fún yín, Èmi kí yóò mu nínú èso àjàrà mò, tífí ijọba Ọ̀lórún yóò fi dé.” 19 Ó sì mú àkàrà, nígbà tí ó sì ti dúpẹ̀ ó bú ú, ó sì fi fún wọn, ó wí pé, “Èyí ni ara mí tí a fi fún yín, ẹ̀ máa ẹ̀ èyí ní irántí mi.” 20 Bẹ̀e gégé lẹ̀yin ọ̀unjẹ̀ alẹ̀, ó sì mú ago wàini, ó wí pé, “Ago yíi ni májẹ̀mú tuntun nínú èjẹ̀ mi, tí a ta sílẹ̀ fún yín. 21 Sùgbòn ẹ̀ kíyèsì i, ọ̀wọ̀ ẹ̀ni tí yóò fi mí hàn wa pèlú mí lórí tábillì. 22 Omọ̀ Èniyàn in lọ nífódótó bí a tí pinnu rẹ̀, sùgbòn ègbé ni fún ọ̀kúnrin nàá nípasẹ̀ ẹ̀ni tí a gbé ti fi í hàn.” 23 Wọ̀n sì bèrẹ̀ sí bèèrè láàrín ara wọn, ta ni nínú wọn tí yóò ẹ̀ nńkan yíi. 24 Jà kan sì ní bẹ̀ láàrín wọn, ní ti ẹ̀ni tí a kà sí olórí nínú wọn. 25 Ó sì wí fún wọn pé, “Àwọn ọ̀ba aláìkòlà a máa fẹ́lá lórí wọn, a sì máa pe àwọn aláṣẹ̀ wọn ní olóore. 26 Sùgbòn èyin kí yóò rí bẹ̀e; sùgbòn ẹ̀ni tí ó ba pọ̀jù nínú yín kí ó jẹ̀ bí ẹ̀ni tí ó kéré ju àbùrò; ẹ̀ni tí ó sì ẹ̀ se olórí, bí ẹ̀ni tí ní ẹ̀se iránṣẹ̀. 27 Nítorí ta ni ó pọ̀jù, ẹ̀ni tí ó jókòò tí ọ̀unjẹ̀, tabí ẹ̀ni tí ó ní ẹ̀se iránṣẹ̀. Ẹ̀ni tí ó jókòò tí ọ̀unjẹ̀ kó bí? Sùgbòn èmi ní bẹ̀ láàrín yín bí ẹ̀ni tí ní ẹ̀se iránṣẹ̀. 28 Èyin ni àwọn tí ó tí dúró tí mí nínú idánwò mi. 29 Mo sì yan ijọba fún yín, gégé bí Baba mi ti yàn fún mi. 30 Kí èyin lè máa jẹ̀, kí èyin sì lè máa mu lórí tábillì mi ní ijọba mi, kí èyin lè jókòò lórí itẹ̀, àti kí èyin lè máa ẹ̀se idájọ̀ fún àwọn èyà Israèlì méjìlá.” 31 Olúwa sì wí pé, “Simoni, Simoni, wò ó, Satani fẹ́ láti gbà ọ̀, kí ó lè kù ọ̀ bí alikama. 32 Sùgbòn mo ti gbàdúrà fún ọ̀, kí igbàgbọ̀ rẹ̀ má ẹ̀ se yẹ; àti iwọ̀ nígbà tí iwọ̀ bá sì padà bọ̀ sípò, mú àwọn arákúnrin rẹ̀ lókàn le.” 33 Ó sì wí fún un pé, “Olúwa, mo múra tán láti bá

ọ lọ sínú túbú, àti sí ikú.” 34 Ó sì wí pé, “Mo wí fún ọ, Peteru, àkùkò kí yòò kọ lóníí tí ìwọ ó fí sẹ̀ mi lẹ̀mẹ̀ta pé, ìwọ kò mò mí.” 35 Ó sì wí fún wọn pé, “Nígbà tí mo rán yín lọ láìní àpò-owó, àti àpò, àti bàtà, ọ̀dà ohun kan dá yín bí?” Wọn sì wí pé, “Rárá!” 36 Nígbà nàà ní ó wí fún wọn pé, “Sùgbọ̀n nísinsin yí, ẹ̀ni tí ó bá ní àpò-owó kí ó mú un, àti àpò pẹ̀lú; ẹ̀ni tí kò bá sí ní idà, kí ó ta aṣọ̀ rẹ̀, kí ó sì fí ra ọ̀kan. 37 Nítórí mo wí fún yín pé, ‘Èyí tí a ti kòwé rẹ̀ kò lè se kí ó má ṣe lára mi, a sì kà á mò àwọn arúfín.’ Nítórí àwọn ohun wònyí nípa ti ẹ̀mi yòò ní ìmúṣe.” tí a sì kà á mò àwọn alárekojá. 38 Wọn sì wí pé, “Olúwa, sá wò ó, idà méjì ní bẹ̀ níhìn-ín yí!” Ó sì wí fún wọn pé, “Ó tó.” 39 Ó sì jáde, ó sì lọ bí یشه̀ rẹ̀ sí òkè olífí, àwọn ọ̀mọ-èyìn rẹ̀ sì tọ̀ ọ̀ lẹ̀yìn. 40 Nígbà tí ó wà nìbẹ̀, ó wí fún wọn pé, “È máa gbàdúrà, kí èyìn má se bọ̀ sínú ìdewò.” 41 Ó sì fí wọn sílẹ̀ níwọn ìṣo-òkò kan, ó sì kúnlẹ̀ ó sì ñ gbàdúrà. 42 Wí pé, “Baba, bí ìwọ bá fẹ̀, mu ago yí kúrò lódò mi: sùgbọ̀n ìfẹ̀ tí ẹ̀mi kọ, bí kò se tirè ni kí à se.” 43 Àngẹ̀li kan sì yọ̀ sí í láti ọ̀run wá, ó ń gbà á ní ìyànjú. 44 Bí ó sì ti wà nínú gbígbóná ara ó ń gbàdúrà sí í kíkankíkan; ògùn rẹ̀ sì dàbí ìrò èjẹ̀ ñlá, ó ń kán sílẹ̀. 45 Nígbà tí ó sì dìde kúrò ní ibi àdúrà, tí ó sì tọ̀ àwọn ọ̀mọ-èyìn rẹ̀ wá, ó bá wọn, wọn ń sùn nítórí ìbànújẹ̀ ti mu kí ó rẹ̀ wọn. 46 Ó sì wí fún wọn pé, “Kí ni è yìn ń sùn sí? È dìde, ẹ̀ máa gbàdúrà, kí èyìn má se bọ̀ sínú ìdewò.” 47 Bí ó sì ti ń sọ lówó, kiyèsì í, ọ̀pọ̀ èniyàn, àti ẹ̀ni tí a ń pè ní Judasi, ọ̀kan nínú àwọn méjìlájú wọn, ó súnmọ̀ Jesu láti fí ẹ̀nu kò ó ní ẹ̀nu. 48 Jesu sì wí fún un pé, “Judasi, ìwọ yòò há fí ifẹ̀nukonu fí Ọ̀mọ̀ Èniyàn hàn?” 49 Nígbà tí àwọn tí ó wà lódò rẹ̀ ń wo bí nńkan yòò ti jásí, wọn bí í pé, “Olúwa kí àwa fi idà sá wọn?” 50 Ọ̀kan nínú wọn sì fi idà sá ọ̀mọ̀ ọ̀dò olórí àlùfáà, ó sì gè etí ọ̀tún rẹ̀ sonú. 51 Sùgbọ̀n Jesu dàhùn ó wí pé, “Ko gbodọ̀ se èyí mọ.” Ó sì fi ọ̀wọ̀ tọ̀ ọ̀ ní etí, ó sì wò ó sà. 52 Jesu wí fún àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn olórí èṣọ̀ tẹ̀mpilí, àti àwọn alágbà, tí wọn jáde tọ̀ ọ̀ wá pé, “Èyìn ha jáde wá pẹ̀lú idà àti ọ̀kọ̀ bí ẹ̀ni tọ̀ ọ̀lọ̀ṣà wá? 53 Nígbà tí ẹ̀mi wá pẹ̀lú yín lójoojúmọ̀ ní tẹ̀mpilí, èyìn kò na ọ̀wọ̀ mú mí, sùgbọ̀n àkókò tiyín ní èyí, àti agbára òkùnkùn n jẹ ọ̀ba.” 54 Wọn sì gbá a mú, wọn sì fà á lọ, wọn sì mú un wá sí ilẹ̀ olórí àlùfáà. Sùgbọ̀n Peteru tọ̀ ọ̀ lẹ̀yìn ní òkèrè. 55 Nígbà tí wọn sì ti dáná láàrín àgbàlá, tí wọn sì jókòò pọ̀, Peteru jókòò láàrín wọn. 56 Ọ̀mọ̀binrin kan sì rí í bí ó ti jókòò nbi ìmọ̀lẹ̀ iná nàà, ó sì tejúmọ̀ ọ̀n, ó ní, “Èlẹ̀yíí nàà wá pẹ̀lú rẹ̀.” 57 Sùgbọ̀n, ó wí pé, “Obinrin yí, ẹ̀mi kò mò ọ̀n.” 58 Kò pé lẹ̀yìn nàà ẹ̀lòmíràn sì rí í, ó ní, “Ìwọ̀ pẹ̀lú wà nínú wọn.” Sùgbọ̀n Peteru wí pé, “Ọ̀kúnrin yí, ẹ̀mi kọ.” 59 Ó

sì tó bí í wákátí kan síbẹ̀ ẹ̀lòmíràn tẹ̀numọ̀ ọ̀n, wí pé, “Nítódtọ̀t èlẹ̀yíí nàà wá pẹ̀lú rẹ̀: nítórí ará Galilí ní í se.” 60 Sùgbọ̀n Peteru wí pé, “Ọ̀kúnrin yí, ẹ̀mi kò mò ohun tí ìwọ ń wí!” Lójúkan nàà, bí ó tí ní wí lẹ̀nu, àkùkò kọ! 61 Olúwa sì yípadà, ó wo Peteru. Peteru sì rántí ọ̀rẹ̀ Olúwa, bí ó ti wí fún un pé, “Kí àkùkò tó kọ, ìwọ ó sẹ̀ mi lẹ̀mẹ̀ta.” 62 Peteru sì bọ̀ sí òde, ó sọkún kíkòrò. 63 Ó sì se, àwọn ọ̀kúnrin tí wọn mú Jesu, sì fí í se ẹ̀lẹ̀yà, wọn lù ú. 64 Nígbà tí wọn sì dì í ní ojú, wọn lù ú níwájú, wọn ń bí í pé, “Sọtẹ̀lẹ̀! Ta ní ó lù ọ?” 65 Wọn sì sọ ọ̀pọ̀ ohun búburú miíràn sí í, láti fí se ẹ̀lẹ̀yà. 66 Nígbà tí ilẹ̀ sí mò, ìjọ àwọn alágbà àwọn èniyàn péjọ̀pọ̀, àti àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn akòwé, wọn sì fà á lọ sí àjọ wọn, wọn ń wí pé, 67 “Bí ìwọ̀ bá jẹ̀ Kristi nàà? Sọ fún wa!” Ó sì wí fún wọn pé, “Bí mo bá wí fún yín, èyìn kí yòò gbàgbọ̀, 68 bí mo bá sì bi yín léèrè pẹ̀lú, èyìn kí yòò dá mi lohùn. 69 Sùgbọ̀n láti isinsin yí lọ ni Ọ̀mọ̀ Èniyàn yòò jókòò lówó ọ̀tún agbára Ọ̀lórún.” 70 Gbogbo wọn sì wí pé, “Ìwọ̀ ha se Ọ̀mọ̀ Ọ̀lórún bí?” Ó sì wí fún wọn pé, “Èyìn wí pé, ẹ̀mi ni.” 71 Wọn sì wí pé, “Èrì wo ni àwa tún ń fẹ̀ àwa tìkára wa sá à ti gbọ̀ lẹ̀nu rẹ̀!”

23 Gbogbo ìjọ èniyàn sì dìde, wọn sì fà á lọ sí ọ̀dò Pilatu. 2 Wọn sì bèrè sí fí ẹ̀sùn kàn án, wí pé, “Àwa rí ọ̀kúnrin jẹ ọ̀ ní yí orílẹ̀-èdè wa lókàn padà, ó sì ń dá wọn lẹ̀kun láti san owó òde fún Kesari, ó ń wí pé, òun tìkára òun ni Kristi ọ̀ba.” 3 Pilatu sì bi í léèrè, wí pé, “Ìwọ̀ ha ni ọ̀ba àwọn Júù?” Ó sì dá a lóhùn wí pé, “Ìwọ̀ wí í.” 4 Pilatu sì wí fún àwọn olórí àlùfáà àti fún ìjọ èniyàn pé, “Èmi kò rí èṣẹ̀ lówó ọ̀kúnrin yí.” 5 Wọn sì túbọ̀ tẹ̀numọ̀ ọ̀n pé, “Ó ń ru èniyàn sòkè, ó ń kóni káàkiri gboṣṣo Judea, ó bèrè láti Galilí títí ó fi dé ihín yí!” 6 Nígbà tí Pilatu gbọ̀ orúkọ Galilí, ó beèrè bí ọ̀kúnrin nàà bá jẹ̀ ará Galilí. 7 Nígbà tí ó sì mò pé ará ilẹ̀ abẹ̀ àṣe Herodu ni, ó rán an sí Herodu, ẹ̀ni tí òun tìkára rẹ̀ wá ní Jerusalemu ní àkókò nàà. 8 Nígbà tí Herodu, sì rí Jesu, ó yọ̀ gidigidi; nítórí tí ó ti ń fẹ̀ rí í pé ó sá à ti ń gbọ̀ iròyìn púpọ̀ nítórí rẹ̀; ó sì ń retí láti rí í kí یشه̀ àmì diẹ̀ ti ọ̀wọ̀ rẹ̀ se. 9 Ó sì beèrè ọ̀rẹ̀ púpọ̀ lówó rẹ̀; sùgbọ̀n kò da a lóhùn rárá. 10 Àti àwọn olórí àlùfáà àti àwọn akòwé dúró, wọn sì ń fí ẹ̀sùn kàn án gidigidi. 11 Àti Herodu pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀-ogun rẹ̀, wọn kẹ̀gàn rẹ̀, wọn sì ń fí í sẹ̀sin, wọn wọ̀ ọ̀ ní aṣọ̀ dárádára, ó sì rán an padà tọ̀ Pilatu lọ. 12 Pilatu àti Herodu di ọ̀rẹ̀ ara wọn ní ọ̀jọ̀ nàà, nítórí látíjọ̀ ọ̀tá ara wọn ni wọn ti jẹ̀ rí. 13 Pilatu sì pe àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olórí àti àwọn èniyàn jọ. 14 Ó sọ fún wọn pé, “Èyìn mú ọ̀kúnrin yí tọ̀ mí wá, bí ẹ̀ni tí ó ń yí àwọn èniyàn ń ọ̀kan padà. Sì

kíyèsì i, èmí wádíí èjọ̀ rẹ̀ níwájú yín èmí kò sì rí èbì èṣẹ̀ kan lówọ̀ ọ̀kúnrin yíí, ní gbogbo nhkan wònyí tí èyin fi èsùn rẹ̀ sùn. **15** Àti Herodu pèlú; ó sá rán an padà tò wá wá; sì kíyèsì i, ohun kan tí ó yẹ sí ikú ni a kò ṣe láti ọwọ̀ rẹ̀. **16** Njé èmí ó nà án, èmí ó sì fi í sílẹ̀ lo.” **18** Wón sì kígbè sókè nígbà kan nàà, pé, “Mú ọ̀kúnrin yíí kúrò, kí ó sì dá Baraba sílẹ̀ fún wa!” **19** Èni tí a sọ sínú túbú nítorí ọ̀tẹ̀ kan tí a ṣe ní ilú, àti nítorí ipàniyàn. **20** Pilatu sì tún bá wọn sòrò, nítorí ó fẹ̀ dá Jesu sílẹ̀. **21** Sùgbón wón kígbè, wí pé, “Kàn án mọ̀ àgbélébùú, kàn án mọ̀ àgbélébùú!” **22** Ó sì wí fún wọn lèmèta pé, “Èṣe, búburú kín ni ọ̀kúnrin yíí ṣe? Èmí kò rí ọ̀ràn ikú lára rẹ̀: nítorí nàà èmí ó nà án, èmí ó sì fi í sílẹ̀.” **23** Wón túbọ̀ tẹramọ̀ igbè rílá, wón n fẹ̀ kí a kàn án mọ̀ àgbélébùú, ohun tiwón àti ti àwọn olórí àlufáà borí tirẹ̀. **24** Pilatu sí fi àṣẹ̀ sí i pé, kí ó rí bí wón ti n fẹ̀. **25** Ó sì dá èni tí wón fẹ̀ sílẹ̀ fún wọn, èni tí a títorí ọ̀tẹ̀ àti ipàniyàn sọ sínú túbú; sùgbón ó fi Jesu lé wọn lówọ̀. **26** Bí wón sì ti n fá á lo, wón mú ọ̀kúnrin kan, Simoni ara Kirene, tí ó n ti igbèríko bọ̀, òun ni wón sì gbé àgbélébùú nàà lé, kí ó máa rù ú lo tẹ̀lé Jesu. **27** Ijọ̀ èniyàn púpọ̀ ní ó n tò ọ̀ lẹ̀yìn, àti àwọn obinrin, tí n pòhùnréré èkún, **28** sùgbón Jesu yíjú padà sí wọn, ó sì wí pé, “Èyin omobinrin Jerusalemu, ẹ̀ má sọkún fún mi, sùgbón ẹ̀ sọkún fún ara yín, àti fún àwọn omọ̀ yín. **29** Nítorí kíyèsì i, ojọ̀ n bọ̀ ní èyí tí èyin ó wí pé, ‘Ìbùkún ni fún àgàn, àti fún inú tí kò bímọ̀ rí, àti fún omú tí kò fún ni mu rí!’ **30** Nígbà nàà ni “wón ó bèrẹ̀ sí wí fún àwọn òkè kéékèkè pé, ‘Yí lù wá!’ Sí àwọn òkè rílá, ‘Bò wá mọ̀lẹ̀!’” **31** Nítorí bí wón bá n ṣe nhkan wònyí sára igi tútù, kín ni a ó ṣe sára igi gbígbe?” **32** Àwọn méjì mírán bakan nàà, àwọn arúfin, ni wón sì fá lo pèlú rẹ̀ láti pa. **33** Nígbà tí wón sì dé ibi tí a n pè ní Agbá, níbẹ̀ ni wón gbé kàn án mọ̀ àgbélébùú, àti àwọn arúfin nàà, ọ̀kan ní ọwọ̀ ọ̀tún, àti ọ̀kan ní ọwọ̀ òsì. **34** Jesu sì wí pé, “Baba, dárjì wọn; nítorí tí wón kò mọ̀ ohun tí wón n ṣe.” Wón di ibò láti pín aṣọ̀ rẹ̀ láàrín ara wọn. **35** Àwọn èniyàn sì dúró láti wòran. Àti àwọn ijọ̀yẹ̀ pèlú wọn, wón n yọ̀ sùti sí i, wí pé, “Ó gba àwọn èlòmíràn là; kí ó gbara rẹ̀ là, bí ó bá ṣe Kristi, àyànfẹ̀ Ọ̀lórún.” **36** Àti àwọn omọ̀-ogun pèlú ní fi í ṣe èlẹ̀yà, wón tò ọ̀ wá, wón n fi ọ̀tí kíkán fún un. **37** Wón sì n wí pé, “Bí iwọ̀ bá ṣe ọ̀ba àwọn Júú, gba ara rẹ̀ là.” **38** Wón sì kòwé àkólẹ̀ sí igbèrì rẹ̀ ní edè Giriki, àti ti Latin, àti ti Heberu pe: Èyí ni Ọ̀ba àwọn Júú. **39** Àti ọ̀kan nínú àwọn arúfin tí a gbé kọ̀ n fi ṣe èlẹ̀yà wí pé, “Bí iwọ̀ bá ṣe Kristi, gba ara rẹ̀ àti àwa nàà là.” **40** Sùgbón èyí èkejì dàhùn, ó n bá a wí pé, “Iwọ̀ kò bèrù Ọ̀lórún, tí iwọ̀ wà nínú èbì kan nàà? **41** Ní

tiwa, wón jàrẹ̀ nítorí èrè ohun tí àwa ṣe ni à n jẹ̀, sùgbón ọ̀kúnrin yíí kò ṣe ohun búburú kan.” **42** Ó sì wí pé, “Jesu, rántí mi nígbà tí iwọ̀ bá dé ijọ̀ba rẹ̀.” **43** Jesu sì wí fún un pé, “Lódótó ni mo wí fún ọ̀, lónií ni iwọ̀ ó wà pèlú mi ní Paradise!” **44** Ó sì tó iwón wákàtí kẹfà ojọ̀, òkúnkún sì sù bo gbogbo ilẹ̀ títí ó fi di wákàtí kẹsànan ojọ̀. **45** Ọ̀dòrùn sì sù òòkún, aṣọ̀ ikélé tí tẹmpilì sì ya ní ààrín méjì. **46** Nígbà tí Jesu sì kígbè lóhùn rara, ó ní, “Baba, ní ọwọ̀ rẹ̀ ni mo fi èmí mi lé!” Nígbà tí ó sì wí èyí tan, ó jòwọ̀ èmí rẹ̀. **47** Nígbà tí balógun ọ̀rún rí ohun tí ó ṣe, ó yin Ọ̀lórún lógo, wí pé, “Dájúúdájú olódodo ni ọ̀kúnrin yíí!” **48** Gbogbo ijọ̀ èniyàn tí ó péjọ̀ láti rí iran yíí, nígbà tí wón rí ohun tí ó ṣẹ̀lẹ̀ wón lu ara wón ní oókan àyà, wón sì padà sí ilé. **49** Àti gbogbo àwọn ojúlùmọ̀ rẹ̀, àti àwọn obinrin tí n tò ọ̀ lẹ̀yìn láti Galili wá, wón dúró lókèrè, wón n wo nhkan wònyí. **50** Sì kíyèsì i, ọ̀kúnrin kan tí a n pè ní Josefú, láti ilú àwọn Júú kan tí n jẹ̀ Arimatea. Ó jẹ̀ ọ̀kan nínú àwọn omọ̀ igbimọ̀, èniyàn rere, àti olòótító. **51** Ọ̀un kò bá wón fi ohun sí imọ̀ àti iṣe wọn; Ó wá láti Judea, ilú àwọn ará Arimatea, ọ̀un pèlú n retí ijọ̀ba Ọ̀lórún. **52** Ọ̀kúnrin yíí tọ̀ Pilatu lo, ó sì tọ̀rọ̀ òkú Jesu. **53** Nígbà tí ó sì sọ̀ ọ̀ kalẹ̀, ó sì fi aṣọ̀ àlà di í, ó sì tẹ̀ ẹ̀ sínú ibojì tí a gbé nínú Òkúta, níbi tí a kò tẹ̀ ẹ̀nikẹ̀ni sí rí. **54** Ó sì jẹ̀ ojọ̀ ipalẹ̀mọ̀, ojọ̀ isinmi sì kù sí dèdè. **55** Àti àwọn obinrin, tí wón bá a ti Galili wá, tí wón sì tẹ̀lé, wón kíyèsì ibojì nàà, àti bí a ti tẹ̀ òkú rẹ̀ sílẹ̀. **56** Nígbà tí wón sì padà, wón pèsè ohun olóòòrùn dídùn, ọ̀róró ikunra (àti turàrí tútù); wón sì sinmi ní ojọ̀ isinmi gégẹ̀ bí òfin.

24 Ní kùtùkùtù òwùrọ̀ ojọ̀ ọ̀ṣẹ̀, àwọn obinrin wá sí ibojì, wón sì mú ikunra olóòòrùn dídùn ti wón tí pèsè sílẹ̀ wá. **2** Òkúta ti yí kúrò ní ẹ̀nu ibojì. **3** Nígbà tí wón sì wọ̀ inú rẹ̀, wón kò rí òkú Jesu Olúwa. **4** Bí wón ti dààmú kiri nìhà ibẹ̀, kíyèsì i, àwọn ọ̀kúnrin méjì aláṣọ̀ dídán dúró ti wón. **5** Nígbà tí èrù n bà wón, tí wón sì dojúbolẹ̀, àwọn angeli nàà bi wón pé, “Èṣe tí èyin fi n wá aláàyè láàrín àwọn òkú? **6** Kò sí nìhìn-ín yíí, sùgbón ó jìhnde; ẹ̀ rántí bí ó ti wí fún yín nígbà tí ó wà ní Galili. **7** Pé, ‘A ó fi Omọ̀ Èniyàn lé àwọn èniyàn èlẹ̀ṣẹ̀ lówọ̀, a ó sì kàn án mọ̀ àgbélébùú, ní ojọ̀ kẹta yóò sì jìhnde.’” **8** Wón sì rántí ọ̀rọ̀ rẹ̀. **9** Wón sì padà ti ibojì wá, wón sì ròyin gbogbo nhkan wònyí fún àwọn mọ̀kànlá, àti fún gbogbo àwọn iyókù. **10** Maria Magdalene, àti Joanna, àti Maria iyá Jakọ̀bu, àti àwọn mírán pèlú wón sì ni àwọn tí ó ròyin nhkan wònyí fún àwọn aposteli. **11** Ọ̀rọ̀ wònyí sì dàbí isókúso lójú wọn, wón kò sì gbà wón gbọ̀. **12** Nígbà nàà ní Peteru dide, ó sùré lo

sí ibojì; nígbà tí ó sì bèrè, ó rí aṣọ àlà lóṭò fúnra wọn, ó sì padà lọ sí ilé rẹ, ẹnu yà á sí ohun tí ó ṣe. **13** Sí kíyèsì i, àwọn mèjì nínú wọn ní ló ní ojò nàà sí ìletò kan tí a ní pè ní Emmausi, tí ó jìnnà sí Jerusalemu nínwọn ogóta ibùsò. **14** Wọn ní bá ara wọn sọrò gbogbo nńkan wọnyí tí ó ṣelẹ. **15** Ó sì ṣe, bí wọn ti ní bá ara wọn sọrò, tí wọn sì ní bá ara wọn jírdò, Jesu tikára rẹ súnmo wọn, ó sì ní bá wọn rìn lọ. **16** Şùgbọn a rú wọn lójú, kí wọn má le mò ọn. **17** Ó sì bi wọn pé, “Ọrò kń ni ẹyin ní bá ara yín sọ, bí ẹyin ti ní rìn?” Wọn sì dúró jẹ, wọn fajúro. **18** Ọkan nínú wọn, tí a ní pè ní Kileopa, sì dáhùn wí fún un pé, “Àlejò sá à ni iwọ ní Jerusalemu, tí iwọ kò sì mọ ohun tí ó ṣe nńbẹ ní ojò wọnyí?” **19** Ó sì bi wọn pé, “Kín ní?” Wọn sì wí fún un pé, “Ní ti Jesu ti Nasareti, ẹni tí ó jẹ wòlń, tí ó pò ní ńse àti ní ọrò níwájú Ọlọrun àti gbogbo ẹniyàn, **20** àti bí àwọn olórí àlùfáá àti àwọn alágbà wa ti fi òun lé wọn lówọ láti dá a lẹbi ikú, àti bí wọn ti kàn án mò àgbélébúú. **21** Bẹẹ ni òun ni àwa ti ní irètí pé, òun ni íbá dá Israẹli ní idè. Àti pẹlú gbogbo nńkan wọnyí, òní ni ó di ojò kẹta tí nńkan wọnyí ti ṣelẹ. **22** Àwọn obinrin kan pẹlú nínú egbẹ wa, tí wọn lọ sí ibojì ní kùtùkùtù, sì wá yà wá lẹnu, **23** nígbà tí wọn kò sì rí òkú rẹ, wọn wá wí pé, àwọn rí iran àwọn angẹli tí wọn wí pé, ó wá láààyè. **24** Àti àwọn kan tí wọn wá pẹlú wa lọ sí ibojì, wọn sì rí i gégé bí àwọn obinrin nàà ti wí, şùgbọn òun tikára rẹ ni wọn kò rí.” **25** Ó sì wí fún wọn pé, “Ẹyin tí òye kò yé, tí ẹ sì yigbì ní àyà láti gba gbogbo ẹyí tí àwọn wòlń ti wí gbọ, **26** kò ha yẹ kí Kristi ó jiyà nńkan wọnyí kí ó sì wọ inú ògo rẹ lọ.” **27** Ó sì bèrè láti Mose àti gbogbo àwọn wòlń wá, ó sì túmọ nńkan fún wọn nínú iwé mímọ gbogbo nípa ti ara rẹ. **28** Wọn sì súnmo ìletò tí wọn ní lọ, ó sì ṣe bí ẹni pé yóò ló sí iwájú. **29** Wọn sì rò ọ, pé, “Bá wa dúró: nítorí ó di ojò alẹ, ojò sì kojá tán.” Ó sì wọlé lọ, ó bá wọn dúró. **30** Ó sì ṣe, bí ó ti bá wọn jókòó ti oúnje, ó mú àkàrà, ó sùre sí i, ó sì bù ú, ó sì fi fún wọn. **31** Ojú wọn sì là, wọn sì mò ọn, ó sì nù mò wọn ní ojú. **32** Wọn sì bá ara wọn sọ pé, “Ọkàn wa kò ha gbiná nínú wa, nígbà tí ó ní bá wa sọrò tí ó sì ní túmọ iwé mímọ fún wa!” **33** Wọn sì dide ní wákátí kan nàà, wọn padà lọ sí Jerusalemu, wọn sì bá àwọn mọkànlá péjọ, àti àwọn tí ní bẹ lódò wọn. **34** Wọn sì wí pé, “Olúwa jínde nítoótó, ó sì ti fi ara hàn fún Simoni!” **35** Àwọn nàà sì ròyìn nńkan tí ó ṣe ní ọnà, àti bí ó ti di mí mò fún wọn ní bíbu àkàrà. **36** Bí wọn sì ti ní sọ nńkan wọnyí Jesu tikára rẹ dúró láàrín wọn, ó sì wí fún wọn pé, “Àlàáfíá fún yín.” **37** Şùgbọn àyà fò wọn, wọn sì wárìrì, wọn ṣe bí àwọn rí ẹmí kan. **38** Ó sì wí fún wọn pé, “Èẹṣe tí

ara yín kò lélé? Èẹ sì ti ṣe tí ẹròkerò fi ní sọ nínú ọkàn yín? **39** Ẹ wo ọwọ mi àti ẹṣe mi, pé ẹmi tikára mi ni! Ẹ di mímú kí ẹ wò ó nítorí tí iwín kò ní ẹran àti egungun lára, bí ẹyin ti rí tí ẹmi ní.” **40** Nígbà tí ó sì wí bẹẹ tan, ó fi ọwọ àti ẹṣe rẹ hàn wọn. **41** Nígbà tí wọn kò sì tí i gbàgbọ fún ayọ, àti fún ìyanu, ó wí fún wọn pé, “Ẹyin ní ohunkóhun jẹyẹ níhìn-ín yí?” **42** Wọn sì fún un ní ẹja tí a fi oyin sè. **43** Ó sì gbà á, ó jẹ ẹ lójú wọn. **44** Ó sì wí fún wọn pé, “Wọnyí ni ọrò tí mo sọ fún yín, nígbà tí ẹmí ti wá pẹlú yín pé, a ní láti mú ohun gbogbo ṣe, tí a ti kọ nínú òfin Mose, àti nínú iwé àwọn wòlń, àti nínú Saamu, nípasẹ mi.” **45** Nígbà nàà ni ó sì wọn ní iyè, kí iwé mímọ lè yé wọn. **46** Ó sì wí fún wọn pé, “Bẹẹ ni a ti kọwé rẹ, pé: kí Kristi jiyà, àti kí ó sì jínde ní ojò kẹta kúrò nínú òkú, **47** àti pé kí a wáásù ìrònúpíwadà àti idáríjì ẹṣe lórúko rẹ, ní orílẹ-èdè gbogbo, bèrè láti Jerusalemu lọ. **48** Ẹyin sì ni ẹlẹríí nńkan wọnyí. **49** Ẹmi yóò rán ohun tí Baba mi ṣe ilérí sí yín, şùgbọn ẹ jókòó ní ilú Jerusalemu, tí tí a ó fifi agbára wọ yín, láti òkè ọrun wá.” **50** Ó sì mú wọn jáde lọ tí tí wọn fẹrẹ dé Betani, nígbà tí ó sì gbé ọwọ rẹ sókè, ó sùre fún wọn. **51** Ó sì ṣe, bí ó ti ní sùre fún wọn, ó yà kúrò lódò wọn, a sì gbé e lọ sí ọrun. **52** Wọn sì foribalẹ fún un, wọn sì padà lọ sí Jerusalemu pẹlú ayọ púpọ. **53** Wọn sì wá ní tẹmpilí nígbà gbogbo, wọn ní fi ìyìn, àti ìbùkún fún Ọlọrun.

John

1 Ní àtètèkòşe ni Ọrò wà, Ọrò sì wà pèlú Ọlórún, Ọlórún sì ni Ọrò nàà. **2** Ọun ni ó sì wà pèlú Ọlórún ní àtètèkòşe. **3** Nípasè rẹ ni a dá ohun gbogbo; lẹyin rẹ a kò sì dá ohun kan nínú ohun tí a ti dá. **4** Nínú rẹ ni iyè wà, iyè yíí nàà sì ni ìmọlẹ aráyé, **5** ìmọlẹ nàà sì ní mọlẹ nínú òkùnkùn, òkùnkùn kò sì borí rẹ. **6** Ọkùnrin kan wà tí a rán láti ọdọ Ọlórún wá; orúkọ ẹni tí ní jẹ Johanu. **7** Ọun ni a sì rán fún ẹrì, kí ó lè şe eleríi fún ìmọlẹ nàà, kí gbogbo ẹniyan kí ó lè gbàgbọ nípàsè rẹ. **8** Ọun fúnra rẹ kì í se ìmọlẹ nàà, şùgbón a rán an wá láti şe eleríi fún ìmọlẹ nàà. **9** ìmọlẹ òtítọ ní bẹ tí ní tan ìmọlẹ fún olúkúlùkù ẹniyan tí ó wá sí ayé. **10** Ọun sì wà ní ayé, àti pé, nípàsè rẹ ni a sì ti dá ayé, şùgbón ayé kò sì mò ọn. **11** Ó tọ àwọn tirẹ wá, àwọn tirẹ kò sì gbà á. **12** Şùgbón iye àwọn tí ó gbà á, àní àwọn nàà tí ó gbà orúkọ rẹ gbọ, àwọn ni ó fi ẹtọ fún láti di omo Ọlórún. **13** Àwọn omo tí kì í se nípa ẹjẹ, tàbí nípa ti ifẹ ara, bẹẹ ni kì í se nípa ifẹ ti ẹniyan, bí kò şe láti owo Ọlórún. **14** Ọrò nàà sì di ara, ọun sì ní bá wa gbé. Àwa sì ti rí ọgo rẹ, àní ọgo omo rẹ kan soşo, tí ó ti ọdọ Baba wá, ó kún fún oore-ọfẹ àti ọtítọ. **15** Johanu si jẹrífí nípa rẹ, ó kígbe, ó sì wí pé, “Èyí ni ẹni tí mo sọrọ rẹ pé, ‘Èni tí ní bọ lẹyin mi pọjù mí lọ, nítorí ọun ti wá şáájú mi.’” **16** Nítorí láti inú ẹkúnrẹrẹ oore-ọfẹ rẹ ni gbogbo wa sì ti gba ìbùkún kún ìbùkún. **17** Nítorí pé nípàsè Mose ni a ti fi ọfin fún ni şùgbón ọun; oore-ọfẹ àti ọtítọ láti ipasè Jesu Kristi wá. **18** Kò sí ẹni tí ó rí Ọlórún rí, bí kò şe ọun nikan, àní omo rẹ kan soşo, ẹni tí ọun pàápàá jẹ Ọlórún, tí ó sì wà ní ìbàşepọ tí ó súnmo jùlọ pèlú baba, ọun nàà ni ó sì fi í hàn. **19** Èyí sì ni ẹrì Johanu, nígbà tí àwọn Júú rán àwọn àlufáà àti àwọn omo Lefi láti Jerusalem wá láti bèèrè lówọ rẹ ẹni tí ọun ní şe. **20** Ọun kò sì kùnà láti jéwọ, şùgbón ọun jéwọ wọ́rọwọ pé, “Èmi kì í şe Kristi nàà.” **21** Wọn sì bi í léèrè pé, “Ta ha ni iwọ? Elijah ni iwọ bí?” Ó sì wí pé, “Èmi kọ.” “Iwọ ni wólfi nàà bí?” Ó sì dáhùn pé, “Bẹẹ kọ.” **22** Ní ìparí wọn wí fún un pé, “Ta ni iwọ í şe? Fún wa ní idáhùn kí àwa kí ó lè mú èsì padà tọ àwọn tí ó rán wa wá lọ. Kí ni iwọ wí nípa ti ara rẹ?” **23** Johanu sì fi ọrọ wólfi Isaiah fún wọn ní èsì pé, “Èmi ni ohùn ẹni tí ní kígbé ní jù, ‘È şe ọnà Olúwa ní títọ.’” **24** Ọkan nínú àwọn Farisi ti a rán **25** bi í léèrè pé, “Èşe tí iwọ fi ní bamitiisi nígbà nàà, bí iwọ kì í bá şe Kristi, tàbí Elijah, tàbí wólfi nàà?” **26** Johanu dá wọn lóhùn, wí pé, “Èmi ní fi omi bamitiisi, emikan dúró láarín yín, ẹni tí ẹyin kò mò, **27** Ọun nàà ni ẹni tí ní bọ

lẹyin mi, okùn bàtà ẹni tí ẹmi kò tó láti tú.” **28** Àwọn nìkan wònyí ni ó şelẹ ní Betani ní ọ̀dikejì odò Jordani, níbi tí Johanu ti ní fi omi bamitiisi. **29** Ní ojọ kejì, Johanu rí Jesu tí ó ní bọ wá sí ọ̀dọ rẹ, ó sì wí pé, “Wò ó, Ọdọ-àguntàn Ọlórún, ẹni tí ó kó ẹşẹ ayé lo! **30** Èyí ni ẹni tí mo ní sọ nígbà tí mo wí pé, ‘Ọkùnrin kan tí ní bọ wá lẹyin mi, tí ó pọjù mí lo, nítorí tí ó ti wá şáájú mi.’” **31** Èmi gan an kò sì mò ọn, şùgbón idí tí mo fi wá ní fi omi şe itẹ̀bomi ni kí a lè fi í hàn fún Israeli.” **32** Nígbà nàà ni Johanu jẹrífí sí í pé, “Mo rí Èmí sòkalẹ láti ọrun wá bí àdàbà, tí ó sì bà lé e. **33** Èmi kì bá tí mò ọn, bí kò şe pé ẹni tí ó rán mi láti fi omi bamitiisi sọ fún mi pé, ‘Ọkùnrin tí iwọ rí tí Èmí sòkalẹ tí ó bà lé lórí ni ẹni tí yóò fi Èmí Mímọ bamitiisi.’” **34** Èmi ti rí i, mo sì jẹrífí pé, ẹyí ni Omo Ọlórún.” **35** Ní ojọ kejì, Johanu dúró pèlú mejì nínú àwọn omo-ẹyin rẹ. **36** Nígbà tí ó sì rí Jesu bí ó ti ní kọjá lọ, ó wí pé, “Wò ó Ọdọ-àguntàn Ọlórún!” **37** Nígbà tí àwọn omo-ẹyin mejì nàà sì gbọ ohun tí ó wí yíí, wọn bèrẹ sì í tọ Jesu lẹyin. **38** Nígbà nàà ni Jesu yípadà, ó rí í pé wọn ní tọ ọun lẹyin, ó sì bèèrè pé, “Kí ni ẹyin ní wá?” Wọn wí fún un pé, “Rabbi” (itumọ ẹyí tí í şe Olúkóni), “Níbo ni iwọ ní gbé?” **39** Ó wí fún wọn pé, “È wá wò ó, ẹyin yóò sì rí i.” Wọn sì wá, wọn sì rí ibi tí ó ní gbé, wọn sì wà ní ọ̀dọ rẹ ní gbogbo ojọ nàà. Ó jẹ iwọn wákàtí kewáá ojọ. **40** Anderu arákùnrin Simoni Peteru jẹ ọkan nínú àwọn mejì tí ó gbọ ọrọ Johanu, tí ó sì tọ Jesu lẹyin. **41** Ohun àkókọ tí Anderu şe ni láti wá Simoni arákùnrin rẹ, ó sì wí fún un pé, “Àwa ti rí Messia” (ẹni tí şe Kristi). **42** Ó sì mú un wá sọdọ Jesu. Jesu sì wò ó, ó wí pé, “Iwọ ni Simoni omo Jona: Kefa ni a ó sì máa pè ọ” (itumọ ẹyí tí şe Peteru). **43** Ní ojọ kejì Jesu ní fẹ jade lọ sí Galili, ó sì rí Filipi, ó sì wí fún un pé, “Máa tọ mí lẹyin.” **44** Filipi gégé bí í Anderu àti Peteru, jẹ ará ilú Betisaida. **45** Filipi rí Natanaeli, ó sì wí fún un pé, “Àwa ti rí ẹni nàà tí Mose kọ nípa rẹ nínú ọfin àti ẹni tí àwọn wólfi ti kowé rẹ, Jesu ti Nasareti, omo Josefu.” **46** Natanaeli bèèrè pé, “Nasareti? Ohun rere kan ha lè ti ibẹ jade?” Filipi wí fún un pé, “Wá wò ó.” **47** Jesu rí Natanaeli ní bọ wá sọdọ rẹ, ó sì wí nípa rẹ pé, “Èyí ni omo Israeli tótótọ, nínú ẹni tí ẹtàn kò sí.” **48** Natanaeli bèèrè pé, “Báwo ni iwọ ti şe mò mí?” Jesu sì dáhùn pé, “Èmi rí ọ nígbà tí iwọ wá lábẹ igi ọpọtọ kí Filipi tó pè ọ.” **49** Nígbà nàà ni Natanaeli sọ ọ gbangba pé, “Rabbi, iwọ ni Omo Ọlórún; Iwọ ni oba Israeli.” **50** Jesu sì wí fún un pé, “Iwọ gbàgbọ nítorí mo wí fún ọ pé mo rí ọ lábẹ igi ọpọtọ. Iwọ ó rí ohun tí ó pọjù iwònyí lo.” **51** Nígbà nàà ni ó fi kún un pé, “Èmi wí fún yín nítóótọ, ẹyin yóò rí ọrun sí sílẹ,

àwọn angeli Qlòrun yóò sì máa gòkè, wọn ó sì máa sòkalè sórí Ọmọ Èniyàn.”

2 Ní ojò kẹta, wọn ñ še igbéyàwò kan ní Kana ti Galili. Iyá Jesu sì wà nìbè. **2** A sì pe Jesu àti àwọn ọmọ-èyìn rẹ sí ibi igbéyàwò nàà. **3** Nígba tí wáinì sì tán, iyá Jesu wí fún un pé, “Wọn kò ní wáinì mò.” **4** Jesu fèsì pé, “Arábirin ọ̀wọ̀n, èéşe tí ọ̀rọ̀ yíi fi kàn mí? Àkòkò mí kò tí ì dé.” **5** Iyá rẹ wí fún àwọn iránsẹ̀ nàà pé, “È şe ohunkóhun tí ó bá wí fún yín.” **6** Ìkòkò òkúta omi mēfà ni a sì gbé kalẹ̀ nìbè, irú èyí tí àwọn Júú máa ñ fi şe iwènú, èyí tí ọ̀kò̀ọ̀kan wọn gbà tò iwọ̀n ogún sí ogbòn jálá. **7** Jesu wí fún àwọn iránsẹ̀ nàà pé, “È pọ̀n omi kún ikòkò wọ̀nyí.” Wọn sì pọ̀n omi kún wọn títí dé etí. **8** Lẹ̀yìn nàà ni ó wí fún wọn pé, “È bù jáde lára rẹ̀ kí ẹ̀ sì gbé e to alábojútó àsè lọ.” Wọn sì gbé e lọ; **9** alábojútó àsè nàà tò omi tí a sọ di wáinì wò. Ọ̀un kò sì mọ̀ ibi tí ó ti wá, şùgbọ̀n àwọn iránsẹ̀ tí ó bu omi nàà wá mò. Alábojútó àsè sì pe ọ̀kọ̀ iyàwó sí apá kan, **10** Ó sì wí fún un pé, “Olúkúlùkù a máa kòkò gbé wáinì tí ó dára jùlò kalẹ̀; nígba tí àwọn èniyàn bá sì mọ̀ ún yó tan, nígba nàà ní wọn a mọ̀ èyí tí kò dára tò bèwé wá; şùgbọ̀n iwọ̀n ti pa wáinì dárádára yíi mọ̀ títí ó fi di isinsin yíi.” **11** Èyí jẹ̀ àkòşe isẹ̀ àmì, tí Jesu şe ní Kana ti Galili. Ó sì fi ọ̀go rẹ̀ hàn; àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ sì gbà á gbọ̀. **12** Lẹ̀yìn èyí, ó sòkalẹ̀ lọ sí Kapernaumu, Ọ̀un àti iyá rẹ̀ àti àwọn arákúnrin rẹ̀, àti àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀, wọn sì gbé ibè ní ojò pípé. **13** Àjọ irèkojá àwọn Júú sì súnmọ̀ etílẹ̀, Jesu sì gòkè lọ sí Jerusalemu, **14** Ó sì rí àwọn tí n ta màlúù, àti àgùntàn, àti àdàbà, àti àwọn onípàşípàrò owó nínú tẹ̀mpilì wọn jòkòdó: **15** Ó sì fi okùn tẹ̀éré şe paşán, ó sì lé gbogbo wọn jáde kúrò nínú tẹ̀mpilì, àti àgùntàn àti màlúù; ó sì da owó àwọn onípàşípàrò owó nù, ó sì ti tàbíli wọn şubú. **16** Ó sì wí fún àwọn tí ñ ta àdàbà pé, “È gbé nńkan wọ̀nyí kúrò níhin-ín; ẹ̀ má şe sọ ilé Baba mi di ilé ojà títà.” **17** Àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ sì rántí pé, a ti kọ̀ ọ̀ pé, “Ìtara ilé rẹ̀ jẹ̀ mí run.” **18** Nígba nàà ní àwọn Júú dáhùn, wọn sì bi í pé, “Àmì wo ni iwọ̀ lè fihàn wá, tí iwọ̀ fi ñ şe nńkan wọ̀nyí?” **19** Jesu dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “È wó tẹ̀mpilì yíi palẹ̀, Èmi ó sì tún un kọ̀ ní ojò mēta.” **20** Nígba nàà ní àwọn Júú wí pé, “Ọ̀dún mērindínláádòta ni a fi kọ̀ tẹ̀mpilì yíi, iwọ̀ ó ha sì tún un kọ̀ ní ojò mēta?” **21** Şùgbọ̀n ọ̀un ñ sọ ti tẹ̀mpilì ara rẹ̀. **22** Nítorí nàà nígba tí ó jínde kúrò nínú ọ̀wọ̀, àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ rántí pé, ó ti sọ èyí fún wọn, wọn sì gba Ìwé Mímọ̀, àti ọ̀rọ̀ tí Jesu ti sọ gbọ̀. **23** Nígba tí ó sì wà ní Jerusalemu, ní àjọ irèkojá, lákòkò àjọ nàà, ọ̀pọ̀ èniyàn gba orúkọ̀ rẹ̀ gbọ̀ nígba tí wọn rí isẹ̀ àmì tí

ó şe. **24** Şùgbọ̀n Jesu kò gbé ara lé wọn, nítorí tí ó mọ̀ gbogbo èniyàn. **25** Ọ̀un kò sì nílò èrì nípa èniyàn, nítorí tí o mò ohun tí ñ bẹ̀ nínú èniyàn.

3 Ọ̀kúnrin kan sì wà nínú àwọn Farisi, tí a ñ pé ní Nikodemu, ijòyè kan lààrín àwọn Júú. **2** Ọ̀un nàà ní ó to Jesu wá ní ọ̀ru, ó sì wí fún un pé, Rabbi, àwa mò pé olúkòni láti ọ̀dò Qlòrun wá ni iwọ̀ ñ şe, nítorí pé kò sí ẹnì tí ó lè şe isẹ̀ àmì wọ̀nyí tí iwọ̀ ñ şe, bí kò şe pé Qlòrun wà pèlú rẹ̀. **3** Jesu dáhùn ó sì wí fún un pé, “Lòdòtọ̀ lòdòtọ̀ ni mo wí fún ọ̀, bí kò şe pé a tún èniyàn bí, ọ̀un kò lè rí ijọba Qlòrun.” **4** Nikodemu wí fún un pé, a ó ti şe lè tún èniyàn bí nígba tí ó di àgbàlagbà tan? Ó ha lè wọ̀ inú iyá rẹ̀ lọ nígba keji, kí a sì bi í? **5** Jesu dáhùn wí pé, “Lòdòtọ̀ lòdòtọ̀ ni mo wí fún ọ̀, bí kò şe pé a fi omi àti Èmí bí èniyàn, ọ̀un kò lè wọ̀ ijọba Qlòrun. **6** Èyí tí a bí nípa ti ara, ti ara ni; èyí tí a sì bí nípa ti Èmí, tí Èmí ni. **7** Kí ẹnù kí ó má şe yà ọ̀, nítorí mo wí fún ọ̀ pé, ‘A kò lè şe aláitún yín bí.’ **8** Aféfé ñ fẹ̀ sí ibi tí ó gbé wù ú, iwọ̀ sì ñ gbọ̀ iró rẹ̀, şùgbọ̀n iwọ̀ kò mọ̀ ibi tí ó gbé ti wá, àti ibi tí ó gbé ñ lọ, gégé bèwé ni olúkúlùkù ẹnì tí a bí nípa ti Èmí.” **9** Nikodemu dáhùn, ó sì wí fún un pé, “Nńkan wọ̀nyí yòdó ti şe lè rí bèwé?” **10** Jesu dáhùn, ó sì wí fún un pé, “Şe olúkòni ní Israẹli ni iwọ̀ ñ şe, o kò sì mọ̀ nńkan wọ̀nyí? **11** Lòdòtọ̀ lòdòtọ̀ ni mo wí fún ọ̀, Àwa ñ sọ èyí tí àwa mò, a sì ñ jẹ́ríf èyí tí àwa ti rí; èyin kò sì gba èrì wa. **12** Bí mo bá sọ ohun ti ayé yíi fún yín, tí èyin kò sì gbàgbọ̀, èyin ó ti şe gbàgbọ̀ bí mo bá sọ ohun ti ọ̀run fún yín? **13** Kò sì şì ẹnì tí ó gòkè re ọ̀run bí kò şe ẹnì tí ó ti ọ̀run sòkalẹ̀ wá, Ọ̀mọ̀ Èniyàn tí ñ bẹ̀ ní ọ̀run. **14** Bí Mose sì ti gbé ejò sòkè ní aginjù, bèwé gégé ni a kò le şe aláigbé Ọ̀mọ̀ Èniyàn sòkè pèlú. **15** Kí ẹnìkèni tí ó bá gbà á gbọ̀, kí ó má bà á şègbé, şùgbọ̀n kí ó le ní iyè àinípèkun.” (aiōnios g166) **16** “Nítorí Qlòrun fẹ̀ aráyé tò bèwé gégé, tí ó fi ọ̀mọ̀ rẹ̀ kan şoşo fún ni, kí ẹnìkèni tí ó bá gbà á gbọ̀, má bà á şègbé, şùgbọ̀n kí ó le ní iyè àinípèkun. (aiōnios g166) **17** Nítorí Qlòrun kò rán ọ̀mọ̀ rẹ̀ sí ayé láti dá aráyé lẹ́jọ̀; şùgbọ̀n kí a le ti ipasẹ̀ rẹ̀ gba aráyé là. **18** Ẹ̀ni tí ó bá gbà á gbọ̀, a kò ní dá a lẹ́jọ̀; şùgbọ̀n a ti dá ẹnì tí kò gbà á gbọ̀ lẹ́jọ̀ ná, nítorí tí kò gba orúkọ̀ ọ̀mọ̀ kan şoşo ti Qlòrun gbọ̀. **19** Èyí ni idájọ̀ nàà pé, imọ̀lẹ̀ wá sí ayé, àwọn èniyàn sì fẹ̀ òkúnkún ju imọ̀lẹ̀ lọ, nítorí tí isẹ̀ wọn burú. **20** Nítorí olúkúlùkù ẹnì tí ó bá hùwà búburú ní ikórííra imọ̀lẹ̀, kí ì sí ì wá sí imọ̀lẹ̀, kí a má şe bá isẹ̀ rẹ̀ wí. **21** Şùgbọ̀n ẹnì tí ó bá ñ sọ ọ̀títọ̀ ní ì wá sí imọ̀lẹ̀, kí isẹ̀ rẹ̀ kí ó lè fi ara hán pé a şe wọn nípa ti Qlòrun.” **22** Lẹ̀yìn nńkan wọ̀nyí, Jesu pèlú àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ wá sí ilẹ̀ Judea; ó sì dúró pèlú wọn

níbè ó sì ní ẹ̀tèbòmí fún ní. **23** Johanu pèlú sì ní ẹ̀tèbòmí ní Aenoni, ní agbègbè Salimu, nítorí tí omi púpọ̀ wà níbè, wọn sì ní wá, a sì ní tẹ̀ é wọn bọ omi. **24** (Nítorí tí a kò tí í sọ Johanu sínú túbú). **25** Nígbà náà ni iyàn kan wà láàrín àwọn ọmọ-èyin Johanu àti Júú kan nípa tí iwènù. **26** Wọn sì tọ Johanu wá, wọn sì wí fún un pé, “Rabbi, ẹni tí ó tí wá pèlú rẹ̀ lókè odò Jordani, tí iwọ̀ ti jẹ́ríf rẹ̀, wò ó, òun tẹ̀ àwọn èniyàn bọ omi, gbogbo èniyàn sì ní tọ̀ ó wá.” **27** Johanu dàhùn ó sì wí pé, “Èniyàn kò le rí nńkan kan gbà, bí kò ẹ̀ pé a bá tí fi fún ún láti ọ̀run wá. **28** Èyin fúnra yín jẹ́ríf mi pé mo wí pé, ‘Èmi kí í ẹ̀ Kristi náà, sùgbón pé a rán mi síwájú rẹ̀.’ **29** Eni tí ó bá ni iyàwó ni ọ̀kọ iyàwó; sùgbón ọ̀rẹ ọ̀kọ iyàwó tí ó dúró tí ó sì ní gbóhùn rẹ̀, ó ní yò gidigidi nítorí ohùn ọ̀kọ iyàwó; nítorí náà ayò mi yí di kíkún. **30** Òun kò lè ẹ̀ à má pọ̀ sí í, sùgbón èmi kò lè ẹ̀ à má rẹ̀lẹ̀. **31** “Èni tí ó tí òkè wá ju gbogbo èniyàn lọ; ẹni tí ó tí ayé wá tí ayé ni, a sì máa sọ ohun tí ayé. Èni tí ó tí ọ̀run wá ju gbogbo èniyàn lọ. **32** Ohun tí ó tí rí tí ó sì tí gbọ̀ èyí náà sì ni òun ní jẹ́ríf rẹ̀; kò sì sí ẹni tí ó gba ẹ̀rí rẹ̀. **33** Èni tí ó gba ẹ̀rí rẹ̀ fi èdidi di í pé, olóótító ní Ọ̀lọ̀run. **34** Nítorí ẹni tí Ọ̀lọ̀run tí rán ní sọ ọ̀rẹ Ọ̀lọ̀run: nítorí tí Ọ̀lọ̀run fi Ẹ̀mí fún un láisi gbèdèke. **35** Baba ẹ̀ Ọ̀mọ, ó sì tí fi ohun gbogbo lé e lẹ̀wọ̀. **36** Èni tí ó bá gba Ọ̀mọ̀ gbọ̀, ó ní iyè àinípèkun, ẹni tí kò bá sì gba Ọ̀mọ̀ gbọ̀, kí yòdó rí iyè, nítorí ibínú Ọ̀lọ̀run ní bẹ̀ lórí rẹ̀.” (aiōnios g166)

4 Àwọn Farisi sì gbọ̀ pé, Jesu ni, ó sì ní ẹ̀tèbòmí fún àwọn ọmọ-èyin púpọ̀ ju Johanu lọ. **2** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé Jesu tikára rẹ̀ kò ẹ̀tèbòmí bí kò ẹ̀ àwọn ọmọ-èyin rẹ̀, **3** Ó fi Judea silẹ̀, ó sì tún lọ sí Galili. **4** Òun sì ní láti kojá láàrín Samaria. **5** Nígbà náà ni ó dé ilú Samaria kan, tí a ní pé ní Sikari, tí ó súnmọ̀ etí ilẹ̀ oko tí Jakọbu tí fi fún Josefú, ọmọ rẹ̀. **6** Kànga Jakọbu sì wá níbè. Nítorí pé ó rẹ̀ Jesu nítorí irin rẹ̀, bẹ̀è ni ó jókódó létí kànga, ó sì jẹ̀ iwọn wákàtí kefà ojú. **7** Obinrin kan, ará Samaria sì wá láti fà omi, Jesu wí fún un pé ẹ̀ iwọ̀ yòdó fún mi ni omi mu. **8** Nítorí àwọn ọmọ-èyin rẹ̀ tí lọ sí ilú láti lọ ra oúnjẹ. **9** Obinrin ará Samaria náà sọ fún un pé, “Júú ni iwọ̀, obinrin ará Samaria ní èmi. Ètírí tí iwọ̀ ní bèèrè ohun mímu lẹ̀wọ̀ mi?” (Nítorí tí àwọn Júú kí í bá àwọn ará Samaria ẹ̀ pọ̀). **10** Jesu dàhùn, ó sì wí fún un pé, “Ìbá ẹ̀ pé iwọ̀ mo èbùn Ọ̀lọ̀run, àti ẹni tí ó wí fún ọ̀ pé, ‘Fún mi ni omi mu’, iwọ̀ ibá sì tí bèèrè lẹ̀wọ̀ rẹ̀, òun ibá tí fi omi iyè fún ọ̀.” **11** Obinrin náà wí fún un pé, “Alàgbà, iwọ̀ kò ní igbà-ìfami tí iwọ̀ ó fi fà omi, bẹ̀è ni kànga náà jì, Níbo ni iwọ̀ ó tí rí omi iyè náà? **12** Iwọ̀ pọ̀ ju Jakọbu baba wa lọ bí, ẹni tí ó

fún wa ní kànga náà, tí òun tikára rẹ̀ si mu nínu rẹ̀, àti àwọn ọmọ rẹ̀, àti àwọn eran ọ̀sìn rẹ̀?” **13** Jesu dàhùn, ó sì wí fún un pé, “Ènikẹni tí ó bá mu nínu omi yí, ònṅbẹ̀ yòdó sì tún gbẹ̀ é. **14** Sùgbón ènikẹni tí ó bá mu nínu omi tí èmi ó fi fún un, ònṅbẹ̀ kí yòdó gbẹ̀ é mó láé; sùgbón omi tí èmi ó fi fún un yòdó di kànga omi nínu rẹ̀, tí yòdó máa sun si iyè àinípèkun.” (aiōn g165, aiōnios g166) **15** Obinrin náà sì wí fún un pé, “Alàgbà, fún mi ní omi yí, kí ònṅbẹ̀ kí ó má ẹ̀ gbẹ̀ mí, kí èmi kí ó má sì wá fà omi níbí mó.” **16** Jesu wí fún un pé, “Lọ pe ọ̀kọ rẹ̀, kí ó sì padà wá sí ihín yí.” **17** Obinrin náà dàhùn, ó sì wí fún un pé, “Èmi kò ní ọ̀kọ.” Jesu wí fún un pé, “Iwọ̀ dàhùn dàradára pé, èmi kò ní ọ̀kọ: **18** Nítorí tí iwọ̀ ti ní ọ̀kọ mǎrun-ún rí, ọ̀kúnrin tí iwọ̀ sì ní bá yí kí í ẹ̀ ọ̀kọ rẹ̀. Ohun tí ó ẹ̀ ẹ̀ sọ tán yí, òtítító ni.” **19** Obinrin náà wí fún un pé, “Alàgbà, mo wọ̀ye pé, wòlú ni iwọ̀ ní ẹ̀. **20** Àwọn baba wa sìn lórí òkè yí; èyin si wí pé, Jerusalemu ni ibi tí ó yẹ̀ tí à bá tí máa sìn.” **21** Jesu wí fún un pé, “Gbà mí gbọ̀ obinrin yí, àkókò náà ní bọ̀, nígbà tí kí yòdó ẹ̀ lórí òkè yí tàbí ní Jerusalemu ni èyin ó máa sìn Baba. **22** Èyin ní sin ohun tí èyin kò mò, àwa ní sin ohun tí àwa mò, nítorí igbàlẹ̀ tí òdò àwọn Júú wá. **23** Sùgbón àkókò ní bọ̀, ó sì dé tán nísinsin yí, nígbà tí àwọn olúsin tòdótó yòdó máa sìn Baba ní èmi àti ní òtítító, nítorí irú wọn ni Baba ní wá kí ó máa sìn òun. **24** Èmi ní Ọ̀lọ̀run: àwọn ẹni tí ní sìn ín kò lè ẹ̀ aláìsin ín ní Ẹ̀mí àti ní òtítító.” **25** Obinrin náà wí fún un pé, mo mò pé, “Messia ní bọ̀ wá, tí a ní pé ní Kristi, nígbà tí Òun bá dé, yòdó sọ ohun gbogbo fún wa.” **26** Jesu sọ ọ̀ di mí mò fún un pé, “Èmi ẹni tí ní bá ọ̀ sọrọ̀ yí ní Òun.” **27** Lákókò yí ni àwọn ọmọ-èyin rẹ̀ dé, ẹnu sì yà wọn pé ó ní bá obinrin sọrọ̀, sùgbón kò sí ẹnikẹni tí ó wí pé, “Kí ni iwọ̀ ní wá?” tàbí “Èèṣe tí iwọ̀ fi ní bá a sọrọ̀?” **28** Nígbà náà ni obinrin náà fi ládugbó rẹ̀ silẹ̀, ó sì mú ọ̀nà rẹ̀ pọ̀n lọ sí ilú, ó sì wí fún àwọn èniyàn pé, **29** “È wá wò ọ̀kúnrin kan, ẹni tí ó sọ ohun gbogbo tí mo tí ẹ̀ rí fún mi, èyí ha lẹ̀ jẹ̀ Kristi náà?” **30** Nígbà náà ni wọn tí ilú jáde, wọn sì tọ̀ ó wá. **31** Láàrín èyí, àwọn ọmọ-èyin rẹ̀ ní rọ̀ ó wí pé, “Rabbi, jẹun.” **32** Sùgbón ó wí fún wọn pé, “Èmi ní oúnjẹ láti je, tí èyin kò mò.” **33** Nítorí náà ni àwọn ọmọ-èyin rẹ̀ ní bi ara wọn léré wí pé, “Ènikẹni mú oúnjẹ fún un wá láti jẹ̀ bí?” **34** Jesu wí fún wọn pé, “Oúnjẹ mi ni láti ẹ̀ ẹ̀fẹ̀ ẹni tí ó rán mi, àti láti parí iṣẹ̀ rẹ̀. **35** Èyin kò ha wí pé, ‘Ó ku oṣu méréni, ikòrè yòdó sì dé?’ wò ó, mo wí fún un yín, È sí ojú yín sòkè, kí ẹ̀ sì wo oko; nítorí tí wọn tí pọ̀n fún ikòrè. **36** Kódá bá yí, ẹni tí ó ní kòrè ní gba owó ọ̀yà rẹ̀, ó sì ní kó èsò jí sí iyè àinípèkun, kí ẹni tí ó ní fúnruḡbìn àti ẹni tí ní

kòrè lè jọ máa yọ pọ. (aiōnios g166) 37 Nítórí nínú èyí ni ọ̀rọ̀ nàà fi jẹ̀ òtítọ̀, ‘Ènikan ni ó fúnrùgbìn, èlòmíràn ni ó sì ní kòrè jọ.’ 38 Mo rán yín lọ kòrè ohun tí ẹ̀ kò sìşẹ̀ fún. Àwọn èlòmíràn ti sìşẹ̀, èyin sì kòrè èrè làláá wọn.’ 39 Ọ̀pọ̀ àwọn ará Samaria láti ilú náà wá sì gbà á gbọ̀ nítórí ìjẹ́rìí obìnrin náà pé, “Ó sọ̀ gbogbo ohun tí mo ti şé fún mi.” 40 Nítórí náà, nígbà tí àwọn ará Samaria wá sọ̀dọ̀ rẹ̀, wọn rọ̀ ó pé, kí ó wà pẹ̀lú wọn, ó sì dúró fún ojú méjì. 41 Àwọn ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ sì gbàgbọ̀ sí í nítórí ọ̀rọ̀ rẹ̀. 42 Wọn sì wí fún obìnrin náà pé, “Kí í şé nítórí ọ̀rọ̀ rẹ̀ nikan ni àwa şé gbàgbọ̀, nítórí tí àwa tikára wa ti gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀, àwa sì mò pé, nítódotọ̀ èyí ni Kristi náà, Olùgbàlà aráyé.” 43 Lẹ́yin ojú méjì ó sì ti ibẹ̀ kúrò, ó lọ sí Galili. 44 Nítórí Jesu tikára rẹ̀ ti jẹ́rìí wí pé, Wòlù kí í ní olá ní ilẹ̀ òun tikára rẹ̀. 45 Nítórí náà nígbà tí ó dé Galili, àwọn ará Galili gbà á, nítórí ti wọn ti rí ohun gbogbo tí ó şé ní Jerusalemu nígbà àjọ ìrẹkojọ; nítórí àwọn tikára wọn lọ sí àjọ pẹ̀lú. 46 Bẹ̀ẹ̀ ní Jesu tún wá sí Kana ti Galili, níbi tí ó gbé sọ̀ omi di wáinì. Ọ̀kúnrin ọ̀lọ́lá kan sì wá, ẹ̀ni tí ara ọ̀mọ̀ rẹ̀ kò dá ní Kapernaumu. 47 Nígbà tí ó gbọ̀ pé Jesu ti Judea wá sí Galili, ó tò ọ̀ wá, ó sì ní bẹ̀ ẹ̀, kí ó lè sọ̀kalẹ̀ wá kí ó mú ọ̀mọ̀ òun lárada: nítórí tí ó wà ní ojú ikú. 48 Nígbà náà ni Jesu wí fún un pé, “Bí kò şé pé èyin bá rí àmi àti işẹ̀ iyanu, èyin kì yòd gbàgbọ̀ láá.” 49 Ọ̀kúnrin ọ̀lọ́lá náà wí fún un pé, “Olúwa, sọ̀kalẹ̀ wá kí ọ̀mọ̀ mi tó kú.” 50 Jesu wí fún un pé, “Máa bá ọ̀nà rẹ̀ lọ; ọ̀mọ̀ rẹ̀ yóò yè.” Ọ̀kúnrin náà sì gba ọ̀rọ̀ Jesu gbọ̀, ó sì kúrò lódotọ̀ rẹ̀. 51 Bí ó sì ti ní sọ̀kalẹ̀ lẹ̀, àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀ pàdẹ̀ rẹ̀, wọn sì wí fún un pé, ọ̀mọ̀ rẹ̀ ti yè. 52 Nígbà náà ni ó béèrè wákàtí tí ara rẹ̀ bèrẹ̀ sí í yá lówó wọn, wọn sì wí fún un pé, “Ní ànà, ní wákàtí keje ni ibà náà fi í sílẹ̀.” 53 Bẹ̀ẹ̀ ni baba náà mò pé ní wákàtí kan náà ni, nínú èyí tí Jesu wí fún un pé “Ọ̀mọ̀ rẹ̀ yè.” Òun tikára rẹ̀ sì gbàgbọ̀, àti gbogbo ilé rẹ̀. 54 Èyí ni işẹ̀ àmi kejì tí Jesu şé nígbà tí ó ti Judea jáde wá sí Galili.

5 Lẹ́yin nìkan wònyí, àjọ àwọn Júú kan kò; Jesu sì gòkè lọ sí Jerusalemu. 2 Adágún omi kan sì wà ní Jerusalemu, létí bodè àguntàn, tí a ní pé ní Betisaida ní èdè Heberu, tí ó ní ẹ̀nu-ònà márùn-ún. 3 Ní ẹ̀gbé odò yíí ni ọ̀pọ̀ àwọn abirùn ènìyàn máa nì gbé dùbùlẹ̀ sí, àwọn afójú, arọ̀ àti aláàrùn ẹ̀gbà. 5 Ọ̀kúnrin kan wà níbẹ̀, ẹ̀ni tí ó tí wá ní àìlera fún ọ̀dún méjìdínlógòjì. 6 Bí Jesu ti rí í ní idùbùlẹ̀, tí ó sì mò pé ó pé tí ó ti wà bẹ̀, ó wí fún un pé, “Iwo fẹ́ kí a mú ọ̀ lárada bí?” 7 Abirùn náà dá a lóhùn wí pé, “Arákúnrin, èmi kò ní ẹ̀ni tí íbá gbé mi sínú adágún, nígbà tí a bá ní rú omi náà, bí èmi bá tí ní bọ̀ wá, èlòmíràn a sọ̀kalẹ̀ sínú rẹ̀

síwájú mi.” 8 Jesu wí fún un pé, “Dìde, gbé àkète rẹ̀, kí o sì máa rìn.” 9 Lógán, a sì mú ọ̀kúnrin náà lárada, ó sì gbé àkète rẹ̀, ó sì rí rìn. Ọ̀jọ̀ náà sì jẹ̀ ojú ìsinmi. 10 Nítórí náà àwọn Júú wí fún ọ̀kúnrin náà tí a mú lárada pé, “Ọ̀jọ̀ ìsinmi ni ònì; kò tọ̀ fún ọ̀ láti gbé àkète rẹ̀.” 11 Ó sì dá wọn lóhùn wí pé, “Èni tí ó mú mi lárada, ni ó wí fún mi pé, ‘Gbé àkète rẹ̀, kí o sì máa rìn.’” 12 Nígbà náà ni wọn bí í lèrè wí pé, “Ọ̀kúnrin wo ni ẹ̀ni tí ó wí fún ọ̀ pé gbé àkète rẹ̀, kí o sì máa rìn?” 13 Èni tí a mú lárada náà kò sì mò ẹ̀ni tí ó jẹ̀ nítórí Jesu ti kúrò níbẹ̀, àwọn ènìyàn púpọ̀ wà níbẹ̀. 14 Lẹ́yin náà, Jesu rí i nínú tẹ̀mpilì ó sì wí fún un pé, “Wò ó, a mú ọ̀ lárada: má şé deşẹ̀ mò, kí ohun tí ó burú ju èyí lọ má ba à bá ọ!” 15 Ọ̀kúnrin náà lọ, ó sì sọ̀ fún àwọn Júú pé, Jesu ni ẹ̀ni tí ó mú òun lárada. 16 Nítórí èyí ni àwọn Júú şé inúnibíni sí Jesu, wọn sì ní wá ọ̀nà láti pa á, nítórí ó ní şé nìkan wònyí ní ojú ìsinmi. 17 Şùgbọ̀n Jesu dá wọn lóhùn pé, “Baba mi ní işẹ̀ títí di ìsin sin yí, èmi náà sì ní işẹ̀.” 18 Nítórí èyí ni àwọn Júú túbọ̀ ní wá ọ̀nà láti pa á, kí í şé nítórí pé ó ba ojú ìsinmi jẹ̀ nìkan ni, şùgbọ̀n ó wí pẹ̀lú pé, Baba òun ni Ọ̀lórún jẹ, ó ní mú ara rẹ̀ bá Ọ̀lórún dógba. 19 Nígbà náà ni Jesu dahùn, ó sì wí fún wọn pé, “Lódotọ̀, lódotọ̀ ni mo wí fún yín, ọ̀mọ̀ kò lè şé ohunkóhun fún ara rẹ̀, bí kò şé ohun tí ó bá rí pé Baba ní şé, nítórí ohunkóhun tí baba bá ní şé, iwònyí ni ọ̀mọ̀ náà sì ní şé pẹ̀lú. 20 Nítórí Baba fẹ̀ràn ọ̀mọ̀, ó sì ti fi ohun gbogbo tí ó ní şé hàn án, òun yóò sì fi işẹ̀ tí ó tóbi jù wònyí lọ hàn án, kí ẹ̀nu lè yà yín. 21 Nítórí pé, gégé bí Baba tí ní jí òkú dide, tí ó sì ní sọ̀ wọn di aláayè: bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀mọ̀ ní sọ̀ àwọn tí ó fẹ́ di aláayè pẹ̀lú. 22 Nítórí pé Baba kì í şé idájọ̀ ẹ̀nikẹ̀ni, şùgbọ̀n ó ti fi gbogbo idájọ̀ lé ọ̀mọ̀ lówó, 23 kí gbogbo ènìyàn lè máa fi olá fún ọ̀mọ̀ gégé bí wọn ti ní fi olá fún Baba. Ẹ̀nikẹ̀ni tí kò bá fi olá fún ọ̀mọ̀, kò fi olá fún Baba tí ó ran an. 24 “Lódotọ̀, lódotọ̀ ni mo wí fún yín, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá gbọ̀ ọ̀rọ̀ mi, tí ó bá sì gba ẹ̀ni tí ó rán mi gbọ̀, ó ní iyè tí kò ní pèkùn, òun kì yóò sì wá sí idájọ̀; şùgbọ̀n ó ti ré ikú kojá bọ̀ sí iyè. (aiōnios g166) 25 Lódotọ̀, lódotọ̀ ni mo wí fún yín, wákàtí náà ní bọ̀, ó sì dé tán nísinsin yí, nígbà tí àwọn òkú yóò gbé ohùn Ọ̀mọ̀ Ọ̀lórún, àwọn tí ó bá gbọ̀ yóò sì yè. 26 Nítórí pé gégé bí Baba ti ní iyè nínú ara rẹ̀; gégé bẹ̀ẹ̀ ni ó sì fi fún ọ̀mọ̀ láti ní iyè nínú ara rẹ̀; 27 Ó sì fún un ní àşẹ̀ láti máa şé idájọ̀ pẹ̀lú, nítórí tí òun jẹ̀ Ọ̀mọ̀ Ènìyàn. 28 “Kí èyí má şé yà yín lẹ̀nu; nítórí pé wákàtí ní bọ̀, nínú èyí tí gbogbo àwọn tí ó wà ní ibojì yóò gbọ̀ ohun rẹ̀. 29 Wọn ó sì jáde wá; àwọn tí ó şé rere, sí ajínde iyè; àwọn tí ó sì şé búburú sí ajínde idájọ̀. 30 Èmi kò le şé ohun kan fún ara mi, bí mo ti ní gbọ̀ ni, mo ní dájọ̀, òdodo sì

ni idájọ mi; nítorí èmi kò wá ìfẹ́ tí èmi fúnra mi, bí kò ẹ́ ìfẹ́ tí ẹnì tí ó rán mi. **31** “Bí èmi bá n jẹ́rìí ara mi, ẹ̀rì mi kí í ẹ́ ẹ́ ẹ́ òtítọ́. **32** Èlòmíràn ni ẹnì tí n jẹ́rìí mi; èmi sì mò pé, òtítọ́ ni ẹ̀rì mí tí ó jẹ́. **33** “Èyin ti ránşẹ́ lọ sọdò Johanu, òun sì ti jẹ́rìí sí òtítọ́. **34** Şùgbọ̀n èmi kò gba ẹ̀rì lódò èniyàn, nńkan wònyí ni èmi n sọ, kí èyin lè là. **35** Òun ni fitílá tí ó n jó, tí ó sì n tánmọ̀lẹ́, èyin si fẹ́ fún sá à kan láti máa yọ̀ nínú imọ̀lẹ́ rẹ́. **36** “Şùgbọ̀n èmi ní ẹ̀rì tí ó pọ̀jù ti Johanu lọ. Nítorí işẹ́ tí Baba ti fi fún mi láti ẹ́ parí, işẹ́ náà páápáá tí èmi n ẹ́ ẹ́ náà n jẹ́rìí mi pé, Baba ni ó rán mi. **37** Àti Baba tikára rẹ́ tí ó rán mi ti jẹ́rìí mi. Èyin kò gbọ́ ohùn rẹ́ nígbà kan rí, bèẹ́ ni ẹ́ kò rí iríşí rẹ́. **38** Ẹ́ kò sì ní ọ̀rọ̀ rẹ́ láti máa gbé inú yín, nítorí ẹnì tí ó rán, òun ni èyin kò gbàgbọ́. **39** Èyin n wá iwé míímọ́ nítorí èyin rò pé nínú wọn ni èyin ní iyè tí kò nípèkun. Wònyí sì ni àwọn tí ó n jẹ́rìí mi. (aĩnĩos g166) **40** Èyin kò sì fẹ́ láti wá sọdò mi, kí èyin ba à lè ní iyè. **41** “Èmi kò gba ọ̀go lódò èniyàn. **42** Şùgbọ̀n èmi mò pé, èyin fúnra yín kò ní ìfẹ́ Ọ̀lọ̀run nínú yín. **43** Èmi wá ní orúkọ Baba mi, èyin kò sì gba mí; bí èlòmíràn bá wá ní orúkọ ara rẹ́, òun ni èyin yóó gbà. **44** Èyin ó ti ẹ́ lè gbàgbọ́, èyin tí n gba ọ̀go lódò ara yín tí kò wá ọ̀go tí ó ti ọ̀dò Ọ̀lọ̀run nikan wá? **45** “Ẹ́ má ẹ́ rò pé, èmi ó fi yín sùn lódò Baba, ẹnì tí n fi yín sùn wá, àní Mose, ẹnì tí èyin gbékèlẹ́. **46** Nítorí pé èyin íbá gba Mose gbọ́, èyin íbá gbà mí gbọ́, nítorí ó kò iwé nípa tẹ̀mi. **47** Şùgbọ̀n bí èyin kò bá gba iwé rẹ́ gbọ́, èyin ó ti ẹ́ gbà ọ̀rọ̀ mi gbọ́?”

6 Léyin nńkan wònyí, Jesu kojá sí apá kejì Ọ̀kun Galili, tí í ẹ́ Ọ̀kun Tiberia. **2** Ọ̀pọ̀ ijo èniyàn sì tọ̀ ọ̀ léyin, nítorí tí wọn rí işẹ́ àmì rẹ́ tí ó n ẹ́ ẹ́ lára àwọn aláisàn. **3** Jesu sì gun orí òkè lọ, níbè ni ó sì gbé jókòò pèlú àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ́. **4** Àjo irékojá ọ̀dún àwọn Júú sì súnmo etilé. **5** Njé bí Jesu ti gbé ojú rẹ́ sókè, tí ó sì rí ọ̀pọ̀ èniyàn wá sọdò rẹ́, ó wí fún Filipi pé, “Níbo ni a ó ti ra àkàrà, kí àwọn wònyí lè jẹ́?” **6** Ó sì sọ èyí láti dán an wò; nítorí tí òun fúnra rẹ́ mọ́ ohun tí òun ó ẹ́. **7** Filipi dá a lóhùn pé, “Àkàrà igba owó idẹ́ kò lè tó fún wọn, bí olúkúlùkù wọn kò tilẹ́ ní í rí ju diẹ̀ bù jẹ́.” **8** Ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ́, Anderu, arákúnrin Simoni Peteru wí fún un pé, **9** “Ọ̀mọ̀dèkúnrin kan n bẹ̀ nńhìn-ín yí, tí ó ní işù àkàrà barle márùn-ún àti eja wéwé méjí, şùgbọ̀n kín ni iwònyí jẹ́ láàrín ọ̀pọ̀ èniyàn wònyí?” **10** Jesu sì wí pé, “Ẹ́ mú kí àwọn èniyàn náà jókòó!” Koríko púpọ̀ sì wá níbè. Bèẹ́ ni àwọn ọ̀kúnrin náà jókòó; iwọn egbèrùn márùn-ún èniyàn ní iye. **11** Jesu sì mú işù àkàrà náà. Nígbà tí ó sì ti dúpẹ́, ó pín wọn fún àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ́, àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ́ sì pín wọn fún

àwọn tí ó jókòó; bèẹ́ gégé sì ni eja ní iwọn bí wọn tí n fẹ́. **12** Nígbà tí wọn sì yó, ó wí fún àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ́ pé, “Ẹ́ kò àjekù tí ó kù jo, kí ohunkóhun má ẹ́ ẹ́ sọfò.” **13** Bèẹ́ ni wọn kó wọn jo wọn sì fi àjekù işù àkàrà barle márùn-ún náà kún agbọn méjilá, èyí tí àwọn tí ó jẹun jẹ kù. **14** Nítorí náà nígbà tí àwọn ọ̀kúnrin náà rí işẹ́ àmì tí Jesu ẹ́, wọn wí pé, “Lódòtọ́ èyí ni wòlì náà tí n bọ́ wá sí ayé.” **15** Nígbà tí Jesu sì wòye pé wọn n fẹ́ wá fi agbára mú òun láti lọ fi jẹ ọ̀ba, ó tún padà lọ sórí òkè, òun nikan. **16** Nígbà tí alẹ́ sì lẹ́, àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ́ sọkalẹ́ lọ sí Ọ̀kun. **17** Wọn sì bọ́ sínú ọ̀kọ̀ ojú omi, wọn sì rékojá Ọ̀kun lọ sí Kapernaumu. Ilẹ́ sì ti sí, Jesu kò sì tí í dé ọ̀dò wọn. **18** Ọ̀kun sì n ru nítorí èfúfú lile tí n fẹ́. **19** Nígbà tí wọn wa ọ̀kọ̀ ojú omi tó bí iwọn ibusọ́ méjéjégbọ̀n tabí ọ̀gbọ̀n, wọn rí Jesu n rìn lórí Ọ̀kun, ó sì súnmo ọ̀kọ̀ ojú omi náà; ẹ̀rù sì bá wọn. **20** Şùgbọ̀n ó wí fún wọn pé, “Èmi ni; ẹ́ má bẹ̀rù.” **21** Nítorí náà wọn fi ayọ́ gbà á sínú ọ̀kọ̀; lójúkan náà ọ̀kọ̀ náà sì dé ilẹ́ ibi tí wọn n lọ. **22** Ní ojú kejì nígbà tí àwọn èniyàn tí ó dúró ní òdikejì Ọ̀kun rí i pé, kò sí ọ̀kọ̀ ojú omi míràn níbè, bí kò ẹ́ ọ̀kan náà tí àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ́ wò, àti pé Jesu kò bá àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ́ wọ́ inú ọ̀kọ̀ ojú omi náà, şùgbọ̀n àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ́ nikan ni ó lọ. **23** Şùgbọ̀n àwọn ọ̀kọ̀ ojú omi míràn ti Tiberia wá, létí ibi tí wọn gbé jẹ àkàrà, léyin igbà tí Olúwa tí dúpẹ́. **24** Nítorí náà nígbà tí àwọn èniyàn rí i pé Jesu tabí ọ̀mọ-èyin rẹ́ kò sí níbè, àwọn pèlú wọ́ ọ̀kọ̀ ojú omi lọ sí Kapernaumu, wọn n wá Jesu. **25** Nígbà tí wọn sí rí i ní apá kejì Ọ̀kun, wọn wí fún un pé, “Rabbi, nígbà wo ni iwọ́ wá síyìn-ín yí?” **26** Jesu dá wọn lóhùn ó sì wí pé, “Lódòtọ́ lódòtọ́ ni mo wí fún yín. Èyin n wá mi, kí í ẹ́ nítorí tí èyin rí işẹ́ àmì, şùgbọ̀n nítorí èyin jẹ́ àjeyọ́ işù àkàrà. **27** Ẹ́ má ẹ́ şışẹ́ fún oúnjẹ́ tí n ẹ́gbé, şùgbọ̀n fún oúnjẹ́ tí ó wá tí tí di ayé ànípèkun, èyí tí Ọ̀mọ̀ Èniyàn yóó fi fún yín. Nítorí pé òun ni, àní Ọ̀lọ̀run Baba ti fi èdidi di í.” (aĩnĩos g166) **28** Nígbà náà ni wọn wí fún wọn pé, “Kín ni àwa ó ha ẹ́, kí a lè ẹ́ işẹ́ Ọ̀lọ̀run?” **29** Jesu dáhùn, ó sì wí fún wọn pé, “Èyí ni işẹ́ Ọ̀lọ̀run pé, kí èyin gba ẹnì tí ó rán an gbọ́.” **30** Nígbà náà ni wọn wí fún wọn pé, “Işẹ́ àmì kín ni iwọ́ n ẹ́, tí àwa lè rí, kí a sì gbà ọ̀ gbọ́? Işẹ́ kín ni iwọ́ ẹ́? **31** Àwọn baba wa jẹ́ manna ní aginjù; gégé bí a ti kọ́ ọ̀ pé, ‘Ó fi oúnjẹ́ láti ọ̀run wá fún wọn jẹ́.’” **32** Nígbà náà ni Jesu wí fún wọn pé, “Lódòtọ́ lódòtọ́ ni mo wí fún yín, kí í ẹ́ Mose ni ó fi oúnjẹ́ fún yín láti ọ̀run wá, şùgbọ̀n Baba mi ni ó fi oúnjẹ́ òtítọ́ náà fún yín láti ọ̀run wá. **33** Nítorí pé oúnjẹ́ Ọ̀lọ̀run ni èyí tí ó ti ọ̀run sọkalẹ́ wá, tí ó sì fi iyè fún aráyé.” **34** Nígbà náà ni wọn wí fún un pé, “Olúwa, máa fún wa ní oúnjẹ́ yí tí tí láé.” **35**

Jesu wí fún wọn pé, “Èmi ni oúnjẹ iyè, ẹnikẹni tí ó bá tò mí wá, ebi kì yòò pa á; ẹni tí ó bá sí gbà mí gbọ, òngbẹ kì yòò gbẹ ẹ mọ láé. 36 Şùgbọn mo wí fún yín pé, Ẹyin ti ri mi, ẹ kò sí gbàgbọ. 37 Gbogbo ẹyí tí Baba fi fún mi, yòò tò mí wá; ẹni tí ó bá sí tò mí wá, ẹmi kì yòò tà á nù, bí ó tí wù kó rí. 38 Nítorí ẹmi sọkalẹ láti ọrun wá, kì í ẹe láti máa ẹe ifẹ tí ẹmi fúnra mi, bí kò ẹe ifẹ tí ẹni tí ó rán mi. 39 Ẹyí sí ni ifẹ Baba tí ó rán mi pé ohun gbogbo tí o fi fún mi, kí ẹmi má ẹe sọ ọkan nù nínú wọn, şùgbọn kí ẹmi lè jí wọn dide níkeyin ojọ. 40 Ẹyí sí ni ifẹ ẹni tí ó rán mi, pé ẹnikẹni tí ó bá wo omo, tí ó bá sí gbà á gbọ, kí ó lè ní iyè ànìpèkùn, Ẹmi ó sí jí í dide níkeyin ojọ.” (aiōnios g166) 41 Nígbà nàà ni àwọn Júú n kùn sí i, nítorí tí ó wí pé, “Èmi ni oúnjẹ tí ó tí ọrun sọkalẹ wá.” 42 Wọn sì wí pé, “Jesu ha kọ ẹyí, omo Josefu, baba àti iyá ẹni tí àwa mọ? Báwo ni ó ẹe wí pé, ‘Èmi ti ọrun sọkalẹ wá?’” 43 Nítorí nàà Jesu dáhùn, ó sí wí fún wọn pé, “Ẹ má ẹe kùn láàrin yín! 44 Kò sí ẹnikẹni tí ó lè wá sọdọ mi, bí kò ẹe pé Baba tí ó rán mi fà á, Ẹmi ó sí jí í dide níkeyin ojọ. 45 A sá à ti kọ ọ nínú iwé àwọn wòlń pé, ‘A ó sí kọ gbogbo wọn láti ọdọ Qlọrun wá,’ nítorí nàà ẹnikẹni tí ó bá tí gbọ, tí a sí ti ọdọ Baba kọ, ọun ni ó n tọ mí wá. 46 Kì í ẹe pé ẹnikan ti rí Baba bí kò ẹe ẹni tí ó tí ọdọ Qlọrun wá, ọun ni ó tí rí Baba. 47 Lódótọ, lódótọ ni mo wí fún yín, ẹni tí ó bá gbà mí gbọ, ó ní iyè ànìpèkùn. (aiōnios g166) 48 Ẹmi ni oúnjẹ iyè. 49 Àwọn baba yín je manna ní aginjù, wọn sí kú. 50 Ẹyí ni oúnjẹ tí ó tí ọrun sọkalẹ wá, kí ẹniyàn lè máa je nínú rẹ kí ó má sí kú. 51 Ẹmi ni oúnjẹ iyè nàà tí ó tí ọrun sọkalẹ wá, bí ẹnikẹni bá je nínú oúnjẹ yí, yóò yè títí lááláé, oúnjẹ nàà tí ẹmi ó sí fi fún ni fún iyè aráyé ní ara mi.” (aiōn g165) 52 Nítorí nàà ni àwọn Júú ẹe n bá ara wọn jiyàn, pé, “Okúnrin yí yóò tí ẹe lè fi ara rẹ fún wa láti je?” 53 Nígbà nàà ni Jesu wí fún wọn pé, “Lódótọ, lódótọ ni mo wí fún yín, bí kò ẹe pé ẹyin bá je ara Omo Ẹniyàn, kí ẹ si mu ẹjẹ rẹ, ẹyin kò ní iyè nínú yin. 54 Ẹnikẹni tí ó bá je ara mi, tí ó bá sí mu ẹjẹ mi, ó ní iyè tí kò nípèkùn. Ẹmi o sí jí í dide níkeyin ojọ. (aiōnios g166) 55 Nítorí ara mi ni ohun jíje nítótótó, àti ẹjẹ mi ni ohun mímu nítótótó. 56 Ẹni tí ó bá je ara mi, tí ó bá sí mu ẹjẹ mi, ó n gbé inú mi, ẹmi sí n gbé inú rẹ. 57 Gégé bí Baba aláàyè tí rán mi, tí ẹmi sí yè nípa Baba gégé bẹẹ ni ẹni tí ó je mí, ọun pèlú yóò yè nípa mi. 58 Ẹyí sí ni oúnjẹ nàà tí ó sọkalẹ láti ọrun wá, kì í ẹe bí àwọn baba yín ti je manna, tí wọn sí kú, ẹni tí ó bá je oúnjẹ yí yóò yè lááláé.” (aiōn g165) 59 Nìkan wònyí ní ó sọ nínú Sinagogu, bí ó tí n kọni ní Kapernaumu. 60 Nítorí nàà nígbà tí ọpọ àwọn omo-ẹyin rẹ gbọ ẹyí, wọn wí pé, “Ọrò

tí ó le ni ẹyí; ta ní lè gbọ ọ?” 61 Nígbà tí Jesu sì mọ nínú ara rẹ pé àwọn omo-ẹyin rẹ n kùn sí ọrò nàà, ó wí fún wọn pé, “Ẹyí je ikòsẹ fún yín bí? 62 Njẹ, bí ẹyin bá sí rí í tí Omo Ẹniyàn n gòkè lo sí ibi tí ó gbé tí wá rí n kọ? 63 Ẹmi ní n sọ ni di ààyè; ara kò ní èrè kan; ọrò wònyí tí mo sọ fún yín, ẹmi ni, iyè sí ni pèlú. 64 Şùgbọn àwọn kan wá nínú yin tí kò gbàgbọ.” Nítorí Jesu mọ láti ibèrẹ wá ẹni tí wọn jẹ tí kò gbàgbọ, àti ẹni tí yóò fi ọun hàn. 65 Ó sí wí pé, “Nítorí nàà ni mo ẹe wí fún yín pé, kò sí ẹni tí ó lè tò mí wá, bí kò ẹe pé a fi fún un láti ọdọ Baba mi wá.” 66 Nítorí ẹyí ọpọ àwọn omo-ẹyin rẹ padà sẹyin, wọn kò sí bá a rìn mọ. 67 Nítorí nàà Jesu wí fún àwọn méjílá pé, “Ẹyin pèlú n fẹ lo bí?” 68 Nígbà nàà ni Simoni Peteru dá a lóhùn pé, “Olúwa, ọdọ ta ni àwa ó lo? İwo ni ó ni ọrò iyè ànìpèkùn. (aiōnios g166) 69 Àwa sì ti gbàgbọ, a sì mọ pé iwọ ni Kristi nàà, Omo Qlọrun aláàyè.” 70 Jesu dá wọn lóhùn pé, “Ẹyin méjílá kọ ni mo yàn, ọkan nínú yín kò ha sí ya ẹşù?” 71 (Ó n sọ ti Judasi Iskariotu omo Simoni ọkan nínú àwọn méjílá, nítorí pé ọun ni ẹni tí yóò fi í hàn.)

7 Léyin nìkan wònyí Jesu n rìn ní Galili, nítorí tí kò fẹ rìn ní Judea, nítorí àwọn Júú n wá a láti pa. 2 Àjo àwọn Júú tí í ẹe ajo agọ súnmo etflé tan. 3 Nítorí nàà, àwọn arákúnrin rẹ wí fún un pé, “Lo kúrò nihin-in yí, kí o sí lo sí Judea, kí àwọn omo-ẹyin rẹ pèlú lè fi işẹ rẹ hàn fún aráyé. 4 Nítorí pé kò sí ẹnikẹni tí í ẹe ohunkóhun níkòkò, tí ọun tìkára rẹ sí n fẹ kí a mọ ọun ní gbangba. Bí iwọ bá n ẹe nìkan wònyí, fi ara rẹ hàn fún aráyé.” 5 Nítorí pé àwọn arákúnrin rẹ pàápàá kò tilẹ gbà á gbọ. 6 Nítorí nàà ni Jesu wí fún wọn pé, “Àkòkò gan an fún mi kò tí í dé; fún ẹyin, gbogbo àkòkò ni ó dára fún yín. 7 Ayé kò lè kóríra yín; şùgbọn ẹmi ni ó kóríra, nítorí tí mo jẹrírí gbé é pé, işẹ rẹ burú. 8 Ẹyin ẹ gòkè lo sí ajo yí, ẹmi kì yóò tí í gòkè lo sí ajo yí; nítorí tí àkòkò mi kò tí í dé.” 9 Nígbà tí ó tí sọ nìkan wònyí fún wọn tan, ó dúró ní Galili síbẹ. 10 Şùgbọn nígbà tí àwọn arákúnrin rẹ gòkè lo tan, nígbà nàà ni ọun sí gòkè lo sí ajo nàà pèlú, kì í ẹe ní gbangba, şùgbọn bí ẹni pé níkòkò. 11 Nígbà nàà ni àwọn Júú sì n wá a kiri nígbà ajo wí pé, “Níbo ni ó wà?” 12 İkúnsinú púpọ sí wá láàrin àwọn ijo ẹniyàn nítorí rẹ, nítorí àwọn kan wí pé, “Ẹniyàn rere ní í ẹe.” Àwọn mífiràn wí pé, “Bẹẹ kọ, şùgbọn ọun n tan ẹniyàn je ni.” 13 Şùgbọn kò sí ẹnikan tí ó sọrọ rẹ ní gbangba nítorí ibèrú àwọn Júú. 14 Nígbà tí ajo dé àárin; Jesu gòkè lo sí ẹmpili ó sí n kọni. 15 Enu sì ya àwọn Júú, wọn wí pé, “Okúnrin yí tí ẹe mọ iwé, nígbà tí kò kọ ẹkọ?” 16 Jesu dáhùn, ó sí wí pé, “Ẹkọ mi kì í ẹe tẹmi, bí

kò ɛ̀ tì ɛ̀ni tí ó rán mi. **17** B́ ɛ̀nikèni bá fè láti ɛ̀ ɛ̀ ifè rẹ̀ yóò mò ní tí ɛ̀kò náà, bí íbá ɛ̀ tì Ọ̀lórùn, tabí bí ẹ̀mi bá sọ tì ara mi. **18** Ẹ̀ni tí ń sọ tì ara rẹ̀ ń wá ògo ara rẹ̀, sùgbón ɛ̀ni tí ń wá ògo ɛ̀ni tí ó rán an, òun ni olóòtító, kò sí sí àìsòdodo nínú rẹ̀. **19** Mose kò ha fi òfin fún yín, kò sí ɛ̀nikèni nínú yín tí ó pa òfin náà mò? Ẹ̀sẹ̀ tì ẹ̀yin fi ń wá ọ̀nà láti pa mí?” **20** Ijọ ẹ̀niyàn dáhùn, wọn sì wí pé, “Ìwọ̀ ní ẹ̀mí ẹ̀sù, ta ní ń wá ọ̀nà láti pa ọ̀?” **21** Jesu dáhùn ó sí wí fún wọn pé, “Kìkì íṣẹ̀ àmì kan ni mo ɛ̀, ẹ̀nu sì ya gbogbo yín. **22** Síbè, nítorí pé Mose fi ìkọ̀là fún yín (kò tilẹ̀ kúkú wá láti ọ̀dọ̀ Mose bí kò ɛ̀ láti ọ̀dọ̀ àwọn baba ńlá yín); nítorí náà ẹ̀ sí ń kọ ẹ̀niyàn ní ilà ní ojọ̀ isinmi. **23** Bí ẹ̀niyàn bá ń gba ìkọ̀là ní ojọ̀ isinmi, kí a má ba à rú òfin Mose, ẹ̀ ha tì ɛ̀ ń bínú sí mi, nítorí mo mú ẹ̀niyàn kan lárada ní ojọ̀ isinmi? **24** Ẹ̀ má ɛ̀ idájọ̀ nípa tì ara, sùgbón ẹ̀ máa ɛ̀ idájọ̀ ọ̀dodo.” **25** Nígba náà ni àwọn kan nínú àwọn ará Jerusalemu wí pé, “Ẹ̀ni tí wọn ń wá ọ̀nà láti pa kọ̀ yí? **26** Sì wò ó, ó ń sòrò ní gbangba, wọn kò sì wí nńkan kan sí i. Àwọn olórí ha mò nítóòtọ̀ pé, ẹ̀yí ni Kristi náà? **27** Sùgbón àwa mo ibi tí ọ̀kúnrin yí gbé tì wá, sùgbón nígba tí Kristi bá dé, kò sí ɛ̀ni tí yóò mo ibi tí ó gbé tì wá.” **28** Nígba náà ni Jesu kígbé ní tẹ̀mpilí bí ó tì ń kóni, wí pé, “Ẹ̀yin mò mí, ẹ̀ sì mò ibi tí mo tì wá, ẹ̀mi kò sì wá fún ara mi, sùgbón olóòtító ni ɛ̀ni tí ó rán mi, ɛ̀ni tí ẹ̀yin kò mò. **29** Sùgbón ẹ̀mi mò ọ̀n, nítorí pé lóḍọ̀ rẹ̀ ni mo tì wá, òun ni ó rán mi.” **30** Nítorí náà wọn ń wá ọ̀nà à tì mú un, sùgbón kò sí ɛ̀nikan tí ó gbé ọ̀wọ̀ lé e, nítorí tì wákàtí rẹ̀ kò tì ì dé. **31** Ọ̀pọ̀ nínú ijọ ẹ̀niyàn sì gbà á gbọ̀, wọn sì wí pé, “Nígba tí Kristi náà bá dé, yóò ha ɛ̀ ɛ̀sẹ̀ àmì jù wònyí, tí ọ̀kúnrin yí tì ɛ̀ ɛ̀ ɛ̀?” **32** Àwọn Farisi gbọ̀ pé, ijọ ẹ̀niyàn ń sọ nńkan wònyí lábẹ̀lẹ̀ nípa rẹ̀; àwọn Farisi àti àwọn olórí àlùfáà sì rán àwọn oníṣẹ̀ lọ̀ láti mú un. **33** Nítorí náà Jesu wí fún wọn pé, “Níwọn igbà díẹ̀ ni ẹ̀mi yóò wá pèlú yín, ẹ̀mi yóò lọ̀ sí ọ̀dọ̀ ɛ̀ni tí ó rán mi. **34** Ẹ̀yin yóò wá mi, ẹ̀yin kì yóò sì rí mi, àti ibi tí ẹ̀mi bá wá, ẹ̀yin kì yóò le wá.” **35** Nítorí náà ni àwọn Júú ń bá ara wọn sọ pé, “Níbo ni ọ̀kúnrin yí yóò gbé lọ̀ tì àwa kì yóò fi rí í? Yóò ha lọ̀ sí àárin àwọn Helleni tí wọn fọn káákiri, kí ó sì máa kọ̀ àwọn Helleni bí. **36** Ọ̀rọ̀ kín ni ẹ̀yí tí ó sọ̀ yí, ‘Ẹ̀yin yóò wá mi, ẹ̀ kì yóò sì rí mi,’ àti ‘Ibi tí ẹ̀mi bá wá ẹ̀yin kì yóò le wá?’” **37** Lójíọ̀ tó kẹ̀yìn, tí í ɛ̀ ọ̀jọ̀ ńlá àjọ̀, Jesu dúró, ó sì kígbé wí pé, “Bí ọ̀nḡbẹ̀ bá ń gbẹ̀ ɛ̀nikèni, kí ó tọ̀ mí wá, kí ó sì mu. **38** Ẹ̀nikèni tí ó bá gbà mí gbọ̀ gégé bí Ìwé Mímọ̀ tì wí, láti inú rẹ̀ ni odò omi iyè yóò tì máa sà̀n jáde wá.” **39** Sùgbón ó sọ̀ ẹ̀yí ní tì ẹ̀mí, tì àwọn tí ó gbà á gbọ̀ ń bọ̀ wá gbà, nítorí a kò tì ì fi Ẹ̀mí Mímọ̀ fún ni; nítorí tì a kò tì ì ɛ̀ ɛ̀ Jesu

lọ̀go. **40** Nítorí náà, nígba tí ọ̀pọ̀ nínú ijọ ẹ̀niyàn gbọ̀ ọ̀rọ̀ wònyí, wọn wí pé, “Lóòtọ̀ ẹ̀yí ni wòlfi náà.” **41** Àwọn miíràn wí pé, “Ẹ̀yí ni Kristi náà.” Sùgbón àwọn kan wí pé kínla, “Kristi yóò ha tì Galili wá bí? **42** Ìwé mímọ̀ kò ha wí pé, Kristi yóò tì inú irú-ọ̀mọ̀ Dafidi wá, àti Bẹ̀tilẹ̀hemu, ilú tì Dafidi tì wá?” **43** Bẹ̀ẹ̀ ni iyapa wá láárin ijọ ẹ̀niyàn nítorí rẹ̀. **44** Àwọn miíràn nínú wọn sì fè láti mú un; sùgbón kò sí ɛ̀nikan tí ó gbé ọ̀wọ̀ lé e. **45** Ní iparí, àwọn ẹ̀sọ̀ tẹ̀mpilí padà tọ̀ àwọn olórí àlùfáà àti àwọn Farisi lọ̀, wọn sì wí fún wọn pé, “Ẹ̀sẹ̀ tì ẹ̀yin kò fi mú un wá?” **46** Àwọn ẹ̀sọ̀ dáhùn wí pé, “Kò sí ɛ̀ni tí ó tì ì sòrò bí ọ̀kúnrin yí rí!” **47** Nítorí náà àwọn Farisi dá wọn lóhùn pé, “A ha tan ẹ̀yin jẹ̀ pèlú bí? **48** Njẹ̀ nínú àwọn ijọ̀yè, tabí àwọn Farisi tì gbà á gbọ̀ bí? **49** Sùgbón ijọ ẹ̀niyàn yí, tì ko mò òfin di ɛ̀ni ifibú.” **50** Nikodemu ɛ̀ni tí ó tọ̀ Jesu wá lóru rí, tì ó sí jẹ̀ ọ̀kan nínú wọn sì sọ̀ fún wọn pé, “Òfin wa náà ń sọ̀ idájọ̀ ẹ̀niyàn kí ó tó gbọ̀ tì ẹ̀nu rẹ̀ àti kí ó tó mò ohun tí ó ɛ̀ ɛ̀ bí?” **52** Wọn dáhùn wọn sì wí fún un pé, “Ìwọ̀ pèlú wá láti Galili bí? Wá kiri, kí ó sì wò nítorí kò sí wòlfi kan tí ó tì Galili díde.” **53** Wọn sì lọ̀ olúkúlùkù sí ilé rẹ̀.

8 Jesu sì lọ̀ sí orí òkè olifi. **2** Ó sì tún padà wá sí tẹ̀mpilí ní kùtùkùtù òwùrò, gbogbo ẹ̀niyàn sì wá sòḍọ̀ rẹ̀; ó sì jókòò, ó ń kọ̀ wọn. **3** Àwọn akòwé àti àwọn Farisi sì mú obinrin kan wá sòḍọ̀ rẹ̀, tì a mú nínú ɛ̀sẹ̀ panásàgà; wọn sì mú un dúró láárin. **4** Wọn sì wí fún un pé, “Olúkọ̀, a mú obinrin yí nínú ɛ̀sẹ̀ panásàgà. **5** Njẹ̀ nínú òfin, Mose pàṣẹ̀ fún wa láti sọ̀ irú àwọn obinrin bẹ̀ẹ̀ ní òkúta, sùgbón iwọ̀ ha tì wí?” **6** Ẹ̀yí ni wọn wí, láti dán án wò, kí wọn ba à lè rí ẹ̀sùn kan kà sí ì lórùn. Sùgbón Jesu bẹ̀rẹ̀ sílẹ̀, ó sì ní fi ìka rẹ̀ kòwé ní ilẹ̀. **7** Nígba tí wọn ń bí ì lèèrè lemọ̀lemọ̀, ó gbẹ̀ orí rẹ̀ sòkè, ó sì wí fún wọn pé, “Jẹ̀ kí ɛ̀ni tí ó wá lárin ẹ̀sẹ̀ nínú yín kòkọ̀ sọ̀ òkúta lù ú.” **8** Ó sì tún bẹ̀rẹ̀ sílẹ̀, ó ń kòwé ní ilẹ̀. **9** Nígba tí wọn gbọ̀ ẹ̀yí, wọn sì jáde lọ̀ lókòḍọ̀kan, bẹ̀rẹ̀ láti ọ̀dọ̀ àwọn àgbà tí tì dé àwọn tí ó kẹ̀yìn; a sì fi Jesu nikan sílẹ̀, àti obinrin náà láárin, níbi tí ó wá. **10** Jesu sì díde, ó sì wí fún un pé, “Obinrin yí, àwọn olùfìsùn rẹ̀ dà? Kò sí ɛ̀nikan tí ó dá ọ̀ lẹ̀bí?” **11** Ó wí pé, “Kò sí ɛ̀nikan, Olúwa.” Jesu wí fún un pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀mi náà kò dá ọ̀ lẹ̀bí, máa lọ̀, láti igbà yí lọ̀, má dẹ̀ṣẹ̀ mò.” **12** Jesu sì tún sọ̀ fún wọn pé, “Ẹ̀mi ni ìmọ̀lẹ̀ ayé, ɛ̀ni tí ó bá tọ̀ mí lẹ̀yìn kì yóò rìn nínú òkúnkùn, sùgbón yóò ní ìmọ̀lẹ̀ iyè.” **13** Nítorí náà àwọn Farisi wí fún un pé, “Ìwọ̀ ń jẹ̀rìi ara re; ẹ̀rì rẹ̀ kì í ɛ̀ ɛ̀ ɛ̀tító.” **14** Jesu dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “Bí mo tilẹ̀ ń jẹ̀rìi fún ara mi, ɛ̀tító ní ẹ̀rì mi: nítorí tì mo mò ibi tí mo tì wá, mo sì mò ibi tí mo ń lọ̀; sùgbón ẹ̀yin

kò lè mọ ibi tí mo ti wá, àti ibi tí mo ní lọ. **15** Èyin ní ẹ̀ ẹ̀ idájọ́ nípa ti ara; ẹ̀mi kò ẹ̀ idájọ́ ẹ̀nikẹ̀ni. **16** Şùgbọ̀n bí ẹ̀mi bá sì ẹ̀ idájọ́, òtítọ́ ni, nítorí ẹ̀mi nìkan kọ́, şùgbọ̀n ẹ̀mi àti Baba tí ó rán mi. **17** A sì kọ́ ó pèlú nínú òfin pé, òtítọ́ ni ẹ̀ri ẹ̀niyàn mèjí. **18** Èmi ni ẹ̀ni tí ní jẹ́rírí ara mi, Baba tí ó rán mi sì ní jẹ́rírí mi.” **19** Nítorí nàà wọ̀n wí fún un pé, “Níbo ni Baba rẹ̀ wà?” Jesu dáhùn pé, “Èyin kò mò mí, bèẹ̀ ni ẹ̀ kò mọ́ Baba mi, ibá ẹ̀ se pé ẹ̀yin mò mí, ẹ̀yin ibá sì ti mọ́ Baba mi pèlú.” **20** Ọ̀rọ̀ wọ̀nyí ni Jesu sọ níbo işúra, bí ó ti ní kọ̀nì ní tẹ̀mpilì, ẹ̀nikẹ̀ni kò sì mú un; nítorí wákátí rẹ̀ kò tí ì dé. **21** Nítorí nàà ó tún wí fún wọ̀n pé, “Èmi ní lọ, ẹ̀yin yòò sì wá mi, ẹ̀ ó sì kú nínú ẹ̀şẹ̀ yín, ibi tí ẹ̀mi gbé ní lọ, ẹ̀yin kì yòò lè wá.” **22** Nítorí nàà àwọ̀n Jùú wí pé, “Òun ó ha pa ara rẹ̀ bí? Nítorí tí ó wí pé, ‘Ibi tí ẹ̀mi gbé ní lọ, ẹ̀yin kì yòò lè wá?’” **23** Ó sì wí fún wọ̀n pé, “Èyin ti isàlẹ̀ wá; ẹ̀mi ti òkè wá; ẹ̀yin jẹ̀ ti ayé yí; ẹ̀mi kì í ẹ̀ se ti ayé yín.” **24** Nítorí nàà ni mo ẹ̀ wí fún yín pé, ẹ̀ ó kú nínú ẹ̀şẹ̀ yín, nítorí bí kò ẹ̀ se pé ẹ̀ bá gbàgbọ̀ pé ẹ̀mi ni, ẹ̀ ó kú nínú ẹ̀şẹ̀ yín.” **25** Nítorí nàà wọ̀n wí fún un pé, “Ta ni iwọ̀ jẹ́?” Jesu sì wí fún un pé, “Èmi ni ẹ̀yí tí mo ti wí fún yín ní àtètèkọ̀şẹ̀. **26** Mo ní ohun púpọ̀ láti sọ, àti láti ẹ̀ idájọ́ nípa yín, şùgbọ̀n olòòtító ni ẹ̀ni tí ó rán mi, ohun tí ẹ̀mi sì ti gbọ́ láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ wá, wọ̀nyí ni ẹ̀mi ní sọ fún aráyé.” **27** Kò yé wọ̀n pé ti Baba ni ó ní sọ fún wọ̀n. **28** Lẹ̀yìn nàà Jesu wí fún wọ̀n pé, “Nígbà tí ẹ̀ mò pé, nígbà tí ẹ̀ bá gbé Ọ̀mọ̀ Èniyàn sòkè, nígbà nàà ni ẹ̀ ó mò pé ẹ̀mi ni àti pé ẹ̀mi kò dá ohunkóhun ẹ̀şẹ̀ fun ara mi, şùgbọ̀n bí Baba ti kọ́ mi, ẹ̀mi ní sọ nìkan wọ̀nyí. **29** Èni tí ó rán mí sì ní bẹ̀ pèlú mi, kò fi mí silẹ̀ ní ẹ̀mi nìkan; nítorí tí ẹ̀mi ní ẹ̀ se ohun tí ó wù ú nígbà gbogbo.” **30** Bí ó ti ní sọ nìkan wọ̀nyí, ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn gbà á gbọ́. **31** Nítorí nàà Jesu wí fún àwọ̀n Jùú tí ó gbà á gbọ́, pé, “Bí ẹ̀ bá tẹ̀şiwájú nínú ọ̀rọ̀ mi ẹ̀ ó jẹ́ ọ̀mọ̀-ẹ̀yin mi nítòótọ́. **32** Ẹ̀ ó sì mọ́ òtítọ́, òtítọ́ yòò sì sọ yín di òmìnira.” **33** Wọ̀n dá a lóhùn pé, “Iru-ọ̀mọ̀ Abrahamu ni àwa jẹ́, àwa kò sì ẹ̀ ẹ̀rú fún ẹ̀nikẹ̀ni rí láé; iwọ̀ ha ẹ̀ se wí pé, ‘Ẹ̀ ó di òmìnira?’” **34** Jesu dá wọ̀n lohùn pé, “Lòòótọ́, lòòótọ́ ni mo wí fún yín, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá ní dẹ̀şẹ̀, ẹ̀rú ẹ̀şẹ̀ ni. **35** Ẹ̀rú kì í sì í gbé ilé tífi láé, ọ̀mọ̀ ní ní gbé ilé tífi láé. (aiõn g165) **36** Nítorí nàà, bí Ọ̀mọ̀ bá sọ yín di òmìnira ẹ̀ ó di òmìnira nítòótọ́. **37** Mo mò pé irú-ọ̀mọ̀ Abrahamu ni ẹ̀yin jẹ́; şùgbọ̀n ẹ̀ ní wá ọ̀nà láti pa mí nítorí ọ̀rọ̀ mi kò rí ààyè nínú yín. Jesu sọ ọ̀rọ̀-ìjìnlẹ̀ nípa ara rẹ̀. **38** Ohun tí ẹ̀mi ti rí lóòò Baba ni mo sọ, ẹ̀yin pèlú sì ní ẹ̀ se ẹ̀yí tí ẹ̀yin ti gbọ́ láti ọ̀dọ̀ baba yín.” **39** Wọ̀n dáhùn, wọ̀n sì wí fún un pé, “Abrahamu ni baba wa!” Jesu wí fún wọ̀n pé, “Èyin ibá ẹ̀ se isẹ̀ Abrahamu. **40** Şùgbọ̀n nísinsin yí, ẹ̀yin ní wá ọ̀nà láti pa mí, ẹ̀ni

tí ó sọ òtítọ́ fún yín, ẹ̀yí tí mo ti gbọ́ lóòò Ọ̀lọ̀run, Abrahamu kò ẹ̀ se ẹ̀yí. **41** Èyin ní ẹ̀ se isẹ̀ baba yín.” Nígbà nàà ni wọ̀n wí fún un pé, “a kò bí wa nípa panşága, a ní Baba kan, ẹ̀yí sì ni Ọ̀lọ̀run.” **42** Jesu wí fún wọ̀n pé, “Ibá ẹ̀ se pé Ọ̀lọ̀run ni Baba yín, ẹ̀yin ibá fẹ̀ràn mi, nítorí tí ẹ̀mi ti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run jáde, mo sì wá; bèẹ̀ ni ẹ̀mi kò sì wá fun ara mi, şùgbọ̀n òun ni ó rán mi. **43** Èşẹ̀ se tí èdè mi kò fi yé yín? Nítorí ẹ̀ kò lè gbọ́ ọ̀rọ̀ mi. **44** Ti ẹ̀şù baba yin ni ẹ̀yin jẹ́, ifékúfẹ́ baba yin ni ẹ̀ se sì ní fẹ́ ẹ̀ se. Apàniyàn ni òun jẹ́ láti àtètèkọ̀şẹ̀, kò sì dúró nínú òtítọ́; nítorí tí kò sí òtítọ́ nínú rẹ̀. Nígbà tí ó bá ní şeké, nínú ohun tirẹ̀ ni ó ní sọ nítorí èké ni, àti baba èké. **45** Şùgbọ̀n nítorí tí ẹ̀mi ní sọ òtítọ́ fún yín, ẹ̀yin kò sì gbà mí gbọ́. **46** Ta ni nínú yín tí ó ti dá mi lẹ̀bi ẹ̀şẹ̀? Bí mo bá ní sọ òtítọ́, èşẹ̀ se tí ẹ̀yin kò fi gbà mí gbọ́? **47** Èni tí ní ẹ̀ se ti Ọ̀lọ̀run, a máa gbọ́ ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run, nítorí ẹ̀yí ni ẹ̀yin kò ẹ̀ se gbọ́, nítorí ẹ̀yin kì í ẹ̀ se ti Ọ̀lọ̀run.” **48** Àwọ̀n Jùú dáhùn wọ̀n sì wí fún un pé, “Àwa kò wí nítòótọ́ pé, a rá María ni iwọ̀ jẹ́, àti pé iwọ̀ ní ẹ̀mi ẹ̀şù?” **49** Jesu sì dáhùn pé, “Èmi kò ní ẹ̀mi ẹ̀şù, şùgbọ̀n ẹ̀mi ní bu ọ̀lá fún Baba mi, ẹ̀yin kò sì bu ọ̀lá fún mi. **50** Èmi kò wá ọ̀go ara mi, ẹ̀nikan ní bẹ̀ tí ó ní wá a tí yòò sì ẹ̀ idájọ́. **51** Lòòótọ́, lòòótọ́ ni mo wí fún yín, bí ẹ̀nikan bá pa ọ̀rọ̀ mi mò, kì yòò rí ikú lálélé.” (aiõn g165) **52** Àwọ̀n Jùú wí fún un pé, “Nígbà yí ni àwa mò pé iwọ̀ ní ẹ̀mi ẹ̀şù. Abrahamu kú, àti àwọ̀n wòlù; iwọ̀ sì wí pé, ‘Bí ẹ̀nikan bá pa ọ̀rọ̀ mi mò, kì yòò tọ́ ikú wá lálélé.’ (aiõn g165) **53** Iwọ̀ ha pọ̀ ju Abrahamu Baba wa lọ, ẹ̀ni tí ó kú? Àwọ̀n wòlù sì kú, ta ni iwọ̀ ní fi ara rẹ̀ pè?” **54** Jesu dáhùn wí pé, “Bí mo bá yin ara mi lógo, ọ̀go mi kò jẹ́ nìkan, Baba mi ni ẹ̀ni tí ní yín mí lógo, ẹ̀ni tí ẹ̀yin wí pé, Ọ̀lọ̀run yín ní í ẹ̀ se. **55** Ẹ̀ kò sì mò ọ̀n, şùgbọ̀n ẹ̀mi mò ọ̀n, bí mo bá sì wí pé, ẹ̀mi kò mò ọ̀n, ẹ̀mi yòò di èké gégé bí ẹ̀yin, şùgbọ̀n ẹ̀mi mò ọ̀n, mo sì pa ọ̀rọ̀ rẹ̀ mò. **56** Abrahamu baba yín yọ́ láti rí ọ̀jọ́ mi, ó sì rí í, ó sì yọ́.” **57** Nítorí nàà, àwọ̀n Jùú wí fún un pé, “Ọ̀dún rẹ̀ kò ì tò àádọ́ta, iwọ̀ sì ti rí Abrahamu?” **58** Jesu sì wí fún wọ̀n pé, “Lòòótọ́ lòòótọ́ ni mo wí fún yín, kí Abrahamu tó wá, ẹ̀mi ti wa.” **59** Nítorí nàà wọ̀n gbé òkúta láti sọ lù ú, şùgbọ̀n Jesu fi ara rẹ̀ pamọ́, ó sì jáde kúrú ní tẹ̀mpilì.

9 Bí ó sì ti ní kojá lọ, ó rí ọ̀kúnrin kan tí ó fọ́jú láti igbà ibi rẹ̀ wá. **2** Àwọ̀n ọ̀mọ̀-ẹ̀yin rẹ̀ sì bí í léèrè, pé, “Rabbi, ta ní ó dẹ̀şẹ̀, ọ̀kúnrin yí tábí àwọ̀n ọ̀bí rẹ̀, tí a fi bí í ní afọ́jú?” **3** Jesu dáhùn pé, “Kì í ẹ̀ se nítorí pé ọ̀kúnrin yí dẹ̀şẹ̀, tábí àwọ̀n ọ̀bí rẹ̀: şùgbọ̀n kí a ba à lè fi isẹ̀ Ọ̀lọ̀run hàn lára rẹ̀. **4** Èmi ní láti ẹ̀ se isẹ̀ ẹ̀ni tí ó rán mi, níwọ̀n igbà tí ó bá ti jẹ́ ọ̀sán, ọ̀ru ní bọ̀ wá nígbà tí ẹ̀nikan kì yòò lè

şe işe. 5 Níwọn ìgbà tí mo wà láààyè, èmi ni imòlè ayé.” 6 Nígbà tí ó ti wí bètè tan, ó tutò sílè, ó sì fi itọ náà şe amò, ó sì fi amò náà ra ojú afọjú náà. 7 Ó sì wí fún un pé, “Lọ wè nínú adágún Siloamu!” (Itumò òrò yìí ni “rán”). Nítórí náà ó gba ònà rẹ lọ, ó wè, ó sì dé, ó n ríran. 8 Njẹ àwọn aláduúgbò àti àwọn tí ó rí í nígbà àtìjẹ pé alágbè ni ó jẹ, wí pé, “Èni tí ó tí ní jókòó sàgbè kọ yí?” 9 Àwọn kan wí pé òun ni. Àwọn èlòmíràn wí pé, “Bèè kọ, ó jọ ó ni.” Sùgbọ̀n òun wí pé, “Èmi ni.” 10 Nígbà náà ni wọn wí fún un pé, “Bá wo ni ojú rẹ şe là?” 11 Ó dáhùn ó sì wí fún un pé, “Òkúnrin kan tí a n pè ní Jesu ni ó şe amò, ó sì fi kun ojú mí, ó sì wí fún mi pé, Lọ sí adágún Siloamu, kí ó sì wè, èmi sì lọ, mo wè, mo sì ríran.” 12 Wọn sì wí fún un pé, “Òun náà ha dà?” Ó sì wí pé, “Èmi kò mò.” 13 Wọn mú èni tí ojú rẹ ti fọ rí wá sọdò àwọn Farisi. 14 Ojọ ìsinmi ni ojọ náà nígbà tí Jesu şe amò, tí ó sì là á lójú. 15 Nítórí náà àwọn Farisi pèlú tún bí í léèrè, bí ó ti şe ríran. Òkúnrin náà fèsì, “Ó fi amò lé ojú mi, mo sì wè, bá yí mo sì ríran.” 16 Nítórí náà àwọn kan nínú àwọn Farisi wí pé, “Òkúnrin yí kò tí òdò Òlòrun wá, nítórí tí kò pa ojọ ìsinmi mò.” Àwọn èlòmíràn wí pé, “Òkúnrin tí í şe elẹ̀şẹ̀ yòò ha ti şe lè şe irú işe àmì wònyí?” Iyapa sì wà láàrín wọn. 17 Nítórí náà, wọn sì tún wí fún afọjú náà pé, “Kí ni iwọ ní wí nipa rẹ, nítórí tí ó là ó lójú?” Ó sì wí pé, “Wòlfi ní í şe.” 18 Nítórí náà àwọn Júú kò gbàgbò nipa rẹ pé ojú rẹ ti fọ rí, àti pé ó sì tún ríran, tífi wón fi pe àwọn òbí èni tí a ti là lójú. 19 Wọn sì bi wón léèrè wí pé, “Njẹ èyí ni omọ yín, èni tí èyin wí pé, a bí ní afọjú? Báwo ni ó şe ríran nísinsin yí?” 20 Àwọn òbí rẹ dá wón lóhùn wí pé, “Àwa mò pé omọ wa ni èyí, àti pé a bí í ní afọjú, 21 sùgbọ̀n bí ó tí şe n ríran nísinsin yí àwa kò mò, èni tí ó là á lójú, àwa kò mò, èni tí ó ti dàgbà ni òun; ẹ bi í léèrè, yòò wí fúnra rẹ.” 22 Nnkan wònyí ni àwọn òbí rẹ sọ, nítórí tí wón bèrù àwọn Júú: nítórí àwọn Júú ti fohùn sọkan pé bí ẹnìkan bá jẹwọ pé Kristi ni, wón ó yọ ó kúrò nínú Sinagogu. 23 Nítórí èyí ni àwọn òbí rẹ fi wí pé, “Èni tí ó dàgbà ni òun, ẹ bi í léèrè.” 24 Nítórí náà, wón pe òkúnrin afọjú náà lèkèjẹ, wón sì wí fún un pé, “Fi ògo fún Òlòrun, àwa mò pé elẹ̀şẹ̀ ni òkúnrin yí jẹ.” 25 Nítórí náà, ó dáhùn ó sì wí pé, “Bí elẹ̀şẹ̀ ni, èmi kò mò, Ohun kan ni mo mò, pé mo tí fọjú rí, nísinsin yí mo ríran.” 26 Nítórí náà, wón wí fún un pé, “Kí ni ó şe ó? Báwo ni ó şe là ó lójú.” 27 Ó dá wón lóhùn wí pé, “Èmi ti sọ fún yín tẹlẹ̀, èyin kò sì gbọ, nítórí kín ni èyin şe ní fẹ̀ tún gbọ? Èyin pèlú ní fẹ̀ şe omọ-èyin rẹ bí?” 28 Wón sì fi í şe elẹ̀yà, wón sì wí pé, “Iwọ ni omọ-èyin rẹ, sùgbọ̀n omọ-èyin Mose ni àwa. 29 Àwa mò pé

Òlòrun bá Mose sọrò, sùgbọ̀n bí ó şe ti eléyí, àwa kò mò ibi tí ó ti wá.” 30 Òkúnrin náà dáhùn ó sì wí fún wón pé, “Ohun iyanu sá à ni èyí, pé èyin kò mò ibi tí ó tí wá, sùgbọ̀n òun sá à ti là mí lójú. 31 Àwa mò pé Òlòrun kí í gbọ ti elẹ̀şẹ̀; sùgbọ̀n bí ẹnìkan bá şe olùfokànsin sí Òlòrun, tí ó bá sí í şe ifẹ̀ rẹ, Òun ni ó n gbọ tirẹ. 32 Látí ìgbà tí ayé ti şe, a kò ì tí l gbọ pé ẹnìkan la ojú èni tí a bí ní afọjú rí. (aiṛn g165) 33 Iba şe pé òkúnrin yí kò ti òdò Òlòrun wá, kí bá tí lè şe ohunkóhun.” 34 Sí èyí, wón fèsì pé, “Látí ibi ni o tì jingírí nínú èşẹ̀, iwọ ha fẹ̀ kọ wa bí?” Wón sì tí í sóde. 35 Jesu gbọ pé, wón ti tí í sóde; nígbà tí ó sì rí í, ó wí pe, “Iwọ gba Omọ Òlòrun, gbọ bí?” 36 Òun sì dáhùn wí pé, “Ta ni, Olúwa, kí èmi lè gba á gbọ?” 37 Jesu wí fún un pé, “Iwọ ti rí í, Òun náà sì ni èni tí n bá ọ sọrò yí.” 38 Ó sì wí pé, “Olúwa, mo gbàgbò,” ó sì wólé fún un. 39 Jesu sì wí pé, “Nítórí ìdájọ ni mo şe wá sí ayé yí, kí àwọn tí kò ríran lè ríran; àti kí àwọn tí ó ríran lè di afọjú.” 40 Nínú àwọn Farisi tí ó wà lódò rẹ gbọ nnkan wònyí, wón sì wí fún un pé, “Àwa pèlú fọjú bí?” 41 Jesu wí fún wón pé, “Iba şe pé èyin fọjú, èyin kí bá tí lèşẹ̀, sùgbọ̀n nísinsin yí èyin wí pé, ‘Àwa ríran,’ nítórí náà èşẹ̀ yín wà síbẹ.

10 “Lódótó, lódótó ni mo wí fún yín, èni tí kò bá gba ẹnu-ònà wọ inú agbo àguntàn, sùgbọ̀n tí ó bá gba ibòmíràn gun òkè, òun náà ni olè àti olọşà. 2 Sùgbọ̀n èni tí ó bá ti ẹnu-ònà wólé, Òun ni olùşọ àwọn àguntàn. 3 Òun ni aşonà yòò sílèkùn fún; àwọn àguntàn gbọ ohùn rẹ, ó sì pe àwọn àguntàn tirẹ lórúko, ó sì şe amòná wón jáde. 4 Nígbà tí ó bá si ti mú àwọn àguntàn tirẹ jáde, yòò síwájú wón, àwọn àguntàn yòò sì máa tọ ó lẹyìn, nítórí tí wón mò ohùn rẹ. 5 Wón kò jẹ tọ àlẹjọ lẹyìn, sùgbọ̀n wón a sá kúrò lódò rẹ, nítórí tí wón kò mò ohùn àlẹjọ.” 6 Òwe yí ni Jesu pa fún wón, sùgbọ̀n òye ohun tí nnkan wònyí tí ó n sọ fún wón kò yé wón. 7 Nítórí náà Jesu tún wí fún wón pé, “Lódótó, lódótó ni mo wí fún yín, Èmi ni ilèkùn àwọn àguntàn. 8 Olè àti olọşà ni gbogbo àwọn tí ó ti wá wá şáájú mi, sùgbọ̀n àwọn àguntàn kò gbọ tiwón. 9 Èmi ni ilèkùn, bí ẹnìkan bá bá òdò mi wólé, òun ni a ó gbalà, yòò wólé, yòò sì jáde, yòò sì rí koríko. 10 Olè kí í wá bí kò şe látí jalè, látí pa, àti látí parun; èmi wá kí wón lè ní iyè, àní kí wón lè ní í lópòlópò. 11 “Èmi ni olùşọ-àguntàn rere, olùşọ-àguntàn rere fi okàn rẹ lélé nítórí àwọn àguntàn. 12 Sùgbọ̀n alágbàşẹ, tí kí í şe olùşọ-àguntàn, èni tí àwọn àguntàn kí í şe tirẹ, ó rí ikookò n bọ, ó sì fi àguntàn sílè, ó sì fón wón ká kiri. 13 Òun sálo nítórí tí ó jẹ alágbàşẹ, kò sì náání àwọn àguntàn. 14 “Èmi ni olùşọ-àguntàn

rere, mo si mo awon temi, awon temi si mo mi. 15 Gegé bí Baba ti mo mí, tí èmi si mo Baba, mo si fi okan mi lélé nítorí awon aguntàn. 16 Èmi si ní awon aguntàn miiran, tí kí í se agbo yi: awon ni emi yóò mú wá pèlù, won yóò si gbó ohùn mi; won ó si jé agbo kan, olùsò-àguntàn kan. 17 Nítorí nàà ni Baba mi se fèràn mi, nítorí tí mo fi èmí mi lélé, kí èmi lè tún gbà á. 18 Ènikan kò gbà á lówó mi, sùgbón mo fi í lélé, mo si lágbára láti tún gbà á. Àṣe yi ni mo ti gbà wá láti ọ̀dọ̀ Baba mi.” 19 Nítorí nàà iyapa tún wá láárin awon Jùú nítorí ọ̀rọ̀ wònyí. 20 Ọ̀pọ̀ nínú won si wí pé, “Ó ní èmí èsù, orí rẹ̀ si dàrù; èéṣe tí èyin fi ń gbọ̀rọ̀ rẹ?” 21 Awon miiran wí pé, “Iwònyí kí í se ọ̀rọ̀ eni tí ó ní èmí èsù. Èmí èsù lè la ojú awon afójú bí?” 22 Àkókò nàà si jé àjòdún iyásímímọ̀ ní Jerusalemu, ni igbà otútù. 23 Jesu si ń rin ní tẹmpili, ní iloro Solomoni. 24 Nítorí nàà awon Jùú wá dúró yí i ká, wón si wí fún un pé, “Iwo ó ti mú wa se iyeméjì pé tó? Bí iwo bá ni Kristi nàà, wí fún wa gbangba.” 25 Jesu dá won lóhùn pé, “Èmi tí wí fún yín, èyin kò si gbàgbó; isẹ̀ tí èmi ń se lórukọ̀ Baba mi, awon ni ó ń jẹ́rì mi. 26 Sùgbón èyin kò gbàgbó, nítorí èyin kò sí nínú awon aguntàn mi, gegé bí mo tí wí fún yín. 27 Awon aguntàn mi ń gbó ohùn mi, èmi si mo wón, won a si máa tò mí lẹyin. 28 Èmi si fún won ní iyè àinipèkun; won kí yóò si sègbé láléálé, kò sí eni tí ó lè já won gbà kúrò lówó mi. (aiōn g165, aiōnios g166) 29 Baba mi, eni tí ó fi wón fún mi pọ̀ ju gbogbo won lọ; kò sí ẹ̀ni tí ó lè já won gbà kúrò lówó Baba mi. 30 Okan ni èmi àti Baba mi.” 31 Awon Jùú si tún mú òkúta, láti so lù ú. 32 Jesu dá won lóhùn pé, “Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ isẹ̀ rere ni mo fihàn yín láti ọ̀dọ̀ Baba mi wá, nítorí èwo nínú isẹ̀ wònyí ni èyin se so mí ní òkúta?” 33 Awon Jùú si dá a lóhùn pé, “Áwa kò so ọ̀ lókúta nítorí isẹ̀ rere, sùgbón nítorí ọ̀rọ̀-òdì, àti nítorí iwo tí í se èniyan ń fi ara rẹ̀ pe Ọ̀lọrun.” 34 Jesu dá won lóhùn pé, “A kò ha tí kọ̀ ọ̀ nínú òfin yín pé, ‘Mo ti wí pé, Ọ̀lọrun ni èyin jẹ?’ 35 Bí ó bá pè wón ní ‘ọ̀lọrun, awon eni tí a fi ọ̀rọ̀ Ọ̀lọrun fún, a kò si lè ba iwé mímọ̀ jẹ. 36 Kín ni èyin ha ń wí ní ti eni ti Baba ya sọtò, tí ó si rán sí ayé kín lo de ti e fi èsùn kàn mi pé mò ń sọ̀rọ̀-òdì nítorí pé mo so pé, ‘Èmi ni Ọ̀mọ Ọ̀lọrun.’ 37 Bí èmi kò bá se isẹ̀ Baba mi, e má se gbà mí gbó. 38 Sùgbón bí èmi bá se wón, bí èyin kò tilẹ̀ gbà mí gbó, e gbà isẹ̀ nàà gbó, kí èyin ba à lè mò, kí ó si lè yé yín pé, Baba wà nínú mi, èmi si wà nínú rẹ̀.” 39 Wón si tún ń wá ọ̀nà láti mú un: ó si bọ̀ lówó won. 40 Ó si tún kọ́já lọ sí apá kejì Jordani sí ibi tí Johanu ti kọ̀kọ̀ ń bamitiisi; nibè ni ó si jókòdó. 41 Awon èniyan púpọ̀ si wá sọ̀dọ̀ rẹ̀, wón si wí pé, “Johanu kò se isẹ̀ àmi kan, Sùgbón

òtítító ni ohun gbogbo tí Johanu so nípa ti ọ̀kúnrin yií.” 42 Awon èniyan púpọ̀ nibè si gbà á gbó.

11 Ara ọ̀kúnrin kan kò sí dà, Lasaru, ará Betani, tí í se ilú Maria àti Marta arábinrin rẹ̀. 2 Maria nàà ni eni tí ó fi ọ̀rọ̀ró ikunra kun Olúwa, tí ó si fi irun orí rẹ̀ nù ún, arákúnrin rẹ̀ ni Lasaru í se, ara eni tí kò dá. 3 Nítorí nàà, awon arábinrin rẹ̀ ránṣẹ̀ sí í, wí pé, “Olúwa, wò ó, ara eni tí iwo fèràn kò dá.” 4 Nígba tí Jesu si gbó, ó wí pé, “Àisàn yií kí í se sí ikú, sùgbón fún ọ̀go Ọ̀lọrun, kí a lè yin Ọ̀mọ Ọ̀lọrun lógo nípasẹ̀ rẹ̀.” 5 Jesu si fèràn Marta, àti arábinrin rẹ̀ àti Lasaru. 6 Nítorí nàà, nígba tí ó ti gbó pé, ara rẹ̀ kò dá, ó gbé ojọ̀ méjì sí í nibikan nàà tí ó gbé wà. 7 Njé lẹyin èyi ní ó wí fún awon ọ̀mọ-èyin rẹ̀ pé, “È jẹ́ kí a tún padà lọ sí Judea.” 8 Awon ọ̀mọ-èyin rẹ̀ si wí fún un pé, “Rabbi, ní àipé yií ni awon Jùú ń wá ọ̀nà láti so ọ̀ ní òkúta; iwo si tún padà lọ síbẹ?” 9 Jesu dáhùn pé, “Wákàtí méjìlálá kọ̀ ni ó bẹ̀ nínú ọ̀sán kan bí? Bí enikan bá rin ní ọ̀sán, kí yóò kọ̀sẹ̀, nítorí tí ó rí imọ̀lẹ̀ ayé yií. 10 Sùgbón bí enikan bá rin ní ọ̀ru, yóò kọ̀sẹ̀, nítorí tí kò sí imọ̀lẹ̀ nínú rẹ̀.” 11 Nìkan wònyí ni ó so, lẹyin èyi ni ó si wí fún won pé, “Lasaru ọ̀rẹ̀ wa sùn; sùgbón èmi ní lọ̀ kí èmi kí ó lè jí í ìdè nímú orun rẹ̀.” 12 Nítorí nàà awon ọ̀mọ-èyin rẹ̀ wí fún un pé, “Olúwa, bí ó bá se pé ó sùn, yóò sà.” 13 Sùgbón Jesu ń so ti ikú rẹ̀, sùgbón wón rò pé, ó ń so ti orun sí sùn. 14 Nígba nàà ni Jesu wí fún won gbangba pé, “Lasaru ti kú. 15 Èmi si yò nítorí yín, tí èmi kò sí nibè. Kí e le gbàgbó; sùgbón e jẹ́ kí a lọ sọ̀dọ̀ rẹ̀.” 16 Nítorí nàà Tomasi, eni tí à ń pé ní Didimu, wí fún awon ọ̀mọ-èyin egbé rẹ̀ pé, “È jẹ́ kí àwa nàà lọ, kí a lè bá a kú pèlù.” 17 Nítorí nàà nígba tí Jesu dé, ó rí í pé a ti tẹ̀ e sínú ibojì ní ojọ̀ mèrin ná, 18 njé Betani súnmọ̀ Jerusalemu tó ibùsọ̀ mèjẹ̀édógún. 19 Ọ̀pọ̀ nínú awon Jùú si wá sọ̀dọ̀ Marta àti Maria láti tù wón nínú nítorí ti arákúnrin won. 20 Nítorí nàà, nígba tí Marta gbó pé Jesu ń bọ̀ wá, ó jáde lọ padé rẹ̀, sùgbón Maria jókòdó nínú ilé. 21 Nígba nàà, ni Marta wí fún Jesu pé, “Olúwa, íbá se pé iwo ti wà níhin-ín, arákúnrin mi kí bá kú. 22 Sùgbón nísinsin yií nàà, mo mò pé, ohunkóhun tí iwo bá béèrè lówó Ọ̀lọrun, Ọ̀lọrun yóò fi fún ọ̀.” 23 Jesu wí fún un pé, “Arákúnrin rẹ̀ yóò jìndè.” 24 Marta wí fún un pé, “Mo mò pé yóò jìndè ní àjìndè ikeyin.” 25 Jesu wí fún un pé, “Èmi ni àjìndè àti iyè, eni tí ó bá gbà mí gbó, bí ó tilẹ̀ kú, yóò yè. 26 Ènikẹ̀nì tí ó ń bẹ̀ láààyè, tí ó si gbà mí gbó, kí yóò kú láléálé iwo gbà èyi gbó?” (aiōn g165) 27 Ó wí fún un pé, “Bẹ̀ èni ni, Olúwa, èmi gbàgbó pé, iwo ni Kristi nàà Ọ̀mọ Ọ̀lọrun, eni tí ń bọ̀ wá sí ayé.” 28 Nígba tí ó si ti wí

èyí tan, ó lẹ, ó sì pe Maria arábinrin rẹ sẹyin wí pé, “Olùkò dé, ó sì n ẹ pé.” 29 Nígba tí ó gbọ, ó dide lógán, ó sì wá sódò rẹ. 30 Jesu kò tí í wọ ilú, sùgbọn ó wà ní ibi kan nàà tí Marta ti padé rẹ. 31 Nígba tí àwon Jùú tí ó wà lódò rẹ nínú ilé, tí wọn n tú ú nínú rí Maria tí ó dide kánkán, tí ó sì jáde, wọn tẹlẹ, wón ẹe bí ó n ló sí ibojì láti sọkún nìbẹ. 32 Nígba tí Maria sì dé ibi tí Jesu wà, tí ó sì rí í, ó wólẹ lẹbàà esẹ rẹ, ó wí fún un pé, “Olúwa, ibá ẹe pé iwọ ti wà nhìn-in, arákúnrin mi kì bá kú.” 33 Nígba tí Jesu rí í, tí ó n sọkún, àti àwon Jùú tí ó bá a wá n sọkún pèlú rẹ, ó kéréra nínú èmí, inú rẹ sì bajẹ. 34 Ó sì wí pé, “Níbo ni èyin gbé tẹ ẹ sí?” Wọn sì wí fún un pé, “Olúwa, wá wò ó.” 35 Jesu sọkún. 36 Nítórí nàà àwon Jùú wí pé, “Sá wò ó bí ó ti fẹràn rẹ tó!” 37 Àwon kan nínú wọn sì wí pé, “Ọkúnrin yìí, ẹni tí ó la ojú afójú, kò lẹ ẹ é kí ọkúnrin yìí má kú bí?” 38 Nígba nàà ni Jesu tún kéréra nínú ara rẹ, ó wá sí ibojì, ó sì jẹ ihò, a sì gbé òkúta lé ẹnu rẹ. 39 Jesu wí pé, “È gbé òkúta nàà kúrò!” Marta, arábinrin ẹni tí ó kú nàà wí fún un pé, “Olúwa, ó ti n rùn nísinsin yìí, nítórí pé ó di ojọ kẹrin tí ó tí kú.” 40 Jesu wí fún un pé, “Èmi kò ti wí fún ọ pé, bí iwọ bá gbàgbọ, iwọ yóò rí ògo Ọlórún?” 41 Nígba nàà ni wọn gbé òkúta nàà kúrò (níbí tí a tẹ ẹ sí). Jesu sì gbé ojú rẹ sòkè, ó sì wí pé, “Baba, mo dúpẹ lówọ ẹ nítórí tí iwọ gbọ tẹmi. 42 Èmi sì ti mò pé, iwọ a máa gbọ ti èmi nígba gbogbo, sùgbọn nítórí ijọ èniyàn tí ó dúró yìí ni mo ẹe wí í, kí wón ba à lẹ gbàgbọ pé iwọ ni ó rán mi.” 43 Nígba tí ó sì wí bẹẹ tan, ó kígbẹ lóhùn rara pé, “Lasaru, jáde wá.” 44 Èni tí ó kú nàà sì jáde wá, tí a fi aṣọ òkú dí tṣwọ tẹsẹ a si fi gèlẹ di í lójú. Jesu wí fún wón pé, “È tú u, ẹ sì jẹ kí ó máa lọ!” 45 Nítórí nàà ni ọpọ àwon Jùú tí ó wá sódò Maria, tí wón rí ohun tí Jesu ẹe, ẹe gbà á gbọ. 46 Sùgbọn àwon ẹlòmíràn nínú wón tọ àwon Farisi lọ, wón sì sọ fún wón ohun tí Jesu ẹe. 47 Nígba nàà ni àwon olórí àlùfáà àti àwon Farisi pe igbimọ jọ. Wón sì wí pé, “Kín ni yóò jẹ àṣeyọrí wa? Nítórí ọkúnrin yìí n ẹe ọpọlọpọ iṣẹ àmì. 48 Bí àwa bá fi í sílẹ bẹẹ, gbogbo èniyàn ni yóò gbà á gbọ, àwon ará Romu yóò sì wá gba ilẹ àti orílẹ̀-èdè wa pèlú.” 49 Sùgbọn Kaiafa, ọkan nínú wón, ẹni tí í ẹe olórí àlùfáà ní ọdún nàà, ó wí fún wón pé, “Èyin kò mọ ohunkóhun rárá! 50 Bẹẹ ni ẹ kò sì ronú pé, ó ṣànfààní fún wa, kí èniyàn kan kú fún àwon èniyàn kí gbogbo orílẹ̀-èdè má ba á sègbé.” 51 Kí í ẹe fún ara rẹ ni ó sọ èyí sùgbọn bí ó ti jẹ olórí àlùfáà ní ọdún nàà, ó sọtélẹ pé, Jesu yóò kú fún orílẹ̀-èdè nàà, 52 kí sí í ẹe kíkí fún orílẹ̀-èdè nàà nikan, sùgbọn fún àwon ọmọ Ọlórún tí ó fónká kiri, kí ó le kó wón papọ, kí ó sì sọ wón di ọkan.

53 Nítórí nàà, láti ojọ nàà lọ ni wón ti jọ gbimọ pọ láti pa á. 54 Nítórí nàà Jesu kò rìn ní gbangba láàrin àwon Jùú mò; sùgbọn ó ti ibẹ lọ sí igbèrko kan tí ó súnmo aginjú, sí ilú ríla kan tí a n ẹe ní Efraimu, nìbẹ ni ó sì wá pèlú àwon ọmọ-èyin rẹ. 55 Àjọ irẹkojọ àwon Jùú sì súnmo etilé, ọpọlọpọ láti igbèrko sì gòkè lọ sí Jerusalemu sáájú irẹkojọ, láti ya ara wón sí mimọ. 56 Nígba nàà ni wón n wá Jesu, wón sì n bá ara wón sò, bí wón ti dúró ní tẹmpilí, wí pé, “Kín ni eyin ti rò ó sí pé kí yóò wá sí àjọ?” 57 Njẹ àwon olórí àlùfáà àti àwon Farisi ti pàṣe pé bí ẹnikan bá mọ ibi tí ó gbé wà, kí ó fi í hàn, kí wón ba à lẹ mú un.

12 Nítórí nàà, nígba tí àjọ irẹkojọ ku ojọ mẹfa, Jesu wá sí Betani, níbi tí Lasaru wà, ẹni tí ó tí kú, tí Jesu jí dide kúrò nínú òkú. 2 Wón sì ẹe àsè alẹ fún un nìbẹ. Marta sì n ẹe iranṣẹ, sùgbọn Lasaru jẹ ọkan nínú àwon tí ó jókòdò níbi tábilli rẹ. 3 Nígba nàà ni Maria mú òróró ikunra nadi, òsùwọn lita kan, àilàbùlù, olówó iyebíye, ó sì n fi kun Jesu ní esẹ, ó sì n fi irun orí rẹ nu esẹ rẹ nù. Ilẹ sì kún fún òórún ikunra nàà. 4 Nígba nàà ni ọkan nínú àwon ọmọ-èyin rẹ, Judasi Iskariotu, ọmọ Simoni ẹni tí yóò fi í hàn, wí pé, 5 “Èesẹ tí a kò ta òróró ikunra yìí ní ọ̀dúnrún owó idẹ kí a sì fi fún àwon tálàkà?” 6 Sùgbọn ó wí èyí, kí í ẹe nítórí tí ó nàání àwon tálàkà; sùgbọn nítórí tí ó jẹ olẹ, òun ni ó ni àpò, a sì máa jí ohun tí a fi sínú rẹ láti fi ran ara ẹ lówọ. 7 Nígba nàà ni Jesu wí pé, “È fi í sílẹ, ó ẹe sílẹ de ojọ isinkú mi. 8 Nígba gbogbo ni èyin sá à ní tálàkà pèlú yín; sùgbọn èmi ni ẹ kò ní nígba gbogbo.” 9 Nítórí nàà, ijọ èniyàn nínú àwon Jùú ni ó mò pé ó wà nìbẹ; wón sì wá, kí í ẹe nítórí Jesu nikan, sùgbọn kí wón lẹ rí Lasaru pèlú, ẹni tí ó ti jí dide kúrò nínú òkú. 10 Sùgbọn àwon olórí àlùfáà gbimọ kí wón lẹ pa Lasaru pèlú, 11 nítórí pé nípase rẹ ni ọpọ nínú àwon Jùú jáde lọ, wón sì gbà Jesu gbọ. 12 Ní ojọ kejí nígba tí ọpọ èniyàn tí ó wá sí àjọ gbọ pé, Jesu n bọ wá sí Jerusalemu. 13 Wón mú imọ ọpe, wón sì jáde lọ padé rẹ, wón sì n kígbẹ pé, “Hosana!” “Olùbúkún ni ẹni tí n bọ wá ní orúkọ Olúwa!” “Olùbúkún ni ọba Israèlì!” 14 Nígba tí Jesu sì rí ọmọ kẹtẹkẹtẹ kan, ó gùn ún; gégé bí a ti kòwẹ pé, 15 “Má bẹrù, ọmọbinrin Sioni; wò ó, ọba ẹe n bọ wá, ó jókòdò lórí ọmọ kẹtẹkẹtẹ.” 16 Nìkan wònyí kò tètè yé àwon ọmọ-èyin rẹ, sùgbọn nígba tí a ẹe Jesu lógo, nígba nàà ni wón rántí pé, a kòwẹ nìkan wònyí nipa rẹ sí í. 17 Nítórí nàà, ijọ èniyàn tí ó wà lódò rẹ nígba tí ó pé Lasaru jáde nínú ibojì rẹ, tí ó sì jí í dide kúrò nínú òkú, jẹrì sí í. 18 Nítórí èyí ni ijọ èniyàn sì ẹe lọ padé rẹ, nítórí tí wón gbọ pé ó ti ẹe

ishẹ àmì yíí. **19** Nítórí nàá àwọn Farisi wí fún ara wọn pé, “È kiyèsì bí ẹ̀ kò tí lè borí ní ohunkóhun? È wo bí gbogbo ayé tí n wò tọ̀ ọ!” **20** Àwọn Giriki kan sì wà nínú àwọn tí ó gòkè wá láti sìn nígbà àjọ, **21** Àwọn wònyí ní ó tọ̀ Filipi wá, ẹ̀ni tí í ẹ̀ ara Betisaida tí Galili, wòn sì n bẹ̀èrè lówò rẹ̀, pé, “Alàgbà, àwa n fẹ́ rí Jesu!” **22** Filipi wá, ó sì sọ̀ fún Anderu; Anderu àti Filipi wá, wòn sì sọ̀ fún Jesu. **23** Jesu sì dá wọn lóhùn pé, “Wákàtí nàá dé, tí a ó ẹ̀ Ọ̀mọ̀ Ènìyàn lógo. **24** Lódótọ̀, lódótọ̀ ní mo wí fún yín, bí kò ẹ̀ pé alikama bá bọ̀ sí ilẹ̀, tí ó bá sì kú, ó wà ní òun nikan; sùgbón bí ó bá kú, yóò sì so ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èso. **25** Ẹ̀ni tí ó bá fẹ́ ẹ̀mí rẹ̀ yóò sọ̀ ọ̀ nù; ẹ̀ni tí ó bá sì kórííra ẹ̀mí rẹ̀ láyẹ̀ yíí ní yóò sì pa á mó títí ó fi di iyẹ̀ àinípẹ̀kun. (aiōnios g166) **26** Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá n sìn mí, kí ó máa tọ̀ mí lẹ̀yìn, àti pe níbí tí ẹ̀mi bá wà, níbẹ̀ ni iránsẹ̀ mi yóò wà pẹ̀lú, bí ẹ̀nikẹ̀ni bá n sìn mí, òun ni Baba yóò bu olá fún. **27** “Ní isinsin yíí ni a n pón kọ̀n mi lójú; kín ni ẹ̀mi ó sì wí? ‘Baba, gbà mí kúrò nínú wákàtí yíí?’ Rárá, sùgbón nítórí ẹ̀yí ni mo ẹ̀ wá sí wákàtí yíí. **28** Baba, ẹ̀ orúkọ̀ rẹ̀ lógo!” Nígbà nàá ni ohùn kan tí òrun wá, wí pé, “Ẹ̀mi tí ẹ̀ é lógo!” **29** Nítórí nàá lẹ̀ ẹ̀nìyàn tí ó dúró níbẹ̀, tí wòn sì gbọ̀ ọ̀, wí pé, “Árá n sán.” Àwọn ẹ̀lómíràn wí pé, “Angẹ̀li kan ni ó n bá a sọ̀rọ̀.” **30** Jesu sì dáhùn wí pé, “Kí í ẹ̀ nítórí mí ni ohùn yíí ẹ̀ wá, bí kò ẹ̀ ẹ̀ nítórí yín. **31** Ní isinsin yíí ni idájọ̀ ayé yíí dé: nísinsin yíí ni a ó lé aláde ayé yíí jáde. **32** Àti ẹ̀mi, bí a bá gbé mi sókè kúrò ní ayé, ẹ̀mi ó fa gbogbo ẹ̀nìyàn sódọ̀ ara mi!” **33** Sùgbón ó wí ẹ̀yí, ó n ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀pẹ̀rẹ̀ irú ikú tí òun yóò kú. **34** Nítórí nàá àwọn lẹ̀ ẹ̀nìyàn dá a lóhùn pé, “Àwa gbọ̀ nínú ọ̀fin pé, Kristi wá títí lááláé, iwọ̀ ha ẹ̀ wí pé, ‘A ó gbé Ọ̀mọ̀ Ènìyàn sókè?’ Ta ni ó n jẹ́ ‘Ọ̀mọ̀ Ènìyàn yíí?’” (aiōn g165) **35** Nígbà nàá ni Jesu wí fún wọn pé, “Nígbà díẹ̀ sí i ni imólẹ̀ wá láàrín yín, ẹ̀ máa rìn nígbà tí ẹ̀yìn ní imólẹ̀, kí òkùnkùn má ẹ̀ bá yín, ẹ̀ni tí ó bá sí n rìn ní òkùnkùn kò mọ̀ ibi òun n ló. **36** Nígbà tí ẹ̀yìn ní imólẹ̀, ẹ̀ gba imólẹ̀ gbọ̀, kí ẹ̀ lè jẹ́ ọ̀mọ̀ imólẹ̀!” Nnkan wònyí ni Jesu sọ̀, ó sì jáde lọ, ó fi ara pamọ̀ fún wọn. **37** Sùgbón bí ó ti ẹ̀ ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ishẹ̀ àmì tó bá yíí lójú wọn, wòn kò gbà á gbọ̀. **38** Kí ọ̀rọ̀ wòlfi Isaiah lè ẹ̀, ẹ̀yí tí ó sọ̀ pé, “Olúwa, ta ni ó gba iwàású wá gbọ̀ àti ta ni a sì fi apá Olúwa hàn fún?” **39** Nítórí ẹ̀yí ni wòn kò fi lè gbàgbọ̀, nítórí Isaiah sì tùn sọ̀ pé, **40** “Ó ti fọ̀ wòn lójú, Ó sì ti sé àyà wòn le; kí wòn má ba à fi ojú wòn rí, kí wòn má ba à fi ọ̀kàn wòn mọ̀, kí wòn má ba à yípadà, kí ẹ̀mi má ba à mú wòn lárada.” **41** Nnkan wònyí ni Isaiah wí, nítórí ó tí rí ọ̀go rẹ̀, ó sì sọ̀rọ̀ rẹ̀. **42** Síbẹ̀ ọ̀pọ̀ nínú àwọn olórí gbà á gbọ̀ pẹ̀lú; sùgbón nítórí àwọn Farisi wòn kò jẹ̀wọ̀ rẹ̀, kí a má

ba à yọ̀ wòn kúrò nínú Sinagogu, **43** nítórí wòn fẹ́ yìn ẹ̀nìyàn ju yìn ti Ọ̀lórùn lọ. **44** Jesu sì kígbẹ̀ ó sì wí pé, “Ẹ̀ni tí ó bá gbà mí gbọ̀, ẹ̀mi kọ̀ ni ó gbàgbọ̀ sùgbón ẹ̀ni tí ó rán mi. **45** Ẹ̀ni tí ó bá sí rí mi, ó rí ẹ̀ni tí ó rán mi. **46** Ẹ̀mi ni imólẹ̀ tí ó wá sí ayé, kí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá gbà mí gbọ̀ má ẹ̀ wà nínú òkùnkùn. **47** “Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá sí gbọ̀ ọ̀rọ̀ mi, tí kò sì pa wòn mọ̀, ẹ̀mi kí yóò ẹ̀ idájọ̀ rẹ̀ nítórí tí ẹ̀mi kò wá láti ẹ̀ idájọ̀ ayé, bí kò ẹ̀ láti gba ayé là. **48** Ẹ̀ni tí ó bá kọ̀ mí, tí kò sì gba ọ̀rọ̀ mi, ó ní ẹ̀nikan tí n ẹ̀ idájọ̀ rẹ̀; ọ̀rọ̀ tí mo ti sọ̀, òun nàá ni yóò ẹ̀ idájọ̀ rẹ̀ ní ojọ̀ ikẹ̀yìn. **49** Nítórí ẹ̀mi kò dá ọ̀rọ̀ sọ̀ fún ara mi, sùgbón Baba tí ó rán mi, ni ó ti fún mi ní àṣẹ̀, ohun tí ẹ̀mi ó sọ̀, àti ẹ̀yí tí ẹ̀mi ó wí. **50** Ẹ̀mi sì mọ̀ pé iyẹ̀ àinípẹ̀kun ni ọ̀fin rẹ̀, nítórí nàá, àwọn ohun tí mo bá wí, gégé bí Baba tí sọ̀ fún mi, bẹ̀ẹ̀ ni mo wí!” (aiōnios g166)

13 Njẹ́ kí àjọ̀ irẹkojá tó dé, nígbà tí Jesu mọ̀ pé, wákàtí rẹ̀ dé tan, tí òun ó ti ayé yíí kúrò lọ sódọ̀ Baba, fifẹ̀ tí ó fẹ́ àwọn tirẹ̀ tí ó wà ní ayé, ó fẹ́ wòn títí dé ọ̀pín. **2** Bí wòn sì ti n jẹ́ ounjẹ̀ alẹ̀, tí ẹ̀sù ti fi í sí ọ̀kàn Judasi Iskariotu ọ̀mọ̀ Simoni láti fi í hàn; **3** tí Jesu sì ti mọ̀ pé Baba ti fi ohun gbogbo lé òun lówò, àti pé lódọ̀ Ọ̀lórùn ni òun ti wá, òun sì n ló sódọ̀ Ọ̀lórùn; **4** ó díde ní idí ounjẹ̀ alẹ̀, ó sì fi agbádá rẹ̀ lélé lẹ̀ ní apá kan; nígbà tí ó sì mú aṣọ̀ inura, ó di ara rẹ̀ ní àmùrè. **5** Lẹ̀yìn nàá, ó bu omi sínú àwokòtò kan, ó sì bẹ̀rẹ̀ sí í máa wẹ̀ ẹ̀sẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀, ó sì n fi aṣọ̀ inura tí ó fi di àmùrè nù wòn. **6** Nígbà nàá ni ó dé ọ̀dọ̀ Simoni Peteru, òun sì wí fún un pé, “Olúwa, iwọ̀ yóò ha wẹ̀ ẹ̀sẹ̀ mi?” **7** Jesu dá a lóhùn, ó sì wí fún un pé, “Ohun tí ẹ̀mi n ẹ̀ ni iwọ̀ kò mọ̀ nísinsin yíí; sùgbón yóò yé ọ̀ ní ikẹ̀yìn.” **8** Peteru wí fún un pé, “Iwọ̀ kí yóò wẹ̀ ẹ̀sẹ̀ mi láé.” Jesu sì dalóhùn pé, “Bí ẹ̀mi kò bá wẹ̀ ọ̀, iwọ̀ kò ní lpin ní ọ̀dọ̀ mi.” (aiōn g165) **9** Simoni Peteru wí fún un pé, “Olúwa, kí í ẹ̀ ẹ̀sẹ̀ mi nikan, sùgbón àti ọ̀wọ̀ àti orí mi pẹ̀lú.” **10** Jesu wí fún un pé, “Ẹ̀ni tí a wẹ̀ kò tún fẹ́ ju kí a ẹ̀sẹ̀ rẹ̀, sùgbón ó mọ̀ níbí gbogbo: ẹ̀yìn sì mọ̀, sùgbón kí í ẹ̀ ẹ̀sẹ̀ gbogbo yín.” **11** Nítórí tí ó mọ̀ ẹ̀ni tí yóò fi òun hàn; nítórí nàá ni ó ẹ̀ wí pé, kí í ẹ̀ ẹ̀sẹ̀ gbogbo yín ni ó mọ̀. **12** Nítórí nàá lẹ̀yìn tí ó wẹ̀ ẹ̀sẹ̀ wòn tán, tí ó sì ti mú agbádá rẹ̀, tí ó tún jókóó, ó wí fún wòn pé, “Ẹ̀yìn mọ̀ ohun tí mo ẹ̀ sí yín bí? **13** Ẹ̀yìn n pè mí ní ‘Olùkọ̀’ àti ‘Olúwa,’ ẹ̀yìn wí rere; bẹ̀ẹ̀ ni mo jẹ́. **14** Njẹ́ bí ẹ̀mi tí í ẹ̀ Olúwa àti olùkọ̀ yín bá wẹ̀ ẹ̀sẹ̀ yín, ó tó kí ẹ̀yìn pẹ̀lú sì máa wẹ̀ ẹ̀sẹ̀ ara yín. **15** Nítórí mo fi ẹ̀pẹ̀rẹ̀ fún yín, kí ẹ̀yìn lè máa ẹ̀ gégé bí mo ti ẹ̀ sí yín. **16** Lódótọ̀, lódótọ̀ ni mo wí fún yín, ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ kò tóbi ju ọ̀gá rẹ̀ lọ, bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀ni tí a rán kò tóbi ju ẹ̀ni tí ó rán an lọ. **17** Bí

èyin bá mọ̀ ǹnkan wònyí, aláábùkún fún ni yín, bí èyin bá ní ẹ̀şe wò! 18 “Kí í ẹ̀şe tí gbogbo yín ni mo ní sọ, èmi mọ̀ àwọn tí mo yàn, sùgbón kí Ẹwé Mímọ̀ bá à lè ẹ̀şe, ‘Èni tí ní bá mi ẹ̀run pọ̀ sí gbé gígìsè rẹ̀ sí mi.’ 19 “Láti isinsin yí ló ni mo wí fún un yín kí ó tó dé, pé nígbà tí ó bá dé, kí èyin lè gbàgbọ̀ pé èmi ni. 20 Lóòótọ̀, lóòótọ̀ ni mo wí fún un yín, ẹ̀ni tí ó bá gba ẹ̀nikẹ̀ni tí mo rán, ó gba mí; ẹ̀ni tí ó bá sí gbà mí, ó gba ẹ̀ni tí ó rán mi.” 21 Nígbà tí Jesu ti wí ǹnkan wònyí tán, ọ̀kàn rẹ̀ dàrù nínú rẹ̀, ó sì jẹ́rìí, ó sì wí pé, “Lóòótọ̀ lóòótọ̀ ni mo wí fún un yín pé, ọ̀kàn nínú yín yóò dà mi.” 22 Àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀ ní wò ara wọn lójú, wòń ní s̀yìyèméjì ti ẹ̀ni tí ó wí. 23 Njẹ̀ ẹ̀nikan rọ̀gbòkú sí àyà Jesu, ọ̀kàn nínú àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀, ẹ̀ni tí Jesu fẹ́ràn. 24 Nítórí nàà ni Simoni Peteru sàpẹ̀rẹ̀ sí í, ó sì wí fún un pé, “Wí fún wa ti ẹ̀ni tí ó ní sọ.” 25 Ẹ̀ni tí ó ní rọ̀gún ní àyà Jesu wí fún un pé, “Olúwa, ta ni í ẹ̀şe?” 26 Nítórí nàà Jesu dàhùn pé, “Òun nàà ni, ẹ̀ni tí mo bá fi àkàrà fún nígbà tí mo bá fi run àwo.” Nígbà tí ó sì fi run ún tan, ó fi fún Judasi Iskariotu ọ̀mọ̀ Simoni. 27 Ní kété tí Judasi gba àkàrà nàà ni Satani wọ̀ inú rẹ̀ lọ. Nítórí nàà Jesu wí fún un pé, “Ohun tí iwọ̀ ní ẹ̀şe nì, yára ẹ̀ é kánkán.” 28 Kò sì sí ẹ̀nikan níbi tábìlì tí ó mọ̀ ìdí tí ó ẹ̀şe sọ èyí fún un. 29 Nítórí àwọn mìfràn nínú wọn rò pé, nítórí Judasi ni ó ni àpò, ni Jesu fi wí fún un pé, ra ǹnkan wòń-ọ̀n-nì tí a kò le ẹ̀şe aláìní fún àjọ nàà; tabí kí ó lè fi ǹnkan fún àwọn taláka. 30 Nígbà tí ó sì tí gbà òkèlè nàà tan, ó jáde lójúkan nàà àkókò nàà sí jẹ ọ̀ru. 31 Nítórí nàà nígbà tí ó jáde lọ tan, Jesu wí pé, “Nísinsin yí ni a yin Ọ̀mọ̀ Èniyàn lógo, a sì yin Ọ̀lórùn lógo nínú rẹ̀. 32 Bí a bá yin Ọ̀lórùn lógo nínú rẹ̀, Ọ̀lórùn yóò sì yin ín lógo nínú òun tìkára rẹ̀, yóò sì yin ín lógo nísinsin yí. 33 “Èyin ọ̀mọ̀ mi, nígbà díẹ̀ sí í ni èmi wà pèlú yín. Èyin yóò wá mi, àti gégé bí mo ti wí fún àwọn Júú pé, níbi tí èmi gbé ní lo, èyin kí yóò le wà; bèẹ̀ ni mo sì wí fún yín nísinsin yí. 34 “Òfin tuntun kan ni mo fi fún yín, kí èyin kí ó fẹ̀ ọ̀mọ̀nikẹ̀jì yín; gégé bí èmi ti fẹ́ràn yín, kí èyin kí ó sì fẹ́ràn ọ̀mọ̀nikẹ̀jì yín. 35 Nípa èyí ni gbogbo èniyàn yóò fi mọ̀ pé, ọ̀mọ̀-èyin mi ni èyin ní ẹ̀şe, nígbà tí èyin bá ní Ẹ̀fẹ̀ sí ọ̀mọ̀ ẹ̀nikẹ̀jì yín.” 36 Simoni Peteru wí fún un pé, “Olúwa, níbo ni iwọ̀ ní lo?” Jesu dá a lóhùn pé, “Níbi tí èmi ní lo, iwọ̀ kí yóò lè tẹ̀lẹ̀ mí nísinsin yí; sùgbón iwọ̀ yóò tò mí lẹ́yin ní ikẹ̀yin.” 37 Peteru wí fún un pé, “Olúwa èéşe tí èmi kò fi le tò ó lẹ́hin nísinsin yí? Èmi ó fi ẹ̀mí mi lẹ̀lẹ̀ nítórí rẹ̀.” 38 Jesu dalóhùn wí pé, “Iwọ̀ ó ha fi ẹ̀mí rẹ̀ lẹ̀lẹ̀ nítórí mi? Lóòótọ̀ lóòótọ̀ ni mo wí fún ọ̀, àkùkọ̀ kí yóò kọ, kí iwọ̀ kí ó tó ẹ̀şe mi nígbà méta!

14 “È má ẹ̀şe jẹ̀ kí ọ̀kàn yín kí ó dàrù, ẹ̀ gba Ọ̀lórùn gbọ̀, kí ẹ̀ sì gbà mí gbọ̀ pèlú. 2 Nínú ilé Baba mi ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ibugbé ni ó wà, ibá má ẹ̀şe bèẹ̀, èmi ibá tí sọ fún yín. Èmi ní lo láti pèsè ààyè sílẹ̀ fún yín. 3 Bí mo bá sí lo láti pèsè ààyè sílẹ̀ fún un yín, èmi ó tún pada wá, èmi ó sì mú yín lo sọ̀dọ̀ èmi tìkára mi; pé níbi tí èmi gbé wà, kí èyin lè wà níbẹ̀ pèlú. 4 Èyin mọ̀ ibi tí èmi gbé ní lo, ẹ̀ sì mọ̀ ọ̀nà nàà.” 5 Tomasi wí fún un pé, “Olúwa, a kò mọ̀ ibi tí iwọ̀ ní lo, a ó ha ti ẹ̀şe mọ̀ ọ̀nà nàà?” 6 Jesu dá wòń lóhùn pé, “Èmi ni ọ̀nà, òtítọ̀ àti iyè, kò sí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó lè wá sọ̀dọ̀ Baba, bí kò ẹ̀şe nípasẹ̀ mi. 7 Íbá ẹ̀şe pé èyin ti mọ̀ mí, èyin íbá ti mọ̀ Baba mi pèlú, láti isinsin yí lo èyin mọ̀ ọ̀n, ẹ̀ sì ti rí í.” 8 Filipi wí fún un pé, “Olúwa, fi Baba nàà hàn wá, yóò sì tó fún wa.” 9 Jesu wí fún un pé, “Bí àkókò tí mo bá yín gbé tí tó yí, iwọ̀, kò sì tí í mọ̀ mí síbẹ̀ Filipi? Ẹ̀ni tí ó bá tí rí mi, ó tí rí Baba. Iwọ̀ ha ti ẹ̀şe wí pé, ‘Fi Baba hàn wá!’ 10 Iwọ̀ kò ha gbàgbọ̀ pé, èmi wà nínú Baba, àti pé Baba wà nínú mi? Ọ̀rọ̀ tí èmi ní sọ̀ fún yín, èmi kò dá a sọ; sùgbón Baba ti ó wà nínú mi, òun ní ní ẹ̀şe rẹ̀. 11 Ẹ̀ gbà mí gbọ̀ pé, èmi wà nínú Baba, Baba sì wà nínú mi, bí kò ẹ̀şe bèẹ̀, ẹ̀ gbà mí gbọ̀ nítórí àwọn ẹ̀rì íşẹ̀ nàà pàápàá! 12 Lóòótọ̀ lóòótọ̀ ni mo wí fún yín, ẹ̀ni tí ó bá gbà mí gbọ̀, íşẹ̀ tí èmi ní ẹ̀şe ni òun yóò ẹ̀şe pèlú; íşẹ̀ tí ó tóbi ju wònyí lo ni yóò sì ẹ̀şe; nítórí tí èmi ní lo sọ̀dọ̀ Baba. 13 Ohunkóhun tí èyin bá sì bèèrè ní orúkọ̀ mi, òun nàà ni èmi ó ẹ̀şe, kí a lè yin Baba lógo nínú Ọ̀mọ̀. 14 Bí èyin bá bèèrè ohunkóhun ní orúkọ̀ mi, èmi ó ẹ̀şe é. 15 “Bí èyin bá fẹ́ràn mi, ẹ̀ ó pa òfin mi pé. 16 Nígbà nàà èmi yóò wá bèèrè lówọ̀ Baba. Òun yóò sì fún yín ní olùtùnú mìfràn. Olùtùnú nàà yóò máa bá yín gbé títi láé. (aiōn g165) 17 Òun ni Ẹ̀mí òtítọ̀. Ayé kò le gbà á. Nítórí ayé kò mọ̀ ọ̀n, bèẹ̀ ni kò rí í rí. Èyin mọ̀ ọ̀n nítórí láti igbà tí ẹ̀ ti wà pèlú mí. Òun nàà ti wà pèlú yín. Sùgbón ní ọ̀jọ̀ kan yóò wọ̀ inú yín láti máa gbé ibẹ̀. 18 Èmi kò ní fi yín sílẹ̀ láìní Olùtùnú, kí ẹ̀ ma dàbí ọ̀mọ̀ tí kò ní òbí. Rára o! Mo tún ní tò yin bọ̀. 19 Nígbà díẹ̀ sí í, ayé kí yóò rí mi mọ̀; sùgbón èyin yóò rí mi, nítórí tí èmi wà láààyè, èyin yóò wà láààyè pèlú. 20 Ní ọ̀jọ̀ nàà ni èyin yóò mọ̀ pé, èmi wà nínú Baba mi, àti èyin nínú mi, àti èmi nínú yín. 21 Ẹ̀ni tí ó bá ní òfin mi, tí ó bá sí ní pa wòń mọ̀, òun ní ẹ̀ni tí ó fẹ́ràn mi, ẹ̀ni tí ó bá sí fẹ́ràn mi, a ó fẹ́ràn rẹ̀ láti ọ̀dọ̀ Baba mi, èmi ó sì fẹ́ràn rẹ̀, èmi ó sì fi ara mi hàn fún un.” 22 Judasi (kí í ẹ̀şe Judasi Iskariotu) wí fún un pé, “Olúwa, èéha ti ẹ̀şe tí iwọ̀ ó fi ara rẹ̀ hàn fún àwa, tí kí yóò sì ẹ̀şe fún aráyé?” 23 Jesu dàhùn ó sì wí fún un pé, “Bí ẹ̀nikan bá fẹ́ràn mi, yóò pa ọ̀rọ̀ mi mọ̀. Baba mi yóò sì fẹ́ràn rẹ̀, àwa ó sì tò ó wá, a ó sì ẹ̀şe ibugbé wa pèlú rẹ̀. 24 Ẹ̀ni tí kò

fèràn mi ni kò pa òrò mi mò. Òrò tí èyin ní gbò kí í se ti èmi, sùgbònti Baba tí ó rán mi. **25** “Nnhkan wònyí ni èmi tí sọ fún yín, nígbà tí mo ní bá yín gbé. **26** Sùgbònti Olùtùnù náà, Èmí Mímò, èni tí Baba yóò rán ní orúkò mi, òun ni yóò kọ yín ní ohun gbogbo, yóò sí rán yín létí ohun gbogbo tí mo ti sọ fún yín. **27** Alàáfíà ni mo fi silẹ fún yín pé, alàáfíà mi ni mo fi fún yín, kí í se bí ayé tí fi fún ni. È má ẹ jẹ kí òkàn yín dàrù, ẹ má sì jẹ kí ó wárìrì. **28** “Èyin sá ti gbò bí mo ti wí fún yín pé, ‘Èmi ní lọ, èmi ó sì tò yín wá.’ Íbá ẹ pé èyin fèràn mi, èyin íbá yò nítorí èmi ní lọ sódò Baba; nítorí Baba mi tòbí jù mí lọ. **29** Èmi sì ti sọ fún yín nísinsin yíí kí ó tó ẹ, pé nígbà tí ó bá ẹ, kí ẹ lẹ gbàgbò. **30** Èmi kí yóò bá yín sọrò púpò, nítorí ọmọ-aládé ayé yí wá, kò sì ní nnhkan kan lòdì sí mi. **31** Sùgbònti nítorí kí ayé lẹ mò pé èmi fèràn Baba; gégé bí Baba sì ti fi àşẹ fún mi, bèè ni èmi ní se. “È dídè, ẹ jẹ kí a lọ kúrò nính-in yíi.

15 “Èmi ni àjàrà tòótò, Baba mi sì ni olùşògbà. **2** Gbogbo èka nínú mi tí kò bá so èso, òun a mú kúrò, gbogbo èka tí ó bá sí so èso, òun a wẹ ẹ mò, kí ó lẹ so èso sí í. **3** Èyin mò nísinsin yíí nítorí òrò tí mo ti sọ fún yín. **4** È máa gbé inú mi, èmi ó sì máa gbé inú yín. Gégé bí èka kò ti lẹ so èso fún ara rẹ bí kò se pé ó ba ní gbé inú àjàrà, bèè ni èyin, bí kò se pé ẹ bá ní gbé inú mi. **5** “Èmi ni àjàrà, èyin ni èka. Èni tí ó ní gbé inú mi, àti èmi nínú rẹ, òun ni yóò so èso lópòlópò, nítorí ní yíya ara yín kúrò lódò mi, ẹ kò lẹ se ohun kan. **6** Bí ènikan kò bá gbé inú mi, a gbé e sonù gégé bí èka, a sì gbẹ; wọn a sì kó wọn jọ, wọn a sì sọ wọn sínú iná, wọn a sì jóná. **7** Bí èyin bá ní gbé inú mi, tí òrò mi bá sí gbé inú yín, ẹ ó bèèrè ohunkóhun tí ẹ bá fẹ, a ó sì se é fún yín. **8** Nínú èyí ní a yín Baba mi lógo pé, kí èyin kí ó máa so èso púpò; èyin ó sì jẹ ọmọ-èyin mi. **9** “Gégé bí Baba tí fẹ mi, bèè ni èmi sí fẹ yín, ẹ dúró nínú ifẹ rẹ. **10** Bí èyin bá pa òfin mi mò, ẹ ó dúró nínú ifẹ mi; gégé bí èmi tí pa òfin Baba mi mò, tí mo sì dúró nínú ifẹ rẹ. **11** Nnhkan wònyí ni mo ti sọ fún yín, kí ayò mí kí ó lẹ wà nínú yín, àti kí ayò yín kí ó lẹ kún. **12** Èyí ni òfin mi, pé kí èyin kí ó fèràn ara yín, gégé bí mo ti fèràn yín. **13** Kò sí ènikan tí ó ní ifẹ tí ó tóbi ju èyí lọ, pé ènikan fi èmí rẹ lélé nítorí àwọn òrè rẹ. **14** Òrè mi ni èyin ní se, bí ẹ bá se ohun tí èmi pàşẹ fún yín. **15** Èmi kò pè yín ní ọmọ òdò mò; nítorí ọmọ òdò kò mò ohun tí olúwa rẹ ní se, sùgbònti èmi pè yín ní òrè nítorí ohun gbogbo tí mo ti gbò láti òdò Baba mi wá, mo ti fi hàn fún yín. **16** Kí í se èyin ni ó yàn mí, sùgbònti èmi ni ó yàn yín, mo sì sí yín sípò, kí èyin kí ó lẹ lọ, kí ẹ sì so èso, àti kí èso yín lẹ dúró;

kí ohunkóhun tí ẹ bá bèèrè lówò Baba ní orúkò mi, kí ó lẹ fi í fún yín. **17** Nnhkan wònyí ni mo pàşẹ fún yín pé, kí èyin kí ó fèràn ara yín. **18** “Bí ayé bá kórííra yín, ẹ mò pé, ó ti kórííra mi şáájú yín. **19** Íbá ẹ pé èyin ní se ti ayé, ayé íbá fẹ yin bí àwọn tirẹ; gégé bí o se ri tí èyin kí ní se ti ayé, sùgbònti èmi ti yàn yín kúrò nínú ayé, nítorí èyí ni ayé se kórííra yín. **20** È rántí òrò tí mo ti sọ fún yín pé, ‘Ọmọ òdò kò tóbi ju olúwa rẹ lọ.’ Bí wọn bá ti se inúnibíni sí mi, wọn ó se inúnibíni sí yín pèlú: bí wọn bá ti pa òrò mi mò, wọn ó sì pa tiyín mò pèlú. **21** Sùgbònti gbogbo nnhkan wònyí ni wọn yóò se sí yín, nítorí orúkò mi, nítorí tí wọn kò mò èni tí ó rán mi. **22** Íbá ẹ pé èmi kò ti wá kí n sì ti bá wọn sọrò, wọn kí bá tí ní èşẹ, sùgbònti nísinsin yíí wọn di aláiríwí fún èşẹ wọn. **23** Èni tí ó bá kórííra mi, ó kórííra Baba mi pèlú. **24** Íbá ẹ pé èmi kò ti se isẹ wọn-ọn-ni láárín wọn tí èlòmíràn kò se rí, wọn kí bá tí ní èşẹ, sùgbònti nísinsin yíí wọn sì rí, wọn sì kórííra èmi àti Baba mi. **25** Sùgbònti èyí rí bèè kí òrò tí a kọ nínú òfin wọn kí ó lẹ se pé, ‘Wọn kórííra mi ní àinídí.’ **26** “Sùgbònti nígbà tí Olùtùnù náà bá dé, èni tí èmi ó rán sí yín láti òdò Baba wá, àní Èmí òtítò nì, tí nì ti òdò Baba wá, òun náà ni yóò jẹrífí mi. **27** Èyin pèlú yóò sì jẹrífí mi, nítorí tí èyin ti wà pèlú mi láti ìpilẹşẹ wá.

16 “Nnhkan wònyí ni mo ti sọ fún yín, kí a má ba à mú yín yapa kúrò. **2** Wọn ó yọ yín kúrò nínú Sinagogu: àní, àkókò ní bọ, tí ènikèni tí ó bá pa yín, yóò rò pé òun ní se isin fún Ọlòrun. **3** Nnhkan wònyí ni wọn ó sì se, nítorí tí wọn kò mò Baba, wọn kò sì mò mí. **4** Sùgbònti nnhkan wònyí ni mo ti sọ fún yín, pé nígbà tí wákàtí wọn bá dé, kí ẹ lẹ rántí wọn pé mo ti wí fún yín. Sùgbònti èmi kò sọ nnhkan wònyí fún yín láti ìpilẹşẹ wá, nítorí tí mo wà pèlú yín. **5** “Sùgbònti nísinsin yíí èmi ní lọ sódò èni tí ó rán mi; kò sí sí ènikan nínú yín tí ó bí mí lèrè pé, ‘Níbo ni ìwọ ní lọ?’ **6** Sùgbònti nítorí mo sọ nnhkan wònyí fún yín, ibinújé kún òkàn yín. **7** Sùgbònti òtítò ni èmi ní sọ fún yín; àhfaani ni yóò jẹ fún yín bí èmi bá lọ, nítorí bí èmi kò bá lọ, Olùtùnù kí yóò tò yín wá; sùgbònti bí mo bá lọ, èmi ó rán an sí yín. **8** Nígbà tí òun bá sì dé, yóò fi òye yé aráyé ní tí èşẹ, àti ní tí òdodo, àti ní tí ìdájó, **9** ní tí èşẹ, nítorí tí wọn kò gbà mí gbò; **10** ní tí òdodo, nítorí tí èmi ní lọ sódò Baba, èyin kò sì mò mí. **11** Ní tí ìdájó, nítorí tí a ti se ìdájó ọmọ-aládé ayé yíi. **12** “Mo ní ohun púpò láti sọ fún yín pèlú, sùgbònti ẹ kò lẹ gbà wọn nísinsin yíi. **13** Sùgbònti nígbà tí òun, àní Èmí òtítò náà bá dé, yóò tò yín sí ọnà òtítò gbogbo, nítorí kí yóò sọ tí ara rẹ; sùgbònti ohunkóhun tí ó bá gbò, òun ni yóò

máa sọ, yóò sì sọ ohun tí ń bọ́ fún yín. **14** Òun ó máa yín mí lógo, nítorí tí yóò gbà nínú tí èmi, yóò sì máa sọ ọ́ fún yín. **15** Ohun gbogbo tí Baba ní tèmi ni, nítorí èyí ni mo ẹ́ wí pé, òun ó gba nínú tèmi, yóò sì sọ ọ́ fún yín. **16** “Nígbà díẹ̀, èyin kì ó sì rí mi, àti nígbà díẹ̀ sí, ẹ́ ó sì rí mi, nítorí tí èmi ń lọ sọ̀dọ̀ Baba.” **17** Nítorí náà díẹ̀ nínú àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀ ní bá ara wọn sọ pé, “Kín ni èyí tí o wí fún wa yí, ‘Nígbà díẹ̀, èyin ó sì rí mi, àti nígbà díẹ̀ èwẹ̀, èyin kì yóò rí mi, àti, nítorí tí èmi ń lọ sọ̀dọ̀ Baba?’” **18** Nítorí náà wọn wí pé, kín ni, nígbà díẹ̀? Àwa kò mò ohun tí ó wí. **19** Jesu sá à ti mò pé, wọn ń fẹ̀ láti bi òun lèèrè, ó sì wí fún wọn pé, “Èyin ní bi ara yín lèèrè ní ti èyí tí mo wí pé, nígbà díẹ̀, èyin kì yóò sì rí mi, àti nígbà díẹ̀ sí, èyin ó sì rí mi?” **20** Lóódótọ̀, lóódótọ̀ ni mo wí fún yín pé, èyin yóò máa sọkún ẹ́ ó sì máa pohùnré èkún, sùgbọ̀n àwọn aráyé yóò máa yò: sùgbọ̀n, ibànújé yín yóò di ayò. **21** Nígbà tí obinrin bá ń rọ̀bí, a ní ibinújé, nítorí tí wákàtí rẹ̀ dé: sùgbọ̀n nígbà tí ó bá ti bí ọ̀mọ náà tán, òun kì í sì í rántí ìrora náà mọ́, fún ayò nítorí a bí èniyàn sí ayé. **22** Nítorí náà èyin ní ibànújé nísinsin yí, sùgbọ̀n èmi ó tún rí yín, ọ̀kàn yín yóò sì yò, kò sì sí ẹ̀ni tí yóò gba ayò yín lówọ̀ yín. **23** Àti ní ọ̀jọ náà èyin kì ó bi mí lèrè ohunkóhun. Lóódótọ̀, lóódótọ̀ ni mo wí fún yín, ohunkóhun tí èyin bá bèèrè lówọ̀ Baba ní orúkọ mi, òhun ó fi fún yín. **24** Títí di isinsin yí ẹ́ kò tí ì béèrè ohunkóhun ní orúkọ mi, ẹ́ béèrè, ẹ́ ó sì rí gbà, kí ayò yín kí ó lè kún. **25** “Nhàkan wònyí ni mo fi òwe sọ fún yín: sùgbọ̀n àkòkò dé, nígbà tí èmi kì yóò fi òwe bá yín sọ̀rọ̀ mọ́, sùgbọ̀n èmi ó sọ nípa ti Baba fún yín gbangba. **26** Ní ọ̀jọ náà, èyin ó béèrè ní orúkọ mi, èmi kò sì wí fún yín pé, èmi ó béèrè lówọ̀ Baba fún yín. **27** Nítorí tí Baba tìkára rẹ̀ fẹ̀ràn yín, nítorí tí èyin ti fẹ̀ràn mi, ẹ́ sì ti gbàgbọ̀ pé, lódọ̀ Ọ̀lórùn ni èmi ti jáde wá. **28** Mo ti òdọ̀ Baba jáde wá, mo sì wá sí ayé, àti nísinsin yí mo fi ayé silẹ̀, mo sì lọ sọ̀dọ̀ Baba.” **29** Àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀ wí fún un pé, “Wò ó, nígbà yí ni iwọ ń sọ̀rọ̀ gbangba, iwọ kò sì sọ ohunkóhun ní òwe. **30** Nígbà yí ni àwa mò pé, iwọ mò ohun gbogbo, iwọ kò ní kí a bi ọ́ lèèrè: nípa èyí ni àwa gbàgbọ̀ pé, lódọ̀ Ọ̀lórùn ni iwọ ti jáde wá.” **31** Jesu dá wọn lóhùn pé, “Èyin gbàgbọ̀ wàyí? **32** Kíyèsì i, wákàtí ń bọ̀, àní ó dé tan nísinsin yí, tí a ó fọ̀n yín ká kiri, olúkúlùkù sí ilẹ̀ rẹ̀; ẹ́ ó sì fi èmi nìkan silẹ̀, sùgbọ̀n kì yóò sì ẹ́ èmi nìkan, nítorí tí Baba ń bẹ̀ pẹ̀lú mi. **33** “Nhàkan wònyí ni mo ti sọ fún yín tẹ̀lẹ̀, kí èyin kì ó lè ní àlàáfíà nínú mi. Nínú ayé, èyin ó ní ipònjú; sùgbọ̀n ẹ́ tujúká; mo ti sẹ̀gun ayé.”

17 Nhàkan wònyí ni Jesu sọ, ó sì gbé ọ̀jú rẹ̀ sòkè òrun, ó sì wí pé, “Baba, wákàtí náà dé, yin ọ̀mọ rẹ̀ lógo, kí ọ̀mọ rẹ̀ kí ó lè yín ọ́ lógo pẹ̀lú. **2** Gégé bí iwọ ti fún un ní àṣẹ lórí èniyàn gbogbo, kí ó lè fi iyè àinípèkun fún gbogbo àwọn tí ó fi fún un. (aiōnios g166) **3** Iyè àinípèkun náà sì ni èyí, kí wọn kí ó lè mò iwọ nìkan Ọ̀lórùn òtítọ̀, àti Jesu Kristi, ẹ̀ni tí iwọ rán. (aiōnios g166) **4** Èmi ti yín ọ́ lógo ní ayé: èmi ti parí iṣẹ̀ tí iwọ fi fún mi láti ẹ́. **5** Njẹ̀ nísinsin yí, Baba, ẹ́ mí lógo pẹ̀lú ara rẹ̀, ògo tí mo ti ní pẹ̀lú rẹ̀ kí ayé kí ó tó wá. **6** “Èmi ti fi orúkọ rẹ̀ hàn fún àwọn èniyàn tí iwọ ti fún mi láti inú ayé wá, tí rẹ̀ ni wọn ti jẹ́, iwọ sì ti fi wọn fún mi; wọn sì ti pa ọ̀rẹ̀ rẹ̀ mọ́. **7** Nísinsin yí, wọn mò pé ohunkóhun gbogbo tí iwọ ti fi fún mi, láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ wá ni. **8** Nítorí ọ̀rẹ̀ tí iwọ fi fún mi, èmi ti fi fún wọn, wọn sì ti gbà á, wọn sì ti mò nítòdọtọ̀ pé, lódọ̀ rẹ̀ ni mo ti jáde wá, wọn sì gbàgbọ̀ pé iwọ ni ó rán mi. **9** Èmi ń gbàdúra fún wọn, èmi kò gbàdúra fún aráyé, sùgbọ̀n fún àwọn tí iwọ ti fi fún mi; nítorí pé tí rẹ̀ ni wọn í ẹ́. **10** Tí rẹ̀ sá à ni gbogbo ohun tí í ẹ́ tèmi, àti tèmi sì ni gbogbo ohun tí í ẹ́ tí rẹ̀, a sì ti ẹ́ mí lógo nínú wọn. **11** Èmi kò sí ní ayé mọ́, àwọn wònyí sì ń bẹ̀ ní ayé, èmi sì ń bọ̀ wá sọ̀dọ̀ rẹ̀. Baba mí mọ́, pa àwọn tí o ti fi fún mi mọ́, ní orúkọ rẹ̀, kí wọn kí ó lè jẹ́ ọ̀kan, àní gégé bí àwa. **12** Nígbà tí mo wá pẹ̀lú wọn ní ayé, mo pa wọn mò ní orúkọ rẹ̀; àwọn tí iwọ fi fún mi, ni mo ti pamọ́, ẹ̀nikan nínú wọn kò sọ̀nù bí kò ẹ́ ọ̀mọ ègbé; kí iwé mí mọ́ kí ó lè ẹ́. **13** “Sùgbọ̀n nísinsin yí èmi sì ń bọ̀ wá sọ̀dọ̀ rẹ̀, nhàkan wònyí ni mo sì ń sọ ní ayé, kí wọn kí ó lè ní ayé mí ní kíkún nínú àwọn tìkára wọn. **14** Èmi ti fi ọ̀rẹ̀ rẹ̀ fún wọn; ayé sì ti kórííra wọn, nítorí tí wọn kì í ẹ́ ti ayé, gégé bí èmi kì í ti í ẹ́ ti ayé. **15** Èmi kò gbàdúra pé, kí iwọ kí ó mú wọn kúró ní ayé, sùgbọ̀n kí iwọ kí ó pa wọn mò kúró nínú ibi. **16** Wọn kì í ẹ́ ti ayé, gégé bí èmi kì í ti í ẹ́ ti ayé. **17** Sọ wọn di mí mọ́ nínú òtítọ̀, òtítọ̀ ni ọ̀rẹ̀ rẹ̀. **18** Gégé bí iwọ ti rán mi wá sí ayé, bèẹ̀ ni èmi sì rán wọn sí ayé pẹ̀lú. **19** Èmi sì ya ara mí sí mí mọ́ nítorí wọn, kí a lè sọ àwọn tìkára wọn pẹ̀lú di mí mọ́ nínú òtítọ̀. **20** “Kì sì í ẹ́ kíkì àwọn wònyí ni mo ń gbàdúra fún, sùgbọ̀n fún àwọn pẹ̀lú tí yóò gbà mí gbọ̀ nípa ọ̀rẹ̀ wọn. **21** Kí gbogbo wọn kí ó lè jẹ́ ọ̀kan; gégé bí iwọ, Baba, ti jẹ́ nínú mi, àti èmi nínú rẹ̀, kí àwọn pẹ̀lú kí ó lè jẹ́ ọ̀kan nínú wa, kí ayé kí ó lè gbàgbọ̀ pé, iwọ ni ó rán mi. **22** Ọ̀go tí iwọ ti fi fún mi ni èmi sì ti fi fún wọn; kí wọn kí ó lè jẹ́ ọ̀kan, gégé bí àwa ti jẹ́ ọ̀kan. **23** Èmi nínú wọn, àti iwọ nínú mi, kí a lè ẹ́ wọn pé ní ọ̀kan; kí ayé kí ó lè mò pé, iwọ ni ó rán mi, àti pé iwọ sì fẹ̀ràn wọn gégé bí iwọ ti fẹ̀ràn mi. **24** “Baba, èmi fẹ́ kí àwọn tí iwọ fi fún mi, kí ó wá

lòdò mi, níbi tí èmi gbé wà; kí wọn lè máa wo ògò mi, tí iwọ̀ tí fi fún mi, nítorí iwọ̀ sá à fẹ̀ràn mi síwájú ipilẹ̀ṣẹ̀ ayé. **25** “Baba olódodo, ayé kò mò ọ̀n; sùgbọ̀n èmi mò ọ̀n, àwọn wònyí sì mò pé iwọ̀ ni ó rán mi. **26** Mo ti sọ orúkọ rẹ̀ di mí mò fún wọn, èmi ó sì sọ ọ̀ di mí mò: kí ifẹ̀ tí iwọ̀ fẹ̀ràn mi, lè máa wà nínú wọn, àti èmi nínú wọn.”

18 Nígbà tí Jesu sì ti sọ nńkan wònyí tán, ó jáde pèlú àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀ lọ sòkè odò Kidironi, níbi tí àgbàlá kan wà, nínú èyí tí ó wò, Òun àti àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀. **2** Judasi, ẹnì tí ó fihàn, sì mọ̀ ibẹ̀ pèlú, nítorí nígbà púpọ̀ ní Jesu máa ń lọ síbẹ̀ pèlú àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀. **3** Nígbà náà ni Judasi, léyìn tí ó ti gba ẹgbé ọ̀mọ-ogun, àti àwọn oníṣẹ̀ láti ọ̀dọ̀ àwọn olórí àlùfáà àti àwọn Farisi wá síbẹ̀ ti àwọn ti fitílà àti ògùṣò, àti ohun ìjà. **4** Nítorí náà bí Jesu ti mọ̀ ohun gbogbo tí ń bọ̀ wá bá òun, ó jáde lọ, ó sì wí fún wọn pé, “Ta ni ẹyin ń wá?” **5** Wọn sì dá a lóhùn wí pé, “Jesu ti Nasareti.” Jesu sì wí fún wọn pé, “Èmi niyí.” (Àti Judasi òdàlẹ̀, dúró pèlú wọn). **6** Nítorí náà bí ó ti wí fún wọn pé, “Èmi niyí,” wọn bì sẹyin, wọn sì sùbú lulẹ̀. **7** Nítorí náà ó tún bi wọn lèèrè, wí pé, “Ta ni ẹ̀ ń wá?” Wọn sì wí pé, “Jesu ti Nasareti.” **8** Jesu dáhùn pé, “Mo ti wí fún yín pé, èmi niyí. Njẹ̀ bí èmi ni ẹ̀ bá ń wá, ẹ̀ jẹ̀ kí àwọn wònyí máa lọ.” **9** Kí ọ̀rọ̀ ní kí ó lè ṣe, èyí tó wí pé, “Àwọn tí iwọ̀ fi fún mi, èmi kò sọ ọ̀kan nù nínú wọn.” **10** Nígbà náà ni Simoni Peteru ẹnì tí ó ní idà, fà á yọ, ó sì sà ọ̀mọ ọ̀dọ̀ olórí àlùfáà, ó sì kẹ̀ etí ọ̀tún rẹ̀ sọ̀n. Orúkọ iránṣẹ̀ náà a máa jẹ̀ Makqosi. **11** Nítorí náà Jesu wí fún Peteru pé, “Tẹ̀ idà rẹ̀ bọ̀ inú àkọ̀ rẹ̀, ago tí baba tí fi fún mi, èmi ó ṣe aláìmu ún bí?” **12** Nígbà náà ni ẹgbé ọ̀mọ-ogun àti olórí ẹ̀ṣọ̀, àti àwọn oníṣẹ̀ àwọn Júú mú Jesu, wọn sì dè é. **13** Wọn kókó fà á lọ sọ̀dọ̀ Annasi; nítorí òun ni àna Kaiafa, ẹnì tí í sẹ̀ olórí àlùfáà ní ọ̀dún náà. **14** Kaiafa sá à ni ẹnì tí ó ti bá àwọn Júú gbìmọ̀ pé, ó ṣàńfààní kí ènìyàn kan kú fún àwọn ènìyàn. **15** Simoni Peteru sì ń tọ̀ Jesu léyìn, àti ọ̀mọ-èyin miíràn kan: ọ̀mọ-èyin náà jẹ̀ ẹnì mí mò fún olórí àlùfáà, ó sì bá Jesu wọ̀ ǎǎfín olórí àlùfáà lọ. **16** Sùgbọ̀n Peteru dúró ní ẹ̀nu-òṅà lóde. Nígbà náà ni ọ̀mọ-èyin miíràn náà tí í sẹ̀ ẹnì mí mò fún olórí àlùfáà jáde, ó sì bá olùṣọ̀nà náà sọ̀rọ̀, ó sì mú Peteru wọ̀lé. **17** Nígbà náà ni ọ̀mọ̀bínrín náà tí ń sọ̀ ẹ̀nu-òṅà wí fún Peteru pé, “Ìwọ̀ pèlú ha ń sẹ̀ ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ-èyin ọ̀kúnrin yí bí?” Ó wí pé, “Èmi kọ̀.” **18** Àwọn ọ̀mọ ọ̀dọ̀ àti àwọn aláṣẹ̀ sì dúró níbẹ̀, àwọn ẹnì tí ó ti dána nítorí ti ọ̀títù mú, wọn sì ń yáná, Peteru sì dúró pèlú wọn, ó ń yáná. **19** Nígbà náà ni olórí àlùfáà bí Jesu lèèrè ní ti àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀, àti ní ti ẹ̀kọ̀ rẹ̀. **20**

Jesu dá a lóhùn pé, “Èmi ti sọ̀rọ̀ ní gbangba fún aráyé; nígbà gbogbo ni èmi ń kóni nínú Sinagogo, àti ní tẹ̀mpli níbi tí gbogbo àwọn Júú ń pèjọ̀ sí, èmi kò sì sọ̀ ohun kan ní ìkòkò. **21** Èéṣe tí iwọ̀ fi ń bi mí lèèrè? Bèèrè lówọ̀ àwọn tí ó ti gbọ̀ ọ̀rọ̀ mi, ohun tí mo wí fún wọn: wò ó, àwọn wònyí mọ̀ ohun tí èmi wí.” **22** Bí ó sì ti wí èyí tan, ọ̀kan nínú àwọn aláṣẹ̀ tí ó dúró tí í fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ lu Jesu, pé, “Alábojútó àlùfáà ni iwọ̀ ń dá lóhùn bẹ̀ẹ̀?” **23** Jesu dá a lóhùn pé, “Bí mo bá sọ̀rọ̀ búburú, jẹ́rì sí búburú náà, sùgbọ̀n bí rere bá ni, èéṣe tí iwọ̀ fi ń lù mí?” **24** Nítorí Annasi rán an lọ ní dídé sọ̀dọ̀ Kaiafa olórí àlùfáà. **25** Sùgbọ̀n Simoni Peteru dúró, ó sì ń yáná. Nígbà náà ni wọn wí fún un pé, “Ìwọ̀ pèlú ha jẹ̀ ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ-èyin rẹ̀?” Ó sì sẹ̀, wí pé, “Èmi kọ̀.” **26** Ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ ọ̀dọ̀ olórí àlùfáà, tí ó jẹ̀ íbátan ẹnì tí Peteru gé etí rẹ̀ sọ̀n, wí pé, “Èmi ko ha rí ọ̀ pèlú rẹ̀ ní àgbàlá?” **27** Peteru tún sẹ̀: lójúkan náà àkùkọ̀ sì kọ̀. **28** Nígbà náà, wọn fa Jesu láti ọ̀dọ̀ Kaiafa lọ sí ibi gbòngàn idájọ̀, ó sì jẹ̀ kùtùkùtù òwùrọ̀; àwọn tìkára wọn kò wọ̀ inú gbòngàn idájọ̀, kí wọn má ṣe di aláìmọ̀, sùgbọ̀n kí wọn lè jẹ̀ àṣẹ̀ ìrẹ́kọ́já. **29** Nítorí náà Pilatu jáde tọ̀ wọn lọ, ó sì wí pé, “Èsùn kín ní ẹyin mú wá fun ọ̀kúnrin yí?” **30** Wọn sì dáhùn wí fún un pé, “Ìbá má ṣe pé ọ̀kúnrin yí ń hùwà ibi, a kí bá tí fà á lẹ̀ ọ̀ lówọ̀.” **31** Nítorí náà Pilatu wí fún wọn pé, “È mú un tìkára yín, kí ẹ̀ sì ṣe idájọ̀ rẹ̀ gégé bí ọ̀fín yín.” Nítorí náà ni àwọn Júú wí fún un pé, “Kò tọ̀ fún wa láti pa ẹnìkẹ̀ni.” **32** Kí ọ̀rọ̀ Jesu ba à lè ṣe, èyí tí ó sọ̀ tí ó ń ṣàpẹ̀rẹ̀ irú ikú tí òun yóò kú. **33** Nítorí náà, Pilatu tún wọ̀ inú gbòngàn idájọ̀ lọ, ó sì pe Jesu, ó sì wí fún un pé, “Ìwọ̀ ha ni a pè ni ọ̀ba àwọn Júú bí?” **34** Jesu dáhùn pé, “Èrò tí ara rẹ̀ ni èyí, tabí àwọn èlòmíràn sọ̀ ọ̀ fún ọ̀ nítorí mi?” **35** Pilatu dáhùn wí pé, “Èmi ha jẹ̀ Júú bí? Àwọn ọ̀mọ orílẹ̀-èdè rẹ̀, àti àwọn olórí àlùfáà ni ó fà ọ̀ lẹ̀ èmi lówọ̀, kín ní iwọ̀ ṣe?” **36** Jesu dáhùn wí pé, “Ìjọ̀ba mi kì í ṣe ti ayé yí. Ìbá ṣe pé ìjọ̀ba mi jẹ̀ ti ayé yí, àwọn iránṣẹ̀ mi ìbá jà, kí a má ba à fi mí lẹ̀ àwọn Júú lówọ̀, sùgbọ̀n nísinsin yí ìjọ̀ba mi kì í ṣe láti ihín lọ.” **37** Nítorí náà, Pilatu wí fún un pé, “Ọ̀ba ni ọ̀ nígbà náà?” Jesu dáhùn wí pé, “Ìwọ̀ wí pé, ọ̀ba ni èmi jẹ̀. Nítorí èyí ni a ṣe bí mí, àti nítorí idí èyí ni mo sí ṣe wá sí ayé kí n lè jẹ́rì sí ọ̀títọ̀, olúkúlùkù ẹnì tí í ṣe ti ọ̀títọ̀ ń gbọ̀ ohùn mi.” **38** Pilatu wí fún un pé, “Kín ni ọ̀títọ̀?” Nígbà tí ó sì ti wí èyí tan, ó tún jáde tọ̀ àwọn Júú lọ, ó sì wí fún wọn pé, “Èmi kò rí ẹ̀ṣẹ̀ kan lówọ̀ rẹ̀. **39** Sùgbọ̀n ẹyin ní àṣà kan pé, kí èmi dá ọ̀kan sílẹ̀ fún yín nígbà àjọ̀ ìrẹ́kọ́já, nítorí náà ẹ̀ ó ha fẹ̀ kí èmi dá ọ̀ba àwọn Júú sílẹ̀ fún yín bí?”

40 Nítorí nàà gbogbo wọn tún kígbé pé, “Kí í ẹ̀ se ọ̀kúnrin yí, bí kò ẹ̀ se Baraba!” Ọ̀lọ̀sà sì ni Baraba.

19 Nítorí nàà ni Pilatu mú Jesu, ó sì nà án. **2** Àwọn ọ̀mọ-ogun sì hun adé ègún, wọn sì fi dé e ní orí, wọn sì fi aṣọ̀ ìgúnwá elése àlùkò wò ó. **3** Wọn sì wí pé, “Kábíyèsì, ọ̀ba àwọn Júù!” Wọn sì fi ọ̀wọ̀ wọn gbá a ní ọ̀jú. **4** Pilatu sì tún jáde, ó sì wí fún wọn pé, “Wò ó, mo mú u jáde tọ̀ yín wá, kí èyin kí ó lè mò pé, èmi kò rí ẹ̀ṣẹ̀ kan lówọ̀ rẹ̀.” **5** Nítorí nàà Jesu jáde wá, tí òun ti adé ègún àti aṣọ̀ elése àlùkò. Pilatu sì wí fún wọn pé, “È wò ọ̀kúnrin nàà!” **6** Nítorí nàà nígbà tí àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn oníṣẹ̀ rí i, wọn kígbé wí pé, “Kàn án mò àgbélébùú, kàn án mò àgbélébùú.” Pilatu wí fún wọn pé, “È mú un fún ara yín, kí ẹ̀ sì kàn án mò àgbélébùú: nitorí èmi kò rí ẹ̀ṣẹ̀ lówọ̀ rẹ̀.” **7** Àwọn Júù dá a lóhùn wí pé, “Àwa ní òfin kan, àti gégé bí òfin, wa ó yẹ̀ fún un láti kú, nitorí ó gbà pé Ọ̀mọ Ọ̀lórùn ni òun ní ẹ̀ se.” **8** Nítorí nàà nígbà tí Pilatu gbọ̀ ọ̀rọ̀ yí, èrù túbò bà á. **9** Ó sì tún wọ̀ inú gbòngàn idájọ̀ lọ, ó sì wí fún Jesu pé, “Níbo ni iwọ̀ ti wá?” Sùgbọ̀n Jesu kò dá a lóhùn. **10** Nítorí nàà, Pilatu wí fún un pé, “Èmi ni iwọ̀ kò fohùn sí? Iwọ̀ kò mò pé, èmi ní agbára láti dá ọ̀ sílẹ̀, èmi sì ní agbára láti kàn ọ̀ mò àgbélébùú?” **11** Jesu dá a lóhùn pé, “Iwọ̀ kì bá tí ní agbára kan lórí mi, bí kò ẹ̀ se pé a fi í fún ọ̀ láti òkè wá, nitorí nàà ẹ̀ni tí ó fi mí lé ọ̀ lówọ̀ ní ó ní ẹ̀ṣẹ̀ pọ̀jù.” **12** Nítorí èyí, Pilatu n wá ọ̀nà láti dá a sílẹ̀, sùgbọ̀n àwọn Júù kígbé, wí pé, “Bí iwọ̀ bá dá ọ̀kúnrin yí sílẹ̀, iwọ̀ kí í ẹ̀ se ọ̀rẹ̀ Kesari: ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá ẹ̀ se ara rẹ̀ ní ọ̀ba, ó sọ̀rò-òdì sí Kesari.” **13** Nítorí nàà nígbà tí Pilatu gbọ̀ ọ̀rọ̀ wònyí, ó mú Jesu jáde wá, ó sì jókòò lórí itẹ̀ idájọ̀ ní ibi tí a n pè ní Òkúta-títẹ̀, sùgbọ̀n ní èdè Heberu, Gabata. **14** Ó jẹ̀ ipalẹ̀mọ̀ àjọ̀ Ìrẹkojá, ó sì jẹ̀ iwọn wákàtí ẹ̀kẹfà: Ó sì wí fún àwọn Júù pé, “È wo ọ̀ba yín!” **15** Nítorí nàà wọn kígbé wí pé, “Mú un kúrò, mú un kúrò. Kàn án mò àgbélébùú.” Pilatu wí fún wọn pé, “Èmi yòò ha kan ọ̀ba yín mò àgbélébùú bí?” Àwọn olórí àlùfáà dàhùn wí pé, “Àwa kò ní ọ̀ba bí kò ẹ̀ se Kesari.” **16** Nítorí nàà ni Pilatu fà á lé wọn lówọ̀ láti kàn án mò àgbélébùú. Àwọn ológun gba Jesu lówọ̀ Pilatu. **17** Nítorí nàà, wọn mú Jesu, ó sì jáde lọ, ó ru àgbélébùú fúnra rẹ̀ sí ibi tí à n pè ní ibi agbárá, ní èdè Heberu tí à n pè ní Gọlgoṭa. **18** Níbi tí wọn gbé kàn án mò àgbélébùú, àti àwọn méjì miiran pèlú rẹ̀, níhà ihín àti níhà kejì, Jesu sì wá láàrín. **19** Pilatu sì kọ̀ iwé kan pèlú, ó sì fi lé e lórí àgbélébùú nàà. Ohun tí a sì kọ̀ ni, Jesu ti Nasareti Ọ̀ba àwọn Júù. **20** Nítorí nàà, ọ̀pọ̀ àwọn Júù ní ó ka iwé àkọ̀lé yí, nitorí ibi tí a gbé kan Jesu mò àgbélébùú súnmọ̀ etí ilú, a sì

kọ̀ ọ̀ ní èdè Heberu àti Latin, àti ti Gíriki. **21** Nítorí nàà àwọn olórí àlùfáà àwọn Júù wí fún Pilatu pé, “Má ẹ̀ se kọ, ‘Ọ̀ba àwọn Júù,’ sùgbọ̀n pé ọ̀kúnrin yí wí pé, èmi ni ọ̀ba àwọn Júù.” **22** Pilatu dàhùn pé, ohun tí mo ti kọ, mo ti kọ ọ̀. **23** Nígbà nàà ni àwọn ọ̀mọ-ogun, nígbà tí wọn kan Jesu mò àgbélébùú tán, wọn mú aṣọ̀ rẹ̀, wọn sì pín won sí ipa mérin, apa kan fún ọ̀mọ-ogun kòṣṣkan, àti èwú àwòtẹ̀lẹ̀ rẹ̀, sùgbọ̀n èwú àwòtẹ̀lẹ̀ nàà kò ní ọ̀júràn-án, wọn hun ún láti òkè títí jálẹ̀. **24** Nítorí nàà wọn wí fún ara wọn pé, “È má jẹ̀ kí a fà á ya, sùgbọ̀n kí a ẹ̀ se gégé nitorí rẹ̀.” Ti ẹ̀ni tí yòò jẹ̀: kí iwé mímọ̀ kí ó le ẹ̀, tí ó wí pé, “Wọn pín aṣọ̀ mi láàrín ara wọn, wọn sì ẹ̀ se gégé fún aṣọ̀ ilekè mi.” Nìkan wònyí ni àwọn ọ̀mọ-ogun ẹ̀. **25** Iyá Jesu àti aràbìnrin iyá rẹ̀ Maria aya Kilopa, àti Maria Magdalene sì dúró níbi àgbélébùú, **26** nígbà tí Jesu rí iyá rẹ̀ àti ọ̀mọ-èyin nàà dúró, ẹ̀ni tí Jesu fẹ̀ràn, ó wí fún iyá rẹ̀ pé, “Obìnrin, wo ọ̀mọ̀ rẹ̀!” **27** Lẹ́yin nàà ni ó sì wí fún ọ̀mọ-èyin nàà pé, “Wo iyá rẹ̀!” Láti wákàtí nàà lọ̀ ní ọ̀mọ-èyin nàà sì ti mú un lọ̀ sí ilé ara rẹ̀. **28** Lẹ́yin èyí, bí Jesu ti mò pé, a ti parí ohun gbogbo tán, kí iwé mímọ̀ bà á lè ẹ̀, ó wí pé, “Òrùngbẹ̀ ní gbẹ̀ mí.” **29** Ohun èlò kan tí ó kún fún ọ̀tí kíkán wá níbẹ̀, wọn ẹ̀ kanìnkànrin tí ó kún fún ọ̀tí kíkán bọ̀ inú rẹ̀, wọn sì fi lé orí igi hí sópù, wọn sì nà án sí i lẹ̀nu. **30** Nígbà tí Jesu sì ti gba ọ̀tí kíkán nàà, ó wí pé, “Ó parí!” Ó sì tẹ̀ orí rẹ̀ ba, ó jòwọ̀ ẹ̀mí rẹ̀. **31** Nítorí ó jẹ̀ ọ̀jọ̀ ipalẹ̀mọ̀, kí òkú wọn má ba à wá lórí àgbélébùú ní ọ̀jọ̀ isinni (nitorí ọ̀jọ̀ ilá ni ọ̀jọ̀ isinni nàà), nitorí nàà, àwọn Júù bẹ̀ Pilatu pé kí a ẹ̀ se egungun itan won, kí a sì gbé wọn kúrò. **32** Nítorí nàà, àwọn ọ̀mọ-ogun wá, wọn sì ẹ̀ se egungun itan tí èkíníni, àti tí èkejì, tí a kàn mò àgbélébùú pèlú rẹ̀. **33** Sùgbọ̀n nígbà tí wọn dé ọ̀dọ̀ Jesu, tí wọn sì rí í pé ó ti kú, wọn kò ẹ̀ se egungun itan rẹ̀, **34** sùgbọ̀n ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ-ogun nàà fi ọ̀kọ̀ gún un lẹgbẹ̀, lójúkan nàà, èjẹ̀ àti omi sí tú jáde. **35** Ẹ̀ni tí ó rí sí jẹ̀rìí, òtítì sí ni ẹ̀rì rẹ̀, ó sì mò pé òtítì ni òun sọ̀, kí èyin ba à lè gbàgbọ̀. **36** Nìkan wònyí ẹ̀, kí iwé mímọ̀ ba à lè ẹ̀, tí ó wí pé, “A kí yòò fọ̀ egungun rẹ̀.” **37** Iwé mímọ̀ miiran pèlú sí wí pé, “Wọn ó máa wo ẹ̀ni tí a gún lókò.” **38** Lẹ́yin nìkan wònyí ní Josefu ará Arimatea, ẹ̀ni tí ó jẹ̀ ọ̀mọ-èyin Jesu, ní ìkòkò, nitorí ibèrù àwọn Júù, o bẹ̀ Pilatu kí òun lè gbé òkú Jesu kúrò, Pilatu sì fún un ní aṣẹ̀. Nígbà nàà ni ó wá, ó sì gbé òkú Jesu lọ̀. **39** Nikodemu pèlú sì wá, ẹ̀ni tí ó tọ̀ Jesu wá lóru lákòkòkò, ó sì mú àdàpò ọ̀jìá àti aloé wá, ó tó iwọn ogórun-ún lita. **40** Bẹ̀ẹ̀ ni wọn gbé òkú Jesu, wọn sì fi aṣọ̀ ọ̀gbọ̀ dì í pèlú tùràrì, gégé bí iṣẹ̀ àwọn Júù ti rí ní isínkú wọn. **41** Àgbàlá kan sì wá níbi tí a gbé kàn án mò àgbélébùú; ibojì tuntun

kan si wà nínú àgbàlá nàà, nínú èyí tí a kò tí ì tẹ enikan sí rí. **42** Njẹ nìbẹ ni wọn sì tẹ Jesu sí, nítorí ìpalẹmò àwọn Júú; àti nítorí iboji nàà wà nítòsí.

20 Ní kùtùkùtù ojò kìn-ín-ní òsẹ, nígbà tí ilẹ kò tí ì mọ, ni Maria Magdalene wá sí iboji, ó sì rí í pé, a ti gbé òkúta kúrò lẹnu iboji. **2** Nítorí nàà, ó sáré, ó sì tọ Simoni Peteru àti ọmọ-èyìn miíràn wá, ẹnì tí Jesu fẹràn, ó sì wí fún wọn pé, “Wọn ti gbé Olúwa kúrò nínú iboji, àwa kò sì mọ ibi tí wọn gbé tẹ e sí.” **3** Nígbà nàà ni Peteru àti ọmọ-èyìn miíràn nàà jáde, wọn sì wá sí iboji. **4** Àwọn mejèjèjì sì jùmò sáré: èyí ọmọ-èyìn nàà sì sáré ya Peteru, ó sì kòkò dé iboji. **5** Ó sì bèrẹ láti wo inú rẹ, ó rí aṣọ ògbò nàà ní ilẹ; sùgbón òun kò wọ inú rẹ. **6** Nígbà nàà ni Simoni Peteru tí ñ bọ lẹyin rẹ dé, ó sì wọ inú iboji, ó sì rí aṣọ ògbò nàà ní ilẹ. **7** Àti pé, gèlè tí ó wà nìbì orí rẹ kò sì wà pèlú aṣọ ògbò nàà, sùgbón ó ká jọ ní ibikan fúnra rẹ. **8** Nígbà nàà ni ọmọ-èyìn miíràn nàà, ẹnì tí ó kò dé iboji wọ inú rẹ pèlú, ó sì rí í, ó sì gbàgbò. **9** (Nítorí tí wọn kò sá à tí mọ iwé mímọ pé, Jesu ní láti jíńde kúrò nínú òkú). **10** Bẹẹ ni àwọn ọmọ-èyìn nàà sì tún pada lọ sí ilẹ wọn. **11** Sùgbón Maria dúró létí iboji lóde, ó ñ sọkún: bí ó ti ñ sọkún, bẹẹ ni ó bèrẹ, ó sì wo inú iboji. **12** Ó sì kiyèsì àwọn àngẹli mejì aláṣọ funfun, wọn jókódó, òkan nìhà orí àti òkan nìhà èṣe, nìbì tí òkú Jesu gbé ti sùn sí. **13** Wọn sì wí fún un pé, “Obìnrin yí, èṣe tí iwọ fi ñ sọkún?” Ó sì wí fún wọn pé, “Nítorí tí wọn ti gbé Olúwa mi, èmi kò sì mọ ibi tí wọn gbé tẹ e sí.” **14** Nígbà tí ó sì ti wí èyí tan, ó yípadà, ó sì rí Jesu dúró, kò sì mọ pé Jesu ni. **15** Jesu wí fún un pé, “Obìnrin yí, èṣe tí iwọ fi ñ sọkún? Ta ni iwọ ñ wá?” Òun ṣe bí olùṣògbà ní í ṣe, ó wí fún un pé, “Alàgbà, bí iwọ bá ti gbé e kúrò nìhìn-ín yí, sọ ibi tí iwọ tẹ e sí fún mi, èmi yóò sì gbé e kúrò.” **16** Jesu wí fún un pé, “Maria!” Ó sì yípadà, ó wí fún un ní èdè Heberu pé, “Rabboni!” (èyí tí ó túmọ sí “Olùkọ”). **17** Jesu wí fún un pé, “Má ṣe fi ọwọ kàn mí; nítorí tí èmi kò tí ì gòkè lọ sí òdò Baba mi. Sùgbón lọ sí òdò àwọn arákùnrin mi, sì wí fún wọn pé, “Èmi ñ gòkè lọ sí òdò Baba mi, àti Baba yín, àti sí òdò Ọlórùn mi, àti Ọlórùn yín.”” **18** Maria Magdalene wá, ó sì sọ fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ, “Òun ti rí Olúwa!” Àti pé, ó sì ti fi nńkan wònyí fún òun. **19** Ní ojò kan nàà, lójó kìn-ín-ní òsẹ nígbà tí alẹ lẹ, tí a sì ti ilẹkùn ibi tí àwọn ọmọ-èyìn gbé péjo, nítorí ìbèrù àwọn Júú, bẹẹ ni Jesu dé, ó dúró láàrín, ó sì wí fún wọn pé, “Alàáfia fún yín.” **20** Nígbà tí ó sì ti wí bẹẹ tán, ó fi ọwọ àti ìhà rẹ hàn wọn. Nígbà nàà ni àwọn ọmọ-èyìn yọ, nígbà tí wọn rí Olúwa. **21** Nítorí nàà, Jesu sì tún

wí fún wọn pé, “Alàáfia fún yín: gégé bí Baba ti rán mi, bẹẹ ni èmi sì rán yín.” **22** Nígbà tí ó sì ti wí èyí tan, ó mí sí wọn, ó sì wí fún wọn pé, “È gba Èmí Mímọ! **23** Èṣe ẹnìkẹni tí èyin bá fi jì, a fi jì wọn; èṣe ẹnìkẹni tí èyin bá dádúró, a dá wọn dúró.” **24** Sùgbón Tomasi, òkan nínú àwọn mejílá, tí a ñ pè ní Didimu, kò wà pèlú wọn nígbà tí Jesu dé. **25** Nítorí nàà àwọn ọmọ-èyìn iyókú wí fún un pé, “Àwa ti rí Olúwa!” Sùgbón ó wí fún un pé, “Bí kò ṣe pé mo bá rí àpá ìṣò ni ọwọ rẹ kí èmi sì fi ìka mi sí àpá ìṣò nàà, kí èmi sì fi ọwọ mi sí ìhà rẹ, èmi kí yóò gbàgbò!” **26** Lẹyin ojò mejọ àwọn ọmọ-èyìn sì tún wà nínú ilẹ, àti Tomasi pèlú wọn: nígbà tí a sì ti ti ilẹkùn, Jesu dé, ó sì dúró láàrín, ó wí pé, “Alàáfia fún yín.” **27** Nígbà nàà ni ó wí fún Tomasi pé, “Mú ìka rẹ wá nìhìn-ín yí, kí ó sì wọ ọwọ mi; sì mú ọwọ rẹ wá nìhìn-ín, kí ó sì fi sí ìhà mi: kí iwọ má ṣe jẹ aláìgbàgbò mọ, sùgbón jẹ onígbàgbò.” **28** Tomasi dáhùn, ó sì wí fún un pé, “Olúwa mi àti Ọlórùn mi!” **29** Jesu wí fún un pé, “Nítorí tí iwọ rí mi ni iwọ ṣe gbàgbò, alábùkún fún ni àwọn tí kò rí mi, tí wọn sì gbàgbò!” **30** Ọpòlọpọ ìṣẹ àmì miíràn ni Jesu ṣe níwájú àwọn ọmọ-èyìn rẹ, tí a kò kọ sínú iwé yí. **31** Sùgbón wònyí ni a kọ, kí èyin lẹ gbàgbò pé Jesu ní í ṣe Kristi nàà, Ọmọ Ọlórùn, àti pé nípa gbígbàgbò, kí èyin lẹ ní iyè ní orúkọ rẹ.

21 Lẹyin nńkan wònyí, Jesu tún fi ara rẹ hàn fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ létí Òkun Tiberia; bá yí ni ó sì farahàn. **2** Simoni Peteru, àti Tomasi tí a ñ pè ní Didimu, àti Natanaeli ará Kana ti Galili, àti àwọn ọmọ Sebede, àti àwọn ọmọ-èyìn rẹ mejì miíràn jùmò wà pọ. **3** Simoni Peteru wí fún wọn pé, “Èmi ñ lọ peja!” Wọn wí fún un pé, “Àwa pèlú ñ bá ọ lọ.” Wọn jáde, wọn sì wọ inú ọkọ ojú omi; ní òru nàà wọn kò sì mú ohunkóhun. **4** Sùgbón nígbà tí ilẹ bèrẹ sí mọ, Jesu dúró létí Òkun, sùgbón àwọn ọmọ-èyìn kò mọ pé Jesu ni. **5** Jesu wí fún wọn pé, “Èyin ọmọdé, ẹ ní eja díẹ bí?” Wọn dá a lóhùn pé, “Rará o.” **6** Ó sì wí fún wọn pé, “È sọ àwọn sí apá òtún ọkọ ojú omi, èyin yóò sì rí.” Nígbà tí wọn ṣe bẹẹ, wọn kò sì lẹ fà á jáde nítorí ọpọ eja. **7** Nígbà nàà ni ọmọ-èyìn nàà tí Jesu fẹràn wí fún Peteru pé, “Olúwa ni!” Nígbà tí Simoni Peteru gbọ pé Olúwa ni, bẹẹ ni ó di àmùrè èwù rẹ mọra, nítorí tí ó wà ní ihòhò, ó sì gbé ara rẹ sọ sínú Òkun. **8** Sùgbón àwọn ọmọ-èyìn iyókú mú ọkọ ojú omi kékeré kan wá nítorí tí wọn kò jìnà sílẹ, sùgbón bí iwọn igba igbònwọ; wọn ñ wọ àwọn nàà tí ó kún fún eja. **9** Nígbà tí wọn gúnlẹ, wọn rí èyin iná nìbẹ àti eja lórí rẹ àti àkàrà. **10** Jesu wí fún wọn pé, “È mú nínú eja tí e pa nísinsin yí wá.” **11** Nítorí nàà, Simoni Peteru

gòkè, ó sì fa àwọn nàà wálè, ó kún fún eja fílá, ó jẹ mètálèláàádójọ bí wọn sì ti pò tò nàà, àwọn nàà kò ya. **12** Jesu wí fún wọn pé, “È wá jeun òwúrò.” Kò sì sí ẹnìkan nínú àwọn ọmọ-èyìn tí ó jẹ bí i pé, “Ta ni ìwọ ẹ?” Nítórí tí wọn mò pé Olúwa ni. **13** Jesu wá, ó sì mú àkàrà, ó sì fi fún wọn, bẹ̀ẹ̀ sì ni eja. **14** Èyí ni igbà ẹta nísinsin yíí tí Jesu farahan àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ lẹyìn igbà tí ó jínde kúrò nínú òkú. **15** Njẹ̀ lẹyìn igbà tí wọn jeun òwúrò tan, Jesu wí fún Simoni Peteru pé, “Simoni, ọmọ Jona, ìwọ fẹ̀ mi ju àwọn wònyí lọ bí?” Ó sì wí fún un pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni Olúwa; ìwọ mò pé, mo fẹ̀ràn rẹ.” Ó wí fún un pé, “Máa bọ̀ àwọn àgùntàn mi.” **16** Ó tún wí fún un nígbà kejì pé, “Simoni ọmọ Jona, ìwọ fẹ̀ mi bí?” Ó wí fún un pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni Olúwa; ìwọ mò pé, mo fẹ̀ràn rẹ.” Ó wí fún un pé, “Máa bọ̀ àwọn àgùntàn mi.” **17** Ó wí fún un nígbà ẹta pé, “Simoni, ọmọ Jona, ìwọ fẹ̀ràn mi nítòótọ̀ bí?” Inú Peteru sì bàjẹ̀, nítórí tí ó wí fún un nígbà ẹkẹta pé, “Ìwọ fẹ̀ràn mi nítòótọ̀ bí?” Ó sì wí fún un pé, “Olúwa, ìwọ mọ ohun gbogbo; ìwọ mò pé, mo fẹ̀ràn rẹ.” Jesu wí fún un pé, “Máa bọ̀ àwọn àgùntàn mi. **18** Lódótọ̀, lódótọ̀ ni mo wí fún ọ, nígbà tí ìwọ wà ní ọ̀dọ̀mọ̀dé, ìwọ a máa di ara rẹ̀ ní àmùrè, ìwọ a sì máa rìn lọ sí ibi tí ìwọ bá fẹ̀, sùgbọ̀n nígbà tí ìwọ bá di arúgbó, ìwọ yóò na ọwọ̀ rẹ̀ jáde, ẹ̀lòmíràn yóò sì dì ọ̀ ní àmùrè, yóò mú ọ̀ lọ sí ibi tí ìwọ kò fẹ̀.” **19** Jesu wí èyí, ó fi ní ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ irú ikú tí yóò fi yin Ọlórún lógo. Lẹyìn igbà tí ó sì ti wí èyí tan, ó wí fún un pé, “Máa tò mí lẹyìn.” **20** Peteru sì yípadà, ó rí ọmọ-èyìn nàà, ẹ̀ni tí Jesu fẹ̀ràn, ní bọ̀ lẹyìn; ẹ̀ni tí ó gbara le súnmọ̀ àyà rẹ̀ nígbà ọúnjẹ̀ alẹ̀ tí ó sì wí fún un pé, “Olúwa, ta ni ẹ̀ni tí yóò fi ọ̀ hàn?” **21** Nígbà tí Peteru rí i, ó wí fún Jesu pé, “Olúwa, Eléyíí ha ní kọ?” **22** Jesu wí fún un pé, “Bí ẹ̀mi bá fẹ̀ kí ó dúró tíí ẹ̀mi ó fi dé, kín ni èyí jẹ̀ sí ọ? Ìwọ máa tò mí lẹyìn.” **23** Ọ̀rò̀ yíí sì tàn ká láàrín àwọn arákúnrin pé, ọmọ-èyìn nàà kì yóò kú, sùgbọ̀n Jesu kò wí fún un pé, òun kì yóò kú; sùgbọ̀n, “Bí ẹ̀mi bá fẹ̀ kí ó dúró tíí ẹ̀mi ó fi dé, kín ni èyí jẹ̀ sí ọ?” **24** Èyí ni ọmọ-èyìn nàà, tí ó jẹ̀rírí nńkan wònyí, tí ó sì kòwé nńkan wònyí, àwa sì mò pé, òtítọ̀ ni ẹ̀rì rẹ̀. **25** Ọ̀pò̀lọ̀pò̀ ohun míràn pèlú ní Jesu ẹ̀, èyí tí bí a bá kòwé wọn ní ọ̀kọ̀ọ̀kan, mo rò pé gbogbo ayé pàápàá kò lè gba ìwé nàà tí a bá kọ̀ ọ̀.

Acts

1 Nínú iwé mí ìṣàájú, Teofilu, ni mo ti kọ ní ti ohun gbogbo tí Jesu bèrè sí ẹ̀ ẹ̀ àti kọ **2** tífí ó fi di ojọ tí a gbà á lọ sòkè òrun, lẹ́yin tí ó ti ti ipa Ẽmí Mímọ̀ pàṣẹ̀ fún àwọn aposteli tí ó yàn. **3** Lẹ́yin ijìyà rẹ̀, ó fi ara rẹ̀ hàn fún wọn àti ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ẹ̀rì tí ó dájú pé òun wà láààyè. Ó fi ara hàn wọn fún ogójì ojọ̀, ó sì sọ̀rọ̀ nípa Ìjọba Olórún. **4** Ní àkókò kan bí ó sì ti ní ẹ̀jẹ̀n pèlú wọn, ó pàṣẹ̀ yíi fún wọn, “È má ẹ̀ kúrò ní Jerusalemu, sùgbón ẹ̀ dúró de iléří tí Baba mí ẹ̀ se iléří, èyí tí ẹ̀yìn tí gbọ̀ lẹ̀nu mi. **5** Nítóří Johanu fi omi bamitiisi yín, sùgbón ní ojọ̀ díẹ̀ sí í, a o fi Ẽmí Mímọ̀ bamitiisi yín.” **6** Nítóří náà, nígbà tí wọn sì pèjọ̀pọ̀, wọn bí í léèrè pé, “Olúwa, láti ìgbà yí lọ iwọ̀ yòò ha mú Ìjọba padà fún Israełi bí?” **7** Ó sì wí fún wọn pé, “Kí í ẹ̀ se tiyin ní láti mo àkókò tàbí ìgbà tí Baba ti yàn nípa àṣẹ̀ òun tíkára rẹ̀. **8** Sùgbón ẹ̀yin yòò gba agbára, nígbà tí Ẽmí Mímọ̀ bá bà lé e yín; ẹ̀yin yòò sì máa ẹ̀ se ẹ̀lẹ̀rì mí ni Jerusalemu, àti ní gbogbo Judea, àti ní Samaria, àti tífí dé ọ̀pín ilẹ̀ ayé.” **9** Nígbà tí ó sì ti wá nhàn wònyí, a gbà á sòkè lójú wọn; ikùnkùu àwòsánmọ̀ sì gbà á kúrò lójú wọn. **10** Bí wọn sì ti tejumọ̀ ojú ọ̀run bí ó ti ní lọ sòkè, lójìjì, àwọn ọ̀kúnrin méjì tí ó wọ̀ aṣọ̀ funfun dúró létí ọ̀dọ̀ wọn. **11** Wọn sì wí pé, “Èyin ara Galili, èèṣe tí ẹ̀yin fi dúró tí ẹ̀ ní wọ̀ ojú ọ̀run? Jesu yíi, tí a gbà sòkè ọ̀run kúrò lówọ̀ yín, yòò padà bèẹ̀ gégé bí ẹ̀ ti rí tí ó ní lọ sí ọ̀run.” **12** Lẹ́yin náà ni wọn padà sí Jerusalemu láti orí òkè tí a ní pè ni olifi, tí ó tó iwọn ìrìn ojọ̀ isinmi kan. **13** Nígbà tí wọn sì wọlé, wọn lọ sí iyàrá òkè, níbi tí wọn ní gbé. Àwọn tó wà níbẹ̀ ni: Peteru, Jakọbu, Johanu àti Anderu; Filipi àti Tomasi; Bartolomeu àti Matiu; Jakọbu omo Alfeu, Simoni Sealoti, àti Judasi arákúnrin Jakọbu. **14** Gbogbo àwọn wònyí pèlú àwọn obinrin àti Maria iyá Jesu àti àwọn arákúnrin rẹ̀ fi ọ̀kàn kan dúró láti máa gbàdúrá. **15** Ní ojọ̀ wònyí ni Peteru sí dide dúró láàrín àwọn omo-ẹ̀yin (iye àwọn èniyàn wònyí jẹ̀ ogófà) **16** ó wí pé, “Èyin ará, iwé mímọ̀ kò lẹ̀ ẹ̀ kí ó má ẹ̀ se, èyí tí Ẽmí Mímọ̀ ti sọ̀tẹ̀lẹ̀ láti ẹ̀nu Dafidi nípa Judasi, tí ó ẹ̀ se atọ̀nà fún àwọn tí ó mú Jesu. **17** Nítóří ọ̀kan nínú wa ni òun ní ẹ̀ se tẹ̀lẹ̀, òun sì ní ipín nínú ìṣẹ̀ ìránṣẹ̀ yíi.” **18** (Judasi fi èrè àiṣòótọ̀ rẹ̀ ara ilẹ̀ kan; nígbà tí ó sì subú ni ògèdèngbẹ̀, ó bé ní agbede-méjì, gbogbo ìfun rẹ̀ sì tú jáde. **19** Ó sì di mí mọ̀ fún gbogbo àwọn tí ní gbé Jerusalemu; nítóří náà ni wọn fi ní pè ilẹ̀ náà ni Alkedama ní èdè wọn, èyí sì ni, Ilẹ̀ Ẽjẹ̀.) **20** Peteru sì wí pé, “Nítóří a ti kọ ọ̀ nípa rẹ̀ nínú Ìwé Saamu pé, “Jẹ́ kí ibùgbé rẹ̀ di ahoro,

kí ẹ̀nikẹ̀ni má ẹ̀ se gbé inú rẹ̀,” àti, “Ipò rẹ̀ ni kí ẹ̀lòmíràn kí ó gbà.” **21** Nítóří náà, ó di dandan láti yan ọ̀kan nínú àwọn ọ̀kúnrin wònyí tí ní bá wa rìn ni gbogbo àkókò tí Jesu Olúwa ní wọlé, tí ó sì jáde láàrín wa. **22** Bèẹ̀ láti ìgbà bamitiisi Johanu tífí ó fi di ojọ̀ náà tí a gbe é lọ sòkè kúrò lódọ̀ wa. Ó yẹ́ kí ọ̀kan nínú àwọn wònyí ẹ̀ se ẹ̀lẹ̀rìí àjìnde rẹ̀ pèlú wa.” **23** Wọn sì yan àwọn méjì, Josefu tí a ní pé ní Barsaba (ẹ̀ni tí a sọ̀ àpèlè rẹ̀ ni Justu) àti Mattia. **24** Wọn sì gbàdúrá, wọn sì wí pé, “Olúwa, iwọ̀ mo ọ̀kàn gbogbo èniyàn, fihàn wá nínú àwọn méjì yíi, èwo ni iwọ̀ yàn **25** kí ó lẹ̀ gba ipò nínú ìṣẹ̀ ìránṣẹ̀ aposteli yíi, èyí tí Judasi kúrò nínú rẹ̀, kí òun kí ó lẹ̀ lọ sí ipò tí ara rẹ̀.” **26** Wọn sì dibò fún wọn; ibò sí mú Mattia; a sì kà á mó àwọn aposteli mọ̀kànlá.

2 Nígbà tí ojọ̀ Pentikosti sì dé, gbogbo wọn fi ọ̀kàn kan wà ní ibikan. **2** Lójìjì ìrò sì ti ọ̀run wá, gégé bí ìrò ẹ̀fúfúfú lílẹ̀, ó sì kún gbogbo ilẹ̀ níbi tí wọn gbé jòkòdò. **3** Èlè ahon bí í iná sì yọ̀ sí wọn, ó pín, ó sì bà lé olúkúlùkù wọn. **4** Gbogbo wọn sì kún fún Ẽmí Mímọ̀, wọn sì bèrè sí í fi èdè mìíràn sọ̀rọ̀, gégé bí Ẽmí tí fi fún wọn ni ohùn. **5** Àwọn Júú olùfọ̀kànsin láti orílẹ̀-èdè gbogbo lábé ọ̀run sì ní gbé Jerusalemu. **6** Nígbà tí wọn sì gbọ̀ ìrò yíi, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn péjọ̀ pèlú iyálẹ̀nu, nítóří tí olúkúlùkù gbọ̀ tí wọn ní sọ̀rọ̀ ní èdè rẹ̀. **7** Ẽnu sì yà wọn, wọn ní wí fún ara wọn pé, “Njẹ̀ ara Galili kọ̀ ni gbogbo àwọn tí ní sọ̀rọ̀ wònyí jẹ́? **8** Èéha sì tí ẹ̀ se ti olúkúlùkù wa fi ní gbọ̀ bí wọn tí ní fi èdè sọ̀rọ̀? **9** Àwọn ará Partia, àti Media, àti Elamu; àti àwọn tí ní gbé Mesopotamia, Judea, àti Kappadokia, Pọ̀ntu àti Asia. **10** Frigia, àti Pamfilia, Ejibiti, àti agbègbè Libia níhà Kirene; àti àwọn àtípò Romu, àwọn Júú àti àwọn aláwọ̀ṣe Júú **11** (àti àwọn Júú àti àwọn tí a ti ipa ẹ̀sìn so dí Júú); àwọn ará Krete àti Arabia; àwa gbọ̀ tí wọn sọ̀rọ̀ ìṣẹ̀ iyanu ní lá Olórún ni èdè wa.” **12** Ẽnu sì ya gbogbo wọn, wọn sì wá rìrì. Wọn wí fún ara wọn pé, “Kí ni èyí tùmọ̀ sí?” **13** Sùgbón àwọn ẹ̀lòmíràn ní ẹ̀ṣẹ̀fẹ̀, wọn sí wí pé, “Àwọn ọ̀kúnrin wònyí kún fún wáinì tuntun.” **14** Nígbà náà ni Peteru dide dúró pèlú àwọn mọ̀kànlá yòókù, ó gbé ohùn rẹ̀ sòkè, ó sì wí fún wọn pé, “Èyin Júú èniyàn mi àti gbogbo ẹ̀yin tí ní gbé Jerusalemu, ẹ̀ jẹ́ kí èyí kí ó yé yin; kí ẹ̀ sì fetísí ọ̀rọ̀ mi. **15** Àwọn wònyí kò mu ọ̀tí yó, bí ẹ̀yin tí rò ó; wákàtí kẹ̀ta ojọ̀ sá à ni èyí. **16** Bèẹ̀ kọ̀, èyí ni ọ̀rọ̀ tí a ti sọ̀ láti ẹ̀nu wòlfin Joeli wá pé: **17** “Olórún wí pé, ‘Ní ikẹ̀yin ojọ̀, Ẽmí yóò tú nínú Ẽmí mí jáde sára èniyàn gbogbo, àwọn omo yín ọ̀kúnrin àti àwọn omo yín obinrin yóò máa sọ̀tẹ̀lẹ̀ àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin yín yóò sì máa ríran, àwọn arúgbó yín yóò sì máa lá àlà, **18** àti sára àwọn

omọ ọdọ mi ọkúnrin àti sára àwọn omọ ọdọ mi obinrin, ni Èmi yóò tú nínú Èmí mi jáde ni ojọ wọn-òn-ni: wọn yóò sì máa sọtélé. **19** Èmi yóò sì fi işe ìyanu hàn lójú ọrun, àti àwọn àmì nísàlẹ̀ ilẹ̀; èjẹ̀ àti iná àti rírú eéfín; **20** A ó sọ oòrùn di òkùnkùn, àti òsúpá di èjẹ̀, kí ojọ́ nílá àti ojọ́ ológo Olúwa tó dé. **21** Yóò sì şe, ẹnìkẹ̀ni tí ó bá kẹ̀ pe orúkọ Olúwa ni a ó gbàlà.' **22** "Èyin èniyan Israẹli, ẹ̀ gbọ̀ ọ̀rẹ̀ wònyí; Jesu tí Nasareti, ọkúnrin tí a mò láti ọ̀dọ̀ Ọlọrun wá nípá işè agbára àti tí ìyanu, àti àmì tí Ọlọrun tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ şe láàrín yín, bí ẹ̀yin tikára yín tí mò pèlú. **23** Èni tí a ti fi lé yín lówó nípá ìpinnu ìmọ̀ àti ìmọ̀télé Ọlọrun; àti ẹ̀yin pèlú, tí a sì pa á pèlú iranlówó àwọn èniyan búburú, a kàn mò àgbélèbúú. **24** Şùgbọ̀n Ọlọrun jí dide kúrò nínú òkú, gbà á kúrò nínú irora ikú, nítorí tí kò şe é şe fún ikú láti ìimú. **25** Dafidi tí wí nípá tirẹ̀ pé: "Mo rí Olúwa nígbà gbogbo níwájú mí, nítorí tí ó n ẹ̀ lówó ọ̀tún mi, a kì ó sọ mí ní ipò. **26** Nítorí nàà inú mi dùn, ahọ̀n mi sì yò, pèlúpèlú ara mi yóò sì sinmi ní irètí. **27** Nítorí tí iwọ́ kí yóò fi ọkàn mi sílẹ̀ ni isà òkú, bèẹ̀ ni iwọ́ kí yóò jẹ́ kí Èni Mímọ̀ rẹ̀ rí idibajẹ̀. (Hadēs 986) **28** Iwọ́ mú mi mò ọ̀nà iyè, iwọ́ yóò mú mi kún fún ayọ̀ ni iwájú rẹ̀.' **29** "Ará, èmi lè sọ fún yín pèlú igboya pé Dafidi baba nílá kú, a sì sin ín, ibojí rẹ̀ sì n ẹ̀ lówó wa tí tí di òní yíí. **30** Şùgbọ̀n ó jẹ́ wòlń, àti bí ó mò pé, Ọlọrun tí şe ilé rí fún òun nínú ibúra pé nínú irú-omọ́ inú rẹ̀, òun yóò mú ọkàn jókòò lórí itẹ̀ rẹ̀. **31** Ní rí rí ẹ̀yí tẹ̀lẹ̀, ó sọ tí àjĩnde Kristi, pé a kò fi ọkàn rẹ̀ sílẹ̀ ni isà òkú, bèẹ̀ ni ara rẹ̀ kò rí idibajẹ̀. (Hadēs 986) **32** Jesu nàà yíí ni Ọlọrun tí jí dide sí iyè, àwa pèlú sì jẹ́rífí sí ẹ̀yí. **33** A ti gbéga sí ọ̀wọ̀ ọ̀tún Ọlọrun, ó ti gba ilé rí Èmí Mímọ̀ láti ọ̀dọ̀ Baba, ó tu ẹ̀yí tí ẹ̀yin rí àti gbọ̀ nísinsin yíí síta. **34** Nítorí Dafidi kò gòkè lẹ̀ sí ọrun şùgbọ̀n òun tikára rẹ̀ wí pé, "Olúwa sọ fún Olúwa mi pé: "Jókòò ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún mi **35** tí tí èmi yóò fi sọ àwọn ọ̀tá rẹ̀ dí apótí itisẹ̀ fún esẹ̀ rẹ̀." **36** "Njẹ́ kí gbogbo ilé Israẹli mò dájúdájú pé, Ọlọrun tí fi Jesu nàà, tí ẹ̀yin kàn mò àgbélèbúú, şe Olúwa àti Kristi." **37** Nígbà tí wọn sì gbọ̀, ọkàn wọn gbogbé, wọn sì wí fún Peteru àti àwọn aposteli yòókù pé, "Ará, kín ni àwa yóò şe?" **38** Peteru sì wí fún wọn pé, "È ronúpiwàdà, kí a sì bamitiisi olúkúlùkù yín ní orúkọ Jesu Kristi fún idàrjífí esẹ̀ yín. Èyin yóò sì gba èbùn Èmí Mímọ̀. **39** Nítorí fún yín ni ilé rí nàà, àti fún àwọn omọ́ yín, àti fún gbogbo àwọn tí ó jinnà réré, àni gbogbo àwọn tí Olúwa Ọlọrun wa yóò pè." **40** Pèlú ọ̀rẹ̀ púpọ̀ miíràn ni ó fi n kílò tí ó sì n fi n rọ̀ wọn wí pé, "E gba ara yín là lówó iran àrèkérekè yíí." **41** Nítorí nàà àwọn tí ó fi ayọ̀ gba ọ̀rẹ̀ rẹ̀ a bamitiisi wọn, lójó nàà a sì kà iwọn egbèrún méta ọkàn kún wọn. **42** Wọn sì

dúró şinşin nínú èkọ̀ àwọn aposteli, àti ní idàpọ̀, ní bíbu àkàrà àti nínú àdúrà. **43** Èrú sí ba gbogbo ọkàn; işè ìyanu àti işè àmì púpọ̀ ni a ti ọ̀wọ̀ àwọn aposteli şe. **44** Gbogbo àwọn tí ó sì gbàgbọ̀ wà ni ibikan, wọn ní ohun gbogbo sòkàn; **45** Wọn sì n ta ohun iní àti erù wọn, wọn sì n pín wọn fún olúkúlùkù, gégé bí ẹnìkẹ̀ni tí í şe aláńń sí. **46** Wín fi ọkàn kan dúró lójoojúmọ̀ nínú tẹmpili. Wọn n bu àkàrà ní ilẹ̀ wọn, wọn n fi inú didún àti ọkàn ọ̀títí jẹ ọúnjẹ wọn. **47** Wọn yín Ọlọrun, wọn sì rí ojúrere lówó èniyan gbogbo, Olúwa sí n yàn kún wọn lójoojúmọ̀, àwọn tí á n gbàlà.

3 Ní ojọ́ kan Peteru àti Johanu jùmọ̀ n gòkè lẹ̀ sí tẹmpili ní wákátí àdúrà; tí í şe wákátí méta ọ̀sán. **2** Wọn sì gbé ọkúnrin kan tí ó yarọ́ láti inú iyá rẹ̀ wá, tí wọn máa n gbé kalẹ̀ lójoojúmọ̀ ní ẹ̀nu-ọ̀nà tẹmpili tí a n pè ni Dáradára, láti máa şagbe lówó àwọn tí n wọ́ inú tẹmpili lẹ̀. **3** Nígbà tí ó rí Peteru àti Johanu bí wọn tí fẹ̀ wọ́ inú tẹmpili, ó şagbe. **4** Peteru sì tejúmọ̀ ọ̀n, pèlú Johanu, ó ní "Wò wá!" **5** Ó sì fiyèsí wọn, ó n retí láti rí nńkan láti gbà lówó wọn. **6** Peteru wí pé, "Wúra àti fadàkà èmi kò ní, şùgbọ̀n ohun tí mo ní ẹ̀yí nàà ni mo fi fún ọ. Ní orúkọ Jesu Kristi tí Nasareti, dide kí o sì máa rìn." **7** Ó sì fá á lówó ọ̀tún, ó sì gbé dide; lójúkan nàà esẹ̀ rẹ̀ àti egungun kókòsẹ̀ rẹ̀ sì mòkún. **8** Ó sì n fò sòkè, ó dúró, ó sì bèrẹ̀ sí rìn, ó sì bá wọn wọ́ inú tẹmpili lẹ̀, ó n rìn, ó sì n fò, ó sì yín Ọlọrun. **9** Gbogbo èniyan sì rí i, ó n rìn, ó sì yín Ọlọrun, **10** Wọn sì mò pé òun ni ó tí jókòò tí n şagbe ní ẹ̀nu-ọ̀nà Dáradára tí tẹmpili nàà; hà, sì şe wọn, ẹ̀nu sì yà wọn gidigidi sí ohun tí ó şe lára rẹ̀. **11** Bí arọ́ tí a mú lárádá sì tí di Peteru àti Johanu mú, gbogbo èniyan jùmọ̀ sùre tò wọn lẹ̀ ni iloro tí a n pè ní tí Solomon, pèlú iyàlẹ̀nu nílá. **12** Nígbà tí Peteru sì rí i, ó dáhùn, ó wí fún àwọn èniyan pé, "Èyin èniyan Israẹli, eesè tí hàà fi n şe yín sí ẹ̀yí? Tàbí eesè tí ẹ̀yin fi tejúmọ̀ wa, bí ẹ̀ni pé agbára tàbí iwà mímọ̀ wa ni àwa fi şe é tí ọkúnrin yíí fi n rìn? **13** Ọlọrun Abrahamu, àti Isaaki, àti Jakọbu, Ọlọrun àwọn baba wa, òun ní ó tí yín Jesu iranşẹ̀ rẹ̀ lógo; ẹ̀ni tí ẹ̀yin tí fi lé wọn lówó, tí ẹ̀yin sì sẹ̀ níwájú Pilatu, nígbà tí ó tí pinnu rẹ̀ láti dá a sílẹ̀. **14** Şùgbọ̀n ẹ̀yin şe Èni Mímọ̀ àti Olódotọ̀ nàà, ẹ̀yin sì bèèrè kí a fi apaniyan fún un yín. **15** Ẹ̀yin sì pa ipilẹ̀şẹ̀ iyè, ẹ̀ni tí Ọlọrun sì tí jí dide kúrò nínú òkú; elẹ̀rífí ẹ̀yí tí àwa jẹ́. **16** Nípá igbàgbọ̀ nínú orúkọ Jesu, òun ni ó mú ọkúnrin yíí lárádá, ẹ̀ni tí ẹ̀yin rí, tí ẹ̀ sí mò. Orúkọ Jesu àti igbàgbọ̀ tí ó wá nípá rẹ̀ ni ó fún un ni ilera pípe şáşá yíí ni ojú gbogbo yín. **17** "Njẹ́ nísinsin yíí, ará, mò mò pé nípá àimọ̀ ni ẹ̀yin fi şe é, gégé bí àwọn olórí yín pèlú tí şe. **18**

Sùgbòṅ bá yí ní Ọlórùn tí ẹ̀ ḡmùṣe àwọn ohun tí ó tí sọtélé láti enu gbogbo àwọn wòlfi pé, Kristi rẹ̀ yóò jìyà. **19** Nítorí nàà ẹ̀ ronúpiwàdà, kí ẹ̀ sì yípadà sí Ọlórùn, kí a lè pa ẹ̀ṣe yín rẹ̀, kí àkòkò ìtura bá a lè ti òdò Olúwa wá, **20** àti kí ó ba à lè rán Kristi tí a ti yàn fún yín telẹ̀: àní Jesu. **21** Èni tí ọ̀run kò lè ṣàimá gbà tífi di ìgbà ìmúpàdà ohun gbogbo, tí Ọlórùn tí sọ láti enu àwọn wòlfi rẹ̀ mímó tí wọn ti ní bẹ̀ nígbà tí ayé tí ẹ̀. (aiṓn g165) **22** Mose wí pé, ‘Olúwa Ọlórùn yín yóò gbé wòlfi kan dide fún yín nínú àwọn arákùnrin yín, bí èmi; òun ni èyin yóò máa gbò tirẹ̀ ní ohun gbogbo tí yóò máa sọ fún un yín. **23** Yóò sì ẹ̀, olúkúlùkù ọ̀kàn ti kò bá gbò ti wòlfi nàà, òun ni a ó parun pátápátá kúrò nínú àwọn èniyan rẹ̀.’ **24** “Àní, gbogbo àwọn wòlfi láti Samuẹ̀l wá, àti àwọn tí ó telẹ̀ e, iye àwọn tí ó tí sòrò, wọn sọ tí ojú wònyí pèlù. **25** Èyin ni omọ̀ àwọn wòlfi, àti tí májẹmù tí Ọlórùn ti bá àwọn baba yín dà nígbà tí ó wí fún Abrahamu pé, ‘Láti ipasẹ̀ irú àwọn omọ̀ rẹ̀ ni a ó tí bükún fún gbogbo ìdílẹ̀ ayé.’ **26** Nígbà tí Ọlórùn jí Jesu Omọ̀ rẹ̀ dide, ó kò rán an sí i yín láti bükún fún un yín, nípa yíyí olúkúlùkù yín padà kúrò nínú iwà búburú rẹ̀.”

4 Bí wọn sì tí ní bá àwọn èniyan sòrò, àwọn àlùfáà àti olórí ẹ̀ṣọ̀ tẹ̀mpilí àti àwọn Sadusi dide sí wọn. **2** Inú bí wọn, nítorí tí wọn kò àwọn èniyan, wọn sì ní wàásù àjínḡde kúrò nínú òkú nínú Jesu. **3** Wọn sì nawọ̀ mú wọn, wọn sì tí wọn mò ilẹ̀ túbú tífi ó fi dí ojú keji; nítorí tí alẹ̀ tí lẹ̀ tan. **4** Sùgbòṅ ọ̀pọ̀ àwọn tí ó gbò ọ̀rẹ̀ nàà gbàgbò; iye àwọn ọ̀kùnrin nàà sì tó ẹ̀gbẹ̀rún márùn-ún. **5** Ó sì ẹ̀ ní ojú keji, àwọn olórí wọn àti àwọn alágbà àti àwọn olúkòní ní òfin péjọ̀ sí Jerusalemu. **6** Àti Annasi olórí àlùfáà, àti Kaiafa, àti Johanu, àti Aleksanderu, àti iye àwọn tí i ẹ̀ ibátan olórí àlùfáà. **7** Wọn mú Peteru àti Johanu dúró níwájú wọn, wọn sì bèrẹ̀ sí bèèrè ibèèrè lówọ̀ wọn pé, “Nípa agbára tàbí orúkọ wo ni èyin fi ẹ̀ yé?” **8** Nígbà nàà ni Peteru kún fún Èmí Mímó, ó sì wí fún wọn pé, “Èyin olórí àti èyin alágbà àwọn èniyan! **9** Bí ó bá ẹ̀ pé a ní wádíí wa lóníí ní tí iṣẹ̀ rere ti a ẹ̀ lára abirún nàà, bí a ti ẹ̀ mú ọ̀kùnrin yíí lárada, **10** kí èyí yé gbogbo yín àti gbogbo èniyan Israẹ̀l pé, ni orúkọ Jesu Kristi tí Nasareti, tí èyin kàn mó àgbélẹ̀bùú, tí Ọlórùn jí dide kúrò nínú òkú, nípa rẹ̀ ni ọ̀kùnrin yíí fi dúró níwájú yín ni ara didá-ṣáṣá. **11** Èyí ni “òkúta tí a ti ọ̀wọ̀ èyin ọ̀mòlẹ̀ kòsílẹ̀, tí ó sì di pàtàkì igun ilé.’ **12** Kò sì sí ìgbàlà lódò ẹ̀lòmíràn; nítorí kò sí orúkọ míràn lábẹ̀ ọ̀run ti a fi fún ni nínú èniyan, nípa èyí tí a lè fi gbà wá lá.” **13** Nígbà tí wọn sì kiyèsì ìgboyà Peteru àti Johanu, tí wọn mò pé, aláìkẹ̀kọ̀

àti ọ̀pẹ̀ èniyan ni wọn, ẹ̀nu yà wọn, wọn sì wòye pé, wọn ti ní bá Jesu gbé. **14** Nígbà tí wọn sì ní wo ọ̀kùnrin nàà tí a mú lárada, tí ó bá wọn dúró, wọn kò rí nḡkan wí sí i. **15** Sùgbòṅ nígbà tí wọn sì tí paṣe pé kí wọn jáde kúrò ní ìgbimò, wọn bá ara wọn gbèrò. **16** Wí pé, “Kí ni a ó ẹ̀ sí àwọn ọ̀kùnrin wònyí? Ní tí pé iṣẹ̀ àmi tí ó dájú tí ọ̀wọ̀ wọn ẹ̀, ó hàn gbangba fún gbogbo àwọn tí ní gbé Jerusalemu; àwa kò sì lè ẹ̀ èyí. **17** Sùgbòṅ kí ó má ba à tànkálẹ̀ síwájú mò láàrín àwọn èniyan, ẹ̀ jẹ̀ kí a kilò fún wọn pé, láti ìsinsin yíí lo kí wọn má ẹ̀ fi orúkọ yíí sòrò sí ènikẹ̀ni mò.” **18** Wọn sì pé wọn, wọn paṣe fún wọn, kí wọn má ẹ̀ sòrò tàbí kòní rará mò ní orúkọ Jesu. **19** Sùgbòṅ Peteru àti Johanu dàhùn, wọn sì wí fún wọn pé, “Bí ó bá tó lójú Ọlórùn láti gbò tiyín ju ti Ọlórùn lo ẹ̀ gbà á rò. **20** Àwa kò lè ṣàimá sọ ohun tí àwa ní rí, tí a sì tí gbò.” **21** Nígbà tí wọn sì kilò fún wọn sí i, wọn fi wọn silẹ̀ lo, nígbà tí wọn kò tí i rí nḡkan tí wọn ibá fi jẹ̀ wọn ní iyà, nítorí àwọn èniyan; nítorí gbogbo wọn ni wọn yin Ọlórùn lógo fún ohun tí ó ẹ̀. **22** Nítorí ọ̀kùnrin nàà lára èni tí a ẹ̀ iṣẹ̀ àmi ìmúlárada, ju èni ogóji ódún lo. **23** Nígbà tí wọn sì tí fi wọn silẹ̀ wọn lo sódò àwọn ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ wọn, wọn sì ròyin ohun gbogbo tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn alágbà sọ fún wọn. **24** Nígbà tí wọn sì gbò, wọn fi ọ̀kàn kan gbé ohùn wọn sókè sí Ọlórùn, wọn sì wí pé, “Olúwa Olódùmarẹ̀, iwọ̀ tí ó dá ọ̀run àti ayé, òkun, àti ohun gbogbo tí ní bẹ̀ nínú wọn. **25** Iwọ̀ nípa Èmí Mímó tí ó tí ẹ̀nu Dafidi baba wa Ìrànsẹ̀ rẹ̀ wí pé: “E ẹ̀ ẹ̀ sí tí àwọn kẹ̀fẹ̀rí fi ní bínú, àti tí àwọn èniyan ní gbèrò ohun asán? **26** Àwọn ọ̀ba ayé dide, àti àwọn ìjòyè kó ara wọn jọ sí Olúwa, àti sí èni àmi òróró rẹ̀.’ **27** Àní nítòótọ̀ ní Herodu àti Pòntiu Pilatu, pèlù àwọn aláìkòlà àti àwọn èniyan Israẹ̀l kó ara wọn jọ ní ilú yíí láti dìtẹ̀ sí Jesu Ìrànsẹ̀ mímó rẹ̀, èni tí iwọ̀ ti fi àmi òróró yàn, **28** láti ẹ̀ ohunkòhun tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ àti imò rẹ̀ tí pinnu sájájú pé yóò ẹ̀. **29** Njẹ̀ nísinsin yíí, Olúwa, kiyèsì ihalẹ̀ wọn; kí ó sì fi fún àwọn omọ̀ ọ̀dò rẹ̀ láti máa fi ìgboyà nílá sọ ọ̀rò rẹ̀. **30** Kí iwọ̀ sì fi nína ọ̀wọ̀ rẹ̀ ẹ̀ ìmúlárada, àti kí iṣẹ̀ ìyanu máa ẹ̀ ní orúkọ Jesu Ìrànsẹ̀ mímó rẹ̀.” **31** Nígbà tí wọn gbàdúra tan, ibi tí wọn gbé péjọ̀pọ̀ sí mì tìti; gbogbo wọn sì kún fún Èmí Mímó, wọn sì ní fi ìgboyà sọ ọ̀rò Ọlórùn. **32** Ijọ̀ àwọn tí ó gbàgbò sì wà ní ọ̀kàn kan àti inú kan; kò sì ẹ̀ ènikan tí ó wí pé ohun kan nínú ohun iní rẹ̀ jẹ̀ tí ara rẹ̀; sùgbòṅ gbogbo wọn ní ohun gbogbo ní ìṣòkan. **33** Agbára nílá ni àwọn aposteli sì fi ní jẹ́rìí àjínḡde Jesu Olúwa, oore-ọ̀fẹ̀ púpọ̀ sì wà lórí gbogbo wọn. **34** Nítorí kò sí ènikan nínú wọn tí ó ẹ̀ aláìní, nítorí iye àwọn tí ó ní ilẹ̀ tàbí ilẹ̀ tà wọn, wọn sì mú owó ohun tí

won tà wá. **35** Wọn sì fi í lélé lésè àwọn aposteli, won sì ní pín fún olúkúlùkù gégé bí ó ti ɛe aláíní sí. **36** Àti Josefú, tí a ti ọwọ àwọn aposteli sọ àpèlè rẹ ní Barnaba (ítumò èyí tí ní je ọmọ itùnù), èyà Lefi, àti ará Saipurosí. **37** Ó ní ilẹ kan, ó tà á, ó mú owó rẹ wá, ó sì fi í lélé lésè àwọn aposteli.

5 Sùgbón ọkúnrin kan ti a ní pè ni Anania, pèlù Safira aya rẹ, ta ilẹ ìní kan. **2** Nípa ìmò aya rẹ ó yan apá kan pamọ nínú owó nàà, ó sì mú apá kan rẹ wá, ó sì fi í lélé lésè àwọn aposteli. **3** Sùgbón Peteru wí pé, “Anania, èeṣe ti Satani fi kún ọkàn rẹ láti ɛkèké sí Ẹmí Mímọ, tí iwọ sì fi yan apá kan pamọ nínú owó ilẹ nàà? **4** Nígbà tí ó wà nìbè tire kọ ní í ɛ? Nígbà tí a sì ta á tan, kò ha wà ní ikáwọ rẹ? Èeha ti ɛe ti iwọ fi rò nńkan yí lọkàn rẹ? Èniyàn kọ ni iwọ ɛkèké sí bí kò ɛe sí Ọlórùn?” **5** Nígbà tí Anania sí gbọ ọrọ wònyí, ó ɛbù lùlẹ, ó sì kú, èrù nílá sí ba gbogbo àwọn tí ó gbọ. **6** Àwọn ọdọmọkúnrin sí dide, wọn di í, wọn sì gbé è jáde, wọn sì sin ín. **7** Ó sì tó bí iwọn wákátí mēta, aya rẹ láimò ohun tí ó ti ɛlẹ, ó wolé. **8** Peteru sì bèèrè lówọ rẹ pé, “Wí fún mi, ɛé iye yí ni iwọ àti Anania gba lóri ilẹ?” Ó sì wí pé, “Bèè ni, iye rẹ nàà ni.” **9** Peteru sí wí fún un pé, “Èéṣe ti èyin fohùn sọkan láti dán Ẹmí Olúwa wó? Wò ó, èṣe àwọn tí ó sinkú ọkọ rẹ ní bẹ ní enu-òna, wọn ó sì gbe iwọ nàà jáde.” **10** Lójúkan nàà ó sì ɛbù lùlẹ lésè rẹ, ó sì kú; àwọn ọdọmọkúnrin sì wolé wọn bá a ní òkú, wọn sì gbé e jáde, wọn sín in lẹbàà ọkọ rẹ. **11** Èrù nílá sì bá gbogbo ljo àti gbogbo àwọn tí ó gbọ nńkan wònyí. **12** A sì ti ọwọ àwọn aposteli ɛe isẹ àmì àti isẹ iyanu púpọ láàrin àwọn èniyàn. Gbogbo wọn sì fi ọkàn kan wà ní iloro Solomoni. **13** Kò sí nínú àwọn iyókù tí ó jẹ gbìyànjú láti darapọ mọ wọn, bí ó tilẹ jẹ pé àwọn èniyàn ní fi ọwọ gíga fún wọn. **14** Sùgbón síbèsíbè, a sì ní yan àwọn ọkúnrin àti àwọn obinrin tí ó gba Olúwa gbọ kún iye won sí í. **15** Tó bèè tí wọn ní gbé àwọn abirùn jáde sí ọpópónà, tí wọn ní tẹ wọn sí orí ibusùn àti àkete kí òjiji Peteru ba à le gba orí èlòmíràn nínú wọn bí ó bá ti ní kojá lọ. **16** Ọpọ èniyàn sì kó ara won jọ láti àwọn ilú tí ó yí Jerusalemu ká, wọn ní mú àwọn abirùn wá àti àwọn tí ara kan fún ẹmí àimọ; a sì mú olúkúlùkù wọn ní ara dá. **17** Nígbà nàà ni ẹmí owú gbígbóná gbé olórí àlùfáà àti gbogbo àwọn tí wọn wà lódò rẹ tí í ɛe èyà tí àwọn Sadusi wọ. **18** Wọn sì nawọ mú àwọn aposteli wọn sì fi won sínú túbú. **19** Sùgbón ní òru, angeli Olúwa sí ilẹkùn túbú; ó sì mú won jáde. **20** Ó sì wí pé “È lọ dúró nínú ẹmpilí kí ẹ sì máa sọ ọrọ iyè yí ní ẹkúnrẹrẹ fún àwọn èniyàn.” **21** Nígbà tí wọn sì gbọ èyí, wọn wọ ẹmpilí lọ ní kùtùkùtù, wọn

sì ní kòni. Nígbà tí olórí àlùfáà àti àwọn ti ní bẹ lódò rẹ dé, wọn sì pè àpẹjọ igbimò, àti gbogbo àwọn àgbàgbà àwọn ọmọ Israèli, wọn sì ránṣẹ sí ilẹ túbú láti mú àwọn aposteli wá. **22** Sùgbón nígbà tí àwọn olùṣọ dé ibẹ wọn kò sí rí wọn nínú túbú, wọn pada wá, wọn síso fún won pé, **23** “Àwa bá ilẹ túbú ni títí pinpin, àti àwọn olùṣọ dúró lóde níwájú ilẹkùn; sùgbón nígbà tí àwa sí ilẹkùn, àwa kò bá ẹnikan nínú túbú.” **24** Nígbà tí olórí ẹṣọ ẹmpilí àti àwọn olórí àlùfáà sí gbọ ọrọ wònyí, wọn dààmú nítorí wọn kò mọ ibi tí ọrọ yí yóò yorí sí. **25** Nígbà nàà ni ẹnikan dé, ó wí fún won pé, “Wò ó, àwọn ọkúnrin tí èyin fi sínú túbú wà ní ẹmpilí, wọn dúró wọn sì ní kọ àwọn èniyàn.” **26** Nígbà nàà ni olórí ẹṣọ lọ pèlù àwọn olùṣọ, ó sì mú àwọn aposteli wá. Wọn kò fi ipá mú wọn, nítorí tí wọn bèrù àwọn èniyàn kí a má ba à sọ wọn ní òkúta. **27** Nígbà tí wọn sì mú àwọn aposteli dé, wọn mú won dúró níwájú àjọ igbimò; olórí àlùfáà sì bi won léèrè. **28** Ó wí pé, “Àwa kò ha ti kilò fún un yín gidigidi pé, kí ẹ má ɛe fi orúkọ yí kòni, síbè èyin ti fi ikòni yín kún Jerusalemu, ẹ sì ní pète àti mú èbi èjẹ ọkúnrin yí wá sí orí wá.” **29** Sùgbón Peteru àti àwọn aposteli dáhùn, wọn sì wí pé, “Àwa kò gbọdọ má gbọ tí Ọlórùn ju ti èniyàn lọ! **30** Ọlórùn àwọn baba wa jí Jesu dide kúró ní ipò òkú, ẹni tí èyin pa nípa gbígbékọ sí orí igi. **31** Ọun ni Ọlórùn fi ọwọ ọtún rẹ gbé gégé bí Ọmọ-aládé àti Olùgbàlá láti fi irònúpiwàdà àti idárijì ẹṣe fún Israèli. **32** Àwa sì ni elẹrìí nńkan wònyí, àti gégé bí Ẹmí Mímọ tí ɛe elẹrìí pèlù, tí Ọlórùn fi fún àwọn tí ó gba á gbọ.” **33** Sùgbón nígbà tí wọn gbọ èyí, ọkàn wọn gbogbé dé inú, wọn gbèrò láti pa wọn. **34** Sùgbón ọkan nínú àjọ igbimò, tí a ní pè ni Gamalieli, Farisi àti amòfin, tí ó ní iyìn gidigidi lódò gbogbo èniyàn, ó dide dúró, ó ni kí a mú àwọn aposteli bì sẹyin diẹ. **35** Ó sì wí fún won pé “Èyin èniyàn Israèli, ẹ kíyèsì ara yín lóhùn tí èyin ní pète láti ɛe sí àwọn ọkúnrin wònyí. **36** Nítorí sájájú ọjọ wònyí ni Teuda dide, ó ní wí pé, ẹni nílá kan ní ọun; ẹni tí iwọn irinwó ọkúnrin dara won pọ mọ; sùgbón a pa á; tí gbogbo iye àwọn tí ó gba tirẹ sì tóká, tí won sí di asán. **37** Lẹyin ọkúnrin yí ni Judasi tí Galili dide ni àkòkò kíka àwọn èniyàn, ó sì ni ẹni púpọ léyìn rẹ; ọun pèlù sègbé; àti gbogbo iye àwọn tí ó gba tirẹ ni a fónká. **38** Njẹ ẹmi wí fún un yín nísinsin yí, sọra fún àwọn ọkúnrin wònyí, kí ẹ sí fi won sílẹ, nítorí bí ìmọ tabí isẹ yí bá jẹ tí èniyàn, a ó bì í ɛbù. **39** Sùgbón bí tí Ọlórùn bá ní, èyin kí yóò lè bì í ɛbù; kí ó má ba à jẹ pé, a rí yín bí ẹni tí ní bá Ọlórùn jà.” **40** Wọn sì gbà ìmòràn rẹ. Wọn pe àwọn aposteli wolé, wọn sì lù wọn. Wọn sí kilò fún won pé kí

won má ɛ se sòrò ní orúkọ Jesu mó, wón sì jòwò won silẹ̀ lẹ̀. **41** Nítorí nàà won sì lẹ̀ kúrò níwájú àjọ ìgbimò; won ní yò nítorí tí a kà won yẹ̀ láti jìyà nítorí orúkọ rẹ̀. **42** Ní ojoojúmọ́ nínú ẹ̀mpilì àti ni ojúlẹ̀ dé ojúlẹ̀, won kò dẹkun kíkòni àti láti wààsù ìyìnre nàà pé Jesu ni Kristi.

6 Njẹ́ ní ojọ́ wònyí, nígbà tí iye àwon ọmọ-èyìn ní pò sí i, ikùnsínú wà ní ààrín àwon Helleni tí ɛ Jùú àti àwon Heberu tí ɛ Jùú, nítorí tí a gbàgbé nípa tí àwon opó won nínú ìpín fún ni ojoojúmọ́. **2** Àwon méjilá sì pe òpòlòpò àwon ọmọ-èyìn jọ sódò, won wí pé, “Kò yẹ̀ kí àwà ó fi òrẹ̀ Olórún silẹ̀, kí a sì máa ɛ iránsẹ̀ tábilì. **3** Nítorí nàà, ará, ẹ̀ wo òkúnrin méjẹ́ nínú yín, olórúko rere, tí ó kún fún Ẹmí Mímọ́ àti fún ọgbón, tí àwà lẹ̀ yàn sí iṣẹ̀ yí. **4** Sùgbón àwà yóò dúró ɛ́nṣin nínú àdúrà gbígba, àti nínú iṣẹ̀ iránsẹ̀ òrẹ̀ nàà.” **5** Ọrẹ̀ nàà sì tọ́ lójú gbogbo ijo; won sì yan Stefanu, ọkúnrin tí ó kún fún ìgbàgbọ́ àti fún Ẹmí Mímọ́ àti Filipi, àti Prokoru, àti Nikanoru, àti Timoni, àti Parimena, àti Nikolasi aláwọ̀ṣe Jùú ará Antioku. **6** Ẹni tí won mú dúró níwájú àwon Aposteli; nígbà tí won sì gbàdúra, won gbé ọwọ́ lẹ̀ won. **7** Ọrẹ̀ Olórún sì gbilẹ̀, iye àwon ọmọ-èyìn sì pò sí i gidigidi ni Jerusalemu, ọpọ́ nínú egbé àwon àlúfáà sí fetí sí tí ìgbàgbọ́ nàà. **8** Stefanu tí ó kún fún oore-òfẹ̀ àti agbára, ó ɛ iṣẹ̀ iyanu, àti iṣẹ̀ àmí nílá láàrin àwon èniyàn. **9** Sùgbón àwon kan dide nínú àwon tí ní ɛ ara Sinagogu, tí a ní pe ní Libataini. Àwon Jùú Kirene àti tí Aleksandiria àti tí Kilikia, àti tí Asia wá, won ní bá Stefanu jiyàn, **10** sùgbón won kò sí lẹ̀ ko ọgbón àti Ẹmí tí ó fi ní sòrò lójú. **11** Nígbà nàà ni won fún àwon ọkúnrin kan ní àbẹ̀tẹ̀lẹ̀, kí won ní wí pé, “Àwà gbọ́ tí Stefanu ní sọ ọrẹ̀-òdì sí Mose àti sí Olórún.” **12** Won sí ru àwon èniyàn sókè, àti àwon alágbà, àti àwon olúkòni ní òfin. Won dide sí i, won gbá a mú, won sí mú un wá sí iwájú àjọ ìgbimò. **13** Won sí mú àwon ẹlẹ̀rìí èkè wá, tiwon wí pé, “Ọkúnrin yí kò sinmi láti sọ ọrẹ̀-òdì sí ibi mímọ́ yí, àti sí òfin. **14** Nítorí àwà gbọ́ o wí pé Jesu tí Nasareti yí yóò fọ́ ibi yí, yóò sì yí àṣà tí Mose fi fún wa padà.” **15** Gbogbo àwon tí ó sì jókòdò ní àjọ ìgbimò tejúmmọ́ Stefanu, won sì rí ojú rẹ̀ dàbí ojú anglẹ̀.

7 Nígbà nàà ni olórí àlúfáà wí pé, “Òtítí ha ni àwon ẹ̀sùn tí wọ́ fi kàn ọ́ bí?” **2** Ní ìdáhún sí èyí ó wí pé, “Èyin arákúnrin àti èyin baba, ẹ̀ fetisilẹ̀ sí mi! Olórún ògo fi ara hàn fún Abrahamu baba wa, nígbà tí ó wà ni Mesopotamia, kí ó to ɛ àtípó ní Harani. **3** Olórún wí fún un pé, ‘Jáde kúrò ní orílẹ̀-èdè rẹ̀ àti kúrò lódò àwon èniyàn rẹ̀, lẹ̀ sí ilẹ̀ kan tí èmi yóò fihàn ọ́.’ **4** “Nígbà nàà ni ó jáde kúrò ní

ilẹ̀ àwon ará Kaldea, ó sì ɛ àtípó ní Harani. Lẹyin ìgbà tí baba rẹ̀ sí kú, Olórún mú un sípò padà wá sí ilẹ̀ yí, níbi tí èyin ní gbé báiyí. **5** Kò sí fún un ni iní kan, ànító bi iwón àyè ẹ̀sẹ̀ kan. Sùgbón Olórún ɛ ilé́rì fún pé, òun yóò fi ilẹ̀ iní nàà fún un àti fún àwon irú-ọmọ́ rẹ̀ lẹyin rẹ̀, nígbà tí kò tí ì ní ọmọ́. **6** Olórún sì sọ báiyí pé, ‘Irú-ọmọ́ rẹ̀ yóò ɛ àtípó ní ilẹ̀ àjẹ̀jẹ̀; won ó sì sọ won di ẹ̀rú, won ó sì pón won lójú fún irinwọ́ ọdún. **7** Olórún wí pé, Orílẹ̀-èdè nàà tí won yóò máa sìn, ni èmi ó dá léjọ́; lẹyin nàà ni won ó sì jáde kúrò, won ó sì wá sìn mí níhìn-in yí.’ **8** Ó sì fún Abrahamu ni májẹ́mọ́ ikòlà. Abrahamu bí Isaaki, ó kọ ọ́ ní ilà ni ojọ́ kejo tí ó bí i. Isaaki sí bí Jakọbu, Jakọbu sí bí àwon baba nílá méjilá. **9** “Àwon baba nílá sí ɛ ilara Josefu, won sì tà á sí Ejibiti; sùgbón Olórún wà pẹ̀lú rẹ̀, **10** ó sì yọ́ ọ́ kúrò nínú ìpónjù rẹ̀ gbogbo. Ó sì fún Josefu ní ọgbón, ó sì mú kí ó rí ojúrere Farao ọba Ejibiti; òun sì fi jẹ́ baálẹ̀ Ejibiti àti gbogbo ilẹ̀ rẹ̀. **11** “Iyàn kan si mú ni gbogbo ilẹ̀ Ejibiti àti ni Kenaani, àti ìpónjù nílá, àwon baba wa kò sí rí ọúnjẹ. **12** Sùgbón nígbà tí Jakọbu gbọ́ pé alikama ní bẹ ni Ejibiti, ó rán àwon baba wa lẹ̀ lẹ̀kíníni. **13** Nígbà kejì Josefu fi ara rẹ̀ hàn fún àwon arákúnrin rẹ̀, a sì tún fi won hàn fún Farao. **14** Lẹyin èyí, Josefu ránsẹ̀ pe Jakọbu baba rẹ̀, àti àwon ibátan rẹ̀ wá sódò rẹ̀, gbogbo won sì tó àrúndínlógórín ọkàn. **15** Nígbà nàà ni Jakọbu sọkalẹ̀ lẹ̀ sí Ejibiti, ní ibi tí òun àti àwon baba wa kú sí. **16** A sì gbé òkú won padà wá sí Ẹkemu, a sì tẹ̀ won sínú ìbẹ̀jẹ̀ tí Abrahamu rà ní ọwọ́ àwon ọmọ́ Amori ní Ẹkemu ní iye owó wúrà kan. **17** “Nígbà tí àkókò tí Olórún yóò mú ilé́rì tí ó ɛ fún Abrahamu ɛ kù sí dẹ̀dẹ̀, àwon èniyàn wa ní gbèrú si gidigidi ní iye ní ilẹ̀ Ejibiti. **18** Sùgbón ọba tuntun miíràn tí kò mọ́ Josefu jẹ́ ní ilẹ̀ Ejibiti. **19** Òun nàà ni ó ɛ àrẹ̀kẹ̀kẹ̀ sí àwon ibátan wa. Won sì huwà búburú sí àwon baba wa, tó bẹ̀ẹ̀ tí won fi já àwon ọmọ́ ọwọ́ won kúrò lẹ̀wọ́ won nítorí kí won má ɛ yè. **20** “Ní àkókò nàà ni a bí Mose ọmọ́ tí ó se iyebiye, tí won sí bọ́ lóṣù méta ni ilẹ̀ baba rẹ̀. **21** Nígbà tí won sí gbé é sonù, ọmọ́binrin Farao gbé é, ó sì tọ́ ọ́ dàgbà gégé bí ọmọ́ ara rẹ̀. **22** A sì kọ́ Mose ni gbogbo ọgbón ara Ejibiti, ó sì pò ni ọrẹ̀ àti ní iṣe. **23** “Nígbà tí Mose di ọmọ́ ogójì ọdún, ó sọ sí i lẹ̀kàn láti lẹ̀ bẹ̀ àwon ọmọ́ Israẹli ará rẹ̀ wò. **24** Nígbà tí ó sì rí ọkàn nínú won tí ará Ejibiti kan ní jẹ́ ní iyà, ó gbèjà rẹ̀, ó gbèsan ẹ̀ni tí won jẹ́ ní iyà nípa lllu ará Ejibiti nàà pa. **25** Mose rò bí àwon ará òun mọ́ pé Olórún yóò tí ọwọ́ òun gbà won; sùgbón won kò mọ́. **26** Ní ojọ́ kejì Mose yọ́ sí àwon ọmọ́ Israẹli méjì bí won ti ní ja. Òun sí fẹ́ parí jà fún won. Ó wí pé, ‘Èniyàn mi,

ará ni èyin; èèṣe tí èyin fi ní ṣe ohun tí kò tọ sí ara yín?” 27 “Şùgbọ̀n eni tí ó fínràn sí ẹnikeji rẹ̀ ti Mose sí ègbé kan, ó wí pé, ‘Ta ni ó fi ọ̀ je olórí àti onídàájọ̀ lórí wa? 28 Şé iwọ̀ fẹ̀ pa mí bí o ti pa ará Ejibiti lánàá?’ 29 Mose sì sá nítórí ọ̀rọ̀ yíí, ó sì wa ẹ̀ ẹ̀ àtípó ní ilẹ̀ Mìdiani, níbi tí ó gbé bí ọ̀mọ̀ méjì. 30 “Nígbà tí ogóji ọ̀dún sí pé, àngeli Olúwa fi ara han Mose ní ijù, ní òkè Sinai, nínú ọ̀wọ̀-iná nínú igbó. 31 Nígbà tí Mose sì rí i, ẹnụ yà á sí iran náà; nígbà tí ó sì súnmọ̀ ọ̀n láti wò ó fín, ohùn Olúwa kọ sí i, 32 wí pé ‘Èmi ni Ọ̀lọ̀run àwọn baba rẹ, Ọ̀lọ̀run Abrahamu, Ọ̀lọ̀run Isaaki, àti Ọ̀lọ̀run Jakọbu,’ Mose sì wárirí pẹ̀lú ìbèrù, kò sì dàṣà láti wò ó mọ̀. 33 “Olúwa sì wí fún un pé, ‘Bọ̀ bàtà rẹ̀ kúrò ní èṣe rẹ̀, nítórí ibi tí iwọ̀ dúró sí i ni ilẹ̀ mímọ̀ ni. 34 Ní rí rí, mo ti rí rí ọ̀pọ̀njú àwọn èniyàn mi tí n bẹ̀ ni Ejibiti, mo sì ti gbọ̀ ìkérora wọn, mo sì sọ̀kalẹ̀ wá láti gbà wọn. Wá nísinsin yíí, Èmi ó sì rán ọ̀ lọ̀ sí ilẹ̀ Ejibiti.’ 35 “Mose náà yíí tí wọn kò, wí pé, ‘Ta ni ó fi je olórí àti onídàájọ̀?’ Ọ̀un náà ni Ọ̀lọ̀run rán lọ̀ láti ọ̀wọ̀ àngeli, tí ó farahàn án ní pápá, láti ṣe olórí àti oludándè. 36 Ọ̀un ni ó mú wọn jáde, léyìn igbà tí ó ṣe iṣẹ̀ iyanu àti iṣẹ̀ àmì ní ilẹ̀ Ejibiti, àti ni Ọ̀kun pupa, àti ni aginjù ní ogóji ọ̀dún. 37 “Èyí ni Mose náà tí ó wí fún àwọn ọ̀mọ̀ Israeli pé, ‘Ọ̀lọ̀run yòdò gbé wòlú kan bí èmi dide nínú àwọn èniyàn yín.’ 38 Èyí náà ni eni tí ó wá nínú ijọ̀ ní ijù pẹ̀lú àngeli náà tí ó bá a sọ̀rọ̀ ní orí òkè Sinai, àti pẹ̀lú àwọn baba wa; eni tí ó gba ọ̀rọ̀ iyè láti fi fún wa. 39 “Şùgbọ̀n àwọn baba wa kò fẹ̀ gbọ̀ tirẹ̀. Dípò bẹ̀, wọn kò ọ̀ silẹ̀, àti pé nínú ọ̀kàn wọn, wọn fẹ̀ yípadà lọ̀ sí ilẹ̀ Ejibiti. 40 Wọn wí fún Aaroni pé, ‘Dá òrìṣà fún wa tí yòdò máa tọ̀nà Ẹ́ájú wa; nítórí bí ó ṣe ti Mose yíí tí ó mú wa jáde wá láti ilẹ̀ Ejibiti, a kò mọ̀ ohun tí ó ṣe é.’ 41 Wọn sì yá ère egbọ̀rọ̀ màlúú ni ojọ̀ wònyí. Wọn sì rú ebo sí ère náà, wọn sì n yò nínú ohun tí wọn fi ọ̀wọ̀ ara wọn ṣe. 42 Ọ̀lọ̀run sì padà, ó fi wọn silẹ̀ láti máa sin ogun ọ̀run: òdòrun, òṣúpá àti iràwò. Èyí wá ní ìbámu pẹ̀lú bí a ti kọ̀ ọ̀ nínú iwé àwọn wòlú pé: “Èyin ha mú ẹ̀ran tí a pa àti ebo wa fún mi ní ogóji ọ̀dún ní ijù bí, iwọ̀ ilẹ̀ Israeli? 43 Èyin sì tẹ̀wógbà àgọ̀ Moleki, àti iràwò Refani òrìṣà yín, àwòrán tí èyin ṣe láti máa bọ̀ wọn. Nítórí náà èmi yòdò kó yín lọ̀ sí igbèkùn rékojá Babeli.’ 44 “Àwọn baba wa ní àgọ̀ ẹ̀rì pẹ̀lú wọn ní ijù. Èyí tí a ṣe gégé bí Ọ̀lọ̀run tí ó ba Mose sọ̀rọ̀ pé kí ó ṣe é, gégé bí àpẹ̀rẹ̀ tí ó ti rí. 45 Ti àwọn baba wa tí ó tẹ̀lé wọn sí mú bá Joşua wá sí ilẹ̀ Ìní àwọn aláìkọ̀là, tí Ọ̀lọ̀run lè jáde kúrò níwájú àwọn baba wa, tí tí dífí àkòkò Dafidi. 46 Èni tí ó rí ojùrere níwájú Ọ̀lọ̀run, tí ó sì tọ̀rọ̀ láti rí ibùgbé fún Ọ̀lọ̀run Jakọbu. 47 Şùgbọ̀n Solomoni ni ó kọ̀ ilẹ̀ fún un. 48 “Şùgbọ̀n

Ọ̀gá-ògo kí í gbé ilẹ̀ ti a fi ọ̀wọ̀ kọ̀, gégé bí wòlú ti wí pé: 49 “Ọ̀run ni itẹ̀ mi, ayé ni àpótí itisẹ̀ mi. Irú ilẹ̀ kín ní èyin yòdò kọ̀ fún mi? ni Olúwa wí. Tàbí nìbo ni yòdò jẹ̀ ibi isinmi mi? 50 Ọ̀wọ̀ mi kò ha ṣe gbogbo nìkan wònyí.’ 51 “Èyin ọ̀lọ̀run lílé àti aláìkọ̀là àyà àti etí! Bí àwọn baba yín gélé ní èyin rí. Nígbà gbogbo ni èyin máa nì dènà Èmí Mímọ̀! 52 Njẹ̀ ọ̀kan tilẹ̀ wá nínú àwọn wòlú tí àwọn baba yín kò se inúnibíni sí? Wọn sì ti pa àwọn ti ó ti ní sọ̀ àṣọ̀tẹ̀lẹ̀ nípa wíwá Èni Olódodo náà. Nísinsin yíí èyin ti dalẹ̀ rẹ̀ èyin sí ti pa. 53 Èyin tí ó gba ọ̀fin, gégé bí àwọn àngeli ti fi fún ni, tí ẹ̀ kò sì pa á mọ̀.” 54 Nígbà tí wọn sì gbọ̀ nìkan wònyí ọ̀kàn wọn gbogbẹ̀ dé intú, wọn sì payínkeke sí i. 55 Şùgbọ̀n Stefanu, eni tí ó kún fún Èmí Mímọ̀, ó tejúmọ̀ ọ̀run, ó sì rí ọ̀go Ọ̀lọ̀run, àti Jesu dúró ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún Ọ̀lọ̀run. 56 Ó sì wí pé, “Wò ó, mo rí ọ̀run sí silẹ̀, Ọ̀mọ̀ Èniyàn sì dúró ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún Ọ̀lọ̀run.” 57 Nígbà náà ni wọn kígbé ni ohun rara, wọn sí di etí wọn, gbogbo wọn sì sáré sí i, wọn sì rọ̀ lù ú, 58 wọn sì wọ̀ ọ̀ sèyin òde ilú, wọn sì bèrẹ̀ síṣọ̀ ọ̀ ní òkúta; àwọn ẹ̀lẹ̀rìí sì fi aṣọ̀ wọn lélé̀ lẹ̀ṣẹ̀ ọ̀mọ̀kúnrin kan tí a ní pè ní Saulu. 59 Bí wọn ti ní sọ̀ Stefanu ní òkúta, ó sì ké pe Olúwa wí pé, “Jesu Olúwa, gba èmi mi.” 60 Nígbà náà ni ó wólẹ̀ lórí eékún rẹ̀, ó kígbé sòkè pé, “Olúwa, má ṣe ka èṣe yíí sí wọn ní ọ̀run.” Nígbà tí ó sì wí èyí tán, ó sùn lọ̀.

8 Saulu sì wá nìbẹ̀, ó sì fi àṣẹ̀ sí ikú rẹ̀. Ní àkòkò náà, inúnibíni nílá kan dide sí ijọ̀ tí ó wá ni Jerusalemu, gbogbo wọn sì túkà káàkiri agbègbè Judea àti Samaria, àyàfi àwọn aposteli. 2 Àwọn èniyàn olúfọ̀kànsin kan sì gbé òkú Stefanu lọ̀ sin, wọn sì pohúnréré èkún kikan sórí rẹ̀. 3 Şùgbọ̀n Saulu bèrẹ̀ sí da ijọ̀ èniyàn Ọ̀lọ̀run rú. Ó n wọ̀ ilẹ̀ dé ilẹ̀, ó sì ní mú àwọn ọ̀kúnrin àti obinrin, ó sì ní fi wọn sínú túbú. 4 Àwọn tí wọn sì túkà lọ̀ sí ibi gbogbo ní wáásù ọ̀rọ̀ náà. 5 Filipi sì sọ̀kalẹ̀ lọ̀ sí ilú Samaria, ó ní wáásù Kristi fún wọn. 6 Nígbà tí ijọ̀ àwọn èniyàn gbọ̀, tí wọn sì rí iṣẹ̀ àmì tí Filipi ní ṣe, gbogbo wọn sì fi ọ̀kàn kan fiyèsí ohun tí ó ní sọ̀. 7 Nítórí tí àwọn èmí àìmọ̀ ní kígbé sòkè bí wọn ti ní jáde kúrò lára àwọn èniyàn, ọ̀pọ̀ àwọn aro àti amúnkún ún ni ó sì gba imúlárada. 8 Ayọ̀ púpọ̀ sì wá ni ilú náà. 9 Şùgbọ̀n ọ̀kúnrin kan wá, tí a ní pé ní Simoni, tí ó ti máa ní pa idán ní ilú náà, ó sì mú kí ẹnụ yà àwọn ará Samaria. Ó sì máa ní fónnu pé èniyàn nílá kan ni òun. 10 Èni tí gbogbo èwe àti àgbà fiyèsí tí wọn sì ní bu olá fún wí pé, “Ọ̀kúnrin yíí ní agbára Ọ̀lọ̀run ti ní jẹ̀ nílá.” 11 Wọn bu olá fún un, nítórí ojọ̀ pípẹ̀ ni ó ti ní pa idán fún iyàlẹ̀nu wọn. 12 Şùgbọ̀n nígbà tí wọn gba Filipi gbọ̀ bí ó ti ní wáásù iynrere ti ijọ̀ba Ọ̀lọ̀run, àti orúkọ

Jesu Kristi, a bamitiisi wọn. **13** Simoni tìkára rẹ̀ sì gbàgbò pèlù nígbà tí a sì bamitiisi rẹ̀, ó sì tẹ̀sìwájú pèlù Filipi, ó wo iṣẹ̀ àmì àti iṣẹ̀ agbára tí n ti ọwọ̀ Filipi ẹ̀, ẹnu sì yà á. **14** Nígbà tí àwọn aposteli tí ó wà ní Jerusalemu sí gbọ̀ pé àwọn ara Samaria tí gba ọ̀rọ̀ Ọlọrun, wọn rán Peteru àti Johanu sí wọn. **15** Nígbà tí wọn sì lọ, wọn gbàdúrà fún wọn, kí wọn bá à là gba Ẽmí Mímọ̀, **16** nítorí títí ó fi di ìgbà nàà Ẽmí Mímọ̀ kò tí ì bá lè ẹnikẹni nínú wọn; kíkì pè a bamitiisi wọn lórukọ Jesu Olúwa ni. **17** Nígbà nàà ni Peteru àti Johanu gbé ọwọ̀ lé wọn, wọn sí gba Ẽmí Mímọ̀. **18** Nígbà tí Simoni rí i pé nípa gbígbé ọwọ̀ lé ní ni a n ti ọwọ̀ àwọn aposteli fi Ẽmí Mímọ̀ fún ni, ó fi owó lẹ̀ wọn, **19** ó wí pé, “Ẽ fún ẹ̀mi nàà ni àṣẹ̀ yí pèlù, kí ẹnikẹni tí ẹ̀mi bá gbé ọwọ̀ lé là gba Ẽmí Mímọ̀.” **20** Sùgbọ̀n Peteru dá a lóhùn wí pé, “Kí owó rẹ̀ ẹ̀gbé pèlù rẹ̀, nítorí tí iwọ̀ rò láti fi owó ra ẹ̀bùn Ọlọrun! **21** Iwọ̀ kò ni ipa tàbí ipín nínú ọ̀ràn yí, nítorí ọ̀kàn rẹ̀ kò ẹ̀ déédé níwájú Ọlọrun. **22** Nítorí nàà ronúpiwàdà iwà búburú rẹ̀ yí, kí ó sì gbàdúrà sọ̀dọ̀ Ọlọrun bóyá yóò dárí ètè ọ̀kàn rẹ̀ jì ọ. **23** Nítorí tí mo wòye pé, iwọ̀ wa nínú ọ̀rònrò ìkorò, àti ní ìdè ẹ̀ṣẹ̀.” **24** Nígbà nàà ni Simoni dáhùn, ó sì wí pé, “Ẽ gbàdúrà sọ̀dọ̀ Olúwa fún mi, kí ọ̀kàn nínú ohun tí ẹ̀yin tí sọ̀ má ẹ̀ ba mí.” **25** Nígbà tí wọn sì ti jẹ́rìí, tiwọn ti sọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa, Peteru àti Johanu padà lọ sí Jerusalemu, wọn sì wàásù ìyinrere ni ìletò púpọ̀ tí àwọn ará Samaria. **26** Angẹli Olúwa sì sọ̀ fún Filipi pé, “Dide kí ó sì máa lọ sí ìhà guúsù, sí ọ̀nà jìù, tí ó tí Jerusalemu lọ sí Gasa.” **27** Nígbà tí ó sì dide, ó lọ; sí Kiyèsi, ọ̀kúnrin kan ará Etiopia, iwẹ̀fà ọ̀lọ́lá púpọ̀ lódò Kandake ọ̀babinrin àwọn ara Etiopia, ẹ̀ni tí í ẹ̀ olórí ìṣúra rẹ̀, tí ó sì ti wá sí Jerusalemu láti jòsin, **28** Ọ̀n si n padà lọ, ó sì jókòó nínú kẹ̀kẹ̀ rẹ̀, ó n ka iwé wòlfi Isaiah. **29** Ẽmí sì wí fún Filipi pé, “Lọ̀ kí ó sì da ara rẹ̀ pọ̀ mọ̀ kẹ̀kẹ̀ yí.” **30** Filipi sì sùré lọ, ó gbọ̀ tí ó n ka iwé wòlfi Isaiah, Filipi sì bí i pé, “Ohun tí iwọ̀ n kà yí ha yé ọ̀ bí?” **31** Ó sì dáhùn wí pé, “Yóò ha ẹ̀ yé mi, bí kò ẹ̀ pé ẹ̀nikan tọ̀ mí sí ọ̀nà?” Ó sì bẹ̀ Filipi kí ó gòkè wá, kí ó sì bá ọ̀n jókòó. **32** Ibi iwé mímọ̀ tí iwẹ̀fà nàà n kà nàà ni ẹ̀yí: “A fà á bí àgùntàn lọ fún pípa; àti bí ọ̀dọ̀-àgùntàn tí n dáké níwájú olùrẹrun rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ gégé ni kò wí ohun kan. **33** Nínú iwà ìrèlẹ̀ rẹ̀ a fi ìdájọ̀ ọ̀dodo dùn ún. Ta ni ó lè sọ̀rọ̀ nípa tí àwọn ìran rẹ̀? Nítorí tí a gba ẹ̀mí rẹ̀ kúrò ní ayé.” **34** Iwẹ̀fà nàà sì sọ̀ fún Filipi pé, “Mo bẹ̀ ọ̀ sọ̀ fún mi, nípa ta ni wòlfi nàà n sọ̀ ọ̀rọ̀ yí, nípa ara rẹ̀ tàbí nípa ẹ̀lómíràn?” **35** Filipi sí ya ẹ̀nu rẹ̀, bẹ̀rẹ̀ láti ibi iwé mímọ̀ yí, ó sì wàásù ìyinrere ti Jesu fún un. **36** Bí wọn sì tí n lọ lónà, wọn dé ibi omi kan; iwẹ̀fà nàà sì wí pé, “Wò ó, omi nìyí. Kín ni ó dá mi dúró

láti se ìrìbọ̀mì?” **38** Ó sì pàṣẹ̀ kí kẹ̀kẹ̀ dúró jé; àwọn méjèjèjí Filipi àti iwẹ̀fà sì sòkálẹ̀ lọ sínú omi, Filipi sì bamitiisi rẹ̀. **39** Nígbà tí wọn sí jáde kúrò nínú, omi Ẽmí Olúwa gbé Filipi lọ, iwẹ̀fà kò sì rí i mọ̀; nítorí tí ó n bá ọ̀nà rẹ̀ lọ, ó n yò. **40** Filipi sì bá ara rẹ̀ ní ìlú Asotu, bí ó ti n kọ́já lọ, o wàásù ìyinrere ní gbogbo ìlú, títí ó fi dé Kesarea.

9 Sùgbọ̀n síbẹ̀, Saulu sí n tẹ̀sìwájú nínú mímí ẹ̀mí ìhalẹ̀ mọ̀ni àti ipani sí àwọn omọ-ẹ̀yìn Olúwa. Ó tọ̀ olórí àlùfáà lọ, 2 ó béèrè iwé lówọ̀ rẹ̀ sí Sinagogu tí n bẹ̀ ní ìlú Damasku pé, bí ọ̀n bá rí ẹ̀nikẹni tí n bẹ̀ ni ọ̀nà yí, ibá à ẹ̀ ọ̀kúnrin, tàbí ọ̀babinrin, kí ọ̀n lè mú wọn ní dídè wá sí Jerusalemu. **3** Ó sì ẹ̀, bí ó ti n lọ, ó sì súnmọ̀ Damasku; lójijí, ìmọ̀lẹ̀ láti ọ̀run wá mọ̀lẹ̀ yí i ká. **4** Ó sì subú lulẹ̀, ó gbọ̀ ohùn tí ó n fọ̀ sí i pé, “Saulu, Saulu, ẹ́éṣè tí iwọ̀ fi n ẹ̀ se inúnibíni sí mi?” **5** Ó sì wí pé, “Iwọ̀ ta ni, Olúwa?” Olúwa sì wí fún pé, “Ẽmí ni Jesu, ẹ̀ni tí iwọ̀ n ẹ̀ se inúnibíni sí. **6** Dide, kí ó sì lọ sí ìlú nàà, a ó sì sọ̀ fún ọ̀ nípa ohun tí iwọ̀ yóò ẹ̀.” **7** Àwọn ọ̀kúnrin tí wọn sì n bá Saulu lọ àjò dúró, wọn kò sì le sọ̀ ohun kan, wọn gbọ̀ ohùn nàà sùgbọ̀n wọn kò rí ẹ̀nikan. **8** Saulu sì dide ní ilẹ̀; nígbà tí ojú rẹ̀ sì lá kò rí ohunkóhun; sùgbọ̀n wọn fà á lówọ̀ wọn sì mú un wá sí Damasku. **9** Ó sì gbé ọ̀jọ̀ mę̀ta ni àìrírán kò sì je, bẹ̀ẹ̀ ni kò sì mu. **10** Omọ-ẹ̀yìn kan sì wà ní Damasku, tí a n pè ni Anania! Olúwa sì wí fún un lójúran pé, “Anania!” Ó sì wí pé, “Wò ó, ẹ̀mi nìyí, Olúwa.” **11** Olúwa sì wí fún un pé, “Dide kí ó sì lọ sí ilẹ̀ Judasi ní ọ̀pópónà Tààrà, kí ó sì béèrè ẹ̀ni tí a n pè ni Saulu, ara Tarsu, sá wò ó, ó n gbàdúrà. **12** Ọ̀n si tí rí ọ̀kúnrin kan lójúran ti a n pè ni Anania, ó wólé, ó sì fi ọ̀wọ̀ lé e, kí ó lè ríran.” **13** Anania sì dáhùn wí pé, “Olúwa mo tí gbúrdó ọ̀kúnrin yí lódò ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn, gbogbo búburú tí ó ẹ̀ se sí àwọn ẹ̀niyàn mímọ̀ rẹ̀ ni Jerusalemu. **14** Ó sì gba àṣẹ̀ láti ọ̀dò àwọn olórí àlùfáà wá sí ìhín yí, láti de gbogbo àwọn ti n pe orúkọ rẹ̀.” **15** Sùgbọ̀n Olúwa wí fún un pé, “Máa lọ; nítorí ohun èlò ààyò ni ọ̀n jẹ̀ fún mi, láti gbé orúkọ mi lọ sí iwájú àwọn aláìkọ̀là, àti àwọn ọ̀ba, àti àwọn omọ̀ Israẹli. **16** Nítorí ẹ̀mi o fi gbogbo iyà ti kò le sàjẹ̀ nítorí orúkọ mi hàn án.” **17** Anania sì lọ, ó sì wo ilẹ̀ nàà, nígbà tí ó fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ lé Saulu, ó sì wí pé, “Ará ọ̀kúnrin Saulu, Olúwa ni ó rán mi, Jesu tí ó fi ara hàn ọ̀ lónà tí iwọ̀ bá wá, kí iwọ̀ ba à là ríran, kí ó sì kún fún Ẽmí Mímọ̀.” **18** Lójúkan nàà nńkan kan tí ó dàbí ipé sì bọ̀ kúrò lójú rẹ̀, ó sì ríran; ó sì dide, a sì bamitiisi rẹ̀. **19** Nígbà tí ó sì jẹun, ara rẹ̀ mókun. Saulu sì wá pèlù àwọn omọ-ẹ̀yìn ní Damasku ní ojọ̀ púpọ̀. **20** Lójúkan nàà ó sì n wàásù Kristi nínú àwọn Sinagogu pé, Jesu ni

Omọ Olórun. **21** Enu si yà gbogbo àwọn ti ó n gbó, wọn si wí pé, “Eyí ha kọ ẹni ti ó ti fòdoro àwọn ti n pe orúko yí ni Jerusalemu? Nítorí èyí náà ni ó sa ẹ wá sí ihín yí, láti mú wọn ní dide lọ sódò àwọn olórí àlùfáà.” **22** Sùgbón Saulu n pọ sí i ní agbára ó si n dààmú àwọn Júú tí ó n gbé Damasku, ó fihàn pé, èyí ni Kristi náà. **23** Lẹyin igbà tí ojọ púpọ kojá, àwọn Júú n gbimọ láti pa á. **24** Sùgbón iditẹ wọn di mí mò fún Saulu. Wọn sì n sọ ẹnu ibodè pèlú lósàn àti lóru, wọn n wá ònà láti pa á. **25** Sùgbón àwọn omọ-èyin rẹ gbé ní òru, wọn sì sọ ọ kalẹ lára odi nínú agbòn. **26** Nígbà ti Saulu si de Jerusalemu ó pèti láti da ara rẹ pọ mò àwọn omọ-èyin; gbogbo wọn si bèrù rẹ, nítorí wọn kò gbàgbọ pé omọ-èyin kan ni. **27** Sùgbón Barnaba mú un, ó si sìn in lọ sódò àwọn aposteli, ó si sọ fún wọn bí ó ti rí Olúwa ní ònà, àti bí ó ti fi igboya wààsù ní Damasku ní orúko Jesu. **28** Saulu si wá pèlú wọn, ó n wolé, ó si n jáde ní Jerusalemu. Ó si n fi igboya wààsù ní orúko Olúwa. **29** Ó n sòrò lodi sí àwọn ará Helleni, ó si n já wọn ní iyàn; sùgbón wọn n pèti láti pa á. **30** Nígbà tí àwọn arákùnrin si mò, wọn mú sòkalẹ lọ sí Kesarea, wọn sì rán an lọ sí Tarsu. **31** Nígbà náà ni ijo wà ni àlàáfíà yíká gbogbo Judea àti ni Galili àti ni Samaria, wọn n fẹshémùlẹ, wọn n rin ní ìbèrù Olúwa, àti ni itùnù Èmí Mímọ, wọn n pọ sí i. **32** Ó sì se, bí Peteru ti n kojá lọ káákiri láárín wọn, ó sòkalẹ lọ pèlú si òdò àwọn èniyàn mímọ tí n gbé ni Lida. **33** Níbẹ ni ó rí òkùnrin kan ti a pè ní Aenea tí ó ti dùbúlẹ lórí àkète ni oḍún méjọ, ó ní ààrùn ègbà. **34** Peteru si wí fún un pé, “Aenea, Jesu Kristi mú ọ larádà; dide kí ó si tún àkète rẹ ẹ.” Ó sì dide lójúkan náà. **35** Gbogbo àwọn tí n gbé Lida àti Šaroni si rí i, wọn si yípadà sí Olúwa. **36** Omọ-èyin kan sí wà ní Joppa ti a n pè ni Tabita (èyí tí ó tùmọ sí Dọkasi); obìnrin yí pọ ni isẹ oore, àti itọrẹ àánú síse. **37** Ní àkókò náà ni ó wà nínú àisàn, ó sì kú, wọn si wẹ òkú rẹ, wọn si gbé òkú rẹ sí iyàrà òkè. **38** Bí Lida si ti súnmọ Joppa, nígbà tí àwọn omọ-èyin gbọ pé Peteru wà níbẹ, wọn rán òkùnrin méjì sí i láti bẹ ẹ pé, “Má ẹ jáfara láti dé òdò wa.” **39** Peteru sí dide, ó sì bá wọn lọ. Nígbà tí ó dé, wọn mú un lọ sí iyàrà òkè náà, gbogbo àwọn opó sí dúró tí í wọn sọkún, wọn si n fi èwù àti aṣọ tí Dọkasi dá hàn án, nígbà tí ó wá pèlú wọn. **40** Sùgbón Peteru ti gbogbo wọn sóde, ó sì kúnlẹ, ó sí gbàdúrà; ó sì yípadà sí òkú, ó ní “Tabita, dide.” Ó sì la ojú rẹ, nígbà tí ó sì rí Peteru, ó dide jòkódó. **41** Ó sì na owo rẹ sí i, ó fà á dide; nígbà tí ó si pe àwọn èniyàn mímọ àti àwọn opó, ó fi lé wọn lẹwọ láààyè. **42** Èyí sì di mí mò já gbogbo Joppa;

òpòlọpọ sí gba Olúwa gbó. **43** Ó gbé ojọ púpọ ni Joppa ní òdò òkùnrin kan Simoni oniṣònà-awọ.

10 Òkùnrin kan si wà ni Kesarea ti a n pè ni Korneliu, balógun òrun ti egbé omọ-ogun tí a n pè ni Itali. **2** Olùfòkànsin, àti ẹni ti ó bèrù Olórun tilétilé rẹ gbogbo, ẹni tí ó n tore àánú púpọ fún àwọn èniyàn, tí ó si n gbàdúrà sódò Olórun nígbà gbogbo. **3** Níwọn wákàtí kẹsanán ojọ, ó rí nínú iran kedere angeli Olórun kan wolé tò ọ wá, ó sì wí fún un pé, “Korneliu!” **4** Nígbà tí ó sì tejúmọ ọ, ti ẹrù si bà á, ó ní, “Kín ni, Olúwa?” Ó sì wí fún un pé, “Adúrà rẹ àti ọrẹ-àánú, tire gòkè lọ síwájú Olórun fún irántí. **5** Sì rán èniyàn nísinsin yíi lọ sí Joppa, kí wọn si pe Simoni wá, ẹni ti àpèlẹ rẹ n jẹ Peteru. **6** Ó wò sí ilẹ Simoni aláwo, tí ilẹ rẹ wá léti Òkun; òun ni yóò sọ fún ọ bí iwọ ọ ti ẹ.” **7** Nígbà tí angeli náà tí ó bá Korneliu sòrò sí fi i sílẹ lọ ọ pe méjì nínú àwọn iránsẹ ilẹ rẹ, àti omọ-ogun olùfòkànsin kan, nínú àwọn tí ó máa n dúró tí í nígbà gbogbo. **8** Nígbà tí ó si tí ṣàlàyé ohun gbogbo fún wọn, ó rán wọn lọ sí Joppa. **9** Ni ojọ kejì bí wọn ti n lọ lónà àjò wọn, tí wọn si súnmọ ilẹ náà, Peteru gun òkè ilẹ lọ láti gbàdúrà ni iwọn wákàtí kefa ojọ, **10** ebi si pa á gidigidi, ó sì n fẹ láti jeun, ó bọ sí ojúrán. **11** Ó sì rí ọrun sí, ohun èlò kan si sòkalẹ bí gogowú ríla, tí a ti igun méréjẹrin, sòkalẹ sí ilẹ. **12** Nínú rẹ ni onírúurú ẹranko ẹlẹsẹ mērin wá, àti ohun tí n rákò ni ayé àti ẹyẹ ojú ọrun. **13** Ohùn kan si fọ sí i pe, “Dide, Peteru; máa pa kí o sì máa je.” **14** Sùgbón Peteru dàhùn pé, “Rara, Olúwa; nítorí èmi kò jẹ ohun èewò àti aláimọ kan rí.” **15** Ohùn kan si tún fọ sí i lẹmėjì pé, “Ohun tí Olórun bá ti wèmọ, iwọ má se pe é ní èewò mò.” **16** Èyí sí se lẹmẹta; lójúkan náà a si gbé ohun èlò náà padà lọ sókè ọrun. **17** Bí Peteru si ti n dààmú nínú ara rẹ bí òun bá ti mò iran tí òun ri yí sí, si wò ó, àwọn òkùnrin tí a rán wá láti òdò Korneliu dé. Wọn n béèrè ilẹ Simoni, wọn dúró ní ẹnu-ònà. **18** Wọn nahùn béèrè bí Simoni tí a n pè ní Peteru, wò níbẹ. **19** Bí Peteru si ti n ronú iran náà, Èmí wí fún un pé, “Wò ó, àwọn òkùnrin mēta n wá ọ. **20** Njẹ dide, sòkalẹ kí ó si bá wọn lọ, má ẹ kó ara ró láti bá wọn lọ, nítorí èmi ni ó rán wọn.” **21** Nígbà náà ni Peteru sòkalẹ tò àwọn òkùnrin náà tí a rán, ó sì wí pé, “Wò ó, èmi ni ẹni tí ẹyin n wá, Kín ni idí rẹ ti ẹ fi wá?” **22** Wọn si wí pé, “Korneliu balógun ọrun, òkùnrin olóótító, àti ẹni ti ó bèrù Olórun, tí ó si n rí orúko rere lóḍọ gbogbo orílẹ-èdè àwọn Júú, òun ni a ti òdò Olórun kọ nípásẹ angeli mímọ, láti ránsẹ pé ọ wá sí ilẹ rẹ àti láti gbó ọrẹ lẹnu rẹ.” **23** Nígbà náà ni Peteru pè wọn wolé, ó gbà wọn lálẹjò. Ní ojọ

keji, ó sì dide, ó bá wọn lọ, òfè nínú àwọn ti o ti gbàgbò ní Joppa sì bá a lọ pèlú. **24** Lójó keji wọn sì wọ Kesarea, Korneliu sì ti ní retí wọn, ó sì ti pe àwọn íbátan àti àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ̀ tímótímó jọ. **25** Ó sì ẹ̀ bí Peteru tí à wólé, Korneliu pàdé rẹ̀, ó wólé lẹ̀sẹ̀ rẹ̀, ó sì foríbalẹ̀ fún un. **26** Şùgbón Peteru gbé e dide, ó ní, “Dide èniyàn ni èmi tikára mi pèlú.” **27** Bí ó sì ti ní bá a sọ̀rọ̀, ó wólé ó sì rí àwọn èniyàn púpọ̀ tí wọn péjọ. **28** Ó sì wí fún wọn pé, “Èyin mò bí ó tí jẹ̀ èwọ̀ fún ẹ̀ni tí ó jẹ̀ Júú, láti bá ẹ̀ni tí ó jẹ̀ ará ilẹ̀ mìíràn kégbé, tàbí láti tò ó wá; şùgbón Ọ̀lórùn tí fihàn mi pé, ki èmi má ẹ̀ pe ẹ̀nikẹ̀ni ni èewọ̀ tàbí aláìmọ̀. **29** Nítórí nàà ni mo sì ẹ̀ wá ní àìjìyàn, bí a ti ránsẹ̀ pè mi, òjẹ̀ mo béèrè, nítórí kí nì ẹ̀yin ẹ̀ ránsẹ̀ pè mi?” **30** Korneliu sì dàhùn pé, “Ní ìjẹ̀rin, mo ní ẹ̀ ẹ̀dúra wákàtí kẹ̀sànan ọ̀jọ̀ ni ilẹ̀ mi tí tí di idayíí, sì wò ó, ọ̀kúnrin kan aláşọ̀, àlà dúró níwájú mi. **31** Ó sì wí pé, ‘Korneliu, a gbọ̀ ẹ̀dúra rẹ̀, ọ̀rẹ̀-àánú rẹ̀ sì wà ni írántí níwájú Ọ̀lórùn. **32** Njẹ̀ ránsẹ̀ lọ sí Joppa, kí ó sì pe Simoni wá, ẹ̀ni tí àpèlẹ̀ rẹ̀ ní jẹ̀ Peteru; ó wò ní ilẹ̀ Simoni aláwọ̀ létí òkun.’ **33** Nítórí nàà ni mo sì ẹ̀ ránsẹ̀ sì ọ̀ lójúkan nàà, iwọ̀ sì ẹ̀un tí ó fi wá. Gbogbo wa pé níwájú Ọ̀lórùn nísinsin yí, láti gbọ̀ ohun gbogbo, ti a pàşẹ̀ fún ọ̀ láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lórùn wá.” **34** Peteru sì ya ẹ̀nu rẹ̀, ó sì wí pé, “Nítòdótó mo wọ̀ye pé, Ọ̀lórùn kí í ẹ̀ ọ̀júsàájú èniyàn. **35** Şùgbón ni gbogbo orílẹ̀-èdè, ẹ̀ni tí ó bá bèrù rẹ̀, tí ó sì ní şişẹ̀ ọ̀dodo, ẹ̀ni itẹ̀wọ̀gbà ni lóđọ̀ rẹ̀. **36** Èyin mò ọ̀rọ̀ tí Ọ̀lórùn rán sí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì láti kẹ̀de ìròyìn ayọ̀ àlàáfíà nípasẹ̀ Jesu Kristi, ẹ̀ni tí ẹ̀ Olúwa ohun gbogbo. **37** Èyin nàà mò ọ̀rọ̀ nàà tí a kẹ̀de rẹ̀ yíká gbogbo Judea, tí a bèrẹ̀ rẹ̀ láti Galili, lẹ̀yin bamitiisi ti Johanu wàásù rẹ̀. **38** Àní Jesu ti Nasareti, gégé bí Ọ̀lórùn ti da Ẽmí Mímọ̀ àti agbára le lóri; ẹ̀ni tí ó ní kiri ẹ̀ ọ̀ore, ó ní ẹ̀ imúláradá gbogbo àwọn tí ẹ̀şù sì ní pọ̀n lójú; nítórí Ọ̀lórùn wá pèlú rẹ̀. **39** “Àwa sì ni ẹ̀lẹ̀rìí gbogbo ohun tí ó ẹ̀, ní ilẹ̀ àwọn Júú, àti ni Jerusalemu. Ẽni tí wọn pa nípa gbígbékọ̀ sí orí igi. **40** Ọ̀un ni Ọ̀lórùn jí dide ni ọ̀jọ̀ kẹ̀ta ó sì fi i hàn gbangba. **41** Kí í ẹ̀ fún gbogbo èniyàn ni o ri, bí kò ẹ̀ fún àwa ti a jẹ̀ ẹ̀lẹ̀rìí ti a ti ọ̀wọ̀ Ọ̀lórùn yàn tẹ̀lẹ̀, ti a bá a je, ti a sì bá à mu lẹ̀yin igbà ti ó jíhde kúró nínú òkú. **42** Ó sì pàşẹ̀ fún wa láti wàásù fún àwọn èniyàn, àti láti jẹ̀rìí pé, ọ̀un ni a ti ọ̀wọ̀ Ọ̀lórùn yàn ẹ̀ onídàájọ̀ ààyè àti òkú. **43** Ọ̀un ni gbogbo àwọn wòlì jẹ̀rìí sì pé, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá gbà á gbọ̀ yóò rí idárijí ẹ̀şẹ̀ gbà nípa orúko rẹ̀.” **44** Bí Peteru sì ti ní sọ̀ ọ̀rọ̀ wònyí lẹ̀nu, Ẽmí Mímọ̀ bà lé gbogbo àwọn tí ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ nàà. **45** Ẽnu sì yà àwọn onígbağbọ̀ ti a ti kọ̀ nílá tí wọn bá Peteru wá, nítórí ti a tu ẹ̀bùn Ẽmí Mímọ̀ sórí àwọn aláìkọ̀là pèlú. **46** Nítórí wọn gbọ̀, wọn ní ọ̀

onírúurú èdè, wọn sì yin Ọ̀lórùn lógo. Nígba nàà ni Peteru dàhùn wí pé, **47** “Ènikẹ̀ni ha lẹ̀ şòfin pe, kí a má bamitiisi àwọn wònyí tí wọn gba Ẽmí Mímọ̀ bí àwa?” **48** Ó sì pàşẹ̀ kí a bamitiisi wọn ni orúko Jesu Kristi. Nígba nàà ni wọn bè ẹ̀ kí ó dúró ni ọ̀jọ̀ mèlòó kan.

11 Àwọn aposteli àti àwọn arákúnrin ti ó wà ni Judea sì gbọ̀ pé àwọn aláìkọ̀là pèlú ti gba ọ̀rọ̀ Ọ̀lórùn. **2** Nígba tí Peteru sì gòkè wá sí Jerusalemu, àwọn ti ìkọ̀là ní bá a wíjọ̀ **3** wí pé, “Iwọ̀ wólé tò àwọn èniyàn aláìkọ̀là lọ, ó sì bá wọn jeun.” **4** Şùgbón Peteru bèrẹ̀ sí lá à yé wọn lẹ̀şẹ̀şẹ̀, wí pé, **5** “Èmi wà ni illu Joppa, mo ní gbàdúra, mo rí iran kan lójúran. Ohun èlò kan sọ̀kalẹ̀ bí ewé tàkádá nílá, tí a ti igun méré̀rẹ̀rin rẹ̀ sọ̀kalẹ̀ láti ọ̀run wá; ó sì wá tí tí de ọ̀dọ̀ mi. **6** Mo tejúmọ̀ ọ̀n, mo sì fíyèsí i, mo sí rí ẹ̀ran ẹ̀lẹ̀şẹ̀ mẹ̀rin, àti ẹ̀ranko igbó, àti ohun tí ní ràkò, àti ẹ̀yẹ̀ ọ̀jú ọ̀run. **7** Mo sì gbọ̀ ohun kan ti ó fọ̀ sí mi pé, ‘Dide, Peteru: máa pa, kí ó sì máa je.’ **8** “Şùgbón mo dàhùn wí pé, ‘Rara Olúwa! Nítórí ohun èewọ̀ tàbí ohun aláìmọ̀ kan kò wọ̀ ẹ̀nu mi rí lááláé.’ **9** “Şùgbón ohun kan dàhùn nígba ẹ̀ẹ̀keji láti ọ̀run wá pé, ‘Ohun tí Ọ̀lórùn bá ti wẹ̀mọ̀, kí iwọ̀ má ẹ̀ se pè é ní àimọ̀.’ **10** Èyí sì şẹ̀lẹ̀ nígba mẹ̀ta; a sì fún fa gbogbo rẹ̀ sòkè ọ̀run. **11** “Sì wò ó, lójúkan nàà ọ̀kúnrin mẹ̀ta dúró níwájú ilẹ̀ ti a gbé wá, ti a rán láti Kesarea sí mi. **12** Ẽmí sì wí fún mi pé, kí èmi bá wọn lọ, ki èmi má ẹ̀ ẹ̀ kọ̀mínú ohunkóhùn. Àwọn arákúnrin mẹ̀fa wònyí sì bá mi lọ, a sì wọ̀ ilẹ̀ ọ̀kúnrin nàà. **13** Ó sì sọ̀ fún wa bí ọ̀un ti rí angẹ̀lì kan tí ó dúró ní ilẹ̀ rẹ̀, tí ó sì wí pé, ‘Ránsẹ̀ lọ sí Joppa, kí ó sì pe Simoni tí àpèlẹ̀ rẹ̀ jẹ̀ Peteru; **14** ẹ̀ni tí yóò sọ̀ ọ̀rọ̀ fún ọ̀, nípa èyí tí a ó fi gba iwọ̀ àti gbogbo ilẹ̀ rẹ̀ là.’ **15** “Bí mo sì ti bèrẹ̀ sì sọ̀, Ẽmí Mímọ̀ sì bà lé wọn, gégé bí ó ti bà lé wa ni àtètèkọ̀şẹ̀. **16** Nígba nàà ni mo rántí ọ̀rọ̀ Olúwa, bí ó ti wí pé, ‘Johanu fi omi bamitiisi nítòdótó; şùgbón a ó fi Ẽmí Mímọ̀ bamitiisi yín.’ **17** Njẹ̀ bí Ọ̀lórùn sì ti fi irú ẹ̀bùn kan nàà fún wọn bí ó ti fi fún àwa pèlú nígba tí a gba Jesu Kristi Olúwa gbọ̀, ta ni èmi tí n ó fi rò pé mo le è de Ọ̀lórùn ní ọ̀nà?” **18** Nígba tí wọn sì gbọ̀ nńkan wònyí, wọn sì pa ẹ̀nu wọn mó, wọn sì yin Ọ̀lórùn ògo wí pé, “Njẹ̀ Ọ̀lórùn fi ìrònúpiwàdà sí iyè fún àwọn aláìkọ̀là pèlú!” **19** Nítórí nàà àwọn tí a sì túkà kiri nípasẹ̀ inúnibíni tí ó dide ní ti Stefanu, wọn rìn tí tí de Fonisia, àti Saipurosi, àti Antioku, wọn kò sọ̀ ọ̀rọ̀ nàà fún ẹ̀nikan bí kò ẹ̀ fún kíkì àwọn Júú. **20** Şùgbón àwọn kan ní be nínú wọn tí ó jẹ̀ ará Saipurosi àti Kirene; nígba tí wọn dé Antioku, wọn sọ̀rọ̀ fún àwọn Helleni pèlú, wọn ní wàásù ìròyìn ayọ̀ nípa Jesu Olúwa.

21 Ọwọ Olúwa sì wà pèlú wọn, òpòlòpò èniyàn sì gbàgbọ́, wọn sì yípadà sí Olúwa. 22 Iròyin nípa wọn sì dé etí ìjọ tí ó wà ni Jerusalemu; wọn sì rán Barnaba lọ tífí dé Antioku; 23 Nígba tí ó dé tí ó sì rí ẹ́rí oore-òfẹ́ Olòrun, ó yò, ó sì gba gbogbo wọn níyánjú pé, pèlú ìpinnu ọkàn ni kí wọn fi ara mó Olúwa. 24 Nítorí òun jẹ́ èniyàn rere, ó sì kún fún Ẹ́mí Mímọ́ àti fún ìgbàgbọ́; èniyàn púpọ́ ni a sì kà kún Olúwa. 25 Barnaba sì jáde lọ sí Tarsu láti wá Saulu, 26 nígbà tí ó sì rí í, ó mú un wá sí Antioku. Fún ọdún kan gbáko ni wọn fi ń bá ìjọ péjọpọ́, tí wọn sì kọ́ èniyàn púpọ́. Ní Antioku ni a sì kọkọ́ tí pe àwọn ọmọ-èyìn ni “Kristiani.” 27 Ní ọjọ́ wọnyí ni àwọn wòlfi sí tí Jerusalemu sòkalẹ́ wá sí Antioku. 28 Nígba tí ọkàn nínú wọn, tí a ń pè ni Agabu sí dide, ó tí ipa Ẹ́mí sọ pé, iyàn nílá yóò mú yíká gbogbo ilẹ́ Romu. (Èyí sì şeşẹ́ nígba işeşọba Kilaudiu.) 29 Àwọn ọmọ-èyìn sì pinnu, olúkúlùkù gégé bí agbára rẹ́ tí tó, láti rán iranlọwọ́ sí àwọn arákúnrin tí ó wà ní Judea. 30 Wọn sì şe bẹ́, wọn sì fi èbùn ránşẹ́ sí àwọn àgbà láti ọwọ́ Barnaba àti Saulu.

12 Ní àkókò ìgbà nàà ni Herodu ọba sì nawọ́ rẹ́ mú àwọn kan nínú ìjọ, pèlú èrò láti pón wọn lójú. 2 Ó sì fi idá pa Jakọbu arákúnrin Johanu. 3 Nígba tí ó sì rí pé èyí dùn mó àwọn Júú nínú, ó sì nawọ́ mú Peteru pèlú. Ó sì jẹ́ ìgbà àjọ àiwúkàrà. 4 Nígba tí ó sì mú un, ó fi í sínú túbú, ó fi lé àwọn ẹşşó méréni tí ọmọ-ogun lówọ́ láti máa şọ ọ. Herodu ń rò láti mú un jáde fún àwọn èniyàn léyìn irékojá fún idájọ́. 5 Nítorí nàà wọn fi Peteru pamọ́ sínú túbú; şugbọ́n ìjọ ń fi itara gbàdúrà sọdọ́ Olòrun fún un. 6 Ní ọ̀run nàà gan an tí Herodu íbá sì mú un jáde, Peteru ń sùn láàrin àwọn ọmọ-ogun méjì, a fi èwọ́n méjì dè é, ẹşşó sí wà ní ọ̀nu-ọ̀nà, wọn ń şọ́ túbú nàà. 7 Sì wò ó, angeli Olúwa farahàn, imọlẹ́ sì mó nínú túbú; ó sì lu Peteru pépé légbẹ́, ó jí í, ó ni, “Dide kánkán!” Èwọ́n sí bọ́ silẹ́ kúrò ní ọwọ́ Peteru. 8 Angeli nàà sì wí fún un pé, “Di àmùrè rẹ́, kí ó sì wọ́ sálúbàtá rẹ́!” Peteru sì şe bẹ́. Ó sì wí fún un pé, “Da aşşọ́ rẹ́ bora, kí ó sì máa tò mí léyìn!” 9 Peteru sì jáde, ó ń tò ọ́ léyìn; kò sí mò pé ohun tí a şe láti ọwọ́ angeli nàà jẹ́ ọ̀títọ́, şugbọ́n ó şe bí òun wà lójú iran. 10 Nígba tí wọn kojá işşó èkinní àti èkejì, wọn dé ọ̀nu-ọ̀nà ilẹ̀kún irin tí ó lọ sí ilú. Ó sí tikára rẹ́ şí silẹ́ fún wọn: wọn sì jáde, wọn ń gba ọ̀nà ìgboro kan lọ; lójúkan nàà angeli nàà sì fi í silẹ́ lọ. 11 Nígba tí ojú Peteru sì wálẹ́, ó ní, “Nígba yí ni mo tó mò nítòtò pé, Olúwa rán angeli rẹ́, ó sì gbà mí lówọ́ Herodu àti gbogbo ohun tí àwọn èniyàn Júú ń retí!” 12 Nígba tò sí rò ó, ó lọ sí ilẹ́ Maria iyá Johanu, tí àpèlè rẹ́ ń jẹ́ Marku; níbi tí

àwọn èniyàn púpọ́ péjọ sí, tí wọn ń gbàdúrà. 13 Bí ó sì tí kan ilẹ̀kún ọ̀nu-ọ̀nà, ọmọ̀bìnrin kan tí a ń pè ní Roda wá láti dáhùn. 14 Nígba tí ó sì tí mo ohùn Peteru, kò şí ilẹ̀kún nítorí tí ayọ́ kún ọkàn rẹ́ gidigidi, şugbọ́n ó sùré wọ́ ilé, ó sísọ pé, Peteru dúró ní ọ̀nu-ọ̀nà. 15 Wọn sì wí fún un pé, “Ìwọ́ ń şe ọ̀mùgò!” Şugbọ́n ó tenumọ́ ọ̀n gidigidi pé bẹ́ ni şẹ́. Wọn sì wí pé, “Angeli rẹ́ ni!” 16 Şugbọ́n Peteru ń kànkún síbẹ́, nígbà tí wọn sì şí ilẹ̀kún, wọn rí í, ọ̀nu sì yá wọn. 17 Şugbọ́n ó juwọ́ sí wọn pé kí wọn dáké, ó sì ròyìn fún wọn bí Olúwa tí mú ọ̀un jáde kúrò nínú túbú. Ó sì wí pé, “È ro èyí fún Jakọbu àti àwọn arákúnrin yòókù!” Ó sì jáde, ó lọ sí ibòmíran. 18 Nígba tí ilẹ́ sì mó, irúkèrúddì diẹ́ kọ́ ni ó wà láàrin àwọn ọmọ-ogun nípa ohun tí ó dé bá Peteru. 19 Nígba tí Herodu sì wá a kiri, tí kò sì rí í, ó wádii àwọn ẹşşó, ó paşşọ pé, kí a pa wọn. Herodu sì sòkalẹ́ láti Judea lọ sí Kesarea, ó sì wà níbẹ́ fún ìgbà diẹ́. 20 Herodu sí ń bínú gidigidi sí àwọn ará Tíre àti Sidoni; şugbọ́n wọn fi imọ́ şọkan wá sọdọ́ rẹ́, nígbà tí wọn sì tí tu Bilasitu iwẹ́fá ọba lójú, wọn ń bẹ́bẹ́ fún àlàáfíà, nítorí pé ilú ọba nàà ni ilú tí wọn tí ń gba oúnjẹ. 21 Ni ọjọ́ àfiyèsí kan, Herodu sì wà nínú aşşọ́ igúnwà rẹ́, ni orí itẹ́ rẹ́, ó sì ń bá àwọn àjọ èniyàn sọrọ́ ní gbangba. 22 Àwọn èniyàn sì hó wí pé, “Ohùn ọlòrun ni èyí, kì í sì í şe tí èniyàn!” 23 Lójúkan nàà, nítorí tí Herodu kò fi ọ̀go fún Olòrun, angeli Olúwa lù ú, ó sì kú, idin sí jẹ́ é. 24 Şugbọ́n ọ̀rọ́ Olòrun gbilẹ́, ó sì bí sí í. 25 Barnaba àti Saulu sì padà wá láti Jerusalemu, nígbà tí wọn sì parí işşé íransẹ́ wọn, wọn sì mú Johanu ẹnì tí àpèlè rẹ́ ń jẹ́ Marku wá pèlú wọn.

13 Àwọn wòlfi àti àwọn olùkòni sí ń bẹ́ nínú ìjọ tí ó wà ni Antioku; Barnaba àti Simeoni tí a ń pè ni Nigeri, àti Lukiu ará Kirene, àti Manaeni (ẹnì tí a tò pọ́ pèlú Herodu tetrarki) àti Saulu. 2 Bí wọn sì tí ń jòsìn fún Olúwa, tí wọn sì ń gbààwẹ́, Ẹ́mí Mímọ́ wí pé, “È ya Barnaba àti Saulu sọtọ́ fún mi fún işşé tí mo tí pè wọn sí!” 3 Nígba tí wọn sì tí gbààwẹ́, tí wọn sì tí gbàdúrà, wọn gbé ọwọ́ lé wọn, wọn sì rán wọn lọ. 4 Njẹ́ bí Ẹ́mí Mímọ́ tí rán àwọn méjèjì lọ, wọn sòkalẹ́ lọ sí Seleusia; láti ibẹ́ wọn sì wọ́ ọkọ́ ojú omi lọ sí Saipuroşì. 5 Nígba tí wọn sì wà ni Salami, wọn ń wàású ọ̀rọ́ Olòrun ní Sinagoḡu àwọn Júú. Johanu nàà sì wà pèlú wọn láti rán wọn lówọ́ fún íransẹ́ wọn. 6 Nígba tí wọn sì la gbogbo erékùşù já dé Pafosi, wọn rí ọkúnrin oşşó àti wòlfi èké kan tí i şe Júú, orúkọ ẹnì tí ó ń jẹ́ Bar-Jesu. 7 Ó wà lódọ́ Segiu Paulusi baálẹ́ ilú nàà tí í şe amòye èniyàn. Ọ̀un nàà ni ó ránşẹ́ pe Barnaba àti Saulu, nítorí tí ó fẹ́ gbọ́ ọ̀rọ́ Olòrun. 8 Şugbọ́n Elimu oşşó (nítorí bẹ́ ni itumọ́ orúkọ

rè) takò wòn, ó ní fẹ pa baálẹ ni òkàn dà kúrò ni ìgbàgbò. **9** Şùgbòn Saulu ti a ní pè ni Paulu, ó kún fún Ẽmí Mímó, ó sì tejúmó Elimu, ó sì wí pé, **10** “Ìwo ti ó kún fún àrèkérekè gbogbo, àti fún iwà ikà gbogbo, iwọ ọmọ èşù, iwọ ọtá ohun gbogbo, iwọ kí yòò há dèkún láti máa yí ọ̀nà òtító Olúwa pọ? **11** Njẹ nísinsin yíi wò ó, ọwọ Olúwa ní bẹ lára rẹ, iwọ ó sì fojú iwọ kí yòò rí ọ̀rùn ní sá à kan!” Lójúkan náà, ìkùùkuu àti òkùnkùn sí bò ó; ó sì ní wá èniyàn kiri láti fa òun lówó lọ. **12** Nígbà tí baálẹ rí ohun tí ó şe, ó gbàgbò, ẹnu sì yà á sí èkọ Olúwa. **13** Nígbà tí Paulu àti àwọn tí ó wà pèlù rẹ sì şíkò ni Pafosi wòn wá sí Perga ni Pamfilia: Johanu si fi wòn silẹ, ó sì padà lọ sí Jerusalemu. **14** Nígbà tí wòn sì là Perga kojá, wòn wá sí Pisidia ní Antioku. Wòn sì wọ inú Sinagogu ní ojọ isinmi, wòn sì jókòó. **15** Lèyìn kíkà iwé òfin àti iwé àwọn wòlfi, àwọn olórí Sinagogu rànşẹ sí wọn, pé, “Ará, bí èyin bá ní òrẹ iyánjú kan fún àwọn èniyàn, ẹ sọ ó!” **16** Paulu si dide dúró, ó sì juwọ sí wòn, ó ní, “Èyin Israeli, àti èyin ti ó bẹrù Olòrun, ẹ fi eti silẹ sí mi! **17** Olòrun àwọn èniyàn Israeli yíi yan àwọn baba wa, ó sì gbé àwọn èniyàn náà lékè, nígbà tí wòn şe àtipó ní ilẹ Ejibiti, pèlù agbára nílá ní ó sì fi mú wòn jáde kúrò nínú rẹ, **18** ní iwòun ìgbà ogójì ọdún ní ó fi mú sùúrù fún iwà wòn ní ijù, **19** nígbà tí ó sì ti run orílẹ̀-èdè méje ni ilẹ Kenaani, ó sì fi ilẹ wòn fún àwọn èniyàn rẹ ni iní. **20** Gbogbo èyí sì şelẹ fún iwòun áádọta lé ní irinwó ọdún. “Lèyìn nhkan wònyí ní Olòrun fi onidáájọ fún wòn, títi ó fi di ìgbà Samueli wòlfi. **21** Lèyìn náà ní wòn sì béèrè ọba; Olòrun si fún wòn ní Saulu ọmọ Kíşì, ọkùnrin kan nínú èyà Benjamini, fún ogójì ọdún. **22** Nígbà tí ó sì mú Saulu kúrò, ó gbé Dafidi dide ní ọba fún wòn, ẹni tí ó sì jẹrì rẹ pé, ‘Mo rí Dafidi ọmọ Jese ẹni bí ọkàn mi, ti yóò şe gbogbo ifẹ mi.’ **23** “Láti inú irú-ọmọ ọkùnrin yíi ni Olòrun ti gbé Jesu Olùgbàlà dide fún Israeli gégé bí ilérí. **24** Şáájú wíwá Jesu ní Johanu ti wàásù bamitiisi ìrònpùwàdà fún gbogbo èniyàn Israeli. **25** Bí Johanu sì ti nílá ipa tirẹ já, ó ni, ‘Ta ni èyin şe bí ẹmi jẹ? Ẽmi kí í şe oun. Şùgbòn ẹ kíyèsí í, ẹnikan ní bọ lèyìn mi, bàtà èşẹ ẹni tí ẹmi kò tó tú.’ **26** “Ará, èyin ọmọ iran Abrahamu, àti èyin ti ó bẹrù Olòrun, àwa ni a rán ọrẹ ìgbàlà yíi sí. **27** Nítorí àwọn tí ní gbé Jerusalemu, àti àwọn olórí wòn, nítorí tiwòn kò mò Jesu, tí wòn kò sì ní òye ọrẹ àwọn wòlfi, tí a ní kà ní ojọjọ isinmi fún wòn, kò yé wòn, wòn mú ọrẹ àwọn wòlfi yíi şe nípa dídá a lẹbi. **28** Àti bí wòn kò tilẹ ti rí ọ̀ràn ikú sí i, síbẹ wòn rọ Pilatu láti pa á. **29** Bí wòn ti mú nhkan gbogbo şe ti a kòwé nítorí rẹ, wòn sì sọ ó kalẹ kúrò lórí igi, wòn sì tẹ ẹ sí ibojì. **30** Şùgbòn

Olòrun jí i dide kúrò nínú òkú, **31** o sì farahàn lójọ púpọ fún àwọn tí ó bá a gòkè láti Galili wá sí Jerusalemu, àwọn tí í şe èlérí rẹ nísinsin yíi fún àwọn èniyàn. **32** “Àwa sì mú iyìnrere wá fún yín pé, ilérí èyí tí Olòrun ti şe fún àwọn baba wa, **33** èyí ni Olòrun ti mú şe fún àwa ọmọ wòn, nípa gbígbé Jesu dide, bí a sì ti kòwé rẹ nínú Saamu keji pé, “Ìwo ni Ọmọ mi; lóní ni mo bí ọ.’ **34** Àti ni tí pé Olòrun jí i dide kúrò nínú òkú, ẹni tí kí yóò tún padà sí ibàjẹ mọ, ó wí báyí pé: “Ẽmi ó fún yín ní ọrẹ mímó Dafidi, tí ó dájú.’ **35** Nítorí ó sì wí nínú Saamu míràn pèlù pé, “Ìwo kí yóò jẹ kí Ẽni Mímó rẹ rí idífajẹ.’ **36** “Nítorí lèyìn ìgbà tí Dafidi ti sin iran rẹ tan nípa ifẹ Olòrun, ó sùn, a sì tẹ ẹ ti àwọn baba rẹ, ara rẹ sì rí idífajẹ. **37** Şùgbòn ẹni tí Olòrun jí dide kò rí idífajẹ. **38** “Njẹ kí ó yé yín, ará pé nípasẹ Jesu yíi ni a ní wàásù idárijí èşẹ fún yín. **39** Nípa rẹ ni a ní dá olúkùlùkù ẹni tí ó gbàgbó lára kúrò nínú ohun gbogbo, tí a kò lè dá yín lára rẹ nínú òfin Mose. **40** Nítorí náà, ẹ kíyèsára, kí èyí tí a ti sọ nínú iwé àwọn wòlfi má şe dé bá yín pé: **41** “È wò ó, èyin èlégàn, kí ẹnu sì yà yín, kí a sì fẹ yín kù; nítorí ẹmi ó şe ohun kan ní ojọ yín, tí èyin kò jẹ gbàgbò, bí a tilẹ sọ fún yin.” **42** Bí Paulu àti Barnaba sì ti ní jáde láti inú Sinagogu, wòn bèbẹ pé kí a sọrẹ wònyí sí i fún wòn lójọ isinmi tí ní bọ. **43** Nígbà tí wòn sì jáde nínú Sinagogu, ọpọ nínú àwọn Júu àti nínú àwọn olùfokànsin aláwọşẹ Júu tẹlẹ Paulu àti Barnaba, àwọn ẹni tí ó bá wọn sọrẹ tí wòn sì ní rọ wòn láti dúró nínú oore-òfẹ Olòrun. **44** Ní ojọ isinmi keji, gbogbo ilú sí fẹrẹ péjọ tan láti gbọ ọrẹ Olúwa. **45** Şùgbòn nígbà tí àwọn Júu rí ọpọ èniyàn náà, wòn kún fún owú, wòn ní sọrẹ-òdì sí ohun ti Paulu ní sọ. **46** Paulu àti Barnaba sì dá wòn lóhùn láibèrù pé, “Èyin ni ó tọ sí pé kí a kókọ sọ ọrẹ Olòrun fún yín, şùgbòn bí èyin ti ta á nù, tí ẹ sì ka ara yín sí aláiyẹ fún iyè àinípèkun, wò ó, àwa yipadà sọdọ àwọn aláikolà. (aiōnios g166) **47** Bẹẹ ni Olúwa şa ti paşẹ fún wa pé: “Mo ti gbé ọ kalẹ láti tan ìmòlẹ fún àwọn aláikolà, kí iwọ lè mú ìgbàlà wá títi dé ọpin ayé.” **48** Nígbà tí àwọn aláikolà sí gbọ èyí, wòn sì yín ọrẹ Olòrun lógo: gbogbo àwọn tí a yàn sí iyè àinípèkun sì gbàgbò. (aiōnios g166) **49** A sí tan ọrẹ Olúwa ká gbogbo agbègbè náà. **50** Şùgbòn àwọn Júu rú àwọn obìnrin olùfokànsin àti ọlólá sòkè àti àwọn agbà ilú náà, wòn sì gbé inúnibíni dide sí Paulu àti Barnaba, wòn sì le wòn kúrò ni agbègbè wòn. **51** Şùgbòn wòn gbon eruku èşẹ wòn sí wòn, wòn sì wá sí Ikoniomu. **52** Àwọn ọmọ-èyin si kún fún ayọ àti fún Ẽmí Mímó.

14 Ó sí ɛ, ni Ikoniomu, Paulu àti Barnaba jùmò wọ inú Sinagogu àwọn Júú lọ, wọn sì sọ̀rọ̀ tó bèẹ̀ tí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn Júú àti àwọn Helleni gbàgbọ̀. **2** Sùgbón àwọn aláìgbàgbọ̀ Júú rú ọ̀kàn àwọn aláìkọ̀là sókè, wọn sì mú wọn ni ọ̀kàn ikorò sí àwọn arákùnrin nàà. **3** Nítorí nàà Paulu àti Barnaba gbé ibẹ̀ pé, wọn n fí i gboyà sọ̀rọ̀ nínú Olúwa, ẹ̀ni tí ó jẹ́rífí sí ọ̀rọ̀ oore-òfẹ̀ rẹ̀, ó sì mu kí iṣẹ̀ àmì àti iṣẹ̀ iyanu máa ti ọwọ̀ wọn ɛ. **4** Sùgbón àwọn èniyàn ilú nàà pín sí mejí: apá kan dàpọ̀ mọ̀ àwọn Júú, apá kan pèlú àwọn aposteli. **5** Bí àwọn aláìkọ̀là, àti àwọn Júú pèlú àwọn olórí wọn ti fẹ̀ kọ̀lù wọn láti fi àbùkù kàn wọn, àti láti sọ̀ wọn ní òkúta, **6** wọn gbọ̀ nípa rẹ̀, wọn sì sálo sí Lysra, àti Dabe, àwọn ilú Likaonia àti sí agbègbè àyíká. **7** Níbẹ̀ ni wọn sì n wààsù iyinrere. **8** Ọ̀kùnrin kan sí jókòò ni Lysra, ẹ̀ni tí eṣẹ̀ rẹ̀ kò mókun, arọ̀ láti inú iyà rẹ̀ wá, tí kò rìn rí. **9** Ọ̀kùnrin yí gbọ̀ bí Paulu ti n sọ̀rọ̀: ẹ̀ni, nígbà tí ó tejúúmọ̀ ọ̀n tí ó sì rí i pé, ó ni i gbàgbọ̀ fún imúlárada. **10** Ó wí fún un ní ohùn rara pé, “Dide dúró ɣánɣán lórí eṣẹ̀ re!” Ó sì n fò sókè, ó sì n rìn. **11** Nígbà tí àwọn èniyàn sì rí ohun tí Paulu ɛ, wọn gbé ohùn wọn sókè ni èdè Likaonia, wí pé, “Àwọn Ọ̀lọ̀run sọ̀kalẹ̀ tọ̀ wá wá ni àwọ̀ èniyàn!” **12** Wọn sì pe Barnaba ni Seusi àti Paulu ni Hermesi nítorí ìun ni olórí ọ̀rọ̀ síso. **13** Àlùfáà Seusi, ẹ̀ni tí ilé òrìṣà rẹ̀ wá lẹ̀yìn odi ilú wọn sì mú málúú àti màrìwò wá sí ẹ̀nu ibodè láti rú ẹ̀bọ̀ pèlú iḡ èniyàn sí àwọn aposteli wọ̀nyí. **14** Sùgbón nígbà tí àwọn aposteli Barnaba àti Paulu gbọ̀, wón fa aṣọ̀ wọn ya, wón sì sùré wọ̀ inú àwíjọ̀, wón n kẹ̀ rara pé: **15** “Ará, èṣe ti èyin fi n ɛ nńkan wọ̀nyí? Èniyàn bí èyin nàà ni àwa n ɛ pèlú, ti a si n wààsù iyinrere fún yín, kí èyin ba à lè yípadà kúrò nínú ohun asán wọ̀nyí sí Ọ̀lọ̀run aláàyè, tí ó dá ọ̀run àti ayé, òkun, àti ohun gbogbo tí n bẹ̀ nínú wọn. **16** Ní iran tí ó ti kojá, ó farada á fún gbogbo orílẹ̀-èdè, láti máa rìn ni ọ̀nà tiwọn. **17** Sùgbón kò fi ara rẹ̀ sílẹ̀ ní àinì ẹ̀rì, ní ti pé ó ɛ rere, ó n fún yín lójò láti ọ̀run wá, àti ni àkókò èso, ó n fi ounjẹ̀ àti ayọ̀ kún ọ̀kàn yín.” **18** Díẹ̀ ní ó kù kí wọn má le fi ọ̀rọ̀ wọ̀nyí dá àwọn èniyàn dúró, kí wọn má ɛ rú ẹ̀bọ̀ bọ̀ wọn. **19** Àwọn Júú kan sì ti Antioku àti Ikoniomu wá, nígbà tí wọn yí àwọn èniyàn lókàn pada, wọn sì sọ̀ Paulu ní òkúta, wọn wọ̀ ọ̀ kúrò sí èyin odi ilú nàà, wọn ɛ bí ó ti kú. **20** Sùgbón nígbà tí àwọn ọ̀mọ̀-èyin dúró tí i yíká, ó dide ó sì pada wọ̀ inú ilú nàà lọ. Ní ọ̀jọ̀ kejì ó bá Barnaba lọ sí Dabe. **21** Nígbà tí wọn sì ti wààsù iyinrere fún ilú nàà, tí wọn sì ni ọ̀mọ̀-èyin púpọ̀, wọn pada lọ sí Lysra, àti Ikoniomu, àti Antioku, **22** wọn sì n mú àwọn ọ̀mọ̀-èyin lókàn le, wọn sì n gbà wọn níyànjú láti

dúró nínú i gbàgbọ̀, àti pé nínú ipónjú púpọ̀, ni àwa ó fi wọ̀ iḡbà Ọ̀lọ̀run. **23** Nígbà tí wọn sì ti yan àwọn aláìgbà fún olúkúlùkù iḡ, tí wọn sì ti fi àwẹ̀ gbàdúra, wọn fi wọn lé Olúwa lẹ̀wọ̀, ẹ̀ni tí wọn gbàgbọ̀. **24** Nígbà tí wọn sí la Pisidia já, wọn wá sí Pamfilia. **25** Nígbà tí wọn sì ti sọ̀ ọ̀rọ̀ nàà ni Perga, wọn sọ̀kalẹ̀ lọ sí Atalia. **26** Àti láti ibẹ̀ lọ wọn ɣìkọ̀ lọ sí Antioku ní ibi tí a gbé ti fi wọn lé oore-òfẹ̀ Ọ̀lọ̀run lẹ̀wọ̀, fún iṣẹ̀ tí wọn ɛ parí. **27** Nígbà tí wọn sì dé, tí wọn sì pé iḡ ọ̀, wọn ròhìn gbogbo ohun tí Ọ̀lọ̀run fi wọn ɛ, àti bí ó ti sí ilẹ̀kùn i gbàgbọ̀ fún àwọn aláìkọ̀là. **28** Níbẹ̀ ni wọn n gbé pèlú àwọn ọ̀mọ̀-èyin ni ọ̀jọ̀ púpọ̀.

15 Àwọn ọ̀kùnrin kan tí Judea sọ̀kalẹ̀ wá, wọn sì kọ̀ àwọn arákùnrin pé, “Bí kò ɛ pé a bá kọ̀ yín ni ilà bí iṣe Mose, èyin kí yóò lè là.” **2** Nígbà tí Paulu àti Barnaba ni iyapa àti iyan jija tí kò mọ̀ níwọn pèlú ara wọn, wọn yan Paulu àti Barnaba àti àwọn miiran nínú aposteli kí wọn gòkè lọ sí Jerusalemu, sọ̀dọ̀ àwọn aláìgbà nítorí ọ̀ràn yí. **3** Nítorí nàà, bí iḡ ti rán wọn jade lọ sí ọ̀nà wọn, wọn la Fonisia àti Samaria kojá, wọn n ròyìn iyípadà àwọn aláìkọ̀là, wọn sì fi ayọ̀ nílá fún gbogbo àwọn arákùnrin. **4** Nígbà tí wọn sì dé Jerusalemu, iḡ àti àwọn aposteli àti àwọn aláìgbà tẹ̀wọ̀gbà wọn, wọn sì ròyìn ohun gbogbo tí Ọ̀lọ̀run ti ɛ nípasẹ̀ wọn. **5** Sùgbón àwọn kan nínú èyà àwọn Farisi tí wọn gbàgbọ̀ dide, wọn n wí pé, “A ní láti kọ̀ wọn ní ilà, àti láti pàṣe fún wọn pé kí wọn máa pa òfin Mose mọ̀.” **6** Àwọn aposteli àti àwọn aláìgbà péjọ̀ láti rí si ọ̀ràn yí. **7** Nígbà tí iyan sì di púpọ̀, Peteru dide, ó sì wí fún wọn pé, “Ará, èyin mọ̀ pé, láti ibèrẹ̀ ni Ọ̀lọ̀run ti yàn nínú yín pé, kí àwọn aláìkọ̀là lè gbọ̀ ọ̀rọ̀ iyinrere láti ẹ̀nu mi, kí wọn sì gbàgbọ̀. **8** Ọ̀lọ̀run, tí ó jẹ̀ olùmọ̀-ọ̀kàn, sí jẹ̀ wọn lẹ́rìí, ó fún wọn ni Ẽmí Mímọ̀, gégé bí àwa. **9** Kò sí fi iyatò sí ààrín àwa àti àwọn, ó n fi i gbàgbọ̀ wẹ̀ wọn lókàn mọ̀. **10** Njẹ̀ nítorí nàà èṣe ti èyin o fi dán Ọ̀lọ̀run wò, láti fi àjàgà bọ̀ àwọn ọ̀mọ̀-èyin lẹ̀rùn, èyí tí àwọn baba wa àti àwa kò lè rú? **11** Sùgbón àwa gbàgbọ̀ pé nípa oore-òfẹ̀ Olúwa Jesu àwa ó là, gégé bí àwọn.” **12** Gbogbo àjọ̀ sí dáké, wọn sì fi etí sí Barnaba àti Paulu, tí wọn n ròyìn iṣẹ̀ iyanu àti iṣẹ̀ àmì tí Ọ̀lọ̀run tí ti ọwọ̀ wọn ɛ lààrín àwọn aláìkọ̀là. **13** Lẹ̀yìn tí wọn sì dáké, Jakọ̀bu dàhùn, wí pé, “Ará, ẹ̀ gbọ̀ tẹ̀mi, **14** Simeoni ti ròyìn bí Ọ̀lọ̀run ti kọ̀kọ̀ bojú wo àwọn aláìkọ̀là, láti yan èniyàn nínú wọn fún orúkọ̀ rẹ̀. **15** Báyi ni ọ̀rọ̀ àwọn wólífí bá ɛ déédé; bí a ti kowé rẹ̀ pé: **16** “Lẹ̀yìn nńkan wọ̀nyí ni ẹ̀mi ó pada, ẹ̀mi ó sì tún àgò Dafidi pa tí ó ti wó lulẹ̀: ẹ̀mi ó sì tún ahoro rẹ̀ kọ̀, ẹ̀mi ó sì gbé e

ró. 17 Kí àwọn èniyàn iyókú lè máa wá Olúwa, àti gbogbo àwọn kèfèrì, lára eni tí a ní pe orúkọ mi, ni Olúwa wí, ta ni ó ní ẹ se nńkan wònyí, 18 eni tí ó sọ gbogbo nńkan wònyí di mímọ láti ojọ pípé wá. (aṣṣ 9165) 19 “Njẹ ìmòrán tẹmi ni pé, kí a máa se yọ àwọn ti aláìkọlà ti ó yípadà sí Ọlórún lẹnu. 20 Sùgbón kí a kòwẹ si wọn, kí wọn fasẹyin kúrò nínú ounjẹ tí a se fún òrìṣà, àti kúrò nínú àgbèrè, àti nínú èjẹ. 21 Nítórí òfin Mose nígbà àtìjọ sá ní a ti ní wàásù rẹ, ni ilú gbogbo, a máa ní kà á nínú Sinagogo ni ojojoj isinmi.” 22 Nígbà nà án ni ó tọ lójú àwọn aposteli, àti àwọn alàgbà pèlú gbogbo ijọ, láti yan èniyàn nínú wọn, àti láti rán wọn lọ sí Antioku pèlú Paulu àti Barnaba: Judasi ti a ní pè àpèlè rẹ ní Barsaba, àti Sila, eni tí ó lórúkọ nínú àwọn arákúnrin. 23 Wọn sì kọ iwé lé wọn lówọ báyi pé, Àwọn aposteli, àti àwọn alàgbà, tí ó jẹ ti aláìkọlà tí ó wà ní Antioku, àti ní Siria, àti ní Kilikia. 24 Níwọn bí àwa ti gbọ pé, àwọn kan ti ó ti òdò wa jade wá ní fi òrẹ yọ yín lẹnu, tí wọn ní yí yín ní oḡkàn padà (wí pé, ẹ kò gbòdò sàimá kọ ilà, àti sàimá pa òfin Mose mó), eni tí àwa kò fún ní àṣe. 25 Ó yè lójú àwa, bí wa ti fi ìmò sòkan láti yan èniyàn láti rán wọn sí yín, pèlú Barnaba àti Paulu àwọn olùfẹ wa. 26 Àwọn oḡkúnrin ti ó fi oḡkàn wọn wéwu nítórí orúkọ Olúwa wa Jesu Kristi. 27 Nítórí nàà àwa rán Judasi àti Sila àwọn tí yòò sí fi òrẹ ẹnu sọ ohun kan nàà fún yín. 28 Nítórí ó dára lójú Ẹmí Mímọ, àti lójú wa, kí a má ẹ di ẹrù le é yin lóri, bí kò ẹ àwọn nńkan wònyí tí ó ẹ pàtàkì; 29 í ẹyin fasẹyin kúrò nínú ẹran ti à pa ba òrìṣà, àti nínú èjẹ àti nínú ohun ilólórúnra, àti nínú àgbèrè. Bí ẹyin bá pa ara yín mó kúrò, ẹyin ó ẹ rere. Àlàáfíà. 30 Njẹ nígbà tí wọn sì fi wọn silẹ láti lọ, wọn sòkalẹ wá si Antioku. Nígbà tí wọn sì pé àwọn ijọ papọ, wọn fi iwé nàà fún wọn. 31 Nígbà tí wọn sì kà á, wọn yò fún itùnù nàà. 32 Bí Judasi àti Sila tikára wọn ti jẹ wòlfi pèlú, wọn fi òrẹ púpọ gba àwọn arákúnrin níyànjú, wọn sì mú wọn lókàn le. 33 Nígbà tí wọn sì pé, diẹ, àwọn arákúnrin rán wọn padà lọ ni àlàáfíà sí òdò àwọn tí ó rán wọn wá. 35 Paulu àti Barnaba sì dúró diẹ ni Antioku, wọn ní kòni, wọn sì ní wàásù òrẹ, Olúwa, àti àwọn púpọ míràn pèlú wọn. 36 Lẹyin ojọ mèlódó kan, Paulu sì sọ fún Barnaba pé, “Jẹ kí a tún padà lọ bẹ àwọn arákúnrin wa wò, bí wọn ti ní ẹ se sí ni ilú gbogbo tí àwa ti wàásù òrẹ Olúwa.” 37 Barnaba sì pinnu rẹ láti mú Johanu lọ pèlú wọn, eni tí àpèlè rẹ ní jẹ Marku. 38 Sùgbón Paulu rò pé, kò yẹ láti mú un lọ pèlú wọn, eni tí ó fi wọn silẹ ni Pamfilia, tí kò sì bá wọn lọ sí isẹ nàà. 39 Ìjà nàà sì pọ tó bèẹ, tí wọn ya ara wọn sì mèjì, Barnaba sì mu Marku ó tẹ oḡkọ létí lọ sí Saipurosi.

40 Sùgbón Paulu yan Sila, ó sì lọ, bí a ti fi lé oore-òfẹ Olúwa lówọ láti òdò àwọn arákúnrin. 41 Ó sì la Siria àti Kilikia lọ, ó ní mú ijọ ní oḡkàn le.

16 Ó sì wá sí Dabe àti Lysra: sí kiyèsi i, oḡo-ẹyin kan wà níbẹ, tí a ní pè ní Timotiu, oḡo obinrin kan tí í ẹe Júú, tí ó gbàgbọ; sùgbón Giriki ní baba rẹ. 2 Eni tí a ròhin rẹ ní rere lódò àwọn arákúnrin tí ó wà ní Lysra àti Ikoniomu. 3 Ọun ni Paulu fẹ kí ó bá ọun lọ; ó sì mú un, ó sì kọ ọ ní ilà, nítórí àwọn Júú tí ó wà ní agbègbè wònyí, nítórí gbogbo wọn mò pé, Giriki ni baba rẹ. 4 Bí wọn sì ti ní la àwọn ilú lọ, wọn ní fi àwọn àṣe, tí a tí pinnu láti òdò àwọn aposteli àti àwọn alàgbà tí ó wà ní Jerusalemu, lé wọn lówọ láti máa pa wọn mó. 5 Bẹẹ ni àwọn ijọ sí fẹsẹmúlẹ ní igbàgbọ, wọn sí ní pọ sí i ní iye lójojojúm. 6 Wọn sì la agbègbè Frigia já, àti Galatia, nítórí tí Ẹmí Mímọ kò fún wọn láti sọ òrẹ nàà ni Asia. 7 Nígbà tí wọn dé òkánkán Misia, wọn gbiyànjú láti lọ sí Bitinia, sùgbón Ẹmí Jesu kò gbà fún wọn. 8 Nígbà tí wọn sì kojá lèbàá Misia, wọn sòkalẹ lọ sí Troasi. 9 Ìran kan si hàn si Paulu ni òru, oḡkúnrin kan ará Makedonia dúró, ó sì ní bẹ ẹ, wí pé, “Rékojá wá sí Makedonia, kí o sí rán wá lówọ!” 10 Nígbà tí ó sì tí rí ìran nàà, lógán ó múra láti lọ sí Makedonia, a ka á sí pé, Ọlórún tí pè wá láti wàásù iyinrere fún wọn. 11 Nítórí nàà nígbà tí àwa sòkọ ní Troasi a ba ọnà tààrà lọ sí Samotrakea, ni ojọ kejì a sì dé Neapoli; 12 láti ibẹ àwa sì lọ si Filipi, tí í ẹe ilú Makedonia, olú ilú ihà ibẹ, ilú lábẹ Romu, àwa sì jókòó ní ilú yí fún ojọ mèlódó kan. 13 Lójọ isinmi, àwa sí jade lọ sí ẹyin odi ilú nàà, lèbàá odò kan, níbi tí a rò pé ibi àdúrà wà; àwa sí jókòó, a sì bá àwọn obinrin tí o péjọ sòrò. 14 Àti obinrin kan tí orúkọ rẹ ní jẹ Lidia, elése àlùkò, ará ilú Tiatira, eni tí ó sin Ọlórún, ó gbọ òrẹ wa, oḡkàn eni tí Olúwa sí láti fetísí ohun tí a tí ẹnu Paulu sọ. 15 Nígbà tí a sí bamitiisi rẹ, àti àwọn ara ilé rẹ, ó bẹ wá, wí pé, “Bí ẹyin bá kà mí ni olóòtító sí Olúwa, ẹ wá sí ilé mi, kí ẹ sí wò níbẹ!” O sí rò wá. 16 Bí àwa tí n lọ sí ibi àdúrà nàà, oḡobinrin kan tí o ní ẹmí àfòṣe, padè wa, eni tí ó fi àfòṣe mú èrè púpọ wá fún àwọn oḡá rẹ. 17 Ọun nàà ni ó ní tọ Paulu àti àwa lẹhin, ó sì ní kígbẹ, pé, “Àwọn oḡkúnrin wònyí ni ìránṣẹ Ọlórún Oḡá-ògo, tí ní kède ọnà igbàlà fún yin!” 18 Ó sì ní ẹe yí lójọ púpọ, sùgbón nígbà tí inú Paulu bàjẹ, tí ó sì yípadà, ó wí fún ẹmí nàà pé, “Mo pàṣe fún ọ ní orúkọ Jesu Kristi kí o jade kúrò lára rẹ!” Ó sí jade ni wákàtí kan nàà. 19 Nígbà tí àwọn oḡá rẹ sì rí i pé, igbèkèlè èrè wọn pin, wọn mú Paulu àti Sila, wọn sì wò wọn lọ sí oḡá tọ àwọn aláṣe lọ. 20 Nígbà tí wọn sì mú wọn tọ àwọn oníààájọ lọ, wọn wí pé,

“Àwọn òkùnrin wònyí tí í ʃe Júù, wòn n yò ilú wa lènu jojo, 21 wòn sì ní kòni ní àṣà tí kò yẹ fún wa, àwa ẹni tí í ʃe ara Romu, láti gbà àti láti tẹlẹ.” 22 Ọpò èniyàn sí jùmò dide sì Paulu àti Sila. Àwọn olórí sí fà wòn ní aṣo ya, wòn sí pàṣe pé, ki a fi ọgò lù wòn. 23 Nígba tí wòn sì lù wòn púpò, wòn sọ wòn sínú túbú, wòn kilò fún onítúbú kí ó pa wòn mọ dárádára. 24 Nígba tí ó gbọ irú ikilò bẹ, ó sọ wòn sínú túbú tí inú lóhùn, ó sí kan àbà mọ wòn lẹsẹ. 25 Sùgbón láàrín ọ̀gànjò Paulu àti Sila ní gbàdùrà, wòn sì ní kòrin iyin si Ọlórùn, àwọn ara túbú sì n tẹ́tí sí wòn. 26 Lójiji ilẹ̀ mími nílá sì mi, tó bẹ̀tẹ̀ tí ipilẹ̀ ilẹ̀ túbú mi tìti: lógán, gbogbo ilẹ̀kùn sì ʃi, idẹ̀ gbogbo wòn sì tú silẹ̀. 27 Nígba tí onítúbú si tají, tí o sì ri pé, àwọn ilẹ̀kùn túbú tí ʃi silẹ̀, ó fa idà rẹ̀ yọ, ó sì fẹ̀ pa ara rẹ̀, ó ʃe bí àwọn ara túbú ti sálo. 28 Sùgbón Paulu gbé ohun rẹ̀ sòkè, wí pé, “Má ʃe pa ara rẹ̀ lára: nítorí gbogbo wa ní bẹ̀ níhìn-ín yí!” 29 Nígba tí ó sì béèrè iná, ó bẹ̀ wò inú ilẹ̀, ó ní wáriri, ó wólẹ̀ níwájú Paulu àti Sila. 30 Ó sì mú wòn jáde, ó ní, “Alàgbà, kín ni ki èmi ʃe ki n lè là?” 31 Wòn sì wí fún un pé, “Gbá Jesu Kristi Olúwa gbọ, a ó sì gbà ó là, iwọ̀ àti àwọn ará ilẹ̀ rẹ̀ pèlú.” 32 Wòn sì sọ ọ̀rọ̀ Olúwa fún un, àti fún gbogbo àwọn ará ilẹ̀ rẹ̀. 33 Ó sì mú wòn ní wákàti nàà lóru, ó wẹ̀ ọgbẹ̀ wòn; a sì bamitiisi rẹ̀, àti gbogbo àwọn èniyàn rẹ̀ lójúkan nàà. 34 Ó sì mú wòn wá sí ilẹ̀ rẹ̀, ó sì gbé ounjẹ kalẹ̀ níwájú wòn, ó sì yọ̀ gidigidi pèlú gbogbo àwọn ará ilẹ̀ rẹ̀, nítorí ó gba Ọlórùn gbọ. 35 Sùgbón nígba tí ilẹ̀ mọ, àwọn onídàájọ̀ rán àwọn ọlópáá pé, “Tú àwọn èniyàn nàà silẹ̀.” 36 Onítúbú sì sọ ọ̀rọ̀ nàà fún Paulu, wí pé, “Àwọn onídàájọ̀ rànṣẹ̀ pé kí á da iwọ̀ àti Sila silẹ̀. Njẹ̀ nísinsin yí ẹ̀ jáde kí ẹ̀ sì máa lọ ní àlàáfíà.” 37 Sùgbón Paulu wí fún wòn pé, “Wòn lù wá ni gbangba, wòn sì sọ wá sínú túbú ni àìjẹ̀bi, àwa ẹni tí í ʃe ara Romu. ʃe nísinsin yí wòn fẹ̀ tì wá jáde níkòkọ̀? Rara! Sùgbón kí àwọn tikára wòn wá mú wa jáde!” 38 Àwọn ọlópáá sì sọ ọ̀rọ̀ wònyí fún àwọn onídàájọ̀: ẹ̀rù sì bà wòn, nígba tí wòn gbọ̀ pé ará Romu ni Paulu àti Sila. 39 Wòn sì wá, wòn ʃipẹ̀ lódò wòn, wòn sì mú wòn jáde, wòn sì bẹ̀ wòn pé, kí wòn jáde kúrò ni ilú nàà. 40 Paulu àti Sila sì jáde nínú túbú, wòn sì wọ̀ ilẹ̀ Lidia lọ, nígba tí wòn sì tí rí àwọn arákúnrin, wòn tù wòn nínú, wòn sì jáde kúrò.

17 Nígba tí wòn sì ti kojá Amfipoli àti Apollonia, wòn wá sí Tẹsalonika, níbi tí Sinagogu àwọn Júú wà. 2 Àti Paulu, gégé bí ʃe rẹ̀, ó wólẹ̀ tọ̀ wòn lọ, ni ọjọ̀ ʃinsimi mẹ́ta ó sì ní bá wòn fi ọ̀rọ̀ wé ọ̀rọ̀ nínú iwé mímọ̀. 3 Ó ní tùmọ̀, ó sì ní fihàn pé, Kristi kò lẹ̀ ʃàimà jiyà, kí o sì jínde kúrò nínú òkú;

àti pé, “Jesu yí ẹni tí èmi ní wààsù fún yin, òun ni Kristi nàà.” 4 A sì yí nínú wòn lókàn padà, wòn sì darapọ̀ mọ̀ Paulu àti Sila, bákán nàà ní ọ̀pòlọ̀pọ̀ nínú àwọn olùfòkànsin Helleni àti nínú àwọn obinrin ọlólá, kí í ʃe diẹ. 5 Sùgbón àwọn Júú jowú, wòn sì fa àwọn jàgídíjàgàn nínú àwọn omọ èniyàn mọra, wòn ko egbé jọ, wòn sì ní dá ilú rú; wòn sì kọlu ilẹ̀ Jasoni, wòn ní fẹ̀ láti mú Paulu àti Sila jáde tọ̀ àwọn èniyàn lọ. 6 Nígba tí wòn kò sì rí wòn, wòn wọ̀ Jasoni, àti àwọn arákúnrin kan tọ̀ àwọn olórí ilú lọ, wòn ní kígbe pé, “Àwọn wònyí tí o tí dorí ayé kodò títí de ihín yí pèlú. 7 Àwọn ẹni tí Jasoni gbà sí ọ̀dọ̀: gbogbo àwọn wònyí ni o sí ní hùwà lòdì sí ʃe Kesari, wí pé, ọba miifràn kan wà tí í ʃe Jesu.” 8 Àwọn èniyàn àti àwọn olórí ilú kò ní ifòkànbalẹ̀ nígba tí wòn gbọ̀ nńkan wònyí. 9 Nígba tí wòn sì gbà onídúró lówọ̀ Jasoni àti àwọn iyókù, wòn yí wòn silẹ̀ lọ. 10 Lógán àwọn arákúnrin sì rán Paulu àti Sila lọ tí Berea lóru. Nígba tí wòn sí dé ibẹ̀, wòn wò inú Sinagogu àwọn Júú lọ. 11 Àwọn Júú Berea sì ní iyin ju àwọn tí Tẹsalonika lọ, ní tí pé wòn fi tọ̀kàntọ̀kàn gbà ọ̀rọ̀ nàà. Wòn sì ní wá inú iwé mímọ̀ lójoojúmọ̀ bí nńkan wònyí bá rí bẹ̀. 12 Nítorí nàà púpò nínú wòn gbàgbọ̀; àti nínú àwọn obinrin Giriki ọlólá, àti nínú àwọn òkùnrin tí ki í ʃe diẹ. 13 Sùgbón nígba tí àwọn Júú tí Tẹsalonika mọ̀ pé, Paulu ní wààsù ọ̀rọ̀ Ọlórùn ní Berea, wòn wá síbẹ̀ pèlú, wòn rú àwọn èniyàn sòkè. 14 Nígba nàà ni àwọn arákúnrin rán Paulu jáde lógán láti lọ títí de etí Òkun, sùgbón Sila àti Timotiu dúró ní Berea. 15 Àwọn tí ó sin Paulu wá sì mú un lọ títí dé Ateni; nígba tí wòn sì gba àṣẹ̀ lódò rẹ̀ wá fún Sila àti Timotiu pé, ki wòn ó yára tọ̀ òun wá, wòn lọ. 16 Nígba tí Paulu dúró dè wòn ni Ateni, ẹ̀mí rẹ̀ ru nínú rẹ̀, nígba tí ó rí pé ilú nàà kún fún ọ̀rìṣà. 17 Nítorí nàà ó ní bá àwọn Júú fi ọ̀rọ̀ wé ọ̀rọ̀ nínú Sinagogu, àti àwọn olùfòkànsin, àti àwọn tí ó ní bá padẹ̀ lójá lójoojúmọ̀. 18 Nínú àwọn ọ̀jọ̀gbọ̀n Epikure ni àti tí àwọn Stoiki kò tí í. Àwọn kan si ní wí pé, “Kín ni aláheso yí yòò rí wí?” Àwọn miifràn si wí pé, “Ó dàbí oníwààsù àjẹ̀jì ọ̀rìṣà, wòn sọ ẹ̀yí nítorí Paulu ní wààsù iròyin ayọ̀ nípa Jesu àti àjínde fún wòn.” 19 Wòn sì mú un, wòn sì fà á lọ sí Areopagu, wòn wí pé, “A ha lè mọ̀ kín ni èkọ̀ tuntun tí iwọ̀ ní sọ̀rọ̀ rẹ̀ yí jẹ̀? 20 Nítorí tí iwọ̀ mú ohun àjẹ̀jì wá sí etí wa, àwa sì ní fẹ̀ mọ̀ kín ni itumọ̀ nńkan wònyí.” 21 Nítorí gbogbo àwọn ará Ateni, àti àwọn àjẹ̀jì tí n ʃe àtipó níbẹ̀ kí í ʃe ohun miifràn jù kí a máa sọ̀ tábí kí a máa gbọ̀ ohun tuntun lọ. 22 Paulu si dide dúró láàrín Areopagu, ó ní, “Èyin ará Ateni, mo wòye pé ní ohun gbogbo ẹ̀ kún fún ẹ̀sin lópòlópò. 23 Nítorí bí mo ti ní kojá

lo, tí mo wo àwọn ohun tí èyin ní sìn, mo sì rí pẹpẹ kan tí a kọ àkólé yí sí: Fún Ọlórùn àìmò. Njẹ ẹni tí èyin ní sìn ni àìmò òun nàà ni èmi ní sọ fún yin. **24** “Ọlórùn nàà tí ó dá ayé àti ohun gbogbo tí n bẹ nínú rẹ, òun nàà tí í ẹ Olúwa òrun àti ayé, kì í gbé ẹmpili tí a fi ọwọ kọ. **25** Bẹẹ ni a kì í fi ọwọ èniyàn sìn ín, bí ẹni pé ó n fẹ nńkan, òun ni ó fi iyé àti èémí àti ohun gbogbo fún gbogbo èniyàn. **26** Ó sì tí tipasẹ ẹnikan dá gbogbo orilẹ-èdè láti tẹdò sí ojú àgbáyé, ó sì ti pinnu àkókò tí a yàn tẹlẹ, àti ààlà ibùgbé wọn; **27** Ọlórùn ẹ eléyí kí wọn bá le máa wa, bóyá wọn yóò lè sàfẹrì rẹ, kí wọn sì rí í. Bí ó tilẹ jẹ pé kò jinnà sí olúkúlùkù wa. **28** Nítorí nínú rẹ ni àwa wà láààyè, tí a n rìn kiri, tí a sì ní èmí wa, bí àwọn kan nínú àwọn akéwí tí èyin tikára yín tí wí pé, ‘Àwa pèlú sí jẹ ọmọ rẹ.’ **29** “Njẹ bí àwa bá jẹ ọmọ Ọlórùn, kò yẹ fún wa láti rò pé, ẹni tí a wa n sìn dàbí wúrá, tàbí fadàkà, tàbí òkúta, tí a fi ogbọn àti ìmò èniyàn ya ère àwòrán rẹ. **30** Pèlúpèlú igbà àìmò yí ni Ọlórùn tí fojú fò dá; sùgbọn nísinsin yí ó pàsẹ fún gbogbo èniyàn nńbi gbogbo láti ronúpìwàdà. **31** Níwọn bí ó ti dá ojò kan, nínú èyí tí yóò ẹ idájó ayé lódodo nípasẹ ọkúnrin nàà tí ó ti yàn, nígbà tí ó ti fi ohun ìdánìlójú fún gbogbo èniyàn, ní tí pé ó jì dide kúrò nínú òkú.” **32** Nígbà tí wọn ti gbọ tí àjìnde òkú, àwọn mìrán n ẹfẹ, sùgbọn àwọn mìrán wí pé, “Àwa o tún nńkan yí gbọ lenu rẹ.” **33** Bẹẹ ni Paulu sì jáde kúrò láàrín wọn. **34** Sùgbọn àwọn ọkúnrin kan fi ara mọ ọn, wọn sì gbàgbò: nínú àwọn ẹni tí Dionisiu ara Areopagu wà, àti obinrin kan tí a n pè ni Damari àti àwọn mìrán pèlú wọn.

18 Lẹyin nńkan wònyí, Paulu jáde kúrò ni Ateni lo sí Korinti. **2** Ó sì rí Júú kan tí a n pè ní Akuila, tí a bí ni Põntu, tí ó ti Itali dé ní lólóló, pèlú Priskilla aya rẹ; nítorí tí Kilaudiu pàsẹ pé, kí gbogbo àwọn Júú jáde kúrò ní Romu. Ó sì tò wọn lo láti rí wọn. **3** Nítorí tí òun nàà jẹ onísẹ-ọwọ kan nàà, ó bá wọn jókòdò, ó sì n ńsẹ: nítorí àgò pípa ní isẹ ọwọ wọn. **4** Ó sì n fi ọrọ wé ọrọ pèlú wọn nínú Sinagogu lójojo isinmi, ó sì n yí àwọn Júú àti àwọn Giriki lókàn padà. **5** Nígbà tí Sila àti Timotiu sì tí Makedonia wá, ọrọ nàà ká Paulu lára, ó n fihàn fún àwọn Júú pé, Jesu ni Kristi nàà. **6** Nígbà tí wọn sì sàtakò rẹ, tí wọn sì sòrò-òdi, ó gbọn aṣọ rẹ, ó sì wí fún wọn pé, “Èjẹ yin n bẹ lóri ara yin; qrùn mi mò: láti isinsin yí lo, èmi yóò tò àwọn aláìkòlò lo.” **7** Ó sì lo kúrò nńbè, ó wọ ilé ọkúnrin kan tí a n pè ní Titu Justu, ẹni tí ó n sìn Ọlórùn; ilé rẹ sì wà légbẹ Sinagogu tímótímó. **8** Krisipu, olóri Sinagogu, sì gba Olúwa gbọ pèlú gbogbo ilé rẹ, àti ọpọ nínú àwọn ara Korinti, nígbà tí wọn

gbọ, wọn gbàgbò, a sì bamitiisi wọn. **9** Olúwa sì sọ fún Paulu lóru ni ojúràn pé, “Má bèrù, sá máa sọ, má sì ẹ pa ẹnu rẹ mò. **10** Nítorí tí èmi wà pèlú rẹ, kò sì sí ẹni tí yóò dide sí ọ láti pa ọ lára: nítorí mo ní èniyàn púpọ ni ilú yí.” **11** Ó sì jókòdò nńbè ní ọdún kan àti oṣù mẹfà, ó n kóni ní ọrọ Ọlórùn láàrín wọn. **12** Nígbà tí Gallioni sì jẹ baalé Akaia, àwọn Júú fi ifimọṣòkan dide sí Paulu wọn sì mú un wá síwájú itẹ idájó. **13** Wọn wí pé, “Ọkúnrin yí ní yí àwọn èniyàn lókàn padà, láti máa sìn Ọlórùn lodi sí òfin.” **14** Nígbà tí Paulu n fẹ dáhùn, Gallioni wí fún àwọn Júú pé, “Ìbá ẹ se ọràn búburú tàbí tí jàgídíjagan kan ni, èmi íbá gbè yín, èyin Júú, **15** Sùgbọn bí ó ti se ọràn nípa ọrọ àti orúkọ, àti tí òfin yín ni, kì èyin bojútó o fúnra yín; nítorí tí èmi kò fẹ se onidàájó nńkan báwònyí.” **16** Ó sì lé wọn kúrò ní ibi itẹ idájó. **17** Gbogbo àwọn Giriki sì mú Sostene, olóri Sinagogu, wọn sì lù ú níwájú itẹ idájó. Gallioni kò sì bikità fún nńkan wònyí. **18** Paulu sì dúró sí i nńbè lójó púpọ, nígbà tí ó sì dàgbere fún àwọn arákúnrin, ó bá ọkọ ojú omi lo sí Siria, àti Priskilla àti Akuila pèlú rẹ; ó tí fá orí rẹ ní Kenkerea, nítorí tí ó ti jẹ èjẹ. **19** Ó sì sòkalẹ wá sí Efesu, ó sì fi wọn sílẹ nńbè, sùgbọn òun tikára rẹ wọ inú Sinagogu lo, ó sì bá àwọn Júú fi ọrọ wé ọrọ. **20** Nígbà tí wọn sì bè ẹ pé, kí ó bá àwọn jókòdò diẹ sí i, ó kọ. **21** Sùgbọn ó dàgbere fún wọn, ó sì wí pé, “Èmi ó tún padà tò yín wá, bí Ọlórùn bá fẹ.” Ó sì lo kúrò láti Efesu. **22** Nígbà tí ó sì tí gúnlẹ ni Kesarea, ó gòkè lo sí Jerusalemu láti kí ljo, lẹyin nàà ó sòkalẹ lo sí Antioku. **23** Nígbà tí ó sì gbé ojò diẹ nńbè, ó n lo, láti káákiri ni agbègbè Galatia àti Frigia, o n mu àwọn ọmọ-èyin lókàn le. **24** Júú kan sì wà tí a n pè ni Apollo, tí a bí ni Alekisandiria, ó wá sí Efesu. Ó ní èbùn ọrọ síso, ó sì mọ iwé mímọ púpọ. **25** Ọkúnrin yí ni a tí kò ní ọnà tí Olúwa; ó sì ẹni tí ó ní itara tí èmí, ó n sòrọ ó sì n kóni ní àwọn ohun tí i se ti Jesu dádàrá; kiki bamitiisi tí Johanu ní ó mò. **26** Ó sì bèrẹ sí fi igboya sòrọ ni Sinagogu. Nígbà tí Akuila àti Priskilla gbọ ọrọ rẹ, wọn mú un sódò, wọn sì túbò sọ ọnà Ọlórùn fún un dájúdájú. **27** Nígbà tí ó sì n fẹ kojá lo sí Akaia, àwọn arákúnrin gbà á ní ìyànjú, wọn sì kòwé sí àwọn ọmọ-èyin kí wọn gbà á, nígbà tí ó sì dé, ó ràn àwọn tí ó gbàgbò nípasẹ oore-òfẹ lẹwọ púpọ. **28** Nítorí tí ó sọ àṣoyé fún àwọn Júú ní gbangba, ó n fi í hàn nínú iwé mímọ pé, Jesu ni Kristi.

19 Nígbà tí Apollo wà ni Korinti, tí Paulu kojá lo sí apá òkè ilú, ó sì wá sí Efesu, o sì rí àwọn ọmọ-èyin kan; **2** o wí fún wọn pé, “Èyin ha gba Èmí Mímọ nàà nígbà tí èyin gbàgbò?” Wọn sì wí fún un pé, “Àwa kò gbọ rárá pé Èmí Mímọ

kan wà.” 3 Ó sì wí pé, “Njé irú bamitiisi wo ni a bamitiisi yín sí?” Wón sì wí pé, “Sí bamitiisi tí Johanu.” 4 Paulu sí wí pé, “Nítòótò, ní Johanu fi bamitiisi tí ìrònúpiwàdà bamitiisi, ó n wí fún àwọn èniyàn pé, kí wọn gba ẹni tí n bọ léyìn òun gbó, èyí sì ni Kristi Jesu.” 5 Nígbà tí wọn sì gbó, a bamitiisi wọn lórúko Jesu Olúwa. 6 Nígbà tí Paulu sì gbé ọwọ lé wọn, Ẹmí Mímọ̀ sì bà lé wọn, wọn sì n fọ èdè mìíràn, wọn sì n sọ àṣòtẹ̀lẹ̀. 7 Iye àwọn ọkùnrin nàà gbogbo tó méjìlá. 8 Nígbà tí ó sì wọ inú Sinagogo lọ ó fi ìgboyá sòrò ni oṣù mēta, ó n fi ọrọ wé ọrọ, ó sì n yí wọn lókàn padà sí nṣkan tí i ẹ̀ tí ìjọba Ọlórún. 9 Şùgbọ̀n nígbà tí ọkàn àwọn mìíràn nínú wọn di líle, tí wọn kò sì gbàgbọ̀, tí wọn n sòrò ibi sí ọ̀nà nàà níwájú ìjọ èniyàn, ó lọ kúrò lódọ̀ wọn, ó sì ya àwọn ọmọ-èyìn sòtò, ó sì n sọ àṣoyé lójojúmọ̀ ni ilé iwé Tirannusi. 10 Èyí n lọ bẹ̀ẹ̀ fún iwọn ọ̀dún méjì; tò bẹ̀ẹ̀ tí gbogbo àwọn tí n gbé Asia gbó ọ̀rọ̀ Jesu Olúwa, àti àwọn Júú àti àwọn Giriki. 11 Ọlórún sì tí ọwọ̀ Paulu ẹ̀ àwọn àkànṣe iṣẹ̀ iyanu, 12 tò bẹ̀ẹ̀ tí a fi ní mú aṣọ̀ àti aṣọ̀ inuwọ̀ rẹ̀ tọ̀ àwọn ọlọkùnrun lọ, ààrùn sì fi wọn sílẹ̀, àwọn ẹ̀mí búburú sì jáde kúrò lára wọn. 13 Şùgbọ̀n àwọn Júú kan n lọ káàkiri láti máa le ẹ̀mí èṣù jáde, wọn dáwólé àdábọ̀wọ̀ ara wọn, láti pé orúkọ Jesu Olúwa sí àwọn tí ó ni ẹ̀mí búburú, wí pé, “Àwa fi orúkọ Jesu tí Paulu n wáàsù fi yín bú.” 14 Àwọn méje kan sì wà, tí wọn n ẹ̀ bẹ̀ẹ̀, àwọn ọmọ ẹ̀nikan tí a n pè ni Sikẹ́fa, tí i ẹ̀ se olórí àlùfáà gíga láàrin àwọn Júú. 15 Ẹ̀mí búburú nàà sì dàhùn, ó ní “Jesu ẹ̀mí mò ọ̀n, mo sì mọ̀ Paulu pèlú, şùgbọ̀n ta ni èyìn?” 16 Nígbà tí ọkùnrin tí ẹ̀mí búburú nàà wà lára rẹ̀ sì fò mọ̀ wọn, ó pa kúúrú mọ̀ wọn, ó sì borí wọn, bẹ̀ẹ̀ ni wọn sá jáde kúrò ní ilé nàà ní ihòhò pèlú ni ifarapa. 17 Ìròyìn yí sì di mí mọ̀ fún gbogbo àwọn Júú àti àwọn ará Giriki pèlú tí ó ẹ̀ àtípó ní Efesu; èrù sì ba gbogbo wọn, a sì gbé orúkọ Jesu Olúwa ga. 18 Ọ̀pọ̀ àwọn tí wọn gbàgbọ̀ sì wá, wọn jéwọ̀, wọn sì fi iṣẹ̀ wọn hàn. 19 Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ nínú àwọn tí n ẹ̀ se alálúpàyída ni ó kó iwé wọn jọ, wọn dáná sun wọn lójú gbogbo èniyàn. Wọn sì sīrò iye wọn, wọn sì rí i, ó jé egbàá mèèèdógbọ̀n iwọn fadáká. 20 Bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀rọ̀ Olúwa gbèrú tí ó sí gbilẹ̀ sì í gidigidi. 21 Njé bí nṣkan wọ̀nyí tí pari tan, Paulu pinnu nínú ọkàn rẹ̀ pé, nígbà tí òun bá kojá ní Makedonia àti Akaia, òun ó lọ sí Jerusalemu, ó wí pé, “Léyìn ìgbà tí mo bá dé ibẹ̀, ẹ̀mí kò lè şàimá dé Romu pèlú.” 22 Nígbà tí ó sì tí rán méjì nínú àwọn tí n ẹ̀ se iranşẹ̀ fún un lọ sí Makedonia, Timotiu àti Erastu, òun tikára rẹ̀ dúró diẹ̀ ní ilé Asia. 23 Ní àkókó nàà irúkèrúddò diẹ̀ kan wà nítorí ọ̀nà nàà. 24 Nítorí ọkùnrin kan tí a n pè ní Demetriusi, alágbèdẹ̀ fadáká, tí ó máa n fi

fadáká ẹ̀ se ilé òrişà fún Artemisi, ó mú ère tí kò mọ̀ níwọ̀n wá fún àwọn oníşẹ̀-ọ̀nà bẹ̀ẹ̀, ó wí pé, “Alàgbà, èyìn mò pé nípa iṣẹ̀ ọ̀nà yí ni àwa fi ní ọ̀rọ̀ wa. 25 Èyìn sì rí i, ẹ̀ sì gbó pé, kì i ẹ̀ se ni Efesu nikan şoşo ni, şùgbọ̀n ó fẹ̀rẹ̀ jé gbogbo Asia ni Paulu yí n yí ọ̀pọ̀ èniyàn lókàn padà, tí ó sì n fún wọn wí pé, ohun tí a fi ọwọ̀ ẹ̀, kì i ẹ̀ se Ọlórún. 27 Kì i sì se pé kíkì iṣẹ̀ ọ̀nà wa yí ni ó wà nínú ewu didí asán; şùgbọ̀n tẹmpili Artemisi òrişà nílá yóò di gígán pèlú, àti gbogbo ọ̀lánlá rẹ̀ yóò sì run, ẹ̀ni tí gbogbo Asia àti gbogbo ayé n bọ.” 28 Nígbà tí wọn gbó ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, wọn kún fún ibínú, wọn kígbẹ̀, wí pé, “Òrişà nílá ni Artemisi ti ará Efesu!” 29 Gbogbo ilú nàà sì kún fún irúkèrúddò: wọn sì fi ọkàn kan rọ̀ wọn sí inú ilé işeré, wọn sì mú Gaiusi àti Aristarku ara Makedonia, àwọn eḡebẹ̀ Paulu nínú ìrìnàjò. 30 Nígbà tí Paulu sì n fẹ̀ wọ̀ àarin àwọn èniyàn lọ, àwọn ọmọ-èyìn kọ̀ fún un. 31 Àwọn olórí kan ara Asia, tí i ẹ̀ se ọ̀rẹ̀ rẹ̀, ránşẹ̀ sí i, wọn bẹ̀ ẹ̀ pé, kí ó má ẹ̀ se fi ara rẹ̀ wéwu nínú ilé işeré nàà. 32 Njé àwọn kan n wí ohun kan, àwọn mìíràn n wí òmíràn: nítorí àjọ di rúdurúdu; ọ̀pọ̀ èniyàn ni kò sì mò idí ohun tí wọn tilẹ̀ fi péjọpọ̀. 33 Àwọn kan nínú àwùjọ̀ Júú tí Aleksanderu síwájú, wọn sì paşẹ̀ fun láti sòrò. Ó juwọ̀ sí wọn láti dáké kí ó ba lè wí tẹnu rẹ̀ fun àwọn èniyàn. 34 Şùgbọ̀n nígbà tí wọn mò pé Júú ni, gbogbo wọn ni ohùn kan, bẹ̀rẹ̀ sí kígbẹ̀ fún bi wákàtí méjì pé, “Òrişà nílá ni Artemisi tí ará Efesu!” 35 Nígbà tí akòwé ilú sì mú kí ìjọ èniyàn dáké, “Èyìn ara Efesu, ta ni ẹ̀ni tí ó wà tí kò mò pé, ilú Efesu ní i ẹ̀ se olúsin Artemisi òrişà nílá, àti tí ère tí ó tí ọ̀dọ̀ Jupiteri bọ̀ sílẹ̀? 36 Njé bi a kò tilẹ̀ sòrò-òdì sí nṣkan wọ̀nyí, ó yẹ̀ kí ẹ̀ dáké, kí èyìn má ẹ̀ se fi ikanra ẹ̀ ohunkóhun. 37 Nítorí tí èyìn mú àwọn ọkùnrin wọ̀nyí wá, wọn kò ja ilé òrişà lolé, bẹ̀ẹ̀ ni wọn kò sòrò-òdì sí òrişà wa. 38 Njé nítorí nàà tí Demetriusi, àti àwọn oníşẹ̀-ọ̀nà tí o wà pèlú rẹ̀ bá ní gbólóhùn aṣọ̀ kan sí ẹ̀nikéni, ilé ejọ̀ sí sílẹ̀, àwọn onidájọ̀ sì n bẹ̀: jé kí wọn lọ fi ara wọn sùn. 39 Şùgbọ̀n bí ẹ̀ ba n wádíi ohun kan nípa ọ̀ràn mìíràn, a ó parí rẹ̀ ni àjọ̀ tí ó tọ̀. 40 Nítorí àwa şa wà nínú ewu, nítorí rògbòdìyàn tí ó bẹ̀ sílẹ̀ lóní yí; kò şáá ní idí kan tí rògbòdìyàn yí fi bẹ̀ sílẹ̀, nítorí èyí àwa kì yóò lè dàhùn fún iwọ̀jọ̀ yí.” 41 Nígbà tí ó sì tí sọ̀ bẹ̀ẹ̀ tan, ó tú ìjọ̀ nàà ká.

20 Nígbà tí ariwo nàà sí rọ̀lẹ̀, Paulu ránşẹ̀ pe àwọn ọmọ-èyìn, ó sì gbà wọn ní iyanjú, ó dágberé fún wọn, ó dide láti lọ sí Makedonia. 2 Nígbà tí ó sì tí la apá ihà wọ̀nyí kojá, tí ó sì tí fi ọ̀rọ̀ púpọ̀ gbà wọn ní iyanjú, ó wá sí ilé Giriki. 3 Ó sì dúró níbẹ̀ ní oṣù mēta, nígbà tí àwọn Júú sì dènà

dè é, bí ó ti ní pètà àti bá ọ̀kọ̀ ojú omi lo sí Siria, ó pinnu rẹ̀ láti gbà Makedonia padà lẹ̀. **4** Sopateru ará Berea ọ̀mọ̀ Pirusi sì bá a lẹ̀ dé Asia, àti nínú àwọn ará Tēsalonika, Aristarku àti Sekundu, àti Gaiusi ará Dabe, àti Timotiu; Tikiku àti Tirofimu ará Asia. **5** Şùgbọ̀n àwọn wọ̀nyí tí lo síwájú, wọ̀n dúró dè wá ní Troasi. **6** Àwa sì şíkò láti Filipi lẹ̀yìn lẹ̀yìn àjọ̀ àiwúkàrà, a sì dé ọ̀dọ̀ wọ̀n ní Troasi ni ojọ̀ méje. **7** Ojọ̀ èkínní ọ̀sẹ̀ nígbà tí àwọn ọ̀mọ̀-èyìn péjọ̀ láti bu àkàrà, Paulu sì wàásù fún wọ̀n, ó múra láti lẹ̀yìn ní ojọ̀ kejì: ó sì fa ọ̀rọ̀ rẹ̀ gùn títí di ààrín ọ̀gànjọ̀. **8** Fitílà púpọ̀ sì wà ní iyára òkè nàà, níbi tí wọ̀n gbé péjọ̀ sí. **9** Ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin kan tí a ní pè ní Eutiku sì jòkòò lójú ferèsé, oorun sì wọ̀ ọ̀ lára; bí Paulu sì ti pé ní iwàásù, ó ta gbọ̀nọ̀ngbọ̀nọ̀n lójú oorun, ó şubú láti òkè kẹ̀ta wá silẹ̀, a sì gbé e dide ní òkú. **10** Nígbà tí Paulu sì sọ̀kalẹ̀, ó bèrẹ̀ tí i, ó sì gbé e móra, ó ní, “È má şe yọ̀ ara yín lẹ̀nu; nítorí tí òun wà láààyè.” **11** Nígbà tí ó sì tún gòkè lẹ̀, ó sì jẹ̀ ọ̀unjẹ̀ Olúwa, ó sì sọ̀rọ̀ pé títí ó fi di àfẹ̀mọ̀júmọ̀, nígbà nàà ní ó sì lẹ̀. **12** Wọ̀n sì mú ọ̀mọ̀kúnrin nàà lẹ̀yìn silẹ̀ láààyè, inú gbogbo wọ̀n sì dùn lẹ̀pẹ̀lẹ̀pẹ̀. **13** Nígbà tí àwa sì şáájú, àwa sì şíkò lẹ̀ sí Asosi, níbè ni a ti léró láti gba Paulu sínú ọ̀kọ̀: nítorí bèẹ̀ ní ó tí pinnu rẹ̀, òun tìkára rẹ̀ ní fẹ̀ bá ti ònà-ẹ̀şẹ̀ lẹ̀. **14** Nígbà tí ó sì pàdẹ̀ wá ní Asosi, a gbà á sínú ọ̀kọ̀, a sì wá sí Miletu. **15** Nígbà tí a sì şíkò kúrò níbè, ní ojọ̀ kejì a dé ọ̀kánkán Kiosi; ní ojọ̀ kejì rẹ̀ a dé Samosi, ni ojọ̀ kejì rẹ̀ a sì dé Miletu. **16** Paulu şa ti pinnu rẹ̀ láti bá ọ̀kọ̀ ojú omi kojá sí Efesu, nítorí kí ó má ba à lo àkòkò kankan ní Asia: nítorí tí ó ní yára bí yóò şe şe é şe fún un láti wà ní Jerusalemu lójú Pentikosti. **17** Ní àti Miletu ni Paulu ti ránşẹ̀ sí Efesu, láti pé àwọn alàgbà lẹ̀yìn wá sọ̀dọ̀ rẹ̀. **18** Nígbà tí wọ̀n sì dé ọ̀dọ̀ rẹ̀, ó wí fún wọ̀n pé, “Èyìn tìkára yín mò, láti ojọ̀ kìn-ín-ní tí mo tí dé Asia, bí mo ti bá yín gbé, ní gbogbo àkòkò nàà. **19** Bí mo ti ní fi irẹ̀lẹ̀ inú gbogbo sin Olúwa, àti omijé púpọ̀, pèlú idánwò, tí ó bá mi, nípa rikíşí àwọn Júú. **20** Bí èmi kò ti fàşeyìn láti sọ̀ ohunkóhun tí ó şànfàani fún un yín, àti láti máa kọ̀ ọ̀ yín ní gbangba àti láti ilé dé ilé. **21** Tí mo ní sọ̀ fún àwọn Júú, àti fún àwọn Giriiki pèlú, ní ti irònúpiwàdà sí Olórùn, àti ti igbàgbọ̀ nínú Jesu Kristi Olúwa wa. **22** “Njẹ̀ nísinsin yi, wò ó, èmi mí ní fà sí Jerusalemu, láimọ̀ ohun tí yóò bá mi níbè. **23** Bí kò şe bí Èmí Mímọ̀ tí ní sọ̀ ní ilú gbogbo pé, idè àti iyà ní bẹ̀ fún mi. **24** Şùgbọ̀n èmi kò ka ọ̀kàn mi sí nńkan rárá bi ohun tí ó şọ̀wọ̀n fún mi àti işẹ̀ iránşẹ̀ tí mo tí gbà lóđọ̀ Jesu Olúwa, láti máa ròyìn iyinrere oore-ọ̀fẹ̀ Olórùn. **25** “Njẹ̀ nísinsin yi, wò ó, èmi mò pé gbogbo yín, láàrín ẹnì tí èmi tí ní wàásù lẹ̀yìn Olórùn, kí yóò rí ojú mi mò. **26**

Nítorí nàà mo pé yín şe elẹ̀rín lónií yií pé, ọ̀run mi mò kúrò nínú èjẹ̀ èniyàn gbogbo. **27** Nítorí tí èmi kò fàşeyìn láti sọ̀ gbogbo ipinnu Olórùn fún un yín. **28** È kiyèsára yín, àti sí gbogbo agbo tí Èmí Mímọ̀ fi yín şe alábojútó rẹ̀, láti máa tójú lẹ̀yìn Olórùn, tí ó tí fi èjẹ̀ rẹ̀ rà. **29** Nítorí tí èmi mò pé, lẹ̀yìn lóló mi, ikookò búburú yóò wọ̀ àárín yín, yóò sì tú agbo ká. **30** Láàrín èyìn tìkára yín ni àwọn èniyàn yóò sì dide, tí wọ̀n yóò máa sọ̀rọ̀-òdi, láti fa àwọn ọ̀mọ̀-èyìn şeyìn wọ̀n. **31** Nítorí nàà ẹ̀ máa şóra, kí ẹ̀ sì máa rántí pé, fún ọ̀dún mę̀ta, èmi kò dẹ̀kun láti máa fi omijé kiló fún olúkúlùkù ní ọ̀sán àti ní ọ̀ru. **32** “Njẹ̀ nísinsin yi, ará, mo fi yín lé Olórùn lówọ̀ àti ọ̀rọ̀ oore-ọ̀fẹ̀ rẹ̀, tí ó lẹ̀ gbé yín dúró, tí ó sì lẹ̀ fún yín ní iní láàrín gbogbo àwọn tí a sọ̀ di mímọ̀. **33** Èmi kò şe ojúkòkòrò fadákà, tàbí wúra, tàbí aşọ̀ ẹnìkẹ̀ni. **34** Èyìn tìkára yín sá à mò pé, ọ̀wọ̀ mi wọ̀nyí ni mo fi şişẹ̀ láti fi pèsè fún àní mí, àti tí wọ̀n tí ó wà pèlú mí. **35** Nínú ohun gbogbo mo fi àpẹ̀rẹ̀ fún un yín pé, nípa şişẹ̀ işẹ̀ bèẹ̀, ó yẹ̀ kí ẹ̀ máa ran àwọn aláilera lówọ̀, kí ẹ̀ sì máa rántí ọ̀rọ̀ Jesu Olúwa, bí òun tìkára rẹ̀ tí wí pé, ‘Láti fún ni ní ibúkún ju láti gbà lẹ̀.’” **36** Nígbà tí ó sì tí wí nńkan wọ̀nyí, ó kúnlẹ̀, ó sì bá gbogbo wọ̀n gbàdúrà. **37** Gbogbo wọ̀n sì sọ̀kún gidigidi, wọ̀n sì rọ̀ mò Paulu lórùn, wọ̀n sì fi ẹ̀nu kò ó lẹ̀nu. **38** Inú wọ̀n sì bàjẹ̀ júló fún ọ̀rọ̀ tí ó sọ̀ pé, wọ̀n kí yóò rí ojú òun mò, wọ̀n sì sìn ín títí dé inú ọ̀kọ̀.

21 Lẹ̀yìn tí àwa ti kúrò lóđọ̀ wọ̀n, tí a sì şíkò, àwa bá ọ̀nà wá lẹ̀yìn àti sí Kosi. Ní ojọ̀ kejì a sì lẹ̀ sí Rodu, à sí gba ibẹ̀ lẹ̀yìn sí Patara, **2** A rí ọ̀kọ̀ ojú omi kan tí ní rékojọ̀ lẹ̀yìn sí Fonia, a wọ̀ inú ọ̀kọ̀ nàà, a sì şíkò. **3** Nígbà tí àwa sì ní wo Saipuroşì lókèèrè, a sì fi í sí ọ̀wọ̀ ọ̀sì, a fi orí ọ̀kọ̀ le Siria, a sì gúnlẹ̀ ni Tire; nítorí níbè ni ọ̀kọ̀ yóò tí já ẹ̀rù silẹ̀. **4** Nígbà tí a sì ti rí àwọn ọ̀mọ̀-èyìn níbè, a dúró ní ọ̀dọ̀ wọ̀n níbè fún ojọ̀ méje: àwọn ẹnì tí ó ti ipá Èmí wí fún Paulu pé, kí ó má şe lẹ̀ sí Jerusalemu. **5** Nígbà tí a sì tí lo ojọ̀ wọ̀nyí tan, àwa jáde, a sì mu ọ̀nà wá pọ̀n; gbogbo wọ̀n sì sìn wá, pèlú àwọn obinrin àti àwọn ọ̀mọ̀dé títí àwa fi jáde sí èyìn ilú, nígbà tí àwa sì gúnlẹ̀ ní èbútè, a sì gbàdúrà. **6** Nígbà tí a sì ti dàgbere fún ara wa, a bó sí ọ̀kọ̀; bèẹ̀ ni àwọn sì padà lẹ̀yìn ilé wọ̀n. **7** Nígbà tí a sì ti parí àjọ̀ wá láti Tire, àwa dé Pitolemai; nígbà tí a sì kí àwọn ará, a sì bá wọ̀n gbé ní ojọ̀ kan. **8** Ní ojọ̀ kejì a lẹ̀ kúrò, a sì wá sí Kesarea; nígbà tí á sì wọ̀ ilé Filipi efangelisti tí ó jẹ̀ ọ̀kàn nínú àwọn méje; àwa sì wọ̀ sọ̀dọ̀ rẹ̀. **9** Ọ̀kúnrin yií sì ní omọ̀binrin mę̀rin, wúndíá, tí wọ̀n máa ní sọ̀télẹ̀. **10** Bí a sì tí wá níbè lójọ̀ púpọ̀, wólán kan tí Judea sọ̀kalẹ̀ wá, tí a ní pè ní Agabu. **11** Nígbà tí ó sì dé ọ̀dọ̀ wa, ó mú

àmùrè Paulu, ó sì de ara rẹ ní ọwọ àti esẹ, ó sì wí pé, “Báyí ni Ẽmí Mímọ wí, ‘Báyí ni àwọn Júú tí ó wà ní Jerusalẹmu yóò de ọkùnrin tí ó ní àmùrè yí, wọn ó sì fi í lẹ àwọn aláìkọlà lówọ.’” 12 Nígba tí a sì tí gbọ nìkan wònyí, àti àwa, àti àwọn ará ibẹ nàà bè ẹ pé, kí ó má ẹ gòkè lọ sí Jerusalẹmu. 13 Nígba nàà ni Paulu dáhùn wí pé, “Èwo ni ẹyin ní ẹ yí, tí ẹyin ní sọkún, tí ẹ sì ní mú ààrẹ bá ọkàn mi; nítorí ẹmí tí múra tan, kì í ẹ fún dídè nìkan, sùgbón láti kú pèlú ni Jerusalẹmu, nítorí orúkọ Jesu Olúwa.” 14 Nígba tí a kò lè pa á ní ọkàn dà, a dáké wí pé, “Ífẹ tí Olúwa ni kí ó ẹ!” 15 Lẹyin ojú wònyí, a palẹmọ, a sì gòkè lọ sí Jerusalẹmu. 16 Nínú àwọn ọmọ-ẹyin láti Kesarea bá wa lọ, wọn sì mú wa lọ sí ilẹ Munasoni ọmọ-ẹyin àtijọ kan ara Saipurosi, lódò ẹni tí àwa yóò dé sí. 17 Nígba tí a sì dé Jerusalẹmu, àwọn arákùnrin sì fi ayọ gbà wá. 18 Ní ojú kejí, a bá Paulu lọ sódò Jakọbu; gbogbo àwọn alágbà sì wà nìbẹ. 19 Nígba tí ó sì kí wọn tan, ó rọyin lẹsẹsẹ ohun gbogbo tí Ọlórun ẹ láàrin àwọn aláìkọlà nípa isẹ iránṣẹ rẹ. 20 Nígba tí wọn sì gbọ, wọn yin Ọlórun lógo, wọn sì wí fún un pé, “Arákùnrin, iwọ rí iye egbeegbèrún nínú àwọn Júú tí ó gbàgbọ, gbogbo wọn ni ó sì ní ìtara fún òfin. 21 Wọn sì ti rọyin rẹ fún wọn pé, iwọ ní kọ gbogbo àwọn Júú tí ó wà láàrin àwọn aláìkọlà pé, kí wọn kọ Mose silẹ, ó ní wí fún wọn pé kí wọn má ẹ kọ àwọn ọmọ wọn ní ilá mọ, kí wọn má sì ẹ rìn gégé bí àṣà wọn. 22 Njẹ èwo ni síṣe? Ijọ kò lẹ ṣàimá péjọpọ: dájúdájú wọn yóò gbọ pé, iwọ dé. 23 Njẹ ẹyí tí àwa ó wí fún ọ yíi ní kí ó ẹ, àwa ni ọkùnrin méréin tí wọn wà lábẹ ẹjẹ. 24 Àwọn ni kí iwọ mú, kí ó sì ẹ iwènùmọ pèlú wọn, kí ó sì san owó láti fá irun orí wọn: gbogbo èniyàn yóò sì mọ pé, kò sì òtítọ kan nínú ohun tí wọn gbọ sí ọ; àti pé, iwọ tìkára rẹ ní rìn déédé, iwọ sì ní pa òfin Mose mọ. 25 Sùgbón ní tí àwọn aláìkọlà tí ó gbàgbọ, àwa tí kòwé, a sì ti pinnu rẹ pé, kí wọn pa ara wọn mọ kúrò nínú ohun tí a fi rú ẹbọ sí òrìṣà, àti ẹjẹ àti ohun ilólórùnpa, àti àgbèrè.” 26 Nígba nàà ni Paulu mú àwọn ọkùnrin nàà; ní ojú kejí ó ẹ iwènùmọ pèlú wọn, ó sì wọ inú tẹmpili lọ, láti sọ igbà tí ojú iwènùmọ nàà yóò pé tí a ó sì fi ọrẹ lélé fún olúkúlùkù wọn. 27 Nígba tí ojú méje sì fẹrẹ pé, tí àwọn Júú tí ó tí Asia wá rí i ni tẹmpili, wọn rú gbogbo àwọn èniyàn sòkè, wọn nawọ mú un. 28 Wọn ní kígbe wí pé, “Èyin èniyàn Israẹli, ẹ gbà wá. Ẽyí ni ọkùnrin nàà tí ní kọ gbogbo èniyàn níbi gbogbo lòdì sí àwọn èniyàn, àti sí òfin, àti sí ibí yí, àti pèlú ó sì mú àwọn ará Giriki wá sínú tẹmpili, ó sì tí ba ibi mímọ yí jẹ.” 29 Nítorí wọn tí rí Tirofimu ará Efesu pèlú rẹ ní ilú, ẹni tí wọn ẹ bí Paulu mú wá sínú tẹmpili. 30 Gbogbo ilú sì wà

ní Irúkèrúddò, àwọn èniyàn sì sùré jọ wọn sì mú Paulu, wọn sì wọ ọ jáde kúrò nínú tẹmpili: lójúkan nàà, a sì ti ilẹkùn. 31 Bí wọn sì ti ní wá ònà láti pa á, Irọyin dé ọdọ olórí egbé ọmọ-ogun pé, gbogbo Jerusalẹmu ti dàrú. 32 Lójúkan nàà, ó sì ti mú àwọn ọmọ-ogun àti àwọn balógun òrún, ó sì sùré sòkalẹ tẹ wọn lọ; nígba tí wọn sì rí í olórí ogun àti àwọn ọmọ-ogun dẹkun lílù Paulu. 33 Nígba nàà ni olórí ogun sùnmo wọn, ó sì mú un, ó pàṣẹ pé kí a fi ẹwọn méjì dè ẹ; ó sì béèrè ẹni tí ó jẹ, àti ohun tí ó ẹ. 34 Àwọn kan ní kígbe ohun kan, àwọn miiran ní kígbe ohun miiran nínú àwùjọ; nígba tí kò sì lè mọ idí pàtáki fún Irúkèrúddò nàà, ó pàṣẹ kí wọn mú un lọ sínú àgọ àwọn ológún. 35 Nígba tí ó sì dé orí àtẹgùn, gbígbé ní a gbé e sòkè lówọ àwọn ọmọ-ogun nítorí iwà ipá àwọn èniyàn. 36 Nítorí ọpọ èniyàn rọ tẹlẹ e, wọn ní kígbe pé, “Mú un kúrò!” 37 Bí wọn sì tí fẹrẹ mú Paulu wọ inú àgọ àwọn ológún lọ, ó wí fún olórí ogun pé, “Èmi ha lè bá ọ sọrọ bí?” Ó sì dáhùn wí pé, “Iwọ mo èdè Giriki bí? 38 Iwọ ha kọ ní ara Ejibiti nàà, tí ó sòtẹ ṣájú ojú wònyí, tí ó sì ti mú egbàjì ọkùnrin nínú àwọn tí í ẹ apàniyàn léyin lọ sí ijú?” 39 Sùgbón Paulu sì wí pé, “Júú ní ẹmí jẹ, ará Tarsu ilú Kilikia, tí kì í ẹ ilú yepere kan, ẹmí síbẹ ọ, fún mi ní àyè láti bá àwọn èniyàn wònyí sọrọ!” 40 Nígba tí ó sì ti fún un ní àyè, Paulu dúró lórí àtẹgùn, ó sì juwọ sí àwọn èniyàn. Nígba tí wọn sì dáké rọrọ, ó bá wọn sọrọ ní èdè Heberu, wí pé,

22 “Èyin ará àti baba, ẹ gbọ tí ẹnu mi nínsin yí.” 2 Nígba tí wọn sì gbọ pé ó ní bá wọn sọrọ ni èdè Aramaiki, wọn túbò dáké jẹẹ. Nígba nàà ni ó wí pé, 3 “Júú ni ẹmí í ẹ, a bí mi ni Tarsu ilú kan ní Kilikia, sùgbón tí a tọ mi dàgbà ni ilú yí. Ní abẹ esẹ Gamalieli ni a sì gbé kọ mi ní òfin àwọn baba wa, tí mo sì ní ìtara fún Ọlórun àní gégé bí gbogbo yin tí rí ni ònì. 4 Mo sì ẹ inúnibini sí àwọn èniyàn tí ní tọ ònà yí dé ojú ikú wọn, mo dè tọkùnrin tobinrin wọn, mo sì fi wọn sínú túbù, 5 àní bí olórí àlufáa pèlú gbogbo àjọ àwọn alágbà tí lè jẹ mi ní ẹrì. Mo tilẹ gba iwé àṣe lówọ wọn lọ sódò àwọn arákùnrin wọn ní Damasku láti mú àwọn tí ó wà nìbẹ ní didè wá sí Jerusalẹmu, láti jẹ wọn ní yà. 6 “Bí ẹmí tí sùnmo etí Damasku níwọn ojú-kanrí, lójìjì imọlẹ nílá láti ọrun wá mọlẹ yí mi ká. 7 Mo sì ṣubú lulẹ, mo sì gbọ ohùn kan tí ó wí fún mi pé, ‘Saulu, Saulu èṣe tí iwọ fi ní ẹ inúnibini sí mi?’ 8 “Mo sì béèrè pé, ‘Ta ni iwọ, Olúwa?’ “Ó sì dá mi lóhùn pé, ‘Èmi ni Jesu tí Nasarẹti, ẹni tí iwọ ní ẹ inúnibini sí.’ 9 Àwọn tí ó sì wà pèlú mi rí imọlẹ nàà nítòdótò, sùgbón wọn kò gbọ ohùn ẹni tí ní bá mi sọrọ. 10 “Mo sí béèrè pé, ‘Kín ni kí ẹmí kí

ó ɔɛ, Olúwa? "Olúwa sì wí fún mi pé, 'Dìde, kí o sì lẹ̀ sí Damasku; nìbẹ̀ ni a ó sì tì sọ̀ ohun gbogbo fún ọ̀ tí a yà̀n fún ọ̀ láti ɛ̀.' 11 Àwọn tí ó sì wà pẹ̀lú mi fà mí lówó wọ̀ Damasku lẹ̀ nítórí tí èmi kò lè ríran nítórí itànsàn imọ̀lẹ̀ nàà tí fọ̀ mi ní ojú. 12 "Ọ̀kùnrin kan tí a n pè ní Anania tò mí wá, ẹnì tó jẹ̀ olùfọ̀kànsin tí òfin, tí ó sì lórúkọ̀ rere lódò gbogbo àwọn Jùú tí ó nì gbé ibẹ̀. 13 Ó sì dúró tí mí, ó sì wí fún mi pé, 'Arákùnrin Saulu, gba ìrìran!' Ní ɛ̀sẹ̀ kan nàà, mo sì sí ojú sí òkè mo sì lè rí i. 14 "Nígbà nàà ni ó wí pé: 'Ọ̀lórùn àwọn baba wa tí yà̀n ọ̀ láti mọ̀ ìfẹ̀ rẹ̀, àti láti ri Ẹ̀ni òdodo nàà, àti láti gbọ̀ ọ̀rọ̀ láti ẹnù rẹ̀. 15 Iwọ̀ yòò jẹ̀ ẹ̀lẹ̀rì rẹ̀ fún gbogbo ẹ̀niyàn, nínú ohun tí iwọ̀ tí rí tí iwọ̀ sì tí gbọ̀. 16 Njẹ̀ nìsinsin yí, kín ni iwọ̀ nì dúró dè? Dìde, kí a sì bamitiisi rẹ̀, kí ó sì wẹ̀ ɛ̀sẹ̀ rẹ̀ nù, kí ó sì máa pe orúkọ̀ rẹ̀.' 17 "Nígbà tí mo padà wá sí Jerusalemu tí mo nì gbàdùrà ní tẹ̀mpilì, mo bó sí ojúran, 18 mo sì rí Olúwa, ó nì sọ̀rọ̀ fún mi pé, 'Kíá! Jáde kúrò ní Jerusalemu kánkán, nítórí wọn kì yòò gba ẹ̀rì rẹ̀ nípa mi gbọ̀.' 19 "Èmi sì wí pé, 'Olúwa, àwọn ẹ̀niyàn wònyí pàápàá mọ̀ pé èmi tí lẹ̀ láti inú Sinagoḡu kan sí ẹ̀kejì láti máa sọ̀ wọn sínú túbú àti láti máa lu àwọn tí ó gbà ọ̀ gbọ̀. 20 Nígbà tí a sì ta ẹ̀jẹ̀ Stefanu ẹ̀lẹ̀rì rẹ̀ sílẹ̀, èmi nàà pẹ̀lú dúró nìbẹ̀, mo sì ní ohùn sí ikú rẹ̀, mo sì nì ɛ̀ itọ̀jú aṣọ̀ àwọn ẹnì tí ó pa á.' 21 "Nígbà nàà ni Olúwa wí fún mi pé, 'Máa lẹ̀; nítórí èmi ó rán ọ̀ sí àwọn aláìkọ̀là lókèèrè réré.'" 22 Wọn sì fi etí sí ọ̀rọ̀ Paulu títí tí ó fi sọ̀ ọ̀rọ̀ yí. Nígbà yí ni wọn gbé ohùn wọn sòkè, wọn sì kígbẹ̀ wí pé, "È mu ẹnì yí kúrò láyè! Kò yẹ̀ kí ó wà láà̀yè!" 23 Bì wọn sì tí nì kígbẹ̀, tí wọn sì nì jú aṣọ̀ wọn káàkiri, tí wọn nì ku eruku sí ojú ọ̀run, 24 olórí ogun pàṣẹ̀ pé kí a mú Paulu wá sínú àḡọ̀ àwọn ológun. Ó sì pàṣẹ̀ kí wọn ó lù ú, kí wọn fi ọ̀rọ̀ wa lẹ̀nu wò, kí òun ba à lè mọ̀ ìdì tí wọn fi nì kígbẹ̀ lé e lóri bẹ̀. 25 Bì wọn sí tí fi ọ̀sán dè é, Paulu bí balógun ọ̀run tí ó dúró tí í pé, "Ó ha tó fún yín láti na ẹnì tí i ɛ̀ ara Romu ni à̀dálẹ̀bì bí?" 26 Nígbà tí balógun ọ̀run sì gbọ̀ ẹ̀yí, ó lẹ̀ wí fún olórí ogun pé, "Kín ni ó fẹ̀ ɛ̀ yí: nítórí ọ̀kùnrin yí ará Romu ní i ɛ̀?" 27 Alábojútó-ogun sì dé, ó sì bí Paulu pé, "Sọ̀ fún mí, ará Romu ni iwọ̀ jẹ̀ bí?" Ó sì wí pé, "Bẹ̀ẹ̀ ni." 28 Alábojútó-ogun sì dáhùn wí pé, "Owó púpọ̀ ni mo fi ra ọ̀lá ìbílẹ̀ yí." Paulu wí pé, "Sùgbọ̀n a bí mí sínú rẹ̀ ni." 29 Nítórí nàà àwọn tí ó múra láti fi ọ̀rọ̀ wa lẹ̀nu wò fásẹ̀yìn kúrò lódò rẹ̀: lójúkan nàà. Olórí ogun pẹ̀lú sì bèrù nígbà tí ó mọ̀ pé ọ̀mọ̀ ìbílẹ̀ Romu ní Paulu i ɛ̀, àti nítórí ó tí dè é. 30 Ní ojọ̀ kejì, nítórí tí olórí ogun fẹ̀ mọ̀ dàjúdájú ohun tí àwọn Jùú nì fi Paulu sùn sí, ó tú u sílẹ̀, ó pàṣẹ̀ kí àwọn olórí

àlùfáà àti gbogbo ìgbimọ̀ péjọ̀, nígbà nàà ni ó mú Paulu sọ̀kalẹ̀, ó sì mú un dúró níwájú wọn.

23 Paulu tejú mọ̀ ìgbimọ̀, ó sì wí pé, "Ẹ̀yin arákùnrin mi, èmi tí nì fi gbogbo ẹ̀rì ọ̀kàn rere lo ayé mi níwájú Ọ̀lórùn títí fi di ònì yí." 2 Nígbà yí ni Anania olórí àlùfáà pàṣẹ̀ fún àwọn tí ó dúró tí Paulu pé, kí wọn ó gbà a lẹ̀nu. 3 Nígbà nàà ni Paulu wí fún un pé, "Ọ̀lórùn yòò lù ọ̀, iwọ̀ ọ̀giri tí a kùn lẹ̀fun: iwọ̀ jókòdò láti dá mi léjọ̀ gégé bí òfin, sùgbọ̀n iwọ̀ gan an rú òfin nípa pípàṣẹ̀ pé kí a lù mí!" 4 Àwọn tí ó dúró tí Paulu sì wí pé, "Iwọ̀ nì gan olórí àlùfáà Ọ̀lórùn?" 5 Paulu sì dá wọn lóhùn pé, "Ẹ̀yin arákùnrin mi, èmi kò mọ̀ pé olórí àlùfáà ni: nítórí a tí kọ̀ ọ̀ pé, 'Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ sọ̀rọ̀ olórí àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀ ní búburú.'" 6 Sùgbọ̀n nígbà tí Paulu ɛ̀kíyèsì pé, apá kan wọn jẹ̀ Sadusi, apá kan sì jẹ̀ Farisi, ó kígbẹ̀ ní ìgbimọ̀ pé, "Ẹ̀yin arákùnrin mi, èmi jẹ̀ Farisi, ọ̀mọ̀ Farisi sì ni èmi. Mo dúró ní ìdájọ̀ nítórí irètè mi nínú àjìndè òkú." 7 Nígbà tí ó sì tí wí ẹ̀yí, iyapa dé láàrin àwọn Farisi àti àwọn Sadusi: àjọ̀ sì pín sì méjì. 8 Nítórí tí àwọn Sadusi wí pé, kò sì àjìndè, tabí angẹ̀lì, tabí ẹ̀mì: sùgbọ̀n àwọn Farisi jẹ́wọ̀ méjèjè. 9 Ó sì di ariwo nílá, nínú àwọn olùkọ̀ òfin tí ó wà ni apá tí àwọn Farisi dìde, wọn nì já, wí pé, "Àwa kò rì ohun búburú kan lára ọ̀kùnrin yí," wọn wí "àwa kò sì mọ̀ nítòdótọ̀ bí angẹ̀lì kan tabí ẹ̀mì kan nì ba à sọ̀rọ̀?" 10 Nígbà tí iyapa sì di nílá, tí olórí ogun bèrù kí Paulu má ba à di fifàya lówó wọn, ó pàṣẹ̀ pé kí àwọn ọ̀mọ̀-ogun sọ̀kalẹ̀ lẹ̀ láti fi ipá mú un kúrò láàrin wọn, kí wọn sì mú un wá sínú àḡọ̀ àwọn ológun. 11 Ní ọ̀ru ojọ̀ nàà Olúwa dúró tí Paulu, ó wí pé, "Mú ọ̀kàn le! Bí iwọ̀ tí jẹ̀rì fún mi ní Jerusalemu, bèẹ̀ ni iwọ̀ kò lè ɛ̀ àjìjẹ̀rì ní Romu pẹ̀lú." 12 Nígbà tí ilẹ̀ mọ̀, àwọn Jùú kan dìtẹ̀, wọn fi ara wọn bú pé, àwọn kì yòò jẹ̀, bèẹ̀ ní àwọn kì yòò mú títí àwọn ó fi pa Paulu. 13 Àwọn tí ó dìtẹ̀ yí sì ju ogóji ẹ̀niyàn lẹ̀. 14 Wọn sì tọ̀ olórí àwọn àlùfáà àti àwọn alàgbà lẹ̀, wọn sì wí pé, "Àwa tí fi ara wa sínú ìdè ìbùra pé, a kì yòò tọ̀ ọ̀unjẹ̀ kan wò títí àwa ó fi pa Paulu. 15 Njẹ̀ nìsinsin yí kí ẹ̀yin pẹ̀lú àjọ̀ ìgbimọ̀ wí fún olórí ogun, kí ó mú un sọ̀kalẹ̀ tọ̀ yín wá, bí ẹnì pé ẹ̀yin nì fẹ̀ wádlì ọ̀ràn rẹ̀ dàjúdájú. Kí ó tó sún mọ̀ tòsì, àwa ó ti múra láti pa á." 16 Nígbà tí ọ̀mọ̀ arábinrin Paulu sí gbúròdò ìdìtẹ̀ wọn, ó lẹ̀, ó sì wọ̀ inú àḡọ̀ àwọn ológun lẹ̀, ó sì sọ̀ fún Paulu. 17 Paulu sì pé ọ̀kan nínú àwọn balógun ọ̀run sọ̀dò rẹ̀, ó ní, "Mú ọ̀mọ̀kùnrin yí tọ̀ olórí ogun lẹ̀, nítórí ó ní nìkan láti sọ̀ fún un." 18 Ó mú un, ó sì sìn in lẹ̀ sọ̀dò olórí ogun. Balógun ọ̀run nàà wí pé, "Paulu òndè pè mi sọ̀dò rẹ̀, ó síbẹ̀ mí pé kí èmi mú ọ̀mọ̀kùnrin yí tọ̀ ọ̀ wá, ẹnì tí ó ní nìkan láti sọ̀ fún ọ̀." 19

Alábojútó-ogun fà á lówó, ó sì lẹ sí apá kan, ó sì bi í lèèrè ní kòkò pé, “Kín ni ohun tí iwọ ní sọ fún mi?” **20** Ó sì wí pé, “Àwọn Júu fi imọ ẹ̀ṣọkan láti wá bẹ ọ, kí o mú Paulu sọkalẹ wá sí àjọ igbimọ ní ọlẹ, bí ẹni pé àwọn ní fẹ̀ bèèrè nńkan dájúdájú nípa rẹ. **21** Nítorí àwọn má ẹ̀ gbọ̀ tiwọn, nítorí àwọn tí ó dènà dè é nínú wọn ju ogóji ọ̀kúnrin lọ, tí wọn fi ara wọn bú pé, àwọn kí yòò jẹ, bẹ̀ẹ̀ ní àwọn kí yòò mu tífi àwọn o fi pa á. Wọn sì ti múra tan nísinsin yíi, wọn ní retí idáhùn lódò rẹ.” **22** Nígba nàà ni olórí ogun fi ọ̀mọ nàà silẹ̀ láti lọ, ó sí kilò fún un pé, “Má ẹ̀ wí fún ẹ̀nikan pé, iwọ fi nńkan wònyí hàn mi.” **23** Ó sì pe mejí nínú àwọn balógun ọ̀run sòdò rẹ, ó sì wí pé, “E múra igba ọ̀mọ-ogun silẹ̀, láti lọ sí Kesarea, àti áádọ̀rin elẹ̀sin, àti igba ọ̀lòkò, ní wákàtí kẹta ọ̀ru. **24** Ó sì wí pé, kí wọn pèsè ẹ̀sin, kí wọn gbé Paulu gùn ún; kí wọn sì lè mú un dé ọ̀dọ̀ Feliksi baalẹ̀ ní àlàáfíà.” **25** Ó sì kọ̀ iwé kan báyii pé, **26** Kilaudiu Lisia, sí Feliksi baalẹ̀ ọ̀lólá jùlọ, àlàáfíà. **27** Àwọn Júu mú ọ̀kúnrin yíi, wọn sì ní pẹ̀te láti pa á, nígba nàà ni mo dé pẹ̀lú ogun, mo sì gbà á lówó wọn nígba tí mo gbọ̀ pé ará Romu ni í ẹ̀. **28** Nígba tí mo sì ní fẹ̀ mọ̀ idí ọ̀ràn tí wọn fi ẹ̀sùn kàn án sí, mo mú un sọkalẹ̀ lọ sí àjọ igbimọ̀ wọn. **29** Ẹ̀ni tí mo rí pé, wọn fi sùn nítorí ọ̀ràn ọ̀fin wọn, bẹ̀ẹ̀ ní kò dá ọ̀ràn ohun kan tí ó tọ̀ sí ikú àti sí ẹ̀wọn. **30** Nígba tí a sì tí jí í sọ̀ fún mi pé, wọn yóò dènà de ọ̀kúnrin nàà, mo rán an sí ọ̀ lógán, mo sì pàşẹ̀ fún àwọn olùfìsùn rẹ̀ pẹ̀lú, láti sọ̀ ohun tí wọn bá rí wí sí í níwájú rẹ. **31** Nígba nàà ni àwọn ọ̀mọ-ogun gbe Paulu, wọn sì mú un lóru lọ sí Antipatrìsì, gégé bí a tí pàşẹ̀ fún wọn. **32** Ní ojọ̀ kejì wọn sì fi àwọn elẹ̀sin silẹ̀ láti máa bá a lọ, àwọn sì padà wá sínú àgọ̀ àwọn ológun. **33** Nígba tí wọn dé Kesarea, tí wọn sí fi iwé fún baalẹ̀, wọn mú Paulu pẹ̀lú wá síwájú rẹ. **34** Nígba tí ó sì ti ka iwé nàà, ó bèèrè pé agbègbè ilú wo ni tirẹ̀. Nígba tí ó sì gbọ̀ pé ará Kilikia ni; **35** Ó wí pé, “Ẹ̀mi yòò gbọ̀ ejọ̀ rẹ, nígba tí àwọn olùfìsùn rẹ̀ pẹ̀lú bá dé.” Ó sì pàşẹ̀ pé kí wọn pa Paulu mọ̀ ní abẹ̀ ọ̀bojútó àwọn olùşọ̀ ní gbòngàn idájọ̀ ààfin Herodu.

24 Léyin ojọ̀ márùn-ún Anania olórí àlùfáà nàà sọkalẹ̀ lọ pẹ̀lú àwọn alágbà àti ẹ̀nikan, Tertulu agbejórò, ẹ̀ni tí ó sòrọ̀ ejọ̀ Paulu fún baalẹ̀. **2** Nígba tí a sí tí pẹ̀ Paulu jáde, Tertulu gbé ejọ̀ rẹ̀ kalẹ̀ níwájú Feliksi ó wí pé, “Àwa ti wà ní àlàáfíà ní abẹ̀ ijọba rẹ̀ láti igbà pípẹ̀ wá, àti pé ifojúsùn rẹ̀ ti mú àyìpadà rere bá orílẹ̀-èdè yíi. **3** Ní ibi gbogbo àti ní ọ̀nà gbogbo, Feliksi ọ̀lólá jùlọ, ní àwa ní tẹ̀wógbà á pẹ̀lú opẹ̀ gbogbo. **4** Şùgbọ̀n kí ẹ̀mi má bá a dá ọ̀ dúró pé tífi, mo bẹ̀ ọ̀ kí o fi iyónú rẹ̀ gbọ̀ ọ̀rọ̀ dìẹ̀ lẹ̀nu wa. **5** “Nítorí àwa rí

ọ̀kúnrin yíi, ó jẹ̀ oníjàngbàn ẹ̀niyàn, ẹ̀ni tí ó ní dá rúkèrúdbò silẹ̀ láàrín gbogbo àwọn Júu tí ó wà ní gbogbo ayé. Ọ̀un ni ašáájú búburú kan nínú ẹ̀yà àwọn Nasarene, **6** ẹ̀ni tí ó gbhànjú láti ba tẹ̀mpilì jẹ. **8** Nígba tí iwọ̀ fúnra rẹ̀ bá wádíi ọ̀rọ̀ fíní fíní lẹ̀nu rẹ̀, iwọ̀ ó lè ní ọ̀ye ọ̀títọ̀ gbogbo nńkan wònyí tí àwa fi ẹ̀sùn rẹ̀ kàn án.” **9** Àwọn Júu pẹ̀lú sí fi ohùn sí í wí pé, ní ọ̀títọ̀ bẹ̀ẹ̀ ní nńkan wònyí rí. **10** Nígba tí baalẹ̀ şẹ̀wọ̀ sí í pé kí ó sòrọ̀, Paulu sì dáhùn wí pe, “Bí mo tí mọ̀ pé láti ọ̀dún mèlédò yíi wá, ní iwọ̀ tí ẹ̀ se onídàájọ̀ orílẹ̀-èdè yíi, nítorí nàà mo fi tayọ̀tayọ̀ wí tí ẹ̀nu mi. **11** Iwọ̀ pẹ̀lú sí ní ọ̀ye rẹ̀ pé, ijẹjílá ni mo lọ̀ sí Jerusalemu láti lọ̀ jọsin. **12** Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn olùfìsùn mi kò rí mi kí ní máa bá ẹ̀nikẹ̀ni jiyàn nínú tẹ̀mpilì, bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀mi kò ru àwọn ẹ̀niyàn sòkè nínú Sinagogu tàbí ní ibikíbi nínú ilú. **13** Bẹ̀ẹ̀ ni wọn kò lè fi idí ẹ̀sùn múlẹ̀ níwájú rẹ̀, ẹ̀yí tí wọn fi mí sùn sí nísinsin yíi. **14** Şùgbọ̀n, ẹ̀mi jẹ̀wọ̀ fún ọ̀ pé, ẹ̀mi ní sin Ọ̀lọ̀run àwọn baba wa gégé bí ẹ̀mi tí ní tẹ̀lẹ̀ ọ̀nà tí wọn ní pẹ̀ ní iyapa isin. Ẹ̀mi ní gbá gbogbo nńkan ti a kọ̀ sínú iwé ọ̀fin gbọ̀, àti tí a kọ̀ sínú iwé àwọn wòlfi, **15** mo sí ní irètí kan nàà nínú Ọ̀lọ̀run gégé bí àwọn tikára wọn jẹ̀wọ̀ pẹ̀lú, wí pé àjìnde ọ̀kú ní bọ̀, àti tí olóòtítọ̀, àti tí aláışòótọ̀. **16** Nínú ẹ̀yí ni ẹ̀mi sì ti ní gbhànjú láti ní ẹ̀rì ọ̀kan tí kò lẹ̀şẹ̀ sí Ọ̀lọ̀run, àti sí ẹ̀niyàn nígba gbogbo. **17** “Şùgbọ̀n léyin ọ̀dún púpọ̀, mo wá sí Jerusalemu láti mu ẹ̀bùn wá fún àwọn ẹ̀niyàn mi fún aláini àti láti fi ọ̀rẹ̀ lélé. **18** Nínú şìşẹ̀ nńkan wònyí, wọn rí mí nínú iyèwù tẹ̀mpilì, bí mo ti ní parí ètò iwènu, bẹ̀ẹ̀ ní kí í ẹ̀ se ní ààrin àwùjọ̀ ẹ̀niyàn, tàbí pẹ̀lú ariwo. **19** Şùgbọ̀n àwọn Júu kan láti ẹ̀kùn Asia wà níbẹ̀, àwọn tí ibà wà níhìn-ín yíi níwájú rẹ̀, kí wọn já mi níró, bí wọn bá ní ohunkóhun sí mi. **20** Bí kò ẹ̀ se bẹ̀ẹ̀, jẹ̀ kí àwọn ẹ̀niyàn wònyí tikára wọn sọ̀ işẹ̀ búburú tí wọn rí lówó mi, nígba tí mo dúró níwájú àjọ̀ igbimọ̀. **21** Bí kò ẹ̀ se tí gbólóhùn kan yíi, tí mo kégbẹ̀ rẹ̀ síta nígba tí mo dúró láàrín wọn: “Ẹ̀yí ni nítorí àjìnde ọ̀kú ni a ẹ̀ se ba mi wíjọ̀ lódọ̀ yín ló ni yíi!” **22** Nígba tí Feliksi gbọ̀ nńkan wònyí, ọ̀ye sá à ye é ní àyétàn nípa ọ̀nà nàà; ó títí wọn ká ná, ó ní, “Nígba tí Lisia olórí ogun bá sọkalẹ̀ wá, ẹ̀mi ó wádíi ọ̀ràn yín dájú.” **23** Ó sì pàşẹ̀ fún balógun ọ̀run kan kí ó máa ẹ̀ se itọ̀jú Paulu, kí ó fún un ní àyè, àti pé kí ó má ẹ̀ se dá àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ̀ lẹ̀kun láti máa ẹ̀se iránsẹ̀ fún un. **24** Léyin ojọ̀ mèlédò kan Feliksi pẹ̀lú Drusilla iyáwọ̀ rẹ̀ dé, obinrin tí í ẹ̀ se Júu. Ó ránsẹ̀ pé Paulu, ó sì gbọ̀ ọ̀rọ̀ lẹ̀nu rẹ̀ nípa igbàgbọ̀ nínú Kristi Jesu. **25** Bí Paulu sì tí ní sọ̀ aşoyé nípa tí ọ̀dodo àti àirèkojọ̀ àti idájọ̀ tí ní bọ̀, ẹ̀rù ba Feliksi, ó dáhùn wí pé, “Ẹ̀yí tí o sọ̀ ní tó ná! Maa lọ̀ nísinsin yíi ná. Nígba tí mo bá sí ní àkòkò

tí ó wò, èmi ó rànṣẹ pẹ ọ.” 26 Ní àkòkò yíi kan nàà, ó ní retí pèlú pé Paulu yóò mú owó èyìn wá fún òun, kí òun ba à lè dá a silẹ, nítorí nàà a sì máa rànṣẹ sì í nígbàkígbà, a máa bá a sòrò. 27 Lẹyìn ọdún mèjì, Porkiu Festu rọpò Feliksi, Feliksi sì n fẹ ẹe ojúrere fún àwọn Júú, ó fi Paulu silẹ nínú túbú.

25 Lẹyìn ọjọ mọta tí ó dé sí ilẹ nàà, Festu gòkè láti Kesarea lọ sí Jerusalemu, 2 ní ibi tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn èniyàn pàtàkì nínú àwọn Júú ti gbé èsùn tí wọn fi kan Paulu wá, wọn sì bè ẹ. 3 Wọn toro lówọ Festu, kí ó bá le ẹe ojúrere fún wọn, kí ó bá à lè jẹ kí wọn mú Paulu wá sí Jerusalemu, wọn n gbimò láti dèndè dè ẹ, kí wọn sì pa á ní ọnà. 4 Sùgbọn Festu dàhùn pé, “A pa Paulu mó ní Kesarea, àti pé òun tìkára òun n múra àti padà lọ ní lólóló yíi. 5 Ẹ jẹ kí diẹ nínú àwọn olórí yín bá mi sòkalẹ lọ láti fi idí èsùn tí ẹ fi sun ọkúnrin nàà múlẹ nìbẹ, bí ó bá ní ohun búburú kan tí ó wá lówọ rẹ.” 6 Lẹyìn tí ó sì ti gbé níwọn ọjọ méjọ tàbí mēwáá pèlú wọn, ó sòkalẹ lọ sí Kesarea, ni ọjọ kejì ó jókòó lórí itẹ idájó, ó sì pàṣẹ pé ki a mú Paulu wá síwájú òun. 7 Nígbà tí Paulu sì dé, àwọn Júú tí ó tí Jerusalemu sòkalẹ wá dúró yí i ká, wọn n ka ọràn púpọ tí ó sì burú sí Paulu lórùn, tí wọn kò lè fi idí rẹ múlẹ. 8 Paulu si wí tí ẹnu rẹ pé, “Èmi kò ẹ ẹṣẹkẹṣẹ kan sì òfin àwọn Júú, tàbí tẹmpili, tàbí sí Kesari.” 9 Sùgbọn Festu n fẹ láti ní ojúrere lódò àwọn Júú, ó sì dá Paulu lóhùn, wí pe, “Ìwọ n fẹ gòkè lọ sí Jerusalemu, kí a sì ẹe ejọ nṣkan wònyí nìbẹ níwájú mi bí?” 10 Paulu sì wí pé, “Mo dúró níwájú itẹ idájó Kesari nìbì tí ó yẹ kí a ẹe ejọ mí: èmi kò ẹe àwọn Júú, bí iwọ pèlú ti mò dájú. 11 Njẹ bí mo bá ẹe, tí ó ẹe pe mo sì ẹe ohun kan tí ó yẹ fún ikú, èmi kò kọ láti kú, sùgbọn bí kò bá sí òtítọ kan nínú èsùn tí àwọn Júú yíi fi mi sùn sí, ẹnikan kò lètọdọ láti fà mí lẹ wọn lówọ. Mo fi ọràn mi lọ Kesari.” 12 Lẹyìn tí Festu ti bá àjọ igbimò sòrò, ó dàhùn pe, “Ìwọ ti fi ọràn rẹ lọ Kesari. Ní ọdò Kesari ni iwọ ó lẹ!” 13 Lẹyìn ọjọ mélédo kan, Agrippa ọba, àti Bernike sòkalẹ wá sí Kesarea láti kí Festu. 14 Bí wọn sì tí wá nìbẹ lójọ púpọ, Festu mú ọràn Paulu wá síwájú ọba, wí pé, “Feliksi fi ọkúnrin kan silẹ nínú túbú. 15 Ẹni tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà àwọn Júú fi sùn nígbà tí mo wá ni Jerusalemu, wọn n fẹ kí èmi ó dá a lẹbi ikú. 16 “Àwọn ẹni tí mo sì dá lóhùn pé, kí i ẹe àṣà àwọn ará Romu láti dá ẹnikẹni lẹbi, kí ẹni tí a fi sùn nàà tọ ko àwọn olùfìsùn rẹ lójú, láti lè ri àyà ẹ wí tí ẹnu rẹ, nítorí ọràn tí a kà sí i lórùn. 17 Nítorí nàà nígbà tí wọn jùmò wá sí ihín yíi, èmi kò fi ọrò nàà falẹ rara, níjọ kejì mò jókòó lórí itẹ idájó, mò sì pàṣẹ pé kí a

mú ọkúnrin nàà wá. 18 Nígbà tí àwọn olùfìsùn nàà díde, wọn kò ka ọràn búburú irú èyí tí mò rò sí i lórùn. 19 Sùgbọn wọn ní ọràn kan sí i, ní tí isìn wọn, àti ní tí Jesu kan tí ó tí kú, tí Paulu tẹnumọ pé ó wá láààyè. 20 Bí èmi kò sì tí mò bí a tí n ẹe iwádíi nṣkan wònyí, mò bí i lèrè pé ẹe ó n fẹ lọ sí Jerusalemu, kí a sì ẹe ejọ nṣkan wònyí nìbẹ. 21 Sùgbọn nígbà tí Paulu fi ọràn rẹ lọ Augustu, pé kí a pa òun mó fún idájọ rẹ, mò pàṣẹ pé kí a pa á mó títi èmi o fi lè rán an lọ sòdò Kesari.” 22 Agrippa wí fún Festu pé, “Èmi pèlú fẹ láti gbọ ọrò ọkúnrin nàà tìkára mi.” Ó sì wí pé, “Ní ọlẹ iwọ ó gbọ ọ.” 23 Ní ọjọ kejì, tí Agrippa àti Bernike wọ ilẹ ejọ ti àwọn ti ẹṣọ púpọ pèlú àwọn olórí ogun àti àwọn èniyàn nílá ní ilú, Festu pàṣẹ, wọn sì mú Paulu jáde. 24 Festu sì wí pé, “Agrippa ọba, àti gbogbo èyìn èniyàn tí ó wá nṣìn-ín pèlú wa, èyìn rí ọkúnrin yíi, nítorí ẹni tí gbogbo ijo àwọn Júú tí fi ẹbẹ beère lówọ mi ni Jerusalemu àti Kesarea nṣìn-ín yíi, tí wọn n kígbẹ pé, kò yẹ fún un láti wá láààyè mò. 25 Sùgbọn èmi rí i pe, kò ẹe ohun kan tí ó yẹ sí ikú, bí òun tìkára rẹ sí tí fi ọràn rẹ lọ Augustu, mò tí pinnu láti rán an lọ. 26 Sùgbọn èmi kò ri ohun kan dájúdájú láti kòwé sí olúwa mi. Nítorí nàà ni mò ẹe mú un jáde wá síwájú yín, ànì síwájú rẹ ọba Agrippa, kí o fi jẹ pé lẹyìn tí a ba tí ẹe iwádíi rẹ, èmi yóò lè rí ohun tí èmi yóò kọ. 27 Nítorí tí kò tọ ní ojú mi láti rán òndè, kí a má sí sọ ọràn tí a kà sí i lórùn.”

26 Agrippa sì wí fún Paulu pé, “A fún ọ láààyè láti sọ tí ẹnu rẹ.” Nígbà nàà ní Paulu ná ọwọ, ó sì sọ tí ẹnu rẹ pé, 2 “Agrippa ọba, inú èmi tìkára mi dùn nítorí tí èmi yóò wí tí ẹnu mi lónií níwájú rẹ, ní tí gbogbo èsùn tí àwọn Júú fi kan mi, 3 pàápàá bí iwọ tí mò gbogbo àṣà àti ọràn tí n bẹ láàrín àwọn Júú dájúdájú. Nítorí nàà, èmi bè ọ kí iwọ fi suùrù tétí gbọ tẹmi. 4 “Àwọn Júú mò irú igbé ayé tí mò n gbé láti igbà èwe mi, láti ibèrè ayé mi ní orílẹ-èdè mi àti ní Jerusalemu. 5 Nítorí wọn mò mi láti ipilẹṣẹ, bí wọn bá fẹ jẹrì sí i, wí pé, gégé bí èyà isìn wa tí ó lè jùlọ, Farisi ni èmi. 6 Nísinsin yíi nítorí irètí ilé rí tí Ọlórùn tí ẹe fún àwọn baba wa ni mò ẹe dúró nṣìn-ín fún idájó. 7 Ilé rí èyí tí àwọn èyà wa mejèjìlá tí n fi itara sin Ọlórùn lósàn án àti lóru tí wọn n retí àti rí i gbà. Ọba Agrippa, nítorí irètí yíi ni àwọn Júú ẹe n fi mi sùn. 8 Èṣẹ tí èyìn fi rò o sí ohun tí a kò lè gbàgbọ bí Ọlórùn bá jí òkú díde? 9 “Èmi tilẹ rò nínú ará mi nítdótó pé, ó yẹ kí èmi ẹe ọpọlọpọ ohun lòdì sí orúkọ Jesu tí Nasareti. 10 Èyí ni mò sì ẹe ni Jerusalemu. Pèlú àṣẹ tí mò tí gba lódò àwọn olórí àlùfáà, mò sọ àwọn púpọ nínú àwọn èniyàn

mímó sí inú túbú, nígbà tí wọn sí n pa wọn, mo ní ohùn sí í. **11** Nígbà púpò ni mo ní fi iyà jẹ wọn láti inú Sinagogu dé inú Sinagogu, mo ní fi tipá mú wọn láti sọ ọrọ-òdì. Mo sọrọ lòdì sí wọn gidigidi, kódà mo wá wọn lọ sí ilú àjẹjì láti se inúnibíni sí wọn. **12** “Nínú irú ìrìnàjò yí ní mo ní bá lọ sí Damasku pèlú olá àti àṣẹ ikò láti ọdò àwọn olórí àlùfáá. **13** Ni ọsàn gangan, iwọ ọba Agrippa, bí mo ti wà ní ojú ọnà, mo rí ìmọlẹ̀ kan láti ọrun wá, tí ó mọlẹ̀ ju oòrùn lọ, ó mọlẹ̀ yí mi ká, àti àwọn tí ní bá mi lọ sí àjò. **14** Gbogbo wa sì sùbú lulẹ̀, mo gbọ ohùn tí n fọ sè mi ni èdè Heberu pé, ‘Saulu, Saulul Èṣe tí iwọ fi n ẹ̀ ẹ̀ inúnibíni sí mí? Ohun irora ní fún ọ láti tàpá sí ẹ̀gún!’ **15** “Èmi sì wí pé, ‘Iwọ ta ni, Olúwa?’ “Olúwa sì wí pé, ‘Èmi ni Jesu tí iwọ ní ẹ̀ se inúnibíni sí. **16** Sùgbọ̀n dide, kí o sí fi eṣe rẹ̀ tẹ̀lẹ̀: nitorí èyí ni mo ẹ̀ farahàn ọ̀ láti yàn ọ̀ ní iránsẹ̀ àti eḗrri, fún ohun wònyí tí iwọ̀ tí rí nípa mí, àti àwọn ohun tí èmi yóò fi ara hàn fún ọ̀. **17** Èmi yóò gbà ọ̀ lówó àwọn èniyàn rẹ̀ àti lówó àwọn aláìgbàgbó. Èmi rán ọ̀ sí wọn nísinsin yí **18** láti là wọn lójú, kí wọn lè yípadà kúrò nínú òkùnkùn sí ìmọlẹ̀, àti kúrò lówó agbára Satani sí Ọlórùn, kí wọn lè gba idárijí eṣe, àti ogún pèlú àwọn tí a sọ̀ di mímó nípa ìgbàgbó nínú mí.’ **19** “Nitorí náà, Agrippa ọba, èmi kò ẹ̀ ẹ̀ àìgbòràn sì ìran ọrun náà. **20** Sùgbọ̀n mo kòkọ̀ sọ̀ fún àwọn tí ó wà ní Damasku, àti ní Jerusalẹmu, àti já gbogbo ilẹ̀ Judea, àti fún àwọn kẹfẹ̀rì, kí wọn ronúpiwàdà, kí wọn sì yípadà sí Ọlórùn, kí wọn máa ẹ̀ se iṣe tí ó yẹ̀ sí ìronúpiwàdà. **21** Nitorí nńkan wònyí ni àwọn Jùú ẹ̀ se gbá mí mú nínú tẹmpilì, tí wọn sì ní fẹ̀ pa mí. **22** Sùgbọ̀n bí mo sì tí rí ìràn lówó gbà láti ọdò Ọlórùn, mo dúró títí ó fi di òní, mo ní jẹrì fún èwe àti àgbà, èmi kò sọ ohun míràn bí kò ẹ̀ se ohun tí àwọn wòlfi àti Mose tí wí pé, yóò ẹ̀. **23** Pé, Kristi yóò jiyá, àti pé òun ni yóò jẹ̀ ẹ̀ni àkókò láti jinde kúrò nínú òkú, òun ni yóò sí kéde ìmọlẹ̀ fún àwọn èniyàn àti fún àwọn aláìgbàgbó.” **24** Bí ó sì tí ní sọ tẹnu rẹ̀, Festu wí ní ohùn rara pé, “Paulu! Orí rẹ̀ dàrú; ẹ̀kọ̀ àkójù rẹ̀ tí dà ọ̀ ní orí rú!” **25** Paulu dalòhùn wí pé, “Orí mi kò dàrú, Festu ọlọ́lá júlò; sùgbọ̀n ọ̀rọ̀ ọ̀títọ̀ àti ọ̀rọ̀ ọ̀ye ni èmi ní sọ̀ jáde. **26** Nitorí ọba mò gbogbo nńkan wònyí, níwájú ẹ̀ni tí èmi ní sọ̀rọ̀ ní àibèrù: nitorí mo gbàgbó pé ọ̀kan nínú nńkan wònyí kò pamọ̀ fún un, nitorí tí a kò ẹ̀ se nńkan yí ní ìkòkò. **27** Agrippa ọba, iwọ gba àwọn wòlfi gbọ̀ bí? Èmi mò pé iwọ gbàgbó.” **28** Agrippa sì wí fún Paulu pé, “Njẹ̀ iwọ léro pé iwọ le fi àkókò díẹ̀ yí sọ̀ mí di Kristiani?” **29** Paulu sì dáhùn wí pé, “Ní àkókò kúkúré tábí gígùn, mo gbàdúra sí Ọlórùn pé kí ó má ẹ̀ se iwọ nńkan, sùgbọ̀n kí gbogbo àwọn tí ó gbọ̀

ọ̀rọ̀ mi lóni pèlú lè di irú èniyàn tí èmi jẹ̀ láisi ẹ̀wọn wònyí.” **30** Nígbà tí ó sì sọ̀ nńkan wònyí tan, ọba dide, àti baálẹ̀, àti Bernike, àti àwọn tí o bá wọn jókòdò, **31** Nígbà tí wọn wò iyèwù lọ, wọn bá ara wọn jíròrò, wọn sọ̀ pé, “Ọ̀kúnrin yí kò ẹ̀ se nńkan kan tí ó yẹ̀ sí ikú tábí sí ẹ̀wọn.” **32** Agrippa sì wí fún Festu pé, “A bá dá ọ̀kúnrin yí sílẹ̀ bí ó bá ẹ̀ se pe kò ì tí ì fì ọ̀ràn rẹ̀ lọ Kesari.”

27 Bí a sì ti pinnu rẹ̀ pé kí a wọ̀ ọ̀kọ̀ lọ sí Itali, wọn fi Paulu àti àwọn òndè míràn lé balógun ọ̀rùn kan lówó, ti a ní pè ní Juliusi, ti egbé ọ̀mọ-ogun Augustu. **2** Nígbà tí a sì wọ̀ ọ̀kọ̀-òkun Adramittiu kan, tí a fẹ̀ lọ sí àwọn ilú tí ó wà lẹ́tí Ọ̀kun Asia, a síkọ̀: Aristarku, ará Makedonia láti Tesalonika wà pèlú wa. **3** Ní ojọ̀ kejì, a gúnlẹ̀ sí Sidoni. Juliusi sì ẹ̀ se inú rere sí Paulu, ó sì fún un láààye kí ó máa tọ̀ àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ̀ lọ kí wọn le ẹ̀ se itọ̀jú rẹ̀. **4** Nígbà tí a sì kúrò níbẹ̀, a lọ lẹ̀bàá Saipurosi, nitorí tí afẹ̀fẹ̀ sọ̀wọ̀ ọ̀dì. **5** Nígbà tí a ré Ọ̀kun Kilikia àti Pamfilia kojá, a gúnlẹ̀ sí Mira ti Likia. **6** Níbẹ̀ ni balógun ọ̀rùn sì rí ọ̀kọ̀-òkun Aleksandiria kan, tí ní lọ̀ sí Itali; ó sì fi wa sínú rẹ̀. **7** Nígbà tí a ní lọ̀ jẹ́jẹ̀ ní ojọ̀ púpò, ti a fi agbára káká dé ọ̀kánkan Knidu, àti nitorí tí afẹ̀fẹ̀ kò fún wa láààye, a ba ẹ̀bá Krete lọ, lókánkan Salmoni. **8** Nígbà tí a sì fi agbára káká kojá rẹ̀, a dé ibi tí a ní pè ní Èbùtẹ̀ Yíyanjú, tí ó súnmo ilú Lasea. **9** Nígbà tí a sì ti sọ̀ ojọ̀ púpò nù, àti pé ìrìnàjò wa sì ti léwu gan an nitorí nísinsin yí àwẹ̀ ti kojá lọ, Paulu dá ìmòràn. **10** Ó sì wí fún wọn pé, “Alágbà, mo woye pé ìṣíkò yí yóò ní ewu, ọ̀fò púpò yóò sì wá, kí í ẹ̀ se kíkì tí ẹ̀rù àti tí ọ̀kọ̀, sùgbọ̀n ti ọ̀kan wa pèlú.” **11** Sùgbọ̀n balógun ọ̀rùn gba ti olórí ọ̀kọ̀ àti tí ọ̀lọ̀kọ̀ gbọ̀, ju ohun wònyí tí Paulu wí lọ. **12** Àti nitorí pé èbùtẹ̀ náà kò rọ̀rùn láti lo àkókò òtútù níbẹ̀, àwọn púpò sí dàmòràn pé, kí a lọ kúrò níbẹ̀, bóyá wọn ó lè làkàkà dé Fonike, tí i ẹ̀ se èbùtẹ̀ Krete ti ó kojú sí ọ̀sì iwọ-òorùn, àti ọ̀tùn iwọ-òorùn, láti lo àkókò òtútù níbẹ̀. **13** Nígbà tí afẹ̀fẹ̀ guúsù sì ní fẹ̀ jẹ́jẹ̀, tí wọn ẹ̀ se bí ọ̀wọ̀ àwọn tẹ̀ ohun tí wọn ní wá, wọn síkọ̀, wọn ní gba ẹ̀bá Krete lọ. **14** Kò sì pé léyìn náà ni ìjì tí a ní pè ní Eurakuilo fẹ̀ lù erékùsù náà. **15** Nígbà tí ó sì ti gbé ọ̀kọ̀-òkun náà, ti kò sì lè dojúko ìjì yí, a fi i sílẹ̀, ó ní gbá a lọ. **16** Nígbà tí ó sì gbá a lọ lábẹ̀ erékùsù kan tí a ní pè Kauda, ó di iṣe púpò kí a tò lè súnmo ìgbàjá àbàò. **17** Nígbà tí wọn sì gbé e sòkè, wọn sa agbára láti dí ọ̀kọ̀-òkun náà nísalẹ̀, nitorí tí wọn ní bẹ̀rù kí á máa ba à gbé wọn sórí iyanrin dídẹ̀, wọn fi igbokun sílẹ̀, bẹ̀ ẹ̀ ni a sì ní gbá wa kiri. **18** Bí a sì ti ní ẹ̀ se làálàá gidigidi nínú ìjì náà, ni ojọ̀ kejì wọn kó ẹ̀rù-ọ̀kọ̀ dà sí omi láti mú ọ̀kọ̀ fẹ̀rẹ̀. **19** Ní ojọ̀ kẹta, wọn fi ọ̀wọ̀

ara wọn kó ohun èlò òkò dànù. **20** Nígba tí oòrùn àti irawò kò sì hàn lójó púpò, tí jì ní nàà kò sì mọ níwọn fún wa, àbà àti là kò sì fún wa mọ. **21** Nígba tí wọn wà ní àjẹun lójó púpò, nígba nàà Paulu òdè láàrín wọn, ó wí pé, “Alàgbà, èyin bá ti gbọ tẹmi kí a má ẹ ẹ síkò kúrò ní Krete, ewu àti òdò yí kì ibá ti bá wa. **22** Njẹ nísinsin yí mọ gbà yín nýanjú, kí ẹ tújúká; nítorí kí yóò sí òdò èmí nínú yín, bí kò ẹ ti òkò. **23** Nítorí angeli Qlórùn, ẹni tí èmí jẹ tirẹ, àti ẹni tí èmí nínú, ó dúró tí mi ni òru ànà. **24** Ó wí pé, ‘Má bèrù, Paulu; iwò kò lè ẹ̀àimá dúró níwájú Kesari. Sì wò ó, Qlórùn ti fi gbogbo àwọn tí ó bá ọ wọ ọkọ pọ fún ọ.’ **25** Njẹ nítorí nàà, alàgbà, ẹ dáráyá: nítorí mo gba Qlórùn gbọ pé, yóò rí bèẹ gégé bí a ti sọ fún mi. **26** Sùgbọ́n a ó gbà wa jù sí erékùsù kan.” **27** Sùgbọ́n nígba tí ó di òru ojọ kẹrínlá, bí a ti n gbé wa kojá lo láàrín Òkun Adria, láàrín ògànjó àwọn atukò funra pé, àwọn súnmọ etí ilẹ kan. **28** Nígba tí wọn sì wọn Òkun, wọn rí í ó jì ní ogún igbónwọ, nígba tí í wọn sún síwájú diẹ, wọn sì tún wọn Òkun, wọn rí í pé ó jì ní igbónwọ méeédógún. **29** Nígba tí wọn bèrù kí wọn má ẹ rọ lu orí òkúta, wọn sọ idákòrò méréin sílẹ ní idí ọkọ, wọn nì retí ojumọ. **30** Sùgbọ́n nígba tí àwọn atukò n wá ọ̀nà láti sá kúrò nínú ọkọ, tí wọn sì ti sọ àwọn ọkọ kéékèkè kalẹ sí ojú Òkun, bí ẹni pé wọn nì fẹ sọ idákòrò sílẹ níwájú ọkọ. **31** Paulu wí fún balógun òrùn àti fún àwọn ọmọ-ogun pé, “Bí kò ẹ pé àwọn wònyí bá dúró nínú ọkọ èyin kí yóò lè là!” **32** Nígba nàà ni àwọn ọmọ-ogun gé okùn àwọn ọkọ kéékèkè, wọn jù sí sílẹ kí ó subú sòhùn-ún. **33** Nígba tí ilẹ nì mọ̀ bọ, Paulu bẹ gbogbo wọn kí wọn jeun diẹ, ó wí pé, “Ònì ni ó di ijẹrinlá tí èyin ti n retí, tí ẹ kò dẹkun gbígbaàwẹ, tí ẹ kò sì jeun. **34** Nítorí nàà mo bè yín, kí ẹ jeun diẹ, nítorí èyí ni fún igbàlà yín: nítorí irun kan kí yóò gé kúrò lórí ẹnikan nínú yín.” **35** Nígba tí ó sì wí nńkan wònyí, tí ó sì mú àkàrà, ó dúpẹ lẹwọ Qlórùn níwájú gbogbo wọn: nígba tí ó sì bù ú, ó bèrẹ sí i je. **36** Nígba nàà ni gbogbo wọn sì dáráyá, àwọn pẹ̀lú sì gba oúnjẹ. **37** Gbogbo wa tí n bẹ nínú ọkọ-òkun nàà sì jẹ ọ̀rínlúgba èniyàn ó dín méréin. **38** Nígba tí wọn jeun ọkọ tan, wọn bèrẹ sí mu ọkọ-òkun nàà fúyẹ, nípa kíko alikama dà sí omi. **39** Nígba tí ilẹ sí mọ, wọn kò mọ ilẹ nàà; sùgbọ́n wọn rí apá odò kan tí ó ní èbúté, nìbẹ̀ ni wọn gbèrò, bóyá ó le ẹ ẹ lẹ́ láti mu ọkọ gúnlẹ. **40** Nígba tí wọn sì gé idákòrò kúrò, wọn jù wọn sínú Òkun, lẹ̀sẹkan nàà wọn tú idè-ọkọ, wọn sì ta igbokun iwájú ọkọ sí afẹ́fẹ́, wọn sì wakọ kojú sí etí Òkun. **41** Nígba tí wọn sì dé ibi tí Òkun méjì padé, wọn fi orí ọkọ sọlẹ: iwájú rẹ̀ sì kàn mọ̀lẹ̀ ẹ̀şinşin, ó dúró, kò lè yí, sùgbọ́n agbára ríru omi bèrẹ̀ sí fọ̀ idí ọkọ

nàà. **42** Èrò àwọn ọmọ-ogun ni kí a pa àwọn òndè, kí ẹnikẹni wọn má ba à wẹ jade sálo. **43** Sùgbọ́n balógun òrùn nì fẹ gba Paulu là, ó kọ èrò wọn, ó sì pàşẹ fún àwọn tí ó lè wẹ kí wọn bọ sí Òkun lo sí ilẹ. **44** Àti àwọn iyókù, òmiràn lórí pátákó, àti òmiràn lórí àwọn igi tí ó ya kúrò lára ọkọ. Bẹ̀ẹ̀ ni ó ẹ ti gbogbo wọn yọ, ní àlàáfíà dé ilẹ.

28 Nígba tí gbogbo wa sì yọ tan ni àwa tó mọ pé, Mēlita ni a nì pè erékùsù nàà. **2** Kí í ẹ oore diẹ ni àwọn aláìgbédè nàà ẹ fún wa. Nítorí ti wọn dáná, wọn sì gbà gbogbo wa sí ọ̀dò nítorí ọ̀jò nì rọ nígba nàà, àti nítorí òtútú. **3** Nígba tí Paulu sì ẹ́a idí işẹ́pẹ́ igi jọ, tí ó sì kó ó sínú iná, paramólẹ kan ti inú oru-iná jade, ó di mọ ọn ní ọwọ. **4** Bí àwọn aláìgbédè nàà sì ti rí ẹranko olóró nàà tí ó di mọ ọn lẹwọ, wọn bá ara wọn sọ pé, “Dájú dájú apàniyàn ni ọkúnrin yí, ẹni ti ó yọ nínú Òkun tan, sùgbọ́n tí ẹşan kò sì jẹ́ kí ó wà làààyẹ.” **5** Ọ̀n si gbọ́n ẹranko nàà sínú iná ohunkóhun kan kò sì ẹ́e. **6** Sùgbọ́n wọn nì wọyẹ igbà tí yóò wù, tàbí tí yóò sì şubú lulẹ́ láti kú lójijì; nígba tí wọn wò títí, tí wọn kò sì rí nńkan kan kí ó ẹ́e, wọn pa èrò wọn dà pé, ọ̀rişà kan ni ọkúnrin yí. **7** Ní agbègbè ibẹ̀ ni ilẹ̀ ọkúnrin ọ̀lọ́lá erékùsù nàà wà, orúkọ ẹni tí a nì pè ní Pubiliu; ẹni tí ó ti ipa inú rere gbà wá sí ọ̀dò fún ojọ męta. **8** Ó sì ẹ́e, baba Pubiliu dúbúlẹ̀ àisàn ibà àti igbẹ̀-òrin; ẹni tí Paulu wolẹ̀ tọ̀ lo, tí ó sì gbádúrà fún, nígba tí ó sì fi ọwọ̀ lé e, ó sì mú un láradá. **9** Nígba tí èyí sì şetán, àwọn iyókù tí ó ni ààrun ni erékùsù nàà tọ̀ ọ̀ wá, ó sì mú wọn láradá. **10** Wọn sì bu ọ́lá púpò fún wa; nígba tí a nì lo, wọn sì fún wa ní ohun púpò tí a nílò ní ọ̀nà àjò wa. **11** Lẹ́yin oşu męta, a wọ ọkọ ojú omi kan èyí tí ó lo àkòkò òtútú ní erékùsù nàà. Ó jẹ ọkọ ojú omi tí Alekisandiria, èyí tí àmi rẹ̀ jẹ́ tí ọ̀rişà ibejì ti Kasitoru ọ̀n Polukisu. **12** Nígba tí a sì gúnlẹ̀ ní Sirakusi, a gbé ibẹ̀ fún ojọ męta. **13** Láti ibẹ̀ nígba tí a lo yíká; a dé Regiomu: nígba tí ó sì di ojọ keji, afẹ́fẹ́ gúúsú bèrẹ̀ sí nì fẹ́, ní ojọ keji rẹ̀ a sì dé Puteoli. **14** A sì rí àwọn arákúnrin kan nìbẹ̀, tí wọn sì bè wá láti bá wọn gbé fún ojọ męje: bèẹ̀ ni a sì lo sí ihà Romu. **15** Àwọn arákúnrin ibẹ̀ gbúrò pé a nì bọ, wọn sì rinrin àjò títí wọn fi dé Apii Foroni àti sí ilẹ̀ èrò męta láti padé wa: nígba tí Paulu sì rí wọn, ó dúpẹ lẹwọ Qlórùn, ó sì mú ọkàn le. **16** Nígba tí a sì dé Romu, olórí àwọn ọmọ-ogun fi àwọn òndè lé olórí ẹşẹ́ lẹwọ, sùgbọ́n wọn gba Paulu làààyẹ láti máa dàgbé fún ara rẹ̀ pẹ̀lú ọmọ-ogun tí ó nì sọ ọ. **17** Lẹ́yin ojọ męta, Paulu pé àwọn olórí Jùú jọ. Nígba tí wọn sì pẹ́jo, ó wí fún wọn pé, “Èyin ara, bí ó ti ẹ́e pé èmi kò ẹ́e ohun kan lòdì sí àwọn èniyàn, tàbí sí àşà àwọn baba wa,

síbẹ wọn fi mí lé àwọn ara Romu lẹwọ ní òndè láti Jerusalem wá. **18** Nígbà tí wọn sì wádíí ọ̀ràn mi, wọn fẹ́ jẹwọ́ mi lẹwọ́ lọ, nítorí tí wọn kò rí ẹ̀sùn kan tí ó tọ́ sí ikú pẹ̀lú mi. **19** Sùgbọ́n nígbà tí àwọn Júù sọ̀rọ̀ lòdì sí i, èyí sùn mí láti fi ọ̀ràn nàà lọ Kesari, kì í ẹ̀ pe mo ní ẹ̀sùn kan láti fi kan àwọn èniyàn mi. **20** Njẹ́ nítorí ọ̀ràn yíí ni mo ẹ̀ ránsẹ́ pè yín, láti rí yín àti láti bá yín sọ̀rọ̀ nítorí pé, nítorí irètí Israẹli ni a ẹ̀ fi ẹ̀wọ̀n yíí dè mí.” **21** Wọn sì wí fún un pé, “Àwa kò rí ìwé gbà láti Judea nítorí rẹ, bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀nikan nínú àwọn arákùnrin tí ó ti ibẹ́ wá kò rọ̀yìn, tàbí kí ó sọ̀rọ̀ ibi kan sí ọ. **22** Sùgbọ́n àwa n fẹ́ gbọ́ lẹ̀nu rẹ̀ ohun tí iwọ̀ rò nítorí bí ó ẹ̀ ti egbẹ́ ilà̀nà yíí ní, àwa mò pé, níbi gbogbo ni a n sọ̀rọ̀ lòdì sí i.” **23** Àwọn fi ẹ̀nu kò lórí ojọ́ tí wọn yóò ẹ̀ ipàdẹ̀ pẹ̀lú Paulu, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ wọn ni ó tọ́ ọ́ wa ni ilé àgbàwọ̀ rẹ̀; àwọn ẹ̀ni tí òun sọ̀ àsoyẹ̀ ọ̀rọ̀ ijọ̀ba Ọ̀lọ̀run fún, ó n yí wọn padà nípa ti Jesu láti inú ọ̀fin Mose àti àwọn wòlfi, láti òwúró tíftí ó fi di à̀sálẹ̀. **24** Àwọn ẹ̀lòmíràn gba ohun tí ó wí gbọ́, bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ẹ̀lòmíràn kò sì gbà á gbọ́. **25** Nígbà tí ohùn wọn kò sọ̀kan láàrín ara wọn, wọn túká, lẹ̀yìn ìgbà tí Paulu sọ̀rọ̀ kan pé, “Ẹ́mí Mímọ́ sọ̀ òtítọ́ fún àwọn baba yín nígbà tí ó sọ̀ láti ẹ̀nu wòlfi Isaiah wí pé: **26** “Tọ́ àwọn èniyàn wọ̀nyí lọ, kí ó sì wí pé, “Ní gbígbọ́ ẹ̀yin yóò gbọ́, kì yóò sì yé e yín; à ti ní rí rí ẹ̀yin yóò rí, ẹ̀yin kì yóò sí wòye.” **27** Nítorí ti àyà àwọn èniyàn yíí yìgbì, etí wọn sì wúwo láti fi gbọ́, ojú wọn ni wọn sì ti di. Nítorí kí wọn má ba à fi ojú wọn rí, kí wọn kí ó má ba à fi etí wọn gbọ́, àti kí wọn má ba à fi ọ̀kàn wọn mò, kí wọn kí ó má ba à yípadà, àti kí ẹ̀mi má ba à mú wọn láradá.’ **28** “Njẹ́ kí ẹ̀yin mò èyí pé, a rán ìgbàlà Ọ̀lọ̀run sí àwọn kẹ̀fẹ̀rì wọn ó sì gbọ́!” **30** Paulu sì gbé ilé àgbàwọ̀ rẹ̀ ló̀dún méjì gbáko, ó sì n gbà gbogbo àwọn tí ó wọ̀lé tọ́ ọ́ wá. **31** Ó n wàásù ijọ̀ba Ọ̀lọ̀run, ó n fi ìgboyà kóni ní àwọn ohun tí i ẹ̀ ti Jesu Kristi Olúwa, ẹ̀nikan kò si dá a lẹ̀kun.

Romans

1 Paulu, ìránṣẹ Jesu Kristi, ẹni tí a ti pè láti jẹ aposteli, tí a sì ti yà sọtò láti wàásù ìyìnṣẹrẹ Qlòrun, **2** ìyìnṣẹrẹ tí ó ti ẹ̀ ẹ̀ ilẹ̀rì tẹ̀lẹ̀ rí láti ẹnu àwọn wòlfin rẹ̀ nínú Ìwé Mímọ̀. **3** Ní ti Qmọ̀ rẹ̀, ẹni tí a bí láti inú irú-qmọ̀ Dafidi nípa ti ara, **4** ẹni tí a pinnu rẹ̀ láti jẹ Qmọ̀ Qlòrun nínú agbára gégé bí Ẽmí iwà mímọ̀, nípa àjínḡde kúrò nínú òkú, àní Jesu Kristi Olúwa wa. **5** Láti ọ̀dọ̀ ẹni tí àwa rí oore-ọ̀fẹ̀ àti jíjẹ aposteli gbà, fún igbóràn igbàgbọ̀ láàrín gbogbo orilẹ̀-èdè, nítorí orúkọ rẹ̀. **6** Ẽyin pẹ̀lú sí wa lára àwọn tí a pè sọ̀dọ̀ Jesu Kristi. **7** Sí gbogbo àwọn àyànfẹ̀ Qlòrun tí ó wà ní Romu tí a ti pè láti jẹ ẹ̀niyàn mímọ̀: Oore-ọ̀fẹ̀ àti aláàfiá fún yín láti ọ̀dọ̀ Qlòrun Baba wa àti láti ọ̀dọ̀ Olúwa wa Jesu Kristi. **8** Ní àkòkọ̀, mo dúpẹ̀ lówọ̀ Qlòrun nípasẹ̀ Jesu Kristi fún gbogbo yín, nítorí a n rọ̀yìn igbàgbọ̀ yin káàkiri gbogbo ayé. **9** Qlòrun sá à ni ẹ̀lẹ̀rìí mi, ẹni tí ẹ̀mí n fí gbogbo ẹ̀mí mi sìn nínú ìyìnṣẹrẹ̀ Qmọ̀ rẹ̀, bí ó ti ẹ̀ ẹ̀ pé ní àisimi ni ẹ̀mí n rántí yín nígbà gbogbo nínú àdúra mi **10** nínú àdúra mi igbà gbogbo; mo tún n gbàdúra wí pé nípa oore-ọ̀fẹ̀ Qlòrun kí ọ̀nà ó sí fún mi láti wá sọ̀dọ̀ yín. **11** Nítorí ẹ̀mí n fẹ̀ gidigidi láti tọ̀ yín wá, kí ẹ̀mí lè fún yín ní ẹ̀bùn ẹ̀mí diẹ̀, kí a bá a le sọ̀ yín di alágbára nínú Olúwa, **12** ẹ̀yí nì ni pé, kí a lè jẹ̀ iwúrí fún ara wa nípa igbàgbọ̀ ẹ̀nikò̀òkan wa. **13** Mo fẹ̀ kí ẹ̀ mọ̀ ẹ̀yí, ẹ̀yin ará mi, pé mo ti gbiyànjú lópò igbà láti tọ̀ yín wá (şùgbọ̀n idíwọ̀ wá fún mi), kí ẹ̀mí kí ó lè jẹ̀rẹ̀ ọ̀kàn diẹ̀ láàrín yín, gégé bí mo ti ní láàrín àwọn aláikọ̀là yòókù. **14** Nítorí mo jẹ̀ ajìgbèsè sí Giriki àti sí àwọn aláìgbédé tí kí í ẹ̀ Giriki, sí àwọn ọ̀lọ̀gbọ̀n àti sí àwọn aşıwèrè. **15** Nítorí idí ẹ̀yí ni mo ẹ̀ n lẹ̀kàkà láti wá sí Romu àti láti fí gbogbo agbára mi wàásù ìyìnṣẹrẹ̀ Qlòrun sí i yín. **16** Ẽmí kò tìjú ìyìnṣẹrẹ̀ Jesu, nítorí agbára Qlòrun ní in ẹ̀ láti gba gbogbo àwọn tí ó bá gbàgbọ̀ là, ọ̀rọ̀ yíí ni a kọ̀kọ̀ wàásù sí àwọn Júú nikan, şùgbọ̀n nisinsin yíí fún àwọn Helleni pẹ̀lú. **17** Nítorí nínú ìyìnṣẹrẹ̀ ni òdodo Qlòrun ti farahàn, òdodo Qlòrun nípa igbàgbọ̀ láti ibèrẹ̀ dé ọ̀pin gégé bí a ti kọ̀ ó nínú Ìwé Mímọ̀ pé, “Olódodo yòò yè nípa igbàgbọ̀ rẹ̀.” **18** Şùgbọ̀n Qlòrun fi ibínú rẹ̀ hàn láti ọ̀run wá sí gbogbo àiwà-bí-Qlòrun àti gbogbo àişòdodo ẹ̀niyàn, àwọn tí n fí iwà búburú denà imò ọ̀títọ̀ ló̀dọ̀ ẹ̀niyàn. **19** Nítorí pé, nìkan gbogbo tí a lè mọ̀ nípa Qlòrun ni a ti fihàn fún wọn, nítorí Qlòrun ti fi í hàn fún wọn. **20** Nítorí pé láti igbà dídá ayé, gbogbo ohun àìlẹ̀fọ̀júrí rẹ̀, bí agbára ayérayé àti iwà-bí-Qlòrun rẹ̀ ni a rí gbangba tí a sì n fí ọ̀yè

ohun tí a dá mọ̀ ọ̀n kí ẹ̀niyàn má ba à wá àwáwí. (aídios g126) **21** Ló̀dò̀tò, wọn ní ọ̀yè nípa Qlòrun dára dára, şùgbọ̀n wọn kò yín in lógo bí Qlòrun, wọn kò sí dúpẹ̀ lówọ̀ rẹ̀; wọn n ro èrò asán, ọ̀kàn aşıwèrè wọn sì sòkùnkùn. **22** Níwọ̀n bí ó tilẹ̀ jẹ̀ wí pé wọn pe ara wọn ní ọ̀lọ̀gbọ̀n şùgbọ̀n wọn di òmùgò pátápátá, **23** wọn sì yí ọ̀go Qlòrun tí kí í dífàjẹ̀ sí àwọn àwòrán èrè bí i ti ẹ̀niyàn tí í dífàjẹ̀ àti ti ẹ̀yẹ, àti ti ẹ̀ranko ẹ̀lẹ̀sẹ̀ mẹ̀rin àti ti ẹ̀ranko afayàfà. **24** Nítorí nàà Qlòrun fà wọn lé ifẹ̀kúfẹ̀ ọ̀kàn wọn lówọ̀ láti máa ẹ̀ ohun ìrira pẹ̀lú ara wọn ẹ̀yí tí kò tọ̀. **25** Wọn yí ọ̀títọ̀ Qlòrun sí ẹ̀kẹ̀, wọn sì n foribalẹ̀ láti máa sin ẹ̀dà dípò ẹ̀lẹ̀dàa—ẹ̀ni tí ìyìn tọ̀ sí lááláé. Àmín. (aion g165) **26** Nítorí ẹ̀yí yíí ni Qlòrun ẹ̀ fi wọn fún ifẹ̀kúfẹ̀, nítorí àwọn obinrin wọn tilẹ̀ n yí işẹ̀dà ibàşepọ̀ tí ó tọ̀nà, sí ẹ̀yí tí kò tọ̀nà. **27** Gégé bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ọ̀kùnrin pẹ̀lú, wọn a máa fi ibálòpò obinrin nípa ti ẹ̀dà sílẹ̀, wọn a máa fẹ̀ ifẹ̀kúfẹ̀ sí ara wọn, ọ̀kùnrin n bá ọ̀kùnrin ẹ̀ ẹ̀yí tí kò yẹ, wọn sì n jẹ̀ èrè işinà wọn nínú ara wọn bí ó ti yẹ sí. **28** Àti gégé bí wọn ti kọ̀ láti gba Qlòrun nínú imò tí ó tọ̀, Qlòrun fi wọn fún iyè ríra láti ẹ̀ ohun tí kò tọ̀ fún wọn láti ẹ̀. **29** Wọn kún fún onírúurú àişòdodo gbogbo, àgbèrè, ikà, ọ̀júkòkòrò, àrankàn; wọn kún fún ilara, ipàniyàn, ijà, itànje, iwà búburú; wọn jẹ̀ afòròkẹ̀lẹ̀ ba ni jẹ̀. **30** Asòrò ẹ̀ni lẹ̀yìn, akóiríra Qlòrun, aláfojúdi, agbéraga, ahalẹ̀, alároşe ohun búburú, aşıgboràn sí ọ̀bí, **31** aláiniyè nínú, ọ̀dàlẹ̀, aláinşgbàgbọ̀, ọ̀dájú, aláiláàánú. **32** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ wí pé wọn mọ̀ ilàna Qlòrun pé, ẹ̀ni tí ó bá ẹ̀wẹ̀ nìkan wònyí yẹ sí ikú, wọn kò ní inú dídún sí àwọn nìkan wònyí nikan şùgbọ̀n wọn ní inú dídún sí àwọn tí n ẹ̀ wọn.

2 Nítorí nàà, aláiríwí ni ẹ̀nikẹ̀ni tí ó wù kí ó jẹ̀ tí n dá ni lẹ̀jọ̀, nítorí nínú ohun tí iwọ̀ n ẹ̀ ẹ̀ idájọ̀ ẹ̀lòmíràn, iwọ̀ n dá ara rẹ̀ lẹ̀bí; nítorí iwọ̀ tí n dájọ̀ n ẹ̀ ohun kan nàà nínú ẹ̀yí tí iwọ̀ n dá ni lẹ̀jọ̀. **2** Şùgbọ̀n àwa mọ̀ pé idájọ̀ Qlòrun jẹ̀ ọ̀títọ̀ sí gbogbo àwọn tí ó n ẹ̀ irú ohun báwònyí. **3** Nítorí bí iwọ̀ tí n ẹ̀ ẹ̀niyàn lásán bá n ẹ̀ idájọ̀ àwọn tí n ẹ̀ irú ohun báwònyí, tí iwọ̀ tikára rẹ̀ n ẹ̀ bẹ̀ẹ̀, iwọ̀ ro ẹ̀yí pé iwọ̀ o yọ̀ nínú idájọ̀ Qlòrun bí? **4** Tàbí iwọ̀ n gàn ọ̀rọ̀ oore àti ipamọ̀ra àti sùurù rẹ̀? Iwọ̀ kò ha mọ̀ pé oore Qlòrun ni ó n fà ọ̀ lọ̀ sí irò̀núpíwàdà? **5** Şùgbọ̀n gégé bí lílẹ̀ àti àirò̀núpíwàdà ọ̀kàn rẹ̀, iwọ̀ n to ibínú jọ̀ fún ara rẹ̀ de ọ̀jọ̀ ibínú àti ifihàn idájọ̀ òdodo Qlòrun. **6** Qlòrun yòò san án fún olúkúlùkù gégé bí işẹ̀ rẹ̀. **7** Àwọn ẹ̀ni tí n fí sùurù nínú rere síşẹ̀, wá ọ̀go àti ọ̀lá àti àidífàjẹ̀ ni yóò fi iyè àinípẹ̀kun fún. (aionios g166) **8** Şùgbọ̀n fún àwọn onímọ̀-tara-ẹ̀ni-nìkan, tí wọn kò sì gba ọ̀títọ̀ gbọ̀, şùgbọ̀n tí wọn n tẹ̀lẹ̀ ọ̀nà búburú, wọn yòò ní iríí

irunú àti ibínú rẹ̀. 9 Ipónjù àti irora, yóò wà lórí olúkúlùkù òkàn èniyàn tí n hùwà ibi: ti Júù sáájú, àti àwọn Helleni pèlú; 10 sùgbón ògo, àti olá, àti alááfíá, fún olúkúlùkù èni tí n hùwà rere, fún Júù, sáájú àti fún àwọn Helleni pèlú. 11 Nítórí Qlórùn kí í se ojúsáájú èniyàn. 12 Gbogbo àwọn tí ó sẹ̀ ní àilófin wọn ó sì sẹ̀gbé láilófin, àti iye àwọn tí ó sẹ̀ lábé òfin, àwọn ni a ó fi òfin dá léjọ̀. 13 Nítórí kí í se àwọn olùgbọ̀ òfin ni èni idáláre lóḍḍo Qlórùn, sùgbón àwọn olùse òfin ni a ó dá láre. 14 Nítórí nígbà tí àwọn aláikòlà, tí kò ní òfin, bá se ohun tí ó wà nínú òfin nípa ìwà èdà, àwọn wònyí, jẹ̀ òfin fún ara wọn bí wọn kò tilẹ̀ ní òfin. 15 Àwọn èni tí ó fihàn pé, a kòwè isẹ̀ òfin sí wọn lókàn, tí èrì òkàn wọn pèlú sì tún n jẹ̀ wọn lẹ̀rì, àti pé, èrò òkàn wọn tí ó jẹ̀ ònà ifinisùn, sì n gbè wọn lẹ̀yìn ní isinsin yí. 16 Èyí yóò farahàn ní ojọ̀ nàà nígbà tí Qlórùn yóò tipasẹ̀ Jesu Kristi se idájọ̀ àwọn àṣírí èniyàn gégé bí iyinrere mi. 17 Sùgbón bí a bá ní pe iwọ̀ ní Júù, tí o sì sinmi lé òfin, tí o sì n sògo nínú ibálòpò rẹ̀ sí Qlórùn, 18 tí o sì mò ifẹ̀ rẹ̀, tí o sì fowósi ohun tí ó dára jùlò, nítórí tí a ti kọ̀ ọ̀ ní òfin; 19 tí o sì dá ara rẹ̀ lójú pé iwọ̀ ni amòna àwọn afójú, imólẹ̀ fún àwọn tí ó wà ni òkùnkùn, 20 Olùkò àwọn aláimòye, olùkò àwọn omòdé, èni tí ó ní ètò imò àti òtító òfin lówó. 21 Njẹ̀ iwọ̀ tí o ní kọ̀ èlómíràn, iwọ̀ kò kọ̀ ara rẹ̀? Iwọ̀ tí o ní wààsú kí èniyàn má jalè, iwọ̀ ha ní jalè bí? 22 Iwọ̀ tí o wí pé, kí èniyàn má se panśágà, iwọ̀ n se panśágà bí? Iwọ̀ tí o kóríra òriśà, iwọ̀ n ja tẹmpili ní olè bí? 23 Iwọ̀ tí n sògo nínú òfin, iwọ̀ ha n bu Qlórùn ni olá kù nípa rírú òfin? 24 Nítórí gégé bí a ti kọ̀ ọ̀, “Orúkọ̀ Qlórùn sá à di isòrò-òdi sí láàrín àwọn aláikòlà nítórí yín.” 25 Nítórí ikòlà ní èrè nítóótó, bí iwọ̀ bá pa òfin mò; sùgbón bí iwọ̀ bá jẹ̀ arúfin, ikòlà rẹ̀ di àikòlà. 26 Nítórí nàà bí àwọn aláikòlà bá pa ilàna òfin mò, a kì yóò ha kà wọn sí àwọn tí a kọ̀ nílà bí? 27 Aláikòlà nípa àdánidá, bí ó bá pa òfin mò, yóò dá èbi fún iwọ̀ tí ó jẹ̀ arúfin nípa ti àkòsilẹ̀ òfin àti ikòlà. 28 Kí í se èyí tí ó farahàn ní òde ni Júù, bèè ni kí í se èyí tí ó farahàn ní ara ni ikòlà. 29 Sùgbón Júù ti inú ni Júù, àti ikòlà sì ni ti òkàn nínú èmí tí kí í se ti àkòsilẹ̀, iyin èni tí kò sí lóḍḍo èniyàn, bí kò se lóḍḍo Qlórùn.

3 Njẹ̀ ànfaani wo ní Júù ní? Tabí kín ni èrè ilà kíkọ̀? 2 Púpọ̀ lónà gbogbo; pàtàkì jùlò ni pé àwọn ni a fi òrò Qlórùn lé lówó. 3 Njẹ̀ kí ha ni bí àwọn kan jẹ̀ aláigbàgbọ̀? Àigbàgbọ̀ wọn yóò ha sọ òtító Qlórùn di asán bí? 4 Kí a má rí! Kí Qlórùn jẹ̀ olóótító, àti olúkúlùkù èniyàn jẹ̀ èké; gégé bí a ti kọ̀ ọ̀ pé: “Kí a lè dá ọ̀ láre nínú òrò rẹ̀, sùgbón kí iwọ̀ lè borí nígbà tí iwọ̀ bá wá sí idájọ̀.” 5 Sùgbón

bí àisòdodo wa bá fi òdodo Qlórùn hàn, kín ni àwa ó wí? Qlórùn ha jẹ̀ àisòdodo bí, nígbà tí ó bá ní fi ibínú rẹ̀ hàn? (Mo fi se àkàwè bí èniyàn.) 6 Kí a má rí i. Bí bèè bá ni, Qlórùn yóò ha se lè dájọ̀ aráyé? 7 Nítórí bí òtító Qlórùn bá di púpọ̀ sí iyin rẹ̀ nítórí èké mi, èese tí a fi n dá mi léjọ̀ bí elẹ̀sẹ̀? 8 Èese tí a kò fi se búburú kí rere lè jade wá? Bí àwọn kan tí n fi enu àtẹ̀ sọ̀ wí pé a n sọ̀ bèè; ti àwọn kan si n tẹnumọ̀ ọ̀n pé a sọ̀; àwọn èni tí idalébi wọn tọ̀. 9 Njẹ̀ kí ha ni? Àwa ha sà̀n ju wọn lo bí? Kò rí bèè rará, nítórí a fihàn sáájú pé àti àwọn Júù àti àwọn Gíriki, gbogbo wọn ni ó wà lábé èsẹ̀. 10 Gégé bí a ti kọ̀ ọ̀ pé, “Kò sí èni tí í se olódodo, kò sí ènikan, 11 kò sí èni tí òye yé, kò sí èni tí ó ní wá Qlórùn. 12 Gbogbo wọn ni ó ti yapa, wọn jùmọ̀ di aláilèrè; kò sí èni tí n se rere, kò tilẹ̀ sí ènikan.” 13 “Ibojì tí ó sí sílẹ̀ ní òfun wọn: ahọ̀n wọn n sòrò ètàn.” “Oró paramólẹ̀ n bẹ̀ lábé ètè wọn.” 14 “Ènu èni tí ó kún fún èpè àti fún oró kíkorò.” 15 “Èsẹ̀ wọn yára láti ta èjẹ̀ sílẹ̀, 16 iparun àti ipónjù wà lónà wọn. 17 Ọ̀nà alááfíá ni wọn kò sì mò,” 18 “Ìbèrù Qlórùn kò sí níwájú wọn.” 19 Àwa sì mò pé ohunkóhun tí òfin bá wí, ó ní wí fún àwọn tí ó wà lábé òfin: kí gbgbo ènu bá à lè dáké àti kí a lè mú gbgbo aráyé wá sàbẹ̀ idájọ̀ Qlórùn. 20 Nítórí pé nípa isẹ̀ òfin, a kì yóò dá ènikèni láre níwájú rẹ̀: nítórí nípa òfin ni imò èsẹ̀ ti wá. 21 Sùgbón nísinsin yí, a ti fi òdodo Qlórùn hàn láisi òfin, tí a ti n jẹ̀rì sí nípa òfin àti nípa àwọn wólí, 22 àní òdodo Qlórùn nípa igbàgbọ̀ nínú Jesu Kristi, sí gbgbo èniyàn àti gbgbo àwọn tí ó gbàgbọ̀, nítórí tí kò sí iyatọ̀ láárín Júù àti Helleni. 23 Gbogbo èniyàn ni ó sá ti sẹ̀, tí wọn sì kùnà ògo Qlórùn, 24 àwọn èni tí a ní dá láre lófẹ̀ nípa oore-òfẹ̀ rẹ̀, nípa idàndè tí ó wà nínú Kristi Jesu. 25 Èni tí Qlórùn ti gbé kalẹ̀ láti jẹ̀ ètùtù nípa igbàgbọ̀ nípa èjẹ̀ rẹ̀, láti fi òdodo rẹ̀ hàn nítórí idárijì àwọn èsẹ̀ tí ó ti kojá, nínú ipamọ̀ra Qlórùn, 26 láti fi òdodo rẹ̀ hàn ní igbà isinsin yí: kí ó lè jẹ̀ olódodo àti olúdáláre èni tí ó gba Jesu gbọ̀. 27 Ọ̀nà isògo dà? A ti mú un kúrò. Nípa òfin wo? Nípa isẹ̀? Bèè kọ̀, sùgbón nípa òfin igbàgbọ̀. 28 Nítórí nàà, a parí rẹ̀ sí pé nípa igbàgbọ̀ ni a ní dá èniyàn láre láisi isẹ̀ òfin. 29 Qlórùn àwọn Júù nikan ha ni bí? Kí í ha se ti àwọn aláikòlà pèlú? Bèè ni, ti àwọn aláikòlà pèlú. 30 Bí ó ti jẹ̀ pé Qlórùn kan ni, yóò dá àwọn akòlà láre nípa igbàgbọ̀ àti àwọn aláikòlà nípa igbàgbọ̀ wọn. 31 Àwa ha ní sọ̀ òfin dasán nípa igbàgbọ̀ bí? Kí a má rí i, sùgbón a ní fi òfin múlẹ̀.

4 Njẹ̀ kín ni àwa ó ha wí nípa Abrahamu, baba wa ti o sàwári èyí? Májẹ̀mù láaléa jẹ̀rì sí i wí pé, a gba Abrahamu là nípa igbàgbọ̀. 2 Nítórí bí a

bá dá Abrahamu láre nípa íṣẹ́, ó ní ohun ìṣògò; 3 Ìwé Mímọ́ ha ti wí? “Abrahamu gba Ọlọrun gbọ, a sì kà á sí òdodo fún un.” 4 Njẹ́ fún ẹni tí ó ń ṣiṣẹ́, a kò ka èrè nàà sí oore-òfẹ́ bí kò ṣe sí ẹ̀tọ́ rẹ́. 5 Şùgbọ̀n fún ẹni tí kò ṣiṣẹ́, tí ó sì ń gba ẹni tí ó ní dá ẹ̀niyàn búburú láre gbọ, a ka ìgbàgbọ́ rẹ́ sí òdodo. 6 Gégé bí Dafidí pèlú ti pe olúwa rẹ́ nàà ní ẹ̀ni ìbùkún, ẹni tí Ọlọrun ka òdodo fún láisi tí íṣẹ́. 7 Wí pé, “Ìbùkún ni fún àwọn ẹni tí a dárí ìrẹkojá wọn jì, tí a sì bo èṣẹ́ wọn mọ́lẹ́. 8 Ìbùkún ni fún ọ̀kúnrin nàà ẹni tí Olúwa kò ka èṣẹ́ sí lórùn.” 9 Ìbùkún yí ha jẹ́ ti àwọn akolà nikan, tàbí ti àwọn aláìkọ̀là pèlú? Nítorí tí a wí pé, Abrahamu gba Ọlọrun gbọ, a sì kà á sí òdodo fún un. 10 Báwo ni a ṣe kà á sí i? Nígbà tí ó wà ní ikọ̀là tàbí ní àìkọ̀là? Kì í ṣe ni ikọ̀là, şùgbọ̀n ní àìkọ̀là ni. 11 Ó sì gbé àmi ikọ̀là àti èdidi òdodo ìgbàgbọ́ tí ó ní nígbà tí ó wà ní àìkọ̀là kí ó lè ṣe baba gbogbo àwọn tí ó gbàgbọ́, bí a kò tilẹ́ kọ wọn ní ilà ká a lè ka òdodo sí wọn pèlú. 12 Àti baba àwọn tí ikọ̀là tí kì í ṣe pé a kàn kọ̀là fún nikan, şùgbọ̀n tiwọn ní tẹ̀lẹ̀ àpẹ̀rẹ̀ ìgbàgbọ́ tí baba wa Abrahamu ní, kí a tó kọ ọ̀ nílà. 13 Ilé́rì fún Abrahamu àti fún irú-omọ́ rẹ́, ni pé, wọn ó jogún ayé, kì í ṣe nípa òfin bí kò ṣe nípa òdodo ti ìgbàgbọ́. 14 Nítorí bí àwọn tí ń ṣe ti òfin bá jẹ́ ajogún, ìgbàgbọ́ di asán, ilé́rì sí di aláilágbára. 15 Nítorí òfin ń ṣiṣẹ́ ibíni, şùgbọ̀n ní ibi tí òfin kò bá sí, irúfin kò sí níbẹ́. 16 Nítorí nàà ni ó ṣe gbé e ka orí ìgbàgbọ́, kí ilé́rì nàà bá a lè sinmi lé oore-òfẹ́, kí a sí lè mú un dá gbogbo irú-omọ́ lójú, kì í ṣe fún àwọn tí ń pa òfin mọ́ nikan, şùgbọ̀n bí kò ṣe pèlú fún àwọn ti ó pín nínú ìgbàgbọ́ Abrahamu, ẹni tí í ṣe baba gbogbo wa pátápátá, 17 Gégé bí a ti kọ ọ̀ pé, “Mo ti fi ọ̀ ṣe baba orílẹ̀-èdè púpọ́.” Níwájú Ọlọrun ẹni tí òun gbàgbọ́, ẹni tí ó sọ òkú di ààyè, tí ó sì pè àwọn ohun tí kò sí bí ẹni pé wọn wà. 18 Nígbà tí ìrẹ̀tí kò sí mó, Abrahamu gbàgbọ́ nínú ìrẹ̀tí bẹ̀ẹ́ ni ó sì di baba orílẹ̀-èdè púpọ́, gégé bí èyí tí a wí fún un pé, “Báyí ni irú-omọ́ rẹ́ yòó rí.” 19 Ẹni tí kò rẹ̀wẹ̀sì nínú ìgbàgbọ́, nígbà tí ó mó pe ara òun tikára rẹ́ tí ó tí kú tan, nítorí ó tó bí ẹni ìwọ̀n gògòrùn-ún ọ̀dún, àti nígbà tí ó ro ti yíyàgàn inú Sara. 20 Kò fi àìgbàgbọ́ şiyèméjì nípa ilé́rì Ọlọrun; şùgbọ̀n ó lágbara sí i nínú ìgbàgbọ́ bí ó ti fi ògo fún Ọlọrun, 21 pèlú idánilójú kíkún pé, Ọlọrun lè ṣe ohun tí ó ti ṣe ilé́rì rẹ́. 22 Nítorí nàà ni a sì ṣe kà á sí òdodo fún un. 23 Şùgbọ̀n ọ̀rọ́ nàà, “A kà á sí òdodo fún un,” ni a kọ kì í ṣe nítorí tirẹ́ nikan. 24 Şùgbọ̀n nítorí tiwa pèlú. A ó sì kà á sí fún wa, bí àwa bá gba ẹni tí ó gbé Jesu Olúwa wa di de kúrò nínú òkú gbọ. 25 Ẹni tí a pa fún èṣẹ́ wa, tí a sì jí di de nítorí idáláre wa.

5 Nítorí nàà, níwọ̀n ìgbà tí a ti dá wa láre nípa ìgbàgbọ́, àwa ní àlàáfíà lọ̀dọ́ Ọlọrun nípasẹ́ Olúwa wa Jesu Kristi. 2 Nípasẹ́ ẹni tí àwa sì ti rí ọ̀nà gbà nípa ìgbàgbọ́ sí inú oore-òfẹ́ yí nínú èyí tí àwa gbé dúró. Àwa sì ń yọ́ nínú ìrẹ̀tí ògo Ọlọrun. 3 Kì í sì ṣe bẹ̀ẹ́ nikan, şùgbọ̀n àwa tún ń sògo nínú ìjìyà pèlú, bí a ti mò pé ìjìyà ń ṣiṣẹ́ suúrú; 4 àti pé suúrú ń ṣiṣẹ́ iwà rere; àti pé iwà rere ń ṣiṣẹ́ ìrẹ̀tí. 5 Ìrẹ̀tí kì í sì i dójútí ni nítorí a ti dá ifẹ́ Ọlọrun sí wa lẹ̀kàn láti ọ̀wọ́ Ẹ̀mí Mímọ́ tí a fi fún wa. 6 Nítorí ìgbà tí àwa jẹ́ aláìlera, ní àkòkò tí ó ye, Kristi kú fún àwa aláìwà-bí-Ọlọrun. 7 Nítorí ó sọ̀wọ̀n kí ẹ̀nikan tó kú fún olódodo, şùgbọ̀n fún ẹ̀niyàn rere bóyá ẹ̀lòmíràn tilẹ́ lè dábaá láti kú. 8 Şùgbọ̀n Ọlọrun fi ifẹ́ òun paápáá sí wa hàn nínú èyí pé, nígbà tí àwa jẹ́ èlẹ̀ṣẹ́, Kristi kú fún wa. 9 Mélé̀dó mé̀lédó sì ni tí a dá wa láre nísinsin yí nípa èjẹ́ rẹ́ ni a ó gbà wá là kúrò nínú ibíni nípasẹ́ rẹ́. 10 Njẹ́, nígbà tí àwa wà ní ọ̀tá, a mú wa, ba Ọlọrun làjà nípa ikú Omọ́ rẹ́, mé̀lédó mé̀lédó, nígbà tí a là wá ní jà tan, ni a ó gbà wá là nípa iyè rẹ́. 11 Kì sì í ṣe bẹ̀ẹ́ nikan, şùgbọ̀n àwa ń sògo nínú Ọlọrun nípa Olúwa wa Jesu Kristi, nípasẹ́ ẹni tí àwa ti rí ilàjà gbà nísinsin yí. 12 Nítorí gégé bí èṣẹ́ ti tipa ọ̀dọ́ ẹ̀niyàn kan wọ ayé, àti ikú nípa èṣẹ́ bẹ̀ẹ́ ni ikú sì kojá sórí ẹ̀niyàn gbogbo, láti ọ̀dọ́ ẹni tí gbogbo ẹ̀niyàn ti dẹ̀ṣẹ́. 13 Nítorí kí òfin tó dé, èṣẹ́ tí wá láyẹ́; şùgbọ̀n a kò ka èṣẹ́ sí ni lórùn nígbà tí òfin kò sí. 14 Şùgbọ̀n ikú jẹ́ ọ̀ba láti ìgbà Adamu wá títí fi di ìgbà ti Mose, àti lórí àwọn ti èṣẹ́ wọn kò dàbí irú ìrẹkojá Adamu, ẹni tí í ṣe àpẹ̀rẹ́ ẹni tí ń bọ. 15 Şùgbọ̀n è̀bùn ọ̀fẹ́ kò dàbí èṣẹ́. Nítorí bí nípa èṣẹ́. Nítorí bí o bá jẹ́ pé ẹ̀nikan ẹni púpọ́ kú, mé̀lédó mé̀lédó ni oore-òfẹ́ Ọlọrun, àti è̀bùn nínú oore-òfẹ́ ọ̀kúnrin kan, Jesu Kristi, di púpọ́ fún ẹni púpọ́. 16 Kì í ṣe nípa ẹ̀nikan tí ó sẹ́ ni è̀bùn nàà, nítorí idájọ́ ti ipasẹ́ ẹ̀nikan wá fún idálẹ́bi, şùgbọ̀n è̀bùn ọ̀fẹ́ ti inú èṣẹ́ púpọ́ wá fún idáláre. 17 Njẹ́ bí o bá jẹ́ pé nípa èṣẹ́ ọ̀kúnrin kan, ikú jẹ́ ọ̀ba nípasẹ́ ẹ̀nikan nàà; mé̀lédó mé̀lédó ni àwọn tí ń gba ọ̀pọ̀lọ̀pọ́ oore-òfẹ́ àti è̀bùn òdodo yóó jẹ́ ọ̀ba nínú iyè nípasẹ́ ẹ̀nikan, Jesu Kristi. 18 Njẹ́ bí o bá jẹ́ pé nípa èṣẹ́ ẹ̀nikan idájọ́ dé bá gbogbo ẹ̀niyàn sí idálẹ́bi; gégé bẹ̀ẹ́ ni nípa iwà òdodo ẹ̀nikan, è̀bùn ọ̀fẹ́ dé sórí gbogbo ẹ̀niyàn fún idáláre sí iyè. 19 Nítorí gégé bí nípa àìgbọ̀ràn ọ̀kúnrin kan, ẹ̀niyàn púpọ́ di èlẹ̀ṣẹ́, bẹ̀ẹ́ ni nípa ìgbọ̀ràn ẹ̀nikan, a ó sọ ẹ̀niyàn púpọ́ di olódodo. 20 Şùgbọ̀n òfin bó sí inú rẹ́, kí èṣẹ́ lè di púpọ́, şùgbọ̀n ni ibi ti èṣẹ́ di púpọ́, oore-òfẹ́ di púpọ́ rẹkojá. 21 Pé, gégé bí èṣẹ́ ti jẹ́ ọ̀ba nípa ikú bẹ̀ẹ́ ni kí oore-òfẹ́ sì lè jẹ́ ọ̀ba nípa òdodo títí iyè ànìpẹ̀kun nípasẹ́ Jesu Kristi Olúwa wa. (ai0nios g166)

6 Njé àwa ó ha ti wí? Sé kí àwa ó jòkòò nínú èṣṣe, kí oore-òfẹ̀ ba à lè máa pò sí í? **2** Kí a má rí! Àwa èni tí ó ti kú sí èṣṣe, àwa ó ha ṣe wà láààye nínú rẹ̀ mọ́? **3** Tàbí èyin kò mọ́ pé gbogbo wa ti a ti bamitiisi wa sínú Jesu Kristi ni a ti bamitiisi sínú ikú rẹ̀. **4** Nítorí nàà, a sin wa pèlú Kristi nípa itẹ̀bọ̀mì sí ikú, kí ó bá le jẹ̀ pe bí a ti jí Kristi dide pèlú ògo Baba, àwa pèlú gbé igbé ayé tuntun. **5** Nítorí pé èyin ti di òkan soṣo pèlú rẹ̀, àti pé ẹ̀ kú pèlú rẹ̀, nígbà tí òun kú. Nísinsin yí, ẹ̀ ní pín iyè tuntun rẹ̀, èyin yóò sí jí dide gégé bí òun nàà ti jí dide. **6** Gbogbo èrò búburú òkàn yín ni a kàn mọ́ agbélébùú pèlú rẹ̀. Èmí èṣṣe tí ó sì ní fẹ̀ láti máa dẹ̀ṣe nínú yín ni a ti so di aláílẹ̀ra. Nítorí nàà, ara yín tí ó ní fẹ̀ láti máa dẹ̀ṣe kò sí lábé àkóso èṣṣe mọ́, kò sì ní láti jẹ̀ ẹ̀rú fún èṣṣe mọ́. **7** Nítorí pé nígbà tí ẹ̀ ti di òkú fún èṣṣe, a ti gbà yín silẹ̀ kúrò lówó gbogbo agbára èṣṣe. Èṣṣe kò ní agbára lórí yín mọ́. **8** Nísinsin yí, bí àwa bá kú pèlú Kristi àwa gbàgbò pé àwa yóò wà láààye pèlú rẹ̀. **9** Nítorí àwa mọ́ pé Kristi ti jí dide kúrò nínú òkú. Òun kò sì ní kú mọ́. Ikú kò sì lè ní agbára lórí rẹ̀ mọ́. **10** Kristi kú lẹ̀kẹ̀kan soṣo, láti ṣẹ̀gun agbára èṣṣe, ṣùgbón nísinsin yí, ó wà láààye tí títí ayé ànìpèkùn ní idàpọ̀ mímọ́ pèlú Ọlórún. **11** Nítorí nàà, ẹ̀ ka ara yín bí òkú sí èṣṣe, ṣùgbón bí aláàye sí Ọlórún nínú Kristi Jesu. **12** Nítorí nàà kí ẹ̀ má ṣe jẹ̀ kí èṣṣe jẹ̀ ọ̀ba lórí ara kíkú yín kí ó lè ba à máa ṣe ifékúfẹ́ rẹ̀. **13** Ẹ̀ má ṣe jẹ̀ kí èyà ara yín kan di ohun èlò ohun búburú, nípa èṣṣe dídá. Ṣùgbón ẹ̀ fi wọn fún Ọlórún pátápátá. Wọn ti di ààye, ẹ̀ jẹ̀ kí wọn di ohun èlò ní ọ̀wọ̀ Ọlórún, kí ó lè lè wọn fún àwọn ilàna rẹ̀ tí ó dára. **14** Nítorí èṣṣe kì yóò tún ní ipá lórí yín mọ́, nítorí èyin kò sí lábé idè òfin, bí kò ṣe lábé oore-òfẹ̀. **15** Njé èyí tùmọ̀ sí pé, nísinsin yí, a lè tẹ̀sìwájú láti máa dẹ̀ṣe láibikítà, nítorí igbàlà wa kò dúró nípa òfin mọ́, bí kò ṣe nípa gbígba oore-òfẹ̀ Ọlórún! **16** Àbí èyin kò mọ́ pé, ẹ̀nikẹ̀ni lè yan ògá tí ó bá fẹ́? Ẹ̀ lè yan èṣṣe ti o yorí sí ikú tàbí igbòràn ti o yorí sí idáláre. Ẹ̀nikẹ̀ni tí ẹ̀ bá fi ara yín fún, òun nàà ni yóò jẹ̀ ògá yín, èyin yóò sì jẹ̀ ẹ̀rú rẹ̀. **17** Ṣùgbón ọ̀pẹ̀ ni fún Ọlórún pé, bí èyin ti jẹ̀ ẹ̀rú èṣṣe rí, èyin jẹ̀ olùgbòran láti òkàn wá sí àpẹ̀rẹ̀ ẹ̀kọ̀ èyí tí Ọlórún fi lẹ̀ yín lówó. **18** Nísinsin yí, ẹ̀ ti òmìnira kúrò lówó ògá yín àtíjọ̀, èyí tí í ṣe èṣṣe, ẹ̀ sì ti di ẹ̀rú ògá tuntun èyí ni òdodo. **19** Èmi ní sòrọ̀ bí èniyàn nítorí àílẹ̀ra yín. Gégé bí èyin ti jòwọ̀ àwọn èyà ara yín lówó bí ẹ̀rú fún iwà èèrì àti èṣṣe dé inú èṣṣe, bẹ̀ẹ̀ gégé ni kí èyin kí ó jòwọ̀ àwọn èyà ara yín lówó nísinsin yí bí ẹ̀rú fún òdodo sí iwà mímọ́. **20** Nígbà tí èyin jẹ̀ ẹ̀rú èṣṣe, èyin wà ní òmìnira sí òdodo. **21** Àti pé, kín ni iyòrísí rẹ̀? Dájúdájú àbájáde rẹ̀ kò dára. Níwọn igbà tí ojú n

tí ọ̀ nísinsin yí láti ronú nípa àwọn wọn-ọ̀n-ní tí o ti máa ní ṣe nítorí gbogbo wọn yorí sí iparun ayérayé. **22** Ṣùgbón báyi, ẹ̀ ti bọ̀ kúrò lówó agbára èṣṣe, ẹ̀ sì ti di ẹ̀rú Ọlórún àwọn ìbùkún rẹ̀ sí yín ni iwà mímọ́ àti iyè tí kò nìpèkùn. (aiōnios g166) **23** Nítorí ikú ni èrè èṣṣe, ṣùgbón èbùn Ọlórún ni iyè ànìpèkùn nínú Kristi Jesu Olúwa wa. (aiōnios g166)

7 Èyin kò ha mọ́, ara: nítorí èmi bá àwọn tí ó mọ́ òfin sòrọ̀ pé, òfin ní ipá lórí èniyàn níwọn igbà tí ó bá wà láààye nikan? **2** Fún àpẹ̀rẹ̀, nípa òfin ní a de obinrin mọ́ ọ̀kọ̀ rẹ̀ níwọn igbà tí ọ̀kọ̀ nàà wà láààye, ṣùgbón bí ọ̀kọ̀ rẹ̀ bá kú, a tú u silẹ̀ kúrò nínú òfin igbéyàwò nàà. **3** Nígbà nàà, bí ó bá fẹ́ ọ̀kùnrin míràn nígbà tí ọ̀kọ̀ rẹ̀ wà láààye, panṣàgà ní a ó pé é. Ṣùgbón bí ọ̀kọ̀ rẹ̀ bá kú, ó bọ̀ lówó òfin nàà, kí yóò sì jẹ̀ panṣàgà bí ó bá ní ọ̀kọ̀ míràn. **4** Bẹ̀ẹ̀ ni èyin ará mi, èyin pèlú ti di òkú sí òfin nípa ara Kristi, kí èyin kí ó lè ní fẹ̀lòmíràn, àní èni nàà tí a jí dide kúrò nínú òkú, kí àwa kí ó lè so èso fún Ọlórún. **5** Nítorí igbà tí a wa nípa ti ara, ifékúfẹ́ èṣṣe nípa ti òfin, ma ní ṣiṣe nínú wa, tí a sì ní so èso tí ó yẹ fún ikú. **6** Ṣùgbón nísinsin yí, nípa kíkú ohun tò so wá pò tẹ̀lẹ̀ rí, a ti tú wa silẹ̀ kúrò nínú òfin, kí a lè sin in ní ilàna tuntun ti Èmi, kí í ṣe ní ilàna àtíjọ̀ tí iwé òfin gunlẹ̀. **7** Njé àwa o ha ti wí, nígbà nàà? Òfin ha ní ṣe èṣṣe bí? Kí a má rí! Ṣùgbón èmi kì bá tí mọ́ ohun tí èṣṣe jẹ̀, bí kò ṣe nípa òfin. Èmi kì bá tí mọ́ ojúkòkòrò, bí kò ṣe bí òfin ti wí pé, “Iwọ̀ kò gbọ̀ḍọ̀ se ojúkòkòrò.” **8** Ṣùgbón èṣṣe sì ti ipa òfin rí ààye ṣiṣe onírúurú ifékúfẹ́ nínú mi. Nítorí láìsì òfin, èṣṣe jẹ̀ ikú. **9** Èmi sì ti wà láààye láìsì òfin nígbà kan rí; ṣùgbón nígbà tí òfin dé, èṣṣe sojì èmi sì kú. **10** Mo ṣàkíyèsí pé òfin tí ó yẹ kí ó mú iyè wá ni ó padà mú ikú wá. **11** Nítorí èṣṣe ti ipa òfin rí ààye láti tàn mí jẹ, ó sì ti ipa òfin ṣe ikú pa mi. **12** Bẹ̀ẹ̀ ni mímọ́ ni òfin, mímọ́ sì ni àṣe, àti òdodo, àti dídára. **13** Njé ohun tí ó dára ha di ikú fún mi bí? Kí a má rí! Ṣùgbón kí èṣṣe, kí ó lè farahàn bí èṣṣe, ó ní ti ipa ohun tí ó dára ṣiṣe ikú nínú mi, kí èṣṣe lè ti ipa òfin di búburú rékojá. **14** Nítorí àwa mọ́ pé ohun èmi ni òfin, ṣùgbón èni ti ara ni èmi, tí a ti tà sàbẹ̀ èṣṣe. **15** Èmi pàápàá, kò mọ́ ohun tí èmi ní ṣe. Nítorí pé, ohun tí mo fẹ́ ṣe gan an n kò ṣe é, ṣùgbón ohun tí mo kóríra ni mo ní ṣe. **16** Ṣùgbón bí mo bá ṣe ohun tí èmi kò fẹ́, mo gbà pé òfin dára. **17** Ṣùgbón bí ọ̀rọ̀ ṣe rí yí kì í ṣe èmi ni ó ṣe é bí kò ṣe èṣṣe tí ní gbé inú mi. **18** Èmi mọ́ dájú pé kò sí ohun tí ó dára kan tí ní gbé inú mi, àní, nínú ara èṣṣe mi. Èmi fẹ́ ṣe èyí tí ó dára, ṣùgbón kò sé é ṣe. **19** Nítorí ohun tí èmi ṣe kì í ṣe ohun rere tí èmi fẹ́ láti ṣe; rárá, ṣùgbón búburú tí èmi kò fẹ́, èyí nì ni èmi ní ṣe. **20**

Nísinsin yíí, bí mo bá n ̄ se n̄hkan tí n kò fẹ́ láti ̄se, kí í se ̄emí fúnra mi ní ó se ̄é, bí kò se ̄èṣé tí n bẹ́ nínú ní ó se ̄é. **21** Nítórí nàá, ̄emi kíyèsì pé òfin ní n ̄sìṣé nínú mi, nígbà tí ̄emi bá fẹ́ se rere, búburú wà nìbẹ̀ pèlú mi. **22** Nínú ìjìnlẹ̀ òkàn mi mo ní inú dídún sí òfin Qlòrun; **23** mo rí òfin mìràn tò n ̄sìṣé nínú ̄eyà ara mi, ̄eyí tí n ̄gbógún tí òfin tò tinú òkàn mí wá, ̄eyí tí ó sọ mi di ̄erú òfin ̄èṣé tí ó n ̄sìṣé nínú ̄eyà ara mi. **24** ̄Emi ̄eni òsì! Ta ni yòdò ha gbà mí silẹ̀ lówó ara kíkú yìí? **25** Qpẹ́ ni fún Qlòrun nípasẹ̀ Jesu Kristi Olúwa wa! Njẹ́ nítórí nàá, ̄emi fúnra mi jẹ́ ̄erú sí òfin Qlòrun, sùgbón nínú ara ̄èṣé mo jẹ́ ̄erú fún òfin ̄èṣé.

8 Nítórí nàá, kò sí idálẹ̀bi nísinsin yíí fún àwọn tí ó wà nínú Kristi Jesu, àwọn tí kò rìn nípa tí ara, bí kò se nípa tí ̄Emí. **2** Nítórí nípasẹ̀ òfin tí ̄emí iyè nínú Kristi Jesu tí sọ mí di òmìnira kúrò lówó òfin ̄èṣé àti ikú. **3** Nítórí ohun tí òfin kò lè se, bí ó ti jẹ́ aláìlera nítórí ara, Qlòrun rán omọ̀ òun tìkára rẹ́ ní àwòrán ara ̄èṣé, ó sì di ̄èṣé; àti bi ̄eḅo fún ̄èṣé, ó sì dá ̄èṣé lẹ̀bi nínú ara, **4** kí a lè mú òdodo òfin se, nínú wa, nítórí tí àwa yé gégé bí ohun tí ara, bí kò se gégé bí ohun tí ̄Emí. **5** Àwọn tí n ̄gbe nípa tí ara, wọn a máa ronú ohun tí ara; sùgbón àwọn tí n ̄gbe nípa tí ̄Emí, wọn a máa ronú ohun tí ̄Emí. **6** Nítórí èrò tí ara ikú ni; sùgbón èrò tí ̄emí ni iyè àti aláàfiá. **7** Nítórí èrò tí ara òtá ni sí Qlòrun, nítórí kí í tẹ̀rìba fún òfin Qlòrun, òun kò tilẹ̀ le se e. **8** Ìdí niyíí tí àwọn tí ó wà lábẹ̀ àkóso ara ̄èṣé, kò le è tẹ́ Qlòrun lórùn. **9** Sùgbón ̄eyin kò sí nínú tí ara, bí kò se nínú tí ̄Emí, bí ó bá se pé ̄Emí Qlòrun n ̄gbé inú yín. Sùgbón bí ̄enikẹ̀ni kò bá ní ̄Emí Kristi, òun kò sí nínú ̄eni tirẹ̀. **10** Bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé Kristi n ̄gbé inú yín síbẹ̀sìbẹ̀, ara yín jẹ́ òkú nítórí ̄èṣé; sùgbón ̄emí mímọ̀ tí n ̄gbé inú yín yòdò fún yín ní iyè, nítórí ó tí fún un yín ní òdodo. **11** Àti pé, bí ̄emí Qlòrun, ̄eni tí ó jí Jesu kúrò nínú òkú bá n ̄gbé inú yín, ̄eni tí ó jí Kristi Jesu dìde kúrò nínú òkú, yòdò fi ̄emí rẹ́ tí n ̄gbé inú yín sọ ara kíkú yín di ààyè pèlú. **12** Nítórí nàá ará a ni ojúse láti se, sùgbón kí í se nípa n̄hkan tí ara, tí a ó fi máa gbé nípa tí ara. **13** Nítórí pé bí ̄eyin bá n ̄télé, ̄èṣé tí ara ̄eyin yòdò sonú, ̄e ó sì sègbé, sùgbón bí ó bá jẹ́ n ̄gbé nípa tí ara, ̄eyin yòdò kú, sùgbón bí ̄eyin bá n ̄gbé nípa tí ̄Emí, ̄e ó pa isẹ́ tí ara run, ̄eyin yòdò yè. **14** Nítórí pé, iye àwọn tí ̄Emí Qlòrun bá n ̄darí ni omọ̀ Qlòrun. **15** Nítórí ̄eyin kò tún gba ̄emí ̄erú láti máa bẹ̀rù mò; sùgbón ̄eyin gba ̄emí isòdómọ̀, nípa ̄eyí tí àwa fi n ̄ké pé “Àbbà, Baba.” **16** Nítórí ̄Emí mímọ̀ n ̄sòrò ìjìnlẹ̀ nínú òkàn wa, ó sì n ̄sọ fún wa pé, nítòótó, àwa jẹ́ omọ̀ Qlòrun. **17** Níwọn ìgbà tí a jẹ́ omọ̀ rẹ̀, njẹ́ ajogún ni àwa, ajogún Qlòrun, àti

ajùmòjogún pèlú Kristi, bí ó bá se àwa jiyà, kí a sì le se wá lógo pèlú rẹ̀. **18** Síbẹ̀sìbẹ̀, iyà tí a n ̄jẹ́ nísinsin yíí kò jámọ̀ n̄hkan nígbà tí a bá fiwé ògo tí yòdò fún wa ní ìkẹ̀yin. **19** Nítórí ̄edá n ̄dúró ní ifojúsónà de ifihàn àwọn omọ̀ Qlòrun. **20** Nítórí a tẹ̀rì ̄edá ba fún asán, kí í se bí òun tí fẹ́, sùgbón nípa ifẹ́ ̄eni tí ó tẹ́ orí rẹ̀ ba ní irètí. **21** Nítórí a ó sọ ̄edá tìkára rẹ́ di òmìnira kúrò nínú ̄erú ìdìfàjẹ́, sí òmìnira ògo àwọn omọ̀ Qlòrun. **22** Nítórí àwa mò pé gbogbo ̄edá ni ó jùmò ñ kérora tí ó sì n ̄róbí pò títí di isinsin yíí. **23** Kí í se àwọn n̄hkan, sùgbón àwa tìkára wa pèlú, a ni àkóso ̄emí, àní àwa tìkára wa n ̄kérora nínú ara wa, àwa n ̄dúró de isòdómọ̀ àní idàndè ara wa. **24** Nítórí nípa irètí ni a fi gbà wá là, sùgbón irètí tí a bá rí kí í se irètí nítórí ta ni n ̄retí ohun tí ó bá rí? **25** Sùgbón bí àwa bá n ̄retí ̄eyí tí àwa kò rí, njẹ́ àwa n ̄fi súurù dúró dè é. **26** Bẹ̀ẹ́ gégé ni ̄emí pèlú sí n ̄ran àìlera wa lówó; nítórí a kò mò bí a ti n ̄gbádúrà gégé bí ó ti ye, sùgbón ̄emí tìkára rẹ́ ní fi irora tí a kò le fi ̄enu sọ bẹ̀bẹ́ fún wa. **27** ̄Eni tí ó sì n ̄wá inú òkàn wò, ó mò ohun tí ̄emí, nítórí tí ó n ̄bẹ̀bẹ́ fún àwọn ̄eniyàn mímọ̀ gégé bí ifẹ́ Qlòrun. **28** Àwa sì mò pé ohun gbogbo ni ó n ̄sìṣé pò sí rere fún àwọn tí ó fẹ́ Qlòrun, àní fún àwọn ̄eni tí a pè gégé bí ìpinnu rẹ̀. **29** Nítórí àwọn ̄eni tí ó mò tẹ̀lẹ̀, ni ó sì yàn tẹ̀lẹ̀ láti rí bí àwòrán omọ̀ rẹ̀, kí òun lè jẹ́ àkóbí lààrín àwọn arákùnrin púpọ̀. **30** Àti pé lẹ̀yin tí òun ti pé wá wá sòdò ara rẹ̀, ó sọ wá di aláìjẹ̀bi lẹ̀yin ̄eyí, ó fi rere Kristi kún inú òkàn wa. Léké gbogbo rẹ̀, ó fún wa ní ìdúró rere pèlú rẹ̀, ó sì pinu ògo rẹ́ fún wa. **31** Kí ni àwa yòdò wí nísinsin yíí sí n̄hkan iyanu wònyí? Bí Qlòrun bá wà pèlú wa, ta ni yòdò kojú jà sí wa? **32** Níwọn ìgbà tí Qlòrun ti fi Omọ̀ rẹ́ fún wa, njẹ́ ó ha tún le sòro fún un láti fún wa ní ohunkóhun bí? **33** Ta ni ̄eni nàá tí ó lè dá wa lẹ̀bi, àwa ̄eni tí Qlòrun ti yàn fún ara rẹ̀. Njẹ́ Qlòrun yòdò dá wa lẹ̀bi? Bẹ̀ẹ́ kọ! Òun ni ̄eni tí ó dáríjì wá, tí ó sì fi wá sípò tí ó dára lódò rẹ̀. **34** Ta ni ̄eni nàá tí yòdò dá wa lẹ̀bi? Kò sí. Kristi Jesu tí ó kú, kí a sá à kúkú wí pé tí a ti jí dìde kúrò nínú òkú, ̄eni tí ó sì wà ní owò òtún Qlòrun, tò sì n ̄bẹ̀bẹ́ fún wa? **35** Ta ni yòdò ha yà wá kúrò nínú ifẹ́ Kristi? Ìpójú ní, tàbí wàhàlà tàbí inúnibíni tàbí iyan, tàbí ìhòhò, tàbí ewu tàbí idà? **36** Gégé bí a ti kọ́ ọ́ pé: “Nítórí rẹ́ ni a se n ̄pa wá kú ní gbogbo ojó; À n ̄kà wá sí bí àgùntàn fún pípa.” **37** Sùgbón nínú gbogbo n̄hkan wònyí, àwa ju ̄eni tí ó sègun lo nípasẹ̀ Kristi ̄eni tí ó fẹ́ wa. **38** Nítórí pé ó dá mi lójú gbangba pé, kí í se ikú tàbí iyè, kí í se àwọn angeli tàbí ̄emí ̄èsù, kí í se ohun ìgbà isinsin yíí tàbí ohun tí ó n ̄bò, tàbí àwọn agbára, **39** tàbí òkè, tàbí ògbun, tàbí

ohunkóhun nínú iṣẹ́dà ni yòd le yà wá kúrò nínú ifẹ́ Ọlórún tí ó ní bẹ́ nínú Kristi Jesu, Olúwa wa.

9 Ọ̀títọ̀ ni èmi ní sọ̀ nínú Kristi, èmi kò ṣẹ́ké, ọ̀kàn mi sì n jẹ́ mi ní ẹ̀rì nínú Ẹ̀mí Mímọ̀. **2** Pé mo ní ìbìnrújẹ́ púpọ̀, àti ikááánú ìgbà gbogbo ni ọ̀kàn mi. **3** Nítórí mo fẹ́rẹ̀ lẹ̀ gbádúrà pé kí èmi tìkára mi kúrò lódò Kristi nítórí àwọn ará mi, àwọn ìbátan mi nípa ti ara. **4** Àwọn ẹ̀ni tí í ṣe Israeli; tí àwọn ẹ̀ni tí í ṣoḍomọ́ í ṣe, àti ògo, àti májẹ̀mú, àti ifúnìlòfín, àti isin Ọlórún, àti àwọn ilé. **5** Tí ẹ̀ni tí àwọn Baba í ṣe, àti láti òdò àwọn ẹ̀ni tí Kristi tí wá nípa ti ara, ẹ̀ni tí ó borí ohun gbogbo, Ọlórún olùbùkún láalá. Àmín. (aiṣn g165) **6** Ṣùgbón kí í ṣe pé nítórí ọ̀rọ̀ Ọlórún di asán. Kí í sá í ṣe gbogbo àwọn tí ó ti inú Israeli wá, àwọn ni Israeli. **7** Bẹ̀ẹ̀ ni kí í ṣe pé, nítórí wọn jẹ́ irú-omọ́ Abrahamu, gbogbo wọn ni omọ́. Ní ọ̀nà mìíràn, “Nínú Isaaki ni a ó ti pe irú-omọ́ rẹ̀.” **8** Èyí ni ní pé, kí í ṣe àwọn omọ́ nípa ti ara ni omọ́ Ọlórún, ṣùgbón àwọn omọ́ ilé ní a kà ní irú-omọ́. **9** Nítórí ọ̀rọ̀ ilé ní èyí: “Ní ìwòyí àmòdún ni èmi yòd wá, Sara yòd sì ní omọ́ ọ̀kúnrin.” **10** Kí í sí í ṣe kíkì èyí, ṣùgbón nígbà tí Rebeka pèlù lóyún fún ẹ̀nikan, fún Isaaki baba wa. **11** Nítórí nígbà tí kò tí í bí àwọn omọ́ nàà, bẹ̀ẹ̀ ni wọn kò tí í ʼre rere tabí búburú—kí ipinnu Ọlórún nípa ti ìyànfẹ́ kí ó lè dúró, **12** kí í ṣe nípa ti iṣẹ́, bí kò ṣe ti ẹ̀ni tí ní peni—a ti sọ fún un pé, “Ègbón ni yòd máa sin àbùrò.” **13** Gégé bí a ti kọ́ ó pé, “Jakọ̀bu ni mo fẹ̀rà̀n, ṣùgbón Esau ni mo kóríra.” **14** Njé àwa yòd ha ti wí? Àiṣòdodo ha wà lódò Ọlórún bí? Kí a má ri! **15** Nítórí ó wí fún Mose pé, “Èmi ó ʃàánú fún ẹ̀ni tí èmi yòd ʃàánú fún, èmi yòd sì ṣe ìyónú fún ẹ̀ni tí èmi yòd ṣe ìyónú fún.” **16** Njé bẹ̀ẹ̀ ni kí í ṣe ti ẹ̀ni tí ó fẹ́, kí í sí í ṣe ti ẹ̀ni tí ní sàré, bí kò ṣe ti Ọlórún tí ní ʃàánú. **17** Nítórí iwé mímọ́ wí fún Farao pé, “Nítórí èyí nàà ni mo ṣe gbé ọ̀ dide, kí èmi kí ó le fi agbára mi hàn lára rẹ̀, àti kí a bá à le máa ròyìn orúkọ mi ká gbogbo ayé.” **18** Nítórí nàà ni ó ṣe ní ʃàánú fún ẹ̀ni tí ó wù ú, ẹ̀ni tí ó wù ú a sì mú ní ọ̀kàn le. **19** Ìwọ́ ó sì wí fún mi pé, “Kín ni ó ha tún bá ni wí sí? Nítórí ta ni ó ní de ifẹ́ rẹ̀ lónà?” **20** Bẹ̀ẹ̀ kọ́, iwọ́ èniyàn, tà ni iwọ́ tí ní dá Ọlórún lóhùn? “Ohun tí a mọ́, a ha máa wí fún ẹ̀ni tí ó mọ́ ọ̀n pé, “Èṣe tí iwọ́ fi mọ́ mi bá yí?” **21** Amòkòkò kò ha ni agbára lórí amò, nínú iṣù kan nàà láti ṣe apá kan nínú ohun èlò sí ọ̀lá, àti apá kan nínú ohun èlò sí àìlọ́lá? **22** Njé bí Ọlórún bá fẹ́ fi ìbínú rẹ̀ hàn ní kọ́? Tí ó sì fẹ́ sọ agbára rẹ̀ di mí mọ́, tí ó sì mú suùrù púpọ́ fún àwọn ohun èlò ìbínú tí a ṣe fún iparun. **23** Àti kí ó lè sọ ọ̀rọ̀ ògo rẹ̀ di mí mọ́ lára àwọn ohun èlò àánú tí ó ti pèsè ʃájú fún ògo. **24** Àní àwa, tí ó

ti pé, kí í ṣe nínú àwọn Júù nìkan, ṣùgbón nínú àwọn Kèfèrì pèlù? **25** Bí ó ti wí pèlù ní Hosea pé, “Èmi ó pe àwọn tí kí í ṣe èniyàn mi, ní ‘èniyàn mi’, àti ẹ̀ni tí kí í ṣe àyanfẹ́ ní ‘àyanfẹ́.’” **26** Yòd sì ṣe, “Ní ibi ti a gbé ti sọ fún wọn pé, ‘Èyin kí í ṣe èniyàn mi,’ níbẹ̀ ni a ó gbé pé wọn ní ‘omọ́ Ọlórún aláàye.’” **27** Isaiah sì kígbé nítórí Israeli pé: “Bí iye àwọn omọ́ Israeli bá rí bí iyanrìn Òkun, apá kan ni ó gbàlà. **28** Nítórí Olúwa yòd mú ọ̀rọ̀ rẹ̀ ṣe lórí ilẹ̀ ayé, yòd parí rẹ̀, yòd sì ké e kúrò ní òdodo.” **29** Àti bí Isaiah ti wí tẹ̀lẹ̀: “Bí kò ṣe bí Olúwa àwọn Omọ́-ogun ti fi irú-omọ́ sílẹ̀ fún wa, àwa ìbá ti dàbí Sodomu, a bá si ti sọ wá dàbí Gomorra.” **30** Njé kí ni àwa ó ha wí? Pé àwọn Kèfèrì, tí kò lépa òdodo, ọ̀wọ́ wọn tẹ̀ òdodo, ṣùgbón òdodo tí ó ti inú ìgbàlà wá ni. **31** Ṣùgbón Israeli ti ní lépa òfin òdodo, ọ̀wọ́ wọn kò tẹ̀ òfin òdodo. **32** Nítórí kí ni? Nítórí wọn kò wá a nípa ìgbàgbọ́, ṣùgbón bí ẹ̀ni pé nípa iṣẹ́ òfin. Nítórí wọn kò ṣe lára òkúta ikòṣe ni. **33** Gégé bí a ti kọ́ ó pé, “Kíyèsì, mo gbé òkúta ikòṣe kalẹ̀ ní Sioni àti apáta tí ó mú wọn ṣubú, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá sì gbà a gbọ́, ojú kí yòd tí í.”

10 Èyin arákúnrin àti aràbìnrin, ifẹ́ ọ̀kàn àti àdúrà mi sí Ọlórún fún àwọn èniyàn Israeli ni kí wọn le ní ìgbàlà. **2** Nítórí mo gba ẹ̀rì wọn jẹ́ wí pé, wọn ní itara fún Ọlórún, ṣùgbón kí í ṣe gégé bí ìmọ́. **3** Nítórí bí wọn kò tí mọ́ òdodo Ọlórún, tí wọn sì ní wá ọ̀nà láti gbé òdodo ara wọn kalẹ̀, wọn kò tẹ̀rìba fún òdodo Ọlórún. **4** Nítórí Kristi ni ọ̀pin òfin sí òdodo fún olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó gbà á gbọ́. **5** Mose ʃá kọ́ èyí nípa òdodo tí í ṣe ti òfin pé, “Èni tí ó ba ṣe, yòd yè nípa wọn.” **6** Ṣùgbón òdodo tí í ṣe ìgbàgbọ́ wí pé, “Má ṣe wí ní ọ̀kàn rẹ̀ pé, “Ta ni yòd gòkè lọ si ọ̀run?” (èyí ni, láti mú Kristi sòkalẹ̀), **7** “tabí, “Ta ni yòd sòkalẹ̀ lọ sí ọ̀gbun?” (èyí ni, láti mú Kristi gòkè tí inú òkú wá). (Abyssos g12) **8** Ṣùgbón kí ni ó wí? “Ọ̀rọ̀ nàà wà létí ọ̀dò rẹ̀, ní ẹ̀nu rẹ̀, àti ní ọ̀kàn rẹ̀,” èyí ni ní ọ̀rọ̀ ìgbàgbọ́, tí àwa ní wàásù pé: **9** Bí iwọ́ bá fi ẹ̀nu rẹ̀ jẹ́wọ́ “Jesu ní Olúwa,” tí iwọ́ si gbàgbọ́ ní ọ̀kàn rẹ̀ pé, Ọlórún jí i dide kúrò nínú òkú, a ó gbà ó là. **10** Nítórí ọ̀kàn ni a fi ìgbàgbọ́ sí òdodo; ẹ̀nu ni a sì ní fi jẹ́wọ́ sí ìgbàlà. **11** Nítórí iwé Mímọ́ wí pé, “Ènikẹ̀ni tí ó bá gbà a gbọ́ ojú kò yòd tí í.” **12** Nítórí kò si ìyàtò nínú Júù àti Helleni: nítórí Olúwa kan nàà ni Olúwa gbogbo wọn, o sì pọ́ ní ọ̀rọ̀ fún gbogbo àwọn ti ní ké pe e. **13** “Ènikẹ̀ni tí ó bá sá à ti pe orúkọ Olúwa ni a ó gbàlà.” **14** Njé wọn ó ha ti pe orúkọ Olúwa ni a ó gbàlà? Wọn ó ha sì ti ṣe gba ẹ̀ni tí wọn kò gbàgbọ́? Wọn ó ha sì ti ṣe gba ẹ̀ni tí wọn kò búróò rẹ̀ rí gbọ́? Wọn o ha sì ti ṣe gbọ́ láisì oníwàásù? **15** Wọn ó ha sì ti ṣe wàásù, bí kò ṣe pé a rán wọn? Gégé bí a ti

kọ ọ pé, “Èsè àwọn tí ní wáásù ìyìnre àlàáfíà tí dára tó, àwọn tí ní wáásù ìròyìn ayò ohun rere!” 16 Şùgbón kí í şe gogbo wọn ni ó gbọ tí ìyìnre. Nítórí Isaiah wí pé, “Olúwa, ta ni ó gba ìyìn wa gbọ?” 17 Njé nípa gbígbó ni ìgbàgbó tí í wá, àti gbígbó nípa òrò Ọlórún. 18 Şùgbón mo ní, wọn kò ha gbọ bí? Bèè ni nítóótó: “Ohùn wọn jade lọ sí gogbo ilẹ̀, àti òrò wọn sí òpìn ilẹ̀ ayé.” 19 Şùgbón mo wí pé, Israeli kò ha mò bí? Mose ni ó kọ wí pé, “Èmi ó fi àwọn tí kí í şe èniyàn mú yín jowú. Àti àwọn aláimòye èniyàn ni èmi ó fi bí yín nínú.” 20 Şùgbón Isaiah tilẹ̀ láyà, ó wí pé, “Àwọn tí kò wá mi rí mi; Àwọn tí kò bèèrè mi ni a fi mí hàn fún.” 21 Şùgbón nípa tí Israeli ni ó wí pé, “Ní gogbo ojú ni mo na owo mi sí àwọn aláìgbòràn àti aláíríwísì èniyàn.”

11 Njé mo ní, Ọlórún ha ta àwọn èniyàn rẹ̀ nù bí? Kí a má ri. Nítórí Israeli ni èmi pèlú, láti inú irú-omọ Abrahamu, ni èyà Benjamini. 2 Ọlórún kò ta àwọn èniyàn rẹ̀ nù tí ó ti mò tẹ̀lẹ̀. Tàbí èyin kò mọ̀ bí iwé mímọ̀ tí wí ní tí Elijah? Bí ó ti ní bèbè lódò Ọlórún fún Israeli, wí pé: 3 “Olúwa, wọn ti pa àwọn wòlfi re, wọn sì ti wó àwọn pepẹ̀ re lulẹ̀; èmi nikan soşo ni ó sì kù, wọn sì ní wá èmi mi.” 4 Şùgbón idáhùn wo ni Ọlórún fi fún un? “Mo ti şè èdédégbààrin èniyàn kù sílẹ̀ fún ara mi, àwọn tí kò tẹ̀ eékún ba fún Baali.” 5 Gégé bèè sù ni, ní àkókò yí àşékù àwọn èniyàn kan wá nípa iyánfẹ̀ ti oore-òfẹ̀. 6 Bí ó bá sì şè pé nípa ti oore-òfẹ̀ ni, njé kí í şè ti isẹ̀ mọ̀; bí bèè kọ̀ oore-òfẹ̀ kí yóò jẹ̀ oore-òfẹ̀ mọ̀. Şùgbón bí ó şè pé nípa ti isẹ̀ ni, njé kí í şè ti oore-òfẹ̀ mọ̀; bí bèè kọ̀, isẹ̀ kí í şè isẹ̀ mọ̀. 7 Kí ha ni? Ohun tí Israeli ní wá kiri, òun nàà ni kò rí; şùgbón àwọn èni àyánfẹ̀ tí rí i, a sì sé àyà àwọn iyókù le. 8 Gégé bí a ti kọ̀ ọ̀ pé: “Ọlórún ti fún wọn ní èmi oorun, àwọn ojú tí kò le ríran àti àwọn etí tí kò le gbòrò, tí tí ó fi di ònì olónií yí.” 9 Dafidi sì wí pé: “Jẹ̀ kí tábilli wọn kí ó di idèkùn àti tàkúté, ohun ikòşè àti èşan fún wọn. 10 Jẹ̀ kí ojú wọn sókùnkùn, kí wọn kí ó má le ríran, Kí wọn kí ó sì tẹ̀ èyin wọn ba nígbà gogbo.” 11 Njé mo ní, wọn ha kòşè kí wọn kí ó lè şubú? Kí a má ri i, şùgbón nípa işubú wọn, ìgbàlà dé òdò àwọn Kèfèrí, láti mú Israeli jowú. 12 Şùgbón bí işubú wọn bá di òrò ayé, àti bí ifaşeyìn wọn bá di òrò àwọn Kèfèrí; melòò melòò ni kíkún òrò wọn? 13 Èyin tí í şè Kèfèrí ni èmi sá à ò ní bá sòrò, níwọn bí èmi tí jẹ̀ aposteli àwọn Kèfèrí, mo gbé oye mi ga 14 bí ó le şè kí èmi kí ó lè mú àwọn ará mi jowú, àti kí èmi kí ó lè gba díẹ̀ là nínú wọn. 15 Nítórí bí títanù wọn bá jẹ̀ ilàjà ayé, gbígbà wọn yóò ha tí rí, bí kò sí iyè kúrò nínú òkú? 16 Njé bí

àkòşo bá jẹ̀ mímọ̀, bèè ni àkópò yóò jẹ̀ mímọ̀; bí gbòngbò bá sì jẹ̀ mímọ̀, bèè sì ni àwọn èka rẹ̀ nàà. 17 Şùgbón bí a bá ya nínú àwọn èka kúrò, tí a sì ló iwọ̀, tí í şè igi òróró igbó sára wọn, tí iwọ̀ sí ní bá wọn pín nínú gbòngbò àti òrà igi olifi nàà, 18 má şè şè féfé sí àwọn èka igi nàà. Şùgbón bí iwọ̀ bá şè féfé, iwọ̀ kọ̀ ni ó rú gbòngbò, şùgbón gbòngbò ni ó rú iwọ̀. 19 Njé iwọ̀ ó wí pé, “A ti fa àwọn èka nàà ya, nítórí kí a lè ló mi sínú rẹ̀.” 20 Ó dára; nítórí àìgbàgbó ni a şè fà wọn ya kúrò, iwọ̀ sì dúró nípa ìgbàgbó rẹ̀. Má şè gbé ara rẹ̀ ga, şùgbón bèrù. 21 Nítórí bí Ọlórún kò bá dá èka-iyéka sí, kíyèsára kí ó má şè şè àidá iwọ̀ nàà sí. 22 Nítórí nàà wo oore àti ikàáánú Ọlórún; lórí àwọn tí ó şubú, ikàáánú; şùgbón lórí iwọ̀, oore, bi iwọ̀ bá dúró nínú oore rẹ̀; kí a má bá ké iwọ̀ nàà kúrò. 23 Àti àwọn pèlú, bí wọn kò bá jókòò sínú àìgbàgbó, a ó ló wọn sínú rẹ̀, nítórí Ọlórún le tún wọn ló sínú rẹ̀. 24 Nítórí bí a bá tí ké iwọ̀ kúrò lára igi òróró igbó nípa édá rẹ̀, tí a sì ló iwọ̀ sínú igi òróró rere lòdì sí tí édá; melòò melòò ni a ó ló àwọn wònyí, tí í şè èka-iyéka sára igi òróró wọn? 25 Ará, èmi kò şá fẹ̀ kí èyin kí ó wá ní òpè ní ti ohun ìjìnlẹ̀ yí, kí èyin má ba á şè ọlògbón ní ojú ara yín, pé ifójú bá Israeli ní apá kan, tífí kíkún àwọn Kèfèrí yóò fi dé. 26 Bèè ni a ó sì gba gogbo Israeli là, gégé bí a ti kọ̀ ọ̀ pé: “Ní Sioni ni Olùgbàlà yóò ti jade wá, yóò sì yí àiwà-bí-Ọlórún kúrò lódò Jakòbu. 27 Èyí sì ni májèmu mi pèlú wọn. Nígbà tí èmi yóò mú èşè wọn kúrò.” 28 Nípa tí ìyìnre, ótá ni wọn nítórí yín; bí ó sì şè ti iyánfẹ̀ ni, olufé ni wọn nítórí ti àwọn baba. 29 Nítórí àilábamò ni èbùn àti ipè Ọlórún. 30 Nítórí gégé bí èyin kò ti gba Ọlórún gbọ̀ rí, şùgbón nísinsin yí tí èyin rí áánú gbà nípa àìgbàgbó wọn. 31 Gégé bèè ni àwọn wònyí tí ó şè àìgbòràn nísinsin yí, kí àwọn pèlú bá le rí áánú gbà nípa áánú tí a fi hàn yín. 32 Nítórí Ọlórún sé gogbo wọn mọ̀ pọ̀ sínú àìgbàgbó, kí ó le şàánú fún gogbo wọn. (eleesè g1653) 33 A! Ìjìnlẹ̀ òrò àti ogbón àti ìmò Ọlórún! Àwámáridíí idájò rẹ̀ ti rí, ònà rẹ̀ sì jù àwá rí lo! 34 “Nítórí ta ni ó mọ̀ okàn Olúwa? Tàbí ta ni í şè igbimò rẹ̀?” 35 “Tàbí ta ni ó kọ̀ fi fún un, tí a kò sì san padà fún un?” 36 Nítórí láti òdò rẹ̀, àti nípa rẹ̀, àti fún un ni ohun gogbo; èni tí ògo wá fún làléalé! Àmín. (aiön g165)

12 Nítórí nàà mo fi iyónú Ọlórún bè yín ará, kí èyin kí ó fi ara yín fún Ọlórún ni èbọ̀ àyè mímọ̀, itẹ̀wógbà, èyí ni isẹ̀ isin yín tí ó tònà. 2 Kí ẹ̀ má sì da ara yín pọ̀ mọ̀ ayé yí; şùgbón kí ẹ̀ paradà láti di tuntun ní èrò inú yín, kí èyin kí ó lè rí idí ifẹ̀ Ọlórún, tí ó dára, tí ó sì şè itẹ̀wógbà, tí ó sì pé. (aiön g165) 3 Njé mo wí fún olúkúlùkù èniyàn tí ó

wà nínú yín, nípa oore-òfẹ́ tí a fi fún mi, kí ó má ̄ se ro ara rẹ̀ ju bí ó ti yẹ ní rírò lọ; ùgbòn kí ó le rò níwòntúnwònsi, bí Ọlòrun ti fi iwòn ìgbàgbò fún olúkúlùkù. 4 Nítorí gégé bí àwa ti ní èyà púpò nínú ara kan, tí gbogbo èyà kò sì ní iṣẹ́ kan náà, 5 beè ni àwa, tí a jẹ́ púpò, a jẹ́ ara kan nínú Kristi, àti olúkúlùkù èyà ara oṃonikejì rẹ̀. 6 Njẹ́ bí àwa sì ti ní rí òtòòtò èbùn gbà gégé bí oore-òfẹ́ tí a fi fún wa, bí ó ̄ se isotèlè ni, kí a máa sọtèlè gégé bí iwòn ìgbàgbò; 7 tàbí iṣẹ́ ìránṣẹ́, kí a kojú sí iṣẹ́ ìránṣẹ́ wa tabí ẹ̀ni tí ń kòni, kí ó kojú sí kí kọ́. 8 Tabí ẹ̀ni tí ó ń gbani níyànjú, sí ìgbiyànjú; ẹ̀ni tí ń fi fún ni kí ó máa fi inú kan se ẹ; ẹ̀ni tí ń se olórí, kí ó máa se é ní ojú mejèjèjì; ẹ̀ni tí ń sàánú, kí ó máa fi inú dídùn se é. 9 Kí ifẹ́ kí ó wà ní àìṣètàn. Ẹ́ máa takété sí ohun tí í se búburú; ẹ́ fi ara mó ohun tí í se rere. 10 Ní ti ifẹ́ ará, ẹ́ máa fi iyónú fẹ̀ràn ara yín; ní ti olá, ẹ́ máa fi ẹnikejì yín sájájú. 11 Ní ti iṣẹ́ s̄ise, ẹ́ má se òle; ẹ́ máa ní igbóná ọ̀kàn; ẹ́ máa sìn Olúwa. 12 Ẹ́ máa yò ni irètí; ẹ́ máa mú súúrù nínú ipònjú; ẹ́ máa dúró gbọ̀ngbọ̀n nínú àdúrà. 13 Ẹ́ máa pèsè fún ànì àwọn èniyàn mímọ́; ẹ́ fi ara yín fún àlẹ̀jò s̄ise. 14 Ẹ́ máa sùre fún àwọn tí ń se inúnibíni sí yín; ẹ́ máa sùre, ẹ́ má sì s̄épè. 15 Àwọn tí ń yò, ẹ́ máa bá wọn yò, àwọn tí ń s̄okún, ẹ́ máa bá wọn s̄okún. 16 Ẹ́ máa wà ní inú kan náà sí ara yín. Ẹ́ má se gbéraga, ùgbòn ẹ́ má t̄elè àwọn onírèlè. Ẹ́ má se jẹ́ ọ̀lógbòn ní ojú ara yín. 17 Ẹ́ má se fi búburú san búburú fún ẹníkẹ̀ni. Ẹ́ má pèsè ohun tí ó tó níwájú gbogbo èniyàn. 18 Bí ó bá sé é se, bí ó ti wà ní ipa tiyín, ẹ́ má wà ní àlàáfíà p̄lú gbogbo èniyàn. 19 Olufé́ mi ọ̀wòn, ẹ́ má se gbèsan ara yín, ùgbòn ẹ́ fi ààyè sílẹ́ fún ibínú Ọlòrun; nítorí a ti kọ́ ó pé, Olúwa wí pé, “Tèmi ni èsan, èmi ó gbèsan.” 20 Ní òdíkẹ̀jì ẹ̀wẹ́, “Bí ebi bá ń pa ọ̀tá rẹ́, fún un ní oúnje; bí ùngbẹ́ bá ń gbẹ́ é, fún un ní omi mu. Ní s̄ise èyí, iwọ́ ó kó èyín iná lé e ní orí.” 21 Má se jẹ́ kí búburú s̄egun re, ùgbòn fi rere s̄egun búburú.

13 Kí olúkúlùkù ọ̀kàn kí ó foríbalè fún àwọn aláṣe tí ó wà ní ipò gíga. Nítorí kò sí àṣe kan, bí kò se láti ọ̀dò Ọlòrun wá; àwọn aláṣe tí ó sì wà, láti ọ̀dò Ọlòrun ni a ti lànà rẹ́ wá. 2 Nítorí ẹ̀ni tí ó bá tàpá sí àṣe, ó tàpá sí lànà Ọlòrun; àwọn ẹ̀ni tí ó bá sì ní tàpá, yóò gba èbi fún ara wọn. 3 Nítorí àwọn ìyòyè kò wá láti d̄erùbà àwọn tí ń se rere, bí kò se àwọn tó ń se búburú. Njẹ́ iwọ́ ha fé di òmìnira kúrò nínú èrù ẹ̀ni tó wà ní ipò àṣe. Nítorí náà se èyí tó ó dára, iwọ́ yóò sì gba iyin láti ọ̀dò rẹ́. 4 Nítorí ìránṣẹ́ Ọlòrun ni í se fún ó sí rere. Ùgbòn bí iwọ́ bá ń se búburú, máa b̄erù, nítorí kò gbé idà náà lásán. Nítorí ìránṣẹ́ Ọlòrun

ní í se, olùgbèsan láti s̄isẹ́ ibínú lára ẹ̀ni tí ń se búburú. 5 Nítorí náà, èyin kò gbòdò má t̄eriba fún àwọn aláṣe, kí í se nítorí ti ibínú nikan, ùgbòn nítorí èrì ọ̀kàn p̄lú. 6 Nítorí idí èyí, ẹ́ san owó òde p̄lú, nítorí ìránṣẹ́ Ọlòrun ni wòn, èyí náà ni wòn ń bojútò nígbà gbogbo. 7 Ẹ́ san ohun tí ó tó fún ẹ̀ni gbogbo: owó òde fún ẹ̀ni tí owó òde í se tirẹ́; owó bodè fún ẹ̀ni tí owó bodè í se tirẹ́; èrù fún ẹ̀ni tí èrù í se tirẹ́; olá fún ẹ̀ni tí olá í se tirẹ́. 8 Ẹ́ má se ̄ se ẹníkẹ̀ni ní gbèsè ohun kan, bí kò se pé kí a fé oṃo ẹnikejì ẹ̀ni, nítorí ẹ̀ni tí ó bá fé oṃonikejì rẹ́, ó kó òfin já. 9 Àwọn òfin, “Iwọ́ kò gbòdò se pansàgá,” “Iwọ́ kò gbòdò p̄niyàn,” “Iwọ́ kò gbòdò jalè,” “Iwọ́ kò gbòdò j̄eríf èkè,” “Iwọ́ kò gbòdò se ojúkòkòrò,” bí òfin míràn bá sì wà, ni a papọ́ s̄okan nínú òfin kan yí: “Fé ẹníkẹ̀jì rẹ́ gégé bí ara rẹ́.” 10 Ifẹ́ kí í se ohun búburú sí oṃonikejì rẹ́, nítorí náà ifẹ́ ni àkójá òfin. 11 Àti èyí, bí èyin ti mó àkókò pé, ó ti tó wákátí n̄sinsin yí fún yín láti jí lójú orun, nítorí n̄sinsin yí ni igbàlà wa súnmo etilé ju igbà tí àwa ti gbàgbò lọ. 12 Òru bù kojá tan, ilẹ́ sì fẹ̀rẹ́ mó; nítorí náà ẹ́ jẹ́ kí a bọ́ ara iṣẹ́ òkùnkùn sílẹ́, kí a sì gbé ihámóra imòlè wò. 13 Jé kí a má rin ìrìn tító, bí ní ọ̀sán; kí í se ní iréde òru àti ní ìmutipara, kí í se ni iwà èèrì àti wòbià, kí í se ní ìjā àti ilara. 14 Ùgbòn ẹ́ gbé Jesu Kristi Olúwa wò, kí ẹ́ má sì pèsè fún ara, láti máa mú ifékúfẹ́ rẹ́ se.

14 Ẹ́ gba ẹ̀ni tí ó bá se àìlera ní ìgbàgbò móra, kí ẹ́ má se topinpin iṣeyeméjì rẹ́. 2 Ẹ̀nikan gbàgbò pé òun lè máa ̄ se ohun gbogbo: ùgbòn elòmíràn tí ó sì jẹ́ aláìlera ní ìgbàgbò ń jẹ́ ewébè nikan. 3 Kí ẹ̀ni tí ń jẹ́ ohun gbogbo má se kẹ̀gàn ẹ̀ni tí kò jẹ́; kí ẹ̀ni tí kò sì jẹ́ ohun gbogbo kí ó má se dá ẹ̀ni tí ń jẹ́ l̄ebi nítorí Ọlòrun ti gbà á. 4 Ta ni iwọ́ láti dá oṃo ọ̀dò elòmíràn l̄ejó? Lójú olúwa tirẹ́ ni òun dúró, tabí s̄ubú. Òun yóò sì dúró nítorí Ọlòrun ní agbára láti mú kí òun dúró. 5 Ẹ̀nikan bu olá fún ojó kan ju òmíràn; elòmíràn bu olá fún ojó gbogbo bákan náà. Kí olúkúlùkù kí ó dá ara rẹ́ lójú ní inú ara rẹ́. 6 Ẹ̀ni tí ó bá ya ojó kan sí ọ̀tò, ó ń ya á s̄òtò fún Olúwa. Ẹ̀ni tí ó ń jẹ́ ẹ̀ran, ó ń jẹ́ ẹ̀ran fún Olúwa, nítorí pé òun náà dúpé l̄owó Ọlòrun; ẹ̀ni tí kò bá sì jẹ́ ẹ̀ran, kò jẹ́ ẹ̀ran fún Olúwa, òun náà dúpé l̄owó Ọlòrun. 7 Nítorí kò sí ẹnikan tí ó wà láààyè fún ara rẹ́, beè ni kò sí ẹ̀ni tí ó kú fún ara rẹ́. 8 Bí a bá wà láààyè, a wà láààyè fún Olúwa; bí a bá sí kú, a kú fún Olúwa. Nítorí náà, bí a wà láààyè, tabí bí a kú, ti Olúwa ni àwa í se. 9 Nítorí idí èyí náà ni Kristi se kú, tí ó sì tún yè, kí ó bá lé jẹ́ Olúwa òkú àti láààyè. 10 Ès̄e nígbà náà tí iwọ́ fi ń dá arákùnrin tabí arábinrin rẹ́ l̄ejó?

Tàbí èéşe tí iwọ fi n gàn wọ? Nítorí gbogbo wa ni yóò dúró níwájú itẹ́ idájọ́ Ọlórún. **11** A ti kọ iwé rẹ̀ pé: “Níwọ̀n ìgbà tí mo wà làààyè, ni Olúwa wí, ‘gbogbo eékún ni yóò wólẹ̀ fún mi; gbogbo ahọ̀n ni yóò jéwọ̀ fún Ọlórún.’” **12** Njẹ́ nítorí nàà, olúkúlùkù wa ni yóò jiyín ara rẹ̀ fún Ọlórún. **13** Nítorí nàà, ẹ́ má şe tún jẹ́ kí a máa dá ara wa lẹ́jọ́ mọ́. Şùgbọ̀n dípò bẹ̀ẹ́, ẹ́ pinu nínú ọ̀kàn yín láti má şe fi ohun ìkòşẹ̀ tàbí òkúta idigbòlù kankan sí ọ̀nà arákúnrin tàbí aràbìnrin yín. **14** Mo mò dájú gbangba bí ẹ̀ni tí ó wà nínú Jesu Olúwa pé, kò sí ohun tó şe àimọ́ fún ara rẹ̀. Şùgbọ̀n ẹ̀ni tí ó bá ka ohunkóhun sí àimọ́, òun ni ó şe àimọ́ fún. **15** Bí inú arákúnrin tàbí aràbìnrin rẹ̀ ba bajẹ́ nítorí oúnjẹ̀ rẹ̀, iwọ̀ kò rìn nínú ifẹ́ mọ́. Má şe fi oúnjẹ̀ rẹ̀ sọ ẹ̀ni tí Kristi kú fún di ẹ̀ni ègbé. **16** Nítorí nàà, ẹ́ má şe jẹ́ kí a máa sọ̀rọ̀ ohun tí ẹ́ mọ́ sí rere ní búburú. **17** Nítorí ìjọba ọ̀run kí í şe jijẹ́ àti mímu, bí kò şe nípa tí òdodo, àlàáfíà àti ayọ́ nínú Ẽmí Mímọ́, **18** nítorí ẹ̀ni tí ó bá sin Kristi nínú nńkan wọ̀nyí ni ó şe itẹ̀wọ̀gbà lódọ́ Ọlórún, tí ó sì ní iyin lódọ́ èniyàn. **19** Nítorí nàà, ẹ́ jẹ́ kí a şa gbogbo ipá wa láti máa lépa àlàáfíà, àti ohun tí àwa yóò fi gbé ara wa ró. **20** Má şe bi işẹ́ Ọlórún şubú nítorí oúnjẹ̀. Gbogbo oúnjẹ̀ ni ó mọ́, şùgbọ̀n ohun búburú ni fún ẹ̀ni nàà tí ó jẹ́ ohunkóhun tí ó le mú èlómíràn kọşẹ́. **21** Ó dára kí a má tilẹ̀ jẹ́ ẹ̀ran tàbí mu wàini tàbí şe ohunkóhun tí yóò mú arákúnrin tàbí aràbìnrin rẹ̀ şubú. **22** Nítorí nàà, ohun tí iwọ̀ bá gbàgbọ́ nípa gbogbo nńkan wọ̀nyí, pa á mọ́ ní àárin iwọ̀ àti Ọlórún. Alábùkún fún ni ẹ̀ni nàà tí kò dá ara rẹ̀ lẹ́bi nínú ohun tí ó yàn. **23** Şùgbọ̀n ẹ̀ni tí ó şe iyeméjì, ó jèbi bí ó ba jẹ́ ẹ́, nítorí jijẹ́ ẹ́ rẹ̀ kò ti inú ìgbàgbọ́ wá; bẹ̀ẹ́ sì ni, ohun gbogbo tí kò bá ti inú ìgbàgbọ́ wá, èşẹ́ ni.

15 Àwa tí a jẹ́ alágbára nínú ìgbàgbọ́ yẹ́ kí ó máa ru ẹ̀rù àìlera àwọ̀n aláìlera, kí a má sì şe ohun tí ó wu ara wa. **2** Olúkúlùkù wa gbọ̀dọ́ máa şe ohun tí ó wu ọ̀mọ̀nikẹ̀jì rẹ̀ sí rere, láti gbé e ró. **3** Nítorí Kristi pàápàá kò şe ohun tí ó wu ara rẹ̀, şùgbọ̀n bí a ti kọ́ ọ́ pé, “Ègàn àwọ̀n ẹ̀ni tí n gàn ọ́ şubú lù mi.” **4** Nítorí ohun gbogbo tí a kọ́ tẹ̀lẹ̀, ni a kọ́ láti fi kọ́ wa pé, nípa suúrú àti itúnú iwé mímọ́, kí àwa lè ní irètí. **5** Kí Ọlórún, ẹ̀ni tí n fún ni ní suúrú àti itúnú fún yin láti ní inú kan sí ara yín gégé bí i Jesu Kristi, **6** kí ẹ̀yin kí ó lè fi ọ̀kàn kan àti ẹ̀nu kan fi ògo fún Ọlórún, Baba Olúwa wa Jesu Kristi. **7** Nítorí nàà ẹ́ gba ara yín mọ́ra, gégé bí Kristi ti gbà wá mọ́ra fún ògo Ọlórún. **8** Mo sì wí pé, a rán Kristi láti şe iranşẹ́ ikọ̀là àwọ̀n tí şe Júù nítorí òtítọ́ Ọlórún, láti fi idí àwọ̀n ilérí a ti şe fún àwọ̀n baba múlẹ̀, **9** kí àwọ̀n aláikọ̀là kí ó

lè yin Ọlórún lógo nítorí àánú rẹ̀; gégé bí a ti kọ́ ọ́ pé: “Nítorí ẹ̀yí ni èmi ó şe yin ọ́ làárin àwọ̀n Kèfèrí, Èmi ó sì kọ̀rin sí orúko rẹ̀.” **10** Ó sì tún wí pé, “Èyin Kèfèrí, ẹ́ ma yò, pèlú àwọ̀n èniyàn rẹ̀.” **11** Àti pèlú, “Èyin Olúwa, gbogbo ẹ̀yin Kèfèrí; ẹ́ kọ́ orin iyin sí, ẹ̀yin èniyàn gbogbo.” **12** Isaiiah sì tún wí pé, “Gbòhgbò Jese kan n bọ́ wá, òun ni ẹ̀ni tí yóò díde şe àkóso àwọ̀n Kèfèrí; Àwọ̀n Kèfèrí yóò ní irètí nínú rẹ̀.” **13** Njẹ́ kí Ọlórún irètí kí ó fi gbogbo ayọ́ òun àlàáfíà kún yín bí ẹ̀yin ti gbà á gbọ́, kí ẹ̀yin kí ó lè pọ́ ní irètí nípa agbára Ẽmí Mímọ́. **14** Èyin ará, èmi gan alára ti ní idánìlójú, pé ẹ̀yin pàápàá kún fún oore, a sì fi gbogbo imọ́ kún un yín, ẹ̀yin sì jáfáfá láti máa kọ́ ara yín. **15** Sibẹ̀ mo ti fi ìgboyà kòwé sí yín lórí àwọ̀n kókó-òrò kan, bí ẹ̀ni ti ní rán yín létí àwọ̀n kókó-òrò nàà, nítorí oore-òfẹ́ tí a ti fi fún mi láti òdọ́ Ọlórún **16** láti jẹ́ iranşẹ́ Kristi Jesu làárin àwọ̀n Kèfèrí láti polongo iyinrere Ọlórún gégé bí ojúşẹ̀ àlùfáà, kí àwọ̀n Kèfèrí lè jẹ́ ẹ̀bo ọ̀rẹ́ itẹ̀wọ̀gbà fún Ọlórún, ẹ̀yí tí a ti fi Ẽmí Mímọ́ yà sí mímọ́. **17** Nítorí nàà, mo ní işògo nínú Kristi Jesu nínú işẹ́ iranşẹ́ mi fún Ọlórún. **18** Èmi kò sá á gbọ̀dọ́ sọ ohun kan bí kò şe ẹ̀yí tí Kristi ti ọ̀wọ́ mi şe, ní títọ́ àwọ̀n Kèfèrí sọ̀nà láti şe ìgbọ̀ràn sí ọ̀rò Ọlórún nípa ọ̀rò àti işe mi, **19** nípa agbára işẹ́ àmi àti işẹ́ iyanu, nípa agbára Ẽmí Ọlórún, tó bẹ̀ẹ́ láti Jerusalemu àti yíkákiri, aní títí fi dé Illirikoni, mo ti polongo iyinrere Kristi ní èkúnrẹ̀rẹ́. **20** Ó jẹ́ èrò mi ní gbogbo ìgbà láti wàásù iyinrere Kristi ní ibi gbogbo tí wọ̀n kò tí ì mò ọ̀n, kí èmi kí ó má şe máa mò àmọ̀lẹ́ lórí ipilẹ̀ èlómíràn. **21** Şùgbọ̀n, gégé bí a ti kọ́ ọ́ pé: “Àwọ̀n ẹ̀ni tí a kò tí í sọ ọ̀rò rẹ̀ fún yóò rí i, àti àwọ̀n tí kò tí ì gbọ́, òye yóò sí yé.” **22** Idí niyí tí ààyè fi há pé tó bẹ̀ẹ́ fún mi kí n tó tọ́ yín wa. **23** Şùgbọ̀n báyii tí kò tún sí ibòmíràn fún mi mò láti şişẹ́ ní èkùn yií, tí èmi sì ti ní pòngbẹ́ láti ọ̀dún pupọ́ sèyin láti bẹ́ yín wò, **24** mo gbèrò láti şe bẹ̀ẹ́ nígbà tí mo bá lo sí Spania. Èmi yóò rí i yín ní ọ̀nà àjò mi, àti pé ẹ́ ó mú mi já ọ̀nà níbẹ́ láti ọ̀dọ́ yín lo, léyin tí mo bá gbádùn egbé yín fún ìgbà díẹ́. **25** Şùgbọ̀n ní báyii, mo n lo sí Jerusalemu láti şe iranşẹ́ fún àwọ̀n èniyàn mímọ́ níbẹ́. **26** Nítorí pé ó wu àwọ̀n tí ó wà ní Makedonia àti Akaiá láti kó owó jọ́ fún àwọ̀n tálàkà tí ó wà ní àárin àwọ̀n èniyàn mímọ́ ní Jerusalemu. **27** Pèlú ayọ́ ni wọ̀n n şe ẹ̀yí, nítorí wọ̀n gbà wí pé, wọ̀n jẹ́ ajigbèsè fún wọ̀n. Nítorí bí ó bá şe pé a fi àwọ̀n Kèfèrí şe alájọ̀ni nínú ohun èmí wọ̀n, ajigbèsè sì ni wọ̀n láti fi ohun ti ara ta wọ̀n lọ̀rẹ́. **28** Nítorí nàà, nígbà tí mo bá ti şe ẹ̀yí tán, tí mo bá sì di èdidi èso nàà fún wọ̀n tán, èmi yóò tí ọ̀dọ́ yín lo sí Spania. **29** Mo sì mò pé nígbà tí mo bá dé ọ̀dọ́ yín, èmi yóò

wa ní èkúnréré ìbùkún ìyinrere Kristi. **30** Èmí rò yín, èyin arákúnrin àti arábìnrin, nítorí Olúwa wa Jesu Kristi, àti nítorí ifẹ̀ Èmí, kí èyin kí ó kún mi láti bá mi làkàkà nínú àdúra yín sí Qlòrun fún mi. **31** Kí a lè kó mi yọ kúrò lówò àwọn aláìgbàgbò ní Judea àti kí isẹ̀ ìrànṣẹ̀ tí mo ní sí Jerusalemu le jẹ̀ itẹ̀wọ̀gbà lódò àwọn èniyàn mímọ̀ nìbẹ̀, **32** kí èmi le fi ayọ̀ tọ̀ yín wa, nípa ifẹ̀ Qlòrun, àti kí èmi lè ní ìtura pọ̀ pèlú yín. **33** Kí Qlòrun àlàáfíà wà pèlú gbogbo yín. Àmín.

16 Mo fi Febe arábìnrin wa le yin lówò, èni tí ó jẹ̀ diákòní nínú ìjọ̀ tí ó wà ní Kenkerea. **2** Mo rò yín kí ẹ̀ gbà á ní orúkọ Olúwa, bí ó ti yẹ̀ fún àwọn èniyàn mímọ̀, kí èyin kí ó sì ràn án lówò ní gbogbo ọ̀nà, nítorí pé òun jẹ̀ olùrànlówò fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn àti fún èmi nàà pèlú. **3** Ẹ̀ kí Priskilla àti Akuila, àwọn tí ó ti jẹ̀ alábasìṣẹ̀pọ̀ mi nínú Kristi Jesu. **4** Àwọn tí wọn ti fi èmí wọn wéwu nítorí mi. Kí í ṣe èmi nikan àti gbogbo àwọn ìjọ̀ àwọn aláìkòlà ní òjú lówò wọn. **5** Kí ẹ̀ sì kí ìjọ̀ tí ní pẹ̀jọ̀pọ̀ ní ilé wọn. Ẹ̀ kí Epenetu ọ̀rẹ̀ mi ọ̀wọ̀n, òun ni èni àkòkọ̀ tí ó di ti Kristi ní orílẹ̀-èdè Asia. **6** Ẹ̀ kí Maria, èni tí ó ṣe làlàá púpọ̀ lórí wa. **7** Ẹ̀ kí Androniku àti Junia, àwọn ìbátan mi tí wọn wà ní ẹ̀wọ̀n pèlú mi. Àwọn wònyí ní itayo lààrín àwọn aposteli, wọn sì ti wà nínú Kristi ṣáájú mi. **8** Ẹ̀ kí Ampliatu, èni tí ó jẹ̀ olùfẹ̀ mi nínú Olúwa. **9** Ẹ̀ kí Urbani, alábasìṣẹ̀pọ̀ wa nínú Kristi àti olùfẹ̀ mi ọ̀wọ̀n Staki. **10** Ẹ̀ kí Apelle, èni tí a mò dájú nínú Kristi. Ẹ̀ kí gbogbo àwọn ará nílẹ̀ Aristobulu. **11** Ẹ̀ kí Herodioni, ìbátan mi. Ẹ̀ kí gbogbo àwọn ará nílẹ̀ Narkissu tí wọn wá nínú Olúwa. **12** Ẹ̀ kí Trifena àti Trifosa, àwọn obinrin tí wọn ṣe isẹ̀ takuntakun nínú Olúwa. Ẹ̀ kí Persi ọ̀rẹ̀ mi ọ̀wọ̀n, obinrin mìíràn tí ó ṣe isẹ̀ takuntakun nínú Olúwa. **13** Ẹ̀ kí Rufusi, èni tí a yàn nínú Olúwa, àti iyá rẹ̀ àti èni tí ó ti jẹ̀ iyá fún èmi nàà pèlú. **14** Ẹ̀ kí Asinkritu, Flegoni, Herma, Patroba, Hermes àti àwọn arákúnrin àti arábìnrin tí ó wà pèlú wọn. **15** Ẹ̀ kí Filologu, àti Julia, Nereu, àti arábìnrin rẹ̀, àti Olimpa, àti gbogbo àwọn èniyàn mímọ̀ tí ó wà pèlú wọn. **16** Ẹ̀ fi ifẹ̀ nukonu mímọ̀ kí ara yín. Gbogbo ìjọ̀ Kristi kí yín. **17** Èmí rò yín, ara, kí ẹ̀ máa sọ̀ àwọn tí ní fa iyapa, àti àwọn tí ní mú ohun ikòsè wá sí ọ̀nà yín, èyí tí ó lòdì sí èkọ̀ tí èyin kọ̀. Ẹ̀ yà kúrò ní ọ̀dọ̀ wọn. **18** Nítorí irú àwọn èni bèè kò sin Kristi Olúwa wa, bí kò ṣe ikùn ara wọn. Nípa ọ̀rọ̀ rere àti ọ̀rọ̀ didùndùdùn ni wọn fi ní yí àwọn aláìmọ̀kan ní ọ̀kàn padà. **19** Nítorí igbóràn yín tànkálẹ̀ dé ibi gbogbo, nítorí nàà mo ní ayọ̀ lórí yín; sùgbọ̀n èmi fẹ̀ kí ẹ̀ jẹ̀ ọ̀lọ̀gbọ̀n sí ohun tí ó ṣe rere, kí ẹ̀ sì ṣe ọ̀pẹ̀ sí ohun tí í ṣe búburú. **20**

Qlòrun àlàáfíà yòò sì tẹ̀ Satani mọ̀lẹ̀ ní àtẹ̀lẹ̀ṣẹ̀ yín ní lóጊlọ̀ yí. Oore-ọ̀fẹ̀ Jesu Kristi Olúwa wa kí ó wà pèlú yín. **21** Timotiu alábasìṣẹ̀ mi, àti Lukiu, àti Jasoni, àti Sosipateru, àwọn ìbátan mi, kí yín. **22** Èmi Tertiu tí ní kọ̀ lẹ̀tá yí, kí yín nínú Olúwa. **23** Gaiusi, èni tí èmi àti gbogbo ìjọ̀ gbádùn itọ̀jú wa tí ó ṣe nàà fi ikíni rànṣẹ̀. Erastu, èni tí ó jẹ̀ olùtọ̀jú isúra ilú, àti arákúnrin wa Kuartu fi ikíni wọn rànṣẹ̀. **25** Njẹ̀ fún èni tí ó ní agbára láti fi ẹ̀ṣẹ̀ yín múlẹ̀ nípa ìyinrere mi àti ipolongo Jesu Kristi, gégé bí isìpáyá ohun ìjìnlẹ̀ tí a ti pamọ̀ láti igbà ayérayé, (aiōnios g166) **26** sùgbọ̀n, nìsinsin yí, a ti fihàn nípa ìwé mímọ̀ àwọn wòlfi, àti gégé bí àṣẹ̀ tí Qlòrun ayérayé pa, kí gbogbo orílẹ̀-èdè le ní igbóràn tí ó wà láti inú igbàgbò; (aiōnios g166) **27** kí ọ̀go wà fún Qlòrun, ènikan ṣọ̀so tí ọ̀gbọ̀n í ṣe tirẹ̀ nípa Jesu Kristi tí títí láálé! Àmín. (aiōn g165)

1 Corinthians

1 Paulu, ɛni ti a pé láti jé aposteli Kristi Jesu nípa ífẹ̀ Ọlórún àti Sostene arákúnrin wa, **2** Sí ljo ɛniyàn Ọlórún ni Kòrinti, sí àwọn ti a sọ di mímọ̀ nínú Kristi Jesu àti àwọn ti a pé láti jé mímọ̀ pèlú gbogbo ɛniyàn ni ibikibi ti ní pe orúkọ Olúwa wa Jesu Kristi ɛni ti ní ɛ̀ Ọlúwa tiwọn àti ti àwa náà: **3** Oore-òfẹ̀ àti àlàáfíà fún yín láti ọ̀dọ̀ Ọlórún Baba wa àti Olúwa wa tí í ɛ̀ Jesu Kristi. **4** Nígba gbogbo ni mo ní dúpẹ̀ lówó Ọlórún fún oore-òfẹ̀ rẹ̀ tó fi fún un yín nínú Kristi Jesu. **5** Nítorí nínú rẹ̀ ni a tí sọ yín di ọ̀lórọ̀ nínú ọ̀rọ̀ síso yín gbogbo àti nínú imọ̀ yín gbogbo. **6** Nítorí ɛ̀ri wa nínú Kristi ni a tí fi ìdírẹ̀ mùlẹ̀ nínú yín. **7** Nítorí náà ɛ̀yin kò ɛ̀ aláini nínú ɛ̀yíkéyí ɛ̀bùn ɛ̀mi, bí ɛ̀yin ɛ̀ ní retí ifarahàn Olúwa wa Jesu Kristi. **8** Ọun yóò sì mú yín dúró tífí dé ọ̀pin, kí ɛ̀yin kí ó lè jé aláilábùkù ní ojú Olúwa wa Jesu Kristi. **9** Ọlórún, nípasẹ̀ ɛ̀ni ti a pé yín sínú idàpọ̀ pèlú Ọmọ̀ rẹ̀ Jesu Kristi Olúwa wa, jé Olódtító. **10** Mo bè yín ɛ̀yin ara, ní orúkọ Olúwa wa Jesu Kristi, pé kí gbogbo yín fohún sòkan kí ó máa ɛ̀ sí iyapa láàrin yín, àti pé kí a lè ɛ̀ yín pé ní inú àti imọ̀ kan náà. **11** Ẹyin ará mi, àwọn kan láti ilé Kloe sọ di mí mọ̀ fún mi pé ìjà ní bè láàrin yín. **12** Ohun tí mo ní sọ ní pé, olúkúlùkù yín ní wí pé, “Èmi tẹ̀lẹ̀ Paulu”; “Èmi tẹ̀lẹ̀ Apollo”; òmiràn wí pé, “Èmi tẹ̀lẹ̀ Kefa, Peteru”; àti elòmíràn wí pé, “Èmi tẹ̀lẹ̀ Kristi.” **13** Njẹ́ a ha pín Kristi bí? Ẹ́ a kan Paulu mó àgbélébùú fún un yín bí? Njẹ́ a tẹ̀ yín bọ̀ omi ní orúkọ Paulu bí? **14** Inú mi dún púpọ̀ pé ɛ̀mi kò tẹ̀ ɛ̀nikẹ̀ni nínú yín bọ̀ omi yàtò sí Krisipu àti Gaiusi. **15** Nítorí náà kò sí ɛ̀ni tí ó lè sọ pé ọ̀n ɛ̀ itẹ̀bọ̀mi ní orúkọ ɛ̀mi fúnra ara mi. **16** (Bẹ̀ẹ̀ ni, mo tún tẹ̀ idílẹ̀ Stefana bọ̀ omi; léyin ɛ̀yi, ɛ̀mi kò rántí pé mo tẹ̀ ɛ̀nikẹ̀ni bọ̀ omi mó níbikíbi). **17** Nítorí Kristi kò rán mi láti máa ɛ̀ itẹ̀bọ̀mi, sùgbọ̀n ó rán mi láti máa wáásù ìyinrere: kí í ɛ̀ nípa ogbọ̀n ɛ̀niyàn, kí a máa ɛ̀ sọ ɛ̀gbélébùú Kristi dí aláilágbára. **18** Nítorí pé òmùgò ní ọ̀rọ̀ àgbélébùú jé sí àwọn tí ní sẹ̀gbé, sùgbọ̀n fún àwa tí a ní gbàlà ó jé agbára Ọlórún. **19** Nítorí a tí kọ̀ ọ̀ pé: “Èmi yóò pa ogbọ̀n àwọn ọ̀lógbọ̀n run, ọ̀ye àwọn olóye ní Èmi yóò sọ di asán.” **20** Àwọn ọ̀lógbọ̀n náà ha dá? Àwọn akòwé náà ha dà? Àwọn onímọ̀ ìjinlẹ̀ ayé yíi ha dà? Ọlórún kò ha tí sọ ogbọ̀n ayé yíi di ašiwèrè? (aiōn g165) **21** Nítorí pé, nínú ogbọ̀n Ọlórún, ayé kò le mó ọ̀n nípa ogbọ̀n àti ìṣeféfé wọn. Ó sì gba gbogbo àwọn tí ó gbàgbọ̀ là nípa iwáásù tí àwọn aráyé pé ní òmùgò àti ọ̀rọ̀ ọ̀ yeyé. **22** Nítorí pé àwọn Júú ní béèrè àmi, àwọn Helleni sí ní sáfẹ̀ri

ogbọ̀n, **23** sùgbọ̀n àwa ní wáásù Kristi tí a kàn mó àgbélébùú, òkúta ikòsè àwọn Júú àti òmùgò fún àwọn kẹ̀fẹ̀ri. **24** Sùgbọ̀n sí àwọn tí Ọlórún tí pé, àti àwọn Júú àti àwọn Giriki, Kristi ni agbára Ọlórún, àti ogbọ̀n Ọlórún. **25** Nítorí pé òmùgò Ọlórún jù ogbọ̀n ɛ̀niyàn lọ; àti aláilera Ọlórún ni agbára jù ilera ɛ̀niyàn lọ. **26** Ará, ɛ̀ kíyèsì ohun tí ɛ̀ jé nígbà tí a pé yín. Kí í ɛ̀ ọ̀pọ̀ yín jẹ̀ ọ̀lógbọ̀n nípa àgbékalẹ̀ tí ɛ̀niyàn, tàbí ọ̀pọ̀ nínú yín jé ɛ̀niyàn pàtàkì, bẹ̀ẹ̀ ni kí í ɛ̀ ọ̀pọ̀ nínú yín jé ọ̀lólá nípa ibi tí a gbé bí í. **27** Sùgbọ̀n Ọlórún tí yàn àwọn òmùgò ayé láti fi dààmú àwọn ọ̀lógbọ̀n; Ọlórún sì tí yàn àwọn ohun aláilera ayé láti fi dààmú àwọn ohun tí ó ní agbára. **28** Àti àwọn ohun tí ayé tí kò ní iyin, àti àwọn ohun tí a kẹ̀gàn, ni Ọlórún sì tí yàn, àni àwọn ohun tí kò sí, láti sọ àwọn ohun tí ó wà di asán. **29** Nítorí kí ó má ba à sí ɛ̀nikan tí yóò sògo níwájú rẹ̀. **30** Nítorí rẹ̀ ní ɛ̀yin ɛ̀ wà nínú Kristi Jesu ɛ̀ni tí ó jásí ogbọ̀n fún wa láti ọ̀dọ̀ Ọlórún—ɛ̀yi ní ní, òdodo, iwà mímọ̀ àti iràpadà wa. **31** Nítorí náà, bí a tí kọ̀ ọ̀ pé, “Èni tí ó bá ní sògo kí ó máa sògo nínú Olúwa.”

2 Nígba tí ɛ̀mi tò yín wá, ɛ̀yin ará, kí í ɛ̀ nípa ọ̀rọ̀ gíga àti ogbọ̀n gíga ni mo fi bá yín sọ̀rọ̀, nígbà tí ɛ̀mi ní sọ̀rọ̀ ohun ìjinlẹ̀ Ọlórún fún un yín. **2** Èmi tí pinnu láti má mó ohunkòhùn nígbà tí mo wà láàrin yín bí kò ɛ̀ Jesu Kristi, ɛ̀ni tí a kàn mó àgbélébùú. **3** Èmi sì tò yín wá ní àilera, àti ní ɛ̀rù, àti ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ iwárirì. **4** Iwáásù mi àti ẹ̀kọ̀ mi, kí í ɛ̀ nípa ogbọ̀n ɛ̀niyàn àti ọ̀rọ̀ tí a fi ní yí ɛ̀niyàn lókàn padà, bí kò ɛ̀ nípa ifihàn agbára Ẹ̀mi. **5** Kí igbàgbọ̀ yín kí ó má ɛ̀ dúró lórí ogbọ̀n ɛ̀niyàn, sùgbọ̀n kí ó dúró lórí agbára Ọlórún. **6** Sùgbọ̀n àwa ní sọ̀rọ̀ ogbọ̀n láàrin àwọn tí a pé, sùgbọ̀n kí í ɛ̀ ɛ̀ ogbọ̀n tí ayé yíi tàbí tí àwọn olórí ayé yíi, ɛ̀yi tí yóò di asán. (aiōn g165) **7** Bẹ̀ẹ̀ kọ̀, àwa ní sọ̀rọ̀ ogbọ̀n tí Ọlórún tó fi ara sin, ogbọ̀n tí ó tí fi ara pamọ̀, ɛ̀yi tí Ọlórún tí lànà sílẹ̀ sáájú ìpilẹ̀ṣẹ̀ ayé fún ọ̀go wa. (aiōn g165) **8** Ẹ̀yi tí ɛ̀nikẹ̀ni nínú àwọn aláṣe ayé yíi kò mó. Ìbá ɛ̀ pé wọn mó ọ̀n, wọn kí bá tún kan Olúwa ọ̀go mó àgbélébùú. (aiōn g165) **9** Gégé bí a tí kọ̀ ọ̀ pé: “Ojú kò tí ì rí, etí kò tí í gbọ̀, kò sì ọ̀kàn ɛ̀niyàn tí ó tí í mó ohun tí Ọlórún tí pèsè sílẹ̀ fún àwọn tí o fẹ̀ ɛ̀.” **10** Sùgbọ̀n Ọlórún tí fi í hàn fún wa nípasẹ̀ Ẹ̀mi rẹ̀. Ẹ̀mi á máa wádi ohun gbogbo, kòdà àwọn ašírí Ọlórún tó jinlẹ̀ jùlọ̀. **11** Ta ni nínú ɛ̀niyàn tí ó mó èrò ọ̀kàn ɛ̀niyàn kan, bí kò ɛ̀ ɛ̀ni tí ó mó àwọn èrò Ọlórún, bí kò ɛ̀ Ẹ̀mi Ọlórún fúnra rẹ̀. **12** Àwa kò gbà ɛ̀mi tí ayé yíi, bí kò ɛ̀ Ẹ̀mi ɛ̀ni tí ó tí ọ̀dọ̀ Ọlórún wa, kí a lè ní ọ̀ye ohun tí Ọlórún fi fún wa lófẹ̀. **13** Ẹ̀yi ní àwa ní wí, kí í ɛ̀

èyí tí a ní kọ nípa ọ̀rọ̀ oḡbọ̀n èniyàn, ṣùgbọ̀n èyí tí Ẹ̀mí Mímọ̀ fí ní kọ èniyàn, èyí tí a ní fí ohun Ẹ̀mí wé ohun Ẹ̀mí. **14** Ṣùgbọ̀n èniyàn nípa ti ara kò gba ohun ti Ẹ̀mí Ọ̀lórún wọ̀n-ọ̀n-nì, nítorí pé wèrè ni wọ̀n jásí fún un, òun kò sì le mò wọ̀n, nítorí nípa tí Ẹ̀mí ní a fí ní wádìí wọ̀n. **15** Ṣùgbọ̀n èni tí ó wà nípa tí ẹ̀mí ní wádìí ohun gbogbo, ṣùgbọ̀n kò sí ẹ̀nikẹ̀ni tí í wádìí rẹ̀. **16** “Nítorí ta ni ó mọ ọ̀kàn Olúwa, ti yóò fí máa kọ Ọ?” Ṣùgbọ̀n àwa ní inú Kristi.

3 Ará, ẹ̀mí kò sí le bá yín sọ̀rọ̀ bí àwọ̀n tí í ṣe ti Ẹ̀mí, bí kò ṣe bí àwọ̀n ti í ṣe ti ara, àní bí àwọ̀n omọ ọwọ̀ nínú Kristi. **2** Wàrà ní mo ti fí bó yín, kí í ṣe oúnjẹ; nítorí ẹ̀ kò í tí le gbà á nísinsin yíí nàà, ẹ̀ kò í tí le gbà a. **3** Nítorí èyin jẹ́ ti ara sfbẹ̀. Nítorí, níwọ̀n bí owú jfjẹ̀ àti ijà ṣe wà lààrín ara yín, èyin kò ha ṣe ti ayé bí? Èyin kò ha ṣe bí èniyàn lásán bí? **4** Njẹ̀ èyin kí í ṣe èniyàn lásán bí? Níwọ̀n ìgbà tí ẹ̀ ba ní sọ pé, “Èmi ní tẹ̀lẹ̀ Paulu,” àti ti ẹ̀lòmíràn tún wí pé, “Èmi ní tẹ̀lẹ̀ Apollo.” **5** Jú gbogbo rẹ̀ lo, kí ni Apollo ha jẹ, kín ni Paulu sì jẹ, àwọ̀n iránsẹ̀ lásán, nípasẹ̀ èni tí èyin gbàgbọ̀. gégé bí Olúwa ti fí fún olúkúlùkù. **6** Èmi gbìn, Apollo ní bomirin; ṣùgbọ̀n Ọ̀lórún ni ní mú íbísí wá. **7** Njẹ̀ kí í ṣe èni tí ó ní gbìn nńkan kan, bèẹ̀ ní kí í ṣe èni tí ní bomirin; bí kò ṣe Ọ̀lórún tí ó ní mú íbísí wá. **8** Èni tí ó ní gbìn àti èni tí ó ní bu omi rín ní ìrònú kan àti èrèdí kan, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ẹ̀nikẹ̀ọ̀kan wa yóò gba èrè tirẹ̀, gégé bí ó ti ṣe é kárakára tó. **9** A ní bá Ọ̀lórún ṣiṣẹ̀ pọ̀ ni, èyin pàápàá sì jẹ̀ oḡbà ohun oḡbìn fún Ọ̀lórún, kí í ṣe fún wa, ilé Ọ̀lórún ni yín, kí í ṣe ilé tiwa. **10** Nípa oore-ọ̀fẹ́ tí Ọ̀lórún tí fí fún mi, gégé bí ọ̀lọ̀gbọ̀n òmòlẹ̀, mo ti fí ìpilẹ̀ ilé lélé, ẹ̀lòmíràn sí ní mọ̀ lé e, ṣùgbọ̀n kí olúkúlùkù kiyèsára bí yóò ṣe mọ ọ̀n lé e. **11** Nítorí kò sí ẹ̀lòmíràn tó le fí ìpilẹ̀ tòótò míràn lélé ju èyí tí a fí lélé àní Jesu Kristi ni ìpilẹ̀ nàà. **12** Njẹ̀ bí ẹ̀nikẹ̀ni bá fí wúra, fàdáká, òkúta olówó-iyebiye, igi, koriko, àgékú koriko mọ̀ lé orí ìpilẹ̀ yí. **13** Iṣẹ̀ olúkúlùkù èniyàn yóò hàn, nítorí ojú nàà yóò fí í hàn, nítorí pé nínú iná ni a ó ti fihàn, iná nàà yóò sí dàn irú iṣẹ̀ èyí tí olúkúlùkù ṣe wò. **14** Bí iṣẹ̀ tí ẹ̀nikẹ̀ni bá ṣe lóri rẹ̀ bá dúró, òun yóò sì gba èrè rẹ̀. **15** Bí iṣẹ̀ ẹ̀nikẹ̀ni bá jóná, òun yóò pàdánù, ṣùgbọ̀n òun tìkára rẹ̀ ni a ó gbàlà, ṣùgbọ̀n bí ìgbà tí èniyàn bá la ààrín iná kojá. **16** Sé èyin kò tilẹ̀ mò pé tẹ̀mpilì Ọ̀lórún ni èyin jẹ́? Àti pèlú pe Ẹ̀mí Ọ̀lórún ní gbé inú yín? **17** Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá ba tẹ̀mpilì Ọ̀lórún jẹ, òun ni Ọ̀lórún yóò parun; nítorí pé mímọ̀ ní tẹ̀mpilì Ọ̀lórún, èyí tí èyin jẹ. **18** Kí ẹ̀nikẹ̀ni, má ṣe tan ara rẹ̀ jẹ̀ mọ. Bí ẹ̀nikẹ̀ni yín nínú ayé yíí ba rò pé òun gbọ̀n, ẹ̀ jẹ́ kí ó ò òmùgò kí ó bá a le è gbọ̀n. (aìṭṭ g165) **19** Nítorí oḡbọ̀n ayé

yíí jẹ̀ òmùgò lódò Ọ̀lórún. Gégé bí a ti kọ ọ̀ nínú Ìwé Mímọ̀ pé, “Èni ti tí ó mu àwọ̀n ọ̀lọ̀gbọ̀n nínú àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀ wọ̀n”; **20** lẹ̀kẹ̀kan sí í, “Olúwa mò èrò inú àwọ̀n ọ̀lọ̀gbọ̀n pé asán ní wọ̀n.” **21** Nítorí kí ẹ̀nikẹ̀ni má ṣe sọ̀go nínú èniyàn. Nítorí tí yín ni ohun gbogbo. **22** Ìbá ṣe Paulu, tàbí Apollo, tàbí Kefa, tàbí ayé tàbí iyè, tàbí ikú, tàbí ohun ìsinsin yíí, tàbí ohun ìgbà tí ní bọ; tiyín ni gbogbo wọ̀n. **23** Èyin sì ni ti Kristi; Kristi sì ni ti Ọ̀lórún.

4 Nítorí nàà, ṣe ló yẹ́ kí èniyàn máa wò wá gégé bí iránsẹ̀ àti ìrjú́ tí a fún ni oore-ọ̀fẹ́ láti mọ Kristi tí a fún ni oore-ọ̀fẹ́ láti mọ àwọ̀n ohun ìjínlẹ̀ Ọ̀lórún. **2** Òun kan nàà tí ó tọ̀ fún ìrjú́, ni kí ó jẹ̀ olóótító. **3** Ṣùgbọ̀n ohun kíkíní ni fún mi pé, kí ẹ̀ máa ṣe ìdájọ̀ mi, tàbí kí a máa ṣe ìdájọ̀ nípa ìdájọ̀ èniyàn; nítóótò, ẹ̀mi kò tilẹ̀ dá ara mi lẹ́jọ. **4** Nítorí tí ẹ̀rì ọ̀kàn mi kò dá mi ní ẹ̀bi; ṣùgbọ̀n a kò ti ipa èyí dá mi láre, ṣùgbọ̀n Olúwa ni èni tí ní ṣe ìdájọ̀ mi. **5** Nítorí nàà, kí ẹ̀ má ṣe ṣe ìdájọ̀ ohunkóhun, kí Olúwa tó padà dé, èni tí yóò mú ohunkóhun tí ó fí ara sin wá sí ìmòlẹ̀, tí yóò sì fí ìmò ọ̀kàn èniyàn hàn, nígbà nàà ni olúkúlùkù yóò sí ní ìyin tirẹ̀ lódò Ọ̀lórún. **6** Ẹ̀ kiyèsí í pé, mo ti fí ara mi àti Apollo ṣe àpẹ̀rẹ̀ nńkan ti mo wí, pé kí èyin lè ti ipa wa kọ̀ láti máa ṣe ohun tí a ti kòwé kojá. “Kí ẹ̀nikẹ̀ni nínú yín má ṣe titorí ẹ̀nikan gbéraga sí ẹ̀nikẹ̀jì.” **7** Nítorí ta ni ó mú ọ̀ yàtò sí àwọ̀n ẹ̀lòmíràn? Kí ni ìwọ̀ ni tí ìwọ̀ kò rí gbà? Tí ìwọ̀ ba sì gbà á, èètiṣe tí ìwọ̀ fí ní halẹ̀ bí èni pé ìwọ̀ kò gba á? **8** Ni bá yíí ẹ̀ ní ohun gbogbo tí ẹ̀ ní fẹ́! Bá yíí ẹ̀ sì ti di ọ̀lórọ̀! Ẹ̀ ti di ọ̀ba. Lójú yín, àwa ti di èni èyin. Ìbá dùn mò mi tí ó bá jẹ̀ pé lóótító ni ẹ̀ ti di ọ̀ba lóri ite yín: tí a ó sí máa jẹ ọ̀ba pèlú yín! **9** Nítorí mo rò pé Ọ̀lórún ní fí àwa aposteli hàn ní ikeyin bí èni tí a dá lẹ́bí ikú bí àwọ̀n, nítorí tí a fí wá ṣe ìran wò fún àwọ̀n èniyàn àti àwọ̀n àngẹ̀lì àti gbogbo ayé. **10** Àwa jẹ ą̀siwèrè nítorí Kristi, ṣùgbọ̀n èyin jẹ ọ̀lọ̀gbọ̀n nínú Kristi! Àwa jẹ aláìlera, ṣùgbọ̀n èyin jẹ alágbara! Èyin jẹ èni àyèsí, àwa jẹ èni ègàn! **11** Títí di wákàtí yíí ni a ní rín kiri nínú ebi àti òngbẹ, a n wọ ą̀so àkísà, tí a sì ní lù wa, tí a kò sì ní ìbùgbé kan. **12** Tí a ní fí ọwọ̀ ara wa ṣiṣẹ̀, wọ̀n ní gàn wa, àwa ní sùre, wọ̀n ní se ìnúnibíni sí wa, àwa ní forítì í. **13** Wọ̀n ní kẹ̀gàn wa, àwa ní bèbẹ̀. Títí di ìsinsin yíí ni a ti wà bí ohun ègbin ayé, bí orí àkítan gbogbo ayé. **14** Èmi kò kòwé nńkan wọ̀nyí láti fí dójúti yín, ṣùgbọ̀n láti kilò fún un yín bí àwọ̀n omọ mi tí mo yàn fẹ. **15** Nítorí bí èyin tilẹ̀ ní ègbèrún mewaá olúkọni nínú Kristi, ṣùgbọ̀n èyin kò ni baba púpọ; nítorí nínú Kristi Jesu ni mọ jẹ baba fún un yín nípasẹ̀ ìyinrere. **16** Nítorí nàà mò bè yín, ẹ̀ máa ṣe

àfarawé mi. **17** Nítorí náà ni mo ɛ rán Timotiú sí í yín, ɛni tí í ɛ ɔmọ mi olufé àti olódodo nínú Olúwa, ɛni tí yóò máa mú yín rántí ònà mi tí ó wà nínú Kristi Jesu, gégé bí mo tí n kóni nínú gbogbo ijọ níbi gbogbo. **18** Mo mò pé àwọn mífirán nínú yín tó yà onígbeéraga èniyàn, tí wọn n rọ pé èrù n bà mí láti wá sòdò yín. **19** Sùgbọ̀n ɛmi yóò tọ̀ yín wá ní àipẹ̀ yíí bí Olúwa bá fẹ̀; ɛmi yóò ɛ iwádíí bí àwọn agbéraga yíí ɛ ní sòrọ̀ àti agbára tí wọn ní. **20** Nítorí ijọba Olórun kì í ɛ nínú ọ̀rọ̀, bí kò ɛ nínú agbára. **21** Èwo ni ɛ yàn? Kí n wá sòdò yín pèlú pàṣán, tàbí ni ifẹ̀, àti ɛmí tútù?

5 Ìròyìn rẹ̀ n tòn kalẹ̀ pé iwà àgbèrè wà láàrín yín, irú àgbèrè tí a kò tilẹ̀ gbúròò rẹ̀ láàrín àwọn aláikòlà pé, ɛnikan nínú yín n fẹ̀ iyawó baba rẹ̀. **2** Èyin ní ɛ ighéraga! Èyin kò kúkú kááánú kí a lè mú ɛni tí ó hu iwà yíí kúrò láàrín yín? **3** Lódtító ɛmi kò sí láàrín yín nípa ti ara, sùgbọ̀n mo wà lódò yín nínú ɛmí àti pé, ní orúkọ Olúwa Jesu Kristi, mo tí ɛ idájó lórí irú ɛni bèè, bí ɛni pé mo wá láàrín yín. **4** Ní orúkọ Jesu Kristi. Nígba tí èyin bá péjọ, àti ɛmí mi si wa pèlú yin nínú ɛmí mi àti pèlú agbára Jesu Kristi Olúwa wa. **5** Kí ɛ fi irú ɛni bèè lé Satani lówọ̀ fún iparun ara, kí ó ba à le gba ɛmí rẹ̀ là ní ojọ Olúwa wa Jesu Kristi. **6** Iṣeféfé yín kò dára. Èyin kò mò pé iwúkàrà diẹ̀ ní mú gbogbo iyẹfun di wiwú? **7** Nítorí náà ɛ mú iwúkàrà àtijọ̀ kúrò nínú yín, kí èyin kí ó lè jẹ iyẹfun tuntun, gégé bí èyin tí jẹ àkàrà tí kò ní iwúkàrà. Nítorí à ti fi irékojá wa, àní Kristi ni a ti pa láti fi ɛ ɛbo fún ɛṣẹ̀ wa. **8** Nítorí náà, ɛ jẹ kí á pa àjọ náà mò, kí í ɛ pèlú iwúkàrà àtijọ̀ bèè ni kí í ɛ pèlú iwúkàrà àránkàn àti iwà búburú, sùgbọ̀n pèlú àkàrà tí kò ní iwúkàrà, àkàrà òtító àti òdodo. **9** Nígba tí mo kòwé sáájú sí i yín, mo sọ fún yín pé, kí ɛ má ɛ darapọ̀ pèlú àwọn alágbèrè èniyàn. **10** Nígba tí mo sọ bèè n kò sòrọ̀ nípa àwọn tí ayé yíí, tí wọn n gbé igbé ayé wọn nínú ɛṣẹ̀ àgbèrè, àti àwọn olójúkkòkòrò tí n rẹ̀ ni jẹ, àwọn olè àti àwọn abòriṣà. Nítorí ó dájú pé èyin gbọ̀dọ̀ kúrò nínú ayé yíí láti yera fún wọn. **11** Sùgbọ̀n nísinsin yíí mo kòwé sí i yín pé, bí ɛnikèni tí a pe rẹ̀ ni arákúnrin bá jẹ àgbèrè, tàbí wòbià, tàbí abòriṣà, àti ɛlégàn, tàbí ọ̀mùtípara, tàbí alónilówógbà. Kí ɛ tilẹ̀ bá irú ɛni bèè jeun. **12** Nítorí èwo ni tẹ̀mí láti máa ɛ idájó àwọn tí n bẹ̀ lóde? Kí í ha ɛ àwọn tí ó wà nínú ni èyin ɛ idájó wọn? **13** Olórun yóò ɛ idájó àwọn tí ó n bẹ̀ lóde. “È lè àwọn èniyàn búburú náà kúrò láàrín yín.”

6 Bí ɛnikèni nínú yín bá ni èdè-àiyedè sí ɛnikèji rẹ̀, ó ha gbọ̀dọ̀ lẹ̀ pè é léjọ níwájú àwọn

aláìṣòótó bí, bí kò ɛ níwájú àwọn èniyàn mímọ̀? **2** ɛ èyin kò mò pé àwọn ɛni mímọ̀ ni yóò ɛ idájó ayé? Njé bí ó ba ɛ ipàṣe yín ni a o ti ɛ idájó ayé, kín ni idí tí ɛ kò fi yanjú àwọn ọ̀rọ̀ kéékèkè wònyí láàrín ara yín. **3** È kò mò pé àwa ni a ó ɛ idájó àwọn angeli ní? Mélòò mélòò àwọn nḡkan tó wà nínú ayé yíí. **4** Nítorí náà, bí èyin bá ni aawọ̀ lórí ọ̀rọ̀ yíí, njé ɛ ó yàn láti gba idájó lódò àwọn tí igbé ayé wọn n di gígàn nínú ijọ. **5** Mo sọ èyí kí ojú lè tì yín. ɛ é ɛ ɛ ɛ kí a máa rín ɛnikan láàrín yín tí ó gbọ̀n níwòlò láti ɛ idájó èdè-àiyedè láàrín àwọn onígbagbọ̀? **6** Sùgbọ̀n dípò èyí, arákúnrin kan n pe arákúnrin kejí léjọ sí ilé ejọ níwájú àwọn aláigbagbọ̀. **7** Njé nísinsin yíí, àbùkù ni fún un yín pátápátá pé èyin n bá ara yín ɛ ejọ. Kín ní ɛ tí ɛ kò kúkú gba iyà? Kín ló dé tí ɛ kò kúkú gba iréjẹ kí ɛ si fi i silẹ̀ bèè? **8** Sùgbọ̀n èyin n jẹ ni ní iyà, ɛ si n rẹ̀ ni jẹ. Èyin si n ɛ èyí sí àwọn arákúnrin yín. **9** Èyin kò mò pé àwọn aláìṣòótó kí í yóò jogún ijọba Olórun? Kí a máa tàn yín jẹ; kí í ɛ àwọn àgbèrè, tàbí àwọn abòriṣà, tàbí àwọn panṣágà, tàbí àwọn ọ̀kúnrin tí n ɛ ɛ ɛ obinrin tàbí àwọn ọ̀kúnrin tí n ba ara wọn lópò **10** tàbí àwọn olè, tàbí àwọn wòbià, tàbí àwọn ọ̀mùtí, tàbí àwọn apẹ̀gàn, tàbí àwọn alónilówógbà ni yóò jogún ijọba Olórun. **11** Bèè ni àwọn ẹ̀lòmíràn nínú yín si tí jẹ rí; sùgbọ̀n a ti sọ yín di mímọ̀, sùgbọ̀n a ti dá yín láre ni orúkọ Jesu Kristi Olúwa, àti nípa ɛmí Mímọ̀ Olórun wa. **12** “Ohun gbogbo ní ó tọ̀ fún mi,” sùgbọ̀n kí í ɛ ohun gbogbo ni ó ní èrè. “Ohun gbogbo ni ó yẹ fún mi,” sùgbọ̀n ɛmi kí yóò jẹ kí ohunkóhun ɛ olórí fun mi. **13** “Oúnjẹ fún inú àti inú fún oúnjẹ,” sùgbọ̀n Olórun yóò fi ọ̀pin sí méjèèjì, ara kí í ɛ fún iwà àgbèrè síṣe, sùgbọ̀n fún Olúwa, àti Olúwa fún ara náà. **14** Nínú agbára rẹ̀, Olórun jí Olúwa di de kúrò nínú òkú bèè gégé ni yóò jí àwa náà di de. **15** ɛ é kò tilẹ̀ mò pé ara yín gan an jẹ èyà ara Kristi fún ara rẹ̀? Njé tí ó ba jẹ bèè, njé ó yẹ kí n mú èyà ara Kristi kí n fi ɛ èyà ara àgbèrè bí? Kí a má rí í! **16** Tàbí ɛ kò mò pé bí ɛnikan bá so ara rẹ̀ pò mò àgbèrè ó jẹ ara kan pèlú rẹ̀? Nítorí a tí kọ ọ̀ wí pé, “Àwọn méjèèjì yóò sí di ara kan.” **17** Sùgbọ̀n ɛni tí ó dàpọ̀ mò Olúwa di ɛmí kan náà pèlú rẹ̀. **18** È máa sá fún àgbèrè. Gbogbo ɛṣẹ̀ tí èniyàn n dá wà lóde ara, sùgbọ̀n ɛni tí n ɛ ɛ àgbèrè n ɛ sí ara òun tìkára rẹ̀. **19** Tàbí, èyin kò mò pé ara yín ni tẹ̀mpilì ɛmí Mímọ̀, ti n bẹ̀ nínú yín, ti èyin ti gbà lówọ̀ Olórun? Èyin kí í ɛ ti ara yín, **20** nítorí a ti rà yín ni iye kan. Nítorí náà ɛ yìn Olórun lógo nínú ara yín, àti nínú ɛmí yín, tí í ɛ ti Olórun.

7 Ní báyii, nítorí àwọn ohun tí ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ kòwẹ̀: Ó dára fún ọ̀kúnrin kí ó máa ẹ̀ se ni idàpọ̀ pèlú obinrin. **2** Sùgbọ̀n nítorí àgbèrè pọ̀ tó bèẹ̀ gégé kí ọ̀kúnrin kòòkan gbéyàwó tirẹ̀. Bèẹ̀ ní kí obinrin kòòkan ní ọ̀kọ̀ tirẹ̀. **3** Kí ọ̀kúnrin kí ó fi gbogbo ètọ̀ iyawó rẹ̀ fún ún, kí iyawó fi gbogbo ètọ̀ ọ̀kọ̀ fún ọ̀kọ̀ rẹ̀. **4** Aya kò láṣẹ̀ lórí ara rẹ̀ mọ̀, ara rẹ̀ ti di ti ọ̀kọ̀ rẹ̀. Bákan náà ni ọ̀kúnrin tí ó gbéyàwó kò ní àṣẹ̀ lórí ara rẹ̀ mọ̀, ara rẹ̀ ti di ti iyawó rẹ̀. **5** Nítorí náà, ẹ̀ má ẹ̀ se fi àwọn ètọ̀ tọ̀kọtaya wọ̀nyí dun ara yín, bí kò ẹ̀ se nípa ifimọ̀ṣọ̀kan, kí èyin lè fi ara yín fún àwè àti àdúrà, kí èyin sì tún jùmọ̀ padé, léyin igbà náà, wọn gbọ̀dọ̀ padà sọ̀dọ̀ ara wọn kí Satani má ba à dán wọn wò nítorí àilémáradúró wọn. **6** Mo sọ̀ èyí fún un yín bí imọ̀rán ní kí í ẹ̀ se bí àṣẹ̀. **7** Ó wù mí kí olúkúlùkù dàbí èmi, sùgbọ̀n gbogbo èniyàn kò le jẹ̀ bakan náà, Ọlọ̀run fún olúkúlùkù èniyàn ní èbùn tirẹ̀, ọ̀kan bí irú èyí àti èkejì bí irú òmiràn. **8** Nítorí náà, mo wí fún àwọn àpọ̀n àti opó pé, ó sà̀n kí wọn kúkú wà gégé bí èmi tí wà. **9** Sùgbọ̀n bí wọn kò bá lè mú ara dúró, kí wọn gbéyàwó tàbí kí wọn fẹ̀ ọ̀kọ̀, nítorí pé ó sà̀n láti gbéyàwó jù láti se ifẹ̀kúfẹ̀ lọ. **10** Àwọn tí ó ti gbéyàwó àti àwọn tí ó lọ̀kọ̀, ni mo fẹ̀ pa á láṣẹ̀ fún kí í se láti ọ̀dọ̀ mi sùgbọ̀n láti ọ̀dọ̀ Olúwa: “Obinrin kò gbọ̀dọ̀ kọ̀ fi ọ̀kọ̀ rẹ̀ sílẹ̀.” **11** Sùgbọ̀n tí ó bá fi ọ̀kọ̀ rẹ̀ sílẹ̀; jẹ̀ kí ó wà lání ọ̀kọ̀ mọ̀, bí bèẹ̀ kọ̀, kí ó bá ọ̀kọ̀ rẹ̀ làjà, kí ọ̀kọ̀ kí ó má ẹ̀ se aya rẹ̀ sílẹ̀. **12** Mo fẹ̀ fi àwọn imọ̀rán kan kún ún fún un yín, kí í se àṣẹ̀ láti ọ̀dọ̀ Olúwa. Bí arákúnrin bá fẹ̀ aya tí kò gbàgbọ̀, tí aya náà sá á fẹ̀ dúró tí ọ̀kọ̀ náà, ọ̀kọ̀ náà tí í se onígbàgbọ̀ kò gbọ̀dọ̀ kọ̀ ọ̀ sílẹ̀. **13** Tí ó bá sí jẹ̀ obinrin ló fẹ̀ ọ̀kọ̀ tí kò gbàgbọ̀, sùgbọ̀n tí ọ̀kọ̀ náà ní fẹ̀ kí obinrin yíi dúró tí òun, aya náà kò gbọ̀dọ̀ kọ̀ ọ̀ sílẹ̀. **14** Nítorí pé ó ẹ̀ se kí a lè mú ọ̀kọ̀ tí kò gba Kristi gbọ̀ súnmọ̀ Ọlọ̀run nípa aya tí í se onígbàgbọ̀, a sì le mú iyawó tí kò gba Kristi gbọ̀ súnmọ̀ Ọlọ̀run nípa ọ̀kọ̀ tí í se onígbàgbọ̀. Bí kò bá ẹ̀ se bèẹ̀, àwọn omọ̀ wọn yóò jẹ̀ aláimọ̀. Sùgbọ̀n bí wọn kò bá kọ̀ ara wọn sílẹ̀, ó ẹ̀ se kí àwọn omọ̀ wọn di mímọ̀. **15** Sùgbọ̀n bí èyin tí í se aláigbàgbọ̀ náà bá fẹ̀ láti lọ, jẹ̀ kí ó máa lọ. Arákúnrin tàbí aràbinrin náà kò sí lábé idè mọ̀; Ọlọ̀run ti pè wá láti gbé ní àlàáfíà. **16** Báwo ni èyin aya ẹ̀ se le mọ̀ pé bóyá èyin ni yóò gba ọ̀kọ̀ yín là? Bákan náà ni a lè wí nípa ọ̀kọ̀ tí í se onígbàgbọ̀ pé, kò sí idánilójú pé aya aláigbàgbọ̀ le yípadà láti di onígbàgbọ̀ nípa dídúró tí ọ̀kọ̀. **17** Sùgbọ̀n ẹ̀ jẹ̀ kí olúkúlùkù máa gbé igbé ayé tí Ọlọ̀run ní fẹ̀ yín fún, àti nínú èyí tí Olúwa pé é sí. Ilàna àti òfin mi fún gbogbo ijo ní èyí. **18** Njẹ̀ ọ̀kúnrin kan ha ti kọ̀là nígbà tí a pè é? Kí ó má sí ẹ̀ se di aláikọ̀là. Njẹ̀ ọ̀kúnrin kan ha ti kọ̀là nígbà tí a pè é? Kí ó má ẹ̀ se kọ̀là. **19** Ìkọ̀là kò jẹ̀ ǹhkan àti à̀ikọ̀là kò jẹ̀ ǹhkan, bí kò ẹ̀ se pípa òfin Ọlọ̀run mọ̀. **20** Ó yẹ̀ kí ènikòòkan máa ẹ̀ se iṣẹ̀ tí ó ní ẹ̀ se tẹ̀lẹ̀, kí Ọlọ̀run tó pé é sínú igbàgbọ̀ nínú Kristi. **21** Njẹ̀ èrú ní ó bí nígbà tí a pè é? Má ẹ̀ se kà á sí. Sùgbọ̀n tí iwọ̀ bá le di òminira, kúkú ẹ̀ se èyí ni. **22** Tí ó bá jẹ̀ èrú, ti Olúwa sí pè é, rántí pé Kristi ti sọ̀ é di òminira kúrò lówó agbára búburú tí èṣẹ̀. Tí ó bá sí ti pé ọ̀ nítòdótó tí ó sí ti di òminira, ó ti di èrú Kristi. **23** A sì ti rà yín ní iye kan, nítorí náà ẹ̀ má ẹ̀ se di èrú èniyàn. **24** Ará, jẹ̀ kí olúkúlùkù èniyàn, nínú èyí tí a pè é, kí ó dúró nínú ọ̀kan náà pèlú Ọlọ̀run. **25** Sùgbọ̀n nípa ti àwọn wúndiá, èmi kò ní àṣẹ̀ kankan láti ọ̀dọ̀ Olúwa, sùgbọ̀n mo wí fún yín ní idájọ̀ bí eni tí ó rí àánú Olúwa gbà láti jẹ̀ olódodo. **26** Nítorí náà mo rò pé èyí dára nítorí wàhálà isinsin yíi, èyí ni ni pé o dára fún èniyàn kí ó wà bí o ẹ̀ se wà. **27** Njẹ̀ ó ti ẹ̀ se èlérí láti fẹ̀ iyawó. Ẹ̀ má ẹ̀ se kọ̀ ara yín sílẹ̀, nítorí èyí tí mo wí yíi. Sùgbọ̀n tí o kò bá sí tí igbéyàwó, tàbí fẹ̀ ọ̀kọ̀, má ẹ̀ se sàré láti se bèẹ̀ lákokò yíi. **28** Sùgbọ̀n bí iwọ̀ bá gbé iyawó iwọ̀ kò dẹ̀ṣẹ̀, bí a bá gbé wúndiá ní iyawó òun kò dẹ̀ṣẹ̀. Sùgbọ̀n irú àwọn tí ó bá gbé iyawó yóò dojúko ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ wàhálà nípa ti ara, sùgbọ̀n èmi fẹ̀ dá a yín sí. **29** Òun ti mo ní wí ará, ní pé kúkúrun ní àkòkò, láti isinsin yíi lọ, eni tí ó ni aya kí ó dàbí eni tí kò ní rí; **30** àwọn tí ní sọkún, bí eni pé wọn kò sọkún rí, àti àwọn tí ní yò bí eni pé wọn kò yò rí, àti àwọn tí ní rà bí eni pé wọn kò ní rí, **31** àti àwọn tó ní lo ohun ayé yíi, bí eni tí kò ẹ̀ se àṣejú nínú wọn: nítorí igbà ayé yíi ní kọjá lọ. **32** Nínú gbogbo ǹhkan tí ẹ̀ bá ní ẹ̀ se ní mo tí fẹ̀ kí ẹ̀ se ara yín di òminira lówó àniyàn. Ọ̀kúnrin tí kò ní iyawó le lo àkòkò rẹ̀ láti fi siṣẹ̀ fún Olúwa, yóò sì má ronú bí ó ti ẹ̀ se le tẹ̀ Olúwa lórùn. **33** Sùgbọ̀n ọ̀kúnrin tí ó bá tí ẹ̀ se igbéyàwó kò le ẹ̀ se bèẹ̀, nítorí ó ní láti ronú àwọn ǹhkan rẹ̀ nínú ayé yíi àti bí ó ti ẹ̀ se le tẹ̀ aya rẹ̀ lórùn, **34** dájú dájú, ifẹ̀ rẹ̀ pín sí ònà méji. Bákan náà ló rí fún obinrin tí a gbé ní iyawó àti wúndiá. Obinrin tí kò bá tí ì délé ọ̀kọ̀ a máa tójú ohun tí ẹ̀ se ti Olúwa, kí òun lè jẹ̀ mímọ̀ ní ara àti ní èmí. Sùgbọ̀n omòbinrin tí a bá ti gbé níyáwó, a máa ẹ̀ se itójú ohun tí ẹ̀ se ti ayé, bí yóò ti ẹ̀ se le tẹ̀ ọ̀kọ̀ rẹ̀ lórùn. **35** Mo ní sọ̀ èyí fún ànfiàni ara yín kí í se láti dá yín lèkún sùgbọ̀n kí èyin lè gbé ní ònà tí ó tọ̀ kí ẹ̀ se sì lè máa sin Olúwa láisi iyapa ọ̀kàn. **36** Sùgbọ̀n bí ènikèni bá rò pé òun kò ẹ̀ se ohun tí ó yẹ̀ sí wúndiá rẹ̀ ti ipòungbẹ̀ rẹ̀ si pọ̀ si, bí ó bá sí tọ̀ bèẹ̀, jẹ̀ kí ó ẹ̀ se bí ó tí fẹ̀, òun kò dẹ̀ṣẹ̀, jẹ̀ kí wọn gbé iyawó. **37** Sùgbọ̀n eni tí ó dúró siṣin ni ọ̀kàn rẹ̀, tí kò ní àigbọ̀dọ̀ má ẹ̀ se, sùgbọ̀n tí ó ní agbára lórí ifẹ̀ ara rẹ̀, tí ó sì ti pinnu ní ọ̀kàn rẹ̀ pé, òun ó pa wúndiá omòbinrin òun mọ̀, yóò ẹ̀ se rere. **38** Bèẹ̀ sì ní eni tí ó fi wúndiá omòbinrin

fún ni ní ìgbéyàwó, ó se rere; şùgbõn ẹnì tí kò fi fún ni ní ìgbéyàwó se rere jùlò. **39** A fi òfin dé obinrin níwòn ìgbà tí òun pèlù ọkọ rẹ wà láààyè, bí ọkọ rẹ bá kú, ó ní òmìnira láti se ìgbéyàwó pèlù ọkùnrin miíràn, tí ó bá wù ú ó sì gbodò jẹ ti Olúwa. **40** Şùgbõn nínú èrò tèmi obinrin náà yóò ní ayọ púpò, tí kò bá se ìgbéyàwó miíràn mò. Mo sì rò pé mò ní fún un yín ní ìmòrán láti òdò Ẹmí Qlòrun nígbà tí mò ní sọ nńkan wònyí.

8 Ní ìsinsin yíi, nípa tí óunjẹ ti a fi rú ẹbọ sí òrìşà, a mò pé gbogbo wa ni a ní ìmò. Imò a máa fẹ mu ní gbéraga, şùgbõn ìfẹ ní gbé ni ró. **2** Bí ẹnìkẹni bá ró pé òun mò ohun kan, kò tí ì mò bí ó ti yẹ kí ó mò. **3** Şùgbõn ẹnì tí ó fẹràn Qlòrun nítòótó, òun ni ẹnì tí Qlòrun mò. **4** Nítòrí náà, ñjẹ ó yẹ kí a jẹ àwọn óunjẹ ti a fi rú ẹbọ sí àwọn òrìşà bí? Láìşè àní àní, gbogbo wá mò pé àwọn èrè òrìşà kí í se Qlòrun rárà, ohun asán ni wòn ni ayé. A sì mò dájúdájú pé Qlòrun kan soşo ní ñ bẹ, kò sì sí qlòrun miíràn bí kò se ọkan soşo. **5** Bí ó tilẹ jẹ pé, à ní ọpò qlòrun kéékèkè miíràn ní ọrun àti ní ayé (gégé bí ọpò “qlòrun” se wa náà ní ọpò “olúwa” wa). **6** Şùgbõn fún àwa Qlòrun kan ní ó wa, Baba, lówó ẹnì tí ó dá ohun gbogbo, àti tí ẹnì tí gbogbo wa í se, àti Olúwa kan soşo Jesu Kristi, nípasè ẹnì tí ohun gbogbo wà, àti àwa nípasè rẹ. **7** Şùgbõn kí í se gbogbo èniyàn lo mò èyí. Şùgbõn àwọn èlòmíràn tí ó ti ñ bòrìşà lójó tó ti pé títi di ìsinsin yíi jẹ é bí ohun tí a fi rú ẹbọ sí òrìşà, àti ẹrì ọkàn wòn tí ó se àlẹra sì di aláimò. **8** Şùgbõn óunjẹ kò mú wa sùnmo Qlòrun, nítòrí pé kí í se bí àwa bá jeun ni àwa burú jùlò tàbí nígbà tí a kò jẹ ni àwa dára jùlò. **9** Şùgbõn ẹ máa kíyèsì ara gidigidi nípa ilò òmìnira yín kí ẹ má ba à mú kí àwọn arákùnrin miíràn tí í se onígbagbò, tí ọkàn wòn se alálera, şubú sínú èşè. **10** Ẹ kíyèsára, nítòrí bi ẹnìkan ba rí i ti iwò ti o ni imò bá jòkòó ti óunjẹ ní ilé òrìşà, ñjẹ òun kò ha ni mú ọkàn le, bi ẹrì ọkàn rẹ bá se alálera, láti jẹ óunjẹ tí a fi rú ẹbọ sí òrìşà? **11** Nítòrí náà, nípa ìmò rẹ ni arákùnrin alálera náà yóò se segbé, arákùnrin ẹnì tí Kristi kú fún. **12** Bí ẹ bá deşè sí arákùnrin rẹ tí ẹ sì ñ pa ọkàn àlẹra wòn lára, èyìn ñ deşè sí Kristi jùlò. **13** Nítòrí nà án, bí óunjẹ bá mú arákùnrin mi kòşè, èmi kí yóò sì jẹ ẹran mò títi láé, kí èmi má ba à mú arákùnrin mi kòşè. (aĩn g165)

9 Èmi kò ha ni òmìnira bí? Èmi kò ha ní se aposteli bí? Èmi kò ha ti rí Jesu Olúwa bí? Èyìn ha kò ní èrè işè mi nínú Olúwa bí? **2** Ní ìrònú àwọn èlòmíràn, èmi kí í se aposteli. Dájúdájú aposteli ni mò jẹ fún un yín, tí n kì bá se fún àwọn èlòmíràn. Nítòrí èdidi işè aposteli mi ni èyìn jẹ nínú Olúwa.

3 Èyí ni ìdáhùn mi sí àwọn tí ñ beèrè ètò aposteli mi. **4** Şé a kò ní ètò láti máa jẹ àti láti máa mu bí? **5** Şé àwa kò ní ètò láti máa mú iyawó tí í se onígbagbò káákiri gégé bí àwọn aposteli miíràn? Àti bí arákùnrin Olúwa, àti Kefa. **6** Şé èmi nikan àti Barnaba, àwa kò ha ní agbára láti máa şişè bó ara wa ni? **7** Ta ni ó şişè ológun tí ó sanwo ara rẹ? Ta ní gbin ogbà àjàrà tí kì í jẹ nínú èso rẹ? Tàbí ta ní ñ bọ ọwọ ẹran tí kì í sí í jẹ nínú wàrà ọwọ ẹran? **8** Èmi ha so nńkan wònyí bí èniyàn? Tàbí òfin kò wí bakan náà bí? **9** Nítòrí nínú òfin tí Qlòrun fún Mose, ni a tí kọ ó pé, “Iwò kò gbodò di malúú ti ñ tẹ ọkà lẹnu.” Njẹ malúú ni Qlòrun n se itójú rẹ bí? **10** Dájúdájú ó so eléyí fún wa pé, nítòrí wa ni a se kòwè yí kí ẹnì tí ñ tulẹ lè máa tulẹ ní ìrètí àti ẹnì tí ñ pakà lè ni ìrètí láti ní ipín nínú ikòrè. **11** Bí àwa ti fún irúgbìn ohun tí ẹmí sínú ọkàn yín, ohun ríla ha ni bí àwa ó ba ká ohun ti yín tí se ti ara? **12** Bí àwọn èlòmíràn bá ní ètò tí ìrànlowó sì wá láti ọdò yín, àwa ha kọ ni ó tọ sí jù? Şùgbõn àwa kò lo agbára yí şùgbõn àwa faradà ohun gbogbo, kí àwa má ba à se ìdèna fún iyinrere Kristi. **13** Njẹ ó yé e yín pé Qlòrun so fún àwọn tí ó ñ şişè nínú tempili pé kí wòn mú óunjẹ tàbí àwọn ẹbùn tí wòn mú wá fún òun, láti fi se itójú ara wòn? Àti àwọn tí ñ dúró tí pepe wòn a máa se àjopín pèlù pepe. **14** Gégé bèè ni Olúwa ti fi àşè lèlẹ pé, àwọn tí ñ wáásù iyinrere kí wòn sì máa jẹ nípa iyinrere. **15** Síbèsibè n kò ñ tí ì lo irú àwọn ètò wònyí rí. Bèè ni èmi kò sì kọ iwé yí láti fi so fún un yín pé, mò fẹ bèrè sí í gbà irú nńkan bè ẹ lówó yín. Kí a so òtítí, ó sán fún mi láti kú sínú ebi ju pé kí n so ọgo tí mò ní láti wáásù nù. **16** Nítòrí pé bí mò ti ñ wáásù iyinrere, kí í se ohun tí mò lè máa sògo lè. Èmi kò tilẹ lè è se é ní, kí a tilẹ so pé mò fẹ kọ ó sílẹ. Ègbé ni fún mi tí mò bá kọ láti wáásù iyinrere. **17** Tó bá jẹ pé mò ní wáásù tinútinú mi, mò ní èrè kan, şùgbõn tí ñ kò bá se tinútinú mi, a ti fi işè irífú lè mi lówó. **18** Ní irú ipò báyií, kín ni ẹ rò pé yóò jẹ èrè mi ni láti jẹ? Èrè mi ní agbàyanu ayọ tí mò ní rí gbà nípa iwáásù iyinrere láigba owó lówó ẹnìkẹni, láibeèrè ètò mi lówó ẹnìkẹni. **19** Bí mò ti jẹ òmìnira tí ñ kò sì darapò mò ẹnìkẹni, mò so ara mi di ẹrú lóđò gbogbo èniyàn, láti lè jèrè ọpòlọpọ sí i. **20** Nígbà tí mò wá lóđò àwọn Júú, mò dàbí ọkan nínú wòn, kí wòn ba à lè tètí sí iwáásù iyinrere mi àti ki n le jèrè wòn fún Kristi. Nígbà tí mò bá wá láàrín àwọn tó wá lábé òfin èmi kí í bá wòn jiyàn rárà (bí ó tilẹ jẹ pé èmi kò sí lábé òfin), kí èmi lè jèrè àwọn tí ñ bẹ lábé òfin. **21** Nígbà tí mò bá wá láàrín àwọn tí kò sí lábé òfin, èmi náà yóò dàbí ẹnì tí kò sí lábé òfin (èmi kí í se aláilófin sí Qlòrun, şùgbõn

èmi ní bẹ lábé òfin Kristi), kí èmi le jèrè àwọn tí kò sí lábé òfin. **22** Nígba tí mo bá wà lààrín àwọn aláìlera, èmi náà yóò di aláìlera, kí èmi lé jèrè àwọn aláìlera. Mo di ohun gbogbo fún gbogbo èniyàn, kí èmi ba à lè gba diẹ là lábé bí ó ti wù kí ó rí. **23** Èmi sì ní ẹ̀shun gbogbo nítorí tí iyinrere, kí èmi kí ó lè jẹ alábápin nínú rẹ̀ pèlù yín. **24** Èyin kò mò pé, olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó ní ipa nínú eré ije ni ó máa ní sáré, ùgbònt ẹ̀nikan soṣo ni ní gba ipò èbùn tí ó ga jù. Nítórí náà, ẹ̀sá eré ije yín kí ẹ̀ ba à le borí. **25** Gbogbo ẹ̀ni tí ó ní sáré ije a máa lọ nínú isèra-ẹ̀ni tí ó lágbara. Wón ní ẹ̀ ẹ̀yí láti gba adé idibàjé. Ùgbònt àwa ní sá eré ije tiwa láti fi gba adé òrun àidibàjé làléalé. **26** Nítórí náà, mo ní sá eré ije lọ sójú àmi, kí í ẹ̀ se bí ẹ̀ni tí kò dá lójú. Mò ní já kí n lè borí, kí í ẹ̀ se bí ẹ̀ni tí ní bá aféfé já. **27** Ùgbònt èmi ní kò ara mi ní íjajú, mo sì ní mú un wá sí abẹ̀ itẹ̀rba, pé lẹ̀yin tí mo ti wáasù fún àwọn èlómíràn, nítorí ohunkóhun, kí èmi fún rara mi má ẹ̀ se di ẹ̀ni itanù fún èbùn náà.

10 Nítórí èmi kò fẹ́ kí èyin jẹ̀ òpè sí òtítótó, èyin arákúnrin òwón, a kó gbòdò gbàgbé ohun tí ó ẹ̀lẹ̀ sí àwọn èniyàn wa nínú aginjù. Olórún ẹ̀mòná wón nípa rírán ikùùkuu síwájú wón, ó sì sìn wón la omi Òkun pupa já. **2** A lè pe eléyíí ní itẹ̀bomi ti Mose nínú ikùùkuu àti nínú omi Òkun. **3** Nípa isẹ̀ iyanu, gbogbo wón jẹ̀ oúnjẹ̀ èmi kan náà. **4** Wón mu nínú omi tí Kristi fi fún wón. Wón mu omi èmi láti inú àpáta tí ó ní tẹ̀lẹ̀ wón, àpáta náà ni Kristi. Ó wà pèlù wón nínú aginjù náà, òun ni àpáta tí ní fi omi èmi tu okàn lára. **5** Ùgbònt òpòlòpò wón ni inú Olórún kò dún sí; nítorí a pa wón run nínú aginjù. **6** Àwọn nńkan wònyí sí jásí àpẹ̀rẹ̀ fún àwa, kí a má ẹ̀ se ní ifẹ̀ sí àwọn ohun búburú gégé bí àwọn èniyàn yí ẹ̀ se ní ifẹ̀ sí. **7** Kí èyin kí ó má ẹ̀ se jẹ̀ abòrìṣà gégé bí wón ti ẹ̀ se; gégé bí a ti kọ̀ ọ̀ pé, “Àwọn èniyàn náà jókòó láti jẹ̀ àti láti mu, wón sì dide dúró láti ẹ̀ se ifékúfẹ̀.” **8** Bẹ̀ẹ̀ ni kí àwa kí ó má ẹ̀ se ẹ̀ agbèrè gégé bí àwọn miíràn nínú wón ti ẹ̀ se, tí egbèrún mejilélógún ó lé legbèrún èniyàn sí kú ní ojó kan. **9** Bẹ̀ẹ̀ ni kí èyin má ẹ̀ dán Olúwa wò, gégé bí àwọn miíràn nínú wón ti dán an wò, tí a sì fi jẹ̀ ò run wón. **10** Bẹ̀ẹ̀ ni kí èyin kí ó má ẹ̀ se kùn, gégé bí àwọn miíràn nínú wón ẹ̀ se kùn, tí a sì ti ọ̀wọ̀ olùparun run wón. **11** Gbogbo àwọn nńkan wònyí ẹ̀lẹ̀ sí wón bí àpẹ̀rẹ̀ fún wa, a sì kòwẹ̀ wón fún ikilò fún wa, àwa ẹ̀ni tí igbèyìn ayé dé bá. (aiōn g165) **12** Nítórí náà, ẹ̀ni tí ó bá rò pé òun dúró, kí ó kíyèsára kí ó ma ba à subú. **13** Kò sí idánwò kan tí ó ti bá yín, bí kò ẹ̀ se irú èyí tí ó mò níwón fún èniyàn, ùgbònt olódodo ni Olórún, ẹ̀ni tí kì yóò jẹ̀ kí a dán an yín wò ju bí

èyin ti le gbà, ùgbònt tí yóò sí ẹ̀ ọ̀nà àbáyọ̀ pèlù nínú idánwò náà, kí èyin ba à lè faradà á. **14** Nítórí náà, èyin olufé òwón, ẹ̀ sá fún ibòrìṣà. **15** Èmi ní sòrò bí ològbònt èniyàn, se idájọ̀ fúnra rẹ̀ ohun tí mo so. **16** Njẹ̀ ago idúpẹ̀ nípasẹ̀ èyí tí a ní dúpẹ̀ fún, kí í ha ẹ̀ se jíjẹ̀ alábápin idàpò nínú èjẹ̀ Kristi bí? Àkàrà tí a bù, kí í ha ẹ̀ se jíjẹ̀ alábápin nínú ara Kristi bí? **17** Nítórí àkàrà kan ní ó ní bẹ̀, àwa tí a pò níyẹ̀, tí a sì jẹ̀ ara kan ní pín nínú àkàrà kan soṣo. **18** Ẹ̀ wo Israèli nípa ti ara, àwọn tí ní jẹ̀ ohun èbò kò ha ẹ̀ se alábápin pẹ̀pẹ̀ bí? **19** Njẹ̀ kí ni mo ní wí? Sé pé ohun tí a fi rú èbò sí òrìṣà jẹ̀ nńkan kan tàbí pé òrìṣà jẹ̀ nńkan kan? **20** Rárá, ùgbònt ohun tí mo ní wí ni pé, ohun tí àwọn aláìkọ̀là fi ní rú èbò wón fi fun àwọn èmi èsù. Dájúdájú kí í ẹ̀ se irúbo sí Olórún. Èmi kò sí fẹ́ kí ẹ̀nikẹ̀ni nínú yín so ara rẹ̀ pò mò èmi èsù. **21** Èyin kò lè mu nínú ago tí Olúwa àti ago tí èsù lẹ̀kẹ̀kan náà; èyin kò le ẹ̀ se àjọ̀pín ní tàbíli Olúwa, àti ní tàbíli èmi èsù lẹ̀kẹ̀kan náà. **22** Kí ni è̀ ní gbìyànjú láti ẹ̀ se? Àwa ha ní mú Olúwa jowú bí? Àwa ha ní agbára jù ú lọ bí? **23** “Ohun gbogbo ni o yẹ̀ fún mi,” ùgbònt kí í ẹ̀ se ohun gbogbo ni ó ní èrè. “Ohun gbogbo ni o yẹ̀ fún mi,” ùgbònt kí í ẹ̀ se ohun gbogbo ni ní gbe ni rò. **24** Má ẹ̀ se ronú nípa ara rẹ̀ nńkan; ùgbònt kí olúkúlùkù máa wá rere ọ̀mọ̀nikẹ̀ji rẹ̀. **25** Jẹ̀ erankẹ̀ran tí wón bá ní tà lójá. Má ẹ̀ se gbìyànjú láti wádifí lówọ̀ ẹ̀ni tí ní tà á nítorí èrì okàn. **26** Nítórí “Ayé àti gbogbo nńkan rere tí ní bẹ̀ nínú rẹ̀, tí Olúwa ni wón jẹ̀.” **27** Bí ẹ̀nikẹ̀ni tí kí í bá ẹ̀ se onígbaṅbò ba pè yín sí ibi àṣe láti jẹun, bá a lọ. Gba ipè rẹ̀ tí ó bá tẹ̀ ọ̀ lórún. Jẹ̀ ohunkóhun tí ó bá pèsè sílẹ̀ fún àṣe náà, má ẹ̀ se bèèrè ohunkóhun nípa rẹ̀ nítorí èrì okàn. **28** Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá sì kilò fún un yín pé, “A ti fi ẹ̀ran yí rú èbò,” ẹ̀ má ẹ̀ se jẹ̀ ẹ̀ nítorí ẹ̀ni tí o so fun ọ̀ àti nítorí èrì okàn. **29** Èmi ní sòrò nípa èrì okàn ẹ̀ni tí ó so fún ọ̀ kí í ẹ̀ se tirẹ̀. Nítórí kín ni a ó fi dá mi lẹ̀jọ̀ nítorí èrì okàn èlómíràn. **30** Bí èmi ba fi ọ̀pẹ̀ jẹ̀ ẹ̀, èeṣe tí a fi ní sòrò mi ní búburú nítorí ohun tí èmi dúpẹ̀ fún. **31** Nítórí náà tí èyin bá jẹ̀ tàbí tí ẹ̀ bá mu tàbí ohunkóhun tí èyin bá sè, e máa ẹ̀ se gbogbo rẹ̀ fún ògo Olórún. **32** Nítórí náà, má ẹ̀ se jẹ̀ òkúta ikòṣẹ̀ tí ó lè gbé èlómíràn subú ibá à ẹ̀ se Júú tàbí Gíríkì tàbí ijọ̀ Olórún. **33** Bí mo ẹ̀ se n gbìyànjú láti tẹ̀ ẹ̀nikòṅkan lórún nínú gbogbo nńkan tí mo bá ní ẹ̀ se láì wa ohun rere fún ara mi bí kò ẹ̀ se tí èniyàn púpọ̀ kí ó lè ẹ̀ se ẹ̀ se fún wón láti le ní igbàlà.

11 Ẹ̀ máa tẹ̀lẹ̀ àpẹ̀rẹ̀ mi, gégé bí èmi náà ti ní tẹ̀lẹ̀ àpẹ̀rẹ̀ Kristi. **2** Èmi yín yín fún rírántí mi nínú ohun gbogbo àti fún dídí gbogbo èkọ̀ tí mo kọ̀ ọ̀ yín mú ẹ̀sin gégé bí mo ẹ̀ se fi lẹ̀lẹ̀ fún un yín. **3** Ùgbònt mo fẹ́ kí èyin mò pé, Kristi ni

orí olúkúlùkù òkùnrin, orí obinrin sì ni ọ̀kọ̀ rẹ̀ àti orí Kristi sì ní Ọ̀lórún. **4** Gbogbo òkùnrin tó bá bori rẹ̀ nígbà tó bá n gbàdùrà tàbí sọtẹ̀lẹ̀ kò bọ̀wọ̀ fún orí rẹ̀. **5** Bẹ̀ẹ̀ nàà ni obinrin tí ó bá n gbàdùrà tàbí tí ó bá n sọtẹ̀lẹ̀ láibò orí rẹ̀, kò bu olá fún orí ara rẹ̀ nítorí ọ̀kan nàà ni pẹ̀lú ẹ̀ni tí ó fàrí. **6** Sùgbọ̀n tí obinrin bá kọ̀ láti bo orí rẹ̀, ẹ̀ jẹ́ kí ó gé irun rẹ̀. Bí ó bá sí jẹ́ nhkan itijú fún un láti gé irun orí rẹ̀, nígbà nàà kí ó fi gèlè bo orí rẹ̀. **7** Sùgbọ̀n òkùnrin kò ní láti fi nhkan bo orí rẹ̀ nígbà tí ó bá n sìn, nítorí àwòrán àti ògo Ọ̀lórún ni òun í ẹ̀, sùgbọ̀n ògo òkùnrin ni obinrin í ẹ̀. **8** Ọ̀kùnrin kò ti inú obinrin wá, sùgbọ̀n a yọ̀ obinrin jáde lára òkùnrin, **9** bẹ̀ẹ̀ ni a kò dá òkùnrin fún ànfààni obinrin sùgbọ̀n a da obinrin fún òkùnrin. **10** Nítorí ǐdí ẹ̀yí àti nítorí àwọn àngẹ̀lì, ni obinrin ẹ̀ gbọ̀dọ̀ ní àmì àṣẹ̀ rẹ̀ ní orí rẹ̀. **11** Ẹ̀ rántí pé, nínú ètò Ọ̀lórún obinrin kò lè wà láísí òkùnrin, bẹ̀ẹ̀ ni òkùnrin kò lè wà láásí obinrin. **12** Lòótítọ̀ láti ara òkùnrin ni a ti yọ̀ obinrin jáde bẹ̀ẹ̀ sì ni òkùnrin tipasẹ̀ obinrin wa. Sùgbọ̀n láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lórún ni ohun gbogbo ti wà. **13** Kí ní ẹ̀yìn fúnra yín rò lórí ọ̀rọ̀ yìí? Njẹ́ ó tònà fún obinrin láti máa gbàdùrà Ọ̀lórún ní gbangba láibò orí rẹ̀ bí? **14** Njẹ́ iwà abíníbí yín kò ha kọ̀ yín pé, bí òkùnrin bá ní irun gígùn, àbùkù ni ó jẹ́ fún un. **15** Sùgbọ̀n bí obinrin bá ní irun gígùn, ògo ni ó jẹ́ fún un nítorí irun gígùn tí a fi fún un jẹ́ ǐbòrì fún un. **16** Sùgbọ̀n tí ẹ̀nikẹ̀ni bá fẹ́ jiyàn lórí ọ̀rọ̀ yìí, ohun kan tí mo lè sọ sí gbogbo rẹ̀ ni pé, a kò ní ìlà̀nà tí ó yàtò sí ẹ̀yí tí mo ti sọ, pé obinrin gbọ̀dọ̀ fi gèlè bo orí rẹ̀ nígbà tí ó bá n sọtẹ̀lẹ̀ tàbí tí ó bá n gbàdùrà láàrin ijo Ọ̀lórún. **17** Nínú àwọn àlákalè ẹ̀mi ko ni yìn yín nítorí pé bí ẹ̀ bá péjọ̀ kí í ẹ̀ fún rere bí ko ẹ̀ fún búburú. **18** Lónà kìn-ín-ní, mo gbọ̀ pe iyapa máa n wà láàrin yín ní ìgbà tí ẹ̀ bá péjọ̀pọ̀ gégé bí ijo, mo sì gba ẹ̀yí gbọ̀ dé ààyè ibikan. **19** Kò sí àní àní, iyàtò gbọ̀dọ̀ wa láàrin yín, kí àwọn tí ó ẹ̀ itẹ̀wógbà lóđọ̀ Ọ̀lórún láàrin yín le farahàn kedere. **20** Nígbà tí ẹ̀ bá padẹ̀ láti jeun, kí í ẹ̀ sọ́nṣe alẹ̀ Olúwa ni ẹ̀ máa n jẹ. **21** Sùgbọ̀n tí ara yín, nígbà tí ẹ̀ bá fẹ́ jeun, olúkúlùkù yín a máa sáré jẹ́ ọ́nṣe rẹ̀ láidúró de ẹ̀nikẹ̀ni rẹ̀. Ebi a sì máa pa wọn, ẹ̀lòmíràn wọn sì n mu àmuyó àti àmupara. **22** Ẹ̀ yìn kò ní ilé tí ẹ̀ ti lè jẹ, tí ẹ̀ sì ti lè mu ni? Tàbí ẹ̀yìn n gan ijo Ọ̀lórún ni? Ẹ̀yìn sì n dójúti àwọn aláini? Kín ni kí ẹ̀mi ó wí fún un yín? Ẹ̀mi yóò ha yìn yín nítorí ẹ̀yí? A! Rára o. Ẹ̀mi kọ̀, n kò ní yìn yín. **23** Nítorí ẹ̀yí tí ẹ̀mi gbà lẹ̀wọ̀ Olúwa ní mo ti fi fún un yin. Ní alẹ̀ ojọ̀ tí Judasi fihàn, Olúwa Jesu Kristi mú àkàrà. **24** Lẹ̀yìn ìgbà tí ó ti dúpẹ̀ lẹ̀wọ̀ Ọ̀lórún fún àkàrà nàà tan, ó bù ú, ó fi fún àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀, ó sì wí pé, “Ẹ̀ gbà kí ẹ̀ sì jẹ,

ẹ̀yí ní ara mi tí a fi fún un yín. Ẹ̀ máa ẹ̀ eléyíí ni rántí mi.” **25** Bẹ̀ẹ̀ gégé lẹ̀yìn ọ́nṣe alẹ̀, ó sì mú ago wáini, ó sì wí pé, “Ago yíí ni májẹ̀mú tuntun nínú ẹ̀jẹ̀ mi, ẹ̀ máa ẹ̀ ẹ̀yí, nígbàkígba tí ẹ̀yìn bá n mu ú, ní irántí mi.” **26** Nítorí nígbàkígba tí ẹ̀ bá n jẹ́ lara àkàrà yíí, tí ẹ̀ sì n mu nínú ago yíí, ni ẹ̀ tún sọ nípa ikú Olúwa. Ẹ̀ máa ẹ̀ eléyíí tí yóò fi padà dé. **27** Nítorí nàà tí ẹ̀nikẹ̀ni bá jẹ́ lara àkàrà yíí, tí ẹ̀ sì n mu nínú ago Olúwa yíí, ní ọ̀nà tí kò bójúmu, yóò jẹ̀bi ẹ̀ṣẹ̀ sí ara àti ẹ̀jẹ̀ Olúwa. **28** ǐdí niyíí tí ó fi yẹ́ kí ẹ̀niyàn yẹ̀ ara rẹ̀ wò dáràdára kí ó tó jẹ́ lara àkàrà nà àn àti kí ó tó mu nínú ago nàà. **29** Nítorí tí ẹ̀ bá jẹ́ lara àkàrà, tí ẹ̀ sì mu nínú ago láiyẹ, tí ẹ̀ kò ronú ara Kristi àti nhkan tí ó tùmọ̀ sí, ẹ̀ n jẹ, ẹ̀ sì n mú ẹ̀bi ǐdájọ̀ Ọ̀lórún wá sórí ara yín. **30** ǐdí niyíí tí ọ̀pọ̀ yín fi di ẹ̀ni tí kò lágbára mọ̀, tí ọ̀pọ̀ yín sì n sàisàn, àwọn miiran nínú yín tilẹ̀ ti sùn. **31** Sùgbọ̀n tí ẹ̀ bá yẹ̀ ara yín wò dáràdára, kí ẹ̀ tó jẹ́ ẹ̀, a kí yóò dá yín léjọ̀. **32** Sùgbọ̀n nígbà tí a bá dá wa léjọ̀, láti ọ̀wọ̀ Olúwa ni a ti nà wá, kí a má ba à dá wa lẹ̀bi pẹ̀lú ayé. **33** Nítorí nàà, ẹ̀yìn arákùnrin mi ọ̀wọ̀n, nígbàkígba tí ẹ̀ bá péjọ̀ láti jẹ́ ọ́nṣe alẹ̀ Olúwa, tàbí fún ǐsìn ọ́nṣe alẹ̀ Olúwa, ẹ̀ dúró de ara yín. **34** Bí ebi bá n pa ẹ̀nikẹ̀ni nínú yin, kí ó jeun láti ilé wá, kí ó má ba á mú ijyá wá sórí ara rẹ̀ nígbà tí ẹ̀ bá péjọ̀. Tí mo bá dé, ẹ̀mi yóò máa sọ̀rọ̀ lórí àwọn kókó-ọ̀rọ̀ iyókù tí n kò ì ti fẹ̀nu bà lẹ̀ṣeṣe.

12 Ní tí Ẹ̀mí Mímọ̀ ẹ̀yìn ará, kò yé kí ẹ̀ jẹ́ ọ̀pẹ̀. **2** Ẹ̀yìn kò mò pé nígbà tí ẹ̀yìn jẹ́ kẹ̀fẹ̀rí, a fà yín lọ̀ sọ̀dọ̀ àwọn odi ọ̀rìṣà. **3** Nítorí nàà, ẹ̀mi n sọ̀ fún un yín pé kò sí ẹ̀ni tí n sọ̀rọ̀ nípasẹ̀ Ẹ̀mí Ọ̀lórún tí ó lè wí pé, “Ẹ̀ni ǐfìbù ni Jesu,” àti pé kò sí ẹ̀ni tí ó lè sọ̀ pé, “Olúwa ni Jesu,” bí kò ẹ̀ nípasẹ̀ Ẹ̀mí Mímọ̀. **4** Njẹ́ onírúurú ẹ̀bùn ni ó wà, sùgbọ̀n Ẹ̀mí kan nàà ni o n pín wọn. **5** Onírúurú ǐṣẹ̀ ǐránṣẹ̀ ni ó sì wà, sùgbọ̀n Ọ̀lórún kan nàà sì ni. **6** Onírúurú ǐṣẹ̀ ǐránṣẹ̀ ni ó sì wà, sùgbọ̀n Ọ̀lórún kan nàà ni ẹ̀ni tí n sọ̀ ẹ̀ gbogbo wọn nínú gbogbo wọn. **7** Sùgbọ̀n à n fi ẹ̀bùn Ẹ̀mí fún olúkúlùkù ẹ̀niyàn láti fi jẹ̀rẹ̀. **8** Ẹ̀mí Mímọ̀ lè fún ẹ̀nikẹ̀ni ní ogbọ̀n láti lè fún ẹ̀niyàn nímòrán, ẹ̀lòmíràn ní ẹ̀bùn láti sọ̀rọ̀ pẹ̀lú ǐmọ̀ nlá. Láti ọ̀dọ̀ Ẹ̀mí Mímọ̀ kan nàà ni ẹ̀yí ti wá. **9** Ó fi ẹ̀bùn ìgbàgbọ̀ fún ẹ̀lòmíràn, ẹ̀lòmíràn ló sì fi agbára iwòsàn fún nípa Ẹ̀mí Mímọ̀ kan nàà. **10** Ó fi agbára fún àwọn miiran láti ẹ̀ ẹ̀wọ̀n ǐṣẹ̀ iyanu. Ó fún àwọn miiran lágbára láti sọ̀ àsọtẹ̀lẹ̀ àti láti wáásù pẹ̀lú ǐmísí. Bàkan nàà ló fún àwọn kan lẹ̀bùn láti mò iyàtò láàrin àwọn ẹ̀mí. Ó fún àwọn ẹ̀lòmíràn ní ẹ̀bùn àti agbára láti lè sọ̀ èdè tí wọn kò mò. Bàkan nàà ó fún àwọn ẹ̀lòmíràn lágbára láti mò àti láti tùmọ̀ èdè tí wọn kò gbọ̀ rí. **11** Àní, Ẹ̀mí kan soṣo ní n fún ni ní gbogbo ẹ̀bùn

àti agbára wònyí. Òun ni ẹnì tí í ń ẹ̀ ẹ̀ ipinnu èbùn tí ó yẹ̀ láti fún ẹnìkòḍòkan. **12** Ara jẹ̀ ọ̀kan tí ó ní àwọn èyà púpọ̀, sùgbón gbogbo àwọn èyà ara tí ó pọ̀ wònyí ni ó papọ̀ láti jẹ̀ ara kan soṣo. Bákan náà ni ó rí pèlù ara Kristi tí í ẹ̀ jẹ. **13** Nítórí pé nínú Ẽmí kan ní a ti bamitiisi gbogbo wa sínú ara kan, ibá à ẹ̀ Jùú, ibá à ẹ̀ Giriki, ibá à ẹ̀ ẹ̀rú, ibá à ẹ̀ ọ̀mìnira, gbogbo wa ni a mu nínú Ẽmí Mímọ̀ kan náà. **14** Bẹ̀ẹ̀ ní, ara, kì í ẹ̀ ẹ̀yà kan soṣo bí kò ẹ̀ púpọ̀. **15** Tí ẹ̀sẹ̀ bá wí pé, “Nítórí ẹ̀mí kì í ẹ̀ ọ̀wọ̀, ẹ̀mí kì í ẹ̀ ẹ̀ ti ara,” ẹ̀yí kò wí pé kì í ẹ̀ ọ̀kan lára nínú èyà ara. **16** Bí etí bá wí pé, “Nítórí ẹ̀mí kì í ẹ̀ ọ̀jú, ẹ̀mí kì í ẹ̀ ẹ̀pá kan ara,” ẹ̀yí kò le mú kí ó má jẹ̀ ẹ̀pá kan ara mó. **17** Bí gbogbo ara bá jẹ̀ ọ̀jú, níbo ni ẹ̀gbóran ibá gbé wà? Bí gbogbo ara bá jẹ̀ etí, níbo ni ẹ̀gbóorùn ibá gbé wà? **18** Sùgbón Ọ̀lórùn ti fi àwọn èyà ara si ara wa, ó sí fi èyà kòḍòkan sí ibi tí ó fẹ̀ kí ó wà. **19** Bí gbogbo wọn bá sì jẹ̀ ọ̀kan soṣo nínú èyà ara, níbo ni ara yóò gbé wà. **20** Ọ̀lórùn dá èyà ara púpọ̀, sùgbón ara kan soṣo ni. **21** Bí ó tí rí yí, ọ̀jú kò le sọ fún ọ̀wọ̀ pé, “Ẽmí kò nílò rẹ̀.” Bẹ̀ẹ̀ ni orí kò le sọ fún ẹ̀sẹ̀ pé, “Ẽmí kò nílò rẹ̀.” **22** Àwọn èyà ara tí ó dàbí ẹnì pé wọn ẹ̀ alálágbára jùlọ̀, tí ó dàbí ẹnì pé kò ẹ̀ pàtàkì rára, àwọn gan an ni a kò le ẹ̀ aláínìlò. **23** Bẹ̀ẹ̀ ni èyà ara tí a rò pé kò lólá rára ní àwa ní fi olá fún jùlọ̀. Àwọn èyà ara tí a rò pé ko yẹ̀ rára ní àwa ní fi si ipò olá èyẹ̀ tí ó ga jùlọ̀. **24** Nítórí pé àwọn ibi tí ó ní èyẹ̀ ní ara wa kò nílò itọ̀jú ọ̀tọ̀. Sùgbón Ọ̀lórùn ti pa gbogbo èyà ara pọ̀ sọkan lónà kan, ó sì ti fi èyẹ̀ tó ga jùlọ̀ fún ibi tí ó ẹ̀ aláínì. **25** Kí ó má ẹ̀ sí iyàtò nínú ara, sùgbón kí àwọn èyà ara le máa jẹ̀ olurànlówọ̀ fún ara wọn. **26** Bí èyà ara kan bá ní jiyà, gbogbo àwọn èyà ara iyókù a máa bá a pín nínú iyà náà. Tí a bá sì bu olá fún èyà ara kan, gbogbo èyà ara iyókù a máa bá a yò. **27** Gbogbo yín jẹ̀ ara Kristi, ẹnìkòḍòkan yín sì jẹ̀ èyà ara ọ̀tṳ̀tṳ̀ nínú ara Kristi. **28** Ọ̀lórùn sì gbé àwọn miíràn kalẹ̀ nínú ijọ̀, èkíníni àwọn aposteli, èkejì àwọn wòlfi, èkẹta àwọn olùkòni, léyìn náà, àwọn tó ní ẹ̀bùn imúláradá, àwọn olurànlówọ̀ àti àwọn agbani nímòrán, àwọn tí ní sọ onírúú èdè. **29** Njẹ̀ gbogbo èniyàn ni ó jẹ̀ aposteli bí? Tàbí gbogbo èniyàn ni wòlfi bí? Ẹ̀ gbogbo èniyàn ní olùkòni? Ẹ̀ gbogbo èniyàn ló ní agbára láti ẹ̀ isẹ̀ iyanu bí? **30** Ẹ̀ gbogbo èniyàn ló le wonisàn bí? Rára. Njẹ̀ gbogbo wa ni Ọ̀lórùn fún ní èbùn láti le sọrọ̀ ní èdè tí a kò ì tí ì gbọ̀ rí bí? Ẹ̀ ẹnìkẹ̀ni ló le túmọ̀ èdè tí wọn sọ̀ tí kò sì yé àwọn èniyàn bí? **31** Sùgbón, ẹ̀ máa fi itara ẹ̀fẹ̀rì èbùn tí ó tóbi jù. Síbẹ̀ ẹ̀mí o fi ọ̀nà kan tí ó tayo rékojá hàn yín.

13 Bí ẹ̀mí tilẹ̀ lè sọ oríṣíríṣí èdè tí èniyàn àti tí angeli, tí n kò bá sí ní ifẹ̀, mo kàn ní pariwo bí ago lásán ni tàbí bí í kimbali olóhùn gooro. **2** Bí mo bá ní èbùn isọtẹ̀lẹ̀, tí mo sì ní òye gbogbo ohun ijìnlẹ̀, àti gbogbo imọ̀, bí mo sì ni gbogbo ẹ̀gbàgbọ̀ tó bẹ̀ẹ̀ tí mo lè sí àwọn òkè ríla nídíí, tí ẹ̀mí kò sì ní ifẹ̀, ẹ̀mí kò jẹ̀ nńkan kan. **3** Bí mo bá fi gbogbo nńkan tí mo ní tọ̀rẹ̀ fún àwọn aláíní, tí mo sì fi ara mi fún ni láti sùn sùgbón tí n kò ní ifẹ̀, kò ní èrè kan fún mi. **4** Ifẹ̀ a máa mú sùúrù, ifẹ̀ a máa ẹ̀sun, ifẹ̀ kì í ẹ̀ ilara, ifẹ̀ kì í fẹ̀, ifẹ̀ kì í sọ̀rọ̀ ẹ̀gbéraga. **5** Ifẹ̀ kì í hùwà àitọ̀, kì í wá ohun ara rẹ̀ nikan. Ifẹ̀ kì í bínú fífú, ifẹ̀ kì í fi búburú omọ ẹnìkejì sínú. **6** Inú ifẹ̀ kì í dùn sí àisòótọ̀. Sùgbón inú rẹ̀ a máa dùn nígbà gbogbo. **7** A máa faradà ohun gbogbo sí ọ̀títọ̀, a máa gba ohun gbogbo gbọ̀, a máa retí ohun gbogbo, a máa fayàrán ohun gbogbo. **8** Ifẹ̀ kì í kùna lée, kì í sì yé sùgbón bí ó bá ẹ̀ isọtẹ̀lẹ̀ ni, wọn yóò dọ́pin, bí ó bá ẹ̀ èbùn ahọ̀n ni, wọn yóò dáké, bí ó bá ẹ̀ pè imọ̀ ni yóò di asán. **9** Nítórí àwa mò ní ẹ̀pá kan, àwa sì sọtẹ̀lẹ̀ ní ẹ̀pá kan. **10** Sùgbón nígbà tí ẹ̀yí ti o pé bá dé, ẹ̀yí tí í ẹ̀ ẹ̀pá kan yóò dọ́pin. **11** Nígbà tí mó wà ni èwe, ẹ̀mí á máa sọ̀rọ̀ bi èwe, ẹ̀mí a máa mòye bí èwe, ẹ̀mí a máa gbèrò bí èwe. Sùgbón nígbà tí mó di ọ̀kùnrin tán, mo fi iwà èwe sílẹ̀. **12** Nítórí pé nísinsin yí àwa ní ríran bàibàí nínú dígi; nígbà náà a ó rí í lójúkojù. Nísinsin yí mò mò pé ní ẹ̀pá kan; nígbà náà ẹ̀mí o mò lẹ̀kùnrẹ̀rẹ̀, kòdà bí mo ti dí mí mò pèlù. **13** Njẹ̀ nísinsin yí àwọn nńkan męta wònyí dúró: ẹ̀gbàgbọ̀, irẹ̀tí, àti ifẹ̀. Sùgbón ẹ̀yí tí o tóbi jù nínú wọn ni ifẹ̀.

14 Ẹ̀ máa lépa ifẹ̀, kì ẹ̀ sí máa fi itara ẹ̀fẹ̀rì èbùn tí í ẹ̀ ẹ̀mí, sùgbón kì ẹ̀ kúkú lé máa sọtẹ̀lẹ̀. **2** Nítórí ẹnì tí ní sọ̀rọ̀ ní èdè àimọ̀, kò bá èniyàn sọ̀rọ̀ bì ko ẹ̀ Ọ̀lórùn: nítórí kó sí ẹnì tí ó gbọ̀; sùgbón nípa tí Ẽmí ó ní sọ̀ ohun ijìnlẹ̀. **3** Sùgbón ẹnì tí ní sọtẹ̀lẹ̀ ní ba àwọn èniyàn sọ̀rọ̀ fún imúduró, àti ẹ̀gbaniyànjú, àti itunú. **4** Ẽmí tí ní sọ̀rọ̀ ní èdè àimọ̀ ní fi ẹ̀sẹ̀ ara rẹ̀ mulẹ̀; sùgbón ẹnì tí ní sọtẹ̀lẹ̀ ní fi ẹ̀sẹ̀ ijọ̀ mulẹ̀. **5** Sùgbón ibá wù mí kì gbogbo yín lè máa sọ onírúú èdè, sùgbón kì ẹ̀ kúkú máa sọtẹ̀lẹ̀, ẹnì tí ní sọtẹ̀lẹ̀ pọ̀ jù ẹnì tí ní fẹ̀dẹ̀fọ̀ lọ̀, bi ko ẹ̀ pé ó bá ní ẹ̀ ẹ̀tunmọ̀, kì ijọ̀ bá à lè kọ̀ ẹ̀kọ̀. **6** Njẹ̀ nísinsin yí, ará, bí mo bá wá sí áárin yín, tí mo sì ní sọ̀rọ̀ ní èdè àimọ̀, èrè kín ni ẹ̀mí yóò jẹ̀ fún yín, bi ko ẹ̀ pé mo bá ní bá yín sọ̀rọ̀, yálá nípa isipaya, tàbí imọ̀ tàbí nípa isọtẹ̀lẹ̀, tàbí nípa ẹ̀kọ̀? **7** Bẹ̀ẹ̀ ní pèlù àwọn nńkan tí kò ní ẹ̀mí tí ní dùn, ibá à ẹ̀ fẹ̀rẹ̀ tàbí dùúrù bí kò ẹ̀ pé iyàtò bá wá nínú wọn, a ó tí ẹ̀ ẹ̀ mọ̀ ohùn tí fẹ̀rẹ̀ tàbí tí dùúrù ní wí? **8** Nítórí pé bi ohùn ipè kò bá

dájú, ta ni yòò múra fún ogun? **9** Bẹ̀ẹ̀ sí ni èyin, bí kò ẹ̀ pé èyin bá ní fi ahọn yín sòrò tí ó yé ni, a ó ti ẹ̀ se mọ ohun ti ẹ̀ ní wí? Nítórí pé èyin yòò kàn máa sòrò si afẹ́fẹ́ lásán. **10** Ó lé jẹ̀ pé onírúurú ohùn èdè ní n ẹ̀ ni ayé, kò sí òkan tí kò ní ìtumò. **11** Njẹ́ bí ẹ̀mí kò mọ ìtumò ohùn èdè nàà, ẹ̀mí ó jásí aláìgbédè sí ẹ̀ni tí n sòrò, ẹ̀ni tí n sòrò yòó sí jásí aláìgbédè sí mí. **12** Bẹ̀ẹ̀ sí ní èyin, bí èyin ti ní ìtara fún ẹ̀bùn Ẹ̀mí, ẹ̀ máa ẹ̀ afẹ́rí àti máa pọ̀ sí í fún ìdàgbàsókè ìjọ. **13** Nítórí nàà jẹ́ ki ẹ̀ni tí n sòrò ni èdè àìmò gbàdùrà ki ó lè máa ẹ̀ ìtumò ohun tí ó sọ. **14** Nítórí bí ẹ̀mí bá n gbàdùrà ní èdè àìmò, ẹ̀mí mi ní n gbàdùrà, sùgbọn òkàn mi jẹ́ aláilésó. **15** Njẹ́ kín ni ẹ̀mí yòó ẹ̀? Ẹ̀mí yòó fi ẹ̀mí mí gbàdùrà, ẹ̀mí yòó sí fi òye mi gbàdùrà pèlú; Ẹ̀mí yòó fi ẹ̀mí mi kọrin, ẹ̀mí yòó sí fi òye mi kọrin pèlú. **16** Bí bẹ̀ẹ̀ kọ, bí ìwọ bá yin Ọlórún nípa ẹ̀mí, báwo ni ẹ̀ni tí n ẹ̀ ni ipò òpè yòó ẹ̀ ẹ̀ “Amín” sí idúpé rẹ, nígbà tí kò mọ ohun tí ìwọ wí? **17** Nítórí ìwọ dúpé gidigidi nítòótó, sùgbọn a kó fi esẹ̀ ẹ̀nikẹ̀jì rẹ̀ múlẹ̀. **18** Mó dúpé lówọ Ọlórún tí ẹ̀mí n fọ onírúurú èdè ju gbogbo yín lọ. **19** Sùgbọn mo fẹ́ kí n kúkú fi òkàn mi sọ òrọ̀ márùn-ún ni inú ìjọ, kí n lè kọ̀ àwọn ẹ̀lómíràn ju ẹ̀gbèrún mēwáà òrọ̀ ni èdè àìmò. **20** Ará, ẹ̀ má ẹ̀ jẹ́ ọmọdẹ̀ ni òye, sùgbọn ẹ̀ jẹ́ ọmọdẹ̀ ní àrànkan, sùgbọn ni òye ẹ̀ jẹ́ àgbà. **21** A tí kọ̀ ó nínú òfin pé, “Nípa àwọn aláhọn miiran àti elétè àjẹ̀jì ní ẹ̀mí ó fi ba àwọn ènìyàn yíi sòrò; síbẹ̀ wọn kí yòó gbọ̀ tẹ̀mí,” **22** Nítórí nàà àwọn ahọn jásí àmi kan, kí í ẹ̀ se fún àwọn tí ó gbàgbọ̀, bí kò ẹ̀ se fún àwọn aláìgbàgbọ̀: sùgbọn isọtẹ̀lẹ̀ kí í ẹ̀ se fún àwọn tí kò gbàgbọ̀ bí kò ẹ̀ se fún àwọn tí ó gbàgbọ̀. **23** Njẹ́ bí gbogbo ìjọ bá péjọ sí ibi kan, tí gbogbo wọn sí n fi èdè fọ̀, bí àwọn tí ó jẹ́ aláilẹ̀kòkò àti aláìgbàgbọ̀ bá wólé wá, wọn kí yòó ha wí pé èyin n ẹ̀ se òmùgò? **24** Sùgbọn bí gbogbo yín bá n sọtẹ̀lẹ̀, ti ẹ̀nikan tí kò gbàgbọ̀ tàbí tí kò ní ẹ̀kọ̀ bá wólé wá, gbogbo yin ní yòó fi òye ẹ̀sẹ̀ yé e, gbogbo yin ní yòó wádíi rẹ̀. **25** Bẹ̀ẹ̀ ní a ó sí fi àṣírí òkàn rẹ̀ hàn; bẹ̀ẹ̀ ni òun ó sí dojúbolẹ̀, yòó sí sin Ọlórún yòó sí sọ pé, “Nítòótó Ọlórún n ẹ̀ láàrín yín!” **26** Njẹ́ ééha ti ẹ̀ se, kín ni àwa yòó sọ èyin ará? Nígbà tí èyin péjọpọ̀, tí olúkúlùkù yín ni Saamu kan tàbí ẹ̀kọ̀ kan, èdè kan, ìfihàn kan àti ìtumò kan. Ẹ̀ máa ẹ̀ se ohun gbogbo láti gbé ìjọ ró. **27** Bí ẹ̀nikan bá fi èdè fọ̀, kí ó jẹ́ ènìyàn méjì, tàbí bí ó pọ̀ tán, kí ó jẹ́ męta, kí ó sòrò ní òkòòkan, kí ẹ̀nikan sí tùmò rẹ̀. **28** Sùgbọn bí kò bá sí ògbufọ̀, kí ó pa ẹ̀nu rẹ̀ mọ̀ nínú ìjọ; sí jẹ́ kí ó máa bá ara rẹ̀ àti Ọlórún sòrò. **29** Jẹ́ kí àwọn wólí méjì tàbí męta sòrò, ki àwọn iyókú sí wòye ìtumò ohun tí a sọ. **30** Bí a bá sí fi ohunkóhun hàn ẹ̀ni tí ó jókòò níbẹ̀, jẹ́ kí ẹ̀ni tí ó kọ̀ sòrò ẏájú dákẹ̀. **31** Nítórí gbogbo yín

lè sọtẹ̀lẹ̀ ní òkòòkan, kí gbogbo yín lè kọ̀ ẹ̀kọ̀, kí a lè tu gbogbo yín nínú. **32** Ẹ̀mí àwọn wólí a sí máa tẹ̀rība fún àwọn wólí. **33** Nítórí Ọlórún kí í ẹ̀ se Ọlórún ohun rúdurúdu, sùgbọn ti aláàfiá. Gégé bí ó ti jẹ́ nínú gbogbo ìjọ ènìyàn mímọ̀. **34** Jẹ́ ki àwọn obìnrin yín dákẹ̀ nínú ìjọ, nítórí a kò fi fún wọn láti sòrò, sùgbọn jẹ́ kí wọn wá lábẹ̀ itẹ̀rība, gégé bí òfin pèlú ti wí. **35** Bí wọn bá sí fẹ́ mọ̀ nípa ohunkóhun, kí wọn béèrè lówọ̀ ọkọ̀ wọn ní ilé; nítórí ohun ìtjú̀ ni fún àwọn obìnrin láti máa sòrò nínú ìjọ. **36** Kín ni? Ẹ̀ se lódò yín ní òrọ̀ Ọlórún tí jáde ni, tàbí èyin nikan ni o tọ̀ wá? **37** Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá ró ará rẹ̀ pé òun jẹ́ wólí, tàbí òun jẹ́ ẹ̀ni tí ó ní ẹ̀bùn ẹ̀mí, jẹ́ kí nńkan wọnyí ti mo kọ̀ sí yin yé e dájú pé òfin Olúwa ni wọn. **38** Sùgbọn bí ẹ̀nikan bá fi ojú fo èyí dá, òun fúnra rẹ̀ ní a ó fi ojú fò dá. **39** Nítórí nàà ará, ẹ̀ máa fi ìtara ẏáfẹ́rí láti sọtẹ̀lẹ̀, kí ẹ̀ má sí ẹ̀ se dánílẹ̀kun láti fi èdè fọ̀. **40** Ẹ̀ máa ẹ̀ se ohun gbogbo tẹ̀yẹ̀tẹ̀yẹ̀ àti lẹ̀sẹ̀sẹ̀.

15 Njẹ́ ará, ẹ̀mí n sọ̀ ìyinrere nàà dí mí mò fún un yín, tí mo ti wáàsù fún un yín, èyí tí èyin pèlú ti gbá, nínú èyí tí èyin sí dúró. **2** Nípasẹ̀ ìyinrere yíi ni a fi n gbá yín là pèlú, bí èyin bá di òrọ̀ ti mo ti wáàsù fún yín mú ẏinşin. Bí bẹ̀ẹ̀ kọ, èyin kàn gbàgbọ̀ lásán. **3** Nítórí èyí tí mo rí gbà ẏájú ohun gbogbo ní ẹ̀mí pèlú ti fi lé e yín lówó, bí Kristi ti kú nítórí ẹ̀sẹ̀ wá gégé bí iwé mímọ̀ tí wí. **4** Àti pé a sinkú rẹ̀, àti pé ó jínde ní ojọ̀ keta gégé bí Ìwé Mímọ̀ tí wí; **5** àti pé ó farahàn Peteru, léyìn èyí, àwọn méjilá. **6** Léyìn èyí, ó farahàn àwọn ará tí o jú ẹ̀dédẹ̀gbẹ̀ta lọ lẹ̀ẹ̀kan nàà; òpò nínú wọn wá tífí fi di ìnsin yíi, sùgbọn àwọn diẹ̀ tí sùn. **7** Léyìn èyí ni ó farahan Jakọbu; léyìn nàà fún gbogbo àwọn aposteli. **8** Àti níkeyin gbogbo wọn ó farahàn mí pèlú, bí ẹ̀ni tí a bí ẏájú àkòkò rẹ̀. **9** Nítórí ẹ̀mí ni ẹ̀ni tí ó kéré júlò nínú àwọn aposteli, ẹ̀mí ẹ̀ni tí kò yẹ̀ láti pè ní aposteli, nítórí tí mo ẹ̀ se inúnibíni sí ìjọ ènìyàn Ọlórún. **10** Sùgbọn nípa oore-òfẹ̀ Ọlórún mo rí bí mo ti rí: oore-òfẹ̀ rẹ̀ tí a fi fún mi kò sí jẹ́ asán; sùgbọn mó ẏişẹ̀ lópólópò jú gbogbo wọn lọ, sùgbọn kí í ẹ̀ se ẹ̀mí, bí kò ẹ̀ se oore-òfẹ̀ Ọlórún tí ó wá pèlú mi. **11** Nítórí nàà ìbà à ẹ̀ se ẹ̀mí tàbí àwọn ni, èyí ní àwa wáàsù, èyí ní èyin sí gbàgbọ̀. **12** Njẹ́ bí a bá wáàsù Kristi pé ó tí jínde kúrò nínú òkú, ééha tí ẹ̀ se tí àwọn miiran nínú yín fi wí pé, àjínde òkú kò sí. **13** Sùgbọn bí àjínde òkú kò sí, njẹ́ Kristi kò jínde. **14** Bí Kristi kò bá sí jínde, njẹ́ asán ni iwáàsù wá, asán sí ni ìgbàgbọ̀ yín pèlú. **15** Sùgbọn jù bẹ̀ẹ̀ lọ, a mú wa ni ẹ̀lẹ́rìí ẹ̀ké fún Ọlórún; nítórí ti àwa jẹ́rìí Ọlórún pé ó jí Kristi diẹ̀ kúrò nínú òkú: ẹ̀ni tí òun kò jí diẹ̀ bí ó bá ẹ̀ se pé àwọn òkú kò jínde? **16** Nítórí pé bí a kò

bá jí àwọn òkú dide, òjé a kò jí Kristi dide, 17 bí a kò bá sí jí Kristi dide, asán ní gbàgbò yín; èyin wà nínú èṣe yín síbẹ. 18 Njé àwọn pèlú tí ó sùn nínú Kristi ṣègbé. 19 Bí ó bá ṣe pé kíkì ayé yí nikan ní àwa ní ìrètí nínú Kristi, àwa jásí òtòṣi jùlò nínú gbogbo èniyàn. 20 Njé nísinsin yí Kristi tí jínde kúrò nínú òkú, ó sí dí àkòbí nínú àwọn tí ó sùn. 21 Nítorí igbà tí ó jé pé nípa èniyàn ní ikú ti wá, nípa èniyàn ní ajínde òkú sí ti wá pèlú. 22 Nítorí bí gbogbo èniyàn ti kú nínú Adamu, bèè ní a ó sì ṣò gbogbo èniyàn dí aláàyè nínú Kristi. 23 Sùgbón olúkúlùkù èniyàn ní ipá tirẹ: Kristi àkòbí; léyìn èyí àwọn tí ó jé tí Kristi ni wíwá rẹ. 24 Nígbà náà ni òpin yòò dé, nígbà tí ó bá ti fi ijoba fún Olórùn Baba, nígbà tí ó bá pa gbogbo àṣe àti gbogbo ọlá àti agbára run. 25 Nítorí ti òun gbodò ti je ọba kí òun to fi gbogbo àwọn ọtá rẹ sí abẹ èṣe rẹ. 26 Ikú ní ọtá ikeyin tí a ó parun. 27 “Nítorí ó ti fi ohun gbogbo sábe èṣe rẹ.” Sùgbón nígbà tí ó wí pé, “Ohun gbogbo ní á fi sí abẹ rẹ,” o dájú pé Olórùn nikan soṣo ní kò sí ní abẹ rẹ, òun ní ó fi ohun gbogbo sí abẹ àkóso Kristi. 28 Nígbà tí a bá sí fi ohun gbogbo sí abẹ rẹ tán, nígbà náà ni á ó fi omọ tikára rẹ pèlú sábe èni tí ó fi ohun gbogbo sí abẹ rẹ, kí Olórùn lè jásí ohun gbogbo nínú ohun gbogbo. 29 Ní báyií, bí kò bá sí ajínde, kín ní ète àwọn èniyàn tí wọn n tẹ bọ omi nítorí òkú? Bí àwọn òkú kò bá jínde rará, nítorí kín ni a ṣe ní bamitiisi wọn nítorí wọn? 30 Nítorí kín ní àwa sì ṣe ní bẹ nínú ewu ni wákátí gbogbo? 31 Mo sọ nípa ayọ tí mo ní lórí yín nínú Kristi Jesu Olúwa wá pé, èmi ní kú lójoojúmọ. 32 Kí a wí bí èniyàn, bí mo bá ẹranko já ní Efesu, ànfààní kín ni ó jé fún mi? Bí àwọn òkú kò bá jínde, “E jé kí a máa je, kí a máa mú; nítorí ní ọlá ni àwa ó kú.” 33 Kí a má tán yín jé, “Egbé búburú bá iwà rere jé.” 34 E jí jji òdodo, kí ẹ má sí dèṣe; nítorí àwọn èlómíràn kò ni imọ Olórùn, mo sọ èyí kí ojú ba à lè tiyín. 35 Sùgbón ẹnikan yòò wí pé, “Báwo ni àwọn òkú yòò ṣe jínde? Irú ara wó ni wọn ó padà sí?” 36 Iwo aláimòye, ohun tí iwo fúnruṅbìn kí i yè bí kò ṣe pé ó ba kú, 37 àti èyí tí iwo fúnruṅbìn, kí i ṣe ara tí n bọ ni wò fúnruṅbìn, sùgbón èso lásán ni, ibá à ṣe alikama, tàbí irú mirán. 38 Sùgbón Olórùn fún ún ni ara bí o tí wù ú, àti fún olúkúlùkù irugbìn ara tirẹ. 39 Gbogbo ẹran-ara kí i ṣe ẹran-ara kan náà, sùgbón ọtò ni ẹran-ara ti èniyàn, ọtò ni ẹran-ara ti ẹranko, ọtò ní ti eja, ọtò sí ní tí eyẹ. 40 Ará ti òkè ọrun ní be, ara ti ayé pèlú sí n be, sùgbón ọgo ti òkè ọrun ọtò, àti ọgo ti ayé ọtò. 41 Ọtò ni ọgo ti oòrùn, ọtò ni ọgo ti oṣupá, ọtò sí ni ọgo ti iràwò; iràwò ṣá yàtò sí iràwò ni ọgo. 42 Gégé bèè sí ni ajínde òkú. A gbìn ín ní idífajé; a sí jí í dide ni

àidífajé. 43 A gbìn ín ni àinì ọlá, a sí jí í dide ni ọgo; a gbìn ín ni àilera, a sí jí í dide ní agbára. 44 A gbìn ín ni, ara ẹran a sí jí í dide ni ara ti èmi. Bí ara ẹran bá n be, ara èmi náà sì n be. 45 Bèè ní a si kọ ọ pé, “Adamu okúnrin isáájú, aláàyè okàn ni a dá a”; Adamu ikeyin èmi isonidaàye. 46 Sùgbón èyí tí i ṣe tí èmi kọ ní ó kòkò sáájú, bí kò ṣe èyí tí i ṣe tí ara okàn, léyìn náà èyí tí i ṣe tí èmi. 47 Okúnrin isáájú ti inu erupè wá gégé bí ẹni erupè: okúnrin èkejì láti ọrun wá ni. 48 Bí ẹni erupè ti rí, irú bèè sí ni àwọn tí i ṣe erupè: bí ẹni tí ọrun ti rí, irú bèè sí ni àwọn tí i ṣe tí ọrun. 49 Bí àwa ti rú àwòrán ẹni erupè, bèè ni àwa ó sí rú àwòrán ẹni tí ọrun. 50 Ará, njé èyí ní mo wí pé, ara àti èjè kò lè jogún ijoba Olórùn, bèè ni idífajé kò lè jogún àidífajé. 51 Kíyèsí í, ohun ijínlè ni mo sọ fún un yín, gbogbo wá kí yòò sùn, sùgbón gbogbo wá ní a ó palarádà. 52 Lógán, ni isẹjú kan, nígbà ipè ikeyin: nítorí ipè yòò dún, a ó sí jí àwọn òkú dide ní àidífajé, a ó sí pa wá laradà. 53 Nítorí pé ara idífajé yí kò lè sàigbè idífajé wò, àti ara kíkú yí kò lè sàigbè ara àikú wò. 54 Sùgbón nígbà tí ará idífajé yí bá ti gbé àidífajé wò, ti ara kíkú yí bá sí ti gbé àikú wò bèè tan, nígbà náà ni ọrò ti a kọ yòò ṣe pé, “A gbé ikú mí ní isẹgun.” 55 “Ikú, oró rẹ dà? Ikú, isẹgun rẹ dà?” (Hadēs g86) 56 Oró ikú ni èṣe; àti agbára èṣe ni òfin. 57 Sùgbón opé ní fún Olórùn ẹni tí ó fi isẹgun fún wá nípa Olúwa wá Jesu Kristi! 58 Nítorí náà èyin ará mi olufé ẹ máa dúró ṣinṣin, láiyèsè, kí ẹ máa pọ sí í ní isẹ Olúwa nígbà gbogbo, ní iwọn bí èyin ti mọ pé isẹ yin kí i ṣe asán nínú Olúwa.

16 Njé ní ti idáwó fún àwọn èniyàn mímọ, bí mo tí wí fún àwọn ijọ Galatia, bèè gégé ní kí ẹ ṣe. 2 Ní ojọ kìn-ín-ní ọṣe, kí olúkúlùkù yín fi sínú isúra lódò ara rẹ ni apá kan, gégé bí Olórùn ti ṣe rere fún ún, kí ó má ṣe si ikójo nígbà tí mo bá dé. 3 Àti nígbà tí mo bá dé, àwọn ẹni tí ẹ bá yàn, àwọn ni èmi ó rán láti mú èbun yín gòkè lo si Jerusalemu. 4 Bí ó bá sí yẹ kí èmi lọ pèlú, wọn ó sí bá mi lọ. 5 Sùgbón èmi yòò tò yin wá, nígbà tí èmi bá ti kojá láàrin Makedonia: nítorí èmi yòò kojá láàrin Makedonia. 6 Bóyá èmi ó sí dúró pèlú yín, tàbí kí n tilẹ lo àkókò òtútù, ki èyin lé sìn mí ni ònà àjò mí, níbíki bí tí mo bá n lọ. 7 Nítorí èmi kò fẹ kan ri yín kí èmi sì ṣe bèè kojá lọ; nítorí èmi n retí àti dúró lódò yín diẹ, bí Olúwa bá fẹ. 8 Sùgbón èmi yòò dúró ni Efesu tífi dí Pentikosti. 9 Nítorí pé ilèkùn nílá láti ṣe isẹ gidi sí sílẹ fún mí, ọpòlọpọ sí ni àwọn ọtá tí n be. 10 Njé bí Timotiu bá dé, ẹ jé kí ó wá lódò yín láibèrù, nítorí òun n sẹ isẹ Olúwa, bí èmi pèlú tí n ṣe. 11 Nítorí náà kí

ẹnikẹni má ẹ kẹgàn rẹ. Ẹ̀gbọ̀n ẹ̀ sín ín jáde lónà àjò ni àlàáfíà, kí òun lè tọ̀ mí wá; nítorí tí ẹ̀mí ní fi ojú sí ọ̀nà fún wíwá rẹ̀ pẹ̀lú àwọn arákùnrin. **12** Ẹ̀gbọ̀n ní ti Apollo arákùnrin wa, mo bẹ̀ ẹ̀ púpọ̀ láti tọ̀ yín wá pẹ̀lú àwọn arákùnrin, ẹ̀gbọ̀n kí í ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ rára láti wà nísinsin yí, ẹ̀gbọ̀n òun yóò wá nígbà tí ààyè bá sí silẹ̀ fún un. **13** Ẹ̀ máa ọ̀ra, ẹ̀ dúró ọ̀sin nínú ẹ̀gbọ̀n, ẹ̀ ẹ̀ bi ọ̀kùnrin tí ó ní ẹ̀gbọ̀n, ẹ̀ ẹ̀ alágbára. **14** Ẹ̀ máa ẹ̀ ohun gbogbo nínú ẹ̀fẹ̀. **15** Njẹ̀ mo bẹ̀ yín ará, ẹ̀ ẹ̀ má ọ̀ ilé Stefana pé, àwọn ni ẹ̀ni àkókó tó gba Jesu ní Akaia, àti pé, wọn sì tí fi ará wọn fún ẹ̀ ẹ̀ Iránsẹ̀ àwọn ẹ̀niyàn mímọ̀. **16** Kí ẹ̀yin tẹ̀rība fún irú àwọn báwọ̀nyí, àti fún olúkúlùkù olùbáṣiṣẹ̀ pọ̀ pẹ̀lú wa tí ó sì ní ẹ̀ lálàlálà. **17** Mo láyọ̀ fún wíwá Stefana àti Fortunatu àti Akaiku, nítorí ẹ̀yí tí ó kù nípa tí yín wọn ti fi kún un. **18** Nítorí tí wọn tu ẹ̀mí mí lára àti tiyín: nítorí náà, ẹ̀ máa gba irú àwọn ti ó rí bẹ̀. **19** Àwọn ẹ̀jọ̀ ni Asia kí í yín. Akuila àti Priskilla kí í yín púpọ̀ nínú Olúwa, pẹ̀lú ẹ̀jọ̀ tí ó wà ni ilé wọn. **20** Gbogbo àwọn arákùnrin kí í yín. Ẹ̀ fi ẹ̀fẹ̀nukonu mímọ̀ kí ara yín. **21** Ẹ̀kíni ti ẹ̀mi Paulu, láti ọ̀wọ̀ ẹ̀mi tìkára mi wá. **22** Bí ẹ̀nikẹ̀ni kò bá ní ẹ̀fẹ̀ Jesu Kristi Olúwa, jẹ̀ kí ó ò ẹ̀ni ẹ̀fẹ̀bù. Máa bọ̀ Olúwa wa! **23** Oore-òfẹ̀ Jesu Kristi Olúwa kí ó wà pẹ̀lú yín! **24** Ẹ̀fẹ̀ mi wá pẹ̀lú gbogbo yín nínú Kristi Jesu. Àmín.

2 Corinthians

1 Paulu aposteli Jesu Kristi nípa ìfẹ́ Ọlórún, àti Timotiu arákúnrin wá, Sí ìjọ Ọlórún tí ó wà ní Kòrinti pèlú gbogbo àwọn èniyàn mímọ́ tí ó wà ní gbogbo Akaia: **2** Oore-òfẹ́ sí yín àti àlàáfíà láti ọ̀dọ Ọlórún Baba wa, àti Jesu Kristi Olúwa. **3** Olúbúkún ni Ọlórún, àti Baba Jesu Kristi Olúwa wa, Baba Ìyónú, àti Ọlórún itùnú gbogbo. **4** Èni tí ǹ tú wá nínú ni gbogbo idààmú wa, kí àwa pèlú lè máa tú àwọn tí ó wá nínú idààmú nínú, nípa itùnú nàà tí a fi ǹ tú àwa fúnra wa nínú láti ọ̀dọ Ọlórún wá. **5** Nítórí pé bí àwa ti pín nínú ìjìyà Kristi, gégé bèè ni itùnú wa dí púpọ̀ pèlú nípa Kristi. **6** Sùgbón bí a bá sì ǹ pón wa lójú, ó jẹ́ fún itùnú àti igbàlà yín; tàbí bí a bá ǹ tú wá nínú, ó jẹ́ fún itùnú yín ti ǹ síṣẹ́ sùúrú láti mú yín ní irú ifaradà iya kan nàà tí àwa pèlú ǹ jẹ́. **7** Àti pé irètí wa nípa tiyín dúró sìnṣin, àwa si mò pé, bí èyin ti jẹ́ alábápin nínú iya wa, bèè ni èyin ǹ pín nínú itùnú nàà pèlú. **8** Arákúnrin àti arábinrin, àwa kò fẹ́ kí èyin jẹ́ ọ̀pè nípa wàhàlà tí ó dé bá wa ní agbègbè Asia, ní tí pé a pón wa lójú gidigidi rekojá agbàra ifaradà wa, tó bèè tí irètí kò tilẹ́ sí fún èmi wa mò. **9** Nítóótó, nínú ọ̀kàn wa a tilẹ́ ní imòlára wí pé a tí gba idálẹ́bi ikú, sùgbón èyí farahàn láti má mú wa gbèkèlẹ́ ara wa bí kò ṣe Ọlórún tí ǹ jí ọ̀kú dide. **10** Èni tí ó gbà wá kúrò nínú irú ikú tí ó tóbi bèè, yóò sí tún gbà wá; òun ní àwa gbèkèlẹ́ pé yóò sí máa gbà wá síbẹ̀síbẹ̀, **11** bí èyin pèlú ti ǹ fi adúra yín ràn wá lówó. Àti pé ọ̀pọ̀ èniyàn ni yóò dúpẹ́ nítórí wa fún oore-òfẹ́ ojúrere tí a rí gbà nípa idáhùn sí adúra ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn. **12** Nítórí èyí ní ìṣògo wá, èrì láti inú ọ̀kàn wa pèlú si jẹ́rì wí pé àwa ǹ gbé igbésí ayé tí ó ní itumọ̀ pàápàá jùlọ̀ nínú ìbágbépo wa pèlú yín, nínú iwà mímọ́ àti òtító láti ọ̀dọ Ọlórún wá. Kí í ṣe nípa ogbón ti ara ni àwa ǹ ṣe èyí bí kò ṣe nípa oore-òfẹ́ Ọlórún. **13** Nítórí pé àwa kò kòwé ohun tí eyin kò lè kà àti ni mòye rẹ́ sí yín. Mo sí tún ní irètí wí pé. **14** Gégé bí èyin pèlú ti ní imò nípa wa ní apá kan, bakan nàà ni ẹ́ ó ní imò lẹ̀kúnrẹ́rẹ́ tí ẹ́ ó sì fi wá yangàn, bí àwa pèlú yóò ṣe fi yín yangàn ní ojọ Jesu Olúwa. **15** Nítórí mo ní idánilójú yí wí pé, mo pinnu láti kọkọ̀ bẹ́ yín wò kí ẹ́ lè jẹ́ ànfaani igbà méjì. **16** Mo pinnu láti bẹ́ yín wò ní ìrinjà̀ò mi sí Makedonia àti láti tún bẹ́ yín wò nígbà tí mo bá ǹ padà bọ̀ láti Makedonia àti wí pé kí èyin kí ó lè ràn mi láti ọ̀dọ̀ yín ní ìrinjà̀ò mi sí Judea. **17** Nítórí nàà nígbà tí èmi ǹ gbèrò bèè, èmi ha ṣìyéméjì bí? Tàbí àwọn ohun tí mo pinnu, mo ha pinnu wọn gégé bí ti ará bí, pé kí ó jẹ́ “Bèè ní, bèè ní” àti “Bèè kó, bèè kó”?

18 Sùgbón bí Ọlórún tí jẹ́ olóótító, ọ̀rọ̀ wa fún yín kí í ṣe bèè ní àti bèè kó. **19** Nítórí pé Jesu Kristi, Omo Ọlórún, èni tí a tí wààsù rẹ́ lààrin yín nípasẹ̀ èmi àti Silfanu àti Timotiu, kí í ṣe bèè ní bèè kó, sùgbón nínú rẹ́ ni bèè ní. **20** Nítórí tí gbogbo ilé rí Ọlórún dí bèè ní nínú Kristi. Nítórí idí èyí ní a ṣe ǹ wí pé “Àmín” nípasẹ̀ rẹ́ sí ọ̀go Ọlórún. **21** Njẹ́ nísinsin yí, Ọlórún ni ó fi èṣe wa múlẹ́ pèlú yín nínú Kristi, òun ni ó ti fi àmi òróró yàn wá, **22** ó sì fi èdìdì rẹ́ dì wá pèlú, ó sì tí fi Èmí rẹ́ sí wa ní ọ̀kàn gégé bí èrì idánilójú ohun tí ó ǹ bọ̀. **23** Mo sì pe Ọlórún ṣe èlẹ́rì ọ̀kàn mi pé nítórí àti dá yín sí ní èmi kò ṣe padà sí Kòrinti. **24** Kí í ṣe nítórí tí àwa jẹ́ gàba ló rí igbàgbọ̀ yín, sùgbón àwa ǹ síṣẹ́ pọ̀ pèlú yín fún ayọ̀ yín nítórí nípa igbàgbọ̀ ni èyin dúró sìnṣin.

2 Nítórí nàà mo tí pinnu nínú ara mí pé, èmi kí yóò tún fi ibànújẹ́ tọ̀ yin wá. **2** Nítórí pé bí èmi bá mú inú yín bàjẹ, ǹjẹ́ ta ni èni ti ibá mú inú mí dùn ní àkókò tí inú mi bá bàjẹ bí kò ṣe èni tí mo ti ba nínú jẹ́? **3** Èmi sì kòwé bí mo tí kọ sí yín pé, nígbà tí mo bá sì de, kí èmi má ṣe ni ibànújẹ́ ló dọ̀ àwọn ti ibá mú mí ní ayọ̀, nítórí tí mo ní igbèkèlẹ́ nínú gbogbo yín, wí pé èyin yóò jẹ́ alábápin ayọ̀ mi. **4** Nítórí pé nínú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ wàhàlà àti irora ọ̀kàn mí ni mo ti fi ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ omijé kòwé sí yín; kí í ṣe nítórí kí a lè bà yín nínú jẹ́, sùgbón kí èyin bá a lè mò bí lẹ́fẹ́ tí mo ní sí yín ṣe jinlẹ́ tó. **5** Bí ènikèni bá fa ohun ibànújẹ́ kí í ṣe èmi ni ó bà nínú jẹ́, bí kò ṣe èyin fúnra yín, níwọn ìyówú kí ó jẹ́; n kò fẹ́ so ọ̀ lónà lílẹ̀ jù. **6** Iya nàà tí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ti fi jẹ́ irú èniyàn bèè tó fún un. **7** Kàkà bèè, èyin ibá kúkú dáríjì í, kí ẹ́ sí tú ú nínú ní gbogbo ọ̀nà, kí ibànújẹ́ má bà á bo irú èniyàn bèè mólẹ́. **8** Nítórí nàà mo bẹ́ yín, ẹ́ fi idánilójú ìfẹ́ yín hàn sí irú èni nàà. **9** Idí tí mo ṣe kòwé ni kí èmi ba à lè rí èrì òmú nípa igbòrán yín nínú ohun gbogbo. **10** Sùgbón bí èyin bá dáríjì ènikèni, èmi pèlú dáríjì í. Ohun tí èmi pèlú bá fi jì, nítórí tiyín ní mo fi jì níwájú Kristi. **11** Kí Satani má ba à rẹ́ wa jẹ. Nítórí àwa kò ṣe aláimọ̀ àrèkérekè rẹ́. **12** Sùgbón nígbà tí mo dé Troasi láti wààsù ìyinrere Kristi, tí mo sí rí í wí pé Olúwa ti sí ilẹ̀kún fún mi, **13** síbẹ̀ èmi kò ní àlàáfíà lẹ̀kàn mi, nítórí tí èmi kò rí Titu arákúnrin mi níbẹ̀. Nítórí idí èyí ni mo ṣe dágbere fún wọn, mo sí rekojá ló sí Makedonia. **14** Sùgbón ọ̀pẹ́ ni fún Ọlórún, èni tí ǹ yọ ayọ̀ ìṣegun ló rí wá nígbà gbogbo nínú Kristi, tí a sì ǹ fi òrùn didùn imò rẹ́ hàn nípa wa níbi gbogbo. **15** Nítórí òrùn didùn Kristi ni àwa jẹ́ fún Ọlórún, nínú àwọn tí a ǹ gbàlà àti nínú àwọn tí ó ǹ ṣègbé. **16** Fún àwọn kan, àwa jẹ́ òrùn sí ikú, àti fún àwọn miiran òrùn iye sí iye. Ta ni ó ha si tọ̀

fún nhkan wònyí? 17 Nítorí àwa kò dàbí àwọn ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀, tí ní fi ọ̀rẹ̀ Ọ̀lọ̀run sòwò jeun; sùgbón nínú òtítọ̀ inú àwa ní sọ̀rọ̀ níwájú Ọ̀lọ̀run nínú Kristi gégé bí àwọn tí a rán láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run wá.

3 Àwa ha tún bèrẹ̀ láti máa yín ara wá bí? Tàbí àwa ha ní fẹ̀ iwé iyin sọ̀dọ̀ yín, tàbí láti ọ̀dọ̀ yín gégé bí èlòmíràn tí ní ẹ̀? 2 Èyin fúnra yín ni iwé iyin wa, tí a ti kọ sí yín ní ọ̀kàn, ti gbogbo èniyàn mò, tí wọn sì ní kà. 3 Èyin sì ní fihàn pé iwé tí a gbà sílẹ̀ láti ọ̀dọ̀ Kristi ni yín, kí í ẹ̀ ẹ̀yí tí a sì fi jélú kọ, bí kò ẹ̀ Ẹ̀mí Ọ̀lọ̀run aláàyẹ̀, kí í ẹ̀ ẹ̀ nínú wàláá òkúta bí kò ẹ̀ nínú wàláá ọ̀kàn ẹ̀ran. 4 Irú ìgbékẹ̀lé yí ní àwa ní nípasẹ̀ Kristi sọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run, 5 kí í ẹ̀ ẹ̀ pé àwa tó fún ara wa láti sítòrò ohunkóhun bí ẹ̀ni pé láti ọ̀dọ̀ àwa tìkára wa; sùgbón láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run ní tító wá, 6 Ẹ̀ni tí ó mú wa yẹ̀ bí ìránṣẹ̀ májẹ̀mù tuntun; kí í ẹ̀ ní tí iwé àkòsílẹ̀ sùgbón ní tí ẹ̀mí, nítorí iwé a máa pa ni, sùgbón ẹ̀mí a máa sọ̀ ní di ààyẹ̀. 7 Sùgbón bí íṣẹ̀ ìránṣẹ̀ tí ikú, tí a tí kọ̀ tí a sì tí gbé sí ara òkúta bá jẹ̀ ológo tó bèẹ̀ tí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li kò lè tejú́mọ̀ wíwo ojú Mose nítorí ọ̀go ojú rẹ̀ (ọ̀go tí ní kojá lọ); 8 yòd ha ti rí tí íṣẹ̀ ìránṣẹ̀ tí ẹ̀mí kí yòd kúkú jẹ̀ ọ̀go jù? 9 Nítorí pé bí íṣẹ̀ ìránṣẹ̀ idálẹ̀bí bá jẹ̀ ológo, mélédò mélédò ní íṣẹ̀ ìránṣẹ̀ ọ̀dodo yòd tayo jù ú ní ọ̀go. 10 Nítorí, ẹ̀yí tí a tí ẹ̀ lógo rí, kó lógo mó bá yíi, nítorí ọ̀go tí ó tayo. 11 Nítorí pé bí ẹ̀yí tí ní kojá lọ bá lógo, mélédò mélédò ní ẹ̀yí tí ó dúró kí yòd ní ọ̀go! 12 Njẹ̀ nítorí nàá bí a tí ní irú ìrètí bí ẹ̀yí, àwa ní fi ìgbòyà púpọ̀ sọ̀rọ̀. 13 Kí í sí í ẹ̀ bí Mose, ẹ̀ni tí ó fi ìbòjú bo ojú rẹ̀, kí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li má ba à lè tejú́mọ̀ wíwo ọ̀pín ẹ̀yí tí ní kojá lọ. 14 Sùgbón ojú inú wọn fọ̀; nítorí pé títí fi di òní olómí nípa kíka májẹ̀mù láéláé, ìbòjú kan nàá sì wá láiká kúrò; nítorí pé nínú Kristi ni a tí lè mú ìbòjú nàá kúrò. 15 Sùgbón títí di òní olómí, nígbàkígba tí a bá ní ka Mose, ìbòjú nàá ní bẹ̀ lókàn wọn. 16 Sùgbón nígbà tí òun bá yípadà sí Olúwa, a ó mú ìbòjú nàá kúrò. 17 Njẹ̀ Olúwa ni Ẹ̀mí nàá: níbi tí Ẹ̀mí Olúwa bá sì wá, níbẹ̀ ni òmìnira gbé wá. 18 Sùgbón gbogbo wa ní wo ọ̀go Olúwa láisi ìbòjú bí ẹ̀ni pé nínú àwòjìjì, a sì ní pa wa dà sí àwòrán kan nàá láti ọ̀go dé ọ̀go, àní bí láti ọ̀dọ̀ Olúwa tí í ẹ̀ Ẹ̀mí.

4 Nítorí nàá, níwòntó bí ó tí jẹ̀ pé nípa àánú Ọ̀lọ̀run ni a rí íṣẹ̀ ìránṣẹ̀ yíi gba, ààrẹ̀ kò mú ọ̀kàn wa rara, 2 sùgbón àwa tí kọ̀ gbogbo ohun ikòkò tí ó ní itíjù sílẹ̀, àwa kò rìn ní ẹ̀tàn, bèẹ̀ ni àwa kò fi ọ̀wọ̀ ẹ̀tàn mú ọ̀rẹ̀ Ọ̀lọ̀run; sùgbón nípa fifi òtítọ̀ hàn, àwa ní fi ara wa le ẹ̀rì ọ̀kàn olúkúlùkù èniyàn lówọ̀ níwájú Ọ̀lọ̀run. 3 Sùgbón bá yíi, bí iyinrere wa bá sí fi ara sin, ó fi ara sin fún àwọn tí ó ní sègbé. 4 Nínú àwọn ẹ̀ni tí ọ̀lọ̀run ayé yíi tí sọ̀ ọ̀kàn àwọn

aláìgbàgbọ̀ dí afójú, kí imòlẹ̀ iyinrere Kristi tí ó lógo, ẹ̀ni tí í ẹ̀ ẹ̀ àwòrán Ọ̀lọ̀run, má ẹ̀ mọ̀lẹ̀ nínú wọn. (aiòn g165) 5 Nítorí àwa kò wáasù àwa tìkára wa, bí kò ẹ̀ Kristi Jesu Olúwa; àwa tìkára wa sì jẹ̀ ẹ̀rú yín nítorí Jesu. 6 Nítorí Ọ̀lọ̀run ni ẹ̀ni tí ó wí pé, “Kí imòlẹ̀ ó tan láti inú òkùnkùn jáde,” òun ní ó tí ní tan mọ̀lẹ̀ lókàn wa, láti fún wa ní imòlẹ̀ imò ọ̀go Ọ̀lọ̀run ní ojú Jesu Kristi. 7 Sùgbón àwa ní iṣúra yíi nínú ohun èlò amò, kí olánlá agbára nàá lè jẹ̀ tí Ọ̀lọ̀run, kí ó má ẹ̀ tí ọ̀dọ̀ wa wá. 8 A ní pón wa lójú níhà gbogbo, sùgbón ara kò ni wá: a ní dààmú wa, sùgbón a kò sò ìrètí nù. 9 A ní ẹ̀ inúníbini sí wa, sùgbón a kò kò wá sílẹ̀; a ní rẹ̀ wá sílẹ̀ sùgbón a kò pa wá run. 10 Nígbà gbogbo àwa ní ru ikú Jesu Olúwa kiri ni ará wa, kí a lè fi iyè Jesu hàn pèlú lára wa. 11 Nítorí pé nígbà gbogbo ní a ní fi àwa tí ó wá láààyẹ̀ fún ikú nítorí Jesu, kí a lè fi iyè hàn nínú ara kíkú wa pèlú. 12 Bèẹ̀ ní ikú ní sùgbón nínú wa, sùgbón iyè sùgbón nínú yín. 13 Gégé bí a tí kọ̀ pé, “Ẹ̀mí gbàgbọ̀, nítorí nàá ni èmí ẹ̀ se so,” pèlú ẹ̀mí ìgbàgbọ̀ kan nàá, a tún gbàgbọ̀ àti nítorí nàá ni àwa sì ẹ̀ ní sọ. 14 Àwa mò pé, ẹ̀ni tí ó jí Jesu Olúwa dide yòd sì jí wa dide pèlú nípa Jesu, yòd sì mú wa wá níwájú rẹ̀ pèlú yín, 15 Nítorí tiyín ní gbogbo rẹ̀, kí ọ̀pẹ̀ lè dí púpọ̀ fún ọ̀go Ọ̀lọ̀run gégé bí oore-ọ̀fẹ̀ tí ní gbòdò sí í fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn èniyàn. 16 Nítorí ẹ̀yí ní ààrẹ̀ kò ẹ̀ mú wa; sùgbón bí ọ̀kùnrin tí òde wa bá ní parun, síbẹ̀ ọ̀kùnrin tí inú wa ní di tuntun lójoojúmọ̀. 17 Nítorí ipónjú diẹ̀ yíi ní pèsè ọ̀go tí ó ní iwọn ayérayé tí ó pọ̀ rékojù sílẹ̀ fún wa. (aiònios g166) 18 Níwòntó bí kò tí wo ohun tí a ní rí, bí kò ẹ̀ ohun tí a kò rí; nítorí ohun tí a ní rí ni tí ìgbà isinsin yíi; sùgbón ohun tí a kò rí ni tí ayérayé. (aiònios g166)

5 Nítorí àwa mò pé, bi ilẹ̀ agọ̀ wa ti ayé ba wó, àwa ní ilẹ̀ kan láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run, ilẹ̀ tí a kò fi ọ̀wọ̀ kọ̀, ti ayérayé nínú àwọn ọ̀run. (aiònios g166) 2 Nítorí nítòótó àwa ní kérora nínú ẹ̀yí, àwa sì ní fẹ̀ gidigidi láti fi ilẹ̀ wa ti ọ̀run wọ̀ wá. 3 Bí ó bá ẹ̀ pé a tí fi wọ̀ wá, a kí yòd bá wa ní lhòhò. 4 Nítorí àwa tí a ní bẹ̀ nínú agọ̀ yíi ní kérora nítòótó, kí í ẹ̀ nítorí tí àwa fẹ̀ jẹ̀ aláiwọ̀so, sùgbón pé a ó wọ̀ wá ní aṣọ̀ sí i, kí iyè ba à lè gbé ara kíkú mì. 5 Njẹ̀ ẹ̀ni tí ó tí pèsè wa fún nhkan yíi ní Ọ̀lọ̀run, ẹ̀ni tí ó sì tí fi Ẹ̀mí fún wa pèlú ni ẹ̀rì idánilójú ohun tí ní bọ. 6 Nítorí nàá àwa ní ìgbòyà nígbà gbogbo, àwa sì mò pé, nígbà tí àwa ní bẹ̀ ní ilẹ̀ nínú ara, àwa kò sí lódò Olúwa. 7 Àwa ní gbé nípa ìgbàgbọ̀, kí í ẹ̀ nípa rí rí. 8 Mo ní, àwa ní ìgbòyà, àwa sì ní fẹ̀ kí a kúkú ti inú ara kúrò, kí a sì lè wá ní ilẹ̀ lódò Olúwa. 9 Nítorí nàá àwa ní ṣakitiyan, pé, bí àwa bá wá ní ilẹ̀ tàbí bí a kò sí, kí àwa lè jẹ̀ ẹ̀ni itẹ̀wọ̀gbà lódò rẹ̀. 10

Nítórí pé gbogbo wa ni ó gbòḍò fi ara hàn níwájú itẹ̀ idájọ̀ Kristi; kí olúkúlùkù lè gbà èyí tí ó se gégé bí èyí tí ó tọ̀ sí i nígbà tí ó wà nínú ara ibá à se rere tàbí búburú. **11** Nítórí nàà bí àwa ti mo èrù Olúwa, àwa ní yí èniyàn lókàn padà; ùgbòṅbò a ní fi wà hàn fún Olórùn; mo sì gbàgbò pé, a sì ti fi wà hàn ní okàn yín pèlú. **12** Nítórí àwa kò sì ní máa tún yin ara wá sí i yín mò, ùgbòṅbò àwa fi ààyè fún yín láti máa sògo nítórí wa, kí ẹ̀ lè ní ohun tí èyin yóò fi dá wọn lóhùn, àwọn ti n sògo lóde ara kí i se ní okàn. **13** Nítórí nàà bí àwa bá n sínwín, fún Olórùn ni tàbí bí iyè wá bá sí pépé, fún yín ni. **14** Nítórí ifẹ̀ Kristi ní rò wá, nítórí àwa mò báiyí pé, bí ènikan bá kú fún gbogbo èniyàn, òjé nígbà nàà, gbogbo wọn ni ó ti kú. **15** Ó sì ti kú fún gbogbo wọn, pé kí àwọn tí ó wà láààyè má sì se wà láààyè fún ara wọn mò, bí kò se fún èni tí ó kú nítórí wọn, tí ó sì ti jìndè. **16** Nítórí nàà láti insinsin yí lẹ̀, àwa kò mò ènikan nípa ti ara mò; bí àwa tilẹ̀ ti mò Kristi nípa ti ara, ùgbòṅbò nísinsin yí àwa kò mò ọ̀n bèyè mò. **17** Nítórí nàà bí ènikan bá wà nínú Kristi, ó di èdà tuntun: ohun àtíjọ̀ ti kojá lẹ̀; kíyèsì i, ohun tuntun ti dé. **18** Ohun gbogbo sì ti ọ̀ḍò Olórùn wá, èni tí ó sì tipasẹ̀ Jesu Kristi bá wa làjà sòḍò ara rẹ̀, tí ó sì ti fi isẹ̀ iránṣẹ̀ ilàjà fún wa. **19** Èyí ni pé, Olórùn wà nínú Kristi, ó ní bá aráyè làjà sòḍò ara rẹ̀, kò sí ka irẹkojá wọn sí wọn lórùn; ó sì ti fi ọ̀rò ilàjà lé wa lówò. **20** Nítórí nàà àwa ni ikò fún Kristi, bí èni pé Olórùn ní ti ọ̀ḍò wa sìpẹ̀ fún yín: àwa ní bè yín ní ipò Kristi, “È bá Olórùn làjà.” **21** Nítórí ó tí fi í se ẹ̀ṣe nítórí wa, èni tí kò mò ẹ̀ṣẹ̀kẹ̀ṣẹ̀ rí, kí àwa lè di ọ̀ḍò Olórùn nínú rẹ̀.

6 Gégé bí alábáṣiṣẹ̀pò nínú Olórùn, òjé, àwa ní rò yín kí ẹ̀ má se gba oore-òfẹ̀ Olórùn lásán. **2** Nítórí o wí pé, “Ní àkòkò itẹ̀wógbà mi, èmi tí gbọ̀ ohùn rẹ̀, àti ojọ̀ ìgbàlà, èmi sì ti ràn ọ̀ lówò.” Èmi wí fún ọ̀, nísinsin yí ní àkòkò itẹ̀wógbà, nísinsin yí ni ojọ̀ ìgbàlà. **3** Àwa kò sì gbé ohun ikòṣẹ̀ kankan si ọ̀nà ènikèni, kí isẹ̀ iránṣẹ̀ wa má se di isòrò-òdi sí. **4** Ùgbòṅbò dípò bèyè, ni ọ̀nà gbogbo, àwa ní fi ara wa hàn bí àwọn iránṣẹ̀ Olórùn nínú ọ̀pòlọ̀pò sùùrù, nínú ipónjù, nínú àìní, nínú wàhàlá, **5** nípa nínà, nínú túbú, nínú irùkèrùdò, nínú isẹ̀ àṣekára, nínú àìsàn, nínú ìgbààwẹ̀. **6** Nínú iwà mímọ̀, nínú ìmò, nínú ipamóra, nínú isẹun, nínú Èmí Mímọ̀, nínú ifẹ̀ àìṣètàn. **7** Nínú ọ̀rò ọ̀títọ̀, nínú agbára Olórùn, nínú ihámóra ọ̀ḍòdò ní apá ọ̀tún àti ní apá ọ̀sì. **8** Nípa olá àti ègàn, nípa iyìn búburú àti iyìnre: bí èlètàn, ùgbòṅbò a jásí olóótítọ̀, **9** bí èni tí a kò mò, ùgbòṅbò a mò wá dájú dájú; bí èni tí n kú lẹ̀, ùgbòṅbò a sì wà láààyè; bí èni tí a nà, ùgbòṅbò a kò sì pa wá, **10** bí èni tí ó kún fún ibànújẹ̀, ùgbòṅbò

àwa ní yò nígbà gbogbo; bí talákà, ùgbòṅbò àwa ní sọ̀ ọ̀pòlọ̀pò dí ọ̀lórò; bí èni tí kò ní nńkan, ùgbòṅbò àwa ni ohun gbogbo. **11** Èyin ará Kòrinti, a ti bá yín sọ̀ ọ̀títọ̀ ọ̀rò, a sí okàn wa páyà sí yín. **12** Àwa kò fa ifẹ̀ wa sẹyin fún yín, ùgbòṅbò èyin fa ifẹ̀ yín sẹyin kúrò lódò wa. **13** Ní sísàn padà, ní ọ̀nà tí ó dára, èmi ní sọ̀ bí èni pé fún àwọn omòdè, èyin nàà ẹ̀ sí okàn yín páyà pèlú. **14** È má se fi àidògba dàpò pèlú àwọn aláìgbàgbò, nítórí idàpò kín ni ọ̀ḍòdò ní pèlú àìsòḍòdò? Idàpò kín ni ìmòlẹ̀ sì ní pèlú ọ̀kúnkún? **15** Irẹ̀pò kín ni Kristi ní pèlú Beliali? Tàbí ipín wó ni èni tí ó gbàgbò ní pèlú aláìgbàgbò? **16** Irẹ̀pò kín ni tẹ̀mpilì Olórùn ní pèlú ọ̀rìṣà? Nítórí èyin ní tẹ̀mpilì Olórùn làààyè; gégé bí Olórùn ti wí pé: “Èmi á gbé inú wọn, èmi o sì máa rìn lààrín wọn, èmi ó sì jẹ̀ Olórùn wọn, wọn yóò sì jẹ̀ èniyàn mi.” **17** Nítórí nàà, “È jade kúrò lààrín wọn, kí ẹ̀ sì yá ara yín sí ọ̀tò, ní Olúwa wí. Kí ẹ̀ má se fi ọ̀wọ̀ kan ohun àimọ̀; Èmi ó sì gbà yín.” **18** Àti, “Èmi o sì jẹ̀ Baba fún yín. Èyin ó sì jẹ̀ omọ̀kúnrin mi àti omọ̀bínrin mi, ní Olúwa Olóḍumàrè wí.”

7 Nítórí nàà, èyin olùfẹ̀, bí a ti ní àwọn ilé rí wònyí, ẹ̀ jẹ̀ kí a wẹ̀ ara wá mò kúrò nínú gbogbo ègbgin ti ara àti ti èmi, kí a sọ̀ iwà mímọ̀ dí pípẹ̀ nínú ibèrù Olórùn. **2** È gbà wá tokantokàn; a kò fi ibi se ènikèni, a kò ba ènikèni jẹ̀, a kò rẹ̀ ènikèni je. **3** Èmi kò sọ̀ èyí láti dá a yín lẹ̀bi; nítórí mo tí wí sáájú pé, èyin wa nínú okàn wa kí a lè jùmò kú, àti kí a lè jùmò wà láààyè. **4** Mo ní ìgbòyá nílá láti bá yín sòrò; isògo mí lóri yín pò; mo kún fún itùnù, mo sì ní yò rẹkojá nínú gbogbo ipónjù wa. **5** Nítórí pé nígbà tí àwa tilẹ̀ dé Makedonia, ara wá kò balẹ̀, ùgbòṅbò a ní pọ̀n wá lójú nìhà gbogbo, jà n bẹ̀ lóde, èrù n bẹ̀ nínú. **6** Ùgbòṅbò èni tí ní tu àwọn onírèlẹ̀ nínú, àní Olórùn, ó tù wá nínú nípa dídé tí Titu dé, **7** kí i sí i se nípa dídé rẹ̀ nikan ùgbòṅbò nípa itùnù nàà pèlú tí ẹ̀ ti tù ú nínú, nígbà tí ó ròyìn fún wa ifẹ̀ àtòkanwá yín, ibànújẹ̀ yín, àti itara yín fún mi; bèyè ní mò sì túbò yò. **8** Nítórí pé, bí mo tilẹ̀ ba inú yín jẹ̀ nípa iwé tí mo kọ̀ èmi kò kábámò mò, bí mo tilẹ̀ tí kábámò tẹ̀lẹ̀ rí; nítórí tí mo wòye pé iwé mi mú yín banújẹ̀, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé fún ìgbà dífẹ̀. **9** Èmi yò nísinsin yí, kí i se nítórí tí a mú inú yín bajẹ̀, ùgbòṅbò nítórí tí a mú inú yín bajẹ̀ sí irònúpiwàdà: nítórí ti a mú inú yín bajẹ̀ bí èni iwà-bí-Olorun, kí èyin má se ti ipasẹ̀ wa padánù ní ohunkóhun. **10** Nítórí pé ibànújẹ̀ èni iwà-bí-Olorun máa sìṣẹ̀ irònúpiwàdà sí ìgbàlà tí kí i mú àbámò wá, ùgbòṅbò ibànújẹ̀ ti ayé a máa sìṣẹ̀ ikú. **11** Kíyèsì i, nítórí ohun kan nàà yí ti a mú yín banújẹ̀ fún bí èni iwà-bí-Olorun, irú múrasìṣẹ̀ tí ó mú jade nínú yín, wíwẹ̀ ara yín mò ní kọ̀, ibànújẹ̀ ní kọ̀, ipayà

ń kọ, ifojúṣòná ń kọ, ìtara ń kọ, ìjéni-niyá ń kọ. Nínú ohun àmì kòḍkan yí ní èyin ti fi ara yín hàn bí aláilèbí nínú òràn nàá. **12** Nítorí nàá, bí mo tilẹ̀ tí kòwé sí yín, èmi kò kọ ọ nítorí ẹnì tí ó ẹ̀se ohun búburú nàá tàbí nítorí ẹnì tí a fi ohun búburú nàá ẹ̀se, ẹ̀sùgbón kí ànyàn yín nítorí wá lẹ̀ farahàn níwájú Ọlórún. **13** Nítorí nàá, a tí fi itùnù yín tù wá nínú. Àti nínú itùnù wá, a yò gidigidi nítorí pé Titu ní ayò, nítorí láti òḍḍò gbogbo yín ni a ti tu èmí rẹ̀ lára. **14** Bí mo tilẹ̀ ti lérí ohunkóhùn fún ún nítorí yín, a kò dójúti mí; ẹ̀sùgbón gégé bí àwa ti sọ ohun gbogbo fún yín ní òtítọ̀, gégé bèè ni ilé́rí wá níwájú Titu sì jásí òtítọ̀. **15** Ọkàn rẹ̀ sí fà gidigidi sí yín, bí òun ti ń rántí igbòràn gbogbo yín, bí ẹ̀ ti fi ìbèrù àti ìwáírí tẹ̀wógbà á. **16** Mo yò nítorí pé ní ohun gbogbo, mo ní ìgbèkèlẹ̀ nínú yín.

8 Pèlùpèlù, ará, àwa ń sọ fún yín ní ti oore-òfẹ̀ Ọlórún tí a fífún àwọn ijọ Makedonia. **2** Bí ó ti jẹ̀ pé a dán wọn wò nípa ipónjú, òpòlòpò ayò àti àilòdiwò ẹ̀nì wọn ti kún àkúnwòsílẹ̀ nínú òrò ilawọ̀ wọn. **3** Nítorí mo jẹ́rì pé gégé bí agbára wọn, àní ju agbára wọn, wọn ẹ̀ é láti ifẹ̀ inú ara wọn. **4** Wọn ń fi èbè púpọ̀ rọ̀ wá ní ti èbùn àtinúwá yí, láti ba à lẹ̀ ní ipín nínú isẹ̀ iránṣẹ̀ fún àwọn èniyàn mímọ̀. **5** Àti èyí, kí í ẹ̀se bí àwa tí rò rí, ẹ̀sùgbón wọn tètè kọ̀ fi àwọn fúnra wọn fún Olúwa, àti fún wá, nípa ifẹ̀ Ọlórún. **6** Tó bèè tí àwa fi gba Titu níyànjú pé, bí ó tí bèrẹ̀ nàá, bèè ni kí ó sì parí èbùn òfẹ̀ yí nínú yín pèlù. **7** Ẹ̀sùgbón bí èyin ti pò lóhùn gbogbo, ní ìgbàgbọ̀, àti òrò àti imọ̀, àti nínú isẹ̀ iyinrere gbogbo, àti ní ifẹ̀ yín sí wa, ẹ̀ rí i wí pé èyin pò sí i nínú èbùn òfẹ̀ yí pèlù. **8** Kí í ẹ̀se nípa àṣe ní mo fi ń sọ ọ̀, ẹ̀sùgbón kí a lẹ̀ rí ìdì òtítọ̀ ifẹ̀ yín pèlù, nípa isẹ̀ iyinrere èlòmíràn. **9** Nítorí èyin mo oore-òfẹ̀ Olúwa wa Jesu Kristi, pé bí òun ti jẹ̀ ọlórò rí ẹ̀sùgbón nítorí yín ó di taláka kí a lẹ̀ sọ yín di ọlórò nípa àìní rẹ̀. **10** Àti nínú èyí ní mo fi imòràn mi fún yín, nítorí èyí ẹ̀se ànfaani fún yín, èyin tí ó kọ̀kọ̀ bèrẹ̀ níwò ọ̀dún tí ó kojá, kí í ẹ̀se láti ẹ̀se nìkan, ẹ̀sùgbón láti fẹ̀ pèlù. **11** Njẹ̀ nísinsin yí, ẹ̀ parí síṣe isẹ̀ nàá pèlù; kí ó ba à lẹ̀ se pé, bí ipinnu fún síṣe ti wà, bèè ni kí iparí sì wà láti inú agbára yín. **12** Nítorí bí ipinnu bá wà ẹ̀sájú, ó jásí ìtẹ̀wógbà gégé bí ohun tí èniyàn bá ní, kí í ẹ̀se gégé bí ohun tí kò ní. **13** Nítorí èmi kò fẹ̀ kí àwọn èlòmíràn wá ní ìròrùn, kí ó sì jẹ̀ ipónjú fún yín, ẹ̀sùgbón pé nípa mímọ̀ dógba. **14** Ní àkòkò yí, pé kí ànìṣẹ̀kú yín lẹ̀ se déédé àìní wọn, kí ànìṣẹ̀kú tiwọn pèlù ba à lẹ̀ se déédé àìní yín, kí imúdógba ba à lẹ̀ wà. **15** Gégé bí a ti kọ ọ̀ pé, “Èni tí ó kó púpọ̀ kò ní púpọ̀ jù, bèè ni ẹnì tí ó kó ìwònbà kò ní kéré jù.” **16** Ẹ̀sùgbón opẹ̀ ní fún Ọlórún ẹnì tí ó fi itara

ànyàn kan nàá yí sí ọkàn Titu fún yín. **17** Nítorí kí í ẹ̀se pé òun gba òrò iyanjú wa nìkan ni; ẹ̀sùgbón bí òun ti ní itara púpọ̀, òun tìkára rẹ̀ tò yín wá, fúnra rẹ̀. **18** Àwa ti rán arákúnrin nàá pèlù rẹ̀, iyin ẹnì tí ó wá nínú iyinrere yíká gbogbo ijọ. **19** Kí í sì í ẹ̀se bèè nìkan, ẹ̀sùgbón ẹnì tí a tí yàn wá pèlù láti òḍḍò ijọ láti máa bá wa rìn kiri nínú òrò oore-òfẹ̀ yí, tí àwa ń ẹ̀se iránṣẹ̀ rẹ̀ fún ògo Olúwa àti imúra itara wa. **20** Àwa ń yera fún èyí, kí ẹnìkẹ̀ni má ba à rí wí sí wa ní ti èbùn àtinúwá yí tí àwa pín. **21** Àwa ń gbèrò ohun rere, kí í ẹ̀se níwájú Olúwa nìkan, ẹ̀sùgbón níwájú èniyàn pèlù. **22** Àwa sì ti rán arákúnrin wa pèlù wọn, ẹnì tí àwa rí dájú nígbà púpọ̀ pé ó ní itara nínú ohun púpọ̀, ẹ̀sùgbón ní isinsin yí ni itara rẹ̀ túbò pò sí i nípa ifòkàntán ìlá tí ó ní sí yín. **23** Bí ẹnìkẹ̀ni bá beère ẹnì tí Titu jẹ̀, elegebẹ̀ àti olubáṣiṣẹ̀ mi ni, nítorí yín; tàbí ní ti àwọn arákúnrin wa ni ẹnìkẹ̀ni ní beère, iránṣẹ̀ ijọ ni wọn jẹ̀, àti ògo Kristi. **24** Nítorí nàá ẹ̀ fi èrì ifẹ̀ yín hàn wọn níwájú ijọ, àti isògo wa nítorí yín.

9 Nísinsin yí, nípa ti ipín fún ni fún àwọn èniyàn mímọ̀, kò tún yẹ̀ mó fún mi láti kòwé sí yin ju bèè lẹ̀. **2** Nítorí mo mọ̀ itara láti se ìrànlowó yín, èyí tí mo tí sògo fún àwọn ará Makedonia nítorí yín, pé, àwọn ara Akaia ti múra tan níwò ọ̀dún kan tí ó kojá itara yín sì ti rú òpòlòpò sókè. **3** Ẹ̀sùgbón mo ti rán àwọn arákúnrin, kí isògo wa nítorí yín má ẹ̀se jásí asán ní ti òràn yí; pé gégé bí mó ti wí, kí èyin lẹ̀ múra tẹ̀lẹ̀. **4** Kí ó má ba à jẹ̀ pé, bí àwọn nínú ara Makedonia bá bá mi wá, tí wọn sì bá yín ní àimúra sílẹ̀, ojú a sì ti wá kí í ẹ̀se èyin, ní ti ìgbèkèlẹ̀ yí. **5** Nítorí nàá ni mo ẹ̀se rò pé ó yẹ̀ láti gba àwọn arákúnrin níyànjú, kí wọn kọ̀kọ̀ tò yín wá, kí ẹ̀ sì múra èbùn yín, tí ẹ̀ ti ẹ̀se ilé́rí tẹ̀lẹ̀ sílẹ̀, kí ó lẹ̀ ti wá ní lẹ́bí èbùn gidi, kí ó má sì ẹ̀se dàbí ohun tí a fi ikúnṣínú ẹ̀se. **6** Ẹ̀sùgbón èyí ni mo wí pé, ẹnì tí ó bá fúnrúgbìn kín ún, kín ún ni yòò ká; ẹnì tí ó bá sí fúnrúgbìn púpọ̀, púpọ̀ ni yòò ká. **7** Kí olúkúlùkù èniyàn ẹ̀se gégé bí ó ti pinnu ní ọkàn rẹ̀; kí í ẹ̀se àfi ikúnṣínú ẹ̀se, tàbí ti àìgbòḍò má ẹ̀se; nítorí Ọlórún fẹ̀ onínúdídùn ọlòrẹ̀. **8** Ọlórún sì lẹ̀ mú kí gbogbo oore-òfẹ̀ máa bí sí i fún yín; kí èyin tí ó ní ànitó ohun gbogbo, nígbà gbogbo, lẹ̀ máa pò sí i ní isẹ̀ rere gbogbo. **9** Gégé bí a ti kọ ọ̀ pé: “Ó tí fónká; ó ti fi fún àwọn taláka, òdodo rẹ̀ dúró láaláa.” (aìṅ g165) **10** Njẹ̀ ẹnì tí ń fi irúgbìn fún afúnrúgbìn, àti àkàrà fún oúnje, yòò sì mú irúgbìn fún ún yín, yòò sì sọ ọ̀ di púpọ̀, yòò sì mú èso òdodo yín bí sí i. **11** Bèè ni a ó sọ yín di ọlórò nínú ohun gbogbo, fún ilawọ̀ yín gbogbo tí ń síṣe opẹ̀ sí Ọlórún nípa wa. **12** Nítorí isẹ̀ iránṣẹ̀ isìn yí kò kún ìwò ẹ̀nì àìní àwọn èniyàn mímọ̀ nìkan,

şùgbòn ó túbò pò sí i nípa òpòlòpò opé sí Qlòrun. 13 Nítòrí idúró yin lábè idánwò işè işin yíí, wòn yód yin Qlòrun lógo fún igbòrán yín ní gbígba ìyinrere Kristi àti nípa ìlawò idáwó yín fún wòn àti fún gbogbo èniyàn. 14 Àti nínú àdúra fún un yín, okàn won n şe àfèrì yín nítòrí òpò oore-òfè Qlòrun ti n bẹ nínú yín. 15 Opé ni fún Qlòrun nítòrí alálèfenuso ẹbùn rẹ!

10 Şùgbòn èmi Paulu fúnra mi fi inú tútú àti iwà pèlè Kristi bẹ yín, èmi eni irèlè lójú yín nígbà tí mo wà lààrín yín, şùgbòn nígbà tí èmi kò sí, mo di eni igboyà sí yín. 2 Şùgbòn èmi bẹ yín pé nígbà tí mo wà lààrín yín, kí èmi ba à lè lo igboyà pèlú igbékèlè náà, eléyí tí mo ti fòkàn sí láti fi dojúko àwon kan, ti ní funra sí wa bí eni tí n rín nípa ilàna ti ayé yíí. 3 Nítòrí pé, bí àwa tilè n gbé nínú ayé, şùgbòn àwa kò jagun nípa ti ara. 4 Nítòrí ohun ijà wa kí í şe ti ara, şùgbòn ó lágbara nínú Qlòrun láti wó ibi gíga palè. 5 Àwa n sọ gbogbo èrò àti gbogbo ohun gíga tí n gbe ara rẹ ga sí imò Qlòrun kalè, àwa si ní di gbogbo èrò ní igbèkùn wá sí itèrìba fún Kristi. 6 Àwa si ti murá tan láti je gbogbo àìgbòrán ní yà, nígbà tí igbòrán yín bá pé. 7 Èyin si ní wo nñkan gégé bí wòn ti fihàn lóde. Bí enikèni bá ní igboyà nínú ara rẹ, ti Kristi ni òun, kí ó tún rò lèkèkan si pé, bí òun ti jẹ ti Kristi, gégé bẹè ni àwa pèlú jẹ ti Kristi. 8 Nítòrí bí mo tilè n şògo bí ó ti wù mi nítòrí agbàra, tí Olúwa ti fi fún wá fún idàgbàsókè, dípò fifà yín şubú, ojú kí yód ti mí. 9 Kí ó má şe dàbí eni pé èmi ní fi iwé kíkò dèrùbà yín. 10 Nítòrí wòn wí pé, “Iwé rẹ wúwo, wòn si lágbara; şùgbòn ní ti ara irisí rẹ je alálìlera, òrò rẹ kò niláárí.” 11 Kí irú èniyàn bẹè mò pé, irú eni tí àwa jẹ nínú òrò nípa iwé kíkò nígbà tí àwa kò sí, irú eni bẹè ni àwa si jẹ nínú işè pèlú nígbà tí àwa bá wà. 12 Nítòrí pé àwa kò dásà láti ka ara wa mò, tabí láti fi ara wa wé àwon miiran nínú wòn tí n yin ara wòn; şùgbòn àwon fúnra wòn jẹ alálìloye bí wòn ti ní fi ara wòn díwòn ara wòn, tí wòn si ní fi ara wòn wé ara wòn. 13 Şùgbòn àwa kò şògo rékojá ààlà wa, şùgbòn nípa ààlà iwòn tí Qlòrun ti pín fún wa, èyí tí ó mú kí ó şe é şe láti dé òdò yín. 14 Nítòrí àwa kò nawó wa rékojá rárà, bí eni pé àwa kò dé òdò yín: nítòrí àwa tilè dé òdò yín pèlú nínú ìyinrere Kristi. 15 Àwa kò şògo rékojá ààlà wa, èyí nì, lórí işè elòmìrán, şùgbòn àwa ní irètí pé, bí igbàgbó yín ti n dàgbà sí í, gégé bí ààlà wa, àwa ó dí gbígbéga lódò yín sí i lópólópò. 16 Kí a bá à lè wàású ìyinrere ní àwon ilú tí n bẹ níwájú yín, kí a má sí şògo nínú ààlà elòmìrán nípa ohun tí ó wà ní àròwótó. 17 “Şùgbòn jẹ kí eni tí ó bá ní şògo, kí

ó máa şògo nínú Olúwa.” 18 Nítòrí kí í şe eni tí n yin ara rẹ ni ó ní itèwògbà, bí kò şe eni tí Olúwa bá yin.

11 Mo rò wí pé è ó faradà diè nínú iwà òmùgò mi şùgbòn bẹè ni, mo fẹ kí è gbà mí láàyè. 2 Nítòrí pé èmi ní jowú lórí i yín bí eni iwà-bí-Qlòrun, nítòrí tí mo ti fi yín fún oko kan, kí èmi bà á lè mú yín wá bí wúndiá tí ó mò sódò Kristi. 3 Şùgbòn èrù ní bà mí, kí ó má bà á jẹ pé, bí èjò ti tan Efa jẹ nípasè àrèkérekè rẹ, a lè mú okàn yín şáko lo kúrò nínú òtítò yín àti ifarajì fún Kristi. 4 Nítòrí bí enikan bá wá tí ó sí wàású Jesu miiran, yatò sí èyí tí a ti wàású rí tabí bí èyin bá gba èmi miiran, yatò sí èyí tí ẹ ti gbà tabí ìyinrere miiran yatò sí èyí tí ẹ ti gbà, tí ẹ si ti yára tètewó gbà á. 5 Nítòrí mo rò pé èmi kò rẹyin nínú ohunkóhun sí àwon àgbà Aposteli. 6 Bí mo tilè jẹ òpè nínú òrò síso, kí í şe nínú imò; ní ònàkòna ni àwa ti fi èyí hàn dàjúdájú fún yín nínú ohun gbogbo. 7 Tabí èşè ni mo dá bí èmi ti ní rẹ ara mí sílè kí a lè gbé yín ga, nítòrí tí mo wàású ìyinrere Qlòrun fún un yín lófèfè. 8 Èmi ní ja ijo miiran ni olè nípa gbígba ipèsè owó ki èmi bà á lè sìn yín. 9 Nígbà tí mo sí wà pèlú yín, tí mo si şe aláini, èmi kò dèrù pa enikèni, nítòrí ohun tí mo şe aláini ni àwon ara tí ó ti Makedonia wá ti mú wá. Bẹè ni nínú ohun gbogbo mo pa ara mi mò láti má se jẹ èrù fún yín, èmi yód si pa ara mi mò bẹè. 10 Ó jẹ òtítò, Kristi tí n bẹ nínú mi pé kò sí eni tí ó lè dá mi lèkun işògo yíí ni gbogbo èkun Akaia. 11 Nítòrí kín ni? Nítòrí èmi kò fèrán yín ni bí? Qlòrun mò. 12 Èmi yód tèsiwájú láti máa şe ohun tí èmi ní şe láti le mú ijákulè bá àwon tí wòn n wá onà láti bá wa dógba nínú èyí tí àwa ní şògo lé lórí. 13 Nítòrí irú àwon èniyàn bẹè ni àwon èké Aposteli àwon eni ti ní şişè ètàn, tí n pa wòn dà di aposteli Kristi. 14 Kí í sí í şe ohun iyanu; nítòrí Satani, tikára rẹ ní pa ara rẹ dàbí angeli imòlè. 15 Nítòrí náà kí í şe ohun ilá bí àwon iránsẹ rẹ pèlú bá pa ara wòn dàbí àwon iránsẹ òdodo; igbèyin àwon eni tí yód rí gégé bí işè wòn. 16 Mo sí tún wí pé, kí enikèni má şe rò pé òmùgò ni mí; şùgbòn bí bẹè bá ni, ẹ gbà mí bí òmùgò kí èmi lè gbé ara mi ga diè. 17 Ohun tí èmi ní sọ, èmi kò sọ ó nípa ti Olúwa, şùgbòn bí òmùgò nínú igbékèlè işògo yíí. 18 Opòlòpò, ni ó ní şògo nípa ti ara, èmi ó şògo pèlú. 19 Nítòrí èyin fi inú dídùn gba àwon òmùgò nígbà tí èyin tikára yín jẹ ológbòn. 20 Nítòrí èyin faradà á bí enikan bá sọ yín dí òndè, bí enikan bá jẹ yín run, bí enikan bá gbà lówó yín, bí enikan bá gbé ara rẹ ga, bí enikan bá gbá yín lójú. 21 Èmi ní wí lónà ègàn, bí eni pé àwa jẹ alálìlera! Şùgbòn

nínú ohunkóhun tí ẹnìkan tí ní ìgbòyà, èmi ní sòrò bí òmùgò, èmi ní ìgbòyà pèlú. **22** Heberu ni wọn bí? Bẹ̀ẹ̀ ni èmi. Israèlì ni wọn bí? Bẹ̀ẹ̀ ni èmi. Irú-omọ Abrahamu ní òun bí? Bẹ̀ẹ̀ ni èmi. **23** Ìránṣẹ́ Kristi ni wọn bí? Èmi ní sọ bí òmùgò, mo ta wọn yọ; ní tí làáláà lópólòpò, ní tí pàṣán, mo rékojá, ní tí túbú nígbàkígba, ní tí fífẹ̀rẹ́ kú nígbà púpọ̀. **24** Nígbà márùn-ún ni mo gba pàṣán ogójú dín eyọ kan lówọ̀ àwọn Júú. **25** Nígbà męta ni a fi ògò lù mí, èẹ̀kan soşo ni a sọ mí ní òkúta, èmęta ni okò ojú omi mi rì, ọ̀sán kan àti òru kan ni mo wà nínú ibú. **26** Ní ìrìnjà ò nígbàkígba, nínú ewu omi, nínú ewu àwọn ọ̀lọ̀ṣà, nínú ewu àwọn ará ilú mi, nínú ewu àwọn aláìkọ̀là, nínú ewu ni ilú, nínú ewu ní aginjú, nínú ewu lójú Òkun, nínú ewu láárín àwọn èkè arákúnrin. **27** Nínú làáláà àti ìrora, nínú işọ̀ òru nígbàkígba, nínú ebi àti òngbẹ, nínú àwẹ̀ nígbàkígba, nínú òtútú àti ihòhò. **28** Pèlú nńkan wọnyí tí ó jẹ́ tí òde, àyà, ọ̀pọ̀ ní èyí tí ní wọn n dúró tí mí lójoojúmọ̀, àní àniyán fún gbogbo ijo. **29** Ta ni ó şe àìlera, tí èmi kò şe àìlera? Tàbí a mú kọşẹ̀, tí ara mi kò gbina? **30** Bí èmi yóò bá şògo, èmi ó kúkú máa şògo nípa àwọn nńkan tí ó jẹ́ tí àìlera mi. **31** Ọ̀lọ̀run àti Baba Olúwa wá Jesu Kristi, ẹnì tí ó jẹ́ olùbikún jùlò làléáé mò pé èmi kò şèké. (aion g165) **32** Ní Damasku, baálẹ̀ tí ó wà lábẹ́ ọ̀ba Areta fi egbẹ̀ ogun ká ilú àwọn ará Damasku mò, ó ní fẹ́ láti mú mi bí arúfin. **33** Láti ojú fèrèsè nínú agbọ̀n ni a sì ti sọ mí kalẹ̀ lẹ̀yin odi, tí mo sì bọ̀ lówọ̀ rẹ̀.

12 Èmi kò lè şàì şògo bí kò tilẹ̀ şe àńfaàni, nítorí èmi ó wà sọ nípa ìran àti işípáyà ti Olúwa fihàn mí. **2** Èmi mò ọ̀kúnrin kan nínú Kristi ní ọ̀dún męrinlá sęyin, yálà nínú ara ni, èmi kò mò; tàbí kúrò nínú ara, èmi kò mò; Ọ̀lọ̀run mò: a gbé irú ẹnì náà lọ sí ọ̀run kẹta. **3** Bẹ̀ẹ̀ ni èmi mò irú ọ̀kúnrin bẹ̀ẹ̀, yálà ní ara ni, tàbí kúrò nínú ara ni, èmi kò mò: Ọ̀lọ̀run mò. **4** Pé a gbé e lọ sòkè sí Paradise, tí ó sì gbọ̀ ọ̀rọ̀ tí a kò sì lè sọ, tí kò tọ̀ fún èniyàn láti máa sọ. **5** Nípa irú ẹnì bẹ̀ẹ̀ ni èmi ó máa şògo, şùgbọ̀n nípa ti èmi tìkára mi èmi kí yóò şògo, bí kò şe nínú àìlera mi. **6** Nítorí pé bi èmi tilẹ̀ ní fẹ́ máa şògo, èmi kí yóò jẹ́ òmùgò; nítorí pé èmi yóò sọ òtítọ̀: şùgbọ̀n mò kò, kí ẹnìkẹ̀ni máa bà à fi mí pè ju ohun tí ó rí tí èmi jẹ́ lọ, tàbí ju èyí tí ó gbọ̀ lẹnu mi, **7** àti nítorí ọ̀pólòpò işípáyà, kí èmi má ba à gbé ara mi ga rékojá, a sì ti fi ègún kan sí mi lára, ìránṣẹ́ Satani láti pón mí lójú, kí èmi má bá a gbéraga rékojá. **8** Nítorí nńkan yí ni mo şe be Olúwa nígbà męta pé, kí ó lé e kúrò lára mi. **9** Òun sì wí fún mi pé, “Oore-ọ̀fẹ́ mi tó fún ọ, nítorí pé a sọ agbára mi di pípé nínú àìlera.” Nítorí náà tayótayò ni èmi ó kúkú máa fi şògo nínú àìlera mi,

kí agbára Kristi lè máa gbé inú mi. **10** Nítorí náà èmi ní inú dídùn nínú àìlera gbogbo, nínú ègàn gbogbo, nínú àìní gbogbo, nínú inúnibíni gbogbo, nínú wàhálà gbogbo nítorí Kristi. Nítorí nígbà tí mo bá jẹ́ aláìlera, nígbà náà ni mo di alágbára. **11** Mo di òmùgò nípa şíşògo; ẹ̀yin ní ó fi ipá mú mí şe é, nítorí tí ó tọ̀ tí ẹ̀ bá yín mí, nítorí tí èmi kò rẹ̀yin lóhunkóhun sí àwọn agbà aposteli bí èmi kò tilẹ̀ jámọ̀ nńkan kan. **12** Ohun kan tí ó şe àmì aposteli, işẹ́ lyanu àti işẹ́ agbára ni wọn şe ní àárín yín pèlú suúrú tó ga. **13** Nítorí nínú kín ni ohun tí ẹ̀yin şe rẹ̀yin sí ijo mífiran, bí kò şe ní tí pé èmi fúnra mi kó jẹ́ oníyọnu fún yín? Ẹ́ dárí aşışe yí jì mí. **14** Kíyèsi i, ìgbà kẹta yí ni mo múra tan láti tọ̀ yín wá, èmi kí yóò sì jẹ́ oníyọnu fún yín nítorí tí èmi kò wá nńkan yín, bí kò şe ẹ̀yin fúnra yín; nítorí tí kò tọ̀ fún àwọn omọ̀ láti máa to işúra jọ fún àwọn ọ̀bì won, bí kò şe àwọn ọ̀bí fún àwọn omọ̀ wá. **15** Èmi ó sì fi ayọ̀ ná ohun gbogbo tí mo bá ní, èmi ó sì ná ara mi fún ọ̀kàn yín nítdótọ̀; bí mo bá fẹ́ yín lópólòpò, ó ha tọ̀ kí ẹ̀yin kí ó fẹ́ran mi diẹ̀ bí? **16** Şùgbọ̀n ó dára bẹ̀ẹ̀ tí èmi kò dẹ̀rùbà yín, şùgbọ̀n bí ọ̀lọ̀gbọ̀n èniyàn, èmi ní fi ọ̀wọ̀ ẹ̀rọ̀ mú yín. **17** Èmi ha ré yín jẹ́ nípa ẹnìkẹ̀ni nínú àwọn tí mo rán sí yín bí? **18** Mo be Titu, mo sì rán arákúnrin kan pèlú rẹ̀; Titu ha ré yín je bí? Nípa èmì kan náà kọ̀ ni àwa rin bí? Ọ̀nà kan náà kọ̀ ni àwa tọ̀ bí? **19** Ẹ̀yin ha rò pé àwa ní sọ nńkan wọnyí láti gbẹ̀jà ara wa níwájú yín bí? Ní iwájú Ọ̀lọ̀run ni àwa ní sọlẹ́ nínú Kristi; şùgbọ̀n àwa ní şe ohun gbogbo, olufẹ́ ọ̀wọ̀n, láti gbé yín ró ni. **20** Nítorí ẹ̀rù ní bà mí pé, nígbà tí mo bá dé, èmi kí yóò bá yín gégé bí irú èyí tí mo fẹ́, àti pé ẹ̀yin yóò sì rí mí gégé bí irú èyí tí ẹ̀yin kò fẹ́: kí ijà, owú jíje, ibínú, ipinya, işòrò-ẹnì-lẹ̀yin, ófófó, igbéraga, irúkèrúdo, má ba à wà. **21** Àti nígbà tí mo bá sì pada dé, kí Ọ̀lọ̀run mí má ba à rẹ̀ mí silẹ̀ lójú yín, àti kí èmi má ba à sọkún nítorí ọ̀pólòpò àwọn tí ó tí şẹ́ náà tí kò sì ronúpiwàdà èşẹ́ iwà èé́rì, àgbèrè, àti wọ̀bià tí wọn ti hù.

13 Èyí ni ó dí ìgbà kẹta tí èmi ní tọ̀ yín wá. Ní ẹnu ẹ̀lẹ̀rì méjì tàbí męta ni a ó fi ldi ọ̀rọ̀ gbogbo múlẹ̀. **2** Mo ti sọ fún yín şáájú, mo sì ní sọ fún yín tẹ̀lẹ̀, bí ẹnì pé mo wà pèlú yín nígbà keji, àti bí èmi kò ti sí lódo yín ní ìnsin yí, mo kowé sí àwọn tí ó tí şẹ́ náà, àti sí gbogbo àwọn ẹ̀lòmíràn, pé bí mo bá tún pada wá, èmi kí yóò dá wọn sí. **3** Níwọ̀n bí ẹ̀yin tí ní wá àmì Kristi tí ní sòrò nínú mi, ẹnì tí kí i şẹ́ àìlera sí yín, şùgbọ̀n tí ó jẹ́ agbára nínú yín. **4** Nítorí pé a kàn án mò àgbélébùú nípa àìlera, şùgbọ̀n òun wà lààayè nípa agbára Ọ̀lọ̀run. Nítorí àwa pèlú jásí aláìlera nínú rẹ̀, şùgbọ̀n àwa

yòò wà láààyè pèlú rẹ nípa agbára Ọlọrun sí yín. **5** Ẹ máa wádíí ara yín, bí èyin bá wà nínú ìgbàgbó; ẹ máa dán ara yín wò. Tàbí èyin fúnra yín kò mọ ara yín pé Jesu Kristi wá nínú yín? Àfi bí èyin bá jẹ àwọn tí a tanù. **6** Şùgbọ̀n mo ní ìgbékẹ̀lẹ̀ pé èyin yòò mò pé, àwa kí í ẹ àwọn tí a tanù. **7** Njé àwa ní gbàdúra sí Ọlọrun, kí í ẹ nítorí kí àwa lè farahàn bí àwọn tí ó tayò, şùgbọ̀n kí èyin lè máa ẹ èyí tí ó dára bí àwa tilẹ̀ dàbí àwọn tí a tanù. **8** Nítorí àwa kò lè ẹ ohun kan lòdì sí òtítító, bí kò ẹ fún òtítító. **9** Nítorí àwa ní yò, nígbà tí àwa jẹ aláìlera, tí èyin sì jẹ alágbára; èyí ní àwa sì ní gbàdúra fún pèlú, àní pípé yín. **10** Ìdí niyí tí mo ẹ kọ̀wé àwọn nńkan wọ̀nyí nígbà tí èmi kò sí lódò yín, pé nígbà tí mo bá dé kí èmi má ba à lo ìkanra ní lílo àşẹ, gégé bí àşẹ tí Olúwa tí fi fún mí, láti mú ìdàgbàsókè, kí í ẹ láti fà yín şubú. **11** Ní àkótán, ará ó dì gbòşẹ, ẹ ẹ àtúnşẹ ọ̀nà yín, ẹ tújúkà, ẹ jẹ onínú kan, ẹ máa wà ní àlàáfíà, Ọlọrun ìfẹ̀ àti tí àlàáfíà yòò wà pèlú yín. **12** Ẹ fi ifẹ̀nukonu mímọ̀ kí ara yín. **13** Gbogbo àwọn ènìyàn Ọlọrun níbi kí í yín. **14** Oore-òfẹ̀ Jesu Kristi Olúwa, àti ifẹ̀ Ọlọrun, àti ìdàpò tí Èmí Mímọ̀, kí ó wà pèlú gbogbo yín.

Galatians

wàásù igràgbò náà tí ó ti gbhìyànjú láti bàjè nígba kan rí.” 24 Wọn sì yin Ọlórùn lógò nítorí mi.

1 Paulu, aposteli tí a rán kì í ẹ láti ọ̀dọ̀ èniyàn wá, tàbí nípa èniyàn, sùgbón nípa Jesu Kristi àti Ọlórùn Baba, ẹni tí ó jí í òdìde kúrò nínú ọ̀kú. **2** Àti gbogbo àwọn arákúnrin tí ó wà pèlú mi, Sí àwọn ijọ ní Galatia: **3** Oore-òfẹ́ sí yín àti àlàáfíà láti ọ̀dọ̀ Ọlórùn Baba wá àti Jesu Kristi Olúwa, **4** ẹni tí ó fi òun tikára rẹ̀ dípò èşẹ̀ wa, kí ó lè gbà wá kúrò nínú ayé búburú ìsinsin yìí, gégé bí ifẹ́ Ọlórùn àti Baba wa, (aĩon g165) **5** ẹni tí ọ̀go wà fún láé àti láléalé. Amín. (aĩon g165) **6** Ó yà mí lẹnu pé ẹ̀ tètè yapa kúrò lódò ẹni tí ó pè yín sínú oore-òfẹ́ Kristi, sí ìyìnrere miiran. **7** Nítóótọ́, kò sí ìyìnrere miiran bí ó tilẹ̀ ẹ̀ pé àwọn kan wà, tí nì yọ̀ yín lẹnu, tí wọn sì nì fẹ́ yí ìyìnrere Kristi padà. **8** Sùgbón bí ó ẹ̀ àwa ni tàbí angeli kan láti ọ̀run wá, ni ó bá wàásù ìyìnrere miiran fún yín ju èyí tí a tí wàásù rẹ̀ fún yín lo, jẹ́ kí ó di ẹni ifibú tífi láléalé! **9** Bí àwa ti wí ńájú, bèẹ̀ ni mo sì tún wí nísinsin yìí pé, bí ẹnikan bá wàásù ìyìnrere miiran fún yín ju èyí tí ẹ̀yin tí gbà lo, jẹ́ kí ó di ẹni ifibú tífi láléalé! **10** Njé nísinsin yìí, èniyàn ni èmi nì wá ojúrere rẹ̀ ní tàbí Ọlórùn? Tàbí èniyàn ni èmi nì fẹ́ láti wù bí? Bí èmi bá nì fẹ́ láti wù èniyàn, èmi kò lè jẹ́ iranşẹ́ Kristi. **11** Mo fẹ́ kí ẹ̀ mò, ará, pé ìyìnrere tí mo tí wàásù kì í ẹ̀ láti ipa èniyàn. **12** N kò gbà á lówó èniyàn kankan, bèẹ̀ ni a kò fi kọ̀ mi, sùgbón mo gbà á nípa ifihàn láti ọ̀dọ̀ Jesu Kristi. **13** Nítorí ẹ̀yin ti gbúrò igré ayé mi nígbà àtìjọ̀ nínú ìsìn àwọn Júú, bí mo tí ẹ̀ inúnibíni sí ijọ̀ èniyàn Ọlórùn rékojá àlà, tí mo sì lépa láti bà á jẹ́. **14** Mo sì ta ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn elegbẹ̀ mi yọ̀ nínú ìsìn àwọn Júú láàrin àwọn iran mi, mo sì ni itara lópọ̀lọ̀pọ̀ sí ọ̀fin àtọ̀wọ̀dọ̀wọ̀ àwọn baba mi. **15** Sùgbón nígbà tí ó wá Ọlórùn ẹni tí ó yà mí sọtò láti inú iyá mi wá, tí ó sì pé mi nípa oore-òfẹ́ rẹ̀. **16** Láti fi ọ̀mọ̀ rẹ̀ hàn nínú mi, kì èmi lè máa wàásù ìyìnrere rẹ̀ láàrin àwọn aláikọ̀là; èmi kò wá imọ̀ lo sọ̀dọ̀ ẹnikẹ̀ni, **17** bèẹ̀ ni èmi kò gòkè lo sí Jerusalemu to àwọn tí í ẹ̀ aposteli ńájú mi, sùgbón mo lo sí Arabia, mo sì tún padà wá sí Damasku. **18** Lẹ̀yin ọ̀dún mẹ́ta, nígbà náà ni mo gòkè lo sí Jerusalemu láti lo kì Peteru, mo sì gbé ọ̀dò̀ rẹ̀ ní ijọ̀ mọ̀ẹ̀ẹ̀dógún, **19** èmi kò ri ełomíràn nínú àwọn tí ó jẹ́ aposteli, bí kò ẹ̀ Jakọbu arákúnrin Olúwa. **20** Nnkan tí èmi nì kowé sí yín yìí, kiyèsì i, níwájú Ọlórùn èmi kò şéké. **21** Lẹ̀yin náà mo sì wá sí agbègbè Siria àti tí Kilikia. **22** Mo sì jẹ́ ẹni tí a kò mò lójú fún àwọn ijọ̀ tí ó wà nínú Kristi ni Judea. **23** Wọn kàn gbọ̀ iròyìn wí pé, “Èni tí ó tí nì ẹ̀ inúnibíni sí wa rí, ní ìsinsin yìí tí nì

2 Lẹ̀yin ọ̀dún mērìnlá, ni mo tún gòkè lo sí Jerusalemu pèlú Barnaba, mo sì mú Titu lo pèlú mi. **2** Mo gòkè lo nípa ohun tí a fihàn mi, mo fi ìyìnrere náà tí mo nì wàásù láàrin àwọn aláikọ̀là yé àwọn tí ó jẹ́ ẹni nílá nínú wọn, èyí i ni ní ikòkò, kí èmi kí ó má ba á sáré, tàbí kí ó máa ba á jẹ́ pé mo ti sáré lásán. **3** Sùgbón a kò fi agbára mú Titu tí ó wà pèlú mi, ẹni tí í ẹ̀ ara Giriki láti koła. **4** Ọ̀rọ̀ yìí wáyé nítorí àwọn ẹ̀ka arákúnrin tí wọn yọ̀ won inú ààrin wa láti yọ̀ ọ̀mìnira wa wò, èyí tí àwa ni nínú Kristi Jesu, kí wọn lè mú wa wá sínú idè. **5** Àwọn ẹni tí a kò fún ni àhfaani láti gbọ̀ ọ̀rọ̀ wọn fún işẹ́jú kan; kí ẹ̀yin kí ó lè máa tẹ̀síwájú nínú ọ̀títọ̀ ìyìnrere náà. **6** Sùgbón ní ti àwọn tí ó dàbí ẹni pàtàkì—ohunkóhun tí ó wù kì wọn jásí, kò jẹ́ nnkan kan fún mi; Ọlórùn kò fi bí ẹnikẹ̀ni ẹ̀ rí ẹ̀ idájọ̀ rẹ̀—àwọn èniyàn yìí kò fi ohunkóhun kún ọ̀rọ̀ mi. **7** Sùgbón kàkà bèẹ̀, nígbà tí wọn rí i pé a tí fi ìyìnrere tí àwọn aláikọ̀là le mi lówó, bí a tí fi ìyìnrere tí àwọn onílá lé Peteru lówó. **8** Nítorí Ọlórùn, ẹni tí ó şişẹ̀ nínú işẹ́ iranşẹ́ Peteru gégé bí aposteli sí àwọn Júú, ọ̀un kan náà ni ó şişẹ̀ nínú işẹ́ iranşẹ́ mi gégé bí aposteli sí àwọn aláikọ̀là. **9** Jakọbu, Peteru, àti Johanu, àwọn ẹni tí ó dàbí ọ̀wọ̀n, fún èmi àti Barnaba ni ọ̀wọ̀ ọ̀tún idapò nígbà tí wọn rí oore-òfẹ́ tí a fi fún mi, wọn sì gbà pé kí àwa náà to àwọn aláikọ̀là lo, nígbà ti àwọn náà lo sọ̀dọ̀ àwọn Júú. **10** Ohun gbogbo tí wọn bèèrè fún ni wí pé, kí a máa rántí àwọn tálàkà, ohun kan náà gan an tí mo nì lākàkà láti ẹ̀. **11** Sùgbón nígbà tí Peteru wá sí Antioku, mo takò ó lójú ara rẹ̀, nítorí tí ó jẹ́bi, mo sì bá a wí. **12** Nítorí pé kí àwọn kan tí ó tí ọ̀dọ̀ Jakọbu wá tó dé, ó tí nì ba àwọn aláikọ̀là jeun; sùgbón nígbà tí wọn dé, ó fáséyin, ó sì ya ara rẹ̀ sọtò kúrò lódò àwọn aláikọ̀là nítorí ó bèrù àwọn tí ó koła. **13** Àwọn Júú tí ó kù pawọ̀pọ̀ pèlú rẹ̀ láti jùmọ̀ ẹ̀ agàbàgèbè, tó bèẹ̀ tí wọn sì fi agàbàgèbè wọn sì Barnaba lònà. **14** Nígbà tí mo rí i pé wọn kò rìn déédé gégé bí ọ̀títọ̀ ìyìnrere, mo wí fún Peteru níwájú gbogbo wọn pé, “Bí iwọ, tí í ẹ̀ Júú ba nì rìn gégé bí iwà àwọn kẹ̀fẹ̀rì, èşẹ̀ tí iwọ̀ fi nì fi agbára mu àwọn kẹ̀fẹ̀rì láti máa rìn bí àwọn Júú? **15** “Àwa tí í ẹ̀ Júú nípa ibí, tí kì i sí í ẹ̀ aláikọ̀là ẹ̀lẹ́şẹ́, **16** tí a mò pé a kò dá ẹnikẹ̀ni láre nípa işẹ́ ọ̀fin, bí kò ẹ̀ nípa igràgbò nínú Jesu Kristi, àní àwa pèlú gbà Jesu Kristi gbọ̀, kí a bá a lè dá wa láre nípa igràgbò tí Kristi, kì í sí i ẹ̀ nípa işẹ́ ọ̀fin, nítorí pé nípa işẹ́ ọ̀fin kò sí èniyàn kan tí a ó dá láre. **17** “Sùgbón nígbà tí àwa bá nì wá ọ̀nà láti rí idálàre nípa Kristi, ó di ẹ̀rì wí

pé àwa pèlú jẹ èlèṣẹ, ñjẹ èyí ha jásí wí pé Kristi ní ṣe iránṣẹ èṣẹ bí? Kí a má rí ì! **18** Nítórí pé bí mo bá sì tún gbé àwọn ohun tí mo tí wó palẹ rọ, mo fi ara mi hàn bí arúfin. **19** “Nítórí pé nípa òfin, mo tí di òkú sí òfin, kí èmi lè wà láààyè sí Olórún. **20** A ti kàn mí mọ̀ agbélébùu pèlú Kristi, èmi kò sì wà láààyè mọ̀, ṣùgbọ̀n Kristi ñ gbé inú mi wíwà tí mo sì wà láààyè nínú ara, mo wà láààyè nínú igbàgbọ̀ Omọ Olórún, èni tí o fẹ̀ mi, tí ó sì fi òun tìkára rẹ̀ fún mi. **21** Èmi kò yà oore-òfẹ̀ Olórún sí apá kan, nítórí pé bí a bá le ti ipasẹ̀ òfin jèrè òdodo, a jẹ̀ pé Kristi kú lásán.”

3 Èyin aláìnírònú ará Galatia! Ta ní ha tàn yín jẹ, kí èyin má ṣe gba òtítọ̀ gbọ̀? Ní ojú èni tí a fi Jesu Kristi hàn gbangba láàrín yín ni èni tí a kàn mọ̀ agbélébùu. **2** Kìkì èyí ni mo fẹ̀ bèèrè lówọ̀ yín, nípa iṣẹ̀ òfin ni èyin gba Èmí bí, tàbí nípa igbòràn pèlú igbàgbọ̀? **3** Báýíí ni èyin ṣe jẹ̀ òmùgò tó bí? Èyin tí ó ti bèrẹ̀ igbé ayé igbàgbọ̀ yín nípa ti Èmí, ṣé a ti wá sọ̀ yín di pípé nípa ti ara ní? **4** Èyin ha ti jìyà òpòlòpọ̀ nhkan wònyí lásán? Bí ó bá ṣe pé nítòtótó lásán ni. **5** Ṣé Olórún fún yín ní Èmí rẹ̀, tí ó sì ṣe iṣẹ̀ iyanu láàrín yín nítórí tí èyin pa òfin mọ̀, tàbí nítórí ẹ̀ ní igbàgbọ̀ sí ohun tí ẹ̀ gbọ̀? **6** Gégé bí Abrahamu “Ó gba Olórún gbọ̀, a sì kà á sí òdodo fún un.” **7** Ẹ̀ jẹ̀ kí ó yé é yín nígbà nàà pé, àwọn ti ó gbàgbọ̀, àwọn nàà ní í ṣe omọ̀ Abrahamu. **8** Bí iwé mímọ̀ sì tí wí tẹ̀lẹ̀ pé, Olórún yóò dá aláìkòlà láre nípa igbàgbọ̀, ó tí wàású iyinrere ṣáájú fún Abrahamu, ó ní wí pé, “Nínú rẹ̀ ni a ó búkún fún gbogbo orílẹ̀-èdè.” **9** Bèẹ̀ gégé ni àwọn tí i ṣe tí igbàgbọ̀ jẹ̀ èni aláìbúkún fún pèlú Abrahamu olódodo. **10** Nítórí pé iye àwọn tí ñ bẹ̀ ni ipa iṣẹ̀ òfin ñ bẹ̀ lábẹ̀ ègún: nítórí tí a tí kọ̀ ó pé, “Ìfíbú ní olúkúlùkù èni tí kò dúró nínú ohun gbogbo tí a kọ̀ sínú iwé òfin láti máa ṣe wón”. **11** Nítórí ó dánílójú pé, a kò dá ènikèni láre níwájú Olórún nípa iṣẹ̀ òfin: nítórí pé, “Olódodo yóò yè nípa igbàgbọ̀.” **12** Òfin kí í sì í ṣe tí igbàgbọ̀: ṣùgbọ̀n, “Èni tí ó ba ṣe, yóò yè nípa wón.” **13** Kristi ti rà wá padà kùrò lówọ̀ ègún òfin, èni tí a fi ṣe ègún fún wa: nítórí tí a ti kọ̀ ó pé, “Ìfíbú ní olúkúlùkù èni tí a fi kọ̀ sórí igi.” **14** Ó gbà wá là ki ìbúkún Abrahamu ba à lè wá sórí àwọn aláìkòlà nípa Kristi Jesu; kí àwa ba à lè gba iléří Èmí nípa igbàgbọ̀. **15** Ará, èmi ñ sọ̀rọ̀ bí èniyàn, gégé bi májémú èniyàn ti a ti fi ìdì rẹ̀ mùlẹ̀, kò sí èni tí ó lè sọ̀ ó di asán, tàbí tí ó lè fi kún un mọ̀. **16** Njẹ̀ fún Abrahamu àti fún irú-omọ̀ rẹ̀ ni a ti ṣe àwọn iléří nàà. Iwé Mímọ̀ kò ṣọ̀ wí pé, “fún àwọn irú-omọ̀ rẹ̀,” bí èni pé òpòlòpọ̀; ṣùgbọ̀n bí èni pé òkan soṣo, “àti fún irú-omọ̀ rẹ̀,” èyí tí í ṣe Kristi.

17 Èyí tí mò ní wí ni pé: májémú tí Olórún ti fi ìdì rẹ̀ mùlẹ̀ níṣáájú, òfin ti ó dé lèyin ogbònlénirínwó òdún kò lè sọ̀ ó di asán, kí ó sì mú iléří nàà di aláìlágbara. **18** Nítórí bí ogún nàà bá dúró lóří ṣiṣe gégé bí í òfin kí í ṣe ti iléří mọ̀, ṣùgbọ̀n Olórún ti fi í fún Abrahamu nípa iléří. **19** Njẹ̀ kí ha ni òfin? A fi kún un nítóri ìrẹkojá tífi irú-omọ̀ tí a ti ṣe iléří fún yóò fi dé; a sì tipasẹ̀ àwọn angẹli ṣe ilàna rẹ̀ láti owo alárinà kan wá. **20** Njẹ̀ onilájà kí í ṣe alárinà ti ènikan, ṣùgbọ̀n òkan ni Olórún. **21** Nítórí nàà òfin ha lòdì sí àwọn iléří Olórún bí? Kí a má rí i; nítóri ìbá ṣe pé a ti fi òfin kan fún ni tí ó lágbara láti sọ̀ ni di ààyè nítòtótó òdodo ìbá ti tipasẹ̀ òfin wà. **22** Ṣùgbọ̀n iwé mímọ̀ ti fi yé wa pé gbogbo èniyàn ni ñ bẹ̀ lábẹ̀ idè èṣẹ̀, kí a lè fi iléří nípa igbàgbọ̀ nínú Jesu Kristi fún àwọn tí ó gbàgbọ̀. **23** Ṣùgbọ̀n kí igbàgbọ̀ tó dé, a ti pa wá mọ̀ lábẹ̀ òfin, a sì sé wa mọ̀ de igbàgbọ̀ tí a ní bọ̀ wá fihàn. **24** Nítóri nàà òfin ti jẹ̀ olùtójú láti mú èniyàn wá sọ̀dò Kristi, kí a lè dá wa láre nípa igbàgbọ̀. **25** Ṣùgbọ̀n lèyin ìgbà tí igbàgbọ̀ ti dé, àwa kò sí lábẹ̀ olùtójú mọ̀. **26** Nítóri pé omọ̀ Olórún ni gbogbo yín, nípa igbàgbọ̀ nínú Kristi Jesu. **27** Nítóri pé iye èyin tí a ti bamitiisi sínú Kristi ti gbé Kristi wò. **28** Kò le sí Júú tàbí Gířiki, erú tàbí òminira, oḱúnrin tàbí obinrin nítóri pé òkan ni nínú Kristi Jesu. **29** Bí èyin bá sì jẹ̀ ti Kristi, ñjẹ̀ èyin ní irú-omọ̀ Abrahamu, àti àrólé gégé bí iléří.

4 Njẹ̀ ohun tí mo ní wí ni pé, níwòñ ìgbà tí àrólé nàà bá wà ní èwe, kò yàtò nínú ohunkòhun sí erú bí ó tilẹ̀ jẹ̀ Olúwa ohun gbogbo. **2** Ṣùgbọ̀n ó wà lábẹ̀ olùtójú àti ìrjú tífi àkòkò tí baba ti yàn tẹ̀lẹ̀. **3** Gégé bèẹ̀ sì ni àwa, nígbà tí àwa wà ní èwe, àwa wà nínú idè lábẹ̀ ipilẹ̀ṣẹ̀ ayé. **4** Ṣùgbọ̀n nígbà tí àkòkò kíkún nàà dé, Olórún rán omọ̀ rẹ̀ jáde wá, èni tí a bí nínú obinrin tí a bí lábẹ̀ òfin. **5** Láti ra àwọn tí ñ bẹ̀ lábẹ̀ òfin padà, kí àwa lè gba isọ̀dọ̀mọ̀. **6** Àti nítóri tí èyin jẹ̀ omọ̀, Olórún sì ti rán Èmí Omọ̀ rẹ̀ wá sínú oḱàn yín, tí ñ ké pé, “Àbba, Baba.” **7** Nítóri nàà iwọ̀ kí í ṣe erú, bí kò ṣe omọ̀; àti bí iwọ̀ bá ñ ṣe omọ̀, ñjẹ̀ iwọ̀ di àrólé Olórún nípasẹ̀ Kristi. **8** Tẹ̀lẹ̀tẹ̀lẹ̀, nígbà tí èyin kò tí i mọ̀ Olórún, èyin ti ṣe erú fún àwọn tí kí í ṣe Olórún nípa iṣẹ̀dà. **9** Ṣùgbọ̀n nísinsin yí, nígbà tí èyin ti mọ̀ Olórún tan tàbí kí a sá kúkú wí pé ẹ̀ di mímọ̀ fún Olórún, èèha ti rí tí ẹ̀ fún fi yípadà sí aláìlera àti agbára ipilẹ̀ṣẹ̀ èdà, lábẹ̀ èyí tí èyin tún fẹ̀ padà wá ṣe erú? **10** Èyin ñ kiyèsì ojò àti àkòkò, àti òdún. **11** Èrú yín ñ bà mí, kí o má bà ṣe pé lásán ni mo ṣe làlálá lóří yín. **12** Ará, mo bẹ̀ yín, ẹ̀ dàbí èmi: nítóri èmi dàbí èyin: èyin kò ṣe mí ní ibi kan. **13** Èyin mọ̀ pé nínú àìlera ni mo wàású iyinrere

fún yín ní àkòkò. **14** Èyí tí ó sì jẹ́ ìdánwò fún yín ní ara mi ní ẹ̀ kò kẹ́gán, bèẹ̀ ní ẹ̀ kò sì kọ̀; sùgbọ̀n èyin gbà mí bí àngẹ̀lì Ọ̀lórùn, àní bí Kristi Jesu. **15** Njẹ́ ayò yín ìgbà náà ha dà? Nítorí mo gba ẹ̀rì yín pé, bí o bá ẹ̀ se ẹ̀ se, ẹ̀ ò bá yò ojú yín jáde, ẹ̀ bá sí fi wọn fún mi. **16** Njẹ́ mo ha di ọ́tá yín nítorí mo sọ ọ̀títọ́ fún yín bí? **17** Wọn n fi itara wá yín, sùgbọ̀n kí í ẹ̀ se fún rere; wọn n fẹ́ já yín kúrò, kí èyin lè máa wá wọn. **18** Sùgbọ̀n ó dára láti máa fi itara wá ni fún ohun rere nígbà gbogbo, kí í sì í ẹ̀ se nígbà tí mo wá pèlù yín nikan. **19** Èyin omo mi kéékèkèkè, èyin tí mo tún n robí tífí a ó fi ẹ̀ se ẹ̀dà Kristi nínú yín. **20** Iba wù mí láti wá lódò yín nísinsin yí, kí ẹ̀mi sì yí ohùn mi padà nítorí pé mo dààmú nítorí yín. **21** Ẹ́ wí fún mi, èyin tí n fẹ́ wá lábẹ́ òfin, ẹ̀ ko ha gbọ́ òfin ohun ti òfin sọ. **22** Nítorí a ti kọ́ ọ́ pé, Abrahamu ní omo okúnrin méjì, ọ̀kan láti ọ̀dò ẹ̀rùbìnrin, àti ọ̀kan láti ọ̀dò òmìnira obinrin. **23** Sùgbọ̀n a bí èyí tí ẹ̀ se ti ẹ̀rùbìnrin nípa ti ara, sùgbọ̀n èyí ti òmìnira obinrin ni a bí nípa ilé. **24** Nìkan wònyí jẹ́ àpẹ̀pẹ̀: nítorí pé àwọn obinrin wònyí ní májémú méjèjì; ọ̀kan láti orí òkè Sinai wá, tí a bí lóko ẹ̀rú, tí í ẹ̀ se Hagari. **25** Nítorí Hagari yí ni òkè Sinai Arabia, tí ó sì dúró fún Jerusalemu tí ó wá nísinsin yí, tí ó sì wá lóko ẹ̀rú pèlù àwọn omo rẹ. **26** Sùgbọ̀n Jerusalemu ti òkè jẹ́ òmìnira, èyí tí í ẹ̀ se iyá wa. **27** Nítorí a ti kọ́ ọ́ pé, “Máa yò, iwọ obinrin àgàn tí kò bímo, bú sí ayò kí o sì kígbè sókè, iwọ́ tí kò robí rí; nítorí àwọn omo obinrin náà tí a kòsilẹ́ yòò pọ́ ju ti obinrin tó ní oko lo.” **28** Njẹ́ ará, omo ilé ní àwa gégé bí Isaaki. **29** Sùgbọ̀n bí èyí tí a bí nípa ti ara ti se inúnibíni nígbà náà sí èyí tí a bí nípa ti Ẽmí, bèẹ̀ sì ni nísinsin yí. **30** Sùgbọ̀n iwé mímo ha ti wí, “Lé ẹ̀rùbìnrin yí àti omo rẹ́ jáde, nítorí omo ẹ̀rùbìnrin kí yóò bá omo òmìnira obinrin jogún pọ́.” **31** Nítorí náà, ará, àwa kí í ẹ̀ se omo ẹ̀rùbìnrin bí kò ẹ̀ se ti òmìnira obinrin.

5 Nítorí náà, ẹ̀ dúró sìnshin nínú òmìnira náà èyí tí Kristi fi sọ wá di òmìnira, kí ẹ̀ má sì se tún fi orùn bọ́ àjàgà ẹ̀rú mó. **2** Kíyèsì i, ẹ̀mi Paulu ni ó wí fún yín pé, bí a bá kọ́ yín nílá abé, Kristi kí yóò lèrè fún yín ní ohunkóhun. **3** Mo sì tún sọ́ fún olúkúlùkù èniyàn tí a kọ́ ní ilà pé, ó di ajigbèsè láti pa gbogbo òfin mó. **4** A ti yà yín kúrò lódò Kristi, èyin tí n fẹ́ kí a dá yín láre nípa òfin; pé ẹ̀ ti sùbú kúrò nínú oore-òfẹ́. **5** Nítorí nípa Ẽmí àwa n fi ìgbàgbọ́ dúró de irètí òdodo. **6** Nítorí nínú Kristi Jesu, ikòlà kò jẹ́ ohun kan, tàbí àikòlà; sùgbọ̀n ìgbàgbọ́ ti n sùṣe nípa ifẹ́. **7** Èyin ti n sàré dárádára. Ta ni dí yin lówó láti se ìgbóràn sí ọ̀títọ́? **8** Iyipadà yí kò tí ọ̀dò ẹ̀ni tí ó pè yín wá. **9** Iwúkàrà diẹ́ ní í mú gbogbo iyẹfun wú. **10** Mo ní ìgbékkèlè

sí yín nínú Olúwa pé, èyin kí yóò ní èrò ohun mífràn; sùgbọ̀n ẹ̀ni tí n yò yín lẹnu yóò ru idájọ́ tirẹ́, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó wù kí ó jẹ́. **11** Sùgbọ̀n, ará, bí ẹ̀mi bá n wàásù ikòlà síbẹ́, kí n ní idí tí a fi n ẹ̀ se inúnibíni sí mi síbẹ́? Njẹ́ ikòsẹ́ àgbélébùù ti kúrò. **12** Ẽmi íbá fẹ́ kí àwọn tí n yò yín lẹnu tilẹ́ gẹ́ èyà ara wọn kan kúrò. **13** Nítorí a ti pè yín sí òmìnira, ará kíkí pé kí ẹ̀ má se lo òmìnira yín bí àhàfàní sípa ti ara, sùgbọ̀n ẹ̀ máa fi ifẹ́ sin omoikeji yín. **14** Nítorí pé a kó gbogbo òfin já nínú èyí pé, “Iwọ́ fẹ́ omoikeji rẹ́ gégé bí ara rẹ́.” **15** Sùgbọ̀n bí èyin bá n bu ara yín sán, tí ẹ̀ sì n jẹ́ ara yín run, ẹ̀ kíyèsára kí ẹ̀ má se pa ara yín run. **16** Njẹ́ mo ní, ẹ̀ máa rìn nípa ti Ẽmí, èyin kí yóò sì mú ifẹ́kúfẹ́ ti ara ẹ̀. **17** Nítorí ti ara n se ifẹ́kúfẹ́ lòdì sí Ẽmí, àti Ẽmí lòdì sí ara, àwọn wònyí sì lòdì sí ara wọn; kí ẹ̀ má ba à lè se ohun tí èyin n fẹ́. **18** Sùgbọ̀n bí a bá n ti owo Ẽmí sàmòná yín, èyin kò sí lábẹ́ òfin. **19** Njẹ́ àwọn isẹ́ tí ara farahan, tí í ẹ̀ se wònyí; panságá, àgbèrè, iwà èèrì, wòbìà, **20** Ibòrìsà, oso, ikòrìfra, ijà, ilara, ibínú, imọ-tara-ẹ̀ni nikan, iyapa, èkò òdì. **21** Àrankàn, ipànyàn, imutípara, iréde òru, àti irú iwònyí; àwọn ohun tí mo n wí fún yín tẹ̀lẹ́, gégé bí mo ti wí fún yín tẹ̀lẹ́ rí pé, àwọn tí n ẹ̀ se nìkan báwònyí kí yóò jogún ijọba Ọ̀lórùn. **22** Sùgbọ̀n èso ti Ẽmí ni ifẹ́, ayò, àlàáfíà, ipamọ́ra, iwà pèlẹ́, isoore, ìgbàgbọ́, **23** iwà tútù, àti ikóra-ẹ̀ni nìjanu, òfin kan kò lòdì sí irú wònyí, **24** Àwọn tí í ẹ̀ se ti Kristi Jesu ti kan ara wọn mó àgbélébùù pèlù ifẹ́ àti ifẹ́kúfẹ́ rẹ́. **25** Bí àwa bá wá láààyè sípa ti Ẽmí, ẹ̀ jẹ́ kí a sì máa rìn nípa ti Ẽmí. **26** Ẽ má se jẹ́ kí a máa se ògo asán, kí a má mú omoikeji wa bínú, kí a má se ilara omoikeji wa.

6 Ará, bí a tilẹ́ mú èniyàn nínú èṣẹ́ kan, kí èyin tí í ẹ̀ se ti Ẽmí mú irú ẹ̀ni bèẹ́ bọ́ sípò nínú ẹ̀mi iwà tútù; kí iwọ́ tikára rẹ́ máa kíyèsára, kí a má ba à dán iwọ́ náà wò pèlù. **2** Ẽ máa ru ẹ̀rú omoikeji yín, kí ẹ̀ sì fi bèẹ́ mú òfin Kristi ẹ̀. **3** Nítorí bí èniyàn kan bá n ro ara rẹ́ sí ẹ̀nikan, nígbà tí kò jẹ́ nìkan, ó n tan ara rẹ́ jẹ. **4** Sùgbọ̀n kí olúkúlùkù yẹ́ isẹ́ ara rẹ́ wò, nígbà náà, ohun imú-ṣogo rẹ́ yóò jẹ́ nínú ti ara rẹ́ nikan, kí yóò sì jẹ́ nínú ti omoikeji rẹ́. **5** Nítorí pé olúkúlùkù ni yóò ru ẹ̀rú ara rẹ́. **6** Sùgbọ̀n kí ẹ̀ni tí a n kọ́ nínú ọ̀rọ́ náà máa pèsè ohun rere gbogbo fún ẹ̀ni tí n kòni. **7** Kí a má se tàn yín jẹ; a kò lè gan Ọ̀lórùn: nítorí ohunkóhun tí èniyàn bá fúnrúgbìn, ohun ni yóò sì ká. **8** Nítorí ẹ̀ni tí ó bá n fúnrúgbìn sípa ti ara yóò ká idibajẹ́ ti ara sùgbọ̀n ẹ̀ni tí n fúnrúgbìn sípa ti ẹ̀mi yóò ti inú ẹ̀mi ká iyè àinipèkun. (aiōnios 1.166) **9** Ẽ má sì jẹ́ kí àárẹ́ ọ̀kàn mú wa ní sùṣe rere, nítorí tí a ó kòrè nígbà tí àkòkò bá dé, bí a kò bá ẹ̀ se àárẹ́. **10** Njẹ́

bí a ti ní rí àhàfàní gba, ẹ jẹ kí a má ọore fún gbogbo èniyàn, àti pàápàá fún àwọn tí í ẹ ará ilé ìgbàgbọ. **11** Ẹ wo bí mo ti fi ọwọ ara mi kòwé gádàgbà-gádàgbà sí yín. **12** Iye àwọn tí ní fẹ ẹ àṣẹhàn ni ara wọn ní ọ yín láti kọlà; kíkì nítorí pé kí a má ba à ẹ inúnibíni sí wọn nítorí àgbélébùú Kristi. **13** Nítorí àwọn tí a kọ ní ilà pàápàá kò pa òfin mọ, ẹ̀gbẹ̀n wọn ní fẹ́ mú yin kọlà, kí wọn lè máa ẹ̀go nínú ara yín. **14** Ẹ̀gbẹ̀n kí a má ẹ́ rí i pé èmi ní ẹ̀go, bí kò ẹ́ nínú àgbélébùú Jesu Kristi Olúwa wa, nípasẹ ẹni tí a ti kan ayé mọ àgbélébùú fún mi, àti èmi fún ayé. **15** Nítorí pé nínú Kristi Jesu, ikọlà kò jẹ ohun kan, tàbí àìkọlà, bí kò ẹ́ ẹ́dá tuntun. **16** Kí àlàáfíà àti àánú wà lórí gbogbo àwọn tí ní rìn ní ilànà yí, àti lórí Israẹli Ọlórún. **17** Láti ìsinsin yí lẹ, kí ẹnikẹni má ẹ́ yọ mí lẹnu mọ; nítorí èmi ní ru àpá Jesu Olúwa kiri ní ara mi. **18** Ará, oore-ọfẹ Jesu Kristi Olúwa wa, kí ó wà pẹlú èmi yín. Àmín.

Ephesians

1 Paulu, aposteli Jesu Kristi nípa ìfẹ́ Ọlórún, Sí àwọn èniyàn mímọ́ tí ó wá ní Efesu, àti sí àwọn olóótítọ́ nínú Kristi Jesu: **2** Oore-òfẹ́ sí yín àti àlàáfíà láti ọ̀dọ̀ Ọlórún Baba wá àti Jesu Kristi Olúwa. **3** Ọ̀go ni fún Ọlórún àti Baba Jesu Kristi Olúwa wa, ẹni tí ó ti bükún wa láti inú ọ̀run wá pèlú àwọn ìbùkún ẹ̀mí gbogbo nínú Kristi. **4** Àní, gégé bí ó ti yàn wá nínú rẹ̀ sáájú ìpilẹ̀şẹ̀ ayé, láti jẹ́ mímọ́ àti aláílábùkú nájúwá rẹ̀ nínú ìfẹ́. **5** Ẹni tí ó ti yàn wá tẹ̀lẹ̀ sí isòdòmọ́ nípa Jesu Kristi fún ara rẹ̀, ní íbámu idúnnú ìfẹ́ rẹ̀, **6** fún iyin ọ̀go oore-òfẹ́ rẹ̀, èyí tí ó ti fi fún wa nínú Àyànfẹ́ rẹ̀. **7** Nínú rẹ̀ ni àwa rí iràpadà gba nípa èjẹ̀ rẹ̀ àti idárfìjì àwọn èşẹ̀ wa, ní íbámu pèlú ọ̀rọ̀ oore-òfẹ́ Ọlórún. **8** Èyí tí ó fún wa lópòlópò pèlú gbogbo ogbón àti ìmòye, **9** Ó ti sọ ohun ìjìnlẹ̀ ìfẹ́ rẹ̀ di mí mò fún wa gégé bí idúnnú rere rẹ̀, èyí ti o pinnu nínú Kristi, **10** èyí tí yóò jẹ́ jáde ní kíkún àkókò, láti şe àkọjọpọ̀ àwọn ohun tí ọ̀run àti ti ayé lábẹ̀ Kristi. **11** Nínú rẹ̀ ni a yàn wá fẹ́ lèyìn tí ó ti yàn wá tẹ̀lẹ̀ gégé bí ipinnu ẹni tí ñ şişẹ̀ ohun gbogbo ní íbámu ìfẹ́ rẹ̀, **12** kí àwa kí ó le wá fún iyin ọ̀go rẹ̀, àwa ti a ti ni irètí sáájú nínú Kristi. **13** Àti èyin pèlú darapọ̀ nínú Kristi nígbà tí èyin gbọ̀ ọ̀rọ̀ òtítọ́ nàà àní iyinrere ìgbàlá yin. Nígbà tí èyin gbàgbọ̀, a fi Ẹ̀mí Mímọ́ şe èdidi ayé yin nínú rẹ̀, èyí tí a ti şe ilé́rì rẹ̀ tẹ̀lẹ̀, **14** èyí tí ó jẹ́ idánílójú àşansilẹ̀ ogún wa tífí yóò fi di àkókò iràpadà àwọn tí í şe ti Ọlórún sí iyin ọ̀go rẹ̀. **15** Nítorí idí èyí, nígbà tí mo ti gbúróò ìgbàgbọ̀ ti ñ be láàrín yín nínú Jesu Olúwa, àti ìfẹ́ yín sí gbogbo àwọn èniyàn mímọ́. **16** Ẹ̀mí kò sí sinmi láti máa dúpẹ̀ nítorí yín, àti láti máa rántí yín nínú adúrà mi. **17** Mo sí ñ béèrè nígbà gbogbo pé kí Ọlórún Jesu Kristi Olúwa wa, Baba ọ̀go, lè fún yín ni Ẹ̀mí nípa ti ogbón àti ti ifihàn kí èyin kí ó tún lè mò ọ̀n sí i. **18** Mo tún ñ gbádúrà bakan nàà wí pé kí ojú ọ̀kàn yín lè mòlẹ̀; kí èyin lè mò ohun tí irètí ipè rẹ̀ jẹ́, àti ọ̀rọ̀ ọ̀go rẹ̀ èyí tí í şe ogún àwọn èniyàn mímọ́, **19** àti aláílẹgbé títóbí agbára rẹ̀ fún àwa tí a gbàgbọ̀. Gégé bí ìşẹ̀ agbára rẹ̀, **20** èyí tí ó fi sínú Kristi, nígbà tí ó ti jí dide kúrò nínú òkú, tí ó sì mú un jókòò lówọ̀ ọ̀tún nínú àwọn ọ̀run. **21** Ó gbéga ju gbogbo ijoba, àti àşẹ̀, àti agbára, àti ọ̀ye àti gbogbo orúkọ tí a n dá, kí í şe ni ayé yíi nikan, şùgbón ni èyí tí ñ bọ̀ pèlú. (a10n g165) **22** Ọlórún sì ti fi ohun gbogbo sábe èşẹ̀ rẹ̀, ó sí fi í şe orí lóri ohun gbogbo fún ijo, **23** èyí tí í şe ara rẹ̀, èkúnrẹ̀rẹ̀ ẹni tí ó kún ohun gbogbo ní gbogbo ọ̀nà.

2 Ní ti èyin, èyin ni ó sì ti sọ di ààyè, nígbà ti èyin ti kú nítorí ìrẹkọjá àti àwọn èşẹ̀ yín, **2** nínú

èyí tí èyin ti gbé rí, àní bí ilàna ti ayé yíi, gégé bí aláşẹ̀ agbára ojú ọ̀run, ẹ̀mí tí n şişẹ̀ ni isinsin yíi nínú àwọn omo aláìgbòràn. (a10n g165) **3** Nínú àwọn ẹni tí gbogbo wa pèlú ti wá rí nínú ìfẹ́kúfẹ́ ara wa, a n mú ìfẹ́ ara àti ti inú şe, àti nípa ìşẹ́dá àwa sì ti jẹ́ omo ìbínú, gégé bí àwọn iyókú pèlú. **4** Şùgbón Ọlórún, ẹni tí í şe ọ̀lórò ni àánú, nítorí ìfẹ́ òlálà rẹ̀ tí ó fi fẹ́ wa, **5** nígbà tí àwa tilẹ̀ ti kú nítorí ìrẹkọjá wa, ó sọ wá di ààyè pèlú Kristi, oore-òfẹ́ ni a ti fi gbà yín là. **6** Ọlórún sì ti jí wa dide pèlú Kristi, ó sì ti mú wa jókòò pèlú rẹ̀ nínú àwọn ọ̀run nínú Kristi Jesu. **7** Pé ni gbogbo ìgbà tí ñ bọ̀ kí ó bà à lè fi ọ̀rọ̀ oore-òfẹ́ rẹ̀ tí o pò rẹkọjá hàn fún wa nínú ìşẹun rẹ̀ sì wá nínú Kristi Jesu. (a10n g165) **8** Nítorí oore-òfẹ́ ní a fi gbà yín là nípa ìgbàgbọ̀. Èyí kí í şe nípa agbára èyin fúnra yín: èbùn Ọlórún ni, **9** kí í şe nípa àwọn ìşẹ̀, kí ẹnikẹni má ba à şògo. **10** Nítorí àwa ni ìşẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀ tí a ti dá nínú Kristi Jesu fún àwọn ìşẹ̀ rere, èyí ti Ọlórún ti pèsè tẹ̀lẹ̀, fún wa láti şe. **11** Nítorí nàà ẹ̀ rántí pé, nígbà àtíjọ rí, èyin tí ẹ̀ ti jẹ́ Kẹ̀fẹ̀rì nípa ti ìbí, tí àwọn tí a n pè ní “aláìkọ̀là” láti ọ̀wọ̀ àwọn tí n pe ara wọn “akọ̀là” (èyí ti a fi ọ̀wọ̀ èniyàn şe sí ni ní ara). **12** Ẹ̀ rántí pé ni àkókò nàà èyin wá lání Kristi, ẹ̀ jẹ́ àjẹ̀jí sí Israèli, àti àjẹ̀jí sí àwọn májẹ̀mú ilé́rì nàà, lání irètí, àti lání Ọlórún ni ayé. **13** Şùgbón nísinsin yíi nínú Kristi Jesu èyin tí ó ti jìna réré nígbà àtíjọ rí ni a mú súnmò tòsí, nípa èjẹ̀ Kristi. **14** Nítorí òun ni àlàáfíà wa, ẹni tí o ti şe méjèjì ni ọ̀kan, tí ó sì ti wó ọ̀giri ikélé ti ikòríra èyí tí ñ be láàrín yín. **15** Ó sì ti fi ọ̀pin sí ọ̀tá nàà nínú ara rẹ̀, àní sí ọ̀fin àti àşẹ̀ wọ̀n-ọ̀n-tí ñ be nínú ilàna, kí ó lè şe àwọn méjèjì di ẹni tuntun kan nínú ara rẹ̀, kí ó sì şe ilàjà. **16** àti kí ó lè mú àwọn méjèjì bá Ọlórún làjà nínú ara kan nípa àgbélẹ̀bùù; nípa èyí tí yóò fi pa ìşòtá nàà run. **17** Ó sì ti wá, ó sì ti wáásù àlàáfíà fún èyin tí o jìnnà réré, àti àlàáfíà fún àwọn tí o súnmò tòsí. **18** Nítorí nípa rẹ̀ ni àwa méjèjì ti ni ànfàani sòdọ̀ baba nípa Ẹ̀mí kan. **19** Njẹ̀ nítorí nàà èyin kí í şe àlẹ̀jò àti àjẹ̀jí mò, şùgbón àjùmọ̀jogún omo ìbílé pèlú àwọn èniyàn mímọ́, àti àwọn ará ilé Ọlórún; **20** a sì ñ gbé yín ró lóri ìpilẹ̀ àwọn aposteli, àti àwọn wólfi, pèlú Jesu Kristi fúnra rẹ̀ gégé bí pàtàkì òkúta igun ilé. **21** Nínú rẹ̀ ni gbogbo ilé nàà, tí a n kọ̀ wa papọ̀ şọkan tí ó sì ñ dàgbàsókè láti di tẹ̀mpilì mímọ̀ kan nínú Olúwa. **22** Nínú rẹ̀ ni a n gbé èyin pèlú ró pèlú fún ibùjókòò Ọlórún nínú Ẹ̀mí rẹ̀.

3 Nítorí èyí nàà ni ẹ̀mí Paulu şe di òndè Jesu Kristi nítorí èyin aláìkọ̀là. **2** Lóótítọ̀ èyin tilẹ̀ ti gbọ̀ tí ìşẹ̀ ìrjú oore-òfẹ́ Ọlórún, tí a fi fún mi fún yín; **3** bí ó ti şe pé nípa ifihàn ni ó ti fi ohun ìjìnlẹ̀

hàn fún mi gégé bí mo ti ko sáájú ni sókí. 4 Nígba tí èyin bá kà á, nípa èyí tí èyin o fi lè mò òye mi nínú ìjìnlẹ̀ Kristi. 5 Èyí tí a kò í tí ì fihàn àwọn ọmọ èniyàn rí nínú iran miiran gbogbo, bí a ti fi wọn hàn nísinsin yí fún àwọn aposteli rẹ̀ mímọ̀ àti àwọn wòlfi nípa Ẽmí; 6 pé, àwọn aláìkọ̀lẹ̀ jẹ́ àjùmọ̀jogún àti èyà ara kan nàà, àti alábápín ilé rí nínú Kristi Jesu nípa iyinrere. 7 Ìránṣẹ́ èyí tí a fi mi ṣe gégé bí èbùn oore-òfẹ́ Ọlórùn tí a fi fún mi, gégé bí iṣẹ́ agbára rẹ̀. 8 Fún èmi tí o kéré jùlọ̀ nínú gbogbo àwọn èniyàn mímọ̀, ní a fi oore-òfẹ́ yí fún, láti wáàsù àwámáridí ọ̀rọ̀ Kristi fún àwọn aláìkọ̀lẹ̀; 9 àti láti mú kí gbogbo èniyàn rí ohun tí iṣẹ́ iríjú ohun ìjìnlẹ̀ nàà jásí, èyí tí a ti fi pamọ̀ láti ìgbà àtíjọ̀ nínú Ọlórùn, èni tí ó dá ohun gbogbo nípa Jesu Kristi. (aìṣ̄n g165) 10 Kí a bá à lè fi ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ onírúurú ogbón Ọlórùn hàn nísinsin yí fún àwọn ìjòyè àti àwọn alágbára nínú àwọn ọ̀run, nípasẹ̀ ìjọ, 11 gégé bí ìpinnu ayérayé tí ó ti pinnu nínú Kristi Jesu Olúwa wa. (aìṣ̄n g165) 12 Nínú èni tí àwa ní ìgbòyà, àti ọ̀nà pèlú ìgbékèlẹ̀ nípa ìgbàgbọ̀ wa nínú rẹ̀. 13 Nítorí nàà, mo bè yín kí ààrẹ̀ má ṣe mú yín ni gbogbo wàhàlá mi nítorí yín, èyí tí ṣe ògo yín. 14 Nítorí ìdí èyí ni mo ṣe ní fi eékún mi kúnlẹ̀ fún Baba Olúwa wa Jesu Kristi. 15 Orúkọ̀ èni tí a fi ní pe gbogbo ìdílẹ̀ tí ní bẹ̀ ni ọ̀run àti ní ayé. 16 Kí ọ̀n kí ó lè fi agbára rẹ̀ fún èni inú yín ní okun, nípasẹ̀ Ẽmí Mímọ̀. 17 Kí Kristi lè máa gbé inú ọ̀kàn yín nípa ìgbàgbọ̀; pé bí ẹ̀ ti ní fi gbòhògbò múlẹ̀ tí ẹ̀ sì ní fi eṣẹ̀ múlẹ̀ nínú ifẹ́; 18 kí èyin lè ní agbára láti mò pèlú gbogbo àwọn èniyàn mímọ̀, ohun tí ìbú, àti gígún, àti jìjìn, àti gíga ifẹ́ Kristi jẹ́. 19 Àti láti mò ifẹ́ Kristi yí tí ó ta imọ̀ yọ, kí a lè fi gbogbo èkúnrẹ̀rẹ̀ Ọlórùn kún yín. 20 Njẹ́ èni tí o lè ṣe lópọ̀lópọ̀ ju gbogbo èyí tí a ní bèèrè tabí tí a ní rò lọ, gégé bí agbára tí ní ṣiṣe nínú wa. 21 Ọ̀n ni kí a máa fi ògo fún nínú ìjọ̀ àti nínú Kristi Jesu láti irandiran gbogbo àní, ayé àinípèkun, Àmín. (aìṣ̄n g165)

4 Nítorí nàà, èmi òndè nínú Olúwa ní bẹ̀ yín pé kí èyin máa gbé ìgbé ayé tí o yẹ sí ipè tí a pè yín sí. 2 Pèlú irèlẹ̀ gbogbo àti inú tútù, pèlú ipamọ̀ra, ẹ̀ máa fi ifẹ́ faradà fún ènikẹ̀jì yín. 3 Kí ẹ̀ sì máa làkàkà láti pa iṣòkan Ẽmí mò ní ìdàpọ̀ àlàáfíà. 4 Ara kan ni ní bẹ̀, àti Ẽmí kan, àní bí a ti pè yín sínú irètí kan nígbà tí a pè yín. 5 Olúwa kan, ìgbàgbọ̀ kan àti itẹ̀bomi kan. 6 Ọlórùn kan àti Baba gbogbo aráyé, èni tí ó ṣe olórí ohun gbogbo àti nípa gbogbo àti nínú ohun gbogbo. 7 Sùgbón olúkúlùkù wa ni a fi oore-òfẹ́ fun gégé bi òsùwòn èbùn Kristi. 8 Nítorí nàà a wí pé: “Nígba tí ó gòkè lọ sí ibi gíga, ó di ìgbèkùn ni ìgbèkùn, ó sì fi èbùn

fun èniyàn.” 9 (Njẹ́ ní ti pé, “Ó gòkè lọ!” Kín ni ó tùmọ̀ sí, bí kò ṣe pé ó kọ̀ sòkalẹ̀ pèlú lọ sí isalẹ̀ ilẹ̀? 10 Èni tí ó ti sòkalẹ̀, Ọ̀n kan nàà ni ó sì ti gòkè rékojá gbogbo àwọn ọ̀run, kí ó lè kún ohun gbogbo.) 11 Nítorí nàà ó sì ti fi àwọn kan fún ni bí aposteli; àti àwọn miiran bí i wòlfi; àti àwọn miiran bí efangelisti, àti àwọn miiran bí oluṣò-àgùntàn àti olukòni. 12 Fún àṣepé àwọn èniyàn mímọ̀ fun iṣẹ́ iranṣẹ́, fún imúdàgbà ara Kristi. 13 Títí gbogbo wa yòò fi dé iṣòkan ìgbàgbọ̀ àti imọ̀ Ọmọ Ọlórùn, títí a ó fi di ọ̀kúnrin, títí a ó fi dé èkúnrẹ̀rẹ̀ iwọn Kristi. 14 Kí àwa má ṣe jẹ́ èwe mò, tí a ní fi gbogbo afẹ́fẹ́ èkò̀ tì síwà tí sẹ̀yìn, tí a sì fi ní gbá kiri, nípa itanjẹ̀ èniyàn, nípa àrèkérekè fun ogbónkògbón àti mú ni ṣìnà. 15 Sùgbón ká a máa sọ òtítọ̀ ní ifẹ́, kí a lè máa dàgbàsòkè nínú rẹ̀ ní ohun gbogbo èni tí i ṣe orí, àní Kristi. 16 Láti ọ̀dọ̀ èni ti ara nàà tí a ní so sòkan pọ̀, tí ó sì ní fi ara mọ̀ra, nípasẹ̀ oríkèè kòòkan tí a ti pèsè, nígbà tí èyà kòòkan bá ní ṣiṣe dáràdára, yòò mú ara dàgbà, yòò sì gbé ara ọ̀n tìkára rẹ̀ dídè nínú ifẹ́. 17 Njẹ́ èyí ni mò ní wí, tí mò sì ní jẹ̀nì nínú Olúwa pé, láti ìsinsin yíi lọ, kí èyin má ṣe rìn mò, àní gégé bí àwọn aláìkọ̀lẹ̀ ti ní rìn nínú irònú asán wọn. 18 Ọ̀ye àwọn èni tí ó sòkúnkùn, a sì yà wọn nínú iyè Ọlórùn nítorí àimọ̀ tí ní bẹ̀ nínú wọn, nítorí lílẹ̀ ọ̀kàn wọn. 19 Àwọn èni tí ọ̀kàn wọn lè rékojá, tí wọn sì ti fi ara wọn fún wòbìà, láti máa fi iwọ̀ra ṣiṣe iwà èèrì gbogbo. 20 Sùgbón a kò fi Kristi kọ̀ yín bèè. 21 Bí ó bá ṣe pé nítóótó ni ẹ̀ ti gbòhùn rẹ̀ ti a sì ti kọ̀ yín nínú rẹ̀, gégé bí òtítọ̀ tí ní bẹ̀ nínú Jesu. 22 Pé, ní tí iwà yín àtíjọ̀, kí èyin bó ògbólógbò ọ̀kúnrin ni silẹ̀, èyí tí ó díbàjẹ́ gégé bí ifẹ́kúfẹ́ ètàn; 23 kí ẹ̀ sì di tuntun ni èmí inú yín; 24 kí ẹ̀ sì gbé ọ̀kúnrin tuntun ni wọ̀, èyí tí a dá ni àwòrán Ọlórùn nínú òdodo àti iwà mímọ̀ tí òtítọ̀. 25 Nítorí nàà ẹ̀ fi èkè ṣiṣe silẹ̀, kí olúkúlùkù yín kí ó máa ba ọ̀mọ̀nikẹ̀jì rẹ̀ sọ òtítọ̀, nítorí èyà ara ọ̀mọ̀nikẹ̀jì wa ni àwa jẹ́. 26 Nínú ibínú yín, ẹ̀ máa ṣe ṣe, ẹ̀ má ṣe jẹ́ kí ọ̀rùn wọ̀ bá ibínú yín, 27 bèè ní kí ẹ̀ má ṣe fi àyè ègbé kan fún Èṣù. 28 Kí èni tí ní jalẹ̀ má ṣe jalẹ̀ mò: sùgbón kí ó kúkú máa ṣe làlàlá, kí ó máa fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ ṣiṣe ohun tí ó dára, kí ọ̀n lè ní láti pín fún èni tí ó ṣe aláíní. 29 Ẽ má ṣe jẹ́ kí ọ̀rọ̀ ìdíbàjẹ́ kan ti ẹ̀nu yín jáde, sùgbón irú èyí tí ó lè ràn ìdàgbàsòkè wọn lówọ̀ gégé bí ohun tí wọn nílò, kí ó lè máa fi oore-òfẹ́ fún àwọn tí ní gbọ̀. 30 Ẽ má sì ṣe mú Ẽmí Mímọ̀ Ọlórùn bínú, èni tí a fi ṣe èdidi yín dé ọ̀jọ̀ ìdàndè. 31 Gbogbo iwà kíkorò àti ibínú, àti irunú, àti ariwo, àti ọ̀rọ̀ búburú ni kí a mú kúrò lódò yín, pèlú gbogbo àránkàn. 32 Ẽ máa ṣoore fún ọ̀mọ̀nikẹ̀jì yín, ẹ̀ ní

iyónú, ẹ máa dárjì ara yín, gégé bí Ọlórún nínú Kristi ti dárjì yín.

5 Nítórí náà, ẹ máa ẹ àfarawé Ọlórún bí àwọn olùfẹ ọmọ, **2** ẹ sì máa rìn ní ifẹ, gégé bí Kristi pèlú ti fẹ wa, tí ó sì fi ara rẹ fún wa ní ọrẹ àti ẹbọ fún Ọlórún fún òórùn dídùn. **3** Şùgbón àgbèrè àti gbogbo iwà èèrí, tàbí ojùkòkòrò, kí a má tilẹ dárúko rẹ lààrín yín mò, bí ó ti yẹ àwọn èniyàn mímò. **4** Ìbá à ẹ iwà òbùn, àti isòrò òmùgò, tàbí isèfè àwọn ohun tí kò tọ; şùgbón ẹ kùkú máa dúpé. **5** Nítórí èyin mò èyí dájú pé, kò sí pansága, tàbí aláímò èniyàn, tàbí wòbà (tí í sẹ àbòrişà), tí yòò ni ipín kan ni ijòba Kristi àti Ọlórún. **6** Ẹ má ẹ jẹ kí ẹnìkẹni fi òrẹ asán tàn yín jẹ: nítórí nípasẹ nńkan wònyí ní ìbínú Ọlórún fi ní bọ wá sórí àwọn ọmọ aláìgbòràn. **7** Nítórí náà ẹ má ẹ jẹ alájọpín pèlú wọn. **8** Nítórí èyin tí jẹ òkùnkùn lẹkẹkan şùgbón nísinsin yí, èyin dí ìmòlẹ, nípa tí Olúwa: ẹ máa rín gégé bí àwọn ọmọ ìmòlẹ. **9** (nítórí èso Ẽmí ni ışıore, àti òdodo àti òtítò). **10** Ẹ sì máa wádíí ohun tí í ẹ itẹwògbà fún Olúwa. **11** Ẹ má sí ẹ bá àwọn oníşẹ òkùnkùn kégbé pò, şùgbón ẹ kùkú máa bá wọn wí. **12** Nítórí itijú tilẹ ní láti máa sòrò nńkan wònon-ni tí àwọn aláìgbòràn ní ẹ ní ikòkò. **13** Şùgbón ohun gbogbo tí a tú síta ni ìmòlẹ ní fi hàn: nítórí ohunkóhun tí ó bá fi nńkan hàn, ìmòlẹ ni. **14** Nítórí náà ní ó ẹ wí pé, “Jí, iwò ẹnì tí ó sun, sí jínde kúrò nínú òkú Kristi yòò sì fún ọ ní ìmòlẹ.” **15** Nítórí náà ẹ kíyèsì láti máa rìn ní iwà pípé, kí í sẹ bí àwọn òmùgò, şùgbón bí àwọn ọlògbón; **16** ẹ máa ra igbà padà, nítórí búburú ní àwọn ojó. **17** Nítórí náà, ẹ má ẹ jẹ aláìlòye, şùgbón ẹ máa mòye ohun tí ifẹ Olúwa jásí. **18** Ẹ má sí ẹ mú wáinì ní àmupara, nínú èyí tí rúdurúdu wà; şùgbón ẹ kún fún Ẽmí Mímò. **19** Ẹ sì máa bá ara yín sòrò nínú Saamu, àti orin iyin, àti orin Ẽmí, ẹ máa kòrin, kí ẹ sì máa kòrin dídùn ní ọkàn yín sí Olúwa. **20** Ẹ máa dúpé nígbà gogbo fún ohun gbogbo lówò Ọlórún, àní Baba, ní orúko Jesu Kristi Olúwa wá. **21** Ẹ máa tẹriba fún ara yín ní ìbèrù Ọlórún. **22** Èyin aya, ẹ máa tẹriba fún àwọn ọkọ yín, gégé bí fún Olúwa. **23** Nítórí pé ọkọ ní ó ní ẹ orí aya, gégé bí Kristi tí í ẹ orí ijo, tí òun si ní ẹ ara rẹ, òun si ni Olùgbàlà rẹ. **24** Nítórí náà gégé bí ijo tí í tẹriba fún Kristi, bèè sì ní kí àwọn aya máa ẹ sí ọkọ wọn ní ohun gbogbo. **25** Èyin ọkọ, ẹ fẹràn àwọn aya yín, gégé bí Kristi tí fẹràn ijo, tí ó sì fi ara rẹ fún un. **26** Kí òun lè sọ ọ di mímò léyìn tí ó tí fi òrẹ wẹ ẹ nínú agbada omí. **27** Kí òun lè mú un wá sòdò ara rẹ bí ijo tí ó ní ògo ní àilàbàwọn, tàbí àlèbù kan, tàbí irú nńkan bá-wònon-ni: şùgbón kí ó lè jẹ mímò àti

aláilàbùkù. **28** Bèè ní ó tó kí àwọn ọkúnrin máa fẹràn aya wọn gégé bí ara àwọn fúnra wọn. **29** Nítórí kò sì ẹnìkan tí ó ti kòrínra ara rẹ; bí kò ẹ pé kí ó máa bọ ọ kí ó sì máa şiké rẹ gégé bí Kristi sì ti ní ẹ sí ijo. **30** Nítórí pé àwa ni èyà ara rẹ, àti tí ẹran-ara rẹ, àti egungun ara rẹ. **31** Nítórí èyí ní ọkúnrin yòò fi baba àti iyá rẹ sílẹ, òun yòò sí ìdàpò mò aya rẹ, àwọn mejèjèjì yòò sì di ara kan. **32** Àşírí nílá ní èyí: şùgbón ẹmí ní sọ nípa tí Kristi àti tí ijo. **33** Şùgbón kí olúkúlùkù yín fẹràn aya rẹ, bèè gégé bí òun fúnra rẹ; kí aya kí ó sì bówò fún ọkọ rẹ.

6 Èyin ọmọ, ẹ máa gbọ tí àwọn òbí í yín nínú Olúwa, nítórí pé èyí ní ó tó. **2** “Bówò fún baba àti iyá rẹ,” èyí tí í ẹ òfin kìn-ín-ní pèlú ilérí, **3** “kí ó lè dára fún ọ, àti kí iwò lè wà pé ní ayé.” **4** Àti èyin baba, ẹ má ẹ mú àwọn ọmọ yín bínú, şùgbón ẹ máa tọ wọn nínú èkò àti ikilò Olúwa. **5** Èyin ọmọ òdò, ẹ máa gbọ tí àwọn olúwa yín nípa tí ara, pèlú ìbèrù àti iwárírí, nínú òtítò ọkàn yín, bí ẹnì pé sí Kristi. **6** Gbọ òrẹ sí wọn lènu kí í ẹ láti rí ojúrere wọn nígbà tí ojú wọn bá ní bẹ lára rẹ, şùgbón bí ẹrú Kristi, ní şíşẹ ifẹ Ọlórún láti inú ọkàn rẹ. **7** Ẹ máa fi gbogbo ọkàn yín ẹ isẹ isin bí sí Olúwa, kí í sí ẹ sí èniyàn. **8** Bí èyin ti mò pé ohun rere tí olúkúlùkù bá ẹ òun náà ní yòò sí gbà padà lówò Olúwa, ibá à ẹ ẹrú, tàbí òminira. **9** Àti èyin ògá, ẹ máa ẹ irú itójú kan náà sí àwọn ẹrú yin, ẹ máa dín ìbèrù yín kù bí èyin ti mò pé Olúwa èyin tìkára yín ní bẹ ní òrun; kò sì sí ojúsàájú èniyàn lówò rẹ. **10** Ní àkótán, ara mí, ẹ jẹ alágbára nínú Olúwa, àti nínú agbára ipá rẹ. **11** Ẹ gbé gbogbo ihámóra Ọlórún wò, kí èyin lè kọ ojú ijà sí àrèkérekè èşù. **12** Nítórí pé kí í ẹ èjẹ àti ẹran-ara ní àwa ní bá jìjakadí, şùgbón àwọn ijòyè, àwọn ọlólá, àwọn aláşẹ ìbí òkùnkùn ayé yí, àti àwọn ẹmí búburú ní ojú òrun. (aiòn g165) **13** Nítórí náà, ẹ gbé gbogbo ihámóra Ọlórún wò, kí èyin lè dúró tiiri sí ojó ibi, nígbà tí èyin bá sì ti ẹ ohun gbogbo tan kí ẹ sì dúró. **14** Ẹ dúró nítórí náà léyìn tí ẹ fi àmùrè òtítò di ègbé yin, tí ẹ sì ti di igbàya òdodo móra. **15** Tí ẹ sì ti fi imúra iyìnrere alááfá wọ esẹ yín ní batà. **16** Ní àfikún, ẹ mú àpáta igbàgbò, nípa èyí tí èyin lè máa fi paná gbogbo ọfá iná ẹnì ibi náà. **17** Kí ẹ sì mú àşìborí igbàlà, àti idà ẹmí, tí í ẹ ọrò Ọlórún. **18** Pèlú gbogbo àdùrà àti èbè ní kí ẹ máa gbàdùrà nígbà gbogbo nínú Ẽmí, kí ẹ sì máa şóra sí í nínú idúró şinşin gbogbo àti èbè fún gbogbo èniyàn mímò. **19** Kí ẹ sì máa gbàdùrà fún mí pèlú, kí Ọlórún lè fún mí ní òrẹ tí ó yẹ kí ẹmí lè máa fi igboya sọ àwọn ohun ijìnlẹ iyìnrere náà. **20** Nítórí èyí tí ẹmí jẹ ikò nínú èwònon, kí ẹmí lè máa fi igboya sòrò nínú rẹ, gégé bí ó ti tó

fún mí láti máa sọ. **21** Tikiku, arákùnrin olùfẹ àti iránṣẹ olóòtítọ nínú Olúwa yóò sọ ohun gbogbo dí mí mò fún yín, kí èyin pẹ̀lú lè mò bí ǹhkan ti rí fún mí àti bí mo tí ní ẹ̀se sí. **22** Èni tí mo rán sí yín nítòrí èyí náà, kí ẹ̀ lè mò bí a tí wà, kì òun lè tu ọ̀kàn yín nínú. **23** Àlàáfíà fún àwọn ará, àti ifẹ̀ pẹ̀lú ìgbàgbọ̀, láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lórùn Baba wà, àti Olúwa wà Jesu Kristi. **24** Kí oore-òfẹ̀ wà pẹ̀lú gbogbo àwọn tí ó fẹ̀ Olúwa wa Jesu Kristi ni àìṣètàn.

Philippians

1 Paulu àti Timotiu, àwọn iránsẹ Jesu Kristi, Sí gbogbo àwọn èniyàn mímọ nínú Kristi Jesu tí ó wà ní Filipi, pèlú àwọn alábojúótó àti àwọn díákóni: **2** Oore-òfẹ sí yín, àti lààáfíà láti òdò Ọlórún Baba wa, àti Olúwa wa Jesu Kristi. **3** Mo ní dúpẹ lówọ Ọlórún mi ní gbogbo igbà tí mo bá rántí yín. **4** Nínú gbogbo àdúrà mi fún un yín, èmi ní fi ayọ gbàdúrà, **5** nítorí ìdàpọ yín nínú iyinrere láti ojọ kìn-ín-ní wà tífi di isinsin yí. **6** Ohun kan yí sá à dá mí lójú pé, èni tí ó ti bèrẹ ìṣẹ rere nínú yín, yòḍ ṣe àṣepè rẹ tífi di ojọ náà tí Jesu Kristi yòḍ dé. **7** Gégé bí ó ti tọ fún mí láti ro èyí nípa gbogbo yín, nítorí tí mo fi yín sọkàn, bí mo tilẹ wà nínú ìdè tàbí idáhùn ejó, àti ifesẹmúlẹ iyinrere, gbogbo yín jẹ alábápín oore-òfẹ Ọlórún pèlú mí. **8** Nítorí Ọlórún ni èlẹ̀rín mí, bí mo ti n sáfẹ́rì yín gidigidi nínú ifẹ Jesu Kristi. **9** Èyí sì ni àdúrà mí: pé kí ifẹ yín lè máa pọ síwájú àti síwájú sí i nínú ifẹ àti ìmọ̀ ìjìnlẹ̀, **10** kí èyin kí ó lè ní òye ohun tí ó dára jùlọ; kí ó sì jásí òdodo àti aláìjẹ ohun ìkòṣẹ̀ tífi di ojọ̀ díde Jesu Kristi, **11** lèyin igbà tí ẹ̀ ti kún fún àwọn iwà òdodo láti òdò Jesu Kristi, fún ògo àti iyin Ọlórún. **12** Njẹ̀ èmi fẹ̀ kí èyin kí ó mò, ará, pé ohun tí ó ṣeṣẹ̀ sí mí jásí àtẹ̀gùn sí ilọ̀síwájú iyinrere. **13** Nítorí idí èyí, ó ti hàn gbangba sí gbogbo àwọn èṣò ààfin àti sí àwọn èlòmíràn wí pé mo wà nínú ìdè fún Kristi. **14** Nítorí ìdè mí, òpòlòpò àwọn ará nínú Olúwa ni a ti mú lókàn le láti sọ̀rọ̀ Ọlórún sí i pèlú igboya àti láibèrù. **15** Òtítọ̀ ní pé àwọn èlòmíràn tilẹ̀ ní fi ijà àti ilara wààsù Kristi, sùgbọ̀n àwọn èlòmíràn sì ní fi inú rere ṣe é. **16** Àwọn kan ní fi ijà wààsù Kristi, kí í ṣe pèlú òtítọ̀ inú, wón ní gbèrò láti fi ipònjú kún ìdè mí. **17** Àwọn kan èwẹ̀ sí ní fi ifẹ̀ ṣe é, nítorí tí wón mò pé a gbé mí dide láti dá ààbò bo ìṣẹ̀ iyinrere. **18** Kí ló tún kù? Kìkì í pé níbi gbogbo, ibá à ní ifẹ̀tànṣe tàbí ní ti òtítọ̀ a sá à n wààsù Kristi, èmi sí n yò nítorí èyí. Nítóótọ̀, èmi ó sì máa yò, **19** nítorí tí mo mò pé èyí ni yòḍ yorí sí igbàlè fún mí láti inú àdúrà yín wá, àti ifikún èmi Jesu Kristi. **20** Gégé bí ifẹ̀ ọkàn àti irètí mí pé kí ojú kí ó má ṣe ti mí ní ohunkóhun, sùgbọ̀n kí èmi kí ó le máa ni igboya ní igbà gbogbo àti nísinsin yí, kí a lè ti ipasẹ̀ mí gbé Kristi ga lára mí, ibá à ṣe pé mo wà láààyè, tàbí mo kú. **21** Nítorí, ní tí èmi, láti wa láààyè jẹ̀ Kristi, láti kú pèlú sí jẹ̀ èrè fún mí. **22** Sùgbọ̀n bí èmi bá le è ṣe tí ó ní àpẹ̀rẹ̀ nípa wíwà láààyè nínú ara, sùgbọ̀n ohun tí èmi ó yàn, èmi kò mò. **23** Sùgbọ̀n èmi n ṣiyéméjì, nítorí tí èmi fẹ̀ láti lọ kúrò nínú ayé yí, láti wà lódò Kristi;

nítorí ó dára púpọ̀ jù: **24** síbẹ̀ láti wà láààyè jẹ̀ àhfaàní nítorí tiyin. **25** Bí èyí sì ti dá mí lójú, mo mò pé èmi ó dúró, èmi ó sì máa wà pèlú yín fún ìtẹ̀síwájú àti ayọ̀ yín nínú igbàgbọ̀, **26** kí ìṣògo yín kí ó lè di púpọ̀ gidigidi nínú Jesu Kristi, àti nínú mí nípa ipadà wá mí sòdò yín. **27** Ohun yówú kó ṣeṣẹ̀, ẹ̀ jẹ̀ kí igbé ayé yín rí gégé bí iyinrere Kristi: pé yálà bí mo tilẹ̀ wà wò yín, tàbí bí èmi kò wá, kí èmi kí ó lè máa gbúròḍo bí ẹ̀ ti ní ṣe, pé èyin dúró ṣínṣín nínú Èmí kan, èyin jùḡḡ jìjìkadi nítorí igbàgbọ̀ iyinrere, pèlú ọkàn kan. **28** Kí ẹ̀ má sì jẹ̀ kí àwọn òtá dẹ̀rùbà yín ni ohunkóhun: èyí tí í ṣe àmì tí ó dájú pé a ó pa wón run, sùgbọ̀n Ọlórún tìkára rẹ̀ ni yòḍ gbà yín là. **29** Nítorí tí a ti fún yín ni àhfaàni, kí í ṣe láti gba Kristi gbọ̀ nikan, sùgbọ̀n láti jìyà nítorí rẹ̀ pèlú. **30** Ẹ̀ sí máa ja ijà kan náà, èyí tí èyin ti ri, ti ẹ̀ sì ti gbọ̀ pé èmi n jà pèlú.

2 Bí iwọ̀ bá ní ìmúlókànlẹ̀ nítorí pé iwọ̀ wà ní ìṣòkan pèlú Kristi, bi itùnù kan bá wà nínú ifẹ̀ rẹ̀, bí ìdàpọ̀ Èmí kan bá wà, bí iyónú àti ìṣeun bá wà, **2** síbẹ̀ ẹ̀ mú ayọ̀ mí kún nínú ìṣòkan yín, nípa ifẹ̀ kan náà, wíwà ní èmí kan náà àti ète kan náà. **3** Ẹ̀ má ṣe ohunkóhun nínú ilépa ara tàbí ògo asán, sùgbọ̀n ní irẹ̀lẹ̀ ọkàn kí olúkúlùkù ro àwọn èlòmíràn sí èni tí ó sà n jù òun lọ. **4** Kí olúkúlùkù yín má ṣe ro ohun tí ara rẹ̀ nikan, sùgbọ̀n ti èlòmíràn pèlú. **5** Nínú ibáṣepọ̀ yín pèlú àwọn èlòmíràn, ẹ̀ ni irú ilépa ọkàn náà bí tí Kristi Jesu. **6** Èni tí, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ ìrísí Ọlórún, kò kà á sí ohun tí ibá fi iwọ̀ra gbámú láti bá Ọlórún dọgba. **7** Sùgbọ̀n ó bó ògo rẹ̀ sílẹ̀, ó sì mú àwọ̀ iránsẹ̀, a sí ṣe é ni àwòrán èniyàn. **8** Ó sì wà ní àwòrán èniyàn, ó rẹ̀ ara rẹ̀ sílẹ̀, o sì tẹ̀riba tífi de ojú ikú, àní ikú lórí àgbélébùu. **9** Nítorí náà, Ọlórún ti gbé e ga sí ipele tí ó ga jùlọ, ó sì ti fi orúkọ kan ti ó borí gbogbo orúkọ fún un, **10** pé ni orúkọ Jesu ni kí gbogbo eékún máa wólẹ̀, ní òrun, àti ní orí ilẹ̀ ayé àti ní ìsàlẹ̀ ilẹ̀ ayé, **11** àti pé kí gbogbo ahọ̀n jẹwọ̀ pé, Jesu Kristi ní Olúwa, fún ògo Ọlórún Baba. **12** Nítorí náà èyin ará mí, gégé bí èyin ti ní gbọ̀rọ̀ nígbà gbogbo, kí í ṣe nígbà tí mo wà lódò yín nikan, sùgbọ̀n paápàà nísinsin yí tí èmi kò sí ní ààrín yín, ẹ̀ máa ṣiṣẹ̀ igbàlè yín yorí pèlú ìbèrù àti iwàrírì, **13** nítorí pé Ọlórún ni ó n ṣiṣẹ̀ nínú yín, láti fẹ̀ àti láti ṣiṣẹ̀ fún ète rere rẹ̀. **14** Ẹ̀ máa ṣe ohun gbogbo láìsí ikùnsínú àti ijìyàn. **15** Kí èyin lè jẹ̀ aláilégàn àti oníwà mímọ̀, omo Ọlórún, aláilábawọ̀n, láàrín oníwà wíwọ̀ àti alárekereké orílẹ̀-èdè láàrín àwọn èni tí a ní rí yín bí imọ̀lẹ̀ ní ayé. **16** Bí ẹ̀ sì ṣe di òrọ̀ iyè mú girígírí, kí èmi lè sọgo ni ojọ̀ Kristi pé èmi kò sáré lásán, bèẹ̀ ni èmi kò sì ṣe làáláá lásán. **17** Sùgbọ̀n, bí a tilẹ̀ ní dá mí bí

otí-írúbo sórí ẹ̀bọ̀ isẹ̀ isin igbàgbọ̀ yín, inú mi dùn, mo sì ní bá gbogbo yín yò pèlú. **18** Bákan nàà ni kí ẹ̀yin máa yò, kí ẹ̀ sì máa bá mi yò pèlú. **19** Mo ni ìrètí nínú Jesu Olúwa, láti rán Timotiu sí yín ni àìpẹ̀ yí, kí ẹ̀mi pèlú lè ní ifòkanbalẹ̀ nígbà tí mo bá gbúròdó yín. **20** Nítorí ẹ̀mi kò ní ẹ̀lòmíràn tí ó dàbí rẹ̀, tí yòdó máa fi tinútinú ẹ̀ àniyàn yín. **21** Nítorí gbogbo wọn ni ó tójú nhkan ti ara wọn, kí í ẹ̀ ẹ̀wọn nhkan ti Jesu Kristi. **22** Şùgbón ẹ̀yin mò pé Timotiu pegedé, gégé bí ọ̀mọ̀ lódò baba rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni ó sì ti ní bá mi şişẹ̀ pò, nínú isẹ̀ iyinrere. **23** Nítorí nàà, mo ní ìrètí láti rán sí yín ní àìpẹ̀ tí mo bá wòye bí yòdó tí rí fún mi. **24** Şùgbón mo ní gbékèlẹ̀ nínú Olúwa, pé ẹ̀mi tikára mi pèlú yòdó wá ní àìpẹ̀. **25** Mo kà á sí pé n kò lè şàirán Epaifiroditu arakúnrin mi sí yín, àti olùbáşişẹ̀ pò mi, àti ọ̀mọ̀-ogun ẹ̀legbẹ̀ mi, iranşẹ̀ yín pèlú, tí ẹ̀ rán láti şe ransẹ̀ fún mi nínú àìní mi. **26** Nítorí tí ọ̀kàn rẹ̀ fà sí gbogbo yín, ó sì kún fún ibànújẹ̀, nítorí tí ẹ̀yin gbọ̀ pé ó şe àisàn. **27** Nítódótó ní ó tí şe àisàn tífi dé ojú ikú, şùgbón Olòrun tí şàánú fún un; kí í sì í şe fún òun nhkan, şùgbón fún ẹ̀mi pèlú kí ẹ̀mi má şe ni ibànújẹ̀ lórí ibànújẹ̀. **28** Nítorí nàà ni mo şe ní itara láti rán an, pé nígbà tí ẹ̀yin bá sí tún rí i, kí ẹ̀yin lè yò àti kí ikáyà sòkè mi lè dínkù. **29** Nítorí nàà, ẹ̀ fi ayò púpò gbà á nínú Olúwa; kí ẹ̀ sì máa bu olá fún irú àwọn ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀. **30** Nítorí isẹ̀ Kristi ni ó şe súnmo ẹ̀nu-òna ikú, tí ó sì fi ẹ̀mí ara rẹ̀ wéwu, láti mu àitò isẹ̀ isin yín sí mi kún.

3 Ní àkótán ará, ẹ̀ máa yò nínú Olúwa wa. Kí í şe inira fún mi láti kòwé ohun kan nàà sí yín, şùgbón fún yín ó jẹ̀ ohun ààbò. **2** Ẹ̀ kiyèsára lódò àwọn ajá, ẹ̀ kiyèsára lódò àwọn oníşẹ̀ búburú, ẹ̀ sì kiyèsára lódò àwọn onílà. **3** Nítorí àwa ni onílà, tí ní sin Olòrun nípa ti Ẹ̀mí, àwa sì ní şògo nínú Kristi Jesu, àwa kò sí ní igbékèlẹ̀ nínú ẹ̀ran-ara. **4** Bí ẹ̀mi tikára mi pèlú tí ní igbékèlẹ̀ nínú ara. Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá rò pé òun ni igbékèlẹ̀ nínú ara, tẹ̀mi tilẹ̀ pò, **5** ẹ̀ni tí a kọ̀ nílà ní ojò kejo, láti inú kùkùtè Israeli wá, láti inú ẹ̀yà Benjamini, Heberu láti inú Heberu wá; nítorí, ní tí òfin Farisi ni ẹ̀mi; **6** ní tí itara, ẹ̀mi ní şe inúnibíni sí ijọ; ní tí òdodo tí ó wà nínú òfin, mo jẹ̀ aláilẹ̀gàn. **7** Şùgbón ohunkóhun tí ó tí jásí èrè fún mi, àwọn ni mo tí ka sí òfo nítorí Kristi. **8** Nítódótó láíşẹ̀ àní àní mo sì ka ohun gbogbo sí òfo nítorí itayo imò Kristi Jesu Olúwa mi; nítorí ẹ̀ni tí mo tí şófò ohun gbogbo, mo si kà wọn sí ohun tí kò ní èrè, kí ẹ̀mi lè jèrè Kristi, **9** kí a sì lè bá mi nínú rẹ̀, láíni òdodo tí ẹ̀mi tikára mi, tí ó tí inú òfin wá, şùgbón ẹ̀yí tí ó tí inú igbàgbọ̀ wá nínú Kristi, òdodo láti òdò Olòrun nípasẹ̀ igbàgbọ̀. **10** Ẹ̀mi mò ọ̀n, àti agbára àjínde rẹ̀, àti láti jẹ̀ alábápin

nínú iyà rẹ̀ nígbà tí mo bá fi ara mò ọ̀n nínú ikú rẹ̀; **11** nípasẹ̀ bẹ̀ẹ̀ kí ẹ̀mi lè ní àjínde kúrò nínú òkú. **12** Kí í şe pé ọ̀wọ̀ mi tí tẹ̀ ẹ̀ ná, tàbí mo tí di pípẹ̀, şùgbón ẹ̀mi ní lépa sí i, bí ọ̀wọ̀ mi yòdó lè tẹ̀ èrè nàà nítorí ẹ̀yí tí a tí di mímu pèlú, láti òdò Kristi Jesu wá. **13** Ará, ẹ̀mi kò kara mi sí ẹ̀ni tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ tí tẹ̀ ẹ̀ ná, şùgbón ohun kan yí ni ẹ̀mi ní şe, ẹ̀mi ní gbàgbé àwọn nhkan tí ó tí kojá. Lẹ̀yin nàà mo ní nàgà wo àwọn nhkan tí ó wà níwájú. **14** Ẹ̀mi ní lépa láti dé òpin eré ije nàà fún èrè ipè gíga Olòrun nínú Kristi Jesu. **15** Nítorí nàà, ẹ̀ jẹ̀ kí àwa tí a dàgbà nípa tí ẹ̀mí ni èrò yí; bí ẹ̀yin bá sì ní èrò míràn nínú ohunkóhun, ẹ̀yí nàà pèlú ni Olòrun yòdó fihàn yín. **16** Kíkí pé, kí a ma gbe igbé ayé gégé bi ẹ̀yí tí a rí gba. **17** Ará, ẹ̀ jùmò şe àfarawé mi, ẹ̀ şe àkíyèsí àwọn tí ní rin bẹ̀ẹ̀, àní bí ẹ̀ tí ní wa fún àpẹ̀rẹ̀. **18** Nítorí ọ̀pòlọ̀pò ní ní rin, nípasẹ̀ àwọn ẹ̀ni tí mo tí ní wí fún yín nígbàkígba, àní, tí mo sí ní şokún bí mo tí ní wí fún yín nísinsin yí, pé, ọ̀tá agbélẹ̀bùu Kristi ni wọn. **19** Igbèyin wọn ni iparun, ikun wọn sì ni Olòrun wọn, wọn sì ní şògo nínú itijú wọn, àwọn ẹ̀ni tí ní tójú ohun ti ayé. **20** Nítorí ilú ibílẹ̀ wá ní bẹ̀ ní ọ̀run, láti ibi tí àwa pèlú gbé ní fójúşónà fún Olùgbalà, Jesu Kristi Olúwa. **21** Ẹ̀ni tí yòdó şo ara ìrèlẹ̀ wa di ọ̀tún kí ó lè bá ara ògo rẹ̀ mu, nípa agbára tí ó mú kí ó şe ẹ̀ şe fún un láti tẹ̀ orí ohun gbogbo bá fún ara rẹ̀.

4 Nítorí nàà ẹ̀yin ará mi olùfẹ̀, tí mo sì ní şàfẹ̀rì gidigidi, ayò àti adé mi, ẹ̀ dúró şinşin bẹ̀ẹ̀ nínú Olúwa, ẹ̀yin olùfẹ̀ mi. **2** Ẹ̀mi ní bẹ̀ Euodia, mo sì ní bẹ̀ Sintike, kí wọn ní inú kan nàà nínú Olúwa. **3** Mo sì bẹ̀ yin pèlú bí alájọ̀ru àjàgà mi tòótó, ran àwọn obinrin wònyí lówó, nítorí wọn bá mi şişẹ̀ pò ní ifẹ̀gbẹ̀-kégbẹ̀ nínú iyinrere, àti Klementi pèlú, àti àwọn olùbáşişẹ̀ mi yòókú pèlú, orúko àwọn tí ní bẹ̀ nínú iwé iyé. **4** Ẹ̀ máa yò nínú Olúwa nígbà gbogbo: mo sì tún wí pé. Ẹ̀ máa yò. **5** Ẹ̀ jẹ̀ kí ipamóra yín di mímo fún gbogbo ẹ̀niyàn, Olúwa ní bẹ̀ nítòsì. **6** Ẹ̀ má şe şe àniyàn ohunkóhun; şùgbón nínú ohun gbogbo, nípa adùrà àti ẹ̀bẹ̀ pèlú idúpẹ̀, ẹ̀ máa fi ibeèrè yín hàn fún Olòrun. **7** Àti àlàáfíà Olòrun, tí ó ju imòye gbogbo lọ, yòdó pa ọ̀kàn àti èrò yín mò nínú Kristi Jesu. **8** Ní àkótán, ará, ohunkóhun tí í şe òtító, ohunkóhun tí í şe şòwò, ohunkóhun tí í şe titò ohunkóhun tí í şe mímo, ohunkóhun tí í şe fifé, ohunkóhun tí ó ní iròyin rere, bí iwà titò kan bá wà, bí iyin kan bá sì wà, ẹ̀ máa gba nhkan wònyí rò. **9** Àwọn nhkan tí ẹ̀yin tí kọ̀, tí ẹ̀yin sì tí gbà, tí ẹ̀yin sì tí gbọ̀, tí ẹ̀yin sì tí rí lówó mi, ẹ̀ máa şe wọn: Olòrun àlàáfíà yòdó sì wà pèlú yín. **10** Ẹ̀mi yò gidigidi nínú Olúwa pé, nísinsin yí, ẹ̀yin tún tí sojì nínú àniyàn ọ̀kàn yín

sí mi, nítòótọ ọkàn yín n fàmọ mi sùgbọ̀n ẹ kò ní àhfaàní tó. **11** Kì í ẹ̀ ẹ̀ pé ẹ̀mi n sọ nítọ́rí àìní: nítọ́rí pé ni ipòkípò tí mo bá wà, mo tí kọ́ láti ní itẹ́lọ́rùn nínú rẹ̀. **12** Mo mò ohun tí o jẹ́ láti wa nínú àìní, mo sì mọ́ ohun tí ó jẹ́ láti ní lópòlópò. Nínú ohunkóhun àti nínú ohun gbogbo mo ti kọ́ àşírí láti máa jẹ́ àjẹyó tàbí láti wà ni àjjeun, láti máa ni ànító àti láti ẹ̀ aláìní. **13** Ẽmi le ẹ̀ ohun gbogbo nínú Kristi ẹ̀ni ti n fi agbára fún mi. **14** Sùgbọ̀n ẹ̀yin ẹ̀seun gidigidi ní ti pé ẹ̀yin ẹ̀ alábápín nínú ipónjú mi. **15** Ẽyin pàápàá sì mò pẹ̀lú, ẹ̀yin ará Filipi, pé ni ibẹ̀rẹ̀ ìyìnre, nígbà tí mo kúrò ni Makedonia, kò sí ìjọ kan ti ó bá mi n ẹ̀ alábápín ní ti gbígba àti fifún ni, bí kò ẹ̀ ẹ̀yin nìkan soşo. **16** Nítọ́rí ní Teşalonika ẹ̀yin fi nńkan ránşẹ̀, lẹ̀ẹkan fún àìní mi. **17** Kì í ẹ̀ nítọ́rí ti ẹ̀mi n fẹ́ ẹ̀bùn naà, sùgbọ̀n ẹ̀mi n fẹ́ ẹ̀so ti yóò máa di púpọ́ nítọ́rí yín. **18** Sùgbọ̀n mo ní ohun gbogbo, mo sì ti di púpọ́, mo sì tún ni lópòlópò nígbà ti mo tí gba nńkan wònyí lẹ̀wọ́ Epafiroditu tí a ti rán wá láti lẹ̀dọ́ yín, ọ̀rẹ̀ olóòdòrùn dídùn, ẹ̀bọ itẹ̀wọ̀gbà, tì í ẹ̀ inú dídùn gidigidi sí Ọlọ́run. **19** Sùgbọ̀n Ọlọ́run mi yóò pèsè ní kíkún fún gbogbo àìní yín, gégé bí ọ̀rọ̀ rẹ̀ nínú ògo nínú Kristi Jesu. **20** Sùgbọ̀n ògo ni fún Ọlọ́run àti Baba wa láé àti láélaé. Àmín. (aiōn g165) **21** Ẽ kí olúkúlùkù ẹ̀niyàn mímọ́ nínú Kristi Jesu. Àwọ̀n ará tí ó wà pẹ̀lú mi kí yín. **22** Gbogbo àwọ̀n ẹ̀niyàn mímọ́ kí yín, pàápàá àwọ̀n tí n ẹ̀ ti agbo ilé Kesari. **23** Oore-ọ̀fẹ́ Jesu Kristi Olúwa wa, kí ó wà pẹ̀lú ẹ̀mí yín. Àmín.

Colossians

1 Paulu, aposteli Jesu Kristi nípa ífẹ̀ Ọlọrun àti Timotiu arákúnrin wa, **2** Sí àwọn ẹni mímọ̀ àti àwọn arákúnrin àti arábinrin nínú Kristi tí wón ní gbé ní ilú Kolose: Oore-òfẹ̀ àti àlàáfíà fún un yín láti ọ̀dọ̀ Ọlọrun Baba wa. **3** Nígbàkígba tí a bá ní gbàdúrà fún un yín ni a máa ní dúpẹ̀ lówọ̀ Ọlọrun Baba Olúwa wa Jesu Kristi. **4** Nítorí a ti gbúrò ọ̀gbọ̀gbo àwọn nínú Jesu Kristi, àti bí ẹ ti ẹ fẹ̀ràn gbogbo àwọn ẹniyàn mímọ̀. **5** Igbàgbo ọ̀gbọ̀gbo àti ífẹ̀ tí n sà nínú ìrètí tí a gbé pamọ̀ fún un yín ní ọ̀run èyí tí ẹ̀yin sì ti gbọ̀ tẹ̀lẹ̀ nínú ọ̀rọ̀ ọ̀títọ̀ ìyinrere náà, **6** èyí tí ó ti dé ọ̀dọ̀ yín. Káákiri àgbáyé ni ìyinrere yí ní so èso tí ó sì ní dàgbà, gégé bí ó ti ní ẹ̀ lárín yín láti ojọ̀ náà tí ẹ ti gbọ̀ o, tí ẹ̀ sì ní ìmọ̀ oore-òfẹ̀ Ọlọrun nínú gbogbo ọ̀títọ̀ rẹ̀. **7** Ẽyin ti kọ̀ o lódò Epafira, iránsẹ̀ ẹ̀legbẹ̀ wa olùfẹ̀, ẹni tí ó jẹ̀ olódtítọ̀ iránsẹ̀ Kristi ní ipò wa. **8** Ẽni ti ó sọ fún wa nípa ífẹ̀ yín nínú ẹ̀mí. **9** Nítorí ìdí èyí, láti ojọ̀ tí a ti gbọ̀ nípa yín, a kò sinmi láti máa gbàdúrà fún yin, tí a sì ní gbàdúrà pé kí Ọlọrun fi ìmọ̀ ífẹ̀ rẹ̀ kún yín nípasẹ̀ ọ̀gbọ̀n àti ọ̀ye gbogbo tí n ẹ̀ se ti Ẽmí. **10** Àwa sì ní gbàdúrà yí kí ẹ̀ lè gbé irú ìgbé ayé tó ye fún Olúwa kí ẹ̀ sì máa wu ú ní gbogbo ọ̀nà, kí ẹ̀ sì máa so èso rere gbogbo, kí ẹ̀ sì máa dàgbà nínú ìmọ̀ Ọlọrun, **11** pé kí a lè fi ipa gbogbo sọ yín di alágbára gégé bí agbára rẹ̀ àti ọ̀go rẹ̀, kí ó lè ẹ̀ se é ẹ̀ se fún un yín láti máa tẹ̀síwájú nínú sùúrú àti ìpamọ̀ra pèlú ayọ̀. **12** Kí a máa dúpẹ̀ nígbà gbogbo lówọ̀ Baba, ẹni tí ó kà yín láti jẹ̀ alábpín nínú ogún àwọn ẹni mímọ̀ nínú ìjọba ìmọ̀lẹ̀. **13** Nítorí tí ó tí já wa gbà kúrò nínú agbára ọ̀kúnkún ó sì mú wa wá sí ìjọba Ọmọ̀ tí ó fẹ̀ràn. **14** Nínú ẹni tí a ní ìràpadà, àti ìdáríjì ẹ̀sẹ̀. **15** Kristi ni àwòrán Ọlọrun tí a kò le rí, àkọ́bí gbogbo ẹ̀dà. **16** Nítorí nípa rẹ̀ ní a dá ohun gbogbo: àwọn ohun tí n bẹ̀ ní ọ̀run àti ní ayé, ohun tí a rí àti èyí tí a kò rí, wọn ìbá ẹ̀ se itẹ̀, tàbí agbára, tàbí àṣe, nípasẹ̀ rẹ̀ ni a dá ohun gbogbo àti fún un. **17** Ó ti wá sáájú kí ohunkóhun tó wá, nínú rẹ̀ ni a sì so ohun gbogbo papọ̀ sọkan. **18** Ọun ni orí fún ara, èyí tí í ẹ̀ se ijọ̀; ọun ni ìbèrẹ̀ àti àkọ́bí nínú àwọn ọ̀kú, pé nínú ohun gbogbo kí ọun lè ní ipò tí ó ga jùlọ̀ nínú ohunkóhun. **19** Nítorí ífẹ̀ Ọlọrun ni pé kí gbogbo ẹ̀kúnrẹ̀rẹ̀ ọun tìkára rẹ̀ lè máa gbé nínú rẹ̀. **20** Àti nípasẹ̀ rẹ̀ láti bá ohun gbogbo làjà àwọn ǹhkan tí n bẹ̀ láyé àti èyí tí n bẹ̀ ní ọ̀run, nípa mímọ̀ àlàáfíà wá nípasẹ̀ ẹ̀jẹ̀ rẹ̀, tí a ta sílẹ̀ lóri igi àgbélebùu. **21** Ẽyin ya ara yín nípa kúrò lódò Ọlọrun nígbà kan rí, ẹ̀ jẹ̀ ọ̀tá nínú ọ̀kàn yín nítorí ìwà búburú yín. **22** Sùgbọ̀n nísinsin yí, ó ti bá

yín làjà nípa ara Kristi nípa ikú láti mú un yín lọ sí iwájú rẹ̀ ní mímọ̀, aláìlábàwọ̀n àti kúrò nínú ìdálẹ̀bí, **23** bí ẹ̀yin bá dúró nínú ìgbàgbo yín, tí ẹ̀ fi esẹ̀ múlẹ̀, tí ẹ̀ sì dúró sìnşin, láláiyẹ̀sẹ̀ kúrò nínú ìrètí ti ìyinrere ti ẹ̀yin ti gbọ̀, èyí tí a ti wáásù rẹ̀ fún gbogbo ẹ̀dà lábẹ̀ ọ̀run, àti èyí ti ẹ̀mí Paulu ẹ̀ iránsẹ̀ fún. **24** Nísinsin yí ẹ̀mí n yò nínú ìjìyà fún un yín. Inú mi sì dùn, nítorí mo n ẹ̀ se ìranlówọ̀ láti jẹ̀ iyà tó ẹ̀kù nínú iyà Kristi fún ara rẹ̀, èyí tí ì ẹ̀ se ijọ̀. **25** Nínú èyí tí a fi ẹ̀ se ìránşẹ̀ fún gégé bí işẹ̀ ìrjú Ọlọrun tí a fi fún mi fún yín láti mú ọ̀rọ̀ Ọlọrun ẹ̀. **26** Ó ti pa àşírí ìjìnlẹ̀ yí mó fún ayérayé àti láti ìrandíran. Sùgbọ̀n nísinsin yí, gégé bí ífẹ̀ ọ̀kàn rẹ̀, ó ti fihàn fún àwọn ẹni mímọ̀. (aíon 4165)

27 Àwọn ẹni tí Ọlọrun yàn láti fihàn láárín àwọn aláìkọ̀là nípa ọ̀rọ̀ ọ̀go ohun ìjìnlẹ̀ yí, èyí tí í ẹ̀ se Kristi ìrètí ọ̀go nínú yín. **28** Àwa n wáásù rẹ̀, a ní gbani níyànjú a sì ní kọ olúkúlùkù ẹ̀niyàn ní ọ̀gbọ̀n gbogbo, kí a lè mú olúkúlùkù dé ọ̀dọ̀ Ọlọrun ní pípẹ̀ nínú Kristi. **29** Sí èyí sí ni ẹ̀mí n ẹ̀ se làáláá, ti mo sì ní làkàkà pèlú gbogbo agbára rẹ̀, èyí tó ní sùşẹ̀ nínú mi.

2 Mo fẹ̀ kí ẹ̀ mo bí mo ti ní jìjìkàdì fún un yín àti fún àwọn ará Laodikea àti fún ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn miiran tí wón kò ì tí ì rí mi sójú rí. **2** Ohun tí mo ní bẹ̀èrè lówọ̀ Ọlọrun fún un yín nínú àdúrà mi ni pé, kí a lè mú yín lókàn le, kí a sì lè so yín pọ̀ pèlú ífẹ̀ to lágbara, kí ẹ̀ le ní àşírí ìjìnlẹ̀ Ọlọrun lẹ̀kúnrẹ̀rẹ̀. Àşírí ìjìnlẹ̀ Ọlọrun náà ni Kristi fúnra rẹ̀. **3** Nínú ẹni tí a fi gbogbo ìşura ìjìnlẹ̀ ọ̀gbọ̀n àti ìmọ̀ pamọ̀ sí. **4** Mo sọ èyí fún un yín kí ẹ̀nikẹ̀ni ma ba à fi ọ̀rọ̀ ẹ̀tàn mú yín sìnà. **5** Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ẹ̀mí kò sí i lódò yín nínú ara, sùgbọ̀n mo wá lódò yín nínú ẹ̀mí, bẹ̀ẹ̀ ni mo sì ní yò láti kíyèsì ètò yín àti bí ìdúró sìnşin yín nínú Kristi ti rí. **6** Nítorí náà, bí ẹ̀yin ti gba Jesu Kristi gégé bí Olúwa, bẹ̀ẹ̀ ni kí ẹ̀yin maa gbé nínú rẹ̀. **7** Ẽ fi gbòngbò múlẹ̀, kí a sì gbé yín ró nínú rẹ̀, kí ẹ̀ sì fi esẹ̀ múlẹ̀ nínú ìgbàgbo yín, bí a ti kọ̀ yín, àti kí ẹ̀ sì máa pọ̀ nínú rẹ̀ pèlú ọ̀pẹ̀. **8** Ẽ rí dájú pé ẹ̀nikẹ̀ni kò mú yín ní ìgbèkùn pèlú ẹ̀kọ̀ àròsọ̀ àti ìmọ̀ ẹ̀tàn, èyí tí ó gbára lé ìlànà ti ẹ̀niyàn àti àgbékalẹ̀ àwọn ẹ̀mí ayé yí tí ó yàtọ̀ sí ti Kristi. **9** Nítorí nínú Kristi ni ẹ̀kúnrẹ̀rẹ̀ ìwaláayé Ọlọrun gbé ní ara, **10** ẹ̀yin sì ní ohun gbogbo ní kíkún nínú Kristi, ẹni tí í ẹ̀ se orí fún gbogbo agbára àti àṣe. **11** Nínú ẹni tí a kò fi ikọ̀là tí a fi ọ̀wọ̀ kọ̀ kọ̀ yín ní ilà, ni bíbọ̀ ara ẹ̀sẹ̀ sílẹ̀, nínú ikọ̀là Kristi. **12** Bí a ti sin yín pọ̀ pèlú rẹ̀ nínú ìtẹ̀bọ̀mí, tí a sì ti jí yín dide pèlú rẹ̀ nípasẹ̀ ìgbàgbo yín nínú agbára Ọlọrun, ẹni tí ó jí dide kúrò nínú ọ̀kú. **13** Àti ẹ̀yin, ẹni tí ó ti kú nítorí ẹ̀sẹ̀ yín àti àìkọ̀là ará yín, mo ní, ẹ̀yin ni ó sì ti sọ ì ààyè pọ̀ pèlú rẹ̀, ó sì ti dári

gbogbo èşè yín jì yín; 14 Ó sì ti pa iwé májèmú ní rẹ̀, tí ó lòdì sí wa, tí a kọ nínú òfin, èyí tí ó lòdì sí wa: òun ni ó sì ti mú kúrò lójú ònà, ó sì kàn án mọ̀ àgbélébùú. 15 Ó sì ti gba agbára kúrò lówò àwọn ijọba èmí búburú àti àwọn alágbára gbogbo, ó sì ti dójúti wọn ní gbangba, bí ó ti n yò fún işegun lórí wón. 16 Nítorí nàà ẹ́ má ẹ́ jẹ́ kí ẹnìkẹ́ni ẹ́e idájọ́ yín ní ti jįje, tàbí ní ti mímu, tàbí ní ti ojọ́ àşè, tàbí oşu tuntun, àti ojọ́ işinmi. 17 Àwọn tí í ẹ́ ọ̀jįji ohun tí n bọ̀; şùgbọ̀n ní ti òtítọ́, nínú Kristi ni àti mu wọn ẹ́. 18 Ẹ́ má ẹ́ jẹ́ kí ẹnìkẹ́ni tí ó ní inú didùn nínú irẹ̀lẹ̀ èké àti bíbọ̀ àwọn anđeli ló èrè yín gbà lówò yín, ẹnì tí n dúró lórí nńkan wọn-on-ni tí ó ti rí, tí ó n ẹ́ ẹ́fẹ́ asán nípa èrò ti ọ̀kàn ara rẹ̀. 19 Wọn ti so idàpọ̀ wọn pẹ̀lú ẹnì tí i ẹ́ orí nu, láti ọ̀dọ̀ ẹnì tí a n ti ipa orikèè àti işan pèsè fún gbogbo ara, ti a si n so ó şọkan pọ̀, tí ó si n dàgbà nípa imísí Qlọrun. 20 Bí èyin bá ti kú pẹ̀lú Kristi si àwọn agbára ilàà ayé yí, kín ló dé tí èyin n ẹ́ teriba fún òfin bí ẹnì pé èyin wa nínú ayé. 21 Má ẹ́ diímú, má ẹ́ tọ́ ọ̀ wò, má ẹ́ fi ọ̀wọ̀ bá á. 22 Gbogbo èyí tí yóò ti ipa lílo run, gégé bí òfin àti èkọ̀ èniyàn? 23 Àwọn nńkan tí ó ní àfarawé oğbọ̀n nítóótó, nípasẹ̀ àdábọ̀wọ̀ işin, àti irẹ̀lẹ̀, àti ipónra-eni-lójú, şùgbọ̀n tí kò ni èrè láti di ifékúfẹ́ ara ku.

3 Níwón igbà tí a ti jí yín dide pẹ̀lú Kristi ẹ́ máa şáfẹ́rí àwọn nńkan tí n bẹ̀ lókè, nibi tí Kristi gbé wà tí ó jókòó ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún Qlọrun. 2 Ẹ́ máa ronú àwọn ohun tí n bẹ̀ lókè kì í ẹ́ àwọn nńkan tí n bẹ̀ ní ayé. 3 Nítorí èyin ti kú, a si fi iyè yín pamọ̀ pẹ̀lú Kristi nínú Qlọrun. 4 Nígba tí Kristi, ẹnì tí í ẹ́ iyè yín yóò farahàn, nígbà nàà ni èyin pẹ̀lú yóò farahàn pẹ̀lú rẹ̀ nínú ògo. 5 Ẹ́ máa pa èyà ara yín tí n bẹ̀ ní ayé run: àgbèrè, paşşága, iwà àimọ̀, ifékúfẹ́ àti iwọ̀ra, nítorí pé iwònyí jásí ibòrişà. 6 Lórí àwọn wònyí ni ibínú Qlọrun n bọ̀ wá. 7 Ẹ́ máa n ẹ́ àwọn nńkan wònyí telé nígbà tí igbé ayé yín si jẹ́ apá kan ayé yí. 8 Şùgbọ̀n nísinsin yí, ẹ́ gbọ̀dọ̀ fi àwọn wònyí sílẹ̀: ibínú, irunú, àrankàn, fifi ọ̀rọ̀-kẹ̀lẹ̀-ba-tení-jé àti ọ̀rọ̀ éérí kúrò ní ètè yín. 9 Ẹ́ má ẹ́ purọ̀ fún ara yín, níwón igbà tí ẹ́ ti bọ̀ oğbólógbòò ara yín pẹ̀lú işe rẹ̀ sílẹ̀, 10 tí ẹ́ si ti gbé igbé ayé tuntun wò, èyí tí a şọ̀ di tuntun nínú imọ̀ ní íbámu pẹ̀lú àwòrán ẹnì tí ó dá a. 11 Nibi tí kò gbé sí Giriki tàbí Júú, ikọ̀là tàbí aláikọ̀là, aláigbèdè, ara Skitia, ẹ́rú tàbí òminira, şùgbọ̀n Kristi ni ohun gbogbo nínú ohun gbogbo. 12 Nítorí nàà, bí àyanfẹ́ Qlọrun, ẹnì mímọ̀ àti olùfẹ́, ẹ́ gbé ọ̀kàn iyònú wò, işoore, irẹ̀lẹ̀, inú tútú àti sùúrú. 13 Ẹ́ máa fi ara dà á fún ara yín, ẹ́ si máa dárįji ara yín bí ẹnìkẹ́ni bá ní èşun sí ẹnìkan: bí Kristi ti

dárįji yín, gégé bẹ̀ẹ̀ ni kí èyin kí ó máa ẹ́ pẹ̀lú. 14 Àti borí gbogbo nńkan wònyí, ẹ́ gbé ifẹ̀ wò, tí í ẹ́ àmùrè iwà pípe. 15 Ẹ́ si jẹ́ kí àlàáfíà Qlọrun kí ó máa ẹ́ àkóso ọ̀kàn yín, sínú èyí tí a pè yín pẹ̀lú nínú ara kan; kí ẹ́ si máa dúpẹ̀. 16 Ẹ́ jẹ́ kí ọ̀rọ̀ Kristi máa gbé inú yín ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ nínú oğbọ̀n gbogbo; kí ẹ́ máa kọ̀ ọ̀, kí ẹ́ si máa gba ara yín níyànjú nínú Saamu, àti orin işin, àti orin èmí, ẹ́ máa kọ̀rin sí Qlọrun ní ọ̀kàn ọ̀pẹ̀. 17 Ohunkóhun tí èyin bá si n ẹ́ ní ọ̀rọ̀ tàbí ní işe, ẹ́ máa ẹ́ gbogbo wọn ní orúko Jesu Olúwa, ẹ́ máa fi ọ̀pẹ̀ fún Qlọrun Baba nípasẹ̀ rẹ̀. 18 Èyin aya, ẹ́ máa teriba fún àwọn ọ̀ko yín, gégé bí ó ti yẹ̀ nínú Olúwa. 19 Èyin ọ̀ko, ẹ́ máa fẹ́ràn àwọn aya yín, ẹ́ má si ẹ́ korò sí wọn. 20 Èyin omo ẹ́ máa gbọ̀ ti àwọn òbí yín ní ohun gbogbo, nítorí èyí dára gidigidi nínú Olúwa. 21 Èyin baba, ẹ́ má ẹ́ mú àwọn omo yín bínú, kí wọn má bà á rẹ̀wẹ̀şì. 22 Èyin erú, ẹ́ gbọ̀ ti àwọn olówó yín nípa ti ara ní ohun gbogbo; kì í ẹ́ ní arójúşe, bí àwọn aláşehàn èniyàn; şùgbọ̀n ní òtítọ́ inú, ní ibèrú Qlọrun. 23 Ohunkóhun tí èyin bá n ẹ́, ẹ́ máa fi tòkàntọ̀kàn ẹ́ fún Olúwa, kí í ẹ́ fún èniyàn; 24 kí ẹ́ mò pé lówò Olúwa ni èyin ó gba èrè, nítorí èyin n sín Olúwa Kristi. 25 Şùgbọ̀n ẹnìkẹ́ni tí ó bá ẹ́ àişòdodo, yóò gbà á padà nítorí àişòdodo nàà tí ó ti ẹ́: kò si şí ojúsájú.

4 Èyin ògá, ẹ́ máa fi èyí tí ó tọ̀ tí ó si dọ̀gba fún àwọn omo ọ̀dọ̀ yín; kí ẹ́ si mò pé èyin pẹ̀lú ní Olúwa kan ní ọ̀run. 2 Ẹ́ fi ara yín jì fún àdùrà gbígba, kí ẹ́ şóra kí ẹ́ si máa dúpẹ̀; 3 ẹ́ máa gbàdùrà fún wa pẹ̀lú, kí Qlọrun lè sí ilẹ̀kùn fún wa fún ọ̀rọ̀ nàà, láti máa şo ohun işinlẹ̀ Kristi, nítorí èyí tí mo ẹ́ wà nínú idè pẹ̀lú. 4 Ẹ́ gbàdùrà pé kí èmi le è máa kéde rẹ̀ kedere gégé bí ó ti tọ̀ fún mi. 5 Ẹ́ jẹ́ ọ̀lógbọ̀n ní ti bí ẹ́ ti n ẹ́ pẹ̀lú àwọn tí n bẹ̀ lóde, kí ẹ́ si máa ẹ́ şí ànfaani tí ẹ́ bá nilò. 6 Ẹ́ jẹ́ kí ọ̀rọ̀ yín kí ó dàpọ̀ mó oore-ọ̀fẹ́ nígbà gbogbo, èyí tí a fi iyò̀ dùn, kí èyin kí ó le mó bí èyin ó ti máa dá olúkúlùkù èniyàn lóhùn. 7 Gbogbo bí nńkan ti rí fún mi ní Tikiku yóò jẹ́ kí ẹ́ mò. Òun jẹ́ arákúnrin olùfẹ́ àti olóòtítọ̀ iránşẹ̀ àti elegbè nínú Olúwa, 8 ẹnì tí èmí n rán sí yín nítorí èyí kan nàà, kí èyin le mó bí a ti wà, kí òun kí ó le tu ọ̀kàn yín nínú. 9 Òun si n bọ̀ pẹ̀lú Onesimu, arákúnrin olóòtítọ̀ àti olùfẹ́, ẹnì tí í ẹ́ şọkan nínú yín. Àwọn ní yóò şo ohun gbogbo tí á n ẹ́ níhìn-in yí fún un yín. 10 Aristarku, elegbè mí nínú túbú kí í yín, àti Marku, omo aràbìnrin Barnaba. (Nípasẹ̀ ẹnì tí èyin ti gba àşẹ̀; bí ó bá si wá sí ọ̀dọ̀ yín, ẹ́ gbà ọ̀kàn iyònú wò, işoore, irẹ̀lẹ̀, inú tútú àti sùúrú. á.) 11 Àti Jesu, ẹnì tí à n pè ní Justu, ẹnì tí n ẹ́ ti àwọn onflà. Àwọn wònyí nikan ni olùbáşíşẹ̀ mí fún ijọba Qlọrun, àwọn ẹnì tí ó tí jásí itunú fún

mi. **12** Epafira, ẹni tí ń ẹ ọkan nínú yín àti ìránṣẹ́ Kristi Jesu kí í yín. Ọun fi ìwàyáàjà gbàdúrà nígbà gbogbo fún un yín, kí ẹyin kí ó lè dúró ní pípé nínú ohun gbogbo nínú ìfẹ́ Ọlọrun. **13** Nítorí mo jẹrìi rẹ pé ó ń ẹṣẹ́ kárakára fún yín, àti fún àwọn tí ó wà ní Laodikea, àti àwọn tí ó wà ní Hirapoli. **14** Luku, arákùnrin wa ọwọ́n, oníṣẹ̀gùn, àti Dema kí í yín. **15** Ẹ kí àwọn ará tí ó wà ní Laodikea, àti Nimpa, àti ìjọ tí ó wà ní ilé rẹ. **16** Nígbà tí a bá sì ka ìwé yìí ní àárín yín tan, kí ẹ mú kí a kà á pẹ̀lú nínú ìjọ Laodikea; ẹyin pẹ̀lú sì ka ẹyí tí ó ti Laodikea wá. **17** Kí ẹ sì wí fún Arkippu pe, “Kíyèsì ẹṣẹ́ ìránṣẹ́ tí iwọ́ ti gbà nínú Olúwa kí o sì ẹ é ní kíkún.” **18** Ìkíni láti ọwọ́ ẹmi Paulu. Ẹ máa rántí ìdè mi. Kí oore-ọfẹ́ kí ó wà pẹ̀lú yín.

1 Thessalonians

1 Paulu, Sila àti Timotiu, A ƙo ó sí Ijọ tí ó wà ní ilú Tesalonika, àwọn eni tí ó jẹ ti Qlòrun Baba àti ti Olúwa Jesu Kristi: Kí Ibùkún àti àlàáfíà láti ọdọ Qlòrun Baba àti Jesu Kristi kí ó jẹ tiyín. **2** Gbogbo igbà ní a máa ní fi opẹ fún Qlòrun nítorí yín, a sì ní gbàdúrà fún un yín nígbà gbogbo pèlú. **3** A ní rántí yin ni àisimi nígbà gbogbo níwájú Qlòrun àti Baba nípa işe igbàgbó yín, işe ife yín àti idúró şinşin irèti yín nínú Jesu Kristi Olúwa wa. **4** Àwa mò dájúdjú, èyin olufé wa, wí pé Qlòrun ti yàn yín fẹ fún ara rẹ. **5** Nítorí pé, nígbà tí a mú iyinrere tò yín wà, kò rí bí ọrọ lásán tí kò ní itumọ sí i yín, bí kò şe pèlú agbára, pèlú Ẽmí Mímó, pèlú idánlójú tó jinlẹ. Bí èyin ti mò irú èniyàn tí àwa jẹ láàrín yín nítorí yín. **6** Tó bẹẹ tí èyin pàápàá dí aláwòkòşe wa àti ti Olúwa, idí ní pé, ẹ gba ẹrì nàà láti ọwọ Ẽmí Mímó pèlú ayọ bí o tilẹ jẹ pé, ó mú wàhálà àti ibànújẹ wá fún yín. **7** Tó bẹẹ tí èyin pàápàá fi di àpẹrẹ fún gbogbo àwọn onigbàgbó tó wà ní agbègbè Makedonia àti Akaiia. **8** Ọrọ Olúwa tí gbilẹ níbi gbogbo láti ọdọ yín láti agbègbè Makedonia àti Akaiia lo, igbàgbó yín nínú Qlòrun tàn káákiri. Nítorí nàà, a kò ni láti şeşe ní so fún wọn nípa rẹ. **9** Şe ni wọn bèrẹ sí i ròyìn fún wa bí ẹ ti gbà wá lálẹjò. Wọn ròyìn fún wa pèlú pé, ẹ ti yípadà kúró nínú ibòrişà àti wí pé Qlòrun aláàye àti ọtítọ nikan soşo ni ẹ ní sin, **10** àti láti fi ojú şonà fún ipadàbọ Ọmọ rẹ láti ọrun wá, eni tí ó jí dide kúró nínú ọkú, Jesu, eni tí ó gbà wá lówọ ibínú tí ní bọ.

2 Èyin pàápàá mò ará, pé ibèwò wa sí i yín kí í şe ní asán. **2** Àwa tí jìyà, a sì fi àbùkù kàn wá ní ilú Filipi bí èyin ti mò, şugbón nípa iranlówọ Qlòrun wa ní àwa fi igboya so iyinrere fún un yín pèlú àtakò líle. **3** Nítorí ọrọ iyanjú wa kí í şe ti ètàn, tàbí ti èrò àimó, tàbí láti inú àrèkèrèkè. **4** Şugbón bí a ti kà wá ye láti ọdọ Qlòrun, bí eni tí a fi iyinrere lé lówọ, bẹẹ ni àwa ní so, kí í şe bí eni tí ní wu èniyàn, bí kò şe Qlòrun tí ní dán ọkàn wa wò. **5** A mò pé a kò lo ọrọ dídùn, tàbí ibòjú ojùkòkòrò fún yín, Qlòrun ni ẹlẹrri wa. **6** A kò bèèrè iyin lóđọ yín tàbí fún ara wa. Gégé bí aposteli Kristi a ò bá ti di àjàgà fún un yín. **7** Şugbón àwa şe pèlèpèlè láàrín yín tí a sì şe itójú yín. Gégé bí iyá tí ní tójú àwọn ọmọ rẹ, **8** bẹẹ gégé bí àwa ti ní ife inú rere sí yín, inú wa dùn jojo láti fún yín, kí í şe iyinrere Qlòrun nikan, şugbón ẹmí àwa fúnra wa pèlú, nítorí èyin jẹ eni ọwọn fún wa. **9** Nítóótó ẹ rántí, ará, işe àti làláa wa; lóşàn án àti lóru ní àwa ní şişe kí ináwó wa má bà a di işòro fún ẹníkẹni bí a

ti ní wáásù iyinrere Qlòrun fún un yín. **10** Èyin ni ẹlẹrri wá, bẹẹ nàà si ní Qlòrun pèlú, bí a şe gbé igbé ayé mímó, ọdodo àti àlẹgàn láàrín èyin tí ó gbàgbó. **11** Gégé bí èyin si ti mò bí àwa tí ní ba olúkúlùkù yín lò gégé bí baba ti ní bá àwọn ọmọ rẹ sòrò **12** iyanjú, itunú àti tí a ní bẹ yín láti gbé igbésí ayé tí ó şe itewógbà lóđọ Qlòrun, eni tí ó ní pè yín sínú ijoba àti ọgo òun tikára rẹ. **13** Àwa ní dúpẹ lówọ Qlòrun ní gbogbo igbà nítorí pé, ẹ kò ka ọrọ iwáásù wa sí ọrọ ti ara wa. Pèlú ayọ ni ẹ gba ọrọ Qlòrun tí a wí gégé bí ọrọ Qlòrun, ọtítọ si ní pé, ọrọ Qlòrun ni, èyí tí ó ní şişe nínú èyin tí ó gbàgbó. **14** Nítorí, èyin ara, ẹ jẹ àwòkòşe àwọn ijo Qlòrun tí o wà ní Judea nínú Kristi Jesu. Nítorí pé èyin pèlú jìyà irú ohun kan nàà lówọ àwọn ará ilú yín, gégé bí àwọn pèlú ti jìyà lówọ àwọn Júú, **15** àwọn tí wọn pa Jesu Olúwa àti àwọn wòlì, tí wọn si ti wa jáde. Wọn kò şe èyí tí ó wu Qlòrun, wọn si şe lòdì sí gbogbo èniyàn **16** nínú igbiyanjú wọn láti dá iwáásù iyinrere dúró láàrín àwọn aláikòlà kí wọn kí ó lè rí gbalà. Èşe wọn ní di púpọ sí i lójoojúmọ. Şugbón ní ikeyin, ibínú Qlòrun ti wá sórí wọn ní igbèyin. **17** Èyin ará olufé, léyin igbà tí a ti kúró lóđọ yín fún igbà diẹ (nínú ara, kí í şe ọkàn), pèlú ọpòlọpọ itara ni àwa şe àniyàn tí a sì fẹ gidigidi láti fi rí i yín. **18** Nítorí àwa fẹ wá sí ọdọ yín—ání ẹmi, Paulu, gbiyanjú ní ọpọ igbà láti wá, şugbón èşù ú dè wá lónà. **19** Kí ni irèti wa, ayọ wa, tàbí adé wa nínú èyí tí a ó şogo níwájú Jesu Olúwa nígbà tí ọun bá dé? Şe èyin kó ni? **20** Nítóótó, èyin ni ọgo àti ayọ wa.

3 Nítorí idí èyí, nígbà tí ara mi kò gbà á mò, mò pinnu láti nikan dúró ní ilú Ateni. **2** Àwa sì rán Timotiu, arákúnrin àti alábaşişepọ wa nínú Qlòrun nínú iyinrere Kristi, láti fi eşe yín múlẹ, àti láti tù yín nínú ní ti igbàgbó yín. **3** Láisi ání ání, ẹ mò gbangba pé, irú işòro báwònyí wà nínú ètò Qlòrun fún àwọn tí ó gbàgbó, kí a má ba dààmú. **4** Tó bẹẹ tí a fi kilò fún yín pé jìyà inúnibíní yòó dé. Ó sì rí bẹẹ nítóótó. **5** Bí mò wí tẹlẹ, nígbà tí ara mi kò gba á mò, mò sì ransẹ kí ẹmi kí ó lè mò igbàgbó yín, kí oludánwò ni má ba à dán an yín wò lónàkòná, kí làláa wa sì jásí asán. **6** Nísinsin yí, Timotiu ti dé pèlú iròyin ayọ wí pé, igbàgbó àti ife yín şì lágbara bí i ti àtèyìnwá. Inú wa dùn láti gbọ wí pé ẹ şì ní rántí ibágbé wa láàrín yín pèlú ayọ. Timotiu tún fi ye wa pé bí ó ti mú wa lókan tó láti rí i yín, ni ó şe èyin pàápàá. **7** Nítorí nàà, èyin ará, inú wá dùn jojo nínú gbogbo iyonu àti ijìyà wa níbi nítorí pé àwa mò nísinsin yí pé, èyin dúró gbõningbõnin fún Olúwa. **8** Nítorí àwa yè nísinsin yí, bí èyin bá dúró şinşin nínú Olúwa. **9** Kò şe é şe

fún wa láti dá opé tán lówò Ọlórún nítorí ayò àti ifẹ́ tí ó máa ní kún ọkàn wa nípa àdúrà wa fún un yín. **10** Nítorí pé àwa ní gbàdúrà fún un yín lèsán-án àti lóru. Èyí yòò ràn wá lówò láti še àtúnṣe ibi tí igbàgbò yín bá kù sí. **11** À ní gbàdúrà wí pé, kí ó wu Ọlórún pàápàá àti Olúwa wa Jesu Kristi láti ràn wa padà sí ọ̀dò yín lẹ̀kàn sí í. **12** A sì bèèrè pé, kí Ọlórún ràn yín lówò tó bèẹ́ tí ifẹ́ yín yòò fi gbòdòrò tí yòò sì sàan kan olúkúlùkù yín. Èyí yòò jẹ àpẹ̀pẹ̀ gégé bí ifẹ́ àwa náà še sàan kan èyin náà. **13** Kí ó lè fi ọkàn yín balẹ́ ní àilàbùkù nínú iwà mímó níwájú Ọlórún àti Baba wa. Nígba náà, ẹ́ ó ní igboya láti dúró níwájú rẹ̀ láìṣẹ́, ní ojò tí Olúwa wa Jesu Kristi yòò padà wá pèlú àwọn tí ó jẹ́ tirẹ́.

4 Ní iparí, ará, a sọ́ fún un yín bí ẹ́ tí n gbé láti wu Ọlórún, àní gégé bí èyin tí n ẹ́. Nísinsin yí, a bèèrè, a sì ní rọ́ yín nínú Jesu Olúwa láti še bèẹ́ àti bèẹ́ sí. **2** Nítorí pé, èyin mọ́ àṣẹ́ tí a pa fún yín láti ọ̀dò Olúwa Jesu. **3** Nítorí ifẹ́ Ọlórún ni pé kí ẹ́ jẹ́ mímó, kí ẹ́ sì yàgò kúrò nínú èṣẹ́ àgbèrè, **4** kí ènikọ̀ọkan yín kọ́ láti ẹ̀kọ̀so ara rẹ́ ní ọ̀nà mímó àti pèlú olá, **5** kí í ẹ́ ní ifẹ́kúfẹ́ gégé bí àwọn aláìkọ̀là, èni tí kò mọ́ Ọlórún; **6** àti pé nínú ọ̀rọ́ yí, kí ènikèni nínú yín máa ẹ́ rẹ́ arákúnrin rẹ́ jẹ́ nípa ohunkóhun. Olúwa yòò jẹ́ àwọn èniyàn ní yà fún gbogbo èṣẹ́ wọn, gégé bí a ti ní sọ́ fún un yín tẹ̀lẹ̀tẹ̀lẹ́. **7** Nítorí Ọlórún kò pè wá sínú iwà èèrí, bí kò ẹ́ sínú igbè ayé mímó. **8** Nítorí náà, ènikèni tí ó kọ́ ọ̀fin yí, kí í ẹ́ ọ̀fin èniyàn ni èni náà kọ́, bí kò ẹ́ ọ̀fin Ọlórún èni tí ó fi Èmí Mímó rẹ́ fún ni. **9** Ẹ̀gbọn nípa ifẹ́ ará, a kò ní láti tún kòwè sí i yín, ìdì ní pé, Ọlórún pàápàá n kọ́ yín láti fẹ̀ràn ara yín. **10** Nítòótó, ẹ́ ní ifẹ́ fún àwọn arákúnrin tí ó wá káákiri Makedonia. Sìbèsibè àwa ní bẹ́ yín, ará, pé kí èyin kí ó máa tẹ̀sítájú nínú rẹ́. **11** Ẹ́ jẹ́ kí èyí jẹ́ ifẹ́ ọkàn yín láti gbé jẹ́ àti láti mọ́ ti ara yín àti kí olúkúlùkù kojú sí iṣẹ́ rẹ́, gégé bí a ti wí fún yín. **12** Èyí yòò mú kí àwọn tí kí í ẹ́ onigbàgbò gbékèlè yín àti láti bu olá fún yín pèlú. Bí ẹ́ bá ẹ́ bèẹ́, ẹ́ kò ní máa wo ojú ènikèni láti fún yín ni owó tí ẹ́ ó fi san gbèsè. **13** Èyin ará, àwa kò fẹ́ kí èyin kí ó jẹ́ ọ̀pè ní ti àwọn tí ó ti sùn, pé kí ẹ́ máa banújé gégé bí àwọn yòókù tí kò ní irètí. **14** A gbàgbó pé, Jesu kú, ó sì tún jìnde, àti pé Ọlórún yòò mú gbogbo àwọn tí ó ti sùn nínú rẹ́ padà wá. **15** Gégé bí ọ̀rọ́ Olúwa, pé àwa tí ó wá láààyè, tí a sì kù lẹ̀yin de à ti wá Olúwa, bí ó ti wù kí ó rí, kí yòò ẹ̀sájú àwọn tí ó sùn láti pàdé rẹ́. **16** Nítorí pé, Olúwa fúnra rẹ́ yòò sọ̀kalẹ́ láti ọ̀run wá, pèlú ariwo àṣẹ́ nílá àti ohùn àwọn àngẹ̀li tí àwọn àngẹ̀li ti àwọn ti ipè Ọlórún, àwọn òkú nínú Kristi yòò sì kọ̀kọ́ jìnde. **17** Nígba náà ni a ó gba àwa tí ó sì wá láààyè sọ̀kè

nínú àwọ̀sánmò láti ọ̀wọ́ Olúwa. A ó sì wá pèlú rẹ́ títí lááláé. **18** Nítorí náà, ẹ́ tu ara yín nínú, kí ẹ́ sì máa gba ara yín níyànjú pèlú ọ̀rọ́ wọ̀nyí.

5 Nísinsin yí, ará, a kò nílò láti kọ́ iwé sí i yín mọ́ nípa àkòkò àti igbà, **2** nítorí èyin pàápàá mọ́ wí pé ojò Olúwa yòò wá bí olè lóru. **3** Ní àkòkò gan an tí àwọn èniyàn yòò máa wí pé, “Àlàáfíà àti ààbò,” nígba náà ni iparun ọ̀jìjì yòò dé sórí wọn gégé bí irọ̀bí obìnrin tí ó lóyún, wọn kò sí ni rí ibi ààbò láti sá sí. **4** Ẹ̀gbọn èyin ará, kò sí nínú òkùnkùn nípa nńkan wọ̀nyí tí ojò Olúwa yòò fi dé bá yín bí olè. **5** Nítorí gbogbo yín ni omo imólẹ́ àti omo ọ̀sán gangan. Ẹ́ kí í ẹ́ ti ọ̀ru tàbí tí òkùnkùn mọ́. **6** Nítorí náà, ẹ́ kíyèsára yín kí ẹ́ má ẹ́ sùn bí àwọn èlòmíràn. Ẹ́ máa ẹ̀wà náà kí ẹ́ sì máa pa ara yín mọ́. **7** Nítorí àwọn tí wọ̀n ní sùn, a máa sùn ní ọ̀ru, àwọn èni tí ní mu àmupara, a máa mú un ní ọ̀ru. **8** Ẹ̀gbọn àwa jẹ́ tí imólẹ́, ẹ́ jẹ́ kí a pa ara wa mọ́, ní gbígbé igbàgbò wọ́ àti ifẹ́ bí igbàya ni ọ̀ru àti irètí igbàlà bí àṣìborí. **9** Nítorí pé, Ọlórún kò yàn wa láti da ibinú rẹ́ gbígbóná sí orí wa, ẹ̀gbọn ó yàn láti gbà wá là nípasẹ́ Olúwa wa, Jesu Kristi. **10** Jesu kú fún wa kí a lè ba à gbé títí lááláé. Èyí yòò rí bèẹ́ yálá a sùn tàbí a wá láààyè pèlú rẹ́. **11** Nítorí náà, ẹ́ máa gba ara yín níyànjú, kí ẹ́ sì máa gbé ara yín ró, gégé bí ẹ́ tí n ẹ́. **12** Èyin ará, ẹ́ fi olá fún àwọn olórí tí n ẹ́ iṣẹ́ àṣẹ̀kára láàrin yín tí wọn ní kilò fún yín nínú Olúwa. **13** Ẹ́ bu olá fún wọn gidigidi nínú ifẹ́, nítorí iṣẹ́ wọn. Ẹ́ sì máa wá ní àlàáfíà láàrin ara yín. **14** Èyin ará mi, ẹ́ kilò fún àwọn ọ̀lẹ́ tí ó wá láàrin yín, ẹ́ gba àwọn tí èrù ní bà ní yànjú, ẹ́ tójú àwọn aláìlera pèlèpèlè, kí ẹ́ sì ní suùrú pèlú gbogbo èniyàn. **15** Ẹ́ rí i pé kò sí èni tí ó fi búburú san búburú, ẹ̀gbọn ẹ́ máa lépa èyí tí í ẹ́ rere láàrin ara yín àti sí èniyàn gbogbo. **16** Ẹ́ máa yò nígba gbogbo. **17** Ẹ́ máa gbàdúrà nígba gbogbo. **18** Ẹ́ máa dúpé nígba gbogbo nínú ipòkípò tí ó wù kí ẹ́ wá; nítorí pé, èyí ni ifẹ́ Ọlórún fún yín nínú Kristi Jesu nítòótó. **19** Ẹ́ má ẹ́ pa iná Èmí Mímó. **20** Ẹ́ má ẹ́ kẹ̀gàn àwọn tí n sọ̀tẹ̀lẹ́. **21** Ẹ̀gbọn ẹ́ dán gbogbo nńkan wò. Ẹ́ di èyí tí ẹ́ sọ̀tító mú. **22** Ẹ́ yera fún ohunkóhun tí í ẹ́ ibi. **23** Kí Ọlórún fúnra rẹ́, Ọlórún àlàáfíà, sọ́ yín di mímó pátápátá. Kí Ọlórún pa èmí àti ọkàn pèlú ara yín mọ́ pátápátá ní àilàbùkù, títí di igbà wíwá Jesu Kristi Olúwa wa. **24** Olòótító ni èni tí ó pè yín, yòò sì ẹ́. **25** Èyin ará, ẹ́ gbàdúrà fún wa. **26** Ẹ́ fi ifẹ̀nukonu mímó kí ara yín. **27** Mo pàṣẹ́ fún yín níwájú Olúwa pé, kí ẹ́ ka létá yí fún gbogbo àwọn ará. **28** Kí oore-ọ̀fẹ́ Jesu Kristi Olúwa wa, wá pèlú yín.

2 Thessalonians

1 Paulu, Sila àti Timotiu, Sí ijo Teşalonika, nínú Olórún Baba wa àti Jesu Kristi Olúwa: **2** Oore-òfẹ̀ àti àlàáfíà fún yín láti òdò Olórún Baba àti Jesu Kristi Olúwa. **3** Ó ye kí a máa dúpẹ̀ lówọ̀ Olórún nígbà gbogbo nitorí yín, ará, àní gégé bí ó ti ye, nitorí pé ìgbàgbọ̀ yín nì dàgbà gidigidi, àti ifẹ̀ olúkúlùkù yín sí ara yín nì dí dupọ̀. **4** Nitorí nàà, àwa tikára wa nì fi yín sògo nínú ijo Olórún, nitorí suúrú àti ìgbàgbọ̀ yín nínú gbogbo inúnibíni àti wàhálá yín tí èyin nàà ní fi ara dà. **5** Àwọn nńkan wònyí jẹ̀ èrì pé òdodo ni ìdájọ̀ Olórún àti pé nitorí èyí ni a ó kà yín ye fún ijoaba Olórún, nitorí èyí tí èyin pèlù ẹ̀ nì jìyà. **6** Olódodo ni Olórún: Òun yóò pón àwọn tí nì pón yín lójú, lójú, **7** Òun yóò sì fi ìtura fún èyin tí a ti pón lójú àti fún àwa nàà pèlù. Èyí yóò sì ẹ̀ nígbà ifarahàn Jesu Olúwa láti òrun wá fún wá nínú owọ̀ iná pèlù àwọn angeli alágbára. **8** Òun yóò fi iya jẹ̀ àwọn tí kò mọ̀ Olórún àti àwọn tí nì ẹ̀ àìgbòràn sí iyinrere Jesu Olúwa wa. **9** A ó fi iparun àinípẹ̀kun jẹ̀ wọn ní ya, a ó sì ẹ̀ wọn mò kúró níwájú Olúwa àti inú ògo agbára rẹ̀. (aĩnĩos g166) **10** ní ojọ̀ tí yóò jẹ̀ eni tí a ó yín lógo nínú àwọn èniyan mímọ̀ rẹ̀ àti eni àwòyanu ní àárin gbogbo àwọn tí ó ti gbàgbọ̀. Èyí kò yọ̀ yín sílẹ̀, nitorí ẹ̀ ti gba èrì tí a jẹ̀ sí yín gbọ̀. **11** Nitorí èyí, àwa pèlù nì gbàdúrà fún un yín nígbà gbogbo, pé kí Olórún wa kí ó lè kà yín ye fún ipè rẹ̀, àti pé nípa agbára rẹ̀, òun yóò mú gbogbo èrò rere yín ẹ̀ àti gbogbo ohun tí ìgbàgbọ̀ bá rú jáde. **12** Wònyí nì àdúrà wa, kí orúkọ Jesu Olúwa wa lè di yíyin lógo nínú yín àti èyin nínú rẹ̀, gégé bí oore-òfẹ̀ Olórún àti ti Jesu Kristi Olúwa.

2 Ní ti bíbọ̀ Jesu Kristi Olúwa wa, àti ti ipèjo wa sòdò rẹ̀, àwa wí fún yín ará, **2** kí òkàn yín má ẹ̀ àibalẹ̀, tabí kí ẹ̀ má ẹ̀ jáyà nípa àsọtẹ̀lẹ̀, iròyin tabí lẹ̀tá tí ó lè fi ara jo èyí tí ó le wá láti òdò wa, tí yóò máa wí pé ojọ̀ Olúwa ti dé ná. **3** Ẹ̀ má ẹ̀ jẹ̀ kí enikèni kí ó tàn yín jẹ̀ ní ònàkọ̀nà, nitorí pé ojọ̀ nàà kì yóò dé, bí kò ẹ̀ se pé ìṣòtẹ̀ bá kọ̀ ẹ̀lẹ̀, tí a sì fi eni ẹ̀şẹ̀ hàn, tí í ẹ̀ se omọ̀ ẹ̀gbé. **4** Òun yóò lòdì sí, yóò sì gbé ara rẹ̀ ga sí gbogbo ohun tí a nì pé ní Olórún tabí tí a nì sìn, dé ibi pé yóò gbé ara rẹ̀ jókòbó nínú tẹmpilì Olórún, tí yóò sì pe ara rẹ̀ ní Olórún. **5** Ẹ̀ èyin kò rántí pé nígbà tí mo wà pèlù yín, mo nì sọ àwọn nńkan wònyí fún un yín. **6** Àti pé nísinsin yíí, èyin mọ̀ ohun tí nì dá a dúró, kí a bá a lè fi í hàn nì àkòkò rẹ̀ gan an. **7** Nitorí agbára ikòkò eni ẹ̀şẹ̀ ti nì ẹ̀şẹ̀; şùgbọ̀n eni tí nì denà yóò máa ẹ̀ bẹ̀ tí tí a ó fi mú un kúró ní ònà. **8**

Nígbà nàà ni a ó fi eni ẹ̀şẹ̀ hàn, eni tí Jesu Olúwa yóò fi éémí ẹ̀nu rẹ̀ pa, tí yóò sì fi olá ipadàbò rẹ̀ parun. **9** Wíwá eni ẹ̀şẹ̀ yóò rí bí íşẹ̀ Satani, gbogbo èyí tí a fihàn gégé bí àdàmòdì íşẹ̀ iyanu, àdàmòdì àmì àti àdàmòdì idán, **10** ní gbogbo ònà búburú tí a fi nì tan àwọn tí nì ẹ̀şẹ̀bẹ̀ jẹ̀. Wọn ẹ̀şẹ̀bẹ̀ nitorí wọn kò láti fẹ̀ràn òtító kí wọn sì di eni igbàlà. **11** Nitorí idí èyí, Olórún rán ohun tó nì ẹ̀şẹ̀ işinà sí wọn kí wọn lè gba èkè gbọ̀, **12** kí wọn kí ó lè gba idálẹ̀bí, àní àwọn tí kò gba òtító gbọ̀, şùgbọ̀n tí wọn ní inú didùn nínú iwà búburú. **13** Şùgbọ̀n, ohun tí ó tọ̀ fún wa ni láti máa dúpẹ̀ lówọ̀ Olórún nígbà gbogbo nitorí yín, ará olufẹ̀ ní ti Olúwa, nitorí láti ibèrẹ̀ ni Olórún ti yàn yín sí igbàlà nípa isòdimimọ̀ ti Ẹ̀mì àti nípa gbígba òtító gbọ̀. **14** Òun ti pé yín sí èyí nípa iyinrere wa, kí èyin kí ó lè pín nínú ògo Jesu Kristi Olúwa wa. **15** Nitorí nàà ará, ẹ̀ dúró şinşin, kí ẹ̀ sì di àwọn èkọ̀ wò-òn-nì tí a kọ̀ yín mú, yálá nípa òrò ẹ̀nu tabí lẹ̀tá. **16** Njẹ̀ kí Jesu Kristi Olúwa wa tikálára rẹ̀, àti Olórún Baba wa, eni to ti fẹ̀ wa, tí ó sì ti fi itunú àinípẹ̀kun àti irètí rere nípa oore-òfẹ̀ fún wa. (aĩnĩos g166) **17** Kí ó mú òkàn yín le, kí ó sì kún yín pèlù agbára nínú íşẹ̀ gbogbo àti òrò rere gbogbo.

3 Ní àkótán, ará, ẹ̀ máa gbàdúrà fún wa, kí òrò Olúwa lè máa tàn káàkiri, kí ó sì jẹ̀ èyí tí a bu olá fún, gégé bí ó ti rí ní òdò yín. **2** Kí ẹ̀ sì máa gbàdúrà fún wa kí a lè bọ̀ lówọ̀ àwọn ikà àti àwọn èniyan búburú, nitorí pé kí í ẹ̀ se gbogbo èniyan ló ní ìgbàgbọ̀. **3** Şùgbọ̀n olódodo ni Olúwa, eni tí yóò fi ẹ̀şẹ̀ yín múlẹ̀, tí yóò sì pa yín mò kúró nínú ibi. **4** Àwa sì ní ìgbẹ̀kẹ̀lẹ̀ nínú Olúwa ní ti ohun tí ẹ̀ ní ẹ̀, àti pé àwọn nńkan wò-òn-nì tí a pàşẹ̀ fún un yín ni èyin nì ẹ̀. **5** Kí Olúwa máa tọ̀ òkàn yín şónà sí ifẹ̀ Olórún àti sínú suúrú Kristi. **6** Ní orúkọ Jesu Kristi Olúwa wa, àwa pàşẹ̀ fún un yín ará, pé kí ẹ̀ yera fún gbogbo àwọn arákúnrin yín tí nì ẹ̀şẹ̀ imẹ̀lẹ̀, tí kò si gbé ní ibámu pèlù èkọ̀ tí ẹ̀ gbà ní òdò wa. **7** Nitorí èyin nàà mò bí ó se ye kí ẹ̀ máa fi ara wé wa. Àwa kì í ẹ̀şẹ̀ imẹ̀lẹ̀ nígbà tí a wà ní òdò yín. **8** Bẹ̀ẹ̀ ni àwa kò sì jẹ̀ óunje enikèni lófẹ̀fẹ̀. Şùgbọ̀n dípò bẹ̀ẹ̀, àwa nì şişẹ̀ tọ̀sán tòru kí a má ba à di àjagà sí enikèni nínú yín lórùn. **9** Àwa nì ẹ̀şẹ̀ nńkan wònyí, kí í ẹ̀ se nitorí pé àwa kò nì ńtọ̀ láti béèrè fún un, şùgbọ̀n àwa nì fi ara wa ẹ̀ àpẹ̀rẹ̀ tí ẹ̀ ó tẹ̀lẹ̀. **10** Nitorí nígbà tí àwa wà lòdò yín, a ẹ̀şẹ̀ àwọn òfin wònyí fún un yín pé, “Bí enikèni kò bá fẹ̀ şişẹ̀, kí ó má ẹ̀ se jeun.” **11** A gbọ̀ pé àwọn kan wà láàrin yín tí wọn jẹ̀ imẹ̀lẹ̀. Wọn jẹ̀ atojúlẹ̀kiri. **12** Njẹ̀ irú àwọn eni bẹ̀ ni àwa nì pàşẹ̀ fún, tí a sì nì rò nínú Jesu Kristi Olúwa pé kí wọn ó máa şişẹ̀ fún óunje tí wọn nì jẹ̀. **13** Şùgbọ̀n ní tiyin ará, ẹ̀ má ẹ̀şẹ̀

jẹ́ kí agara dá yín ní rere ọ́ṣẹ. **14** Bí ẹnikẹni kò bá sù pa òfin wa nínú lẹ́tá yíi mọ́, ẹ sàmì sí ẹni náà. Ẹ má ẹe bá a kẹgbẹ́ kí ojú bà á le tí í. **15** Síbẹ̀, ẹ má ẹe kà á sí ọ́tá, ẹ̀gbẹ̀n ẹ máa kílò fún un gégé bí arákúnrin yín. **16** Njẹ́ kí Olúwa àlàáfíà, fúnra rẹ máa fún yín ní àlàáfíà nígbà gbogbo. Kí Olúwa kí ó wà pẹ̀lú gbogbo yín. **17** Èmi Paulu fi ọwọ́ ara mi kọ lẹ́tá ikíni yí, èyí ẹe àmì ìdámọ́ nínú gbogbo lẹ́tá. Bí mo ẹe máa ní kọwé niyí. **18** Kí oore-ọ́fẹ́ Jesu Kristi Olúwa wa wà pẹ̀lú yín.

1 Timothy

1 Paulu, aposteli Kristi Jesu gégé bí àṣẹ̀ Ọlọrun Olùgbàlà wa, àti Jesu Kristi irèti wa, **2** Sí Timotiu omọ mi nínú ìgbàgbò: Oore-òfẹ́, àánú àti àlàáfíà láti òdò Ọlọrun Baba àti Jesu Kristi Olúwa wa. **3** Bí mo ẹ̀ rẹ̀ yin nígbà tí mò ní lo sí Makedonia, ẹ̀ dúró ní Efesu, kí ẹ̀ lè dá àwọn èniyàn kan lẹ̀kun láti má ẹ̀ kọ̀ ní ní èkò èké mò **4** kí wọn má sì ẹ̀ fiyèsí àwọn itàn asán, àti itàn iran aláilòpin. Irú èyí máa ní mú iyàn jìjà wá dípò iṣẹ́ iríjù Ọlọrun èyí tí í ẹ̀ ti ìgbàgbò. **5** Ètẹ̀ àṣẹ̀ nàà ni ifẹ́ ti ní jáde wá láti inú ọ̀kàn mímọ̀ àti ẹ̀rì ọ̀kàn rere àti ìgbàgbò àiṣètàn. **6** Àwọn èlòmíràn ti yapa kúró tí wọn sì yà sápa kan sí ọ̀rọ̀ asán. **7** Wọn ní fẹ́ ẹ̀ olùkọ̀ òfin; òye ohun tí wọn ní wí kò yé wọn tàbí ti ohun tí wọn ní fi ìgbòyà tẹnumọ̀. **8** Sùgbón àwa mò pé òfin dára, bí èniyàn bá lò ó dárádára. **9** Bí a ti mò pé, a kò ẹ̀ òfin fún olódodo, bí kò ẹ̀ fún àwọn aláiwà-bí-Ọlọrun àti àwọn elẹ̀ṣẹ́, fún àwọn aláimọ̀ àti àwọn elẹ̀gàn, fún àwọn tí ní pa baba àti àwọn tí ní pa iyá wọn àti àwọn apàniyàn, **10** fún àwọn àgbèrè, fún àwọn aláiyá, fún àwọn onísòwò-erú, fún àwọn èké, fún àwọn abúra èké, àti bí ohun miíràn bá wá tí ó lòdì sí èkọ̀ tí ó yè kooro. **11** Gégé bí iyinrere ti ògo Ọlọrun olùbùkún, tí a fi sí itòjù mi. **12** Mo dúpẹ̀ lẹ̀wọ̀ ẹ̀ni tí ó fún mi ní agbára, àni Kristi Jesu Olúwa wa, nítorí tí ó kà mí sí olóótítọ̀ ní yíyànmí sí iṣẹ́ rẹ̀. **13** Bí mo tilẹ̀ jẹ́ asọ̀rò-òdì sí Ọlọrun rí, àti onínúnbíni àti ikà èniyàn, sùgbón mo rí àánú gbà, nítorí tí mo ẹ̀ é nínú àimọ̀ àti àìgbàgbò. **14** Oore-òfẹ́ Olúwa wa sì pò rékojá pèlú ìgbàgbò àti ifẹ́, tí ní bẹ̀ nínú Kristi Jesu. **15** Òtítító ni ọ̀rọ̀ nàà, ó sì yé fún itẹ̀wọ̀gbà, pé Jesu Kristi wá sí ayé láti gba elẹ̀ṣẹ́ là; nínú àwọn ẹ̀ni tí èmi jẹ́ búburú jùlọ̀. **16** Sùgbón nítorí èyí ní mo ẹ̀ rí àánú gbà, pé lára mi, bí olórí elẹ̀ṣẹ́ ní kí Jesu Kristi fi gbogbo ipamọ̀ra rẹ̀ hàn bí àpẹ̀rẹ̀ fún àwọn tí yóò gbà á gbọ̀ sí iyé àinípẹ̀kun ikeyin. (aiōnios g166) **17** Njẹ́ fún ọ̀ba ayérayé, àidíabájé, àirí, Ọlọrun kan soṣo, ni olá àti ògo wá fún láléálé. Amín. (aiōn g165) **18** Àṣẹ̀ yíí ní mo pa fún ọ, Timotiu omọ mi, gégé bí isọ̀tẹ̀lẹ̀ wònyí tó ó ti sáájú nípa rẹ̀, pé nípasẹ̀ wọn kí iwọ̀ lè máa ja ijà rere; **19** máa ní ìgbàgbò àti ẹ̀rì ọ̀kàn rere. Èyí ti àwọn miíràn ti mú kúró lódò wọn tí wọn sì rí ọ̀kàn ìgbàgbò wọn. **20** Nínú àwọn ẹ̀ni tí Himeneu àti Aleksanderu wà; àwọn tí mo ti fi lẹ̀ Satani lẹ̀wọ̀, kí a lè kọ̀ wọn kí wọn má sọ̀rò-òdì mò.

2 Nítorí nàà mo gbà yín níyànjú sáájú ohun gbogbo, pé kí a máa bèbẹ̀, kí a máa gbàdúra, kí a máa ṣìpẹ̀, àti kí a máa dúpẹ̀ nítorí gbogbo

èniyàn. **2** Fún àwọn ọ̀ba, àti gbogbo àwọn tí ó wá ni ipò àṣẹ̀, kí a lè máa lo ayé wa ní àlàáfíà àti idáké jẹ́ pèlú nínú gbogbo iwà-bí-Ọlọrun àti iwà mímọ̀. **3** Nítorí èyí dára, ó sì ẹ̀ itẹ̀wọ̀gbà níwájú Ọlọrun Olùgbàlà wa; **4** ẹ̀ni tí ó fẹ́ kí gbogbo èniyàn ní ìgbàlà kí wọn sì wá sínú imọ̀ òtítító. **5** Nítorí Ọlọrun kan ní ní bẹ̀, onílàjà kan pèlú làárín Ọlọrun àti èniyàn, àni Kristi Jesu ọ̀kúnrin nàà. **6** Ẹ̀ni tí ó fi ara rẹ̀ ẹ̀ iràpadà fún gbogbo èniyàn—èrì tí a fi fún ni ní àkòkò tó yẹ. **7** Nítorí èyí tí a yàn mi ẹ̀ oníwàásù, aposteli òtítító ní èmi ní so, èmi kò ẹ̀ké olùkọ̀ àwọn aláikọ̀là nínú ìgbàgbò àti òtítító. **8** Mo fẹ́ kí àwọn ọ̀kúnrin máa gbàdúra níbi gbogbo, kí wọn máa gbé ọ̀wọ̀ mímọ̀ sòkè, ní àibínú àti àijiyàn. **9** Bẹ̀ẹ̀ gégé ni kí àwọn obinrin fi aṣọ̀ iwòntúnwònsi ẹ̀ ara wọn ní òṣọ̀, ní iwòntúnwònsi àti pèlú iwà àirékojá; kí í ẹ̀ pèlú irun dídi, tàbí wúra, tàbí peali, tàbí aṣọ̀ olówọ̀ iyebiye, **10** bí kò ẹ̀ pèlú iṣẹ́ rere, èyí tí ó yé fún àwọn obinrin tó jẹ̀wọ̀ pé wọn sin Ọlọrun. **11** Jẹ́ kí obinrin máa fi idáké jẹ́ àti itẹ̀riba gbogbo kọ̀ èkọ̀. **12** Sùgbón èmi kò fi aṣẹ̀ fún obinrin láti máa kọ̀ni, tàbí láti paṣẹ̀ lórí ọ̀kúnrin, bí kò ẹ̀ kí ó dáké jẹ́. **13** Nítorí Adamu ni a kọ̀ dá, lẹ̀yin nàà, Efa. **14** Adamu kọ̀ ni a tànje, sùgbón obinrin nàà ni a tàn tí ó sì di elẹ̀ṣẹ́. **15** Sùgbón a ó gbà àwọn obinrin là nípa íbimọ̀ wọn, bí wọn bá dúró nínú ìgbàgbò, ifẹ́, àti iwà mímọ̀ pèlú iwà àirékojá.

3 Òtítító ni ọ̀rọ̀ nàà, bí ẹ̀nikan bá fẹ́ ipò alábojútó, iṣẹ́ rere ni ó ní fẹ́. **2** Njẹ́ alábojútó yé kí ó jẹ́ aláilẹ̀gàn, ọ̀ko aya kan, olùṣòràn, aláirékojá, oníwà rere, olufé àlẹ̀jò ṣiṣe, ẹ̀ni tí ó lè ẹ̀ olùkọ̀. **3** Kí ó má jẹ́ òmùtí, tàbí oníjágídíjágàn, tàbí olójúkòkòrò, bí kò ẹ̀ onísùùrù, kí ó má jẹ́ oníjà, tàbí olufé owó. **4** Ẹ̀ni tí ó káwọ̀ ilé ara rẹ̀ gírígírí, tí ó mú àwọn omọ̀ rẹ̀ tẹ̀riba pèlú iwà àgbà gbogbo. **5** Sùgbón bí èniyàn kò bá mò bí a ti ní ẹ̀ ikáwọ̀ ilé ara rẹ̀, òun ó ha ti ẹ̀ lè tójú ijo Ọlọrun? **6** Kí ó má jẹ́ ẹ̀ni tuntun ti ó ẹ̀ṣẹ́ gbàgbò, kí ó má ba à gbéraga, a sì sùbú sínú ẹ̀bi èṣù. **7** Ó sì yé kí ó ni ẹ̀rì rere pèlú lódò àwọn tí ní bẹ̀ lóde; kí ó má ba à bọ̀ sínú ègàn àti sínú idèkùn èṣù. **8** Bẹ̀ẹ̀ gégé ni ó yé fún àwọn Diákóni láti ní iwà àgbà, kí wọn máa jẹ́ elẹ̀nu mèjí, kí wọn máa fi ara wọn fún wáini púpò, kí wọn máa jẹ́ olójúkòkòrò. **9** Kí wọn máa di ohun ijìnlẹ̀ ìgbàgbò mú pèlú ọ̀kàn funfun. **10** Kí a kọ̀kọ̀ wádíí àwọn wònyí dájú pèlú; nígbà nàà ní kí a jẹ́ kí wọn ó ṣiṣe diákóni, bí wọn bá jẹ́ aláilẹ̀gàn. **11** Bẹ̀ẹ̀ gégé ni ó yé fún àwọn obinrin láti ní iwà àgbà, kí wọn máa jẹ́ asọ̀rò ẹ̀ni lẹ̀yin bí kò ẹ̀ aláirékojá, olóótítító ní ohun gbogbo. **12** Kí àwọn diákóni jẹ́ ọ̀ko obinrin kan, kí wọn káwọ̀ àwọn

omọ àti ilé ara wọn dárádára. **13** Nítórí àwọn tí ó lo ipò diákónì dárádára ra ipò rere fún ara wọn, àti igboya púpọ̀ nínú igbàgbọ̀ tí n bẹ̀ nínú Kristi Jesu. **14** Ìwé nńkan wònyí ni mo kọ sí ọ, mo sì n rẹ̀tí àti tọ̀ ọ wá ní lólóló. **15** Şùgbọ̀n bí mo bá pé, kí iwọ̀ lè mò bí ọ tí ye fún àwọn èniyàn láti máa hùwà nínú ilé Qlórun, tí í şe ljo Qlórun aláàyè, òwọn àti ipilẹ̀ òtítọ̀. **16** Láisiyèméjì, títóbi ní ohun ijìnlẹ̀ iwà-bí-Qlórun: ẹ̀ni tí a fihàn nínú ara, tí a dá láre nínú Ẽmí, tí àwọn angeli rí, tí a wààsù rẹ̀ láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, tí a gbàgbọ̀ nínú ayé, tí a sì gba sòkè sínú ògo.

4 Nísinsin yí, èmi n tẹ̀numọ̀ ọ pé ní igbà ikẹyin àwọn miíràn yóò kùrò nínú igbàgbọ̀, wọn yóò máa fiyèsí àwọn ẹ̀mí tí n tannije, àti èkọ̀ àwọn ẹ̀mí èşù. **2** Nípa àgbàgbèbè àwọn tí n şèkè, àwọn tí okàn tikára wọn dàbí èyí tí a fi irin gbígbóná jó. **3** Àwọn tí n dánilẹ̀kun láti gbéyàwó tiwọn sí n pàşẹ̀ láti ka èewò oúnjẹ̀ tí Qlórun tí dá fún itẹ̀wógbà pèlú opé àwọn onígba gbọ̀ àti àwọn tí ó mọ̀ òtítọ̀. **4** Nítórí gogbo ohun tí Qlórun dá ni ó dára, kò sí okàn tí ó ye kí a kọ̀, bí a bá fi opé gbà á. **5** Nítórí tí a fi òrọ̀ Qlórun àti àdúrà yà sí mímọ̀. **6** Bí iwọ̀ bá n rán àwọn ará létí nńkan wònyí, iwọ̀ ọ̀ jẹ̀ iránşẹ̀ rere tí Kristi Jesu, tí a fi òrọ̀ igbàgbọ̀ àti èkọ̀ rere bọ̀, èyí tí iwọ̀ ti n tẹ̀lé. **7** Şùgbọ̀n kọ̀ òrọ̀ asán àti itàn àwọn àgbà obinrin, si máa tọ̀ ara re sí iwà-bí-Qlórun. **8** Nítórí şíşe eré-idárayá ni èrè fún ohun diẹ̀, şùgbọ̀n iwà-bí-Qlórun ni èrè fún ohun gbogbo, ó ní ilé rí tí igbé ayé isinsin yí àti ti èyí tí n bọ̀. **9** Òtítọ̀ ni òrọ̀ nàá, ó sì ye fún itẹ̀wógbà gbogbo. **10** Nítórí fún èyí ni àwa n şe làláláá tí a sì n jìjìkadi, nítórí àwa ní rẹ̀tí nínú Qlórun aláàyè, ẹ̀ni tí í şe Olùgbàlà gbogbo èniyàn, pèlúpèlú tí àwọn tí ó gbàgbọ̀. **11** Nńkan wònyí ni kí ó máa paláşe kí ó máa kóni. **12** Má şe jẹ̀ kí ẹ̀nikẹni gan igbà ewe re; şùgbọ̀n kí iwọ̀ jẹ̀ apeşere fún àwọn tí ó gbàgbọ̀, nínú òrọ̀, nínú iwà híhù, nínú ifé, nínú èmí, nínú igbàgbọ̀, nínú iwà mímọ̀. **13** Títí èmi ó fi dé, máa fiyèsí kíkàwè àti igbaniníyanjú àti ikóni. **14** Má şe àinání èbùn tí n bẹ̀ lara re, èyí tí a fi fún ọ nípa isọtèlẹ̀ pèlú igbówólé àwọn alágbà. **15** Máa fiyèsí nńkan wònyí; fi ara re fún wọn pátápátá; kí ilòşiwájú re lè hàn gbangba fún gbogbo èniyàn. **16** Máa şe itójú ará re àti èkọ̀ re; máa dúró láiyese nínú nńkan wònyí; nítórí ní şíşe èyí, iwọ̀ ó gba ara re àti tí àwọn tí n gbọ̀ òrọ̀ re là.

5 Má şe bá àgbàlagbà okùnrin wí, şùgbọ̀n kí ó máa gbà á níyanjú bí i baba; àwọn òdómokùnrin bí arákùnrin. **2** Àwọn àgbàlagbà obinrin bí iyá; àwọn òdómobinrin bí arabinrin nínú iwà mímọ̀. **3**

Bòwò fún àwọn opó tí í şe opó nítòótó. **4** Şùgbọ̀n bí opó kan bá ni omọ̀ tàbí omọ̀ omọ̀, jẹ̀ kí wọn kọ̀kọ̀ kọ̀ bí a ti n şe itójú ilé àwọn tikára wọn, kí wọn sì san oore àwọn òbí wọn padà; nítórí pé èyí ni ó şe itẹ̀wógbà níwájú Qlórun. **5** Njẹ̀ ẹ̀ni tí í şe opó nítòótó, tí ó şe òun nńkan, a máa gbékèlẹ̀ Qlórun, a sì máa dúró nínú èbè àti nínú àdúrà lósàn àti lóru. **6** Şùgbọ̀n ẹ̀ni tí ó bá fi ara re fún ayé jíjẹ̀, ó kú nígbà tí ó wà làààyè. **7** Nńkan wònyí ni kí wọn máa paláşe, kí wọn lè wà làilẹ̀gàn. **8** Şùgbọ̀n bí ẹ̀nikẹni kò bá pèsè fún àwọn tirẹ̀, pàápáá fún àwọn ará ilé re, ó ti şe igbàgbọ̀, ó burú ju aláigbàgbọ̀ lo. **9** Kọ̀ orúkọ ẹ̀ni tí kò bá dím ni ogóta oduń silẹ̀ bí opó, léyin ti ó ti jẹ̀ aya oko kan. **10** Ẽni ti a jẹ̀rì re fún işe rere; bí ẹ̀ni ti ó ti tọ̀ omọ̀ dàgbà, tí ó n şe itójú àlejò, tí ó sì n wẹ̀ esẹ̀ àwọn èniyàn mímọ̀, tí ó ti ran àwọn olùpónjú lówó, tí ó sì n lépa işe rere gbogbo. **11** Şùgbọ̀n ma şe kọ̀ orúkọ àwọn opó tí kò dàgbà; nítórí pé nígbà tiwọn bá ti şe ifẹ̀kúfẹ̀ lòdì sí Kristi, wọn á tún fẹ̀ láti gbéyàwó. **12** Wọn á di elẹ̀bi, nítórí tí wọn ti kọ̀ igbàgbọ̀ wọn išájú silẹ̀. **13** Àti pèlú wọn ní kọ̀ láti şe òlẹ̀, láti máa kiri láti ilédélé, kí í şe òlẹ̀ nńkan, şùgbọ̀n oníşokúşo àti olófófó pèlú, wọn a máa so ohun tí kọ̀ ye. **14** Nítórí nàá, mo fẹ̀ kí àwọn opó tí kò dàgbà máa gbéyàwó, kí wọn máa bímo, kí wọn máa şe alábojútó ilé, kí wọn máa şe fi àyè silẹ̀ rará fún ọ̀tá nàá láti şòrò ègàn. **15** Nítórí àwọn miíràn ti yipadà kùrò sí èyin Satani. **16** Bí okùnrin tàbí obinrin kan tí ó gbàgbọ̀ bá ní àwọn opó, kí ó máa rán wọn lówó, kí a máa sí di erù lé ijo, kí wọn lè máa ran àwọn tí í şe opó nítòótó lówó. **17** Àwọn alágbà tí ó şe àkòso dárádára ni kí a kà ye sí olá ilòpo méjì, pèlúpèlú àwọn tí ó şe làláláá ni òrọ̀ àti ni kíkóni. **18** Nítórí tí Ìwé Mímọ̀ wí pé, “Iwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ di màlùù tí n tẹ̀ okà lenu,” àti pé, “Ọ̀yà alágbàşe tọ̀ sí i.” **19** Má şe gba èşùn sí alágbà kan, bí kò şe láti ẹnu elèrì méjì męta. **20** Bá àwọn tí ó şe wí níwájú gbogbo èniyàn, kí àwọn iyókù pèlú bà á lè bẹ̀rù. **21** Mo pàşẹ̀ fún ọ níwájú Qlórun, àti Kristi Jesu, àti àwọn angeli àyanfẹ̀ kí iwọ̀ máa şàkiyèsí nńkan wònyí, láise ojúşájú, láti fi ègbè şe ohunkóhun. **22** Má şe fi ikánjú gbe owó lé ẹ̀nikẹni, bẹ̀ ẹ̀ni kí ó máa şe jẹ̀ alábápin nínú esẹ̀ àwọn elòmíràn, pa ara re mọ̀ ní iwà mímọ̀. **23** Ma şe máa mu omi nńkan, şùgbọ̀n máa lo wàini diẹ̀ nítórí inu re, àti nítórí àilera igbákúgbà. **24** Ẽşẹ̀ àwọn elòmíràn a máa hàn gbangba, a máa lo şájú sí Idájó; tí àwọn elòmíràn pèlú a sì máa tẹ̀lé wọn. **25** Bẹ̀ ẹ̀gé ẹ̀gé pèlú ni işe rere wa máa ní hàn gbangba; bí wọn kò tilẹ̀ tí i hàn, wọn kò lè fi ara sin títí.

6 Jé kí gbogbo àwọn tí í ẹ̀ ẹ̀rú lábẹ̀ isinrú máa ka àwọn olówó tí ó ní wọn yẹ sí olá gbogbo, kí a má bà á sọrò-òdì sí orúkọ Olórùn àti èkọ̀ rẹ̀. **2** Àwọn tí ó ní ògá onígbàgbọ̀, kí wọn má ẹ̀ ẹ̀ sàibòwò fún wọn nítorí tí wọn jẹ̀ arákùnrin; sùgbón kí wọn túbò máa sìn wọn, nítorí àwọn tí í ẹ̀ ẹ̀ alábápín iṣẹ̀ rere wọn jẹ̀ onígbàgbọ̀ àti olùfẹ̀. Nṣkan wònyí ní kí ó máa kọ̀ ní, kí ó sì máa fi gbani níyànjú. **3** Bí enikẹ̀ni bá ní kọ̀ni ní èkọ̀ miiran, tí kò sì gba òrò tí ó yẹ kooro, tí Jesu Kristi Olúwa wa, àti èkọ̀ tí ó bá iwà-bí-Olórùn mu, **4** Ó gbéraga, kò mò nṣkan kan, bí kò ẹ̀ yànjú àti jà nípa òrò èyí tí ó ní mú ilara, jà, òrò búburú wá, **5** àti òrò àrìyànjìyàn àwọn èniyàn olókàn èèrì tí kò sí òtítọ̀ nínú wọn, tiwọn ẹ̀ bí ọ̀nà sí èrè ní iwà-bí-Olórùn; yera lóḍḍo irú àwọn wònyí. **6** Sùgbón iwà-bí-Olórùn pèlú itélórùn èrè nílá ní. **7** Nítorí a kò mú ohun kan wá sí ayé, bẹ̀ ẹ̀ ní a kò sì lè mu ohunkóhun jáde lọ. **8** Bí a sì ní ounjẹ̀ àti aṣo, iwònyí yẹ̀ kí ó tẹ̀ wa lórùn. **9** Sùgbón àwọn tí ní fẹ̀ di olórò a máa bọ̀ sínú idánwò àti idèkùn, àti sínú òmùgò ifékúfẹ̀ púpọ̀ tí í pa ní lára, irú èyí tí ó máa ní rì èniyàn sínú ìparun àti ègbé. **10** Nítorí ifẹ̀ owó ní gbòngbò ohun búburú gbogbo; èyí tí àwọn miiran ní lépa tí a sì mú wọn sìnà kúrò nínú ìgbàgbọ̀, wọn sì fi òpò ibànújẹ̀ gún ara wọn lókò. **11** Sùgbón iwò èniyàn Olórùn, sá fún nṣkan wònyí; kí ó sì máa lépa òdodo, iwà-bí-Olórùn, ìgbàgbọ̀, ifẹ̀ sùúrù, iwà títù. **12** Máa ja jà rere tí ìgbàgbọ̀, di iyè àinípèkun mú nínú èyí tí a pè ọ̀ sí, tí iwò sì ẹ̀ jẹ̀wọ̀ rere níwájú èlérí púpọ̀. (aiōnios g166) **13** Mo paṣẹ̀ fún ọ̀ níwájú Olórùn, tí ní sọ ohun gbogbo di ààyè, àti níwájú Jesu Kristi, èni tí ó jẹ̀rìí níwájú Pōntiu Pilatu, **14** kí iwò pa àṣẹ̀ wònyí mó ní àilàbàwón, ní àilégàn, títí di ifarahàn Olúwa wa Jesu Kristi. **15** Èyí tí yóò fihàn ní ìgbà tirẹ̀, Èni tí í ẹ̀ Olùbùkún àti Alágbára kan ṣoṣo náà, ọ̀ba àwọn ọ̀ba, àti Olúwa àwọn Olúwa. **16** Ènikan ṣoṣo tí ó jẹ̀ àikú, tí ní gbé inú ìmọ̀lẹ̀ tí a kò lè sùnmo, èni tí èniyàn kan kò rí rí, tí a kò sì lè rí: èni tí olá àti agbára títí láé ní ẹ̀ tirẹ̀. Àmín. (aiōnios g166) **17** Kilò fún àwọn tí ó lórò ní ayé isinsin yíí kí wọn ma ẹ̀ gbéraga, bẹ̀ ẹ̀ ní kí wọn má ẹ̀ gbékèlẹ̀ òrò àidánilójú, bí kò ẹ̀ lẹ̀ Olórùn aláàyè, tí ní fi ohun gbogbo fún wa lópòlópò láti lò; (aiōn g165) **18** kí wọn máa ṣoore, kí wọn máa pò ní iṣẹ̀ rere, kí wọn múra láti pín fún ní, kí wọn ní èmí ibá kédùn; **19** kí wọn máa to isúra ipilẹ̀ rere jọ fún ara wọn dé ìgbà tí ní bọ̀, kí wọn lè di iyè tòótọ̀ mú. **20** Timotiu, máa ṣo ohun tí a fi sí ikáwọ̀ rẹ̀, yà kúrò nínú òrò asán àti ijìyàn ohun tí a ní fi èkẹ̀ pè ní ìmò; **21** èyí tí àwọn èlòmíràn jẹ̀wọ̀ rẹ̀ tí wọn sì sìnà ìgbàgbọ̀. Kí oore-òfẹ̀ wà pèlú rẹ̀.

2 Timothy

1 Paulu, aposteli ti Jesu Kristi nípa ìfẹ́ Ọlórún, gégé bí ilé rí yè ti ní bẹ nínú Kristi Jesu, **2** Sí Timotiu, ọmọ mi olùfẹ́ ọwọ̀n: Oore-ọfẹ́, àánú àti àlàáfíà láti ọ̀dọ Ọlórún Baba wa, àti Kristi Jesu Olúwa wa. **3** Mo dá ọpẹ́ lówọ Ọlórún, ẹnì tí èmi ní sìn pèlú ẹ̀rì ọ̀kàn mímọ́ gégé bí àwọn baba mi ti í ẹ, pé ni àìsìmi lósàn án àti lóru ni mo ní ẹ irántí rẹ nínú àdúrà mi. **4** Bí mo ti rántí omijé rẹ, bèè ni mo ní fẹ́ láti rí ọ kí èmi kí ó lè kún fún ayọ. **5** Nígbà ti mo bá rántí igbàgbọ́ àiṣẹ̀tàn rẹ, èyí tí ó kọ́kọ́ ní bẹ nínú Loisi iyá nílá rẹ, àti nínú Eunike iyá rẹ àti, èyí tí ó dá mi lójú pé ó ní gbé inú rẹ pèlú. **6** Nítórí ìdí èyí ni mo ẹ ní ran ọ létí pé kí ó máa rú ẹ̀bùn Ọlórún sókè èyí tí ní bẹ nínú rẹ nípa igbówólé mi. **7** Nítórí pé Ọlórún kò fún wa ni ẹ̀mí ibèrù, bí kò ẹ ti agbára, àti ti ìfẹ́, àti ti ìṣẹ́ra-ẹnì ti ó yè kooro. **8** Nítórí náà, má ẹ tìjú láti jẹ́rìí nípa Olúwa wa, tabí èmi ọ̀ndè rẹ; sùgbọ̀n kí iwọ ẹ alábápín nínú ìpònjú ìyìn rere nípa agbára Ọlórún, **9** ẹnì ti ó gbà wá là, tí ó sì pè wá sínú iwà mímọ́—kí í ẹ nípa ìṣẹ́ tí a ẹ sùgbọ̀n nípásẹ̀ ètè àti oore-ọfẹ́ rẹ. Oore-ọfẹ́ yíí ni a fi fún wa nínú Kristi Jesu láti ìpílẹ̀ ayérayé, (aiōnios g166) **10** sùgbọ̀n tí a fi hàn nínú sìn sìn yíí nípa ìfarahàn Jesu Kristi Olùgbàlà wa, ẹnì ti ó pa ikú run, tí ó sì mú iyè àti àikú wá sí ìmọ̀lẹ̀ nípásẹ̀ ìyìn rere. **11** Fún ti ìyìn rere tí a yàn mi láti jẹ oníwáásù àti aposteli àti olùkọ́. **12** Nítórí ìdí èyí ní èmi ẹ ní jiyá wònyí pèlú. Sùgbọ̀n ojú kò tì mí, nítórí èmi mọ ẹnì tí èmi gbàgbọ́, ó sì dá mi lójú pé, ọ̀n lè pa ohun ti mo fi lé e lówọ́ mọ́ títí dí ojọ náà. **13** Ohun tí ó gbọ́ láti ọ̀dọ́ mi, pa a mọ́ gégé bí àpẹ̀pẹ̀ ẹ̀kọ́ rere nínú igbàgbọ́ àti ìfẹ́ Kristi Jesu. **14** Pa ohun rere ti a ti fi lé ọ lówọ́ mọ́ nípa Ẹ̀mí Mímọ́ tí ní gbé inú wa. **15** Èyí ni iwọ mọ́ pé, gbogbo àwọn ti ó wà ni agbègbè Asia ti fi mí sílẹ̀, nínú àwọn ẹnì tí Figeliu àti Hamogene gbé wà. **16** Kí Olúwa fi àánú fún ilé Onesiforu; nítórí tí ó máa ní tù mi lára nígbà púpọ́, ẹ̀wọ̀n mi kò sì tí í lójú. **17** Sùgbọ̀n nígbà tí ó wà ni Romu, ó fi ẹ̀sọ́ wá mi, ó sì rí mi. **18** Kí Olúwa fi fún un kí ó lè rí àánú lóđọ́ Olúwa ni ojọ náà! Iwọ tìkára rẹ sá à mọ́ ọ̀nà gbogbo tí ó gbà ràn mí lówọ́ ni Efesu.

2 Nítórí náà iwọ ọmọ mi, jẹ alágbara nínú oore-ọfẹ́ tí ní bẹ nínú Kristi Jesu. **2** Àwọn ohun ti iwọ ti gbọ́ lóđọ́ mi níwájú ẹ̀lẹ̀rìí púpọ́, àwọn náà ni kí iwọ fi lé àwọn olóđótító èniyàn lówọ́, àwọn ti yóò lè máa kọ́ àwọn èlómíràn pèlú. **3** Ẹ alábápín pèlú mi nínú ìpònjú, bí ọmọ-ogun rere Jesu Kristi. **4** Kò sí ẹnì tí ní jagun tí ní fi ohun ayé yíí dí ara rẹ lówọ́, kí ó lè mú inú ẹnì tí ó yàn ni ọmọ-ogun dùn. **5** Ní

ọ̀nà kan náà, bí ẹnìkẹ̀ni bá sì ní dje bí olùdíje, a kí í dé e ládé, bí kò ẹ bí ó bá parí rẹ gégé bí ilàna **6** Àgbè ti ó ní ẹ láàlàà ni ó yẹ láti kọ́kọ́ mu nínú àwọn èso. **7** Ronú lórí ohun ti èmi ní sọ; nítórí Olúwa yóò fún ọ́ lóye nínú ohun gbogbo. **8** Rántí Jesu Kristi, tí ó jínde kúró nínú òkú, láti inú irú-ọmọ Dafidi gégé bí ìyìn rere mi. **9** Nínú èyí tí èmi ní rí ìpònjú títí dé inú idè bí arufin; sùgbọ̀n a kò de ọ̀rọ Ọlórún. **10** Nítórí náà mo ní faradà ohun gbogbo nítórí àwọn àyànfẹ́; kí àwọn náà pèlú lè ní igbàlà tí ní bẹ nínú Kristi Jesu pèlú ọ̀go ayérayé. (aiōnios g166) **11** Ọ̀títító ní ọ̀rọ náà, bí àwa bá bá a kú, àwa yóò yè pèlú rẹ. **12** Bí àwa bá faradà, àwa ó sì bá a jẹ ọba. Bí àwa bá sẹ ẹ, ọ̀n náà yóò sì sẹ wa. **13** Bí àwa kò bá gbàgbọ́, ọ̀n dúró ni olóđótító, nítórí ọ̀n kò lè sẹ ara rẹ. **14** Nìkan wònyí ni kí ó máa rán wọn létí. Máa kilọ́ fún wọn níwájú Olúwa pé, kí wọn ó yera kúró nínú jijiyan ọ̀rọ́ tí kò léèrè, bí kò ẹ iparun fún àwọn tí ní gbọ́. **15** Ẹ saápon láti fi ara rẹ hàn níwájú Ọlórún bi ẹnì tí ó yegbe àti ọ̀sìṣẹ́ tí kò ní láti tìjú, tí ó ní pín ọ̀rọ́ ọ̀títító bí ó ti yẹ. **16** Yà kúró nínú ọ̀rọ́ asán, nítórí tiwọn máa síwájú nínú àiwà-bí-Ọlórún. **17** Ọ̀rọ́ wọn yóò sì máa fẹ́ bí egbò kíkẹ́; nínú àwọn ẹnì tí Himeneu àti Filetu wà; **18** àwọn ẹnì tí ó tí sìnà kúró nínú ọ̀títító, tí ní wí pé jíninde ti kojá ná; tí wọn sì ní bi igbàgbọ́ àwọn míràn sùbú. **19** Sùgbọ̀n ìpílẹ̀ Ọlórún tí ó dájú dúró sìn sìn, ó ní èdidi yíí, pé, “Olúwa mọ́ àwọn tí í ẹ tirẹ.” Àti pèlú, “Kí olúkúlùkù ẹnì tí ní pé orúko Olúwa kúró nínú àiṣòdodo.” **20** Sùgbọ̀n nínú ilé nílá, kí í ẹ kíkì ohun èlò wúra àti ti fadákà nikan ni ní bẹ, sùgbọ̀n ti igi àti amọ́ pèlú; àti òmíràn sí olá, àti òmíràn sí àilólá. **21** Bí ẹnìkẹ̀ni bá wẹ ara rẹ mọ́ kúró nínú iwònyí, ọ̀n yóò jẹ ohun èlò sí olá, tí a yà sọ̀tọ́, tí ó sì yẹ fún ilò baálé, tí a sì ti pèsè sílẹ́ fún ìṣẹ́ rere gbogbo. **22** Máa sá fún ìfẹ́kúfẹ́ ẹ̀we, sì máa lépa òdodo, igbàgbọ́, ìfẹ́, àlàáfíà, pèlú àwọn tí ní ké pe Olúwa láti inú ọ̀kàn funfun wá. **23** Ibèèrè òmùgò àti aláiní ẹ̀kọ́ nínú ni kí ó kọ́, bí ó ti mọ́ pe wọn máa dá ljà sílẹ́. **24** Ìránṣẹ́, Olúwa kò sì gbọ̀dọ́ jà; bí kò ẹ kí ó jẹ ẹnì pèlẹ́ sí èniyàn gbogbo ẹnì tí ó lè kòni, àti onísùúrú. **25** Ẹni tí yóò máa kọ́ àwọn alátakò pèlú iwà títú, ní ìrètí pé Ọlórún lè fún wọn ní ìrònpíwàdà sí ìmọ́ ọ̀títító, **26** wọn ó sì lè bọ́ kúró nínú idèkùn èsù, léyìn igbà tí ó ti mú wọn láti ẹ ìfẹ́ rẹ.

3 Sùgbọ̀n èyí ni kí ó mọ́ pé, ní ẹkẹyin ojọ́ igbà ewu yóò dé. **2** Nítórí àwọn èniyàn yóò jẹ olùfẹ́ ti ara wọn, olùfẹ́ owó, afọ̀nnu, agbèraga, asọ̀rọ́ búburú, asàìgbọ̀ràn sí ọ̀bí, aláilópé, aláimọ́. **3** Aláinífẹ́, aláilèdàrìjì, abanijé, aláilè-kó-aràwọ̀n-níjajú, ònròrò, aláinífẹ́ ohun rere, **4** oníkúpani,

alágídí, ọlòkàn gíga, olùfẹ faàjì ju olùfẹ Ọlórùn lọ. 5 Àwọn tí wọn ní àfarawé iwà-bí-Ọlórùn, sùgbòn tí wọn sẹ agbára rẹ; yera kúrò lódò àwọn wònyí pèlú. 6 Nítórí nínú irú èyí ni àwọn ti ní ránkò wò inú ilé, tí wọn sí ní di àwọn obinrin aláilògbòn tí a di èşẹ rù ní ìgbèkùn, tí a sì ní fi onírúúrú ifẹkúfẹẹ fà kiri. 7 Wọn ní fi ìgbà gbogbo kẹkò, wòn kò sì lè dé ojú imò òtítò. 8 Njẹ gégé bí Janesi àti Jamberi ti kọ ojú jà sí Mose nàà ni wòn kojú jà sí òtítò: àwọn èniyàn tí inú wòn díbàjẹ, àwọn ẹnì itanú ní ti ọràn ìgbàgbò. 9 Sùgbòn wòn kì yòò ló síwájú ju bèjẹ lọ, nítórí òmùgò wòn yòò farahàn fún gbogbo èniyàn gégé bí ti àwọn mejì yí nàà, ti yorí si. 10 Sùgbòn iwò ti mọ èkọ mi, ìgbésí ayé mi, ipinnu, ìgbàgbò, ipamóra, ifẹ sùúrú. 11 Inúnibíni, iyà; àwọn ohun tí ó dé bá mi ní Antioku, ní Ikoniomu ní Lysra; àwọn inúnibíni tí mo faradà: Olúwa sì gbà mi kúrò nínú gbogbo wòn. 12 Nítòótó, gbogbo àwọn tí ó fẹ máa gbé ìgbé ayé iwà-bí-Ọlórùn nínú Kristi Jesu yòò faradà inúnibíni. 13 Sùgbòn àwọn èniyàn búburú, àti àwọn ẹlétàn yòò máa burú síwájú sí i, wòn ó máa tannije, a ó sì máa tàn wòn je. 14 Sùgbòn iwò dúró nínú nìkan wònyí tí iwò ti kọ, tí a sì ti jẹ kí ojú rẹ dá şaşá sí, kí iwò sì mò ọdò ẹnì tí iwò gbé kọ wòn. 15 Àti pé látí ìgbà ọmọdé ni iwò ti mọ Ìwé Mímó, tí ó lè sọ ọ di ọlògbòn sí ìgbàlà nípasẹ ìgbàgbò nínú Kristi Jesu. 16 Gbogbo ìwé mímó ni ó ní ìmísí Ọlórùn tí ó sì ní èrè fún èkọ, fún ibániwí, fún itòni, fún ikòni tí ó wà nínú òdodo. 17 Kí èniyàn Ọlórùn lè pé, tí a ti múra sílẹ pátápátá fun işẹ rere gbogbo.

4 Nítórí nàà mo pàşẹ fún ọ níwájú Ọlórùn, àti Kristi Jesu, ẹnì tí yòò şe ìdájó aláàyè àti òkú, àti nítórí ifarahàn rẹ àti ìjọba rẹ. 2 Wààsù ọrò nàà, şe àisimi ní àkókò tí ó wò, àti àkókò ti kò wò; bá ni wí, şe itòni, gbani níyànjú pèlú ipamóra àti èkọ gbogbo. 3 Nítórí pé ìgbà yòò dé, tí wòn kì yòò lè gba èkọ tí ó yè kooro, sùgbòn bí wòn ti jẹ ẹnì tí etí ní rin, wòn ó lọ kó olùkọ jọ fún ara wòn nínú ifẹkúfẹẹ ara wòn. 4 Wòn ó sì yí etí wòn padà kúrò nínú òtítò, wòn ó sì yípadà sí itàn asán. 5 Sùgbòn máa faradà ipònjú, şe işẹ efangelisti, şe işẹ rẹ láşepé. 6 Nítórí à ní fi mi rú ẹbọ nísinsin yíí, àtilọ mi sì súnmọ etílé. 7 Èmi ti ja jà rere, èmi tí parí iré-ije mi, èmi ti pa ìgbàgbò mó. 8 Látí isinsin yíí lọ a fi adé òdodo lélẹ fún mi, tí Olúwa onídájó òdodo, yòò fifún mi ni ojọ nàà kì í sí í şe kiki èmi nìkan sùgbòn pèlú fún gbogbo àwọn tí ó ti fẹ ifarahàn rẹ. 9 Sa ipá rẹ látí tètè tò mí wá. 10 Nítórí Dema ti kò mí sílẹ, nítórí ó ní fẹ ayé yíí, ó sì lọ sí Teşalonika; Kreskeni sí Galatia, Titu sí Dalimatia. (aiōn g165) 11 Luku nìkan ni ó wà pèlú mi,

mú Marku wá pèlú rẹ: nítórí ó wúlò fún mi fún işẹ iranşé. 12 Mo rán Tikiku ní işẹ ló sí Efesu. 13 Aşọ òtútú tí mo fi sílẹ ní Troasi lódò Karpuz, nígbà tí iwò bá ní bọ mú un wa, àti àwọn ìwé, pèlúpèlú àwọn ìwé-awọ. 14 Aleksanderu alágbèdẹ bàbà şe mi ni ibi púpọ: Olúwa yòò san án fún un gégé bí işẹ rẹ. 15 Lódò ẹnì tí kì iwò máa şóra pèlú, nítórí tí ó kọ ojú jà sí iwààsú wa púpọ. 16 Ní àkókọ jẹ ejọ mi, kò sí ẹnì tí ó ba mi gba ejọ rò sùgbòn gbogbo èniyàn ni o kọ mi sílẹ, àdúrà mi ni kí a má şe ka á sí wòn lórùn. 17 Sùgbòn Olúwa gba ejọ mi rò, ó sì fún mi lágbára; pé nípasẹ mi kí a lè wààsú nàà ní àwajálẹ, àti pé kí gbogbo àwọn aláilòlè lè gbọ; a sì gbà mí kúrò lẹnu kinniún nàà. 18 Olúwa yòò yọ mí kúrò nínú işẹ búburú gbogbo, yòò sì mu mí dé inú ìjọba ọrun. Ẽni ti ọgo wà fún láé àti láléálé. Àmín. (aiōn g165) 19 Kí Priska àti Akuila, àti ilé Onesiforu. 20 Erastu wà ní Korinti: sùgbòn mo fi Tirofimu sílẹ ni Miletu nínú àisàn. 21 Sa ipá rẹ látí tètè wá şájú ìgbà òtútú. Eubulu kí ọ, àti Pudeni, àti Linu, Klaudia, àti gbogbo àwọn arákùnrin. 22 Kí Olúwa wà pèlú ẹmí rẹ kí oore-òfẹ wà pèlú yín.

Titus

1 Paulu, iránṣẹ̀ Ọlórún àti aposteli Jesu Kristi, gégé bí igbàgbò àwọn àyànfẹ̀ Ọlórún àti imò òtítító irú èyí tí í máa darí èniyàn sí igbé ayé iwà-bí-Ọlórún— **2** igbàgbò àti imò tí ó dúró lórí irètí iyè àinípèkun, èyí tí Ọlórún tí kí í purọ̀ tí se iléírì rẹ̀ sáájú kí ayé tó bèrẹ̀, (aiōnios g166) **3** àti pé ní àkòkò tirẹ̀, òun tí fi ọ̀rọ̀ rẹ̀ hàn nínú iwààsú tí a fi lé mi lówọ̀ nípa àṣẹ̀ Ọlórún Olùgbàlà wa, **4** Sí Titu, ọmọ mí tòótó nínú igbàgbò wa kan náà: Oore-òfẹ̀ àti àlàáfíà láti ọ̀dọ̀ Ọlórún Baba àti Kristi Jesu Olùgbàlà wa. **5** Ídí tí mo fi í ọ̀ sílẹ̀ ní Krete ni pé kí o lè ṣe àṣepé àwọn iṣẹ̀ tó ṣékù. Mo sì n rọ̀ ọ̀ kí o yan àwọn alágbà ní ilú kòòkan gégé bí mo ṣe darí rẹ̀. **6** Èni tí yóò jẹ̀ alágbà gbọ̀dọ̀ jẹ̀ aláilábùkù, wọn gbọ̀dọ̀ jẹ̀ oniyàwó kan, ọmọ wọn náà gbọ̀dọ̀ jẹ̀ onígbàgbò tí kò ní èsùn iwà ipá tabí èsùn àìgbòràn kankan. **7** Alábojútó jẹ̀ èni tí a gbé iṣẹ̀ Ọlórún lé lówọ̀, nítorí náà, kò gbọ̀dọ̀ ní àbùkù kankan tabí agbéraga, oníjà, kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ ọ̀mùtí tabí alágídí tabí olójúkòkòrò. **8** Wọn ní láti jẹ̀ olùfẹ̀ àlejò sṣise, olùfẹ̀ ohun tí ó dára. Wọn ní láti jẹ̀ èni tí ó kò ara rẹ̀ ní íjánu, èni dúró sìnṣin, ọlòkàn mímó, àti èni oniwátítító. **9** Ó gbọ̀dọ̀ di èkọ̀ nípa idúró sìnṣin mú dárádára gégé bí ó ti kọ̀ ọ̀, kí ó lè fi èkọ̀ tí ó yè kooro kọ̀ àwọn èlòmíràn. Nípa èyí, yóò lè fi idí òtítító múlẹ̀ fún àwọn alátaakò. **10** Nítorí ọ̀pòlọ̀pọ̀ èniyàn ni ọlòtẹ̀, asọ̀rọ̀ asán àti eḷẹ̀tàn pàápàá jùlọ̀ láàrín àwọn onílà. **11** Ó gbọ̀dọ̀ pa wọn lẹ̀nu mó, nítorí wí pé wọn ní pa agbo Ọlórún run, nípasẹ̀ àwọn èkọ̀ tí kò jẹ̀ èyí tí wọn ní kòni. Èyí ni wọn ní ṣe fún ère àìṣòdodo. **12** Ọkan nínú àwọn wòlfi wọn pàápàá sọ̀ wí pé. “Ọ̀púrò ní àwọn ará Krete, wón jẹ̀ ẹranko búburú tí kò sé tù lójú, ọ̀lẹ̀, àti oniwóra”. **13** Òtítító ni ẹ̀rì yí. Nítorí náà, bá wọn wí gidigidi, kí wọn ba à lè yè koro nínú igbàgbò **14** kí àwọn má ṣe fíyèsí itàn lásán ti àwọn Júú, àti òfin àwọn èniyàn tí wọn yípadà kúrò nínú òtítító. **15** Sí ọlòkàn mímó, ohun gbogbo ló jẹ̀ mímó, sùgbón àwọn tó tí díbàjẹ̀ tí wọn kò sí ka ohunkóhun sí mímó. Nitòótó, àti ọkàn àti ẹ̀rì ọkàn wọn ló tí díbàjẹ̀. **16** Wọn n fẹ̀nu sọ̀ wí pé àwọn mọ Ọlórún, sùgbón wọn sẹ̀ ẹ̀ nípa iṣe wọn. Wọn díbàjẹ̀, wọn si jẹ̀ aláìgbòràn, bèẹ̀ ni wọn kò wúlò lónàkòná ní tí iṣẹ̀ rere gbogbo.

2 Sùgbón iwọ̀ gbọ̀dọ̀ máa kòni ní èkọ̀ tí ó yè kooro lórí igbé ayé onígbàgbò tòótó. **2** Kọ̀ àwọn àgbà ọ̀kúnrin lẹ̀kọ̀ láti ní irònu àti láti jẹ̀ èni àpónlẹ̀ àti èni iwòntúnwònsi. Wọn gbọ̀dọ̀ jẹ̀ èni tí ó jinlẹ̀ nínú igbàgbò, nínú ifẹ̀ àti nínú ipamóra. **3** Bákan náà, ni kí ó kọ̀ àwọn àgbà obinrin lẹ̀kọ̀

láti kọ̀ bí à a tí gbé igbé ayé èni ọ̀wọ̀, wọn kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ afòròkẹ̀lẹ̀ batẹnijẹ̀ tabí olùfẹ̀ ọ̀tí mímú, sùgbón wọn gbọ̀dọ̀ jẹ̀ olùkòni ní ohun rere. **4** Nípa èyí, wọn yóò lè máa kọ̀ àwọn ọ̀dòbinrin láti nífẹ̀ èyí àwọn ọkọ̀ wọn àti àwọn ọmọ̀ wọn, **5** láti jẹ̀ èni iwòntúnwònsi àti ọlòkàn mímó, kí wọn máa ṣe ọ̀jùṣe wọn nínú ilẹ̀, wọn gbọ̀dọ̀ jẹ̀ onínúre, kí wọn sì máa tẹ̀riba fún àwọn ọkọ̀ wọn, kí enikèni máa ba à sọ̀rọ̀-òdì sí ọ̀rọ̀ Ọlórún. **6** Bákan náà, rọ̀ àwọn ọ̀dọ̀ ọ̀kúnrin láti kó ara wọn ní íjánu. **7** Nínú ohun gbogbo fi ara rẹ̀ hàn gégé bí alápeere ohun rere. Nínú èkọ̀ rẹ̀ fi àpeere iwà pípé hàn, èni tó kún ọ̀jù òsùwòwò **8** ọ̀rọ̀ tí ó yè kooro, tí a kò lè dá lẹ̀bi, kí ọ̀jù kí ó tí èni tí ó ní sòdì, ní àini ohun búburú kan láti wí sí wa. **9** Kọ̀ àwọn ẹ̀rú láti ṣe igbòràn sí àwọn olówó wọn nínú ohun gbogbo, láti máa gbìyànjú láti tẹ̀ wọn lórún, wọn kò gbọ̀dọ̀ gbó olówó wọn lẹ̀nu, **10** wọn kò gbọ̀dọ̀ jà wọn lólẹ̀ ohunkóhun, sùgbón kí wọn jẹ̀ èni tó se é gbẹ̀kẹ̀lẹ̀, kí wọn ó lakàkà ní gbogbo ọ̀nà láti jẹ̀ kí ikòni nípa Ọlórún àti Olùgbàlà ní itumọ̀ rere. **11** Nítorí oore-òfẹ̀ Ọlórún tó mú igbàlà wà tí fi ara hàn fún gbogbo èniyàn. **12** Ó n kọ̀ wa láti sẹ̀ àiwà-bí-Ọlórún àti ifẹ̀kúfẹ̀ ayé, kí a sì máa wà ní àrẹ̀kọ̀já, ní ọ̀dodo àti ní iwà-bí-Ọlórún ní ayé isinsin yí, (aiōn g165) **13** bí a tí n wónà fún irètí tó ní búkún, èyí ní ní ifarahàn ọ̀go Ọlórún wa tí ó tóbi àti Olùgbàlà wa Jesu Kristi. **14** Èni tí ó fi ara rẹ̀ fún wa láti rà fún iràpadà kúrò nínú iwà búburú gbogbo àti kí ó si le wẹ̀ àwọn èniyàn kan mó fún ara rẹ̀ fún iní ohun tikára rẹ̀, àwọn tó ní ní itara fún iṣe rere. **15** Àwọn nńkan wònyí ni kí iwọ̀ kí ó máa kọ̀ wọn. Gbani nìyànjú kí ó sì máa fi gbogbo àṣẹ̀ bá ni wí. Máa jẹ̀ kí enikèni kí ó gàn ọ̀.

3 Rán àwọn èniyàn náà létí láti máa tẹ̀riba fún ijọba àti àwọn aláṣe. Kí wọn ṣe igbòràn nígbà gbogbo, kí wọn sì múra fún iṣe rere gbogbo. **2** Wọn kò gbọ̀dọ̀ sọ̀rọ̀ enikèni ní ibi, kí wọn jẹ̀ èni àlàáfíà àti èni pẹ̀lẹ̀, kí wọn sì máa fi iwà tútù gbogbo hàn sí gbogbo èniyàn. **3** Nígbà kan rí, àwa pàápàá jẹ̀ ọ̀pẹ̀ àti aláìgbòràn, àti tàn wá jẹ̀, a sì tí sọ̀ wá di ẹ̀rú fún onírúurú ifẹ̀kúfẹ̀ àti adun ayé. Á n gbé igbé ayé àrankàn àti owú kíkòrò, a jẹ̀ èni íríra, a sì ní kóríra ọmọ̀ ẹ̀nikẹ̀jì wa pẹ̀lú. **4** Sùgbón nígbà tí inú rere àti ifẹ̀ Ọlórún Olùgbàlà wa farahàn, **5** o gbà wá là. Kí í ṣe nípa iṣe tí àwa se nínú ọ̀dodo bí kò se nítorí àánú rẹ̀. Ó gbà wá là, nípasẹ̀ iwènú àtúnbí àti isqòdùn tí Ẹ̀mí Mímó, **6** èyí tí tú lẹ̀ wa lórí ní èkúnrẹ̀rẹ̀ nípasẹ̀ Jesu Kristi Olùgbàlà wá. **7** Tó bèẹ̀ gégé tí ó jẹ̀ wí pé lẹ̀hìn tí a tí dá wa láre nípasẹ̀ oore-òfẹ̀, kí a lè jẹ̀ àjùmọ̀jogun irètí iyè àinípèkun. (aiōnios g166) **8** Òtítító ni ọ̀rọ̀ wònyí. Mo sì

fẹ́ kí ó ẹ̀ ẹ̀ itẹ̀numọ̀ rẹ̀ gidigidi, kí àwọn tí wọn ti gbàgbọ̀ nínú Ọlórún le kíyèsì láti máa fi ara wọn jì fún isẹ̀ rere. Ǹnkan wònyí dára, wònyí s̀ jẹ̀ èrè fún gbogbo ènìyàn. **9** Ẹ̀gbón yẹra kúrò nínú àwọn ibéèrè òmùgò, àti itàn iran, àti àríyànjjìyàn àti ijà nípa ti òfin, nítorí pé àwọn ǹnkan báyii jẹ̀ alálèrè àti asán. **10** B́ ẹ̀nikẹ̀ni bá fẹ̀ dá iyapa sílẹ̀ láàrín yín, ẹ̀ bá a wí lẹ̀kíníni àti lẹ̀kẹ̀jì. Lẹ̀yìn náà, ẹ̀ má ẹ̀ ní ohunkóhun í ẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀. **11** Kí ó dá ọ̀ lójú wí pé irú ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀ ti yapa, ó jẹ̀ ẹ̀lẹ̀sẹ̀, ó sì dá ara rẹ̀ lẹ̀bi. **12** Ní kété tí mo bá ti rán Artema tàbí Tikiku sí ọ̀, sa gbogbo ipá rẹ̀ láti tò mí wá ní Nikopoli, nítorí mo ti pinnu láti lo ìgbà òtútù mi níbẹ̀. **13** Sa gbogbo agbára rẹ̀ láti rán Senasi amòfin àti Apollo lẹ̀wọ̀ nínú ìrinàjò wọn. Rí i dájú pé wọn ní ohun gbogbo tí wọn nílò. **14** Àwọn ènìyàn nílò láti kọ̀ bí a tí ní fi ara ẹ̀ni jì sí isẹ̀ rere kí wọn ba à le pèsè ohun kòsémání fún ara wọn, nípa èyí, wọn kí yòò jẹ̀ alálésó. **15** Gbogbo àwọn tí ní bẹ̀ lẹ̀dò mi kí ọ̀. Bá mi kí àwọn tí ó fẹ̀ wa nínú ìgbàgbọ̀. Kí oore-òfẹ̀ Ọlórún wà pẹ̀lú gbogbo yín.

1 Èmi Paulu, ẹ̀ni tí a fi sẹ̀wọ̀n nítorí pé ó ní wàásù ìyìnre Jesu Kristi àti Timotiu arákùnrin wa, sí Filemoni ọ̀rẹ̀ wa ọ̀wọ̀n àti alábasìṣẹ̀ wa, **2** sí Affia arábinrin wa, sí Arkippu ẹ̀ni tó jẹ̀ jagunjagun fún àgbélébùú nàà àti sí Ijọ àwọn Kristiani tí ó ní padẹ̀ nínú ilé rẹ̀; **3** Oore-òfẹ̀ fún un yín àti àlàáfíà láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run Baba wa àti Jesu Kristi. **4** Èmi máa ní dúpẹ̀ lówọ̀ Ọ̀lọ̀run nígbà tí mo bá rántí rẹ̀ nínú àdúrà mi, **5** nítorí mo ní gbọ̀ nípa ìgbàgbọ̀ rẹ̀ nínú Jesu Olúwa àti nípa ifẹ̀ rẹ̀ sí àwọn ẹ̀niyàn mímọ̀. **6** Èmi ní gbàdúrà pé, bí iwọ̀ ti ní ẹ̀se alábápín nínú ìgbàgbọ̀ rẹ̀ pèlú àwọn ẹ̀lòmíràn, pé kí ìgbàgbọ̀ nàà lè mú ọ̀kàn wọn dúró gbọ̀ingbọ̀in, gégé bí wọn ti rí àwọn ọ̀rọ̀ ohun rere tí ó ní bẹ̀ nínú ayé rẹ̀, èyí tí ó ti ọ̀dọ̀ Kristi wá. **7** Ifẹ̀ rẹ̀ ti fún mi ní ayọ̀ púpọ̀ àti ìgboyà, nítorí iwọ̀, arákùnrin ti tu ọ̀kàn àwọn ẹ̀niyàn mímọ̀ lára. **8** Nítorí nàà, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé nínú Kristi mo ní ìgboyà púpọ̀ láti pàṣẹ̀ ohun ti ó yẹ̀ kí ó ẹ̀se fún ọ̀, **9** síbẹ̀ nítorí ifẹ̀ ẹ̀mí kúkú bẹ̀ ọ̀. Èmi gégé bí Paulu, arúgbó, àti nísinsin yíi òndè Jesu Kristi. **10** Èmi bẹ̀ ọ̀ nítorí ọ̀mọ̀ mi Onesimu, ẹ̀ni tí ó di ọ̀mọ̀ nígbà tí mo wà nínú idè. **11** Nígbà kan rí, kò wúlò fún ọ̀, sùgbọ̀n ní bá'yíi, ó ti wúlò fún ọ̀ àti fún ẹ̀mi pàápàá. **12** Èmi rán an nísinsin yíi, àní ẹ̀ni ọ̀kàn mi padà sí ọ̀dọ̀ rẹ̀. **13** Èmi ìbá fẹ̀ láti dá a dúró sọ̀dọ̀ mi níhìn-ín, kí ó ba à dípò rẹ̀ láti máa ràn mí lówọ̀ nígbà tí mo wà nínú idè nítorí ìyìnre. **14** Sùgbọ̀n ẹ̀mi kò fẹ̀ ẹ̀se bẹ̀ẹ̀ rárá láigba ìyònda ní ọ̀wọ̀ rẹ̀, kí oore tí iwọ̀ bá ẹ̀se má ba à jẹ̀ ifipámúnìṣe bí kò ẹ̀se ififẹ̀ṣe. **15** Bóyá idí rẹ̀ tí ọ̀un fi yera kúró lódọ̀ rẹ̀ fún ìgbà diẹ̀ ní pé kí iwọ̀ kí ó lè gbà á padà sọ̀dọ̀ tí tí láé. (aiōnios g166) **16** Kí í wá ẹ̀se bí ẹ̀rú mọ̀, sùgbọ̀n bí ẹ̀ni ti ó sà̀n ju ẹ̀rú lọ, gégé bí arákùnrin. Ó sọ̀wọ̀n fún mi jojọ̀, sùgbọ̀n ó sọ̀wọ̀n fún ọ̀ jù nípa ti ara àti gégé bí arákùnrin nínú Olúwa. **17** Nítorí nàà bí iwọ̀ bá kà mí sí ẹ̀lẹgbẹ̀ rẹ̀, tẹ̀wọ̀ gbà á bí iwọ̀ yóò ti tẹ̀wọ̀ gbà mí. **18** Bí ó bá ti ẹ̀se ní ibi kan tàbí jẹ̀ ọ̀ ní gbèsè ohun kan, kà á sí mi lórùn. **19** Èmi Paulu, ni mo fi ọ̀wọ̀ ara mi kọ̀ iwé yíi; ẹ̀mi yóò san án padà láti tilẹ̀ ní í sọ̀ nípa pé iwọ̀ pàápàá jẹ̀ mi ní gbèsè ara rẹ̀. **20** Èmi ní fẹ̀ arákùnrin, pé kí ẹ̀mi kí ó lè ní ànfaàní kan láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ nínú Olúwa; fi ayọ̀ rẹ̀ kún ọ̀kàn mi nínú Kristi. **21** Ìgbẹ̀kẹ̀lẹ̀ ti mo ní pé iwọ̀ yóò gbọ̀rò, ni mo fi kọ̀ iwé yíi rànṣẹ̀ sí ọ̀. Mo mọ̀ dájú pé iwọ̀ yóò ẹ̀se ju bí mo ti béèrè lọ. **22** Ó ku ohun kan, ẹ̀se itọ̀jú iyàrà àlẹ̀jò rẹ̀ sílẹ̀ fún mi, nítorí mo ní ìgbàgbọ̀ pé a óò tú mi sílẹ̀ fún yín ní idáhùn sí àdúrà yín. **23** Epafira, òndè ẹ̀lẹgbẹ̀ mi nínú Kristi Jesu kí ọ̀. **24** Marku kí ọ̀ pèlú

Hebrews

1 Ní ìgbà àtìjọ, Ọlórùn bá àwọn baba rílá wa sòrọ láti ẹnu àwọn wólfi ní ọpọ ìgbà àti ní onírúúrú ọ̀nà, **2** sùgbón ní ìgbà ìkẹyìn yíi Ọlórùn ní bá wa sòrọ nípasẹ Ọmọ rẹ Jesu Kristi, ẹni tí ó fi ẹ se ajogún ohun gbogbo, nípasẹ ẹni tí ó dá gbogbo ayé yíi àti ohun gbogbo tí n bẹ nínú rẹ. (aìṣṣ ọ165) **3** Ọmọ tí í ẹ se itànsán ọ̀go Ọlórùn àti àwòrán ọ̀n ọ̀n tìkára rẹ, tí ó sì ní fi ọ̀rọ̀ agbára rẹ mú ohun gbogbo dúró. Lẹyìn tí ó ti se iwènú ẹ̀şẹ wa tan, ó wá jókòò ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún Ọlárínlá ní òkè. **4** Nítórí nàà, ó sì ti fi bẹ̀şẹ̀ di ẹni tí ó ga ní ipò ju angeli lọ, bí ó ti jogún orúkọ ẹ̀yí tí ó tayọ̀ tiwọn. **5** Nítórí kò sí ọ̀kan nínú àwọn angeli tí Ọlórùn fi ìgbà kan sọ fún pé: “Ìwọ̀ ni ọ̀mọ̀ mi; lóníí ni mo bí ọ?” Àti pèlú pé, “Èmi yóò jẹ̀ baba fún un, Ọ̀n yóò sì jẹ̀ ọ̀mọ̀ mi?” **6** Àti pèlú, nígbà tí Ọlórùn rán àkọ̀bì rẹ̀ wá si ayé wa yíi. Ó pàşẹ̀ pé, “È jẹ̀ kí gbogbo àwọn angeli Ọlórùn foribalẹ̀ fún un.” **7** Àti nípa ti àwọn angeli, ó wí pé, “Èni tí ó dá àwọn angeli rẹ̀ ní ẹ̀mí, àwọn iranşẹ̀ rẹ̀ ní ọ̀wọ̀ iná.” **8** Sùgbón ó sọ nípa tí Ọmọ̀ rẹ̀ pé, “Ìtẹ̀ rẹ̀, Ọlórùn, láé àti láéálá ni, ọ̀pá aláde ọ̀dodo ni ọ̀pá Ìjọba rẹ̀. (aìṣṣ ọ165) **9** Iwọ̀ fẹ̀ ọ̀dodo, bẹ̀şẹ̀ ni iwọ̀ kórííra işẹ̀ búburu; nítórí ẹ̀yí ni Ọlórùn, àní Ọlórùn rẹ̀ ẹ̀ se fi àmi ọ̀rọ̀ ayọ̀ yàn ọ̀ tí ó gbé ọ̀ ju àwọn ẹ̀gbẹ̀ rẹ̀ lọ.” **10** Ó tún sọ pé, “Ní àtètèkọşẹ̀, iwọ̀ Olúwa, iwọ̀ fi ìdí ayé solẹ̀, àwọn ọ̀run sì jẹ̀ işẹ̀ ọ̀wọ̀ ara rẹ̀. **11** Wọn yóò şegbẹ̀, sùgbón iwọ̀ yóò wà sibẹ̀ gbogbo wọn ni yóò di àkíşá bí ẹ̀wú. **12** Ní kíká ní iwọ̀ yóò ká wọn bí aşọ̀, bí ipààrọ̀ aşọ̀ ni a ó sì pààrọ̀ wọn. Sùgbón iwọ̀ fúnra rẹ̀ kì yóò yípadá àti pé ọ̀dún rẹ̀ kì yóò ní ọ̀pin.” **13** Èwo nínú àwọn angeli ní a gbọ̀ pé Ọlórùn fi ìgbà kan wí fún pé, “Jókòò ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún mi tí tí ẹ̀mí yóò fi sọ̀ àwọn ọ̀tá rẹ̀ di àpótí itisẹ̀ rẹ̀?” **14** Kí í ha á ẹ̀ se ẹ̀mí tí n jísẹ̀ ni àwọn angeli í ẹ̀ se bí; tí a rán lọ síta láti máa şişẹ̀ fún àwọn tí yóò jogún ìgbàlẹ̀?

2 Nítórí nàà, ó yẹ̀ kí àwa máa fi iyè sí àwọn nńkan wòn-ọ̀n-ń gidi gidi tí àwa ti gbọ̀, kí a má ba à gbá wa lọ kúrò nínú wọn nígbà kan. **2** Nítórí bí ọ̀rọ̀ tí a tí ẹ̀nu àwọn angeli sọ̀ bá sí dúró şinşin, àti tí olúkúlùkù ẹ̀şẹ̀ sí ọ̀fin àti àìgbòrán gba ìjìyà tí ó tọ̀ sí í, **3** kín ni ohun nàà tí ó mú wa lérò pé a lè bọ̀ kúrò nínú ìjìyà bí a kò bá náání ìgbàlẹ̀ rílá yí? Ìgbàlẹ̀ tí Olúwa fúnra rẹ̀ kọ̀kọ̀ kéde, ẹ̀yí tí a sì fi ìdí rẹ̀ múlẹ̀ fún wa láti ọ̀wọ̀ àwọn tí ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ nàà lẹ̀nu rẹ̀. **4** Ọlórùn jẹ́rì sí í nípa àwọn işẹ̀ àmi àti iyanu àti orişíríşì işẹ̀ agbára àti nípa ẹ̀bùn Ẹ̀mí Mímọ̀ tí a pín gégé bí ìfẹ̀ rẹ̀. **5** Nítórí pé, kì í ẹ̀ se abẹ̀ işákóso àwọn angeli ni ó fi ayé tí n bọ̀, tí àwa n sòrọ̀ rẹ̀ sí. **6** Sùgbón ibikan wà tí ẹ̀nikan tí jẹ́rì

pé “Kí ni ẹ̀niyàn tí ìwọ̀ fi n ẹ̀ se iranşẹ̀ rẹ̀, tàbí ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn, tí ìwọ̀ fi n bẹ̀ ẹ̀ wò? **7** Ìwọ̀ dá a ní onírẹ̀lẹ̀ diẹ̀ ju àwọn angeli lọ; iwọ̀ fi ọ̀go àti ọ̀lá de e ni adé, iwọ̀ sì fi í jẹ̀ olórí işẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀. **8** Ìwọ̀ fi ohun gbogbo sábe ẹ̀şẹ̀ rẹ̀.” Ní ti fífi ohun gbogbo sábe rẹ̀, sùgbón àwa kò ì tí í rí ohun kan tí ó kù tí kò sí ní abẹ̀ àkóso rẹ̀. Sibẹ̀ ninsinsin yíi àwa kò ì tí í rí pé ó fi ohun gbogbo sábe işákóso rẹ̀. **9** Sùgbón àwa rí Jesu ẹ̀ni tí a rẹ̀ sílẹ̀ diẹ̀ ju àwọn angeli lọ fún àkókò diẹ̀, àní Jesu, ẹ̀ni tí a fi ọ̀go àti ọ̀lá dé ní adé nítórí ìjìyà wa; kí ó lè tọ̀ ikú wò fún olúkúlùkù ẹ̀niyàn nípa oore-ọ̀fẹ̀ Ọlórùn. **10** Nítórí pé ó yẹ̀ fún Ọlórùn, nítórí nípasẹ̀ ẹ̀ni tí ohun gbogbo şẹ̀ wà, láti mú àwọn ọ̀mọ̀ púpọ̀ wá sínú ọ̀go, láti ẹ̀ se balógun ìgbàlẹ̀ wọn ni aşepé nípa ìjìyà. **11** Nítórí àti ẹ̀ni tí n sọ̀ ni di mímọ̀ àti àwọn tí a n sọ̀ di mímọ̀, láti ọ̀dọ̀ ẹ̀nikan soşo ni gbogbo wọn ti wá, nítórí ẹ̀yí ni kò ẹ̀ se tíjù láti pé wọn ni arákunrin. **12** Àti wí pé, “Èmi ó sòrọ̀ orúkọ̀ rẹ̀ fún àwọn ará mi, ni àárín ìjọ̀ ni èmi yóò kórín iyin rẹ̀.” **13** Àti pèlú, “Èmi yóò gbẹ̀kẹ̀ mí lè e.” Àti pèlú, “Kíyèsí í, ẹ̀mí rẹ̀, ẹ̀mí àti àwọn ọ̀mọ̀ tí Ọlórùn fi fún mi.” **14** Njẹ̀ ni iwọn bí àwọn ọ̀mọ̀ tí ẹ̀ se alábápin ará àti ẹ̀jẹ̀, bẹ̀şẹ̀ gégé ni ọ̀n pèlú sí ẹ̀ se alábápin nínú ohun kan nàà; kí ó lè ti ipa ikú rẹ̀ pa ẹ̀ni tí ó ní agbára ikú run, ẹ̀yí ni ẹ̀şù. **15** Kí ó sì lè gba gbogbo àwọn tí ó títórí ìbèrù ikú wà lábẹ̀ idè lójọ̀ ayé wọn gbogbo kúrò lẹ̀wọ̀ ìbèrù. **16** Nítórí pé, nítòótọ̀, kì í ẹ̀ se àwọn angeli ni ó ẹ̀ se iranşẹ̀wọ̀ fún, sùgbón àwọn irú-ọ̀mọ̀ Abrahamu ni ó ẹ̀ se iranşẹ̀wọ̀ fún. **17** Nítórí nàà, ó yẹ̀ pé nínú ohun gbogbo kí ó dábí àwọn ará rẹ̀, kí ó lè jẹ̀ alááánú àti olóótítọ̀ alábojútọ̀ Àlùfáá nínú ohun tí í ẹ̀ se ti Ọlórùn, kí ó lè ẹ̀ se ètùtù fún ẹ̀şẹ̀ àwọn ẹ̀niyàn. **18** Nítórí níwọn bí ọ̀n tìkára rẹ̀ ti jìyà tí a sì ti dán an wò, ọ̀n ní agbára láti ran àwọn tí a n dánwò lẹ̀wọ̀.

3 Nítórí nàà ẹ̀yin ará mímọ̀, alábápin ipè ọ̀run, ẹ̀ gba ti aposteli àti olórí àlùfáá ìjẹ̀wọ̀ wa rò, àní Jesu; **2** ẹ̀ni tí ó ẹ̀ se olóótítọ̀ sí ẹ̀ni tí ó yàn án, bí Mose pèlú tí ẹ̀ se olóótítọ̀ nínú işẹ̀ rẹ̀ gbogbo nínú ilé Ọlórùn. **3** Nítórí a ka ọ̀kunrin yíi ni yíyẹ̀ sí ọ̀go ju Mose lọ níwọn bí ẹ̀ni tí ó kọ̀ ilé ti lólá ju ilé lọ. **4** Láti ọ̀wọ̀ ẹ̀niyàn kan ni a sá à ti kọ̀ olúkúlùkù ilé; sùgbón ẹ̀ni tí ó kọ̀ ohun gbogbo ni Ọlórùn. **5** Mose nítòótọ̀ sí ẹ̀ se olóótítọ̀ nínú gbogbo işẹ̀ rẹ̀ nínú ilé Ọlórùn, bí iranşẹ̀, fún ẹ̀ni ohun tí a ó sòrọ̀ wọn ní ìgbà ìkẹyìn. **6** Sùgbón Kristi jẹ̀ olóótítọ̀ gégé bí ọ̀mọ̀ lórí ilé Ọlórùn; ilé ẹ̀ni tí àwa jẹ̀, bí àwa bá gbẹ̀kẹ̀lẹ̀ e, tí a sì di işògo irètí wa mu şinşin tífti dé ọ̀pin. **7** Nítórí nàà gégé bí Ẹ̀mí Mímọ̀ tí wí: “Lóníí bí ẹ̀yin bá gbọ̀ ohùn rẹ̀, **8** ẹ̀ má ẹ̀ se ọ̀kàn yín le, bí ìgbà işòtẹ̀, bí í ní ọ̀jọ̀ idánwò ní aginjù, **9** nbi tí

àwọn baba yín tí dán mi wò, tí wón sì rí iṣẹ́ mi ní ogójì ọdún. **10** Nítorí nàà a mú inú bí mi si iran nàà, mo sì wí pé, ‘Nígbà gbogbo ni wọn ṣinà ní ọkàn wọn; wọn kò sì mọ ọ̀nà mi.’ **11** Bí mo tí búra nínú ìbínú mi, ‘Wọn kí yóò wọ inú isinmi mi.’” **12** Ẹ kíyèsára, ará, kí ọkàn búburú tí àìgbàgbọ́ má ẹ wà nínú ẹ̀nikẹ̀ni yín, ní lílo kúrò lódò Ọlórún aláàye. **13** Sùgbọ̀n ẹ máa gba ara yín ní ìyànjú ní ojoojúmọ́, níwọ̀n ìgbà tí a bá n pè ní “Ọ̀nì,” kí a má ba à sẹ ọkàn ẹ̀nikẹ̀ni nínú yín le nípa ẹ̀tàn ẹ̀ṣẹ. **14** Nítorí àwa di alábápín pèlú Kristi, bí àwa bá di ipilẹ̀ṣẹ̀ ìgbẹ̀kẹ̀lẹ̀ wa mú ṣinṣin títí dé ọ̀pin. **15** Nígbà tí a n wí pé, “Lónìí bí ẹ̀yin bá gbọ́ ohùn rẹ, ẹ má sẹ ọkàn yin le, bí ìgbà ìṣòtẹ.” **16** Àwọn ta ni ó gbọ́ tí ó sì tún ṣòtẹ? Kí í ha ẹ sẹ gbogbo àwọn tí o jáde kúrò ní Ejibiti ní abẹ̀ àkóso Mose? **17** Àwọn ta ni ó sì bínú sí fún ogójì ọdún? Kí í ha ẹ sí àwọn tí ó dẹ̀ṣẹ, òkú àwọn tí ó sùn ní aginjù? **18** Àwọn wo ni ó búra fún pé wọn kí yóò wọ inú isinmi òun, bí kò ẹ fún àwọn tí ó sẹ àìgbòràn? **19** Àwa sì rí i pé wọn kò lè wọ inú rẹ nítorí àìgbàgbọ́.

4 Nítorí nàà, gégé bí Ọlórún ti ẹ̀ ilẹ̀rí àtiwọ́ inú isinmi rẹ́ fún wa, ẹ̀ jẹ́ kí á bẹ̀rù, kí ẹ̀nikẹ̀ni nínú yín má ba à dàbí ẹ̀ni pé ó tí kùnà rẹ. **2** Nítorí tí àwa gbọ́ iwàásù ìyìnre, gégé bí a ti wàásù rẹ́ fún àwọn nàà pèlú, sùgbọ̀n ọ̀rọ́ tí wón gbọ́ kò ẹ wón ní ànfaàni, nítorí tí kò dàpọ́ mọ́ ìgbàgbọ́ nínú àwọn tí ó gbọ́ ọ. **3** Nítorí pé àwa tí ó tí gbàgbọ́ wọ́ inú isinmi gégé bí ó tí wí, “Bí mo tí búra nínú ìbínú mi, ‘Wọn kí yóò wọ́ inú isinmi mi.’” Bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé a tí parí iṣẹ́ wònyí láti ipilẹ̀ ayé. **4** Nítorí ó tí sọ níbikan ní tí ojọ́ keje bá yí pé, “Ọlórún sì sinmi ní ojọ́ keje kúrò nínú iṣẹ́ rẹ́ gbogbo.” **5** Àti níhìn-ín yí pèlú ó wí pé, “Wọn kí yóò wọ́ inú isinmi mi.” **6** Nítorí nàà bí ó tí jẹ́ pé, ó ku kí àwọn kan wọ́ inú rẹ́, àti àwọn tí a ti wàásù ìyìnre nàà fún ní ìṣàájú kò wọ́ inú rẹ́ nítorí àìgbòràn. **7** Àti pé, ó yan ojọ́ kan, ó wí nínú iwé Dafidi pé, “Lónìí,” léyin ìgbà pípẹ́ bẹ́; bí a tí wí nìṣàájú, “Lónìí bí ẹ̀yin bá gbọ́ ohùn rẹ, ẹ má ẹ sẹ ọkàn yín le.” **8** Nítorí, íbá ẹ pé Joṣua tí fún wón ní isinmi, òun kí bá tí sọ̀rọ́ nípa ojọ́ isinmi míràn léyin nàà, **9** nítorí nàà isinmi kan kù fún àwọn ẹ̀niyàn Ọlórún. **10** Nítorí pé ẹ̀ni tí ó ba bọ́ sínú isinmi rẹ, òun pèlú sinmi kúrò nínú iṣẹ́ tirẹ, gégé bí Ọlórún ti sinmi kúrò nínú iṣẹ́ tirẹ. **11** Nítorí nàà, ẹ̀ jẹ́ kí á múra gírí láti wọ́ inú isinmi nàà, kí ẹ̀nikẹ̀ni má ba à ṣubú nípa irú àìgbàgbọ́ kan nàà. **12** Nítorí ọ̀rọ́ Ọlórún yè, ó sì ní agbára, ó sì mu ju idákídà olójú méjì lo, ó sì n gún ni, àní títí dé pínpin ọkàn àti ẹ̀mí ní yà, àti ní oríkẹ́ àti ọ̀rá inú egungun, òun sì ní olùmọ́ èrò inú àti ète ọkàn. **13** Kò sí ẹ̀dà kan tí kò farahàn

níwájú rẹ, sùgbọ̀n ohun gbogbo ni ó wà níhòhò tí a sì sípàyà fún ojú rẹ, níwájú ẹ̀ni tí àwa yóò jíyìn. **14** Njẹ́ bí a tí ní olórí àlùfáà nílá kan, tí ó tí la àwọn ọ̀run kojá lo, Jesu Ọmọ Ọlórún, ẹ̀ jẹ́ kí a di ìjẹwọ́ wa mú ṣinṣin. **15** Nítorí a kò ní olórí àlùfáà tí kò lè ṣàì ba ni kẹ̀dùn nínú àìlera wa, ẹ̀ni tí a tí dánwò lónà gbogbo gégé bí àwa, sùgbọ̀n òun kò dẹ̀ṣẹ. **16** Nítorí nàà, ẹ̀ jẹ́ kí a wá sí ibi itẹ́ oore-òfẹ́ pèlú ìgbọyá, kí a lè rí àánú gbà, kí a sì rí oore-òfẹ́ láti máa ran ní lówọ́ ní àkòkò tí ó wò.

5 Nítorí olórí àlùfáà kòòkan tí a yàn nínú àwọn ẹ̀niyàn, ní a fi jẹ́ nítorí iṣẹ́ isin àwọn ẹ̀niyàn sí Ọlórún láti máa mú ẹ̀bùn àti ẹ̀bọ́ wà nítorí ẹ̀ṣẹ. **2** Ẹ̀ni tí ó lè ẹ́ jẹ́jẹ́ pèlú àwọn aláimọ́ye, tí ó sì lè bá àwọn tí ó tí yapa kẹ̀dùn, nítorí a fi àìlera yí òun nàà ká pèlú. **3** Nítorí ìdí ẹ̀yí ní ó ẹ́ ẹ́, bí ó tí ní rú ẹ̀bọ́ nítorí ẹ̀ṣẹ́ fún àwọn ẹ̀niyàn rẹ, bẹ́ẹ́ pèlú ní ní ẹ́ fún ara rẹ́ nàà. **4** Kọ́ sí ẹ̀ni tí o gba olá yí fún ara rẹ, bí kò ẹ́ ẹ̀ni tí a pè láti ọ̀dò Ọlórún wá gégé bí a tí pe Aaroni. **5** Bẹ́ẹ́ ni Kristi pèlú kò sí ẹ́ ara rẹ́ lógo láti jẹ́ olórí àlùfáà; bí kò ẹ́ ẹ̀ni tí o wí fún ún pé, “Iwọ́ ni ọmọ́ mi, lónìí ni mo bí ọ.” **6** Bí ó tí wí pèlú ní ibòmíràn pé, “Iwọ́ ni àlùfáà títí láé ní ipasẹ́ Melkisedeki.” (aiōn g165) **7** Ní ìgbà ojọ́ Jesu nínú ayé, ó fi ikẹrora rara àti omijé gbàdúrà, tí ó sì bẹ̀bẹ́ lódò ẹ̀ni tí ó lè gbà á sílẹ́ lówọ́ ikú, a sì gbóhùn rẹ́ nítorí ó ní ẹ̀mí ibẹ̀rù Ọlórún rẹ. **8** Bí òun tilẹ̀ ní ẹ́ Ọmọ Ọlórún, sibẹ́ ó kó ìgbòran nípa ohun tí ó jìyà rẹ. **9** Bí a sì tí sọ́ ọ́ di pípẹ́, o wa ì orisun ìgbàlà àinípẹ̀kun fún gbogbo àwọn tí ó ní gbọ́ tirẹ, (aiōnios g166) **10** tí a yàn ní olórí àlùfáà láti ọ̀dò Ọlórún wá ní ipasẹ́ Melkisedeki. **11** Nípa ẹ̀yí àwa ní ohun púpọ́ láti sọ, tí ó sì sòro láti túmọ́, nítorí pé ẹ́ yígbì ní gbígbo. **12** Nítorí pé bá yí ó tí yẹ́ kí ẹ́ jẹ́ olùkòni, ẹ́ tún wà ní ẹ̀ni tí ẹ̀nikan yóò máa kọ́ ní ibẹ̀rẹ́ ipilẹ́ ẹ̀kọ́ àwọn ọ̀rọ́ Ọlórún, ẹ́ sì tún di irú àwọn tí ó mú wàrà, tí wón kò sì fẹ́ ọúnjẹ́ líle. **13** Nítorí olúkúlùkù ẹ̀ni tí ní mu wàrà jẹ́ aláílóye ọ̀rọ́ òdodo, nítorí ọmọ́ ọwọ́ ni. **14** Sùgbọ̀n ọúnjẹ́ líle wà fún àwọn tí ó dàgbà, àwọn ẹ̀ni nípa irírí, tí wón ní lo ọ̀gbọ̀n wón láti fi ìyàtò sàárín rere àti búburú.

6 Nítorí nàà, ó yẹ́ kí á fi àwọn ẹ̀kọ́ ìgbà tí a ẹ̀ṣẹ́ gba Kristi sílẹ́, kí á tẹ̀sìwájú nínú àwọn ẹ̀kọ́ tí yóò mú wa dàgbàsókè ní pípẹ́. Láitún ẹ̀ṣẹ́ bẹ̀rẹ́ máa tẹ̀numọ́ ẹ̀kọ́ ipilẹ́ bí i ironúpiwàdà kúrò nínú òkú iṣẹ́ àti ìgbàgbọ́ nípa tí Ọlórún, **2** tí ẹ̀kọ́ àwọn bamitiisi, àti tí ìgbọ́wọ́-léni, tí àjínገde òkú, àti tí ìdájọ́ àinípẹ̀kun. (aiōnios g166) **3** Ẹ̀yí ní àwa yóò sì ẹ́ ẹ́ bí Ọlórún bá fẹ́. **4** Nítorí pé, kò ẹ́ ẹ́ ẹ́ fún àwọn tí a tí là lójú lẹ̀kẹ̀kan, tí wón sì tí tọ́ ẹ̀bùn ọ̀run wò, tí

won si ti di alábápin Èmí Mímó, 5 tí won si tò òrò rere Ọlórún wò, àti agbára ayé tí n bọ, (aiōn g165) 6 láti tún sọ wọn di òtun sí irònúpìwàdà bí won bá ẹ̀subù kúrò; nítorí tí wọn tún kan Ọmọ Ọlórún mọ̀ agbélébùù sí ara won lórun, wọn sì dójútí í ní gbangba. 7 Nítorí ilẹ̀ tí ó n fá omi òjò tí n rọ̀ sóri rẹ̀ nígbà gbogbo mu, tí ó sí n hu ewébẹ̀ tí ó dára fún àwon tí à n titorí won ro ó pèlù, n̄ gba ibùkún lówó Ọlórún. 8 Sùgbọn bí ó ba n̄ hu ègùn àti òsùsù yóò di kíkòsílẹ̀, kò si jinnà sí fífí gégùn ún, òpin èyí tí yóò wà fún Ọ̀jóná. 9 Sùgbọn olufé, àwa ní ohun tí ó dára jù bẹ̀ẹ̀ lọ, ní tiyín, àti ohun tí ó fi ara mọ̀ Ọ̀gbàlà, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé à n̄ ẹ̀ ẹ̀ bá yíi sọ̀rò. 10 Nítorí Ọlórún kí í ẹ̀ aláìsòdodo tí yóò fi gbàgbé iṣẹ̀ yin àti ifẹ̀ tí èyin fihàn sí orúkọ rẹ̀, nípa iṣẹ̀ iranṣẹ̀ tí ẹ̀ ti ẹ̀ sùn fún àwon èniyàn mímó, tí ẹ̀ sì tún n̄ ẹ̀. 11 Àwa sì fẹ̀ kí olúkúlùkù yín máa fi irú àisimi kan nàà hàn, fún èkún idánìlójú irètí títí dé òpin. 12 Kí ẹ̀ má ẹ̀ se àti onílọ̀ra, sùgbọn aláfarawá àwon tí won ti ipa Ọ̀gbàgò àti sùúrù jogún àwon iléírí. 13 Nítorí nígbà tí Ọlórún ẹ̀ iléírí fún Abrahamu, bí kò ti rí ẹ̀ni tí ó pòjù òun láti fi búra, ó fi ara rẹ̀ búra, wí pé, 14 “Nítòótó ní bíbùkún èmi ó búkún fún ọ̀, àti ní bíbísí èmi ó sí mú ọ̀ bí sí í.” 15 Bẹ̀ẹ̀ nàà sì ni, lẹ̀yin Ọ̀gbà tí Abrahamu fi sùúrù dúró, ó rí iléírí nàà gbà. 16 Nítorí èniyàn a máa fi ẹ̀ni tí ó pòjù wọn lọ búra: ibúra nàà a sì fi òpin sí gbogbo Ọ̀jìyàn won fún ifẹ̀sẹ̀ mùlẹ̀ òrò. 17 Nínú èyí tí Ọlórún, ẹ̀ni tí n̄ fẹ̀ gidigidi láti fi àlèyípadà ète rẹ̀ hàn fún àwon ajogún iléírí nàà, ó fi ibúra sààrín won. 18 Pé, nípa ohun àlèyípadà mèjì, nínú èyí tí kò le ẹ̀ se ẹ̀ sùn fún Ọlórún láti ẹ̀kẹ̀, kí a lè mú àwa tí ó ti sá sáábẹ̀ ààbò rẹ̀ ní ọ̀kàn lè láti di irètí tí a gbé kalẹ̀ níwájú wa mú ẹ̀shin. 19 Èyí tí àwa n̄ bí idákòrò ọ̀kàn fún ọ̀kàn wa, irètí tí ó dájú tí ó sí dúró ẹ̀shin, tí ó sí wọ̀ inú ilẹ̀ lọ lẹ̀yin aṣọ̀ ikéle; 20 n̄bí tí Jesu, aṣájú wa ti wọ̀ lọ fún wa, òun sì ni a fi jẹ̀ alábojútó àlùfáà títí lée ní ipasẹ̀ Melkisedeki. (aiōn g165)

7 Nítorí Melkisedeki yíi, ọ̀ba Salemu, àlùfáà Ọlórún Ọ̀gá-ògo, ẹ̀ni tí ó pàdé Abrahamu bí ó ti n̄ padà bọ̀ láti ibi pípa àwon ọ̀ba, tí ó sí sùre fún un, 2 ẹ̀ni tí Abrahamu sì pín idámewáà ohun gbogbo fún. Ní ọ̀nà èkíní orúkọ rẹ̀ tùmọ̀ sí “ọ̀ba òdodo”; àti lẹ̀yin nàà pèlù, “ọ̀ba Salemu,” tí í ẹ̀ se “ọ̀ba àlàáfíá.” 3 Láiní baba, láiní iyá, láiní itan iran, bẹ̀ẹ̀ ni kò ní ibèrẹ̀ ọ̀jọ̀ tábí òpin ọ̀jọ̀ ayé; sùgbọn a ẹ̀ se é bí Ọmọ Ọlórún; ó wà ní àlùfáà títí. 4 Njẹ̀ ẹ̀ gbà á rò bí ọ̀kúnrin yíi tí pò tó, ẹ̀ni tí Abrahamu baba n̄ lá fi idámewáà nínú àwon àṣàyàn ikògun fún. 5 Àti nítòótó àwon tí ó jẹ̀ ọmọ Lefi, tí ó gba oyè àlùfáà, wọn ní àṣẹ̀ láti máa gba

idámewáà lówó àwon èniyàn gégé bí òfin, èyí yíi, lówó àwon arákúnrin won, bí ó tilẹ̀ tí jẹ̀ pé, won ti inú Abrahamu jáde. 6 Sùgbọn òun ẹ̀ni tí a kò tilẹ̀ pìtàn iran rẹ̀ láti òdò won wá, gba idámewáà lówó Abrahamu, ó sí sùre fún ẹ̀ni tí ó gba iléírí, 7 láisí Ọ̀jìyàn rárá ẹ̀ni kò tó ẹ̀ni tí à n̄ sùre fún láti òdò ẹ̀ni tí ó ju ni. 8 Ni apá kan, àwon ẹ̀ni kíkú gba idámewáà; sùgbọn n̄bẹ̀, ẹ̀ni tí a jẹ́rìi rẹ̀ pé ó n̄ bẹ̀ láààyè nì. 9 Àti bí a ti lè wí, Lefi pààpàà tí n̄ gba idámewáà, ti san idámewáà nípasẹ̀ Abrahamu. 10 Nítorí o sá à sì n̄ bẹ̀ ní inú baba rẹ̀, nígbà ti Melkisedeki pàdé rẹ̀. 11 Njẹ̀ ibá ẹ̀ se pé pípe n̄ bẹ̀ nípa oyè àlùfáà Lefi (nítorí pé lábẹ̀ rẹ̀ ni àwon èniyàn gba òfin), kín ni ó sí tún kù mọ̀ tí àlùfáà m̀ìràn ibá fi dide ní títlẹ̀lẹ̀ àpẹ̀rẹ̀ tí Melkisedeki, tí a kò si wí pé ní títlẹ̀lẹ̀ àpẹ̀rẹ̀ tí Aaroni? 12 Nítorí pé bí a ti n̄ pààrò iṣẹ̀ àlùfáà, a kò sì lè ẹ̀ni máa pààrò òfin. 13 Nítorí ẹ̀ni tí à n̄ sọ̀rò n̄han wònyí nípa rẹ̀ jẹ̀ èyà m̀ìràn, láti inú èyí tí ènikèni kò ti jòsin rí n̄bí pẹ̀pẹ̀. 14 Nítorí ó hàn gbangba pé láti inú èyà Juda ni Olúwa wa ti dide; nípa èyà yíi Mose kò sọ̀ ohunkòhun ní ti àwon àlùfáà. 15 Ó sí tún hàn gbangba ju bẹ̀ẹ̀ lọ bí ó ti jẹ̀ pé àlùfáà m̀ìràn dide ní àpẹ̀rẹ̀ ti Melkisedeki. 16 Èyí tí a fi jẹ̀, kí í ẹ̀ se gégé bí ilà̀nà òfin nípa ti ara, bí kò ẹ̀ se nípa agbára ti iyè àlòpin. 17 Nítorí a jẹ́rìi pé: “Iwo ni àlùfáà títí lée ní ipasẹ̀ ti Melkisedeki.” (aiōn g165) 18 Nítorí a mú òfin Ọ̀sájú kúrò nítorí àlèra àti àlèrè rẹ̀. 19 (Nítorí òfin kò mú ohunkòhun pé), a sì mú irètí tí ó dára jù wà nípa èyí tí àwa n̄ sún mọ̀ Ọlórún. 20 Níwon bí ó sí ti ẹ̀ se pé kí í ẹ̀ se ní àbúra ni. Nítorí àwon àlùfáà tẹ̀lẹ̀ jẹ̀ oyè láisí ibúra, 21 sùgbọn ti òun jẹ̀ pèlù ibúra nígbà tí Ọlórún wí fún un pé, “Olúwa búra, kí yóò sì yí padà: ‘Iwo ni àlùfáà kan títí lée.’” (aiōn g165) 22 Níwon bẹ̀ẹ̀ ni Jesu ti di onígbòwọ̀ májẹ̀mú tí ó dára jù. 23 Àti nítòótó àwon púpọ̀ ní a ti fi jẹ̀ àlùfáà, nítorí won kò lè wà títí nítorí ikú. 24 Sùgbọn òun, nítorí tí o wà títí lée, ó ní oyè àlùfáà tí a kò lè rọ̀ ní ipò. (aiōn g165) 25 Nítorí nàà ó sí le gbà won là pèlù títí dé òpin, ẹ̀ni tí ó bá tọ̀ Ọlórún wá nípasẹ̀ rẹ̀, nítorí tí o n̄ bẹ̀ láààyè títí lée láti máa bẹ̀bẹ̀ fún won. 26 Nítorí pé irú olórí àlùfáà bẹ̀ẹ̀ ni o yẹ̀ wá, mímó, àlègàn, àlèèé, tí a yà sọ̀tọ̀ kúrò láárin àwon elẹ̀ṣẹ̀, tí a sì gbéga ju àwon ọ̀run lọ. 27 Ẹ̀ni tí kò ní láti máa rú ẹ̀bọ̀ lójoojúmọ̀, bí àwon olórí àlùfáà, fún ẹ̀ṣẹ̀ ti ara rẹ̀ nàà, àti lẹ̀yin nàà fún tí àwon èniyàn; nítorí èyí ni tí ó ẹ̀ se lẹ̀kẹ̀kan ẹ̀sọ̀, nígbà tí ó fi ara rẹ̀ rú ẹ̀bọ̀. 28 Nítorí pé òfin a máa fi àwon èniyàn tí ó ní àlèra jẹ̀ olórí àlùfáà; sùgbọn nípa ọ̀rọ̀ tí ibúra, tí ó ẹ̀ se lẹ̀yin òfin, ó fi ọmọ̀ jẹ̀; ẹ̀ni tí a sọ̀ di pípe títí lée. (aiōn g165)

8 Nísinsin yií, kókó ohun tí á ñ sọ niyí. Áwa ní irú olórí àlùfáà bèè, tí ó jókòò lówó òtùn itẹ Olárlá nínú àwọn òrun, **2** Iránsẹ ibi mímó, àti ti àgò tòótó, tí Olúwa pa, kí í şe èniyàn. **3** Nítórí a fi olórí àlùfáà kòòkan jẹ láti máa mú èbùn wá láti máa rú èbò, nítórí náà ó şe pàtàkì fún eléyí náà láti ní nńkan tí ó máa fi silẹ. **4** Tí ó bá jẹ pé ó wà ní ayé ni, òun kí bá ti jẹ àlùfáà, nítórí pé àwọn òkúnrin tí ó ní fi èbùn silẹ ti wà bí òfin şe là á silẹ. **5** Àwọn ẹni tí ní jòsìn nínú pepe kan tí ó jẹ àpẹpẹ àti òjiji ohun tí ní bẹ ní òrun. Ìdí abájo niyí tí a fi kilò fún Mose nígbà tí ó fẹ kọ àgò, nítórí ó wí pé, “Kiyèsí i, kí iwọ kí ó şe wọn gégé bí àpẹpẹ won, ti a fi hàn ó ni orí òkè.” **6** Şùgbón nísinsin yií o ti gba işe iránsẹ tí ó ni olá jù, níwọn bí o ti jẹ pé alárinà májẹmú tí o dára jù ní í şe, èyí tí a fi şe òfin lóri ilérí tí o sà n jù bèè lọ. **7** Nítórí íbá şe pé májẹmú isáájú ni kò ní àbùkù, ñjẹ a kí bá ti wá ààyè fún ekeji. **8** Nítórí tí ó rí àbùkù lára won, ó wí pé, “Ìgbà kan ní bọ, ní Olúwa wí, tí Èmi yòò bá ilé Israeli àti ilé Juda dá májẹmú tuntun. **9** Kí í şe gégé bí májẹmú tí mo ti bá àwọn baba baba won dá, nígbà tí mo fà wọn lówó láti mú won jade kúrò ní ilẹ Ejibiti, nítórí won kò jẹ olódtító sí májẹmú mi èmi kò sí ta wọn nu, ni Olúwa wí. **10** Nítórí èyí ni májẹmú tí èmi yòò bá ilé Israeli dá léyìn àwọn ojú wònyí, ni Olúwa wí. Èmi ó fi òfin mi sí inú won, èmi ó sì kọ won sí òkàn won, èmi ó sì máa jẹ Olòrun fún won, won ó sì máa jẹ èniyàn fún mi. **11** Olúkúlùkù kò ní tún máa kọ ara ilú rẹ, tabí olúkúlùkù arákúnrin rẹ, pé, ‘Mọ Olúwa,’ nítórí pé gbogbo won ni yòò mò mí, láti kékeré dé àgbà. **12** Nítórí pé èmi ó şàánú fún àisòdodo won, àti èşẹ won àti àisèdèdèé won lèmi kí yòò sì rántí mó.” **13** Ní èyí tí ó wí pé, májẹmú títún ó ti so ti isáájú di ti láéléá. Şùgbón èyí tí ó ní di i ti láéléá tí ó sì ní gbó, o múra àti di asán.

9 Bèè ni májẹmú àkòkó ní ilàna fún isin àti ibi mímó ti ayé yií. **2** A gbé àgò kan dide. Nínú yàrà rẹ àkòkó ni a ti rí òpá fitíla, tábill, àti àkàrà ifihàn. Èyí tí a ní pè ní ibi mímó. **3** Àti léyìn aşo ikélé keji, òun ni àgò tí á ñ pè ní Ibi Mímó Jùlò; **4** tí ó ní àwo tūrārì wúrà, àti àpótí ẹrì tí a fi wúrà bọ yíkà, nínú èyí tí ikòkò wúrà tí ó ní manna gbé wà, àti òpá Aaroni tí o rúdí, àti àwọn wàlàà májẹmú; **5** àti lóri àpótí ní àwọn kérébùbò ògo ti i síji bo itẹ àánú; èyí tí a kò lè sọrọ rẹ nísinsin yií lókòòkan. **6** Njẹ nígbà tí a ti şe ètò nńkan wònyí báyií, àwọn àlùfáà a máa lọ nígbàkígbà sínú àgò èkínní, won a máa şe işe isin. **7** Şùgbón sínú ekeji ni olórí àlùfáà nikan máa ní lọ lẹkẹkan şoşo lóduń, fún ara rẹ, àti fún işinà àwọn èniyàn. **8** Èmí Mímó ní tọka èyí pé

a kò ì tí ì sí ònà Ibi Mímó Jùlò silẹ níwọn ìgbà tí àgò èkínní bá sì dúró, **9** èyí tí í şe àpẹpẹ fún ìgbà isinsin yií. Gégé bí ètò yií, a ní mú èbùn àti èbò wá, tí kò lè mú ẹrì òkàn olùsìn di pípé. **10** Èyí sì wà nínú ohun jíjẹ àti ohun mímu àti onírúurú iwẹ, tí í şe ilàna ti ara nńkan tí a fi lélé tífi fi di ìgbà àtúnşe. **11** Şùgbón nígbà tí Kristi dé bí olórí àlùfáà àwọn ohun rere tí ní bọ, nípasẹ àgò tí o tóbi tí ó sì pé ju ti isáájú, èyí tí a kò fi owó dá, èyí yií ni, tí kí í şe ti èdà yií. **12** Bèè ni kí í şe nípasẹ èjẹ ewurẹ àti omọ málúú, şùgbón nípa èjẹ òun tìkàrà rẹ, o wọ Ibi Mímó Jùlò lẹkẹkan şoşo, léyìn tí ó ti rí idándè ànìpèkùn gbà fún wa. (aionios g166) **13** Nítórí bí èjẹ ewurẹ àti ti akọ málúú àti eérú egboro abo málúú tí a fi wọn àwọn tí a ti so di aláimó ba ní so ni di mímó fún iwènùmó ara: **14** melòò melòò ni èjẹ Kristi, ẹni, nípa Èmí ayérayé, tí ó fi ara rẹ rú èbò sí Olòrun láiní àbàwọn, yóò wẹ èérí òkàn yín nu kúrò nínú òkú işe láti sin Olòrun alààyè? (aionios g166) **15** Àti nítórí èyí ni ó şe alárinà májẹmú tuntun pé bí ikú ti ní bẹ fún idándè àwọn irèkojá ti o tí wà lábé májẹmú isáájú, kí àwọn tí a ti pè lè rí ilérí ogún ànìpèkùn gbà. (aionios g166) **16** Nítórí níbi tí iwé ogún bá gbé wà, ikú ẹni tí o şe é kò lè şe àisí pèlú; **17** nítórí iwé ogún ní agbàrà léyìn ìgbà tí èniyàn bá kú, nítórí kò ní agbàrà rárà nígbà tí ẹni tí o şe e bá ní bẹ láààyè. **18** Nítórí náà ni a kò şe ya májẹmú isáájú pàápàá sí mímó láisí èjẹ. **19** Nítórí nígbà tí Mose ti sọ gbogbo aşẹ nípa ti òfin fún gbogbo àwọn èniyàn, ó mú èjẹ omọ málúú àti ti ewurẹ, pèlú omi, àti òwú òdòdó, àti ewé híşòpù ó sì fi wọn àti iwé pàápàá àti gbogbo èniyàn. **20** Wí pé, “Èyí ní èjẹ májẹmú tí Olòrun pàşẹ fún yín.” **21** Bèè gégé ni ó sì fi èjẹ wọn àgò, àti gbogbo ohun èlò isin. **22** Ó sì fẹrẹ jẹ ohun gbogbo ni a fi èjẹ wènú gégé bí òfin; àti pé láisí itàjẹ silẹ kò sí idárfiji. **23** Nítórí náà a kò lè şàì fi iwònyí wé àwọn àpẹpẹ ohun tí ní bẹ lórun mó; şùgbón ó yẹ kí a fi èbò tí ó sà n ju iwònyí lọ wẹ àwọn ohun òrun pàápàá mó; şùgbón ó yẹ kí a fi èbò tí ó sà n ju iwònyí lọ wẹ àwọn ohun òrun pàápàá mó. **24** Nítórí Kristi kò wọ ibi mímó tí a fi owó şe lọ ti í şe àpẹpẹ ti òfító; şùgbón ó lọ sí òrun pàápàá, nísinsin yií láti farahan ní iwájú Olòrun fún wa. **25** Kí í sí í şe pé kí ó lè máa fi ara rẹ rú èbò nígbàkígbà, bí olórí àlùfáà tí máa ní wọ inú Ibi Mímó Jùlò lọ lódoòduń ti òun pèlú èjẹ ti kí í şe tirẹ, **26** bí bèè bá ni, òun íbá tí máa jiyà nígbàkígbà láti ìpilẹ ayé. Şùgbón nísinsin yií ní ó fi ara hàn lẹkẹkan şoşo lópin ayé láti mu èşẹ kúrò nípa èbò ara rẹ. (aion g165) **27** Níwọn bí a si ti fi lélé fún gbogbo èniyàn láti kú lẹkẹkan şoşo, şùgbón léyìn èyí idájó, **28** bèè ni Kristi pèlú léyìn

tí a ti fi rú ẹ̀bọ̀ lẹ̀ẹ̀kan ʂoʂo láti ru ẹ̀ṣẹ̀ ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀, yóò farahàn ní ịgbà kejì láísí ẹ̀ṣẹ̀ fún àwọn tí n wò ọ̀nà rẹ̀ fún ịgbàlà.

10 Nítórí tí ọ̀fin jẹ́ ọ̀jìjì àwọn ohun rere tí n bọ̀ tí kí í ʂe àwòrán t̀d̀ótó fún àwọn ọ̀tító nàà, wọn kò lè fi ẹ̀bọ̀ kan nàà tí wọn n rú nígbà gbogbo lódoṣodún mu àwọn tí n wá jòsin di pípé. **2** Bí kò ʂe bẹ̀e, a kì ibá tí dẹ̀kun àti máa rú wọn, nítórí àwọn tí n sin kì ibá tí ní ìmò ẹ̀ṣẹ̀, nígbà tí a bá ti wẹ̀ wọn mọ̀ lẹ̀ẹ̀kan ʂoʂo. **3** Sùgbọ̀n nínú ẹ̀bọ̀ wònyí ni a rí ʂe irántí ẹ̀ṣẹ̀ lódoṣodún. **4** Nítórí ko ʂe é ʂe fún ẹ̀jẹ̀ akọ̀ màlúú àti ti ewúré láti mú ẹ̀ṣẹ̀ kúrò. **5** Nítórí nàà nígbà tí Kristi wá sí ayé, ó wí pé, “Ìwọ̀ kò fẹ́ ẹ̀bọ̀ àti ọ̀rẹ̀, sùgbọ̀n ara ni iwọ̀ ti pèsè fún mi, **6** ẹ̀bọ̀ sisun àti ẹ̀bọ̀ fún ẹ̀ṣẹ̀ ni iwọ̀ kò ní inú dídún sí. **7** Nígbà nàà ni mo wí pé, ‘Kíyèsì i (nínú iwè kíkà ni a gbé kọ̀ ọ̀ nípa ti èmi) mo dé láti ʂe ifẹ̀ rẹ̀, Qlórun.’” **8** Nígbà tí o wí ní ịsàájú pé, “Ìwọ̀ kò fẹ́ ẹ̀bọ̀ àti ọ̀rẹ̀ àti ẹ̀bọ̀ sisun, àti ẹ̀bọ̀ fún ẹ̀ṣẹ̀, bẹ̀e ni iwọ̀ kò ni inú dídún si wọn” (àwọn èyí tí a rí rú gégé bí ọ̀fin). **9** Nígbà nàà ni ó wí pé, “Kíyèsì i, mo de láti ʂe ifẹ̀ rẹ̀ Qlórun.” Ó mú ti ịsàájú kúrò, kí a lè fi idí èkejì mùlẹ̀. **10** Nípa ifẹ̀ nàà ni a ti sọ̀ wá di mímọ̀ nípa ẹ̀bọ̀ ti Jesu Kristi fi ara rẹ̀ rú lẹ̀ẹ̀kan ʂoʂo. **11** Àti olúkúlùkù àlúfáà sì n dúrò lójoojúmọ̀ láti ʂiṣẹ̀ isin, ó sì n ʂe ẹ̀bọ̀ kan nàà nígbàkígbà, tí kò lè mú ẹ̀ṣẹ̀ kúrò láé. **12** Sùgbọ̀n òun, lèyin ịgbà tí o ti rú ẹ̀bọ̀ kan fún ẹ̀ṣẹ̀ títí láé, o jókòdò lówọ̀ ọ̀tún Qlórun; **13** láti ịgbà nàà, ó retí títí a o fi àwọn ọ̀tá rẹ̀ ʂe àpótí itìsẹ̀ rẹ̀. **14** Nítórí nípa ẹ̀bọ̀ kan a ti mú àwọn tí a sọ̀ di mímọ̀ pé títí láé. **15** Èmí Mímọ̀ sì n jẹ́rìí fún wa pèlú, nítórí lèyin tí ó wí pé, **16** “Èyí ni májẹ̀mú tí èmi o ba wọn dá lèhin àwọn ojọ̀ wònyí, ni Olúwa wí. Èmi o fi ọ̀fin mi sí wọn ní ọ̀kàn, inú wọn pèlú ni èmi o sì kọ̀ wọn sí.” **17** Ó tún sọ̀ wí pé: “Èṣẹ̀ wọn àti àìsẹ̀dédééé wọn lèmi kì yóò sì rántí mọ̀.” **18** Sùgbọ̀n níbi tí ìmúkúró ìwònyí bá gbé wà, írúbọ̀ fún ẹ̀ṣẹ̀ kò sí mọ̀. **19** Ará, nìjẹ́ kí a ti ní ịgbọyá láti wọ̀ inú Ibi Mímọ̀ Jùlò nípasẹ̀ ẹ̀jẹ̀ Jesu, **20** nípa ọ̀nà títún àti àyè, tí o yà sí mímọ̀ fún wa, àti láti kojá aṣò ikélé èyí yí ní, ara rẹ̀; **21** àti bí a ti ní àlúfáà gíga lórí ilẹ̀ Qlórun; **22** ẹ̀ jẹ́ kí a fi ọ̀tító ọ̀kàn súnmọ̀ t̀s̀i ni ẹ̀kún ịgbàgbọ̀, kí a sì wẹ̀ ọ̀kàn wa mọ̀ kúrò nínú ẹ̀rì ọ̀kàn búburú, kí a sì fi omi mímọ̀ wẹ̀ ara wa nu. **23** È jẹ́ kí a di ijẹ́wọ̀ irètí wa mu ʂinṣin ni àìsìyeméjì, nítórí pé olóótító ní ẹ̀ni tí o ʂe ilérfí. **24** È jẹ́ kí a yẹ̀ ara wa wò láti ru ara wa sí ifẹ̀ àti sí isẹ̀ rere, **25** kí a ma máa kọ̀ ipẹ̀jọ̀pọ̀ ara wa sílẹ̀, gégé bí àṣà àwọn èlòmíràn; sùgbọ̀n kí a máa gba ara ẹ̀ni níyánjú pèlúpèlú bí èyin ti rí i pé ojọ̀ nàà n súnmọ̀ etilẹ̀. **26** Nítórí bí àwa ba mọ̀ ọ̀n mọ̀ dẹ̀ṣẹ̀ lèyin ịgbà tí àwa bá ti gba ìmò ọ̀tító kò

tún sí ẹ̀bọ̀ fún ẹ̀ṣẹ̀ mọ̀. **27** Bí kò ʂe irètí idájó tí ó ba ni lẹ̀rù, àti ti ibínú ti o múná, tí yóò pa àwọn ọ̀tá run. **28** Ènikẹ̀ni tí ó ba gan ọ̀fin Mose, ó kú láísí àánú nípa ẹ̀rì ẹ̀ni méjì tabí mẹ́ta. **29** Mèlòdò mèlòdò ni ẹ̀ rò pé a o jẹ́ ẹ̀ni nàà ní iyà kíkan, ẹ̀ni tí o tẹ̀ Omọ̀ Qlórun mólẹ̀ tí ó sì ti ka ẹ̀jẹ̀ májẹ̀mú tí a fi sọ̀ ọ̀ di mímọ̀ si ohun àimọ̀, tí ó sì ti kẹ́gan èmí oore-ọ̀fẹ̀. **30** Nítórí àwa mọ̀ ẹ̀ni tí o wí pé, Èsan ni ti èmi, Olúwa wí pé, “Èmi o gbẹ̀san.” Àti pèlú, “Olúwa yóò ʂe idájó àwọn èniyan rẹ̀.” **31** Ohun ẹ̀rù ni láti ʂubú sí ọ̀wọ̀ Qlórun aláàyè. **32** Sùgbọ̀n ẹ̀ rántí ojọ̀ ịsàájú nínú èyí tí, nígbà tí a ti sí yin lójú, ẹ̀ fi ara da wàhálá nílá ti ijyà; **33** lápákan, nígbà tí a sọ̀ yin di iran wíwò nípa ègàn àti ipónjú; àti lápákan, nígbà tí èyin di ègbé àwọn tí a ʂe bẹ̀e si. **34** Nítórí èyin bá àwọn tí ó wà nínú idè kẹ̀dún, ẹ̀ sì fi ayọ̀ gba ikóló ẹ̀rù yin, nítórí èyin mọ̀ nínú ara yin pé, ẹ̀ ni ọ̀rọ̀ tí ó wà títí, tí ó sì dára jù bẹ̀e lọ. **35** Nítórí nàà ẹ̀ má ʂe gbé ịgbọyá yin sònu, èyí ti o ni èrè nílá. **36** Nítórí èyin kò le ʂe aláini suúrù, nítórí ịgbà tí èyin bá ti ʂe ifẹ̀ Qlórun tan kí èyin le gba ilérfí nàà. **37** Nítórí, “Ni ìwò ịgbà dīẹ̀ sí i, ẹ̀ni nàà ti n bọ̀ yóò dé, kí yóò sì jáfara. **38** Sùgbọ̀n, “Olódodo ni yóò yè nípa ịgbàgbọ̀. Sùgbọ̀n bí o ba fáséyin, ọ̀kàn mi kò ní inú dídún sí i.” **39** Sùgbọ̀n àwa kò sí nínú àwọn tí n fáséyin sínú ègbé; bí kò ʂe nínú àwọn tí o gbàgbọ̀ sí ịgbàlà ọ̀kàn.

11 Nìjẹ́ ịgbàgbọ̀ ní idánílójú ohun tí o rí retí, ijẹ́rìí ohun tí a kò rí. **2** Nítórí nínú rẹ̀ ni àwọn alágbà àtijọ̀ ní ẹ̀rì rere. **3** Nípa ịgbàgbọ̀ ni a mọ̀ pé a ti dá ayé nípa ọ̀rọ̀ Qlórun; nítórí nàà kì í ʂe ohun tí o hàn ni a fi dá ohun tí a rí ri. (aifon g165) **4** Nípa ịgbàgbọ̀ ní Abeli rú ẹ̀bọ̀ sí Qlórun tí ó sà̀n ju ti Kaini lọ, nípa èyí tí a jẹ́rìí rẹ̀ pe olódodo ni, Qlórun sí n jẹ́rìí ẹ̀bùn rẹ̀, àti nípa rẹ̀ nàà, bí o ti jẹ́ pé o ti kú, síbẹ̀ o n fohùn. **5** Nípa ịgbàgbọ̀ ni a ʂi Enoku ní ipò padà kí o má ʂe rí ikú; a kò sì rí i mọ̀, nítórí Qlórun ʂi i ní ipò padà ʂáájú ịsípò padà rẹ̀, a jẹ́rìí yí sí i pé o wu Qlórun. **6** Sùgbọ̀n láísí ịgbàgbọ̀ kò ʂe é ʂe láti wú ú; nítórí ẹ̀ni tí ó bá n tọ̀ Qlórun wá kò lè ʂàì gbàgbọ̀ pé ó n be, àti pé òun ní oluṣẹ̀san fún àwọn tí o fi ara balẹ̀ wá a. **7** Nípa ịgbàgbọ̀ ni Noa, nígbà ti Qlórun, kílò ohun tí a kòdò tí rí fún un, o bèrù Qlórun ó sì kan ọ̀kò fún ịgbàlà ilẹ̀ rẹ̀, nípa èyí tí ó da ayé lẹ̀bi, ó sì di ajogún ọ̀dodo tí i ʂe nípa ịgbàgbọ̀. **8** Nípa ịgbàgbọ̀ ní Abrahamu, nígbà tí a ti pé e láti jáde lọ̀ sí ibi tí òun yóò gbà fún ilẹ̀ iní, ó gbọ̀, ó sì jáde lọ̀, láì mọ̀ ibi tí òun n rẹ̀. **9** Nípa ịgbàgbọ̀ ní o ʂe àtípò ní ilẹ̀ ilérfí, bí ẹ̀ni pé ni ilẹ̀ àjẹ̀jì, o n gbé inú àgò, pèlú Isaaki àti Jakọbu, àwọn ajogún ilérfí kan nàà pèlú rẹ̀, **10** nítórí tí ó n retí ilú tí ó ní ipilẹ̀; èyí tí Qlórun tẹ̀dó tí ó sì

kò. **11** Nípa ìgbàgbò ni Sara tìkára rè pèlú fi gba agbára láti lóyún, nígbà tí ó kojá ìgbà rè, nítorí tí ó ka èni tí ó ɛ ilérí sí olóòdótó. **12** Nítorí nàà ni òpòlòpò ɛ ti ara òkúnrin kan jáde, àní ara èni tí ó dàbí òkú, òmò bí iràwò ojú òrun lópòlópò, àti bí iyanrìn etí Òkun láníyè. **13** Gbogbo àwọn wònyí ni ó kú nínú ìgbàgbò, láíri àwọn ilérí nàà gbà, ɚ̀gbòntí tí wọn rí wọn ni òkèrè réré, tí wọn si gbá wọn mú, tí wọn si jéwó pé àlejò àti àjèjì ni àwọn lórí ilè ayé. **14** Nítorí pé àwọn tí ó n sọ irú ohun bèè fihàn gbangba pé, wọn n ɛ àfèrí ilú kan tí i ɛ tiwọn. **15** Àti nítóótó, íbá ɛ pé wọn fi ilú tiwọn tí jáde wá sí òkàn, wọn íbá tí rí ààyè padà. **16** ɚ̀gbòntí nísinsin yíi wọn n fè ilú kan tí ó dára jù bèè lẹ, èyí yíi ni tí òrun, nítorí nàà ojú wọn kò ti Ọlòrun, pé kí a máa pé òun ni Ọlòrun wọn; nítorí tí ó ti pèsè ilú kan silè fún wọn. **17** Nípa ìgbàgbò ni Abrahamu, nígbà tí a dán an wò láti, fi Isaaki rú èbò: àní òun èni tí ó rí ilérí gba múra tan láti fi òmò bíbí rẹ kan ɚ̀so rú èbò. **18** Nípa èni tí wí pé, “Nínú Isaaki ni a ó ti pe irú-òmò rẹ.” **19** Ó sì rò ó si pé Ọlòrun tilè lè gbé e dide kúró nínú òkú, bèè ni, bí a bá sọ ó lónà àpèrẹ, ó gbà á padà. **20** Nípa ìgbàgbò ní Isaaki sùre fún Jakòbu àti Esau ní ti ohun tí n bọ. **21** Nípa ìgbàgbò ní Jakòbu, nígbà tí ó n kú lo, ó sùre fún àwọn òmò Josefú ni òkòòkan; ó sì sinmi ní itèrìba lé orí òpá rẹ. **22** Nípa ìgbàgbò ni Josefú, nígbà tí ó n kú lo, ó rántí ijáde lẹ àwọn òmò Israèli; ó sì pàɛ ní tí àwọn egungun rẹ. **23** Nípa ìgbàgbò ní àwọn òbí Mose pa a mò fún osù mèta nígbà tí a bí i, nítorí tiwọn rí i ní arẹwà òmò; wọn kò si bèrù àɛ ẹba. **24** Nípa ìgbàgbò ni Mose, nígbà tí ó dàgbà, ó kò ki a máa pé òun ni òmò òmòbinrin Farao; **25** ó kúkú yàn láti máa ba àwọn èniyàn Ọlòrun jiyà, ju jíjé fàájì èɛ fún ìgbà diẹ. **26** Ó ka ègàn Kristi sí orò tí ó pòjù àwọn Ìsúra Ejibiti lẹ, nítorí tí ó n wo èrè nàà. **27** Nípa ìgbàgbò ni ó kọ Ejibiti silè láibèrù ibínú ọba: nítorí tí ó dúró ɚ̀nɚ̀n bí èni tí ó n rí èni àìrì. **28** Nípa ìgbàgbò ni ó da àsè Irèkojá silè, àti ibùwòntí èjè, kí èni tí n pa àwọn àkòbí òmò má bá a fi ọwọ kan wọn. **29** Nípa ìgbàgbò ni wọn la òkun pupa kojá bí èni pé ni iyàngbẹ ilẹ ni: tí àwọn ara Ejibiti dánwò, tí wọn si rí. **30** Nípa ìgbàgbò ni àwọn odi Jeriko wo lulè, lèyìn ìgbà tí a yí wọn ká ni ojò méje. **31** Nípa ìgbàgbò ni Rahabu panɛsàgá kò ɛgbé pèlú àwọn tí kò gbòrò nígbà tí ó tẹwógbà àwọn àmí ní àlàáfíà. **32** Èwo ni èmi o sì tún máa wí sí i? Nítorí pé ìgbà yóò kùnà fún mi láti sọ ti Gideoni, àti Baraki, àti Samsoni, àti Jefta; àti Dafidi, àti Samueli, àti ti àwọn wòlú, **33** àwọn èni nípasẹ ìgbàgbò tiwọn ɛgun ilẹ ọba, tí wọn ɛsẹ òdodo, tiwọn gba ilérí, tiwọn dí àwọn kinniún lénú, **34** tí wọn pa agbára

iná, tí wòntí bọ lówó ojú idà, tí a sọ di alágbára nínú àìlera, tí wòntí dí akọni nínú ìjà, wòntí lé ogun àwọn àjèjì sá. **35** Àwọn obinrin rí òkú wòntí gbà nípa àjìnde: a sì da àwọn èlòmíràn lóró, wòntí kọ láti gba idásílẹ; kí wòntí ba lè rí àjìnde tí ó dára jù gbà. **36** Àwọn èlòmíràn sí rí jiyà èsín, àti nínà, àti ju bèè lẹ, tí idè àti tí túbù. **37** A sọ wòntí òkúta, a fi ayún rẹ wòntí sí méjì, a dán wòntí wò a fi idà pa wòntí, wòntí rìn káákiri nínú awọ àguntàn àti nínú awọ ewúrẹ; wòntí di aláìní, olùpónjù, èni tí a n dá lóró; **38** àwọn èni tí ayé ko yẹ fún. Wòntí n kírì nínú aɛsálẹ, àti lórí òkè, àti nínú ihò àti nínú abẹ ilẹ. **39** Gbogbo àwọn wònyí tí a jèrì rere sí nípa ìgbàgbò, wòntí kò sí rí ilérí nàà gbà, **40** nítorí Ọlòrun tí pèsè ohun tí ó dára jù silè fún wa, pé láìsì wa, kí a má ɛ wòntí pé.

12 Nítorí nàà bí a ti fi ikùùkuu àwòsánmò tí ó kún fún àwọn èlérí tó báiyí yí wa ká, ẹ jẹ kí a pa ohun idíwó gbogbo tí sí apá kan, àti èɛ ɛ tí ó ròrun láti di mò wa, kí a sì máa fi sùúrú sùrè jẹ tí a gbé ka iwájú wa, **2** kí a máa wo Jesu Olùpilèṣe àti aláṣepé ìgbàgbò wa; èni nítorí ayọ tí a gbé ka iwájú rẹ, tí ó faradà àgbélébùù láika itijú sí, tí ó sì jòkòò lówó òtùn itẹ Ọlòrun. **3** Máa ro ti èni tí ó faradà irú isòrò-òdi yíi láti òdò àwọn èlèṣe si ara rẹ, kí ẹ má bá a rẹwèsi ni òkàn yín, kí áárè si mu yín. **4** Èyin kò sá à tí i kọ ojú jìsà si èɛ títí dé títa èjè yín silè nínú jìkadi yín. **5** Èyin sì ti gbàgbé òrò iyànjú tí ó n ba yin sòrò bí òmò pé, “Òmò mi, ma ɛ aláìnání ibáwí Olúwa, kí ó má si ɛ rẹwèsi nígbà tí a bá n ti ọwọ rẹ ba ọ wí, **6** nítorí pé èni ti Olúwa fẹ, òun ni i bá wí, a sì máa na olúkúlùkù òmò tí òun tẹwógbà.” **7** È máa ní sùúrú lábẹ ibáwí, Ọlòrun baba wa lò bí òmò ni; nítorí pé òmò wo ni n bẹ ti baba kì í bá wí? **8** ɚ̀gbòntí bí èyin ba wà láìsì ibáwí, nínú èyí tí gbogbo èniyàn ti jẹ alábápín, njẹ òmò àlè ni yín, ẹ kí i sí ɛ òmò. **9** Pèlúpèlú àwa ni baba wa nípa ti ara tí ó n tọ wa, àwa si n bu ọlá fún wòntí: kò ha yẹ kí a kúkú tẹrìba fún Baba àwọn èmí, kí a sì yè? **10** Nítorí wòntí tọ wa fún ojò diẹ bí ó bá ti dára lójú wòntí; ɚ̀gbòntí Òun tọ wa fún èrè wa, kí àwa lè ɛ alábápín iwà mímó rẹ. **11** Gbogbo ibáwí kò dàbí ohun ayọ nísinsin yíi bí kò ɛ ibànújé; ɚ̀gbòntí níkeyìn yóò so èso àlàáfíà fún àwọn tí a tọ nípa rẹ, àní èso òdodo. **12** Nítorí nàà, ẹ na ọwọ tí ó rọ, àti eékún àìlera, **13** “Kí ẹ si ɛ ipa ọnà tí ó tọ fún èɛ yin,” kí èyí tí ó rọ má bá a kúró lórí rẹ ɚ̀gbòntí kí a kúkú wò ó sà. **14** È máa lépa àlàáfíà pèlú èniyàn gbogbo, àti iwà mímó, láìsì èyí yíi kò sí èni tí yóò rí Olúwa. **15** È máa kíyèsára kí ènikèni má ɛ kùnà Oore-òfẹ Ọlòrun; kí gbòntí òkòrò kan máa ba hù sòkè kí ó

sì yọ yín lénu, òpòlòpò a sì ti ipa rẹ di àìmò. **16** Kí o má bá à si àgbèrè kan tàbí aláìwà-bí-Ọlórùn bi Esau, ẹni tí o titorí òkèlè ounjẹ kan ta ogún ibí rẹ. **17** Nítorí ẹyin mọ pé lẹyìn nàà, nígbà tí ó fẹ láti jogún ibùkún nàà, a kọ ó, nítorí kò ri ààyè irònúpìwàdà, bí o tilẹ jẹ pé ó fi omijé wa a gidigidi. **18** Nítorí ẹyin kò wá òkè tí a lè fi owó kàn, àti tí iná tí n jọ, àti tí isúdudu àti òkùnkùn, àti ijì. **19** Àti irò ipè, àti ohùn ọ̀rọ̀, ẹyí tí àwọn tí o gbọ̀ bèbẹ̀ pé, kí a má ẹ̀ se sọ ọ̀rọ̀ sí i fún wọn mọ, **20** nítorí pé wọn kò lè gba ohun tí ó paláṣe, “Bí o tilẹ̀ jẹ ẹranko ni ó fi ara kan òkè nàà, a ó sọ ó ni òkúta.” **21** Íran nàà sì lẹ̀rù to bèbẹ̀ tí Mose wí pé, “Èrù ba mi gidigidi mo sì wàríri.” **22** Sùgbọ̀n ẹyin wá sí òkè Sioni, àti sí ilú Ọlórùn aláàyè, ti Jerusalemu ti ọ̀run, àti si ẹgbẹ̀ àwọn angeli àniye, **23** si àjọ nílá tí ijọ àkóbí tí a ti kọ orúkọ wọn ni ọ̀run, àti sọ̀dọ̀ Ọlórùn onidáájọ̀ gbogbo èniyàn, àti sọ̀dọ̀ àwọn ẹ̀mí olóótító èniyàn tí a se ni àṣepé, **24** àti sọ̀dọ̀ Jesu alárinà májẹmú tuntun, àti si ibi ẹ̀jẹ̀ ibùwọ̀n ni, tí n sọ̀rọ̀ ohun tí ó dára ju ti Abeli lọ. **25** Kíyèsì i, kí ẹ̀ má ẹ̀ se kọ ẹni tí n kilò. Nítorí bí àwọn wọ̀nyí kò bá bọ̀ nígbà tí wọn kọ ẹni tí n kilò ni ayé, mélòò mélòò ni àwa kì yòò bọ̀, bí àwa ba pèyìndá sí ẹni tí n kilò láti ọ̀run wá, **26** ohùn ẹni tí ó mi ayé nígbà nàà, sùgbọ̀n nìnsinsin yíí o ti se ilé, wí pé, “Lẹ̀kkan sí i ẹ̀mí kì yòò mi kìkì ayé nìkan, sùgbọ̀n ọ̀run pèlú.” **27** Àti ọ̀rọ̀ yíí, “Lẹ̀kkan sí i,” itumọ̀ rẹ̀ ni, mímú àwọn ohun wọ̀nyí tí a n mí kúró, bí ohun tí a ti dá, kí àwọn ohun tí a kò lè mí lè wá síbẹ̀. **28** Nítorí nàà bí àwa tí n gbà ilẹ̀ ọ̀ba tí a kò lè mí, ẹ̀ jẹ́ kí a dá opẹ̀ nípa ẹyí tí a fi lè máa sin Ọlórùn ni itẹ̀wọ̀gbà pèlú ọ̀wọ̀ àti ibèrù rẹ̀. **29** Nítorí pé, “Ọlórùn wa, iná tí n jọ ni run ni.”

13 Kí ifẹ̀ ará kí o wá títí. **2** Ẹ̀ má ẹ̀ se gbàgbé láti máa ẹ̀ àlejò; nítorí pé nípa bèbẹ̀ ni àwọn ẹ̀lòmíràn se àwọn angeli ní àlejò láìmò. **3** Ẹ̀ máa rántí àwọn òndè bí ẹni tí a dè pèlú wọn, àti àwọn tí a n pọ̀n lójú bí ẹyin tikára yín pèlú tí n bẹ̀ nínú ara. **4** Kí ìgbéyàwò lólá láàrín gbogbo èniyàn, kí àkète si jẹ̀ aláilèèé, nítorí àwọn àgbèrè àti àwọn panságà ni Ọlórùn yòò dá léjọ̀. **5** Kí ọkàn yín má se fà sí ifẹ̀ owó, kì ohun tí ẹ̀ ní tó yin; nítorí òun tikára rẹ̀ tí wí pé, “Èmi kò jẹ́ fi ọ̀ sílẹ̀, bèbẹ̀ ni èmi kò jẹ́ kọ̀ ọ̀ sílẹ̀.” **6** Nítorí nàà ni àwa se ní fi ìgboyá wí pé, “Olúwa ni olùrànlówọ̀ mi, èmi kì yòò bèrù; kín ni èniyàn lè se sí mi?” **7** Ẹ̀ máa rántí àwọn tiwọ̀n jẹ́ aṣáájú yín, tiwọ̀n ti sọ ọ̀rọ̀ Ọlórùn fún yín; kí ẹ̀ máa ro ọ̀pìn iwà ayé wọn, kí ẹ̀ sì máa se àfarawé ìgbàgbọ̀ wọn. **8** Jesu Kristi ọ̀kan nàà ní lánàà, àti lónnì, àti títí láé. (aiòn g165) **9** Ẹ̀ má ẹ̀ se jẹ́ kí a fi onírúurú àti àjẹ̀jẹ̀ ẹ̀kọ̀ gbá yin kiri. Nítorí ó

dára kí a mú yin lókàn le nípa oore-òfẹ̀, kí í se nípa ounjẹ̀ nínú ẹyí tí àwọn tí ó ti rìn nínú wọn kò ní èrè. **10** Àwa ní pẹ̀pẹ̀ kan, níbi ẹyí tí àwọn tí n sin àgò kò ni agbára láti máa jẹ. **11** Nítorí nígbà tí olórí àlùfáà bá mú ẹ̀jẹ̀ àwọn ẹran wá si Ibi Mímọ̀ Jùlọ̀ gégé bí írúbo ẹ̀ṣẹ̀, òkú àwọn ẹran nàà ni a o sun lẹyìn ibùdó. **12** Nítorí nàà Jesu pèlú, kí ó lè fi ẹ̀jẹ̀ ara rẹ̀ sọ àwọn èniyàn di mímọ̀, ó jiyà lẹyìn ibodè. **13** Nítorí nàà ẹ̀ jẹ́ kí a jáde tọ̀ ọ̀ lẹyìn ibùdó, kí a máa ru ègàn rẹ̀. **14** Nítorí pé àwa kò ní ilú tí o wa títí nínhìn-in, sùgbọ̀n àwa n wá ẹyí tí n bọ. **15** Njẹ̀ nípasẹ̀ rẹ̀, ẹ̀ jẹ́ kí a máa rú ẹ̀bọ̀ iyin si Ọlórùn nígbà gbogbo, ẹyí yíí ni èso ètè wa, tí n jẹ̀wọ̀ orúkọ rẹ̀. **16** Sùgbọ̀n ẹ̀ má se gbàgbé láti máa soore àti láti máa pín fun ni nítorí irú ẹ̀bọ̀ wọ̀nyí ni inú Ọlórùn dùn sí jojo. **17** Ẹ̀ máa gbọ̀ ti àwọn tí n se olórí yín, kí ẹ̀ sì máa teriba fún wọn, nítorí wọn n sọ ẹ̀ṣọ̀ nítorí ọkàn yín, bí àwọn ti yòò se ìṣìrò, kí wọn lè fi ayọ̀ se ẹyí, kí í se pèlú ibànújẹ̀, nítorí ẹyí yíí yòò jẹ̀ àilèrè fún yín. **18** Ẹ̀ máa gbàdúra fún wa, nítorí àwa gbàgbọ̀ pé àwa ni ẹ̀rì ọkàn rere, a sì n fẹ́ láti máa hùwà títọ̀ nínú ohun gbogbo. **19** Sùgbọ̀n èmi n bẹ̀ yín gidigidi sí i láti máa se ẹyí, kí a ba lè tètè fi mi fún yín padà. **20** Njẹ̀ Ọlórùn àlàáfà, ẹni tí o tún mu olùṣọ̀-àgùntàn nílá ti àwọn àgùntàn, ti inú òkú wá, nípa ẹ̀jẹ̀ májẹmú ayérayé, àní Olúwa wa Jesu. (aiònios g166) **21** Kí ó mú yín pé nínú isẹ̀ rere gbogbo láti se ifẹ̀ rẹ̀, kí ó máa síṣe ohun tí i se itẹ̀wọ̀gbà níwájú rẹ̀ nínú yín nípasẹ̀ Jesu Kristi; ẹni tí ọ̀go wa fún láé àti láéláé. **22** Èmi sí n bẹ̀ yín ará, ẹ̀ gbà ọ̀rọ̀ iyánjú mi; nítorí iwé kúkúru ni mo kọ sí yín. **23** Ẹ̀ mọ̀ pé a sá titu Timotiu arákùnrin wa sílẹ̀; bí ó ba tètè dé, èmí pèlú rẹ̀ yòò rí yín, àti gbogbo àwọn èniyàn mímọ̀. **24** Ẹ̀ kì gbogbo àwọn tí n se olórí yín, àti gbogbo àwọn èniyàn mímọ̀. Àwọn tí o ti Itali wá kì yín. **25** Kí oore-òfẹ̀ wá pèlú gbogbo yín.

James

1 Jakòbu, iránṣẹ̀ Ọlórún àti ti Jesu Kristi Olúwa, sí àwọn èyà méjilá tí ó fón kaákiri, orílẹ̀-èdè: Àlàáfíà. **2** Èyin ará mi, nígbà tí èyin bá bọ̀ sínú onírúurú idánwò, ẹ̀ ka gbogbo rẹ̀ sí ayọ̀; **3** nítorí tí èyin mò pé, idánwò ìgbàgbọ̀ yín nì ń ṣiṣẹ̀ sùúrú. **4** Şùgbọ̀n ẹ̀ jẹ́ kí sùúrú kí ó ṣiṣẹ̀ àṣepé, kí èyin kí ó lè jẹ́ pípé àti aláílábùkú tí kò ẹ̀ aláíní ohunkóhun. **5** Bí ó bá ku ogbón fún ẹ̀nikẹ̀ni, kí ó béèrè lówó Ọlórún ẹ̀ni tí fi fún gbogbo èniyàn ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀, tí kí í sí ka àlẹ̀bù sí; a ó sì fi fún un. **6** Şùgbọ̀n nígbà tí òun bá béèrè ní ìgbàgbọ̀, ní àṣiye méjì rárá. Nítorí ẹ̀ni tí ó nì sé iyeméjì dàbí ìgbì omi Òkun, tí á nì ti ọ̀wọ̀ aféfé bí síwá bí sẹ̀yìn, tí a sì nì rú u sókè. **7** Kí irú èniyàn bèè má ẹ̀ rò pé, òun yóò rí ohunkóhun gbà lówó Olúwa; **8** Ó jẹ́ èniyàn oniyeméjì aláílèdúró ní ọ̀nà rẹ̀ gbogbo. **9** Şùgbọ̀n jẹ́ kí arakúnrin tí ó nì ẹ̀ni onírèlẹ̀ máa sògò ní ipò gíga. **10** Àti ọ̀lórọ̀, ní irèsílẹ̀, nítorí bí itànná koriko ni yóò kojá lọ. **11** Nítorí oòrùn là ti òun ti ooru gbígbóná yóò gbé koriko, itànná rẹ̀ sì rẹ̀ dànù, ewá ojù rẹ̀ sì parun: bèè pèlú ni ọ̀lórọ̀ yóò sègbé ní ọ̀nà rẹ̀. **12** Ìbùkún ni fún ọ̀kúnrin tí ó fi ọ̀kàn rán idánwò; nítorí nígbà tí ó bá yege, yóò gba adé iyè, tí Olúwa ti şelérí fún àwọn tí ó fẹ́ ẹ̀. **13** Kí ẹ̀nikẹ̀ni tí a dánwò kí ó má ẹ̀ wí pé, “Láti ọ̀wọ̀ Ọlórún ni a ti dán mi wò.” Nítorí a kò lè fi búburú dán Ọlórún wò, òun náà kí í sí í dán ẹ̀nikẹ̀ni wò; **14** şùgbọ̀n olúkúlùkù ni a nì dánwò nígbà tí a bá fi ọ̀wọ̀ ifẹ̀kúfẹ̀ ara rẹ̀ fá á lọ tí a sì tàn án jẹ. **15** Njé, ifẹ̀kúfẹ̀ nígbà tí ó bá lóyún a bí ẹ̀şẹ̀, àti ẹ̀şẹ̀ náà nígbà tí ó bá dàgbà tán, a bí ikú. **16** Kí a má ẹ̀ şe tàn yín jẹ, èyin ará mi olufé; **17** Gbogbo ẹ̀bùn rere àti gbogbo ẹ̀bùn pípé láti òkè ni ó ti wá, ó sì sòkalè láti ọ̀dò baba imòlè wá, lóđò ẹ̀ni tí kò lè yípadà gégé bí òjiji àyída. **18** Ó pinnu láti fi ọ̀rọ̀ òtítọ̀ bí wa kí àwa kí ó lè jẹ́ àkòso nínú ohun gbogbo tí ó dá. **19** Kí ẹ̀ mọ̀ èyí, èyin ará mi olufé; jẹ́ kí olúkúlùkù èniyàn kí ó máa yára láti gbọ̀, kí ó lóra láti fòhùn, kí ó sì lóra láti bínú; **20** nítorí ibínú èniyàn kí í ṣiṣẹ̀ òdodo irú èyí tí Ọlórún nì fẹ́. **21** Nítorí náà, ẹ̀ lépa láti borí gbogbo èéírí àti iwà búburú tí ó gbilẹ̀ yfíká, kí ẹ̀ sì fi ọ̀kàn tútù gba ọ̀rọ̀ náà tí a gbìn, tí ó lè gba ọ̀kàn yín là. **22** Ẹ̀ má kan jẹ́ olùgbọ̀ ọ̀rọ̀ náà lásán, kí ẹ̀ má ba à ti ipa èyí tan ara yín jẹ. Ẹ̀ şe ohun tí ó sọ. **23** Nítorí bí ẹ̀nikẹ̀ni bá jẹ́ olùgbọ̀ ọ̀rọ̀ náà tí kò sì jẹ́ olùşẹ, òun dàbí ọ̀kúnrin tí ó nì şàkíyèsí ojù ara rẹ̀ nínú dígí **24** nítorí, léyìn tí ó bá ti şàkíyèsí ara rẹ̀, tí ó sì bá tirẹ̀ lọ, lójúkan náà òun sì gbàgbé bí òun ti rí. **25** Şùgbọ̀n ẹ̀ni tí ó bá nì wo inú òfin pípé, òfin òmìnira ni, tí ó sì dúró

nínú rẹ̀, tí òun kò sì jẹ́ olùgbọ̀ tí nì gbàgbé bí kò ẹ̀şẹ̀ olùşẹ rẹ̀, òun yóò jẹ́ aláílábùkún nínú isẹ̀ rẹ̀. **26** Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá rò pé òun nì sin Ọlórún nígbà tí kò kò ahòun rẹ̀ ní òjúnú, ó nì tan ọ̀kàn ara rẹ̀ jẹ, isin rẹ̀ sì jẹ́ asán. **27** Isin mímọ̀ àti aláílèééírí níwájú Ọlórún àti Baba ní èyí, láti máa bojútó àwọn aláíní baba àti àwọn opó nínú ipònjú wọn, àti láti pa ara rẹ̀ mọ̀ láílábàwọn kúró nínú ayé.

2 Èyin ará mi, gégé bí onígbàgbọ̀ nínú ògò Olúwa wá Jesu Kristi, ẹ̀ máa şe ojúsàájú ẹ̀nikẹ̀ni. **2** Nítorí bí ọ̀kúnrin kan bá wá sí ipéjọ̀pọ̀ yín, pèlú òrùka wùrà àti aşọ dárádára, tí taláka kan sì wá pèlú nínú aşọ èéírí; **3** tí èyin sì bu olá fún ẹ̀ni tí ó wọ aşọ dárádára tí ẹ̀ sì wí pé, “Ìwo jòkòó nìhìn-ín yí ní ibi dárádára,” tí ẹ̀ sì wí fún taláka náà pé, “Ìwo dúró nìbè” tàbí “jòkòó nìhìn-ín lábé àpótí itisẹ̀ mi,” **4** èyin kò ha nì dá ara yín sí méjì nínú ara yín, èyin kò sì di onidàájọ̀ tí ó nì èrò búburú bí? **5** Ẹ̀ fi etí sílẹ̀, èyin ará mi olufé: Ọlórún kò ha ti yan àwọn taláka ayé yí láti jẹ́ ọ̀lórọ̀ nínú ìgbàgbọ̀, àti ajogún ijọba náà, tí ó ti şe ilérí fún àwọn tí ó fẹ́ ẹ̀? **6** Şùgbọ̀n èyin ti bu taláka kù. Àwọn ọ̀lórọ̀ kò ha nì pọ̀n yin lójú bí; wọn kò ha sì nì wọ̀ yín lọ sílẹ̀ ejọ̀? **7** Wọn kò ha nì sọ ọ̀rọ̀-òdì sí orúkọ rere ni tí a fi nì pé yín bí? **8** Şùgbọ̀n bí èyin bá nì mú olú òfin ni şe gégé bí Ìwé Mímọ̀, èyí tí ó wí pé, “Ìwo fẹ́ ẹ̀ni kejí rẹ̀ gégé bí ara re,” èyin nì şe dárádára. **9** Şùgbọ̀n bí èyin bá nì şe ojúsàájú èniyàn, èyin nì dẹşẹ̀, a sì nì dá yín lèbi nípa òfin bí arúfin. **10** Nítorí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá pa gbogbo òfin mọ̀, tí ó sì rú ọ̀kan, ó jẹ́bi rírú gbogbo rẹ̀. **11** Nítorí ẹ̀ni tí ó wí pé, “Ìwo kò gbodọ̀ şe paşàgá,” òun ni ó sì wí pé, “Ìwo kò gbodọ̀ pàniyàn.” Njé bí ìwo kò şe paşàgá, şùgbọ̀n tí ìwo pàniyàn, ìwo jásí arúfin. **12** Ẹ̀ máa sòrò, ẹ̀ sì máa hùwà, bí àwọn tí a ó fi òfin òmìnira dá léjọ̀. **13** Nítorí ẹ̀ni tí kò şàánú, ni a ó şe idájọ̀ fún láisí àánú; àánú nì sògò lórí idájọ̀. **14** Èrè kí ni ó jẹ́, ará mi, bí ẹ̀ni kan wí pé òun nì ìgbàgbọ̀, şùgbọ̀n tí kò nì àwọn isẹ̀ láti fi han? Ìgbàgbọ̀ náà lè gbà á là bí? **15** Bí arakúnrin tàbí aràbinrin kan bá wá ní àiní aşọ, tí ó sì şe àiní oúnjẹ̀ òdójó, **16** tí ẹ̀ni kan nínú yín sì wí fún pé, “Máa lọ ní àlàáfíà, kí ara rẹ̀ kí ó má ẹ̀ şe tutù, kí ó sì yó,” şùgbọ̀n ẹ̀ kò fi nìkan wò-n-ò-nì ti ara nì fẹ́ fún wọn; èrè kí ni ó jẹ́? **17** Bèè sì ni ìgbàgbọ̀, bí kò bá ní isẹ̀ rere, ó kú nínú ara rẹ̀. **18** Şùgbọ̀n ẹ̀nikan lè wí pé, “Ìwo nì ìgbàgbọ̀, èmi sì ní isẹ̀.” Fi ìgbàgbọ̀ rẹ̀ hàn mí ní àisí isẹ̀, èmi ó sì fi ìgbàgbọ̀ mi hàn ó nípa isẹ̀ rere mi. **19** Ìwo gbàgbọ̀ pé Ọlórún kan nì ó nì bẹ; ó dára! Àwọn èmí èşù pèlú gbàgbọ̀ bèè, wọn sì wáriri. **20** Şùgbọ̀n, ìwo aláimoye èniyàn, ìwo ha fẹ́ ní idánilójú pé, ìgbàgbọ̀ ní àisí isẹ̀ rere asán ni? **21**

Kí ha í ɛ ɛ nípa íṣẹ̀ ní a dá Abrahamu baba wa láre, nígbà tí ó fi Isaaki omọ̀ rẹ̀ rú gbọ̀ lórí pẹ̀pẹ̀? **22** Ìwọ̀ rí í pé ìgbàgbọ̀ rẹ̀ bá íṣẹ̀ rìn, àti pé nípa íṣẹ̀ rere ní a sọ̀ ìgbàgbọ̀ di pípé. **23** Ìwé Mímọ̀ sí ɛ̀ tí ó wí pé, “Abrahamu gba Ọ̀lọ̀run gbọ̀, a sì kà á sí òdodo fún un,” a sì pé é ní ọ̀rẹ̀ Ọ̀lọ̀run. **24** Njé èyin rí í pé nípa íṣẹ̀ rere ní a ù dá èniyàn láre, kí í ɛ ɛ nípa ìgbàgbọ̀ nikan. **25** Gégé bèẹ̀ pèlú kí a dá Rahabu panṣágá láre nípa íṣẹ̀ bí, nígbà tí ó gba àwọn ayólẹ̀wò, tí ó sì rán wọn jáde gba ònà miíràn? **26** Nítórí bí ara ní àìsì ẹ̀mí tí jẹ̀ òkú, bèẹ̀ gégé pèlú ní ìgbàgbọ̀ ní àìsì íṣẹ̀ jẹ̀ òkú.

3 Èyin ará mi, ẹ̀ má ɛ ɛ jẹ̀ kí púpọ̀ nínú yín jẹ̀ olùkọ̀, kí èyin kí ó mò pé àwa ní yóò jẹ̀bi jù. **2** Nítórí nínú ohun púpọ̀ ní gbgobgo wa ù ɛ ɛ àṣiṣe. Bí ẹnìkan kò bá ɛ ɛ ní nínú ọ̀rọ̀, òun nàá ní ẹnì pípé, òun ní ó sì le kó gbgobgo ara ní ìjǎnú. **3** Bí a bá sì fi ìjǎnú bọ̀ ẹ̀ṣin lẹ̀nu, kí wọn kí ó le gbọ̀ tiwa, gbgobgo ara wọn ní àwa sì ù tí kiri pèlú. **4** Kíyèsì i, àwọn ọ̀kọ̀ ojú omi pèlú, bí wọn tí tóbi tó nì, tí a sì ù tí ọ̀wọ̀ ẹ̀fúfúfú líle gbá kiri, itòkọ̀ kékeré ní a fi ù darí wọn kiri, síbíkíbí tí ó bá wu ẹnì tí ó ù tọ̀ ọ̀kọ̀. **5** Bèẹ̀ pèlú ní ahọ̀n jẹ̀ ẹ̀yà kékeré, ó sì ù fọ̀hùn ohùn ríla. Wo igi ríla tí iná kékeré ù sun jóná! **6** Iná sì ní ahọ̀n, ayé ẹ̀ṣè sì ní: ní ààrìn àwọn ẹ̀yà ara wa, ní ahọ̀n tí ù bá gbgobgo ara jẹ̀, tí yóò sì tí iná bọ̀ ipa ayé wa; ọ̀run àpáàdì a sì tiná bọ̀ òun nàá. (Geenna 91067) **7** Nítórí olúkúlùkù ẹ̀dá eranko, àti tí eye, àti tí ejò, àti tí ohun tí ó ù bẹ̀ ní Òkun, ní à ù tú lójú, tí a sì tí tú lójú láti ọ̀wọ̀ ẹ̀dá èniyàn wá. **8** Sùgbọ̀n ahọ̀n ní ẹnìkẹ̀nì kò le tú lójú; ohun búburú aláìgbòrán ní, ó kún fún oró ikú tí í pa ní. **9** Òun ní àwa fi ù yin Olúwa àti Baba, òun ní a sì fi ù bú èniyàn tí a dá ní àwòrán Ọ̀lọ̀run. **10** Láti ẹ̀nu kan nàá ní yìn àti ẹ̀ébú tí ù jáde. Èyin ará mi, nìkan wònyí kò yẹ̀ kí ó rí bèẹ̀. **11** Orísun odò kan a ha máa sun omi dídára àti omi iyọ̀ jáde láti orísun kan nàá bí? **12** Èyin ará mi, igi ọ̀pòtọ̀ ha le so ẹ̀so olifí bí? Tàbí àjàrà ha le so ẹ̀so ọ̀pòtọ̀? Bèẹ̀ ní orísun kan kò le sun omíró àti omi tútù. **13** Ta ní ó gbọ̀n tí ó sì ní ìmọ̀ nínú yín? Ẹ̀ jẹ̀ kí ó fi íṣẹ̀ rẹ̀ hàn nípa ìwà rere, nípa ìwà tútù tí ọ̀gbọ̀n. **14** Sùgbọ̀n bí èyin bá ní owú kíkorò àti jǎ ní ọ̀kàn yín, ẹ̀ má ɛ ɛ ɛ fẹ́fẹ́, ẹ̀ má sì ɛ̀kẹ̀ sí òtítọ̀. **15** Ọ̀gbọ̀n yí kí í ɛ ɛ èyí tí ó tí ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run wá, sùgbọ̀n tí ayé ní, tí ara ní, tí ẹ̀mí ẹ̀sù ní. **16** Nítórí níbí tí owú òun jǎ bá gbé wà, níbẹ̀ ní rúdurúdu àti íṣẹ̀ búburú gbgobgo wà. **17** Sùgbọ̀n ọ̀gbọ̀n tí ó tí òkè wá jẹ̀ mímọ̀ ní àkòkọ̀, tí àlàáfíá, àti tí irèlẹ̀, kí í sì í sòro láti bẹ̀, ó kún fún àánú àti fún ẹ̀so rere, kí í ɛ ɛ ọ̀júsàájú, tí sí máa sọ̀ òtítọ̀. **18** Àwọn tí ó ù ɛ ɛ ɛ ɛ àlàáfíá a sì máa gbìn ẹ̀so àlàáfíá ní àlàáfíá.

4 Níbo ní ogun tí wá, níbo ní jǎ sì tí wá lààrín yín? Ifẹ̀kúfẹ̀ ara yín ha kọ̀ ní tí ó ù jagan nínú àwọn ẹ̀yà ara yín bí? **2** Èyin ù fẹ̀ ifẹ̀kúfẹ̀, ẹ̀ kò sì ní, èyin ù pàniyàn, ẹ̀ sì ù ɛ ɛ ìlara, ẹ̀ kò sì le ní: èyin ù jǎ, èyin sì ù jagan; ẹ̀ kò ní, nítorí tí èyin kò béèrè. **3** Èyin béèrè, ẹ̀ kò sì rí gbà, nítorí tí èyin ɛ ɛ béèrè, kí èyin kí ó lè lò ó fún ifẹ̀kúfẹ̀ ara yín. **4** Èyin panṣágá ọ̀kùnrin, àti panṣágá obinrin, ẹ̀ kò mò pé ìbàré ayé ìṣòtá Ọ̀lọ̀run ní? Nítórí nàá ẹnì tí ó bá fẹ̀ láti jẹ̀ ọ̀rẹ̀ ayé di ọ̀tá Ọ̀lọ̀run. **5** Èyin ɛ ɛ bí Ìwé Mímọ̀ sọ̀ lásán pé, Ẹ̀mí tí ó fi sínú wa ù jowú gidigidi lórí wa? **6** Sùgbọ̀n ó fún ní ní oore-ọ̀fẹ̀ sí i. Nítórí nàá ní ìwé mímọ̀ ɛ ɛ wí pé, “Ọ̀lọ̀run kọ̀ ojú jǎ sí àwọn agbèraga, sùgbọ̀n ó fi oore-ọ̀fẹ̀ fún àwọn onírèlẹ̀ ọ̀kàn.” **7** Nítórí nàá, ẹ̀ tẹ̀rba fún Ọ̀lọ̀run. Ẹ̀ kọ̀ ojú jǎ sí ẹ̀sù, òun ó sì sá kúró lẹ̀dọ̀ yín. **8** Ẹ̀ súnmo Ọ̀lọ̀run, òun ó sì súnmo yín. Ẹ̀ wẹ̀ ọ̀wọ̀ yín mó, èyin ẹ̀lẹ̀ṣe; ẹ̀ sì ɛ ɛ ọ̀kàn yín ní mímọ̀, èyin oníyeméjì. **9** Ẹ̀ banújé, ẹ̀ sọ̀fò, kí ẹ̀ sí hu fún ẹ̀kún. Ẹ̀ jẹ̀ kí ẹ̀rín yín kí ó di ọ̀fò, àti ayọ̀ yín kí ó di ibànújé. **10** Ẹ̀ rẹ̀ ara yín sílẹ̀ níwájú Olúwa, òun ó sì gbé yín ga. **11** Ará, ẹ̀ má ɛ ɛ sọ̀rọ̀ ibi sí ara yín. Ẹ̀nì tí ó bá ù sọ̀rọ̀ ibi sí arákùnrin rẹ̀, tí ó ù dá arákùnrin rẹ̀ lẹ̀jọ̀, ó ù sọ̀rọ̀ ibi sí òfin, ó sì ù dá òfin lẹ̀jọ̀; sùgbọ̀n bí ìwọ̀ bá ù dá òfin lẹ̀jọ̀, ìwọ̀ kí í ɛ ɛ olùfẹ̀ òfin, bí kò ɛ ɛ onídàájọ̀. **12** Àṣòfin àti onídàájọ̀ kan soṣo ní ó ù be, àní ẹnì tí ó lè gbàllà tí ó sì le parun, sùgbọ̀n ta ní ìwọ̀ tí ó ù dá ẹnìkẹ̀jì rẹ̀ lẹ̀jọ̀? **13** Ẹ̀ wá nísinsin yí, èyin tí ó ù wí pé, “Lóní tàbí lóla àwa ó lọ̀ sí ilú báyí, a ó sì ɛ ɛ ọ̀dún kan níbẹ̀, a ó sì sòwò, a ó sì jẹ̀rè.” **14** Nígbà tí èyin kò mọ̀ ohun tí yóò hù lóla. Kí ní ẹ̀mí yín? Ìkùukuu sá à ní yín, tí ó hàn nígbà diẹ̀, léyìn nàá a sì tóká lọ. **15** Èyí tí ẹ̀ bá fi wí pé, “Bí Olúwa bá fẹ̀, àwa yóò wà láààye, àwa ó sì ɛ ɛ èyí tàbí èyí i ní.” **16** Sùgbọ̀n nísinsin yí, èyin ù gbèraga nínú ifònnu yín, gbgobgo irú ifònnu bèẹ̀, ibi ní. **17** Nítórí nàá ẹnì tí ó bá mọ̀ rere í ɛ ɛ tí kò sì ɛ ɛ, ẹ̀ ɛ ɛ ní fún un.

5 Ẹ̀ wá nísinsin yí, èyin ọ̀lórọ̀, ẹ̀ máa sọ̀kún kí ẹ̀ sì máa pohúnéré ẹ̀kún nítorí òsì tí ó ù bọ̀ wá ta yín. **2** Ọ̀rọ̀ yín díbàjẹ̀, kòkòrò sì tí jẹ̀ aṣọ̀ yín. **3** Wúra òun fádáká yín díbàjẹ̀; ìbàjẹ̀ wọn ní yóò sì ɛ ɛ ẹ̀lẹ̀rì sí yín, tí yóò sì jẹ̀ ẹ̀ran-ara yín bí iná. Èyin tí kò ìṣúra jọ̀ de ojọ̀ ikẹyin. **4** Kíyèsì i, ọ̀yà àwọn alágbàse tí wọn tí ɛ ɛ ikòrè oko yín, èyí tí ẹ̀ kò san, ù ké rara; àti igbe àwọn tí ó ɛ ɛ ikòrè sì tí wọ̀ inú etí Olúwa àwọn omọ̀-ogun. **5** Èyin tí jẹ̀ adún ní ayé, èyin sì tí fi ara yín fún ayé jíjẹ̀; èyin tí mú ara yín sanra de ojọ̀ pípá. **6** Èyin tí dá ẹ̀bi fún olódodo, ẹ̀ sì tí pa á; ẹnì tí kò kọ̀ ojú jǎ sí yín. **7** Nítórí nàá ará, ẹ̀ mú sùúrú tí tí di ipadà wá Olúwa. Kíyèsì i, àgbẹ̀ a máa retí ẹ̀so iyebíye tí ilẹ̀, a sì mú sùúrú de

é, tí tí di ìgbà àkọrò àti àròkúrò òjò. **8** Èyin pèlú, ẹ mú sùúrù; ẹ fi ọkàn yín balẹ, nítorí ipadà wá Olúwa kù sí dẹdẹ. **9** Ẹ má ẹ kùn sí ọmọnikẹjì yín, ará, kí a má ba à dá a yín lẹbi: kíyèsì i, onídàájọ dúró ní ẹnu ilẹ̀kùn. **10** Ará mi, ẹ fi àwọn wòlfi tí ó ti í sọrò ní orúko Olúwa ẹ apepepe iyà jíje, àti sùúrù. **11** Sá à wò ó, àwa a máa ka àwọn tí ó fi ara dà iyà sí ẹni ìbùkún. Èyin ti gbọ ti sùúrù Jobu, ẹyin sì rí ìgbèyìn tí Olúwa ẹ; pé Olúwa kún fún iyónú, ó sì ní àánú. **12** Şùgbón ju ohun gbogbo lo, ará mi, ẹ má ẹ ìbúra, ìbá à ẹ fifi ọrun búra, tàbí ilẹ̀, tàbí ìbúra-kíbúra miiran. Şùgbón jẹ kí “Bẹẹ ni” yín jẹ bẹẹ ni; àti “Bẹẹ kọ” yín jẹ bẹẹ kọ; kí ẹ má ba à bọ sínú ẹbi. **13** Inú ẹnikẹni ha bàjẹ nínú yín bí? Jẹ kí ó gbàdúra. Inú ẹnikẹni ha dùn? Jẹ kí ó kọrin mímọ. **14** Ẹnikẹni ha ẹ àisàn nínú yín bí? Kí ó pe àwọn àgbà ijo, kí wọn sì gbàdúra sórí rẹ, kí wọn fi òróró kùn ún ní orúko Olúwa. **15** Àdúra ìgbàgbó yòò sì gba aláisàn náà là, Olúwa yòò sì gbé e òdide; bí ó bá sì ẹ pé ó ti dẹşẹ, a ó dárjì í. **16** Ẹ jẹwọ ẹşẹ yín fún ara yín, kí ẹ sì máa gbàdúra fún ara yín, kí a lè mú yín lárada. Işẹ tí àdúra olódodo ní ẹ ní agbára púpọ. **17** Ènìyàn bí àwa ni Elijah, ó gbàdúra gidigidi pé kí òjò kí ó má ẹ rọ, òjò kò sì rọ sórí ilẹ̀ fún ọdún mẹta òun oşù mẹfà. **18** Ó sì tún gbàdúra, ọrun sì tún rọjò, ilẹ̀ sì so ẹso rẹ jade. **19** Ará, bí ẹnikẹni nínú yín bá şinà kúrò nínú òtítọ, tí ẹni kan sì yí i padà; **20** jẹ kí ó mò pé, ẹni tí ó bá yí ẹlẹşẹ kan padà kúrò nínú işinà rẹ, yòò gba ọkàn kan là kúrò lówọ ikú, yòò sì bo ọpọlọpọ ẹşẹ mólẹ.

1 Peter

1 Peteru, aposteli Jesu Kristi, Sí àwọn àyànfẹ Olórùn, ti wọn n ẹ̀ ẹ̀ àtipò ní àgbáyé, tiwọn tú kaàkiri sí Pòntu, Galatia, Kappadokia, Asia, àti Bitinia, **2** àwọn ẹ̀ni tí a ti yàn gégé bí ìmòtèlẹ̀ Olórùn Baba, nípa isodimimọ̀ Ẽmí, sí igbóràn àti ibùwón èjẹ Jesu Kristi: Kí oore-òfẹ̀ àti àlàáfia máa bí sí fún yín. **3** Ìyìn yẹ Olórùn àti Baba Jesu Kristi Olúwa wa! Ẽni tí ó tún wa bí gégé bí àánú nílá rẹ̀ sínú irètí àyè nípa àjinde Jesu Kristi kúrò nínú òkú, **4** àti sínú ogún àidibájé, àti àilàbàwón, àti èyí tí kí í sá, tí a tí fi pamọ̀ ní òrun dè yin, **5** eyin tí a ní pamọ̀ nípa agbára Olórùn nípa igbàgbò sí igbàlà, tí a múra láti fihàn ní igbà ikẹyìn. **6** Ẽ yò nínú èyí púpọ̀, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pe nísinsin yí fún igbà diẹ̀, níwón bí ó ti yẹ, a ti fi òpòlòpò idánwò bá yín nínú jẹ̀. **7** Àwọn wònyí sí wáyé kí idánwò igbàgbò yín tí ó ni iye lórí ju wúra, ti ní sègbé lo, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé iná ni a fi ní dán an wò, lè yòrisí iyin àti ògo àti olá ni igbà ifarahàn Jesu Kristi. **8** Ẽni tí èyin fẹ̀ láirí, ẹ̀ni tí èyin gbàgbò, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ẹ̀ kò rí i nísinsin yí èyin sí ní yò ayò tí a kò lè fi ẹnu so, tí ó sì kún fún ògo; **9** eyin sí ní gba ilépa igbàgbò yín, àní igbàlà okàn yín. **10** Ní ti igbàlà yí, àwọn wòlfi tí wọn so àsòtèlẹ̀ nípa oore-òfẹ̀ tí ó mú tò yín wá, wón wádíi jinlẹ̀ lẹsò lẹsò. **11** Wón ní wádíi igbà wo tabí irú sá à wo ni Ẽmí Kristi tí ó wà nínú wón ní tóká sí, nígbà tí ó jéríi iyà Kristi àti ògo tí yòò tẹ̀lẹ̀ e. **12** Àwọn ẹ̀ni tí a fihàn fún, pé kí í ẹ̀ fún àwọn tikára wón, bí kò ẹ̀ fún àwa ni wón ẹ̀ iránsẹ̀ ohun wòn-òn-nì, tí a ti ròyin fún yin nísinsin yí, láti òdò àwọn tó ti ní wàásù iyinrere náà fún yín nípasẹ̀ Ẽmí Mímọ̀ tí a rán wá láti òrun; ohun tí àwọn angeli ní fẹ̀ láti wò. **13** Nítorí náà, ẹ̀ múra okàn yín sílẹ̀, ẹ̀ kó ara yín ní lǎnú, kí ẹ̀ sì fi irètí yín ní kíkún sí oore-òfẹ̀, èyí tí a ní mu bọ̀ fún yin ni igbà ifarahàn Jesu Kristi. **14** Bí àwọn ọmọ̀ tí ní gbòrò, ẹ̀ ma ẹ̀ se da ara yín pọ̀ mó ifékúfẹ̀ àimọ̀ yín ti àtijó. **15** Sùgbón gégé bí ẹ̀ni tí o pè yin ti je mímọ̀; bẹ̀ẹ̀ ní kí èyin náà je mímọ̀. **16** Nítorí a ti kọ ọ̀ pé, “Ẽ jẹ̀ mímọ̀: nítorí tí Ẽmí je mímọ̀!” **17** Níwón bí èyin ti ní kẹ̀ pe Baba, ẹ̀ni tí ní ẹ̀ se idájó gégé bí iṣẹ̀ olúkúlùkù láisẹ̀ ojúsáájú, ẹ̀ máa lo igbà àtipò yin ni ibèrù. **18** Níwón bí èyin ti mò pé a kò fi ohun idibájé rà yín padà, bí fadàkà tabí wúra kúrò nínú iwà asán yín, tí èyin ti jogún láti òdò àwọn baba yín. **19** Sùgbón pèlú èjẹ̀ iyebiye, bí i ti òdò-àgùntàn ti kò lábùkù, tí kò sì lábàwón, àní, èjẹ̀ Kristi. **20** Ẽni tí a ti mò tẹ̀lẹ̀ nítòótó sáájú ipilẹ̀sẹ̀ ayé, sùgbón tí a fihàn ní igbà ikẹyìn wònyí nítorí yín. **21** Àní èyin tí o tipasẹ̀ rẹ̀ gba Olórùn gbó,

ẹ̀ni ti ó jí i didẹ kúrò nínú òkú, tí ó sì fi ògo fún un; kí igbàgbò àti irètí yín lè wà lódò Olórùn. **22** Níwón bí èyin ti wẹ̀ okàn yin mò nípa igbóràn yín sí òtító sí ifẹ̀ ará ti kò ní ètàn, ẹ̀ fẹ̀ ọmọ̀nikeji yín gidigidi láti okàn wá. **23** Bí a ti tún yín bí, kí í ẹ̀ se láti inú idibájé wá, bí kò ẹ̀ se èyí tí kí í dibájé nípa òrẹ̀ Olórùn tí ní bẹ̀ láàayé tí ó sì dúró. (aĩn g165) **24** Nítorí pé, “Gbogbo èniyàn dàbí koriko, àti gbogbo ògo rẹ̀ bi itànná koriko. Koriko á máa gbẹ̀ itànná a sì máa rẹ̀ dànù, **25** sùgbón òrẹ̀ Olúwa dúró títí láé.” Ọ̀rọ̀ náà yí sí ni iyinrere tí a wàásù fún yín. (aĩn g165)

2 Nítorí náà, ẹ̀ fi àrànkan gbogbo sílẹ̀ ní apá kan, àti ètàn gbogbo, àti agabàgebè, àti ilara, àti síso òrẹ̀ búburú gbogbo. **2** Bí ọmọ̀ ọwọ̀ tuntun, kí ẹ̀ máa fẹ̀ wàrà ti Ẽmí, èyí tí kò létàn, kí èyin lè máa tipasẹ̀ rẹ̀ dàgbà sí igbàlà, **3** nísinsin yí tí èyin ti tò ọ̀ wò pé rere ni Olúwa. **4** Ẽni tí èyin ní tò bọ̀, sí bi òkúta àyè náà, èyí tí a ti ọwọ̀ èniyàn kò sílẹ̀ nítòótó, sùgbón lódò Olórùn, àṣàyàn òkúta iyebiye. **5** Ẽyin pèlú, bí òkúta àyè, ni a kọ̀ ní ilé ẹ̀mí, àlùfàà mímọ̀, láti máa rú ẹ̀bọ̀ ẹ̀mí, tí í ẹ̀ se itẹ̀wógbà lódò Olórùn nípa Jesu Kristi. **6** Nítorí nínú Ìwè Mímọ̀, ó wí pe: “Kíyèsì i, mo fi pàtàkì òkúta igun ilé àṣàyàn, iyebiye, lélé ní Sioni: ẹ̀ni tí ó bá sì gbà á gbọ̀ ojù kì yòò tí í.” **7** Báyií fún èyin ti ẹ̀ gbà á gbọ̀, ó ẹ̀ se iyebiye; sùgbón fún àwọn tí kò gbà á gbọ̀, “Òkúta tí àwọn ọ̀mọ̀lẹ̀ kòsílẹ̀, òun ni ó di pàtàkì igun ilé,” **8** àti pèlú, “Òkúta idigbòlù, àti àpáta ikòsẹ̀.” Nítorí wón kòsẹ̀ nípa síṣe àigbóràn sí òrẹ̀ náà, sínú èyí tí a gbé yàn wón sí pèlú. **9** Sùgbón èyin ni ìran tí a yàn olú àlùfàà, Orílẹ̀-èdè mímọ̀, èniyàn ọ̀tọ̀ kì èyin lè fi olánlá ẹ̀ni tí ó pè yín jáde kúrò nínú òkùnkùn sínú ìmọ̀lẹ̀ iyanu rẹ̀ hàn. **10** Ẽyin tí kì í ẹ̀ se èniyàn nígbà kan rí, sùgbón nísinsin yí, èyin ti di èniyàn Olórùn, èyin tí kò rí àánú gbà rí, sùgbón nísinsin yí, ẹ̀ ti rí àánú gbà. **11** Olùfẹ̀ ọ̀wọ̀n, mò bẹ̀ yín, bí àjẹ̀ji àti àtipò, láti fásẹ̀yin kúrò nínú ifékúfẹ̀ ara, tí ní ba okàn jagun. **12** Kí iwà yín láàrin àwọn aláìkòlà dára; pé, bí wón ti ní sòrọ̀ yín bí olùṣe búburú, nípa iṣẹ̀ rere yín tí wón ó máa kíyèsì, kí wón lè máa yin Olórùn lógo lójó ti òun ba bẹ̀ wá wò. **13** Ẽ máa tẹ̀rìba fún gbogbo ilàna èniyàn nítorí ti Olúwa, íbá à ẹ̀ se fún ọ̀ba tabí fún olórí. **14** Tabí fún àwọn baálẹ̀, fún àwọn tí a rán láti òdò rẹ̀ láti gbẹ̀san lára àwọn tí ní ẹ̀ se búburú, àti fún iyin àwọn tí ní ẹ̀ se rere. **15** Ifẹ̀ Olórùn sá ni èyí pé, ní rere í ẹ̀, kí ẹ̀ lè dẹ̀kun òrẹ̀ àimòkan òmùgò èniyàn. **16** Ẽ máa gbé gégé bí ẹ̀ni òmìnira, sùgbón ẹ̀ ma ẹ̀ se lo òmìnira yín láti bo ibi mọ̀lẹ̀; sùgbón kí ẹ̀ gbé gégé bí iránsẹ̀ Olórùn. **17** Ẽ bọ̀wọ̀ fún gbogbo èniyàn, ẹ̀ fẹ̀ àwọn ará, ẹ̀

bèrù Olórùn, ẹ̀ bọ̀wò fún ọ̀ba. **18** Èyin ọ̀mọ̀ ọ̀dò, ẹ̀ máa ẗeriba fún àwọn ọ̀gá yín pèlù ibèrù gbogbo, kí í ẹ̀ fún àwọn ẹ̀ni rere àti oníwà tútù nikan, sùgbón fún àwọn òhnròrò pèlù. **19** Nítorí pé èyí ní ìgbóríyìn fún, bí èniyàn bá fi ara da ìrora, ìjìyà lónà àitò, nítorí ọ̀kàn rere sí Olórùn. **20** Sùgbón ọ̀go kìn ní ó jẹ́, nígbà tí ẹ̀ ba ẹ̀sè tí a sí lù yín, bí ẹ̀ bá fi suùrù gbà á? Sùgbón nígbà tí èyin bá ní ẹ̀ rere tí ẹ̀ sí ní jìyà, bí ẹ̀ bá fi suùrù gbà á, èyin ní ọ̀pẹ̀ lódò Olórùn. **21** Sí èyí ni a pè yín: nítorí Kristi pèlù jìyà fún un yin, ó fi àpẹ̀rẹ̀ sílẹ̀ fún un yín, kí èyin lè máa tọ̀ ipasẹ̀ rẹ̀: **22** “Ọ̀n kò dẹ̀sẹ̀ kankan, bèẹ̀ sí ni, a kò rí ẹ̀tàn kan lẹ̀nu rẹ̀.” **23** Èni, nígbà tí a kẹ̀gàn rẹ̀, tí kò sì pada kẹ̀gàn; nígbà tí ó jìyà tí kò sì halẹ̀; sùgbón ó fi ọ̀ràn rẹ̀ lẹ̀ ẹ̀ni tí n ẹ̀ sẹ̀ ìdájọ̀ ọ̀dodo lówó. **24** Èni tí ọ̀n tìkára rẹ̀ fi ara rẹ̀ ru ẹ̀sẹ̀ wa lóri igi àgbélébùù, pé kí àwa lè di òkú sí ẹ̀sẹ̀, kí a sí di ààyè sí ọ̀dodo, nípa ìjìyà ẹ̀ni tí ó mú yín lárádá. **25** Nítorí tí èyin ní sáko lọ̀ bí àgùntàn, sùgbón nìnsin yí fún yín tí pada sí ọ̀dò olùşọ̀-àgùntàn àti bíşọ̀bù ọ̀kàn yín.

3 Bèè gégé, èyin aya, ẹ̀ máa ẗeriba fún àwọn ọ̀ko yín; pé, bí ẹ̀nikẹ̀ni ba tilẹ̀ n ẹ̀ sẹ̀ àìgbòràn sí ọ̀rò náà, kí a lè jèrè wọn láì sòrò nípa iwà àwọn aya wọn. **2** Nígbà tí wọn bá ní wo iwà rere pèlù èrù yín. **3** Kí ọ̀şọ̀ yín má ẹ̀ jẹ́ ọ̀şọ̀ ọ̀de, tí irun dídí, àti wúrà lílò, tàbí tí aşọ̀ wíwò; **4** sùgbón kí ó jẹ́ ẹ̀ni tí ó fi ara sin ní ọ̀kàn, nínú ọ̀şọ̀ àìdibájẹ̀ tí ẹ̀mí irèlẹ̀ àti ẹ̀mí tútù, èyí tí í ẹ̀ sẹ̀ iyebiye níwájú Olórùn. **5** Nítorí bá yí ni àwọn obìnrin mímọ̀ ìgbàni pèlù, tí wọn gbékèlẹ̀ Olórùn, fi ẹ̀ ara wọn lóşọ̀, wọn a máa ẗeriba fún àwọn ọ̀ko wọn. **6** Gégé bí Sara tí gbọ̀ tí Abrahamu, tí ó n pè é ní olúwa rẹ̀. Omọ̀bìnrin ẹ̀ni tí èyin jẹ́, bí èyin bá ní ẹ̀ rere, tí ohunkóhun kò sí dẹ̀rùbà yín. **7** Bèè gégé èyin ọ̀ko, ẹ̀ máa fi ọ̀ye ba àwọn aya yín gbé, ẹ̀ máa fi ọ̀lá fún aya, bi ohun èlò tí kò lágbara, àti pèlù bí àjùmọ̀jogún oore-ọ̀fẹ̀ iyè; kí àdùrà yín má bá a ní idènà. **8** Lákòótan, kí gbogbo yín jẹ́ onínú kan, ẹ̀ máa bá ara yín kẹ̀dùn, ẹ̀ ní ifẹ̀ ara, ẹ̀ máa ẹ̀ sẹ̀ iyónú, ẹ̀ ní ẹ̀mí irèlẹ̀. **9** È má ẹ̀ fi búburú san búburú, tàbí fi èèbú san èèbú: sùgbón kàkà bèè, ẹ̀ máa sùre; nítorí èyí ni a pè yín sí, kí èyin lè jogún ibùkún. **10** Nítorí, “Èni tí yóò bá fẹ̀ iyè, tí yóò sí rí ọ̀jọ̀ rere, kí o pa ahọn rẹ̀ mọ̀ kúrò nínú ibi, àti ètè rẹ̀ mọ̀ kúrò nínú síşọ̀ ọ̀rò ẹ̀tàn. **11** Kí ó yà kúrò nínú ibi, kí ó sí máa ẹ̀ rere; kí ó máa wá àlàáfíà, kí ó sí máa lẹpa rẹ̀. **12** Nítorí ojú Olúwa ní bẹ̀ lára àwọn olódodo, etí rẹ̀ sí sí ẹ̀bẹ̀ wọn, sùgbón ojú Olúwa korò sí àwọn tí n ẹ̀ sẹ̀ búburú.” **13** Tá ní yóò sí ẹ̀ yín ní ibi, bí èyin bá jẹ́ onítara sí ohun rere? **14** Sùgbón bí èyin bá jìyà nítorí ọ̀dodo, kí a ti bùkún yín. “È má ẹ̀ sẹ̀ bèrù ihàlẹ̀ wọn, kí ẹ̀ má sí

ẹ̀ sẹ̀ kọ̀mínú.” **15** Sùgbón ẹ̀ bọ̀wò fún Kristi bí Olúwa ní ọ̀kàn yín: kí ẹ̀ sí múra tan nígbà gbogbo láti dá olúkúlùkù lóhún tí n bèèrè irètí tí o ní bẹ̀ nínú yín, sùgbón pèlù ọ̀kàn tútù àti ibèrù. **16** Kí ẹ̀ máa ni ẹ̀rì ọ̀kàn rere bí wón tí n sòrò yín ní ibi, kí ojú lè ti àwọn tí n kẹ̀gàn iwà rere yín nínú Kristi. **17** Nítorí ó sà, bí ó bá jẹ́ ifẹ̀ Olórùn, kí ẹ̀ jìyà fún ẹ̀sẹ̀ rere ju fún ẹ̀sẹ̀ búburú lọ̀. **18** Nítorí tí Kristi pèlù jìyà lẹ̀kẹkan nítorí ẹ̀sẹ̀ wa, olódoótó fún àwọn aláşòdoótó, kí a lè mú wa dé ọ̀dò Olórùn, ẹ̀ni tí a pa nínú ara, sùgbón tí a sọ̀ di àyè nínú ẹ̀mí. **19** Nínú èyí tí ó lọ̀ pèlù tí ó sí wáásù fún àwọn ẹ̀mí nínú túbú, **20** àwọn tí ó ẹ̀ sẹ̀ aláìgbòràn nígbà kan, nígbà tí suùrù Olórùn dúró pé ní sà à kan ní ọ̀jọ̀ Noa, nígbà tí wón fi kan ọ̀kọ̀ nínú èyí tí a gba ọ̀kàn díẹ̀ là nípa omi, èyí ni ẹ̀ni méjọ̀. **21** Àpẹ̀rẹ̀ èyí tí n gba yín là nìnsin yí pèlù, àni itẹ̀bomi, kí í ẹ̀ sẹ̀ wíwẹ̀ èèrì tí ara nu, bí kò ẹ̀ sẹ̀ ìdáhùn ẹ̀rì ọ̀kàn rere sí Olórùn, nípa àjìnde Jesu Kristi. **22** Èni tí ó lọ̀ sí ọ̀run, tí ó sí ní bẹ̀ lówó ọ̀tún Olórùn: pèlù àwọn angeli, àwọn aláşẹ̀, àti àwọn alágbára sí ẗeriba lábẹ̀ rẹ̀.

4 Njẹ́ bí Kristi ti jìyà fún wa nípa ti ará, irú kan náà ni kí èyin fi hámóra; nítorí ẹ̀ni tí ó bá ti jìyà nípa ti ara, ó ti bọ̀ lówó ẹ̀sẹ̀. **2** Kí èyin má ẹ̀ fi ìgbà ayé yín iyókú wà nínú ara mọ̀ sí ifẹ̀kúfẹ̀ èniyàn bí kò ẹ̀ sẹ̀ sí ifẹ̀ Olórùn. **3** Nítorí ìgbà tí ó ti kọ́já tí tó fún síşẹ̀ ifẹ̀ àwọn aláìkọ̀là, rínrin nínú iwà wòbià, ifẹ̀kúfẹ̀, ọ̀tí àmupara, irède òru, kíkó ẹ̀gbẹ̀ ọ̀mùtí, àti ibòrìşà tí í ẹ̀ sẹ̀ ohun ìrira. **4** Èyí tí ó yà wón lẹnu pé èyin kò ba wón sùre sínú irú àşejù iwà wòbià wón, tí wón sí ní sòrò yín ní búburú. **5** Àwọn ẹ̀ni tí yóò jìyìn fún ẹ̀ni tí ó ti múra láti ẹ̀ ìdájọ̀ aláayè àti òkú. **6** Nítorí èyí ní a sá ẹ̀ sẹ̀ wáásù iyinrere fún àwọn òkú, kí a lè ẹ̀ sẹ̀ ìdájọ̀ wọn gégé bí èniyàn nípa ti ara, sùgbón kí wón lè wá láàayè sí Olórùn nípa tí ẹ̀mí. **7** Sùgbón ọ̀pin ohun gbogbo kù sí dẹ̀dẹ̀; nítorí náà kí èyin wà ní àirékojá, kí ẹ̀ sí máa sọra nínú àdùrà. **8** Ju gbogbo rẹ̀ lọ̀, ẹ̀ ní ifẹ̀ tí ó gbóná láàrin ara yín, nítorí ifẹ̀ ní n bo ọ̀pòlọ̀pọ̀ ẹ̀sẹ̀ mọ̀lẹ̀. **9** È máa ẹ̀ sẹ̀ ara yín ni àlẹ̀jọ̀ láisi ikùnsínú. **10** Bí olúkúlùkù tí rí ẹ̀bùn gbà, bèè ni kí ẹ̀ máa ẹ̀ sẹ̀ ìpín fún ní rẹ̀ láàrin ara yín, bí ìrjú rere tí onírúurú oore-ọ̀fẹ̀ Olórùn. **11** Bí ẹ̀nikẹ̀ni ba ní sòrò, kí o máa sọ̀ bí ọ̀rò Olórùn, bí ẹ̀nikẹ̀ni bá ní ẹ̀ sẹ̀ ìrànşẹ̀, kí ó ẹ̀ sẹ̀ é bí agbára tí Olórùn fi fún un, kí a lè máa yin Olórùn lógo ní ohun gbogbo nípa Jesu Kristi, ẹ̀ni tí ọ̀go àti ìjọ̀ba wà fún láé àti láéláé. Amín. (aiōn g165) **12** Olufẹ̀, ẹ̀ má ẹ̀ sẹ̀ ka ìdánwò gbígboná tí n bẹ̀ láàrin yín láti dán yín wò bi ẹ̀ni pé ohun àjẹ̀jì ní ó dé bá yín. **13** Sùgbón níwòni bí èyin tí jẹ́ alábápin iyà Kristi, ẹ̀ máa yò, kí èyin lè yọ̀ ayọ̀ púpọ̀ nígbà tí a bá fi ọ̀go rẹ̀ hàn. **14** Bí a

bá gàn yín nítorí orúkọ Kristi, ẹni ìbùkún ni yín: nítorí Ẹmí Ògo àti ti Ọlórún bà lé yín. **15** Ẹ̀gbón ẹ má jẹ kí ẹnikẹni nínú yín jìyà bí apaniyan, tàbí bí olè, tàbí bí olùṣe búburú, tàbí bí ẹni tí ń tojú bọ ọ̀ràn ẹ̀lòmíràn. **16** Ẹ̀gbón bí ó bá jìyà bí Kristiani kí ojú má ẹ̀ tì í, ẹ̀gbón kí ó kúkú yin Ọlórún lógo nítorí ti o orúkọ yí. **17** Nítorí ti ẹ̀gbà náà dé, tí ẹ̀dájọ̀ yóò bẹ̀rẹ̀ láti ilé Ọlórún wá, bí ó bá sì tètè tí ọ̀dọ̀ wa bẹ̀rẹ̀, ẹ̀gbẹ̀yìn àwọn tí kò gba ẹ̀yìnre Ọlórún yó ha ti rí? **18** “Bí ó bá ẹ̀ pé agbára káká ni a fi gba olódodo là, níbo ni aláiwà-bí-Ọlórún àti ẹ̀lẹ̀ṣẹ̀ yóò yojú sí?” **19** Nítorí náà, ẹ̀ jẹ́ kí àwọn tí ń jìyà gégé bí ifẹ́ Ọlórún ni ẹ̀ṣe rere, fi ọ̀kàn wọn lè Ẹ̀lẹ̀dàá olóótító lówó.

5 Àwọn alágbà tí ń bẹ láàrín yín ni mo gbànímòràn, ẹmi ẹni tí ń ẹ̀ alágbà bí ẹ̀yin, àti ẹ̀lẹ̀rì yà Kristi, àti aláábápin nínú ọ̀go tí a ó fihàn. **2** Ẹ̀ máa tójú agbo Ọlórún tí ń bẹ láàrín yín, ẹ̀ máa bojútó o, kì í ẹ̀ ẹ̀fipáse, bí kò ẹ̀ ẹ̀tífẹ̀tífẹ̀; kó má sì jẹ́ fún ẹ̀rè ẹ̀jẹ̀kúje, bí kò ẹ̀ ẹ̀pẹ̀lú ẹ̀pinnu tí ó múra tan. **3** Bẹ̀ẹ̀ ni kì í ẹ̀ ẹ̀ bí ẹ̀ni tí ń lo agbára lórí ẹ̀jọ̀, ẹ̀gbón kí ẹ̀ ẹ̀ ara yín ní ẹ̀pẹ̀rẹ̀ fún agbo. **4** Nígbà tí Olórí Olùṣọ̀-àgùntàn bá sì fi ara hàn, ẹ̀yin ó gba adé ọ̀go ti kì í sá. **5** Bẹ̀ẹ̀ ẹ̀pẹ̀lú, ẹ̀yin ọ̀dọ̀, ẹ̀ tẹ̀rìba fún àwọn alágbà. Àní, gbogbo yín ẹ̀ máa tẹ̀rìba fún ara yín kí ẹ̀ fi irẹ̀lẹ̀ wọ ara yín ní aṣo: nítorí, “Ọlórún kọ ojú ẹ̀jẹ̀ sí àwọn agbẹ̀raga, ẹ̀gbón ó ń fi oore-ọ̀fẹ́ fún àwọn onírẹ̀lẹ̀.” **6** Nítorí náà, ẹ̀ rẹ̀ ara yin sílẹ̀ lábẹ̀ ọ̀wọ̀ agbára Ọlórún, kí ọ̀un lè gbe yín ga lákòkò. **7** Ẹ̀ máa kó gbogbo àníyàn yín lé e; nítorí tí ọ̀un ń ẹ̀ ẹ̀tójú yín. **8** Ẹ̀ máa wà ni àirẹ̀kojá, ẹ̀ máa sọra; nítorí ẹ̀ṣù ọ̀tá yín, bí i kinnìùn tí ń kẹ ramúràmù, ó ń rìn káàkiri, ó ń wa ẹ̀ni tí yóò pajẹ. **9** Ẹ̀ kọ ojú ẹ̀jẹ̀ sí i ẹ̀pẹ̀lú ẹ̀dúró ẹ̀sinin nínú ẹ̀gbàgbọ̀, bí ẹ̀yin ti mọ̀ pé yà kan náà ni àwọn ará yín tí ń bẹ nínú ayé ń jẹ. **10** Ọlórún oore-ọ̀fẹ́ gbogbo, tí ó ti pẹ̀ yín sínú ọ̀go rẹ̀ tí kò nípẹ̀kun nínú Kristi Jesu, nígbà tí ẹ̀yin bá ti jìyà díẹ̀, ọ̀un tìkára rẹ̀, yóò sì ẹ̀ yín ní ẹ̀ṣẹ̀pé, yóò fi ẹ̀ṣẹ̀ yín múlẹ̀, yóò fún yín lágbára, yóò fi ẹ̀dì yín kalẹ̀. (aiōnios g166) **11** Tìrẹ̀ ni ọ̀go àti agbára tí tí láé. Àmín. (aiōn g165) **12** Nítorí Sila, arákùnrin wa olóótító gégé bí mo ti kà á sí, ni mo kòwé kúkú sí i yín, tí mo ń gbà yín níyànjú, tí mo sì ń jẹ̀rì pé, ẹ̀yí ni ọ̀tító oore-ọ̀fẹ́ Ọlórún: ẹ̀ dúró ẹ̀sinin nínú rẹ̀. **13** Ẹ̀jọ̀ tí ń bẹ ní Babeli, tí a yàn, ẹ̀pẹ̀lú kí yín, bẹ̀ẹ̀ sì ni Marku ọ̀mọ̀ mi ẹ̀pẹ̀lú. **14** Ẹ̀ fi ifẹ̀nukonu ifẹ́ kí ara, yín. Àlàáfíà fún gbogbo yín tí ẹ̀ wà nínú Kristi.

2 Peter

1 Simoni Peteru, iránsè àti aposteli Jesu Kristi, sí àwọn tí ó gba irú iyebiye igbàgbò kan nàa pèlú wá nínú òdodo Ọlórún wá àti ti Jesu Kristi Olùgbàlà: **2** Kí oore-òfẹ àti àlàáfíà máa bí sí i fún yín nínú ìmò Ọlórún àti ti Jesu Olúwa wa. **3** Bí agbára rẹ bí Ọlórún ti fún wa ní ohun gbogbo tí a nílò fún ẹ ti iyè àti ti iwà-bí-Ọlórún, nípa ìmò ẹni tí ó pè wá nípa Ògo àti Ìseun rẹ. **4** Nípa èyí tí ó fi àwọn iléírí rẹ tí ó tóbi púpọ̀ tí ó ẹ iyebiye fún wa: pé nípa ìwònyí ni kí èyin lè di alábápin nínú àbùdá ti Ọlórún, nígbà tí èyin bá ti yọ kúrò nínú ìbàjẹ tí ó n bẹ nínú ayé nípa ifékúfẹ́. **5** Àti nítorí ìdí èyí, ẹ máa ẹ àìsìmi gbogbo, ẹ fi iwà rere kún igbàgbò, àti ìmò kún iwà rere; **6** àti àirékojá kún ìmò; àti suúrù kún àirékojá; àti iwà-bí-Ọlórún kún suúrù. **7** Àti ifẹ ọmọnikẹjì kún iwà-bí-Ọlórún; àti ifẹni kún ifẹ ọmọnikẹjì. **8** Nítorí bí èyin bá ní nńkan wònyí tí wọn bá si pọ̀, wọn kì yóò jẹ kí ẹ ẹ ẹ ẹ tabí aláílésò nínú ìmò Olúwa wa Jesu Kristi. **9** Sùgbón ẹni tí ó bá ẹ aláíní nńkan wònyí, kò lè ríran ní òkèrè, ó fojú, ó sì ti gbàgbé pé a ti wẹ òun nù kúrò nínú èşè rẹ àtíjọ. **10** Nítorí nàà, ará ẹ túbò máa ẹ àìsìmi láti so ipè àti yíyàn yín di dájúdájú, nítorí bí èyin bá n ẹ nńkan wònyí, èyin kì yóò şubú. **11** Nítorí bá yí ni a ó pèsè fún yín lópólòpò láti wọ ijoba àinípèkun ti Olúwa àti Olùgbàlà wa Jesu Kristi. (aíōnios g166) **12** Nítorí nàà, èmi ó máa rán yin létí àwọn nńkan wònyí nígbà gbogbo, bí ó tilẹ̀ jẹ pé èyin ti mò wọn, tí esẹ̀ yín sì múlẹ̀ nínú òtító tí ẹ ní bá yí. **13** Èmi sì rò pé ó tọ̀ láti máa mú wọn wá sí irántí yín, níwọn ìgbà tí èmi ba n bẹ nínú àgò ara yí. **14** Bí èmi ti mò pé, bíbó àgò ara mi yí silẹ̀ kù sí dèdè, àní, bí Olúwa wa Jesu Kristi ti fihàn mí. **15** Èmi ó sì máa şaápon pèlú, kí èyin lè máa rántí nńkan wònyí nígbà gbogbo léyin ikú mi. **16** Nítorí kì i ẹ bí ẹni tí ó n tọ̀ itàn asán léyin tí a fi ogbónkògbón là silẹ̀, nígbà tí àwa so fún yín ní ti agbára àti wíwá Jesu Kristi Olúwa, sùgbón ẹlẹ́rì olárlá rẹ ni àwa jẹ. **17** Nítorí tí Ó gba olá àti ògo láti òdò Ọlórún Baba, nígbà tí irú ohùn yí fọ̀ sí i láti inú ògo nílá nàà wá pé, “Èyí ni àyànfẹ ọmọ mi, ẹni tí inú mi dùn sí gidigidi.” **18** Àwa pèlú si gbó ohun yí tí ó ti òrun wá nígbà tí àwa wá pèlú rẹ ní orí òkè mímó nàà. **19** Àwa sì ní ifeşemúlẹ̀ òrò àwọn wòlfi dunjúdunjú sí i, èyí tí ó yẹ kí ẹ kiyèsì gégé bí fitílá tó n mólẹ̀ níbi tí òkùnkùn gbé wá, tí títí ilẹ̀ yóò fi mò, tí iràwò òwúrò yóò sì yọ̀ lókàn yín. **20** Ju gbogbo rẹ̀ lọ, kí ẹ ní òye yí pé kò sí àşotèlẹ̀ iwé mímó kankan tí ó wáyé nípa itumò wòlfi fún rara rẹ. **21** Nítorí àşotèlẹ̀ kan kò ti ipá ifẹ̀

èniyàn wá rí; sùgbón àwọn èniyàn n sọ̀rò láti òdò Ọlórún bí a ti n darí wọn láti ọwọ̀ Ẽmí Mímó wá.

2 Sùgbón àwọn wòlfi èké wá láàrín àwọn èniyàn nàa pèlú, gégé bí àwọn olùkòni èké yóò ti wá láàrín yín. Wọn yóò yọ̀ kélé̀ mú èkò òdì àti ègbé tọ̀ yín wa, àní tí yóò sẹ̀ Olúwa tí ó rà wọn padà, wọn ó sì mú iparun ti o yára kánkán wá sórí ara wọn. **2** Ọ̀pòlọ̀pò ni yóò si máa tẹ̀lẹ̀ ònà itijú wọn, tí wọn yóò sì mú kí ònà òtító di isòrò-òdì sí. **3** Nínú iwà wòbià wọn, àwọn ẹlẹ̀kọ̀ òdì wònyí yóò máa rẹ ẹ̀ yín jẹ nípa itàn asán. Ìdájọ̀ ẹni tí kò falẹ̀ láti ìgbà yí wá àti iparun wọn tí kò sí tòògbé. **4** Nítorí pé bí Ọlórún kò bá dá àwọn àngẹ̀lì sí nígbà tí wọn ẹ̀, sùgbón tí ó sọ̀ wọn sí isalẹ̀ òrun apaàdì tí ó sì fi wọn sínú ògbun òkùnkùn biribiri nínú ifipamọ̀ títí dé ìdájọ̀. (Tartaro g5020) **5** Bí òun kò si dá ayé igbàani sí, nígbà tí ó mú ikún omi wá sórí ayé àwọn aláiwà-bí-Ọlórún, sùgbón ó pa Noa mò, oniwaásù òdodo, pèlú àwọn ọmọ̀ méje miiran. **6** Tí ó sọ̀ àwọn ilú Sodomu àti Gomorra di eéru, nígbà tí ó fi iparun pátápátá dá wọn lẹ̀bi, tí ó fi wọn ẹ̀ şe ọpẹ̀rẹ̀ fún àwọn tí yóò jẹ aláiwà-bí-Ọlórún. **7** Tí ó sì yọ̀ Lọti olòótító èniyàn, ẹni tí iwà ègbin àwọn èniyàn láilófin bà nínú jẹ; **8** (nítorí ọkùnrin olòótító nàà bí ó ti n gbé ààrín wọn, tí ó n rí, tí ó sì n gbó, lójoojúmọ̀ ni iwà búburú wọn n bá ọkàn òtító rẹ̀ jẹ). **9** Bí ó bá rí bẹ̀ẹ̀, Olúwa mò bí a tí n yọ̀ àwọn ẹni iwà-bí-Ọlórún kúrò nínú idánwò àti bí a ti n pa àwọn aláisòótó mo fún ọjọ̀ ìdájọ̀ nígbà tí wọn yóò tẹ̀síwájú nínú ijíyà èşè wọn. **10** Sùgbón pàápàá àwọn tí ó n tọ̀ ẹran-ara léyin nínú ifékúfẹ́ iwà eéri, tí wọn sì n gan àwọn ijòyè. Àwọn ọ̀dájú àti agbèraga, wọn kò bẹ̀rù láti sọ̀rò ègàn sí àwọn ẹni ògo. **11** Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn àngẹ̀lì bí wọn ti pọ̀ ní agbára àti ipá tó o nì, wọn kò dá wọn léjọ̀ ègàn níwájú Olúwa. **12** Sùgbón àwọn wònyí, bí ẹranko igbó tí kò ní èrò, ẹranko sá á tí a dá láti máa mú pa, wọn n sọ̀rò ègàn nínú ọ̀rọ̀ tí kò yẹ wọn, a ó pa wọn run pátápátá nínú ìbàjẹ̀ ara wọn. **13** Wọn yóò gba ibi padà bí ibi tí wọn ti ẹ̀. Ọ̀ye igbafẹ̀ tí wọn ní láti máa jẹ adùn ayé. Wọn jẹ̀ àbàwọn àti àbùkù, wọn n jayé nínú ifékúfẹ́ wọn nígbà tí wọn bá n jẹ̀ àşè pèlú yín. **14** Ojú wọn kún fún pansága, wọn kò sì dẹkun èşè didá; wọn n tan àwọn tí ọkàn kò fi esẹ̀ múlẹ̀ jẹ; àwọn tí wọn ní ọkàn tí ó ti yege nínú wòbià, ọmọ̀ ègún ni wọn. **15** Wọn kọ̀ ònà tí ó tọ̀ sílẹ̀, wọn sì şáko lọ, wọn tẹ̀lẹ̀ ònà Balaamu ọmọ̀ Beori, ẹni tó fẹ́ràn èrè àisòdodo. **16** Sùgbón a bá wí nítorí irékojá rẹ̀, odi kètékètẹ̀ fi ohùn èniyàn sọ̀rò, ó sì fi ọ̀pin sí işiwèrè wòlfi nàà. **17** Àwọn wònyí ni kànga tí kò ní omi, ikùukuu tí ẹ̀fúufú ní gbá kiri; àwọn ẹni tí a pa òkùnkùn biribiri mò dẹ̀

títí láé. (questioned) 18 Nítorí ìgbà tí wọn bá n sòrò ìhàlè asán, nínú ifẹ́kúfẹ́ ara, wọn a máa tan àwọn tí wọn fẹ́rẹ́ má tí ì bọ́ tán kúrò lówò àwọn tí wọn wà nínú ìṣìnà. 19 Wọn a máa ṣe ìlérí òmìnira fún wọn, nígbà tí àwọn pàápàá jẹ́ erú ìdìbàjẹ́; nítorí èniyàn tí di erú ohunkóhun tí ó bá ṣe ògá rẹ. 20 Lèyìn tí wọn bá ti yò tán kúrò nínú èé́rì ayé nípa mímọ́ Olúwa àti Olùgbàlà wá Jesu Kristi, bí wọn bá sí tún fi ara kó o, tí a sì ṣégún wọn, ìgbèyìn wọn a burú jú ti ìṣàájú lọ. 21 Nítorí ìbá sà̀n fún wọn, kí wọn má mọ́ ònà òdodo, jù pé lèyìn tí wọn mò òn tán, kí wọn yípadà kúrò nínú òfin mímọ́ tí a fi fún wọn. 22 Òwè òtítí nàà ṣe sí wọn lára, “Ajá tún padà sí èébi ara rẹ; àti èlèdè tí a ti wẹ̀mọ́ tún padà n yíraa nínú eròfò.”

3 Olùfẹ́, èyí ni iwé kejì tí mo n kọ sí yín, nínú méjèèjì nàa ni èmi n ru èrò inú yín sókè nípa rírán yín létí; 2 kí èyin lè máa rántí òrò tí a ti enu àwọn wòlfi mímọ́ sọ ṣàájú, àti òfin Olúwa àti Olùgbàlà wa láti òdò àwọn aposteli yín. 3 Kí ẹ kọ mọ èyí pé, nígbà ojò ìkeyin, àwọn èlégàn yóò dé pèlú ègàn wọn. Wọn ó máa rìn nípa ifẹ́ ara wọn. 4 Wọn ó sì máa wí pé, “Níbo ni ìlérí wíwà rẹ gbé wà? Láti ìgbà tí àwọn baba ti sùn, ohun gbogbo n lọ bí wọn ti wà rí láti ìgbà ojò yíí wá.” 5 Nítorí èyí ni wọn mò òn mò ṣe àifẹ́ ẹ́ mọ́ pé nípa òrò Ọlórùn ni àwọn òrun ti wà láti ìgbà àtíjọ́ àti tí ilẹ̀ yorí jáde nínú omi, tí ó sì dúró nínú omi. 6 Nípa èyí tí omi bo ayé tí ó wà nígbà nàa tí ó sì ṣègbé. 7 Ṣùgbón àwọn òrun àti ayé, tí ó n bẹ nísinsin yíí, nípa òrò kan nàa ni ó ti tò jọ bí ìṣúra fún iná, a pa wọn mọ́ de ojò idájọ́ àti iparun àwọn aláiwà-bí-Ọlórùn. 8 Ṣùgbón, olùfẹ́, ẹ má ṣe gbàgbé ohun kan yíí, pé ojò kan lódò Olúwa bí egbèrùn ọdún ni ó rí, àti egbèrùn ọdún bí ojò kan. 9 Olúwa kò fi ìlérí rẹ́ jáfara, bí àwọn èlòmíràn ti ka ìjáfara sí; ṣùgbón ó n mú suúrù fún yín nítorí kò fẹ́ kí ènikèni ṣègbé, bí kò ṣe kí gbogbo èniyàn wá sí ìrònúpiwàdà. 10 Ṣùgbón ojò Olúwa n bọ́ wá bí olẹ́ ní òru; nínú èyí tí àwọn òrun yóò kojá lọ pèlú ariwo nílá, àti àwọn ìmólẹ́ ojú òrun yóò sì ti inú oorú gbígbóná gidigidi di yíyó, ayé àti àwọn isẹ́ tí ó wà nínú rẹ́ yóò sì jóná túútúú. 11 Njẹ́ bí gbogbo nḡkan wònyí yóò ti yọ́ bẹ́, irú èniyàn wo ni èyin ìbá jẹ́ nínú iwà mímọ́ gbogbo àti iwà-bí-Ọlórùn. 12 Kí ẹ máa retí, kí ẹ sì máa múra girí de dídé ojò Ọlórùn, nítorí èyí tí àwọn òrun yóò gbiná, tí wọn yóò di yíyó, tí àwọn ìmólẹ́ rẹ́ yóò sì ti inú oorú gbígbóná gidigidi di yíyó. 13 Ṣùgbón gégé bí ìlérí rẹ́, àwa n retí àwọn òrun tuntun àti ayé títun nínú èyí tí òdodo n gbé. 14 Nítorí nàa, olùfẹ́, bí èyin ti n retí irú nḡkan wònyí, ẹ múra girí, kí a lè bá yín

ní àlàáfà ní àilàbàwọn, àti ní àilàbùkù lójú rẹ. 15 Kí ẹ sì máa kà á sí pé, suúrù Olúwa wa ìgbàlà ni; bí Paulu pèlú arákúnrin wa olùfẹ́, ti kòwé sí yín gégé bí ogbón tí a fi fún un. 16 Bí ó tí n sòrò nḡkan wònyí pèlú nínú iwé rẹ́ gbogbo nínú èyí ti ohun miiran sòrò láti yé ni gbé wà, èyí ti àwọn òpè àti àwọn aláidúró nḡbikan n lo, bí wọn ti n lo iwé mímọ́ iyókù, sí iparun ara wọn. 17 Nítorí nàa èyin olùfẹ́, bí èyin ti mọ nḡkan wònyí tẹlẹ́, ẹ máa kíyèsára, kí a má ba à fi ìṣìnà àwọn èniyàn búburú fà yín lọ, kí ẹ sì ṣubú kúrò ní ìdúró ṣinṣin yín. 18 Ṣùgbón ẹ máa dàgbà nínú oore-òfẹ́ àti nínú ìmọ́ Olúwa àti Olùgbàlà wa Jesu Kristi. Èni tí ògò wá fún nísinsin yíí àti títí láé! Àmín. (aiḡn g165)

1 John

1 Èyí tí ó wà láti àtètèkòṣe, tí àwa ti gbọ, tí àwa ti fi ojú wa rí, tí àwa sì ti tejúmọ, tí ọwọ wa sì ti dì mú; èyí tí a kẹde; ní ti ọ̀rọ̀ iyè; **2** iyè nàà sì ti farahàn, àwa sì ti rí i, àwa sì n jẹrírí, àwa sì n sọ ti iyè àinípèkùn nàà fún yín, tí ó ti n bẹ lọ̀dọ̀ Baba, tí ó sì farahàn fún wa. (aìṓnios g166) **3** Àwa n sọ fún yín, èyí tí àwa ti rí, tí àwa sì ti gbọ, kí èyin pèlú kí ó lè ní idàpọ̀ pèlú wa. Nítòótọ̀ idàpọ̀ wa sì n bẹ pèlú Baba àti pèlú ọmọ rẹ, Jesu Kristi. **4** Àwa sì kòwé ǹhkan wònyí sí yín, kí ayọ̀ yín kí ó lè dì kíkún. **5** Èyí sì ni isẹ̀ tí àwa ti gbọ̀ lènu rẹ, tí àwa sì n jẹ fún yín pé, imọ̀lẹ̀ ni Ọ̀lọ̀run; ní ọ̀dọ̀ rẹ̀ kò sì òkùnkùn rárá. **6** Bí àwa bá wí pé àwa ní idàpọ̀ pèlú rẹ, tí àwa sì n rìn nínú òkùnkùn, àwa n šeké, àwa kò sì gbé nínú òtítọ̀. **7** Šùgbọ̀n bí àwa bá n rìn nínú imọ̀lẹ̀, gégé bí òun ti n wà nínú imọ̀lẹ̀, àwa ní idàpọ̀ pèlú ara wa, àti pé èjẹ̀ Jesu Kristi, Ọmọ̀ rẹ, wẹ̀ wá nù kúrò nínú èṣẹ̀ gbogbo. **8** Bí àwa bá wí pé àwa kò ní èṣẹ̀, àwa n tan ara wa jẹ, òtítọ̀ kan kò sì sí nínú wa. **9** Bí àwa bá jẹwọ̀ èṣẹ̀ wa, olóótítọ̀ àti olódodo ni òun láti dárí èṣẹ̀ wa jì wá, àti láti wẹ̀ wá nù kúrò nínú àìṣòdodo gbogbo. **10** Bí àwa bá wí pé àwa kò deṣe, àwa mú un ní èké, ọ̀rọ̀ rẹ̀ kò sì sí nínú wa.

2 Èyin ọmọ mi ọ̀wọ̀n, mo kọ iwé ǹhkan wònyí sí yín, kí èyin má bà á deṣe. Šùgbọ̀n bí enikèni bá sì deṣe, àwa ni alágbáwá ló̀dọ̀ Baba: Jesu Kristi, olódodo nikan. **2** Ọ̀un sì ní ètùtù fún èṣẹ̀ wa, kí í tilẹ̀ se fún tiwa nikan šùgbọ̀n fún èṣẹ̀ gbogbo aráyé. **3** Àwa mò pé àwa ti wá mò ọ̀n, bí àwa bá n pa òfin rẹ̀ mò. **4** Èni tí ó bá wí pé, “Èmi mò ọ̀n,” tí kò sì pa òfin rẹ̀ mò, èké ni, òtítọ̀ kò sì sí nínú rẹ̀. **5** Šùgbọ̀n enikèni tí ó bá n pa òfin rẹ̀ mò, lára rẹ̀ ni a gbé mú ifẹ̀ Ọ̀lọ̀run pé nítòótọ̀. Nípa èyí ni àwa mò pé àwa n wà nínú rẹ̀. **6** Enikèni tí ó bá wí pé òun n gbé inú rẹ̀, òun nàà pèlú sì ye láti máa rìn gégé bí Jesu ti rìn. **7** Èyin olufẹ̀ ọ̀wọ̀n, kí í se òfin tuntun ni mo n kòwé rẹ̀ sí yín šùgbọ̀n òfin àtijọ̀, èyí tí èyin tí gbọ̀ ní àtètèkòṣe. Ọ̀fin àtijọ̀ ni ọ̀rọ̀ nàà tí èyin tí gbọ̀. **8** Pèlúpèlú, ọ̀fin tuntun ni mo n kòwé rẹ̀ sí yín; èyí tí í se òtítọ̀ nínú rẹ̀ àti nínú yin, nítorí òkùnkùn n kọjá lọ, imọ̀lẹ̀ òtítọ̀ sì ti n tòn. **9** Èni tí ó bá sì wí pé òun n wà nínú imọ̀lẹ̀, tí ó sì kórííra arákùnrin rẹ̀ sì n bẹ nínú òkùnkùn. **10** Èni tí ó ba fẹ̀ràn arákùnrin rẹ̀, ó n gbé inú imọ̀lẹ̀, kò sì sí ohun ikòṣe kan nínú rẹ̀. **11** Šùgbọ̀n èni tí ó bá kórííra arákùnrin rẹ̀ n gbé nínú òkùnkùn, ó sì n rìn nínú òkùnkùn; kò sì mò ibi tí òun n lọ, nítorí tí òkùnkùn tí fọ̀ ọ̀ lójú. **12** Èmi n kòwé sí yín, èyin ọmọ mi ọ̀wọ̀n, nítorí tí a darí èṣẹ̀ yín jì yín nítorí

orúko rẹ̀. **13** Èmi n kòwé sí yín, èyin baba, nítorí tí èyin tí mò èni tí ó wà ní àtètèkòṣe, Èmi n kòwé sí yín, èyin ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin, nítorí tí èyin ti segun èni ibi nàà. **14** Èmi n kòwé sí yín, èyin ọ̀mọ̀dẹ̀ mi ọ̀wọ̀n, nítorí èyin ti mò Baba. Èmi n kòwé sí yín, èyin baba, nítorí tí èyin ti mò èni tí o wà ni àtètèkòṣe. Èmi n kòwé sí yín, èyin ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin, nítorí tí èyin ni agbára, tí ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run sì n gbé nínú yín, tí e sì segun èni ibi nàà. **15** È má se fẹ̀ràn ayé tàbí ohunkóhun tí n bẹ nínú ayé. Bí enikèni bá fẹ̀ràn ayé, ifẹ̀ tí Baba kò sí nínú rẹ̀. **16** Nítorí ohun gbogbo tí n bẹ nínú ayé: ifẹ̀kúfẹ̀fẹ̀ ti ara, ifẹ̀kúfẹ̀fẹ̀ ti ojú, àti igbẹ́raga ti ohun ti ó ní àti ohun tí ó se kò wà láti ọ̀dọ̀ Baba bí kò se láti ọ̀wọ̀ ayé. **17** Ayé sì n kọjá lọ àti ifẹ̀kúfẹ̀fẹ̀ rẹ̀, šùgbọ̀n èni tí ó ba n se ifẹ̀ Ọ̀lọ̀run ni yóò wà tífí lááláé. (aìṓn g165) **18** Èyin ọmọ mi ọ̀wọ̀n, igbà ikeyin ni èyí; bí èyin sì tí gbọ̀ pé aṣòdì sí Kristi n bọ̀ wá, àní nísinsin yíi, púpọ̀ aṣòdì sí Kristi ló n bọ̀. Nípa èyí ni àwa fi mò pé igbà ikeyin ni èyí. **19** Wọn ti ọ̀dọ̀ wá jáde, šùgbọ̀n won kí í se ara wa. Nítorí bí wọn bá jẹ̀ ara wa, won ibá bá wa dúró, šùgbọ̀n jìjádé lọ won fihàn pé gbogbo won kí í se ara wa. **20** Šùgbọ̀n èyin ní ifòrórọ̀yàn láti ọ̀dọ̀ Èmí Mímọ̀ wá, gbogbo yín sì mò òtítọ̀. **21** Èmi kò kòwé sí yín nítorí pé èyin kò mò òtítọ̀, šùgbọ̀n nítorí tí èyin mò ọ̀n, àti pé kò sí èké nínú òtítọ̀. **22** Ta ni èké? Èni tí ó se pé Jesu kí í se Kristi. Eléyí ni Aṣòdì sí Kristi, èni tí ó se Baba àti Ọmọ̀. **23** Enikèni tí o ba se Ọmọ̀, kò gba Baba; šùgbọ̀n èni tí ó ba jẹwọ̀ Ọmọ̀, ó gba Baba pèlú. **24** È jẹ kí èyí tí e tí gbọ̀ ní àtètèkòṣe máa gbé inú yín. Bí èyí tí èyin tí gbọ̀ ní àtètèkòṣe bá n gbé inú yín, èyin ó sì dúró nínú Ọmọ̀ àti nínú Baba. **25** Èyí sì ni ilérí nàà tí ó tí se fún wa, àní iyè àinípèkùn. (aìṓnios g166) **26** Ǹhkan wònyí ni mo kòwé sí yín ní ti àwọ̀n tí wọn fẹ̀ e mú yín sìnà. **27** Šùgbọ̀n ní ti ifòrórọ̀yàn tí èyín gba lówọ̀ rẹ̀ sì n gbé inú yín, èyin kò tún nílò pé kí enikan kọ̀ yín. Šùgbọ̀n bí ifòrórọ̀yàn nàà tí n kọ̀ yín ní ohun gbogbo tí ó jẹ̀ òtítọ̀, tí kí í sì í se èké, àní gégé bí ó sì ti kọ̀ yín, e máa gbé inú rẹ̀. **28** Àti nísinsin yíi, èyin ọmọ mi ọ̀wọ̀n, e máa gbé inú rẹ̀, pé nigbà tí òun ó bá farahàn, kí a lè ni igbọ́wa níwájú rẹ̀, kí ojú má sì tì wá níwájú rẹ̀ ni igbà níwá rẹ̀. **29** Bí èyin ba mò pé olódodo ni òun, e mò pé a bí olúkúlùkù èni tí n se òdodo nípa rẹ̀.

3 È wo irú ifẹ̀ tí Baba fi fẹ̀ wa, tí a fi n pé wá ní ọmọ Ọ̀lọ̀run; bèè ni a sá à jẹ. Nítorí èyí ni ayé kò se mò wá, nítorí tí kò mò ọ̀n. **2** Olufẹ̀, ọmọ Ọ̀lọ̀run ni àwa n se nísinsin yíi, a kò ì tí i fihàn bí àwa ó ti rí: àwa mò pé, nígbà tí òun ba farahàn, àwa yóò dàbí rẹ̀; nítorí àwa yóò rí i, àní bí òun tí rí. **3** Olúkúlùkù èni tí ó ba sì ní irètí yíi nínú rẹ̀, n

we ara rẹ mọ, àní bí òun ti mọ. 4 Ẹnikẹni tí ó bá ń dẹ̀şẹ̀, ó ń rú òfin pẹ̀lú, nítorí ẹ̀şẹ̀ ni rírú òfin. 5 Ẹyin sì mọ pé, òun farahàn láti mu ẹ̀şẹ̀ kúrò; ẹ̀şẹ̀ kò sì sí nínú rẹ. 6 Ẹnikẹni tí ó ba ń gbé inú rẹ̀ kí í dẹ̀şẹ̀; ẹnikẹni tí ó bá sì ń dẹ̀şẹ̀ kò rí í, bẹ̀ẹ̀ ni kò mọ̀ ọ̀n. 7 Ẹyin omo mi, ẹ́ má şé jẹ́ kí ẹnikẹni tàn yín, ẹni tí ó bá ń şé òdodo, ó já sí olódodo, gégé bí òun tí jẹ́ olódodo. 8 Ẹni tí ó ba ń dẹ̀şẹ̀ tí ẹ̀şù ni; nítorí láti àtètèkòşe ni ẹ̀şù tí ń dẹ̀şẹ̀. Nítorí ẹ̀yí ni Omo Qlòrun şe farahàn, kí ó lè pa işẹ ẹ̀şù run. 9 Ẹnikẹni tí a ti ipa Qlòrun bí, kí í dẹ̀şẹ̀; nítorí tí irú rẹ̀ ń gbé inú rẹ̀, kò sì lè dẹ̀şẹ̀ nítorí pé a ti ti ipa Qlòrun bí i. 10 Nínú ẹ̀yí ni àwọn omo Qlòrun ń farahàn, àti àwọn omo ẹ̀şù; ẹnikẹni tí kò ba ń şe òdodo, àti ẹni tí kò fẹ̀ràn arákúnrin rẹ̀ kí í şe ti Qlòrun. 11 Nítorí ẹ̀yí ni işẹ́ tí ẹ̀yin tí gbọ̀ ni àtètèkòşe, pé ki àwa fẹ̀ràn ara wa. 12 Kí í şe bí Kaini, tí í şe ẹni búburú, tí ó sì pa arákúnrin rẹ̀. Nítorí kín ni ó sì şe pa á? Nítorí tí işẹ́ tirẹ̀ jẹ́ búburú şugbón tí arákúnrin rẹ̀ sì jẹ́ òdodo. 13 Kí ẹnu má şe yà yín, ẹ̀yin ará mi, bí ayé bá kóriíra yín. 14 Àwa mọ̀ pé àwa tí rékojá láti inú ikú sínú iyè, nítorí tí àwa fẹ̀ràn àwọn ará. Ẹni tí kò ba ni ifẹ́, ó ń gbé inú ikú. 15 Ẹnikẹni tí ó ba kóriíra arákúnrin rẹ̀ apànyàn ni, ẹ̀yin sì mọ̀ pé kò sí apànyàn tí ó ni iyè àinípẹ̀kun láti máa gbé inú rẹ̀. (aionios g166) 16 Nípa ẹ̀yí ni àwa mọ̀ ifẹ́ nítorí tí ó fi ẹ̀mí rẹ̀ lélé fun wa, ó sì yẹ́ kí àwa fi ẹ̀mí wa lélé fun àwọn ará. 17 Şugbón ẹni tí ó bá ni ohun iní ayé, tí ó sì ri arákúnrin rẹ̀ tí ó şe aláini, tí ó sì sé ilẹ̀kún iyónú rẹ̀ mọ̀ ọ̀n, báwo ni ifẹ́ Qlòrun şe ní gbé inú rẹ́? 18 Ẹyin omo mi, ẹ́ má şé jẹ́ kí a fi ọ̀rọ̀ tàbí ahọ̀n fẹ̀ràn, bí kò şe ni işẹ́ àti ní òtító. 19 Àti nípa ẹ̀yí ni àwa ó mọ̀ pé àwa jẹ́ tí òtító, àti pé àwa ó sì fi ọ̀kàn ara wa balẹ́ níwájú rẹ̀. 20 Nínú ohunkóhun tí ọ̀kàn wa bá ń dá wa lẹ́bi; nítorí pé Qlòrun tóbi ju ọ̀kàn wa lo, ó sì mọ̀ ohun gbogbo. 21 Olufé, bí ọ̀kàn wa kò bá dá wa lẹ́bi, ñjẹ́ àwa ni igboya níwájú Qlòrun? 22 Àti ohunkóhun tí àwa bá beèrè, ni àwa ní rí gbà lódò rẹ̀, nítorí tí àwa ń pa òfin rẹ̀ mọ̀, àwa sì ń şe àwọn nńkan tí ó dára lójú rẹ̀. 23 Ẹ̀yí sì ni òfin rẹ̀, pé kí àwa gba orúkọ Jesu Kristi Omo rẹ̀ gbọ̀, kí a sì fẹ̀ràn ara wá gégé bí ó tí fi òfin fun wa. 24 Ẹni tí ó bá sì pa òfin rẹ̀ mọ̀ ń gbé inú rẹ̀, àti òun nínú rẹ̀. Àti nípa ẹ̀yí ni àwa mọ̀ pé ó ń gbé inú wa, nípa Ẹmí tí ó fi fun wa.

4 Olufé, ẹ́ má şé gba gbogbo ẹ̀mí gbọ̀, şugbón ẹ́ dán àwọn ẹ̀mí wò bí wọn ba ń şe ti Qlòrun, nítorí àwọn wòlì èké púpọ̀ tí jáde lo sínú ayé. 2 Ẹ̀yí ni ẹ́ ó fi mọ Ẹmí Qlòrun. Gbogbo ẹ̀mí tí ó ba jẹ́wọ̀ pé, Jesu Kristi wá nínú ara, ti Qlòrun ni. 3 Gbogbo ẹ̀mí tí kò si jẹ́wọ̀ pé Jesu Kristi wá nínú ara, kí í şe tí Qlòrun, ẹ̀yí sì ni ẹ̀mí aşòdì sí Kristi

nàa, tí ẹ̀yin ti gbọ̀ pé ó ń bọ̀, àti nísinsin yíí ó sì tí de sínú ayé. 4 Ẹyin omo mi, ti Qlòrun ni yín, ẹ̀yin si tí şegun won, nítorí ẹni tí ń bẹ nínú yin tóbi jú ẹni tí ń bẹ nínú ayé lo. 5 Tí ayé ni wón, nítorí nàa ni won şe ń sòrò bí ẹni ti ayé, ayé si ń gbọ́ tí won. 6 Ti Qlòrun ni àwa: ẹni tí ó bá mọ Qlòrun, ó ń gbọ́ tiwa; ẹni tí kí í şe ti Qlòrun kò ni gbọ́ ti wa. Nípa ẹ̀yí ni àwa mọ̀ ẹ̀mí òtító, àti ẹ̀mí èké. 7 Olufé, ẹ́ jẹ́ kí a fẹ̀ràn ara wa, nítorí ifẹ́ tí òdò Qlòrun wá; àti gbogbo ẹni tí ó bá ní ifẹ́, a bí í nípa ti Qlòrun, ó sì mọ Qlòrun. 8 Ẹni tí kò bá ní ifẹ́ kò mọ Qlòrun: nítorí pé ifẹ́ ni Qlòrun. 9 Nípa ẹ̀yí ni a gbé fi ifẹ́ Qlòrun hàn nínú wa, nítorí tí Qlòrun rán omo bíbí rẹ̀ nikan soşo si ayé, kí àwa lè yè nípasẹ̀ rẹ̀. 10 Nínú ẹ̀yí ni ifẹ́ wá, kí í şe pé àwa fé Qlòrun, şugbón òun fé wá, ó sì rán Omo rẹ̀ láti jẹ́ ètùtù fun ẹ̀şẹ̀ wa. 11 Olufé, bí Qlòrun bá fé wa báyií, ó yẹ́ kí a fẹ̀ràn ara wa pẹ̀lú. 12 Ẹnikẹni kò ri Qlòrun nígbà kan rí. Bí àwa bá fẹ̀ràn ara wa, Qlòrun ń gbé inú wa, a sì mú ifẹ́ rẹ̀ pé nínú wa. 13 Nípa ẹ̀yí ni àwa mọ̀ pé àwa ń gbé inú rẹ̀, àti òun nínú wa, nítorí tí ó ti fi Ẹmí rẹ̀ fun wa. 14 Àwa tí rí, a sì jẹ́rífí pé Baba rán Omo rẹ̀ láti jẹ́ Olùgbàlà fun aráyé. 15 Ẹnikẹni tí ó bá jẹ́wọ̀ pé Jesu Omo Qlòrun ni, Qlòrun ń gbé inú rẹ̀, àti òun nínú Qlòrun. 16 Báyií ni àwa mọ̀, tí a sì gba ifẹ́ tí Qlòrun ní sí wa gbọ̀. Ifẹ́ ni Qlòrun; ẹni tí ó bá sì ń gbé inú ifẹ́, ó ń gbé inú Qlòrun, àti Qlòrun nínú rẹ̀. 17 Nínú ẹ̀yí ni a mú ifẹ́ tí ó wá nínú wa pé, kí àwa bà à lè ni igboya ní ojò idájọ̀: nítorí pé bí òun tí rí, bẹ̀ẹ̀ ni àwa sì rí ni ayé yíí. 18 Ibèrù kò sí nínú ifẹ́; şugbón ifẹ́ tí ó pé ń lé ibèrù jáde; nítorí tí ibèrù ni iyà nínú. Ẹni tí ó bèrù kò pé nínú ifẹ́. 19 Àwa fẹ̀ràn rẹ̀ nítorí òun ni ó kọ fẹ̀ràn wa. 20 Bí ẹnikẹni bá wí pé, “Èmi fẹ̀ràn Qlòrun,” tí ó sì kóriíra arákúnrin rẹ̀, èké ni: nítorí ẹni tí kò fẹ̀ràn arákúnrin rẹ̀ tí ó rí, báwo ni yòò tí şe lè fẹ̀ràn Qlòrun tí òun kò rí? 21 Òfin yíí ni àwa sì rí gbà láti ọ̀wọ̀ rẹ̀ wá, pé ẹni tí ó bá fẹ̀ràn Qlòrun kí ó fẹ̀ràn arákúnrin rẹ̀ pẹ̀lú.

5 Olúkúlùkù ẹni tí ó bá gbàgbọ̀ pé Jesu ni Kristi, a bí í nípa ti Qlòrun: àti olúkúlùkù ẹni tí ó fẹ̀ràn. Ẹni tí ó bi ni, ó fẹ̀ràn ẹni tí a bí nípasẹ̀ rẹ̀ pẹ̀lú. 2 Nípa ẹ̀yí ni àwa mọ̀ pé àwa fẹ̀ràn àwọn omo Qlòrun, nígbà tí a bá fẹ̀ràn Qlòrun, tí a sì ń pa òfin rẹ̀ mọ̀. 3 Nítorí ẹ̀yí ni ifẹ́ Qlòrun, pé kí àwa pa òfin rẹ̀ mọ̀: òfin rẹ̀ kò sì nira, 4 nítorí olúkúlùkù ẹni tí a bí nípa tí Qlòrun, ó şegun ayé. Ẹ̀yí sì ni işẹgun tí ó şegun ayé, àni igbàgbọ̀ wa. 5 Ta ni ẹni tí ó şegun ayé, bí kò şe ẹni tí ó gbàgbọ̀ pé Omo Qlòrun ni Jesu jẹ́? 6 Ẹ̀yí ni ẹni tí ó wá nípa omi àti èjẹ́, Jesu Kristi, kí í şe nípa omi nikan, bí kò şe nípa omi àti èjẹ́. Àti pé Ẹmí ni ó sì ń jẹ́rífí, nítorí pé òtító ni Ẹmí.

7 Nítorí pé àwọn méta ni ó n jẹrí. 8 Èmí, omi, àti èjẹ: àwọn métẹ̀tẹ̀ta sì wà ni iṣòkan. 9 Bí àwa ba n gba èrì èniyàn, èrì Ọlórún tóbi jù: nítorí èrì Ọlórún ni èyí pé, Ó tí jẹrí ní ti Ọmọ rẹ. 10 Èni tí ó bá gba Ọmọ Ọlórún gbó, ó ni èrì nínú ara rẹ; èni tí kò bá gba Ọlórún gbó, ó ti mú un ni èké; nítorí kò gba èrì náà gbó tí Ọlórún jẹ ní ti Ọmọ rẹ. 11 Èrì náà sì ni èyí pé Ọlórún fún wa ní iyè àinípèkun, iyè yìi sì n bẹ nínú Ọmọ rẹ. (aiōnios g166) 12 Èni tí ó bá ni Ọmọ, ó ni iyè; èni tí kò bá sì ni Ọmọ Ọlórún, kò ní iyè. 13 Nnkan wònyí ni mo kòwé rẹ sí yín, àní sí èyin tí ó gba orúkọ Ọmọ Ọlórún gbó; kí èyin lè mò pé èyin ní iyè àinípèkun, àní fún èyin tí ó gba orúkọ Ọmọ Ọlórún gbó. (aiōnios g166) 14 Èyí sì ni ìgboya tí àwa ní níwájú rẹ, pé bí àwa bá béèrè ohunkóhun gégé bí ifé rẹ, ó n gbó tí wa. 15 Bí àwa bá sì mò pé ó n gbó tí wa, ohunkóhun tí àwa bá béèrè, àwa mò pé àwa rí ibéèrè tí àwa ti béèrè lóḍò rẹ gbà. 16 Bí ènikèni bá rí arákúnrin rẹ tí n dèṣẹ́ tí kí í ṣe sí ikú, òun yòḍ béèrè, Ọlórún yòḍ sì fún un ni iyè, àní, fún àwọn tí n dèṣẹ́ tí kí í ṣe sí ikú. Èṣẹ́ kan n bẹ̀ sì ikú, èmi kò wí pé kí òun gbàdúrà fún èyí. 17 Gbogbo àìṣòdodo ni èṣẹ́, èṣẹ́ kan n bẹ̀ tí kí í ṣe sí ikú. 18 Àwa mò pé ènikèni tí a bí nípa ti Ọlórún kí í dèṣẹ́: ṣùgbón èni tí a bí nípa tí Ọlórún a pa ara rẹ̀ mò, èni búburú kò ní lè fowó kàn án. 19 Àwa mò pé tí Ọlórún ni wá, àti gbogbo ayé ni ó wà lábẹ̀ agbára èni búburú náà. 20 Àwa sì mò pé Ọmọ Ọlórún dé, ó sì tí fi òye fún wa, kí àwa lè mò èni tí í ṣe òtítító, àwa sì n bẹ̀ nínú èni tí í ṣe òtítító, àní, nínú Ọmọ rẹ, Jesu Kristi. Èyí ni Ọlórún òtítító, àti iyè àinípèkun. (aiōnios g166) 21 Èyin ọmọ mi, ẹ pa ara yín mò kúrò nínú òrìṣà.

2 John

1 Alàgbà, Sì àyànfé obìnrin ọlọlá àti àwọn ọmọ rẹ, àwọn tí mo fẹ ní òtítító, kì í sí í ẹ̀mi nìkan, sùgbón gbogbo àwọn tí ó mọ òtítító pẹ̀lú; **2** nítorí òtítító tí ń gbé inú wa, yóò sì bá wa gbé tífí: (aion g165) **3** Oore-òfẹ́, àánú, àti àlàáfíà, láti ọ̀dọ Ọlọrun Baba, àti láti ọ̀dọ Jesu Kristi, Ọmọ Baba, yóò wà pẹ̀lú wa nínú òtítító àti nínú ifẹ́. **4** Mo yò gidigidi pé mo rí nínú àwọn ọmọ rẹ tí ń rìn nínú òtítító, gégé bí Baba ti pa àşẹ fún wa. **5** Njẹ́ nísinsin yíí, mo bẹ ọ, obìnrin ọlọlá, kì í ẹ̀se bí ẹ̀ni pé ẹ̀mi ń kòwé òfin tuntun kan sí ọ, bí kò ẹ̀se èyí ti àwa tí ní ní àtètèkòşẹ, pé kí àwa fẹ̀ràn ara wa. **6** Èyí sì ni ifẹ́, pé, kí àwa máa rin nípa òfin rẹ, èyí ni òfin náà, àní bí ẹ̀ ti gbọ ni àtètèkòşẹ, pé, kí èyin rìn nínú rẹ. **7** Nítorí ẹ̀lẹ̀tàn púpọ̀ ti jáde wa sínú ayé, àwọn tí kò jẹwọ̀ pé Jesu Kristi wá nínú ara. Èyí ni ẹ̀lẹ̀tàn àti aşòdì sí Kristi. **8** Ẹ kiyèsára yín, kí ẹ̀ má ba à sọ işẹ́ tí ẹ̀ tí ẹ̀se nù, sùgbón kí èyin lè rí èrè kíkún gbà. **9** Olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó bá ń rú òfin tí kò si dúró nínú ẹ̀kọ̀ Kristi, kò mọ Ọlọrun. Ẹni tí ó bá dúró nínú ẹ̀kọ̀, òun ni ó mọ Baba àti Ọmọ. **10** Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá tò yín wá, tí kò sì mu ẹ̀kọ̀ yíí wá, ẹ̀ má ẹ̀se gbà á sí ilé, kí ẹ̀ má sì ẹ̀se kí í kú ààbò. **11** Nítorí ẹ̀ni tí ó bá kí kú ààbò, ó ní ọwọ̀ nínú işẹ́ búburú rẹ. **12** Bí mo tilẹ́ ní ohun púpọ̀ láti ẹ̀se alábápín pẹ̀lú yín, síbẹ́ ẹ̀mi kò fẹ́ lo ìwé ikòwé àti jélú ikòwé. Sùgbón ẹ̀mi ní ìrètí láti tò yín wá àti láti bá a yín sòrò lójúkojú, kí ayọ̀ yín bá à le è kún. **13** Àwọn ọmọ aràbìnrin rẹ àyànfé kí ọ.

3 John

1 Alàgbà, Sì Gaiusi, olùfẹ́, ẹni tí mo fẹ́ nínú òtítọ́.

2 Olùfẹ́, ẹmi ní gbàdúrà pé nínú ohun gbogbo kí o lè máa dára fún ọ, kí o sì máa wà ni ìlera, àní bí o tí dára fún ọkàn rẹ. **3** Nítorí mo yò gidigidi, nígbà tí àwọn arákùnrin dé tí wọn sì jẹ́rìí sí iwà òtítọ́ inú rẹ, àní bí iwọ tí n rìn nínú òtítọ́. **4** Ẹmi ni ayò tí ó tayọ, láti máa gbọ pé, àwọn omọ mi n rìn nínú òtítọ́. **5** Olùfẹ́, iwọ n ẹ se olóòtítọ́ nínú isẹ́ tí iwọ n ẹ se fún àwọn tí n ẹ ará, àti pàápàá fún àwọn tí n ẹ se àlejò. **6** Tí wọn n jẹ́rìí sí ifẹ́ rẹ níwájú ijọ, bí iwọ bá n pèsè fún wọn ní ọ̀nà àjò wọn gégé bí ó tí yẹ nínú Ọlórùn. **7** Nítorí pé, nítorí isẹ́ Kristi ni wọn ẹ jade lọ, láigba ohunkóhun lówó àwọn aláìkọ̀là. **8** Nítorí náà, ó yẹ kí àwa fi inú rere gba irú àwọn wònyí, kí àwa lè jẹ́ alábáṣiṣẹ̀pọ̀ pẹ̀lú òtítọ́. **9** Ẹmi kòwé sí ijọ sùgbọ̀n Diotirefe, ẹni tí ó fẹ́ láti jẹ́ ẹni pàtàkì jùlọ, kò gbà wá. **10** Nítorí náà bí mo bá dé, ẹmi yóò mú isẹ́ rẹ́ tí ó ẹ se wá sì irántí rẹ, tí ó n sọ ọ̀rọ̀ búburú àti ìsọkúsọ sí wa, èyí kò sì tún tẹ́ ẹ lórùn, síbẹ̀ òun fúnra rẹ́ kò láti gba àwọn ará, àwọn tí ó sì n fẹ́ gbà wọn, ó n dá wọn lẹ̀kun, ó sì n lé wọn kúrò nínú ijọ. **11** Olùfẹ́, má ẹ se ẹ àfarawé ohun tí í ẹ se ibi bí kò ẹ se ohun tí ẹ se rere. Ẹni tí ó bá n ẹ se rere ti Ọlórùn ni; ẹni tí ó ba n ẹ se búburú kò rí Ọlórùn. **12** Demetriusi ní ẹrì rere lódò gbogbo ènìyàn àti ní ti òtítọ́ fúnra rẹ́ pẹ̀lú; nítòótọ́, àwa pẹ̀lú sì gba ẹrì rẹ́ jẹ́; èyin sì mò pé, òtítọ́ ni ẹrì wa. **13** Ẹmi ní ohun púpọ̀ láti kọ sínú iwé sí ọ, sùgbọ̀n ẹmi kò fẹ́ fi kálàmù àti tawada kọ wọn sínú iwé. **14** Mo ni irètí láti rí ọ láìpẹ́, tí àwa yóò sì sọ̀rọ̀ lójúkojú. Àlàáfíà fún ọ. Àwọn ọ̀rẹ́ wa tó wà níbí kí ọ. Kí àwọn ọ̀rẹ́ wa tó wà lódò rẹ́ ní ọ̀kò̀òkan.

Jude

1 Juda, iránṣe Jesu Kristi àti arákùnrin Jakòbu, sí àwọn tí a pè, olùfẹ́ nínú Olòrun Baba, tí a pamó fún Jesu Kristi: **2** Kí àánú, àlàáfíà àti ifẹ́ kí ó máa jẹ́ tiyín ní ọ̀pòlọ̀pò. **3** Èyin ọ̀rẹ́ mi tóótó, bí ó tilẹ́ jẹ́ pé èmi ní itara láti kòwé sí i yín nipa igbàlà tí í ẹ́ se ti gbogbo èniyàn, n kò gbọ̀dò má kòwé sí yín, kí n sì gbà yín ní ìyànjú láti máa jà fitafita fún igbàgbò, tí a ti fi lé àwọn èniyàn mínmọ́ lówọ́ ní èẹkan soṣo. **4** Nítorí àwọn èniyàn kan n bẹ́ tí wọn ní yó wọ̀lé, àwọn ẹ̀ni tí a ti yàn láti igbà àtìjọ́ sí ẹ̀bi yí, àwọn aláiwà-bí-Ọ̀lórùn, tí n yí oore-ọ̀fẹ́ Ọ̀lórùn wa padà sí wòbà, tí wọn sì n sẹ́ Olúwa wa kan soṣo náà, àní, Jesu Kristi Olúwa. **5** Nítóótó, ẹ́ ti mo nńkan wònyí ní èẹkan rí, mo fẹ́ rán an yín létí pé, léyìn tí Olúwa ti gba àwọn kan là láti ilẹ́ Ejiḃiti wá, léyìn náà ní ó run àwọn tí kò gbàgbò. **6** Àti àwọn àngẹ̀lì tí kò tójú ipò olá wọn, sùgbón tí wọn fi ipò wọn sílẹ́, àwọn tí ó pamó sínú èwọn àinípẹ̀kun ní ìsàlẹ́ òkùnkùn de ìdájọ́ ọ̀jọ́ nílá nì. (aídios g126) **7** Àní bí Sodomu àti Gomorra, àti àwọn ilú agbègbè wọn, ti fi ara wọn fún agbèrè síṣe, tí wọn sì n tẹ̀lé ará àjẹ̀lì léyìn, àwọn ní ó fi lẹ̀lé bí àpẹ̀rẹ́, àwọn tí ó n jìyà iná àinípẹ̀kun. (aiōnios g166) **8** Bákan náà ni àwọn wònyí n sọ ara wọn di èèrì nínú alá wọn, wọn n gan ìjòyè, wọn sì n sọ̀rò búburú sí àwọn ọ̀lọ́lá. **9** Sùgbón Mikaeli, olórí àwọn àngẹ̀lì, nígbà tí ó n bá Èṣù jiyàn nítorí òkú Mose, kò sọ ọ̀rò-òdì sí i; sùgbón ó wí pé, “Olúwa bá ọ wí.” **10** Sùgbón àwọn wònyí n sọ̀rò-òdì sí ohun gbogbo tí kò yé wọn: sùgbón ohun gbogbo tí wọn mọ́ nipa èrò ara ni, bí ẹ̀ranko tí kò ní iyè, nípasẹ́ nńkan wònyí ni wọn di ẹ̀ni iparun. **11** Ègbé ní fún wọn! Nítorí tí wọn ti rìn ní ọ̀nà Kaini, wọn sì fi ìwọ̀ra sùré sínú ìṣinà Balaamu nítorí ère, wọn sẹ̀gbé nínú ìṣòtẹ́ Kora. **12** Àwọn wònyí ní ó jẹ́ àbàwọn nínú àṣè ifẹ́ yín, nígbà tí wọn n bá yín jẹ́ àṣè, àwọn olùṣọ́-àgùntàn ti n bọ́ ara wọn láibèrù. Wọn jẹ́ ikùùkuu láìrò ọ̀jò, tí a n ti ọ̀wọ́ afẹ́fẹ́ gbá kiri; àwọn igi aláilésó ní àkòkò èso, wọn kú lẹ̀mẹ̀jì, a sì fà wọn tú tigbòhgbò tigbòhgbò. **13** Wọn jẹ́ ìjì líle ti n ru ní ọ̀jú omi Òkun, ti n hó ifófó itijú wọn jáde; alárinkiri iràwò, àwọn tí a pa òkùnkùn biribiri mọ́ dè láéláé. (aiōn g165) **14** Àwọn wònyí pèlú ni Enoku, ẹ̀ni keje láti ọ̀dò Adamu, sọ̀tẹ̀lẹ́ nipa wọn pé, “Kíyèsì i, Olúwa n bọ́ pèlú egbeṣṣèrún ní ọ̀nà egbèrún àwọn èniyàn rẹ́ mínmọ́, **15** láti ẹ́ ìdájọ́ gbogbo èniyàn, láti dá gbogbo àwọn aláiwà-bí-Ọ̀lórùn lẹ̀bi ní ti gbogbo isẹ́ àiwà-bí-Ọ̀lórùn wọn, ti wọn ti fi àiwà-bí-Ọ̀lórùn ẹ́, àti ní ti gbogbo ọ̀rò líle tí àwọn ẹ̀lẹ̀ṣẹ́ aláiwà-bí-Ọ̀lórùn ti sọ sí i.”

16 Àwọn èniyàn wònyí ní àwọn ti n kùn, àwọn alárdyé, ti n rìn nipa ifẹ́kúfẹ́ ara wọn; wọn n gbéraga nipa ara wọn, wọn sì n sáta àwọn èniyàn m̀íràn fún èrè ara wọn. **17** Sùgbón èyin olùfẹ́, ẹ́ rántí àwọn ọ̀rò tí a ti sọ sáájú láti ọ̀wọ́ àwọn aposteli Olúwa wa Jesu Kristi. **18** Bí wọn ti wí fún yín pé, “Nígbà ikẹyin àwọn ẹ̀lẹ̀gàn yóò wà, tí wọn yóò máa rìn gégé bí ifẹ́kúfẹ́ àiwà-bí-Ọ̀lórùn ti ara wọn.” **19** Àwọn èniyàn wònyí ni àwọn ẹ̀ni tí n ya ara wọn sí ọ̀tò, àwọn ẹ̀ni ti ara, tí wọn kò ní ẹ̀mí. **20** Sùgbón èyin, olùfẹ́, ti ẹ́ n gbé ara yín ró lórí igbàgbò yín tí ó mọ́ jùlò, ti ẹ́ n gbádúrà nínú ẹ̀mí Mímọ́. **21** Ẹ́ máa pa ara yín mọ́ nínú ifẹ́ Ọ̀lórùn, bí èyin ti n retí àánú Olúwa wa Jesu Kristi tí yóò mú yín dé iyè àinípẹ̀kun. (aiōnios g166) **22** Ẹ́ máa sàánú fún àwọn tí n ẹ́ iyemẹ̀jì. **23** Ẹ́ máa gba àwọn ẹ̀lómíràn là, nipa fifa wọn yọ kùrò nínú iná; kí ẹ́ sì máa sàánú pèlú ibèrù kí ẹ́ sì kóríra èwù tí ara ti sọ di èèrì. **24** Njẹ́ mo fi yín lé ẹ̀ni tí o lè pa yín mọ́ kùrò nínú ikòṣẹ́, tí o sì lè mú yín wá síwájú ọ̀go rẹ́ láilábùkù pèlú ayọ́ nílá lówọ́— **25** tí Ọ̀lórùn ọ̀lọ̀gbón nńkan soṣo, Olùgbàlà wa, ní ọ̀go àti ọ̀lánílá, ijoba àti agbára, nípasẹ́ Jesu Kristi Olúwa wa, kí gbogbo ayé tó wà, nínúsin yí àti tíftí láéláé! Àmín. (aiōn g165)

Revelation

1 Ìfihàn ti Jesu Kristi, tí Ọlórún fi fún un, láti fihàn fún àwọn iránsẹ̀ rẹ̀, ohun tí kò le șaìsẹ̀ ní lólóló; ó sì ránsẹ̀, ó sì fi í hàn láti ọwọ̀ angeli rẹ̀ wá fún Johanu, iránsẹ̀ rẹ̀, 2 ẹni tí ó jẹ́rìí ohun gbogbo tí ó rí, èyí ì ní ọ̀rọ̀ Ọlórún, àti ẹ̀rì tí Jesu Kristi. **3** Ẹni ibùkún ni ẹni tí ñ kà, àti àwọn tí ó ñ gbọ̀ ọ̀rọ̀ isọtẹ̀lẹ̀ yíí, tí ó sì ñ pa nńkan wọn-ọ̀n-ńi tí a kọ̀ sínú rẹ̀ mọ̀, nítorí ìgbà kù sí dẹ̀dẹ̀. **4** Johanu, Sí àwọn ìjọ méjé tí ñ bẹ̀ ní Asia: Oore-ọ̀fẹ̀ fún yín, àti àlàáfíà, láti ọ̀dọ̀ ẹni tí ó ñ bẹ̀, tí ó sì ti wá, tí ó sì ñ bọ̀ wá; àti láti ọ̀dọ̀ àwọn ẹ̀mí méjé tí ñ bẹ̀ níwájú itẹ̀ rẹ̀; **5** àti láti ọ̀dọ̀ Jesu Kristi, elẹ̀rìí olóótítọ̀, àkọ̀bí nínú àwọn òkú, àti aláṣẹ̀ àwọn ọ̀ba ayé. Ẹni tí ó fẹ̀ wa, ẹni tí ó gbà wá kúrò lẹ́wọ̀ èṣẹ̀ wa nípa èjẹ̀ rẹ̀, **6** tí ó sì ti fi wá jẹ́ ọ̀ba àti àlùfáà láti sin Ọlórún àti Baba rẹ̀; tirẹ̀ ni ọ̀go àti ìjọba láé àti láéláé. **Àmín. (aiṓn g165)** **7** “Kíyèsì i, ó ñ bọ̀ nínú àwọ̀sánmọ̀, gbogbo ojú ni yóò sì rí i, àti àwọn tí ó gún un ní ọ̀kọ̀ pẹ̀lú”; àti gbogbo orílẹ̀-èdè ayé ni “yóò sì máa pòhúnéréé ẹ̀kún nítorí rẹ̀.” **8** “Ẹmi ni Alfa àti Omega,” ni Olúwa Ọlórún wí, “ẹni tí ó ñ bẹ̀, tí ó sì ti wá, tí ó sì ñ bọ̀ wá, alágbára.” **9** Ẹmi, Johanu, arákúnrin yín àti alábápin pẹ̀lú yín nínú wàhálá àti ìjọba àti sùúrù tí ñ bẹ̀ nínú Jesu, wá ní erékúṣù tí a ñ pé ní Patmo, nítorí ọ̀rọ̀ Ọlórún, àti nítorí ẹ̀rì Jesu Kristi. **10** Mo wá nínú Ẹmí ní ojọ̀ Olúwa, mo sì gbọ̀ ohùn ìlálá kan lẹ́yin mi, bí ìró ipè, **11** Ó ñ wí pé, “Kọ̀ iwé rẹ̀, ohun tí iwọ̀ rí, kí ó sí fi ránsẹ̀ sí àwọn ìjọ méjé; sí Efesu, àti sí Smirna, àti sí Pargamu, àti sí Tiatira, àti sí Sardi, àti sí Filadelfia, àti sí Laodikea.” **12** Mo sì yí padà láti wo ohùn tí ñ bá mi sọ̀rọ̀. Nígbà tí mo yípadà, mo rí ọ̀pá fitílà wúra méjé, **13** àti láàrín àwọn ọ̀pá fitílà náà, ẹnìkan tí ó dàbí “ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn,” tí a wò ní aṣọ̀ tí ó kanlẹ̀ dé èṣẹ̀, tí a sì fi àmùrè wúra dì ní ègbé. **14** Orí rẹ̀ àti irun rẹ̀ funfun bí ègbọn òwú, ó funfun bí yinyin; ojú rẹ̀ sì dàbí, ọ̀wọ̀ iná. **15** Èṣẹ̀ rẹ̀ sì dàbí idẹ̀ dárádára, bí ẹni pé a dà á nínú iléru; ohùn rẹ̀ sì dàbí ìró omi púpọ̀. **16** Ó sì ní ìràwọ̀ méjé ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀; àti láti ẹ̀nu rẹ̀ wá ní idà olójú méjì mímú ti jáde. Ojú rẹ̀ sì dàbí oòrùn tí ó ñ fi agbára rẹ̀ hàn. **17** Nígbà tí mo rí i, mo wólẹ̀ ní èṣẹ̀ rẹ̀ bí ẹni tí ó kú. Ó sì fi ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ lé mi, ó ñ wí fún mi pé, “Má ṣe bẹ̀rù. Ẹmi ni ẹni isáájú àti ẹni ikeyin. **18** Ẹmi ni ẹni tí ó ñ bẹ̀ láààyè, tí ó sì ti kú; sí Kíyèsì i, ẹmi sì ñ bẹ̀ láààyè sí í títí láé! Mo sì ní kọ̀kọ̀rọ̀ ikú àti ti ipò òkú lẹ́wọ̀. (aiṓn g165, Hadēs g86) **19** “Kòwé nítorí náà ohun tí iwọ̀ ti rí, àti ti ohun tí ñ bẹ̀, àti ti ohun tí yóò hù lẹ́yin èyí; **20** ohun ìjìnlẹ̀ tí ìràwọ̀ méjé náà tí iwọ̀ rí ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún mi, àti ọ̀pá wúra fitílà méjé

náà. Ìràwọ̀ méjé ni àwọn angeli ìjọ méjé náà: àti ọ̀pá fitílà méjé náà ní àwọn ìjọ méjé.

2 “Sí angeli ìjọ ní Efesu kòwé: Nńkan wònyí ní ẹni tí ó mú ìràwọ̀ méjé náà ni ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ wí, ẹni tí ñ rìn ní àárín ọ̀pá wúra fitílà méjé. **2** Ẹmi mọ̀ isẹ̀ rẹ̀, àti làáláá rẹ̀, àti ifaradà rẹ̀, àti bí ara rẹ̀ kò ti gba àwọn ẹni búburú, àti bí iwọ̀ sì ti dán àwọn tí ñ pe ara wọn ní aposteli, tí wọn kì í sì í ṣe bẹ̀ẹ̀ wo, tí iwọ̀ sì rí pé èké ni wọn, **3** tí iwọ̀ sì faradà iyà, àti nítorí orúko mi tí ó sì rójú, tí ààrẹ̀ kò sì mú ọ. **4** Síbẹ̀ èyí ni mo rí wí sí ọ, pé, iwọ̀ ti fi ìfẹ̀ isáájú rẹ̀ sílẹ̀. **5** Rántí ibi tí iwọ̀ ti gbé ṣubúl Ronúpiwàdà, kí ó sì se isẹ̀ isáájú; bí kò sì se bẹ̀ẹ̀, ẹmi ó sì tọ̀ ọ̀ wá, ẹmi ó sì sí ọ̀pá fitílà rẹ̀ kúrò ní ipò rẹ̀, bí kò ṣe bí iwọ̀ bá ronúpiwàdà. **6** Sùgbọn èyí ni iwọ̀ ní, pé iwọ̀ kórííra isẹ̀ àwọn Nikolatani, èyí tí ẹmi pẹ̀lú sì kórííra. **7** Ẹni tí ó bá ní etí kí ó gbọ̀ ohun tí Ẹmí ñ sọ̀ fún àwọn ìjọ. Ẹni tí ó bá sẹ̀gun ni ẹmi yóò fi èso igi iyè ní fún je, tí ñ bẹ̀ láàrín Paradise Ọlórún. **8** “Àti sí angeli ìjọ ní Smirna kòwé. Nńkan wònyí ni ẹni tí í ṣe ẹni isáájú àti ẹni ikeyin wí, ẹni tí ó ti kú, tí ó sì tún yè. **9** Ẹmi ni isẹ̀ rẹ̀, àti ipónjù, àti àiní rẹ̀—sùgbọn ọ̀lórò ní ọ, ẹmi sì mọ̀ ọ̀rọ̀-òdì tí àwọn tí ñ wí pé, Júú ni àwọn tikára wọn, tí wọn kì sí í ṣe bẹ̀ẹ̀, sùgbọn tí wọn jẹ́ Sinagoṣu ti Satani. **10** Má ṣe bẹ̀rù ohunkóhun tí iwọ̀ ñ bọ̀ wá jìyà rẹ̀. Kíyèsì i, èṣù yóò gbé nínú yín jù sínú túbú, kí a lè dán yin wò; èyin ó sì ní ipónjù ní ojọ̀ mēwàà, iwọ̀ ṣa ṣe olóótítọ̀ dé ojú ikú, ẹmi ó sì fi adé iyè fún ọ. **11** Ẹni tí ó bá ní etí kí ó gbọ̀ ohun tí Ẹmí ñ sọ̀ fún àwọn ìjọ. Ẹni tí ó bá sẹ̀gun kì yóò fi ara pa nínú ikú kejì. **12** “Àti sí angeli ìjọ ni Pargamu kòwé. Ọ̀rọ̀ wònyí ni ẹni tí ó ní idà mímú olójú méjì. **13** Ẹmi mọ̀ ibi tí iwọ̀ ñ gbé, àní ibi tí itẹ̀ Satani wá. Síbẹ̀ iwọ̀ di orúko mi mú ṣinṣin. Iwọ̀ kò sì sẹ̀ ìgbàgbọ̀ nínú mi, pàápàá jùlọ̀ ni ojọ̀ Antipa elẹ̀rìí mi, olóótítọ̀ ẹniyàn, ẹni tí wọn pa láàrín yín, níbí tí Satani ñ gbé. **14** Sùgbọn mo ni nńkan díẹ̀ wí sí ọ; nítorí tí iwọ̀ ní àwọn kan tí ó di èkọ̀ Balaamu mú síbẹ̀, ẹni tí ó kọ̀ Balaki láti mú ohun ìkòṣẹ̀ wá síwájú àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì, láti máa jẹ́ ohun tí a pa rú ẹ̀bọ̀ sí ọ̀rìṣà, àti láti máa ṣe agbèrè. **15** Bẹ̀ẹ̀ ni iwọ̀ sì ní àwọn tí ó gbà èkọ̀ àwọn Nikolatani pẹ̀lú, ohun tí mo kórííra. **16** Nítorí náà, ronúpiwàdà; bí kò ṣe bẹ̀ẹ̀, ẹmi ó tọ̀ ọ̀ wá nísinsin yíí, ẹmi ó sì fi idà ẹ̀nu mi bá wọn já. **17** Ẹni tí ó bá létí, kí ó gbọ̀ ohun tí Ẹmí ñ sọ̀ fún àwọn ìjọ. Ẹni tí ó bá sẹ̀gun ni ẹmi ó fi manna tí ó pamọ̀ fún, ẹmi ó sì fún un ñ òkúta funfun kan, àti sára òkúta náà ni a kọ̀ orúko tuntun kan, tí ẹnìkan kò mọ̀ bí kò ṣe ẹni tí ó gbà á. **18** “Àti sí angeli ìjọ ní Tiatira kòwé. Nńkan wònyí ni Ọ̀mọ̀ Ọlórún wí, ẹni tí ojú

rè dàbí òwò-iná, tí esè rè sì dàbí idè dáràdára. **19** Esè rè, kí wọn sì mò pé èmi tí fẹ ọ. **10** Nítórí tí ìwọ Èmi mò isẹ, ifẹ, àti igbàgbò àti isin àti suúrù rẹ; àti pé isẹ rè ikeyin ju tí isáájú lọ. **20** Sùgbọn èyí ni mo rí wí sí ọ, nítórí tí ìwọ fi ààyè silẹ fún obinrin Jesebeli tí ó n pe ara rè ní wólù. Nípasẹ èkọ rè, ó sì n kọ àwọn iransẹ mi, ó sì n tàn wọn láti máa se àgbèrè, àti láti máa je ohun tí a pa rú ebo si òrìṣà. **21** Èmi fi àkókò fún un, láti ronúpiwadà; sùgbọn òun kò fẹ ronúpiwadà àgbèrè rè. **22** Nítórí nàà, èmi ó gbé e so sí orí àkète ipónjù, àti àwọn tí n bá a se panşágà ni èmi ó fi sínú ipónjù ríla, bí kò se bí wọn bá ronúpiwadà isẹ wọn. **23** Èmi o pa àwọn omọ rè run; gboibo ijọ ni yóò sì mò pé, èmi ni eni tí n wádif inú àti okàn, èmi ó sì fi fún olúkúlùkù yín gégé bí isẹ rè. **24** Sùgbọn èyin ni mò n sọ fún, èyin iyókù tí n be ní Tiatira, gboibo èyin tí kò ni èkọ yí, tí kò ì tí ì mò ohun tí wọn pè ni ohun ijinlẹ Satani, èmi kò di erù miiran rù yín, **25** sùgbọn èyí tí èyin ní, ẹ di mú şinşin tífi èmi ó fi dé. **26** Èni tí ó bá sí şegun, àti tí ó sì se ifẹ mi tífi dé òpin, èmi ó fún un lase lóri àwọn oriflè-èdè: **27** ‘Òun ó sì máa fi òpá irin se àkóso wọn; gégé bí a ti n fọ ohun èlò amòkòkò ni a ó fọ wọn túútúú,’ gégé bí èmi pèlú tí gbà aşe láti òdò Baba mi. **28** Èmi yóò sì fi iràwò òwúrò fún un. **29** Èni tí ó bá létí, kí ó gbọ ohun tí Èmí n sọ fún àwọn ijọ.

3 “Àti sí angeli ijọ ni Sardi kòwé: Ọrò wònyí ni eni tí ó ni Èmí méje Ọlórùn, àti iràwò méje wí pé. Èmi mò isẹ rè, àti pé ìwọ ní orúkọ pé ìwọ n be láààye, sùgbọn ìwọ ti kú. **2** Jí, kí ó sì fi esè ohun tí ó kù mulẹ, tabí tí ó şetan láti kú, nítórí èmi kò rí isẹ rè ni pípé níwájú Ọlórùn. **3** Nítórí nàà rántí bí ìwọ ti gbà, àti bí ìwọ ti gbọ, kí ó sì pa á mò, kí ó sì ronúpiwadà. Njé, bí ìwọ kò ba şora, èmi yóò dé sí ọ bí olè, ìwọ kì yóò sì mò wákátí tí èmi yóò dé sí ọ. **4** Ìwọ ní orúkọ diẹ ní Sardi, tí kò fi aşọ wọn yí èèrì; wọn yóò sì máa ba mi rìn ní aşọ funfun: nítórí wọn ye. **5** Èni tí ó bá şegun, òun nàà ni a ó fi aşọ funfun wò; èmi kì yóò pa orúkọ rè kúrò nínú iwè iyè, sùgbọn èmi yóò jéwọ orúkọ rè níwájú Baba mi, àti níwájú àwọn angeli rè. **6** Èni tí ó ba létí, kí ó gbọ ohun tí Èmí n sọ fún àwọn ijọ. **7** “Àti sí angeli ijọ ni Filadelfia kòwé. Ọrò wònyí ni eni tí ó jẹ mímọ nàà wí, eni tí ó se olóótító, eni tí ó ní kókórọ Dafidi, eni tí ó sí, tí kò sí eni tí yóò ti; eni tí ó sì ti, tí kò sì eni tí yóò sí i. **8** Èmi mò isẹ rè, kiyèsì i, mo gbe ilèkùn tí ó sí kálẹ níwájú rè, tí kò sí eni tí o lè ti í; pé ìwọ ni agbára diẹ, iwọ sì pa ọrò mi mò, ìwọ kò sì sẹ orúkọ mi. **9** Kiyèsì i, èmi ó mú àwọn tí Sinagogu Satani, àwọn tí wọn n wí pé Júú ni àwọn, tí wọn kì í sì se beẹ, sùgbọn tí wọn n şekè; kiyèsì i, èmi ó mú kí wọn wá wólẹ níwájú

esè rè, kí wọn sì mò pé èmi tí fẹ ọ. **10** Nítórí tí ìwọ tí pa ọrò suúrù mi mò, èmi pèlú yóò pa ó mò kúrò nínú wákátí idánwò, tí n bù wá dé bá gboibo ayé, láti dán àwọn tí n gbé orí ilẹ ayé wò. **11** Kiyèsì i, èmi n bù kánkán, di èyí tí ìwọ ní mú şinşin, kí enikèni má se gba adé rè. **12** Èni tí ó ba şegun, òun ni èmi ó fi se ọwọn nínú tẹmpili Ọlórùn mi, òun kì yóò sì jade kúrò níbẹ mò, èmi ó sì kọ orúkọ Ọlórùn mi sí i lára, àti orúkọ ilú Ọlórùn mi, tí i se Jerusalemu tuntun, tí ó n ti ọrun şokale láti òdò Ọlórùn mi wá: àti orúkọ tuntun ti èmi tikára mi. **13** Èni tí ó bá ní etí, kí ó gbọ ohun ti Èmí n sọ fún àwọn ijọ. **14** “Àti sí angeli ijọ ní Laodikea kòwé. Ọrò wònyí ni eni tí n jẹ Amín wí, elérif olódodo àti olóótító, olórí isẹdà Ọlórùn. **15** Èmi mò isẹ rè, pé ìwọ kò gbóná beẹ ni ìwọ kò tútù: èmi ibá fẹ pé kí ìwọ kúkú tutù, tabí kí ìwọ kúkú gbóná. **16** Njé nítórí tí ìwọ lọ wóórò, tí o kò si gbóná, beẹ ni tí o kò tutù, èmi yóò pò ọ jade kúrò ni enu mi. **17** Nítórí tí ìwọ wí pé, èmi ni orò, èmi si n pò sí i ni orò, èmi kò sì se aláin ohunkóhun; tí ìwọ kò sì mò pé, òsì ni ìwọ, eni-ikáàánú, talàkà, afójú, àti eni ihòhò: **18** Èmi fún ọ ni imòràn pé kí o ra wúra lówó mi tí a ti dà nínú iná, kí ìwọ lè di ọlórò; àti aşọ funfun, kí ìwọ lè fi wọ ara rè, àti kí itijú ihòhò rè má ba hàn kí ìwọ sì fi ohun ikunra kun ojú rè, kí ìwọ lè ríran. **19** Gboibo àwọn ti èmi bá fẹ ni èmi n bá wí, tí mo si n nà: nítórí nàà, ní itara, kì ìwọ sì ronúpiwadà. **20** Kiyèsì i, èmi dúró ni enu ilèkùn, èmi si n kánkùn, bí enikèni bá gbọ ohun mi, tí ó sì sí ilèkùn, èmi yóò sì wólẹ tọ ọ wá, èmi yóò sì máa bá a jeun, àti òun pèlú mi. **21** Èni tí ó bá şegun ni èmi yóò fi fún láti jókòò pèlú mi lóri itẹ mi, bí èmi pèlú ti şegun, tí mo sì jókòò pèlú Baba mi lóri itẹ rè. **22** Èni tí ó bá létí, kí ó gbọ ohun tí Èmí n sọ fún àwọn ijọ.”

4 Lèyin nìkan wònyí èmi wò, sì kiyèsì i, ilèkùn kan sí silẹ ní ọrun, ohùn kìn-in-ní tí mo gbọ bí ohùn ipè tí n bá mi sòrò, tí ó wí pé, “Gòkè wá nìhìn-in, èmi ó sì fi ohun tí yóò şelẹ lèyin èyí hàn ó.” **2** Lójúkan nàà, mo sì wá nínú Èmí, sì kiyèsì i, a tẹ itẹ kan ní ọrun, enikan sì jókòò lóri itẹ nàà. **3** Èni tí ó sì jókòò nàà dàbí òkúta jasperi àti kaneliani lójú. Ni àyíkà itẹ nàà ni òşumàrè kan wá tí ó dàbí òkúta emeradi lójú. **4** Yí itẹ nàà ká sì ni itẹ mèrinlélógún miiran; àti lóri àwọn itẹ nàà mo rí àwọn àgbà mèrinlélógún jókòò, tí a wò ni aşọ àlà; adé wúra sì wá ni orí wọn. **5** Àti láti ibi itẹ nàà ni iró mọnamóná àti ohùn àti àrà tí jade wá: níwájú itẹ nàà ni fitilá iná méje sì n tàn, èyí tí n se Èmí méje ti Ọlórùn. **6** Àti láti ibi itẹ nàà ni òkun bi dígi wá tí o dàbí kristali. Àti yí itẹ nàà ká

ní ègbé kòòkan ni èdà aláàyè m̀erin tí ó kún fún ojú níwájú àti l̀eyin wòn. 7 Èdà kìn-ín-ní sí dàbí kinniún, èdà kejì sí dàbí omò màlùú, èdà keta sí ni ojú bi tí èniyàn, èdà kẹrin sí dàbí idi tí ní fò. 8 Àwọn èdà aláàyè m̀erin nàà, tí olúkùlùkù wòn ni iyè m̀efà, kún fún ojú yíkà ara àti nínú; wòn kò sí sinmi l̀òsàn àti l̀oru, láti wí pé: 9 Nígba tí àwọn èdà aláàyè nàà bá sí fi ògo àti olá, àti opé fún ẹni tí ó jòkòò lórí itẹ, tí o ní bẹ láààyè láé àti láéláé. (aion g165) 10 Àwọn àgbà m̀erinl̀ológún nàà yòò sí wólè níwájú ẹni tí ó jòkòò lórí itẹ, wòn yòò sí teríba fún ẹni tí ní bẹ láààyè láé àti láéláé, wòn yòò sí fi adé wòn l̀élé níwájú itẹ nàà, wí pé: (aion g165) 11 “Olúwa àti Ol̀òrun, iwọ ni o ye, láti gba ògo àti olá àti agbára, nítorí pé iwọ ni o dá ohun gbogbo, àti nítorí ifẹ inú rẹ ni wòn fi wà tí a sí dá wòn.”

5 Mo sí rí í ni owọ ọtún ẹni tí ó jòkòò lórí itẹ nàà, iwé kan ti a kọ nínú àti l̀eyin, ti a sí fi èdidi méje dí. 2 Mo sí rí angeli alágbára kan, ó ní fi ohùn rara kéde pé, “Ta ni o ye láti sí iwé nàà, àti láti tu èdidi rẹ?” 3 Kò sí sí ẹni kan ní ọrun, tabí lórí ilẹ ayé, tabí nísálè ilẹ, tí ó le sí iwé nàà, tabí ti o lè wo inú rẹ. 4 Ẽmi sí sojúkún gidigidi, nítorí tí a kò ri ẹnikan tí o ye láti sí í àti láti ka iwé nàà, tabí láti wo inú rẹ. 5 Ọkan nínú àwọn àgbà nàà sí wí fún mi pé, “Má se sojúkún: kíyèsì i, kinniún èyà Juda, Gbòngbò Dafidi, tí borí láti sí iwé nàà, àti láti tú èdidi rẹ méjèjè.” 6 Mo sí rí Ọdọ-Àguntàn ni àárín itẹ nàà, àti àwọn èdà aláàyè m̀erin nàà, àti ni àárín àwọn àgbà nàà, Ọdọ-àguntàn kan dúró bí èyí tí a ti pa, ó ní iwo méje àti ojú méje, tí o jẹ Ẽmi méje tí Ol̀òrun, tí a rán jáde lọ sí orí ilẹ ayé gbogbo. 7 Ó sí wá, o sí gbà á iwé nàà ni owọ ọtún ẹni tí ó jòkòò lórí itẹ nàà. 8 Nígba tí ó sí gba iwé nàà, àwọn èdà aláàyè m̀erin nàà, àti àwọn àgbà m̀erinl̀ológún nàà wólè níwájú Ọdọ-àguntàn nàà, olúkùlùkù wòn mú ohun èlò orin olókún kan l̀owó, àti ago wúra tí ó kún fún t̀uràrí tí í se adùrà àwọn èniyàn mímó. 9 Wọn sí ní kọ orin tuntun kan, wí pé: “Iwọ ní o ye láti gba iwé nàà, àti láti sí èdidi rẹ: nítorí tí a tí pa o, iwọ sí tí fi èjè rẹ se iràpadà èniyàn sí Ol̀òrun láti inú èyà gbogbo, àti èdè gbogbo, àti inú èniyàn gbogbo, àti orílẹ-èdè gbogbo wá. 10 Iwọ sí tí se wòn ni ọba àti àlùfàà sí Ol̀òrun wá: wòn sí ní jẹ ọba lórí ilẹ ayé.” 11 Ẽmi sí wò, mo sí gbọ ohùn àwọn angeli púpọ yí itẹ nàà ká, àti yí àwọn èdà aláàyè nàà àti àwọn àgbà nàà ká. Iye wòn sí jẹ egbaàrun-ún ònà egbaàrun-ún àti egbeegbèrún ònà egbeegbèrún. 12 Wọn ní wí l̀ohùn rara pé: “Yíyè ni Ọdọ-àguntàn nàà tí a tí pa, láti gba agbára, àti ọrọ àti ogbòn, àti ipá, àti olá, àti ògo, àti ibúkún.” 13 Gbogbo èdà tí o sí

ní bẹ ni ọrun, àti lórí ilẹ ayé, àti nísálè ilẹ àti irú àwọn tí ní bẹ nínú Ọkun, àti gbogbo àwọn tí ní bẹ nínú wòn, ni mo gbọ tí ní wí pé, “Kí a fi ibúkún àti olá, àti ògo, àti agbára, fún Ẽni tí ó jòkòò lórí itẹ àti fún Ọdọ-àguntàn 14 Àwọn èdà aláàyè m̀erin nàà wí pé, “Àmín!” Àwọn àgbà m̀erinl̀ológún nàà wólè, wòn sí foribalé fún ẹni tí ní bẹ láààyè láé àti láéláé. (aion g165)

6 Ẽmi sí rí í nígba tí Ọdọ-àguntàn nàà sí ọkàn nínú èdidi wònyí, mo sí gbọ ọkan nínú àwọn èdà aláàyè m̀erin nàà ní wí bí sísán àrà pé, “Wá, wò ó!” 2 Mo sí wò ó, kíyèsì i, ẹsin funfun kan: ẹni tí ó sí jòkòò lórí í rẹ ní ọfa kan; a sí fi adé kan fún un: ó sí jáde lọ láti iségun dé iségun. 3 Nígba tí ó sí sí èdidi kejì, mo gbọ ohùn èdà aláàyè wí pé, “Wá, wò ó!” 4 Ẽsin m̀iràn tí ó pupa sí jáde, a sí fi agbára fún ẹni tí ó jòkòò lórí rẹ, láti gba àlàáfíà kùró lórí ilẹ ayé, àti pé kí wòn kí ó máa pa ara wòn, a sí fi idà nílá kan lé e l̀owó. 5 Nígba tí ó sí di èdidi keta, mo gbọ ohùn èdà aláàyè keta wí pé, “Wá wò ó”. Mo sí wò ó, sí kíyèsì i, ẹsin dúdú kan; ẹni tí ó jòkòò lórí rẹ ní iwòn aláwé méjì ní owọ rẹ. 6 Mo sí gbọ bí ẹni pé ohùn kan ní àárín àwọn èdà aláàyè m̀erèrèrin ni tí ní wí pé, òsùwòn alikama kan fún owó idẹ kan, sí kíyèsì i, kí ó má sí se pa òróró àti ọtí wàimi lára. 7 Nígba tí ó sí sí èdidi kẹrin, mo gbọ ohùn èdà aláàyè kan wí pé, “Wá wò ó!” 8 Mo sí wò ó, kíyèsì i, ẹsin r̀andànr̀andàn kan, orúkọ ẹni tí ó jòkòò lórí rẹ ni ikú, àti ipò òkú sí tọ ọ l̀eyin. A sí fi agbára fún wòn lórí idám̀erin ayé, láti fi idà, àti ebi, àti ikú, àti eranko lu orí ilẹ ayé pa. (Hadēs g86) 9 Nígba tí ó sí sí èdidi karun-ún, mo rí lábè pepe, ọkàn àwọn tí a ti pa nítorí ọrọ Ol̀òrun, àti nítorí ẹrì tí wòn diímú, 10 Wòn kígbè ní ohùn rara, wí pé, “Yòò tí pé tó, Olúwa Olódumare, ẹni mímó àti olóótító iwọ kì yòò se idájó kí o sí gbèsan èjè wa mo lára àwọn tí ní gbé orí ilẹ ayé?” 11 A sí fi aṣọ funfun fún gbogbo wòn; a sí wí fún wòn pé, kí wòn kí ó sinmi fún ìgbà difẹ ná, títi iye àwọn iránṣe elegebè wòn àti arákunrin wòn tí a o pa bí wòn, yòò fi dé. 12 Nígba tí ó sí sí èdidi kẹfa mo sí rí í, sí kíyèsì i, isèlè nílá kan se; oòrun sí dúdú bí aṣọ ọfọ onírun, òsùpá sí dàbí èjè; 13 àwọn iràwọ ojú ọrun sí ṣubú silẹ gégé bí igi ọpòtọ tí ní rẹ àìgbó èso rẹ dànù, nígba tí èfúfúfú nílá bá mí í. 14 A sí ká ọrun kùró bí iwé tí a ká, àti olúkùlùkù òkè àti erékùṣù ní a sí sí kùró ní ipò wòn. 15 Àwọn ọba ayé àti àwọn olólá àti àwọn olórí ogun, àti àwọn olórọ àti àwọn alágbára, àti olúkùlùkù erú, àti olúkùlùkù òminira, sí fi ara wòn pamọ nínú ihò ilẹ, àti nínú àpáta orí òkè; 16 wòn sí ní wí fún àwọn

òkè àti àwọn àpáta náà pé, “È wó lù wá, kí ẹ̀ sí fi wá pamọ̀ kúrò lójú ẹ̀ni tí ó jókòò lórí itẹ̀, àti kúrò nínú ìbínú Ọ̀dọ̀-Àgùntàn náà. 17 Nítórí ojọ̀ nílá ìbínú wọn dé; ta ni ó sì lè dúró?”

7 Léyìn èyí ni mo rí angeli méréin dúró ní igun méréèrin ayé, wọn di afẹ́fẹ́ méréèrin ayé mú, kí ó má ẹ̀ fẹ́ sórí ilẹ̀, tàbí sórí Ọ̀kun, tàbí sára igikígi. **2** Mo sì rí angeli miíràn tí ó rí ti ihà ilà-oòrùn gòkè wá, ti òun ti èdidi Ọ̀lórùn aláàyè lówọ̀ rẹ̀. Ó sì kígbè ní ohùn rara sí àwọn angeli méréin náà tí a fi fún un láti pa ayé, àti Ọ̀kun, lára, **3** wí pé, “È má ẹ̀ pa ayé, tàbí Ọ̀kun, tàbí igi lára, tíftí péwá ó fi fi èdidi sàmì sí àwọn iranṣẹ́ Ọ̀lórùn wa ní iwájú wọn.” **4** Mo sì gbọ̀ iye àwọn tí a fi èdidi sàmì sí, àwọn tí a sàmì sí jẹ́ òkẹ̀ méje ó lé egbààji láti inú gbogbo èyà àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli wá. **5** Láti inú èyà Juda a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà. Láti inú èyà Reubeni a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà. Láti inú èyà Gadi a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà. **6** Láti inú èyà Aṣẹri a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà. Láti inú èyà Naftali a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà. Láti inú èyà Manase a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà. **7** Láti inú èyà Simeoni a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà. Láti inú èyà Lefi a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà. Láti inú èyà Isakari a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà. **8** Láti inú èyà Sebuluni, a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà. Láti inú èyà Josefu a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà. Láti inú èyà Benjamini a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà. **9** Léyìn náà, mo ri, si kiyèsì i, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn tí ẹnikẹni kò lè kà, láti inú orilẹ̀-èdè gbogbo, àti èyà, àti èniyàn, àti láti inú èdè gbogbo wá, wọn dúró níwájú itẹ̀, àti níwájú Ọ̀dọ̀-Àgùntàn náà, a wò wọn ni aṣọ funfun, imò ọ̀pẹ̀ sí n ẹ̀ bẹ̀ ni ọ̀wọ̀ wọn. **10** Wọn sì kígbè ní ohùn rara, wí pé: “Ìgbàlà ni ti Ọ̀lórùn wá tí ó jókòò lórí itẹ̀, àti ti Ọ̀dọ̀-àgùntàn!” **11** Gbogbo àwọn angeli sí dúró yí itẹ̀ náà ká, àti yí àwọn àgbà àti àwọn èdà aláàyè méréin náà ká, wọn wólẹ̀ wọn si dojúbolẹ̀ níwájú itẹ̀ náà wọn sì sin Ọ̀lórùn. **12** Wí pe: “Àmín! Ìbùkún, àti ọ̀go, àti ọ̀gbọ̀n, àti ọ̀pẹ̀, àti ọ̀lá, àti agbára àti ipá fún Ọ̀lórùn wa láé àti láé! Àmín!” (aión g165) **13** Ọkan nínú àwọn àgbà náà sí dáhùn, ó bí mí pé, “Ta ni àwọn wònyí tí a wò ni aṣọ funfun? Níbo ni wọn sì ti wá?” **14** Mo sì wí fún un pé, “Olúwa mi, iwò ni o lè mò.” Ó sì wí fún mí pé, “Àwọn wònyí ni o jáde láti inú ipónjù nílá, wọn sì fọ aṣọ wọn, wọn sì sọ wọn di funfun nínú èjẹ̀ Ọ̀dọ̀-àgùntàn náà. **15** Nítórí náà ni, “wọn ẹ̀ ní bẹ̀ níwájú itẹ̀ Ọ̀lórùn, tí wọn sì ní sin ín, lósàn àti lóru nínú tẹ̀mpilì rẹ̀; ẹ̀ni tí ó jókòò lórí itẹ̀ náà yóò sí siji bọ̀ wọn. **16** Ebi kì yóò pa wọn mó, bẹ̀ẹ̀ ni òun gbẹ̀ wọn mó; bẹ̀ẹ̀ ni oòrùn kì yóò pa wọn tàbí oorúkóoru

kan. **17** Nítórí ọ̀dọ̀-àgùntàn tí n ẹ̀ bẹ̀ ni àárín itẹ̀ náà ni yóò máa ẹ̀ ọ̀lùṣọ̀-àgùntàn wọn, ‘tí yóò sí máa ẹ̀ amọ̀nà wọn sí ibi orísun omi iyè.’ ‘Ọ̀lórùn yóò sí nu omijé gbogbo nù kúrò ni ojú wọn.’”

8 Nígbà tí ó sí sí èdidi keje, idákẹrọ̀rọ̀ sí wà ní ọ̀run níwọn ààbọ̀ wákàtí kan. **2** Mo sì rí àwọn angeli méje tí wọn dúró níwájú Ọ̀lórùn; a sì fi ipè méje fún wọn. **3** Angeli miíràn sí wá, ó sí dúró ti pepe, ó ní àwo tùràrí wùrà kan a sì fi tùràrí púpọ̀ fún un, láti máa fi kún adùrà gbogbo àwọn èniyàn mímọ̀ lórí pepe, pepe wùrà tí n ẹ̀ níwájú itẹ̀. **4** Àti èéfin tùràrí náà pèlù adùrà àwọn èniyàn mímọ̀ sí gòkè lẹ̀ siwájú Ọ̀lórùn láti ọ̀wọ̀ angeli náà wá. **5** Angeli náà sì mú àwo tùràrí náà, ó sì fi iná orí pepe kùn ún, ó sì dà á sórí ilẹ̀ ayé, a sì gbọ̀ ohùn, àrà sí sán, mọ̀nàmọ̀nà sí kọ, àti ilẹ̀-rírí. **6** Àwọn angeli méje náà tí wọn ni ipè méje sí múra láti fún wọn. **7** Èkínní sí fọ̀n ipè tirẹ̀, Yinyin àti iná, tí o dàpọ̀ pèlù èjẹ̀, sí jáde, a sì dà wọn sórí ilẹ̀ ayé: idámẹ̀ta ilẹ̀ ayé sí jóná, idámẹ̀ta àwọn igi sí jóná, àti gbogbo koríko tútù sí jóná. **8** Angeli kejì sí fún ipè tirẹ̀, a sì sọ ohun kan, bí òkè nílá tí n jóná, sínú Ọ̀kun: idámẹ̀ta Ọ̀kun sí di èjẹ̀; **9** àti idámẹ̀ta àwọn èdà tí n ẹ̀ bẹ̀ níwájú Ọ̀kun tí ó ní ẹ̀mí sí kú; àti idámẹ̀ta àwọn ọ̀kọ̀ sí bàjẹ̀. **10** Angeli kẹta sí fún ipè tirẹ̀, iràwọ̀ nílá kan tí n jọ bí fitílá sí bọ̀ láti ọ̀run wá, ó sì bọ̀ sórí idámẹ̀ta àwọn oddò síṣàn, àti sórí àwọn orísun omi. **11** A sì n ẹ̀ pe orúkọ iràwọ̀ náà ní Iwo, idámẹ̀ta àwọn omi sí di iwọ̀, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn sí tí ipa àwọn omi náà kú, nítórí tí a sọ wọn di kíkòrò. **12** Angeli kerin sí fún ipè tirẹ̀, a sì kọlu idámẹ̀ta oòrùn, àti idámẹ̀ta ọ̀ṣùpá, àti idámẹ̀ta àwọn iràwọ̀, ki idámẹ̀ta wọn lè sòkùnkùn, kí ojọ̀ má ẹ̀ mólẹ̀ fún idámẹ̀ta rẹ̀, àti ọ̀ru bakan náà. **13** Mo sì wò, mo sì gbọ̀ idi kan tí n fò ní àárín ọ̀run, ó n wí lóhùn rara pé, “Ègbé, ègbé, fún àwọn tí n ẹ̀ gbé orí ilẹ̀ ayé nítórí ohun ipè iyókú tí àwọn angeli méta tí n bọ̀ wá yóò fún!”

9 Angeli karùn-ún sí fún ipè tirẹ̀, mo sì rí, iràwọ̀ kan bọ̀ sílẹ̀ láti ọ̀run wá, a sì fi kókọ̀rọ̀ ihò ọ̀gbun fún un. (Abyssos g12) **2** Ó sì sí ihò ọ̀gbun náà, èéfin sí rú jáde láti inú ihò náà wá, bí èéfin iléru nílá, oòrùn àti ojú sánmọ̀ sí sòkùnkùn nítórí èéfin ihò náà. (Abyssos g12) **3** Àwọn eṣù sí jáde ti inú èéfin náà wá sórí ilẹ̀, a sì fi agbára fún wọn gégé bí agbára àkèekèe ilẹ̀. **4** A sì fún wọn pé ki wọn má ẹ̀ pa koríko ilẹ̀ lára tàbí ohun tútù kan, tàbí igikígi kan; bí kò ẹ̀ àwọn èniyàn tí kò ni èdidi Ọ̀lórùn ní iwájú wọn. **5** A sì pàṣẹ̀ fún wọn pé, kí wọn má ẹ̀ pa wọn, sùgbọ̀n kí a dá wọn ni oró ni oṣù márùn-ún, oró wọn sì dàbí oró àkèekèe, nígbà tí o bá ta èniyàn. **6** Ní ojọ̀ wònyí ni àwọn èniyàn

yòd sì máa wá ikú, wọn kì yòd sì rí i; wọn yòd sì fẹ láti kú, ikú yòd sì sá kúrò lódò wọn. 7 Írísí àwọn eṣù náà sì dàbí àwọn eṣin tí a múra silẹ́ fún ogun; àti ní orí wọn ni ohun tí o dàbí àwọn adé wúra wà, ojú wọn sì dàbí ojú èniyàn; 8 wọn sì ní irun bí obinrin, eyín wọn sì dàbí tí kinniún. 9 Wọn sì ní ìgbàya tí ó dàbí ìgbàya irin; irò iyé wọn sì dàbí irò kẹkẹ-ẹṣin púpọ́ tí ní sùré lọ sí ogun. 10 Wọn sì ni irù àti oró bí tí àkékèkè, àti ní irù wọn ni agbára wọn wà láti pa èniyàn lára fún oṣù márùn-ún. 11 Wọn ní angeli ògbun náà bí ọba lórí wọn, orúko rẹ ní èdè Heberu ní Abaddonì, àti ni èdè Giriki orúko rẹ a máa jẹ Apollioni (èyí ni Apanirun). (Abyssos 12) 12 Ègbé kan tí kojá, kiyèsì i, ègbé méjì ní bọ sibẹ lẹyìn eyí. 13 Angeli kẹfà si fọn ipè rẹ, mo sì gbọ ohùn kan láti ibi iwò méréin pepe wúra wá, tí ń bẹ níwájú Olórùn. 14 Òun wí fún angeli kẹfà náà tí o ni ipè náà pé, “Tú àwọn angeli méréin náà silẹ́ tí a dè lẹbáá odò nílá Eufurate!” 15 A si tú àwọn angeli méréin náà silẹ́, tí a ti pèsè tẹlẹ́ fún wákàtí náà, àti ojọ náà, àti oṣù náà, àti oḍún náà, láti pa idáméta èniyàn. 16 Iye ogún àwọn eṣin sì jẹ áádọta òkè lónà igba, mo sì gbọ iye wọn. 17 Báyií ni mo sì rí àwọn eṣin náà ní ojúràn, àti àwọn tí o gùn wọn, wọn ni ìgbàya aláwọ́ iná, àti ti jakinti, àti ti sulfuru, orí àwọn eṣin náà sì dàbí orí àwọn kinniún; àti láti ẹnu wọn ni iná, àti ééffín, àti sulfuru tí ń jáde. 18 Nípa ìyọnu méta wònyí ni a tí pa idáméta èniyàn, nípa iná, àti nípa ééffín, àti nípa sulfuru tí o ń tí ẹnu wọn jáde. 19 Nítorí pé agbára àwọn eṣin náà ń bẹ ní ẹnu wọn àti ní irù wọn: nítorí pé irù wọn dàbí ejob, wọn sì ní orí, àwọn wònyí ni wọn sì fi ń pa ni lára. 20 Sùgbọ́n àwọn èniyàn ìyókú tí a kò sì ti ipa ìyọnu wònyí pa, kò sì ronúpiwàdà iṣẹ ọwọ́ wọn, kí wọn má ẹ sin àwọn ẹmí èṣù àti ère wúra, àti ti fadákà, àti ti ide, àti òkúta, àti ti igi mọ: àwọn tí kò lè ríran, tàbí kí wọn gbọ̀rọ̀, tàbí kí wọn rin. 21 Bẹ̀ẹ̀ ni wọn kò ronúpiwàdà iwà ipàniyàn wọn, tàbí oṣọ́ wọn tàbí àgbèrè wọn, tàbí olè wọn.

10 Mó sì rí angeli miíràn alágbára ò ń tí òrun sòkalẹ́ wá, a fi àwosánmọ́ wọ ọ́ ní aṣọ; òṣumàrè sì ń bẹ ní orí rẹ, ojú rẹ sì dàbí oḍrùn, àti eṣẹ́ rẹ bí ọwọ́ iná. 2 Ó sì ní iwé kékeré kan tí a sị ní ọwọ́ rẹ; ó sì fi eṣẹ́ rẹ òtún lé Òkun, àti eṣẹ́ rẹ òsì lé ilẹ́. 3 Ó sì ké lóhùn rara, bí ìgbà tí kinniún bá bú ramúramù. Nígbà tí ó sì ké, àwọn àrà méje náà fòhùn. 4 Nígbà tí àwọn àrà méje fòhùn, mo múra àti kòwé, mo sì gbọ́ ohùn láti òrun wá ń wí fún pé, “Fi èdìdì di ohun tí àwọn àrà méje náà sọ, má sị ẹ kọ́ wọn silẹ́.” 5 Angeli náà tí mo rí tí ó dúró lórí Òkun àti lórí ilẹ́, sì gbé ọwọ́ rẹ sí òkè òrun. 6

Ó sì fi ẹni tí ń bẹ láààyè láé àti láé búra, ẹni tí ó dá òrun, àti ohun tí ń bẹ nínú rẹ, ayé ohun tí ń bẹ nínú rẹ pé, “Kí yòd sì ìjáfara mọ. (aiōn 165) 7 Sùgbọ́n ní ojọ ohùn angeli keje, nígbà tí yòd ba fún ipè, nígbà náà ni ohun ìjìnlẹ́ Olórùn, gégé bí o tí sọ fún àwọn írànṣẹ́ rẹ, àwọn wòlfi ni a ó mú ẹ.” 8 Ohùn náà tí mo gbọ́ láti òrun tún ń ba mi sọrọ̀, ó sì wí pé, “Lọ, gba iwé tí o sị lówọ́ angeli tí o dúró lórí Òkun àti lórí ilẹ́.” 9 Mo sì tọ́ angeli náà lọ, mo sì wí fún pé, “Fún mi ní iwé kékeré náà.” Ó sì wí fún mi pé, “Gbà kí o sì jẹ ẹ tan: yòd dàbí oyin.” 10 Mo sì gba iwé kékeré náà ni ọwọ́ angeli náà mo sì jẹ ẹ tan; ó sì dùn lẹnu mi bí oyin; bí mo sì tí jẹ ẹ tan, inú mi korò. 11 A si wí fún mi pé, “Iwọ ó sì tún sọ àṣọtẹlẹ́ nípa ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn, àti orilẹ́ àti èdè, àti àwọn ọba.”

11 A si fi ifeefee kan fún mi tí o dàbí ọ̀pá-ìwò: ẹnikan si wí pé, “Dide, wọn ẹmpili Olórùn, àti pepe, àti àwọn tí ń sin nínú rẹ. 2 Si fi àgbalá tí ń bẹ lóde ẹmpili silẹ́, má sị ẹ wọn ọ̀n; nítorí tí a fi fún àwọn aláikọ̀là: ilú mímọ́ náà ni wọn ó sì tẹ́ mọ̀lẹ́ ní oṣù méjìlélógójì. 3 Ẹmi ó sì yòndà fún àwọn eṣin mi méjèjè, wọn ó sì sọtẹlẹ́ fún egbẹ́fà ojọ́ ó lè ọgọ́ta nínú aṣọ́ ọ̀dọ́.” 4 Wònyí ni igi olifi méjì náà, àti ọ̀pá fitílà méjì náà tí ń dúró níwájú Olúwa ayé. 5 Bí ẹnikẹni bá sì fẹ pa wọn lára, iná ó ti ẹnu wọn jáde, a sì pa àwọn ọ̀tá wọn run, báyií ni a ó sì pa ẹnikẹni tí ó ba ń fẹ pa wọn lára run. 6 Àwọn wònyí ní o ni agbára láti sé òrun, tí ọ̀jò kò fi lè rò ni ojọ́ àṣọtẹlẹ́ wọn. Wọn sì ní agbára lórí omi láti sọ wọn di èjẹ, àti láti fi onírúurú àjàkálẹ́-ààrùn kọlu ayé, nígbàkígbà tí wọn bá fẹ. 7 Nígbà tí wọn bá sì ti parí ẹrì wọn, ẹranko tí o ń tí inú ògbun gòkè wá yòd bá wọn jagun, yóo sì ẹ́gun wọn, yòd sì pa wọn. (Abyssos 12) 8 Òkú wọn yòd sì wà ni ìgboro ilú nílá náà tí a ń pè ní Sodomu àti Ejibiti nípa ti ẹmí, níbi tí a gbé kan Olúwa wọn mọ́ àgbélébùú. 9 Fún ojọ́ méta àti ààbò ni àwọn èniyàn nínú èniyàn gboṣbo àti èyà, àti èdè, àti orilẹ́, wo òkú wọn, wọn kò si jẹ kì a gbé òkú wọn sínú ibojì. 10 Àti àwọn tí o ń gbé orí ilẹ́ ayé yòd sì yò lé wọn lórí, wọn yòd sì ẹ́ ńríyá, wọn ó sì ta ara wọn lọ́rẹ; nítorí tí àwọn wòlfi méjèjèlì yíi dá àwọn tí o ń bẹ lórí ilẹ́ ayé lóró. 11 Àti lẹyìn ojọ́ méta àti ààbò náà, ẹmí iyé láti ọ̀dọ́ Olórùn wá wọ́ inú wọn, o rí wọn. 12 Wọn sì gbọ́ ohùn níla kan láti òrun wá ń wí fún wọn pé, “Ẹ́ gòkè wá ihín!” Wọn sì gòkè lọ sí òrun nínú ikùùkuu àwosánmọ́; lójú àwọn ọ̀tá wọn. 13 Ní wákàtí náà omimì-ilẹ́ níla kan sì mì, idámewáá ilú náà sì wó, àti nínú omimì-ilẹ́ náà ẹ̀dédégbààrin èniyàn ní a pa; ẹ̀rù sì ba àwọn iyókù,

won si fi ògo fún Ọlórún ọrun. **14** Ègbé keji kojá; si kíyèsì i, ègbé kẹta si ní bọ wá kánkán. **15** Angeli keje si fọn ipè; a si gbọ ohùn nílá láti ọrun, wí pé, “Íjọba ayé di ti Olúwa wá, àti tí Kristi rẹ; òun yóò sí jẹ ọba láé àti lááláé!” (aìṭh g165) **16** Àwọn àgbà mèrínlélógún nàà tí wọn jókòó níwájú Ọlórún lórí itẹ wọn, dojúbólẹ, wọn sí sin Ọlórún, **17** wí pé: “Àwa fi ọpẹ fún ọ, Oluwa Ọlórún, Olódúmarè, tí n bẹ, tí ó sì ti wà, nítorí pé iwọ ti gba agbára nílá rẹ, iwọ sì ti jẹ ọba. **18** Inú bí àwọn orílẹ̀-èdè, bèẹ̀ ni ibínú rẹ̀ tí dé, àti àkókò láti dá àwọn òkú léjọ, àti láti fi èrè fún àwọn iránṣẹ̀ rẹ̀ wòlfin, àti àwọn èniyàn mínmọ̀, àti àwọn tí ó bèrù orúkọ rẹ̀, àti ẹnì kékeré àti ẹnì nílá; àti láti run àwọn tí n pa ayé run.” **19** A si sí tẹmpilì Ọlórún silẹ̀ ní ọrun, a si ri àpótí májẹmú nínú tẹmpilì rẹ̀. Mònàmóná si kọ, a si gbọ ohùn, àrà si sán, ilẹ̀ si mi, yinyin nílá si bọ.

12 Àmì nílá kan si hàn ni ọrun; obinrin kan tí a fi oòrùn wọ ní aṣo, òṣupá sí n bẹ lábẹ̀ eṣẹ̀ rẹ̀, adé onirawọ̀ méjilá sí n bẹ lórí rẹ̀. **2** Ó sì lóyún, ó sì kígbé ni irọ́bì, ó sì wà ni irora àti bímọ. **3** Àmì míràn si hàn ní ọrun; si kíyèsì i, dragoni pupa nílá kan, tí ó ní orí méje àti iwo mewaá, àti adé méje ní orí rẹ̀. **4** Irù rẹ̀ sí wọ idáméta àwọn irawọ̀ ní ojú ọrun, ó sì jù wón sí ilẹ̀ ayé, dragoni nàà sí dúró níwájú obinrin nàà tí ó fẹ̀ bímọ, pé nígbà tí ó bá bí i, kí òun lè pa omọ rẹ̀ jẹ. **5** Ó sì bi omọkúnrin kan tí yóò fi ọpá irin se àkóso gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè, a si gba omọ rẹ̀ lọ sókè sí ọdọ Ọlórún, àti sí orí itẹ̀ rẹ̀. **6** Obinrin nàà sí sálọ sí aginjù, níbi tí a gbé ti pèsè ààyè silẹ̀ dè é láti ọwọ Ọlórún wá, pé kí wón máa bọ ọ níbẹ̀ ní egbẹ̀fa ojọ́ ó lẹ̀ ọgọta. **7** Ogun si ní bẹ ní ọrun: Mikaeli àti àwọn angeli rẹ̀ bá dragoni nàà jagun; dragoni si jagun àti àwọn angeli rẹ̀. **8** Wón kò sí lè sẹgun; bèẹ̀ ni a kò sí rí ipò wón mó ní ọrun. **9** A si lè dragoni nílá nàà jáde, ejo lááláé nì, tí a n pè ni Èṣù, àti Satani, tí n tan gbogbo ayé jẹ: a si lè e jù sí ilẹ̀ ayé, a si lè àwọn angeli rẹ̀ jáde pèlú rẹ̀. **10** Mo si gbọ ohùn nílá ní ọrun, wí pé: “Nígbà yí ní ìgbàlá dé, àti agbára, àti ijọba Ọlórún wá, àti olá àti Kristi rẹ̀. Nítorí a tí le olúfisun àwọn arákúnrin wa jáde, tí ó n fi wón sùn níwájú Ọlórún wa lósàn án àti lóru. **11** Wón si tí sẹgun rẹ̀ nítorí èjẹ̀ ọdọ̀-àguntàn nàà, àti nítorí ọ̀rọ̀ ẹ̀rì wón, wón kò sí fẹ̀ràn èmí wón àní títí dé ikú. **12** Nítorí nàà ẹ̀ máa yọ, èyin ọrun, àti èyin tí n gbé inú wón. Ègbé ni fún ayé àti Ọkun; nítorí èṣù sòkalẹ̀ tọ̀ yín wá ní ibínú nílá, nítorí ó mò pé ìgbà kúkúru sá sí òun ní.” **13** Nígbà tí dragoni nàà rí pé a lè òun lọ sí ilẹ̀ ayé, ó se inúnibini sí obinrin tí ó bí omọkúnrin nàà. **14** A si fi apá iyé méjì tí idì nílá nàà fún obinrin nàà, pé kí ó fò lọ sí aginjù, sí

ipò rẹ̀, níbi tí a ó gbe bọ fún àkókò kan àti fún àwọn àkókò, àti fún idaji àkókò kúrò lódọ̀ ejo nàà. **15** Ejo nàà si tu omi jáde láti ọnu rẹ̀ wá bí odò nílá sẹyin obinrin nàà, kí ó lè fi iṣàn omi nàà gbà á lo. **16** Ilẹ̀ si ran obinrin nàà lówọ̀, ilẹ̀ si ya ọnu rẹ̀, ó sì fi iṣàn omi nàà mú, tí dragoni nàà tu jáde láti ọnu rẹ̀ wá. **17** Dragoni nàà si bínú gidigidi sí obinrin nàà, ó sì lọ bá àwọn irú-omọ̀ rẹ̀ iyókú jagun, tí wón n pa òfin Ọlórún mò, tí wón si di ẹ̀rì Jesu mú, Ó sì dúró lórí iyanrìn Ọkun.

13 Mo si rí ẹranko kan ní ti inú Ọkun jáde wá, ó ní iwo mewaá àti orí méje, lórí àwọn iwo nàà ni adé méje wá, ni orí kòòkan ni orúkọ ọ̀rọ̀-òdì wá. **2** Ẹranko tí mo rí nàà sí dàbí ẹkùn, eṣẹ̀ rẹ̀ sí dàbí tí beari ọnu rẹ̀ sí dàbí tí kinnún: dragoni nàà si fún un ni agbára rẹ̀, àti itẹ̀ rẹ̀, àti àṣẹ̀ nílá. **3** Mo si rí ọkan nínú àwọn orí rẹ̀ bí ẹnì pé a sá a pa, a si tí wo ogbé àṣápa rẹ̀ nàà sà, gbogbo ayé si fi iyanu tẹ̀lẹ̀ ẹranko nàà. **4** Wón si foríbalẹ̀ fún dragoni nàà, nítorí tí ó fún ẹranko nàà ní àṣẹ̀, wón si foríbalẹ̀ fún ẹranko nàà, wí pé, “Ta ni ó dàbí ẹranko yí? Ta ni ó sì lè bá a jagun?” **5** A si fún un ni ọnu láti má sọ ohun nílá àti ọ̀rọ̀-òdì, a si fi agbára fún un láti se bèẹ̀ ni oṣù méjilélógójì. **6** Ó sì ya ọnu rẹ̀ ni ọ̀rọ̀-òdì sí Ọlórún, láti sọ ọ̀rọ̀-òdì sí orúkọ rẹ̀, àti sí àgọ̀ rẹ̀, àti sí àwọn tí n gbé ọrun. **7** A si fún un láti máa bá àwọn èniyàn mínmọ̀ jagun, àti láti sẹgun wón, a si fi agbára fún un lórí gbogbo èyà, àti èniyàn, àti èdè, àti orílẹ̀. **8** Gbogbo àwọn tí n gbé orí ilẹ̀ ayé yóò sí máa sìn ín, olúkúlùkù ẹnì tí a kò kọ orúkọ rẹ̀, sínú iwé iyé Ọdọ̀-Àguntàn tí a tí pa láti ipilẹ̀ṣẹ̀ ayé. **9** Bí ẹnikẹni bá létí kí ó gbọ. **10** Ẹni tí a ti pinnu rẹ̀ fún ìgbẹ̀kùn, ìgbẹ̀kùn ni yóò lọ; ẹnì tí a si ti pinnu rẹ̀ fún idà, ni a ó sì fi idà pa. Níhìn-ín ni sùúrù àti ìgbàgbọ̀ àwọn èniyàn mínmọ̀ wá. **11** Mo si rí ẹranko míràn gòkè láti inú ilẹ̀ wá; ó sì ní iwo méjì bí ọdọ̀-àguntàn, ó sì n sọ̀rọ̀ bí dragoni. **12** Ó sì n lo gbogbo agbára ẹranko ẹkínní níwájú rẹ̀, ó sì mú ilẹ̀ ayé àti àwọn tí n gbé inú rẹ̀ foríbalẹ̀ fún ẹranko ẹkínní tí a ti wo ogbé àṣápa rẹ̀ sà. **13** Ó sì n se ohun iyanu nílá, àní tí ó fi n mú iná sòkalẹ̀ láti ọrun wá si ilẹ̀ ayé níwájú àwọn èniyàn. **14** Ó sì n tán àwọn tí n gbé orí ilẹ̀ ayé jẹ̀ nípa àwọn ohun iyanu tí a fi fún un láti se níwájú ẹranko nàà; ó wí fún àwọn tí n gbé orí ilẹ̀ ayé láti ya àwòrán fún ẹranko nàà tí ó tí gbá ogbé idà, tí ó sì yè. **15** A si fi fún un, láti fi èmí fún àwòrán ẹranko nàà kí ó máa sọ̀rọ̀ kí ó sí mu kí a pa gbogbo àwọn tí kò foríbalẹ̀ fún àwòrán ẹranko nàà. **16** Ó sì mu gbogbo wón, àti kékeré àti nílá, ọ̀lọ̀rọ̀ àti taláka, olómìnira àti ẹ̀rú, láti gba àmì kan sí ọwọ̀ ọ̀tún

won, tabi ni iwaju ori won; 17 ati ki enikeni ma le ra tabi ta, bi ko se eni ti o ba ni ami naa, eyi ni oruko eranko naa, tabi ami oruko re. 18 Nihin-in ni ogbon gbe wa. Eni ti o ba ni oye, ki o ka ohka ti ni be lara eranko naa, nitori pe ohka eniyani, ohka re naa si je otalalegbeta o le mefa.

14 Mo si wo, si kiyesi i, Odọ-Àgùntàn naa duru lori okè Sioni, ati pelu re okè meje o le egbaji eniyani; won ni oruko re, ati oruko baba re ti a ko si iwaju ori won. 2 Mo si gbọ ohun kan lati orun wa, bi ariwo omi pupu, ati bi sisan ara nla, mo si gbọ awon aluduru ti won ni lu duuru. 3 Won si ni ko bi eni pe orin tuntun niwaju ite naa, ati niwaju awon eda alaaeye merin ni ati awon agba naa, ko si si eni ti o le ko orin naa, bi ko se awon okè meje o le egbaji eniyani, ti a ti ra pada lati inu ayé wa. 4 Awon wonyi ni a ko fi obirin so di eeri, nitori ti won je wundia. Awon wonyi ni o ni to Odọ-àgùntàn naa leyin nibikibi ti o ba ni lo. Awon wonyi ni a ra pada lati inu awon eniyani wa, won je akoso fun Olurun ati fun Odọ-Àgùntàn naa. 5 A ko si ri eke lenu won, won je alalabuku. 6 Mo si ri angeli miran ni fo ni aarin meji orun, pelu iyinre ainipekun lati wasu fun awon ti ni gbe ori ile ayé, ati fun gbogbo orile, ati eya, ati ede, ati eniyani. (aiōnios g166) 7 O ni wi ni ohun rara pe, “E beru Olurun, ki e si fi ogo fun un, nitori ti wakati idaju re de: e si foribale fun eni ti o da orun, ati ayé, ati Okun, ati awon orisun omi!” 8 Angeli miran si tele e, o ni wi pe, “o subu, Babeli nla subu, eyi ti o ti ni mu gbogbo orile-edè mu ninu oti waini aimo agberè re!” 9 Angeli miran, eketa, si tele won, o ni wi ni ohun rara pe, “Bi enikeni ba ni foribale fun eranko naa ati aworan re, ti o si gba ami si iwaju ori re tabi si owọ re. 10 On pelu yoo mu ninu oti waini ibinu Olurun, ti a da ni ekunre se sinu ago irunu re; a o si fi ina sulfuru da a lora niwaju awon angeli mimu, ati niwaju Odọ-àgùntàn. 11 Eefin idaloro won ni lo soka titi lalele won ko si ni isinmi ni osan ati ni oru, awon ti ni foribale fun eranko naa ati fun aworan re, ati enikeni ti o ba si gba ami oruko re.” (aiōn g165) 12 Nihin-in ni suuru awon eniyani mimu gbe wa: awon ti ni pa ofin Olurun ati igbagbo Jesu mo. 13 Mo si gbọ ohun kan lati orun wa ni wi fun mi pe, “Kowe re, Alabukun fun ni awon oku ti o ku ninu Oluwa lati ihin lo.” Alabukun ni won nitooto, be ni, Emi wi, “Nitori ti won yoo sinmi kuru ninu laalaa won, nitori ise won ni to won leyin.” 14 Mo si wo, si kiyesi i, ikuuku awosanimu funfun kan, ati lori ikuuku awosanimu naa enikan jokoo ti o dabi “omọ eniyani,” ti on ti ade wura ni ori re,

ati dọje mimu ni owọ re. 15 Angeli miran si ti inu tempili jade wa ti ni ke lohun rara si eni ti o jokoo lori ikuuku awosanimu naa pe, “Te dọje re bo o, ki o si ma kore; nitori akoko ati kore de, nitori ikore ayé ti gbọ tan.” 16 Eni ti o jokoo lori ikuuku awosanimu naa si te dọje re bo ori ile ayé; a si se ikore ile ayé. 17 Angeli miran si ti inu tempili ti ni be ni orun jade wa, on pelu si ni dọje mimu, kan. 18 Angeli miran si ti ibi pepe jade wa, ti o ni agbara lori ina; o si ke ni ohun rara si eni ti o ni dọje mimu naa, wi pe, “Te dọje re mimu bo o, ki o si re awon idi ajara ayé, nitori awon eso re ti pon.” 19 Angeli naa si te dọje re bo ile ayé, o si ge ajara ile ayé, o si ko o lo sinu ifunti, ifunti nla ibinu Olurun. 20 A si te ifunti naa leyin ode ilu naa, eje si ti inu ifunti naa jade, o si ga soka de okun ijanu esin, eyi ti inasile re to egebo ibuso.

15 Mo si ri ami miran ni orun ti o tobi ti o si ya ni lenu, awon angeli meje ti o ni awon iyonu meje ikeyin, nitori ninu won ni ibinu Olurun de opin. 2 Mo si ri bi eni pe, Okun digi ti o dapu pelu ina: awon ti o si duru lori Okun digi yi je awon ti won segun eranko naa, ati aworan re, ati ami re ati nomba oruko re, won ni ohun elo orin Olurun. 3 Won si ni ko orin ti Mose, iranse Olurun, ati orin ti Odọ-Àgùntàn, wi pe: “Titobi ati iyanu ni awon ise re, Oluwa Olurun Olodumarè; dododo ati otito ni on re, iwọ oba awon orile-edè. 4 Ta ni ki yoo beru, Oluwa, ti ki yoo si fi ogo fun oruko re? Nitori iwọ nikan sošo ni mimu. Gbogbo awon orile-edè ni yoo si wa, ti yoo si foribale niwaju re, nitori a ti fi idaju re han.” 5 Leyin naa mo si wo, si kiyesi i, a si tempili ago eri ni orun silu; 6 awon angeli meje naa si ti inu tempili jade wa, won ni iyonu meje naa, a wo won ni aso ogbo funfun ti ni dan, a si fi amure wura diwon ni okan aya. 7 Ati okan ninu awon eda alaaeye merin naa fi igbo wura meje fun awon angeli meje naa, ti o kun fun ibinu Olurun, eni ti ni be laaaeye lae ati lalele. (aiōn g165) 8 Tempili naa si kun fun eefin lati inu ogo Olurun ati agbara re wa; enikeni ko si le wo inu tempili naa lo titi a fi mu iyonu mejeeje awon angeli meje naa se.

16 Mo si gbọ ohun nla kan lati inu tempili wa, ni wi fun awon angeli, meje ni pe, “E lo, e si tu ago ibinu Olurun won-on-ni si ori ayé.” 2 Ekinni si lo, o si tu ago tire si orile ayé: egbo kike ti o si dibaje si da awon eniyani ti o ni ami eranko naa, ati awon ti ni foribale fun aworan re. 3 Ekeji si tu ago sinu Okun; o si dabi eje oku eniyani, gbogbo okan alaaeye si ku ninu Okun. 4 Eketa si tu ago tire sinu oddo, ati si orisun awon omi; won si di eje. 5 Mo si gbọ angeli ti o n wi pe: “Olododo ni iwọ

ninu gbogbo idájò wònyí, iwò ẹni tí ó n bẹ àti tí ó tí wa, Ẹni Mímọ̀ nítòrí tí iwò ẹ̀ ẹ̀ idájò bẹ̀. 6 Nítòrí tí wọn tí ta ẹ̀jẹ̀ àwọn ẹ̀niyàn mímọ̀ àti tí àwọn wòlń sílẹ̀, iwò sì fi ẹ̀jẹ̀ fún wọn mu; ẹ̀yí yí ní ó yẹ wọn.” 7 Mo sì gbọ̀ tí pepe ní kẹ́ wí pé: “Bẹ̀ẹ̀ ni, Olúwa Qlórun Olódùmarẹ̀, òtítító àti òdodo ní idájò rẹ.” 8 Ẹ̀kerin sí tú ago tirẹ̀ sórí oòrun; a sì yòndá fún un láti fi iná jó ẹ̀niyàn lára. 9 A sì fi oorú rílá jó àwọn ẹ̀niyàn lára, wọn sì sòrò-òdì sí orúkọ Qlórun, ẹni tí ó ní agbára lóri iyonu wònyí: wọn kò sì ronúpiwadà láti fi ògo fún un. 10 Ẹ̀karùnún sí tú ago tirẹ̀ sórí itẹ̀ ẹ̀ranko nàà; ilẹ̀ ọ̀ba rẹ̀ sì sòkúnkún; wọn sì n gẹ̀ ahọn wọn jẹ̀ nítòrí irora. 11 Wọn sì sòrò-òdì sí Qlórun ọ̀run nítòrí irora wọn àti nítòrí egbò wọn, wọn kò sì ronúpiwadà isẹ̀ wọn. 12 Ẹ̀kẹ́fá sí tu igò tirẹ̀ sórí odò rílá Eufurate; omi rẹ̀ sì gbe, kí a lè pèsè ọ̀nà fún àwọn ọ̀ba láti ilà-oòrùn wá. 13 Mo sì rí àwọn ẹ̀mí àìmọ̀ mẹ̀ta bí ọ̀pòlò, wòlń ti wá lóri ẹ̀niyàn nàà àti ẹ̀niyàn nàà àti ẹ̀niyàn wòlń ẹ̀kẹ̀ nàà jáde wá. 14 Nítòrí ẹ̀mí ẹ̀sù ni wọn, tí n ẹ̀ sẹ̀ iyanu, àwọn tí n jáde lọ sòdò àwọn ọ̀ba gbogbo ilẹ̀ ayé, láti gbá wọn jọ sí ogun ojọ̀ rílá Qlórun Olódùmarẹ̀. 15 “Kíyèsì i; ǹ bọ̀ bi olẹ̀, ibùkún ni fún ẹ̀ni tí ǹ sònà, tí ó sì ǹ pa aṣọ̀ rẹ̀ mọ̀, kí ó má bá a rìn ni ihòhò, wọn a sì rí itijú rẹ̀.” 16 Ó sì gbá wọn jọ sí ibikan tí a ǹ pè ní Amagedoni ní èdè Heberu. 17 Ẹ̀keje sí tú ago tirẹ̀ sí ojú ọ̀run; ohùn rílá kan sì ti inu tẹ̀mpilì jáde láti ibi itẹ̀, wí pé, “Ó pari!” 18 Mònàmóná sì kọ, a sì gbọ̀ ohùn, árá sì sán, isẹ̀lẹ̀ rílá sí sẹ̀, irú ẹ̀yí tí kò sẹ̀ ri láti igbà tí ẹ̀niyàn ti wá lóri ilẹ̀, irú isẹ̀lẹ̀ rílá bẹ̀, tí ó sì lágbara tò bẹ̀. 19 Ilú rílá nàà sí pín sí pa mẹ̀ta, àwọn orilẹ̀-èdè sì ṣubú: Babeli rílá sì wá sí iránti níwájú Qlórun, láti fi ago ọ̀tí wáini tí irunú ibínú rẹ̀ fún un. 20 Olúkúlùkù erekùṣù sì sáló, a kò sì ri àwọn òkè rílá mọ̀. 21 Yinyin rílá, tí ọ̀kọ̀ọkan rẹ̀ tó talẹ̀nti ní iwọn, sì bọ̀ lù àwọn ẹ̀niyàn láti ọ̀run wá, àwọn ẹ̀niyàn sì sòrò-òdì sí Qlórun nítòrí iyonu yinyin nàà; nítòrí tí iyonu rẹ̀ nàà pò gidigidi.

17 Ọ̀kan nínú àwọn angẹ̀li méje nàà tí ó ní igò méje wọn-ọ̀n-mì sì wá, ó sì ba mi sòrò wí pé, “Wá nìhìn-ín; ẹ̀mi ó sì fi idájò àgbèrè rílá ní tí ó jókòò lóri omi púpò han ọ, 2 ẹ̀ni tí àwọn ọ̀ba ayé bá ẹ̀ àgbèrè, tí a sì fi ọ̀tí wáini àgbèrè rẹ̀ pa àwọn tí ǹ gbé inu ayé.” 3 Ó sì gbé mi nínú ẹ̀mí lọ sí aginjù: mo sì rí obinrin kan ó jókòò lóri ẹ̀ranko aláwọ̀ òdòdò kan tí ó kún fún orúkọ ọ̀rò-òdì, ó ní orí méje àti iwò mewaá. 4 A sì fi aṣọ̀ elése àlùkò àti aṣọ̀ òdòdò wò obinrin nàà, a sì fi wúra àti òkuta iyebiye àti perli se é ní ọ̀ṣọ̀, ó ní ago wúra kan ní ọ̀wọ̀ rẹ̀, tí ó kún fún iríra àti fún egbin àgbèrè rẹ̀; 5 àti níwájú rẹ̀ ni orúkọ kan tí a

kọ: Ohun ijínlẹ̀ Babeli rílá iyá àwọn paṣágà àti àwọn ohun iríra ayé. 6 Mo sì rí obinrin nàà mu ẹ̀jẹ̀ àwọn ẹ̀niyàn mímọ̀, àti ẹ̀jẹ̀ àwọn ajẹrí ikú Jesu ní àmuyó. Nígba tí mo sì rí i, ẹ̀nu yà mi gidigidi. 7 Angẹ̀li sì wí fún mi pé, “Nítòrí kí ni ẹ̀nu ẹ̀ yà ọ? Ẹ̀mi ó sọ̀ tí ijínlẹ̀ obinrin nàà fún ọ, àti tí ẹ̀ranko tí ó gùn, tí ó ní orí méje àti iwò mewaá. 8 Ẹ̀ranko tí iwò rí ni, o ti wá, kò sì sí mọ̀, yóò sì ti inu ọ̀gbun gòkè wá, yóò sì lọ sínú iparun rẹ̀. Àwọn olùgbé ayé ti a kọ̀ orúkọ wọn sínú iwé iye láti ipilẹ̀ṣẹ̀ ayé, nígba tí wọn ǹ wò ẹ̀ranko tí o ti wá, tí kò sì sí mọ̀, tí ó sì ǹ bọ̀ wá, ẹ̀nu si ya wọn. (Abyssos g12) 9 “Nìhìn-ín ni itumọ̀ tí o ní ọ̀gbọ̀n wá. Orí méje ni òkè rílá méje ni, lóri ẹ̀yí tí obinrin nàà jókòò. 10 Ọ̀ba méje sì ní wọn: àwọn mārùn-ún ṣubú, ọ̀kan ǹ bẹ̀, ọ̀kan iyókù kò sì tí lè dé; nígba tí ó bá sí dé, yóò dúró fún igbà kúkúru. 11 Ẹ̀ranko tí ó sì ti wá, tí kò sì sí, òun nàà sì ni ẹ̀keje, ó sì ti inu àwọn méje nàà wá, ó sì lọ sí iparun. 12 “Iwo mewaá tí iwò sì rí ni ọ̀ba mewaá ni wọn, tí wọn kò lè ti gba ijọba; sùgbọ̀n wọn gba àṣẹ̀ bí ọ̀ba pèlù ẹ̀ranko nàà fún wákàti kan. 13 Àwọn wònyí ní inu kan, wọn yóò sì fi agbára àti ọ̀lá wọn fún ẹ̀ranko nàà. 14 Àwọn wònyí ni yóò sì máa bá Ọ̀dọ̀-Àguntàn jagun, Ọ̀dọ̀-Àguntàn nàà yóò sì sẹ̀gun wọn: nítòrí òun ni Olúwa àwọn Olúwa, àti ọ̀ba àwọn ọ̀ba: àwọn tí ó sì wá pèlù rẹ̀, tí a pè, tí a yàn, tí wọn sì jẹ̀ olóòtító yóò sì sẹ̀gun pèlù.” 15 Ó sì wí fún mi pé, “Àwọn omi tí iwò tí rí ni, míbi tí àgbèrè nàà jókòò, àwọn ẹ̀niyàn àti ẹ̀yà àti orilẹ̀ àti onírúurú èdè ni wọn. 16 Àti iwò mewaá tí iwò rí, àti ẹ̀ranko nàà, àwọn wònyí ni yóò kóríra àgbèrè nàà, wọn ó sì sọ̀ ọ̀ di ahoro àti ẹ̀ni ihòhò, wọn ó sì jẹ̀ eran-ara rẹ̀, wọn ó sì fi iná sun ún pátápátá. 17 Nítòrí Qlórun ti fi sínú ọ̀kan wọn láti mú ifẹ̀ rẹ̀ sẹ̀, láti ní inu kan, àti láti fi ijọba wọn fún ẹ̀ranko nàà, títí ọ̀rò Qlórun yóò fi sẹ̀. 18 Obinrin tí iwò rí ní ilú rílá ni, tí ǹ jẹ̀ ọ̀ba lóri àwọn ọ̀ba ilẹ̀ ayé.”

18 Lẹ̀yìn nìhkan wònyí mo sì rí angẹ̀li mífràn, ó ní tí ọ̀run sòkalẹ̀ wá ti òun ti agbára rílá; ilẹ̀ ayé sì ti ipa ògo rẹ̀ mólẹ̀. 2 Ó sì kígbẹ̀ ní ohùn rara, wí pé: “Babeli rílá ṣubú! Ó ṣubú! Ó sì di ibùjókòò àwọn ẹ̀mí ẹ̀sù, àti ihò fún ẹ̀mí àìmọ̀ gbogbo, àti ilẹ̀ fún ẹ̀yẹ àìmọ̀ gbogbo, ilẹ̀ fún ẹ̀ranko irira àti àìmọ̀ gbogbo. 3 Nítòrí nípa ọ̀tí wáini irunú àgbèrè rẹ̀ ni gbogbo àwọn orilẹ̀-èdè ṣubú. Àwọn ọ̀ba ayé sì ti bá a ẹ̀ àgbèrè, àti àwọn oníṣòwò ayé sì di ọ̀lọ̀rọ̀ nípa ọ̀pòlọ̀pọ̀ wòbàrà rẹ̀.” 4 Mo sì gbọ̀ ohùn mífràn láti ọ̀run wá, wí pé: “E ti inu rẹ̀ jáde, ẹ̀yìn ẹ̀niyàn mi, kí ẹ̀ ma bá a ẹ̀ alábápin nínú ẹ̀sẹ̀ rẹ̀, kí ẹ̀ ma bà á sí ẹ̀ gbà nínú iyonu rẹ̀. 5 Nítòrí àwọn ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ ga títí dé ọ̀run, Qlórun sì ti ránti àìṣedédéé rẹ̀. 6

San an fún un, àní bí òun tí san án fún ní, kí ó sì ẹ e ni ilòpo méjì fún un gégé bí iṣẹ rẹ, nínú ago nàá tí o ti kún, òun ni kí ẹ sì kún fún un ni méjì. 7 Níwón bí o ti yin ara rẹ lógo tó, tí ó sì hùwà wòbià, níwón bèẹ ni kí ẹ dá a lóró kí ẹ sì fún un ní ìbànújẹ; nítórí tí ó wí ní òkàn rẹ pé, 'Mo jókòó bí ọ̀babinrin, èmi kí sì í ẹ opó, èmi kí yóò sì rí ìbànújẹ láá.' 8 Nítórí nàá, ní ojú kan ni iyonu rẹ yóò dé, ikú, àti ìbànújẹ, àti iyan; a ó sì fi iná sun ún pátápátá: nítórí pé alágbára ni Olúwa Ọlórùn tí n ẹ̀ ẹ̀ idájọ̀ rẹ. 9 "Àti àwọn ọ̀ba ayé, tí ó ti n bá a ẹ̀ ẹ̀ àgbèrè, tiwọn sì n hùwà wòbià, yóò sì pohùnréré ẹ̀kún lé e lórí, nígbà tí wọn bá wo ẹ̀ffín ijóná rẹ. 10 Wón ó dúró ní òkèrè réré nítórí ìbèrù iṣẹ oró rẹ, wón ó máa wí pé: "Ègbé! Ègbé, ni fún ilú nílá nàá, Babeli ilú alágbára ni! Nítórí ní wákátí kan ni idájọ̀ rẹ dé! 11 "Àwọn onisòwò ayé sì n sòkún, wón sì n sòfò lórí rẹ, nítórí pé enikẹni kò rà ojà wón mọ. 12 Ojà wúrà, àti tí fadákà, àti tí òkúta iyebíye, àti tí perli, àti tí aṣọ ọ̀gbọ̀ wíwẹ, àti tí elése àlùkò, àti tí sẹ̀dà, àti tí òdòdó, àti tí gbogbo igi olóòórùn dídùn, àti tí olúkúlùkù ohun èlò tí a fi igi iyebíye ẹ, àti tí ide, àti tí irin, àti tí òkúta mabu. 13 Àti tí Kinamoni, àti tí onírúurú ohun olóòórùn dídùn, àti tí ohun ikunra, àti tí tūrārí, àti tí ọ̀tí wáini, àti tí òróró, àti tí iyẹfun dárádára, àti tí alikama, àti tí ẹran nílá, àti tí àgùntàn, àti tí ẹṣin, àti tí kẹkẹ, àti tí ẹrú, àti tí ọ̀kàn èniyàn. 14 "Àti àwọn ẹ̀so tí ọ̀kàn rẹ n ẹ̀. Ifékúfẹ̀ sí, si lo kúró lódò rẹ, àti ohun gbogbo tí ó dùn tí ó sì dára ẹ̀gbé mọ ọ̀ jójú, kí yóò sì tún rí wón mọ láá. 15 Àwọn onisòwò nṣkan wònyí, tí a ti ipa rẹ sọ di ọ̀lórò, yóò dúró ní òkèrè réré nítórí ìbèrù iṣẹ oró rẹ, wón o máa sòkún, wón ó sì máa sòfò, 16 wí pé: "Ègbé! Ègbé, ni fún ilú nílá nì, tí a wò ní aṣọ ọ̀gbọ̀ wíwẹ, àti tí elése àlùkò, àti tí òdòdó, àti tí a sì fi wúrà ẹ̀ ní ọ̀ṣọ̀, pèlù òkúta iyebíye àti peali! 17 Nítórí pé ní wákátí kan ni ọ̀rọ̀ tí o pò tó bèẹ̀ di asán! "Àti olúkúlùkù ẹ̀ni tí n rin ojú omi lo sí ibikíbi, àti àwọn tí n sịṣẹ̀ nínú ọ̀kọ̀ àwọn tí n sòwò ojú Ọ̀kun dúró ní òkèrè réré, 18 wón sì kígbẹ̀ nígbà tí wón rí ẹ̀ffín ijóná rẹ, wí pé, 'Ilú wò ni o dàbí ilú yí?' 19 Wón sì kú eku ru sí orí wón, wón kígbẹ̀, wón sòkún, wón sì n sòfò, wí pé: "Ègbé! Ègbé, ni fún ilú nílá nàá, nínú èyí tí a sọ gbogbo àwọn tí ó ni ọ̀kọ̀ ní Ọ̀kun di ọ̀lórò nípa ohun iyebíye rẹ! Nítórí pé ní wákátí kan, a sọ ọ̀ di ahoro.' 20 "Yò lórí rẹ, iwọ̀ ọ̀run! Ẹ̀ yò, ẹ̀yin èniyàn Ọ̀lórùn! Ẹ̀ yò, ẹ̀yin aposteli mímọ̀ àti wòlú! Nítórí Ọ̀lórùn tí gbẹ̀san yín lára rẹ̀ nítórí idájọ̀ tí ó gbé ka orí rẹ." 21 Angeli alágbára kan sì gbé òkúta kan sòkè, ó dàbí ọ̀lọ̀ nílá, ó sì jù ú sínú Ọ̀kun, wí pé: "Báyí ní a ó fi agbára nílá bí i Babeli ilú nílá

ni wó, a kí yóò sì rí i mọ̀ láá. 22 Àti ohùn àwọn aludùrù, àti tí àwọn olórin, àti tí àwọn afunfèrè, àti tí àwọn afunpè, ni a kí yóò sì gbọ̀ nínú rẹ̀ mọ̀ rara; àti olúkúlùkù onisòwò ohunkóhun ni a kí yóò sì rí nínú rẹ̀ mọ̀ láá. Àti irò ọ̀lọ̀ ní a kí yóò sì gbọ̀ mọ̀ nínú rẹ̀ láá; 23 Àti imòlẹ̀ fitilá ni kí yóò sì tòn nínú rẹ̀ mọ̀ láá; a kí yóò sì gbọ̀ ohùn ọ̀kọ̀ iyawò àti tí iyawò nínú rẹ̀ mọ̀ láá: nítórí pé àwọn onisòwò rẹ̀ ni àwọn ẹ̀ni nílá ayé; nítórí pé nípa ọ̀ṣọ̀ rẹ̀ ní a fi tòn orílẹ̀-èdè gbogbo je. 24 Àti nínú rẹ̀ ní a gbé rí ẹ̀jẹ̀ àwọn wòlú, àti tí àwọn èniyàn mímọ̀, àti tí gbogbo àwọn tí a pa lórí ilẹ̀ ayé."

19 Lẹ̀yin nṣkan wònyí mo gbọ̀ ohùn nílá ní ọ̀run bí ẹ̀ni pé tí ọ̀pòlọ̀pò èniyàn, n wí pé: "Haleluya! Ti Olúwa Ọ̀lórùn wa ni igbàlà, àti ọ̀lá àti agbára, 2 nítórí òtítọ̀ àti òdodo ni idájọ̀ rẹ. Nítórí o ti ẹ̀ idájọ̀ àgbèrè nílá a nì, tí o fi àgbèrè rẹ̀ ba ilẹ̀ ayé jẹ, ó sì ti gbẹ̀san ẹ̀jẹ̀ àwọn iranṣẹ̀ rẹ̀ lówọ̀ rẹ̀ nàá." 3 Àti lẹ̀kẹkẹ̀ wón wí pé: "Haleluya! Ẹ̀ffín rẹ̀ sì gòkè lo láá àti láéláá." (aiōn g165) 4 Àwọn agbà mérénlélógún ni, àti àwọn ẹ̀dà aláayè méréni ni si wólẹ̀, wón sì foribalẹ̀ fún Ọ̀lórùn tí ó jókòó lórí itẹ̀, wí pé: "Àmín, Haleluya!" 5 Ohùn kan sì ti ibi itẹ̀ nàá jáde wá, wí pé: "Ẹ̀ máa yin Ọ̀lórùn wa, ẹ̀yin iranṣẹ̀ rẹ̀ gbogbo, ẹ̀yin tí ó bèrù rẹ̀, àti ẹ̀we àti agbà!" 6 Mo sì gbọ̀ bí ẹ̀ni pé ohùn ọ̀pòlọ̀pò èniyàn, àti bí irò omi púpọ̀, àti bí irò ará nílá nílá, n wí pé: "Haleluya! Nítórí Olúwa Ọ̀lórùn wa, Olódumarè n jẹ̀ ọ̀ba. 7 Ẹ̀ jẹ̀ kí a yò, kí inú wa kí ó sì dùn gidigidi, kí a sì fi ògo fún un. Nítórí pé igbéyàwò Ọ̀dọ̀-Àgùntàn dé, aya rẹ̀ sì ti múra tán. 8 Òun ni a sì fi fún pé kí ó wọ̀ aṣọ̀ ọ̀gbọ̀ wíwẹ̀ tí ó funfun gbòò." (Nítórí pé aṣọ̀ ọ̀gbọ̀ ni dúró fún iṣẹ̀ òdodo àwọn èniyàn mímọ̀.) 9 Ó sì wí fún mi pé, "Kòwé rẹ, 'Ìbùkún ni fún àwọn tí a pè sí àṣẹ̀ alẹ̀ igbéyàwò ọ̀dọ̀-àgùntàn.'" Ó sì wí fún mi pé, "Iwònyí ni ọ̀rọ̀ òtítọ̀ Ọ̀lórùn." 10 Mo sì wólẹ̀ ní ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ láti foribalẹ̀ fún un. Ó sì wí fún mi pé, "Wò ó, má ẹ̀ bèẹ̀: iranṣẹ̀ ẹ̀legbẹ̀ rẹ̀ ni èmi, àti tí àwọn arákunrin rẹ̀ tí wón di ẹ̀rì Jesu mú. Foribalẹ̀ fún Ọ̀lórùn: nítórí pé ẹ̀rì Jesu ni isọtẹ̀lẹ̀." 11 Mo sì rí ọ̀run sí sílẹ̀, si wò ó, ẹ̀sin funfun kan; ẹ̀ni tí ó jókòó lórí rẹ̀ ni à n pè ní Olódodo àti Olóòtítọ̀, nínú òdodo ni ó sì n ẹ̀ idájọ̀, tí ó n jagun. 12 Ojú rẹ̀ dàbí ọ̀wọ̀-iná, àti ní orí rẹ̀ ni adé púpọ̀ wà; ó sì ní orúkọ̀ kan tí a kọ̀, tí enikẹni kò mọ̀, bí kò ẹ̀ òun tikára rẹ̀. 13 A sì wò ọ̀ ní aṣọ̀ tí a tẹ̀ bọ̀ inú ẹ̀jẹ̀, a sì n pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Ọ̀rọ̀ Ọ̀lórùn. 14 Àwọn ogun tí n bẹ̀ ní ọ̀run tí a wò ní aṣọ̀ ọ̀gbọ̀ wíwẹ̀, funfun àti mímọ̀, si n tọ̀ ọ̀ lẹ̀yin lórí ẹ̀sin funfun. 15 Àti láti ẹ̀nu rẹ̀ ni idà mímú tí n jáde lo, kí ó lè máa fi sá àwọn orílẹ̀-èdè: "Òun ó sì máa fi ọ̀pá irin ẹ̀ ẹ̀kóso wọn." Ó sì n tẹ̀ ifúntí àti ìbínú

Qlórùn Olódumarè. **16** Ó sì ní lára aṣọ rẹ àti ni ìtàn rẹ orúkọ kan tí a kọ: Ọba àwọn ọba àti Olúwa àwọn olúwa. **17** Mo sì rí angeli kan dúró nínú oòrùn; ó sì fi ohùn rara kígbé, ó n wí fún gbogbo àwọn ẹyẹ tí n fò ní agbede-méjì ọrun pé, “È wá ẹ sì kó ara yín jọ pọ sí àṣẹ nílá Qlórùn; **18** kí ẹyin kí ó lè jẹ ẹran-ara àwọn ọba, àti ẹran-ara àwọn olórí ogun àti ẹran-ara àwọn èniyàn alágbára, àti ẹran-ara àwọn ẹṣin, àti ti àwọn tí ó jókòdó lórí wọn, àti ẹran-ara èniyàn gbogbo, àti ti òmìnira, àti ti ẹrú, àti ti ẹwe àti ti àgbà.” **19** Mo sì rí ẹranko nàà àti àwọn ọba ayé, àti àwọn ogun wọn tí a gbá jọ láti bá ẹni tí ó jókòdó lórí ẹṣin nàà àti ogun rẹ jagun.

20 A sì mú ẹranko nàà, àti wòlfi èké ni pèlú rẹ, tí ó ti n ẹ ẹyẹ iyanu níwájú rẹ, èyí tí ó fi n tan àwọn tí ó gba àmì ẹranko nàà àti àwọn tí n foríbalẹ́ fún àwòrán rẹ jẹ. Àwọn méjèjì yí ni a sọ láààyè sínú adágún iná tí n fi sulfuru jọ. (Limnè Pyr g3041 g4442)

21 Àwọn iyókú ni a sì fi idá ẹni tí ó jókòdó lórí ẹṣin nàà pa, àní idá tí ó ti ẹnu rẹ jáde, gbogbo àwọn ẹyẹ sì ti ipa ẹran-ara wọn yó.

20 Mo sì rí angeli kan ní ti ọrun sòkalẹ́ wá, ti òun ti kókórọ ọgbun, àti ẹwọn nílá kan ní ọwọ́ rẹ. (Abyssos g12) **2** O sì di dragoni nàà mú, ejò àtíjọ nì, tí í ẹ ẹṣù, àti Satani, ó sì dè é ní egbèrún odún. **3** Ó sì gbé e sọ sínú ọgbun nàà, ó sì tí í, ó sì fi èdidi dì í lórí rẹ, kí ó má ba à tan àwọn orílẹ̀-èdè jẹ mọ́ títí egbèrún odún nàà yòò fi pé. Lẹyin èyí, a kò le ẓàì títí u silẹ́ fún ìgbà diẹ. (Abyssos g12) **4** Mo sì rí àwọn ìtẹ́, wọn sì jókòdó lórí wọn, a sì fi ìdájọ́ fún wọn, mo sì rí ọkàn àwọn tí a ti bé lórí nitorí ẹrì Jesu, àti nitorí ọ̀rọ́ Qlórùn, àti àwọn tí kò sì foríbalẹ́ fún ẹranko nàà, àti fún àwòrán rẹ, tabí tí kò sì gbà àmì rẹ ní iwájú wọn àti ní ọwọ́ wọn; wọn sì wá láààyè, wọn sì jẹ ọba pèlú Kristi ní egbèrún odún. **5** (Àwọn òkú iyókú kò wá láààyè mọ́ títí egbèrún odún nàà yòò fi pé). Èyí ni àjìnde èkínní. **6** Ẹni ibúkún àti mímọ́ ni ẹni tí ó ní ipa nínú àjìnde èkínní nàà. Lórí àwọn wònyí ikú èkèkèjì kò ní agbára, ẓùgbọ́n wọn ó jẹ àlùfáà Qlórùn àti ti Kristi, wọn ó sì máa jẹ ọba pèlú rẹ ní egbèrún odún. **7** Nígbà tí egbèrún odún nàà bá sí pé, a ó tú Satani silẹ́ kúrò nínú túbù rẹ. **8** Yòò sì jáde lọ láti máa tan àwọn orílẹ̀-èdè tí n bẹ ní igun méré̀rìn ayé jẹ, Gogu àti Magogu, láti gbá wọn jọ sí ogun: àwọn tí iyè wọn dàbí iyanrin Òkun. **9** Wọn sì gòkè lọ la ibú ayé já, wọn sì yí ibùdó àwọn èniyàn mímọ́ ká àti ilú àyànfẹ́ nàà: iná sì ti ọrun sòkalẹ́ wá, ó sì jónú wọn run. **10** A sì wí Ẽṣù tí ó tàn wọn jẹ lọ sínú adágún iná àti sulfuru, níbí tí ẹranko àti wòlfi èké ní gbé wá, a ó sì máa dá wọn lóró tòsán tòru láé àti láléálé. (aiòn g165, Limnè Pyr

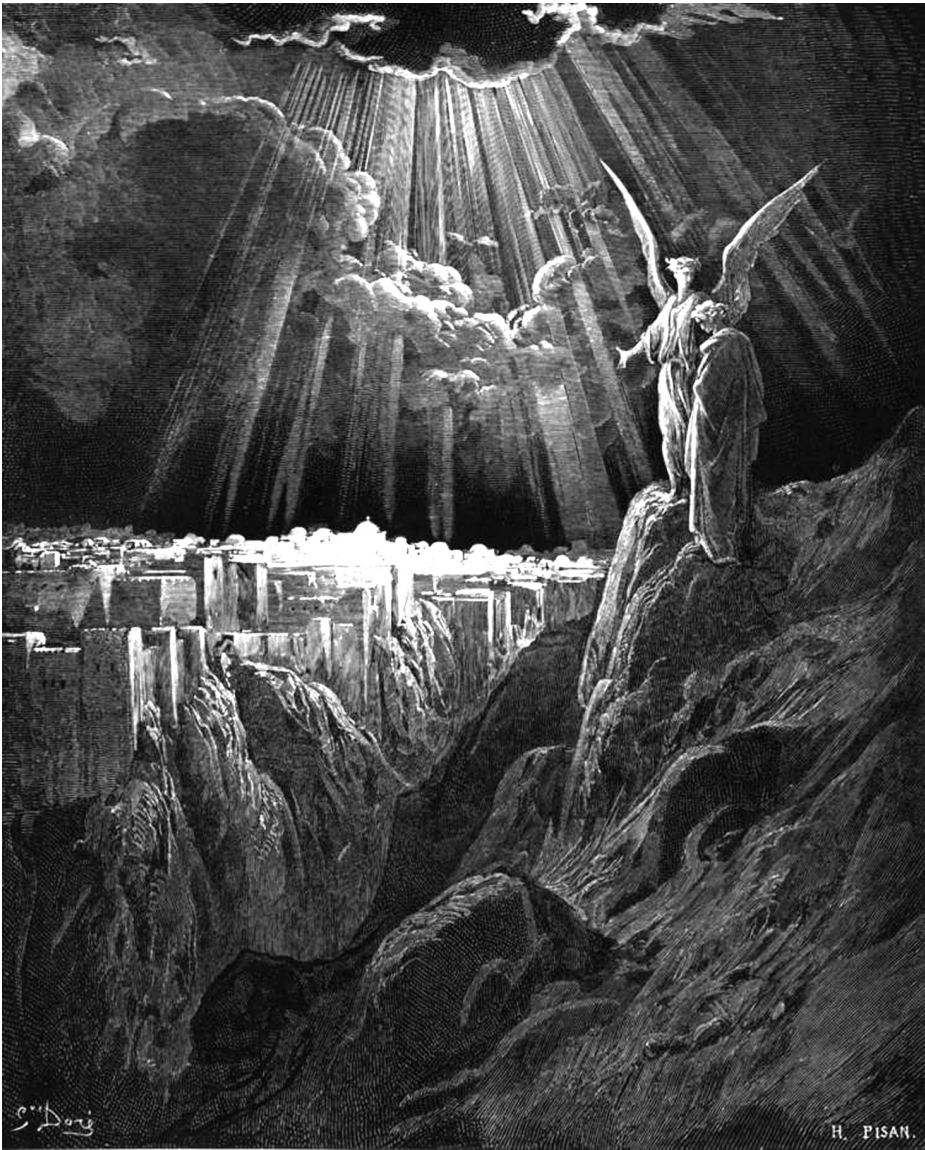
g3041 g4442) **11** Mo sì rí itẹ́ funfun nílá kan, àti ẹni tí ó jókòdó lórí rẹ, níwájú ẹni tí ayé àti ọrun fò lọ; a kò sì rí àyè fún wọn mọ́. **12** Mo sì rí àwọn òkú, àti ẹwe àti àgbà, wọn dúró níwájú itẹ́; a sì ẓì àwọn iwé silẹ́; a sì ẓì àwọn iwé míràn kan silẹ́ tí í ẹ iwé iyè: a sì ẓè ìdájọ́ fún àwọn òkú láti inu ohun tí a ti kọ sínú àwọn iwé nàà, gégé bí ẹyẹ wọn. **13** Òkun sì jòwọ́ àwọn òkú tí n bẹ nínú rẹ lówọ́; àti òkú àti ipò òkú sì jòwọ́ òkú tí ó wá nínú wọn pèlú: a sì ẓè ìdájọ́ wọn, olúkúlùkù gégé bí iṣẹ́ wọn. (Hadès g86) **14** Àti ikú àti ipò òkú ni a sì sọ sínú adágún iná. Èyí ni ikú kejì. (Hadès g86, Limnè Pyr g3041 g4442) **15** Bí a bá sì rí ẹnikẹni tí a kò kọ orúkọ rẹ sínú iwé iyè, a ó sọ ó sínú adágún iná. (Limnè Pyr g3041 g4442)

21 Mo sì rí ọrun tuntun kan àti ayé tuntun kan, nítorí pé ọrun ti isáájú àti ayé isáájú ti kojá lọ; Òkun kò sì ẓí mọ́. **2** Mo sì rí ilú mímọ́, Jerusalemu tuntun ní ti ọrun sòkalẹ́ wá láti ọ̀dọ́ Qlórùn, tí a ti múra silẹ́ bí iyáwò tí a ẹ lóṣṣò fún ọkọ rẹ. **3** Mo sì gbọ́ ohùn nílá kan láti orí itẹ́ nàà wá, n wí pé, “Kíyèsì i, àgò Qlórùn wá pèlú àwọn èniyàn, òun ó sì máa bá wọn gbé, wọn ó sì máa jẹ èniyàn rẹ, àti Qlórùn tìkára rẹ yòò wá pèlú wọn, yòò sì máa jẹ Qlórùn wọn. **4** Qlórùn yòò sì nu omijé gbogbo nù kúrò ni ojú wọn; kí yòò sì ẓì ikú mọ́, tabí ọ̀fọ́, tabí ẹkún, bèè ni kí yòò sí ìrora mọ́, nítorí pé ohun àtíjọ́ tí kojá lo.” **5** Ẹni tí ó jókòdó lórí itẹ́ nàà, sì wí pé, “Kíyèsì i, mo sọ ohun gbogbo di ọ̀tun!” Ó sì wí fún mi pé, “Kòwé rẹ, nítorí ọ̀rọ́ wònyí òdodo àti ọ̀títọ́ ni wọn.” **6** Ó sì wí fún mi pé, “Ó parí. Ẽmi ni Alfa àti Omega, ipilẹ́ṣẹ́ àti ọ̀pin. Ẽmi ó sì fi omi fún ẹni tí òun gbé n gbé láti inu orísun omi iyè lófẹ́. **7** Ẹni tí ó ba ẓẹgun ni yòò jogún nṣkan wònyí; ẹmi ó sì máa jẹ Qlórùn rẹ, òun ó sì máa jẹ ọmọ mi. **8** ẓùgbọ́n àwọn ojo, àti aláìgbàgbọ́, àti ẹni ìrira, àti apàniyàn, àti àgbèrè, àti oṣò, àti abòrìṣà, àti àwọn èké gbogbo, ni yòò ni ipa tiwọn nínú adágún tí n fi iná àti sulfuru jọ: èyí tí í ẹ ẹkú kejì.” (Limnè Pyr g3041 g4442) **9** Ọkàn nínú àwọn angeli méje, tí wọn ni ago méje, tí ó kún fún iyonu méje ikẹyin sí wá, ó sì ba mi sọrọ́ wí pé, “Wá nṣhìn-ín, ẹmi ó fi iyáwò, aya Ọ̀dọ́-àgùntàn hàn ó.” **10** Ó sì mu mi lọ nínú Ẽmì si òkè nílá kan tí o sì ga, ó sì fi ilú nàà hàn mi, Jerusalemu mímọ́, tí n ti ọrun sòkalẹ́ wá láti ọ̀dọ́ Qlórùn, **11** tí ó ní ọ̀go Qlórùn, imólẹ́ rẹ sì dàbí òkúta iyebye gidigidi, àní bí òkúta jasperi, ó mọ́ bí kirisitali; **12** Ó sì ní odi nílá àti gíga, ó sì ni ẹnu ibodè méjilá, àti ní àwọn ẹnu ibodè nàà angeli méjilá àti orúkọ tí a kọ sára wọn tí í ẹ orúkọ àwọn ẹyà méjilá àti àwọn ọmọ́ Israẹli. **13** Ní ihà ìlà-òòrùn ẹnu ibodè mètá; ní ihà àrìwá ẹnu ibodè mètá; ní ihà guúsù

enu ibodè mèta; àti ní ìhà iwò-òdùn enu ibodè mèta. **14** Odi ilú nàà sì ni ipilẹ̀ méjilá, àti lórí wọn orúkọ àwọn Aposteli méjilá tí Ọdọ-Àgùntàn. **15** Èni tí o sì ní bá mi sòrò ní ọpá-iwọn wúrà kan láti fi wọn ilú nàà àti àwọn enu ibodè rẹ̀, àti odi rẹ̀. **16** Ilú nàà sì wà ní ibú mērin lógboogba, gígún rẹ̀ àti ibú rẹ̀ sì dógba: ó sì fi ọpá-iwọn nàà wọn ilú nàà wò, ó jẹ̀ egbàá mēfà ibùsò gígún rẹ̀ àti ibú rẹ̀, àti gíga rẹ̀ sì dógba. **17** Ó sì wọn odi rẹ̀ ó jẹ̀ ogoje igbònwò lé mērin, gégé bí òsùwòwò èniyàn, bèè ni tí angeli nàà. **18** A sì fi jasperi mọ̀ odi ilú nàà. Ilú nàà sì jẹ̀ kiki wúrà, ó dàbí dígí tí o mọ̀ kedere. **19** A fi onírúúrú òkúta iyebíye ẹ̀ ipilẹ̀ ògiri ilú nàà lóṣòṣò. Ipilẹ̀ èkíníní jẹ̀ jasperi; èkejì, safiru; èketa, kalkedoni; èkerin, emeradi; **20** èkarúnún, sardoniki; èkẹfà, kaneliani; èkeje, krisoliti; èkejo, berili; èkẹsánán, topasi; èkewáá, krisoprasu; èkòkanlá, jakiniti; èkejilá, ametisiti. **21** Enu ibodè méjèjilá jẹ̀ perli méjilá: olúkúlùkù enu ibodè jẹ̀ peali kan; ọ̀nà igboro ilú nàà sì jẹ̀ kiki wúrà, ó dàbí dígí dídán. **22** Èmi kò sì ri tẹ̀mpilì nínú rẹ̀, nítorí pé Olúwa Ọlórún Olódúmarè ni tẹ̀mpilì rẹ̀, àti Ọdọ-àgùntàn. **23** Ilú nàà kò sì ní oòrùn, tàbí ọ̀ṣupá, láti máa tan ìmọ̀lẹ̀ sí i, nítorí pé ọ̀go Ọlórún ni ó ní tẹ̀n ìmọ̀lẹ̀ sí i, Ọdọ-àgùntàn sì ni fitílá rẹ̀. **24** Àwọn orílẹ̀-èdè yóò sì máa rìn nípa ìmọ̀lẹ̀ rẹ̀, àwọn ọ̀ba ayé sì ní mú ọ̀go wọn wá sínú rẹ̀. **25** A kì yóò sì ẹ̀ àwọn enu ibodè rẹ̀ rárá ní ọ̀sán: nítorí kí yóò sì ọ̀ru níbẹ̀. **26** Wọn ó sì máa mú ọ̀go àti ọ̀lá àwọn orílẹ̀-èdè wá sínú rẹ̀. **27** Ohun aláímọ̀ kan kí yóò sì wọ̀ inú rẹ̀ rárá, tàbí ohun tí ní ẹ̀ṣẹ̀ ìrira àti èké; bí kò ẹ̀ àwọn tí a kọ̀ sínú iwé iyè Ọdọ-àgùntàn.

22 Ó sì fi odò omi iyè kan hàn mi, tí ó mọ̀ bí kirisitali, tí ní tí ibi itẹ̀ Ọlórún àti tí Ọdọ-Àgùntàn jáde wá, **2** ní àárín igboro rẹ̀, àti níhà èkíníní keji odò nàà, ni igi iyè gbé wá, tí o máa ní so onírúúrú èso méjilá, a sì máa so èso rẹ̀ ni oṣoosù ewé igi nàà sí wá fún mí mú àwọn orílẹ̀-èdè lárada. **3** Ègún kí yóò sì sí mọ̀: itẹ̀ Ọlórún àti tí Ọdọ-àgùntàn ni yóò sì máa wá níbẹ̀; àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ yóò sì máa sìn ín. **4** Wọn ó sì máa rí ojú rẹ̀; orúkọ rẹ̀ yóò sì máa wá ni iwájú orí wọn. **5** Ọ̀ru kí yóò sí mọ̀; wọn kò sì ní wá ìmọ̀lẹ̀ fitílá, tàbí ìmọ̀lẹ̀ oòrùn; nítorí pé Olúwa Ọlórún ni yóò tan ìmọ̀lẹ̀ fún wọn: wọn ó sì máa jẹ̀ ọ̀ba láé àti láéláé. (aiōn g165) **6** Ó sì wí fún mi pé, “Òdodo àti òtítì ní ọ̀rò wònyí: Olúwa Ọlórún ẹ̀mí àwọn wòlín ni ó sì ràn angeli rẹ̀ láti fi ohun tí ó ní láti ẹ̀lẹ̀ láipé yí hàn àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀.” **7** “Kíyèsì i, èmi ní bọ̀ kánkán! Ìbùkún ni fún ẹ̀ni tí ní pa ọ̀rò ìṣòtẹ̀lẹ̀ inú iwé yí mọ̀!” **8** Èmi, Johanu, ni ẹ̀ni tí ó gbọ̀ tí ó sì ri nńkan

wònyí. Nígba tí mo sì gbọ̀ tí mo sì rí, mo wólẹ̀ láti foríbalẹ̀ níwájú ẹ̀ṣẹ̀ angeli nàà, tí o fi nńkan wònyí hàn mi. **9** Nígba nàà ni ó wí fún mi pé, “Wó ò, má ẹ̀ bèè, ìránṣẹ̀ ẹ̀legbẹ̀ rẹ̀ ni èmi, àti ti àwọn arákúnrin rẹ̀ wòlín, àti ti àwọn tí ní pa ọ̀rò inú iwé yí mọ̀. Foríbalẹ̀ fún Ọlórún!” **10** Ó sì wí fún mi pé, “Má ẹ̀ fi èdidi di ọ̀rò ìṣòtẹ̀lẹ̀ tí inú iwé yí, nítorí igbà kù sí dèdè. **11** Èni tí ní ẹ̀ aláìṣòdòtò, kí ó máa ẹ̀ aláìṣòdòtò ní só; àti ẹ̀ni tí ní ẹ̀ ẹ̀lẹ̀gbin, kí ó máa ẹ̀ ẹ̀lẹ̀gbin ní só; àti ẹ̀ni tí ní ẹ̀ olódodo, kí ó máa ẹ̀ olódodo ní só; àti ẹ̀ni tí ní ẹ̀ mímọ̀, kí ó máa ẹ̀ mímọ̀ ní só.” **12** “Kíyèsì i, èmi ní bọ̀ kánkán; èrè mí sí ní bẹ̀ pèlú mi, láti sán fún olúkúlùkù gégé bí ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ yóò tí rí. **13** Èmi ni Alfa àti Omega, ẹ̀ni ìṣáájú àti ẹ̀ni ikeyin, ipilẹ̀ṣẹ̀ àti ọ̀pin. **14** “Ìbùkún ni fún àwọn tí ní fọ̀ ọ̀ṣọ̀ wọn, kí wọn lè ní ẹ̀tọ̀ láti wá sí ibi igi iyè nàà, àti kí wọn lè gbà àwọn enu ibodè wọ̀ inú ilú nàà. **15** Nítorí ni ọ̀de ni àwọn ajá gbé wá, àti àwọn oṣò, àti àwọn àgbèrè, àti àwọn apàniyàn, àti àwọn abòrìṣà, àti olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó fẹ̀ràn èké tí ó sì ní húwà èké. **16** “Èmi, Jesu, ni ó ràn angeli mi láti jẹ̀rìí nńkan wònyí fún yin ní tí àwọn ijo. Èmi ni gbòhngbò àti irú-omọ̀ Dafidi, àti iràwọ̀ òwùrò tí ní tẹ̀n.” **17** Èmi àti iyàwò wí pé, “Máa bọ̀!” Àti ẹ̀ni tí ó ní gbọ̀ kí ó wí pé, “Máa bọ̀!” Àti ẹ̀ni tí òhngbẹ̀ ní gbẹ̀ kí ó wá, àti ẹ̀ni tí o bá sí fẹ̀, kí ó gba omi iyè nàà lófẹ̀. **18** Èmi kilọ̀ fún olúkúlùkù ẹ̀ni tó ní gbọ̀ ọ̀rò ìṣòtẹ̀lẹ̀ inú iwé yí pé, bí ẹ̀nikẹ̀ni ba fi kún wọn, Ọlórún yóò fi kún àwọn iyonu tí a kọ̀ sínú iwé yí fún un. **19** Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá sì mú kúrò nínú ọ̀rò iwé ìṣòtẹ̀lẹ̀ yí, Ọlórún yóò sì mú ipa tirẹ̀ kúrò nínú iwé iyè, àti kúrò nínú ilú mímọ̀ nàà, àti kúrò nínú àwọn ohun tí a kọ̀ sínú iwé yí. **20** Èni tí ó jẹ̀rìí nńkan wònyí wí pé, “Nítòótò ẹ̀mi ní bọ̀ kánkán.” Àmín. Máa bọ̀, Jesu Olúwa! **21** Oore-ọ̀fẹ̀ Jesu Olúwa kí ó wá pèlú gbogbo àwọn èniyàn mímọ̀. Àmín.



Mo si rí ilú mímó, Jerusalemu tuntun ní ti òrun sòkalẹ wá láti òdò Ọlórún, tí a ti múra sílẹ bí ìyàwó tí a ẹ lósòò fún ọkọ rẹ. Mo si gbọ ohùn òlórún kan láti orí ìtẹ nàá wá, ní wí pé, “Kíyèsì i, àgò Ọlórún wà pẹlú àwọn ènìyàn, òun ó sì máa bá wọn gbé, wọn ó sì máa jẹ ènìyàn rẹ, àti Ọlórún tìkára rẹ yòò wà pẹlú wọn, yòò sì máa jẹ Ọlórún wọn.

Revelation 21:2-3

Reader's Guide

Yorùbá at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

Glossary

Yorùbá at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place

Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aidios g126

Greek: adjective

Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun

Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective

Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32

Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonymous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossary +

AionianBible.org/Bibles/Yoruba---Yoruba-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luke 8:31
Romans 10:7
Revelation 9:1
Revelation 9:2
Revelation 9:11
Revelation 11:7
Revelation 17:8
Revelation 20:1
Revelation 20:3

aidios

Romans 1:20
Jude 1:6

aiōn

Matthew 12:32
Matthew 13:22
Matthew 13:39
Matthew 13:40
Matthew 13:49
Matthew 21:19
Matthew 24:3
Matthew 28:20
Mark 3:29
Mark 4:19
Mark 10:30
Mark 11:14
Luke 1:33
Luke 1:55
Luke 1:70
Luke 16:8
Luke 18:30
Luke 20:34
Luke 20:35
John 4:14
John 6:51
John 6:58
John 8:35
John 8:51
John 8:52
John 9:32
John 10:28
John 11:26
John 12:34
John 13:8
John 14:16

Acts 3:21
Acts 15:18
Romans 1:25
Romans 9:5
Romans 11:36
Romans 12:2
Romans 16:27
1 Corinthians 1:20
1 Corinthians 2:6
1 Corinthians 2:7
1 Corinthians 2:8
1 Corinthians 3:18
1 Corinthians 8:13
1 Corinthians 10:11
2 Corinthians 4:4
2 Corinthians 9:9
2 Corinthians 11:31
Galatians 1:4
Galatians 1:5
Ephesians 1:21
Ephesians 2:2
Ephesians 2:7
Ephesians 3:9
Ephesians 3:11
Ephesians 3:21
Ephesians 6:12
Philippians 4:20
Colossians 1:26
1 Timothy 1:17
1 Timothy 6:17
2 Timothy 4:10
2 Timothy 4:18
Titus 2:12
Hebrews 1:2
Hebrews 1:8
Hebrews 5:6
Hebrews 6:5
Hebrews 6:20
Hebrews 7:17
Hebrews 7:21
Hebrews 7:24
Hebrews 7:28
Hebrews 9:26
Hebrews 11:3
Hebrews 13:8
Hebrews 13:21
1 Peter 1:23

1 Peter 1:25
1 Peter 4:11
1 Peter 5:11
2 Peter 3:18
1 John 2:17
2 John 1:2
Jude 1:13
Jude 1:25
Revelation 1:6
Revelation 1:18
Revelation 4:9
Revelation 4:10
Revelation 5:13*
Revelation 7:12
Revelation 10:6
Revelation 11:15
Revelation 14:11
Revelation 15:7
Revelation 19:3
Revelation 20:10
Revelation 22:5

aiōnios

Matthew 18:8
Matthew 19:16
Matthew 19:29
Matthew 25:41
Matthew 25:46
Mark 3:29
Mark 10:17
Mark 10:30
Luke 10:25
Luke 16:9
Luke 18:18
Luke 18:30
John 3:15
John 3:16
John 3:36
John 4:14
John 4:36
John 5:24
John 5:39
John 6:27
John 6:40
John 6:47
John 6:54
John 6:68

John 10:28
John 12:25
John 12:50
John 17:2
John 17:3
Acts 13:46
Acts 13:48
Romans 2:7
Romans 5:21
Romans 6:22
Romans 6:23
Romans 16:25
Romans 16:26
2 Corinthians 4:17
2 Corinthians 4:18
2 Corinthians 5:1
Galatians 6:8
2 Thessalonians 1:9
2 Thessalonians 2:16
1 Timothy 1:16
1 Timothy 6:12
1 Timothy 6:16
2 Timothy 1:9
2 Timothy 2:10
Titus 1:2
Titus 3:7
Philemon 1:15
Hebrews 5:9
Hebrews 6:2
Hebrews 9:12
Hebrews 9:14
Hebrews 9:15
Hebrews 13:20
1 Peter 5:10
2 Peter 1:11
1 John 1:2
1 John 2:25
1 John 3:15
1 John 5:11
1 John 5:13
1 John 5:20
Jude 1:7
Jude 1:21
Revelation 14:6

eleēse

Romans 11:32

Geenna

Matthew 5:22
Matthew 5:29
Matthew 5:30
Matthew 10:28
Matthew 18:9
Matthew 23:15
Matthew 23:33
Mark 9:43

Mark 9:45
Mark 9:47
Luke 12:5
James 3:6
Hadēs
Matthew 11:23
Matthew 16:18
Luke 10:15
Luke 16:23
Acts 2:27
Acts 2:31
1 Corinthians 15:55
Revelation 1:18
Revelation 6:8
Revelation 20:13
Revelation 20:14

Limnē Pyr

Revelation 19:20
Revelation 20:10
Revelation 20:14
Revelation 20:15
Revelation 21:8

Sheol

Genesis 37:35
Genesis 42:38
Genesis 44:29
Genesis 44:31
Numbers 16:30
Numbers 16:33
Deuteronomy 32:22
1 Samuel 2:6
2 Samuel 22:6
1 Kings 2:6
1 Kings 2:9
Job 7:9
Job 11:8
Job 14:13
Job 17:13
Job 17:16
Job 21:13
Job 24:19
Job 26:6
Psalms 6:5
Psalms 9:17
Psalms 16:10
Psalms 18:5
Psalms 30:3
Psalms 31:17
Psalms 49:14
Psalms 49:15
Psalms 55:15
Psalms 86:13
Psalms 88:3
Psalms 89:48

Psalms 116:3
Psalms 139:8
Psalms 141:7
Proverbs 1:12
Proverbs 5:5
Proverbs 7:27
Proverbs 9:18
Proverbs 15:11
Proverbs 15:24
Proverbs 23:14
Proverbs 27:20
Proverbs 30:16
Ecclesiastes 9:10
Song of Solomon 8:6
Isaiah 5:14
Isaiah 7:11
Isaiah 14:9
Isaiah 14:11
Isaiah 14:15
Isaiah 28:15
Isaiah 28:18
Isaiah 38:10
Isaiah 38:18
Isaiah 57:9
Ezekiel 31:15
Ezekiel 31:16
Ezekiel 31:17
Ezekiel 32:21
Ezekiel 32:27
Hosea 13:14
Amos 9:2
Jonah 2:2
Habakkuk 2:5

Tartaroō

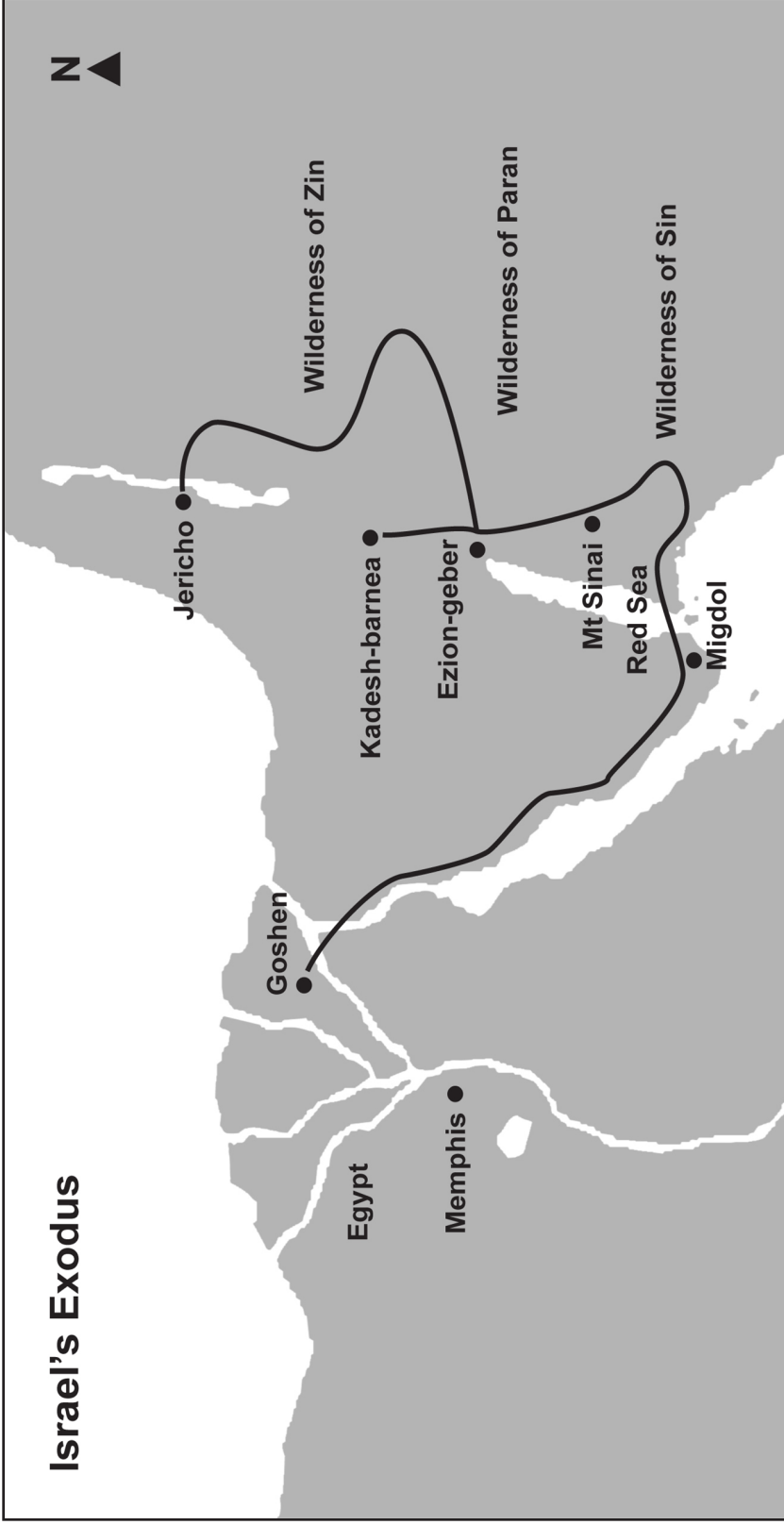
2 Peter 2:4

Questioned

Job 2:8
Psalms 22:15
Isaiah 30:14
Isaiah 45:9
2 Peter 2:17



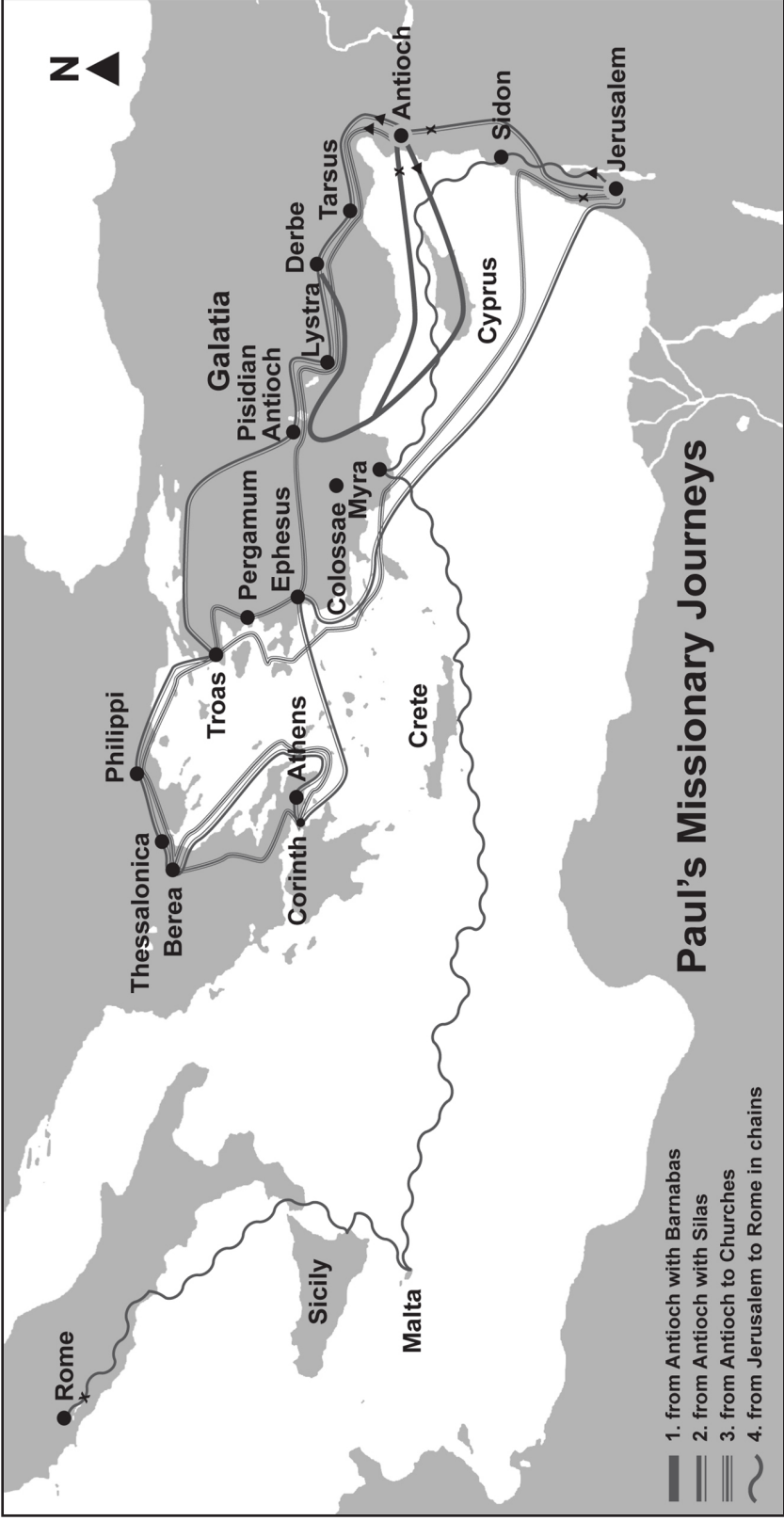
Nípa ìgbàgbò ní Abrahamu, nígbà tí a tí pé e láti jáde lọ sí ibi tí òun yòò gbà fún ilẹ̀ iní, ó gbó, ó sì jáde lọ, láti mọ̀ ibi tí òun ní rẹ̀. - Hebrews 11:8



Ní ìgbà tí Farao jé kí àwọn ènìyàn ó lọ, Ọlórún kò mú wọn tọ ojú ọ̀nà tí ó lá orílẹ̀-èdè àwọn Filistini kọjá, bí o tilẹ̀ jẹ pé ọ̀nà náà kúrú.
 Nítorí Ọlórún sọ pé, “Bí wón bá dójúkọ ogun, wón lẹ̀ yí ọkàn wọn padà kí wón padà sí ilẹ̀ Ejiḡiti.” - Exodus 13:17



Níforí, Èmi, Omọ Ènìyàn kò wá sí ayé kí e lè ɔ́ ɔ́ iránsé fún mí, sùgbón láti lè ɔ́ ɔ́ iránsé fun àwon elomíràn, àti láti fi èmí rẹ̀ ɔ́ ɔ́ irápádá ọ̀pọ̀ ènìyàn. - Mark 10:45



- 1. from Antioch with Barnabas
- 2. from Antioch with Silas
- 3. from Antioch to Churches
- 4. from Jerusalem to Rome in chains

Paul's Missionary Journeys

Paulu, íránsgé Jesu Kristi, eni tí a tí pè láti jé aposteli, tí a sí tí yá sófò láti wáàsù òyínrere Òlórún, - Romans 1.1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.



New Heavens and Earth



- 1956 Christ returns for his people
- 1956 Jim Elliot martyrd in Ecuador
- 1830 John Williams reaches Polynesia
- 1731 Zinzendorf leads Moravian mission
- 1614 Japanese kill 40,000 Christians
- 1572 Jesuits reach Mexico
- 1517 Martin Luther leads Reformation
- 1455 Gutenberg prints first Bible
- 1323 Franciscans reach Sumatra
- 1276 Ramon Llull trains missionaries
- 1100 Crusades tarnish the church
- 1054 The Great Schism
- 997 Adalbert martyrd in Prussia
- 864 Bulgarian Prince Boris converts
- 716 Boniface reaches Germany
- 635 Alopen reaches China
- 569 Longinus reaches Alodia / Sudan
- 432 Saint Patrick reaches Ireland
- 397 Carthage ratifies Bible Canon
- 341 Ulfilas reaches Goth / Romania
- 325 Niceae proclaims God is Trinity
- 250 Denis reaches Paris, France
- 197 Tertullian writes Christian literature
- 70 Titus destroys the Jewish Temple
- 61 Paul imprisoned in Rome, Italy
- 52 Thomas reaches Malabar, India
- 39 Peter reaches Gentile Cornelius
- 33 Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we? ▶			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful? ▶			Romans 5:12-19	
Where are we? ◀			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
Who are we? ▶	God	Father	John 10:30	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son	God's perfect fellowship	
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy	Genesis 1:1 No Creation No people	Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we? ▶			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?



Fallen				Glory
Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth
1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3 God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City
John 8:58 Pre-incarnate	John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise		
Psalm 139:7 Everywhere	John 14:17 Living in believers			
Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth				
Luke 16:22 Blessed in Paradise				
Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment				
Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command				
2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus				
			Revelation 20:13 Thalaasa	Matthew 25:41 Revelation 20:10
1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind			Revelation 19:20 Lake of Fire	Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels
			Revelation 20:2 Abyss	

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Destiny

Yorùbá at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. Jesus said, *"You did not choose me, but I chose you,"* John 15:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



Nítorí náà, ẹ lẹ, ẹ sọ wón dī ọmọ-ẹ̀yìn orílẹ̀-èdè gbogbo, ẹ mǎá bamitisi won ní orúkọ Baba àti ti Ọmọ àti ti Ọmọ àti ti Ẹmí Mímọ́. - Matthew 28:19

